



## A propos de ce livre

Ceci est une copie numérique d'un ouvrage conservé depuis des générations dans les rayonnages d'une bibliothèque avant d'être numérisé avec précaution par Google dans le cadre d'un projet visant à permettre aux internautes de découvrir l'ensemble du patrimoine littéraire mondial en ligne.

Ce livre étant relativement ancien, il n'est plus protégé par la loi sur les droits d'auteur et appartient à présent au domaine public. L'expression "appartenir au domaine public" signifie que le livre en question n'a jamais été soumis aux droits d'auteur ou que ses droits légaux sont arrivés à expiration. Les conditions requises pour qu'un livre tombe dans le domaine public peuvent varier d'un pays à l'autre. Les livres libres de droit sont autant de liens avec le passé. Ils sont les témoins de la richesse de notre histoire, de notre patrimoine culturel et de la connaissance humaine et sont trop souvent difficilement accessibles au public.

Les notes de bas de page et autres annotations en marge du texte présentes dans le volume original sont reprises dans ce fichier, comme un souvenir du long chemin parcouru par l'ouvrage depuis la maison d'édition en passant par la bibliothèque pour finalement se retrouver entre vos mains.

## Consignes d'utilisation

Google est fier de travailler en partenariat avec des bibliothèques à la numérisation des ouvrages appartenant au domaine public et de les rendre ainsi accessibles à tous. Ces livres sont en effet la propriété de tous et de toutes et nous sommes tout simplement les gardiens de ce patrimoine. Il s'agit toutefois d'un projet coûteux. Par conséquent et en vue de poursuivre la diffusion de ces ressources inépuisables, nous avons pris les dispositions nécessaires afin de prévenir les éventuels abus auxquels pourraient se livrer des sites marchands tiers, notamment en instaurant des contraintes techniques relatives aux requêtes automatisées.

Nous vous demandons également de:

- + *Ne pas utiliser les fichiers à des fins commerciales* Nous avons conçu le programme Google Recherche de Livres à l'usage des particuliers. Nous vous demandons donc d'utiliser uniquement ces fichiers à des fins personnelles. Ils ne sauraient en effet être employés dans un quelconque but commercial.
- + *Ne pas procéder à des requêtes automatisées* N'envoyez aucune requête automatisée quelle qu'elle soit au système Google. Si vous effectuez des recherches concernant les logiciels de traduction, la reconnaissance optique de caractères ou tout autre domaine nécessitant de disposer d'importantes quantités de texte, n'hésitez pas à nous contacter. Nous encourageons pour la réalisation de ce type de travaux l'utilisation des ouvrages et documents appartenant au domaine public et serions heureux de vous être utile.
- + *Ne pas supprimer l'attribution* Le filigrane Google contenu dans chaque fichier est indispensable pour informer les internautes de notre projet et leur permettre d'accéder à davantage de documents par l'intermédiaire du Programme Google Recherche de Livres. Ne le supprimez en aucun cas.
- + *Rester dans la légalité* Quelle que soit l'utilisation que vous comptez faire des fichiers, n'oubliez pas qu'il est de votre responsabilité de veiller à respecter la loi. Si un ouvrage appartient au domaine public américain, n'en déduisez pas pour autant qu'il en va de même dans les autres pays. La durée légale des droits d'auteur d'un livre varie d'un pays à l'autre. Nous ne sommes donc pas en mesure de répertorier les ouvrages dont l'utilisation est autorisée et ceux dont elle ne l'est pas. Ne croyez pas que le simple fait d'afficher un livre sur Google Recherche de Livres signifie que celui-ci peut être utilisé de quelque façon que ce soit dans le monde entier. La condamnation à laquelle vous vous exposeriez en cas de violation des droits d'auteur peut être sévère.

## À propos du service Google Recherche de Livres

En favorisant la recherche et l'accès à un nombre croissant de livres disponibles dans de nombreuses langues, dont le français, Google souhaite contribuer à promouvoir la diversité culturelle grâce à Google Recherche de Livres. En effet, le Programme Google Recherche de Livres permet aux internautes de découvrir le patrimoine littéraire mondial, tout en aidant les auteurs et les éditeurs à élargir leur public. Vous pouvez effectuer des recherches en ligne dans le texte intégral de cet ouvrage à l'adresse <http://books.google.com>








**DICTIONNAIRE**  
**FRANÇAIS-GREC**

*Tout exemplaire de cet ouvrage non revêtu des signatures  
ci-dessous sera réputé contrefait.*

*L. Machette et cie*  


*A. Guyot & Leibe*  


---

Imprimerie A. GUYOT et SCRIBE, rue Neuve-des-Mathurins, 18.



FRENCH DEPT

# DICTIONNAIRE FRANÇAIS-GREC

COMPOSÉ SUR LE PLAN DES MEILLEURS DICTIONNAIRES FRANÇAIS-LATINS

ET ENRICHÉ

D'UNE TABLE DES NOMS IRRÉGULIERS

D'UNE TABLE TRÈS-COMPLÈTE DES VERBES IRRÉGULIERS OU DIFFICILES

ET D'UN VOCABULAIRE DES NOMS PROPRES

PAR MM.

**ALEXANDRE**

INSPECTEUR GÉNÉRAL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE

**PLANCHE**

PROFESSEUR ÉMÉRITE DE HISTOIRE

**ET DEFAUCONPRET**

DIRECTEUR DU COLLÈGE BOLLIN

OUVRAGE AUTORISÉ

PAR LE CONSEIL DE L'INSTRUCTION PUBLIQUE



---

PARIS

**LIBRAIRIE DE L. HACHETTE ET C<sup>ie</sup>**

RUE PIERRE-SARRAZIN, N<sup>o</sup> 14

(Près de l'École de médecine)

—  
1861

FRENCH DEPT.

# PRÉFACE

## DE LA PREMIÈRE ÉDITION.



Depuis la restauration des études en France, l'Université n'a cessé d'encourager l'étude de la langue grecque. Par ses efforts constants, et grâce au zèle éclairé des professeurs, il est certain que cette partie essentielle de l'enseignement, presque entièrement abandonnée vers la fin du dernier siècle, inspire aujourd'hui plus d'intérêt, et que la littérature grecque commence à reprendre dans nos collèges le rang qu'elle aurait dû toujours y occuper. Les immenses travaux de M. Gail pour multiplier en France les éditions classiques n'ont pas peu contribué à préparer cette heureuse révolution, et les progrès en ont été plus sensibles depuis que l'excellente grammaire de M. Burnouf est venue répandre une nouvelle clarté sur la langue d'Homère et de Démosthène, en réformant beaucoup d'erreurs, en fixant mieux les principes, et en simplifiant la méthode.

Cependant on est forcé de convenir que tant d'efforts n'ont pas encore obtenu tous les résultats qu'on avait droit d'en attendre. Les élèves les plus forts parviennent, il est vrai, à rendre en français les passages des auteurs les plus difficiles; mais ils avouent eux-mêmes que le plus souvent ils ne traduisent pas, ils devinent. La liaison des idées est le seul fil qui les guide dans ce labyrinthe obscur. S'ils viennent à le perdre, ils s'égarant; le sens leur échappe, et ils marchent d'erreurs en erreurs, ou d'incertitudes en incertitudes. Les dialectes, les tournures, tout se confond dans leur esprit. La syntaxe seule pourrait les aider à débrouiller ce chaos; mais comment en retiendraient-ils les règles lorsqu'ils n'ont jamais l'occasion de les appliquer? Nous osons l'assurer, l'étude du grec sera toujours imparfaite tant qu'on ne suivra pas pour cette langue la même marche que pour le latin.

L'élève qui n'aurait jamais fait que des versions apprécierait-il bien toutes les beautés de Cicéron et de Virgile? C'est en traduisant du français en latin qu'il s'est vu obligé de comparer à chaque instant le génie des deux langues, de s'arrêter sur les tournures propres à chacune d'elles, et de peser la valeur de chaque terme. Avec



L'autre méthode, il se serait borné à deviner le sens à l'aide d'un dictionnaire ; il n'eût jamais senti les beautés de détail ; et les nuances d'expression, l'heureux emploi des idiotismes, la variété des tons, l'harmonie et le mécanisme du style lui auraient toujours échappé.

Trop dociles aux conseils d'une philosophie ennemie du passé et avide d'innovations en tous genres, les réformateurs modernes, à une époque dont le souvenir seul est affligeant, tentèrent d'introduire dans les classes une méthode toute nouvelle ; on supprima les thèmes pour l'étude des langues mortes en général, et pour le latin en particulier ; on voulut tout rapporter à la version : mais l'expérience démontra bientôt quels fruits l'on devait attendre de ces dangereux essais, et l'on fut obligé de revenir, au moins pour le latin, à l'ancienne méthode, que chaque jour on apprécie davantage. Pourquoi donc ne l'appliquerait-on pas au grec, et n'en attendrait-on pas les mêmes résultats ?

Les Jésuites, si bons juges en matière d'enseignement, sont toujours demeurés fidèles à la méthode des thèmes grecs, et c'est du sein de cette pieuse et savante société que sont sortis tous les lexiques latins-grecs, jusqu'à présent seule et insullissante ressource pour ce genre de traduction. L'usage était alors dans les classes de calquer du grec sur du latin, travail plus aride et plus pénible que celui que nous conseillons ; mais le but en était le même : c'était de familiariser les élèves avec le génie de la langue qu'on leur faisait apprendre.

L'Université elle-même fit pendant longtemps consister toute l'étude du grec dans la composition des thèmes. Cette méthode exclusive n'était pas moins vicieuse que celle tout aussi exclusive qu'on y a substituée. Aussi Rollin la désapprouve-t-il avec raison ; mais il est loin de conseiller l'excès contraire. Voici comment il s'exprime dans son *Traité des Études* :

« J'ai dit qu'on avait eu raison dans l'Université de substituer l'explication des auteurs grecs à la composition des thèmes ; mais je n'ai pas prétendu que celle-ci dût être entièrement bannie. Elle a des avantages qui ne doivent pas être négligés. Elle rend les jeunes gens plus exacts, les oblige à faire l'application des règles, les accoutume à écrire correctement, les familiarise davantage avec le grec, et leur donne plus de connaissance du génie de la langue. On doit donc, dans la troisième et dans les classes suivantes, les y exercer de temps en temps, et pour cela leur apprendre quelques règles de syntaxe particulières à cette langue ; ce qui se borne à très-peu de chose. »

Malgré les conseils de Rollin, l'usage des thèmes grecs se perdit insensiblement

dans un grand nombre de collèges, soit par la négligence des chefs, soit par l'ascendant toujours croissant d'une nouveauté heureuse sur une vieille coutume qui commence à passer de mode. Cette cause a peut-être hâté l'affaiblissement progressif des études grecques, dont Rollin se plaignait déjà si amèrement. Vers la fin du dernier siècle, un savant vertueux, l'abbé Auger, déplorait bien plus vivement encore ce malheur, et n'hésitait pas de l'attribuer à la suppression des thèmes grecs.

« S'il est permis, dit-il, de se citer soi-même en exemple, je dirai ce que j'ai éprouvé et ce que j'éprouve tous les jours. Quoique depuis trente ans j'aie fait une étude particulière de la langue grecque, que j'aie traduit beaucoup d'ouvrages, que j'en aie lu quelques-uns, je reconnais que je n'ai et n'aurai jamais le sentiment familier de cette langue que j'avais de la langue latine au sortir des classes. Quelle en est la raison? c'est sans doute que je n'ai pas étudié le grec dans les classes comme j'y ai étudié le latin. Je l'ai déjà dit plus d'une fois, et je le répéterai encore, je désirerais que dans les études on fît marcher de front les langues grecque et latine, qu'on les comparât l'une avec l'autre, et toutes les deux avec le français, de sorte que le fruit du cours entier des études fût une connaissance des trois langues aussi parfaite qu'il est possible alors de l'acquérir.... Les versions et les explications sont la voie la plus facile, mais la plus longue; je prétends même que par cette voie on n'arrivera pas au but. Les thèmes et les compositions sont la voie la plus difficile, mais la plus courte, la seule sûre, la seule infaillible; et je soutiens d'après l'expérience, qui, dans cette partie comme dans toutes les autres, est le grand maître, qu'on saura plus de grec et de latin par le thème en deux mois qu'en deux ans par la version seule. J'ai vu plusieurs professeurs de l'Université, dont j'estime le jugement et les connaissances, penser absolument comme moi. Je ne doute pas que tous les autres, éclairés par l'expérience, ne pensent de même. »

C'est aussi le vœu que manifestait il y a peu d'années M. Humbert, savant genevois, dans son ouvrage sur *les moyens de perfectionner les études littéraires à Genève*. C'est le vœu qu'on a déjà réalisé dans plusieurs Universités d'Allemagne et d'Angleterre.

A ces autorités nous pourrions ajouter le témoignage des membres les plus distingués de l'Université de France. Le besoin des thèmes grecs se fait généralement sentir, et si l'usage n'en a pas encore été rétabli, c'est qu'on manquait de livres élémentaires; on manquait surtout d'un Dictionnaire Français-Grec, nécessaire pour mettre de l'ensemble et de l'harmonie dans nos études depuis l'adoption universelle

du Dictionnaire Grec-Français de M. Planche. Car en vain aurait-on voulu y suppléer par les dictionnaires latins-grecs, tous incomplets et devenus très-rares, instruments d'ailleurs trop difficiles à manier pour le plus grand nombre des élèves encore peu familiarisés avec la langue latine.

Ce travail avait été commencé à plusieurs reprises par des professeurs justement pénétrés de son importance; mais leurs tentatives, infructueuses parce qu'elles étaient solées, avaient été successivement interrompues. A moins de se borner à une simple nomenclature, pour peu que l'on voulût multiplier les exemples, un seul homme pouvait-il suffire à tant de recherches longues et minutieuses?

Nous avons eu l'heureuse idée de recueillir tous ces matériaux épars, et nous avons mis en commun notre zèle et nos efforts pour combler les énormes lacunes qui restaient, et faire de ces ébauches imparfaites un ouvrage complet et régulier. Quand même le succès n'aurait pas tout à fait répondu à notre attente, les amis de la littérature grecque nous sauront quelque gré d'avoir cherché à satisfaire un des besoins les plus pressants de l'instruction publique. D'autres viendront plus tard, et seront mieux. Dans ce genre de travail, la peine est pour ceux qui commencent, l'honneur pour ceux qui suivent. Mais, sûrs de n'être pas exempts de fautes, nous n'en avons pas moins affronté la critique, et nous avons fait pour être utiles le sacrifice le plus pénible, celui de notre amour-propre.

Nous avons pris pour modèle le Dictionnaire Français-Latin de M. Noël : sans calquer absolument notre ouvrage sur le sien, nous avons voulu être aussi exacts et aussi complets. Quelques articles paraîtront plus détaillés, d'autres moins : cela tient à la différence du génie des langues, à l'abondance ou à la rareté des matériaux; mais l'ouvrage, considéré dans son ensemble, n'est pas moins riche en matières que celui de M. Noël; seulement, dans des vues économiques, nous avons singulièrement abrégé la rédaction, en supprimant le plus grand nombre des définitions ou en les resserrant dans un moindre espace, en refondant tous les participes dans les verbes auxquels ils se rapportent, en élaguant les noms propres de pays ou de villes, qui formeront à la fin de l'ouvrage un Vocabulaire particulier. Dans la même vue, nous avons évité de rendre les mots français par de longues périphrases de fabrique moderne, qui d'ailleurs n'auraient pu que très-difficilement entrer dans un thème, et dont la grécité eût toujours été suspecte. Nous avons mieux aimé laisser de côté quelques mots français tout à fait insolites, ou traduire par des équivalents qui suffiront dans l'usage habituel.

Nous nous sommes imposé la loi de ne point faire de grec, bornant notre travail



à chercher et assembler les phrases dont se compose ce Dictionnaire. Quant au nom des auteurs, dans les cas non douteux, ordinairement nous l'avons omis. Il ne s'agissait pas de faire ici parade d'une érudition toujours déplacée quand on travaille pour les écoles. L'érudition devait être dans le choix des matériaux, non dans un étalage de citations insignifiantes pour les élèves et presque inutiles pour tout le monde, puisque le plus souvent, faute de livres ou d'index, on manque de moyens de les vérifier.

Il faut pourtant que nous fassions connaître les principales sources où nous avons puisé.

1° Un quart de nos exemples a été pris dans les auteurs mêmes, mais seulement dans les auteurs en prose, et surtout dans ceux qui appartiennent aux plus beaux siècles de la littérature grecque.

2° Un autre quart nous a été fourni par les dictionnaires latins-grecs, que nous avons consultés avec une extrême défiance, et toujours en les confrontant avec les meilleurs lexiques.

3° Presque la moitié des matériaux a été recueillie dans l'excellent dictionnaire d'Henri Étienne, véritable trésor dont nous nous sommes approprié les richesses, mine précieuse que nous avons exploitée dans tous les sens, en sorte que les immenses travaux du savant homme qui a tant contribué à ressusciter les lettres grecques, sont entrés presque tout entiers dans le nouvel ouvrage, où on les retrouvera rangés seulement dans un nouvel ordre et débarrassés de tout appareil scientifique.

Nous avons voulu que l'ensemble le plus parfait régnât dans l'ouvrage; en conséquence nous n'y avons admis qu'un seul dialecte, si l'on peut appeler ainsi la langue attique, dégagée d'un certain nombre de formes qui n'avaient point passé dans l'usage général. Les principes grammaticaux sont partout les mêmes : nous avons suivi la doctrine de M. Burnouf, actuellement répandue dans la plupart des collèges.

L'accentuation a été l'objet d'un soin particulier, et cette partie du travail n'a pas été la moins pénible. Nous avons ménagé aux élèves les moyens de reconnaître sûrement la déclinaison des noms et des adjectifs. Les comparatifs sont fidèlement indiqués. Nous avons marqué le futur de tous les verbes, et sous ce rapport nous avons poussé l'attention jusqu'au scrupule. Les commençants apprendront ainsi à distinguer le verbe dans les phrases citées, et cette connaissance les aidera à faire la construction. Mais ils en tireront encore un autre avantage : le futur, comparé avec le présent, moyennant les précautions indiquées dans notre avertissement, leur fera reconnaître au premier coup d'œil les verbes irréguliers ou remarquables soit par

l'absence de certains temps, soit par quelque autre particularité. Ces verbes, qui sont presque tous des mots racines et qui se présentent souvent dans l'usage, rangés par nous dans un tableau séparé avec tous leurs temps primitifs, forment un travail neuf et complet, où l'élève aura sans cesse occasion de recourir. Il ne tardera pas à y contracter l'habitude des formes usitées, et sa mémoire ne sera plus surchargée d'une foule de barbarismes systématiques, dont les meilleurs ouvrages élémentaires, à peu d'exceptions près, ne sont pas exempts.

Enfin, pour éviter de perpétuer dans l'enseignement les fautes qui auraient pu nous échapper, l'ouvrage a été stéréotypé; les planches seront revues avec soin à chaque tirage, et nous espérons obtenir enfin, au moins sous le rapport typographique, une correction parfaite.

Qu'il nous soit permis d'offrir ici le juste tribut de notre reconnaissance à ceux de nos collègues qui ont bien voulu nous aider dans ce travail aride et fastidieux. M. Wendel-Heyl, qui a déjà servi la cause que nous plaidons par la publication d'un excellent Cours de Thèmes Grecs, avait aussi commencé un Dictionnaire Français-Grec; et, en renonçant à son entreprise, il nous a cédé les fragments précieux qu'il avait rassemblés. M. Langlois, professeur de rhétorique au collège Bourbon, a pris une part très-active à nos travaux. Enfin nous nous plaisons à nommer M. Jumeau, professeur au collège Stanislas, qui s'est déjà fait connaître par la nouvelle édition des Racines grecques, enrichie de leurs dérivés français; et M. Chardin, maître de conférences au collège royal Louis-le-Grand, qui, jeune encore, après avoir brillé parmi les élèves les plus distingués de l'Université, promet de se placer bientôt au rang de nos plus habiles hellénistes.

# AVERTISSEMENT.

Nous n'avons pas jugé à propos de donner une liste des abréviations employées dans ce Dictionnaire. Il ne faudra pas beaucoup de pénétration pour deviner que *s. m.* ou *s. f.* signifient *substantif masculin*, *substantif féminin*; que ces lettres, *gén.*, *dat.*, *acc.*, placées après une préposition ou un verbe, en indiquent le régime. Encore n'employons-nous cette manière de marquer les régimes que lorsque la tournure grecque répond directement à la tournure française. Ainsi nous mettrons bien : S'abstenir de, ἀπ-ίχουμαι, *gén.* Mais si la tournure changeait, nous mettrions en toutes lettres : Se réjouir de quelque chose, ἐπὶ τινὶ χαίρω; priver quelqu'un de quelque chose, τινὶ τι ἀφ-αιρέσθαι. Il importera donc d'accoutumer les élèves à décliner en grec l'adjectif indéfini qui correspond au français, *quelqu'un*, *quelque chose*. Du reste nous avons écarté tout ce qui aurait pu embarrasser les commençants, évitant même autant qu'il nous a été possible ces — substitués au mot principal, qui répandent tant d'obscurité dans la plupart des dictionnaires. Nous avons indiqué par un || le passage d'un sens à un autre; c'est presque le seul signe abrégé que nous ayons employé. Mais, pour la commodité des maîtres et des élèves, nous devons expliquer ici la marche que nous avons suivie dans l'indication des différentes parties du discours.

## § I. DE L'ARTICLE.

Nous avons marqué l'article en parenthèse après les noms : κύριος, ου (ὁ) : λύρα, ας (ἡ) : λίθος, ου (ὁ, ἡ) : σῶμα, ατος (τὸ).

Mais nous l'avons placé devant les adjectifs employés, comme il arrive souvent, à la place des substantifs sans devenir substantifs eux-mêmes, par exemple : τὸ ἀληθές, ὤς, la vérité; ὁ φίλες, ὤς, le querelleur; et aussi devant les participes employés de la même manière, comme ὁ πεπαιδευμένος, ου, le savant; ὁ πλίων, οντος, le navigateur, etc.

Dans les locutions composées d'un substantif et d'un adjectif, la place de l'article aidera à les distinguer. L'article est en tête quand l'adjectif commence; à la fin, quand c'est l'adjectif qui termine. Ainsi, un bon livre, sera traduit indifféremment, βιβλίον ἀγαθόν, οὔ (τὸ), ou τὸ ἀγαθόν βιβλίον, ου.

## § II. DES NOMS.

Les noms sont marqués, dans ce Dictionnaire, de la manière suivante : νεανίας, ου (ὁ) : λαμπρός, ἀδός (ἡ) : δῶρον, ου (τὸ). La terminaison du génitif comparée avec celle du nominatif indiquera suffisamment la déclinaison, l'article fera connaître le genre. Nous donnons les contractions toutes faites, parce qu'on ne les emploie jamais autrement dans le discours en prose; ainsi au lieu d'écrire τὸ ἀλγος, ιος, ὤς, nous écrivons seulement ἀλγος, ους (τὸ). Il n'en peut résulter aucune obscurité même pour les commençants; car ils sont incapables de faire des thèmes s'ils ne sont d'avance habitués à reconnaître sur-le-champ et à décliner sans aucune hésitation tous les noms contractes ou non contractes qui se rapportent aux vingt-quatre classes suivantes :



1 <sup>re</sup> DÉCLINAISON	féminine. . . . .	{	N. α.	G. ας.	ἡμέρα, ας.	I.
			N. η.	G. ης.	κεφαλή, ἥς.	II.
	masculine. . . . .	{	N. α.	G. ης.	δύξ, ης.	III.
			N. ας. G. ου (quelquef. α).	νεανίας, ου.	IV.	
2 <sup>e</sup> DÉCLINAISON	masculine	{	N. ης.	G. ου.	πικνίς, εῦ.	V.
			N. ες.	G. ου.	λόγος, ου.	VI.
	et	{	N. ους.	G. ου.	νότος, ου.	VII.
			N. ως.	G. ω.	λαγώς, ώ.	VIII.
	féminine	{	N. εν.	G. ου.	δῶρον, ου.	IX.
			N. ουν.	G. ου.	ἔστω, ου.	X.
	neutre	{	N. ων.	G. ω.	ἀνώγειων, ω.	XI.
			N. ***	G. ες.	λαμπάς, ἀδός.	XII.
3 <sup>e</sup> DÉCLINAISON	masculine	{	N. ης.	G. ους.	τριήρης, ους.	XIII.
			N. ω, ως.	G. ους.	{ αἰδώς, εῦς. } { ἡλώς, εῦς. }	XIV.
	et	{	N. ους.	G. ιως.	βασιλεύς, ιως.	XV.
			N. ις.	G. ιως.	πόλις, ιως.	XVI.
	féminine	{	N. υς.	G. ιως.	πέλεκυς, ιως.	XVII.
			N. υς.	G. υς.	ἑλθός, υς.	XVIII.
	neutre	{	N. ***	G. ες.	σῶμα, ατος.	XIX.
			N. ες.	G. ους.	ἀληθής, εῦς.	XX.
	contracte	{	N. ες.	G. ους.	τείχος, ους.	XXI.
			N. ι.	G. ιως.	σίνκπι, ιως.	XXII.
	contracte	{	N. υ.	G. ιως.	ἄστυ, ιως.	XXIII.
			N. ας.	G. ως.	κρίας, ως.	XXIV.

Dans les noms de la troisième déclinaison non contractes, il faut bien remarquer que la terminaison du génitif est seulement *ος*; tout ce qui précède fait partie du radical; ainsi le radical de *λαμπάς, ἀδός*, est *λαμπαδ*; celui de *σῶμα, ατος* est *σωματ*. Ce radical doit se retrouver tout entier à tous les cas, excepté à l'accusatif singulier neutre, au vocatif singulier de tous les genres, et au datif pluriel, qui dans cette déclinaison est souvent difficile à former. Voyez la grammaire de M. Burnouf, § 19 et 20.

Quant aux noms vraiment irréguliers, voyez le tableau que nous en donnons d'après Buttmann, à la suite de cet avertissement.

### § III. DES ADJECTIFS.

Les adjectifs, selon qu'ils ont deux ou trois terminaisons, sont indiqués dans ce Dictionnaire de l'une des manières suivantes : *ἀγαθός, ή, όν*; *ἐνδοξός, ος, ον*. Dans le premier exemple, le masculin est en *ος*, le féminin en *η*, le neutre en *ον*. Dans le second exemple, la terminaison *ος* est commune aux deux genres masculin et féminin, la terminaison *ον* est pour le neutre.

Tous les adjectifs peuvent se rapporter à l'une des onze classes suivantes.

ADJECTIFS de la 1 <sup>re</sup> classe	{	à 3 terminaisons	{	non contractes	{	ἀγαθός, ή, όν.	I.
			{	contractes	{	ἄγιος, α, ον.	II.
	{	à 2 terminaisons	{	non contractes	{	χρυσός, ή, ούν.	III.
			{	contractes	{	ἀργυρός, α, ούν.	IV.
ADJECTIFS de la 2 <sup>e</sup> classe	{	à 3 terminaisons	{	non contractes	{	ἐνδοξός, ος, ον.	V.
			{	contractes	{	εὔνομος, ους, ουν.	VI.
	{	à 2 terminaisons	{	attiques	{	εὔτεως, ως, ων.	VII.
			{	non contractes	{	τέρπν, εινα, εν, γ. ονος.	VIII.
	{	à 3 terminaisons	{	contractes	{	ἡδύς, εἰα, ύ.	IX.
			{	non contractes	{	εὐδαίμων, ων, ον, γ. ονος.	X.
			{	contractes	{	ἀληθής, ής, ές.	XL.

Dans les sept premières classes, le masculin et le neutre se déclinent sur une des six formes de la seconde déclinaison (voyez-en ci-dessus le tableau) : le féminin, quand il est distinct du masculin, se décline sur ἡμέρα ou sur κίβηλη, suivant sa terminaison.

Dans les quatre autres classes, le féminin, quand il est distinct du masculin, se décline ordinairement sur δεξα (sur ἡμέρα, quand il finit en ρα ou en α pur). Le masculin en ης et le neutre en ις se déclinent sur τριῆρης et ἀλγείης. Le masculin en υς, et le neutre en ύ, se déclinent sur πιδαις et δον, au génitif près, qui ne doit pas être en ιως, mais en ις, sans contraction ; le pl. neutre ια ne se contracte pas non plus. Les adjectifs non contractes, comme τήρην et εὐδαίμων, se déclinent au masculin et au féminin sur λαμπάς, au neutre sur σώμα : la connaissance du génitif devient alors indispensable ; nous l'avons indiqué de cette manière, τήρην, εινη, εν, *gén.* ενος ; εὐδαίμων, ων, εν, *gén.* ενος.

Les comparatifs sont toujours en τιος, sur ἄγιος, α, εν (comme σοφώτερος, ἀγιάτερος, σωφρονέστερος), ou en ων, sur εὐδαίμων (comme ἡδίων, καλλίων, πλείων, etc.). Dans ce dernier cas, ils n'ont de remarquable que les contractions purement facultatives, ἡδίων pour ἡδιόνα ; ἡδιώως, pour ἡδιόνως, ἡδιόνας. Voyez la grammaire de M. Burnouf, § 40.

Les superlatifs sont toujours en τωτος (comme σοφώτατος, ἀγιάτατος, etc.), ou en ιωτος (comme ἡδιστος, καλλιστος, etc.). Dans tous les cas, ils se déclinent sur ἀγαθός, ή, όν.

La formation des comparatifs et des superlatifs est assujettie à certaines règles (voyez M. Burnouf, § 39, 40, 105). Cependant nous avons cru faciliter le travail des élèves en les indiquant presque partout. Nous avons négligé ce soin pour les adverbes, qui se forment directement des adjectifs ; ainsi, après avoir dit que ἀληθής fait au comp. ἀληθέστερος, au sup. ἀληθέστατος, nous nous sommes crus dispensés d'ajouter que ἀληθώς faisait au comp. ἀληθέστερον, et au sup. ἀληθέστατα.

Les participes, quoique formés des verbes, sont de véritables adjectifs, et se déclinent d'après les mêmes règles.

Les adjectifs, quant à leur déclinaison, sont sujets à fort peu d'irrégularités ; il y en a pourtant qui se distinguent des autres sous ce rapport ; on les trouvera rangés à leur ordre alphabétique parmi les noms irréguliers.

#### § IV. DES VERBES.

Il est très-important d'accoutumer d'abord les élèves à conjuguer sans peine les verbes qui se rapportent aux dix classes suivantes. Elles comprennent à peu près tous les verbes qui ne sont pas racines, c'est-à-dire l'immense majorité des verbes grecs. Elles offrent très-peu de difficultés, et l'on peut, en général, considérer comme réguliers les verbes qui s'y rapportent.

	ACTIF.	NOTEN.	PASSIF.
I.	ύω, <i>fut.</i> ύσω.	ύομαι, <i>fut.</i> ύσομαι.	ύομαι, <i>fut.</i> υθήσομαι.
II.	άω, ή, <i>fut.</i> άσω.	άομαι, ήμαι, <i>fut.</i> άσομαι.	άομαι, ήμαι, <i>fut.</i> αθήσομαι.
III.	άω, ή, <i>fut.</i> ήσω.	άομαι, ήμαι, <i>fut.</i> ήσομαι.	άομαι, ήμαι, <i>fut.</i> ηθήσομαι.
IV.	έω, ύ, <i>fut.</i> ήσω.	έομαι, εύμαι, <i>fut.</i> ήσομαι.	έομαι, εύμαι, <i>fut.</i> ηθήσομαι.
V.	όω, ή, <i>fut.</i> ώσω.	όομαι, εύμαι, <i>fut.</i> ώσομαι.	όομαι, εύμαι, <i>fut.</i> ωθήσομαι.
VI.	ζω, <i>fut.</i> σω.	ζομαι, <i>fut.</i> σομαι.	ζομαι, <i>fut.</i> σθήσομαι.
VII.	σσω, <i>fut.</i> ξω.	σομαι, <i>fut.</i> ξομαι.	σομαι, <i>fut.</i> χθήσομαι.
VIII.	πτω, <i>fut.</i> ψω.	πτομαι, <i>fut.</i> ψομαι.	πτομαι, <i>fut.</i> φθήσομαι.
IX.	άίνω, <i>fut.</i> ανώ.	άίνομαι, <i>fut.</i> ανούμαι.	άίνομαι, <i>fut.</i> ανθήσομαι.
X.	ύνω, <i>fut.</i> υνώ.	ύνομαι, <i>fut.</i> υνέμομαι.	ύνομαι, <i>fut.</i> υνθήσομαι.

La première classe comprend le plus grand nombre des verbes en ύω ou en εύω, comme λέω, *fut.* λύσω ; βασιλεύω, *fut.* εύσω. Les terminaisons en εύω et en άώω sont exception.

Les quatre suivantes comprennent tous les verbes contractes réguliers, tels que *φωάω*, *ῶ*, *φωί*, *άω*; *τωάω*, *ῶ*, *τωί*, *ήω*; *φιλάω*, *ῶ*, *φιλί*, *ήω*; *δηλόω*, *ῶ*, *δηλί*, *άω*.

Les trois suivantes comprennent les verbes à terminaison non contracte, en *ζω*, *σω*, *πτω*, tels que *ὀργίζω*, *κρύσσω*, *καλέπτω*. *Nota*. Les Attiques changent ordinairement les deux *σσ* en deux *ττ* : ils disent par exemple *κρύπτω*, au lieu de *κρύσσω* ; *φυλάττω*, au lieu de *φυλάσσω* ; mais cette différence d'orthographe ne change rien à la conjugaison.

Enfin les deux dernières classes comprennent un très-grand nombre de verbes terminés en *αίνω*, *ύνω*, tels que *μαραίνω*, *φύνω*, *κλίνω*, *ύνω*. Tous ces verbes ont le futur contracté à la manière attique, et se conjuguent d'après les règles particulières aux verbes en *λω*, *μω*, *νω*, *ρω*. Gram. de M. Burnouf, § 120 et suiv.

Nous donnerons ci-après une table des verbes non compris dans ces dix classes, et qui sont tous plus ou moins entachés d'irrégularité.

Il faut regarder comme irréguliers ou comme suspects, 1<sup>o</sup> tous les verbes qui, par la seule terminaison du présent, ne peuvent appartenir à aucune classe, tels que *κρίνω*, *ἀγγέλλω*, *διδάσκω*, etc., et tous les verbes en *μι* sans exception.

2<sup>o</sup> Tous ceux qui, se rapportant par leur présent à l'une des dix classes, en diffèrent par leur futur. Ainsi tout verbe qui a le présent à forme active et le futur à forme moyenne (comme *γαλάω*, *ῶ*, *φωί*, *γαλέομαι*) ; tout verbe en *ίω*, qui fait le futur autrement qu'en *ήσω* (comme *καλέω*, *ῶ*, *φωί*, *καλέσω* ; *αἰνέω*, *ῶ*, *φωί*, *αἰνέσω*) ; tout verbe en *ίω*, qui fait le futur en *όσω* (comme *ἀρώ*, *ω*, *φωί*, *ἀρώσω*) ; tout verbe en *ζω*, qui fait le futur en *ξω* (comme *σπαρίζω*, *φωί*, *σπαρίζω*) ; tout verbe en *οω*, qui le fait en *σω* (comme *πλάσσω*, *φωί*, *πλάσσω*), est irrégulier, et doit se trouver dans la table.

3<sup>o</sup> Tous les verbes de deux syllabes, même ceux qui paraîtraient les plus réguliers, tels que *παύω*, *φωί*, *παύω* ; *σπῶ*, *ῶ*, *φωί*, *σπῶω* ; *κλίνω*, *φωί*, *κλίνω*, etc.

4<sup>o</sup> Tous les verbes de la seconde classe en *άω*, *ῶ*, *φωί*, *άω*, qui n'auraient point la terminaison *άω* précédée d'un *ρ* ou d'une voyelle : tels sont *γαλάω*, *χαλάω*, etc.

Enfin quelques verbes peuvent d'autant plus facilement induire en erreur, qu'aucun des caractères indiqués ci-dessus ne fait pressentir leur irrégularité : tel est *αἰρώ*, *ῶ*, *φωί*, *αἰρήσω*, qui emprunte une partie de ses temps à l'iusité *ἔαω* ; mais heureusement il en est peu d'aussi perfides, et le moindre usage les fera bientôt connaître.

D'après ces observations, il est clair que pour chaque verbe nous avons dû seulement indiquer le présent et le futur. Mais, afin de faciliter la distinction des verbes irréguliers, nous en avons écrit le futur en toutes lettres à la différence des verbes réguliers : ainsi nous écrivons *αἰνέω*, *ῶ*, *φωί*, *αἰνέσω* ; *αἰρέω*, *ῶ*, *φωί*, *αἰρήσω* ; *ἐπι-καλέω*, *ῶ*, *φωί*, *καλέσω* ; mais *φιλέω*, *ῶ*, *φωί*, *ήσω* ; *ἐπι-δημew*, *ῶ*, *φωί*, *ήσω*.

Nous avons indiqué le futur avec le même soin, même pour les verbes qui, de manière ou d'autre, trouvaient place dans les phrases citées en exemple. Cela donne peut-être au premier coup d'œil à notre livre une apparence trop élémentaire ; mais nous espérons qu'on nous saura gré de cette attention, qui ne peut manquer d'être fort utile aux commençants, d'abord en les aidant à reconnaître le verbe, et par conséquent à saisir la tournure de la phrase ; ensuite en leur donnant les moyens de conjuguer ; et enfin en les familiarisant avec certaines formes irrégulières, par l'habitude même de les rencontrer à chaque pas.

Bien entendu que, dans la conjugaison d'un verbe, il faut toujours avoir soin de le séparer de sa préposition ; ainsi dans *περι-βλέπω*, *κατα-λαμβάνω*, *ἐν-δίδωμι*, c'est seulement le verbe simple *βλέπω*, *λαμβάνω*, *δίδωμι*, qu'il faut chercher à la table des verbes irréguliers. C'est pourquoi, dans tous les verbes composés, nous avons eu soin de séparer la préposition par un trait. Cette innovation nous paraît éminemment heureuse, et nous ne doutons pas qu'elle ne s'introduise dans tous les dictionnaires grecs, quand l'expérience en aura confirmé les avantages. Il est vrai que la préposition se modifie singulièrement quand le verbe qui la suit commence par certaines lettres, et que même elle change plusieurs fois dans un même verbe, comme dans *κατα-λαμβάνω*, qui fait à l'imparfait *κατ-έλαβον*, au futur *κατα-λήψομαι*, au parfait *κατ-έλαβα*. Mais ces changements doivent être fami-

liers à l'élève, ou le deviendront bientôt par l'usage de notre livre; au reste ils sont tous déterminés par le tableau suivant :

PRÉPOSITIONS							
simples.	devant une voyelle		devant ρ.	devant β, π, φ, ψ. μ.	devant γ, κ, χ, ξ.	devant λ.	devant ζ, σ.
	douces.	aspirées.					
ἐμπρο	ἐμπρ-	ἐμπρ-	ἐμπροϛ				
ἐναν	ἐν-	ἐν-	ἐνανρ-				
ἐντι	ἐντ-	ἐνθ-	ἐντιρ-				
ἐπε	ἐπ-	ἐφ-	ἐπερ-				
διὰ	δι-	δι-	διαρ-				
εἰς							
ἐκ	ἐξ-	ἐξ-					
ἐν				ἐμ-	ἐν-	ἐν-	
ἐπι	ἐπ-	ἐφ-	ἐπιρ-				
κατά	κατ-	καθ-	καταρ-				
μετά	μετ-	μεθ-	μεταρ-				
παρά	παρ-	παρ-	παραρ-				
περί			περιρ-				
πρό			πρρ-				
πρός							
συν			συρ-	συμ-	συν-	συν-	
ὑπέρ							
ὑπό	ὑπ-	ὑφ-	ὑπρ-				συν- συν- (*)

Ces prépositions se combinent souvent deux à deux, toujours en se modifiant d'après les mêmes règles : voici les plus remarquables de ces combinaisons :

Ἄντ-ανα, ἀντ-απο, ἀντ-εις, ἀντ-εκ, ἀντ-εν, ἀντ-επι, ἀνθ-υπερ, ἀνθ-υπο.

Ἄπ-ανα.

Δι-ανα, δι-απο, δι-εις, δι-εκ, δι-εν.

Ἐξ-ανα, ἐξ-απο, ἐξ-επι, ἐξ-υπο.

Ἐν-απο, ἐν-δια, ἐν-κατά, ἐμ-παρα, ἐμ-περι.

Ἐπ-ανα, ἐπ-εις, ἐπ-εκ, ἐπ-εν.

Κατ-εν, κατ-επι, καθ-υπερ, καθ-υπο.

Μετ-ανα, μετ-εκ, μετ-εν, μεθ-υπο.

Παρ-ανα, παρ-απο, παρ-εις, παρ-εν, παρ-εκ, παρ-επι, παρ-υπο.

Πρ-ανα, προ-απο, προ-δια, etc.

Συν-ανα, συν-αντι, συν-απο, συγ-κατά, συμ-μετά, συμ-περι, συμ-προ, συν-υπο.

Ὑπ-ανα, ὑπ-εις, ὑπ-εκ, ὑπ-εν, etc.

Il y a aussi des combinaisons trois à trois, telles que ἀντι-παρ-εκ, συμ-παρα-κατά, προ-δι-εκ, προ-εκ-εις, etc. ; il sera toujours facile de ramener une préposition composée à ses éléments primitifs, en se reportant au tableau que nous avons donné ci-dessus.

Voilà à peu près tout ce que nous avons à dire sur la conjugaison des verbes grecs. Les autres détails ne pouvant entrer dans le plan de cet avertissement, nous renvoyons nos lecteurs à l'exco-

(\*) συ devant ζ ou devant σ suivi d'une autre consonne, comme dans συ-ζῶν, συ-στῆλιν : συ- devant σ seul, comme dans συ-στῆλιν.

lente grammaire de M. Burnouf. Mais il nous reste à prémunir les commençants contre une difficulté qui pourrait les arrêter. Souvent, dans notre Dictionnaire, le verbe de la phrase française est à l'infinitif, tandis que le verbe correspondant en grec est à l'indicatif. Ce changement de tournure n'est pas plus bizarre que celui qu'on trouve dans tous les lexiques : Τύπτω, frapper ; ἀκούω, entendre ; et dans beaucoup de dictionnaires français-latin : Aimer, *amo, as, avi, are, atam* ; lire, *lego, is legi, legere, lectum*. Nous écrivons donc, sans aucun inconvénient réel, et avec un grand avantage pour la brièveté : Frapper, τύπτω, *fut. τύψω* ; aimer, φιλέω, ὦ, *fut. ήσω* ; passer sa vie, τὸν βίον δι-άγω, *fut. άξω*. Mais, comme il faut être conséquent, nous dirons, d'après le même système : Se tuer, ἑμαυτὸν ἀν-αίρειν, ὦ, *fut. αιρήσω* ; négliger ses propres affaires, τὸν ἑμαυτοῦ πραγμάτων ἀμελείω, ὦ, *fut. ήσω*. Le verbe grec étant à la première personne, on sent que nous avons dû employer le pronom réfléchi ἑμαυτόν, ἑμαυτοῦ, quoiqu'il semble naturel de traduire les pronoms français *se, soi, son, sa, ses*, par *ἑαυτοῦ, ής, εἰ, εἰς*, pronom de la 3<sup>e</sup> personne.

C'est encore dans l'intérêt de la brièveté que nous commençons quelquefois la phrase grecque par un adjectif indéfini, comme : Enlever quelque chose à quelqu'un, τινά τι ἀφ-αιρέσθαι, εἴμαι, quoique en général l'enchlétique demande à s'appuyer sur un mot précédent. Il suffira d'en prévenir les élèves une fois pour toutes.

Enfin, c'est pour concilier la brièveté et la clarté que nous avons quelquefois inséré dans la phrase grecque un article défini, qui manquait à la phrase française. Ainsi nous mettons : Gouverner un empire, τὴν ἀρχὴν δι-οικέω, ὦ, *fut. ήσω* : l'article τὴν n'était pas nécessaire ; mais il sert à faire connaître le genre du régime ἀρχήν. Frayer un chemin, τὴν ὁδὸν τίμνω, *fut. τιμῶ* : sans l'article, l'élève aurait peut-être ignoré que le régime ὁδόν était féminin. Ces attentions et beaucoup d'autres semblables, dont nous ne voulons pas nous prévaloir, serviront du moins à prouver que nous avons travaillé consciencieusement dans l'intérêt de la jeunesse, et sous ce rapport nous croyons avoir acquis des droits à l'indulgence du public.

## TABLE

# DES NOMS IRRÉGULIERS.

Dans cette table, comme dans la suivante, on ne trouvera que les formes usitées en prose. Quand on n'indique qu'un seul cas, les autres sont réguliers. On trouvera, ainsi que nous l'avons annoncé, quelques adjectifs mêlés parmi les noms.

ἄλος, *ω* (ἦ), *aire de grange*, fait souvent au pluriel ἄλοι, *ων, ους, ους*. Au lieu de ἄλος, *ω*, on emploie quelquefois une autre forme, ἄλων, *ωνος*, qui est régulière.

ἄμφω, *tous deux*, G. et D. ἀμφὼν, A. et V. ἀμφω.

ἄνθρωπος (ὁ), *homme*, se décline ainsi : N. ἄνθρωπος, G. ἀνθρώπος, D. ἀνθρώπου, A. ἄνθρωπον, V. ὁ ἄνθρωπος : Plur. N. ἄνθρωποι, G. ἀνθρώπων, D. ἀνθρώπων, A. ἀνθρώπων, V. ὁ ἄνθρωποι : Duel, ἀνδρες, ἀνδρῶν.

Ἀπόλλων, *ενος* (ῆ), *Apollo*, quelquefois à l'Acc. Ἀπόλλω, toujours au Voc. Ἀπόλλων.

Ἄρης (ὁ), *Mars*, G. Ἄριος, D. Ἄρει, A. Ἄρη, ou Ἄρην, V. ὁ Ἄρης.

Ἄρς (ῆ), *agneau*, peu ou point usité au Nom. G. ἀρνός, D. ἀρνί, A. ἄρνα : Pl. N. ἄρνες, G. ἀρνῶν, D. ἀρνάσι, A. ἄρνας : Duel, ἄρνα, ἀρνῶν. Pour les cas qui manquent, on emploie ἀρνός, *ω* (ὁ), régulier.

Ἄστέρ, ἑρος (ὁ), *astre* ; au Datif pl. ἀστράσι.

Βούς (ὁ, ἡ), *bœuf ou vache*, G. βούς, D. βόει, A. βόυν, V. βού : Pl. N. βόες, G. βοῶν, D. βουσί, A. et V. βούς : Duel, βός, βεῖν.

Γάλας, *ω* (ῆ), *belle-sœur* ; Pl. N. γάλας, G. γαλῶν, D. γάλασι, A. γάλας ou γάλας.

Γαστήρ (ἡ), *ventre*, G. γαστήρ, D. γαστρί, A. γαστέρα, V. ὁ γαστήρ : Pl. N. γαστήρες, G. γαστήρων, D. γαστήροι, ou quelquefois γαστράσι, A. γαστήρας.

Γάλας, *ενος* (ὁ), *riole*, Acc. γάλατα ou quelquefois, mais rarement, γάλον.

Γλήκων, *ενος* (ἡ), *potliot*, se décline aussi γλήκω, *ως, οἱ*, etc.

Γόνυ (τὸ), *genou*, G. γόνυ, D. γόνυ, A. et V. γόνυ : Pl. γόνυα, γονάτων, γονάσαι, etc.

Γοργών, *ενος* (ἡ), *Gorgone*, se décline plus souvent au singulier Γοργώ, *ως, οἱ*, etc.

Γραῦς (ἡ), *vieille femme*, G. γραῖς, D. γραί, Acc. γραῖν, V. ὁ γραῖ : Pl. N. γραῖς, G. γραῖν, D. γραῖσι, A. γραῖς : Duel, γραῖ, γραῖν.

Γυνή (ἡ), *femme*, G. γυναῖς, D. γυναῖ, A. γυναῖα, V. ὁ γυνή : Pl. N. γυναῖς, G. γυναῖν, D. γυναῖσι, A. V. γυναῖς : Duel, γυναῖ, γυνάιν.

δαῖνα (ῆ), *un individu, quelqu'un*, G. τὸ δαῖνος, D. τὸ δαῖν, A. τὸν δαῖνα : Pl. N. οἱ δαῖνες. On peut aussi laisser δαῖνα indéclinable à tous les cas, *ὁ δαῖνα, τὸ δαῖνα*, etc.

Δένδρον, *ου* (τὸ), *arbre* ; au Dat. pl. δένδρσι, mieux que δένδρως.

Δισμός, *ω* (ὁ), *lien* ; Pl. δισμοί (οἱ) ou δισμά (τὰ).

Διμήκτηρ (ἡ), *Cérès*, G. διμήκτρος, D. διμηκτρι, A. διμήκτρα, V. ὁ διμήκτηρ.

Δόρυ (τὸ), *javeline*, G. δόρατος, etc. Ce mot est peu usité en prose.

Δρεμύς, *ιος* (ῆ), *coureur* : au Gén. sing. δρεμύς plus usité que δρεμῖος ; D. pl. δρεμῖαι.

Δύο, *deux*, G. δύν, au Féem. δύν ou δύν, D. δύν ou moins bien δύσι, au Féem. δύν ou δύν ou moins bien δύσι, A. δύς. Quelquefois δύο reste indéclinable à tous les cas.

lente grammaire de M. Burnouf. Mais il nous reste à prémunir les commençants contre une difficulté qui pourrait les arrêter. Souvent, dans notre Dictionnaire, le verbe de la phrase française est à l'infinitif, tandis que le verbe correspondant en grec est à l'indicatif. Ce changement de tournure n'est pas plus bizarre que celui qu'on trouve dans tous les lexiques : Τύπτω, frapper ; ἀκούω, entendre ; et dans beaucoup de dictionnaires français-latin : Almer, *amo*, *as*, *avi*, *are*, *atum* ; lire, *lego*, *is*, *legi*, *legere*, *lectum*. Nous écrivons donc, sans aucun inconvénient réel, et avec un grand avantage pour la brièveté : Frapper, τύπτω, *fut.* τύψω ; aimer, φιλέω, *ω*, *fut.* ήσω ; passer sa vie, τὸν βίον διαίω, *fut.* εἴω. Mais, comme il faut être conséquent, nous dirons, d'après le même système : Se tuer, ἑαυτὸν ἀν-αίρῶ, *ω*, *fut.* αἰρήσω ; négliger ses propres affaires, τὼν ἑαυτοῦ πραγμάτων ἀμελείω, *ω*, *fut.* ήσω. Le verbe grec étant à la première personne, on sent que nous avons dû employer le pronom réfléchi ἑαυτόν, ἑαυτοῦ, quoiqu'il semble naturel de traduire les pronoms français *se*, *soi*, *son*, *sa*, *ses*, par ἑαυτοῦ, *ης*, *εῦ*, pronom de la 3<sup>e</sup> personne.

C'est encore dans l'intérêt de la brièveté que nous commençons quelquefois la phrase grecque par un adjectif indéfini, comme : Enlever quelque chose à quelqu'un, τινὲ τι ἀφ-αίρέμαί, *εὔμαι*, quoique en général l'enclitique demande à s'appuyer sur un mot précédent. Il suffira d'en prévenir les élèves une fois pour toutes.

Enfin, c'est pour concilier la brièveté et la clarté que nous avons quelquefois inséré dans la phrase grecque un article défini, qui manquait à la phrase française. Ainsi nous mettons : Gouverner un empire, τὴν ἀρχὴν δι-οικῶ, *ω*, *fut.* ήσω : l'article τὴν n'était pas nécessaire ; mais il sert à faire connaître le genre du régime ἀρχήν. Frayer un chemin, τὴν ὁδὸν τέμνω, *fut.* τειμῶ : sans l'article, l'élève aurait peut-être ignoré que le régime ὁδόν était féminin. Ces attentions et beaucoup d'autres semblables, dont nous ne voulons pas nous prévaloir, serviront du moins à prouver que nous avons travaillé consciencieusement dans l'intérêt de la jeunesse, et sous ce rapport nous croyons avoir acquis des droits à l'indulgence du public.

# TABLE

## DES NOMS IRRÉGULIERS.

Dans cette table, comme dans la suivante, on ne trouvera que les formes usitées en prose. Quand on n'indique qu'un seul cas, les autres sont réguliers. On trouvera, ainsi que nous l'avons annoncé, quelques adjectifs mêlés parmi les noms.

<p>Ἄλως, ω (ή), <i>atre de grange</i>, fait souvent au pluriel ἄλως, ων, ος, ους. Au lieu de ἄλως, ω, on emploie quelquefois une autre forme, ἄλων, ανος, qui est régulière.</p> <p>Ἄμφω, <i>tous deux</i>, G. et D. ἀμφοῖν, A. et V. ἀμφο.</p> <p>Ἄνθρωπος (ὁ), <i>homme</i>, se décline ainsi : N. ἄνθρωπος, G. ἀνθρώπος, D. ἀνθρώπου, A. ἄνθρωπον, V. ὁ ἄνθρωπος : Plur. N. ἄνθρωποι, G. ἀνθρώπων, D. ἀνθρώπων, A. ἀνθρώποις, V. οἱ ἄνθρωποι : Duel, ἀνθρώποις, ἀνθρώπων.</p> <p>Ἀπόλλων, ωνος (ὁ), <i>Apollon</i>, quelquefois à l'Acc. Ἀπόλλω, toujours au Voc. ὦ Ἀπόλλων.</p> <p>Ἄρης (ὁ), <i>Mars</i>, G. Ἀριος, D. Ἀρει, A. Ἄρη ou Ἀρην, V. ὁ Ἄρης.</p> <p>Ἄρσις (ἡ), <i>agneau</i>, peu ou point usité au Nom. G. ἀρνός, D. ἀρνί, A. ἄρνα : Pl. N. ἄρνες, G. ἀρνέων, D. ἀρνάσι, A. ἄρνας : Duel, ἄρνες, ἀρνέων. Pour les cas qui manquent, on emploie ἀρνός, οὔ (ὁ), régulier.</p> <p>Ἄστὴρ, ἑρως (ὁ), <i>astre</i> ; au Datif pl. ἀστράσι.</p> <p>Βούς (ὁ, ἡ), <i>bœuf ou vache</i>, G. βοός, D. βοῦ, A. βούν, V. βοῦ : Pl. N. βόες, G. βοῶν, D. βουσί, A. et V. βούς : Duel, βόες, βοῶν.</p> <p>Γάλας, ω (ἡ), <i>belle-sœur</i> ; Pl. N. γάλας, G. γαλάων, D. γάλωσι, A. γάλας ou γάλας.</p> <p>Γαστήρ (ἡ), <i>ventre</i>, G. γαστήρ, D. γαστρί, A. γαστέρα, V. ὁ γαστήρ : Pl. N. γαστέρες, G. γαστέρων, D. γαστέροις, ou quelquefois γαστράσι, A. γαστέρας.</p> <p>Γέλως, ωτος (ὁ), <i>risée</i>, Acc. γέλωτα ou quelquefois, mais rarement, γέλων.</p>	<p>Γλήχων, ωνος (ἡ), <i>poulet</i>, se décline aussi γλήχων, οὔς, οἷ, etc.</p> <p>Γόνυ (τὸ), <i>genou</i>, G. γόνυ, D. γόνυ, A. et V. γόνυ : Pl. γόνυ, γονάτων, γονάσι, etc.</p> <p>Γοργών, όνος (ἡ), <i>Gorgone</i>, se décline plus souvent au singulier Γοργών, οὔς, οἷ, etc.</p> <p>Γραῦς (ἡ), <i>vieille femme</i>, G. γραῖς, D. γραί, Acc. γραῖν, V. ἡ γραῖ : Pl. N. γραῖς, G. γραῖν, D. γραῖσι, A. γραῖς : Duel, γραῖς, γραῖν.</p> <p>Γυνή (ἡ), <i>femme</i>, G. γυναῖς, D. γυναῖ, A. γυναῖκα, V. ἡ γυναῖ : Pl. N. γυναῖς, G. γυναῖν, D. γυναῖσι, A. V. γυναῖς : Duel, γυναῖς, οἷν.</p> <p>δαῖνα (ὁ), <i>un individu, quelqu'un</i>, G. τοῦ δαῖνος, D. τῷ δαῖνι, A. τὸν δαῖνα : Pl. N. οἱ δαῖνες. On peut aussi laisser δαῖνα indéclinable à tous les cas, ἡ δαῖνα, τοῦ δαῖνα, etc.</p> <p>Δένδρον, ου (τὸ), <i>arbre</i> ; au Dat. pl. δένδρσι, mieux que δένδροις.</p> <p>Δισμός, οὔ (ὁ), <i>lien</i> ; Pl. δισμοί (οἱ) ou δισμά (τὰ).</p> <p>Δημήτηρ (ἡ), <i>Cérès</i>, G. Δημήτηρ, D. Δημήτρι, A. Δημήτρα, V. ἡ Δημήτηρ.</p> <p>Δόρυ (τὸ), <i>javeline, G. δόρατος</i>, etc. Ce mot est peu usité en prose.</p> <p>Δρομέυς, ἑως (ὁ), <i>coureur</i> : au Gén. sing. δρομέως plus usité que δρομέως ; D. pl. δρομέων.</p> <p>Δύο, <i>deux</i>, G. δυοῖν, au Fém. δυῖν ou δυεῖν, D. δυῖν ou moins bien δυσί, au fém. δυοῖν ou δυεῖν ou moins bien δυσί, A. δύο. Quelquefois δύο reste indéclinable à tous les cas.</p>
---	---



Ἑαρ, *gén.* ἔαρς (τὸ), *printemps*; on dit aussi au Gén. ἔρος, au Dat. ἔρι.  
 Ἐγγεῦς, υἱός (ῆ), *anguille*; au pluriel, ἰγγί-  
 λεις, ὧν, εἰς, οἱ.  
 Ἐῖς, *un*, G. ἑνός, D. ἑνί, A. ἑν : au *fém.*  
 N. μία, G. μιᾶς, D. μιᾷ, A. μίαν : au  
 neutre N. ἑ, G. ἑνός, D. ἑνί, A. ἑ.  
 Ἔως, ω (ῆ), *Aurores*; à l'Acc. Ἔωα.  
 Ζεύς (ὅ), *Jupiter*, G. Διός, D. Διί, A. Δία,  
 V. ὁ Ζεῦ.  
 Ζυγός, οὗ (ὅ), *joug ou balance*; Pl. ζυγά, ὧν (τὰ).  
 Ἡμίσιος, εἷς, υ, *demi, à moitié*; régulier sur  
 ἡδύς, εἷς, υ; mais le Gén. se contracte ἡμι-  
 σους, et au pl. n. on dit ἡμίσιον pour ἡμίσιον.  
 Θαλῆς (ὅ), *le philosophe Thalès*, G. Θαλῆτος ou  
 Θαλῆω, D. Θαλῆτι ou Θαλῆ, A. Θαλῆτα ou Θαλῆν.  
 Θρίξ (ῆ), *cheveu*, G. τριχός, D. τριχί, A. τρίχα:  
 Pl. N. τρίχας, G. τριχῶν, D. θριξί, A. τρίχας:  
 Duel, τρίχα, τριχίον.  
 Θυγάτηρ (ῆ), *filie*, G. θυγατρός, D. θυγατρί,  
 A. θυγατέρα, V. ὁ θυγάτηρ : Pl. N. θυ-  
 γατέρας, G. θυγατέρων, D. θυγατράσι, A.  
 θυγατέρας : Duel, θυγάτηρ, θυγατέρων.  
 Ἰησοῦς (ὅ), *N.-S. JÉSUS-CHRIST*, G. et D.  
 Ἰησοῦ, A. Ἰησοῦν, V. ὁ Ἰησοῦ.  
 Κάλως, ω (ὅ), *cable*; Pl. N. κάλως ou κᾶλοι,  
 G. κᾶλων, D. κᾶλοις, A. κᾶλως.  
 Κρίνον, ω (τὸ), *fleur de lis*; Dat. pl. κρίνοις ou  
 κρίνεσι.  
 Κυνός (ὅ, ῆ), *chien*, G. κυνός, D. κυνί, A. κύνα,  
 V. ὁ κύων : Pl. N. κύνας, G. κυνῶν, D.  
 κυνοί, A. κύνας : Duel, κύνη, κυνέιν.  
 Μάρτυς (ὅ), *témoin*, G. μάρτυρος, D. μάρτυρι,  
 A. μάρτυρα ou μάρτυν : Pl. N. μάρτυρες, G.  
 μαρτύρων, D. μάρτυσι, A. μάρτυρας : Duel,  
 μάρτυρα, οἷν.  
 Μασχάλη, ης (ῆ), *aisselle*, régulier : mais il  
 fait au Gén. μάλης dans cette expression :  
 ὑπὸ μάλης, sous le bras.  
 Μέγας, *grand*, G. μεγάλου, D. μεγάλῳ, A.  
 μέγαν, V. ὁ μέγας : Pl. μεγάλῳ, ὧν, οἱ,  
 οὐς : Duel, μεγάλῳ, οἷν. Au *fém.* μεγάλη, ης,  
 régulier. Au neutre μέγα, G. μεγάλου, D.  
 μεγάλῳ, A. μέγα : Pl. μεγάλῳ, ὧν, οἱ,  
 α : Duel, μεγάλῳ, οἷν. Le comparatif est  
 μείζων, et le superlatif μέγιστος.  
 Μητήρ (ῆ), *mère*, G. μητρός, D. μητρί, A.  
 μητέρα, V. μητέρα : Pl. N. μητέρες, G. μη-  
 τέρων, D. μητράσι, A. μητέρας : Duel, μη-  
 τέρα, μητέριον.

Μήτρως, ω (ὅ), *oncle maternel*; Pl. N. μη-  
 τρώς, G. μητρώων, D. μητρώσι, A. μητρώας.  
 Μίνως (ὅ), *Minos*, G. Μίνωας ou Μίνω, D.  
 Μίνωϊ ou Μίνω, A. Μίνωα ou Μίνω.  
 Νᾶς (ῆ), *vaisseau*, G. νᾶός, D. νᾶϊ, A. ναῦν:  
 Pl. N. νᾶς, G. νᾶων, D. ναυοί, A. ναῦς:  
 Duel, N. νᾶ, G. νᾶϊν.  
 Νᾶστα, *l'année prochaine*, indécl. et employé  
 seulement à l'Accusatif singulier.  
 Οἰδίπους (ὅ), *Œdipe*, G. Οἰδίποδος ou Οἰδι-  
 που, D. Οἰδίποδι, A. Οἰδίποδα ou Οἰδίπου,  
 V. Οἰδίπου.  
 Οἷς (ῆ), *brebis*, G. οἷός, D. οἷϊ, A. οἷν : Pl. N.  
 οἷας, G. οἷων, D. οἷοί, A. οἷς : Duel, οἷ,  
 οἷῶν.  
 Ὀρνις (ὅ, η), *oiseau*, G. ὀρνίθος, D. ὀρνίθι, A.  
 ὀρνιν : Pl. N. ὀρνίθας ou ὀρνεις, G. ὀρνίθων  
 ou ὀρνειων, D. ὀρνισι ou ὀρνεισι, A. ὀρνίθας,  
 ὀρνεις, ou même attiquement ὀρνις : Duel,  
 ὀρνίθι, ὀρνίθων ou ὀρνείων.  
 Οὖς (τὸ), *oreille*, G. οὔτός, D. οὔτι, A. οὔς:  
 Pl. N. ὄτα, G. ὄτων, D. ὄοι, A. ὄτα :  
 Duel, ὄτι, ὄτιν.  
 Παις (ὅ, ῆ), *enfant*, G. παιδός, D. παιδί,  
 A. παιδα, V. ὁ παῖ : Pl. N. παῖδες, G.  
 παιδῶν, D. παισὶ, A. παῖδας : Duel, παῖδε,  
 παιδεῖν.  
 Πάτρως, ω (ὅ), *oncle paternel*; Pl. N. πά-  
 τρώς, G. πατρώων, D. πατρώσι, A. πατρώας.  
 Πειραιεύς (ὅ), *le Pirée*, G. Πειραιῶς, D. Πει-  
 ραιεῖ, A. Πειραιᾷ.  
 Πολύς, *beaucoup*, G. πολλῷ, D. πολλῷ, A.  
 πολύν : Pl. πολλοί, ὧν, οἱ, οὐς. Au *fém.*  
 πολλή, ης, régulier. Au neutre πολύ, G.  
 πολλῷ, D. πολλῷ, A. πολύ : Pl. πολλά, ὧν,  
 οἱ, α. Le compar. est πλείων ou πλείων,  
 ὧν, οἷν, Gén. ονός : le sup. πλείστος, η, οἷν.  
 Ποσειδῶν (ὅ), *Neptune*, G. Ποσειδῶνος, D. Πο-  
 σειδῶνι, A. Ποσειδῶνα ou Ποσειδῶ, V. Ποσειδῶν.  
 Πρᾶς, *doux*, G. πράου, D. πράῳ, A. πρᾶον : Pl.  
 N. πρᾶοι ou πραιῖς, G. πραιῶν, D. πραισὶ, A.  
 πράως ou πραιῖς. Au *fém.* πρασία, ας, ré-  
 gulier. Au neutre πρᾶον, G. πράου, D.  
 πράῳ, A. πρᾶον : Pl. N. πραῖα, G. πραιῶν,  
 D. πραισὶ, A. πραῖα. Le compar. est πρᾶ-  
 τερως, et le sup. πρᾶτότατος.  
 Πρεσβευτής (ὅ), *ambassadeur*, G. πρεσβευ-  
 τῆς (ou quelquefois πρέσβως, comme s'il ve-  
 nait de πρέσβος), D. πρεσβευτῇ, A. πρε-  
 σβευτήν, V. ὁ πρεσβευτά : Pl. N. πρέσβεις,

Γ. πρίστων, D. πρίσσει, A. πρίσσει.  
 Πρεσβύτερος ou Πρίσβυς (ὁ), *vieillard*, G. πρεσβύτου, D. πρεσβύτη, A. πρεσβύτην ou πρίσβυν : Pl. πρεσβύται, ὧν, αἱς, ας.  
 Πρόχους, ου (ὁ), *alguêre*; au Dat. pl. πρόχουσι.  
 Πῦρ (τὸ), *feu*, G. πυρός, D. πυρί, A. πῦρ, V. ὃ πῦρ : Pl. N. πυρά, G. πυρῶν, D. πυρώς, A. πυρά.  
 Σῆς (ὁ), *un ver*, G. σήτος ou σιός, D. σήτι ou σί, A. σῆτα : Pl. N. σῆτες ou σίς, G. σήτων ou σιών, D. σισί, A. σήτας, σίας ou σίς.  
 Σίτος, ου (ὁ), *blé, vivres*; Pl. σῖτα, ὧν (τά).  
 Σπίος, ους (τὸ), *caverne*; Dat. pl. σπίοσι.  
 Σταθμός, ὦ (ὁ), *poids ou étable*; Pl. τὰ σταθμά, ὧν.  
 Στίαρ (τὸ), *le foie*, G. στίατος ou στήτος, D. στίατι ou στήτι, A. στίαρ.  
 Στιξ (ἡ), *rangée*, G. στιχός, etc., n'est employé qu'aux cas indirects; décliné ainsi, il est féminin. On se sert plus communément de σίχος, ου (ὁ), qui est masculin et régulier.  
 Σῶς, *sain et sauf*. Au masc. et au fém. N. ὤς, G. ὦ, D. ὦ, A. ὦν : Pl. N. ὦ ou ὤς, G. ὦν, D. ὤς, A. ὤς. Au neutre N. ὦν, G. ὦ, D. ὦ, A. ὦν : Pl. N. ὦ, G. ὦν, D. ὤς, A. ὦ.  
 Τᾶν, indéclinable, n'a que le Vocatif, ὦ τᾶν, *mon ami*.  
 Τᾶς, ὦ (ὁ), *paon*, fait au pl. ταοί, ὧν, αἱς, οῦς.  
 Τίσσαρες, *quatre* (au neutre τίσσαρα), G. τισσάρων, D. τίσσαροι, A. τίσσαρας (au neutre τίσσαρα). Les deux σσ se changent souvent en deux ττ suivant l'usage attique.  
 Τίγρις (ἡ), *tigre*, G. τίγριδος, D. τίγριδι, A.

τίγριν : Pl. N. τίγριδες ou τίγρεις, G. τίγριδων ou τίγριων, D. τίγρισι, A. τίγριδας ou τίγρεις.  
 Τρεῖς, *trois* (au neutre τρία), G. τριῶν, D. τρισί, A. τρεῖς (au neutre τρία).  
 Ὑγιής, ῆς, ἑς, *sain, bien portant*, régulier sur ἀλφῆς : mais il fait aussi à l'Acc. sing. ὑγιᾶ, à l'Acc. pl. ὑγιᾶς, au pl. neut. ὑγιᾶ.  
 Ὑδωρ (τὸ), *eau*, G. ὕδατος, régulier. Il fait régulièrement au Dat. pl. ὕδασι.  
 Υἱός, *fils*, ὦ (ὁ), régulier; cependant les Attiques le déclinent comme si le Nomin. était υἱεύς; ainsi ils disent au Gén. υἱέως, D. υἱεί, A. υἱία : Pl. N. υἱεῖς, G. υἱέων, D. υἱέσι, A. υἱέας ou υἱεῖς : Duel N. et A. υἱέ, G. et D. υἱέων.  
 Φρίαρ (τὸ), *puits*, G. φριάτος ou φρητός, D. φριάτι ou φρητί, A. φριαρ : Pl. N. φριάτα, etc.  
 Χεῖρ (ἡ), *main*, G. χειρός ou quelquefois χερός, D. χειρί ou quelquefois χερί, A. χεῖρα : Pl. N. χεῖρες, G. χειρῶν, D. χερσί, A. χεῖρας : Duel N. et A. χεῖρε, G. et D. χερῖν, quelquefois χερσῖν.  
 Χελιδών, ὄνος (ἡ), *hirondelle*; au Voc. χελιδῶ.  
 Χοῦς (ὁ), *mesure des liquides*, G. χοός, D. χοί, A. χοῦν : Pl. N. χιές, G. χοῶν, D. χουσί, A. χόας : Duel, χός, χοῖν. On trouve aussi le Gén. sing. χοῶς, l'Acc. sing. χοᾶ; et l'Acc. pl. χοᾶς, comme si ces formes venaient du Nomin. inusité χοῦς, irrégulièrement contracté.  
 Χρίος ou χρέως (τὸ), *dette*, G. χρέους, D. χρίει, A. χοίος ou χρίως : Pl. N. χρία, G. χρεῶν, D. χρίσι? A. χρία.  
 Χρῶς, χρωτός (ὁ), *peau*, régulier. Le Datif χρῶ, n'est employé que dans cette locution ἐν χρῶ, *à la surface*.

## TABLE

223

# VERBES IRRÉGULIERS OU DIFFICILES.

Nous avons tâché de faire entrer dans cette table non-seulement les verbes irréguliers, mais tous ceux qui peuvent arrêter les commençants, en marquant d'un point d'interrogation les formes qui nous ont paru suspectes, sauf à faire disparaître ces marques de doute, à mesure que nous trouverons des exemples ou des autorités. Les verbes inusités sont écrits en lettres majuscules. Nous prions nos lecteurs de recourir à cette table pour tous les verbes qui n'appartiennent pas évidemment à l'une des dix classes désignées dans l'avertissement. On peut la consulter avec la plus entière confiance. Elle a été composée sur le grand dictionnaire de Henri Étienne, et comparée ensuite article par article avec les tables de Matthiæ et de Buttmann, sur lesquelles elle a l'avantage d'être plus complète, plus commode, et de n'offrir que les formes usitées en prose. On y trouvera, outre les temps primitifs qui servent à former régulièrement les autres, tous ceux encore qui peuvent dans certains cas offrir quelques difficultés, et de plus le verbal ou gérondif, que nous considérons comme partie du verbe. On doit bien répéter aux élèves que les temps du moyen, dont la plupart servent aussi pour la voix passive, se forment tous régulièrement de l'actif, et que ce qu'on appelle vulgairement parfait moyen n'est qu'une forme du parfait actif. Du reste il ne faudra pas s'étonner de trouver souvent parmi les temps de l'actif ou du passif des formes qui par leur terminaison sembleraient appartenir à une autre voix. Ce sont des bizarreries fréquentes dans toutes les langues, mais surtout dans la langue grecque.

### A

**ἄζω**, *exhaler*. Imparf. **ἄζον**, sans augment.

Il n'est guère usité qu'au Présent.

**ἀγᾶλλω**, *orner*. Imparf. **ἄγαλλον** : Fut. **ἀγαλῶ**, rare : Aor. **ἄγηλα**, peu usité, surtout à l'Indic.

|| Au Moyen, **ἀγαλλομαι**, *s'orner*, se glorifier : Imparf. **ἄγαλλομαι**, Hérodote.

**ἀγαμαι**, *admirer*. (Il se conjugue régulièrement sur **ἵσταμαι**, et fait à l'Optatif **ἀγαίμην**, Platon; Infin. **ἀγασθαι**, Xénophon; Partic. **ἀγαμέυς**) : Imparf. **ἄγαμην**, Platon : Fut. **ἀγαπῶμαι**, Hom. : Aor. **ἄγασάμην** (d'où **ἀγασάμενος**, Homère; **ἀγάσαιτο**, Démosth.) ou **ἄγασεν**, Xénoph. (d'où le Participe **ἀγασθείς**, Isocr.; Subj. **ἀγασθῶ**, etc.). || Verbal **ἀγαστήν**.

**ἄγγελλω**, *annoncer* : Imparfait **ἄγγελλον** : Fut.

**ἀγγελῶ** : Aor. **ἄγγεila** : Parf. **ἄγγεila** : Plus-que-parf. **ἄγγεlκην**. || Parf. passif et moyen **ἄγγεlμαι**. || Futur passif **ἀγγεlθήσονται** : Aor. **ἄγγεlθην** ou plus rarement **ἄγγεlκην**, || Verbal **ἀγγεlτήν**.

**ἀγείρω**, *assembler* : Imparf. **ἄγειρον** : Fut. **ἀγερῶ** : Aor. **ἄγειρα** : Parf. **ἄγειρα** ou **ἀγέγειρα** : Plus-que-parf. **ἄγέγειρα** ou **ἀγέγειρα** ou **ἄγέγειρα**. || Parf. passif et moyen **ἄγειρμαι** ou **ἀγέγειρμαι**. || Fut. passif **ἀγερθήσονται** : Aor. **ἄγερθην**. || Verbal **ἀγερτήν**.

**ἄγνυμι** ou **ἄγνώω**, *briser* : Imparfait **ἄγνων** ou **ἄγνων** : Futur **ἄξω** : Aor. **ἄξα** (Infin. **ἄξει**). || Parf. passif et moyen **ἄγνμαι**, ou plus souvent **ἄξα** (au Partic. **ἄγνός**,

ou plus souvent *ἀγός*). || Fut. passif *ἀγίσομαι* : Aor. *ἰάγην* (à l'Infin. *ἀγῆναι* ; au Participe *ἀγός*). || Verbal *ἀγείων*.

Nous remarquons une fois pour toutes que les verbes en *υμ* peuvent tous se conjuguer en *ω*, et même cette seconde manière est plus usitée à certains temps ou à certaines personnes que l'usage et les grammairiens feront connaître.

*Ἀγορεύω*, dire, parler : Imparf. *ἡγόρευον*. A tous les autres temps, ce verbe peut se conjuguer, ou régulièrement (Fut. *ἀγορεύσω* : Aor. *ἡγόρευσα* : Parfait *ἡγόρευκα*, etc.), ou d'une manière très-irrégulière, en empruntant ses différentes formes à deux verbes inusités, *ἔπιν* et *ἔπον* : ainsi il fait au Fut. *ἔρω* (Infin. *ἔρῶν* ; Partic. *ἔρων*) : Aor. *ἔειπον* ou *ἔειπα* (cette seconde forme n'est guère usitée qu'à l'Impératif *ἔειπεν* ; on emploie l'autre, qui a tous ses modes : Impér. *εἰπί* ; Opt. *εἰποιμι* ; Infin. *εἰπῶν*, etc.) : Parf. *εἶρηκα* : Plus-que-parf. *εἶρηκαίν*. || Parfait passif *εἶρημαι* : Fut. *ῥηθήσομαι*, mieux que *ῥηθήσομαι* : Aor. *ῥηθήθην*, mieux que *ῥηθήθην* (de là l'Infin. *ῥηθῆναι* et le Part. *ῥηθείς*). || Verbal *ῥητίων*.

Ces formes irrégulières sont surtout usitées dans les composés *ἀν-αγορεύω*, *προσ-αγορεύω*, *κατ-αγορεύω*, *ἀπ-αγορεύω*, etc. ; et ce sont les mêmes qui servent pour *λέγω* et ses composés.

*Ἀγχο*, serrer : Imparf. *ἤγχεον* (d'où *ἤγχετο*, Libanius ; *ἀπ-ἤγγοντο*, Thucyd.) : Fut. *ἀγγέω* : Aor. *ἤγγα* (usité surtout dans le composé, *ἀπ-ἤγγα* ; moyen *ἀπ-ἤγγαμην*, d'où *ἀπ-ἤγγασθαι*, Théocr.). || Parf. passif usité seulement à la 3<sup>e</sup> pers. sing. *ἤγγεται* : Fut. *ἀγγθήσομαι* : Aor. *ἤγγθην*. || Verbal *ἀγγατίων*.

*Ἄγω*, mener : Imparf. *ἤγην* : Fut. *ἄξω* : Aor. *ἤγαγον* (à l'Impér. *ἄγαγε* ; au Subj. *ἀγέω*, etc.) : Parf. *ἤγα*, ou plus souvent, *ἀγίγα*, Démosthène : Plus-que-parf. *ἀγίγαίν*. || Parf. passif et moyen *ἤγαμαι*. || Fut. passif *ἀγθήσομαι* : Aor. *ἤγθην* (d'où le Partic. *ἀγθείς*). || Verbal *ἀγτίων*, usité surtout dans les composés *ἀπ-αγτίων*, *ἔξ-αγτίων*, Xén.).

*Ἄδω*, chanter : Imparf. *ἤδον* : Fut. *ᾄσομαι* : Aor. *ᾄσα* (d'où l'Infin. *ᾄσαι*) : Parf. *ᾄκα*, peu usité. || Passif *ᾄδομαι*, Lucien : Imparf. *ᾄδομην* : Fut. *ᾄσθήσομαι* : Aor. *ᾄσθην* (au

moins trouve-t-on le Partic. *ἰπ-αδόντας*).

|| Verbal *ᾄστίων*, Aristoph.

*Ἄζομαι*, honorer ; inusité en prose.

*Ἀνδίζομαι* et *Ἀνδίο*, *ᾧ*, s'attrister, ne prennent pas d'augment. Ils sont peu usités hors du Présent.

*Ἀδύλω*, traire, peu usité. Voyez *Ἀμύλω*.

*Ἀδρίω*, *ᾧ*, considérer : Imparf. *ᾄδρουν*, *εις*, *αι*, peu usité : Fut. *ἀδρήσω* : Aor. *ᾄδρσα* (peu usité à l'Indicatif, mais beaucoup aux autres modes : *ἀδρήσις*, Isocr. ; *δι-αδρήσαι*, Thémist.). || Passif peu usité. || Verbal *ἀδρητίων*.

*Ἀδύρω*, jouer : Imparf. *ᾄδωρον* : Fut. *ᾄδωρῶ*, Hésychius. Ce verbe est rare en prose.

*Αἰδίο*, *ᾧ*, remplir de respect : Imparf. inusité : Fut. *αἰδίσω* : Aor. *ᾄδισα*. || On emploie bien plus souvent le moyen *αἰδοίμαι*, *οὔμαι*, respecter : Imparf. *ᾄδομην*, *οὔ*, *εἶτο* : Futur *αἰδίσομαι* : Aor. *ᾄδισάμην* ou *ᾄδισθην* (d'où les Part. *αἰδισάμενος*, *αἰδισθείς*). || Verbal *αἰδιστίων*.

*Αἶθω*, brûler : Imparf. *ᾄθον*. || Passif ou moyen, *αἶθομαι*, être brûlant : Imparfait *ᾄθόμην* : peu usité aux autres temps.

*Αἰσάλλω*, flatter : Imparf. *ᾄσαλλον*, Aristoph. : peu usité aux autres temps.

*Αἰνέω*, *ᾧ*, louer, dire (ce verbe est plus usité dans les composés que dans le simple) : Imparf. *ᾄνουν*, *εις*, *αι* : Fut. *αἰνέσω* : Aor. *ᾄνισα* : Parf. *ᾄνισα* : Plus-que-parf. *ᾄνίκαίν*. || Parf. passif et moyen *ᾄνιμαι*. || Fut. passif *αἰνιθήσομαι* : Aor. *ᾄνιθην* (au Part. *αἰνιθείς*). || Verbal *αἰνιστίων*.

*Αἰονέω*, *ᾧ*, bassiner, humecter ; régulier, mais peu usité hors du Présent.

*Αἰρέω*, *ᾧ*, prendre : Imparf. *ᾄρουν*, *εις*, *αι* : Fut. *αἰρήσω* (on trouve aussi, et même assez fréquemment, un autre Futur *ἔλω*, tiré de l'ancien verbe *ἔαω*, inus.) : Aor. *ἔλεον* (du même verbe *ἔαω* : par conséquent *αι* se change en *ι* aux autres modes : *ἔλε*, *ἔλω*, *ἔλεμαι*, *ἔλεῖν*, *ἔλών*) : Parf. *ᾄρηκα* : Plus-que-parf. *ᾄρηκαίν*. || Parf. passif et moyen *ᾄρημαι* : || Fut. pass. *αἰρεθήσομαι* : Aor. *ᾄρεθην*. || Verbal *αἰρετίων*.

Au lieu du Passif *αἰρέμαι*, *οὔμαι*, dans le sens d'être pris, on emploie souvent le verbe *αἰσίσκομαι*, dont nous donnons ci-dessous la conjugaison.

*Αἶρω*, lever : Imparf. *ᾄρων* : Fut. *ᾄρω* : Aor.

ἦρα (l'η se change en α aux autres modes : Participe ἄρας ; Infin. ἄραι , etc. Au moyen les Attiques disent ἦράμην au lieu d'ἦράμην ; de là l'Opt. ἀρείμην ; l'Infin. ἀρεῖσθαι , etc.) : Parf. ἦρα (d'où ἀπ-ἦρα , Démosth. ; peu usité d'ailleurs). || Parf. passif et moyen ἦρμαι (d'où ἐν-ἦραι , Eschine ; peu usité d'ailleurs). || Fut. passif ἀρθήσμαι : Aor. ἦρθην (d'où l'Infin. ἀρθήναι ; le Part. ἀρθείς). || Verbal ἀρτίον.

Αἰσθάνομαι , sentir : Imparf. ᾤσθάνομαι : Fut. αἰσθήσμαι : Aor. ᾤσθην : Parf. ᾤσθηναι : Plus-que-parf. ᾤσθην. || Verbal αἰσθητίον.

Αἶσσω , s'élaner : Imp. ᾤσσω : Fut. αἶσω : Aor. ᾤσα (d'où l'Infin. αἶσαι , Diog. Laerce ; le Part. αἶξας , Plutarque ; l'Opt. αἶξαι , Platon). || Verbal αἰκτίον.

Αἰτέω , ὦ , demander ; parfaitement régulier : Imparf. ᾤτουν , εις , ει : Fut. αἰτήσω , etc.

ἄνω , entendre , chez les poètes ; en prose il n'est usité que dans le composé ἐπ-ἄνω , comprendre . On trouve le Prés. de l'Indic. ἐπ-ἄνω ; l'Infin. ἐπ-αῖνν ; le Part. ἐπ-ἄνω , οὔσα , ον . L'Imparf. ne prend point d'augment , ἐπ-αῖνν . Les autres temps sont inusités en prose .

Αἰωρέω , ὦ , suspendre ; régulier : Imparf. ᾤωρον , εις , ει : Fut. αἰωρήσω , etc.

Ἀεῖομαι , οὔμαι , raccommoder : Imparf. ᾤουμην , οὔ , εἶτο : Fut. ἀείσομαι : Aor. ᾤκασάμην (d'où l'Impérat. ἀεῖσαι : l'Infin. ἀείσασθαι) : Parfait ᾤκαμαι , très-peu usité. || L'Aoriste ᾤκασθην a la signification passive (νόσου ἀκασιθείσας , Pausanias) : Futur passif ἀκασιθήσμαι . || Verbal ἀκιστίον.

ἄκούω , entendre : Imparf. ᾤκουεν : Fut. ἀκούσεμαι : Aor. ᾤκουσα : Parf. ἀκήκοα : Plus-que-parf. ἀκηκούην ou ἡκηκούειν . || Parf. passif ᾤκουσμαι : Fut. ἀκουσθήσμαι : Aor. ᾤκούσθην . || Verbal ἀκουστίον.

Ἀκροόομαι , par contraction ἀκροῶμαι , écouter ; il est régulier dans tous ses temps : Imparf. ᾤκροόμην , ὦ , αἶτο : Fut. ἀκροάσομαι : Aor. ᾤκροασάμην : Parf. ᾤκρόαμαι : Plus-que-parf. ᾤκροάμην . || Verbal ἀκρατίον.

Ἀλαλᾶω , crier : Imparf. ᾤλάαζον : Fut. ἀλαλᾶξμαι , Eurip. : Aor. ᾤλάαξα (d'où l'Inf. ἀλαλᾶξαι). || Verbal ἀλαλακτίον.

Ἀλάομαι , ὤμαι , errer : Imparf. ᾤλώμην , ὦ , αἶτο : Fut. ἀλάσομαι : Aor. peu usité

(quoiqu'on trouve dans Homère le Partic. ἐπ-αληθείς) : Parf. inusité en prose .

Ἀλείω , avoir soin , peu usité , si ce n'est au Présent .

Ἀλείφω , oindre : Imparf. ᾤλειφον : Fut. ἀλείψω : Aor. ᾤλειψα : Parf. ἀλήλιφα : Plus-que-parf. ἀληλίφην . || Parf. passif et moyen ἀλῆλμμαι . || Fut. passif ἀλειφθήσμαι : Aor. ᾤλειφθην . || Verbal ἀλειπτίον.

Ἀλέξω , secourir : Fut. ἀλεξήσω . Ce verbe est peu usité à l'actif . || Il est plus usité au moyen dans le sens de repousser , mais principalement au Futur ἀλεξήσομαι ; à l'Aor. de l'Infin. ἀλέξασθαι et au Partic. ἀλεξάμενος . || Verbal ἀλεξτίον.

Ἀλόμαι , ὄναι , inusité en prose .

ἄλλω , ὦ , mou dre : Imparf. ᾤλων , εις , ει : Fut. ἀλλίσω : Aor. ᾤλσα (d'où le Partic. ἀλίσας dans Dioscoride) : Parf. ἀλλήλακα , Anthologie : Plus-que-parf. ἀλλήλειαν . || Parf. passif ἀλλήλαμαι , Thucyd. : Fut. ἀλλεσθήσομαι : Aor. ᾤλσθην (d'où ἀλλεσθείς , Dioscoride). || Verbal ἀλλεστίον.

On dit aussi dans le même sens ἀλῆω : Fut. ἀλίσω : Aor. ᾤλσα (d'où le Partic. ἀλίσας dans Athénée).

ἄλινδω , ἄλινδύομαι . Voyez ἄλινω .

ἄλίσσω , prendre ; inusité à l'Actif ; mais on emploie souvent le Passif ἀλίσσεμαι , être pris : Imparf. ᾤλισσάμην : Fut. ἀλώσομαι : Aor. ᾤλων ou quelquefois ᾤλων , ως , ω , ὡμην , etc. (d'où le Subj. ᾤλῶ , ᾤς , ᾤ ; l'Optat. ᾤλῶνν ; l'Infin. ἀλῶναι et le Participe ἀλούς , οὔσα , ὄν) : Parf. ᾤλωνα ou quelquefois ᾤλωνα : Plus-que-parf. ᾤλώμην ou ᾤλώειν . Tous ces temps , soit qu'ils aient la forme active ou la moyenne , ont la signification passive .

ἄν-αλίσσω , dépenser , se conjugue autrement que le simple . L'augment se retranche le plus souvent chez les bons auteurs ; il se met quelquefois après et quelquefois avant la préposition . Voici la conjugaison entière : Prés. ἄν-αλίσσω : Imparf. ἄν-ᾤλισσεν , Plat. ou plus souvent ἄν-ᾤλισσεν , sans augment (on trouve dans Aristophane ἄν-ᾤλουν , qui serait l'Imparf. de ἄν-ᾤλῶν , d'où le Partic. ἄν-ᾤλῶν , ὄντος , dans Aristophane et ἄν-ᾤλούμενος dans Aristotele : on trouve aussi l'Infin. ἄν-ᾤλῶν ; mais ces

formes sont peu usitées) : Fut. *ἀν-αλώω* : Aor. *ἀν-έλωσα*, ou plus attiquement *ἀν-αλώσα*, sans augment : Parf. *ἀν-ήλωκα* ou *ἀν-άλωκα* (l'un et l'autre dans Démosthène) : Plus-que-parf. *ἀν-ήλωκα*, Démosth. ou quelquefois *ἀν-αλώκα* ? || Parf. passif *ἀν-αλωμαι* ou *ἀν-ήλωμαι* : Fut. *ἀν-αλωθήσομαι* : Aor. *ἀν-αλώθην*. || Verbal *ἀν-αλωτίον*.

Les auteurs qui mettent l'augment avant la préposition et disent *ἐνέλωσα*, *ἐνέλωκα*, *ἐνέλωμαι*, ne sont pas à imiter. Ce même verbe *ἀν-αλίσσω* sert à en composer plusieurs autres, *καταν-αλίσσω*, *παρὰν-αλίσσω*, qui se conjuguent de même.

*ἄλιω*, rouler : Imparf. *ἄλιον*. || Au Passif on emploie plus souvent *ἀλινδύομαι*, *οὔμαι* : Imparf. *ἄλινδύομαι*, *οὔ*, *εἶτο* : Fut. *ἀλινδύσομαι* : Aor. *ἄλινδυν*. || Verbal *ἀλινδύτιον*.

*Ἀλλάσσω* ou *Ἀλλάττω*, changer : Imparf. *ἔλλασσον* ou *ἔλλαττον* : Fut. *ἐλλάξω* : Aor. *ἔλλαξα* : Parf. *ἔλλαχα* (d'où *ἐπ-ήλλαχα*, *μετ-ήλλαχα*, très-usités) : Plus-que-parf. *ἔλλαχυν*. || Parf. passif ou moyen *ἔλλαγμαι*. || Fut. passif *ἐλλαγήσομαι* ou *ἐλλαγίσσομαι* : Aor. *ἐλλάχθην* ou *ἐλλάγην*. || Verbal *ἐλλαγτίον*.

*ἄλλασσω*, sauter : Imparf. *ἔλλομην* : Fut. *ἐλέξμαι*, Xénophon : Aor. *ἔλεμην* (d'où *ἐπ-ήλατο*, Aristoph. *ἐπ-ήλατο*, Anthologie). || Verbal *ἐλτίον*.

*ἄλλωω*, *ῶ*, battre en grange, frapper, battre; régulier : Imparf. *ἔλλωω*, *ας*, *α* : Fut. *ἐλλήσω* ou *ἐλλάσω* : Aor. *ἔλλησα* ou *ἔλλάσα*. || Parf. passif *ἔλλομαι* ou *ἔλλάμαι* : Fut. passif *ἐλλοθήσομαι* ou *ἐλασθήσομαι* : Aor. *ἐλλόθην* ou *ἐλασθην*. || Verbal *ἐλλοτίον* ou *ἐλαστίον*.

*ἄλλωω*, éviter; peu usité en prose : Fut. *ἐλλύξω*. || Verbal *ἐλλυτίον*.

*Ἀμαρτάνω*, *οττ*er : Imparf. *ἡμαρτάνον* : Fut. *ἡμαρτήσομαι* : Aor. *ἡμαρτον* : Parf. *ἡμαρτηκα* : Plus-que-parf. *ἡμαρτήκην*. || Parf. passif *ἡμαρτημαι* (d'où le Partic. *ἡμαρτημένος*, très-fréquent dans ces phrases, *τὴ ἡμαρτημένῃ σοι*, etc.). || Verbal *ἡμαρτητίον*.

*Ἀμδίσσω*, avorter : Imparf. *ἡμδισκον* : Fut. *ἡμδίσσω* (du verbe *ἈΜΒΑ'ΟΝ*, inusité, quoi qu'on trouve l'Infinitif *ἡμδίσκω*, pour *ἡμδίσκω*) : Aor. *ἡμδισα* : Parf. *ἡμδισκα* : Plus-que-parf. *ἡμδίσκην*. || Parf. passif et moyen *ἡμδισμαι*. || Fut. passif *ἡμδισθήσομαι* : Aor. *ἡμδισθην*.

*Ἀμείβω*, échanger : Imparf. *ἡμείβον* : Fut. *ἡμείψω* : Aor. *ἡμείψα* : Parf. *ἡμείψα* : Plus-que-parf. *ἡμείψην*. || Parf. passif et moyen, *ἡμειψμαι* (peu usité, si ce n'est aux secondes et aux troisièmes personnes). || Fut. passif *ἡμειψθήσομαι* : Aor. *ἡμείψθην*. || Verbal *ἡμειψτίον*.

Le Moyen *Ἀμείβομαι*, répondre, fait au Fut. *ἡμείψομαι* : Aor. *ἡμείψαμην* ou *ἡμείψην*. *Ἀμείλω*, traire : Imparf. *ἡμείλων* : Fut. *ἡμείλω* : Aor. *ἡμείλα*. || Parf. passif *ἡμειλμαι* : Aor. *ἡμείλθην* (formes peu usitées).

*Ἀμύγω*, ἀμυγνύομαι. Voyez à la suite d'*Ἐχω*. *Ἀμύνω*, secourir : Imparf. *ἡμυνον* : Fut. *ἡμυνῶ* : Aor. *ἡμυνα*. || Les Parf. actif et passif sont inusités, ainsi que l'Aor. passif. || Verbal *ἡμυντίον*.

*Ἀμφι-έννυμι*. Voyez *Ἐννυμι*.

*Ἀναινομαι*, refuser : Imparf. *ἡναινόμην* (Homère, retranchant l'augment suivant son usage, a dit *ἡναινέτο*) : Aor. *ἡνείκαμην*. Les autres temps peu usités.

*Ἀν-αλίσσω*. Voyez à la suite de *Ἀλίσσω*.

*Ἀνδάνω*, plaire : Imparf. *ἡνδανον* : Fut. *ἡδήσω*, Hérodote : Aor. *ἡδον* (d'où l'Infinitif *ἡδῆν*, très-usité). Le reste peu usité en prose.

*Ἀνίσω*, *ῶ*, chagriner : Imparf. *ἡνίον*, *ας*, *α* : Fut. *ἡνιάσω* : Aor. *ἡνιάσθην*. || Parf. passif et moyen *ἡνιάμαι* : Fut. *ἡνιάσσομαι* (dans le sens neutre on emploie le moyen *ἡνιάσσομαι*) : Aor. *ἡνιάθην*. || Verbal *ἡνιάτίον*.

*Ἀν-οίγω* ou *Ἀν-οίγνυμι*. Voyez *Οίγω*.

*Ἀντάω*, *ῶ*, rencontrer (usité surtout dans les composés *ἀπ-αντάω*, *ἐπ-αντάω*) : Imparf. *ἡντων*, *ας*, *α* : Fut. *ἡντήσω* ou mieux *ἡντήσομαι* : Aor. *ἡντησα* : Parf. *ἡντηκα* : Plus-que-parf. *ἡντήκαμην*. || Verbal *ἡντητίον*.

*Ἀνύω* ou *Ἀνύτω* (quelquefois *ἡνύτω* chez les Attiques), achever : Imparf. *ἡνυνον*, *ἡνυτον* : Fut. *ἡνύσω* : Aor. *ἡνυσα* : Parf. *ἡνυκα* : Plus-que-parf. *ἡνύκαμην*. || Parf. passif *ἡνυμαι* : Fut. *ἡνυσθήσομαι* : Aor. *ἡνυσθην*, Sophocle. || Verbal *ἡνυστίον*.

*Ἀπο-λαύω*, jouir, de l'inusité *λαύω* : Imparf. *ἡπο-λάουον* : Fut. *ἡπο-λαύσομαι* : Aor. *ἡπο-λάωσα* : Parf. *ἡπο-λάωκα* : Plus-que-parf. *ἡπο-λάωκαμην*. || Verbal *ἡπο-λαυστίον*.

*Ἀπτω*, attacher ou brûler, parfaitement régulier : Imparf. *ἡπτον* : Fut. *ἡψω* : Parf. *ἡφα* : Plus-que-parf. *ἡφειν*. || Parfait passif et

moyen, ἥμαι. || Fut. passif ἀφθίσσεται : Aor. ἥσθην. || Verbal ἀπρίον.

Le Moyen ἀπτομαι, *toucher*, est tout à fait régulier : Fut. ἀψομαι : Aor. ἥψαμην, etc.

Ἀράσσω, *frapper* : Imparf. ἥρασσον : Fut. ἀράξω : Aor. ἥραξα. || Parf. passif ἥραγμαi (Atiq. ἀπῆραγμαi, Hésych.) : Fut. ἀραχθήσεται : Aor. ἀράχθην (d'où ἀραχθεῖς, Arrien). || Verbal ἀρακτίον.

Ἀρδω, *arroser* : Imparf. ἥρδον, Hérodote : Fut. ἄρσω : Aor. ἥρσα (d'où le Part. ἄρσας). Mais ce verbe est presque entièrement poétique : en prose on emploie mieux ἀρδεύω, régulier.

Ἀρίσσω, *plaire* : Imparf. ἥρισκον (d'où συν-ἥρισσα, Démosth.) : Fut. ἀρίσω, S. Paul : Aor. ἥρσα (très-usité, d'où le Subjonct. ἀρίσω ; l'Infinitif ἀρίσαι, etc.). || Fut. passif, ἀρισθήσεται : Aor. ἥρίσθην (d'où ἀρεσθεῖν, Soph.). || Verbal ἀριστίον.

Ἀρτήω, *secourir*, plus usité en vers qu'en prose : Fut. ἀρτήω, Homère : l'Aoriste, peu usité à l'Indicatif, l'est davantage à l'Inf. ἀρτήσαι.

Ἀρκίω, *ω, suffire* : Imparf. ἔρκευν, εις, ι : Fut. ἄρκισω : Aor. ἔρκεσα. || Fut. pass. ἀρκεσθήσεται : Aor. ἔρκεσθην. || Verbal ἀρκεστέον.

Ἀρμύω ou Ἀρμότω, *ajuster* : Imparf. ἤρμοζον ou ἤρμεττον : Fut. ἀρμύσω : Aor. ἤρμυσα. || Parf. passif ou moyen ἤρμωσμαι. || Fut. passif ἀρμωσθήσεται : Aoriste ἤρμωσθην. || Verbal ἀρμωστέον.

Ἀρνέμαι, *ômer, nier* : Imparf. ἠρνούμην, ω, ειτο, etc. : Fut. ἀρνέσεται : Aor. ἠρνύσασθην, Démosth., ou ἠρνύσθην (d'où ἀπ-ἠρνύσθην, Platon ; ἀρνυθεῖν, Démosth.) : Parf. ἠρνύμαι, Démosth. : Plus-que-parf. ἠρνύμην. || Verbal ἀρνυτέον.

Ἀρώω, *ω, labourer* : Imparf. ἤρουν, ους, ου : Fut. ἀρώσω : Aor. ἤρσα : Parf. ἀρήρκα : Plus-que-parf. ἀρήρκαμην. || Parf. passif ἀρήρμαι : Futur ἀρδθήσεται : Aor. ἤρδθην. || Verbal ἀρδτέον.

Ἄρπαζω, *ravir* : Imparf. ἔρπαζον : Fut. ἀρπάσω, ἀράξω Aor. ἤρπασα (quelquefois ἔρπαξα) : Parfait ἤρπακα, Aristophane : Plus-que-parf. ἤρπακαμην. || Parf. passif et moyen ἤρπασμαι (quelquefois ἔρπαγμαi). || Fut. pass. ἀρπασθήσεται ou ἀρπαθήσεται ou ἀρπαγήσεται : Aor. ἤρπάσθην ou ἤρπάχθην ou ἤρπάγην (d'où ἀφ-ἠρπάγην, Plut.). || Verbal ἀρπακτέον.

Ἄρωω ou mieux Ἀρύτω, *puiser* : Imparf. ἔρουν

ou mieux ἔρυνον : Fut. ἀρύσω : Aor. ἤρυσκα. || Parf. passif et moyen ἤρυσμαι. || Fut. passif ἀρυσθήσεται : Aor. ἤρύσθην. || Verbal ἀρυστέον.

Ἄρχω, *commencer ou commander* : Imparf. ἤρχον : Fut. ἀρξω : Aor. ἤρξα. || Parf. pass. et moyen ἤρχμαι. || Fut. passif ἀρχθήσεται : Aor. ἔρχθην. || Verbal ἀρκτίον.

Ἄττω, *apprêter*, tout à fait inusité en prose ; on n'emploie que le Parfait moyen ou passif, ἄττηα, *je suis adapté*, d'où le Partic. ἀττηέας. Ἀσπαίρω, *palpiter* : Imparf. ἥσπαιρον, Athénée. Inusité aux autres temps.

Αὔαινω, *sécher*, est régulier, mais sans augment. Imparf. αὔαινον : Fut. αὔανω : Aor. αὔανα. || Fut. passif αὐανθήσεται : Aor. αὐάνθην. || Verbal αὐαντίον.

Αὔξω ou Αὔξανω, *augmenter* : Imparf. νύξεν ou νύξανον : Fut. αὔξω : Aor. νύξηα : Parf. νύξηκα : Plus-que-parf. νύξκαμην. || Parf. passif et moyen νύξημαι. || Fut. passif αὐξήσεται : Aor. αὐξήθην. || Verbal αὐξήτιον.

Αὔω, *sécher*, peu usité en prose ; on emploie seulement le composé ἐν-αὔω, ou mieux ἐν-αύεμαι : Imparf. ἐν-αυόμην : Fut. ἐν-αύεμαι : Aor. ἐν-αυσάμην, sans augment.

Ἀφύω ou Ἀφύσσω, *puiser* : Imparf. ἤφυν ou ἤφυσσον : Fut. ἀφύσω : Aor. ἤφυσκα. || Verbal ἀφυστέον.

Ἀχθεμαι, *s'indigner* : Imparf. ἔχθόμην, ου, ετο : Fut. ἀχθήσεται, Aristoph. : Aor. ἔχθισθην, Démosth. || Verbal ἀχθεστέον.

## B

Βαίω, *marcher* : Imparf. ἔβαινον : Fut. βίσσωμαι : Aor. ἔβην, κς, η, ημεν, etc. (au Subj. βῶ, βῆς, βῆ ; à l'Optat. βαινῆ ; à l'Inf. βῆναι ; au Part. βάς, βᾶσα, βάν) : Parf. βέβηκα (il peut se contracter à certaines pers. : βέβαιμην, βέβατα, βέβασι, pour βεβήκαμην, ατε, ασι ; et au Parf. βεβώς, ὦσα, ὠς, *gén.* ὠτος, pour βεβηκώς, νῆα, ὅς, *gén.* ὅτις) : Plus-que-parf. ἔβηκαμην.

Le verbe simple βαίω n'est guère employé en prose qu'au Prés. et à l'Imparf. ; mais tous les temps sont d'un usage ordinaire dans les composés συμ-βαίω, ἀπε-βαίω, etc. Quelques-uns de ces verbes ont même un passif ; ainsi παρα-βαίω, *trans-*

*grossir*, fait au Parf. pass. παρα-εἶσμαι : Fut. παρα-εάσσομαι : Aor. παρ-εάσθην, Thucyd. || Verbal παρα-εάτιον.

Le Parf. βίβηκα est souvent employé dans le sens d'*être ferme* : ἰδὲν κινῶν, j'étais ferme; διάνοια βεβηκυῖα, esprit ferme.

Βαίνει s'emploie quelquefois dans le sens actif *faire marcher*, et alors il fait au futur βίωω, Lucien; à l'aor. ἔβησα usité surtout chez les poètes.

Βάλλω, *frapper en jetant* : Imparf. ἔβαλλον : Fut. βάλλω : Aor. ἔβαλον : Parf. βέβηκα : Plus-que-parf. ἰβεβλήκειν. || Parf. passif et moyen βιβλήσθαι : Fut. passif βιβλήσονται ou βιβλήσονται : Aor. ἰβλήθη ou ἰβλήν. || Verbal βιβλήτιον.

Βαμδαίνω, *bégayer* : Imparf. ἰδάμδαινον. Inusité aux autres temps.

Βάπτω, *plonger* : Imparf. ἔβαπτον : Fut. βάψω : Aor. ἔβαψα : Parf. βέβαψα : Plus-que-parf. ἰεβέβαψιν. || Parf. passif et moyen βέβαπμαι. || Fut. pass. βαφθήσονται ou βαφθήσονται : Aor. ἰεβέβηθην ou ἰεβέβην. || Verbal βαπτίον.

Βαρύνω, *charger* : Imparf. ἰεάρυνον : Fut. βαρυνῶ ou βαρήσω, Lucien : Aor. ἰεάρυνά : Parf. βεβάρηκα, Hom. || Parf. passif βεβάρημαι, très-usité : Fut. passif βαρυνθήσονται : Aor. ἰεαρεύθην. || Verbal βαρυντίον.

Βαστάζω, *porter*; régulier à l'Act. : Imparf. ἰεάσταζον : Fut. βαστάσω : Aor. ἰεάστασα. || Parf. passif βαστάσθαι : Aor. ἰεαστάσθην : Fut. βασταχθήσονται. || Verbal βαστακτίον.

Βαύζω, *japper* : Imparf. ἰεαύζον. Peu usité aux autres temps.

Βδάλω, *sucer* : Imparf. ἔδβαλλον : Fut. βδάλω, peu usité : Aor. ἔδβηλα, peu usité (Nicand. a employé l'Opt. moyen βδύλαο dans le sens actif).

Βδάλυσσομαι ou βδάλυττομαι, *avoir horreur* : Imparf. ἰεδελυσσόμεν ou ἰεδελυττόμεν : Fut. βδελύσομαι : Aor. ἰεδελύχθην, ou moins bien ἰεδελυξάμεν : Parf. ἰεδελυμαι (d'où ἰεδελυγμένος, S. Jean, Apocal.) || Verbal βδελυκτίον.

Βδύω ou Βδύλλω, *puer* : Imparf. ἔδβαιον ou ἔδβυλλον : Fut. βδέισμαι (que l'on fait venir de βδέμαι ou de βδίννμαι). Les autres temps sont peu usités.

Βήσσω ou Βήττω, *tousser* : Imparf. ἔβησσαν ou ἔβηττον : Fut. βήξω : Aor. ἔβηξα.

Βιβάζω, *faire marcher* : Imparf. ἰεβιβάζον : Fut. βιβάσω (par contr. att. βιβῶ, ῥε, ῥ) : Aor. ἰεβιβάσα. || Fut. passif βιβασθήσονται : Aor. ἰεβασθην, Aristote. || Verbal βιβαστίον (d'où ἰμ-εβαστίος, Platon).

Βιβρώσκω, *ronger* : Imparf. ἰεβιρώσκον : Fut. βρώσομαι : Aor. ἔβρων (d'où la seconde pers. ἔβρων, Callim.; mais ce temps est peu usité en prose) : Parf. βέβρωκα (très-usité) : Plus-que-parf. ἰεβιρώσκιν. || Parf. passif βίβρωμαι (très-usité, surtout dans les composés; on en tire le Fut. passé βεβρώσομαι) : Fut. βρωθήσονται : Aor. ἰεβρώθην (d'où ἀνα-ερωθείς, Anthol.).

ΒΙ'ΟΝ ou ΒΙ'ΟΟΜΑΙ. Voyez Ζάω.

Βιώσσομαι, usité seulement dans ἀνα-εἰωσσομαι, *revivre* : Imparf. ἀν-εἰωσόμεν : Fut. ἀνα-εἰωσσομαι : Aor. ἀν-εἰών, ως, ω, ωμεν, etc.; Impér. ἀνα-εἰώθι; Subj. ἀνα-εἰώ, ῥε, ῥ, ῶμεν, ῶτε, ῶσι; Optat. ἀνα-εἰώην; Infin. ἀνα-εἰών; Part. ἀνα-εἰούς, οῦσα, όν, γέν. όντος; Fem. ἀνα-εἰώεσσα : Plus-que-parfait ἀνα-εἰεώκειν. || L'Aor. εἰωσάμεν, dans Homère, paraît venir de βιώσσομαι, mais il a le sens actif, *faire vivre*.

Βλάπτω, *nuire* : Imparf. ἔβλαπτον : Fut. βλάψω : Aor. ἔβλαψα : Parf. βέβλαφα : Plus-que-parfait ἰεβέβλαφιν. || Parf. passif βέβλαμμαι : Fut. βλαφθήσονται ou βλαβήσονται : Aor. ἰεβέβηθην ou ἰεβέβην. || Verbal βλαπτίον.

Βλαστάνω, *végéter* : Imparf. ἰεβλάστανον : Fut. βλαστήσω : Aor. ἔβλαστον : Parf. βεβλάστηκα (on trouve aussi ἰεβλάστηκα sans redoublement) : Plus-que-parf. ἰεβλαστήκειν (et sans doute aussi ἰεβλαστήκειν).

Βλέπω, *regarder* : Imp. ἔβλεπον : Fut. βλέψω. Aor. ἔβλεψα. Les autres temps sont inusités. || Verbal βλέπτίον.

Βλίσσω ou βλίττω, *sucer*, *presser* : Imp. ἔβλισσον ou ἔβλιττον : Fut. βλίσω : Aor. ἔβλισα.

Βλύζω, *jaillir* : Imparf. ἔβλυζον : Fut. βλύσω : Aor. ἔβλυσα. (On trouve dans Strabon ἀνα-βλυθείς, Part. Aor. passif, pour ἀνα-βλυσάσης, Part. actif; faut-il lire ἀνα-βλυσθείς?)

Βοάω, ῶ, *crier* : Imparf. ἰεβόων, ας, α : Fut. βοήσομαι : Aor. ἰεβόησα : Parf. βεβόηκα : Plus-que-parf. ἰεβόηκειν. || Parf. pass. βεβόημαι : Fut. βοηθήσονται : Aor. ἰεβόηθην. || Verbal βοητίον.

Βόσκω, *nourrir* : Imparf. ἔβοσκον : Fut. βοσκήσω (d'où le moyen βοσκήσομαι, Plut.).



**Αορ.** ἰδόσκησα (d'où ἐπι-δοσκησάσης, Alex. Aphrod.). || Verbal βουκτιόν.  
**Βούλωμαι**, vouloir (à la 2<sup>e</sup> personne de l'Indicatif βούλει) : Imparf. ἰδουλόμεν ou ἡδουλόμεν : Fut. βουλῆσθαι : Aor. ἰδουλήσθην ou ἡδουλήσθην : Parf. βεδούλημαι : Plus-que-parf. ἡδεδουλήμην. || Verbal βουλητιόν.  
**Βράζω** ou **βράσσω**, faire bouillir : Imparf. ἔβραζον ou ἔβρασσον : Fut. βράσω : Aor. ἔβρασα (d'où l'Impér. ἀνέ-βρασον, Dioscoride). || Parf. passif βίβραμαι, Anthologie : Fut. βρασθήσμαι : Aor. ἔβράσθην (d'où ἔβρασάσθην, Chrysost.). || Verbal βραστιόν.  
**Βρίμω**, frémir : Imparf. ἔβριμον. Peu usité aux autres temps.  
**Γρίχω**, moulturer : Imparf. ἔβριχον : Fut. βράξω : Aor. ἔβριξα : Parf. βίβριχα : Plus-que-parf. ἡδεδέριχην. || Parf. passif et moyen βίβριγμαι. || Fut. passif βρεχθήσμαι ou βραχθήσμαι : Aor. ἔβριχθην ou ἔβραχθην (d'où βραχίσα, Anacréon). || Verbal βρακτιόν.  
**Εβίζω**, être chargé : Imparf. ἔβριζον : Fut. βρίσω : Aor. ἔβρισα : Parf. βίβριδα, souvent employé pour le Présent, je suis chargé : Plus-que-parf. ἡδεδέριζον, j'étais chargé.  
**Εβρύκω** ou **βρύττω**, croquer, dévorer : Imparf. ἔβρυκον ou ἔβρυττον : Fut. βρύξω : Aor. ἔβρυξα (d'où l'Infinitif βρύξαι, Hésychius).  
**Εβρύχω**, grincer des dents : Imparf. ἔβρυχον : Parf. βίβρυχα (d'où βιβρυχός, Apollonius, avec la signification du Présent).  
**Εβύω**, s'ouvrir, jaillir : Imparf. ἔβυον, dans S. Grégoire. Peu usité aux autres temps.  
**Βύω**, boucher : Imparf. ἔβυσον : Fut. βύσω : Aor. ἔβυσα : Parf. βίβυκα : Plus-que-parf. ἡδεδέβυκα. || Parf. passif et moyen βίβυσμαι. || Fut. passif βυσθήσμαι : Aor. ἔβυσθην. || Verbal βυστιόν.

## Γ

**Γαμῶ**, ὦ, se marier, en parlant de l'époux : Imparf. ἔγαμουν, εἰς, αἰ : Fut. γαμήσω : Aor. ἔγαμα : Parf. γαγάμηκα : Plus-que-parf. ἡγεγαμήμην. || L'Aor. ἔγαμαξ est employé chez les poètes dans le sens de donner en mariage.

**Γαμῖμαι**, οὔμαι, se marier, en parlant de la femme : Imparf. ἡγαμούμην, οὔ, αἰτο : Fut. γαμήσομαι : Aor. ἡγαμέμην ou ἡγαμήσθην :

Parf. γαγάμημαι : Plus-que-parf. ἡγεγαμήμην. || Verbal, en parlant soit du mari, soit de la femme, γαμτιόν.

**Γέλω**, ὦ, rire : Imparf. ἔγελον, ας, α : Fut. γελῶσθαι : Aor. ἔγλασα : Parf. γαγάλα : Plus-que-parf. ἡγεγάλαμην. || Le Passif est usité surtout dans les composés : Parf. γαγάλαμαι : Fut. γαλασθήσμαι : Aor. ἔγλασθην. || Verbal γελαστιόν.

**Γέμω**, être plein : Imparf. ἔγεμον. Les autres temps sont inusités.

**Γεύω**, faire goûter, régulier. || Le Moyen γεύομαι, goûter, fait à l'Imparf. ἔγεύμην : Fut. γεύσομαι : Aor. ἔγευσάμην : Parf. γέγευμαι, Plutarq. : Plus-que-parf. ἡγεγέυμην. || Fut. passif γευσθήσμαι : Aor. ἔγευσθην. || Verbal γευστιόν, dans les deux sens actif et moyen.

**Γυθῶ**, ὦ, se réjouir, peu usité en prose : Imparf. ἔγυθον, εἰς, αἰ, peu usité : Fut. γυθήσω : Aor. ἔγυθα : Parf. γέγυθα (usité en prose et en vers avec le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἡγεγύθην (avec le sens de l'Imparf.).

**Γηράσκω**, vieillir : Imparf. ἔγηρασκον : Fut. γηράσομαι, Aristoph. : Aor. ἔγηρασα (à l'Infinitif an lieu de γηράσαι les Attiques disent γηράναι, Xénophon, comme s'il venait de l'Aor. inusité ἡγήραν, ας, α) : Parf. γηγήρακα : Plus-que-parf. ἡγεγηράμην. || Verbal γηρατιόν.

**Γίγνομαι** ou **Γίνομαι**, naître, devenir, être : Imparf. ἡγίγμην ou ἡγίνομην : Fut. γενήσομαι : Aor. ἡγενόμην (quelquefois ἡγενήσθην, Xénophon) : Parf. γέγενημαι ou γέγονα : Plus-que-parf. ἡγεγενήμην ou ἡγεγόνην. || L'Aor. premier ἡγενάμην a le sens actif j'engendrai ; il s'emploie pour ἡγέννησα ou ἡγεννησάμην, aor. de γινῶω, ὦ, régulier.

**Γινώσκω** ou **Γινώσκω**, connaître : Imparf. ἡγινώσκον ou ἡγινώσκειν : Fut. γνώσομαι : Aor. ἔγνων, ας, α, ὦμαι, αἰ, ὦσαν (d'où l'Impér. γνώω, γνώω, etc. ; Subj. γνῶ, ἔ, ᾖ, etc. ; Opt. γνῶν, Infinitif. γνῶναι ; Part. γνούς, γνώσα, γνόν, gén. γνόντος, ούσης : Parf. ἔγνων : Plus-que-parf. ἡγέγνω. || Parf. passif γινώσμαι : Fut. γνωσθήσμαι : Aor. ἔγνώσθην. || Verbal γνωστιόν.

**Γίγχεμαι**, désirer : Imparf. ἡγίγχεμην. Inusité aux autres temps.

**Γλύφω**, sculpter : Imparf. ἔγλυφον : Fut. γλύ-

ψω : Aor. ἔγλυψα : Parf. γέγλυφα : Plus-que-parf. ἐγέγλυφαι. || Parf. passif, γέγλυμμαι, ou quelquefois dans les composés, ἐγλυμμαι : Fut. γλυφθήσεται ou γλυφήσεται : Aor. ἐγλύφθη ou ἐγλύφην. || Verbal γλυπτέον.

Γνάμπτω, courber : Imparf. ἔγναμπτον : Fut. γνάμψω : Aor. ἔγναψα. || Parf. passif inusité (excepté à la troisième personne du singulier, ἔγναμπται) : Fut. γναμφήσεται : Aor. ἐγνάμφθη. || Verbal γναμπτέον.

Γράφω, écrire : Imparf. ἔγραφον : Fut. γράψω : Aor. ἔγραψα : Parf. γέγραφα : Plus-que-parf. ἐγέγραφα. || Parf. pass. et moyen γέγραμμαι. || Fut. passif γραφήσεται ou γραφήσεται : Aor. ἐγράφη ou ἐγράφη. || Verbal γραπτέον.

Γρύζω, ronger. Voyez à la suite d'ἰγρύζω. Γρύζω, grogner : Imparf. ἔγρυζον : Fut. γρύξω. || Aor. ἔγρυξα (d'où l'Infinitif γρύξαι, Philostrate). || Verbal γρυκτέον (à en juger par l'adjectif γρυκτός dans Suidas : γρυκτός ἐστιν ὕμιν).

## Δ

Δάκνω, mordre : Imparf. ἔδακνον : Fut. δάξω. || Aor. ἔδακον : Parf. δέδηχα, peu usité : Plus-que-parf. ἰδέδηχιν, peu usité. || Parf. passif ἰδέδημαι : Fut. δαχθήσεται ou δαχήσεται : Aor. ἰδέχθη ou ἰδάκην. || Verbal δακτέον.

Δαρδάνω, s'endormir, plus usité en prose dans le composé κατα-δαρδάνω : Imparf. ἰδάρθανον : Fut. δαρδήσεται : Aor. ἰδαρθον (d'où κατα-δαρθεῖν, Aristophane) et quelquefois ἰδάρθην (d'où le Part. κατα-δαρθείς) : Parf. δεδάρθηκα (d'où κατα-δεδαρθηώς, Platon) : Plus-que-parf. ἰδεδαρθήμην.

Δέδια ou Δέδιαι, craindre. Voyez ΔΕΪΔΩ.

Δει, il faut, verbe impersonnel (au Subj. δέη; Optat. δέη; Infinitif δέειν; Part. δέιον) : Imparf. ἔδει : Fut. δείξω (d'où l'Optat. δείξαι; Infinitif δείξαι, Part. δείξων) : Aor. ἰδείσθαι (Subj. δείσθαι; Opt. δείσθαι; Infinitif δείσθαι, Part. δείσων).

Le participe de ce verbe est toujours neutre; il a toujours une signification correspondante à celle du génitif absolu : δέιον, quand il faut; δείσων, quand il faudra, etc. Voyez Δέω.

ΔΕΪΔΩ, craindre, est inusité; cependant les poètes et les prosateurs emploient dans le sens du Présent le Parf. δέδιαι (régulier à toutes les personnes et à tous les modes, ou plus souvent δέδια (au plur. δέδιμεν, δέδιτε, au lieu de δέδιαμεν, δέδιατε; à l'Impér. δέδιθι, Aristophane; au Subj. δέδιω, Xénophon; Infinitif δέδιναί; Part. δέδιως) : Plus-que-parf. dans le sens de l'Imparf. ἰδεδοίκαμεν ou ἰδεδοίκαμεν (pluriel ἰδεδοίκαμεν, αὐτοὶ, αὐταὶ ou αὐτοὶ, ou mieux, ἰδεδοίκαμεν, αὐτοὶ, αὐταὶ) : Fut. δείσεται, Hom. assez rare en prose : Aor. ἰδεῖσα, très-usité dans tous ses modes.

Δείκνυμι ou Δεικνύω, montrer : Imparf. ἰδείκνυον ou ἰδείκνυνον : Fut. δείξω : Aor. ἰδείξα : Parf. δέδειχα, peu usité : Plus-que-parf. ἰδεδείχην, peu usité. || Parf. passif et moyen ἰδεδίχην. || Fut. passif δειχθήσεται : Aor. ἰδείχθη. || Verbal δεικτέον.

Δέμω, bâtir, peu usité chez les prosateurs, excepté à l'Aor. moyen ἰδεμάμην, qui a le sens actif. Le Parf. δέδηκα, très-usité chez les poètes, se rencontre aussi, mais plus rarement, chez les prosateurs, ainsi que le Parf. passif δέδημαι, et l'Aor. ἰδμήθη.

Δίρκομαι, regarder : Imparf. ἰδάρκομην : Fut. δέρεμαι : Aor. ἰδέρεθην : Parf. δέδερα : Plus-que-parf. ἰδεδέρεαι (ces deux derniers temps ont la signification du Présent et de l'Imparf.; ils signifient regarder fixement).

Δέρω, écorcher, fouetter : Imparf. ἔδερν : Fut. δερῶ : Aor. ἔδωρα : Parf. δέδαρα : Plus-que-parf. ἰδεδάρεαι. || Parf. pass. δέδαμαι. || Fut. δαρθήσεται, ou mieux δαρήσεται, S. Luc : Aor. ἰδάρθην, Diod. ou mieux ἰδάρην, très-usité. || Verbal δαρτέον.

Δύω, mouiller, parfaitement régulier : Imparf. ἔδυσον : Fut. δύσω, etc.

Δέψω, corroyer, racler : Imparf. ἔδεψον : Fut. δέψω? Verbe à éviter. Dans le sens de corroyer ou emploie mieux δέψω ou δέψω, ὦ. Voyez plus bas.

Δέχομαι, recevoir : Imparf. ἰδεχόμεν : Fut. δέξωμαι : Aor. ἰδεξάμην : Parf. δέδεχαι : Plus-que-parf. ἰδεδέχην. || Le Parf. δέδεχαι et le Plus-que-parf. ἰδεδέχην s'emploient aussi quelquefois dans le sens passif : Fut. passif δειχθήσεται : Aor. ἰδέχθη. || Verbal δεικτέον.

Δέψω (ou quelquefois Δέψω, ὦ), corroyer :

Imparf. ἴδισεν : Fut. δειψήσω : Aor. ἰδίσκησα.  
 || Verbal δειψτήριον.

Δίω, *manquer* : Imparf. ἴδεν : Fut. δειψώ :  
 Aor. ἰδίσκα. La troisième personne des temps  
 actifs de ce verbe s'emploie impersonnellement  
 dans le sens de *falloir*. Voyez Διί.  
 || Moyen δέομαι, *avoir besoin, prier* : Imparf.  
 ἰδέομαι : Fut. δεήσομαι : Aor. ἰδετήθην (et non  
 pas ἰδεοάμην). || Verbal δεητήριον.

Ce verbe à l'Actif et au Moyen n'admet  
 la contraction que lorsqu'il a deux epsilon  
 de suite.

Δίω, *lier*, Imparf. ἰδουν, ας, ι : Fut. δήσω : Aor.  
 ἰθῆσα : Parf. δίδωκα : Plus-que-parf. ἰδεδή-  
 κειν. || Parf. passif et moyen δίδεμαι. || Fut.  
 passif δεδήσμαι : Aor. ἰδέθην. || Verbal δειόν.

Contre l'usage des verbes dissyllabiques  
 en *ίω*, celui-ci admet la contraction toutes  
 les fois qu'elle se présente, excepté aux  
 trois personnes singulières de l'Indicatif Prés-  
 ent actif : δίω, δίεις, δίει ; encore dit-on  
 dans les composés συν-δεῖ, ἀνα-δεῖ, etc. ;  
 mais non pas συν-δῶ, ἀνα-δῶ, sans doute  
 pour éviter quelque amphibologie avec les  
 composés de δίδωμι.

Διατρίω, ὦ, *régir, régulier*, si ce n'est qu'il  
 admet un double augment : Imparf. διήτων  
 ou ἰδιήτων, ας, α : Aor. διήτησα ou ἰδιή-  
 τησα (d'où l'Infinitif διατρήσαι et le Partic.  
 διατρήσας) : Parf. διδρήτηκα : Plus-que-parf.  
 ἰδεδιρήτηκην. || Parf. passif διδρήτημαι (d'où  
 ἰδ-δεδιρήτημένος, Appien, et au Plus-que-  
 parf. ἰξ-ἰδεδιρήτητο, Thucydide) : Fut. δια-  
 τρήσομαι : Aor. διήτηθην ou ἰδιήτηθην (de là  
 le Partic. διατρήσις, très-usité). || Verbal  
 διατρήτιον.

Διακονίω, ὦ, *servir, être serviteur* : Imparf.  
 ἰδιακόνουν, ou chez les auteurs moins atti-  
 qués, διακόνουν : Fut. διακονήσω : Aor. ἰδια-  
 κόνησα, ou moins attiquement, διακόνησα : Parf.  
 διδιακόνηκα, et les autres temps réguliers.

Διδάσκω, *instruire* : Imparf. ἰδιδάσκον : Fut. δι-  
 δάξω : Aor. ἰδίδαξα : Parf. διδίδαχα : Plus-  
 que-parf. ἰδεδίδαχυν. || Parf. passif et moyen,  
 διδίδαγμα. || Fut. passif διδαχθήσμαι : Aor.  
 ἰδιδάχθην. || Verbal διδακτιόν.

Διδράσκω, *fuir*, usité seulement dans ses com-  
 posés ἀπο-διδράσκω, δια-διδράσκω, etc. :  
 Imparf. ἰδιδράσκον : Fut. δράσσομαι : Aor.  
 ἰδρασα, Xénophon, ou mieux, ἰδραν, ας,

α, αμιν, ατι, αν (cette dernière forme,  
 infiniment plus usitée que la première, suit  
 au Subj. δρῶ, ᾗς, ᾗ, ὧμιν, ᾧτι, ὧσι ; à  
 l'Opt. δράινω ou δρώην ; à l'Infinitif δρᾶναι ; au  
 Partic. δράς, δράσας, δράν) : Parf. δίδρακα :  
 Plus-que-parf. ἰδιδράκειν (d'où ἀπο-ἰδιδράκειν,  
 Plut.). || Verbal δραστήριον.

Δίδωμι, *donner* (δίδωμι, δίδως, δίδωσι, δίδω-  
 μιν, δίδοτε, δίδουσι ou δίδοσσι. Voyez les  
 grammaires) : Imparf. ἰδιδων, ἰδιδως, ἰδιδῶ  
 (ou plus souvent ἰδιδουν, ους, ου), ἰδί-  
 δωμεν, ἰδιδότε, ἰδιδοσαν : Fut. δώσω : Aor.  
 ἰδώκα ou ἰδων (ce dernier rare au sing. : on dit  
 cependant au pluriel ἰδωμεν, ἰδοτε, ἰδοσαν ;  
 au Moyen ἰδόμεν, ἰδεο, ἰδοτο, ἰδόμεθα, etc.  
 Cette forme donne d'ailleurs l'Impér. δός ;  
 le Subj. δῶ, δῶς, δῶ, etc. ; l'Opt. δοίην ;  
 l'Infinitif δοῦναι ; le Part. δοῦς, δοῦσα, δόν,  
 tandis que la première forme ἰδώκα n'est  
 usitée qu'à l'Indic.) : Parf. δίδωκα : Plus-  
 que-parf. ἰδιδώκειν. || Parf. passif et moyen  
 δίδεμαι. || Fut. passif δοθήσμαι : Aor. ἰδόθην.  
 || Verbal δοτήριον.

Διστάζω, *douter* : Imparf. ἰδιστάζον : Fut. δι-  
 στάσω : Aor. ἰδίστασα || Parf. passif διδί-  
 σταγμα. || Fut. δισταθήσομαι : Aor. ἰδιστά-  
 χθην. || Verbal διστακτιόν.

Διψάω, ὦ, *avoir soif* (il se conjugue ainsi :  
 διψῶ, ᾗς, ᾗ, ὧμιν, ᾧτι, ὧσι ; Infinitif διψῆν) :  
 Imparf. ἰδιψών, ας, η, ὡμεν, etc. : Fut.  
 διψήσω, S. Jean : Aor. ἰδιψήσα, très-usité.

Dans ce verbe ας se contracte toujours  
 en η ; du reste il est régulier.

Διώκω, *chasser, poursuivre* : Imparf. ἰδιώκον :  
 Fut. διώξω et διώξομαι : Aor. ἰδιώξα : Parf.  
 διδιώξα : Plus-que-parf. ἰδεδιώχυν. || Parf.  
 passif διδιώγμα. || Fut. διωχθήσμαι : Aor. ἰδι-  
 ώχθην. || Verbal διωκτιόν.

Δοκέω, ὦ, *paraître, sembler bon* : Imparf. ἰδό-  
 κουν, ας, ι : Fut. δόξω : Aor. ἰδόξα : Parf.  
 διδογμα (usité surtout dans le sens de *pa-  
 raître bon ou convenable*) : Plus-que-parf.  
 ἰδεδόγημιν (dans le même sens). || Verbal  
 δοκτιόν, peu usité.

Δράσσω, *saisir avec la main, cueillir*, peu  
 usité à l'Actif ; on n'emploie guère que le  
 Moyen δράσσομαι ou δράττομαι : Imparf.  
 ἰδρασσόμεν ou ἰδραττούμεν : Fut. δράξομαι :  
 Aor. ἰδραξάμην : Parf. διδραγμα (d'où δι-  
 δραγμένος, dans Hom. avec le sens actif) :

**Plus-que-parf.** ἰδεδραμην. || **Futur passif** δραχθήσομαι : Aor. ἰδράχθην || **Verbal** δραπτέον.  
**Δράω**, ὦ, *faire* : Imparf. ἰδρων, ας, α, ὤμην, etc. : **Futur** δράσω : Aor. ἰδρασα : **Parf.** ἰδράκα, Thucyd. : **Plus-que-parf.** ἰδεδράκειν. || **Parf. passif** ἰδεδρασμαι : **Fut.** δρασθήσομαι : Aor. ἰδράσθην. || **Verbal** δραστέον.

**Δρίπω**, *cueillir* : Imparf. ἰδρεπον : **Fut.** δρέψω : Aor. ἰδρέψα, ou très-rarement ἰδραπον. || On n'emploie guère en prose que le **Moyen** δρίπομαι : Imparf. ἰδρεπόμην : **Fut.** δρέψομαι : Aor. ἰδρέψαμην : **Parf.** ἰδερμμαι : **Plus-que-parf.** ἰδεδρέμην. || **Fut. passif** δρεφθήσομαι ou δραπτήσομαι : Aor. ἰδρέφθην ou ἰδράπην. || **Verbal** δρεπτέον.

**Δύναμαι**, *pouvoir* (il se conjugue sur ἵσταμαι, et fait à la 3<sup>e</sup> pers. indifféremment δύνην ou δύνασαι ; Opt. δύναίμην ; Subj. δύνομαι, etc.) : Imparf. ἰδυνάμην ou ἰδυνάμην (2<sup>e</sup> pers. ἰδύναιο ou ἰδύνω) : **Fut.** δυνήσομαι : Aor. ἰδυνήθην ou ἰδυνήθην (d'où le Subj. δυνῆθω ; le Part. δυνήεις, etc. Une 3<sup>e</sup> forme d'Aor., ἰδυνάσθην, est rare dans les bons auteurs).

**Δύνω**. Voyez à la suite de δύω.

**Δύνω**, *enfoncer*, usité à l'Actif dans les composés seulement : Imparf. ἰδυνον : **Fut.** δύσω : Aor. ἰδυσα. || **Moyen** δύμαι, *s'enfoncer*, *se vêtir* : Imparf. ἰδυέμην : **Fut.** δύσομαι : Aor. ἰδυν, υς, υ, ὤμην, etc. (à l'Impér. δύθι ; au Subj. δύω ; à l'Opt. δύοιμι ? à l'Infin. δύναι, au Part. δύς, δύσα, δύν, gén. δύντος) : **Parf.** ἰδύκα (dans le sens de *s'enfoncer*) ou ἰδύμαι (dans le sens de *se vêtir*) : **Plus-que-parf.** ἰδεδύκειν ou ἰδεδύμην (même distinction). || **Verbal** δυτέον.

Au lieu de δύμαι, Imparf. ἰδυόμην, on dit aussi au Prés. δύνω ; à l'Imparf. ἰδυνεν. Le Futur est toujours δύσομαι ; l'Aor. ἰδυν ; et le Parf. ἰδύκα. Ce dernier a ordinairement la signification d'un Présent, *je suis enfoncé*.

## E

**Εἶω**, par contraction ἰῶ, *laisser* : Imparf. εἶων, ας, α, très-usité : **Fut.** εἶσω : Aor. εἶασα. || **Pass.** εἶομαι, contr. ἰῶμαι : Imparf. εἶωμην, ὦ, ἄτο, etc. **Fut.** εἰθήσομαι ou

εἰσθήσομαι : Aor. εἰσθην (d'où le Part. εἰσθεις, Aristote) ou εἰσθην (d'où l'Impér. εἰσθεσθαι, Strabon). || **Verbal** εἰστέον.

**Ἐγγύω**, ὦ, *garantir* : Imparf. ἔγγυον ou ἰνεγύον, ας, ας, etc. : **Fut.** ἔγγυσω : Aor. ἔγγυσα ou ἰνεγύσα : **Parf.** ἔγγυκα ou ἔγγυκα : **Plus-que-parf.** ἔγγυκιν ou ἰνεγγυκιν. || **Parf. passif et moyen** ἔγγυμαι. ou ἔγγυμαι. || **Fut. passif** ἔγγυθήσομαι : Aor. ἔγγυθην ou ἰνεγυθην. || **Verbal** ἔγγυτέον.

**Ἐγείρω**, *éveiller* : Imparf. ἔγειρον : **Fut.** ἔγειρω, S. Jean : Aor. ἔγειρα : **Parf.** ἔγειρα ou mieux ἔγειρα : **Plus-que-parf.** ἔγειρα. || **Parf. passif et moyen** ἔγειμαι, S. Luc, ou ἔγειρα très-usité. || **Fut. passif** ἔγειθήσομαι : Aor. ἔγερθην. || **Verbal** ἔγειτέον.

Les deux Aoristes moyens ἔγειράμην (d'où l'Impér. ἔγειραι, Apoc., xi, 4) et ἔγερμην (d'où ἔγερμην, Aristoph. ; ἀν-ἐγερμένος, Lucien, καὶ ἐγγρ μισσηδρινός, Aristoph.) s'emploient dans le sens passif, *je m'éveillai* ; le Parf. ἔγειρα signifie *je suis éveillé* ; ἔγειρα, *étant éveillé*. C'est à tort qu'on rapporte ces deux dernières formes aux verbes γρηγορέω ou ἔγρηγορέω, ὦ, qui sont réguliers.

**Ἐζομαι**, *s'asseoir*, plus usité dans le composé καθ-ζομαι : Imparf. καθιζέμην ou καθιζέμην (remarquez l'augment avant la prépos.) : **Fut.** καθ-εζομαι : Aor. nul (on se sert de l'Imparf., ou plus souvent on emploie l'Aor. de καθ-ίζω. Voyez ἵζω) : **Parf.** καθ-ημαι, *je suis assis* : **Plus-que-parf.** καθ-ήμην ou καθ-ήμην, *j'étais assis* (l'augment avant la prépos.).

Les formes καθ-ημαι et καθ-ήμην (en vers ἤμαι et ἤμην) sont si usitées, l'une comme Présent, l'autre comme Imparfait, qu'on est obligé de reconnaître un verbe ἤμαι, qui se conjugue par tous ses modes comme un Parfait, mais dont le Participe s'accroît comme un Participe présent, ἤμενος, καθ-ήμενος.

**Ἐθέλω** ou ὀθέλω, *vouloir bien*, *consentir* : Imparfait ἠθέλον (plus usité qu'ἰθέλον) : **Futur** ἰθέλῃω ou θέλῃω : Aor. ἠθέλησα, Xén. (beaucoup mieux qu'ἰθέλησα : cependant le Participe est θαλήσας, Grég. de Naz.) : **Parf.** ἠθέληκα : **Plus-que-parf.** ἠθέληκα, Xénophon. || Ce verbe est fort rare au Passif ;

néanmoins on trouve dans S. Grégoire le Parf. τιθέσθαι, et l'Aoriste θέσθην, dont le Participe serait θεσθίς. || Verbal θεστέον. Ἐθίζω, *accoutumer*, fait l'augment en α, régulier d'ailleurs.

Ἔθω, inusité. Voyez Εἶωθα.

Εἶλω, *céder* : Imparf. εἶλον : Fut. εἶξω, et quelquefois εἶξμαι (d'où le composé ὑπεῖξμαι, Homère) : Aor. εἶξα, Plut. || Verbal εἰκτέον.

Εἰδώς, ὦ, *contourner, ramasser en rond* : Imparf. εἶδον, εις, ει : Fut. εἰδῶ, etc. Ce verbe est régulier dans tous ses temps; on peut aussi le conjuguer d'une autre manière avec la même signification : Prés. εἶδλω (d'où ἐν-εἶδλωντες, Thuc.) : Imparf. εἶδλον : Aor. εἶλα (d'où l'Infin. εἶλαι, Aristophane). Cette seconde manière de conjuguer appartient au dialecte attique.

Au lieu d'εἶδώς, les poètes disent εἰδώς. On emploie même en prose le Moyen εἰδύμαι, *je me traite* : Imparf. εἰδόμεν.

Quelquefois on écrit εἰλώς, ὦ, par un esprit rude; on adit aussi au Présent moyen εἰλνδύμαι, οὔμαι, et à l'Imparf. εἰλνδόμεν, ὦ, εἰτο, etc.

Εἶμι, *être* (au Présent il se conjugue ainsi : Indic. εἶμι, εἶ, ἐστί, ἐσμέν, ἐστί, εἰσὶ (d'où l'Impér. ἔσθι, ἔστω, ἔστω, ἔστωσαν; Subj. ὦ, ἦς, ἦ, ὦμεν, ἦτε, ὦσι; Opt. εἴην, ἦς, η, etc.; Infin. εἶναι; Part. ὢν, ὄσα, ὄν, γεν. ὄντος) : Imparf. ἦν, ἦς ou mieux ἦσθα, ἦν (au lieu de ἦ), ἦμεν, ἦτε, ἦσαν : Fut. ἔσμαι, ἔσθ, ἔσται, ἐσόμεθα, etc. (d'où l'Opt. ἐσόμεν; Infin. εἶσθαι; Part. ἐσόμενος).

Εἶμι, *aller*; au Présent il se conjugue ainsi : Ind. εἶμι, εἶ ou εἶς, εἴσι, ἴμεν, ἴτε, ἴασι (d'où l'Impér. ἴθι, ἴτω, ἴτε, ἴτωσαν; Subj. ἴω, ἴης, ἴη, etc.; Opt. ἴοιμι, ἴοις, ἴσι, etc.; Infin. ἵναι; Part. ἰών, ἰούσα, ἰόν, γεν. ἰόντος) : Imparf. de l'Indicatif, ἦεν ou ἦα. ἦεις ou ἦσθα, ἦει, ἦμεν ou ἦραν, ἦετς ou ἦτε, ἦσαν ou ἦσαν : Futur semblable au Présent. || Verbal ἵκτέον.

Dans les bons auteurs le Présent εἶμι a presque toujours la signification d'un Fut. et même pourrait être considéré comme le Futur d'ἔρχομαι, à qui la forme ἦεν ou ἦα sert ordinairement d'Imparfait. Voyez Ἐρχομαι.

Εἶργω, *interdire, exclure* : Imparf. εἶργον : Fut. εἶρξω : Aor. εἶρξα. || Parf. passif et moyen εἶργμαι. || Futur passif εἰργθήσμαι : Aor. εἰργθην. || Verbal εἰρκτέον.

Εἶργω ou plus souvent Εἰργνυμι, Εἰργνύω, *enfermer* : Imparf. εἶργον ou mieux εἰργνυν, εἰργνυνον : Fut. εἶρξω : Aor. εἶρξα. || Parf. passif et moyen εἶργμαι. || Fut. pass. εἰργθήσμαι : Aor. εἰργθην. || Verbal εἰρκτέον.

Εἶρω, *nouer*, plus usité dans les composés : Imp. εἶρον : Fut. εἶρῶ, peu usité : Aor. εἶρα (d'où ἐξ-εἶραντες, Aristoph.) : Parf. εἶρα (d'où δι-εἰρκότες, Xén.) : Plus-que-parf. εἶραμιν. || Parf. passif et moyen εἶρμαι (d'où le Part. ἰν-εἰραμένος, Suidas). || Fut. passif συν-εἰρθήσμαι? Aor. συν-εἶραν? Ces formes sont rares, sinon tout à fait inusitées.

Εἴτεκν, inusité. Voyez Ἰσχα.

Εἴωθα, *avoir coutume* (d'où l'Infin. εἰσθάναι, le Part. εἰσθώς, οὔα, ὅς; c'est un véritable Parfait) : Imparf. ou Plus-que-parf. εἰσθειν. Les autres temps sont inusités. On rapporte ces formes au radical ἔθω.

Ἐκαλισταῶ, *tenir une assemblée* : Imparf. ἐκαλίσταον ou ἐκαλισταῶν. Régulier d'ailleurs.

Ἐλαύνω, *chasser devant soi* : Imparf. ἐλαυνον : Fut. ἐλάσω (Attiq. ἐλῶ, ἔς, ἔ) : Aor. ἐλασα : Parf. ἐπύλαξα : Plus-que-parf. ἐπύλαξαι. || Parf. passif ou moyen ἐλάμαι ou ἐπύλαμαι. || Fut. passif ἐλασθήσμαι ou quelquefois ἐλασθῆναι : Aor. ἐλάσθην, quelquefois ἐλασθέν. || Verbal ἐλατίον ou quelquefois, mais plus rarement, ἐλαστίον.

Ἐλαίρω, *s'apitoyer* : Imparf. ἐλάιρον : Aor. ἐλήπρα. Ce verbe est peu usité en prose.

Ἐλείω, contr. Ἐλαῶ, *avoir pitié* : Imparf. ἐλείουν, εις, ει, etc. : Fut. ἐλείσω : Aor. ἐλέησα. Ce verbe est parfaitement régulier; l'epsilon du radical ne se contracte jamais avec celui de la terminaison.

Ἐλέγχο, *convaincre* : Imparf. ἐλέγχον : Futur ἐλέγξω : Parf. ἐλέγχα ou ἐπέλεγχα, l'un et l'autre peu usités. || Parf. passif et moyen ἐλέγμαι, ἐλέγαι, ἐλέγαι, Luc. || Fut. passif ἐλεγχθήσμαι, Xén. : Aor. ἐλέγχθην (d'où l'Inf. ἐλεγχθῆναι, Théophr.). || Verbal ἐλεγκτέον.

Ἐλίσσω ou Ἐλίττω, *rouler* : Imparf. ἐλίσσον ou ἐλίττον : Fut. ἐλίξω, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté que l'augment se fait en μ et non pas en α.

Έλω, *tenir* : Imparf. εἶλον : Fut. ἔλω (ou quelquefois ἐλώω, S. Jean) : Aor. ἔδωσα (ou quelquefois ἐἴξα?) : Parf. εἶχα, peu usité. || Parf. passif et moyen ἐδωκαμαι. || Fut. passif ἐδωσθήσμαι : Aor. ἐδώσθην. || Verbal ἐδωστίον.

Ἐμίσω, ὦ, *vomir* : Imparf. ἔμυν, ας, α : Fut. ἐμίσω, Lucien : Aor. ἔμισα (d'où ἀπ-ήμισι, Lucien) : Parf. ἐμίσακα, Lucien : Plus-que-parf. ἐμίσαμιν. || Parf. passif ἐμίσημαι : Fut. passif ἐμισθήσμαι : Aor. ἔμισθην. || Verbal ἐμιστίον.

Ἐννυμι, *vetir*, très-usité en prose dans le composé ἐμφι-έννυμι ou ἐμφι-έννυς : Imp. ἡμφιέννυν ou ἡμφιέννυνον (l'augment avant la préposition) : Fut. ἐμφι-ένω (attiquement ἐμφῶ, εἷς, εἰ, οὔμαν, etc.) : Aor. ἡμφίσα (d'où le Part. ἐμφι-ίσας). || Parf. passif et moyen ἡμφίσημαι (quelquefois à l'Infinitif. ἐμφι-ίσθαι, pour ἡμφίσθαι) : Fut. passif ἡμφι-εσθήσμαι : Aor. ἡμφίσθην. || Verbal ἐμφι-εστίον.

Ἐν-ὀχλῆω, ὦ, *importuner*, prend un double augment à l'Imparf. ἠνέχλων, à l'Aor. ἠνέχλυνα; du reste il est régulier.

Ἐοικα, *ressembler* (Parf. δ'Εἴσκει, *ius*). Il se conjugue à tous les modes comme un parfait ordinaire, et n'a point d'autres temps secondaires que l'Imparfait ou Plus-que-parf. εἰκῆν, attiquement εἰκῆν. Il a deux Participes, *εἰκώς*, *samblable*, et *εἰκώς*, *convenable*, *raisonnable*.

Ἐορτάζω, *fêter* : Imp. ἐορτάζον : Fut. ἐορτάσω : Aor. ἐορτάσα (à l'Inf. ἐορτάσαι, etc.) : Parf. ἐορτάκα : Plus-que-parf. ἐορτάμιν. || Parf. passif ἐορτάσμαι : Fut. ἐορτασθήσμαι : Aor. ἐορτάσθην. || Verbal ἐορταστίον.

Ἐπιίγω, *presser* : Imparf. ἤπιγον : Fut. ἐπιίξω : Aor. ἤπιξα. || Parf. passif et moyen ἤπιγμαι. || Futur passif ἐπιγυθήσμαι : Aor. ἤπιγθην. || Verbal ἐπιγυτίον.

Ἐπιμαι, *seniors* : Imparf. εἰπῶν : Fut. ἐψωμαι : Aor. ἐσπῶν (d'où συν-εσποντο, Thucyd. : ἐπι-εσπόμενος, Homère). Comme ce verbe est fort incomplet, on le remplace pour les temps défectueux par son quasi-synonyme, ἀκολουθῶ, ὦ, régulier.

Ἐπίω, ὦ, *aimer* : Imparf. ἔπον, ας, α. Il emprunte ses autres formes à ἔραμαι, ci-dessous. || Au Passif, dans le sens d'*être*

*aimé*, on n'emploie également que le Présent ἐαίμαι, ὦμαι, et l'Imparf. ἠρώμην, ὦ, ἄτο. || Verbal ἐραστίον.

Au lieu d'ἐράω, ὦ, dans le sens actif, on dit aussi ἐραμαι (sur ἱσταμαι), et à l'Imparf. ἠράμην (comme ἱστάμην) : Fut. ἐρασθήσμαι : Aor. ἠράσθην (d'où l'Infinitif. ἐρασθῆναι, Lucien) : Parf. ἠρασμαι (d'où l'Infinitif. ἠράσθαι, Athénée). || Verbal ἐραστίον.

Ἐράω, ὦ, *vider*, usité seulement dans le composé ἐκ-εράω, ὦ, *évacuer*, est régulier : Imparf. ἐκ-εῖρον, ας, α : Fut. ἐκ-εράσω, etc.

Ἐργάζομαι, *travailler, faire* : Imparf. ἐργάζομην, ου, ετο : Fut. ἐργάσομαι, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté l'augment qui se fait en α et non pas en γ.

|| Le Parf. ἐργασμαι s'emploie activement et passivement. || Le Futur ἐργασθήσμαι et l'Aor. ἐργάσθην ont la signification passive. || Verbal ἐργαστίον.

Ἐρείδω, *appuyer* : Imparf. ἤρειδον : Fut. ἐρείσω : Aor. ἤρεια : Parf. ἔρεικα ou ἐρήρεικα : Plus-que-parf. ἤρεικῆν ou ἐρήρεικῆν ou ἐρήρεικῆν. || Parf. passif ἤρειμαι ou ἐρήρειμαι : Fut. ἐρείσθήσμαι : Aor. ἤρεισθην. || Verbal ἐρειστίον.

Ἐρέσω, *ramer* : Imparf. ἤρεσσον : Fut. ἐρίσω : Aor. ἤρεια (d'où le composé δι-ἤρεια, Hom.). || Verbal ἐρεστίον, peu ou point usité.

Ἐρεύγομαι, *roter* : Imparf. ἤρευγόμην : Futur ἐρεύξομαι : Aor. ἤρυγεν, Homère. || Verbal ἐρευγτίον.

Ἐρίψω, *comenir* : Imparf. ἤριπον : Fut. ἐρίψω : Aor. ἤριψα, Démocrate.

Ἐρώμαι, *interroger*, usité seulement à l'Aor. 2 ἠρώμην (d'où l'Infinitif ἐρώσθαι), et au Fut. ἐρήσομαι (d'où le composé ἐπ-ερωσόμενος, Aristophane).

Ἐρώω, *rampier*, Imparf. εἰρῶν : Fut. ἐρῶω, Théocrite, et ἐρῶω (d'où διελ-ερῶοι, Aristote) : Aor. ἐρῶσα (d'où l'Infinitif. ἐρῶσαι, etc.). || Verbal ἐρωστίον. On trouve aussi le présent ἐρῶω, mais l'usage n'en est pas sûr.

Ἐρύω, *s'en aller, dériver*. Usité seulement au Présent.

Ἐρυθαίνω, *rougir* : Imparf. ἠρύθαινον : Fut. ἐρυθάσω, dans Buttmann. On emploie mieux ἐρυθρίω, ὦ, régulier.

Ἐρύω, *écarter* : Imparf. ἔρυον : Fut. ἐρύξω : Aor. ἔρυξα (d'où le Part. ἐρύξας, Homère).

Ce verbe poétique n'est employé en prose que dans les composés.

**Ἔρῳ**, *tirer* : Imparf. ἔρουν. Il fait l'augment en α, régulier d'ailleurs, mais peu usité en prose.

**Ἔρχομαι**, *aller* : Imparf. ἔρχομην, Platon. La plupart de ses autres temps sont empruntés à ἘΑΨΕΩ, inusité : Fut. ἐλεύσομαι : Aor. ἔλθον (d'où l'Impér. ἔλθι; le Subj. ἔλθω; etc.) : Parf. ἦλθα ou mieux ἐπλήθα : Plus-que-parf. ἤλυθεν ou mieux ἐπλήθυεν.

Au lieu de l'Imparf. ἔρχομην, qui se confond avec celui d'ἄρχομαι, on emploie mieux l'Imparf. ἦεν, et au lieu d'ἐλεύσομαι, le Futur εἶμι, deux temps empruntés au verbe εἶμι, *aller*; ainsi ἀπ-έρχομαι fera très-élégamment à l'Imparfait ἀπ-ἦεν et au Futur ἀπ-εἶμι. Cette remarque s'applique à tous les composés d'έρχομαι. || Verbal ἰτίον, et quelquefois chez les Attiques, ἰττιόν.

**Ἔσθίω**, *manger* : Imparf. ἔσθιον, S. Luc. Les autres temps s'empruntent à ἘΔΩ ou ΦΑΓΩ, inusités. Fut. ἔδομαι (seconde personne ἔδαι, Aristophane; ἔδῃ, Alexis) ou φάγομαι (seconde personne φάγεται, S. Luc, Évang. xvi, 8) : Aor. ἔφαγον : Parf. ἔδηδον, Lucien : Plus-que-parf. ἐδηδόμην. || Parf. passif ἰδίδεσμαι (d'où κατ-ιδιδήσμενος, Suidas) : Aor. ἠδίσθην (d'où κατ-ηδίσθημεν, Platon, et le Participe προ-εδισθείς dans les lexiques). || Verbal ἰδιστίον.

**Ἐστιάω**, ὦ, *régaler* : Imparf. ἐστίαον, α, α : Fut. ἐστιάσω, etc. Ce verbe est parfaitement régulier, excepté que l'augment se fait en α et non en η.

**Ἐτάζω**, inusité hors du composé ἐξ-ετάζω, *examiner* : Imparf. ἐξ-ήταζον : Fut. ἐξ-ετάσω, etc. Il est régulier dans tous ses temps.

**Ἐύδω**, *dormir* : Imparf. ἤυδον : Fut. εὐθήσω. Il est plus usité dans le composé καθ-εύδω : Imparf. καθ-ἤυδον, Platon, quelquefois καθ-εύδον, et plus souvent ἐκάθυδον : Fut. καθ-εὐθήσω (d'où καθ-εὐθήσειεν, Xénophon). || Verbal καθ-εὐθητίον, Plat.

**Εὕρισκω**, *trouver* : Imparf. εὕρισκον : Fut. εὕρήσω : Aor. εὗρον (cependant à l'Aor. moyen on dit aussi bien εὐράμην que εὐρόμην) : Parf. εὕρηκα : Plus-que-parf. εὕρηκαίν. ||

Parf. passif et moyen εὐρημαι (d'où le Parf. εὐρημένος). || Fut. passif εὐρεθήσομαι : Aor. εὐρέθην. || Verbal εὐρετίον.

**Ἐχθαίρω**, *haïr* : Imp. ἔχθαίρον : Fut. ἐχθαρήω : Aor. ἔχθηρα. Inusité aux autres temps.

**Ἐχθάνομαι**, usité seulement dans le verbe composé ἀπ-εχθάνομαι, *être odieux* : Imparf. ἀπ-εχθανόμην, ω, ετο : Fut. ἀπ-εχθήσομαι : Aor. ἀπ-εχθόμην, ου, ετο : Parf. ἀπ-ἔχθημαι : Plus-que-parf. ἀπ-εχθήμην.

**Εὐχομαι**, *désirer* : Imparf. εὐχόμην : Fut. εὐξομαι : Aor. εὐξάμην. || Verbal εὐχτίον.

**Ἐχω**, *avoir* : Imparf. εἶχον : Fut. ἔξω : Aor. ἔσχον (d'où l'Impér. σχίε; Opt. σχίμην; Subj. σχῶ, etc.) : Parf. ἔσχηκα : Plus-que-parf. ἔσχηκαίν. || Parf. passif et moyen ἔσχημαι, peu usité. || Fut. passif σχιθήσομαι : Aor. σχιθήην. || Verbal σχιτίον.

Dans le composé ἀν-έχω, l'Imparf. est tantôt ἀν-εἶχον, tantôt ἠνεῖχον; l'Aoriste est indifféremment ἀν-έσχον ou ἠνεσχον; l'Aor. passif ἀν-εσχίθην ou ἠνεσχίθην. Ce double augment est surtout très-usité au Moyen.

**Ἐμπίττω**, *renverser* (au lieu d'ἀμφ-έχω, qui est à peine grec), fait à l'Imparf. ἀμπιτίχον, Buttman : Fut. ἀμφ-έξω : Aor. ἤμπισχον (d'où le Subj. ἀμπίσχω et l'Infinitif ἀμπισχάιν). || Ce verbe a son Moyen ἄμπιτομαι, dont tous les temps se forment régulièrement de l'Actif.

Le verbe Ἐχω a beaucoup de rapport avec un autre verbe dérivé de la même racine, et qui fait au Présent ἴσχω, *tenir* : Imparf. ἴσχον : Fut. σχήσω. || Moyen ἴσχωμαι : Imparf. ἴσχομην : Fut. σχήσομαι. Les autres temps comme dans Ἐχω.

C'est du Moyen ἴσχωμαι, combiné avec ἀμφι et ὑπό, que viennent les verbes composés suivants :

**Ἐμπισχνόμην**, οὔμαι, *se revenir* : Imparf. ἤμπισχνόμην, οὔ, εἶτο : Fut. ἀμφ-έξωμαι : Aor. ἤμπισχόμην. Ce verbe est presque identique avec ἀμπίττωμαι, moyen d'ἀμπίττω.

**Ἐπιοχνόμην**, οὔμαι, *promettre* : Imparf. ὑπ-ισχνόμην : Fut. ὑπο-σχίσομαι : Aor. ὑπ-ισχόμην : Parf. ὑπ-ίσχηκα : Plus-que-parf. ὑπ-ισχήμην. || Futur, dans le sens passif, ὑπο-σχεθήσομαι : Aor. ὑπ-εσχίθην. || Verbal ὑπο-σχιτίον.

**Ἐψω**, *cuire* : Imparf. ἔψεν : Fut. ἐψησώ : Aor.

ἤψα. || Parf. passif ἴψμαι (d'où ἴψμένος, Athénée; καθ-ἴψμένος, Dioscoride) : Fut. ἴψήσμαι : Aor. ἴψην. || Verbal ἴψτιόν.

## Z

**Ζῶ, Ζῷ, vivre** : dans ce verbe la contraction ne se fait jamais en α, mais toujours en η; on conjugue donc ζῶ, ζῆς, ζῇ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶσι; Impératif ζῆ ou ζῆθι; l'Infinitif est ζῆν au lieu de ζῆν : Imparf. ζῶν, ζῆς, ζῆ, ζῶμεν, ζῆτε, ζῶν : Fut. ζήσω (d'où, ζήσιν Plat. et κατα-ζήσεις, Plutarque) ou ζήσμαι, moins attique; ou mieux, surtout dans les composés, βιώσμαι (de ΒΙ'ΟΝ ou ΒΙ'ΟΟΜΑΙ, tous deux inusités, quoiqu'on trouve l'Infinitif βιῶν, Aristoph. et le Part. βιώμενος, Aristote) : Aor. ζῆσα (d'où ἀπο-ζήσαντες, Lucien) ou ζήσωα (d'où κατ-εζώσα, Plutarque), ou mieux enfin, ἐζῶν (d'où la 3<sup>e</sup> pers. ἐζῶ, Lucien; l'Opt. βιώην; le Subj. βιῶ, ῶς, ῶ; l'Impérat. βιώθι, d'où βιώτω, Homère; enfin l'Infinitif βιῶναι et le Part. βιούς) : Parf. ζῆκα (d'où συν-ἰζήκως, S. Basile) ou βεζῶκα, plus généralement usité : Plus-que-parf. ἐβεζῶμαι. || Parf. pass. βεζῶμαι (d'où le Partic. βεζῶμενος, Démosthène). || Verbal βιωτίον.

**Ζεύγνυμι ou Ζευγνύω, accomplir** : Imparf. ἐζεύγνυμι ou ἐζεύγνυν : Fut. ζεύξω : Aor. ἐζυξά : Parf. ἐζυγα, peu usité. || Parf. passif et moyen ἐζυγμαι. || Fut. passif ζευγθήσμαι ou ζυγήσμαι : Aor. ἐζεύχην ou ἐζύγην. || Verbal ζευκτίον.

**Ζίω, bouillir ou faire bouillir** : Imparf. ζιεν, ζιεις, ζιει : Fut. ζίσω : Aor. ζισα. || Parf. passif ζισμαι : Aor. ζισήν. || Verbal ζιστίον.

**Ζώννυμι ou Ζωννύω, ceindre** : Imparf. ἐζώννυμι ou ἐζώννυν : Fut. ζώσω : Aor. ζωσα. || Parfait ζῶκα (d'où ὑπ-εζώκως, Gaïen) : Plus-que-parf. ἐζώμαι. || Parf. passif et moyen ζῶμαι, Athénée, ou mieux ζῶσμαι, très-usité. || Fut. passif ζωθήσμαι : Aor. ἐζώθην. || Verbal ζωτίον.

## H

**Ἡδῶ, réjouir** : Imparf. ἡδον : Fut. ἦσω, Synésius : Aor. ἦσα, Syn. || Ce verbe est beaucoup plus usité au Passif ἡδῶμαι, se réjouir :

imparf. ἡδόμεν : Fut. ἡσθήσμαι : Aor. ἡσθον. || Verbal ἡστίον.

**Ἡθῶ ou Ἡθίω, ῶ, filtrer** : Imparf. ἡθον, ες, ε, ou ἡθουν, εις, ει : Fut. ἡθήσω : Aor. ἡθισα (on trouve aussi ἦσα, Hippocrate). || Parf. passif et moyen ἡθῶμαι, très-usité. || Verbal ἡθτίον (d'où δι-ἡθτίον, Dioscoride).

**Ἡκῶ, venir** : Imparf. ἦκον : Fut. ἦξω. Les autres temps sont inusités.

**Ἡμαι, être assis**. C'est originairement le Parfait de ἔκμαι, s'asseoir. Voyez à la suite de ce verbe.

## Θ

**Θάλλω, pousser, fleurir** : Imparf. θαλλον : Fut. θαλλήσω? Aor. θαλον, Hom. (d'où ἀν-θαλας, S. Grégoire) : Parf. τίθηλα, usité dans le sens du Présent, surtout chez les poètes.

**Θάλλω, échauffer** : Imparf. θαλπον : Fut. θάψω : Aor. θαλψα. || On trouve la 3<sup>e</sup> pers. du Parf. pass. et moyen τίθαπται; les autres sont inusitées. || Fut. passif θαλφθήσμαι : Aor. ἰθάφην. || Verbal θαλπτίον.

**Θάπτω, enterrer** : Imparf. θαπτον : Fut. θάψω : Aor. θαψα : Parf. τίθαφα, peu usité : Plus-que-parf. ἐτιθάφην. || Parf. passif et moyen τίθαμμαι (d'où l'Infinitif τίθαφθαι, et l'Impér. τίθαφθε, Luc.). || Fut. passif θαφθήσμαι ou ταφίσμαι : Aor. ἰθάφην ou ἰτάφην. || Verbal θαπτίον.

**Θαυμάζω, s'étonner** : Imparf. θαύμαζον : Fut. θαυμάσμαι : Aor. θαύμασα : Parf. θαύμακα (souvent employé dans le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἐθαυμάζην (employé pour l'Imparfait). || Parf. passif θαυμάσμαι : Fut. θαυμάσθήσμαι : Aor. θαυμάσθην. || Verbal θαυμαστίον.

**Θείνω, frapper** : Imparf. θείνον : Fut. θείνω : Aor. θείνεν. Inusité aux autres temps, et en général peu usité.

**Θάλλω, flatter** : Imparf. θαλλον : Fut. θαλέω : Aor. θαλέα. || Parf. passif τίθαγμαι : Aor. pass. ἰθαχθην, Homère. || Verbal θαλκτίον.

**Θίλω, vouloir**, voyez Ἐθίλω.

**Θίρω, chauffer** : Imparf. θιρον. Peu usité aux autres temps.

**Θίω, courir** : Imparf. θιεν, θιεις, θιει : Fut. θεύσμαι, Aristoph. ou θυνσώμαι, Thuc. point



d'Aoriste; on se sert de l'Imparf., qui est très-usité.

Οἶζω, *aiguïsser* : Imparf. ὀίζον : Fut. οἶξω : Aor. ὀίξα. || Parf. passif οἰσθήμαι : Aor. οἰσθήην. || Verbal οἰκτιόν.

Οἰγγάνω, *toucher* : Imparf. οἰγγανον : Fut. οἰξομαι : Aor. οἰγον. || Parf. passif et moyen οἰσθήμαι. || Fut. passif οἰσθήσομαι, ou mieux οἰσθήσομαι : Aor. οἰσθήην, ou mieux οἰσθήην. || Verbal οἰκτιόν.

Οἶσσω ou Οἶω, *broyer* : Imparf. οἶσσαν, ας, α : Fut. οἶσσω : Aor. οἶσσαι : Parf. οἶσθαι : Plus-que-parf. οἶσθαι. || Parf. passif et moyen οἶσθαι. || Fut. passif οἶσθήσομαι : Aor. οἶσθήην. || Verbal οἶσθαι.

Οἶσσω, *étraser* : Imparf. οἶσσαν : Fut. οἶσσω : Aor. οἶσσαι. || Parf. passif et moyen οἶσθαι. || Fut. passif οἶσθήσομαι, ou mieux οἶσθήσομαι : Aor. οἶσθήην, ou mieux οἶσθήην. || Verbal οἶσθαι.

Οἶσσω, *mourir* : Imparf. οἶσσαν : Fut. οἶσσω : Aor. οἶσσαι : Parf. οἶσθαι (à certaines personnes et à certains modes ce temps peut se conjuguer d'une manière irrégulière : οἶσθαι pour οἶσθαι, οἶσθαι pour οἶσθαι, οἶσθαι pour οἶσθαι : Impér. οἶσθαι. Opt. οἶσθαι : Infin. οἶσθαι pour οἶσθαι : Parf. οἶσθαι, ὦσα, ὦς, gén. ὦτος, pour οἶσθαι, οἶα, ὦς, gén. ὦτος) : Plus-que-parf. οἶσθαι : Fut. passé οἶσθαι. || Parf. passif et moyen οἶσθαι : Aor. οἶσθαι. || Verbal οἶσθαι.

Οἶσσω, *casser* : Imp. οἶσσαν : Fut. οἶσσω : Aor. οἶσσαι : Parf. οἶσθαι : Plus-que-parf. οἶσθαι. || Parf. passif et moyen οἶσθαι. || Fut. passif οἶσθήσομαι : Aor. οἶσθήην. || Verbal οἶσθαι.

Οἶσσω, *rompre* : Imparf. οἶσσαν : Fut. οἶσσω : Aor. οἶσσαι : Parf. οἶσθαι : Plus-que-parf. οἶσθαι. || Parf. passif et moyen οἶσθαι (2<sup>e</sup> pers. du plur. οἶσθαι : Infin. οἶσθαι). || Fut. passif οἶσθήσομαι, ou οἶσθήσομαι, ou οἶσθήσομαι : Aor. οἶσθήην, ou οἶσθήην (d'où οἶσθαι-οἶσθαι, Homère), quelquefois οἶσθαι (d'où οἶσθαι-οἶσθαι dans la Bible). || Verbal οἶσθαι.

Οἶσσω, *sauter, saillir* : Imparf. οἶσσαν : Fut. οἶσσω : Aor. οἶσσαι, fort usité.

On trouve aussi, dans le sens de *saillir*. οἶσθαι : Imparf. οἶσθαι : même Futur et même Aoriste que οἶσθαι.

Οἶω, *sacrifier* : Imparf. οἶον : Fut. οἶω : Aor. οἶω : Parf. οἶω : Plus-que-parf. οἶω. || Parf. passif οἶω : Aor. οἶω, Eschyl. || Verbal οἶω.

## I

Ἰάομαι, Ἰάμαι, *guérir* : Imparf. ἰάμην, ὦ, ἄω : Fut. ἰάσομαι : Aor. ἰασάμην : Parf. ἰάμαι, que S. Matthieu emploie dans le sens passif. || Fut. passif ἰασθήσομαι : Aor. ἰάσθην. || Verbal ἰάσθην.

Ἰδρῶω, ὦ, *suer*, régulier : mais les Attiques sont dans ce verbe presque toutes les constructions en ω ; ils disent à l'Opt. ἰδρῶω pour ἰδρῶω ; au Part. féminin ἰδρῶω pour ἰδρῶω ; et de même ἰδρῶω, ἰδρῶω, etc. Ἰδρῶω, *asseoir, bâtir*, régulier : mais il fait quelquefois à l'Aor. passif ἰδρῶω au lieu de ἰδρῶω, forme plus correcte.

Ἰζῶ et Ἰζῶω je fais *asseoir* ou je vais *m'asseoir* : Imp. Ἰζῶ et Ἰζῶω : Fut. Ἰζῶω : Aor. Ἰζῶω (d'où le Part. neut. προ-Ἰζῶω, Synés.). Parf. Ἰζῶω (d'où le Partic. συν-Ἰζῶω, Galien) : Plus-que-parf. Ἰζῶω.

Le verbe simple ne s'emploie guère qu'au Présent et à l'Imparfait ; mais ce verbe est surtout usité dans le composé καθ-Ἰζῶω, même signification : Imparf. καθ-Ἰζῶω (remarque l'augment devant la préposition) : Fut. καθ-Ἰζῶω (ou καθ-Ἰζῶω, εις, ει, ὦμαι, etc., chez les Attiques) : Aor. καθ-Ἰζῶω, très-usité. || On dit aussi au Moyen, καθ-Ἰζῶω, s'asseoir : Imparf. καθ-Ἰζῶω : Fut. καθ-Ἰζῶω, Platon : point d'Aoriste. || L'Aoriste moyen καθ-Ἰζῶω s'emploie dans le sens transitif, je fis *asseoir*, je *placai*.

Ἰνῶμαι, *envoyer*, ne s'emploie guère comme verbe simple qu'au Présent et à l'Imparfait ; mais dans les composés il a sa conjugaison complète : Prés. ἰνῶμαι, ἰνῶ, ἰνῶ, ἰνῶ, ἰνῶ, ἰνῶ ou ἰνῶ (de là l'Impér. ἰνῶ, ἰνῶ, etc.; Subj. ἰνῶ, ἰνῶ, etc.; Opt. ἰνῶ, ἰνῶ, etc.; Infin. ἰνῶ; Part. ἰνῶ, ἰνῶ, gén. ἰνῶτος; au Moyen, ἰνῶμαι; Impér. ἰνῶ; Subj. ἰνῶμαι; Opt. ἰνῶμαι; Infin. ἰνῶ; Part. ἰνῶτος) : Imparf. ἰνῶ, ἰνῶ, ἰνῶ, ἰνῶ, ἰνῶ, ἰνῶ : Fut. ἰνῶ : Aor. ἰνῶ, usité seulement à l'Indicatif ou ἰνῶ (peu usité à l'Indicatif, mais beaucoup aux autres modes :

Impér. *ἔ, ἔω*; Subj. *ἔ, ἔῃ, ἔ, ἔμην*, etc.; Opt. *εἴην, ἤ, η, etc.*; Infin. *εἶναι*; Part. *εἰς, εἶσα, ἐν, gén. ἐντος*; au Moyen l'on emploie à l'Indicatif les deux Aoristes *ἔαμην* et *εἶμην*; Impér. *ἔω, ἔσθω*; Subj. *ἔμαι, ἔῃ, ἔται*, etc.; Opt. *εἴμην, εἴο, εἴτο*, etc.; Infin. *εἶσαι*; Part. *ἔμενος*; Parf. actif *εἶνα*: Plus-que-parf. *εἶσιν*. || Parf. passif et moyen *εἶμαι*. || Fut. passif *ἐθήσεμαι*: Aor. *εἶδον* (d'où le Subj. *ἴδω*; Infin. *ἰδῆναι*; Part. *ἰθείς*). || Verbal *εἶδόν*, dans les composés seulement, comme la plupart des autres formes.

Le composé *ἐφ-ίμαι* fait quelquefois à l'Imparfait *ἠφίον*, *εις, u*. La forme *ἐφ-ίην* est plus régulière.

*Ἐφ-ίμαι*, dans le sens de *désirer*, n'est employé qu'au Présent, et à l'Imparf. *ἐφ-ίμην*; rarement au Futur *ἐφ-ίσομαι*.

*Ἐνέικμαι, οὔμαι, venir*: Imparf. *ἐνούμεν*, *οὔ, ειτο*; Fut. *ἔξμαι*; Parf. *ἔγμαι*; Plus-que-p. *ἔγμην*. || Verbal *ἐνέικόν*.

Le verbe simple *ἐνέικμαι, οὔμαι*, ne s'emploie guère en prose que dans le sens de *prier* ou de *convenir*, au Présent et à l'Imparf. fait; mais tous les temps sont usités dans les composés où il conserve sa signification propre, tels que *ἐφ-ἐνέικμαι, ἐφ-ἐνούμαι*, etc.

*Ἰάσσομαι, apaiser*: Imparf. *ἰασκόμεν*; Fut. *ἰάσομαι*: Aor. *ἰασάμην*. || Parf. passif *ἰασμαι* (d'où l'Impérat. *ἰασο*, Plutarque): Aor. passif *ἰάσθην*. (d'où l'Impérat. *ἰάσθετι*, Lucien, et par corruption *ἰακί*, dans les poètes). || Verbal *ἰαστόν*.

*Ἰμάσσω, fouetter*: Imparf. *ἰμασσών*; Fut. *ἰμάσω*: Aor. *ἰμασα*. || Aor. passif, *ἰμάσθην*. || Ce verbe est peu usité en prose.

*Ἰπταμαι, voler*: Imparf. *ἰπτάμεν*; Fut. *πτήσομαι*: Aor. *ἰπτάμην*, ou rarement *ἰπτάσθην*, ou beaucoup mieux *ἔπην* (d'où le Subj. *πῶ; l'Opt. πταίνη; l'Infin. πτήναι; le Partic. πτάς, ἄσας, ἀν, gén. πτάντος*).

Ou dit aussi *πίτμαι*: Imparf. *ἰπτόμεν*: Aor. *ἰπτόμην* (d'où l'Opt. *ἀνά-πτωτο*; l'Infin. *ἀνα-πτεῖσθαι*, etc.).

*Ἰσθμι*, inusité, prête quelques-unes de ses formes à *εἶδα*.

*Ἰσθμι, placer* (voyez la conjugaison complète dans la grammaire): Imp. *ἴσθην, ης, η, αμην, ατι, ασχην*: Fut. *στήσω*: Aor. *ἴσθησα* avec l'esprit doux: Parf. *ἴσταμαι*? Plus-

que-parf. *ἴστανιν*? || Moyen *ἴσταμαι*: Imparf. *ἴστανην*: Fut. *στήσομαι*: Aor. *ἴσθησάμην* (dans le sens transitif) ou *ἴσθην, ης, η, κμην*, etc (dans le sens intransitif), tous deux avec l'esprit doux: Parf. *ἴσθηκα* (il peut se contracter à certaines personnes et à certains modes: *ἴσθαμεν* pour *ἴσθηκαμεν*, *ἴσθαι* pour *ἴσθηκασι*, *ἴσθαι* pour *ἴσθησιν*; Infin. *ἴσταναι* pour *ἴσθησάναι*: Part. *ἴσθώς, υἱα, ὡς* ou *ὅς, gén. ὡτες*, pour *ἴσθηκώς, υἱᾶ, ὅς, gén. ὅτος*): Plus-que-parf. *ἴστανιν* ou *ἴσθησιν*. || Passif *ἴσταμαι*: Imparf. *ἴστανην*: Fut. *σταθήσομαι*: Aor. *ἴσάθην*, régulier, ou *ἴσθην*, irrégulier (le même qu'au Moyen); Parf. *ἴσθηκα*, comme au Moyen, ou plus rarement *ἴσταμαι*: Plus-que-parf. *ἴστανιν*, *ἴσθησιν* ou plus rarement *ἴστανην*. || Verbal *στατόν*.

## K

*Καθαίρω, purifier*: Imparf. *καθαίρων*: Fut. *καθαρή*: Aor. *καθήρα* ou *καθάρα*: Parf. *καθάρα*, peu usité. || Parf. passif et moyen, *κακάθαρμαι*: || Fut. passif *καθαρθέσομαι*: Aor. *καθάρθην*. || Verbal *καθαρίον*.

*Καίω, brûler*: Imparf. *καίον*: Fut. *καύσω*: Aor. *καυσα*: Parf. *κέκαυκα*, rare, se trouve pourtant dans Dion. || Parf. passif et moyen *κέκαυμαι*. || Fut. passif *καυθήσομαι*, Aristophane, ou quelquefois *καήσομαι*? Aor. *καύθην* (d'où le Part. *καυθείς*, Platon) ou *ἐκύν* (d'où *καίς*, Lucien; *καίντης*, Dioscoride). || Verbal *καυτίον*, ou plus souvent *καυστόν*.

Au présent les Attiques disent quelquefois *κᾶω*, et à l'Imparf. *ἐκαον*: à l'Aor. 1<sup>re</sup> *ἐκα* ou *ἐκαα*.

*Καλώ, ὦ, appeler*: Imparf. *ἐκάλουν*, *εις, ει*: Fut. *καλίσω*: Aor. *ἐκάλισα*: Parf. *κέκαλκα*: Plus-que-parf. *ἐκαλκύνειν*. || Parf. passif et moyen *κέκαλμαι*. || Fut. passif *κληθήσομαι*: Aor. *ἐκλήθην*. || Verbal *κλητίον*.

*Κάμνω, se fatiguer*: Imparf. *ἐκαμνον*: Fut. *καμύμαι*, Homère: Aor. *ἐκαμον*: Parf. *κέκαμκα*, je suis fatigué; Plus-que-parf. *ἐκαμύνειν*, j'étais fatigué.

*Κάμπτω, courber*: Imparf. *ἐκαμπτον*: Fut. *κάμψω*: Aor. *ἐκαμψα*: Parf. *κέκαμψα*, peu usité. || Parf. passif et moyen *κέκαμμαι*, *αμφαι, αμπται, ἀμμεθα, αμφεθ*. || Fut. passif *καμ-*

φθίσσαι : Aor. ἐκάμφθην. || Verbal καμπτίον.  
**Κάπτω**, prendre avec les dents : Imparf. ἐκαπτον : Fut. κάψω : Aor. ἐκάψα (d'où ἐν-ἐκάψι, Aristophane). Peu usité aux autres temps.  
**Κατ-ηγείρω**, ὦ, accuser : Imparf. κατ-ηγόρευον ou moins bien ἐκατηγόρευον. Ce verbe est régulier dans tous ses temps, et chez les bons auteurs il ne prend ni augment ni redoublement. Mais au futur et à l'aoriste, il se confond souvent avec κατ-αγρεύω, Fut. κατ-εῖρω, Aor. κατ-εῖπον. Voyez ci-dessus ἀγρεύω.  
**Καίμαι**, être couché : Imparf. ἐκαίμην : Fut. καίσομαι. Inusité aux autres temps.  
**Καίρω**, tondre : Imparf. ἐκαίρον : Fut. καῖω : Aor. ἐκαίρα : Parf. κίκαρκα, peu usité. || Parf. passif et moyen κίκαρμαι. || Fut. passif καρθήσμαι ? ou mieux καρήσμαι : Aor. ἐκάρθην ? ou mieux ἐκάρην. || Verbal καρτίον.  
**Κελεύω**, ordonner, régulier à l'Actif. || Parf. passif κεκλήσμαι : Fut. passif κελυσθήσμαι : Aor. ἐκελεύσθην. || Verbal κελυστίον.  
**Κέλλω**, aborder : Imparf. ἐκέλλον : Fut. κέλω : Aor. ἐκέλω. Très-rare dans la prose attique. Voyez ἐκέλλω.  
**Κεράννυμι** ou **Κεραννύω**, mêler : Imparf. ἐκεράννυν ou ἐκεράννυν : Fut. κεράσω (Attiq. κεῖω, ᾶς, ᾶ) : Aor. ἐκέρασα : Parf. κικέρακα : Plus-que-parf. ἐκεκέρακιν. || Parf. passif et moyen κεκίρασμαι, Plutarche, ou mieux κικίραμαι, très-usité. || Fut. passif κερασθήσμαι ou quelquefois κραθήσμαι, Plat. : Aor. ἐκεράσθην ou ἐκράθην, tous deux usités. || Verbal κεραστίον.  
**Κερδαίνω**, gagner : Imparf. ἐκέρδαινον : Fut. κερδανῶ, Aristoph. ou quelquefois κερδήσμαι, Hérodote : Aor. ἐκέρδανα ou ἐκέρδισα : Parf. κικέρδηκα ou κικέρδακα, Dém. : Plus-que-parf. ἐκεκέρδηναι ou ἐκακεκέρδηναι. || Parf. passif κικέρδημαι ou κικέρδανται (d'où la 3<sup>e</sup> personne sing. κικέρδανται) : Aor. ἐκερδάσθην. || Verbal κερδαντίον.  
**Κίχρημι**, prêter, se conjugue sur ἵστημι : Imparf. ἐκίχρην : Fut. κήσω : Aor. ἐκήρσα. || Au Moyen κίχραμαι, emprunter : Imparf. ἐκίχραμην : Fut. κήσμαι : Aor. ἐκήρσαμην : Parf. κικήρημαι : Plus-que-parf. ἐκεκήρηκιν. Ces deux derniers temps s'emploient aussi dans le sens passif.  
**Κλαῖω**, crier : Imparf. ἐκλαῖον (d'où ἀν-

ἐκλαῖε, Euripide) : Fut. κλάξω : Aor. ἐκλαγξα, Homère, ou ἐκλαγν (d'où ἀν-ἐκλαγν, Euripide) : Parf. κέκλεγα, ordinairement employé pour le Présent, d'où le Futur κελιάξωμαι. Ce verbe est peu usité en prose.  
**Κλαίω**, pleurer : Imparf. ἐκλαίον : Fut. κλαύσομαι (ou chez les Attiques, κλαυσῶμαι, Dém.) : Aor. ἐκλαυσα. || Parf. passif et moyen κέκλαυμαι ou κέκλαυσμαι (de là le Futur passé κελαιύσεται, Aristoph.). || Fut. passif κλαυθήσμαι ou κλαυσθήσμαι : Aor. ἐκλαύσθην ou ἐκλαύσθην. || Verbal κλαυτίον ou κλαυστίον.  
**Κλάω**, par contract. Κλῶ, briser : Imparf. ἐκλών, ας, α : Fut. κλάσω : Aor. ἐκλασα. || Parf. passif et moyen κέκλασμαι. || Fut. passif κλασθήσμαι : Aor. ἐκλάσθην. || Verbal κλαστίον.  
**Κλείω**, fermer : Imparf. ἐκλείον : Fut. κλείσω : Aor. ἐκλείσα. || Parf. passif et moyen κέκλεισμαι. || Fut. passif κλεισθήσμαι : Aor. ἐκλείσθην. || Verbal κλειστίον.  
**Les Attiques** disent quelquefois κλήζω, Imparf. ἐκλήζον, Fut. κλήσω, etc.  
**Κλέπτω**, dérober : Imparf. ἐκλεπτον : Fut. κλέψω ou κλέψμαι : Aor. ἐκλέψα ou quelquefois, mais rarement, ἐκλεπιν (d'où le composé ἐκ-κλεπών, Plutarche) : Parf. κέκλεσα, Aristophane : Plus-que-parf. ἐκεκλόφην. || Parf. passif et moyen, κέκλεμαι (d'où κεκλεμμένος, Philostrate). || Fut. passif, κλεφθήσμαι ou κλαπθήσμαι : Aor. ἐκλέφθην, ou ἐκλεπν, plus usité. || Verbal κλεπτίον.  
**Κλίνω**, coucher : Imparf. ἐκλινον : Fut. κλινῶ : Aor. ἐκλινα : Parf. κέκλιχα (d'où ἐγ-κεκλιχότες, Plutarche) : Plus-que-parf. ἐκεκλίχην. || Parf. passif et moyen, κέκλιμαι, très-usité. || Fut. passif κλινθήσμαι, κλιθήσμαι et κλινίσομαι (d'où κατα-κλινίσομαι, Platon) : Aor. ἐκλινθην (forme la plus usitée dans le verbe simple) ou ἐκλίθην (d'où κατακλιθείς, Xénophon) ou ἐκλίνην (d'où κλινέντες, Platon). || Verbal κλιντίον.  
**Κλώω**, filer : Imparf. ἐκλώον : Fut. κλώσω : Aor. ἐκλωσα. || Parf. passif et moyen κέκλωμαι. || Fut. passif κλωσθήσμαι : Aor. ἐκλώσθην. || Verbal κλωστίον.

**Κναιώ, racler** : Imparf. *ἐκναιον* : Fut. *κναιέω*, Aor. *ἐκναισα*. || Parf. passif et moyen *κναισμαι* (d'où *δια-κναισμένους*, Aristophane). || Fut. passif *κναισθήσμαι*, Aristoph. : Aor. *ἐκναισθην*. || Verbal *κναιστίεν*.

**Κνῶω, par contr. Κνῶ, gratter** : Imparfait *ἐκνῶν*, ας, α : Fut. *κνῶσω* : Aor. *ἐκνῶσα*. || Parf. passif et moyen *κνῶσμαι*. || Fut. passif *κνῶσθήσμαι* : Aor. *ἐκνῶσθην*. || Verbal *κνῶστίεν*.

Plusieurs temps de ce verbe peuvent se rapporter au Présent *κνῶω*, moins usité.

**Κολούω, tronquer, régulier à l'Actif**. || Parf. passif *κολούσμαι* : Fut. *κολουσθήσμαι* : Aor. *ἐκλούσθην*, Thuc. || Verbal *κολουστίεν*.

**Κοριννύμι ou Κοριννύω, soûler, rassasier** : Imparf. *ἐκοριννύν* ou *ἐκοριννυν* : Fut. *κορίσω* : Aor. *ἐκόρισα* : Parf. *κορίρικα* : Plus-que-parf. *ἐκορίρικειν*. || Parf. passif et moyen *κορίρικμαι*. || Fut. passif *κορίρικθήσμαι* : Aor. *ἐκορίρικθην*. || Verbal *κορίρικτίεν*.

Il ne faut pas confondre ce verbe avec *κρίω*, ῶ, Fut. *τίσω*, balayer, qui est régulier.

**Κράζω, crier** : Imparf. *ἐκράζον* : plus usité au Parf. *κίκραγα*, je crie (d'où l'Impér. *κίκραχθι*, au lieu de *κίκραγι*, Aristophane) : Plus-que-parf. *ἐκκράγειν*, je criais : Fut. *κακράξομαι*, Aristophane : Aor. *ἐκράγον* (d'où *ἀνα-κράγη*, Démosthène, *ἐγ-κράγοντες*, Thucydide, etc. || Verbal *κρακτίεν* ou *κακρακτίεν*.

**Κρίωω, toucher d'un instrument** : Imparf. *ἐκρίων*. Inusité aux autres temps.

**Κρεμάννυμι ou Κρεμαννύω (rarement Κρεμάω, ῶ), suspendre** : Imparf. *ἐκρεμάννυν* ou mieux *ἐκρεμάννυν* : Fut. *κρεμάσω* (par contraction attique, *κρεμῶ*, ῆς, ᾱ, ῶμιν, etc.) : Aor. *ἐκρέμασα*. || Parf. passif et moyen *κρερίμασμαι*. || Fut. passif *κρεμασθήσμαι* : Aor. *ἐκρέμασθην*. || Verbal *κρεμαστίεν*.

De là vient *κρεμαμαι*, être pendu (à conjuguer sur *ισταμαι*) : Imparf. *ἐκρεμάμην*, ῶ, ατο : Fut. *κρεμήσομαι*, Synésius. Les autres temps s'empruntent au Passif de *κρεμάννυμι*. Les Attiques disent quelquefois *κρέμμαι* au Présent, et à l'Imparf. *ἐκρεμήμην*.

**Κρίζω, rendre un son aigu**, peu usité : on emploie mieux dans le sens du Présent le Parfait *κίκριγα* : Imparf. ou Plus-que-parf. *ἐκκρίγειν* : Fut. *κακρίξομαι* ? Aor. *ἐκρίξα*, Hé-

sych. ou *ἐκρίγον*, Eustathe, l'un et l'autre peu usités.

**Κρίνω, juger** : Imparf. *ἐκρινον* : Fut. *κρινῶ* : Aor. *ἐκρίνα* : Parf. *κίκρικα* : Plus-que-parf. *ἐκκίκρικιν*. || Parf. passif et moyen *κίκρικμαι*. || Fut. passif *κρίθισμαι* : Aor. *ἐκρίθην*. || Verbal *κρίτίεν*.

Le composé *ἀπο-κρίνομαι, répondre*, Fut. *ἀπο-κρινεῖμαι*, fait à l'Aor. *ἀπο-εκρινάμην* (forme moyenne) ou *ἀπο-εκρίθην* (forme passive), indifféremment. || Verbal *ἀπο-κρίτίεν*.

**Κρούω, frapper** : Imparf. *ἐκρουον* : Fut. *κρούσω* : Aor. *ἐκρουσα* : Parf. *κίκρουκα*, peu usité. || Parf. passif et moyen *κίκρουμαι*. || Fut. passif *κρουσθήσμαι* : Aor. *ἐκρούσθην*. || Verbal *κρουστίεν*.

**Κρύπτω, cacher** : Imparf. *ἐκρυπτον* : Fut. *κρύψω* ou *κρύψομαι* : Aor. *ἐκρυφα* : Parf. *κί-κρυφα* : Plus-que-parf. *ἐκκρύφειν*. || Parf. passif et moyen *κίκρυμαι*. || Fut. passif *κρυφθήσμαι* ou *κρυθήσμαι* : Aor. *ἐκρύφθην* ou *ἐκρύθην*. || Verbal *κρυπτίεν*.

**Κρώζω, croasser** : Imparf. *ἐκρωζον* : Fut. *κρώξω* ? ou peut-être mieux *κρώξομαι* ? Aor. *ἐκρωξ* (d'où l'Optat. *κρωξαις*, Aristophane).

**Κτάμαι, ὦμαι, acquérir** : Imparf. *ἐκτάμην*, ῶ, ατο : Fut. *κτιέσμαι* : Aor. *ἐκτεσάμην* : Parf. *κίκτημαι* ou très-rarement *ἐκτμαι*, j'ai acquis, je possède : Plus-que-parf. *ἐκ-κτίμην*, je possédais : Fut. passé *κικτίσμαι*, je posséderai. || Fut. passif *κτιθήσμαι*, je serai acquis : Aor. *ἐκτίθην*, je fus acquis. || Verbal *κτιτίεν*.

**Κτείνω, tuer** (plus usité dans le composé *ἀπο-κτείνω*) : Imparf. *ἐκτεινον* : Fut. *κτεινῶ* : Aor. *ἐκτεινα* (les poètes disent quelquefois *ἐκτην*, ης, η, *ἐκταμιν*, ατε, ασαν ; Infin. *κτάναι* ; Partic. *κτάς*, ᾶσα, ἄν, gén. *κτάντος*) : Parf. *ἐκταγκα* (d'où *ἀπο-ἐκταγά*, très-usité) ou *ἐκτακα* (d'où *ἀπο-εκταχώς*, Aristote) ou *ἐκτεινα* (d'où *ἀπο-εκτεινα*, Plutarque, ou quelquefois *ἐκτόνγκα* (d'où *ἀπο-εκτόνγκα*, Platon) : Plus-que-parf. *ἐκτάκειν* ou *ἐκτόνειν* (d'où *ἀπο-εκτόνεσαν*, Platon). || Parf. passif *ἐκταμαι* ? ou *ἐκταμμι* (on cite de S. Basile le Partic. Parf. passif *ἀπο-εκταμμένος* et l'Infin. *ἀπο-εκάνθα*) : Fut. *καθήσμαι* ? ou plus sûrement en prose, *κτανθήσμαι* : Aor. *ἐκτάθην*, Homère, ou *ἐκτάθην* (d'où *ἀπο-κτανθήσθαι*, fréquent dans le Nouveau Testament).

Verbal κταντίον, usité seulement dans le composé, ἀπο-κταντίον.

Au lieu d'ἀπο-κταίνω, on trouve souvent ἀπο-κτίνω ou ἀπο-κτίνω : Imparf. ἀπο-κτίνων ou mieux ἀπο-κτίνων.

Ἔτιζω, *bâtir* : Imparf. ἔτιζον : Fut. κτίσω : Aor. ἔκτισα : Parf. ἔκτισα. || Parf. passif et moyen κτισμαι. || Fut. passif κτισθήσμαι : Aor. ἐκτίσθην. || Verbal κτιστίον.

Κύω, ὦ, *porter dans son sein* : Imparf. ἰκύνω, εις, ι : Fut. κύσω : Aor. ἰκύησα. || Parf. passif κικύημαι : Fut. κικηθήσμαι : Aor. ἰκινήθην.

On dit aussi, même en prose, κύω : Imparf. ἰκύνω. Homère emploie l'Aor. moyen ἐκυσάμην, pour ἰκύησα.

Κυλίω, *rouler* : Imparf. ἐκύνω : Fut. κυλίω : Aor. ἐκύλισα. || Parf. passif et moyen κυλισμαι. || Fut. passif κυλισθήσμαι : Aor. ἐκυλίσθην. || Verbal κυλιστίον.

Au lieu de κυλίω, on dit souvent κυλινδῶ, ὦ (rarement κυλίνδω) : Imparf. ἐκυλίνδων, εις, ι (rarement ἐκυλίνδον) : le Fut. κυλινδήσω et les temps qui en dérivent sont peu usités.

Κυνέω, ω, *baiser* (Aristote a employé l'Indicatif κύω) : Imparf. ἐκύνουν, εις, ι : Fut. κύσω : Aor. ἐκυσα : le reste inusité. On n'emploie même ordinairement que l'Aoriste.

Le composé προσ-κυνέω, ὦ, *adorer*, est régulier, du moins en prose.

Κύπτω, *baisser la tête* : Imparf. ἐκύνον : Fut. κύψω : Aor. ἐκύψα : Parf. κίψα : Plus-que-parf. ἐκικούειν. || Verbal κυπτίον.

Κύω, *être enceinte*, voyez Κυέω.

Κύω, *baiser*, voyez Κυνέω.

Κωτῖλλω, *babiller* : Imparf. ἐκώτλλον. Verbe poétique, qui n'a que ces deux temps.

## Δ

Δαχράνω, *avoir en partage* : Imparf. δάχχα-νον : Fut. λήξω : Plat. : Aor. δαχον : Parf. εἰληχα (rarement λελήχα) : Plus-que-parf. εἰλήχην (rarement δελόχην).

Au lieu de λήξω et de εἰληχα, on emploie souvent le Fut. κληρώσμαι et le Parf. κληρώμαι, du verbe régulier κληρόμαι, ὦμαι, qui a la même signification.

Δαμάσσω, *prendre* : Imparf. δάμσσανον : Fut. λήψω : Aor. δαδον : Parf. εἰλαφα : Plus-

que-parf. εἰλήφην. || Parf. passif et moyen εἰλημαι. || Fut. passif ληφθήσμαι ou plus rarement λαβήσμαι : Aor. εἰλήφην ou plus rarement δαδην. || Verbal λαπτίον.

Δάμπω, *briller* : Imparf. δαμπον : Fut. λάμψω : Aor. δαμψα. || Le Moyen s'emploie souvent pour l'Actif.

Δανθάω, *être caché* : Imparf. δανθάνον : Fut. λήσω : Aor. δαθον : Parf. ληδω, souvent employé pour le Présent : Plus-que-parf. δαλήθην, employé pour l'Imparf. || Le Moyen λανθάνωμαι, oublier, se forme régulièrement sur l'Actif : il fait au Parf. λησμαι : Plus-que-parf. δαλήσμεν. || Verbal ληστίον.

Δαπαῖω ou Δαπάττω, *faire évacuer* : Imparf. δάπαζον ο. δάπαττον : Fut. λαπαῖω : Aor. δάπαξα, Hippocrate. || Parf. passif λελάπαγμα : Fut. λαπαγήσμαι : Aor. δαπάσθην, Galien. || Verbal λαπακτίον.

Δάπτω, *laper* : Imparf. δαπτον : Fut. λάψω, Hom. ou attiquement λάφωμαι (d'où ἐκ-λάφεται, Aristophane) : Aor. δαφα, Athén. ou δαψάμεν (d'où λαψάμενος, Aristophane) : Parf. ληφα, Aristoph. : Plus-que-parf. εἰ-λάφην. || Aor. passif δάπην, Hésych. || Verbal λαπτίον.

Δάσσω ou Δησέω, ὦ, *faire du bruit* : Imparf. δάσσω, εις, ι, ou δήσω, εις, ι : Fut. λήξω? Aor. δήσσα, Hésych. ou plus souvent δακον : Parf. ληλακα, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. δαλάκην, dans le sens de l'Imparf. Ce verbe est peu usité en prose.

Δαύω, voyez Ἀπο-λαύω.

Δέγω, *choisir, dire* : Imparf. δεγων : Fut. λέξω : Aor. δεξα : Parf. εἰλεχα dans le sens de *dire* (mais cette forme est très-rare) et εἰλεχα dans le sens de *choisir* : Plus-que-parf. εἰλέχην et εἰλόχην. || Parf. passif et moyen εἰλεγμαι dans le sens de *choisir* ; ληλεγμαι, dans le sens de *dire* : Fut. passif λεγθήσμαι : Aor. εἰλέθην, ou quelquefois εἰ-λεγον dans le sens de *choisir*. || Verbal λεκτίον.

Dans le sens de *dire*, λέγω peut aussi se conjuguer comme ἀγορεύω, avec des temps qu'il emprunte aux verbes inusités ἔειπον et ἔειπα. Ainsi l'on dira : Présent, λέγω : Imparf. δεγων : Fut. εἰπῶ : Aor. εἶπον ou εἶπα : Parf. εἶρηκα : Plus-que-parf. εἶρη-καίν. || Parf. passif et moyen εἶρημαι. || Fut.

passif ῥηθίσμαι : Aor. ῥηθήν ou quelquefois ῥηθήν. || Verbal ῥητίον. Ces formes s'appliquent surtout aux composés ἀντι-λόγος et προ-λόγος. Ce dernier, par exemple, sera indifféremment au Fut. προ-λέω ou προ-ερέω ; à l'Aor. προ-έλεα ou πρὸς προ-εἶπον ; au Parf. προ-εἶπκα ; au Parf. passif et moyen, προ-εἶπμαι. On dit de même ἀντι-ερέω, ἀντι-εἶπον, ἀντι-εἶπμαι, ἀντι-ῥηθίσμαι, etc.

Le composé moyen δια-λέγομαι, *converser*, se conjugue ainsi : Présent δια-λέγομαι : Imparf. δι-ελάγμεν : Fut. δια-λέξομαι : Aor. δι-ελέχθην : Parf. δι-ελοῖμαι : Plus-que-parf. δι-ελέγμεν. || Verbal δια-λεκτίον. Διείω, *distiller* : Imparf. διείων : Fut. λείψω, rare : Aor. διείφα (d'où le Partic. λείψαντας, Homère. Les autres temps sont peu usités.

Δίπτω ou quelquefois Διμπάνω, *laisser* : Imparf. διπτων ou quelquefois διμπανων : Fut. λείψω : Aor. διπτον : Parf. διόπτα : Plus-que-parf. διόπτεται. || Parf. passif et moyen λείπμαι. || Fut. passif λειψήσμαι, ou très-rarement λειπίαμαι : Aor. διείσθην, ou plus rarement διπν. || Verbal λειπτίον.

Δίχομαι, *échouer* : Imparf. διχων : Fut. λείξω : Aor. διείξα. || Parf. passif et moyen λωλεῖμαι : Fut. passif λειχθήσμαι : Aor. διείχθην (d'où le Partic. neutre ἐω-λειχθέν, Dioscoride). || Verbal λειπτίον.

Δίωμι, *peler* : Imparf. διωπον : Fut. λήψω : Aor. διείφα : Parf. λείφα : Plus-que-parf. διέλεψιν. || Parf. passif et moyen λάβμαι (d'où ἀπο-λαβμῆνος, Épicurisme). || Fut. passif λαβήσμαι : Aor. διέσθην. || Verbal λαπτίον.

Διύω, *lapider* : Imparf. διουν : Fut. λεύσω : Aor. διωσα : Parf. λώσα : Plus-que-parf. διέλευσιν. || Parf. passif λεισθῆμαι : Fut. λεισθήσμαι : Aor. διώσθην. || Verbal λειστίον.

Δίωμι, *casser* : Imparf. διωγον : Fut. λήξω : Aor. διείξα. || Verbal ληκτίον. Le reste inusité.

Λαίω, *ω*, *retentir*, voyez Λάσκω.

Λίσσεται, *prier*, verbe poétique : Imparf. λίσσεται. Il n'a pas d'autres temps, du moins en prose, et il y est même peu usité.

Λύω, *laver*, régulier. Il faut pourtant remarquer que ce verbe est sujet, chez les Attiques, à une singulière contraction. Toutes les fois que le radical λου est suivi immédiatement d'un *o* ou d'un *e*, la dernière

voyelle disparaît : λούμεν pour λούμεν, λούετο, pour λούετο, etc.

Λύω, *délier*, parfaitement régulier.

## M

Μαίνομαι, *faire des folies* : Imparf. ἐμαίνομαι : Fut. μανίσσομαι ou attiquement, mais plus rarement, μανύμαι : Aor. ἐμάνην (quelquefois, chez les Attiques ἐμανόμην ? d'où l'Oplati μανόμην, Démosthène) : Parf. μέμνην (il s'emploie dans le sens du Présent) : Plus-que-parf. ἐμαμήνιν (dans le sens de l'Imperfectif).

Le composé ἐμ-μαίνομαι, *mettre en fureur*, se conjugue ainsi : Imparf. ἐξ-έμαινον : Fut. ἐμ-μανή : Aor. ἐξ-έμνην. Point d'autres temps. Μανθάνω, *apprendre* : Imparf. ἐμάνθων : Fut. μαθήσομαι : Aor. έμαθον : Parf. μεμάθηκα : Plus-que-parf. ἐμαμάθηκα. || Parf. passif μεμαθήσμαι : Aor. έμαθήθην ? || Verbal μαθήτιον. Μαρμαίρω, *reluire* : Imparf. έμαρμαίρων. Inusité aux autres temps.

Μαρτύρομαι, *prendre à témoin*. Imparf. έμαρτυρόμην : Fut. μαρτυρώμαι : Aor. έμαρτυράμην : Parf. μεμαρτύρηκα : Plus-que-parf. έμαμαρτύρηκα. || Verbal μαρτυρίον.

Μάσσω ou Μάττω, *pétrir* : Imparf. έμασσον ou έματτον : Fut. μάξω : Aor. έμαξα, etc. Ce verbe est régulier.

Μάχομαι, *combattre* : Imparf. έμαχώμην : Fut. μαχίσσομαι ou Att. μαχῶμαι, Platon, Plutarque, etc. ; on dit aussi, mais moins attiquement μαχήσομαι : Aor. έμαχεσάμην, Isocrate, Xénophon, etc. : Parf. μεμάχηκα, Plutarque : Plus-que-parf. έμαμαχήμην. || Aor. passif έμαχέσθην : Fut. passif μαχεσθήσμαι. || Verbal μαχητίον, Platon, ou μαχεστίον, Plutarque.

Μεγίρω, *détester* : Imparf. έμείγαρον. Les autres temps sont inusités, surtout en prose.

Μεθύσκω, *enivrer* : Imparf. έμέθυσκον : Fut. μεθύσω : Aor. έμέθυσκα. || Fut. passif μεθύσθήσμαι : Aor. έμέθύσθην. || Verbal μεθυστίον.

Μεθύω, *être ivre* : Imparf. έμέθυον : Fut. μεθύσω ? ou μεθύσμαι ? ou mieux μεθυσθήσμαι : Aor. έμέθύσθην. Ces dernières formes sont empruntées au Passif de μεθύσκω. || Verbal μεθυστίον ; le même que pour μεθύσκω.

Μαίρω, *partager*, inusité ; on fait venir de ce verbe le Parfait impersonnel έμαρται, *il*

*est ordonné par le destin*; le Plus-que-parf. *ἔμαρτο*, et le Participe *ἐμαρμένος*, η, ον.  
**Μᾶλι**, *il importe*, verbe impersonnel : Imparf. *ἔμαλε* : Fut. *μαλήσει* : Aor. *ἐμάλησε* : Parf. *μέμαλε*, forme poétique, ou *μεμάλεικε*, *Ξένophon* : Plus-que-parf. *ἐμαμαλήκει*. On trouve aussi, mais rarement, les autres personnes de ce verbe : Prés. *μᾶλω* : Imparf. *ἐμαλον* : Fut. *μαλήσω*, etc. Le Participe neutre a aussi tous ses temps : Prés. *μῶλον* (d'où *μετα-μῶλον*, *Isocrate*) : Fut. *μελήσων* : Aor. *μελήσαν* : Parf. *μεμαλήκας*, *Platon*. || Verbal *μαλητιόν*, *Platon*.  
**Μάλομαι**, *s'occuper* (usité dans les composés *μετα-μάλομαι*, *ἐπι-μάλομαι*) : Imparf. *ἐμαλόμην* : Fut. *μαλήσομαι* : Aor. *ἐμαλήθην* : Parf. *μεμαδήμην* : Plus-que-parf. *ἐμαμαλήμην*. || Verbal *μαλητιόν*.  
**Μάλλω**, *devoir faire* : Imparf. *ἐμαλλον* ou quelquefois *ἐμελλον* : Fut. *μαλήσω* : Aor. *ἐμάλλησα*, *Hérodien*. || Verbal *μαλλητιόν*.  
**Μάπω**, *chanter* : Imparf. *ἐμαπων*. Point d'autres temps.  
**Μίμωμι**, *se plaindre* : Imparf. *ἐμιμώμην* : Fut. *μίμωμαι* : Aor. *ἐμιμύμην*. || Verbal *μιμπτίον*.  
**Μίνω**, *demeurer* : Imparf. *ἐμνον* : Fut. *μενῶ* : Aor. *ἐμεινα* : Parf. *μεμείνηκα*, ou quelquefois *μίμεινα* : Plus-que-parf. *ἐμμενέμην* ou *ἐμμεμείνεν*. || Le Passif s'emploie dans les composés : Parf. *μεμείνημαι* : Fut. *μενιθήσομαι* : Aor. *ἐμενίθην*. || Verbal *μενιτιόν*.  
**Μηκάωμαι**, *ῶμαι*, *bêler* : Imparf. *ἐμηκώμην*, *ῶ*, *ᾶτο* : Fut. *μηκίσσομαι* : Aor. *ἐμηκισάμην* ou chez les poètes *ἔμακον*, *ας*, *α* : Parf. *μέμακα*, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. *ἐμαμύκαμην*, dans le sens de l'Imparfait.  
**Μηδωμαι**, *s'occuper* : Imparf. *ἐμηδόμεν*. Inusité en prose aux autres temps.  
**Μηνίω**, *garder du ressentiment* : Imparf. *ἐμήνιον*, *Synésius* : Fut. *μηνίσω* : Aor. *ἐμήνισα*, *Plutarque*.  
**Μίγνυμι** ou **Μιγνύω**, *mêler* : Imparf. *ἐμίγνυν* ou mieux *ἐμίγνυν* : Fut. *μίξω* : Aor. *ἐμίξα*. || Parf. passif et moyen *μίμικμαι*. || Fut. pass. *μιχθήσομαι* ou *μιγρήσομαι* : Aor. *ἐμίχθην* ou *ἐμίγην*. || Verbal *μικτιόν*.  
On trouve aussi le Présent *μίσγω* et l'Imparf. *ἐμισγον*.  
**Μιμνήσκω**, *faire ressouvenir* : Imparf. *ἐμίμνη-*

*σκον* : Fut. *μνήσω* : Aor. *ἐμνησα* : Parf. *μίμνηκα* : Plus-que-parf. *ἐμμενέμην*. || Verbal *μνηστιόν*.

Le Passif a sa conjugaison particulière : Prés. *μυμνίσσεται*, *je me rappelle*, *je fais mention* : Imparf. *ἐμμνησάμην* : Fut. *μνησθήσομαι* ou plus rarement en prose *μνήσομαι* : Aor. *ἐμνήσθην* ou plus rarement en prose *ἐμνησάμην* : Parf. *μέμνημαι* (dans le sens du Présent), *je me souviens*; de là l'Impératif *μémνησε*; le Subj. *μηνώμαι*, *ῶ*, *ᾶτο*, *Ξένophon*, etc.) : Plus-que-parf. *ἐμμενέμην* (dans le sens de l'Imparf. *je me souvenais*). || Verbal *μνηστιόν*, comme à l'Actif.

**Μνημενύω**, *rappeler*, régulier, fait seulement au Parf. *ἐμνημόνευκα*, et au Plus-que-parf. *ἐμνημενέμην*.

**Μιστούλλω**, *hacher* : Imparf. *ἐμιστούλλον* : Fut. *μιστούλω* : Aor. *ἐμιστούλα*. || Parf. passif *μεμιστούμαι*. || Verbal *μιστυλιόν*.

**Μνάσμαι**, *ῶμαι*, *convoiter*, *courtoiser*, se conjugue régulièrement : Présent *μνώμαι*, *ῶ*, *ᾶται* : Imparf. *ἐμνώμην*, *ῶ*, *ᾶτο*, etc. : Fut. *μνήσομαι* : Aor. *ἐμνησάμην*.

**Μόργνυμι**, *essayer*, peu usité à l'Actif et au simple : Imparfait *ἐμόργνυν* ou *ἐμόργνυν* : Fut. *μόρξω* : Aor. *ἐμορξα*. || Ce verbe s'emploie plus souvent au Moyen, *μόργνυμαι*, et surtout dans les composés, *ἀνα-μόργνυμαι*, *ἀπο-μόργνυμαι* : Imparf. *ἐμοργνύμην*, *υσσ*, *υτο* : Fut. *μόρξομαι* : Aor. *ἐμορξάμην*. On trouve dans *Aristophane* le Part. passif *ἀπο-μορξθείς* pour le moyen *ἀπο-μορξάμενος*.

**Μύζω**, *sucer* : Imparf. *ἐμυζον* : Fut. *μυζήσω* : Aor. *ἐμύζησα*. || Verbal *μυζητιόν*.

On dit aussi *μυζίω*, *ῶ*; Imparf. *ἐμύζων*, *ας*, *α* : ou même quelquefois *μυζίω*, *ῶ*; mais cette dernière forme est suspecte.

**Μυκάωμαι**, *ῶμαι*, *mugir* : Imparf. *ἐμυκώμην*, *ῶ*, *ᾶτο* : Fut. *μυκίσσομαι* : Aor. *ἐμυκισάμην*, ou *ἐμυκον* fréquent chez les poètes : Parf. *μέμυκα*, dans le sens du Présent : Plus-que-parf. *ἐμμεμύκαμην*, dans le sens de l'Imparfait.

**Μύσσω** ou **Μύπτω**, *moucher*; usité seulement dans quelques composés; régulier d'ailleurs.

**Μύω**, *fermer les yeux*, *la bouche*, etc. : Imparf. *ἐμυον* : Fut. *μύσω* : Aor. *ἐμυσα*. || Le Parf. *μέμυκα* veut dire *je suis fermé*; Plus-que-parf. *ἐμμεμύκαμην*, *j'étais fermé*.

Ne confondez pas ce verbe avec *μύω*,  
*to*, *hinter*, qui est régulier.

## N

*Νέμω*, distribuer : Imparf. *ἐνέμεν* : Fut. *νέμω* :  
 Aor. *ἐνέμη* : Parf. *νέμειννα* : Plus-que-  
 parf. *ἐνέμεμαιν*. || Parf. passif et moyen  
*νέμειμαι*. || Fut. passif *νενεθήσεται* : Aor.  
*ἐνενήθη* (d'où *ἀπο-νενεθείς*, Platon). || Ver-  
 bal *νενετίον*.

*Νέω*, baisser la tête : Imparf. *ἐνέων* : Fut.  
*νέωω* ou *νέωμαι* (l'un et l'autre dans Ho-  
 mère) : Aor. *ἐνέωα* (d'où *ἐξ-ἐνέωα*, Thucy-  
 dide) : Parf. *νέωυα* (il s'emploie ordinaire-  
 ment dans le sens du Présent, *je suis*  
*penché*) : Plus-que-parf. *ἐνενέωμαιν*, j'étais  
*penché*. || Verbal *νυστίον*.

*Νίω*, nager : Imparf. *ἐνεν* : Fut. *νύσσομαι*, Hé-  
 sychius, ou plus attiquement *νυσσώμαι* :  
 Aor. *ἐνυσσα*. || Verbal *νυστίον*, Platon.

*Νίω*, filer; amasser : Imparf. *ἐνεν* : Fut. *νίσω*,  
*Suidas* : Aor. *ἐνισα*, *Plutarque*. || Parf. pass.  
*νένημαι* (d'où *νενημένος*, *Xénophon*) : Fut.  
*νενήσομαι* : Aor. *ἐννήθη* (d'où *ἐπι-ννήθισα*,  
*Élien*). || Verbal *ννήτίον*.

On dit aussi dans le sens de *filer*, *Νίδω* :  
 Imparf. *ἐννήθην*. || Parf. passif et moyen *νί-  
 νησμαι* (d'où *ἐπι-νεννημένα*, *Lucien*). || Ver-  
 bal *ννήτίον*.

*Νήφω*, être sobre : Imparf. *ἐννήφον*; le Futur  
*νίψω* et l'Aor. *ἐννήψα* sont usités seulement  
 dans les composés *ἀνα-νήφω*, *ἐκ-νήφω*.

*Νήχομαι*, nager : Imparf. *ἐννήχον* : Fut. *νήξο-  
 μαι* (d'où *ἐκ-νήξεται*, *Aristote*) : Aor. *ἐννήξά-  
 μην* (d'où *ἀπο-νήξασθαι*, *Plutarque*). || Ver-  
 bal *ννήτίον*.

*Νίξω* (mieux que *νίπτω*), laver : Imparf. *ἐνίξον*  
 (mieux que *ἐνίπτον*) : Fut. *νίψω* : Aor. *ἐνίψα*,  
 etc. Les autres temps se forment réguliè-  
 rement comme s'ils venaient de *νίπτω*.

*Νίφω*, faire de la neige : Imparf. *ἐννήφον*. || Passif  
*νίφμαι*, être couvert de neige : Fut. *νιφθή-  
 σμαι* : Aor. *ἐνιφθην* (d'où *ἐπι-νιφθῆ*, *Thucyd.*).

*Νύσσω* ou *Νύττω*, piquer : Imparf. *ἐνυσσον* ou  
*ἐνυττον* : Fut. *νύξω* : Aor. *ἐνύξα*. || Parf. passif  
 et moyen *νύνημαι*. || Fut. passif *νυχθήσεται* :  
 Aor. *ἐνύχθην* (ou *ἐνύχην* dans la Bible). ||  
 Verbal *νυκτίον*.

*Νυστάζω*, branler la tête : Imparf. *ἐνυστάζον* :

Fut. *νυστάσω* et *νυστάξω* : Aor. *ἐνυστάσα* et  
*ἐνυστάξα* (d'où l'Impér. *νυστάζον* et l'Infinit.  
*νυστάζει*, *Pollux*). || Verbal *νυστακτίον*.

## Ξ

*Ξαίνω*, carder, déchirer : Imparf. *ἐξαινον* : Fut.  
*ξανάω* : Aor. *ἐξήνα* (d'où l'Infinit. *κατα-ξήναι*,  
 dans un comique, et le Part. *ξήνασα*,  
*Euripide*), ou quelquefois *ἐξανα* (d'où le  
 Subj. *ἐπι-ξήνης*, *S. Basile*). || Parf. passif et  
 moyen *ἐξασμαι* (à en juger par le dérivé  
*ἐξομα*, *ατος*; on cite de *S. Basile* *ἐξασμένον*  
*ἔρπον*, qui pourrait bien être une faute de  
 copiste pour *ἐξασμένον*). || Fut. passif *ἐξ-  
 ῃσμαι* : Aor. *ἐξήσθην* (d'où *κατα-ἐξῃθείς*,  
*Sophocle*). || Verbal *ἐξαντίον*.

*Ξίω* ou mieux *Ξύω*, râcler : Imparf. *ἐξον* ou *ἐξυν* :  
 Fut. *ξίσω* ou plus souvent *ξύω* : Aor.  
*ἐξισα* ou plus souvent *ξύσα*. || Parf. passif  
 et moyen *ἐξομαι* ou *ἐξομαι*. || Fut. passif  
*ἐξοθήσεται* ou mieux *ἐξοθήσεται* : Aor. *ἐξί-  
 σθην* ou mieux *ἐξύσθην*. || Verbal *ἐξοτίον* ou  
 mieux *ξύοτίον*.

## Ο

*Ὀδύρομαι*, se lamenter : Imparf. *ὠδύρόμην* :  
 Fut. *ὠδυρεύμαι*, *Démosthène* : Aor. *ὠδυρέ-  
 μην*. || Les dictionnaires citent le Partic. *κατ-  
 ὠδυρεθείς* dans le sens passif, *defletus*, *a*, *um*.  
 || Verbal *ὠδυρετίον*.

*Οίνω*, *ω*, enivrer, et autres dérivés ou com-  
 posés d'*οἶνος*, ne prennent pas d'augment.  
 Cependant on trouve *ὠνωμένος*, et *ὠνωχῆι* ou  
 quelquefois *ὠνωχῆι*.

*Ὄζω*, avoir de l'odeur : Imparf. *ὠζον* : Fut.  
*ὠξίσω*, *Aristoph.* : Aor. *ὠξισα* (d'où *προσ-  
 ὠξισαν*, *S. Grég.*) : Parfait *ὠξωδα*, dans le  
 sens du Présent : Plus-que-parf. *ὠξώδειν*,  
 dans le sens de l'Imparfait (d'où *προσ-  
 ὠξώδεισαν*, *Suidas*).

*Ὄγω* et *Ὄγνυμι*, ouvrir (il n'est usité e  
 prose que dans les composés) : Imparf. *ὠγ-  
 ρον* ou *ὠγνυον* : Fut. *ὠξω* : Aor. *ὠξα*. || Parf.  
 passif et moyen *ὠγμαι* ou *ὠγα*. || Futur  
 passif *ὠγθήσεται* ou *ὠγθήσεται* : Aor. *ὠγθην*  
 ou *ὠγνν*. || Verbal *ὠγκτίον*.

Le composé *ἀν-οἶγω* ou *ἀν-οἶγνυμι* se con-  
 jugue sur le simple *οἶγω* ou *οἶγνυμι* : mais



Il a de plus sa conjugaison particulière, de sorte qu'à certains temps il admet quatre ou cinq formes différentes : Prés. *ἀν-αἶγω* ou *ἀν-αἶγμαι* : Imparf. *ἀν-ἴων* (d'où le Passif *ἀν-ἴοντο*, Thuc.) ou *ἴναιον*, Xénophon, ou sans doute aussi *ἀν-ἴων* et *ἀν-ἴωνον* (de la forme *ἀν-αἶγμαι*) : Fut. *ἀν-αἶξω* : Aor. *ἀν-ἴφα*, Anacréon, ou *ἴναιφα*, Xén., ou même *ἴνῶφα* dans les dictionnaires. || Parf. passif et moyen *ἀν-ἴωμαι*, Arist., ou *ἀν-ἴωγα* (très-usité, ainsi que son Partic. *ἀν-ἴωγός*) ou *ἴνωμαι* (d'où *δι-ἴνωγμένος*, Philon), ou même *ἴνῶμαι* (Partic. *ἴνῶγμένος*, Alex. Aphrod.). || Fut. passif *ἀν-οιγήσονται* et *ἀν-οιγήσμαι*, S. Mathieu; Aor. *ἀν-οίχην*, très-usité (dont l'Infinitif sera *ἀν-οιγήναι*), ou *ἀν-οίγην*, beaucoup plus rare, ou *ἴνοίγην*, *ἴνοίχην*, tous deux dans S. Luc. ou même *ἴνῶχην*, S. Jean, Apocal. || Verbal *ἀνοικτείν*.

*οἶδα*, je sais (c'est le Parf. d'*Εἶδαν*, inusité; il se conjugue ainsi : *οἶδα*, *οἶδας* ou mieux *οἶσθα*, *οἶδε*, *ἴσμεν*, *ἴσθε*, *ἴσασι*; à l'Impér. *ἴσθι*, *ἴστω*; Subj. *εἰδῶ*, *ᾗς*, *ᾗ*; Opt. *εἰδείην*, *ᾗς*, *ᾗ*; Infinitif *εἰδέναι*; Partic. *εἰδώς*, *οἶς*, *ός*); Imparf. ou Plus-que-parf. *ᾔδειν* ou *ᾔδη*, *εις*, *αι*, *ᾔδειμεν*, *ᾔδειτε*, *ᾔδεισαν* : Fut. *εἰσμαι*. || Verbal *ἰστίον*.

*οἰδέω*, *ω*, ou *οἰδαίνω*, se gonfler : Imparf. *οἰδών*, *εις*, *αι*, peu usité en prose, ou *οἰδανον* (d'où *δι-οἰδανον*, Hérodien) : Fut. *οἰδήσω* : Aor. *οἰδησα*, ou quelquefois *οἰδησα* : Parf. *οἰδηκα*, dans le sens du Présent, je suis enflé (d'où le Partic. neutre *οἰδηκός*, Suidas) : Plus-que-parf. *οἰδήκην*, j'étais enflé (d'où *δι-οἰδήκην*, Lucien).

De là vient le verbe actif *οἰδίσκω*, enfler ou faire enfler : Imparf. *οἰδίσκων*. Les autres temps inusités.

*οἰκτεῖρω*, avoir pitié : Imparf. *οἰκτεῖρον* : Fut. *οἰκτεῖω*, peu usité : Aor. *οἰκτεῖσα*, très-usité. Ce verbe emprunte les temps qui lui manquent à *οἰκτεῖω*, régulier.

*οἰμῶζω*, se lamenter : Imparf. *οἰμῶζον* : Fut. *οἰμῶξομαι*, Xén. et Plut. : Aor. *οἰμῶξα*, Homère. || Verbal *οἰμῶκτείν*.

*οἰκμαι*, penser (quelquefois à la 1<sup>re</sup> pers. *οἶμαι*; à la 2<sup>e</sup> toujours *οἶσ* et non pas *οἶν*) : Imparf. *οἶμην* ou *οἶμην* (les autres personnes sont régulières, *οἶου*, *οἶετο*, etc.) : Fut.

*οἶσμαι* : Aor. *οἶσθην* (d'où le Subj. *οἶσθω*; l'Infinitif *οἶσθηναι*, etc.). || Verbal *οἶστέιν*.

*οἶχμαι*, s'en aller : Imparf. et Aor. *οἶχμην*, *ου*, *στο* : Fut. *οἶχίσομαι* : Parf. *οἶχτηκα* et *οἶχκα* : Plus-que-parf. *οἶχμην* et *οἶχώμην*. || Verbal *οἶχτείν*.

*οὐαλλω*, aborder : Imparf. *οὐαλλον* : Fut. *οὐαλῶ*, rare : Aor. *οὐαυλα*, très-usité. Point d'autres temps.

*ὀλισθαίνω* ou moins bien *ὀλισθαίνω*, glisser : Imparf. *ὀλισθαίνων* ou moins bien *ὀλισθανων* : Fut. *ὀλισθήσω* : Aor. *ὀλισθησα* ou *ὀλισθον* : Parf. *ὀλισθηκα* : Plus-que-parf. *ὀλισθμην*.

*ὀλλυμι*, perdre : Imparf. *ὀλλυν*, ou mieux *ὀλλυνον* : Fut. *ὀλλίω* (par contraction chez les Attiques *ὀλω*, *εις*, *ει*, *οἶμην*, etc.) : Aor. *ὀλωσα* : Parf. *ὀλωκα* ou mieux *ὀλώκα* : Plus-que-parf. *ὀλώμην* ou mieux *ὀλώμην*. || Le Moyen s'emploie dans le sens passif : Prés. *ὀλλυμαι*, je suis perdu, je péris; Imparf. *ὀλλύμην* : Fut. *ὀλλύσομαι* ou *ὀλλύμαι* : Aor. *ὀλλύμην*, *ου*, *στο* (d'où le composé *ἀπ-ὀλώτο*, etc.) : Parf. *ὀλώκα*, très-usité dans tous ses modes : Plus-que-parf. *ὀλώμην* (d'où *ἀπ-ὀλώμην*, Plutarque), ou *ὀλώμην* (d'où *ἀπ-ὀλώμην*, Antiph.).

*ὀλοαύζω*, harceler : Imparf. *ὀλοαύζον* : Fut. *ὀλοαύξω* ou *ὀλοαύξομαι* : Aor. *ὀλοαύξα*, très-usité. || Verbal *ὀλοαύκτείν*.

*ὀλοφύρομαι*, se lamenter : Imparf. *ὀλοφύρομην* : Fut. *ὀλοφύρωμαι* : Aor. *ὀλοφύραμην* (d'où *ὀλοφύρατο*, Homère, en retranchant l'augment, à la manière des poètes).

*ὀρνυμι* ou *ὀρνύω*, jeter : Imparf. *ὀρνυν* ou mieux *ὀρνυνον* : Fut. *ὀρνύσω*, ou chez les Attiques *ὀρνύμαι*, *ει*, *εἶται*, etc. : Parf. *ὀρνύκα* : Plus-que-parf. *ὀρνύμην* ou *ὀρνύμην*. || Parf. passif et moyen *ὀρνύμαι*. || Fut. passif *ὀρνύσσομαι* : Aor. *ὀρνύσθην*. || Verbal *ὀρνύκτείν*.

*ὀμύρηνυμι*, essayer; employé quelquefois par corruption pour *μύρηνυμι*, d'où l'Aor. *ὀμύρηναι*. Voyez *Μύρηνυμι*.

*ὀνίημι*, servir, être utile à : point d'Imparf. : Fut. *ὀνίησω*, très-usité : Aor. *ὀνίησα*, de même. || Présent moyen *ὀνίημαι* : Imparf. *ὀνίημην* : Fut. *ὀνίησομαι* : Aor. *ὀνίηκα* (usité surtout à l'Optat. *ὀνίημαι* et à l'Infinitif *ὀνίησθαι*) : Parf. *ὀνίηκα*, rare : Plus-que-parf. *ὀνίημην*, rare (d'où *ὀνίησο*, Lucien).

*ὄραω*, *ω*, voir (il emprunte plusieurs temps

à ἔλδω et à ὄπτωμαι, *insuiter*) : Imparf. ἔδωρον, ας, α : Fut. ἔδωμαι (2<sup>e</sup> personne ὄψη) : Aor. εἶδον (l'ε se perd dans les autres modes, ἰδί, ἰδω, ἰδοίμι, etc.) : Parf. ἔώρακα : Plus-que-parf. ἔωρακην. || Parfait passif et moyen ἑώραμαι ou quelquefois ὠρμαι, ὠψαι, ὠπται, etc. || Fut. passif ὀφθήσομαι : Aor. ὠφθην, ou plus rarement ἑωράθην. || Verbal ὀπτήν, ou plus rarement ὀρατήν.

Remarquez que l'esprit est rude dans les temps qui viennent directement de ὀρέω ; il est doux au contraire dans ceux qui viennent d'ἔλδω et d'ὄπτωμαι. Ce changement d'esprit infuse sur la préposition dans les composés : ainsi on dit à l'Imparf. καθ-ἔδωρον : Fut. καθ-ὄψωμαι : Aor. κατ-εἶδον : Parf. καθ-ἔώρακα, etc.

Il existe un composé à forme moyenne. C'est le verbe ὑφ-ορώμαι, *sourcilonner* : Imparf. ὑφ-εώρακην, ὦ, ἄτο : Fut. ὑπ-όψωμαι : Aor. ὑπ-αδόμεν. || Verbal ὑπ-οπτήν.

ὀρέγω, *désirer* : Imparf. ὤρογον : Fut. ὀρέξω : Aor. ὄριξα. || Le Moyen ὀρέγομαι, *désirer*, se forme régulièrement de l'Aor. : Parf. ὤρεγμα, ou rarement ὀρώρεγμα, Hom. || Verbal ὀρατήν.

ὀρύσσω ou ὀρύττω, *fouiller* : Imparf. ὤρυσον ou ὤρυττον : Fut. ὀρύξω : Aor. ὄρυξα : Parf. ὤρυξα ou mieux ὀρώρυξα : Plus-que-parf. ὤρωρυχην. || Parf. passif et moyen ὤρυγμα ou attiquement ὀρώρυγμα. || Fut. passif ὀρυγθήσομαι ou ὀρυγίσσεται : Aor. ὀρύχθην ou ὀρύγην. || Verbal ὀρυκτίον.

ὀσφραίνωμαι, *flairer*. Imparf. ὀσφραϊνόμην : Fut. ὀσφρανοῦμαι : Aor. ὀσφράνθην (d'où l'Optat. ὀσφράνθαι, Épictète) ou quelquefois ὀσφρόμην (d'où vient ὀσφροντο, Aristophane). Les dictionnaires citent encore le Partic. ὀσφραζόμενος, forme douteuse. || Verbal ὀσφραντίον.

ὀρέω, ὦ, *pisser* (l'Infinitif est attiquement ὀρέην pour ὀρεῖν) : Imparf. ἰούρου, εις, ε : Fut. ὀρήσομαι : Aor. ἰούρησα? ou simplement ὀρησα? || Verbal ὀρητίον.

ὀφείλω, *devoir* : Imparf. ὀφείλον : Fut. ὀφείλω : Aor. ὀφείλησα. || Parf. passif ὀφείλημαι ou ὀφλημαι : Fut. ὀφειλεθήσομαι : Aor. ὀφειλέθην || Verbal ὀφειλατίον.

L'Aoriste actif ὀφελον, ες, ε. ne s'em-

ploie que pour exprimer un désir, *je devrais bien!*

ὀφλω ou ὀφλιεσθαι, *devoir une amende, être condamné* : Imparf. ὀφλον : Fut. ὀφλήσω : Aor. ὀφλησα : Parf. avec la signification du Présent, ὀφληα : Plus-que-parf. avec celle de l'Imparf. ὀφλήμην.

## Π

παίζω, *badiner* : Imparf. ἔπαιζον : Fut. παίξω ou quelquefois παίσω, ou plus attiquement παίζομαι, Xénophon : Aor. ἔπαιξα (d'où l'Inf. παίζει, Hérodote) ou quelquefois ἔπαισα chez les Attiques. || Parf. passif πίκμαι, Plutarque, et πίκαιμαι (d'où l'Impér. πικάσθαι et le Partic. δια-πικαζόμενος, Platon) : Fut. passif παυχθήσομαι : Aor. ἐπαίχθην (d'où ἐν-επαίχθη, S. Matthieu). || Verbal παυκτίον.

παίω, *frapper* : Imparf. ἔπαιον : Fut. παίσω ou attiquement παίω : Aor. ἔπαισα, Xénophon : Parf. πίκαιμα (d'où ἐπικ-πίκαιμα, Démosthène ; ἐπικ-πίκαιμα, Aristophane) : Plus-que-parf. ἐπικαίμην. || Parf. passif et moyen πίκαιμαι. || Fut. passif παυσθήσομαι : Aor. ἐπαίσθην (d'où παυσθέντα, Hérodien). || Verbal παυστίον.

παλαίω, *lutter* : Imparf. ἐπαλαίον : Fut. παλαίω : Aor. ἐπαλασα. || Verbal παλαιστίον.

παλλω, *agiter* : Imparf. ἔπαλλον : Fut. παλῶ, Aor. ἐπαλα, Homère. || On emploie plus souvent le Passif παλλομαι, *je suis agité, je palpe* : Imparf. ἐπαλλόμεν : Aor. assez rare ἐπαλν (d'où ἀνα-παλαίς, Strabon).

πάσσω ou Πάττω, *saspoudrer* : Imparf. ἔπασσον ou ἐπαττον : Fut. πάσω : Aor. ἔπασα. || Parf. passif πίκαιμαι : Fut. πασθήσομαι : Aor. ἐπάσθην. || Verbal παστίν.

Πάσχω, *souffrir, éprouver* : Imparf. ἔπασχον : Fut. πείσομαι : Aor. ἔπαθον : Parf. πείπονθα : Plus-que-parf. ἐπικόνθειν. || Verbal παθνήν, peu usité.

Παύω, *faire cesser* : Imparf. ἔπαυον : Fut. παύσω : Aor. ἔπαυα : Parf. πέπαυκα : Plus-que-parf. ἐπιπαύμην. || Parf. passif et moyen πίκαιμαι (d'où ἀνα-πικαυμέναι, Isocrate). || Fut. passif παυσθήσομαι : Aor. ἐπαύσθην. || Verbal παυστίον, Platon.

Πείθω, *persuader* : Imparf. ἔπειθον : Fut.

πίσω : Aor. ἔπεισα (quelquefois ἔπειδον, surtout chez les poètes attiques) : Parf. πέπεικα : Plus-que-parf. ἐπεπείκην. || Parf. passif et moyen πέπεισμαι. || Fut. passif πεισθήσεται : Aor. ἐπείσθην. || Verbal πειστίον.

Πείθεμαι, *obéir, croire, se fier à*, se conjugue comme un Moyen ordinaire; mais il fait à l'Aor. ἐπείσθην, comme un Passif. Dans le sens de *croire, avoir confiance*, il fait indifféremment au Parf. πέπεισμαι ou πέπεικα, et ce Parf. s'emploie souvent comme un Présent dont l'Imparfait serait ἐπεπείσμεν ou ἐπεπείθειν. Dans le sens d'*obéir*, on n'emploie que le Parfait à forme passive.

Πέικω ou πέικω ou πεικνέω, *ω, peigner, tondre* : Imparf. ἔπικον ou ἔπικον ou ἐπέκουν : Fut. πείξω : Aor. ἐπέξα (d'où ἐπέξατο, Aristophane. || Parf. passif πέπικται (d'où ἀπο-πέπικται, Hézych.) : Fut. passif πεχθήσεται : Aor. ἐπέχθην, Aristoph. || Verbal πεκτέον.

Πείνω, *ω, avoir faim* (dans tous les temps se contracte en η : πινῶ, ῆς, ῆ, ὤμεν, ῆτε, ὦσι : Infin. πινῆν) : Imparf. ἐπείνων, ης, η, ὤμεν, ῆτε, ὦν : Fut. πεινήσω, ou quelquefois πεινάσω, S. Luc : Aor. ἐπείνησα, Xénophon, ou ἐπείνασα, dans le Nouveau Testament.

Πέρω, *percer, inusité en prose, si ce n'est dans les composés* : Imparf. ἔπειρον : Fut. περῶ : Aor. ἔπειρα, Homère. || Parf. passif πέπαρμαι très-usité (d'où l'Infin. συμ-πεπάρεθαι) : Fut. παρήσεται : Aor. ἐπάρην (d'où les Participes δια-παρείς et περι-παρείς).

Πέμπω, *envoyer* : Imparf. ἔμπειπον : Fut. πέμψω : Aor. ἔμψα : Parf. πέπεμψα : Plus-que-parfait ἐπεπέμψην. || Parf. passif et moyen inusité sinon à la 3<sup>e</sup> personne du singulier πέπεμψαι et à la 2<sup>e</sup> du pluriel πέπεμψε. || Fut. passif πεμψθήσεται : Aor. ἐπέμψθην. || Verbal πεμπτίον.

Πίπτωμαι, *être ordonné par le destin* : Imparf. ἐπεπρώμην : Partic. πεπρωμένος. C'est un véritable Parf. passif qu'on fait venir de περᾶν, *ω, limiter, déterminer*.

Πίσσω ou Πίττω (rarement πίπτω), *cuire, digérer* : Imparf. ἔπισσον ou ἔπειττον (rarement ἔπειττον) : Fut. πίψω : Aor. ἐπέψα. || Parf. passif et moyen πέπεμμαι (d'où le

Partic. πεπεμμένος, Aristote, et l'Infin. πεπέμψαι). || Fut. passif πεψθήσεται : Aor. ἐπέψθην. || Verbal πιπτίον.

Πέρδω, *perdre* : Imparf. ἐπέρδωμην : Fut. παρδήσεται : Aor. ἐπαρδον : Parf. κίπορδα Plus-que-parf. ἐπιπέρδωμην. Toutes ces formes sont employées par Aristophane.

Πέρω, *détruire* : Imparf. ἔπαρδον : Fut. πέρσω : Aor. ἐπείρα. Mais ce verbe est peu usité en prose; on aime mieux employer περθεῖν, *ω, régulier*.

Πετάννυμι ou Πανανῶ, *ouvrir* : Imparf. ἐπατάννυμι ou mieux ἐπατάννυον : Fut. πετάσω : Aor. ἐπέτασα. || Parf. pass. et moyen πέπταμαι. || Fut. passif πετασθήσεται : Aor. ἐπατάσθην. || Verbal πεταστίον.

Πίτομαι, *voyez* ἴταμαι.

Πήγνυμι, Πηγνύω, ou très-rarement Πήσσω, *ficher, figer* : Imparf. ἐπήγνυμι ou ἐπήγνυον : Futur πέξω : Aor. ἐπέξα. || Parf. passif et moy. πέπηγα, *je suis fiché, je tiens ferme*, mieux que πέπηγαμι : Plus-que-parf. ἐπεπέγηνι, mieux que ἐπεπέγημην. || Fut. passif πεγήσεται, ou mieux παγήσεται : Aor. ἐπέγηθην, ou mieux ἐπάγην. || Verbal πεκτίον.

Πίμπλημι, *remplir* (il se conjugue sur ἵστημι) : Imparf. ἐπίμπλην, ης, η, ἀμην, ατε, ασαν : Fut. πλήσω : Aor. ἐπλησα : Parfait πίπληκα, Platon : Plus-que-parf. ἐπεπλήμην. || Parf. passif et moyen πίπλησμαι. || Fut. passif πλησθήσεται : Aor. ἐπλήσθην. || Verbal πληστίον.

Dans les deux composés ἑμ-πίπλημι et συμ-πίπλημι, le *μ* du redoublement disparaît, pour éviter la répétition trop désagréable de cette lettre : il en est de même au Passif et au Moyen, ἑμ-πίπλημαι et συμ-πίπλημαι, au lieu de ἑμ-πίμπλημαι, etc.; mais ce *μ* reparait à l'Imparf., parce que l'inconvénient n'existe plus.

Πιμπρημι, *incendier* (il se conjugue sur ἵστημι) : Imparf. ἐπίμπρην, ης, η, ἀμην, ατε, ασαν : Fut. πρήσω : Aor. ἐπρησα. || Parf. passif et moyen πέρησμαι : Fut. passif περησθήσεται : Aor. ἐπέρησθην. || Verbal περηστίον.

Dans le composé ἑμ-πίπρημι le *μ* du redoublement disparaît, ainsi qu'au Moyen ἑμ-πίπραμαι, mais au Présent seulement; il reparait à l'Imparf.

Πίνω, *boire* : Imparf. ἐπινον : Fut. πίμαι

(2<sup>e</sup> pers. πίσαι, S. Luc; πῆ dans les autres auteurs) : Aor. ἔπικεν (Impér. πίθι) : Parf. πίπωκα (d'où προ-πιπώκεις, Démosth) : Plus-que-parf. ἐπιπώκων, Lucien. || Parf. passif πέπομαι (d'où προ-πίπεται, Démosth.) : Fut. πιδήσμαι : Aor. ἐπύθην (d'où προ-πιδήσας, Athénée). || Verbal πιδίεν.

Πίπλημι, voyez à la suite de Πίμπλημι.

Πίπρημι, voyez à la suite de Πίμπρημι.

Πιπράσκω, vendre : Imparf. ἐπιπράσκον : Futur πείρασω (attiq. par contraction, πειρῶ, ἔς, ᾧ) : Aor. ἐπείρασα (d'où le Subj. πείρασθ, Homère) : Parf. πέπρακα, Démosthène : Plus-que-parf. ἐπιπείρακον. || Parf. passif πέπραμαι (à l'Inf. πιπράσθαι, Xénophon) : Fut. πειράσμαι : Aor. ἐπείραθην, Thucydide. || Verbal πειράτιν, Platon.

Πίπτω, tomber : Imparf. ἐπιπτον : Fut. πείσομαι : Aor. ἔπιπεν : Parf. πίπτωκα : Plus-que-parf. ἐπιπώκων. Toutes ces formes sont très-usitées. || Verbal πτωτίεν.

Πλάζω, égarer, peu usité en prose : Imparf. ἐπλαζον : Fut. πιάξω : Aor. ἐπλαγξα, Homère. || Le Moyen est plus usité : Πλάζομαι, errer : Imparf. ἐπλαζόμεν : Fut. πιάγξομαι, Homère : Aor. ἐπιάγχθην, Homère et Euripide.

Πλάσσω ou Πλάττω, façonner : Imparf. ἐπλαστον ou ἐπλαττον : Fut. πλάσω : Aor. ἐπλασα. || Parf. passif et moyen πέπλασμαι. || Fut. pass. πλασθήσμαι : Aor. ἐπλάσθην. || Verbal πλαστήεν.

Πλέω, tresser : Imparf. ἐπλεον : Fut. πλέω : Aor. ἐπλεξα : Parf. πέπλεγα : Plus-que-parf. ἐπιπλέγουν. || Parf. passif et moyen πέπλεγμαι. || Fut. passif πλεγθήσμαι ou πλακίσμαι : Aor. ἐπλέγθην ou ἐπλάκην. || Verbal πλεκτίεν.

Πλέω, naviguer : Imparf. ἐπλεον : Fut. πλεύσω ou mieux πλεύσμαι (d'où ἀνα-πλεύσονται, Pausanias; les Attiques disent aussi πλεύσομαι) : Aor. ἐπλευσα : Parf. πέπλευκα : Plus-que-parf. ἐπιπλεύκουν. || Parf. passif πέπλευσμαι (d'où πεπλευσμένον πλάγος, Xénophon) : Fut. πλεύσθήσμαι : Aor. ἐπλεύσθην (d'où περι-πλευσθήναι). || Verbal πλευστήεν.

Πλήθω, être plein : Imparf. ἐπληθεν. Les autres temps sont inusités, quoiqu'on trouve dans les poètes le Parf. πέπληθα, employé

pour le Présent, et le Plus-que-parf. ἐπιπλήθειν pour l'Imparfait.

Il ne faut pas confondre le verbe neutre πλήθω avec l'Actif πίμπλημι, qui lui a dérobé plusieurs de ses temps. Voyez ci dessus.

Πλήσσω ou Πλήττω, frapper : Imparf. ἐπλησσον ou ἐπληττον : Fut. πλήξω : Aor. ἐπληξα : Parf. πέπληγα : Plus-que-parf. ἐπιπλήγουν. || Parf. passif et moyen πέπληγμαι ou πέπληγα (deux formes également usitées). || Fut. passif πληθήσμαι ou πληγίσμαι, S. Grégoire : Aor. ἐπλήχθην ou ἐπλήγην (cette dernière forme est la plus commune). || Verbal πληκτίεν.

N. B. Dans les composés ἐκ-πλήσσω et κατα-πλήσσω (mais seulement quand ils sont pris au figuré, dans le sens d'étonner) l'Aor. passif est ἐπλάγην et le Futur πλεγθήσμαι. Dans tous les sens le Parfait πέπληγμαι ou πέπληγα reste le même.

Πλύω, laver : Imparf. ἐπλυνον : Fut. πλυνῶ : Aor. ἐπλυνα : Parf. πέπλυκα : Plus-que-parf. ἐπιπλύκουν. || Parf. passif et moyen πέπλυμαι. || Fut. passif πλυνθήσμαι, Hétychius, et sans doute aussi πλυθήσμαι : Aor. ἐπλύθην, Dioscoride, et ἐπλύθην (d'où ἐκ-πλυθῆ, Aristote). || Verbal πλυντίεν ou πλυτίεν : Henri Étienne donne les deux formes.

Il parait qu'au Futur et à l'Aoriste passif les formes πλυνθήσμαι et ἐπλύθην sont plus usitées dans le verbe simple, et les formes πλυθήσμαι et ἐπλύθην dans les composés.

Πνέω, souffler : Imparf. ἐπνεον : Fut. πνεύσω ou quelquefois πνεύσμαι? (πνευσσῶμαι, chez les Attiques) : Aor. ἐπνευσα : Parf. πέπνευκα : Plus-que-parf. ἐπιπνεύκουν. || Parf. passif πέπνευσμαι : Fut. πνευσθήσμαι : Aor. ἐπνεύσθην (d'où κατα-πνευσθῆ, Aristote). || Verbal πνευστίεν.

Πνίγω, suffoquer : Imparf. ἐπνιγον : Fut. πνίξω, ou quelquefois πνιξέμαι? ou mieux πνιξύμαι, Épicharme : Aor. ἐπνιξα. || Parf. passif πέπνιγμαι (d'où ἐμ-πεπνιγμένος dans H. Étienne) : Fut. πνιγίσμαι (d'où ἀπο-πνιγίσμαι, Aristophane) : Aor. ἐπνίγην (très-usité dans le composé ἀπ-ἐπνίγην). || Verbal πνικτίεν.

Πιδέω, - ῶ, désirer : Imparf. ἐπιδέον. ει, ει :

Fut. ποθήσεται : Aor. ἐπόθησα : Parf. πεπόθηκα : Plus-que-parf. ἐπεποθήμην. || Parf. passif πεποθήμην : Aor. passif ἐποθήθην. || Verbal ποθήτιον.

Ποικίλλω, *varier, broder* : Imparf. ἐποίκιλλον : Fut. ποιکیω : Aor. ἐποίκιλα. || Parf. passif ἐποίκιμαι : Fut. ποιکیθίσσεται : Aor. ἐποίκιλθην. || Verbal ποιکیτιον.

Πράσσω ou Πράττω, *faire* : Imparf. ἐπρασσον, ou ἐπραττον : Fut. πράξω : Aor. ἐπραξα : Parf. πέπραχα ou πέπραγα (ce dernier a toujours le sens neutre) : Plus-que-parf. ἐπεπράχην ou ἐπεπράχην. || Parf. passif et moyen πέπραγμαi : Fut. πραχθήσεται : Aor. ἐπράχθην. || Verbal πρακτιον.

La seconde forme du Parfait, πέπραγα, s'emploie surtout dans le sens de *rem gerere, faire bien ou mal ses affaires*, et alors il a la signification du Présent, comme ἐπεπράχην celle de l'Imparfait.

Πρίσσω, *convenir* : Imparf. ἐπρεπον. Les autres temps sont peu usités ; on trouve cependant dans Théodoret δια-πρίψας au Partic.

ΠΡ'ΙΑΜΑΙ, inusité, excepté à l'Aor. ἐπριάμην. Voyez ὀνίσταμαι.

Πρίω, ou moins bien Πρίζω, *scier* : Imparf. ἐπριον, ou moins bien ἐπρίζον : Fut. πρίσω : Aor. ἐπρισα : Parf. πέπρικα : Plus-que-parf. ἐπεπρίκην. || Parf. passif ἐπρίσμαι : Fut. πρισθήσεται : Aor. ἐπρίσθην. || Verbal πριστιον.

Πταίω, *se heurter* : Imparf. ἐπταιον : Fut. πταίω : Aor. ἐπταισα. Les autres temps sont peu usités ; on emploie pourtant le Partic. passif τὰ πταισέντα, pour dire *les chutes, les faux pas*.

Πτάρνυμαι, *éternuer* : Imparf. ἐπταρνύμην : Fut. πταρούμαι : Aor. ἐπταρον, très-usité, et quelquefois ἐπταρα, Aristote. || Verbal πταρτιον.

Πτίσσω, *se blottir* : Imparf. ἐπτισσον : Fut. πτίξω : Aor. ἐπτίξα : Parf. πέπτιχα ou plus attiquement ἐπτιχα (d'où κατ-ἐπτιχώς. Antiphon). : Plus-que-parf. ἐπεπτήχην ou plus attiquement ἐπτήχην.

Πτίσσω ou Πτίττω, *piler* : Imparf. ἐπτισσον ou ἐπτιττον : Fut. πτίσω : Aor. ἐπτίσα (d'où le composé δια-πτίσαντες, Théophraste). || Parf. passif et moyen ἐπτισμαι (d'où le Partic. ἐπτιμένος, Aristote). || Fut. passif πτισθήσεται : Aor. ἐπτίσθην (d'où le Partic. πτισθείς, Théophraste). || Verbal πτιστιον.

Πτύσσω, *plier* : Imparf. ἐπτυσσον : Fut. πτύξω : Aor. ἐπτύξα. || Parf. passif et moyen ἐπτυγμαi (d'où ἐπτυγμένος, Hérodien, et ἀνεπτυγμένος, Aristote). || Fut. passif πτυγθήσεται : Aor. ἐπτύχθην. || Verbal πτυκτιον.

Πτώω, *cracher* : Imparf. ἐπτυνον : Fut. πτώω : Aor. ἐπτυσα. || Parf. passif ἐπτυσμαι (d'où le Partic. κατ-ἐπτυσμένος) : Fut. πτυσθήσεται : Aor. ἐπτύσθην. || Verbal πτυστιον.

Πύω, *pourrir* : Imparf. ἐπυθεν : Fut. κύσω : Aor. ἐπυσα. Les autres temps peu usités.

Πυνθάνμαι, *s'informer* : Imparf. ἐπυνθάνομην : Fut. πύσσομαι : Aor. ἐπυνθόμην : Parf. πύσσομαι, Platon : Plus-que-parf. ἐπεπύσσομαι, Homère. || Verbal πυστιον.

## P

Πάνω, *asperger* : Imparf. ἐπράνον : Fut. πάνω : Aor. ἐπράνα (d'où περί-πανάμενος, Philon) : Parf. ἐπράγα (d'où δι-ἐπράγα, Bible). || Parf. passif et moyen ἐπράμαι (d'où la 3e personne ἐπρανται : mais on se sent plutôt d'ἐπραντίσμαι, Parf. de πάντιζω). || Fut. passif πανθήσεται : Aor. ἐπρανθην. || Verbal παντιον.

Ψάω, *briser*, verbe poétique : Imparf. ἐψάιον : Fut. ψάσω : Aor. ἐψάισα. || Parf. passif ἐψάισμαι : Fut. ψασθήσεται : Aor. ἐψάισθην. || Verbal ψαστιον.

Ψάπτω, *coudre* : Imparf. ἐψάπτον : Fut. ψάψω : Aor. ἐψάψα : Parf. ἐψάφα : Plus-que-parf. ἐψάφην. || Parf. passif et moyen ἐψάμμαi (d'où le Partic. ἀν-ἐψάμμένος). || Fut. pass. ψαφθήσεται ou ψαφθήσεται : Aor. ἐψάφθην ou ἐψάφην. || Verbal ψαπτιον.

Ψάσσω ou Ψάττω, *précipiter*, plus usité dans les composés : Imparf. ἐψάσσον ou ἐψάπτον : Fut. ψάξω : Aor. ἐψάξα. || Aor. passif ἐψάχθην (d'où le Partic. ραχθείς, Hésychius). || Verbal ψακτιον.

Ψέγω, *ronfler* : Imparf. ἐψέγκον : Fut. ψέξω : Aor. ἐψέγξα. || Verbal ψεγκτιον.

On trouve aussi les formes moyennes, ψέγμαι et ψέγγμαι dans le même sens.

Ψέω, *faire, sacrifier*, verbe poétique : Imparf. ἐψέζον : Fut. ψέξω : Aor. ἐψέξα, Platon. || Aor. passif ἐψέχθην (d'où ψεχθέντα, Homère). || Verbal ψεκτιον.

Ψέμω, *faire tourner, agiter* : Imparf. ἐψέμενον. Inusité aux autres temps.

ῥέω, *passer* : Imparf. ῥέπων : Fut. ῥέω : Aor. ῥέψα, Platon.

ῥίω, *couler* : Imparf. ῥέβιον (d'où ἀπ-ῥέβιον, Polybe) : Fut. ῥύσω ou ῥύσσομαι ou mieux dans les composés ῥύσσομαι : Aor. ῥέβου, ou mieux dans les composés ῥέβουν (cet Aor. se conjugue comme un véritable Aor. passif : Infin. ῥύσθαι ; Partic. ῥύσις) : Parf. ῥέβουκα (d'où δι-ῥέβουκάναι, Aristophane) : Plus-que-parf. ῥέβουκην. || Le Passif ῥίμαι s'emploie dans quelques composés ; il fait sans doute au Fut. ῥύσσομαι.

ῥήγωμι ou ῥήγνυμι, *rompre* : Imparf. ῥήγγυν ou ῥήγγυνον : Fut. ῥήξω : Aor. ῥήρξα : Parf. ῥήρξα (d'où le Partic. δι-ῥήρξως) : Plus-que-parf. ῥήρξην. || Parf. passif et moyen ῥήγμαι, peu usité, ou mieux ῥήρω : Plus-que-parf. ῥήρην, peu usité, ou mieux ῥήρωον (d'où συν-ῥήρωι, Thucydide). || Fut. passif ῥήγιστομαι, très-peu usité, ou beaucoup mieux ῥαγίστομαι : Aor. ῥήρην, très-peu usité, ou mieux ῥήρην. || Verbal ῥήτιον.

ῥήω, ὤ, *être transi* : régulier, si ce n'est que les contractions ου et οι se changent en ω à certaines personnes et à certains temps : Opt. ῥήων : Partic. ῥήων, ὤσ, ὄν, ὄντος, ὄσης. ῥίπτω, *jeter* : Imparf. ῥέριπτον : Fut. ῥίψω : Aor. ῥέριψα : Parf. ῥέριφα : Plus-que-parf. ῥέριφην. || Parf. passif et moyen ῥέριμμαι. || Fut. passif ῥεπίσσομαι ou ῥεπίσσομαι : Aor. ῥέριφον ou ῥέριφον, Lucien. || Verbal ῥιπτιόν. Au lieu de ῥίπτω on dit aussi ῥιπτέω, ὤ, forme attique et régulière.

ῥύομαι, *sauver* : Imparf. ῥέβουμην : Fut. ῥύσομαι : Aor. ῥέβουμην. || Fut. passif ῥυσθίσσομαι : Aor. ῥέβουσθην. || Verbal ῥυστιόν.

ῥύπτω, *purger* : Imparf. ῥέβουπτον : Fut. ῥύψω, etc. Verbe régulier.

ῥώννυμι ou ῥωνύω, *fortifier* : Imparf. ῥέβουν ou ῥέβουνον : Fut. ῥώσω : Aor. ῥέβωσα : Parf. ῥέβωκα : Plus-que-parf. ῥέβωκην. || Parf. passif ῥέβωμαι (d'où l'Impér. ῥέβωσο, ῥέβωσθω, si usité) : Fut. ῥωσθίσσομαι : Aor. ῥέβωσθην. || Verbal ῥωστιόν.

## Σ

Σαίρω, *remuer la queue, flatter* : Imparf. Σαίρινον : Fut. Σαίω : Aor. Σαίρω. Point d'autres temps.

Σαίρω, *balayer* : Imparf. Σαίρινον : Fut. Σαίω : Aor. Σαίρω, Sophocle. Ne confondez pas ce verbe avec Σαίρω.

Σαλπίζω, *sonner de la trompette* : Imparf. Σαλπίζων : verbe régulier ; mais on trouve quelquefois le Futur Σαλπύξω et l'Aor. Σαλπύξα, formes plus poétiques.

Σείτω, *charger une bête de somme* (plus usité dans les composés επι-σάτω, ἀπο-σάτω) : Imparf. Σεπτων : Fut. σείω : Aor. Σαίω. || Parf. passif Σεπτομαι, Xénophon : Fut. Σαχθίσσομαι : Aor. Σαίχθην. || Verbal Σαπτιόν.

Σείνωμι ou Σεάννω, *éteindre* : Imparf. Σαίειν ou Σαίεινον : Fut. σείσω : Aor. Σαίωσα. || Parf. passif et moyen Σαίσομαι (au lieu d'ἀπο-Σαίσομαι, on dit fréquemment ἀπο-Σαίωκα, je mets éteint, Xénophon, et au Plus-que-parf. ἀπο-Σαίωκην, j'étais éteint, Plutarque). || Fut. passif Σαίσθίσσομαι, et quelquefois Σαίσσομαι ? Aor. Σαίσθην, Xénophon (dans les composés on emploie aussi l'Aoriste Σαίωσθην, usité surtout à l'Infin. ἀπο-Σαίωσθαι, κατα-Σαίωσθαι). || Verbal Σαπτιόν.

Σίω ou mieux Σίδομαι, *honorer* : Imparf. Σαίειν ou Σαίεινον. Peu usité aux autres temps.

Σιω, *secouer* : Imparf. Σαίειν : Fut. σείσω : Aor. Σαίωσα : Parf. Σαίωκα : Plus-que-parf. Σαίωκην. || Parf. passif Σαίισσομαι : Fut. Σαίισθίσσομαι : Aor. Σαίισθην. || Verbal Σαπτιόν.

Σίστρα, *montrer les dents* (c'est un véritable Parfait, d'où l'Infin. Σιστρέναι, et le Partic. Σιστρέως) : Imparf. Σιστρέιν (d'où Σιστρέισθαι dans Budée).

Σίω, *cribler* : Imparf. Σαίειν : Fut. σείσω : Aor. Σαίωσα. || Parf. passif Σαίισσομαι, très-usité : Fut. Σαίισθίσσομαι : Aor. Σαίισθην. || Verbal Σαπτιόν.

Σύπω, *pourrir* : Imparf. Σαίειν : Fut. σήψω : Aor. Σαίψα. || Parf. dans le sens passif, Σαίωσπα, je suis pourri : Plus-que-parf. Σαίωσπην, j'étais pourri : Fut. passif, Σαίωσσομαι : Aor. Σαίωσπην.

Σύω, *avoir de la force* : Imparf. Σαίειν. Peu usité aux autres temps.

Σύνωμι, *faire du tort* : Imparf. Σαίειν. Peu usité aux autres temps.

Σιωπάω, ὤ, *se taire* : Imparf. Σαίωπαι, ας, α : Fut. Σαίωπασσομαι : Aor. Σαίωπασα. || Verbal Σαπτιόν.

Σαλῶ, *boiter* : Imparf. *ἰσαλῶν*. Peu usité aux autres temps.

Σαλλῶ, *ratissier* : Imparf. *ἰσαλλῶν* : Fut. *σαλλῶ*, peu usité : Aor. *ἰσάλλα* (d'où le Subj. *σάλλῃ*, Homère).

Σαλπῶ, *fouir* : Imparf. *ἰσαλπιῶν* : Fut. *σαλψῶ* : Aor. *ἰσαψα* : Parf. *ἰσαφα* : Plus-que-parf. *ἰσάφειν*. || Parf. passif et moyen *ἰσαμμαι* (très-usité). || Fut. passif *σαφθίσομαι* ou *σαφήσομαι* : Aor. *ἰσάφθην* ou *ἰσάφην* (d'où *κατα-σαφῆναι*, Démosthène). || Verbal *σαπτιόν*.

Σαιδάννυμι ou Σαιδανύω, *éparpiller* : Imparf. *ἰσαιδάννυμι* ou *ἰσαιδάννυν* : Fut. *σαιδάσω* (attiq. par contraction, *σαιδῶ*, ᾄς, ᾤ, Eschyle) : Aor. *ἰσιδάσα* : Parf. *ἰσιδάχα* : Plus-que-parf. *ἰσιδάκω*. || Parf. passif et moyen *ἰσιδάσμαι*. || Fut. passif *σιδασθίσομαι* : Aor. *ἰσιδάσθην*. || Verbal *σιδασιόν*.

Σαίλλομαι, *se dessécher* (très-peu usité) : Fut. *σαιλῶμαι*, Hésychius (très-peu usité) : Aor. *ἰσάλην* (usité dans les composés *ἀπ-ἰσάλην*, *κατ-ἰσάλην*; d'où l'Opt. *ἀπο-σάλλειν* et l'Infinit. *ἀπο-σάλλειν*, *κατα-σάλλειν*; on ne trouve point les autres modes) : Parf. *ἰσάλλα*, je suis desséché (très-usité, surtout dans les composés) : Plus-que-parf. *ἰσάλλω*, j'étais desséché, Apoll. Rh.

Σαίπτομαι, *considérer* : Imparf. *ἰσαιπτόμην* : Fut. *σαίψομαι* : Aor. *ἰσαιψάμην* : Parf. *ἰσαιμμαι* : Plus-que-parf. *ἰσαιμην*. || Verbal *σαιπτιόν*. Ce verbe est parfaitement régulier.

Σαίπω, *couvrir* : Imparf. *ἰσαιπῶν*. Peu usité aux autres temps.

Σαίπτω, *tomber de tout son poids*; régulier ainsi que son Moyen *σαίπτομαι*, *s'appuyer*, *prétexter*.

Σαίω ou Σαίωμι, *japper* : Imparf. *ἰσαιῶν* ou *ἰσαιώμην*. Inusité aux autres temps.

La forme *σαίω*, ὦ, est régulière.

Σαίωλλω, *fatiguer* : Imparf. *ἰσαιωλλῶν* : Fut. *σαιῶ* : Aor. *ἰσαιωλα* (d'où le Partic. *σάωλας* et le Subj. *σάωλῃ*, Hérodién). || Fut. passif *σαιωλόσμαι*, peu usité : Aor. *ἰσάωλην*, dans Eusèbe.

Σαίωπτω, *railler*; parfaitement régulier.

Σαίω, ὦ, *essuyer* : Imparf. *ἰσαιῶν*, ᾄς, ᾤ : Fut. *σαίω* : Aor. *ἰσαιῶσα*. Il prend ses autres temps de *σαίω*.

Σαίωμι, même signification : Imparf. *ἰσαιῶμι*

*χον* : Fut. *σαίωμι* : Aor. *ἰσαιῶσα* (d'où l'Infinit. *σαίωμι*, Hésychius). || Parf. passif et moyen *ἰσαιῶμαι*. || Fut. passif *σαίωθίσομαι* : Aor. *ἰσαιῶθην* (d'où *δια-σαίωθις*, Aristophane). || Verbal *σαιωπτιόν*.

Σαίωμι, *consommer* : Imparf. *ἰσαιῶμι* : Fut. *σαίωμι* : Aor. *ἰσαιῶσα* (d'où l'Infinit. *σαίωμι*, Hésychius). || Aor. passif *ἰσαιῶθην* ou *ἰσαιῶγην*. Ce verbe est peu usité hors le Présent et l'Imparf.

Σαίρω ou Ἀσαιρῶ, *palpiter* : Imparf. *ἰσαιῶρον* ou *ἡσαιῶρον*. Peu usité aux autres temps.

Σαῖω, ὦ, *arracher* : Imparf. *ἰσαιῶν*, ᾄς, ᾤ : Fut. *σαῖω* : Aor. *ἰσαιῶσα* : Parf. *ἰσαιῶχα* : Plus-que-parf. *ἰσαιῶκω*. || Parf. passif et moyen *ἰσαιῶμαι*. || Fut. passif *σαιῶθίσομαι* : Aor. *ἰσαιῶθην*. || Verbal *σαιῶσιόν*.

Σαίρω, *semer* : Imparf. *ἰσαιῶρον* : Fut. *σαιῶ* : Aor. *ἰσαιῶσα* : Parf. *ἰσαιῶχα* : Plus-que-parf. *ἰσαιῶκω*. || Parf. passif et moyen *ἰσαιῶμαι*. || Fut. passif *σαιῶθίσομαι* : Aor. *ἰσαιῶθην*. || Verbal *σαιῶσιόν*.

Σαίωμι, *verser des libations* : Fut. *σαιῶμι* : Aor. *ἰσαιῶμι* : Parf. *ἰσαιῶμι* (d'où *ἰσαιῶμι*, Suidas) : Plus-que-parf. *ἰσαιῶκω*. || Parf. passif et moyen *ἰσαιῶμαι* (d'où l'Infinit. *ἰσαιῶμι* et le Partic. *ἰσαιῶμένος*). || Fut. passif *σαιῶθίσομαι* : Aor. *ἰσαιῶθην*, Plutarque. || Verbal *σαιῶσιόν*.

Σαίρω, *presser* : Imparf. *ἰσαιῶρον* : Fut. *σαιῶμι* : Aor. *ἰσαιῶμι* (d'où *ἰπαι-σαιῶμι*, Dion). || Aor. passif *ἰσαιῶθην* (d'où *ἰπαι-σαιῶθις*, Hérodote). || Verbal *σαιῶσιόν*.

Σαίωμι, *se hâter* : Imparf. *ἰσαιῶμι* : Fut. *σαιῶμι*, Euripide : Aor. *ἰσαιῶμι*. || Parf. passif et moyen *ἰσαιῶμαι* (usité dans le composé *κατ-ἰσαιῶμι*). || Verbal *σαιῶσιόν*.

Σαίωμι, *se hâter* : Imparf. *ἰσαιῶμι* : Fut. *σαιῶμι*, ou quelquefois attiquement *σαιῶσμαι* : Aor. *ἰσαιῶμι* : Parf. *ἰσαιῶμι* (il s'emploie pour le Présent) : Plus-que-parf. *ἰσαιῶκω* (il s'emploie pour l'Imparf.). || Parf. passif *ἰσαιῶμαι* : Fut. *σαιῶθίσομαι* : Aor. *ἰσαιῶθην*. || Verbal *σαιῶσιόν*.

Σαίω, *distiller* : Imparf. *ἰσαιῶν* : Fut. *σαιῶ* : Aor. *ἰσαιῶσα*. || Parf. passif *ἰσαιῶμαι* : Fut. *σαιῶθίσομαι* : Aor. *ἰσαιῶθην*. || Verbal *σαιῶσιόν*.  
Σαίωμι, même signification que *σαιῶ*, se conjugue de même.

Στείγω, *courir* : Imparf. ἔστειγον : Fut. στείω : Aor. ἔστειξα. Les autres temps sont inusités ; on les emprunte à στείζω, qui est régulier.

Σπιδώ, *fouler* : Imparf. ἔσπιδον. Les autres temps sont peu usités : on les emprunte à σπιδεύω, régulier.

Στάλλω, *envoyer, orner, vêtir* : Imparf. ἔσταλλον, Fut. σταίλω : Parf. ἔσταλκα (d'où ἀπ-ίσταλκας, Démosthène) : Plus-que-parf. ἰστάλκα. || Parf. pass. et moyen ἰσταλμαι (très-usité ; de là l'Infinitif συν-ιστάσθαι, S. Grég.) || Fut. passif σταλίσσεται : Aor. ἰστάλην. || Verbal σταλτέιν (usité dans les composés).

Στέργω, *aimer, se contenter* : Imparf. ἔστεργον : Fut. στήρξω, Démosth. : Aor. ἔστερξα. || Parf. passif et moyen ἑστεργμαι, Anthologie. || Verbal στεργτέιν.

Στερίσσω, *priver* : Imp. ἑστρίσκω ; les autres temps s'empruntent à στερῖω, ὦ, régulier. || Le Futur passif est plus souvent στερήσεται que στερήσεται. On cite aussi le Participe Aor. pass. στερείς, εἶσα, ἑν ; mais il est peu usité. || Verbal στεργτέιν.

Στίφω, *couronner* : Imparf. ἑστερον : Fut. στίψω : Aor. ἑστίψα. || Parf. pass. et moyen ἑστίμμαι. || Fut. pass. σπεφθήσεται : Aor. ἑστέφην. || Verbal σπιπτέιν.

Στηρίζω, *appuyer* : Imp. ἑστήριζον : Fut. στηρίξω : Aor. ἑστήριξα. || Parf. pass. et moyen ἑστήριγμαι. || Fut. passif στηριχθήσεται : Aor. ἑστηρίχην. || Verbal στηρικτέιν.

Στίξω, *pointiller* : Imp. ἑστιζον : Fut. στίξω : Aor. ἑστιξα. || Parf. passif ἑστιγμαι : Fut. σπιχθήσεται : Aor. ἑστίχην. || Verbal στικτέιν.

Στίλλω, *reluire* : Imp. ἑπιλλέω. Inusité aux autres temps.

Στρέφω ou Στερένω, *voies* Στρώνω.

Στρέφω, *tourner* : Imparf. ἑστρεφον : Fut. στρέψω : Aor. ἑστρέψα : Parf. ἑστρεφα : Plus-que-parf. ἑστρέφω. || Parf. passif et moyen ἑστραμμαι : Fut. passif στρεφθήσεται ou plus souvent στραφήσεται : Aor. ἑστρέφην ou ἑστρέφην. || Verbal στρεπτέιν.

στρώνω ou Στρώνω, *quelquefois* Στρέφω, *étendre* : Imparf. ἑστρώνων ou ἑστρώνων, *quelquefois* ἑστρώνων ou ἑστρώνων : Fut. στρώσω ou στρώσω : Aor. ἑστρώσα ou ἑστρώσα. || Parf. passif et moyen ἑστρωμαι, très-usité, ou quelquefois ἑστρώσεται (d'où

ἑπ-εστρώσεται, S. Basile). || Fut. passif στρώσεται ou quelquefois στρεφθήσεται : Aor. ἑστρώσην ou quelquefois ἑστρώσην (d'où κατα-στρεφθῆναι, Eustathe). || Verbal στρωτέιν (d'où ἑπ-στρωτέιν, S. Grég.).

Στυγίω, ὦ, *haïr* : Imp. ἑστυγόν, εις, ει : Fut. στυγίσω : Aor. ἑστυγήσα (d'où ἀπ-εστυγήσας, Josèphe). Les poètes emploient à l'Aor. les deux formes ἑστυξα et ἑστυγον.

Στύφω, *resserrer* : Imp. ἑστυπον : Fut. στύσω : Aor. ἑστυψα. || Parf. passif ἑστυμμαι : Fut. στυφθήσεται ou στυφίσσεται : Aor. ἑστύφην ou ἑστύφην. || Verbal στυπτέιν.

Συρίσσω ou Συρίττω, *siffler* : Imparf. ἑσύρισον ou ἑσύριπτον : Fut. συρίζω, Lucien : Aor. ἑσύριξα (ou quelquefois ἑσύρισα, Lucien). || Parf. passif οἰσύργμαι : Fut. συριχθήσεται : Aor. ἑσυρίχην. Les formes passives ne s'emploient guère que dans les composés. || Verbal συρικτέιν.

Σύρω, *trainer* : Imp. ἑσυρον : Fut. συρώ : Aor. ἑσυρα (d'où κατ-έσυρα, Hérod., et l'Impératif ἀπ-έσυρον, Diosc.) : Parf. οἰσυρκα : Plus-que-p. ἑσύρμαι. || Parf. passif et moyen οἰσυρμαι (d'où ἑπ οἰσυρμέναι, Lucien). || Fut. passif συρθήσεται ou plus souvent συρῆσεται : Aor. ἑσύρην ou plus souvent ἑσύρην (d'où le Partic. συρέναι, Hérodien, et le composé παρ-έσυρκα, S. Grégoire). || Verbal συρικτέιν.

Σφαίω ou attiquement Σφαίτω, *égorger* : Imp. ἑσφαζον ou ἑσφαττον : Fut. σφαίω : Aor. ἑσφαξα. || Parf. passif ἑσφαγμαι (d'où l'Impér. ἑσφαχθε, Athénée) : Fut. σφαχθήσεται ou σφαγῆσεται, Plutarque : Aor. ἑσφάχην ou ἑσφάχην. || Verbal σφακτέιν.

Σφαλῶ, *faire tomber* : Imparf. ἑσφαλλον : Futur σφαλῶ : Aor. ἑσφαλα : Parf. ἑσφαλα : Plus-que-parf. ἑσφάλλω. || Parf. passif et moyen ἑσφαλμαι. || Fut. passif σφαλήσεται : Aor. ἑσφάλην. || Verbal σφαλτέιν.

Σφίγγω, *étrangler* : Imp. ἑσφιγγον : Fut. σφίξω, ou quelquefois σφίγγω ? (σφιγγέωμαι, chez les Attiques) : Aor. ἑσφίγγα. || Parf. passif ἑσφιγμαι, ἑσφιγγαί, ἑσφιγεται, ἑσφιγμεθα, ἑσφιγγε (à l'Infinitif ἑσφιγγέαι) : Fut. σφιγθήσεται : Aor. ἑσφίγγην. || Verbal σφιγκτέιν.

Σφύζω, *palpiter* : Imp. ἑσφυζον : Fut. σφύξω : Aor. ἑσφυξα. Ce verbe n'est guère usité au'an Prés. et à l'Imparfait.



*Σχίζω*, ῶ, *faire une incision* : Imp. *σχίζω*, *ας*, α, Aristophane. Il emprunte ses autres temps à *σχάζω*, régulier.

*Σώζω*, *sauver, conserver*, parfaitement régulier à l'Actif. || Parf. passif *σίσσωμαι* : Fut. *σωθήσομαι* : Aor. *ἰσώθην*. || Verbal *σωτίων* ou *σωστίων*.

## T

*Ταράσσω* ou *Ταράττω* (quelquefois chez les Attiques, *θράττω*), *troubler* : Imparf. *ιτάρασσον* ou *ιτάραπτον* (chez les Attiques, *ιθραπτον*) : Fut. *ταράξω*; et le reste parfaitement régulier.

*Τάσσω* ou *Τάττω*, *ranger* : Imp. *ετασσον* ou *εταπτον* : Fut. *τάξω* : Aor. *εταξα* : Parf. *τίταχα* : Plus-que-parf. *ιτατάχιν*. || Parf. passif et moyen *τίταμαι*. || Fut. passif *ταχθήσομαι* et souvent dans les composés *ταχίσσεται* : Aor. *ιτάχθην* et souvent dans les composés *ιτάχην*. || Verbal *τακτίων*.

*Τέγγω*, *mouiller* : Imparf. *ετέγγον* : Fut. *τέγξω* : Aor. *ετέγξα*. || Parf. passif et moyen *τίτεμαι*, *τίτεγμαι*, etc. || Fut. passif *τεγχθήσομαι* : Aor. *ιτέγχθην*. || Verbal *τεγχετίων*.

*Τένω*, *tendre* : Imparf. *ετέινον* : Fut. *τενώ* : Aor. *ετέινα* : Parf. *τίταχα* : Plus-que-parf. *ιτετάκιν*. || Parf. passif et moyen *τίταμαι*. || Fut. passif *ταθήσομαι* : Aor. *ιτάθην*. || Verbal *τατίων* (usité seulement dans les composés).

*Τείρω*, *fatiguer* : Imparf. *ετέιρον*. Inusité aux autres temps.

*Τέλλω*, *faire*, peu usité hors des composés : Imparf. *ετέλλον* : Fut. *τελώ* : Aor. *ετέλλα* (d'où le Moyen *ἐν-ετέλατο*, Hérodien) : Parf. *τίταχα* : Plus-que-parf. *ιτετάκιν*. || Parf. passif *τίταμαι* (d'où *ἐν-τεταμένα*, Xénophon, et *ἐπ-ετέταλτο*, Homère) : Fut. *ταλθήσομαι* : Aor. *ιτάλθην*. || Verbal *ταλτίων*.

*Τέμνω*, *couper* : Imparf. *ετέμνον* : Fut. *τεμῶ*, Platon : Aor. *ετέμην* (rarement *εταμην*) : Parf. *τίτμηκα* : Plus-que-parf. *ιτετμηκιν*. || Parf. passif et moyen *τίτμημαι*, Platon. || Fut. passif *τμηθήσομαι* : Aor. *ιτμήθην*. || Verbal *τμητίων*.

*Τέρπω*, *réjouir* : Imparf. *ετερπον* : Fut. *τέρψω* : Aor. *ετερψα*. || Fut. passif *τερφήσομαι* ou *ταρπήσομαι* : Aor. *ιτέρφθην* ou *ιτάρπην*. || Verbal *τερπητίων*.

*Τέτθηκα*, *supporter* (c'est le Parf. de *ΤΑΪΝΕΙ*, inusité; il se contracte à certaines personnes, et à certains modes, *τέτλαμην*, *τέτλατε*, *τέτλασι*; pour *τετίτλαμην*, *ατε*, *ασι*; Impér. *τέτλαθι*; Optat. *τετλαίνη*; Infin. *τετλάναι*) : Imparf. ou Plus-que-parf. *ιτετλήκιν* : Fut. *τλήσομαι*, Homère : Aor. *ετλήν*, très-usité (Impér. *τλήθι*; Subj. *τλώ*; Optat. *τλαίνη*; Infin. *τλήναι*; Partic. *τλάς*, *ἄσα*, *άν*). || Verbal *τλατίων*.

*Τετραίνω*, voyez *Τετραίνω*.

*Τέτριγα*, voyez *Τριζω*.

*Τίκω*, *fondre* : Imparf. *ετικον* : Fut. *τίξω* : Aor. *ετικα*. || Parf. dans le sens passif *τίτκα*, *je suis fondu, desséché* : Fut. passif *τακίσομαι* : Aor. *ιτάκην*. || Verbal *τακτίων*.

*Τίθημι*, *placer* (au pluriel *τίθεμεν*, *τίθετε*, *τίθεισι* ou *πθίσαι*. Voyez les grammaires) : Imparf. *ιτίθην*, *ες*, *η*, *εμεν*, *ετε*, *εσαν* : Fut. *θήσω* : Aor. *εθηκα* (seul usité à l'Indicatif actif) ou *εθην* (peu usité au singulier de l'Indicatif, mais presque seul au pluriel, *εθεμεν*, *ετε*, *εσαν*, et aux autres modes; Impérat. *θείς*, *θείτω*; Subjonct. *θῶ*; Optat. *θείνη*; Infin. *θεῖναι*; Partic. *θείς*) : Parf. *τίθεικα* : Plus-que-parf. *ιτεθείκιν*. || Parf. passif et moyen *τίθειμαι*. || Fut. passif *τιθήσομαι* : Aor. *ιτίθην*. || Verbal *θετίων*.

*Τίκτω*, *mettre au monde* : Imparf. *ετικτον* : Fut. *τίξεται*, Xénophon : Aor. *ετικην* (très-usité) : Parf. *τίτικα* (d'où *ἐκ-τιτόκκαμην*, Platon) : Plus-que-parf. *ιτετίκιν*. || Parf. passif *τίτικμαι*, Synésius : Fut. *τιχθήσομαι* : Aor. *ιτίχθην*. Les formes passives sont peu usitées.

*Τύλλω*, *épiler* : Imparf. *ετύλλον* : Fut. *τύλώ* : Aor. *ετύλα* (d'où l'Infin. *περι-τύλαι*, dans Étienne). || Parf. passif et moyen *τύλιμαι* (d'où *ἀπο-τελίμενος*, Athénée). || Fut. passif *τυλθήσομαι* : Aor. *ιτύλθην*. || Verbal *τυλτίων*.

*Τίνω*, *payer, subir* : Imparf. *ετινον* : Fut. *τίσω* : Aor. *ετίσα* : Parf. *τίτικα* : Plus-que-parf. *ιτετίκιν*. || Parf. passif et moyen *τίτισμαι* (d'où *ἐκ-τίτισται*, Plat.). || Fut. passif *τισθήσομαι* : Aor. *ιτίσθην* (d'où le Subjonctif *ἐκ-τισθῇ*, Démosthène). || Verbal *τιστίων*.

Au lieu de *τίω*, dans le sens de *subir*, on emploie souvent *τινῶμι* ou *τινῶω* : Imparf. *ετινῶν* ou *ετινῶω* : les autres temps restent les mêmes. La forme *τίω*, Imparf. *ετιον*, est inusitée en prose.

**Τιτράνω**, ou attiquement **Τετραίνω**, ou quelquefois **Τιτράω**, **ω**, *percer* : Imparf. *ετίτρανον* ou *ετίτρανον*, *ας*, *ε*, ou *ετίτραν*, *ας*, *α* : Fut. *τιτρανώ*, rare, ou *τετρανώ*, Hérodote, ou quelquefois *τρίσω* ? Aor. *ετίτρανα*, Théophraste, ou *ετίτρανα*, le même, ou *ετρησα*, (d'où *δια-τρήσεις*, Élien) : Parf. *τέτρηκα* : Plus-que-parf. *ετίτρηκα*. || Parf. passif *τέτρημαι*, Platon : Aor. *ετίτρανθην* (d'où le Participe *τετρανθίς*, Lycophr.). || Verbal *τετραντίεν*.  
**Τιτρώσω**, *blesser* : Imparf. *ετίτρωσαν* : Fut. *τρώσω* : Aor. *ετρωσα*, Plutarque. || Parf. passif *τίτρωμαι*, Xénophon : Fut. *τρωθήσμαι* : Aor. *ετρώθην*, Hérodien. || Verbal *τρωτίεν*.  
**ΤΑΪΗΜΙ**, voyez *Τίτληκα*.

**Τρέμω**, *trembler* : Imparf. *ετραμον*. Les autres temps sont inusités : on les emprunte à *τρεμῖω*, **ω**, régulier, ou à *τρίω*, dont nous donnerons plus bas la conjugaison.

**Τρέπω**, *tourner* : Imparf. *ετραπον* : Fut. *τρέψω* : Aor. *ετρίψα* : Parf. *τέτραφα*, Dinarq. ou *τίτραφα*, Aristophane : Plus-que-parf. *ετίτραφην* ou *ετετρίφην*. || Parf. passif et moyen *τίτρωμαι*. || Fut. passif *τραπήσμαι* : Aor. *ετρήθην* ou *ετράπην*. || Verbal *τραπιτίεν*.

Au lieu de l'Aor. passif *ετράπην*, dans le sens de *prendre une direction*, un chemin, on se sert plus volontiers de l'Aoriste à forme moyenne, *ετραπίμην*.

**Τρέφω**, *nourrir* : Imparf. *ετρεφον* : Fut. *θρέψω* : Aor. *θρίψα* : Parf. *τέτρεφα* : Plus-que-parf. *ετίτρεφην*. || Parf. passif et moyen, *τίθραμαι* (d'où la 2<sup>e</sup> personne du pluriel *τίθραθε* et l'Infinitif *τιθράσθαι*). || Fut. passif *θρεφθήσμαι*, ou mieux *τραφήσμαι* : Aor. *εθρίφθην*, ou mieux *ετράφην*. || Verbal *θραπιτίεν*.

**Τρέχω**, *courir* : Imparf. *ετρεχον* : Fut. *θρέξμαι* (d'où la 2<sup>e</sup> personne attique *περι-θρέξει*, Aristophane) ou mieux *δραμεύμαι* (d'où *πρισ-δραμῶνται*, Démosthène) : Aor. *εδραμεν* (très-usité) : Parf. *δίδραμα* (d'où *ἀνα-δίδραμα*, Homère) ou mieux en prose *δεδράμακα*, Hérodote. : Plus-que-parf. *ιδεδραμῆκα*. || Parf. passif *διδράμμαι* : Aor. *ιδραμῆθην*. || Verbal *δραμιτίεν*.

**Τρίω**, *trembler*, verbe poétique : Imparf. *ετρίεν*, *ετρίεις*, *ετρίαι* : Fut. *τρίσω* : Aor. *ετρίσα*. || Verbal *τρασιτίεν*.

**Τρίβω**, *user* : Imparf. *ετρίβεν* : Fut. *τρίβην* : Aor. *ετρίψα*. || Parf. passif et moyen *τί-*

*τρίμαι*. || Fut. passif *τριβήσμαι* ou *τριβήσμαι* : Aor. *ετρίβθην* ou *ετρίβην*. || Verbal *τριπιτίεν*.

**Τρίζω**, *crier* : Imparf. *ετρίζεν*. Au lieu du Présent, l'on emploie mieux le Parf. *τέτρηξα* : et au lieu de l'Imparf. le Plus-que-parf. *ετετρίζην* : Fut. *τετρίξμαι* : Aor. *ετρίγην*.

**Τρύζω**, *roucouler* : Imparf. *ετρυζεν*. Peu usité aux autres temps.

**Τρύχω**, *accabler* : ce verbe emprunte la plupart de ses temps à *τρώω* et à *τρυγῖω*, **ω**, formes peu usitées : Imparf. *ετρυχεν* : Fut. *τρώσω*, Eschyle : Aor. *ετρωσα* ? ou *ετρύχωσα*, Hérodien. || Parf. passif et moyen *τετρύχωμαι*, Thucydide, et *τίτρωμαι*, plus usité au Participe *τετρυμένος*, **η**, **ον**.

**Τρώγω**, *ronger* : Imparf. *ετρωγεν* : Fut. *τρώξμαι*, Aristophane : Aor. *ετραγον*, le même. || Parf. passif *τίτρωμαι* (d'où *δια-τίτρωται*, Aristoph.) : Fut. *τρωγήσμαι*, rare : Aor. *ετρώθην*, rare. || Verbal *τρωκτίεν*.

**Τυγχάνω**, *se trouver, obtenir* : Imparf. *ετύγγανον* : Fut. *ταύξμαι* : Aor. *ετυγον* : Parf. *τετύχηκα*, Démosthène, ou quelquefois *τίτυχα*, (d'où *τετυχώς*, Platon) : Plus-que-parf. *ετατυχῆκα* ou *ετατύχην*. || Parf. passif et moyen *τίτευμαι* (usité dans les composés *ἀπο-τετευχμένος*, *ἐπι-τετευχμένος*). || Verbal *ταυκτίεν*.

**Τύπτω**, *frapper* : Imparf. *ετυπτον* : Fut. *τύψω* (chez les Attiques *τυπτίσω*) : Aor. *ετυψα* : Parf. *τίτυφα* : Plus-que-parf. *ετατύφην*. || Parfait passif et moyen *τίτυμαι*. || Fut. passif *τυπθήσμαι* ou *τυπίσμαι* : Aor. *ετύφθην* ou *ετύπην*. || Verbal *τυπιτίεν* (chez les Attiques *τυπιτατίεν*).

**Τύφω**, *enfumer* : Imparf. *ετυφον* : Fut. *θύψω* : Aor. *εθυψα*. || Parf. passif *τίθυμαι* : Aor. *ετύφην*. || Verbal *θυπιτίεν*.

## Υ

**Ύω**, *pleuvoir* : Imparf. *ύον* : Fut. *ύσω* : Aor. *ύσα*. || Parf. passif *ύμαι*, *j'ai été arrosé par la pluie* (de là *ὑψοίμενος*, Xénophon) : Fut. *υδθήσμαι* : Aor. *ύσθην*, Plutarque. || Verbal *υσιτίεν*.

## Φ

**Φαίνω**, *faire voir* : Imparf. *εφαίνον* : Fut. *φανῶ* : Aor. *εφην* : Parf. *πέφαγκα* (peu usité).

Plus-que-parf. *ἰπεράειν* (peu usité). || Parf. passif et moyen *πέρασμαι* (d'où la 3<sup>e</sup> personne du singulier *πέρανται*, et le Partic. *περασμένος*). || Fut. passif *φανήσεται* et quelquefois dans les composés *φανήσονται* : Aor. *ἔφανν* et quelquefois *ἔφανθην*. || Verbal *φαντίον* (usité seulement dans les composés).

Le Passif ou Moyen *φαίνεμαι*, *paraître*, admet les formes des deux voix : Imparf. *φαίνουμην* : Fut. *φανήσεται* ou *φανύμαι* : Aor. *ἔφανν* (à l'Optat. *φανίην* et quelquefois *φανύμην*, chez les Attiques) : Parf. *πέφηναι*, Plutarque.

*Φάσκω*, *affirmer*, *dire* : Imparf. *ἔφασκον*. Voyez *Φαί*.

*Φάγω*, *éclaircir* : Imparf. *ἔφειγον* : Fut. *φέξω* : Aor. *ἔφειξα*. Verbe assez rare, si ce n'est au Présent et à l'Imparfait.

*Φαίδωμαι*, *épargner* : Imparf. *ἔφειδόμεν* : Fut. *φείσεται* : Aor. *ἔφεισάμην* : Parf. *πέφεισμαι* : Plus-que-parf. *ἰπεφείσμεν*. || Verbal *φαιστίον*.

*Φέρω*, *porter* : Imparf. *ἔφερον* : Fut. *είσω* : Aor. *ἔνεγκαν* ou *ἔνεγκον* : Parf. *ἔννεχα* : Plus-que-parf. *ἔννεχεν*. || Parf. passif et moyen *ἔνεγμαι*. || Fut. passif *ἔνεχθήσεται* ou quelquefois *ἔισθήσεται*, Démosthène : Aor. *ἔνιχθην* (d'où le Partic. *ἔνεχθείς*, Plutarque). || Verbal *είσταν*.

*Φεύγω* et quelquefois *Φυγάνω*, *fuir* : Imparf. *ἔφευγον*, quelquefois *ἔφύγγανον* : Fut. *φεύξομαι* (les Attiques disent aussi *φευξέμεν*) : Aor. *ἔφυγον* : Parf. *πέφυγα* : Plus-que-parf. *ἰπεφύγειν*. || Parf. passif et moyen *πέφυγμαι* (d'où *πεφυγμένος*, Homère), très-peu usité en prose. || Verbal *φευκτίον*.

*Φημί*, *dire*, *affirmer* (il se conjugue, *φημί, φής, φησί, φαμίν, φάτε, φασί*) : Imparf. *ἔφην*, comme à l'Aoriste, ou *ἔφασκον* (de *φάσκω*, qui s'emploie pour *φημί*, surtout dans le sens d'*affirmer*). Fut. *φήσω* : Aor. *ἔφησα*, dans le sens d'*affirmer*, ou *ἔφην*, dans le sens de *dire* (ce dernier se conjugue *ἔφην, ἔφης* ou mieux *ἔφησα, ἔφη, ἔφαμεν, ἔφατε, ἔφασαν* : Impér. *φάθι* : Subj. *φῶ* : Opt. *φαίην* : Infin. *φάναι* : Partic. *φάς, ἄσα, ἄν*). || Parf. passif *πέφαμαι*, presque inusité. || Verbal *φατεον*.

*Πρόβω*, *prévenir* : Imparf. *ἔφθανον* : Fut. *φθάσω* : Aor. *ἔφθασα*, ou *ἔφθην*, etc. *κ, κμιν, κτε*,

*πεν* (le premier de ces Aoristes s'emploie mieux dans le sens actif, et le second dans le sens neutre; celui-ci fait au Subj. *φθῶ*; Opt. *φθαίην*; Infin. *φθάναι*; Partic. *φθάς, ἄσα, ἄν*, gén. *φθάντης*) : Parf. *ἔφθακα* : Plus-que-parf. *ἰεφθακίαι*, Synésius.

*Φθίγγωμαι*, *parler* : Imparf. *ἔφθιγγόμεν* : Fut. *φθίγγεμαι* : Aor. *ἔφθιγγάμην* : Parf. *ἔφθεγμαί, ἔφθεγμαι, ἔφθεγται* : Plus-que-parf. *ἰεφθίγγμεν, ἔφθεγτο*, etc. || Verbal *φθεγκτίον*.

*Φθείρω*, *gâter* : Imparf. *ἔφθειρον* : Fut. *φθερώ* : Aor. *ἔφθειρα* : Parf. *ἔφθερακα* : Plus-que-parf. *ἰεφθεράκαμην*. || Parf. passif et moyen *ἔφθεραμαι* : Fut. passif *ἔφθερήσεται* (bien rarement *ἔφθεθήσεται*) : Aor. *ἔφθάρην* (bien rarement *ἔφθάρην*). || Verbal *φθεαρτίον*.

Au lieu du Parf. passif *δι-ἔφθαμαι*, je suis ou j'ai été corrompu; on emploie élégamment le Parf. à forme active *δι-ἔφθορα*; Partic. *δι-εφθερώς, υἱα, ἐς*.

*Φθίω*, *dépérir* : Imparf. *ἔφθινον* : Fut. *φθίσεται*, Homère : Aoriste nul dans le sens actif : Parf. *ἔφθικα*, Diosc. ou *ἔφθικαί*, Homère : Plus-que-parf. *ἰεφθίκαμην* ou *ἰεφθίκαμην*. || Le Fut. *φθίσω* et l'Aoriste *ἔφθισα* s'emploient dans le sens actif *faire périr*, mais rarement en prose.

*Φλάω*, *ô, froisser* : Imparf. *ἔφλων*, *ας, α*, Aristophane. Voyez *Θλάω*.

*Φλέγω*, *faire brûler* : Imparf. *ἔφλεγον* : Fut. *φλέξω* : Aor. *ἔφλεξα* (d'où le Partic. *ἀναφλέξας*, Plut.). || Parf. passif *πέφλεγμαί* : Aor. *ἔφλέχθην* (d'où *ἀναφλέχθην*, Platon) ou quelquefois *ἔφλέγην* (d'où le Participe *ἀναφλεγείς*). || Verbal *φλεκτίον*.

*Φορέω*, *ô, porter, être étendu de* : Imparf. *ἔφορεν*, *εις, ει, κύμαν*, etc. : Fut. *φορήσω*? ou mieux *φορέσω* : Aor. *ἔφορησα*? ou mieux *ἔφορησα*, Philostr. : Parf. *πεφόρηκα* : Plus-que-parf. *ἰπεφορήκαμην*. || Parf. passif *πεφόρημαι* : Fut. *φορηθήσεται* : Aor. *ἔφορήθην*. || Verbal *φορητίον*.

*Φράζω*, *dire, expliquer* : tout à fait régulier. *Φράσσω* ou *Φράττω*, *Φράγνυμι* ou *Φραγνύω*, *barrer, fortifier* : Imparf. *ἔφρασσον* ou *ἔφραττον*, ou *ἔφράγγυν* ou *ἔφράγγυνον* : Fut. *φράξω* : Aor. *ἔφραξα* : Parf. *πέφραχα* : Plus-que-parf. *ἰπεφραχίαι*. || Parf. passif et moyen *πέφραγμαί*. || Fut. passif *φραχθήσεται* ou rarement *φραγθήσεται* : Aor. *ἔφραχθην* ou quel-

- quelquefois *ἐπαγγίν* (d'où le Subjonct. *ἐπαγγῆ*, S. Paul). || Verbal *φρακτίον*.  
*Φρίσσω* ou *Φρίττω*, *frissonner* : Imparf. *ἐφρίσσει* ou *ἐφρίττει* : Fut. *φρίξω* : Aor. *ἐφρίξα* : Parf. *πέφρικα* (souvent employé pour le Présent) : Plus-que-parf. *ἠπέφρικα* (il s'emploie pour l'Imparfait).  
*Φρύγγω* ou *Φρύσσω* ou *Φρύττω*, *frûre* : Imparf. *ἐφρύγγον* ou *ἐφρύσσει* ou *ἐφρύττει* : Fut. *φρύξω* : Aor. *ἐφρύξα*. || Parf. passif *πέφρυγμα* : Fut. *φρυγθήσεται* ou *φρυγίσσεται* : Aor. *ἐφρύχθην* ou *ἐφρύγγην*. || Verbal *φρυκτίον*.  
*Φύρω*, *barbouiller* : Imparf. *ἐφύρον* : Fut. *φύρω* : Aor. *ἐφύρα* : Parf. *πέφωκα* : Plus-que-parf. *ἠπέφωκα*. || Parf. passif *πέφωμαι* : Fut. *φωθήσεται* ou mieux *φωρήσεται* : Aor. *ἐφώρθην* ou mieux *ἐφώρην* (d'où *συνανα-φωρήντις*, Lucien). || Verbal *φωρτίον*.  
*Φύω*, *faire naître* : Imparf. *ἐφύον* : Fut. *φύσω* : Aor. *ἐφύσα* : point de Parfait. || On emploie très-souvent le Moyen *φύμαι* dans le sens de *naître* ou *pousser* : Imparf. *ἐφύόμην* : Fut. *φύσομαι* : Aor. *ἐφυν*, *υς*, *υ*, *υμιν*, *υῖν*, *υσαν* (d'où le Subjonctif *φύω*; l'Opt. *φύομαι*; l'Infinit. *φύναι*; et le Partic. *φύς*, *φύντος*, fém. *φύσα*, *ης*) : Parf. *πέφωκα*, *je suis né* ou *je suis naturellement* : Plus-que-parf. *ἠπέφωκα*, *j'étais né*, etc.

## X

- Χαίνομαι* ou *Χάσκω*, *s'entr'ouvrir* : Imparf. *ἐχαινόν* ou *ἐχασκον* : Fut. *χανοῦμαι* (d'où *ἐγχανίται*, Aristophane) : Aor. *ἐχανον*, très-usité : Parf. *κίχνηα*, *je suis entr'ouvert*, *je bâille* : Plus-que-parf. *ἠεχάνην*, *j'étais entr'ouvert*, *je bâillais*.  
*Χαίρω*, *se réjouir* : Imparf. *ἐχαιρον* : Fut. *χαίρω*, *Aristophane*, ou *χαρήσσομαι*, peu usité : Aor. *ἐχάρην*, *ης*, *η*, *ημιν*, etc. (il se conjugue comme un Aor. passif) : Parf. *κίχρηκα*, *Aristophane* : Plus-que-parf. *ἠεχαρήκα*. || Verbal *χαρητίον*.  
*Χάλαω*, *ῶ*, *lâcher* : Imparf. *ἐχάλων*, *ας*, *α* : Fut. *χαλάσω* : Aor. *ἐχάλασθ*. || Parf. passif *κίχάλαμαι* : Fut. *κίχάλασθαι* : Aor. *ἐχάλασθην*. || Verbal *κίχλαστίον*.  
*Χάσκω*, *voyez Χαίνομαι*.  
*Χέζω*, *chier* : Imparf. *ἐχέζον* : Fut. *χέσομαι* ? ou *χεπύμαι*, *Aristophane* : Aor. *ἐχέσα*,

- le même : Parf. *κίχσα*, le même : Plus-que-parf. *ἠεχέσα*. || Parf. passif dans les composés, *κίχσομαι* || Verbal *χεστίον*.  
*Χίω*, *verser* : Imparf. *ἐχέον* : Fut. *χέσω* ou *quelquesfois χέω* (d'où *ἐπι-χέις*, Aristoph.) : Aor. *ἐχέου* ou mieux en prose *ἐχία* : Parf. *κίχουκα* : Plus-que-parf. *ἠεχέουκα*. || Parf. passif et moyen *κίχμαι*. || Fut. passif *κίχθήσεται* : Aor. *ἐχέθην*. || Verbal *χετίον*.  
*Χναύω*, *manger en gourmand* : Imparf. *ἐχναυον* : Fut. *χναύσω* : Aor. *ἐχναυσα*. || Verbal *χναυστίον*.  
*Χράμαι*, *ῶμαι*, *se servir* (la contraction se fait partout en *η* et non pas en *α* : *χρῶμαι*, *χρή*, *χρήται*, etc.) : Imparf. *ἐχρώμην*, *ἐχρώ*, *ἐχρήτο*, *ἐχρώμεθα*, etc. : Futur *χρήσομαι* : Aor. *ἐχρησάμην* : Parf. *κίχρημαι* : Plus-que-parf. *ἠεχρήμην*. || Verbal *χρηστίον*.  
*Χράω*, *Χρῶ*, *rendre un oracle* (se conjugue ainsi : *χρῶ*, *χρής* ou *χρήε*, *χρή* ou *χρή*, *χρώμεν*, etc.) : Fut. *χρήσω* : Aor. *ἐχρησα*. || Parf. passif et moyen *κίχρημαι* (d'où *κίχρημένος* *θάνω*) : || Fut. passif *κίχρηθήσεται* : Aor. *ἐχρήσθην*, *Plutarque*.  
*Χράω*, dans le sens de *prêter*. *Voyez Κίχρημι*.  
*Χρίπτωμαι*, *faire effort pour cracher* : Imparf. *ἐχρίπτωμην* : Fut. *κρίψομαι* : Aor. *ἐκρίψαμην*, *Lucien* : Parf. *κίχρημαι*, *εψαι*, *εμπται* : Plus-que-parf. *ἠεκρίμην*, *εμψο*, *εμπτο*. || Aoriste dans le sens passif, *ἐκρίμην*. || Verbal *κρίπτειν*. Ce verbe est usité surtout dans les composés.  
*Χρή*, *il faut*, verbe impersonnel (Subjonct. *χρή*; Infinit. *χρήναι*; Partic. *χρίων*; inusité aux autres modes) : Imparf. *ἐχρήν* ou *χρήν* (sans augment) : Fut. *χρήσει* : Aor. *ἐχρησε* (usité surtout dans les composés). Le composé, *ἀπὸ-χρη*, *il suffit*, se conjugue exactement sur ce modèle.  
*Χρῆζω*, *désirer*, *avoir besoin* : Imparf. *ἐχρῆζον*. Inusité aux autres temps.  
*Χρίπτω*, *approcher*; peu usité en prose : Imparf. *ἐχρίπτειν* : Fut. *κρίψω* : Aor. *ἐκρίψα*, *Hérodote*. || Aor. passif *ἐκρίμην*, *Homère*.  
*Χρίω*, *oindre* : Imparf. *ἐχρίον* : Fut. *χρίσω* : Aor. *ἐχρίσα* : Parf. *κίχρηκα* : Plus-que-parf. *ἠεχρηκα*. || Parf. passif et moyen *κίχρημαι*, *Xénophon*. || Fut. passif *κίχρηθήσεται* : Aor. *ἐκρίσθην*. || Verbal *κρίστίον*.

Χρῶμαι ou Χρῶνται ou Χρῶνται, *colorer* : Imparf. ἐχρῶν ou ἐχρῶνται ou ἐχρῶνται : Fut. χρῶμαι : Aor. ἐχρῶσα. || Parf. passif et moyen κίχρωμαι, Aristote, ou mieux κίχρωμαι (très-usité au Partic. κίχρωμένος). || Fut. pass. χρωσθήσεται : Aor. ἐχρώσθην. || Verbal χρωστίον.

Χῶνται ou Χῶνται, *faire une terrasse* : Imparf. ἐχῶν ou ἐχῶνται : Fut. χῶμαι : Aor. ἐχῶσα. || Parf. passif et moyen κίχωμαι. || Fut. passif χωσθήσεται : Aor. ἐχῶσθην. || Verbal χωστίον.

## Ψ

Ψαίω, *effleurer*. Imparf. ἐψαίον. Les autres temps sont peu usités.

Ψάλλω, *toucher d'un instrument à cordes* : Imparf. ἐψάλλον : Fut. ψάλλω : Aor. ἐψάλα (d'où le Partic. ψάλλας, Aristote, Plutarque). || Parf. passif ἐψάλαμαι : Aor. ἐψάλην ou quelquefois ἐψάλην. || Verbal ψάλλτιον.

Ψάω, *toucher* : Imparf. ἐψάω : Fut. ψάσω, ou attiquement ψάσεται : Aor. ἐψάσα. || Fut. passif ψασθήσεται : Aor. ἐψάσθην (d'où ψασθείας, Dioscoride). || Verbal ψαστίον.

Ψάω, ὦ, *essuyer* : Imparf. ἐψων, ας, α : Fut. ψήσω : Aor. ἐψησα (très-usité).

On dit aussi dans le même sens ψήω : Imparf. ἐψηον : Fut. ψήσω, Xénophon : Aor. ἐψηξα. || Parf. passif et moyen ἐψημαι (d'où συν-ἐψημένα, Dioscoride). || Fut. passif ψηθήσεται : Aor. ἐψηθην (d'où le Partic. κατα-ψηθείσα, Nicandre). || Verbal ψητίον.

Ψέγω, *blâmer* : Imparf. ἐψέγον : Fut. ψέξω : Aor. ἐψέξα. || Parf. passif ψέγηται : Fut. ψεγήσεται : Aor. ἐψέγην ou rarement ἐψέγην. || Verbal ψεκτίον, Suidas.

Ψεύδω, *souffrir* : Imparf. ἐψέδον : Fut. ψεύσω : Aor. ἐψεύσα : Parf. ἐψεύκα : Plus-que-parf.

ἐψέκα. || Parf. passif et moyen ἐψέκα. || Fut. passif ψευθήσεται : Aor. ἐψεύσθην. || Verbal ψευστίον.

Ψήχω, *voyez Ψάω*, ὦ.

Ψύχω, *rafraîchir* : Imparf. ἐψύχον : Fut. ψύξω : Aor. ἐψύξα. || Parf. passif et moyen ἐψύχηται, Athénée. || Fut. passif ψυχθήσεται ou ψυγήσεται : Aor. ἐψύχθην (d'où ἀν-ἐψύχθην, Xénophon) ou ἐψύχην, Aristophane et autres. || Verbal ψυκτίον.

Ψάω, *frotter, émietter* : Imparf. ἐψάχον. Assez peu usité, se conjugue comme ψήχω.

## Ω

Ὠδέω, ὦ, *pousser* : Imparf. ὠδον, εις, ει, Platon, ou ὠδον, Démétrius : Fut. ὠδήσω (d'où ὠδήσμεν, Sophocle) et ὠσω, d'où ἀπ-ὠσω, Homère) : Aor. ὠδησα, Suidas, ou ὠσα, S. Grégoire, ou ὠσα, Plutarque (d'où l'Aoriste moyen δι-ὠσάμεν, Démétrius) : Parf. ὠσα, dans toutes les grammaires : Plus-que-parf. ὠσάν. || Parf. passif et moyen ὠσεται (d'où ἀπ-ὠσέσθαι, Thucydide). || Fut. passif ὠσθήσεται : Aor. ὠσθην (d'où ἀπ-ὠσθέντα, Aristote). || Verbal ὠστίον (usité dans les composés, ἀπ-ὠστίον, etc.).

Ὠνέμαι, οἶμαι, *acheter* : Imparf. ὠνούμεν ou mieux ὠνούμεν (d'où ἀν-ὠνούμεν, Aristote) : Fut. ὠνίσσεται : Aor. ὠνήσμεν, Lucien, ou ὠνήσμεν, Hérodien : Parf. ὠνήμαι, Lucien : Plus-que-parf. ὠνήμεν. || Le Parf. ὠνήμαι s'emploie aussi dans le sens passif, Lysias : Fut. passif ὠνήσεται : Aor. ὠνήσθην, Xénophon. || Verbal ὠνήτιον, Lucien.

Au lieu de l'Aor. ὠνήσμεν, on emploie souvent ἐπράμην, Aor. de ΠΡΑΜΑΙ, inusité; il fait à l'Impér. πρίσσο ou πρίω : Optat. πριάμεν; Subj. πρίωμαι : Infinitif πρίσθαι : Participe πριάμενος, η, ον.

# DICTIONNAIRE FRANÇAIS-GREC.



A

A

**A**, s. m. lettre voyelle, la première de l'alphabet, ἀλφα, *indécl.* (τὸ), ou τὸ Α, *indécl.* Grand A, Α μέγα, *gén.* Α μεγάλου. Petit a, α μικρόν, *gén.* α μικροῦ. Qui ne sait ni A ni B, ἀναλφάβητος, *ος, ου, Αλιέν.*

**A**, sans accent, 3<sup>e</sup> pers. du prés. indic. du verbe Avoir. Η α, ἔχει. (3<sup>e</sup> p. s. d'ἔχω, *fut.* ἔξω). Celui qui a, ὁ ἔχων, *όντος* (partic. d'ἔχω). Η γ α, ἰστί (3<sup>e</sup> p. s. d'εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Voyez Avoir.

**A**, avec accent, prépos. qui se trouve souvent contractée avec l'article (au pour à le, aux pour à les), et qui se rend ordinairement en grec par le datif. J'obtiendrai à Dieu plutôt qu'à vous, παύσομαι τῷ Θεῷ μᾶλλον ἢ ὑμῖν (παύσομαι, *fut.* παύσομαι), *Plat.*

**A**, devant un infinitif français, le plus souvent ne s'exprime pas en grec. Apprendre à chanter, ἀδῖν μαθαίνω, *fut.* μαθήσομαι, *Arist.* Habile à enseigner, δεινὸς διδάσκειν, *Xén.* Le dictionnaire indiquera les exceptions.

Manières d'exprimer la préposition A suivant ses différentes significations.

**A**, marquant le lieu où l'on est, où une chose se fait, ἐν, *dat.* : κατά, *acc.* A Rome, ἐν Ῥώμῃ. Au marché, ἐν τῇ ἀγορᾷ : κατά τὴν ἀγοράν. On emploie aussi divers idiotismes. A la maison, οἶκοι. A terre, ἐπὶ γῆς : χαμαί. Mordu au doigt, τὸν δάκτυλον δηχθεῖς (part. aor. 1 passif de δάκνω, *fut.* δήξομαι), *Anacr.*

**A**, indiquant le lieu où l'on va, πρὸς, *acc.* εἰς ou ἐπὶ, *acc.* Aller à Rome, εἰς Ῥώμην πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Tirer à sa fin, πρὸς τὴν τελευτὴν ῥέπω, *fut.*

ῥέπω. Revenir à sa proposition, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἱκαν-ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *Isocr.* On emploie aussi divers idiotismes. Aller à la maison, οἶκαδε εἶμι, *fut.* εἶμι. Tomber à terre, κατὰ γῆς πίπτω, *fut.* πεισῶμαι, *Al. Aphrod.*

**A**, indiquant la proximité du lieu, παρά ou πρὸς, *dat.* Aux portes de la ville, πρὸς ταῖς πόλαις, *Luc.*

**A**, marquant le temps, ἐν, *dat.* : κατά, *acc.* παρά, *acc.* A midi, ἐν μεσημέρῃα. A trois heures, τῇ τρίτῃ ὥρᾳ (sous-ent. ἐν). A cette époque, ἐν ἑκείνῳ τῷ χρόνῳ : κατ' ἐκείνον τὸν χρόνον. Au moment du danger, παρὰ τοὺς κινδύνους. On emploie aussi divers idiotismes. A cette heure, νῦν : τὰ νῦν : τὸ νῦν ἔχον, ou τὸ νῦν εἶναι : ἐν τῷ παρόντι (sous-ent. χρόνῳ). D'ici à peu de temps, μετ' ὀλίγον. A deux jours de là, μετὰ δύο πού ἡμέρας. Il fut trois jours à venir, ἐν τρισὶν ἡμέραις : ou μετὰ τρεῖς ἡμέρας ou τῇ τρίτῃ ἡμέρᾳ, ou simplement τριταῖος ἦλθε (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Ils furent dix ans à l'assiéger, ἐπολιόρκειον δέκα ἐτη (πολιορκέω, *ω, fut.* ἥσω).

**A**, signifiant alternative ou succession, κατά, *acc.* : ἀνά, *acc.* Un à un, καθ' ἓνα. Deux à deux, trois à trois, ἀνά δύο, ἀνά τρεῖς, et ainsi de suite. Suivre pas à pas, κατ' ἔχνος διώκω, *fut.* διώξομαι. Arracher poil à poil, τὰς τρίχας κατὰ μίαν τὼλω, *fut.* τὼλῶ. Tour à tour, ἐκ περιόδου.

**A**, dans les formules approximatives, ἢ, sans régime. Ils marchèrent environ neuf à dix jours, ἰσπορεύοντο ἐννέα πού ἢ δέκα ἡμέρας (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι).

A, indiquant l'estimation, la valeur, se tourne ordinairement par l'adj. ὥνιος, α, ον, avec le gén. Étouffe à dix francs, ὑφασμα δέκα δραχμῶν ὥνιον, ου (τὸ). On peut aussi les tourner par adjectifs de prix. A trois oboles la pièce, τριωβολιαίος, α, ον, *Al. Trall.*

A, sign. une qualité, un attribut, se rend ordinairement par un adjectif. Bêtes à cornes, ζῶα καρατόφρα, ων (τὰ), *Arist. Junon* aux grands yeux, ἡ βοῶπις Ἦρα, ας, *Hom.*

A, exprimant la capacité, l'aptitude. Il est homme à se fâcher contre vous, οἷς τί ἐστιν ὀργισθῆναι σοι (εἰμί, fut. ἔσμαι : ὀργίζω, fut. ἴσω).

A, sign. selon ou d'après, κατὰ, acc. : ἐκ, gén. A mon avis, κατ' ἐμὴν γνώμην. A l'image de Dieu, κατ' εἰκόνα Θεοῦ. A la lettre, κατὰ λέξιν. Juger à la mine, ἐκ τοῦ προσώπου κρίνω, fut. κρίνω. On emploie aussi divers idiotismes. A la grecque, Ἑλληνικῶς. A ce qu'il paraît, ὡς ἰούει (3<sup>e</sup> p. s. δ' ἰούει, sans fut.). A vous entendre, ὡς λέγεις (λέγω, fut. λέξω ου ἴρω).

A, prép. entre encore dans un grand nombre de locutions. A l'aide de Dieu, σὺν Θεῷ. A bonne intention, ἐπ' ἀγαθῷ. A dessein, ἐκ προαίρεσιως. A force de travail, πλείστω πόνῳ. A peine, μόλις. A pied, πεζῇ. A cheval, ἐφ' ἵππου. A voiles déployées, ὡς ἰστις. A quoi bon? τίνας ἔνεκα πρὸς τίνος ἀν ἀγαθοῦ;

Les autres gallicismes semblables se trouveront dans le dictionnaire aux mots auxquels ils se rapportent.

**ABAISSSEMENT**, s. m. diminution de hauteur, κάθισις, εως (ῆ). Abaissement de la voix, ἡ τῆς φωνῆς ἄνωσις, εως. || *Action d'humilier, de rabaisser*, ἀλάττωσις, εως (ῆ) : ταπεινώσις, εως (ῆ). État d'abaissement, ταπεινότης, ητος (ῆ). Il est dans l'abaissement, ταπεινῶς πράσσει (πράσσω, fut. πράξω).

**ABAISSE**, v. a. faire descendre, καθ-ίμι, fut. καθ-ήσω, acc. || *Humilier, rabaisser*, διασσοῶ ου διαττώ, ὦ, fut. ὥσω, acc. ταπεινώ, ὦ, fut. ὡσω, acc. Abaisser l'orgueil de quelqu'un, ὀρῶνμά τινας κατα-στῆλω, fut. στῆλω, *El. S'* abaisser aux pieds de quelqu'un, τινὶ προσ-πίπτω, fut. πσιῶμαι, *Xén.* S'abaisser aux prières, ἐπι τὴν ἱκεσίαν ἔρχομαι, fut. δαίσομαι. Cet homme s'abaisse, fait des choses indignes de lui, ἀνάξια εἰαυτοῦ ποιεῖ (ποιέω, ὦ, fut. ὡω).

**ABANDON**, s. m. action d'abandonner, καταλείψις, εως (ῆ), *Bibl.* : ἰγκατάλειψις, εως (ῆ).

*Basil.* On tourne mieux par le verbe. || *Étais d'une personne ou d'une chose abandonnée*, ἡ ἰρημία, ας. Réduire à l'abandon, εἰς μεγάλαν ἰρημίαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Laisser à l'abandon, προ-ίημι, fut. προ-ήσω, acc. : προ-ίεμαι, fut. προ-ήσομαι, acc. Laisser sa maison à l'abandon, οὐδεμίαν τοῦ οἴκου ἰπημελίαν ποίεομαι, ὦμαι, fut. ἡσομαι. Aller à l'abandon, être à l'abandon, εἰς τὴν ἐρήμην, fut. ἐνεγθήσομαι. Tout est à l'abandon, πάντα ἐρῶ (ἐρῶ, sans fut. et sans imparf.). || *Douce négligence*, ἀνωσις, εως (ῆ) : ῥασιτώνη, ης (ῆ). Style où règne un aimable abandon, λείξις ἀν-αιμένη, ης (partic. parf. passif d'ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω). || *Cession de biens*. Voyez ABANDONNEMENT.

**ABANDONNEMENT**, s. m. délaissement, ἰρημία, ας (ῆ). || *Dérèglement*, ἀσωτία, ας (ῆ) : ἀσολασία, ας (ῆ) : ἀκρασία, ας (ῆ). || *Cession*, παραχωρησις, εως (ῆ). *Faire abandonnement de sa fortune*, τῆς οὐσίας παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἥσω : ἀπάντων τῶν ὄντων ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι, *Dém.*

**ABANDONNER**, v. a. délaisser, κατα-λείπω, fut. λείψω, acc. Abandonner son rang, son poste, τὴν τάξιν λείπω, *Dém.* Abandonner ses amis, τοὺς φίλους προ-ίεμαι, fut. προ-ήσομαι, *Dém.* Abandonné de ses amis, φίλων ἰρημος, ας, ου. Pays abandonné, χώρα ἰρημος, ου (ῆ). Abandonner quelqu'un pour un autre, ἀπὸ τίνος πρὸς ἄλλον ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι. Abandonner les intérêts de quelqu'un, τῶν τινὶ συμφερόντων ἀφ-ίσταμαι, *Dém.* Abandonnant notre alliance, τῆς ἡμετέρας συμμαχίας ἀπο-στάς (part. aor. 2 d'ἀφ-ίσταμαι), *Isocr.* Je n'abandonnerai pas mon opinion, οὐκ ἀν ἀπο-σταίην ὡς δι-ενοήθην (δια-νόομαι, ὦμαι, fut. ἡσομαι), *Isocr.* Abandonner les affaires publiques, τὰ πολιτικὰ πράγματα ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω. Dieu n'abandonne pas les gens de bien, οὐκ ἀμαλείται ὑπὸ Θεοῦ ἀνδρῶν ἀγαθῶν πράγματα (ἀμαλείω, ὦ, fut. ἥσω), *Plat.* Être abandonné à soi-même, μονόκομαι, ὦμαι, fut. ὡθήσομαι, *Thuc.* Abandonné à lui-même, καθ' ἑαυτὸν γινόμενος, α, ου (partic. aor. 2 de γίνεμαι, fut. γενήσομαι). || *Enfant abandonné*, πατρίον ἑλθετον, ου (τὸ). Abandonner ses enfants, τοὺς παῖδας ἐκ-τίθημι, fut. θέσω. || Abandonner ses biens, en faire cession, τῆς οὐσίας ου τῶν ὄντων παρα-χωρίω, ὦ, f. ἥσω. || Abandonner un malade, désespérer de son salut, τὸν νοεῶντα ἀπο-γινώσκω, fut. γνώσομαι. Abandonné des médecins, ὑπὸ τῶν ἰατρῶν ἀπ-εργασμένος, α, ου, *Plut.*

**ABANDONNER**, *livrer*, ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* — une ville aux ennemis, πόλιν τοῖς πολεμίοις. Abandonner la ville au pillage, τὴν πόλιν ἐκ-παρθεῖν παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *on* ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

**ABANDONNER**, *v. r. se livrer*, ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω, *avec le dat.* — à la douleur, à la paresse, τῇ λύπῃ, τῇ ῥηθυμίᾳ. S'abandonner à tous les crimes, πρὸς τὸ ἔσχατον τῆς κακίας ὑπο-φίρομαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι. Abandonné à ses passions, *ou simplement* abandonné, ἀφετος, *cc.* *on* : ἀσωτος, *cc.* *on* : ἀκολαστος, *cc.* *on*. || *Se confier sans réserve*, ἑμαυτὸν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *dat.* — à la volonté de quelqu'un, τινὸς γνώμῃ. — aux circonstances, τοῖς καιροῖς. À cet égard, je m'abandonne à votre prudence, *tournez*, je vous abandonne ce soin, ἐπι-τρέπω σοι τήνδε τὴν ἐπιμελειαν. S'abandonner entièrement à la volonté de Dieu, τῷ Θεῷ πάντα ἐπι-τρέπω.

**ABATUE**, *s. m.* ἀβαξ, *acc.* (δ).

**ABASOURDIR**, *v. a.* ἐκ-πλήσσω *ou* κατα-πλήσσω, *fut.* πληξῶ, *acc.*

**ABATAGE**, *s. m.* — de bois, ὑλοτομία, *cc.* (ή). Faire un abatage de bois, ὑλοτομέω *ou* δεινδροτομέω *ou* δεινδρακοπείω, *ω*, *fut.* ήσω.

**ABATARDIR**, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Leur race s'est abâtardie, δι-έφθαρται αὐτῶν τὸ γένος.

**ABATARDISSEMENT**, *s. m.* διαφθερά, *cc.* (ή).

**ABATIS**, *s. m.* — d'arbres, δένδρα κατα-βελημένα, *ων* (*part. parf. passif de* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). — de maisons, ἱερίκια, *ων* (τὰ). Faire un grand abatis de bêtes fauves, τῶν θηρῶν φόνον πολλὸν ἐργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. || *Au risiel, menues parties de la volaille*, ὀρνέων ἀνωτίρια, *ων* (τὰ).

**ABATTEMENT**, *s. m.* ἐπείσησις *des forces*, ἀρρώστια, *cc.* (ή) : ἀσθένεια, *cc.* (ή) : ἀδυναμία, *cc.* (ή). || *Découragement*, ἀθυμία, *cc.* (ή). Tomber *ou* être dans l'abattement, ἀθυμῶ, *ω*, *fut.* ήσω. Qui est dans l'abattement, ἀθυμας, *cc.* *on* (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος).

**ABATTRE**, *v. a.* renverser, κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Abattre la tête à quelqu'un, τινὸς κεφαλὴν κόπτω, *fut.* κόψω : τινὰ ἀπο-καφαλίζω, *fut.* ἰσω, *ou* καρητομέω, *ω*, *fut.* ήσω. Abattre des fruits, ἀπορόδρα σίω, *fut.* σίσω. Abattre une forêt, ὕλην τίμνω, *fut.* τιμῶ. || *Au figuré*, Abattre la puissance du sénat, τὴν τῆς βουλῆς

δύναμιν κατα-λύω, *fut.* λύσω. Abattre les forces de quelqu'un, τινὰ παρα-λύω, *fut.* λύσω, *Plat.* τινὰ ἐκ-ασθενίζω, *fut.* ἰσω, *Xén.* Le poids du chagrin ayant abattu ses forces, τῷ βάρει τῆς λύπης ὑπο-αλασθείσης αὐτοῦ τῆς δυνάμεως (ὑπα-κλῶς, *ω*, *fut.* κλῶς), *Basil.*

**ABATTRE**, *abaisser*, καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* Abattre les voiles, τὰ ἱστία στῆλλω, *fut.* στηλῶ, *ou* χαλάω, *ω*, *fut.* χαλάσω. L'oiseau ayant abattu son vol, *ou* s'étant abattu sur les buissons, κατα-πίτῃς ὁ ὄρνις ἐπὶ τῶν θάμνων (καθ-ίπαται, *fut.* κατα-πίτῃσεται). || Abattre le vent, la poussière, τὸν ἄνεμον, τὸν κοινόρτον παῦω, *fut.* παύσω.

**ABATTRE**, *v. r.* *tomber*, κατα-πίπτω *ou* συμ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι. Son cheval s'abat, ὁ ἵππος αὐτοῦ κατα-πίπτει. || *Cesser, s'apaiser*, παύομαι, *fut.* παύσομαι : λήγω, *fut.* λήξω : κατα-στῆλλομαι, *fut.* σταλήσομαι. Le vent s'est abattu, τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος ἤλῃς (λήγω, *fut.* λήξω). || *Perdre courage*, ἀδυνῶ, *ω*, *fut.* ήσω. *Se laisser abattre par l'adversité*, ἐν ταῖς συμφοραῖς κατα-πίπτω, *fut.* πισῶμαι. Qui a le courage abattu, τὸ φρόνημα κατα-βελημένος, *η*, *on* (*part. parf. passif de* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ). *Vissage abattu*, πρόσωπον κατα-βελημένον, *ου* (τὸ). || Abattu de vieillesse, κατα-γεγραμμένος, *υῖα*, *cc.* (*part. parf. de* κατα-γράφω, *fut.* γηράσομαι). Abattu de veilles, ταῖς ἀγρυπνίαις ἐκ-τετραπῆς, *υῖα*, *cc.* (*partic. parf. d'*ἐκ-τίρωμαι, *fut.* ταπήσομαι).

**ABAT-VENT**, *s. m.* στέγασμα, *acc.* (τὸ).

**ABBAYE**, *s. f.* bénéfice ecclésiastique, κοινω-διαρχία, *cc.* (ή), *Eccl.* || *Convent*, κοινόβιον, *ου* (τὸ), *Eccl.*

**ABBÉ**, *s. m.* chef d'un convent, κοινόδιάρχης, *ου* (δ), *Eccl.* : ἀρχιμανδρίτης, *ω* (δ), *G. M.* || *Clerc ou prêtre*, κληρικὸς, *ου* (δ), *Eccl.*

**ABBESSE**, *s. f.* ἀρχιμανδρίτις, *ιδος* (ή), *G. M.*

**ABCÉDER**, *v. n.* *se tourner en abcès*, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *Gal.*

**ABCÈS**, *s. m.* ἀπόστημα, *acc.* (τὸ). Ouvrir un abcès, ἀπόστημα στομῶ, *ω*, *fut.* ὠσω, *Gal.* Faire suppurer un abcès, ἀπόστημα ἐκ-κυῖω, *ω*, *fut.* ὠσω, *Diosc.* Il se forme un abcès, πῶς ἀπόστασις γίνεται (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι), *Arét.* Malade d'un abcès, ἀποστηματίας, *ου* (δ), *Arét.*

**ABDICATION**, *s. f.* — du pouvoir, ἡ κατὰ τὴν ἀρχὴν ἀπόthesis, *ιως*, *Diod. Sic.* Il vaux mieux tourner par le verbe.

**ABDIQUER**, *v. a.* — une charge, une me-



gistrature, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίδεται, *fut.* θήσεται, *Plut.* οὐ κατα-τίδεται, *fut.* κατα-θήσεται, *Luc.* οὐ ἀπ-αγρεύω, *fut.* ἀπ-έρω, *Arist.* οὐ ἀπ-όμνημαι, *fut.* ἐμῶμαι, *Herod.* οὐ ἀφ-ήμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *Plut.* Ceux qui ont abdiqué le pouvoir, οἱ τῆς ἀρχῆς παύσάμενοι (παύομαι, *fut.* παύσομαι).

**ABDOMEN**, *s. m.* bas-ventre, ὑπογάστριον, οὐ (τὸ) : ἤτρον, οὐ (τὸ).

**ABDOMINAL**, *ale*, *adj.* ὑπογάστριος, ος, ον.

**ABÉCÉDAIRE**, *adj.* L'ordre abécédaire, ἡ κατὰ στοιχείον τάξις, ὡς.

**ABECQUER** ou **ABÉQUER**, *v. a.* ψωμίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* *Aristoph.*

**ABEILLE**, *s. f.* μέλισσα, ης (ἡ). Le soin des abeilles, μελισσοτροφία, ας (ἡ) : μελισσοεργία, ας (ἡ). Celui ou celle qui a soin des abeilles, μελισσοτρόφος, ου (ὁ, ἡ) : μελισσοεργός, οὔ (ὁ, ἡ).

**ABERRATION**, *s. f.* ἀποπλάνησις, ὡς (ἡ).

**ABÊTIR**, *v. a.* ἡλιδίω οὐ ἀπ-ηλιδίω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

**AB HOC** et **AB HAC**, *adv.* ἄνω καὶ κάτω.

**ABHORRER**, *v. a.* μισάττομαι, *fut.* ἀξομαι, *acc.* : βδελύσσομαι, *fut.* ὕξομαι, *acc.* : στυγίω οὐ ἀπο-στυγίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρα-φίσομαι, *acc.* : ἐχθαίρω οὐ ἀπ-εχθαίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Se faire abhorrer, δι' ἀπχθείας ἔρχομαι, *fut.* διεύσομαι. — de quelqu'un, τινί. — des dieux et des hommes, θεοῖς τε καὶ ἀνθρώποις.

**ABÎME**, *s. f.* gouffre sans fond, dans l'Écriture sainte, ἄβυσσος, ου (ἡ). || Ouverture profonde, χάσμα, ατος (τὸ) : βάραθρον, ου (τὸ). La terre s'étant ouverte, il se forma un abîme, ῥαγίσας τῆς γῆς, χάσμα ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Je vois la terre s'ouvrir en immenses abîmes, χάσματα γῆς ὁρῶ δι-ανοιγμένης ἐπὶ μήκιστον εὐρυνόμενα, (ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι : δι-αν-οίγω, *fut.* οἰζώ : εὐρύνω, *fut.* ὑνῶ), *Phil.* Semblable à un abîme, βαραθρώδης, ης, ες, *Plut.*

**ABÎME**, au figuré, βυθός, οὔ (ὁ). Abîme de misère, βυθός κακῶν, *Cyrill.* Tomber dans un abîme, εἰς βυθὸν πίπτω, *fut.* πισύομαι, *Soph.* Sortir de l'abîme, τὴν κεφαλὴν τῶν βυθῶν ἀνα-κουφίζω, *fut.* ἰσώ, *Soph.* Le jeu est un abîme où s'engloutissent les fortunes, βάραθρόν ἐστι τῶν εὐσιῶν ἡ πτωχεία. Les secrets de la nature sont des abîmes, tournez, sont sans fond, ἄβυσσά ἐστι τὰ τῆς φύσεως νοήματα.

**ABIMER**, *v. a.* jnger dans un abîme, κατα-βυθίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* : βαραθρώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Abimer dans les gouffres de la mer, κατα-

ποντιζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* *Plut.* Villes abîmées par un tremblement de terre, πόλεις σεισμῷ κατ-ε-χθείσαι (κατα-φίρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι), *Grégoire* s'Abîme, *v. r.* tomber dans un abîme, εἰς βάραθρον κατα-φίρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. ||

Le vaisseau abîme οὐ s'abîme, ἡ ναὺς κατα-δύεται (κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι). Le navire s'étant abîmé, τοῦ πλοίου καταδύντος, *Dém.*

|| S'abîmer dans les flammes, εἰς τὸ πῦρ συμ-πίπτω, *fut.* πισύομαι. || S'abîmer dans l'étude, ταῖς μελέταις ἐκ-τίσκομαι, *fut.* τακτίσκομαι. S'abîmer dans la débauche, ἀκρασία συγκυλινδόμεμαι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. Abîmé dans la douleur, τῇ λύπῃ κατα-δεδυκώς, υἱά, ὅς (partic. parf. de κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι) : ἀνία τετρυμίνος, η, ὅν (part. parf. passif de τρύχω). || Abîmé de dettes, κατάρχεως, ὡς, ὢν.

**ABJECT**, τε, *adj.* ταπεινός, ἡ, ὅν (comp. ὅταρος, sup. ὅτατος) : ἀγεννής, ἡς, ἐς (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος) : φαῦλος, η, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἀτιμος, ος, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

**ABJECTION**, *s. f.* ταπεινότης, ης (ἡ). Abjection des sentiments, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). Abjection des mœurs, ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). Tomber dans l'abjection, ἀτιμία περι-πίπτω, *fut.* πισύομαι.

**ABJURATION**, *s. f.* ἀπωμοσία, ας (ἡ).

**ABJURER**, *v. a.* ἀπ-όμνημαι, *fut.* ἐμῶμαι, *acc.* || Au figuré, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἀπο-τίδεται, *fut.* ἀπο-θήσεται, *acc.* : ἀπο-τάσσομαι, *fut.* ταῖζομαι, *dat.*

**ABLATIF**, *s. m.* ἡ ἀφαιρετική, ἡς (sous-ent. πτώσις), *G. M.*

**ABLUTION**, *s. f.* βαπτισμός, οὔ (ὁ).

**ABNÉIGATION**, *s. f.* tournez par le verbe. Faire abnégation de, ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-αγορεύσω οὐ ἀπ-έρω, *acc.* : ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι, *dat.* : ἀπο-τίδεται, *fut.* θήσεται, *acc.* : ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.*

**ABOI**, **ABOÏEMENT**, *s. m.* ὕλαγμός, οὔ (ὁ) : ὕλακή, ἡς (ἡ) : ὕλαγμα, ατος (τὸ). || Au fig. Être aux abois, à l'extrémité, ἐσχάτως δια-κίμαι, *fut.* κίεσται.

**ABOLIR**, *v. a.* κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀν-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : καθ-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Abolir le souvenir d'une chose, μνημὴν τινὸς ἀφανίζω, *fut.* ἰσώ. Abolir un impôt, δασμὸν ἀν-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Abolir une loi, νόμον ἀκυρώ, ὦ, *fut.* ὤσω, οὐ ἀθε-τίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Loi abolie ὁ ἀκυρὸς νόμος,

α. || S'abolir, *passer de mode ou d'usage*, ἀπαρ-  
χαιόμαι, σμα, fut. ἀθήσομαι. Coutume qui  
s'est abolie, ὅς ἀπ-εθισμένον, ου (partic. parf.  
passif δ'ἀπ-εθίζω, fut. ἴσω).

**ABOLISSEMENT**, s. m. **ABOLITION**, s. f.  
action d'abolir, κατάλυσις, ως (ή): καθάρσεις,  
ως (ή): ἀναίρεσις, ως (ή). || *Amnistie*, ἀμνη-  
στία, ας (ή).

**ABOMINABLE**, adj. μιᾶρός, ἄ, ὄν (comp.  
ώτερος, sup. ώτατος): βδελυρός, ἄ, ὄν: βδελυ-  
πτός, ή, ὄν: ἀπότροπος, ας, ον.

**ABOMINABLEMENT**, adv. μιᾶρός.

**ABOMINATION**, s. f. Objet d'abomination,  
μῖσος, ως (τό): μῖσοςμα, ατος (τό): βδελυγμα,  
ατος (τό). Avoir en abomination, μισάττομαι, fut.  
ἄξομαι, acc.: βδελύσσομαι, fut. ἔξομαι, acc.:  
στυγίω ου ἀπο-πυγίω, ὤ, fut. ἦσω, acc.: ἀπο-  
στρέφωμαι, fut. στραφίσσομαι, acc.: ἀπε-τροπιά-  
ζομαι, fut. ἀσομαι, acc. Qui est en abomina-  
tion, ἀπότροπος, ας, ον.

**ABONDAMMENT**, adv. ἀφθόνως: ἄδην.

**ABONDANCE**, s. f. ἀφθονία, ας (ή): εὐ-  
πορία, ας (ή). En abondance, ἀφθόνως: ἄδην.  
Avoir en abondance, εὐπορίω, ὤ, fut. ἦσω, gén.:  
ἄδην ἔχω, fut. ἔξω, gén. Qui est dans l'a-  
bondance de toutes choses, πάντων ἀφθονία περι-  
ρέομαι, η, ον (partic. passif de περι-ρέω).  
Vivre dans l'abondance, ἐν ἀφθόνιαις δι-  
ᾶω, fut. ἄξω. Grenier d'abondance, σιτοδό-  
λιον, ου (τή). || Abondance de paroles, πολυλογία, ας  
(ή). Parler d'abondance, αὐτῶν ου ἐξ ἐπιδρεμῆς  
ου ἐκ τοῦ παραχρημα λέγω, fut. λήσω ου ἐρῶ.

**ABONDANT**, τε, adj. ἀφθονος, ας, ον (comp. ὡτα-  
ρος, sup. ὡτατος): συχρός, ή, ὄν (comp. ὅτερος,  
sup. ὅτατος): θαυλῆς, ης, ἐς (comp. ἴστερος,  
sup. ἴστατος). Abondant en quelque chose, εὐ-  
πορος, ας, ον (comp. ὡτερος, sup. ὡτατος), gén.  
Orateur abondant en paroles, ῥήτωρ πολλὸς  
ὢν ἐν τοῖς λόγοις (ὢν, partic. δ'εἰμί, f. ἴσομαι).

**ABORDER**, v. n. avoir en quantité, εὐπο-  
ρίω, ὤ, fut. ἦσω, gén. — en richesses, χρημά-  
των. || Etre en abondance, ἀφθόνως ἔχω, fut.  
ἔξω. Les procès abondent dans ce pays, δι-  
κῶν ή πολὺς γίμει (γίμει, sans fut.). || Au fig.  
Abonder en son sens, s'obstiner, ἰδιογνυμένω,  
ὤ, fut. ἦσω.

**ABONNEMENT**, s. m. ή μίσθωσις, ως.—  
à un spectacle, τῆς θέας.

s'ABONNER, v. r. μισθόμαι, σμαι, fut.  
ώσομαι, acc. — à un spectacle. τὴν θέαν. Les

abonnés, οἱ μισθώσαντοι, ον (part. de μισθό-  
μαι, σμαι), avec l'acc.

**ABONNIR**, v. a. βελτιόω, ὤ, fut. ὠσω, acc.  
S'abonner, βελτιῶν γίνεμαι, fut. γηθήσομαι: ἐπ-  
τό κάλλιον ἐπιδίδωμι, fut. δώσω.

**ABORD**, s. m. accès d'un lieu, πρόσ-  
δος, ου (ή): προσβολή, ης (ή). Voyez **ABORDABLE**.  
|| Accès auprès d'une personne, πρόσδος, ου  
(ή): ἐντευξίς, ως (ή). Qui est d'un abord facile,  
εὐπρόσδος, ας, ον: εὐπρόσκος, ας, ον. D'un  
abord difficile, δυσπρόσιτος, ας, ον. Faciliter  
l'abord de quelqu'un, εὐπρόσιτον τινα ποίω, ὤ,  
fut. ἦσω. Son seul abord les frappa d'épou-  
vante, ἐν τῆς προσόδου μόνης τούτους κατ-έπληξε  
(κατα-πλήσσω, fut. πλήξω), Suid. || Arrivée.  
ἀφίξις, ως (ή). A son abord en Sicile, εὐθὺς εἰς  
Σικελίαν ἀφ-ιόμενος (part. aor. δ'ἀφ-ιόμεμαι  
σμαι, fut. ἀφ-ιξομαι). || Au premier abord,  
à la première vue. Voyez **D'ABORD**.

**D'ABORD**, adv. en premier lieu, πρώτον: τὸ  
πρῶτον. Si la priorité n'est qu'entre deux choses,  
πρότερον. || D'abord ou tout d'abord, dès le premier  
moment, aussitôt, εὐθὺς: παραχρημα: αὐτίκα:  
παραυτίκα. D'abord que... ἐπὶ τάχιστα, ἐπειδὴ  
τάχιστα, indic. ou ἐπειδὴν τάχιστα, subj. D'abord  
qu'il sera venu, ἐπειδὴν τάχιστα ἔδρη (έρχομαι,  
fut. δούσομαι).

**ABORDABLE**, adj. προσιτός, ή, ὄν: εὐπρό-  
σιτος, ας, ον. En parlant d'un lieu, προσεατός,  
ή, ὄν: ἐπιδρεμος, ας, ον: πρόσδον ου προσβο-  
λὴν ἔχων, οσα, ον (partic. δ'ἔχω, fut. ἔξω). En  
parlant d'une côte, d'un rivage, εὐπρόσρμιστος,  
ας, ον.

**ABORDAGE**, s. m. choc de deux vaisseaux,  
σύγκρουσις, ως (ή). || Assaut d'un vaisseau, προσ-  
βολή, ης (ή). Monter à l'abordage d'un vais-  
seau, εἰς ναῦν ἐν-άλλομαι, fut. αλλῶμαι.

**ABORDER**, v. n. arriver par mer, ου par  
eau, προσ-ορμίζομαι ου καθ-ορμίζομαι, fut. ἴσο-  
μαι: κατ-αίρω, fut. αἰρώ, dans une lie, εἰς νῆσον, Dém. Empêcher l'a-  
border, τῆς γῆς ἀπ-αίρω, fut. αἰρῶ, acc.

**ABORDER**, v. a. — quelqu'un, προσ-έρχομαι  
fut. ελεύσομαι, ου πρόσ-εμι, fut. εἰμι, dat. δ  
ἐν-τυχάνω, fut. τυξομαι, dat. || Aborder une  
question, λόγου ἀπτομαι, fut. ἀφομαι. Aborder  
les difficultés, τοῖς χαλεποῖς ἐπιχειρώ, ὤ, fut.  
ἦσω.

s'ABORDER, en parl. de deux personnes, συν-  
έρχομαι, fut. ελεύσομαι: συν-αντάω, ὤ, fut. συν-

αντίσται. || *En parl. de deux vaisseaux*, συ-  
κρούω, *fut.* κρούσω, *Polyb.* : συμ-πλέκομαι, *fut.*  
πλάκτομαι, *Luc.*

**ARORIGÈNE**, *s. m.* ὁ αὐτόχθων, *ονος* (*dat.*,  
*pl.* αὐτόχθοι).

**ABORNEMENT**, *s. m.* ὁδοθεσία, *ας* (*ῆ*).

**ABORNERN**, *v. a.* ὁρίζω, *fut.* ὀρίσω, *acc.* : ὁρο-  
θετέω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω, *acc.*

**ABORTIF**, *ινε*, *adj.* ἐκτρωματικός, *α*, *ον*.

**ABOUCHEMENT**, *s. m.* ἐντευξίς, *ως* (*ῆ*).

**ABOUCHER**, *v. a.* — *une personne avec*  
*une autre*, τινὶ πρὸς τινα ἐντευξιν ποίω, *ῶ*, *fut.*  
ῥήσω. | *S'aboucher avec quelqu'un*, τινὶ ἐν-τυ-  
γῆναι, *fut.* τεύξομαι, *ου* συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ,  
*ου* συν-έρχομαι, *fut.* εὐύσομαι, *ου* εἰς λόγους ἐρ-  
χῶμαι, *fut.* εὐύσομαι.

**ABOUTIR**, *v. n.* se terminer à, καθ-ήνω,  
*fut.* ῥήσω : λήγω *ου* κατα-λήγω, *fut.* λήξω. — à  
quelque chose, εἰς τι. Plusieurs chemins y abou-  
tissent, καθ-ήκουσιν εἰς ἑκάινον τὸν τόπον πολλοὶ  
ὁδοί. Lieu où aboutissent trois chemins, τριόδος,  
*ου* (*ῆ*). Aboutir en pointe, εἰς ἔξω λήγω, *fut.* λήξω.  
|| *Tendre à*, συν-τείνω, *fut.* τενῶ, *avec* πρὸς *et*  
*l'acc.* Où doit aboutir une bonne administration?  
πρὸς τί τιλος δεῖ συντείνειν τὴν ἀρίστην πολιτείαν;  
*Arist.* Faire tout aboutir à, πάντα συν-τείνω εἰς τι,  
*Dém.* N'aboutir à rien, οὐδὲν ἀνύτω *ου* ἀνύω, *fut.*  
ἀνύσω, *Dém.* Qui n'aboutit à rien, ἀνύνητος,  
*ος*, *ον*, *Phil.*

**ABOUTIR**, *v. n.* venir à suppuration, ἐκ-πύσσω *ου*  
ἐκ-πυέω, *ῶ*, *fut.* πυήσω. Faire aboutir, ἐκ-πυέω,  
*ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.* Abcès près d'aboutir, τὸ  
ἐκπύημα, *ατος*. Remèdes pour faire aboutir,  
τὰ ἀναστοματικά, *ων* (*sous-ent.* φάρμακα), *Hip-*  
*procr.*

**ABOUTISSANTS**, *s. m. pl.* μεθόρια, *ων* (*τά*).

**ABOUTISSEMENT**, *s. m.* — d'un abcès,  
ἐκπύσις, *ως* (*ῆ*).

**ABOYER**, *v. n.* βλακτίω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω. —  
près quelqu'un, τινά. || *Au fig.* Aboyer contre  
quelqu'un, τινὸς καθ-υλακτίω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω,  
*Phil.*

**ABOYEUR**, *s. m.* qui aboie, au propre, βλα-  
κτικός, *ῆ*, *όν*. || *Au fig.* bavard, κράκτης, *ου* (*δ*).

**ABRÉGÉ**, *s. m.* ἐπιτομή, *ῆς* (*ῆ*). Faire l'a-  
brégé de... ἐπι-τέμνωμαι, *fut.* τεμῶμαι, *acc.* Ap-  
pelant Rome un abrégé des merveilles du monde,  
λέγων τὴν Ῥωμαίων πόλιν ἐπιτομὴν τῆς οἰκουμένης  
(λέγω, *fut.* λέξω *ου* ἱρῶ), *Athén.* || En abrégé,  
συντόμως.

**ABRÈGEMENT**, *s. m.* ἐπιτομή, *ῆς* (*ῆ*) : συν-  
τομή, *ῆς* (*ῆ*).

**ABRÉGER**, *v. a.* ἐπι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* :  
ἐπι-τέμνωμαι, *fut.* τεμῶμαι, *acc.* : συν-τέμνω,  
*fut.* τεμῶ, *acc.* Abréger, sois succinct, σύν-τεμνε  
(ἱμπερ. de συν-τέμνω), *Mnésim.* Pour abréger,  
συν-τεμνόντι *ου* συν-αλόντι εἰπεῖν (συν-αίρω, *ῶ*, *fut.*  
αἰρήσω : εἰπεῖν, *infin.* aor. 2. de λέγω, *fut.* ἱρῶ).  
Chemin qui abrège, ὁδὸς σύντομος, *ου* (*ῆ*), *Xén.*

**ABREUVER**, *v. a.* ποτίζω, *fut.* ῥήσω, *acc.* :  
ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *acc.* : ἄρδύω, *fut.* ῥήσω, *acc.* ||  
*Au fig.* Abreuver d'amertumes, ἀλγυδόνων ἐμ-  
πίκλῃμ, *fut.* πλῆσω, *acc.*

**ABREUVOIR**, *v. r.* ἐμ-πίνω, *fut.* πίομαι. — de  
sang, τοῦ αἵματος. || *Au fig.* S'abreuver de lar-  
mes, en verser beaucoup, δακρυρροέω, *ῶ*, *fut.*  
ῥήσω.

**ABREUVOIR**, *s. m.* ποτιστήριον, *ου* (*τὸ*).  
ποτίστρα, *ας* (*ῆ*). Mener à l'abreuvoir, ἄρδω,  
*fut.* ἄρσω, *Hérod.*

**ABRÉVIATEUR**, *s. m.* ὁ ἐπιτεμνόμενος, *ου*  
(*part.* aor. 2 moy. d'ἐπι-τέμνω). — des ouvrages  
d'Aristote, τὰ τοῦ Ἀριστοτέλους, *Hérod.*

**ABRÉVIATION**, *s. f.* τὸ σύντομον σημεῖον, *ου*.  
Écrire par abréviation, σημαιογραφίω, *ῶ*, *fut.*  
ῥήσω. Qui écrit ainsi, ὁ σημαιογράφος, *ου*.

**ABRI**, *s. m.* σκέπη, *ῆς* (*ῆ*), *Phil.* : σκέπασμα,  
*ατος* (*τὸ*), *Arist.* Abri contre le froid et la cha-  
leur, πρὸς χειμῶνας καὶ καύματα ἀλεξητήριον, *ου*  
(*τὸ*), *Plat.* Qui est à l'abri, ἐπισκεπτός, *ῆς*, *ἑς*,  
*Arist.* Sans abri, ἀσκηπτός, *ῆς*, *ἑς* : ἀσκέπαστος,  
*ος* *ον*. A l'abri du vent, ἀπηνέμος, *ος*, *ον*. Abri  
pour les vaisseaux, ἑρμος, *ου* (*δ*). || *Au fig.* Être à  
l'abri de... ἀσφαλῶς ἔχω, *fut.* ἔξω, πρὸς... *acc.*  
Je suis à l'abri des événements, ἐν ἀσφαλείᾳ εἰμὶ  
τοῦ μὴ παθεῖν (εἰμὶ, *fut.* ἔσμαι : πάσχω, *fut.* παί-  
σμαι). Être à l'abri des revers de la fortune,  
ἔξω γίνεσθαι τῶν δυστυχημάτων (*fut.* γινήσομαι).  
Mettre à l'abri, ἐν ἀσφαλείᾳ τίθεμι, *fut.* θέσω,  
*acc.* Mettre quelqu'un à l'abri de l'insulte, ἔξω  
τῆς ὑβρείως τινα ποίω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω : τὴν ὑβριν  
τινὶ ἀμύνω, *fut.* ὑνῶ.

**ABRICOT**, *s. m.* τὸ ἀρμενιακὸν μῆλον, *ου*.

**ABRICOTIER**, *s. m.* ἡ ἀρμενιακὴ μηλιά, *ας*.

**ABRITER**, *v. a.* σκεπάω, *fut.* ἄσω. — con-  
tre le froid, πρὸς τὸ κρύος. On tourne mieux, τὸ  
κρύος τινὶ ἀμύνω, *fut.* ὑνῶ. S'abriter contre le  
froid, τὸ κρύος ἀμύνομαι, *fut.* ὑνῶμαι. Bien  
abrité, εὐσκηπτός, *ῆς*, *ἑς*, *Théophr.* Abrité de tou-  
tes parts, περισκεπτός, *ῆς*, *ἑς*, *Den. Hal*

**ABROGATION**, *s. f.* ἀκύρωσις, *ως* (ή): κατέλυσις, *ως* (ή): ἀθέτησις, *ως* (ή): ἀναίρεσις ου καθεύρισις, *ως* (ή).

**ABROGER**, *v. a.* ἀκυρώω-ω, *ful.* ὤσω, *acc.*: καταλύω, *ful.* λύσω, *acc.*: ἀθετέω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*: ἀναίρει ου καθ-αίρει, *ω*, *ful.* αιρήσω, *acc.*  
**Abroger par un vote contraire**, ἀπο-χειροτονέω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*: ἀπο-ψηφίζομαι, *ful.* ίσομαι, *acc.*

**ABRUTIR**, *v. a.* ἀγριώ ου ἀπ-αγριώω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.*

**ABRUTISSEMENT**, *s. m.* ἀπαγριώσις, *ως* (ή).

**ABSENCE**, *s. f.* ή ἀπουσία, *ας*. En votre absence, ουδ' ἀπ-όντος (partic. δ'ἀπ-ειμι, *ful.* ἀπ-έσομαι). Absence hors du pays, ἀποδημία, *ας*, (ή). Il a fait trois mois d'absence, τρεῖς μῆνας ἀποδημήσεν (ἀπο-δημέω, *ω*, *ful.* ήσω). Absence d'un an, ἀπενιαύτησις, *ως* (ή). Faire une absence d'un an, ἀπ-ενιαυτέω, *ω*, *ful.* ήσω: ἀπ-ενιαυτιζώ, *ful.* ίσω. Faire une absence de trois ans, τριετής ἀπενιαυτήσις δια-τελέω, *ω*, *ful.* τελίσω, *Plat.* Adoucir les peines de l'absence, *ισωπνέω*, charmer la solitude, τὴν ἐρημίαν κηλέω, *ω*, *ful.* ήσω. || Absence d'esprit, παράνοια, *ας* (ή). Il a des absences, ἴσθιν ὅτι παρα-φρονεῖ ου παρα-κόπτει (παρα-φρονέω, *ω*, *ful.* ήσω: παρα-κόπτω, *ful.* κόψω).

**ABSENT**, *τε*, *adj.* ἀπών, *οὔσα*, *όν* (part. pr. δ'ἀπ-ειμι). Être absent, ἀπ-ειμι, *ful.* έσομαι. Il y a quatre mois que je suis absent, τέσσαρας ἔδη μῆνας ἀπ-ειμι. Être absent une année entière, ἀπ-ενιαυτιζώ, *ful.* ίσω. — un jour entier, ἀφ-ημερεύω, *ful.* εύσω. — toute la nuit, ἀπο-νυκταρεύω, *ful.* εύσω. Être absent de son pays, ἀπο-δημέω, *ω*, *ful.* ήσω. Qui est absent de son pays, ἀποδημος, *ος*, *ον*.

s'ABSENTER, *v. r.* ἀπ-ειμι, *ful.* έσομαι. — d'un lieu, τόπου.

**ABSINTHE**, *s. f.* ἀψίνθιον, *ου* (τό). Vin d'absinthe, ὁ ἀψινθίτης οἶνος, *ου*.

**ABSOLU**, *τε*, *adj.* entier, complet, parfait, τελειος, *ος*, *ον*: συντελής, *ής*, *ές*. || Souverain qui commande absolument, αὐτοκρατορικός, *ή*, *όν*: δεσποτικός, *ή*, *όν*. Maître absolu, αὐτοκράτωρ, *ος* (δ): δεσπότης, *ου* (δ): μόναρχος, *ου* (δ). Monarchie absolue, μοναρχία, *ας* (ή). Autorité absolue, ή ἀνυπαύθυνος ἀρχή, *ής*. Être maître absolu, δεσποτέω, *ω*, *ful.* ήσω, *gén.*: δεσποζώ, *ful.* όσω, *γέν.*: μοναρχίω, *ω*, *ful.* ήσω, *γέν.* Avoir sur ses alliés une autorité absolue, τὼν συμμάχων δεσπόζω, *ful.* όσω, *Dém.* D'un ton absolu, δεσπο-

τικώς. || Sans rapport, non relatif, ἄφωτος, *ος*, *ον*. Ce mot est pris dans un sens relatif et non absolu, τὸ ῥήμα τῶν πρὸς τι λαγομένην ἴσθι, καὶ οὐκ ἄφωτον, *Grég.*

**ABSOLUMENT**, *adv.* entièrement, τελείως. || Souverainement, δεσποτικώς. || Absolument parlant, κυρίως: ὥστε κυρίως εἰπεῖν (*inf. aor. 2 de* λέγω, *ful.* ἱρῶ).

**ABSOLUTION**, *s. f.* ἀπόλυσις, *ως* (ή). ἄφεσις, *ως* (ή). Donner l'absolution des péchés, τὰς ἁμαρτίας ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω. — à quelqu'un, τινί.

**ABSOLUTOIRE**, *adj.* ἀπολύσιμος, *ος*, *ον*. Sentence absolutoire, ή ἀφείσα ου σώζουσα ψήφος, *ου* (partic. prés. δ'ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *ου de* σώζω, *ful.* σώσω).

**ABSORBANT**, *λητε*, *adj.* ἐφελυστικός, *ή*, *όν*.

**ABSORBER**, *v. a.* s'imbiber de, θυμαίνω, *ful.* πίομαι, *acc.* Théophr. || Autrer à soi ou en soi, ἐφ-θίκαμαι, *ful.* ὀξίκαμαι, *acc.* || Dépenser, consommer, ἀναλίσκω ου κατ-αναλίσκω, *ful.* αν-αλώσω, *acc.* || Occuper toute l'attention de quelqu'un, κατ-έχω, *ful.* καθ-έλω, *acc.* Le soin de l'État l'absorbe tout entier, τοῖς δημοσίοις πράγμασιν ὅλος κατ-έχεται. Être absorbé tout entier dans une occupation, ὅλος εἰμί περὶ τὸ πρᾶγμα (*ful.* έσομαι).

**ABSORPTION**, *s. f.* καπάποισις, *ως* (ή).

**ABSOUDRE**, *v. a.* ἀπο-λύω, *ful.* λύσω, *acc.*: ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *acc.* — de l'accusation, τοῦ ἐγκλήματος, *Dém.* Il fut absous par sentence des juges, ψήφω τῶν δικαστῶν ἀφ-είθη, *Gaz.* Absoudre quelqu'un d'un crime capital, θανάτον τινος ἀπο-ψηφίζομαι, *ful.* ίσομαι, *Antiph.* Je ne vous prierais pas de m'absoudre, εὐ δεύσομαι ὡμὼν ἀπο-ψηφίζεσθαι μου (δέχομαι, *ful.* δεύσομαι), *Plat.*

**ABSOUTE**, *s. f.* ή τῶν ἁμαρτιῶν ἔφεσις, *ως*.

**ABSTÈME**, *adj.* ἄσινος, *ος*, *ον*, *Xén.*

s'ABSTENIR, *v. r.* ἀπ-έχουμαι, *ful.* ἐφ-έσομαι, *gén.* — de tous les plaisirs, πασῶν ἡδονῶν. — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν ου ὥστε μὴ ποιεῖν, ου μὴ ποιεῖν τι. Ne pas s'abstenir de faire quelque chose, οὐκ ἀπ-έχουμαι τὸ μὴ οὐχὶ ποιῆσαι τι. Je ne pus m'abstenir d'entrer, οὐκ ἀπ-εστομην τὸ μὴ οὐκ εἰσ-ελθεῖν (εἰσ-έρχομαι, *ful.* αἰεύσομαι).

**ABSTERGER**, *v. a.* συμ-έχω, *ful.* συμ-έζω, *acc.*

**ABSTERSIF**, *ινε*, *adj.* σηπτικός, *ή*, *όν*.

**ABSTINENCE**, *s. f.* vertu de s'abstenir, ἐγκράτεια, *ας* (ή). || Privation volontaire de cer-

*tains aliments*, ἀγυστία, ας (ή), *avec le gén.*  
 Jour d'abstinence, ἡ ἀπόκρεως ἡμέρα, ας. Faire  
 abstinence de... ἀπ-έχουμαι, *fut.* ἀφ-έξομαι, *gén.* ||  
*Diète sévère*, ἡ σκληρὰ διαίτα, ης. Ordonner l'ab-  
 stinence à un malade, τὸν νοσοῦντα σκληρῶς διαί-  
 τῶ, ὦ, *fut.* διαιτήσω.

**ABSTINENT**, τε, *adj.* ἐγκρατής, ἥς, ἐς.

**ABSTRACTION**, σ. f. ἀφαίρεσις, εως (ή), *Aristt.*  
 Par abstraction, ἐξ ἀφαίρεσιως, *Aristt.*

**ABSTRACTIVEMENT**, *adv.* ἐξ ἀφαίρεσιως, *Aristt.* ἀφαίρεματικῶς, *Néol.*

**ABSTRAIRE**, v. a. ἀφ-αιρίομαι, ὤμαι, *fut.*  
 αἰρήσομαι, *acc.*

**ABSTRAIT**, λιπε, *adj.* ἀφαίρεματικῶς, ἡ, ὄν,  
*Néol.* Les choses abstraites, τὰ ἐξ ἀφαίρεσιως οὐ  
 ἐν ἀφαιρίσει, *Aristt.* || Sciences abstraites, *abs-*  
*truses*, αἱ ἀπόκρυφοι ἐπιστήμαι, ὧν || Être abs-  
 trait, distrait, ἀλλοφρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

**ABSTRUS**, υαε, *adj.* ἀπόκρυφος, ος, ὄν.

**ABSRUDE**, *adj.* ἀτοπος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος,  
*sup.* ὠτατος) : ἄλογος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτα-  
 τος). N'est-il pas absurde de... ? πῶς οὐκ ἄλογόν ἐστι;  
*Dém.* Il faut être bien absurde, pour penser... πάν-  
 των ἀλογώτατον πιπύονθαι, ὅσοι νομίζουσι (πάσχω,  
*parf.* πιπύονθα : νομίζω, *fut.* ἴσω), *Isocr.*

**ABSRUDEMENT**, *adv.* ἀτόπως : ἄλῳγως.

**ABSRUDITÉ**, s. f. caractère de ce qui est  
 absurde, ἀτοπία, ας (ή). || Chose absurde, ἀτοπον  
 οὐ ἄλογόν τι (*neutre d'ἀτοπος οὐ d'ἄλογος*, ος, ὄν).  
 Ce serait le comble de l'absurdité de... ἀλογώ-  
 τατον πάντων ἂν εἴη (εἰμί, *fut.* ἴσομαι), *avec l'inf.*  
 Dire des absurdités, παρα-ληρέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**ABUS**, s. m. mauvais emploi d'une chose,  
 ἀπόχρησις, εως (ή) : παράχρησις, εως (ή). L'a-  
 bus des richesses, τὸ τοῖς χρήμασιν ἀπο-χρηθεῖν  
 οὐ παρα-χρηθεῖν (*infinit. de παρα-χράσμαι et d'ἀ-*  
*πο-χράσμαι*, ὤμαι). Abus de confiance, ἀπιστία,  
 ας (ή). Abus de la force, βία, ας (ή). Abus de  
 pouvoir, ὕβρις, εως (ή). || Abus de mots, κατά-  
 χρησις, εως (ή). Employer un mot par abus,  
 καταχρηστικῶς βῆμα τι ἐκ-φέρει, *fut.* ἐξ-έσω.

Abus, désordre, mal, κακίον, ὦ (τὸ). Le plus  
 souvent on n'exprime pas ce mot, et l'on se  
 sert d'un adjectif ou d'un participe neutre. Le  
 plus grand abus c'est que, πάντων δὲ χειρί-  
 στον, ὅτι... Il y a surtout deux abus très-nuisi-  
 bles, δύο ἐστὶ τὰ βλαβερώτατα, *Dém.* Il a  
 remède à tous ces abus, ταῦτα πάντα δι-ώρ-  
 θωσι (δι-ώρθω, ὦ, *fut.* ὤσω), *Isocr.* Réformer  
 les abus dans le gouvernement, τὰ τῆς πολιτείας

ἐπιαν-ορθῶς, ὦ, *fut.* ὤσω, *Isocr.* Telle est la force  
 des abus, τοσούτον ἐστὶν τὸ κακίον (ἐσθῆναι, *sans*  
*fut.* : κακίονος, *neutre de κακίονος*).

Abus, erreur, ἀμάρτημα, ατος (τὸ). C'est un  
 abus que de croire, *tournez*, il n'est personne  
 qui en son bon sens croie, οὐκ ἐστιν, ἐστις φρο-  
 νῶν οἷται (φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : οἶομαι, *fu'* εἰπῶ-  
 σομαι). || Peine perdue, ματαιοπονία, ας (ή). Ce  
 serait un abus, μάταιος ἂν εἴη πόνος (εἰμί,  
*fut.* ἴσομαι). || Tromperie, ἀπάτη, ης (ή). Ce n'est  
 qu'abus et tromperie, δόλος ἐστὶ πάντως καὶ  
 ἀπάτη. || Jugement rendu sans compétence, ἡ  
 περὶ τῶν μὴ καθ-κλόντων κρίσις, εως (καθ-κίω,  
*fut.* κῆω). Appeler comme d'abus, τὸν καθ-έκοντα  
 κριτὴν ἐπι-καλῶμαι, ὤμαι, *fut.* καλίσσομαι.

**ABUSER**, v. n. faire mauvais usage, ἀπο-  
 χράσμαι οὐ παρα-χράσμαι οὐ κατα-χράσμαι,  
 ὤμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — d'une confiance  
 pour accuser quelqu'un, τῷ πισπιστευμένῳ εἰς οὐ  
 πρὸς τινος διαβολήν. Si nous en abusons, ἰὰν  
 μὴ δικαίως τούτῳ χρώμεθα (*subj.* de χράσμαι,  
 ὤμαι). Usez, mais n'abusez pas, χρῶ, μὴ ἀπο-  
 χρῶ. || Abuser de son autorité sur quelqu'un,  
 τῇ ἐξουσίᾳ κατὰ τινος κατακλῶς χράσμαι, ὤμαι,  
*Phil.* : τινὸς κατα-κυριεύω, *fut.* κύσω, *Bibl.* ||  
 Abuser d'une femme, γυναῖκα δια-φθείρω, *fut.*  
 φθερῶ, *Lys.*

**ABUSER**, v. a. tromper, ἀπατάω οὐ ἐξ-απατάω,  
 ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : σφάλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* : παρα-  
 κρύω, *fut.* κρύσω, *acc.* : φινκῶ, *fut.* ἴσω,  
*acc.* Abuser par de belles paroles, δολίως λόγους  
 βουκλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, οὐ παρ-άγω, *fut.* ἀξω,  
*acc.* Abuser par des prestiges, κατα-γυπτῶ, *fut.*  
 εὔσω, *acc.* Facile à abuser, εὐεξαπάτητος, ος,  
 ὄν. Se laisser abuser, ἀπατάσμαι, ὤμαι, *fut.* πηί-  
 σομαι : σφάλωμαι, *fut.* σφαλῶμαι : παρα-κρού-  
 σμαι, *fut.* κρουσθήσομαι : βουκλιόμαι, ὤμαι, *fut.*  
 νηθήσομαι. — par quelqu'un, ὑπὸ τινος. || S'abuser,  
*se tromper*, γνῶμη σφάλωμαι, οὐ simplement  
 σφάλωμαι, *fut.* σφαλῶμαι : ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρ-  
 τήσομαι. Vous vous abusez tellement que...  
 τοσούτον τοῦ ἀληθοῦς ἡμάρτηκα, ὥστε... S'a-  
 buser dans ses espérances, τῆς ἀπιδος σφαλ-  
 λομαι, *fut.* σφαλῶμαι. Si je ne m'abuse, à  
 ce qu'il me semble, ἰμοὶ δοκεῖν : ὡς ἰμοὶ δοκεῖ  
 (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξῶ).

**ABUSIF**, ινε, *adj.* employé par abus, κατα-  
 χρηστικός, ἡ, ὄν. || Au fig. qui n'est pas bien,  
 οὐκ ὀρθός, ἡ, ὄν. || Injuste, ἀδικος, ος, ὄν (*comp.*  
 ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**ABUSIVEMENT**, *adv. par abus*, καταχρηστικῶς. || *Mal, à tort*, οὐκ ὀρθῶς. || *Injustement*, ἀδίκως.

**ACABIT**, *s. m. φύσις, εως (ή)*. D'un bon acabit, εὐφύης, ἥς, ἐς. Du même acabit, ἑμοφύης, ἥς, ἐς.

**ACADÉMICIEN**, *s. m. philosophe de la secte académique*, ἀκαδημαϊκός, οὐ (δ). || *Membre d'une académie*, ἐκ τῆς ἀκαδημίας (soubent. ὦν, ὄντες, partic. δ' ἐμὴ).

**ACADÉMIE**, *s. f. société savante*, ἀκαδημία, ας (ή). || *Académie d'armes*, παλαιστρα, ας (ή). *Académie de jeu*, κωκυτήριον, ου (τὸ).

**ACADÉMIQUE**, *adj. qui est de la secte académique*, ἀκαδημαϊκός, ή, ὄν. || *Qui est du style ou du genre académique*, ἐπιδεικτικός, ή, ὄν. *Style académique*, ή ἐπιδεικτικὴ λέξις, εως. *Discours académique*, ὁ ἐπιδεικτικὸς λόγος, ου.

**ACADÉMIQUEMENT**, *adv. ἐπιδεικτικῶς*.

**ACADÉMISTE**, *s. m. παλαιστρίτης*, ου (δ).

**ACANTHE**, *s. f. plante*, ἀκανθός, ου (ή).

**ACARIATRE**, *adj. δύσκολος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος)*: δυσχερής, ἥς, ἐς (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος): χαλεπός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος): κακότηδες, ης, ἐς (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος): πυκρός, ἄ, ὄν (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος).

**ACCABLANT**, *τε, adj. δυσαχθής, ἥς, ἐς*: ἐπαχθής, ἥς, ἐς: δυσφόρητος, ος, ον: δυσδαστακτός, ος, ον: βαρύς, εἶα, ὅ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος): χαλεπός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**ACCABLEMENT**, *s. m. état du corps abattu par la maladie*, ἀσθένεια, ας (ή): ἀδυναμία, ας (ή). Être dans l'accablement, ἀσθενίω, ὦ, fut. ἤσω. || *État de l'esprit abattu par la douleur*, ἀδυμία, ας (ή). Être ou tomber dans l'accablement, ἀδυμῶ, ὦ, fut. ἤσω. Tous les esprits sont dans l'accablement, πάντες τὸν νῦν εἰσι κατα-θεσθαιμένοι (κατα-βάλλω, fut. βαλῶ) ου κατα-πεπληγμένοι (κατα-πλήσσω, fut. πληξῶ). || *Accablement d'affaires*, πραγμάτων ἔχλος, ου (δ). Dans l'accablement d'affaires οὐ je suis, ἔμω πράγμασιν οὕτω περι-σπαμένω (περι-σπάω, ὦ, fut. σπάσω).

**ACCABLER**, *v. a. faire succomber par trop de charge*, κατα-βαρύνω ου κατα-βαρίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. — d'un fardeau, τῷ φορτίῳ. || *Accabler de coups*, πληγαῖς συν-τρίβω, fut. τρίψω, acc. *Accabler d'injures*, κατα-ονειδίζω, fut. ἴσω, acc. *Accabler de mauvais traitements*, καθ-υβρίζω, fut. ἴσω, acc. *Accabler par l'excès du travail*, κατα-

πονίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Être accablé sous le poids du travail, πόνους ἀπο-κάμνω, fut. καμῶμαι. Être accablé d'affaires, μυρίαις πράγμασι περι-σπάμαι, ὦμαι, fut. σπασθήσομαι. Être accablé de chagrin, τῇ λύπῃ κατα-δύομαι, fut. δύσομαι. Être accablé de mille douleurs, περιωδυνίαις πύζομαι, fut. πυσθήσομαι. Être accablé de sommeil, ὕπνῳ κατα-φέρωμαι, fut. κατα-ενεχθήσομαι. *Accablé de dettes*, κατάχρως, ως, ὦν. || *Accabler d'honneurs*, de louanges, μυρίαίς τιμαῖς, μυρίαῖς ἡγυμνίαις ἀπο-σιμνῶν, fut. υνῶ, acc. *Accablé de bienfaits*, μεγάλα ου τὰ μέγιστα εὐ-εργετήσῃ, ὦ, fut. ἤσω, acc.

**ACCAPAREMENT**, *s. m. μονοπωλία, ας (ή)*.

**ACCAPARER**, *v. a. συν-ανίεμαι, εὔμαι, fut. ανήσομαι, acc. Hérod. : μονοπωλίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Strab. Accaparer les denrées*, μονοπωλίαν τῶν ὠνίων κατα-συναίξω, fut. ἄσω, *Arist. || Au fig. Accaparer les suffrages*, τὰς ψήφους συν-συναίξω, fut. ἄσω.

**ACCAPAREUR**, *s. m. tournez par le verbe*.

**ACCÉDER**, *v. n. προσ-τίθεμαι, fut. θήσομαι, dat. Plur. : συν-αινέω ου συγκατ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, dat. Xén.*

**ACCÉLÉRATION**, *s. f. — du mouvement, ή τῆς κινήσεως ἐπίτασις, εως. — des affaires, tournez par le verbe.*

**ACCÉLÉRER**, *v. a. επι-ταχύνω, fut. υνῶ, acc. : επιείγω ου κατ-επιείγω, fut. επιείξω, acc. : επι-σπεύδω, fut. σπεύσω, acc. Accélérer le mouvement, τὴν κίνησιν επι-τείνω, fut. τενῶ.*

**ACCENT**, *s. m. inflexion de la voix, φθόγγος, ου (δ). Avoir un accent étranger*, ξενικόν τι φθίγγομαι, fut. φθίγξομαι. *Le plus souvent on tourne par voix*, φωνή, ἥς (ή). *Aux accents de sa voix*, πρὸς τὴν αὐτοῦ φωνήν. || *Parler avec accent, avec force*, ἐν-τείνω, fut. τενῶ : δια-τείνεμαι, fut. τενοῦμαι. || *Accent grammatical*, τόνος, ου (δ) : προσωδία, ας (ή). *Mettre l'accent sur une syllabe*, συλλαβὴν τονῶ, ὦ, fut. ὠσω.

**ACCENTUATION**, *s. f. ή προσωδία, ας. Les règles de l'accentuation, οἱ προσωδιακοὶ κανόνες, ὦν, Gramm.*

**ACCENTUER**, *v. a. marquer l'accent, τονῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Énoncer fortement*, ἐν-τείνω, fut. τενῶ, acc.

**ACCEPTABLE**, *adj. δεκτός, ή, ὄν : ἀπόδεκτος, ος, ον : εὐπρόσδεκτος, ος, ον. Qui n'est pas acceptable, ἀναπόδεκτος, ος, ον.*

**ACCEPTATION**, *s. f. ἀποδοχή, ἥς (ή). Fro-*

poser une loi à l'acceptation du peuple, νόμον εἰσ-φέρειν, fut. εἰσ-είσω.

**ACCEPTER**, v. a. δέχεσθαι ou ἀπο-δέχεσθαι ou προσ-δέχεσθαι ou ἀνα-δέχεσθαι, fut. δέξομαι, acc. Qui est accepté, δεχθείς ou ἀπο-δεχθείς ou προσ-δεχθείς ou ἀνα-δεχθείς, είσα, έν. Accepter la paix, τήν ειρήνην ὁμολογέω, ὦ, fut. ήσω. Accepter des conditions, ὁμολογίας συν-τίθεσθαι, fut. θέσομαι.

**ACCEPTION**, s. f. sens, signification, σημασία, ac (ή) : ἐρμηνεία, ac (ή) : νόος, οὐ (δ). Avoir telle ou telle acception, τοῦτο ἢ ἐκαίνο σημαίνω, fut. αὐῶ. Avoir une acception différente, ἄλλο τι σημαίνω. Avoir la même acception, ταὐτὸ σημαίνω. Mots qui ont la même acception, λέξεις συνώνυμοι, ὦν (αι). Ces mots sont employés dans la même acception, συν-ωνυμῶν ταῦτα (συν-ωνυμείω, ὦ, fut. ήσω). Qui a deux acceptions, διπλοσήμενος, oc, on, Aristt.

**ACCEPTION** de personnes, προσωπολήψια, ac (ή), Bibl. Faire acception des personnes, προσωποληπτέω, ὦ, fut. ήσω, Bibl. : τὰ πρόσωπα λαμβάνω, fut. λήψομαι, Bibl. Sans acception de personnes, ἀπροσωπολήπτως, Bibl.

**ACCÈS**, s. m. facilité d'approcher, πρόσδος, ou (ή). Donner accès à quelqu'un, πρόσδόν τινι δίδωμι, fut. δώσω. — dans un lieu, εἰς ου πρὸς τόπον. — auprès de quelqu'un, πρὸς τινα. D'un accès facile, εὐπρόσδος, oc, on : εὐπρόστος, oc, on. D'un accès difficile, δυσπρόσδος, oc, on : δυσπρόστος, oc, on. Avoir accès auprès de quelqu'un, τινὶ πλησιάζω, fut. ἀσώ.

**ACCÈS d'une maladie**, καταβολή, ης (ή), Dém. : εἰσβολή, ης (ή), Gal. Accès avec redoublement, παροξυσμός, οὐ (δ), Gal. Avoir un accès de fièvre, πορευθῆ ἀλίσκωμαι, fut. ἀλώσομαι, Luc. Il n'a eu qu'un accès, ἐπ'αὖ κατ-ἐλήφθη (κατα-λαμβάνω, fut. κατα-λήψομαι). || Accès de folie, ὁ τῆς μανίας παροξυσμός, οὐ. Avoir un accès de folie, τοῦ φρενέιν ἐξ-ίστασθαι, fut. ἐκ-στήσομαι. || Accès de colère, ὀργή, ης (ή). Dans un accès de colère, δι' ὀργῆς. Avoir un accès de colère, ὀργίζομαι ou παρ-οργίζομαι, fut. ὀσθήσομαι : παρ-εξήνομαι, fut. υνθήσομαι. || Par accès, par intervalles, ἐκ διαλείψεως. Il a des accès de libéralité, ἐστιν ὅτε μεγαλοπρεπῆς φαίνεται (φαίνομαι, fut. φανήσομαι).

**ACCESSIBLE**, adj. προσίτος, ή, έν. Très-accessible, εὐπρόστος, oc, on : εὐπρόσδετος, oc, εν. Peu accessible, δυσπρόσδος, oc, εν.

**ACCESSION**, s. f. consentement, συναίνεσις,

εως (ή) : συγκαταίνεσις, εως (ή). || **Accessissement**, addition, προσθήκη, ης (ή) : ἐπιβολή, ης (ή).

**ACCESSOIRE**, adj. πάριργος, oc, on. || *Subst.* πάριργον, ου (τό), Aristt. : προσθήκη, ης (ή), Dém. Être regardé comme un accessoire, έν προσθήκης μέρει εἶμι, fut. ἴσσομαι, Dém. Regarder comme un accessoire, έν παρίργῳ μέρει ου εν παρίργῳ τίθεσθαι, fut. θέσομαι, ου πειέσθαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι, acc. Les autres choses ne sont que des accessoires, τὰ δὲ ἄλλα προσθήκαι, Aristt.

**ACCESSOIREMENT**, adv. ἐκ παρίργου : έν παρίργῳ : παρίργως.

**ACCIDENT**, s. m. cas fortuit, συμφορά, ac (ή). Les accidents qui sont arrivés, τὰ συμ-έαντα. — qui arriveront, τὰ μέλλοντα συμ-βαίνειν (συμ-βαίνω, fut. ῥήσομαι). Il lui est arrivé un accident fâcheux, δεινόν τι αὐτῷ συν-έβη. S'il lui arrivait quelque accident, εἰ τι πάθῃ (πάσχω, fut. πείσομαι). Par accident, ἐκ τύχης. || Les accidents, en termes de philosophie, τὰ συμβεβηκότα, ὦν.

**ACCIDENTEL**, elle, adj. qui arrive par hasard, τυχερός, á, έν. || En termes de philos. συμβεβηκώς, οὐα, oc.

**ACCIDENTELLEMENT**, adv. par hasard, ἐκ τύχης. || En termes de philos. συμβεβηκώς.

**ACCLAMATION**, s. f. ἐπιφώνησις, εως (ή) : ἐπιφώνημα, ατος (τό) : εὐφημία, ac (ή). Pousser des acclamations, ἐπι-φωνέω, ὦ, fut. ήσω : ἐπὺ βόαω, ὦ, fut. ἐσθήσομαι : ἐπ-ευσφείω, ὦ, fut. ήσω, Hom. Recevoir avec de grandes acclamations, μετὰ μεγάλης εὐφημίας ὑπε-δέχεσθαι, fut. δέξομαι, acc. Hérodin.

**ACCLIMATER**, v. a. οικισίω, ὦ, fut. ὠσω, acc. — dans un pays, χώρα τινί. S'acclimater sous un ciel humide et froid, ὑγρῷ καὶ χειμερίῳ αἱερί ἐν-εθίζομαι, fut. ἐθισθήσομαι, Hérodin.

**ACCOINTANCE**, s. f. κοινωνία, ac (ή), Plat. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Avoir des accointances, τινὶ κοινωνέω, ὦ, fut. ήσω, Plat.

**ACCOLADE**, s. f. περιβολή, ης (ή), Plut. Donner l'accolade, περι-βάλλω, fut. ἐαλώ, Plut. — à quelqu'un, τινά.

**ACCOLER**, v. a. εμβρasser, περι-βάλλω, fut. ἐαλώ, acc. || Joindre, assembler, συν-άπτω, fut. άψω, acc. : προσ-άπτω, fut. άψω, acc.

**ACCOMMODABLE**, adj. εὐδιαλλάκτος, oc, εν.

**ACCOMMODAGE**, s. m. — des viandes, τῶν κρεῶν ἄρτυσις, εως. || Accommodage des cheuveux, ή τῆς κόμης διακόσμησις, εως.

**ACCOMMODANT**, *αἷτε*, *αἵ*, *εὐσύμμελος*, *ος*, *ον* : *εὐσυνάλλακτος*, *ος*, *ον* : *εὐάγωγος*, *ος*, *ον* : *εὐκόλος*, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : *ἐπιαιπός*, *ής*, *ίς* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*).

**ACCOMMODEMENT**, *s. m.* *αἰμοτέμεσις*, *διακοσμήσις*, *ως* (*ή*). || *Tempérament*, *μογος* *ισμός*, *μέτρον*, *ου* (*ό*). || *Conciliation*, *συναλλαγή*, *ής* (*ή*). **En venir à un accommodement**, *εἰς συναλλαγὴν συμ-βαίνω*, *fut.* *θήσομαι*.

**ACCOMMODER**, *v. a.* *arranger*, *apprêter*, *παρασκευάζω*, *fut.* *άσω*, *acc.* : *εὐτεπιζώ*, *fut.* *ίσω*, *acc.* || *Assaisonner*, *ἀρτύω*, *fut.* *ύσω*, *acc.* || *Mettre en ordre*, *δια-κοσμίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* : *δια-τάσσω*, *fut.* *τάξω*, *acc.* : *δι-οικονομῶ*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* : *δι-ευθετιῶ*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* **Accommoder ses affaires**, *τὰ πράγματα δι-ορθόομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ώσομαι*. || *Mettre en rapport avec*, *προσ-αρμῶ*, *fut.* *αρμύσω*, *acc.* : *προσ-οικισίω*, *ω*, *fut.* *ώσω*, *acc.* **Accommoder son discours au goût des auditeurs**, *πρὸς χάριν λέγω*, *fut.* *λήξω* *ou* *ήρῶ*. || *Satisfaire*, *convenir*, *χαρίζομαι*, *fut.* *ίσμαι*, *dat.* **Pour vous accommoder**, *πρὸς χάριν τὴν σὴν*. **Tout ce qui peut vous accommoder**, *ὅσα σοι πρὸς χάριν ἔστι* : *ὅσα σοι συμ-φέρει* (*συμ-φέρω*, *fut.* *συν-οίσω*). **Cela m'accommode**, *ταῦτά μοι καλῶς ἔχει* (*έχω*, *fut.* *έξω*). **Facile à accommoder**, *εὐκόλος*, *ος*, *ον*. **Difficile à accommoder**, *δύσκολος*, *ος*, *ον*. **Accommodez-moi de cette maison**, *iournez*, *vendez-la moi*, *τήνδε μοι τὴν οἰκίαν ἀπο-δοσο* (*ἀπο-δίδωμαι*, *fut.* *δώσομαι*). **Ce marchand vous accommodera au mieux**, *ῥῆστα ἐκείνῳ δια-πραξῆ* (*δια-πράσσομαι*, *fut.* *πραξέομαι*). || **Terminer à l'amiable**, *δια-τίθεμαι*, *fut.* *θήσομαι*, *acc.* : *δι-αλλάσσω*, *fut.* *αλλάξω*, *acc.* : *δια-λύω*, *fut.* *λύσω*, *acc.* — **un différend**, *une querelle*, *διαφοράν*, *έριν*.

**S'ACCOMMODER**, *prendre* *ses commodités*, *τὰ ἑαυτοῦ συμ-φέροντα ζητέω*, *ω*, *fut.* *ήσω* (*συμ-φέρειν*, *οντος*, *partic.* *neutre* *de* *συμ-φέρειν*). || **S'accommoder de**, *se contenter*, *ἀρκίεμαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ἀρκασθήσομαι*, *dat.* : *στέργω*, *fut.* *στέρξω*, *acc.* *ou* *dat.* : *ἀγαπάω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* *ou* *dat.* **S'accommoder de peu**, *ἐλίγω* *ἀρκίεμαι*, *οὔμαι*. || **S'accommoder à**, *se conformer*, *ἀκολουθῶ*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *dat.* **S'accommoder aux circonstances**, *τοῖς καιροῖς* *ou* *τοῖς πράγμασιν ἀκολουθῶ*, *ω*, *fut.* *ήσω* : *τοῖς παρῶσι συμ-φέρομαι*, *fut.* *συν-ενηχθήσομαι*, *Plut.* **S'accommoder aux désirs d'autrui**, *ταῖς ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι*, *fut.* *ίσμαι*. || **Ilse sont accommodés**, *αὐτανγές*, *συναλλαγὰς ἐποιήσαντο* (*ποιέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ήσομαι*).

**ACCOMPAGNATEUR**, *s. m.* *tourneux par le verbe*.

**ACCOMPAGNEMENT**, *s. m.* *action d'accompagner*, *ἀκολουθία*, *ας* (*ή*). || *Suites*, *conséquence*, *παρakoλύθημα*, *ατος* (*τή*). || *Accompagnement de musique*, *προσoφδία*, *ας* (*ή*). **Chanter avec accompagnement de flûte, de guitare**, *πρὸς αὐλόν*, *πρὸς κιθάραν ᾄδω*, *fut.* *ῥσομαι*. — **d'instruments quelconques**, *ὀργάνους προσ-ᾄδω*, *fut.* *ῥσομαι*.

**ACCOMPAGNER**, *v. a.* *aller avec*, *ἀκολουθῶ* *ου* *συν-ακολουθῶ* *ου* *παρ-ακολουθῶ*, *ω*, *f.* *ήσω*, *dat.* **Il les accompagnait dans leur marche**, *συν-επορεύετο αὐτοῖς* (*συν-πορεύομαι*, *fut.* *εύσομαι*), *Bibl.* **Les Arcadiens qui accompagnaient Évangre**, *οἱ παρ' Εὐανδρην Ἀρκάδες*, *ων*, *Plut.* **Accompagner par honneur**, *παρα-πίμπω*, *fut.* *πίμπω*, *acc.* *Plut.* — **pour servir de garde**, *δορυφορέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* *Thuc.* **Se faire accompagner d'une troupe d'esclaves**, *ὅπε πολλῶν ἐκιστῶν δορυφορέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *νήθσομαι*. **Accompagné de plusieurs personnes**, *σὺν πολλοῖς*. || **Acheter une maison accompagnée de son jardin**, *οἰκίαν αὐτῷ τῷ κήπῳ ὠνέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ὠνήσομαι*. || **La douleur accompagne ordinairement la volupté**, *ἔπεται τοῖς τερπνοῖς τὰ λυπηρά* (*έπομαι*, *fut.* *έψομαι*), *Plat.* || **Accompagner un présent de paroles obligeantes**, *προσoφιλῆς λόγους δῶρω ἐπι-τίθημι* *ου* *προσ-τίθημι*, *fut.* *θήσω*. **Il accompagna cette action de paroles violentes**, *κρατερὸν δὲ μῶθεν ἐπ-έτιλλε* (*ἐπι-τέλλω*, *fut.* *τελλῶ*), *Hom.* || **Accompagner, en t. de musique**, *προσ-ᾄδω*, *fut.* *ῥσομαι*, *dat.* — **avec la flûte**, *προσ-αυλῶ*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *dat.* **Accompagner sa voix d'un luth**, *ου* *s'accompagner*, *πρὸς κιθάραν ᾄδω*, *fut.* *ῥσομαι*. **Instruments dont on s'accompagne**, *τὰ προσoφδὰ ὄργανα*, *ων*.

**ACCOMPLIR**, *v. a.* *ἀπο-τελῶ*, *ω*, *fut.* *τελίω*, *acc.* : *τελειῶ*, *ω*, *fut.* *ώσω*, *acc.* **Accomplir une promesse**, *un désir*, *τὴν ὑπόσχεσιν*, *τὴν ἐπιθυμίαν ἀπο-πληρῶ*, *ω*, *fut.* *ώσω*. **Si mes désirs s'accomplissent**, *ἐάν κατ' ἐύχην μοι γίνηται* (*γίνομαι*, *fut.* *γινήσομαι*). **Cette prédiction s'est accomplie**, *ἀπο-τετελεσται τὸ μάντευμα* (*ἀπο-τελῶ*, *ω*, *fut.* *τελίω*). **Ses espérances ne s'accomplirent pas**, *τῆς ἐλπίδος ἀφ-ήμαρτα* (*ἀφ-αμαρτανω*, *fut.* *αμαρτήσομαι*). || **L'année étant accomplie**, *πληρωθέντος τοῦ ἐνιαυτοῦ* (*πληρῶ*, *ω*, *fut.* *ώσω*). **Il a cent sept ans accomplis**, *ἑπτα ἑπτά καὶ ἑκατὸν δια-τετέλεκα* (*δια-τελῶ*, *ω*, *f.* *τελίω*). || **Accompli**, *par-*



*fait, τέλειος, α, εν.* — sous tous les rapports, κατά πάντα. Qui est d'une vertu accomplie, τὴν ἀρετὴν οὐ τὰ ὅλα τέλειος, α, εν.

**ACCOMPLISSEMENT, s. m. : achèvement,** τελείωσις, εως (ή). || Accomplissement des desirs, ἡ τῶν ἐπιθυμιῶν ἀναπλήρωσις, εως. || Ses projets n'ont point eu leur accomplissement, τῶν βεβουλευμένων ἀπ'ἔτυχς (ἀπο-τυχάνω, fut. τυέξομαι).

**ACCORD, s. m. — de voix ou d'instruments,** ἀρμονία, ας (ή), Plat. : συμφωνία, ας (ή), Plat. Être d'accord, συμφωνέω, ὦ, fut. ήσω, dat. N'être pas d'accord, δια-φωνέω, ὦ, fut. ήσω. Qui est d'accord, σύμφωνος, ος, εν. Qui ne l'est pas, διάφωνος, ος, εν. || Accords, sons, accents, φθόγγοι, ων (αί) : μέλη, ὧν (τά). Accords mélodieux, μελωδία, ας (ή).

**ACCORD, conformité, συμφωνία, ας (ή) :** εὐαρμοστία, ας (ή). Être d'accord, συμφωνέω, ὦ, fut. ήσω : συν-αρμοστιά, ὦ, fut. ήσω : συν-αρμόζω οὐ συν-αρμόττω, fut. αρμόζω, ας (ή). — avec quelqu'un ou quelque chose, τινί, quelquefois πρὸς τινα, πρὸς τι. Être d'accord avec soi-même, ἑαυτῷ συμφωνέω, ὦ, fut. ήσω. N'être pas d'accord, δια-φωνέω, ὦ, fut. ήσω : δια-φίρομαι, fut. δι-είσομαι. — avec quelqu'un ou quelque chose, τινί. — avec soi-même, ἑαυτῷ δια-φίρομαι. || Accord de sentiments, ὁμόνοια, ας (ή). Être d'accord, en ce sens, ὁμονοέω, ὦ, fut. ήσω. Mettre d'accord, εἰς ὁμόνοιαν ἄγω, fut. ἄξω. Accord de vues, d'opinions, ὁμογνωμοσύνη, ης (ή). Être d'accord pour les opinions, ὁμογνωμονέω, ὦ, fut. ήσω. D'un commun accord, ἐκ μᾶς γνώμης. Tomber d'accord avec quelqu'un, τινί συμ-φίρομαι, fut. συν-είσομαι οὐ συν-ενεχθήσομαι : τινί συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσομαι. J'en tombe d'accord, καὶ γὰρ σύμ-φρημι, fut. φήσω. D'accord, soit, je le veux bien, εἰν (3<sup>e</sup> pers. pl. opt. prés. d'εἰμί).

**ACCORD, accommodement, ὁμολογία, ας (ή) :** συνθήκη, ης (ή) : συναλλαγή, ης (ή). Faire un accord avec quelqu'un, πρὸς τινα συνθήκας ποιόμαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. Garder l'accord qu'on a fait, τὰς συνθήκας φυλάσσω, fut. ἄξω. Le rompre, τὰς συνθήκας λύω, fut. λύσω. D'accord fait, ἀπὸ τοῦ συγκαμίνου, Polyb. || Accords, conventions préliminaires de mariage, ἐγγύη, ης (ή), Eustath.

**ACCORD, en t. de gramm. concordance des mots, σύνταξις, εως (ή).**

**ACCORDABLE, adj. συγγρηπτός, α, εν.**

**ACCORDANT, ante, adj. σύμφωνος, ος, εν.**  
**ACCORDÉ, s. m. fiancé, νυμφίος, ου (δ).** Accordée, s. f. νόμφη, ης (ή).

**ACCORDER, v. a. mettre d'accord un instrument, ἀρμόζω, fut. ἀρμόσω, acc.** Essayer d'accorder un luth, τὴν χλὺν παραιῶ, fut. ἄσω. || Mettre d'accord une chose avec une autre, ἀρμόζω οὐ συν-αρμόζω οὐ προσ-αρμόζω, fut. αρμόσω, acc. — avec une autre chose, ἄλλῃ τινί, οὐ πρὸς ἄλλο τι. || Concilier, δι-αλλάσσω οὐ συν-αλλάσσω, fut. ἄξω, acc. Différend qu'on ne peut accorder, ἡ ἀδιελλακτος ἱρις, ιδος. || Accorder ou faire accorder les mois, συν-τάσσω, fut. τάξω, acc.

**ACCORDEA, octroyer, συγ-χωρίω, ὦ, fut. ήσω, acc. :** κατα-αίνω, ὦ, fut. αίνισω, acc. Accorder par faveur, χαρίζομαι οὐ κατα-χαρίζομαι, fut. ίσομαι, acc. Accorder par un signe de tête, ἐπι-νύω, fut. νύσω, acc. Je vous accorde ma fille, τὴν παιδά σοι ἐγγράω, ὦ, fut. ἐγγυήσω, Hérod. Ayant accordé à Scipion la main de sa fille, Σκιπίωνι τὴν ἑαυτοῦ θυγατέρα κατα-αίνισας (αίνω, ὦ, f. αίνισω), Plut. Accorder la liberté à quelqu'un, ἐλευθερεῖν εἰναί τινα ἱάω, εἰώ, fut. ἱάσω. S'ils lui accordaient d'être le maître de tous les hommes, εἰάν πάντων αὐτῷ διδῶσιν ἀνθρώπων κυρίω γίνεσθαι (δίδωμι, fut. δώσω). Je vous accorde que cela soit ainsi, συγ-χωρῶ σοι τοῦτ' οὕτως ἔχειν (συγ-χωρίω, ὦ, fut. ήσω). Je vous accorde ce que vous dites, καὶ γὰρ σύμ-φρημι ὃ λέγεις (σύμ-φρημι, fut. φήσω), Dém.

**S'ACCORDEA, v. r. συμ-φωνέω, ὦ, fut. ήσω.** — avec quelqu'un, τινί. Ces choses s'accordent entre elles, ταῦτα συμ-φωνοῦν ἀλλήλοις. Les actions s'accordent avec les paroles, συμ-φωνοῦν τὰ ἔργα τοῖς λόγους. Ce qui s'accorde avec les faits, τὰ συν-ἔδοντα τοῖς ἔργοις (συν-ἔδω, fut. ἄσσομαι), Arist. Les savants s'accordent sur ce point, τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχουσιν οἱ σοφοὶ περὶ τούτου (έχω, fut. ἔξω), Isocr. Tout le monde s'accorde à donner le premier rang à la vertu, ὁμολογουμένην ἔχει παρὰ πάντων τὴν προτίμησιν ἡ ἀρετὴ (ὁμολογέω-ὦ, fut. ήσω), Basil.

**ACCOSTER, v. a. aborder, προσ-ίρχομαι, fut. ἐλεύσομαι, dat. || S'accoster des méchants, les fréquenter, τοῖς πονηρῶς ὁμιλέω, ὦ, fut. ήσω.**

**ACCOTER, v. a. appuyer, ἐρείδω οὐ προσ-ερείδω, fut. ἐρίσω, acc.** S'accoter contre un arbre, δένδρῳ ἐρείδομαι, fut. ἐρείσθήσομαι.

**ACCOUCHÉE, s. f. λαχῶ, gén. οὔς (ή).**

**ACCOUCHEMENT, s. m. τόκος, ου (δ) : λο-**

χαία, ας (ή). Douleurs de l'accouchement, ὡδὶς οὐ ὠδὶν, ἴνος (ή). Accouchement pénible, δυστοκία, ας (ή).

**ACCOUCHER**, *v. n. enfanter*, τίκτω, *fut. τέξομαι*, *acc.* Accoucher d'un garçon, ἀρρένωτο-κίω, ὦ, *fut. ήσω*. Accoucher d'une fille, θηλυ-τοκίω, ὦ, *fut. ήσω*. Accoucher de deux jumeaux, δισσογονίω, ὦ, *fut. ήσω*.

**ACCOUCHEA**, *v. a. aider une femme à accoucher*, μαίωμαι, *fut. μαίσομαι*, *acc.*

**ACCOUCHEUR**, *s. m. ὁ μαιεύμενος*, ου (*part. prés. de μαίωμαι*). L'art de l'accoucheur, ἡ μαίευτική, ἥς (*sous-ent. τέχνη*). Accoucheuse, *s. f. μαίευτρια*, ας (ή).

**S'ACCOUDER**, *v. r. διακυννίζομαι*, *fut. ίσομαι*. — sur quelque chose, ἐπὶ τινος.

**ACCOUPLEMENT**, *s. m. action d'unir par couples*, σύζευξις, εως (ή). || *Union des sexes chez les animaux*, ὄγκια ας (ή) : μίξις, εως (ή).

**ACCOUPLER**, *v. a. unir par couples*, συν-δυάω, *fut. άσω*, *acc.* : συ-ζεύγνυμι, *fut. ζεύξω*, *acc.* || *Rapprocher les sexes*, συν-δυάω, *fut. άσω*, *acc.* *Poll.* || *S'accoupler*, *v. r. ὀγκύω* *fut. εύσω*, *Aristt.* : μίγνυμαι, *fut. μιγήσομαι*, *Poll.* : συν-δυάω-μαι, *fut. ασθήσομαι*, *Xén.*

**ACCOURCIR**, *v. a. abréger en retranchant*, ἐπι-τέμνω, *fut. τεμῶ*, *acc.* || *Abréger en resserrant*, συ-στῶλω, *fut. στελῶ*, *acc.* || *Accourcir un chemin*, συντομωτέραν τὴν ὁδὸν ποιῶ, ὦ, *fut. ήσω*.

**ACCOURCISSEMENT**, *s. m. ἐπιτομή*, ἥς (ή) : συστολή, ἥς (ή). *Voyez* ACCOUCI.

**ACCOURIR**, *v. n. προσ-τρέχω*, *fut. δραμοῦ-μαι* : προσ-διδράσκω, *fut. προσ-δράσσομαι* : προσ-θίω, *fut. θύσσομαι*. — vers quelqu'un, τινὶ ου πρὸς τινα. Accourir en foule, συν-τρέχω, *fut. δραμοῦμαι*. Accourir à Rome, εἰς Ῥώμην σπεύδω, *fut. σπεύσσομαι*. Accourir au secours, βοηθίω, ὦ, *fut. ήσω*. — de quelqu'un, τινί.

**ACCOUTREMENT**, *s. m. στολισμός*, οῦ (ὀ).

**S'ACCOUTRER**, *v. r. στολίζομαι*, *fut. ισθήσο-μαι*. S'accoutre d'un vieil habit, ῥακίον περι-βάλλομαι, *fut. βαλλῶμαι*. Comme le voilà accou- tré, οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (ἀμπετχομαι, *fut. ἀμφέξομαι*), *Luc.*

**ACCOUTUMANCE**, *s. f. συνήθεια*, ας (ή).

**ACCOUTUMÉ**, *εκ*, *adj. ordinaire*, συνήθης, ας, ες : εἰσθῶς, υἷα, ὅς. C'était là l'ironie accou- tumée de Socrate, αὕτη ἐκείνη ἡ εἰσθῶτα εἰρω- νεία τοῦ Σωκράτους, *Plat.* Ma manière accou- tumée de deviner l'avenir, ἡ εἰσθῶιά μοι μαντικῇ,

*Plat.* A la manière accoutumée, κατὰ τὸ εἰσθῶς. Sa maladie accoutumée, ἡ συνήθης αὐτῷ νόσος, *Plut.* Rendre à un mort les devoirs accoutumés, τῷ τελευταίῳ τὰ συνήθη οὐ τὰ νομιζόμενα ποιῶ, ὦ, *fut. ήσω*.

**ACCOUTUMÉ**, *part. Voyez* ACCOUTUMER.

**ACCOUTUMER**, *v. a. ἰδιῶ οὐ συν-εθίζω*, *fut. εθίσω*, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινά τι ου πρὸς τι. — à faire quelque chose, τι ποιεῖν. Accoutumer à la servitude, au silence, δουλεύειν, σιωπῇ ἰδιῶ, *acc.* Il faut les accou- tumer à entendre cela, ἰδοῦσθαι αὐτοὺς τοιαῦτα ἀκούειν, *Isocr.* Accoutumant les jeunes gens à ces spectacles, συνήθεις ποιῶν τοὺς νέους ταῖς τοιαύ- ταις ὁψίσι (ποιῶ, ὦ, *fut. ήσω*), *Plut.*

**S'ACCOUTUMER**, *v. r. ἰδιζομαι οὐ συν-εθίζομαι*, *fut. εθισθήσομαι*. — à quelque chose, τί ου πρὸς τι. Accoutumé à faire quelque chose, ποιεῖν τι συν-εθισμένος, η, ου. Accoutumez-vous à n'avoir pas l'air maussade, θλιβε σκεπτόν μὴ σωθροπὸν εἶναι, *Isocr.* Accoutumé à cela, τούτοις ἐν-εθι- σμένος, *Herodn.* ou προσ-εθισμένος, η, ου, *Xén.* : τούτοις συνήθης, ης, ες, *Plut.* Accoutumés à la fatigue, τοῦ καμῖν ἰδῶδες ὄντας, *Plut.* || Être accou- tumé, avoir coutume, εἰσθῶς (*parf. d'έθω*, *im- pité*). Qui est accoutumé à tout critiquer, εἰσθῶς ὅτιον ἐπι-σκώπτειν (σκώπτω, *fut. σκώψω*). Ac- coutumée à rester à la maison, δι' ἑσους ἔχουσα οἶκοι κατα-μένειν (έχω, *fut. έξω* : κατα-μένω), *fut. μανῶ*, *Plut.* Accoutumé à rire, γλαστικός, ή, ὄν. — à pleurer, θρηνητικός, ή, ὄν, et ainsi de beaucoup d'autres mots. Qui n'est pas accou- tumé, ἀκήθης, ης, ες. — à quelque chose, τινός. Qui n'est pas accoutumé à perdre, τοῦ ζημιωσθαι ἄπειρος, ὅς, ου. || S'accoutumer à quelqu'un, τινί οικειόομαι, οὔμαι, *fut. ωθήσομαι*.

**ACCREDITER**, *v. a.* — quelqu'un, συν-ίστημι, *fut. συ-στήσω*, *acc.* — quelqu'un auprès d'un autre, τινά ἐπὶ τῷ τινί. S'accréditer auprès de quelqu'un, παρὰ τινι δέξιμα κτῶμαι, ὦμαι, *fut. κτήσομαι*. Homme fort accrédité, ἀνὴρ μεγά- λου αξιώματος. || Accréditer quelque chose, πι- στόομαι, οὔμαι, *fut. ώσομαι*, *acc.* — des fables, μύθους. — une nouvelle, ἀγγαλίαν. Conte accré- dité, πλάσμα πιστευόμενον, ου (*part. passif de πι- σταύω*, *fut. εύσω*). Cette nouvelle s'accrédite, ἡ φήμη πιστεύεται ου πίστειος τυγχάνει (τυγχάνω, *fut. τυέξομαι*). Cette opinion est fort accréditée, πλείστον ἰσχύει ἡδὲ ἡ δόξα (ισχύω, *fut. ύσω*).

**ACCROC**, *s. m. σχίσμα*, ατος (τό). Faire un

accro à son habit, *le déchirer*, τὸ ἱμάτιον σχίζω, *fut. σχίσω*.

**ACCROCHER**, *v. a. saisir avec un croc*, ἀρπάζω, *fut. άσω* ou *αἰσω*, *acc.* || *Attacher*, προσαρτάω, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.* Accrocher à un clou, ἀπὸ πασσαλίου ἀρτάω, *ω*, *fut. ήσω*, ou *κρεμάνωμι*, *fut. κρεμάσω*, *acc.* || *Arrêter*, ἐπ-έχω, *fut. ἐφ-έξω*, *acc.* : ἐν-έχω, *fut. ἐν-έξω*, *acc.* || *fut. accroché par son habit*, ἡ ἰσθὴς αὐτοῦ κατ-εσχέθη (*κατ-έχω*, *fut. καθ-έξω*). || *S'était accroché dans les buissons*, ἐν-ἐπέπλεκτο βάτους (*ἐμ-πλέκω*, *fut. πλέξω*). L'affaire est accrochée, ἐμ-πεπιδίσταται τὸ πρᾶγμα (*ἐμ-ποδίζω*, *fut. ίσω*). || *Heurter contre*, προσ-κρούω, *fut. κρούσω*, *dat.* Accrocher le char d'un autre, τινὸς ἄρματι προσ-κρούω. S'accrocher, *en parlant de deux chars*, συγ-κρούω, *fut. κρούσω*. || S'accrocher à, *se tenir à...* ἔχομαι, *fut. ἔξομαι*, *gén.* — à une branche, κλάδω. || Accrocher, *v. n. en parl. d'une poulie qui s'arrête*, ἐν-δάκνω, *fut. δήξομαι*, *Synés.*

**ACCROIRE**, *v. n. Faire accroire, persuader*, πείθω, *fut. πείσω*, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. || *leur fit accroire qu'il n'aspirait pas au souverain pouvoir*, δοξάν αὐτοῖς παρ-εἶχεν, ὡς οὐκ ἀντι-ποιεῖται τῆς ἀρχῆς (*παρ-έχω*, *fut. εἰώ*). || *En faire accroire à quelqu'un*, τινά φανακίζω, *fut. ίσω*. || *S'en faire accroire*, μεγαλαυχίω, *ω*, *fut. ήσω*. || *S'en fait trop accroire*, μαιζον φρονεῖ τοῦ δεινότες (*φρονέω*, *ω*, *fut. ήσω*).

**ACCROISSEMENT**, *s. m. αὔξησης*, *ως (ή)* : ἐπίδοσις, *ως (ή)*. Prendre de l'accroissement, ἐπιδοσιν λαμβάνω, *fut. λήψομαι*, *Isocr.*

**ACCROITRE**, *v. a. augmenter*, αὔξω ou αὐξάνω, ἐπ-αύξω ou ἐπ-αυξάνω, *fut. αυξήσω*, *acc.* || *Accroître*, *v. n. ou s'accroître*, *v. r. αὔξομαι* ou αὐξάνομαι, *fut. αυξηθήσομαι* : ἐπι-δίδωμι, *fut. δώσω*. Leur bonheur s'accroît sensiblement, πλείστον ἐπι-διδώσι πρὸς εὐδαιμονίαν, *Isocr.* Ses forces se sont accrues de beaucoup, μεγάλην αὐτῷ προσ-εγένετο δύναμις (*προσ-γίνομαι*, *fut. γενήσεται*), *Diod.*

**S'ACCROUPIR**, *v. r. υπο-καθ-έχομαι*, *fut. ἐδῶμαι*. S'accroupir au coin du feu, τῇ ἰστίᾳ παρακαθ-έκομαι. Être accroupi, θακίωω, *fut. ώσω*, *Plut.* : θακίω, *ω*, *fut. ήσω*, *Eschyl.*

**ACCROUISSMENT**, *s. m. θάκαμα*, *ατος (τι)*, *Soph.*

**ACCUEIL**, *s. m. υποδοχή*, *ῆς (ή)*. Faire accueil, ou faire un bon accueil. φιλοφρόνως δέ-

χομαι ou υπο-δέχομαι ou προσ-δέχομαι ou ἀνα-δέχομαι, *fut. δέξομαι*, *acc.* Faire un mauvais accueil, κακῶς υπο-δέχομαι, *fut. δέξομαι*, *acc.*

**ACCUEILLIR**, *v. a. υπο-δέχομαι* ou *προσ-δέχομαι* ou *ἀνα-δέχομαι*, *fut. δέξομαι*, *acc.* || *fut. bien accueilli*, ἀρμάνως ou φιλοφρόνως υπο-δέχθη. Accueillir quelqu'un en lui serrant la main en signe d'amitié, τινά διεξίόομαι, *ωμαι*, *fut. ώσομαι*. || Être accueilli d'un orage, ὑπὸ χαμῶνος κατα-λαμβάνομαι, *fut. ληφθήσομαι*.

**ACCUL**, *s. m. στενωχώρα*, *ας (ή)*.

**ACCULER**, *v. a. στενωχώνω*, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.* — contre un mur, πρὸς τοίχον. S'acculer, ἐριδόμεαι ou προσ-ερίδομαι, *fut. εριισθήσομαι*. — contre quelque chose, τινί.

**ACCUMULATION**, *s. f. σάρευσις*, *ως (ή)*.

**ACCUMULER**, *v. a. σαρύνω* ou *ἐπι-σαρύνω*, *fut. εύσω*, *acc.* : ἐπ-αγίζω, *fut. αγισθῶ*, *acc.* accumuler trésor sur trésor, χρυσὸν ἀπλῆτον συν-άγω, *fut. αἰώ*, *Basil.*

**ACCUSABLE**, *adj. ὑπόδικος*, *ος, ον*.

**ACCUSATEUR**, *s. m. αἰσας*, *s. f. κατηγορος*, *ου (δ, ή)*. L'accusateur et l'accusé, ὁ διώκων καὶ ὁ φεύγων, *gén. οντος* (*partic. prés. de διώκω* et *de φεύγω*).

**ACCUSATIF**, *s. m. αἰτιατική*, *ῆς (ή)*, *sous-ent. πτώσεως*.

**ACCUSATION**, *s. f. κατηγορία*, *ας (ή)*. Accusation en forme, γραφή, *ῆς (ή)*. Accusation, *c'est-à-dire imputation*, reproche, αἰτία, *ας (ή)* : ἐγλήσις, *ως (ή)* : ἐγλήσιμα, *ατος (τὸ)*. Intenter une accusation contre quelqu'un, κατὰ τινος κατηγορίαν ποιεῖμαι, *ωμαι*, *fut. ποιήσομαι*. Intenter en justice une accusation d'illegalité contre quelqu'un, παρανόμων γραφὴν ou simplement παρανόμων (*sous-ent. γραφὴν*) τινά γράφομαι, *fut. γράψομαι*, *Dém.* Intenter à quelqu'un une fausse accusation, αἰτίαν ψευδῆ τινί ἐπ-άγω, *fut. αἰώ*. Mettre hors d'accusation, τῆς αἰτίας τινά ἐξ-αίρω, *ω*, *fut. ήσω*. Repousser aisément une accusation, αἰτίαν εύχερῶς διαλύω, *fut. λύσω*. Rejeter l'accusation sur un autre, τὴν αἰτίαν τινί ἀνα-τίθωμι, *fut. θήσω*. Souffrir l'accusation la plus injuste, ἀδικοτάτην αἰτίαν υπο-μίνω, *fut. μινῶ*. Beaucoup d'accusations s'élèvent contre lui, πολλαὶ κατηγορίαι κατ' αὐτῷ γίγνεται (*γίνομαι*, *fut. γενήσεται*). || *Chefs d'accusation*, ἐγλήσιματα, *ων (τὰ)*. Répondre aux chefs d'accusation, πρὸς τὰ ἐγλήσιματα ἀπο-λογίζομαι, *ωμαι*, *fut. ήσομαι*.

**ACCUSÉ**, *s. m.* ὁ φεύγων, οὐτος (*partie de φεύγω*). L'accusé, *s. f.* ἡ φεύγουσα, κς.

**ACCUSER**, *v. a.* κατηγορέω, ὤ, *fut.* ἴσω, avec le *gén.* de la personne et l'*acc.* de la chose. — quelqu'un d'une injustice, τινὸς ἀδικήμα. — un fils auprès de son père, τοῦ υἱοῦ πρὸς τὸν πατέρα. Accuser en forme, au criminel, γράφομαι, *fut.* γράβομαι, *acc.* Accuser quelqu'un de trahison, προδοσίας τινὰ γράφομαι. Être accusé de..., φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *gén.* Dans le sens plus vague d'imputer, faire un reproche, on emploie souvent ἔγ-καλῶ, ὤ, *fut.* καλίσω, avec le *dat.* de la personne et l'*acc.* de la chose, ou αἰτιάομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι, avec l'*acc.* de la personne. Accuser quelqu'un d'impiété, ἀσεβείαν τινε ἔγ-καλῶ, ὤ, *fut.* καλίσω. On accuse la fortune de ce que..., ἔγ-καλεῖται τῇ τύχῃ ὅτι, *Arist.* On ne nous accusa jamais de posséder injustement, οὐδαίς οὐδέποτε ἡμῖν ἐνεκαλοῦσιν ἀδικίαν κακηνέμεναι, *Thuc.* Je vous accuse de manger sans rien faire, αἰτιάομαι σι ἀργὸν ἐσθίειν (αἰτιάομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι), *Xén.* Il vous accuse d'avoir fait cela, ἐμ-αιτιάται ὑμᾶς τοῦτο ποιῆσαι, *Aristoph.* On accuse mes discours, περὶ τοὺς λόγους αἰτίαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Plat.* On m'accuse de cela, αἰτίαν ἔχω τούτου οὐ ἐπὶ τούτῳ. *Xén.* On l'accuse d'être trop doux, αἰτίαν ἔχει πραΰτατος εἶναι, *Synés.* De quoi m'accuse-t-on? τίς ἡ αἰτία; || Il s'accusait de sa témérité, ἑαυτῷ ἐπ-εμέμεστο τῆς τολμῆς (ἐπ-εμέφομαι, *fut.* μέψομαι), *Luc.* S'accuser d'une faute, ἑαυτοῦ ἀμαρτίαν ὁμολογέω, ὤ, *fut.* ἴσω.

**ACÉPHALE**, *adj.* ἀκέφαλος, ος, ὄν.

**ACERBE**, *adj.* στρυφνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Au *fig.* πικρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**ACERBITÉ**, *s. f.* στρυφνότης, ης (ἡ).

**ACÉRÉ**, *κς*, *adj.* ὀξὺς, εἰα, ὄν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος).

**ACÉTABLE**, *s. m.* κοτύλη, κς (ἡ).

**ACRESCENT**, *κς*, *adj.* ὀξυνόμενος, η, ὄν (*partic. passif* ὀξύνω, *fut.* ὀξύνω), *Gal.*

**ACÉTEUX**, *κς*, *adj.* ὀξυρός, ἄ, ὄν.

**ACHALANDER**, *v. a.* εὐδαιμονοῦν ποίω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* Achalandé, ἑε, εὐδαιμονος, ος, ὄν : συχνός, ἡ, ὄν.

**ACHARNEMENT**, *s. m.* fureur implacable, ἡ ἀπαραιτήτος ὀργή, κς. Avec acharnement, ἀπαραιτήτως. || Passion effrénée, μανία, κς (ἡ). Pour-

suivre avec acharnement quelque chose qu'on désire, τινὶ ἐπ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. || Opiniâtreté, αἰσθαδία, κς (ἡ). Soutenir avec acharnement, αἰσθαδῶς δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Poursuivre avec acharnement, ἔγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* Voyez **ACHARNER**.

**ACHARNER**, *v. a.* exciter à se battre. ἐπ-στρένω, *fut.* στρένω, *dat.* *Thuc.* || S'acharner, *v. i.* s'attacher avec fureur à sa proie, ἔγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* S'acharner à la poursuite des ennemis, τοῖς πολεμίοις ἔγ-καίμαι, *Plut.* S'acharner sur les ruines de la ville, τοῖς λαϊψάνοις τῆς πόλεως ἔγ-καίμαι, *Synés.* Acharné, ἑε, ἀδιᾶλλακτος, ος, ὄν : ἀπαραιτήτος, ος, ὄν. Être acharné contre quelqu'un, πρὸς τινὰ ἀδιᾶλλακτῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Annibal, l'ennemi le plus acharné des Romains, ὁ τοῖς Ῥωμαίοις δυσμενέστατος Ἀννίβας. S'acharner au travail, τῷ πόνῳ προσκαρτερέω, ὤ, *fut.* ἴσω.

**ACHAT**, *s. m.* acquisition, ὥνησις, εως (ἡ). Achat fait au marché, ἀγόρασος, εως (ἡ) : ἀγορασία, κς (ἡ) : ἀγορασμός, ὤ (ὁ). Faire un achat, voyez **ACHETER**. || Chose achetée, ὥνημα, ατος (τὸ) : ἀγορασμα, ατος (τὸ).

**ACHE**, *s. m.* plante, σάδιον, ου (τὸ).

**ACHEMINEMENT**, *s. m.* ἐφοδιον, ου (τὸ). — au bonheur, τῆς εὐδαιμονίας οὐ εἰς τὴν εὐδαιμονίαν.

**ACHEMINER**, *v. a.* προ-άγω, *fut.* προ-ἄξω, *acc.* Acheminer quelqu'un aux honneurs, εἰς τὰς ἀρχὰς τινε προ-οδοποιέω, ὤ, *fut.* ἴσω. Acheminer une affaire à sa fin, τὸ πρᾶγμα προ-άγω, *fut.* ἄξω. || S'acheminer, être ou se mettre en route, πορεύομαι, *fut.* πορεύσομαι. || S'acheminer, s'avancer, προ-βαίνω, *fut.* ἐθίσομαι. S'acheminer aux honneurs, εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κίπτω, *fut.* κώψω.

**ACHETER**, *v. a.* ἀνέμαι, οὔμαι, *fut.* ἀνήσμαι (*asor.* ὠνησάμην οὐ ἐπριάμην), *acc.* — de quelqu'un, παρά τινος. — presque pour rien, ἀντ' οὐδενός. — pour de l'argent, χρημάτων. — à bon marché, εὐλίγου. — cher πολλοῦ. — deux ou trois oboles, δύο ἢ τριῶν ὀβολῶν. Cette maison a été achetée fort cher, ἡ οἰκία κλειστόν ἐωνήθη. Acheter au marché, ἀγοράζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Acheter une robe à des marchands, ἀγοράζω χιτῶνιον παρὰ τῶν πωλοῦντων. Je veux m'acheter une voiture, ὄχημα πορίσασθαι οὐ πορῶσθαι μὲλλω, *fut.* μελλήσω (πορίζομαι, *fut.* ἴσομαι). Avoir envie d'acheter, ὠνητιάω, ὤ, *fut.* ἄσω,

**acc.** : ὠνησιώ, sans *fut.* Qu'on peut acheter, ὠνος, α ου ος, ον : ὠνητός, ή, ὄν. Qu'on n'a pas besoin d'acheter, ἀπρίατος, ος, ον. Acheté, au propre et au fig. ὠνητός, ή, ὄν. Décret obtenu par des suffrages achetés, τὸ ὠνητὸν ψήφισμα, ατος. J'achète la gloire au prix de ma vie, ὠνούμαι τῆς ψυχῆς τὴν δόξαν, *Plut.* L'honneur s'achète au prix du sang, αἵματος ὠνία ἰστίην ή ἀρετή, *Eschin.* La gloire ne s'achète pas à prix d'argent, δοξα οὐκ ὠνητῇ χρημάτων, *Isocr.*

**ACHETEUR**, *s. m.* ὠνητής, οὐ (δ) : ἀγοραστής, οὐ (δ).

**ACHEVEMENT**, *s. m.* τελειώσεις, εως (ή).

**ACHEVER**, *v. a.* ἀπο-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω, *acc.* : τελισίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀνώω ου ἀνώτω, *fut.* ἀνώσω, *acc.* Achever son discours, τὸν λόγον δια-περαίνω, *fut.* ανῶ. Il ne peut venir à bout d'achever son discours, οὐδ' ἐξ-ανύσαι τὸν λόγον δύνανται (ἐξ-ανύω, *fut.* -ανύσω). Achever un ouvrage, τὸ ἔργον ἀπεργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι. La guerre serait déjà achevée, δι-ἐπείπρακτ' ἂν ὁ πόλεμος (δια-πράσσομαι, *fut.* πραγθίσσομαι). Achever de compter, δι-αριθμῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Achever d'instruire, δια-παιδεύω, *fut.* εύσω, et ainsi d'un grand nombre d'autres verbes. || Achever, ôter un reste de vie, κατ-εργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι, *acc.* Il l'acheva d'un coup de hache, κατ-ειργάσατο αὐτὸν πέλκει. || Achevé, accompli, parfait, ἀπο-τετελεισμένος, η, ον (*partic.* δ'ἀπο-τελίσω, ὦ) : τελίος, α, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Achevé de tout point, κατὰ πάντα τελίος, α, ον.

**ACHOPPEMENT**, *s. m.* Pierre d'achoppement, πρόσκειμα, ατος (τὸ).

**ACIDE**, *adj.* ὀξύς, εἰα, ὕ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος) : ὀξέωδης, ης, ες, *Gal.* Les acides, τὰ ὀξέωδη, ὦν, *Gal.*

**ACIDITÉ**, *s. m.* ὀξύτης, πτος (ή), *Al. Apter.*

**ACIDULE**, *adj.* ὑποξύς, υς, υ, *Diose.*

**ACIER**, *s. m.* χαλῦψ, υβος (δ). Fait d'acier, χαλυβικός, ή, ὄν.

**ACOLYTE**, *s. m.* ἀκόλυτος, ου (δ), *Eccl.*

**ACONIT**, *s. m.* plante, ἀκόνιτον, ου (τὸ).

**ACOQUINER**, *v. r.* προσ-εἰζίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι, *dat.* S'acoquiner à une vie molle et saine, ἐπὶ τὸ ῥαθυμαῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

**ACoustIQUE**, *adj.* ἀκουστικός, ή, ὄν. || L'acoustique, science, ή ἀκουστική, ης (*sous-ent.* τέχνη).

**ACQUÉREUR**, *s. m.* κτήτωρ, ορος (δ). L'ac-

quéreur de ce champ, ὁ τὸν ἀγρὸν κτησάμενος, ου (*partic. aor. 1<sup>er</sup>* de κτάομαι, ὦμαι).

**ACQUÉRIR**, *v. a.* κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* Acquérir en outre, ἐπι-κτάομαι ου προσ-κτάομαι, ὦμαι, *acc.* Acquérir ou s'acquérir un très-grand renom, μεγίστης δόξης ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. Sachez que l'expérience s'acquiert par la pratique, ἰσθὶ τὴν ἐμπειρίαν γινώσκω ἐκ τῶν πράξεων (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι : Acquis, ise, *part.* κτηθείς, εἰσα, ἐν.— par quelqu'un, τινί. Cet homme m'est tout acquis, ὅς-τος ἐμοὶ ὥσιεται (οἰσιώω, ὦ, *fut.* ὠσω).

**ACQUÊTS**, *s. m. pl.* τὰ κτητά, ὦν.

**ACQUIESCENCEMENT**, *s. m.* συγκατάθεσις, εως (ή). Acquiescement aux volontés de quelqu'un, ή πρός τινα εὐταξία, ας. Donner son acquiescement à... συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Le refuser, ἀπειθῶ, *fut.* ήσω, *dat.*

**ACQUIESCER**, *v. n.* συγκατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* : συγκατ-ανίω, ὦ, *fut.* ανίσω, *dat.* Acquiescer aux propositions, τοῖς παρα-καλυμμένοις συγκαταίνω, *fut.* γινήσομαι, *Dém.*

**ACQUISITION**, *s. f.* l'action d'acquérir, κτήσις, εως (ή). || La chose acquise, κτήμα, ατος (τὸ). Faire des acquisitions, *voyez* ACQUERIR.

**ACQUIT**, *s. m.* ἔκτισις, εως (ή). || Pour l'acquit de sa conscience, par manière d'acquit, ἀφοσιώσις χάριν, πρὸς ἀφοσίωσιν. Faire quelque chose pour l'acquit de sa conscience ou par manière d'acquit, ἀφ-οσιόομαι, ὦμαι, *fut.* οσιώσομαι, *acc.* *Plut.*

**ACQUITTER**, *v. a.* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Acquitter un accusé, τῆς αἰτίας τινὰ ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, ου ἀφ-ήμι, *fut.* ἀφ-ήσω. Acquitter une promesse, τὴν ὑπόσχισιν ἐπι-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω. Acquitter sa conscience, ἀφ-οσιόομαι, ὦμαι, *fut.* οσιώσομαι. Acquitter une dette, ου s'acquitter d'une dette, τὸ χρέος ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω. S'acquitter d'un vœu, τὴν εὐχὴν ἀπε-δίδομι, *fut.* δώσω. S'acquitter d'un devoir, τὸ καθήκον ἀπο-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω. Se bien acquitter d'un ouvrage, τὸ ἔργον εὖ ἐπι-τελίσω, ὦ. S'acquitter d'une charge, λειτουργίαν λειτουργέω, ὦ, *fut.* ήσω. — d'une ambassade, προσεβίαν προσεβίω, *fut.* εύσω.

**ACRE**, *s. f.* mesure de terre, τὸ πλεθρον, ου.

**ACRE**, *adj.* qui a de l'acreté, δριμύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος).

**ACRETÉ**, *s. f.* **ACRIMONIE**, *s. f.* δριμύτης, πτος (ή).

**ACRIMONIEUX**, *κρουα*, *adj.* δριμύς, εἰς, ὅ (comp. ὑπέρως, *sup.* ὑτάτος).

**ACROSTICHE**, *s. m.* ἀκροστιχίς, ἴδως (ἦ).

**ACROTÈRES**, *s. m. pl.* ἀκρωτήρια, ὡν (τὰ).

**ACTE**, *s. m.* action, ἔργον, ου (τὸ) : πράξις, *ως* (ἦ). Faire un acte glorieux, κάλλιστον ἔργον ἐργάζεσθαι, *fut.* ἐργάσσεσθαι. Acte de sagesse, σωφρόνημα, ατος (τὸ). Acte d'audace, τόλμημα, ατος (τὸ). On forme ainsi un très-grand nombre de substantifs. On peut aussi tourner par l'*adj.* neut. Cet acte de sagesse, τὸ σοφὸν τοῦτο, *Dém.* ou par le participe neutre : Actes d'administration, τὰ πεπολιτευμένα, *Dém.* || Écrit public, γραφή, ἥς (ἦ) : γράμματα, ὡν (τὰ). Prendre acte de... ἀπογράφωμαι, *fut.* ἀράψομαι, *acc.* Le lieu où l'on garde les actes, τὸ γραμματοφυλάχιον, ου. || Thèse publique, ἐπίδειξις, *ως* (ἦ). || Partie d'une pièce de théâtre, ἐπισόδιον, ου (τὸ), *Arist.* : πράξις, *ως* (ἦ), *G. M.*

**ACTEUR**, *s. m.* qui joue sur un théâtre, ὑποκριτής, οῦ (ὁ). Acteur tragique, τραγῳδός, οῦ (ὁ). — comique, κωμῳδός, οῦ (ὁ). || Qui prend part à une action, ὁ μετ-έχων, οντος (partic. de μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω), *gén.* Il était le principal acteur dans cette affaire, πλείστον μετέχευ τοῦ πράγματος.

**ACTIF**, *ινκ*, *adj.* ἐνεργός, ὅς, ὄν (comp. ὀστέρος ou ἰστέρος, *sup.* ὀτάτος ou ἰστάτος). Homme actif en toutes choses, ἀνὴρ ἐπὶ πάντα ὄξιος. Prendre une part active à... πλείστον μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* || La vie active, ὁ πρακτικὸς βίος, ου. Philosophie active, ἡ πρακτικὴ φιλοσοφία, ας. || Actif, *en t. de gramm.* ἐνεργητικὸς, ἦ, ὄν.

**ACTION**, *s. f.* activité, mouvement, ἐνέργεια, ας (ἦ). Sans action, ἀργός, ὅς, ὄν. Qui est en action, ἐνεργός, ὅς, ὄν. Vie pleine d'action, βίος ἐνεργός ou πρακτικός, οῦ (ὁ). || Parler avec action, διατινέσθαι, *fut.* τινεύμαι.

**ACTION**, *geste, débit*, ὑπόκρισις, *ως* (ἦ). Le talent de l'action, ἡ ὑποκριτικὴ δύναμις, *ως*. Action animée, ἡ ἐνεργὸς ὑπόκρισις, *ως*. — languissante, ἡ ἀσθενὴς ὑπόκρισις, *ως*. Orateur sans action, ῥήτωρ ἀνυπόκριτος, ου (ὁ).

**ACTION**, tout ce qui se fait, ἔργον, ου (τὸ) : πράξις, *ως* (ἦ). Faire une mauvaise ou une bonne action, φαῖλόν τι, καλόν τι πράσσω, *fut.* πράξω. (On sous-entend ἔργον.) Il a fait beaucoup de belles actions, πολλά καλὰ κατέωρωσε (κατ-ορώω, ὦ, *fut.* ὥσω), *Dém.* Se distinguer par ses belles actions, λόγου ἄξια

ἔργα ἀποδεικνύμαι, *fut.* δείξομαι, *Hérod.* Il n'a fait aucune action célèbre, οὐδὲν μέγα ἔργον ἀπ' αὐτοῦ ἐγίνετο (γίνεσθαι, *fut.* γινήσομαι), *Hérod.* Les actions de quelqu'un, τὰ τινι πεπραγμένα (πράσσω, *fut.* πράξω). Ses actions les plus brillantes, τὰ σημανότατα τῶν ὑπ' ἐκείνου πεπραγμένων. Le monde loue toutes vos actions, ἅπαν ὁ, τι ἂν σὺ πράξης, ἐπ-αινοῦσι (ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω). Ne cachez aucune de vos actions, μηδὲν ἀπό-κρύπτει, ὧν ἂν ποιήσῃς (ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω : ποίω, ὦ, *fut.* ἦσω). Ils se sont distingués par des actions plus grandes et plus honorables, μεῖζω καὶ πλείονος ἄξια κατ-εργάσαντο (κατ-εργάζομαι, *fut.* ἐργάσομαι), *Isocr.* Action injuste, ἀδίκημα, ατος (τὸ). Action impie, ἀσέιχημα, ατος (τὸ). Et ainsi de beaucoup d'autres substantifs.

**ACTION**, combat, μάχη, ἥς (ἦ) : συμβολή, ἥς (ἦ). Engager l'action, εἰς μάχην συμβάλλω, *fut.* βαλῶ. — avec quelqu'un, τινί. Il s'engagea une action, μάχη ἐγίνετο (γίνεσθαι, *fut.* γινήσομαι). — entre eux, αὐτοῖς. L'action fut fort chaude, καρτερὰν τὴν μάχην ἐποίησαντο (ποιέωμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἦσομαι).

**ACTION**, poursuite en justice, au criminel, γραφή, ἥς (ἦ). Intenter une action à quelqu'un, γραφὴν τινι εἰς-φέρω, *fut.* εἰσώ : τινὰ γράφομαι, *fut.* γράψομαι : τινὰ διώκω, *fut.* διώξομαι. — pour un meurtre, φόνου. — pour des injures, ὕβριος. || Poursuites en matière civile, δίκη, ἥς (ἦ) Avoir action contre quelqu'un, πρὸς τινὰ δίκην λαγχάνω, *fut.* λήξομαι. Intenter une action, *en ce sens*, δίκην τινὶ γράφω, *fut.* γράψω.

**ACTION**, fable d'un poëme, μῦθος, ου (ὁ). Que l'action soit une et entière, δεῖ τὸν μῦθον ἓν τι καὶ ὅλον γίνεσθαι (γίνεσθαι, *fut.* γινήσομαι), *Arist.*

**ACTION**, part dans une société de commerce, μοῖρα, ας (ἦ). Avoir une action dans une société, συμμορίας τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω.

**ACTIONS** de grâces, χαριστήρια, ὡν, (τὰ), *Hérod.* Offert en actions de grâces, χαριστήριος, ας, ου, *Phil.* Discours prononcé en actions de grâces, χαριστήριος λόγος, ου (ὁ), *Jud.* Offrir aux dieux un sacrifice d'actions de grâces, χαριστήρια τοῖς θεοῖς ἀπο-τελεῖω, ὦ, *fut.* τελέσω, *Xén.* ou θύω, *fut.* θύσω, *Arr.* Rendre des actions de grâces, εὐχαριστέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *Dém.* — à quelqu'un, τινί. Voyez GRÂCES.

**ACTIONNER**, *v. a.* *poursuivre en justice*, *διώκω*, *fut.* διώξομαι, *acc.*

**ACTIVEMENT**, *adv.* *d'une manière active*, *ἐνεργῶς*. || *Dans un sens actif*, *ἐνεργητικῶς*.

**ACTIVITÉ**, *s. f.* *vertu d'agir*, *ἐνέργεια*, *ac* (ἦ). Le poison a une grande activité, *ἐνέργεια μεγάλη τῷ φαρμάκῳ πρόσ-εστι* (πρόσ-ειμι, *fut.* ἴσονται). || *Ardeur, zèle*, *σπουδή*, *ἡς* (ἦ). Il met la plus grande activité, *σπουδὴν ποιῖται πᾶσαν* (ποιέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσονται). — à quelque chose, *περί τι* ou *ἐπὶ τινι*. — à faire quelque chose, *ὅπως τι πράξῃ* ou *ὥστε τι πράξει*. Ils travaillent avec la plus grande activité à s'enrichir, *πλείστην ποιῶνται σπουδὴν, ὥστε χρημάτων τυχεῖν* (τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Pour suivre une chose avec activité, *πράγματι ἐγ-ομαι* ou *πρόσ-κειμαι*, *fut.* κίσεμαι.

**ACTUEL**, *ELLE*, *adj.* *réel, effectif*, *ἀληθής*, *ἡς*, *ἑς*. Les choses actuelles, *les réalités*, *τὰ ὡς ἀληθῆ*, *ὧν* : *τὰ ὄντα* ou *τὰ ἔργα ὄντα*, *ὧν* (*part.* *neutre d'εἶμι*, *fut.* ἴσονται). || *Présent*, *παρ-ών*, *ὧσα*, *ὧν* (*part.* *prés.* *de πάρ-ειμι*, *fut.* ἴσονται). Les circonstances actuelles, *τὰ παρ-όντα πράγματα*, *ὧν*, *Dém.*

**ACTUELLEMENT**, *adv.* *réellement*, *ὁντως* : *τῷ ὄντι* : *ἐργῷ* ou *τῷ ἔργῳ*. || *Présentement*, *ἐν τῷ παρ-όντι* : *νῦν* : *τὰ νῦν* : *τὸ νῦν εἶναι*.

**ADAGE**, *s. m.* *paroimía*, *ac* (ἦ)

**ADAPTER**, *v. a.* *προσ-αρμοῶ* ou *προσ-αρμόττω*, *fut.* αρμόσω, *acc.* — *les lois aux mœurs, τους νόμους τοῖς ἥθεσι*. Cela n'est pas adapté au sujet, *οὐκ εὐαρμόστως ἔχει τοῦτο πρὸς τὴν ὑπόθεσιν* (ἐχω, *fut.* ἔξω). Exorde qui peut s'adapter à plusieurs sujets, *προόμιον εἰς πολλοὺς λόγους εὐχρηστον*, ou (τὸ).

**ADDITION**, *s. f.* *action d'ajouter*, *πρόσθεσις*, *εως* (ἦ). || *Ce qu'on ajoute*, *προσθήκη*, *ἡς* (ἦ). || *Règle d'arithmétique*, *ἀριθμῆς*, *εως* (ἦ), *G. M.*

**ADDITIONNEL**, *ELLE*, *adj.* *πρόσθετος*, *ος*, *ον*.

**ADDITIONNER**, *v. a.* *συν-τίθημι*, *fut.* συνθήσω, *Eucl.* : *συν-άπτω*, *fut.* συν-άψω, *G. M.* Nombres additionnés, *οἱ συγ-κείμενοι ἀριθμοί*, *ὧς* (σὺγ-κειμαι, *fut.* κίσεμαι), *Eucl.*

**ADEPTE**, *s. m.* *et f.* *initié*, *μεμνημένος*, *ἡς*, *ου* (*partic. passif.* *passif.* *de μνῆω*, *ὦ*). || *Sectateur*, *αἰρέτης*, *ου* (ὁ) : *an fém.* *αἰρέτις*, *ἰδος* (ἦ).

**ADHÉRENCE**, *s. f.* *πρόσφυσις*, *εως* (ἦ).

**ADHERENT**, *επτε*, *adj.* *attaché à...*, *προσ-σφυμένος*, *via*, *ος* (*part. parf.* *de προσ-φύομαι*), *dat.* || Les adherents de Philippe, *ses partisans*,

*οἱ τὰ Φιλίππου φρονούντες* (*part.* *de φρονέω*, *ὦ*, *fut.* ἴσω), *Dém.*

**ADHÉRER**, *v. n.* *être attaché, au propre*, *προσ-φύομαι*, *fut.* φύσεμαι, *dat.* || *Au fig.* *s' unir de sentiment à*, *προσ-τίθεμαι*, *fut.* θήσεμαι, *dat.*

**ADHÉSION**, *s. f.* *adhérence, jonction*, *πρόσφυσις*, *εως* (ἦ). || *Consentement*, *συγκαταίνεσις*, *εως* (ἦ). Donner son adhésion à un traité, *ὁμολογίαις προσ-τίθεμαι* ou *συνκατα-τίθεμαι*, *fut.* θήσεμαι.

**ADIEU**, *interj.* *en parlant à une seule personne*, *χαῖρε* (*impér.* *de χαιρώ*). En parlant à plusieurs, *χαίρετε*. On emploie aussi *Opt.* *χαιροις*, *pl.* *χαίροιτε*. Au bas d'une lettre, *ἔβρωσο*, *pl.* *ἔβρωσθε* (*impér. parf. passif.* *de βρῶνυμι*).

|| Les adieux, *la dernière entrevue*, *ἡ ὑστάτη ἐντευξις*, *εως*. Les adieux, ou paroles d'adieux, *οἱ προσημπτῆρια λόγια*, *ων*. Compliment d'adieu, *τὸ προσημπτικόν*, *ὦ*. Sans se dire adieu, *οὐδὲ χαιρεῖν εἰπόντες ἀλλήλοις* (εἶπον, *aor.* *ἐντέγ.* *de λέγω*). Dire adieu ou faire ses adieux à quelqu'un, *χαίρειν τινι λέγω*, *fut.* λήξω ou *ἔρω* : *χαίρειν τινι φράζω*, *fut.* φράσω : *τινι ἀποτάσσομαι*, *fut.* τάξομαι, *Bibl.* || *Au fig.* Adieu, lumière chérie, *χαῖρε*, *φῶλον φῶς*, *Anthol.* Adieu tous les projets, *χαριῶτα βουλευματα*, *Eucl.* Dire adieu aux plaisirs, *πολλά χαιρεῖν τὰς ἡδονὰς καλεῶμαι*, *fut.* εὔσω : *μακρὰν χαιρεῖν ταῖς ἡδοναῖς φράζω*, *fut.* φράσω, *Luc.* : *τὰς ἡδονὰς χαιρεῖν ἰάω*, *ὦ*, *fut.* ἰάσω, *Plat.* Dire adieu au monde, *τῷ κόσμῳ ἀπο-τάσσομαι*, *fut.* τάξομαι, *Basil.*

**ADIPEUX**, *επτε*, *adj.* *στιατώδης*, *ἡς*, *ἑς*.

**ADJACENT**, *τε*, *adj.* *προσ-κείμενος*, *ἡ*, *ον*. Être adjacent, *πρόσ-κειμαι*, *fut.* κίσεμαι, *dat.*

**ADJECTIF**, *s. m.* *ἐπίθετον*, ou (τὸ).

**ADJECTIVEMENT**, *adv.* *ἐπιθετῶς*, *δύσκη*.

**ADJOINDRE**, *v. a.* *προσ-τίθημι*, *fut.* θήσω, *acc.* : *πρόσ-άπτω*, *fut.* άψω, *acc.* Je vous l'adjointrai pour vos travaux, *κοινωνόν σοι τῶν πόνων αὐτὸν ποιήσω* (ποιέω, *ὦ*, *fut.* ἴσω). S'adjointre une personne, *ἐμαυτῷ τινα προσ-αίρέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* αἰρήσεμαι. — pour une affaire, *εἰς τι πρᾶγμα*.

**ADJONCTION**, *s. m.* *προσαίρεσις*, *εως* (ἦ).

**ADJOINT**, *s. m.* *συνεργός*, *οὔ* (ὁ). — dans une charge, *πάρεδρος*, *οὔ* (ὁ).

**ADJUDICATAIRE**, *s. m.* *ὁ ἐπι-δικασσάμενος* ou *ἐπι-δικωσάμενος* (*part. moy.* *d'ἐπι-δικάζω*, *fut.* άσω). — d'une portion d'héritage, *κλήρεν*, *Dém.*

**ADJUDICATION**, *s. f.* ἐπιδικασία, ας (ῆ).

**ADJUGER**, *v. a.* ἐπι-δικάζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

Il adjugea l'héritage aux adversaires, τοῖς ἀντιδίκους ἐπιδίκασι τὸν κλῆρον, *Dém.* Se faire adjuger un héritage, κλῆρον ἐπιδικάζομαι, *fut.* ἴσομαι, *Dém.* On lui a adjugé gain de cause, τὴν δίκην ἔρηκε (αἰρίω, ὦ, *fut.* αἰρήσω), *Dém.*

**ADJURATION**, *s. f.* ἐρκισμός, ὦ (δ).

**ADJURER**, *v. a.* ἐ-ερκίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ADMETTRE**, *v. a.* προσ-δέχομαι, *fut.* δι-

έρομαι, *acc.* : προσ-ίμαι, *fut.* προσ-ήσομαι, *acc.*

Admis, *ise*, προσ-δεχθεῖς ou προσ-θείς, *εἶσα*,

*én.* Être admis, προσ-δεχθῆναι ou προσ-εἶναι.

Admettre dans sa maison, εἰς τὴν οἰκίαν ἀπο-

δέχομαι, *fut.* δεῖξαι, ou ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λή-

ψομαι, *acc.* Admettre à un festin, ἐστιάζει

ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Admettre

quelqu'un au partage d'une chose, τινὲς τι

μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω. (On met le nom de

la personne au datif et celui de la chose au

génitif.) Être admis au partage, μετα-λμβά-

νω, *fut.* λήψομαι, *gén.* Admettre quelqu'un

dans son amitié, τῆς φιλίας τινὶ μετα-δίδωμι,

*fut.* δώσω. Y être admis, τῆς φιλίας μετ-έχω,

*fut.* μεθ-έξω. Être admis dans une maison,

y avoir ses entrées, εἰς τινα οἰκίαν προσεῖν

έχω, *fut.* ἔξω. || Admettre dans un corps, ἐγ-κρί-

νω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Être admis, ἐγ-κρίνομαι,

*fut.* κρήσομαι. — dans le conseil des an-

ciens, εἰς τὴν γερουσίαν, *Dém.* Ils ad-

mièrent les dieux étrangers au nombre des

autres, τοὺς ἐπιλύδας θεοὺς μετὰ τῶν ἄλλων

ἐν-έχριναν, *Aristid.* Il faut admettre les uns

et rejeter les autres, τοὺς μὲν ἐγ-κρίτῶν, τοὺς

δὲ ἀπο-κρίτῶν, *Plat.* Admettre au nombre des

citoyens, εἰς πολιτείαν ἐγ-γράφω, *fut.* γράψω,

*acc.* || Admettre une loi, νόμον ψηφίζομαι ou

δοκ-ψηφίζομαι, *fut.* ἴσομαι. || Admettre une excuse,

έστω contenter, πρόσαιεν ἀπο-δέχομαι, *fut.* δι-

έρομαι. || Faute qui n'admet point d'excuse, ἀμάρ-

τημα ἀναπελόγητον, ou (τὸ). Cette affaire n'admet

point de retardement, τὸ πρᾶγμα μέλλειν οὐκ

ἂνα-δέχεται (ἀνα-δέχομαι, *fut.* δεῖξαι), *Phil.*

**ADMINISTRATEUR**, *s. m.* préposé pour

régir, διοικητής, ὦ (δ). || Celui qui prend part

au gouvernement, ὁ πολιτευόμενος, ou (partic.

de πολιτεύομαι, *fut.* ὕσσομαι).

**ADMINISTRATIF**, *inv*, *adj.* διοικητικός,

ῆρ. ὢν.

**ADMINISTRATION**, *s. f.* διοίκησις, ους

(ῆ). Avoir l'administration de, δι-οικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* L'administration de la république, ἡ πολιτεία, ας. Se mêler de l'administration de la république, τῶν κοινῶν ἀντι-εμερίζομαι, *fut.* λήψομαι.

**ADMINISTRER**, *v. a.* régir, δι-οικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Administrer la justice, διακαιο-δοτεῖν, *fut.* ἴσω. || Fournir, παρ-έχω, *fut.* ἔξω, ou παρ-έχομαι, *fut.* ἔρομαι, *acc.* — une preuve, un témoignage, ελεγχον, μαρτυρίαν. || Adminis-trer les sacrements à un malade, ou simple-ment l'administrer, τῷ νοσούντι τῶν ἱερῶν μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω.

**ADMIRABLE**, *adj.* θαυμαστός, ῆ, ὢν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος) : θαυμάσιος, ας ou α, ὢν (*comp.* αἰτερος, *sup.* αἰτατος). Doué d'une éloquence admirable, τῆς εὐπειρίας θαυμαστός, ῆ, ὢν. l'emme d'une beauté admirable, θαυμασίῳ τι χρῆμα γυναικός. Admirable à voir, à entendre, θαυμαστός ἰδεῖν, ἀκούσαι. Chose admirable, θαῦμα, ατος (τὸ). La chose la plus admirable qu'il y ait au monde, θαῦμα πάντων μέγιστον, ὦ.

**ADMIRABLEMENT**, *adv.* θαυμαστῶς : θαυμασίως.

**ADMIRATEUR**, *s. m.* θαυμαστής, ὦ (δ).

Admiratrice, *s. f.* ἡ θαυμάζουσα, ης (*partic. de* θαυμάζω, *fut.* ἴσομαι). Nous sommes admirateurs de ce qui est loin de nous, τῶν ἀπ'όντων θαυμαστικοὶ ἴσμεν (εἰμί, *fut.* ἴσομαι).

**ADMIRATIF**, *inv*, *adj.* θαυμαστικός, ῆ, ὢν.

**ADMIRATION**, *s. f.* θαῦμα, ατος (τὸ). Avoir

en admiration, διὰ θαύματος ἔχω, *fut.* ἔξω,

*acc.* Digne d'admiration, θαύματος ἄξιος, α,

ὢν. Être l'objet de l'admiration de quelqu'un,

διὰ θαύματος εἶναι τινι. Exciter l'admiration gé-

nérale, πάντας εἰς θαῦμα κινῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

Être frappé d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.*

πληγίσσομαι. — à la vue de quelque chose,

τί ou πρὸς τι. || Sujet d'admiration, θαῦμα,

ατος (τὸ). Le plus grand sujet d'admiration

pour moi, c'est que... θαῦμα δέ μοι τοῦτε μέγ-

ιστον : ἐν τοῦτε μάλιστα πάντων ἰθαύμασα (*aor. de*

θαυμάζω), *ἐπ...* Voyez ΑΔΜΗΝΑ.

**ADMIRER**, *v. a.* θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι,

*acc.* ou *génit.* : ἀγαμαι, *fut.* ἀγάσομαι, *acc.*

ou *génit.* — la sagesse de quelqu'un, ιοῦρνες,

admirer quelqu'un à cause de sa sagesse, τινὲ

σοφίας ou ἐπὶ σοφίᾳ θαυμάζω. J'admire profon-

dément Homère, τιθαύμακα τὸν Ὅμηρον. Qui

n'admirerait leur vertu? τίς οὐκ ἂν ἀγάσαιο



τούτων τῆς ἀρετῆς; On ne peut le voir sans l'admirer, οὐδεὶς ὁστις ἰδὼν οὐκ ἂν τοῦτον ἐκπλαγίσῃ (ἐκ-πλήσσομαι, *ful.* πлагήσομαι). Ce que j'admire le plus, c'est que... ἐν μάλιστα ἰθαύμασα (αορ. de θαυμάζω), ὅτι... Ce que le vulgaire admire, πρὸς ἃ ἀνθρώποι ἐπιτόνται (πτοίεσμαι, *σμαι, ful.* ηθήσομαι). S'admirer à cause de sa beauté, ἐπὶ τῷ καλλίᾳ μέγα φρονέω, *ω, ful.* ἦσω.

**ADMISSIBLE**, *adj.* δεικτός, ἡ, ὄν : προσδεικτός, ἡ, ὄν. Excuse admissible, πρόφασις οὐ σκῆψις ἐυλογος, *ου (ῆ).*

**ADMISSION**, *s. f.* ἀποδοχή, ἡς (ῆ). Admission dans un corps, ἔγκρισις, *εως (ῆ).* Son admission souffrit des difficultés, μολὶς ἐνέκριθῃ (ἐγ-κρίνω, *ful.* κρινῶ).

**ADMONÉTER**, *v. a.* νουθετέω, *ω, ful.* ἦσω, *acc.*

**ADMONITEUR**, *s. m.* δ νουθετῶν, οὖντος, (*part. de νουθετέω, ω, ful.* ἦσω).

**ADMONITION**, *s. f.* νουθετήσις, *εως (ῆ) :* νουθεσία, *ας (ῆ).*

**ADOLESCENCE**, *s. f.* ἰφθμία, *ας (ῆ).* Dès la première adolescence, εἰς ἰφθμῶν. Passer de l'enfance à l'adolescence, ἐκ παιδῶν εἰς μειράκιον μετ-ίρχομαι, *ful.* ελευσόμαι. *Phil.* : εἰς τοὺς ἰφθμούς κρίνομαι, *ful.* κριθήσομαι. *Luc.* : μειράκιόμαι, *σμαι, ful.* ωθήσομαι, *Phil.*

**ADOLESCENT**, *s. m.* ἰφθμος, *ου (δ).* Jeune adolescent, μεράκιον, *ου (τῶ).*

**ADOLESCENTE**, *s. f.* μαῖραξ, *αως (ῆ).*

**S'ADONISER**, *v. r.* καλλωπίζομαι, *ful.* ἰσομαι.

**S'ADONNER**, *v. r.* ἐμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* S'adonner à l'étude de la philosophie, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζω, *ful.* ἄσομαι. Ceux qui s'adonnent à l'éloquence, οἱ περὶ τοὺς λόγους δια-τρίβοντες (δια-τρίβω, *ful.* τρίβω). On dit qu'il s'adonna sérieusement à l'étude de la musique, μουσικὴν δια-πονήθηται αὐτόν φασι (δια-πονέομαι, *σμαι, ful.* ἡσομαι), *Plut.* Adonné au jeu, κωδευτικός, ἡ, ὄν. — à la chasse, θηρατικός, ἡ, ὄν. On forme ainsi du futur passif des verbes un grand nombre d'adjectifs : ὀρχηστικός, ἱριστικός, etc. Adonné au vin, φίλινος, *ος, ου.* — à l'étude, φιλόμυθος, *ος, ου.* Beaucoup de mots se composent de la même manière, comme φιλόπνοος, φιλόπατος, etc.

**ADOPTER**, *v. a.* — pour fils, υἱὸν ποιέομαι, *σμαι, ful.* ἡσομαι, *Dém.* : υἱὸν τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, *App.* Il l'adopta pour mère, μητέρα αὐτῇν ἐποιήσατο, *Plut.* Ayant été adopté par

Pandion, θετὸς γεγόμενος Πανδίωνι (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Plut.* Donner à quelqu'un un fils en adoption, παῖδά τινι εἰς-ποιέω, *ω, ful.* ἦσω, *Dém.* || Adopter des mœurs étrangères, ξενικὰς τρόπους προ-αἱρέομαι, *σμαι, ful.* αἱρήσομαι. Adopter le sentiment de quelqu'un, τινὸς γνώμην πρὸς-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. Je n'adopte pas leurs sentiments, οὐ τούτοις συμφέρομαι, *ful.* συν-ενεχθήσομαι.

**ADOPTIF**, *inte, adj.* θετός, ἡ, ὄν, *Plut.* : ποιητός, ἡ, ὄν, *Dém.* : εἰσποιητός, ἡ, ὄν, *Dém.* Les fils adoptifs prennent le nom de ceux qui les ont adoptés, οἱ θετοὶ τὰ θεμίωνον ὀνόματα ἐπι-λαμβάνουσι (τίθεμαι, *ful.* θήσομαι : ἐπι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *App.*

**ADOPTION**, *s. f.* — d'un enfant, εἰσποίησις, *εως, (ῆ), Dém.* : υἱοθεσία, *ας (ῆ), Bibl.* Père ou fils par adoption, voyez **ADOPTIF**. || Choix, préférence, προαίρεσις, *εως (ῆ).* Tournez par le verbe **ADOPTER**.

**ADORABLE**, *adj.* digne d'être adoré, προσκυνητός, ἡ, ὄν, *Grég.* : πάσης λατρείας ἄξιος, *α, ου :* ὁσιώτατος, *η, ου (superl. de ὁσιος, α. ου).* || Très-aimable, ἐρασιμώτατος, *η, ου (superl. d'ἐράσμιος, ος, ου).*

**ADORATEUR**, *trice, s. m. et f.* λατρευτής, *οῦ (δ) :* αὐ σέμ. ἡ λατρεύουσα, *ης (partic. de λατρεύω, ful. εύσω), dat.* Les adorateurs du vrai Dieu, οἱ τῷ ὄντως Θεῷ λατρεύοντες, *ων.* || *Amant passionné, ἐραστής, οῦ (δ).*

**ADORATION**, *s. f.* prosternement, προσκύνησις, *εως (ῆ).* || *Culte, λατρεία, ας (ῆ).* || *Au fig.* Aimer jusqu'à l'adoration, ὑπερ-φιλέω, *ω, ful.* ἦσω, *acc.*

**ADORER**, *v. a.* se prosterner devant, προσκυνέω, *ω, ful.* προσ-κυνήσω. *acc. ou dat.* || Honorer d'un culte religieux, λατρεύω, *ful.* εύσω, *dat.* || Aimer éperdument, ὑπερ-φιλέω, *ω, ful.* ἦσω, *acc.* *Xén.* : ὑπερ-αγαπάω, *ω, ful.* πωω, *Hérod.*

**ADOSSER**, *v. a.* ἐπ-ερίδω οὐ προσ-ερίδω, *ful.* ερίσω, *acc.* — contre quelque chose, πρὶν. S'adosser contre un mur, τῷ τοίχῳ ἐπ-ερίδομαι. Ville adossée à une colline, πόλις γαυλόφῳ προσ-καίμην, *ης (part. de πρόσ-καίμαι, ful. καίσομαι).*

**ADOUCIR**, *v. a.* rendre plus doux aux goûts, ἀπο-γλυκαίνω, *ful.* αἰῶ, *acc.* || Rendre plus facile, ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω, *acc.* Adoucir un chemin, ὁδὸν λαινών, *ful.* αἰῶ. || Rendre moins âpre, ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω, *acc.* — l'air

de son visage, τὸ πρόσωπον. — la température de l'air, τὴν τοῦ αἵρος κρᾶσιν. || *Adoucir les mœurs*, τοὺς τρόπους ἡμετέρω, ὦ, fut. ὤσω. J'adoucirai son humeur par ma patience, πρᾶπτερον αὐτὸν ποιήσω τῇ μακροθυμίᾳ (ποιέω, ὦ, fut. ἴσω). || *Adoucir les couleurs*, τὰ χρώματα δια-ερίχω, fut. ἐρίξω.

*Adoucir*, *apaiser*, πρᾶνω ou κατα-πρᾶνω, fut. ὑνῶ, acc. : κηλέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : θέλω, fut. θέλω, acc. : ἡμετέρω, ὦ, fut. ὤσω, acc. *Adoucir les esprits*, τοὺς ὀργισθέντας θυμούς κατα-πρᾶνω, fut. ὑνῶ. Je parvins à l'adoucir, ἐξ-λασάμην ποτὶ αὐτὸν (ἐξ-λασάσκω, fut. λα-σάσκω). || *Alléger, soulager*, ἀν-ίμι, fut. ἀν-ήσω, acc. : κουρίζω ou ἐπι-κουρίζω, fut. ἴσω, acc. *Adoucir le malheur des autres*, τὰς τῶν ἄλλων συμφορὰς κουρίζω. *Adoucir les peines de l'absence*, τὴν ἐρημίαν κηλέω, ὦ, fut. ἴσω.

**ADOUICISSANT**, *ante*, adj. μαλακτικός, ἡ, ὄν.

**ADOUICISSEMENT**, *s. m.* ἀνεσις, ἰως (ἡ).

— de la température, τοῦ αἵρος. — de la voix, τῆς φωνῆς. — de la loi, τοῦ νόμου. *Adoucissement à la rigueur des châtimens*, ἡ τῶν τιμωριῶν ἀνεσις ou ἐπικουφίσις, ἰως. *Adoucissement des teintes*, en t. de peint. ἡ τῶν χρωμάτων φθορά, ἄς, Plur.

**ADRAGANT**, *s. m.* *gomme*, τραγάκανθα, ης (ἡ), Luc.

**ADRESSE**, *s. f.* *dextérité*, δεξιότης, πτος (ἡ).

— à faire quelque chose, περί τι. Avec adresse, δεξιῶς. Qui manque d'adresse, ἀδείκιος, ὅς, ὄν : σκαίος, ἄ, ὄν. Adresse des mains, εὐχειρία, ας (ἡ). Tour d'adresse, εὐχειρίας ἔργον, ου (τὸ). || *Ruse, artifice*, τέχνη, ης (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). User d'adresse, δολῶ χράσσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Vaincre par adresse, δολῶ κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Jouer quelqu'un d'adresse, τινά παρὰ-κρούομαι, fut. κρούσομαι, Δέπν.

*Adresse d'une lettre*, ἐπιγραφή, ἡς (ἡ). Mettre l'adresse à une lettre, ἐπιστολῇ τινι ἐπι-γράφω, fut. γράψω. Lettre sans adresse, ἡ ἀνετίγρα-φος ἐπιστολή, ἡς. || *Lieu où quelqu'un demeure*, οἰκία, ας (ἡ). Donner l'adresse de quelqu'un, οἰκίαν τινὸς σημαίνω, fut. ἀνῶ.

**ADRESSER**, *v. n.* *toucher le but*, τυγχάνω ou ἐπι-τυγχάνω, fut. τιύσομαι, gén. Il a su adresser au but, τοῦ σκοποῦ ἔτυχε. Ne pas adresser, ἀπο-τυγχάνω, fut. τιύσομαι, gén. Il n'y a pas adressé, τοῦ σκοποῦ ἀπ-έτυχε. Bien adresser, εὐστοχίω, ὦ, fut. ἴσω.

**ADRESSEZ**, *envoyer*, πέμπω ou δια-πέμπω, fut. πέμψω, acc. : στέλλω ou ἐπι-στέλλω, fut. στέλω, acc. — quelqu'un ou quelque chose, τινά ou τι. — à quelqu'un, πρὸς τίνα. ||

*Adresser une lettre à quelqu'un*, γ *mettre l'adresse*, ἐπιστολῇ τινι ἐπι-γράφω, fut. γράψω.

|| *Adresser des vœux*, des prières, εὐχάς, δεήσεις τινι ποίεσθαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι. *Adresser des remerciemens*, χαριστήριά τινι ἀνα-φέρειν, fut. ἀν-οίσω. *Adresser des plaintes à quel-*

*qu'un*, πρὸς τίνα μέμφομαι, fut. μέμφομαι. Les plaintes que je lui ai adressées, ἀ πρὸς αὐτὸν ἐμμεψάμην. *Adresser la parole à quelqu'un*, τινά προσ-αγορεύω, fut. αγορεύσω ou ἐρῶ. Il ne lui adressa pas même la parole, οὐδ' αὐτὸν προσ-εφθέγγετο (εφθέγγω, fut. εφθέγομαι).

*S'adresser*, *v. r.* *aller trouver*, προσ-ίρχομαι, fut. ἐλεύσομαι, dat. || *Adresser la parole*, προσ-αγορεύω, fut. αγορεύσω ou ἐρῶ, acc. : προσ-φωνέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. — à quelqu'un, τινά.

|| *Se rapporter à*, προσ-ῖναι, fut. ἴξω, dat. : ἀπο-ελέπω, fut. ἐλέψω, avec εἰς ou πρὸς et l'acc. Ce discours s'adresse à vous, ὁ λόγος εἰς σὺ ἀπο-ελέπει. Cette fable s'adresse à ceux, etc. ὁ μῦθος πρὸς τοὺς... (sous-ent. γίγνεται, de γράφω). Je lui apprendrai à qui il s'adresse, *tournez* qui je suis, διδάσκειν ἀν ὅς ἐμοῦ ὅστις εἰμὶ (διδάσκω, fut. διδάξω).

**ADROIT**, *oite*, adj. δειξίος, ἄ, ὄν (comp. ὠτε-ρος, sup. ὠτατος). Adroit à faire quelque chose, δεινός, ἡ, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος), avec l'infinitif. Les femmes sont adroites à trouver des ruses, δειναὶ αἱ γυναῖκες εὐρίσκουσιν τέ-χνας (sous-ent. εἰσὶ), Eurip. Adroit dans les exercices du corps, γυμναστικός, ἡ, ὄν. Adroit à tirer au but, εὐστοχος, ὅς, ὄν. Qui a les mains adroites; εὐχειρ, εἰρος (ὁ, ἡ, τὸ). Adroit des deux mains, ἀμφιδέξιος, ὅς, ὄν. Adroit à tout, πρὸς πάντα εὐφύης, ἡς, ἑς.

**ADROITEMENT**, *adv.* δεξιῶς.

**ADULATEUR**, *s. m.* κολαξ, ακας (ἡ). **ADU-**  
**LATRICE**, *s. f.* κολακίς, ἰδος (ἡ).

**ADULATION**, *s. f.* κολακεία, ας (ἡ).

**ADULER**, *v. a.* κολακίζω, fut. εὔσω, acc.

**ADULTE**, *adj.* ἐφῆλξ, ἰκος (ὁ, ἡ) : ἀκαίσιος, α, ὄν. Être adulte, τινὲν ηλικίαν ἀμαρᾶζω, ou simplement ἀμαρᾶζω, fut. ἄσω.

**ADULTÈRE**, *s. m.* *violation de la foi con-*  
*jugale*, μοιχεία, ας (ἡ). Commettre un adultère, μοιχεύω, fut. εὔσω.

**ADULTÈRE**, *adj.* *qui concerne les adultères*, μοιχικός, ἡ, ὄν. || *Celui ou celle qui commet un adultère*, μοιχός, οὐ (ὅ) : *au fém.* μοιχάς, ἄδος (ἡ) : μοιχάλις, ἰδος (ἡ).

**ADULTÉRIN**, *adj.* μοιχίδιος, α, ὄν. *Fils adultérin*, μοιχίδιος, οὐ (ὅ), *sous-ent.* υἱός.

**ADUSTE**, *adj.* *brûlé*, ἐπι-κακαυμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif d'ἐπι-καίω*, *fut.* καύσω).

**ADUSTION**, *s. f.* ἐπίκαυσις, εως (ἡ).

**ADVENIR**, *v. n.* Voyez **AVENIR**.

**ADVERBE**, *s. m.* ἐπιρρημα, ατος (τό).

**ADVERBIAL**, *alex.* *adj.* ἐπιρρηματικός, ἡ, ὄν.

**ADVERBIALEMENT**, *adv.* ἐπιρρηματικῶς.

**ADVERSAIRE**, *s. m.* ἀνταγωνιστής, οὐ (ὅ) : ἀντιστάτης, οὐ (ὅ). *Les adversaires*, οἱ ἐναντίοι, ὄν. *Triompher de ses adversaires*, τῶν ἐναντίων κρατῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. *Être l'adversaire de quelqu'un*, τινὶ ἐναντιόομαι, ὦμαι, *fut.* ὤσομαι. *Se déclarer l'adversaire*, ἀνθ-ίσταμαι *fut.* ἀντιστίσομαι, *dat.* : ἀντι-τάσσομαι, *fut.* τάζομαι, *dat.* *Ils ont beaucoup d'adversaires*, αὐτοῖς πολλοὶ ἀντι-τάσσονται. || *Adversaire en justice*, ἀντίδικος, οὐ (ὅ), *Dém.* *Être l'adversaire de quelqu'un en justice*, τινὶ ἀντιδικῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *Xén.*

**ADVERSE**, *adj.* *contraire*, ἐναντίος, α, ὄν. || *La partie adverse, dans un procès*, ὁ ἀντίδικος, οὐ, *Dém.*

**ADVERSITÉ**, *s. f.* δυστυχία, ας (ἡ) : ἀτυχία, ας (ἡ). *Les adversités*, δυστυχήματα, ὤν (τά) : ἀτυχίαι, ὤν (αἱ) : συμφοραί, ὤν (αἱ) : κακά, ὤν (τά). *Être dans l'adversité*, δυσχεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω : κακοπραγέω, ὦ, *fut.* ἦσω : κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. *Être plongé dans l'adversité*, κακίστη τύχῃ χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. *Il est tombé dans l'adversité*, ἀτυχία περι-έπις (περι-πίπτω, *fut.* πισοῦμαι). *Supporter l'adversité avec peine*, τὴν ἀτυχίαν δυσφορέω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἐπὶ τοῖς κακοῖς δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. *Secourir quelqu'un dans l'adversité*, τινὶ δυστυχοντι ἐπ-αρκῶ, ὦ, *fut.* αρκίσω.

**ÆGILOPS**, *s. m.* αἰγίλωψ, επος (ὅ).

**ÆÉRER**, *v. a.* δια-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* *Bien aéré*, δι-εψυγμένος, η, ὄν.

**ÆÉRIEN**, *enne.* *adj.* αἰέριος, ος, ὄν. *De nature aérienne*, ἀερώδης, ης, ες.

**ÆÉRONAUTE**, *s. m.* ἀεροναύτης, οὐ (ὅ),

*G. M.*

**ÆÉROSTAT**, *s. m.* ἀερόστατον, οὐ (τό),

*G. M.*

**ÆRUGINEUX**, *enne.* *adj.* ἰώδης, ης, ες.

**AFFABILITÉ**, *s. f.* εὐπρεσσηγία, ας (ἡ) : φιλοφροσύνη, ης (ἡ). *Avec affabilité*, φιλοφρόνως.

**AFFABLE**, *adj.* εὐπροσῆγος, ος, ὄν : φιλόφρων, ὤν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονέστατος).

**AFFADIR**, *v. a.* *rendre fade, sans saveur*, ἀχυλόν ου μωρόν ου μωρότερον ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* *Si le sel vient à s'affadir*, ἰὰν τὸ ἅλας ἀναλόν γένηται (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Bibl.* : ἰὰν τὸ ἅλας μωρανῇ (μωραίνεμαι, *fut.* ανθήσομαι), *Bibl.* || *Au fig.* *Affadir le goût, les sensations*, τὴν γεῦσιν, τὰς αἰσθήσεις ἀμδύνω ου ἀπ-αμδύνω, *fut.* ανῶ. || *Affadir l'estomac, donner du dégoût*, ἀσπν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. *Avpir l'estomac affadi*, ἀσάεμαι, ὦμαι, *fut.* ἀσίσομαι.

**AFFADISSEMENT**, *s. m.* *dégoût*, ἀσπ, ης (ἡ) : κόρος ου (ὅ). *Louer quelqu'un jusqu'à l'affadissement*, εἰς κόρον ου ἄχρι κόρου τινά ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* ανίεσω.

**AFFAIBLIR**, *v. a.* ἐξ-ασθενίω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἐκ-λύω ου παρα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* *Affaiblir le corps, les forces*, τὸ σῶμα, τὴν δύναμιν θρύπτω ου δια-θρύπτω, *fut.* θρύψω. *Avoir le corps affaibli*, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Affaiblir la vue*, τὴν ὄψιν ἀμδύνω, *fut.* ανῶ. *Avoir la vue affaiblie*, ἀμδυνώτω, οὐ ἀμδυνώπτεω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Affaiblir les couleurs*, τὰ χρώματα ἀμωδρώ, ὦ, *fut.* ὤσω, ου ἀφανίω, *fut.* ἰσω. *Couleurs affaiblies*, τὰ ἡφανισμένα χρώματα, ὤν. || *Affaiblir la résolution, le courage, de quelqu'un*, τινὸς γνώμην, τινὸς φρόνημα κάμπτω, *fut.* κάμψω. *Affaiblir la puissance l'autorité de quelqu'un*, τινὸς δύναμιν, ἀξιώμαζ τινος διασσω, ὦ, *fut.* ὤσω.

**Α'ΑΦΑΙΒΛΙΣ**, ἐξ-ασθενέω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἐκ-λύεμαι ου παρα-λύεμαι, *fut.* λυθήσομαι. *Affaibli par la débauche*, ὑπὸ τρυφῆς δια-τεθρυμμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif de δια-θρύπτω*, *fut.* θρύψω). *Sa santé s'affaiblit*, *il va plus mal*, χαλεπώτερον ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). *L'espérance s'affaiblit*, *devenit moindre*, ἐλάσσους αἱ ἐλπίδες γίνονται (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι).

**AFFAIBLISSANT**, *te.* *adj.* θρυπτικός, ἡ, ὄν.

**AFFAIBLISSEMENT**, *s. m.* ἐλωσις, εως (ἡ). *L'affaiblissement causé par les annués*, ἡ ὑπὸ τοῦ γήρεως ἀσθένεια, ας. *Tomber dans*

in grand affaiblissement, ἡ-ἀδυνατίω, ὦ, fut. τίσω, *Plus*. Affaiblissement de la vue, ἡ τῆς ὄψεως ἀμύδρωσις, ἰως. Affaiblissement de l'esprit, ἡ τοῦ φρονέειν παραμῆ, ἥς. Affaiblissement de dignité, de puissance, ἡ διάσσωσις, ἰως.

**AFFAIRE**, *s. f.* occupation, πρᾶγμα, ἀτος (τῷ). Fâcheuse affaire, δεινὸν πρᾶγμα. Bonne affaire, πρᾶγμα λυσιταλές. Petite affaire, πραγμάτιον, ὦ (τῷ). Où en sont les affaires? πῶ καθ-ίστηται τὰ πρᾶγματα (*parf. de καθ-ίσταμαι*); L'affaire est toujours en même état, ὡσαύτως ἔχει τὸ πρᾶγμα. L'affaire va bien, va d'elle-même, καλῶς, αὐτόματον προ-χωρεῖ τὸ πρᾶγμα (προ-χωρεῖω, ὦ, fut. ἦσω). Cela ne fait rien à l'affaire, πρὸς ὁδὸν καθ-ήκει τούτῳ (καθ-ήκω, fut. ἦξω). C'est une affaire faite, δια-πίπραται (δια-πράσσω, fut. πράξω). Regardez ceci comme une affaire faite, ἰσθι περὶ τούτου ὡς ἔδῃ δια-πιπραμένον. C'était une affaire faite, si... δι-επείπρακτ' ἄν, εἰ... L'étude est son unique affaire, ὁλος περὶ τούτους λόγους εἶναι φιλαί (φιλέω, ὦ, fut. ἦσω). Le jeu est son unique affaire, περὶ τὴν παιδιάν μόνον πραγματεύεται (πραγματεύομαι, fut. εὔσομαι). C'est votre affaire, τὸ σὸν πρᾶγμα οὐ τοῦ σὸν ἔργον ἰσθι τούτο. C'est l'affaire d'un homme riche, ἀνδρός ἰσθι πλουσίου (sous-ent. ἔργον).

**AFFAIRES privées**, τὰ ἴδια πρᾶγματα, ὠν. **Affaires domestiques**, τὰ οἴκου (sous-ent. πρᾶγματα). Affaires en bon état, καλῶς ἔχοντα πρᾶγματα. Rétablir les affaires de quelqu'un, τὰ τινος δι-ορθῶ, ὦ, fut. ὤσω. Faire soi-même ses affaires, τὰ ἴδια πράσσω, fut. πράξω. — celles d'un autre, τὰ ἑτέρου. Avoir des affaires, πρᾶγματα ἔχω, fut. ἔξω : ἀσχολέομαι, ὤμαι, fut. ἦσομαι. Avoir beaucoup d'affaires, πολλὴν ἀσχολίαν ἔχω, fut. ἔξω : πολλῇ ἀσχολίᾳ ἐν-έχομαι, fut. ἐν-σχισθήσομαι. Bien administrer ses affaires domestiques, τὰ ἑαυτοῦ εὖ ὠκο-νομέω, ὦ, fut. ὤσω : τὰ κατ' οἶκον εὖ δια-τίθε-μαι, fut. θήσομαι : εὖ οἶκον δι-οικέω, ὦ, fut. ὤσω. Ce ne sont pas mes affaires, ὁδὸν τούτων πρὸς ἐμέ (sous-ent. ἰσθί) : οὐκ ἰσθι ταῦτα τὰς πρὸς ἐμέ : ὁδὸν μοι τούτων μέλει, fut. μελήσει. Être sans affaires, ἀπραγμόνως ἔχω, fut. ἔξω. Qui n'a point d'affaires, ἀπράγμων, ὠν, οἷ, *gén.* ονος. Faire des affaires, πραγματεύομαι, fut. εὔσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Homme d'affaires, intendant, ἐπίτροπος, ὦ (ὁ). Les

gens d'affaires, οἱ περὶ τὰ πρᾶγματα ὄντες (*gén. d'εἰμί, fut. ἰσθίμαι*).

**Affaires publiques**, τὰ δημόσια πρᾶγματα, ὠν : τὰ κοινὰ πρᾶγματα, ὠν : οὐ *simplifient* τὰ δημόσια, ὠν : τὰ κοινὰ, ὠν : τὰ τῆς πολιτείας : ἡ πολιτεία, ἀς. Prendre le maniemment des affaires, τὸν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι. Les affaires de la marine, τὰ ναυτικά, ὠν.

**Affaire**, *procès*, δίκη, ἥς (ῆ). Avoir une affaire, δίκην ἔχω, fut. ἔξω : δικάζομαι, fut. ἀσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Gagner son affaire, τὴν δίκην αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. La perdre, δίκην ὀφλω, fut. ὀφίησω.

**Affaire**, *débat*, ἀγών, ὧνος (ὁ). C'est une affaire d'honneur, ὁ ἀγὼν ἰσθι περὶ δοξῆς.

**Affaire**, *embarras*, πρᾶγματα, ὠν (τὰ). Faire ou susciter des affaires, πρᾶγματά τινα παρ-έχω, fut. ἔξω. Se faire des affaires, πρᾶγματα ἑαυτοῦ ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. Tirer quelqu'un d'affaire, τινὰ ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀξω. Ce n'est pas une affaire de... ὁδὸν πρᾶγμα, avec τό *et l'infin.* : οὐκ ἰσθι χαλπὸν τὸ..., *infin.*

**Affaire**, *besoin*, χρεία, ἀς (ῆ). Avoir affaire de, χρείαν ἔχω, fut. ἔξω, *gén.* : δέχομαι, fut. δεθήσομαι, *gén.* Qu'ai-je affaire de cela? τί μοι μέλει τούτου (μελέω, fut. μελήσω); Qu'aviez-vous affaire de venir ici? τί σοι διέφερε δαῦρο ἔχειν (δια-φίρω, fut. δι-είσω). Cela fait bien mon affaire, ταῦτό μοι προύργου ἰσθί (προύργου, *contr. pour* πρὸ ἔργου).

**AFFAIRE**, *εἰς*, *adj.* ἀσχολος, ἀς, ὠν. Qui est fort affairé, πολυπράγμων, ὠν, ὠν, *gén.* ονος (*comp. ονίσταρος, sup. ονίστατος*).

**AFFAISSEMENT**, *s. m.* ὑπόπτωσις, ἰως (ῆ). On tourne mieux par le verbe.

**AFFAISSE**, *v. a.* κατα-πίβω, fut. πείσω, *acc.* : κατα-ερίω, ὦ, fut. ἦσω, *acc.* || S'affaisser, βρίθω, fut. βρίσω. S'affaisser sous une charge, τῷ βάρει ὑπο-πίπτω, fut. πεισώμαι. Les montagnes s'affaissent, τὰ ἔρη καθ-ίσται (καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω). || *Au fig.* S'affaisser sous le poids des années, τῷ γήρα βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι.

**AFFAMER**, *v. a.* λιμῷ πιβῶ, fut. πείσω, *acc.* *Xén.* : λιμαγχίω *et* λιμαγχονέω, ὦ, fut. ἦσω, *acc.* *Hippocr.* Être affamé, λιμαίνω, fut. ἀνῶ, *Hérod.* : λιμῶντω, *sans fut.* *Luc.* : βουλιμῶ, ὦ, fut. ἀσω, *Xén.* : λιμαγχονέομαι, οἶμαι, fut. νθήσομαι, *Basil.* : λιμῷ πείβομαι, fut. πεισθήσομαι, *Xén.* *Souvent on tourne simplement par*

avoir faim, πεινάω, ὦ, *fut.* πεινάσω. Être affamé de quelque chose, τινός πεινάω, ὦ, *fut.* πεινάσω. Affamé, au propre, πειναλός, α, εν, *Anthol.* On tourne plus souvent par les participes πεινών, ὦσα, ὦν : λιμαίνων ου λιμώτων, ουσα, εν. || *Au figuré.* Être affamé de richesses, χρημάτων πεινάω, ὦ, *fut.* άσω, *Xén.* Être affamé de gloire, πρὸς τὴν δόξαν ἀπλήστως ἔχω *fut.* ἔξω.

**AFFECTION**, *s. f.* περιεργία, ας (ή). — dans l'ajustement, τοῦ κόσμου. Avec affectation, περιέργως. Discours sans affectation, λόγος ἀπεριέργος, ου (ὀ). Affectation de mots nouveaux, ὀνεμάτων καινοτομία, ας (ή). Affectation de mots anciens, ἀρχαϊσμός, οῦ (ὀ).

**AFFECTÉ**, ἐκ, *adj.* ou *partic.* περιέργος, ος, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Voyez **AFFECTER**.

**AFFECTER**, *v. a.* rechercher avec soin, ζηλόω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Faire avec un soin raffiné, περι-εργάζομαι, *fut.* εργάσομαι, *acc.* **Affecté**, ἐε, περιέργος, ος, εν. Propreté affectée, κοσμιότης περιέργος, ου (ή). || *Simuler, feindre*, προσ-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* τίσομαι, *acc.* ou *infinit.* **Affecter de la joie**, χαίρειν ου τὴν χαρὰν προσ-ποιέομαι, οὔμαι. **Affecter de l'indignation**, τὸν δυσχεραίνοντα ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. || *Aspirer à*, ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἡσομαι, *gén.* — la royauté, τῆς ἀρχῆς.

**AFFECTER**, étmouvoir, κινέω ου δια-κινέω, ὦ, *fut.* ἡσω, *acc.* Qui s'affecte aisément, ἱμπαθής, ἥς, ἐς. Être vivement affecté, ἱμπαθῶς ου περιπαθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Endommager, léser*, κακίω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* La partie affectée, τὸ κακοπαθοῦν μέρος, ους (*partic. de κακοπαθίω*, ὦ, *fut.* ἡσω). Être affecté d'une maladie, νόσῳ ἔχομαι, *fut.* σχεθίσομαι.

**AFFECTER**, destiner à..., προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἐπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* **Affecter à une destination**, εἰς τινα χρειὰν ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* Chaque art a des termes qui lui sont affectés, ἰδίας λέξεις αἱ τέχναι κέκτηνται (κτάσμαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι).

**AFFECTIF**, ινε, *adj.* παθητικός, ή, ὀν.

**AFFECTION**, *s. f.* impression, πάθος, ους (τή). || *Amitié tendre*, ἀγάπη, ης (ή) : φιλοστοργία, ας (ή). Avoir une vive affection pour ses parents, τούς γονεῖς φιλοστοργίω, ὦ, *fut.* ἡσω. || *Bienveillance*, εὖνοια, ας (ή). Par affection pour quelqu'un, δι' εὖνοιαν τινος. Avoir de l'affection pour quelqu'un, εὖνοιαν ἔχω, εὖνους εἰμι πρὸς.

ου εἰς τινα. Lui en témoigner, εὖνοιάν τινι παρ-έχω, *fut.* ἔξω. L'affection que vous avez pour moi, ή εὖνοια ή παρὰ σοῦ ἐμοὶ ὑπ-άρχουσα (ὑπ-άρχω, *fut.* ρξω). || *Goût, inclination*, σπουδή, ἥς (ή). Avoir de l'affection pour la philosophie, περί φιλοσοφίαν σπουδάζω, *fut.* άσομαι.

**AFFECTIONNER**, *v. a.* αγαπάω, ὦ, *fut.* ἡσω, *acc.* : στήργω, *fut.* στήρξω, *acc.* || *S'affectionner* quelqu'un, gagner son amitié, τινά οικειόομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι || *S'affectionner à* quelqu'un, s'attacher à lui, τινι οικειόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι : τινά αγαπάω, ὦ, *fut.* ἡσω. *S'affectionner à* quelque chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσομαι. Les choses auxquelles je m'affectonne, ὑπὲρ ὧν μάλιστα σπουδάζω. Être bien ou mal affectonné pour quelqu'un, εὖ, κακῶς πρὸς τινα διά-κίμαι, *fut.* κίσομαι. Être affectonné pour le parti de quelqu'un, τὰ τινος φρονέω, ὦ, *fut.* ἡσω.

**AFFECTUEUSEMENT**, *adv.* φιλοστοργίως : φιλοφρόνως.

**AFFECTUEUX**, κτσε, *adj.* φιλόστεργος, ος, εν : φιλόφρων, ὢν, εν (*comp.* ὀνέστερος, *sup.* ὀνέστατος). || *Mouvements affectueux dans le discours*, τὰ πάθη, ὦν.

**AFFERMIR**, *v. a.* donner à ferme, μισθώ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* **Affermer les revenus publics**, τὰ τέλη ἀπο-μισθώ, ὦ, *fut.* ὤσω, ου πιπράσκω, *fut.* περάσω, ου ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δῶσω, *Poll.* || *Prendre à ferme*, μισθόομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι, *acc.*

**AFFERMIR**, *v. a.* βεβαιώ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : στερεώ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* ἔξω, *acc.* — sa puissance, τὴν ἀρχήν. **Affermir la république**, τὴν πόλιν εὐσταθῆ ποίω, ὦ, *fut.* ἡσω. **Affermir son esprit**, ου s'affermir contre... τὸν νεῶν κρατύω, *fut.* υνῶ, avec πρὸς et l'*acc.* **S'affermir sur ses pieds**, τὴν στάσιν εὖ τίδομαι, *fut.* θήσομαι. **S'affermir dans sa résolution**, τῇ προαιρέσει προσ-καρτερίω, ὦ, *fut.* ἡσω. || Être affermi sur le trône, βεβαίως ἐν τῇ ἀρχῇ καθ-ίσταται (*parf. de καθ-ίσταμαι*). Autorité mal affermie, ή οὕτω καθ-ίσταται ἀρχή, ἥς.

**AFFERMISSEMENT**, *s. m.* βεβαιώσις, ους (ή).

**AFFÉTÉ**, ἐκ, *adj.* περιέργος, ος, εν.

**AFFÉTERIE**, *s. f.* περιεργία, ας (ή).

**AFFICHE**, *s. f.* πρόγραμμα, ατος (τό).

**AFFICHER**, *v. a.* annoncer par une affiche, προ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* θήσω. *acc.* Ils affichent la proclamation de Gor-

διεν au peuple, προ-τιθείαι τὰ πρὸς τὸν δῆμον τοῦ Γορδιανοῦ γράμματα, *Hérod.* Ayant fait afficher un édit, διάταγμα προ-θείς, *gén.* θέντος, *Hérod.* || *Faire parade de...* ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δεῖξομαι, *acc.* Afficher de grandes prétentions, τὰ μέγιστα ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελλοῦμαι. || Afficher le déshonneur de quelqu'un, τινὰ στυλίσαι, *fut.* ὤσω, *Grég.* Afficher sa perversité, στυλίσαι τὴν ἑαυτοῦ κακίαν, *Grég.*

**AFFICHEUR**, *s. m.* ὁ τὰ γράμματα προ-τιθείς, *éntos* (*part.* de προ-τιδῆμι).

**AFFIDÉ**, *εἰς*, *adj.* πιστός, *ή*, *όν* (*comp.* πιστός, *sup.* ότατος).

**AFFILER**, *v. a.* θήγω, *fut.* θήξω, *acc.* : ἱκονάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

**AFFILIATION**, *s. f.* ἡ προσκρίσεις, *ως*.

**AFFILIER**, *v. a.* προσ-αιρέομαι, *οὔμαι*, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* — à un corps, εἰς τινα τάξιν.

**AFFINAGE**, **AFFINEMENT**, *s. m.* ἀφίψις *ως* (*ή*).

**AFFINER**, *v. a.* ἀφ-εψίω, *ω*, *fut.* εψήσω, *acc.* Affiné, έε, ἀπεφός, *ος*, *ον*.

**AFFINEUR**, *s. m.* — de métaux, ὁ τὰ μέταλλα ἀφ-εψών, *ώντος*.

**AFFINITÉ**, *s. f.* parenté, συγγίεια, *ας* (*ή*). || *Rapport*, ἀναλογία, *ας* (*ή*) : ὁμοιότης, *πτος* (*ή*). Avoir de l'affinité, ἀνάλογον εἶω, *fut.* εἴω : ὁμοίως πέφυκα (*parf.* de φύομαι). — avec quelque chose, τινί ου πρὸς τι.

**AFFIRMATIF**, *ινε*, *adj.* καταφατικός, *ή*, *όν*. Particules affirmatives, συνδισμοὶ βεβαιωτικοί, *ών*.

**AFFIRMATION**, *s. f.* κατάφασις, *ως* (*ή*).

**AFFIRMATIVE**, *s. f.* κατάφασις, *ως* (*ή*). Il faut être ou pour l'affirmative, ou pour la négative, ἀνάγκη ἢ φάναι ἢ ἀπο-φάναι (φημί, *fut.* φήσω), *Arist.*

**AFFIRMATIVEMENT**, *adv.* καταφατικῶς. Répondre affirmativement, κατά-φημι ου σίμπλεμεντ, φημί, *fut.* φήσω.

**AFFIRMER**, *v. a.* φημί, *fut.* φήσω, *acc.* Affirmer fortement, δια-βεβαιόομαι, *οὔμαι*, *fut.* ὠσομαι, *acc.* : δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.* Ils l'affirmeront bien, mais ils ne pourront le prouver, φήσουσι μιν, δείξει δ' οὐχ ἔξουσι (φημί, *fut.* φήσω : δαίνυμι, *fut.* δαίξω : εἶω, *fut.* εἴω).

**AFFLEURER**, *v. a.* égaliser, ὁμαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Χέν. : ὁμαλύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.* *Arist.* — une chose au niveau d'une autre, τι πρὸς τι.

**AFFLICTION**, *s. f.* λύπη, *ης* (*ή*) : ἀνία, *ας*

(*ή*) : ἐδύνη, *ης* (*ή*) : ἄλγος, *ους* (*τό*) : ἄδηνονία, *ας* (*ή*) : περιωδυνία, *ας* (*ή*). Être plongé dans l'affliction, μεγίσταις λύπαις σύν-ειμι, *fut.* συν-ίσομαι. Tomber dans l'affliction, λύπῃ περι-πίπτω, *fut.* πσοῦμαι. Prendre part à l'affliction de quelqu'un, τινί συν-αλγίω, *ω*, *fut.* ήσω. Quel n'éprouve pas d'affliction, ἄλυπος, *ος*, *ον* : ἀνάλγης, *ής*, *ές* : ἀνάλγητος, *ος*, *ον*.

**AFFLIGEANT**, *τε*, *adj.* λυπηρός, *ά*, *όν* (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος) : ἀνιαρός, *ά*, *όν* (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος) : ἀλγινός, *ή*, *όν* (*sup.* ἄλγιστος) : χαλπός, *ή*, *όν* (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος).

**AFFLIGER**, *v. a.* remplir de tristesse, λυπέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνιάω, *ω*, *fut.* άσω, *acc.* : ἀλγύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.* S'affliger, être affligé, λυπείσμαι, *οὔμαι*, *fut.* πθήσμαι : ἀνιάομαι, *ωμαι*, *fut.* αθήσμαι : ἀλγίω, *ω*, *fut.* ήσω. — d'une chose, τινί ου ἐπὶ τινί. Je m'afflige des maux de mes amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγίω, *ω*, *Isocr.* Qui ne s'affligerait de ce qui se passe maintenant ? τίς οὐκ ἂν ἐπὶ τοῖς γηγνομένοις ἀλγίσαιεν; *Isocr.* S'affliger de la félicité publique, ἐπὶ κοινῆς ἀγαθῆς δυσμεναίνω, *fut.* ανῶ, *Dém.* || Lésér, nuire, endommager, κακίω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* La fortune m'a affligé de bien des manières, πολλά με ἡ τύχη ἱκάωσι. La guerre nous afflige de toutes les manières, ὁ πόλεμος πάντα τρέποντα τλαιπωρεῖ ἡμᾶς (ταλαιπωρίω, *ω*, *fut.* ήσω), *Isocr.* Être affligé d'une maladie grave, χαλεπῷ πάθει συν-έχρημαι, *fut.* συ-σχεθήσμαι.

**AFFLUENCE**, *s. f.* concours, συνδρεμή, *ής* (*ή*). Il y a une si grande affluence de monde, τοσούτον πλῆθος συν-εβρύηκε (συβ-ρέω, *fut.* ρεύσω).

|| *Abondance*, περιουσία, *ας* (*ή*) : ἀφθονία, *ας* (*ή*). Vivre dans l'affluence de toutes choses, πάντων ἀφθονίᾳ περιβ-ρίεσμαι, *fut.* ρυήσομαι. || *Ép. méd.* Affluence d'humeurs, κατάρρους, *ου* (*ό*).

**AFFLUER**, *v. n.* συβ-ρέω, *fut.* ρεύσω. Les biens, les vivres affluent, χρημάτων, σίτου ἰστίον εὐπορία.

**AFFOIBLIR**, **AFFOIBLISSEMENT**. Voyez **AFFAIBLIR**, etc.

**AFFOLÉ**, *εἰς*, *adj.* et *part.* Être assolé de, ἐπι-μεινομαι, *fut.* μανοῦμαι, *dat.*

**AFFOURCHÉ**, *εἰς*, *adj.* δια-βεβηκώς, *νία*, *ός* (*part.* *parf.* de δια-βαίνω, *fut.* ἐπίσομαι). || Être affourché sur ses ancres, en t. de mar. ἐπὶ δεινῶν (sous-ent. ἀγκύρων) ὀρμίσω, *ω*, *fut.* ήσω.

**AFFOURRAGER**, *v. a.* χορτάζω, *fut.* άσω, *acc.*

**AFFRANCHI**, πρ, s. m. et f. ἀπαλῦθερος, ου (δ, ή). Né d'un père affranchi, ἀπαλυνθερικός, ή, όν. || *Affranchi, partic. Voyez AFFRANCHIR.*

**AFFRANCHIR**, v. a. tirer de l'esclavage, δουθερώ ου ἀπ-ελευθερώ, ω, fut. ώσω, acc. Affranchir la ville de la domination des barbares, τήν πόλιν ἀπό βαρβάρων δουθερώ, ω, *Plat.* Être affranchi de son ancienne servitude, τής πρόσθεν δουλείας ἀπ-αλλάσσεσθαι, fut. αλλαγήσεμαι, *Suid.* || Affranchir d'un péril ou d'une chose fâcheuse, ἀπ-αλλάσσω, fut. αλκάσω, acc. Affranchir quelqu'un de ses craintes, τινά τοῦ δέους ἀπ-αλλάσσω. Affranchir du service militaire, τοῦ στρατεύεσθαι ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. — d'une dette, τοῦ χρέους. Être affranchi des fonctions publiques, ἀτίθειαν ἔχω τῶν λειτουργιῶν, fut. ἔξω. Affranchi d'une charge quelconque, ἀτελής, ής, ές, avec le génit. Affranchi de toute responsabilité, ἀνεύθυνος, ος, όν : ἀνυπεύθυνος, ος, όν.

**AFFRANCHISSEMENT**, s. m. mise en liberté, ἀπαλυνθερώσις, ως (ή). || Exemption de charges, ἀτίθεια, ας (ή). Affranchissement de tous maux, ή τῶν κακῶν ἀπαλλαγή, ής.

**AFFRES**, s. f. pl. φρικαί, ων (αί). Les affres de la mort, τὸ φρικώδες τοῦ θανάτου, gén. φρικώδους.

**AFFRÈTEMENT**, s. m. — d'un vaisseau, ή τής νεὸς μίσθωσις, ως.

**AFFRÈTER**, v. a. — un vaisseau, ναῦν μισθόρμαι, οὔμαι, fut. ώσομαι, ου ἐπὶ μισθῷ λαμβάνω, fut. λήψομαι. Vaisseau affrété, ναυκληρίον, ου (τό).

**AFFRÈTEUR**, s. m. tourneur par le verbe.

**AFFREUSEMENT**, αὐθ. δεινός. Être affreusement maltraité, δεινὰ πάσχω, fut. πείσομαι, *Dém.* Se comporter affreusement, δεινὰ ποίω, ω, fut. ήσω, *Dém.*

**AFFREUX**, ευπρ, adj. δεινός, ή, όν (*comp.* έτιρος, *sup.* ότατος) : φρικώδης, ής, ες (*comp.* έτιρος, *sup.* ίστατος). Serments affreux, φρικώδεις όρκοι, όν, *Plut.* Regard affreux, δεινόν βλέμμα, ατος. Lancer des regards affreux, δεινόν βλέπω, fut. βλέψομαι, *Plut.* La chose du monde la plus affreuse, πάντων δεινότατον, *Thuc.* Cela n'est-il pas affreux? ταῦτα δῆτ' οὐ δεινά; *Aristoph.* Se plaindre, comme d'une chose affreuse, de ce que... δεινόν ου ἐν δεινῷ ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ήσομαι, avec si et l'indicat. N'envoyant pas seulement ce qu'il y a d'affreux dans notre

avenir, μὴ ὧν πεισόμεθα μόνον δεινότετα κατανοούντες (πάσχω, fut. πείσομαι : κατα-νοέω, ω, fut. ήσω), *Thuc.* Affreux à voir, δεινός ιδέν. Affreux à entendre, δεινός ἀκούειν. On peut encore tourner par les adjectifs composés de δυς, comme : Affreux à dire, δυσπατος, ος, όν. Affreux à supporter, δυσανάσχετος, etc.

**AFFRIANDER**, v. a. δολάζω, fut. άσω, acc.

**AFFRONT**, s. m. insulte, ὕβρις, ως (ή) : ὕβρισμα, ατος (τή). Faire un affront à quelqu'un, τινά ὕβριζω, fut. ίσω. Faire un affront sanglant, δεινὴν ὕβριν εἰς τινα ὕβριζω, fut. ίσω. Faire à quelqu'un un affront qu'il ne mérite pas, τινά παρὰ δύναν ὕβριζω. Recevoir un affront, ὕβριν πάσχω, fut. πείσομαι : ὕβριζομαι, fut. ισθήσομαι. Il a reçu bien des affronts, πολλά καὶ δεινὰ ὕβρισθη. Les affronts qu'il a reçus de vous, δ' ὑπὸ σοῦ ὕβρισθη. Faire affront à sa famille, τὸ γένος αἰσχύνω, fut. υνώ, ου κατ-ελέγχω, fut. ελέξω, *Tyrt.* Faire affront à son père, à son maître, τὸν πατέρα, τὸν διδάσκαλον κατ-αἰσχύνω, fut. υνώ, *Plut.*

**AFFRONTER**, v. a. attaquer de front, παρα-βάλλομαι, fut. θαλούμαι, dat.—les ennemis, τοῖς πολεμίοις. — les dangers, τοῖς κινδύνοις. Affronter la mort, τὸν θάνατον αἰρῶμαι, fut. αἰρούμαι. Périls affrontés, κίνδυνοι ἀν-ειλημμένοι (*partic. parf. passif* ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). || Tromper impudemment, ψεύδομαι, fut. ψεύσομαι, acc. : ἀπατάω, ω, fut. ήσω, acc. : φανακίζω, fut. ίσω, acc. *Voyez* **TRONPER**.

**AFFRONTEUR**, ευπρ, s. m. et f. παντῦργος, ου (δ, ή).

**AFFUBLEMENT**, s. m. στολισμός, οὔ (δ).

**AFFUBLER**, v. a. στολίζω, fut. ίσω, acc. Affubler quelqu'un d'un habit, ισθῆτά τινα περι-βάλλω, fut. θαλώ. S'affubler d'un manteau, τριβώνιον ἀμπ-ιχόμεναι, fut. ἀμφ-ιζομαι, ου περι-βάλλομαι, fut. θαλούμαι. Affublé de cette manière, τοιαῦτα ἀμπ-ιχόμενος, η, όν. || S'affubler de quelqu'un, τινός ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι. S'affubler d'une opinion, δοξή προκατα-λαμβάνομαι, fut. ληψθήσομαι.

**AFFUT**, s. m. appui, στήριγμα, ατος (τό). || Être à l'affût de..., épier, ιφ-εδριύω, fut. εύσω, dat. : σκοπέω, ω, fut. ήσω, acc. : τριέω ου επι-τριέω, ω, fut. ήσω, acc.

**AFFUTER**, v. a. appuyer sur, στηρίζω, fut. στηριξω, acc. || Aiguiser, άκονάω, ω, fut. ήσω, acc. : θήγω, fut. θήξω, acc.

**ΑΦΙΝ** ου ου ου, ως ου plus souvent ὥστε, avec l'inf. : τοῦ, ἐπὶ τῷ ου πρὸς τό, avec l'inf. : ἵνα ου ὥπως, avec le subj. ou l'opt. : ὥπως, avec le fut. Afin de vivre heureux, ὥστε διαγαίνεσθαι (δι-άγω, fut. ἀξω). Afin de dire la vérité, ὥς ἀληθῆς εἰπὴν (εἶπον, aor. 2 βνέγ. de λέγω). Afin qu'il sache, ἵνα μάθῃ : ὥπως μάθῃ ου μαθήσεται (μανθάνω, fut. μαθήσομαι). Afin qu'il vienne, ἵνα ου ὥπως θῇ (έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Afin que, suivi d'une négation, ἵνα μή ου ὥπως μή, mêmes régimes. Afin qu'on ne dise pas, ἵνα μη λέγῃ τις (λέγω, fut. λέξω ου ἐρῶ). Afin que nous n'entendions pas cela, ὥπως μη ταῦτα ἀκούσωμεν ου ἀκούσμεθα (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι).

**ΑΓΑÇΑΝΤ**, αλπε, adj. qui excite, qui irrite, ἐρεθιστικός, ή, όν. || Qui attire, qui séduit, ἐπαγωγός, ός, όν.

**ΑΓΑÇΕ**, s. f. oiseau, κίσσα, ης (ή).

**ΑΓΑÇEMENT**, s. m. ἐρεθισμα. ατος (τό). || Agacement des dents, ή περι τὰ οὐλα ἀγανόπταις, ους, Plat.

**ΑΓΑÇΕΡ**, v. a. provoquer, ἐρεθίζω, fut. ἴσω, acc. || Séduire par des agaceries, ἐπαγερμαι, fut. ἀξομαι, acc. || Avoir les dents agacées, τῶς οδόντας ἀγανακτιέω, ώ, fut. ἴσω, Diosc.

**ΑΓΑÇΕΡΙΕΣ**, s. f. pl. ἐπαγωγαί, ών (αί) : πομπύσματα, ών (τά).

**ΑΓΑΠΕΣ**, s. f. pl. ἀγάπαι, ών (αί), Eccl.

**ΑΓΑΡΙÇ**, s. m. ἀγαρικόν, οὔ (τό).

**ΑΓΑΣΣΕ**, s. f. Voyez ΑΓΑÇΕ.

**ΑΓΑΤΕ**, s. f. pierre précieuse, ἀχάτης, ου (ό).

**ΑΓΕ** s. m. les différents degrés de la vie, ηλικία, ας (ή). Le premier âge, ή πρώτη ηλικία, ας. Dès le bas âge, ἐκ νηπίου. La fleur de l'âge, ή ανθοῦσα ηλικία, ας. Age fait, Age mûr, ή σταθερά, ή ἀκμαζουσα ηλικία, ας. La vigueur de l'âge, ή τῆς ηλικίας ἀκμή, ou simplement ἀκμή, ης (ή). Être dans la force de l'âge, την ηλικίαν ἀκμαζω, ou simplement ἀκμαζω, fut. ἀσω. Qui est dans la vigueur de l'âge, ἀκμαίς, α, ον. Le déclin de l'âge, ή παρακμή, ης. Être sur le déclin de l'âge, παρακμαζω, fut. ἀσω. Qui est entre deux âges, μεστίλει, ικος (ό, ή). Avancé en âge, τῇ ηλικίᾳ προ-βιηκώς, υἱα, ός (partic. parf. de προ-βαίνειν, fut. βήσομαι). Jusque dans un âge avancé, πῶρῳ τῆς ηλικίας. Qui est du même âge, ἐμνήλει, ικος (ό, ή). Être du même âge, την αὐτήν ηλικίαν ἔχω, fut. ἔξω. — qu'un autre, ἰτίρῳ. De quel âge? παλῖος, η,

ον; De quel âge sont-ils? παλῖκοι εἰσὶ; Quel âge avez-vous? πόσα ἔτη γέγονας (parf. moy. de γίνομαι); Il est dans l'âge où... ταύτην ἔχει τὴν ηλικίαν, ἐν ᾧ... Qui est d'âge à faire quelque chose, ποιεῖν τι ὥραϊος, α, ον. Qui n'est plus dans l'âge des plaisirs, τοῦ ἡδύος ου τῶν ἡδονῶν ἔξωρος, ός, ον. A votre âge, ηλικιωτός όν, ὅθεν, ηλικιωτότου ὄντος (partic. d'εἰμί). Il atteignit cet âge, ἐπὶ τοσούτων προ-ἦλθεν ηλικίας (προ-έρχεται, fut. ἐλεύσομαι). Alexandre mourut à l'âge de trente-trois ans, ἡλὶξ ἄνδρος τριάκοντα τριῶν ἑτῶν ὡν ἐτελεύτησεν (ὡν, partic. d'εἰμί : τελευτάω, ώ, fut. ἴσω), Plut. Il est dans la quatrième année de son âge, τὸ τέταρτον ἔτος δι-άγα (δι-άγω, fut. ἀξω). Avec l'âge, à mesure que l'on avance en âge, προ-ιούσας τῆς ηλικίας (προ-έρχεται ου πρό-εimi, fut. εἰμι). Pour son âge, ως κατὰ τὴν αὐτοῦ ηλικίαν. Il est bien petit pour son âge, μικρός ή ως τοσούτων ἑτῶν (soust. ent. ὡν, partic. d'εἰμί).

**ΑÇΕ**, durée de la vie, βίος, ου (ό). L'âge s'écoule, διαβ-βαί ό βίος (διαβ-βίω, fut. βήσω). || Siècle, αἰών, ὧνος (ό). D'âge en âge, εἰς αἰῶνα. L'âge où nous vivons, ό νῦν αἰών, ὧνος. L'âge à venir, ό μέλλον αἰών, ὧνος. || Génération, γενιά, ἄς (ή). Il avait vu passer deux âges d'homme, τῷ δ' ἔδη δύο γενεαὶ ἀνθρώπων ἐφθινο (ἐφθίω, fut. ἐφθίω), Hom.

**ΑΓῆ**, κε, adj. qui a tel âge, γηγνώς, υἱα, ός (part. parf. de γίνομαι, fut. γηγίσομαι), avec l'acc. : ὡν, εὔσα, έν (partic. d'εἰμί, fut. ἴσσομαι), avec le gén. Il est âgé de dix ans, δέκα ἔτη γέγονε. Agé de trente ans, τριάκοντα ἔτη γηγνώς, ου τριάκοντα ἑτῶν ὡν. Agé de plus de soixante ans, ἔτη γηγνώς πλείω ἑξήκοντα, Plut. Il mourut âgé de quatre-vingt-quinze ans, ἔτη βιούς ἐννενηκοντα και πάντα ἐτελεύτησεν (ζάω, ώ, fut. βιώσομαι : τελευτάω, ώ fut. ἴσω), Eschin. Agé d'environ quatre-vingt-dix ans, περί ἔτη ὡν ἐννενηκοντα (ὡν, partic. d'εἰμί). Femme âgée de plus de quatre-vingts ans, γυνή ὑπὲρ τὰ ὀγδοήκοντα ἦδη εὔσα, ης, Athén. || Vieux, avancé en âge, πρέσβυς, εια, υ (comp. ὑτερος, sup. ὠτατος); γηραιός, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Très-âgé, κατα-γηγηρακώς, υἱα, ός (part. parf. de κατα-γηράσκω, fut. γηράσομαι). Être plus âgé que les autres, ηλικία τῶν ἄλλων προ-έχω, fut. ἔξω. Le plus âgé, πρεσβύτατος, η, ον : en parlant de deux, πρεσβύτερος, α, ον. Le moins âgé, νεώτατος, η, ον : en parlant de deux, νεώτερος, α, ον.



AGENCE, *s. f.* ἐπιτροπεία, ας (ή).

AGENCEMENT, *s. m.* συναρμολογία, ἡς (ή).

AGENCER, *v. a.* mettre en ordre, συναρμολογῶ, *ful.* αρμολώω, *acc.* || S'agencer, s'ajuster, συνηματίζομαι, *ful.* ισοθίζομαι.

AGENDA, *s. m.* πινακίδιον, ου (τὸ) : δελτάριον, ου (τὸ) : δέλτος, ου (ή).

S'AGENOUILLER, *v. r.* τὰ γόνατα μου τὸ γόνυ κάμπτω, *ful.* κάμψω : ἐπὶ τὰ γόνατα ἐκλᾶζω, *ful.* ἄσω, *Bibl.* ou simplement ἐκλᾶζω, *ful.* ἄσω, *Plut.* Ce dernier se dit surtout des animaux.

AGENT, *s. m.* ἐπίτροπος, ου (ὁ). Agent de change, τραπέζιτης, ου (ὁ).

AGGLOMÉRATION, *s. f.* συναθροίσεις, εως (ή).

S'AGGLOMÉRER, *v. r.* συν-αθροίζομαι, *ful.* οιοσθίζομαι : συ-σπειράομαι, ὦμαι, *ful.* αθίζομαι.

AGGLUTINATION, *s. f.* προσκόλλησις, εως (ή) : συγκόλλησις, εως (ή).

AGGLUTINER, *v. a.* προσ-κολλάω ου συγκολλάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

AGGRAVANT, *τε, adj.* δεινωτικός, ή, ὄν. D'une manière aggravante, δεινωτικῶς.

AGGRAVER, *v. a.* δεινέω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

AGILE, *adj.* διαφρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

AGILEMENT, *adv.* διαφρῶς.

AGILITÉ, *s. f.* τὸ διαφρόν, οὔ. Donner de l'agilité au corps, τὸ σῶμα διαφρίζω, *ful.* ἴω. Avoir de l'agilité, διαφρῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

AGIOTAGE, *s. m.* χρηματισμός, οὔ (ὁ).

AGIOTER, *v. n.* χρηματίζομαι, *ful.* ἰσομαι. — sur quelque chose, ἐκ τινος.

AGIOTEUR, *s. m.* χρηματιστής, οὔ (ὁ).

AGIR, *v. n.* être en action, ἐργάζομαι, *ful.* ἐργάσσομαι : δράω, ὦ, *ful.* δράσω. Ne point agir, ἀργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui n'agit point, ἀργός, ὅς, ὄν. Faire agir quelqu'un, τινά κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω, ou προ-άγω, *ful.* ἀξω. Le gain le fait agir, τῷ κέρδει ου ὑπὸ τοῦ κέρδους προ-άγεται, *Dém.* N'agir ni par colère ni par passion, οὔτε ὀργῇ, οὔτε ἐπιθυμίᾳ προ-άγομαι, *f.* αχθίζομαι. || Agir pour quelqu'un, l'aider, τινὶ συμ-πράσσω, *ful.* πράξω. || Agir contre quelqu'un, en justice, πρὸς τινά δικαίσομαι, *ful.* ἄσομαι : τινά διώκω, *ful.* διώξομαι.

AGIR, *opérer*, ἐν-εργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Le remède agit, ἐν-εργεῖ τὸ φάρμακον. N'agir pas, ἀργέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

AGIR, *se comporter*, ἀνα-στρέφομαι, *ful.* στραγίζομαι. Bien ou mal agir, εὔ ή κακῶς ἀνα-

στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι : εὔ ή κακῶς ποίεω, ὦ, *ful.* ἴσω. Agir d'une manière digne de soi, ἀξία ἑαυτοῦ ποίεω, ὦ, *ful.* ἴσω, ou πράσσω, *ful.* πράξω. Agissons de manière à... τοιοῦτους ἡμᾶς αὐτοὺς παρά-σχωμαι (παρ-έχω, *ful.* ἐξω), ὥστε... *infin.* Agir en homme courageux, ἀνδραγαθίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Agir en scélérat, ῥαδιουργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Et ainsi d'une infinité d'autres verbes dérivés des adjectifs.

AGIR, *en agir* avec quelqu'un, τινὶ χρᾶσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι, ou προσ-φέρομαι, *ful.* ἐνε-χθίζομαι. — avec douceur, πρῶς : ἐπιεικῶς. — avec amitié, φιλικῶς. C'est ainsi qu'il faut en agir avec vos amis, οὕτω δεῖ τοῖς φίλοις χρῆσθαι. Il en a si bien agi, οὕτω δίκαιον ἑαυτὸν παρ-έσχιν (παρ-έχω, *ful.* ἐξω).

IL S'AGIT DE... on parle de, ὁ λόγος ἐστὶ περὶ, *gén.* De quoi s'agit-il? τίς ἐστὶν ὁ λόγος; Voici ce dont il s'agit, ce qui est en question, τὴν τοῦ ἀμφισθητῆται (ἀμφισθητέω, ὦ, *ful.* ἴσω). L'objet dont il s'agit, τὸ ἀμφισθητούμενον, ου. || Il y va de, ὁ ἄγων ἐστὶ περὶ, *gén.* Il s'agit de toute ma fortune, περὶ πάντων χρημάτων κινδυνεύω, *ful.* εὔσω.

AGISSANT, *τε, adj.* ἐνεργός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτερος ου ὀτερος, *sup.* ὀτατος ου ὀτατος).

AGITATEUR, *s. m.* θορυβοποιός, οὔ (ὁ).

AGITATION, *s. f.* κίνησις, εως (ή) : θόρυβος, ου (ὁ). Agitation des flots, ὁ σάλος, ου.

|| Agitation d'esprit, ἡ τῶν φρενῶν ἀνακίνησις, εως. Être dans l'agitation, κινέομαι ου διακινέομαι, ὦμαι, *ful.* νηθίζομαι. Éprouver de violentes agitations, δεινῶς ταράσσομαι, *ful.* ταρχθίζομαι. Les vaines agitations de la fortune, τὰ μετέωρα τῆς τύχης κινήματα, ὦν.

AGITER, *v. a.* κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : δια-κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : σείω, *ful.* σείσω, *acc.* : δια-σείω, *ful.* σείσω, *acc.* Le vent agit les arbres, ὁ ἀνέμος τὴν ὕλην δονεῖ (δανέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Mer agitée, ὁ σάλος, ου. La mer est agitée, θύει ή θάλασσα (θύω, *ful.* θύσω). Être agité par le vent, τῷ ἀνέμῳ ῥιπτάζομαι, *ful.* ασθίζομαι. Être agité par les flots, κυματίζομαι, *ful.* ἰσθίζομαι. || Avoir l'esprit agité, τὰς φρένας ἀνα-κινέομαι, ὦμαι, *ful.* νηθίζομαι. Agité par les passions, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀνα-κινούμενος, n, cv. Être agité de soins, μαρίμνας δια-τείνομαι, *ful.* ταθίζομαι. Son âme est agitée de beaucoup d'inquiétudes, κυμαίνουσιν ἐν πολλαῖς φροντίσι τὴν ψυχὴν (κυμαίνω, *ful.* ανῶ),

*Hérod.* La crainte et l'inquiétude agitent son âme, στρέφουσιν αὐτοῦ τὴν ψυχὴν διὸς καὶ φροντίς (στρέφω, *ful.* στρέψω), *Esch. Socr.* Les méchants sont agités par leur conscience, ὑπὸ τῆς τῶν ἔργων συνείσεως οἱ πονηροὶ διακύνονται (διακύνω, *ful.* διακύνω). Être agité par l'inspiration divine, ὑπὸ τοῦ θεοῦ ἐνεργεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* νηθήσεμαι. Être agité par l'espérance, ταῖς ἐλπίσιν αἰωρόμεαι, οὔμαι, *ful.* νηθήσομαι. La république est agitée, στασιάζει ἡ πόλις (στασιάζω, *ful.* άσω). Que l'État soit agité et bouleversé, πολιτείαν σαλευθῆναι καὶ λυθῆναι (σαλεύω, *ful.* εύσω : λύω, *ful.* λύσω), *Isocr.* || Agiter dans son esprit, méditer, τῇ διανοίᾳ ἀνα-πολέω, ou *simpl.* ἀνα-πολέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Son âme agile quelque grande pensée, ἡ ψυχὴ αὐτοῦ τι κινεῖ (κινέω, ὦ, *ful.* ἦσω). || Agiter une question, ἐξ-εταῶ, *ful.* άσω, *acc.* Cette question s'agite, τοῦτο οὐ περὶ τούτου ἀμφισβητεῖται (ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἦσω).

*S'ACPIE*, *v. r.* se remuer, κινέομαι, οὔμαι, *ful.* νηθήσομαι. || Faire beaucoup de démarches, πολυπραγμανέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || S'inquiéter, se tourmenter, ἀλύω, *ful.* ύσω.

*AGNAT*, *s. m.* ἀγχιστεύς, ἰως (ὀ).

*AGNATION*, *s. f.* ἀγχιστία, ας (ῆ).

*AGNEAU*, *s. m.* ἀρνός, οὔ (ὀ). Aux cas obliques on emploie plus volontiers τοῦ ἀρνός, τῷ ἀρνί, τὸν ἀρνα, du nominatif ἀρς ou ἀρῆν, ἱναι. Les agneaux, ἀρνες, ὦν (οἱ.) Agneau femelle, ἀρνίς, ἰδος (ῆ). Qui concerne les agneaux, ἀρνειος, α, *ov.* Chair d'agneau, τὸ ἀρνειον κρέας, εκ.

*AGNELER*, *v. n.* τίκτω, *ful.* τέξομαι.

*AGNELET*, *s. m.* ἀρνίον, ου (τὸ).

*AGNUS-CASTUS*, *s. m.* ἀρβρισεύον, άγρος, ου (ὀ, ῆ).

*AGONIE*, *s. f.* ἡ πρὸς τὸν θάνατον ἀγωνία, ας : ὁ τοῦ θανάτου ἀγών, ὤνος. Être à l'agonie. Voyez *ACONNER*.

*AGONISANT*, *ante*, *adj.* ἐπιθανής, ῆς, ἑς.

*AGONISER*, *v. n.* être à l'agonie, τῷ θανάτῳ ἀγωνίζομαι, *ful.* ἰσομαι, ou ἀγωνιάω, ὦ, *ful.* άσω. Il est presque à l'agonie, λειψυχαῖ ἤδη (λειψυχαίω, ὦ, *ful.* ἦσω).

*AGONOTHÈTE*, *s. m.* ἀγωνοθέτης, ου (ὀ).

*AGRAFE*, *s. f.* πόρπη, ης (ῆ) : περόνη, ης (ῆ).

*AGRAFER*, *v. a.* πορπάω ου ἐμ-πορπάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : περιανάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

*AGRAIRE*, *adj.* κληρουχικός, ῆς, ὄν. Les lois agraires, οἱ περὶ τὴν κληρουχίαν νόμοι,

*ων. On tourne souvent par le partage des terres, γῆς ἀναδαμός, οὔ (ὀ).*

*AGRANDIR*, *v. a.* αὐξω ου αὐξάνω, ἐπ-αὐξω ου ἐπ-αὐξάνω, *ful.* αὐξήσω, *acc.* Agrandir son patrimoine, πλείω τὴν εὐσίαν ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Agrandir les petites choses, τὰ μικρὰ μεγάλω ποίω, ὦ : τοῖς μικροῖς μέγιστα προσ-τίθμι, *ful.* προσ-θήσω, *Isocr.* || S'agrandir, αὐξομαι ου αὐξάνομαι, *ful.* αὐξηθήσομαι : ἐπ-δίδωμι, *ful.* δάσω. L'empire s'est considérablement agrandi, μεγάλην ἐπίδοσιν ἔλαβεν ἡ ἀρχή (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

*AGRANDISSEMENT*, *s. m.* αὐξησις, εως (ῆ) : ἐπαύησις, εως (ῆ) : ἐπίδοσις, εως (ῆ). Il ne dut son agrandissement qu'à lui-même, τὴν ἐπίδοσιν ἀφ' ἑαυτοῦ ἔλαβε (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

*AGRÉABLE*, *adj.* ἡδύς, εἰα, ὕ (*comp.* ἥδιον, *sup.* ἡδιστος) : τερπνός, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος ου ἰστος) : χαρίεις, εσσα, ἐν (*comp.* ἑστέρος, *sup.* ἑστάτος). Agréable à voir, ἡδὺς ἰδεῖν. Choses peu agréables à entendre, οὐχ ἡδέα ἀκούειν. Qui est d'un caractère agréable, ἡδὺς ου χαρίεις τῶν τρόπων. Se rendre agréable à quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι. Homme agréable à tout le monde, ἀνὴρ ἐπασσι πλείστα πρὸς χάριν ὦν (*part.* δ'εἰμί, *ful.* ἰσομαι). Je ferai tout pour vous être agréable, πάντα σοι πρὸς χάριν ποιήσω (ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Avoir pour agréable, δι' ἡδονῆς ἔχω, *ful.* ἔσω, *acc.* Cela m'est agréable, τοῦτο πρὸς ἡδονὴν ἐστὶ μοι. S'il vous est agréable de faire cela, εἰ ὑμῖν φίλον ἐστὶ ταῦτα ποιεῖν : εἰ σοι βουλομένῳ τοῦτο ἐστι (βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι). Je ferai tout ce qui vous pourra être agréable, δράσω πᾶν ὃ,τι ἂν σοι καθ' ἡδονὴν γίνηται (δράω, ὦ, *ful.* δράσω). Faites-en ce qui vous sera agréable, ὡς εὐάρεστόν ἐστὶ σοι, χρῶ (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι). Faire quelque chose d'agréable au peuple, μαχαρισμένον τι τοῖς πολλοῖς ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Isocr.* Discours agréable, λόγος μαχαρισμένος, ου (ὀ), *Plat.* || Faire l'agréable, χαριεντίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *Plat.*

*AGRÉABLEMENT*, *adv.* ἡδέως : τερπνῶς : χαριέντως. Murmurer agréablement, ἡδὺ τι ψιθυρίζω, *ful.* ἰσω, *Théocr.*

*AGRÉER*, *v. n.* plaire, χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *dat.* : ἀνδάνω, *ful.* ἀδήσω, *dat.* : ἀρίσκω, *ful.* ἀρίσω, *dat.* : δι' ἡδονῆς εἰμί, *ful.* ἰσομαι, *dat.* Si cela vous agréé, ἂν σοι δοκῇ (δοκέω, ὦ, *ful.* δοξω).

**ΑΓΡΕΑ**, *v. a. trouver agréable*, ἀγαπᾶω, ὦ, *ful. ήσω, acc. || Trouver bon, approuver*, δοκιμάζω, *ful. άσω, acc. || Accueillir, προσδέχεμαι, ful. διέχομαι, acc. || Permettre, είώω, είώ, ful. είάσω, acc. Agréez que je fasse cela, έα με τούτο ποιείν. || Faire agréer, συν-ίστημι, ful. συ-στήσω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.*

**ΑΓΡΕΑ**, *équiper*, πᾶσι τοῖς ἀρμένεϊς κατασκευάζω, ou simplement κατα-σκευάζω, *ful. άσω, acc.*

**ΑΓΡΕΓΑΤΙΟΝ**, *s. f. réception dans un corps, προσαιρέσις, ως (ή).* || *Assemblage de choses sans liaison, συνάθροισις, ως (ή).*

**ΑΓΡΕΓΕ**, *s. m. προσαιρέτος, ου (δ).*

**ΑΓΡΕΓΕΡ**, *v. a. προσαιρέομαι, εύμαι, ful. αιρείομαι, acc. Être agrégé à un corps, προσαιρέομαι, εύμαι, ful. αιρείσθαι, dat. ου είς avec l'acc.*

**ΑΓΡΕΜΕΝΤΟΝ**, *s. m. charme, χάρις, ιτος (ή).* Agrément de la voix, ή ήδυφωνία, *ac.* Agrément du langage, ή ήδυλογία, *ac.* Les agréments du discours, αἱ τῶν λόγων χάριτες, *ων.* Plein d'agrément, de grâce, χαρίεις, εσσα, *ον (comp. έσπερος, sup. έστατος).* La nouveauté en fait tout l'agrément, μεγίστη αὐτῷ χάρις τὸ νέον (*sous-ent. έστι*). Pour l'agrément de quelqu'un, πρὸς χάριν τινί : πρὸς ήδονήν τινας. Trouver de l'agrément à quelque chose, τδραμί τινι ou επί τινι (*ful. ήσθήσομαι*). Avoir de l'agrément pour quelqu'un, lui être agréable, ήδονήν τινι έχω, *ful. έχω. Procurer de l'agrément à quelqu'un, ήδονήν τινι ποιέω, ώ, ful. ήσω, ou παρ-έχω, ful. έχω : τινά τέρπω, ful. τέρψω. Ce qui fait l'agrément de la vie, τὰ τὸν βίον τέρποντα (τέρπω, *ful. τέρψω*).*

**ΑΓΡΕΜΕΝΤΟΝ**, *approbation, συναίνεσις, ως (ή).* Donner son agrément à, συν-αινέω ou συγκατα-αινέω, ὦ, *ful. αινέσω, dat. Avoir l'agrément de tout le monde, πᾶσιν άοισσω, ful. άοισσω. Avec mon agrément, έμοῦ έκοντος (gén. de εκών, εσσα, όν).* Avec l'agrément de tout le monde, πάντων εύφημούντων (*εύφημιω, ώ, ful. ήσω*).

**ΑΓΡΕΣ**, *s. m. pl. — d'un vaisseau, τὰ της ναός άρματα, ων.*

**ΑΓΡΕΣΣΕΥΡ**, *s. m. ό έπι-χειρῶν, οὔντος (partic. d'έπι-χειρῶ, ώ, ful. ήσω), avec le dat. Être l'agresseur, προ-αδίκηώ, ώ, ful. ήσω, acc.*

**ΑΓΡΕSSION**, *s. f. έπιχειρησις, ως (ή).* On s'agresse par le verbe. Faire une agres-

sion, έπι-χειρῶ, ὦ, *ful. ήσω, dat. Faire une injuste agression, άδίκηώ, ώ, ful. ήσω, acc. Repousser l'agression, τοῖς έπι-χειροῦντας άμύνομαι, ful. υνοῦμαι.*

**ΑΓΡΕΣΤΕ**, *adj. champêtre, ό, ή, τὸ έν άγρῷ ou κατ' άγρόν. Vie agreste, ό έν άγρῷ βίος, ων. Fruits agrestes, εί κατά τὸν άγρόν καρποί, ών. || Grossier, rustique, άγροικας, cc, ον (comp. όττερος, sup. ότατος).*

**ΑΓΡΙΚΟΛΕ**, *adj. γεωργικός, ή, όν.*

**ΑΓΡΙΚΟΛΤΕΥΡ**, *s. m. γεωργός, ου (δ).*

**ΑΓΡΙΚΟΛΤΕΥΡΙΑ**, *s. f. γεωργία, ac (ή).* S'occuper d'agriculture, γεωργῶ, ὦ, *ful. ήσω.* S'adonner à l'agriculture, τῷ γεωργεῖν σπουδῇ περίομαι, εύμαι, *ful. ήσομαι.* Qui concerne l'agriculture, γεωργικός, ή, όν. Les travaux de l'agriculture, γεωργήματα, *ων (τά).* Traité sur l'agriculture, γεωργικά, *ων (τά).*

**ΑΓΡΙΦΦΕΡ**, *v. r. s'attacher avec les griffes, τοῖς δυνεῖν άντ-έχομαι, ful. άντ-έχομαι. — à quelque chose, τινός.*

**ΑΓΡΙΠΠΕΡ**, *v. a. άρπάζω, ful. άρπάσω, acc.*

**ΑΓΡΟΝΟΜΕ**, *s. m. versé dans la théorie de l'agriculture, γεωργικός, ου (δ).* || *Magistrat chez les Grecs, άγρονόμος, ου (δ).*

**ΑΓΡΟΝΟΜΙΑ**, *s. f. art de l'agriculture, ή γεωργική, της (sous-ent. τέχνη).*

**ΑΓΡΟΥΠΕΡ**, *v. a. άθροίζω, ou έπ-αθροίζω, ful. αίσω, acc.*

**ΑΓΟΥΕΡΡΙΡ**, *v. a. accoutumer à la guerre, τὰ πολυμικά άσκήω, ώ, ful. ήσω, acc. Homme aguerri, άνήρ πολυμικός, ου (δ). — très-aguerrí, πολυμικώτατος, ου (δ). S'aguerrir, τὸν πόλεμον ου τὰ πολυμικά άσκέομαι, εύμαι, *ful. ήσομαι.* Ils se sont aguerris, τὰ πολυμικά άγαθοί γεγίνηνται (*γίνεμαι, ful. γιγνήσομαι*), *Xén. || Au fig. exécuter, endurcir, άσκήω, ώ, ful. ήσω, acc. : γυμνάζω, ful. άσω, acc. — quelqu'un à quelque chose, τινά τι. S'aguerrir par des travaux volontaires, πόνους έκουσίως έμαυτὸν γυμνάζω, ful. άσω, Isocr.**

**ΑΓΟΥΕΤΣ**, *s. m. pl. Être aux aguets, epier, έφ-εδρεύω, ful. εύσω. — pour saisir l'occasion favorable, τοῖς καιροῖς έφ-εδρεύω, ful. εύσω : τινος καιροῖς τηρέω, ώ, ful. ήσω. || Être sur ses gardes, εύλαβέομαι, εύμαι, *ful. ήσομαι.**

**ΑΗ!** *interj. ά. Ah! dieux, ά πόποι. Ah! quelle folie, ό της άνοίας. Ah! que je suis malheureux, ώ μα τάλαιπώρην.*

**ΑΗΕΥΡΤΕΜΕΝΤΟΝ**, *s. m. αὐθροδία, ac (ή).*

**Δ' AHEURTER**, v. r. *s'opiniâtrer*, avec un régime, *ἐπι-μένω* ου *ἐμ-μένω*, fut. *μανῶ*, dat. : *σὺν régime*, *σὺνδιδιάζομαι*, fut. *ἀσσομαι*.

**ABI** ου **Δις**, interj. αἰ, αἰ.

**AIDE**, s. m. et f. celui ou celle qui aide *συνεργός*, ὦ (δ, ἡ). || Qui aide en sous-ordre, *ὑπουργός*, ὦ (δ, ἡ). Aide de cuisine, ὁ τὰ μαγειρικά ὑπουργῶν, ὄντος (partic. de ὑπουργέω, ὦ, fut. ἴσω). Aides de camp d'un général, οἱ ἀμφὶ τὸν στρατηγόν.

**Αἰδε**, s. m. *assistance*, ὠφέλεια, ας (ἡ) : *ἐπιουρία*, ας (ἡ) : *βοήθεια*, ας (ἡ). Implorer l'aide de quelqu'un, τινὸς ἐπιουρίαν ἐπι-καλέομαι, ὦμαι, fut. *καλέσομαι*. Avoir besoin d'aide, ὠφελίας δέομαι, fut. *δεήσομαι*. Venir à l'aide de quelqu'un, τινὶ βοηθεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Avec l'aide de quelqu'un, *συνεργῶ* τινι *χρώμενος*, α, ὄν (part. de *χράομαι*, ὦμαι, fut. *χρήσομαι*). Sans l'aide de personne, αὐτὸς καθ' αὐτόν. Avec l'aide de Dieu, *σὺν Θεῷ*. Dieu nous sera en aide, *μεθ' ἡμῶν* ου *σὺν ἡμῖν* ἔσται ὁ Θεός (d'εἰμι, fut. *ἴσομαι*).

**Αἶμα**, s. f. pl. *impôts sur les boissons*, αἰ ἰχ τῶν ὑγρῶν πρόσδοι, ὦν. || *T. de manège*. Cheval qui connaît les aides, ὁ εὐστροφος ἵππος, ου.

**AIDER**, v. a. ὠφελεῖν, ὦ, fut. ἴσω, acc. : *συν-εργέω*, ὦ, fut. ἴσω, dat. : *συν-πράσσω*, fut. *πράξω*, dat. : *συν-λαμβάνω*, fut. *λήψομαι*, dat. : *συν-αίρωμαι*, fut. *αρούμαι*, dat. : *ἐπι-ορέω*, ὦ, fut. ἴσω, dat. : *ἐπι-αρκέω*, ὦ, fut. *αρκέω*, dat. — à quelque chose, πρὸς τι ου εἰς τι. Aider quelqu'un autant qu'on le peut, κατὰ τὸ δυνατόν τινι βοηθεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Il ne nous aide en rien, οὐδὲν ἡμῖν *συν-εργεῖ* (*συν-εργέω*, ὦ, fut. ἴσω). Il aime à aider les autres, *προδύμενος* τοῖς ἄλλοις *συν-εργεῖ*. Il aida Adraste à enlever les morts, *συν-ἐπραξε* τῷ Ἀδράστῃ τὴν ἀναίρεσιν τῶν πτόστων (*συν-πράσσω*, fut. *πράξω*). *Phu*. Je l'aide à faire cela, αὐτῷ *συνεργός* εἰμι ταῦτα πράσσειν : τούτῳ αὐτῷ *συν-πράσσω*, fut. *πράξω*. Aider quelqu'un de ses richesses, τινι *χρηάσαι* *συν-λαμβάνω*, fut. *λήψομαι*, *Dém*. Je vois que la fortune nous aide, ὁρῶ καὶ τὴν τέχνην ἡμῖν *συν-λαμβάνουσιν*, *Isocr*. Aider quelqu'un de ses conseils, σύμβουλος τινι γίνομαι, fut. *γινήσομαι*, *Isocr*. Aider un cheval de l'épeuse, ἵππον τοῖς κέντροις ἐτρύνω, fut. *υνῶ*. S'aider les uns les autres, ἀντ-ωφελεῖν, ὦ, fut. ἴσω. S'aider soi-même, ἑμαυτὸν ὠφελεῖν, ὦ. S'aider de quelque chose, *σ' ἐν* *σέρπει*, τινι

*χράομαι*, ὦμαι, fut. *χρήσομαι*. || Aider à, *con-tribuer*, *συν-τελεῖν*, ὦ, fut. *τελέσω*. — à quelque chose, εἰς ου πρὸς τι. Aider à la victoire, εἰς νίκην *συν-πράσσω*, fut. *πράξω*. Ce qui aide à devenir meilleur, τὰ εἰς ἀρετὴν ὠφελεῖντα (part. *νεύειν* d'ὠφελεῖν, ὦ, fut. ἴσω).

**AIEUL**, s. m. *πάππος*, ὦ (δ). Aieule, *μάμμα*, ης (ἡ). Aieul paternel, *προπάτωρ*, ἀτορος (δ). Aieul maternel, *μητροπάτωρ*, ἀτορος (δ). On dit encore, ὁ πρὸς πατρός, ὁ πρὸς μητρός (*σὺν-εντ*. *πάππος*). || *Au plur*. les aieulx, les aïeulx, *οἱ πρόγοντοι*, ὦν.

**AIGLE**, s. m. ou f. oiseau, αἰτός, cū (δ). Aigle de mer, *ἀλιάετος*, ου (δ). Pierre d'aigle, αἰτίτης, ου (δ). || Vue d'aigle, *περσάντε*, ἡ ἔξυ-δράμια, ας. Qui a des yeux d'aigle, *ἐξυ-δρακίς*, ἡς, ἑς. || *Enseigne d'une légion*, αἰτός, οὔ (δ). Celui qui porte l'aigle, ὁ αἰτεφό-ρος, ου.

**AIGLON**, s. m. *αἰτιδίς*, ἑως (δ).

**AIGRE**, adj. *acide*, ἐξύς, εἷα, ὗ (comp. *ύτα-ρος*, *sup*. *ύτατος*). Vin un peu aigre, ὁ ὑπεξύς οἶνος, ου. Tourner à l'aigre, *ἐξύνωμαι*, fut. *ἐξυνήσομαι*. || *Dur à l'oreille*, *τραχύς*, εἷα, ὗ (comp. *ύταρος*, *sup*. *ύτατος*). Voix aigre, *τραχίσια φωνή*, ἡς (ἡ). || *Mordant*, *πικρός*, α, ὄν (comp. *όταρος*, *sup*. *ότατος*). Aigre dans ses réprimandes, *πικρόγλωσσος*, ος, ὦν. || *Cassant*, *en parlant des métaux*, *ψαθυρός*, α, ὦν.

**AIGRE-DOUX**, adj. *ἑξυγλυκός*, εἷα, υ.

**AIGRELET**, *επτα*, adj. *υπεξύς*, υς, υ, *gén*. *ες*.

**AIGREMENT**, *adv*. *πικρώς*.

**AIGREMOINE**, s. f. *plante*, *αἰπατορίον*, ου (τὸ).

**AIGRETTE**, s. f. *λοφος*, ου (δ). Surmonté d'une aigrette, *λαφωτός*, ἡ, ὄν. Une aigrette flottait sur son casque, *τῇ κόρυθι λόφος ἐπ-ανευεν* (*ἐπι-νεύω*, fut. *νεύσω*).

**AIGREUR**, s. f. *ἑξυτης*, πτος (ἡ). Aigreur dans les paroles, ἡ τῶν λόγων *πικρία*, ας. Parler avec aigreur, *πικρὰ* *λεῖνω*, fut. *λεῖνω* ου *ιῶ*.

**AIGRIR**, v. a. *renverser aigre*, *ἐξύνω*, fut. *υνῶ*, acc. : *ἀν-εζύνω*, fut. *υνῶ*, acc. || *Au figure*, *πικραίνω*, fut. *ανῶ*, acc. Aigrir quelqu'un contre un autre, *τινα* εἰς ἑτερον *παρ-οξύνω*, fut. *υνῶ*. Voyant qu'ils étaient aigris par leurs maux présents, ὁρῶν μὲν αὐτοὺς πρὸς τα *παρ-οντα* *χαλεπαίνοντας* (*χαλεπαίνω*, fut. *ανῶ*), *Thuc*. || *Rendre plus cuisant* (*en parlant d'un mal*), *ἀγρίω*, ὦ, fut. *ωσω*, acc.

**AIGU**, *υκ*, *adj.* dans tous ses sens, δξύς, *αία*, *ύ* (*comp.* ύταρος, *sup.* ύτατος).

**AIGUIÈRE**, *s. f.* ὑδρία, *ας* (ή).

**AIGUILLE**, *s. f.* à coudre, βαφίς, ιδος (ή) : ἀκίστρα, *ας* (ή). — à broder, βελόνη, *ης* (ή). Qui a la forme d'une aiguille, βελονοειδής, *ης*, *ές*. Brodeur à l'aiguille, βελονοποιικτής, *ου* (έ), *Hésych.* || Aiguille de cadran, γνώμων *ονος* (έ). Aiguille de clocher, δβαλίσκος, *ου* (έ). Aiguille aimantée, έ μαγνητικός γνώμων, *γέν.* *ονος*. || De fil en aiguille, έξής : έφεξής.

**AIGUILLETTE**, *s. f.* σφαιρωτήρ, ήρος (έ).

**AIGUILLON**, *s. m.* κέντρον, *ου* (τό). Presser de l'aiguillon, καντέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Aiguillon pour presser les bœufs, βούπληκτρον, *ου* (τό). Aiguillon d'une abeille, κέντρον, *ου* (τό), *Aristt.* > έγκαντήρις, ιδος (ή), *Aristph.* || *Au fig.* Les aiguillons de la volupté, τὰ της ήδονής κέντρα, *ων*.

**AIGUILLONNER**, *v. a.* καντέω, *ω* *fut.* ήσω, *acc.* L'action d'aiguillonner, ή κέντησις, *εως*. Celui qui aiguillonne, έ κέντωρ, *ορος*. || Aiguillonner un paresseux, έκνηρῶ τινι κέντρα έμ-έαλλω, *fut.* έαλώ. Aiguillonner les passions, ταίς έπιθυμαίαις κέντρα προσ-άγω, *fut.* άξω. Aiguillonner la fureur, την όργήν παρ-οξύνω, *fut.* ονώ.

**AIGUISER**, *v. a.* άκονάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Pierre à aiguiser, άκόνη, *ης* (ή). || *Au fig.* Aiguiser l'intelligence, την φρόνησιν άσείω, *ω*, *fut.* ήσω. Aiguiser l'appétit, την όρεξιν παρ-εξύνω, *fut.* ονώ. Qui a la propriété d'aiguiser l'appétit, όρεκτικός, *ή*, *όν*.

**AIL**, *s. m.* sorte d'oignon, σκόροδον, *ου* (τό). Frotté d'ail, έσχοροδισμέμος, *η*, *ον*.

**AILE**, *s. f.* — d'oiseau, πτερόν, *ου* (τό) : πτέρυξ, *υγος* (ή). Donner des ailes à quelqu'un, τινά πτερώω, *ω*, *fut.* ώσω. Battre des ailes, πτερόσσομαι, *fut.* ύξομαι. Battement d'ailes, πτέρυξις, *εως* (ή). Étendre les ailes en les agitant au soleil, πρὸς τὸν ήλιον έκ-πτερόσσομαι, *fut.* ύξομαι. Voler à tire-d'aile, κατά τάχος δι-έπταμαι *fut.* δια-πτήσομαι. Ailes au pied, πτέδλα πτερόντα, *ων* (τά). Qui a des ailes aux pieds, ταρσούς έχων ποίς, *gén.* έχοντος.

**Ailes de bâtiment**, πτέρωμα, *ατος* (τό). A deux, à quatre ailes, δίπτερος, τετραπτήρος, *ος*, *ον*. || Aile d'armée, κέρας, *ως* (τό). Les alliés qui combattaient aux ailes, οι έν τοις κέρασι σύμμαχοι, *ων*. Il y avait à chaque aile vingt

mille cavaliers, έπί κέρας εκατέρωθεν έπικος τ-διαμυρία, *Plut.* Étendre ou développer une aile de son armée, τὸ κέρας παρα-ταίνω, *fut.* τανώ, *Thuc.*

**AILÉ**, *εα*, *adj.* πτερωτός, *ή*, *όν* : έμπτερος, *ος*, *ον*.

**AILERON**, *s. m.* πτερύγιον, *ου* (τό).

**AILLEURS**, *adv.* sans mouvement, άλλοθεν. Avec mouvement, άλλοσι. D'ailleurs, άλλοθεν. Partout ailleurs, άλλοθεν που, *ou avec mouvement*, άλλοσι ποι. De partout ailleurs, άλλοθεν ποθεν. || D'ailleurs, en outre, και ται και : πλην : πλην αλλά : ού μὴν αλλά : και πρὸς τούτοις έτι. D'ailleurs je vous dirai, ού μὴν αλλά και τούτ' έρω (*fut.* ήτέγ. de λέγω). Que vous dirai-je d'ailleurs? και τί πλέον άν λέγοιμι;

**AIMABLE**, *adj.* en parlant des personnes, έραστός, *ή*, *όν* : έράσιμος, *ος* 'ου *α*, *ον* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || En parlant des choses, προσφιλής, *ής*, *ές* (*comp.* έσταρος, *sup.* έστατος) : χαρίαις, *εσσα*, *εν*, *gén.* εντος, έσσης, εντος (*comp.* έστερος, *sup.* έστατος). D'une manière aimable, χαριέντως.

**AIMANT**, *s. m.* minéral, μάγνης, *ητος* (έ). Pierre d'aimant, έ σιδηρίτης λίθος, *ου*. || La gloire est un aimant pour les âmes, δλκει τὰς ψυχάς έφ' έαυτήν ή δόξα (*δλκω*, *fut.* άξω).

**AIMANT**, *απτε*, *adj.* disposé à l'amitié, φιλικός, *ή*, *όν*. || Disposé à l'amour, έρωτικός, *ή*, *όν*.

**AIMANTER**, *v. a.* της μαγνητικής δυνάμεως μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* — le fer, τῷ σιδήρῳ. Aimanter par le frottement, τῷ μάγνητι προσ-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Aimanté, έο, μαγνητικής δυνάμεως μετ-έχω, *εσσα*, *ον* (*part.* de μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω).

**AIMER**, *v. a.* φιλέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : άγαπάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Ils s'aiment les uns les autres, άλλήλους φιλέωσι. Aimer celui qui vous aime, τὸν φιλοῦντα άντι-φιλέω, *ω*. Aimer d'amour, έράω, *α*, *fut.* έρασθήσομαι, *gén.* Aimer d'un amour paternel ou filial, *ou en général* aimer tendrement, στήρω, *fut.* στήξω, *acc.* Aimer son prochain, τὸν πλησίον άγαπάω, *ω*, *fut.* ήσω, *Bibl.* Vous aimerez le Seigneur votre Dieu, άγαπήσεις κύριον τὸν Θεόν σου, *Bibl.* Aimer la guerre, les périls, φιλοπολέμω, φιλονεικῶ, *δια-τίθεμαι*, *fut.* θέσομαι. Qui aime sa patrie, les arts, le vin, etc. ή, ή φιλόπατρις, φιλότεχνος, φιλοινος, etc. On forme ainsi une infinité de mots.

**ΑΙΝΕΡ** α, prendre plaisir à, ἡδόμεαι, fut. ἡδοίσομαι : χαίρω, fut. χαίρησω ou χαρήσομαι. — à boire, τῷ πότῳ. — à faire quelque chose, πράσσειν τι. Αἰμερ à vivre avec quelqu'un, ἡδομαί τινας ἐμολίῃ. Il aime à faire du bien, χαίρει εὐ ποίῳν (ποιῶν, ὦ, fut. ἴσω). Il aime à s'entendre louer, χαίρει ἐπ-αινέουμος (ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αἰνώω). J'aimerais à voir, tournez, je verrais volontiers, ἡδίσκω ἐν ἰδοίμ (ὀράω, ὦ, fut. ὀφθαίμ). J'aime à l'entendre, ἡδίσκω αὐτοῦ λέγοντος ἀκούω, fut. ἀκούσομαι.

**ΑΙΜΕΝ** μίεω, μᾶλλον αἰρέομαι, ou εἶμι seul moi προ-αἰρέομαι, εἶμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. ou infin. Le que suivant se traduit par ἢ ou par le gén. Ils aimèrent mieux mourir que servir, προ-αἰδοντο θανεῖν ἢ δουλεύειν. Il aime beaucoup plus l'honneur que les richesses, μᾶλλον αἰρεῖται τὸ καλὸν ἢ τὸν πλεῖτον : τὴν δόξαν τῷ πλούτῳ προ-αἰρεῖται. Αἰμερ mieux l'un que l'autre, ἕτερον ἀνδ' ἑτέρου ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω.

**FAIRE ΑΙΜΕΝ** quelqu'un, lui attirer de la bienveillance, εὐνοῖαν τινι περι-ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Faire aimer quelque chose, χάριν τινι ἔγω, fut. ἔξω. Faire aimer son gouvernement, πρὸς χάριν πολιτεύομαι, fut. εὔσομαι. Se faire aimer, φιλίαν κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι. Il s'est fait aimer des sages, τῆς παρὰ τῶν σοφῶν εὐνοίας ἔτυχε (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). || S'aimer en un lieu, εἴ γ' αἰρεῖται, τόπω τινι ἡδομαι, fut. ἡδοίσομαι, ou ἐμ-φιλεχωρίω, ὦ, fut. ἴσω, Athén.

**AINE**, s. f. βουδών, ὤνος (ὅ), Hom. Tumeur à l'aine, τὸ περὶ τοὺς βουδῶνας εἰδημα, ατος, Poll. ou simplement βουδών, ὤνος (ὅ), Poll. Avoir une tumeur à l'aine, βουδωνιάω, ὦ, fut. ἀάω, Aristoph.

**AINÉ**, ἐξ, adj. le plus âgé de plusieurs, πρεσβύτατος, η, ον. L'aîné de deux, πρεσβύτερος, α, ον. Le premier-né, ὁ πρωτότοκος, ου. Il est mon aîné, ἐμοῦ τῇ ἡλικίᾳ προ-έχει (προ-έχω, fut. ἔξω).

**AINESSÉ**, s. f. Le droit d'ainesse, τὰ πρωτοκαίᾳ, ον.

**AINSI**, αὐτῶ, et devant une voyelle, οὕτως : τοῦτον τὸν τρόπον : τίνδε τὸν τρόπον : ὥδε : τῆδε. Il en est ainsi, οὕτως ἔχει (έχω, fut. ἔξω). Les choses étant ainsi, τῶν πραγμάτων οὕτως ἔχόντων. Dieu l'a voulu ainsi, οὕτω δίδωται τῷ Θεῷ (δοκέω, ὦ, fut. δοξέω. Il est

ainsi fait, telle est son humeur, οὕτω πέφυκε (parf. de φύμαι) : οὕτως ἔχει τὴν φύσιν (έχω, fut. ἔξω). C'est ainsi que je pense, οὕτως ἔχω τῆς γνώμης. C'est ainsi qu'il vécut, τοῦτον τὸν τρόπον ἔβιω (ζάω, ὦ, fut. βιώσομαι). Est-ce ainsi que...? οὕτως ἄρα ; οὕτω γάρ ; οὕτως εἴν ; A peu près ainsi, οὕτω πως : ἔδὲ πως. Pour ainsi dire ὡς εἰπὼν. Ainsi soit-il ! puisse-t-il en être ainsi ! ὡς θεφελόν γε : οὕτω γένοιτο : — dans les prières de l'Eglise, ἀμήν, moi hébreu. || Ainsi que, de même que, ὡς : ὥσπερ : καθάπερ. Les bons ainsi que les méchants, οἱ τε ἀγαθοὶ καὶ οἱ πονηροί : ἀγαθοὶ τε καὶ πονηροί. || Ainsi, par conséquent, ὥστε : οὖν. Voyez DONS.

**AIR**, s. m. un des quatre éléments, ἀήρ, αἶρος (ὅ). L'air que nous respirons, ἀήρ ἐν ἀναπνέομαι (ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι). Les hautes régions de l'air, αἰθήρ, έρος (ὅ). Air pur et serein, αἰθρία, ας (ἡ). État de l'air, ἡ τοῦ αἰρος στάσις ou κατάστασις, εως. Qualité ou température de l'air, ἡ τοῦ αἰρος κρᾶσις, εως. Douce température de l'air, ἡ τοῦ αἰρος εὐκρασία, ας. Les fâcheuses influences de l'air, αἰρων φθοραί, ὦν (αἰ). Qui tient de la nature de l'air, αερώδης, ης, ας. Qui vit ou séjourne dans l'air, αἰρίος, ος, ον. Voyager dans les hautes régions de l'air, αεροβατῆς ou αἰθεροβατῆς, ὦ, fut. ἴσω.

**AIR**, souffle, vent, πνεῦμα, ατος (τὸ) : αὔρα, ας (ἡ). Air doux, μαλακὸν πνεῦμα, ατος. Temps serein, où il ne fait point d'air, ἡ ἀνίνμος αἰθρία, ας. Un air doux qui ride la surface des flots, ἡ ἐγγεῶσα κύμασιν αὔρα, ας, Athén. A l'air, au grand air, ἐν ὑπαίθρῳ, Xén. Coucher à l'air, αἰθριακοιτίω, ὦ, fut. ἴσω, Théocr. Être toujours à l'air, πρὸς τὸν αἶρα δι-άγω, fut. ἔξω, Aristoph. || L'air, le frais, τὸ ψυχρὸς, εως. Prendre l'air, ψυχαῶ, fut. ἀάω, Suid. Désirer de prendre l'air, ψυχους ὀρέγομαι, fut. ὀρέξομαι. Donner de l'air à... ἐπ-ψύχω, fut. ψύξω, acc.

En l'air, ἐν τῷ μετώρῳ. Qui est en l'air, μετώρες, ος, ον : μετάρσιος, ος, ον. Avoir un pied en l'air, ποδα αἶρω, fut. ἀρῶ. Lever les mains en l'air, χεῖρας αἶρω, fut. ἀρῶ. Lever des serpents en l'air au-dessus de sa tête, ἔφεις ὑπὲρ τῆς κεφαλῆς αἰωρίω, ὦ, fut. ἴσω, Dém. Jardins construits en l'air, τὸν τῶν κήπων αἰώρημα, ατος, Anthol. || En l'air, vainement, μάτην. Promesses en l'air. ὑποσχίσεις μάταιαι,

ων. Faire des menaces en l'air, ἀεραμαχίω, ὦ, fut. ἴσω. || Être tout en l'air, en suspens, μετιώρως εἶμι, fut. ἔσομαι.

**Air, apparence, extérieur, σχῆμα, ατος (τὸ) :** ἴδος, ους (τὸ). A son air, ἐκ τοῦ σχήματος αὐτοῦ. Prendre un air, σχῆμα προσ-παίεσθαι, εὔμαι, fut. ἴσεται. Avoir l'air d'un homme affligé, σχῆμα λυπούμενου παρ-έχω, fut. ἔξω. Air d'arrogance, σχῆμα υπερήφανον. — d'humilité, ταπεινόν. D'un air menaçant, ἀπειλητικῶς. — sénére, αὐστηρικῶς. — noble, σεμνῶς, σεμνοπρεπῶς. Recevoir d'un air gai, πάνυ φαιδρῶ τῷ προσώπῳ ὑπο-δέχεσθαι, fut. δέξεται. || Avoir beaucoup de l'air de quelqu'un, τὸ σχῆμά τινι παραπλησίως ἔχω, fut. ἔξω. || A l'air dont il parlait, on aurait cru... οὕτως ἠγόρευεν, ὥστ' ἂν δοκίμ (ἀγορεύω, fut. ἔρω). || Avoir l'air, paraître, δοκίω, fut. δόξω. Il a l'air obligeant, φιλόφρων τις εἶναι δοκεῖ. Il a l'air de vouloir donner quelque conseil, ἔοικε τι συμβουλεύσεναι (εἰκασι, imperf. εἰκάνει). Cela a tout l'air d'une folie, ἐγγυτάτω ου ἐγγύτατα μανίας ἐστὶ ταῦτα, Dém.

**Air, manières, τρόποι, ων (οἱ).** Le bel air, ἡ τῶν τρόπων ἀστυότης, ητος. Qui est du bel air, ἀστυός, α, εν, Plut. : ἀστυός, ἡ, έν, Luc. : εὐτάπειλος, ος, εν, Arist. Les gens du bel air, οἱ εὐτάπειλοι, ων : οἱ χαρίεντες, ων, Plat. Faire l'homme du bel air, ἀστυέσθαι, fut. ἴσεται. N'avoir pas trop bon air, ἀπρεπῶς ἔχω, fut. ἔξω. Cela n'a pas trop bon air, ἐστὶ τοῦτ' οὐ πολλὸν καλόν. Chacun pris en son air est agréable en soi, τὸν ἴδιον ἕκαστος τρόπον ἐστὶν εὐπρεπής. Se donner de grands airs, πομπεύω, fut. εὔσω. Se donner des airs d'importance, σεμνύνομαι, fut. νεύομαι. Se donner les airs de, se vanter de, εὐχρομαι, fut. εὔξομαι : oser, ne pas craindre de, τολμάω, ὦ, ου θαρρέω, ὦ, fut. ἴσω, avec l'infin.

**Air, diminution graduée des couleurs. Il y a de l'air dans ce tableau, ἀερίζει τοῦ πίνακος τὰ χρώματα (ἀερίζω, fut. ἴσω).**

**Air de musique, μέλος, ους (τὸ) :** ῥυθμός, οὔ (ὁ). L'air de Minerve, de Marsyas, ὁ τῆς Ἀθηνῆς, τοῦ Μαρσύου νόμος, ου. Jouer un air, μέλος μελίζομαι, fut. ἴσεται. Jouer un air de flûte, αὐλιέω, ὦ, fut. ἴσω. — de guitare, κιθαρίζω, fut. ἴσω, et ainsi de tous les instruments de musique. Air de flûte, αὐλημα, ατος (τὸ). — de guitare, κιθάρισμα, ατος (τὸ), et ainsi des autres. Il ne joua pas sur sa flûte un

air languissant, κύλησεν οὐ μαλακόν τι αὐλημα (αὐλιέω, ὦ, fut. ἴσω). Mettre des vers sur un air, τὴν ποίησιν μελοποιέω, ὦ, fut. ἴσω, Athén. Paroles cadencées sur un air grave et majestueux, λόγος σεμνῶ μέλει ἐρρυθμισμένος (ρυθμιζω, fut. ἴσω), Hérod. Qui est bien sur l'air, ἐμμελής, ἡς, ἐς, Plut. Qui n'est pas sur l'air, ἐκμελής, ἡς, ἐς, Aristid.

**Air, chanson, ᾄσμα, ατος (τὸ).** Ils chantaient des airs, ᾄσματα ᾤδον (ᾄδω, fut. ᾄσεται), Plut.

**AIRAIN, s. m. χαλκός, οὔ (ὁ).** Fait d'airain, χαλκεύς, ἡ, έν. Couvert ou garni d'airain, χαλκωτός, ἡ, έν. Ouvrage d'airain, χαλκωμα, ατος (τὸ). Ouvrier qui travaille en airain, χαλκευτής, οὔ (ὁ). L'art de travailler en airain, ἡ χαλκευτική, ἡς. Qui a le son de l'airain, χαλκίφωνος, ος, εν. Qui a des pieds d'airain, οὐδurs comme l'airain, χαλκίπους, ους, εν, gén. ποδός. || Cœur d'airain, ἡ σκληρὰ καρδιά, ας. Front d'airain, τὸ ἀναισχυντον πρόσωπον, ου.

**AIRE, s. f. lieu où l'on bat le blé, ἄλως, ω (ἡ) :** ἀλώη, ἡς (ἡ). || Espace, surface plane, ἄλως, ω (ἡ). || Nid d'aigle, κελιά, ἄς (ἡ).

**AIRER, v. n. faire son nid, καλιὰν ποιεῖν, εὔμαι, fut. ἴσεται : νεοσεύω, fut. εὔσω.**

**AIS, s. m. planche, σανίς, ἴδος (ἡ). Assemblage d'ais, σανίδωμα, ατος (τὸ).**

**AISANCE, s. f. facilité, ῥαστώνη, ης (ἡ) :** εὐμάθεια, ας (ἡ) : εὐχέρεια, ας (ἡ). Avec aisance, ῥαδίως : εὐμαρῶς. Parler avec aisance, εὐρεσιλογέω, ὦ, fut. ἴσω. || Grâce, χάρις, ιτος (ἡ). L'aisance des mouvements, εὐστροφία, ας (ἡ). Qui a de l'aisance dans les mouvements, εὐστροφος, ος, εν. || Fortune aisée, εὐπορία, ας (ἡ). Vivre dans l'aisance, εὐπορέω, ὦ, fut. ἴσω. || Lieu d'aisance, ἀρεδρών, ώνος (ὁ) : ἀπόπατος, ου (ὁ).

**AISCEAU, s. m. ou AISSETTE, s. f. instrument pour polir le bois, ἄξιον, ης (ἡ).**

**AISE, s. f. contentement, ἡδονή, ἡς (ἡ) :** χαρά, ἄς (ἡ) : χάρισμα, ατος (τὸ). Être ravi d'aise, περιχαρῆς γίνεσθαι, fut. γινίσσεται. || Commodité, bien-être, ῥαστώνη, ης (ἡ). Avoir ses aises, ῥαστώνης τυγχάνω, fut. τυύξεται. Chercher ses aises, ῥαστώνης ἐπι-θυμέω, ὦ, fut. ἴσω. Prendre ses aises, se mettre à l'aise, θρύπτειν, fut. θρύψομαι. Les aises de la vie, τὰ ἐπιτηδεια, ων. || Vivre à l'aise, être à son aise, dans l'aisance, εὐπορέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui est à son aise, riche, εὐπύρος, ος, εν. || A l'aise, au large. Lieu où l'on est à l'aise, τόπος εὐρύχωρος, ου. || A son aise,

à sa commodité, κατά σχολήν. Mettre quelque'un à son aise, lui ôter toute crainte, ἀδείαν τινι παρ-έγω, fut. ἔξω. Être à son aise, sans crainte, ἀδείῳς ἔγω, fut. ἔξω.

AISE, adj. content, περιχαρής, ἥς, ἑς. — de quelque chose, διὰ τι οὐ ἐπὶ τινι. Être bien aise, ἡδομαι, fut. ἡσθήσεμαι : χαίρω, fut. χαίρω. — de quelque chose, τινὶ οὐ ἐπὶ τινι. J'étais fort aise que... ὑπερ-ηδόμην ἐτι..., indic. Je suis bien aise d'entendre dire que... χαίρω ἀκούων ἐτι... (ἀκούω, fut. ἀκούσεμαι). Rendre quelqu'un fort aise, ἡδονήν τινι πλείστην παρα-συναίω, fut. ἄσω, ou παρ-έγω, fut. ἔξω.

AISÉ, εἰς, adj. facile, ῥάδιος, α, ον (comp. ῥάων, sup. ῥᾶστος) : εύχερής, ἥς, ἑς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος) : εύμαρής, ἥς, ἑς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος). Cela est fort aisé, ῥάδιον, καὶ πόνος οὐδεὶς. Aisé à faire, ῥάδιος ποιῶν. Aisé à dire, ῥάδιος λέγειν. Aisé à comprendre, εύσύνετος, ος, ον. — à changer, εύματάδιος, ος, ον. — à guérir, εύτατος, ος, ον. On forme ainsi une infinité d'adjectifs.

Aisé, souple, εύστροφος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτάτος) : διαφρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος). Taille aisée, dégagée, διαφρόν σῶμα, ατός.

Aisé, qui a dû laisser aller, de l'abandon, ἀν-εμίνος, η, ον. Style aisé, λέξις ἀν-εμίνη, ης. || Qui a de la grâce, εύτραπίλος, ος, ον. Manières aisées, εύτραπιλία, ας (ή).

Aisé, qui est dans l'aisance, εύπορος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτάτος).

AISEMENT, adv. ῥαδίως (comp. ῥᾶον, sup. ῥᾶστα) : εύμαρῶς (comp. ἱστέρον, sup. ἱστάτα). Qui conçoit aisément, τὴν διάνοιαν ὀξύς, εἰς, ὅ.

AISSELLE, s. f. μασχάλη, ης. (ή).

AJOURNEMENT, s. m. assignation, κλήσις, εως (ή). || Jour fixé pour comparaitre, προδοσιμὸς οὐ κυρία, ας (ή), sous-ent. ἡμέρα. Répondre à l'ajournement, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ὦ, fut. ἵσμαι. Manquer à l'ajournement, φυγοδικεῖω, fut. ἴσω : ἐρτήμην ὀφλω, ou ὀφλισκάνω, fut. ὀφλήσω. || Délai, ἀναβολή, ης (ή) : ὑπερημερία, ης. (ή). Voyez AJOURNER.

AJOURNER, v. a. assigner, κλητεύω, fut. εύσω, acc. || Différer, ἀνα-βάλλομαι, ou ὑπερ-βάλλομαι, fut. βαλούμαι, acc. — au lendemain, εἰς τὴν αὔριον (sous-ent. ἡμέραν).

AJOUTER, v. a. προσ-τίθημι, fut. θήσω, acc. Ajouter du sien, παρ' ἑμαυτοῦ τι προσ-

θίδωμι, fut. θύσω. On ne peut rien ajouter à leur félicité, ὑπερβολὴν οὐκ ἔχει ἡ τούτων εύδαιμονία (έγω, fut. ἔξω). On ne peut rien ajouter à cela, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας. || Ajouter soi, πιστεύω, fut. εύσω, dat. Ne pas ajouter soi, ἀπιστεύω, ὦ, fut. ἴσω, dat. La foi que j'ajoute à ces nouvelles, ἡ παρ' ἐμοῦ ὑπ-άρχουσα πίστις τοῖς ἀπ-αγγελλομένοις (ὑπ-άρχω, fut. ἀρξώ).

AJUSTEMENT, s. m. action d'ajuster, ἐφαρμογή, ης (ή). || Parure, habillement, σχηματισμός, οὔ (ὅ) : στολισμός, οὔ (ὅ) : κόσμος, οὐ (ὅ). || Moyen terme, μέτρον, οὐ (τὸ).

AJUSTER, v. a. rendre juste. — les monnaies, τὰ νομίσματα ἰσόσταθμα ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. || Adapter, accommoder, ἀρμολύω, fut. ὴσω, acc. Choses bien ajustées entre elles, τὰ εύάρμοστα, ὦν. Ajuster un différend entre des amis, φίλους ἱρρίζοντας δι-αλλάσσω πρὸς ἀλλήλους, fut. δι-αλλάξω. || Viser un but, στοχάζομαι, fut. ἄσμαι, gén. Bien ajuster, εύστοχίω, ὦ, fut. ἴσω. || Arranger, orner, κατα-συναίω, fut. ἄσω, acc. S'ajuster, se parer, κοσμίεμαι, οὔμαι, fut. νηθήσεμαι : στολιζομαι, fut. ἰσθήσεμαι. Femme bien ajustée, ἡ εύστολις γυνή, gén. γυναικός. || Style trop ajusté, ἡ περιεργος λέξις, εως.

AJUSTOIR, s. m. petite balance à peser les monnaies, ζυγίον, οὐ (τὸ).

AJUTAGE ou AJUTOIR, s. m. petit tuyau à l'ouverture d'un jet d'eau, σωληνίσκος, οὐ (ὅ)

ALAMBIC, s. m. ἀμβίξ, υκος (ὅ), Diosc. Passer à l'alambic, distiller, ἀπο-στάζω, fut. στάξω, acc. || Au fig. Passer une affaire à l'alambic, πρᾶγμα τι ἀκριβολογέσθαι, εύμαι, fut. ἴσμαι.

ALAMBIQUE, εἰς, adj. περιεργος, ος, ον. ALAMBIQUER, v. n. chercher de vaines subtilités, μικρολογέσθαι, εύμαι, fut. ἴσμαι. || S'alambiquer l'esprit, τὴν φρόνησιν δια-τρίνειναι, fut. τεινούμαι.

ALARQUER, v. n. ἀν-άγομαι, fut. ἀξίμαι : παραγίω, fut. ἴω.

ALARME, s. f. cri aux armes, βοή, ης (ή) : ἀλαλαγμός, οὔ (ὅ). Sonner l'alarme, τὸν λαὸν ἐγείρω, fut. ἐγερῶ, Hom. || Frayeur répandue dans une ville, etc., παραχή, ης (ή) : θόρυβος, οὐ (ὅ). L'alarme se répand dans la ville, παραχή κατὰ πόλιν γίνεται (γίνομαι, fut. γινησόμεναι). Une grande alarme s'étant répandue dans le camp, παραχῆς πολλῆς ἐν τῷ



στρατοπέδω συμ-πασούσης (συμ-πίπτω, *ful.* πιασώ-μαι), *Xén.* L'approche de Sévère causa une vive alarme, μεγίστην ταραχὴν ἐν-έβαλεν ὁ Σε-βηρὸς παρ-εσόμενος (ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ). *Hérod.* Jeter l'alarme parmi ses ennemis, εἰς πολλὴν ταραχὴν τοὺς ἐχθροὺς καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *Isocr.* L'alarme se répandit dans la ville à un tel point que... τοσούτος φόβος τὴν πόλιν περι-ίστη, ὥστε... *infinit.* (περι-ίστα-μαι, *ful.* περι-στήσομαι). Prendre l'alarme, ἐκ-ταράσσομαι, *ful.* αἰχθίσσεται : ἐκ-φοβόομαι, οὐ-μαι, *ful.* κηθίσσεται : θεωροῦμαι, οὐμαι, *ful.* κηθίσσεται, *Plut.*

**ALARME**, crainte, inquiétude, φόβος, ου (ὀ) : δαίμα, ατος (τὸ) : ταραχὴ, ἥς (ῆ) : φροντίς, ἰδος (ῆ). Vivre dans des alarmes continuelles, μυρίαίς φροντίσι συν-έχεται, *ful.* συ-σχεθίσσεται. Être en alarme pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος φροντίζω, *ful.* ἰσώ. Donner l'alarme à quel-  
qu'un, φροντίδα τινὶ ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ.

**ALARMER**, *v. a.* effrayer ἐκ-ταράσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* : ἐκ-φοβίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Ne vous alarmez pas, θάρρει (*impér.* de θαρρέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Être extrêmement alarmé, ἐν με-γίστῃ ταραχῇ γίνομαι, *ful.* γενήσομαι, *Hérod.* Toute la ville fut alarmée, πᾶσα συν-εχύθη ἡ πόλις (συν-γίω, *ful.* χεύσω). Qui est fort alarmé, περιφρεός, ου, εν. || S'alarmer, s'in-quiéter, φοβέομαι, οὐμαι, *ful.* κηθίσσεται : δι-δοικα ου διδία, *ful.* δαίω. — sur le sort de quelqu'un, ἐπὶ τινὶ ου ὑπὲρ τινος.

**ALBATRE**, *s. m.* ἀλβάστρις, ου, *sous-ent.* λίθος (ὀ) : ἀλβάστρον, ου (ὀ). Vase d'albâtre, ἀλβάστρος, ου (ὀ). || *Au fig.* D'albâtre, tournez blanc, très-blanc, λευκός, ῆ, ὄν : λευκός-ατος, η, εν. Junon aux bras d'albâtre, Ἥρα λευκώλενος, ου (ῆ), *Hom.*

**ALCHIMIE**, *s. f.* ἡ ἀλχυμική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη), *G. M.*

**ALCHIMISTE**, *s. m.* ἀλχυμικός, οὔ (ὀ), *G. M.*

**ALCOVE**, *s. f.* κοιτών, ὤνος (ὀ).

**ALCYON**, *s. m.* οἰσεύ, ἀλκυών, ὄνος (ῆ).

**ALCYONIEN**, *adj.* Les jours alcyoniens, αἱ ἀλκυονίδες ἡμέραι, ὤν.

**ALÈGRE**, *etc.* Voyez ALÈGRE, *etc.*

**ALÈGRESSE**, *s. f.* Voyez ALLÈGRESSE.

**ALÈNE**, *s. f.* ὀπίτιον, ου (ὀ).

**ALÉNOIS**, *adj.* Cresson alénois, plante, κάρδα-  
μου, ου (τὸ).

**ALENTOUR**, *adv.* aux environs, πέραξ : κύκλῳ. Les villes d'alentour, αἱ κύκλῳ πόλεις. Les marais d'alentour, τὰ περι-κείμενα ἔλη (περί-κίμαι, *ful.* κίσομαι).

**ALENTOURS**, *s. m. pl.* τὰ κύκλῳ, *indécl.* Les alentours d'une ville, τὰ κύκλῳ τῆς πόλεως. Les alentours du prince, ceux qui l'approchent, οἱ ἀμφὶ τὸν ἀρχοντα.

**ALERTE**, *adj.* lesté, διαφρός, ἁ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Qui est sur ses gardes, έτοιμος, ου, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**ALERTE**, *s. f.* Voyez ALARME. || Alerte, *interj.* εἰς. Alerte, soldats, ὄρβις, ἄνδρες (*sous-ent.* ἰστί, *impér.* δ'εἰμί).

**ALEXIPHARMAQUE**, *adj.* ἀλεξιφάρμακος, ου, εν. || *Subst.* ἀλεξιφάρμακον, ου (τὸ).

**ALEZAN**, *adj.* ξανθός, ῆ, ὄν.

**ALGARADE**, *s. f.* ἐπιπληξίς, ους, (ῆ). Faire une algarade à quelqu'un, τινὶ ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *Dém.*

**ALGÈBRE**, *s. f.* ἀνάλυσις, ους (ῆ) : ἀλ-γέβρα, ας (ῆ), *G. M.*

**ALGÈBRIQUE**, *adj.* ἀλγέβραιος, ῆ, ὄν, *G. M.*

**ALGUE**, *s. f.* herbe marine, φύκος, ους (τὸ).

**ALIBI**, *s. m.* tournez par Absence.

**ALIBORON**, *s. m.* ἄνε, κανθήλιος, ὄν (ὀ).

**ALIDADE**, *s. f.* instrument de mathéma-  
tique, δισπτρα, ας (ῆ).

**ALIENABLE**, *adj.* ἀλλοτριεύσθαι ἐν-διχοίμενος, η, εν (*partic.* δ'ἐνδιχοίμαι, *ful.* δέξομαι).

**ALIÉNATION**, *s. f.* transport de propriété, ἀπαλλοτριώσις, ους (ῆ), *Arist.* || Aliénation d'esprit, égarement, folie, παρακοπή, ῆς (ῆ). || Aliénation des esprits, disposition défavo-  
rable, ἡ τῶν πᾶντων ἀτίχθεια, ας.

**ALIÈNER**, *v. a.* dans presque tous les sens, ἀλλοτριῶ ου ἀπ-αλλοτριῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Aliéner une propriété, κτήμα ἀπ-αλλοτριῶ, ὦ, *Arist.* ou ἀπο-κτάμαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι, *Démocr.* || Aliéner quelqu'un d'un autre, le mettre mal avec lui, τινὰ τινος ἀλλοτριῶ ου ἀπ-αλλοτριῶ, ὦ, *ful.* ὥσω. Je me suis aliéné de lui pour cette raison, διὰ τοῦτο πρὸς ἐαυτὸν ἀπ-αλλοτριώθην, *Isocr.* || Aliéner l'esprit, rendre fou, τῷ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit aliéné, παρα-κίπτω, *ful.* κίψω. Aliéné, fou, παρα-κίπτως, ῆ, ὄν.

**ALIGNEMENT**, *s. m.* action d'aligner,

σταθμῆς, *ως* (ή). || *Ligne tirée pour aligner*, σταθμῆ, *ης* (ή). Prendre les alignements d'une ville, πλῆν δια-σταθμάζειν, ὤμαι, *fut.* ἴσεται.

**ALIGNER**, *v. a.* dresser au cordeau, σταθμάζειν, *ου* δια-σταθμάζειν, ὤμαι, *fut.* ἴσεται, *acc.* || *Ranger sur une ligne droite*, εὐθύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.*

**ALIMENT**, *s. m.* τροφή, *ης* (ή), *au propre et au figuré*. Les aliments *au propre*, τροφή, *ης* (ή) : σίτος, *ου* (έ) : σιτία, *ων* (τά). Le besoin d'aliments, ή τῷ σίτου ἐπιθυμία, *ας*. Prendre des aliments, σίτα *ου* σιτία προσ-φέρειν, *fut.* εἴσεται. Faire usage des plus mauvais aliments, σιτία τὰ φαυλότατα σιτέναι, εἶμαι, *fut.* ἴσεται, *Plat.* Fournir des aliments à quelqu'un, τροφήν τινι πορίζω, *fut.* ἴσω, *ου* παρ-ίχω, *fut.* εἶω. Servir d'aliment, *au propre*, ἀντί σίτου αἶμα, *fut.* ἴσεται, *dat.* || *Au figuré*. La guerre est l'aliment du courage, τρέφεται πολέμοις ή ἀρετή (τρέφω, *fut.* θρέψω).

**ALIMENTAIRE**, *adj.* τρόφιμος, *ος* *ου* η, *ον*. || Pension alimentaire, σίτησις, *ως* (ή). Faire à sa mère une pension alimentaire, τῇ μητρὶ εἶπεν ἐναύσιον δίδωμι, *fut.* δώσω.

**ALIMENTER**, *v. a.* τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.*

**ALIMENTEUX**, *ευσσ*, *adj.* τρόφιμος, *ος* *ου* η, *ον* : πολύγυλος, *ος*, *ον*.

**ALITÉ**, *εε*, *adj. et part.* κλινήριος, *ης*, *ες* : κλινεπετής, *ης*, *ες*. Être alité, ἐν κλινῇ δι-άγω, *fut.* ἀξω. Il était presque toujours alité, τὰ πολλὰ κλινήριος δι-ημέριον (δι-ημεριεύω, *fut.* εὔσω), *Plut.*

**ALIZE**, *s. m.* fruit de l'alizier, ό τῆς κραταίγου καρπός, *ου*.

**ALIZÉ**, *adj.* Vents alizés, ἐπείσαι, *ων* (εἰ), *sous-ent.* ἀνέμοι.

**ALIZIER**, *s. m.* arbre, κράταιγος, *ου* (ή).

**ALLAITEMENT**, *s. m.* τιθήνησις, *ως* (ή).

**ALLAITER**, *v. a.* τιθνήσκω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ALLANT**, *adj.* Les allants et venants, οἱ δαῦρο κακίστοι πορευόμενοι (*part.* de πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι) : οἱ φοιτῶντες (*part.* de φοιτάω, ὤ, *fut.* ἴσω).

**ALLÈCHEMENT**, *s. m.* δέλεαρ, *ατος* (τό) : δελέασμα, *ατος* (τό).

**ALLÈCHER**, *v. a.* δελεᾶω, *fut.* ἄσω, *acc.*

**ALLÉE**, *s. f.* action d'aller, φοίτησις, *ως* (ή). Allée et venue, διαδρομή, *ης* (ή). Faire des allées et venues, φοιτάω *ου* δια-φοιτάω, ὤ, *fut.* ἴσω : δαῦρο κακίστοι πορευόμεναι, *fut.* εὔσομαι. || *Passage dans une maison*,

δίεδος, *ου* (ή). || *Route dans un jardin, dans un parc*, ἐρχος, *ου* (έ).

**ALLÉGATION**, *s. f.* action d'alléguer, προφορά, *ας* (ή). || *Prétexte*, πρόφασις, *ως* (ή) : σπῆψις, *ως* (ή).

**ALLÈGE**, *s. f.* petit navire, ἀκάτιον, *ου* (τό).

**ALLÈGEMENT**, *s. m.* action d'alléger, κούφισις, *ως* (ή) : ἀνακούφισις, *ως* (ή). || *Ce qui soulage*, κούφισμα, *ατος* (τό).

**ALLÈGER**, *v. a.* κουφίζω *ου* ἀνα-κουφίζω *ου* ἐπι-κουφίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ALLÈGIR**, *v. a.* λεπύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.*

**ALLÉGORIE**, *s. f.* ἀλληγορία, *ας* (ή). La fable du Cyclope n'est qu'une allégorie des effets de la colère, εἰς τὸν θυμὸν έ Κύκλωψ ἀλληγορεῖται (ἀλληγορέω, ὤ, *fut.* ἴσω), *Eustath.*

**ALLÉGORIQUE**, *αἰδ.* ἀλληγορικός, *ή*, *όν*.

**ALLÉGORIQUEMENT**, *adv.* ἀλληγορικῶς.

**ALLÉGORISER**, *v. a.* ἀλληγορέω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ALLÉGORISTE**, *s. m.* ἀλληγορητής, *ου* (έ).

**ALLÈGRE**, *adj.* *vif*, διάσπος, πρόθυμος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

**ALLÈGREMENT**, *adv.* προθύμως.

**ALLÈGRESSE**, *s. f.* χαρά, *ας* (ή) : εὐφροσύνη, *ης* (ή) : ἡδονή, *ης* (ή) : εὐθυμία, *ας* (ή). Plein d'allégresse, περιχαρής, *ης*, *ες*. Cri d'allégresse, ἀλαλαγμός, *ου* (έ). Pousser un cri d'allégresse, ἀλαλάζω, *fut.* ἀλαλάξω. L'allégresse était générale, ἦσαν πάντες ἐν εὐφροσύναις (εἶμαι, *fut.* ἴσεται).

**ALLÈGUER**, *v. a.* προ-φέρω, *fut.* εἴσω, *acc.* : προ-φέρωμαι, *fut.* εἴσομαι, *acc.* Alléguer des exemples, παραδείγματα παρ-ίχω, *fut.* εἶω, *ου* παρ-ίχωμαι, *fut.* εἶομαι. Alléguer des témoignages, μαρτυρίας προ-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι. Alléguer une excuse, πρόσασιν προ-τείνω, *fut.* τενῶ. Alléguer pour excuse, προσ-αίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : σκῆπτωμαι, *fut.* σκῆψομαι, *acc.* : προ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* — *sa maladie*, son âge, τὴν νόσον, τὴν ηλικίαν. Que pouvez-vous encore alléguer? τίς ὑμῖν ὑπο-λείπεται πρόσας (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφήσομαι); *Dém.*

**ALLER**, *v. n.* diriger ses pas vers, ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : εἶμι, *fut.* εἶμι : πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι : βαδίζω, *fut.* ἴσομαι. — à Rome, εἰς Ῥώμην. — chez quelqu'un, πρὸς τινα. — à la maison, εἰς οἶκον. C'est par là qu'il faut aller, ταύτη ἵτιν *ου* ἱπτηόν. Aller au-devant de quelqu'un, τινι ὑπ-αντάω, ὤ, *fut.* αντίσομαι.

Αλλερ devant quelqu'un, τινός προ-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ηγήσομαι. Αλλερ derrière, τινί ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι. Αλλερ et venir, φοιτάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Αλλερ souvent dans un lieu, εἰς τόπον φοιτάω, ὦ. Αλλερ à l'école, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φοιτάω, ὦ. Αλλερ en voyage, ἀπο-δημῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Αλλερ en exil, φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Αλλερ à l'ennemi, τοῖς πολέμοις ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

ΑΛΛΕΡ, *v. n. marcher*, βαδίζω, *fut.* ἰσομαι: βαίνω, *fut.* βήσομαι (*peu usité en prose, si ce n'est au présent et à l'imparf.*): πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Αλλερ à cheval, ἵππεύω, *fut.* εὔσω. Αλλερ à pied, πεζεύω, *fut.* εὔσω. Αλλερ en voiture, ὁχέομαι, οὔμαι, *fut.* ᾠθήσομαι. Αλλερ par mer, par terre, κατὰ θάλασσαν, κατὰ γῆν πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Tout en allant il disait, καὶ ἅμα πορευόμενος ἔλεγε (λέγω, *fut.* λῆξω). Les hommes vont devant et les femmes derrière, οἱ μὲν ἄνδρες βαδίζουσι πρόσθεν, αἱ δὲ γυναῖκες ὀπισθεν (βαδίζω, *fut.* ἰσομαι), *Dém.* Αλλερ drott, εὐθωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Αλλερ vite, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Αλλερ trop vite en affaires, προ-πετιύομαι, *fut.* εὔσομαι. Αλλερ lentement, βραδύνω, *fut.* ὑνῶ.

ΑΛΛΕΡ, *se mouvoir*, φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Αλλερ en rond, κύκλῳ περι-φέρωμαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *ou* περι-άγωμαι, *fut.* ἀχθήσομαι. || *Au fig.* Αλλερ de soi-même, αὐτομάτως φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι, *ou* προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω. L'affaire va d'elle-même, αὐτόματον προ-χωρεῖ τὸ πρᾶγμα. Cela va de soi-même, π'α pas besoin d'être expliqué, τοῦτο πλείονος οὐ δεῖται λόγου (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). || Αλλερ à fond, s'enfoncer, s'abîmer, κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Αλλερ à vau-l'eau, se dissiper, se perdre, διαρ-φύω, *fut.* φεύσω: ἔρρω, *sans fut.*

ΑΛΛΕΡ, *tendre à*, τείνω *ou* συν-τείνω, *fut.* τενῶ. — à quelque chose, εἰς *ou* πρὸς τι. Ce chemin va à la ville, ἡ ὁδὸς εἰς τὸ ἄστυ φέρι *ou* ἄγει (φέρει, *fut.* οἶσω: ἄγω, *fut.* ἄξω). Tous les fleuves vont à la mer, συρ-ρέουσιν εἰς τὴν θάλασσαν οἱ ποταμοὶ ἅπαντες (συρ-ρέω, *fut.* ρεύσομαι). || *Au fig.* Ces choses vont au même but, ταῦτα εἰς ἓν συν-τείνει (συν-τείνω, *fut.* τενῶ). C'est là que vont tous mes vœux, εἰς τοῦτο πάντα συν-τείνω, *Plat.* Par là il croit aller au bonheur, ταύτῃ δοκεῖ ἔδον τίμνησθαι πρὸς εὐδαιμονίαν (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξω: τίμνω, *fut.* τιμῶ).

ΑΛΛΕΡ, *s'avancer*, προ-βαίνω, *fut.* βήσομαι: προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω: προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — loin, ἐπὶ πολύ. — plus loin, ἐπὶ πλείον. — très-loin, ἐπὶ πλείστον. || *alla jusqu'à dire*, ἐπὶ τοσούτον προ-ἔλθε θρασυτήτος, ὥστε λέγειν. Cela va plus loin qu'on ne pense, *tournez*, cela est plus important, τοῦτο τῆς δόξης ἰστίῳ ἀξιολογώτερον.

ΑΛΛΕΡ, *s'étendre*, δι-ήκω, *fut.* ἤξω. — d'un lieu à un autre, ἀπὸ τόπου εἰς τόπον. || *Monter à*, *s'élever à*, ἐφ-ικνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἐφ-ἔξομαι, *gén.* Αλλερ à une somme immense, τῶν μεγίστων δαπανῶν ἐφ-ικνέομαι, οὔμαι. La dépense va à cent talents, *tournez*, cent talents environ sont dépensés, δαδαπάνηται ὡς ἑκατὸν τάλαντα (δαπανῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

ΑΛΛΕΡ, *s'agir*. || *y va de*... ὁ ἀγών ἰστί περι... *gén.* || *y va de ma fortune*, περὶ πάντων χρημάτων κινδυνεύω, *fut.* εὔσω.

ΑΛΛΕΡ, *se porter*, ἔχω, *fut.* ἔξω. Comment va-t-il? πῶς ἔχει; || *va tout doucement*, μαλακῶς ἔχει. Comment va sa blessure? *tournez*, comment va-t-il des suites de sa blessure? πῶς ἔχει ἐκ τοῦ τραύματος;

ΑΛΛΕΡ, *prendre une bonne ou une mauvaise tournure*, ἔχω, *fut.* ἔξω, *avec un adverbe*. L'affaire va bien, τὸ πρᾶγμα καλῶς ἔχει. Tout va bien pour vous, γίνεται σοι καλῶς (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι): πάντα σοι προ-χωρεῖ (προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Tout alla comme on le désirait, πάντα κατὰ γνώμην ἀπ-ἔθη (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). L'affaire n'a pas été comme on le croyait, τὸ πρᾶγμα παρὰ δόξαν ἀπ-ἔθη.

ΑΛΛΕΡ, *convenir*, πρέπω, *imparf.* ἔπρεπον, *dat.* Cet habit lui va bien, ἡ ἰσθὴς αὐτῷ πρέπει.

S'EN ALLER, *partir*, ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι: ἀπ-εἰμι, *fut.* εἰμι. — de chez soi, οἰκοθεν. || S'en aller, ὥχeto ἀπ-ίων (οἰχομαι, *fut.* οἰχήσομαι). Laisser aller quelqu'un, τινὰ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Laissez-moi aller, ἀφ-ες με. || Le temps s'en va, s'écoule, παρ-έρχεται ὁ χρόνος (παρίρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). || S'en aller en fumée, εἰς καπνὸν δια-λύομαι, *fut.* λυθήσομαι. || S'en aller, *départir*, οἰχμαι, *fut.* οἰχήσομαι: ἔρρω, *sans fut.*

SE LAISSER ALLER, *condescendre*, εἶκω, *fut.* εἶξω, *dat.* Se laisser aller aux prières de quelqu'un, τινὶ δεομένῳ ὑπ-εἶκω, *fut.* εἶξω, *ou* ποιέομαι, *fut.* ποιήσομαι. || Se livrer à, s'aban-

donner à, ἰμαυτὸν ἐπι-διδῶμι, fut. δώσω, dat. Se laisser aller à ses goûts, à ses passions, τῷ θυμῷ, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, fut. ἴσομαι. Se laisser aller à toutes sortes de débauches, εἰς πᾶσαν ἀσέλγειαν ἰμαυτὸν προ-ίμαι, fut. προ-ἴσομαι. Se laisser aller à la paresse, ἐπὶ τῷ βραθυμαίν ἀπο-κλίνω, fut. κλινῶ.

ALLER fait encore partie d'une foule d'idiotismes épiques dans le dictionnaire.

ALLER, devant un infinitif, ἔρχομαι, fut. Daύσομαι : εἶμι, fut. εἶμι. Je vais jouer, ἔρχομαι παίζειν, ou ὥστε παίζειν, ou τοῦ παίζειν ἕνεκα. On tourne aussi par le participe futur. || Aller exprime quelquefois l'idée d'une chose qui va se faire, et alors il se traduit par μέλλω avec l'infinitif présent ou futur. Je vais faire, μέλλω ποιεῖν ou ποιῆσιν. On trouve quelquefois dans ce sens ἔρχομαι avec le participe futur. Je vais dire, ἔρχομαι φράσων (partic. fut. de φράζω).

ALLER a quelquefois une nuance de signification très-délicate; on le traduit soit par l'adverbe τοῖ après les négations, soit par le participe φέρον. N'allez pas croire, μήτι νεμίσως (subj. de νομίζω, fut. ἴσω). Je n'irai pas me livrer à lui, οὐτοὶ ἰμαυτὸν αὐτῷ προ-δῶσαι μέλλω (προ-διδῶμι, fut. προ-δώσω : μέλλω, fut. μελλήσω). Le vaisseau alla se heurter contre un rocher, φέρουσα ἡ ναὺς ἐν-ἱθάλα σκοπέλῳ (ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ). Vous êtes allé vous vendre honteusement à nos ennemis, σεαυτὸν φέρον ἀπ-ημπολήκας τοῖς πολεμίοις (ἀπ-εμπολίσω, ὦ, fut. εμπολήσω).

ALLONS, interj. ἴα. Souvent on tourne par ἄγε ou φέρε (impér. δ'ἄγω ou de φέρω). Allons donc, ἄγε δὴ : φέρε δὴ. Allons, dites-moi, καί μοι δεῦρο εἰπέ (impér. aor. 2 irrég. de λέγω).

ALLER, s. m. L'aller et le venir, ἡ δεῦρο κακίστος πορεία, ας : ἡ φοίτησις, εως.

ALLIAGE, s. m. κῶσις, εως (ἡ). Mélange formé par un alliage, κῶμα, ατος (τὸ). Qui est sans alliage, ἀκίρατος, ες, ον. Où il entre de l'alliage, κεκραμένος, η, ον (partic. parf. passif de κράννυμι, fut. κράσω). Dégager de tout alliage, δια-κρίνω, fut. κρινῶ, acc. Falsifier avec de l'alliage, κίβδηλεύω, fut. εὔσω, acc.

ALLIANCE, s. f. union des familles par mariage, κηδεῖα, ας (ἡ) : ἐπιγαμία, ας (ἡ). Contracter une alliance, voyez s'ALLIER. Leurs familles s'étant mêlées par de nouvelles alliances, ἀνα-κραθίντων καιναῖς ἐπιγαμίαις τῶν

γενῶν (ἀνα-κράννυμι, fut. κράσω), Plut. Il perit victime de son alliance avec Denys, ἀπώλετο ἐκ τῆς πρὸς Διονύσιον κηδεῖας (ἀπ-όλλυμαι, fut. ολλύμαι), Aristot.

ALLIANCE, confédération, συμμαχία, ας (ἡ). Alliance offensive et défensive, ἐπισυμμαχία, ας (ἡ). Faire alliance, συμμαχίαν ποιεῖμαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Rompre l'alliance, συμμαχίαν δια-λύω, fut. λύσω, ou δια-λύομαι, fut. λύσομαι.

ALLIANCE, union, κοινωνία, ας (ἡ). — d'une chose avec une autre, τινὸς πρὸς τι. Il y a une alliance merveilleuse entre le plaisir et la douleur, θαυμασίως πέφυκα τὸ ἡδὺ πρὸς τὸ λυπηρόν (πέφυκα, parf. de φύομαι), Plat.

ALLIÉ, s. et adj. parent, κηδεστής, οὔ (δ). Être allié à quelqu'un, τινὶ κηδεύω, fut. εὔσω. || Confédéré, σύμμαχος, ου (δ). Je suis allié avec lui, ἔστι μοι πρὸς αὐτὸν συμμαχία. Avoir quelqu'un pour allié, συμμαχῶ τινὶ χάραμαι, ὤμαι, fut. χρήσομαι. Se faire des alliés, συμμαχίας ποιεῖμαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι. Recevoir au nombre de ses alliés, εἰς συμμαχίαν παρα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc.

ALLIER, v. a. mélanger, unῖν, συγ-κράν-νυμι, fut. κράσω, acc. — deux choses ensemble, ἕτερον ἐτέρῳ. Allier la force à la douceur, dans le discours, πιθεῖ βίαν μίγνυμι, fut. μίξω. Allier la science avec la vertu, τὴν ἐπιστήμην τῇ ἀρετῇ συν-άπτω, fut. ἀψω. || Joindre par un mariage, κατ' ἐπιγαμίαν συν-άπτω, fut. ἀψω, acc. S'allier avec quelqu'un, τινὶ κηδεύω, fut. εὔσω. Ils se sont alliés par un mariage, ἐπιγαμίαν ἐποίησαντο πρὸς ἀλλήλους (ποίησ, ὦ, fut. ἴσω). Le mieux est de ne point s'allier au-dessus de soi, κηδεύειν κατ' ἑαυτὸν ἀριστεύει μακρῷ (ἀριστεύω, fut. εὔσω), Eschyl. || S'allier, s'unir par un traité, συμμαχίαν ποιεῖμαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα.

ALLOCATION, s. f. article qu'on passe en compte, τὰ ἐπι-νεμνηθέντα χρήματα, ὦν (partic. aor. 1<sup>re</sup> passif d'ἐπι-νέμω, fut. νεμῶ).

ALLOCUTION, s. f. προσφώνημα, ατος (τὸ). Faire une allocution à quelqu'un, τινὰ προσφωνέω, ὦ, fut. ἴσω. L'action même de faire une allocution, προσφώνησις, εως (ἡ).

ALLONGE, s. f. ἐπίδλημα, ατος (τὸ).

ALLONGEMENT, s. m. ἐκτασις, εως (ἡ).

ALLONGER, v. a. rendre long, μακύνω ou ἀπο-μηκύνω, fut. ὠνῶ, acc. || Rendre plus long,

*étendre davantage*, ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* τινῶ, *acc.* Allongeant chaque mot, παρα-τείνων ἑκάστον τῶν ὀνομάτων. Allonger la guerre, τὸν πόλεμον παρα-τείνω. Les jours s'allongent, *tournez*, δurent plus longtemps, ἐπὶ πλέον διαρκοῦσιν αἱ ἡμέραι (δι-αρκίω, ὦ, *fut.* αρκίω).

**ALLONGER**, *étendre*, ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* — le bras, τὴν χεῖρα. Allonger en avant, προ-τείνω, *fut.* τινῶ, *acc.* || Allonger à quelqu'un un coup de poing, ἐπὶ τινα πύξ διαίνω, *fut.* ἐλάσω. Il m'allongea un coup du dard qu'il tenait, τῷ κέντρῳ καθ-ικιστό μου (καθ-ικνέμαι, εἶμαι, *fut.* ἱξομαι). L'animal s'allonge pour s'élançer, δια-τείνωμενον ὁρμά τὸ ζῶον (ὁρμάω, ὦ, *fut.* ἦσω). || S'allonger en bâillant, σκορδινάομαι, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι.

**ALLOUER**, *v. a.* ἀπι-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.*

**ALLUMER**, *v. a.* ἀπτω ou ἐξ-άπτω ou ἀν-άπτω, *fut.* άψω, *acc.* Allumer le feu, τὸ πῦρ ἐξ-άπτω.—sur les autels, τὸ πῦρ βωμοῖς ἀν-άπτω. Que l'on apporte une lampe allumée, ὅαδα ἐνεγκάτω τις ἡμμένην (φέρω, *fut.* εἶσω), *Aristoph.* Allumer la guerre, τὸν πόλεμον ἀν-άπτω, *fut.* άψω. La guerre s'alluma, ἐξ-εκαύθη πόλεμος (ἐκ-καίω, *fut.* καύσω). Allumer les passions, τὰς ἐπιθυμίας ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω. Quand la colère s'allume, ἀπτομένης τῆς ὀργῆς (ἀπτομαι, *fut.* ἀφθίσσομαι). Allumer dans le cœur de quelqu'un l'amour des plaisirs, πρὸς τὰς ἡδονὰς τινὰ ἐκ-καίω, *fut.* καύσω.

**ALLUMETTE**, *s. f.* ἑυλάριον ταπεινόμενον, ou (*partic. parf. passif* de θεῖω, ὦ, *fut.* ὠσω).

**ALLURE**, *s. f.* démarche, βάδισμα, ατος (τὸ). || *Extérieur*, σχῆμα, ατος (τὸ). || Allures, intrigues, στρεφαί, ὦν (αἱ) : μηχανήματα, ὦν (τὰ) : μηχαναί, ὦν (αἱ) : κατασκευαί, ὦν (αἱ).

**ALLUSION**, *s. f.* parole couverte, αἰνιγμός, οὔ (ὁ) : αἰνιγμα, ατος (τὸ). On tourne mieux par le verbe. Faire allusion à... αἰνίσσομαι, *fut.* ἱξομαι, *acc.* : παρ-αἰνίσσομαι ou ὑπ-αἰνίσσομαι, *fut.* ἱξομαι, *acc.* : σημαίνω ou ὑπο-σημαίνω, *fut.* ἀνώ, *acc.* Il disait cela par allusion à... ταῦτα εἰλεγε, σημαίνων δηλονότι... *acc.* || *Jeu de mots*, πνευμασσία ας (ῆ). Faire allusion au nom de quelqu'un, τινὰ παρ-ονομάζω, *fut.* άσω.

**ALLUVION**, *s. f.* προσχώσις, εως (ῆ).

**ALMANACH**, *s. m.* ἡμερολόγιον, ου (τὸ).

**ALOES**, *s. m.* plante, ἀλόη, ης (ῆ).

**ALOÏ**, *s. m.* — de bon aloi, δέκιμος, ος,

ον : ἀκίδηλος, ος, ον. — de mauvais aloi, ἰδοκιμος, ος, ον : κιδηλος, ος ου η, ον, *Plat.*

**ALOPÉCIE**, *s. f.* ἀλωπεκία, ας (ῆ).

**ALORS**, *adv.* τότε : τανυαῦτα. Les hommes d'alors, οἱ τότε ἄνθρωποι, ὠν. Jusqu'alors, τῶς. Alors que, ὅτι ου ὁπότε, *indicat.*

**ALOSE**, *s. f.* poisson, θρίσσα, ης (ῆ).

**ALOUETTE**, *s. f.* κορυδαλλίς, ιδος (ῆ) : κορυδαλός, οὔ (ὁ) : κόρυδος ου (ὁ). Alouette des prés ou farlouse, ἄνθος, ου (ὁ).

**ALPHABET**, *s. m.* τὰ στοιχεῖα, ὠν. Qui en est encore à l'alphabet, στοιχειακός, ῆ, ὢν. Qui ne sait pas même l'alphabet, ἀναλφάβητος, ος, ον.

**ALPHABÉTIQUE**, *adj.* Par ordre alphabétique, κατὰ στοιχείον.

**ALTÉRABLE**, *adj.* φεαρτός, ῆ, ὢν.

**ALTÉRANT**, *adj.* qui excite la soif, διψητικός, ῆ, ὢν : διψοπικός, ος, ὢν.

**ALTÉRATION**, *s. m.* changement, ἀλλοίωσις, εως (ῆ) : μεταβολή, ῆς (ῆ). || *Falsification*, παραποίησης, εως (ῆ). || *Dépérissement*, φθορά, ας (ῆ). || Altération de la santé, ἀσθένεια, ας (ῆ) : ἀρρώστια, ας (ῆ). Sa santé a souffert de l'altération, ἀσθενίστηρον ἔχει (έχω, *fut.* ἔξω).

**ALTÉRATION**, grande soif, δίψα, ης (ῆ) : δίψος, εως (τὸ).

**ALTERCATION**, *s. f.* ἀμφισβήτησις, εως (ῆ) : φιλονεικία, ας (ῆ). Être en altercation sur quelque chose, περί τινος ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω : εἰς φιλονεικίαν περί τινος καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

**ALTÉRÉ**, *εε*, *adj.* ou *partic.* Voyez **ALTÉRER**.

**ALTÉRER**, *v. a.* changer, dénaturer, ἀλλοιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : εἰς τὸ χεῖρον ou ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Altérer la monnaie, τὸ νόμισμα κιδηλεύω, *fut.* εύσω. Altérer la vérité, τὴν ἀλήθειαν δια-στρέφω, *fut.* στρέψω. Altérer les traits du visage, τὴν ὄψιν δια-ταράσσω, *fut.* άσω.

**ALTÉRER**, causer la soif, διψῆν ποίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Qui altère, διψοπικός, ος, ὢν. Altéré, qui a soif, διψαλός, α, ον, ou plus souvent διψῶν, ὦσα, ὦν, *partic.* de διψάω, ὦ. Être altéré, διψάω, ὦ, *fut.* διψήσω. — de quelque chose, τινός. Être altéré de carnage, φόνου διψάω, ὦ. Altéré de sang, αἰμώδης, ος, ον.

**ALTERNATIF**, *invz*, *adj.* ἀμειβαίος, α, ον,

**ALTERNATIVE**, *s. f.* *choix*, αἵρεσις, εὐα (ἡ). Donner à quelqu'un l'alternative de faire... ou..., αἰρεῖσιν τινι δίδωμι (*ful.* δῶσω), πότερον ποιήσῃ, ἢ... Si quelqu'un me proposait l'alternative d'être honoré dans ma patrie ou chez l'étranger, εἰ τις αἰρεῖσιν ἐμοὶ προτιθεῖ (προτιθεῖμαι, *ful.* θέσω), πότερον βουλοίμην εὐδοκίμασθαι ἐν τῇ πατρίδι ἢ παρὰ τοῖς ἐκτός (βούλομαι, *ful.* βουλήσμαι : εὐδοκίμασθαι, ὦ, *ful.* ἴσω), *Chrysost.* Alternative embarrassante, ἀπορία, ας (ἡ). Se trouvant dans cette alternative, εἰς τοῦτο καθ'εστὶκὸς ἀπορίας (καθ'ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι). Cette alternative est cruelle, δεινὸν περὶ τιωδὲς ἀπορίῃν (ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἴσω). || Alternatives de la fortune, αἱ ἀμειβαί, ὦν. La fortune a ses alternatives, ἄλλοτε ἄλλως τὰ πράγματα φέρι ἢ τύχη (φέρω, *ful.* εἰσω). Alternatives continuelles de succès et de revers, τὰ κακὰ καὶ τ' ἀγαθὰ ἀεὶ ἀμειβόμενα, ὦν (ἀμειβομαι, *ful.* ἀμειψομαι).

**ALTERNATIVEMENT**, *adv.* ἀμειβαδόν : ἀμειβαδῆς : ἐναλλάξ.

**ALTERNER**, *v. n.* ἀμειβομαι, *ful.* ἀμειψομαι : ἐν-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω.

**ALTIER**, *has, adj.* υπερήφανος, ος, εν (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος).

**ALUMINEUX**, *qual, adj.* στυπτηριώδης, ης, ες.

**ALUN**, *s. m.* στυπτηρία, ας (ἡ).

**ALVÉOLE**, *s. m.* κύτταρος, ου (ὁ). || Les alvéoles des dents, τὰ τῶν ὀδόντων φατώματα, ὦν.

**ALVIN**, *qual, adj.* Déjections alvines, τὰ ὑποχωρήματα, ὦν.

**AMABILITÉ**, *s. f.* χάρις, ιτος (ἡ) : τὸ ἐράσμιον, εν (*neutre d'εράσμιος*, ος, εν). Plein d'amabilité, πιάσης χάριτος μεστός, ἡ, ὄν.

**AMADOU**, *s. m.* champignon, ἀγαρικόν, οὔ (τὸ). || Matière apprêtée pour prendre feu, ἐναυσμα, ατος (τὸ).

**AMADOUER**, *v. a.* flatter avec la main, κατα-ψάω, ὦ, *ful.* ψήσω, *acc.* : ἐξ-ομαλίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Flatter par de douces paroles, θαπαῖω, *ful.* εἰσω, *acc.*

**AMAIGRIR**, *v. a.* ἰσχνάινω, *ful.* αὐῶ, *acc.* *Arist.* : ἀπ-ισχνάινω, *ful.* αὐῶ, *acc.* *Arist.* : ἀπ-ισχνόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Hippocr.* : κατ-ισχνόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Joseph.* S'amaigrir, ἰσχνάινομαι, *ful.* ἀνθίσταμαι : ου ἰσχνόομαι, ὦμαι, *ful.* ὠθήσομαι.

**AMAIGRISSEMENT**, *s. m.* ἰσχνανσις, εως (ἡ), *Arist.* : ἰσχνασία, ας (ἡ), *Arist.*

**AMALGAME**, *s. m.* μίγμα, ατος (τὸ).

**AMALGAMER**, *v. a.* συγ-καράννυμι, *ful.* καράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι, *ful.* μίξω, *acc.* Amalgamer des métaux, μέταλλα συγ-χωνεύω, *ful.* εἰσω.

**AMANDE**, *s. f.* ἀμύγδαλον, ου (τὸ) : ἀμυγδάλις, ιδος (ἡ) : Quelquesfois, ἀμυγδάλῃ, ης (ἡ), *Athén.* Fait d'amandes, ου qui concerne les amandes, ἀμυγδαλινος, η, εν. Qui ressemble à une amande, ἀμυγδαλοειδής, ης, ες : ἀμυγδαλώδης, ης, ες.

**AMANDIER**, *s. m.* ἀμυγδαλῆ, ης (ἡ), *Athén.* : ἀμύγδαλος, ου (ὁ), *Luc.*

**AMANT**, *s. m.* ἐραστής, οὔ (ὁ). Amante, ἐράστρια, ας (ἡ). Les amants, οἱ ἐρῶντες, ὡν (*part. d'ἐράω*, ὦ).

**AMARANTE**, *s. f.* plante, ἀμάραντος, ου (ὁ). D'amarante ou de couleur amarante, ἀμαράντινος, η, εν.

**AMARRE**, *s. f.* πρυμνήσιον, ου (τὸ) : ἀπόγειον, ου (τὸ) : πείσμα, ατος (τὸ). Détaacher les amarres, τὰ ἀπόγεια ου τὰ πρυμνήσια λύω, *ful.* λύσω.

**AMARRER**, *v. a.* ἀνα-δέιμαι, οὔμαι, *ful.* δήσομαι, *acc.* *Thucyd.*

**AMAS**, *s. m.* σωρός, οὔ (ὁ). Faire un amas de quelque chose, σωρόν τινος συν-άγω, *ful.* ἄξω. Amas de terre, χῶμα, ατος (τὸ) : χῶς, οὔ (ὁ) : θίς, *gén.* θινός (ἡ). Faire un amas de terre, γῆς θίνα ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**AMASSER**, *v. a.* mettre en tas, σωρεύω, *ful.* εἰσω, *acc.* Amasser en un seul tas, εἰς ταῦτ' ἀθροίζω, *ful.* εἰσω, *acc.* || Recueillir, ἀγείρω ου συν-αγείρω, *ful.* αγερῶ, *acc.* : ἀθροίζω ου συν-αθροίζω, *ful.* εἰσω, *acc.* : συλ-λέγομαι, *ful.* λέξομαι, *acc.* Amasser de quoi vivre, βίον συλ-λέγομαι, *ful.* λίσσομαι, *Dém.* Chercher à amasser de l'argent, περὶ τῶν χρημάτων κτήσιν σπουδάζω, *ful.* ἀσσομαι, *Dém.* Ayant amassé par son travail beaucoup d'argent, μγάλα χρήματα ἐργασζόμενος (ἐργάζομαι, *ful.* ἐργάσσομαι), *Hérod.* || Le peuple qui s'était amassé à la porte, οἱ ἐπὶ θύραις ἡθροισμένοι (ἀθροίζω, *ful.* εἰσω), *Plut.*

**AMATEUR**, *s. m.* suivi d'un gén. ἐραστής, οὔ (ὁ). Amateur des beaux-arts, φιλοτέχνης ου φιλόμουσος, ος, εν. Amateur de littérature, φιλογράμματος, ος, εν, et ainsi d'un grand nombre de composés. || Les amateurs, en général, οἱ φιλόκαλοι, ὡν.

**AMATRIR**, *v. a.* ἀμυδρώω, ὦ, ὠσω, *acc.*

**AMAZONE**, *s. f.* ἀμαζών, ὄνος (ή). Costume d'amazone, ἀμαζονική ἱσθίς, ἥτος (ή).

**AMBASSADE**, *s. f.* πρεσβεία, ας (ή). Partir ou aller en ambassade, πρεσβεύω, *fut.* εὔσω. — pour le Péloponnèse, εἰς τὴν Πελοπόννησον. J'ai été chargé de plusieurs ambassades, πολλὰς πρεσβείας ἐπρέσβευσα. Prévenir dans son ambassade, παρα-πρεσβεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Faire partir une ambassade, πρεσβεῖαν ἐκπέμπω, *fut.* πέμψω, ou simplement πρεσβεύομαι, *fut.* εὔσομαι. — vers quelqu'un, εἰς ou πρὸς τινα. Combien n'avons-nous pas envoyé d'ambassades au grand roi? πόσας πρεσβείας πρὸς βασιλῆα τὸν μέγαν ἀπο-στέλλωμεν (ἀποστέλλω, *fut.* στέλλω); *Isocr.* Les députés revinrent sans avoir rempli l'objet de leur ambassade, οἱ πρέσβεις ἀπρακτοὶ ἵπαν-ῶλλον (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Hérodote*.

**AMBASSADEUR**, *s. m.* πρεσβευτής, οὔ (δ). Au pluriel πρέσβεις, ἰων (ει), *Dém.* Être ambassadeur, πρεσβεύω, *fut.* εὔσω. — de Corinthe, ἀπὸ Κορίνθου. — en Macédoine, ἐν Μακεδονίᾳ. Envoyer des ambassadeurs, πρέσβεις ἀποστέλλω, *fut.* στέλλω, ou πέμπω, *fut.* πέμψω. Il a envoyé ici des ambassadeurs pour traiter de la paix, πρέσβεις δαῦρο ἐπεμψεν ὑπὲρ τῆς εἰρήνης, *Dém.* Renvoyer les ambassadeurs sans avoir rien conclu, τοὺς πρέσβεις ἀπρακτοὺς ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *Hérodote*.

**AMBASSADRICE**, *s. f.* femme d'ambassadeur, ἡ τοῦ πρεσβευτοῦ γυνή, *gén.* γυναικός. || Femme chargée d'un message, ἡ πρεσβεύουσα, *ης* (partic. de πρεσβεύω, *fut.* εὔσω).

**AMBIANT**, *ante*, *adj.* περιέχων, οὐσα, *ον* (partic. de περι-έχω, *fut.* ἔξω). L'air ambiant, ὁ περιέχων (sous-ent. ἀήρ), *Plut.*

**AMBIDEXTRE**, *adj.* ἀμφιδέξις, *ος*, *ον*.

**AMBIGU**, *us*, *adj.* ἀμφίβολος, *ος*, *ον*. Exprimé en termes ambigus, ἀμφίλογος, *ος*, *ον*. D'une manière ambiguë, ἀμφίβολως. En termes ambigus, ἀμφιλόγως.

**AMBIGU**, *s. m.* sorte de collation, ἀμφίβολον δείπνον, *ου* (τό). || Au fig. mélange bizarre, συγμείσμα, *ατος* (τό).

**AMBIGUITÉ**, *s. f.* ἀμφιβολία, *ας* (ή).

**AMBIGUMENT**, *adv.* ἀμφίβολως : ἀμφιλόγως.

**AMBITIEUSEMENT**, *adv.* φιλοτίμως.

**AMBITIEUX**, *euse*, *adj.* φιλότιμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Qui n'est pas ambitieux, ἀφιλότιμος, *ος*, *ον*. N'être pas ambi-

tieux, ἀφιλοτίμως ἔχω, *fut.* ἔξω. Ils furent si ambitieux, εἰς τοῦτο κατ-ίστησαν φιλοτιμία; (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). || Ornaments ambitieux du discours, πομπή καὶ ἀγλαϊσμός ἐημάτων, *Esch. Socr.*

**AMBITION**, *s. f.* φιλοτιμία, *ας* (ή) Exempt d'ambition, ἀφιλότιμος, *ος*, *ον*. Éloignement de toute ambition, ἀφιλοτιμία, *ας* (ή). Mettre son ambition à, φιλοτιμέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — à quelque chose, τι *ou* περί τι. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Être d'une ambition insatiable, φιλοτιμέα ἀπλήστως χράομαι, οὔμαι, *fut.* χρήσομαι, *Suid.*

**AMBITIONNER**, *v. a.* ζηλώω, ὤ, *fut.* ὥσω, *acc.* Ils ambitionnent de régner sur beaucoup de peuples, ζηλοῦσι πολλῶν διαπολεῖν, *Arist.* Ambitionner de surpasser quelqu'un, ὑπερ-βάλλειν τινά φιλοτιμέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *Plut.* Ambitionné ou digne d'être ambitionné, ζηλωτός, *ή*, *όν*, *Isocr.*

**AMBLE**, *s. m.* Cheval qui va l'amble, ἵππος βαδιστής, οὔ (δ).

**AMBRE**, *s. m.* ἡλεκτρον, *ου* (τό). D'ambre, fait d'ambre, ἡλεκτρινος, *η*, *ον*. Sentir l'ambre, ἡλεκτρον ὀίω, *fut.* ὀήσω.

**AMBRÉ**, *te*, *adj.* *ou part.* ἡλεκτρον ὀίων, *ουσα*, *ον* (part. d'ὀίω, *fut.* ὀήσω).

**AMBROISIE**, *s. f.* ἀμβροσία, *ας* (ή). D'ambroisie, ἀμβροσίος, *α*, *ον*.

**AMBULANT**, *ante*, *adj.* περιφόρητος, *ος*, *ον*. Comédiens ambulants, ὑποκριταὶ περιαγοραῖοι, *ων* (οί). Vie ambulante, βίος ἀλητής, οὔ (δ).

**AMBULATOIRE**, *adj.* εὐμετάθετος, *ος*, *ον* : ἀστατος, *ος*, *ον* : ἀσταθής, *ής*, *ές*.

**AME**, *s. f.* principe de la vie, ψυχή, *ῆς* (ή). Qui a une âme, ἐμψυχος, *ος*, *ον*. Qui n'en a point, ἀψυχος, *ος*, *ον*. Rendre l'âme, ἐκ-πνέω, *fut.* πνέσω. Être près de rendre l'âme, λαιπο-ψυχεῖω, ὤ, *fut.* ἴσω. || Donner de l'âme à des statues, ἀνδριάντας ἐμ-ψυχώω, ὤ, *fut.* ὥσω. || Belle âme, ψυχὴ ἀγαθή, *ῆς*. C'est une bonne âme, αὐθής τις ἐστὶ. Âme vile, ψυχὴ ἀγεννής *ou* ἀγεννής, οὗς (ή). Qui a l'âme vile, τὴν ψυχὴν ἀγεννής, *ῆς*, *ές*.

**AME**, *cœur*, θυμός, οὔ (δ). Piqué dans l'âme, δηχθεὶς τὸν θυμὸν (δάκνω, *fut.* διήσομαι). Le coup avait porté jusqu'au fond de l'âme, ὑφ-εἶρπε γὰρ πολὺ, *s.-ent.* ἡ πληγὴ (ὑφ-έρπω, *fut.* ἀρπύσω), *Sophocl.* De toute mon âme, volon- tiers, προφρόνως. Avec âme, avec chaleur,



αὐθόμως. || L'âme de quelqu'un, sa pensée intérieure, διάνοια, ας (ή) : γνώμη, ης (ή). Voir dans l'âme de quelqu'un, γνώμην τινός δια-γνώσκω, fut. γνώσομαι. Ce qu'on a dans l'âme, τὰ ἐννοήματα, ὧν.

ΑΝΉ, individu, ἄνθρωπος, ου (ό) : κεφαλή, ἥς (ή) : σῶμα, ατος (τό). Pas une âme, οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν, gén. οὐδενός.

ΑΝΗ, le principal moteur d'une chose, κεφαλή, ἥς (ή). Plus souvent, ἀρχηγός, οὗ (ό, ή). L'âme d'un parti, στασιάρχης, ου (ό). Être l'âme d'un parti, στασιάρχῃς, ὦ, fut. ἦσω : στάσιως ἄγχομαι, ὦμαι, fut. ἡγίσσομαι. Il était l'âme de la guerre, παρὶ αὐτῶν ἦν πᾶς ὁ πόλεμος. || L'âme d'une devise, τὸ λήμμα, ατος.

AMÉLIORATION, s. f. βελτίωσις, ὡς (ή).

AMÉLIORER, v. a. βελτιόω, ὦ, fut. ὦσω, acc.

AMENDABLE, adj. εὐπανόρθωτος, ας, ον.

AMENDE, s. f. peine, ζημία, ας (ή), Dém. : τίμημα, ατος (τό), Dém. Mettre quelqu'un à l'amende, τιμημά τινι ἐπ-άγω, fut. ἀξω, Dém. ou ἐπι-τίθμι, fut. θίσω, Eschin. Condamner quelqu'un à une amende de cinq talents, πέντε ταλάντων τινά τιμᾶω, ὦ, fut. ἦσω, Dinarq. Si on le met à l'amende, ἰάν ἀργυρίου τιμηθῇ, Dém. Payer une amende, ζημίαν εἰσφέρειν, fut. ἰώσω, ou ἀπο-δίδωμι, fut. δώσω, ou ἀπο-τίνω, fut. τίσω, ou ἐκ-τίνω, fut. τίσω, ou κατα-βάλω, fut. βάλω, ou κατα-τίθμι, fut. θίσω. Être condamné à une forte amende, ζημίαν οὐ μικράν ὀφλω, ou ὀφλισκάνω, fut. ὀφλήσω, Dém. Il fut condamné à une modique amende, μετρίῃ τιμῇματι περι-έπεισι (πίπτω, fut. πισοῦμαι), Eschin. || Amende honorable, ἱκασία, ας (ή). Faire amende honorable, ἱκασίαν ποιόμαι, ὦμαι, fut. ἦσομαι.

AMENDEMENT, s. m. correction, διορθώσις, ὡς (ή) : ἐπανόρθωσις, ὡς (ή). Amendement à une loi, τὸ τοῦ νόμου ἐπανόρθωμα, ατος. Il y a de l'amendement dans sa conduite, τὸν βίον διορθῶς (δι-ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω). || Soulagement dans une maladie, ἀναισις, ὡς (ή). Il éprouve de l'amendement, ῥᾶν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω : ῥᾶν, comp. de ῥᾶδιος).

AMENDEMENT, action d'amender les terres, κόπρις, ὡς. || Le fumier même, κόπρος, ου (ή).

AMENDER, v. a. corriger, δι-ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω, acc. : ἐπαν-ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω, acc. Amender sa conduite, s'amender, τὸ βίον δι-

ορθῶ, ὦ, fut. ὦσω. || Amender, v. n. aller mieux, en parlant d'un malade, ῥᾶν ἔχω, fut. ἔξω : ῥαίω, fut. ἴσω. — baisser de prix, en parlant des denrées, εὐωνότερος γίνομαι, fut. γενήσομαι.

AMENDER les terres, κοπιῶ, fut. ἴσω, acc.

AMENER, v. a. conduire vers, ἄγω, fut. ἀξω, acc. : προσ-άγω, ou εἰς-άγω, ou ἐπ-άγω, ou παρ-άγω, fut. ἀξω, acc. Amener de l'eau dans un champ, εἰς τὸ πεδίον ὕδωρ παρ-άγω, fut. ἀξω. Qui vous amène ici? ιουρνεξ, pourquoi venez-vous? διὰ τί ἦκαίς (ἦκα, fut. ἔξω); || Transporter par charrois, εἰς-κομιζω, ou προσ-κομιζω, ou παρα-κομιζω, fut. ἴσω, acc. Amener du blé à la ville, οἶτον εἰς τὴν πόλιν εἰς-κομιζω, fut. ἴσω.

AMENER, faire condescendre à, ἐπ-άγω, fut. ἀξω, acc. — à son sentiment, εἰς τὴν γνώμην. Amener quelqu'un à dire, τινά λέγειν ἐπ-άγω, ou ἐξ-άγω, fut. ἀξω.

AMENEA, introduire, causer, εἰς-άγω, fut. ἀξω, acc. — de nouvelles mœurs, ᾗδεν καινά. Le vent amène de la pluie, ὡς τὸν ἀγαι ὁ ἀνέμος. Un malheur en amène un autre, ἀμφοὶ λύπην ἡ λύπη (sous-ent. γίνεται) : τὰ κακὰ σύνδυο γίνεται, ou γίνονται (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

AMENER, terme de marine. — les voiles, τὰ ἱστία στᾶλω, fut. στείλω, ou χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω.

AMÉNITÉ, s. f. — d'un lieu, τὸ τερπνόν, οὐ. || Aménité de l'esprit, χάρις, ιως (ή). Plein d'aménité, χάριτος μιστός, ή, ὄν : χαρίεις, ασσα, εν, gén. εντος, εἰσπης, εντος. || Aménité du caractère, φιλοφροσύνη, ης (ή).

AMENUISER, v. a. λεπτόνω, fut. ὑνῶ, acc.

AMER, ἀμα, adj. πικρός, ά, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος). Un peu amer, ὑπόπικρος, ας, ον. Rendre amer, πικρέω, ὦ, fut. ὦσω, acc. Devenir amer, πικρόμαι, ὦμαι, fut. ὠθήσομαι. Être amer, πικρίζω, fut. ἴσω. Avoir la bouche amère, τὸ στόμα ἐκ-πικρόμαι, ὦμαι, fut. ὠθήσομαι, Hippocr. || Au fig. Amer dans ses réprimandes, πικρόγλωσσος, ας, ον. Ce qu'il y a d'amer, c'est que, ταῦτο δὲ τὸ πικρὸν, ὅτι. Il est amer pour un père d'être privé de ses enfants, χαλεπὸν πατρὶ παίδων στερηθῆναι (σπαρίω, ὦ, fut. ἦσω), Dém.

AMER, s. m. fiel de poisson, χολή, ἥς (ή).

AMÈREMENT, adv. πικρῶς. Pleurer amèrement, πολλὰ δακρύω, fut. ὦσω.

AMERTUME, s. f. πικρία, ας (ή). AVOIR



un goût d'amertume, *πικρίζω*, *fut. ίσω*. Avec amertume, *πικρῶς*. Sans amertume, *ἀπικρῶς*. || Qui met de l'amertume dans ses discours, *πικρόλογος*, *ος*, *ον*. Pour qui le mariage est une source d'amertumes, *πικρόγαμος*, *ος*, *ον*. Les amertumes de la vie, *τὰ τοῦ βίου χαλεπὰ*, *ων*. Causer de l'amertume à quelqu'un, *le chagriner*, *τινὰ ἀνιάω*, *ω*, *fut. άσω*.

**AMÉTHYSTE**, *s. f.* ἀμείθυτος *ου* ἀμείθυτος, *ω* (ή). Avoir ou prendre la couleur de l'améthyste, *ἀμειθυσιζω*, *fut. ίσω*.

**AMÉUBLEMENT**, *s. m.* κατασκευή, *ης* (ή) : *σκηνή*, *ων* (τά), *plur. de σκεῦος*, *ους* (τὰ).

**AMEUBLIR**, *v. a.* *labouwer*, *βωλοστροφείω*, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.*

**AMEUTEMENT**, *s. m.* συγκρότησις, *εως* (ή).

**AMEUTER**, *v. a.* *συγκροτέω*, *ω*, *fut. ήσω*, *acc.* || Ameuter les mauvaises gens contre quelqu'un, *τοὺς πονηροὺς τινι ἐπαφίημι*, *fut. ἐπαφήσω*.

**AMI**, *s. m.* φίλος, *ου* (δ). Ami de la maison, *ami intime*, *οἰκίαιος*, *ου* (δ). Plus grand ami, *μᾶλλον φίλος* : *φιλαίτερος* : *οἰκιστάτερος*. Le plus grand ami, *ὁ φιλάτος* : *ὁ οἰκιστάτος* : *ὁ συνηθιστάτος*. C'est mon meilleur ami, *αὐτῷ μάλιστα φίλῳ χρᾶσθαι*, *ωμαι*, *fut. χρήσομαι*. Ami de cœur, *ὁ ἐκ τῆς ψυχῆς φίλος*, *Χέν*. Ami d'enfance, *ὁ παιδῶθεν φίλος*, *Luc.* Ami du moment, *ὁ εἰς τὸ παρὸν φίλος*. Ami par intérêt, *ὁ μισθοῦ φίλος*. Se faire des amis, *φίλους ποιεῖμαι*, *οῦμαι*, *fut. ποιήσομαι*, *Isocr.* Travailler à se faire des amis, *φιλοποιέω*, *ω*, *fut. ήσω*, *Polyb.* Se faire un ami de quelqu'un, *φιλίαν τινος κτάομαι*, *ωμαι*, *fut. κτήσομαι*. La vertu fait des amis, *ἡ ἀρετὴ φίλους παρασκευάζει* (*παρασκευάζω*, *fut. άσω*). Avoir beaucoup d'amis, *φίλων εὐπορέω*, *ω*, *fut. ήσω*, *Chrysost.* Qui n'a point d'amis, *φίλων ἔρημος*, *ος*, *ον*, *Lys.* Celui qu'il comptait parmi ses meilleurs amis, *ὃν ἐν πρώτοις τῶν φίλων ἐγνώριζε* (*γνωρίζω*, *fut. ίσω*), *Grég.* Recevoir au nombre de ses amis, *εἰς φίλους παραλαμβάνω*, *fut. λήψομαι*. En ami, *φιλικῶς*. Traiter quelqu'un en ami, *φιλικῶς τινι προσ-φίρομαι*, *fut. ενεχθίσομαι*. || Mon ami, *terme de familiarité*, *ὦ τάν*. Mon cher ami, *ὦ φίλατε* : *ὦ βέλτατε*. Mon petit ami, *ὦ παῖ*. || *Au féminin*, *Amie*, *φίλη*, *ης* (ή). *Amie intime*, *οἰκιστάτη*, *ης* (ή). Ses jeunes amies, *ses compagnes*, *αἱ ἡλικας*, *αἱ συνήλικας*, *ων*, *Poll.* *Ami*, *amateur*, *ἱραστής*, *ω* (δ). Ami des plaisirs,

*φιλήδονος*, *ος*, *ον*. Ami des beaux-arts, *φιλοτιγνος*, *ος*, *ον*. Ami du repos, *φιλήσυχος*, *ος*, *ον*. Et ainsi de beaucoup d'autres *composés*.

**AMI**, *π*, *adj.* φίλος, *η*, *ον* (*comp.* *φιλαίτερος*, *sup.* *φιλάτος* *ου* *φιλαίτατος*) : *προσφιλής*, *ής*, *ίς* (*comp.* *ἐστέρος*, *sup.* *ίστατος*). *Οι tourne souvent par bienveillant*, *favorable*, *propice*, *εὖνους*, *ους*, *ουν* : *εὐμενής*, *ής*, *ίς* : *ἔλεως*, *ος*, *ον*. Les destins amis, *ἡ εὐμενής μοῖρα*, *ας*. Divinité amie, *ὁ ἔλεως δαίμων*, *ονος*. La fortune amie, *ἡ ἀγαθὴ τύχη*, *ης*. || La violette amie du soir, *τὸ φιλίσπερον ἴεν*, *γέν.* *ίου*. *Voyez* *Ami*, *subst.*

**AMIALE**, *adj.* *φιλικός*, *ή*, *όν*. || A l'amiable, *φιλικῶς*.

**AMIALEMENT**, *adv.* *φιλικῶς*.

**AMIANTE**, *s. m.* ἀμίαντος, *ου* (ή) : *ἄσβεστος*, *ου* (ή). Fait d'amiante, *ἀσβέστινος*, *η*, *ον*.

**AMICAL**, *αλε*, *adj.* *φιλικός*, *ή*, *όν* (*comp.* *ἐτέρος*, *sup.* *ώτατος*) : *φιλόφρων*, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp.* *ονέστερος*, *sup.* *ονίστατος*) : *προσφιλής*, *ής*, *ίς* (*comp.* *ίστατος*, *sup.* *ίστατος*).

**AMICALEMENT**, *adv.* *φιλικῶς* : *φιλοφρόνως* : *προσφιλῶς*.

**AMIDON**, *s. m.* ἀμύλον, *ου* (τὸ).

**AMIE**, *s. f.* *φίλη*, *ης* (ή). *Voyez* *Ami*.

**AMINCIR**, *v. a.* *λεπτύνω*, *fut. υνώ*, *acc.* S'amincir par le bout, finir en s'amincissant, *εἰς ὅζω κατα-λήγω*, *fut. λήξω*.

**AMIRAL**, *s. f.* *ναύαρχος*, *ου* (δ). Vaisseau amiral, *ἡ ναυαρχίς*, *ίδος* (*sous-ent.* *ναῦς*).

**AMIRAUTÉ**, *s. f.* *ναυαρχία*, *ας* (ή).

**AMITIÉ**, *s. f.* *φιλία*, *ας* (ή). — pour quelqu'un, *πρός τινα*. J'ai une grande amitié pour lui, *πολλή μοι φιλία ἰστί πρὸς αὐτὸν*, *Isocr.* Contracter amitié avec quelqu'un, *φιλίαν πρὸς τινα ποιεῖμαι*, *οῦμαι*, *fut. ήσομαι*, *Luc.* Amitié intéressée, *ἡ μισθοῦ φιλία*, *ας*. Amitié sincère, *ἡ ἀληθῆς φιλία* : *ἡ ὡς ἀληθῶς φιλία*, *ας*. Avoir des sentiments d'amitié pour quelqu'un, *τινι φίλα φρονέω*, *ω*, *fut. ήσω*, *Hom.* : *πρός τινα φιλοφρόνως ἔχω*, *fut. ἔξω*, *Χέν*. Avoir part à l'amitié de quelqu'un, *τινὸς φιλίας μετ-έχω*, *fut. μεθ-έξω*. Admettre dans son amitié, *εἰς φιλίαν παραλαμβάνω*, *fut. λήψομαι*, *acc.* Digne d'amitié, *ἄξιοφίλος*, *ος*, *ον*, *Χέν*. || De bonne amitié, *φιλικῶς* : *εὐνοικῶς*. Faire quelque chose de bonne amitié, *ἰκονσίως τι ποίω*, *ω*, *fut. ήσω*. || Faire à quelqu'un l'amitié de, *τινι χαρίζομαι*, *fut. ἱσομαι*, *acc.* Faites-moi cette amitié, *τοῦ-τά*

ραι ἀν χάρισις : τοῦτο ποιῶν ἀν μοι χάρισις : τοῦτο  
 ποιήσεις ἀν ἐμοὶ χαριζόμενος. Par amitié pour moi,  
 τῇ ἐμῇ φιλίᾳ, *Xén.* : διὰ τὴν ἐμὴν φιλίαν, *Thuc.* :  
 ἐμὴν χάριν, *Apoll. Rhod.* || Amitiés, au pl. φι-  
 λοφροσύναι, ὦν (αι). Les amitiés qu'il m'a faites,  
 & προσφιλῶς κτρηταὶ μοι (χράομαι, ὤμαι, *ful.*  
 χρῆσσομαι), *Xén.* Faire à quelqu'un toutes sortes  
 d'amitiés, πάσαις φιλοφροσύναις τινα δεξιόμαι,  
 κύμαι, *ful.* ὥσομαι.

AMMONIAC, *adj.* Sel ammoniac, ὁ ἀμ-  
μωνιακὸς εἶλος, *gén.* ἀλός.

**AMNIOS**, s. m. *membrane*, ἀμνιον, cu (τὸ).

**AMNISTIE**, *s. f.* ἀμνηστία, ας (ῆ).

**AMNISTIER**, v. a. *accorder une amnistie*,  
ἀμνηστίαν τινὶ δίδωμι, *ful.* δώσω.

AMOINDRIR, *v.* α. ἐλαττώει *ου* ἐλαττώει,  
ω. *ful.* ὥσω, *acc.*

**AMOINDRISSEMENT**, *s. m.* Διάττωσις,  
σως (ή).

**AMOLLIR**, *v. a. rendre mou, au propre*,  
μαλάσσω *fut. αἴω, acc. || Enlever*, μαλακίω,  
*fut. ἴω, acc. S'amollir dans les plaisirs*, ταῖς  
ἡδοναῖς θρύπτειν, *fut. τρυφῆσιν*.

**AMOLLISSEMENT**, *s. m.* μάλαξις, εως (ῆ).  
 || *Au fig.* L'amollissement des mœurs, ἡ τῶν  
 τρόπων ἀνέσις, εως.

**AMONCELER**, *v. a.* σωρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*  
**D'AMONT**, *adv.* Vent d'amont, *vent d'est*,  
 ἀπὸ πηγλιώτης, *cu* (é).

**AMORCE**, *s. f.* δέλαρ, ατος (τὸ). || *Au fig.*  
**Amorces** du plaisir, τὰ τῆς τρυφῆς δαλασμάτα,  
 ων. Céder aux amorces du plaisir, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς  
 ἔλκεσθαι, *ful.* ἐλασθῆσθαι.

**AMORCER**, *v. a.* garnir d'une amorce, ψ-  
μιζω, fut. ίσω, acc. || Prendre avec une amorce,  
au propre et au fig. δολεζω, fut. άσω, acc. Ayant  
amorcé le peuple par l'espoir de la liberté,  
λευθερίας Διπίδι τὸ πλῆθος δολεάσας, Phil.

**AMORTIR**, v. a. rendre comme mort, en  
term. de théol. νεκρῶν, ὦ, fut. ὦσω, Bibl.  
|| *Amollir la viande*, μαλασάσω, fut. αἰξω, acc. ||  
*Au fig. affaiblir, émousser*, ἀμείλυνω ou ἀπα-  
μείλυνω, fut. υπῶ, acc. Amortir un coup, πληγὴν  
ἀμείλυνω, fut. αἰξῶ. Amortir des couleurs, χρο-  
ματα ἀμυδρῶν, ὦ, fut. ὦσω. Amortir les pas-  
sions, τὰ πάθη ἀποψύχω, fut. ψύξω, ou ἀπο-  
σβέννυμι, fut. σβέσω. Amortir les facultés de  
l'âme, τὴν τῆς ψυχῆς δύναμιν καταλύω, fut.  
λύσω. Quand la chaleur se sera amortie, ὅταν  
πῦρ πῦρος ἐπιώσπερον γένται (γίνομαι, fut. γενί-

σονται) : δταν ἀνα-ψύξη (ἀνα-ψύχω, *ful.* ψύζω). ||  
**Amortir une dette**, τὸ χρέος κατα-λύω, *ful.* λύσω.

**AMORTISSEMENT**, *s. m.* — d'une dette,  
ἡ τοῦ χρέους κατάλυσις, εως.

**AMOUR, s. m.** ἔρως, ἔως (ὁ). Se laisser vaincre par l'amour, ἑρωτες ἡσπάζομαι, ὦμαι, fut. ἡσπσθήσομαι. Prendre de l'amour pour quelqu'un, τινὸς ἑρωτι ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι.  
*(Luc. Bédier d'amour pour sa femme, ou sa ma-*

ἔρω. *ἐρᾷται* *l'amour pour*, τιπὸς *έρω* *du* ἐπὶ  
 τινος *φλέγομαι*, *sut.* *φλεχθήσομαι*, *Ést.* : τιπὸς *περι-*  
*καίμαι*, *sut.* *καυθήσομαι*, *Chrysoz.* *Être trans-*  
*porté d'amour*, ἀκλαστον *έρωτα* *έρᾷω*, *ῶ*, *sut.*  
*έρασθῃσμαι*, *Chrysoz.* *Rendre amour pour amour*,  
*ἀντ-έρᾷω*, *ῶ*, *f.* *έρασθῇσμαι*. || *L'amour de Dieu. en*  
*term. de théol.* ἡ τοῦ Θεοῦ ἀγάπη, *ἡς*. *Brûler de*  
*l'amour de Dieu*, τοῦ Θεοῦ *καίμαι*, *sut.* *καυ-*  
*θήσομαι*, *Chr.* || *Amour-propre, amour de soi-même*

φιλαυτία, ας (ή). — *présomption, orgueil*, αὐθά-  
 δεια, ας (ή): φρόνημα, ατος (τό). Qui a de l'amour-  
 propre, αὐθάδης, ης, ις: αὐτάρτισκος, ος, ον.  
 Avoir de l'amour-propre, περί φιλαιαυτῦ μάγα  
 φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Amour, au fig.* L'amour  
 des lettres, ὁ πρὸς τοὺς λόγους ἔρως, ὡς, *Luc.* L'a-  
 mour du travail s'était emparé d'eux, au point  
 que, ταυτοῦς ἔρως τῶν πόνων ἐν-έπισεν, ὥστε  
 (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι). Avoir de l'amour pour  
 la science, σοφίας ἔρωτι κατ-έχομαι, *fut.* κατα-  
 σχηθίσομαι, *Phil.* L'amour de la vie, τὸ τοῦ βίου  
 φίλτρον, ου, *Luc.* L'amour de la gloire, ἡ φιλοδοξία,  
 ας. L'amour de l'honneur, ἡ φιλοτιμία, ας, *et*  
*ainsi de beaucoup d'autres composés.* || Pour l'a-  
 mour de quelqu'un, τινὸς ἐνκα: τινὸς χάριν: διὰ  
 τινα. Pour l'amour de vous, σὴν χάριν: σοῦ ἐνκα:  
 διὰ σί. Pour l'amour de la vérité, τῆς ἀληθείας  
 χάριν. Par amour pour la gloire, τοῦ λαθεῖν ου  
 ὑπὲρ τοῦ λαθεῖν τὴν δόξαν λαμβάνω, *fut.* λήψω-  
 μαι). || Pour l'amour de Dieu, pour plaire à Dieu,  
 Θεοῦ ἐνκα. — *pour l'acquit de sa conscience*,  
 πρὸς ἀφροσώσιν. — *au nom de Dieu, formule de*  
*supplication*, πρὸς τοῦ Θεοῦ: οὕτω σοι ὁ Θεὸς ὤσως  
 εἴη (*opt.* εἰμί, *fut.* ἴσσομαι).

**s'AMOURACHER**, *v. r.* ἐράω, *ᾱ*, *ful.* ἐρῶ-  
σθήσομαι, *gén.* : ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι, *gén.*

AMOURETTES, *s. f. pl.* ἱρῶτις, αὐ (αἱ).

**AMOUREUSEMENT**, *adv.* ἰρωτικῶς.

**AMOUREUX**, *kuse*, *adj.* qui concerne l'amour, ἐρωτικός, ἡ, ὅν (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὡτατος). Breuvage amoureux, φίλτρον, ου (τό). || *Enclin à l'amour*. ἐρωτικός, ἡ, ὅν. || *Epris d'amour*, ἐρῶν, ὡσα, ὡν (*partic.* ἔρῳ, ὦ). Être amoureux de

ἐραυ, ὦ, *fut.* ἐρασθήσεται, *gén.* Les amoureux, οἱ ἐρασταί, ὧν : οἱ ἐρῶντες, ὧν. || **Amoureux**, *au fig. qui a le goût de*, ἐραστικός, ἡ, ὅν : ἐπιθυμητικός, ἡ, ὅν. — *de quelque chose*, τινός. Être amoureux de, *en ce sens*, ἐράω, ὦ, *fut.* ἐρασθήσεται, *gén.* : ἐπιθυμέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* : πεθέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Amoureux de la gloire, φιλόδοξος, ος, ὧν. Amoureux des muses, φιλόμουσος, ος, ὧν. *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.*

**AMOVIBILITÉ**, *s. f.* τὸ εὐμετάβατον, ου.

**AMOVIBLE**, *adj.* εὐμετάβατος, ος, ὧν.

**AMPHIBIE**, *adj.* ἀμφίβιος, ος, ὧν.

**AMPHIBOLOGIE**, *s. f.* ἀμφιλογία, ας (ἡ).

**AMPHIBOLOGIQUE**, *adj.* ἀμφιλογος, ος, ὧν.

**AMPHIBOLOGIQUEMENT**, *adv.* ἀμφιλόγως.

**AMPHICTYON**, *s. m.* ἀμφικτύων, ονος (ὁ).

**AMPHICTYONIQUE**, *adj.* ἀμφικτυονικός, ἡ, ὅν.

**AMPHITHEATRE**, *s. m.* ἀμφιθέατρον, ου (τὸ). *Fait en amphithéâtre*, θεατροειδής, ἡς, ἐς.

**AMPHORE**, *s. f.* ἀμφορεύς, ἰως, (ὁ). *Petite amphore*, ἀμφορεΐδιον, ου (τὸ).

**AMPLE**, *adj.* *large*, εὐρύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερύς, *sup.* ὑτάτος) : πλατύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερύς, *sup.* ὑτάτος). || *Grand*, *vaste*, μέγας, μεγάλην, μέγα (comp. μεῖζων, *sup.* μέγιστος). || *Abondant*, ἀφθονός, ος, ὧν (comp. ὠτερός, *sup.* ὠτάτος) : περισσός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερός, *sup.* ὀτάτος) : πολὺς, πολλή, πολύ (comp. πλείων, *sup.* πλείστος). *Ample repas*, ἡ ἀφθονός ἰστίσις, ἰως : ἡ θαψυλὴς τράπεζα, ης. *Ample discours*, λόγος ἐπιμήκης, ος (ὁ). *Ample fortune*, χρημάτων εὐπορία ου ἀφθονία, ας (ἡ).

**AMPLEMENT**, *adv.* *largement*, πλατείως. || *Grandement*, μεγάλως. || *Abondamment*, ἀφθονώς : περισσῶς.

**AMPLEUR**, *s. f.* πλάτος οὗς (τὸ) : μέγεθος, οὗς (τὸ).

**AMPLIATION**, *s. f.* *double d'un acte*, διπλόωμα, ατος (τὸ).

**AMPLIFICATION**, *s. f.* *oratoire*, παράφρασις, ἰως (ἡ). || *Exagération*, δεινότης, ἰως (ἡ). *Faire de l'amplification*, *parler en déclamateur*, τραγωδῶ ου ἐπι-τραγωδῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**AMPLIFIER**, *v. a.* *développer*, παρα-φράζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* || *Exagérer*, δεινῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : λόγῳ ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.*

**AMPOULE**, *s. f.* *cloche sur la peau*, φλύκταινα, ης (ἡ). || *Fiore*, ληκύδιον, ου (τὸ).

**AMPOULÉ**, *εἰς adj.* ὀγκώδης, ης, ἐς. *Style*

*ampoulé*, termes ampoulés, ὁ τῶν ῥημάτων ὄγκος, ου : ὁ κόμπος, ου : ὁ στόμφος, ου. *S'exprimer en termes ampoulés*, στομφάζω, *fut.* ἀσώ.

**AMPUTATION**, *s. f.* ἀποτομή, ἡς (ἡ).

**AMPUTER**, *v. a.* *témer* ου ἀπο-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* *Amputer tout autour*, περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.*

**AMULETTE**, *s. m.* περιάρμα, ατος (τὸ) : ἀδασκάντων, ου (τὸ).

**AMUSANT**, *ante, adj.* *qui amuse*, τερπνός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερός, *sup.* ὀτάτος). || *Plaisant, risible*, γαλήσιος, α, ὧν (comp. ὀτερός, *sup.* ὀτάτος).

**AMUSEMENT**, *s. m.* *τέρψις*, ἰως (ἡ) : παιδιὰ, ἄς (ἡ). *Objet d'amusement*, παίγιον, ου (τὸ). *Amusement d'enfants*, τὸ παιδαριώδες παίγιον, ου. *Vous croyez que c'est un pur amusement*, παιδιὰν ἡγῆ (ἡγέμαι, εὔμαι, *fut.* ἡγήσεται). *Faire l'amusement de quelqu'un*, τινὰ τέρπω, *fut.* τέρψω. Ces choses ne sont pour nous qu'un simple amusement, παρήγορος αὐτοῖς χρώματα (χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χράσμαι).

**AMUSER**, *v. a.* *occuper d'une manière agréable*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* || *Amuser quelqu'un par des discours*, *le retenir*, *lui faire perdre le temps*, λόγῳ τινὰ ἀνα-εἰλῶ, *fut.* εἰλῶ, *Dém.* *Amuser par de belles paroles*, *par des espérances*, λόγῳ, ἐλπίσι βουκελῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

*S'AMUSER*, *λ*, τέρπειται, *fut.* τερφήσεται, *dat.* — *à faire quelque chose*, τῷ ποιῆν τι, *ou plus souvent* ποιᾶν τι. *S'amuser à l'agriculture*, τῇ γεωργίᾳ ἱκαντὸν τέρπω, *fut.* τέρψω. *S'amuser à causer*, ὁμιλίᾳ ῥέδεται, *fut.* ῥεθήσεται. *Voilà à quoi il s'amuse*, περὶ ταῦτά ἐστι. || *Perdre son temps*, δια-τρίβω, *fut.* τρίψω : διατριβὴν ποίωμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. — *à faire quelque chose*, ποιᾶν τι, *au participe*. *Pour ne point s'amuser à ces détails*, ἵνα μὴ κατ' ἐλαστα λέγων δια-τρίψω.

**AMUSETTE**, *s. f.* παίγιον, ου (τὸ).

**AMUSEUR**, *s. m.* φένας, ακίς (ὁ).

**AMYGDAL**, *s. f. pl.* τὰ παρήσθημα, ὧν.

**AN**, *s. m.* ἔτος, οὗς (τὸ) : ἐνιαυτός, οὔ (ὁ). *Agé de deux ans*, διετής, ἡς, ἐς. *Agé de trois ans*, τριετής, *et ainsi de suite*. Elle a seize ans, ἑκαδέκα ἐτη γέγονα (γέγονα, *perf. moy.* de γίνομαι). J'avais seize ans, ἑκαδέκα ἐτη γεγωνός ὑπ-ἦρχον (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). Il mourut à quatre-vingt-dix ans, *tournez*, ἄγέ de quatre-vingt-dix ans, ἐνεννιάκοντα ἐτη γεγωνός ου ἐν-

γενήκοντα ἐτῶν ἂν ἀπ-ῴθηνεν (γενονός, *partic. parf. de γίνεσθαι* : ὢν, *participle d'ἔμει* : ἀποθνήσκω, *fut. θανούμαι*). Il y a trente ans qu'il est venu, ἐπεὶ ἔστι τριάκοντα ὅτε ἦλθε (ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*). Cela se passa dans l'espace de cinquante ans, ἐγένετο τοῦτο ἂν ἔτσι πενήκοντα (γίνεσθαι, *fut. γενήσονται*). Soixante ans après la prise de Troie, ἔτι μετὰ Ἰδίου ἄλωσιν ἐξηκοσῶ. Étant assiégés depuis trois ans, τρίτη ἔστι οὐ τὸ τρίτον ἔτος πολιορκούμενοι (πολιορκέω, ὦ, *fut. ἴσω*). Il y a de cela trois ou quatre ans, τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος ταῦτί (ἴσως-ent. ἔστι). Tous les ans, ἀνὰ πᾶν ἔτος. Tous les deux ans, παρ' ἔτος. Tous les trois ans, ἀνὰ τρεῖς τριτηρίδα. L'espace de quatre ans, τετραετηρίς, ἴδος (ἦ). L'espace de six ans, ἑξαετία, ας (ἦ). L'espace de dix ans, δεκαετία, ας (ἦ). Qui revient tous les ans, ἐπίετιος, ος, ον. Qui revient tous les trois ans, τριετηρικός, ἦ, ὄν. — tous les quatre ans, τετραετηρικός, etc. Qui produit tous les ans, ἐνιαυτοφόρος, ος, ον. Produire tous les ans, ἐνιαυτοφορέω, ὦ, *fut. ἴσω*. Qui produit tous les deux ans, παρνιαυτοφόρος, ος, ον. || Le nouvel an, τὰ εἰσιτήρια, ὦν.

**ANACHORETE**, *s. m.* ἀναχωρητής, οὗ (δ).

**ANACHRONISME**, *s. m.* τὸ περὶ τοῦ χρόνου σφάλμα, ατος : παρὰχρονισμός, οὗ (δ), *G. M.*

**ANACREONTIQUE**, *adj.* ἀνακρεοντικός, ἦ, ὄν.

**ANAGRAMME**, *s. f.* ἀναγρῦμματισμός, οὗ.

**ANALECTES**, *s. m. pl.* ἀνάλεκτα, ὦν (τά).

**ANALOGIE**, *s. f.* ἀναλογία, ας (ἦ). Avoir de l'analogie avec, ἀναλογίαν οὐ ἀνάλογον ἔχω πρὸς, *fut. ἔσω*, *acc. Par.* analogie, κατ' ἀναλογίαν.

**ANALOGIQUE**, *adj.* ἀναλογικός, ἦ, ὄν.

**ANALOGIQUEMENT**, *adv.* ἀναλόγως.

**ANALOGUE**, *adj.* ἀνάλογος, ος, ον : ἕμειος οὐ παρόμοιος, α, ον. Ces choses sont analogues entre elles, ταῦτα ἀναλογεῖ πρὸς ἀλλήλα (ἀναλογέω, ὦ, *fut. ἴσω*) : ταῦτα ἀλλήλοις ὁμοία ἔστι οὐ ὁμοίως ἔχει (ἔχω *fut. ἔσω*). D'une manière analogue, ἀνάλογον : ὁμοίως.

**ANALYSE**, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ἦ).

**ANALYSER**, *v. a.* ἀνα-λύω, *fut. λύσω*, *acc.*

**ANAPESTE**, *s. m.* ἀνάπαιστος, ου (δ).

**ANAPESTIQUE**, *adj.* ἀναπαιστικός, ἦ, ὄν.

**ANARCHIE**, *s. f.* ἀναρχία, ας (ἦ).

**ANARCHIQUE**, *adj.* sans chef, ἀναρχος, ος, ον. || *Séditieux*, στασιαστικός, ἦ, ὄν.

**ANARCHISTE**, *s. m.* στασιαστής, οὗ (δ).

**ANATHÉMATISER**, *v. a.* ἀνα-θεματίζω, *fut. ἴσω*, *acc. Eccl.*

**ANATHÈME**, *s. m.* excommunication, ὁ ἀναθεματισμός, οὗ, *Eccl.* || *Celui qui est excommunié*, ἀνάθεμα, ατος (τό). Qu'il soit anathème, ἀνάθεμα ἴστω, *Eccl.* || *Malediction*, ἐπάρκα, ας (ἦ), *Hérod.* : κατάρκα, ας (ἦ), *Plut.*

**ANATOMIE**, *s. f.* science, ἡ ἀνατομική, ἥς, *sous-ent. τέχνη*. || *Dissection*, ἀνατομή, ἥς (ἦ). Faire l'anatomie d'un corps, ἀνα-τέμνω, *fut. τεμῶ*, *acc.*

**ANATOMIQUE**, *adj.* ἀνατομικός, ἦ, ὄν.

**ANATOMISER**, *v. a.* ἀνα-τέμνω, *fut. τεμῶ*, *acc.*

**ANATOMISTE**, *s. m.* ὁ ἀνατομικός, οὗ.

**ANCÈTRES**, *s. m. pl.* πρόγονοι, ὦν (οἱ) : προπάτορες, ὦν (οἱ). Suivant la coutume de nos ancêtres, κατὰ τὸν πατριον ἡμῖν νόμον : κατὰ τὸ εἰθὺς τοῖς προγόνοις οὐ τοῖς προγεννημένοις (*partic. parf. de προ-γίνεσθαι*, *fut. γενήσονται*).

**ANCHÔIS**, *s. m.* ἐγκρασίχαλος, ου (δ).

**ANCIEN**, *adj.* qui a duré longtemps, οὗ (δ). *ancien*, ὅν (*comp.* παλαιότερος, *sup.* παλαιότατος) : ἀρχαῖος, α, ον (*comp.* ὀπίστος, *sup.* ὀτατος). Une ancienne amitié, ἡ παλαιὰ φιλία, ας. L'ancien temps, ὁ παλαιὸς χρόνος, ου. Dans l'ancien temps, τὸ παλαιόν. Dès les temps anciens, ἐκ παλαιῶ. Les anciens usages, τὰ παλαιὰ ῥήθη, ὦν, *ou mieux par l'adverbe*, τὰ παλαιὰ ῥήθη, ὦν. C'est l'ancienne coutume, οὕτως ἐξ ἀρχῆς εἰσθα γίνεσθαι (εἰσθα, *plusq.* εἰσθῆναι). Aussi ancien que la ville, τῇ πόλει ὁμόχρονος, ος, ον. Mots anciens, ἀρχαῖα ῥήματα ὦν (τά). A l'ancienne mode, ἀρχαίως : ἀρχαίως. Qui est fait à l'ancienne mode, ἀρχαῖος, ἦ, ὄν. || Les anciens, *les hommes d'autrefois*, οἱ παλαιοί, ὦν. Un ancien a dit, ἐπεί τις τῶν παλαιῶν.

**ANCIEN**, *antérieur*, *primitif*, ἀρχαῖος, α, ον : πρότερος, α, ον : ὁ, ἦ, τὸ πρότερον, *indécl.* : ὁ, ἦ, τὸ πρῶν οὐ ποτὶ οὐ πάλαι, *indécl.* Son ancienne puissance, ἡ πρότερον δύναμις, εως. Recouvrer son ancienne gloire, τὴν πρότερον δοξαν ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. Rétablir une chose dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκαθ-ίστημι *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* Relomber dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον μετα-πίπτω, *fut.* πεισθῶμαι.

**ANCIEN**, *s. m.* homme âgé, γηραιός, οὗ (δ) ; *Hom.* : γέρον, οντος (δ) : πρέσβυς οὐ πρεσβύτες.

ἐραῶ, ὦ, *ful.* ἐρασθήσμαι, *gén.* Les amoureux, οἱ ἐρασταί, ὧν : οἱ ἐρώντες, ὧν. || Amoureux, au *fig.* qui a le goût de, ἐραστικός, ἡ, ὅν : ἐπιθυμητικός, ἡ, ὅν. — de quelque chose, τινός. Être amoureux de, en ce sens, ἐράω, ὦ, *ful.* ἐρασθήσμαι, *gén.* : ἐπι-θυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* : ποθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Amoureux de la gloire, φιλόδοξος, ος, ον. Amoureux des muses, φιλόμουσος, ος, ον. *Et ainsi de beaucoup d'autres composés.*

**AMOVIBILITÉ**, *s. f.* τὸ εὐμετάθετον, ου.

**AMOVIBLE**, *adj.* εὐμετάθετος, ος, ον.

**AMPHIBIE**, *adj.* ἀμφίβιος, ος, ον.

**AMPHIBOLOGIE**, *s. f.* ἀμφιλογία, ας (ἡ).

**AMPHIBOLOGIQUE**, *adj.* ἀμφιλόγος, ος, ον.

**AMPHIBOLOGIQUEMENT**, *adv.* ἀμφιλόγως.

**AMPHICTYON**, *s. m.* ἀμφικτύων, ενός (ὁ).

**AMPHICTYONIQUE**, *adj.* ἀμφικτυονικός, ἡ, ὅν.

**AMPHITHEATRE**, *s. m.* ἀμφιθέατρον, ου (τὸ). Fait en amphithéâtre, θεατρεϊδής, ἡς, ἐς.

**AMPHORE**, *s. f.* ἀμφορεύς, ἑως, (ὁ). Petite amphore, ἀμφορεΐδιον, ου (τὸ).

**AMPLE**, *adj.* large, εὐρύς, εἷα, ὅ (comp. ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : πλατύς, εἷα, ὅ (comp. ὑτερος, *sup.* ὑτατος). || Grand, vaste, μέγας, μεγάλην, μέγα (comp. μείζων, *sup.* μέγιστος). || Abondant, ἄφθονος, ος, ον (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : περισσός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πολὺς, πολλή, πολύ (comp. πλείων, *sup.* πλείστος). Ample repas, ἡ ἄφθονος ἐστίασις, ἑως : ἡ δαψιλὴς τράπεζα, ης. Ample discours, λόγος ἐπιμήκης, ους (ὁ). Ample fortune, χρημάτων εὐπορία ου ἀφθονία, ας (ἡ).

**AMPLEMENT**, *adv.* largement, πλατείως. || Grandement, μεγάλως. || Abondamment, ἀφθόνως : περισσῶς.

**AMPLEUR**, *s. f.* πλάτος, ους (τὸ) : μέγεθος, ους (τὸ).

**AMPLIATION**, *s. f.* double d'un acte, διπλωμα, ατος (τὸ).

**AMPLIFICATION**, *s. f.* oratoire, παράφρασις, ἑως (ἡ). || Exagération, δεινώσις, ἑως (ἡ). Faire de l'amplification, parler en déclamateur, τραγῳδεῖν ου ἐπι-τραγῳδεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**AMPLIFIER**, *v. a.* développer, παρα-φράζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || Exagérer, δεινῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : λόγῳ ἐπ-αυξάνω, *ful.* αυξήσω, *acc.*

**AMPOULE**, *s. f.* cloche sur la peau, φλύκταινα, ης (ἡ). || Fiole, ληκύθιον, ου (τὸ).

**AMPOULÉ**, *xx adj.* ἐγκώδης, ης, ἐς. Style

ampoulé, termes ampoulés, ὁ τῶν ῥημάτων ἑγκώδης, ου : ὁ κόμπω, ου : ὁ στόμφω, ου. S'exprimer en termes ampoulés, στομφάζω, *ful.* ἄσω.

**AMPUTATION**, *s. f.* ἀποτομή, ἡς (ἡ).

**AMPUTER**, *v. a.* τέμνω ου ἀπο-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.* Amputer tout autour, περι-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.*

**AMULETTE**, *s. m.* περίσμμα, ατος (τὸ) : ἀδελφάντων, ου (τὸ).

**AMUSANT**, *ante, adj.* qui amuse, τερπνός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Plaisant, risible, γελῖος, α, ον (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**AMUSEMENT**, *s. m.* τέρψις, ἑως (ἡ) : παιδιὰ, ἄς (ἡ). Objet d'amusement, παίγιον, ου (τὸ). Amusement d'enfants, τὸ παιδαριώδες παίγιον, ου. Vous croyez que c'est un pur amusement, παιδιὰν ἤγῃ (ἡγίσμαι, εὖμαι, *ful.* ἡγίσσμαι). Faire l'amusement de quelqu'un, τινὰ τέρπω, *ful.* τέρψω. Ces choses ne sont pour nous qu'un simple amusement, παρέργος αὐτοῖς χρώμεθα (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρῄσμαι).

**AMUSER**, *v. a.* occuper d'une manière agréable, τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* || Amuser quelqu'un par des discours, le retenir, lui faire perdre le temps, λόγῳ τινὰ ἀνα-βάλλω, *ful.* ἐβάλλω, *Dém.* Amuser par de belles paroles, par des espérances, λόγῳ, ἐλπίσι βουκολῶ, ὦ, *ful.* ῥῶω, *acc.*

**S'AMUSER**, *xx*, τέρπειμαι, *ful.* τερψήσμαι, *dat.* — à faire quelque chose, τῷ ποιῆν τι, ου plus souvent ποιᾶν τι. S'amuser à l'agriculture, τῇ γεωργίᾳ ἱκαντὸν τέρπω, *ful.* τέρψω. S'amuser à causer, ἐμιλία ἡδεύμαι, *ful.* ἡσθήσμαι. Voilà à quoi il s'amuse, περὶ ταῦτά ἐστι. || Perdre son temps, δια-τρίβω, *ful.* τρίψω, *diatribῇ* ποιέμαι, εὖμαι, *ful.* ἥσμαι. — à faire quelque chose, ποιῶν τι, *au participe.* Pour ne point m'amuser à ces détails, ἵνα μὴ καθ' ἕκαστα λέγων δια-τρίψω.

**AMUSETTE**, *s. f.* παίγιον, ου (τὸ).

**AMUSEUR**, *s. m.* φένας, ατος (ὁ).

**AMYGDALES**, *s. f. pl.* τὰ παρίσθημα, ον.

**AN**, *s. m.* ἔτος, ους (τὸ) : ἐνιαυτός, οὔ (ὁ). Agé de deux ans, διετής, ἡς, ἐς. Agé de trois ans, τριετής, et ainsi de suite. Elle a seize ans, ἑκαδέκα ἐτη γέγονε (γέγονα, *perf. moy.* de γίνομαι). J'avais seize ans, ἑκαδέκα ἐτη γεγώνως ὑπ-ἤρχον (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω). Il mourut à quatre-vingt-dix ans, tournez, agé de quatre-vingt-dix ans, ἐνεννῆκοντα ἐτη γεγώνως ου ἐν-

ενήκοντα ἔτων ὃν ἀπ-ἔθανεν (γεγονός, partic. parf. de γίνεμαι : ὢν, participe d'ἑμί : ἀπο-θνήσκω, fut. θανούμαι). Il y a trente ans qu'il est venu, ἔτα ἔστι τριάκοντα ὅτε ἦλθε (έρχομαι, fut. διύσσομαι). Cela se passa dans l'espace de cinquante ans, ἐξήκοντο τούτο ὅν ἔπει πενήκοντα (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Soixante ans après la prise de Troie, ἔπει μετὰ Τροίης ἄλωσιν ἐξηκοστώ. Étant assiégés depuis trois ans, τρίτον ἔπει οὐ τὸ τρίτον-ἔτος πολιορκούμενοι (πολιορκέω, ὦ, fut. ἦσω). Il y a de cela trois ou quatre ans, τρίτον ἢ τέταρτον ἔτος ταῦτι (ἵσους-ent. ἔστι). Tous les ans, ἀνὰ πᾶν ἔτος. Tous les deux ans, παρ' ἔτος. Tous les trois ans, ἀνὰ πᾶσαν τριετηρίδα. L'espace de quatre ans, τετραετηρίς, ἴδος (ή). L'espace de six ans, ἑξαετία, ας (ή). L'espace de dix ans, δεκαετία, ας (ή). Qui revient tous les ans, ἐπέτιος, ος, ον. Qui revient tous les trois ans, τριετηρικός, ή, ὄν. — tous les quatre ans, τετραετηρικός, etc. Qui produit tous les ans, ἰναιυτοφόρος, ος, ον. Produire tous les ans, ἰναιυτοφορεύω, ὦ, fut. ἦσω. Qui produit tous les deux ans, παρνιαυτοφόρος, ος, ον. || Le nouvel an, τὰ εἰσιτήρια, ὠν.

**ANACHORÈTE**, s. m. ἀναχωρητής, οὐ (δ).

**ANACHRONISME**, s. m. τὸ περὶ τοῦ χρόνου σφάλμα, ατος : παραχρονισμός, οὐ (δ), G. M.

**ANACREONTIQUE**, adj. ἀνακρεντικός, ή, ὄν.

**ANAGRAMME**, s. f. ἀναγρῦμματισμός, οὐ.

**ANALECTES**, s. m. pl. ἀνάλεκτα, ὠν (τά).

**ANALOGIE**, s. f. ἀναλογία, ας (ή). Avoir de l'analogie avec, ἀναλογίαν οὐ ἀνάλογον ἔχω πρὸς, fut. ἔξω, acc. Par analogie, κατ' ἀναλογίαν.

**ANALOGIQUE**, adj. ἀναλογικός, ή, ὄν.

**ANALOGIQUEMENT**, adv. ἀναλόγως.

**ANALOGUE**, adj. ἀνάλογος, ος, ον : ἕμειος οὐ παρόμιος, α, ον. Ces choses sont analogues entre elles, ταῦτα ἀναλογεῖ πρὸς ἀλλήλα (ἀναλογέω, ὦ, fut. ἦσω) : ταῦτα ἀλλήλοις ὁμοιά ἐστι οὐ ὁμοίως ἔχει (ἔχω fut. ἔξω). D'une manière analogue, ἀνάλογον : ὁμοίως.

**ANALYSE**, s. f. ἀνάλυσις, σως (ή).

**ANALYSER**, v. a. ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc.

**ANAPESTE**, s. m. ἀνάπαιστος, οὐ (δ).

**ANAPESTIQUE**, adj. ἀναπαιστικός, ή, ὄν.

**ANARCHIE**, s. f. ἀναρχία, ας (ή).

**ANARCHIQUE**, adj. sans chef, ἀναρχος, ος, ον. || Séditieux, στασιαστικός, ή, ὄν.

**ANARCHISTE**, s. m. στασιαστής, οὐ (δ).

**ANATHÉMATISER**, v. a. ἀνα-θεματίζω, fut. ἰσω, acc. Eccl.

**ANATHÈME**, s. m. excommunication, ἀναθεματισμός, οὐ, Eccl. || Celui qui est excommunié, ἀνάθεμα, ατος (τό). Qu'il soit anathème, ἀνάθεμα ἴστω, Eccl. || Malédiction, ἐπάρκα, ας (ή), Hérod. : κατάρκα, ας (ή), Plut.

**ANATOMIE**, s. f. science, ή ἀνατομική, ής, sous-ent. τέχνη. || Dissection, ἀνατομή, ής (ή). Faire l'anatomie d'un corps, ἀνα-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

**ANATOMIQUE**, adj. ἀνατομικός, ή, ὄν.

**ANATOMISER**, v. a. ἀνα-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

**ANATOMISTE**, s. m. ὁ ἀνατομικός, οὐ.

**ANCÈTRES**, s. m. pl. πρόγονοι, ὠν (οί) : προπάτορες, ὠν (οί). Suivant la coutume de nos ancêtres, κατὰ τὸν πάτριον ἡμῖν νόμον : κατὰ τὸ εἰσθὲς τοῖς προγόνοις οὐ τοῖς προγεγονημένοις (partic. parf. de προ-γίνεμαι, fut. γενήσομαι).

**ANCHOIS**, s. m. ἐγκρασίχολος, οὐ (δ).

**ANCIEN**, ἐκκε, adj. qui a duré longtemps ou existé il y a longtemps, παλαιός, ἄ, ὄν (comp. παλαιότερος, sup. παλαιότατος) : ἀρχαῖος, α, ον (comp. ὀτρεός, sup. ὀτατος). Une ancienne amitié, ή παλαιὰ φιλία, ας. L'ancien temps, ὁ παλαιός χρόνος, ον. Dans l'ancien temps, τὸ παλαιόν. Dès les temps anciens, ἐκ παλαιού. Les anciens usages, τὰ παλαιὰ ἔθη, ὠν, ou mieux par l'adverbe, τὰ παλαιά ἔθη, ὠν. C'est l'ancienne coutume, οὕτως ἐξ ἀρχῆς εἰσθὲς γίνεσθαι (εἰσθα, plusqp. εἰσθεῖν). Aussi ancien que la ville, τῇ πόλει ὁμόχρονος, ος, ον. Mots anciens, ἀρχαῖα ῥήματα ὠν (τά). A l'ancienne mode, ἀρχαίως : ἀρχαϊκῶς. Qui est fait à l'ancienne mode, ἀρχαϊκός, ή, ὄν. || Les anciens, les hommes d'autrefois, οἱ παλαιοί, ὠν. Un ancien a dit, ἐπεί τις τῶν παλαιῶν.

**ANCIEN, antérieur, primitif**, ἀρχαῖος, α, ον : πρότερος, α, ον : ὁ, ή, τὸ πρότερον, indecl. : ὁ, ή, τὸ πρῶν οὐ ποτέ οὐ πάλαι, indecl. Son ancienne puissance, ή πρότερον δύναμις, σως. Recouvrer son ancienne gloire, τὴν πρότερον δοξαν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Rétablir une chose dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκαθ-ίστημι fut. ἀποκατα-στήσω, acc. Retourner dans son ancien état, εἰς τὸ ἀρχαῖον μετα-πίπτω, fut. πεισῶμαι.

**ANCIEN**, s. m. homme âgé, γεραιός, οὐ (δ) ; Hom. : γέρον, οντος (δ) : πρέσβυς οὐ πρεσβύτες.

ου (δ). || *Atmé, plus âgé*, πρεσβύτερος, α, ον. Être l'ancien de quelqu'un, τινος ἡλικία προ-έχω, fut. ἔξω. Regarder quelqu'un comme son ancien, τινὰ πρεσβύτερον κρίνω, fut. κρίνω.

**ANCIENNEMENT**, adv. παλαι : τὸ παλαι : τὸ παλαιόν : ἐν τοῖς παλαι χρόνις.

**ANCIENNETÉ**, s. f. παλαιότης, ητος (ή). De toute ancienneté, ἐκ τοῦ παλαιού : ἐκ τοῦ παλαι : ἔξ ἀρχῆς. Par ordre d'ancienneté, καθ' ἡλικίαν.

**ANCILES**, s. m. pl. boucliers sacrés, ἀγκύλια, ὦν (τά), Plut.

**ANCRAE**, s. m. mouillage à l'ancre, ἀγκυροχία, ας (ή). || *Lieu où l'on peut jeter l'ancre*, ἀγκυροβόλιον, ου (τὸ) : ἕρμος, ου (δ).

**ANCRAE**, s. f. ἄγκυρα, ας (ή). La grosse ancre ἡ ἱερὰ ἄγκυρα, ας, Poll. Jeter l'ancre, τὴν ἄγκυραν βάλλομαι, fut. βαλῶμαι, Poll. ou χαλάω, ὦ, fut. ἄσω, ου καθ-ίστημι, fut. καθ-ήσω, Poll. Lever l'ancre, τὴν ἄγκυραν αἶρω, fut. ἀρῶ, Plut. ou ἀν-αίρῶμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, Athén. Nous nous apprêtons à lever l'ancre, ἀν-ἀγίσθαι ἡμῶν (ἀν-άγομαι fut. ἀξομαι : μῶν, fut. μελήσω). Être à l'ancre, ὁρμῶ, ὦ, fut. ἦσω : σαλεύω, fut. εὔσω. Le vaisseau était mouillé sur une seule ancre, ἰσάλευεν ἡ ναὺς ἐπ' ἄγκυρας μιᾶς (σαλεύω, fut. εὔσω), Synés. Il était affourché sur deux ancres, ἐπὶ δυτὶν ὥρμαι, sous-ent. ἀγκύραιν (ὁρμῶ, ὦ, fut. ἦσω), Aristid.

**ANCRAE**, v. n. jeter l'ancre, τὴν ἄγκυραν βάλλομαι, fut. βαλῶμαι. || Être à l'ancre, ὁρμῶ, ὦ, fut. ἦσω. Voyez **ΑΝΚΡΑΕ**. || *Au fig.* S'ancrer, s'affermir, ἀγκυρόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι : βεβαιόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι. Être bien ancré, εὖ καθ-ίστηκα (parf. de καθ-ίσταμαι). Réputation bien ancrée, ἡ καθ-ίστηκω δόξα, ης. Le vice est ancré dans son cœur, προσ-πέφυκεν αὐτῷ ἡ κακία (προσ-φύομαι, fut. φύομαι).

**ANDOUILLE**, s. f. ἀλάς, ἄντος (δ).

**ANDROGYNE**, adj. ἀνδρόγυνος, ος, ον.

**ANE**, s. m. ὄνος, ου (δ). Petit âne, ὀνίδιον, ου (τὸ). Âne sauvage, ὄναγρος, ου (δ). Voiture menée par des ânes, ὄνων ἄρμα, ατος (τὸ). D'âne, ὄνιος, α, ον. || *Au fig.* Âne bête, ignorant, stupide, κανθήλιος, ου (δ).

**ANÉANTIR**, v. a. ἀφανίζω ου ἐξ-αφανίζω, fut. ἴσω, acc. : ἀν-αίρω ου καθ-αίρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : κατα-λύω, fut. λύσω, acc. Le feu anéantit la ville, τὴν πόλιν ἥστωσε τὸ πῦρ (ἄιστώ, ὦ, fut. ὠσω). Il a anéanti plusieurs maisons, πλάσας καθ-εἰλεν οἰκίας (καθ-αίρῶ, ὦ,

fut. αἰρήσω). Anéantir la puissance de quelqu'un, τινος δύναμιν ου *simplement* τινὰ κατα-λύω, fut. λύσω, Isocr.

**ANÉANTISSEMENT**, s. m. destruction, ἀφανισμός, οὔ (δ) : ἀναίρεσις ου καθ-αίρεσις, εως (ή) : καταλύσις, εως (ή). || *Humiliation volontaire*, τὸ χαμαίχλην, ου.

**ANECOTES**, s. m. pl. particularités inédites, τὰ ἀνέκδοτα, ὦν : αἱ ἀνέκδοτοι ἱστορίαι, ὦν : τὰ ἀπυστα ἱστορήματα, ὦν. || Une anecdote, une historiette, ἱστορήμα, ατος (τὸ). Anecdote fabuleuse, μῦθος, ου (δ).

**ANÉMONE**, s. f. plante, ἀνιμώνη, ης (ή). **ANERIE**, s. f. stupidité, ἀναισθησία, ας (ή). || *Ignorance*, ἀμαθία, ας (ή). || *Trait d'ignorance*, ἀγνήμα, ατος (τὸ).

**ANESSE**, s. f. ὄνος, ου (δ). Lait d'ânesse, τὸ ὄνιον γάλα, gén. γάλακτος.

**ANETH**, s. m. plante, ἀνηθεν ου ἀνηπτον, ου (τὸ).

**ANÉVRISME**, s. m. ἀνέυρισμα, ατος (τὸ).

**ANFRACTUEUX**, adj. πολυκαμπής, ης, ἐς.

**ANFRACTUOSITÉ**, s. f. καμπή, ης (ή). Anfractions des montagnes, des vallons, ἄγκη, εων (τά), Plat.

**ANGE**, s. m. esprit céleste, ἄγγελος, ου (δ). || *Prov.* Chanter comme un ange, μουσικῶς ᾄδω, fut. ᾄσομαι. Beau comme un ange, περικαλλής, ης, ἐς.

**ANGE**, poisson de mer, ῥέιν, ης (ή).

**ANGÉLIQUE**, adj. qui concerne les anges, ἀγγελικός, ή, ὄν, Eccl. || *Supernaturel*, divin, θεῖος, α, ον : θεοπίσιος, ος ου α, ον. Vie angélique, ὁ ἀγγέλματος βίος, ου. Femme d'une beauté angélique, θεοπίσιόν τι χρῆμα γυναικός.

**ANGLÉ**, s. m. γωνία, ας (ή). Qui a trois angles, τρίγωνος, ος, ον. Qui a plusieurs angles, πολύγωνος, ος, ον. Qui n'a point d'angles, ἀγώνιος, ος, ον. A angle droit, κατά κρθετον, Luc. En forme d'angle, γωνιωδῶς, Eustath. Se terminer en angle, παρα-γωνίζω, fut. ἴσω, Théophr. Former un angle avec, ἀγωνίζομαι, fut. ἰσθήσομαι, πρόσ, acc.

**ANGOISSE**, s. f. ἀδημονία, ας (ή). Être en angoisse, ἀδημονέω, ὦ, fut. ἦσω. — dans d'extrêmes angoisses, λιαν ἀδημονέω, ὦ. Les angoisses de la mort, αἱ τοῦ θανάτου φρίκαι, ὦν.

**ANGUILLE**, s. f. ἰχθυος, υος (ή). Chair d'anguille, τὸ ἰχθυεῖον κρέας, gén. κρέως.

**ANGUILLIÈRE**, s. f. ἰχθυεῖον, ὦνος (δ).



**ANGULAIRE**, *adj.*γωνιώδης, ης, ες. Pierre angulaire, ὁ γωνιαίος λίθος, ου.

**ANGULEUX**, *επαιθ.*γωνιώδης, ης, ες. Qui est fort anguleux, πολύγωνος, ος, ον.

**ANGUSTIÉ**, *επ.*adj. στενωμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de στενώνω, ὦ, *fut.* ὥσω).

**ANICROCHE**, *s. f.* ἐμπόδισμα, ατος (τό). S'il survient quelque anicroche, εἰάν τι γίνηται ἐμποδίων (γίνεσθαι, *fut.* γινήσθαι : ἐμποδών, *adv.*).

**ANIER**, *s. m.* conducteur d'ânes, ἐνπλάτης, ου (ό).

**ANIMADVERSION**, *s. f.* ἐπιτίμησις, εως (ή) : ψόγος, ου (ό). Digne d'animadversion, ψόγου ἄξιος, α, ον : ἐπιψόγος, ος, εν. Exposer quelqu'un à l'animadversion, τινα εἰς ψόγον ἀγαγῶ, *fut.* ἄξω. Encourir l'animadversion de quelqu'un, τινα εἰς ψόγον ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσεσθαι. Encourir l'animadversion des lois, δίκην τοῖς νόμοις ὀφείλω, *fut.* ὀφειλῶ. Il a encouru la juste animadversion de son père, παρὰ τοῦ πατρὸς δικαίως ἐφυγε μέμψεως (τυγχάνω, *fut.* τεύξεσθαι). Je vous prie de ne point faire tomber sur moi votre animadversion, δέχομαι ὑμῶν μηδὲν ἀχθεσθῆναι μοι (ἀχθεομαι, *fut.* ἀχθεσθήσονται), *Dém.*

**ANIMAL**, *s. m.* ζῶον, ου (τό). Animal sauvage, θηρίον, ου (τό). Animal féroce, θήρ, πρὸς (ό). Les animaux, τὰ ζῶα : τὰ θηρία : τὰ ὄλογα, ὡν. || *Au figuré*, un homme stupide, ὁ ἀναισθητός, ου.

**ANIMAL**, *ale*, *adj.* ζωικός, ή, έν. Règne animal, τὸ ζωικόν, οῦ. Histoire du règne animal, ή ζωική ιστορία, ας. Les facultés animales, ή ζωότης, ατος. Les esprits animaux, τὸ ψυχικόν πνεῦμα, ατος.

**ANIMALCULE**, *s. m.* ζωίδιον, ου (τό) : ζωάριον, ου (τό) : ζωόφιον, ου (τό).

**ANIMATION**, *s. f.* ψύγωσις, εως (ή).

**ANIMÉ**, *επ.*adj. vivanti, ἐμψυχος, ος, ον. || *Vif*, ἔξυς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτάτος). || *Véhément*, σφοδρός, ά, έν : έντονος, ος, ον. || *Pathétique*, παθητικός, ή, έν.

**ANIMER**, *v. a.* donner la vie, ψυχῶ ου ἐμ-ψυχῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Quel artiste a su animer la pierre? τίς λίθον ἐψύχωσε; *Anthol.* || S'animer en parlant, ἐν-τινέομαι ου δια-τινέομαι, *fut.* τινεύμαι. Son teint s'anime en parlant, λέγοντι ἀν-ἀπτεται τὸ πρόσωπον (ἀν-ἀπτεμαι, *fut.* ἀπθήσονται). La conversation s'anime, πρὸς ἀλλήλους εὐτενέστερον δια-λέγονται (δια-λέγομαι, *fut.* λέξεσθαι).

**ANIMER**, *exciter*, παρ-εξίνω, *fut.* ἐνῶ, *acc.* : παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* — à quelque chose, ἐπὶ τι. — quelqu'un contre un autre, τινά ἐφ' ἑτέρου. Animer à la vertu, ἐπὶ τὰ καλὰ ἔργα παρ-ορμάω, ὦ, *acc.* Animer les combattants, τοῖς μαχομένοις τὴν ὁρμήν ἐπι-τινέω, *fut.* τινέω. Ils sont animés l'un contre l'autre, ἀπ-εχθῶς ἐχουσιν ἀλλήλους (ἐχω, *fut.* ἔξω). || Être animé du désir de la vertu, τῆς ἀρετῆς ἐφ-ίεμαι, *fut.* ἐφ-ήσεμαι, ου ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι. Il faut que vous soyez animés de ces sentiments, οὕτω χρὴ σε διχ-καίσθαι (διά-καίμαι, *fut.* καίσομαι).

**ANIMOSITÉ**, *s. f.* ἀπέχθεια, ας (ή). — contre quelqu'un, πρὸς τινα. Avec animosité, ἀπεχθῶς.

**ANIS**, *s. m.* graine, ἀνισον, ου (τό).

**ANNALES**, *s. f. pl.* χρονικά, ὡν (τά).

**ANNALISTE**, *s. m.* χρονεγράφος, ου (ό).

**ANNEAU**, *s. m.* bague, δακτύλιος, ου (ό). Petit anneau, δακτυλίδιον, ου (τό). || Cercle de fer, κίρκος, ου (ό). Attacher avec un anneau, κερκῶω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Eschyl. Les anneaux d'une chaîne ou d'une cotte de mailles, ἀγκύλια, ὡν (τά). || Boîte de cheville, βόστρυχος, ου (ό) : κίρκινος, ου (ό), *Théocr.*

**ANNÉE**, *s. f.* ἐνιαυτός, οῦ (ό) : ἔτος, ους (τό). Chaque année, καθ' ἑκάστων ἔτους : ἀνὰ πᾶν ἔτος : καθ' ἐνιαυτόν : ἐνιαυσία. Une fois chaque année, ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Toute l'année, δι' ὅλου ἔτους. Il est entré dans sa trentième année, ἐπι-εἰσῆκα τοῦ τριακιστοῦ ἔτους (ἐπι-εαίνω, *fut.* εἰσῶμαι). Il n'est pas venu ici depuis bien des années, πολλῶν ἐτῶν ἐθαδὲς οὕκ ἐπι-δεδοῦηκα (ἐπι-δημῶω, ὦ, *fut.* ἴσω). Les révolutions des années, αἱ τῶν ἐνιαυτῶν περίοδοι, ὡν. De l'année, qui se fait dans l'année, αὐτοετής, ής, ἐς. Il mourra dans l'année même, αὐτοετῆς ἀπο-θανέται (θνήσκω, *fut.* θανεύμαι). Vin de l'année, ὁ αὐτοετῆς εἶνος, ου. Durer toute l'année, δι-ετίω, *fut.* ἴσω : ἐνιαυτίω, *fut.* ἴσω. S'occuper une année entière à quelque chose, ποιῶν τι δι-εναυτίω, *fut.* ἴσω. Durer plus d'une année, ὑπερ-εναυτίω, *fut.* ἴσω. || Année abondante, εὐετηρία, ας (ή). L'année sera abondante, εὐετηρία ἔσται. Faire une bonne année, une bonne récolte, ἀφθονὴ φορὰν καρπόμεναι, οὔμαι, *fut.* ὥσομαι.

**ANNELER**, *v. n.* βοστρυγῶω, *fut.* ἴσω, *acc.* : βοστρυγῶω, *fut.* ὥσω, *acc.* Annele, ἐε, βα-βοστρυγωμένος, η, εν : βοστρυγώδης, ης, ες.

**ANNELET**, *s. m.* βοστρύχιον, ου (τό).



**ANNEXE**, *s. f.* προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσάρτησις, εως (ἡ) : πρόσθηκ, ης (ἡ).

**ANNEXER**, *v. a.* προσ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : προσ-άπτω, *ful.* ἀψω, *acc.* Annexé, *és*, *part.* προσ-ηρτημένος, η, *ov.* — à quelque chose, τινί.

**ANNIHILATION**, *s. f.* ἀθέτησις, εως (ἡ).

**ANNIHILER**, *v. a.* ἀθετίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

**ANNIVERSAIRE**, *s. m.* ἀμφιετηρίς, ίδος (ἡ) : ἐνιαύσια, ων (τὰ). || *Adj.* ἐνιαύσιος, ος, *ov.* : ἐπέτειος, ος, *ov.* : ἀμφιετής, ἥς, *ές*. Sacrifices anniversaires, αἱ δι' ἐτους θυσαίαι, ὦν.

**ANNONCE**, *s. f.* novelle qu'on apporte, ἀγγελία, ας (ἡ). || *Publication*, κήρυξις οὐ ἀνακήρυξις, εως (ἡ). Faire l'annonce d'une fête, πανήγυριν ἐπ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ.

**ANNONCER**, *v. a.* apporter la nouvelle de, ἀγγέλλω οὐ ἀν-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ, *acc.* On annonça sa mort, *iournez*, il fut annoncé mort, ἀν-αγγέθη τεθνέως (*partic. parf. de θνήσκω*, *ful.* θανούμαι), *Plut.* || *Publish*, κηρύσσω οὐ ἀνακήρύσσω, *ful.* ἔξω, *acc.* Annoncer une fête, πανήγυριν ἐπ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ. || *Prédire*, προ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ, *acc.* Les dieux nous annoncent qu'il faudra combattre, οἱ μὲν θεοὶ μάχην ἔσθαι προ-αγγέλλουσι, *Xén.* Présage qui annonce bien des malheurs, ὅρνια κακῶν προάγγελος, *ov.* Devin qui n'annonce que des malheurs, μάντις κακῶν, *Hom.* || *Donner à entendre*, μηνύω, *ful.* ὕσω, *acc.* : σημαίνω, *ful.* ἀνώ, *acc.* Tout annonçait que la guerre ne faisait que finir, ἄρτι πιπταῦσθαι τὸν πόλεμον πάντα κατ-ηγόρει (κατ-ηγόρειω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Héliod.* || *Annoncer une personne en l'introduisant*, εἰσ-αγγέλλω, *ful.* αγγεῶ, *acc.* Ayant frappé à la porte, il dit à celui qui vint ouvrir de l'annoncer, κρούσας τὴν θύραν, εἶπε τῷ ὑπ-ακούσαντι εἰσ-αγγεῖλαι ὅστις εἶη (κρούω, *ful.* κρούω : ὑπ-ακούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Xén.* Le domestique qui annonce, ὁ εἰσαγγελεύς, *έως*, *Hérod.*

**ANNONCIATION**, *s. f.* εὐαγγελισμός, οῦ, *Eccl.*

**ANNOTATEUR**, *s. m.* — d'un ouvrage, σχολιαστής, οῦ (ὁ).

**ANNOTATION**, *s. f.* σημείωσις, εως (ἡ) : παρασημαίωσις, εως (ἡ).

**ANNOTER**, *v. a.* παρα-σημαίόμαι, εὔμαι, *ful.* ὥσομαι, *acc.*

**ANNUEL**, *ELLE*, *adj.* ἐνιαύσιος, ος, *ov.* :

ἐπέτειος, ος, *ov.* Fête annuelle, ἀμφιετηρίς, ίδος (ἡ). Faire un sacrifice annuel, ἐνιαυσια θύω, *ful.* θύσω.

**ANNUELLEMENT**, *adv.* κατ' ἐτος : καθ' ἑκάστον ἐτος : ἀνὰ πᾶν ἐτος.

**ANNULAIRE**, *adj.* Doigt annulaire, ὁ δακτυλιδάτης, *ov.* sous-ent. δάκτυλος.

**ANNULATION**, *s. f.* ἀθέτησις, εως (ἡ).

**ANNULER**, *v. a.* ἀθετίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

**ANOBLIR**, *v. a.* εἰς τοὺς εὐπάτριδας ἀν-έγω, *ful.* ἀξω, *acc.*

**ANOBLISSEMENT**, *s. m.* *iournez* par le verbe.

**ANODIN**, *INE*, *adj.* ἀνώδυνος, ος, *ov.*

**ANOMAL**, *ALE*, *adj.* ἀνώμαλος, ος, *ov.*

**ANOMALIE**, *s. f.* ἀνωμαλία, ας (ἡ).

**ANOMIE**, *s. f.* ἀνομία, ας (ἡ).

**ANON**, *s. m.* petit âne, ὄναριον, *ov.* (τὸ), *Athén.* : ἐνυ πῶλος, *ov.* (ὁ), *Bibl.*

**ANONNEMENT**, *s. m.* βατταρισμός, οῦ (ὁ).

**ANONNER**, *v. n.* βατταρίζω, *ful.* ἴσω.

**ANONYME**, *adj.* ἀνώνυμος, ος, *ov.* || *Subst.* Garder l'anonyme, τὸ δῶμα ἀπο-κρύπτεται, *ful.* κρύψομαι. Sous le voile de l'anonyme, ἀνώνυμοι, *adv.*

**ANSE**, *s. f.* manche ou poignée, λαβή, ἥς (ἡ). Qui a une anse, λαβὴν ἔχων, *ov.* Qui a deux anses en forme d'oreilles, δίωτες, ος, *ov.*

**ANNE**, petit golfe, κόλπος, *ov.* (ὁ).

**ANTAGONISTE**, *s. m.* ἀνταγωνιστής, οῦ (ὁ). Être l'antagoniste de quelqu'un, τινὶ ἀνταγωνίζομαι, *ful.* ἴσομαι.

**ANTARCTIQUE**, *adj.* ἀνταρκτικός, ἡ, *όν.* Le pôle antarctique, ὁ ἀνταρκτικὸς, *ov.*

**ANTÉCÉDEMMENT**, *adv.* προηγουμένως.

**ANTÉCÉDENT**, *επτε*, *adj.* προ-ηγούμενος, η, *ov.* Les antécédents, τὰ προηγούμενα, *ov.* (*partic. de προ-ηγίμαι*, εὔμαι) : τὰ προ-επιτηφότα, *ov.* (*partic. parf. de προ-λαμβάνω*).

**ANTECHRIST**, *s. m.* ὁ ἀντίχριστος, *ov.*

**ANTENNE**, *s. f.* κεραία, ας (ἡ). Les extrémités de l'antenne, τὰ ἀκροκέρια, *ov.* Les cordes qui assujettissent l'antenne, οἱ κερούχαι, *ov.* || Les antennes des insectes, αἱ κεραῖαι, *ov.*

**ANTÉPÉNULTIÈME**, *adj.* προπαρα-λήγων, *ov.* (*partic. de προπαρα-λήγω*). L'antépénultième, *s. f.* ἡ προπαρα-λήγουσα, *ης*, *sous-ent.* συλλαβή.

**ANTÉRIEUR**, *EUR*, *adj.* πρότερος, α, *ov.*

Les choses antérieures, τὰ πρότερον οὐ τὰ πρῖν, *indécl.* Les temps antérieurs, οἱ πρότερον χρόνοι : οἱ ἄνω χρόνοι, ὧν.

**ANTÉRIEUREMENT**, *adv.* πρότερον : πρῖν. — à la guerre de Troie, πρότερον τῆς Ἰλίου ἀλώσεως : πρὸ τῶν Τρωϊκῶν.

**ANTÉRIORITÉ**, *s. f.* τὸ προτέρημα, ατος.

**ANTES**, *s. f. pl.* *pilliers d'une porte*, παροσάδες, ὧν (αἱ).

**ANTHOLOGIE**, *s. f.* ἀνθολόγιον, ου (τὸ).

**ANTHROPOPHAGE**, *adj.* οὐ *subst.* ἀνθρωποφάγος, ος, ον.

**ANTICHAMBRE**, *s. f.* προκαίτων, ὧνος (ὁ).

**ANTICIPATION**, *s. f.* πρόληψις, εως (ῆ). Par anticipation, προληπτικῶς.

**ANTICIPER**, *v. a.* prévenir, prendre d'avance, προ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* — sur une chose, τί. Ne vous formez point une opinion anticipée, μὴ πρότερον προ-λαμβάνετε, *Dém.* *Empiète*, προκατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, avec l'*acc.* — sur les droits d'autrui, τὰ τινὸς δίκαια. Anticiper sur les biens d'autrui, εἰς τ' ἀγαθὰ τινος εἰσ-πηδάω, ὦ, *ful.* ἔσω.

**ANTIDOTE**, *s. m.* ἀντίδοτος, ου (ῆ), *Diosc.*

**ANTIENNE**, *s. f.* ἀντίφωνον, ου (τὸ), *Eccl.*

**ANTIEMOINE**, *s. m.* στίχι, ιος (τὸ), *Hippocr.* : στίμι, ιος (τὸ), *Eustath.* : στίμμης, εως (ῆ), *Poll.*

**ANTINOMIE**, *s. f.* ἀντινομία, ας (ῆ).

**ANTIPATHIE**, *s. f.* ἀντιπάθεια, ας (ῆ). Avoir de l'antipathie pour, ἀντι-παθίω, ὦ, *ful.* ἥσω, πρὸς, *acc.*

**ANTIPATHIQUE**, *adj.* ἀντιπαθής, ῆς, ἐς.

**ANTIPHRASE**, *s. f.* ἀντίφρασις, εως (ῆ). Par antiphrase, κατ' ἀντίφρασιν.

**ANTIPODES**, *s. m. pl.* οἱ ἀντίποδες, ὧν. *|| Au fig.* C'est l'antipode de la raison, *en parl.* d'une personne, περὶρωτάτω ἐστὶ τοῦ φρονεῖν.

**ANTIQUAILLES**, *s. f. pl.* τὰ ἀρχαῖα, ὧν.

**ANTIQUAIRE**, *s. m.* φιλόφραγος, ου (ὁ). Savant antiquaire, ὁ περὶ τὰ ἀρχαῖα πολυμαθέστατος, ου.

**ANTIQUE**, *adj.* ἀρχαῖος, α, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Fait dans le goût antique, ἀρχαῖός, ῆ, ὄν. Imiter les usages antiques, ἀρχαῖζω, *ful.* ἴσω. Qui a les manières antiques, ἀρχαιοτρόπος, ος, ον. A l'antique, ἀρχαιοτρόπως. *||* Les antiques, les antiquités, τὰ ἀρχαῖα, ὧν.

**ANTIQUITÉ**, *s. f.* ancienneté, ἡ ἀρχαιό-

της, πτος. De toute antiquité, ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου. L'antiquité de l'origine, ἡ ἀρχαῖογόνια, ας, *||* L'antiquité, ceux qui ont vécu autrefois, οἱ ἀρχαῖοι, ὧν : οἱ παλαιοί, ὧν. Qui connaît à fond l'antiquité savante, τῶν παλαιῶν γραμμάτων ἐμπειρότατος, ου. *||* Antiquités, *s. f. pl.* τὰ ἀρχαῖα, ὧν : τὰ ἀρχαῖα, ὧν.

**ANTITHÈSE**, *s. f.* ἀντίθετον, ου (τὸ). Faire des antithèses, ἀντιθέτως λέγω, *ful.* λέξω.

**ANTITHÉTIQUE**, *adj.* ἀντιθετικός, ῆ, ὄν.

**ANTONOMASE**, *s. f.* ἀντωνομασία, ας (ῆ).

**ANTRE**, *s. m.* ἄντρον, ου (τὸ) : σπήλαιον, ου (τὸ) : σπήλυξ, υγγος (ῆ).

**S'ANUITER**, *v. r.* se laisser surprendre par la nuit, ἀπο-νυκταρεύω, *ful.* εὔσω.

**ANUS**, *s. m.* ἔδρα, ας (ῆ) : πρωκτός, οὔ (ὁ).

**ANXIÉTÉ**, *s. f.* ἀπορία, ας (ῆ). Être dans une grande anxiété, εἰς πολλὴν ἀπορίαν καθίστηκα (καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι).

**AORISTE**, *s. m.* ὁ ἀόριστος, ου (*sous-ent.* χρόνος).

**AORTE**, *s. f.* grosse artère, ἡ ἀορτή, ῆς.

**AOUT**, *s. m.* mois de l'année, ὁ Ἀδγουστος, ου, *G. M.* *||* L'aout, le temps de la moisson, θέρος, ους (τὸ) : ἀμπρός, οὔ (ὁ). Faire l'aout, θερίζω, *ful.* ἴω.

**AOUTERON**, *s. m.* ouvrier loué pour la moisson, θεριστής, οὔ (ὁ).

**APAISSER** *v. a.* calmer, réprimer, κατα-στέλλω, *ful.* στελῶ, *acc.* : ἀνα-στέλλω, *ful.* στελῶ, *acc.* : κατ-έχω, *ful.* καθ-έχω, *acc.* Apaiser le tumulte, τὴν ταραχὴν κατα-στορέννυμι, *ful.* στορέσω. Apaiser la douleur, τὴν λύπην κατα-πραῖνω, *ful.* πνῶ, οὐ κηλίω, ὦ, *ful.* ἥσω. Apaiser la faim, τὴν πείναν θεραπεύω, *ful.* εὔσω. Apaiser la soif, τὴν δίψαν κατα-σβέννυμι, *ful.* σβέσω. Apaiser une querelle entre des personnes, εἶν τισὶ δια-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι.

**APAISSER**, rendre propice, disposer à la clémence, ὑλάσκειν ου ἐξ-υλάσκειν, *ful.* υλάσκειν, *acc.* Apaiser la colère de quelqu'un, ἐργήτινος ἐξ-υλάσκειν. Je vins à bout de l'apaiser, ἐξ-υλασάμην ποτὶ αὐτόν, *Xén.* Facile à apaiser, εύλατος, ος, ον. Qu'on ne peut apaiser, ἀνεύλαστος, ος, ον. Apaiser quelqu'un par de douces paroles, ἐπεικίστι λόγους τινὰ κατα-πραῖνω, *ful.* πνῶ. Apaiser un enfant qui crie, παῖδα βαβαζόντα ἀπο-μαλίσσειν, *ful.* ἴσομαι.

**S'APAISSER**, calmer sa colère. κατα-πραῖνεσθαι,

*ful.* παυθήσομαι : τῆς ὀργῆς παύομαι, *ful.* παύομαι. Les dieux s'apaisent, Διὸς γίνονται οἱ θεοὶ (γίνομαι, *ful.* γιγνίσκομαι).

**S'APAISE**, *diminuer, cesser, ἐν-δίδωμι, ful.* δώσω : ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω : χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω. La douleur s'apaise, ἀν-ίηται ἡ λύπη (ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω). La sédition s'apaise, ἡ στάσις κατα-πραῦνεται (κατα-πραῦνω, *ful.* ὑνῶ). Le vent s'apaise, ὁ ἄνεμος ἀνα-παύεται (ἀνα-παύω, *ful.* παύω). La tempête s'apaise, ὁ χειμὼν κατα-στέλλεται (κατα-στέλλω, *ful.* στελῶ). Le feu ne s'est point encore apaisé, τὸ πῦρ ὥπω ἐξώφησεν (λωφάω, ὦ, *ful.* ήσω).

**APANAGE**, *s. m. κληῖρος, ου (δ), mot impropre et qui demande à être déterminé par les accessoires.* || *Au fig.* L'erreur est l'apanage de l'homme, ἀνθρώπου ἐστὶν ἀμαρτάνειν (*infin.* de ἀμαρτάνω). Les infirmités sont l'apanage de la vieillesse, αἱ νόσοι τῷ γήρᾳ συν-ακολουθοῦσι (ἀκο-λουθῶ, ὦ, *ful.* ήσω).

**APANAGER**, *v. a. κληρον ἀπο-νέμω, ful.* νιμῶ. — quelqu'un, τινί.

**APARTÉ** οὐκ **A PARTE**, *adv. en soi-même, καθ' ἑαυτὸν : πρὸς ἑαυτὸν. Un aparté, τὸ καθ' ἑαυτὸν λεγόμενον, ου (partic. passif de λέγω).*

**APATHIE**, *s. f. ἀπάθεια, ας (ή).*

**APATHIQUE**, *adj. ἀπαθής, ἥς, ἐς (comp. ἑστέρος, sup. ἱστάτος).*

**APERCEVABLE**, *adj. ἐρατός, ἥ, ὄν.*

**APERCEVOIR**, *v. a. δρᾶω, ὦ, ful.* ὄψομαι : καθ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-όψομαι, *acc.* Apercevoir en quelqu'un quelque faiblesse, ἐν τινι μικροψυχίᾳ ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ἐν-όψομαι, *Dém.* Qu'on n'aperçoit point, ἀφανής, ἥς, ἐς. Être aperçu; φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι. — de quelqu'un, τινί.

**S'APERCEVOIR DE**, *remarquer, αἰσθάνομαι, ful.* αἰσθῆσομαι, *gén.* : ἱπ-αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθήσομαι, *gén.* Je m'aperçois que je me trompe, αἰσθάνομαι δια-ψευδόμενος. Faire une chose sans que quelqu'un s'en aperçoive, τινὰ ποιεῖν τι λανθάνω, *ful.* λήσω. Je ne m'apercevais pas que je savais tant de choses, τοσαῦτα ἐπιστάμενος ἐληθήειν ἑμαυτὸν, *Xén.* Nous avons achevé sans nous en apercevoir, ἐλθόμεν ἐξηνυκτίτες (ἐξ-ανύω, *ful.* ανύσω), *Plat.* Vous ne vous apercevez pas que vous êtes esclave, δουλεύων λήθεις, *Aristoph.* La vieillesse vient sans qu'on s'en aperçoive, τὸ γῆρας ἡρέμα καὶ λάθρα ὑποδύεται (υπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι), *Eschin. Socr.*

**APERÇU**, *s. m. ὄψις, ως (ή).* Aperçu gé-

néral, σύνψις, ως (ή). Au premier aperçu, ἐκ τῆς πρώτης ὄψεως : εὐθύς. Donner de quelque chose un simple aperçu, διὰ βραχίων τι ἀπεικάζω, *ful.* αἶω.

**APÉRITIF**, *inv, adj. ἀναστοματικός, ἥ, ὄν.*

**APETISSEMENT**, *s. m. diminution, μειώσις, ως (ή) : ἀπομείσις, ως (ή).*

**APETISSER**, *v. a. rendre plus petit, μειῶω, ful.* ὥσω, *acc.*

**APHORISME**, *s. m. ἀφορισμός, ου (δ).*

**APHTHES**, *s. m. pl. ἀφθαι, ὦν (αι).*

**APITOYER**, *v. a. πρὸς ἑλεον τρέπω, ful.* τρέψω, *acc.* : εἰς ἑλεον προ-άγω, *ful.* ἀξω, *ou* προ-καλέομαι, *εὐμαι, ful.* καλέομαι, *acc.* Il apitoyait tous les spectateurs, πάντας τοὺς ὁρῶντας ἐπέησε συμ-πάσχειν ἑαυτῷ (ποιῶ, ὦ, *ful.* ήσω) : ἐλέως ἔτυχε παρὰ πάντων (τυγχάνω, *ful.* τυέξομαι) : ὑπὸ πάντων ἠλεισθη (λειόμαι, *εὐμαι, ful.* νηήσομαι). || S'apitoyer, ἐλειώ, ὦ, *ful.* ἐλειήσω. — sur quelqu'un, τινά. Se laisser apitoyer, εἰς ἑλεον ἐπι-κάμπτωμαι, *ful.* καμφθήσομαι.

**APLANIR**, *v. a. ὀμαλίζω, ful.* ἰσω, *acc.* : λειαίνω ου λειάνω, *ful.* ανῶ, *acc.* : ἐξ-ομαλίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Aplanir une montagne, ἔρος κατα-σκάπτω, *ful.* σκάψω. Les collines s'aplanissent, οἱ λόφοι καθ-ίξουσιν (καθ-ίξω, *ful.* ἰσω). || *Au fig.* Aplanir les obstacles, τὰ ἐμποδὼν ἐκποδὼν ποίω, ὦ, *ful.* ήσω. Aplanir les difficultés, τὰ χαλεπὰ λύω, *ful.* λύσω. Aplanir le chemin aux honneurs, πρὸς τὰς τιμὰς ἐδο-ποιῶ, ὦ, *ful.* ήσω.

**APLANISSEMENT**, *s. m. l'action d'égaliser, ὀμαλισμός, ου (δ).* || *Au fig.* Aplanissement des difficultés, ἡ τῶν χαλεπῶν λύσις, *ως.*

**APLATIR**, *v. a. κατα-πιῶω, ful.* ἰσω, *acc.*

**APLATISSEMENT**, *s. m. καταπίσις, ως (ή).*

**APLOMB**, *s. m. ligne perpendiculaire à l'horizon, ἡ κάθετος, ου (sous-ent. γραμμῇ). D'aplomb, perpendiculairement, κατὰ κάθετον.* || Ferme assiette, στάσις, *ως (ή).* Prendre son aplomb, τὴν στάσιν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Être bien d'aplomb, ἀρρεπῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui est d'aplomb, ἀρρεπής, ἥς, ἐς : ἀρρεπός, *ος, εν.* || Fermeté d'esprit, εὐστάθεια, *ας (ή).* Conserver son aplomb, être maître de soi, ἑμαυτοῦ κρατεῖω, ὦ, *ful.* ήσω. Perdre son aplomb, se déconcerter, ἑμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐισθήσομαι.

**APOCALYPSE**, *s. m. ἡ Ἀποκάλυψις, ως.*

**APOCRYPHE**, *adj.* qui n'est pas canonique, ἀπόκρυφος, *ος, ον*, Eccl. || Qui porte un faux nom d'auteur, νόθος, *η, ον*. || *Au fig.* qui n'a point d'autorité, ἀνίστερος, *ος, ον*. Nouvelle apocryphe, ἡ ἀδίστατος φήμη, *ης*.

**APOGÉE**, *s. m.* la plus grande distance de la terre, τὸ ἀπόγειον, *ου*. || *Au fig.* le plus haut point, ἡ ἀκμή, *ης*. Être à son apogée, ἀκμάζω, *fut. ἀσώ*.

**APOLOGÉTIQUE**, *adj.* ἀπολογητικός, *ή, όν*.

**APOLOGIE**, *s. f.* ἀπολογία, *ας (ή)*. Faire l'apologie de quelqu'un, ὑπέρ τινος ἀπο-λογέομαι, *οῦμαι, fut. ἥσεται*.

**APOLOGISTE**, *s. m.* συνήγορος, *ου (ό)*. Se faire l'apologiste de quelqu'un, τινί συν-ηγoreίω, *ω, fut. ἴσω*.

**APOLOGUE**, *s. m.* ἀπόλογος, *ου (ό)*.

**APOPHITHEGME**, *s. m.* ἀπόφθεγμα, *ατος (τό)*.

**APOPHYSE**, *s. f.* ἀπόφυσις, *εως (ή)*.

**APOPLECTIQUE**, *adj.* ἀποπληκτικός, *ή, όν*.

**APOPLEXIE**, *s. f.* ἀποπληξία, *ας (ή)*. Être frappé d'apoplexie, ἀποπλήσσομαι, *fut. πλαγήσομαι*. Frappé d'apoplexie, ἀπόπληκτος, *ος, ον*.

**APOSTASIE**, *s. f.* ἀποστασία, *ας (ή)*.

**APOSTASIER**, *v. n.* ἀπο-στατίω, *ω, fut. ἴσω*.

**APOSTAT**, *s. m.* ἀποστάτης, *ου (ό)*.

**APOSTER**, *v. a.* ὑπο-πέμπω, *fut. πέμψω, acc. Aposter un assassin, σφαγέα καθ-ήμι, fut. καθ-ήσω*. Aposter des témoins, μάρτυρας κατα-σκευάζω, *fut. ἀσώ*. — contre quelqu'un, ἐπί τινα. Témoin aposté, ὁ κατασκευαστὸς μάρ-τυς, *υρος*.

**APOSTILLE**, *s. f.* παραγραφή, *ης (ή)*. Écrire en apostille παρα-γράφω, *fut. γράψω, acc.*

**APOSTILLER**, *v. a.* — une lettre, ἐπιστολῇ τι παρα-γράφω, *fut. γράψω, acc.*

**APOSTOLAT**, *s. m.* ἀποστολή, *ης (ή)*, *Bibl.*

**APOSTOLIQUE**, *adj.* ἀποστολικός, *ή, όν*, Ecclés.

**APOSTOLIQUEMENT**, *adv.* ἀποστολικῶς, Ecclés.

**APOSTROPHE**, *s. f.* terme de grammaire, ἀπόστροφος, *ου (ό)*. || Terme de rhétorique, ἀπο-στροφή, *ης (ή)* : προσφωνήσις, *εως (ή)*. || Réprimande, ἐπιπλήξις, *εως (ή)* : ἐπιτίμησις, *εως (ή)*.

**APOSTROPHIER**, *v. a.* προσ-φωνέω, *ω, fut. ἴσω, acc.* || Apostropher vivement quel-qu'un, le réprimander, χαλεπῶς τινί ἐπι-πλήσσω, *fut. ἐπλήξω*.

**APOSTUME** ou **APOSTÈME**, *s. m.* ἀπό-στημα, *ατος (τό)*. || *Au fig.* Il faut que l'apostume crève, que l'affaire éclate, δεῖ τὸ πρᾶγμα ἐρ-ραγήναι (ἐκ-ρήγναι, *fut. ρήξω*).

**APOSTUMER**, *v. n.* ἀρ-ίσταμαι, *fut. ἀρ-ίστήσομαι*.

**APOTHÉOSE**, *s. f.* ἀποθέσις, *εως (ή)*. Faire l'apothéose de, ἀπο-θεῖω ou ἀπο-θειώω, *ω, fut. ὠσω, acc.*

**APOTHICAIRE**, *s. m.* φαρμακοπώλης, *ου (ό)*. Faire le métier d'apothicaire, φαρμακοπωλίω, *ω, fut. ἴσω*.

**APOTHICAIERIE**, *s. f.* φαρμακτεῖον, *ου (τό)*.

**APOTRE**, *s. m.* ἀπόστολος, *ου (ό)*, *Bibl.* || *Au fig.* partisan zélé, ζηλωτής, *οῦ (ό)*.

**APOZÈME**, *s. m.* ἀπόζημα, *ατος (τό)*.

**APPARAÎTRE**, *v. n.* φαίνεσθαι ou ἐπι-φαίνε-σθαι, *fut. φανήσεται*. Baachus apparut en songe à Lysandre, Διόνυσος κατ' ὄναρ ἐπ-ίστη τῷ Λυσάν-δρῳ (ἐφ-ίσταμαι, *fut. ἐπι-στήσομαι*). Schol. Moïse et Élie leur apparurent, ὠφθησαν αὐτοῖς Μωϋσῆς καὶ Ἠλίας (ἐράσμαι, *ωμαι, fut. ἐφθήσεται*). *Bibl.* || Il apparaît, il est évident, φαίνα (d'εἶνα, *sans fut.*) : φαίνεται (de φαίνομαι, *fut. φανήσομαι*) : δὴλόν σου φανερόν ἐστι, avec l'infin. ou avec δι et l'indic.

**APPARAT**, *s. m.* παρασκευή, *ης (ή)* : ἐπί-δειξις, *εως (ή)*. Discours d'apparat, ὁ ἐπιδεικτικός λόγος, *ου*.

**APPARAUX**, *s. m. pl.* — d'un vaisseau, τὰ τῆς ναὸς ἄρματα, *ων*.

**APPAREIL**, *s. m.* apprêt, παρασκευή, *ης (ή)* : κατασκευή, *ης (ή)*. Appareil de guerre, ἡ τοῦ πολέμου παρασκευή, *ης*. Appareil royal, ἡ βασιλική παρασκευή, *ης*. L'appareil de la royauté l'environnait, τὸ σχῆμα τῆς βασιλείας ἐκίνω περι-έκαστο (περί-κειμαι, *fut. κείσομαι*). Déployer tout l'appareil de l'éloquence, πᾶσαν τὴν τῶν λόγων δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut. δείξομαι*.

**APPAREIL**, remède qu'on met sur une plaie. Le premier appareil, ἐναίμα, *ων (τά)* : ἀλείψαινα *ων (τά)*. Mettre sur une plaie le premier ap-pareil, τὰ ἐναίμα τῷ τραύματι ἐπι-τίθμι, *fut. θέσω*. Lever l'appareil, le bandage, τὸν ἐπιδεσμὸν περι-αίρώ, *ω, fut. αἰρήσω*.

**APPAREILLER**, *v. a.* joindre deux choses pareilles, ὁμοιον ὁμοίῳ συν-τίθμι, *fut. συρ-θήσω*. || Assembler par paires, συν-δυάζω, *fut. ἀσώ. acc.*

**APPAREILLER**, *v. n.* se préparer à mettre à la voile, παρασκευάζομαι, *fut.* άσσειμαι. Il fit appareiller cent vaisseaux pour le Péloponnèse, εκατόν νεών επίπλεον τῇ Πελοποννήσῳ παρασκευάζετο, *Thuc.*

**APPAREMMENT**, *adv.* évidemment : άπόφανε : δηλονότι : δηλαδή : δήπου. Les deux derniers se placent toujours après un mot ; le dernier est souvent ironique. Il viendra apparemment, δηλονότι ήξει : ήξει δηλονότι : ήξει δηλαδή. Il s' imagine apparemment, οίεται δήπου. Souvent on tourne par : Il paraît devoir venir, έοικεν ήξειν (έοικα, *plusq.* οίκειν).

**APPARENCE**, *s. f.* extérieur, au propre, είδος, ους (τό) : σχήμα, ατος (τό) : ιδία, ας (ή). Qui a une belle apparence, εύειδής, ής, ές. Qui n'a que peu d'apparence, άφανής, ής, ές. Présenter l'apparence de, ήφιν παρα-έχω, *fut.* έξω, *gén.* Elle n'a plus même l'apparence d'une ville, ούδὲ σχήμα πόλεως έχει (έχω, *fut.* έξω).

**APPARENCE**, faux semblant, σχήμα, ατος (τό) : πρόσχημα, ατος (τό) : πλάσμα, ατος (τό). Avoir l'apparence de, σχήμα παρα-έχω, *fut.* έξω, *gén.* Sous l'apparence de l'amitié, μετὰ φιλικῷ πλάσματος, *Grég.* Se couvrir d'une apparence de modestie, μετρίότητος δόξαν προ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι, *Chion.* Cacher sa cruauté sous une apparence de douceur, ἐν ἐπιεικειάς πλάσματι τὴν ὀμότητα κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Bas.* En apparence, τῷ σχήματι. En apparence, mais en effet, πρόσχημα μὲν, ἀληθὲς δέ. Être savant en apparence, σοφὸς δικίω, ὦ, *fut.* δοξω. Faire quelque chose en apparence, ποιεῖν τι δικίω, ὦ, *fut.* δοξω. Pour l'apparence, προσχήματος ἕνεκα.

**APPARENCE**, vraisemblance, τὸ εἶδος, ὅτε (partic. neutre d'έοικα). Il y a apparence que cela est, έοικε τὸ πρᾶγμα οὕτως εἶναι (έοικα, *plusq.* οίκειν) : οὕτω φαίνεται, *fut.* φανήσεται. Il n'y a pas apparence que, οὐκ έοικεν, *infin.*

**APPARENCES**, *s. f. pl.* circonstances extérieures, τὰ φαινόμενα, ὧν (partic. de φαίνομαι). D'après les apparences, ἐν τῶν φαινομένων. Se laisser prendre aux apparences, τῷ σχήματι φιναιζομαι, *fut.* ισηθίσομαι. Sauver les apparences, τὸ πρίπον (partic. neutre de πρίπω) φυλάσσω, *fut.* άξω, ou τηρῶ, ὦ, *fut.* ήσω.

**APPARENT**, *ENTE*, *adj.* visible, φανερός, ά, ἐν (comp. ὠτιος, sup. ὠτατος) : δῆλος. ας ου η,

ον (comp. ὀτιος, sup. ὀτατος). Son droit est apparent, δῆλός ἐστι δικαία λέγειν ου λεγων (de λέγω, *fut.* λέξω ου έρω). || Raison apparente, εὔλογος, πρόσφασις εὐλογος, ου (ή). || Douleur apparente, fausse, simulée, ή προσποιήτος λύπη, ας. Félicité apparente, ή δοκούσα εὐδαιμονία, ας (partic. de δακίω, ὦ, *fut.* δοξω). || Les plus apparents de la ville, εἰ τῆς πόλεως ἐπιφανέστατοι, ὧν.

**S'APPARENTER**, *v. r.* κηδεύω, *fut.* ευσω, *dat.* : κηδεῖαν ου ἐπιγαμίαν ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, avec πρός et l'acc. || Bien apparenté, τοῖς ἀρίστοις συγγενής, ής, ές.

**APPARESSER**, *v. a.* — l'esprit, τὸν νοῦν βραδύνω, *fut.* νυνώ. || S'apparesser, ἐπὶ τὸ βραθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

**APPAREMENT**, *s. m.* συνδυασμός, οὔ (δ).

**APPARIER**, *v. a.* συν-δυσάζω, *fut.* άσω, acc. || Appariar des choses inégales de leur nature, τὰ φύσει ἀνόμοια συν-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω.

**APPARITEUR**, *s. m.* βραδυνός, ου (δ).

**APPARITION**, *s. f.* l'action de se montrer, ἐπίφασις, εως, (ή). On tournera mieux par le verbe. Il n'a fait qu'une courte apparition, μόνον ἐφάνη (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || Vision surnaturelle, φάσμα, ατος (τό).

**APPARTEMENT**, *s. m.* οἶκημα, ατος (τό) : οἶκος, ου (δ). Appartement des hommes, ἀνδρών, ὧνος (δ) : ἀνδρωνίτης, ιδος (ή). Appartement des femmes, γυναικῶν, ὧνος (δ) : γυναικωνίτης, ιδος (ή) : γυναικειόν, ου (τό). L'appartement le plus reculé de la maison, δ τοῦ οἴκου μυχρός, οὔ. Cette maison a plusieurs appartements, πολλοὺς έχει θαλάμους ή οἰκία (έχω, *fut.* έξω).

**APPARTENANCE**, *s. f.* ἀπάρτησις, εως (ή).

**APPARTENIR**, *v. n.* convenir à, être le propre de, προσ-έχω, *fut.* ήξω, *dat.* Ne croyez pas que cet éloge vous appartienne, μη εἰσθε τὴν εὐλογίαν ταύτην ὑμῖν προσ-έχειν, *Dém.* Les maux qui appartiennent à l'humanité, κακά δσα πρόσ-εστι τῷ ἀνθρωπιῷ βίῳ (πρός-ειμι, *fut.* ίσομαι). Les autres qualités qui m'appartiennent, δσα ἄλλα ἐμοὶ πρόσ-εστι. Il appartient à un sage de, ἐστιν ἀνδρὸς σοφοῦ τό, *infin.* || Comme il appartient, comme il convient, ὡς προσέχει : κατὰ τὸ προσέχειν.

**APPARTENIR**, être la propriété de, εἰμί, *fut.* ίσομαι, avec le gén. Cette maison appartient à Socrate, Σωκράτους ἐστὶν ή οἰκία. Les pronoms personnels se tournent par les pos-

*sessis. Cela m'appartient, nous appartient, τούτο ἐμὸν οὐ ἡμέτερόν ἐστι. Les biens qui m'appartiennent, τὰ ὑπ-άρχοντά μοι κτήματα (ὑπ-άρχω, fut. ἀρξω). Les choses qui leur appartiennent, τὰ αὐτῶν ἴδια, ὦν.*

**APPAS**, *s. m. pl. attrait, moyens de séduction, θέλγητρα, ὦν (τὰ) : θελκτήρια, ὦν (τὰ) : φίλτρα, ὦν (τὰ).* || *Beauté, charme, κάλλος, ους (τὸ) : ἄρα, ας (ῆ) : χάρις, ιτος (ῆ) : χάριτες, ὦν (αἱ).*

**APPAT**, *s. m. amorce, δέλιαρ, ατος (τὸ).* || *Au fig. attrait, séduction, δαλίασμα, ατος (τὸ) : θέλγητρον, ου (τὸ). Voyez APPAS.*

**APPAUVRIR**, *v. a. réduire à la pauvreté, εἰς πνίαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Sa bienfaisance l'a appauvri, διὰ τὸ ἄγαν φι-λάνθρωπον αὐτοῦ εἰς πνίαν κατ-ίστη. || Amoindrir, amaigrir, ἀπ-ισχνύω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Son sang est appauvri, σπανίζει αὐτοῦ τὸ αἷμα (σπανίζω, fut. ἰσω).*

**APPAUVRISSEMENT**, *s. m. pauvreté, πνία, ας (ῆ). Souvent on tourne mieux par le verbe. || Au fig. Appauvrissement du sol, ἡ τῆς γῆς ἰσχνότης, ητος. Appauvrissement du sang, ἡ εἰς-ματος σπάνις, ιως.*

**APPEL**, *s. m. l'action d'appeler quelqu'un, κλήσις, ιως (ῆ). || Recensement, κατάλογος, ου (ὁ). Faire l'appel de, κατα-λέγομαι, fut. λέ-ξομαι, acc. Répondre à l'appel, πρὸς τὸ ὄνομα ἀπο-κρίνομαι, fut. κρινούμαι. Battaie ou sonner l'appel, τὸς στρατιώτας συγ-καλέω, ὦ, fut. καλίσω. || Défi, provocation, πρόκλησις, ιως (ῆ).*

**APPEL**, *recours au juge supérieur, ἑφεσις, ιως (ῆ) : ἐπίκλησις, ιως (ῆ) : ἐκκλησις, ιως (ῆ). — à un autre juge, ἐπ' ἄλλον τινά δικαστήν. Interjeter appel, ἐφ-ίημι, fut. ἐφ-ήσω, Dém. : ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλίσομαι, Plut. : τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλίσομαι, Plut. Que l'appel soit porté devant Jupiter, ἡ ἑφεσις ἔστω ἐπὶ τὸν Δία (εἰμί, fut. ἴσομαι), Luc. Juger sans appel, ὥσπερ φέρω (fut. εἰσω), ἀφ' ἧς οὐκ ἔξ-ιστιν ἐπι-καλεῖσθαι. On a mis l'appel au néant, ἡ ἐκκλησις ἄνωρος ἐγένετο (γί-νομαι, fut. γενήσομαι).*

**APPELER**, *v. a. nommer, καλέω, ὦ, fut. καλίσω, acc. : ὀνομάζω, fut. ὀσω, acc. Appeler quelqu'un par son nom, ὀνομαστί τινα καλέω, ὦ. Appeler quelqu'un paresseux, mi-sé-érable, ἀργόν, ἀθλιόν τινα ἀπο-καλέω, ὦ, fut. καλίσω. Appeler sauveur de la patrie, σωτῆρά*

*τινα τῆς πατρίδος ἀνα-καλέω, ὦ. Ce qu'on ap- pelle vertu, ἡ καλούμενη ἀρετή, ῆς. Être ap- pelé, s'appeler, καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθή-σομαι : ὀνομαζομαι, fut. αοθήσομαι : χρηματίζω, fut. ἰσω : ἀκούω, fut. ἀκούσομαι. On l'appelle ainsi, οὕτως ἀκούει. On appelle sages ceux qui, σοφοὶ ἀκούουσιν εἰπντες. Un jeune homme appelé Pétronius, νῖος τις ὄνομα οὐ τοῦνομα Πετρώνιος. || Appeler les choses par leur nom, τὸθυρῆμονιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui a cette habitude, εὐθυρῆμων, ὦν, ὦν, γέν. ονος.*

**APPELLE**, *inviter à venir, καλέω, ὦ, fut. καλίσω, acc. Appeler à haute voix, ἀνα-καλέω, ὦ, acc. Appeler pour faire sortir, ἐκ-καλέω, ὦ, acc. Appeler à soi, παρα-καλέω, ὦ, acc. Il viendra sans être appelé, ἐκκλητος ἔξει (ῆκω, fut. ἔξω). Il faut appeler, κλητέον. Ap- peler à son secours, ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλίσομαι, acc. Ils m'appellèrent pour que je prise part à leur délibération, ἐπ-καλίσαντο καμὲ κοινωνὸν αὐτοῖς γενέσθαι τοῦ σκέμματος, Synt. Dieu les a appelés à lui, ἀν-ελαθεν αὐτοὺς ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ κόσμου (ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). Ap- peler en justice, εἰς δικαστήριον καλέω, ὦ, fut. καλίσω, acc. Être appelé en justice, περὶ γραφῆς εἰς-ίρχομαι οὐ εἰς-εἰμι, fut. εἰμι. Appeler en té- moignage, ἐπι-μαρτύρομαι, fut. υρούμαι, acc.*

**APPELER**, *épeler, ἐκ-φωνέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Appeler les lettres, τὰ γράμματα φθέγγομαι, fut. φθέγγομαι.*

**APPELER**, *interjeter appel, ἐφ-ίημι, fut. ἐφ-ήσω, Dém. : ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, fut. καλίσομαι, Plut. Il n'en appela pas au tribunal supérieur, οὐκ ἐφ-ῆκον εἰς τὸ δικαστήριον, Dém. Appeler d'un jugement, τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οὔμαι, Plut. En appeler à César, τὸν Καίσαρα ἐπι-καλέομαι, οὔμαι, Bibl. Appeler des consuls au peuple, ἀπὸ τῶν ὑπᾶτων τὸν δῆμον ἐπι-καλέ-ομαι, οὔμαι, Plut.*

**APPELLATIF**, *ινε, adj. προσηγορικός, ῆ, ὦν.*

**APPENDICE**, *s. m. προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσάρτησις, ιως (ῆ).*

**APPENDRE**, *v. a. ἀνα-τίθημι, fut. θήσω, acc. — aux murs d'un temple, τῷ νεῷ ὡς πρὸς τὸν νεών.*

**APPENTIS**, *s. m. προστήριον, ου (τὸ).*

**IL APPERT**, *v. impers. φαίνεται (3<sup>e</sup> p. s. de φαίνομαι), avec ὅτι et l'indicat.*

**APPESANTIR**, *v. a. rendre pesant, βα-ρύνω, fut. βαρυνῶ, acc. Être appesanti, βα-*

ἑρκα (parf. de βρίθω, fut. βρίσω). Appesanti par la fatigue, ὑπὸ τοῦ καμάτου βαρὺς, εἰα, ὕ. Appesanti par une influence soporifique, καρόω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Être appesanti par le sommeil, ὑπὸν κατα-φέρομαι, fut. κατα-νήσσομαι. (On peut sous-entendre ὑπὸν.)

s'APPESANTIR, au propre et au figuré, ἐπι-βαρύνομαι, fut. ἐνθήσομαι. S'appesantir sur, ἐπι-ερίθω, fut. ἐρίσω, dat. Un nuage épais s'étant appesanti sur la terre, νέφους ἐπὶ τὴν γῆν ἐρείσαντος (ἐρίδω, fut. ἐρείσω), Plut. || L'esprit s'appesantit, ἡ διάνοια βραδύνεται (βραδύνω, fut. νῶ) ou ἀμβλύνεται (ἀμβλύνω, fut. νῶ).

APPESSANTISSEMENT, s. m. torpeur léthargique, κάρος, ou (ὁ) : κάρωσις, εως (ἡ).

APPÉTENCE, s. f. ὀρέξις, εως (ἡ).

APPÉTER, v. a. ὀρέγεσθαι, fut. ὀρέξομαι, gén.

APPÉTISSANT, ante, adj. ὀρεκτικός, ἡ, ὄν.

APPÉTIT, s. m. ὀρέξις, εως (ἡ). Avoir de l'appétit, τροφῆς ὀρέγεσθαι, fut. ὀρέξομαι. Qui a bon appétit, εὐόρεκτος, os, cv. N'avoir point d'appétit, ἀνορεκτέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui n'a point d'appétit, ἀνόρεκτος, os, cv. Manger avec appétit, ἡδέως ἐσθίω, fut. ἐδομαι : ἡδέως σιτέομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Manger sans appétit, ἀηδῶς ἐσθίω, fut. ἐδομαι. Donner de l'appétit, ὀρεξίν ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui donne de l'appétit, ὀρεκτικός, ἡ, ὄν : ὀρέξεως προκλητικός, ἡ, ὄν. Recouvrer l'appétit, ὀρεξίν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Aiguiser, irriter l'appétit, τὴν ὀρεξίν παρ-εξύνω, fut. νῶ. Oter l'appétit, ἀνορεξίαν ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. || Appétit de femme grosse, μαλακία, as (ἡ). || Appétit, passion, ὀρέξις, εως (ἡ) : ἐπιθυμία, as (ἡ) : ὀρμή, ἡς (ἡ). Suivre ses appétits, se livrer à ses goûts, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, fut. ἴσομαι.

APPÉTITS, s. m. pl. petits oignons, σκορόδια, ὢν (τά).

APPLAUDIR, v. n. et act. battre des mains, κροτέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Ils applaudirent l'un et huèrent l'autre, τὸν μὲν ἐκρότησαν, τὸν δ' ἐξ-έβαλον, Diog. Laert. Être applaudi, κροτείομαι, οὔμαι, fut. νήσομαι, Plut. A ce discours, tout le monde applaudit, tournez, poussez des acclamations, ταῦτα εἰπόντος αὐτοῦ, πάντες συνε-ευφάνησαν (εὐφηνέω, ὦ, fut. ἦσω). || Applaudir à, approuver, ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, acc.

s'APPLAUDIR, v. r. se réjouir, χαίρω, fut. χαρήσομαι : ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι. — de quelque

chose, τινὶ ou ἐπὶ τινι. Je m'applaudis de vous avoir rencontré, χαίρω ἐπὶ σοι ἐν-τετύ-χῃκα (ἐν-τυγχάνω, fut. τυθήσμαι).

APPLAUDISSEMENT, s. m. battement de mains, κρότος, ou (ὁ) : κρότησις, εως (ἡ). Applaudissement tumultueux, κροτεθόρυβος, ou (ὁ). || Approbation, ἱπαινος, ou (ὁ). Avec l'applaudissement de tout le monde, πάντων ἐπ-αινούντων (ἐπ-αινέω, fut. αινέσω).

APPLAUDISSEUR, s. m. ὁ κροτῶν, cūnotos (partic. de κροτέω, ὦ, fut. ἦσω).

APPLICABLE, adj. προσήκων, εσσα, cv, part. de προσ-ήκω, fut. ἤξω, avec le dat. On tourne ordinairement par le verbe. Voyez APPLIQUER.

APPLICATION, s. f. action d'approcher une chose d'une autre, προσέλη, ἡς (ἡ). || Rapport, analogie, ἀναλογία, as (ἡ). Faire l'application d'une chose à une autre, τὴν πρὸς τὴν ἀνα-φέρω, fut. ἀν-είσω. Donner une fausse application à, παρα-στρέφω, fut. στρέψω, acc. || Faire l'application de la peine, τὴν τιμωρίαν ἐπι-τίθημι, fut. θήσω, dat.

APPLICATION, attention, σπουδή, ἡς (ἡ). Avec application, μετὰ σπουδῆς. Travailler avec application à, mettre toute son application à une chose, περὶ τὴν σπουδάζω, fut. ἀσσομαι.

APPLIQUER, v. a. mettre contre, προσ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. : προσ-άπτω, fut. ἀψω, acc. : προσ-τίθημι, fut. προσ-θήσω, acc. Le régime indirect au datif. Appliquer les échelles aux murailles, τοῖς ταίχεσι κλίμακας παρα-ίστημι, fut. παρα-στήσω. Appliquer un remède à, φάρμακον ἐπι-τίθημι, fut. θήσω, ou ἐπι-πλάσσω, fut. πλάσω, dat. Appliquer des couleurs, χρώματα ἐπι-χρίω, fut. χρίσω. Ornaments appliqués, ἐμδλήματα, ὢν (τά). || Appliquer un coup, πληγὴν ἐμ-βάλλω, fut. ἐβαλῶ, Plut. Appliquer un vigoureux coup de poing, κόνδυλον ἐν-τρίβω, fut. τρίψω, Luc. : πυγμὴν ἐγκροτέω, ὦ, fut. ἦσω, Eurip.

APPLIQUER, employer à, ἐπ-νέμω, fut. νεμῶ, acc. Appliquer une somme d'argent à quelque usage, ἀργύριον εἰς τινὰ χρεῖαν ἀν-αλίσσω, fut. ἀν-αλώσω.

APPLIQUER, saisir l'analogie d'une chose avec une autre, τὴν πρὸς τὴν ἀνα-φέρω, fut. ἀν-είσω. || S'appliquer à, se rapporter, avoir du rapport, προσ-ήκω, fut. ἤξω, dat. : ἀνα-φέρομαι, fut. ἀν-ενηγθήσομαι, avec εἰς et l'acc. : ἀνα-λογέω,



ἰδ., fut. πῶω, dat. ou πρὸς et l'acc. Cette fable peut s'appliquer à ceux, ὁ μῦθος ἀπο-βλέπει εἰς τοὺς (ἀπο-βλέπω, fut. βλέψομαι). Ne croyez pas que cet éloge s'applique à vous, μὴ οἰεσθε τὴν εὐλογίαν ὑμῖν προσ-ῆκιν (οἶομαι, fut. οἰήσμαι : προσ-ῆκω, fut. ἦξω).

Σ'ΑΠΡΡΙΚΤΕΡ, v. r. s'attribuer une chose, σφετα-ρίζομαι, fut. ἴσσομαι, acc. : ἰδιοποιέμεναι, οὐμαι, fut. ἴσσομαι, acc. S'appliquer des louanges, τοὺς ἐπαίνους ἐπ' ἑμαυτὸν δῖκω, fut. δῖξω.

Σ'ΑΠΡΡΙΚΤΕΡ ou ΑΠΡΡΙΚΤΕΡ son esprit à, τὸν νῦν προσ-ῆκω, ou simplement προσ-ῆκω, fut. ἔξω, dat. S'appliquer à faire quelque chose, κατὰ σπουδῆς τι ποιεῖν, ὦ, fut. ἴσω. S'appliquer à la philosophie, περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζω, fut. ἀσσομαι. Ils s'appliquèrent à le perdre, πολλὴν ἱκετίσαντο σπουδὴν ὥστε αὐτὸν ἀν-ελεῖν (ποιέομαι, οὐμαι, fut. ἴσσομαι : ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αἰρήσω).

ΑΠΠΟΙΝΕΜΕΝΤΣ, s. m. pl. μισθός, cū (δ).

ΑΠΠΟΙΝΕΡ, v. a. donner des appointements, μισθοδοτέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || ΑΠΠΟΙΝΕΡ un procès, l'ajourner, τὴν δίκην ἀναβάλλομαι, fut. βαλοῦμαι.

ΑΠΠΟΡΤ, s. m. dot de la femme, προίξ, ουξ (ή).

ΑΠΠΟΡΤΑΓΕ, s. m. εισφορά, ᾧς (ή) : εισκομδή, ῆς (ή).

ΑΠΠΟΡΤΕΡ, v. a. porter, φέρω, fut. οἶσω, acc. : εἰς-φέρω, fut. εἰς-οἶσω, acc. : κομίζω ou εἰς-κομίζω, fut. ἴσω, acc. Nous n'avons rien apporté au monde, οὐδὲν εἰς-πνέγκαμεν εἰς τὸν κόσμον (aor. εἰς-φέρω), Bibl. Il reçut l'argent qu'on lui avait apporté, τὰ χρήματα τὰ κεκομισμένα προσ-εδέξατο (κομίζω, fut. ἴσω : δέχομαι, fut. δέξομαι), Phalar. Je vous apporte une lettre pour le roi, κομίζω πρὸς σι τῷ βασιλεῖ ἐπιστολήν, Thuc. On m'apporte une lettre, ἐπιστολήν κομίζομαι, fut. ἴσομαι, Dém. Apporter du blé, des marchandises d'une ville dans une autre, σίτον, ὠνα ἐκ πόλεως εἰς πόλιν κομίζω, fut. ἴσω, Plat. || ΑΠΠΟΡΤΕΡ une dot, προίκα ἐπι-φέρω, fut. ἐπ-οἶσω. Femme qui n'a rien apporté, γυνὴ ἀπρικοις, ou (ή). Elle ne lui a rien apporté, ἀπρικοις αὐτῷ ἱγαμῆθη (γα-μέμαι, οὐμαι, fut. πῆσομαι).

ΑΠΠΟΡΤΕΡ, causat., procurer, φέρω, fut. οἶσω, acc. : εἰς-φέρω, fut. οἶσω, acc. : παρ-ῆκω, fut. ἔξω, acc. Apporter du remède, des obstacles, etc. Vouez ῥιζώδε, OBSTACLES, etc. || ΑΠ-

ΠΟΡΤΕΡ toute son attention à, πᾶσαν ἐπιμε-λῆαν προσ-φέρωμαι, fut. οἶσομαι : πᾶσαν σπουδὴν ποίεομαι, οὐμαι, fut. ἴσομαι. — à quelque chose, εἰς τι, πρὸς τι ou περὶ τι.

ΑΠΠΟΡΤΕΡ, alléguer, παρ-ῆκω, fut. ἔξω, ou παρ-ῆκομαι, fut. ἔξομαι, acc. : παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι, acc. — des autorités, des exemples, μαρτυρίας, παραδείγματα. Apporter des excuses, προ-φάσεις προ-τίνω, fut. τενῶ, ou προτινέομαι, fut. τενεύομαι. Voilà les excuses qu'il apporte, προ-φασίζεται ταύτας τὰς προφάσεις (προ-φασίζομαι, fut. ἴσομαι), Dém.

ΑΠΠΟΣΕΡ, v. a. προσ-τίθεμι, fut. θήσω, acc. Apposer son nom, sa signature, τὸ ὄνομα τὸ ἑαυτοῦ ἐπι-γράφω ou ὑπο-γράφω, fut. γράψω. Apposer son sceau, τὴν σφραγίδα ἐπι-ἐάλλω, fut. ἐαλῶ. Le rég. indir. au datif.

ΑΠΠΟΣΙΤΙΟΝ, s. f. πρόσθεσις, εως (ή).

ΑΠΠΡΕΚΙΑΤΕΡ, s. m. τιμητής, cū (δ) : λογιστής, cū (δ). Juste appréciateur, δίκαιος λογιστής, cū, Dém.

ΑΠΠΡΕΚΙΑΤΙΟΝ, s. f. action d'apprécier, τίμησις, εως (ή). || Montant de l'estimation, τίμημα, ατος (τὸ) : τιμή, ῆς (ή).

ΑΠΠΡΕΚΙΕΡ, v. a. mettre le prix à, τιμάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ὑπο-τιμάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || Faire beaucoup de cas, πολλοῦ τιμάω, fut. ἴσω, acc. : περὶ πολλοῦ ποίεομαι ou ἡγήομαι, οὐμαι, fut. ἴσομαι, acc.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΡ, v. a. saisir, κατα-λαμ-βάνω, fut. λήψομαι, acc.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΡ, craindre, φοβέομαι, cūμαι, fut. πθήσομαι, acc. : δέδοικα ou δέδια, fut. δείσω, acc. — que, μή, avec le subj. J'appréhende que cela ne soit, φοβέομαι μὴ γένηται ταῦτα. J'appréhende pour eux, περὶ τούτων ou περὶ τούτοις ou ἀμφὶ τούτοις δέδοικα.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΣΙΦ, inε, adj. εὐλαβής, ῆς, ἐς.

ΑΠΠΡΕΚΗΝΕΣΙΟΝ, s. f. action d'appréhender, de saisir, κατάληψις, εως (ή). || Crainte, φόβος, ου (δ) : δέος, ους (τὸ). Ce dernier n'a point de pruriel.

ΑΠΠΡΕΚΝΕΡ, v. a. s'instruire, μαρθάνω, fut. μαθήσομαι, acc. — une science de quel-qu'un, τί τις ou παρά τις. Apprendre par cœur, ἐκ-μαρθάνω, acc. Apprendre d'avance, προ-μαρθάνω, acc. Apprendre en outre, προσ-μαρθάνω, acc. Apprendre les sciences, τὰ γράμματα μαρθάνω, fut. μαθήσομαι, ou διδάσκω, fut. διδανθήσομαι. Faire apprendre un métier à son



εναντίον, τὸν παῖδα τέχνην διδάσκειν, *fut.* διδάσκειν, *Aristoph.* Il lui en a coté un talent pour apprendre cela, τάλαντον τοῦτ' ἔμαθε (μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι), *Aristoph.* Qui peut s'apprendre, μαθητός, ή, όν. Tout ce qu'on peut apprendre, πᾶν μαθητόν. Facile à apprendre, qu'on apprend ou qui apprend facilement, εύμαθής, ής, ές. Facilité à apprendre, ή εύμαθεια, *acc.* En avoir, εύμαθής πέφυκα (*parf. de φύομαι*) : εύμαθώς έχω, *fut.* έξω. Qui apprend difficilement, ou difficile à apprendre, δυσμαθής, ής, ές. Difficulté pour apprendre, ή δυσμάθεια, *acc.* En avoir, δυσμαθής πέφυκα (*parf. de φύομαι*) : δυσμαθώς έχω, *fut.* έξω : δυσμαθείω, *ω, fut.* ήσω. Qui apprend vite, ταχυμαθής, ής, ές. Qui a beaucoup appris, πολυμαθής, ής, ές. Qui apprend sans maître, αυτόμαθής, ής, ές : αυτόδιδάκτος, *ος, εν.* Qui apprend tard, qui a commencé tard à apprendre, όψιμαθής, ής, ές. Qui aime à apprendre, φιλομαθής, ής, ές. L'envie d'apprendre, ή φιλομάθεια, *acc.*

APPRENDRE par oui-dire, πυνθάνεμαι, *fut.* πύσομαι, *acc.* : άκούω, *fut.* άκούσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τίνος, ou παρά τινος. A ce que j'apprends, *ώς* έγώ πυνθάνομαι : *ώς* έγώ άκούω. J'ai appris cela des vieillards, άκήκοα τούτο παρά τών πρεσβυτέρων, *Dém.*

APPRENDRE, sentir, comprendre, γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Il apprendra qui je suis, γνώσεται με, *οστις* είμι. Apprenez que je suis décidé à combattre, *οὕτω* γίνωσκα, *ώς* έμου άγωνισομένου (άγωνίζομαι, *fut.* ίσομαι), *Xén.* Apprenez que je ne vous obéirai point, *ισθι* (*impér. de οἶδα*) περί έμού, *ώς* *οὕτι* μέλλοντός σοι πείθεσθαι (πείθομαι, *fut.* πείσομαι).

APPRENDRE, enseigner, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je puis vous l'apprendre, *έγώ* σε τοῦτ' *άν* διδάσκειμι. Apprendre à quelqu'un l'art de commander, άρχειν τινά παιδεύω, *fut.* εύσω, *Xén.* On lui a appris à endurer le froid, *πρός* τὸ *ρίγος* καρτερεῖν πεπαιδευται, *Xén.* Qui vous a appris à vous conduire ainsi ? τί μαθὼν ταῦτα ποιεῖς (ποιέω, *ω, fut.* ήσω) ; *Aristoph.*

APPRENDRE, faire savoir une nouvelle, άπαγγέλλω, *fut.* άγγελέω, *acc.* On nous a appris sa prochaine arrivée, άπ-ήγγελλται πλησιάζων (*partic. de πλησιάζω, fut.* άσω)

APPRENTI. *s. m.* *π.* *s. f.* πρωτότερος,

ου (ό, ή). Jeune encore, et apprenti dans le métier de la guerre, νέος *ών* κομιδῇ, καὶ πρωτότερος τών κατὰ πόλεμον έργων, *Suid.*

APPRENTISSAGE, *s. m.* πρωτοπείρια, *acc.* (ή). Faire l'apprentissage d'un art, τέχνην παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Faire faire à quelqu'un l'apprentissage d'un art, τέχνην ου εις τέχνην ου *πρός* τέχνην παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Qui en est encore à l'apprentissage d'un art, *ό, ή* πρωτότερος τής τέχνης, *Athén.* Faire l'apprentissage de la guerre, τὸν πόλεμον γυμνάζω, *fut.* άσω, *Plut.* La chasse est un apprentissage de la guerre, προγύμνασμα τοῦ πολέμου ή άγρα, *Athén.*

APPRET, *s. m.* préparation, παρασκευή, *ής* (ή). L'appret des mets, ή τής τροφῆς άρτυσις, *ιως.* || Affeclation, recherche, περιεργία, *acc.* (ή). Avec appret, περιέργως. Plein d'appret, περιεργος, *ος, εν.* Sans appret, άπαρασκευώς : άπεριέργως : άφελώς. Qui est sans appret, άπαρασκευος, *ος, εν* : άπεριεργος, *ος, εν* : άφελής, *ής, ές.*

APPRETER, *v. a.* préparer, παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* : *ετοιμάζω, fut.* άσω, *acc.* : *εὐ-τροπέζω, fut.* ίσω, *acc.* Appréter le dîner, *τι* άριστον *ετοιμάζω, fut.* άσω. Appréter un festin magnifique, πολυτελής δῆπνον *εὐτροπέζω, fut.* ίσω. Appréter les mets, τὰ *εῖψα* άρτύω, *fut.* ύσω. || Appréter à rire à quelqu'un, γέλωτά τινα παρα-έχω, *fut.* έξω. *Xén.* *ου* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω, *Plat.* Ayant appreté à rire à ses ennemis, καταγέλαστος *υπό* τών *εχθρών* γινόμενος (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.*

S'APPRETER *ά, v. r.* παρα-σκευάζομαι, *fut.* άσμαι *ου* ασθήσομαι, *avec* εις *ου* *πρός* *ει* *l'acc.* — au combat, μάχεσθαι *ου* *εις* μάχην. S'appréter à soutenir la guerre, τὰ *πρός* τὸν *πλεμον* παρα-σκευάζω, *fut.* άσω.

APPRIVOISÉ, *ép.* *adj.* τιθασσός, *ός, εν* : ήμερος, *ος, εν.*

APPRIVOISER, *v. a.* τιθασεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : ήμερώω, *ω, fut.* ώσω, *acc.* *Ce dernier se dit des bêtes féroces.* || *Au fig.* Apprivoiser les jeunes gens avec le monde, συνήθεις τοὺς νέους τῇ τών *ανθρώπων* *έμβλιᾳ* ποιέω, *fut.* ήσω. S'apprivoiser avec le vice, κακώς ποιεῖν *έθίζομαι, fut.* *έθισθήσομαι.*

APPROBATEUR, *s. m.* *επαινέτης, ου (έ).* APPROBATRICE, *s. f.* *tournez par le partic. du verbe APPROUVER.*

**APPROBATIF**, *ινε*, *adj.* *ἐπαινετικός*, *ζ.*, *όν.*

**APPROBATION**, *s. f.* *εἰσῆς*, *éloge*, *ἐπαινος*, *ου* (*ὸ*) : ἀποδοχή, *ἡς* (*ἡ*). Tout à fait digne d'approbation, πάσης ἀποδοχῆς ἄξιος, *α*, *ον*, *Procl.* Obtenir l'approbation, *ἐπαινῶ* τυγχάνω, *fut.* ταύξομαι, *Dém.* — de quelqu'un, παρά τινος. Obtenir l'approbation générale, ὑπὸ πάντων ἐπ-αινέομαι, *ᾧμαι*, *fut.* αινθήσομαι. Avec l'approbation générale, πάντων ἐπ-αινόντων *ου* εὐφημεύτων (*partic.* *ἐπ-αινῶ*, *ᾧ*, *fut.* αινέσω, *ου* *δ* εὐφημιῶ, *ᾧ*, *fut.* ἥσω). || *Consentement*, καταίνεις, *εως* (*ἡ*) : συναίνεις, *εως* (*ἡ*) : συγκαταίνεις, *εως* (*ἡ*). Donner son approbation à quelque chose, συν-αινέω *ου* συγκατ-αινέω, *ᾧ*, *fut.* αινέσω, *dat.* Refuser son approbation à, ἀποδωμάζω, *fut.* ᾤσω, *acc.*

**APPROCHANT**, *αντε*, *adj.* *qui a du rapport avec*, παραπλήσιος, *ος* *ου* *α*, *ον*. Mensonge approchant de la vérité, ψεύδος τῇ ἀληθείᾳ παραπλήσιον, *ου*. Ils n'ont point fait cela, ni rien d'approchant, *οὐκ* *ἵκνουντο* τούτο, *οὐδ'* ἔγγυς (*ποιέομαι*, *ᾧμαι*, *fut.* ποιήσομαι), *Dém.*

**APPROCHANT**, *adv.* *environ*, ἔγγυς : ὥς : ὡσί. Quelquesfois *περί* *avec* l'acc. Voyez *ENVIRON*.

**APPROCHE**, *s. f.* *πρόσδος*, *ου* (*ἡ*). Plus souvent *ον* *tourne* *par* *le* *verbe*. On annonce son approche, ἔγγυς *ὧν* *ου* πλησιάζων ἀπ-ηγγέλη (*ὧν*, *partic.* *δ* *εἰμι* : πλησιάζω, *fut.* ᾤσω : ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελέω). Aux approches de la nuit, ἐπ-γινόμενης νυκτός (*partic.* *δ* *ἐπ-γίνομαι*, *fut.* γινήσομαι). || Les approches de l'ennemi, αἱ τῶν πολεμίων προσβολαί, *ὧν*.

**APPROCHER**, *v. a.* *mettre auprès*, προστίθμι *ου* παρα-τίθμι, *fut.* θήσω, *acc.* : προσίστημι *ου* παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : προσ-εἶλλω *ου* παρα-εἶλλω, *fut.* εἰλέω, *acc.* — les échelles des murs, κλίμακας τοῖς ταίχεσι. Approcher quelque chose du nez, πρὸς τὴν ῥινά *τι* προσ-τίθμι, *fut.* θήσω.

**APPROCHER** quelqu'un, *l'aborder*, προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *dat.* : πρόσ-εμι, *fut.* εἰμι, *dat.* Au point que personne ne pouvait l'approcher, ὥστε μηδὲνα δύνασθαι αὐτῷ προσ-ίναί, *Thuc.* || Approcher les grands, les princes, les fréquenter, πλησιάζω, *fut.* ᾤσω, *dat.* Soyez affable pour ceux qui vous approchent, γίγνου πρὸς τοὺς πλησιάζοντας ὁμιλητικός (*γίνομαι*, *fut.* γινήσομαι), *Isocr.*

**APPROCHER**, *v. n.* *ou* *s'APPROCHER*, *v. r.* *avancer*

*vers*, πηλάζω, *fut.* ᾤσω, *dat.* : προσ-πηλάζω, *fut.* ᾤσω, *dat.* : πλησιάζω, *fut.* ᾤσω, *dat.* : ἐγγίζω, *fut.* ἴσω, *dat.* : προσ-εγγίζω, *fut.* ἴσω, *dat.* Comme ceux qui étaient à sa recherche approchaient, πλησιάζοντων τῶν ἐρευνωμένων (*πλησιάζω*, *fut.* ᾤσω), *Appr.* L'ennemi approche, πλησιάζουσιν *ου* ἐγγίζουσιν *ου* ἔγγυς εἰσιν αἱ πολέμιοι. Approcher d'une ville, πόλεως ἔγγυς προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Xén.* S'approcher de quelqu'un, πλησίον τινὸς γίνομαι, *fut.* γινήσομαι, *Arist.* Approcher très-près de quelqu'un, ἐγγύτατά τινος πλησιάζω, *fut.* ᾤσω, *Plat.* Approcher du moment de sa délivrance, πλησίον γίνομαι τοῦ λύεσθαι (*γίνομαι*, *fut.* γινήσομαι), *Gal.* Plus j'approche de la mort, ὅσω ἐγγυτέρω γίνομαι τοῦ θανάτου, *Plat.* Empêcher d'approcher, εἴρω, *fut.* εἴξω, *acc.* : ἀπ-εἴρω, *fut.* εἴξω, *acc.* — de la mer, τῆς θαλάσσης.

**APPROCHER**, *anoté* *quelque rapport avec*, ἐγγίζω, *fut.* ἴσω, *dat.* : ἔγγυς εἰμι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* Je ne pourrai rien dire qui approche de la beauté de ce discours, οὐχ οἷός τ' ἴσομαι οὐδὲν ἔγγυς τούτων καλὸν εἰπεῖν, *Plat.* Cette plante approche un peu de la vigne, τὸ φυτὸν παρα-εγγίζει ὥς πρὸς τὴν ἀμπέλον (*παρ-εγγίζω*, *fut.* ἴσω), *Théophr.* Herbe qui approche du millepertuis, πόα ὑπὲρ κίρκω παραπλήσιος, *ου*, *Diosc.* Cela approche fort de la folie, ἐγγυτάτω μα-νίας ἐστὶ ταῦτα, *Dém.*

**APPROFONDIR**, *v. a.* *rendre plus profond*, βαθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : κοιλαινῶ, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Pénétrer plus avant dans la connaissance de*, ἀκριβῶ, *ᾧ*, *fut.* ὥσω, *acc.* : ἐξ-ακριβῶ *ου* δι-ακριβῶ, *ᾧ*, *fut.* ὥσω, *acc.* : ἀν-ερευνᾶω *ου* δι-ερευνᾶω, *ᾧ*, *fut.* ἥσω, *acc.* Chercher à approfondir la nature de Dieu, τὸ θεῖον δι-ερευνᾶσθαι ᾧμαι, *fut.* ἥσομαι, *Grég.* Ceux qui n'ont rien laissé sans l'approfondir, οἷς οὐδὲν ἀδιερεύνητον ἀπο-λείπεται (*ἀπο-λείπω*, *fut.* λείψω), *Phil.* Qu'on ne peut approfondir, ἀνεξερεύνητος, *ος*, *ον*. Difficile à approfondir, δυσερεύνητος, *ος*, *ον*.

**APPROPRIATION**, *s. f.* *action de s'appro-prier*, σφετερισμός, *οὔ* (*ὸ*). || *Action de mettre en rapport*, συνουσιώσις, *εως* (*ἡ*).

**APPROPRIER**, *v. a.* *nettoyer, rendre propre* καθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* || *Adapter*, προσ-αρμόζω *ου* συν-αρμόζω, *fut.* ὤσω, *acc.* || *Mettre en rapport d'affinité*, προσ-ουσιῶ, *ου* συν-ουσιῶ, *ᾧ*, *fut.* ὤσω, *acc.* || S'approprier. prendre pour

soi, σφατερίζομαι, *ful.* ἴσμαι, *acc.* : ἰδιοκτενίζομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι, *acc.*

**APPROUVER**, *v. a.* trouver bon, δοκιμάζω, *ful.* άσω, *acc.* Approuvé, διδοκιμασμένος, η, ον. Qui n'est pas approuvé, άδοκιμαστος, ος, ον. || Louer, juger digne d'éloge, ἐπ-αινέω, ω, *ful.* ανίσω, *acc.* Je vous approuve en cela, ἐπ-αινῶ σε ταῦτα. J'approuve votre zèle, ἐπαινῶ σε τῆς προθυμίας. Les complices du crime et tous ceux qui l'avaient approuvé, εἰ ματα-σχόντες τοῦ φόνου καὶ εἰ συνεπ-αινέσαντες, *Plut.* Être approuvé même par les personnes les plus disposées à critiquer, ἐπ-αινείσθαι καὶ ὑπὸ τῶν ψί-γυν ἰθιλότων, *Plut.*

**APPROUVER**, consentir à, συν-αινέω ω, *ful.* ανίσω, *dat.* : συγκατ-αινέω, ω, *ful.* ανίσω, *dat.* : σύν-τίθεμαι, ου συγκατ-τίθεμαι, *ful.* θή-σμαι, *dat.* Ayant approuvé les conditions, ταῖς ὁμολογίαις συν-θέμενος (*partic. aor. 2* de συν-τίθεμαι).

**APPROVISIONNEMENT**, *s. m.* — d'une armée, d'une flotte, etc. ἐπιστιπμός, οὔ (δ).

**APPROVISIONNER**, *v. a.* ἐπι-σπιζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**APPROXIMATION**, *s. f.* συνεγγισμός, εὔ (δ). || Juger ou évaluer par approximation, εἰ-κάω, ου ἀπ-εικάω, *ful.* άσω, *acc.* Par approximation, ὡς ἀπ-εικάσαι, *sous-ent.* ἰστί.

**APPROXIMER**, *v. a.* συν-εγγίζω, ἴσω, *dat.* : παρ-εγγίζω, *ful.* ἴω, *dat.*

**APPUI**, *s. m.* au propre, ἱρυσμα, ατος (τὸ) : στήριγμα, ατος (τὸ). Bâton qui sert d'appui, ἡ ὑπεριστήκη βακτηρία, ας. Qui manque d'appui, ἀστέριμτος, ος, ον. Le lierre a besoin de s'entrelacer autour d'un appui, περιπλοκῆς δεῖται καὶ στήριγματος ἡ ἐλιξ (δέμας, *ful.* δεῖσμαι), *Plut.* || A hauteur d'appui, μέχρι τοῦ στήθους : μέχρις ἀγκῶνος.

**APPUI**, au fig. soutien, support, ἱρυσμα, ατος (τὸ). Athènes l'appui de la Grèce, ἱρυσμα τῆς Ἑλλάδος Ἀθῆναι, *Pind.* Les enfants mâles sont les appuis d'une maison, στυλοὶ γὰρ οἰκῶν εἰσὶ παῖδες ἄρσενες, *Eurip.* || Aide, secours, ἐπικουρία, ας (ἡ) : ὠφέλεια, ας (ἡ) : βοήθεια, ας (ἡ). Avoir besoin d'appui, ὠφελείας δεῖμαι, *ful.* δεῖσμαι. S'assurer un appui, ἐπικουρίαν πορίζομαι, *ful.* ἴσμαι. Être l'appui des op-primés, τοῖς ἀδικουμένοις βοηθῶ, ω, *ful.* ἴσω. Il est l'appui de tous les gens de bien, πάντων παρ-ίσταται τῶν ἀγαθῶν (παρ-ίσταμαι, *ful.*

στήσμαι). Avec votre appui, συναεργῶ σοι χρώ-μανος (*partic. de* χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρίσμαι). Dieu sera notre appui, μεθ' ἡμῶν ἔσται ὁ Θεός (εἰμί, *ful.* ἴσμαι). Implorer l'appui de quel- qu'un, τινά σύμμαχον ἐπι-καλίσμαι, οὔμαι, *ful.* καλίσμαι. Mettre en quelqu'un son ap- pui, τινὶ ἐν-ισχυρίζομαι, *ful.* ἰσθίσμαι. || Donner des raisons à l'appui de quelque chose, παρ- τινος δικαιολογίμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι. Venir à l'appui de, συμ-πράττω, *ful.* πράξω, *dat.* : συν-εργίω, ω, *ful.* ἴσω, *dat.* : συν-ίστημι, *ful.* συ-στήσω, *acc.* : πιστώω, ω, *ful.* ώσω, *acc.*

**APPUYER**, *v. a.* soutenir par un appui, ἐρείδω, *ful.* ἐρείσω, *acc.* : στήριζω, *ful.* ἴζω, *acc.* || Appuyer quelqu'un, le protéger, τινός προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσμαι. Appuyé du nom de ses ancêtres, τῇ τῶν προγόνων δεξιᾷ μέγα ἰσχύων (ισχύς, *ful.* ύσω.) || Le préjugé commun appuie suffisamment cette opinion, ταύτην τὴν δόξαν ἱκανῶς ἡ τῶν ἀνθρώπων συν-ίστησι πρόληψις (συν-ίστημι, *ful.* συ-στήσω), *Al. Aphrod.*

**APPUYER**, poser sur, affermir sur un point d'appui, ἐρείδω, *ful.* ἐρείσω : στήριζω, *ful.* ἴζω, *acc.* : ἐπ-ερείδω, *ful.* ἐρείσω, *acc.* : ἐπι-στήριζω, *ful.* ἴζω, *acc.* — une chose sur une autre, τί τινι ου ἐπὶ τι. Appuyer le pied sur quelque chose, ἵχνος ἐπὶ τι ἐρείδω, *ful.* ἐρείσω. Appuyer le coude sur, δι-αγκωνίζομαι, *ful.* ἴσμαι, avec ἐπὶ et le gén. Appuyer une chose contre une autre, τί τινι προσ-ερείδω, *ful.* ἐρείσω. || Elle appuie sur vous tout son espoir, ἀπ-ήρυσται πᾶσαν τὴν προθυμίαν αὐτῆς εἰς ὑμᾶς, *Polyb.*

**APPUYER**, *v. n.* s'appuyer avec force sur quelque chose, ἐπ-ερείδω, *ful.* ἐρείσω, *dat.* : ἔγ-κειμαι, *ful.* καίσμαι, *dat.* || Faire sentir son poids, βρῖδω, *ful.* βρίσω. — d'un côté plutôt que de l'autre, ἐπὶ ἑκάτερον μέρος. Appuyer sur la gauche, ἐπὶ τὸ ἀριστερὸν βρῖδω, *ful.* βρίσω. || Insister, ἔγ-κειμαι, *ful.* καίσμαι, *dat.* Il appuya sur ces considérations, ἐπὶ τούτου ἐν-έμεινε (ἐμ-μένω, *ful.* μινῶ). Il appuya long-temps sur, πολὺν χρόνον δι-έτριψε (δια-τρίβω, *ful.* τρίψω), avec ἐπὶ et le dat., ou περί et l'acc.

**S'APPUYER**, *v. r.* au propre, ἐρείδομαι, *ful.* ἐρείσομαι ου ἱρευσθήσμαι. — sur un bâton, βάκτρῳ ἐρείδομαι ου ἐπ-ερείδομαι. — contre un arbre, δένδρῳ προσ-ερείδομαι. Il n'a rien pour s'appuyer, οὐδὲν ἔχει ἐφ' ὃ ἐρεισθῇ, *Grég.* S'ap- puyer sur quelqu'un, ἐπὶ τινι ἐπι-στήριζομαι,

*fut. στηριχθίσομαι, Bibl. Le nageur s'appuie sur l'eau, ὁ νίων ἐπι-στηρίζεται ἐν τῷ ὕδατι, Aristot.*

**Σ'ΑΡΡΥΝΕΑ**, *mettre sa confiance en, ἱσχυρίζομαι ou ἐν-ισχυρίζομαι, fut. ἰσθίσομαι, dat. Ce n'est pas sur ce moyen que je m'appuie, ὡ μὴν ἱσχυρίζομαι τούτῳ, Dém. Ils s'appuyaient sur les traités, ἀπ-ηριδόντο ἐπὶ τὰς συνθήκας (ἀπ-ερείδομαι, fut. ερεισθήσομαι), Polyb. S'appuyer sur le crédit de quelqu'un, τινὸς ἀξίωμα προ-εάλομαι, fut. εαλούμαι. S'appuyant sur son éloquence, τῷ λέγειν πιστεύσας (πιστεύω, fut. εύσω), Thuc. S'appuyant sur la force de son armée, τῇ περὶ αὐτὸν δυνάμει τῇ πολλῇ πεπιστευκῶς, El. S'appuyant sur le nombre de ses chevaux et de ses chars, ἵπποις τε καὶ ἄρμασι πεπιτωδῶς (part. perf. de πείθεμαι), Hom.*

**ΑΠΡΕ**, *adj. au goût, δριμύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτερος, sup. ὠτατος). — au toucher, τραχύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτερος, sup. ὠτατος). Chemins après, αἱ δυσδοαίαι, ὦν. Feu après, πῦρ δξύ, ἴς. || Après, au fig. dur, acerbe, πικρός, ἄ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : χαλῆ-πός, ἦ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). — ardent, avide, δξύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτερος, sup. ὠτατος). — à quelque chose, εἰς τι. Après à la vengeance, τιμωρητικός, ἦ, ὅν. Après au gain, φιλοκερδής, ἦς, ἴς.*

**ΑΠΡΕΜΕΝΤ**, *adv. πικρῶς.*

**ΑΠΡΕΣ**, *prép. μετά, acc. Après la fête, μετά τὴν ἑορτήν. Il fut roi après Cambyse, μετά Καμβύσιν ἐβασίλευσε (βασίλευω, fut. εύσω). Après dîner, ἀπ' ἀρίστου. Être après souper, ἀπὸ δείπνου εἰμί. L'un après l'autre, καθ' ἑαυτὸν. Venir après quelqu'un, τινὶ ἵπομαι, fut. ἴφομαι. Venir immédiatement après quelqu'un, ἐξῆς τινὸς ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι, ou εἰμι, fut. εἰμι. Après quatre ans d'absence il revint, τέσσαρα ἔτη ἀπο-δημίας ἐπαν-ῆλθε (ἐπαν-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Peu de jours après le combat, ὀλίγαις ἡμέραις ὕστερον τῆς μάχης. Longtemps après sa mort, πολλοῦ χρόνου μετά τὸν ἐκείνου θάνατον δι-ελθόντος (partic. de δι-έρχομαι). Ils arrivèrent après les Athéniens, ὕστεροι ἦλθον τῶν Ἀθηναίων (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Un an après leur désfection, ὕστερῳ ἔτι μετά τὴν ἀπόστασιν. Longtemps après le siège de Troie, πολλῷ ὕστερον τῶν Τρωϊκῶν. Il était le premier des Romains après César, πάντων Ῥωμαίων πλὴν ἐνὸς Καίσαρος ὑπερ-εἴχε (ὑπερ-έχω, fut. ἔξω). Le second après le roi, δεύτερος ἀπὸ τοῦ*

*βασιλέως ou μετά τὸν βασιλέα ou παρὰ τὸν βασιλέα. Le premier après Platon, ὁ ἐξῆς τοῦ Πλάτωνος. || Après tout, πλὴν ou πλὴν ἀλλά, tousjours au commencement de la phrase. || Après coup, ὕστερον : μεθῦστερον.*

**ΑΡΑΞ**, *autour de, ἀμφί, acc. : περί, acc. Il était tout occupé après son ouvrage, ὅς ἦν ἀμφὶ τὰ ἔργα. Être tousjours après quelqu'un, περι-έρχομαι τινα, fut. περι-ελεύσομαι.*

**ΑΡΑΞ**, *vers, pour arriver à, μετά, acc. : πρὸς, acc. : εἰς ou ἐπὶ, acc. : ἐπὶ, dat. Courir après quelqu'un, τινὰ διώκω, fut. διώξομαι. Crier après quelqu'un, τινὰ φωνέω, ὦ, fut. ἦσω. Aboyer après quelqu'un, τινὰ ὑλακτῶ, ὦ, fut. ἦσω. || Soupirer après les honneurs, τιμῆς ὀρέγμαι, fut. ὀρέξομαι. Attendre après quelqu'un, τινὰ προσ-μένω, fut. μινῶ, ou προσ-δοκάω, ὦ, fut. ἦσω. Faire attendre après soi, διατριβὴν τοῖς προσμένουσι ποιεῶ, ὦ, fut. ἦσω.*

**Δ'ΑΡΑΞ**, *κατά, acc. : ἐκ ou ἐξ, gén. D'après les lois, κατὰ νόμους. D'après la mine, ἐκ τοῦ προσώπου. Se régler d'après les avis de quelqu'un, εἰς τινὸς γνώμην τὰ ἑμαυτοῦ διοικέω, ὦ, fut. ἦσω.*

**ΑΡΑΞ**, *adv. plus tard, ὕστερον. Plusieurs jours après, πολλαῖς ἡμέραις ὕστερον : μετά πολλὰς ἡμέρας. Quelque temps après, χρόνῳ ὕστερον. Longtemps après, πολλῷ ὕστερον. Peu après, μικρῷ ὕστερον : μετ' ὀλίγον. Il s'en alla peu de temps après, μικρὸν χρόνον δια-λιπὼν ἀπ-ῆλθε (δια-λείπω, fut. λείψω : ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Trois ans après, τρίτῳ ἔτι τούτων ou ἀπὸ τούτων. Il arriva trois, quatre, cinq jours après, τρι-ταῖος, τεταρταῖος, πεμπταῖος ἀφ-ἴκετο (ἀφ-ενέκομαι, οὔμαι, fut. ἔξομαι). Le jour d'après, τῇ ὑστεραίᾳ : τῇ αὔριον. Remettre au jour d'après, εἰς τὴν αὔριον ἀνα-βάλλομαι, fut. ἐαλύμαι, acc. L'année d'après, τῷ ἐξῆς ἔτι. Ci-après, ἐξῆς. || Après, ensuite, εἶτα : ἔπειτα : μετέπειτα. Eh bien, après? τί οὖν ἔπειτα;*

**ΑΡΑΞ** *que, conj. ἐπεί, indic. : ἐπειδὴ, indic. Après qu'il fut passé, ἐπὶ ou ἐπειδὴ παρ-ῆλθε (παρ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). || Après que, suiv. d'un futur, ἐπειδὴν, avec le subj. Après qu'il aura fait cela, ἐπειδὴν τοῦτο δρᾷ ou δράσῃ (δράω, ὦ, fut. δράσω). || Après, suivi de l'infinitif, se traduit comme après que, ou se tourne par le participe passé. Après avoir entendu, ἐπειδὴ ἤκουσε (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι). Après avoir*

couru tant de dangers, τσούτων κινδύνων ἀπ-  
αλλαγίς (*part. aor. 2 passif* ἀπ-αλλάσσω, *fut.*  
αλλάξω).

**APRETÈ**, *s. f.* au goût, δριμύτης, πτος (ή).  
— au toucher, τραχύτης, πτος (ή). L'apreté du  
froid, τὸ χαλεπὸν τοῦ κρύους. L'apreté des che-  
mins, ἡ τῶν ὁδῶν τραχύτης, πτος || L'apreté du  
discours ou des réprimandes, ἡ τραχυλογία, ας.  
L'apreté des mœurs, ἡ τοῦ βίου σκληρότης, πτος.  
|| Apreté au gain, φιλοκέρδεια, ας (ή)

**APTE**, *adj. propre à*, ἐπιτήδειος, ος ου α,  
ον (*comp.* ὁτιος, *sup.* ὁτατος) : Ικανός, ή, ὄν  
(*comp.* ὠτιος, *sup.* ὠτατος). — à quelque chose,  
πρός τι — à administrer l'État, τὰ τῆς πόλεως  
πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω).

**APTITUDE**, *s. f.* ἐπιτηδειότης, πτος (ή). Apti-  
tude naturelle, εὐφυία, ας (ή). Qui a une aptitude  
naturelle pour, εὐφυής, ής, ές, avec πρὸς  
et l'acc. Avoir de l'aptitude pour, εὐφυῶς  
ἔχω, *fut.* ἔξω : ἐπιτηδείως πείσκα (*parf. de* φύο-  
μαι), avec πρὸς et l'acc. Qui n'a point d'ap-  
titude, ἀφυής, ής, ές. Manque d'aptitude, ἀφυία,  
ας (ή). N'avoir aucune aptitude pour, ἀφυῶς  
ἔχω, *fut.* ἔξω, avec πρὸς et l'acc.

**APUREMENT**, *s. m.* — d'un compte, εὐθύ-  
ναι, ων (αί), *Dém.*

**APURER**, *v. a.* εὐθύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Compte  
apuré, αἱ καθαφαί ψήφοι, ων.

**AQUATIQUE**, *adj. qui vit dans l'eau*, ὑδροος,  
ος, ον, *Arist.* || Rempli d'eau, humide, ὑδαρής,  
ής, ές, *Athén.* || Marécageux, ἐλώδης, ης, ες,  
*Diosc.*

**AQUEDUC**, *s. m.* ὑδραγωγός, ω (δ).

**AQUEUX**, *euse*, *adj.* ὑδατώδης, ης, ες.

**AQUILIN**, *adj.* γρυπός, ή, ὄν.

**AQUILON**, *s. m.* ἀπαρκτίας, ου (δ) : βορέας,  
ου (δ), *sans pluriel.*

**ARABE**, *s. m.* Ἀραβ, αβος (δ). || *Adj.* ἀρα-  
βικός, ή, ὄν.

**ARABESQUE**, *adj.* ἀραβικός, ή, ὄν. || *S. f. pl.*  
Arabesques, sorte de peinture, ῥωπογραφίαι, ὧν  
(αί). Peintre d'arabesques, ῥωπογράφος, ου (δ).

**ARABLE**, *adj.* labourable, ἀροτός, ή, ὄν.

**ARAIGNÉE**, *s. f.* ἀράχνη, ης (ή) : ἀράχνης,  
ου (δ). Toile d'araignée, ἀράχνηον, ου (τὸ). Sem-  
blable à une toile ou à un fil d'araignée, ἀρα-  
χνοειδής, ής, ές. Fils d'araignée, ἀράχναια νή-  
ματα, ων.

**ARASER**, *v. a.* ὀμαλίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

**ARATOIRE**, *adj.* γωργικός, ή, ὄν.

**ARBALETTE**, *s. f.* βαλλίστρα, ας (ή), *G. M.*  
**ARBALÉTRIER**, *s. m.* τοξευτής, ου (δ).

**ARBITRAGE**, *s. m.* διαίτα, ης (ή). Consentir  
à un arbitrage, διαίταν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.*  
τρέψω. Soumettre une affaire à l'arbitrage de  
quelqu'un, ἐπι-τρέπω τινι περὶ τοῦ πράγματος  
κρίναι (κρίνω, *fut.* κρίνω). Être soumis à l'arbi-  
trage de quelqu'un, ἐπὶ διαίταν τινος ἔρχομαι ου  
εἶμι, *fut.* εἶμι. || Décliner l'arbitrage, τὴν διαίταν  
παρ-αίτιομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**ARBITRAIRE**, *adj. laissé à la volonté*  
de quelqu'un, αὐτεξούσιος, ος, ον : ἐλεύθερος,  
ος ου α, ον. || *Absolu*, despotique, αὐτεξούσιος,  
ος, ον : ἀνεύθυνος ου ἀνυπεύθυνος, ος, ον : αὐτοκρα-  
τορικός, ή, ὄν : δεσποτικός, ή, ὄν. Pouvoir arbi-  
traire, ἡ αὐτοκρατορία, ας : ἡ δεσποτεία, ας.  
Vivre sous un pouvoir arbitraire, δεσποτεύομαι,  
*fut.* εὐθίσσομαι. || *Subst.* L'arbitraire, l'usage d'un  
pouvoir illimité, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

**ARBITRAIREMENT**, *adv.* à son choix, li-  
brement, κατὰ τὸ δοκεῖν (*partic.* neutre de δο-  
κέω, ὦ). || *Despotiquement*, δεσποτικῶς.

**ARBITRAL**, *ale*, *adj.* διαιτησίμος, ος, ον.  
Acquiescer par sentence arbitrale, ἀπο-διαιτῶ, ὦ,  
*fut.* ἴσω, *acc.* Condamner par sentence ar-  
bitrale, κατα-διαιτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.*

**ARBITRE**, *s. m.* choisi pour terminer un  
différend, διαιτητής, ω (δ). Être arbitre, διαιτῶ,  
ὦ, *fut.* ἴσω. Straton, qui était notre arbitre, ὁ  
διαιτῶν ἡμῖν Στράτων, *Dém.* Choisir quelqu'un  
pour arbitre, διαίταν τινι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω,  
*Dém.* Être choisi pour arbitre, διαίταν ἐπι-τρέ-  
πομαι, *fut.* τραπήσομαι, *Luc.* Refuser d'être  
arbitre, διαίταν ἀπ-ωθέομαι, οὔμαι, *fut.* ἀπ-  
ώσομαι, *Luc.*

**ARBITRE**, *maître absolu*, κύριος, ου (δ). Ar-  
bitre de la vie et la mort, ὁ βίου καὶ θά-  
νάτου ἑξουσίαν ἔχων, οντος (*partic.* d'ἔχω, *fut.*  
ἔξω). L'arbitre souverain, ὁ παντοκράτωρ, ορος.

**ARBITRE**, *action de la volonté*, θέλησις, εως  
(ή). Le libre arbitre, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

**ARBITRER**, *v. a.* juger comme arbitre,  
διαιτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Estimer en gros*,  
εἰκάζω ου ἀπ-εἰκάζω, *fut.* ἄσω, *acc.*

**ARBORER**, *v. a.* αἶρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* :  
ἐπ-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* : ἀν-αίρω, *fut.* αρῶ, *acc.*  
Quand on eut arboré les signaux de part et  
d'autre, ἵπειδὴ τὰ σημεῖα ἑκατέρους ἤρθη (αἶ-  
ρομαι, *fut.* ἀρῆσομαι). || Arborer l'impiété, τὴν  
ἀσέβειαν ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελοῦμαι.

**ARBOUSE**, *s. f.* *fruit*, κόμραρον, ου (τὸ).

**ARBOUSIER**, *s. m.* κόμαρος, ου (ὁ, ἡ).

**ARBRE**, *s. m.* δένδρον, ου (τὸ). *Planté d'arbres*, δενδρόφυτος, ος, εν. *Lieu planté d'arbres*, δενδρών, ὄνος (ὁ). *Qui appartient aux arbres*, δενδρικός, ἡ, ὄν. *Qui ressemble à un arbre*, δενδρῶδης, ἡς, ἐς. *Qui produit beaucoup d'arbres*, δενδροφόρος, ος, εν. *Vallon couronné d'arbres*, νάπος δενδρόκομος, ου (τὸ). *Croissance des arbres*, δένδρωσις, ἰως (ἡ). *Couper des arbres*, δενδροτομία, ὦ, *fut.* ἴσω : δενδρῶκοπιώ, ὦ, *fut.* ἴσω. *Grimper aux arbres*, δενδρεκατίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**ABRISSEAU**, *s. m.* θάμνος, ου (ὁ). *Lieu planté d'arbrisseaux*, θαμνών, ὄνος (ὁ). *Petits arbrisseaux*, θαμνία, ὄν (τὰ).

**ARBUSTE**, *s. m.* θάμνος, ου (ὁ). *Petit arbuste*, θαμνίον, ου (τὸ) : θαμνίσκος, ου (ὁ).

**ARC**, *s. m.* *pour tirer des flèches*, τοξον, ου (τὸ). *Tirer de l'arc*, τοξίζω, *fut.* εἴσω. *Habileté à tirer de l'arc*, ἡ τοξικὴ ἐμπειρία, ας : ἡ τοξευτική, ἡς : ἡ τοξική, ἡς. *Habile à tirer de l'arc*, ἐμπειρος τῆς τοξικῆς. *Tendre un arc*, τοξον ἐντείνω *ou* ἐπι-τείνω, *fut.* τεινῶ. *L'arc se rompt quand on le tend*, τοξον ἐπι-τεινόμενον ῥήγνυται (ῥήγνυμαι, *fut.* ῥαγήσεται), *Plut.* *L'arc avec sa monture*, τὰ τοξα, ὄν. || *Avoir deux cordes à son arc*, tournez, être affourché sur deux ancras, ἐπὶ δυεῖν ὀρμέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**ARC**, *segment de circonférence*, ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ). || *Arcade*, voûte, ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ). *Arc de triomphe*, ἡ τροπαιοφόρος ἀψίς, ἰδος.

**ARC-EN-CIEL**, *s. m.* ἱρίς, ἰδος (ἡ).

**ARCADE**, *s. f.* ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ).

**ARC-BOUTANT**, *s. m.* ἀντηρίς, ἰδος (ἡ).

|| *Au fig.* ἔρεισμα, ατος (τὸ).

**ARC-BOUTER**, *v. a.* ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.* : ἀντηρίσι στηρίζω, *fut.* στηρίξω, *acc.*

**ARCEAU**, *s. m.* ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ).

**ARCHAISME**, *s. m.* ἀρχαϊσμός, οὔ (ὁ).

**ARCHAL**, *s. m.* Fil d'archal, ὁ διατὸς χαλκός, οὔ.

**ARCHANGE**, *s. m.* ἀρχάγγελος, ου (ὁ).

**ARCHE**, *s. f.*—de pont, ἀψίς, ἰδος *ou* ἰδος (ἡ). || *Arche de Noé*, ἡ τοῦ Νῶα κιβωτός, οὔ, *Bibl.* || *L'Arche d'alliance*, ἡ τῆς διαθήκης κιβωτός, οὔ, *Bibl.*

**ARCHÉOLOGIE**, *s. f.* ἀρχαιολογία, ας (ἡ).

**ARCHÉOLOGUE**, *s. m.* ἀρχαιολόγος, ου (ὁ).

**ARCHER**, *s. m.* τοξευτής, οὔ (ὁ).

**ARCHET**, *s. m.* πλῆκτρον, ου (τὸ).

**ARCHÉTYPE**, *s. m.* ἀρχέτυπον, ου (τὸ).

**ARCHEVÊCHÉ**, *s. m.* ἀρχιεπισκοπή, ἡς (ἡ).

**ARCHEVÊQUE**, *s. m.* ἀρχιεπίσκοπος, ου (ὁ).

**ARCHIDIACONAT**, *s. m.* τὸ τοῦ ἀρχidiaconου τίτλος, οὗς : ἡ ἀρχidiaconία, ας.

**ARCHIDIACRE**, *s. m.* ἀρχidiaconος, ου (ὁ).

**ARCHIÉPISCOPAL**, *adj.* ἀρχιεπισκοπικός, ἡ, ὄν.

**ARCHIFRIPON**, *s. m.* ἀρχιάλωπος, ου (ὁ).

**ARCHIMANDRITE**, *s. m.* ἀρχιμανδρίτης, ου (ὁ), *G. M.*

**ARCHIPEL**, *s. m.* *mer semée d'îles*, ἡ πολύνησος θάλασσα, ης. || *L'Archipel*, *la mer Égée*, τὸ Αἰγαῖον πῆλαγος, οὗς, *ou simplement* τὸ Αἰγαῖον, ου.

**ARCHIPRÊTRE**, *s. m.* ἀρχιεπισκόπος, ου (ὁ), *G. M.*

**ARCHITECTE**, *s. m.* ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ).

**ARCHITECTURE**, *s. f.* *art*, ἡ ἀρχιτεκτονική, ἡς. *Ouvrage d'architecture*, τὸ ἀρχιτεκτονικόν, ατος. *Qui appartient à l'architecture*, ἀρχιτεκτονικός, ἡ, ὄν. || *Mode de construction*, οἰκοδόμησις, ἰως (ἡ) : οἰκοδομή, ἡς (ἡ). *Maison d'une belle architecture*, οἰκία καλῶς οἰκοδομημένη (*partic. parf. passif* d'οἰκοδομῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

**ARCHITRAVE**, *s. f.* ἐπιστύλιον, ου (τὸ).

**ARCHIVES**, *s. f. pl.* ἀρχεῖα, ὄν (τὰ). *Les archives nationales*, τὰ δημόσια γράμματα, ὄν. *Dépôt des archives*, ἀρχεῖον, ου (τὸ) : χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ) : γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ).

**ARCHIVISTE**, *s. m.* ὁ ἐπὶ τοῦ ἀρχείου : χαρτοφύλαξ, ακος (ὁ).

**ARCHONTAT**, *s. m.* ἀρχή, ἡς (ἡ).

**ARCHONTE**, *s. m.* ἀρχων, οντος (ὁ).

**ARÇON**, *s. m.* τὸ ἐφιππίον, ου. *Faire perdre les arçons à un cavalier*, τὸν ἱππία ἀπο-κρῶσω, *fut.* κρῶσω. *Être ferme sur les arçons*, ἐπὶ τοῦ ἱππου εὐ βέβηκα (*parf. de* βαίνω).

**ARCTIQUE**, *adj.* ἀρκτικός, ἡ, ὄν.

**ARDÉLION**, *s. m.* πολυπράγμαον, ονος (ὁ).

**ARDEMENT**, *adv.* περιφλεγῶς. *Désirer ardemment*, ὑπερεπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.*

**ARDENT**, *επτε, adj.* *enflammé*, διάπυρος, ος, εν. *Charbon ardent*, ἀνθραξ ἐμπυρος, ου (ὁ). *Soleil ardent*, ὁ ὄξυς ἥλιος, ου. *Torche ardente*, δᾶς καιομένη, ης, *Hom.* || *Fièvre ardente*, ὁ διακαῆς πυρετός, οὔ : καύσων, ονος (ὁ). *Étant dévoré d'une soif ardente*, διψήσας περιφλεγῶς (διψᾶω, ὦ, *fut.* διψήσω), *Plut.*

**ARDENT**, *vif, passionné*, διάπυρος, *ος, ον*, *Plut.* : ἐξύς, *εἶα, ὅ* (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). **Homme ardent**, ἀνὴρ ἐπὶ πάντα ἐξύς, *gén.* ἐξίος. **Ardent à la vengeance**, τιμωρητικός, *ή, ὄν*. **Ardent pour la gloire**, φιλόδοξος, *ος, ον*. **Ardent au gain**, φιλοκαρδής, *ής, ἱς*. **Beaucoup d'autres mots se composent de la même manière**. **Ardent à faire quelque chose**, ποιεῖν τι πρόθυμος, *ος, ον*. **Être ardent pour quelque chose**, προθύμως ἔχω, *fut.* ἔξω, *avec* πρὸς *et l'acc.*

**ARDEUR**, *s. f. forte chaleur*, καῦμα, *ατος (τό)*. L'ardeur du soleil, ἡ τοῦ ἡλίου ἐκκαυσίς, *εως, Al. Apher.* Se garantir des ardeurs du soleil, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα διαφύγω, *fut.* φεύξομαι, *Gaz.* || Ardeur de la fièvre, καύσος, *ου (ό)*, *Diosc.* : καύσων, *ωνος (ό)*, *Luc.* : καύσωμα, *ατος (τό)*, *Gal.* || Ardeur d'entrailles, δυσαντερία, *ας (ή)*. || Ardeur d'yeux, ξηροφθαλμία, *ας (ή)*. || Les ardeurs des sens, αἱ τῶν αἰσθητηρίων φλεγμοναί, *ων*.

**ARDEUR**, *impétuosité*, ὁρμή, *ῆς (ή)*. L'ardeur de la jeunesse, τὸ τῆς νεότητος ὁρμητικόν, *οῦ*. Réprimer l'ardeur, τὴν ὁρμήν ἐπι-ἔχω, *fut.* ἐφ-ἔξω. On combatlit avec ardeur, πανεργμαί ἐμάχοντο (μάχομαι, *fut.* μαχήσονται). Se porter avec ardeur à quelque chose, πρὸς τι *ou* ἐπὶ τι ὁρμάσμαι, *ῶμαι, fut.* ὁρμήσονται.

**ARDEUR**, *disposition pour quelque chose*, προθυμία, *ας (ή)* : σπουδή, *ῆς (ή)*. Avec ardeur, προθύμως : μετὰ σπουδῆς. Avec la plus grande ardeur, πάσῃ προθυμίᾳ, *ou* μετὰ πάσης προθυμίας. Plein d'ardeur pour, προθύμως, *ος, ον*, *avec* πρὸς *et l'acc.* Avoir de l'ardeur pour une chose, προθύμως ἔχω, *fut.* ἔξω, *avec* πρὸς *et l'acc.* Avoir de l'ardeur pour faire quelque chose, ποιεῖν τι προθυμέσμαι, *οῦμαι, fut.* ἴσομαι. Inspirer de l'ardeur, προθυμίαν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Montrer de l'ardeur, προθυμίαν παρ-έχωμαι, *fut.* ἔσομαι, *ou* ἐν-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. Avoir une incroyable ardeur pour la science, θαυμασίως τῆς ἐπιστήμης ἐπι-θυμῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Je me sens une grande ardeur pour la gloire, δυνὸς ἔχει με πῶτος τῆς δόξης (ἔχω, *fut.* ἔξω). Faire une chose sans beaucoup d'ardeur, ἀπρεθύμως τι ποιεῖν, *ῶ, fut.* ἴσω.

**ARDOISE**, *s. f. δ σκληρὸς λίθος*, *ου*.

**ARDU**, *τε, adj.* élevé, escarpé, ὑψηλός, *ή, ὄν* : ἀπόκρημνος, *ος, ον*. || Pénible, difficile, χαλεπός, *ή, ὄν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος).

**ARÈNE**, *s. f. menu sable*, ἄμμος, *ου (ή)* :

ἄμαθος, *ου (ή)* : ψάμμος, *ου (ή)* : ψάματος, *ου (ή)*. Il roula sur l'arène sanglante, εἰς τὴν καθημαγμένην κόνιν ἐκ-κυλίσθη (ἐκ-κυλίω, *f.* κυλίω). || Lice, champ du combat, ἀγωνιστήριον, *ου (τό)*. Descendre dans l'arène, εἰς τὸ ἀγωνιστήριον κατ-έρχομαι, *fut.* εἰσύσμαι.

**ARÉOPAGE**, *s. m. δ ἄριος πάγος, gén.* τοῦ ἀρείου πάγου.

**ARÉOPAGITE**, *s. m.* ἀρειοπαγίτης, *ου (ό)*

**ARÈTE**, *s. f.* — de poisson, ἀκανθα, *ῆς (ή)*. || — des valves d'une fleur graminée, ἀθήρ, *ἱρος (ό)* : ἀθήριξ, *ικος (ό)*.

**ARGENT**, *s. m. métal*, ἄργυρος, *ου (ό)*. Qui est d'argent, ἀργυρεῖς, *ᾶ, οῦν*. Mines d'argent, ἀργυρεῖα, *ων (τά)*. Exploitation d'une mine d'argent, ἀργυρορυχία, *ας (ή)*. || Vif-argent, ὑδράργυρος, *ου (ό)*.

**ARGENT**, *monnaie*, ἀργύριον, *ου (τό)* : χρήματα, *ων (τά)*. Un peu d'argent, ἀργυρίδιον, *ου (τό)*. Δ prix d'argent, ἀργυρίου : ἐπ' ἀργυρίῳ : πρὸς ἀργύριον. Évalué en argent, εἰς ἀργύριον λογι-σθεῖς, *εἶσα, ἐν* (*partic. aor. passif* de λογίζομαι). *Plut.* Acheté à prix d'argent, ἀργυρώνητες, *ος, ον*, *Eurip.* Faire argent de, convertir en argent, ἐξ-αργυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Thuc.* Faire de l'argent, ἐν γὰρ, χρηματίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *Thuc.*

Ayant fait beaucoup d'argent, χρήματα μεγάλα ἐργασάμενος (ἐργάζομαι, *fut.* ἴσομαι), *Hérod.* N'avoir pas d'argent, χρημάτων ἀπορίω, *ῶ, fut.* ἴσω. Avoir beaucoup d'argent, χρημάτων εὐπορίω, *ῶ, fut.* ἴσω : πολυχρηματιῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui a beaucoup d'argent, πολυάργυρος, *ος, ον* : πολυχρήματος, *ος, ον*. Qui aime l'argent, φιλάργυρος, *ος, ον*. Amasser de l'argent de tous côtés, πάντοθεν ἀργυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *Din.* Corrompu à force d'argent, ἐπὶ χρήμασι διεφθαρμένος, *ῆ, ον* (δια-φθείρω, *fut.* φθεῖρῶ), *Dém.* || Argent comptant, ἀργύριον παρόν, ὄντος (*partic. de πάρ-ειμι, fut.* ἴσομαι). N'ayant point d'argent comptant, ὡ παρ-όντος ἀργύριον. N'être pas en argent comptant, ἐν σπάνει χρημάτων εἰμί, *fut.* ἴσομαι. || Prendre ce qu'on nous dit pour argent comptant, le prendre au sérieux, σπουδαιῶς εἰρῆσθαι τι νομίζω, *fut.* ἴσω (εἰρῆσθαι, *infin. parf. passif* de λίσσω, *fut.* ἐρῶ).

**ARGENTER**, *v. a.* ἀργυρῶ *ou* περι-αργυρῶ, *ῶ, fut.* ὠσω, *acc.* *Argenté*, ἐε, ἡργυρωμένος, *ῆ, ον* : περιάργυρος, *ος, ον*.

**ARGENTERIE**, *s. f.* ἄργυρος, *ου (ό)* : ἀργυρῶ σκεῦη, *ων (τά)* : ἀργυρώματα, *ων (τά)*.



**ARGENTREUX**, *ευσκ*, *adj.* ἀργυρώδης, *ης*, *ες*.

**ARGENTIN**, *ινκ*, *adj.* ἀργυροειδής, *ής*, *ές*.

Voix argentine, *ή* λυγρὰ φωνή, *ής*.

**ARGENTURE**, *ς*, *f.* ἀργύρευμα, *ατος* (τὸ).

**ARGILE**, *ς*, *f.* ἀργίλος *ου* ἀργίλλος, *ου* (τὴ).

Argile cuite, *poterie d'argile*, κέραμος, *ου* (ὁ).

Vase d'argile, *κεράμιον*, *ου* (τὸ). D'argile, fait d'argile, *κεραμοῦς*, *ῆς*, *οὔν*.

**ARGILEUX**, *ευσκ*, *adj.* ἀργιλώδης, *ης*, *ες*.

Un peu argileux, *ὑπάργίλος*, *ος*, *ον*.

**ARGONAUTE**, *ς*, *m.* ἀργοναύτης, *ου* (ὁ).

**ARGUER**, *v. a.* *accuser* (*vieux moi*), *κατηγορεύω*, *ῶ*, *ful.* ἦσα, *gén.* — quelqu'un d'une faute, *τινὸς αἰτίαν*.

**ARGUMENT**, *ς*, *m.* *raisonnement*, ἐπιχείρημα, *ατος* (τὸ) : συλλογισμός, *οὔ* (ὁ) : ἱρώτημα, *ατος* (τὸ). Argument captieux, σόφισμα, *ατος* (τὸ). Pousser à quelqu'un un argument captieux, ἐρώτημα σοφιστικὸν τινι προτεῖνω, *ful.* *τινῶ*, *Luc.* Les arguments qu'on fait contre une démonstration, *αὶ* κατὰ τῆς ἀποδείξεως ἡρωτημένοι λόγοι, *ων* (ἱρωτάω, *ῶ*, *ful.* ἦσα), *Sext. Emp.* L'argument que l'on tire de l'abaissement de la mer, *τὸ ἀπὸ τῆς μειώσεως τῆς θαλάσσης ἐπιχειρηθὲν*, *gén.* ἔντος (*part. aor. 1<sup>re</sup> passif* d'ἐπιχειρώ, *ῶ*, *ful.* ἦσα), *Phil.* Répondre à un argument par un autre, ἀντιπαραχειρώ, *ῶ*, *ful.* ἦσα, *Suid.*

**ARGUMENT**, *motif de croire*, τακμήριον, *ου* (τὸ). Je tire de là un argument, τακμήριον τοῦτο ποίεμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἦσομαι.

**ARGUMENT**, *sujet qu'on traite*, ὑπόθεσις, *εως* (τὴ). L'argument d'un discours, *ή* τοῦ λόγου ὑπόθεσις, *εως*.

**ARGUMENTATEUR**, *ς*, *m.* *celui qui argumente*, ὁ ἐπιχειρῶν, οὔντος (*part. d'ἐπιχειρώ*, *ῶ*, *ful.* ἦσα). Grand argumentateur, ἀνὴρ ἐπιχειρηματικός, *οὔ* (ὁ). Habile argumentateur, διαλεκτικός, *οὔ* (ὁ).

**ARGUMENTATION**, *ς*, *f.* ἐπιχείρησις, *εως* (τὴ) : ἱρώτησις, *εως* (τὴ).

**ARGUMENTER**, *v. n.* ἐπιχειρώ, *ῶ*, *ful.* ἦσα : ἱρωτάω, *ῶ*, *ful.* ἦσα : συλλογίζομαι, *ful.* ἴσομαι. — pour et contre, *εις* ἑκάτερον. Argumenter contre, ἀντιπαραχειρώ, *ῶ*, *ful.* ἦσα, *dat.* Argumenter avec ou ensemble, *συν-ἱρωτάω*, *ῶ*, *ful.* ἦσα, *dat.*

**ARGUS**, *ς*, *m.* *nom propre*, Ἄργος, *ου* (ὁ). *|| Gardien vigilant*, δῦντος φύλαξ, *ακος* (ὁ). Yeux d'Argus, *αἱ* δῦντοι ὀφθαλμοί, *ῶν*.

**ARGUTIES**, *ς*, *f. pl.* *οσφίσματα*, *ων* (τὰ) : ἱρωτημάτια, *ων* (τὰ).

**ARIDE**, *ς*, *adj.* ξηρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Rendre aride, ξηραίνω, *ful.* ἀνώ, *acc.* Devenir aride, ξηραίνεμαι, *ful.* ἀνθήσομαι. *|| Discours aride*, ὁ ξηρὸς *ου* ἱσχνὸς λόγος, *ου*. Sujet aride, *ή* ἱσχνή ὑπόθεσις, *εως*. D'une manière aride, ἱσχνῶς.

**ARIDITÉ**, *ς*, *f.* ξηρότης, *ητος* (τὴ) *||* — du discours, *ή* τοῦ λόγου ἱσχνότης, *ητος*.

**ARIETTE**, *ς*, *f.* ἁσματίον, *ου* (τὸ).

**ARISTARQUE**, *ς*, *m.* *nom propre*, Ἀρίσταρχος, *ου* (ὁ). *|| Censeur, critique*, κριτικός, *οὔ* (ὁ).

**ARISTOCRATIE**, *ς*, *f.* ἀριστοκρατία, *ας* (τὴ).

**ARITHMÉTICIEN**, *ς*, *m.* ὁ ἀριθμητικός, *οὔ*.

**ARITHMÉTIQUE**, *adj.* ἀριθμητικός, *ή*, *όν*. *|| L'arithmétique, science*, *ή* ἀριθμητική, *ῆς*, *sous-ent.* τέχνη.

**ARLEQUIN**, *ς*, *m.* *histrion*, μῖμος, *ου* (ὁ).

*|| Homme frivole et méprisable*, βωμολόχος, *ου* (ὁ).

**ARLEQUINADE**, *ς*, *f.* βωμολοχία, *ας* (τὴ).

**ARMATEUR**, *ς*, *m.* ναύκληρος, *ου* (ὁ). Navire appartenant à un armateur, ναυκλήριον, *ου* (τὸ). Qui concerne les armateurs, ναυκληρικός, *ής*, *όν*. Le métier d'armateur, *ή* ναυκληρία, *ας*. Faire ce métier, ναυκληρέω, *ῶ*, *ful.* ἦσα.

**ARME**, *ς*, *f.* ὅπλον, *ου* (τὸ). Armes offensives, ὅπλα ἀμυντήρια, *ων*. Armes défensives, ὅπλα σκεπαστήρια, *ων*. Armes de trait, βέλη, *ῶν* (τὰ). En armes, *σὺν* τοῖς ὅπλοις. Avoir les armes à la main, *τὰ* ὅπλα *ἐν* ταῖς χερσίν *ἔχω*, *ful.* ἔξω. Être sous les armes, *ἐν* τοῖς ὅπλοις *εἰμι*, *ful.* ἴσομαι. Qui est sous les armes, ἑνοπλος, *ος*, *ον*. Ils vinrent avec leurs armes, ἦχον *ἐν* τοῖς ἑαυτῶν ὅπλοις (ἦκα, *ful.* ἦξω). Attendre sous les armes, *ὑπὸ* τοῖς ὅπλοις *περι-μένω*, *ful.* *μανῶ*. Prendre ses armes pour combattre, *ἐξ-οπλίζομαι*, *ful.* ἴσομαι *ου* ἰσθίσομαι. Faire prendre les armes à ses soldats, *τοὺς* στρατιώτας *ἐξ-οπλίζω*, *ful.* ἴσω. Prendre les armes, *c'est-à-dire commencer la guerre*, *τὰ* ὅπλα *λαμβάνω*, *ful.* λήψομαι. Les reprendre, *τὰ* ὅπλα *ἀνα-λαμβάνω*, *ful.* λήψομαι. Prendre les armes pour sa patrie, ὅπλα *ὑπὲρ* τῆς πατρίδος *τίθειμαι*, *ful.* θήσομαι. Les premiers ils ont pris les armes, *πρῶτοι* ὅπλα *ἐκίνησαν* (κινῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσα). Sortir de la ville en armes, *μὲν* ὅπλων *ἐξ-ερχομαι*, *ful.* *εἰμι*. Saisissant les armes qui leur tombaient sous la main, λαβόντες, *ὅτι* ἑκάστῳ *παρέτυχεν* ὅπλον (παρα-τυχάνω, *ful.* *τιύχομαι*). Tout le pays est en armes,



πᾶσα πολέμῳ κατ-έχεται ἡ χώρα (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Décider sa querelle par la voie des armes, ἐπλοῖς δια-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. Déposer les armes, τὰ ὅπλα κατα-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. Abandonner ses armes dans le combat, τὰ ὅπλα ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Rendre les armes, τὰ ὅπλα παρα-δίδωμι, *fut.* δώσω. || Combattre quelqu'un par ses propres armes, ταῖς αὐτοῦ μηχαναῖς τινι μάχομαι, *fut.* μαχίσσομαι.

PORTER LES ARMES, *faire la guerre*, στρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι. — sous quelqu'un, ὑπὸ τινι. Qui est en âge de porter les armes, στρατεύσιμος, *ος, ov.* Qui n'est plus en âge, ὑπὲρ τὰ στρατεύσιμα γεγονώς, *uia, ὅς, Xén.* Porter les armes contre quelqu'un, ὅπλα τινι ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-οίσω. Les premières armes, ἡ πρώτη στρατιία, *ας.* Faire ses premières armes, τοῦ στρατεύεσθαι ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι.

ARMES, *escrime*, ἡ καλαιστρική, *ἥς, sous-ent.* τέχνη. Maître en fait d'armes, καλαιστρίτης, *ος (δ) :* γυμναστής, *οῦ (δ).*

ARMES, *armoiries*, τὰ παράσημα, *ων.*

ARMÉ, *εἰς, adj.* ἐνοπλος, *τὸ ov.* Bien armé, εὐοπλος, *ος, ov.* Soldat pesamment armé, ὀπλίτης, *ος (δ).* — armé à la légère, ψιλός, *οῦ (δ).* Armé de toutes pièces, πάνοπλος, *ος, ov. :* κατάφρακτος, *ος, ov.* A main armée, μὲθ' ὀπλων. La force armée, ἡ στρατιωτικὴ δύναμις, *ως.*

ARMÉE, *s. f.* στρατιά, *ἥς (ῆ) :* στρατός, *οῦ (δ) :* δύναμις, *ως (ῆ).* Petite armée, ἡ ὀλίγη δύναμις, *ως.* Armée de terre, ἡ πεζὴ δύναμις, *ως.* Armée de mer, ἡ ναυτικὴ δύναμις, *ως.* Corps d'armée, στρατεύμα, *ατος (τὸ).* Général d'armée, στρατηγός, *οῦ (δ).* Commander l'armée, στρατηγέω, *ῶ, fut.* ἥσω. Il commandait l'armée navale, ἱστρατήγει τῶν νηῶν. Lever une armée, στρατιὰν συλ-λέγω, *fut.* λείξω. Mettre une armée sur pied, στρατιὰν ποίεομαι, *οὔμαι, fut.* ἥσομαι. Conduire une armée, στρατιὰν ἄγω, *fut.* ἄξω. Mettre une armée en campagne, στρατιὰν ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω. L'armée est en marche, πορεύεται ἡ στρατιά (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι). Être à l'armée, *au service*, στρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Toute leur armée était à Mégare, πανστρατιά ἐν Μεγάροις ἦσαν (εἰμί, *fut.* ἴσομαι), *Thuc.* Soit à l'armée, soit dans ses foyers, ἐν τῇ στρατιᾷ καὶ ἐν τῇ πόλει, *Thuc.* A la tête de son armée il s'avancait sur leurs terres, τῷ στρατῷ προ-εχώρει εἰς τὴν γῆν αὐτῶν (προ-χωρέω, *ῶ, fut.* ἥσω), *Thuc.* S'ils attaquent la

ville avec une armée navale, ἐν νατ-ῇ στρατῷ ἐπι-πλέουσιν τῇ πόλει (ἐπι-πλέω, *fut.* πλεύσομαι), *Thuc.*

ARMEMENT, *s. m. préparatifs de guerre*, ἡ τοῦ πολέμου παρασκευή, *ou simplement* παρασκευή, *ἥς (ῆ).* Armement maritime, στόλος, *ος (δ).* Faire un grand armement, μέγαν στόλον κατα-σκευάζω, *fut.* ἄσω. || Armement d'un vaisseau, ἡ τῆς νηὸς κατασκευή, *ἥς.*

ARMER, *v. a.* revêtir de ses armes, ἐκλίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Faire prendre les armes, ἐξ-οπλίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Équiper pour entrer en campagne, καθ-οπλίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* Ayant armé les jeunes gens de boucliers, καθ-οπλίσας τοὺς νεανίσκους ἀσπίσι, *Dém.*

s'ARMER, ἐκπλίζομαι, *fut.* ἴσομαι *ou* ἐσθίσομαι : ἐξ-οπλίζομαι, *fut.* ἴσομαι *ou* ἐσθίσομαι. S'armant de ce qu'ils trouvaient sous la main, τῷ προσ-τυχόντι ἐκπλίζομενοι : λαβόντες ἐπὶ ἑκάστῳ παρ-έτυχεν ὅπλον, *Plat.* Ayant ainsi achevé de s'armer, οὕτω δὲ ἐξ-οπλισάμενος, *Xén.* S'armer de toutes pièces, πανοπλία ἱμαυτὸν φράσσω, *fut.* φράξω, *Hérodote.* L'action de s'armer, ἐξοπλισις, *ως (ῆ), Xén.* Le peuple s'étant armé, ὁ δῆμος ἐπλισθείς (*partic. aor. 1<sup>re</sup> de ἐκπλίζομαι*). *Thuc.* Les soldats s'armèrent contre leurs officiers, τὸ στρατιωτικὸν ἐξ-οπλίσθη κατὰ τῶν ἐν τῷ, *Grég.* S'armer pour sa patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος ὅπλα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.* *ou* τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *Chrysost.*

ARMER, fortifier, mettre en état de défense, φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* || *Au fig.* Armer quelqu'un contre un danger, κινδύνον τινι ἐμύνω, *fut.* υνῶ. Armer son front d'impudence, τὸ μέτωπον παρα-τρίβομαι, *fut.* τριψομαι. S'armer contre le froid, πρὸς τὸ κρύος ἱμαυτὸν σκεπαζω, *fut.* ἄσω. S'armer de courage, de constance, θαρρῆς, *ῶ, fut.* ἥσω : εὐθυμείω, *ῶ, fut.* ἥσω : καρτερῶ, *ῶ, fut.* ἥσω.

ARMET, *s. m.* casque, κράνος, *ους' (τὸ).*

ARMILLAIRE, *adj.* Sphère armillaire, σφαῖρα κρικωτή, *ἥς (ῆ).*

ARMISTICE, *s. m.* ἀνακωχή, *ἥς (ῆ) :* ἀνοχαί, *ῶν (αι) :* ἐκχειρία, *ας (ῆ).* Conclure un armistice, ἀνακωχὴν *ou* ἀνοχὰς *ou* ἐκχειρίαν ποίεομαι, *οὔμαι, fut.* ἥσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινά.

ARMOIRE, *s. f.* σκευοθήκη, *ἥς (ῆ).* — à livres, βιβλιοθήκη, *ἥς (ῆ).* — à pain, ἀρτοθήκη, *ἥς (ῆ).*

ARMOIRIES, *s. f. pl.* παράσημα, *ων (τὰ).*

ARMOISE, *s. f.* plante, ἀρtemisia, *ας (ῆ).*

**ARMORIER**, *v. a.* appliquer des armoiries, τὰ παράσημα ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω, *ou* ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

**ARMURE**, *s. f.* ὅπλις, *ως* (ή), *Thuc.* : δπλα, *ων* (τὰ), *Dém.* : σιαύη, *ων* (τὰ), *Dém.* Armure complète, πανοπλία, *ας* (ή), *Isocr.* Armure pesante ou légère, βαρεῖα ἢ κούφη ὅπλις, *ως*, *Phil.* Leur armure était légère, ἦσαν εὐσταλεῖς τῇ ὀπλίῳ, *fut.* ἴσονται, *Thuc.*

**ARMURIER**, *s. m.* ὀπλοποιός, *οῦ* (ὁ).

**AROMATE**, *s. m.* ἄρωμα, *ατος* (τὸ).

**AROMATIQUE**, *adj.* ἀρωματικός, *ή*, *όν* : ἀρωματώδης, *ης*, *ες*. Avoir une odeur aromatique, ἀρωματίζω, *fut.* ἴσω, *Diosc.*

**AROMATISER**, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *fut.* ὕσω, *acc.*

**ARPENT**, *s. m.* πλῆθρον, *ου* (τὸ). De deux arpents, δίπλεθρος, *ος*, *ον*. De trois arpents, τρίπλεθρος, *ος*, *ον*. Et ainsi de suite.

**ARPENTAGE**, *s. m.* γεωμετρία, *ας* (ή) : γεωδαισία, *ας* (ή).

**ARPENTIER**, *v. a.* mesurer les terres, γεωμετρίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || Parcourir à grands pas, δι-οδεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

**ARPENTIEUR**, *s. m.* γεωμέτρης, *ου* (ὁ).

**ARQUER**, *v. a.* courber en arc, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* : κυρτώ, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Arqué, ἑε, καμπύλος, *η*, *ον* : κυρτός, *ή*, *όν* : κακυρτωμένος, *η*, *ον*.

**D'ARRACHE-PIED**, *adv.* sans relâche, ἀδιαπαύστως : ἀδιαλείπτως : συνεχῶς.

**ARRACHER**, *v. a.* séparer avec violence, ἀπο-σπάω, *ω*, *fut.* σπάσω, *acc.* : ἀφ-ἔλκω, *fut.* ἔλξω, *acc.* : ἀποβ-ήγνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.* : ἀν-αρπάξω *ou* ἀφ-αρπάξω *ou* ἐξ-αρπάξω, *fut.* ἄσω *ou* ἄξω, *acc.* — d'un lieu, τόπου. — d'auprès de quelqu'un, ἀπό τινος. Arracher une chose en la tirant en haut, ἀνα-σπάω, *ω*, *fut.* σπάσω, *acc.* : ἀν-ἔλκω, *fut.* ἔλξω, *acc.* Arracher une branche du tronc qui la retient, κλάδον ἐκ τοῦ στελέχους ἀνα-σπάω, *ω*. Arracher jusqu'à la racine, ἐκ-ρίζω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Arracher brin à brin, poil à poil, τῶλω, *fut.* τῶλω, *acc.* : ἀνα-τῶλω, *fut.* τῶλω, *acc.* : ἀπο-τῶλω, *fut.* τῶλω, *acc.* Arracher les dents, τοὺς ὀδόντας ἀρπάξω, *fut.* ἄσω *ou* ἄξω. || *Au fig.* Arracher aux périls, ἐκ τῶν κινδύνων ἐξ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* *Dém.* Nous ayant arrachés de ses mains, ἐκ τῆς αὐτοῦ χειρὸς ἡμᾶς ἐξ-ελομένος, *Dém.* Arracher à l'erreur, τῆς πλάνης ἐξ-αρπάξω, *fut.*

ἄσω *ou* ἄξω, *acc.* *Chrysost.* Arracher à la mort, θανάτῳ ἐξ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* *ou* ὑπὲρ-ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* S'arracher au monde, κόσμῳ ῥήγνυμι, *fut.* ῥαγήσομαι, *Eccl.*

**ARRACHER** une chose à quelqu'un, la lui ravir, ἀφ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινος *ou* τί τινα. Ce verbe s'emploie aussi passivement. On m'arrache ma fille, τὴν θυγατέρα ἀφ-αἰρέομαι, *σῶμαι*, *fut.* αἰρεθήσομαι. Celui à qui l'on a arraché ses dignités, ὁ τὰς τιμὰς ἀφ-αἰρεθείς, *Plut.* Arracher la victoire à l'ennemi, τὴν νίκην ἐκ τῶν πολέμιων ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Arracher des larmes à quelqu'un, δάκρυα τινὶ κινέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Essayer de lui arracher des larmes, αὐτὸν εἰς δάκρυα ἀγναι πειράομαι, *ω*, *fut.* πειράομαι.

**ARRAISONNER**, *v. a.* νουθετίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ARRANGEMENT**, *s. m.* ὁρδρ, τάξις, *ως* (ή) : διάταξις, *ως* (ή) : σύνταξις, *ως* (ή) : διακόσμησις, *ως* (ή). Arrangement des mois, ἡ τῶν ῥημάτων σύνταξις, *ως*. || *Esprit d'ordre*, οἰκονομία, *ας* (ή). Qui manque d'arrangement, ἀνοικονόμος, *ος*, *ον*. Mettre de l'arrangement dans ses affaires, τὰ ἑμαυτοῦ εὖ τίθεμαι *ou* δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || Conciliation, convention, συναλλαγή, *ης* (ή) : διαλλαγή, *ης* (ή) : ὁμολογία, *ας* (ή). Faire un arrangement avec quelqu'un, πρὸς τινα συναλλαγὴν *ou* διαλλαγὴν *ou* ὁμολογίαν ποίεομαι, *σῶμαι*, *fut.* ἴσομαι. Les arrangements, les conventions, τὰ ὁμολογημένα, *ων* (*part.* neutre de ὁμολογίω, *ω*, *fut.* ἴσω).

**ARRANGER**, *v. a.* mettre en ordre, τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : διακοσμέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Arranger ensemble, συν-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Arranger les mots, τὰ ῥήματα συν-τάσσω. Ayant arrangé les choses pour le mieux, δι-οικήσας ταῦτα ὡς ἄριστα ᾤετο (δι-οικέω, *ω*, *fut.* ἴσω : οἶμαι, *fut.* οἰήσομαι). Les choses étant ainsi arrangées, τούτων ὥτως δια-κοσμημένων (δια-κοσμέω, *ω*, *fut.* ἴσω), *Plat.* Bien arrangé, εὐτακτος, *ος*, *ον*. Mal arrangé, ἀτακτος, *ος*, *ον*. || Préparer, disposer, ἐν-τρεπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐτοιμάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : παρασκευάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* || Parer, orner, ῥαίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* : περι-στῆλλω, *fut.* στείλω, *acc.* — un autel, un temple, βωμόν, ναόν.

**D'ARRANGER**, *v. r.* mettre ses meubles en ordre, τὰ σκεῦη δια-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || Régler ses

affaires, τὰ ἐμαυτοῦ δια-τίθεμαι, *fut.* τίθεμαι. || *S'accorder*, συν-αλλάσσομαι *ou* δι-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάζομαι : διαλλάγας *ou* συνθήκας *ou* ἐμελο-γίας ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσσομαι. — avec quel-  
qu'un, τινί *ou* πρὸς τινα.

**ARRETER**, *v. a.* donner à bail, μισθόω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Prendre à bail*, μισθόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.*

**ARRÉRAGES**, *s. m. pl.* dette arriérée, ὀλλειμμα, ατος (τὸ) : λοιπάδες, *ων* (αι). || *Terme échu des intérêts d'une somme*, οἱ ὀφειδόμενοι τόκοι, *ων* (*partic. passif* ὀφειλῶ).

**ARRESTATION**, *s. f.* l'action d'arrêter, σύλ-ληψις, *εως* (ή), *Thuc.* || *Emprisonnement*, κάθειρξις, *εως* (ή), *Élien.* Ordonner l'arrestation de quel-  
qu'un, δεδῆναι τινα καλεῶω, *fut.* εὔσω. Tenir quelqu'un en état d'arrestation, τινά ἐν φυλακῇ ἔχω, *fut.* ἔξω.

**ARRÊT**, *s. m.* jugement, κρίσις, *εως* (ή). Rendre un arrêt, κρίσιν ποίω, *ω*, *fut.* ἴσω. L'arrêt n'est pas encore rendu, κρίσις οὐπω γέ-  
γονε (γένενα, *parf. moy. de* γίνομαι). Arrêt de condamnation, κατάγνωσις, *εως* (ή) : ἡ κατα-δικάζουσα ψήφος, *ου*. Arrêt de mort, ἡ θανάτου κατάγνωσις, *εως*. || *Au fig.* ἡ τῶν θεῶν βουλή, *ἥς*. L'arrêt du sort, du destin, τὸ πεπρωμένον, *ου* : ἡ πεπρωμένη, *ης* : ἡ ἐμαρμένη, *ης*. C'est un arrêt du ciel, οὕτως ἔχει τὸ πεπρωμένον : οὕτω πίπτωται (*parf. passif irrég. de* περατόω, *ω*) : οὕτως ἐμαρταί (*parf. passif de* μαίρω, *ἰπαιῖδ*).

**ARRÊTS**, *prison*, φυλακῇ, *ἥς* (ή). Être aux ar-  
rêts, ἐν φυλακῇ ἔχομαι, *fut.* σχηθίσομαι.

**ARRÊT sur les biens.** Faire arrêt sur les biens de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λή-  
ψομαι : τινὸς ἀγαθῶν σύλληψιν ποίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**ARRÊT**, *s. m.* position fixe, στάσις, *εως* (ή). Tenir en arrêt, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* N'avoir point d'arrêt, ἀστάτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

**ARRÊTÉ**, *s. m.* décision, βούλευμα, ατος (τὸ).

**ARRÊTER**, *v. a.* empêcher d'avancer, ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω, *acc.* : ἐν-έχω, *fut.* ἐν-έξω, *acc.* : ἵσχω, *fut.* σχήσω, *acc.* Arrêter court, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *acc.* Arrêter un cheval, ἵππον παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω. Arrêter les ennemis, τὴν ἐπιφορὰν τῶν ἐχθρῶν κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Être arrêté dans des filets πάγην ἐν-έχωμαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι. Être arrêté par des difficultés, ἀπορίας ἐν-έχωμαι. Fleuve dont on a arrêté le

cours, ῥεύμα ἐπι-σχεθῆν, ἐντος (*partic. aor. 1<sup>re</sup> passif* d'ἐπ-έχω). || *Au fig.* Arrêter le sang, les larmes, τὴν αἱμορροήτιαν, τὰ δάκρυα ἵστημι, *fut.* στήσω. Arrêter le flux de ventre, τὴν κοιλίαν ἵστημι. Arrêter l'impétuosité de quelqu'un, τινὸς ἐρμὴν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω. Arrêter le babill de quelqu'un, τινὸς φλυαρίαν *ou* τινά τῆς φλυαρίας ἐπ-έχω. Arrêter la licence, τινὸς ἀσέλγειαν *ou* τινά τῆς ἀσελγείας παύω, *fut.* παύσω. Arrêter les efforts de quelqu'un, ἐμποδῶν τινα γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. Arrêter le cours des injustices de quelqu'un, ἀδικουντά τινα παύω, *fut.* παύσω, *ou* καλύω, *fut.* ὑσω.

**ARRÊTER**, assujettir, attacher fortement (*au propre*), κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* : πακτόω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* : στερεῶ, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Arrêter par un lien, κατα-δέω, *ω*, *fut.* δήσω, *acc.* || *Au fig.* Arrêter les yeux sur quelqu'un, ἐπὶ τινα τὰς τῶν ὀμμάτων βολὰς ἀπ-ερίδω, *fut.* ερίσω, *Luc.* Ses yeux étaient continuellement arrêtés sur moi, ἀτενὺς ἀφ-εώρα εἰς ἐμέ (ἀφ-οράω, *ω*, *fut.* ἀπ-όφομαι), *Luc.* Arrêter sa pensée sur, τὸν νοῦν *ou* τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν προσ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* ἄντ. Ayant arrêté sa pensée sur Périclès, ἀπ-εριεύμενος εἰς Πε-  
ρικλῆα τὴν διάνοιαν (ἀπ-ερίδω, *fut.* ερίσω), *Plut.*

**ARRÊTER une chose**, s'en assurer d'avance la possession *ou* la jouissance, προ-λαμβάνω *ou* προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : ἐγγυόομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.*

**ARRÊTER**, décider une chose en soi-même, γινώ-  
σκω *ou* δια-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Si c'est une chose arrêtée dans votre esprit, εἰ οὕτω δι-έγνωκας : εἰ οὕτω σὺ δι-έγνωσται. Je l'ai arrêté, résolu, κέκρυκα (*parf. de* κρίνω, *fut.* κρινῶ), *Sénèq.* || Arrêter en conseil, ψηφίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Le sénat a arrêté que, ἡ σύγκλητος ἐψηφίσατο, avec l'*inf.* Voici ce qui a été arrêté par le peuple, δίδεται τὰδε τῷ δήμῳ (δοκέω, *ω*, *fut.* δοξῶ).

**ARRÊTER**, saisir, συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelqu'un, τινά. — les biens de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὰ. Il fut arrêté et jeté dans les fers. συλληφθεὶς ἰδῆθ (δέω, *fut.* δήσω). Ils l'arrêtèrent le premier, αὐτῷ τὰς χεῖρας πρώτῳ ἐπ-έβαλον (ἐπι-βάλλω, *fut.* ἐβάλω).

**S'ARRÊTER**, n'aller pas plus loin, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι. S'arrêter auprès de, παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι, *dat.* S'arrêter dans sa course, μεταξὺ

τῷ δρόμῳ ἵσταμαι. Ils ne savent point s'arrêter dans leurs desirs, οὐδαμῶς τῆς ἐπιθυμίας ἵστανται, *Chrysost.* Son insolence ne s'arrête point là, οὐδ' ἐνταῦθα ἵστα τῆς ὕβριος, *Plut.* Il est honteux que la gloire de vos ancêtres s'arrête à vous, αἰσγρόν ἐστι τὴν τῶν πρόγονων δεῖαν ἐν σοὶ καταλυθῆναι (κατα-λύω, fut. λύσω), *Isocr.* Un os s'était arrêté dans le gosier d'un loup, λύκου λαμῶ ὁστέον ἐπιπῆγαι (πῆγνυμαι, fut. παγήσομαι), *Esop.* || S'arrêter, rester court en parlant, ἀπε-σιωπάω, ὦ, fut. ἥσω.

**S'ARRÊTER, s'éjourner quelque temps, δια-τρίβω, fut. τρήσω.** — dans un lieu, ἐν τόπῳ τινί. — à Rome, ἐν τῇ Ῥώμῃ. Étant arrivé à Corinthe, il s'y arrêta quelques jours, ἀφικόμενος εἰς Κόρινθον, δι-ετρίβε τινὰς ἡμέρας. S'arrêter longtemps dans un lieu, τόπῳ τινί Ἰνδια-τρίβω, fut. τρήσω. — avec plaisir, ἐμ-φιλοχωρέω, ὦ, fut. ἥσω. || S'arrêter dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω, fut. λύσω, *Plut.* Quelque difficulté l'oblige de s'arrêter chez Admète, ἀναγκάζεται κατὰ τι ἄπορον παρ' Ἀδμητον καταλύσαι, *Thuc.* || S'arrêter à quelque chose, s'en occuper, ἐν τινι οὐ ἐπὶ τινι οὐ περὶ τι δια-τρίβω, fut. τρήσω, οὐ διατρίβην ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι. S'arrêter à une recherche, ἐν τῇ ζητήσει δια-τρίβω, fut. τρήσω, *Plat.* S'arrêter à de petites choses, ἐπὶ μικροῖς δια-τρίβω, *Isocr.* S'arrêter trop longtemps sur un sujet, περὶ τινὰ ὑπόθεσιν πλεον τοῦ δέοντος δια-τρίβω. Ces choses ne méritent pas qu'on s'y arrête, οὐκ ἐστι ταῦτα λόγῳ ἄξια.

**S'ARRÊTER, s'en tenir à, ἐμ-μένω, fut. μενῶ, dat. : ἐπι-μένω, fut. μενῶ, dat. : ἐναπο-μένω, fut. μενῶ, dat.** Arrêtez-vous à ce qui frappe vos yeux, ἐναπό-μεινε τοῖς ἐρωμένους.

**ARRHER, v. a. ἀρραεῶνι προ-καμεῖναι, fut. ἰπύσομαι, acc.**

**ARRHES, s. f. pl. ἀρραεῶν, ὥνος (ὅ).** Donner quelque chose pour arrhes, ἀρραεωνίζω, fut. ἴσω, acc. Donnez-nous des arrhes de votre promesse, δὸς ἡμῖν ἐνέχυρόν τι τῆς ὑποσχέσεως (δίδωμι, fut. δώσω).

**ARRIÈRE, s. m. l'arrière d'un vaisseau, la poupe, πρύμνα, ης (ῆ).** || Vent arrière, vent favorable, οὖρος, ου (ὅ). Avoir le vent arrière, κατ' οὖρον πλέω, fut. πλεύσομαι.

**ARRIÈRE, adv. par derrière, ὀπισθεν : ὀπίσω :** κα-όπιν. Se traîner en avant et en arrière, πρόσω τε καὶ ὀπίσω διεξ-έρπω, fut. ἐρπύσω. Se pen-

cher en arrière, εἰς τὸ κατόπιν ἀπο-κλίνω, fut. κλινῶ. Qui marche en arrière, ὀπισθοβάμων, ὦν, ου, gén. ονος. Qui rejette ses cheveux en arrière, ὀπισθοκίωμι, ου, ου. On forme ainsi plusieurs composés. Être en arrière, ὑστερίω, ὦ, fut. ἥσω. — de quelqu'un, τινός. — des événements, τῶν πραγμάτων. Être en arrière d'un seul jour, ἡμέρᾳ μᾶ ὑστερίω, ὦ. || Arrière, interj. ἀπαγε (impér. d'ἀπ-άγω), avec l'acc. ou le gén.

**ARRIÈRE, εἰς, adj. ou partic. Voyez ΑΝ-ΡΟΠΕΡ.**

**ARRIÈRE-BOUTIQUE, s. f. ARRIÈRE-COUR, etc.** τὸ ὀπισθεν ἐργαστήριον, ου : ἡ ὀπισθεν αὐλή, ης, etc.

**ARRIÈRE-FAIX, s. m. χειρίων, ου (τὸ), Hippocr. : δευτέρων, ου (τὸ), Pollux.**

**ARRIÈRE-GARDE, s. f. οὐραγία, ας (ῆ), Polyb.** L'arrière-garde, ἐπὶ τῆς οὐραγίας, *Polyb.* Être à l'arrière-garde, οὐραγίω, ὦ, fut. ἥσω, *Suid.* : ὀπισθοφυλακίω, ὦ, fut. ἥσω, *Hérod.* Lui-même avec ses satellites formait l'arrière-garde, αὐτὸς τοῖς δευροφόροις ὀπισθοφυλακῶν εἵπετο (ἔπομαι, fut. ἔψομαι), *Hérod.* Servir d'arrière-garde à quelqu'un, τινὶ ἀπ-ουραγίω, ὦ, fut. ἥσω, *Polyb.*

**ARRIÈRE-NEVEUX, s. m. pl. descendant's, ἀπόγονοι, ὦν (οί).**

**ARRIÈRE-PENSÉE, s. f. ἡ κρυπτὴ διάνοια, ας : τὸ κρυπτὸν ἐνόνημα, ατος.** Qui a des arrière-pensées, κρυψίνους, ους, ουν.

**ARRIÈRE-PETIT-FILS, s. m. ARRIÈRE-PETITE-FILLE, s. f. ἀπένεκος, ου (ὅ, ῆ).**

**ARRIÉRER, v. a. ἀνα-βάλλομαι, fut. βαλῶμαι, acc.** || Laisser arriérer un paiement, en laisser passer l'échéance, τῆς κυρίας ὑστερίω, ὦ, fut. ἥσω. L'arriéré, la dette arriérée, αἱ λοιπάδες, ὦν : τὸ ὀλλιμμμα, ατος. || Avoir de l'arriéré, λοιπάζομαι, fut. ἄσομαι. S'arriérer, en général, ὑστερίω, ὦ, fut. ἥσω : ὑστερίζω, fut. ἴσω. — d'un jour, ἡμέρᾳ μᾶ.

**ARRIÈRE-SAISON, s. f. φθινόπωρον, ου (τὸ).** De l'arrière-saison, φθινοπωρινός, ῆ, ὄν.

**ARRIVAGE, s. m. — d'un vaisseau, προσόρμις, ους (ῆ).** || — de marchandises, προσκομιδή, ης (ῆ).

**ARRIVÉE, s. f. ἀφίξις, ους (ῆ).** Mon arrivée en Sicile, ἡ εἰς Συκίαν ἐμὴ ἀφίξις οὐ ἐπιδημίας, εως, *Plat.* A mon arrivée, quand je viendrai, ἔταν ἀφ-ίκομαι (ἀφ-ικνέομαι, οὔμαι, fut. ἔξομαι). L'arrivée de cet homme, quand il fut arrivé,

ἄμα διθόντος αὐτοῦ (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Philippe à son arrivée de Thrace, Φίλιππος ἐκ Θράκης παρ-ών (*partic. de* παρ-εἰμι, *fut.* ἴσεται), *Dém.*

**ARRIVER**, *v. n.* venir, ἀφ-ικνεῖμαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι. — chez quelqu'un, παρά τινα. — dans un lieu, εἰς τινα τόπον. Arriver dans un pays, ἐπι-θνήσκω, ὦ, *fut.* ἴσω, avec εἰς et l'acc. J'arrive d'Égypte, ἦκα ἐκ τῆς Αἰγύπτου, *fut.* ἴξω. Vous arrivez à temps, πρὸς καιρὸν ἔμαι. Arriver mal à propos, ἄκαιρος ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Endroit où l'on ne peut arriver, ὁ ἀπρόσιτος τόπος, ου. Le blé qui nous arrive, ὁ ἀφικνούμενος σῖτος (*partic. d'ἀφ-ικνεῖμαι, εὔμαι, Dém.* : ὁ εἰς-κοιμίζόμενος σῖτος (*partic. passif d'εἰς-κοιμίζω, fut.* ἴσω). Les maux qui arrivent du dehors, τὰ ἔξωθεν προσ-πίπτοντα ἀλγινά (προσ-πίπτω, *fut.* πίσομαι). || Arriver à la vertu, γ ἀλγεῖν, ὡς ἀρετῆς ἐφ-ικνεῖμαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι. Arriver à son but, τοῦ προκαίμενου καθ-ικνεῖμαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι. Il est enfin arrivé au terme de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρας ἀφ-ἔκται τῆς εὐχῆς (ἀφ-ικνεῖμαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι). Arriver à la vieillesse, εἰς τὸ γῆρας παρ-αλύνω, *fut.* ἐλεύσω. Il est arrivé à ce point d'impudence, εἰς τοῦτο ἀσελγείας προ-εληλύθε (προ-ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Dém.*

**ARRIVER**, *en parlant d'une époque*, γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* : παρα-γίνεμαι ou ἐπι-γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* Le moment de combattre étant arrivé, ἐπι-γινόμενης μάχης. Quand le moment arrive, όταν ὁ χρόνος ἰσθται (ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι).

**ARRIVER**, *en parlant des événements*, συμ-βαίνει, ἐπίσται, *fut.* Π arriva à cet homme de tomber malade, ἐκείνου ou ἐκείνῳ νοσεῖν συν-ἔβη. Ce qui arrive à la plupart des hommes, ὅπερ πάσχουσιν οἱ πολλοί (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Pour qu'il ne vous arrive pas la même chose qu'à mes amis, ἵνα μὴ πάθῃς τὸ αὐτὸ τοῖς ἐπιτηδεύουσιν τοῖς ἰμοῖς, *Isocr.* S'il arrive que, ἐάν, ἤν, ou ἄν, *subj.* Quoi qu'il arrive, ἐπὶ ἄν τύχῃ (τυγχάνω, *fut.* τυξέμαι).

**ARROCHE**, *s. f.* plante, ἀτράφαξις, εως (ἦ).

**ARROGAMMENT**, *adv.* υπερηφάνως.

**ARROGANCE**, *s. f.* υπερηφάνια, ας (ἦ).

**ARROGANT**, *τε*, *adj.* υπερήφανος, ας, *on* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός).

**ARROGER**, *v. r.* σφετερίζομαι, *fut.* ἴσμαι, *acc.* : περι-ποιέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. *acc.*

Personne ne s'arroge cet honneur, οὐχ ἑαυτοῦ τις λαμβάνει τὴν τιμὴν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

**ARRONDIR**, *v. a.* στρογγυλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στρογγυλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Arrondir ses discours, τοὺς λόγους στρογγυλῶ, *fut.* ὠσω.

**ARRONDI**, *τε*, *partic. et adj.* στρογγύλος, η, *on* : στρογγυλαῖος, ἦς, ἑς. Parfaitement arrondi, εἰς κύκλον ἀκριβῶς ἀπ-ηρτισμένος, η, *on* (*partic. d'ἀπ-αρτίζω, fut.* ἴσω). Homme d'une corpulence arrondie, ἀνὴρ στρογγυλίας, ου (ὀ). || Style arrondi, ἡ στρογγύλη λέξις, εως.

**ARRONDISSEMENT**, *s. m.* rondeur, στρογγυλότης, ητος (ῆ). || Division de territoire, νόμος, ου (ὀ).

**ARROSEMENT**, *s. m.* ἄρδευσις, εως (ῆ) : ἄρδεια, ας (ῆ) : ὑδρία, ας (ῆ). Avoir besoin d'arrosement, ἀρδείας ου ὑδρίας δέμας, *fut.* δεήσομαι. Défaut d'arrosement, ἀδροχία, ας (ῆ).

**ARROSER**, *v. a.* pour prévenir la sécheresse, ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *acc.* : ἀρδέω, *fut.* ὠσω, *acc.* Le fleuve arrose la ville, ἄρδι τὴν πόλιν ὁ ποταμός. Nouvellement arrosé, νεοαρδής, ἦς, ἑς. On tourne aussi par mouiller, βρέχω, *fut.* βρέξω, *acc.* ou par abreuver, ποτίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Arbre dont le pied est arrosé par un torrent, δένδρον χειμάρρου βρεχόμενον (βρέχω, *fut.* βρέξω), *Antiphan.* Terre qui n'est pas arrosée, γῆ ἄδροχος, ου (ῆ). Terre arrosée, γῆ ποτιζόμενη, (ποτίζω, *fut.* ἴσω), *Luc.* Sans régime, οὐ ἐμπλοῖε souvent ὑδρεύω, *fut.* ὠσω. Il faut beaucoup arroser par-dessus le fumier, δεῖ ὑδρεύειν εὐ μάλα κατὰ τῆς κόπρου, *Théophr.* Être arrosé par la pluie, ὕμαι ου ἐφ-ύμαι, *fut.* υσθήσομαι. — par de grandes pluies, ἐπ-ομβρεύμαι, εὔμαι, *fut.* νηθήσομαι.

**ARROSER**, *asperger*, βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* : καταβ-βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* : βαντίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Arroser d'eau lustrale, τῷ καθαρμῷ περιβ-βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* || Terre arrosée de sang, γῆ αἱματι δειομένη (δεύω, *fut.* δεύσω), *Hom.* Son sein était arrosé de ses larmes, δάκρυον ὁ κόλπος ἰδύετο, *Hom.* Arroser quelqu'un de ses larmes, ἰσπνεν, verser des larmes sur, δάκρυά τινος κατα-χέω, *fut.* χεύσω.

**ARROSOIR**, *s. m.* ὑδρεῖον, ου (τὸ).

**ARSENAL**, *s. m.* ἐπιλοφυλάκιον, ου (τὸ). Arsenal de marine, ἐπικύριον, ου (τὸ).

**ARSENIC**, *s. m.* μέταλ, ἀρσενικόν, οὔ (τὸ).

**ART**, *s. m.* dans tous les sens, τέχνη, ης (ῆ).

Art de peindre, ἡ ζωγραφική, ἡς. Art de commander les armées, ἡ στρατηγική, ἡς. Art oratoire, ἡ ῥητορική, ἡς, etc. On sous-entend ainsi le mot τέχνη après beaucoup d'adjectifs. Fait avec art, σύν τέχνῃ ou μετὰ τέχνης πεποιημένος, ἢ, on : κατ'ἀρτέως, ὅς, on : ἔντεχνος, ὅς, on. Faire une chose par art, par principes, τέχνῃ ou διὰ τέχνης τι ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Sans art, ἀρτέως. Fait sans art, ἀρτέως, ὅς, on. Les beaux-arts, αἱ διαυδέριοι τέχναι, ὧν. Les arts mécaniques, αἱ βάνανσοι τέχναι, ὧν. Profession d'un art mécanique, χειρωνακτική, ας (ἡ) : χειροτεχνία, ας (ἡ). Exercer un art mécanique, χειροτεχνέω, ὦ, fut. ἴσω. Savant dans son art, τεχνικός, ἡ, ἐν : τὴν τέχνην δεινός, ἡ, ὅν (comp. ὅτιρος, sup. ὅτατος). Inhabile dans son art, τῆς τέχνης ἄπειρος, ὅς, on. Maître dans son art, ὁ τεχνικώτατος, ου : ὁ ἀριστοτέχνης, ου. Rendre quelqu'un plus habile dans son art, τινὰ τεχνικώτερον ποίω, ὦ, fut. ἴσω. *Isocr.* Exercer un art, τέχνην ἐργάζομαι, fut. ἐργάσομαι. Il est impossible qu'un seul homme se distingue dans plusieurs arts, ἀδύνατον εἶνα πολλὰς καλῶς ἐργάζεσθαι τέχνας. Ami des arts, φιλότεχνος, ὅς, on. Goût des arts, φιλοτεχνία, ας (ἡ). Être adonné à la culture des arts, φιλοτεχνέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui concerne les arts, savant dans les arts, propre aux arts, conforme aux règles de l'art, τεχνικός, ἡ, ὅν. Être conforme aux règles de l'art, τεχνικῶς ἔχω, fut. ἔξω. Discourir sur un art, τεχνολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Traité sur un art, τεχνολογία, ας (ἡ). Qui enseigne la théorie d'un art, τεχνολόγος, ου (ὁ). Les maîtres de l'art, οἱ τεχνικοί, ὧν. Chef-d'œuvre de l'art, ἐκπρεπίστατον ἔργον καὶ τεχνικώτατον, ου. || L'art de faire quelque chose, ἡ περὶ τι ἐμπειρία, ας. Instruit dans l'art de plaire, τοῦ ἀρίσκειν ἐμπειρος, ὅς, on. Étudier l'art de feindre, τὰς διανοίας κλέπταιν διδάσκονται, fut. διδαχθήσονται. || Avec art, avec adresse, δεξιῶς : ἐμπειρῶς : σοφῶς : en mauvaise part, πανούργως.

**ARTÈRE**, s. f. ἀρτηρία ας (ἡ).

**ARTÉRIEL**, *ELLE*, adj. ἀρτηριακός, ἡ, ὅν.

**ARTHRITIQUE**, adj. ἀρθριτικός, ἡ, ὅν.

**ARTICHAUT**, s. m. κινάρα, ας (ἡ).

**ARTICLE**, s. m. articulation, ἄρθρον, ου (τὸ).

**ARTICLE**, chapitre ou section d'un chapitre, κεφάλαιον, ου (τὸ). Article de foi, πίστειως κεφάλαιον, ου (τὸ). || Article d'un traité, ὁμολογία, ας (ἡ). || Expliquer article par article, τὰ καθ' ἕκαστον ἐξ-ηγείμαι, οἶμαι, fut. ἴσομαι.

**ARTICLE**, terme de grammaire, ἄρθρον, ου (τὸ). Précédé de l'article, ἑναρθρός, ὅς, on.

**ARTICLE**, instant, moment, ὥρα, ας (ἡ). L'article de la mort, ἡ θανάσιμος ὥρα, ας. A l'article de la mort, ἰγγύς θανάτου.

**ARTICULAIRE**, adj. ἀρθριός, ἡ, ὅν.

**ARTICULATION**, s. f. article d'un membre, ἄρθρον, ου (τὸ). Douleur dans les articulations, ἡ περὶ τὰ ἄρθρα ἰδύνη, ἡς. || Son articulé, ἄρθρον, ου (τὸ). Former une articulation de voix, ἄρθρον τῆς φωνῆς ποίω, ὦ, fut. ἴσω. || Énonciation par articles détaillées, ἀπόφασις, ιως (ἡ).

**ARTICULE**, *sz*, adj. ἑναρθρός, ὅς, on. D'une manière articulée, ἑναρθρῶς.

**ARTICULER**, v. a. distinguer par articulations, δι-ἀρθρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Préciser, définir, ὀρίω ου δι-ὀρίω, fut. ἴσω, acc.

**ARTIFICE**, s. f. art, τέχνη, ας (ἡ). L'artifice du discours, ἡ περὶ τοὺς λόγους τέχνη, ἡς : ἡ τοῦ λόγου παρασκευή, ἡς. || Ruse, supercherie, τέχνη, ἡς (ἡ) : δόλος, ου (ὁ) : μηχανή, ἡς (ἡ) : πανουργία, ας (ἡ). Employer l'artifice, τέχνην ου δολῶ χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Prendre une ville par artifice, πόλιν δολῶ αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. Triompher de ses ennemis par la ruse et l'artifice, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τῶν ἐχθρῶν περιγίνομαι, fut. γηνησομαι. Paroles pleines d'artifice, οἱ δόλιοι λόγοι, ὧν. L'artifice d'un discours insidieux, ἡ τοῦ λόγου ἱπποβουλία, ἡς. Qui est sans artifice, ἄδολος, ὅς, on : ἀφελής, ἡς, ὅς. Parler sans artifice, ἀφελῶς λέγω, fut. λῆξω ου ἱρῶ. || Feu d'artifice, πυροτέχνημα, ατος (τὸ), *G. M.*

**ARTIFICIEL**, *ELLE*, adj. ποιητός, ἡ, ὅν : ποιημένος, ἡ, on.

**ARTIFICIELLEMENT**, *adv.* διὰ τέχνης.

**ARTIFICIER**, s. m. πυροτέχνης, ου (ὁ), *G. M.*

**ARTIFICIEUSEMENT**, *adv.* πανούργως.

**ARTIFICIEUX**, *usque*, adj. πανούργος, ὅς, on (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : δόλιος, α, ὅν, ου δολιρός, α, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Discours artificieux, οἱ δόλιοι λόγοι, ὧν.

**ARTILLERIE**, s. f. canons, πυροβόλα, ὧν (τὰ). Faire jouer l'artillerie, τὰ πυροβόλα ἀφ-ίπαι, fut. ἴσω. || Canonniers, οἱ ἐπὶ τῶν πυροβόλων.

**ARTIMON**, s. m. Mât d'artimon, ἀρτέμων, ονος (ὁ).

**ARTISAN**, s. m. ouvrier dans un art mécanique, ἐργάτης, ου (ὁ). Qui a rapport ou qui convient aux artisans, χειρωνακτικός, ἡ, ὅν.

|| **Auteur, créateur**, ποιητής, οὐ (ὁ) : δημιουργός, ου (ὁ) : ἀρχιτέκτων, ονος (ὁ). **Artisan de malheurs**, ὁ ἀρχικάκος, ου. **Artisan d'un crime**, ὁ τοῦ κακοεργήματος ἀρχιτέκτων, ονος. **Habile artisan de paroles**, δεινὸς λόγων δημιουργός, ου (ὁ).

**ARTISON**, *s. m.* petit ver, θρίψ, gén. θριπός (ὁ).

**ARTISONNÉ**, *εε*, *adj.* θριπιδέστος, ος, εν.

**ARTISTE**, *s. m.* τεχνίτης, ου (ὁ). La plupart des artistes, οἱ πολλοὶ τῶν τὰς τέχνας ἔχόντων (*partic. ἔχω*, *ful.* ἔξω). Les artistes dramatiques, οἱ τεχνίται, ὧν : οἱ σκηναῖοι, ὧν : οἱ θυμιακοί, ὧν : οἱ ἀπὸ θυμῆλες.

**ARTISTEMENT**, *adv.* τεχνικῶς.

**ARUSPICE**, *s. m.* ἱεροσκόπος, ου (ὁ). Fonctions d'aruspice, ἱεροσκοπία, ας (ἡ). Faire les fonctions d'aruspice, ἱεροσκοπῶ, ὦ, *ful.* ἦσω.

**AS**, *s. m.* monnaie, ἀσάριον, ου (τὸ), *Bibl.*

|| *Au jeu de cartes ou de dés*, μονάς, ἀδός (ἡ). Le coup d'as, aux dés, ὁ χῖος ἀσπραχάλος, ου.

**ASBESTE**, *s. m.* minéral, ἀσβεστος, ου (ἡ).

**ASCARIDES**, *s. m. pl.* vers intestinaux, ἀσκαρίδες, ὧν (αἱ).

**ASCENDANT**, *ANTE*, *adj.* qui monte, ἀναβαίνων, ουσσ, ὧν (*partic. d'ἀνα-βαίνω*, *ful.* ἐήσομαι). En ligne ascendante, ἀναβαδόν. Parent en ligne ascendante, πρόγονος, ου (ὁ, ἡ). || Les ascendants, οἱ πρόγονοι, ὧν.

**ASCENDANT**, *s. m.* astre qui préside à la naissance, ὁ ὠροσκόπος, ου, *sous-ent.* ἀστήρ : ὁ ὠροσκοπῶν, ὧντος (*partic. de ὠροσκοπῶ*, ὦ), *sous-ent.* ἀστήρ.

**ASCENDANT**, *supériorité qu'on prend sur un autre*, προτέρημα, ατος (τὸ). Prendre de l'ascendant sur quelqu'un, τινὸς περι-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι. || *Crédit, autorité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Si j'avais sur eux assez d'ascendant, εἰ τοσούτου παρ' αὐτοῖς ἀξιώματος ἐτύχηνον (*τυγχάνω ful.* τεύξομαι). Avoir beaucoup d'ascendant sur l'esprit de quelqu'un, πλείστον παρὰ τινι ἰσχύω, *ful.* ἰσχύσω.

**ASCENSION**, *s. f.* ἀνάστασις, ιως (ἡ). || Ascension de Notre-Seigneur, ἡ τοῦ Κυρίου ἀνάληψις, ιως, *Eccl.*

**ASCÈTE**, *s. m.* qui se consacre aux exercices pieux, ἀσκητής, εὐ (ὁ), *Eccl.*

**ASCÉTIQUE**, *adj.* ἀσκητικὸς, ἡ, ὄν, *Eccl.*

**ASCIEN**, *s. m.* qui habite sous la zone torride, ἀσκιος, ου (ὁ)

**ASILE**, ou **ASTYLE**, *s. m.* lieu d'asile, *au propre*, ἀσύλον, ου (τὸ) : τόπος ἀσύλος, ου (ὁ) : ἀρησώμενον, ου (τὸ). Qui sert d'asile. Qui a le

droit d'asile, ἀσύλος, ος, εν. Droit d'asile, ἀσύλια, ας (ἡ). Les esclaves trouvent un asile auprès des autels, et les voleurs mêmes dans certains temples, ἔστι δούλω φεύξιμος βωμός, ἔστι καὶ λησταῖς ἀβέδνηλα πολλὰ τῶν ἱερῶν, *Plut.* || *Lieu de refuge ou de retraite, en général*, καταφυγή, ἥς (ἡ). Chercher un asile dans un lieu, auprès de quelqu'un, κατα-φεύγω, *ful.* φεύξομαι, avec εἰς ου ἐπὶ 'ου πρὸς et l'acc. Ils se réfugièrent là comme dans un asile, κατ-έφυγον ὡς ἐπ' ἀσύλον ἱερόν, *Phil.* Que je ne sois pas privé de cet asile, μηδὲ ταύτης ἀπο-στερηθῆην τῆς καταφυγῆς (ἀπο-στερίω, ὦ, *ful.* ἦσω). Asile pour les vieux ans, ἐγγήραμα, ατος (τὸ), *Plut.* J'espère que ce sera l'asile de ma vieillesse, ἐλπίζω τοῦτό μοι ἐγγήραμα εἶσοθαι (*infin. ful.* εἰμί).

**ASIMPTOTE**, ou **ASTMPTOTE**, *s. f.* ἀσύμπτωτος, ου (ἡ), *sous-ent.* γραμμῆ.

**ASPECT**, *s. m.* ὄψις, ιως (ἡ). Aspect d'une chose vue dans son ensemble, σύνολις, ιως (ἡ). — d'une chose vue de loin, πρὸς ὄψις, ιως (ἡ). Quelquefois on ne le rend pas. Il évite l'aspect du jour, de la lumière, τὸ φῶς φεύγει ου ἀπο-τρέπεται (φεύγω, *ful.* φεύξομαι : ἀπο-τρέπεται, *ful.* τραπήσομαι). A l'aspect de, πρὸς, *acc.* A cet aspect, πρὸς ταῦτα. A son aspect, πρὸς τὴν ὄψιν αὐτοῦ. Homme d'un affreux aspect, δεινὸς ἀνὴρ τὴν ὄψιν. Pays d'un riant aspect, ἡδέια τὴν ὄψιν χώρα, ας. L'approche de ces vaisseaux offrait l'aspect d'un combat naval, ἡ σύμμιξις ὄψιν ναυμαχίας παρ-εἶχε (παρ-έχω, *ful.* ἔξω). Au premier aspect, παραυτίκα : παραχρῆμα. Il plait au premier aspect, ἀρέσκει εὐθὺς φαινόμενος (*partic. de φάινεται, ful.* φανήσεται).

**ASPERGE**, *s. f.* ἀσπάργος, ου (ὁ).

**ASPERGER**, *v. a.* περιβ-βαίνω, *ful.* βανῶ, *acc.* : βανίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**ASPÉRITÉ**, *s. f.* τραχύτης, ητος (ἡ).

**ASPERSION**, *s. f.* βαντισμός, οὔ (ὁ) : βαντισμα, ατος (τὸ).

**ASPERSOIR**, *s. m.* περιβαντήριον, ου (τὸ).

**ASPIALTE**, *s. m.* ἀσφαλτος, ου (ἡ).

**ASPHODÈLE**, *s. f.* plante, ἀσφῶδελος, ου (ἡ).

**ASPHYXIE**, *s. f.* ἀσφυξία, ας. Tomber en asphyxie, ἀσφυκτιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω.

**ASPHYXIE**, *εε*, *adj.* ἀσφυκτος, ος, εν.

Être asphyxié, ἀσφυκτιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω.

**ASPIC**, *s. m.* serpent, ἀσπίς, ἰδός (ἡ). || *Plante*, καρδόσταχυς, υος (ὁ).

**ASPIRANT**, *s. m.* candidat, ὁ παρ-αλλήλων,



ητος (partic. de παρ-αγγέλλω, fut. αγγεῖλω). — a une charge, ἀρχήν τινα.

**ASPIRATION**, s. f. action d'aspirer, εἰσπνεύει, ἤ (ή). || Terme de grammairien, δασύτης, ητος (ή).

**ASPIRER**, v. a. attirer l'air avec la bouche, εἰσ-πνέω, fut. πνεύσω, acc. || Terme de grammairien, δασύνω, fut. πνῶ, acc. Aspiré, ἐε, en ce sens, δασύς, εἷα, ὅ.

**ASPIRER** à, ambitionner, désirer, ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσεται, gén. : ἐφ-ίεται, fut. ἐφ-ήσεται, gén. : ὀρίγεται, fut. ὀρίσεται, gén. Aspirer aux honneurs, τῶν τιμῶν ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, ou ἐφ-ίεται, fut. ἐφ-ήσεται : περὶ τὰς τιμὰς σπουδάζω, fut. ἀσώμαι. Il aspire à commander, σπουδῇ ἔχει ἀρχεῖν (ἔγω, fut. ἔω). Aspirer à la tyrannie, τῇ τυραννίδι ἐπι-βουλεύω, fut. εὔσω. J'aspire déjà au terme, πρὸς τὸ τέλος ἤδη κίχνηα (parf. de χαίνω). Les pauvres qui aspiraient après les distributions de vivres, πένητες ἄνθρωποι καὶ πρὸς τὰς διανομὰς κυχνήοντες, *Hérod.*

**ASSAILLANT**, s. m. ὁ ἐπι-βάλλων, οντος (partic. d'ἐπι-βάλλω, fut. βαλῶ).

**ASSAILLIR**, v. a. attaquer, ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-βάλλω, fut. βαλῶ, dat. Assaillir à coups de pierre, λίθοις βάλλω, fut. βαλῶ, acc. || Au fig. Le malheur vint l'assaillir, κατ-έλαβεν αὐτὸν ἡ ἀτυχία (κατα-λαμβάνω, fut. λήψεται) : ἐν-έπεισεν οὐ προσ-έπεισεν αὐτῷ ἀτυχία (ἐμ-πίπτω ou προσ-πίπτω, fut. πεισῶμαι). Être assailli d'un orage, χειμῶνι κατα-λαμβάνομαι, fut. ληφθήσομαι.

**ASSAINIR**, v. a. ὑγιέστερον ποιεῖω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : καθαίρω, fut. καθάρῳ, acc.

**ASSAINISSEMENT**, s. m. καθαρισμός, εως (ή).

**ASSAISONNEMENT**, s. m. l'action d'assaisonner, ἀρτυσις, εως (ή). || Ce qui sert à assaisonner, ἀρτυμα, ατος (τό) : ἡδυσμα, ατος (τό). Qui sert d'assaisonnement, ἡδυντικός, ή, όν. Sans assaisonnement, ἀνῆδύντως. Le jeu est l'assaisonnement du travail, παιδιὰ πόνων ἀρτυμα ou ἡδυσμά ἐστι. L'assaisonnement du discours, ἐ τοῦ λόγου χαριεντισμός, οῦ. Choses qui servent à l'assaisonnement du discours, τὰ χάριν λόγῳ φέροντα, ων (partic. de φέρω, fut. εἰσω).

**ASSAISONNER**, v. a. au propre, ἀρτύω, fut. ὕσω, acc. Au propre et au fig. ἡδύνω, fut. ὑνῶ, acc. Discours assaisonné de plaisanteries, λόγος παιδιαῖς ἡδυσμένος, οῦ.

**ASSASSIN**, s. m. φόνος, ος (ή) : ἀνδροφόνος,

ου (ή). L'assassin de quelqu'un, τινὸς φονεύς ou σφαγεύς, ἔως (ή) : τινὸς αὐθέντης, ου (ή), *Thucyd.* || Ἀδ. φόνος, ος, ον : ἀνδροφόνος, ος, ον. Le fer assassin, ὁ φόνος σιδηρός, οῦ.

**ASSASSINAT**, s. m. φόνος, ου (ή) : σφαγή, ἤ (ή) : ἀνδρεφονία, ας (ή).

**ASSASSINER**, v. a. tuer en trahison, φονεύω, fut. εὔσω, acc. Faire assassiner quelqu'un, φονεῖα ou φονεῖας ἐπὶ τινι καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω. || Importuner, fatiguer, ἐν-οχλεῖω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : κίπτω, fut. κέψω, acc.

**ASSAUT**, s. m. attaque à force ouverte, προσ-βολή, ἤ (ή). Assaut général, ἡ πανταχόθεν προσβολή, ἤ. Donner l'assaut à une ville, τῇ πόλει ou τῷ ταίχῃ προσ-βάλλω, fut. βαλῶ. *Assaut* donné plusieurs assauts, πολλάκις προσ-βαλόντας. Ils donnèrent un assaut aux remparts, προσ-βολὰς τῷ ταίχῃ ἐποίησαντο (ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσεται). Un grand assaut ayant été livré aux remparts, προσβολῆς ὀξείας τῷ ταίχῃ γενεμένης (γίνομαι, fut. γενήσομαι), *Plut.* Tandis qu'il donnait de vigoureux assauts, ἐνεργῶς αὐτοῦ ταῖς προσβολαῖς χρωμένον (χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι), *Diod.* Soutenir l'assaut, τὴν προσβολὴν ὑπομένω, fut. μανῶ, *Hérod.* Repousser l'assaut, τοὺς ἐφορμῶντας ἀμύνομαι, fut. ουνῶμαι. Monter à l'assaut, τῷ ταίχῳ ἐπι-βαῖνω, fut. ἐθίσομαι, *Hérod.* Prendre une ville d'assaut, τὴν πόλιν κατὰ κράτος αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, *Plut.* Combat qui s'engage dans un assaut, ταχυμαχία, ας (ή). Il perdit beaucoup de monde dans les assauts, ἐν ταῖς ταχυμαχίαις πολλοὺς στρατιωτῶν ἀπ-έβαλε (ἀπ-βάλλω, fut. βαλῶ), *Diod.* Ils se croyaient en état de livrer l'assaut, ταχυμαχεῖν ἰδῶκον δυνατόι εἶναι (ταχυμαχεῖω, ὦ, fut. ἴσω : δοκίω, ὦ, fut. δεξῶ), *Thuc.* || Donner un assaut à la vertu de quelqu'un, τινὸς σωφροσύνην ἐπι-χειρίζω, ὦ, fut. ἴσω. Éprouver un rude assaut, αὐ figuré, δεινὰ πάσχω, fut. πείσομαι.

**ASSAUT**, terme d'escrime, ἀμύλλα, ης (ή). Faire assaut, ἀμύλλασμαι, ὦμαι, fut. ἴσεται. || Au fig. Faire assaut de tempérance avec les vieillards, σωφροσύνη πρὸς τοὺς γέροντας ἀμύλλασμαι ou ἀμύλλασμαι, ὦμαι, fut. ἴσεται.

**ASSEMBLAGE**, s. m. — de parties qui forment un tout, σύστημα, ατος (τό). — de pièces de charpente, πῆγμα, ατος (τό). — de planches, σαρίδωμα, ατος (τό). — de choses ramassées, συγκρότημα, ατος (τό). Faire un assemblage de choses diverses, πολλὰ καὶ ποικίλα συν-άπτω,



*ful.* ἀψω, *ou* συγ-κροτίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Cet homme est un assemblage de vertus et de vices très-opposés, οὗτος ἐξ ἀγαθῶν καὶ κακῶν τῶν ἀναντιωτάτων συγ-καυρόνται.

**ASSEMBLÉE**, *s. f.* σύνδοτος, *ou* (ή). Assemblée de personnes réunies pour causer; ὄμιλος, *ou* (ή). — pour écouter, ἀκρόασις, *ως* (ή). — pour délibérer, βουλή, ἥς (ή). Assemblée du peuple, ἀγορά, ἥς (ή). Assemblée générale du peuple, ἐκκλησία, ἥς (ή). Assemblée solennelle, πανήγυρις, *ως* (ή). Le lieu de l'assemblée, τὸ συνέδριον, *ou* : τὸ βουλευτήριον, *ou*. Convoquer une assemblée quelconque, σύνδοτον, ἐκκλησίαν συγ-καλίω, ὦ, *ful.* καλίω. La réunir, συν-άγω, *ful.* ἄγω, *acc.* Tenir une assemblée, σύνδοτον ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω. La rompre, λύω, *ful.* λύω, *acc.* Se réunir en assemblée, σύνδοτον ποίεσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. — en assemblée générale, ἐκκλησιάζω, *ful.* ἄσω. — pour délibérer sur une chose, περὶ τινας. Ceux qui composent l'assemblée générale, du peuple, οἱ ἐκκλησιασταί, ἄν.

**ASSEMBLER**, *v. a.* unir ensemble les parties en les rapprochant, πηγνυμι *ou* συμ-πήγνυμι, *ful.* πηῖω, *acc.* || Réunir plusieurs choses ou plusieurs personnes, ἀθροῖω *ou* συν-αθροῖω, *ful.* εἰσω, *acc.* : ἀγείρω *ou* συν-αγείρω, *ful.* αἰγρῶ, *acc.* : συν-άγω, *ful.* ἄγω, *acc.* : συλ-λέγω, *ful.* λῖγω, *acc.* : συγ-κροτίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Combiner des mots, des phrases, etc., συν-τάσσω, *ful.* τάζω, *acc.* : συν-τίθημι, *ful.* θήσω, *acc.*

**Σ'ΑΣΚΕΜΕΝΑ**, former une assemblée, συν-αθροῖσθαι, *ful.* οισθήσομαι : συν-αγείρομαι, *ful.* αἰγρῶσθαι : σύνδοτον ποίεσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. — en parlant du peuple, ἐκκλησιάζω, *ful.* ἄσω. — en parlant de séditieux, de conspirateurs, συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι || Se réunir en un même lieu, εἰς ταῦτὸ συν-έρχομαι, *ou* simplement συν-έρχομαι, *ful.* ελίσσομαι : σύν-ειμι, *ful.* ειμι : συγ-γίνομαι, *ful.* γιγνήσομαι : συν-αντάω, ὦ, *ful.* ἀντήσομαι.

**ASSENER**, *v. a.* porter un coup, ἐν-τρίβω, *ful.* τρίβω, *acc.* : ἐν-σπάπτω, *ful.* σπάψω, *acc.* : ἐπ-ερίδω, *ful.* ερίσω, *acc.* — un coup à quelqu'un, πληγὴν τι.

**ASSENTIMENT**, *s. m.* καταίνεις, *ως* (ή) : συγκαταίνεις, *ως* (ή) : συγκαταθέεις, *ως* (ή). Donner son assentiment à, συγκατα-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, *dat.*

**ASSEOIR**, *v. a.* ἰδρῶ, *ful.* ὕσω, *acc.* : καθ-ἰδρῶ, *ful.* ὕσω, *acc.* : ἐν-ἰδρῶ, *ful.* ὕσω, *acc.* :

καθ-ἴω, *ful.* ἴσω, *acc.* Asseoir quelqu'un sur le trône, ἐπὶ τὸν θρόνον τὸν βασιλεῖον τινα καθ-ἴω, *ful.* ἴσω, *ou* d'un seul moi, ἐν-θροῖω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Asseoir un camp, *camper*, στρατοπεδεύω, *ful.* ὕσω. Asseoir un camp auprès d'une rivière, ποταμῷ παρα-στρατοπεδεύω. — en face de la ville, τῇ πόλει ἀντι-στρατοπεδεύω. || Asseoir quelque chose sur des fondements, θεμελίωσις τι ἐν-ἰδρῶ, *ful.* ὕσω. Être solidement assis, εὐ βίβηκα (*parf.* de βαίνω) : εὐ καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι). Bien assis, fermement assis, βεβηκώς, υἱα, ὅς (*partic. parf.* de βαίνω). Mal assis, peu solide, ἀδείκσιος, ὅς, *ov.* || Asseoir son jugement, δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκει. — sur quelqu'un ou sur quelque chose, περὶ τινας. Opinion bien assise, bien arrêtée, ἡ καθιστηκυῖα γνώμη, ἥς (*partic. parf.* de καθ-ίσταμαι) : τὸ δι-εγνωσμένον, *ou* (*partic. parfait passif* de δια-γινώσκω).

**Σ'ΑΣΚΕΩ**, καθ-ἴσθαι, *ful.* καθ-εδῶμαι : καθ-ἴσθαι, *ful.* ἴσομαι : καθ-ἴω, *ful.* ἴσω. S'asseoir auprès du feu, ἐπὶ τὴν ἑστίαν καθ-ἴσθαι. Où voulez-vous que nous allions nous asseoir pour lire? ποῦ δὴ βούλει καθ-ιζόμενοι ἀνα-γνώμην (ἀνα-γινώσκω, *ful.* γινώσκει); S'asseoir à table, ἐπὶ δεῖπνον καθ-ἴω, *ful.* ἴσω, *ou* dans les maîtres des anciens qui mangeaient couchés, ἀνά-κειμαι, *ful.* καίσομαι. || Faire asseoir, καθ-ἴω, *ful.* ἴσω, *acc.* Faire asseoir à table, dans les maîtres des anciens, ἀνα-κλίνω, *ful.* κλινῶ, *acc.* || Être assis, καθ-ἡμαι, *imparf.* ἐκαθήμην. Chaise où l'on est assis commodément, καθῖδρα ἐνεδρος, *ou* (ή). || Être assis, situé, καίμαι, *ful.* καίσομαι. Cette ville est assise sur, ἡ πόλις κεῖται ἐπὶ, *gén.* || Être assis, affermi, καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι) : βίβηκα (*parf.* de βαίνω). Bien assis, solidement assis, εὐ καθ-ιστηκώς, *ou* simplement καθ-ιστηκώς, υἱα, ὅς, *ou* καθ-εστώς, ὥσα, ὥς : εὐ βεβηκώς, *ou* simplement βεβηκώς, υἱα, ὅς.

**ASSERMENTÉ**, *εἰς*, *adj.* ἐνορκος, ὅς, *ov.*

**ASSERMENTER**, *v. a.* ὀρκίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**ASSERTION**, *s. f.* ἀπόφασις, *ως* (ή). Vos assertions, οἱ παρὰ σοῦ λόγοι, *ων* : τὰ εἰρημένα σοί (*partic. pl. neutre* de λέγω, *ful.* ἱρῶ).

**ASSERVIR**, *v. a.* δουλόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : κατα-δουλόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Ils ont été asservis au peuple romain, Ῥωμαίοις δούλοι γεγίνησθαι (γίνομαι, *ful.* γιγνήσομαι), *Hérodote*. S'asservir, *ou* se laisser asservir, δουλεύω, *ful.* εὔσω. — à ses passions, τῷ θυμῷ. Asservi au

vice, ταῖς κακοηθείαις δουλεύον, οντος. || *Asservi* à, *servi* à, *δουλος*, *ος*, *ον*, *dat.*

**ASSERVISSEMENT**, *s. m.* action de rendre esclave, δούλωσις, *ως* (ή) : καταδούλωσις, *ως* (ή). || *Esclavage*, δουλεία, *ας* (ή).

**ASSEESSEUR**, *s. m.* παρίδρος, *ου* (ό). Charge d'assesseur, παριδρία, *ας* (ή). Être assesseur, παρ-εδρεύω, *fut.* εύσω, *dat.*

**ASSEZ**, *adv.* suffisamment, *δως*, *γέν.* : *ικανώς*, *γέν.* Assez de gloire, *δως* δόξης. Avoir assez de, *δως* έχω, *fut.* έξω, *γέν.* Quand ils eurent assez déblaté, *ἐπιπλή* *δως* είχαν βλασφημιών. J'en ai assez, *ἀρκεί* *μου* ταῦτα (*ἀρκίω*, *ω*, *fut.* ἀρκίω). Je n'aurai pas assez de temps, *ἐπιλείπει* *ἐν* *μοι* ὁ χρόνος (*ἐπιλείπω*, *fut.* λείψω). Nous n'avons pas assez de cela, τούτου *δι*-λείπομαι (*δι*-λείπω, *fut.* λείψω). Je ne puis assez admirer, θαυμάσαι ἀποχρώντως *οὐκ* έχω, *fut.* έξω. Mais en voilà assez sur ce sujet, *περί* τῶν μὲν *ὧν* τοιούτων *δως*, *sous-ent.* *ἵστί*. Ce n'est pas assez, *οὐχ* *δως*. Ce ne fut pas assez, *οὐκ* ἀέχρην τούτο (*ἀπό*-χρη, *fut.* χρήσι). Ce n'est pas assez pour lui de nous avoir trompés, ἡμᾶς *ἐξ*-απατήσαι *οὐ* *ἐξ*-απατήσαντι αὐτῷ *οὐκ* ἀπό-χρη : *οὐ* μόνον ἡμᾶς *ἐξ*-πατήσεν, ἀλλὰ καὶ (*ἐξ*-απατάω, *ω*, *fut.* ήσω). Ce ne fut pas assez pour lui de faire un si grand tort à la république, *οὐκ* *ἐξ*-ήκισεν αὐτῷ ταλικάῦτα τὴν πόλιν ἀδικήσαι (*ἐξ*-αρκίω, *ω*, *fut.* ήσω). Mais ce n'était pas encore assez pour lui, *τῷ* *δὲ* *οὐδὲ* ταῦτα ἦν *ικανά* (*ίμαι*, *fut.* ίσομαι). Ce n'est pas assez de connaître la vertu, τὸ τὴν ἀρετὴν εἰδέναι *οὐχ* *ικανὸν* (*sous-ent.* *ἵστί*). C'en est assez pour prouver, *ἀρκεί* ταῦτα πρὸς τὸ ἀπο-δειξαι (*ἀρκίω*, *ω*, *fut.* ἀρκίω). C'est assez d'un, *εἰς* *ἀρκεί* *οὐ* *ἐξ*-αρκεί. || *Il* lui laissa assez de repos pour faire, αὐτῷ σχολὴν παρ-έδινεν, *ὅσην* ποιεῖν (*παρα*-λείπω, *fut.* λείψω). *Il* est assez savant pour, *ἐπὶ* τοσούτων προ-ελήλυθα σοφίας, (*προ*-ίρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *avec* *ὅστι* *et* *l'infin.* || *Assez* grand, *ικανώς* μέγας. *Assez* nombreux, τὸν ἀριθμὸν *ικανός*, *ή*, *όν*. *Assez* nombreux, assez fort, assez puissant pour, *ικανός*, *ή*, *όν*, *avec* *l'infin.* *En* assez grand nombre pour résister aux méchants, *ικανοί* ἀπερύκειν τοὺς κακοὺς (*ἀπ*-έρυκω, *fut.* ερύξω), *Plus*. || *Assez* et de reste, *ἔθην*, *avec* *ou* *sans* le *génit.* J'ai assez et plus qu'il ne faut de richesses, χρημάτων ἔθην έχω, *fut.* έξω.

**Assez**, passablement, *ικανός* : μετρίως : *ἐπι*-

*κῶς*. *Assez* sage, *ικανώς* σάφρων, *ονος*. Depuis assez longtemps, *ἐξ* *ικανῷ* (*sous-ent.* χρόνου) : *ικανὸν* ἤδη χρόνον. *Il* a perdu une assez grande partie de sa fortune, *ικανὸν* μέρος τῶν ὄντων ἀπο-βέβηκε ἀπο-βάλλω, *fut.* βάλω), *Antiph.* *Il* reste assez longtemps sans se corrompre, *ἐπικαιῶς* *συχνὸν* *ἐπι*-μένει χρόνον ἀνευ φθορᾶς (*ἐπι*-μένω, *fut.* μανῶ). || *Dans* certaines phrases on peut se dispenser de le traduire. *Il* est assez savant pour un barbare, *ἵστι*, *ὡς* βάρβαρος, *οὐκ* ἀμαθής. Elle a d'assez grands sentiments pour une femme, *φρονεῖ*, *ὡς* γυνή, μέγα (*φρονίω*, *ω*, *fut.* ήσω).

**ASSIDU**, *us*, *adj.* continu, continu, συνεχής, *ής*, *ές* (*comp.* *ίστιρος*, *sup.* *ίστατος*) : *ἐν*-δελεχής, *ής*, *ές* (*comp.* *ίστιρος*, *sup.* *ίστατος*). || *Persévérant*, *ἐπιμονος*, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτιρος*, *sup.* *ώτατος*). *Il* se tourne plus souvent par le verbe. Être assidu à ou auprès de, *προσ*-μένω, *fut.* μενῶ, *dat.* : *προσ*-καρτερώ, *ω*, *fut.* ήσω, *dat.* : *προσ*-εδρεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Être assidu au travail, φιλοπονίαις *προσ*-εδρεύω, *fut.* εύσω. Être assidu à l'étude, ταῖς λόγοις *προσ*-καρτερώ, *ω*, *fut.* ήσω. — à prier, ταῖς εὐχαῖς. Être assidu aux leçons d'un maître, παρὰ *οὐ* πρὸς τὸν διδάσκαλον συνεχῶς φοιτάω, *ω*, *fut.* ήσω : τὸν διδάσκαλον συνεχῶς ἀκροάομαι, *ω*μαι, *fut.* άσσομαι.

**ASSIDUITÉ**, *s. f.* continuité, συνέχεια, *ας* (ή). || *Persévérance*, *προσιδρία*, *ας* (ή) : *ἐπιμονή*, *ής* (ή) : *προσκαρτησίς*, *ως* (ή). Avec assiduité, συνεχῶς. Avoir de l'assiduité, *tournez*, être assidu, *et* *voyez* l'adjectif.

**ASSIDUMENT**, *adv.* συνεχῶς. Faire une chose assidument, ποιῶν τι *δια*-τελέω, *ω*, *fut.* τελίω. *Il* s'en occupe assidument, *διατελεῖ* *περί* τούτου σπουδάζων (*part.* *de* σπουδάζω, *fut.* άσσομαι).

**ASSIÉGEANT**, *s. m.* ὁ πολιορκῶν, οὖντος, (*partic.* *de* πολιορκίω, *ω*, *fut.* ήσω).

**ASSIÉGER**, *v. a.* faire le siège de, πολιορκίω, *ω*, *fut.* ήσω, *dat.* || *Assaillir* de toutes parts, *au fig.* *περι*-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* Être assiégé de mille affaires, μυρίαῖς ἀσολαῖς *περι*-ίχομαι, *fut.* σχετήσομαι. || *Importuner*, *ἐν*-οχλῶ, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* *ou* *dat.* Être assiégé par les importuns, ὑπὸ τῶν ἐν-οχλούντων πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι.

**ASSIETTE**, *s. f.* manière d'être assis, ἔδρα, *ας* (ή). || *Emplacement*, site, τοποθεσία, *ας* (ή). Place forte par son assiette, φρουρίον φύσει ἰσχυρόν, *ω*. || *Position*, στάσις, *ως* (ή). Prendre son assiette, τὴν στάσιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

Être dans une ferme assiette, εὖ βέβαια ou simplement βέβαια (parf. de βαίνω) : εὖ καθίσταται ou simplement καθίσταται (parf. de καθίσταμαι). Qui est ferme dans son assiette, βεβαιῶς, οὐα, ὅς, *gén.* ὅτις : βέβαιος, α, ον. Qui ne l'est pas, ἀβέβαιος, ος, ον. || *Situation d'esprit*, ἡ τοῦ νοῦ κατάσταση, εως. Mettre l'esprit hors de son assiette, τὸν νοῦν ἐκυτοῦ ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω. Sortir de son assiette naturelle, ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. L'esprit des malheureux ne peut rester dans son assiette, εὐ μὲνι νῦς τοῖς κακῶς πράττουσι (μὲνω, *ful.* μενῶ).

**ASSIETTE**, *pièce de vaisselle*, δίσκος, cu (ὅ). || *Piqueur d'assiette*, parasite, παρσίτης, cu (ὅ). *Piquer l'assiette*, παρα-σιτέω, ὦ, *ful.* ήσω.

**ASSIGNATION**, *s. f. destination*, ἀπονεμή, ης (ή). || *Fixation*, ὁρισμός, οὔ (ὅ).

**ASSIGNATION**, *ajournement en justice*, κλήσις, εως (ή). Le jour de l'assignation, ἡ κυρία, ας, *sous-ent.* ἡμέρα. Se rendre à l'assignation, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ὦ, *ful.* αντήσομαι. Ne pas se trouver à l'assignation, τῆς κυρίας ἀπο-λείπομαι, *ful.* λειψήσομαι. Porteur d'assignations, κλητήρ, ἥρος (ὅ).

**ASSIGNER**, *v. a. donner en partage*, προσ-νέμω, *ful.* νεμῶ, *acc.* : ἀπο-νέμω, *ful.* νεμῶ, *acc.* Assigner à chacun ce qui lui convient, ἐκάστω τὸ κατ' ἀξίαν ἀπο-νέμω. || *Fixer*, déterminer, ὀρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : δι-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Le jour assigné, ἡ ὀρισμένη ou δι-ωρισμένη ou τεταγμένη ou τακτὴ ou εἰρημένη ou ῥητὴ ἡμέρα, ας : *en termes de justice*, ἡ κυρία, ας, *sous-ent.* ἡμέρα. Promettre de rompre au jour assigné, τὴν κυρίαν ἡμέραν ὀμολογέω, ὦ, *ful.* ήσω. || Assigner en justice, καλίσταμαι, οὔμαι, *ful.* καλίσσομαι, *acc.* : κλητεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**ASSIMILATION**, *s. f. parομοίωσις*, εως (ή).

**ASSIMILER**, *v. a. παρ-ομοῖω*, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐικάζω ou παρ-εικάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινα.

**ASSIS**, *usq.* *adj. et partic.* Voyez **ASSEoir**.

**ASSISE**, *s. f. rang, couche*, δόμος, cu (ὅ).

**ASSISES**, *s. f. pl. assemblée de juges*, συνέδριον, ω (τὸ). Tenir les assises, συνεδριον ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. Ouvrir les assises, *tourner*, asseoir le tribunal, τὸ δικαστήριον καθ-ίζω, *ful.* ἰσω.

**ASSISTANCE**, *s. f. présence*, παρουσία, ας (ή). || *Assemblée de spectateurs*, θέατρον, cu (τὸ). — d'auditeurs, ἀκροατήριον, cu (τὸ).

**ASSISTANCE**, *aide*, ὠφελία, ας (ή) : ἐπικουρία, ας (ή) : βοήθεια, ας (ή). Porter assistance à quelqu'un, τινὶ ἐπι-κουρέω, ὦ, *ful.* ήσω : τινὶ βοηθέω, ὦ, *ful.* ήσω : τινὰ ὠφελέω, ὦ, *ful.* ήσω. Implorer de l'assistance, βοήθειαν ἐπι-καλίσταμαι, οὔμαι, *ful.* καλίσσομαι. Prêter assistance à un accusé, τῷ φεύγοντι παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσομαι.

**ASSISTANT**, *s. m. celui qui est présent*, ὁ παρ-ών, ὄντος (*partic.* de παρ-εἰμι, *ful.* ἰσομαι). || *Adjoint, assesseur*, πάριδρος, cu (ὅ).

**ASSISTER**, *v. n. être présent*, παρ-εἰμι, *ful.* ἰσομαι, *dat.*

**ASSISTER**, *v. a. aider de sa collaboration*, συν-εργέω, ὦ, *ful.* ήσω, *dat.* : συμ-πράσσω, *ful.* πράξω, *dat.* Assisté de mon frère, συνεργῶ τῷ ἀδελφῷ χρώμενος (χράσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι). Dieu nous assistera, *tournez*, sera avec nous, μεθ' ἡμῶν ἔσται ὁ Θεός (εἰμί, *ful.* ἴσομαι). Dieu vous assiste! *tournez*, vous soit propice, ὡς εἴη σοι ὁ Θεός. || *Secourir*, ἐπι-κουρέω, ὦ, *ful.* ήσω, *dat.* : βοηθέω, ὦ, *ful.* ήσω, *dat.* : ἐπ-αρκέω, ὦ, *ful.* αρκέσω, *dat.* Assister les pauvres, τοῖς ἐνδεεστοῖς ἐπ-αρκέω, ὦ.

**ASSOCIATION**, *s. f. κοινωνία*, ας (ή).

**ASSOCIÉ**, *s. m. κοινωνός*, οὔ (ὅ).

**ASSOCIER**, *v. a. faire participer*, κοινωνῶν ποιέω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινὰ τινας. Associer quelqu'un à ses desseins, κοινωνόν τινα τῶν ἔργων παρα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Associer quelqu'un à sa gloire, τινὶ τῆς δόξης μετα-δίδωμι, *ful.* δώσω. Être associé aux travaux, aux dangers de quelqu'un, πόνων, κινδύνων τινὶ κοινωνέω, ὦ, *ful.* ήσω, *om.* μετ-έχω, *ful.* μεθ-έχω. Associer quelqu'un à l'empire, εἰς τὴν ἀρχὴν τινα προσ-αἰρέσομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι. Il ne faut pas associer ce qui est honteux avec ce qui est honnête, εὐ χρὴ συν-άγειν εἰς ταῦτὸ τὰ κάλλιστα τοῖς αἰσχροῖς (συν-άγω, *ful.* ἄγω).

*S'ASSOCIER*, *faire société ensemble*, κοινωνίαν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. || *S'associer* quelqu'un, *le prendre pour associé*, κοινωνόν προσ-λαμβάνω, ou simplement προσ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ou προσ-αἰρέσομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι. || *S'associer à quelqu'un*, κοινωνίαν πρός τινα ou μετά τινας ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. *S'associer à ce qu'il y a de plus vil*, τοῖς πονηροτά-τοις ὁμιλέω, ὦ, *ful.* ήσω.

**ASSOMMER**, *v. a. tuer avec quelque chose*

de pesant, κατα-πνέω, fut. πνέω, acc. — d'un coup de marteau, σφύρα. || *Battre avec excès*, ἀπο-τυμπανίζω, fut. ίσω, acc. Assommé à coups de bâton, ξύλω κατ-εργώς, υἱά, ός (part. parf. moyen δὲ κατ-άγνυμι, fut. άξω). || *Tourmenter, importuner*, ἐν-εχλέω, ω, fut. ήσω, acc. ou dat. : κόπτω, fut. κόψω, acc. Ce jeune homme l'assommant de questions, κόπτοντες αὐτὸν τοῦ νεανίσκου ἐρωτήμασι τισι, Plut.

**ASSOMPTION**, s. f. — de la Vierge, ἡ τῆς Θεοτόκου μεταστάσις, εως, Ecclés.

**ASSONANCE**, s. f. ressemblance dans le son final, τὸ ἐμοιοῦντων, ου.

**ASSORTIMENT**, s. m. assemblage, σύναψις, εως (ή). || *Collection variée*, συλλογή, ἥς (ή).

**ASSORTIR**, v. a. joindre ensemble des choses qui se conviennent, συν-άπτω, fut. άψω, acc. : συ-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc. : συν-αρμώζω ου συν-αρμώττω, fut. αρμώσω, acc. Ce dernier s'emploie aussi passivement. Ces choses ne sont pas bien assorties, οὐ συν-αρμώζει ταῦτα. || *Fournir, approvisionner*, κατα-σπουαίω, fut. άσω, acc. Assorti de toutes sortes de marchandises, πᾶσι τοῖς ὀνίοις κατ-ασπουασμένος, η, ου.

**ASSORTISSANT**, ante, adj. αρμώζων, ουσα, ον (partic. de αρμώζω).

**ASSOUIR**, v. a. κοιμίζω, fut. ίσω, acc. Assoupir d'un sommeil profond et léthargique, καρόω, ω, fut. ώσω, acc. Être assoupi, comme les malades, κοιμαίνω, fut. ανώ. Qui est toujours assoupi, κοιματόδης, ης, ες. || S'assoupir, s'endormir, ύπνω κατα-φέρομαι, fut. κατ-ενεχθήσομαι : νυστάζω, fut. άξω. || S'assoupir, au fig. κοιμίζομαι, fut. ισθήσομαι. Assoupir les passions, τὰς ἐπιθυμίας κοιμίζω, fut. ίσω, ου κοιμάω, ω, fut. ήσω. Assoupi, qui a l'esprit assoupi, νωθρός, ά, όν (comp. νωθέστερος, sup. νωθέστατος).

**ASSOUISSANT**, ante, adj. καρωτικός, ή, όν.

**ASSOUISSEMENT**, s. m. sommeil lourd, κώμα, ατος (τό) : κάρος, ου (ό). || *Paresse, négligence*, νωθρεία, ας (ή). Tirer quelqu'un de son assoupissement, κακαρωμίνον τινά ἐγείρω, fut. ἐγερῶ.

**ASSOULIR**, v. a. au propre et au fig. μαλάσσω, fut. άξω, acc. || Assouplir son caractère, s'assouplir, μαλάσσομαι, fut. μαλαχθίσομαι.

**ASSOURDIR**, v. a. rendre sourd, ἀπο-κωφώω, ω, fut. ώσω, acc. || *Étourdir par le bruit*, ὠτο-κοπίω, ω, fut. ήσω, acc. Être assourdi du babil de quelqu'un, τὰ ῥῆτα ὑπὸ τινος κόπτεται,

fut. κωφθήσομαι : ὑπὸ τινος κατα-λαλέομαι ου περι-λαλέομαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι.

**ASSOUVIR**, v. a. ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc. Assouvir sa colère, τὴν ἐργὴν ἀπο-πίπλημι, fut. ἀπο-πλήσω. Fournir à quelqu'un les moyens d'assouvir ses passions, πληρώσεις ἐπιθυμιῶν τινι ἐκ-περίζω, fut. ίσω, Plat. S'assouvir de quelque chose, ἐμ-φερύομαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι, gén. — de sang, αίματος. Qu'on ne peut assouvir, ἀπληστος, ος, τὸ ου. L'or ne peut l'assouvir, ἀπλήστως ἔχει πρὸς τὰ χρύματα (έχω, fut. έξω).

**ASSOUVISSEMENT**, s. m. πλήρωσις, εως (ή).

**ASSUJETIR**, v. a. soumettre, rendre sujet, ὑπο-τάσσω, fut. τάξω, acc. — quelqu'un à un autre, τινά τινι. Assujettir les passions à la raison, τῶν ἐπιθυμιῶν διά-σωφροσύνης κρατέω, ω, fut. ήσω. Assujettir à son pouvoir, ὑπ' ἐμαυτοῦ παύομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι, acc. : χειροόομαι, οὔμαι, fut. ώσομαι, acc. Les peuples assujettis par Alexandre, τὰ ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου χειρωθίντα ἔθνη, ὧν. Assujettir quelqu'un à une nécessité, ἀνάγκην τινι ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω, ου περι-ποιέω, ω, fut. ήσω. Assujettir à beaucoup d'inconvénients, πολλοῖς κακοῖς ἐνεχόν τινά ποιέω, ω, fut. ήσω. Assujettir à faire quelque chose, ποιεῖν τι ἀναγκάζω, fut. άσω, acc. Être assujetti à beaucoup de devoirs, πολλά δρᾶν ἀναγκάζομαι, fut. ασθήσομαι.

**ASSUJETIR**, fixer, attacher solidement, πήγνυμι, fut. κήξω, acc. : πακτώω, ω, fut. ώσω, acc. || *Obliger à une vie sédentaire*, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. : ἐν-έχω, fut. ἐν-έξω, acc.

s'ASSUJETIR à, se rendre esclave, δουλεύω, fut. εύσω, dat. S'assujettir aux caprices de quelqu'un, être assidu à lui plaire en tout, τὰ πρὸς ἡδονὴν τινι πάντα ποιῶν δια-τελίσω, ω, fut. τελίσω. Être assujetti à quelqu'un, dépendre de lui, ὑπὸ τινι εἶμι, fut. έσομαι. Assujetti à, sujet à, ἐνεχός, ος, ον, dat. : ὑπὸϋθνος, ος, ον, dat.

**ASSUJETTISSANT**, ante, adj. άσχολος, ος, ον : πολλὴν άσχολίαν παρ-έχω, ουσα, ον (partic. de παρ-έχω, fut. έχω).

**ASSUJETTISSEMENT**, s. m. l'action de soumettre, χείρωσις, εως (ή). || *Sujétion, servitude*, δουλεία, ας (ή). || *Occupation constante*, άσχολία, ας (ή). Cette place impose un grand assujettissement, τὸ τῶλος άσχολίαν πολλὴν παρ-έχου (παρ-έχω, fut. έξω).

**ASSURANCE**, s. f. certitude, πίστις, εως

(ῖ) : πληροφορία, ας (ῆ). Donner assurance, πίστιν δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelqu'un de quelque chose, τινί τινος. Avoir l'assurance que, πίστιν ἔχω, *fut.* ἔξω : πιστεύω, *fut.* εὔσω : πίπειθα, *parf.* de πείδομαι, *fut.* πειστήσομαι : εὖ οἶδα, *fut.* εἴσομαι : εὖ γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, avec ὅτι et l'indic. ou quelquefois avec l'infinitif. J'ai l'assurance de remporter cette gloire, πίπειθα τούτῳ ἐπι-σπάσειν κλῆος (ἐπι-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω), *Soph.* J'ai pleine assurance du succès de cette affaire, σφόδρα τῷ πράγματι πιστεύω, *fut.* εὔσω. Obtenir l'assurance, πληροφορεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* νήσομαι, avec ὅτι et l'indic.

**ASSURANCE**, hardiesse, confiance, θάρσος, ους (τὸ). Le trop d'assurance, θράσος, ους (τὸ). Qui a un excès d'assurance, πολλῶν θράσει ῥίον, ουσά, *on* (partic. de ῥίω, *fut.* ῥεύσω), *Grég.* Prendre de l'assurance, θαρρέω ou θαρσέω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Reprendre de l'assurance, ἀνα-θαρρέω, ὦ. Cette vue rendit l'assurance aux Athéniens, Ἀθηναίους ἰδόντας ταῦτα θάρσος ἔλαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Thuc.* Il était la terreur des ennemis et l'assurance de ses concitoyens, φοβερὸς μὲν τοῖς πολέμοις, ἀσφαλὴς δ' ἦν τοῖς πολίταις, *Plut.* Plein d'assurance, θαρβῆλιος, α, *on* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Avec assurance, θαρβῆλιως : ἀδείως : πισποδῶτως. Ils vont avec assurance au combat, θαρσύνοντες ἴασιν ἐς τὸν πόλεμον (θαρσύνω, ὦ, *fut.* ῥήσω : εἶμι, *fut.* εἶμι), *Thuc.* Voir venir la mort avec assurance, πρὸς τὸν θάνατον θαρβῆλιως ἔχω, *fut.* ἔξω, *Plat.* Parler avec assurance, ἀδείως οὐ μετὰ παρρησίας οὐ παρρησίᾳ λέγω, *fut.* λήξω : παρρησιάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Se reposer avec assurance sur l'avenir, περὶ τῶν μελλόντων θαρρέω, ὦ, *fut.* ῥήσω.

**ASSURANCE**, sûreté, ἀσφάλεια, ας (ῆ). Lieu d'assurance, ὁ ἀσφαλὴς τόπος, ου. Être en assurance ou en lieu d'assurance, ἐν ἀσφαλει εἶμι, *fut.* ἔσομαι. Vous serez bien plus en assurance, πολλὸν ἐν ἀσφαλιστέρῳ ἔσσεσθε, *Xén.* Mettre en lieu d'assurance, εἰς ἀσφάλειαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Vivre en assurance, ἀσφαλῶς ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι. A qui l'on peut confier un secret en assurance, ἀπερρήτου ἰχίγγους, ας, *on*.

**ASSURANCE**, promesse authentique, πίστις, εως (ῆ). Donner à quelqu'un l'assurance de son amitié, πίστιν τῆς φιλίας τινί δίδωμι, *fut.* δώσω. Ils se donnèrent mutuellement des assurances, des gages de leur foi, ἀλλήλοις πίστις ἐποιήσαντο (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Xén.*

Ils donnèrent et reçurent des assurances, ἔδωκαν καὶ ἔλαβον πάντες τὰ πιστὰ (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Xén.* Avoir reçu de quelqu'un des assurances, παρὰ τινος τὰ πιστὰ ἔχω, *fut.* ἔξω, *Xén.*

**ASSURANCE**, cautionnement, garantie, ἔγγυον, ας (ῆ). Prendre ses assurances, ἐγγύας λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Offrir ou donner des assurances, ἐγγύας παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

**ASSURÉ**, ἐκ, *adj.* ferme, solide, βέβαιος, ας ou α, *on* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Hardi.* θαρβῆλιος, α, *on* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). D'un air assuré, θαρβῆλιως. || *Certain*, hors de doute, ἀκριβής, ἥς, ἐς (comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : πιστός, ἥ, ὄν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Qui est en sûreté*, ἀσφαλής, ἥς, ἐς. Notre argent est bien assuré, ἐν ἀσφαλει ἡμῖν ἔστι τὰ χρήματα.

**ASSUREMENT**, *adv.* sans aucun doute, ἀμείλι : δηλονότι ou δηλαδή (ces deux derniers après un mot) : dans les réponses, πάνυ γε, πάνυ μὲν οὖν. N'est-il pas temps de nous approcher de la ville? assurément, οὐκ οὖν προσ-άγειν ἤδη πρὸς ἄστου καιρός; πάνυ μὲν οὖν, *Plat.* || *Avec assurance*, θαρβῆλιως : ἀδείως : πισποδῶτως.

**ASSURER**, v. a. rendre solide, βεβαιόω, ὦ, *fut.* εὔσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* ἔξω, *acc.* || *Mettre en sûreté*, hors de danger, ἐν ἀσφαλει καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Assurer les chemins, τὰς ὁδούς ἀσφαλιστέρας ποίω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Assurer sa domination, τὴν ἀρχὴν βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι.

**ASSURER**, affirmer, dire, φημί, *fut.* φήσω. Il assure que lui seul est coupable, φησὶ μόνος εἶναι αἷτιος. Assurer que non, οὐ φημι, *fut.* φήσω. Il assure que non, ἐξ-αρνέεται τὸ πρᾶγμα (ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι). On assure que, φασὶν ὅτι, avec l'indic. A ce qu'on assure, ὅς φασι. Fuyez-vous maintenant les méchants? oui, je vous assure, φεύγοις ἂν ἤδη τοὺς πονηροὺς; φημί ἔγω, *Aristoph.* Assurer très-fortement, δι-σχυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.*

**ASSURER**, rendre certain. Assurer quelqu'un d'une chose, la lui annoncer comme certaine, τί τινι ὡς πιστὸν ἀπ-αγγέλλω, *fut.* ἀγγελέω. — lui en donner des preuves, τί τινι πιστόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι : τί τινι σαφίστατα δηλώω, ὦ, *fut.* εὔσω. Je suis bien assuré qu'il viendra, σαφῶς οἶδα αὐτὸν ἔξιν ou ἔξοντα (*infinitif* ou *partic.* de

ἔχω, *fut.* ἔξω). Soyez assuré que, εὖ ἰσθ' ὅτι (ισθί, *impér.* εἰδῶ. *fut.* ἴσσομαι). Soyez assuré que cela aura lieu, ἀσφαλῶς γίνωμαι περὶ τούτου ως ἰσομένω (γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι). N'étant pas assurés qu'il dût venir, ἀπιστούντες αὐτὸν μὴ ἔξιν (ἀπιστίω, ὦ, *fut.* ἦσω), *Thuc.* Assurer quelqu'un de sa liberté, ἀσφαλιάν τι τι τῆς δουλοθερίας παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Assurer quelqu'un de l'impunité, ἀδυσίαν τι διδωμι, *fut.* δώσω. Quand ils furent assurés de la victoire, ἰκετὴ παρκατηκότες δῆλοι ἦσαν (κρατέω, ὦ, *fut.* ἦσω). Étant bien assuré de mon désaveu public, ἐμὲ πολλῶν ἀκουόντων ἔαρον γεννηθῆσαι πληροφορηθεῖς (πληροφορέομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι), *Isocr.* Voici qui doit vous en assurer, σαρπηστάτη δὲ τούτου πίστις (sous-ent. ἰστί), *Phil.*

**ASSURER**, *garantir*, ἔγγυόμαι, ὤμαι, *fut.* ἔγγυήσομαι, *acc.* : πιστόομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι, *acc.* Je puis vous assurer de moi, ἔγγυός εἰμι σοι ὑπὲρ ἡμαυτοῦ. Je ne puis vous assurer que je vous fournirai un si grand secours, οὐ περὲγγυός εἰμι δύναμιν τοσαύτην παρα-σχέιν ὑμῖν (παρ-έχω, *fut.* ἔξω), *Hérod.*

**ASSURER**, *encourager*, θαρσύνω σε θαρρύνω, *fut.* υνώ, *acc.*

**S'ASSURER**, *v. r. prendre ses précautions pour être sûr de quelque chose*, ἀσφαλίζομαι, *fut.* ἴσσομαι, *acc.* Polyb. S'assurer de la fidélité de quelqu'un, τινὸς πίστιν ἀσφαλίζομαι, οὐ ἀσφαλῆ ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ἦσομαι. || S'assurer de la personne de quelqu'un, τινὰ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'assurer des passages, ἵτας διόδους προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'assurer d'une chose, s'en rendre certain, la vérifier, ἀκριβῶς οὐ ἐξ-ακριβῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : ἐξ-εταῶ, *fut.* ὤσω, *acc.* οὐ περὶ εἰ το γέν. || S'assurer en quelqu'un ou sur quelque chose, y mettre sa confiance, πιστεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* : M'assurant sur votre bienveillance, τῇ παρ' ὑμῶν εὐνοίᾳ πεπειθὸς (πέπειθα *parf.* de πείθομαι), *Dém.*

**ASSUREUR**, *s. m.* ἐγγυητής, οὐ (ὁ).

**ASTÉRISQUE**, *s. m.* ἀστερίσκος, οὐ (ὁ).

**ASTHMATIQUE**, *adj.* ἀσθματικός, ή, ὄν : ἀσθματώδης, ης, ες.

**ASTHME**, *s. m.* ἄσθμα, ατος (τὸ).

**ASTRAGALE**, *s. m.* ἀστράγαλος, οὐ (ὁ).

**ASTRAL**, *αλε*, *adj.* ἀστρικός, ή, ὄν.

**ASTRE**, *s. m.* ἄστρον, οὐ (τὸ). Astre ou étoile qui préside à la naissance, ὁ γενεῖλιος ἀστήρ, ἕρος : ὁ ὠροσκόπος, οὐ, *et* *souvent* ὁ

ὠροσκοπῶν, οὐτος (sous-ent. ἀστήρ). Être né sous le même astre, τὸν αὐτὸν ὠροσκοποῦντα ἔχω, *fut.* ἔξω.

**ASTREINDRE**, *v. a.* ἀναγκάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Astreindre à l'observance des lois, τοῖς νόμοις ὑπο-τάσσω, *fut.* ταῶ, *acc.* : τοῖς νόμοις ἐνχοῖν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* S'astreindre par serment, ἐνορκος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. — à faire quelque chose, ἡ μὴν τι ποιήσιν. — à ne le point faire, οὐ μὴ ποιήσιν (ποιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω).

**ASTRICTION**, *s. f.* στύψις, ιως (ή).

**ASTRINGENT**, *επτε*, *adj.* στυπτικός, ή, ὄν.

**ASTROLABE**, *s. m.* ἀστρολάβιον, οὐ (τὸ).

**ASTROLOGIE**, *s. f.* ἀστρολογία, ας (ή). S'occuper d'astrologie, ἀστρολογέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**ASTROLOGIQUE**, *adj.* ἀστρολογικός, ή, ὄν.

**ASTROLOGUE**, *s. m.* ἀστρολόγος, οὐ (ὁ).

**ASTRONOME**, *s. m.* ἀστρονόμος, οὐ (ὁ). Son père était un habile astronome, πατὴρς ἦν ἀστρονομικῷ (sous-ent. υἱός), *Phil.*

**ASTRONOMIE**, *s. f.* ἀστρονομία, ας (ή). S'occuper d'astronomie, ἀστρονομέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Apprendre l'astronomie, ἀστρονομεῖν διδάσκειν, *fut.* διδαχθήσομαι. Savant en astronomie, ἀστρονομικός, ή, ὄν.

**ASTRONOMIQUE**, *adj.* ἀστρονομικός, ή, ὄν.

**ASTRONOMIQUEMENT**, *adv.* ἀστρονομικῶς.

**ASTUCE**, *s. f.* πανουργία, ας (ή) : δόλος, οὐ (ὁ) : τέχνη, ης (ή). Par astuce, δολῶ.

**ASTUCIEUSEMENT**, *adv.* πανούργως.

**ASTUCIEUX**, *κωκ*, *adj.* πανούργος, ος, ὄν (*comp.* ἀτιρος, *sup.* ὅτατος).

**ATELIER**, *s. m.* ἐργαστήριον, οὐ (τὸ). Chef d'atelier, ἐργαστηριάρχης, οὐ (ὁ). Atelier de statuaire, ἐργογλυφεῖον, οὐ (τὸ). Atelier de peinture, ζωγραφεῖον, οὐ (τὸ).

**ATERMOIEMENT**, *s. m.* ἀναβολή, ης (ή).

**ATHÈE**, *adj.* ἄθεος, ος, ὄν. || *Subst.* ἄθεος οὐ (ὁ).

**ATHÉISME**, *s. m.* ἀθεΐα, ας (ή).

**ATHLÈTE**, *s. m.* ἀθλητής, οὐ (ὁ). En athlète, ἀθλητικῶς. Athlète qui s'exerce à la lutte, παλαιστής, οὐ (ὁ). — à la course, δρομέυς, ἑως (ὁ). — à lancer le disque, δισκοβόλος, οὐ (ὁ). — au pugilat, πύκτης, οὐ (ὁ). Athlète qui remporte la victoire, ἀθλητής νικηφόρος, οὐ. Les combats des athlètes, οἱ ἀθλητικαὶ ἀγῶνες, ὡν. Hercule



lutta en généreux athlète contre ces adversités, ἀθλητὴς ἐγένετο τούτων ὁ Ἡρακλῆς (γίνεμαι, fut. γινήσομαι), *Philost.*

**ATHLÉTIQUE**, *adj.* ἀθλητικός, ἡ, ὄν. Copulene athlétique, σῶμα ἀθλητικόν, αὐ (τὸ), *Plut.* Exercé aux travaux athlétiques, ἀθλητικῶς γυμνασασμένος, αὐ (γυμνάζω, fut. άσώ), *Plut.*

**ATLANTIQUE**, *adj.* ἀτλαντικός, ἡ, ὄν.

**ATLAS**, *s. m.* recueil de cartes géographiques, γεωγραφικῶν πινάκων συλλογή, ἥς (ἡ).

**ATMOSPHERE**, *s. f.* ἀτμός, ἑρως (ὁ), *ou très-souvent ὁ περι-έχων, οντος (partic. de περι-έχω, fut. έξω), sous-ent. ἀτμός.* L'heureuse température de l'atmosphère, ἡ τοῦ περιέχοντος αἰέρος εὐκρασία, ας, *Plut.* Les variations de l'atmosphère, αἱ ἐν τῷ περιέχοντι μεταβολαί, ὧν.

**ATMOSPHÉRIQUE**, *adj.* L'air atmosphérique, ὁ περι-έχων, οντος, *sous-ent. ἀτμός.* Les influences atmosphériques, τὰ ἐκ τοῦ περιέχοντος ἐπιρ-ρέοντα, ὧν (partic. d'ἐπιρ-ρέω), *Plut.*

**ATOME**, *s. m.* άτομος, αὐ (ἡ).

**ATONIE**, *s. f.* ἀτονία, ας (ἡ).

**ATOOURS**, *s. m. pl.* στολισμός, αὐ (ὁ). Qui est dans ses plus beaux atours, λαμπρότατα ἐστολισμένος, η, ον (partic. *parf. passif* de στιλίζω, fut. ίσω). Dame d'atours, αἶβρα, ας (ἡ).

**ATRABILAIRE**, *adj.* μεταγχευικός, ἡ, ὄν. Humeur atrabilaire, μέλαινα χολή, ἥς (ἡ) : μεταγχευλία, ας (ἡ).

**ATRE**, *s. m.* foyer, ἱστία, ας (ἡ).

**ATROCE**, *adj.* cruel, inhumain, ἀπηνής, ης, ἐς (comp. ἑσπερος, *sup.* ἑστατος). || *Affreux*, indigne, δεινός, ἡ, ὄν (comp. σπερος, *sup.* στατός). Injure atroce, ὕβρις δεινή, ἥς (ἡ). || Douleur atroce, ἡ ὀξεία ὀδύνη, ης.

**ATROCEMENT**, *adv.* δεινῶς.

**ATROCITÉ**, *s. f.* caractère atroce, ἀπίθεια, ας (ἡ). || Chose atroce, ἀπηνὲς ἔργον, αὐ (τὸ) : δεινὸν ἔργον, αὐ (τὸ) : δεινὸν πρᾶγμα, ατος (τὸ). Commettre des atrocités, δεινὰ ἐργάζομαι, fut. ἐργάσομαι. Quelle atrocité! ὡς δεινόν!

**ATROPHIE**, *s. f.* ἀτροφία, ας (ἡ).

**s'ATTABLER**, *v. r.* ἀνα-κλίνομαι, fut. κλινήσομαι. Être attablé, ἀνά-κειμαι, fut. κείσομαι.

**ATTACHANT**, *απτε, adj.* ἡδύς, ὅα, ὅ (comp. ἡδίων, *sup.* ἡδιστος).

**ATTACHE**, *s. f.* lien, δεσμός, αὐ (ὁ), *au plur.* δεσμά, ὧν (τὰ). L'attache d'un javelot, τὸ

τῆς ἀγῶλης ἑναμμα, ατος. Chien d'attache, ὁ οὐκυρὸς κύνων, *gen.* κυνός. || *Amour, affection.* Voyez **ATTACHEMENT**.

**ATTACHEMENT**, *s. m.* φιλοστοργία, ας (ἡ) : φιλία, ας (ἡ) : εὐνοια, ας (ἡ) : σπουδή, ἥς (ἡ). Avoir de l'attachement pour, φιλοστοργεῖς αὐ εὐνοικῶς ἔχω, fut. ἔξω, *avec* πρὸς et l'acc. : τινὰ στήρω, fut. στήρξω, *ou* ἀγαπάω, ὦ, fut. ἦσω : περὶ τινὰ σπουδάζω, fut. άσμαι. Plein d'attachement, φιλόστοργος, ας, *ον* : φιλόφρων, ὧν, *ον*, *gén.* ονος. Attachement excessif à ses parents, τὸ λίαν περὶ τοὺς γονεῖς φιλόστοργον, αὐ.

**ATTACHER**, *v. a.* joindre fortement, *lier*, ἄπτω, fut. ἄψω, *acc.* Attacher en haut, ἀν-ἄπτω, fut. ἀψω, *acc.* Attacher en bas, καθ-ἄπτω, *acc.* Attacher autour, περι-ἄπτω, *acc.* Attacher ensemble, συν-ἄπτω, *acc.* Attacher sur soi, pour soi, pour son usage, ἄπτομαι, fut. ἄψομαι, *acc.* Ayant attaché, pour se pendre, un licou au mur de sa chambre, ἀψαμένη βρόχον ἀπὸ τοῦ μελάρου, *Hom.* Ayant attaché leur barque au rivage, ἀν-αψάμενοι τὸ πλοῖον, *Philostr.* Nous y attacherons une corde, κάλων ἑκαῖθεν ἀν-αψόμεθα, *Eurip.* Ne sachant où attacher les bouts de la chaîne, οὐκ ἔχων ἔπου ἔξ-ἄψαι τὰς τῶν δεσμῶν ἀρχάς, *Luc.* Ayant attaché à terre les bords du filet, καθ-ἄψας τοὺς περιδρόμους ἐπὶ τὴν γῆν, *Xén.* Elle a attaché ce tissu sur mes épaules, καθ-ἦψεν ὦμοις τοῖς ἐμοῖς τὸ ἀμφιέλιπτον, *Soph.* Attacher au bras de quelqu'un un bracelet de pierres précieuses, τινὸς βραχίονι λίθους πολυτελεῖς περι-ἄπτω, fut. ἄψω, *Diosc.* L'attacher à son propre bras, περι-ἄπτομαι, fut. ἀψομαι, *Plut.* Attacher sur ses épaules la peau d'un lion, τὴν διφθέραν τοῦ λέοντος ἐν-ἄπτομαι, fut. ἀφομαι, *Luc.*

**ATTACHER, unir par une étroite dépendance**, συν-ἄπτω, fut. ἄψω, *acc.* : προσ-αράττω, ὦ, fut. ἦσω, *acc.* Le régime indir. au datif. Mon sort est attaché au vôtre, συν-ῆπται νοῖν ὁ βίος (συν-ἄπτω, fut. ἄψω). Le salut de l'empire romain est maintenant attaché à votre courage et à votre fidélité, ἔρτηται νῦν πᾶσα ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ τῆς ὑμετέρας ἀνδρείας τε καὶ πίστεως (ἀράττω, ὦ, fut. ἦσω), *Hérod.* Choses attachées au sujet qu'on traite, τὰ τῇ ὑποθέσει προσ-κρημένα (προσ-αράττω, ὦ, fut. ἦσω). Ce fleau est attaché à la démocratie, προσ-πέφυκε ταῖς πολιταῖς τοῦτο τὸ κακὸν (προσ-φύομαι, fut. φύομαι

Les peines sont attachées inséparablement aux plaisirs, αἱ λύπαι ταῖς ἡδοναῖς παρα-πλήγασσι (παρα-πλήγμαι, *ful.* παρήσομαι), *Isocr.*

ΑΤΤΑΧΕΑ, *lia d'amitié*, συν-άπτω, *ful.* ἀψω. La nature nous attache à nos parents, φύσει φιλοστοργοὶ ἴσμεν. *Voyez plus bas s'ATTACHER.* || Intéresser, être attachant, κατ-έχω, *ful.* καθ-έω, *acc.* *Voyez ATTACHANT.*

ΑΤΤΑΧΕΑ, *appliquer, au figuré*, προσ-άπτω, *ful.* ἀψω, *acc.* Attacher toutes ses pensées à, τὴν ψυχὴν προσ-άπτω, *ful.* ἀψω, *dat.* *Luc.* Attacher son attention à, τὸν νοῦν προσ-έχω οὐ simplement προσ-έχω *ful.* ἔω, *dat.* *Isocr.* Attacher les yeux sur quelqu'un, τὴν ὄψιν εἰς τινα ἀπ-ερίδομαι, *ful.* ερίσομαι, *Luc.* Tous les yeux étant attachés sur lui, πάντων πρὸς αὐτὸν ἀν-κρητμένων ταῖς ὄψεσιν (ἀν-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Plut.* || Attacher son nom à, τὸ ἑαυτοῦ ὄνομα προσ-τίθηναι, *ful.* τίσω, *dat.* || Attacher une grande importance à quelque chose, περὶ πολλοῦ τι ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Attacher à quelqu'un ou à quelque chose toutes ses espérances, τὰς ἐλπίδας ἐκ τινος ἀπ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Luc.*

s'ATTACHER à, se joindre à, προσ-άπτωμαι, *ful.* ἀφήσομαι, *dat.* : προσ-τίθεμαι, *ful.* τιθήσομαι, *dat.* S'attacher fortement à, προσ-φύομαι, *ful.* φύσομαι, *dat.* : προσ-κολάομαι, ὦμαι, *ful.* κήσομαι, *dat.* Le lierre s'attache aux arbres, προσ-φύεται τοῖς δένδροις ὁ κίσσος (προσ-φύομαι, *ful.* φύσομαι). La vipère s'étant attachée à sa main, ἐν-άψας ὁ ἔχis τῇ αὐτοῦ χειρὶ (ἐν-άπτω, *ful.* ἀψω), *Bibl.* || *Au fig.* S'attacher au parti de quelqu'un, τινὶ προσ-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* κήσομαι : ἑαυτὸν τινὶ προσ-νέμω, *ful.* νιμῶ : τὰ τινος προ-αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι : τὰ τινος φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Dém.* S'attacher à la fortune de quelqu'un, τινὸς τύχην θεραπεύω, *ful.* εὔσω.

s'ATTACHER quelqu'un, gagner son amitié, τινὰ ἀν-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Il réussit à s'attacher un si grand nombre de peuples, ἀν-ηρτήσατο φύλα τοσαῦτα, *Xén.* Ils se les attachèrent, προσ-εχθεῖς σφι εἰδοντο αὐτούς (αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι), *Hérod.*

s'ATTACHER à quelqu'un, prendre pour lui de l'affection, προσ-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* κήσομαι, *dat.* Être attaché à quelqu'un, πρὸς τινα φιλοστοργῶς ἔχω, *ful.* ἔω, οὐ δια-καίμαι, *ful.* κείσομαι : τινὰ στέργω, *ful.* στέρξω. οὐ ἀναπείω.

ω, *ful.* ἴσω. Enfant attaché à ses parents, παῖς φιλοστοργός, οὐ (ὁ). L'éléphant était très-attaché à ce jeune enfant, ὁ ἐλέφας μεγάλην ἔχε φιλοστοργίαν εἰς τὸ παιδίον (έχω, *ful.* ἔω), *Athén.* || Tout homme est attaché à la vie, πᾶς ἀνθρώπος φιλοζῶς ἴσθι. Être attaché à son sentiment, τῇ γνώμῃ ἑμ-μένω οὐ ἐπι-μένω, *ful.* μινῶ. Attaché à une opinion, δεῖξαν τινὰ προ-γρημένους ; η, ον (partic. *parf.* de προ-αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι). Attaché à l'étude, τοῖς λόγοις προσ-τιπικῶς, υἱα, ὅς (partic. *parf.* de προσ-τίκεμαι, *ful.* τακῆσομαι). || S'attacher à sa profession, τὸ ἑαυτοῦ ἐπιτηδεῖμα στέργω, *ful.* στέρξω. || S'attacher aux pas de quelqu'un, l'accompagner partout, τινὶ ἐπ-ακολουθεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. — le poursuivre, τινὰ διώκω, *ful.* διώξομαι.

s'ATTACHER, s'appliquer à, σπουδάζω, *ful.* άσσομαι, avec περὶ et l'*acc.* — à quelque chose, περὶ τι. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Je ne m'attache qu'à être heureux, μάλιστ' ἐπ'ὼς εὐδαιμονίῳ (μάλιστ', *ful.* μάλιστα : εὐδαιμονέω, ὦ, *ful.* ἴσω). S'attacher aux choses frivoles, τὴν τῶν περισσῶν κτήσιν ἐν σπουδῇ τίθειμαι, *ful.* τίθεσομαι, *Plut.* S'attacher à décrire quelque chose, μετὰ σπουδῆς τι δια-γράφω, *ful.* γράψω, *Arist.* Il faut s'attacher à imiter, μετὰ σπουδῆς μιμητέον (μιμέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι), *Plut.* Chacun s'attache à son intérêt, τὸ ἐφ' ἑαυτὸν ἑκάστος σπείδει (σπείδω, *ful.* σπείσω), *Thuc.*

ΑΤΤΑΧΕΑ, *adj.* προσβολὴν δεχόμενος, η, ον (partic. de δέχομαι, *ful.* δέχομαι).

ΑΤΤΑΚΕ, *s. f.* assault, προσβολή, ἥς (ἡ). Attaque impétueuse, ἐφόρησις, εως (ἡ) : ἐπιδρομή, ἥς (ἡ) : ὁρμή, ἥς (ἡ). Donner l'attaque à, προσ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *dat.* Soutenir l'attaque, τὴν προσβολὴν ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ : τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν οὐ ἐπιδρομὴν ὑπο-δέχομαι, *ful.* δέχομαι. Faire trois attaques à la fois, τρεῖς τὰς προσβολὰς ποίεομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Faire une fausse attaque, προσβολὴν προσ-ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Ville dont l'attaque est difficile, πόλις προσβολὴν οὐκ ἔχουσα (partic. *σ'έχω*, *ful.* ἔω). || Attaque de maladie, νόσου προσβολή, ἥς (ἡ).

ΑΤΤΑΚΕ, *entreprise faite contre quelqu'un*, ἐπιχείρησις, εως (ἡ). Attaque couverte, ἐπιβουλή, ἥς (ἡ). || Reproche, blâme, critique, διασυρμός, οὐ (ὁ) : ψόγος, οὐ (ὁ). Donner à quelqu'un une légère attaque sur son avarice, τινὸς φιλαργυρίας καθ-άπτωμαι, *ful.* ἀψομαι.



**ATTAQUER**, *v. a.* ἐπι-χειρέω, ὤ, *fut.* ἴσω, *dat.* Ce verbe s'emploie aussi au passif. At-  
taqué des deux côtés, ἐπι-χειρούμενος διχόθεν, *Plut.* Attaquer avec impétuosité, ἰφ-ορμάω, ὤ, *fut.* ἴσω, *dat.* Attaquer à coups de pierre, λίθοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Attaquer une ville, πόλει προσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Attaquer les ennemis avec force et courage, ἐπὶ τοῖς πολεμίοις ῥώμῃ καὶ βίᾳ ἑμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Attaquer en trahison, ἐξ ἐπιβουλῆς ἐπι-τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *dat.* Attaquer quelqu'un à force ouverte, βίᾳ εἰς τινα ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Attaquer les gens à l'improviste, ἀπαρασκαύους ἐπι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. Si jamais il vous attaque, ἰάν ἐπὶ σὲ κατα-θαίνη (κατα-θαίνω, *fut.* θήσομαι). || Attaquer sous main, chercher à nuire, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* || Attaquer de paroles, λόγοις βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Attaquer quelqu'un dans son honneur, βλασφημείω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* : δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* On attaque sa réputation par des calomnies, βλασφημίας αὐτὸν δια-βάλλουσι.

**ΑΤΤΑΚΕΑ**, *en parlant d'une maladie, etc.* Je fus attaqué d'une grave maladie, δεινὴ με νόσος ἔλαβεν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Athènes fut attaquée de la peste, λοιμὸς ἐν-έπισεν τοῖς Ἀθηναίοις (ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι). Elle attaqua d'abord les hommes, ἀνθρώπων τοπρώτων ἤφατο (ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι), *Thuc.*

**ἘΑΤΤΑΚΕΑ**, *en venir aux mains*, συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : συμ-μίνυμι, *fut.* μίξω. Avant de s'attaquer et d'en venir aux mains, πρὶν συμ-μῆξαι καὶ εἰς χεῖρας συμ-βαλεῖν. Ils s'attaquaient par des reproches mutuels, ἀλλήλων ἤπτοντο κατ-αιτιώμενοι (κατ-αιτιάομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι : ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι), *Hérod.* || S'attaquer à quelqu'un, τινὸς ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι. S'il ose s'attaquer à moi, ἰάν μοι ἀψηται ποτε. C'est par nous qu'ils commencent, pour s'attaquer à vous ensuite, προκατα-λαμβάνουσιν ἡμᾶς εἰς τὴν ὑμετέραν ἐπιχείρησιν (προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Thuc.*

**ATTEINDRE**, *v. a.* frapper de loin, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Atteindre le but, τὸν σκοπὸν βάλλω, *fut.* βαλῶ : τοῦ σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι. Il m'atteignit d'une flèche, βέλει καθ' ἑμέ μοι (καθ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι). Atteint de la foudre, κεραυνῷ βληθείς, εἶσα, ἐν (*part.* *aor.* 1<sup>re</sup> *passif* de βάλλω), ou d'un seul moi κεραυνόβλητος, *ος, ον, ου* κεραυνεθείς. *gén.* ἦτος (τό, ἡ).

**ATTEINDRE**, rattraper ou joindre quelqu'un en marchant, ἰφ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι, *gén.* : κατα-λαμβάνω ou ἰπυκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* La justice a atteint le coupable, μετ-ἔλθε τὸν αὐτιόριον ἢ δίκην (μετ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

**ATTEINDRE**, toucher à, ἰφ-ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *gén.* Avec la main, τῇ χειρὶ. Atteindre avec la tête, τῇ κεφαλῇ ψάω, *fut.* ψάσω, *gén.*

**ATTEINDRE**, obtenir, parvenir à, τυγχάνω ou ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι, *gén.* Atteindre l'objet de ses vœux, ὧν βούλομαι ἐπι-τυγχάνω. Atteindre à la vertu, τῆς ἀρετῆς ἰφ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι, *Isocr.* Ne pas atteindre à une chose, τινὸς ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι. Ils ne savent pas les moyens d'y atteindre, τὰς πράξεις τὰς ἐπὶ τοῦτο φερούσας οὐκ ἴσασιν (φίρω, *fut.* οἶσω : οἶδα *fut.* εἶσομαι). Il est difficile d'atteindre à la hauteur de son sujet, τῶν ἀξιολόγων τοῦ μεγέθους χαλεπὸν ἰφ-ικνέσθαι (ἰφ-ικνέομαι, ὦμαι, *fut.* ἔξομαι), *Isocr.* Ils n'atteignent pas à ce degré d'éloquence, τῆς μὲν ἐν τῇ λέγειν δυνάμει οὐκ ἐπὶ τοσούτον ἀν-ίχουσι (ἀν-ίχω, *fut.* ἤξω), *Dém.* || Ceux qui ont atteint cet âge, ὅσοι ἐνταῦθα ἦλθον ἡλικίας (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il atteint sa vingtième année, ἐπι-θαίνει ἐῶν εἴκοσι (ἐπι-θαίνω, *fut.* θήσομαι), *Plut.*

**ÊTRE ATTEINT** d'une maladie, νόσῳ λαμβάνομαι, *fut.* ληφθήσομαι, ou ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι. Atteint de démence, παράνοιον ὠφληκώς (*partic. parf.* δ' ὠφλω ou ὠφλισκάνω, *fut.* ὠφλήσω). || Être convaincu de, ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι, *gén.* Il fut atteint de ce crime, ταύτης τῆς αἰτίας ἐάλω. Atteint de péculat, κακώσως ἀλός.

**ATTEINTE**, *s. f.* action d'atteindre, προσ-βολή, ἥς (ἡ). Être hors de l'atteinte ou des atteintes, ἔξω τῶν προσβολῶν εἶμι, *fut.* ἔσομαι. || Accès d'un mal, προσβολή, ἥς (ἡ) : ἐφεδός, *cu* (ἡ). — de maladie, νόσου. Avoir des atteintes de maladie, νόσῳ πειράζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Les atteintes de la douleur, τὰ τῆς ὀδύνης κέντρα, *ων*. || Domage, βλάβη, *ης* (ἡ). Porter atteinte, nuire, βλάπτω, *fut.* βλάβω, *acc.* : λυμαίνεμαι, *fut.* ανούμαι, *dat.* ou *acc.* Porter atteinte aux lois, τοὺς νόμους παρα-θαίνω, *fut.* θήσομαι. — à la réputation de quelqu'un, τινὸς δόξαν κατ-αισχύνω, *fut.* ανῶ. — à la sainteté d'un lieu, τὴν τοῦ τόπου ἀγνείαν μαινώ, *fut.* ανῶ. Porter atteinte à des droits, τῶν δικαίων τι ὑφ-αίρε-

μαι, οὔμαι, *fut.* ὑφ-αυρήσομαι. Je ne veux pas porter la moindre atteinte à vos droits, τῶν γέ σου δικαίων οὐκ ἂν ἀψείμην (*ἀπτομαι, fut.* ἀψομαι).

**ATTELAGE**, *s. m.* ζεύγος, ους (τὸ) : ἄρμα, ατος (τὸ). — de bœufs, ζεύγος βοειῶν, οὐ (τὸ). — de deux chevaux, ἵπποι διζυγες, ων (οἱ). — de quatre chevaux, ἵπποι τετραζυγες, ων (οἱ). — de trois, de six chevaux, τριπῶλον, ἑξάπῶλον ἄρμα ατος (τὸ). — d'ânes, de mulets, etc., ὄνων, ἡμιόνων ἄρμα, ατος (τὸ). Son attelage était incomplet, οὐκ ἦν αὐτῷ τοῦ ζεύγους τὸ ἑτερον, *Théophylact.* Chariots sans leur attelage, ἄμαξαι ἄνευ τῶν ὑποζυγίων.

**ATTELER**, *v. a.* ζεύγνυμι, *f.* ζεύξω, *acc.* — les bœufs à la charrue, βούς ὑπ' ἄροτρον, *Hérod.* — les chevaux aux chars, ἵππους ὑφ' ἄρματα, *Hom.* Atteler un char, ἄρμα ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *Xén.* Ayant attelé à son char quatre chevaux blancs, ὑπο-ζευζάμενος τέθριππον λευκόπῶλον (ὑπο-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω), *Plut.*

**ATTENANT**, *ante*, *adj.* προσ-καίματος οὐ ἔπι-καίματος, η, ον (*partic. de* πρόσ-καίμαι οὐ δ' ἐπι-καίμαι, *fut.* καίσομαι), *dat.*

**ATTENANT**, *prépos. ou adv.* ἐγγύς, *gén.* : πλησίον, *gén.*

**EN ATTENDANT**, *adv.* ἐν τῷ μεταξύ : ἐν τοσούτῳ. En attendant il écrit, ἐν τοσούτῳ γράφει (γράφω, *fut.* γράψω). Mais restez chez moi en attendant, ἀλλ' ἐμοὶ παρα-μένιντε τοσούτον χρόνον (παρα-μένω, *fut.* μείνω), *Plat.* || En attendant, eutivi d'un régime, μεταξύ, *gén.* : μέχρι οὐ μέχρις, *gén.* : πρό, *gén.* En attendant son départ, πρὸ τῆς αὐτοῦ πορείας. || En attendant que, ἕως, *avec le fut.* : ἕως, ἕως ἂν, ἔστ' ἂν, μέχρις οὗ ἂν, *avec le subj.* En attendant qu'il arrive, ἕως ἀφ-ίξεται : ἕως ἂν οὐ ἔστ' ἂν ἀφ-ίκηται : on peut aussi tourner par avant qu'il arrive, πρὶν αὐτὸν ἀφ-ικέσθαι (ἀφ-ικνέμαι, οὔμαι, *fut.* ἱκνέμαι).

**ATTENDRE**, *v. a.* être en attendant, προσ-μένω, *fut.* μείνω, *acc.* : περι-μένω, *fut.* μείνω, *acc.* : ἀνα-μένω, *fut.* μείνω, *acc.* : προσ-δέχεμαι, *fut.* δέχομαι, *acc.* : προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Attendre longtemps, πολλὸν χρόνον ἐπι-μένω, *fut.* μείνω. — bien avant dans la nuit, πολλὸ τῆς νυκτὸς περι-μένω, *fut.* μείνω. Ils n'attendirent pas même le héraut, τὸν κήρυκα οὐδ' ἀνέμεναν (ἀνα-μένω, *fut.* μείνω). Attendre l'ennemi de pied ferme, τοὺς πολεμίους ὑπο-μένω, *fut.* μείνω. Je l'attends sans crainte, ἀδιδῶ αὐτὸν

ἀνα-μένω, *fut.* μείνω. Attendre une lettre de quelqu'un, ἐπιστολὴν τινα προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui n'est pas attendu, qui vient sans être attendu, ἀπροσδόκητος, ος, ον : ἀνέπιστος, ος, ον. Attendre quelqu'un au passage, τιμὴν ἐφ-εδρεύω, *fut.* εὔσω. Attendre la commodité de quelqu'un, τινὸς καιρὸν τηρεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Attendre de jour en jour, καθ' ἡμέραν προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἴσω. J'attendrai que vous ayez fait cela, ἐπι-σχήσειν μὲλλον, ἔστ' ἂν ποιήσῃς τοῦτο (ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-έχω οὐ ἐπι-σχήσω). Je ne puis attendre, μὴδὲν μοι εἰς ἔ-ιστι (μὴδὲν, *fut.* μὴδῆσω : ἔ-ιστι, *fut.* ἔ-ίσται). Sans plus attendre, ἀμᾶλῃτι. Le temps d'attendre, σχολή, ἥς (ἡ). Je n'ai pas le temps d'attendre, οὐκ ἔστι μοι σχολή. Ce n'est pas la peine d'attendre, οὐκ ἄξιόν ἐστιν ἐπιμονῆς τὸ πρᾶγμα. Faire attendre quelqu'un, τινα παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, οὐ ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. — ses créanciers, τοὺς χρήστας ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Ne me faites pas attendre, μὴ δῆτα κατ-έχῃς με (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Attendez, attendez ! μένιν (*impér. aor. 1<sup>re</sup> de* μένω).

**ATTENDRE**, *espérer ou craindre quelque chose de la part de quelqu'un*, τι παρὰ τινος προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἴσω, οὐ ἐλπίζω, *fut.* ἴσω. N'attendez de nous rien de grand, μηδὲν παρ' ἡμῶν προσ-δοκᾶν λίαν μέγα, *Aristoph.* Ils ne trouvèrent rien de ce qu'ils attendaient, οὐδ' ἐπιτῶν εὖρον τῶν προσ-δοκῆντων : οὐδὲν, ὅν ἐλπίζον, εὖρον (εὕρισκω, *fut.* εὕρήσω). Qui n'attend rien de personne, αὐταρκής, ἥς, ἑς. Attendre tout de quelqu'un, ὅλος ἀπὸ τινος ἑξ-αρτάμαι, ὦμαι, *fut.* αρτηθήσομαι. Voilà ce que j'attendais de vous, ταύτην τὴν περὶ σοῦ εἶχον ἐκπῖδα (έχω, *fut.* έξω).

**ATTENDRE quelqu'un, lui être réservé, μένω, fut. μείνω, *acc.* Voilà le bonheur qui vous attend, τοῦτό σε μένει τὸ ἀγαθόν. Le châtimement vous attend, μένει σε δίκη, *Phalar.* La gloire qui vous attend, tournez, qui vous est proposée, ἡ προ-καμένη σοι δοῖα (πρό-καίμαι, *fut.* καίσομαι), *Luc.* s'ATTENDRE à, προσ-δοκάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐλπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : προσ-δέχεμαι οὐ ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέχομαι, *acc.* — à faire quelque chose, ποιήσῃς τι. Beaucoup mieux qu'on ne s'y était attendu, πολλῷ κάλλιον ἢ πάντες προσ-εδόκησαν : πολλῷ ἄμεινον τῆς ἐλπίδος. Je ne m'attendais pas à cet excès de malheur, τοσούτον οὐκ ἐλπίζον κακοῦ. Cela m'est arrivé quand je m'y attendais le moins, ἀπροσδοκῆτά μοι ταῦτα συν-έβη (συμ-**

βαίνω, *ful.* ἐθίσσμαι). Attendu, qui est attendu, προσδοκίμος, *ος, ον.* Il faut s'attendre à une prompte mort, προσδοκίμος ὁ θάνατος παραυτίκα *sous-ent.* ἰστί), *Hippocr.* Comme on s'attendait à l'arrivée des barbares, προσδοκίμου ὄντος τοῦ βαρβάρου, *Thuc.* On s'attend que je ferai, ποιή-  
πειν προσ-δοκάομαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι. On s'attend que plusieurs personnes éprouveront le même sort, πολλοὶ ἐπιδοξοῖ εἰσι ταυτὸ πείσασθαι (πάσχω, *ful.* πείσομαι), *Hérod.*

**ATTENDRIR**, *v. a.* amollir, μαλάσσω, *ful.* ἔλω, *acc.* — dans l'eau, δια-ερίχω, *ful.* ἐρίχω, *acc.* || Toucher de pitié, εἰς ἕλπον ἄγω *ou* προ-άγω, *ful.* ἄζω, *acc.* Ayant attendri tout le monde, πάντας εἰς ἕλπον καὶ ἕλπον προσ-καλε-σάμενος (προσ-καλέομαι, οὔμαι, *ful.* καλέομαι), *Hérod.* Être attendri par les maux d'autrui, ταῖς τῶν ἄλλων συμφοραῖς κατα-κλάσσαι, ὦμαι, *ful.* κλασθήσμαι, *ou* ἐπι-καμπτομαι, *ful.* καμ-ψθήσμαι. Il attendrit tout le monde, ὑπὸ πάντων ἐλείπεται (ἐλείρομαι, οὔμαι, *ful.* ἐλεηθήσμαι).

s'ATTENDRIE, *ou* se laisser attendrir, ἐλείω, ὦ, *ful.* ἐλείσω : ἐκτείρω, *ful.* ἐρῶ, *acc.* : κατ-εκτερίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι. Je me laissai attendrir par ces paroles, ἡλέησα, ταῦτ' ἀκούσας (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Anacr.* Nous nous sentîmes at-  
tendrir, οἷτος ἡμᾶς ἔλπειν *ou* ἐλαθε (αἰρίω, ὦ, *ful.* αἰρήσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). S'atten-  
dri sur le sort de quelqu'un, τινὶ συμ-πάσχω, *ful.* πείσομαι, *ou* συν-αλγίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**ATTENDRISSANT**, *ante*, *adj.* ἐλεεινός, ἦ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀταρος).

**ATTENDRISSÉMENT**, *s. m.* ἕλεος, *cu* (δ) : οἷτος, *cu* (δ) : κατεκτείνω, *εως* (ἦ).

**ATTENDU**, *prép.* διά, *acc.* Attendu son âge, δι' ἡλικίαν. Attendu que, ἐπειδή.

**ATTENTAT**, *s. m.* τολμημα, *ατος* (τό). — à la sûreté des citoyens, κατὰ τῆς τῶν πολι-  
τῶν ἀσφαλείας. Celui qui a commis ces atten-  
tats, ὁ τοιαῦτα τολμήσας (τολμάω, ὦ, *ful.* ἦσω). Un horrible attentat, δεινὸν τολμημα, *ατος* (τό), *ou* simplement δεινὸν ἔργον, *cu* (τό). Commettre un attentat contre la vie de quelqu'un, τινὶ ἐπι-χειρέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**ATTENTATOIRE**, *adj.* — aux lois, παρ-  
νομος, *ος, ον.* Attentatoire à la sûreté des ci-  
toyens, τῇ τῶν πολιτῶν ἀσφαλείᾳ ἐναντίας, *α, ον*  
Attentatoire aux libertés publiques, τῆς κοινῆς  
ἐλευθερίας ἀνααιρετικός, ἦ, *έν.*

**ATTENTE**, *s. f.* προσδοκία, *ας* (ἦ) : ἐλπίς, ἴδω :

(ἦ). Inspirer une grande attente, μεγάλην προσ-  
δοκίαν *ou* μεγάλην ἐλπίδα παρα-έχω, *ful.* ἔχω. Il a surpassé la première attente, μιλίων ἐφάνη ἡ κατὰ τὴν πρώτην προσδοκίαν (φαίνεμαι, *ful.* φα-  
νίσκομαι). Être trompé dans son attente, τῆς ἐλ-  
πίδος ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι. Vivre dans une cruelle attente, μετὰ κακῆς ἐλπίδος ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω, *Eschin. Socr.* Contre l'attente, contre toute attente, παρὰ δόξαν. Contre son attente, παρὰ ἃ προσ-εδίχετο (προσ-δίχομαι, *ful.* διέχομαι). || *Au fig.* Pierre d'attente, *tournez par* fondement, θεμελίος, *cu* (ῶ).

**ATTENTER** à, *v. n.* attaquer, ἐπι-χειρέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* — à la vie de quelqu'un, τινὶ : τινὸς κερφαλῇ. — à la personne du roi, τῷ βασιλεῖ. Attenter aux lois, τοὺς νόμους παρα-  
βαίνω, *ful.* ἐθίσσομαι.

**ATTENTIF**, *inv.* *adj.* ἀτηνίς, ἦς, ἐς (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατος), avec εἰς *ou* πρὸς *et* l'acc. Regard attentif, βλέμμα ἀτηνίς, οὗς (τό). Regarder d'un œil attentif, ἀτηνίς βλέπω, *ful.* βλέψομαι, *ou* ἀφ-οράω, ὦ, *ful.* ἀπ-όψομαι, *Luc.* avec εἰς *ou* πρὸς *et* l'acc. Être attentif à, ἀτε-  
νίζω, *ful.* ἰσώ, avec εἰς *ou* πρὸς *et* l'acc. : τὸν νοῦν *ou* τὴν γνώμην *ou* τὴν διάνοιαν προσ-έχω, *ou* simplement προσ-έχω, *ful.* ἔχω, *dat.* Soyez attentif, πρόσ-εχε τὸν νοῦν, *Aristoph.*, *ou* simplement πρόσ-εχε, *Epict.* Rendre l'auditeur attentif, προσεκτικὸν τὸν ἀκροατὴν ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Arist.* Attentif aux moindres signes de ma volonté, ἀν-πρτημένος ἐκ τοῦ ἐμοῦ νηύματος (ἀνω ἀρτάω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Luc.* Attentif à observer la justice, πρὸς τὸ δίκαιον ἀτηνίς, ἦς, ἐς, *Plut.*

**ATTENTION**, *s. f.* application d'esprit, προσ-  
οχή, ἦς (ἦ), *Luc.* : σπουδή, ἦς (ἦ) : ἐπιμέλεια, *ας* (ἦ). Avec la plus grande attention, μετὰ πάσης σπουδῆς : μετὰ πλείστης ἀκριβείας. Avoir attention à, ἐπι-μελέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, *gén.* Mettre toute son attention à, πλείστην σπουδὴν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, avec ὅπως *et* le subj. *ou* ὥστε *et* l'infin. Faire attention à, τὸν νοῦν προσ-έχω, *ou* simplement προσ-έχω, *ful.* ἔχω, *dat.* Ne pas faire attention à, παρ-οράω, ὦ, *ful.* παρ-όψομαι, *acc.* || Complaisance, égards, φιλοφροσύνη, ἦς (ἦ). Avoir des attentions pour quelqu'un, τινὰ φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι : τινὶ χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *dat.* Attentions délicates et assidues, θεραπεία, *ας* (ἦ). En avoir pour quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὔσω.

**ATTENTIVEMENT**, *adv.* ἀτηνῶς : προσεκτι-

πῶς. Regarder attentivement, ἀτενῶς ou ἀτενίς ὁράω, ὤ, *ful.* ἑψμαι : ἀτενίζω, *ful.* ἴσω, avec εἰς ou πρὸς et l'acc. Examiner attentivement la vérité, ἀκριβῶς τὴν ἀλήθειαν ἐξ-ιτάζω, *ful.* ἄσω.

**ATTÉNUANT**, ἄντε, *adj.* qui atténue les humeurs, λαπτυντικός, ἡ, ὄν, *Diosc.* || *Au fig.* qui peut servir d'excuse, παραιτητικός, ἡ, ὄν. — qui adoucit l'idée par le mot, ὑποκοριστικός, ἡ, ὄν.

**ATTÉNUATION**, *s. f.* dépérissement, φθόνη, ης (ἡ). || *Excuse*, παραιτήσεις, εως (ἡ).

**ATTÉNUER**, *v. a.* amincir, λαπτύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.* Atténué par la maladie, ὑπὸ τῆς νόσου ἐκ-τιττικός, υἷα, ὅς (*partic. parf.* d'ἐκ-τίτκομαι, *ful.* ταπίσομαι). || *Au fig.* Atténuer l'odieux d'une chose, τὸν φθόνον διάσσωα ποιῶ, ὤ, *ful.* ἴσω. — les châtimens, τὰς τιμωρίας διάσσωα ου διάσσωα ποιῶ, ὤ. Atténuer par l'expression, ὑπο-κορίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

**ATTÉRER**, *v. a.* ou *n.* Voyez **ATTIRER**.

**ATTERRAGE**, *s. m.* ἔρμος, ου (ὁ).

**ATTERRER**, *v. a.* renverser, κατα-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* || Élonner, κατα-πλήσσω, *ful.* πληξῶ, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *ful.* πληξῶ, *acc.* Atterré par cette menace, τὴν ἀπειλὴν ἐκ-πεπληγμένος. Le passif de ces verbes se construit avec l'accusatif, rarement avec le datif. || *V. n.* Prendre terre. Voyez **ATTERRIR**.

**ATTERRIR**, *v. n.* aborder, προσ-ορμίζομαι, *ful.* ἴσομαι. — dans un endroit, τόπω τινί.

**ATTERISSEMENT**, *s. m.* terre d'alluvion, πρὸςχωμα, ατος (τὸ).

**ATTESTATION**, *s. f.* ἐπιμαρτυρία, ας (ἡ).

**ATTESTER**, *v. a.* certifier, ἐπι-μαρτυρίω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Prendre à témoin, μαρτύρομαι ou ἐπι-μαρτύρομαι ou δια-μαρτύρομαι, *ful.* ὑρῶμαι, *acc.* — le ciel et la terre, θεοὺς καὶ ἀνθρώπους.

**ATTICISME**, *s. m.* ἀττικισμός, οῦ (ὁ).

**ATTICISTE**, *s. m.* ἀττικιστής, οῦ (ὁ).

**ATTIÉDIR**, *v. a.* ἀπο-ψύχω, *ful.* ψύξω, *acc.* *Diosc.* || S'attiédire, se relâcher, μαλακίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι : ἐν-διδωμι, *ful.* δῶσω : ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω, ou ἀν-ίεμαι, *ful.* ἀν-εθήσομαι.

**ATTIÉDISSEMENT**, *s. m.* refroidissement, ἀπόψυξις, εως (ἡ). || Ralentiissement, ἑνδοσις, εως (ἡ) : ἀνεσις, εως (ἡ).

**ATTIFER**, *v. a.* parer, habiller avec recherche, κομῶω, ὤ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**ATTIQUE**, *adj.* ἀττικός, ἡ, ὄν.

**ATTIRAIL**, *s. m.* παρασκευή, ῆς (ἡ) : κα-τασκευή, ῆς (ἡ).

**ATTIRANT**, ἄντε, *adj.* ἱπαγωγός, ὅς, ὄν.

**ATTIRER**, *v. a.* ἐφ-έλκω, *ful.* ὠξω, *acc.* Attirer à soi, ἐπ' ἑμαυτὸν ἔλκω ou ἐφ-έλκω, *ful.* ὠξω, *acc.* : ἔλκομαι ou ἐφ-ἔλκομαι, *ful.* ἔλκομαι, *acc.* La chaleur attire l'humidité, τὸ θερμαίνον ἐφ-έλκει ἐφ' ἑαυτὸ τὸ ὑγρὸν (ἐφ-έλκω, *ful.* ὠξω), *Arist.* Chacun cherchait à attirer à soi tout le pouvoir, ἕκαστος πρὸς αὐτὸν τὴν δύναμιν ἀνθ-ἔλκεν (ἀνθ-έλκω, *ful.* ὠξω), *Hérod.* Attirer doucement, ἐπ-άγομαι ou προσ-άγομαι, *ful.* ἄγομαι, *acc.* L'ayant pris au collet, il l'attira vers lui, λαβόμενος ἑκείνου ἄνωθεν παρὰ τὸν ὦμον, αὐτὸν προσ-ηγάγετο (προσ-άγομαι, *ful.* ἄγομαι), *Plat.* || Attirer quelqu'un chez soi, τινὰ ἐπ' ἑμαυτὸν εἰσ-άγομαι, *ful.* ἄγομαι, *Arist.* Il attire et captive tout le monde, πάντας ἐπ-άγειται καὶ συνεπι-στρέφει (στρέφω, *ful.* στρέψω), *Phil.* || Attirer à la vertu, πρὸς τὴν ἀρετὴν ἐπ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Attirer l'ennemi au combat, ἀφερμὴν τοῦ μάχεσθαι τοῖς πολέμοις παρ-έγω, *ful.* ἔξω. Être attiré par le gain, par l'espérance, τῷ κέρδει, ταῖς ἐλπίσιν ὑπ-άγομαι, *ful.* αχθήσομαι.

**ATTIRER**, *gagner, obtenir*, κτάσμαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι, *acc.* : τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι, *gén.* S'attirer les louanges de tout le monde, παρὰ πάντων ἐπαῖνον τυγχάνω. S'attirer de fâcheuses affaires, δυσπραγίας περι-πίπτω, *ful.* πεσεύμαι.

**ATTISER**, *v. a.* — le feu, τὸ πῦρ ὑπο-σκαλεύω, *ful.* εὔσω, *Aristoph.* || *Au fig.* Attiser la colère, τὴν ὀργὴν παρ-εζύωω, *ful.* ὑνῶ. — le feu de la guerre, τὸν πολέμον ἐπ-ετρύνω, *ful.* ὑνῶ. — la sédition, στάσεις καὶ ταραχάς τρέφω, *ful.* θρέψω.

**ATTITRER**, *v. a.* accréditer, συν-ίστημι, *ful.* συ-στήσω, *acc.* || Attitré, qui est en titre, καθιστηκώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* de καθ-ίσταμαι) : — aposté, suborné, ὑποπειμπτός, ἡ, ὄν.

**ATTITUDE**, *s. f.* σχῆμα, ατος (τι).

**ATTOUCHEMENT**, *s. m.* ψαῦσις, εως (ἡ). Se souiller par l'attouchement d'un mort, νεκροῦ ψαύσει μαινομαι, *ful.* ανθήσομαι.

**ATTRACTIF**, ἱνε, *adj.* ἐλκτικός ou ἑλκωστικός, ἡ, ὄν.

**ATTRACTION**, *s. m.* ἑλξις, εως (ἡ).

**ATTRAIRE**, *v. a.* attirer, ἔλκομαι, *ful.* ἔλκομαι, *acc.* : ἐφ-ἔλκομαι, *ful.* ὠξομαι, *acc.*

**ATTRAIT**, *s. m.* ce qui attire, διέλκασμα,

ατος (τὸ) : θάλπητρον, ου (τὸ) : θάλπητρον, ου (τὸ) : θαλάττηρον, ου (τὸ). L'attrait de la beauté, τὸ τοῦ καλλίους φάλητρον, ου. Les attraits du désir, τὰ τῶν πόθων θάλητρα, αν, *Athén.* Tant elles ont d'attrait pour les lecteurs, τοσούτων θάλητρον ἐν-ίσαι τοῖς ἀνα-γινώσκουσιν (ἐν-ίημι, *ful.* ἐν-ήσω), *Synés.* Se laisser prendre aux attraits du plaisir, ταῖς ἡδοναῖς διελείσθαι, *ful.* διελισσώσθαι. La vertu a un attrait pour nos âmes, ἐφ-όμαι ἐφ' ἑαυτὴν τὰς ψυχὰς ἡ ἀρετὴ (ἐφ-όμαι, *ful.* ὤξω). || Les attraits, la beauté, κάλλος, ους (τὸ) : ἄρα, ας (ἡ).

**ATTRAPE**, *s. f.* tromperie, ἀπάτη ἡς (ἡ).

**ATTRAPER**, *v. a.* atteindre à la course, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* ἄντι, ἄντι. Ayant attrapé un lièvre, λαγὼν ἐλόντος αὐτοῦ (ἐλόν, *partic. aor. 2 de αἰρέω*, ὦ, *ful.* αἰρήσω). Quand l'animal sera attrapé, ἐπειδὴν ἄλῃ τὸ ζῷον (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι). || Prendre sur le fait, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || Atteindre, obtenir, ἐφ-ομαι, οὔμαι, *ful.* ἔξομαι, *gén.* : τυγχάνω, ου ἐπι-τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι, *gén.* Attraper la perfection, πρὸς τὸ πέρας ἔγω, *ful.* ἔξω. Attraper le sens d'un auteur, τὴν τοῦ γράψαντος διάνοιαν συλ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ου συν-ίημι, *ful.* συν-ήσω.

**ATTRAPER**, *tromper*, ἀπατάω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* : φνακίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.* : παρα-κρούομαι, *ful.* κρούομαι, *acc.* Vous ai-je attrapé? μὴν παρα-κρούομαι ἡ; *Luc.* Ne vous laissez pas attraper, μὴ παρα-κρουσθῆτε, *Dém.* || Dérober par surprise, ὑφ-αίρῃμαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινός τι. Attraper à quelqu'un son argent, τινὰ ἀπο-μύσσω, *ful.* μύξω, *Poll.*

**ATTRAYANT**, *ante*, *adj.* ἐπαγωγός, ὅς, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**ATTRIBUER**, *v. a.* assigner, donner en partage, προσ-νέμω, ου ἀπο-νέμω, ου ἐπι-νέμω, *ful.* νεύω, *acc.* et le *rég. indir.* au *datif*. || Imputer, ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* : ἀνα-φίρω, *ful.* ἀν-είσω, *acc.* : ἀν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Le régime *indir.* au *datif seul* ou à l'*acc.* avec εἰς ou ἐπὶ. Il vous attribue la cause de tout cela, τούτων αἰτίαν σοι ἀνα-τίθησι. On vous attribue ce meurtre, τὴν αἰτίαν τοῦ φόνου ἐπὶ οἱ ἄγωσι (ἀγω, *ful.* ἄξω). || S'attribuer, ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* : περι-ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι, *acc.* : σφετερίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *acc.* S'attribuer un honneur, τὴν τιμὴν ἐμαυτῷ λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

**ATTRIBUT**, *s. m.* signe distinctif, ἐπίσημον, ου (τὸ). || *En term. de gramm.* ou de *logique*, κατηγορήμα, ατος (τὸ).

**ATTRIBUTION**, *s. f.* action d'attribuer, d'assigner, ἀπονομή, ἡς (ἡ). || Portion assignée, μέρος, ους (τὸ) : μύρα, ας (ἡ). || Attributions, limites de puissance, ἐξουσία, ας (ἡ). Être ou entrer dans les attributions de quelqu'un, εἰς τινα καθ-ήκω, *ful.* ἔξω. Autant que me le permettent mes attributions, ὅσον ἐπ' ἐμοὶ ἔστι : ὅσον ἐξουσίας ἔχω, *ful.* ἔξω.

**ATTRISTER**, *v. a.* λυπῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* : ἀνιάω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* : βαρύνω, *ful.* βαρύνω, *acc.* S'attrister, λυπῶμαι, οὔμαι, *ful.* πῶσομαι : ἀνιάομαι, ὦμαι, *ful.* ἀθήσομαι : ἀδμονέω, ὦ, *ful.* ἥσω : ἀθυμῶ, ὦ, *ful.* ἥσω : ἀχθῶμαι, *ful.* ἀχθίσομαι ου ἀχθεσώσομαι. Ce qui m'attriste le plus, c'est que, ἐμὴν δ' ἀθυμῶ, ὅτι (ἀθυμῶ, ὦ, *ful.* ἥσω). Votre malheur m'attriste, ἐπὶ τῇ ἀτυχίᾳ σοι συν-ἀχθῶμαι, *ful.* ἀχθεσώσομαι, ου συν-αλγῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, ου συμπάσχω, *ful.* πείσομαι. Il me parut fort attristé de ces nouvelles, ἑδοξέ μοι λυπηρῶς ἔχειν ἐπὶ τούτοις (ἔχω, *ful.* ἔξω). Faire semblant de s'attrister, λυπῶν προσ-ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι.

**ATTRITION**, *s. f.* contrition imparfaite, repentir, μετάνοια, ας (ἡ).

**ATTOUPEMENT**, *s. m.* συγχρότημα, ατος (τὸ). Attoupeement séditionnel, σύστασις, εως (ἡ). Former des attoupelements, συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι : συστάσεις ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι : κατὰ συστάσεις γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Il se formait des attoupelements, σύλλογι ἐγίγνοντο καὶ κύκλοι συν-ίσταντο, *Xén.*

**ATTOUPER**, *v. a.* συ-στροφῶ, *ful.* στρέφω, *acc.* : συν-αθροίζω, *ful.* εἰσώ, *acc.* : συ-κρετίω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* Attouper les passants, τοὺς ἐν-τυγχάνοντας συλ-λέγω, *ful.* λήξω. Le monde attroupe à la porte, εἰ ἐπὶ ταῖς θύραις ἄθροισμένοι (ἀθροίζω, *ful.* εἰσώ). S'étant attroupés pour délibérer en commun, συ-στραφέντες καὶ κινή βουλευσάμενοι (συ-στρέφωμαι, *ful.* στραφῶμαι : βουλῶμαι, *ful.* εἰσώμαι). S'attrouper autour de quelqu'un, τινὰ περι-ίσταμαι, *ful.* περι-στήσομαι.

**AU**, pour à le. Voyez A.

**AUBADE**, *s. f.* concert donné le matin, ἡ ὀρθρὸς συμφωνία, *gén.* ὀρθρῶν συμφωνίας.

**AUBAINE**, *s. f.* gain inespéré, ἔρμαιον, ου (τὸ).

**AUBE**, *s. f.* *pointe du jour*, ὄρθρος, *cu* (ὁ). *Avant l'aube*, ὄρθρου βαθίως. *Dès l'aube du jour*, ἀπὸ ὄρθρου.

**Aube, robe blanche, tunique**, χιτὼν, ὄνος (ὁ) : *en 1. d'Église*, στιχάριον, *ou* (τὸ), *G M.*

**AUBÉPINE**, *s. f.* λυκάκανθα, *ης* (ἡ).

**AUBERGE**, *s. f.* πανδοχεῖον *ou* πανδοκίον, *ou* (τὸ). *Loger ou descendre à l'auberge*, εἰς πανδοχεῖον καταλύω, *fut.* λύσω. *Tenir une auberge*, πανδοκίω, *fut.* εὔσω.

**AUBERGISTE**, *s. m.* πανδοχεύς *ou* πανδοκός, *ἑως* (ὁ). — *au fém.* πανδοκίτρια, *ας* (ἡ).

**AUBIER**, *s. m.* *couche tendre entre l'écorce et le bois*, στίαρ, *ατος* (τὸ).

**AUBIFOIN**, *s. m.* *plante*, κρίανος, *ou* (ὁ).

**AUBIN**, *s. m.* *le blanc de l'œuf*, λεύκωμα, *ατος* (τὸ).

**AUCUN**, *ενε*, *adj.* *sans négation*, τις, τι, *gén.* τινός. *Si jamais il vous arrive aucun mal*, ἰάν τί σοι παρὰ καιρὸν συμ-βῇ (συμ-βαίνω, *fut.* ἔθισμαι). || *Avec négation*, οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν. *Aucun de nous*, οὐδεὶς ἡμῶν. *Aucun des deux*, οὐδέτερος, *α*, *ον*. *En aucun lieu*, οὐδαμοῦ. *D'aucune manière*, οὐδαμῶς. *Ne faire aucun cas de*, οὐδενὸς ἀξίω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.* : περὶ οὐδενὸς πείεσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσεται, *acc.*

**Nota.** *Dans les phrases subordonnées et dans tous les cas où la négation doit se rendre par μή au lieu de οὐ, les mots que nous venons d'indiquer subissent une modification semblable* : μηδαίς, μηδέτερος, μηδαμοῦ, μηδαμῶς.

**AUCUNEMENT**, *adv.* οὐδαμῶς : *dans les phr. subord.* μηδαμῶς. *Je vous conseille de ne vous alarmer aucunement*, συμ-βουλεύω σὺ μηδαμῶς φοβέσθαι (φοβέσθαι, *οὔμαι*, *fut.* πθήσεται).

**AUDACE**, *s. f.* τόλμα, *ης* (ἡ) : θάρσος, *ους* (τὸ). *Audace effrontée*, θράσος, *ους* (τὸ). *Noble audace*, εὐτολμία, *ας* (ἡ). *Plein d'une noble audace*, εὐτολμος, *ες*, *ον*. *Trait d'audace*, τόλμημα, *ατος* (τὸ). *Ils en sont venus à ce point d'audace*, εἰς τοῦτο τόλμης ἦλθον (ἐρχεται, *fut.* ἐλεύσεται). *Prendre de l'audace*, θαρσεῖν *ou* θαρβέω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : θαρσύνωμαι, *fut.* υνθήσεται. *Inspirer de l'audace à quelqu'un*, τινὰ θαρσύνω, *fut.* υνώ, *ou* θαρσύνω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : θάρσος τινὶ ἐμ-βάλω, *fut.* ἐβάλω. *Avoir l'audace de*, τολμάω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : θαρσείω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : τέτληκα, *parf.* de τλάω, *ῶ*, *fut.* τλήσομαι : ὑπο-μένω, *fut.* μένω. *Tous ces verbes se construisent avec l'infinitif.*

**AUDACIEUSEMENT**, *adv.* τολμηρῶς : θρασείως. *Se comporter audacieusement envers quelqu'un*, πρὸς τινα ἀπο-θρασύνωμαι, *fut.* υνθῶμαι. *Ayant parlé si audacieusement*, οὕτω θρασείως ἐιρηκώς (*parf.* de λέγω, *fut.* ἐρῶ), *Isocr.*

**AUDACIEUX**, *πυε*, *adj.* τολμηρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀπίτερος, *sup.* ὀτάτος) : θρασύς, *εία*, *ύ* (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). *Caractère audacieux*, θρασύτης, *ητος* (ἡ) : θράσος, *ους* (τὸ).

**AUDIENCE**, *s. f.* *accès près d'un supérieur*, πρόσδεος, *ou* (ἡ). *Avoir audience de quelqu'un*, πρὸς τινα προσδεῖν τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι. || *Audience, assemblée judiciaire*, συνίδριον, *ou* (τὸ) : δικαστήριον, *ou* (τὸ). *Jour d'audience*, ἡ δικασίμος ἡμέρα, *ας*. *L'heure de l'audience*, ἡ δικασίμος ὥρα, *ας*. *Obtenir audience*, δίκην λαγχάνω, *fut.* λήξομαι. *Tenir l'audience*, συν-εδρεύω, *fut.* εὔσω. *Lever l'audience*, τὸ συνίδριον λύω, *fut.* λύσω.

**AUDIENCIER**, *s. m.* κήρυξ, *υκος* (ὁ).

**AUDITEUR**, *s. m.* ἀκροατής, *ῶ* (ὁ). *Les auditeurs*, *ει* ἀκροαταί, *ὦν* : *ει* ἀκροώμενοι, *ων* : *ει* ἀκούοντες, *ων*. *Sans respect pour les auditeurs*, οὐδὲνα τῶν ἀκούοντων αἰδέσθαι (αἰδέσθαι, *οὔμαι*, *fut.* αἰδέσσομαι).

**AUDITIF**, *ινε*, *adj.* ἀκουστικός, *ή*, *όν*.

**AUDITION**, *s. f.* *action d'entendre*, ἀκοή, *ῆς* (ἡ). || *Action d'écouter*, ἀκρόσις, *ἑως* (ἡ).

**AUDITOIRE**, *s. m.* ἀκροατήριον, *ou* (τὸ). *L'auditoire était peu nombreux*, *ει* ἀκροώμενοι ἦσαν οὐ πολλοί (ἀκροάσθαι, *ῶμαι*, *fut.* ἀσσομαι).

**AUGE**, *s. f.* σκάφη, *ης* (ἡ). *Supplice de l'auge*, *chez les Perses*, σκάφουσις, *ἑως* (ἡ).

**AUGET**, *s. m.* σκαφίον, *ou* (τὸ).

**AUGMENTATIF**, *ινε*, *adj.* αὐξητικός, *ή*, *όν*.

**AUGMENTATION**, *s. f.* αὐξησης, *ἑως* (ἡ) : ἐπαύξησις, *ἑως* (ἡ) : ἐπίδοσις, *ἑως* (ἡ). *Il a reçu une grande augmentation de force*, μεγάλην ἐλαβε δυνάμειος ἐπίδοσιν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) : μεγάλη αὐτῷ προσέθηκε δυνάμειος ἐγένετο (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). *Qui n'est pas susceptible d'augmentation*, ἀναύξητος, *ος*, *ον*. *Qui en est peu susceptible*, δυσαύξητος, *ος*, *ον*.

**AUGMENTER**, *v. a.* αὐξάνω *ou* αὐξω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* *Augmenter encore davantage*, ἐπαυξάνω *ou* ἐπ-αύξω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* *Augmenter l'influence ou la fortune de quelqu'un*, τινὰ αὐξω *ou* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω. *Ils travaillaient à augmenter la puissance des Grecs*, τὰ Ἑλληνικὰ πύξον, *Hérod.* *Augmenter la pru-*

δένce ou la sagesse de quelqu'un, φρονιμώτερόν τινα ποίειω, *ω*, *ful.* ήσω.

**AUGMENTER**, *v. n.* ου *s'*AUGMENTER, *v. r.* αύξομαι ου αύξάνομαι, *ἐπ*-αύξομαι ου *ἐπ*-αύξάνομαι, *ful.* αυξηθήσομαι : *ἐπι*-δίδωμι, *ful.* *ἐπι*-δώσω : *ἐπι*δοσιν ου προσθήκην λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Leur bonheur augmente en raison de leur vertu, συν-αυξάνεται αὐτοῖς ἡ εὐδαιμονία τῇ ἀρετῇ (συν-αυξάνομαι, *ful.* αυξηθήσομαι).

**AUGURAL**, *ALE*, *adj.* οἰωνοσκοπικός, *ή*, *όν* : μαντικός, *ή*, *όν*.

**AUGURE**, *s. m.* *devin*, οἰωνοσκόπος, ου (*δ*) : οἰωνόμαντις, *ως* (*δ*) : οἰωνοστής, *ω* (*δ*). La science des augures, ἡ οἰωνοσκοπική ου οἰωνική ου οἰωνοστική, *ής*, *sous-ent.* τέχνη : οἰωνομανταία, *ας* (*ή*) : οἰωνοσκοπία, *ας* (*ή*).

**AUGURE**, *s. m.* *présage tiré des oiseaux*, οἰωνός, *ου* (*δ*) : οἰωνισμα, *ατος* (*τό*). Prendre les augures, οἰωνοσκοπεῖω, *ω*, *ful.* ήσω. L'action de prendre les augures, οἰωνοσκοπία, *ας* (*ή*). || *Présage en général*, οἰωνός, *ου* (*δ*) : οἰωνισμα, *ατος* (*τό*) : κληδών, *όνος* (*ή*) : δοσα ου δοτα, *ης* (*ή*). Bon augure, τὸ δεξιὸν ου αἰσιον οἰωνισμα, *ατος* : ἡ ἀγαθὴ κληδών, *όνος* (*ή*). Qui est de bon augure, αἰσιος, *ος ου α*, *ον*. Regarder comme de bon augure, αἰσιόομαι, *οὔμαι*, *ful.* ώσομαι, *acc.* Paroles de bon augure, ὁ εὐφημος λόγος, *ου*. Mauvais augure, τὸ φαῦλον ου ἀπαίσιον ου σκαῖον οἰωνισμα, *ατος*. Qui est de mauvais augure, ἀπαίσιος, *ος*, *ον*. Paroles de mauvais augure, ἔπη δυσφημα ου ἀπόφημα, *ων* (*τά*). || *Conjecture*, τιμαήριον, *ου* (*τό*). Tirer de quelque chose un augure pour l'avenir, τιμαήριόν τι τῶν μελλόντων ποιεῖμαι, *οὔμαι*, *ful.* ήσομαι : ἐκ τινος τὰ μελλόντα τιμαίρομαι, *ful.* αεῶμαι, *ου* στοχάζομαι, *ful.* άσσομαι.

**AUGURER**, *v. a.* τιμαίρομαι, *ful.* αρούμαι, *acc.* : στοχάζομαι, *ful.* άσσομαι, *acc.* : εἰκάζω, *ful.* άσω, *acc.* Autant qu'on peut augurer, ὡς ἀπ-εἰκάζαι, *sous-ent.* ἰστί (ἀπ-εἰκάζω, *ful.* άσω), *Sophocl.*

**AUGUSTE**, *adj.* impérial, royal, σεβαστός, *ή*, *όν*. || Noble, imposant, respectable, σεβαστός, *ή*, *όν* : σεβάσιμος, *ος*, *ον* : σεμνός, *ή*, *όν* (*comp.* έτερος, *sup.* ότατος).

**AUJOURD'HUI**, *adv.* ce jour-ci, σήμερον : τήμερον. Le jour d'aujourd'hui, ἡ σήμερον ἡμέρα, *ας* : ἡ παρ-ούσα ἡμέρα, *ας* : αὕτη ου ἡδε ἡ ἡμέρα : ἡ νῦν ἡμέρα, *ας*. Dès aujourd'hui, ἀπὸ τῆς νῦν ἡμέρας. Jusqu'aujourd'hui, μέχρι τῆς σήμερον

ἡμέρας : εἰς ταύτην τὴν ἡμέραν. || *À présent*, νῦν : τανῦν : τὸ νῦν ἔχειν : τὸ νῦν εἶναι. Jusqu'aujourd'hui, μέχρι τοῦ νῦν. Les hommes d'aujourd'hui, οἱ νῦν ἄνθρωποι, *ων*.

**AULIQUE**, *adj.* αὐλικός, *ή*, *όν*.

**AUMONE**, *s. f.* Δαημοσύνη, *ης* (*ή*), *Eccl.* On tourne mieux par le verbe. Demander l'aumône aux passants, τοὺς ἐν-τυγχάνοντας προσ-αίτέω, *ω*, *ful.* ήσω. Donner l'aumône, τῷ προσ-αιτούντι δίδωμι, *ful.* δώσω. Vivre d'aumônes, προσ-αἰτῶν δια-ζέω, *ω*, *ful.* έώσομαι. Mendiant qui vit d'aumônes, προσαίτης, *ου* (*δ*). Les aumônes qu'il a répandues dans le sein des pauvres, δοα τοῖς δεομένοις ἐπ-ήρμισεν (ἐπ-αρκίω, *ω*, *ful.* αρκίω).

**AUMONIER**, *s. m.* *prêtre*, ἱερεύς, *ως* (*δ*).

**AUMONIER**, *ERE*, *adj.* libéral envers les pauvres, Δαημων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*, *Eccl.*

**AUNAGE**, *s. m.* μέτρησης, *ως* (*ή*).

**AUNE**, *ου* *AULNE*, *s. m.* *arbre*, κλήδρα, *ας* (*ή*).

**AUNE**, *s. f.* mesure inconnue des Grecs, vaut à peu près deux coudées, δύο πύχεις, *ων* (*οι*). Long d'une aune, δίπυχος, *ος*, *υ*, *gén.* *ιος* : δι-πυχυαῖος, *α*, *ον*. Longueur de deux aunes, ὀργυιά, *ας* (*ή*). Long de deux aunes, ὀργυαῖος, *α*, *ον*. — de quatre aunes, διόργυιος, *ος*, *ον*. Et ainsi de suite. || *Prov.* Mesurer tout le monde à son aune, ἑμαυτῷ τοὺς ἄλλους παρα-μετρίω, *ω*, *ful.* ήσω.

**AUNÉE**, *s. f.* plante, ἐλένιον, *ου* (*τό*).

**AUNER**, *v. a.* μετρίω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

**AUPARAVANT**, *adv.* πρότερον : πρίν. Un an auparavant, ἑνιαυτῷ πρότερον. Le jour d'au-paravant, τῇ προτέρᾳ : τῇ προτεραιᾳ. Ils sortirent de la ville auparavant, προ-έφθασαν ἐξ-ελθόντες τῆς πόλεως (προ-φθάνω, *ful.* φθάσω : ἐξ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι). Ils moururent auparavant, προαπ-έθανον (δε προαπο-θνήσκω, *ful.* θανούμαι). Il lui demandait auparavant, προ-ήρωτα (*imparf.* de προ-ερωτάω, *ω*, *ful.* ήσω). Ainsi se compose avec la préposition πρό une infinité de verbes.

**AUPRÈS**, *adv.* ἔγγυς : ἀγγυῷ : πλησίον. Tout auprès, ἐγγυτάτω ου ἐγγύτατα : ἀγγίστα : πλη-σιαιτάτα.

**AUPRÈS DE**, *prép.* sans mouvement, παρά avec le dat. : ἔγγυς ου πλησίον, *gén.* Être assis auprès du roi, παρά τῷ βασιλεῖ καθῆμαι, *ου* τῷ βασιλεῖ παρα-καθῆμαι, *imparf.* παρ-εκαθήμην. Se tenir auprès de quelqu'un, παρ-ίσταμαι,



*fut.* παρα-οτήσμαι, *dat.* Marcher auprès de quelqu'un, παρ-ακολουθῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.* Il y a ainsi une infinité d'autres verbes que l'on compose avec la préposition παρά, et qui gouvernent le datif. || Auprès de, avec mouvement, πρὸς ou παρὰ, *acc.* Je viens auprès de vous, πρὸς σὶ ou παρὰ σὶ ἔρχομαι. On emploie aussi les verbes composés de la préposition πρὸς. Il se rendit auprès de lui, προσ-ῆλθεν αὐτῷ (προσ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). || D'auprès de, παρὰ, *gén.* Repousser d'auprès de quelqu'un, ἀπὸ τινος ἀπ-ωθῶ, *ω*, *fut.* ἀπ-ώσω, ou ἀπ-ελαινώ, *fut.* ἀπ-ελάσω, *acc.* Chasser d'auprès de soi, ἀπ-ωθίσμαι, *οἶμαι*, *fut.* ἀπ-ώσομαι, *acc.* || Auprès de, en comparaison de, παρὰ, *acc.* Il trouva que le danger n'était rien auprès de la honte, τοῦ κινδύνου κατ-εφρόνησε παρὰ τὸ αἰσχρὸν (κατα-φρονέω, *ω*, *fut.* ἴσω).

**AURÉOLE**, *s. f.* ἀκτινοβολία, *ας* (ή). Ceindre la tête d'une auréole, ἀκτίνας τῇ κεφαλῇ περι-βάλλω, *fut.* βάλω.

**AURICULAIRE**, *adj.* ὠτικός, *ή*, *όν*. Doigt auriculaire, ὁ ὠτικός, *ου*, *sous-ent.* δάκτυλος. Témoïn auriculaire, μάρτυς αὐτίκου, *ου* (ὅ).

**AURIFIQUE**, *adj.* χρυσοποιός, *ός*, *όν*.

**AURONE**, *s. f.* herbe, ἄβρότονον, *ου* (τὸ).

**AUORE**, *s. f.* soleil levant, ἡ ἑως, *gén.* ἑω, *dat.* ἑω, *acc.* ἑω. Dès l'aurore, ἄμα ἑω. Aussitôt que l'aurore parut, ἄμα ἑω γενομένη. Du couchant à l'aurore, ἀπὸ δύσεως μέχρις ἀνατολῆς. Les régions voisines de l'aurore, τὰ πρὸς ἑω μέρη, *ών*. || *Au figuré*, commencement, début, ἀρχή, *ῆς* (ή). L'aurore d'un beau règne, ἀγαθῆς βασιλείας προοίμιον, *ου* (τὸ).

**AUORE**, *adj.* de couleur aurore, κρόκινος, *η*, *ον*.

**AUSPICE**, *s. m.* présage tiré des oiseaux, οἰωνός, *ου* (ὅ) : οἰωνισμα, *ατος* (τὸ). Voyez AUCIPES. Auspices favorables ou défavorables, αἰ-σίοι ή ἀπαίσιοι οἰωνοί, *ών* (οί). Commencer la guerre sous de plus heureux auspices, σὺν αἰσιωτέροις τοῖς οἰωνοῖς τοῦ πολέμου ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *Suid.* Prendre les auspices, ἐπ' οἰωνῶν καθ-ίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *Plut.* : οἰωνοσκοπῶμαι, *οἶμαι*, *fut.* ἴσομαι, *Plut.* || *Au fig.* Sous d'heureux auspices, αἰσίων. Sous de mauvais auspices, ἀπαισίων. Sous les auspices de la vertu, τῆς ἀρετῆς ἡγευμένης (*partic.* de ἡγίομαι, *οἶμαι*, *fut.* ἡγήσομαι).

**AUSSI**, *adv.* autant, οὕτως, et devant une voyelle

οὕτως. Le que suivant se rend par ὥς. *Ex.* Aussi sage que Socrate, οὕτω σοφός ὥς ὁ Σωκράτης. Mais il y a mille autres tournures entre lesquelles le goût choisira. Personne n'est aussi malheureux que moi, οὐκ ἔστι τολαίπωρος οὐδαίς ὅσον ἐγώ. Étant aussi bienveillant que vous l'êtes, οὕτως ὥς ἔχεις εὐνοίας (ἐχω, *fut.* ἔξω). Aussi vite qu'il put, ὥς εἶχε τάχους (τάχους pour τάχεις, *gén.* de τάχος, vitesse). Il est aussi puissant que le roi, τοσοῦτον σθένει, ὅσον καὶ ὁ βασιλεύς (σθένω, *sans futur*). Aussi grand, τοσοῦτος, τοσαύτη, τοσοῦτο : τηλικούτος, αὕτη, οὗτο. Aussi grand que, ὅσος, *η*, *ον* : ἥλικος ; *η*, *ον*. Aussi grand que le roi, ὅσος ὁ βασιλεύς. Il est devenu aussi instruit que son père, προ-εληλυθε σοφίας ἐφ' ὅσον καὶ ὁ πατήρ (προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Aussi distingué par son rang que par ses vertus, τοσοῦτον ταῖς τιμαῖς ὅσον ταῖς ἀρεταῖς δια-φίρων (*partic.* de δια-φίρω, *fut.* δι-οίσω). Je suis aussi riche que vous, ἐπ' ἴσης πλουτῶ σοι (πλουτέω, *ω*, *fut.* ἴσω). Ils sont aussi malheureux que lui, ταῦτὸ πάσχουσιν αὐτῷ (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Il est aussi heureux que jamais, ἡδέως ἔχει νῦν, εἰ καὶ πρότερον (ἐχω, *fut.* ἔξω). Je m'estime aussi heureux que personne, ἐν τοῖς μάλιστα ἑμαυτὸν εὐδαιμονίζω, *fut.* ἰσω. Vous me trouverez aussi favorablement disposé qu'il est possible, εὐνοῦν ἐμὲ εὐρήσετε ὁμοίως τοῖς μάλιστα (εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω). Être aussi puissant qu'un autre, ἴσον ou ἴσα ἱτέρῳ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι. Être aussi éloigné, ἴσον ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω : ἐξ ἴσου δι-ίστηκα (*parf.* de δι-ίσταμαι). Aussi profond que, ἰσοβαθῆς, *ῆς*, *ἑς*, *dat.* Aussi estimé, ἰσοδόξος, *ος*, *ον*, *dat.* Ainsi se composent beaucoup d'autres adjectifs qui gouvernent le datif.

Aussi, pareillement, de plus, encore, καί, placé devant le mot sur lequel il s'appuie. Lui aussi, καὶ αὐτός. Moi aussi, καὶ ἐγώ : καγώ. Nous aussi, nous avons des amis, ἔχμεν καὶ ἡμεῖς φίλους. || Aussi, c'est pourquoi, διὸ καὶ : ὅθεν καί.

Aussi bien, en effet, καὶ γάρ, ou après un mot, γάρ. Aussi bien que feriez-vous ici ? τί γάρ ἂν πάθοις ὧδε ou ἐνθάδε μένων (πάσχω, *fut.* πείσομαι : μένω, *fut.* μενῶ) ;

Aussi bien que, ὥσπερ : ὥσπερ καί : ὥς καί. Je l'aime aussi bien que vous, ἀγαπῶ αὐτὸν καγὼ ὥσπερ σὺ ou ὥσπερ καὶ σὺ. L'esprit ressent du plaisir aussi bien que le corps, τὸ τε



σώμα ἡδεται καὶ ἡ ψυχὴ (ἡδῆμαι, *fut.* ἡσθήσομαι). Je le sais aussi bien qu'eux, τοῦτο ἐξ ἴσου αὐτοῖς ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. Toute la ville le sait aussi bien que moi, ἅπανσα γὰρ ἡ πόλις ἤκουσεν, οὐκ ἐγὼ μόνος (ἄκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

**AUSSITOT**, *adv.* εὐθὺς : αὐτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα : ἅμα. Aussitôt après sa mort, εὐθὺς ἀπο-θανόντος αὐτοῦ (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανῶμαι). Aussitôt après l'avoir salué, il s'en alla, εὐθὺς ἀσπασάμενος αὐτόν, ἀπ-ῆλθε (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσσομαι : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι). Aussitôt dit que fait, ἅμ' ἔπος, ἅμ' ἔργον : λόγου θάσσον ἀπ-εδείχθη τὸ ἔργον (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω). || Aussitôt que, dès que, ἐπειδὴ τάχιστα, avec l'indicatif; devant un futur, ἐπειδὴν τάχιστα, avec le subj. Aussitôt qu'il fut venu, ἐπειδὴν τάχιστα ἦλθε (aor. 2 d'έρχομαι). Aussitôt qu'il viendra, ἐπειδὴν τάχιστα ἔλθῃ. || Aussitôt que, aussi promptement, ἅμα, *dat.* : ἑμῷ, *dat.* J'arriverai aussitôt que vous, ἀφ-ίξεμαι ἅμα σοι ou ἑμῷ σοι (ἀφ-ικνεῖμαι, *ὑμαι*, *fut.* ἱξομαι).

**AUSTÈRE**, *adj.* αὐστηρός, ἄ, ὄν (*comp.* στερρός, *sup.* στάτος). Qui mène une vie austère, τοὺς τρόπους οὐ τὸν βίον αὐστηρός, ἄ, ὄν. Qui suit un régime austère, τὴν διαίταν σκληρός, ἄ, ὄν : σκληροδίαιτος, ος, ον.

**AUSTÈREMENT**, *adv.* αὐστηρῶς : σκληρῶς.

**AUSTÉRITÉ**, *s. f.* αὐστηρότης, ητος (ῆ) : αὐστηρία, ας (ῆ). Austérité de vie, τῆς διαίτης τὸ σκληρόν, οὔ. Les austérités qu'il endure, τὸ σκληροδίαιτον αὐτοῦ.

**AUSTRAL**, *adj.* μεσημερινός, ῆ, ὄν.

**AUTAN**, *s. m.* vent du midi, νότεας, ου (δ).

**AUTANT**, *adv.* également, τοσούτον. Autant que, ὅσον : ὅσονπερ. Il est aimé autant que son frère, τοσούτον φιλεῖται ὅσον ὁ ἀδελφός αὐτοῦ (φιλέω, ὦ, *fut.* ἦσω). Autant que je puis, εἰς ὅσον ἔχω δυνάμει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Autant qu'il peut, ὅσον οὐ καθ' ὅσον δύναται (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι). Chacun le secourait autant qu'il était en lui, καθ' ὅσον ἕκαστος εἰς τ' ἦν, κατὰ τοσούτον ἐβοήθει (ἐμῆ, *fut.* ἔσμαι : βοηθῶ, ὦ, *fut.* ἦσω). Personne ne s'intéresse à votre gloire autant que moi, οὐκ ἔστι τις, ἐπὶ μάλει (*fut.* μελήσει) τῆς σῆς εὐδοκίμησης ἐξ ἴσος ἐμοί. J'en fais autant que vous, τὰ αὐτὰ σοι ποίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Je vous estime autant que vos devanciers, ἐξ ἴσου ὑμᾶς ποιῶ τοῖς προ-γεγενημένοις (de προ-γίνομαι). Autant qu'il y en a, ὅσοι εἰσὶ :

ὅσοιπερ εἰσὶ τὸν ἀριθμόν. Autant qu'il est besoin, ὅσον δεῖ. Autant qu'il est en moi, ὅσον ἐπ' ἐμῇ ἐστὶ : τὸ καθ' ἐμῆ. Autant qu'il est possible, ὅσον ἐξ-εστὶ : κατὰ τὸ ἐν-δεχόμενον (*partic.* d'ἐν-δέχομαι). Autant que jamais, ὥς ὅτε μάλιστα. Je l'aime autant que qui que ce soit, ἐκείνῳ ἀγαπῶ ὥς οὐδὲνα μᾶλλον (ἀγαπᾶω, ὦ, *fut.* ἦσω).

**AUTANT DE**, τοσούτον, avec le *génit.* ou τοσούτος, τοσαύτη, τοσούτο, que l'on fait rapporter avec le *nom.* Autant d'eau que de vin, τοσούτον ὕδατος, ὅσον οἶνου. Il y a autant de danger que de gloire, τοσούτος ἐστὶν ὁ κίνδυνος, ὅση καὶ ἡ δόξα. Autant d'amis que d'ennemis, τοσούτοι φίλοι ὅσοι ἐχθροί. || Autant de fois, τοσαυτάκις. Autant de fois que, ὁσάκις. D'autant de manières, τοσαυταχῶς. || D'autant plus, ὅσω μᾶλλον. D'autant moins, ὅσω ἥσσον. Il est d'autant plus heureux qu'il a plus d'amis, τρoσούτω βίον δι-άγει (δι-άγω, *fut.* ἀξω) εὐδαιμονισταρον, ὅση πλείους ἔχει τοὺς φίλους (ἔχω, *fut.* ἔξω). || D'autant que, attendu que, ἐπεὶ καί.

**AUTEL**, *s. m.* βωμός, οὔ (δ). Élever un autel, βωμὸν ἰδρύω, *fut.* ὤσω, οὐ ἰσθῆμι, *fut.* στήσω, οὐ ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, οὐ ἰγίρω, *fut.* ἰγερῶ, οὐ ὀρθῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, οὐ ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἦσομαι. Les prêtres au pied de l'autel, οἱ παραβῶμαι ἱερεῖς, ἰών, *Luc.* Allumer le feu de l'autel, ἐπιδῶμιον πῦρ ἀν-άπτω, *fut.* ἀψω, *Grég.* Les ministres de l'autel, οἱ βῶμιτοι ἐπιστάται, ὢν, *Eurip.* Une biche destinée à l'autel, ἡ βωμία ἑλεφρος, οὐ, *Eurip.* Combattre pour la défense de ses autels et de ses foyers, ὑπὲρ τῶν ὁσίων καὶ ἱερῶν ἀμύνεμαι, *fut.* νεύομαι. Pour l'autel et le trône, τῶν τε ἱερῶν ὑπὲρ καὶ τῆς βασιλείας.

**AUTEUR**, *s. m.* première cause, αἴτιος, α, ον. L'auteur de tous les biens et de tous les maux, πάντων αἰτίος τῶν κακῶν καὶ τῶν ἀγαθῶν, *Aristoph.* Cette femme est l'auteur de tous nos maux, αἰτία παντῶν ἡμῖν κακῶν ἐστὶν ἡ γυνή. Il a été l'auteur de toutes les alarmes et de tous les dangers de la république, φέδων καὶ κινδύνων αἰτίος τῇ πόλει γεγέννηται (γίνομαι, *fut.* γι-νήσομαι), *Dém.* Le principal auteur, ὁ αἰτιώτατος, οὐ : ὁ ἀρχηγός, οὔ. Il fut le principal auteur, αἰτιώτατος ἐγένετο, *Thuc.* Souvent l'on aime mieux tourner par le substantif ἢ αἰτία, ας, qui signifie cause ou reproche. Ex. : Être regardé comme l'auteur d'une mauvaise action, αἰτία τινός ἔχω, *fut.* ἔξω. S'avouer l'auteur d'un

vol, αἰτίαν κλοπῆς ἐν-δίσχμαι, fut. διέσμαι. || Auteur d'un crime, d'un coup de main, αὐτόχειρ, εἶρος (δ, ἡ) : αὐθέντης, ου (δ), avec le gén. L'auteur du meurtre, ὁ τὸν φόνον ἐργασάμενος (partic. aor. 1<sup>er</sup> d'ἐργάζομαι, fut. ἀσμαι). L'auteur d'une invention, ὁ ἐφ-εuryκώς ου ἐφ-εuryών (partic. d'ἐφ-εuryώω, fut. εuryήσω), acc. Auteur d'une nouvelle, ὁ τῆς ἀγγελίας ἐγγυος, ου : ὁ τὴν φήμην δια-σπείρας, αντος (partic. aor. 1<sup>er</sup> de δια-σπείρω). Auteur non suspect, ὁ ἐγγυος ἀγγελος, ου. Nouvelle sans auteur, ἀγγελία ἀνέγγυος ου ἀδίσποτος, ου (ἡ). Donner une nouvelle comme venant d'un bon auteur, αὐθεντικώς τι ἀγγέλλω, fut. ἀγγέλω : οὐκ ἀνέγγυα λέγω, fut. λέξω ου ἐρῶ.

Αὐτρεα, qui compose, συγγραφεύς, ἑως (δ). L'auteur d'une tragédie, ὁ τραγωδοδιδάσκαλος, ου. — d'une comédie, ὁ κωμικοδιδάσκαλος, ου. — d'un poëme, ὁ ποιητής, ου. L'auteur des Argonautiques, ὁ τὰ Ἀργοναυτικά ποιήσας, αντος (partic. aor. 1<sup>er</sup> de ποιέω, ῶ, fut. ἦσω). Les auteurs qui ont traité de la guerre de Troie, οἱ τὰ Τροακά γράψαντες, ων (partic. aor. 1<sup>er</sup> de γράφω, fut. γράψω).

**AUTHENTICITÉ**, s. f. αὐθεντία, ας (ἡ).

**AUTHENTIQUE**, adj. αὐθεντικός, ἡ, ὅν (comp. ὠτιρος, sup. ὠτατος). Nouvelle authentique, ἀγγελία ἐγγυος, ου (ἡ).

**AUTHENTIQUEMENT**, adv. αὐθεντικώς.

**AUTOGRAPHE**, adj. αὐτόγραφος, ας, ου. || Un autographe, αὐτόγραφον γράμμα, ατος (τὸ).

**AUTOMATE**, s. m. αὐτόματον, ου (τὸ), sous-ent. ἔργον. Mécanicien qui fait des automates, αὐτοματουργός, οὔ (δ). || *du fig.* Un automate, ων ἡμβέλις, ἀναίσθητος, ου (δ, ἡ).

**AUTOMNAL**, **AL**, adj. ὁπωρινός, ἡ, ὅν : ματοπωρινός, ἡ, ὅν : φθινοπωρινός, ἡ, ὅν.

**AUTOMNE**, s. m. et f. ματόπωρον, ου (τὸ). Fin ou déclin de l'automne, φθινόπωρον, ου (τὸ). Commencement de l'automne ou simplement l'automne, saison des fruits (chez les Grecs c'était la fin de l'été), ἐπώρα, ας (ἡ). Cueillir les fruits d'automne, ὁπωρίζω, fut. ἰσω. Comme on était dans l'automne, ἐπώρας οὐσης (participle d'εἰμι). On le coupe en automne, ἐπώρας ου ἐν ἐπώρα τίμνεται (τίμνω, fut. τιμῶ). Lorsque les fruits de l'automne mûrissent, ἐν τῇ τῆς ἐπώρας πεπάνσῃ, Théophr. Les figues et les raisins sont la principale production de l'automne, οὐκα και σταφυλαὶ ὥσπερ τῆς ἐπώρας κεφάλαιόν εἰσι,

Gal. D'automne, ὁπωρινός, ἡ, ου, ου plus exactement ματοπωρινός, ἡ, ὅν. L'équinoxe d'automne, ἡ ματοπωρινὴ ἱσημερία, ας. Qui vient à la fin de l'automne, φθινοπωρινός, ἡ, ὅν.

**AUTORISATION**, s. f. ἐξουσία, ας (ἡ) : ἀδεια, ας (ἡ). — de quelqu'un, παρά τινος. — de faire quelque chose, ποιεῖν ου ὥστε ποιεῖν τι. Avoir l'autorisation, ἐξουσίαν ἔχω, fut. ἔξω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Recevoir l'autorisation, ἐξουσίαν λαμβάνω, fut. λήψομαι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Donner l'autorisation, ἐξουσίαν ου ἀδειαν δίδωμι, fut. δώσω : ἀδειαν παρ-ἔχω, fut. ἔξω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Avec l'autorisation de quelqu'un, τινὸς ἐπι-τρέποντος (ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω). Sans son autorisation, οὐκ ἐπι-τρέποντος αὐτοῦ (partic. d'ἐπι-τρέπω) : ἀντος αὐτοῦ (de l'adjectif ἄκων, ουσα, ου) : ἀνευ τῆς αὐτοῦ γνώμης, Isocr. Avec l'autorisation du père et de la mère, σὺν τῇ τοῦ πατρὸς καὶ τῆς μητρὸς γνώμῃ, Xén.

**AUTORISER**, v. a. — quelqu'un, ἐξουσίαν ου ἀδειάν τινι δίδωμι, fut. δώσω, ου παρ-ἔχω, fut. ἔξω. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Être autorisé, ἐξουσίαν ου ἀδειαν ἔχω, fut. ἔξω. — par quelqu'un, παρά τινος. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Je suis autorisé par le sénat, ἐξ-ιστί μοι κατὰ τὴν σύγκλητον (ἐξ-ιστι, impers., fut. ἐξ-ίσται, avec l'infinitif). Quoiqu'il fût autorisé à faire autre chose, ἐξὸν αὐτῷ ἄλλο τι πράσσειν (ἐξόν, participe neutre d'ἐξ-ιστι, employé d'une manière absolue). Je ne vous autorise pas du tout à cela, συγ-χωρῶ σοι ου ἐπι-τρέπω σοι τοῦτο ἔργῃ οὐδαμῇ (συγ-χωρεῶ, ῶ, fut. ἦσω : ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω). Cela m'autorise à croire, tourne, je crois à cause de cela, διὰ τοῦτο ἠγέομαι, οὔμαι, fut. ἠγήσομαι. || S'autoriser d'un exemple, παράδειγμα προ-τίνομαι, fut. τινοῦμαι, ου προ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι.

**AUTORISER** une chose, y ajouter de l'autorité, κυρώω, ῶ, fut. ὠσω, acc. || Y consentir, la permettre, ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω, acc. : συγ-χωρεῶ, ῶ, fut. ἦσω, acc. La loi autorise cette action, ἐξ-ιστι κατὰ νόμον τοῦτο δρᾶν (ἐξ-ιστι, fut. ἐξ-ίσται : δράω, ῶ, fut. δράσω). Autoriser tous les excès, ἀδειαν πάντων παρ-ἔχω, fut. ἔξω. || Les abus s'autorisent, prennent de la consistance, ἰσχύει· ου ἐπι-κρατεῖ τὰ κακὰ (ἰσχύω, fut. ὠσω : ἐπι-κρατεῶ, ῶ, fut. ἦσω).

**AUTORITÉ**, *s. f.* le pouvoir d'agir ou de parler sans être contrôlé, αὐθεντία, ας (ή). Donner de l'autorité à quelqu'un, αὐθεντίαν τινὶ περιποιέω, ὦ, fut. ήσω. Haranguer avec autorité, ματ' αὐθεντίας ἐκ-κλῆσαιώ, fut. άσω, Basil.

**ΑΥΤΟΑΡΤΕ**, droit de commander, εξουσία, ας (ή) : ἀρχή, ης (ή). Ceux qui ont l'autorité, les autorités, οἱ τὴν ἐξουσίαν ἔχοντες, ὡν (partic. ἔχων, fut. εξω) : οἱ ἐν ἐξουσίᾳ : οἱ ἐν τῇδε : οἱ ἐν ἀξιώματι : ou simplement οἱ ἄρχοντες, ὡν (partic. ἔρχων, fut. ἔρξω). || **Pouvoir de commander, puissances**, ἀρχή, ης (ή) : δύναμις, εως (ή) : κράτος, ους (τὸ). Ayant détruit l'autorité du sénat, κατα-λύσαντες τὴν τῆς βουλῆς δύναμιν (κατα-λύω, fut. λύσω), Isocr. Exercer son autorité sur quelqu'un, ἄρχω, fut. ἄρξω, gén. : δυναστεύω, fut. εύσω, gén. : κρατέω, ὦ, fut. ήσώ, gén. Être soumis à l'autorité de quelqu'un, ὑπὸ τινος δυναστεύομαι, fut. ευθήσομαι, ou κρατέομαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι. Partager l'autorité de quelqu'un, τινὶ παρα-δυναστεύω, ὦ, fut. εύσω, Thuc.

**ΑΥΤΟΑΡΤΕ**, crédit, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Langage plein d'autorité, λόγος ἀξιωματικώς, οὔ (δ), Den. Hal. Pour donner plus d'autorité à son discours, ἵνα μαιζονος τύχοι ἀξιώματος ὁ λόγος. Personnage d'une grande autorité, ἀνὴρ τὸ ἀξίωμα μέγας (sous-ent. κατά) : ἀνὴρ ἀξιώματος μεγάλου, Plut. Avoir de l'autorité pour persuader, πειστικὴν τινα δύναμιν ἔχω, fut. εξω. Avoir beaucoup d'autorité sur l'esprit de quelqu'un, πλείστον παρά τινι ισχύω, fut. ύσω, Plut.

**ΑΥΤΟΑΡΤΕ**, citation, μαρτυρία, ας (ή). Ce livre contient un grand nombre d'autorités tirées des poètes, τὸ βιβλίον περι-έχει πολλά ἀξιώματα τῶν ποιητῶν (περι-έχω, fut. εξω).

**ΑΥΤΟΑΡΤΕ**, garantie, garant, ἐγγύη, ης (ή). Celui qu'on cite pour autorité, ἐγγυος, ου (δ, ή). Nouvelle sans autorité, φήμη ἀνέγγυος ου ἀδείσποτος, ου (ή). Citer ses autorités, τοὺς ἐγγύους παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω, ou παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι. Qui fait ou qui doit faire autorité, ἐγγύος ου φερέγγυος, ας, ον : πιστός, ή, ὅν : ἀξιόπιστος, ας, ον. Croire quelque chose sur l'autorité de quelqu'un, τινὶ τι πείθεσθαι, fut. πεισθήσομαι. Je crois cela sur l'autorité des plus grands philosophes, τὸ ἐνδοξον τῶν ἁρχων φιλοσόφων οὕτω με πείθεσθαι ἀναγκάζει (ἀναγκάζω, fut. άσω).

**AUTOOUR**, *s. m.* oiseau de proie, ιέραξ, ακας (έ).

**AUTOOUR**, *adv.* à l'entour, περί : κύκλῳ. Habiter autour, περι-οικίω, ὦ, fut. ήσω, αο. Rogner tout autour, περι-τέμνω, fut. τεμῶ, acc. || Autour de, tout autour de, περί, acc. : κύκλῳ, gén. Autour de la ville, περί τὴν πόλιν : κύκλῳ τῆς πόλεως. Courir autour de, περι-τρέχω, fut. δραμοῦμαι, acc. Se rouler autour de, περι-ελισσομαι, fut. ελιχθήσομαι, acc. Ainsi se composent avec la préposition περί un grand nombre de verbes qui gouvernent l'accusatif.

**AUTRE**, *adj.* entre plusieurs, ἄλλος, η, α. L'un se plait à une occupation, l'autre à une autre, ἄλλος ἄλλος ἐπι-τίρπεται ἔργοις, Hom. Les uns d'un côté, les autres d'un autre, ἄλλος ἄλλῃ, Xén. Un autre, ἄλλος τις. Je donnerai autant qu'un autre, ἐγὼ γὰρ δώσω ἔσον καὶ τις ἄλλος (δίδωμι, fut. δώσω), Xén. Tout autre, πᾶς τις : ὅστις ὅν ἄλλος. Autre chose, ἄλλο τι. Nul autre que moi, οὔτις ἄλλος παρ' ἐμέ, ou ἀντ' ἐμού, ou πλὴν ἐγώ, ou, comme en français, ἡ ἐγώ. Si l'on s'aperçoit que vous dites autre chose que ce qui est, ἢν αἰσθάνωνται σε ἄλλα ἢ τὰ γιγνόμενα λέγοντα (αἰσθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι : λέγω, fut. λέξω), Xén. Il n'a point d'autre distinction que de porter au doigt l'anneau d'or, ἄλλο μὲν οὐδέν, περί δὲ τῇ χειρὶ τὸ χρυσεὺν δακτύλιον φέρει (φέρω, fut. είσω), Plut. Qui parle une autre langue, ἀλλόγλωσσος, ας, ον. Qui habite un autre pays, ἀλλοδαπός, ή, ὅν. De quelque autre manière, ἄλλως πως : ἄλλῃ πῃ. Dans quelque autre lieu, ἄλλοθί πού. Une autre fois, ἄλλοτε.

**ΑΥΤΑΚ**, en parlant de deux, ἑταρος, α, ον. Un ami est un autre vous-même, ἐστὶ φίλος ἑταρος αὐτός. L'un des deux l'emporte sur l'autre, ἑταρος ἐτέρου προ-φέρει (προ-φέρω, fut. είσω), Thuc. L'une des deux mains repousse, et l'autre attire, ἄλλη μὲν ἡ ἀπ-ωθοῦσα χεὶρ, ἐτέρα δὲ ἡ προσ-αγομένη (προσ-άγωμαι, fut. ἀξομαι : ἀπ-ωθίω, ὦ, fut. ἀπ-ώσω), Plut. Une main lave l'autre, ἡ χεὶρ τὴν χεῖρα νίπτει (νίπτω, fut. νίψω). L'un rit, l'autre se fâche, ὁ μὲν γελᾷ, ὁ δὲ ἀγανακτεῖ (γελᾷω, ὦ, fut. άσομαι : ἀγανακτεῖω, ὦ, fut. ήσω). Les uns riches, les autres pauvres, οἱ μὲν ἐνδεις, οἱ δὲ εὐπεροί. || L'un l'autre, les uns les autres, agissant mutuellement, ἀλλήλων (le nomin. ἄλληλοι, αι, α, est inusité). Ils s'aiment l'un l'autre ou les uns les autres, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ὦ, fut. ήσω). || L'un ou l'autre,

ὁ ἑτερος, ἡ ἑτέρα, θάτερον (pour τὸ ἑτερον), *gén.* θατέρου, θατέρας, θατέρου. Nous nous trompons l'un ou l'autre, ἡμῶν ὁ ἑτερος ἀμαρτάνει (ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσεται). || L'un et l'autre, ἑκάτερος, α., *ov.* Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος, α., *ov.* De part et d'autre, ἑκατέρωθεν.

AUTAX, *différent*, ἑτερος, α., *ov.* ἑτεροῖος, α., *ov.* ἄλλοιος, α., *ov.* Autre qu'auparavant, ἑτερος ἢ πρὶν. Ils sont tout autres que les anciens, ἑτεροι τῶν προτέρων γαίνονται (γίνομαι, *fut.* γανήσονται), *Plut.* Autre chose que la vérité, ἑτερόν τι τοῦ ἀληθοῦς, *Plat.*

AUTRE PART, *adv. sans mouvement*, ἄλλοθεν. Avec mouvement, ἄλλως. D'autre part, ἄλλοθεν. Quelque autre part, ἄλλοθι που, ἄλλῃ πῃ, *ou avec mouvement* ἄλλοσι ποι. De quelque autre part, ἄλλοθεν ποθεν. Nulle autre part, ἄλλοθεν οὐδαμῶς.

AUTREFOIS, *adv.* πάλαι : πάλαι ποτὶ, *ou simplement* ποτὶ après un mot : τοπάλαι : τοπρίν.

AUTREMENT, *adv.* ἄλλως, *ou si le choix n'était qu'entre deux manières*, ἑτέρως. Si l'on ne pouvait s'exprimer autrement, εἰ μηδ' ἄλλως οἷόν τ' ἦν ταῦτα δηλοῦν (δηλώω, ὦ, *fut.* ὤσω), *Isocr.* Les dieux en ont décidé autrement, νῦν δ' ἑτέρως ἐβόλοντο θεοὶ (βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι), *Hom.* Mais il en est bien autrement, τὸ δὲ ἑτεροῖόν ἐστι, *Synés.* Autrement que, ἄλλως ἢ : ἄλλως πλὴν. Ne pouvant être aperçu autrement que par la raison, ἄλλως πλὴν λογισμῷ ἄρατος, *Aristot.* || Autrement, *sinon, sans cela*, εἰ δὲ μή.

AUTRUCHE, *s. f. grand oiseau*, ἡ μεγάλη στρουθός, *Aristoph.* *ou simplement* στρουθός, οὐ (ἡ), *Al. Aphrod.* Xén. : στρουθοκάμηλος, *ou* (ἡ, ἡ), *Al. Aphrod.*

AUTRUI, *s. m.* ἄλλος τις, *gén.* ἄλλου τινός : εἰ ἄλλοι, *gén.* τῶν ἄλλων : ὁ πλησίον (*l'article seul se décline*). Parler d'autrui, περὶ τοῦ πλησίον διαλέγομαι, *fut.* λίσσομαι. Ne faites pas à autrui ce que vous ne voudriez pas qu'on vous fit, οἷα ἂν πρὸς ἄλλου μὴ παθεῖν ὧς θέλεις, τοιαῦτα καὶ σὺ μὴδὲ δρᾶν ἄλλον θέλεις (θέλω, *fut.* θελήσω). D'autrui, ἀλλότριος, *ος* *ou* α., *ov.* Bien d'autrui, τὰ ἀλλότρια ἀγαθὰ, ὧν, *ou simplement* γὰρ ἀλλότρια, *ων.*

AUVENT, *s. m.* στέγασμα, *ατος* (τὸ).

AUXILIAIRE, *adj.* ἐπικουρικός, ἡ, *όν.* L'armée auxiliaire, τὸ ἐπικουρικόν, *ὄν.* Les auxiliaires, οἱ ἐπίκουροι, *ων.* Servir d'auxiliaire à, ἐπι-  
κουρέω, ὦ, *fut.* ἴσω *dat.*

AVAL, *adv. en descendant*, κάτω. Aller aval, suivre le cours de l'eau, κατα-πλύνω, *fut.* πλεύσομαι. || *S. m.* Vent d'aval, vent d'ouest, ζέφυρος, *ou* (δ).

AVALAISON, *s. f.* *ou* AVALASSE, *s. f.* chute d'un torrent, καταβράστις, *ou* (δ) : χειμάρρως, *ου* (δ).

AVALANCHE, *s. f.* chute de neige dans les montagnes, ἡ τῆς ὀρεινῆς χιόνος καταφορά, *ἄς.*

AVALÉ, *ex.* *adj.* abaissé, pendant, καθειμένος, *η, ον* (*partic. perf. passif* de καθ-ίμι, *fut.* καθ-ήσω).

AVALER, *v. a.* ingérer dans l'estomac, κατα-πίνω, *fut.* πίομαι, *acc.* || Étouffer, dissimuler, κατα-πίπτω, *fut.* πίψω, *acc.* Ne pouvoir avaler un affront, ὑβρίν δυσπεπτιώω, ὦ, *fut.* ἴσω.

AVANCE, *s. f.* saillie, ce qui débordé ἔξοχή, ἡς (ἡ). || Ce que l'on gagne de temps sur quelqu'un, προτέρημα, *ατος* (τὸ). Être en avance, avoir de l'avance sur, προτερῆω, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* : φθάω, *fut.* φθάσω, *acc.* Je serai plutôt en avance qu'en retard, προτερῆσω μᾶλλον ἢ ὑστερήσω (προτερῆω, ὦ : ὑστερήω, ὦ, *fut.* ἴσω). Avoir un jour d'avance sur quelqu'un, ἡμέρα μᾶλλον τινὰ φθάσω, *fut.* φθάσω. Gagner de l'avance, avancer, προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω : προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Antonin envoie à la poursuite de Macrin qui avait déjà beaucoup d'avance, Ἀντωνίνος πέμπει τοὺς διωζομένους τὸν Μακρίνον πολὺ προ-καχωρηκότα (διώκω, *fut.* διώξομαι : προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Hérod.*

AVANCES d'argent, προκαταβολή, ἡς (ἡ) : προκατάβολημα, *ατος* (τὸ). Faire des avances d'argent, χρήματα προκατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Je ferai toutes les avances, ἐγὼ πάντα χρηρήσω (χορηγέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Les avances faites par moi, τὰ ὑπ' ἐμοῦ καχωρηθέντα, *Dém.* || Avances de politesse ou d'obligeance, προχάρισμα, *ατος* (τὸ). Faire des avances à quelqu'un, τινὶ προ-χαρίζομαι, *fut.* χαρίσσομαι. Faire les avances, dans une réconciliation, ἐπὶ διαλλαγῇ τινα προ-καλῶμαι, *οὔμαι, fut.* καλίσσομαι.

D'AVANCE ou PAR AVANCE, πρότερον. Se réjouir par avance, προ-χαίρω, *fut.* χαρήσομαι. Méditer d'avance, προ-μελετάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exiger d'avance les intérêts, τοὺς τόκους προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Réfuter d'avance les objections, τὰς ἀντιλογίας προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Ainsi

se composent un grand nombre de verbes avec la prép. πρό.

**AVANCEMENT**, *s. m.* progrès, προκοπή, ἥς (ῆ). Obstacle à l'avancement, ἡ τῆς προκοπῆς ἐγκοπή, ἥς. Avancement en dignité, ἡ εἰς τὰς ἀρχὰς προκοπή, ou simplement προκοπή, ἥς (ῆ) : προαγωγή, ἥς (ῆ). Procurer à quelqu'un de l'avancement, τινὰ εἰς ἀξίωμα προ-άγω, ou simplement τινὰ προ-άγω, fut. ἄξω. Faciliter l'avancement de quelqu'un, τινὶ εἰς προκοπὴν ἀρχῆς προ-οδοποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Un de ceux qui paraissent devoir leur avancement à Pompée, εἰς τῶν ὑπὸ Πομπηίου προ-ῆχθαι δοκούντων (infim. parf. passif de προ-άγω), Plut. || *Payement fait d'avance*, προκαταβολή, ἥς (ῆ). Avancement d'hoirie, τῆς κληρονομίας ἀπαρχαί, ὦν (αι).

**AVANCER**, *v. a.* pousser en avant, προ-άγω, fut. ἄξω, acc. : προ-φέρω, fut. οἰσω, acc. || *Étendre en avant*, προ-τείνω, fut. τεινῶ, acc. : ὀρέγω, fut. ὀρέξω, acc. || *Élever en dignité*, προ-άγω, fut. ἄξω, acc. || *S'est avancé lui-même*, ἐαυτὸν προ-ῆγα. S'avancer par l'intrigue, ἐφόδιον εἰς τὰς ἀρχὰς τὴν φιλοτιμίαν ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ἴσμαι. || *Mettre en avant une proposition*, προ-τείνω, fut. τεινῶ, acc. ou simplement λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ, acc. Ce que vous avancez, ὃ λέγεις. Ils se repentirent de ce qu'ils avaient avancé, μετ-έμελιν αὐτοῖς τῶν εἰρημέων (εἰρημέων, partic. parf. pass. de λέγω, fut. ἱρῶ). || *Payer sans devoir ou avant de devoir*, προκατα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. L'argent avancé par moi, τὰ ὑπ' ἐμοῦ κεχορηγημένα (χορηγέω, ὦ, fut. ἴσω), Dém. || *Accélérer*, ἐπι-ταχύνω, fut. υπῶ, acc. : ἐπιείγω ou κατ-ἐπιείγω, fut. ἐπιείξω, acc. : ἐπι-σπύδω, fut. σπύσω, acc. — le pas, τὴν ἑδόν. — une affaire, τὸ πρᾶγμα. Avancer la mort de quelqu'un, τινὸς θάνατον ἐπι-ταχύνω, fut. υπῶ.

**AVANCER**, *v. n.* déborder, προ-ίχω, fut. ἔξω : ἔξ-ίχω, fut. ἔξω. Rocher qui avance dans la mer, πέτρα προύχουσα εἰς τὸ πῆλαγος, Thuc. Toit avancé, ἐξοχὴν ἔχουσα στέγη, κς (ῆ).

**AVANCER**, *v. n.* ou **S'AVANCER**, *v. r.* aller en avant, προ-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω : προ-κόπτω, fut. κόψω : προ-ελαύνω, fut. ελάσω : προ-βαίνω, fut. ἐσσομαι : προ-άγω, fut. ἄξω. Il est temps de nous avancer vers la ville, προ-άγειν ἴδῃ. πρὸς ἄστου καιρός, Plat. Avance, avancez, πρό-αγε δῆ, Plat. Avancer à la rencontre de quel-  
qu'un, τινὶ ὑπ-αντάω, ὦ, fut. ἀντήσομαι. Faire

avancer l'armée, τὴν στρατιὰν προ-άγω. Faire avancer les troupes contre l'ennemi, τοῖς πολεμίοις τὴν στρατιὰν ἀντι-άγω, ou simplement τοῖς πολεμίοις ἀντι-άγω, fut. ἄξω. S'avanciant avec son cheval jusque dans la mer, ἱππο-βαίνων τὸ ἵππῳ ἐπὶ τὴν θάλασσαν (ἱππο-βαίνω, fut. ἐήσομαι), Xén.

**AVANCER**, *approcher de sa fin*, προ-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω. Comme l'affaire avançait peu, ὥς οὐ προύχρει (sous-ent. τὸ πρᾶγμα ou τὸ ἔργον), Thuc. L'âge, le jour, le temps s'avance, προ-χωρεῖ ἡ ἡλικία, ἡ ἡμέρα, ὃ χρόνος. || *Avancé*, bien avancé, ἐπὶ πολὺ προ-κεχωρηκώς, υἷα, ὅς, ou προ-ηγμένος, η, ον (partic. parf. passif de προ-άγω), ou προ-δεηκώς, υἷα, ὅς (partic. parf. de προ-βαίνω). La nuit est avancée, πολὺ προ-ἔβη τῆς νυκτός (προ-βαίνω, fut. ἐήσομαι). La nuit était déjà fort avancée, ἔβη καὶ τὸ πλείστον τῆς νυκτός προ-εκεχωρήκει (προ-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω). Nuit avancée, νύξ βαθεῖα, ας (ῆ). Vieillesse très-avancée, τὸ βαθὺ γῆρας, ως. Étant déjà fort avancé en âge, γεγονώς ἤδη ἡλικίας πρόσω (γίγνομαι, parf. de γίνομαι). Les personnes avancées en âge, οἱ προ-δεηκότες τῇ ἡλικίᾳ, τῷ χρόνῳ, ou simplement οἱ ἤδη προ-δεηκότες, ὧν (de προ-βαίνω, fut. ἐήσομαι). La saison avancée, τὸ φθινόπωρον, ου. Végétation avancée, déjà sortie, ἡ ἀκμαῖουσα ἤδη βλάστησις, ιως. — *précoce*, ἡ πρόωρος βλάστησις, ιως.

**AVANCER**, *faire des progrès*, προ-κόπτω, fut. κόψω. — dans les sciences, ἐν ταῖς μαθήμασι. — dans la vertu, ἐν τῇ ἀρετῇ. — en dignité, εἰς τὰς ἀρχὰς. Avancé dans ses études, ἐν τοῖς μαθήμασι προ-δεηκώς, υἷα, ὅς (partic. parf. de προ-βαίνω, fut. ἐήσομαι). Vous avancez beaucoup dans la science, πέρῃ σοφίας ἔκαις (ἔχω, fut. ἔξω). Être plus avancé qu'un autre, ἑτέρου περι-γίνεμαι, fut. γινήσομαι, ou προτερῆω, ὦ, fut. ἴσω, ou κρατέω, ὦ, fut. ἴσω.

**S'AVANCER**, *aller jusqu'à*, προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι, ou προ-ελαύνω, fut. ελάσω. — *jusquela*, εἰς τούτο ou μέχρι τούτου : εἰς τσούτων ou ἐπὶ τσούτου ou μέχρι τσούτου. — *jusqu'à ce point d'impudence*, εἰς τούτο ou ἐπὶ τσούτων ἀναιδείας. — *jusqu'à dire*, ἐπὶ τσούτων ὥστε λέγειν. S'avancer trop, περὰ τῷ δέοντος προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι. Je me suis trop avancé, ἰφ' ὅσον οὐκ ἔδει παρ-ήλασα (παρ-ελαύνω, fut. ελάσω).

**AVANIE**, *s. f.* grosse amende, ou corvée,

ἀγχαρία, ας (ή). || *Insulte, ὕβρις, εως (ή).* Faire des avanies à quelqu'un, τινά ὑβρίζω, fut. ἴσω. On lui a fait beaucoup d'avanies, πολλὰ ὑβρίσθη.

**AVANT, prép.** πρό, avec le génit. Avant tout, πρὸ πάντων. Avant le temps, πρὸ τοῦ καιροῦ. Parler avant quelqu'un, τινὸς προ-λέγω, fut. λέξω οὐ ἐρῶ. Mourir avant quelqu'un, τινὸς προκαπο-θίσκω, fut. θανῶμαι. On forme ainsi avec la prépos. πρό une infinité de verbes qui gouvernent le génit.

**AVANT, de ou AVANT que de, πρὶν, οὐ πρὶν ἢ, οὐ πρότερον ἢ, οὐ πρὸ τοῦ, avec l'infinitif.** Avant de venir, πρὶν ἰδεῖν (έρχεμαι, fut. ἐλεύσεμαι). Avant de s'en retourner, πρότερον ἢ ἀπ-ίεμαι (ἀπ-ιμι, fut. ιμι). Avant que de consentir à l'esclavage, πρὸ τοῦ δουλεύσαι ἰδῶν (δουλεύω, fut. εὔσω : ἰδῶ, fut. ἰδῶμαι).

**AVANT que, conj.** πρὶν, οὐ πρότερον ἢ, avec l'indicat. quand la chose est donnée pour certaine : πρὶν, οὐ πρὶν ἂν avec le subjonctif, pour exprimer une chose future ou hypothétique. Avant que je fusse allé, πρὶν ἵλθον. Avant que la république d'Athènes se fût agrandie, πρὶν ἔξατο δύναιμις ἢ τῶν Ἀθηναίων (αἰρῶμαι, fut. ἀρθήσομαι). Avant que j'eusse fini mon discours, πρὶν ἀπετέλειαν τὸν λόγον (ἀπο-τελέω, ὦ, fut. τελέσω). Avant que j'aïlle, πρὶν ἂν ἴδω. Avant qu'il paraisse lui-même, πρὶν παρὼν αὐτὸς τύχη (τυγχάνω, fut. ταύξομαι). On emploie l'optatif quand le premier verbe est à un temps secondaire. Il voulait m'emmener avant que j'allasse, ἀπ-άγειν με ἐπειράτο πρὶν ἰδομαι (ἀπ-άγω, fut. ἀξω : παира-μαι, fut. ἀσομαι). Plus souvent on tourne par l'infinitif. Avant que les citoyens eussent accepté la loi, πρότερον ἢ τοὺς πολίτας ἐπι-ψήφισσθαι τὸν νόμον (ἐπι-ψηφίζομαι, fut. ἴσομαι). Avant que les Perses fussent les maîtres, τὸ πρότερον ἢ Πέρσαις ἀρξαι (ἀρχω, fut. ἀρξω). On emploie souvent πρὶν et πρότερον à la fois. Personne ne s'occupe de ses affaires avant d'avoir songé à soi-même, οὐδεὶς τῶν ἑαυτοῦ πρότερον ἐπι-μελεῖται, πρὶν ἂν ἑαυτοῦ ἐπι-μεληθῇ (ἐπι-μελέμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι).

**AVANT, adv. auparavant, πρότερον.** Longtemps avant, πολλῶ πρότερον. || *En avant, loin, πόρρω οὐ πρόσω (comp. ὠτίρω, sup. ὠτάτω).* N'allez pas plus avant, μὴ προσωτέρω βαῖνε (βαῖνω, fut. βήσομαι). Ils avaient poussé cette recherche bien avant, ὅταν πόρρω τῆς ζητήσεως (εἰμί, fut. ἴσομαι). Ils poussèrent la chose si avant, οὕτω προ-

ήγαγον τὸ πρᾶγμα (προ-άγω, fut. ἀξω). || *Profondément, βαθύως (comp. βαθύτερον, sup. βαθύτατα) :* εἰς βάθος : διὰ βάθους. Il est enfoncé bien avant, ἐν-έφω σφόδρα διὰ τοῦ βάθους (ἐμ-φύομαι, fut. φύομαι). Blessure qui pénètre bien avant, ἡ βαθία πληγή, ἥς. Le trait de la douleur était enfoncé bien avant, ὑφ-εἶρπη γὰρ πολὺ (ὑφ-έρπω, fut. ἐρψω), Soph. S'enfoncer bien avant dans le vice, προ-βαίνα πόρρω τῆς μοχθηρίας, fut. προ-ετίσομαι. || *Loin dans la durée, πρόσω οὐ πόρρω :* ἐπὶ πολὺ (comp. ἐπὶ πλείον, sup. ἐπὶ πλείστον). Bien avant dans la nuit, ἐπὶ πολὺ τῆς νυκτός. Comme on était bien avant dans la nuit, ὡς πρόσω ἦν τῆς νυκτός (εἰμί, fut. ἴσομαι), Thuc.

**EN AVANT, πρόσω, εἰς τὸ πρόσω.** Aller en avant, προ-χωρῶ, ὦ, fut. ἴσω : προ-βαίνα, fut. ἐτίσομαι : προ-άγω, fut. ἀξω. Mettre en avant, προ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. : προ-τίθημι, fut. θήσω, acc. Mettre en avant l'autorité de quelqu'un, τινὸς ἀξίωμα προ-τίνομαι, fut. τινοῦμαι. Pousser en avant, προ-ωθέω, ὦ, fut. προ-ωθήσω οὐ προ-ώσω, acc. Pousser quelqu'un en avant, favoriser son avancement, τινά προ-άγω, fut. ἀξω.

**AVANT, s. m. proue d'un vaisseau, πῶρα, ας (ή).**

**AVANTAGE, s. m. utilité, ὠφέλεια, ας (ή) :** ὄνησις, εως (ή). Procurer de l'avantage, ὠφέλειαν παρ-έχω, fut. ἐξω : ὄνησιν φέρω, fut. εἰσω. Procurer à quelqu'un les plus grands avantages, τινά τὰ μέγιστα ὠφέλεια, ὦ, fut. ἴσω, οὐ ὀνίνημι, fut. ὀνήσω. Voilà l'avantage que vous procurera votre vieillesse, τοῦτό σε τὸ γῆρας ὀνήσει (ὀνίνημι, fut. ὀνήσω), Hom. Quel avantage vos talents ont-ils procuré à la patrie? τί γὰρ ἡ σὴ δαινόντις εἰς ὄνησιν ἔχει τῇ πατρίδι; Dém. Ne rapporter aucun avantage, οὐδεμίαν ὄνησιν φέρω, fut. εἰσω, Dém. Tirer l'avantage de, τινὸς οὐ ἐκ τινος ὀνίναμαι, fut. ὀνήσομαι : ἐκ τινος οὐ ἀπὸ τινος ὠφελέμαι, οὔμαι, fut. πθήσομαι, οὐ ὠφέλειαν λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἀγαθὸν τι, καλὸν τι, οὐ simplement τί τινος ἀπο-λαύω, fut. λαύσομαι. Retirer d'une chose les plus grands avantages, ἐκ τινος τὰ μέγιστα ὀνίναμαι, fut. ὀνήσομαι, οὐ τὰ μέγιστα τινος ἀπο-λαύω, fut. λαύσομαι. Ils n'en retirent aucun avantage considérable, οὐκ ἄναντα πρὸς αὐτῶν οὐδὲν ἐτι καὶ λόγου ἀξίον, Gal. : οὐδὲν ἀγαθὸν ἀπο-λαύουσιν αὐτῶν, Aristph. Ils ont de l'avantage à faire



cela, δύνανται τοῦτο ποιοῦντες (ποιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω), *Plat.* Ce n'est pas le seul avantage que je tirerai de mon voyage à Athènes, ἐνίσκομαι οὐ μόνον τοῦτο τῆς ἐπὶ τὰς Ἀθῆνας ὁδοῦ, *Synés.* Les ennemis tirèrent avantage de son ambition, τῆς φιλοτιμίας αὐτοῦ οἱ πόλεμοι ἀπ-έλαυσαν (αορ. 1<sup>ος</sup> ἀπο-λαύω), *Plut.* S'ils y trouvaient leur avantage, εἰ καλῶς ἐ-ἴσιν ἔχει (έχω, *ful.* ἔξω), *Thuc.* Pensant qu'il n'y aurait pas d'avantage à engager le combat avec la cavalerie, νομίσαντες οὐκ ἐν καλῷ εἶναι ἱππομαχεῖν (νομίζω, *ful.* νομίσω : εἰμί, *ful.* ἴσομαι : ἱππομαχέω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Xén.*

**AVANTAGE, intérêt,** τὸ συμ-φερόν, οντος (partic. neutre de συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω). L'avantage de quelqu'un, τὸ συμ-φερόν τινί : τὰ τινι συμ-φέροντα. Chercher en tout son avantage, τὸ συμ-φερόν ἀεὶ ζητέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Être à l'avantage de quelqu'un, τινὶ συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω, ου λυσitelώ, ὦ, *ful.* ἦσω. C'est votre avantage, τοῦτο ὑμῖν συμ-φέρει ου λυσitelώ : τοῦτο ὑμῖν πρὸς ἀγαθὸ ἴστί, *Arr.* A votre avantage, pour votre avantage, ἐπ' ἀγαθῷ τῷ σῷ, ou *simplement* πρὸς σοῦ. Ce que je dirai est à ton avantage et non au mien, πρὸς σοῦ, οὐδ' ἰμοῦ φράσω (*ful.* de φράζω), *Soph.* Ce que vous dites pourra tourner à mon avantage, λέγεις ἃ μοι μῦλοι συν-οῖσιν (συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω). Parler à l'avantage de quelqu'un, ὑπέρ τινος ου πρὸς τινος λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῷ. || Parler à son avantage, *se vanter*, καυχάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι : μεγαλαυχέω, ὦ, *ful.* ἦσω : κεμπάξω, *ful.* άσω.

**AVANTAGE, supériorité,** πλεονέκτημα, ατος (τὸ). Philippe eut un grand avantage, μέγα πλεονέκτημα ὑπ-ἤρξε τῷ Φιλίππῳ (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω), *Dém.* Les avantages naturels, τὰ φυσικά πλεονέκτηματα, ὦν, *Phil.* : τὰ τῆς φύσεως πλεονέκτηματα, ὦν, *Hermog.* Avoir l'avantage sur quelqu'un, τινος πλεονεκτήω, ὦ, *ful.* ἦσω. — en quelque chose, τί ου ἐν τινι. Les dieux ont cet avantage sur les hommes, πλεονεκτοῦσι τοῦτο τῶν ἀνθρώπων οἱ θεοί, *Philost.* Les Egyptiens avaient l'avantage du nombre et des armes, ἐπλεονέκτουσιν οἱ Αἰγύπτιοι καὶ πλῆθει καὶ ταῖς ὅπλοις, *Xén.* La poésie ayant un avantage si marqué, τοσοῦτον πλεονεκτήσεως τῆς ποιήσεως, *Isocr.* Avoir l'avantage de la beauté, τῷ κάλλει δια-φέρω, *ful.* δι-είσω. — sur tous les autres, τῶν πάντων. On dit aussi τῷ κάλλει πάντων ὑπερ-έχω, *ful.* ἔξω. Ou πάντας ἀπο-βάλλω, *ful.*

βαλῶ : τοῦ κάλλους τὰ πρωτεία έχω, *ful.* ἔξω, ου φέρομαι, *ful.* οἴσομαι. || Avantages remportés à la guerre, τὰ κατὰ τὸν πόλεμον ου τα ἐν τοῖς πόλεμοις πλεονεκτήματα, ὦν. Ils remportèrent un avantage considérable sur les Sabins, παρὰ πολὺ τῶν Σαβίνων περι-εγίνοντο (περι-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Plut.* Ayant obtenu sur eux un grand avantage, κρατίσας αὐτοὺς ἐκ πολλοῦ τοῦ περι-όντος (κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Hérod.* Il se retira avec l'avantage, ἐκ τοῦ κρίσσαντος ἀν-εχώρησιν (ἀνα-χωρεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Hérod.* || Avantage du lieu, du temps, ἡ εὐκαιρία, ας. Avoir l'avantage du lieu, εὐκαιρία τόπου πλεονεκτήω, ὦ, *ful.* ἦσω. Profiter de ses avantages, τοῖς καιροῖς χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι.

*Quelquefois* avantage ne se traduit pas. Je puis espérer le même avantage, ταῦτό μοι ἐλπίζειν πάρ-εστι (ἐλπίζω, *ful.* ἴσω : πάρ-εimi, *ful.* ἴσομαι). Cet avantage est grand et précieux, μέγα τοῦτο καὶ πολλοῦ ἀξίον. On sous-entend χρήμα, chose, ou un autre nom neutre.

**AVANTAGER, v. a.** traiter plus favorablement, πλέον δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* Être avantage par quelqu'un, πλέον λαμβάνω παρὰ τινος, *ful.* λήψομαι. || Donner une partie de son bien, εἰς τινὰ ἀπο-ουσιάζω, *ful.* άσω. Il avantagera sa fille, εἰς τὴν θυγατέρα ἀπο-ουσιάζει.

**AVANTAGEUSEMENT, adv.** utilement, συμ-φερόντως : λυσitelῶς : ὠφελίμως : χρήσιμως : προσ-φόρος : ἐπιτηδείως : εὐκαιρως. Se poster avantageusement, τόπον ἐπιτηδεῖον προκατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Favorablement, εὖ : καλῶς. Parler avantageusement de quelqu'un, τινὰ εὖ λέγω ου καλῶς λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῷ. Parler de soi avantageusement, καυχάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. || Heureusement, εὐτυχῶς : καλῶς. Il s'en est tiré avantageusement, καλῶς ἀπ-πλᾶγθη (ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* αλλαγήσομαι).

**AVANTAGEUX, kuse, adj.** utile, λυσitelής, ἥς, ἐς (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : χρήσιμος, ος ου η, ον (comp. ὠτέρος, *sup.* ὠτατος) : ὠφελί-μος, ος, ον (comp. ὠτέρος, *sup.* ὠτατος) : πρόσ-φορος, ος, ον (comp. ὠτέρος, *sup.* ὠτατος) : προσ-φερής, ἥς, ἐς (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : χρηστός, ἥ, ὄν : εὐχρηστος, ος, ον : καλός, ἥ, ὄν : ἀγαθός, ἥ, ὄν. Être avantageux à quelqu'un, τινὶ συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω, ου λυσitelώ, ὦ, *ful.* ἦσω : τινὰ ὠφελέω, ὦ, *ful.* ἦσω, ου ὀνίτημι, *ful.* ὀνήσω. Ce qui doit être le plus avanta-geux : τὸ μέγιστα συν-είσιν μῦλοι (συμ-φέρω,

*ful. συν-είω;*, *Dém.* Cela ne devait pas m'être avantageux, τὰδε μ' οὐκ ἔμειλλον ὀνίσκιν (ὀνίσκημι, *ful. ὀνίσκω*), *Hom.* Il m'est avantageux de le savoir, χρησίμῳ ἐστὶ μοι ταῦτα μανθάνειν (μανθάνω, *ful. μαθήσομαι*). || *Favorable, en parlant des lieux, des circonstances, ευκαίρος*, *ος*, *ον* : ἐπιτήδειος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτίριος, *sup.* ὀτατος). *Occasion avantageuse, καιρὸς ἐπιτήδειος*, *ου* (δ). *Situation avantageuse d'un lieu, τόπου ευκαιρία*, *ας* (ή). *La position avantageuse d'une ville, ή ἐν ευκαιρίᾳ θέσις τῆς πόλεως*, *Phil.* Je suis dans une position avantageuse, ἐν ασφαλεί τόπῳ καθ-ίστατα (*parf. de καθ-ίσταμαι, ful. καταστήσομαι*). || *Favorable, flatteur, καλός*, *ή*, *όν*. *Parler de quelqu'un en termes avantageux, τινά εὖ ου καλῶς λέγω*, *ful. λέξω ου ἐρῶ* : τινά εὖλογῶ, *ῶ*, *ful. ἤσω*. *On parle de moi d'une manière avantageuse, εὖ ου καλῶς ἀκούω*, *ful. ἀκούσομαι*. Il me donne de lui une opinion avantageuse, δόξαν ἐαυτοῦ μοι παρ-έχει οὐ καταφρόνητον (*παρ-έχω, ful. ἔξω*). || *Distingué, remarquable, ἑξαιρέτος*, *ος*, *ον* : δια-φίρων, *ουσα*, *ον* (*partic. de δια-φίρω, ful. δι-οίσω*). *Taille avantageuse, σῶμα εὐμέγεθες*, *ους* (τὸ). *Mine avantageuse, πρόσωπον οὐκ ἀπείδη*, *οὐς* (τὸ). || *Heureux, καλός*, *ή*, *όν* : χρηστός, *ή*, *όν*. *Succès avantageux, κατόρθωμα, ατος* (τὸ). *L'issue n'en saurait être avantageuse, πάντως μὴλαί τὰδε κατ-ερθεύσθαι* (*κατ-ερθεύομαι, οὔμαι, ful. ορθωθήσομαι*). || *Présomptueux, μεγαλαυχος*, *ος*, *ον* : φρονηματίας, *ου* (δ), *Arist.*

**AVANT-BEC**, *s. m.* saillie angulaire d'une arche de pont, πρόβολος, *ου* (δ).

**AVANT-BRAS**, *s. m.* πῆχυς, *ιως* (ή).

**AVANT-COUR**, *s. f.* προαύλιον, *ου* (τὸ).

**AVANT-COUREUR**, *s. m.* AVANT-COURAÏRE, *s. f.* (*souvent ce mot est adj.*) πρόδρομος, *ος*, *ον* : προάγγελος, *ος*, *ον*.

**AVANT-DERNIER**, *ἄρξ*, *adj.* παρα-λήγων, *ουσα*, *ον* (*partic. de παρα-λήγω, ful. λήξω*).

**AVANT-GARDE**, *s. f.* τὸ πρῶτον τάγμα, *ατος*. Ceux qui sont à l'avant-garde, οἱ ἀφ-ηγούμενοι, *ων* (*partic. ἀφ-ηγούμεται, οὔμαι, ful. ἴσονται*), *Xén.*

**AVANT-GOUT**, *s. m.* πρόγευμα, *ατος* (τὸ).

**AVANT-HIER**, *adv.* πρόχθες.

**AVANT-MUR**, *s. m.* προτείχισμα, *ατος* (τὸ).

**AVANT-PROPOS**, *s. m.* πρόλογος, *ου* (δ) : τὰ προ-λεγόμενα, *ων* (*partic. passif de προ-λέγω*).

**AVANT-SCÈNE**, *s. f.* προσκήνιον, *ου* (τὸ).

**AVANT-TOIT**, *s. m.* προστέγον, *ου* (τὸ).

**AVANTI-TRAIN**, *s. m.* roues de devant, οἱ ἔμπροσθεν τροχοί, *όν*.

**AVANT-VEILLE**, *s. f.* ή πρόχθες ἡμέρα, *ας* : ή τρίτη πρό τινος ἡμέρα, *ας*. L'avant-veille, πρὸ τρίτης ἡμέρας, *ου* d'un seul moi πρότριτα, *Thuc.* — de son arrivée, τῆς αὐτοῦ ἀφίξεως. On dit plus souvent τῇ τρίτῃ πρὶν αὐτὸν ἰδεῖν.

**AVARE**, *adj.* qui aime trop l'argent, φιλάργυρος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτίριος, *sup.* ὀτατος). Être avare, φιλαργυρίω, *ῶ*, *ful. ἤσω*. || *Chiche, avare de quelque chose, φειδωλός*, *ός* *ου* ή, *όν* (*comp.* ὀτίριος, *sup.* ὀτατος), *avec la gén.* Avare de louanges, φειδωλὸς ἐπαίνων. Langue avare de paroles, φειδωλὴ γλῶσσα, *ης*. Être avare de quelque chose, φειδομαι, *ful. φείσομαι, gén.* Avare de son temps, τοῦ χρόνου φειδόμενος, *η*, *ον*. Qui n'est pas avare de, ἀπειδής, *ής*, *ίς*, *γέν.* La nature ne lui a pas été avare de ses dons, οὐκ ἐφθόνισεν αὐτῷ ή φύσις τῶν παρ' αὐτῆς ἀγαθῶν (φθονίω, *ῶ*, *ful. ἤσω*).

**AVAREMENT**, *adv.* φειδωλῶς.

**AVARICE**, *s. f.* φιλαργυρία, *ας* (ή). — sor-dide, βυκαρία, *ας* (ή).

**AVARICIEUX**, *κυσσ*, *adj.* μικρολόγος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτίριος, *sup.* ὀτατος). Fil l'avaricieux, φειδ τῆς μικρολογίας. Être ou se montrer avaricieux, μικρολογέομαι, *οὔμαι, ful. ἴσονται*.

**AVARIE**, *s. f.* βλάβη, *ης* (ή) : εφορά, *ας* (ή) : διαφορά, *ας* (ή) : λύπη, *ης* (ή).

**AVARIÉ**, *ῆς*, *adj.* δι-εφορώς, *υῖα*, *ός*, *γέν.* ὀτος, *ου* δι-εφαρμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de δια-φθείρω, ful. φθερῶ*) : λαλυμαστίνος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de λυμάνομαι*).

**A VAU-L'EAU**, *en suivant le fil de l'eau*, κατά ῥοήν. || *Au fig.* Aller à vau-l'eau, ἔρρω (*verbe incomplet*). Tout est à vau-l'eau, πάντα ἔρρω.

**AVEC**, *prép.* σύν avec le datif, *ου* μετά avec le gén. Avec moi, μετ' ἐμοῦ, *ου* σύν ἐμοί. La grâce soit avec vous, μετ' ὑμῶν ή χάρις, *Bibl.* Sages avec courage, et courageux avec sagesse, και σώφρονες μετ' ἀνδρείας, και μετά σωφροσύνης ἀνδρείοι, *Arist.* Avec l'aide de Dieu, σύν Θεῷ. Avec l'aide de Minerve, σύν Ἀθηνᾶ. Avec ton alde, σύν σοί. Dans plusieurs phrases, l'usage est de sous-entendre la prépos. σύν. Avec le temps, χρόνῳ. Il vint avec son armée, παρ-ἦν τῷ στρατῷ. — avec dix mille fantassins, μυρίοι ὀπλίταις. Le vaisseau avec son pilote, ή ναὺς αὐτῆς μετ' ὀδηγῆτή. Ils venaient avec leurs cou-



ronnes, ἦσαν αὐτοῖς σταφάνιος (ἦσαν, fut. ἦσω). Chanter avec quelqu'un, τινὶ συν-ᾄδω, fut. ᾄσομαι. Danser avec, συγ-χορεύω, fut. εὔσω. Prendre avec, συν-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω, ou σὺλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, et ainsi d'une infinité de verbes composés de σύν, qui veulent tous leur régime indirect au datif.

Avec, désignant l'instrument dont on se sert, se rend par le datif simple, ou précédé de la prép. iv. Frapper avec un bâton, τῷ ξύλῳ πατάσσω, fut. ᾄξω, acc. Tuer avec une épée, iv τῷ ξίφει ἀπο-κτείνω, fut. κτενῶ, acc.

ν'Αvec, ἀπό, gén. Séparer les bons d'avec les méchants, τοὺς σπουδαίους ἀπὸ τῶν φαύλων χωρίζω, fut. ἴσω. Distinguer l'ami d'avec le flatteur, μεταξὺ τοῦ φίλου καὶ τοῦ κολακικοῦ διακρίνω, fut. κρινῶ.

Avec, employé pour malgré, se tourne par cependant ou par quoique. Avec tout cela, ὅμως : ὅμως γε μὴν : ὅμως γε μέντοι, ou simplement μέντοι après un mol. Si le verbe de la phrase est négatif, on emploie élégamment οὐδ' ὥς. Avec tout cela ils ne purent, οὐδ' ὥς ἔδυνήθησαν (δύναμαι, fut. δυνήσομαι), Thuc. Avec toute sa valeur, *tournez*, quoique étant brave, ἀγαθὸς περ ὢν (partic. d'εἰμί), Hom. On peut dire aussi, καίτις ἀγαθὸς ὢν, ou tourner par quoique, εἰ καὶ ἀγαθὸς ἴστι. Avec toute sa richesse, εἰ καὶ μάλιστα πλουτεῖ (πλουτέω, ὦ, fut. ἦσω). Avec toutes vos belles paroles, *tournez*, quelque chose que vous disiez, δεῖ τι ὦν ἂν λέγης (λέγω, fut. λέξω).

AVEINDRE, v. a. αἰρίω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : προ-χειρίζομαι, fut. ἵσομαι, acc.

AVELINE, s. f. ποικιλία, λεπτοκάρπον, σπ, (τὸ).

AVENANT, ANTE, adj. gracieux, χαριεῖς, εσσα, εν, gén. εντος, εσσης, εντος (comp. ἐστειρος, sup. ἐστατος).

AVENANT, prép. ou adv. se tourne par la conjonction αἰ, ἰάν avec le subj. Avénant le cas de sa mort, ἰάν τι πάθῃ (πάσχω, fut. πεύσομαι). || A l'avénant, pareillement, ὁμοίως.

AVÈNEMENT, s. m. venue du Christ en terre, ἐπιδημία, ας ϑ (ή). Le premier avènement, ἡ θεωράνεια, ας. Le dernier avènement, ἡ μέλλουσα τοῦ Θεοῦ παρουσία, ας. || Arrivé au pouvoir, ἡ εἰς τὰς ἀρχὰς ἐφοδος, ου. L'avènement aux plus beaux trônes du monde, ἡ τῶν ὑψηλοτάτων θρόνων ἐπίτευξις, ους, Plat. A son

avènement au trône, ὅτε τὴν ἀρχὴν διαβε (λαμβάνω, fut. λήψομαι) : ὅτε τῆς ἀρχῆς ἀντ-αλάβετο (ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι). Depuis son avènement, *tournez*, depuis qu'il fut proclamé, εἰς αὐτὸν ἀν-ἐβήθη (ἀν-αγορεύω, fut. ἀν-ερῶ).

AVENIR ou ADVENIR, v. n. γίνομαι, fut. γήνησομαι : συμ-δαίνω, fut. ἐήσομαι. Or il avint que, ἐγένετο δέ, ou συν-ἔβη δέ, avec le que retranché.

AVENIR, s. m. ce qui doit arriver, τὸ μέλλον, gén. οντος (partic. neutre de μέλλω, fut. μελλήσω), Dém. Les choses qui sont encore dans l'avenir, τὰ ἐπὶ μέλλοντα : τὰ μέλλοντα ἴσσομαι (inf. fut. εἰμί) : τὰ ἴσόμενα, ou τὰ γινώσκόμενα (partic. fut. d'εἰμί ou de γίνομαι). Jeger de l'avenir par le passé, τὰ μέλλοντα τοῖς γιγνημένοις ταυμαίρομαι, fut. ταυμαροῦμαι. Un brillant avenir, ἡ μέλλουσα εὐτυχία, ας. Un triste avenir, ἡ μέλλουσα ἐτυχία, ας : τὰ μέλλοντα κακῶς ἀπο-ἐήσσομαι (ἀπο-δαίνω, fut. ἐήσομαι). A l'avenir, εἰς τὸ μέλλον, εἰς τὸ λοιπόν, ou simplement λοιπόν, τὸ λοιπόν.

ADVENTURE, s. f. événement imprévu, συμφορά, ᾗς (ή). — heureuse ou triste, τὸ καλῶς ἢ κακῶς συμ-δαίνω, οντος (partic. neutre de συμ-δαίνω). Il lui arrive toujours quelque aventure, αἰεὶ αὐτῷ παρὰ δόξαν τι συμ-δαίνει (συμ-δαίνω, fut. ἐήσομαι). Cette aventure m'arriva fort mal à propos, τοῦτο παρὰ καιρὸν συνέβη μοι. Les aventures qui pourront lui arriver, τὰ μέλλοντα αὐτῷ συμβήσονται. Tenter l'aventure, τὸν κίνδυνον ἀναρ-ρίπτω, fut. ῥίψω. Courir les aventures, τὴν τύχην περᾶν, fut. ᾄσω. || La bonne aventure, prédiction de l'avenir, χρησμολογία, ας (ή). Dire la bonne aventure, χρησμολογεῖν, ὦ, fut. ἦσω. Se la faire dire, χρησμηριάζομαι, fut. ᾄσομαι : μαντεύομαι, fut. εὔσομαι. — par quelqu'un, παρὰ τινι. Diseur ou diseuse de bonne aventure, χρησμολόγος, ου (δ, ή). || A l'aventure, au hasard, εἰς : αὐτῶς : κατὰ τὸ τυχόν ou ἐκ τοῦ τυχόντος (partic. aor. 2 de τυγχάνω). Les choses ne vont pas à l'aventure, οὐκ εἰς ἡτέροις τὰ πράγματα (φέρωμαι, fut. ἐνεχθήσομαι). Laisser aller les choses à l'aventure, τὰ πράγματα προ-τεμαί, fut. ἔσομαι. Errer à l'aventure, ἄλλως, fut. ὄσω. || D'aventure, par hasard, ἀπὸ τύχης : ἐκ τύχης : τυχόν. Si d'aventure, ἰάν ποτε, subj. Si d'aventure vous vous trouviez indisposé, ἰάν τύχης μαλακώτερος ἔχων (τυγχάνω, fut. τεύσομαι : ἔχω, fut. ἔσω).

**AVENTURER**, *v. a.* εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* : ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ρίψω, *acc.* **Aventurer** τοῦ, τὸν περὶ τοῦ παντὸς κίνδυνον τὸν ἐπὶ πάντων κίνδυνον ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ρίψω : περὶ πάντων οὐ περὶ τῶν ὧν κινδυνεύω οὐ ἀπο-κινδυνεύω οὐ δια-κινδυνεύω, *fut.* εὐσω.

|| S'aventurer dans une entreprise, πρᾶγμα τι δια-κινδυνεύω, *fut.* εὐσω : κινδυνόν τινα αἶρμαι, *fut.* ἀρούμαι. || ne voulait plus s'aventurer, οὐκ ἤθελεν εἶτι κινδυνεύειν (κινδυνεύω, *fut.* εὐσω : ἰθέλω, *fut.* ἰθελήσω).

**ADVENTUREUX**, **EUSE**, *adj.* hasardeux, ἐπικίνδυνος, *os, on* (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : ἐκ-σφαλής, *ἡς, ἐς* (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατός). || Qui aime à s'exposer, κινδυνευτικός, *ἡ, ὡι* φιλοκίνδυνος, *os, on* : προκετής, *ἡς, ἐς* (comp. ἑτέρος, sup. ἱστατός).

**ADVENTURIER**, **ÈRE**, *s. m. et f.* βραδύδρομος, *ου (ὁ, ἡ)*.

**AVENUE**, *s. f.* chemin pour arriver, ἔρως, *ου (ἡ)* : εἰσόδος, *ου (ἡ)*. Fermer toutes les avenues, τὰς εἰσόδους πάσαις ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. Ouvrir à quelqu'un les avenues du pouvoir, τινὶ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-οδοποιῶ, *ῶ, fut.* ἤσω. || Allée d'arbres, ὄρεος, *ου (ὁ)*.

**AVÉRER**, *v. a.* πείθεσθαι, ἐλέγχω οὐ ἐλ-έγχω οὐ κατ-ἐλέγχω *fut.* ἐλέξω, *acc.* : δοκ-μαζῶ, *fut.* δώσω, *acc.* **Avéré**, ἐε, δοκιμασμένος, *ἡ, on* : κατὰδόλος, *os, on* : πρόδολος, *os, on*. Leur injustice est avérée, κατὰδόλοι εἰσιν ἀδικούντες (ἀδικίω, *ῶ, fut.* ἤσω). Qui n'est pas avéré, ἀδόλος, *os, on*.

**AVERE**, *s. f.* δῆμος, *ου (ἡ)*. Une averse étant survenue, δῆμον μελίστον καταρ-ραγίντες (καταρ-ρήγνυμι, *fut.* ραγήσομαι).

**AVERSION**, *s. f.* ἀπύχθεια, *ας (ἡ)*. Avoir de l'aversion pour, ἀπο-στρέφωμαι, *fut.* στρα-φήσομαι, *acc.* — pour quelqu'un, τινά. — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι. N'avoir d'aversion pour rien, εὐδὲν ἀπο-στρέφωμαι. Sentir pour quelqu'un ou quelque chose une étrange aversion, τινά οὐ τι στυγίω οὐ ἀπο-στυγίω, *ῶ, fut.* ἤσω. Devenir un sujet d'aversion, δι' ἀπ-εχθείας γίνωμαι, *fut.* γετήσομαι, οὐ d'un seul mot ἀπ-έχθομαι οὐ ἀπ-εχθάνωμαι, *fut.* εχθήσομαι. — pour quelqu'un, τινά. Il devint pour tous les dieux un sujet d'aversion, ἀπ-ήχθετο πᾶσι θεοῖς, *Hom.*

**AVERTIN**, *s. m.* frénésie, εὖστρος, *ου (ὁ)*.

**AVERTIR**, *v. a.* ἀμνηστέω, éclairer par ses avis, νουθετέω, *ῶ, fut.* ἤσω, *acc.* || Faire

*penfer d.* ὑπο-μνήσκω, *fut.* ὑπα-μνήσω, *acc.* *Le régime indir. se met à l'acc.* Voilà la sa-conde fois que j'en avertis les Athéniens, τοὺς Ἀθηναίους πάλιν αὐτὰδε ὑπο-μνήσκω, *fut.* μνήσω, *Thuc.* **Avertir** quelqu'un de son devoir, τὸ δόν τινα νουθετέω, *ῶ, fut.* ἤσω. : τὸ δόν τινὶ παρ-αινέω, *ῶ, fut.* ανήσω. **Avertissement** les Romains de prendre garde, παρ-αινόν τοῖς Ῥωμαίοις ἐρῆν (παρ-αινέω, *ῶ, fut.* ανήσω : ἐράω, *ῶ, fut.* ἐρα-μαι), *Plut.* || Informer, ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελέω, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τινὶ περὶ τινος. **Avertir** sous main, ὑπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελέω, *même régime.* Il vint m'en avertir lui-même, αὐτάγγελος ἔλθε πρὸς ἐμέ (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

**AVERTISSEMENT**, *s. m.* νουθεσία, *ας (ἡ)* : νουθέτημα, *ας (τὸ)* : ὑπόμνημα, *ας (τὸ)* : ὑπο-μνησις, *ως (ἡ)*. Les avertissements sont inu-tilles à un fois, εἴαν δὲ μαραινόντι νουθετή-ματα (sous-ent. ἰστί), *Plut.* Cela vous sera un avertissement pour l'avenir, τούτῃ παρ-ίστα-σαι ὑπομνήματι εἰς τὸ μέλλον χρῆσθαι (κωπο-ν. πάρ-εστι, de πάρ-ειμι, *fut.* παρ-ίσομαι : χρά-σομαι, *ῶμαι, fut.* χρήσομαι). Donner des aver-tissements, νουθετέω, *ῶ, fut.* ἤσω. — à quel-qu'un, τινά. Les coups sont des avertissements pour les insensés, νουθετοῦνται πληγαῖς οἱ ἀνόητοι, *Plat.* Il lui donna beaucoup d'utiles avertisse-ments, πολλὰ καὶ χρήσιμα παρ-ήκειν αὐτῷ (παρ-αινέω, *ῶ, fut.* ανήσω). Écouter les avertissements de quelqu'un, τινὶ νουθετοῦντι οὐ παρ-αινοῦντι πείθομαι, *fut.* πείσομαι. || Avertissement d'un livre, ἀντι-προπος, πρόλογος, *ου (ὁ)*.

**AVEU**, *s. m.* action d'avouer, ὁμολογία, *ας, (ἡ)*. Faire l'aveu de, ὁμολογέω, *ῶ, fut.* ἤσω, *acc.* Il est coupable de son propre aveu, ὁμολογεῖ ἑδωκέναι οὐ ἑδωκέναι (ἀδικίω, *ῶ, fut.* ἤσω). Arracher à quelqu'un l'aveu de son crime, τινά ὁμολογεῖν τὰ αὐτοῦ πεπραγμένα ἀναγ-κάζω, *fut.* ἀσώ. On prendrait ce discours non pour une apologie, mais pour un aveu, τὸν λόγον οὐκ ἀπολογίαν, ἀλλ' ὁμολογίαν τῶν ἐγκλουμένων δοκιμῶν ἃν τις εἶναι νομίμους (νομίζω, *fut.* ἴσω), *Isocr.* De l'aveu de tout le monde, ὁμολογου-μένως, *Plut.* De l'aveu de tout le monde, la vertu tient le premier rang, ὁμολογουμένως ἔχει παρὰ πάντων τὴν προτιμῆαν ἢ ἀρετήν, *Aristid.* De l'aveu de tous les historiens, elle était fille d'Axiochus, ὁμολογεῖται εἶναι θυγάτηρ τῷ Ἀξίωχῳ, *Plut.* || Approbation, γνῶμη, *ως (ἡ)*.

Sans l'aveu de ses parents, άνευ τῆς τῶν γονέων γνώμης. De l'aveu de son maître, ἐπι-τρέπειντος τοῦ διδασκάλου (ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω). Sans l'aveu de personne, ἀπ' οὐδενὸς γνώμης. || Sans aveu, qui est sans aveu, sans seu ni lieu, άνέστις, ος, ον.

**AVEUGLE**, *adj.* au propre et au fig. τυφλός, ή, όν (*comp.* ότιρος, *sup.* ότατος). Presque aveugle, υπότυφλος, ος, ον. Rendre aveugle, τυφλόν ου ἐκ-τυφλώ, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* La Fortune que l'on a faite aveugle, τή ἐκ-τιτυφλωμένη Τύχη, *Plut.* Devenu aveugle, τὸς ὀφθαλμούς πιπρωμένος, η, ον (*de* πηρώ, ώ, *fut.* ώσω). || *Au fig.* Être aveugle des yeux de l'âme, τυφλός εἰμι τῆς ψυχῆς τὸν ὀφθαλμόν, *Luc.* Impétuosité aveugle, ή ἀλογος ὀρμή. τῆς. Passion aveugle, ή ἀλογος ἐπιθυμία, ας. Présomption aveugle, τύφος, ου (ό). Remplir d'une aveugle présomption, τυφόν, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Pourquoi le vin inspire-t-il une fureur aveugle? διὰ τί ό οἶνος τιτυφωμένους ποιεῖ καί μανικούς; *Arist.* || Être aveugle sur, παρ-οράω, ώ, *fut.* όψομαι, *acc.* — sur les fautes de ses enfants, τὰ τῶν παιδῶν ἀμαρτήματα. || A l'aveugle, au hasard, εἰς: αὐτως.

**AVEUGLEMENT**, *adv.* ἀλόγως: ἀλογίστως: προπαιώς. Se précipiter aveuglément, προπαιώς φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. S'abandonner aveuglément à sa colère, ἐπι-δίδωμι ἑμαυτὸν τῇ ὀργῇ, *fut.* ἐπι-δώσω.

**AVEUGLEMENT**, *s. m.* τυφλότης, πτος (ή). L'aveuglement de l'esprit, ή τῆς ψυχῆς τύφλωσις, εως.

**AVEUGLER**, *v. a.* τυφλόν ου ἐκ-τυφλώ, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Aveugler la raison, τὰς φρίνας τυφλόν, ώ, *fut.* ώσω. Être aveuglé par la passion, τῇ ἐπιθυμίᾳ τυφλῶται, *sans fut.* *Hérod.* Ceux dont la raison est aveuglée, οἱ τυφλῶντες τὸ ἡγεμονικόν, *Grég.* Être aveuglé par la présomption, τιτύφωμαι (*parf. passif de* τυφώ, ώ, *fut.* ώσω), *Dém.* || S'aveugler sur, παρ-οράω, ώ, *fut.* όψομαι, *acc.* On s'aveugle sur un petit défaut, ὀλίγον πονηρὸν παρ-οράται, *Arist.* S'aveugler sur l'état de ses affaires, πρὸς τὰ γιγνόμενα ἀμειδιῶται, *fut.* ἄξω. Celui qui aime s'aveugle sur les défauts de l'objet aimé, τυφλοῦται τὸ φίλον ἐπὶ τὸ φιλούμενον (τυφλόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Plut.* Aveugler quelqu'un sur les défauts de ses enfants, τινὰ τὰς τῶν παιδῶν κακίας κλέπτω, *fut.* κλέψω.

**AVIDE**, *adj.* desirieux, ἐπιθυμητικός, ή, όν,

*gén.* — animé d'un désir ardent, insatiable, ἀπληστος, ος, ον, *gén.* Je suis aussi avide qu'un autre de richesses, εἰμι ἀπληστος κατὰ, ὥσπερ οἱ ἄλλοι, χρημάτων, *Xén.* Être avide de, ἀπλήστως ου ἐπιθυμητικῶς ἔχω, *fut.* ἔξω, *gén.* ou πρὸς avec l'*acc.*: ἐπι-θυμῶ, ώ, *fut.* ήσω, *gén.* Il est si avide de commandement, εἰς τοῦτο ἐπιθυμίας ἔχει τοῦ ἀρχεῖν (ήνω, *fut.* ήξω). Ils sont plus avides de gloire que de richesses, πλείω τῆς δόξης ἐπιθυμίαν ἔχουσιν ή τοῦ πλούτου (ἔχω, *fut.* ἔξω). Être avide de plaisir, τῆς ἡδονῆς πόθῳ κρατέομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Le plus souvent avide se traduit par un adjectif composé: Avide de gloire, φιλόδοξος, ος, ον. — de carnage, φιλαίματος, ος, ον. — de richesses, φιλοχρήματος, ες, ον, *etc.*

**AVIDEMENT**, *adv.* ἀπλήστως.

**AVIDITÉ**, *s. f.* ἀπληστία, ας (ή). Avoir une grande avidité de gloire, πρὸς τὴν δόξαν ἀπλήστως ἔχω, *fut.* ἔξω, ou ἀπλήστως διά-καίμαι, *fut.* καίσομαι. Se porter avec avidité vers, ὀρμάομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι: ὀρμῇ ου σπουδῇ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. — vers quelque chose, πρὸς τι ου ἐπὶ τι.

**AVILIR**, *v. a.* ταπεινός, ώ, *fut.* ώσω, *acc.*

**AVILISSEMENT**, *s. m.* ταπεινώσις, εως (ή).

**AVINÉ**, *εξ, adj.* οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf. d'*οἰνόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Arist.*

**AVIRON**, *s. m.* πλέτα, ης (ή).

**AVIS**, *s. m.* opinion, γνώμη, ης (ή). Voilà mon avis, ταύτην τὴν γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω. Je suis du même avis que cet homme, τὴν αὐτὴν ἔχω γνώμην ἔκείνῳ. Étant d'avis les uns de se mettre en mer, les autres de rester, γνώμην ἔχοντες οἱ μὲν ἐκ-πλεῖν, οἱ δὲ μὴ (ἐκ-πλεῖω, *fut.* πλεύσομαι), *Thuc.* Tous ceux du même avis, ὅσοι τῆς αὐτῆς γνώμης ἦσαν (*imparf. d'*εἰμί), *Thuc.* Être d'un avis opposé, τῆς ἐναντίας γνώμης εἰμί. — à celui de quelqu'un, τινι. Se tenir opiniâtement à son avis, τῆς ἑμαυτοῦ γνώμης ἔχωμαι, *fut.* ἔξομαι, *Thuc.* Donner son avis, γνώμην τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *Dém.*: γνώμην λέγω, *fut.* λήξω ου ἐρῶ, *Plut.*: γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανῶμαι, *Dém.* Personne n'étant du même avis, ταῖς γνώμαις δια-φερόντων πρὸς ἀλλήλους (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). On se rangea à cet avis, αὐτῇ ή γνώμῃ ἐπράττει (κρατέω, ώ, *fut.* ήσω). Être tous du même avis, ἑμογνωμονέω, ώ, *fut.* ήσω. Je suis de votre avis en cela, ἑμογνω-

μονῷ τῷ τούτῳ. Être partagé entre deux avis, διχογνωμονίῳ, ὦ, fut. ἴσω. Je saurai leur avis là-dessus, μανθάνειν μὲλλω ἀπὸ αὐτῶν γνώσεσθαι (γινώσκω, fut. γινώσκειμαι), Luc. Voilà mon avis ; si quelqu'un croit en avoir un meilleur, qu'il parle, ἰσθὲ μὲν οὖν οὕτω γινώσκω : αἱ δὲ ἄλλοις τις ἔρῃ ἔμεινον, ληγίτω (ἔρῳ, ὦ, fut. ὄφωμαι : λήγω, fut. λήξω οὐ ἔρῳ), Xén. Changer d'avis, μετα-γινώσκω, fut. γινώσκειμαι. Faire changer d'avis à quelqu'un, τινὰ τῆς γνώμης ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω, ou simplement τινὰ μετα-πίθω, fut. πείσω. Je suis d'un autre avis, ἄλλως μοι δοκῇ (δοκέω, ὦ, fut. δεξώ). Le plus grand nombre fut d'avis que, τοῖς πλείστοις ἔδοξε. A mon avis, ὡς ἔχω γνώμης : ὡς ἔμοι δοκῇ : ἔμοι δοκαῖν. De l'avis de tout le monde, ὁμολογουμένως. || Aller aux avis, deliberer, βουλευόμεναι, fut. εὔσομαι : εἰς βουλὴν ἐρχομαι, fut. εἰσεύσομαι. — sur un sujet, περί τινος. Mettre une chose aux avis, prendre les avis sur une chose, βουλὴν περί τινος ποιέμεναι, εὔμαι, fut. ἴσομαι, ou προ-τίθηναι, fut. προ-θήσω, Dém. Avis, conseil, συμβουλή, ἥς (ῆ). Demander avis à, prendre avis de, τινὶ συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Donner des avis à quelqu'un, τινὶ συμ-βουλεύω, fut. εὔσω. — sur quelque chose, περί τινος. — sur ce que l'on doit faire, τί χρὴ ποιεῖν. — sur la manière dont il faut se conduire, περί τοῦ πῶς δεῖ ἀναστρέφεσθαι (ἀνα-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι). Donner à quelqu'un de bons avis, χρηστά τινι παρ-αινέω, ὦ, fut. αἰνέσω, ou παρ-αγγέλλω, fut. αγγέλω. Recevoir mal les avis, τοῖς παρ-αγγελλομένοις ἀγανακτεῖν, ὦ, fut. ἴσω. || Précepte, παράγγελμα, αὐτός (τὸ). Je tâcherai de vous donner quelques avis en peu de mots, πειράσομαι σοι συντόμως ὑπο-τίθεσθαι (πειράομαι, ὦμαι, fut. ἄσομαι : ὑπο-τίθεμαι, fut. θέσομαι), Isocr.

Avis, nouvelle qu'on fait parvenir, ἀγγελία, ας (ῆ). Donner à quelqu'un avis de quelque chose, τινὶ περί τινος ἀπ-αγγέλλω, fut. αγγέλω. — secrètement, ὑπ-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω. On lui donna avis de l'arrivée des ennemis, περί τῶν πολεμίων παρ-ηγγέλθῃ οὐ ἀν-ηγγέλθῃ αὐτῷ (παρ-αγγέλλω οὐ ἀν-αγγέλλω, fut. ἀγγέλω). Avoir avis de quelque chose, τὶ οὐ περί τινος πυθάνομαι, fut. πύσομαι. Recevoir de quelqu'un l'avis de quelque chose, τινός οὐ ἔκ τινος : οὐ παρὰ τινός τι πυθάνομαι.

AVISÉ, ἐς, adj. φρόνιμος, ος, ον (comp. ὤτερος, sup. ὠτατος). Mal avisé, ἀφρων, ον, ον (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος) : ἀδύνατος, ος, ον (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος). Je ne ferai pas cela, il faudrait que je fusse bien mal avisé, οὐχ οὕτω τετύφωμαι (τυφώομαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι), Dém.

AVISER, v. a. avertir, νουθετεῖν, ὦ, fut. ἴσω, acc. Aviser quelqu'un de quelque chose, τινὶ περί τινος ἀπ-αγγέλλω, fut. αγγέλω. || Apercevoir, καθ-οράω, ὦ, fut. κατ-όφωμαι, acc. || Réfléchir à, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι : σκίπτομαι, fut. σκίψομαι. — à quelque chose, περί τινος. J'y aviserais, σκέψομαι περί τούτου. On y avisera, μελήσει τούτου (impers. μέλει, fut. μελήσει). || S'avisar de, ἐπι-νοέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ils s'avisèrent d'un prétexte, εὐρὸν τινὰ πρόφασιν (εὐρίσκω, fut. εὐρήσω). Je me suis enfin avisé de cet expédient, ἐπεχρησάμην ποτὶ τούτῳ (τεχνάομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι).

AVITAILLEMENT, s. m. ἐπισιτισμός, οὔ (δ).

AVITAILLER, v. a. ἐπι-σιτίζω, fut. ἴσω, acc.

AVIVER, v. a. rendre plus vif, plus brillant, λαμπρύνω, fut. υἰῶ, acc. || Rendre plus aigu, ὀξύνω, fut. υἰῶ, acc.

AVOCASSER, v. n. δικολογέω, ὦ, fut. ἴσω.

AVOCAT, s. m. — de profession, δικολόγος, ου (δ). Exercer la profession d'avocat, δικολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Avocat consultant, δικογράφος, ου (δ). || Défenseur, συνήγορος, ου (δ). Être l'avocat de quelqu'un, τινὶ συν-ηγoreῖω, ὦ, fut. ἴσω. Prendre quelqu'un pour avocat, συνήγορόν τινα αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Les honoraires de l'avocat, τὸ συνήγορικόν, οὔ.

AVOINE, s. f. βρώμος ou βρώμιος, ου (δ).

AVOIR, v. a. posséder, ἔχω, fut. ἔξω, acc. Il a de la vertu, ἀρετὴν ἔχει. Avoir en partage, avoir sa part de, μετ-έχω, fut. μεθ-έξω, gén. Les autres animaux n'ont pas de raison, τ' ἄλλα ζῶα οὐ μετ-έχει τοῦ λόγου. Qui a les vices de quelqu'un sans en avoir les vertus, ὁ πονηρίας μὲν τινὶ μετ-έχων, ἀρετῆς δὲ μή. Le verbe avoir se tourne souvent par le verbe être, et se traduit alors par εἶμι, fut. ἔσομαι, ou par ὑπ-άρχω, fut. ὑπ-άρξω. J'ai un champ, une maison, ἔστι μοι ἀγρός, οἰκία. Il n'a qu'un seul habit, ὑπ-άρχει αὐτῷ μία ἰσθῆς. Ils avaient des vivres pour un an, ὑπ-ἤρχεν αὐτοῖς σίτα εἰς ἑνιαυτόν. Je n'ai point d'argent sur moi, ἀργυρίον μοι οὐ πάρ-εστι (πάρ-εἰμι, fut. ἔσομαι).

J'ai comme vous part à son amitié, μέτεστί μοι, ὡσπερ καὶ σοι, τῆς αὐτοῦ φιλίας (μέτεσμι, fut. ἴσομαι). Souvent aussi il se tourne par le verbe se servir, χράσμαι, ὤμαι, fut. χράσομαι, dat. Avoir quelqu'un pour ami, φίλον τινι χράσμαι, ὤμαι. Avoir un esprit pénétrant, ξείρα μακρῆσθαι διανοία. Avoir en abondance, εὐπορία, ὦ, fut. ἴσω, gén. Avoir de grandes richesses, χρημάτων εὐπορίῳ, ὦ. Avoir de quoi vivre, τῶν καθ' ἡμέραν εὐπορίῳ, ὦ. N'avoir pas de, ἀπορίῳ, ὦ, fut. ἴσω, gén. N'avoir pas le nécessaire, τῶν καθ' ἡμέραν ἀπορίῳ, ὦ : ἐν χρείᾳ τῶν ἐπιτηδείων εἰμι, fut. ἴσομαι. Parce qu'ils n'ont point de quoi vivre, διὰ τὴν ἰνδύαν τῶν καθ' ἡμέραν. Avoir peu de quelque chose, ἰνδύας ἔχω, fut. ἔω, gén. : σπανίζω, fut. ἴσω, gén. Qui n'a pas beaucoup de, ἰνδύας, ἥς, ἐς, avec le gén. Qui n'a point d'amis, d'alliés, etc., φίλων, συμμάχων ἔρημος, ὅς, ὅν, οὐ φίλος, ἡ, ὅν. N'avoir point de courage, ἀδυναμία, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀδυναμος, ὅς, ὅν. N'avoir point de force, ἀδυνατίῳ, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενία, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀσθενής, ἥς, ἐς. On forme ainsi un grand nombre de verbes et d'adjectifs, indiqués aux divers articles de ce dictionnaire.

Avoir, acheter, acquérir, ὀνέσμαι, εὔμαι, fut. ὀνήσομαι (aor. ὀνέσασμαι ou ἐπριάμην). J'ai eu cela pour dix talents, ἐπριάμην τούτο δέκα ταλάντων. Qu'on a ou qu'on peut avoir pour peu d'argent, εὐτελής, ἥς, ἐς : ὀλίγου ὄνιος, ὅς, ὅν. — pour une obole, ὀβολομαίος, α, ὅν. — pour trois oboles, τριβολομαίος, α, ὅν. — pour rien, οὐδενὸς ἄξιος, α, ὅν.

EN AVOIR à quelqu'un, avoir quelque chose contre lui, τινι δυσχεραίνω, fut. ανῶ. Δ qui en avez-vous? τινι δυσχεραίνεις; Ils ont quelque chose entre eux, δια-φέρονται πρὸς ἀλλήλους (διαφέρωμαι, fut. δι-είσομαι).

Avoir faim, soif, peur, etc. Voyez les substantifs.

Υ AVOIR se tourne par le verbe être, εἰμι, fut. ἴσομαι. Il y a des hommes qui, εἰσὶν ἄνθρωποι, et souvent ἔστιν ἄνθρωποι, οἵτινες. Il n'y a personne qui, οὐκ ἔστιν οὐδεὶς ὅστις. Il y eut un temps où, ἦν χρόνος ὅτι. Il y a des pays où, ἔστιν ὅπου. Il n'y a pas moyen que, οὐκ ἔστιν ὅπως, indic. N'y a-t-il que cela? μὴν τούτο μόνον (sous-ent. ἔστι); Il y a dix mois que, εἰσὶ δέκα μῆνες ὅτι. Il y avait trois

jours qu'il était absent, τριταῖος ἦδη ἀπ-ῆι (ἀπ-εἰμι, fut. ἴσομαι). Il y avait cinquante ans qu'il enseignait les belles-lettres, πεντηκστὸν ἔτος ἐτύγγανε τὰ γράμματα διδάσκων (τυγγάνω, fut. τεύξομαι : διδάσκω, fut. διδάξω). Il y a trois ans qu'il est venu nous voir, τρίτον ἦδη ἔτος ἦλθε πρὸς ἡμᾶς (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Il y avait trois ans qu'il régnait, lorsqu'il mourut, τρία ἔτη βασιλεύσας ἀπ-ἔβηκε (βασιλεύω, fut. εὔσω : ἀπο-θνήσκω, fut. θανούμαι).

AVOIR, suivi d'un infinitif, se rend par ἔχω, fut. ἔω, avec l'infinitif. Je n'ai rien à dire, οὐδὲν ἔχω λέγειν. Voilà les observations que j'avais à faire, ταῦτα εἶχον προ-τιναι (προ-τίνω, fut. τινῶ). J'ai un ouvrage à achever, ἔργον τι ἀνύτειν μέλλω, fut. μελλήσω. Les lettres que vous avez à écrire, ἐπιστολαὶ δὲ δεῖ σι γράφειν (γράφω, fut. γράψω). Vous n'avez qu'à choisir, ἐξιστί σοι, ὅτι ἂν βούλῃ, αἰρείσθαι (ἐξ-ιστι, fut. ἐξ-ίσται : βούλομαι, fut. βουλήσομαι : αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι). Qu'avez-vous à vous plaindre? τί μέμψῃ (μέμφομαι, fut. μέμψομαι); Qu'avez-vous à objecter? τί γάρ σοι παρ-ῆν ἀντι-λέγειν (παρ-εἰμι, fut. παρ-ίσομαι : ἀντι-λέγω, fut. λέξω); Qu'avais-je à faire? τί ἂν πάθοιμι (πάσχω, fut. πείσομαι); || N'avoir que faire de, n'avoir pas besoin, οὐδὲν δέχομαι, fut. δεῖσομαι, gén. Je n'ai que faire de ses conseils, οὐδὲν μοι δεῖ τῆς αὐτοῦ νοουσίας (impers. δεῖ, fut. δεήσει).

AVOIR entre aussi comme auxiliaire dans la plupart des verbes français, et alors il se traduit en grec par les temps correspondants. J'ai aimé, πεφίληκα ou ἐφίλησα. Avoir aimé, πεφίλημαι. Ayant aimé, φιλήσας ou πεφίληκώς. Voyez les grammaires.

\*AVOISINER, v. α. γειτνιάω, ὦ, fut. ἄσω, dat. Ce qui m'avoisine, τὸ ἐκ γειτόνων μοι. Qui avoisine le ciel, οὐρανομήκης, ἥς, ἐς.

AVORTEMENT, s. m. ἐκτρωσις, εως (ῆ) : ἐκτρωσμός, οὔ (ὀ) : ἀμβλώσις ou ἐξ-αμβλώσις, εως (ῆ). Avortement des bourgeois, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἀμβλώσις, εως, Théophr.

AVORTER, v. n. accoucher ou mettre bas avant terme, ἐκ-τιτρώσκω, fut. ἐκ-τρώσω : ἀμβλώσκω ou ἐξ-αμβλώσκω ou ἀπ-αμβλώσκω, fut. αμβλώσω. Avec tous ces verbes on sous-entend le régime βρέφος ou autre semblable. Faire avorter, en ce sens, ἐκ-τρώσει ou ἐξ-αμβλώσει ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. || Venir au monde déjà privé de vie, ἐκ-τιτρώσχομαι, fut. τρωθήσομαι.

Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τρώσω, *ful.* τρώσω, *acc.* Avorté, ἐς, ἐκτρωματῆς, α, *ov.* Félas avorté, *vogez* Avorton. Les bourgeois avortent, ἀμειβόμενοι οἱ ἐφελμαῖ (ἀμειβόμενοι, ὤμαι, *ful.* ἐφελμαι). *Théophr.* || Échouer, ἐφάλλομαι, *ful.* ἐφάλλομαι. La fortune fit avorter son dessein, ἐφάλετο αὐτοῦ τὴν γνώμην ἢ τύχην (ἐφάλλω, *ful.* ἐφάλλω), *Hérod.* Les dieux font souvent avorter nos desseins, πολλὰ οἱ θεοὶ ἐφάλλουσιν ἡμᾶς, *Eurip.* Il vit avorter ses desseins, τὴν ἐλπίδων ἐφάλη (αορ. 2 *passif* de ἐφάλλω), *Hérod.* : τὴν ἐλπίδων ἡμαρτί (de ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτάνομαι), *Plut.*

AVORTON, *s. m.* ἐκτρώμα, ατος (τὸ) : ἀμειβόμενος, ατος (τὸ) : ἀμειβόμενός, ου (τὸ). || Un avorton, *un paille*, νανίον *ou* ναννίον, ου (τὸ) : ἀμειβόμενός, ου (τὸ).

AVOUEUR, *v. a.* *convener*, ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Il a avoué le meurtre, ὁμολόγησε τὸν φόνον. Ce n'est pas une honte d'avouer sa pauvreté, τὸ πίνεισθαι οὐχ ὁμολογεῖν τινὶ αἰσχρόν. J'avoue que j'ai fait, ὁμολογῶ πεποιημέναι *ou* πεποιηκώς *ou* ποιήσας. Appliqué à la question il avoua tout, κατα-ταίνόμενος ὑπὸ τοῦ βασάνου ὁμολόγησε. Faire avouer à quelqu'un son crime, τινὰ ὁμολογεῖν τὴν αἰτίαν ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* ἀναγκάζω, *ful.* ἴσω. Il faut que la torture vous fasse avouer vos perfidies, δεῖ σε στραβούμενον εἰπεῖν ἢ πεπαισθηκώς (στραβώω, ὦ, *ful.* ὴσω : πανουργέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Aristoph.* La douleur lui fait avouer la vérité, κατα-ταίνόμενος τάληθῃ λέγει (κατα-ταίνομαι, *ful.* ταθήσομαι : λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρώ). || Je vous avouerai franchement que, ἐξ-ερῶ σοι καὶ τοῦτο, ὅτι (ἐξ-αγορεύω, *ful.* ἐξ-ερῶ).

AVOUEA, *reconnaitre*, ἀνα-δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* Il avoua cet enfant pour son fils,

ἀν-δέξατο τὸν παῖδα. Ayant été avoué par son père, ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀνα-δέχθεῖς, εἶσα, *iv.* Il s'avoue le fils du berger, ὁμολογεῖ ἐκ τοῦ ποιμαίνεος εἶναι (ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω. S'avouer vaincu, ὁμολογῶ ἡσσημένος (ἡσσησάμαι, ὤμαι, *ful.* ἡσσηθήσομαι) : ὁμολογῶ ἡσσαν ὦν (*partic.* δ'εἰμί *ful.* ἴσομαι). C'est une chose avouée par tout le monde, ὁμολογεῖται *ἐν*...

AVOUEA, *approver*, ratifier, κωρώ, ὦ, *ful.* ὴσω, *acc.* Le prince avoua les démarches de son ambassadeur, τὰ πεπρωσμένα πάντα ἐκώρωσεν ὁ βασιλεὺς. || S'avouer de quelqu'un, s'autoriser de son nom, παρὰ τινος συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι.

AVRIL, *s. m.* ἀπρίλιος, ου (ὁ). *C. M.*

AXE, *s. m.* ἄξων, ονος (ὁ).

AXILLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἀπὸ τῶν μασχαλῶν *ou* ἐπὶ τῶν μασχαλῶν.

AXIOME, *s. m.* ἀξίωμα, ατος (τὸ).

AXONGE, *s. f.* σιάλος, ου (ὁ).

AYEUL, *s. m.* πάππος, ου (ὁ). || Les ayeux, οἱ πρόγονοι, *ov.* *Voyez* Aïeul, Aïeux.

AZEROLE, *s. f.* fruit, ὁ τῆς κραταίγου καρπός, εῦ.

AZEROLIER, *s. m.* κραταιγός, οὔ (ἡ).

AZUR, *s. m.* couleur, κύανος, ου (ὁ). D'azur, qui est de couleur d'azur, κυάνεος, α, *ov.* Déesse aux yeux d'azur, θεὰ κυανώπιδες, ιδος (ἡ). Avoir la couleur de l'azur, κυανίζω, *ful.* ἴσω.

AZURÉ, *εε*, *adj.* κυάνεος, α, *ov.* Qui a une robe azurée, κυανόπιδες, ος, *ov.* — une proue azurée, κυανόπρωρος, ος, *ov.*

AZYME, *adj.* sans levain, ἄζυμος, ος, *ov.* Les azymes, τὰ ἄζυμα, *ov.* La fête des azymes, ἡ τῶν ἄζύμων ἑορτή, ἡς.

## B.

**B**, la seconde lettre de l'alphabet, βῆτα, *indécl.* (τὸ). Qui ne sait ni A ni B, ἀναλφάβητος, ος, *ov.*

BABIL, *s. m.* λαλιά, ἄς (ἡ). Le vin excite un babil inconsidéré, πολύφωνος ὁ εἶνος, καὶ λαλῆς ἀκαίρου κατα-πίμπλησι (κατα-πίμπλημι, *ful.* πλῆσω), *Plut.* Étourdir par son babil, περι-λαλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Qui n'a que du babil, λα-

λῶν μόνην ἡσυχώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* δ'ἄσκιω, ὦ, *ful.* ἴσω). Babil agréable, στω-μυλία, ας (ἡ). Qui a un babil agréable, στω-μύλος, η, *ov.* || Babil des oiseaux, μινύρισμα, ατος (τὸ).

BABILLARD, *arde*, *adj.* λάλος, η, *ov.* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός) : *subst.* ἀδελτεσχος, ου (ὁ, ἡ),



J'ai comme vous part à son amitié, μετέσθαι μοι, ὡς καὶ σοὶ, τῆς αὐτοῦ φιλίας (μέτ-σθαι, fut. ἴσθαι). Souvent aussi il se tourne par le verbe se servir, χράσθαι, ὤμαι, fut. χράσομαι, dat. Avoir quelqu'un pour ami, φίλον τινὶ χράσθαι, ὤμαι. Avoir un esprit pénétrant, ξεία κατρησθαι διανοία. Avoir en abondance, εὐπορεῖω, ὦ, fut. ἴσω, gén. Avoir de grandes richesses, χρημάτων εὐπορεῖω, ὦ. Avoir de quoi vivre, τῶν καθ' ἡμέραν εὐπορεῖω, ὦ. N'avoir pas de, ἀπορεῖω, ὦ, fut. ἴσω, gén. N'avoir pas le nécessaire, τῶν καθ' ἡμέραν ἀπορεῖω, ὦ : ἐν χρεῖα τῶν ἐπιτηδείων εἰμί, fut. ἴσομαι. Parce qu'ils n'ont point de quoi vivre, διὰ τὴν ἰσθίαν τῶν καθ' ἡμέραν. Avoir peu de quelque chose, ἰσθίως ἔχω, fut. ἔξω, gén. : σπανίζω, fut. ἴσω, gén. Qui n'a pas beaucoup de, ἰσθίως, ἴς, ἐς, avec la gén. Qui n'a point d'amis, d'alliés, etc., φίλων, συμμάχων ἔρημος, ὅς, ὅν, οὐ φίλος, ἡ, ὅν. N'avoir point de courage, ἀδύμειω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀδύμος, ὅς, ὅν. N'avoir point de force, ἀδυνατίω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'en a point, ἀσθενής, ἴς, ἐς. On forme ainsi un grand nombre de verbes et d'adjectifs, indiqués aux divers articles de ce dictionnaire.

Avoir, acheter, acquérir, ὀνέσθαι, ὤμαι, fut. ὀνήσομαι (aor. ὠνήσαμην οὐ ἐπριάμην). J'ai eu cela pour dix talents, ἐπριάμην τούτο δέκα ταλάντων. Qu'on a ou qu'on peut avoir pour peu d'argent, εὐτελής, ἴς, ἐς : διόλου ὄνιος, ὅς, ὅν. — pour une obole, ὀβολοματός, α, ὅν. — pour trois oboles, τριβολοματός, α, ὅν. — pour rien, οὐδενός ἀξιος, α, ὅν.

EN AVOIR à quelqu'un, avoir quelque chose contre lui, τινὶ δυσχεραίνω, fut. ανῶ. A qui en avez-vous? τίνι δυσχεραίνεις; Ils ont quelque chose entre eux, δια-φέρονται πρὸς ἀλλήλους (δια-φίρομαι, fut. δι-οίσομαι).

Avoir faim, soif, peur, etc. Voyez les substantifs.

Y AVOIR se tourne par le verbe être, εἰμί, fut. ἴσομαι. Il y a des hommes qui, εἰσὶν ἄνθρωποι, et souvent ἔστιν ἄνθρωποι, οἵτινες. Il n'y a personne qui, οὐκ ἔστιν οὐδεὶς ὅστις. Il y eut un temps où, τῷ χρόνῳ ἔτι. Il y a des pays où, ἔστιν ὅπου. Il n'y a pas moyen que, οὐκ ἔστιν ὅπως, indic. N'y a-t-il que cela? μὴν τούτο μόνον (sous-ent. ἔστι); Il y a dix mois que, εἰσὶ δέκα μῆνες ἔτι. Il y avait trois

jours qu'il était absent, τριταῖος ἦδη ἀπ-ῆι (ἀπ-σθαι, fut. ἴσομαι). Il y avait cinquante ans qu'il enseignait les belles-lettres, πεντηκστὸν ἔτος ἐτύγχανε τὰ γράμματα διδάσκειν (τυγγάνω, fut. τυξομαι : διδάσκω, fut. διδάξω). Il y a trois ans qu'il est venu nous voir, τρίτον ἦδη ἔτος ἦλθε πρὸς ἡμᾶς (ἐρχομαι, fut. ἐλθούμαι). Il y avait trois ans qu'il régnait, lorsqu'il mourut, τρία ἔτη βασιλεύσας ἀπ-ῆκεν (βασιλεύω, fut. εὔσω : ἀπο-θνήσκει, fut. θανούμαι).

AVOIR, suivi d'un infinitif, se rend par ἔχω, fut. ἔξω, avec l'infinitif. Je n'ai rien à dire, οὐδὲν ἔχω λέγειν. Voilà les observations que j'avais à faire, τὰ ἔχον προ-τείνειν (προ-τείνω, fut. τενώ). J'ai un ouvrage à achever, ἔργον τι ἀνύτειν μέλλω, fut. μελλήσω. Les lettres que vous avez à écrire, ἐπιστολαὶ αἱ διὰ σὺ γράφειν (γράφω, fut. γράψω). Vous n'avez qu'à choisir, ἐξεῖσθαι σοι, ὅτι ἂν βούλῃ, αἰρεῖσθαι (ἐξ-εσθαι, fut. ἐξ-ίσθαι : βούλομαι, fut. βουλήσομαι : αἰρέομαι, ὤμαι, fut. αἰρήσομαι). Qu'avez-vous à vous plaindre? τί μέμψῃ (μέμφομαι, fut. μέμψομαι); Qu'avez-vous à objecter? τί γάρ σοι παρ-ῆν ἀντι-λέγειν (παρ-εἶμι, fut. παρ-ίσομαι : ἀντι-λέγω, fut. λήξω); Qu'avais-je à faire? τί ἂν πάθομι (πάσχω, fut. παίσσομαι); || N'avoir que faire de, n'avoir pas besoin, οὐδὲν δεῖναι, fut. δεήσομαι, gén. Je n'ai que faire de ses conseils, οὐδὲν μοι δεῖ τῆς αὐτοῦ νοουσίας (impers. δεῖ, fut. δεήσει).

AVOIR entre aussi comme auxiliaire dans la plupart des verbes français, et alors il se traduit en grec par le temps correspondants. J'ai aimé, πεφύλακα οὐ ἐφύλησα. AVOIR aimé, πεφύληκα. Ayant aimé, φύλησας οὐ πεφύληκώς. Voyez les grammaires.

\*AVOISINER, v. a. γαيتινάω, ὦ, fut. αἰώω, dat. Ce qui m'avoisine, τὸ ἐκ γαيتινών μοι. Qui avoisine le ciel, οὐρανομένης, κς, ἐς.

AVORTEMENT, s. m. ἐκτρωσις, εως (ῆ) : ἐκτρωσμός, οὐ (ὀ) : ἀμβλώσις οὐ ἐκἀμβλώσις, εως (ῆ). Avortement des bourgeois, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν ἀμβλώσις, εως, Théophr.

AVORTER, v. n. acoucher ou mettre bas avant terme, ἐκ-πιδύσσω, fut. ἐκ-τρώσω : ἀμβλώσσω οὐ ἐκ-αμβλώσσω οὐ ἀπ-αμβλώσσω, fut. ἀμβλώσω. Avec tous ces verbes on sous-entend le régime βρέφος ou autre semblable. Faire avorter, en ce sens, ἐκ-τρώσσει οὐ ἐκ-αμβλώσει ποίω, ὦ, fut. ἴσω. || Venir au monde déjà privé de vie, ἐκ-πιδύσκειν, fut. πτωθήσεται.

Faire avorter, *en ce sens*, ἐκ-τρώσω, *fut.* τρώσω, *acc.* Αβορτέ, ἐς, ἐκτρωματίας, α, *ov.* Félas avorté, *vogez* Αβοτον. Les bourgeois avortent, ἀμειλύντας οἱ ἐφελμαί (ἀμειλόμαι, εἶμαι, *fut.* ἐθήσομαι). Théophr. || Échouer, σφαλίσσασθαι, *fut.* σφαλίσσομαι. La fortune fit avorter son dessein, ἐσφαλεν αὐτοῦ τὴν γνώμην ἡ τύχη (σφάλω, *fut.* σφαλῶ), Hérod. Les dieux font souvent avorter nos desseins, πολλὰ οἱ θεοὶ σφαλλουσιν ἡμᾶς, Eurip. Il vit avorter ses desseins, τῶν ὀπίδων ἐσφαλέν (αορ. 2 *passif* de σφάλω), Hérod. : τῶν ὀπίδων ἡμαρτί (de ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτίσομαι), Pind.

AVORTON, *s. m.* ἐκτρωμα, ατος (τὸ) : ἀμειλωμα, ατος (τὸ) : ἀμειλωθρίδιον, ου (τὸ). || Un avorton, ἡν παις, νεανίον *ou* νεανίον, ου (τὸ) : ἀμειλωθρίδιον, ου (τὸ).

AVOUEE, *v. a.* *convenir*, ὁμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Il a avoué le meurtre, ὁμολόγησι τὸν φόνον. Ce n'est pas une honte d'avouer sa pauvreté, τὸ πένεσθαι οὐχ ὁμολογεῖν τινὶ αἰσχρόν. J'avoue que j'ai fait, ὁμολογῶ πεποιημέναι *ou* πεποιηκώς *ou* ποιήσας. Appliqué à la question il avoua tout, κατα-ταίνόμενος ὑπὸ τοῦ βασάνου ὁμολόγησι. Faire avouer à quelqu'un son crime, τινὰ ὁμολογεῖν τὴν αἰτίαν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἀναγκάζω, *fut.* ἴσω. Il faut que la torture vous fasse avouer vos perfidies, δεῖ σε στρεβλούμενον εἰπεῖν ἃ πεπανούργηκας (στρεβλύω, ὦ, *fut.* ἴσω : πανουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω), Aristoph. La douleur lui fait avouer la vérité, κατα-ταίνόμενος τάληθῃ λόγῳ (κατα-ταίνομαι, *fut.* ταθήσομαι : λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἱρῶ). || Je vous avouerais franchement que, ἐξ-ερῶ σε καὶ τοῦτο, ὅτι (ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-ερῶ).

Ανοικτα, reconnaître, ἀνα-δέχομαι, *fut.* δεῖξμαι, *acc.* Il avoua cet enfant pour son fils,

ἀν-ιδέξαιτο τὸν παῖδα. Ayant été avoué par son père, ὑπὸ τοῦ πατρὸς ἀνα-δέχθεις, εἶσα, ἴν. Il s'avoue le fils du berger, ὁμολογεῖ ἐκ τοῦ ποιμῆνος εἶναι (ὁμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. S'avouer vaincu, ὁμολογῶ ἡσσημένος (ἡσσάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι) : ὁμολογῶ ἡσσαν ὦν (*partic.* δ'εἰμί *fut.* ἴσομαι). C'est une chose avouée par tout le monde, ὁμολογεῖται ἐπ'...

Ανοικτα, *approcher*, ratifier, κυρώω, ὦ, *fut.* ὴσω, *acc.* Le prince avoua les démarches de son ambassadeur, τὰ πεπιστευμένα πάντα ἐκύρωσιν ὁ βασιλεὺς. || S'avouer de quelqu'un, s'autoriser de son nom, παρὰ τινος συν-ίσταμαι, *fut.* συστήσομαι.

AVRIL, *s. m.* ἀπρίλιος, ου (ὁ), *G. M.*

AXE, *s. m.* ἄξων, ονος (ὁ).

AXILLAIRE, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἀπὸ τῶν μασχαλῶν *ou* ἐπὶ τῶν μασχαλῶν.

AXIOME, *s. m.* ἀξίωμα, ατος (τὸ).

AXONGE, *s. f.* σιάλος, ου (ὁ).

AYEUL, *s. m.* πάππος, ου (ὁ). || Les ayeux, οἱ πρόγονοι, *ov.* Voyez Αἰεὺλ, Αἰεὺξ.

AZEROLE, *s. f.* fruit, ὁ τῆς κραταιοῦ καρπός, εῷ.

AZEROLIER, *s. m.* κραταιός, εῷ (ἡ).

AZUR, *s. m.* couleur, κύανος, ου (ὁ). D'azur, qui est de couleur d'azur, κυάνεις, α, *ov.* Déesse aux yeux d'azur, θεὰ κυανῶπις, ἰδός (ἡ). Avoir la couleur de l'azur, κυανίζω, *fut.* ἴσω.

AZURÉ, *εκ, adj.* κυάνεις, α, *ov.* Qui a une robe azurée, κυανόπτερος, *ος, ov.* — une proue azurée, κυανόπρωρος, *ος, ov.*

AZYME, *adj.* sans levain, ἄζυμος, *ος, ov.* Les azymes, τὰ ἄζυμα, *ov.* La fête des azymes, ἡ τῶν ἄζυμων ἑορτή, *ἡς.*

## B.

**B**, la seconde lettre de l'alphabet, βῆτα, *indécl.* (τὸ). Qui ne sait ni A ni B, ἀναγράφητος, *ος, ov.*

BABIL, *s. m.* λαλιά, ἄς (ἡ). Le vin excite un babil inconsideré, πολύφωνος ὁ εἶνος, καὶ λαλῶς ἀκαίρου κατα-πίμπλησι (κατα-πίμπλημι, *fut.* πλώσω), Pind. Étourdir par son babil, περι-λαλίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Qui n'a que du babil, λα-

λίαν μόνην ἡσκηκώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* δ'ἄσκιω, ὦ, *fut.* ἴσω). Babil agréable, στωμυλία, *ας (ἡ).* Qui a un babil agréable, στωμύλος, *η, ov.* || Babil des oiseaux, μινύρισμα, ατος (τὸ).

BABILLARD, *arabe, adj.* λάλος, *η, ov* (*comp.* ἱσταρος, *επρ.* ἱστατος) : *subst.* ἀδύλοχος, ου (ὁ, ἡ),



ἀδολέσχης, ου (δ) : φλύαρος, ου (δ). *Grand babillard*, πολύλαλος, ου (δ) : βιαίως φλύαρος, ου (δ), *Dém.*  
**BABILLER**, v. n. λαλίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Il ne fait que babiller, ἀδολέσχης τίς ἐστι καὶ φλύαρος. Qui babille sans cesse, ἀειδαλος, ος, *on.* Qui babille agréablement, στωμύλος, η, *on.* || *Babiller, en parl. des petits oiseaux*, μυυρίζω, *fut.* ἴσω.

**BABINE**, s. f. grosse lèvre, χειλος, ους (τὸ).

**BABIOLES**, s. m. pl. choses futiles, σκαριφήματα, ὧν (τὰ).

**BABION**, s. m. petit singe, πίθηκιδιον, ου (τὸ).

**BABORD**, s. m. la gauche d'un vaisseau, τὰ τῆς ναὸς ἀριστερά, ὧν : ἡ εὐώνυμος πλευρά, ἄς.

**BABOUCHE**, s. f. pantoufle, εὐμαρίς, ἴδος (ἡ).

**BABOUIN**, s. m. gros singe, πίθηκος, ου (δ). || *Petit garçon*, παιδάριον, ου (τὸ).

**BAC**, s. m. bateau, πορθμειον, ου (τὸ).

**BACCHANAL**, s. m. grand bruit, θόρυβος ου (δ). Faire bacchanal, θορυβίω, ὤ, *fut.* ἴσω.

**BACCHANALES**, s. f. pl. fêtes de Bacchus, διονύσια, ὧν (τὰ) : ὄργια, ὧν (τὰ). Les célébrer, τὰ ὄργια τελίω, ὤ, *fut.* τελίσω : ὀργιάζω, *fut.* ἄσω. || *Au fig. fête tumultueuse*, ὄργια, ὧν (τὰ). || *Partie de débauche*, κύματος, ου (δ).

**BACCHANTE**, s. f. βάκχη, ης (ἡ) : θυάς, ἄδος (ἡ).

**BACHELIER**, s. m. gradué dans une université, (?) δαφνοφόρος, ου (δ).

**BACHIQUE**, adj. βακχικός, ἡ, ὄν.

**BACHOT**, s. m. petit bac, πορθμίδιον, ου (τὸ).

**BACLER**, v. a. faire à la hâte, αὐτοσχεδιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* C'est une affaire bâclée, δια-πέπρακται ἤδη (δια-πράσσω, *fut.* πράξω).

**BADAUD**, αυκε, adj. ἀδολέσχης, ου (δ), ἡ).

**BADAUDER**, v. n. ἀδολεσχέω, ὤ, *fut.* ἴσω : ἀλύω, *fut.* ὕσω.

**BADAUDERIE**, s. f. ἀδολασχία, ας (ἡ).

**BADIGEONNER**, v. a. χρώννυμι ου ἐπι-χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.*

**BADIN**, ιηκ, adj. γελιῖος ου γελιός, ος ου α, *on* (comp. ὅταρος, *sup.* ὅτατος) : παιγνιώδης, ης, ας. Poésies badines, παίγνια, ὧν (τὰ). Poète badin, παιγνιογράφος, ου (δ). Badin avec esprit, avec grâce, εὐτράπελος, ος, *on* : χαρίεις, ἴσσα, *on*, *gén.* εντος, ἴσσης, εντος. D'une manière badine, γελιῖως : χαριέντως. || Un badin, *un bouffon*, γελισαστής, οὐ (δ) : γελωτοποιός, οὐ (δ). Faire le badin, γελισιάζω, *fut.* ἄσω.

**BADINAGE**, s. m. jeu, παιδιά, ἄς (ἡ). Par

badinage, μετὰ παιδιᾶς : παιδιᾶς χέριν. Ils tournèrent cela en badinage, ταῦτα γιλωτα καὶ παιδιὰν ἐποιούντο (παιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Plur.* Ce ne fut point un badinage, οὐ παιδιὰ τὸ χρέμα γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plur.* Durant ce badinage, ἐν τῷ ταῦτα παίζειν αὐτοῖς : ἐν ᾧ ταῦτα παίζουνσι (παίζω, *fut.* παιεῖσθαι). || *Élegant badinage*, παιδιὰ ἐμμελής, οὐς (ἡ) : ἀστείσμός, οὐ (δ) : χαριντισμός, οὐ (δ).

**BADINE**, s. f. petite canne mince, σπύμπιν, ου (τὸ). || *Au pl. petites pincés*, λαβίδιον, ου (τὸ).

**BADINER**, v. n. παίζω, *fut.* παίξω ου παιεῖσθαι. Je ne dis point cela pour badiner, ταῦτα λέγω οὐ παίζων, ἀλλ' ἀπὸ σπουδῆς (λέγω, *fut.* λέξω), *Plur.* Badiner avec quelqu'un, τινὶ συμ-παίζω, *fut.* παίξω ου παιεῖσθαι. Qui aime à badiner, παιγνήμων, ὧν, *on*, *gén.* ονος (comp. ονίσταρος, *sup.* ονίστατος).

**BADINER**, v. a. railler légèrement, σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* — quelqu'un sur son avarice, τινὰ εἰς μικρολογίαν, *Plur.*

**BADINERIE**, s. f. παιδιᾶ, ἄς (ἡ). C'est une badinerie, πέπαικται ταῦτα (parfait passif de παίζω). Ne dire que des badineries, λίγους λέγω, *fut.* λίξω ου ἱξῶ.

**BAFOUER**, v. a. ἀπο-συρίζω, *fut.* συρίζω, *acc.*

**BAFRER**, v. n. ἀδδθηφαγίω, ὤ, *fut.* ἴσω : λαίμαργέω, ὤ, *fut.* ἴσω : λαίμασσω, *fut.* ἄξω.

**BAGAGE**, s. m. σκυῖη, ὧν (τὰ), *plur.* de σκυῖος, ου (τὸ). Petit bagage, σκυιάρια, ὧν (τὰ). Transport des bagages, σκυοφορία, ας (ἡ) : σκυαγωγία, ας (ἡ). Transporter les bagages, σκυοφορέω ου σκυαγωγέω, ὤ, *fut.* ἴσω. Qui porte les bagages, σκυοφόρος, ος, *on* : σκυαγωγός, ὅς, ὄν. Chevaux de bagage, τὰ σκυοφόρα κτήνη, ὧν. Bagage dont on se munit d'avance, παρασκευή, ἥς (ἡ). Bagage que l'on emporte en délogeant, ἀποσκευή, ἥς (ἡ). Plier bagage, συ-σκυαῖσθαι, *fut.* ἄσσομαι.

**BAGARRE**, s. f. θόρυβος, ου (δ).

**BAGATELLE**, s. f. chose de peu d'importance, τὸ μηδενὸς ἄξιον, ου, neutre d'ἄξιος, α, *on.* On tourne aussi par d'autres adjectifs neutres. Une bagatelle, μικρόν τι : ὀλίγον τι : ὀλίχιστόν τι. Ne pas s'occuper de bagatelles, τὰ μικρὰ ἀφ-ἵμῃ, *fut.* ἀφ-ἴσω. Attacher de l'importance à des bagatelles, μικρολογίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Qui en attache, μικρολόγος, ος, *on.* Traiter quelque chose de bagatelle, ὀδυνὸς λόγῳ ἄξιός, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.* : ἐν ὀ-

δεν λογιζέσθαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* Je ne le punirai pas pour une telle bagatelle, *iournez*, s'il ne fait rien de plus, *οὐκ ἂν αὐτὸν μηδὲν ἂν πλὴν ἀμαρτύνοντα καλᾶσαιμι* (καλᾶζω, *fut.* ἄσω). Il me doit depuis longtemps, et ce n'est pas une bagatelle, *χρὶς μοι ὀφείλει οὕτω νῖον γὰρ, οὐτ' ὀλίγον* (ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω). || S'amuser à la bagatelle, ἀδολασχέω, *ω, fut.* ἴσω.

**ΒΑΓΑΤΕΛΛΑ**, *discours frivole*, λήρος, *ου* (δ) : ἔθλος, *ου* (δ). Dire des bagatelles, *ληρέω, ω, fut.* ἴσω : ὀβλιέω, *ω, fut.* ἴσω : φλυαρέω, *ω, fut.* ἴσω : ἀδολασχέω, *ω, fut.* ἴσω. Discur de bagatelles, φλύαρος, *ου* (δ) : φλύαξ, *ακος* (δ) : ἀδολασχος, *ου* (δ).

**BAGNE**, *s. m. prison, δεισματοῖριον*, *ου* (τὸ) : αἰρετή, *ης* (ή).

**BAGUE**, *s. f. anneau, δακτύλιος*, *ου* (δ).

**BAGUENAUDE**, *s. f. fruit du baguenaudier*, ὁ τῆς κολουτίας καρπός, *ου*.

**BAGUENAUDEUR**, *v. n. s'amuser à la bagatelle*, ἀδολασχέω, *ω, fut.* ἴσω.

**BAGUENAUDIER**, *s. m. arbre, κολουτία*, *ας* (ή).

**BAGUETTE**, *s. f. bâton, ου* (ή). Quand Circé vous aura touché de sa baguette, ἐποτῶν σι Κίρκη τῇ βάδω διασθῆ (διαίνω, *fut.* διάσω), *Hom.* : ἐπὶ τῶν αὐτῇ τῇ βάδω ἐφ-ἀφῆται (ἐφ-άπτομαι, *fut.* ἀφίσομαι), *Den. Halic.* || Passer par les baguettes, être frappé de verges, βαδδιζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Faire passer par les baguettes, βαδδιζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**BAGUIER**, *s. m. écrien à mettre des bagues*, δακτυλοδόκη, *ης* (ή).

**BAHUT**, *s. m. coffre, κιβωτός*, *ου* (ή).

**BAHUTIER**, *s. m. κιβωτοποιός*, *ου* (δ).

**BAI**, *π, adj. rouge brun, βᾶδιος*, *ος ου* α, *ον*.

**BAIE**, *s. f. ouverture en général, χάσμα*, *ατος* (τὸ). || Jour percé dans un mur, ὀ-ή, *ης* (ή) : θυρίς, *ίδος* (ή). || Petit golfe, κόλπος, *ου* (δ). || Petit fruit, κόκκος, *ου* (δ).

**BAIGNER**, *v. a. laver le corps, λούω, f. λούσω, acc.* Se baigner, prendre un bain, λούομαι, *fut.* λούσομαι. Il est allé se baigner, λούσασθαι πεπόρευται (πορεύομαι, *fut.* εύσομαι). Il vint se baigner, ἦλθε λουσόμενος : ἐπὶ λουτρὸν προ-ῆλθε (προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Hérod.* Se baigner à l'eau froide, ψυχρολουτέω, *ω, fut.* ἴσω. — à l'eau chaude, θερμολουτέω, *ω, fut.* ἴσω. Aimer à se baigner, φιλολουτέω, *ω, fut.* ἴσω. Avoir envie de se baigner, λουτιάω, *ω, fut.* ἄσω. Se baigner, nager, νήχομαι, *fut.* νήξομαι. — se plonger

dans l'eau, βάπτομαι, *fut.* βάψομαι. || Arroser, en parl. d'une rivière, etc. κλύω, *fut.* κλύσω, *acc.* : παραβ-ρίω, *fut.* ῥύσω, *acc.* Cette rivière baigne les remparts, ὁ ποταμὸς τὰ τεῖχη παραβ-ρί. Baigner de toutes parts, περι-κλύω, *fut.* κλύσω, *acc.* : περιβ-ρίω, *fut.* ῥύσω, *acc.* Terre baignée par les eaux de la mer Atlantique, περιβ-ριόμενα γῆ ὑπὸ τῆς Ἀτλαντικῆς θαλάσσης, *Plut.* Baigné des deux côtés par la mer, ἀμφίρρυτος *ου* ἀμφίλυστος, *ος, ον*. || Humecter, mouiller, δίδω, *fut.* δύσω, *acc.* Être baigné de sang, αἵματι δέομαι. Être baigné de larmes, δάκρυσι βέω, *fut.* ῥέσω.

**BAIGNEUR**, *s. m. κωπη, s. f. qui se baigne, λούμενος, η, ον* (partic. de λούομαι). || Qui baigne les autres, βαλανεύς, *ίως* (δ) : *au féminin*, βαλανίς, *ίδος* (ή).

**BAIGNOIRE**, *s. f. λουτήρ, ἦρος* (δ).

**BAIL**, *s. m. contrat de louage, μίσθωσις, ίως* (ή). Donner à bail, μισθώω, *ω, fut.* ὠσω, *acc.* Prendre à bail, μισθόομαι, *ᾶμαι, fut.* ὠσεμαι.

**BAILLEMENT**, *s. m. χάσμη, ης* (ή) : χάσμησις, *ίως* (ή) : χάσμημα *ατος* (τὸ). Avoir de fréquents bâillements, πυκνὰ χασμάομαι, *ᾶμαι, fut.* ἴσομαι.

**BAILLER**, *v. n. ouvrir la bouche, ou au fig. s'ent'ouvrir, χασμάομαι, ᾶμαι, fut.* ἴσομαι. Bailler en regardant bailler quelqu'un, χασμαμένω τινὶ ἀντι-χασμάομαι, *ᾶμαι, fut.* ἴσομαι, *Arist.* Pourquoi bâille-t-on en voyant bâiller les autres? διὰ τί οἱ βλέποντες χασμαμένους χασμῶνται; *Alex. Aphrod.* S'étendre en bâillant, σκορδινάομαι, *ᾶμαι, fut.* ἴσομαι. Contorsion en bâillant, σκορδίνημα, *ατος* (τὸ).

**BAILLER**, *v. a. mettre en main, ἐγ-χειρίζω, fut.* ἴσω, *acc.* || Donner à bail, μισθώω, *ω, fut.* ὠσω, *acc.*

**BAILLEUR**, *s. m. celui qui donne à bail, μισθωτής, ου* (δ).

**BAILLEUR**, *κωπη, s. m. et f. qui a des bâillements, χασμάδης, ης, ες* : χασμαόμενος, *η, ον* (partic. de χασμάομαι, *ᾶμαι, fut.* ἴσομαι).

**BAILLI**, *s. m. magistrat, νομάρχης, ου* (δ).

**BAILLIAGE**, *s. m. juridiction du baill, νομαρχία, ας* (ή). || Canton, νόμος, *ου* (δ).

**BAILLON**, *s. m. ἐπιστόμιον, ου* (τὸ) : ἐπιστόμομα, *ατος* (τὸ).

**BAILLONNER**, *v. a. ἐπι-στομιζω, f. ἴσω, acc.*

**BAIN**, *s. m. action de se baigner, λουτρὸν, ου* (τὸ). Aller au bain, πρὸς τὸ λουτρὸν βῶ-

δίξω, *fut.* ἴσμαι : ἐπὶ λουτρὸν προ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Héroda.* Bains chauds, θερμὰ λουτρά, *ou simplement* θερμά, ὦν (τὰ). Prendre des bains chauds, θερμολουτέω, ὦ, *fut.* ἤσω. — des bains froids, ψυχρολουτέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Faire usage de bains chauds ou froids, λουτρῇ ψυχρῇ ἢ θερμῇ χρᾶσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. Demi-bain, bain de siège, ἡμίβασημα, ατος (τὸ). L'eau du bain, τὰ λούτρα, ὦν. Le prix du bain, τὸ ἐπιλουτρον, ου. Bain public, βαλανεῖον, ου (τὸ). Faire le service des bains publics, βαλανεύω, *fut.* εύσω. || *Baignoire*, λουτήρ, ἄρος (ὅ). Se mettre au bain, τὸν λουτήρα ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι.

**BAIONNETTE**, *s. f.* κοπίς, ἰδος (ῆ).

**BAISEMAINS**, *s. m. pl.* ἀσπασμός, οὐ (ὅ). Faites-lui aussi mes baisemains, ἀσπασαί κα-καῖνον παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσμαι), *Synés.* || A baisemains, de bon cœur, ἀσμένως.

**BAISER**, *v. a.* φιλέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Baiser tendrement, κατα-φιλέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Ils lui baisaient les pieds et les mains, κατα-ἐφίλου αὐτοῦ καὶ χεῖρας καὶ πόδας, *Xén.* Baiser les pas de quelqu'un, τινὸς ἔχνη προσ-κυνέω, ὦ, *fut.* ἤσω. || Baiser les mains à quel-qu'un, lui faire ses civilités, ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσμαι, *acc.* || Se baiser, se toucher en parlant de deux corps inclinés l'un vers l'autre, συγκύνπτω, *fut.* κύψω.

**BAISER**, *s. m.* φίλημα, ατος (τὸ). Donnez-vous les uns aux autres le baiser de paix, ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι ἀγίῳ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπάσομαι), *Bibl.*

**BAISSE**, *s. f.* ἔνδοσις, εως (ῆ) : ἀνεσις, εως (ῆ) : ἐλάττωσις, εως (ῆ). Plus souvent on tourne par le verbe. La baisse des grains a été considérable, *tournez*, le grain a beaucoup baissé, πάντῳ εὐτελεῖς γιγνέται ὁ σίτος : εὐνότερα γίγνεται τὰ σιτία : πολλὴ γίγνεται εὐνία τῶν καθ' ἡμέραν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**BAISSER**, *v. a.* καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* Baisser la voix, τὴν φωνὴν καθ-ίημι. Baisser les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στελώ. Baisser les yeux, τοὺς ὀφθαλμοὺς κάτω νύω, *fut.* νύσω. Yeux baissés, ὀφθαλμοὶ εἰς γῆν νενευκότες, ὦν. Tenir les yeux baissés à terre, εἰς γῆν *ou* ἐπὶ γῆς τὰ ὀμματα ἱερίδω, *fut.* ἱερίσω. Baisser la tête, τὴν κεφαλὴν νύω, *ou simplement* νύω, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. Qui a toujours la tête baissée sur les livres, ὡς τὸ πολὺ ἐς τὰ βιβλία ἐπί-καυφώς, υἱα, ὅς (*partic. parf.* d'ἐπι-κύπτω,

*fut.* κύψω). || Tête baissée, *aveuglément*, προπετώς. Il s'est jeté tête baissée dans ce péril, φέρον ἔρριψεν αὐτὸν εἰς τὸν κίνδυνον (φέρων, ουσα, ου : ῥίπτω, *fut.* ῥίψω).

**SE BAISSER**, κύπτω, *fut.* κύψω. Se baisser en avant, προ-κύπτω, *fut.* κύψω. Se baisser de côté, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. Se baisser vers un objet, πρὸς τι *ou* πρὸς τινα προ-κύπτω *ou* ἐπι-κύπτω, *fut.* κύψω.

**BAISSER**, *v. n.* diminuer, s'affaiblir, ἐν-δίδωμι, *fut.* δάσω : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω : χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω : ἐλασσομαι, σῦμαι, *fut.* ἐσθήσομαι. Les eaux baissent, ἐν-δίδωσιν ὁ ποταμός (3<sup>e</sup> p. s. d'ἐν-δίδωμι). Sa force baisse peu à peu, κατὰ μικρὸν ἐν-δίδωσιν ἡ δύναμις αὐτοῦ. Commencer à baisser, baisser un peu, ὑπεν-δίδωμι, *fut.* δάσω. Le jour commença à baisser, ἤρξατο ἡμέρα κλίνειν (ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι : κλίνω, *fut.* κλινῶ). A l'heure où le soleil baisse, ἥδη κλίνοντος ἡλίου. Les affaires baissent, κλίνει τὰ πράγματα. Son esprit a beaucoup baissé, δι-έφθαρται τῷ γήρῳ ἡ φρόνησις αὐτοῦ (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). L'esprit baisse en même temps que le corps, φθίνει ἅμα τῷ σώματι καὶ ὁ νῦς (φθίνομαι, *fut.* φθίσω). Le malade baisse, φθίνει ὁ νοσῶν. La vue baisse, ἀμδύνεται ἡ ὄψις (ἀμδύνομαι, *fut.* υσθήσομαι). Le prix du blé a baissé, εὐνότερα γίγνεται τὰ σιτία : εὐνία γίγνεται τῶν καθ' ἡμέραν (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Faire baisser, diminuer le prix d'une chose, εὐτελεῖσθαι *ou* εὐνότερον ποιεῖν, ὦ, *fut.* ἤσω : ἀπ-ευανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**BAL**, *s. m.* χορεία, ας (ῆ). Donner un bal, χορείαν ποιεῖμαι, σῦμαι, *fut.* ἵσομαι. Ouvrir le bal, χοροῦ ἡγέομαι, σῦμαι, *fut.* ἵσομαι. Se livrer aux plaisirs du bal, χερύω, *fut.* εὔσω.

**BALADIN**, *s. m.* πικ, *s. f.* βωμολόχος, ου (ὅ, ᾧ). **BALAFRE**, *s. f.* blessure, τραῦμα, ατος (τὸ). || Cicatrice, κύλη, ῆς (ῆ).

**BALAFRER**, *v. a.* τραυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* **BALAFRÉ**, *adj.* τραυματίας, ου (ὅ).

**BALAI**, *s. m.* σάρωθρον, ου (τὸ) : κόρηθρον, ου (τὸ) : κάλλυντρον, ου (τὸ).

**BALANCE**, *s. f.* τρυάνη, ης (ῆ) : ζυγός, οὔ (ὅ). Ce dernier mot exprime proprement la fléau de la balance, et fait au pluriel ζυγά, ὦν (τὰ). Les deux parties de la balance qui se font équilibre, τάλαντα, ὦν (τὰ). Chacune d'elles, τάλαντον, ου (τὸ). Les bassins de la balance, πλάστιγγες, ὦν (αι). Mettre dans la

**balance**, εἰς τὴν πλάστιγγα τιθεῖν, *fut.* θέσω, *acc.* Oter de la balance, τοῦ ζυγῷ καὶ τῆς πλάστιγγος καθ-αίρειν, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Mettre en balance deux choses l'une avec l'autre, τοῖς πρὸς ἑαυτὸν ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *ou* ζυγιστάτω, ὦ, *fut.* ἴσω. Poids qu'on met dans la balance, σταθμός, ὦ (ὅ), *pl.* σταθμά, ὦν (τά). Tout ce qui fait pencher la balance, ραπή, ἥς (ῆ). Un bassin fait pencher l'autre, ἑκατέρα πλάστιγξ τὴν ἐναντίαν ῥέπει (ῥέπω, *fut.* ῥέψω). De quelcote côté que vous saisissez pencher la balance, ὅπου ἂν ῥήψης, *Alciph.* Il pensait que leur présence serait de peu de poids dans la balance, μικρὰν αὐτῶν εἶπε ῥοπήν εἶναι καὶ παρ-όντων καὶ ἀπ-όντων (οἶομαι, *fut.* οἰήσομαι), *Xén.* La balance de Jupiter, τὰ Διὸς τάλαντα, *ων*, *Hom.* Quand Jupiter incline sa balance, ἐκείδαν κλίειν τάλαντα ὁ Ζεὺς (κλίνω, *fut.* κλινῶ), *Hom.* Il fait pencher la balance tantôt d'un côté tantôt de l'autre, ταλαντὸν ἄλλοτε ἄλλο ἐπὶ-ῥέπει (ἐπὶ-ῥέπω, *fut.* ῥέψω), *Théogn.* D'un côté la pitié, de l'autre la justice pressaient alternativement dans la balance, τῇ μὲν ἰταλάν-τους τὸ ἔλεος, τῇ δ' ἀντι-ἑρῖδεν ὁ νόμος (ταλαντεύω, *fut.* εὔσω : ἀντι-ἑρῖδω, *fut.* ἑρίσω), *Phil.*

**EN BALANCE**, ἐν *surpens*. Être en balance, ταλαντεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Quand l'esprit est en balance, un rien peut le faire pencher, ταλαντευομένην τὴν γνώμην ὀλίγον τι ῥοπή; ἔκει (ἔλω, *fut.* ἔλῶσω). Tenir l'esprit en balance, τὴν γνώμην ταλαντεύω, *fut.* εὔσω. Être en balance sur le parti qu'on doit prendre, ἐν ἀπορίᾳ (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι : ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀμχανίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**LA BALANCE**, signe céleste, ὁ Ζυγός, ὦ.

**BALANCER**, *v. a.* au propre et au fig. ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* : ταλαντώ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Se balancer en marchant, ἑμαυτὸν ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *Grég.* La fortune balance nos destinées, ταλαντεύει τὰ καθ' ἡμᾶς ἡ μοῖρα, *Hérod.* Balancer le bien par le mal, τὰ κρίσιν τοῖς χεῖροσιν ἀντι-σπῶς, ὦ, *fut.* ὥσω, *Basil.* Balancer le pour et le contre, τὰ συμ-πράσσοντα καὶ τὰ ἐναντία ταλαντώ, ὦ, *fut.* ὥσω, *Basil.* Être balancé ou se balancer mutuellement, ταλαντεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι : ζυγιστάτομαι, ὦμαι, *fut.* πηθήσομαι. Se balancer exactement, ἰσοῤῥοπίω, ὦ, *fut.* ἴσω. République où les pouvoirs sont balancés, ἰσοῤῥοπούσα καὶ ζυγισταυμένη πολιτεία, *ας*, *Polyb.* Le succès

était balancé entre eux, ἰζυγοστατεῖτο αὐτοῖς ὁ πόλεμος, *Polyb.* Qui peut balancer ou se balancer, ἐκὺιστεν, ἰσοῤῥοπος, *ας*, *ον*, *dat.* Forces capables de balancer la multitude des ennemis, δύναμις ἰσοῤῥοπος τῇ πλῆθει οὐ πρὸς τὸ πλῆθος τῶν πολεμίων, *Hérod.* || Balancer les difficultés, les examiner, les peser, τὰ χαλεπὰ σιέπομαι, *fut.* σιέψομαι. Le parfait de ce verbe s'emploie aussi passivement : tout balancé, πάντων ἰσοιμμένων.

**BALANCER**, *v. n.* être en balance, ταλαντεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. La victoire balançait de part et d'autre, ἰταλαντεύετο τῆς καμίας ἡ νίκη οὐ ἡ μάχη, *Diod. Sic.* : ἰσοῤῥοπος ἐγένετο ἡ μάχη (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι), *Hérod.* Balancer entre deux avis ou deux opinions, ταῖς λογισμαῖς ἐπ-αμφοτερίζω, *fut.* ἴσω, *Plut.* Balancer entre le bien et le mal, ἐπ-αμφοτερίζω ἐπὶ τὸ βέλ-τιον καὶ τὸ χεῖρον, *Arist.* Balancer entre la paix et la guerre, ἀπορῶ πότερον χρὴ πόλεμον ἢ εἰρήνην εἶναι (ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἄγω, *fut.* ἄξω). Je balance sur ce que je dois faire, ἀπορῶ ὅ, τι χρὴ ποιῆναι, *Xén.* Ne point balancer entre la faveur et l'équité, τὴν χάριν τῶν νόμων εὖ κατ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι, *Dinarq.* Eh bien, qu'avez-vous à balancer? εἰν, τί μέλλεις (μέλλω, *fut.* μελλήσω); *Eschyle.* Ne balançons point, ne tardons point, μὴ δὴ μέλλωμεν, μηδὲ ὀκνῶμεν (ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Hérod.* Ne point balancer à, οὐκ ὀκνέω, ὦ, avec l'infini. Je le déclarerai sans balancer, οὐκ ὀκνήσω τοῦτο εἰπῆν (*infin.* *aor.* 2 de λέγω), *Luc.* Il ne faut point balancer à s'expliquer sur ce sujet, οὐκ ἀπ-ωνη-τόν ἀπο-φθέσκειν περὶ τούτων (ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανεύμαι), *Isocr.* Il ne faut point balancer à bien faire, οὐκ ἀπ-ωνητιά τὰ καλά. Sans balancer, ἀόκως : ἀμειλίγῃ. Qui ne balance pas, ἄκωνος, *ας*, *ον*. Faire balancer quelqu'un, le rendre indécis, τινὰ εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

**BALANCIER**, *s. m.* χρημαστήρ, πρὸς (ὅ).

**BALANÇOIRE**, *s. f.* αἰώρα, *ας* (ῆ).

**BALANDRAN**, *s. m.* casaque de campagne, διπλοῦν ἱμάτιον, οὐ (τὸ), *Lycurg.*

**BALAYER**, *v. a.* σαρῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

**BALAYEUR**, *s. m.* σαρῳτής, ὦ (ὅ), *Gloss.*

**BALAYURES**, *s. f. pl.* σάρωμα, ατος (τὸ), *Suid.* : κάβαρμα, ατος (τὸ), *Poll.*

**BALBUTIEMENT**, *s. m.* βατταρισμός, εὐ (ὅ).

**BALBUTIER**, *v. a.* ou *n.* βατταρίζω, *fut.*

ἰσω. **BALBUTIA** ces paroles, ταῦτα βατταρίζω ἐπὶ (λέγω, *ful.* λέξω σου ἐρῶ).

**BALCON**, *s. m.* πώδιον, ου (τὸ).

**BALDAQUIN**, *s. m.* σιαῶς, ἄδος (ἡ). Baldaquin d'un autel, καθώριον, ου (τὸ), *G. M.*

**BALEINE**, *s. f.* φάλαινα, ης (ἡ) : κῆτος, ους (τὸ). *Ce dernier désigne toute espèce de cétacé.*

**BALISTE**, *s. f.* machine de guerre, βαλίστρα, ας (ἡ), *G. M.*

**BALIVERNE**, *s. f.* λῆρος, ου (δ).

**BALIVERNER**, *v. n.* ληρίω, ῶ, *ful.* ἦσω.

**BALLE**, *s. f.* — à jouer, σφαῖρα, ας (ἡ). Jouer à la balle, σφαίριζω, *ful.* ἰσω. Le jeu de balle, σφαίρισις, ιως (ἡ). Qui joue à la balle, σφαίριστις, οῦ (δ). Habile à ce jeu, σφαιριστικός, ἡ, ὅν. Partie de balle, σφαιρομαχία, ας (ἡ). En faire une, σφαιρίζω, *ful.* ἰσω : σφαιρομαχίω, ῶ, *ful.* ἦσω. || Balle qu'on lance avec la fronde, et par ext. balle de mousquet, etc. βάλανος, ου (ἡ).

**BALLE** de marchandises, δίσκη, ης (ἡ) : φάκαλλος, ου (δ) : φορτίον, ου (τὸ). Porter la balle, φορτηγίω, ῶ, *ful.* ἦσω.

**BALLE**, enveloppe du grain, ἐλυτρον, ου (τὸ) : ἄχυρον, ου (τὸ).

**BALLER**, *v. n.* danser, χορεύω, *ful.* εὔσω.

**BALLET**, *s. m.* χορός, οῦ (δ).

**BALLON**, *s. m.* κούρουκος, ου (δ). Jeu de ballon, κωρουκομαχία, ας (ἡ).

**BALLOT**, *s. m.* δίσκη, ης (ἡ) : φάκαλλος, ου (δ).

**BALLOTTAGE**, *s. m.* διαψήφισις, ιως (ἡ) : διαψήφισμός, οῦ (δ).

**BALLOTTER**, *v. a.* agiter, σίσω, *ful.* σίσω, *acc.* Ballotter les noms dans l'urne, τοὺς κλήρους πάλω, *ful.* παλῶ. || Être ballotté par les flots, τοῖς κύμασι ῥιπτάσθαι, *ful.* ασθήσομαι. || Ballotter quelqu'un, au fig. πινά αἰωρίω, ῶ, *ful.* ἦσω, ου ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλλῶμαι.

**BALLOTTER**, mettre au scrutin, δια-ψηφίζομαι, *ful.* ἰσομαι. — quelque chose, τί ου περὶ τινος. || Examiner, σκέπτομαι ου δια-σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι, *acc.* ου περὶ avec le gén.

**BALOURD**, *ou* **OURDE**, *adj.* ἀναίσθητος, ας, ου : ἡλίθιος, ας, ου.

**BALOURDISE**, *s. f.* ἀναίσθησία, ας (ἡ). Une balourdise, ἀναίσθητόν τι πρᾶγμα ου ῥῆμα, ατος (τὸ).

**BALSAMINE** *ou* **BEISAMINE**, *s. f.* plante, βαλσαμίνη, ης (ἡ), *G. M.*

**BALSAMIQUE**, *adj.* βαλσαμώδης, ης, ας.

**BALUSTRADE**, *s. f.* **BALUSTRE**, *s. m.* δρύ-

φακτον, ου (τὸ) : δρύφακτος, ου (δ). Environner d'un balustre, δρυφακτώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**BAMBIN**, *s. m.* νήπιον, ου (τὸ).

**BAN**, *s. m.* publication, κήρυξις, ιως (ἡ). Ban de mariage, ἡ τῶν γάμων ἀνακήρυξις, ιως. || **Bannissement**, ἀποκήρυξις, ιως (ἡ). Garder son ban, φεύγων δια-τελίσω, ῶ, *ful.* τελίσω. Rompre son ban, ἐκ τῆς φυγῆς ἀνόμως κατ-έρχεται, *ful.* αἰεύσομαι. Lever le ban des exilés, τοὺς φεύγοντας κατ-άγω, *ful.* εἴω.

**BANAL**, *αἰε*, *adj.* public, δημόσιος, ας ου α, ου. || *Trivial*, ἀγοραίος, α, ου : χυδαῖος, α, ου.

**BANC**, *s. m.* siège long, βάθρον, ου (τὸ) : ὄρθανος, ου (δ). Bancs de rameurs, ζυγά, ὦν (τά). || Banc de sable, σύρτις, ιως (ἡ).

**BANDAGE**, *s. m.* ἐπιδεσμός, οῦ (δ). Appliquer un bandage sur la partie blessée, τὸ ἡλωμένον μόριον ἐπι-δέω, ῶ, *ful.* δῆσω. || Bandage pour les hernies, στήριγμα, ατος (τὸ).

**BANDE**, *s. f.* — d'étoffe, ταινία, ας (ἡ). — de fer, διασμός, οῦ (δ).

**BANDE**, troupe de soldats, de brigands, ὄλη, ης (ἡ). || *Troupe en général*, ἀγῶλη, ης (ἡ). Par bandes, ἀγληδόν. Faire bande à part, ἀτιμαγλίω, ῶ, *ful.* ἦσω. Qui aime à faire bande à part, ἀτιμάγαλος, ας, ου.

**BANDEAU**, *s. m.* ταινία, ας (ἡ). Le bandeau royal, διάδημα, ατος (τὸ). Ayant la tête ceinte d'un bandeau blanc, δια-δεδιμένος ταινίᾳ λευκῇ τὴν κεφαλὴν (δια-δέω, ῶ; *ful.* δῆσω). Couvrir d'un bandeau les yeux de quelqu'un, τινος ὀφθαλμοὺς περι-καλύπτω, *ful.* ὑψω. Lui ôter ce bandeau, ἐκ-καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* || *Au figuré*. Oter le bandeau qui couvre les yeux de quelqu'un, ἀπ' ὀφθαλμῶν τὴν ὁμίχλην δια-σκαδάνωμι, *ful.* σκαδάσω, *Hom.* Avoir un bandeau sur les yeux, être aveuglé par quelque passion, τυφλώτω ου ἀμδλυώτω, *sans futur* : τυφώμαι (*parf.* passif de τυφώω, ῶ, *ful.* ὠσω).

**BANDELETTE**, *s. f.* ταινία, ας (ἡ). Orner de bandelettes, ταινιώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* Les bandelettes sacrées du dieu, τὰ τοῦ θεοῦ στίγματα, ὦν, *Hom.*

**BANDER**, *v. a.* lier, ἐπι δέω, ῶ, *ful.* δῆσω, *acc.* Ses plaies ayant été bandées, ἐπι-δεδιμένος τὰ τραύματα. Bander les yeux à quelqu'un, τὴν ὄψιν τινὶ περι-καλύπτω, *ful.* ὑψω. || *Tendre fortement*, δια-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.* Bander son esprit pour venir à bout de quelque chose, ποιῶν τι δια-τείνομαι, *ful.* τενεύμαι. Bander les

ressorts de son esprit, τὴν φρόνησιν οὐ τὴν διά-  
νοian ἐπι-ταίνω, *ful.* τινῶ.

σε BANDA, *v. r.* se liguer, συν-ίσταμαι, *ful.*  
συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — contre  
quelqu'un, εἰς οὐ ἐπὶ τινα.

BANDEROLE, *s. f.* ταινία, *ac* (ή).

BANDIT, *a. m.* voleur, ληστής, οὐ (δ). || *Mau-  
vais sujet*, βραδισυγός, οὐ (δ) : λωστής, οὐ (δ).

BANDOULIÈRE, *s. f.* ζωστήρ, ἦρος (ε).

BANLIEUE, *s. f.* περιουσία, *ac* (ή).

BANNE, *s. f.* toile tendue contre la pluie,  
παράπτεσκα, *atos* (τό).

BANNER, *v. a.* couvrir d'une toile, περι-  
πτάνωμι, *ful.* πτάσω, *acc.*

BANNI, *ie*, *adj.* Voyez BANNIR.

BANNIÈRE, *s. f.* drapeau, enseigne, ση-  
μαία, *ac* (ή). || *Au fig.* Il rangea sous ses ban-  
nières beaucoup de partisans, πολλοὺς συμμά-  
χους ἐποσάσκατο (ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσσομαι),  
οὐ προ-εἶπτο (προσ-αἰρώμαι, οὔμαι, *ful.* αι-  
ρήσομαι). Se ranger sous les bannières de quel-  
qu'un, τινί συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι.

BANNIR, *v. a.* exiler, ἐκ-κρύπτω, *ful.* ἔξω,  
*acc.* : ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : ὑπερ-ορίζω, *ful.*  
ἰσω, *acc.* Bannir de la ville, τῆς πόλεως ἐκ-  
κρύπτω, *ful.* ἔξω, οὐ ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, οὐ ἐκ-  
βάλλω, *ful.* ἐβάλλω, *acc.* Bannir du territoire,  
ἐκ τῆς χώρας ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Banni, *ie*,  
ἐξόριστος, *os*, *on* : φυγάς, ἄδης (δ, ή) : φεύγων,  
ουσα, *on* (*partic. de φεύγω*). Être banni, φεύγω,  
*ful.* φεύξομαι : τῆς πόλεως ἐκ-πίπτω, *ful.* πισοῦ-  
μαι. Il fut banni de la ville, φυγάς ἐγένετο ἐκ  
τῆς πόλεως (γίνομαι, *ful.* γινησομαι), *Eschin.*  
On annonça aux généraux que le peuple les  
avait bannis, ἤγγελλε τοῖς στρατηγοῖς ὅτι φεύ-  
γουν αὐτοὶ ἐκ τῆς πόλεως (φεύγω, *ful.* φεύξομαι),  
Xén. Nous regardâmes OEdipe et tous ceux qui  
avaient été bannis avec lui, Οἰδῖπουν καὶ τοὺς  
μετ' αὐτοῦ ἐκ-πιστόντας ὑπο-δεξάμεθα (ὑπο-δέχο-  
μαι, *ful.* δεξομαι : ἐκ-πίπτω, *ful.* πισοῦμαι),  
*Dém.* Rappeler les bannis, τοὺς φυγάδας οὐ  
τοὺς φεύγοντας κατ-ἄγω, *ful.* αἶξω, *Dém.*  
Rappel de bannis, ή τῶν φευγόντων κάθοδος,  
*ou*, *Thuc.*

BANNA, *éloigner*, ἐξ-αἰώνω, οὐ ἀπ-αἰώνω, *ful.*  
αἰάσω, *acc.* : ἐκ-βάλλω, *ful.* ἐβάλλω, *acc.* Bannir de  
sa présence, ἀπ' ἑμαυτοῦ διαίνω οὐ ἀπ-αἰώνω, *acc.*  
Bannir le chagrin, τὰς μερίμνας ἀπ-αἰώνω.  
Bannir de sa mémoire, τῆς μνήμης ἐξ-αἰείφωμαι,  
*ful.* αἰαίφωμαι, *acc.*

σε BANNIR, *v. r.* s'exiler volontairement, ἰκου-  
σίως φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Il se bannit de son  
pays, ἔφυγε τὴν πατρίδα. Ils se bannirent à ja-  
mais, ἀειφυγίαν ἔφυγον, *Plat.*

BANNISSABLE, *adj.* ἐξ-οριστός, *a*, *en* (*verbal*  
d'ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω).

BANNISSEMENT, *s. m.* ἐξορισμός, οὐ (δ) :  
ὑπερορισμός, οὐ (δ). Il aurait été condamné au  
bannissement ou à la mort, ὑπερ-ώριστ' ἂν ἦ  
ἀπ-ἔθανεν (ὑπερ-ορίζω, *ful.* ἰσω : ἀπο-θνήσκω, *ful.*  
θανοῦμαι), *Eschin.*

BANQUE, *s. f.* comptoir d'un banquier,  
τράπεζα, *nc* (ή). || *Métier du banquier*, τρα-  
πεζική, ἥς (ή). Qui concerne la banque, τρα-  
πεζιτικός, ή, *όν*. Faire la banque, τραπεζιτεύω,  
*ful.* εὔσω, *acc.*

BANQUEROUTE, *s. f.* χρεωκοπία, *ac* (ή).  
Faire banqueroute, χρεωκοπέω, ὦ, *ful.* ἦσω :  
τὴν τράπεζαν ἀνα-σκαυάω, *ful.* ἀσω, οὐ δ'ὑπο-  
μοι ἀνα-σκαυάομαι, *ful.* ἀσομαι. Faire banque-  
route à quelqu'un, τινὶ χρεωκοπέω, ὦ, *ful.*  
ἦσω. Victime d'une banqueroute, δ χρεωκοπηθείς.

BANQUEROUTIER, *s. m.* χρεωκόπος, οὐ (δ).

BANQUET, *s. m.* συμπόσιον, οὐ (τό) :  
ιστίασις, *ως* (ή).

BANQUETER, *v. n.* συμ-ποσιάζω, *ful.* ἀσω :  
ιστιάομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσομαι : εὐωχέομαι, οὔμαι,  
*ful.* ἵσομαι : κωμάζω, *ful.* ἀσω.

BANQUETTE, *s. f.* βάθρον, οὐ (τό) : θράνος,  
οὐ (δ) : θρανίον, οὐ (τό) : θρανίδιον, οὐ (τό).

BANQUIER, *s. m.* τραπεζίτης, οὐ (δ).

BAPTÊME, *s. m.* βάπτισμα, *atos* (τό) : βα-  
πτισμός, οὐ (δ). Tenir sur les fonts de baptême,  
ἀνα-δέχομαι, *ful.* δεξομαι, *acc.*

BAPTISER, *v. a.* βαπτίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

BAPTISMAL, *lieu*, *adj.* Eau baptismale, τὰ  
ἅγια λουτρά, ὦν. Fonts baptismaux, τὸ βαπτι-  
στήριον, οὐ : δ ἅγιος λουτήρ, ἦρος.

BAPTISTÈRE, *s. m.* βαπτιστήριον, οὐ (τό).

BAQUET, *s. m.* κύνος, οὐ (δ). †

BARAGOUINER, *v. n.* βαρβαρίζω, *ful.* ἰσω :  
βαρβαροστομαίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

BARAQUE, *s. f.* καλύβη, *nc* (ή).

σε BARAQUER, *v. r.* καλυδοποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

BARBACANE, *s. f.* θυρίδιον, οὐ (τό).

BARBARE, *adj.* étranger, peu civilisé, βάρ-  
βαρος, *os*, *on* (*comp.* ὠττερος, *sup.* ὠττατος). Les  
barbares, οἱ βάρβαροι, ὦν. Mœurs barbares, οἱ  
βαρβαρικοὶ τρόποι, ὦν. Ville, pays barbare,  
πόλις, χώρα βάρβαρος, οὐ (ή). Guerre contre les



barbares, ὁ βάρβαρος πόλεμος, ου. Le pays des barbares, ἡ βάρβαρος, ου (sous-ent. χώρα). Langage barbare, ἡ βάρβαρος γλῶσσα, ης. Parler un langage barbare, βαρβαροφωνέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui en parle un, βαρβαρόφωνος, ος, ον. Dans la langue des barbares, βαρβαριστί. A la manière des barbares, βαρβαρικῶς.

**BARBARE**, cruel, ἀπηνής, ἥς, ἐς (comp. ἴσταρος, sup. ἱστατος) : ὠμός, ἡ, ὄν (comp. ὅταρος, sup. ὅτατος) : ἀπάνθρωπος, ος, ον (comp. ὅταρος, sup. ὅτατος) : ἄγριος, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Rendre barbare, ἀπ-αγριῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. : ἐξ-αγριῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. : ἐκ-βαρβαρίω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

**BARBAREMENT**, adv. comme un barbare, βαρβαρικῶς. || Inhumainement, ἀπάνθρωπως.

**BARBARIE**, s. f. état à demi sauvage, βαρβαρικὸς τρόπος, ου (δ). Qui sent la barbarie, βαρβαρικῶς, ἡ, ὄν. || Cruauté, ἀπηνεια, ας (ἡ) : ὠμότης, ης (ἡ). Ses fureurs et sa barbarie, τὸ μακρῶδες αὐτοῦ καὶ βάρβαρον, Théophyl.

**BARBARISME**, s. m. βαρβαρισμός, οὔ (δ).

**BARBE**, s. f. πώγων, ὠνος (δ) : γένειον, ου (τὸ), ou mieux γένεια, ὡν (τὰ) : ὑπὸν, ης (ἡ). Prendre quelqu'un par la barbe, τοῦ πώγωνος τινα λαμβάνω, fut. λήψομαι. Barbe longue, πώγων μακρός ου καθ-εμμένος, ου (δ) : ὑπὸν μακρά, ας (ἡ). Barbe longue et épaisse, πώγων βαθύς, εὐς (δ). Qui a la barbe longue, μακροπώγων ου βαθυπώγων, ὠνος (δ, ἡ) : βαθυγένειος, ος, ον. Barbe épaisse et dure, πώγων δασύς, εὐς (τὸ). Qui a la barbe épaisse, δασυπώγων, ὠνος (δ, ἡ) : δασυγένειος, ος, ον. Qui n'a point de barbe, ἀπώγων, ὠνος (δ, ἡ), ou plus souvent ἀγένειος, ος, ον. Le manque de barbe, τὸ ἀγένειον, ου. On le plaisante sur ce qu'il n'avait point de barbe, εἰς τὸ ἀγένειον ἐπαιώθη (σκαίπτω, fut. σκώψω). Faire la barbe à quelqu'un, τινὰ ξύρω, fut. ξορώ, ου ξοράω, ὦ, fut. ἄσω. Se faire la barbe, τὸν πώγωνα ξύρομαι, ou simplement ξύρομαι, fut. ξυρούμαι. Barbe qui n'est pas finie, πώγων ἀσπάρτος, ου (δ). Laisser croître sa barbe, τὸν πώγωνα καθ-ίμι, fut. καθ-ήσω, ou τρέφω, fut. θρέψω, ou d'un seul mot πωγωνοτροφέω, ὦ, fut. ἴσω. Commencer à avoir de la barbe, γεννιάζω, fut. ἄσω. La première barbe qui pousse au menton, γεννιάς, εὐς (ἡ). Avant d'avoir de la barbe, vous vous mêlez d'instruire les vieillards, πρὸ τῆς γεννιάδος διδάσκειν τοὺς γέροντας (διδάσκω, fut. διδάξω), Grég. Les peintres

donnent de la barbe à Jupiter, οἱ ζωγράφου γεννιάτην τὸν Δία ἀνα-πλάσσουνι (ἀνα-πλάσσω, fut. πλάσω), Luc. Rire dans sa barbe, ὑπο-γελῶ, ὦ, fut. γελήσομαι. || A la barbe de, ἐν Πρῆσεντι de, ἐνώπιον, gén. Insulter quelqu'un à sa barbe, τινὰ κατὰ πρόσωπον θνείδίζω, fut. ἴσω. || Jeune barbe, jeune étourdi, ὁ ἀρτι-γένειος, ου.

**BARBE** d'une comète, πώγων, ὠνος (δ). Comète à barbe, ἀστὴρ πωγωνίας, ου (δ). || Barbes d'épi, ἀθήρες, ὡν (οἱ). || Barbes d'une flèche, πτέρυγες, ὡν (αἱ). || Barbe-de-bouc, plante, τραγοπώγων, ὠνος (δ).

**BARBEAU**, s. m. fleur, κίανος, ου (δ).

**BARBELÉ**, ἔε, adj. περυσωτός, ἡ, ὄν.

**BARBET**, s. m. ὁ λαχνατός κύων, gén. κυνός.

**BARBIER**, s. m. κουρεύς, εὐς (δ). Qui concerne l'état de barbier, κουριακός, ἡ, ὄν. Boutique de barbier, κουρείον, ου (τὸ).

**BARBON**, s. m. γεννιάτης, ου (δ).

**BARBOTER**, v. n. remuer la boue, τὸν βόρβορον ταράσσει, fut. ἄξω. || Murmurer entre ses dents, γογγίζω, fut. ὤσω.

**BARBOUILLAGE**, s. m. φύρμα, ατος (τὸ).

**BARBOUILLER**, v. a. couvrir d'un enduit grossier, φύρω, fut. φουράω, acc. Barbouillé de sang, αἵματι πεφυρμένος, η, ον. Se barbouiller, en parlant du ciel, συν-κερσομαι, ὀμαι, fut. σκησομαι. Le temps se barbouille, συν-νέφει, impera. || Mêler, brouiller, φύρω, fut. φουράω, acc. : φουράω, ὦ, fut. ἄσω, acc. κυκλώ ου συγ-κυκλώ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : συγ-χέω, fut. χεύσω, acc. || Bredouiller, παρλάζω, fut. ἄξω.

**BARBOUILLEUR**, s. m. mauvais peintre, ὁ ἀπειρος γραφεύς, εὐς.

**BARBU**, υε, adj. qui a de la barbe, γεννιάτης, ου (δ), Luc. Au féminin, γεννιάτης, εὐς (ἡ), Athén. || Qui a une longue barbe, βαθυπώγων ου μακροπώγων, ὠνος (δ, ἡ) : βαθυγένειος, ος, ον : πωγωνίας, ου (δ) : γεννιάτης, ου (δ). Vieillard barbu, γέρων πωγωνίας, ου. Bouc barbu, τράγος γεννιάτης, ου. || Barbelé, en parlant des choses, περυσωτός, ἡ, ὄν. || Velu, poilu, τοιχωτός, ἡ, ὄν : τριχίας, ου (δ).

**BARBUE**, s. f. poisson, ῥόμβος, ου (δ).

**BARCAROLLE**, s. f. τὸ ναυτικὸν ἄσμα, ατος.

**BARDANE**, s. f. plante, ἀρκτίον, ου (τὸ).

**BARDE**, s. m. poète gaulois, βάρδος, ου (δ), Diod. : βαρδός, οὔ (δ), Hésych.

**BARDE**, s. f. bande de fer, ἱλαμῆς, οὔ (δ) :

πλατ., *απὸς* (ή). || *Petite tranche de lard*, ταρίχιον, *ου* (τὸ).

**BARDÉ**, *ή, adj.* — *de fer*, σιδηρετής, *ή, έν.* *Cheveux bardés*, ἵπποι κατάφρακτοι, *ων* (αί).

**BARDEAU**, *s. m. planchette*, σχίδαξ, *απὸς* (δ).

**BARGIGNER**, *v. n. marchander*, δυσυνώ, *ω, fut. ήσω.* || *Hésiter*, *larder*, ἐκνέω, *ω; fut. ήσω.* *Sans barguigner*, ἀκύνω.

**BARIL**, *s. m. πίδαξ*, *ου* (δ).

**BARILLET**, *s. m. πιδάριον*, *ου* (τὸ).

**BARIOLAGE**, *s. m. ποικίλμα*, *ατος* (τὸ).

**BARIOLE**, *ή, adj.* *ποικίλος*, *η, έν.*

**BARIOLER**, *v. a. ποικίλλω*, *ful. ποικιλῶ, acc.*

**BARLONG**, *ονευσ, adj.* *ἐπιμήκης*, *ης, ις.*

**BAROMÈTRE**, *s. m. βαρόμετρον*, *ου* (τὸ), *G. M.*

**BAROQUE**, *adj. βίττωρε*, παράδοξος, *ος, έν* (*comp. ότιρος, sup. ότατος*). || *Contrefait*, διάστροφος, *ος, έν* : *δια-στραμμένος*, *η, έν* (*partic. parf. passif de δια-στρέφω, ful. στρέψω*). || *Ridicule*, γελίος, *α, έν* (*comp. ότιρος, sup. ότατος*).

**BARQUE**, *s. f. petit navire*, πλοίον, *ου* (τὸ) : *πλοιάριον*, *ου* (τὸ). *Barque pour traverser l'eau*, πορθμίον, *ου* (τὸ) : *πορθμίδιον*, *ου* (τὸ). *Barque de pêcheur*, αλιάς, *άδος* (ή). *Très-petite barque*, *nacelle*, σκάφη, *ης* (ή) : *σκαφίδιον*, *ου* (τὸ) : *εκάφη*, *ης* (ή). || *Au fig.* *Bien conduire sa barque*, ἐρῶς κυβερνάω, *ω, fut. ήσω.* *Je conduis moi-même ma barque*, τὰ ἑμαυτοῦ πρᾶσσω, *ful. πράξω.*

**BARQUEROLLE**, *ou BARQUETTE*, *s. f. petite barque*, σκαφίδιον, *ου* (τὸ).

**BARRE**, *s. f. pièce de bois ou de fer*, δ μεγλός, *ω.* *Barre d'une grille*, *barre de métal*, *κάνων*, *ονος* (δ). || *Argent*, *argent en barre*, ἀργυρος ἄσημος, *ου* (δ). || *Barre d'une assemblée*, *d'un tribunal*, *κιχλίδες*, *ων* (αί) : *δρύφακτος*, *ου* (δ).

**BARRE**, *trait de plume ou de crayon*, γραμμή, *ής* (ή). *Tracer ou faire une barre*, γραμμὴν γράφω, *ful. γράψω.*

**BARRE**, *banc de sable*, ταΐνια, *ας* (ή). || *Flux de la mer à l'embouchure des fleuves*, *ή ἐπι-τρέχουσα τοῖς τινάγαι θάλασσαις*, *ης* (ἐπι-τρέχω, *ful. δραμοῦμαι*), *Att.*

**BARRES**, *s. f. pl. sorte de jeu*. *Jouer aux barres*, ὀστρακίνδα παῖξω, *ful. παιξοῦμαι*, *Poll.*

**BARREAU**, *s. m. petite barre*, *κάνων*, *ονος* (δ). *Barreaux d'une cage*, *κιχλίδες*, *ων* (αί).

**BARREAU**, *banc des avocats*, *lieu où l'on plaide*, τὸ δικαστήριον, *ου*. *Du barreau*, *qui appartient au barreau*, *δικανικός*, *ή, έν.* *L'éloquence*

*du barreau*, *οἱ δικανικοὶ λόγοι*, *ων*. *La connaissance du barreau*, *ή δικανική*, *ής*. *Avoir de la réputation dans le barreau*, *έν τοῖς δικαστηρίοις εὐδοκίμω*, *ω, fut. ήσω.* *Fréquenter le barreau*, *εις τὰ δικαστήρια φοιτᾶω*, *ω, fut. ήσω.* || *Le barreau*, *le corps des avocats*, *οἱ δικανικοί*, *ων.*

**BARRER**, *v. a. fermer avec une barre*, *μοχλῶω*, *ω, fut. ώσω, acc.* || *Intercepter*, *fermer*, *δια-φράσσω* *ου δια-φράγγνυμι*, *ful. φράξω, acc.* : *δια-κλείω*, *ful. κλείω, acc.* *Barrer à quelqu'un le passage*, *τὴν ὁδὸν τιμ ἀπο-φράσσω*, *ful. φράξω.* *Barrer le chemin aux honneurs*, *ἀπ-είργω τινὰ τῆς εἰς τὰς τιμὰς εἰσόδου* (*ἀπ-είργω, ful. εἰρξω*). || *Géner*, *contrecarrer*, *δια-κωλύω*, *ful. ύσω, acc.* : *ἐμ-ποδίζω*, *ful. ίσω, acc.* : *ἐμποδὼν γίνομαι*, *ful. γενήσομαι, dat.*

**BARRER**, *rayer*, *biffer avec la plume*, *πυρι-γράφω*, *ful. γράψω, acc.*

**BARRICADE**, *s. f. ἐμφραγμα*, *ατος* (τὸ) : *ἐμφραγμός*, *ω* (δ).

**BARRICADER**, *v. a. ἐμ-φράσσω* *ου ἐμ-φράγγνυμι*, *ful. φράξω, acc.* *Barricader les rues*, *τὰς ὁδοὺς ἐμ-φράσσω* *ου ἀπο-φράσσω* *ου δια-φράσσω*, *ful. φράξω.* *Ils se barricadèrent dans le camp*, *δι-εφράγγνυτο* *ξύλοις πολλοῖς τὸ στρα-τόπεδον* (*δια-φράγγνυμι, ful. φράξω*), *Plur.*

**BARRIÈRE**, *s. f. clôture*, *φραγμός*, *ω* (δ) : *φράγμα*, *ατος* (τὸ). *Mettre une barrière à un passage*, *τὴν ὁδὸν ἀπο-φράσσω*, *ful. φράξω.* || *Obstacle*, *ἐμποδισμα*, *ατος* (τὸ) : *κώλυμα*, *ατος* (τὸ) : *διακώλυμα*, *ατος* (τὸ). *Servir de barrière à*, *ἐμποδὼν εἰμι*, *ful. ίσομαι, dat.* *Aucune barrière ne les arrête*, *οὐδὲν ἐμποδὼν αὐτοῖς τῆς σπουδῆς* (*sous-ent. ίσσι*). *Opposer une barrière au désir de quelqu'un*, *ἐμποδὼν τί τινος σπουδῆ ποιῶ*, *ω, fut. ήσω.* *Mettre une barrière à l'ambition de quelqu'un*, *τινὸς φιλοτιμίας ἐμποδὼν γίνομαι*, *ful. γενήσομαι.* *Franchir la barrière des lois*, *τοὺς νόμους ἐπι-πρᾶσσω*, *ω, fut. ήσω.*

**BARRIÈRE**, *entrées d'une ville*, *πόλη*, *ης* (ή). *Droit qu'on paye aux barrières*, *τὸ διαπόλιον τέλος*, *ους.*

**BARRIÈRE**, *d'où partent les combattants dans les jeux*, *βαλεις*, *ιδος* (ή) : *ὀσκλης*, *υγος* *ου υγρος* (ή) : *γραμμής*, *ής* (ή). *Ouvrir la barrière à quelqu'un*, *τινὰ ἀπὸ βαλείδων ἀφ-ίημι*, *ful. ἀφ-ήσω*, *Aristoph.* *La barrière est ouverte*, *ἔπασεν* *ου κατ-έπασεν* *ή ὀσκλης*, *Luc.*

**BARRIQUE**, *s. f. πίδαξ*, *ου* (δ).



**BAS**, *Basse*, adj. *peu élevé*, ταπεινός, ἡ, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος). Lieux bas, τόποι ταπεινοί, ὧν (οἱ) : εἰ κάτω τόποι, ὧν, *ou simplement* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω. Le bas Rhin, ὁ κάτω ῥῆνος, *ou*. La rivière est basse, οὐ πολὺς ῥαῖ δ ποταμός (ῥέω, fut. ῥέσω). La mer est basse, ἀμπωτις οὖσα τυγχάνει (τυγχάνω, fut. τυξομαι). Le soleil est bas, δ ἥλιος εἰς τὰ κάτω κλίνει (κλίνω, fut. κλινῶ). Temps bas, *nuageux*, ἀπὸ περινεφελος, *ou* (δ). || Avoir l'oreille basse, τὰ ὤτα καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω. || Vue basse, μωπία, *ac* (ἡ). Avoir la vue basse, μωπαῶ, fut. ἀσω. || A voix basse, καθ-αιμένη τῇ φωνῇ (part. passif parf. de καθ-ίημι).

**Bas**, vil, abject, ταπεινός, ἡ, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : εὐταλῆς, ἡς, ἐς (comp. ἰσταρος, sup. ἰστατος). Basse naissance, τὸ ταπεινὸν γένος, *ouc*. De basse naissance, ἀγενής, ἡς, ἐς. Basse condition, ταπεινὸς βίος, *ou* (δ) : ταπεινότης, *πος* (ἡ). Vivre dans une basse condition, ταπεινῶς τὸν ἑαυτοῦ βίον δι-οικέω, ὧ, fut. ἤσω : ταπεινῶς δι-άγω, fut. ἀξω, *ou* δι-ατάω, ὧ, fut. ἤσω. Sentiments bas, ταπεινοφροσύνη, *ης* (ἡ). Avoir des sentiments bas, ταπεινὰ φρονέω, ὧ, fut. ἤσω. Qui a des sentiments bas, ταπεινοφρῶν, ὧν, *ou*, *gén.* ονος : χαμαιῆλος, *ος*, *ον* : μικρόψυχος, *ος*, *ον* : ἀγενής, ἡς, ἐς. || Bas prix, ἡ εὐωνία, *ac*. Qui est à bas prix, εὐωνος, *ος*, *ον* : εὐταλῆς, ἡς, ἐς. Mettre à bas prix, εὐωνίζω, fut. ἴσω, *acc*.

**Bas**, adv. en bas, κάτω. Mettre bas, καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω, *acc* : κατα-στῆλω, fut. στέλω, *acc* : κατα-τίθαιμι, fut. θέσομαι, *acc*. Tenir bas, empêcher de s'élever, κατα-πίλω, fut. ἴσω, *acc*. Mettre chapeau bas, τὴν κεφαλὴν γυμνόςμαι, οὔμαι, fut. ὤσομαι. Il lui parlait chapeau bas, τὴν κεφαλὴν γυμνὸς αὐτῷ δι-ελέγτο (δια-λέγομαι, fut. λήσομαι). Être bien bas, bien malade, ἀσθενὲς ἔχω, fut. ἔξω. Il était si bas qu'on désespérait de lui, οὕτως ἀσθενὲς δι-έκειτο, ὥστε μὴδ' ἐλπίδα σωτηρίας παρ-έχειν (διά-κειμαι, fut. κείσομαι : παρ-έχω, fut. ἔξω). Être bas dans ses affaires, κακῶς πράσσω, fut. πράξω. || Parler bas, καθειμένως *ou* καθειμένη τῇ φωνῇ λέγω, fut. λέξω *ou* ἑρῶ. Dire quelque chose tout bas à l'oreille, δι' ὠτός *ou* ὡς ἥπιον λέγω. || Ici-bas, ἐνθάδε *ou* ἐνταῦθα : avec mouvement, δεῦρο. Les choses d'ici-bas, τὰ ἐνθάδε, *ou* τὰ κάτω, *indécl.* *ou* τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ὧν. Être détaché des choses

d'ici-bas, τῶν ἐπὶ γῆς οὐκ ἄλγως, *sans fut.* || Là-bas, ἐκεῖ : avec mouvement, ἐκεῖος.

**BAS**, *s. m. le bas d'une montagne, d'une maison, etc.* τὸ κάτω, *ou au plur.* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω, *indécl.* Le plus bas, τὸ κατώτατον, *ou*. Il y a eu dans la vie de cet homme des hauts et des bas, τότε μὲν ὑπ-ῆρθε, τότε δὲ κατ-ἐπίσθη οὗτος ὑπὸ τῆς τύχης (ὑπ-αίρω, fut. αῤῷ : κατα-πίλω, fut. πείσω). Il y a dans son humeur, dans son esprit, des hauts et des bas, τοὺς τρόπους, τὴν διάνοιαν ἀσύμφωνός ἐστιν. *haut*. || Au bas, en bas, κάτω, avec le génitif. Aller droit en bas, τῇ εὐθείᾳ κάτω φέρομαι, fut. ἐνεχθήσομαι. Traiter du haut en bas, ἐν-τροφάω, ὧ, fut. ἤσω, *dat*. Il semble qu'il nous traite un peu du haut en bas, δοκεῖ ὑπ-ε-τροφᾶν ἡμῖν (δοκέω, ὧ, fut. δεξω). Être traité du haut en bas par quelqu'un, ὑπὸ τινος ἐν-τροφάομαι, ὧμαι, fut. κηθήσομαι. || D'en bas, par le bas, κάτωθεν, *génit.* || Être à bas, χαμαι κείμαι, fut. κείσομαι. Jeter ou mettre à bas, κατα-βάλλω, fut. ἐβλήω, *acc* : κατα-στρίψω, fut. στρέψω, *acc*. A bas, à bas! ἄπαγε (impér. d'ἀπ-άγω, fut. ἀξω), avec l'acc. *ou* le *gén.*

**BAS**, *s. m. vêtement du bas de la jambe, περιωνμῆς*, ἰδος (ἡ).

**BASANE**, *s. f.* τὸ ἐκ στυπτηρίας δέρμα, *ou simplement* δέρμα, ατος (τὸ). Fait de basane, δερμάτινος, *ης*, *ον*.

**BASANE**, *ης*, adj. *malâtres*, ους, *ον*.

**BASCULE**, *s. f. machine pour monter les fardeaux*, κηλόνιον, *ω* (τὸ). || Balance, αἰώρα, *ας* (ἡ). || Mouvement qu'on fait pour tomber, καταφορά, *ας* (ἡ). Faire la bascule, κατα-φίρομαι, fut. κατ-ενεχθήσομαι.

**BASE**, *s. f.* βάσις, *ως* (ἡ). Base d'un triangle, ἡ τοῦ τριγώνου βάσις, *ως*. Base d'une colonne, ἡ τοῦ στύλου βάσις, *ως*, *ou* κρηπίς, ἰδος, *ou* βαλῆς, ἰδος (ἡ). Base d'un édifice, τῆς οὐσίας θεμελιος, *ου* (δ), *ou* θεμελιον, *ου* (τὸ), *ou* καταβολή, *ης* (ἡ), *ou* κρηπίς, ἰδος (ἡ). || *As fig.* θεμελιος, *ou* θεδός : κρηπίς, ἰδος (ἡ). Être la base de, servir de base à, ὑπὸ-κειμαι, fut. κείσομαι, *dat*. Avoir pour base quelque chose, εὐ τινι *ou* ἐπὶ τινος βέβαια (parf. de βαίνω, fut. βήσομαι).

**BASER**, *v. a. au propre et au fig.* ἐν-ιδρύω, fut. ὤσω, *acc*. — sur quelque chose, τινί. Être basé sur, ἐν-ιδρύμαι τινι : ἐπὶ τινος βέβαια (parf. de βαίνω, fut. βήσομαι).

**BAS-FONDS**, *s. m. pl. mer peu profonde*, τὰ βραχία, ὦν (*pl. neutre de βραχύς*, εἶα, ὅ).

**BASILIC**, *s. m. plante*, βασιλικόν, οὗ (τὸ) : ὤμιμον, οὗ (τὸ). || *Reptile*, βασιλικός, οὗ (ὅ).

**BASILIQUE**, *s. f. édifice*, βασιλική, ἥς (ἡ).

**BASIN**, *s. m. étoffe*, ἡ ἐβλὴν ἰσθίης, ἥτος.

**BASQUE**, *s. f. pan d'habit*, πτέρυξ, ὡς (ἡ).

**BAS-RELIEF**, *s. m. ἀνάγλυφον*, οὗ (τὸ). Sculpté en bas-relief, ἀνάγλυφος, ἐς, ὦν.

**BASSE**, *s. f. ton grave en musique*, ὁ βαρὺς τόνος, *gén.* τοῦ βαρίου τόνου. Faire la basse, accompagner en faisant la basse, ὑπ-κχίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*

**BASSE-COUR**, *s. f. ὀρνιθών, ὄνος* (ὁ) : ὀρνιθο-τροφεῖον, οὗ (τὸ).

**BASSE-FOSSE**, *s. f. βάραθρον*, οὗ (τὸ). Jeter dans un cul de basse-fosse, βαραθρῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**BASSEMENT**, *adv.* ταπεινῶς : ἀνιλευθέρως.

**BASSES**, *s. f. pl. récifs, écueils*, τὰ βραχία, ὦν (*pl. neutre de βραχύς*, εἶα, ὅ) : σύρτις, αὐν (αἰ), *pl.* 'de σύρτις, εὼς (ἡ).

**BASSESE**, *s. f. abjection*, ἡ ταπεινότης, κτος (ἡ). Dans quel état de bassesse il était enfin tombé, εἰς εἰς ἀν τελευτὴν καὶ ταπεινότητα ἀφ' ἑκτο (ἀφ' ἑκνέσμαι, εὐμαι, *ful.* ἔξομαι); *Thuc.* Bassesse de langage, ταπεινολογία, ας (ἡ). Bassesse de sentiments, ταπεινοφροσύνη, ἥς (ἡ). Avec bassesse, ταπεινῶς.

**BASSESSE**, *action basse*, τὸ ἀνελυθέρων ἔργον, ὡ. Faire une bassesse, ἀνελυθέρων τι ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il fit bien des bassesses, πολλά ἐπαθεν αἰσχρὰ καὶ ταπεινά (πάσχω, *ful.* πείσομαι). Faire des bassesses devant quelqu'un, τινὶ σαίνω *ou* προσ-σαίνω, *ful.* σανῶ. Gagner la faveur de quelqu'un à force de bassesses, ἀρεσκάζειν τινὰ προσ-άγειν, *ful.* ἀξομαι.

**BASSET**, *s. m. chien à courtes jambes*, ὁ βραχυπόδος κύων, *gén.* κυνός.

**BASSE-TAILLE**, *s. f. ἡ βαρύτονος φωνή*, ἥς.

**BASSIN**, *s. m. plat creux*, λεκίνη, ἥς (ἡ). || *Vase pour se laver les pieds ou les mains*, νεπητήρ, ἥρος (ὅ). || *Vase de nuit*, ἀμῖς, ἰδός (ἡ). || *Réservoir pour les eaux*, ὑδροδοχεῖον, οὗ (τὸ). || *Grande coupe évasée pour recevoir les eaux d'une fontaine*, κρατήρ, ἥρος (ὅ). || *Partie d'un port où se tiennent les vaisseaux*, ναύσταθμον, οὗ (τὸ). || *Vallée où coule une rivière*, συν-άγωγια, ας (ἡ). || *Os large qui forme les han-*

*ches*, ἰσχίον, οὗ (τὸ). || *Plateau d'une balance*, πλάστιγξ, ἡγρος (ἡ).

**BASSINER**, *v. a.* — une plaie avec de l'eau chaude, τὴν πληγὴν ὕδατι θερμῷ, *ou mieux* ὕδαρ θερμὸν τῇ πληγῇ κατ-αντίω, ὦ, *ful.* ἴσω. L'eau qui sert pour bassiner une plaie, τὸ κατάντημα, ατος. Décoction pour bassiner les pieds des goutteux, κατάντημα ποδάγρας. || *Bassiner un lit*, τὴν κλίνην πυρίω, ὦ, *ful.* ἄσω.

**BASSINET**, *s. m. petit vase creux*, λεκά-νον, οὗ (τὸ). || *Petite cavité*, κοτύλη, ἥς (ἡ) : κύτταρον, οὗ (ὅ). || *Fleur du genre des renou-cales*, βατράχιον, οὗ (τὸ).

**BASSINOIRE**, *s. f. πυρία*, ας (ἡ).

**BASTION**, *s. m. προμαχών, ὄνος* (ὁ).

**BASTONNADE**, *s. f. ξυλοκαπία*, ας (ἡ). On tourne mieux par coups, πληγαί, ὦν (αἰ), que l'on sous-entend quelquefois. Il reçut une vigoureuse bastonnade, πολλάς (sous-ent. πληγὰς) ἰδάρη (*aor.* 2 *passif* de δέρω, *ful.* δερῶ). Sur- plique de la bastonnade, τυμπανισμός, οὗ (ὅ). Donner la bastonnade, τυμπανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**BAS-VENTRE**, *s. m. ὑπεγάστριον*, οὗ (τὸ) : ἥτρον, οὗ (τὸ).

**BAT**, *s. m. κανθλία*, ὦν (τὰ) : σάγμα *ou* ἱππο-σάγμα, ατος (τὸ). Charger d'un bat, ἱππο-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.* Oter le bat, ἀπο-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.* Chevaux *ou* mulets de bat, ὑπε-ζύγια σκυροφάρα *ou* σκυροαγωγά, ὦν (τὰ).

**BATAILLE**, *s. f. grand combat*, μάχη, ἥς (ἡ). Présenter la bataille, εἰς μάχην τοὺς πολε- μίους προ-καλίσμαι, εὐμαι, *ful.* καλίσομαι, *acc.* Livrer bataille, μάχην συν-ίπτω, *ful.* συν-άψω. Donner une bataille mémorable, μάχην ἀξίαν λόγου μάχεσμαι, *ful.* μαχίσομαι. Gagner la bataille, μάχην νικάω, ὦ, *ou simple- ment* νικάω, ὦ, *ful.* ἴσω : μάχη κρατίω, ὦ, *ou simplement* κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il gagna la bataille de Chéronée sur les Athéniens, τὴν ἐν Χαίρωνειά μάχην τοὺς Ἀθηναίους ἐνίκησε (νικάω, ὦ, *ful.* ἴσω). Combien a-t-il gagné de batailles? πόσας μάχας ἐνίκησε; Perdre la bataille, ἡσώεσμαι, ὦμαι, *ful.* ἡσσηθήσομαι. Ils perdirent la bataille de Leuctres, τὴν μάχην ἡσ-σθήσαν τὴν ἐν Λεύκτροις, *Isocr.*

**BATAILLE**, *ordre de bataille*, παράταξις, ὡς (ἡ). Bataille rangée, ἡ ἐκ παρασκευῆς *ou* ἐκ παρατά- ξεως μάχη, ἥς, *ou simplement* παράταξις, ὡς (ἡ). Vaincus en bataille rangée, ἐκ παρατάξεως κρατηθῆντες (κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω). Se ranger en

**BAS**, *BASSE*, *adj.* *peu élevé*, ταπεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος). Lieux bas, τόποι ταπεινοί, ὡν (οἱ) : ἐκ κάτω τόποι, ὡν, *ou simplement* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω. Le bas Rhin, ὁ κάτω Ῥῆνος, *ou*. La rivière est basse, οὐ πολλὸς ῥεῖ ὁ ποταμός (ῥέω, *fut.* ῥέωσω). La mer est basse, ἀμπατισ οὐσα τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Le soleil est bas, ὁ ἥλιος εἰς τὰ κάτω κλίνει (κλίνω, *fut.* κλινῶ). Temps bas, πνευγευτ, ἀπὸ περιπέφελος, *ou* (δ). || Avoir l'oreille basse, τὰ ὦτα καθ-ἵμμι, *fut.* καθ-ῆσω. || Vue basse, μωπία, *ας* (ἡ). Avoir la vue basse, μωπαίω, *fut.* ἄσω. || A voix basse, καθ-εμμένη τῇ φωνῇ (*part. passif parf. de* καθ-ἵμμι).

**Bas**, *vil*, *abject*, ταπεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος) : εὐταλῆς, ἡς, ἐς (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰσπερος). Basse naissance, τὸ ταπεινὸν γένος, *ου*. De basse naissance, ἀγεννής, ἡς, ἐς. Basse condition, ταπεινός βίος, *ου* (δ) : ταπεινότης, *πτος* (ἡ). Vivre dans une basse condition, ταπεινῶς τὸν ἑαυτοῦ βίον δι-οικέω, ὦ, *fut.* ἦσω : ταπεινῶς δι-άγω, *fut.* ἄξω, *ou* δι-αίτῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Sentiments bas, ταπεινοφροσύνη, *ης* (ἡ). Avoir des sentiments bas, ταπεινὰ φρονέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Qui a des sentiments bas, ταπεινοφρῶν, ὡν, *ον*, *gén.* ονος : χαμαιῆλος, *ος*, *ον* : μικρόψυχος, *ος*, *ον* : ἀγεννής, ἡς, ἐς. || Bas prix, ἡ εὐωνία, *ας*. Qui est à bas prix, εὐωνος, *ος*, *ον* : εὐταλῆς, ἡς, ἐς. Mettre à bas prix, εὐωνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* 8

**Bas**, *adv. en bas*, κάτω. Mettre bas, καθ-ἵμμι, *fut.* καθ-ῆσω, *acc.* : κατα-στέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* : κατα-τίθαι, *fut.* θέσομαι, *acc.* Tenir bas, empêcher de s'élever, κατα-πίεω, *fut.* ἴσω, *acc.* Mettre chapeau bas, τὴν κεφαλὴν γυμνῶμαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι. Il lui parlait chapeau bas, τὴν κεφαλὴν γυμνὸς αὐτῷ δι-ελέγτο (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Être bien bas, bien malade, ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Il était si bas qu'on désespérait de lui, οὕτως ἀσθενῶς δι-έκειτο, ὥστε μὴδ' ἐπιθὰ σωτηρίας παρ-ἶχειν (διά-κειμαι, *fut.* κίσομαι : παρ-έχω, *fut.* ἔξω). Être bas dans ses affaires, κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || Parler bas, καθεμμένης *ou* καθεμμένη τῇ φωνῇ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἔρῶ. Dire quelque chose tout bas à l'oreille, δι' ὠτός *πῶς* ἴππον λέγω. || Ici-bas, ἐνθάδε *ou* ἐνταῦθα : *avec mouvement*, δεῦρο. Les choses d'ici-bas, τὰ ἐνθάδε, *ou* τὰ κάτω, *indécl.* *ou* τὰ ἀνθρώπινα πράγματα, ὡν. Être détaché des choses

d'ici-bas, τῶν ἐπὶ γῆς οὐκ ἔλγω, *sans fut.* || Là-bas, ἐκεῖ : *avec mouvement*, ἐκεῖτα.

**Bas**, *s. m. le bas d'une montagne, d'une maison, etc.* τὸ κάτω, *ou au plur.* τὰ κάτω, *gén.* τῶν κάτω, *indécl.* Le plus bas, τὸ κατώτατον, *ου*. Il y a eu dans la vie de cet homme des hauts et des bas, τότε μὲν ὑπ-ἦρθε, τότε δὲ κατ-ἐπέσθη οὗτος ὑπὸ τῆς τύχης (ὑπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ : κατα-πίεω, *fut.* πίεω). Il y a dans son humeur, dans son esprit, des hauts et des bas, τοὺς τρόπους, τὴν διάνοιαν ἀσύμφορος ἔστιν ἑαυτοῦ. || Au bas, en bas, κάτω, *avec le génitif*. Aller droit en bas, τῇ εὐθείᾳ κάτω φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Traiter du haut en bas, ἐν-τροφάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* Il semble qu'il nous traite un peu du haut en bas, δεκαὶ ὑπ-τροφᾶν ἡμῖν (δακίω, ὦ, *fut.* δεξῶ). Être traité du haut en bas par quelqu'un, ὑπὸ τινος ἐν-τροφᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* κηθήσομαι. || D'en bas, par le bas, κάτωθεν, *génit.* || Être à bas, χαμαι κίμαι, *fut.* κίσομαι. Jeter ou mettre à bas, κατα-βάλλω, *fut.* βελῶ, *acc.* : κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* A bas, à bas! ἀπαγε (*impér.* d'ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω), *avec l'acc.* *ou* le *gén.*

**BAS**, *s. m. vêtement du bas de la jambe*, περιουμῆς, ἵδος (ἡ).

**BASANE**, *s. f.* τὸ ἐκ στυπτηρίας δέρμα, *ou simplement* δέρμα, ατος (τὸ). Fait de basane, δερμάτινος, *η*, *ον*.

**BASANÉ**, *ε*, *adj.* μαλάγχρους, *ους*, *ον*.

**BASCULE**, *s. f. machine pour monter les fardeaux*, κηλώνιον, *ου* (τὸ). || Balançoire, αἰώρα, *ας* (ἡ). || *Mouvement qu'on fait pour tomber*, καταφορά, *ας* (ἡ). Faire la bascule, κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ἐνεχθήσομαι.

**BASE**, *s. f.* βάσις, *ως* (ἡ). Base d'un triangle, ἡ τοῦ τριγώνου βάσις, *ως*. Base d'une colonne, ἡ τοῦ στύλου βάσις, *ως*, *ou* κρηπίς, ἵδος, *ou* βαλῆς, ἵδος (ἡ). Base d'un édifice, τῆς οὐίας θεμελίος, *ου* (δ), *ou* θεμελιον, *ου* (τὸ), *ou* καταβολή, ἡς (ἡ), *ou* κρηπίς, ἵδος (ἡ). || *As fig.* θεμελίος, *ou* θε(δ) : κρηπίς, ἵδος (ἡ). Être la base de, servir de base à, ὑπό-κειμαι, *fut.* κίσομαι, *dat.* Avoir pour base quelque chose, ἐν τινι *ou* ἐπὶ τινος βέβαια (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

**BASER**, *v. a. au propre et au fig.* ἐν-δρώω, *fut.* ὤσω, *acc.* — sur quelque chose, τινί. Être basé sur, ἐν-δρωμαι τινι : ἐπὶ τινος βέβαια (*parf. de* βαίνω, *fut.* βήσομαι).

**BAS-FONDS**, *s. m. pl. mer peu profonde*, τὰ βραχία, ὡν (*pl. neutre de βραχύς, εἶα, ὅ*).

**BASILIC**, *s. m. plante*, βασιλικόν, ὡ (τὸ) : ὤκιμον, ὡ (τὸ). || *Reptile*, βασιλισκος, ὡ (ὅ).

**BASILIQUE**, *s. f. édifice*, βασιλική, ἥς (ἡ).

**BASIN**, *s. m. étoffe*, ἡ ἐσλίην ἐσθῆς, ἥτος.

**BASQUE**, *s. f. pan d'habit*, πτέρυξ, υγες (ἡ).

**BAS-RELIEF**, *s. m. ἀνάγλυφον*, ὡ (τὸ).

*Sculpté en bas-relief*, ἀνάγλυφον, ες, ὡν.

**BASSE**, *s. f. ton grave en musique*, ὁ βαρὺς τόνος, *gén.* τῷ βαρείος τόνου. *Faire la basse*, accompagner en faisant la basse, ὑπ-ηχίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*

**BASSE-COUR**, *φ. f. ὀρνιθών, ὄνος (ὁ) : ὀρνιθο-τροφεῖον*, ὡ (τὸ).

**BASSE-FOSSE**, *s. f. βάραθρον*, ὡ (τὸ). *Jeter dans un cul de basse-fosse*, βαθαρώω, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.*

**BASSEMENT**, *adv.* ταπεινῶς : ἀνελυθέρως.

**BASSES**, *s. f. pl. récifs, écueils*, τὰ βραχία, ὡν (*pl. neutre de βραχύς, εἶα, ὅ*) : σύρταις, εἰων (αἰ), *pl. de σύρτις, εως (ἡ)*.

**BASSESE**, *s. f. abjection*, ἡ ταπεινότης, κτος (ἡ). *Dans quel état de bassesse il était enfin tombé*, εἰς εἰᾶν τελευταίην καὶ ταπεινότητα ἀφ-ἑκτο (ἀφ-ικνέσθαι, οὔμαι, *ful.* ἔξομαι) ; *Thuc.* *Bassesse de langage*, ταπεινολογία, ας (ἡ). *Bassesse de sentiments*, ταπεινοφροσύνη, ης (ἡ). *Avec bassesse*, ταπεινῶς.

**BASSESS**, *action basse*, τὸ ἀνελυθέρον ἔργον, ὡ. *Faire une bassesse*, ἀνελυθέρον τι ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Il fit bien des bassesses*, πολλὰ ἔπαθεν αἰσχρὰ καὶ ταπεινά (πάσχω, *ful.* πείσσομαι). *Faire des bassesses devant quelqu'un*, τινὶ σαίνω *ou* προσ-σαίνω, *ful.* σανῶ. *Gagner la faveur de quelqu'un à force de bassesses*, ἀρεσιμαίαις τινὰ προσ-άγομαι, *ful.* ἀξομαι.

**BASSET**, *s. m. chien à courtes jambes*, ὁ βραχύκωλος κύων, *gén.* κυνός.

**BASSE-TAILLE**, *s. f. ἡ βαρύτονος φωνή*, ἥς.

**BASSIN**, *s. m. plat creux*, λεκάνη, ης (ἡ). || *Vase pour se laver les pieds ou les mains*, νηπιτήρ, ἥρος (ὅ). || *Vase de nuit*, ἀμῖς, ἰδος (ἡ). || *Réservoir pour les eaux*, ὑδροδοχεῖον, ὡ (τὸ). || *Grande coupe évastée pour recevoir les eaux d'une fontaine*, κρατήρ, ἥρος (ὅ). || *Purtile d'un port où se tiennent les vaisseaux*, ναύσταθμον, ὡ (τὸ). || *Vallée où coule une rivière*, συναγλία, ας (ἡ). || *Os large qui forme les han-*

*ches*, ισχίον, ὡ (τὸ). || *Plateau d'une balance*, πλάστιγξ, ιγης (ἡ).

**BASSINER**, *v. a.* — *une plaie avec de l'eau chaude*, τὴν πληγὴν ὑδατι θερμῷ, *ou mieux* ὑδαρ θερμὸν τῇ πληγῇ κατ-αντίω, ὦ, *ful.* ἴσω. *L'eau qui sert pour bassiner une plaie*, τὸ κατάντημα, ατος. *Décoction pour bassiner les pieds des gouteux*, κατάντημα ποδάγρας. || *Bassiner un lit*, τὴν κλίνην πυριάζω, ὦ, *ful.* ἄσω.

**BASSINET**, *s. m. petit vase creux*, λεκά-νιον, ὡ (τὸ). || *Petite cavité*, κοτύλη, ης (ἡ) : κύτταρες, ὡ (ὅ). || *Fleur du genre des renon-cules*, βατράχιν, ὡ (τὸ).

**BASSINOIRE**, *s. f.* πυρία, ας (ἡ).

**BASTION**, *s. m.* προμαχών, ὄνος (ὅ).

**BASTONNADÉ**, *s. f.* ξυλοκαπία, ας (ἡ). *On tourne mieux par coups*, πληγαί, ὡν (αἰ), *que l'on sous-entend quelquefois*. *Il reçut une vigoureuse bastonnade*, πολλάς (σους-εντ. πληγὰς) ἰδάρη (*aor.* 2 *passif* de δέρω, *ful.* δερῶ). *Sup- plice de la bastonnade*, τυμπανισμός, ὡ (ὅ). *Donner la bastonnade*, τυμπανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**BAS-VENTRE**, *s. m.* ὑπεγάστριον, ὡ (τὸ) : ἥτρον, ὡ (τὸ).

**BAT**, *s. m.* κανθῆλια, ὡν (τὰ) : σάγμα *ou* ἐπί-σασμα, ατος (τὸ). *Charger d'un bāt*, ἐπι-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.* *Oter le bāt*, ἀπο-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.* *Chevaux ou mulets de bāt*, ὑπε-ζύγια σκυοφόρα *ou* σκυοαγωγὰ, ὡν (τὰ).

**BATAILLE**, *s. f. grand combat*, μάχη, ης (ἡ). *Présenter la bataille*, εἰς μάχην τοὺς πολε-μικοὺς προ-καλέσθαι, οὔμαι, *ful.* καλίσσεται, *acc.* *Livrer bataille*, μάχην συν-ίπτω, *ful.* συν-άψω. *Donner une bataille mémorable*, μάχην ἀξίαν λόγου μάχεσθαι, *ful.* μαχίσσεται. *Gagner la bataille*, μάχην νικᾶω, ὦ, *ou simple- ment* νικᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω : μάχη κρατίω, ὦ, *ou simplement* κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Il gagna la bataille de Chéronée sur les Athéniens*, τὴν ἐν Χαιρωνείᾳ μάχην τοὺς Ἀθηναίους ἐνίκησε (νικᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω). *Combien a-t-il gagné de batailles?* πῶσας μάχας ἐνίκητε ; *Perdre la bataille*, ἡσάσθαι, ὤμαι, *ful.* ἡσσηθήσεται. *Ils perdirent la bataille de Leuctres*, τὴν μάχην ἡσ-σθήσαν τὴν ἐν Λεύκτροις, *Isocr.*

**BATAILLE**, *ordre de bataille*, παράταξις, εως (ἡ). *Bataille rangée*, ἡ ἐκ παρασκευῆς *ou* ἐκ παρατά-ξιως μάχη, ης, *ou simplement* παράταξις, εως (ἡ). *Vaincus en bataille rangée*, ἐκ παρατάξεως κρατηθῆναι (κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω). *Se ranger ne*

bataille, παρα-τάσσομαι, *fut.* ταῖςται ου ταχθή-  
σομαι. — vis-à-vis des ennemis, τοῖς πολεμίοις  
ἀντιπαρα-τάσσομαι, *Thuc.* Ranger une armée  
en bataille, τὴν δύναμιν παρα-τάσσω, *fut.* τάξω,  
*Plut.* Lieux où l'on ne peut ranger une armée  
en bataille, χώρος παράταξιν μὴ δεχόμενος, *cu*,  
*Plut.* Le front de la bataille, ἡ πρώτη τάξις,  
*εως.* Le champ de bataille, *voyez* CHAMP.

**BATAILLER**, *v. n.* δι-αγωνίζομαι, *fut.* ἰσο-  
μαι. — avec quelqu'un, τινί.

**BATARD**, *αρδ.* adj. νόθος, *ος ου η, εν.* ||  
Porte bâtarde, παρθύρον, *cu* (τὸ).

**BATARDEAU**, *s. m.* digne, χῶμα, *ατὸς* (τὸ).

**BATARDISE**, *s. f.* νοθεία, *ας* (ῆ).

**BATEAU**, *s. m.* πλοῖον, *cu* (τὸ). Petit bâ-  
teau, πλοιάριον, *cu* (τὸ).

**BATELAGE**, *s. m.* ἀγυρτία, *ας* (ῆ).

**BATELÉE**, *s. f.* Une batelée de figues, σῦκα,  
ἕσα χωρεῖ ἐν πλοῖον (χωρέω, *ῶ, fut.* ἴσω), *ou*  
simplement σῦκα, ἐν πλοῖον.

**BATELET**, *s. m.* σκάφη, *ης* (ῆ) : σκαφίδιον,  
*cu* (τὸ).

**BATELEUR**, *s. m.* ἀγύρτης, *cu* (τὸ).

**BATELIER**, *s. m.* πορθμεύς, *ἑως* (ὀ).

**BATER**, *v. a.* ἐπι-σάπτω, *fut.* σάξω, *acc.*  
Un âne bête, κανθήλιος, *ου* (ὀ).

**BATIMENT**, *s. m.* édifice, οἰκοδόμημα, *ἄτος*  
(τὸ). || Navire, πλοῖον, *cu* (τὸ). Petit bâtiment,  
πλοιάριον, *cu* (τὸ).

**BATIR**, *v. a.* construire, οἰκοδομέω, *ῶ, fut.*  
ἴσω, *acc.* Bâtit autour, περι-οικοδομέω, *ῶ.* Bâtit  
sur, ἐπι-οικοδομέω, *ῶ.* Bâtit auprès, παρ-οικο-  
δομέω, *ῶ.* Bâtit devant le jour d'un autre, ἀν-  
τι-οικοδομέω, *ῶ.* Tous ces verbes veulent le régime  
direct à l'accusatif, et l'indirect au datif. Ils ont  
bâti un rempart auprès de nous, παρ-οικοδομή-  
κασιν ἡμῖν τεῖχος, *Thuc.* L'action de bâtir, *ou*  
de faire bâtir, οἰκοδόμησις, *ἑως* (ῆ), *Thuc.* Se  
faire bâtir une maison, οἰκοδομέομαι, *εὔμαι*,  
*fut.* ἴσομαι, *acc.* *Luc.* || Bâtit une ville, πόλιν  
οἰκοδομέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *ou* κτίω, *fut.* κτίσω.  
Bâtit dans un pays, dans une île, χώραν, νῆσον  
κτίω, *fut.* κτίσω. Lieu où l'on bâtit, χωρίον  
κτιζόμενον, *cu.* || *Au figuré.* Bâtit sa fortune sur  
la credulité publique, τῇ τῶν πολλῶν εὐπειθείᾳ  
ἐπι-αυξάνομαι, *fut.* αυξηθήσομαι.

**BATI**, *fait, configuré, πεπλασμένος, η, εν* (*partic.*  
*parf.* passif de πλάσσω, *fut.* πλάσω). Homme  
bien bâti, ἀνὴρ εὐειδής, *εὖς* (ὀ). — mal bâti,  
δι-εστραμμένος, *cu*, (ὀ). || *Au fig.* L'homme est

ainsi bâti, οὕτως ἔχουσιν οἱ ἄνθρωποι (ἔχω, *fut.*  
ἔξω). Je suis ainsi bâti, οὕτω πέφυκα (*parf.* de  
φύομαι). || Comme vous voilà bâti, *comme*  
*vous êtes vêtu !* οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (βαδίζω,  
*fut.* ἰσμαι : ἀμπεχέομαι, *fut.* ἀμφιέξομαι); *Luc.*

**BATISSE**, *s. f.* construction, οἰκοδομία,  
*ας* (ῆ).

**BATON**, *s. m.* pour s'appuyer, βακτηρία, *ας*  
(ῆ) : σκηπάνιον, *cu* (τὸ) : σάμπων, *ωνος* (ὀ) : σκήπων  
*ου* σάμπων, *ωνος* (ὀ). Porter un bâton, βακτη-  
ρίαν φέρω, *fut.* εἰσω. S'appuyer sur un bâton,  
βακτηρίᾳ ἐρείδεται, *fut.* ἐρείσομαι. Lever son  
bâton pour frapper, βακτηρίαν ἵπαν-αίρωμαι, *fut.*  
αἰρέωμαι, *Thuc.* Marcher à l'aide d'un bâton  
comme les vieillards, πρεσβυτικῶς βακτηρεύω,  
*fut.* εἰσω, *Grég.* Petit bâton, βακτηρίδιον, *cu* (τὸ).  
|| Bâton pour frapper, ξύλον, *cu* (τὸ). Frapper  
d'un bâton, ξύλῳ *ou* ἐν ξύλῳ πατάσσω, *fut.*  
αἰξω, *acc.* Ayant reçu des coups de bâton sur  
le crâne, ξύλῳ παισθεῖς κατὰ τοῦ κρανίου (παίω,  
*fut.* παίσω *ou* πατήσω), *Herodn.* Cependant  
ξύλον s'emploie aussi dans le premier sens. Il  
avait un bâton à la main, ξύλον ἐν τῇ χειρὶ ἔν  
(εἰμί, *fut.* ἔσομαι), *Luc.* Les gens portant bâton,  
οἱ ξυλοφορεῦντες, *ων*, *Luc.* || *Au fig.* Être le  
bâton de vieillesse de son père, τὸν πατέρα γε-  
ρονταγωγῶ, *ῶ, fut.* ἴσω.

Bâton de licteur, d'huissier, ῥάβδος, *ου* (ῆ).  
Bâton de commandement, σκήπτρον, *cu* (τὸ).

**BATONNER**, *v. a.* frapper du bâton, ξυλο-  
κοπέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *acc.* : τυμπανίζω, *fut.* ἰσω,  
*acc.* : ξύλοις *ou* ξύλῳ τύπτω, *fut.* τύψω, *ou*  
παίω, *fut.* πατήσω, *ou* πατάσσω, *fut.* αἰξω, *acc.*  
|| Biffer, rayer l'écriture, περι-γράφω, *fut.*  
γράφω, *acc.*

**BATONNET**, *s. m.* ῥαβδίον, *cu* (τὸ).

**BATONNIER**, *s. m.* ῥαβδονόμος, *cu* (ῆ) :  
ῥαβδούχος, *ου* (ὀ).

**BATTAGE**, *s. m.* — du blé, ἀλοητός, *ῶ*  
(ὀ), *Xén.*

**BATTANT**, *s. m.* — d'une porte, πτυχή, *ῆς* (ῆ).  
A deux battants, δίπτυχος, *ος, εν.* Porte à deux  
battants, double battant d'une porte, διωίδας,  
*ων* (ας). || Battant d'une cloche, ῥόπτρον, *cu* (τὸ).

**BATTE**, *s. f.* pour aplanir, λίστρον, *cu* (τὸ).

**BATTEMENT**, *s. m.* choc d'un corps contre  
un autre, κρούσις, *ἑως* (ῆ). Battement de mains,  
κρότημα, *ἄτος* (τὸ) : κρότος, *cu* (ὀ). Battement  
d'ailes, πτερυγίς, *ἑως* (ῆ). L'air frémit agité  
par les battements légers de leurs ailes, ἀήρ

διαφραῖς πτερύγων ῥιπταῖς ὑπο-σπρίζει (σπρίζω, *ful.* ἔξω), *Eschyl.* || *Mouvement du poulx*, σφύξις, ἰσός (ή). *Battement des artères et du cœur*, ή τῶν ἀρτηριῶν σφύξις καὶ τῆς καρδίας. *Battement de cœur*, *palpitation*, παλμός, οὐ (δ). Il lui prend un battement de cœur, πάλαι αὐτῷ ἡ καρδία (πάλω, *ful.* παλῶ peu usité).

**BATTERIE**, *s. f. querelle qui va jusqu'aux coups*, διαπληκτισμός, οὐ (δ). || *Machination*, μηχανή, ἥς (ή) : μηχανήμα, ατος (τό). *Dresser des batteries*, μηχανάς ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. *Dresser au plus tôt quelque nouvelle batterie*, καὶνὴν μηχανὴν ὅπως τάχιστα ἐκ-πορίζω, *ful.* ἰσώ. *Faire jouer toutes sortes de batteries*, παντοία μηχανήματα προσ-άγω, *ful.* ἄξω. *Changer de batterie*, μηχανὴν ἄλλην ἐφ-αυρίσκω, *ful.* αὐρίσκω.

**BATTERIE de canons**, πυρόβολα, ὦν (τά). *Dresser des batteries contre l'ennemi*, τὰ πυρόβολα τοῖς πολεμίοις ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. *Changer la disposition des batteries*, τὰ πυρόβολα μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω.

**BATTERIE de cuisine**, τὰ μαγειρικά σκεύη, ὦν, *pl. de σκεύος*, ους (τό).

**BATTEUR en grange**, *s. m.* ἀλωεύς, ἰσός (δ). || *Batteur de pavé ou d'estrade*, *vagabond*, πλάνος, ου (δ) : πλανής, ἥτος (δ).

**BATTOIR**, *s. m.* πλάτη, ἥς (ή).

**BATTOLOGIE**, *s. f.* βαττολογία, ας (ή).

**BATTRE**, *v. a. frapper quelqu'un*, τύπτω, *ful.* τύψω, *acc.* : πατάσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* : παίω, *ful.* παίσω ου πατήσω, *acc.* : κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* Vous êtes battu pour le moins autant que moi, ἴσας μοι πληγὰς τύπτω (*passif de τύπτω*), *Aristoph.* Être bien battu, πολλάς τύπτομαι, *ful.* τυφθίσκομαι, ου δέρομαι, *ful.* δαρήσσομαι (*sous-ent.* πληγὰς). *Battre de verges*, ραβδιζῶ, *ful.* ἰσώ, *acc.* *Battre avec un bâton*, ξύλῳ ου ἐν ξύλῳ παίω, *ful.* παίσω, *acc.* *Battre à coups de poing*, κονδυλιζῶ, *ful.* ἰσώ, *acc.* *Se faire battre, recevoir des coups*, πληγαῖς περι-πίπτω, *ful.* πιασῶμαι. Il s'expose à se faire battre, παρασκευάζει αὐτῷ πληγὰς (παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσσω). *Se battre les flancs avec sa queue*, τῇ οὐρᾷ τὰς πλευράς καὶ τὰ ἰσχία μαστίζομαι, *ful.* μαστίζομαι, *Hom.* *Se battre les flancs, faire de grands efforts*, δια-τείνομαι, *ful.* τενοῦμαι. — pour faire quelque chose, ποιῶν τι, ου ὥστε ποιῶν τι.

**BATTRE**, *frapper sur quelque chose*, τύπτω, *ful.* τύψω, *acc.* : κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* *Battre le blé*, ἀλοῶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Battre à*

*coups de marteau*, σφυρακοπῶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Battre les murs d'une ville à coups de bélier*, τὰ τείχη κριοκοπῶω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Battre une ville en brèche*, τὰ μηχανήματα τῇ πόλει προσ-άγω, *ful.* ἄξω. *Battre un caillou pour en tirer des étincelles*, σπινθήρας ἐκ τοῦ πυρίτου ἐκ-τρίβω, *ful.* τρίβω. *Battre la terre du front*, τῷ μετώπῳ γῆν τύπτω, *ful.* τύψω. *Battre la terre pour l'aplanir*, τὸ πέδον ἰδραφίζω, *ful.* ἰσώ. *Terre battue, foulée*, γῆ πεπατημένη, ἥς. *Chemin battu*, ἰδὸς πεπατημένη ου τετριμμένη, ἥς (*partic. parf. passif de πατέω*, ὦ, *ful.* ἴσω, ου *de τρίβω*, *ful.* τρίβω). || *Battre monnaie*, ἀργύριον κόπτω ου ἐπι-κόπτω, *ful.* κόψω. *Battre de la fausse monnaie*, ἀργύριον παρα-κόπτω, *ful.* κόψω.

**BATTRE**, *passer auprès, baigner*, κλύω, *ful.* κλύσω, *acc.* *Cette île est battue de tous côtés par les flots*, περι-κλύζεται ἡ νῆσος τοῖς κύμασι (περι-κλύω, *ful.* κλύσω). *Lieu battu par les flots de la mer*, τόπος ἀλίχυστος, ου (δ).

**BATTRE**, *tourmenter, agiter*, ῥιπταῖω, *ful.* ἄσσω, *acc.* Être battu par les vents, τοῖς ἀνέμοις ῥιπτάζομαι, *ful.* αοθήσομαι, ου δια-φορίζομαι, οὔμαι, *ful.* νηθήσομαι. Être battu par les flots, κυματίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι : κλυδωνίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι. Être battu par la tempête, χιμαάζομαι, *ful.* αοθήσομαι. *Les vaisseaux ayant été battus par la tempête*, χιμαασθεῖσάν τῶν νεῶν. Nous fûmes battus par une si furieuse tempête, τοσούτῳ κλύδωνι ἰεκαλλόμεθα (βάλλω, *ful.* βαλῶ). || *Fatiguer, importuner*, κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* *Battre les oreilles à quelqu'un*, τινὸς ὄτα κόπτω, *ful.* κόψω, ου *d'un seul mot* ὠτοκοπῶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : περιπαλῶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : περι-θρυλλῶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Nous devrions avoir les oreilles battues de leur éloge*, περι-θρυλλεῖσθαι ἡμῶν ἰδοὶ τὰ ὄτα τούτων ἐπ-αινουμένων. J'en ai les oreilles battues, πάλαι ταῦτα ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι.

**BATTRE**, *parcourir*, δι-ελαύνω, *ful.* δι-ελάσω, *acc.* *Battre les bois, la campagne*, τοὺς δρυμούς, τοὺς ἀγρούς δι-ελαύνω. *Battre la campagne, ne savoir ce qu'on dit*, παρα-φθίγγομαι, *ful.* φθίγγομαι. || *Battre l'eau, perdre sa peine*, ἀερομαχῶω, ὦ, *ful.* ἴσω : ματακοπονῶω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Battre froid, recevoir mal quelqu'un*, ψυχρῶ τῷ προσώπῳ τινὶ ἐν-τυχάνω, *ful.* τεύξομαι.

**BATTRE**, *vaincre*, νικάω, ὦ, *ful.* ἴσω : κατα-μάνομαι, *ful.*

μαχίσσονται, acc. Être battu par les ennemis, ὑπὸ τῶν πολεμίων κρατέσθαι, εὔμαι, fut. ἡθίσσονται : τῶν πολεμίων ἡσπάζονται. ὦμαι, fut. ἡσπάζονται. Ils furent battus cette fois-là, ταύτην ἡσπάζονταν τὴν μάχην. || Se tenir pour battu, au fig. ἑλάσσον ἔχειν ἐμολογῶ, ὦ, fut. ἴσω.

SE BATTRE, v. r. combattre, μάχεσθαι ou διαμαχεσθαι, fut. μαχίσσονται. — avec quelqu'un, τινί. Se battre en duel, μονομαχεῖω, ὦ, fut. ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. Faire battre deux personnes, les mettre aux prises, εἰς μάχην τινάς συν-ίημι, fut. συν-ἴσω, acc.

BATTRE, v. n. faire du bruit en frappant, κτυπέω, ὦ, fut. ἴσω. Le tambour bat, τὰ τύμπα κτυπεῖ. Battre des mains, des pieds, χερσὶ, ποσὶ κτυπέω, ὦ, ou κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Battre des ailes, πτερύσσεσθαι, fut. ὕεσθαι. || Palpiter, en parlant des artères, σφύζω, fut. σφύξω. — en parlant du cœur, πάλλωμαι, sans fut. : σπαίρω ou ἀσπαίρω, ὦ, fut. αῤῷ : πηδάω, ὦ, fut. ἴσω. Le cœur me bat, πηδᾷ μοι ἡ καρδία.

BATTUE, s. f. διαλααία, ας (ῆ). Faire une battue dans un bois, τὴν ὕλην, τοὺς δρυμὸς δι-ελαύνω, fut. ἐλάσω. Ayant fait plusieurs battues dans le bois, πολλάκις τοὺς δρυμὸς δι-ελάσαντες.

BAUDET, s. m. ὄνος, ου (ὅ) : ὄναριον, ου (τὸ) : κανθήλιος, ου (ὅ).

BAUDRIER, s. m. ζωστήρ, ἦρος (ὅ).

BAUGE, s. f. κυλίστρα, ας (ῆ)

BAUME, s. m. βάλαμον, ου (τὸ). Arbrisseau qui produit le baume, βάλαμον, ου (τὸ) : βάλαμους, ου (ῆ). Le baume le plus précieux, τὸ ἐπιβάλλαμον, ου. Le baume grossier, fait avec le bois de l'arbrisseau, τὸ ξυλοβάλαμον, ου.

BAVARD, ARDE, adj. λαλῆς, η, εν (comp. ἱσσορ, sup. ἱσσοτατος). Un bavard, φλύαρος, ου (ῆ, ῆ). Infatigable bavard, βιαιὸς φλύαρος, ου (ὅ) : ἀγχι-λινον καὶ ἀπύλωτον στόμα, ατος (τὲ). O quel bavard! ὦ τῆς φλυαρίας;

BAVARDAGE, s. m. φλυαρία, ας (ῆ).

BAVARDER, v. n. φλυαρεῖω, ὦ, fut. ἴσω : ἀδολοσιῶ, ὦ, fut. ἴσω.

BAVARDERIE, s. f. φλυαρία, ας (ῆ) : περι-μυλία, ας (ῆ) : ἀδολοσιῶ, ας (ῆ).

BAVE, s. f. σιάλον, ου (τὸ).

BAVER, v. n. σιολίζω, fut. ἴσω.

BAVEUX, euse, adj. σιαλῶδης, ης, ες.

BAYER, v. n. regarder la bouche béante, χαίνω, fut. χανεύμαι. On emploie de préfé-

rence le parfait χέχνην, auquel le plus-que-parfait ἔχεχνην sert d'imparfait. Il regarde le ciel comme un homme qui bave aux corneilles, κέχνην βλέπων εἰς τὸν οὐρανόν (βλέπω, fut. βλέψωμαι), Aristoph.

BÉANT, ante, adj. κεχνηνός, οῦα, ὅς, gén. ὅτες. Dormir la bouche béante, κεχνηνός καθ-εύδω, fut. εὐδήσω, Hippocr. Avoir la bouche béante, κέχνην, parf. de χαίνω. Voyez BAYEN. Regarder en l'air la bouche béante, ἄνω κέχνην, Aristoph. Ils me regardaient la bouche béante, ἐχεχνησαν πρὸς ἐμὲ, Aristoph. Gouffire béant, χάσμα, ατος (τὸ).

BÉAT, ate, adj. μακάριος, α, εν. Faire la béat, tournez, singer la piété, εὐσεβεῖαν προσποιέσθαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι.

BÉATIFICATION, s. f. ἡ εἰς τοὺς μακαρίους ἀναγωγή, ἥς.

BÉATIFIER, v. a. εἰς τοὺς μακαρίους ἀνα-άγω, fut. ἀξω, ou ἀναγράφω, fut. γράψω, acc.

BÉATITUDE, s. f. μακαριότης, ης (ῆ).

BEAU ou BEL, BELLE, adj. καλός, ἡ, εν (comp. καλίων, sup. καλλιστος). Beau de visage, de corps, τὴν ὄψιν, τὸ σῶμα καλός, ἡ, εν. Très-beau, περικαλλής, ἡς, ἑς. Parfaitement beau, παρκαλλής, ἡς, ἑς : πάγκαλος, ου ου η, εν. Qui n'a rien de beau, ἀκαλλής, ἡς, ἑς. Belle femme, γυνὴ καλὴ τε καὶ εὐαδής. Un beau jeune homme, νέος εὐ-πρεπὴς τὴν ὄψιν. Être plus beau que les autres. πλείον τῶν ἄλλων καλλὸς ἔχω, fut. ἔξω. Être le plus beau de tous, πάντων καλλιστεύω, fut. εἴσω. Beau à voir, καλὸς ἰδεῖν (ἐράω, ὦ, fut. ἔψωμαι). Faire le beau, καλλωπίζεσθαι, fut. ἴσσομαι : ἀξύνεομαι, fut. νοεύμαι. L'envie de paraître beau, ὁ καλλωπισμός, οὔ. || En parlant des choses. Un bel ouvrage, τὸ καλὸν ἔργον, ου. Une belle maison, ἡ καλὴ οἰκία, ας. Une belle action, τὸ καλὸς πεπραγμένον, ου. Les belles actions de son père, τὰ τοῦ πατρὸς καλὰ, ὦν, Isocr. Il est beau pour cet homme de penser ainsi, καλὸν αὐτῷ τοιαῦτα φρονεῖν (φρο-νέω, ὦ, fut. ἴσω). Il est beau de mourir pour sa patrie, καλὸν τὸ ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἀπο-θάνειν (ἀπο-θνήσκω, fut. θανεύμαι). Il est beau pour vous d'embrasser la défense des opprimés, καλὸς ἔστω πεινῶν τῶν ἀδικουμένων προ-ιστάμενος (πεινῶ, ὦ, fut. ἴσω : προ-ίσταμαι, fut. προ-στήσεται). || Ironiquement. La belle victoire que vous avez remportée! καλὴν, εἶμαι, νίκησθαι τὴν νίκην (νικάω, ὦ, fut. ἴσω). Belle demande! γαλήνως.



**BEAU**, *adj. entre dans plusieurs idiotismes très-remarquables.* Le beau monde, οἱ εὐτράπελοι, ὦν : οἱ χαρίεντες, ὦν : οἱ ἀσπίτοι, ὦν. || De belles paroles, pour tromper, οἱ πρὸς χάριν πιπλασμένοι λόγῳ, ὦν (πλάσσω, *fut.* πλάσω). Payer de belles paroles, πιπλασμένοις λόγους βουκαλίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Un beau jour, ποτὶ, *adv. enclitique, qui se place toujours après un mot.* Un beau matin, πρὶτ ποτὶ. || L'avoir beau ou belle, εὐκαιρίας τυγχάνω, *fut.* τυέξομαι. La donner belle, εὐκαιρίαν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Nous l'avons échappé belle, μέγαν κίνδυνον ἐφύγμεν (φύγω, *fut.* φύξομαι). || Avoir beau faire, μάτν σπουδάξω, *fut.* άσω. Il a beau se lamenter, μάτν ὀλοφύρεται (ὀλοφύρομαι, *fut.* υρούμαι). || De plus belle, ἐπὶ μᾶλλον. || Il fait beau, le temps est beau, εὐδία ἰστί. Quand il fait beau, ὅταν εὐδία ᾖ (*subj.* εἰμί, *fut.* ἴσομαι).

**LE BEAU**, *pris substantivement pour la beauté,* τὸ καλόν, οὐ. Le goût ou l'amour du beau, φιλοκαλίχ, ας (ή). Qui aime le beau, φιλόκαλος, ος, ον. Qui n'a point le goût du beau, ἀφιλόκαλος, ος, ον. Être amateur du beau, φιλάκαλίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**BEAUCOUP**, *adv.* πολύ. *Avec les comparatifs,* πολύ ou πολλῶ. *Avec les verbes en général,* πολύ : μάλα : λίαν : σφόδρα. *Avec les verbes de prix ou d'estime,* πολλῶ. Je les aime beaucoup, τοῦτοις λίαν ἡδόμεναι, *fut.* ἡσθήσομαι. Beaucoup plus, πολλῶ μᾶλλον. Beaucoup moins, πολλῶ ἥσσον. Ils étaient beaucoup plus nombreux, πολλῶ πλείους ἦσαν. Estimer beaucoup, περί πολλῶ ou simplement πολλῶ ποιεῖσθαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* De beaucoup, πολλῶ ou πολύ ou κατὰ πολύ. Inférieur de beaucoup, πολλῶ ou κατὰ πολύ ἥσσον ou ἥσσον, ὦν, ον, *gén.* ονος. De beaucoup meilleur, πολλῶ βελτίων, ὦν, ον, *gén.* ονος. Il s'en faut de beaucoup, à beaucoup près, πολλῶ δεῖ : πολλῶ γὰρ καὶ δεῖ, *Dém.*

**BEAUCOUP** de, *devant les noms, soit au singulier, soit au pluriel,* πολὺς, πολλή, πολύ, *gén.* πολλῶ. Beaucoup de sagesse, πολλή σοφία, ας. Beaucoup de vin pur, πολλὸς ἀκρατος, ου. Beaucoup de soldats, πολλοὶ στρατιῶται, ὦν.

**BEAU-FILS**, *s. m. fils d'un autre lit,* πρό-γυνος, ου (δ). || **GENRE**, γαμβρός, ου (δ).

**BEAU-FRÈRE**, *s. m.* δαήρ, έρος (δ).

**BEAU-PÈRE**, *s. m. pour les enfants d'un autre lit,* ἐπιπάτωρ, ορος (δ). || **Père du mari,** ἐμυρός, ου (δ). || **Père de la femme,** πανθερός, ου (δ).

**BEAUTÉ**, *s. f.* κάλλος, ους (τὸ). Beauté achevée, τὸ παντὶς κάλλος, ους. Qui est de toute beauté, παγκαλής, ής, ές : πάγκαλος, ος ου η, ον. Beauté relevée par l'éclat de la jeunesse, ὥρα, ας (ή). Remarquable par sa beauté, τῷ κάλλει ου τῇ ὥρᾳ περιέλαπτες, ος, ον. Être d'une grande beauté, εἰς ὑπερβολὴν καλός εἰμι, *fut.* ἴσομαι. Femme d'une grande beauté, γυνή τις ὑπερφυής τὸ κάλλος. La beauté qui mérita le prix à Hélène, τὸ Ἑλένης καλλίστευμα, ατος. L'emporter sur tous par sa beauté, πάντων καλλιστεύω, *fut.* εὔσω. Le prix de la beauté, τὸ καλλιστεῖον, ου. L'adjuger, τῷ καλλιστεῖον ἀπο-δίδωμι, *fut.* δώσω. L'obtenir, τὸ καλλιστεῖον φέρομαι, *fut.* εἰσομαι. Être fier de sa beauté, ἐπὶ τῷ κάλλει μέγα φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La beauté se flétrit, ἀπανθεῖ τὸ κάλλος (ἀπ-ανθίω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *En parlant des choses.* Beauté du discours, τὸ τοῦ λόγου κάλλος, ους. Les beautés du discours, αἱ τοῦ λόγου χάριτες, ὦν. La beauté des expressions, ὁ τῶν ῥημάτων χαριεντισμός, ου. Beauté de la voix, ἡ ἡδυσφωνία, ας. La beauté de sa voix, τὸ ἡδὺ τῆς αὐτοῦ φωνῆς. La beauté d'un lieu, ἡ τοῦ τόπου χάρις, ιτες. Ces choses sont d'une si grande beauté, τοσούτου κάλλους μετέχου ταῦτα (ματ-έχω, *fut.* μεθ-έξω).

**BEAUTÉ**, *belle personne, ἡ καλὴ γυνή, gén.* καλῆς γυναικός. *En parlant d'une jeune fille,* ἡ καλὴ παρθένος, ου. Une beauté, καλὴ τις εὔσα (*partic. fém.* d'εὔμι), *Anacr.* Les premières beautés de la Grèce, αἱ τῆς Ἑλλάδος καλλιστεύουσαι, ὦν (*partic. de καλλιστεύω, fut.* εὔσω), *Pérod.*

**BEC**, *s. m.* — d'oiseau, ῥύγχος, ους (τὸ). Qui a un bec, armé d'un bec, ῥυγχωτός, ής, ον. Se battre à coups de bec, ῥυγχωπαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Petit bec, ῥυγχίον, ου (τὸ). Bec d'oiseau de proie, δειρβον, ου (τὸ). || *Au fig.* Coup de bec, méchanceté, καρτερμία, ας (ή). Avoir bec et ongles, être capable de se défendre, ἑτοιμός εἰμι πρὸς ἔμμεναν, *fut.* ἴσομαι. Qui a bec et ongles, ἀμυντικός, ής, ον. Se prendre de bec, se disputer, ἔριν συν-άπτω, *fut.* άψω. — avec quelqu'un, τινί. Qui a bon bec, στωμύλος, η, ον. Il n'a que du bec, λόγους μόνον ἰσχύμι (ισχύω, *fut.* ισχύσω). Tenir à quelqu'un le bec dans l'eau, le leurrer, τινά βουκαλίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || **Blanc-bec**, adolescent, ὁ ἀρτιγένειος, ου.

**Bec**, *pointe en général,* ἀκρα, ας (ή). Bec d'un vase, προστόμιον, ου (τὸ). Bec de lampe, μυκτήρ,



ἥρος (δ). **Bec de navire**, ἡμβολος, ου (δ) : ἡμβολον, ου (τὸ). || *Promontoire*, ἀκρωτήριον, ου (τὸ).

**BECASSE**, *s. f. oiseau*, σκολόπαξ, ακος (δ).

**BECFIGUE**, *s. m. oiseau*, συκαλὶς, ἰδος (ή).

**BÊCHE**, *s. f. σκαπάνη*, ης (ή).

**BÊCHER**, *v. a. σκάπτω*, *fut.* σκάψω, *acc.*

**BÊCHIQUE**, *adj.* βηχικός, ή, όν.

**BECQUÉE**, *s. f. ψώμος*, ου (δ). **Donner la becquée à des oiseaux**, νεοσσούς σίτον ἐπι-  
φέρειν, *fut.* ἐπ-είσω : νεοσσούς ψωμίζω, *fut.* ίσω.

**BECQUETER**, *v. a. τίλλω*, *fut.* τιλλῶ, *acc.*

**BEDAINE**, *s. f. γαστήρ*, *gén.* γαστρός (ή). **Grosse bedaine**, ὁ τῆς γαστρός ὄγκος, ου. **Qui a une bedaine**, γαστρώδης, ης, ες.

**BEDBAU**, *s. m. ῥαεδοῦχος*, ου (δ).

**BEFFROI**, *s. m. clocher d'où l'on fait le guet*, ή κωδωνοφόρος σκοπιά, ἄς.

**BÉGAYEMENT**, *s. m. ψελλισμός*, ου (δ).

**BÉGAYER**, *v. a. εἰ π. ψελλίζω*, *fut.* ίσω, *ου* ψελλίζομαι, *fut.* ίσμαι, *acc.* **La philosophie ne sait que bégayer sur tous les sujets**, ψελλίζο-  
μένη ἔσται ή φιλοσοφία περὶ πάντων (ἔστω, *imparf.* εἴσκειν), *Arist.* || **bégaya** quelques excuses, προ-  
φασίζεσθαι ἄττα τινὰ ἐπαιράτω (παιράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι).

**BÈGUE**, *adj.* ψελλός, ή, όν.

**BÈGUEULE**, *s. f. ή ἀκκιζομένη*, ης (*partic.* ἀκκιζομαι). **Faire la bégueule**, ἀκκιζομαι, *fut.* ίσομαι.

**BÈGUEULERIE**, *s. f. ἀκκιζμός*, ου (δ).

**BÈGUIN**, *s. m. καλυπτρα*, ἄς (ή).

**BEIGNET**, *s. m. ἀρτολάχανον*, ου (τὸ).

**BÉJAUNE**, *s. m. jeune épervier*, ἱερακίσκος, ου (δ). || **Faire voir à quelqu'un son béjaune**, *son ignorance*, ἀμάρθειάν τινος ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω. **On lui fera voir son béjaune**, ἀνείαν ὀφλήσει (ὀφλω *ου* ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω).

**BÈLEMENT**, *s. m. βλήχημα*, ατος (τὸ) : βλήχη, ης (ή).

**BÈLER**, *v. n. βληχάσμαι*, ὦμαι, *fut.* ήσομαι.

**BELETTE**, *s. f. animal*, γαλή, ης (ή).

**BELIER**, *s. m. animal*, κριός, ου (δ). **Qui a une tête de bélier**, κριοκέφαλος, ος, ον. **Comme un bélier**, κρινόδον. || *Machine de guerre*, κριός, ου (δ). **Frapper à coups de bélier**, κριοκοπέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

**BELITRE**, *s. m. οὐτδανός*, ου (δ).

**BELLE-FILLE**, *s. f. femme du fils*, νύς, ου (ή). || *Fille d'un autre lit*, προγενή, ης (ή).

**BELLE-MÈRE**, *s. f. mère de la femme*

πενθερά, ἄς (ή). || *Mère du mari*, ἐκρά, ἄς (ή).

|| *Seconde femme du père*, μητρυιά, ἄς (ή).

**BELLE-SOEUR**, *s. f. γάλως*, ὦ (ή).

**BELLIGÉRANT**, *αντε*, *adj.* πολεμῶν, οὔσα, οὔν (*partic. de πολεμῶν*, ὦ, *fut.* ήσω). **Les parties belligérantes**, οἱ ἀντιπολέμιοι, ὦν.

**BELLIQUEUX**, *εὐσε*, *adj.* πολεμικός, ή, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : φιλοπολέμος, ος, ον : ἄριστος, ος *ου* α, ον.

**BELVÈDÈRE**, *s. m. σκοπιά*, ἄς (ή).

**BÉNÉDICTITÉ**, *s. m. ή* πρὸ τοῦ σίτου εὐ-  
λογία ας : ή πρὸ τοῦ γέυσασθαι εὐχή, ης.

**BÉNÉDICTION**, *s. f. dans le langage de l'Eglise*, εὐλογία, ας (ή). || *Dans le style profane*, τὸ θεῶν ἀγαθόν, οὔ (θεῶν, *adv.* *reste indéclina-  
ble*). **Dieu l'a comblé de bénédictions**, πολλά  
ἔχει ἀγαθὰ θεῶν λατῶν (ἔχω, *fut.* ἔξω : λαμ-  
βάνω, *fut.* λήψομαι). **Avec la bénédiction du ciel**, σύν Θεῷ. **Ils appelaient la bénédiction du ciel**, τὸ δαίμονιον ἐπ-εκαλοῦντο (ἐπι-καλέομαι, εἶμαι, *fut.* καλέομαι). **Pays de bénédiction**, ή ἀφθονος  
χώρα, ας. || *Souhait bienveillant*, εὐχή, ης (ή). **Comblé quelqu'un de bénédictions**, ἀγαθὰ  
πολλά τινι εὐχομαι, *fut.* εὐξομαι. **S'attirer les  
bénédictions de bien du monde**, πολλούς εὐ-  
μανεῖς καὶ εὐχαρίστους ποιέομαι, εἶμαι, *fut.*  
ήσομαι.

**BÉNÉFICE**, *s. m. gain*, κέρδος, ους (το). **Tirer de quelque chose un bénéfice**, κέρδος τι ἐκ  
τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : τί ἐκ τινος καρ-  
δαίνω, *fut.* ανῶ. || **Le bénéfice du temps**, ὁ  
χρόνος, ου. || **Bénéfice de ventre ou de nature**,  
ἐvacuation favorable, ὑποχώρησις, εως (ή).

**BÉNÉFICE**, *s. m. revenu ecclésiastique*, ή ἐκ-  
κλησιαστικὴ πρόσδοσις, ου.

**BENEFICIER**, *v. n. gagner, faire du profit*,  
καρδαίνω, *fut.* ανῶ.

**BÉNÉVOLE**, *adj. bienveillant*, εὐμενής, ης,  
ίς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : εὐνους, ους, ουν  
(*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : φιλόφρων, ὦν,  
ον, *gén.* ενος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).  
|| *Volontaire, non contraint*, ἐκούσιος, ος *ου* α, ον :  
αὐθαίρετος, ος, ον.

**BÉNIGNEMENT**, *adv.* πράως : ήπιως.

**BÉNIGNITÉ**, *s. f. πραότης*, ητος (ή).

**BÉNIN**, *ισκε*, *adj. d'humeur bénigne*, πρᾶος,  
πραεῖα, πρᾶεν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) :  
ήπιος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπι-  
εικής, ης, ίς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).  
|| *Bon jusqu'à la sottise*, εὐήθης, ης, ες (*comp.*

ἱστέρος, *sup.* ἱστατός), || *Favorable, propice*, εὐνοητής, ἥς, εἰς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός). || *Sa-ubre, hygién*, ἥς, εἰς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός). || *Qui agit doucement, en parlant d'un remède*, ἥπιος, ος, ἐν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος).

**BÉNIR**, *v. a. dans la langue de l'Eglise*, εὐλογέω ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Bénir Dieu, τὸν Θεὸν εὐλογέω, ὦ. Dieu bénit les hommes, εὐ-λαγῇ ὁ Θεὸς τοὺς ἀνθρώπους. Bénir l'eau, le pain, etc. τὸ ὕδωρ, τὸν ἄρτον εὐλογέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Béni, ie, εὐλογητός, ἡ, ὅν. || Bénir un temple, un autel, le consacrer, ναόν, βωμὸν καθ-ιερώω ou καθ-οσιώω, ὦ, *ful.* ὦσω.

**BENIA**, *dans le style profane. Bénir la Providence, la remercier*, τῷ Θεῷ ou τοῖς θεοῖς εὐ-χαριστέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Dieu soit béni, tout va bien, τὰ μὲν οὖν εἰς τὸ παρὸν σὺν Θεῷ εἴη· καλῶς (εἶχω, *ful.* εἶσω). Bénir quelqu'un, lui souhaiter du bien, πᾶσι καὶ ἀγαθὰ τιμὴ εὐχμαι, *ful.* εὐξμαι. Tout le monde le bénit, οὐκ ἔστιν ὅστις οὐκ αὐτῷ εὐχαριστεῖ (εὐχαριστέω, ὦ, *ful.* ἦσω). J'ai été choisi pour bénir les hommes et non pour les maudire, παρ-ελήφην ἐπ' εὐλογίας, οὐ κατάρως ἐγὼ (παρ-λαμβάνεμαι, *ful.* λαμβάνομαι). Soyez béni, εὐτυχίης (*opt.* d'εὐτυχέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Soyez béni, vous qui nous apportez ces bonnes nouvelles, ἀλλ' εὐ μὲν ἦκαίς, ταῦτα φέρων εὐαγγέλια (ἦκα, *ful.* ἦσω). || Bénir quelqu'un, lui être propice, en parlant des dieux, θεῶς εἰμι, *ful.* ἴσομαι, *dat.* Que Dieu nous bénisse, θεῶς ἡμῖν εἴη ὁ Θεός. Dieu a béni nos efforts, καλῶς σὺν Θεῷ ἐπράξαμεν (πράσσω, *ful.* πράξω). Le ciel ayant béni nos armes, νίκης γινομένης σὺν τοῖς θεοῖς ἡμετέρας (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι).

**BÉNIT**, *pte, adj. dans la langue de l'Eglise*, εὐλογημένος, η, ἐν (*partic. parf. passif* d'εὐ-λογέω, ὦ, *ful.* ἦσω) : εὐλογητός, ἡ, ὅν : *dans le langage profane*, καθ-ιερωμένος ou καθ-οσιω-μένος, η, ἐν (*partic. parf. passif* de καθ-ιερώω ou de καθ-οσιώω, ὦ, *ful.* ὦσω) : ἱερός, α, ὅν : ὁσιος, ος οὐ α, ἐν. Lieu bénit, τόπος καθ-οσιω-μένος, ος : τόπος ἱερός, οὐ : τόπος ὁσιος, ἐν. || **Pain béni**, ἄρτος εὐλογημένος, οὐ (ὁ), *Eccl.* : εὐλο-γηται, ὦν (αἰ), *Eccl.* Eau bénite, τὸ καθάρσιον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος : ἀγιασμός, οὐ (ὁ), *Eccl.* || **Donner de l'eau bénite de cour, leurrer de vaines espérances**, γλωσσοχαριτέω ou χαριτο-γλωσσέω, ὦ, *ful.* ἦσω : πεπλάσμενος πρὸς χάριν λόγους βουκαλέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Don-

neur d'eau bénite de cour, ὁ πάντα πρὸς χάριν λέγων (*partic. de λέγω, ful.* λέξω ou ἔρω).

**BÉNITIER**, *s. m. à la porte d'une église*, κόρη, ης (ἡ), *Eccl.* || **Vase pour les aspersions**, περιέβραντήριον, οὐ (τὸ). || **Vase d'eau lustrale qu'on met auprès d'un mort**, ἀρδάνιον, ἐν (τὸ).

**BÉQUILLARD**, *s. m. ὁ βακτηρίων ou βακτη-ρεύων, ἐντος* (*partic. de βακτηρεύω ou βακτη-ρεύω, ful.* εὐσω).

**BÉQUILLE**, *s. f.* βάκτρον, ἐν (τὸ).

**BERCAIL**, *s. m.* ποίμνη, ης (ἡ) : ποίμνιον, οὐ (τὸ).

**BERCEAU**, *s. m. lit d'enfant*, καίτις, ἰδὸς (ἡ). *Plus souvent on tourne par langes*, σπάρ-γανα, ὦν (τὰ). Dès le berceau, ἀπὸ τῶν πρώτων σπαργάνων. Enfant au bercenu, βρέφος οὐς (τὸ) : νήπιον, ἐν (τὸ). || *Au fig.* République au ber-ceau, ἡ νεοκτιστός πόλις, ἑως. Berceau de la république, αἱ τῆς πόλεως ἀρχαί, ὦν.

**BERCEAU**, *nomme, καμάρα, ας (ἡ) : ἀψίς, ἰδὸς ou ἰδὸς (ἡ). Berceau d'arbres ou de feuillage*, σκιὰς, ἀδὸς (ἡ).

**BERCER**, *v. a. agiter un berceau, δονέω, ὦ, ful.* ἦσω, *acc.* || *Au fig.* Bercer d'espérances vaines, κεναῖς ἐλπίσιν αἰωρῶ, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

**BERGE**, *s. f. bord d'une rivière, χῶμα, ατος (τὸ).*

**BERGER**, *s. m. qui garde des moutons*, ποιμὴν, ἑνὸς (ὁ). — *des chèvres*, αἰπόλος, οὐ (ὁ). — *des bœufs*, βουκόλος, οὐ (ὁ). Être berger, selon ces diverses acceptions, ποιμαίνω, *ful.* ανῶ, οὐ αἰπολέω, ὦ, *ful.* ἦσω, οὐ βουκολέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Qui concerne le berger ou les ber-gers, selon les mêmes significations, ποιμηνικός ou αἰπολικός ou βουκολικός, ἡ, ὅν. Berger, en général, νομεύς, ἑως (ὁ). De berger, νομειτικός, ἡ, ὅν. || Étoile du berger, ὁ ἱστέρος, ἐν.

**BERGÈRE**, *s. f. gardienne des troupeaux*, ἡ ποιμαίνουσα, ης (*partic. de ποιμαίνω, ful.* ανῶ). || *Paysanne*, ἀγροῦχος, ἰδὸς (ἡ).

**BERGERIE**, *s. f.* ποίμνη, ης (ἡ) : ποιμνίον, οὐ (τὸ). || *Les bergeries, tout ce qui concerne les bergers*, τὰ ποιμηνικά, ὦν.

**BERLE**, *s. f. plante, σίον, ἐν (τὸ).*

**BERLUE**, *s. f.* διληγος, οὐ (ὁ). Avoir la berlue, διληγιάω, ὦ, *ful.* ὦσω.

**BERNER**, *v. a. faire sauter sur une couver-ture, ἐπι-θεῖντα τινὰ ἱματίῳ ἀπο-σφαιρίζω, ful.* ἰσω. || *Se moquer*, κατα-γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶ-σμαι, *gén.* : ἐγ-γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσμαι, *dat.* :

ἐμ-παίζω, *fut.* παίζεσθαι, *dat.* ἔσθαι berné, κατα-γελᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* γελασθήσθαι.

**BÉRYL**, *s. m.* pierre précieuse, βήρυλλος, ου (ὅ).

**BESACE**, *s. f.* πύρα, ας (ῆ). Petite besace, πηρίδιον, ου (τό).

**BESAIGRE**, *s. m.* vinaigre, ὄξος, ους (τό). Tourner au besaigre, ἐξίζω, *fut.* ἴσω.

**BESAIGUE**, *s. f.* sorte de hache, πέλκω, εως (ὅ).

**BESOGNE**, *s. f.* ἔργον, ου (τό). Faire sa besogne, τὸ ἔργον τὸ ἑαυτοῦ ἀπ-εργάζεσθαι, *fut.* ἄσκειμαι. Aller vite en besogne, σπεύδω, *fut.* σπύσομαι. Aller lentement en besogne, βραδύνωμαι, *fut.* υνεῦμαι : ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Donner de la besogne à quelqu'un, lui susciter des affaires, πράγματά τινι παρ-έχω, *fut.* ἔχω.

**BESOIN**, *s. m.* χρεία, ας (ῆ). Avoir besoin de, χρεῖαν ἔχω, *fut.* ἔχω, *gén.* ou plus souvent d'un seul mot, χρῆζω, sans futur : δέομαι, *fut.* δεήσομαι, *gén.* Ils n'ont besoin d'aucune loi, ὠδινὸς δέονται νόμου. Ils croient qu'ils n'ont plus besoin d'instruction, νομίζουσιν οὐδὲν προσ-δεῖσθαι παιδείας (νομίζω, *fut.* ἴσω : προσ-δέομαι, *fut.* δεήσομαι). On peut aussi, et quelquefois il vaut mieux tourner par l'impersonnel δι, *fut.* δεήσει. J'ai besoin de cela, δέομαι τούτου, ου δι' μοι τούτου. Vous aurez besoin de beaucoup de choses, πολλῶν σοι δεήσει. Je n'ai besoin que d'une chose, ἐν δι' μόνον μοι. Je vois que vous aurez besoin de ces choses, ἐρῶ σοι καὶ τούτων δεήσων. S'il en est besoin, ἰάν τι δεή. Sans qu'il en soit besoin, οὐδὲν δέον. Au besoin, ὅταν δεή. Quand la fortune nous favorise, qu'avons-nous besoin d'amis? ὅταν ὁ δαίμων ἐν-διδῶ, τί δι' φίλων (ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω); On emploie encore diverses tournures équivalentes. Il n'est besoin que d'une seule chose, ἰνός ἐστι χρεία. Quel besoin avez-vous de mes services, χρεία τίς σοι ἐμοῦ; J'ai besoin de courage, ἀνάγκη μοι ἐστι καρτερεῖσθαι (καρτερέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Qu'ai-je besoin de tout cela, τί μοι τῶν ταύτων μέλει, *fut.* μελήσει; Besoin, devant un infinitif, se traduit comme devant un nom. Je n'ai pas besoin de dire, οὐδὲν δέομαι λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). Qu'est-il besoin de les chasser, τί δι' αὐτοὺς ἐκ-εἶλlein (ἐκ-εἶλω, *fut.* ἐβάλω); Avancez, j'ai besoin de vous dire un mot, tournez, car j'ai besoin de vous, πρόσ-αλθε· δέομαι γάρ σου (προσ-έρχεμαι, *fut.*

αλεύσομαι). J'ai besoin d'agir ainsi, δι' με ταῦτα δρᾶν : χρή με ταῦτα δρᾶν : ἀνάγκη μοι ταῦτα δρᾶν (δράω, *fut.* δράσω).

**BESOIN**, *indigence*, χρεία, ας (ῆ) : ἀπορία, ας (ῆ). Être dans le besoin, ἐν χρείᾳ ου ἐν πάντῃ. ἀπορία εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἀπείρω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ceux qui sont dans le besoin, οἱ δέονται (partic. prés. de δέομαι). Venir au secours de ceux qui sont dans le besoin, ταῖς δεομένους ἐπ-αρκέω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω. Ceux qui vous ont secourus dans le besoin, οἱ ποιήσαντες ὑμᾶς εὖ παρὰ τὴν χρεῖαν (ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *Besoins, nécessités de la vie, τὰ ἐπιτήδεια*, ὡν. Pourvoir aux besoins de quelqu'un, τὰ ἐπιτήδεια τινι χορηγέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Besoins naturels, τὰ κατὰ φύσιν ἀναγκαῖα*, ὡν.

**BESTIAIRE**, *s. m.* sorte de gladiateur, θηριεμάχος, ου (ὅ).

**BESTIAL**, *ALE*, *adj.* κτηνώδης, ης, ες.

**BESTIALEMENT**, *adv.* κτηνηδόν.

**BESTIAUX**, *s. m. plur.* θρέμματα ου βεστιάματα, ὡν (τά).

**BESTIOLE**, *s. f.* ζωῖον, ου (τό).

**BÉTAIL**, *s. m.* θρέμματα, ὡν (τά) : βεστιάματα, ὡν (τά). Gros bétail, ἀγέλαα, ὡν (τά). Riche en bétail, πολυθρέμματος, ες, εν.

**BÊTE**, *s. f. animal*, θηρίον, ου (τό) : ζῶον, ου (τό). Petite bête, θηρίδιον, ου (τί) : ζῴδιον, ου (τό). Les bêtes brutes, τὰ ἀλογα, ὡν, sous-ent. ζῶα. Bête de somme ou de charge, κτηνός, ους (τό). Bêtes à laine, πρόβατα, ὡν (τά). Bête féroce, θήρ, *gén.* θηρός (ὅ). De bête féroce, qui concerne les bêtes féroces, θήριος, ος, εν. Mordu par une bête, θηριόδηκτος, ες, εν. Dévoré par les bêtes, θηριόφρωτος, ες, εν. Plus semblable à la bête qu'à l'homme, θηριώδης, ης, ες. A la manière des bêtes, θηριωδῶς. Gladiateur qui combat dans l'arène contre les bêtes, θηριεμάχος, ου (ὅ). Combattre contre les bêtes, θηριεμαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exposer aux bêtes, ζώεις παρα-εἶλω, *fut.* ἐβάλω, *acc.*

**BÊTE**, *s. ou adj.* sot, imbecile, ἡλίθιος, ες ου α, εν : ἀνάσθητος, ος, εν : ἀνόητος, ος, εν : μωρός, ἂ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατός). || *Ignorant*, ἀμαθής, ης, ες (comp. ἴστερος, sup. ἰστατός) : ἄπειρος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατός). || *Bon jusqu'à la bêtise*, εὐήθης, ης, ες (comp. ἴστερος, sup. ἰστατός).

**BÊTEMENT**, *adv.* sottement, μωρῶς. || *Ben- nement*, εὐήθως.

**BÊTISE**, *s. f.* ἡλιθιότης, ητος (ή) : ἀνοη, ας (ή). Une bêtise, ἡλιθίων πρᾶγμα οὐ βήμα, ατος (ή). Dire ou faire des bêtises, ἡλιθιάζω, *fut.* ἀσω.

**BETTE** ou **BETTERAVE**, *s. f.* τεύτλον, ου (τή) : τευτλίον, ου (τή) : τευτλίζ, ιδος (ή).

**BEUGLEMENT**, *s. m.* μύκημα, ατος (τή).

**BEUGLER**, *v. n.* mugir, μυκάμαι, ὦμαι, *fut.* μυκήσομαι. || Crier, vociférer, βοάω, ὦ, *fut.* βοήσομαι.

**BEURRE**, *s. m.* βούτυρον, ου (τή). Fait de beurre, βουτύρινος, η, εν.

**BEURRER**, *v. a.* βουτύρω ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

**BÉVUE**, *s. f.* erreur, ἀμάρτημα, ατος (τή) : ἀμαρτία, ας (ή). Faire une bévue, ἀμαρτάνω ου δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. Faire une lourde bévue, τεῦ παντός διαμαρτάνω, *Plut.* Toutes les bévues que font les hommes, ἐπὶ ὅσα ἀνθρώποι ἐξ-αμαρτάνουσι, *Xén. Médecin* qui fait des bévues, ἱατρός περὶ τοῦς κάμοντας ἐξ-αμαρτάνων, εντος (ή), *Plat.*

**BIAIS**, *s. m.* obliquité, τὸ πλάγιον, ου. De biais, πλαγίως. Qui est de biais, πλαγίος, α, εν. Poser de biais, πλαγιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : πλαγιάω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* Regarder de biais, παρα-ερίπω, *fut.* ερίψωμαι, *l'acc.* avec εις.

**Biais**, *moyen détourné*, τέχνη, ης (ή) : στρεφή, ης (ή). Essayer de tous les biais possibles, παντοία τεχνάσματα σφριζομαι, *fut.* ισμομαι. Il cherche un biais pour annoncer cette nouvelle, ζητῇ ἕως ταῦτε ἀπ-αγγελί (ζητέω, ὦ, *fut.* ήσω : ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγελῶ). Ce n'est là qu'un biais pour nous faire prendre le change, λόγος ταῦτα καὶ παραγωγὴ τοῦ πράγματός ἐστι, *Dém.*

**BIAISEMENT**, *s. m.* πλαγιασμός, οὔ (ή).

**BIAISER**, *v. n.* prendre une direction oblique, παρεκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Parer le coup en biaisant un peu, τὴν πληγὴν παρεκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. || User de détours, παραγωγαίς χρᾶμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. Sans biaiser, κατ' εὐθείαν. Appeler sans biaiser les choses par leur nom, εὐθυρρήμηνω, ὦ, *fut.* πω. Je vous le dirai sans biaiser, μετὰ παρρησίας ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς (λέγω, *fut.* ἐρῶ, *Dém.*).

**BIBERON**, *s. m.* ivrogne, φιλοπότης, ου (ή). || Sorte de petit vase, λαγύρινον, ου (τή).

**BIBLIE**, *s. f.* τὰ ἅγια βιβλία, ou simplement τὰ βιβλία, ὧν, *Ecc.*

**BIBLIOTHÉCAIRE**, *s. m.* βιβλιοφύλαξ, ατος (ή).

**BIBLIOTHÈQUE**, *s. f.* armoire ou endroit pour serrer des livres, βιβλιοθήκη, ης (ή). || Les livres eux-mêmes, τὰ βιβλία, ὧν. Faire le catalogue d'une bibliothèque, τὰ βιβλία κατα-λείγομαι, *fut.* λείβομαι. Vendre sa bibliothèque, τὰ βιβλία ἀπ-εμπολέω, ὦ, *fut.* ήσω. Homme qui en fait d'histoire est une bibliothèque vivante, ἀνὴρ ἐν ἱστορίᾳ βιβλιακώτατος, ου (ή), *Plut.*

**BIBUS**, *s. m.* Affaire de bibus, πρᾶγμα οὐδενὸς ἄξιον, ου (τή). Raisons de bibus, λήρει, ὧν (ή).

**BICHE**, *s. f.* femelle du cerf, θιαφός, ου (ή).

**BICHON**, *s. m.* petit chien, μελιταῖον κυνίδιον, ου (τή).

**BICOQUE**, *s. f.* petite ville, πολίχνην, ου (τή). || Petite maison, οἰκίδιον, ου (τή).

**BIDET**, *s. m.* petit cheval, ἵππάριον, ου (τή).

**BIDON**, *s. m.* espèce de vase, βίαιος, ου (ή) : βυάιον, ου (τή).

**BIEN**, *s. m.* ce qui est bon ou ce qui est bien, τὸ ἀγαθόν, οὔ. Le souverain bien, τὸ πᾶν ἀγαθόν. || Vertu, honneur, ἀρετή, ης (ή). Les gens de bien, εἰ ἀγαθοί, ὧν : εἰ χρηστοί, ὧν : εἰ καλοὶ καγαθοί, ὧν. Un homme de bien, ἀνὴρ ἀγαθός ou χρηστός ou καλὸς καγαθός (ή). Une femme de bien, ἀγαθή ou χρηστή τις γυνή, *gén.* γυναικός. Se tourner au bien, πρὸς ἀρετὴν τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Faire des progrès dans le bien, εἰς ἀρετὴν προ-κόπτω, *fut.* κόψω.

**Bien**, *possession, domaine*, κτήμα, ατος (τή). S'il consiste en terres, ἀγρός, οὔ (ή) : χωρίον, ου (τή) : κτήμα, ατος (τή). Ils s'enfuient dans leurs biens les plus éloignés de la ville, εἰς τὰ περὶ βωτάτω τῆς πόλεως κτήματα ἀπο-διδράσκουσι (ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι), *Hérod.* || Les biens, les richesses, la fortune, τὰ ἀγαθά, ὧν : τὰ χρήματα, ὧν : ἡ εὐσία, ας. Perdre tous ses biens, πάντων τῶν ἀγαθῶν ἀπο-στερίομαι, οὔμαι, *fut.* πθίσκομαι. Tous les biens qu'il possédait, ἃ ἦν ὑπ-άρχοντα αὐτῷ ἀγαθά, *Lys.* ou simplement τὰ ὑπάρχοντα αὐτῷ (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). Amasser du bien, χρήματα συλ-λέγεται, *fut.* λείξεται, ou συν-αγείρω, *fut.* ἀγερῶ. Il lui a laissé soixante mille livres de bien, tournez dix talents, χρήματα αὐτῷ κατ-έλιπε δέκα τάλαντα (κατα-λείπω, *fut.* λείψω). Ceux qui ont les grands biens, les grandes fortunes, εἰ τὰς εὐσίας καττημένει, ὧν (*partic. parf.* de

κτᾶμαι, ὦμαι, *ful.* κτῆσμαι). Laisser perdre son bien, τῆς οὐσίας διγερῶ, ὦ, *ful.* ἦσω.

**Bien**, *profit*, *utilité*, τὸ συμφέρον, οντος (*partic. neutre de συμ-φίρω*, *ful.* συν-τίσω), *Dém.* : τὸ λυσισταλῶν, οὐντος (*partic. neutre de λυσισταλέω*, ὦ, *ful.* ἦσω) : τὸ λυσισταλῆς, οὐς (*neutre de λυσισταλῆς*, ἦς, ἐς). *Le régime se met au datif, ou avec συμφέρον quelquefois au génitif.* Le bien de la république, τὸ τῇ πόλει συμ-φέρον, οντος, *Dém.* Le bien de la patrie, τὸ τῆς πατρίδος συμ-φέρον, οντος, *Dém.* Le bien public, τὸ κοινῇ συμφέρον, οντος. Avoir en vue le bien public, πρὸς τὸ πᾶσι λυσισταλῆς σκοπέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Pour son bien particulier, τοῦ ἰδίου λυσισταλῶντος ἔνεκα. Cela vous fera du bien, τοῦτο ὑμῖν συν-οίσει (συμ-φίρω, *ful.* συν-τίσω) : τοῦδ' ὑμᾶς ὀνήσει *ou* ὠφελήσει (ὀνίνμι, *ful.* ὀνήσω : ὠφελῶ, ὦ, *ful.* ἦσω). C'est un bien pour moi, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦτ' ἐστίν ἐμοί. Pour le bien de Cyrus et des Perses, ἐπ' ἀγαθῷ τοῦ Κύρου καὶ Περσῶν, *Xén.* Pour le bien des citoyens, ἐπ' ἀγαθῷ τοῖς πολίταις, *Aristoph.* Faire quelque chose pour un bien, πρὸς ἀγαθῷ τι ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Je vous parlerai plutôt pour votre bien que pour le mien, πρὸς σοῦ, οὐδ' ἐμοῦ φράσω (φράζω, *ful.* ἀσω). S'affliger du bien qui arrive à autrui, ἐπ' ἀλλοτρίοις ἀγαθοῖς λυπῶμαι, οὔμαι, *ful.* πηθῶμαι.

**Bien**, *bienfait*, *service*, εὐεργέτημα, ατος (τὸ) : εὐεργεσία, ας (ῆ). Faire du bien à quelqu'un, τινὰ εὖ ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω : τινὰ εὖ-εργατέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ceux qui vous font du bien, ὅτι περ ὑμᾶς ἀγαθὸν ἐργάζονται (ἐργάζομαι, *ful.* ἐργάσμαι). Faire du bien à ceux qui sont dans le besoin, τοῖς δεομένοις ἐπ-αρκέω, ὦ, *ful.* αρκέσω. Vouloir du bien à quelqu'un, ἀγαθὰ τινι φρονέω, *ful.* ἦσω : πρὸς τινὰ εὐνοϊκῶς *ou* εὐμενῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui veut du bien à quelqu'un, εὖνους, ους, ουν : εὐμενής, ἦς, ἐς. Il me veut du bien, εὖνους ἐστὶ μοι.

**Bien**, *opinion* ou *langage favorable*. Dire du bien de quelqu'un, τινὰ ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω. Tout le bien qu'il dit de vous, ἔσα *ou* καλῶς λέγει (λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἔρω). On en dit généralement beaucoup de bien, παρὰ πάντων εὖ ἀκούει (ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι). Prendre en bien, en bonne part, πρὸς ἀγαθῷ λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

**BIEN**, *adv.* comme il faut, εὖ : καλῶς : ἐρῶς. Très-bien. Βέλτιστα *ou* κάλλιστα. Par-

faitement bien, ὅπως βέλτιστα : ὅπως κάλλιστα. Trop bien, λίαν. Pas trop bien, εὐχ ὡς ἔριστα. Bien instruit, εὖ πεπαιδευμένος, ἦ, ον. Faire bien ses affaires, καλῶς πράσσω, *ful.* πράξω. Tout va bien, καλῶς ἔχει πάντα, *ou simplement* καλῶς ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔξω). Ils se portent bien, καλῶς ἔχουσι. Vivre bien, καλῶς δι-άγω, *ful.* ἀζω. || Être bien avec quelqu'un, φιλικῶς τινι χρᾶμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. Être *ou* se trouver bien dans un endroit, τῷ τόπῳ ἥδομαι, *ful.* ἡσθῆσμαι : ἐμ-φιλοχωρῶ, ὦ, *ful.* ἦσω, *dat.* || Vous dites bien, καλῶς λέγεις : εὖ λέγεις : εἰς δέεν *ou* εἰς καίρον εἶπας (λέγω *ful.* ἔρω, *aor.* εἶπα *ou* εἶπον). Si vous venez, vous ferez bien, ἐλθὼν ἂν καλῶς ποιήσεις (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω). Vous rappelez la mémoire des anciens héros, et vous faites bien, τῶν πρότερον γεγεννημένων ἀνδρῶν ἀγαθῶν μέμνησαι, καὶ καλῶς ποιεῖς (μυνησσομαι, *ful.* μνήσμαι : ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Dém.* Tu feras bien de cesser, *m. à m.* finis, faisant bien, καλῶς ποιών, πέπαισσαι (*imprécatif de παύομαι*, *ful.* παύσομαι), *Aristoph.* Il a bien fait de mourir, *m. à m.* il meurt, faisant bien, καλῶς ποιών ἀπ-όλλυται (ἀπ-όλλυμαι, *ful.* ολόωμαι), *Aristoph.* Il crut bien faire de ne plus s'exposer, καλῶς ἐδόκει ἔχειν αὐτῷ μὴ πάλιν κινδυνεύειν (δοκέω, ὦ, *ful.* δόξω : ἔχω, *ful.* ἔξω : κινδυνεύω, *ful.* εὖσω), *Xén.* De toute manière vous ferez bien de déclarer la guerre, πανταχ' ὅθεν καλῶς ὑπ-άρχει ὑμῖν πολεμεῖν (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω : πολεμέω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Thuc.* Vous feriez bien de lui dire, εἰς δέεν εἶποις ἂν αὐτῷ, *ful.* ἔρω). Il fera bien d'agir ainsi, ὀνήσεται ταῦτα πράττων (ὀνίναμαι, *ful.* ὀνήσμαι : πράσσω, *ful.* πράξω), *Aristoph.*

**Bien**, *beaucoup*, *très*, *fort*, μάλα : σφόδρα : λίαν : ἄγαν : πάνν. Bien vite, λίαν ταχέως. Bien mal, σφόδρα πονηρῶς. Bien cruel, λίαν ὠμός, ἦ, ὄν. Bien plus grand, πολλὸν *ou* πολλῷ μείζων, ὢν, ον. Cela me réjouit bien, τοῦτο ἄγαν με τέρπει (τέρπω, *ful.* τέρψω), *Anthol.* Je voudrais bien, πάνν μὲν οὖν βουλομένην ἂν ἐγώ (βούλομαι, *ful.* βουλῶμαι). Je voudrais bien savoir, ἥδιως ἂν μάθοιμι (μανθάνω, *ful.* μαθήσομαι).

**Bien de**, *beaucoup de*, πολὺς, ἦ, ὄν, *gén.* πολλὰς, ἦς, οὔ. Cette femme a bien de la sagesse, πολλὴν ἡ γυνὴ σοφίαν ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔξω). Bien des soldats, πολλοὶ στρατιῶται, ὢν (οἱ). Bien des maux, πολλὰ κακά, ὢν (τὰ). Il sait bien des

choses, πολλά οἶδεν (οἶδα, fut. εἶσμαι). Bien des gens s'imaginent, πολλοὶ νομίζουσι (νομίζω, fut. ἴσω).

BIEN, à la vérité, μὲν. Je le savais bien, mais je croyais, ταῦτα μὲν ᾔδειν, ἰδοῦναι δὲ (οἶδα, fut. εἶσμαι : δοκέω, ὦ, fut. δεῶ).

BIEN, pour le moins, γέ, οὐ γούν, après un moi. Il faut bien admettre cela, ταῦτά γε ἡμολογεῖν ἀνάγκη (sous-ent. ἐστί). Ils étaient bien cent, ἦσαν ὡς ἑκατόν. Il a bien dix enfants, εἰσιν αὐτῷ ὡς δεκάστον δέκα παῖδες.

BIEN, *expletif*. Vouloir bien, θέλω, fut. θήλω, ou ἰθέλω, fut. ἰθέλω. Il voulait bien combattre, μάχεσθαι μὲν ᾔθελε. Je sais bien que, εὖ οἶδ' ὅτι, indic. (οἶδα, fut. εἶσμαι). Sachez bien, εὖ ἴσθι (impér. d'οἶδα). Sachez bien, εὖ τοῦτ' ἴσθι. J'ai bien assez de mon patrimoine, ὅλις μοι τὰ πατρῶα χρήματα (sous-ent. ἐστί). || Eh bien, soit! εἰναι οὐ ἔστω. Eh bien! que s'ensuit-il? εἰναι; τί μετὰ ταῦτα; || Bien! allons, courage! εὐγε. || Oui bien, ἦ μὲν.

BIEN QUE, conj. καὶ εἰ οὐ καὶ οὐ εἰ καί, avec l'indic. Voyez Quoique.

BIEN-ÊTRE, s. m. βραστώνη, ης (ἡ).

BIENFAISANCE, s. f. εὐεργεσία, ας (ἡ) : τὸ εὐεργετικόν, οὐ (neutre de l'adj. εὐεργετικός).

BIENFAISANT, ANTE, adj. qui aime à faire du bien, εὐεργετικός, ἡ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || Utile, χρήσιμος οὐ ὠφελίμος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

BIENFAIT, s. m. εὐεργέτημα, ατος (τὸ) : εὐεργεσία, ας (ἡ). Il n'est pas de bienfait plus digne de la reconnaissance des hommes, εὐεργέτημα οὐδὲν ἐστὶν ἀνθρώποις ἐπι-χαριώτερον, Xén. Plus souvent on tourne par le verbe. Accorder à quelqu'un un bienfait, τινὰ εὐεργετέω, ὦ, fut. ἴσω. Comblé de bienfaits, τὰ μέγιστα εὐεργετέω, ὦ, acc. Comblé par lui de bienfaits, πολλά ὑπ' αὐτοῦ εὐεργετήθης. Que de bienfaits vous avez reçus de cet homme, ὅσα εὐεργέτημα ὑμᾶς ὁ ἀνὴρ. Répondre à de petits bienfaits par de plus grands, μὴδὲ ἀντὶ μικρῶν εὐεργετέω, ὦ. Rendre bienfait pour bienfait, τὸν εὖ ποιούντα ἀντ-εεργετέω οὐ ἀντ-επιτελέω, ὦ, fut. ἴσω. Recevoir un bienfait de quelqu'un, ὑπὸ τινος εὖ πάσχω, fut. παίσσμαι. Tous les bienfaits que j'ai reçus de vous, ἕσα ὑπὸ σοῦ εὖ πέπονθα (parf. de πάσχω). Les bienfaits que nous recevrons de vous ne seront point mal placés, οὐ τοι κακῶς σοι κίεσται, ἔτι ἂν ὑμᾶς εὖ

εργετήτης (καίμαι, fut. κίεσμαι : εὐεργετέω, ὦ, fut. ἴσω), Plat.

BIENFAITEUR, s. m. εὐεργέτης, ου (ὁ). Il a été mon bienfaiteur, ὑπ' αὐτοῦ εὖ ἔπαθον (πάσχω, fut. παίσσμαι).

BIENFAITRICE, s. f. εὐεργέτις, ἰδος (ἡ).

BIENHEUREUX, *εὖ*, adj. μακάριος, α, ον. Bienheureux ceux qui pleurent, μακάριοι οἱ πενθούντες (πενθέω, ὦ, fut. ἴσω), Bibl. || Les bienheureux, les saints, οἱ μακάριοι, ον : οἱ μακάρις, ον. Le séjour des bienheureux, τὸ τῶν μακάρων ἱδὺς, ους, Hom.

BIENNAL, *αἰε*, adj. διετής, ἡς, ἐς.

BIENSÉANCE, s. f. εὐπρέπεια, ας (ἡ) : τὸ εὐπρεπές, οὖς (neutre d'εὐπρεπής, ἡς, ἐς) : εὐκοσμία, ας (ἡ) : τὸ εὐκοσμον, ον (neutre d'εὐκοσμος, ος, ον) : plus souvent τὸ πρέπον, οντος (partic. neutre de πρέπω). Garder les bienséances, τὸ πρέπον φυλάσσω, fut. αἴω. Avec bienséance, πρεπόντως. Contre la bienséance, ἀπρεπῶς : ἀκόσμως : ἀσχημόνως. Qui est contre les bienséances, ἀπρεπής, ἡς, ἐς. Violier les bienséances, ἀκοσμέω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσχημονέω, ὦ, fut. ἴσω. Par bienséance, εὐκοσμίας χάριν : διὰ τὸ εὐκοσμον. || Cela est à ma bienséance, τοῦτό μοι ἀρμοζει πάνυ (ἀρμοζω, fut. ὀσω).

BIENSÉANT, ANTE, adj. εὐπρεπής, ἡς, ἐς : εὐκοσμος, ος, ον.

BIENTOT, adv. ταχύ : ταχέως : αὐτίκα : εὐθύς : ἐν βραχεὶ : μετ' ὀλίγον.

BIENVEILLANCE, s. f. εὖνοια, ας (ἡ) : εὐμένεια, ας (ἡ) : τὸ εὖνοον (neutre d'εὖνοος, οὖς, ον). Avoir de la bienveillance pour quelqu'un, πρὸς τινὰ εὖνοιαν ἔχω, fut. ἔξω. A cause de sa bienveillance envers nous, διὰ τὴν αὐτοῦ εὖνοιαν τὴν εἰς ἡμᾶς. Votre bienveillance envers moi, ἡ εὖνοια ἡ παρὰ σοῦ ἐμοὶ ὑπ-ἀρχουσα (ὑπ-άρχω, fut. ἀρξω). Témoigner de la bienveillance à quelqu'un, εὖνοιαν τινι παρ-έχω, fut. ἔξω. Il faut nous montrer votre bienveillance, non par des paroles, mais par des effets, τὴν εὖνοιαν τὴν πρὸς ἡμᾶς οὐκ ἐν τοῖς λόγοις, ἀλλ' ἐν τοῖς ἔργοις ἐν-δεικνύναι δεῖ (δεῖ, fut. δείσει : ἐν-δείκνυμι, fut. δείξω), Isocr. Avec bienveillance, μετ' εὖνοίας : εὐνοϊκῶς : εὐμενῶς. Par bienveillance, δι' εὖνοίας : ἐπ' εὖνοιά. Par bienveillance pour vous, εὖνοιά τῇ σοί, Plat.

BIENVENU, *εὖ*, adj. ἀσπαστός, ἡ, ὄν. Vous êtes le bienvenu, ἀσπαστός ἦμαι (ἤκω, fut. ἤξω). Bonjour, mon cher, soyez le bienvenu,

χαῖρε, ὦ φίλτατα, ὡς ἀσμένους ἡμῖν ἦλθες (ἐρχομαι, *ful.* δεύομαι).

**BIENVENUE**, *s. f.* εἰσοδος, ου (ἡ). Compliment pour féliciter quelqu'un sur sa bienvenue, λόγος εἰσοδῖος ου εἰσιτήριος, ου (ὁ). Ce que l'on paye pour la bienvenue, τὸ εἰσοδῖον, ου.

**BIÈRE**, *s. f.* boisson, ζυθος, ου (ὁ): ζυθος, ους (τὸ).

**BIÈRE**, *s. f.* cercueil, φέρετρον, ου (τὸ).

**BIÈVRE**, *s. m. animal plus connu sous le nom de castor*, κάστωρ, ορος (ὁ).

**BIFFER**, *v. a.* περι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

**BIGAME**, *s. m.* ου *f.* διγάμος, ου (ὁ, ἡ).

**BIGAMIE**, *s. f.* διγαμία, ας (ἡ).

**BIGARRÉ**, *εε*, *adj.* ποικίλος, ἡ, ον (*comp.* ὠττερος, *sup.* ὠτατος): ποικιλόχρους, ους, ουν. Revêtu d'habits bigarrés, ποικιλόστολος, ος, ον: ποικιλείμων, ων, ον, *gén.* ονος. Habit bigarré d'or et de pourpre, ἰσθῆς χρυσῶ καὶ πορφύρᾳ πεποικιλμένη, ης (*partic. parf. passif* de ποικίλλω, *ful.* ἰλῶ), *Hérodot.* Bigarré de noir, μέλανι διαποικιλμένος, η, ον (*de* δια-ποικίλλω). Ouvrage bigarré de diverses couleurs, ἔργον ποικίλον, ου (τὸ): ποικιλμα, ατος (τὸ).

**BIGARRER**, *v. a.* ποικίλλω, ου διαποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.* Bigarrer sa poésie de tous les genres de style, πᾶσι τοῖς εἶδεσι τὴν ποίησιν διαποικίλλω, *Isocr.*

**BIGARRURE**, *s. f.* mélange, ποικιλία, ας (ἡ). || *Discordance*, διαφωνία, ας (ἡ).

**BIGLE**, *adj.* louche, παραβλῶψ, ὥπος (ὁ, ἡ).

**BIGLER**, *v. n.* loucher, τοὺς ὀφθαλμούς δι-στραμμαι (*parf. passif* de δια-στρέφω, *ful.* στρέψω).

**BIGORNE**, *s. f.* enclume, ἄκμων, ονος (ὁ).

**BIGOT**, *οτε*, *adj.* δεισιδαιμών, ων, ον, *gén.* ονος.

**BIGOTERIE**, *s. f.* δεισιδαιμονία, ας (ἡ).

**BIJOU**, *s. m.* objet précieux, τὸ τίμιον κτῆμα, ατος. Bijou très-précieux, τὸ ἀβρότατον κτῆμα, ατος. Tous les bijoux, πάντα τὰ τίμια, ων. Bijou qu'on garde précieusement renfermé, καμψίον, ου (τὸ). || Un bijou, un joli enfant, τὸ κομψὸν παιδίον, ου. Cette maison est un bijou, κομψή τίς ἐστιν ἡ οἰκία.

**BIJOUTERIE**, *s. f.* art du bijoutier, ἡ χρυσουργία, ἡς (*sous-ent.* τέχνη).

**BIJOUTIER**, *s. m.* χρυσοχόος, ου (ὁ).

**BILAN**, *s. m.* ἀπόφασις, εως (ἡ). Déposer son bilan, ἀπόφασιν τῶν ὄντων ποιέσθαι, εὔμαι, *ful.* ἡσμαι.

**BILE**, *s. f.* χολή, ἡς (ἡ). Vomissement de bile, χολημοσία, ας (ἡ). Qui fait évacuer la bile, χοληγωγός, ὅς, ὄν. Qui donne de la bile, χολοποιός, ὅς, ὄν. Qui n'a point de bile, ἀχολος, ον. || *Au fig.* Remuer la bile à quelqu'un, l'irriter, τινὰ χολῶω, ὦ, *ful.* ὥσω. Aussitôt ma bile est remuée, κινεῖται μοι εὐθύς χολή (κινέω, ὦ, *ful.* ἥσω), *Athén.* Celui ou celle dont un rien échauffe la bile, ἀκρόχολος, ος, ον. Contenir sa bile, τὴν χολὴν ὑπο-τρέφω, *ful.* θρέψω, ου κατα-πίπτω, *ful.* πείψω.

**BILIEUX**, *εεεε*, *adj.* χολώδης, ης, ες.

**BILLE**, *s. f.* petite boule, σφαιρίον, ου (τὸ): σφαιρίδιον, ου (τὸ). || *Bâton qui sert à emballer*, βόπαλον, ου (τὸ).

**BILLEBARRER**, *v. a.* ποικίλλω ου διαποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.*

**BILLET**, *s. m.* mot d'écrit, σιγδάριον, ου (τὸ). || *Obligation*, χειρόγραφον, ου (τὸ). || *Bulletin*, suffrage, ψηφος, ου (ἡ).

**BILLEVESÉE**, *s. f.* λήρος, ου (ὁ). Dire des billevées, λήρους λέγω, *ful.* λέξω ου ἐρῶ: ληρέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**BILLON**, *s. m.* monnaie de cuivre, χαλκός, οὔ (ὁ): τὸ χαλκοῦν νόμισμα, ατος. || *Monnaie défectueuse*, τὸ ἀδόκιμον νόμισμα, ατος.

**BILLOT**, *s. m.* tronçon de bois, κερμός, οὔ (ὁ). || Billot pour couper la viande ou pour trancher la tête, ἐπίπνηον, ου (τὸ). || *Le billot de l'enclume*, ἀκμόθετον, ου (τὸ).

**BIMBELOT**, *s. m.* παίγνιον, ου (τὸ).

**BIMBELOTIER**, *s. m.* ὁ τῶν παίγνιων προπώλης, ου.

**BINAGE**, *s. m.* seconde façon donnée à la terre, βωλοστροφία, ας (ἡ).

**BINAIRE**, *adj.* δυαδικός, ἡ, ὄν.

**BINER**, *v. a.* donner une seconde façon à la terre, βωλοστροφίω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* || *Dire deux messes le même jour*, δις ἀν' ἡμέραν ἱερουργίω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**BIOGRAPHE**, *s. m.* ὁ τοὺς βίους ου τὸν βίον συγ-γράφων, οντες, ου συγ-γράφας, ατος (*partic. de* συγγράφω, *ful.* γράψω).

**BIOGRAPHIE**, *s. f.* écrit sur la vie d'un personnage, βίος, ου (ὁ), *Hérodot.* || *Recueil d'écrits de ce genre*, βιοί, ων (οἱ), *Diog.*

**BIPÉDAL**, *αλε*, *adj.* διποδιαίος, α, ον.

**BIPÈDE**, *s. adj.* δίπους, ους, ουν, *gén.* δι-πεδός.

**BIQUE**, *s. f.* chèvre, αἶξ, *gén.* αἰγός (ἡ).



**BIQUET**, *s. m. chevreau*, ἔριφος, ου (δ).  
**BIQUETTE**, *s. f. jeune chèvre*, χίμαιρα, ας (ή) : χίμαρος, ου (ή).

**BIRÈME**, *s. f. vaisseau à deux rangs de rames*, διήρης, ους (ή), sous-ent. ναῦς.

**BIS**, *interj.* πάλιν.

**BIS**, *Bisz*, *adj. de couleur obscure*, φαιός, ά, όν. Pain bis, άρτος φαιός, εύ (δ), *Athén.* : άρτος ρυπαρός, ου (δ).

**BISAIEUL**, *s. m. πρόπαππος*, ου (δ). **Bisaleulé**, *s. f. πρόμαμα*, ης (ή).

**BISBILLE**, *s. f. querelle*, ἔρις, ιδες (ή). Être en bisbille, ἐρίζω, *fut.* ισώ.

**BISCORNU**, *ue*, *adj. διάστροφος*, ος, εν.

**BISCUIT**, *s. m. ὁ δίπυρος άρτος*, ου.

**BISE**, *s. f. vent du nord*, βορέας, ευ (δ) : βορρᾶς, ά (δ). || *L'hiver*, χειμών, ώνος (δ).

**BISSET**, *s. m. sorte de pigeon*, φάσσα, ης (ή).

**BISON**, *s. m. bœuf sauvage*, εὔρος, ου (δ).

**BISSEXTÉ**, *s. m. jour intercalaire*, ἡ ἐμβόλιμος ἡμέρα, ας.

**BISSEXTIL**, *ile*, *adj. ἐμβολιμαῖος*, α, εν.

**BISTOURI**, *s. m. σμῦλιν*, ου (τό).

**BITUME**, *s. m. ασφαλτός*, ου (ή). Enduire de bitume, ασφαλτῶω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Sentir le bitume, τῇ ὀσμῇ ασφαλτίζω, *fut.* ισώ, *Diosc.*

**BITUMINEUX**, *euse*, *adj. ασφαλτώδης*, ης, ες.

**BIVAC**, *ou Bivouac*, *s. m. αὐλισμός*, εύ (δ).

**BIVAQUER**, *ou Bivouaquer*, *v. n. αὐλιζομαι*, *fut.* ισμαι. Bivouaquer près d'une ville, ἐπ' αὐλιζομαι τῇ πόλει, *Plut.*

**BIVIAIRE**, *adj. ἀμφότερος*, ος, εν.

**BIZARRE**, *adj. singulier, étrange*, παράδοξος, ες, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Il serait bizarre que, γελᾶσεν εἰ, *indic.* || *De forme diverse et extraordinaire*, ποικίλος, η, εν : πολύμορφος, ος, εν. Tapis ornés de figures bizarres, εἰ πολύμορφοι τάπητες, ών. Ornaments bizarres, ποικίλματα, ών (τά). || *Fantastique*, capricieux, δυσκολος, ος, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Humeur bizarre, δυσκολία, ας (ή). Esprit bizarre et inconstant, νοῦς ποικίλος καὶ ἀμετάβολος, ου (δ).

**BIZARREMENT**, *adv. παραδόξως*.

**BIZARRERIE**, *s. f. singularité*, τὸ παράδοξον, ου (*neutre de παράδοξος*, ος, εν). || *Bigarrure*, ποικιλία, ας (ή). || *Diversité de formes*, πολυμορφία, ας (ή). || *Caractère fantasque*, δυσκολία, ας (ή). || *Fantaisie bizarre*, φαντασία, ας (ή).

Les bizarreries de la fortune, αἱ παντοίαι τῆς τύχης μεταβολαί, ών.

**BLAFARD**, *ARDE*, *adj. ὠχρός*, ά, όν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Avoir le teint blafard, ὠχρᾶω, ώ, *fut.* άσω.

**BLAIREAU**, *s. m. animal*, τρέχας, ου (δ).

**BLAMABLE**, *adj. ἐπιψυχος*, ες, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἐπιμυμπτος, ες, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). C'est une égale sottise de blâmer ce qui est louable, et de louer ce qui est blâmable, ἴση ἀμαθία μίμνεσθαι τε τὰ ἐπαινετά, καὶ ἐπ-αινεῖν τὰ μιμντά (ἐπ-αινέω, ώ, *fut.* αινέσω), *Gorg.* Ces choses sont vraiment blâmables, tourne, il est juste de les blâmer, ὁρθῶς ἔχει τὰ τοιαῦτα μίμνεσθαι (ἐγώ, *fut.* ἔξω : μίμφομαι, *fut.* μίμψομαι), *Plat.* Qui n'a rien de blâmable, ἀψυχός, ἥς, ἑς : ἀμυμπτος, ος, εν : ἀνεπιμυμπτος, ος, εν : ἀμώμωτος ου ἀμώμος, ος, εν. Ils ne regardent pas comme une action blâmable, οὐκ ἐν ψόγῳ τίθενται (τίθεμαι, *fut.* θέσομαι), *acc.*

**BLAME**, *s. m. ψόγος*, ου (δ). La crainte d'un blâme mérité, φόβος δικαίου ψόγου. Mêler la louange au blâme, τοῖς ψόγοις ἐπαινεῖν τινας : παρα-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *Plut.* Déverser le blâme sur son prochain : τοῖς πῶδας ψόγον ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπ-είσω, *Thuc.* Tout le blâme retombe sur vous, ὁ ψόγος κατὰ σοῦ (*sous-ent.* ἐστί). S'attirer le blâme, ψόγον ἔχω, *fut.* ἔξω. Celui qui évite le danger encourt plus de blâme que celui qui l'affronte, ὁ φυγὼν κίνδυνον τοῦ ὑπο-στάντος μειμνότερος (*sous-ent.* ἐστί), *Thuc.* Prendre sur soi le blâme, τὴν αἰτίαν αἰρεσθαι, *fut.* ἀρεῖμαι, ου ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Exposer au blâme, εἰς ψόγον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* *Plat.*

**BLAMER**, *v. a. ψέγω*, *fut.* ψέξω, *acc.* : μίμφομαι : ου ἐπ-μίμφομαι, *fut.* μίμψομαι, *avec l'acc. de la chose et le dat. de la personne.* On peut les blâmer de cela, τοῦτο αὐτοῖς μίμνεσθαι ἄξιον (μίμφομαι, *fut.* μίμψομαι), *Plat.* On le blâme beaucoup, πολλὰ μίμνονται αὐτῷ. Je le blâme d'être arrivé si tard, μίμφομαι αὐτῷ ἐφ' ἂν ἄφ-ικαίνω (ἀφ-ικνέμαι, εὔμαι, *fut.* ἔξομαι). Être généralement blâmé, παρὰ πάντων ψόγον ἔχω, *fut.* ἔξω : πᾶσι δι' αἰτίας εἰμὶ, *fut.* ἔσομαι. Blâmer quelqu'un de sa lâcheté, ἐα-θυμίζω τινός : κατα-γνώσκω, *fut.* γνώσκω.

**BLANC**, **BLANCHE**, *adj. de couleur blanche*,



λευκός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). On-  
guent blanc, ἡ λευκή ἐμπλαστρος, ου. Blanc  
comme du lait, λευκότερος τοῦ γάλακτος. Blanc  
comme la neige, χιονεοῖδής, ἡς, ἐς. Étoffe d'un  
fond blanc, ὑφασμα μεσόλευκον, ου (τὸ). || Vin  
blanc, οἶνος κρῆρος, οὔ (δ). || Argent blanc, ἀργύ-  
ριον, ου (τὸ). || Arme blanche, ἐπὶ ἀγχίμαχα,  
ων (τὰ). Se battre à l'arme blanche, ξιφομαχέω,  
ῶ, *fut.* ἤσω. || Cheveux blancs, ἡ πολὺ ἀριξ, *gén.*  
τριχός. Qui a les cheveux blancs, πολὺς, ἄ, ὃν. Qui  
n'a plus que quelques cheveux blancs, σπαρτο-  
πολιός, ος, ον.

BLANC, *pur, propre*, καθαρός, ἄ, ὃν (*comp.*  
ώτερος, *sup.* ὠτατος). Linge blanc, ὀδὴν κα-  
θαρά, ἄς (ἡ). Papier blanc, ὁ καθαρὸς χάρτης,  
ου. || *Pdle de crainte*, ὠχρός, ἄ, ὃν (*comp.*  
ότερος, *sup.* ὀτατος).

BLANC, *s. m. couleur blanche*, τὸ λευκόν, οὔ.  
Peindre en blanc, λευκῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* :  
λευκαίνω, *fut.* αὐῶ, *acc.* Entremêler de blanc,  
δια-λευκαίνω, *fut.* αὐῶ, *acc.* Qui est sur le  
blanc, ὑπόλευκος, ος, ον. Porter du blanc,  
se vêtir de blanc, λευκὰ φορέω, ὦ, *fut.* ἤσω.  
Vêtu de blanc, λευκοῖς ἡμφισμίνος, η, ον.

BLANC, *partie blanche d'une chose*, τὸ λευκόν,  
οὔ. Blanc d'œuf, τοῦ ὠοῦ τὸ λευκόν, οὔ : λεύ-  
κωμα, ατος (τὸ). Le blanc de l'œil, τοῦ ὀφθαλ-  
μοῦ τὸ λευκόν, οὔ.

BLANC, *fard*, ψιμθος ου ψιμμθος, ου (δ) : ψιμ-  
μῆθιον, ου (τὸ). Se plâtrer le visage de blanc, ψιμ-  
μῆθω τὸ πρόσωπον κατα-πλάσσω, *fut.* πλάσω,  
*Anthol.* Tout ce blanc n'effacera pas les rides  
de votre visage, οὐκ ἂν ἐκ-τείναις τῷ ψιμ-  
μῆθω τὰς τῶν παρειῶν ῥυτίδας (ἐκ-τείνω, *fut.*  
τενῶ), *Anthol.*

BLANC, *but*, σκοπός, οὔ (δ). Tirer au blanc,  
κατὰ τοῦ σκοποῦ τεξεύω, *fut.* εὔσω. Donner au  
blanc ou dans le blanc, τοῦ σκοποῦ τυγχάνω ου  
ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τυξομαι.

BLANC de baleine, *s. m.* τὸ κῆτειον σπέρμα,  
ατος. || Blanc d'Espagne, ἡ κιμωλία γῆ, *génit.* γῆς.

BLANC SIGNÉ, ou BLANC SEING, *s. m. pleins-pou-  
voirs*, χεῖρ, *gén.* χειρός (ἡ).

BLANC-BEC, *s. m. jeune homme sans expé-  
rience*, ὁ ἀρτιγένειος, ου.

BLANCHATRE, *adj.* ὑπόλευκος, ος, ον.

BLANCHEMENT, *adv.* καθαρῶς.

BLANCHEUR, *s. f. couleur blanche*, λευ-  
κότης, πτος (ἡ). || *Propreté, pureté*, καθαρότης,  
ῆτος (ἡ).

BLANCHIMENT, *s. m.* λευκισμός, οὔ (δ).

BLANCHIR, *v. a. donner la couleur blanche*,  
λευκῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : λευκαίνει ου ἀπο-  
λευκαίνω, *fut.* αὐῶ, *acc.* Blanchir une muraille,  
τοιχον ἀπο-λευκαίνω, *fut.* αὐῶ. || *Polir, rendre  
luisant*, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : λευκῶ, ὦ,  
*fut.* ὤσω, *acc.* || *Laver, en parlant du linge*,  
πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *acc.*

BLANCHIR, *v. n. devenir blanc*, λευκός γί-  
νεμαι, *fut.* γενήσεται : λευκαίνομαι, *fut.* αὐθή-  
σεται. L'écume blanchissante de la mer, τῆς  
θαλάσσης τὸ ἀφρώδες καὶ ἑλευκον. || Blanchir,  
*en parlant des cheveux*, πολιαίνομαι, *fut.* αν-  
θήσεται : πολιόσμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσεται. Mes  
cheveux blanchissent, λευκαίνομαι, πολιαίνο-  
μαι τὴν τρίχα. Cheveux qui commencent à  
blanchir, αἱ μεσποιοὶ τρίχες, ἄν. Qui blan-  
chit avant le temps, προπολιός, ος, ον. || Ne  
faire que blanchir, ne pas réussir, οὐδὲν προ-  
κόπτω, *fut.* κόψω. || Blanchir auprès de quel-  
qu'un, lui être inférieur, τινὸς ἑλασσον ἔχω,  
*fut.* ἔξω.

BLANCHISSAGE, *s. m.* πλύσις, εως (ἡ).

BLANCHISSEUR, *s. m.* ΕΥΣΕ, *s. f.* πλυντήρ,  
ῆρος (δ). *Au féminin*, πλυντρία, ας (ἡ).

BLASER, *v. a. user par la satiété*, κόρον  
οὐ πλησμονὴν ἐπ-άγω, *fut.* ἄξω, *dat.* Blaser  
les sens, le goût, etc., τὰς αἰσθήσεις, τὴν  
γεῦσιν ἀμείλυνω, *fut.* υνῶ. Se blaser, *en par-  
lant d'un homme*, τὰς αἰσθήσεις ἀμείλυνομαι,  
*fut.* ἀμειλυνθήσεται : *en parl. des sens*, ἀμείλυνο-  
μαι, *tout court*. Être blasé sur tout, πρὸς  
πάντα ἀσάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι. Blasé, ἐς,  
διάκορος, ος, ον : ἀσώδης, ἡς, ἐς. État d'un  
esprit blasé, τὸ πλήσιμον, ου (*neutre de πλή-  
σιμος, ος, ον*) : πλησιονή, ῆς (ἡ) : κόρος, ου (δ) :  
ἄση, ἡς (ἡ).

BLASON, *s. m. la science des armoiries*,  
ἡ γενεαλογική, ῆς (*sous-ent.* τέχνη). || *Les armoi-  
ries mêmes*, παράσημα, ὡν (τὰ) : ἐπίσημα,  
ὡν (τὰ).

BLASPHEMATEUR, *s. m.* ὁ βλάσφημος, ου.

BLASPHEMATOIRE, *adj.* βλάσφημος, ος, ον.

BLASPHEME, *s. m.* βλασφημία, ας (ἡ).

BLASPHEMER, *v. a. et n.* βλασφημέω, ὦ,  
*fut.* ἤσω. — contre Dieu, τὸν Θεόν.

BLATIER, *s. m. marchand de blé*, σιτο-  
πώλης, ου (δ) : ὁ πυροπώλης, ου (δ).

BLÉ, ou BLED, *s. m.* αἶτος, ου (δ). Blé  
pur, blé froment, πυρός, οὔ (δ). ou plus souvent

πυρά, ὦν (δ). Un grain de blé, πυρός, οὗ (δ) : πυροῦ κόκκος, ου (δ). Mais le plus souvent on emploie σίτος, ου (δ). Qui se nourrit de blé, σιτοφάγος, ου, ον. Qui produit du blé, σιτοφύρος, ου, ον. Blé en herbe, τὸ τοῦ σίτου λήϊον, ου. Scier le blé, λήϊοτομέω, ὦ, fut. ήσω. Vers le temps où le blé monte en épis, περί σίτου ἐκβολήν, Thuc. Dès que les blés sont mûrs, ἅμα τῷ σίτῳ ἀκμαῖοντι (ἀκμαῖω, fut. άσω), Thuc. Avant la récolte du blé, πρὶν θερισθῆναι τὸν σίτον (θερίζω, fut. ίσω), Thucyd. Il arrivait à Rome beaucoup de blé acheté en Italie, σίτος ἦεν εἰς Ῥώμην πολὺς ὠντός ἐξ Ἰταλίας (ήκω, fut. ήξω), Plut. Quand le prix du blé eut augmenté, ὅτε δ' σίτος ἐπετιμύθη (ἐπι-τιμάω, ὦ, fut. ήσω), Dém. Rareté ou cherté du blé, σιτοδεία, ου (ή). Les magistrats chargés de l'approvisionnement de blé, οἱ σιτοπομποί, ὦν. Importation du blé, σιτοπομπεία, ου (ή). Provision de blé, σιτηρίσιον, ου (τὸ). Faire provision de blé pour deux mois, εἰς δίμηνον σιτηρεσιάζω, fut. άσω. Vaisseau qui sert au transport du blé, ἡ σιταγωγὴ ναὺς, γέν. ναός. Distribution de blé, σιτοδοσία, ου (ή). Faire des distributions de blé aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτοδοτέω, ὦ, fut. ήσω. Celui qui fait les distributions de blé, σιτοδότης, ου (δ). Marchand de blé, σιτοπώλης, ου (δ) : σιτοπράτης, ου (δ) : πυροπώλης, ου (δ). Qui trafique sur les blés, σιτοκάπηλος, ου (δ).

Blé d'Inde, ou de Turquie, ἡ Ἰνδικὴ ζεία, ου (τὸ), G. M.

BLÈME, adj. ὠχρός, ἄ, ὄν (comp. ἑτερος, sup. ὅτατος). Un peu blême, ὑποχρως, ου, ον. Être blême, ὠχρίάω, ὦ, fut. άσω.

BLÉMIR, v. n. ὠχρίάω, ὦ, fut. άσω.

BLESSER, v. a. faire une blessure, τιτρώσκω, fut. τρώσω, acc. Il s'est blessé en tombant, πεισὼν ἐτρώθη (τιτρώσκομαι, fut. τρωθήσομαι). Blessier profondément, faire une large blessure, τραυματίζω, fut. ίσω, acc. Blessier en frappant, πλήσσω, fut. πλήξω, acc. Blessé au front, τὸ μέτωπον πληγείς, εἶσα, ἐν (πλήσσω, fut. πλήξω). Grièvement blessé, παγχάλεπον πληγὴν ἔχων, ουσα, ον (partic. d'έχω, fut. έξω). Blessier quelqu'un dans l'aine, πληγὴν τινι εἰς τὸν βουδῶνα ἐμ-βάλλω, fut. ἐβλώ, Plut. Il le blessa dangereusement à la tête d'un coup d'épée, κατ-ήνεγκεν αὐτῷ κατὰ τῆς κεφαλῆς τῷ ξίφει ἐπικινδύνον πληγὴν (κατα-φέρω, fut. κατ-είσω),

Plut. Qui n'est pas blessé, ἀτρωτος, ου, ον. Qui vient d'être blessé, νεώτρωτος, ου, ον. Un blessé, ὁ τραυματίας, ου. Ramasser les blessés, τοὺς τραυματίας ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Il fit appeler des médecins pour panser les blessés, τοὺς τετρωμένους, ἰατροὺς καλίσας, θεραπεύειν ἐκέλευσε (καλεύω, fut. εύω : θεραπεύω, fut. εύω), Xén. || Blessé d'amour, ἱρωτοπλήξ, ἦγος (δ, ή).

BLESSER, faire mal, dans le sens physique, ἀλγεῖν ποίω, ὦ, fut. ήσω, acc. Mon soulier me blesse, τὸν πόδα ἐκ τοῦ ὑποδήματος ἀλγίω, ὦ, fut. ήσω. || Endommager, nuire, κακίω, ὦ, fut. άσω, acc. : βλάπτω, fut. βλάψω, acc. : λυμαίνομαι, fut. ανούμαι, acc. ou dat.

BLESSER, offenser, προσ-κρούω, fut. κρούσω, dat. Je crains de blesser la délicatesse de mes auditeurs, δίδω μὴ τοῖς ἀκροωμένοις προσ-κρούσω (δίδω, parf. de δείδω, inus.) Ces paroles le blessèrent jusqu'au fond de l'âme, ἐτρωσιν αὐτοῦ τὴν ψυχὴν τὰ λεχθέντα (τιτρώσκω, fut. τρώσω), Hérod. Il en fut blessé, τὴν ψυχὴν ἐτρώθη (de τιτρώσκω) ou ἰδήθη (δάκνω, fut. δή-ξομαι). || Blessier la vue, être pénible à voir, δυσθέατός εἰμι, fut. έσομαι. Cela blesse la vue, ταῦτα ἰσθὶ δυσθέατα. Blessier l'oreille ou les oreilles, au propre et au figuré, τοῖς ὠσὶ ou ταῖς ἀκοαῖς προσ-κρούω, fut. κρούσω. Blessier la réputation de quelqu'un, le diffamer, φήμην τινὸς βλάπτω, fut. βλάψω : τινὰ βλασφημέω, ὦ, fut. ήσω. || Blessier la conscience, en parlant d'une action coupable, ἀνοσίως ἔχω, fut. έξω. Qui blesse la conscience, ἀνόσιος, ου, ον. Qui ne blesse en rien la conscience, ὁσιος, α, ον. Sans blesser la conscience, ὁσίως.

BLESSURE, s. f. τραῦμα, ατος (τὸ) : πληγή, ἥς (ή). Les blessures reçues à la guerre, τὰ ἐκ τοῦ πολέμου τραύματα, ὦν. Faire à quelqu'un une blessure, πληγὴν τινι ἐπι-φέρω, fut. ἐπ-είσω, ou simplement τινὰ τιτρώσκω, fut. τρώσω. Couvrir de blessures, τραυματίζω ou κατα-τραυματίζω, fut. ίσω, acc. Recevoir beaucoup de blessures, τραύμασι πολλοῖς περι-πίπτω, fut. πισοῦμαι, Luc. Ayant reçu à la tête une légère blessure, λαβὼν εἰς τὴν κεφαλὴν οὐ μέγα τραῦμα (λαμβάνω, fut. λήψομαι), Plut. Il portait encore les marques de ses blessures, τῶν τραυμάτων οὐλὰς ἐπὶ φανεράς εἶχεν (έχω, fut. έξω). Mourir de sa blessure, ἐκ τοῦ τραύματος τελευτάω, ὦ, fut. ήσω, Plut. Il mourut de ses blessures, ἀπὸ τραυμάτων ἀπο-έθανε (ἀπο-θνήσκω,

*fut.* θαναῶμαι), *Héród.* Remède bon pour les blessures, φάρμακον τραυματικόν, οὐ (τὸ).

**BLESSURE**, *fort ou dommage*, βλάβη, ης (ἡ) : λύπη, ης (ἡ). Guérir une blessure, *au fig.* τὴν βλάβην ἀκίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίεσμαι.

**BLETTE**, *s. f. plante*, βλίτεν, ου (τὸ).

**BLETTE**, *adj. fém. en parlant des poires*, πεπαίτερος, α, ον (*compar. de πίπων*).

**BLEU**, *eux*, *adj.* κυάνεος, α, ον. Déesse aux yeux bleus, θεὰ κυανώπις, ιδος (ἡ), *Hom.*

|| *Subst.* Le bleu, *la couleur bleue*, τὸ κυάνειον, ου : κυανός, οὔ (ὁ). Tirer sur le bleu, κυανίζω, *fut.* ἴσω. Passage au bleu, teinture au bleu, κυανώσις, εως (ἡ).

**BLEUATRE**, *adj.* κυανοειδής, ἥς, ἑς : κυανίζω, ουσα, εν (*partic. de κυανίζω*).

**BLEUIR**, *v. a. rendre bleu*, κυανίζειν ποιέω, ᾶ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *v. n. Devenir bleu*, κυανίζω, *fut.* ἴσω. || *Devenir livide*, περιδύνομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσμαι.

**BLOC**, *s. m. morceau de pierre*, σῆρος, ου (ὁ). || *Amas de choses quelconques*, σωρός, οὔ (ὁ). En bloc, σωρηδόν : συλλήθεον.

**BLOCUS**, *s. m. siège d'une ville, d'un fort*, πολιορκία, ας (ἡ). Pour être plus exact, on tourne par le verbe. Faire le blocus d'une ville, πόλιν περι-κάθημαι ou περι-καθίζεμαι, *fut.* καθιδεύμαι. Il convertit le siège en blocus, *tournez*, il n'attaqua plus, mais il bloqua la ville, οὐκέτι προσ-έβαλε τῇ πόλει, ἀλλὰ προσκαθ-εἰζόμενος δι-ετῆκε (προσ-έβαλε, *fut.* βαλῶ : προσ-καθίζεμαι, *fut.* καθιδεύμαι. δια-τελλῶ, ᾶ, *fut.* τελέσω). || Faire le blocus d'un port, τῷ λιμένι ἐπ-ερμείω, ᾶ, *fut.* ἴσω.

**BLOND**, *ONDE*, *adj.* ξανθός, ἡ, ὄν (*comp. ότερος, sup. ότατος*). Tirant sur le blond, ὑπ-εξανθός, ες, εν. Devenir blond, ξανθίζεμαι, *fut.* ιοθήσμαι.

**BLONDIN**, *s. m.* ξανθοκύρης, ου (ὁ).

**BLONDIR**, *v. n.* ξανθίζεμαι, *fut.* ιοθήσμαι. Les épis blondissants, τὰ ξανθὰ λήϊα, ὄν.

**BLOQUER**, *v. a. en parlant d'une ville*, περι-κάθημαι ou περι-καθίζεμαι, *fut.* καθιδεύμαι, *acc.* En parlant d'un port, ἐπ-ερμείω, ᾶ, *fut.* ἴσω, *dat.* Bloquer toutes les issues, πᾶσας τὰς ἐξόδους προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψμαι. Être bloqué, enfermé de toutes parts, πανταχόθεν περι-έχεμαι, *fut.* σχεθήσμαι.

**BLOTTIR**, *v. r.* ὑπο-πτήσσω, *fut.* πτήξω.

**BLUET**, *s. m.* fleur, κόανος, ου (ὁ).

**BLUETTE**, *s. f. étincelle*, σπινθήρ, ἥρος (ὁ). || *Ouvrage frivole*, παίγιον, ου (τὸ).

**BLUTEAU**, *s. m.* ἀλευρότης, εως (ἡ).

**BLUTER**, *v. a.* δια-σίδω, *fut.* σίσω, *acc.*

διαπτῶ, ᾶ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**BLUTOIR**, *s. m.* ἀλευρότης, εως (ἡ).

**BOBINE**, *s. f.* ἀτρακτος, ου (ὁ, quelquefois ἡ)

**BOCAGE**, *s. m.* νέμος, ους (τὸ) : ἄλσος, εως (τὸ) : ὄλη, ης (ἡ).

**BOCAGER**, *εἶκ, adj.* ὑλαινός, ες, εν.

**BOCAL**, *s. m.* βαυκάλιον, ου (τὸ).

**BOEUF**, *s. m.* ὁ βῶς, *gén.* βόας, *dat. plur.* βουσί. De bœuf, βόειος, α, ον. Gardeur de bœufs, βουκόλος, ου (ὁ). Étable à bœufs, βούσταθμον, ου (τὸ). || Du bœuf, de la chair de bœuf, βόειον, ου (τὸ), *sous-ent.* κρέας.

**BOIRE**, *v. a.* πίνω, *fut.* πίμαι, *acc.* Boire du vin, εἶνον ου τοῦ εἶνον πίνω. Boire dans des coupes d'or, ἐκ χρυσῶν φιαλῶν πίνω. Boire dans de grandes coupes, μεγάλαις ποτηρίαις πίνω. Passer le jour à boire, διην τὴν ἡμέραν πίνω. Ou buvez, ou partez, ἢ πῖθι, ἢ ἀπ-ῖθι (πῖθι, *vieil impératif de πίνω* : ἀπ-ῖμι, *fut.* ῖμι). Boire jusqu'à la lie, vider en buvant, ἐκ-πίνω, *fut.* πίμαι, *acc.* Boire beaucoup de, ἐκ-πίνω, *gén.* Boire un peu de, une goutte de, ὑπο-πίνω, *gén.* Boire avec quelqu'un, τινὶ συμ-πίνω. Boire à la santé de quelqu'un, τινὶ προσ-πίνω. Boire des santés, φιλοποσίς, προσ-πίνω. Qui a bien bu, πιπωκός, οὔς, ἑς. Aimer à boire, φιλοποτέω, ᾶ, *fut.* ἴσω. Qui aime à boire, φιλοπότης, ου (ὁ). Femme qui boit ou qui aime à boire, πότις, ιδος (ἡ). Boire du vin, de l'eau, εἰνποτέω, ὑδροποτέω, ᾶ, *fut.* ἴσω. Boire pur, ἀκρατοποτής, ου. Boire peu, ἐλιγοποτέω, ᾶ, *fut.* ἴσω. Qui boit peu, ἐλιγοποτής, ου. Qui ne boit ni ne mange, qui n'a bu ni mangé, ἀσιτος καὶ ἀπσιτος, ες, εν. Vase à boire, ποτήριον, ου (τὸ). Chanson à boire, τὸ παρ' εἶνον ᾄσμα, ατος. Se mettre à boire, πρὸς πόσον τρίπομαι, *fut.* τραπήσμαι. Demander à boire, πειν αἰτέω, ᾶ, *fut.* ἴσω. Verser à boire, πίνειν ἐγ-χείω, *fut.* χεύσω. — à quelqu'un, τινί. Présenter à boire à quelqu'un, τὸ ἐκπομά τινι παρ-έχω, *fut.* ἐξω. Faire boire à quelqu'un quelque chose, τινά τι ποτίζω, *fut.* ἴσω. Qui a trop bu de vin, εἰνωθείς, εἶσα, ἐν (*partic. aor. 1<sup>er</sup> passif d'εἰνώω*, ᾶ *fut.* ὤσω). || Mener boire le bétail, τὰ θρέμ-

ματα ποτίζω, *fut.* ἴσω, *ou* ἄρδω, *fut.* ἄρσω, *ou* ἄρδύω, *fut.* εὔσω. || *Au fig.* Boire un affront, ὑβριν κατα-πίπτω, *fut.* πίψω. Boire sa sottise, τῆς πλημμελείας ποιήνῃ τίνω, *fut.* τίσω, *ou* δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω.

**BOIRE**, *s. m.* la boisson, ὁ πότος, *cu.*

**BOIS**, *s. m.* substance dure des arbres, ξύλον, *cu* (τὸ). De bois, ξύλινος, *n*, *cu.* De la nature du bois, ξυλώδης, *ης*, *ε*. Prendre la consistance du bois, ξυλόρμει, *εὔμαι*, *fut.* ωθήσμαι. Un morceau de bois, ξύλον, *cu* (τὸ). Du bois, ξύλα, *ων* (τά). Ramasser du bois, ξύλα συλλέγεται, *fut.* λήξεται, *ou* d'un seul mot ξυλλίγεται, *fut.* ἰσται. Fendre du bois, ξύλα σχίζω, *fut.* σχίσω. Couper du bois, abattre des arbres *ou* des branches, ξυλοκτεπύω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω. Menu bois, broussailles, φρύγανα, *ων* (τά). Jeter beaucoup de bois, *en* parlant des arbres, ὑλομανίω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω. || Le cheval de bois, au siège de Troie, ὁ δούρειος ἵππος, *cu.* || Bois d'un javelot, τὸ δόρυ, *gén.* δουρός. || *Au fig.* Ne savoir de quel bois faire flèche, être embarrassé, ἀμυχανέω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω.

**BOS**, *forêt*, νέμεος, *cu* (τὸ) : ὕλη, *ης* (ἡ) : δρυμός, *ῶ* (ὁ). Dieux des bois, εἰ τὰς ὕλας νέμοντες θεοί, ὧν (νέμου, *fut.* νημῶ) : εἰ ὑλονόμοι θεοί, ὧν. Habitant des bois, ὑλονόμος, *ος*, *cu.* Couvert de bois, ὑλώδης, *ης*, *ε* : δρυμώδης, *ης*, *ε*. Bois épais, ἑ βαθύφυλος δρυμός, *cu.* Bois sacré, ἄσας, *cu* (τὸ). Nymphes des bois, αἱ ἄλυστινίδες νύμφαι, ὧν : αἱ δρυάδες, *ων*.

**BOISÉ**, *xx*, *adj.* couvert de forêts, ὑλώδης, *ης*, *ε*. || *Revetu de planches*, σανιδωτός, *ῆ*, *όν*.

**BOISER**, *v. a.* revêtir de planches, σανιδώω, *ῶ*, *fut.* ὥσω, *acc.*

**BOISERIE**, *s. f.* σανιδώμα, *ατος* (τὸ).

**BOISSEAU**, *s. m.* vase pour contenir du grain, *etc.*, μέδιμνος, *cu* (ὁ). || *Mesure française équivalente au tiers d'un médimne grec*, τριτεύς, *ἰως* (ὁ). Demi-boisseau, ἑκτεύς, *ἰως* (ὁ). Contenance de trois boisseaux, μέδιμνος, *cu* (ὁ). Qui contient trois boisseaux, μέδιμναίος, *α*, *ον*.

**BOISSON**, *s. f.* πότος, *cu* (ὁ). Qui aime la boisson, φιλοπότης, *cu* (ὁ) : *en* parlant d'une femme, πότις, *ἰδος* (ἡ). Qui ne supporte pas la boisson, τοῦ πότου ῥήσαν, *ων*, *ον*, *gén.* ρηος. L'excès dans la boisson, πολυποσία, *ας* (ἡ). Goût de la boisson, *ivrognerie*, φιλοποσία, *ας* (ἡ). Prendre le goût de la boisson, εἰς φιλοποσίαν προ-άγωμαι, *fut.* αχθήσομαι.

**BOITE**, *s. f.* coffre, κιβωτός, *εῦ* (ἡ). || *Petit coffre*, κιβώτιον, *cu* (τὸ) : καψάκιον, *cu* (το). || *Très-petit coffret en bois façonné, ou en métal*, πυξίς, *ἰδος* (ἡ). La boîte de Pandore, Πανδώρας πύθος, *cu* (ὁ), *Hésiod.* || *Cavité où s'embolent les os*, κοτύλη, *ης* (ἡ).

**BOITEMENT**, *s. m.* marche boiteuse, χωλεία, *ας* (ἡ) : χώλυμα, *ατος* (τὸ).

**BOITER**, *v. n.* χωλεύω, *fut.* εὔσω : χωλαίνω, *fut.* ανῶ : σκάζω, *fut.* σκάσω. Boiter un peu, boiter tout bas, ὑπο-χωλεύω, *fut.* εὔσω : ὑπο-σκάζω, *fut.* σκάσω.

**BOITEUX**, *xxas*, *adj.* χωλός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Rendre boiteux, χωλῶω, *ῶ*, *fut.* ὥσω, *acc.*

**BOL**, *s. m.* pilule, βῶλος, *cu* (ὁ).

**BOMBANCE**, *s. f.* τρυφή, *ῆς* (ἡ). Faire bombance, τρυφάω, *ῶ*, *fut.* ῥήσω.

**BOMBARDEMENT**, *s. m.* ἡ διὰ τῶν πυροβολῶν ἐμπρησις, *ἰως*.

**BOMBARDER**, *v. a.* πυρεβόλοις ἐμ-πίπρημι *ou* ἐμ-πρήθω, *fut.* πρήσω, *acc.*

**BOMBE**, *s. f.* ἡ πυρφόρος σφαῖρα, *ας*.

**BOMBER**, *v. a.* rendre convexe, κυρτώω, *ῶ*, *fut.* ὥσω, *acc.* || *v. n.* être *ou* devenir convexe, κυρτόμαι, *εὔμαι*, *fut.* ωθήσμαι.

**BON**, **BONNE**, *adj.* qui a quelque bonne qualité, ἀγαθός, *ῆ*, *όν* (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος *ou* ἄριστος) : χρηστός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Bon père, ἀγαθὸς *ou* χρηστός πατήρ, *gén.* πατρός. Bonne femme, ἀγαθὴ *ou* χρηστὴ γυνή, *gén.* γυναικός. Bon maître, ἀγαθὸς *ou* χρηστός διεπότης, *cu.* Bon serviteur, ἀγαθὸς *ou* χρηστός οἰκίτης, *cu.* Les bons citoyens, οἱ χρηστοὶ τῶν πολιτῶν. Les bons rois, οἱ ἀγαθοὶ βασιλεῖς, *ἰών* : οἱ ὀρθῶς βασιλεύοντες, *ων* (*partic.* de βασιλεύω, *fut.* εὔσω). On emploie aussi σπουδαῖος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Un bon serviteur, σπουδαῖος οἰκίτης, *cu.* De bon vin, σπουδαῖος εἶνος, *cu.* Mais plus souvent, *en* parlant des choses, on se sert de καλός, *ῆ*, *όν* (*comp.* καλλίων, *sup.* καλλίστος). Bonne action, ἀγαθὸν *ou* χρηστὸν *ou* καλὸν ἔργον, *cu.* Bonne réputation, ἀγαθὴ *ou* χρηστὴ *ou* καλὴ δόξα, *ης*. Bel et bon, καλὸς καὶ ἀγαθός. La bonne société, οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί, *ων*. Les bonnes mœurs, ἡ τῶν τρόπων καλοκαγαθία, *ας*. Jeunes gens de bonne conduite *ou* de bonnes mœurs, νεανία τὰ ῥῆδη χρηστοί, *ων*. On peut encore se servir d'un grand nombre de mots composés

στοκάρος, ου (ή). Ce pays est vanté pour la bonté de ses fruits, αὕτη ἡ χώρα ἐπ' αἰνῶνται διὰ χρηστοκαρπίαν (ἐπ'-αἰνέω, ὦ, fut. αἰνέσω). Bonté d'un mur, ἡ τοῦ τοίχου στερεότης, πτος. Bonté d'une étoffe, τὸ τοῦ ὑφάσματος εὐχρηστον, ου. Bonté d'un remède, ἡ τοῦ φαρμάκου ἐνέργεια, ας. Bonté d'une cause, τὰ δίκαια, ων. La bonté de votre cause, τὰ ὑμῶν δίκαια.

**BONTÉ**, *bienveillance générale*, φιλανθρωπία, ας (ή). Avoir un grand fonds de bonté, μάλα φιλανθρωπῶς ἔχω, fut. ἔξω. || *Bienveillance pour quelqu'un en particulier*, εὖνοια, ας (ή) : φιλανθρωπία, ας (ή) : φιλοφροσύνη, ης (ή). Avoir beaucoup de bonté pour quelqu'un, πρὸς τινα εὐνοῶς ου φιλανθρωπῶς ου φιλοφρόνως ἔχω, fut. ἔξω. || *Bonté d'un supérieur pour ses inférieurs*, ἐπιεικία, ας (ή). Sa trop grande bonté, τὸ ἄγαν ἐπιεικὲς αὐτοῦ. || *Bonté d'un père pour ses enfants*, ἡ φιλοστοργία, ας. Qui a trop de bonté pour ses enfants, λίαν φιλόστοργος, ος, εν. || *Complaisance*, χάρις, ιτος (ή). Avoir la bonté de faire quelque chose pour quelqu'un, τινί τι χαρίζομαι, fut. ἴσωμαι. Ayez pour moi cette bonté, ὄναιο τοῦτό μοι χαρισάμενος (ἐναιο, 2<sup>e</sup> pers. opt. aor. 2 δ'ὀνίναμαι, fut. ὀνήσομαι).

**BONTÉS**, *égards, bons traitements*, φιλοφροσύναι, ὦν (αι). || *Services, bienfaits*, εὐεργεσίαι, ὦν (αι) : εὐεργετήματα, ὦν (τά). Les bontés que vous avez eues pour moi, αἱ εἰς ἐμὲ γενόμεναι παρὰ σοῦ εὐεργεσίαι (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Je n'oublierai pas vos bontés, οὐκ ἂν σοι ἀχαριστήσαιμι (ἀχαριστιέω, ὦ, fut. ἤσω).

**BORAX**, *s. m.* χρυσόκολλα, ης (ή).

**BORD**, *s. m.* ce qui borde une cavité, χειλος, ους (τὸ). Le bord des lèvres, τὰ ἄκρα χειλῆ, ὦν. Les bords d'une plaie, τὰ χειλῆ τοῦ τραύματος. Les bords d'un vase, τὰ τοῦ ἀγγείου χειλῆ. Plein jusqu'aux bords, ἰσχυαίως, ἥς, ἐς. Plein jusque auprès des bords, ἐπιχειαίως, ἥς, ἐς. Plein jusque par-dessus les bords, ὑπερχειλῆς, ἥς, ἐς. || *Limite d'une surface, en général*, ὄρος, ου (ὅ). Le bord d'un champ, ὁ τοῦ ἀγροῦ ὄρος, ου. Le bord d'un disque, ἡ τοῦ δίσκου περιφέρεια, ας. Sur les deux bords du chemin, ἐπ' ἀμφοτέρας τῆς ὁδοῦ. || Le bord d'un habit, τὸ τῆς ἱσθητὸς κράσπεδον, ου. Le bord de pourpre d'une robe prétexte, ἡ παρυφή, ἥς. || *Au fig.* Être sur le bord de la tombe, *tournez*, être près de sa fin, de sa perte, ἐγγὺς τοῦ ἐλεύθρου εἶμι, fut. ἔσομαι.

**BORD**, *vaisseau*, ναῦς, gén. νῆος (ή). A bord, dans le vaisseau, ἐπὶ τῆς νῆος. Monter à bord, εἰς τὴν ναῦν ἐμ-βαίνω, fut. ἐήσομαι. Courir le bon bord, faire le pirate, πειρατεύω, fut. εὖσω. || *Au fig.* Être du même bord que quelqu'un, τινὶ συν-τίθεμαι, fut. θήσομαι, ου ὁμογενομένω, ὦ, fut. ἤσω : τὰ αὐτὰ τινὶ γινώσκω, fut. γινώσομαι.

**BORD**, *rive ou rivage*. Bord de la mer, ἡ ἀκτὴ, ἥς. Sur le bord de la mer, παρὰ τὴν θάλασσαν. Bord d'une rivière, ὄχθη, ης (ή). Quand il fut arrivé sur le bord du fleuve, γινόμενος ἐπὶ τῷ ποταμῷ (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Arriver à bord, aborder, προσ-ερχίζομαι, fut. ἴσομαι. Aller bord à bord, naviguer le long du rivage, παρὰ τὴν ἀκτὴν πλῖω, fut. πλεύσομαι : τὴν γῆν ου τὴν ἀκτὴν παρα-πλῖω, fut. πλεύσομαι, ου παρα-λέγομαι, fut. λέξομαι. || *Au fig.* Être bord à bord, de niveau, ἐξ ἴσου γίνομαι, fut. γενήσομαι.

**BORDÉE**, *s. f.* décharge, βελή, ἥς (ή).

**BORDER**, *v. a.* former une ligne sur les bords de quelque chose, ἐρίζω, fut. ἴσω, acc. Le cercle qui borde l'horizon, ὁ ἐρίζων κύκλος, ου simplement ὁ ἐρίζων, οντος (participe de ἐρίζω). || *Garnir d'un rebord, ou orner d'une bordure*, περι-χειλῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. : κρασπεδῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. Border un habit, τὴν ἱσθητὰν παρα-υφαίνω, fut. ανῶ. Bordé de pourpre, περι-πόρφυρος, ος, εν. Bordé d'argent, περιάργυρος, ος, εν. || *Entourer d'une plantation*, περι-φυτεύω, fut. εὖσω, acc. Border une allée d'arbres, τῷ ξυστῷ δένδρα παρα-φυτεύω, fut. εὖσω. Les arbres qui bordent le chemin, τὰ τῇ ὁδῷ παρα-πεφυτευμένα δένδρα, ων. Chemin bordé d'arbres des deux côtés, ἰδὸς ἀμφίστοκος, ου (ή).

**BORDEA**, *naviguer le long de*, παρα-πλῖω, fut. πλεύσομαι, acc. : παρα-λέγομαι, fut. λέξομαι, acc.

**BORDEREAU**, *s. m.* σχέδιον, ου (τὸ).

**BORDURE**, *s. f.* κράσπεδον, ου (τὸ).

**BORÉAL**, *ALE*, adj. βορείος, ος ου α, εν.

**BORGNE**, adj. ἑτερόφθαλμος, ος, εν.

**BORNAGE**, *s. m.* ὁρθεσία, ας (ή).

**BORNE**, *s. f.* marque qui fixe une limite, ὄρος, ου (ὅ). Il n'y avait point de borne au bout du champ, οὐδὲις ὄρος ἐπ'-ἰσθητῇ ἱσχατιᾷ (ἐφ-ίσταμαι, fut. ἐπι-στήσομαι), *Dém.* Poser des bornes, ὀρῶς τίθεμι, fut. θήσω. — à un champ, τὸν ἀγρὸν ἐρίζω, fut. ἴσω. L'action d'en poser, ὀρισμός, οὔ (ὅ) : ὁρθεσία, ας (ή). Déplacer les bornes d'un

champ, τοὺς δρους οὐ τὰ δρια τῆς γῆς κινέω, ὦ, *fut. ἴσω*, *Plat.*

**BORNE**, *fin*, *terme*, *limite*, δρος, οὐ (ὅ) : *τέρμα*, ατος (τὸ) : *πίρας*, ατος (τὸ). Les bornes du monde, τὰ τῆς οἰκουμένης *πίρατα*, ὦν. Avoir des bornes, *πίρατα ἔχω*, *fut. ἔσω*. Donner des bornes à, *περατώω*, ὦ, *fut. ὠσω*, *acc.* : *ὀρίζω*, *fut. ἴσω*, *acc.* Qui a des bornes, *ὀρισμένος*, η, ον (*partic. parf. de ὀρίζω*). Qui n'a point de bornes, *ἀπέρατος*, ος, ον : *ἀπέραντος*, ος, ον : *ἄπειρος*, ος, ον. Sans bornes, *ἀπέραντως*. L'éternité sans bornes, ὁ ἀτέρμων αἰών, *gén.* ἀτέρμονος αἰώνας, *Aristoph.* Les bornes les plus reculées de la mer Atlantique, οἱ Ἀτλαντικοὶ *τέρμεις*, ὦν, *Eurip.* || Les bornes de l'empire, οἱ τῆς ἀρχῆς ὅροι, ὦν. Étendre les bornes de l'empire, τοὺς τῆς ἀρχῆς δρους *παρ-αί-νω*, *fut. τινῶ*. Étendre les bornes de son empire jusqu'à l'Océan, ὕψανθ' τὴν ἀρχὴν *ὀρίζω*, *fut. ἴσω*. || *Au fig.* Sortir des bornes de la tempérance, τῶν ὁρῶν τῆς σωφροσύνης *ἐκ-πίπτω*, *fut. πεσοῦμαι*, *Basil.* Franchir les bornes posées par la main de Dieu, τοὺς δρους τοὺς παρὰ Θεοῦ ταθέντας ὑπερ-εάινω, *fut. ἔσομαι*, *Chrys.* Se laisser emporter au delà des bornes, *ἔξω* τῶν ὁρῶν *φέρομαι*, *fut. ἐναχθήσομαι*, *Bas.* Se contenir dans les bornes du devoir, τοὺς τῆς σωφροσύνης δρους τηρέω, ὦ, *fut. ἴσω*. Rester dans les bornes de la bienséance, τὸ πρέπον φυλάσσω, *fut. ἀξω*. Mettre des bornes à son ambition, τῆς ἑαυτοῦ πλεονεξίας δρους τίθεμαι, *fut. θήσομαι*. Atteindre les bornes d'un art, *τέρματα τέχνης εὐρίσκω*, *fut. εὐρήσω*, *Anthol.*

**LA BORNE**, le bout de la carrière, *τέρμα*, ατος (τὸ). Tourner autour de la borne, *περιτὸ τέρμα κάμπω*, *fut. κάμψω*. Toujours les yeux attachés sur la borne, il tourne en la rasant de près, αἰ τὸ *τέρμα ὁρῶν*, *στρέφει ἑγγύθεν* (*στρέφω*, *fut. στρέψω*), *Hom.*

**BORNER**, *v. a.* *marquer la borne*, *ὀρίζω*, *fut. ἴσω*, *acc.* *Borner un champ*, ἀγρὸν *ὀρίζω* : ἀγροῦ δρους τίθεμαι, *fut. θήσομαι*. || *Limiter*, *terminer*, *ὀρίζω*, *fut. ἴψω*, *acc.* : *περατώω*, ὦ, *fut. ὠσω*, *acc.* *Empire borné à l'occident par l'Hellas*, ἀρχὴν *περατουμένην* Ἑλλεσπόντῳ *ἐκ* τῶν πρὸς τὴν ἰσπέραν *μερῶν*, *Aristot.* || *Au fig.* *Borner ses desirs* au nécessaire, τὰς ἐπιθυμίας τοῖς πρὸς τὸν βίον ἀναγκαῖαι *ὀρίζω*, *fut. ἴσω*. *Ne bornant pas ses desirs* aux biens qu'il possède, οὐκ ἀγαπῶν τοῖς *προ-ούσιν ἀγαθ-ῶν*

*πάω*, ὦ, *fut. ἴσω*). Les anciens Grecs *bornaient* le bonheur à ces jouissances, οὕτω τοῖς *πρότερον* Ἑλλασιν *ὅροι* τῶν ἀγαθῶν ἦσαν, *Dém.* *se BORNER à*, *se contenter de*, ἀγαπάω, ὦ, *fut. ἴσω*, *dat.* οὐ *acc.* Je me borne à dire, ἀρκαῖ μοι εἰπεῖν (*ἀρκεῖω*, ὦ, *fut. ἀρκέσω* : λέγω, *fut. ἐρῶ*). Il ne se borne pas à commettre ces injustices, οὐκ *ἐξ-ήρκεισεν* αὐτῷ τοιαῦτα *ἀδικῆσαι* (*ἀδικίω*, ὦ, *fut. ἴσω*), *Ansioph.*

*se BORNER*, *se modérer*, ἑμαυτοῦ κρατεῖω, ὦ, *fut. ἴσω*. Qui ne sait se borner, ἑαυτοῦ ἀκρα-τής, οὐ *simpliciter* ἀκρατής, ἦς, *ἐς*.

**BORNOYER**, *v. a.* τοῖς ὀφθαλμοῖς *δια-στα-θμάσκει*, ὦμαι, *fut. ἴσομαι*, *acc.*

**BOSPHORE**, *s. m.* Βόσπορος, οὐ (ὅ).

**BOSQUET**, *s. m.* νέμος, οὐς (τὸ). Bosquet de myrtes, *μυρτῶν*, ὠνος (ὅ). Bosquet de roses, *ῥοδωνιά*, ἄς (ἡ).

**BOSSE**, *s. f.* *difformité de l'échine*, κύφος, οὐς (τὸ). || *Tumeur accidentelle*, οἰδήμα, ατος (τὸ). || *Éminence de terre*, λόφος, οὐ (ὅ) : γιγ-λοφον, οὐ (τὸ). || *Relief, sculpture*, ἑκτυπον, οὐ (τὸ) : ἀνάγλυφον, οὐ (τὸ). Relever en bosse, ἀνα-γλύφω, *fut. γλύψω*, *acc.* Figure relevée en bosse, ἡ ἀνάγλυφος εἰκών, ὄνος.

**BOSSELER**, *v. a.* *relever en bosse*, ἀνα-γλύφω, *fut. γλύψω*, *acc.* || *Déformer, bossuer*, *δια-στρέφω*, *fut. στρέψω*, *acc.*

**BOSSU**, *τε*, *adj.* κυφός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερός, *sup.* ὀτατός) : κυρτός, ἡ, ὄν.

**BOSUER**, *v. a.* *δια-στρέφω*, *f.* *στρέψω*, *acc.*

**BOT**, *adj.* Pied bot, pied de travers, ὁ δι-εστραμμένος πούς, *gén.* ποδός. || Qui a les deux pieds de travers, ὁ τοὺς πόδας δι-εστραμμένος, οὐ (*partic. parf. passif de δια-στρέφω*, *fut. στρέψω*).

**BOTANIQUE**, *s. f.* ἡ βοτανική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη οὐ ἐπιστήμη).

**BOTANISTE**, *s. m.* ὁ βοτανικός, οὐ.

**BOTTE**, *s. f.* *faisceau*, δέσμη, ἥς (ἡ). Botte de blé, δέσμη, ἥς (ἡ) : οὖλος, οὐ (ὅ). || *Sorte de chaussure*, κνημῖς, ἴδος (ἡ). Qui porte des bottes, κνημιδιφόρος, ος, ον. || *Coup d'épée ou de fleuret*, βελή, ἥς (ἡ). Porter une botte, βάλλω, *fut. βαλῶ*. — à quelqu'un, τινά. Parer une botte, τὴν βελὴν οὐ τὴν πληγὴν *ἐκ-κλίνω*, *fut. κλινῶ*.

**BOTTELAGE**, *s. m.* ἡ τῶν ἀμυλλῶν δέσις, εως.

**BOTTELER**, *v. a.* τὰς ἀμύλλας δέω, *fut. δῆσω*, *acc.*

**BOTTELEUR**, *s. m.* ἀμυλλοδέτης, οὐ (ὅ).

*se BOTTER*, *v. r.* τὰς κνημίδας *ἐν-δύομαι*

*ful.* δύσμαι. *Botté*, ἐς, *κακιδωφόρος*, ἑ, *ov.*  
*Bien botté*, εὐκαρής, ἰδός (δ, ἦ).

**BOTTIER**, *s. m.* σιτωτής, ἰός (δ).

**BOTTINES**, *s. f.* κακίδες, *ov* (αἱ).

**BOUC**, *s. m.* τράγος, *ov* (ἰ). De bouc, τράγος, α, *ov.* Qui a des jambes de bouc, τραγέπους, ἦς, ἑ. Qui a des pieds de bouc, τραγίπους, ους, *ov*, *gén.* εδός. Qui a des cornes de bouc, τραγόκερας, ως, *ov.* Peau de bouc, ἡ τραγῆ, ἦς. || Odeur de bouc, τράγος, *ov* (ἰ). Sentir le bouc, τράγου ἔω, *ful.* ἔξω. Qui sent le bouc, τραγούσχαλος, *es*, *ov.*

**BOUCHE**, *s. f.* ouverture des lèvres, στόμα, ατος (τό). Ouvrir une grande bouche, στόμα παμμίγα χαινῶ, *ful.* χανῶμαι. Porter à sa bouche, τῷ στόματι προσ-ἐάλλω, *ful.* ἐάλλω, *acc.* Aussitôt le sang lui vint à la bouche, αὐτίκα ἔλθεν ἀνὰ στόμα τὸ αἷμα (ἐρχεται, *ful.* διαύσεται). Ulcère qui a son siège dans la bouche, ὤλες ἀνοστόμιον, *ov* (τό). Qui a deux, trois, quatre bouches, διστομος, τριστομος, τετραστομος, *es*, *ov.* Qui n'a point de bouche, ἀστομος, *es*, *ov.* || Cheval qui n'a point de bouche, ἵππος ἀστομος, *ov.* — qui a la bouche dure, σκληρόστομος, *ov.* — qui a la bouche fine, εὐστομος, *ov.* || *Au figuré*, Qui n'a ni bouche ni éperon, *qu'on ne sait comment exciter*, ἀναίσθητος, *es*, *ov.*

**BOUCHE**, *considérée comme l'organe de la parole*, στόμα, ατος (τό). Ouvrir la bouche pour parler, τὸ στόμα λύω, *ful.* λύσω. Il n'ouvrira pas même la bouche, οὐδὲ δι-ἔρε το στόμα (διαίρω, *ful.* αῶ). || Fermer la bouche, empêcher de parler, τὸ στόμα ἑμ-φράσω, *ful.* φράξω, *ov* ἐπι-ἔω, *ful.* ἔσω. Avec de l'argent je fermerai la bouche à nos orateurs, κέρμασι τὸ στόμα ἐπι-ἔσω τῶν ῥητόρων, *Aristoph.* || Avoir toujours à la bouche, répéter sans cesse, αἰ διὰ στόματος ἔχω, *f.* ἔχω, *acc.* Ils ont toujours son éloge à la bouche, αὐτὸν ἀνὰ στόμα ἔχουσιν ἐπ-κινῶντες (ἐπ-κινῶ, ὦ, *ful.* κινῶ), *Xén.* || Venir à la bouche, ἐπὶ στόμα ἐρχομαι, *ful.* διαύσεται. Dire tout ce qui vient à la bouche, πᾶν ὅτι ἀν ἐπὶ στόμα διδῆ λέγω, *ful.* λέξω. || De bouche, ἀπὸ στόματος. Bouche à bouche, κατὰ στόμα. Apprendre de la bouche de quelqu'un, παρὰ τινος πυνθάνομαι, *ful.* πύσσομαι, *acc.* || Flux de bouche, *abondance de paroles*, ἀθροστομία, ας (ἡ). Avoir un flux de bouche, ἀθροστομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : πολὺς βίω, *ful.* βύσσομαι.

**BOUCHE**, *considérée comme siège du goût*,

στόμα, ατος (τό). Agréable à la bouche, εὐστομος, *es*, *ov.* Saveur agréable à la bouche, ἡ εὐστομία, ας. L'eau en vient à la bouche, *tournez*, cela excite l'appétit, ταῦτα κινεῖ τὴν ἐρεξιν (κινῶ, ὦ, *ful.* ἴσω). Garder quelque chose pour la bonne bouche, *pour le dessert ou pour la fin*, ἐπιδερπὸν τι παρα-δεῖναι μὲλλω, *ful.* μὲλλῶ. Faire la petite bouche, *faire le difficile ou le dégoûté*, θρύπτωμαι, *ful.* θρύψομαι. Je n'en fais pas la petite bouche, *je le dis franchement*, δι' εὐθείας λέγω, *ful.* λέξω *ov* ἐῶ.

**BOUCHE**, *considérée comme organe de la nutrition*, στόμα, ατος (τό). || *Nourriture*, τροφή, ἦς (ἡ). Provisions de bouche, σιτία, *ov* (τά) : ἐπισίτια, *ov* (τά). Avoir bouche à la cour, *y être nourri*, παρὰ τῷ βασιλεῖ σιτέσθαι, *οἶμαι*, *ful.* ἴσεται. || *Gourmandise*, *tournez par ventre*, γαστήρ, *gén.* γαστρός (ἡ). Être à sa bouche ou sur sa bouche, τῇ γαστρὶ χαρίζομαι, *ful.* ἴσεται. Pour sa bouche, τῆς γαστρὸς χάριν. || *Personne qui mange ou qu'il faut nourrir*. Nous étions trente bouches à table, συγκατ-ἐκλῆθμεν ὡς τριάκοντα (συγκατ-κλίνομαι, *ful.* κλινήσομαι). Avoir dix bouches à nourrir, δέκα συσσίτους τρέφω, *ful.* θρέψω. Les bouches inutiles, *dans une ville assiégée*, εἰ ἀπόλοιμοι, *ov.*

**BOUCHE**, *haleine*, ἡ ἀπὸ τοῦ στόματος ἰσμή, ἦς. Avoir la bouche mauvaise, *comme quand on est à jeun*, νηστίας ἔω, *ful.* ἔξῳ. Faire bonne bouche, rendre l'haleine douce, εὐωδῶ διὰ τῷ στόματι ἑμ-ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

**BOUCHE**, *ouverture en général*, στόμα, ατος (τό). || *Embouchure d'un fleuve*, στόμα, ατος (τό). Les bouches du Nil, τὰ τοῦ Νείλου στόματα, *ov.*

**BOUCHÉE**, *s. f.* βλωμός, ὦ (ἰ). Ne faire de quelque chose qu'une bouchée, *tournez*, dévorer en un instant, ἐν ἀκαρῷ κατ-ισθίω, *ful.* ἰδομαι, *acc.*

**BOUCHER**, *v. a.* avec un bouchon ou un tampon, βύω, *ful.* βύσω, *acc.* Boucher une fente avec de l'étoupe, λινὸν τὸ τρήμα βύω. || *Fermer avec un couvercle*, πυμαῖω, *ful.* ἀσω, *acc.* || *Obstruer, barrer*, ἑμ-φράσω, *ful.* φράξω. Boucher une fenêtre, θυρίδιον ἑμ-φράσω, *ful.* φράξω. Boucher tous les passages, ἀπάσαι τὰς ὁδοὺς ἀπο-φράσω, *ful.* φράξω, *ov* ἐπ-κλῶ, *ful.* κλίσω. || Boucher la vue, ἐπ-προσθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — à quelqu'un, τινί.



|| Se boucher les oreilles, τὰ ὦτα βύσμαι, *fut.* βύσομαι.

**BOUCHER**, *s. m.* qui vend la chair des animaux, κρεωπώλης, ου (ὁ). || Qui égorge impitoyablement, κρεουργός, οὔ (ὁ).

**BOUCHERIE**, *s. f.* boutique de boucher, κρεωπωλείον, ου (τὸ). || Carnage, κρεουργία, ας (ἡ) : σφαγή, ἥς (ἡ). Faire des ennemis une horrible boucherie, σφαγὴν πολεμίων πεῖναι, οὐμαι, *fut.* ήσεται. Mener quelqu'un à la boucherie, *au fig.* τινὰ εἰς διέθρον ἄγω, *fut.* ἄξω.

**BOUCHOIR**, *s. m.* πῦμα, ατος (τὸ).

**BOUCHON**, *s. m.* ce qui sert à boucher, ἐπιστόμιον, ου (τὸ). || Ce qui sert à bouchonner, à frotter, ψήκτρα, ας (ἡ). || Cabaret, καπηλείον, ου (τὸ).

**BOUCHONNER**, *v. a.* chiffonner, συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* || Frotter, essuyer avec un bouchon de paille, ψήξω, *fut.* ψήξω, *acc.*

**BOUCLE**, *s. f.* attache, περίνη, ης (ἡ). || Boucle d'oreille, ἐνώπιον, ου (τὸ). || Boucle de cheveux, βόστρυχος, ου (ὁ) : κύκινος, ου (ὁ), *Théocr.*

**BOUCLER**, *v. a.* attacher avec une boucle, κερνάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* || Boucler les cheveux, les rouler en boucles, βοστρυχίζω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* : βοστρυχίζω, *fut.* ήσω, *acc.* : ἑλίσσω, *fut.* ήσω, *acc.* Bouclé, ἑε, βεδοστρυχωμένος, η, ου : ἐλιγμένος, η, ου. Qui a les cheveux bouclés, τὴν κόμην βεδοστρυχωμένος, η, ου. Cheveux bouclés naturellement, ἡ βοστρυχώδης ῥίζη, *gén.* βοστρυχώδους τριχός. || Boucler, *v. n.* se rouler en boucles, βοστρυχομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

**BOUCLIER**, *s. m.* en général, mais surtout en parlant du bouclier rond, ἀσπίς, ἰδος (ἡ). Armé d'un bouclier rond, ἀσπιδοφόρος, ος, ου. Bouclier long, θυρίος, οὔ (ὁ) : σάκας, ους (τὸ). Armé de ce bouclier, σασπιφόρος, ος, ου. Bouclier court, πάλτα, ης (ἡ). Armé de ce bouclier, πάλτοφόρος, ος, ου. Guerrier qui combat avec ce bouclier, πάλταστis, οὔ (ὁ). Petit bouclier court, πάλταριον, ου (τὸ). Fabricant de boucliers, en général, ἀσπιδοποιός, οὔ (ὁ). Jeter son bouclier dans le combat, ῥίπτω τὴν ἀσπίδα, *fut.* ῥίψω. Celui qui a commis cette lâcheté, ῥίψας, ἰδος (ὁ). || *Au fig.* Servir à quelqu'un de bouclier, τινὸς προ-ασπίζω ου ὑπερ-ασπίζω, *fut.* ήσω. Se faire de sa vertu un bouclier, τῇ ἀρετῇ ἐμῶν φράσω, *fut.* φράξω. || Faire une levée de boucliers, s'engager dans une entre-

prise inconsiderée, ἀπειρακίπτως τὰ ἐπὶ λα κινέω, ᾧ, *fut.* ήσω.

**BOUDER**, *v. n.* σκωδρωπάω, *fut.* ἄσο : στυγνάω, *fut.* ἄσω. || *v. a.* Boudier quelqu'un, τινὶ χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ : τινὰ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *Luc.*

**BOUDERIE**, *s. f.* σκωδρωπασμός, οὔ (ὁ). **BOUDEUR**, *εὐσε*, *adj.* σκωδρωπός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτος). Prendre un air boudeur, voyez **BOUDER**.

**BOUDIN**, *s. m.* ἄλλας, ἄντος (ὁ).

**BOUDINIER**, *s. m.* ἑλλαντοποιός, οὔ (ὁ).

**BOUDOIR**, *s. m.* μυχός, οὔ (ὁ).

**BOUE**, *s. f.* πηλός, οὔ (ὁ) : βόρερος, ου (ὁ) : δῶς, ὅς (ἡ). De boue, fait ou pétri de boue, πηλίνος, η, ου. Bâti avec de la boue, πηλοδομέω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* Enduire ou tacher de boue, βορδερώω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* Tout couvert de boue, βορδέρω περίπλευς, ως, ων, *Plut.* Se rouler dans la boue, ἐν βορδέρῳ κυλινδίομαι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι, *Grég.* Jeter de la boue sur quelqu'un, βόρερόν τινος καταντλήω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Luc.* La boue la plus impure, ὁ βορδερωδέστειρος πηλός, οὔ, *Plat.* Se traher dans la boue, ἀυσπάζομαι, ὠμαι, *fut.* ἄσεται. || *Au fig.* Ame de boue, πηλοῦ πλάσμα, ατος (τὸ).

**BOUEUX**, *εὐσε*, *adj.* πηλώδης, ης, ες : βορρωδης, ης, ες : δυνώδης, ης, ες.

**BOUFFANT**, *ακτε*, *adj.* ἐμ-πυφουσιμένος, η, ου (*partic. parf. passif* d'ἐμ-φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω).

**BOUFFÉE**, *s. f.* ἀτμός, οὔ (ὁ).

**BOUFFER**, *v. n.* se gonfler, ἐμ-φυσάομαι, ὠμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἐγκόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Faire bouffer, φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐγκόω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* Bouffer de colère, τὰς γνάθους φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Luc.*

**BOUFFETTE**, *s. f.* κροκίς, ἰδος (ἡ)

**BOUFFIR**, *v. a.* gonfler, ἐγκόω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* : φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἐμ-φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* Bouffi, ἰε, ἐμ-πυφουσιμένος, η, ου : ἐξ-ωγκωμένος, η, ου : ἐγκωδης, ης, ες. || *Au fig.* φυσάω ου ἀνα-φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *acc.* : τυφώω, ᾧ, *fut.* ὠσω, *acc.* Bouffir quelqu'un par ses éloges, τοῖς ἐγκωμίαις τινὰ ἐπ-αίρω (*fut.* ἐπ-αρώ) καὶ φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Plut.* Être bouffi d'orgueil, τυτφωμαι (*partic. passif* de τυφώω, ᾧ) : μέγα φυσάω, ᾧ, *fut.* ήσω, *Plut.* Bouffi de suffisance, ἐγκου καὶ



φυσήματος γίμων, εσσα, εν (participe de γίμων, sans fut.), Plut. Style bouffi, λίξις ὀγκώδης οὐ στομφώδης, ως (ή).

**BOUFFISSURE**, s. f. ἔγκος, ου (δ). Bouffissure du style, ὁ τῆς λίξεως ὄγκος οὐ στόμφος, ου : τὸ τοῦ λόγου ὑπέρογκον, ου.

**BOUFFON**, s. m. qui fait métier de divertir les autres, γελωτοποιός, ου (δ). Vil bouffon, βωμολόχος, ου (δ). Faire le bouffon, voyez BOUFFONNER. Servir de bouffon à quelqu'un, γελωτά τινι παρ-έχω, fut. εἶω.

**BOUFFON**, οννε, adj. qui fait rire, γελοῖος, α, εν (comp. ἑτερος, sup. ὅτατος). || Digne d'un vil bouffon, βωμολοχικός, ή, έν. Parole ou action bouffonne, βωμολόχημα, ατος (τὸ).

**BOUFFONNER**, v. n. γελισάω, fut. άσω. Bouffonner platement et grossièrement, βωμολογεύομαι, fut. εὔσομαι.

**BOUFFONNERIE**, s. f. γελοιασμός, ου (δ) : γελωτοποιία, ας (ή). Vile bouffonnerie, βωμολοχία, ας (ή) : βωμολόχημα, ατος (τὸ). Ce sont des bouffonneries indignes de vous, ταῦτα μὲν βωμολοχικά καὶ οὐ κατὰ σέ (sous-ent. ἐστί), Luc. On n'aime point les bouffonneries ni les enfantillages, οὐ τέρπει τὸ βωμολόχον καὶ παιδιώδες (τέρπω, fut. τέρψω), Plut.

**BOUGE**, s. m. petite chambre, τίγος, εως (τὸ).

**BOUGER**, v. n. κινεῖμαι, οὔμαι, fut. ἦσμαι ou νηθήσομαι. — d'un lieu, ἐκ τόπου. Il ne bougera pas de la Macédoine, οὐ κινήσεται ἐκ τῆς Μακεδονίας, Eschm. Il les avertit de ne pas bouger de leur rang, προ-εἶπεν ὡς μηδεὶς κινήσοιτο ἐκ τῆς τάξεως (προ-αγορεύω, fut. προ-ερῶ), Xén. Ne bougez ! μὴ πόδα κινής (κινέω, ὦ, fut. ἦσω). || Ne bouger d'auprès de quelqu'un, être toujours avec lui, συνεχῶς τινι ἐμείλω, ὦ, fut. ἦσω.

**BOUGETTES**, s. f. pl. ἱπποπήρα, ας (ή).

**BOUGIE**, s. f. κηρός, ου (δ).

**BOUILLANT**, ante, adj. qui bout, ζέω, εσσα, εν (part. de ζέω, fut. ζέσω). Eau bouillante, ὕδωρ ζέον, οντος (τὸ). || Au fig. Homme d'un courage bouillant, ἀνὴρ θυμῷ καὶ φρονίματι ζέων, Grég. Bouillant de colère contre quelqu'un, ὑπερ-ζέων τῇ ὀργῇ εἰς τινα, Paus. Ils soulevèrent contre nous les bouillantes passions des peuples, δῆμους ζέοντας ἡμῖν ἐπενέστησαν (ἐπαν-ίστημι, fut. ἐπανα-στήσω), Grég.

**BOUILLANT**, irascible, δξύθυμος, ος, εν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). || Prompt, ardent, δξύς, εἰα,

ύ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος) : προπετής, ἥς, ἐς (comp. ἑστέρος, sup. ἑστατος) : ὀρμητικός, ή, έν. Son caractère bouillant et emporté, τὸ προπετής : αὐτοῦ καὶ ὀρμητικόν.

**BOULLI**, s. m. viande bouillie, ἐφθὸν κρέας, gén. ἐφθού κρέως (τὸ) : κρέας ἀνάδραστον, ου (τὸ), Aristph.

**BOUILLIE**, s. f. πολτός, ου (δ). Réduire en bouillie, πολτοποιεῖω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Diosc.

**BOUILLIR**, v. n. ζέω, fut. ζέσω. Commencer à bouillir, ἐπι-ζέω, fut. ζέσω. S'enfuir en bouillant par-dessus les bords, ὑπερ-ζέω, fut. ζέσω, Arist. Faire bouillir, ἀνα-εράσσω, fut. ἐράσω, acc. Aristph. : ἀνα-ζέω, fut. ζέσω, acc. Gal. Faire bouillir de l'absinthe dans de l'huile, ἀψίνθιν ἐλαίῳ ἐναπο-ζέω, fut. ζέσω, Gal. || Bouilli, ie, qui a bouilli, ζεστός, ή, έν, Diosc. : ἀνάεραστος, ος, εν, Aristph. || Au fig. Le sang bout dans les veines, ιοιurnez, la bile s'émeut, κινεῖται χολή (de κινέω, ὦ, fut. ἦσω), ou tournez simplement par s'indigner, ἀγανακτέω, ὦ, fut. ἦσω.

**BOUILLOIRE**, s. f. ἐψώνη, ης (ή).

**BOULLON**, s. m. effervescence d'un liquide sur le feu, βράσμα, ατος (τὸ). Quand l'eau aura jeté deux bouillons, ἐταν τὸ ὕδωρ δις ἀνα-ζέσῃ (ἀνα-ζέω, fut. ζέσω), Diosc. Qui n'a qu'un demi-bouillon, ἀπορῆστος, ος, εν. || Mouvement d'un liquide agité, en général, βράσμα, ατος (τὸ) : κύμα, ατος (τὸ). A gros bouillons, μετὰ βρασμοῦ. Le sang sort à gros bouillons, τὸ αἷμα ἐκέράσσεται (ἐκέράσσομαι, fut. ἐρασθήσομαι). Au fig. Les bouillons de l'âge, τὸ τῆς ηλικίας ζέον, οντος (partic. neutre de ζέω, fut. ζέσω) : αὶ τῆς ηλικίας ὄρμαί, ὦν. Les bouillons de la colère, τὰ τῆς ὀργῆς κύματα, ὦν. || Bulle qui se forme sur un liquide agité, πμφόλυξ, υγος (ή) : φουαλλίς, ίδος (ή) Les bouillons qui s'élèvent sous une fontaine jaillissante, αὶ ὑπὸ κρουῶν τινι καταρράσσονται ἀν-ιστάμεναι πμφόλυγες, ὦν (καταρράσσω, fut. ράξω : ἀν-ίσταμαι, fut. ἀνα-στήσομαι), Luc. Les bouillons dont se forme l'écume, αὶ φουάλλιδες, ἀφ' ὧν ὁ ἀφρός συναίρεται (συν-αίρω, fut. αἰρεθῶ), Luc.

**BOULLON**, potage, ζωμός, ου (δ), Luc. Un peu de bouillon, ζωμίδιον, ου (τὸ).

**BOULLON-BLANC**, s. m. plante, φλόμος, ου (δ).

**BOULLONNANT**, ante, adj. βρασσόμενος, η, εν : ζέων, εσσα, εν. Voyez BOULLONNER.

**BOULLONNEMENT**, s. m. βρασμός, ου (δ).

**BOUILLONNER**, *v. n.* βράσσομαι, *fut.* βρασθήσμαι : ζίω, *fut.* ζίσω. Bouillonner avec bruit, παφλαζώ, *fut.* άσω. Le bruit de l'eau qui bouillonne, πάφλασμα, ατος (τό). Ce que la mer en bouillonnant rejette de son sein, δσα πρὸς αἰγυλὺς ἰώθην ἀπο-εράσσεισθαι (ἀπο-εράσσω, *fut.* εράσω), *Philon.* Mer agitée que la tem-pête fait bouillonner, θάλασσα άγρία καὶ τῷ κλύδωνι βρασσεμένη, *ης, Basil.*

**BOULANGER**, *s. m.* qui fait le pain, άρτοποιός, οὐ (ό) : άρτοκόπης, ου (ό). || Qui vend du pain. άρτοπώλης, ου (ό).

**BOULANGER**, *v. n.* faire du pain, άρτοποιέω, ὤ, *fut.* ήσω : άρτοκοπέω, ὤ, *fut.* ήσω.

**BOULANGÈRE**, *s. f.* άρτοπώλης, ιδος (ή).

**BOULANGERIE**, *s. f.* où l'on fait le pain, άρτοκοπέιον, ου (τό). || Où l'on vend le pain, άρτοπωλείον, ου (τό). || Fabrication du pain, άρτοποιία, ας (ή).

**BOULE**, *s. f.* σφαῖρα, ας (ή). Petite boule, σφαιρίον, ου (τό) : σφαιρίδιον, ου (τό). Grosse boule de fer, τὸ σιδηρεὺν σφαῖραμα, ατος. Se rouler en boule, συ-σφαιρόμαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσμαι. Jouer à la boule, σφαιρίζω, *fut.* ἰσω.

**BOULEAU**, *s. m.* arbre, σήμυδα, *ης (ή).*

**BOULET**, *s. m.* grosse boule de fer ou d'autre métal, σφαίρωμα, ατος (τό). Boulet de canon, ή πυρόβολος σφαῖρα, ας. || Os de la jambe d'un cheval, κυνήπους, εδος (ό) : σφυρά, ας (ή).

**BOULETTE**, *s. f.* petite boule, σφαιρίδιον, ου (τό). || Gobebe qu'on jette à un animal, μάζα, *ης (ή).*

**BOULEVARD**, *s. m.* rempart, τείχος, ους (τό) : προμαχών, ὤνος (ό). || Abri, défense, πρό-βλημα, ατος (τό). Boulevard de la Grèce, πρό-βλημα τῆς Ἑλλάδος, *Luc.* Un boulevard contre tous les maux, πάντων πρόβλημα κακῶν, *Aristoph.*

**BOULEVERSEMENT**, *s. m.* άνατροπή, *ης (ή)* : άκαταστασία, ας (ή).

**BOULEVERSER**, *v. a.* άνα-τρέπω, *fut.* τρέψω. Il remue, il bouleverse tout, πάντα άγει, φέρει (άγω, *fut.* άξω : φέρω, *fut.* εῖσω). Bouleverser tout sens dessus dessous, πάντα άνω κάτω ποίω, ὤ, *fut.* ήσω. Être bouleversé, άκατάστατος γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. Toute la ville étant bouleversée, άκαταστάτως έχόντων τῶν ἐν τῇ πόλει (έχω, *fut.* έξω), *Isocr.* || Bouleverser l'esprit de quelqu'un, τινά τῷ φρονεῖν εἰς-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Avoir l'esprit tout bouleversé, τὴν διάνοιαν συγ-κίχουμαι (*parf. passif* de συ-χίω, *fut.* χύσω).

**BOULEVUE** (α λα), *adv.* αὐτοσχιδίως.

**BOULIN**, *s. m.* cellule dans un pigeonier, σπυός, οὐ (ό) : χύτρινος ου κύθρινος, ου (ό), *Géop.* Pigeon de boulin, ή οικότροφος περι-στερά, ας.

**BOULINGRIN**, *s. m.* pièce de gazon dans un jardin, λιμῶν, ὤνος (ό).

**BOULON**, *s. m.* grosse cheville, πάσσα-λς, ου. (ό).

**BOULONNER**, *v. a.* πασσαλεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

**BOUQUER**, *v. a. et n.* ou FAIRE BOUQUER, abaisser de force, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

**BOUQUET**, *s. m.* assemblage de fleurs, διαμῖς, ιδος (ή). Quand la forme du bouquet est indifférente, il vaut mieux se servir de στέφανος, ου (ό), qui veut dire proprement guir-lande ou couronne. Défaire un bouquet, δι-σמידα ου στέφανον λύω, *fut.* λύσω. En faire un, στέφανον ου άνθη πλέκω, *fut.* πλέξω. Qui en fait un, στεφανοπλόκος, ου (ό, ή). De toutes ces fleurs je veux faire un bouquet, ἐκ τσούτων άνθῶν στέφανον μέλλω πλέξειν (μέλλω, *fut.* μελ-λήσω). || Bouquet d'arbres, δένδρα, ὢν (τά). || Bouquet du vin, ή τῷ εἶνῳ ὀσμή, *ης.* Vin qui a un bouquet délicieux, ὁ εύώδης εἶνος, *gén.* εύώ-δους εἶνου.

**BOUQUETIÈRE**, *s. f.* στεφανοπώλης, ιδος (ή).

**BOUQUETIN**, *s. m.* ὁ άγριος τράγος, ου.

**BOUQUIN**, *s. m.* bouc, τράγος, ου (ό). || Vieux livre, παλαιόν βιβλίον, ου (τό).

**BOUQUINER**, *v. n.* chercher les vieux livres, περι τὰ παλαιά τῶν βιβλίων πολυπραγμονέω, ὤ, *fut.* ήσω.

**BOUQUINISTE**, *s. m.* βιβλιοκάπηλος, ου (ό).

**BOURBE**, *s. f.* βόρβρος, ου (ό) : θολός, οὐ (ό) : ἰλύς, ὤος (ή). Qui sent la bourbe, rempli de bourbe, βορβορώδης, *ης, ες* : θολώδης, *ης, ες.*

**BOURBEUX**, *επικε, adj.* βορβορώδης, *ης, ες* : θολώδης, *ης, ες* : ἰλυώδης, *ης, ες* : ἰλυώδης, *ης, ες*.

**BOURBIER**, *s. m.* βόρβρος, ου (ό). Bour- bier où se vautrent les porcs, κυλίστρα, ας (ή) : κυλινθήδρα, ας (ή). Se vautrer dans un bour- bier, ἐν τῷ βορβόρῳ κυλινδίστομαι, εὔμαι, *fut.* πθήσομαι. Qui aime à s'y vautrer, φιλοβόρβρος, ος, ον.

**BOURBILLON**, *s. m.* pus le plus épais d'un abcès, θολός, οὐ (ό).

**BOURDAINE**, *s. f.* arbre, ῥάμνος, ου (ή).

**BOURDE**, *s. f.* mensonge, πλάσμα, ατος (τό). Donner des bourdes à quelqu'un, le trom-

*per*, παρα-κρούσμαι, *ful.* κρούσμαι, *acc.* : φινάκιζω, *ful.* ίσω, *acc.*

**BOURDON**, *s. m.* *bâton de pèlerin*, βακτηρία, *ας* (ή). || *Grosse mouche*, κηφήν, ήνος (ό).

**BOURDONNEMENT**, *s. m.* βόμβος, *ου* (ό). Les abeilles fatiguent par leur bourdonnement, βουδουσι περί την κεφαλήν άνιώσι μέλισσαι (άνιάω, *ω*, *ful.* άσω : βουβείω, *ω*, *ful.* ήσω), *Aristoph.*

**BOURDONNER**, *v. n.* βουβείω, *ω*, *ful.* ήσω. Mes oreilles bourdonnent, βουδουσιν αί άκοαί μου, *Saph.* Bourdonner aux oreilles, τας άκοάς περι-βουβείω, *ω* : τας άκοάς ήμ-βουβείω, *ω*, *ful.* ήσω, *Synés.*

**BOURG**, *s. m.* κώμη, *ης* (ή). Habitant d'un bourg, κομητήης, *ου* (ό). De bourg en bourg, κομηδόν.

**BOURGADE**, *s. f.* κώμη, *ης* (ή).

**BOURGEOIS**, *s. m.* άστός, *ού* (ό) : πολίτης, *ου* (ό). Riche bourgeois, ό πλούσιος πολίτης, *ου*. Petit bourgeois, ιδιώτης, *ου* (ό). || *Au fém.* Petite bourgeoise, ή ιδιώτης γυνή, *γέν.* ιδιώτιδος γυναικός. Riche bourgeoise, ή πλουσία γυνή, *γέν.* αιχός.

**BOURGEOIS**, *BOISE*, *adj.* qui sent les mœurs de la bourgeoisie, ιδιωτικός, ή, *όν*.

**BOURGEOISEMENT**, *adv.* ιδιωτικώς.

**BOURGEOISIE**, *s. f.* droit de cité, ή πολιτεία, *ας*. Donner le droit de bourgeoisie, τήν πολιτείαν δίδωμι, *ful.* δώσω. Recevoir le droit de bourgeoisie, εις πολιτείαν ήγ-γράφεται, *ful.* γραφθήσεται. || *Assemblée de bourgeois*, οι πολίται, *ών*. || *Mœurs ou société des petits bourgeois*, τή ιδιωτικόν, *ού*.

**BOURGEON**, *s. m.* rudiment de branche ou de feuille, όφθαλμός, *ού* (ό). Pousser des bourgeons, βλαστάνω, *ful.* βλαστήσω. N'en point pousser, άβλαστείω, *ω*, *ful.* ήσω. || *Bouton au visage*, φλυκίς, *ιδος* (ή) : φλύκταινα, *ης* (ή) : εξάνθημα, *ατος* (τό).

**BOURGEONNÉ**, *εε*, *adj.* qui a des boutons au visage, φλυκταινώδης, *ης*, *εε*.

**BOURGEONNER**, *v. n.* en parlant des arbres, βλαστάνω, *ful.* βλαστήσω.

**BOURLET**, *s. m.* *Voyez* BOURRELET.

**BOURGMESTRE**, *s. m.* άστυνόμος, *ου* (ό).

**BOURRACHE**, *s. f.* βούρωσση, *ου* (ό).

**BOURRADE**, *s. f.* coup, πληγή, *ης* (ή). || *Attaque*, είσβολή, *ης* (ή). || *Invective brusque et violente*, επίπληξις, *ιως* (ή).

**BOURRASQUE**, *s. f.* ouragan, άέλλα, *ης* (ή) :

ζάλη, *ης* (ή). Flois agités par la bourrasque, κλύδων, *ωνος* (ό). Être agité d'une bourrasque, κλυδωνίζομαι, *ful.* ισθήσμαι. Mer sujette à de terribles bourrasques, θάλασσα πλύν έχουσα και τραχύν κλύδωνα (έχω, *ful.* έξω), *Plut.* || *Violent emportement*, όργή, *ης* (ή). Essuyer de la part de quelqu'un une terrible bourrasque, δεινήν τινος όργήν ύπο-δέχομαι, *ful.* δέχομαι.

**BOURRE**, *s. f.* γράφαλον, *ου* (τό).

**BOURREAU**, *s. m.* exécuteur public, δήμιος, *ου* (ό). || *Mentrier*, φονεύς, *ιως* (ό). Priant Dieu pour ses bourreaux, εύχόμενος άγαθά τούς άποκτείνουσιν αυτόν (άπο-κτείνω, *ful.* κτανώ). Bourreau de ses enfants, παιδικτόνος, *ου* (ό). — de sa mère, μητροκτόνος, *ου* (ό). Roi bourreau de ses peuples, βασιλεύς δημοβόρος, *ου* (ό), *Hom.* || *Homme cruel*, άνήρ απάνθρωπος, *ου* (ό). C'est un bourreau, άγριον και νηλή θυμόν έχει (έχω, *ful.* έξω). On peut tourner aussi par bête féroce, θηρίον, *ου* (τό).

**BOURRELER**, *v. a.* στρεβλώ, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.* : στρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* : βασανίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

**BOURRELET**, *s. m.* coussinet bourré, πίλημα, *ατος* (τό). Bourrelet rond, pour porter les fardeaux, σταφάν, *ης* (ή) : σπαίρα, *ας* (ή).

**BOURRER**, *v. a.* remplir de bourre, πλίσσω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* || *Remplir, en général*, βύω, *ful.* βύσω, *acc.* || *Remplir le ventre, rassasier*, ήμ-πίπλημι, *ful.* ήμ-πλήσω, *acc.* Le rég. indir. se met au gén. Bourrer quelqu'un de vin et de bonne chère, είνου και τρυφής τινά ήμ-πίπλημι, *ful.* ήμ-πλήσω. Se bourrer de, ήμ-φορίομαι, *ούμαι*, *ful.* ηθήσεμαι, *génit.* || *Frapper, rudoyer*, ώδίζω, *ful.* ίσω, *acc.* || *Maltraiter de paroles*, ήπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *dat.*

**BOURRICHE**, *s. f.* κύρτη, *ης* (ή).

**BOURRIQUE**, *s. f.* όνος, *ου* (ή).

**BOURRIQUET**, *s. m.* όνάριον, *ου* (τό).

**BOURRU**, *υε*, *adj.* χαλεπός, ή, *ον* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος) : δύσκολος, *ος*, *ον* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος). Caractère bourru, δυσκολία, *ας* (ή).

**BOURSE**, *s. f.* poche ou sac, βαλάντιον, *ου* (τό). Bourse pleine d'argent, βαλάντιον χρημάτων μιστόν, *ού*. Petite bourse, βαλαντιδίων, *ου* (τό). Coupeur de bourses, βαλαντιοτόμος, *ου* (ό). Sans bourse délier, άδπαπώνος. || Bourse à mettre les cheveux, κρηδεμον, *ου* (τό).

Bourse, prise pour l'argent, χρήματα, *ων* (τά).

Aider quelqu'un de sa bourse, τῆς ἐμμοτῆς χρημασί τινα ὠφελεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Puister dans la bourse des autres, ἐκ τῶν ἄλλοτρίων ἀναλίσκειν, fut. ἀναλώσω. Faire de sa propre bourse les frais d'un armement, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων *ou simplement* ἐκ τῶν ἰδίων *ou* ἀπὸ τῆς ἰδίας εὐσίας τοὺς στρατιώτας καθ-οπλίζω, fut. ἴσω.

BOURSE, *pension alimentaire*, ἡ σίτισις, *ως* (ἡ). Avoir une bourse au prytanée, ἐν πρυτανείῳ σιτίσθαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι, Plat.

BOURSE où se tiennent les négociants, ἡ τῶν ἐμπορῶν σύνοδος, *ου*.

BOURSIER, *s. m. qui a une bourse dans un collège*, ὁ πρυτανισόμενος, *ου*. Être boursier, πρυτανισομαι, fut. εὔσομαι.

BOURSILLER, *v. n. συν-ερανίζω*, fut. ἴσω.

BOURSOUFLAGE, *s. m. ἔγκος*, *ου* (ῆ).

BOURSOUFLER, *v. a. ὀγκῶ*, ὦ, fut. ὠσω, *acc.* : ἐμ-φυσῶ, ὦ, fut. ἴσω. Se boursoffler, ἀε-ογκῶμαι, ὦμαι, fut. ωθήσομαι. Boursofflé, ἔε, ἐξ-ωγκωμένος, *η*, *ον* : ἐγκωδής. *ης*. *ες* (*comp. ἴστρος*, *sup. ἴστατος*).

BOURSOUFLURE, *s. f. ἔγκος*, *ου* (ῆ).

BOUSCULER, *v. a. ὠθίζω* *ou* ὠστίζω, fut. ἴσω, *acc.*

BOUSE, *s. f. κύπερος*, *ου* (ῆ).

BOUSILLAGE, *s. m. maçonnerie en boue*, πηλοργία, *ας* (ῆ). || *Ouvrage fait à la hâte*, αὐτοσχεδιασμα, *ατος* (τὸ).

BOUSILLER, *v. n. bâtir en boue*, πηλοδομῶ, ὦ, fut. ἴσω, *acc.* || *Faire à la hâte*, αὐτοσχεδιάζω, fut. ἄσω, *acc.*

BOUSOLE, *s. f. ἡ ναυτική πυξίς*, ἴδος. Αἰγυλλή de la boussole, ὁ ναυτικός γνώμων, *ονος*.

BOUT, *s. m. extrémité*, ἰσχατιά, *ας* (ῆ). Le bout de la ville, τὰ τῆς πόλεως ἰσχατα, *ων*. Situé au bout du monde, γῆς ἰσχατος, *η*, *ον*. Être au bout, à l'extrémité de, ἰσχατιῶν, fut. εὔσω, *gén.* Ville située au bout de l'Asie, πόλις ἰσχατιούσα τῆς Ἀσίας, Polyb. On emploie aussi τέλος, *ους* (τὸ) : πέρας, *ατος* (τὸ) : πέρας *ατος* (τὸ), *peu déclinable au sing.* Venir du bout du monde, ἐκ περάτων γῆς ἀφ-ικνέομαι, ὦμαι, fut. ἀφ-ίξομαι, Thuc. D'un bout à l'autre, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς πρὸς τὸ τέλος, *ou plus simplement* διὰ τέλους. Toute la terre d'un bout à l'autre, ἅπανα ἡ οἰκουμένη ἀπὸ περάτων ἐπὶ πέρας, Phil. Raconter d'un bout à l'autre, καθ' ἕκαστα δι-ηγόμαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι. Jusqu'au bout, μέχρι τοῦ τέλους : εἰς τὸ τέλος *ou*

εἰς τέλος : εἰς τὸ πέρας : πρὸς τὸ πέρας. || 1. Le bout du nez, ὁ ἄκρος μυκτήρ, ἦρος. Le bout des ongles, οἱ ἄκροι ὀνυχες, *ων*. Toucher du bout des doigts, τοῖς ἄκροις δακτύλοις ἀπτε-μαι, fut. ἀγγεμαι. Le bout de la mamelle, ἡ θηλή, ἦς. || Bout pointu, ἀκμή, ἦς (ῆ). Aminci par le bout, εἰς ἐξὺ κατα-λήγων, *ουσα*, *ον* (*partic. de κατα-λήγω*, fut. λήξω). || Le bout d'en haut, ἄκρα, *ας* (ῆ) : κερυφή, ἦς (ῆ). Il les joignit par les deux bouts, τὰς κερυφὰς αὐτῶν συν-ἔψε (*συν-ἄπτω*, fut. ἄψω), Plat. || Le haut bout, le premier rang, τὰ πρωτεῖα, *ων*. Donner à quelqu'un le haut bout, τῶν πρωτείων τινὶ παραχωρεῖν, ὦ, fut. ἴσω. Tenir le haut bout, τὰ πρωτεῖα εἶναι, fut. εἶναι. || Les bouts et côtés, τὰ μεθόρια, *ων*. || A bout portant, ἐν χρῶ.

BOUT, *fin*, τέλος, *ως* (τὸ) : πέρας, *ατος* (τὸ), *peu déclinable au singulier*. Le bout d'une affaire, τὸ τοῦ πράγματος τέλος, *ους*. On ne voit point le bout de cette affaire, elle n'avance point, τὸ πᾶν οὐδὲν προ-κύπτει (*προ-κύπτω*, fut. κώψω). Voir le bout de son bien, s'apercevoir qu'on l'a dépensé, τὴν εὐσίαν ἀνελώσας αἰσθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι. Au bout de trois ans, μετὰ τρία ἔτη. Nous sommes au bout de nos peines, ἡνύσμεν πονεῦντες (*ἀνύω* *ou* ἀνύω, fut. ἀνύσω). || Venir à bout de quelque chose, ἀπ-εργάζομαι *ou* κατ-εργάζομαι, fut. ἄσσομαι, *acc.* : δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι, *acc.* : ἀνύω *ou* ἀνύω, fut. ἀνύω, *acc.* J'en suis enfin venu à bout, ἀπ-εργασαί πετα. Vous n'en viendrez pas à bout, τοῦτο δια-πράξασθαι οὐτι δυνήσῃ (*δύναμαι*, fut. δυνήσομαι). Venir à bout de réaliser ses espérances, πρὸς τὸ πέρας τῆς ἐλπίδος εἶναι, fut. εἶναι. Je ne puis venir à bout de cela, ἀδύνατός εἰμι *ou* ἀδύνατόν μοι ταῦτα ποιεῖν (*ποιεῖν*, ὦ, fut. ἴσω). Le courage vient à bout de tout, οὐδὲν ἄεσταιν τῇ ἀνδρείᾳ (*sous-ent. ἴστί*). On ne pourra venir à bout de le faire changer de sentiment, οὐκ ἔστιν ὅστις αὐτὸν μετα-πίσει (*μετα-πίθω*, fut. πείσω). || Venir à bout de quelqu'un, τινὸς κρατίω, ὦ, fut. ἴσω. Étant venu facilement à bout d'un enfant et d'un vieillard, ῥαδίως κατ-εργασάμενος τὸν πρεσβύτερον καὶ τὸ παιδάριον (*κατ-εργάζομαι*, fut. ἄσσομαι), Hérod. Quelle patience ne serait mise à bout par ce discours? tournez, qui ne s'indignerait? τίς οὐκ ἂν ἀγανακτήσῃ τοιαῦτα ἀκούων (*ἀγανακτίω*, ὦ, fut. ἴσω : ἀκούω, fut. ἀκούσομαι); Pousser quelqu'un à bout, le mettre hors de lui, τινὰ ἐξ-

ίσταμι, *ful.* ἐκ-στίσω. Être poussé à bout, être mis hors de soi, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, ou simplement ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στίσμαι. Poussé à bout, ne pouvant plus se contenir, τῆς ὀργῆς ou τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ἥς, ἐς.

**BOUTADE**, *s. f.* caprice, ὀρμή, ἥς (ῆ). Il lui prit une boutade, ὀρμή τις αὐτὸν ἔλαβεν (λαβάνω, *ful.* λήψομαι). Faire quelque chose par boutade, ὀρμῇ μᾶλλον ἢ λογισμῷ ἐπὶ τι φέρωμαι, *ful.* ἐνεχθίσμαι. || Mauvais traitement, ὕβρις, εἰς (ῆ) : παροινία, ας (ῆ). Essuyer les boutades de quelqu'un, πινὸς παροινίας ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ.

**BOUTARGUE**, *s. f.* saumure d'œufs de poisson, ὠὰ τάριχα, ὡν (τὰ).

**BOUÉE**, *s. f.* contre-fort, ἀντηρίς, ἰδος (ῆ).

**BOUTE-FEU**, *s. m.* incendiaire, ἐμπρηστής, οὐ (ὅ). || Auteur d'une sédition, θεωροποιός, οὐ (ὅ) : στασιάρχης ou στασιάρχος, ου (ὅ). || Cause de malheurs, ἀρχέκακος, ου (ὅ).

**BOUTEILLE**, *s. f.* vase pour contenir les liquides, λάγηνος, ου (ὅ). Petite bouteille, λαγνίνιον, ου (τὸ). || La bouteille, c'est-à-dire le vin qu'elle contient, πότος, ου (ὅ). Qui aime trop la bouteille, φιλοπότης, ου (ὅ) : en parl. d'une femme, πότις, ἰδος (ῆ). || Bouteille qui se forme sur l'eau, φυσαλλίς, ἰδος (ῆ) : πεμφόλυξ, υγος (ῆ).

**BOUTEILLER**, *v. n.* vider bouteille, πίνω, *ful.* πίσμαι.

**BOUTER**, *v. a.* Voyez ΜΕΤΤΕΛ.

**BOUTILLIER**, *s. m.* officier qui a le soin du vin, λαγνίναρχος, ου (ὅ).

**BOUTIQUE**, *s. f.* lieu où se tient un marchand, εἰκημα, ατος (τὸ). Plus souvent on désigne la boutique d'après le genre de commerce qui s'y fait. Boutique de boucher, κρεωπωλεῖον, ου (τὸ). Boutique de boulanger, ἀρτοποιεῖον, ου (τὸ). Et ainsi des autres. || Lieu où travaille un ouvrier, ἐργαλεῖον ou (τὸ) : ἐργαστήριον, ου (τὸ) : δημιουργεῖον, ου (τὸ). Boutique de barbier, κουρείον, ου (τὸ). Et ainsi de beaucoup d'autres.

**BOUTIQUIER**, *s. m.* προπώλης, ου (ὅ).

**BOUTOIR**, *s. m.* grouin, ῥύγχος, ους (τὸ). || Au fig. Coup de boutoir, brusque invective, χαλπή τις ἐπίπληξις, εως.

**BOUTON**, *s. m.* d'arbre ou de plante, ὀφθαλμός, οὐ (ὅ) : βλάστημα, ατος (τὸ). Couvert de boutons, de bourgeons, πολυδαστής, ἥς, ἐς. Bouton de rose, κάλυξ, υκος (ῆ). || Bouton qui vient au visage. φλύκταινα, ἥς (ῆ) : φλυκτῆς, ἰδος

(ῆ). Couvert de boutons, de pustules, φλυκταινώδης, ἥς, ἐς. || Bouton d'habit, κῆμεις, ου (ὅ). Au fig. Serrer à quelqu'un le bouton, le mettre à l'étroit, ἀγχω, *ful.* ἀγξω, *acc.*

**BOUTONNÉ**, *εε*, *adj.* couvert de bourgeons, πολυδαστής, ἥς, ἐς. || Couvert de pustules, φλυκταινώδης, ἥς, ἐς. || Discret, impénétrable, στεγανός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**BOUTONNER**, *v. n.* pousser des boutons. ὀφθαλμούς βάλω, *ful.* βάλῶ.

**BOUTONNER**, *v. a.* un habit, περιπάω, ὦ, *ful.* ῆσω, *acc.* Enveloppé d'un double manteau bien boutonné, διπλοῦν ἱμάτιον ἐμ-πεπορημένους, η, ὢν, *Lycurg.*

**BOUTONNIÈRE**, *s. f.* ὀπή, ἥς (ῆ).

**BOUTURE**, *s. f.* μίσχος, ου (ὅ) : μίσχυμα, ατος (ὅ). Propager par bouture, μοσχεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**BOUVERIE**, *s. f.* βούσταθμον, ου (τὸ).

**BOUVIER**, *s. m.* qui garde les bœufs, βουκόλος, ου (ὅ). || Signe céleste, ὁ Βούτης, ου.

**BOUVILLON**, *s. m.* jeune bœuf, μίσχος, ου (τὸ) : πόρταξ, ακος (ὅ).

**BOUVREUIL**, *s. m.* oiseau, πυρρεύλας, ου (ὅ).

**BOYAU**, *s. m.* intestin, έντερον, ου (τὸ). Le gros boyau, τὸ κῶλον, ου. || Tranchée, mine souterraine, ὑπόνομος, ου (ὅ). || Conduit ou passage étroit, στενωπός, οὐ (ῆ).

**BRACELET**, *s. m.* ψέδλιον, ου (τὸ).

**BRACHIAL**, *ale*, *adj.* βραχιόνιος, ες, ὢν.

**BRACONNER**, *v. n.* παρά νόμους θηρεύω, *ful.* εὔσω.

**BRACONNIER**, *s. m.* ὁ παράνομος θηρευτής, οὐ.

**BRACHYGRAPHIE**, *s. f.* σημειογραφία, ας (ῆ).

**BRACTÉE**, *s. f.* πέταλον, ου (τὸ).

**BRACTÉOLE**, *s. f.* πεταλίδιον, ου (τὸ).

**BRAI**, *s. m.* espèce de goudron, πίσσα, ἥς (ῆ).

**BRAIES**, *s. f. pl.* haut-de-chausse, βράκια, ὦν (αὐ), *Diod. Sic.* : βράκια, ὡν (τὰ), *Hésych.* Il vaut mieux employer περιζώμα, ατος (τὸ). || Linge qu'on place sous les enfants, σπάργανα, ὡν (τὰ).

**BRAILLARD**, *s. m.* κρύγαστος, ου (ὅ) : κράκτης, ου (ὅ).

**BRAILLER**, *v. n.* κρηνγάζω, *ful.* άσω : κρᾶζω ou κίκραγα. *ful.* κεικράζομαι.

**BRAIMENT** ou **BRAIRE**, *s. m.* ὀγκημός, οὐ (ὅ) : ὀγκημα, ατος (τὸ).

**BRAIRE**, *v. n.* ὀγκάζομαι, ὦμαι, *ful.* ῆσμαι.

**BRAISE**, *s. f.* μαρῖλη, ης (ἡ).

**BRAISIER**, *s. m.* huche pour serrer la braise, ἀνθρακιά, ἁς (ἡ). || *Étouffoir*, πνιγεύς, ἰως (ὁ).

**BRAMER**, *v. n.* ἰγκάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι.

**BRAME**, *ou* **BRAMIN**, *ou* **BRAMINE**, *s. m.* βρα-  
χμάνης, ου (ὁ).

**BRAN**, *s. m.* μίνθος, ου (ὁ).

**BRANCARD**, *s. m.* φέρετρον, ου (τὸ).

**BRANCHAGE**, *s. m.* κλάδοι, ὧν (οἱ).

**BRANCHE**, *s. f.* rameau, κλάδος, ου (ὁ).

*Petite branche*, κλαδίσκος, ου (ὁ). *Grosse branche*  
ἀκρέμων, ονος (ὁ). *Jeune branche*, κλών, ὠνός (ὁ).

*Le premier rudiment d'une branche*, κλωνάριον,  
ου (τὸ). *Couper les branches d'un arbre*, τὸ  
δένδρον κλαδεύω, *fut.* εἴσω. *Couper les jeunes*  
*branches*, κλωνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Πουσεύω. *Qui en pousse*  
*trop*, ὑλκιμανής, ἥς, ἑ.

**BRANCHE**, *espèce qui se sépare du genre*, εἶδος,  
ους (τὸ). || *Partie d'un tout*, μέρος, ους (τὸ).  
|| *Section d'une famille*, γενεά, ἁς (ἡ) : γένος,  
ους (τὸ). || *Bras de rivière*, ρεῖθρον, ου (τὸ). || *Ra-*  
*mification d'une montagne*, ὁ τοῦ ὄρους ἀγκών,  
*gén.* ἀγκώνος.

**BRANCHER**, *v. a.* pendre à une branche,  
ἐκ δρυὸς ἀρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *v. n.* se  
percher sur une branche, ἐπὶ δένδρου καθ-ίζω,  
*fut.* ἴσω.

**BRANCHE-URSINE**, *s. f.* ἄκανθος, ου (ὁ).

**BRANCHU**, *τε*, *adj.* κλαδωδής, ης, ἑ.

**BRANDILLEMENT**, *s. m.* δόνησις, εως (ἡ).

**BRANDILLER**, *v. a.* mouvoir deçà et delà,  
δονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Se brandiller sur*  
*une balançoire*, αἰωρόμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσσομαι *ou*  
*πλήσσομαι*.

**BRANDILLOIRE**, *s. f.* αἰώρα, ἁς (ἡ).

**BRANDIR**, *v. a.* αἰώω, *fut.* αἰώσω, *acc.* :  
πινάσσω, *fut.* ἄξω, *acc.*

**BRANDON**, *s. m.* δᾶς, *gén.* δαδός (ἡ), *Xén.*

**BRANLANT**, *λητής*, *adj.* κινούμενος, η, εν.

**BRANLE**, *s. m.* agitation, κίνησις, εως (ἡ) :  
δόνησις, εως (ἡ). *On me verra dormir au branle*  
*de sa roue*, κοιμήσομαι ὑπ' αὐτοῦ δονούμενος τοῦ  
τροχῷ (κοιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσσομαι : δονέω,  
ὦ, *fut.* ἴσω). || *Première impulsion*, ἡ πρώτη  
κίνησις, εως. *Donner le branle à*, κινέω, ὦ,  
*fut.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*  
*L'affaire est en branle*, ἀνα-κινήντη τὸ πρᾶγμα.

|| *Incertitude*, ἀπορία, ἁς (ἡ).

**BRANLE**, *danse en rond*, χορεία, ἁς (ἡ) : χορός,

οὔ (ὁ). *Mener le branle*, τοῦ χοροῦ ἡγήομαι,  
οὔμαι, *fut.* ἴσσομαι. *Celui qui mène le branle*,  
ὁ κορυφαῖος, ου.

**BRANLEMENT**, *s. m.* — de tête, ὁ τῆς  
κεφαλῆς τρέμος, ου.

**BRANLER**, *v. a.* agiter, κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω,  
*acc.* : δονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Branler la tête,  
τῇ κεφαλῇ νευστάζω, *fut.* ἄσω.

**BRANLER**, *v. n.* bouger de place, κινέομαι,  
οὔμαι, *fut.* πηδῶμαι. *Si tu branles!* ἐάν κινήῃς.

|| *Être prêt à tomber*, ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπο-  
ενηχθήσομαι. *Maison qui branle et menace ruine*,  
ἡ ὑπο-φερομένη καὶ τῷ γῆρας τετραμμένη οἰκία, ἁς.

|| *Fléchir, n'être pas ferme dans son sentiment*,  
κάμπτομαι, *fut.* καμψθήσομαι. || *Au fig.* Branler  
au manche, être suspect, ὑπόπτως ἔχω, *fut.*  
ἔξω.

**BRAQUEMART**, *s. m.* sorte de coutelas,  
μάχαιρα, ἁς (ἡ).

**BRAQUER**, *v. a.* diriger, pointer, εὐθύνω  
*ou* δι-εὐθύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.*

**BRAQUES**, *s. f. pl.* pinces d'écrevisse,  
χηλαί, ὧν (αἱ).

**BRAS**, *s. m.* βραχίων, ονος (ὁ). *Les muscles*  
*du bras*, βραχίονες, ὧν (οἱ). *Le bras, depuis le*  
*coude jusqu'au poignet*, ὠλήνη, ης (ἡ). *Le bras*,  
*au-dessus du coude*, ἀγκάλη, ης (ἡ). *Les bras*  
*considérés comme servant à embrasser*, ἀγκάλαι,  
ὧν (αἱ). *Prendre entre ses bras*, εἰς τὰς ἀγκάλας  
λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Porter un en-  
fant à bras, τὸν υἱὸν ἐπ' ἀγκάλῃς ἔχω, *fut.* ἔξω.

*Le porter partout dans ses bras*, τὸν υἱὸν ἀγκά-  
λαις *ou* ἐν ταῖς ἀγκάλαις περι-φέρω, *fut.*  
είσω. *Enfant qu'on porte dans ses bras*, ὁ ὑπαγκά-  
λιος παῖς, *gén.* παιδός. *Dans les phrases où il*  
*n'est pas très-nécessaire de distinguer le bras*  
*de la main*, les Grecs emploient toujours de  
préférence χεῖρ, *gén.* χειρός (ἡ). *Le bras de Dieu*,  
ἡ τοῦ Θεοῦ χεῖρ. *Allonger le bras*, τὴν χεῖρα  
ἐκ-τείνω, *fut.* τενῶ. *Recevoir dans ses bras*,  
ταῖς χειράν ὑπο-δέχεμαι, *fut.* δεξομαι, *acc.* Ou-  
vrir les bras, τὰς χεῖρας δι-έχω, *fut.* ἔξω.  
*Ouvrier qui pour vivre n'a que ses bras*, χει-  
ροβότανος, ου (ὁ). *A bras*, χειρῖν. *A force de*  
*bras*, par les efforts de beaucoup de travail-  
leurs, μόγις καὶ μετὰ πολλῶν καμάτων. *Rester*  
*les bras croisés, sans rien faire*, ἀργέω, ὦ,  
*fut.* ἴσω : σχολῇ ἄγω, *fut.* ἄξω : εὐδὲν ποιῶν  
κάθημαι, *imp.* ἐκαθήμην, *Dém.* || *Être le bras*  
*droit de quelqu'un*, τινὶ τὸ πᾶν ὑπαρετέω, ὦ,

*fut. ἴσω.* || Livrer au bras séculier, τοῖς ἐξουσίαις ἔχειν παρα-δίδωμι, *fut. δώσω, acc.* || Se jeter entre les bras de quelqu'un, avoir recour à lui, ἐπὶ τινα κατα-φεύγω, *fut. φεύξομαι.* || Avoir sur les bras, soutenir, supporter, ὑπο-μένω, *fut. μενῶ, acc.* Ayant sur les bras une grande guerre, πόλεμον οὐ μικρὸν ὑπομένων. Avoir sur les bras un ennemi terrible, φοβερῶ ἐχθρῶ καὶ οὐ καταφρονήτῳ ἐν-τυχάνω, *fut. ταύξομαι.* Avoir sur les bras une affaire, πράγματι περι-πίπτω, *fut. πεσοῦμαι.* S'altirer sur les bras une sâcheuse affaire, δυσχερές τι πράγμα ἐμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, *fut. ἴσω.* || Avoir toute une famille sur les bras, τὴν οἰκίαν ὅλην δια-τρέφω, *fut. θρέψω.*

**BRAS de fauteuil,** ἀγκών, ὦνος (ὁ). Chaise à bras, θρόνος, οὐ (ὁ). || **BRAS de rivière,** ρεῖθρον, οὐ (τὸ) : ἀγκών, ὦνος (ὁ). Ville située sur un bras du Nil, πόλις ἐπ' ἀγκώνι τοῦ Νεῖλου καμένη, κς. || **BRAS de mer,** πορθμός, οὐ (ὁ). Iles séparées par un bras de mer très-étroit, νήσοι λεπτῷ παντάσῃ πορθμῷ δι-ηρημέναι (δι-αίρῳ, ὦ, *fut. αἰρήσω*), *Plut.*

**BRASER,** *v. a.* souder le fer, καλᾶω, ὦ, *fut. ἴσω, acc.*

**BRASIER,** *s. m.* ἀνθρακιά, ᾱς (ῆ).

**BRASSARD,** *s. m.* βραχιονιστήρ, ἥρος (ὁ).

**BRASSE,** *s. f.* ὄργανιά, ᾱς (ῆ). Long de deux brasses, de trois brasses, διόργανος, τριόργανος, κς, ον, *et ainsi de suite.*

**BRASSÉE,** *s. f.* ἀγκάλισμα, ατος (τὸ).

**BRASSER,** *v. a.* remuer à force de bras, φυρᾶω, ὦ, *fut. ᾶσω, acc.* || Faire de la bière, ζυθεῖν ποιεῖω, ὦ, *fut. ἴσω.* || Tramer, ourdir un complot, μηχανάζομαι, ὦμαι, *fut. ἴσομαι, acc.*

**BRASSERIE,** *s. f.* τὸ ζυθοποιεῖον ἐργαστήριον, οὐ.

**BRASSEUR,** *s. m.* ζυθοποιός, οὐ (ὁ).

**BRASSIÈRES,** *s. f. pl.* Être dans les brassières, être gêné, στενοχωρίομαι, οὔμαι, *fut. πθήσομαι.*

**BRAVACHE,** *s. m.* ἀλᾶζων, ονος (ὁ).

**BRAVADE,** *s. f.* ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ).

**BRAVE,** *adj.* intrépide, ἀνδρείος, α, ον (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : θαρραλός, α, ον (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). Quelquefois on emploie ἀγαθός, ἥ, ὄν. Braves soldats, ἄνδρες ἀγαθοί, ὦν (οἱ). Un brave, ἄνθρωπος ἀγαθός, οὐ (ὁ), ou simplement ἄνθρωπος, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Brave dans les dangers, πρὸς κίνδυνον τεθάρρηνώς, οὔα,

ός (*partic. parf.* de θαρρέω, ὦ, *fut. ἴσω*). Brave dans l'exécution, δραστηρός, ἥ, ὄν : δραστήριος, κς οὐ α, ον : ἐνεργος, κς, ον. Brave de la langue, θαρσύνωστος, κς, ον. Faux brave, θαρσύνειλος, οὐ (ὁ). || **Honnête, vertueux, ἀγαθός.** ἥ, ὄν : χρηστός, ἥ, ὄν : γενναῖος α, ον. Un brave homme, ἀνὴρ ἀγαθός, οὐ (ὁ). Oh! le brave homme! ὡς γενναῖος (*sous-ent.* ἰστί). || **Magnifique dans son extérieur,** εὐστολός, κς, ον : εὐίμων, ον, ον, *gén.* ονος. Être brave dans ses habits, εὐπρεπίστερον στολίζομαι, *fut. ἰσθήσομαι.* Il veut que vous vous fassiez brave pour paraître devant lui, βούλεται σι ὡς εὐκροσώτατα καὶ λαμπρότατα προσ-ελθεῖν (βούλομαι, *fut.* βουλῆσομαι : προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι), *Xén.*

**BRAVER,** *v. a.* défier, προ-καλῆσαι, οὔμαι, *fut. καλῆσομαι, acc.* || *Au fig.* Braver le danger, τὸν κίνδυνον αἰρομαι, *fut.* ἀρούμαι, οὐ ὑπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, οὐ ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπ-στήσομαι, οὐ ἀν-αιρέομαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, οὐ ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, οὐ ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : τῷ κινδύνῳ ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἀντήσομαι, οὐ ἐμοσι χωρίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω : τῷ κινδύνῳ κατα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, οὐ κατα-τολμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Braver la fortune, τῆς τύχης κατα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Braver les coups du sort, τοῖς δεινοῖς παρα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Braver la mort, τῷ θανάτῳ ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἀντήσομαι. Il a bravé la mort pour me sauver, τοῦ ζῆν κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἐμοῦ σωτηρίας ἀν-ἐβρίμει (ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω). Braver tout pour la liberté, πάντα κίνδυνον ὑπὲρ τῆς ἐλευθερίας αἰρομαι, *fut.* ἀρούμαι, *Dém.*

**BRAVERIE,** *s. f.* parure, στολισμός, οὐ (ὁ).

**BRAVOURE,** *s. f.* ἀνδρεία, ας (ῆ).

**BRAAYER,** *s. m.* bandage pour les hernies, στέρημα, ατος (τὸ).

**BREBIETTE,** *s. f.* εἶδιον, οὐ (τὸ).

**BREBIS,** *s. f.* ἡ οἷς, *gén.* οἷς, *dat.* οἷ, *acc.* οἷν, *plur.* οἷς, *gén.* οἷων, *dat.* οἷοι.

**BRÈCHE,** *s. f.* fente ou cassure en général, ῥωγμή, ῆς (ῆ). || *Dégradation d'un mur,* τὸ τοῦ τείχους δι-εβρωγός, ὅτος (*partic. parf.* de διαβ-ρήννυμι). Faire une brèche, τὸ τοῖχος διαβ-ρήννυμι οὐ παραβ-ρήννυμι, *fut.* ῥήξω. Faire une grande brèche, ἐπιπολὶ τοῦ τείχους κατα-βαλλω, *fut.* βαλῶ. Mur où il est impossible de faire brèche, τὸ ἀβήκτον τοῖχος, οὐς. Réparer la brèche, τὰ τοῦ τείχους δι-εβρωγώτα ἀκρό-μαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίσσομαι : τοῦ τοῖχους τὰ κατα-



πεπρωκότα ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνά-στήσω. Défendre la brèche, ὑπὲρ τοῦ τείχους ἀμύνεσθαι, *fut.* ἀμυνῶμαι. Monter sur la brèche, τοῦ τείχους ἐπι-βαίνειν, *fut.* ἐπίσθαιμι, *Hérod.* Combattre sur la brèche, τοιχομαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il mourut sur la brèche, τοιχομαχῶν ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανῶμαι). Batre en brèche à coups de bélier, κρηκεπίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**BRECHE**, *tori*, *dommage*, βλάβη, ης (ή) : λύπη, ης (ή). Faire brèche à, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανῶμαι, *acc.* ου *dat.* Faire une brèche à sa réputation, τὴν ἰμκαυτὺ δόξαν κατ-αισχύνω, *fut.* ανῶ.

**BRECHE-DENT**, *s. m.* ou *f.* νωδός, οὔ (δ, η).

**BRECHET**, *s. m.* partie antérieure de la poitrine, θώραξ, ακος (δ).

**BREDOUILLEMENT**, *s. m.* βατταρισμός, οὔ (δ).

**BREDOUILLER**, *v. n.* βατταρίζω, *fut.* ἴσω : παφλάζω, *fut.* ἴσω.

**BREDOUILLEUR**, *s. m.* βατταριστής, οὔ (δ).

**BREF**, *Brève*, *adj.* βραχύς, εἰς, ὅ (comp. ὑπερ-ος, *sup.* ὑπατος). Faire une syllabe brève, τὴν συλλαβὴν βραχύνω, *fut.* ανῶ.

**BREF**, *adv.* brièvement, βραχέως : συντόμως. Parler bref, βραχυλογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui parle bref, βραχυλογος, ες, εν. || **Bref**, *en un mot*, ὡς δὲ συν-τέμνοντι εἰπεῖν : συν-τεμόντι ου συν-ελόντι δ' εἰπεῖν (συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : συν-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω : λέγω, *aor.* 2 εἶπον).

**BREF**, *lettre d'un pape*, ἐπιστολή, ἥς (ή) : γράμματα, ων (τὰ).

**BRELAN**, *s. m.* jeu de hasard, κωδεία, ας (ή). || *Lieu où l'on y joue*, κωευτήριον, ου (τὸ).

**BRELANDER**, *v. n.* εἰς τὰ κωευτήρια φοιτᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω : κωεύω, *fut.* εύσω.

**BRELANDIER**, *s. m.* κωευτής, οὔ (δ).

**BRELOQUES**, *s. f. pl.* κρίμβελα, ων (τὰ).

**BRENEUX**, *euse*, *adj.* μμινθωμένος, η, εν.

**BRESILLER**, *v. a.* θράύω, *fut.* θραύσω, *acc.* : συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

**BRETAILLER**, *v. n.* ξιφομαχέω, ὦ, *fut.* ἴσω : δια-ξιφίζομαι, *fut.* ἰσθαιμι.

**BRETAILLEUR**, *s. m.* φιλόμαχος, ου (δ).

**BRETELLE**, *s. f.* ἱμάς, ἄντρος (δ) : ἱμαντίδιον, ου (τὸ).

**BRETTE**, *s. f.* ἐρπε, ξίφος, ους (τὸ).

**BRETTÉ** ou **BRETTELE**, *adj.* denté, ὀδοντωτός, ή, ὄν.

**BRETTEUR**, *s. m.* φιλόμαχος, ου (δ).

**BREUIL**, *s. m.* taillis, δρυμός, οὔ (δ).

**BREUVAGE**, *s. m.* πόμα, ατρος (τὸ) : ποίσις, εως (ή) : πότος, ου (δ). Breuvage amoureux, φίλτρον, ου (τὸ). Breuvage empoisonné, φάρμακον, ου (τὸ).

**BREVET**, *s. m.* δίπλωμα, ατρος (τὸ).

**BREVETER**, *v. a.* διπλώματος ἀξίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Breveté, ἐε, δίπλωμα ἔχων, οωσα, εν (*partic.* d'έχω, *fut.* ἔξω).

**BRIBE**, *s. f.* gros morceau de pain, πύρνος, ου (δ). || *Les bribes, les restes*, λείψανα, ων (τὰ) : ψυχία, ων (τὰ).

**BRI-COLE**, *s. f.* brelette, ἱμάς, ἄντρος (δ).

**BRIDE**, *s. f.* ρυτήρ, ἥρος (δ) : ἡνία, ας (ή). A toute bride, ἀπὸ ρυτήρος. Courir à toute bride, ἀπὸ ρυτήρος διαύνω, *fut.* διαύσω. S'enfuir à toute bride, ἀφ-ιππαζομαι, *fut.* ἄσκειμι. Tourner bride, τὸν ἵππον ἀπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. Tirer la bride, τὴν ἡνίαν ἐπ-έχω, *fut.* ἐφ-ἔξω. Lâcher la bride, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω.

Lâcher la bride et fouetter les chevaux, ἀπὸ ρυτήρος καὶ μετὰ μάστιγος διαύνω, *fut.* ἀσκειμι, *Den. Hal.* || *Au fig.* Tenir la bride aux passions, τὰς τῶν ἡδονῶν ὀρέξεις χαλιναγωγέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Luc.* Mener quelqu'un la bride haute, μετὰ χαλινῶ τινὰ κωειρνάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Plut.* Lâcher la bride au peuple, τῷ δήμῳ τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. Avoir la bride sur le cou, πάσῃ ἐξουσίᾳ χράσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήν-σομαι. Qui a la bride sur le cou, αὐτόνεμος, ες, εν : αὐτεξούσιος, ες, εν. Aller bride en main, εύλαβέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Qui va bride en main, εύλαβής, ἥς, ἔς.

**BRIDER**, *v. a.* χαλινώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Brider l'insolence du peuple, τῷ δήμῳ τὸν τῆς ὕβρεως χαλινὸν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *Plut.* Se laisser brider, τὸν χαλινὸν δέχομαι, *fut.* δέχομαι, *Xén.* Vous vous êtes laissé brider, τὸν χαλινὸν ἥδη ἔχτε (έχω, *fut.* ἔξω), *Arist.*

**BRIDON**, *s. m.* χαλινός, οὔ (δ).

**BRIÈVEMENT**, *adv.* ἐν βραχεὶ ου διὰ βραχέων. Plus brièvement, μᾶλλον ἐν βραχεὶ. Très-brièvement, ἐν βραχυτάτοις. Je vous le dirai le plus brièvement que je pourrai, ταῦτα ἐρῶ διὰ βραχέων ὡς εἴοντε (ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ), *Luc.*

**BRIÈVETÉ**, *s. f.* βραχυτης, πτος (ή).

**BRIFER**, *v. n.* manger avidement, ἀδδτη-φαγέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**BRIGADE**, *s. f.* compagnie de soldats, λόχος, ου (δ). || *Petit corps d'armée*, τάξις, εως (ή).

**BRIGADIER**, *s. m.* λοχαγός, οὔ (δ).



**BRIGAND**, *s. m.* ληστής, οὐ (δ). Les brigands en général, τὸ ληστικὸν οὐ τὸ ληστρικόν, οὐ. Purger le pays de brigands, τὸ ληστικὸν ἐκ τῆς χώρας καθ-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω, Thuc.

**BRIGANDAGE**, *s. m.* ληστεία, ἀς (ή). Exercer des brigandages, ληστεύω, fut. εὐσω. Pays qui est un théâtre de brigandages, ἡ ληστευομένη χώρα, ἀς. Vivre de brigandages, ἀπὸ ληστείας ζᾶω, ὦ, fut. ζήσομαι.

**BRIGANDER**, *v. n.* ληστεύω, fut. εὐσω.

**BRIGANTIN**, *s. m.* μουσάρων, ὠνος (δ).

**BRIGUE**, *s. f.* sollicitation, intrigue, παραγγελία, ἀς (ή). Il y avait des brigues pour le consulat, ὑπατείας ἦσαν παραγγελίαι. || *Fac-tion*, parti, στάσις, ιως (ή). Faire des brigues, στάσεις ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Avoir une forte brigue, πολλοὺς τοὺς μετ' ἐμοῦ φρονούντας οὐ τοὺς τὰ ἐμὰ φρονούντας ἔχω, fut. ἔξω. Avoir une forte brigue contre soi, πολλοὺς ἔχω τοὺς ἐναντίους οὐ τοὺς ἀντιπαρ-αγγέλλοντας (ἀντιπαρ-αγγέλλω, fut. αγγεῶ). N'avoir pour toute brigue que son seul mérite, διὰ τῆς ἀρετῆς μόνον εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, fut. κώψω.

**BRIGUER**, *v. a.* solliciter les honneurs, παρ-αγγέλλω, fut. αγγεῶ, acc. || *Capter*, rechercher, ἀντι-ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, gén. Briguer les faveurs du peuple, τὸ πλῆθος δημαγωγίω, ὦ, fut. ἦσω. Briguer la faveur de quelqu'un, τινὸς εὖνοιαν θηρεύω, fut. εὐσω.

**BRILLAMMENT**, *adv.* λαμπρῶς.

**BRILLANT**, *ante*, *adj.* λαμπρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὑτερος, *sup.* ἑτατος). Être brillant λάμπω, fut. λάμψω, οὐ λάμπομαι, fut. λάμψομαι. Être plus brillant que la neige, ὑπὲρ χιόνα λάμπω, fut. λάμψω. Son visage est brillant de clarté, πυρὶ λάμπεται αὐτοῦ τὸ πρόσωπον (λάμπομαι, fut. λάμψομαι). Brillant de pierreries, λίθους λαμπόμενος, η, ον. Tout brillant de l'éclat des marbres les plus précieux, παντοδαποῖς μαρμάρους περι-λαμπόμενος, η, ον. Nuit brillante d'étoiles, νύξ ἀστράσι περι-λαμπομένη, ης. Toujours brillant, ἀειλαμπής, ἥς, ἑς. Qui n'a rien de brillant, ἀλαμπής, ἥς, ἑς. Rendre brillant, λαμπρύνω, fut. ὑνῶ, acc. : παιδρύνω, fut. ὑνῶ, acc. Noces brillantes, εἰ λαμπροὶ γάμοι, ὠν. Brillantes espérances, αἱ λαμπραὶ ἐλπίδες, ὠν. Il concevait de brillantes espérances, ἐν ταῖς ἐλπίσι λαμπρὸς ἦν. Faire quelque action brillante, λαμπρόν τι ποίω, ὦ, fut. ἦσω. Brillante santé, εὐρωστία, ἀς (ή). Brillant de santé,

εὐρωστος, ος, ον. Brillant de fraîcheur, ὠραῖος, α, ον : παιδρός, ἄ, ὄν. Le brillant du style, τὰ τοῦ λόγου κομψέματα, ὠν. Parsemer son style de traits brillants, τοὺς λόγους κομμῶ, ὦ, fut. ὥσω.

**BRILLANT**, *s. m.* éclat, λαμπρότης, ητος (ή) : αὐγή, ἥς (ή). || *Pierre précieuse*, ἡ τιμία λίθος, gén. τιμίας λίθου. || *Faux brillants*, en parlant d'éloquence, τὰ χρώματα, ὠν. Ces faux brillants destinés à éblouir, τὰ πρὸς χάριν κει-χρωσμένα, ὠν.

**BRILLANTÉ**, *es*, *adj.* κειχρωσμένος, ἡ, ον.

**BRILLER**, *v. n.* λάμπω, fut. λάμψω. Briller d'un vif éclat, κατα-λάμπω. Briller un peu, ὑπο-λάμπω. Briller comme un astre, ὡς ἀστὴρ ἀπο-λάμπω. Quand le soleil du printemps vint à briller, ἐπι-λάμψαντος τοῦ ἥαρος (ἐπι-λάμπω, fut. λάμψω). Briller d'or, χρυσῷ λάμπομαι, fut. λάμψομαι. La grâce brillait sur son visage, πολλὴ τοῦ προσώπου χάρις ἀπ-ελάμπετο (ἀπο-λάμπομαι, fut. λάμψομαι). Faire briller les épées, τὰ ξίφη ἐκ-λάμπω, fut. λάμψω.

**BRILLER**, *être remarquable*, ἀπο-φαίνομαι, fut. φανήσομαι. Briller par ses belles actions, τοῖς ἔργοις ἀπο-λαμπρύνομαι, fut. ὑνθήσομαι. Briller plus que les autres, τῶν ἄλλων ὑπερ-λάμπω, fut. λάμψω. || Faire briller, mettre au grand jour, φαίνω, fut. φανῶ, acc. Faire briller son éloquence, τῷ λόγῳ ἐκ-λαμπρύνομαι, fut. ὑνῶμαι. Faire briller sa science, τὴν σοφίαν ἐπι-δείκνυμαι, fut. δείξομαι.

**BRIMBALER**, *v. a.* ῥιπτάζω, fut. ἄσω, acc.

**BRIMBORIONS**, *s. m. pl.* παιγνίδια, ὠν (τὰ).

**BRIN**, *s. m.* fêtu, κάρφος, ους (τὸ). Un brin d'herbe, ποσάριον, ου (τὸ). || Un brin, un peu de quelque chose, ὀλίγον τι, gén. ὀλίγου τινός.

**BRINDE**, *s. f.* toast, santé que l'on se porte, πρόποισις, ιως (ή) : φιλοποσία, ἀς (ή).

**BRINDILLE**, *s. f.* menue branche, κάρφος, ους (τὸ).

**BRIOCHE**, *s. f.* πλακοῦς, οὔντος (δ). Petite brioche, πλακούντιον, ου (τὸ).

**BRIOÏNE**, *s. f.* plante, βρυωνία, ἀς (ή).

**BRIQUE**, *s. f.* πλίνθος, ου (ή). Faire de la brique, πλινθεύω, fut. εὐσω : πλινθεουργίω, ὦ, fut. ἦσω. Fait de brique, πλίνθινος, η, ον. Entourer une ville d'un mur de brique, πλίν-θοις τὴν πόλιν τειχίζω, fut. ἰσω.

**BRIQUET**, *s. m.* morceau d'acier pour

*battre le fusil*, χαλῦψ, υβος (δ). *Matière pour battre le briquet*, πυρεῖα, ων (τά). *Battre le briquet*, ἐκ τῶν πυρεῖων τὸ πῦρ ἐκ-τρίβω, *fut.* τρίψω. || *Petit sabre*, κοπίς, ἰδος (ή).

**BRIQUEPAGE**, *s. m.* πλινθία, ας (ή).

**BRIQUETERIE**, *s. f.* πλινθίων, ου (τὸ).

**BRIQUETIER**, *s. m.* πλινθουργός, οῦ (ὁ).

**BRIQUETTE**, *s. f.* πλινθίς, ἰδος (ή).

**BRIS**, *s. m.* action de briser, κάταξις, εως (ή). || *Débris*, κάταγμα, ατος (τὸ). *Bris d'un vaisseau*, ναυάγιον, ου (τὸ).

**BRISANTS**, *s. m. pl.* écueils, σκόπελοι, ων (αἱ) : ῥαχιαί, ὧν (αἱ).

**BRISE**, *s. f.* vent doux, αὔρα, ας (ή).

**BRISÉES**, *s. f. pl.* traces, piste, ἔχνη, ὧν (τά). *Suivre les brisées de quelqu'un, ou aller sur ses brisées*, ἔχνη τινὸς στείβω, *fut.* στείψω.

**BRISEMENT**, *s. m.* κατάκλασις, εως (ή).

*Brisement de cœur*, ἡ τῆς καρδίας σύντριψις, εως, *Eccl.*

**BRISER**, *v. a.* mettre en pièces, κατα-κλάω, ὦ, *fut.* κλάσω, *acc.* : συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* || *Casser*, κατ-άγνυμι, *fut.* ἀξω, *acc.* *Briser son vaisseau contre un rocher*, περὶ σκόπελον τὴν ναῦν περιῶ-ρήνυμι, *fut.* ῥήξω. *Se briser contre les rochers*, σκεπέλοις προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. *Briser ses fers*, τὰ δεσμὰ κατὰ-ρήνυμι, *fut.* ῥήξω. *Brisé de coups*, πληγαῖς συν-τετριμμένος, η, ον (συν-τρίβω, *fut.* τρίψω). *Être brisé de douleur*, τῇ ἀλγῆδόνι συν-τρίβεμαι. *J'en ai le cœur brisé de douleur*, τὴν καρδίαν συν-τέτριμμα (parf. passif de συν-τρίβω). *Mon cœur se brisa*, κατ-εκάσθη μοι ἡ καρδία (κατα-κλάω, ὦ, *fut.* κλάσω). || *Briser un discours*, ἡνιωσάμην, τὸν λόγον δια-κόπτω, *fut.* κόψω. *Brisons là*, ἀλῖς.

**BRISEUR**, *s. m.* κατάκτης, ου (ὁ).

**BRIS-VENT**, *s. m.* ἀνέμου πρόβλημα, ατος (τὸ).

**BRISURE**, *s. f.* κάταγμα, ατος (τὸ).

**BROC**, *s. m.* οἰνοφόρον, ου (τὸ).

**BROCANter**, *v. n.* trafiquer de vieux meubles, γρυτοπωλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Trafiquer en général*, προ-πωλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**BROCANTEUR**, *s. m.* γρυτοπώλης, ου (ὁ).

**BROCARD**, *s. m.* plaisanterie, σκώμμα, ατος (τὸ).

**BROCARDER**, *v. a.* brocher une étoffe en or, en argent, χρυσόν, ἄργυρον ἰσθῆτι ἐν-υφαίνω, *fut.* υφανῶ. || *Plaisanter, railler*, σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* seul ou avec εἰς.

**BROCART**, *s. m.* riche étoffe, τὸ σπρικὸν οὐ ἀπταλικὸν ὕφασμα, ατος.

**BROCHE**, *s. f.* meuble de cuisine, ὀβελός, οῦ (δ). *Mettre à la broche*, ὀβελῶ δια-πέιρω, *fut.* περῶ, *acc.* || *Défense de sanglier*, χαυλιόδους, οντος (δ).

**BROCHER**, *v. a.* — une étoffe, ἐν-υφαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* *Broché en or*, διάχρυσος, ος, ον. || *Brocher, faire négligemment ou à la hâte*, αὐτοσχιδιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* || *Brocher un livre*, ἐν ἀσsembling les feuilles, τοῦ βιβλίου τὰς σανίδας συρ-ράπτω, *fut.* ῥάψω. || *Brochant sur le tout*, de plus, καὶ προσίτι : καὶ πρὸς τούτοις ἔτι.

**BROCHET**, *c. m.* poisson, ἰσῆξ, οκτος (δ).

**BROCHETTE**, *s. f.* ὀβελίσκος, ου (δ).

**BROCHURE**, *s. f.* livre frivole, βιβλίον, ου (τὸ) : συγγραμμάτιον, ου (τὸ).

**BROCOLI**, *s. m.* rejeton ou jeune pousse, de chou, κυμάτιον, ου (τὸ).

**BRODEQUIN**, *s. m.* πεδῖον, ου (τὸ), *Théophr.*

**BRODER**, *v. a.* ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *acc.* *Brodé*, ἐε, πεποικιλμένος, η, ὅν : ποικιλτός, ἦ, ὄν. *Brodé en or*, χρυσῶ πεποικιλμένος, η, ον. *Chlamydes brodées en fleurs*, χλαμύδες δι-κηθισμέναι, ὧν (partic. parf. passif de δι-ανθίζω, *fut.* ἰσω). *Broder une histoire*, τὴν διήγησιν ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ.

**BRODERIE**, *s. f.* ouvrage brodé, ποί-κιμα, ατος (τὸ). || *Travail du brodeur*, ποικίλισ, εως (ή).

**BRODEUR**, *s. m.* ποικίλης, ου (δ). *Brodeur à l'aiguille*, βελονοποικίλης, ου (δ).

**BROIEMENT**, *s. m.* τρίψις, εως (ή).

**BRONCHADE**, *s. f.* πταισίμα, ατος (τὸ).

**BRONCHER**, *v. n.* πταίω, *fut.* πταίσω. *Une pierre le fit broncher*, λίθω προσ-ἐπταισι (προσ-πταίω, *fut.* αίσω). *Obstacle qui fait broncher*, πρόσπταισμα, ατος (τὸ). *Cheval qui ne bronche pas*, ὁ ἀπταιστος ἵππος, ου. || *Au fig.* Il lut sans broncher, sans se reprendre, ἀν-εγνώσκων οὐ προσ-πταίων, οὐ δισσολογῶν (ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσμαι : προσ-πταίω, *fut.* πταίσω : δισσο-λογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω), *Synès.*

**BRONCHES**, *s. f. pl.* ramifications de la trachée artère des poumons, βρόγχια, ὧν (τά).

**BRONZE**, *s. m.* χαλκός, οῦ (δ). *De bronze*, χαλκοῦς, ἦ, οὖν. *Ouvrage en bronze*, χαλκωμα, ατος (τὸ). *Ouvrier en bronze*, χαλκουργός, οῦ (δ). *L'art de travailler le bronze*, ἡ χαλκυ-τική, ἥς (sous-ent. τέχνη). *Revêtir de bronze*,

χαλκῶς, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Jeter en bronze, χαλκῶς, *ful.* ὠσω, *acc.*

**BRONZER**, *v. a.* colorer en bronze, χαλκῶς, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || Bronzé, ἑε, qui a la couleur du bronze, χαλκοειδής, ἥς, ἑε.

**BROQUETTE**, *s. f.* πασσαλίων, ου (τὸ).

**BROSSE**, *s. f.* ψήκτρα, ας (ῆ).

**BROSSER**, *v. a.* ψήγω, *ful.* ψήξω, *acc.* Enlever en brossant, ἀπο-ψάω, ὦ, *ful.* ψήσω, *acc.* || *v. n.* Brosser dans les bois, les parcourir à cheval, τοὺς δρυμοὺς δι-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω.

**BROU DE POIX**, *s. m.* τὸ τοῦ καρύου χλωρόν, οὔ.

**BROUAILLES**, *s. f.* intestins des poissons, τὰ τῶν ἰχθύων έντερα, ὦν.

**BROUÉE**, *s. f.* petite pluie, δ μέτριος ὑετός, οὔ, *Plut.*

**BROUET**, *s. m.* potage, ζωμός, οὔ (δ).

**BROUETTE**, *s. f.* τὸ μονότροχον ἀμάξιον, ου.

**BROUETTER**, *v. a.* ἀμαξιῶ ου ἀμαξίους δια-κομίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**BROUHAHA**, *s. m.* θόρυβος, ου (δ).

**BROUILLARD**, *s. m.* ὁμίχλη, ης (ῆ). Le brouillard tombe, δια-σκαδάννυται ἡ ὁμίχλη (δια-σκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω). Couvert de brouillards, ὁμιχλώδης, ης, ες.

**BROUILLE**, *s. f.* Voyez BROUILLERIE.

**BROUILLER**, *v. a.* mêler, κυκάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : συγ-κυκάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : φύρω, *ful.* φυρῶ, *acc.* : συγ-χέω, *ful.* χεύσω, *acc.* || Diviser, rendre ennemi, δια-εάλλω, *ful.* εάλω, *acc.* Ne me brouillez pas avec Thrasymaque, μὴ διά-εαλλε ἐμὲ καὶ Θρασύμαχον, *Plat.* Être brouillé avec quelqu'un, τινὶ δια-εέβλημαι (*parf. passif* de δια-εάλλω), *Plut.* Ils sont brouillés, ἀπ-ηλλοτρίωνται ἀλλήλων (ἀπ-αλλοτρίω, ὦ, *ful.* ὠσω). Ils se brouillèrent à la suite d'une dispute, en parlant de deux personnes, δι-ιστήτην ἐρίσαντε (δι-ίσταμαι, *ful.* δια-στήσομαι : ἐρίζω, *ful.* ἰσω), *Hom.* || Se brouiller, en parlant du temps, σκοτίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι : συν-νεφόομαι, ὁμαι, *ful.* ὠθήσομαι. Le temps se brouille, συν-νίφει, *impers.*

**BROUILLERIE**, *s. f.* ἑρις, ἰδος (ῆ). S'il survient entre eux quelque brouillerie, ἰάν τις αὐτοῖς παρα-γίνηται ἑρις (παρα-γίνομαι, *ful.* γι-νίσσομαι). Le sujet de la brouillerie, τὸ ἀμφισβητούμενον, ου.

**BROUILLON**, *s. m.* minute grossière d'un écrit, τὸ αὐτοσχέδιον, ου.

**BROUILLON**, *s. m. et adj.* qui sème le trouble, θορυβοποιός, ὅς, ὄν. || Désordonné dans ce qu'il fait, ἀτακτος, ὅς, ὄν : ἀσύστατος, ὅς, ὄν. || Indiscipliné, indocile, ἀκωλαστος, ὅς, ὄν.

**BROUIR**, *v. a.* brûler, gâter, en parlant des grains, des feuilles, etc. λυμαίνομαι, *ful.* ἀνοῦμαι, *acc.* ου *dat.*

**BROUISSURE**, *s. f.* καυθμός, οὔ (δ), *Théophr.*

**BROUSSAILLES**, *s. f. pl.* θάμνοι, ὦν (οἱ). Broussailles sèches, φρύγανα, ὦν (τὰ).

**BROUT**, *s. m.* jeunes branches de vigne, οἱ ἱερντοὶ κλώνες, ὦν.

**BROUTER**, *v. a.* ronger, τρώγω, *ful.* τρώ-ξομαι, *acc.* || Pâture, βόσκειμαι, *ful.* βοσκήσομαι, *acc.* : νέμομαι, *ful.* νεμοῦμαι, *acc.*

**BROUTILLES**, *s. f. pl.* menues branches, φρύγανα, ὦν (τὰ). || Bagatelles, mêmes objets, βιώπα, ὦν (τὰ).

**BROYER**, *v. a.* τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.* Aisé à broyer, εὐτριπτος, ὅς, ὄν. Nouvellement broyé, νεοτριπτός, ἥς, ἑε.

**BROYEUR**, *s. m.* — de couleurs, φαρμα-κοτρίδης, ου (δ).

**BRU**, *s. f.* belle-fille, νύς, οὔ (ῆ).

**BRUINE**, *s. f.* frimas légers, πάχνη, ης (ῆ). Couvert de bruine, παχνώδης, ης, ες.

**BRUINER**, *v. n.* Il bruine, πάχνη γίνεται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

**BRUIR**, *v. a.* pénétrer de vapeurs, θυμιάω, ὦ, *ful.* ἀσω, *acc.* Quand l'étoffe aura été bruie, ὅταν ἐκ τοῦ ἀνα-φερεμένου ἀτμοῦ γίνηται διάβροχον τὸ ὑφασμα (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Diosc.*

**BRUIRE**, *v. n.* βρυεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω. Bruire aux oreilles de quelqu'un, τινὰ περι-εβρυεῖω, ὦ.

**BRUISSEMENT**, *s. m.* βρόμος, ου (δ). J'entends un bruissement dans mes oreilles, βρυεῶσιν αἱ ἀκοαί μου (βρυεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Saph.*

**BRUIT**, *s. m.* son, ψόφος, ου (δ) : ἦχος, ου (δ). Avec bruit, μετὰ ψόφου. A ce bruit, πρὸς καίτῳ τῷ ψόφῳ. Un bruit s'élève, ψόφος ἀνα-φέρεται (φέρομαι, *ful.* ανεχθήσομαι), *Plut.* Il se fait du bruit, ψόφος γίνεται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). Le bruit qu'elles font avec leurs ailes, δ γινόμενος τοῖς πτέρυξι ψόφος, *Arist.* Le bruit du fouet retentissait à ses oreilles, ψόφος ἦν ὑποληγος ἐν τῶν ὠτῶν (εἰμί, *ful.* ἴσομαι), *Anthol.* Faire du bruit, ψοφῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Elle ne pousse aucun cri, ne fait aucun bruit, οὔτε φθέγγεται, οὔτε ψοφεῖ οὐδένα ψόφον (φθέγγ-

γρμαι, *fut. φθέξομαι*, *Arist.* En tombant il fait un grand bruit, *κατα-πίσων μέγαν τὸν ψόφον ἰργάζεται* (*ἰργάζομαι, fut. ἀσσομαι : κατα-πίπτω, fut. πασσομαι*). Les métiers qui font du bruit, *τήναι αἱ ψόφον ποικύσαι* (*ποιέω, ὦ, fut. ἥσω*), *Athén.* Qui fait du bruit, *ψοφητικός, ἡ, ὄν.* Qui n'en fait pas, *ἀψοφος, ὅς, ὄν : ἀψόφτος, ὅς, ὄν.* Sans faire de bruit, *ἀψοφῆτι.* Qui tremble au moindre bruit, *πρὸς τὰ πολλὰ ψοφοδεής, ἡς, ὅς, Luc.* || Grand bruit, *fracas, comme de la mer, du tonnerre, du vent, etc.* *πάταγος, ὅς, (δ).* Faire un grand bruit, *παταγίω, ὦ, fut. ἴσω.* Au bruit de la mer en fureur, *μέγα παταγούσης τῆς θαλάσσης : περι-ηχεύοντος τοῦ κλύδωνος* (*περι-ηχέω, ὦ, fut. ἥσω*). Le bruit du tonnerre, *ὁ τῆς βροντῆς ἦχος ὡς ψόφος ὡς πάταγος, ὅς, ||* Bruit clair et sonore, *comme celui des trompettes, etc.* *κλαγγή, ἡς (ἡ).* J'entends le bruit des trompettes, *τῆς σάλπιγγος ἀκούω, fut. οὔσομαι.* || Bruit aigu, *comme d'une porte qui crie, τριμός, ὡς (έ).* Faire un bruit aigu, *τριζῶ ὡς τριζῆγα, fut. τριζέμαι.* || Bruit sec, *de deux choses qui s'entrechoquent, κρότος, ὅς (έ).* Le bruit des ailes, *ὁ τῶν πτερύγων κρότος, ὅς, ||* Doux bruit, *παισμήν ἀγρέα, ψιδύρισμα, ὅς (τῆ).* || *au fig.* Vain bruit de paroles, *ὁ κενὸς ῥημάτων ὄγκος, ὅς.* Il ne fait que du bruit, *λόγους λέγει* (*λέγω, fut. λέξω*). Il fait plus de bruit que de besogne, *λόγῳ τὸ πλεόν ἢ ἔργῳ δια-πράσσει* (*πράσσω, fut. πράξω*).

*Bruit, tumulte, confusion, désordre, θόρυβος, ὅς (έ) :* *ταραχή, ἡς (ἡ).* Faire grand bruit, *θορυβεῖω, ὦ, fut. ἥσω.* Il y a eu du bruit dans ce pays, *ταραχαὶ ἐν τῇ χώρᾳ γιγνένται* (*γίνομαι, fut. γενήσομαι*). || *Criaillerie, κραυγή, ἡς (ἡ).* Faire beaucoup de bruit pour rien, *τὰ οὐδενὸς ἄξια ἐκ-τραγωδίω, ὦ, fut. ἥσω.* Il fait grand bruit de cela, *ἐπι-τραγωδεῖ τούτοις, Plut.* || *Querelle, ἔρις, ἰδὸς (ἡ).* Avoir du bruit avec quelqu'un, *πρὸς τινά ἐρίζω, fut. ἴσω.*

*Bruit, nouvelle qui circule, φήμη, ἡς (ἡ) :* *λόγος, ὅς (έ) :* *κηδὼν, ὄνος (ἡ).* Bruit sans fondement, *φήμη ἀδόκιμος, ὅς (ἡ).* Prêter l'oreille aux bruits qui courent, *ταῖς τῶν πολλῶν φήμαις ἐπακούω, fut. ἐφακούω.* Je parle d'après le bruit public, *ταῦτα λέγω ταῖς τῶν πολλῶν ἐπόψεως φήμαις, Basil.* J'ai appris cela par le bruit public, *ταῦτα ἀκούων οἶδα, fut. εἰσομαι.* C'est le bruit public, *τοῦτ' ἐστὶ τὸ θρυλλούμενον* (*θρυλλέω, ὦ, fut. ἥσω*). C'était alors un bruit

généralement répandu, *πολὺς τότε περι-εφέρετο λόγος* (*περι-φέρω, fut. εἴσω*), *Chrysost.* Un bruit court que, *φήμη γίνεται, ὡς (γίνομαι, fut. γενήσομαι).* Répandre le bruit que, *φήμην διαδίδωμι* (*fut. δώσω*), *ὡς.* On fit courir ou on répandit le bruit que j'étais mort, *περὶ ἐμοῦ διελθὲν ὁ λόγος ὡς τεθνῶς εἶπν* (*δι-έρχομαι, fut. ελεύσομαι*), *Plat.* Le bruit se répandit aussitôt, *ταχὺ προ-ἦλθε φήμη* (*προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι*), *Plat.* Il s'était répandu je ne sais quel bruit, *φήμη ὡς οἷδ' ὅπως δι-ισκιδάστο* (*δια-σκαδάνυμι, fut. σκαδάσω*). Le bruit s'en répandit bien vite dans toutes les villes, *ταχέως εἰς τὰς πόλεις ὁ λόγος δι-ισπαρή* (*δια-σπαίρω, fut. σπερώ*), *Diod.* Ce bruit est venu jusqu'à nous, *εἰς ἡμᾶς δι-εφοίτησεν ὁ λόγος* (*δια-φοιτάω, ὦ, fut. ἥσω*), *Hérod.* Le bruit se confirme, *λόγος κατ-έχει* (*κατ-έχω, fut. καθ-έξω*). Au premier bruit de la victoire, *εὐθὺς τῆς νίκης ἀγγαλίστας* (*ἀγγάλλω, fut. ἀγγαλλῶ*). On fait grand bruit de cette affaire, *πολὺς λόγος περὶ τούτου ἰγίγερται* (*ἰγίρίω, fut. ἰγίρῶ*), *Diod.* Cette paix dont on fait grand bruit, *ἡ ὑπὸ πάντων θρυλλουμένη εἰρήνη, ἡς* (*θρυλλέω, ὦ, fut. ἥσω*), *Dém.* Cette affaire fit grand bruit, *διαδόχοντὸν τὸ πρᾶγμα ἰγένετο* (*γίνομαι, fut. γενήσομαι*), *Diod.* Il n'était bruit que de votre justice, *τῆς σῆς δικαιοσύνης πολὺς ἦν ὁ λόγος* (*εἰμί, fut. ἔσομαι*), *Hérod.*

*Bruit, renom, réputation, δόξα, ἡς (ἡ).* Avoir bon bruit, *εὐδοκμεῖω, ὦ, fut. ἥσω.* Avoir mauvais bruit, *κακὸς ἀκούω, fut. ἀκούσομαι.* Qui fait du bruit, *περιδόχτος, ὅς, ὄν.* Qui ne fait aucun bruit, *ἀδόξος, ὅς, ὄν.* J'ai désiré faire du bruit, *ἐπι-ἐβόησα περιδόχτος γενέσθαι* (*ἐπι-θυμέω, ὦ, fut. ἥσω : γίνομαι, fut. γενήσομαι*), *Lys.* || *Bruits injurieux, διαβολαί, ὧν (αἱ) :* *θρύλλοι, ὧν (οἱ).* Ne vous exposez pas aux bruits que l'on ferait courir sur votre compte, *μηδὲ σεαυτὸν τοῖς τοῦ δόχμου θρύλλοις ἐκ-δῶς* (*ἐκ-δίδωμι, fut. δώσω*), *Plan.*

*BRULANT, ANTE, adj. περιφλεγής, ἡς, ἑς :* *ἐμπυρος, ὅς, ὄν : διάπυρος, ὅς, ὄν.* Charbon brûlant, *ἀνθραξ διαπυρος, ὅς (έ).* Les ardeurs brûlantes du soleil, *αἱ περιφλεγεῖς ἥλιοι, ὧν.* Chaleur brûlante, *καύμα, ὅς (τῆ).* Air sec et brûlant, *ἀρὴ σκληρὸς καὶ διακαής, ὡς (έ).* Pays brûlant et aride, *ἡ ἐνθαρμος καὶ ἀνδρὸς χώρα, ὅς.* Vent brûlant, *πρηστὴρ, ἥρος (έ).* Cendre brûlante, *ἡ φλέγουσα σποδός, ὡς (partic. prés. de φλέγω).* Un mal brûlant, *ἡ πυρφόρος νόσος,*

ou. Fièvre brûlante, ὁ καυσώδης πυρετός, οὗ. C'est là ce qui rend la fièvre brûlante, τοῦτο διακαῇ ποιεῖ τὸν πυρετόν (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω), *Al. Aphr.* Estomac brûlant, ὁ καυσόμενος στόμαχος, ου (*partic. de καυσόμαι, εὔμαι*), *Gal.* Dénervé d'une soif brûlante, περιφλεγῶς διψήσας (*partic. aor. 1<sup>er</sup> de διψάω, ὦ, fut. ἴσω*), *Plut.* || *Au fig.* Passions brûlantes, οἱ φλεγμαίνοντες ἔρωτες, ὧν (*partic. de φλεγμαίνω, fut. ανῶ*). Style brûlant, ἡ περιπαθὴς λέξις, εως. || **BRULEMENT**, *s. m.* καῖσις, εως (ἡ).

**BRULER**, *v. a.* καίω, fut. καύσω, acc. Brûler en dessus, ἐπι-καίω, acc. — par-dessous, ὑπο-καίω, acc. — tout autour, περι-καίω, acc. — jusqu'au fond, δια-καίω, acc. Brûler entièrement, κατα-καίω, acc. Il brûla tout le pays, ὅλην κατ-έκαυσε τὴν χώραν. Brûler une ville, une maison, πόλιν, οἰκίαν ἐμ-πίρημι ου ἐμ-πρήσω, fut. πρήσω. Être brûlé vif, ζῶν κατα-πύρραμαι, fut. πρησθήσομαι. Brûler à petit feu, σταθμῶω, fut. εὔσω, acc. Brûlé à petit feu, σταθμευτός, ἡ, ὄν. Propre à être brûlé, καύσιμος, ος ου η, ον. A demi brûlé, ἡμικαπής, ἡς, ἐς : ἡμικαυστος, ος, ον. Se brûler, ἐν σ'approchant trop du feu, καίομαι ου προσ-καίομαι, fut. καυθήσομαι. — en se jetant volontairement dans le feu, ἐκαυτῶ καίω, fut. καύσω, *Luc.* Avoir le teint brûlé par le soleil jusqu'à être tout noir, δια-κέκαυμαι τὸ δέρμα εἰς τὸ μελάντατον (δια-καίω, fut. καύσω), *Luc.* Ceux qui ont le corps brûlé par le soleil, οἱ τὰ σώματα ὑπὸ τοῦ ἡλίου ἐπι-κακαμμένοι, ὧν (ἐπι-καίω, fut. καύσω), *Plat.*

**BRULER**, *v. n.* être brûlant, φλέγω, fut. φλέξω. || Être en feu, φλέγομαι, fut. φλεγήσομαι. Il brûlait sans être consumé, ἐφλέγετο μὲν, οὐ κατ-εφλέγετο δέ, *Suid.* || Être ou pouvoir être brûlé, καίομαι, fut. καυθήσομαι. Qui brûle aisément, εύκαπής, ἡς, ἐς. Qui brûle difficilement, δυσκαπής, ἡς, ἐς. Qui ne peut brûler, ἀκαπής, ἡς, ἐς : ἀκαυστος, ος, ον.

**BRULER**, être consumé d'une passion, φλέγομαι, fut. φλεγήσομαι : φλεγμαίνω, fut. ανῶ. Brûler du désir de, περιφλεγῶς ἐπι-θυμῶ, ὦ, fut. ἴσω, *gén.* Brûler d'amour pour quelqu'un, τινὸς περι-καίομαι, fut. καυθήσομαι. Brûler à petit feu, *au fig.* τίνεμαι ου κατα-τίνεμαι, fut. τανήσομαι.

**BRULEUR**, *s. m.* incendiaire, ἐμπρηστής, οὗ (ὁ). Brûleur de villes, καταφλεξίπολις, εως (ὁ).

**BRULOT**, *s. m.* τὸ πρηστικὸν πλοῖον, οὗ. **BRULURE**, *s. f.* ἐπίκαυσις, εως (ἡ). Guérir les brûlures, τὰ κακαυμένα ἀρμόζω, fut. ὄσω.

**BRUMAL**, αλε, *adj.* χειμῆριος, ος ου α, ον **BRUME**, *s. f.* ὀμίχλη, ἡς (ἡ).

**BRUMEUX**, ουα, *adj.* ὀμβρώδης, ἡς, ἐς.

**BRUN**, υπα, *adj.* de couleur brune, φαιός, ἂ, ὄν. || D'une couleur sombre, μέλας, αῖνα, αν (*comp. μελάντερος, sup. μελάντατος*). Temps brun, ὁ σκοτεινὸς ἀήρ, *gén.* σκοτεινοῦ ἀέρος.

**BRUNE**, *s. f.* l'approche de la nuit, ἡ δαίτη, ἡς. Avant la brune, πρὸ δειλῆς. Sur la brune, πρὸς ου περὶ τὴν δειλὴν.

**BRUNET**, επιτε, *adj.* ὑπομέλας, αῖνα, αν. **BRUNIR**, *v. a.* polir les métaux, λαμπρύνω, fut. υνῶ; acc. Armes dont l'acier a été brun, ἐπλα λαμπρυνμένα, ὧν. || Brunir ou se brunir, *v. n.* ou *r.* devenir brun, μεταίνομαι, fut. ανθήσομαι. En parlant du temps, σκοτίζομαι, fut. ιοθήσομαι.

**BRUNISSAGE**, *s. m.* τὸ λαμπρύνειν (*infin.* de λαμπρύνω, fut. υνῶ, acc.).

**BRUSC**, *s. m.* plante, ἐξυμυροσίνη, ἡς (ἡ).

**BRUSQUE**, *adj.* qui agit par mouvements subits, ὀρμητικός, ἡ, ὄν : προπετής, ἡς, ἐς. || Emporté, violent, ἐξέθυμος, ος, ον : ὀργίλος, η, ον. Subit, inattendu, αἰφνίδιος, ος ου α, ον. Faire une brusque irruption, ἐξαίφνης εἰς-βαλῶ, fut. βαλῶ. Exorde brusque, ἡ ἀπ-εῤῥωγία ἀρχή, ἡς (ἀπ-εῤῥωγός, *partic. parf. d'ἀπορ-ῥήγνυμι*).

**BRUSQUEMENT**, *adv.* subitement, ἐξαίφνης : αἰφνιδίως : ἀφνω. || Sans préparation, ἀπαρασκευώς : ἐξ ἐπιδρομῆς. Entrer brusquement en matière, ἀνευ προοιμίου ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι. || Avec impétuosité, ὀρμῇ. Attaquer brusquement, ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, *dat.* Sortir brusquement, ἐξ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, *génit.* Entrer brusquement, εἰς-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, *l'acc. avec εἰς*. || Avec colère, ὀργῇ : ὀργίλως : χαλεπῶς : πυκρῶς.

**BRUSQUER**, *v. a.* Brusquer une affaire, l'entreprendre brusquement, ἐξ ἐπιδρομῆς τι πράσσω, fut. πράξω. || Brusquer quelqu'un, le traiter durement, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, fut. πληξῶ. || Brusquer une place, la prendre d'assaut, πόλιν αὐτοδοεῖ αἰρίω, ὦ, fut. αἰρήσω.

**BRUSQUERIE**, *s. f.* τὸ ἐξέθυμον, ου.

**BRUT**, υπα, *adj.* informe, ἀκατέργαστος, ος, ον. || Non policé, mal appris, ἀπαιδευτος, ος, ον. || Brutal, ἀργις, ος ου α, ον : ἀνήμερος, ος,

ov. Manières brutes, οἱ ἀντίμοι τρόποι, ων. || *Dénué de raison*, ἄλογος, ος, ov. Les bêtes brutes, τὰ ἄλογα, ων. Voyez BRUTE, s. f.

**BRUTAL**, αλκ, adj. qui tient de la brute, θηριώδης, ης, ες. || *Stupide, insensible*, ἀναίσθητος, ες, ov. || *Dur, inhumain*, ἄγριος, ος ου α, εν : ἀπηνής, ης, ἐς : ἀεικής, ης, ἐς. *Traitement brutal*, ὕβρις, εως (ή) : αἰκία, ας (ή). *Passion brutale*, ἀκαλασία, ας (ή). *Un brutal*, θηρίον, ου (τὸ).

**BRUTALEMENT**, adv. ἀγρίως : ἀεικῶς. *Traiter brutalement*, voyez BRUTALISER.

**BRUTALISER**, v. a. ὑβρίζω, fut. ἰσω, acc. : αἰκίζομαι, fut. ἴσομαι, acc.

**BRUTALITÉ**, s. f. caractère brutal, ἀπηνεια, ας (ή) : τὸ τοῦ τρόπου θηριώδης. || *Parole ou action brutale*, ἀεικής ῥήμα ου ἔργον, ου (τὸ) : ὕβρις, εως (ή). *Dire ou faire une brutalité*, ἀεικέι τι λέγω, fut. λέξω, ου πράσσω, fut. πράξω. — à quelqu'un, τινά ὑβρίζω, fut. ἰσω. *Toutes ses brutalités*, ὅσα ἀεικῶς ἔπραξε : τὰ ὑβρισμένα, ων. || *Passion impure et grossière*, ἀκαλασία, ας (ή) : ἀσέλγεια, ας (ή).

**BRUTE**, s. f. bête, θηρίον, ου (τὸ) : ζῶον ἄλογον, ου (τὸ). Les brutes, τὰ ἄλογα, ων (sous-ent. ζῶα). Instinct que les brutes mêmes ont en partage, ὅπερ καὶ πολλὰ τῶν ἀλόγων συν-ἵησι (συν-ἵημι, fut. συν-ἵσω). C'est là ce qui nous distingue de la brute, τοῦτ' ἐστὶν ὃ τῶν ἀλόγων δια-φέρειμεν (δια-φέρω, fut. δι-οίσω). || *Au fig.* C'est une brute, ἀναίσθητος ἐστὶ καὶ θηριώδης. Si vous aviez entendu cette brute, εἰ αὐτοῦ τοῦ θηρίου ἀκη-κείτε (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι), Eschin.

**BRUYAMMENT**, adv. μετὰ ψόφου.

**BRUYANT**, ante, adj. ψεφώδης, ης, ες. Discours bruyant, λόγος ψόφου πλέως, gén. πλέω. Assemblée bruyante, ἔχλος θρυεῶδης, ους. Acclamation bruyante, κροτοθύρρεος, ου (δ).

**BRUYÈRE**, s. f. plante, μυρίκη, ης (ή). Plein de bruyères, μυρικώδης, ης, ες.

**BUANDERIE**, s. f. πλυνός, ου (δ).

**BUANDIÈRE**, s. f. πλυντρία, ας (ή).

**BUBE**, s. f. BUBON, s. m. tumeur à l'aîne, βουβών, ὄνος (δ).

**BUCHE**, s. f. morceau de bois, κορμός, ου (δ). || *Imbécile*, βλάξ, gén. βλακός (δ) : ἀβέλ-τερος, ου (δ, ή) : ἀναίσθητος, ου (δ, ή).

**BUCHER**, s. m. lieu pour serrer le bois, ξυλοθήκη, ης (ή). || *Pile de bois pour brûler les corps*, πυρά, ἃς (ή). Dresser un bûcher, πυρὰν

παίω, ὦ, fut. ἴσω. Mettre le feu au bûcher, τὴν πυρὰν ὑφ-άπτω, fut. ἄψω. Mettre sur le bûcher, τῇ πυρᾷ ἐπι-τίθημι, fut. θίσω, acc. Les bûchers ne cessent de brûler, αἱ πυραὶ ἐκαίοντο (καίομαι, fut. καυθήσομαι), Hom.

**BUCHERON**, s. m. ὑλοτόμος, ου (δ). Do bûcheron, ὑλοτομικός, ή, ὄν.

**BUCHETTE**, s. f. σχίλα, ης (ή) : σχίδαξ, ακος (δ).

**BUCOLIQUE**, adj. βουκολικός, ή, ὄν. || Les Bucoliques, *poésies pastorales*, τὰ βουκολικά, ὦν.

**BUFFET**, s. m. armoire, σκαυδόκη, ης (ή).

|| *Table pour poser la vaisselle*, ἄβαξ, ακος (δ).

**BUFFLE**, s. m. ὁ ἄγριος ταῦρος, ου. Buffle femelle, ή ἄγρία βούς, gén. ἀγρίας βοός.

**BUGLOSE**, s. f. plante, βούγλωσσον, ου (τὸ).

**BUIS**, s. m. πύξος, ου (ὅ), De buis, πύξινος, η, ov. De couleur de buis, πυξοειδής, ης, ἐς. Couvert de buis ou abondant en buis, πυξώδης, ης, ες. Tablette de buis, πυξίον, ου (τὸ). Boîte de buis, πυξίς, ιδος (ή).

**BUISSON**, s. m. θάμνος, ου (ὅ). Plein de buissons, θαμνώδης, ης, ες. Qui a la forme d'un buisson, θαμνοειδής, ης, ἐς.

**BUISSONNEUX**, euse, adj. θαμνώδης, ης, ες.

**BULBE**, s. m. et f. βολβός, ου (δ).

**BULBEUX**, euse, adj. βολβοειδής, ης, ἐς.

**BULLE**, s. f. Bulle d'eau, d'air, etc. πομ-φολύξ, υγος (ή) : φυσαλίς ου φυσαλλίς, ιδος (ή).

|| *Bulle du pape*, διπλωμα, ατος (τὸ). || *Bulle* que portaient au cou les enfants romains, στηθε-δέσμιον, ου (τὸ).

**BULLETIN**, s. m. petit billet, σχεδάζιον, ου (τὸ). || *Vote, suffrage*, ψήφος, ου (ή). || *Journal ou note rédigée chaque jour*, ἐφημερίς, ιδος (ή).

**BURALISTE**, s. m. γραμματεὺς, εως (δ).

**BURE**, s. f. grosse étoffe, ἔριον παχύτερον, ου (τὸ). De bure, εἰρεῦς, ή, ου.

**BUREAU**, s. m. grosse étoffe de laine, ἔριον, ου (τὸ).

**BUREAU**, s. m. table pour écrire, τράπεζα, ης (ή). || *Lieu où travaillent les gens de plume*, γραμματεῖον, ου (τὸ). || *Bureau d'impositions ou d'octroi*, τελωνιον, ου (τὸ). || *Comité, assemblée*, συνέδριον, ου (τὸ).

**BURETTE**, s. f. ληκύθιον, ου (τὸ).

**BURIN**, s. m. γλυφεῖον, ου (τὸ).

**BURINER**, v. a. γλύφω, fut. γλύψω, acc.

**BURLESQUE**, adj. γελιός, α, ov (comp. ὕπερος, sup. ὀτάτος).

**BURLESQUEMENT**, adv. γελιῶς.

**BURSAL**, *αλε*, *adj.* ταμειευτικός, ή, όν.

**BUSC**, *s. m.* espèce de corset, περιστήθιον, ου (τό).

**BUSE**, *s. f.* oiseau de proie, τριόρχης, ου (ό).

|| **Imbécile**, άδελτερος, ου (ό, ή) : άναίσθητος, ου (ό, ή) : άνόητος, ου (ό, ή).

**BUSTE**, *s. m.* προτομή, ής (ή).

**BUT**, *s. m.* ού ό'ον vise, σκοπός, ου (ό). Tirer au but avec le javelot, κατά σκοπού άκοντιζω, *fut.* ήσω. — avec l'arc, κατά σκοπού τεξίωω, *fut.* εύσω. Frapper au but, τόν σκοπόν βαλλω, *fut.* βαλλώ.

Atteindre le but, σκοπού τυγχάνω, *fut.* τεύξεμαι. Manquer le but, σκοπού άπο-τυγχάνω, *fut.* τεύξεμαι.

Viser au but, του σκοπού στο-χάζομαι, *fut.* άσμαι. Diriger son arc vers le but, σκοπῶ τοξεν έπ-έχω, *fut.* έφ-έσω.

Atteindre bien près du but, άγγιστα του σκοπού άκοντιζω, *fut.* ήσω. Frapper bien loin du but, παραπολύ του σκοπού άμαρτάνω, *fut.* άμαρτή-σμαι.

|| But à but, εξ ήσου. || De but en blanc, άπό σκοπού : ειπή : άλλως.

**BUT**, *fin qu'on se propose*, σκοπός, ου (ό). Avoir pour but quelque chose, τινός ου προς τι στοχάζομαι, *fut.* άσμαι. Avoir pour but le plaisir, στοχάζομαι τής ήδονής, *Arist.*

Avoir pour but d'être agréable, στοχάζομαι του ήδους είναι, *Arist.* J'ai pour but d'écrire l'histoire

de ce qui s'est passé pendant soixante-dix ans, ήμοι σκοπός ύπ-άρχει έτών έβδομήκοντα πράξεις

γράφαι (ύπ-άρχω, *fut.* άρξω : γράφω, *fut.* γράψω), *Hérod.*

Mon but à moi, c'est de, ήμός δι σκο-πός (*s. enl.* έστί), avec l'*inf.* *Hérod.* Tendre

au but que l'on s'est proposé, προς τόν ύπο-τεθέντα σκοπόν συν-τίνω, *fut.* τενώ, *Arist.*

Nous sommes proposé ce but dans notre dis- cours, τούτον τόν σκοπόν ύπ-ιστήσαμεν του λόγου

(ύπ-ίστημι, *fut.* ύπο-στήσω), *Lyc.*

**BUTER**, *v. n.* frapper au but, του σκοπού τυγχάνω, *fut.* τεύξεμαι. || *Tendre à un but*, στο-

χάζομαι, *fut.* άσμαι, *gén.* || Se buter, s'opti- niátrw, αυθαδιαζομαι ου άπ-αυθαδιαζομαι, *fut.* άσμαι : άπο-λιθομαι, εύμαι, *fut.* ωθήσμαι.

**BUTIN**, *s. m.* λεία, ας (ή). Faire du butin, λείαν άγω, *fut.* άξω : ληλατιώ, ώ, *fut.* ήσω.

Les prémices du butin, πρωτολεια, ων (τά). La meilleure part du butin, άκρολεια, ων (τά).

**BUTINER**, *v. n.* ληλατιώ, ώ, *fut.* ήσω. — dans tout un pays, πᾶσαν τήν χώραν.

**BUTIREUX**, ευσε, *adj.* βουτυρώδης, ης, ες.

**BUTOR**, *s. m.* oiseau, άστερίας, ου (ό). || *Im- becile*, έ άναίσθητος, ου.

**BUTTE**, *s. f.* petit tertre élevé, λόφος, ου (ό) : γιγλώσφον, ου (τό) : κολωνός, ου (ό). || *Emi- nence de terre où l'on place le but*, θίς ου θίν, ινός (ή) : χώμα, ατος (τό). || Être en butte,

être exposé à, πρό-καιμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.* Être en butte à la haine, à l'envie, aux in- jures, etc., *tournez*, être haï, envié, injurié,

etc., et voyez les substantifs.

**BUTTER**, *v. a.* entourer de terre à la base, περι-χώννυμι, *fut.* χώσω, *acc.* || *Soutenir*, étayer, *ερείδω*, *fut.* *ερείσω*. || *v. n.* se heurter

contre un obstacle, broncher, πταίω, *fut.* πταίσω.

**BUVABLE**, *adj.* πότιμος, ος ου η, ον.

**BUVEUR**, *s. m.* qui boit, ό πίνων, οντος (*partic. prés.* de πίνω, *fut.* πίομαι), *acc.* ou *gén.*

Buveur d'eau, ύδροπότης, ου (ό), et ainsi de beaucoup d'autres composés. || Qui aime à boire,

πότης, ου (ό) : φιλοπότης, ου (ό). Grand buveur, ποτίστατος, ου (ό). N'être pas grand buveur,

ματριποτίω, ώ, *fut.* ήσω. Buveur modéré, ματριποτής, ου (ό). Petit buveur, *ολιγοπότης*, ου (ό) : *άγαθοδαμονιστής*, ου (ό).

**BUVRUSE**, *s. f.* πότις ιδος (ή).

**BUVOTTER**, *v. n.* χειλοποτιώ, ώ, *fut.* ήσω.

**BYSSUS**, *s. m.* βύσσος, ου (ή).

C

ÇA

ÇA

**ÇA**, *adv.* *ici*, avec mouvement pour y venir, *ιν- θάδε* : *δεύρο*. Viens ça, *δεύρο άγα*. Ça et là, *ενα και ενα*. Courir ça et là, *δεύρο κάκαιο περι-τρέχω*, *fut.* *περι-δραμύμαι*. Répandre ça et là, *ώδε κάκαιο*

*δια-σπείρω*, *fut.* *σπερώ*, *acc.* Porter ça et là, *περι-φέρω*, *fut.* *περι-είσω*, *acc.* Pousser ça et là, *περι-ωθέω*, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Errer ça et là, *περι-πλανάομαι*, ώμαι, *fut.* *έσομαι*. Et ainsi



de beaucoup d'autres composés. Deçà et delà, ἐνθεν καὶ ἐνθεν. Qui çà, qui là, ἄλλος ἄλλῃ. || De-puis trois ans en çà, τὸ τρίτον ᾗδεν ἔτος.

**ÇA**, *interject.* ἔγωγε οὐ φέρε : *plur.* ἄγετε, φέρεται. Çà donc! φέρε τοιῶν, φέρε δὴ. Çà, mettez-vous tous à danser, εἰς, ἀπαξάπαντες ὀρχήσθι (ὀρχήσμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Aristoph.* Çà voyons! φέρε δὴ, σκοπιόμεν (σκοπιέω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Plut.*

**CABALE**, *s. f. science occulte des Juifs*, ἡ ἀπόκρυφος διδασκαλία, ας : κάβδαλα, ης (ῆ), *G. M.*

**CABALE**, *intrigue*, παρασκευή, ης (ῆ). Par cabale, ἐκ παρασκευῆς. Sans aucune cabale, οὐδὲμιν παρασκευῇ. Monter une cabale, παρασκευὴν ποιεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Persuadé qu'auprès de vous aucune cabale ne prévaut ni sur la loi ni sur la justice. ἡγοῦμαι ὅτι οὐδεμίαν παρασκευὴν ἰσχύειν παρ' ὁμῶν μείζον τῶν νόμων καὶ τῶν δικαίων (ισχύω, *fut.* ἴσω), *Dém.*

**CABALE**, *faction*, στάσις, εως (ῆ). En avoir une, στάσιν ἔχω, *fut.* ἔξω. Chef de cabale, στασιάρχος, ου (ὅ).

**CABALER**, *v. n. comploter*, στάσεις ποιεῖμαι; οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — contre quelqu'un, πρὸς τινα.

**CABALEUR**, *s. m. στασιαστής*, οὔ (ὅ).

**CABALISTIQUE**, *adj.* μυστικός, ῆ, ὄν.

**CABANE**, *s. f. καλύπη*, ης (ῆ). Petite cabane, καλύβιον, ου (τό). Construire une cabane, καλύβην ἐπηγυμι, *fut.* πῆξω. Vivre dans des cabanes où l'on étouffe, ἐν καλύβαις πνηγραῖς διατρίβωμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *Thuc.* Se faire une cabane, κλυδοποιεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *Strab.*

**CABARET**, *s. m.* : καπηλεῖον, ου (τό). Hanter les cabarets, ἐν τοῖς καπηλείοις κολιנדέομαι, οὔμαι, *fut.* κολισθήσομαι. De cabaret, καπηλικός, ῆ, ὄν. || Plateau pour mettre des verres, ἄβραξ, ακος (ὅ). || Sorte de plante, ἄσαρον, ου (τό).

**CABARETIER**, *s. m. κάπηλος*, ου (ὅ). Cabaretière, *s. f.* καπηλίς, ἰδος (ῆ). Le métier de cabaretier, καπηλεία, ας (ῆ). — Faire ce métier, καπαλεύω, *fut.* εὔσω.

**CABAS**, *s. m.* : ταρσός, οὔ (ὅ). Cabas de figes, καλάθη, ης (ῆ).

**CABESTAN**, *s. m.* ἰργάτης, ου (ὅ).

**CABINET**, *s. m. petite chambre*, οἰκημάτιον, ου (τό) : δωμάτιον, ου (τό) : μυχός, οὔ (ὅ). Cabinet d'étude, σχολαστήριον, ου (τό) : μουσεῖον, ου (τό). Homme de cabinet, φιλόμουσος,

ου (ὅ). Cabinet de tableaux, πινακοθήκη, ης (ῆ). Cabinet de verdure, σκάς, ἄδος (ῆ). || Armoire à papiers, χαρτοφυλάκιον, ου (τό). || Lieu d'aisance, ἀφειδευτήριον, ου (τό) : ἀφειδρών, ὠνός (ὅ).

**CABINET**, *conseil d'un roi*, ἡ τοῦ βασιλέως βουλή, ης. Les secrets du cabinet, τὰ τῆς πολιτείας ἀπόρρητα, ὦν.

**CABLE**, *s. m.* κάλως, ου (ὅ). Cable d'une ancre, ἀγκυρίτης, ου (ὅ). Cable qui sert à amarrer, πρυμνήσιον, ου (τό).

**àe CABRER**, *v. r. en parlant d'un cheval*, ἀνα-χαϊτίζω, *fut.* ἴσω. || Se cabrer contre quelqu'un, *au fig.* πρὸς τινα ἀφ-ηνιάζω, *fut.* ἄσω.

**CABRI**, *s. m.* ἑρφορ, ου (ὅ). Sauter comme un cabri, σκιρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CABRIOLE**, *s. f.* σκίρτημα, ατος (τό).

**CABRIOLER**, *v. n.* σκιρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CABRIOLET**, *s. m.* τὸ μόνιππον ἔχημα, ατος.

**CACHALOT**, *s. m.* φουσιπτήρ, ἥρος (ὅ).

**CACHE**, *s. f.* κατάδυσις, εως (ῆ). Sortir de sa cache, ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

**CACHECTIQUE**, *adj.* καχκτικός, ῆ, ὄν.

**CACHER**, *v. a.* κρύπτω, *fut.* κρύψω; *acc.* — une chose à quelqu'un, τινά τι. Cacher une chose dans la terre, κρύπτω τι γῇ ὡς κατὰ γῆς ου εἰς γῆν. Cacher profondément, κατα-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* — dans un lieu détourné, ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* Cachant leurs armes sous des vêtements bourgeois, τὰ ὄπλα ἀπο-κρύπτοντες ἐν ἰδιωτῶν σχήματι, *Hérod.* Voulant cacher ce qui était arrivé, κρύψαι ου ἀπο-κρύψαι τὸ γινόμενον βουλόμενος (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Hérod.* Il cachait à sa fille la perte qu'elle avait faite de son époux, τὴν θυγατέρα ἑκρυπτε τὸν θάνατον τοῦ ἀνδρός, *Lys.* Les choses que Dieu a cachées aux hommes, ἃ ἑκρυψεῖ ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ὁ Θεός, *Synés.* Cacher à quelqu'un un secret, τινά τι ἀπόρρητον ἀπο-κρύπτωμαι, *fut.* κρύψωμαι. Je ne veux rien vous cacher, οὐδὲν ἀπο-κρυψάμενος; ἅπαντα δι-ηγῆσομαι (*fut.* δε δι-ηγείμαι, οὔμαι), *Lys.* Il ne cacha point sa façon de penser, οὐκ ἀπ-έκρυψεν τὴν εἶχε γνώμην (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Xén.* Cacher sa cruauté sous un air de clémence, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι τὴν ἀμώτητα κλέπτω, *fut.* κλέψω, *Grég.* Caché, ἐς, κακρυμμένος, η, ου : κρυπτός, ῆ, ὄν. La haine que la crainte lui faisait tenir cachée, τὸ κρυπτόν πρότερον διὰ φόβον μῖσος, *εως*, *Hérod.* Tenir une chose cachée, σιγῇ τι στήγω, *fut.* στήξω. Être ou rester



caché, *rester inconnu*, λαθάνω, *fut.* λήσω.  
— à quelqu'un, τινά. Vivre caché dans l'ombre d'une condition privée, ἐν ιδιώτῳ μέρει λαθόντως δι-άγω, *fut.* ἄξω. Caché dans un coin, ἐν μυχῷ κατα-δεδυκώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* de κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι), *Luc.*

**SE CACHER**, κρύπτομαι, *fut.* κρυφθήσομαι, *ou* ἔμψυτον κρύπτω, *fut.* κρύψω. Se cacher dans sa maison, εἰκοι ἔμψυτον κρύπτω. Il ne s'est point caché pour le faire, οὐδὲν ἀπο-κρυψάμενος ποιήμα (ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω : ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Se cacher de honte, ὑπ' αἰσχύνῃς κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *Xén.* Se cacher au fond de la terre, κατὰ γῆς κατα-δύομαι, *Xén.* Ils se cachent dans des ravins, κατα-δύνονται εἰς ἐσφάργας, *Xén.* Se cacher dans un bois, ἐν τῷ δρυμῷ φωλιώ, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* φωλιεύω, *fut.* εὔσω. Se cacher derrière un rempart, ταίχους προβλήματι χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι : ταίχος προ-βάλλομαι, *fut.* βαλλῶμαι. Se tenant cachés derrière les cuirassiers, προ-εβλημένοι τοὺς θωρακοφόρους, *Xén.*

**SE CACHER** d'une personne, τινά λαθάνειν βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι. Il parvint à se cacher de lui, ἐλαθεν αὐτόν (λαθάνω, *fut.* λήσω). || Se cacher d'une chose, ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* Je ne me cache point de ma pauvreté, οὐκ ἀπο-κρύπτομαι τὴν πενίαν. Il n'y a pas moyen de s'en cacher, οὐκ ἔστιν ὅπως τις ἀπο-κρύψεται. On ne s'en cache point, οὐ κρύπτεται τὸ πρᾶγμα.

**CACHET**, *s. m.* σφραγίς, ἴδος (ἦ). Contrefaire un cachet, σφραγίδα παρα-ποιέομαι, εὐμαι, *fut.* ἴσομαι. L'apposition d'un cachet, ἡ τῆς σφραγίδος ἐπιβολή, ἥς. Mettre son cachet, σφραγίδα ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dal.* L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, *ατος* (τῷ).

**CACHETER**, *v. a.* σφραγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐπι-σφραγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : σημαίνωμαι, *fut.* σημαύομαι, *acc.* *Dém.* Cacheté, *ée*, ἰσφραγισμένος, *η*, *ον* : αἰσφραγισμένος, *η*, *ον*, *Plut.* Qui n'est point cacheté, ἀσφράγιστος, *ος*, *ον*.

**CACHETTE**, *s. f.* κατὰδυσος, *ως* (ἦ). || En cachette, κρύβδην. En cachette de quelqu'un, κρύβδην *ou* κρύφα τινός. Fait en cachette, κρύφιος, *ος*, *ον* : κρυφαῖος, *α*, *ον*.

**CACHEXIE**, *s. f.* καχιξία, *ας* (ἦ).

**CACHOT**, *s. m.* κρύπτη, *ης* (ἦ). Mettre au cachot, εἰς κρύπτην ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

**CACOCHYME**, *adj.* κακόχυμος, *ος*, *ον*.

Homme cacochyme, καχιχίτης, *ου* (ἦ). || Humeur cacochyme, *au fig.* δυσκολία, *ας* (ἦ).

**CACOCHYMIE**, *s. f.* κακοχυμία, *ας* (ἦ).

**CACOPHONIE**, *s. f.* κακοφωνία, *ας* (ἦ).

**CADASTRE**, *s. m.* ἀπογραφή, *ῆς* (ἦ).

**CADASTRIER**, *s. m.* ὀριστής, *οῦ* (ἦ).

**CADAVÉREUX**, *euse, adj.* νεκρῶδης, *ης*, *ες*.

**CADAVRE**, *s. m.* πτώμα, *ατος* (τῷ) : νεκρός, *οῦ* (ἦ) : νεκρόν, *οῦ* (τῷ). Le cadavre d'un homme, ὁ τοῦ ἀνθρώπου νεκρός, *οῦ*, *Paus.* Les cadavres de ses filles, τὰ τῶν θυγατέρων νεκρά, *ων*, *Plut.* Passer sur le cadavre de sa mère, νεκρὰν τὴν τεκοῦσαν ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι, *Plut.* Monceau de cadavres, νεκράς, *αδος* (ἦ), *Luc.* : νεκρῶν σωρός, *οῦ* (ἦ), *Xén.*

**CADEAU**, *s. m.* présent, δωρεά, *ᾶς* (ἦ) : δῶρον, *ου* (τῷ). Faire à quelqu'un des cadeaux, δωρεαῖς τινὰ ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Il lui fit cadeau de cent talents, ἑκατὸν τάλαντα δωρεὰν αὐτῷ ἐπέμψα (πέμπω, *fut.* πέμψω), *Plut.*

**CADENAS**, *s. m.* ἀλύσιον *ou* ἀλυσιδίων, *ου* (τῷ).

**CADENASSER**, *v. a.* κλειδῶ, *ᾶ*, *fut.* ὥσω, *acc.*

**CADENCE**, *s. f.* ῥυθμός, *οῦ* (ἦ). En cadence, εὐρύθμως. Mettre de la cadence dans le style, τὸν λόγον ῥυθμίζω, *fut.* ἴσω.

**CADENCER**, *v. a.* ῥυθμίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Cadencé, *ée*, ἐνρυθμος, *ος*, *ον*. Bien cadencé, εὐρυθμος, *ος*, *ον*. Il faut que le discours soit cadencé, ῥυθμὸν δεῖ ἔχειν τὸν λόγον (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἔχω, *fut.* ἔξω), *Arist.*

**CADET**, *s. m.* le plus jeune de deux, νεώτερος, *α*, *ον*. || Le plus jeune de plusieurs, νεώτατος, *η*, *ον*.

**CADRAN**, *s. m.* ὥρολόγιον, *ου* (τῷ). — solaire, ἡλιακόν, *οῦ*. L'aiguille d'un cadran, γνώμων, *ονος* (ῷ).

**CADRER**, *v. n.* convenir, ἀρμόζω, *fut.* ὥσω : συν-αρμόζω, *fut.* ὥσω : εὐαρμωστίω, *ᾶ*, *fut.* ἴσω : συμ-φωνέω, *ᾶ*, *fut.* ἴσω. — avec quelque chose, τινί. Choses qui cadrent ensemble, τὰ εὐαρμωστα, *ων*. Qui cadrent mal, τὰ ἀνάρμωστα, *ων*.

**CADUC**, *υστε, adj.* qui menace ruine, ὑποφερόμενος, *η*, *ον*. Maison caduque, ἡ ὑπο-φερεμένη οἰκία, *ας*. Santé caduque, καχιξία, *ας* (ἦ). Avoir une santé caduque, καχιχίω, *ᾶ*, *fut.* ἴσω. || Périssable, φθαρτός, *ἦ*, *όν*. || Vieux, cassé, ἰσχατόγηρος, *ως*, *ων*, *Plut.* : ὑπέργηρος, *ως*,

ων, *El.* Age caduc, τὸ ἱσχατὸν γῆρας, ως. || *Mal caduc*, ἐπιληψία, ας (ῆ). *Attaqué de ce mal*, ἐπιληπτος, ος, ον.

**CADUCÉE**, *s. m.* κηρυκεῖον, ου (τὸ).

**CADUCITÉ**, *s. f.* *dégradation par le temps*, φθίσις, εως (ῆ). *Mur en caducité, qui menace ruine*, ὁ ὑπο-φερόμενος τοῦχος, ου. || *Age caduc*, τὸ ἱσχατὸν γῆρας, ως. *L'extrême caducité de ce vieillard*, ἡ ἱσχύς τοῦ γέροντος ἡλικία, ας.

**CAFARD**, *s. m.* ὑποκριτής, οὔ (ὁ).

**CAFARDERIE**, *s. f.* ψευδολατρεία, ας (ῆ).

**CAFÉ**, *s. m.* *grains*, ὁ ἄραβικός κόκκος, ου. || *Liqueur qu'on en tire*, ὁ ἐκ τοῦ ἄραβικῷ κόκκῳ θερμὸς πότος, ου. || *Lieu où l'on vend du café*, etc. θερμωπώλιον, ου (τὸ).

**CAFETIER**, *s. m.* θερμωπώλης, ου (ὁ).

**CAFETIÈRE**, *s. f.* χυτρίδιον, ου (τὸ).

**CAGE**, *s. f.* *pour un oiseau*, οἰκίσκος, ου (ὁ). *Cage d'osier*, κώρτη, ης (ῆ). || *Pour enfermer un animal malfaisant*, γαλαίεργα, ας (ῆ). *Il le fit mettre dans une cage de fer comme une bête féroce*, ἰμ-ἐληθῆναι αὐτὸν εἰς σιδηρὰν γαλαίεργον ἐκείνου, δίκην θηρίου (ἰμ-ἐάλλω, *fut.* ἐάλω : καλέω, *fut.* εὔσω), *Athén.*

**CAGNARD**, *ARDE*, *adj.* νωθρός, ἄ, ἐν (*comp.* νωθέστερος, *sup.* νωθέστατος). •

**CAGNARDER**, *v. n.* νωθεύω, *fut.* εὔσω.

**CAGNARDISE**, *s. f.* νωθρεία, ας (ῆ).

**CAGNEUX**, *euse*, *adj.* βραχός, ἡ, ὄν. *Qui a les jambes cagneuses*, βραχοσκελής, ἡς, ἐς.

**CAGOT**, *οπκ*, *adj.* ὀρθήσκας, ος, ον.

**CAGOTERIE**, *s. f.* ψευδολατρεία, ας (ῆ).

**CAHIER**, *s. m.* βιβλίος, ου (ῆ), *ou mieu* *au pl.* βιβλία, ων (αἰ).

**CAHOT** *ou* **CAHOTAGE**, *s. m.* ὑποσεισμός, οὔ (ὁ).

**CAHOTER**, *v. a.* ὑπο-σείω, *fut.* σείσω, *acc.*

**CAHUTE**, *s. f.* καλύβιον, ου (τὸ).

**CAIEU**, *s. m.* *bulbe*, βολβόριον, ου (τὸ).

**CAILLE**, *s. f.* *oiseau*, ὀρνυξ, υγος (ὁ). || *Le roi des cailles*, *oiseau*, ὀρνυγομήτρα, ας (ῆ).

**CAILLE-LAIT**, *s. m.* *plante*, γαλάτιον, ου (τὸ).

**CAILLEMENT**, *s. m.* πῆξις, εως (ῆ).

**CAILLER**, *v. a.* *faire cailler*, πήγνυμι, *fut.* πῆξω. || *v. n.* *se cailler*, πήγνυμαι, *fut.* πατήσομαι : ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι. *Caillé*, ἐς, πιπτηγός, υἷα, ὅς. *Lait qui se caille*, τὸ ἐν-ιστάμενον γάλα, *gén.* γαλάκτος.

**CAILLETEAU**, *s. m.* *petite caille*, ὀρνυγιον, ου (τὸ).

**CAILLETOT**, *s. m.* *petit turbot*, ῥόμβος, ου (ὁ).

**CAILLETTE**, *s. f.* *présure*, πωτία, ας (ῆ).

**CAILLETTE**, *s. f.* *femme frivole*, γυνάριον, ου (τὸ) : γύναιον, ου (τὸ).

**CAILLOT**, *s. m.* *de sang*, θρόμβος, ου (ὁ).

**CAILLOU**, *s. m.* χάλιξ, υκος (ὁ ου ῆ), *Plut.*

*Caillou à battre le briquet*, πυρίτης, ου (ὁ).

**CAILLOUTAGE**, *s. m.* χάλιξ, υκος (ῆ), *Plut.* : χαλίκωμα, ατος (τὸ), *Gloss.* *Mur en cailloutage*, τοῦχος ἐκ χαλίκων, *Suid.* *Chemin de cailloutage*, ὁδὸς χάλειν ἱστρωμένη, ης (*part. parf. passif* de στρώννυμι, *fut.* στρώσω), *Luc.*

**CAISSE**, *s. f.* *coffre*, κιβωτός, οὔ (ῆ) : κάψα ου κάψα, ης (ῆ). *Petite caisse*, κιβώτιον, ου (τὸ) : καμψίον, ου (τὸ). || *Endroit où l'on serre l'argent*, ἀργυροθήκη, ης (ῆ) : χρηματοφυλάκιον, ου (τὸ). *J'ai en caisse dix talents*, ὑπ-άρχει μοι δέκα τάλαντα (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). || *L'argent même qui est en caisse*, ἀργύριον, ου (τὸ) : χρήματα, ων (τὰ). *La caisse militaire*, τὰ στρατιωτικά χρήματα, ων. *Tenir la caisse*, τὸ ἀργύριον ου τὰ χρήματα φυλάσσω, *fut.* ἄξω.

**CAISSE**, *gros tambour*, τύμπανον, ου (τὸ).

**CAISSIER**, *s. m.* ταμίας, ου (ὁ).

**CAISSON**, *s. m.* ἀμαξα, ης (ῆ).

**CAJOLER**, *v. a.* θωπεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* *Se laisser cajoler*, τοῖς θωπεύμασι χαίρω, *fut.* χαρήσομαι. *Qui ne se laisse pas cajoler*, ἀθώπειυτος, ος, ον.

**CAJOLERIE**, *s. f.* θωπεία, ας (ῆ).

**CAJOLEUR**, *s. m.* θωψ, *gén.* θωπός (ὁ).

**CAL**, *s. m.* *durillon*, τύλος, ου (ὁ).

**CALAMENT**, *s. m.* *plante*, καλαμίνθη, ης (ῆ).

**CALAMINAIRE**, *adj.* καδμειος, α, ον.

**CALAMINE**, *s. f.* *pierre*, καδμεία, ας (ῆ).

**CALAMITÉ**, *s. f.* συμφορά, ἄς (ῆ). *Calamité publique*, ἡ κοινὴ συμφορά, *Dém.* *Ce serait une calamité*, δεινὴ τις ἂν γένοιτο συμφορά (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). *Regarder quelque chose comme une calamité*, συμφορὰν τι ποιόεμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : *Luc.*

**CALAMITEUX**, *euse*, *adj.* ἀθλιος, ος ου α; ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**CALANDRE**, *s. f.* *machine à presser*, κύλινδρος, ου (ὁ).

**CALANDRE**, *s. f.* *insecte*, τρώξ, ωγός (ὁ).

|| *Oiseau*, κορυδαλλίς, ἰδος (ῆ).

**CALANDRER**, *v. a.* κυλινδρῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**CALCAIRE**, *adj.* τιτανώδης, ης, ἐς.

**CALCÉDOINE**, *s. f.* *pietre précieuse*, χαλ-

κηδών, όνος (δ), *Bibl.* : λουκαχάτης, ου (δ), *Plin.*

**CALCINATION**, *s. f.* διάκαισις, εως (ή). Cendre obtenue par la calcination, κονία, ας (ή), *Gal.*

**CALCINER**, *v. a.* δια-καίω, *fut.* καύσω, *acc.*

**CALCUL**, *s. m.* *compte*, λογισμός, ου (δ). Se tromper dans ses calculs, του λογιισμού άμαρ-τάνω, *fut.* άμαρτήσομαι. Les calculs de l'in-terêt personnel, δ του συμφέροντος λογισμός, ου. Faux calcul, παραλογισμός, ου (δ). Tromper par un faux calcul, παρα-λογίζομαι, *fut.* ίσο-μαι, *acc.*

**CALCUL**, *maladie de la pierre*, λίθος, ου (δ). Avoir le calcul, λιθιάω, ω, *fut.* λιθιάσω.

**CALCULABLE**, *adj.* άριθμητός, ή, όν.

**CALCULATEUR**, *s. m.* άριθμητής, ου (δ).

**CALCULER**, *v. a.* λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Si vous calculez bien, εάν όρθως λογίσσθε, *Dém.* Calculez en vous-mêmes, λογίσασθε προς ύμᾱς αὐτούς, *Dém.*

**CALCULEUX**, *ευσκ*, *adj.* λιθώδης, ης, ες.

**CALE**, *s. f.* *petite pièce de bois pour caler*, σφηνίσκος, ου (δ). || *Petite rade*, κόλπος, ου (δ). || *Supplice de l'immersion dans la mer*, βα-πτισμός, ου (δ). || *Plomb qui fait enfoncer l'ha-meron*, βολίς, ίδες (ή).

**CALE**, *ou fond de cale*, *le fond d'un vais-seau*, τροπίς, ίδος (ή). Se cacher à fond de cale, εις τα κελιά τῆς νιώς κατα-δύομαι, *fut.* δύ-σομαι.

**CALEBASSE**, *s. f.* κολοκύνθη, ης (ή).

**CALÈCHE**, *s. f.* άρμα, ατος (τό).

**CALEÇON**, *s. m.* περιζώμα, ατος (τό).

**CALÉFACTION**, *s. f.* θέρμανσις, εως (ή).

**CALEMBOUR**, *s. m.* παρονομασία, ας (ή).

**CALENDES**, *s. f. pl.* καλάνδαι, ών (αί), *Plut.*

**CALENDRIER**, *s. m.* ήμερολόγιον, ου (τό). Oter une fête du calendrier, ιερτίν τινα, ώς άδο-κιμον, άν-αιρώ, ω, *fut.* ήσω.

**CALER**, *v. a.* affermir, βεβαιώω, ω, *fut.* ώσω, *acc.* || *Baisser, en parlant des voiles*, χαλάω, ω, *fut.* άσω, *acc.* || *Abaisser son orgueil*, τὸ φρόνημα άν-ίημι, *fut.* άν-ήσω.

**CALFAT**, *s. m.* radoubement d'un vaisseau, έπισκευή, ης (ή). || *Celui qui radoube un vais-seau*, έπισκευαστής, ου (δ). || *L'étoupe dont il se sert*, στυπνέιον, ου (τό).

**CALFEUTRAGE**, *s. m.* ή των δι-εβρώγτων έπισκευή, ης.

**CALFEUTRER**, *v. a.* boucher les trous, τὰ δι-εβρώγτα έπι-σκευάζω, *fut.* άσω.

**CALIBRE**, *s. m.* grosseur, μέγεθος, ους (τό). Du même calibre, ίσομεγέθους, ης, ες. || *Au fig.* Du même calibre, de la même espèce, όμοιος, α, ον : όμοειδής, ης, ες.

**CALICE**, *s. m.* κύλιξ, υκος (ή).

**CALIFOURCHON**, *s. m.* Aller à califour-chon, ίππιώω, *fut.* εύσω. — sur un âne, επ' όνου. — sur les épaules de quelqu'un, επί τινος ώμων.

**CALIN**, *ευσκ*, *adj.* paresseux, όκνήρός, ά, όν (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος). || *Délicat*, τρυφερός, ά, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). || *Flatter*, αιμύλος, η, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

**CALINER**, *v. n.* faire le paresseux, όκνέω, ω, *fut.* ήσω. || *Flatter, choyer*, θωπεύω, *fut.* εύσω, *acc.* || Se caliner, prendre ses aises, τρυφάω, ω, *fut.* ήσω.

**CALLEUX**, *ευσκ*, *adj.* τυλώδης, ης, ες.

**CALLOSITÉ**, *s. f.* τύλωμα, ατος (τό) : τύλος, ου (δ).

**CALMANT**, *αντε*, *adj.* σχετικός, ή, όν : σχετήριος, ες ου α, ον. || Un calmant, τὸ σχετή-ριον, ου.

**CALMAR**, *s. m.* animal marin, τευθίς, ίδος (ή). || *Écritoire*, μελανοδοχείον, ου (τό).

**CALME**, *s. m.* absence complète de vent, μαλακία, ας (ή) : άννεμία, ας (ή). || *Beau temps*, γαλήνη, ης (ή) : εύδια, ας (ή). Un calme profond règne dans l'air et sur les flots, εύδια πάντα και εύστάθεν τὸ πέλαγος (εύσταθίω, ω, *fut.* ήσω), *Luc.* || *Tranquillité*, ήρεμία, ας (ή). Le calme de ce lieu, ή κατά τόπον ήρεμία, ας, *Arist.* Avec calme, ήρέμα. Jouir d'un grand calme, ήρεμέω, ω, *fut.* ήσω. L'État jouit d'un calme profond, γαλήνην έχει ή πόλις (έχω, *fut.* έξω). || *Tranquillité d'esprit*, ήσυχία, ας (ή) : εύθυμία, ας (ή). Supporter sans malheurs avec calme, εύσύχως ου εύθύμως τὰς συμφοράς φέρω, *fut.* εύσω.

**CALME**, *adj.* serein, γαλήνιος, ης, ες (*comp.* ίσταρος, *sup.* ίστατος) : γαλήνιος, ή, όν : γαλήναιος, α, ον. || *Tranquille*, ήρεμαίος, α, ον (*comp.* ήρε-μίστερος, *sup.* ίστατος) : ήσυχος, ος ου η, ον (*comp.* αίτερος, *sup.* αίτατος) : εύσταής, ης, ες : γαλήνιος, ης, ες. Son regard était calme, γα-λήνως είχε την όψιν (έχω, *fut.* έξω). Se tenir calme, plus calme, très-calme, ήρεμα, ήρο-μαστέρως, ήρεμίστατα έχω, *fut.* έξω.

**CALMER**, *v. a.* *apaiser*, κατα-σάλλω, *fut.* στείλω, *acc.* Calmer par de douces paroles, λόγους καλῶς, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Calmer les flots agités, τὰ κύματα κατα-σάλλω, *fut.* στείλω. Calmer la faim, τὴν πείναν κατα-παύω, *fut.* παύσω. Calmer la soif, τὴν δίψαν κατα-σβέννυμι, *fut.* σβέσω. Calmer les désordres de l'âme, τοὺς ἐγ-γινόμενους τῇ ψυχῇ θορύβους κοιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || La mer se calme, ἡρεμασιτέρα γίνεται ἡ θάλασσα (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. La tempête se calme, ἀνί-ησιν ὁ χειμῶν (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). Le vent s'est calmé, ἐληξε τὸ χυλεπὸν τοῦ ἀνέμου (λήγω, *fut.* λήξω). La colère se calme, ἐν-διδῶσιν ἡ ὀργή (ἐν-διδῶμι, *fut.* δῶσω). Quand sa fureur sera calmée, ὅταν παύσεται τῆς ὀργῆς (παύομαι, *fut.* παύσομαι).

**CALOMNIATEUR**, *s. m.* ταις, *s. f.* συκοφάντης, *ou* (δ). *Au fém.* συκοφάντρια, *ας* (ή).

**CALOMNIE**, *s. f.* *délation injuste*, συκοφαντία, *ας* (ή). Pour vous démontrer que ses reproches sont de pures calomnies, ἵνα ὑμῖν δείξω τὰς βλασφημίας αὐτοῦ συκοφαντίας εἶσας (δείκνυμι, *fut.* δείξω), *Dém.* || *Imputation fautive et méchante*, διαβολή, *ης* (ή). Répandre des calomnies sur le compte de quelqu'un, διαδοῦν ψευδεῖς τινὸς κατα-αντιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω : τινὰ δια-βάλλω, *fut.* βάλω. Réfuter une calomnie, διαβολὴν δια-λύω *ou* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω. Être en butte à la calomnie, ταῖς διαβολαῖς οὐ δικαίως περι-πίπτω, *fut.* πισῶμαι, *Diod.* : εἰς διαβολὴν ἐμ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι, *Plut.* : διαβολὴν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Plut.* La calomnie que j'ai à repousser, ἡ ἐμὴ διαβολή, *Plat.* Qui ne donne point de prise à la calomnie, ἀδιάλητος, *ος, ον, Arist.*

**CALOMNIER**, *v. a.* *accuser fausement*, συκοφαντιᾶν, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Esclaves qui calomnient leurs maîtres, δούλοι κατὰ τῶν κυρίων ψευδόμενοι (ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι). || *Noircir par des calomnies*, δια-βάλλω, *fut.* βάλω, *acc.* Calomnier la modération de quelqu'un, τινὸς μετριότητα δια-βάλλω.

**CALOMNIEUSEMENT**, *adv.* συκοφαντικῶς.

**CALOMNIEUX**, *εὐσε, adj.* συκοφαντικός, *ή, ὅν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**CALORIQUE**, *s. m.* θερμόν, *οὔ* (τὸ).

**CALOTTE**, *s. f.* πλίδιον, *ου* (τὸ).

**CALQUE**, *s. m.* ἐκτύπωμα, *ατος* (τὸ).

**CALQUER**, *v. a.* ἐκ-τυπῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* — sur un dessin, πρὸς γραφήν.

**CAMAIEU**, *s. m.* μονοχρόματον, *ου* (τὸ).

**CAMAIL**, *s. m.* ἐπωμίς, *ίδος* (ή).

**CAMARADE**, *s. m.* ἑταῖρος, *ου* (δ). — d'éludes, συμμαθητής, *οὔ* (δ). — de<sup>8</sup> lit, συννεύτης, *ου* (δ) : σύννευος, *ου* (δ). — de chambre, σύσκηνος, *ου* (δ). — d'armes, συστρατιώτης, *ου* (δ). — d'esclavage, σύνδουλος, *ου* (δ). — de table, συμπότης, *ου* (δ). — de voyage, συνοδοιπόρος, *ου* (δ).

**CAMARD**, *arde, adj.* σιμός, *ή, ὅν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Nez camard, αἱ σιμαί ῥίνας, ὦν. Un peu camard, ὑπόσιμος, *ος, ον*.

**CAMBRER**, *v. a.* κάμπω, *fut.* κάμψω, *acc.*

**CAMBRURE**, *s. f.* κάμψις, *ιως* (ή).

**CAMÉE**, *s. m.* sculpture en relief sur une pierre précieuse, ἡ λίθος ἀνάγλυφος, *ου*. Graveur de camées, λιθογλύφος, *ου* (δ) : δακτυλιόγλυφος, *ου* (δ).

**CAMÉLÉON**, *s. m.* animal, χαμαιλέον, *οντος* (δ). || *Personne inconstante*, ἀλλοπρόσαλλος, *ου* (δ, ή).

**CAMION**, *s. m.* épingle, βελόνις, *ίδος* (ή). || *Charrette*, ἄμαξα, *ης* (ή).

**CAMISADE**, *s. f.* attaque de nuit, νυκτομαχία, *ας* (ή).

**CAMISOLE**, *s. f.* χιτώνιον, *ου* (τὸ) : χιτωνίσκος, *ου* (δ).

**CAMOMILLE**, *s. f.* plante, χαμαίμηλον, *ου* (τὸ).

**CAMP**, *s. m.* στρατόπεδον, *ου* (τὸ). Former un camp, στρατόπεδον ποιεῖμαι, *εὔμαι, fut.* ἴσομαι. Asseoir son camp, στρατόπεδον ἰδρύω, *fut.* ὤσω, *ου* κατ-ίξω, *fut.* ἴσω. Choisir l'emplacement d'un camp, στρατόπεδον κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Lever le camp, μετα-στρατοπεδεύω, *fut.* εὔσω, *ου* μετα-στρατοπεδεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Camp retranché, camp fortifié, παρεμβολή, *ης* (ή) : χήραξ, *ακος* (δ). Des camps, qui concerne les camps, *ou* plutôt la guerre, στρατιωτικός, *ή, ὅν*. Vie des camps, ἡ στρατιωτικὴ διαίτα, *ης*. Homme habitué à la vie des camps, ἀνὴρ στρατιωτικός, *οὔ* : ἀνὴρ τὰ πολεμικὰ ἡσκημένος, *ου* (*partic. parf. passif d'ἀσκέω, ὦ, fut.* ἴσω). Dans les camps, à l'armée, ἐν ταῖς στρατείαις.

**CAMPAGNARD**, *arde, adj.* ἀγροικος, *ος, ον*. || Un campagnard, ὁ ἀγροικος, *ου*. Franc campagnard, ὁ ἀνὴρ ἀγροῦ πλείως, *ω, Hésych.*

**CAMPAGNE**, *s. f.* champ *ou* possession rurale, ἀγρός, *οὔ* (δ). A la campagne (*ubi*), ἐν

ἀγρῶ. De la campagne (*undè*), ἐξ ἀγροῦ. A la campagne (*quod*), εἰς ἀγρόν. Qui vit à la campagne, ἀγρικός, ος, εν. Maison de campagne, ἀγροικία, ας (ῆ) : ἑκαυλίς, εως (ῆ). || *Pays*, ἀγρός, οῦ (δ) : χώρα, ας (ῆ). La campagne de Troie, ἡ Τρωάς, ἀδος (*sous-entendu* γῆ ou χώρα, ας). La campagne de Rome, ὁ Ῥωμαϊκὸς ἀγρός, οῦ. || *Plaine*, πεδίον, ου (τὸ). Rase campagne, πεδίον, ου (τὸ) : ἡ ἀπιδος χώρα, ας, *Hérod.*

CAMPAGNE, *guerre*, στρατεία, ας (ῆ). Sur la fin de la campagne, τῆς στρατείας ᾗδε ληΐσπης (*partic. de λήγω, fut. λήξω*). Se mettre en campagne, στρατεύομαι ou ἐκ-στρατεύομαι, fut. εὔσομαι : ἐξ-έρχομαι, fut. ἐξ-ελεύσομαι. Mettre une armée en campagne, στρατὸν ἐξ-άγω, fut. ἀξῶ. || *Une année de service militaire*, ἡ ἐνιαυσίος στρατεία, ας. Première campagne, ἡ πρώτη στρατεία, ας. Faire toutes ses campagnes ; πάσας τὰς στρατείας στρατεύομαι, fut. εὔσομαι. Avoir déjà fait cinq campagnes, πέντε ἐνιαυσίους ἤδη στρατείας ἔχω, fut. ἔξω, *Polyb.* Avant d'avoir fait dix campagnes, πρὶν ἂν δέκα στρατείας ἐνιαυσίους ἡ τεταλικώς (εἰμί, fut. ἔσομαι : τελίω, ῶ, fut. τελίσω), *Polyb.* || Mettre ses amis en campagne, τοὺς φίλους δια-πέμπω, fut. πέμψω.

CAMPAGNOL, *s. m. Voyez* ΜΥΛΟΤ.

CAMPEMENT, *s. m.* στρατοπεδίσαις, εως (ῆ).

CAMPER, *v. n.* στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, ou στρατοπεδεύομαι, fut. εὔσομαι. *Les formes active et moyenne s'emploient indistinctement, même dans les composés.* Camper en face, ἀντι-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, dat. Camper auprès de, παρα-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, dat. Camper autour de, περι-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, acc. Camper hors de la ville, ἐκ-στρατοπεδεύομαι ἔξω τῆς πόλεως, *Thuc.* Étant campé loin de la ville, πορρωτάτω στρατοπεδεύων τῆς πόλεως, *Plut.* Les Hébreux étant campés par tribus, κατὰ φύλας ἱστροποπεδευόντες οἱ Ἑβραῖοι, *Phil.* || Faire camper, κατα-στρατοπεδεύω, fut. εὔσω, acc. Ayant fait camper son armée, κατα-στρατοπεδεύσας τοὺς ἑαυτοῦ, *Xén.*

CAMPHRE, *s. m.* κάμφουρα, ας (ῆ), *G. M.*

CAMPOS, *s. m.* congé, σχολή, ῆς (ῆ). Avoir campos, σχολὴν ἄγω, fut. ἀξῶ.

CAMUS, *use*, adj. σιμός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Qui a le nez camus, ὁ τὴν ῥίνα σιμός, οὔ. Nous avons le nez camus, ἀπο-σεσιμώμεθα τὴν ῥίνα (ἀπο-σιμῶ, ῶ, fut. ὠσω), *Lyc.*

CANAILLE, *s. f.* δημακίδιον, ου (τὸ) : ἐχλς, ου (δ).

CANAL, *s. m.* τυγαν, σωλήν, ῆνος (δ). || *Lit d'une rivière*, βεῖθρον, ου (τὸ). || *Fossé propre à la navigation*, διώρυξ, υγος (ῆ) : τάφρος, ου (δ). Canal souterrain, κρυπτὴ διώρυξ, υγος (ῆ). Tirer un canal, τάφρον δι-ορύσσω, fut. ορύξω. || *Au fig.* Voie pour arriver, ὁδός, οῦ (ῆ) : ἐφεδιον, ου (τὸ). Par le canal de, διά, γένιτ.

CANAPÉ, *s. m.* σκίμπος, οδος (δ) : σκιμπόδιον, ου (τὸ).

CANARD, *s. m.* νῆσσα, ης (ῆ). Jeune canard, νησαρίον, ου (τὸ).

CANCELLER, *v. a.* περι-γράφω, fut. γράψω, acc.

CANCER, *s. m.* maladie, καρκίνος, ου (δ) : καρκίνωμα, ατος (τὸ). || *Signe du zodiaque*, καρκίνος, ου (δ).

CANCÉREUX, *euse*, adj. καρκινώδης, ης, ας.

CANCRE, *s. m.* écrevisse, καρκίνος, ου (δ).

|| *Homme sans intelligence*, ἀβέλτερος, ου (δ).

CANDÉLABRE, *s. m.* λυχνούχος, ου (δ).

CANDEUR, *s. f.* ἀφέλεια, ας (ῆ).

CANDI, adj. *m. Voyez* CANDIR.

CANDIDAT, *s. m.* ὁ παρ-αγγέλλων, εντος (*partic. de παρ-αγγέλλω, fut. αγγελέω*), acc. — à une charge, ἀρχὴν τινα. — au consulat, τὴν ὑπατείαν.

CANDIDE, adj. ἀφελής, ῆς, ἐς (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : ἀπλῶς, ῆ, οὔν (*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : ἀπλῶς, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

CANDIDEMENT, *adv.* ἀφελῶς : ἀπλῶς : ἀπλῶς.

CANDIR ou FAIRE CANDIR, *v. a* κρυσταλλῶ, ῶ, fut. ὠσω, acc. Candi, ie, κερυσταλλωμένος, η, εν.

CANE, *s. f.* femelle du canard, ἡ θηλεία νῆσσα, ης.

CANÉPETIÈRE, *s. f.* oiseau, τέτραξ, αγος, (δ), *Athén.*

CANETON, *s. m.* petit canard, νησαρίον, ου (τὸ).

CANEVAS, *s. m.* qui fait le fond d'un tapis, κάναθος, ου (δ). Tracer un canevas, κάναθον γράφω, fut. γράψω, *Arist.* || *Au fig.* Tracer le canevas de quelque chose, en esquisser le plan, ἔργον τι σχεδιάζω, fut. ἄσω. Travailler sur un canevas bien mince, τσιρνεζ, labourer

une terre légère, γῆν ἀραιάν ἐργάζομαι, *f. άσκαμι.*

CANGRÈNE, *s. f. Voyez GANGRÈNE.*

CANICRE, *s. f. ἡ κύων μαλλωτή, ἤ.*

CANICULAIRE, *adj. Les jours caniculaires, αἱ ἐπὶ κυνὶ οὐ ὑπὸ κυνὸς οὐ ὑπὸ κύνα ἡμέραι, ὧν : αἱ ἀμφὶ τὸν σείριον ἡμέραι, ὧν.*

CANICULE, *s. f. κύων, gén. κυνός (δ) : σείριος, οὐ (δ). Pendant la canicule, ἐπὶ κυνὶ οὐ ὑπὸ κυνός οὐ ὑπὸ κύνα. Après la canicule, μετὰ τὸν κύνα.*

CANIF, *s. m. σμίλη, ἤ (ῃ).*

CANIN, *μη, adj. κυνικός, ἡ, ὄν. Faim canine, βουλμία, ας (ῃ). Avoir la faim canine, βουλμιάζω, ὦ, fut. άσσω. Dent canine, κυνό-δους, οντος (δ).*

CANNAIE, *s. f. lieu planté de cannes, δε-νακαίον, οὐ (τὸ).*

CANNE, *s. f. roseau, κάλαμος, οὐ (δ).*

CANNELER, *v. a. χαράσσω, fut. χαράξω, acc. : σωληνώω, ὦ, fut. ώσω, acc. Cannelé, έε, partic. οὐ adj. καγχαγμήνους, η, ον : σωληνωτός, ἡ, ὄν : ραβδωτός, ἡ, ὄν.*

CANNELLE, *s. f. écorce du cannellier, κασία, ας (ῃ).*

CANNELLE, *s. f. Robinet, tuyau, σωληνίσκος, οὐ (δ).*

CANNELIER, *s. m. arbre, κασία, ας (ῃ).*

CANNELURE, *s. f. ράβδωσις, ιως (ῃ).*

CANON, *s. m. pièce d'artillerie, τὸ πυρο-βόλον μηχανημα, ατος.*

CANON, *s. m. Décret d'un concile, κανών, ὄνος (δ).*

CANONIQUE, *adj. κανονικός, ἡ, ὄν.*

CANONIQUEMENT, *adv. κανονικῶς.*

CANONISATION, *s. f. ἡ εἰς τοὺς ἀγίους ἀνα-γραφή, ἤ.*

CANONISER, *v. a. εἰς τοὺς ἀγίους ἀνα-γράφω, fut. γράψω, acc.*

CANNONADE, *s. f. ἡ τῶν πυροβόλων βίβις, ιως.*

CANNONER, *v. a. τοῖς πυροβόλοις βάλλω, fut. βελῶ, acc.*

CANNONNIER, *s. m. ὁ ἐπὶ τῶν πυροβόλων.*

CANOT, *s. m. μονόξυλον, οὐ (τὸ).*

CANTATE, *s. f. ᾠδή, ἤ (ῃ).*

CANTATRICE, *s. f. ψάλτρια, ας (ῃ).*

CANTHARIDE, *s. f. κανθαρίς, ἰδος (ῃ).*

CANTINE, *s. f. cabaret, καπηλαίον, οὐ (τὸ).*

CANTINIER, *s. m. κάπηλος, οὐ (δ). Can-τιnière, s. f. καπηλὶς, ἰδος (ῃ).*

CANTIQUE, *s. m. ὕμνος, οὐ (δ).*

CANTON, *s. m. ὄμιλος, οὐ (δ).*

CANTONNEMENT, *s. m. ἡ κατὰ κόμας διανήσεις, ιως, οὐ διανομή, ἤ. Cantonnement pour l'hiver, χειμάδιον, οὐ (τὸ), Dém.*

CANTONNER, *v. n. être distribué dans des cantonnements, δια-νέμωμαι, fut. νεμηθήσομαι. Faire cantonner les troupes, τὴν δύναμιν κατὰ κόμας δια-νέμω, fut. νεμῶ. || Se cantonner, s'enfermer dans un lieu sûr, τόπον ἑχυρὸν προ-κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Ils se cantonnèrent dans leurs retranchements, κατ-ίστειλαν ἑαυτοὺς εἰς τὸ χάρακος (κατα-στῆλω, fut. στείλω).*

CANULE, *s. f. σωληνίσκος, οὐ (δ).*

CAP, *s. m. promontoire, ἀκρωτήριον, οὐ (τὸ) : άκρα, ας (ῃ). || Tête, dans ces phrases : Armé de pied en cap, πάνοπλος, ος, ον. Armer de pied en cap, πανοπλία φράσσω, fut. φράξω, acc.*

CAPABLE, *adj. qui a le pouvoir de, ικανός, ἡ, ὄν (comp. ὠτιος, sup. ὠτατος) : αὐτάρκης, ἤ, εἰς (comp. ἑστέρος, sup. ἑστατος). — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Également capable de bien et de mal faire, ικανὸς εὖ καὶ κακῶς πειεῖν (ποιέω, ὦ, fut. ἴσω). Capable de quelque chose, ικανὸς ἐπὶ τι οὐ πρὸς τι, οὐ quelquefois, ικανός τι : αὐτάρκης πρὸς τι. Capable d'exercer la médecine, ικανὸς τὴν ἱατρικὴν άσκειν. Capable de vertu, αὐτάρκης πρὸς ἀρετήν. Être capable de faire quelque chose, ικανός εἰμι οὐ εἰς τ' εἰμί οὐ αὐτάρκης εἰμί οὐ δύναμαι τι ποιεῖν οὐ ποιῆσαι. Ils sont plus capables que les autres de, μᾶλλον τῶν ἄλλων εἰσὶ τί εἰσι (εἰμί, fut. ἔσομαι), avec l'infin. Si vous en êtes capable, εἰ γὰρ δύνασαι (δύναμαι, fut. δυνήσσομαι). Autant qu'il en était capable, ὅσον ἠδύνατο. Il est capable de supporter une si grande affliction, πρὸς τὸ τοῦ πένθους μέγεθος δι-αρκεῖ (δι-αρκίω, ὦ, fut. αρκίω), Luc. Comment la ville sera-t-elle capable de résister à de tels préparatifs? πῶς ἡ πόλις ἀρκέσει ἐπὶ τοσαύτην παρασκευήν (ἀρκίω, ὦ, fut. ἀρκίω), Plat. Capable de tout, εἰς πάντα οὐ εἰς τὰ πάντα δεινός, ἡ, ὄν, Aristoph. Il n'y a rien dont il ne soit capable, οὐκ ἔστιν οὐδὲν αὐτῷ άσάτον. || Être capable d'un crime, αἰτίαν τινὰ χωρίω, ὦ, fut. ἴσω, οὐ δέχομαι οὐ ἐν-δέχομαι, fut. δέξομαι. Il n'est point capable de ce crime, τοσούτον οὐ δέχεται αἰτίημα. Il n'en est point capable à beaucoup près, πορρωτάτῳ ἔστι τούτου. || C'est un homme savant et capable, σοφὸς καὶ δεινός ἔστιν ἀνὴρ. Un général capable, ὁ στρατηγὸς δεινός, οὐ : ὁ ἀνὴρ στρατηγικός, οὐ.*

**CAPACITÉ**, *s. f. grandeur, χώρησις, εως (ή).* || *Aptitude, δεινότης, κτος (ή).* || *Pouvoir, δύναμις, εως (ή).* Selon ma capacité, ἔσον ἐπ' ἐμοί. Au-dessus de sa capacité, ὑπὲρ τὴν ἐαυτοῦ φύσιν. Au-dessus de notre capacité, ὑπὲρ ἡμᾶς. || *Homme de grande capacité, σοφὸς ἀνὴρ καὶ δεινός, οὗ :* ἀνὴρ εἰς τὰ μάλιστα εὐφυής, οὗς.

**CAPARAÇONNER**, *v. a. ἐφιππίασι κοσμέω, ᾧ, fut. ἴσω, ου κατα-σκυάζω, fut. ἄσω, acc. CAPARAÇONS, s. m. pl. ἐφιππία, ων (τά).*

**CAPE**, *s. f. sorte de manteau, γλαμύς, ὕδρις (ή).* || *Au fig. Rire sous cape, ὑπε-γελᾶω, ᾧ, fut. γελάσομαι.*

**CAPELINE**, *s. f. chapeau de femme à larges bords, καυσία, ας (ή).*

**CAPILLAIRE**, *s. f. plante, ἀδιάντων, ου (τή).*

**CAPILLAIRE**, *adj. τριχώδης, ης, ες :* τριχοειδής, ης, ες.

**CAPILOTADE**, *s. f. sorte de ragoût, μυττωτόν, ου (τή).* || *Au fig. Mettre en capilotade, κατα-κερματίζω, fut. ἴσω, acc.*

**CAPITAINE**, *s. m. commandant d'une compagnie, ἑκατόνταρχος ου ἑκατοντάρχης, ου (ό).* || *Général, στρατηγός, ου (ό).* Capitaine de navire, ναύαρχος, ου (ό). Capitaine de corsaire, ἀρχιπειράτης, ου (ό). Capitaine de voleurs, ἀρχιλόηστος, ου (ό). Capitaine des gardes, ἀρχισωματοφύλαξ, ακος (ό).

**CAPITAL**, *ale, adj. principal, κίφαλαίος, α, εν :* κύριος, α, εν (*comp. ωτιρος, sup. ωτατος*). Le point capital de l'affaire, τὸ τοῦ πράγματος κεφάλαιον, ου. || *Digne de mort, θανατικός, ή, εν.* Crime capital, ή θανατική αἰτία, ας. Accuser quelqu'un d'un crime capital, θανάτου τινά ὑπ-άγω, fut. ἀξω. Peine capitale ή ισχάτη τιμωρία, ας. Infliger à quelqu'un la peine capitale, θανάτω τινά ζημιώω, ᾧ, fut. ὤσω. Subir la peine capitale, θανάτω ζημιόομαι, οἰμαι, fut. ωθήσομαι. Mériter la peine capitale, θανάτου δίκην ἐφλω, fut. ἐφλίσω.

**CAPITAL**, *s. m. principal d'une dette, ἀρχαῖον, ου (τό).* Payer le capital et les intérêts, τὸ ἀρχαῖον καὶ τοὺς τόκους ἀπο-δίδωμι, fut. δώσω, *Isocr. Nous ne pouvons pas même retirer le capital, οὐδέ τ' ἀρχαῖον ἀπο-λαβεῖν δυνάμεθα (ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι :* δύναμαι, fut. δυνήσομαι), *Dém. || Capitaux, fonds d'argent, χρήματα, ων (τά).* Avoir des capitaux, χρήματα ἔχω, fut. ἔξω. Qui a de grands capitaux, πολυχρήματος, ες, εν.

**CAPITALE**, *s. f. chef-lieu, μικροπολις, εως (ή).*

**CAPITALISTE**, *s. m. ὁ πωλυχρήματος ἀνὴρ, gén. πολυχρημάτου ἀνδρός.*

**CAPITAN**, *s. m. fanfaron, ἀλάζων, ονος (έ).*

**CAPITANE**, *s. f. vaisseau amiral, ή ναυαρχίς :* ἴδος (*sous-ent. ναῦς*).

**CAPITATION**, *s. f. ὁ καθ' ἑκαστον φόρος, ου.*

**CAPITEUX**, *adj. Vin capiteux, οἶνος κεφαλοκρούστης, ου (ό).*

**CAPITULAIRE**, *adj. κανονικός, ή, έν. || S. m. κανών, ονος (ό).*

**CAPITULATION**, *s. f. ὁμολογία, ας (ή).*

**CAPITULER**, *v. n. εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Forcer une ville à capituler, πόλιν ὁμολογίᾳ παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι, Thuc.*

**CAPORAL**, *s. m. ὁ λοχαγός, ου.*

**CAPOTE**, *s. f. ἐπιστρίς, ἴδος (ή).*

**CAPRE**, *s. f. καππάριον, ου (τό).*

**CAPRICE**, *s. m. fantaisie, ὀριξίς, εως (ή) :* ὀρμή, ης (ή). J'ai eu le caprice de faire cela, ἔδοξέ μοι τοῦτο ποιεῖν (*δοκέω, ᾧ, fut. δοξέω*). Suivant leur caprice, κατὰ τὸ δοκεῖν αὐτοῖς (*partic. neutre de δοκέω, ᾧ*). Il satisfait tous ses caprices, ἔτι καθ' ἡδονὴν αὐτῷ γίγνεται, ποιεῖ (*γίνομαι, fut. γενήσομαι :* ποίεω, ᾧ, fut. ἴσω). Agir par caprice, ἐρμῇ μᾶλλον ἢ λόγῳ χρᾶσθαι, ᾧμαι, fut. χρήσομαι. || Les caprices de la fortune, αἱ τῆς τύχης μεταβολαί, ων.

**CAPRICIEUSEMENT**, *adv. par caprice, ὀρμῇ :* ἐξ ἐπιδρομῆς.

**CAPRICIEUX**, *euse, adj. qui agit par caprice, ἐρμηνικός, ή, έν. || Inconstant, ἄστατος, ες, εν. Humeur capricieuse, ἄστατον, ου (τό).* || *Bizarre, fantasque, δύσκολος, ες, εν.*

**CAPRICORNE**, *s. m. αἰγώκερος, ωτος (ό).*

**CAPRIER**, *s. m. arbrisseau, κάππαρις, εως (ή).*

**CAPRISANT**, *adj. sautilant, en parlant du poulx, δορκαδίζων, ουσα, εν, gén. οντος.*

**CAPSULAIRE**, *adj. ἀγγειώδης, ης, ες.*

**CAPSULE**, *s. f. ἀγγεῖον, ου (τό).*

**CAPTER**, *v. a. θηρεύω, fut. ἄσω, acc. :* θηράω, ᾧ, fut. ἄσω. Capter la bienveillance de quelqu'un, τινά θεραπεύω, fut. εὐσω. Capter la faveur du peuple, τῷ δήμῳ χαρίζομαι, fut. ἴσομαι. Habile à capter la faveur du peuple, δμηχαρίστης, ου (ό).

**CAPTIEUSEMENT**, *adv. σφοδριστικῶς.*



**CAPTIEUX**, *επισε, adj.* σοφιστικός, ή, όν (*comp.* ώτιρος, *sup.* ώτατος). Argument cap-  
tieux, σοφισμα, ατος (τό). Employer des argu-  
ments captieux, σοφίζμαι, *fut.* ίσμαι. Tromper  
par des arguments captieux, κατα-σοφίζμαι,  
*fut.* ίσμαι, *acc.*

**CAPTIF**, *ινκ, adj.* fait prisonnier à la  
guerre, αιχμαλωτος, ος, ον. Une captive, *s. f.*  
αιχμαλώτις, ιδος (ή). || Prisonnier, en général,  
δισμώτης, ου (δ). *Au fém.* δισμώτις, ιδος (ή).  
|| *Au fig.* esclave, assujettit, δεδουλωμένος, η, ον  
(*partic. parf. passif* de δουλώ, ω, *fut.* ώσω).  
|| Retenu, condamné à ne pas bouger, κατ-  
εχόμενος ου συν-εχόμενος, η, ον (*partic. prés.*  
*passif* de κατ-έχω ου συν-έχω, *fut.* εξω). Les  
liens qui le retiennent captif, τὰ κατ-έχοντα  
ου συν-έχοντα αὐτόν δισμά, ών. Une maladie,  
ses occupations le retiennent captif, νόσος,  
πράγμασι συν-έχεται.

**CAPTIVER**, *v. a.* assujettir, subjuguier, χει-  
ρόμαι, αμαι, *fut.* ώσμαι; *acc.* Qu'on ne  
saurait captiver, αχειρώτος, ος, ον. Se captiver,  
*se rendre volontairement esclave*, δουλεύω; *fut.*  
εύσω, *dat.* || Attirer à soi, gagner, προσ-  
άγωμαι, *fut.* άζομαι, *acc.* Se laisser captiver,  
προσ-άγεται, *fut.* αχθήσεται, avec υπό et le gén.

**CAPTIVITÉ**, *s. f.* état d'un prisonnier de  
guerre, αιχμαλωσία, ας (ή). || Esclavage, δου-  
λεία ας (ή). || Emprisonnement, φυλακή, ης  
(ή) : δισμά, ών (τά).

**CAPTURE**, *s. f.* l'action de prendre, σύλ-  
ληψις, ιως (ή). || Butin, λεία; ας (ή) : άγρα, ας  
(ή). Bonne capture, εύαγρία, ας (ή).

**CAPTURER**, *v. a.* αίρειω, ω, *fut.* αίρήσω,  
*acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* συλ-λήψομαι, *acc.* Être  
capturé, άλίσκομαι, *fut.* άλώσομαι. Vaisseaux  
capturés, αί άλῶσαι νηες, *gén.* νιών.

**CAPUCE** ou CAPUCHON, *s. m.* κάλυμμα,  
ατος (τό).

**CAQUE**, *s. f.* baril, κάδος, ου (δ).

**CAQUET**, *s. m.* babil, σπασυλία, ας (ή). Qui  
a bon caquet, στωμύλος, η, ον (*comp.* ώτιρος,  
*sup.* ώτατος). Il a l'air de caquet, λαλιστήρος  
έστι τῷ δόντος. Étourdir quelqu'un par son  
caquet, τινά περι-λαλῶ, ω, *fut.* ήσω. Rabattre  
le caquet de quelqu'un, τινί τὸ στόμα ἑμ-  
φράσω, *fut.* φράξω.

**CAQUETS**, *rapport indiscrets*, θρύλλοι, ων (οί) :  
εὐλλάματα, ων (τά). Les caquets de toute une

ville, οί κατὰ τὴν πόλιν δια-σπείρμενοι λόγοι,  
ων (δια-σπείρω, *fut.* σπείρω). Les caquets de la  
médisance, αί διαβολαί, ών.

**CAR**, *conj.* γάρ, qui se met toujours après un  
moi : καί γάρ, au commencement de la phrase.

**CARABÉ**, *s. m.* ambre jaune, ήλεκτρον, ου (τό).

**CARACOL**, *s. m.* escalier en limaçon, έλιξ,  
ικος (ή).

**CARACOLE**, *s. f.* tour qu'on fait faire à un  
cheval, γυρος, ου (δ) : περιστροφή, ης (ή).

**CARACOLER**, *v. n.* terme de manège, γυ-  
ρεύω, *fut.* εύσω. Faire caracoler son cheval,  
τὸν ἵππον περι-στρέφω, *fut.* στρέψω : τὸν ἵππον  
άνω καί κάτω διεξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Caracoler  
autour, en parlant d'un cavalier, περι-ιπτεύω,  
*fut.* εύσω, *acc.*

**CARACTÈRE**, *s. m.* lettre, γράμμα, ατος  
(τό). Caractère gravé, χαρακτήρ, ήρος (δ). Écri-  
teau où on lisait en gros caractères, πινάκιον με-  
γάλοις γράμμασι λέγον, οντος (*partic. neutre* de  
λέγω), *Luc.* Caractères effacés et peu lisibles,  
τὰ άμυδρά γράμματα, ων, *Thuc.* Très-petits ca-  
ractères, γράμματα πάνυ σμικρά, ων (τά). || Le ca-  
ractère de quelqu'un, son écriture, χείρ, *gén.*  
χειρός (ή), *Hypérid.*

**CARACTÈRE**, *ligne magique*, ή μαγική γραμμή,  
ης. || Amulette, περιάμμα, ατος (τό). || Philtre,  
φίλτρον, ου (τό).

**CARACTÈRE**, *disposition naturelle de l'âme*,  
φύσις, ιως (ή). Bon caractère, φύσις χρηστή,  
ης. Doué d'un bon caractère, εύφυής, ής, ές.  
Mauvais caractère, φύσις πονηρά, ας. D'un mau-  
vais caractère, κακοφυής, ής, ές. Avoir un bon,  
un mauvais caractère, τὴν φύσιν εὖ ου κακῶς  
διά-κειμαι, *fut.* καίσομαι : εὖ ου κακῶς πέφυκα  
(*parfait* de φύσμαι, *fut.* φύσμαι). Tel est mon  
caractère, οὕτω πέφυκα. Je ne force point  
mon caractère, ως πέφυκα, ζῶ (de ζάω, ω, *fut.*  
ήσω). Par caractère, πεφυκῶς : φύσι. Juger  
le caractère par les traits du visage, φυσιογνω-  
μονέω, ω, *fut.* ήσω. Qui juge ainsi, φυσιογνωμων,  
ονος (δ, ή). || Mœurs, habitudes, ήθος, ους (τό) :  
τρόπος, ου (δ). Changer de caractère, τὸ ήθος  
μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il avait un très-bon  
caractère, πάνυ χρηστὸν ήν αὐτῷ τὸ ήθος ου  
πάνυ χρηστὰ τὰ ήθη.

**CARACTÈRE**, *qualité distinctive*, χαρακτήρ, ήρος  
(δ). — de la physionomie, της φύσεως. — de  
l'esprit, της ψυχής. Donner à quelque chose un  
caractère quelconque, χαρακτηρά τινι ἐπι-βάλλω,



*fut.* θαλῶ. **CARACTÈRE** frappant, χαρακτήρ δεινός καὶ ἐπίσημος, ου. **Le caractère du style épistolaire**, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ἥρος. **CARACTÈRE** particulier, ἰδιώμα, ατος (τὸ). Jusqu'à ce qu'elles aient perdu ce caractère particulier dont nous avons parlé, ἄχρις ἂν τὸ προ-ειρημένον ἰδιώμα ἀπο-λίπωσιν (ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω), Diosc. C'était là son caractère particulier, κρατίστη αὐτοῦ ἦν αὕτη καὶ χαρακτηριζομένη ἀρετή, *Den. Hal.*

**CARACTÈRE**, *fermeté, courage*, ἀνδρεία, ας (ῆ). Qui a du caractère, ἀνδρείος, ος ου α, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). **Montrer du caractère**, ἀνδρείαν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. C'est maintenant qu'il faut montrer du caractère, νῦν δὲ τολμᾶν (τολμάω, ῶ, *fut.* πύσω).

**CARACTÉRISER**, *v. a.* χαρακτηρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

**CARACTÉRISTIQUE**, *adj.* χαρακτηρικός, ῆ, ὢν. **Le trait le plus caractéristique du style de Lysias**, τῶν Λυσίου ἔργων τὸ χαρακτηριωτάτον, ου, *Den. Hal.* || **Lettre caractéristique**, *en terme de grammair*, τὸ χαρακτηριστικὸν γράμμα, ατος.

**CARAFE**, *s. f.* sorte de bouteille, λάγνυς, ου (ὁ).

**CARAFON**, *s. m.* λαγνήνιον, ου (τὸ).

**CARAVANE**, *s. f.* ὁ ἐμπορικὸς στόλος, ου.

**CARAVANSÉRAIL**, *s. m.* πανδοχεῖον ου πανδοχεῖον, ου (τὸ).

**CARBONISATION**, *s. f.* ἀνθράκωσις, ιως (ῆ).

**CARBONISER**, *v. a.* ἀνθράκω, ῶ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**CARCAN**, *s. m.* κύφω, ιως (ὁ). **Attacher au carcan**, ἐν τῷ κύφῳ δέω, *fut.* δήσω, *acc.* **La peine du carcan**, κυφωτισμός, οῦ (ὁ).

**CARCASSE**, *s. f.* charpente des os du corps, τὸ τῶν ὀστέων τάρσωμα, ατος. || **Ossements dé-pouillés de chair**, ὀστᾶ, ὦν (τὰ). || **Carcasse d'un vaisseau**, στείρωμα, ατος (τὸ).

**CARDAMINE**, *s. f.* plante, καρδαμίνη, ης (ῆ).

**CARDAMOME**, *s. m.* plante, καρδαμύμων, ου (τὸ).

**CARDE**, *s. f.* peigne à carder, ξάνον, ου (τὸ). || **Feuille d'artichaut**, σκάλυμος, ου (ὁ).

**CARDER**, *v. a.* ξαίνω, *fut.* ξανῶ, *acc.*

**CARDEUR**, *s. m.* ξαντής, οῦ (ὁ). Cardeuse, *s. f.* ξάντρια, ας (ῆ).

**CARDIALGIE**, *s. f.* καρδιαλγία, ας (ῆ).

**CARDINAL**, *ale, adj.* κύριος, α, εν. **Les points cardinaux**, κέντρα, ων (τὰ). **Les quatre vents cardinaux**, εἰ τέσσαρες ἀνέμει, ων.

**CARDINAL**, *s. m.* καρδινάλης, ου (ὁ), *G. M.*

**CARDON**, *s. m.* σκόλυμος, ου (ὁ).

**CARÈME**, *s. m.* ἡ τεσσαρακονθήμερος, ου (*sous-ent.* νηστεία). **Faire le carême**, jeûner, νηστεῖαν ἄγω, *fut.* ἀξω.

**CARÈNAGE**, *s. m.* action de caréner un vaisseau, ἐπισκευή, ης (ῆ). || **Lieu où se fait cette opération**, νεώλειον, ου (τὸ).

**CARÈNE**, *s. f.* τρόπος, ιδος (ῆ). **Vaisseau dont la carène est solide**, ναῦς ἱκανῶς τετροπιμένη, ης. **La carène et ses dépendances**, στείρωμα, ατος (τὸ). || **Donner carène à un vaisseau**, le mettre en carène, ναῦν ἀν-ἔλω, *fut.* ἔλω, *ou d'un seul mot* νεωλείω, ῶ, *fut.* ῥσω.

**CARÈNER**, *v. a.* ἐπι-σκαυᾶω, *fut.* ἄσω, *acc.*

**CARESSANT**, *adj.* ἀρσευός, ες, εν. **Manières caressantes**, ἀρσευαία, ας (ῆ) **Être caressant pour tout le monde**, πᾶσι χαρίζομαι, *fut.* ἰσομαι. **D'un air caressant**, φιλοφρόνως. **Accueil caressant**, φιλοφρόνησις, ιως (ῆ). **Faire à quelqu'un un accueil caressant**, φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : ἀπαῖζομαι, *fut.* [ἄσομαι, *acc.* : ἀσμενίω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἀσμένιος ου φιλοφρόνως ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

**CARESSE**, *s. f.* φιλοφροσύνη, ης (ῆ). **Recevoir de quelqu'un une caresse ou des caresses**, φιλοφροσύνης παρὰ τινος τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. **Faire à quelqu'un des caresses**, τινὰ φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. **Caresse faite avec la main**, ψηλάφησις, ιως (ῆ). **Terme de caresse**, ἡ ὑποκοριστικὴ λέξις, ιως.

**CARESSER**, *v. a.* φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* **Être caressé par quelqu'un**, φιλοφροσύνης παρὰ τινος τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. **Ayant été caressés par lui**, ὑπ' ἐκείνου φιλοφρονηθέντας (*aor. 1<sup>re</sup> passif* de φιλοφρονέομαι, οὔμαι). || **Ironiquement**, je vous caresserai avec ce boyau, φιλοφρονήσομαι σὲ τῇ δικέλλῃ.

**CARGAISON**, *s. f.* φόρτος, ου (ὁ) : γόμος, ου (ὁ) : φορτία, ὧν (τὰ) : ἀγώγιμα, ὧν (τὰ). **Cargaison de marchandises**, φόρτος ἐμπορικῆς, οῦ (ὁ), *Plut.* **Jeter à la mer la cargaison**, τὰ ἀγώγιμα ἐκ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *Basil.* **Sauver la cargaison**, τὰ ἀγώγιμα ἀνα-σώζομαι, *fut.* σώσομαι, *Suid.*

**CARGUER**, *v. a.* — les voiles, τὰ ἱστία στέλλω, *fut.* στείλω.

**CARGUES**, *s. f. pl.* κερῶχει, ὧν (οἱ).

**CARIATIDE**, *s. f.* καριάτις, ιδος (ῆ).

**CARICATURE**, *s. f.* ἡ γαλοῖα γραφή, *ἡ*.

**CARIE**, *s. f.* σφάκιλος, *cu* (ὁ) : σπιτιδιόν, *ὄνος* (ἡ). **La carie d'un os**, τὸ τοῦ ὀστέου σαπρὸν, *οὐ*. **Carie des dents**, τὸ τῶν ὀδόντων ἡμερωμα, *ατος*.

**CARIER**, *v. a.* σφακίλω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* : σήπω, *ful.* σήψω, *acc.* : δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* **Se carier**, σήπῃμαι, *ful.* σαπίσμαι : δια-φθείρομαι, *ful.* φθαρήσμαι. **Carie**, *ée*, *σι-σηπώς*, *υῖα*, *ός*, *gén.* ὅτος : δι-εφθαρμένος, *η*, *εν* : δι-εφθορός, *υῖα*, *ός*, *gén.* ὅτος.

**CARILLON**, *s. m.* *battement de cloches*, ἡ τῶν κωδῶνων συμφωνία, *ας*. || **Grand bruit**, θόρυβος, *cu* (ὁ). **Faire carillon**, θορυβῶ, *ω*, *fut.* ἴσω.

**CARILLONNER**, *v. n.* κωδωνίζω, *ful.* ἴσω.

**CARILLONNEUR**, *s. m.* ὁ κωδωνίζων, *εντος*.

**CARISTADE**, *s. f.* διημεροσύνη, *ης* (ἡ).

**CARMIN**, *s. m.* κιννάβαρι, *ως* (τὸ).

**CARMINATIF**, *inv.* *adj.* *qui chasse les vers*, τὰς ἑμίνθας ἐκ-τινάσσω, *ουσ*, *εν*, *gén.* *εντος* (*partic.* *d'ἐκ-τινάσσω*, *ful.* αἴξω).

**CARNAGE**, *s. m.* σφαγή, *ης* (ἡ). **Faire un carnage**, σφαγὴν ποιῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *ου* ποιόμαι, *ῶμαι*, *ful.* ἴσμαι. **Faire un grand carnage de ses ennemis**, φόνον πολλὸν τῶν ἐναντίων ἐργάζομαι, *ful.* ἀσμαι. **Odeur de carnage**, ἡ ὁσμὴ δεινὴ καὶ φονώδης, *ως*, *Théophr.* **Respirer le carnage**, φόνον *ου* φόνου πνέω, *ful.* πνέσω. **Théâtre de carnage**, ὁ τόπος φόνου ἡμπερ, *ω*. **Se rassasier de carnage**, αἵματος ἡμ-φορέομαι, *ῶμαι*, *ful.* ἡτέσμαι. **Qui aime le carnage**, αἵματοχαρής *ου* αἱμοχαρής, *ῆς*, *ές*.

**CARNASSIER**, *ièrre*, *adj.* *qui aime la chair*, σαρκεῖρος, *ος*, *εν*.

**CARNASSIÈRE**, *s. f.* sac de chasseur, θύλακος, *cu* (ὁ).

**CARNATION**, *s. f.* χροιά, *ας* (ἡ). **Belle carnation**, εὐχροία, *ας* (ἡ). **Qui en a une belle**, εὐχρους, *ως*, *εν*.

**CARNAVAL**, *s. m.* διονύσια, *ων* (τὰ). **Faire le carnaval**, τὰ διονύσια τελίω, *ω*, *ful.* τελίσω.

**CARNE**, *s. f.* angle d'une pierre, γωνία, *ας* (ἡ).

**CARNET**, *s. m.* livret, πινακίς, *ίδος* (ἡ). **Petit carnet**, πινακίδιον, *cu* (τὸ).

**CARNIVORE**, *adj.* σαρκεῖρος, *ος*, *εν*.

**CARNOSITÉ**, *s. f.* σάρκωμα, *ατος* (τὸ).

**CAROTTE**, *s. f.* plante ou racine, δαυκος, *cu* (ὁ) ? κερωτόν, *cu* (τὸ) ?

**CAROUBE** *ou* **CAROUGE**, *s. m.* fruit, καρά-τιον, *cu* (τὸ) : ξυλκέραιον, *cu* (τὸ).

**CAROUBIER**, *s. m.* arbre, καράτια, *ας* (ἡ).

**CARPE**, *s. f.* poisson, κυπρίνος, *cu* (ὁ).

**CARQUOIS**, *s. m.* φαρίτρα, *ας* (ἡ) : γωρυτός, *cu* (ὁ). **Petit carquois**, φαρίτριον, *cu* (τὸ). **Armé d'un carquois**, φαρετροφόρος, *ος*, *εν*.

**CARRÉ**, *επ.* *adj.* τετράγωνος, *ος*, *εν*. **Cor-pulence carrée**, τὸ τετράγωνον σῶμα, *ατος*. **Épaules carrées**, εἰ πλατεῖς ὄμοι, *ων*. || **Bataillon carré**, πλινθίον, *cu* (τὸ). **En bataillon carré**, πλινθιδόν. || **Période carrée**, ἡ τετράκωλος περίοδος, *cu*.

**CARRÉ**, *s. m.* figure carrée, τετράγωνον, *cu* (τὸ). **Être carré**, former le carré, τετραγωνίζω, *ful.* ἴσω. **En forme de carré**, τετραγώνου δίκην. **Carré long**, πλινθίον, *cu* (τὸ) : τὸ πλινθιὸν σχῆμα, *ατος*. **Fait en forme de carré long**, πλινθωτός, *ἡ*, *όν* : ἀσκαυδής, *ῆς*, *ές*. **En carré, en long et en large**, κατὰ μήκος τε καὶ πλάτος. || **Planche de jardin**, πρασιά, *ας* (ἡ).

**CARREAU**, *s. m.* corps plat de forme carrée, ἀσκαξ, *ακος* (ὁ). || **Pavé plat**, πλινθίον, *cu* (τὸ). || **Le sol**, ἔδαφος, *ους* (τὸ). **Étendre sur le carreau, renverser**, ἐπὶ τὸ ἔδαφος κατα-τίνω, *ful.* τινῶ, *acc.* || **Carreau de vitre**, ὕαλος, *cu* (ὁ). || **Carreau de foudre**, ἀκτίς *ου* ἀκτίν, *ίνος* (ἡ). || **Grosse lime**, ῥίμν, *ης* (ἡ). || **Coussin**, προσκατά-λαιον, *cu* (τὸ).

**CARREFOUR**, *s. m.* τρίοδος, *cu* (ἡ).

**CARRELAGE**, *s. m.* τὸ ἐδαφίζειν (*infin.* *d'ἐδαφίζω*, *ful.* ἴσω, *acc.*) : quelquefois ἔδαφος, *ους* (τὸ).

**CARRELER**, *v. a.* ἐδαφίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**CARRELET**, *s. m.* poisson, ψῆπτα, *ης* (ἡ). || **Filet**, δίχτυον, *cu* (τὸ). || **Aiguille**, ἀκίστρα, *ας* (ἡ).

**CARRÉMENT**, *adv.* τετραγώνου δίκην.

**CARRER**, *v. a.* rendre carré, τετραγωνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || **Se carrer**, *v. r.* ἀερά βαίνω, *ful.* βήσμαι. **Qui se carre en marchant**, ἀερεβάτης, *cu* (ὁ).

**CARRIER**, *s. m.* qui travaille aux carrières, λατόμος, *cu* (ὁ).

**CARRIÈRE**, *s. f.* lieu d'où l'on extrait la pierre, λατομείον, *cu* (τὸ) : λατομία, *ας* (ἡ). **Creuser une carrière**, travailler aux carrières, λατομῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. **Tirer les pierres d'une carrière**, ληθουλκίω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**CARRIÈRE**, lieu pour la course, στάδιον, *cu* (τὸ).

Entrer dans la carrière, εἰς τὸ στάδιον καταβαίω, *ful.* ἐθήσομαι. Fournir la carrière, τὸ στάδιον διατρέχω, *ful.* διαδραμοῦμαι. Qui court dans la carrière, σταδιοδρόμος, *ος, εν.* S'exercer à courir dans la carrière, ἐν τῷ σταδίῳ γυμνάζομαι, *ful.* ασθῆσομαι. L'entrée de la carrière, βαλεις, ἴδος (ῆ) : ὑποληξ, ηος (ῆ) : ἀφ᾽ ἑκτρία, *ας (ῆ)* : γραμμῇ, ῆς (ῆ). Dès l'entrée de la carrière, ἀπὸ βαλείδων οὐδός. Extrémité de la carrière, τέρμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Vous voici entré dans la carrière, εἰσω τοῦ σκάμματος ἱστῆκας (ἱστῆμι, *ful.* στήσω). Ouvrir à quelqu'un une plus ample carrière, τινὰ εἰς μείζονα σκάμματα καλέω, ὦ, *ful.* καλέσω, *Chrys.* Voilà une belle carrière pour exercer vos talents en cuisine, ἱπποδρόμος οὗτός ἐστί σοι μαγειρικῆς, *Athén.* Donner carrière à, tournez, lâcher les rênes, τὰς ἡνίας ἀν-ίμμι, *ful.* ἀν-ήσω, *dat.* Se donner carrière, prendre ses aises, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *ful.* ἵσμαι.

**CARRIÈRE, genre de vie, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ).** Parcourir une belle carrière, καλὸν ἐπιτήδευμα ἀσκῶ, ὦ, *ful.* ἵσω. Ceux qui ont choisi cette carrière, οἵτινες ταύτην προαίρεσιν ἐπαν-ήρηνται τοῦ βίου (ἐπαν-αίρεσμαι, οῦμαι, *ful.* ἵσμαι), Entrer dans une carrière pénible, τραχὺν βίον ἀνα-δέχομαι, *ful.* διζέμαι, *Chrys.*

**CARRIÈRE, la vie elle-même, βίος, ου (ῆ).** Fournir une longue carrière, μακρὸν τὸν βίον δι-ερχομαι, *ful.* δι-ελεύσομαι. Fournir une glorieuse carrière, ἐν μεγάλῃ δοξῇ βίον δι-άγω, *ful.* ἀξω, *Isocr.* La carrière que nous avons fournie, ἡ βασιωμένος ἡμῖν βίος, ου (ζάω, ὦ, *ful.* βιώσομαι). *Dém.* Ils fournissent une plus longue carrière, χρόνον ζῶσι πολλὴ πλείω, *Plat.* Allonger sa carrière, τὸν βίον ου τὸ ζῆν παρα-τείνω, *ful.* τεινῶ. Dans toute sa carrière il n'a pas fait un seul faux pas, βίον ἀπταιστον ἔδραμε (τρέχω, *ful.* δραμοῦμαι), *Luc.* Etre au bout de sa carrière, ἐν δυσμαίς τοῦ βίου εἰμί, *ful.* ἵσμαι. Achever sa carrière, τοῦ βίου τὸ λοιπὸν δι-ανύτω, *ful.* ἀνύσω, ου δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω, *Suid.*

**CARRIOLE, s. f. ἀμάξιον, ου (τὸ).**

**CARROSSE, s. m. ἀπίνη, ης (ῆ).** C'était proprement une voiture trainée par des mulets. Atteler des mulets à un carrosse, ἡμιόνους ὑπ' ἀπίνῃ ζεύγνυμι, *ful.* ζεύω. Se promener en carrosse par la ville, ἀνὰ τὴν πόλιν ἐξέμαι, οῦμαι, *ful.* κηθίσομαι.

**CARROSSIER, s. m. ἀρματοπηγός, οῦ (ῆ).**  
**CARROUSEL, s. m. course de chars, ἀρματοδρομία, ας (ῆ).** || Lieu où se font les courses, ἱπποδρόμος, ου (ῆ).

**CABBURE, s. f. τὸ ματαῖον τῶν ὤμων πλάτος, ους.** Large de carrure, πλατύς, εἰα, ὦ.

**CARTE, s. f. petit carré de carton fin, χαρτίον, ου (τὸ).** || *Au fig.* Carte blanche, pleins pouvoirs, ἡ πᾶσα ἐξουσία, *ας.* Avoir carte blanche, πᾶσαν ἐξουσίαν εἶω, *ful.* ἔξω. Qui a carte blanche, αὐτοκράτωρ, ορος (ῆ).

**CARTE à jouer, χαρτίον, ου (τὸ).** Jouer aux cartes, τοὺς χαρτίους παίζω, *ful.* παιζέομαι. || *Au fig.* Brouiller les cartes, παραχάς πύω, ὦ, *ful.* ἵσω.

**CARTE de géographie, πίναξ, ακος (ῆ).** La carte d'un pays, ἡ τῆς χώρας τοπογραφία, *ας.* Savoir la carte d'un pays, le connaître, τὴν χώραν εἶδα, *ful.* εἶσομαι. Qui sait bien la carte d'un pays, τόπων εὖ εἰδώς, οῦα, ὅς, *génit.* ὅτος. Qui ne la sait point, τῶν τόπων ἀπειρος, *ος, εν.* || La carte, pris pour la géographie même, γεωγραφία, *ας (ῆ).* L'étude de la carte, ἡ περὶ τὴν γεωγραφίαν διατριβή, ῆς. || *Au fig.* Perdre la carte, être embarrassé, δι-απορέμμαι, οῦμαι, *ful.* ἵσμαι.

**CARTEL, s. m. πρόκλησις, εως (ῆ).** Envoyer un cartel à quelqu'un, μονομαχίην ου εἰς μονομαχίαν τινὰ προ-καλέομαι, ου simplement τινὰ προ-καλέομαι, οῦμαι, *ful.* καλέσομαι.

**CARTIER, s. m. χαρτοπώλης, ου (ῆ).**

**CARTILAGE, s. m. χόνδρος, ου (ῆ).**

**CARTILAGINEUX, euse, adj. χονδρώδης, ης, ες.**

**CARTON, s. m. ὁ παχύς χάρτης, ου.**

**CARTONNER, v. a. χάρταις τοῖς παχυτέροις περι-καλύπτω, ful.** ὑψω, *acc.*

**CARTONNIER, s. m. fabricant ou marchand de cartons, χαρτοπώλης, ου (ῆ).** || Endroit à serrer des cartons, χαρτεφυλάκιον, ου (τὸ).

**CARTOUCHE, s. f. χαρτάκιον, ου (τὸ), G. M.**

**CARVI, s. m. plante ou graine, κάρων, ου (τὸ).**

**CAS, s. m. terme de grammaire, πτώσις, εως (ῆ).** Cas employé pour un autre, ἀντί-πτωσις, εως (ῆ). Qui concerne les cas, πτω-τικός, ῆ, ὢν.

**CAS, fait, événement, σύμπτωμα, ατος (τὸ) :** καίρος, οῦ (ῆ). Ordinairement on n'exprime pas

*ce moi, et l'on a recours à différentes tour-  
nures. Ce cas serait très-embarrassant, τοῦτο γὰρ  
χαλεπώτατον ἂν γίνετο (γίνομαι, fut. γενήσεται)  
ou συμ-βαίη (συμ-βαίω, fut. ἐθήσεται). Pré-  
voir tous les cas qui arriveront, τὰ μέλλοντα  
συμ-βαίνειν ou τὰ συμ-ἐθισμένα πάντα προ-νοέω,  
ω, fut. ήσω. Les cas que la loi n'a pas prévus,  
ἂ μὴ δι-είρηκαν ὁ νόμος (δι-αγορεύω, fut. δι-  
ερῶ). Le cas actuel, τὸ νῦν συμ-βαῖνον, οὐτως ἡ  
τὸ νῦν ἔχον, οὐτως ἡ ὁ παρ-ὼν καιρὸς, gén. παρ-όντος  
καιροῦ, Dém. Cas possible, τὸ ἐν-δεχόμενον, ou  
(partic. ἐν-δέχεται, fut. δεῖσεται). Ce cas est  
possible, τοῦτο ἐν-δέχεται. Poser le cas, συρ-  
poser, τίθεμι, fut. θέσω. Posons le cas que  
cela arrive, θέμεν οὖν εἶναι ταῦτο. Si  
le cas arrive, ἴαν τύχῃ (subj. aor. 2 de τυγχάνω,  
fut. τυθήσεται). En cas de mort ou qu'il meure, ἴαν  
τι πάθῃ (subj. aor. 2 de πάσχω, fut. πείσεται).  
Voilà le cas, τοῦτ' αὐτὸ ἴσθι. En ce cas, alors,  
τότε δή. — par conséquent, οὐκ οὖν. En tout cas,  
πάντως.*

*Cas, crime dont quelqu'un est prévenu, αἰ-  
τία, ας (ή). Cas pendable, ἡ θανατικὴ αἰτία, ας.  
|| Cas de conscience, question sur un point de  
morale, ἡ ἠθικὴ ἀμφισβήτησις, εως.*

*Cas, estime, λόγος, ou (δ). Faire cas de, περὶ  
πολλοῦ (sous-ent. λόγου) ποιεῖμαι, οὔμαι, fut.  
ήσεται, acc. Faire peu de cas, moins de cas,  
autant de cas de, περὶ ὀλίγου, περὶ μείονος,  
περὶ τοσούτου ποιεῖμαι, οὔμαι, acc. Faire plus  
de cas des richesses que des amis, περὶ πλείονος  
χρήματα ποιεῖμαι ἢ φίλους. Je ne fais aucun  
cas de lui, περὶ οὐδενὸς αὐτὸν ποιεῖμαι. Vous  
ne faites aucun cas de moi, σὺ δὲ μὲν λόγον  
οὐδὲνα ποιῇ. Ne faisant aucun cas de la puis-  
sance romaine, ἐν οὐδενὶ λόγῳ τὰ Ῥωμαίων τι-  
θέμενος (partic. de τίθεμαι, fut. θέσεται), Plut.  
Qui ne mérite point qu'on en fasse cas, οὐ-  
δενὸς λόγου ἄξιος, α, ον.*

*CASANIER, κασε, adj. εἰκουρὸς, ὅς, ἐν. Vie  
casanière, οἰκουρία, ας (ή). Habitudes casanières,  
τὸ εἰκουριῶν, οὔ. Être casanier, εἰκουριῶ, ὦ,  
fut. ήσω.*

*CASAQUE, s. f. χλαμὺς, ὕδης (ή). Vêtu d'une  
casaque, χλαμυδοφόρος, ου (δ, ή). Petite casaque,  
χλαμύδιον, ου (τδ). || Au fig. Tourner casaque à  
quelqu'un, ἀφ-ίσταμαι τινος, fut. ἀπο-στήσεται.*

*CASAQUIN, s. m. χιτώνιον, ου (τδ).*

*CASCADE, s. f. κατὰδενος, ου (δ). Cette  
eau qui tombe en cascade du haut des rochers,*

*τὸ ἀπὸ τῶν πετρῶν κατα-λαϊζόμενον ὑψὸς ὕδαρ,  
gén. ὕδατος (de κατα-λαίω, fut. λαίψω), Théocr.*

*CASE, s. f. petite loge, σπῆκος, οὔ (δ). || En-  
droit où l'on sette une chose, θήκη, ης (ή).  
Compartiment d'un échiquier, etc. ἀδίκιον, ου (τδ).*

*CASÉUX, κασε, adj. qui tient de la nature  
du fromage, τυροειδής, ής, ἐς.*

*CASEMATE, s. f. ὑπόνομος, ου (δ) : στέγα,  
ης (ή) : ὑπόγειος, ὦ (ή).*

*CASER, v. a. placer dans un lieu, τάσσω ἡ  
fut. τάξω, acc. Se caser dans un endroit,  
ἐν ἰδίῳ τόπῳ ἰδρύσθαι, fut. ἰδρυθήσεται.*

*CASERNE, s. f. τὸ στρατιωτικὸν καταγώγιον, ου.*

*CASERNEMENT, s. m. συνεισμός, οὔ (δ).*

*CASERNER, v. a. συν-οικίω, fut. οικίσω,  
acc. || v. n. συν-οικίεμαι, fut. οικισθήσεται :  
συν-οικίω, ὦ, fut. ήσω.*

*CASEUX, κασε, adj. Voyez CASÉUX.*

*CASQUE, s. m. κράνος, ους (τδ) : περικε-  
φαλαία, ας (ή). Casque d'or, τὸ χρυσοῦν κράνος,  
ους. Casque d'airain, ἡ χαλκῇ περικεφαλαία,  
ας. Casque de cuir, κυνῇ, ης (ή). Casque orné  
d'un cimier, κόρυς, υδης (ή). Guerrier armé d'un  
casque, κερυστής, οὔ (δ). Armé d'un casque  
d'airain, χαλκοκρυστής, ου (δ).*

*CASSANT, κασε, adj. εὐκλαστος, ὅς, ον :  
εὐθραυστος, ὅς, ον, Plut. : ψαθύρος, ὅς, ἐν.*

*CASSATION, s. f. ἀκύρωσις, εως (ή).*

*CASSE-NOIX, s. m. καρυκατάκτης, ου (δ).*

*CASSER, v. a. briser, κατ-ἀγνυμι, fut. αἰξω,  
acc. : θραύω, fut. θραύσω, acc. : ῥήγνυμι, fut.  
ῥήξω. Casser net, κλάω ου κατα-κλάω, ὦ, fut.  
κλάσω, acc. Casser tout autour, περι-κλάω, ὦ,  
fut. κλάσω, acc. : περιῶ-ῥήγνυμι, fut. ῥήξω, acc. :  
περι-θραύω, fut. θραύσω, acc. : περικατ-ἀγνυμι,  
fut. αἰξω, acc. Casser en mille pièces, συν-  
τρίβω, fut. τριῖω, acc. Casser un vase, σκαῦός  
τι ῥήγνυμι, fut. ῥήξω. Casser un œuf, ὠὸν κο-  
λάπτω, fut. ἀψω. Casser une noix, κάρυν κατ-  
ἀγνυμι, fut. αἰξω. En le cassant on y trouve  
un noyau, περικατ-ἀγνόμενος ἔχει πυρήνα (ἐχω,  
fut. ἔξω), Théophr. Casser un os, ἐστὸν κατ-  
ἀγνυμι, fut. αἰξω. Il se casse la jambe en tom-  
bant, πεσὼν κατ-ἀγνυσι τὸ σκέλος. Un os cassé,  
ἐστὸν κατ-ἀγνόν, ἐντος, ου κατ-εαγνός, ἐτος, Gal.  
J'ai la tête cassée, κατ-εαγα τὴν κεφαλὴν, Luc.  
Se casser le cou, ἐκ-τραχηλίζομαι, fut. ισθή-  
σεται. Se casser l'épaule, τὸν ὤμον ἀπὸρ-ῥήγνυ-  
μαι, fut. ῥαγίσεται, Xén. Casser les os à quel-  
qu'un, τὰ ἐστὰ τινὶ ἀράσσω, fut. ἀράξω. Lui*

casser la tête, au propre, τὴν κεφαλὴν αὐτοῦ συν-τρίβω, *fut.* τριψώ. || *Au fig.* Casser la tête à quelqu'un par ses questions, ἐρωτήμασι τινα κίπτω, *fut.* κόψω, *Plut.* Se casser la tête pour résoudre un problème, ἀμφὶ τι πρόβλημα πολυπραγμονίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω. || Casser la voix, τὴν φωνὴν ἀπο-κίπτω, *fut.* κόψω. Voix cassée, φωνὴ ἀπο-κεικομένη, *πρ.* || Se casser, vieillir, κατα-γερᾶσθαι, *fut.* γερᾶσω. Cassé de vieillesse, κατα-γερᾶσθαι, *πρ.* ὅς, *gén.* ὅτες.

CASSER, *annuler*, ἀκυρώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Casser par un décret, ἀπο-ψηφίζομαι, *fut.* ἴσμαι, *acc.* || Destituer, τοῦ τῆς ἐκ-θάλω, *fut.* ἐθάλω, *acc.* : τῆς ἀρχῆς παύω, *fut.* παύσω, *acc.* Casser un magistrat, τὸν ἀρχοντα ἀπο-χειρο-τονίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Casser un soldat, τὸν στρα-τιώτην ἀπο-στρατεύω, *fut.* εὐσω. Il était gé-  
néral, et vous l'avez cassé, στρατηγούντα αὐτὸν ἀπαύσατε (στρατηγίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω : παύω, *fut.* παύσω). Casser aux gages, ἐκμισθὸν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Cassé aux gages, ἐκμισθός, *ος*, *ον*.

CASSEROLE, *s. f.* χύτρα, *ας* (ή).

CASSETIN, *s. m.* ἀεχμίσκος, *ον* (ό).

CASSETTE, *s. f.* κιβώτιον, *ον* (τί).

CASSEUR, *s. m.* κατάκτης, *ου* (ό). || *Au fig.* Casseur d'assiettes ou de raquettes, *funfaron*, ἀλαζών, *όνος* (ό).

CASSIDOINE, *s. f.* pierre précieuse, λευκα-χάτης, *ου* (ό).

CASSINE, *s. f.* καλύβη, *ης* (ή) : καλύβιον, *ον* (τό).

CASSOLETTE, *s. f.* θυμιατήριον, *ον* (τί).

CASSONADE, *s. f.* τὸ ἀκάθαρτον σιχα-  
ριον, *ου*.

CASSURE, *s. f.* κλάσις, *ιως* (ή).

CASTAGNETTES, *s. f. pl.* κρέμβαλα, *ων* (τά). Jouer des castagnettes, κρεμβολίζω, *fut.* ἴσω : κρεμβολιζέω, *fut.* ἴσω. Joueur de cas-  
tagnettes, κρεμβολιστής, *ου* (ό).

CASTE, *s. f.* τριβύ, φυλή, *ης* (ή).

CASTILLE, *s. f.* querelle, ἔρις, ἰδες (ή) : φιλονεικία, *ας* (ή). Être en castille, φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί.

CASTOR, *s. m.* animal, κάστωρ, *ορος* (ό). || Chapeau de feutre, πῖλος, *ου* (ό).

CASTRAMÉTATION, *s. f.* στρατοπέδευσις, *ιως* (ή) : στρατοπεδεία, *ας* (ή).

CASTRATION, *s. f.* ἐκτομή, *ης* (ή).

CASUEL, ELLE, *adj.* éventuel, συγχερός, *ές*, *όν*.

CASUELLEMENT, *adv.* τυχερῶς.

CASUISTE, *s. m.* ὁ ἥθικὸς θεολόγος, *ου*.

CATACHRÈSE, *s. f.* κατάχρησις, *ιως* (ή). Par catachrèse, καταχρηστικῶς.

CATACLYSME, *s. m.* κατακλυσμός, *ου* (ό).

CATAFALQUE, *s. m.* τάφος, *ου* (ό).

CATAPLASME, *s. m.* κατάπλασμα, *ατος* (τό).

CATAPULTE, *s. f.* καταπέλτης, *ου* (ό).

CATARACTE, *s. f.* chute d'eau, καταρ-  
βάκτης, *ου* (ό).

CATARRHAL, *ale*, *adj.* καταρρῶδης, *ή*, *όν*.

CATARRHE, *s. m.* κατάρρους, *ου* (ό). AVOIR un catarrhe, καταρ-ρίζομαι, *fut.* ῥιζοθήσομαι.

CATARRHEUX, *euse*, *adj.* καταρρῶδης, *ή*, *όν*.

CATASTROPHE, *s. f.* καταστροφή, *ης* (ή).

CATÉCHISER, *v. a.* κατ-ηγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. *acc.* : κατ-ηγίζω, *fut.* ἴσω, *Eccl.*

CATÉCHISME, *s. m.* κατήχησις, *ιως* (ή) : κατήχησμός, *ου* (ό).

CATÉCHISTE, *s. m.* κατηχητής, *ου* (ό) : κα-  
τηχιστής, *ου* (ό).

CATÉCHUMÈNE, *s. m.* ὁ κατ-ηγούμενος (*partic. prés. passif* de κατ-ηγίω, ὦ).

CATÉGORIE, *s. f.* κατηγορία, *ας* (ή). || *Au fig.* Qui est de la même catégorie, semblable, ana-  
logue, ὁμοίος, *α*, *ον* : ὁμογενής, *ής*, *ές* : ὁμοειδής, *ής*, *ές*. Être de la même catégorie, ὁμοίός εἰμι, *fut.* ἴσμαι : ὁμοίως ἔχω, *fut.* ἔξω. Et d'autres de la même catégorie, καὶ ἄλλοι τοιοῦτοι, *ων*.

CATÉGORIQUE, *adj.* terme de philosophie, κατηγορηκός, *ή*, *όν*. || Exact dans les termes, δι-ειρημένος, *η*, *ον* : ἀκριβής, *ής*, *ές*. || Convenable, εὐάρμοστος, *ος*, *ον*.

CATÉGORIQUEMENT, *adv.* διαρρηδην.

CATHÉDRALE, *s. f.* église, ἡ ἀρχιερατικὴ ἐκκλησία, *ας*.

CATHOLICISME, *s. m.* ἡ καθολικὴ πίστις, *ιως*.

CATHOLICITÉ, *s. f.* foi catholique, ἡ καθο-  
λικὴ ἐκκοδόξια, *ας*. || Le monde catholique, ἡ καθολικὴ οἰκουμένη, *ης*.

CATHOLIQUE, *adj.* καθολικός, *ή*, *όν*.

CATHOLIQUEMENT, *adv.* καθολικῶς.

CATIR, *v. a.* donner le lustre à une étoffe, γυαφίω, *fut.* εὐσω, *acc.*

CATISSEUR, *s. m.* γυαφίς, *ιως* (ό).

CATON, *s. m.* homme d'une sagesse rigide, στωικός, *ου* (ό). Faire le Caton, στωικίζω, *fut.* ἴσω. Vivre en Caton, αὐστηρῶς ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι.

**CAUCHEMAR**, *s. m.* ἐφιάλτης, ου (ὅ).

**CAUSAL**, *als*, *adj.* αἰτιώδης, ης, ας.

**CAUSE**, *s. f.* *principe ou raison d'une chose*, αἰτία, ας (ἡ) : αἴτιον, ου (τὸ). Cause principale, τὸ κύριον αἴτιον, ου. Cause efficiente, τὸ αὐτοτελὲς αἴτιον, ου. Cause prochaine, τὸ προσεχὲς αἴτιον, ου. Cause première, τὸ πρῶτον αἴτιον, ου. Causes concomitantes, συναίτια, ων (τὰ). Cela peut avoir bien des causes, πολλὰ μὲν οὖν ἴσως τὰ αἴτια τοῦ ταῦθ' οὕτως εἶναι (εἶω, *ful.* εἶω), *Dém.* Sans cause, ἀναίτιως. Si rien ne se fait sans cause, εἰ μὴδὲν ἀναίτιως γίνεται (γίνεμαι, *ful.* γενήσεται), *Al. Aphrod.* Expliquer la cause d'un fait contesté, τὸ ζητούμενον αἰτιολογῶ, ὦ, *ful.* ἵσω, *Sext.* Dont on ne peut expliquer la cause, ἀναιτιολόγητος, ας, ου, *Diosc.* Rapporter, attribuer la cause à, τὴν αἰτίαν ἀνατίθηναι, *ful.* ἀνατίθω, ου ἐπιτίθηναι, *ful.* θήσω, ου ἐπιφέρω, *ful.* ἐπιτίσω, *dat.* Nous en pourrions chercher la cause dans, δικαίως ἂν ἐπι-πνερχομεν τὴν αἰτίαν (ἐπιφέρω, *ful.* ἐπιτίσω), *avec le datif.* Voilà la cause de, τοῦτ' ἐστὶ τὸ αἴτιον ἐπὶ, *avec l'indic.* Les causes pour lesquelles, δι' αἷς αἰτίας. Pour cette cause, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν.

**CAUSE**, *auteur*, αἴτιος, α, ου. Être cause de ou que, αἰτιός ἐμι τοῦ. Il est cause de mon chagrin, αἰτιός ἐστι λύπης μοι. Vous serez cause qu'il mourra, αἴτιος ἔσται τοῦ θανάτου αὐτοῦ. Pour que nous ne soyons pas cause de sa mort, ἵνα μὴ αὐτῷ παραίτιοι θανάτου γινώμεθα (γίνεμαι, *ful.* γενήσεται), *Basil.* Qui plus que lui en a été la cause? τίνα ἂν τις αἰτιώτερον εἶναι νομίσαις (νομίζω, *ful.* ἴσω); *Isocr.* Eux seuls en sont la cause, τὸ αἴτιον ἐν αὐτοῖς ἐστὶ. Être regardé comme la cause de, αἰτίαν εἶναι, *ful.* εἶω, *gén.*

**A CAUSE DE**, *dià*, *acc.* : ἐνεκα, *gén.* : ἐνεκιν, *gén.* : χάριν, *gén.* Ces trois derniers mots se mettent toujours après leur régime. A cause de cela, διὰ τούτο : τούτου ἐνεκα : τούτου χάριν. A cause de vous, διὰ σί : σὺ ἐνεκα : σὴν χάριν. A cause de moi, δι' ἐμέ : ἐμοῦ χάριν. A cause de son indigence, ὑπ' ἐνδείας αὐτοῦ. A ces causes, διὰ ταῦτα : τούτων ἐνεκα : διὰ ταύτας τὰς αἰτίας. A cause que, ἐπὶ : διότι. Pour quelle cause? διὰ τί : τίνος χάριν; τοῦ χάριν; τίνος ἐνεκα; Je ne sais pour quelle cause, οὐκ εἶδα τίνος ἐνεκα (εἶδα, *ful.* ἴσκειμαι). Pour quelle cause vous êtes-vous jeté dans l'Étna? τί παθὼν

σαυτὸν εἰς τοὺς κρατῆρας ἐν-έβαλες (πάσχω, *ful.* πείσκειμαι : (ἐμ-έβαλλω, *ful.* ἐβαλῶ); *Luc.* Avec connaissance de cause, εἰδότες. Sans connaissance de cause, ἀνεξετάστως.

**CAUSE**, *procès*, δίκη, ης (ἡ). Gagner sa cause, δίκην αἰρῶ, ὦ, *ful.* αἰρῶ. La perdre, τῇ δίκῃ ἐκ-πίπτω, *ful.* ἐκ-πεσούμαι. Être hors de cause, ἔξω αἰτίας γίνομαι, *ful.* γενήσκειμαι. Avoir une bonne cause, δίκαια λέγω, *ful.* λέξω. En avoir une mauvaise, ἀδικα λέγω. Donner gain de cause à quelqu'un, τὸ διαδίκασμα τινι ψυφίζομαι, *ful.* ἴσκειμαι, *Lys.* Plaider sa cause, ἀπολογίζομαι, οἶμαι, *ful.* ἴσκειμαι. Plaider la cause de quelqu'un, ὑπὲρ τίνος ἀπο-λογίζομαι, οἶμαι. Cause civile, ὁ περὶ τῆς οὐσίας ἀγών, ὤνως. Cause criminelle, ὁ περὶ τοῦ σώματος ἀγών, ὤνως. Cause où il y va de la vie, ἡ θανατικὴ αἰτία, ας. Mettre en cause, εἰς δίκην καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσω, *acc.* Les ayant cause, σύνδικοι, ὡν (οἱ). || Prendre fait et cause pour quelqu'un, τινὶ συλ-λαμῶσθαι, *ful.* λήψκειμαι.

**CAUSE**, *intérel, parti*, αἵρεσις, εως (ἡ). La cause de Dieu, τὰ τοῦ Θεοῦ : θεία, ὡν (τὰ). La cause de l'État, τὰ τῆς πόλεως. Épouser la cause de quelqu'un, τὰ τίνος φρονέω, ὦ, *ful.* ἵσω. Servir la cause de quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, *ful.* πράξω. S'attacher à la cause de quelqu'un, ἱμαυτὸν τινι προσ-άπτω, *ful.* ἀψω. Il n'abandonnera point leur cause, οὐκ ἀπο-στήσεται τῶν ἰκαίνοις συμ-φερόντων (ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστήσεται).

**CAUSER**, *v. a.* être cause de, αἰτιός γίνεμαι, *ful.* γενήσκειμαι (αἴτιος, α, ου, *se decline*). Voilà ce qui a causé ma mort, ταῦτα μὲν οὖν καὶ τοῦ ἀπο-θανεῖν μοι αἰτία γιγνέται (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανούμαι). Défaite qui causa, dit-on, tous les malheurs de Sparte, ἣν ἦσαν φασὶ τινες αἰτίαν γενέσθαι τῇ Σπάρτῃ τῶν κακῶν (φημί, *ful.* φήσω). Il a causé la ruine des Phocéens, τοὺς Φωκίους ἐποίησεν ἀπ-ελίσθαι (ποιῶ, ὦ, *ful.* ἵσω : ἀπ-δύλλομαι, *ful.* ολύλλομαι), *Dém.* Ce qui leur a causé ce malheur, δι' ἣν αἰτίαν τούτο πάσχει (πάσχω, *ful.* πείσκειμαι), *Dém.* Quels désastres il cause! ὅσας συμφορὰς παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω). Causer du plaisir, de la crainte, de l'embarras, ἡδονὴν, δέος, πράγματα τινὶ παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, ου παρ-εἶω, *ful.* εἶω, ου περι-ποιῶ, ὦ, *ful.* ἵσω.

**CAUSER**, *v. n.* converser avec quelqu'un,

δια-λέγμαι, *fut.* λέξομαι, *dat.* : ὁμιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : λαλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* οὐ πρὸς *et l'acc.* Nous avons causé peu de temps ensemble, δίδρον χρόνον ἀλλήλοις δι-ελέγεσθαι, *Plat.* En causant ainsi, τοιαῦτα δια-λεγόμενοι, *Xén.* Je n'ai pas encore pu causer avec lui sur les affaires de Dion, ἐμὴν οὐ πρὸς ἐμὴν περὶ τῶν τοῦ Δίωνος πραγμάτων δι-ελέσθην οὐδὲν *εἶπ.*, *Plat.* Qui aime à causer, φιλόλαλος, *ος*, *ον* : ὁμιλητικός, *ή*, *όν*. On en cause beaucoup, πολὺς ἐστὶ λόγος περὶ τούτου. Qui fait causer, *dont on parle beaucoup*, περιβρύλλητος, *ος*, *ον*. Causar avec soi-même, ἐμαυτῷ λαλέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CAUSERIE**, *s. f. entretien familial*, διά-λογος, *ου* (ὅ) : ἔνταυς, *ως* (ῆ) : ὁμιλία, *ας* (ῆ) : λόγοι, *ων* (οἰ). || *Bavardage*, λαλιά, *ας* (ῆ).

**CAUSEUR**, *s. m. et quelquefois adj.* λάλος, *η*, *ον* (*comp.* ἴστρος, *sup.* ἰστατός), *Anacr.*

**CAUSTICITÉ**, *s. f. qualité corrosive*, καυστικόν, *ου* (τὸ). || *Malignité*, δηκτικόν, *ου* (τὸ) : σκαπτικόν, *ου* (τὸ) : φιλοσκαμμοσύνη, *ης* (ῆ) : φιλολοιδορία, *ας* (ῆ).

**CAUSTIQUE**, *adj. corrosif*, καυστικός, *ή*, *όν*. || *Mordant*, δηκτικός, *ή*, *όν*. Qui a l'humeur caustique, σκαπτικός, *ή*, *όν* : φιλοσκαπτής, *ου* (ὅ). Avoir l'humeur caustique, φιλοσκαπτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CAUTÈLE**, *s. f. fourberie*, πανουργία, *ας* (ῆ).

**CAUTELEUSEMENT**, *adv.* πανούργως.

**CAUTELEUX**, *πυκν.* *adj.* πανούργος, *ος*, *ον* (*comp.* ἑτέρος, *sup.* ὅτατος).

**CAUTÈRE**, *s. m.* καυτήριον, *ου* (τὸ).

**CAUTÉRISATION**, *s. f.* καυσίς, *ως* (ῆ).

**CAUTÉRISER**, *v. a.* καίω, *fut.* καύσω, *acc.* : καυήσῃ, *fut.* άσω, *acc.* Fer à cautériser, καυτήρ, ἦρος (ὅ).

**CAUTION**, *s. f. assurance, garantie*, ἑγγύη, *ης* (ῆ). Donner caution, ἑγγύας παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Donner caution jusqu'à la concurrence de vingt talents, εἰκοσι ταλάντων τοὺς ἑγγύους καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Aristt.* Sommer quelqu'un de donner caution, τινά τὴν ἑγγύην ἀπαιτέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Dém.* L'argent donné pour caution, τὰ ἑγγυα χρήματα, *ων*. Donner sous caution, ἑγγυάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Sous caution, ὑπεγγύως. Sans caution, ἀνεγγύως. || *Au fig.* Sujet à caution, suspect, ὑποπτος, *ος*, *ον*.

**CAUTION**, *celui qui répond*, ἑγγυητής, *ου* (ὅ).

Se rendre caution pour quelqu'un, ἑγγυάομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Caution valable, ἀ-ικανὸς ἑγγυητής, *ου*. Qui a de bonnes cautions, ἐγγύης, *ος*, *ον*.

**CAUTIONNEMENT**, *s. m.* ἑγγύσις, *ως* (ῆ).

**CAVALCADE**, *s. f.* ἵπποασία, *ας* (ῆ).

**CAVALCADOIR**, *s. m.* ἵπποκόμος, *ου* (ὅ).

**CAVALE**, *s. f.* ἵππος, *ου* (ῆ).

**CAVALERIE**, *s. f.* ἵππικόν, *ου* (τὸ) : ἵππος, *ου* (ῆ) : ἵπποις, *ίων* (οἰ). De cavalerie, ἵππικός, *ή*, *όν*. Corps de cavalerie, τὸ ἵππικὸν στρα-ταγμα, *ατος*. Un gros de cavalerie, τὸ ἵππικὸν στίφος, *ως*. Mille hommes de cavalerie, χίλια ἵππος, *ου*. La cavalerie persane, ἡ Περσικὴ ἵππος, *ου*. Combat de cavalerie, ἵππομαχία, *ας*. Engager le combat avec la cavalerie, ἵππο-μαχεύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Rempporter l'avantage dans un combat de cavalerie, ἵπποκρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Général de cavalerie, ἵππαρχος, *ου* (ὅ). Commandement de la cavalerie, ἵππαρχία, *ας* (ῆ). Commander la cavalerie, ἵππαρχέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Commode au développement de la cavalerie, ἵππούσιμος, *ος*, *ον*. Lieux accessibles à la cavalerie, ἵππόσιμα, *ων* (τὰ).

**CAVALIER**, *s. m.* ἵππεύς, *ίως* (ὅ). Bon cavalier, ἵππικός, *ου* (ὅ). Mauvais cavalier, ἀφιππος *ου* (ὅ). Je suis très-mauvais cavalier, δεινῶς ἀφιππὸς εἰμι, *Luc.* Celui qui n'est pas très-bon cavalier, ὁ μὴ καλῶς ἵππεύειν ἐπιστάμενος, *ου* (ἵππεύω, *fut.* εἰσώ : ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστή-σεμαι), *Isocr.* || Un joli cavalier, *un homme bien tourné*, ὁ εὐστράπελος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός.

**CAVALIER**, *πικρ.* *adj.* libre, dégagé, εὐλυ-θέριος, *ος* *ου* α, *ον*. || *Arrogant, impertinent*, ὑπερήφανος, *ος*, *ον*. Air cavalier, ὑπερηφανία-ας (ῆ).

**CAVALIÈREMENT**, *adv.* arrogant, ὑπερη-φάνως. Traiter quelqu'un cavalièrement, τινὶ ἐν-τροφέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CAVE**, *s. f.* caveau, κρύπτη, *ης* (ῆ). Cave à mettre le vin, εἰκών, ὦνος (ὅ).

**CAVE**, *adj.* Veine cave, ἡπατίτις, *ιδος* (ῆ).

**CAVEAU**, *s. m.* κρύπτη, *ης* (ῆ).

**CAVEÇON**, *s. m.* φιμός, *ου* (ὅ).

**CAVER**, *v. a.* καίω, ὦ, *fut.* άσω, *acc.* : καίω, *fut.* ανῶ, *acc.* La maladie lui a cavé les yeux, ἐκείλωσιν αὐτοῦ τὰς ὀφθαλμοὺς ἡ νόσος.

**CAVERNE**, *s. f.* σπήλαιον, *ου* (τὸ) : σπή-λυξ, *υγρος* (ῆ) : ἀντρον, *ου* (τὸ).

**CAVERNEUX**, *πικρ.* *adj.* σπηλαιώδης, *ης*.



ες : σπαλιγγώδης, κ. : ες : σπραγγώδης, κς, ες.  
Colline dont les flancs sont caverneux, λόφος  
ἀντρα καὶ πετρῶν κοιλώματα περι-έχων (partic.  
de περι-έχω, fut. εἶω).

CAVIAR, s. m. αἰψὺς de poisson conservés  
dans la saumure, ὡς τάριχα, ὦν (τά).

CAVILLATION, s. f. σόφισμα, ατος (τὸ) :  
σεψισμός, οὔ (ὁ).

CAVITÉ, s. f. κοίλωμα, ατος (τὸ) : κοιλάς,  
αἶδς (ἡ) : Cavité dans l'intérieur d'un rocher,  
σπράγγξ, αγγος (ἡ). Plein de cavités, σπραγγώ-  
δης, κς, ες. Énorme cavité, χάσμα, ατος (τὸ).  
Cavité articulaire d'un os, κατῶλη, κς (ἡ).

CE, CET, CΕΤΤΕ, celui-ci, adj. ὧτος, αὐτῇ,  
τοῦτο, οὐ εἶδε, ἦδε, τῶδε. || Celui-là, ἐκεῖνος,  
α, ο. || Cēla, τοῦτο.

CE QUI, Ca QUE, δ, neutre du pronom ες,  
ou δ,τι du pronom ὅστις. Tout ce qui, tout  
ce que, πᾶν ὅ,τι, ou devant un futur, πᾶν δ,τι  
ἀν avec le subj. Ce que vous aimez le plus,  
ὁ μάλιστα φιλεῖς (φιλέω, ὦ, fut. ἴσω). Je sais  
ce que vous aimez le plus, οἶδα δ,τι μάλιστα  
φιλεῖς (οἶδα, fut. εἴσμαι). En ce que, καθό.  
A ce qu'on dit, ὡς φασι (φημί, fut. φήσω).  
A ce que je vois, ὡς ἴσθιν ἰδεῖν (ὁράω, ὦ,  
fut. ἔψμαι). A ce qu'il semble, ὡς ἴσκει (parf.  
δ'ἴσκειω ἰνους).

C'EST... QUE, C'EST... QUI. C'est lui qui, οὗτός  
ἴσθιν ὁ, avec le participe. C'est lui qui a vaincu,  
Πέρσες, οὗτός ἴσθιν ὁ τὸν Πέρσιν κρατήσας (κρατέω,  
ὦ, fut. ἴσω). C'est lui qui le veut, αὐτὸς  
βούλεται (βούλωμαι, fut. βουλίσσμαι). Est-ce lui?  
ἄρ' οὗτός ἐστι; Est-ce moi que vous cherchez?  
ἐγὼ γὰρ ζητεῖς; Ce qui est le plus fâcheux,  
c'est que, τοῦτο δὲ δεινότατον, ὅτι, indicat.  
C'est être sage que, ἀνδρὸς σώφρονός ἐστιν,  
avec l'inf. Ce n'est pas pour son plaisir que,  
οὐκ ἐφ' ἡδονῇ μόνον, avec l'indic. C'est alors  
que, τότε δῆ. C'est pourquoi, c'est pour cela  
que, διὸ καί. || C'est-à-dire, ou c'est-à-dire  
que, τοῦτ' ἐστι. Ce n'est pas à dire que, οὐ μὴν :  
οὐ μὲντοι : οὐ τοι. Ce n'est pas que j'en doute,  
οὐ τοι ἀμφισβητέω, ὦ, fut. ἴσω.

CÉANS, adv. ici, sans mouvement, ἐνταῦθα.  
Avec mouvement, διῦρο. A la maison, οἶκα :  
ἐνδον. || De céans, d'ici, ἐνταῦθεν. Le maître  
de céans, ὁ τοῦ οἴκου δεσπότης, ου.

CECI, pronom, τοῦτο, gén. τούτου.

CÉCITÉ, s. f. τυφλότης, ητος (ἡ).

CÉDER, v. a. laisser, abandonner au plus

fort, εἶω, fut. εἶω, gén. : παρα-χωρίω, ὦ  
fut. ἴσω, gén. : ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσμαι,  
gén. — Quelque chose, τινός. — à quelqu'un,  
τινί. Céder sa place à des vieillards, γέροντι  
ἔδρας εἶω, fut. εἶω. Céder le passage, τῇ  
ὁδῷ παρ-εἶω, ou simplement παρ-εἶω, fut  
εἶω, dat. Céder à quelqu'un le pas ou le haut  
du pavé, τινί τῇ : ὁδῷ ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-  
στήσμαι. Céder à quelqu'un le prix de l'é-  
loquence, ἐξ-ίσταμαι τινί τῆς λογιότητος. Céder  
le premier prix à quelqu'un, τὸν πρωτεύοντι  
πρῶτον παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω. Je vous cède  
l'empire, ἐγὼ σοὶ τῆς ἀρχῆς παρα-χωρῶ. Céder  
peu à peu du terrain, κατὰ μικρὸν ὑπο-χωρίω, ὦ,  
fut. ἴσω. || Le céder, c'est-à-dire, céder l'avantage,  
être inférieur, παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω, dat. :  
ἐλασσόμεαι, οὐμαι, fut. ὠθήσομαι, gén. : ἡσσά-  
μαι, ὦμαι, fut. ἡσσησόμεαι, gén. : ὑστερίω,  
ὦ, fut. ἴσω, gén. : ὑστερίζω, fut. ἴσω, gén. Le  
bourdonnement des abeilles ne le cède en dou-  
ceur à aucune espèce de musique, τὸν μυ-  
λίσσων ὁ βόμβος εἰς ἡδονῆς λόγον οὐδεμίᾳ παρα-  
χωρεῖ μουσικῇ (παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω), Synéa.  
Le céder à quelqu'un en courage, τὴν ἀν-  
δραίαν οὐ τῇ ἀνδρείᾳ τινός ἐλασσόμεαι, οὐμαι,  
fut. ὠθήσομαι, ou ἐλασσω ἐχω, fut. εἶω.

CÉDER, v. n. se soumettre, εἶω, fut. εἶω,  
dat. Céder à la crainte des châtimens, ταίς  
ζημίαις εἶω. Cédant à la paresse, ὄκως εἶκων,  
ουσα, ου. Qui cède à la douleur, τῆς λύπης  
ἦσσαν ou ἑλάσσων, ὦν, ου, gén. ονς. Céder  
à l'amour, τοῦ ἔρωτος ἡσσόμεαι, ὦμαι, fut.  
ἡσσησόμεαι. Céder par condescendance, ὑπο-  
εἶω, fut. εἶω. Céder aux circonstances, ὑπο-  
εἶω τοῖς καιροῖς. Je n'ai ni cédé ni plié, οὐκ  
εἶξα οὐδ' ὑπο-εχώρησα (ὑπο-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω).  
Dém. L'hiver cède à l'été, χειμῶνας ἐκ-χωροῦσι  
θερίαι (ἐκ-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω), Soph. Céder aux  
lois et à la volonté d'autrui, τοῖς νόμοις καὶ  
τῇ τῶν ἄλλων βουλῇσι συγ-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω,  
Dém. Céder à la fatigue, succomber, ὑπὸ τοῦ  
πόνου ἀπ-αγορεύω, fut. ἀπ-ερῶ, ou ἀπ-εχέμω,  
fut. χαμῶμαι. || Terre qui cède sous le pied en  
marchant, γῆ τοὺς ἐπι-βαίνοντας ὑπ-εχέιν μη  
καρτερὰ (ἐπι-βαίνω, fut. ἐθήσμαι : ὑπ-έχω, fut.  
ὑφ-έξω) : γῆ τὸν ἐπι-βαίνοντων μὴ στέγουσα τοὺς  
πόδας (στέγω, fut. στήξω). Le bois cédant à  
la force des coups, τοῦ ξύλου τας πληγὰς μη  
στέγοντος, Plut.

CÉDRE, s. m. κέδρος, ου (ἡ). Le grand



cèdre, καθράλατν, ης (ή). De cèdre, κεδρίνος, η, ον. Fruit du cèdre, καθρίς, ιδος (ή). Poix tirée du cèdre, καθρία, ας (ή). Huile de cèdre, καθράλιον, ου (τό). Frotter d'huile de cèdre, καθράω, ω, fut. ώσω, acc. Frotté de cette huile, καθρωτός, ή, όν.

**CÉDULE**, s. f. χειρόγραφον, ου (τό).

**CEINDRE**, v. a. mettre autour, ζώννυμι ου περι-ζώννυμι, fut. ζώσω, acc. Se ceindre les reins, τὰς σφύρας περι-ζώννυμαι, fut. ζώσμαι. Ceindre l'épée, τὸ ξίφος υπο-ζώννυμαι, fut. ζώ-τεται. Ceint d'une corde, χρίνικα υπο-ζωσμένος, η, ον. Ceindre la tête du diadème, τῇ κεφαλῇ τὸ διαδήμα περι-άπτω, fut. άψω. Ceindre une ville de murailles, τείχεις τῇ πόλει ου τὴν πόλιν περι-βάλλω, fut. βαλῶ : τὴν πόλιν περι-τειχίζω, fut. ίσω.

**CEINTURE**, s. f. ζώνη, ης (ή). La ceinture de Vénus, καστός, ω (ό). || Être toujours pendu à la ceinture de quelqu'un, συνεχῶς ἐκ τινος ἀρτάομαι, ωμαι, fut. πηήσεμαι.

**CEINTURIER**, s. m. ζωνοπλόκος, ου (ό).

**CEINTURON**, s. m. ζωστήρ, ἥρος (ό).

**CELA**, pronom, ἐκείνο, ου (neutre d'εκείνος, η, ο) : τούτο (neutre de οὗτος). Cela m'afflige, ἐκείνο ου τούτό με λυπεῖ. Et cela, quand il aurait dû faire le contraire, καὶ ταῦτα, δίδον τὰ ἐναντία ἐργάζεσθαι (ἐργάζομαι, fut. άσομαι).

**CÉLADON**, adj. vert pâle, θαλάσσιος, η, ον.

**CÉLÉBRATION**, s. f. λαιτουργία, ας (ή). On tournera mieux par le verbe.

**CÉLÈBRE**, adj. en bonne part, ἐνδοξος, ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος) : εύκλητός, ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος) : εύδοκίμος, ος, ον (comp. ώτερος, sup. ώτατος) : λαμπρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : έπιφανής, ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος). Célèbre par sa vertu, τῇ ἀρετῇ λαμπρός, ά, όν. Célèbre par son érudition, τοῖς λόγοις εύδοκίμος, ος, ον. Homme célèbre par ses talents militaires, ἀνὴρ εἰς τὰ πολυμικά ἐνδοξος, ου. République très-célèbre par sa sagesse et sa puissance, πόλις εἰς σοφίαν καὶ ἰσχύιν εύδοκιματάτη, ης, Plat. Être ou devenir célèbre, εύδοκιμέω, ω, fut. ήσω. — à quelque titre, τί ου περί τι. Être ou devenir très-célèbre, υπερ-εύδοκιμέω, ω, fut. ήσω. Être plus célèbre que les autres, τοὺς ἄλλους παρ-εύδοκιμέω, ω, fut. ήσω.

**CÉLÈBRE**, tant en bonne qu'en mauvaise part, περιέδοτος, ος, ον. J'ai voulu devenir célèbre,

ἐπι-εύδοκος περιέδοτος γενίσθαι (ἐπι-θυμέω, ω, fut. ήσω : γίνεμαι, fut. γενήσεμαι). En mauvaise part seulement, διαδότος, ος, ον. Célèbre par sa méchanceté, ἐπὶ τῇ κακίᾳ διαδότος, ου.

**CÉLÉBRER**, v. a. vanter, ἐγ-κωμιάω, fut. άώω, acc. : ἐπ-αινέω, ω, fut. ανίσω, acc. : ύμνέω, ω, fut. ήσω, acc. || Faire avec solennité, τελέω, ω, fut. τελίσω, acc. Célébrer un sacrifice, une pompe solennelle, θυσίαν, πεμπὴν τελέω, ω, fut. ίσω. Célébrer une fête, ἐορτὴν τελέω, ω, fut. ίσω, ου άγω, fut. άξω. Les fêtes célébrées en l'honneur de J.-C., αἱ ἐπὶ τῷ Χριστῷ τελούμεναι ἐορταί, ών, Grég. Célébrer une noce, γάμον ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. Célébrer les funérailles de quelqu'un, τὰ νεμίζόμενά τινι ποιεώ, ω, fut. ήσω. Célébrer des jeux, άγῶνας τίθημι, fut. θήσω.

**CÉLÉBRITÉ**, s. f. grande réputation, κλέος, gén. κλέους (τό). Qui n'a point de célébrité, άκλής, ής, ές. Qui en a une grande, περι-κλής, ής, ές : περιωδύτος, ή όν. Qui s'est fait une malheureuse célébrité, διαδότος, ος, ον. Acquérir de la célébrité, εἰς ἀδοξου λαμπρὸς γίνεμαι, fut. γενήσεμαι. || Pompe, magnificence, παρασκευή, ης (ή). Avec une grande célébrité, πολλῇ παρασκευῇ, ου μετὰ πολλῆς παρασκευῆς.

**CÉLER**, v. a. απο-κρύπτωμαι, fut. κρύψωμαι. — une chose à quelqu'un, τί τινα ου πρὸς τινα. Je ne veux rien vous celer, οὐδὲν απο-κρύψωμαι ὑμᾶς ου πρὸς ὑμᾶς. || Se faire celer, μὴ ἐνδον εἶναι προσ-ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ήσομαι.

**CÉLERI**, s. m. plante, σάλινον, ου (τό).

**CÉLÉRITÉ**, s. f. τάχος, ους (τό) : ταχυτής, ήτος (ή). Avec célérité, ταχέως : ἐν τάχει : μετὰ τάχους : μετὰ πολλῆς ταχυτήτος. Faire quelque chose avec célérité, ἔργον τι κατα-σπεύδω, fut. σπεύσω, acc.

**CÉLESTE**, adj. des cieux, οὐράνιος, ος ου α, ον : ἐπουράνιος, ος, ον. || Divin, admirable, θεο-σπέσιος, ος ου α, ον. Beauté céleste, τὸ θεοπέσιον κάλλος, ους.

**CÉLIAQUE**, adj. κοιλιακός, ή, όν.

**CÉLIBAT**, s. m. ὁ ἀγαμος βίος, ου. Vivre dans le célibat, ἀγαμον βίον άγω, fut. άξω : άγαμος δι-άγω, fut. άξω, ου δια-τελέω, ω, fut. τελίσω.

**CÉLIBATAIRE**, s. m. et adj. άγαμος, ου (ό, ή).

**CELLÉRIER**, s. m. ιενακ, s. f. ταμίς, ου (ό). Au fém. ταμία, ας (ή).

**CXLLIER**, *s. m.* ἀπεδίκη, κς (ή).

**CELLULE**, *s. f.* petite chambre, οικημάτιον, ου (τὸ). || *Petite case*, σπικίς, οὐ (ὁ). || *Cellules* des abeilles, κώτταρα, ων (αἱ).

**CELLULEUX**, κελκ, *adj.* ἀραιός, ἄ, ὄν.

**CELUI**, **CELLE**, **CEUX**, **CELLES**, *pronom*, ὁ, ἡ, τό. Celui qui veut, ὁ βουλόμενος, ου (pari. de βούλομαι, *ful.* βουλήσεται). Cette maison est plus grande que celle du voisin, μείζων ἐστὶν αὕτη ἢ οἰκία τῆς τοῦ γείτονος. Ceux du parti de César, οἱ ἀπὸ τοῦ Καίσαρος. Ceux d'autrefois, οἱ παλαιοί, *indécl.* Ceux d'Athènes, οἱ Ἀθηναῖοι, ων. Ceux de Corinthe, οἱ Κορίνθιοι, ων. || Celui qui, celui que, ὅς, ἡ, ὁ, ου ὅστις, ἥτις, ἐ,τι. Celui que vous aimez, ἐν στέργεις (στέργω, *ful.* στέρξω). Celui que vous me demanderez, ὅτινα ἂν αἰτήσῃς (αἰτέω, ὦ, *ful.* ἴσω). || Celui-ci, εἷςτος, αὕτη, τοῦτο. Celui-là, ἐκεῖνος, η, ε. Celui-ci répondit, ὁδὲ ἠμείβετο (ἐμείβεμαι, *ful.* ἀμειφθήσεται). Mais, répliqua celui-ci, que pouvais-je y faire? ἀλλ', ἡ δ' ὅς, τί ἂν ἔπαλον (ἡ pour ἔφη, de φημί, *ful.* φήσω : πάσχω, *ful.* πείσεται). Celui-ci pleure, et celui-là rit, ὁ μὲν κλαίει, ὁ δὲ γελᾷ (κλαίω, *ful.* κλαύσεται : γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσεται).

**CÉNACLE**, *s. m.* ἀνάγειον, ω (τὸ).

**CENDRE**, *s. f.* τέφρα, ας (ἡ). Cendre mêlée de charbon, σποδός, οὐ (ἡ). Se nourrir de cendres, τὴν σποδὸν σιτέμαι, ὤμαι, *ful.* ἴσεται, *Luc.* Je ne suis que cendre, σποδὸς εἰμι, *Anthol.* Cendre chaude, θερμespoδιά, ἄς (ἡ), *Diosc.* Faire cuire sous la cendre, σποδίξω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Plat.* Pain cuit sous la cendre, ὁ σποδῖτης ἄρτος, ου, *Athén.* Réduire en cendres, τεφρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Action de réduire en cendres, τεφρώσις, ιως (ἡ). || La cendre des morts, c'est-à-dire leurs restes, ἡ τῶν τεθνηκότων κίνης, ιως. Conjuré quelqu'un par les cendres de son père, πρὸς τῶν πατρῶων τάφων τινα ἱκετεύω, *ful.* εὔσω.

**CENDRÉ**, κκ, *adj.* τεφρός, ἄ, ὄν, *Arist.* : τεφροειδής, ἥς, ἐς, *Diosc.* D'un noir cendré, σποδοειδής, ἥς, ἐς, *Arist.* : ἐνσποδός, ος, ὄν, *Diosc.* : σποδός, ος ου α, ὄν, *Athén.* D'un brun cendré, πυρροῦ καὶ τεφροῦ μίσος, η, ὄν, *Arist.* Un peu cendré, qui tire sur le cendré, ὑπό-τεφρος, ος, ὄν, *Diosc.* Prendre une couleur cendrée, τῇ χροῇ ὑπο-σποδίξω, *ful.* ἴσω, *Diosc.*

**CENDREUX**, κκκκ, *adj.* τεφρώδης, ης, ἐς : τεφροειδής, ἥς, ἐς.

**CÈNE**, *s. f.* τὸ μυστικὸν δαῖπνον, ου.

**CÉNOBITE**, *s. m.* κοινοῖος, ου (ὁ).

**CÉNOTAPHE**, *s. m.* κενετάφιον, ου (τὸ).

**CENS**, *s. m.* estimation du revenu, τίμησις, ιως (ἡ). || *Le revenu*, πρόσδοξ, ου (ἡ). Donner à cens, μισθοῦ διδωμι, *ful.* δώσω, *acc.*

**CENSÉ**, ις, *adj.* νομιζόμενος, η, ὄν (*partic. passif* de νομίζω, *ful.* ἴσω). Être censé sage, σοφός νομιζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι.

**CENSEUR**, *s. m.* magistrat, τιμητής, οὐ (ὁ).

Être censeur, τιμητεύω, *ful.* εὔσω. || *Examinateur*, ἐξεταστής, οὐ (ὁ), *Dém.* || *Qui blâme*, ἐπιτιμητής, οὐ (ὁ). Censeur impitoyable, ὁ τραχὺς ἐπιτιμητής, οὐ. Répondre à ses censeurs, πρὸς τοὺς ἐπι-τιμῶντας ἀπο-λογίζεμαι, (ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀπο-λογίζεμαι, ὤμαι, *ful.* ἴσεται).

**CENSURABLE**, *adj.* ἐπιτιμησίως ἄξις, α, ὄν : ἐπιμαρξός, ος, ὄν : ἐπιψόγος, ος, ὄν.

**CENSURE**, *s. f.* dignité de censeur, τιμη-τεία, ας (ἡ). Exercer la censure, τιμητεύω, *ful.* εὔσω. || *Examen*, ἐξέτασις, ιως (ἡ). || *Blâme*, ἐπιτίμησις, ιως (ἡ). Encourir la censure, ἐπι-τιμάμαι, ὤμαι, *ful.* νηθήσομαι. Qui ne donne aucune prise à la censure, ἀνεπιτιμητός, ος, ὄν.

**CENSURER**, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* Censurer les fautes ou celui qui les commet, τοῖς ἁμαρτανεμένοις ου τῷ ἁμαρτάνοντι ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui aime à censurer, φιλεπιτιμητής, οὐ (ὁ).

**CENT**, *adj. numéral*, ἑκατὸν, *indécl.* Deux cents, διακόσιοι, αι, α. Trois cents, τριακόσιοι, αι, α. Quatre cents, τετρακόσιοι. Cinq cents, πεντακόσιοι. Six cents, ἑξακόσιοι. Sept cents, ἑπτακόσιοι. Huit cents, ὀκτακόσιοι. Neuf cents, ἑννακόσιοι. Cent et un, ἑκατὸν εἷς. Cent deux, ἑκατὸν δύο. Cent mille, δικάκις μύριοι, αι, α. Cent fois, ἑκατοντάκις. Deux cents fois, διακο-σάκις, etc. Un pour cent, ἑκατοστή, ἥς (ἡ). Cinq pour cent, αἱ πέντε ἑκατοσταί, ὧν. || Un cent, *s. m.* ἑκατοντάς, ἄδός (ἡ). Deux cents d'œufs, ὡὰ διακόσια, ων.

**CENT**, *pris pour beaucoup*, μυρίοι, αι, α. J'ai cent choses à vous dire, μυρία σοι εἰπεῖν ἔχω, *ful.* ἔξω. Il a cent belles qualités, μυρία ου πολλὰ ἔχει ἀγαθὰ. Il dit cent choses là-dessus, περὶ τούτου λόγου πλείους ἐποίησατο (ποιέμαι, ὤμαι, *ful.* ἴσεται).

**CENTAINE**, *s. f.* ἑκατοντάς, ἄδός (ἡ).

**CENTAURE**, *s. m.* κένταυρος, ου (ὁ). De cen- taure, κενταυρικώς, ἡ, ὄν.

**CENTAURÉE**, *s. f.* *plante*, *κυνταύριον*, ου (τὸ).

**CENTENAIRE**, *adj.* *ἑκατονταετής*, ἥς, ἐς.

**CENTENIER**, *s. m.* *ἑκατοντάρχης*, ου (ὁ) : *ἑκατόνταρχος*, ου (ὁ).

**CENTIÈME**, *adj.* *ἑκατοστός*, ἥ, ὄν. *Le deux centième*, *διακοσιοστός*, ἥ, ὄν. *Et ainsi de suite*.

**CENTON**, *s. m.* *κάντρον*, ὧνος (τὸ).

**CENTRAL**, *ale*, *adj.* *μέσος*, η, ον.

**CENTRALISATION**, *s. f.* *ἐνωσις*, ὡς (ἡ).

**CENTRALISER**, *v. a.* *ἐνώω*, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

**CENTRE**, *s. m.* — *d'un cercle*, *κέντρον*, ου (τὸ). || *Milieu*, *μέσων*, ου (τὸ). *La terre est au centre du monde*, *κατὰ τὸ μέσων τοῦ κόσμου ἡ γῆ συν-ίσταται* (*συν-ίσταμαι*, *fut.* *συ-στήσομαι*). *Qui est au centre*, *μέσος*, η, ον. *Au centre de la place*, *ἀνὰ μέσῃ τὴν ἀγορὰν*. *Le centre de la terre*, ὁ τῆς γῆς ὀμφαλός, οὗ. || *Au fig.* *Athènes était le centre des beaux-arts*, *εἰς Ἀθίνας συν-ἑρρουν αἱ Διευθέραι τέχναι* (*συν-ῥέω*, *fut.* *ῥύσω*). *Être au centre des plaisirs*, *ταῖς ἡδοναῖς περιῤ-ῥέομαι*, *fut.* *ῥυήσομαι*.

**CENTRE**, *position naturelle*, *στάσις*, ὡς (ἡ). *Être dans son centre*, *τὴν στάσιν ἔχω*, *fut.* ἔξω. *N'être pas dans son centre*, *τῆς στάσεως ἔξω γίνεμαι*, *fut.* *γινήσομαι*.

**CENTUMVIRS**, *s. m. pl.* *οἱ ἑκατόν*, *indéclin.* *Un centumvir*, *εἷς τῶν ἑκατόν*, *gén.* *ἑνός*.

**CENTUPLE**, *adj.* *ἑκατονταπλάσιος*, α, ον : *ἑκατονταπλάσιων*, ὧν, ον, *gén.* *ἑνος*. *Le centuple*, τὸ ἑκατονταπλάσιον, ου. *Au centuple*, ἐφ' ἑκατοστά. *Rendre au centuple*, *en parlant d'un champ*, *καρπὸν ἑκατονταπλάσιονα ποιεῖω*, ὦ, *fut.* ἥσω.

**CENTUPLER**, *v. a.* *ἑκατονταπλάσιον ου ἑκατονταπλάσιονα ποιεῖω*, ὦ, *fut.* ἥσω.

**CENTURIE**, *s. f.* *ἑκατοστός*, ὅς (ἡ). *Ranger par centuries*, *εἰς ἑκατοστὰς συλ-λοχίζω*, *fut.* ἰσω.

**CENTURION**, *s. m.* *ἑκατοντάρχης*, ου (ὁ) : *ἑκατόνταρχος*, ου (ὁ). *Office de centurion*, *ἑκατονταρχία*, ας (ἡ).

**CEP**, *s. m.* *pied de vigne*, *ἀμπελος*, ου (ἡ). || *Au pl.* *ceps*, *liens*, *entraves*, *πέδαι*, ὧν (αἱ) : *δεσμά*, ὧν (τὰ).

**CEPENDANT**, *adverbe*, *δμως* : *καίτοι au commt. d'une phrase* : *μέντοι après un mol.* *Pendant ce temps-là*, *ἐν τούτῳ* : *ἐν τῷ μεταξύ*.

**CÉPHALIQUE**, *adj.* *κεφαλικός*, ἥ, ὄν.

**CÉRAT**, *s. m.* *κρωτὶν*, οὗ (τὸ).

**CERCEAU**, *s. m.* *jouet d'enfant*, *τροχός*, οὗ (ὁ). || *Pour lier les tonneaux*, *περίδεσμος*, ου (ὁ).

**CERCLE**, *s. m.* *rond*, *circonférence*, *κύκλος*, ου (ὁ). *Fait en forme de cercle*, *κυκλικός*, ἥ, ὄν. *Cercle d'une roue*, ὁ τοῦ τροχοῦ κύκλος, ου. *Décrire un cercle*, *le tracer*, *κύκλον γράφω*, *fut.* *γράψω*. *Décrire un cercle*, *tourner en cercle*, *κύκλον περι-άγω*, *fut.* ἄξω : *κύκλῳ φέρομαι*, *fut.* *ἐνεγθήσομαι* : *κυκλοφορέμαι*, οὔμαι, *fut.* *τῇσσομαι* : *κύκλῳ ἑμαυτὸν περι-δινέω*, ὦ, *fut.* ἥσω. *Entourer d'un cercle*, *κυκλώω*, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* *En cercle*, *κυκληδόν* : *κύκλῳ*. *Ranger les vaisseaux en cercle*, *κύκλον τῶν νεῶν τάσσομαι*, *fut.* *τάξωμαι*, *Thuc.* *Former un cercle autour de quelqu'un*, *ἐν κύκλῳ τινὰ ἀμφ-ίσταμαι*, *fut.* *ἀμφι-στήσομαι*, *Soph.* *Demi-cercle*, *ἡμικύκλιον*, ου (τὸ). *Disposé en demi-cercle*, *ἡμικύκλιος*, ος, ον.

**CERCLE**, *assemblée*, *κύκλος*, ου (ὁ) : *δμικρος*, ου (ὁ). *Cercle d'assistants*, *περίστασις*, ὡς (ἡ). *Cercle d'amis*, *φίλων χορός*, οὗ (ὁ). *Fréquenter les cercles*, *εἰς τοὺς κύκλους φοιτᾷω*, ὦ, *fut.* ἥσω.

**CERCLE**, *cerceau*, *περίδεσμος*, ου (ὁ).

**CERCLE**, *v. a.* *περι-δέω*, ὦ, *fut.* *δήσω*, *acc.*

**CERCUEIL**, *s. m.* *σορός*, οὗ (ὁ).

**CÉRÉAL**, *ale*, *adj.* *σιτώδης*, ἥς, ἐς. *Plantes céréales*, *σιτώδη*, ὧν (τὰ).

**CÉRÉMONIAL**, *s. m.* *νόμιμα*, ὧν (τὰ).

**CÉRÉMONIE**, *s. f.* *λαειτουργία*, ας (ἡ). *Cérémonie sacrée*, *λαειτουργία*, ας (ἡ) : *τελετή*, ἥς (ἡ). *Grande cérémonie*, *πομπή*, ἥς (ἡ). *Habit de cérémonie*, ἡ πομπικὴ ἐσθῆς, ἥτος. *En grande cérémonie*, *μετὰ πολλῆς παρασκευῆς*. *Les cérémonies d'usage*, *νόμιμα*, ὧν (τὰ). || *Politesses superflues*, *περιεργία*, ας (ἡ). *Faire des cérémonies*, *des politesses exagérées*, *περιέργως ἀσπαίζωμαι*, *fut.* ἴσομαι. — *faire des façons*, *θρύπτωμαι*, *fut.* *θρύψωμαι* : *ἀσπίζωμαι*, *fut.* ἴσομαι. *Sans cérémonie*, *ἀπλῶς* : *ἀφελῶς*.

**CÉRÉMONIEUX**, *επισκ*, *adj.* *περιεργός*, ος, ον (*comp.* *ότερος*, *sup.* *έτατος*).

**CERF**, *s. m.* *ἑλαφος*, ου (ὁ). *De cerf*, *ἐλάφειος*, α, ον. *Bois de cerf*, *τὰ ἐλάφια κέρατα ου κέρα*, *pluriel de κέρας*, ὡς (τὸ). *La chasse aux cerfs*, *ἐλαφολογία*, ας (ἡ).

**CERFEUIL**, *s. m.* *plante*, *χαϊρέφυλλον*, ου (τὸ)

**CERF-VOLANT**, *s. m.* *insecte*, *κάνθαρος*, ου (ὁ).

**CERISE**, *s. f.* *κεράσιον*, ου (τὸ), *Athén.*

**CERISIER**, *s. m. arbre*, κέρασος, *cu* (ὅ). *Théophr.* : κερασία, *ας* (ῆ), *Genop.*

**CERNE**, *s. m. κύκλος*, *cu* (ὅ). Cerne autour des yeux, ὑπώπιον, *cu* (τὸ). — autour d'une plaie, μώλωψ, *ωπος* (ὅ), *Arist.*

**CERNEAU**, *s. m. noix fraîche*, τὸ νεαρὸν κάρυον, *cu*.

**CERNER**, *v. a. couper en rond*, περι-τάμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.* || *Entourer*, κυκλῶ, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Cerner une place, πόλιν περι-καθίζωμαι, *ou* περι-καθίζωμαι, *fut.* καθιζεύωμαι. Il cernait la ville avec une nombreuse armée, πολλῇ δυνάμει τὴν πόλιν περι-εκάθιστο. Cerner les ennemis, τοὺς πολεμίους κυκλῶ, *ω*, *fut.* ὠσω *ou* περι-λαμβάνω, *fut.* λήψωμαι. Craignant d'être cernés, δεισάντες μὴ ποτε περι-ληφθῶσι (δειδῶ *ou* δείδωκα, *fut.* δείσω).

**CERTAIN**, *αμκ*, *adj. positif, hors de doute*, ἀνευδούαστος, *ος*, *ον* : ἀναμφίδολος, *ος*, *ον* : ἀκριθής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός) : ἀτρεκής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ἰστατός) : ἀσφαλής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός) : βέβαιος, *α*, *ον* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστατός), *Thuc.* Signe certain, τὸ ἀκριθές σημεῖον, *cu*. Notion certaine, ἡ ἀτρεκής δόξα, *ης*. Savoir d'une manière certaine, ἀτρεκῶς ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι. Acquérir sur une chose des connaissances certaines, ἀκριθῶς τι κατα-μανθάνω, *fut.* μαθήσω. Il est certain que, δῆλον ἔστι, *avec l'indic.* Pour qui cela peut-il être certain? τίνοι τούτῳ δῆλον; Qui n'est pas certain, ἀδόλος, *ος*, *ον*. Sacrifier le certain pour l'incertain, τὰ φανερὰ τῶν ἀδόλων ἔνεκα καταναλίσκω, *fut.* αλώσω.

**CERTAIN**, *qui sait d'une manière certaine*, εὖ *ou* σαφῶς εἰδώς, *υῖα*, *ός* (*partic.* εἰδῶ). Être certain d'une chose, εὖ εἶδα, *ou* σαφῶς εἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.* Étant bien certain d'avoir le dessous, εὖ εἰδώς ὅτι ἔλασσον ἔξει (έχω, *fut.* ἔξω). Certains de son arrivée, σαφῶς εἰδότες ὅτι ἤδη ἀφ-ίεται (ἀφ-υκνέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἔξομαι). Il disait n'en être pas certain, οὐκ ἔφη ἀτρεκῶς εἰδέναι (φημί, *fut.* φήσω). On n'est pas encore certain si, οὐδέπω δῆλον εἰ, *avec l'indic.*

**CERTAIN**, *fixe, déterminé*, τεταγμένος, *η*, *ον* (*part. parf. passif* de τάσσω, *fut.* τάξω) : ὀρισμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de ὀρίζω, *fut.* ἴσω). A la guerre on n'a point de nourriture certaine et régulière, ὁ πόλεμος οὐ τε-

ταγμένα σιτίζεται (σιτίζομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι). *Plut.* || Certain, employé d'une manière indéfinie, τίς, τίς, *gén.* τινός. Un certain homme, ἀνὴρ τις, *gén.* ἀνδρός τινος. Certaines choses, ἄττα τινά. Certain jour, à certaine époque, ποτὶ. D'une certaine manière, πῶς. En certain lieu, πού. Tous ces mots sont enclitiques, et se placent après un autre mot.

**CERTAINEMENT**, *adv. d'une manière certaine*, ἀνευδούαστως, ἀκριθῶς, ἀτρεκῶς *ou* ἀτρεκής, σαφῶς. Savoir certainement, ἀτρεκῶς *ou* σαφῶς εἶδα, *fut.* εἴσομαι. || *Certes*, *sans doute*, ἀμείλι, δηλονότι.

**CERTES**, *adv. pour affirmer*, ἀμείλι : ἀτρέχως : δηλονότι : δηλαδῆ : δῆ. Ce dernier ne se place qu'après un mot. Et certes, καὶ δῆ.

**CERTIFICAT**, *s. m.* τὸ ἔγγραφον μαρτύρημα, *ατος*.

**CERTIFIER**, *v. a.* μαρτυρέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

**CERTITUDE**, *s. f. qualité d'une chose certaine*, ἀκρίθεια, *ας* (ῆ) : ἀτρέκεια, *ας* (ῆ). Avec certitude, ἀτρεκῶς *ou* ἀτρεκής. || *Connaissance certaine*, πληροφορία, *ας* (ῆ). Avoir la certitude d'une chose, περί τινος πληροφορέομαι, *οὔμαι*, *fut.* πηθήσομαι. J'en ai la certitude, ἀτρεκής ἐπίσταμαι τούτῳ, *fut.* ἐπιστήσομαι. Acquérir la certitude d'une chose, σαφῶς τι μαθαίνω, *fut.* μαθήσομαι.

**CÉRUMEN**, *s. m.* κυψελίς, *ιδος* (ῆ).

**CÉRUMINEUX**, *euse*, *adj.* κηροειδής, *ῆς*, *ές*.

**CÉRUSE**, *s. f.* ψιμύθες *ou* ψιμμουθες, *ου* (ὅ) : ψιμύθιον, *ου* (τὸ). Farder avec de la céruse, ψιμμουθίσω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.*

**CERVEAU**, *s. m.* ἐγκέφαλος, *ου* (ὅ). || *Au fig.* Cerveau creux, qui n'a point de raison, ἄφρων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος. Je crois que vous avez le cerveau timbré, παρα-κόπτειν μοι δοκαῖς : τὸν ἐγκέφαλον σεισίσθαι μοι δοκαῖς (παρα-κόπτω, *fut.* κόψω : σείω, *fut.* σείσω : δοκίω, *ω*, *fut.* δοξέω).

**CERVELAS**, *s. m.* ἀλλᾶς, ἄντος (ὅ).

**CERVELET**, *s. m.* πάρεγκεφαλίς, *ιδος* (ῆ).

**CERVELLE**, *s. f.* ἐγκέφαλος, *ου* (ὅ). Belle tête, dit-il, mais de cervelle, point, ὡς εἰς κεφαλή, ἐγκέφαλον οὐκ ἔχει (έχω, *fut.* ἔξω). Ésope. Faire sauter la cervelle à quelqu'un, ἐγκέφαλόν τινος ἐκ-ραίνω, *fut.* ρανῶ, *Soph.* || *Au figuré.* Renverser la cervelle à quelqu'un, τοῦ φρονεῖν τινά ἐξ-ίστῃμι, *fut.* ἐκ-στῃσω. Qui a une bonne cervelle, κατωσόφρων, *ων*, *ον*,

γέν. ονος. Qui n'en a point, ἄφρων, ὦν, ὦν, γέν. ονος. Mettre quelqu'un en cervelle, lui inspirer de l'inquiétude, φρεντιδα τινι ἐμ-εἶλω, fut. εἶλω.

**CERVOISE**, s. f. boisson, ζύθος, ὡς (ὅ).

**CÉSARIEN**, ἐνεκε, adj. Opération césarienne, ἐντομή, ἥς (ῆ).

**CESSATION**, s. f. παύσις, εως (ῆ). Cessation momentanée, διάπαυσις, εως (ῆ). Cessation définitive, κατάπαυσις, εως (ῆ). Cessation d'hostilités, ἀναχωρή, ἥς (ῆ) : ἀδραχία, ας (ῆ). Cessation d'affaires ou de commerce, ἀναχώρησις, εως (ῆ).

**CESSER**, s. f. διαλείψις, εως (ῆ). Sans cesse, ἀδιαλείπτως : ἀκαταπαύστως : συνεχῶς : διηλεκῶς : διηλεκίς. Il y travaille sans cesse, συνεχῶς περὶ τοῦτο σπουδάζει (σπουδάζω, fut. ἄσω). Il n'aura point de cesse que, οὐ παύσεται (παύομαι, fut. παύσομαι) πρὶν ἢ, indicatif, ou πρὶν ἂν, subjunctif, ou πρὶν, avec l'infinitif.

**CESSER**, v. a. et n. παύομαι, fut. παύσομαι, gén. : λήγω, fut. λήξω, gén. Cessez vos travaux, παύσαι ou λήγε τῶν πόνων. Lorsqu'il est suivi d'un verbe, on met ce dernier au participe présent. Elle cessa de pleurer, ἐπαύσατο δακρύουσα. Ne cesser de, οὐ παύομαι, fut. παύσομαι, ὡς δια-λείπω, fut. λείψω, avec le participe. Je ne cesserai point d'étudier la philosophie, οὐ μὴ παύσομαι φιλοσοφῶν. Il ne cesse de discourir avec ses amis, οὐδένα χρόνον διαλείπει τοῖς φίλοις δια-λεγόμενος (δια-λέγομαι, fut. λήξομαι). Je n'ai jamais cessé de chercher, οὐ πώποτε δι-έλιπον ζητῶν (ζητέω, ὦ, fut. ἴσω). Il ne cesse d'y penser, οὐδέποτε τοῦτον ἢ ἔννοια ἐπι-λείπει (ἐπι-λείπω, fut. λείψω). On tourne aussi par continuer, δια-τελέω, ὦ, fut. τελέσω, avec le partic. Il ne cesse d'écrire, πάντα τὸν χρόνον δια-τελεῖ γράφων (γράφω, fut. γράψω). Faire cesser, παύω, fut. παύσω, acc. — la guerre, τὸν πόλεμον. — l'irrésolution, τὴν ἀπορίαν. J'ai fait cesser son insolence, τῆς ὑβρείως αὐτὸν ἐπαύσα. Je fais cesser les maux de la ville, δυστυχῶσαν παύω τὴν πόλιν (δυστυχίω, ὦ, fut. ἴσω), Isocr.

**CESSION**, s. f. παραχώρησις, εως (ῆ). Faire cession de ses droits, τῶν δικαιῶν παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἴσω. Faire cession de biens, τῶν ἔντων ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

**CESTE**, s. m. gantelet, κιστός, οὗ (ὅ).

**CESURE**, s. f. τεμή, ἥς (ῆ).

**CET**, CETTE, pronom, adj. Voyez CE.

**CÉTACE**, ἐκ, adj. κητώδης, κς, ες. || Un célacé, s. m. κῆτος, ους (τὸ).

**CÉTÉRAC**, s. m. plante, ἀσπληνον, ου (τὸ).

**CHABOT**, s. m. poisson, κωτίτης, ου (ὁ).

**CHACAL**, s. m. animal, θώς, génit. θωός (ὁ).

**CHACUN**, unus, pronom, ἕκαστος, η, ὦν. Un chacun, εἷς ἕκαστος. Tout chacun, πᾶς ἕκαστος. Autant que chacun le pouvait, ὡς ἕκαστος ἐδύνάτο (δύναμαι, fut. δυνήσομαι), Thuc. Ils s'en retournaient chacun dans sa tente, ὁ μὲν εἰς τὰς σκηνάς ἕκαστος ἐπὶ-ἦσαν (ἐπὶ-εἶμι, fut. εἶμι), Hérod. Apportant chacun ce qu'il avait de plus digne, φέροντες ὅτι ἕκαστος ἄξιον εἶχε (ἔχω, fut. ἔξω), Xén. Chacun des deux, ἑκάτερος, α, εν. Chacun des deux partis ou chacune des deux armées, ἑκάτεροι, ὦν (οἱ). Chacun en particulier, ὁ καθ' ἕκαστον : ὁ καθ' ἑνα. Il les interrogeait chacun en particulier, αὐτοὺς καθ' ἕκαστον ἐπ-ἠρώτα (ἐπ-ερωτάω, ὦ, fut. ἴσω).

**CHAGRIN**, s. m. douleur, ennui, λύπη, κς (ῆ). Chagrin cuisant, ἀνία ας (ῆ) : ἄλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, ὄνος (ῆ) : ὀδύνη, κς (ῆ). Causer du chagrin à quelqu'un, τινὰ λυπῶ, ὦ, fut. ἴσω : ou ἀνιάω, ὦ, fut. ἴσω. Il m'a fait bien du chagrin, μεγίστην ἐμοὶ λύπην παρ-έσχε (παρ-έχω, fut. ἔξω). Se faire du chagrin, τὸν θυμὸν αἰχίζομαι, fut. ἴσομαι. Avoir ou ressentir du chagrin, λυπείμαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι : ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι. Avoir de grands chagrins, μεγάλας ἀνίας δια-τείνομαι, fut. ταθήσομαι. Partager les chagrins de ses amis, τῇ τῶν φίλων λύπῃ ἀλγίω ou συν-αλγίω, ὦ, fut. ἴσω. Adoucir le chagrin de quelqu'un, τινὸς λύπην ou τινὰ τῆς λύπης κουφίζω, fut. ἴσω. Dissiper les chagrins, τὰς ἀνίας λύω, fut. λύσω. S'abandonner au chagrin, ἔκδενεν ἑμαυτὸν τῇ λύπῃ ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Mourir de chagrin, ὑπὸ τῆς λύπης ἀπο-θνήσκω, fut. θανοῦμαι. Accablé de chagrins, ἰσχύεται ἀνίας συν ὦν, οὔσα, ὅν (part. de σύν-εἶμι, fut. ἴσομαι). Usé par le chagrin, τῇ ἀνίᾳ τετρυμένος, η, εν (partic. parf. pass. de τρύχω, fut. τρύσω).

**CHAGRIN**, ἰνα, adj. triste, affligé, λυπούμενος, η, εν (partic. passif de λυπέω, ὦ). Rendre chagrin, λυπῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. Être chagrin, λυπῶμαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι. Cela me rend tout chagrin, ἰσχυρῶς τῷ πρᾶγματι ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι. || De mau-

raise *humeur*, σκυθρωός, ἄ, ὅν : σκυθρωπός, ἄς, ὅν. Avoir l'humeur chagrine, φύσει σκυθρωπός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Prendre un air chagrin, σκυθρωπαῖω, *fut.* ἄσω.

**CHAGRINANT**, *ante*, *adj.* λυπηρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτις, *sup.* ὀτατος).

**CHAGRINER**, *v. a.* λυπῶ, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* Se chagriner, λυπέομαι, εὔμαι, *fut.* κηήσμαι : ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἔσω. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπὶ τινί.

**CHAÎNE**, *s. f.* pour attacher, αἰσιν, εἰς (ἡ) : δεσμός, οὗ (ὅ). Porter une chaîne, αἰσιν φορέω, ὦ, *fut.* ἔσω. || Chânes, *au pluriel*, δεσμοί, ὧν (οἱ) : δεσμά, ὧν (τὰ). Délivrer quelqu'un de ses chaînes, τῶν δεσμῶν τινὰ ἀνέημι, *fut.* ἀνέσω. Rompre ses chaînes, τὰ δεσμά ἀπορρήνυμι, *fut.* ῥήξω. Il le fait charger de chaînes, τοῦτον καλεῖται ἀλύσειν δεθῆναι, *ou simplement* τοῦτον καλεῖται δεθῆναι (καλεῖω, *fut.* εὔσω : δέω, *fut.* δέσω). Attaché avec une chaîne, ἀλυσιδεύς, ἄς, ὅν. || Chaine, *ornement que l'on porte au cou*, ἀλύσιον, οὗ (τὸ).

**CHAÎNE**, *enchaînement*, εἰσμός, οὗ (ὅ) : συνεισμός, οὗ (ὅ). Former une chaîne de plusieurs choses, πολλά συνείρω, *sans futur*. Choses qui forment ensemble une chaîne, τὰ συνειρόμενα, ὧν. Ainsi les générations forment une chaîne non interrompue, εὐτὼ συνείρεται τὰ γένη. Elles se tiennent de manière à former une chaîne qu'on ne saurait rompre, ἀλύσεως τρόπῳ συνειροσμένα ἔστιν ὥστε μὴ διακεκοῦσθαι (συναρμῶω, *fut.* ἔσω : διακρίπτω, *fut.* κρίψω), *Luc.*

**CHAÎNE** de montagnes, ἔρεος, οὗ (τὸ). || Chaîne d'une étoffe, στήμων, οὗς (ὅ).

**CHAINETTE**, *s. f.* ἀλύσιον, οὗ (τὸ) : ἀλυσιδίον, οὗ (τὸ).

**CHAINON**, *s. m.* κρίκος, οὗ (ὅ).

**CHAIR**, *s. f.* partie molle et sanguine du corps, σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ). Corps sans chair, τὸ ἄσαρκον σῶμα, αὐτός. Qui a la chair ferme, πυκνόςσαρκος, ἄς, ὅν. Qui a la chair molle, ὑγρόςσαρκος, ἄς, ὅν. Qui ressemble à de la chair, σαρκώδης, ἄς, ἄς. Dépouiller les os de leur chair, τὰ ὀστέα σαρκάζω, *fut.* ἄσω. Excroissance de chair, σάρκωμα, αὐτός (τὸ).

**CHAIR**, *viande*, κρέας, *gén.* κρέως (τὸ). Chair de bœuf, τὸ βόειον κρέας, *ou simplement* τὸ βόειον, οὗ. — de cochon, τὸ χοῖον, οὗ. — d'agneau, τὸ ἀμνιον, οὗ. Chair salée, κρέας πασιγνόν, οὗ (τὸ). Chair fumée, κρέας καπνιστόν,

οὗ (τὸ). Chair bouillie, κρέας ἐφθόν, οὗ (τὸ). Qui se nourrit de chair, κρεοφάγος, ἄς, ὅν. Dont la chair est agréable au goût, ἡδύκρεως, ὡς, ὧν. La chair d'une jeune chèvre est excellente, καλὸν τὸ τῆς χιμάρου κρέας, *Théocr.*

**CHAIR**, *opposée à l'esprit*, σάρξ, *gén.* σαρκός (ἡ). Attaché à la chair, σαρκικός, ἡ, ὅν. Avoir des pensées de chair, τὰ τῆς σαρκὸς φρονέω, ὦ, *fut.* ἔσω. Les plaisirs de la chair, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ὧν.

**CHAIRE**, *s. f.* siège élevé, καθέδρα, ἄς (ἡ). || Tribune sacrée, ἀμῶν, ὧν (ὅ), *Eccl.*

**CHAISE**, *s. f.* δίφρος, οὗ (ὅ). Chaise curule, ὁ ἀγκυλόπους δίφρος, *gén.* ἀγκυλόποδες δίφρου. || Chaise à porteurs, φορεῖον, οὗ (τὸ). Porteur de chaise, φορεφόρος, οὗ (ὅ). || Chaise roulante, que l'on tire à bras, χειράμαξα, ἄς (ἡ), *Orib.* || Chaise percée, σκαπίον, οὗ (τὸ).

**CHALAND**, *s. m.* ὠνητής, οὗ (ὅ).

**CHALCÉDOINE**, *s. f.* Voyez CALCÉDOINE.

**CHALCITE**, *s. m.* minéral, ὁ χαλκίτης, οὗ, *sous-ent.* λίθος.

**CHALCOGRAPHIE**, *s. m.* χαλκογράφος, οὗ (ὅ).

**CHALCOGRAPHIE**, *s. f.* χαλκογραφία, ἄς (ἡ).

**CHALEUR**, *s. f.* état physique des corps, θερμότης, πτος (ἡ) : θερμόν, οὗ (τὸ). Chaleur naturelle, τὸ ἐμφυτον θερμόν, οὗ. Chaleur de l'âge, τὸ τῆς ἡλικίας θερμόν, οὗ. Envoyer de la chaleur, θερμότητα εἰς ἑμαυτοῦ ἀναδίδωμι, *fut.* δώσω. Chaleurs qui montent à la tête, αἱ τῆς κεφαλῆς θερμαί, ὧν. Chaleur de la fièvre, καύμα, αὐτός (τὸ). Être dans la chaleur de la fièvre, καυματίζεμαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

**CHALEUR**, *température de l'air*, θάλπος, οὗς (τὸ). Il fait une grande chaleur, θερμώτατός ἐστιν ὁ ἀήρ. Quand la chaleur sera diminuée, ἡπειδὴν ἀποψύξη (ἀποψύχω, *fut.* ψύξω), *Plat.* Les chaleurs de l'été, ἡ τοῦ θέρος ἀκαμή, ἡς. Durant les grandes chaleurs, τοῦ θέρος ἀκαμάζοντος. Chaleur excessive du soleil, τὸ τοῦ ἡλίου ὑπερβαλὼν πῦρ, *gén.* πυρός, *Hérodot.* Chaleur étouffante, πνίγος, οὗς (τὸ). La chaleur est moins étouffante, τὸ πνίγος ἡπιώτερον γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.* Chaleur brûlante, καύσων, ὧν (ὅ). Se mettre à l'abri de la grande chaleur, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα διαφεύγω, *fut.* φεύξομαι.

**CHALEUR**, *ardeur*, ἐρηή, ἡς (ἡ) : σπουδή, ἡς (ἡ). Avec chaleur, ἐρηή : σπουδή. Se mettre avec plus de chaleur à son ouvrage, τῆς δια-

πονίας θερμότερον ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *Plut.* Se porter à quelque chose avec chaleur, δεινῶ πύθω ἐπὶ τι φέρομαι, *fut.* ἐνιγθῆσομαι. La chaleur du combat, ἡ τῆς μάχης ἀκμή, *ἥς.* La chaleur du débit, ἡ ἐν τῷ λίσγειν θερμότης, *πτος, Athén.*

**CHALEUR**, *rut des animaux*, σούζα, *ἡς (ῆ).* Être en chaleur, σούζω, *ῶ, fut.* ἴσω.

**CHALEUREUX**, *εὐσε*, *adj.* θερμός, *ῆ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).*

**CHALIT**, *s. m.* κλίνη, *ἡς (ῆ).*

**CHALOUPE**, *s. f.* σκάφη, *ἡς (ῆ).*

**CHALUMEAU**, *s. m.* κάλαμος, *οὗ (ῆ).* Jouer du chalumeau ou fredonner sur un chalumeau, καλαμίζω, *fut.* ἴσω. Qui joue du chalumeau, καλαμαυλητής, *οὗ (ῆ).*

**CHAMADE**, *s. f.* Battre la chamade, capituler, εἰς ἐμολογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

**CHAMAILLER**, *v. r.* se battre, διαμάχομαι, *fut.* μαχοῦμαι. || Disputer, se quereller, φιλονεικῶ, *ῶ, fut.* ἴσω : ἐρίζω, *fut.* ἴσω. Ils se chamaillent sans cesse, συνεχῶς ἐρίζουσιν ἀλλήλους *οὐ* πρὸς ἀλλήλους.

**CHAMARRÉ**, *εε*, *adj.* ποικίλος, *ἡ, ὄν.* Vêtu d'habits chamarrés, ποικιλείμων, *ων, ὄν, gén. ὄνος.*

**CHAMARRER**, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ποι-κίλω, *acc.* || Chamarrer de ridicules, δια-σύρω, *fut.* σύρω, *acc.* : πλύνω, *fut.* πλυνῶ, *acc.*

**CHAMARRURE**, *s. f.* ποικιλία, *ατος (ῆ).*

**CHAMBELLAN**, *s. m.* κλειδούχος, *οὗ (ῆ).* Les chambellans du roi, οἱ ἐπὶ θύραις τοῦ βασιλέως.

**CHAMBRANLE**, *s. m.* πρόσπηγμα, *ατος (ῆ).* Montants du chambranle, παραστάδες, *ων (αῖ).*

**CHAMBRE**, *s. f.* εἶκημα, *ατος (ῆ)* : δωμάτιον, *οὗ (ῆ).* Chambre retirée, μυχρός, *οὗ (ῆ).* Chambre à coucher, κοιτῶν, *ὄνος (ῆ).* Garder la chambre, ἐν τῷ κοιτῶνι δι-ημερεύω, *fut.* εἴσω : εἵκοι δια-τρίβω, *fut.* τρίβω. Valet de chambre, εὐναστής, *οὗ (ῆ)* : κοιτώνης, *οὗ (ῆ).* || *Assemblée législative*, συνέδριον, *οὗ (ῆ).*

**CHAMBRÉE**, *s. f.* συσκήνιον, *οὗ (ῆ), Xén.* Camarade de chambrée, σύσκηνος, *οὗ (ῆ), Xén.* Être camarade de chambrée, συσκηνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *Xén.* : ὁμοσκηνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *Xén.* — de quelqu'un, τινί.

**CHAMBRER**, *v. n.* habiter dans une chambre, σκηνέω, *ῶ, fut.* ὠσω. Chamber ensemble, συ-

σκηνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *Xén.* || *v. a.* *Tenir en fermé*, εἰργα *οὐ* καθ-εἰργω, *fut.* εἰρξω, *acc.* || *Tirer à l'écart*, ἀπ-άγω, *fut.* ἄσω, *acc.*

**CHAMBRETTE**, *s. f.* οἰκημάτιον, *οὗ (ῆ).*

**CHAMBRIÈRE**, *s. f.* servante, ἄδρα, *ας (ῆ).* || *Espèce de fouet*, ὑσπληγί, *γέν. ηγρος, οὐ ὑσπληγί, gén. ηγρος (ῆ).*

**CHAMEAU**, *s. m.* κάμηλος, *οὗ (ῆ).* De chameau, καμηλίου, *α, ὄν.* Conducteur de chameaux, καμηληλάτης, *οὗ (ῆ).*

**CHAMBLIER**, *s. m.* καμηληλάτης, *οὗ (ῆ).*

**CHAMOIS**, *s. m.* αἰγᾶγρος, *οὗ (ῆ, ῆ).*

**CHAMP**, *s. m.* pièce de terre labourable, ἀγρός, *οὗ (ῆ).* Cultiver un champ, ἀγρὸν γιωργίω, *ῶ, fut.* ἴσω. Petit champ, ἀγριδίον, *οὗ (ῆ).* Champ labouré, ἀρεύρα, *ας (ῆ).*

**CHAMP**, *campagne*, ἀγρός, *οὗ (ῆ).* Habiter aux champs, ἐν ἀγρῷ *οὐ* ἐπὶ τῶν ἀγρῶν οἰκῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Revenir des champs, εἰς ἀγρὸν ἔπαν-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Aller aux champs, εἰς ἀγρὸν εἶμι, *fut.* εἶμι. A travers champs, διὰ τῶν ἀγρῶν. La vie des champs, ἡ ἐν ἀγρῷ διαίτα, *ἥς.* Passer la nuit dans les champs, ἀγραινῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui y passe la nuit, ἀγραυλος, *ος, ὄν.* || Courir les champs, vagabonder, ἀλάσμαι, *ῶμαι, fut.* ἴσμαι : πλανᾶμαι, *ῶμαι, fut.* ἴσμαι.

**CHAMP**, *plaine*, πεδῖον, *οὗ (ῆ).* Champ de Mars, τὸ Ἄρειον πεδῖον, *οὗ.* Champ de bataille, ὁ τῆς μάχης χώρος, *οὗ.* Ils demeurèrent maîtres du champ de bataille, τοῦ χώρου ἐν ᾧ ἐμάχοντο ἐκράτησαν (μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι : κρατίω, *ῶ, fut.* ἴσω). Combattre en champ clos, μενομαχίω, *ῶ, fut.* ἴσω. En plein champ, ἐν ὑπαίθρῳ. Dormir en plein champ, αἰθρικοιτέω, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui se fait *οὐ* qui a lieu en plein champ, ὑπαίθριος, *ος, ὄν :* ὑπαίθριος, *ος, ὄν.* || Les champs de l'air, αἰθέρ, *ἑρος (ῆ).*

**CHAMP**, *matière*, ὑπόθεσις, *εως (ῆ).* Beau champ pour discourir, ἡ ἀφρονος λόγων ὑπόθεσις, *εως.* Ouvrir à quelqu'un un beau, un vaste champ, καλὴν, ἀφρονον ὑπόθεσιν τινι παρ-έχω, *fut.* ἐξω. Beau champ pour exercer son courage, τὸ καλὸν τῆς ἀρετῆς ἄσκημα, *ατος.*

**SUR-LE-CHAMP**, *de suite*, αὐτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα ἐκ τοῦ παραχρῆμα : εὐθύς : εὐθέως. Parler sur-le-champ, improviser, ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγω, *fut.* λέξω. || A tout bout de champ, πάντοτε : ἑκάστοτε.

**CHAMPÊTRE**, *adj.* ἄγρικός, *ος οὐ ἡ, ὄν*



(comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : ἀγριος, ος, ον  
(comp. ὠταρος, sup. ὠτατος).

**CHAMPIGNON**, s. m. μύκης, ητος (δ). Les champignons qui se forment à la chandelle, αὐτὰ περὶ τὸν λύχνον μύκητας, ων.

**CHAMPION**, s. m. guerrier, ἀγωνιστής, οὐ (δ). || Défenseur, προαγωνιστής, οὐ (δ).

**CHANCE**, s. f. coup de dé, κύβος, ου (δ). La chance en est jetée, πᾶς ἐρρίφθη κύβος (ρίπτω, fut. ρίψω). || Fortune, τύχη, ης (ή). Avoir une heureuse chance, εὐτυχίω, ὦ, fut. ἴσω. La chance ayant tourné, πάλιν κατα-πισούσης τῆς τύχης (κατα-πίπτω, fut. πισούμαι). Faire tourner la chance, τὴν τύχην μετα-τρέπω, fut. τρέψω. Courir la chance de, κινδυνεύω, fut. εὔσω, acc. — de faire quelque chose, ποιῶ τι.

**CHANCELANT**, αλτε, adj. ὑπο-φερόμενος, η, ον (partic. de ὑπο-φέρωμαι) : παράφορος, ος, ον : σφαλερός, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Le parti chancelant de Marius, ἡ τοῦ Μαρρίου ὑπο-φερομένη στάσις, εως, Plut. Raison chancelante, ἡ παράφορος διάνοια, ας.

**CANCELER**, v. n. ὑπο-φέρωμαι, fut. ὑπο-ενοχίσσεται. Il chancelle en marchant, σφαλερὸν βαδίζει καὶ παράφορον (βαδίζω, fut. βαδίσσομαι). || Son esprit chancelle irrésolu, ἡ ψυχὴ δαῦρο καίχεται νεύει (νεύω, fut. νεύσω).

**CANCELIER**, s. m. σφραγιδοφύλαξ, ακος (δ) : ὁ ἐπὶ τῶν δημοσίων γραμμάτων.

**CANCELLERIE**, s. f. γραμματοφυλάκειον ου (τὸ).

**CHANCEUX**, EUSE, adj. heureux, εὐτυχής ης, ἐς (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος). || Malheureux, κακοδαίμων, ων, ον (comp. ονέστερος, sup. ονέστατος).

**CHANCIR**, v. n. ou se CHANCIR, v. r. se moisir, εὐρωτῶμαι, ὦ, fut. ἄσω. Chanci, ie, εὐρώδης, ης, ες.

**CHANCESSURE**, s. f. εὐρώς, ὤτος (ή).

**CHANCRE**, s. m. καρκίνος, ου (δ) : καρκίνωμα, ατος (τὸ).

**CHANCEUX**, EUSE, adj. καρκινώδης, ης, ες.

**CHANDELEUR**, s. f. fête de la Présentation, ἡ Ὑπαπαντή, ης, G. M.

**CHANDELIER**, s. m. κηροπήγιον, ου (τὸ). Chandelier à branches, candélabre, λυχνεύχος, ου (δ).

**CHANDELLE**, s. f. κηρίον, ου (τὸ), G. M.

**CHANGE**, s. m. troc, ἀλλαγὴ, ης (ή) : μεταλλαγὴ, ης (ή) : ἀμειβή, ης (ή). || Au fig. Perdre au change, ἔλασεν ἔχω, fut. ἔξω. Vous

ne perdrez rien au change, οὐδὲν ἂν ἔλασεν ἔχεις. Rendre le change, τοῖς ἰσῶς ἀμειβομαι, fut. ἀμειψομαι. — à quelqu'un, τινί.

**CHANGE**, opération de commerce, ἡ τοῦ ἀργυρίου ἀμειβή, ης. Agent de change, ἀργυραμοιβός, οὐ (δ). Lettres de change, τὰ κολλυβιστικὰ σύμβολα, ων. Ce que l'on paye pour le change, κόλλυβος, ου (δ). Bureau de change, τράπεζα, ης (ή). Faire le change, τραπίζιτύω, fut. εὔσω.

**CHANGE**, στω. Donner le change à quelqu'un, τινά παρα-κρούμαι, fut. κρούσομαι. Ne vous laissez pas donner le change, μὴ παρα-κρούσθητι, Dém. Prendre le change, ἀμαρτάνω ου δι-αμαρτάνω, fut. αμαρτίσομαι : σφάλωμαι, fut. σφαλίσσομαι. Il a pris le change, ἰσράλη τῆς γνώμης. Qui ne prend pas facilement le change, δυσάπακτος, ος, ον.

**CHANGEANT**, αλτε, adj. εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμετάβλητος, ος, ον : εὐμετάλλακτος, ος, ον : εὐαλλεώτερος, ος, ον : εὐμετάστατος, ος, ον. Caractère changeant, τὸ τοῦ τρόπου εὐμετάβολου, ου, Basil. La fortune est changeante, ἐξῆται αἰ τῆς τύχης μεταβλαί, ὦν, Isocr.

**CHANGEMENT**, s. m. μεταβολή, ης (ή). Changements fréquents, πικνόταται μεταβλαί, ὦν. Le changement qui survint, ἡ ἐμ-πεσοῦσα μεταβολή, ης (ἐμ-πίπτω, fut. πεσοῦμαι), Thuc. Faire ou apporter de grands changements, πολλάς καὶ μεγάλας μεταβολὰς ἐν-εργάζομαι, fut. ἐργάσομαι. — dans quelque chose, τινί. Faire aux lois de grands changements, πολλὰ τῶν νόμων μετα-ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, Dém. Il éprouva un si grand changement, τσαῦτης ἱπειράθη μεταβολῆς (πειράομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι), Diad. Passer par tous les changements, τᾶσαν μεταβολὴν μετα-βάλλωμαι, fut. ἐαλοῦμαι, Plut. Sujet au changement, εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμετάβλητος, ος, ον. Être sujet à des changements et à des vicissitudes, τροπὰς καὶ μεταβολὰς δίχομαι, fut. διέξομαι, Phil. N'être pas sujet au changement, ἀνιηώς ἔχω, fut. ἔξω. Qui n'est point sujet au changement, ἀμετάβλητος, ος, ον. Changement de pays, μετακία, ας (ή). Changement de demeure, μετανάστασις, εως (ή). Changement d'avis, μεταγήνωσις, εως (ή).

**CHANGER**, v. a. troquer, donner en échange, ἀλλάσσω ου μετ-λλάσσω, fut. ἄξω, acc. : ἀμειβῶ, fut. ἀμειψῶ, acc. — de l'argent pour de l'or, ἀργυρον χρυσῷ. — avec quelqu'un, τινί. Οκ



bien l'on tourne par le moyen en renversant la phrase. Il ne changerait pas la liberté pour la royauté, *tournez*, il ne prendrait pas la royauté en échange de la liberté, *ὅς ἂν ἀλλάζαιτο τῆςλευθερίας τὴν βασιλείαν*, *Plut.* || Changer de l'argent, le convertir en petite monnaie, τὸ ἀργύριον κερματίζω, *fut.* ἴσω.

CHANGER, *modifier en tout ou en partie*, μεταβάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Si nous changeons le gouvernement, ἐὰν μεταβάλωμεν τὴν πολιτείαν. Changer les lois, τοὺς νόμους μεταποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Changer la face des affaires, τὰ πράγματα καινοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Changer, le nom de quelqu'un, τινὰ μετ-ονομάζω, *fut.* ἄσω.

CHANGER, *métamorphoser*, μεταβάλλω, *comme ci-dessus*, ou μετα-μορφῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — quelqu'un en bœuf, en poisson, τινὰ εἰς βοῦν, εἰς ἰχθύν. Se changer en taureau, τὸ εἶδος εἰς ταῦραν ἀμείβεμαι, *fut.* ἀμείψομαι.

CHANGER, *v. n. faire échange de*, ἀμείβεμαι ou δι-ἀμείβεμαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* Il changea d'habits avec lui, δι-ημέριστο πρὸς αὐτὸν τὰ ἱμάτια, *Plut.* Ils en changent entre eux, δι-ἀμείβονται ἀλλήλοις ou πρὸς ἀλλήλους.

CHANGER de quelque chose, en prendre d'une autre espèce, μεταβάλλω, *fut.* βαλῶ, ou μεταβάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* : μετ-αλλάσσω, *fut.* ἀξω, ou μετ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀξομαι, *acc.* : ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω, ou ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι. Si nous changeons de mœurs, ἢν μεταβαλώμεθα τὸν τρόπον (μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι), *Isocr.* Changer de pays, τὴν χώραν ἀλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω : μεταν-ίσταμαι, *fut.* μετανα-στήσομαι. En changer souvent, ἄλλην γῆν εἰς ἄλλης ἀμείβω, *fut.* ἀμείψω, ou ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι : ἄλλοτε ἄλλην γῆν ἀλλάσσω, *fut.* ἀξω, *Luc.* Ils ont changé de pays, et non de mœurs, οὐ τὸν τρόπον, ἀλλὰ τὸν τόπον μετήλλαξαν (μετ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω), *Eschin.* Changer de couleur à tout moment, ἄλλας ἄλλοτε χροάς μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Grég.* Changer de forme, μετα-μορφόομαι, *οὔμαι*, *fut.* ωθήσομαι. Changer de face, τὸ εἶδος μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. La ville avait changé de face, ἱέρα τις ὅς τις ἐφαίνετο τῆς πόλεως (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Changer de discours, ἱτέρως τὸν λόγον τρέπω *fut.* τρέψω. Changer de résolution, μετα-βουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Changer d'avis, μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Tout d'un coup j'ai changé d'avis, ἐξείρονος μετα-βέβηκα (μετα-

βάλλομαι, *fut.* βεβήσομαι). Faire changer d'avis, μετα-πίθω, *fut.* πείσω, *acc.* : τῆς γνώμης ἀρ-ίστημι, *fut.* ἀπε-στήσω, *acc.*

CHANGER, *devenir tout autre*, ἀλλοιόομαι, *οὔμαι*, *fut.* ωθήσομαι. Changer avec la fortune, τοῖς καιροῖς συμματτα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. La fortune ayant changé, τῆς τύχης μετα-πισούσης (μετα-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι), *Isocr.* Le mode de gouvernement changea tout à fait, μετ-ίβαλεν ἡ τάξις πᾶσα τῆς πολιτείας, *Aristot.* Il a tellement changé, εἰς τσαύτην μεταβολὴν ἦλθε (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι), *Isocr.* Changer en mieux, ἐπαν-ερθεῖομαι, *οὔμαι*, *fut.* ωθήσομαι : ἀμείνων ἐκ χειρὸς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Changer en pis, ἐπὶ τὸ χεῖρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι.

CHANGEUR, *s. m.* ἀργυραμοιβός, *οὔ* (ὁ).

CHANOINE, *s. m.* κανονικός, *οὔ* (ὁ), *G. M.*

CHANSON, *s. f.* ᾠδή, *ατος* (τὸ) : ᾠδή, ἥς (ῆ). Petite chanson, ᾠσματίον, *ου* (τὸ) : ᾠδάριον, *ου* (τὸ). Chanson amoureuse, ᾠδή ἐρωτικὴ, *ου* (τὸ). — à boire, βαρυγόν, *ου*. — indécente, αἰσχρόν, *ου*. Faire une chanson, ᾠδή ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Mettre une chanson en musique, ᾠδή μελοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Vous chantez toujours la même chanson, τὸ αὐτὸ ᾄδεις ᾠδή (ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι). Chansons que tout cela! λῆροι.

CHANSONNER, *v. a.* — quelqu'un, τινὰ ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. On le chansonnait par toute la ville, πολλοὶ ᾄδον ᾠμάτα καὶ σκώμματα εἰς αὐτὸν κατὰ τὴν πόλιν (ᾄδω, *imparf.* ᾄδω).

CHANSONNETTE, *s. f.* ᾠσματίον, *ου* (τὸ).

CHANSONNIER, *s. m.* recueil de chansons, τὸ λυρικὸν ἀνθολόγιον, *ου*. || *Faiseur de chansons*, ᾠσματοποιός, *οὔ* (ὁ).

CHANT, *s. m.* action de chanter, ᾠδή, ἥς (ῆ). Le prix du chant, τὰ τῆς ᾠδῆς πρωτεῖα, *ων*. Le chant du rossignol, ἡ τῆς ἀηδόνος φωνή, ἥς. Le chant du coq, ἡ τοῦ ἀλεκτρυόνος φωνή ou ᾠδή, ἥς : ἀλεκτρυονία, *ας* (ῆ). Au premier chant du coq, περὶ τὰς τῶν ἀλεκτρυόνων ᾠδὰς. Étourdir par ses chants, περι-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* || *Ce que l'on chante*, ᾠδή, ἥς (ῆ) : ᾠδή, *ατος* (τὸ). Chant de départ pour les guerriers, τὸ ἱμερατήριον ᾠδή, *ατος*. Chant de victoire, τὸ ἱπνίκιον ᾠδή, *ατος*. Ils le célébraient dans leurs discours et dans leurs chants, αὐτὸν διὰ στόματος εἶχον καὶ ἐν τῷ λόγῳ, καὶ ἐν ᾠδαῖς (εἶω, *fut.* εἶω). || *Air de musique*, μέλος, *ους* (τὸ). Mettre des paroles en chant, λόγους μελο-

ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Livre ou partie d'un poëme, ἔπος, ως (τὸ) :* βιβλίον, οὐ (τὸ). Les chanteurs de l'Iliade, αἱ τῆς Ἰλιάδος ραψωδῖται, ὦν.

**CHANTANT**, *απτε, adj.* μουσικός, ἡ, ὄν.

**CHANTEAU**, *s. m.* — de pain, πύργος, οὐ (ὁ).

**CHANTER**, *v. a.* ᾄδω, *fut.* ᾄσεται, *acc.*

Chanter bien, μουσικῶς ᾄδω. Chanter mal, ἀμύσως ᾄδω. Chanter faux, ἀπ-ᾄδω, *fut.* ᾄσεται. Chanter aux oreilles de quelqu'un, τινὶ ἐπ-ᾄδω, *fut.* ᾄσεται, *acc.* Inviter à chanter, ἄδεν καλεῶ, *fut.* εὔσω, *acc.* || **Célébrer**, βυνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter les louanges de quelqu'un, ἐγκώμιον εἰς τινα ᾄδω, *fut.* ᾄσεται. Socrate dont tout le monde chante les louanges, Σωκράτης, ὁ παρὰ πάντων ᾄδόμενος, οὐ. || Chanter la palinodie, παλινωδῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter tousjours la même chanson, νοῦετ **ΧΙΑΣΜΟΝ**. || Pain à chanter, ἄρτίσκος, οὐ (ὁ).

**CHANTERELLE**, *s. f.* corde d'instrument, ἡ ἐσχάτη χόρδη, ης. || Oiseau qui sert d'appau, ἡ καλυτρία, ας, *sous-ent.* ὄρνις.

**CHANTEUR**, *s. m.* Celui qui chante, ὁ ᾄδων, ὄντος (*partic. prés.* d'ᾄδω, *fut.* ᾄσεται). Habile chanteur, ᾠδικός, ἡ, ὄν. Plus habile chanteur que les cygnes, ᾠδικώτερος τῶν κύκνων. Mauvais chanteur, ὁ κακῶς ᾄδων ἐπιστάμενος, οὐ. || Chanteur de profession, ᾠδός, οὐ (ὁ) : μελιστής, οὐ (ὁ) : ψάλτης, οὐ (ὁ). Chanteuse, *s. f.* ψάλτρια, ας (ἡ).

**CHANTIER**, *s. m.* lieu où l'on serre le bois, ξυλοθήκη, ης (ἡ). || Morceau de bois qui sert d'appui, τὸ ξύλινον ἐρεισμα, ατος. || Atelier pour la construction des vaisseaux, νεώριον, οὐ (τὸ). || *Au fig.* Mon ouvrage est encore sur le chantier, *tournez*, sur l'enclume, ἔστι μοι τὸ ἔργον ἐπ' ἄκμονι.

**CHANTOURNER**, *v. a.* περι-τέμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.*

**CHANTRE**, *s. m.* ψάλτης, οὐ (ὁ). || Le chantre d'Achille, ὁ τὸν Ἀχιλλεῖα βυνήσας οὐ ποιήσας, ατος (*partic. aor. 1<sup>er</sup>* de βυνέω, ὦ, *fut.* ἴσω, οὐ de ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

**CHANVRE**, *s. m.* κάνναβις, εως (ἡ). Fait de chanvre, καννάβινος, η, ὄν.

**CHAOS**, *s. m.* χάος, εως (τὸ). Dieu débrouilla le chaos, ὁ Θεὸς τὴν πανδηχὴ φύσιν δι-εκόσμησε (δια-κοσμέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Le monde rentrera dans le chaos, ἔσται κόσμος ἀκοσμος (εἰμί, *fut.* ἴσμαι), *Sibyll.* || Désordre, ἀταξία, ας (ἡ). Tirer

une chose du chaos, εἰς ταῖν τι ἐξ ἀταξίας ἄγω, *fut.* ἄξω, *Phil.*

**CHAPE**, *s. f.* ornement de prêtre, ἀλουργίς, ἰδὸς (ἡ). || Couvercle d'un alambic, πῶμα, ατος (τὸ).

**CHAPÉAU**, *s. m.* coiffure à bords plus ou moins larges, πίτσος, οὐ (ὁ). Arrondi en forme de chapeau, περασώδης, ης, ες. Chapeau à larges bords pour garantir du soleil, καυσίχ, ας (ἡ). Chapeau de feutre, d'une forme quelconque, πῖδες, οὐ (ὁ). Qui porte un chapeau, πῖσφορος, ες, ὄν. Petit chapeau, πῖλιον οὐ (τὸ). Sans chapeau, γυμνῇ τῇ κεφαλῇ. Qui va sans chapeau, τὴν κεφαλὴν γυμνός, ἡ, ὄν. Oter son chapeau, τὴν κεφαλὴν γυμνῶ, ὦ, *fut.* ὤσω. Mettre son chapeau, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, *fut.* ὑψω. || Chapeau de fleurs, στίφανος, οὐ (ὁ).

**CHAPELAIN**, *s. m.* desservant d'une chapelle, ἱερεύς, εως (ὁ).

**CHAPELER**, *v. a.* écrouter le pain, περι-λέπω, *fut.* λήψω, *acc.*

**CHAPELET**, *s. m.* κομβολόγιον, οὐ (τὸ), *G. M.*

**CHAPELIER**, *s. m.* πλοποιός, οὐ (ὁ). De chapelier, πλοποιικός, ἡ, ὄν. Le métier de chapelier, πλοποιεία, ας (ἡ). Être chapelier, πλοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CHAPELLE**, *s. f.* ναῖδιον, οὐ (τὸ), *Xén.*

**CHAPELURE**, *s. f.* τὸ τοῦ ἄρτου λείπυρον, οὐ.

**CHAPERON**, *s. m.* petit chapeau, πῖλιον, οὐ (τὸ). || D'un oiseau de proie, περιάλυμμα, ατος (τὸ). || D'un mur, σπιράνη, ης (ἡ) : ὀρθίως, οὐ (ὁ).

**CHAPITEAU**, *s. m.* ἐπιστύλιον, οὐ (τὸ).

**CHAPITRE**, *s. m.* division d'un livre, καφάλαιον, οὐ (τὸ). || Sujet dont on parle, ὑπόθεσις, εως (ἡ). Sur le chapitre de, περί, *génit.* Nous avons longtemps causé sur votre chapitre, πολλά περὶ σοῦ δι-ελέγεσθα (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). En voilà assez sur ce chapitre, ἐξαρκούντως εἴρηται περὶ τούτων (λέγω οὐ ἀγρεύω, *fut.* ἔρω).

**CHAPIRE**, *assemblée de chanoines*, τὸ τῶν κανονικῶν συνεδριον, οὐ. Tenir chapitre, συν-εδρεύω, *fut.* εὔσω. || *Au fig.* Voix au chapitre, βουλευτικόν, οὐ (τὸ). Avoir voix au chapitre, ψῆφον εἶναι, *fut.* ἔξω.

**CHAPIRE**, *réprimande*, ἐπιτίμησις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un un beau chapitre, τινὶ καλῶς ἐπιτιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CHAPITRER**, *v. a.* réprimander, κατ-ελέγχει, ας (ἡ).

*fut.* ἐλέγξω, *acc.* Il fut chapitré par son père, πολλά ὑπὸ τοῦ πατρὸς κατ-ηλέγχθη.

**CHAPON**, *s. m.* ὁ τομίας ἀλεκτρονίων, *ίνος*.

**CHAPONNER**, *v. a.* ἐκ-τέμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.*

**CHAQUE**, *adj.* ἑκαστος, *η, ov.* Chaque soldat, οἱ καθ' ἑκαστον οὐ εἰ καθ' ἓνα στρατιώται, ὢν. Entrer dans l'examen de chaque détail, καθ' ἐν ἑκαστον εἰς-εταῶ, *fut.* ἄσω. Chaque jour, καθ' ἡμέραν. Chaque année, καθ' ἑκαστον ἔτος. A chaque mot, ἐφ' ἑκάστῳ ῥήματι.

**CHAR**, *s. m.* ἄρμα, *ατος* (τὸ). Être porté sur un char, ἄρματι ὀγέομαι, οὔμαι, *fut.* ὀχρήσομαι. Conduire un char, ἄρματιεύω, *fut.* εὔσω. Faire voler un char dans la carrière, ἄρματι-λατῶ, ὦ, *fut.* ἤσω. La course des chars, ἄρματοδρομία, *ας* (ή). Combattre du haut d'un char, ἄρματομαχίω, ὦ, *fut.* ἤσω. || *Au fig.* Attacher à son char, soumettre à son empire, ὑπ' ἑμαυτῷ πείσομαι, οὔμαι, *fut.* ἤσομαι.

**CHARANÇON**, *s. m.* χίς, *gén.* κίος (ὁ), *Théophr.*: τρώξ, *gén.* τρωγός (ὁ), *Scol.*

**CHARBON**, *s. m.* ἄνθραξ, *αιος* (ὁ), *Athén.* Petit charbon, ἀνθράκινον, *ου* (τὸ). Noir comme du charbon, ἀνθρακίας, *ου* (ὁ). Faire du charbon, ἀνθρακίω, *fut.* εὔσω, *Théophr.* Réduire en charbon, ἀπ-ανθρακίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Luc. Être réduit en charbon, ἀνθρακίζομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

**CHARBONNER**, *v. a.* ἀνθρακί γραφῶ, *fut.* γράψω, *acc.*

**CHARBONNIER**, *s. m.* ἀνθρακίς, *ίως* (ὁ) : ἀνθρακιστής, *οῦ* (ὁ).

**CHARBONNIÈRE**, *s. f.* lieu où l'on fait le charbon, ἀνθρακίω, *ας* (ή).

**CHARCUTIER**, *s. m.* ἀλλαντοπώλης, *ου* (ὁ).

**CHARDON**, *s. m.* σκόλυμος, *ου* (ὁ). Chardon bénit, ἀτρακτυλῖς, *ίδος* (ή). Chardon à carder, κνάφος, *ου* (ὁ). Chardon roland ou roulant, ἡρύγιον, *ου* (τὸ), *Arist.* || *Au pl.* Chardons, ἐρίνες, ἀκανθαί, ὢν (αἱ). Lieu plein de chardons, ἀκανθών, ὥνος (ὁ).

**CHARDONNERET**, *s. m.* oiseau, ἀκανθίς, *ίδος* (ή).

**CHARDONNETTE**, *s. f.* plante, σκόλυμος, *ου* (ὁ).

**CHARGE**, *s. f.* fardeau, φορτίον, *ου* (τὸ) : ὄχος, *ου*ς (τὸ). S'abattre sous sa charge, τῷ βάρει ἀπο-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι. || Navire de charge, φορτηγός, *ίδος* (ή). Vaisseau en charge, φορτηγὸς ἀπ-αίρειν μέλλουσα (ἀπ-αίρω, *fut.* ἀπ-αῶ : μέλλω, *fut.* μελλήσω). || *Au fig.* Qui est à charge,

ἐπαχθός, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀχθινός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτατος) : βαρύς, *ῖα, ὅ* (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτατος). A charge à ses alliés, τοῖς συμμαχίαις βαρύς, *εἷα, ὅ*. Ce qui est le plus à charge dans la vie, τὸ ἀχθινώτατον τοῦ βίου, *ἔξιν*. Être à charge à quelqu'un, τινὰ βαρύνω, *fut.* βαρύνω. La vie m'est à charge, τῷ βίῳ οὐ τὸν βίον βαρύνομαι, *fut.* βαρυνθήσομαι.

**CHARGE**, *impôt*, φόρος, *ου* (ὁ). Imposer des charges, φοροῦς ἐπι-τίθημι, *fut.* θήσω. Porter les charges de l'État, ὑπὲρ τῆς πόλεως συν-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω.

**CHARGE**, *devoir imposé*, πρόσταγμα, *ατος* (τὸ). Donner charge à quelqu'un, τινὶ προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *ου* ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω, *ου* ἐν-τέλλω, *fut.* τελέω. — de faire quelque chose, ποιῶν τι. J'ai charge de vous arrêter, ἐγὼ σὺλ-λαβῶσι σε προσ-τίταμαι (σὺλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). S'acquitter de sa charge, τὸ πρόσταγμα οὐ τὸ προσ-τεταγμένον τελέω, ὦ, *fut.* τελίσω. Prendre sur soi une charge bien difficile, χαλεπὸν ἔργον ὑπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι.

**CHARGE**, *dignité*, τίτλος, *ους* (τὸ) : ἀρχή, *ῆς* (ή). Être en charge, ἐν τέλει εἰμι, *fut.* ἴσομαι. Ceux qui sont en charge, οἱ ἐν τέλει, *γέν.* τῶν ἐν τέλει. Entrer en charge, εἰς τὴν ἀρχὴν εἰσο-αίμι, *fut.* εἰμι. Sortir de charge, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. Se défaire d'une charge, τὴν ἀρχὴν ἀφ-ίαιμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *ου* ἀπο-τίθημι, *fut.* ἀπο-θήσομαι.

**CHARGE**, *condition*, ὁμολογία, *ας* (ή). A la charge de, ἐφ' ᾧ, *ου* ἐφ' ᾧτε, *avec l'infinitif* ou le *fut. de l'indic.* A la charge de vendre, ἐφ' ᾧτε πωλεῖν (πωλέω, ὦ, *fut.* ἤσω). A la charge qu'ils sortiront, ἐφ' ᾧτε ἐξ-ίεναι (*infinitif*) ou ἐξ-ίασιν (*3e pers. pl. futur*).

**CHARGE**, *attaque*, ἐφορμή, *ῆς* (ή) : προσβολή, *ῆς* (ή) : ἐφοδος, *ου* (ή). Aller à la charge, ἐφορμάω, ὦ, *fut.* ἤσω. Sonner la charge, τὴν ἐφοδὸν σημαίνω, *fut.* αἰνῶ. Revenir à la charge, recommencer le combat, τὴν μάχην ἀνα-νέχομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι. || *Au fig.* Revenir à la charge, faire de nouvelles instances, πάλιν καὶ ἐν μᾶλλον λιπαρίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Revenir souvent à la charge, πολλάκις ἐπ-αίτιω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

**CHARGE**, *pointure burlesque*, ἡ γελοία γραφή, *ῆς*. || *Imitation burlesque*, παρωδία, *ας* (ή). Qui ressemble à une charge, παρωδικός, *ή, ὄν*. C'est

une mauvaise charge, ἀκούσας τοῦτο παρ-ωδεῖται (παρ-ωδεῖν, ὦ, fut. ἴσω).

**CHARGES, chefs d'accusation, ἐγκλήματα, ὡν (τὰ).** Les charges sont fortes contre lui, πολλά καὶ χαλεπὰ ἐγ-καλεῖται αὐτῷ (ἐγ-καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι). || **Témoïn à charge, ὁ κατα-μαρτυρῶν, οὖντος (partic. de κατα-μαρτυρεῖν, ὦ, fut. ἴσω).** Les témoins à charge et à décharge, εἰ ἐπ' ἀμφοτέρα μαρτυροῦντες, ὡν.

**CHARGEMENT, s. m. cargaison, φόρτος, ὡ (ὁ) :** γίμος, ὡ (ὁ) : φορτία, ὡν (τὰ) : ἀγώγιμα, ὡν (τὰ). || **Inventaire de la cargaison, ὁ τῶν φορτίων κατάλογος, οὗ.**

**CHARGER, v. a. donner quelque chose à porter, φορτίζω, fut. ἴσω, acc. Plus souvent on tourne par le verbe imposer, en grec, ἐπι-τίθημι, fut. θήσω, acc. Charger quelqu'un d'un fardeau, tourne, lui imposer un fardeau, φορτίον τι ἐπι-τίθημι. Si vous chargez un roseau du moindre poids, ἂν καλὰ μὲν ἐπι-θῆς βάρος, *Al. Aphr.* Charger un vaisseau de blé, τὴν ναῦν σίτου γιμίζω, fut. ἴσω. Charger trop, βαρύνω, fut. βαρήσω, ὡ κατα-βαρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Cela chargera trop le navire, βαρήσει ταῦτα τὸ πλοῖον, *Luc.* Charger ses sujets d'impôts, δασμοῖς τοὺς ὑπηκόους πιζῶ, fut. ἴσω, ὡ θλίβω, fut. θλίψω. Charger la mémoire de trop de choses, τὴν μνήμην βαρύνω, fut. βαρήσω. Être chargé ou trop chargé de, βρίθω, fut. βρίσω, avec le dat. ou ὑπό et le gén. Elle était chargée de fruits abondants, ὑπ' εὐφορίας καρπῶν ἔσθις, *Phil.* Vaisseau chargé de marchandises, ναὺς φορτίων γέμουσα (participe de γίμω), *Xén.* Table chargée de mets, τραπέζα ἰδισμάτων πλήθουσα, ἡς (participe de πλήθω). Mémoire trop chargée, ἡ ἀπο-κάμνουσα μνήμη, ἡς (partic. d'ἀπο-κάμνω). Être chargé d'iniquités, πολλῶν ἀμαρτημάτων γέμω, fut. γιμῶ, *Isocr.* Chargé d'années, κατάγερως, ὡς, ὡν. Chargé de dettes, κατάχρεως, ὡς, ὡν. || **Dans le sens favorable. Charger quelqu'un de présents, δωρεαῖς ταῖς μεγίσταις τινὰ δωρεῖμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.****

**SE CHARGER, v. r. s'imposer une charge, αἰρούμαι, fut. ἀρούμαι, acc. : ἀν-αίρέμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. : ὑπο-δίχομαι, fut. διέχομαι, acc. : ἀνα-δίχομαι, fut. διέχομαι, acc. : ὑφ-ίσταμαι, fut. ὑπο-στήσομαι, acc. Se charger d'un fardeau, d'un travail, φορτίον, πόνον αἰρούμαι, fut. ἀρούμαι. Se charger d'une tâche au-dessus**

de ses forces, μᾶλλον τῆς δυνάμεως ἔργον ἀνα-δίχομαι, fut. διέχομαι. Se charger de l'odieux d'une affaire, la prendre sur soi, τὸν τοῦ πράγματος φθόνον ἀν-αίρέμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Je me charge des suites, τοὺς ἀπὸ τούτων κινδύνους ὑφ-ίσταμαι, fut. ὑπο-στήσομαι. Se charger d'une faute, τὴν αἰτίαν ἐν-δίχομαι, fut. διέχομαι. Il ne voulut pas s'en charger, οὐκ ᾔβηεν ὑπο-δέχσθαι τὸ πρᾶγμα (ἰθέλω, fut. ἰθελῶ : ὑπο-δέχομαι, fut. διέχομαι). || Je me charge de cela, μελήσει μοι τούτου (μέλει, fut. μελήσει). Je ne suis point chargé de cela, οὐδὲν μέλει μοι τούτου. Se charger de quelqu'un, τινὸς ἐπιμέλειαν αἰρέμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι.

**CHARGER** quelqu'un d'une commission, τί τι ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω, ὡ ἐπι-στέλλω, fut. στελέω, ὡ προ-τάσσω, fut. τάξω, ὡ ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι. Charger quelqu'un d'un soin, τινὸς ἐπιμελείαν τι ἐπι-τρέπω. Je vous charge du soin de toute ma famille, ἐγὼ σοι ἅπασαν τὴν οἰκίαν ἐπι-τρέπω. Si nous voulions charger quelqu'un de l'éducation des enfants, εἰ βουλοίμεθα τι ἐπι-τρέψαι παῖδας παιδεύσαι (βούλομαι, fut. βουλήσομαι : παιδεύω, fut. εὐσω), *Xén.* Ceux qui étaient chargés de faire la garde, οἱ ἐπι-τετραμμένοι τὴν φυλακὴν. Je ne vous ai point chargé de cela, τοῦτό σοι οὐδαμῶς ἐπ-ίσταμαι. Les ordres que votre père vous a chargés d'exécuter, ἐπιστολαὶ ἃς σοι πατήρ ἐφ-εῖτο (ἐφ-ίεμαι, fut. ἐφ-ήσομαι), *Eschyl.* Toutes les choses dont il m'a chargé, πάντα ὅσα μοι προ-έταξε (προ-τάσσω, fut. τάξω). Je suis chargé de vous dire, προ-τίταγμαί σοι λίγιν (λίγω, fut. λίξω). Il chargea ses parents d'écrire sur sa tombe, ἐπ-έθετο τοῖς οἰκείοις ἐπι-γράψαι αὐτοῦ τῷ μνήματι (ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι : ἐπι-γράφω, fut. γράψω). || Charger quelqu'un d'une lettre pour un autre, γράμματα τι πρὸς τινα ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω.

**CHARGER, attaquer, ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι, dat. : ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-βάλλω, fut. ἐαλῶ, dat. : προ-βάλλω, fut. ἐαλῶ, dat. Charger les ennemis en queue et à l'improviste, ὅπισθεν τοῖς πολέμοις ἀπαρκαλοῦσι ἐπι-τίθειμαι, fut. ἐπι-θήσομαι, *Diod.* Charger avec fureur, avec acharnement, ἐπι-ἐρίθω, fut. ἐρίσω, dat. : ἐπι-κίμαι, fut. κίσσομαι, dat. : ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω, dat. *En parlant de la cavalerie, on emploie plus souvent ἐπι-ελαύνω, fut. ἐλάσω, dat. Ils se chargent, ἀλλήλοισι ἐπ-ελαύνουσι, Xén.***

Αγαντ chargé l'ennemi avec fureur, προθύμως ἐπὶ πολεμίοις παρ-ελάσαντες (παρ-ελαύνω, *ful.* εἰάσω), *Xén.*

**CHARGER**, déposer contre un accusé, καταμαρτυρεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω, *génit.* || Charger quelqu'un d'un crime, αἰτίαν τι ἐπι-τίθεμι, *ful.* ἐπι-βρω. Chargé d'un crime, αἰτία ἐνός, *ος*, *ον*.

**CHARGER**, exagérer, δεινέω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Charger un portrait, τινὸς εἰκόνα παραποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Portrait chargé, ἡ εἰκὼν παρα-παποιημένη, *ης*.

**CHARGEUR**, *s. m.* portefaix, φορτηγός, *ὦ* (ὲ).

**CHARIOT**, *s. m.* ἄμαξα, *ης* (ῆ). Petit chariot, ἄμαξιον, *ου* (τὸ). Petit chariot d'enfant, ἄμαξις, *ιδος* (ῆ), *Aristoph.* || Chariot ou char armé de faux, τὸ δρεπανοφόρον ἄρμα, *ατος*. || Le Chariot de David, la grande Ourse, Ἄμαξα, *ης* (ῆ) : Ἄρκτος, *ου* (ῆ).

**CHARITABLE**, *adj.* envers les pauvres, ἐλπίμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* ἐνίστατος, *sup.* ἐνίστατος). || Envers tous les hommes, φιλόανθρωπος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀσιος, *sup.* ὀσιος).

**CHARITABLEMENT**, *adv.* avec charité, φιλανθρωπῶς. || Par bienveillance, δι' εὐνοίας.

**CHARITÉ**, *s. f.* amour de Dieu, ἡ πρὸς Θεὸν ἀγάπη, *ης*. || Envers les hommes, φιλανθρωπία, *ας* (ῆ). Charité bien ordonnée commence par soi-même, πᾶς τις αὐτὸν τοῦ πῶτος μᾶλλον φιλεῖ (φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω). || Envers les pauvres, ἐλεημοσύνη, *ης* (ῆ). Faire des charités, ταῖς διομνύεις ἐπ-αρκέω, ὦ, *ful.* αρκέσω.

**CHARIVARI**, *s. m.* bruit confus, πάταγος, *ου* (ὲ). Il y aura un beau charivari, ἐνταῦθα πολὺς ἔσται ὁ πάταγος. Faire le charivari, παταγέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**CHARLATAN**, *s. m.* ἀγύρτης, *ου* (ὲ). De charlatan, digne d'un charlatan, ἀγυρτικός, *ῆ*, *όν*. Tour de charlatan, ἀγύρτευμα, *ατος* (τὸ).

**CHARLATANERIE**, *s. f.* CHARLATANISME, *s. m.* ἀγυρτεία, *ας* (ῆ).

**CHARMANT**, *ante*, *adj.* χαρίεις, *εσσα*, *εν* (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστατος) : ἡδύς, *εἶα*, ὦ (*comp.* ἰων *ου* ὑτερος, *sup.* ἰστος) : γλυκὺς, *εἶα*, ὦ (*comp.* ἰων *ου* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : τερπνός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὀσιος, *sup.* ὀσιος). Plaisir charmant, ἡ γλυκύτης ἡδονή, *ης*. Pays charmant, ἡδεῖα χώρα, *ας* (ῆ). Beauté charmante, τὸ θεοπρίον κάλλος, *ους*. Homme charmant, ἀνὴρ εὐπράπελος, *ου* (ὲ). Manières charmantes, ἡ τῶν τρόπων ἀσταιότης, *κτος*. Doué d'un caractère charmant, εὐάριστος, *ος*, *ον*.

**CHARME**, *s. m.* enchantement, ἐπωδή, *ης* (ῆ). || *Attrait*, δειληττον, *ου* (τὸ) : δειληττήριον, *ου* (τὸ) : φίλτρον, *ου* (τὸ). La vertu nous attire par ses charmes, ταῖς ἱαντῆς ἡδοναῖς ἡ ἀρετὴ ἡμᾶς ὑπάγει (ὑπ-άγω, *ful.* ἀξω). || *Agrément*, χάρις, *ιτος* (ῆ). Quel charme et quelle mélodie n'ont pas les chants naturels! ταῖς ἀδιδάκταῖς γηρῶμασιν ὅση μεῦσα καὶ χάρις ἐπ-εσι (ἐπ-εμαι, *ful.* ἴσομαι). Les charmes d'une femme, sa beauté, τὸ τῆς γυναικὸς κάλλος, *ους*.

**CHARME**, *s. m.* arbre, ζυγία, *ας* (ῆ), *Théophr.* De charme, ζυγινός, *ης*, *ον*, *Théophr.*

**CHARMER**, *v. a.* enchanter par un charme, ἐπ-αῖω, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Elles ne laissent plus partir ceux qu'elles ont charmés, οὐκ ἀφ-ίστα-τοὺς ὑφ' αὐτῶν ἐπ-αῖντας (ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ίσω). || *Adoucir*, alléger, κηλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : παρα-μυθεῖμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Pour charmer l'ennui de la navigation, ἐπὶ παραμυθία τοῦ πλοῦ. || *Séduire*, θάλω, *ful.* θάλω, *acc.* : κηλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐπ-άγω, *ful.* ἀξω, *ου* ἐπ-άγ-μαι, *ful.* ἀξ-μαι, *acc.* : ψυχαγωγέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Charmer les esprits, τὰς ψυχὰς θηρεύω, *ful.* εὐσω. Charmer les oreilles, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *ful.* ἐνῶ. Elle le charma par sa beauté, ἐπ-ηγάγετο αὐτὸν τῇ ὥρᾳ (ἐπ-άγ-μαι, *ful.* ἀξ-μαι). Nous nous laissons tous charmer par la gloire, τῆς δόξης ἅπαντες ἡσώμεθα (ἡσώ-μαι, ὦμαι, *ful.* ἡσ-οσθήσομαι). || *Satisfaire*, réjouir, τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* : ἐπ-ιτέρπω, *ful.* τέρψω. Être charmé d'une chose, τινὶ *ου* ἐπὶ τινὶ ἡδύ-μαι, *ful.* ἡσθήσομαι : χαίρω, *ful.* χαίρῃσω *ου* χαρήσομαι. Je suis charmé de cela, τούτοις ἡδέομαι. Il fut charmé de ces discours, ἀκούσας ταῦτα, ἡσθη τοῖς λόγοις (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι). La louange le charme, χαίρει ἐπ-αινούμενος (ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αἰνέσω).

**CHARMILLE**, *s. f.* haie, φραγμός, *ου* (ὲ).

**CHARNEL**, *ELLE*, *adj.* σαρκικός, *ῆ*, *όν*. Les plaisirs charnels, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, *ων*.

**CHARNELLEMENT**, *adv.* σαρκικῶς.

**CHARNEUX**, *ECSE*, *adj.* σαρκώδης, *ης*, *ες*.

**CHARNIER**, *s. m.* ὀστοδοχεῖον, *ου* (τὸ).

**CHARNIÈRE**, *s. f.* γίγλυμος, *ου* (ὲ).

**CHARNU**, *τε*, *adj.* εὐσαρκος, *ος*, *ον*.

**CHARNUÈRE**, *s. f.* σάρξ, *gén.* σαρκίς (ῆ).

**CHAROGNE**, *s. f.* cadavre, bête morte, θνησιμαῖον, *ου* (τὸ). || *Chair gâtée et corrompue*, κενόβρια, *ων* (τὰ).

**CHARPENTE**, *s. f.* ξύλων, εως (ή). || *Au fig.* La charpente du corps humain, ή τοῦ σώματος συνάρθρωσις, εως. La charpente d'un discours, ή τοῦ λόγου σύστασις, εως.

**CHARPENTERIE**, *s. f.* ή τεκτονική, ής.

**CHARPENTIER**, *s. m.* τίκτων, ενός (δ). Faire le métier de charpentier, τεκτονεύω, *ful.* εύσω.

**CHARPIE**, *s. f.* τιλτόν, ου (τό). Faire de la charpie, τιλματα βράκεις ποίω, ω, *ful.* ήσω. Bouchon de charpie, μότος, ου (δ). Boucher avec de la charpie, μωτός, ω, *ful.* ώσω, *acc.* Ayant bouché la plaie avec de la charpie sèche, διαμωσάντης τῇς ξηρῆς τιλτῆς τὴν πληγὴν (διαμωτός, ω, *ful.* ώσω), Paul Égin.

**CHARRÉE**, *s. f.* cendre de lessive, κονία, ας (ή).

**CHARRETÉE**, *s. f.* άμαξα, ης (ή). Vomir contre quelqu'un des charretées d'injures, διας άμαξας βλασφημιῶν πινὸς κατα-σκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω.

**CHARRETIER**, *s. m.* άμαξιός, εως (δ) : ζευγλάτης, ου (δ). Être charretier, en faire le métier, άμαξιεύω, *ful.* εύσω, *Plur.* : ζευγλατίω, ω, *ful.* ήσω.

**CHARRETTE**, *s. f.* άμαξα, ης (ή).

**CHARRIAGE**, *s. m.* κομιδή, ής (ή) : άγωγή, ής (ή). Chemin de charriage, έδος άμαξήρης, εως (ή) : άμαξιτός, ου (ή).

**CHARRIER**, *v. a.* νοιτurer, άμαξιεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || *Entraîner*, διαω, *ful.* έξω. La rivière charrie, ό ποταμός παγετούς φέρει (φέρω, *ful.* οίω). || Charrier droit, se bien conduire, έδόν εύδειαν τίμνω, *ful.* τιμῶ.

**CHARROI**, *s. m.* σκυαγωγή, ας (ή).

**CHARRON**, *s. m.* άμαξοπηγός, ου (δ).

**CHARRONNAGE**, *s. m.* άμαξοπηγία, ας (ή).

**CHARROYER**, *v. a.* κομιζώ, *ful.* ίσω, *acc.* : σκυαγωγίω, ω, *ful.* ήσω, *acc.*

**CHARRUE**, *s. f.* άροτρον, ου (τό). Atteler à la charrue, ύπ' άρότρω ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* Οδύ la charrue n'a pas encore passé, άνήρτος, ος, εν. Ils le trouvèrent à sa charrue, εύρον αύτόν άροτριώντα (άροτριώω, ω, *ful.* άσω). Prendre les consuls à la charrue, εκ τῶν άγρῶν ύπάτους αϊρίσμαι, εύμαι, *ful.* αϊ-εξίσμαι. Tirer la charrue, au propre, άροτροφορίω, ω, *ful.* ήσω. *Au figuré*, ποιήω, ω, *ful.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί συμ-πονίω, ω, *ful.* ήσω. || C'est mettre la charrue devant les

boeufs, ή άμαξα τὸν βοῦν (sous-ent. διακ), Luc.

**CHARTRE** ou **CHARTRE**, *s. f.* διπλόμα, ατος (τό). Charte constitutionnelle, ό πολιτικός θεσμός, ω. || Les chartres, les archives, les vieux manuscrits, τὰ άρχαία γράμματα, εν. Trésor des chartres, γραμματεφυλάκειον, ου (τό).

**CHARTRE**, *s. f.* prison, ειρκτή, ής (ή). Tenir quelqu'un en chartre privée, τινά άδίκως ειργω, *ful.* ειρξω. || *Langueur*, άτρεφία, ας (ή). Être ou tomber en chartre, άτρεφίω, ω, *ful.* ήσω. Qui tombe en chartre, άτρεφες, ος, εν.

**CHASSE**, *s. f.* cercueil d'un saint, φιλόνης, ου (δ).

**CHASSE**, *s. f.* poursuite des animaux, θήρα, ας (ή) : άγρα, ας (ή). Aller à la chasse, επί θήραν εξ-ειμι, *ful.* ειμι. Mener à la chasse, επί θήραν εξ-άγω, *ful.* άξω, *acc.* Faire une partie de chasse, θήραν ποίω, ω, *ful.* ήσω. S'adonner à la chasse, τῷ θηρῇ ἐπι-μιλέσμαι, εύμαι, *ful.* ήσμαι. L'amour de la chasse, ή φιλοθηρία, ας. Qui concerne la chasse, θηρευτικός, ή, έν. Chiens de chasse, δι θηρευτικῶν κύνες, ου plus souvent au féminin, αἱ θηρευτικαὶ κύνες, έν. Pays de chasse, ή θηρεύσιμος χώρα, ας. Vivre de la chasse, ἀπὸ θήρας ζῶω, ω, *ful.* ζήσμαι. Donner la chasse à un animal, ζῶν θηρεύω, *ful.* εύσω. Prendre à la chasse un animal, ζῶν άγρεύω, *ful.* εύσω. Temps où la chasse est défendue, άναγρία, ας (ή). Chasse au chien courant, κυνηγισία, ας (ή) : κυνηγίσιον, ου (τό). Qui aime cette chasse, φιλοκύνητης, ος, εν. Traité sur cette chasse, ό κυνηγητικός λόγος, ου. Aller à cette chasse avec quelqu'un, τινί συγ-κυνηγίω, ω, *ful.* ήσω. Compagnon de chasse, en général, συν-θηρευτής, ου (δ) : au chien courant, συγκύνητης, ου (δ). || *Produit de la chasse*, άγρα, ας (ή). Pays où la chasse est abondante, ή πολύαγρος ου πολύθηρος χώρα, ας. Bonne chasse, ή εύθηρος άγρα, ας. Heureux à la chasse, εύθηρες, ος, εν. Qui n'a point fait bonne chasse, δυσ-θηρες, ος, εν. || *Au fig.* Donner la chasse aux ennemis, τούς πολέμιους έλαύνω, *ful.* έλάσω.

**CHASSE-MARÉE**, *s. m.* ό τούς έχθους κομιζων, εντος (part. de κομιζώ, *ful.* ίσω).

**CHASSER**, *v. a.* aller à la chasse, θηρεύω, ω, *ful.* άσω, *acc.* Suivi d'un régime, c'est plus souvent θηρεύω, *ful.* εύσω, *acc.* Chasser

aux renards, aux oiseaux, ἀλώπεκας, ἐρνέθας θρεύω, *fut.* εύσω. Chasser avec des chiens, κυνήγω, ὦ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Chasser de race, ne pas dégénérer, πατριάζω, *fut.* άσω.

**CHASSER**, *forcer à s'éloigner*, ἐκ-εάλλω, *fut.* εαλώ, *acc.* : ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* : ἀπ-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* : ἐξ-ωθίω ου άπωω, ὦ, *fut.* ωθήσω ου ώσω, *acc.* — d'un lieu, τόπου, ου ἐκ τόπου. — de sa patrie, τῆς πατρίδος. — du sénat, τῆς συγκλήτου. Chasser quelqu'un de la maison, ἐκ τῆς οἰκίας τινά ἐξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω. Quand il fut chassé d'ici. ἐπειδὴ ἐνταῦθεν ἐξ-ελάσθη. Chasser quelqu'un d'un banquet, τοῦ συμποσίου τινά ἀπ-ωθίω, ὦ, *fut.* ωθήσω ου ώσω. Chasser le venin, τὸ φάρμακον ἐξ-ωθίω, ὦ, *fut.* ωθήσω ου ώσω. Chasser quelqu'un de ses possessions, τῶν κτημάτων τινά ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. Chasser les mouches τὰς μυίας σείω, ὦ, *fut.* ήσω. Ne chasserez-vous point ces oiseaux loin de nous? οὐ σέψῃσεν' ἔξω τὰς ἐρνέθας ἀφ' ἡμῶν; *Mén.* Chasser devant soi un animal, etc. ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* || Chasser un clou, l'enfoncer, πάσσαλον θίνω, *fut.* θενῶ. Un clou chasse l'autre, πάσσαλος πάσσαλον ἐκ-κρούει (ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω).

**CHASSERESSE**, *s. f.* κυνηγέτις, ἰδος (ή).

**CHASSEUR**, *s. m.* θηρευτής, οὐ (ό), *et le plus souvent* κυνηγός, οὐ (ό) : κυνηγίτης, ου (ό). C'est proprement celui qui chasse avec des chiens. Grand chasseur, bon chasseur, ἀνὴρ θηρευτικός ου κυνηγιτικός, οὐ (ό). Le métier de chasseur, ή θηρευτική, ἤς (sous-ent. τέχνη). La vie de chasseur, ὁ θηρευτικός βίος, ου.

**CHASSIE**, *s. f.* λήμη, ἡς (ή).

**CHASSIEUX**, *peux*, *adj.* λημαλός, α, ου. Être chassieux, λημάω, ὦ, *fut.* ήσω.

**CHASSIS**, *s. m.* cadre, encadrement, κράσπεδον, ου (τό). Châssis d'une fenêtre, κιγκλίσ ἰδος (ή).

**CHASTE**, *adj.* άγνός, ή, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). Être chaste, avoir des mœurs chastes, άγνέω, *fut.* εύσω.

**CHASTEMENT**, *adv.* άγνῶς.

**CHASTETÉ**, *s. f.* άγνεία, ας (ή). Conserver sa chasteté pendant toute sa vie, άγνός θλον τὴν βίον δι-άγω, *fut.* άξω. Qui observe exactement la chasteté, άγνευτικός, ή, ὄν. Qui est la chasteté même, πάναγνος, ας, ου. Attenter à la chasteté de quelqu'un, εἰς τινα άσελίω,

ῶ, *fut.* ήσω. Outrage à la chasteté, ή άσελίγεια, ας.

**CHASUBLE**, *s. f.* ἀλουργίς, ἰδος (ή). \*

**CHAT**, *s. m.* γαλῆ, ἤς (ή). Chat mâle, αἰλουρος, ου (ό). Chat sauvage, ή άγρία γαλῆ, ἤς. || *Prov.* Ne réveillez pas le chat qui dort, *en grec*, la panthère hors de sa tanière, πάρδαλιν ἐκ καίτης (sous-ent. μὴ ἐγείρης).

**CHATAIGNE**, *s. f.* κάστανον, ου (τό).

**CHATAIGNIER**, *s. m.* ή καστανάκη καρύα, ας.

**CHATEAU**, *s. m.* forteresse, φρούριον, ου (τό). || *Maison de campagne*, ἑκαυλις, ιως (ή). || *Palais*, βασιλείον, ου (τό). || *Prov.* Bâtit des châteaux en Espagne, *en grec*, avoir tout ce qu'on voit en rêve, ἔσα ἐν ἐνείρῳ φαίνοντα ἔχω, *fut.* ἔξω.

**CHATEPELEUSE**, *s. f.* insecte, σκολοπένδρα, ας (ή).

**CHAT-HUANT**, *s. m.* oiseau de nuit, αἰγυλίος, οὐ (ό).

**CHATIER**, *v. a.* punir, κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* Châtier pour rendre sage, σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.* Châtier trop sévèrement, ἀφειδίστερον κολάζω, *fut.* άσω, *acc.* Celui qui châtie, κολαστής, οὐ (ό). Qui aime à châtier, κολαστικός, ή, ὄν.

**CHATIER**, *polir un ouvrage*, δια-πονέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* Châtier son style, διαπεπονημένως λέγω, *fut.* λέξω, ου γράφω, *fut.* γράψω. Style châtié, ή δια-πεπονημένη λέξις, ιως. Ouvrage châtié, τὸ ἡκριθωμένον ἔργον, ου (partic. parf. passif d'ακριθώ, ὦ, *fut.* ώσω).

**CHATIMENT**, *s. m.* κολάσις, ιως (ή) : κολασμα, ατος (τό) : τιμωρία, ας (ή) : ποινή, ἤς (ή) : ζημία, ας (ή). Châtiments sévères, τὰ σκυθρωπά κολάσματα, ων. Infliger à quelqu'un un châtiment, κολασιν ου τιμωρίαν τινι ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω : δίκην παρά τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Subir un châtiment, τιμωρίαν ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω, ου ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : δίκην δίδωμι, *fut.* δώσω. Subir un châtiment proportionné à ses fautes, τιμωρίαν τῶν ἀμαρτημάτων ἀντίρροπον δίδωμι, *fut.* δώσω, Chrysoi.

**CHATON**, *s. m.* petit chat, γαλιδεύς, έως (ό). || *Fleur de certains arbres*, ἀνθήλη, ἡς (ή) : ἀνθίλιον, ου (τό).

**CHATON**, *s. m.* partie saillante d'une bague, σφενδόνη, ἡς (ή).

**CHATOUILLEMENT**, *s. m.* γαργαλιαμός, οὐ (ό).



**CHATOUILLER**, *v. a.* γαργαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Le plaisir nous flatte tant qu'il chatouille nos sens, ἡ ἡδονήματα μέχρι τίνος ἡδεῖα δοκᾷ εἶναι, ἴσω δὲ γαργαλίζῃ τὸν ἄνθρωπον (δουάω, ὦ, *fut.* δοξῶ). Chatouiller les oreilles, τὰς ἀκροὰς ἐν-ἡδύνω, *fut.* ὑψῶ. || Chatouiller la fièvre de quelqu'un, le flatter, ταῖς καλμαῖαι τινὰ ψυχαγωγέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CHATOUILLEUX**, κυκκ, *adj.* au propre, εὐερέβιστος, *os*, *on*. || Trop susceptible, ἔξυς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑπέρτος) : ἔξυθμος, *os*, *on* (comp. ὅτερος, *sup.* ὀτάτος) : ἀκρόχολος, *os*, *on* (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). || Difficile et dangereux, σφαλερός, ἄ, ὅν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος) : ἐπισφαλής, ἦς, ἐς (comp. ἑσπερος, *sup.* ἑσπετός).

**CHATOYANT**, ἀντε, *adj.* στιλπνός, ἦ, ὄν.

**CHATOYER**, *v. n.* rayonner, en parlant des pierres précieuses, στίλβω, *fut.* στίψω.

**CHATRER**, *v. a.* ἐκ-τίμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.*

**CHATE**, *s. f.* γαλῆ, ἦς (ἡ).

**CHATTEMITE**, *s. f.* qui affecte un faux air de douceur, αἰμύλος, ἦ, *on*.

**CHATTER**, *v. n.* mettre bas, en parlant d'une chatte, τίκτω, *fut.* τεῖξομαι.

**CHAUD**, αυκε, *adj.* θερμός, ἦ, ὄν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Eau chaude, τὸ θερμόν, ὦ (sous-ent. ὕδωρ). Se baigner à l'eau chaude, θερμολουτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Boisson chaude, θερμοποσία, *as* (ἡ). Boire chaud, θερμοποτιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Le chaud et le froid, τὸ θερμόν καὶ τὸ ψυχρόν, *os* : en parlant de la température, τὸ θάπρος καὶ τὸ ψυχός, *os*. Temps chaud, ὁ θερμός ἀήρ, ἔρος, *ou* simplement θάπρος, *os* (τὸ). Il fait chaud, θερμός ἐστιν ὁ ἀήρ : θάπρος ἐστί. Avoir chaud, θερμῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Au plus chaud de l'été, τοῦ θέρους ἀκμαζόντος (*partic.* ἀκμαζῶ, *fut.* ἀσω), *Thuc.* Au plus chaud de la mêlée, ἐν τῇ τῆς μάχης ἀκμῇ. Les jours les plus chauds, θερμημερίαι, ὦν (αἱ). Pleurer à chaudes larmes, δάκρυα θερμὰ χεῖω, *fut.* χεύσω, *Hom.* || Fièvre chaude, καῦμα, *atos* (τὸ) : καύσων, *os* (ὁ). Avoir la fièvre chaude, καυματίζομαι, *fut.* ὀσθήσομαι. || Jeu de la main chaude, κολλασκυμός, *os* (ὁ). Y jouer, κολλαρίζω, *fut.* ἴσω.

**Chaude**, *vif, ardent*, θερμός, ἦ, ὄν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος) : ἔξυς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑπέρτος) : διάθερος, *os*, *on*. Une tête chaude, θερμουρτός, *os* (ὁ). Les jeunes gens ont naturellement la tête chaude, διαθερμῶς εἰσιν εἰ

νέοι ὑπὸ τῆς φύσεως, *Arist.* Chaudre attaque, ἡ ἐντονος προσβολή, ἦς. || Zélé, πρόθυμος, *os*, *on* (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Ami chaud, ὁ περὶ φίλιαν σπουδάζων, *os* (partic. de σπουδάζω, *fut.* ἀσω), *ou* simplement ὁ σπουδῇ φίλος, *os*. Être chaud partisan de quelqu'un, περὶ τίνος *ou* πρὸς τινά σπουδάζω : τὰ τίνος σπουδάζω, *fut.* ἀσωμαι.

**CHAUDEMENT**, *adv.* au propre, θερμῶς. Lieu où l'on est chaudement, ὁ ἐνθερμος τόπος, *os*. Tenir un malade chaudement, νοσεῦντι τινὶ τὸ κρύος ἀμύνω, *fut.* ἀμυνῶ. Se tenir chaudement, τὸ κρύος ἀμύνεσθαι, *fut.* ἀμυνώμαι. Qui demande à être tenu chaudement, φιλόθερμος, *os*, *on*.

**CHAUDEMENT**, avec ardeur, σπουδῇ. Poursuivre chaudement les vaincus, σπουδῇ τοὺς κρατηθέντας διώκω, *fut.* διώξομαι. Poursuivre chaudement une entreprise, ἐργον τι δια-πράξασθαι σπουδῶ, *fut.* σπουδῶμαι.

**CHAUDIÈRE**, *s. f.* λίθης, πτος (ὁ).

**CHAUDRON**, *s. m.* λίθης, πτος (ὁ). Petit chaudron, λιθῆτιον, *os* (τὸ).

**CHAUDRONNÉE**, *s. f.* δρας λίθης, πτος (ὁ).

**CHAUDRONNERIE**, *s. f.* art du chaudronnier, χαλκοτυπική, ἦς (ἡ). || Vases de cuivre, χαλκαύματα, *os* (τὰ).

**CHAUDRONNIER**, *s. m.* χαλκοτύπος, *os* (ὁ).

**CHAUFFAGE**, *s. m.* consommation annuelle de bois à brûler, ἡ ἐνιαυτός ἐξυλεια, *as*. Bois de chauffage, τὰ καύσιμα ξύλα, *os*. Fournir à quelqu'un son chauffage, τὸ πῦρ *ou* τὰ ξύλα τινὶ χορηγέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CHAUFFE**, *s. f.* partie de la fournaise, πυραϊθευσα, ἦς (ἡ).

**CHAUFFER**, *v. a.* θέρω, *fut.* θερῶ, *acc.* : θερμαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Il chauffe, mais ne brûle pas, θέρι μὲν, *ou* φλέγει δέ (θέρω, *fut.* θερῶ : φλέγω, *fut.* φλέξω). Se chauffer, θέρεμαι ; *fut.* θερούμαι, *ou* θερμαίνεσθαι, *fut.* θερμανθήσομαι. Se chauffer à un brasier, τῷ ἱπνῷ θέρομαι. Se chauffer au soleil, ἡλιαζομαι, *fut.* ἡλιασθήσομαι. || Chauffer, *v. n.* Le four chauffe, αἶθε ὁ κάμινος (αἶθω, *peu usité au futur*).

**CHAUFFERETTE**, *s. f.* αἶθρανος, *os* (ὁ).

**CHAUFFOIR**, *s. m.* lieu où l'on chauffe, πυραϊτήριον, *os* (τὸ). || Linge chaud, πυρίαμα, *atos* (τὸ). Appliquer des chauffoirs sur la partie malade, τὸ νοσεῖν μόριον πυρίαῶ, ὦ, *fut.* ἀσω.

**CHAUMAGE**, *s. m.* καλαμηντομία, *as* (ἡ).



**CHAUME**, *s. m.* καλάμη, *η;* (ή). Couvert de chaume, καλαμοσπετής, *ης, ής*.

**CHAUMER**, *v. a.* arracher le chaume καλαμάσμαι, *ωμαι, fut. ήσμαι*.

**CHAUMIÈRE**, *s. f.* καλύκη, *ης* (ή).

**CHAUMINE**, *s. f.* καλύδιον, *ου* (τό).

**CHAUSSE**, *s. f.* vêlement de jambe, περι-κάλιον, *ου* (τό). Haut-de-chausse, άναξυρίδες, *ων* (άί). || Chausse de docteur, έπωμίς, *ίδος* (ή). || Chausse à passer les liqueurs, ήθμός, *ού* (έ). Clarifier en faisant passer par la chausse, ήθώ, *ω, fut. ήσω : ήθίζω, fut. ήσω, acc.*

**CHAUSSÉE**, *s. f.* χώμα, *ατος* (τό). Faire une chaussée, χώμα χώννυμι, *fut. χώσω*. Voyant la chaussée s'élever, έζώννεις τὸ χώμα αἰρόμενον (έρῶ, *ω, fut. ύψευμαι : αἰρῶμαι, fut. άρθήσομαι*). Traverser ou couper par une chaussée, δια-χώννυμι, *fut. χώσω, acc.* Entourer d'une chaussée, περι-χώννυμι, *fut. χώσω, acc.* Chaussée sur le bord d'un fleuve, πρόσχωμα, *ατος* (τό). || Rez-de-chaussée, έδαφος, *ους* (τό). Appartement au rez-de-chaussée, τὸ περιγειον εἶκημα, *ατος*. Demeurez au rez-de-chaussée, κάτω εἰκίω, *ω, fut. ήσω*.

**CHAUSER**, *v. a.* mettre des souliers à quelqu'un, ύπο-δέω, *ω, fut. δήσω, acc.* Chausser quelqu'un, τινά ύπο-δέω, *ω*. Chausser quelqu'un d'un colturne, τὸν κοθυρόν τινι ύπο-δέω, *ω*. Être chaussé à la manière du pays, ύποδήματα επιχώρια έχω, *fut. έξω*. Se chausser d'un brodequin, πιδίλον ύπο-δέομαι, *ομαι, fut. δήσομαι*. Se faire chausser, ύπο-δέομαι, *ομαι, fut. δεθήσομαι*. || Ce soulier me chausse bien, ικνεῖται μοι τὸ ύπόδημα (ικνεύμαι, *ομαι, fut. έξομαι*). Souliers qui chausseront bien, ύποδήματα ποσιν εύχρηστον, *ων* (τά). || *Au fig.* Chausser une opinion dans sa tête, δοξή πρακτα-λαμβάνομαι, *fut. ληφθήσομαι*.

**CHAUSSE-TRAPE**, *s. f.* petit instrument de fer, τριβύλος, *ου* (έ). || Piège, σκανδαλίστρον, *ου* (τό).

**CHAUSSON**, *s. m.* άσκήζα, *ας* (ή).

**CHAUSSURE**, *s. f.* ύπόδημα, *ατος* (τό).

**CHAUVE**, *adj.* φαλακρός, *ά, όν* (*comp.* έτερος, *sup.* ότατος). Rendre chauve, φαλακρώω, *ω, fut. όσω, acc.* Devenir chauve, φαλακρόομαι, *ομαι, fut. ωθήσομαι*.

**CHAUVE-SOURIS**, *s. f.* νυχτερίς, *ίδος* (ή).

**CHAUX**, *s. f.* pierre à chaux, τίτανος, *ου* (ή). Enduire de chaux, τιτανέω, *ω, fut. όσω, acc.* Enduit de chaux, τιτανωτός, *ή, όν*. Chaux

vive, ή άσβεστος, *ού*. Faire de la chaux, τήν άσβεστον έργάζομαι, *fut. άσμομαι*.

**CHAVIRER**, *v. n.* se renverser, en parlant d'un vaisseau, περι-τρέπομαι, *fut. τραπήσομαι*. Faire chavirer, περι-τρέπω, *fut. τρέψω, acc.* Peu s'en fallut qu'il ne fit chavirer notre vaisseau, όλίγω δεῖν περι-έτρεψαν ήμιν τήν ναύν, *Luc.*

**CHEF**, *s. m.* tête, κεφαλή, *ης* (ή). || *Libre arbitre, volonté*, βουλή, *ης* (ή). Qui agit de son chef, αυτόβουλος, *ες, έν*. De son chef, άφ' έαυτού. De mon chef, άπ' έμαυτού.

**CHEF**, *le premier, celui qui conduit ou qui commande*, άρχος, *ού* (έ) : ήγεμών, *όνος* (έ). Être le chef de, άρχω, *fut. άρξω, gén.* : ήγεομαι, *ομαι, fut. ήσομαι, gén.* Chef de famille, οικιοεσπότης, *ου* (έ). Chef d'office, ταμία, *ας* (έ). Chef de cuisine, άρχιμάγειρος, *ου* (έ). Chef du conseil, πρύτανις, *εως* (έ). Chef de parti, σπασίαρχος, *ου* (έ). Chef de secte, αίρεσίαρχος, *ου* (έ). Chef de brigands, άρχιληστής, *ου* (έ). Chef d'une armée, στρατηγός, *ού* (έ) : ήγεμών, *όνος* (έ). Commander en chef une armée, στρατηγέω, *ω, fut. ήσω*. Général en chef, άρχιστράτηγος, *ου* (έ). || Le chef de l'Eglise, ό τής Έκκλησίας προστάτης, *ου*.

**CHEF**, *chapitre*, κεφάλαιον, *ου* (τό). Chef d'accusation, έρληγμα, *ατος* (τό).

**CHEF-D'OEUVRE**, *s. m.* φιλοτέχνημα, *ατος* (τό). Le chef-d'œuvre du Créateur, ή ιδιόκρυσσα τῷ Θεῷ φιλοτέχνησις, *εως*, *ou simplement* τὸ κάλλιστον τῷ Θεῷ έργον, *ου*. || Faire son chef-d'œuvre, en parlant d'un ouvrier, επίδειξιν τῆς τέχνης ποιέομαι, *ομαι, fut. ήσομαι*.

**CHEF-LIEU**, *s. m.* μητρόπολις, *εως* (ή).

**CHÉLIDOINE**, *s. f.* plante, χελιδόνιον, *ου* (τό).

|| *Pierre précieuse*, ό χελιδόνιος λίθος, *ου*.

**CHEMIN**, *s. m.* route, όδός, *ού* (ή). Chemin large, όδός πλατεία, *ας*. — étroit, στενή, *ης*. — raboteux, σκαρά, *ας*. — difficile, δύσβατος, *ου*. — facile, εύπερος, *ου*. — en plaine, πεδινή, *ης*. — sur les montagnes, όρεινή, *ης*. Conduire son armée par des chemins montagneux, τὰς όρεινάς όδούς στρατιάν άγω, *f. άξω*. Très-souvent on sous-entend όδός. Grand chemin, ή λεωφόρος, *ου*. Chemin où l'on peut passer en voiture, ή άμαξήλατος, *ου : άμαξήτός, ου* (ή). Chemin de traverse, άτραπός, *ού* (ή). Droit chemin, ή εύθεία, *ας* (*sous-ent.* όδός). Par le droit chemin, δι' εύθείας. Suivre le droit chemin, δι' εύθείας πορεύομαι, *fut. εύσομαι*. Aller droit son chemin, εύθυγείω, *ω, fut. ήσω*. Se dé-

tourner du chemin direct, τῆς εὐθείας ἐκ-  
τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Se détourner un peu  
du chemin, τῆς ὁδοῦ ἐκ-νύω, *fut.* νύσω. S'é-  
carter du chemin, τῆς ὁδοῦ δι-αμαρτάνω, *fut.*  
αμαρτίσομαι. Sortir du chemin, τῆς ὁδοῦ ἐξ-  
ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Pourquoi quittez-  
vous ce chemin pour en prendre un autre? τί  
ταύτην ἀφ-έντες ἰδόν, ἐτέραν τέμνεται (ἀφ-ίημι,  
*fut.* ἀφ-ήσω : τέμνω, *fut.* τεμῶ), *Chrys.* Prendre  
le chemin de, ἰδόν τέμνω, *fut.* τεμῶ, ou sim-  
plement πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι, avec ἐπί ou  
εἰς et l'acc. Se mettre en chemin, être en  
chemin, πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Suivre un  
chemin, ἔδδον χωρίω, ὦ, *fut.* ήσω. Rebrousser  
chemin, τὴν ἑδδὸν ἀνα-κάμπτω, *fut.* κάμψω. Faire  
du chemin, ἰδῶ πρό-εμι, *fut.* εἰμι, ou προ-  
έρχομαι, ou προ-χωρίω, ὦ, *fut.* ήσω. Faire  
tout le chemin à pied, πεζῇ τὴν ἑδδὸν ἀπασαν δια-  
πειρίνω, *fut.* αἰώ. Nous avons encore bien du  
chemin à faire pour arriver à la ville, ἔτι πολὺ  
ἡμῖν τὸ λοιπὸν ἔστι πρὸς τὸ ἄστυ, *Luc.* Chemin  
le plus court, ἡ σύντομος ou συντομωτάτη ὁδός,  
οὕ. Abréger le chemin, συντομωτέραν τὴν ἑδδὸν  
ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω. En chemin, ἐν ἑδδῷ. Chemin  
faisant, μεταξὺ τῆς ἑδδῶ. Rencontrer quelqu'un  
en chemin, τινὶ καθ' ἑδδὸν ἐν-τυγχάνω, *fut.* ταύ-  
ξομαι. Montrer le chemin, τὴν ἑδδὸν δείκνυμι,  
*fut.* δείξω. Demander le chemin, τὴν ἑδδὸν ἐκ-  
πυνθάνομαι, *fut.* πύσομαι. Où va ce chemin?  
ποῖ φέρεται ἡ ὁδός (φείρω, *fut.* είσω); Ce chemin  
conduit à la ville, αἴγει ἡ ὁδός πρὸς τὴν πόλιν  
(άγω, *fut.* αἰξω).

**CHEMIN**, au figuré, moyen d'arriver à un but,  
ὁδός, οὗ (ή). Le chemin qui conduit à la gloire,  
ἡ ὁδός ἡ πρὸς τὴν δόξαν. S'ouvrir un chemin aux  
honneurs, πρὸς τὰς ἀρχὰς ἑδδὸν τέμνω, *fut.* τεμῶ.  
Être en beau chemin, faire son chemin, προ-  
χωρίω, ὦ, *fut.* ήσω : προ-κίπτω, *fut.* κίψω.  
Mettre quelqu'un en beau chemin pour ar-  
river aux honneurs, τινὶ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-  
εδοποιέω, ὦ, *fut.* ήσω. Fermer à quelqu'un le  
chemin des honneurs, τινὶ τὴν πρὸς τὰς τιμὰς  
ἑδδὸν ἀπο-φράσσω, *fut.* φράξω. Être dans le  
chemin de quelqu'un, τινὶ ἐμποδὼν εἰμι, *fut.*  
έσομαι. Couper chemin aux séditions, à la ma-  
ladie, τὰς στάσεις, τὴν νόσον ἀπο-τίμνω, *fut.* τεμῶ.

**CHEMINÉE**, s. f. foyer où l'on se chauffe,  
ἑστία, ας (ή). || Tuyau pour la fumée, καπνο-  
δόκη, ης (ή).

**CHEMINER**, v. n. au propre, ἐδέω. *fut.*

εὔσω : πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. || Au fig. προ-  
χωρίω, ὦ, *fut.* ήσω. L'affaire chemine bien,  
τὸ πρᾶγμα προ-χωρεῖ. Cheminer droit, εὐθυχωρίω,  
ὦ, *fut.* ήσω.

**CHEMISE**, s. f. χιτῶν, ὄνος (δ). Nu en che-  
mise, πλὴν τοῦ χιτῶνος γυμνός, ή, ὄν. Mettre  
quelqu'un en chemise, τινὰ γυμνῶ, ὦ, *fut.* ώσω.

**CHEMISETTE**, s. f. χιτωνίσκος, οὔ (ί).

**CHÉNAIE**, s. f. δρυμός, οὔ (δ).

**CHENAL**, s. m. canal, τάφρος, ου (δ). ||  
Conduit pour amener l'eau, ἐχίτος, οὔ (δ). || Gout-  
tière, ὑδρορῆρα, ας (ή).

**CHENAPAN**, s. m. ῥαδιουργός, οὔ (ί) :  
λαωργός, οὔ (δ).

**CHÊNE**, s. m. δρῦς, gén. δρυός (ή). De chêne,  
δρύινος, η, ου. Bois de chêne, τὸ δρύϊνον ξύλον,  
ου. Forêt de chênes, δρυμός, οὔ (δ). || Chêne  
vert, πρίνις, ου (ί). Voyez YERKE.

**CHÊNEAU**, s. m. jeune chêne, ἡ ἀπαλή δρῦς,  
gén. δρυός.

**CHÊNEAU**, s. m. gouttière, ὑδρορῆρα, ας (ή).

**CHENET**, s. m. τὸ τοῦ πυρὸς στήριγμα, ατος.

**CHÊNEVIS**, s. m. κίναβις, εως (ή).

**CHENIL**, s. m. σκυλακοτροφεῖον, ου (τό).

**CHENILLE**, s. f. κάμπη, ης (ή).

**CHENU**, ue, adj. παλιός, ά, ὄν (comp. ώτερος,  
sup. ώτατος).

**CHER**, εας, adj. tendrement aimé, φίλος, η, ου  
(comp. φίλοτερος, sup. φίλοτατος) : προσφιλής, ής,  
ίς (comp. ίστερος, sup. ίστατος) : ἀγαπητός, ή,  
όν : γλυκός, εια, ύ (comp. ύτερος, sup. ύτατος) :  
ἡδύς, εια, ύ (comp. ύτερος ου ίων, sup. ίστες).

Appeler quelqu'un son cher enfant, τινὰ παιδίον  
γλυκύτατον ἀνιμαζῶ, *fut.* άσω. Toi qui es cher  
à mon cœur, ἐμῷ καγαρισμένῳ θυμῷ, *Hom.* Mon  
cher, ὦ τάν. Devenir cher à quelqu'un, εὐ-  
νοιάν τινος κτάσμαι, ὦμαι, *fut.* κτισομαι. || Pré-  
cieux, τίμιος, ος ου α, ου (comp. ώτερος, sup.  
ώτατος) : πολλῷ αἴτιος, α, ου (comp. πλείονος, sup.  
πλείστου). Notre réputation doit nous être bien  
chère, περὶ πολλοῦ ποιητέον ἡμῖν ἔστι τὴν δόξαν.  
Plus cher, τιμώτερος, α, ου : αἰρετώτερος, α,  
ου. L'honneur doit être plus cher que la vie,  
δόξα σωτηρίας ἔστιν αἰρετώτερα. La gloire leur  
est plus chère que la vertu, τὴν δεξάν προτέραν  
ἡγουνται τῆς ἀρετῆς (ἡγέομαι, εὔμαι, *fut.* ήσο-  
μαι). La sagesse leur est plus chère que le  
reste, τὴν σοφίαν ὑπὲρ ἄλλα πάντα τιθίει (τιθῆμι,  
*fut.* θήσω).

**CHER**, qui coûte cher, τίμιος, ος ου α, ου,

(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Trop cher, ὑπερτίμος, ος, ον. Qui n'est pas cher, peu cher, εὐωνος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Les vivres ne sont pas chers, εὐωνία ἰστί κατ' ἀγοράν.

ЧѢА, *adv.* à haut prix, πολλῷ. Plus cher, πλείονος. Vendre plus cher qu'un autre, τῶν ἄλλων τιμώτερον πᾶσι, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* J'ai acheté cela trop cher, ὑπερτίμιον τοῦτο ἐγόραξα (ἀγοράζω, *ful.* ἄσω). Estimer trop cher, ἱκ-τιμάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Il fait cher vivre, ἱκ-τετίμαται τὰ σιτία (*parf. pass.* ἡκ-τιμάω).

CHERCHER, *v. a. et n.* tâcher de trouver, ζητιώ, ὦ, *ful.* ἦσω. Chercher l'occasion de nuire, ἀδικεῖν ζητίω, ὦ. Chercher à vivre, τροφήν ζητιώ, ὦ. Cherchez et vous trouverez, εὐρήσεις ζητῶν (εὐρίσκω, *ful.* εὐρήσω). Action de chercher, ζήτησις, εως (ῆ). De peur qu'en cherchant à vivre ils ne ravagent le territoire, μὴ τῆς τροφῆς ζητήσιν πορθῶσι τὴν χώραν (πορθῶ, ὦ, *ful.* ἦσω). Chercher avec soin, ἐρευνάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Étant montés à bord ils cherchaient partout dans le vaisseau, εἰς-θάντες εἰς τὸ πλοῖον, ἐρευνῶν, *Antiph.* Chercher jusque dans les recoins les plus cachés, τοὺς μύχους δι-ερευνάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *App.* Chercher la trace du lièvre, τὸν λαγὼν ἱχνηλατίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Aspirer à, faire en sorte de, ζητιώ, ὦ, *ful.* ἦσω, avec l'*inf.* Tu cherches à nous persuader cela, ζητεῖς τοῦθ' ἡμᾶς ἀνα-πείθειν οὐ ἀνα-πείσειν (ἀνα-πείθω, *ful.* πείσω), *Aristoph.* Souvent on tourne par le substantif. Chercher à s'introduire, εἰσδοῦν ζητιώ, ὦ, *ful.* ἦσω. Je cherche volontiers à m'instruire des affaires, ζητητικὸς εἰμι τῶν πραγμάτων, *Esch. Socr.* || Chercher à plaire, χαρίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *dat.* Chercher à plaire par ses discours, πρὸς χάριν λέγω, *ful.* λέξω. || Chercher querelle à quelqu'un, τινὰ εἰς ἔριν προ-καλέομαι, οὔμαι, *ful.* καλέσομαι. Chercher les intérêts de quelqu'un, τινὸς ἀγαθὸν σπουδάζω, *ful.* ἄσω οὐ ἄσομαι. || Se chercher soi-même, ne penser qu'à ses intérêts, τὰ ἑμαυτοῦ φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Qui se cherche en tout, φιλαυτος, ος, ον.

CHERCHEUR, *s. m.* ἐξερευνητής, οὐ (ὅ).

CHÈRE, *s. f.* nourriture, τροφή, ῆς (ῆ) : δίαίτα, ῆς (ῆ). Bonne chère, εὐωχία, ας (ῆ) : τροφή, ῆς (ῆ). Faire bonne chère à quelqu'un, τινὰ εὐωχίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Faire bonne chère, εὐωχεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι : τρυφάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Aimer la bonne chère, εὐωχίαις

χαίρω, *ful.* χαίρῃσω. Le vin et la bonne chère, σίτος καὶ πότος, οὐ (ὅ). Mauvaise chère, ἡ εὐταλῆς τροφή, ῆς. Faire mauvaise chère à quelqu'un, εὐταλῶς τινὰ σιτίω, ὦ, *ful.* ἦσω. La faire soi-même, εὐταλῶς σιτίομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι.

CHÈREMENT, *adv.* avec amour, φιλοστόργως. || A un prix élevé, τιμίως οὐ τίμιον (*comp.* ὀτερον, *sup.* ὀτατα) : πολλῷ (*comp.* πλείονος, *sup.* πλείστου). Vendre chèrement sa vie, τωπνεα, en mourant obtenir la plus grande vengeance possible, ἀπο-θνήσκων ὅπως μεγίστης τιμωρίας τυγχάνω (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανέομαι : τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι), *Thuc.*

CHÉRIR, *v. a.* στέργω, *ful.* στέρξω, *acc.* : ἀγαπάω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* Chérir tendrement, ὑπερ-αγαπάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : ὑπερ-φίλλω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Chérir ses enfants, son père, τὰ τέκνα, τὸν πατέρα στέργω, *ful.* στέρξω : πρὸς τὰ τέκνα, πρὸς τὸν πατέρα φιλοστόργως ἔχω, *ful.* ἔξω. Être chéri de quelqu'un, ὑπερ-φῶς τινὶ φιλόμαι, οὔμαι, *ful.* νήσομαι. Enfant chéri, ὁ φίλος παῖς, *gén.* φίλου παιδός. Chéri des dieux, θεοῖς φίλος, η, ον. Chéri des muses, μούσαις καρασιμόνος, η, ον (*partic. parf.* de χαρίζομαι).

CHÉRISABLE, *adj.* ἀγαπητός, ῆ, ὄν.

CHERSONÈSE, *s. f.* Χερσονήσος, οὐ (ῆ).

CHERTÉ, *s. f.* τὸ τίμιον, οὐ. Cherté excessive, τὸ ὑπερτίμιον, οὐ. La cherté en fait tout le mérite, μεγίστη αὐτῇ ἀρετῇ τὸ πολλῷ ὦνηθῆναι (ἀνέμεται, οὔμαι, *ful.* νήσομαι).

CHERVIS, *s. m.* plante, σίσαρρον, οὐ (τὸ).

CHÉTIF, *inv.* *adj.* exigu, λεπτός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἱσχνός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Vil, de nul prix, εὐταλῆς, ῆς, ἔς (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : φαῦλος, η, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

CHÉTIVEMENT, *adv.* εὐταλῶς.

CHEVAL, *s. m.* ἵππος, οὐ (ὅ). Cheval de prix, ἵππος πολύτιμος, οὐ. Cheval magnifique, ἵππος μεγαλοπρεπῆς καὶ περίεπτος, οὐ. Cheval de bataille, ἵππος πολεμιστήριος, οὐ. Jeune cheval, πῶλος, οὐ (ὅ). Vieux cheval, ἵππος γαργακός, ὅτος (ὅ). Mauvais petit cheval, τὸ πονηρὸν ἵππριον, οὐ. Cheval de poste, de trait, de relai, voyez ces mots. Aller à cheval, ἱππῶ, *ful.* ἔσω. Qui va bien à cheval, ὁ καλῶς ἱππεύων ἱπποτάμνος, οὐ (*partic. prés. d'ἱπποτάμαι, ful.* ἱπποτῆσομαι). Se bien tenir à cheval, ἐπὶ τοῦ ἵππου βεβαίως ἵδρμαι (*parf. passif* de

ἰδρῶς, *fut.* ἴσω), *Xén.* Qui est à cheval, ἱππος, *α, εν.* Marchant à cheval devant eux, προ-  
μυόμενος αὐτῶν ἱππος (προ-ηγόμαι, ὤμαι, *fut.*  
ήσομαι), *Xén.* Pousser son cheval, τὸν ἵππον  
εἰλύνω, *ou simplement* εἰλύνω, *fut.* Διάσω.  
S'avancer à cheval vers quelqu'un, τινὶ *ou* πρὸς  
τινα προσ-εαλύνω. Entrer à cheval dans un lieu,  
εἰς τόπον εἰς-εαλύνω. Faire à cheval le tour du  
camp, τὸ στρατόπεδον περι-εαλύνω. Parcourir la  
ville à cheval, τὴν πόλιν δι-εαλύνω. Monter  
un cheval, ἵππῳ χρᾶσθαι, ὤμαι, *fut.* χρήσομαι.  
Cheval qu'on ne peut monter, ὁ ἀδμήτος ἵππος,  
*ou.* Sortir de la ville à cheval, ἐκ τῆς πόλεως  
ἐξ-ἱπτάσθαι, *fut.* ἀσσομαι. S'enfuir de toute la  
vitesse de son cheval, ἔσον τάχος ἀφ-ἱπτάσθαι,  
*fut.* ἀσσομαι. Chemin praticable pour les gens  
à cheval, ἡ ὁδὸς ἱππασμός, *ou.* Chemin où  
l'on ne peut passer à cheval, ἡ ὁδὸς ἀνίππος,  
*ou.* Monter à cheval, ἵππον ἀνα-βαίνειν, *fut.* ἑή-  
σομαι. Mettre quelqu'un à cheval, ἐπὶ τὸν ἵππον  
τινὰ ἀνα-εἰβάλλω, *fut.* ἀσω, *acc.* Descendre de  
cheval, ἀφ' ἵππου κατα-βαίνειν, *fut.* εἵσομαι.  
Aider à descendre de cheval, κατα-εἰβάλλω,  
*fut.* ἀσω, *acc.* Combat à cheval, ἱππομαχία,  
*α, εν.* Manie d'avoir de beaux chevaux, ἱππο-  
μανία, *α, εν.* Avoir la passion des chevaux, ἱπ-  
πομανίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Amateur de chevaux,  
ἱπποτρόφος, *ου (δ).* Qui a de bons chevaux, εὐἵππος,  
*α, εν.* Qui n'a point de cheval, *ou* qui va  
sans cheval, ἀνίππος, *α, εν.* || Gens de cheval,  
ἱππῆες, ἰων (οἰ). Mille chevaux, mille cava-  
liers, ἡ χιλία ἵππος, *gén.* χιλίας ἵππου. Deux,  
trois, quatre chevaux attelés de front, *voyez*  
ΑΤΤΕΛΑΚΕ. || *Au figuré.* Se mettre à cheval sur  
les épaules de quelqu'un, ἐπὶ τινὸς ὤμων ἱπ-  
ποῦ καθ-ἵκω, *fut.* καθ-ἴσω. || Cheval sauvage,  
ἱπκαγρος, *ου (δ).* || Cheval marin, ἱπποκάμπτος,  
*ου (δ).* || Le cheval de bois qui prit Troie, ὁ  
δῆριος *ou* δοράτιος ἵππος, *ου.* || Cheval de frise,  
*instrument employé à la guerre,* ἐχίνος, *ου (δ).*

**CHEVALER**, *v. a. étayer,* στήριζω, *fut.*  
ἔξω, *acc.* : ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.*

**CHEVALERESQUE**, *adj. qui a quelque chose*  
*de noble,* θαυτήριος, *α, εν.*

**CHEVALERIE**, *s. f.* ἱππᾶς, ἄδος (ἡ). Qui  
concerne la chevalerie, ἱππικός, ἡ, *έν.*

**CHEVALET**, *s. m. instrument de torture,*  
σπρίων, *α, εν.* : κλίμαξ, *α, εν.* (ἡ). Mettre sur le  
chevalet, ἐπὶ κλίμακος δέω, ὤ, *fut.* δήσω, *acc.*  
*Aristoph.* || Chevalet de peintre, etc. πώδιον,

*ου (τό).* || Chevalet d'un instrument à corde, μαγάς,  
ἄδος (ἡ). || Charpente pour étayer les bâtiments,  
στήριγμα, *α, εν.* (τό) : ἱρῖσμα, *α, εν.* (τό).

**CHEVALIER**, *s. m.* ἱππῆς, ἴως (δ). Rece-  
voir chevalier, εἰς τοὺς ἱππῆας προσ-αἱρέσθαι,  
*οἰμαι, fut.* αἱρήσομαι. Armer chevalier, ἱππῆα  
ἀσπαζομαι, *fut.* ἀσσομαι. L'ordre des chevaliers,  
ἱππᾶς, ἄδος (ἡ). || Chevalier du guet, ὁ τῆς φυ-  
λακῆς ἄρχων, *οντος.* || Chevalier d'industrie, παν-  
οὔργος, *ου (δ).*

**CHEVAUCHÉE**, *s. f.* ἱππασία, *α, εν.* (ἡ).

**CHEVAUCHER**, *v. m.* ἱππάζομαι, *fut.* ἀσσομαι.

**CHEVAU-LÉGER**, *s. m.* ὁ ψιλλὸς ἱππῆς, *γέν.*  
ψιλλῶ ἱππῆες.

**CHEVELU**, *α, εν.* *adj. qui a une longue che-  
velure,* κομῶν, ὤσα, ὦν, *gén.* ὠντος (*partic.*  
*prés.* de κομᾶν, ὤ, *fut.* ἴσω). La Gaule che-  
velue, ἡ κομοτροφεύσα Γαλατία, *α, εν.* (*partic. prés.*  
de κομοτροφέω, ὤ, *fut.* ἴσω). Étoile chevelue,  
ἀστὴρ κομήτης, *ου (δ).* || Garni de longs poils,  
πολύτριξ, *γέν.* πολύτριχος (δ, ἡ, τὸ) : πολύτριχος,  
*α, εν.* : τριχῶδης, *α, εν.* Racine chevelue,  
ρίζα τριχῶδης, *ου (ἡ).*

**CHEVELURE**, *s. f.* κόμη, *α, εν.* (ἡ). Avoir  
une longue chevelure, κομᾶν, ὤ, *fut.* ἴσω. A  
Lacédémone on attache du prix à une belle  
chevelure, ἐν Λακεδαίμονι κομῶν καλόν, *Aristot.*  
Laisser crotter sa chevelure, τὴν κόμην τρέφω,  
*fut.* θρέψω : κομοτροφέω, ὤ, *fut.* ἴσω. Il leur  
permet de laisser crotter leur chevelure, κομῶν  
ἐφ-ἔκειν αὐτοῖς (κομᾶν, ὤ, *fut.* ἴσω : ἐφ-ἔκειν,  
*fut.* ἐφ-ἴσω), *Xén.* Chevelure longue et flot-  
tante, ἑθειρά, *α, εν.* (ἡ). En porter une, ἑθειράζω,  
*fut.* ἀσω. Être soigneux de sa chevelure, φιλέ-  
θειρος *ou* φιλόκομος εἰμι : περὶ κόμην φιλόκοσμός  
εἰμι, *fut.* ἴσομαι, *Plut.* || Le même mot κόμη se  
dit aussi des arbres et des plantes.

**CHEVET**, *s. m.* ὑπακύνιον, *ου (τό).*

**CHEVEU**, *s. m.* θρίξ, *γέν.* τριχός (ἡ). Qui  
n'a pas de cheveux, ἄθριξ, *γέν.* ἀτριχος (δ, ἡ,  
τὸ). Qui a peu de cheveux, ὀλιγόθριξ, *γέν.* τριχος  
(δ, ἡ, τὸ). Qui en a beaucoup, πολύθριξ, *γέν.*  
τριχος (δ, ἡ, τὸ). Perdre ses cheveux, τριχοφ-  
ρεῖω, ὤ, *fut.* ἴσω. Qui empêche les cheveux  
de tomber, *ou* qui les fait crotter, τριχοφυῖς,  
*α, εν.* Cheveux pendans, κόμη καθ-εμμένη, *α, εν.*  
(*partic. parf. passif* de καθ-ἔμμι, *fut.* καθ-ήσω).  
Cheveux retroussés *ou* relevés, κόμη ἀνα-σπυρ-  
μένη, *α, εν.* (*partic. parf. passif* d'ἀνα-σπύρω, *fut.*  
σπύρω). Cheveux flottans sur le cou, κόμη τῷ

ματαφρίνω περίρ-ρέουσιν, ης (partic. de περιρ-ρίω, fut. ῥύσω). Cheveux qui se jouent sur les épaules, κόμη τοῖς ὤμους προσ-παίζουσα, ης (partic. de προσ-παίζω, fut. παιζοῦμαι). Cheveux qui se partagent sur le front, κόμη τῷ μετώπῳ περι-σχίζομένη, ης (partic. prés. passif de περι-σχίζω, fut. σχίσω). Les Rubéens qui rejettent leurs cheveux en arrière, et les Thraces qui les relèvent sur le sommet de la tête, οἱ ὀπισθοκρίματι Εὐβουῖς καὶ ἀκροκρίματι Θρᾷκας, ὧν, *Hérod.* Relever ses cheveux avec un ruban, ταῖνι τὴν κόμην ἀνα-δέμασι, ὧμαι, fut. δήσομαι, *Paus.* Porter de longs cheveux, κομῶ, ὦ, fut. ῥίσω. Laisser crotter ses cheveux, κομει-τροφέω, ὦ, fut. ῥίσω. Se couper les cheveux, τὴν κόμην κοίρωμαι, fut. κορήσσομαι. Couper les cheveux à quelqu'un, τινὰ κοίρω, fut. κοίρω. L'action de couper les cheveux, κουρά, ἄς (ῆ). Arracher les cheveux, τὴν κόμην τὸλῶ, fut. τολῶ. A qui l'on a arraché les cheveux, τὴν κόμην ἐκτετιμμένος, η, ον. Prendre quelqu'un aux cheveux, τινὰ τῆς κόμης αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. D'une main l'ayant saisi par les cheveux, τῇ ἐτέρᾳ χειρὶ δραχάμενος τῆς κόμης αὐτοῦ (δράσσομαι, fut. δραξομαι), *Plut.* || *Au fig.* Ne tenir qu'à un cheveu, ἐκ τριχὸς κρέμαται, fut. κρεμασθήσομαι.

**CHEVILLE**, s. f. clou de bois, πάσσαλος, ου (ὶ). || Cheville de violon, κλλαςος, ου (ὶ). || Cheville du pied, σφῦρον, ου (τὸ). || Cheville, dans un vers, τὸ πάρεργον ῥήμα, gén. παρίεργου ῥήματος.

**CHEVILLER**, v. a. πασσαλεύω, fut. εύσω, acc. Cheviller une chose à une autre, τί τινι προσ-πασσαλεύω, fut. εύσω, *Eschyl.* Cheville, ἑ, πασσαλευτός, ἡ, ὄν.

**CHÈVRE**, s. f. αἰξ, gén. αἰγῆς (ῆ). Chèvre sauvage, αἰγαγρος, ου (ῆ). De chèvre, αἰγιος, α, ον. Troupeau de chèvres, αἰγόνειμον, ου (τὸ). Rochers où paissent les chèvres, πέτραι αἰγόνουμαι, ὧν (αἰ). Garder les chèvres, αἰ-πολέω, ὦ, fut. ῥίσω. Qui a des pieds de chèvre, αἰγόπους, ου, ουν, gén. ἑδος. || Prendre la chèvre, se fâcher, δυσχεραίνω, fut. ανῶ. Qui prend aisément la chèvre, ἐξέδυμος, ου, ον.

**CHÈVRE**, machine à lever des fardeaux, γρανίον, ου (τὸ).

**CHEVREAU**, s. m. ἑρπας, ου (ὶ). De chevreau, ἑρπίσιος, α, ον.

**CHÈVREFEUILLE**, s. m. plante, περικλύμενον, ου (τὸ).

**CHÈVRE-PIED**, s. m. qui a des pieds de chèvre, αἰγόπους, ἑδος (ὶ).

**CHEVRETTE**, s. f. petite chèvre, χίμαρος, ου (ῆ). || Chevreuil fenelle, δορκάς, ἑδος (ῆ).

**CHEVREUIL**, s. m. δορκος, ου (ὶ) : δορκάς, ἑδος (ῆ).

**CHEVRIER**, s. m. αἰπόλος, ου (ὶ) : αἰγόνόμος, ου (ὶ). De chevrier, αἰπολικός, ἡ, ὄν.

**CHEVRON**, s. m. petite poutre, δοκίς, ἑδος (ῆ).

**CHEVROTTER**, v. n. mettre bas, en parlant de la chèvre, τίκτω, fut. τέξομαι. || Chanter d'une voix cassée, γραικῶν ᾄδω, fut. ᾄτμαι.

**CHEVROTIN**, s. m. peau de chevreau, τὸ ἐρίφειον δέρμα, ατος.

**CHEZ**, prépos. sans mouvement, παρὰ, dat. Avec mouvement, παρὰ, acc. : πρὸς, acc. : εἰς, acc. Le chemin qui conduit chez moi, ἡ εἰς ἐμὴ ἐδός, οὔ. || Chez soi, dans sa maison, sans mouvement, εἰμαι : avec mouvement, οἰκάδ. Il est chez lui, εἰμαι οὐ ἔνδον ἐστί. Je vais chez moi, ἔρχομαι οἰκάδ, fut. διύσομαι. || De chez, παρὰ, génit. De chez soi, οἰκάθεν. Il sort de chez moi, ἀπ' ἐμοῦ ἔρχεται (ἔρχομαι, fut. διύσομαι).

**CHICANE**, s. f. art d'embrouiller les procès, δικεῖρραφία, ας (ῆ) : στρεψοδικασανουργία, ας (ῆ), *Aristoph.* Employer les détours de la chicane, στρεψοδικίω, ὦ, fut. ῥίσω, *Aristoph.* Homme qui possède à fond la chicane, ὁ διακείρατος ἀνὴρ καὶ ἱκανὸς πάσας στρεφὰς στρέφουσαι (στρίφομαι, fut. στραφήσομαι). || Ruse de procédure, et en général ruse, subtilité, στροφή, ῆς (ῆ) : τέχνη, ης (ῆ) : τέχνασμα, ατος (τὸ) : σόφισμα, ατος (τὸ). Ils ont recours à la même chicane, τὴν αὐτὴν στροφὴν στρέφονται (στρίφομαι, fut. στραφήσομαι), *Gal.* Point de mauvaise chicane, οὐκ ἔργον ἐστ' οὐδὲν στρεφῶν, *Aristoph.* Pourquoi donc cherchez vous des chicanes? τί οὖν συκαφανταῖς καὶ λόγους πλάσσεις (συκαφαντῶ, ὦ, fut. ῥίσω : πλάσσω, fut. πλάσω), *Dém.* Ce sont là de vaines chicanes, ἐστὶ ταῦτα πάντα τεχνάσματα. || Dispute, querelle, φιλονεικία, ας (ῆ). Chercher chicane à quelqu'un, μάτην τινὶ φιλονεικῶ, ὦ, fut. ῥίσω.

**CHICANER**, v. n. employer les détours de la chicane, στρεψοδικίω, ὦ, fut. ῥίσω : συκαφαντῶ, ὦ, fut. ῥίσω. || Disputer, φιλονεικῶ, ὦ, fut. ῥίσω. Chicaneur sur des riens, μικρολό-

γίεμαι, ὄμαι, *ful.* ἴσμαι. Chicaner pour une bagatelle, *iournez*, sur l'ombre d'un âne, *περί σαιῶς ὄνου ἱρῶω*, *ful.* ἴσω. || *v. a.* Chicaner quelqu'un, lui chercher querelle, *τινὶ φιλονεικῶ*, ὦ, *ful.* ἴσω. Chicaner un ouvrage, *le critiquer minutieusement*, τὰ καθ' ἑκάστον τοῦ συγγράμματος δια-σύρω, *ful.* συρῶ.

**CHICANERIE**, *s. f.* στρεψή, ἥς (ῆ).

**CHICANEUR**, *subst. adj.* plaideur, δικηφόρος, ου (δ, ῆ) : φιλοδίκος, ου (δ, ῆ). || *Plaidier de mauvaie foi*, ὁ στρεψιδίκων, οὗτος, *fém.* ἡ στρεψιδίκουσα, ης (*partic. prés. de στρεψιδικῶω*, ὦ, *ful.* ἴσω).

**CHICANIER**, *part. adj.* μικρολόγος, ου (δ, ῆ).

**CHICHE**, *adj.* φειδωλός, ῆ, ὅν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος). Être chiche de quelque chose, *τινὸς φειδόμεναι*, *ful.* φείσομαι.

**CHICHEMENT**, *adv.* φειδωλῶς.

**CHICORÉE**, *s. f.* κυχῶριον, ου (τὸ). || Chicorée sauvage, *κυκρίς*, ἰδος (ῆ).

**CHICOT**, *s. m.* tige de chou, de laitue, *καυλός*, οὔ (ὅ). || *Morceau d'une dent cassée*, τὸ τεῦ ἐδότος κλάσμα, ατος.

**CHIEN**, *s. m.* κύων, *gén.* κυνός (ὅ). Jeune chien, *σώλαξ*, ακος (ὅ). Petit chien, *κυνίδιον*, ου (τὸ) : *κυνάριον*, ου (τὸ). Chien bichon, τὸ μαλιταῖον κυνάριον, ου. Gros chien, *dogue*, ὁ μολοσσός, οὔ, *sous-ent.* κύων. Chien de cour, ὁ κύων εἰκουρός, *gén.* κυνός εἰκουρεύ. — de chasse, ὁ κύων θηρευτικός, οὔ. — de berger, ὁ κύων ποιμενικός, οὔ. Consultez le dictionnaire pour les autres *épithètes*. De chien, *κυνικός*, ῆ, ὅν. Dresser des chiens, *τοὺς κύνας ἀσκέω*, ὦ, *ful.* ἴσω. Les lâcher après leur proie, *τοὺς κύνας ἐπαφ-ίημι*, *ful.* ἐπαφ-ἴσω. Être aussi effronté qu'un chien, *κυνὸς ἔμματα ἔχω*, *ful.* ἔχω, *Hom.* Vivre comme un chien, *κυνῶω*, *ful.* ἴσω. A la manière des chiens, *κυνήδον*. || Faire le chien couchant devant quelqu'un, *τινὰ σάινω*, *ful.* σανῶ. || Entre chien et loup, *le matin*, ὑπ' ἀμφιόλῳ. — *le soir*, *περὶ δειπν.*

**CHIENDENT**, *s. m.* plante, ἀγρωστis, ιως (ῆ).

**CHIENNE**, *s. f.* κύων, *gén.* κυνός (ῆ). Petite chienne, *κυνίσκη*, ης (ῆ), ou plus souvent *κυνάριον*, ου *κυνίδιον*, ου (τὸ).

**CHIER**, *v. n.* χῖω, *ful.* χέσομαι.

**CHIFFON**, *s. m.* vieux morceau de linge, *ῥάκος*, ους (τὸ). || *Au plur. menus objets de toilette*, *γρυτάρια*, ων (τὰ) : *γρύττη*, ης (ῆ). Qui sert à serrer des chiffons, *γρυτδοέκος*, ες, ον, *Anthol.*

**CHIFFONNER**, *v. a.* τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.*

**CHIFFRE**, *s. m.* τὸ ἀριθμητικὸν σημεῖον, ου. || *Écriture secrète*, σύνθημα, ατος (τὸ). Les chiffres d'une lettre, *σημεῖα*, ων (τὰ). Écrire en chiffres, *διὰ σημείων γράφω*, *ful.* γράψω. Qui écrit en chiffres, *σημαιογράφος*, ου (ὅ). Chiffres entrelacés, *ἐνόματα συμ-πεπλεγμένα*, ων (*partic. parf. pass. de συμ-πλέκω*, *ful.* πλέξω).

**CHIFFERER**, *v. a.* numéroter, τὸν ἀριθμὸν ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *dat.* || *Écrire en chiffres*, *σημαιογραφῶω*, ὦ, *ful.* ἴσω.

**CHIGNON**, *s. m.* le derrière du cou, αἰχὴν, ἐνός (ὅ) : μεταυχνίον, ου (τὸ). || *Touffe de cheveux noués par derrière*, ἡ ὀπισθοδότη κόμη, ης.

**CHIMÈRE**, *s. f.* *monstre fabuleux*, Χίμαιρα, ας (ῆ). || *Illusion*, φαντασία, ας (ῆ) : *κενοδοξία*, ας (ῆ). Se repaître de chimères, *κεναῖς ἐλπίσιν αἰσχροῖμαι*, οὔμαι, *ful.* πηῖσομαι. Les sots ont la tête remplie de chimères, *κενοὶ κενά λογίζονται* (*λογίζομαι*, *ful.* ἴσομαι). *Sol.* La vertu n'est pas une chimère, *ὡ γὰρ μάταιόν ἐστι τῆς ἀρετῆς ὄνομα*.

**CHIMÉRIQUE**, *adj.* *κενός*, ῆ, ὅν (*comp.* ὀτίρος, *sup.* ὁτάτος) : *μάταιος*, α, ον (*comp.* ὀτίρος, *sup.* ὁτάτος). Opinion chimérique, *κενοδοξία*, ας (ῆ). Projet chimérique, *κενοεὐλία* ou *ματαιεὐλία*, ας (ῆ). Rempli d'espérances chimériques, *κενῶν ἐλπίδων μιστός*, ῆ, ὅν, *Isocr.* Se forger un bonheur chimérique, *κενήν μακαρίαν ἱμαντῶ ἀνα-πλάσσω*, *ful.* πλάσω, *Luc.* || *Esprit chimérique*, *κενόφρων* ou *ματαιόφρων*, ων, ον, *gén.* ονος.

**CHIMIE**, *s. f.* ἡ χυμική, ῆς, *sous-ent.* τέχνη, *G. M.*

**CHIMIQUE**, *adj.* χυμικός, ῆ, ὅν.

**CHIMISTE**, *s. m.* ὁ περὶ τὴν χυμικὴν σπουδάζων (*partic. de σπουδάζω*, *ful.* ἀσώ).

**CHIOURME**, *s. f.* troupe de rameurs, ἐρι-ται, ὦν (οἱ) : *καπιλάται*, ὦν (οἱ).

**CHIQUENAUDE**, *s. f.* σκανδαρισμός, οὔ (ὅ). Donner des chiquenaudes à quelqu'un, *τινὰ σκανδαρίζω*, *ful.* ἴσω.

**CHIRAGRE**, *s. f.* χειράγρα, ας (ῆ).

**CHIROGRAPHIE**, *s. m.* χειρόγραφον, ου (τὸ).

**CHIROMANCIE**, *s. f.* χειρομαντεία, ας (ῆ).

**CHIROMANCIEN**, *s. m.* χειρόμαντις, ιως (ὅ).

**CHIRURGICAL**, *subst. adj.* χειρουργικός, ῆ, ὅν.

**CHIRURGIE**, *s. f.* ἡ χειρουργική, ης (*sous-ent.* τέχνη). Opération de chirurgie, *χειρουργία*, ας (ῆ). Faire une opération de chirurgie,

χειρουργία, ὦ, *fut.* ἴσω. — sur quelqu'un, τινά. Instruments de chirurgie, τὰ χειρουργικὰ σκεύη, ὦν.

**CHIRURGIEN**, *s. m.* χειρουργός, οὗ (ὅ).

**CHISTE**, *s. m.* κύστη, ης (ῆ), *G. M.*

**CHISTURE**, *s. f.* ἀποπάτημα, ατος (τὸ).

**CHLAMYDE**, *s. f.* χλαμύς, ὕδης (ῆ).

**CHOC**, *s. m.* heurt, κρούσις, εως (ῆ) : σύγκρουσις, εως (ῆ) : σύρραξις, εως (ῆ). Choc de nuages, ἡ τῶν νεφελῶν σύρραξις, εως. Choc de voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως. || *Attaque*, προσβολή, ῆς (ῆ). *Soutenir le choc des ennemis*, τοὺς πολέμιους ὑπο-δέχεσθαι, *fut.* δέξομαι. Au premier choc, ἐκ προσβολῆς.

**CHOCOLAT**, *s. m.* κακολάτη, ης (ῆ), *G. M.*

**CHOEUR**, *s. m.* χορός, οὗ (ὅ). Former un chœur, χορὸν ποιεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Chanter dans un chœur, χορῶδιω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter en chœur, συμ-φωνεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter à deux chœurs, ἀμειβομένως συμ-φωνεῖω, ὦ. || Chœur d'une église, ἐπισκοδόμος, οὗ (ὅ).

**CHOIR**, *v. n.* Se laisser choir, πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. Voyez TOMBER.

**CHOISIR**, *v. a.* faire un triage de ce qu'il y a de mieux, ἐκ-λέγω, *fut.* λήξω, *acc.* Mots choisis, ῥήματα ἐκ-λελεγμένα, ὦν. Choisir pour son usage ce qu'il y a de mieux, ἐξ ἀπάντων τὸ βέλτιστον ἐκ-λέγομαι, *fut.* λήξομαι. Choisir à l'exclusion de tout le reste, ἐξ-αίρειναι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* Choisir de préférence, προ-αίρειναι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* Parmi tous les sujets qui se présentaient, j'ai choisi celui-ci, ταύτην ἐξ ἀπασῶν προ-εἰλεγμένην τὴν ὑπόθεσιν. Choisir quelqu'un pour roi, pour juge, τινά βασιλέα, δικαστὴν αἰρέειναι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Choisir trois cents hommes dans l'armée, τοῦ στρατοῦ τριακοσίους ἀπο-λέγω, *fut.* λήξω. Soldats choisis pour un coup de main, στρατιῶται ἀπολεκτοί, ὦν (οἱ).

**CHOIX**, *s. m.* triage, ἐλογή, ῆς (ῆ). Le choix des mots, ἡ τῶν ῥημάτων κρίσις, εως. Très-délicat dans le choix des mots, περὶ ῥημάτων κρίσιν ἀκριβέστατος, η, ὦν. Sans choix, ἀδιεκρίτως.

**CHOIX**, *option*, αἵρεσις, εως (ῆ). Faire un choix, αἰρῖσιν ποιεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. J'ai le choix, γίνεται μοι αἵρεσις (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Se tromper dans ses choix, περὶ τὰς αἰρήσεις ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι. Laisser

à quelqu'un le choix de ce qu'il aime le mieux, τινὶ τὴν αἵρεσιν δίδωμι, τί μᾶλλον βούλεται (δίδωμι, *fut.* δώσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Cela ayant été laissé à mon choix, αἰρήσεως μοι δοθείσης. Si l'on me donnait le choix, εἰ τις αἰρῖσιν μοι δέοι, *Isocr.*

**CHOLÉRA-MORBUS**, *s. m.* violent épanchement de bile, χολέρα, ας (ῆ). Attaqué de cette maladie, χολερικός, ὅς, ὢν.

**CHOMAGE**, *s. m.* interruption des travaux, ἀπραξία, ας (ῆ).

**CHOMER**, *v. a.* célébrer une fête, ἐκτάζω, *fut.* άσω, *acc.* Fête chômée, ἡ ἐκτάσιμος ἡμέρα, *gén.* ἐκτασίμου ἡμέρας. || Ne rien faire, ἀπρακτεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CHOPINE**, *s. f.* mesure de capacité, κοτύλη, ης (ῆ).

**CHOPINER**, *v. n.* κλαθίζω, *fut.* ἴσω.

**CHOQUANT**, *ante*, *adj.* offensant, ἀκούης, ῆς, ἐς : ὑβριστικός, ῆ, ὢν. Traiter d'une manière choquante, αἰκίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ὑβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Blesser par des paroles choquantes, λοιδορεῖσθαι οὐ ἐνείδεισι βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* ou simplement ἐνείδειω, *fut.* ἴσω, *acc.* Dire à quelqu'un des paroles choquantes, τινά λοιδορεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Indécent, ἀπρεπής, ῆς, ἐς (*comp.* ἴσπερος, *sup.* ἴστατος). Cela est choquant, τοῦτο οὐχὶ πρέπει (πρέπειω, *fut.* πρίψω). || Désagréable, ἀνδής, ῆς, ἐς (*comp.* ἴσπερος, *sup.* ἴστατος). D'une manière choquante, ἀνδῶς.

**CHOQUER**, *v. a.* heurter, κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινι προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. — deux choses ensemble, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Les vaisseaux qui se choquaient l'un contre l'autre, αἱ συγ-κρούουσαι ἐλλήλαις νῆες, *gén.* νηῶν, *Polyb.* Se choquer la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τῷ τείχῃ προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. || Se choquer, en parlant de deux armées, συγ-κρούω, *fut.* κρούσω. συρ-βάσσω, *fut.* βάξω.

**CHOQUEUR**, *offenser*, προσ-κρούω, *fut.* κρούσω, *dat.* Si quelqu'un a pu lui faire de la peine ou le choquer, εἰ τις ἐλύπησεν αὐτὸν ἢ προσ-έχρυσέ που (λυπέω, ὦ, *fut.* ἴσω : προσ-κρούω, *fut.* κρούσω). Se choquer de tout, ἅπαντα οὐ πρὸς ἅπαντα δυσ-χεραίνω, *fut.* χερανῶ. Être choqué, ἀγανακτεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelque chose, τινί, τ, οὐ ἐπὶ τινι. || Choquer la raison, le sens commun, la convenance, ἐλογόν τι ἢ ἀποσπεν ἢ παρὰ τὸ πρέπον ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.



**CHORÉGRAPHE**, *s. m. maître de ballets*, χοροδιδάσκαλος, ου (δ).

**CHORÉGRAPHIE** ou **CHORÉOGRAPHIE**, *s. f.* χοροδιδασκαλική, ης (sous-ent. τέχνη).

**CHORÉGRAPHIQUE**, *adj.* χοροδιδασκαλικός, ή, όν.

**CHORISTE**, *s. m. ou f.* χορωδός, ου (δ, ή).

**CHOROGRAPHIE**, *s. f. description d'un pays*, χωρογραφία, ας (ή).

**CHOROGRAPHIQUE**, *adj.* χωρογραφικός, ή, όν.

**CHOSE**, *s. f.* χρῆμα, ατος (τό) : πράγμα, ατος (τό). Chose admirable, θαῦμα, ατος (τό). Chose inique, ἀδίκημα, ατος (τό), etc. Il y a une infinité de manières de rendre le mot Chose, suivant les mots qui l'accompagnent; mais rien n'est plus ordinaire que de sous-entendre το πράγμα, en mettant, comme en latin, l'adjectif au neutre. Les choses bonnes ou mauvaises, τὰ ἀγαθὰ ἢ τὰ κακά, ὧν. Chose plaisante! γελόιον. Une chose plaisante, γελόιον τι. La chose du monde la plus plaisante, τὸ πάντων γελούτατον. Sur toutes choses, περὶ πάντων.

**CHOU**, *s. m. plante*, κράμβη, ης (ή).

**CHOUCAS**, *s. m. oiseau*, κελούος, ου (δ).

**CHOUETTE**, *s. f. oiseau*, γλαύξ, ουκός (ή).

**CHOYER**, *v. a. thérapeute*, fut. εἴσω, acc. Qui choie trop ses enfants, λίαν περὶ τοὺς παῖδας φιλοστεργός, ος, εν. || Se choyer, ἀβροδιαίττω, ὦ, fut. ἴσω.

**CHRÈME**, *s. m. onction*, χρίσμα, ατος (τό).

**CHRÉTIEN**, *γεννη, adj.* χριστιανός, ή, όν. De chrétien, qui convient à un chrétien, χριστιανικός, ή, όν. Être chrétien, en professer la religion, χριστιανίζω, fut. ἴσω.

**CHRÉTIENNEMENT**, *adv.* χριστιανικῶς.

**CHRÉTIENTÉ**, *s. f.* τὸ χριστιανικόν, ου.

**CHRIST**, *s. m. oint, consacré par une onction*, χριστός, ου (δ). Jésus-Christ, Ἰησοῦς Χριστός, ου (δ). La mère de Jésus-Christ, ἡ Χριστοτόκος, ου (sous-ent. παρθένος). Faux Christ, Ψευδός χριστος, ου (δ).

**CHRISTIANISME**, *s. m. χριστιανισμός*, ου (δ).

**CHROMATIQUE**, *adj.* Musique chromatique, χρωμα, ατος (τό).

**CHRONIQUE**, *s. f. histoire rédigée par ordre de temps*, τὰ χρονικά, ὧν. || Bruit public, φήμη, ης (ή). La chronique scandaleuse, αἱ τῶν περιγλαυμένων διαβολαί, ὧν.

**CHRONIQUE**, *adj.* χρονικός, ή, όν.

**CHRONOLOGIE**, *s. f. χρονογραφία*, ας (ή).

**CHRONOLOGIQUE**, *adj.* χρονολογικός, ή, όν.

**CHRONOLOGISTE**, *s. m. χρονολόγος*, ου (δ).

**CHRYSALIDE**, *s. f. χρυσαλίδς*, ίδος (ή).

**CHRYSOCOLLE**, *s. f. χρυσοκόλλα*, ης (ή).

**CHRYSOLITHE**, *s. f. χρυσολίθος*, ου (δ).

**CHUCHOTEMENT**, *s. m. चुचुपतेरि*, *s. f.* ψιθυρισμός, ου (δ) : ψιθύρισμα, ατος (τό).

**CHUCHOTER**, *v. n.* ψιθυρίζω, fut. ἴσω. — à l'oreille de quelqu'un, τινὶ ου πρὸς τινά. Chuchoter ensemble, συμ-ψιθυρίζω, fut. ἴσω.

**CHUCHOTEUR**, *s. m. ψιθυριστής*, ου (δ) : ψίθυρος, ου (δ).

**CHUT!** *interj.* σῖγα.

**CHUTE**, *s. f. action de tomber*, πτώσις, ιως (ή). Faire une lourde chute, tournez, se casser en tombant, πτώσων συν-τρίβομαι, fut. τριφθίσομαι. || Chute des cheveux, ἡ τῆς κόμης ἀπορροή, ης. Chute des feuilles, φυλλόρροια, ας (ή). || Chute d'eau, καταρράκτης, ου (δ). || La chute d'un si grand empire, ἡ τοιαύτης ἀρχῆς καταστροφή, ης.

**CHUTE**, *faute ou mauvais succès*, σφάλμα, ατος (τό) : πταίσμα, ατος (τό). Chute dont on ne peut se relever, πταίσμα ἀνεπανόρθωτον, ου (τό).

**CHYLE**, *s. m. χυλός*, ου (δ).

**CI**, *adv. ici*, ἐνταῦθα. Par-ci par-là, ἐνθα καὶ ἐνθα : τῇδε καὶ ἐκεῖ. Celui-ci, οὗτος, αὕτη, ταῦτο : ἔδε, ἥδε, τόδε. Cet homme-ci, οὗτος ὁ ἀνὴρ. Cette année-ci, τοῦδε τοῦ έτους. Ci-dessus, ἄνω : ἀνωτέρω. Ci-devant, πρόσθεν : ἐμπροσθεν : πρὶν : τὸ πρὶν. Nous avons dit ci-dessus, προ-εἰρηκάμεν (parf. de προ-αγορεύω, fut. προ-εῤῷ). Ci-dessous, κάτω : κατωτέρω. Ci-après, ἐν τοῖς ἐξῆς. Comme nous dirons ci-après, ὡς μέλλομεν λέγειν (μέλλω, fut. μελλήσω : λέγω, fut. λέξω). Ci-joint, προσ-εῤῥημένους, η, εν (partic. parf. passif de προσ-αῤῥάω, ὦ, fut. ἴσω). Ci-gît, ὥδε κεῖται (καίμαι, fut. καίσομαι).

**CIBLE**, *s. f. σκοπτός*, ου (δ).

**CIBOIRE**, *s. m. κιώριον*, ου (τό).

**CIBOULE**, *s. f. plante*, γήθουον, ου (τό).

**CICATRICE**, *s. f. σὺλή*, ης (ή) : ὠτειλή, ης (ή). On voyait encore ses cicatrices, τῶν τραυμάτων ἐπὶ φανιρὰς εἶχε τὰς ὠτειλάς (ἔχω, fut. ἔξω).

**CICATRISATION**, *s. f. ἀπούλωσις*, ιως (ή).

**CICATRISER**, *v. a. σὺλῶν ου ἐπ-σουλῶν ου κατ-σουλῶν ου ἀπ-σουλῶν ου συν-σουλῶν*, ὦ, fut.



ώσω, *acc.* Qui a la vertu de cicatriser, ἰπου-  
λατικός, ἡ, ὄν. Ulcère qui se cicatrise, τὸ ἀπ-  
λούμενον ἑλκός, ους. Qui se cicatrise difficilement,  
δυσκατεώλωπτος, ος, ἡ. Plaie mal cicatrisée, τὸ  
ὕπουλον ἑλκός, ους. || Cicatrisé, couvert de cica-  
trices, οὐλώδης, ἡς, ἑς.

**CICEROLE**, *s. f.* poids chiche, ἱριεύθος, ου (ὅ).

**CIDRE**, *s. m.* boisson faite de pommes, σίκερα, *gén.* σίκαρος (τὸ), *Bibl.*

**CIEL**, *s. m.* CIEUX, *pl.* voûte céleste, οὐ-  
ρανός, ὡ (ὅ). Le pluriel οὐρανοί, ὧν, ne s'em-  
ploie que pour désigner plusieurs cieux. Elever  
jusqu'au ciel, εἰς τὸν οὐρανὸν αἶρω, *fut.* ἀρώ.  
Le ciel ayant paru s'ouvrir, οὐρανοῦ βαγῆναι  
δοξάντος (ρήγνυμαι, *fut.* βαγήσομαι : δεικνῶ, ὦ,  
*fut.* δεῖξω). Qui s'élève jusqu'au ciel, οὐρανο-  
μήκης, ἡς, ἑς. Votre gloire ira jusqu'au ciel,  
κλέος οὐρανομήκης ἐν ἀνθρώποις ἔχεις (ἔχω, *fut.*  
ἔξω), *Aristoph.* Sur le ciel et sur la terre, ἐν  
οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, *Athén.* Tomber du  
ciel, ἐξ οὐρανοῦ οὐ ἐκ τοῦ οὐρανοῦ πίπτω, *fut.*  
πισσωμαι. Tombé du ciel, οὐρανοπατὴς, ἡς, ἑς.  
Né du ciel, οὐρανοφύταις, ος, ὄν. Les habi-  
tants du ciel, οἱ ἐν οὐρανῷ. Qui est dans le  
ciel, οὐράνιος, α, ὄν. — sous le ciel, ὑπεουράνιος, ος,  
ὄν. — au-dessus du ciel, ὑπεουράνιος, ος,  
ὄν. Il est écrit dans le ciel, c'est la destinée,  
εἰμαρται οὐ πέπρωται (*parfaits passifs* de μέω  
et de πατάω, ὦ, *inus.*). Ce qui est écrit dans  
le ciel, τὸ εἰμαρμένον, ου : τὸ πεπρωμένον, ου.  
Le royaume des cieux, ἡ ἀνω βασιλεία, ας.

**CIEL**, pris pour Dieu, Θεός, ὡ (ὅ). Il faut  
obéir au ciel, τῷ Θεῷ πιστεύειν (παίθω, *fut.*  
πείσω). Le ciel en a ordonné ainsi, οὕτω δι-  
δοκται τῷ Θεῷ (δοκίω, ὦ, *fut.* δεῖξω). O ciel ! ὦ  
πόποι ; Grâce au ciel ! σὺν Θεῷ. Que le ciel nous  
en préserve, que cela n'arrive pas, μὴ γένοιτο,  
ὦ πάντες θεοί (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). Fasse le  
ciel que ! εἴτε, *optatif.* Fasse le ciel que cela  
arrive, εἴτε γένοιτο. Plût au ciel qu'il nous en-  
tendît, εἴτ' ὤφειλεν ἡμῶν ἐπ' ακούσαι (δφείλω,  
*fut.* ὀφείλῃσω : ἐπ' ακούω, *fut.* ακούσομαι).

**CIEL**, pris pour l'air, ἀήρ, ἑρος (ὅ). Ciel pur,  
αἰθρία, ας (ἡ). Ciel nébuleux, ὁ ἀήρ νεφώδης,  
*gén.* αἰέρος νεφώδους. Ciel rigoureux, ὁ ἀήρ  
τραχύς καὶ ἀνήμερος, *gén.* αἰέρος τραχέος καὶ ἀνη-  
μέρου.

**CIEL DE LIT**, οὐρανόσκος, ου (ὅ)

**CIERGE**, *s. m.* κηρός, ὡ (ὅ).

**CIGALE**, *s. f.* insecte, τέττιξ, ἡς (ὅ). Pe-  
tite cigale, τεττιγόνιον, ου (τὸ). Le chant des ci-  
gales, ἡ μουσική τῶν τεττιγῶν ᾠδή, ἡς, *Plat.*  
Larve de cigale, τεττιγομήτρα, ας (ἡ).

**CIGNE**, *s. m.* Voyez CYGNE.

**CIGOGNE**, *s. f.* oiseau, παλαργός, ὡ (ὅ). ||  
Cou de cigogne, ὁ δολιχὸς αὐχὴν, ἑνός. Qui a  
un cou de cigogne, δολιχυδαίρας, ος, ὄν.

**CIGUE**, *s. f.* plante ou poison, κώνιον, ου (τὸ).

**CIL**, *s. m.* poil au bord des paupières, βλεφαρίς, ἑδός (ἡ).

**CILICE**, *s. m.* κιλίκιον, ου (τὸ).

**CILLEMENT**, *s. m.* σκαρδαμυγμός, ὡ (ὅ).

**CILLER**, *v. a.* — les yeux, σκαρδαμύσσω, *fut.* σκαρδαμύξω. Sans même ciller les yeux, ἀσκαρδαμυκτί. Je ne leur permets pas même de souffler ou de ciller les yeux, οὐδὲ πνεῖν  
ἰῶ, οὐδὲ σκαρδαμύττειν (ἰάω, ὦ, *fut.* ἰάσω : πνέω,  
*fut.* πνέσω : σκαρδαμύσσω, *fut.* ὕξω).

**CIMBALE**. Voyez CYMBALE.

**CIME**, *s. f.* κορυφή, ἡς (ἡ). La cime la plus  
élevée de l'Olympe, ἡ τοῦ Ὀλύμπου ἀκροτάτη κο-  
ρυφή, ἡς, *Hom.*

**CIMENT**, *s. m.* chaux mêlée de sable, ψαμ-  
ματόν, ὡ (τὸ). || *Au fig.* Tout ce qui sert à lier,  
δισμός, ὡ (ὅ) : σύνδισμος, ου (ὅ). Voyez Ci-  
MENTER.

**CIMENTER**, *v. a.* κολλάω, ὦ, *fut.* ἤσω,  
*acc.* : συν-δέω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.* || *Au fig.*  
Bien cimenté, solide, εὖ βεβηκώς, υἷα, ὅς (*partic.*  
*parf.* de βαίνω, *fut.* βήσομαι). Mal cimenté,  
βίς συν-εζευγμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* de  
συ-ζεύγωμι, *fut.* ζεύξω). Paix mal cimentée, ἡ  
ἀεὶδαίος οὐ ἀνέγγυος οὐ ἀπιστος εἰρήνη, ἡς. Voilà  
ce qui affermit et cimente l'amitié, τοῦτο μὲν  
φιλίαν κολλᾷ καὶ συν-δεῖ (κολλάω, ὦ, *fut.* ἤσω :  
συν-δέω, ὦ, *fut.* δήσω), *Plat.*

**CIMETERRE**, *s. m.* ἀνιάτης, ου (ὅ).

**CIMETIERE**, *s. m.* πολυάνδριον, ου (τὸ) εἰς  
καίμητρίον, ου (τὸ), *Ecccl.*

**CIMIER**, *s. m.* — d'un casque, κώνος, ου (ὅ).

**CIMOLÉE**, *s. f.* ἡ κίμωλία, ας (*sous-*  
*ent.* γῆ).

**CINABRE**, *s. m.* κιννάβαρι, ους (τὸ).

**CINÉRAIRE**, *adj.* Urne cinéraire, σαρός, ὡ (ὅ).

**CINGLER**, *v. n.* πλέω, *fut.* πλεύσομαι : ἰστυ-  
δρομέω, ὦ, *fut.* ἤσω : εὐθιπλόω, ὦ, *fut.* ἤσω.  
Cingler en pleine mer, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύ-

σμαι. Cingler vers la côte d'Épire, πρὸς τὴν Ἠπειρὸν τὸν πλεὺν ποιόμαι, οὐμαι, *ful.* ἦσομαι.

CINGLER, *v. a.* frapper, ῥαπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

CINNAMOME, *s. m.* aromate, κιννάμωμον, *ou* (τὸ).

CINQ, *adj. num.* πέντε, *indécl.* Qui a cinq mois, πεντάμηνος, *ος, ον.* Qui a cinq ans, πενταετής, *ής, ἑς.* Qui se fait tous les cinq ans, πενταετηρικός, *ή, όν.* Espace de cinq ans, πενταετηρίς, *ίδος (ή).* Qui a cinq lettres, cinq mesures, cinq feuilles, πεντάγραμμος, πεντάμετρος, πεντάφυλλος, *ος, ον, et ainsi d'un très-grand nombre de composés.* Divisé en cinq, πενταμερής, *ής, ἑς.* En cinq parties, πενταμερῶς. Cinq fois aussi grand, πενταπλάσιος, *ος ου α, ον :* πενταπλασίων, *ων, ον, gén.* ενός. Cinq cents, πεντακόσιοι, *αι, α.* Qui commande cinq cents hommes, πεντακοσιάρχης, *ου (έ).* Cinq centième, πεντακοσιεστός, *ή, όν.* Cinq mille, πεντακισχίλιοι, *αι, α.* Cinq fois, πεντάκις. De cinq en cinq, ἀνά πέντε.

CINQUANTAINE, *s. f.* Une cinquantaine d'hommes, ἄνδρες ὡς πενήκοντα, *indécl.*

CINQUANTE, *adj. num.* πενήκοντα, *indécl.* Qui a cinquante ans, πενήκονταετής, *ής, ἑς.* Qui a cinquante têtes, πενήκοντακάρηνος, *ος, ον.* Cinquante et un, πενήκοντα εἰς, *ου εἰς και πενήκοντα.* Cinquante-deux, πενήκοντα δύο. Cinquante et unième πενήκοντοστός πρῶτος, *ου.* Cinquante-deuxième, πενήκοντοστός δεύτερος, *ου.*

CINQUANTIÈME, *adj.* πενήκοντοστός, *ή, όν.*

CINQUIÈME, *adj.* πέμπτος, *η, ον.* Pour la cinquième fois, en cinquième lieu, πέμπτον : τὸ πέμπτον.

CINQUIÈMEMENT, *adv.* τὸ πέμπτον.

CINTRE, *s. m.* voûte, ἀψίς, *ίδος (ή) :* καμάρα, *ας (ή).* || Support d'une voûte, τὸ τῆς καμάρας στῆριγμα, *ατος.*

CINTRE, *v. a.* voûter, καμαρώω, *ω, ful.* ὠσω, *acc.* || Arrondir en cintre, κυρτώω, *ω, ful.* ὠσω, *acc.*

CIPPE, *s. m.* petite colonne isolée, στήλη, *ης (ή).*

CIRAGE *s. m.* action de cirer, ἀλειψίς, *ως (ή).* || Ce qui sert à cirer, ἀλειμμα *ου* ἀλειφα *ου* ἀλειφαρ, *ατος (τὸ) :* κήρυγμα, *ατος (τὸ).*

CIRCONCIRE, *v. a.* περι-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Circoncis, *ise, part.* περι-τετμημένος, *η, ον.* Les peuples circoncis, οἱ ἐκ περιτομῆς.

CIRCONCISION, *s. f.* περιτομή, *ῆς (ή).*

CIRCONFÉRENCE, *s. f.* περιφέρεια, *ας (ή).*

En forme de circonférence, κατὰ κύκλου περιφέρειαν. Avoir six toises de circonférence, εἰς ὀργυιάς κύκλῳ περι-ίχω, *ful.* ἔχω.

CIRCONFLEXE, *adj.* περι-σπώμενος, *η, ον.* Marquer d'un accent circonflexe, περι-σπᾶω ; *ω, ful.* σπᾶσω, *acc.*

CIRCONLOCUTION, *s. f.* περίφρασις, *ως (ή).* User de circonlocutions pour rendre sa pensée, τὴν νόησιν περι-φράζω, *ful.* φράσω. Qu'est-il besoin de tant de circonlocutions ? τί δαὶ τοσούτων λόγων (δαὶ *impers. ful.* δεήσει) ;

CIRCONSCRIPTION, *s. f.* περιγραφή, *ῆς (ή).*

CIRCONSCRIRE, *v. a.* περι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

CIRCONSPLECT, *επε, adj.* περι-εσκαμμένος, *η, ον (partic. parf. de περι-σκέπτομαι, ful. σκέψομαι) :* εὐλαβής, *ής, ἑς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστάτος).* Peu circonspect, ἀπερίσκεπτος, *ος, ον.*

CIRCONSPECTION, *s. f.* περίσκεψις, *ως (ή) :* εὐλάβεια, *ας (ή).* Avec circonspection, περιεσκαμμένως : εὐλαβῶς : πεφυλαγμένως. Il ne faut louer et critiquer qu'avec beaucoup de ménagement et de circonspection, ἐπαίνους ἢ ψόγους εἶναι δαὶ πάνυ πεφισμένους καὶ περι-εσκαμμένους (φείδομαι, *ful.* φείσομαι : περι-σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι), *Luc.* User d'une sage circonspection, εὐλαβεῖσθαι, *οὔμαι, ful.* ἦσομαι. Apporter à quelque chose beaucoup de circonspection, πρὸς τι πεφυλαγμένως ἔχω, *ful.* ἔχω. Pêcher par trop de circonspection, ὀκνέω, *ω, ful.* ἴσω.

CIRCUMSTANCE, *s. f.* détail, fait accessoire, περίστασις, *ως (ή).* Toutes les circonstances, τὰ καθ' ἑκάστην. Expliquer jusqu'aux moindres circonstances, τὰ καθ' ἑκάστην ἀκριβῶς ἐξ-ηγέομαι, *οὔμαι, ful.* ἦσομαι. || Conjoncture, περίστασις, *ως (ή) :* καιρός, *ου (δ) :* συμφορά, *ας (ή).* Par quelque circonstance, κατὰ περίστασιν : ἐκ τύχης : τυχόν *ου* οὕτω τυχόν, (*partic. neutre aor. 3 de τυγχάνω*). En toute circonstance, πάντως : πάντοτε : ἑκάστοτε. Prendre le bon parti en toute circonstance, πάσης περιστάσεως εὐστοχέω, *ω, ful.* ἴσω. Quand la circonstance vous y force, ἔταν τὰ τῆς περιστάσεως κατ-επείγῃ (κατ-επείγω, *ful.* ἐπείγω), *Pol' b.* Circumstance favorable, καιρός, *ου (δ) :* εὐκαιρία, *ας (ή).* Circumstance peu favorable, ἀκαιρία, *ας (ή).* Les circonstances, *en général,* καιροί, *ας (ς).* Dépendre des circonstances, καίρῳ δυν

λίω, *fut.* ὕσω. Dans les circonstances les plus graves, ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς. Les circonstances où nous nous trouvons, εἰ περι-ιστάταις ἡμᾶς καιροί, ὦν (*de* περι-ίσταμαι, *fut.* περι-ιστήσομαι).

**CIRCONSTANCIER**, *v. a.* raconter avec détail, ἐκδι-ηγέσθαι, εὔμαι, *fut.* ἴσεται, *acc.* Récit circonstancié, ἡ ἀκριβὲς κατὰ πάντα διήγησις, *εὐας*.

**CIRCONVALLATION**, *s. f.* περιτειγισμός, οὗ (ὅ). Mur ou ligne de circonvallation, περι-τειγισμα, ατος (τὸ). Entourer d'une ligne de circonvallation, περι-τειγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**CIRCONVENIR**, *v. a.* περικατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Circonvenir les simples à force d'artifices et de ruses, τοὺς ἀπλοῦς τέχναις καὶ πανουργίαις ἐξ-απατάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se laisser circonvenir, παρα-κρύβωμαι, *fut.* κρουσθή-σεται.

**CIRCONVENTION**, *s. f.* περικατάληψις, *εὐας* (ἡ).

**CIRCONVOISIN**, *inse*, *adj.* περίοικος, *ος*, *ον*. Les lieux circonvoisins, τὰ περίε, *indécl.* : τὰ κύκλῳ, *indécl.*

**CIRCUIT**, *s. m.* enceinte, περίβολος, οὗ (ὅ). || *Voyage autour*, περιόδουσις, *εὐας* (ἡ). || *Détour*, περιαγωγή, ἥς (ἡ). Faire faire un circuit à son armée, τὴν στρατιὰν περι-άγω, *fut.* ἄξω. Faire un long circuit, περιαγωγῇ εὐ μετρίᾳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. Les circuits d'une route, ἐλιγμοί, ὦν (οἱ) : περικαμπαί, ὦν (αἱ). Sentier qui fait beaucoup de circuits et de détours, ἡ σκολιὰ ἀτραπὸς καὶ πολλοῖς ἐλιγμοῖς περι-πλανημένη, ἥς (πλανᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω). || Circuit de paroles, ἡ τῶν λόγων περιαγωγή οὐ περι-βολή, ἥς. *Voyez* CIRCONLOCUTION.

**CIRCULAIRE**, *adj.* κυκλικός, ἡ, ὄν : περιφερής, ἥς, *ές*. Mouvement circulaire, περιφορά, ἥς (ἡ). Forme circulaire, περιφέρεια, *ας* (ἡ). || Lettre circulaire, ἡ περιφόρητος ἐπιστολή, ἥς.

**CIRCULAIREMENT**, *adv.* κυκλῶδόν : κύκλῳ.

**CIRCULATION**, *s. f.* περιφορά, ἥς (ἡ). — des passants, περιφοίτησις, *εὐας* (ἡ).

**CIRCULER**, *v. n.* περι-φέρειμαι, *fut.* περι-ενεγθήσομαι : περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμεύομαι : περι-φατάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CIRE**, *s. f.* κηρός, οὗ (ὅ). De cire, κήρινος, *η*, *ον*. Qui a la consistance de la cire, κηροειδής, ἥς, *ές*. Attaché avec de la cire, κηροδέτος, *ος*, *ον*. Représenter en cire, κηρο-

πλαστίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Figure de cire, κηρός πλαστον, οὐ (τὸ). Ouvrier qui fait des figures de cire, κηροπλάστης, οὐ (ὅ). Je faisais en cire de petites figures de cheyaux, de bœufs et même d'hommes, ἀπο-ξέων τὸν κηρόν, ἡ βόας, ἡ ἱππους, ἡ καὶ νῆ Δι' ἀνθρώπους ἀν-ἐπλαττον (ἀπο-ξέω, *fut.* ξύσω : ἀνα-πλάσσω, *fut.* πλάσω), *Luc.* Bâtir des cellules de cire, *en* parlant des abeilles, κηροδομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Théogn.*

**CIRER**, *v. a.* enduire de cire, κατα-κηρίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Barbouiller avec du cirage, ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

**CIRIER**, *s. m.* qui travaille la cire, κηροουργός, οὗ (ὅ). || Qui vend de la cire, κηροπώλης, οὐ (ὅ).

**CIRON**, *s. m.* insecte, ἄκαρι, *εὐας* (τὸ).

**CIRQUE**, *s. m.* ἵπποδρόμος, οὐ (ὅ). Les jeux du cirque, κηρέσια, ὦν (τὰ).

**CIRURE**, *s. f.* κήρωμα, ατος (τὸ) : ἀλειμμα, οὐ ἀλειφα, ατος (τὸ).

**CISAILLER**, *v. a.* ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**CISAILLES**, *s. f. pl.* ψαλῖς, ἰδὸς (ἡ).

**CISEAU**, *s. m.* — de sculpteur, γλυφεῖον οὐ (τὸ). || **CISEAUX**, *s. m. pl.* ψαλῖς, ἰδὸς (ἡ). Couper avec des ciseaux, ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Anacr.* : δια-ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Gal.* Retrancher en coupant avec des ciseaux, ἀπο-ψαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Diosc.* Petits ciseaux, ψαλίδιον, οὐ (τὸ).

**CISELER**, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Ciselé, *ές*, γλυπτός, ἡ, ὄν. Bien ciselé, εὐγλυπτος, *ος*, *ον*. Ciseler tout autour, περι-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Ciseler en relief, ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.*

**CISELET**, *s. m.* γλυφίδιον, οὐ (τὸ).

**CISELEUR**, *s. m.* γλυφεύς, *έως* (ὅ).

**CISELURE**, *s. f.* γλυφή, ἥς (ἡ).

**CITADELLE**, *s. f.* ἀκρόπολις, *εὐας* (ἡ) : ἄκρα, *ας* (ἡ).

**CITADIN**, *s. m.* ἀστός, οὗ (ὅ).

**CITATION**, *s. f.* assignation judiciaire, κλήσις, *εὐας* (ἡ). || *Allégation d'un passage, d'un exemple*, προφορά, ἥς (ἡ). || *Le passage lui-même*, μαρτυρία, *ας* (ἡ). Faire une citation, μαρτυρίαν προ-φέρειμαι, *fut.* προ-οίσομαι. Ce discours contient beaucoup de citations des poètes, πολλὰ ποιητῶν ἀξιώματα περι-έχει ὁ λόγος (παρα-ίχω, *fut.* ἔξω), *Lascar.*

**CITÉ**, *s. f.* πόλις, *εὐας* (ἡ). Droit de cité, πολιτεία, *ας* (ἡ). Donner le droit de cité, τὴν

πολιτείαν δίδωμι, *fut.* δώσω. L'ôler, τὴν πολιτείαν ἀρ-αιρέωμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι.

**CITER**, *v. a. assigner en justice*, κλέω, *ω*, *fut.* κλέσω, *acc.* : κλητεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* **Citer en témoignage**, εἰς μαρτυρίαν παρ-ίστημι, *fut.* παρ-στήσω, *ou* παρ-ίσταμαι, *fut.* παρ-στήσομαι. || **Citer un auteur**, προ-φέρωμαι, *fut.* φέρομαι, *acc.* : παρ-ίχεται, *fut.* ἔχομαι, *acc.* : παρ-ίσταμαι, *fut.* παρ-στήσομαι, *acc.* **Citer une loi**, νόμον παρ-ίχεται, *fut.* ἔχομαι.

**CITÉRIEUR**, *ετακ*, *adj.* ἐνδότερος, *α*, *ον*. La région citérieure, *tournez*, la région en deçà, ἡ ἐπίταδε χώρα, *α*ς (ἐπίταδε, *adv.*).

**CITERNE**, *s. f.* λάκος, *ου* (ὅ). **Bau de citerne**, τὸ λακαῖον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος.

**CITOYEN**, *s. m.* πολίτης, *ου* (ὅ). **CITOYENNE**, *s. f.* πολίτις, *ιδες* (ἡ). **Inscrire au nombre des citoyens**, εἰς τὴν πολιτείαν ἐγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Les meilleurs citoyens, οἱ τῶν ἐν πόλει βέλτιστοι, *ων*. Les devoirs du citoyen, τὰ εἰς τοὺς πολίτας καθ-ήκοντα, *ων* (*partic. neutre de καθ-ήκω*, *fut.* ἤξω). Les remplir, τὰ κατὰ τὴν πολιτείαν εὔ ποιεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἔσομαι. **Citoyen du monde entier**, κοσμοπολίτης, *ου* (ὅ).

**CITRE** ou **CITRUS**, *s. m.* arbre, θυία *ου* θύα, *α*ς (ἡ). De bois de citre, θύινος, *η*, *ον*.

**CITRON**, *s. m.* fruit, κίτριον, *ου* (τὸ).

**CITRONNELLE**, *s. f.* plante, μελίσσις/βότανον, *ου* (τὸ).

**CITRONNIER**, *s. m.* arbre, κιτρία, *α*ς (ἡ).

**CITROUILLE**, *s. f.* plante ou fruit, κολόκυνθα *ου* κολοκύνθη, *ης* (ἡ).

**CIVIÈRE**, *s. f.* φορεῖον, *ου* (τὸ).

**CIVIL**, *ιλε*, *adj.* qui concerne les citoyens, πολιτικός, *ή*, *όν*. Guerre civile, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, *ου*. || **Honnête, poli**, ἀστέος, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**CIVILEMENT**, *adv.* politiquement, πολιτικῶς.

|| **Honnêtement**, ἀστείως.

**CIVILISATION**, *s. f.* ἡ τῶν τρέπων ἡμερότης, *ητος*. Les progrès de la civilisation, τὸ καθ' ἡμέραν ἀμεινόν πολιτεύεσθαι (*infin. de πολιτεύομαι*, *fut.* εὔσομαι).

**CIVILISER**, *v. a.* adoucir les mœurs, ἡμερῶω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* Se civiliser, *s'adoucir*, ἡμερόομαι, οὔμαι, *fut.* εὐθίσσομαι : τιθασσεύομαι, *fut.* ευθίσσομαι. Qu'on ne pourra jamais civiliser, ἀτιθασσεύτος, *ος*, *ον*. || **Civiliser quelqu'un**, le former aux bonnes manières, ἡθοποιῶ, *ω*, *fut.* ἥσω, *acc.*

**CIVILITÉ**, *s. f.* urbanité, ἀστείότης, *ητος* (ἡ). Avec civilité, ἀστείως. || **Civilités**, *bon accueil, caresses*, φιλοφροσύναι, *ων* (αἱ). Faire des civilités à quelqu'un, τινά φιλοφρονοῦμαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι. Faire à quelqu'un toutes sortes de civilités, πᾶσαν φιλοφροσύνην τινὶ προσ-φέρωμαι, *fut.* προσ-έσομαι. Faites-lui aussi mes civilités, ἀσπασαί κάκιστον παρ' ἐμεῦ (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπάσομαι), *Synés.*

**CIVIQUE**, *adj.* πολιτικός, *ή*, *όν*.

**CIVISME**, *s. m.* ἡ πολιτικὴ ἀρετή, *ἡς*.

**CLABAUDAGE**, *s. m.* aboiement, ὕλαγμος, *ου* (ὅ). || **Criaillerie**, κραυγή, *ἡς* (ἡ). || **Bruit médisant**, διασελή, *ἡς* (ἡ) : βλασφημία, *α*ς (ἡ).

**CLABAUDER**, *v. n.* aboyer, ὕλακτιώ, *ω* *fut.* ἥσω. || **Crier**, κίκαγα, *fut.* κακράξομαι. || **Clabauder contre quelqu'un**, le décrier, τινά δια-εἰλῶ, *fut.* βαλῶ, *ou* δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *ou* βλασφημῶ, *ω*, *fut.* ἥσω.

**CLABAUDERIE**, *s. f.* κραυγή, *ἡς* (ἡ).

**CLABAUDEUR**, *s. m.* κράκτης, *ου* (ὅ).

**CLAIE**, *s. f.* ταρσός, *ου* (ὅ). Garnir d'une claiie, façonner en forme de claiie, ταρσῶω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* Entrelacé en forme de claiie, ταρσῶδης, *ης*, *ες*.

**CLAIR**, *αιρε*, *adj.* qui jette de la clarté, φαιδρός, *ά*, *όν* (*comp.* ἔτερος, *sup.* ὅτατος) : φανός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : λαμπρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). **Rendre clair**, λαμπρύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Devenir clair, λαμπρύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Temps clair, αἰθρία, *α*ς (ἡ). Nuit claire, νύξ αἰθρία, *α*ς (ἡ). Il fait clair, le jour luit, φαίνει ὁ ἥλιος (φαίνο, *fut.* φανῶ). Il commençait à faire clair, ὑπέφαινεν ἡμέρα (ὑπο-φαίνο, *fut.* φανῶ), *Luc.*

**CLAIR**, *transparent*, διαγής, *ἡς*, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : διαφανής, *ἡς*, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). On ne saurait voir une eau plus claire, ὥς ἔστιν ὕδωρ τοῦδε διαγέστερον, *Plat.* || **Tirer à clair**, clarifier, ἀπ-ῆθω, *ω*, *fut.* ἥσω. *Au fig.* éclaircir une affaire, διασαφίω, *ω*, *fut.* ἥσω, *acc.* : ἀκριβῶ *ou* ἐ-ακριβῶω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.*

**CLAIR**, *peu foncé en couleur*. Rouge clair, τὸ ὑπέρυθρον, *ου*. D'un rouge clair, ὑπέρυθρος, *ος*, *ον*. Brun clair, τὸ ὑπόφαιον, *ου*. D'un brun clair, ὑπόφαιος, *ος*, *ον*. || **Teint clair**, ἡ διαγής χροῖα, *α*ς.

**CLAIR**, *peu abondant*, σπανός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σπάνιος, *α*, *ον* (*comp.*

ώτερος, *sup.* ώτατος. || *Mince, peu serré*, ἀραιός, ἄ, ὄν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Étoffe claire, τὸ ἀραιὸν ὕφασμα, ατος.

**CLAIR, perçant, en parlant du son**, λαμπρός, ἄ, ὄν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Voix claire, ἡ λαμπρά φωνή, ἥς. Parler d'une voix claire, λαμπροφωνέω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui a la voix claire, λαμπρόφωνος, ος, ον. || *En parlant de la vue*, ἐξύς, εἷα, ὕ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vue claire, ἐξυδορκία, ας (ἡ). Qui a la vue claire, ἐξυδερχής, ἥς, ἐς.

**CLAIR, évident, facile à comprendre**, φανερός, ἄ, ὄν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δῆλος, ος, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σαφής, ἥς, ἐς (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Il est clair que, φανερόν ου δῆλον ἐστι, *indic.* Il est clair que j'ai raison, φανερός ου δῆλός εἰμι δίκαια λέγων (λέγω, *fut.* λείω). Rien de plus clair, πάντων σαφέστατον. Rendre plus clair, σαφηνίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : ἀπο-σαφίω, ὦ, *fut.* ήσω. || C'est clair, cela doit être, cela est naturel, εἰκότως, *Dém.*

**CLAIR, s. m.** — de lune, σελήνιον, ου (τὸ). Au clair de la lune, πρὸς τὸ σελήνιον. Il faisait clair de lune, ἦν σελήνη λαμπρά (εἰμί, *fut.* έσομαι), *Thuc.*

**CLAIR, adv.** Voir clair, βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Voir plus clair qu'un autre, ἐξυτερόν τινας βλέπω. || *Au fig.* Voir clair dans une affaire, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα δια-γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι. Il ne voit clair que dans ses intérêts, ἐν τοῖς κίρδεσι μόνον δέδορκα (*parf. de* δέρεμαι, *fut.* δέρεσθαι), *Soph.* A l'heure de la mort, il voit plus clair dans l'avenir, ἐγγὺς ὦν θανάτου μᾶλλον τι καθ-ορᾷ τὰ μέλλοντα (καθ-οράω, ὦ, *fut.* κατ-όψομαι), *Esch. Socr.* || Voir clair dans ses affaires, être à son aise, καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω : εὐπραγέω ου εὐπορέω, ὦ, *fut.* ήσω. || Parler clair, s'expliquer nettement, ἀπ' εὐθείας φράζω, *fut.* φράσω : εὐθίως λέγω, *fut.* λείω ου ἔρω : εὐδορῆμονέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**CLAIREMENT, adv.** évidemment, σαφῶς (*comp.* ίστερον, *sup.* ίστατα) : φανερώς (*comp.* ώτερον, *sup.* ώτατα). On voit clairement que, φανερόν ἐστι, *indic.* On voyait clairement qu'il se portait mal, ἐδήλου πονηρῶς ἔχων (δηλώω, ὦ, *fut.* ώσω : ἔχω, *fut.* έξω). Faire voir clairement, ἐν φανερῷ δείκνυμι, *fut.* δείξω. || *En termes précis*, διαρρήδην. S'expliquer clairement, εὐδορῆμονέω, ὦ, *fut.* ήσω. Expliquer

clairement une affaire, τὸ πρᾶγμα δια-σαφίως ὦ, *fut.* ήσω. Il ne s'exprime jamais clairement, et ne me parle jamais que par ironie, ἀπο-σαφεῖ εὐδὲν, εἰρωνεύεται τε πρὸς ἐμὶ (ἀπο-σαφίω, ὦ, *fut.* ήσω : εἰρωνεύομαι, *fut.* εύσομαι) η *Plat.* Expression qui rend clairement la pensée, λείξιν τὴν διάνοιαν σαφῶς παρ-ιστάσας, ἥς (*partic. prés. de* παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω), *Basil.* Je vous dirai clairement la vérité, παρρησιάζομαι τὸ ἀληθές πρὸς ὑμᾶς (παρρησιάζομαι, *fut.* άσομαι), *Dém.*

**CLAIRET, adj.** Vin clair, δ κῆρὸς εἶνος, ου.

**CLAIRE-VOIE, s. f.** ouverture dans un mur, εἰς χάσμα, ατος (τὸ). || A claire-voie, ἀραιῶς, σπανίως.

**CLAIRIÈRE, s. f.** δ ἀδινδρος τόπος, ου.

**CLAIRON, s. m.** σάλπιγξ, *gén.* σάλπιγγος (ἡ).

**CLAIR-SEMER, εκ, adj.** ἀραιός, ἄ, ὄν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σπάνιος, ος ου α, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

**CLAIRVOYANCE, s. f.** ἐξυδέρμεια, ας (ἡ) : ἐξυδορκία, ας (ἡ).

**CLAIRVOYANT, ante, adj.** ἐξυδερχής, ἥς, ἐς (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Être clairvoyant, ἐξυδερχέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**CLAMEUR, s. f.** κραυγή, ἥς (ἡ).

**CLANDESTIN, ικε, adj.** λαθραίος, α, ον : κρυφαίος, α, ον : κρύφιος, ος ου α, ον : κρυπτός, ἡ, ὄν.

**CLANDESTINEMENT, adv.** λάθρα : κρύφα : κρύβδην.

**CLANDESTINITÉ, s. f.** τὸ κρυπτόν, ου.

**CLAPIER, s. m.** trou de lapin, φωλιάς, ου (ἡ).

*se* CLAPIR, *v. r.* φωλιάω, *fut.* εύσω.

**CLAUQUE, s. f.** soufflet, κολαφος, ου (ῶ) : κλάψισμα, ατος (τὸ). Donner une claque à quelqu'un, τινὰ κολαφίζω, *fut.* ίσω.

**CLAQUEMENT, s. m.** κρότος, ου (ῶ). Claquement d'un fouet, ὁ τῆς ὑσπληγγοῦ ψόφος, ου. — d'une porte, ὁ τῆς θύρας ἀραγμός, ου. || Claquement de dents, γομφιασμός, ου (ῶ).

**CLAQUEMURER, v. a.** καθ-είργνυμι ου καθ-είργω, *fut.* εἰρξω, *acc.*

**CLAQUER, v. n.** κροτέω, ὦ, *fut.* ήσω : ψοφίω, ὦ, *fut.* ήσω. Il entendait le fouet claquer à ses oreilles, ψόφος ἦν ὑσπληγγοῦς ἐν ταῖς ἀκοαῖς (εἰμί, *fut.* έσομαι). Faire claquer, κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Claquer des dents, τῦς ὀδόντας συγ-κροτέω, ὦ, *fut.* ήσω, *Luc.* Cla-

quer des mains, ταῖς χερσὶ κρετίω, ὦ, fut. ἴσω.

**CLARIFICATION**, *s. f.* καθαρμός, εὐ (ὅ).

**CLARIFIER**, *v. a.* καθάιρω, fut. αἰῶ, acc.

**CLARINETTE**, *s. f.* αὐλός, εὐ (ὅ).

**CLARTÉ**, *s. f.* lumière, αὐγή, ἥς (ῆ). || *Transparence*, διαύγεια, ας (ῆ). || *Clarté de la vue*, ἔξυδορμία, ας (ῆ). || — *de la voix*, λαμπροφωνία, ας (ῆ). || *Qualité de ce qui est facile à comprendre*, σαφήνεια, ας (ῆ). Mais reprenons ce nous avons dit, pour plus de clarté, ἀλλ' ἐπανα-λαμβάνοντες τὸν λόγον σαφηνείας χάριν, εἰπωμιν (ἐπανα-λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἀγορεύω, αορ. 2 ἴσων). La clarté du style, τὸ τῆς λέξεως σαφές, ὤς. Défaut de clarté, ἀσαφής, ἥς (ῆ). Qui manque de clarté, ἀσαφής, ἥς, ἔς.

**CLASSE**, *s. f.* ordre, τάξις, εως (ῆ). Qui n'appartient à aucune classe, ἀτακτος, ος, εν. Cet artiste est de première classe, τῶν τεχνιτῶν οὗτος τὰ πρωτεῖα ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω).

**CLASSE**, *division d'élèves dans un collège*, τάξις, εως (ῆ). || La classe, les élèves qui la composent, μαθηταί, ὧν (οἱ) : συμμαθηταί, ὧν (οἱ). Être le premier de sa classe, τῶν συμμαθητῶν ἀριστεύω fut. εὔσω. || Faire ses classes, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν παιδεύομαι, fut. εὐθήσομαι. || Aller en classe, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φεिताίω, ὦ, fut. ἴσω.

**CLASSEMENT**, *s. m.* διάταξις, εως (ῆ) : διανέμσις, εως (ῆ) : διανομή, ἥς (ῆ).

**CLASSER**, *v. a.* διατάσσω, fut. τάξω, acc. : διανέμω, fut. νεμῶ, acc.

**CLASSIFICATION**, *s. f.* διάταξις, εως (ῆ).

**CLASSIQUE**, *adj.* σχολαστικός, ῆ, ὄν.

**CLAUDICATION**, *s. f.* χῳλάνσις, εως (ῆ) : χῳλεία, ας (ῆ).

**CLAUSE**, *s. f.* κεφάλαιον, ου (τὸ) : ὁμολογία, ας (ῆ).

**CLAUSTRAL**, *ale*, *adj.* μοναστικός, ῆ, ὄν.

**CLAVEAU**, *s. m.* ou **CLAVELÈS**, *s. f.* maldie des bêtes à laine, φλυκτίς, ἰδος (ῆ) : φλύκταινα, ἥς (ῆ).

**CLAVECIN**, *s. m.* κλεβρίον, ου (τὸ), *G. M.*

**CLAVELÈ**, *ex*, *adj.* φλυκταινώδης, ἥς, ἔς.

**CLAVELÈE**, *s. f.* Voyez **CLAVEAU**.

**CLAVETTE**, *s. f.* σφηνίσκος, ου (ὅ).

**CLAVICULE**, *s. f.* κλαίς, γέν. κλειδός (ῆ).

**CLAVIER**, *s. m.* cercle ou anneau pour attacher des clefs, κρίκος, ου (ὅ). || Touches d'un instrument, κανόνες, ὧν (οἱ).

**CLAYON**, *s. m.* ταρσός, εὐ (ὅ) : τάρλαρες, ου (ὅ) : ταλάριον, ου (τὸ) : ταλάρισκος, ου (ὅ).

**CLAYONNAGE**, *s. m.* τάρσωμα, ατος (τὸ).

**CLEF**, *s. f.* instrument pour ouvrir et fermer, κλαίς, γέν. κλειδός, acc. κλαῖν (ῆ). Petite clef, κλειδίον, ου (τὸ). Fausse clef, ψευδοκλειδίον, ου (τὸ). Fermer à clé, κλειδώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Être sous la clef, κατα-κλείσμαι (parf. pass. de κατα-κλείω, fut. κλείσω). || *Entrée*, εἰσοδος, ου (ῆ) : ἐφοδος, ου (ῆ). Corinthe est la clef du Péloponnèse, Κόρινθος ἐφοδον ἔχει εἰς τὴν Πελοπόννησον (ἔχω, fut. ἔξω). La grammaire est la clef des sciences, προοδεσποῖ εἰς τὰ μαθήματα ἡ γραμματική (προοδεσπείω, ὦ, fut. ἴσω). Avoir la clef des sciences, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν μεμύημαι (parf. passif de μυῖω, ὦ, fut. ἴσω). Donner à quelqu'un la clef des sciences, περὶ τὴν παιδείαν τινὰ μυσταγωγίω, ὦ, fut. ἴσω. Avoir la clef des cœurs, τῶν ψυχῶν κρατίω, ὦ, fut. ἴσω. Donner à quelqu'un la clef des champs, τινὰ ἀφ-ήμι, fut. ἀφ-ήσω. || *Explication*, λύσις, εως (ῆ). Clef d'une énigme, ἡ τοῦ αἰνίγματος λύσις, εως. Clef du chiffre, σύνθημα, ατος (τὸ).

**CLEF** de voûte, ψαλῖς, ἰδος (ῆ). || Clef d'un robinet, τὸ τοῦ σωλήνος ἐπιστόμιον, ου. || Clef de violon, κόλλαβος, ου (ὅ). || Clef d'un ressort, d'une machine, σχαστήρια, ας (ῆ).

**CLÉMENCE**, *s. f.* ἐπιείκεια, ας (ῆ) : συγγνωμοσύνη, ἥς (ῆ) : πραότης, ἥτος (ῆ). Avec clémence, ἐπιεικῶς : συγγνωμονικῶς. User de clémence envers les suppliants, ἑμαυτὸν τοῖς ἐκτείνουσιν πρῶτον παρ-έχω, fut. ἔξω. Gagner les cœurs par sa clémence, τὴν τῶν ἀνθρώπων εὐνοίαν πραότητι κτάομαι, fut. κτήσομαι.

**CLÉMENT**, *empe*, *adj.* ἐπιεικής, ἥς, ἔς (comp. ἑστέρος, sup. ἑστώτερος) : συγγνώμων, ὦν, ὄν, γέν. ὄνος (comp. ὀνέστις, sup. ὀνέστωτος) : πρῶτος, ἰα, ὄν (comp. ὀπίστος, sup. ὀπίστωτος). Être clément envers tout le monde, πρὸς πάντας πρῶτως ἔχω, fut. ἔξω.

**CLERC**, *s. m.* ecclésiastique, κληρικός, εὐ (ὅ). || Scribe, γραμματεὺς, ἰως (ὅ). || Pas de clerc, fautive, σφάλμα, ατος (τὸ). En faire un, σφάλλμαι, fut. σφαλῆσμαι. Il a fait et fera encore plus d'un pas de clerc, οὐχ ἅπαξ, ἀλλὰ πολλάκις ἐσφαλὲν καὶ ἐτι σφαλῆσται.

**CLERGE**, *s. m.* κλήρος, ου (ὅ).

**CLÉRICAL**, *ale*, *adj.* κληρικός, ῆ, ὄν.

**CLÉRICALEMENT**, *adv.* κατὰ τὸν κληρικὸν τρόπον.

**CLÉRICATURE**, *s. f.* ἱερατεία, ας (ή).

**CLIENT**, *s. m.* πελάτης, ου (ό). **CLIENTE**, *s. f.* πελάτις, ιδος (ή). Être le client d'un autre, τινὶ πελάτῳ, *fut.* ἄσω.

**CLIENTÈLE**, *s. f.* état de client, πελατεία, ας (ή). Se mettre sous la clientèle de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ἐγ-χειρίζω, *fut.* ἰσω. || *Tous les clients*, τὸ πελατικόν, οὐ.

**CLIGNEMENT** ou **CLIGNOTEMENT**, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οὐ (ό).

**CLIGNER** ou **CLIGNOTER**, *v. n.* σκαρδαμύσσω, *fut.* ὕξω. Qui a l'habitude de cligner, σκαρδαμυκτικός, ή, όν. Sans cligner, ἀσκαρδαμυκτί. Qui ne cligne pas, ἀσκαρδαμυκτος, ος, ον. Re-garde-moi sans cligner, βλέψον εἰς ἐμέ ἀσκαρδαμυκτος (βλέπω, *fut.* βλέψωμαι), *Aristoph.*

**CLIMAT**, *s. m.* degré de latitude, κλίμα, ατος (τό). Les régions situées sous le climat du midi, αἱ ἐν τῷ νοτίῳ κλίματι χώραι, ὧν. || *Région en général*, χώρα, ας (ή) : γῆ, ης (ή). Dans d'autres climats, ἐν ἄλλαις χώραις. Dans tous les climats, ἐκείποτε γῆς. || *Température*, αἰρ, έρος (ό) : τοῦ αἰέρος κρᾶσις, εως (ή). S'accoutumer à un climat humide et froid, ὑγρῶ καὶ χειμαρῶ αἰρί ἐν-σθίζομαι, *fut.* ἐθισθήσομαι, *Hérod.* Les plantes et les hommes sont modifiés par les climats, καὶ τῶν φυτῶν τὰ σπέρματα, καὶ τῶν ἀνθρώπων οἱ βίαι ταῖς χώραις συνεξ-εργαζύνται (συνεξ-ομοίωμαι, αῶμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Plut.*

**CLIMATÉRIQUE**, *adj.* κλιμακτικός, ή, όν.

**CLINCAILLIER**, *s. m.* Voyez **QUINCAILLIER**.

**CLIN** d'œil, *s. m.* σκαρδαμυγμός, οὐ (ό). Faire un clin d'œil à quelqu'un, τινὶ σκαρδαμύσσω, *fut.* μύξω. En un clin d'œil, ἐν ἀκαρεῖ.

**CLINIQUE**, *adj.* κλινικός, ή, όν. Médecine clinique, ή κλινική ἰατρεία, ας.

**CLINQUANT**, *s. m.* métal faux et brillant, δρείχαλκος, ου (ό). || *Faux brillant dans le discours*, χρώματα, ὦν (τά). Mettre du clinquant dans un discours, χρώματα τῷ λόγῳ ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ἰσω. Morceaux de clinquant destinés à éblouir, τὰ πρὸς χάριν μαχρωσμένα, ὦν (*partic. pass.* de χρώννυμι ου χρώω, *fut.* χρώσω).

**CLIQUE**, *s. f.* σύστασις, εως (ή). Toute la clique d'Anytus, οἱ ἀμφὶ Ἄνυτον.

**CLIQUETIS**, *s. m.* ψόφος, ου (ό). Cliquetis des armes que l'on agite, ή τῶν ὅπλων ἱπανά-

σεις, εως. Cliquetis des armes, dans le combat, ή τῶν ὅπλων σύρραξις, εως.

**CLIQUETTES**, *s. f. pl.* κριέβαλα, ὦν (τά). Jouer des cliquettes, κριεβαλίζω, *fut.* ἄσω. Habile à en jouer, κριεβαλιστής, οὐ (ό).

**CLISSE**, *s. f.* petite claie, τάλαρος, ου (ό) : ταλάρσκος, ου (ό) : ταλάριον, ου (τό). En termes de chir. petite planchette, σχίδαξ, ακας (ή).

**CLOAQUE**, *s. m.* ἀμάρα, ας (ή). L'eau impure des cloaques, ἀμάρευμα, ατος (τό). || Rome, cloaque impur de tous les vices, Ῥώμη, εἰς τὴν συρ-ρέει πᾶν τὸ μυχθηρόν (συρ-ρέω, *fut.* ρεύσω).

**CLOCHE**, *s. f.* instrument sonore, κῶδων, ὠνος (ό). Coup de cloche, ὁ τοῦ κῶδωνος κτύπος, ου. Le son des cloches, αἱ κῶδωνες αἶροι κτύποι, ὦν. La cloche sonne, κτυπεῖ ὁ κῶδων (κτυπέω, ὦ, *fut.* ήσω). Sonner la cloche, κῶδωνίζω, *fut.* ἰσω. Battant d'une cloche, ῥόπτρον, ου (τό). || *Four portatif*, κλίσανος, ου (ό). Pain cuit sous la cloche, ἄρτος κλισανίτης, ου (ό). || *Abri de verre pour les plantes*, τὸ ὑαλοῦν στέγασμα, ατος. || *Ampoule*, φλυκτίς, ιδος (ή) : φλύκταινα, ης (ή).

**CLOCHEMENT**, *s. m.* χῶλασμα, ατος (τό).

▲ **CLOCHE-PIED**, *adv.* ἐφ' ἐνὸς σκέλους : κατὰ θατέρου σκέλους. Sauter à cloche-pied, ἀσκολαίζω, *fut.* ἄσω.

**CLOCHER**, *s. m.* ὁ κῶδωνοφόρος πύργος, ου.

**CLOCHER**, *v. n.* boiter, χωλαίνω, *fut.* ανῶ : χωλεύω, *fut.* εύσω. De quel pied cloche-t-il ? ποτιερῶ σκέλει ου πότερον πόδα χωλός ἐστι ; Clocher des deux jambes, ἐπ' ἀμφοτέραις ταῖς ἰγνύασις χωλαίνω, *fut.* ανῶ, *Grég.* Clocher tout bas, boiter un peu, σκάζω ου ὑπο-σκάζω, *fut.* σκάσω. || *Au fig.* Vertu qui cloche, ή χωλή ἀρετή, ης, *Plut.* Période courte et qui semble clocher, ή ἀπο-κακομμένη καὶ χωλῇ ἐμέα παρίσδος, ου, *Dém. Phal.* Il y a quelque chose qui cloche, tournez, il manque quelque chose, ἐλ-λείπει τι (ἐλ-λείπω, *fut.* λείψω).

**CLOCHETTE**, *s. f.* ὁ μικρὸς κῶδων, ὠνος.

**CLOISON**, *s. f.* φράγμα, ατος (τό). Entourer d'une cloison, περι-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Séparer par une cloison, δια-φράσσω, *fut.* φράξω. Cloison de séparation, διάφραγμα, ατος (τό).

**CLOITRE**, *s. m.* portique, περιστύλιον, ου (τό). || *Monastère*, κεινόςιον, ου (τό).



**CLOITRER**, *v. a.* εἰς κεινέειον κατ-άγω, *ful.* ἔξω, *acc.*

**CLOPINER**, *v. n.* σκάζω, *ful.* σκάσω.

**CLOPORTE**, *s. m.* insecte, όνίσκος, ου (έ).

**CLORE**, *v. a.* fermer, φράσσω, *ful.* φράξω, *acc.* Clore une vigne de haies, φραγμὸν τῇ ἀμ-  
πλῶ περι-τίθηναι, *ful.* περι-θήσω. Porte close, θύρα  
πεφραγμένη ου καλεισμένη, *ης* (*partic. passif*  
*de* φράσσω, *ful.* φράξω, *et de* κλείω, *ful.* κλείσω).  
▲ huis clos, κατ' ιδίαν. || Clore les yeux, μύω,  
*ful.* μύσω : καμύω, *ful.* ύσω. Je n'ai pu clore  
l'œil de toute la nuit, τῆς νυκτὸς οὐδ' ἔμυσσα.  
Clore les yeux à quelqu'un, τοῦ θανόντος ὀφθαλ-  
μοὺς συν-τίθηναι, *ful.* συν-θήσω. A yeux clos, *en*  
*aveugle*, προπετῶς. || Clore la bouche à quel-  
qu'un, τὸ στόμα τινὶ ἐμ-φράσσω, *ful.* φράξω.  
ou βύω, *ful.* βύσω. Bouche close! silence! σῆγα.  
|| Nuit close, ἡ νὺξ βαθεῖα, *gén.* νυκτὸς βαθείας.  
▲ nuit close, βαθείας ἡδὴ νυκτὸς. || Clos et cou-  
vert, στεγανός, ἡ, *όν.* Se tenir cius et couvert,  
ἐν κρυπτῷ δι-άγω, *ful.* ἀξῶ. || Ce sont pour moi  
lettres closes, τούτων ἀμύητός εἰμι, *ful.* ἴσκειαι.

**CLORE**, *terminer, conclure*, συμ-περάινω,  
*ful.* ἀνῶ, *acc.* Clore un compte, καθαρὰς τὰς  
ψήφους ποιέω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**CLORE**, *v. n.* se fermer. Porte qui elôt bien,  
θύρα στεγανῶς μεμικνυῖα, *ας* (*partic. parf.* de  
μύω, *ful.* μύσω).

**CLOS**, *s. m.* champ fermé, ἀγρὸς περί-  
φρακτος, ου (έ).

**CLOTURE**, *s. f.* ce qui sert à clore, ἔρκος,  
*ως* (τό) : φράγμα, ατος (τό). Haie de clôture,  
φραγμός, *ω* (έ). Mur de clôture, ἐρκίον, *ου*  
(τό). || *Fin, conclusion*, συμπεράσμα, ατος (τό).  
Clôture d'un compte, ἐ τῶν εὐθυνῶν συμπε-  
ρασμός, *ω*. || Clôture d'une assemblée, λύσις, *ως*  
(ά). Avant la clôture de l'assemblée, πρὶν λυ-  
θῆναι τὴν ἐκκλησίαν (λύω, *ful.* λύσω).

**CLOU**, *s. m.* pour attacher, ἥλος, ου (έ).  
Il portait des clous d'or à ses souliers, χρυ-  
σοὺς ἥλους ἐν τοῖς ὑποδήμασιν ἐφέρει (φέρειω, *ω*,  
*ful.* ἴσω), *Athén.* Garni de clous d'or, χρυ-  
σόσολος, *ας*, *ον.* — de clous d'argent, ἀργυ-  
ρόσολος, *ας*, *ον.* Sceptre enrichi de clous d'or,  
σκηπτρον χρυσοῖς ἥλοις πεπαρμένον, *ου* (*partic.*  
*parf. passif* de παίρω, *ful.* περῶ), *Hom.* Clou  
à grosse tête, γόμφος, ου (έ). Attaché avec des  
clous, γομφεπαγής, *ης*, *ές.* Arracher un clou,  
ἔλναι ου γόμφον ἐξ-αίρειω, *ω*, *ful.* αἰρήσω. Enfoncer  
un clou, ἔλναι ου γόμφον κατα-πύγνυμι, *ful.*

πύξω. — dans la terre, κατὰ γῆς. Clou ou che-  
ville pour suspendre quelque chose, πύσσαλος,  
*ου* (έ). Suspendre à un clou, πασσάλῳ ἀνα-  
κρεμάννυμι, *ful.* κρεμάσω. || *Au fig.* Chasser un  
clou par un autre clou, ἔλναι ἑλῶ ἐκ-κρούω,  
*ful.* κρούσω, *Luc.* Un clou chasse l'autre, ἔλναι  
τὸν ἥλναι, πασσάλῳ δι πάσσάλον, *Poll.*

Clou, maladie, διθιόν, ἦνος (έ). || Clou de  
girofle, aromate, καρυσόφυλλον, ου (τό).

**CLOUER**, *v. a.* καθ-ηλώω, *ω*, *ful.* ὠσω,  
*acc.* Clouer une statue sur sa base, ἀνδριάντα  
τῇ βάσει προσ-ηλώω, *ω*, *ful.* ὠσω. Être cloué  
sur la croix, τῷ σταυρῷ προσ-ηλόμαι, *ου* *sim-*  
*plement* προσ-ηλόμαι, *εὔμαι*, *ful.* ωθήσομαι. On  
voyait Andromède clouée sur un rocher, ἔρεν  
τὴν τὴν Ἀνδρόμεδαν ἐπὶ τινος πέτρας προσ-πιπασ-  
σαλευμένην (έρῶω, *ω*, *ful.* ὀφείμαι : προσ-πιπασ-  
σαλεύω, *f.* εὔσω), *Luc.* Cloué, *ée*, *au propre*, πασσα-  
λευτός, *ή*, *όν.* || *Au fig.* Cloué sur les livres,  
τοῖς βιβλίοις προσ-τεπικώς, *υῖα*, *ές* (*partic. parf.*  
*de* προσ-τίκωμαι, *ful.* τακήσομαι). Cloué sur  
un lit par la maladie, κλινήρης, *ης*, *ες* : κλινε-  
πετής, *ής*, *ές* : *ou comme en français*, τῇ κλίνῃ  
προσ-ηλωμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de  
προσ-ηλώω, *ω*), *Chrysost.*

**CLOUTER**, *v. a.* garnir de clous, ἥλους  
παίρω ου δια-παίρω, *ful.* περῶ, *acc.*

**CLOUTIER**, *s. m.* ὁ σιδηρῶν ἥλων ἐργάτης, *ου*.

**CLYSTÈRE**, *s. m.* κλυστήρ, ἦρος (έ) : κλυστή-  
ριον, ου (τό). Donner un clystère à, κλύζω, *ful.*  
κλύσω, *acc.*

**COACCUSÉ**, *έε*, *adj.* συν-διωκόμενος, *η*, *ου*  
(*partic. présent passif* de συν-διώκω, *ful.*  
διώξεμαι).

**COACTIF**, *ινε*, *adj.* ἀναγκαστικός, *ή*, *όν.*

**COACTION**, *s. f.* βία, *ας* (ή).

**COADJUTEUR**, *s. m.* συνεργός, *ω* (έ).

**COAGULATION**, *s. f.* πήξις, *ως* (ή).

**COAGULER**, *v. a.* épaissir, congeler, πύ-  
γνυμι, *ful.* πύξω, *acc.* Se coaguler, πήγνυμαι,  
*ful.* παγήσομαι. Coagulé, *ée*, πεπηγώς, *υῖα*, *ές*,  
*gén.* ότός.

**SE COALISER**, *v. r.* συν-ίσταμαι, *'ful.* συ-  
στήσομαι. Coalisé, *ée*, συν-εστηκώς *υῖα*, *ές*,  
*gén.* ότός.

**COALITION**, *s. f.* σύστασις, *ως* (ή).

**COASSEMENT**, *s. m.* κραυγή, *ης* (ή).

**COASSER**, *v. n.* κράζω, *ful.* κραξῶ, *ου*  
*mieux au parfait*, κίκραγα, *ful.* κεκραξέμαι.

**COCHE**, *s. m.* voiture publique, τὸ παν-



δίκον ὄχημα, ατος. Coche d'eau, ἐξ ἀνδρόκων ναυκλήριον, ου.

**COCHE**, *s. f. la femelle du porc*, ὕς, *gen. ιός* (ή).

**COCHE**, *s. f. entaille, fente*, ἑντεμή, ἥς (ή).

**COCHEMAR**, *s. m. Voyez CAUCHEMAR.*

**COCHENILLE**, *s. f. κόκκος*, ου (δ).

**COCHER**, *s. m. ἥνιχος*, ου (δ). Être le cocher de quelqu'un, τινὶ ἥνιχέω, ὦ, *ful. ἦσω*, ου ἥνιχέω, *ful. εὔσω*. Métier de cocher, ἥνιχία, ας (ή).

**COCHÈRE**, *adj. f. Porte cochère*, ἡ αὐλεις θύρα, ας, *Plat. ou simplement ἡ αὐλεις*, ου, *Plut.*

**COCHET**, *s. m. jeune coq*, δ' νέος ἀλκτριών, ὄνος.

**COCHEVIS**, *s. m. oiseau, κορυδαλλίς*, ἰδος (ή).

**COCHON**, *s. m. χείρος*, ου (δ). Étable à cochons, χοιροποιών, ου (δ). Chair de cochon, τὸ χείρειον κρέας, *gén. κρέως*. Cochon de lait, δειφαξ, ακος (δ). Petit cochon de lait, δειφάκιον, ου (τὸ).

**COCHONNER**, *v. n. mettre bas, en parlant de la truie*, τίτω, *ful. τέξομαι*.

**COCHONNERIE**, *s. f. malpropreté, βυπαρία*, ας (ή). || Cochonneries, 'ordures', καθάρματα, ὡν (τὰ).

**COCON**, *s. m. coque de ver à soie*, βεμβύκιον, ου (τὸ).

**COCTION**, *s. f. πέψις*, εως (ή).

**CODE**, *s. m. recueil de lois*, τὸ τῶν νόμων σῶμα, ατος : πανδέκται, ὧν (οἱ) : νόμοι, ὡν (οἱ).

**CODICILLAIRE**, *adj. δ, ή*, τὸ ἐξ ἐπιδιαθήκης ου κατ' ἐπιδιθήκην.

**CODICILLE**, *s. m. ἐπιδιθήκη*, ἥς (ή).

**COEMPTION**, *s. f. συνώνησις*, εως (ή).

**COERCITIF**, *ινε, adj. κολαστικός*, ή, ὄν.

**COEUR**, *s. m. partie noble de l'animal*, καρδία, ας (ή). Le cœur me bat, καρδία μοι πηδᾷ (πηδάω, ὦ, *ful. ἦσω*), *Plat.* Mal de cœur, καρδιαλγία, ας (ή). Avoir mal au cœur, καρδιαλγέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Sujet aux maux de cœur, καρδιαλγικός, ή, ὄν : καρδιακός, ή, ὄν. Soulèvement de cœur, ναυτία, ας (ή). Soulever le cœur, ναυτιᾶν ου καρδιώττειν ποιέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Qui fait mal au cœur, ναυτιώδης, ἥς, ες. Sentir son cœur défaillir, λειποψυχέω, ὦ, *ful. ἦσω*.

**COEUR**, *âme, siège du sentiment* : καρδία, ας (ή) : θυμός, εὔ (δ) : ψυχή, ἥς (ή). Cœur en-

flammé de colère, καρδία ὀργῇ ἐξ-ημεῖν, ης, ου θυμός ἐξ-ημεῖνος, ου (*partic. passif d'εἰς-ἄπτω, ful. ἀψω*). J'ai cela sur le cœur, cela me tient au cœur, τούτο βαρύνομαι, *ful. βαρυνθήσομαι* : τούτο ου ἐπὶ τούτῳ ἄχθομαι, *ful. ἀχθεσθήσομαι*, ου ἀγανακτιῶ, ὦ, *ful. ἦσω*. Qu'avez-vous sur le cœur? τί ἀλγίς; ἐπὶ τίνι ἀλγίς (ἀλγέω, ὦ, *ful. ἦσω*) ; Percé jusqu'au fond du cœur, τὴν καρδίαν πληγίς, εἰσα, ἐν (*partic. aor. 2 passif de πλήσσω, ful. πλήξω*). Avoir le cœur serré de tristesse, λύπη ου ἀνία ου περιωδυνία πιέζομαι, *ful. πιεσθήσομαι*. Cœur serré de tristesse, ἡ περιλυπος ψυχή, ἥς. Ce qui lui fait surtout mal au cœur, δὲ δὲ μάλιστα λυπείται (λυπείμαι, οὔμαι, *ful. πηθήσομαι*). Aimer de tout son cœur, ἐκ καρδίας ου ἐκ τῆς καρδίας φιλέω, ὦ, *ful. ἦσω*, *acc.* Bon cœur, χρηστότης, ητος (ή) : φιλανθρωπία, ας (ή) : φιλοφροσύνη, ἥς (ή). Qui a bon cœur, χρηστός, ή, ὄν : φιλόανθρωπος, ες, εὔ : φιλόφρων, ὡν, ὄν, *gén. ονος*. Mauvais cœur, κακοήθεια, ας (ή). Qui a mauvais cœur, κακετήδης, ἥς, ες : αεικλής, ἥς, ες. Dureté de cœur, τραχύτης, ητος (ή). Gagner tous les cœurs, τὰς ψυχὰς θηρεύω, *ful. εὔσω*, ου ἐπ-άγομαι, *ful. ἀγομαι*, ου ἐφ-ἔλκομαι, *ful. ἔλκομαι* : πάντας ἀνθρώπους ψυχαγωγέω, ὦ, *ful. ἦσω*. N'avoir qu'un seul cœur, être parfaitement d'accord, ὁμοθυμῶ, ὦ, *ful. ἦσω* : ὁμοεῶ, *ful. ἦσω*. Ils n'ont qu'un cœur, ὁμοθυμοὶ εἰσιν ἀλλήλοις. || Mon cœur, terme de tendresse, ζῶῃ καὶ ψυχῇ, *Juvén.*

**COEUR**, *pensée*, νοῦς, *gén. νοῦ* ου νοός (δ) : διάνεια, ας (ή) : γνώμη, ἥς (ή). Ouvrir son cœur, τὴν διάνοιαν ἀνα-πτύσσω, *ful. πτύξω*. Je vous ouvrirai mon cœur, ἀνα-φανοῦμαι ὑμῖν ἃ γινώσκω (ἀνα-φαίνομαι, *ful. φανῶμαι*). Celui qui cache ce qu'il a dans le cœur, δὲ μὴ λέγων ἃ φρονεῖ (λέγω, *ful. λέξω* : φρονέω, ὦ, *ful. ἦσω*). Le cœur me dit que, προ-γινώσκω, *ful. γινώσσομαι*, ου προ-αισθάνομαι, *ful. αισθήσομαι*, *avec* δι et l'indic.

**COEUR**, *volonté, ardeur*, θυμός, εὔ (δ) : προθυμία, ας (ή). Avoir le cœur à l'ouvrage, θυμὸν ἐπ' ἔργῳ ἔχω, *ful. ἔξω*. Cela m'est à cœur, τούτῳ μοι πρὸς θυμοῦ ἐστίν. Je n'ai rien tant à cœur que de, οὐδέν μοι οὕτω πρὸς θυμοῦ ἐστίν : οὐδὲν οὕτω προ-θυμέομαι, οὔμαι, *ful. ἦσομαι*, *avec* ὡς et l'infini. Ce que j'ai le plus à cœur, δὲ περὶ πλείστου ποιέομαι, οὔμαι, *ful. ἦσομαι* : δὲ μάλιστα προ-θυμέομαι, οὔμαι,

*ful.* ήσμαι. Si le cœur vous en dit, εἰ βούλει [2<sup>e</sup> pers. indie. prés. de βούλωμαι] : εἰ βου-  
λομένης σὺ ἴσθι, *Dém.* De bon cœur, ἀσμένως.  
De tout cœur, προθύμως : προφθόνως : ἐκ ψυχῆς :  
ἐκ καρδίας. Louer quelqu'un de tout cœur,  
ἐκ ψυχῆς τινα αἰνέω, ὦ, *ful.* αἰνέω. Qui agit de  
bon cœur, ἔων, ὦσα, ὄν, *gén.* ὄντες. A contre-  
cœur, ἀκουσίως. Qui fait quelque chose à contre-  
cœur, ἄκων, οὐσα, ὄν, *gén.* ὄντες. Ils ne par-  
laient ainsi qu'à contre-cœur, ἄκοντες ταῦτα  
ᾠοντο (λέγω, *ful.* λέγω). De gaieté de cœur,  
ἐκ περιουσίας, *Dém.*

*Coeur*, *courage*, θυμός, οὐ (ὁ) : εὐθυμία,  
ας (ῆ) : εὐψυχία, ας (ῆ) : φρόνημα, ατος (τὸ) :  
ἀνδρεία, ας (ῆ) : ἀρετή, ῆς (ῆ). Homme  
de cœur, ἀνὴρ εὐψυχος οὐ εὐκάρδιος, οὐ (ὁ) :  
ἀνὴρ ἀγαθός, οὐ (ὁ), οὐ simplement ἀνὴρ, *gén.*  
ἀνδρός (ὁ). En homme de cœur, ἀνδρείως.  
Agir en homme de cœur, ἀνδραγαθῶς, ὦ, *ful.*  
ήσω : ἀνδραγαθίζομαι, *ful.* ἴσμαι. Avoir du  
cœur, ἀνδρείαν ἔχω, *ful.* ἔω. Avoir trop de  
cœur, ὑπέριμτρα φρονέω, ὦ, *ful.* ήσω. Avoir le  
cœur haut, μαγαφρονέω, ὦ, *ful.* ήσω. Avoir  
un cœur invincible, ψυχὴν ἀπίττητον ἔχω, *ful.*  
ἔω. Cela est insupportable pour un homme  
de cœur, ἀλγιστὸν τοῦτο ἀνδρὶ γε φρόνημα ἔχοντι.  
Bassesse de cœur, ταπεινοφροσύνη, ῆς (ῆ). N'avoir  
point de cœur, ταπεινὰ φρονέω, ὦ, *ful.* ήσω.  
Qui n'a point de cœur, ἄθυμος, ος, ὄν : ἀκάρδιος,  
ος, ὄν. Perdre cœur, ἀθυμῶ, ὦ, *ful.* ήσω. Ayant  
tout à fait perdu cœur, ἐν μεγίστῃ ἀθυμίᾳ καθ-  
αστακώς, ὅτος (*partic. parf. de καθ-ίσταμαι*). Re-  
prendre cœur, ἀνα-θαρρέω, ὦ, *ful.* ήσω. Avoir  
le cœur de, θαρρῖν, ὦ, *ful.* ήσω : ὑπο-μῖναι, *ful.*  
μινῶ : καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω. — de faire quel-  
que chose, ποιῶν τι οὐ ποιῆσαι τι. Donner  
du cœur, θαρρύνω οὐ θαρσύνω, *ful.* υνῶ, *acc.*  
Faire contre fortune bon cœur, ἐπὶ τοῖς παρ-  
εῶσι καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω.

*Coeur*, *mémoire*, μνήμη, ῆς (ῆ). Par cœur,  
ἀπὸ μνήμης. Savoir par cœur, διὰ μνήμης ἔχω,  
*ful.* ἔω, *acc.* Apprendre par cœur, ἐκ-μανθάνω,  
*ful.* μαθήσομαι, *acc.* Je pourrais réciter par  
cœur l'Iliade et l'Odyssée, δυνάμην ἂν Ἰλιάδα  
ἔιναι καὶ Ὀδυσσεΐαν ἀπὸ στόματος εἰπεῖν (δύναμαι,  
*ful.* δυνήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω οὐ δ'α-  
γορεύω), *Xén.*

*Cœur*, *milieu*, μέσον, οὐ (τὸ). Au cœur de  
la ville, ἐν μέσῃ τῇ πόλει. Au cœur de la Grèce,  
ἀνὰ μέσον τὴν Ἑλλάδα. Au cœur de l'hiver,

ἐν τῇ ἐτῇ, χειμῶνος, θέρους μεσοῦντος (μεσῶ,  
ὦ, *ful.* ήσω). Le cœur de l'arbre, τὸ τοῦ πρέμ-  
φῳ ἐγκάρδιον, οὐ.

*COFFIN*, *s. m.* panier, κόφινος, οὐ (ὁ).

*COFFRE*, *s. m.* boîte, κιβώτιος, οὐ (ῆ) : κάψα,  
ῆς (ῆ). Petit coffre, κιβώτιον, οὐ (τὸ). *Caisse à*  
*serrer l'argent*, ἀργυροθήκη, ῆς (ῆ). Les coffres  
du roi ou de l'État, τὰ βασιλικὴν οὐ δημόσιον  
ταμείον, οὐ. || *Cercueil*, σορός, οὐ (ὁ). || *Poirine*,  
θώραξ, ακος (ὁ).

*COFFRER*, *v. a.* καθ-εἰργω οὐ καθ-εἰργνυμι,  
*ful.* εἰρῶ, *acc.* : δῖω, *ful.* δήσω, *acc.*

*COFFRET*, *s. m.* κιβώτιον, οὐ (τὸ).

*COFFRETIER*, *s. m.* κιβωτοποιός, οὐ (ὁ).

*COGNASSIER*, *s. m.* arbre, ἡ κωθωνία  
μηλία, ας.

*COGNÉE*, *s. f.* ἀξίνη, ῆς (ῆ). Mettre à  
l'arbre la cognée, τῷ δένδρῳ πάλικον ὑφ-ήμι,  
*ful.* ὑφ-ήσω. || Jeter le manche après la cognée,  
*renoncer par désespoir*, ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-  
ερῶ : ἀπο-γνώσκω, *ful.* γνώσομαι.

*COGNER*, *v. a.* κρούω, *ful.* κρούω, *acc.*  
θῖνω, *ful.* θινῶ, *acc.* Cogner un clou, uno  
cheville, ἥλον, πᾶσσων θῖνω, *ful.* θινῶ. Il  
s'est cogné la tête contre un mur, τὴν κε-  
φαλὴν τοῖχῳ προσ-έκρουσε (προσ-κρούω, *ful.*  
κρούω).

*COHABITATION*, *s. f.* συνείκησις, εως (ῆ).

*COHÉRENCE*, *s. f.* συναφεία, ας (ῆ) : συν-  
έχεια, ας (ῆ).

*COHÉRENT*, *επτε*, *adj.* συναφής, ῆς, ἐς :  
συνεχής, ῆς, ἐς.

*COHÉRITIER*, *s. m.* συγληνροῦμος, οὐ (ὁ).

*COHÉSION*, *s. f.* συναφή, ῆς (ῆ) : σύμφ-  
υσις, εως, (ῆ). Avoir une cohésion naturelle,  
συμ-πέφυκα (*parf. de συμ-φύομαι, ful.* φύομαι).

*COHORTE*, *s. f.* τάγμα, ατος (τὸ). Préfet  
d'une cohorte, ταγματάρχης, οὐ (ὁ).

*COHUE*, *s. f.* ὄχλος, οὐ (ὁ).

*COI*, *adj.* Se tenir coi, ἀτρεμῶ, ὦ, *ful.*  
ήσω.

*COIFFE*, *s. f.* pour la tête des femmes,  
καλύπτρα, ας (ῆ). || Bouchon ou couvercle,  
πώμα, ατος (τὸ). || *Membrane des intestins*,  
ἐπίπλυν, οὐ (τὸ).

*COIFFER*, *v. a.* couvrir la tête, τὴν κε-  
φαλὴν καλύπτω, *ful.* ὑψω. Être coiffé d'un  
chapeau à larges bords, πίτασον φορέω, ὦ,  
*ful.* ήσω. Coiffer un vase, une bouteille, etc.,  
πωμαζῶ, *ful.* ᾄσω, *acc.* || Orner la chevelure,

τὴν κόμην οὐ τὴν κεφαλὴν κοσμίω, ὦ, *ful.* ἴσω. **Se coiffer**, τὴν κόμην οὐ τὴν κεφαλὴν κοσμίεμαι, εὖμαι, *ful.* ἴσεται. || *Au fig.* **Se coiffer d'une opinion**, δοῦναι προ-λαμβάνω, *ful.* προ-λήψεται. **Se coiffer de quelqu'un**, ἐπὶ τινι μαίνεμαι, *ful.* μανήσεται. Être né coiffé, avoir du bonheur, ἀγαθὴ μοίρα πρᾶσσω, *ful.* πρᾶξω.

**COIFFEUR**, *s. m.* κομμωτής, οὐ (ὅ). **COIFFEUSE**, *s. f.* κομμώτρια, ας (ῆ).

**COIFFURE**, *s. f.* couverture de tête, κάλυμμα, ατος (τό). || *Manière d'être coiffé*, ἐπεὶ τὴν κεφαλὴν κόσμος, οὐ.

**COIN** ou **COING**, *s. m.* fruit du cognasier, τὸ κυδωνίων μῆλον, οὐ.

**COIN**, *s. m.* angle, γωνία, ας (ῆ) : ἀγκών, ὄνος (ὅ). A tous les coins de rue, ἐν ταῖς γωνίαις τῶν πλατειῶν, *Bibl.* Dans un coin formé par le mur, ἐπ' ἀγκῶνες τοῦ τεύχους, *Hom.* Ils se disputent pour l'emplacement d'une maison, pour un coin de terre, ὑπὲρ οἰκηπέδου καὶ γωνίας δια-μάχονται ἀλλήλους (δια-μάχεσθαι, *ful.* μαχεῖσθαι), *Plut.* Coin le plus retiré d'une maison, ὁ τῆς οἰκίας μυχός, εὖ. Se cacher dans un coin, εἰς μυχόν τινα ὑπο-πίσσω, *ful.* πτήξω. || Coin de l'œil, κάνθος, οὐ (ὅ). Regarder du coin de l'œil, παρα-βλέπω, *ful.* βλέψεται, *l'acc.* avec εἰς. || Coin du feu, ἱστία, ας (ῆ). Ne bouger du coin du feu, τὴν ἱστίαν φυλάσσω, *ful.* αἴξω. Qui garde le coin du feu, παρίστιος, ος, ον.

**COIN**, à fendre du bois, σφὴν (ὅ), *gén.* σφηνός. Petit coin, σφηνίσκος, οὐ (ὅ). Qui a la forme d'un coin, σφηνειδής, ῆς, ἰς. S'allonger en s'amincissant comme un coin, σφηνόεμαι, εὖμαι, *ful.* ωθήσεται.

**Coin**, marque de la monnaie, τύπος, οὐ (ὅ) : κόμμα, ατος (τό). Monnaies frappées à un mauvais coin, νομίσματα κοπέντα τῷ κακίστῳ κόμματι (κόπτω, *ful.* κόψω), *Aristoph.* Il permit de frapper des médailles à son coin, νομίσματα αὐτοῦ κοπῆναι ἐπ' ἐτρίφει (κόπτωμαι, *ful.* κοπήσεται : ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω), *Hérodote.* Frapper à un faux coin, παρα-κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* || *Au figuré*, σημεῖον, οὐ (τό). Marqué ou frappé au bon coin, ἐπίσημος, ος, ον. Qui n'est pas frappé au bon coin, παράσημος, ος, ον. Frappé au coin de la sagesse, τὸ τῆς σοφίας σημεῖον ἔχων, οὐσα, ον (*part.* d'ἔχω, *ful.* εἴω). Frapper ses ouvrages au coin de l'im-

mortalité, ἀθανάτου δοῦναι χαρακτῆρα τοῖς ἔργοις ἐπι-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *Isocr.*

**COINCIDER**, *v. n.* συμ-πίπτω, οὐ συνε-πίπτω, *ful.* πισοῦμαι, *dat.*

**COITE**, *s. f.* Voyez COUETTE.

**COL**, *s. m.* partie du corps. Voyez COU. || *Partie de l'habillement qui couvre le cou*, περιτραχήλιον, οὐ (τό). || *Passage de montagnes*, στενωπορία, ας (ῆ).

**COLÈRE**, *s. f.* ὀργή, ῆς (ῆ) : θυμός, οὐ (ὅ) : χόλος, οὐ (ὅ). Avec colère, μετ' ὀργῆς. Par colère, δι' ὀργῆς. Dans la colère où j'étais, ὡς εἶχον ὀργῆς (ἔχω, *ful.* ἔξω). Être en colère contre quelqu'un, τινά δι' ὀργῆς ἔχω. Colère implacable, ἡ αἰμνιστος ὀργή, ῆς. Se mettre en colère, ἐργίζομαι, *ful.* ἰσθίσεμαι : θυμίζομαι, εὖμαι, *ful.* ωθήσεται : χολόεμαι, εὖμαι, *ful.* ωθήσεται. — contre quelqu'un, τινί. Se laisser aller à la colère, τῇ ὀργῇ ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δώσω. Enclin à la colère, ἐργίλος, η, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εἰς ὀργὴν ἐξίς, εἶα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : δεύθυμος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Penchant à la colère, ἡ πρὸς ὀργὴν εὐχέρεια, ας. Exciter la colère de quelqu'un, ὀργὴν τινι ἐμ-ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Allumer la colère, θυμὸν ἀνα-φλέγω, *ful.* φλέξω. Réveiller la colère, θυμὸν ἱσο-χάζοντα ἀν-εγείρω, *ful.* εγερῶ. Cela fit entrer le roi dans une furieuse colère, ταῦτα τὸν βασιλέα εἰς οὐ μετρίαν ὀργὴν κατ-έστησε (καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω), *Plut.* Être enflammé de colère, ὀργῇ ἐμ-πίπταμαι, *ful.* ἐμ-πρασθίεσμαι. Transporté de colère, χαλεπῶς θυμώμενος, η, ον (*partic.* de θυμίζομαι, εὖμαι). Qui ne peut retenir sa colère, θυμὸς ἀκρατής, ῆς, ἰς. N'être pas maître de sa colère, θυμῷ ἀκρατῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Faire éclater sa colère, τὴν ὀργὴν ἐκ-ρήννυμι, *ful.* ρήξω. Décharger sa colère sur quelqu'un, εἰς τινα τὴν ὀργὴν ἐκ-χέω, *ful.* χέουσιν. Ne sachant sur qui décharger leur colère, οὐκ ἔχοντες ὅποι τὸν θυμὸν ἀπ-ερίσονται (ἀπ-ερίδω, *ful.* ερίσω), *Plut.* Assouvir sa colère, τὴν ὀργὴν ἀνα-πληρώω, ὦ, *ful.* ὤσω. Vaincre sa colère, τῆς ὀργῆς κατα-κρατέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Contenir sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Calmer sa colère, τῆς ὀργῆς λήγω, *ful.* λήξω. Dissimuler sa colère, τὸν θυμὸν κλέπτω, *ful.* κλέψω. Qui dissimule sa colère, κρυψίχολος, ος, ον. Réserver sa colère pour de justes sujets, εἰς τὸ δέον

τῷ θυμῷ χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσμαι. *ARAISET* la colère de quelqu'un, τινὸς θυμὸν καταστέλλω, *fut.* στελλῶ. Arrêter les effets de la colère de quelqu'un, τινὸς τῇ ὀργῇ ἐμποδῶν γίνεσθαι, *fut.* γενήσεται. || Sainte colère, ζῆλος, ου (δ). La colère divine, θεομηνία, ας (ή).

**COLÈRE** ou **COLÉRIQUE**, *adj.* ὀργίλος, η, ου (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εἰς ὀργὴν ἐξῆς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : ὀργῆς ἥσων, ων, ου, *gén.* ενος. Humeur colérique, ἐργιλότης, ης (ή).

**COLFICHET**, *s. m.* παίχθιον, ου (τό).

**COLIMAÇON**, *s. m.* *Voyez* LIMAZON.

**COLIN-MAILLARD**, *s. m.* jeu, ψυλάφινδα, ης (ή). Jouer au colin-maillard, τὴν ψυλάφινδαν παίζω, *fut.* παίζω. || *Celui qui est pris à ce jeu*, ὄνος, ου (δ).

**COLIQUE**, *s. f.* στρόφος, ου (δ) : διαός, ου (δ) : τὸ κωλικὸν πάθος, ους. Avoir la colique, στροφόμεαι, κύμαι, *fut.* ωθήσομαι : κωλικεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Sujet à la colique, κωλικός, ή, ὅν. Remède contre la colique, τὸ κωλικὸν φάρμακον, ου.

**COLISÉE**, *s. m.* κολοσσαῖον, ου (τό).

**COLLABORATEUR**, *s. m.* συναργός, ου (δ).

**COLLAGE**, *s. m.* κόλλησις, ιως (ή).

**COLLANT**, *ante*, *adj.* καλλώδης, ης, ου : ἑχέκλλος, ου, ου : καλλητικός, ή, ὅν.

**COLLATÉRAL**, *ale*, *adj.* συγγενικός, ή, ὅν. Un collatéral, un parent, συγγενής, ους (δ).

**COLLATION**, *s. f.* *comparaison*, σύγκρισις, ιως (ή). || *Léger repas*, τὸ δειπνόν, ου (*sous-ent.* βρώμα).

**COLLATIONNER**, *v. a.* *comparer*, παρανα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* Collationner un manuscrit avec un autre, βιβλίον βιβλίῳ παρανα-γινώσκω. || *Collier*, -τὸ δειπνὸν προσ-φίρομαι, *fut.* προσ-οίσμαι.

**COLLE**, *s. f.* κόλλα, ης (ή). Marchand de colle, κολλεπώλης, ου (δ). Fabricant de colle, κολλέψης, ου (δ). Si la colle se détache, ἐάν χαλάσῃ τὸ ἑχέκλλον (χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω). Colle forte, ξυλκοκόλλα, ης (ή). Colle de poisson, ἑχθυκοκόλλα, ης (ή).

**COLLECTE**, *s. f.* *perception d'impôts*, εἰσπραξίς, ιως (ή). || *Quête*, ἔρανος, ου (δ). En faire une, ἐρανίζω, *fut.* ἴσω. Qui en fait une, ἐρανάρχης, ου (δ). Faire une collecte pour quelqu'un, τινὶ ἀγίρω, *fut.* ἀγερῶ. Le produit d'une collecte, συμῶσαι, ὦν (αἰ).

**COLLECTEUR**, *s. m.* εἰσπράκτωρ, ους (δ) : ἐποδεκτῆρ, ἥρος (δ).

**COLLECTIF**, *inv*, *adj.* περιληπτικός, ή, ὅν.

**COLLECTION**, *s. f.* συλλογή, ης (ή).

**COLLECTIVEMENT**, *adv.* dans un sens collectif, περιληπτικῶς. || *Tout pris ensemble*, συλλεγδέν.

**COLLÈGE**, *s. m.* *assemblée de gens de la même profession*, σύνδεσις, ου (ή). || *Maison d'éducation*, διδασκαλεῖον, ου (τό) : γυμνασίον, ου (τό). Directeur d'un collège, γυμνασιάρχης, ου (δ). Aller au collège, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φοιτᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**COLLÈGUE**, *s. m.* dans une magistrature, συναρχος, ου (δ). Être le collègue de quelqu'un, τινὶ συν-άρχω, *fut.* ἀρξω. Collègue dans le consulat, συνύπατος, ου (δ). Être collègue d'un consul, συν-υπατεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* Prendre pour collègue, προσ-αιρῆμαι, κύμαι, *fut.* αιρήσομαι, *acc.* || *Collaborateur*, συναργός, ου (δ).

**COLLER**, *v. a.* κολλάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Coller à ou sur, τί τινι προσ-κολλάω, ὦ. Coller ensemble, συγ-κολλάω, ὦ. || Avoir la peau collée sur les os, τὰ ὀστᾶ μόνον καὶ τὸ δέρμα ἔχω, *fut.* ἔξω. Tenir les yeux collés sur quelque chose, τινὶ τὴν ὄψιν ἐπ-ερεῖδω ου ἐν-ερεῖδω, *fut.* ερεῖσω. Toujours collé sur les livres, βιβλίῳ προσ-τετηκώς, ους, ὅς (*part. parf. de* προσ-τήκεται, *fut.* τετήσεται). || Coller le vin, τὸν οἶνον καθαίρω, *fut.* ἀρῶ.

**COLLERETTE**, *s. f.* *ornement de cou*, περιστήθιον, ου (τό). || *Envelope de fleurs en ombelle*, κάλυξ, ους (ή).

**COLLET**, *s. m.* *partie de l'habillement autour du cou*, περιτραχήλιον, ου (τό). || *Collet, pris pour cou*, τράχηλος, ου (δ). Mettre à quelqu'un la main sur le collet, τὰς χεῖρας τινὶ ἐπι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || *Espèce de filet*, δειραιεπῆδη, ης (ή).

**se COLLETER**, *v. r.* συμ-παλαίω, *fut.* αἰσω. — avec quelqu'un, τινί.

**COLLEUR**, *s. m.* κολλητής, ου (δ).

**COLLIER**, *s. m.* περιδέραιον, ου (τό). Collier de pur ornement, στρεπτός, ου (δ) : στρεπτόν, ου (τό). Ayant mis un collier autour de son cou, περι-θέμενος στρεπτόν (περι-τίθεμαι, *fut.* περι-θήσεται). || Collier de chien, δειραῖον, ου (τό). Collier armé de pointes, δειραίμακρος, ου (δ).

**COLLINE**, *s. f.* πάρος, ου (δ) : γεώλοφος, ου (δ) : καλώνος, ου (δ) : βουνός, ου (δ). *Colline escarpée*, πάρος ἀνάγης, ους (δ). *Le penchant d'une colline*, τὸ τοῦ πάγου κάτωγης, ους. Cette plante croît sur les collines marécageuses, φύεται τὸ βότανον ἐν ἐλώδεσι καὶ γεωλόφοις χωρίοις (φύομαι, *fut.* φύσομαι), *Diosc.*

**COLLIQUATIF**, *inv.* *adj.* συντηκτικός, ἡ, ὄν.

**COLLIQUATION**, *s. f.* σύντηξις, εως (ἡ).

**COLLISION**, *s. f.* σύγκρουσις, εως (ἡ).

**COLLOQUE**, *s. m.* διάλογος, ου (δ). Ils ont de longs colloques, πολλὰ δια-λέγονται πρὸς ἀλλήλους (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι).

**COLLOQUER**, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.*

**COLLUDER**, *v. n.* συγ-κακουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω : συν-τεχνάζω, *fut.* ἀσω.

**COLLUSION**, *s. f.* συγκακουργία, ας (ἡ). User de collusion, συγ-κακουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui use de collusion, συγκακουργες, ος, εν. Pour prévenir entre eux la collusion, μὴ τι συν-τεχνάσωσιν ἀλλήλοις (συν-τεχνάζω, *fut.* ἀίω).

**COLLUSOIRE**, *adj.* συν-τεχνασμένος, η, εν (*partic. parf. passif* de συν-τεχνάζω, *fut.* ἀίω).

**COLLUSOIREMENT**, *adv.* μετὰ συγκακουργίας : ἐκ συνθέτου.

**COLLYRE**, *s. m.* κολλύριον, ου (τὸ).

**COLOMBE**, *s. f.* περιστερά, ἄς (ἡ).

**COLOMBIER**, *s. m.* περιστεριών, ὧνος (δ) : περισσοτροφεῖον, ου (τὸ).

**COLON**, *s. m.* habitant d'une colonie, ἄποικος, ου (δ). || Qui travaille à défricher une partie de terrain, κληροῦχος, ου (δ). Il amena d'Athènes des colons pour cultiver les terres de l'Eubée, ἐπ-ήγαγεν εἰς Εὐβοίαν Ἀθηναίων κληροῦχος (ἐπ-άγω, *fut.* ἀξω), *Paus.* || *Fermier*, ἀργονόμος, ου (δ).

**COLON**, *s. m.* gros boyau, κῶλον, ου (τὸ).

**COLONEL**, *s. m.* χιλιάρχος, ου (δ).

**COLONIAL**, *λεξ.* *adj.* δ, ἡ, τὸ περὶ τὰς ἀποικίας. Denrées coloniales, τὰ ἀπὸ τῶν ἀποικίων ἀγώγιμα, ὧν

**COLONIE**, *s. f.* établissement dans un pays étranger, ἀποικία, ας (ἡ) Faire une colonie, ἀποικίαν ποίεσθαι, ὅμαι, *fut.* ἴσομαι. Envoyer une colonie, ἀποικίαν ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω. Établir une colonie dans un pays, χώραν ἀπ-οικίζω, *fut.* ἴσω. Ville qui

est une colonie d'Athènes, πόλις τῶν Ἀθηναίων ἀποικας, ου, ου ἀποικίς, ἴδης (ἡ). Les colonies grecques, ἡ ἀποικας Ἑλλάς, ἄδος, *Aristid.* Les colonies s'attachent par reconnaissance à la mère patrie, ἀποικία εὐ μὲν πάσχουσα τιμᾶ τὴν μητρόπολιν (τιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Thuc.* || Colonie de nouveaux habitants qui viennent repeupler une ville, ἱποικία, ας (ἡ). Les Apolloniates ayant admis dans leurs murs une colonie d'étrangers, Ἀπολωνιάται ἱποίκους ἐπ-αγαγόμενοι (*partic. aor. 2 moy. d'ἐπ-άγω*, *fut.* ἀξω), *Arist.*

**COLONNADE**, *s. f.* περιστύλιον, ου (τὸ).

**COLONNE**, *s. f.* pilier pour soutenir ou orner un édifice, στύλος, ου (δ). Qui a six, huit, dix colonnes, ἐξάστυλος, ὀκτάστυλος, δικάστυλος, ος, εν. Dont les colonnes sont trop écartées, ἀραιόστυλος, ος, εν. Dont les colonnes sont trop rapprochées, πυκνόστυλος, ος, εν. Qui a de belles colonnes, εὖστυλος, ος, εν. || *Au figuré*. Les colonnes de l'Eglise, οἱ τῆς ἐκκλησίας στύλοι, ὧν.

**COLONNE**, *cippe isolé pour couronner un tombeau ou porter une inscription*, στήλη, ης (ἡ). Petite colonne, στήλιδιον, ου (τὸ). Élever une colonne, στήλῃν τίθημι, *fut.* θήσω. Inscrire sur une colonne, εἰς στήλῃν ἀναγράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Ayant élevé sur une colonne une statue de cuivre, εἰς ἐνα χαλκῇν ἀνα-σθάλωσας (ἀνα-σθάλω, ὦ, *fut.* ὠσω), *Plut.* Colonnes qui indiquent le nom et la patrie des défunts, στήλαι τὰ τῶν τεθνηκότων ὀνόματα καὶ δῆμον λέγουσαι (λέγω, *fut.* λέξω), *Paus.* || Les colonnes d'Hercule, αἱ Ἡράκλειοι στήλαι, ὧν.

**COLOMNE** d'armée, τάγμα, ατος (τὸ). L'armée marchait sur trois colonnes, τριχά δι-πρημένον ἱπποκρίετο τὸ στρατεύμα (δι-αιρώ, ὦ, *fut.* αιρήσω : πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι).

**COLOPHONE** ou **COLOPHANE**, *s. f.* sorte de résine, κολοφωνία, ας (ἡ).

**COLOQUINTE**, *s. f.* plante ou fruit, κολοκυνθίς, ἴδης (ἡ).

**COLORER**, *v. a.* revêtir d'une couleur, χρώζω ου χρώννυμι, *fut.* χρώσω, *acc.* Colorer à la surface, ἐπι-χρώννυμι ου ἐπι-χρώζω, *fut.* χρώσω, *acc.* || *Au fig.* Colorer une action honteuse, πράγμα αἰσχιστον ὑπο-κρίζομαι, *fut.* ἴουμαι. Colorer ses excès du nom de liberté, ἐλευθερίαν ταῖς ἀσελγείαις προ-τείνομαι, *fut.*

τινὸν. Colorer ses démarches de raisons spé-  
cieuses, προφάσεις εὐλόγους προ-φασίζομαι, fut.  
ίσομαι. A-t-il seulement le moindre prétexte  
raisonnable pour colorer ses démarches? ποία  
πρόφασις καὶ τίς μετρία σκῆψις φαίνεται τῶν  
πιπραγμένων αὐτῷ (φαίνεμαι, fut. φανήσομαι),  
Dém.

**COLORIER**, v. a. χρώννυμι ou χρώω, fut.  
χρώσω, acc. : χρωματίζω, fut. ἴσω, acc.

**COLORIS**, s. m. d'un tableau, χρωματι-  
σμός, ὡ (δ). La fraîcheur du coloris, ἡ τῶν  
χρωμάτων ὥρα, ac. Répandre le coloris sur  
un tableau, τὴν γραφὴν ἀπο-χραίνω, fut. χρανῶ.  
Donner à un tableau le plus brillant coloris,  
τὴν γραφὴν εἰς-ανθίζω, fut. ἴσω.

**COLORIS** du visage, γρῶα, ac (ή) : χροιά,  
ᾤς (ή). Coloris vermeil, ἡ ἀνδρῶς χροιά, ᾤς.  
Perdre le coloris de son teint, τὸ τῆς χροιάς  
ἄνθος ἀμείω, fut ἀμείψω, Eschyl.

**COLORISTE**, s. m. χρωματεγράφος, ου (δ).

**COLOSSAL**, αλε, adj. κολοσσάιος, α, ov.

**COLOSSE**, s. m. κολοσσός, ὡ (δ).

**COLOSTRE**, s. m. le premier lait des  
femmes, πρωτόγαλα, ακτος (τὸ).

**COLPORTER**, v. a. porter pour vendre,  
προ-πωλῶ, ὦ, fut. ἴσω. || Colporter une nouvelle,  
τὴν ἀγγελίαν δια-φέρω, fut. δι-είσω.

**COLPORTEUR**, s. m. προπώλης, ου (δ).

**COLURE**, s. m. cercle de la sphère, κό-  
λουρος, ου (δ).

**COLZA**, s. m. plante, ἡ ελαιόφορος κράμβη, ης.

**COMBAT**, s. m. μάχη, ης (ή). Combat  
sanglant, ἡ καρτερὰ μάχη, ης. Combat ter-  
rible, ἡ δεινὴ μάχη, ης. Il y eut un com-  
bat terrible, μάχη πάνυ ἰσχυρὰ γέγονε (γίνεμαι,  
fut. γενήσομαι). Après un grand combat,  
μάχης ἰσχυρᾶς γινουμένης. Sans combat, ἀμα-  
χεί. Combat naval, ναυμαχία, ac (ή). Livrer  
un combat naval, ναυμαχίω, ὦ, fut. ἴσω.  
Combat d'infanterie, πεζομαχία, ac (ή). En  
livrer un, παζομαχίω, ὦ, fut. ἴσω. Combat  
de cavalerie, ἵππομαχία, ac (ή). Le livrer,  
ἵππομαχίω, ὦ, fut. ἴσω. Combat singulier,  
μενομαχία, ac (ή). Appeler au combat, εἰς  
μάχην προ-καλῶμαι, ὤμαι, fut. καλέσομαι. En-  
gager le combat, μάχην συν-άπτω, fut. ἀψω.  
En venir à un combat, διὰ μάχης ἐρχομαι,  
fut. διέσομαι. — avec quelqu'un, τινί. On en  
vint à un combat, εἰς μάχην ἦλθε τὸ πρῶγμα.  
Avant d'en venir aux mains et d'engager le

combat, πρὶν συμ-μῖξαι καὶ συμ-βαλεῖν εἰς  
χεῖρας (συμ-μῖγνυμι, fut. μῖξω : συμ-βάλω,  
fut. βαλῶ), Luc. Offrir le combat, μάχης  
καίρῳ ou simplement μάχην δίδωμι, fut. δώσω.

Refuser le combat, μάχην ἐκ-κλίνω, fut. κλινῶ,  
ou ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι : τῆς μάχης ἀφ-  
ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι. Accepter le com-  
bat, ἀντιπαρεῖ-άγω, fut. ἀξω. Se préparer  
au combat, εἰς μάχην παρα-σκευάζομαι ou  
δια-σκευάζομαι, fut. ἀσθήσομαι. S'élancer au  
combat, εἰς μάχην ὀρμάω, ὦ, fut. ἴσω. Se  
retirer du combat, ἐκ τῆς μάχης ἀνα-χωρῶ,  
ὦ, fut. ἴσω. Retourner au combat, ἀνα-μάχο-  
μαι, fut. μαχίσσομαι. Rétablir le combat, τὴν  
μάχην ἀνα-νέω, ὦ, fut. ὠσω. Dans le fort  
du combat, ἀκμαζούσης τῆς μάχης (ἀκμαζῶ, fut.  
άσω). Exposer toutes ses forces dans un com-  
bat, μιᾷ μάχῃ πανδοῦμαι δια-κινδυνεύω, fut.  
εύσω. Livrer un combat décisif, μιᾷ μάχῃ τὸν  
πολεμὸν κρίνω, fut. κρινῶ. Le combat fut long-  
temps douteux, ἐπὶ πολὺν χρόνον ἐσθρόπος ἦν ἡ  
μάχη (εἰμί, fut. ἔσομαι), Diod. Combat dont  
l'issue est douteuse, μάχῃ ἀμφισβητήσιμος, ου  
(ή), Plat. Qui ne prend point part au combat,  
ἀμαχος, ὅς, ov. Inhabile aux combats, ἀπό-  
λεμος, ὅς, ov. Qui n'est plus propre au com-  
bat, ἀπέμαχος, ὅς, ov. Mettre quelqu'un hors  
de combat, ἀπόμαχόν τινα καθ-ίστημι, fut.  
κατα-στήσω. Aimer les combats, φιλεμαχίω,  
ὦ, fut. ἴσω. Qui les aime, φιλόμαχος, ὅς, ov.

**COMBATS**, jeux solennels de la Grèce, ἀγῶ-  
νες, ων (α). Y prendre part, αγωνίζομαι, fut.  
ίσομαι. Y présider, ἀγωνοθετέω, ὦ, fut. ἴσω.  
|| Combat des athlètes, ἀθλος, ου (δ). Y pré-  
sider, ἀθλοθετέω, ὦ, fut. ἴσω. Le prix du  
combat, ἀθλον, ου (τὸ).

**COMBAT**, lutte, effort pour soutenir une cause,  
ἀγών, ὄνος (δ). Combat d'esprit, ὁ περὶ τοὺς  
λόγους ἀγών, ὄνος. Il aura bien des combats  
à soutenir, πολλὰ δειχθῶν αὐτὸν ἀγωνίζεσθαι  
(δεῖ, fut. δεῖσθαι : ἀγωνίζομαι, fut. ἴσομαι). ||  
Émulation, φιλονεικία, ac (ή). Il y a entre  
eux un combat de générosité, φιλονεικοῦσι  
πρὸς τὴν ἀνδραγαθίαν (φιλονεικῶ, ὦ, fut. ἴσω) :  
περὶ τῆς ἀνδραγαθίας ἀμιλλῶνται ou φιλοτι-  
μοῦνται (ἀμιλλάομαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι : φιλοτι-  
μέομαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι).

**COMBATTANT**, s. m. ὁ μαχόμενος, ου  
(partic. de μάχομαι, fut. μαχίσσομαι).

**COMBATTRE**, v. a. et n. μάχομαι, fut.

μαχίσσεται. Combattre quelqu'un ou contre quelqu'un, *τινί ου πρὸς τινα.* — pour quelque chose, *ὑπὲρ ου περὶ τινος.* Combattre pour la religion, la liberté, *τῆς εὐσεβείας, τῆς κοινῆς ἐλευθερίας* *ὑπερ-μάχομαι, fut. μαχίσσομαι, ου ὑπερ-μαχίω, ὦ, fut. ἦσω.* Ils combattent pour leurs maîtres, *ὑπερ-μαχοῦσι τῶν δεσποτῶν.* Combattre pour la justice, *ὑπὲρ τοῦ δικαίου ἀγωνίζομαι, fut. ἴσσομαι, ου ἀμύνομαι, fut. υνοῦμαι.* Combattre courageusement pour sa patrie, *ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἐρρωμένως ἀμύνομαι.* Combattre à forces égales, *ἐξ ἴσου μάχομαι, fut. μαχίσσομαι.* — avec acharnement, *δια-μάχομαι, fut. μαχίσσομαι.* Combattre avec courage, *θυμομαχίω, ὦ, fut. ἦσω.* Combattre corps à corps, *μονομαχίω, ὦ.* Combattre à outrance, *δια-μενομαχίω, ὦ.* Combattre à force ouverte, *ἐκ τοῦ φανεροῦ μάχην ποίεομαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι.* Ils n'avaient pas dessein de combattre, *μαχίσασθαι οὐκ ἠποιοῦντο βουλὴν, Hérod.* Se plaire à combattre, *φιλομαχίω, ὦ, fut. ἦσω.* Il cherchait toujours l'occasion de combattre Annibal, *ἐφιλομάχει πρὸς τὸν Ἀννίβαν, Plut.* Personne n'osa se présenter pour le combattre, *m. à m. ne s'opposa à lui, οὐδαίς αὐτῶ ἐς μάχην ἠντιώθη (ἀντιόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι), Hérod.* || Avoir à combattre la faim et la soif, *λιμῶ καὶ διψεῖ μάχομαι, fut. μαχίσσομαι, Plut.*

COMBATTRE une opinion, *δοξῇ τινὶ ἀνθ-ίσταμαι, fut. ἀντι-στήσομαι, ου ἐν-αντιόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι.* Combattre pour une opinion, *ὑπὲρ τινος γνώμης ἀγωνίζομαι, fut. ἴσσομαι.* || Choses qui se combattent, *τὰ μαχόμενα, ων (partic. neutre de μάχομαι).*

ÊTRE COMBATTU, *irrésolu, δι-απορέομαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι.* Je suis bien combattu, *ἐν μεγάλῃ ἀπορίᾳ καθ-ίστηκα (parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι).*

COMBIEN, *adv. devant les verbes ordinaires, πόσων. Devant ceux de prix ou d'estime, πόσου. Devant les comparatifs, πόσω. Toutes ces locutions s'emploient lorsque combien est interrogatif ou dubitatif. Combien sont-ils? πόσοι εἰσὶ; Combien de? πόσος, η, εν; Combien de temps? πόσων χρόνων; Depuis combien de temps? ἐκ πόσου χρόνου; Dans combien de temps? πότε; J'ignore combien il a d'argent, οὐκ οἶδα πόσον ἔχει ἀργύριον (οἶδα, fut. εἴσομαι).* || Combien entre deux verbes,

*lorsqu'il n'est pas dubitatif, πόσων, αὐτῷ* *répond l'adjectif πόσος, η, εν. Je sais combien ils sont, οἶδα ἐπὶ πόσοι εἰσὶ. || Dans les exclamations, ὅσον, dont l'adj. est ὅσος, η, εν. Combien il a d'amis! ὅσους ἔχει φίλους (ἔχω, fut. ἔξω); Souvent et surtout devant les adjectifs on emploie les adv. ὥς et ἔπως. Combien il m'aime! ὥς φιλεῖ με (φιλέω, ὦ, fut. ἦσω); Combien il est beau, ὥς καλός (sous-ent. ἴσσι); Vous savez combien il est beau, οἶδα ὅπως ἴσσι καλός, ου mieux ἔπως ἔχει κάλλους (ἔχω, fut. ἔξω).*

COMBIEN grand, πόσος, η, εν : πηλίκος, η, εν. Sans interrogation ni dubitation, ἐπόσος, η, εν : ἐπηλίκος, η, εν. Dans les exclamations, ὅσος, η, εν : ἡλίκος, η, εν. || Combien peu, ὥς ὀλίγων, interrogatif ou dubitatif. Vous savez combien peu j'ai d'amis, οἶδα ὅπως ὀλίγους χρόμαι φίλους (χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι). || Combien de fois, ποσάκις. Sans interrogation ni doute, ἐποσάκις. Dans les exclamations, ὁσάκις.

COMBIEN QUE, *quoique, καὶ ου εἰ καὶ, avec l'indic. : καὶ, avec le subj.*

COMBINAISON, *s. f. assemblage de deux choses, συνδυασμός, οὐ (ὀ).* || Assemblage en général, σύναψις, εως (ῆ). || Amalgame, mélange, σύγκρασις, εως (ῆ). || Calcul, raisonnement, λογισμός, οὐ (ὀ). || Psojet, βουλῆ, ἥς (ῆ) : βούλευμα, ατος (τὸ).

COMBINER, *v. a. assembler deux à deux, συν-δύω, fut. ἄσω, acc. || Assembler en général, συν-άπτω, fut. ἀψω, acc. — une chose avec une autre, τί τινι. || Amalgamer, συγκράννυμι, fut. κρᾶσω, acc. — deux choses de nature très-différente, δύο τὰ ῥᾶσαι ἀλλοιότατα.*

COMBLE, *s. m. ce qui peut tenir au-dessus des bords d'une mesure, ἐπίμετρον, ου (τὸ). Mesure dont on a rasé le comble, χρίνει ἀπο-μαχαγμένη, ης (ἀπο-μάσσω, fut. μαῖξω), Aristoph.*

COMBLE, *faite d'une maison, ὄροφος, ου (ὀ).* De fond en comble, ἐρδην. Ruiner de fond en comble, ἀπο-θεμελιώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Les combles, le dernier étage, ἡ ὑπερόροφος στήγη, ης : ὑπεροφία, ας (ῆ). Situé sous les combles, ὑπερόροφος, ος, εν. || Au fig. couronnement, addition, ἐκτροπὴ, κολοφών, ὠτος (ὀ) : κορωνίς, ἴδος (ῆ) : προσθήκη, ης (ῆ) : ἐπίμετρον,



ου (τὸ). **Mettre le comble à**, τὴν κορυφίδα σου τὴν κλοφῶνα ἐπι-τίθῃμι, *fut. ἐπι-θήσω, dat.* Vous y mettrez le comble, πολλὴν τὴν προσθήκην τοῖς τοῖς ποίαις (ποιῶ, *ω, fut. ἴσω*). Cela met le comble au bonheur, μεγάλη αὕτη γίνεται προσθήκη τῆς εὐδαιμονίας (γίνεμαι, *fut. γενήσομαι*). Pour comble de malheur, πρὸς ταῖς ἀλλοδαῖς ἀτυχίαις. || **Le plus haut degré**, κορυφή, ἤ (ῆ) : τὸ ἄκρον, τὸ ἀκρότατον, τὸ ἱσχυρόν, ου : πέρας, ατος (τὸ). Parvenir au comble de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας διαύσω, *fut. διαύσω*. Arriver au comble de ses desirs, εἰς τὸ πέρας τῶν εὐχῶν ἀφ-ικέμεναι, οὔμαι, *fut. ἀφ-ιξέμαι*. Parvenu au comble des honneurs, εἰς τὰς ἀκροτάτας τιμὰς ἐπληρώσω (part. parf. d'ἐπληρῶν, *fut. ἐπληρώσω*). Parvenus au comble, les uns de la justice, les autres de l'injustice, εἰς τὸ ἱσχυρόν ἐπληροῦνται, οἱ μὲν τῆς δικαιοσύνης, οἱ δὲ τῆς ἀδικίας (ἐπληρῶ, part. d'ἐπληρῶμαι), *Plat.* C'est le comble de l'impudence, αὕτη ἱσχυρία ἐστὶν ἀναισχυντία. Ce serait le comble de l'absurdité, ἀπορώτατον ἂν εἴη πάντων.

**COMBLE**, *adj.* plein jusqu'au-dessus des bords, ἐκπληρῶς, *ω, ων*. Mesure comble, μέτρον ἐπι-μεματρημένον, ου (part. parf. passif d'ἐπι-ματρίω, *ω, fut. ἴσω*). || *Au fig.* La mesure est comble, *tournez*, cela atteint le terme, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, *fut. ἔξω*).

**COMBLEMENT**, *s. m.* ἔγχωσις, *ω, ως* (ῆ).

**COMBLER**, *v. a.* remplir jusqu'au comble, ἐκ-πληρῶ, *ω, fut. ὠσω, acc.* Comblar la mesure de ses crimes, τοῖς ἡδυσκείμενοις κορυφῶσαι ἐπι-τίθῃμι, *fut. ἐπι-θήσω*. || Comblar de biens, αὐτὴν τὴν γλῶσσαν, δοξῆς ἡμ-πίπλημι, *fut. ἐμ-πλήσω*. Comblar d'honneurs, μεγίσταις τιμαῖς τιμᾶω, *ω, fut. ἴσω*. Être comblé d'honneurs, τὰς μεγίστας τιμὰς καρπύομαι, οὔμαι, *fut. ὠσομαι*. Comblar de bienfaits, πολλὰ καὶ μεγάλα εὐεργετῶ, *ω, fut. ἴσω, acc.* Ayant été comblé de ses bienfaits, πολλὰ ὑπ' αὐτοῦ εὐεργετηθεὶς, εἶσα, *έν*. Comblar quelqu'un de louanges, ὑπερεπ-ανίσω, *ω, fut. ανίσω, acc.* Comblar des louanges les plus excessives, μυρίοις ἐγκωμίοις ἀπο-σιμῶναι, *fut. ὑπὼ, acc.* Comblar quelqu'un de joie, μεγίστην τινὶ τέρψιν παρ-έχω, *fut. ἔξω*. Être comblé de joie, ὑπερ-ἡδομαι, *fut. ὑπὸθίσσομαι*. Comblé de joie, περιχαρής, *ῆς, ἔς*.

**COMBLER** *en fossé*, ἐγ-χώννυμι, *fut. χῶσω*,

*acc.* Les vallées seront comblées, πᾶσα φάραγξ πληρωθήσεται (πληρῶ, *ω, fut. ὠσω*), *Bibl.*

**COMBUSTIBLE**, *adj.* καύσιμος, *ος, ον*. Le combustible, le bois de chauffage, ἡ καύσιμος ὕλη, *ῆς*. Matières combustibles, πυρῆα, *ων* (τὰ).

**COMBUSTION**, *s. f.* action de brûler, κατάρκυσσις, *ω, ῆς*. || Désordre, σύγχυσις, *ω, ῆς*. Mettre tout en combustion, πάντα συγχέω, *fut. χεύσω* : πάντα κινῶ, *ω, fut. ἴσω, ου κινῶ, ω, fut. ἴσω*. Être en combustion, συγχέομαι, *fut. χυθήσομαι*. Toute la ville est en combustion, πᾶσα συγχέεται καὶ ἐν ταρραχίᾳ ἐστὶν ἡ πόλις.

**COMÉDIE**, *s. f.* κωμῳδία, *ας* (ῆ). L'ancienne, la moyenne, la nouvelle comédie, ἡ ἀρχαία, ἡ μέση, ἡ νέα οὐ καὶ ἡ κωμῳδία, *ας*. Jouer la comédie, τὴν κωμῳδίαν ὑποκρίνομαι, *fut. κρινῶμαι*. Donner au théâtre une comédie, κωμῳδίαν διδάσκω, *fut. διδάξω*. De comédie, κωμῳδικός, ἡ, *όν* : κωμικός, ἡ, *όν*. || *Au fig.* Donner la comédie à ses dépens, γέλωτα παρ-έχω, *fut. ἔξω*. C'est une pure comédie, ἀτεχνῶς πεπλάσμενα ἐστὶ ταῦτα καὶ προσ-ποίητα (πλάσσω, *fut. πλάσω*).

**COMÉDIEN**, *s. m.* qui joue la comédie, κωμῳδός, *οὔ* (ῆ). || Acteur en général, ὑποκριτής, *οὔ* (ῆ) : μῖμος, *ου* (ῆ).

**COMESTIBLE**, *adj.* ἐδωδιμος, *ος, ον*. || Comestibles, *s. m. pl.* τὰ ἐδωδιμα, *ων* : σίτια, *ων* (τὰ). Marchand de comestibles, ἐφοδωτής, *ου* (ῆ).

**COMÈTE**, *s. f.* κομήτης, *ου* (ῆ).

**COMICES**, *s. m. pl.* ἀρχαιρέσια, *ων* (τὰ).

**COMIQUE**, *adj.* appartenant à la comédie, κωμικός, ἡ, *όν*. Poète comique, ὁ κωμικοποιός, *οὔ* : κωμικοδιδάσκαλος, *ου* (ῆ) : κωμικός, *οὔ* (ῆ). || Risible, γελοῖος, *ας, ον* (comp. ὅτερος, *sup. ὅτατος*).

**COMIQUEMENT**, *adv.* γελοίως.

**COMITÉ**, *s. m.* συμβούλιον, *ου* (τὸ).

**COMMANDANT**, *s. m.* ὁ ἀρχων, *οντος* (ῆ) ἡγεμών, *όνος* (ῆ).

**COMMANDE**, *s. f.* commission, ἐντολή, ῆς (ῆ). Ouvrage de commande, τὸ ἐν-τεταλμῆνον ἔργον, *ου* (partic. parf. passif d'ἐν-τάλλω, *fut. τελέω*). || *Au fig.* De commande, feint, simulé, προσποιήτος, *ος, ον*. Tristesse de commande, ἡ προσποιήτος ἀνία, *ας*. Larmes de commande, τὰ ἐπιπαικτα δάκρυα, *ων*.

**COMMANDEMENT**, *s. m.* ordre, ἐντολή,



ἡς, (ἡ) : παράγγελμα, ατος (τὸ) : προσταγμα, ατος (τὸ). Exécuter les commandements de quelqu'un, τὰ ὑπὸ τινος προσ-τεταγμένα παίω, ὦ, fut. ἦσω. Les commandements de Dieu, αἱ τοῦ Θεοῦ ἐντολαί, ὦν : τὰ Θεοῦ παραγγέλματα, ὦν. Les dix commandements, οἱ δέκα λόγιοι, ὦν. Exécuter les commandements de Dieu, τὰς τοῦ Θεοῦ ἐντολάς τελίω, ὦ, fut. τελίσω. || *Pouvoir de commander*, ἀρχή, ἥς (ἡ) : ἡγεμονία, ας (ἡ). Avoir le commandement de, ἀρχὴν ἔχω, fut. ἔξω, gén. : ἀρχω, fut. ἄρξω, gén. : ἡγεμονίω, ὦ, fut. ἴσω, gén. : ἡγίμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι, gén. Avoir un commandement important, ἀρχὴν μεγίστην ἀρχω, fut. ἄρξω. Avant de prendre en main le commandement, πρὶν εἰς ἀρχὴν κατα-στῆναι (καθίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). Donner le commandement de l'armée à quelqu'un, τῷ στρατῷ τινὰ ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω. Il reçut le commandement de l'armée grecque, ἡγεμὼν τῶν Ἑλλήνων κατ-ίστη (aor. 2 de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). Confier à quelqu'un le suprême commandement, τὴν τῶν ὁλων ἡγεμονίαν τινὶ ἐμ-πιστεύω, fut. εἰσω. || A commandement, κατὰ θόλημα. Avoir les paroles, les larmes à commandement, ῥημάτων, δακρύων εὐπορίω, ὦ, fut. ἦσω, ou εὐπορίαν ἔχω, fut. ἔξω.

COMMANDER, v. a. ordonner, ἐν-τάλλω, fut. τελέω, acc. : παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγελέω, acc. : προσ-τάσσω, fut. τάξω, acc. : ἐπι-τάσσω, fut. τάξω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Commander à quelqu'un de faire quelque chose, τινὶ ἐν-τάλλω ou παρ-αγγέλλω, etc. ou τινὰ καλεύω, fut. εἰσω, avec l'infinitif. Il commanda à ses gens d'examiner, παρ-ῆγγελε τοῖς ἑαυτοῦ ἐφ-ορᾶν (παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγελέω : ἐφ-οράω, ὦ, fut. ἐπ-όφομαι). N'ayant commandé aucun préparatif, οὐδὲ παρασκευῆν οὐδεμίαν παρ-αγγείλας, Hérod. Je vous commande de parler, καλεύω σε φράσαι (καλεύω, fut. εἰσω : φράξω, fut. φράσω). On lui commanda de chanter, ἄδειν ἐκαλεύθη (ἄδω, fut. ἄσομαι). || Avoir l'autorité, ἀρχω, fut. ἄρξω. Il commande dans le pays, ἀρχι τῆς χώρας. Commander l'armée, τῆς στρατιᾶς ἀρχω. Ne commandez pas avant d'avoir appris à obéir, μὴ ἀρχε πρὶν ἂν μάθης ἀρχισθαι (μανθάνω, fut. μαθήσομαι). Il veut commander à tout le monde, πάντων κρατεῖν ἰδεῖν (κρατέω, ὦ, fut.

ἦσω : ἰδεῖν, fut. ἰδεήσω). Commander à ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-κρατέω, ὦ, fut. ἦσω. Se commander à soi-même, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui sait se commander, ἐγκρατής, ἥς, ἐς. Qui ne peut se commander, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἥς, ἐς.

COMMANDER, *dominer sur*, ἐπι-κίμαι, fut. κίσομαι, dat. Être commandé ou dominé par, ὑπό-κίμαι, fut. κίσομαι, dat. La ville est commandée par la citadelle, ὑπό-κίται ἡ πόλις τῇ ἀκροπόλει.

COMME, *adv.* ὡς : ὥστερ : καθάπτερ : ἥ. Comme on dit, ὡς φασι (φημί, fut. φήσω). Comme il est naturel, ὡς εἰκός ἐστι. Comme on l'a dit au commencement, καθάπτερ ἐν τῇ ἀρχῇ εἴρηται (ἀγορεύω, fut. ἐρῶ). Comme on s'y attendait, κατὰ δόξαν. Comme on l'espère, κατ' ἐλπίδα ou κατὰ τὴν ἐλπίδα. Comme on peut, κατὰ δύναμιν : κατὰ τὸ δυνατόν : ὡς οἶόν τε : ὡς οὐ ὅσον ἐν-δέχεται : κατὰ τὸ ἐν-δε-χόμενον (δέχομαι, fut. διέξομαι). Comme je pourrai, ὥτως, ὅποιός ἂν δύναμαι (δύναμαι, fut. δυνήσομαι). D'autres îles, comme Rhodes, Samos, Chio, ἄλλαι νῆσοι, οἷον Ῥόδος καὶ Σάμος καὶ Χίος, Isocr. Les bons comme les méchants, ἀγαθοὶ τε καὶ πονηροί. || Comme, *en qualité de*, ὡς. Comme un richard qu'il était, ὡς πλούσιος ὦν. Aimons la vertu comme devant faire notre bonheur, τὴν ἀρετὴν φιλεῖν ἡμᾶς δεῖ, ὡς τῆς δαιμονίας ἡμῖν αἰτίαν γεννησμένην (γίνομαι, fut. γενήσομαι). || Regarder comme un crime, ἐν ἀδικήματος μέρει τίδημι, fut. θήσω, acc. Je le regarde comme un frère, ἐστὶ μοι ἐν ἀδελφῷ μέρει ou ἀντὶ ἀδελφοῦ. On le regarda comme mort, τιθεῖναι ἐνομίσθη (τίθηκα, parf. de θήσκειω, fut. θανούμαι : νεκρίζω, fut. ἴσω). Je l'aime comme un père, ἴσον πατρί τοῦτον φιλέω, ὦ, fut. ἦσω. Il est regardé comme traité comme un domestique, οὕτως ταξὶν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω). || Comme si, ὥσπερ : ὥσπερ ἂν εἰ, avec l'indic. ou l'opt. Comme si vous n'en saviez rien, ὥστερ ἂν εἰ μὴδὲν γνοίης (γινώσκω, fut. γινώσομαι).

COMME, *lorsque*, ὡς : ἐπεί : ἐπειδὴ : avec l'indic. Comme on lui eut annoncé la victoire, ὡς ἡγήθη αὐτῷ ἡ νίκη (ἀγγέλλομαι, fut. ἐλθήσομαι). Le plus souvent on tourne par le génitif absolu. Comme il ne leur restait aucun espoir de salut, οὐδεμιᾶς αὐτοῖς σωτηρίας λειπομένης (λείπομαι, fut. λείφομαι).

**COMMÉMORATIF**, *ινε*, *adj.* ἀναμνηστικός, ἡ, *όν*. — de quelque chose, τινός.

**COMMÉMORATION**, *s. f.* ἀνάμνησις, *ως* (ἡ) : μνήσις, *ας* (ῆ). Faire commémoration d'une chose, μνήσιον τινός ποιόμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. En commémoration de, *εις* μνημόσυνον, *ou simplement* μνημόσυνον, *avec le gén.*

**COMMENÇANT**, *ANTE*, *s. m. et f.* qui en est encore aux éléments, στοιχειακός, ἡ, *έν*. || Qui en est encore à son essai, πρῶτο-παιρς, *ας*, *όν*.

**COMMENCEMENT**, *s. m.* ἀρχή, ἡς (ῆ). Dès le commencement, *ἐξ* ἀρχῆς. Depuis le commencement du monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. Depuis le commencement jusqu'à la fin, ἀπ' ἀρχῆς ἄχρι τέλους. Prendre commencement, ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. En toute chose ce qui importe le plus c'est le commencement, ἀρχὴ παντός ἔργου μέγιστον. Au commencement, d'abord, τὴν ἀρχὴν, *ou* τὸ κατ' ἀρχάς. Au commencement du printemps, ἔσρος ἀρχομένου (*partic. d'ἀρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι). Au commencement du mois, μηνὸς ἱσταμένου (*ἵσταμαι*, *fut.* στήσομαι). Au commencement de son règne, ἐπ' ἔρξατο βασιλεύειν (*ἀρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι : βασιλεύω, *fut.* εὔσω). Dès le commencement de son discours, αὐθὺς λέγοντος αὐτοῦ (λέγω, *fut.* λέξω). || Les commencements, les premiers éléments d'une science, στοιχεῖα, *ων* (τὰ) : στοιχειώματα, *ων* (τὰ). Les commencements de la science sont difficiles, χαλεπὸν ἴσθι τὸ τῆς παιδείας ἀρχεσθαι (*ἀρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι).

**COMMENCER**, *v. a. et n. faire ou agir avant les autres*, ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* : κατ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* : ὑπ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* : περ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω, *gén.* Il commence les hostilités, ἀρχει τοῦ πολέμου. C'est moi qui ai commencé à boudier, ἐγὼ ἔρχον χαλεπαίνων (*χαλεπαίνω*, *fut.* ανῶ), *Hom.* C'est à Phèdre à commencer, κατ-αρχίτω Φαῖδρος, *Plat.* || Débiter, se mettre en train de, ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* : κατ-ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* : ἐν-ἀρχομαι *ou* ὑπ-ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* Commencer le combat, τῆς μάχης ἀρχομαι *ou* κατ-ἀρχομαι. Commencer le sacrifice, τῶν ἱερῶν κατ-ἀρχομαι. Il commence à parler, ἐρχεται λόγου : ἀρχεται τοῦ λέγειν : ἀρχεται λέγων (λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἱρῶ). Ils commencent à ne plus mentir, ἀρχονται τοῦ μὴ ψεύσασθαι (ψεύ-

δομαι, *fut.* ψεύσομαι), *Xén.* Il est temps de commencer, νῦν ἀρκτίον τὸ πρᾶγμα *ou* τοῦ πράγματος. Bien commencer, ὀρθῶς τὴν ἀρχὴν ποίεσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι, *ou* ἀπο-τίθιμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. Son discours commence brusquement, ἡ τοῦ λόγου ἀρχὴ ἀπ-ἐρρώγῃα τυγχάνει (ἀπ-ἐρρώγῳς, *partic. parf. d'ἀποθ-ρήγνυμαι* : τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι). Commencé, *ée*, *ἐξ-πρηγμένος*, *η*, *ον*, *ou* *ἐξ-πρηθείς*, *είσα*, *έν* (*partic. parf. ou aor. 1<sup>re</sup> passif d'ἐξ-ἀρχομαι*, *fut.* ἀρξομαι). Le discours commencé, τὸ ἐπι-χειρηθὲν ἔργον (*ἐπι-χειρέω*, *ω*, *fut.* ἴσω). Commencer par, ἀρχομαι *fut.* ἀρξομαι, *ou* τὴν ἀρχὴν ποίεσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι, *avec* ἀπὸ *ou* *ἐξ* *et* *le gén.* Il commença par la fin, ἀπὸ τοῦ τέλους ἔρξατο. C'est par là que nous commencerons, ἐντεῦθεν δεῖ τὴν ἀρχὴν ποιήσασθαι, *Isocr.* Je commencerai par vanter la noblesse de son origine, ἀρχὴν τοῦ λόγου ποιήσομαι ἀρχὴν τοῦ γένους αὐτοῦ, *Isocr.* C'est par là qu'il faut commencer, ἀπὸ τούτων δεῖ ἀρχὴν ἀρξασθαι, *Plat.* Ils commencent leur vie par souffrir, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχονται, *Plat.* Commencer par faire, tournez, faire en commençant, ἀρχόμενος *ou* ἀρξάμενος ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Commencez par me dire, ἀρξάμενος εἰπέ μοι (ἀγορεύω, *fut.* ἱρῶ). Il commença par des plaintes, ἀρχόμενος ἐμύμνητο (ἐμύφμαι, *fut.* μύψομαι).

**COMMENSAL**, *ALE*, *s. m. et f.* σύσσιτος, *ου* (ὁ, ἡ) : συντράπεζος, *ου* (ὁ, ἡ).

**COMMENT**, *adv. interrogatif et dubitatif*, πῶς; Comment se porte-t-il? πῶς ἔχει; || Sans interrogation ni doute, ὅπως. Je sais comment il s'appelle, εἶδα ὅπως καλεῖται (εἶδα, *fut.* εἴσομαι : καλέω, *ω*, *fut.* καλίσω).

**COMMENTAIRE**, *s. m. explication*, ἐξηγήσεις, *ως* (ῆ). || Interprétation maligne, παρεξηγήσεις, *ως* (ῆ). || Au pl. *mémoires, documents historiques*, ἀπομνημονεύματα, *ων* (τὰ).

**COMMENTATEUR**, *s. m.* ἐξηγητής, *οῦ* (ὁ). Les commentateurs anciens, les scolastes, σχολιασταί, *ων* (οἱ).

**COMMENTER**, *v. a. expliquer*, ἐξ-ηγίομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι, *acc.* || Interpréter malignement, παρεξ-ηγίομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι, *acc.*

**COMMÉRAGE**, *s. m. propos de femmes*, ἡ γυναικεῖς θρύλλας, *ου*.

**COMMERÇANT**, *s. m.* ἔμπορος, ου (ὁ).  
Ville commerçante, ἡ ἔμπορικὴ πόλις, ἰως.

**COMMERCE**, *s. m.* négoce, ἔμπορία, ας (ῆ). Faire le commerce, ἔμπορίαν ποιέωμαι, τῷμαι, *fut.* ἴσομαι, *Isocr.* Se livrer au commerce, τὸν θυμὸν ἐπ' ἔμπορίαν τρέπω, *fut.* τρέψω, *Hésiod.* Qui a le goût du commerce, φιλέμπορος, ος, ον. De commerce, qui concerne le commerce, ἔμπορικός, ἡ, ὄν. Objets de commerce, τὰ ἔμπορικά χρήματα, ὧν. Voyager pour affaires de commerce, κατ' ἔμπορίαν ἀποδημῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Aller en Asie pour affaires de commerce, εἰς Ἀσίαν ἔμπορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Faire le commerce plus en grand, εἰς μᾶλλον ἔμπορεύομαι, *Synés.* Faire commerce de philosophie et de vertu, σοφίαν καὶ ἀρετὴν ἔμπορεύομαι, *Chion.*

**COMMERCE**, *société*, κοινωνία, ας (ῆ) : ἐμιλία, ας (ῆ). — avec quelqu'un, μετὰ τινος ου πρὸς τινα. Avoir commerce avec quelqu'un, τινὶ κοινωνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Ils ne veulent avoir ensemble aucun commerce, κοινωνεῖν ἀλλήλοις οὐκ ἰθὺςουσιν (ἰθὺςω, *fut.* ἰθὺςήσω). Je n'ai eu aucun commerce avec lui, οὐ μοι κοινόν τι πρὸς ἐκείνον γαγίνεται (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). || Commerce de lettres, ἡ δι' ἐπιστολῶν ἐμιλία, ας.

**COMMERCE**, *v. n.* ἔμπορεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

**COMMERCIAL**, *adj.* ἔμπορικός, ἡ, ὄν.

**COMMÈRE**, *s. f.* qui est marraine avec une autre personne, συνανάδοχος, ου (ῆ). || Femme bavarde, γυναιον, ου (τὸ) : γυναικάριον, ου (τὸ). Vieille commère, γραῖδιον ου γραῖδιον, ου (τὸ). De commère, γυναικίος, ος ου α, ον. De vieille commère, γραϊκός, ἡ, ὄν : γραῶδης, ης, ες. || C'est une commère, une femme rusée, πανούργος τίς ἴστιν ἡ γυνή.

**COMMETTRE**, *v. a.* faire, δράω, ὦ, *fut.* δράσω, *acc.* : πράσσω, *fut.* πράξω, *acc.* : ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — une mauvaise action, φαῖλόν τι. Suivant la nature de l'action commise, on se sert de différentes expressions. Commettre une faute, une erreur, ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι. Il commet bien des fautes, πολλὰ ἀμαρτάνει. Toutes les fautes commises par les Lacédémoniens, πάνθ' ἔσα ἑξ-αμαρτήνται τοῖς Λακεδαιμονίαις. Commettre une faute par négligence, par légèreté, πλημμελῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. S'il se commet quelque faute, ἐάν

τι πλημμεληθῇ. Commettre un crime, ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Commettre une injustice, ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Commettre un délit, une convention aux lois, παρανομῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Quel si grand crime a-t-il pu commettre envers vous ? τί τοσούτον εἰς σὲ παρανομήσκει ; Une grande injustice a été commise, δεινὸν ἀδίκημα ἐγένετο (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Lyc.*

**COMMETTRE**, *confier*, πιστεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Les objets commis à sa foi, τὰ πιστευόμενα αὐτῷ. Commettre quelque chose à la foi de quelqu'un, τί τις πιστεῖ ἐγ-χειρῶ, *fut.* ἴσω. || Charger du soin de, ἐπιτάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* Commettre quelqu'un à un Office, τινὰ πρὸς τι ἐπιτάσσω. Commettre quelqu'un à la garde de quelque chose, τινὸς φυλακὴν τινὶ ἐπιτρέπω, *fut.* τρέψω. Il fut commis à la garde du pont, τὴν τῆς γαφύρας ἐπιτρέπη φυλακὴν.

**COMMETTRE**, *mettre en question ou en danger*, εἰς ἀγῶνα καθίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.* : εἰς κίνδυνον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Commettre sa dignité, sa fortune, περὶ τοῦ ἀξιώματος, περὶ τῶν εὐσιῶν κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Se commettre pour quelqu'un, κινδυνεύω ὑπὲρ τινος. || Se commettre avec quelqu'un, se compromettre en disputant avec lui, τινὶ παρὰ τὸ πρίπον φιλονικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. || Commettre deux personnes, les brouiller, τινὰς εἰς ἐριδα συμ-βάλω, *fut.* βαλῶ.

**COMMINATOIRE**, *adj.* ἀπειλητικός, ἡ, ὄν.

**COMMISS**, *s. m.* qui travaille sous les ordres d'un autre, ὑπηρετής, ου (ὁ) : ὑποῦργος, ου (ὁ). || Qui travaille dans un bureau, γραμματεὺς, ἰως (ὁ).

**COMMISÉRATION**, *s. f.* ἔλεος, ου (ὁ) : ἔλεος, ους (τὸ) : οἰκτος, ου (ὁ) : οἰκτιρμός, ὦ (ὁ). Avoir de la commisération pour quelqu'un, τινὰ ἐλεῶ, ἐῷ, *fut.* ἴσω, ου οἰκτιρῶ, *fut.* ἐρῶ, ου οἰκτιρῶ, *fut.* ἴσω : τινὶ συμπαύω, *fut.* παύσομαι, ου συν-αλύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exciter la commisération, ἐλεῶ τυγχάνω, *fut.* εὐξομαι. Voyez COMPASSION.

**COMMISSAIRE**, *s. m.* chargé d'une commission ou fonction publique, ἐπιμηλητής, ου (ὁ). Nommer un commissaire pour quelque chose, ἐπιμηλητὴν τινὰ τινος ου ἐπί τι χειροτονῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Commissaire de police, ἀστυνομός, ου (ὁ). Commissaire de vivres, σιτάρχης, ου (ὁ). Commissaire de la marine,

λιμναρχίας, ου (δ). || *Membre d'un comité*, σύμβουλος, ου (δ). || *Juge extraordinaire*, ὁ ἐξαίσιος δικαστής, ὦ.

**COMMISSION**, *s. f.* ἐντολή, ἥς (ῆ) : ἐπιστολή, ἥς (ῆ). Donner à quelqu'un une commission, τινί τι ἐν-τάλλω, *fut.* ταλῶ, ου ἐπιστάλλω, *fut.* σταλῶ. S'acquitter d'une commission, τὸ ἐν-ταταλμένον ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Je ne vous avais pas donné cette commission, εἰς ἣν σοι ὑπ' ἐμοῦ ἐν-σταταλμένον τούτο. Je me charge de cette commission, εἰς ἑμαυτὸν τὸ πρᾶγμα ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || *Emploi public*, τέλος, ους (τὸ). — avec juridiction, ἀρχή, ἥς (ῆ). Commission extraordinaire, ἡ ἀρχὴ ἐξαίρετος, ου. || *Comité, réunion des commissaires*, συμβούλιον, ου (τὸ).

**COMMISSIONNAIRE**, *s. m.* qui achète et vend par commission, προπώλης, ου (δ). || *Portefaix*, φορτηγός, ὦ (δ). || *Qui fait une commission*, ὑπηρέτης, ου (δ).

**COMMISSURE**, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ῆ).

**COMMUNE**, *adj.* *avantageux*, ἐπιτηδαιος, α, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). — pour quelque chose, εἰς τι. — pour la guerre, εἰς ου πρὸς τὰ πολεμικά. Des deux ports, le Pirée est le plus commode aux navigateurs, τοῖς πλείουσιν ἐπιτηδαιότερος ὁ Πιραιεύς, *Paus.* || *Opportun*, qui se rencontre à propos, εὐκαιρος, ες, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Occasion commode, εὐκαιρία, ας (ῆ) : καιρὸς ἐπιτηδαιος, ου (δ), *Dém.* Heure commode, ἡ εὐκαιρος ὥρα, ας. Cela sera commode, τούτου εἰς καιρὸν ἔσται ου ἤξει (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἤξω, *fut.* ἤξω).

*Commode, qui est d'un usage facile*, εὐχρηστος, ες, ον : χρήσιμος, ες ου η, ον (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Meuble commode, τὸ σκεῦος εὐχρηστον, ου. Vêtement commode, ἡ εὐφόρητος ἱσθίς, ἥτος. Maison commode, οἶκος ὁ ἀσπασίμος, ου. || *Traitable, sociable*, εὐκολος, ες, ον (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Humeur commode, εὐκολία, ας (ῆ). Vertu commode, ἀναιμῆτι ἀρετή, ἥς (*partic. parf. passif* ἀναιμῆτι, *fut.* ἀν-ἴσω).

**COMMUNE**, *s. f.* meuble à serrer divers effets, σκευοθήκη, ἥς (ῆ).

**COMMODÉMENT**, *adv.* *avantageusement*, ἐπιτηδαιῶς : εὐκαιρῶς : πρὸς καιροῦ. || *Facilement*, ῥαδίως (*comp.* ῥᾶον, *sup.* ῥᾶστα). Si vous le pouvez commodément, εἰάν σοι ἐν καιρῷ ου

πρὸς καιροῦ τούτου γίνεται (γίνεσθαι, *fut.* γενήσεται).

**COMMODITÉ**, *s. f.* ἐπιτηδαιότης, ἥς (ῆ) : εὐκαιρία, ας (ῆ) : ῥαστώνη, ἥς (ῆ). La commodité de cette occasion, ἡ ἐπιτηδαιότης τοῦ καιροῦ. A votre commodité, ὅταν καιροῦ τύχῃς (τυγχάνω, *fut.* τυθήσεται). Aimer ses commodités, φιλεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui les aime, φιληδής, ἥς, ἑς. || *Les commodités de la vie*, ἐπιτηδαια, ὡν (τὰ). Avoir toutes ses commodités, πάντων τῶν κατὰ τὸν βίον εὐπορίων, ου *simplement* εὐπορίων, ὦ, *fut.* ἴσω. Ceux qui ont en abondance toutes les commodités de la vie, οἱ σφόδρα εὐκαιροῦντες τοῖς βίοις (εὐκαιρίων, ὦ, *fut.* ἴσω).

**COMMUNITÉS**, lieux d'aisance, ἀφοδευτήριον, ου (τὸ) : ἀφειδρών, ὄνως (δ) : ἀπόπατος, ου (δ).

**COMMOTION**, *s. f.* συγκίνησις, εως (ῆ).

**COMMUABLE**, *adj.* μεταβλητός, ῆ, ὄν.

**COMMUER**, *v. a.* μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — une chose en une autre, τί τινι.

**COMMUN**, *une, adj.* κοινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). D'un commun avis, κοινή γνώμη. Entre amis tout est commun, κοινὰ τὰ τῶν φίλων, *Eurip.* Faire bourse commune, τὰς δαπάνας κοινὰς ἔχω, *fut.* ἔξω. — avec quelqu'un, τινί. Commun à tous, πάντων ου πᾶσι κοινός, ῆ, ὄν. Commun à plusieurs, πολλῶν ου πολλοῖς κοινός, ῆ, ὄν. Le reste est commun à tous les Grecs, τ' ἄλλα πάντα ἐστὶ κοινὰ τῶν Ἑλλήνων, *Athén.* Ce malheur m'est commun avec eux, ἐμοὶ τὸ διδυστοχηκίνα κοινόν ἐστὶ πρὸς τούτους (δυστοχέω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Eschin.* Ce que j'ai de commun avec vous, ὅπερ ἐμοὶ καὶ σοι κοινόν ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). J'ai cela de commun avec vous, τοῦτό σοι κοινωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω : τούτου σοι μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : τούτου σοι καὶ ἐμοὶ μετ-ίστι, *fut.* μετ-ίσται. Cette affaire n'a rien de commun avec l'autre, ἐκείνῳ τῷ πράγματι τούτῳ εὐδὲν προσ-ήκει (προσ-ήκω, *fut.* ἤξω). Choses qui n'ont entre elles rien de commun, τὰ παντὶ τρόπῳ δια-φέροντα, ὡν (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω). || La cause commune, τὸ κοινόν, ὦ. Servir la cause commune, κοινῶς ὠφελεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. L'intérêt commun, τὸ κοινὴ συμφέρον, ὄντος (*part. neutre* de συμ-φέρω, *fut.* συν-είσω). Pour le bien commun des alliés, ὑπὲρ τοῦ κοινου τῶν συμμάχων. || Le sens commun, ἡ κοινὴ τῶν ἀνθρώπων πρόληψις, εως : ἡ κοινὴ

αἰσθησις, *εως*. Qui n'a pas le sens commun, ἄτοπος, *ος, ον* : ἀλόγιστος, *ος, ον* : ἄλογος, *ος, ον* : ἀνόητος, *ος, ον* : ἄνοους, *ους, ουν*. N'avoir ni raison ni sens commun, εὐτε λόγον κοινὸν εὐτε λογισμὸν ἔχω, *ful. ἔχω, Anthol.* || Lieux communs, *terme de grammaire*, τόποι, *ων (οί)*. Un lieu commun, *discours sur un sujet rebattu*, λόγος ἀπ-πρῆλαιωμένος, *ου (partic. passif d'ἀπ-πρῆλαιώω, ὦ, ful. ὦσω)*.

Commun, *abondant*, ἀφθονός, *ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτάτος)*. Les fruits sont communs, ἀφθονία ἐστὶ καρπῶν. Pays où l'eau est commune, ἡ ἀφθονος ὕδασι χώρα, *ας, Aristt.* Quand les vivres sont communs et à bon compte, ἐν πᾶσι τοῖς κατὰ βίον ἀφθονωτέροις καὶ εὐωνοτέροις, *Dém.* || Facile à trouver, *que l'on se procure aisément*, εὐπόριστος, *ος, ον*. Qui n'est pas commun, δυσπόριστος, *ος, ον* : σπάνιος, *ος, ον*. Cet objet est peu commun, δυσπόριστον τοῦτο καὶ σπάνιον, *Plut.* Les amis ne sont pas communs, ἐσπᾶνις ἐστὶ φίλων.

Commun, *répandu parmi le peuple*, περιφόρητος, *-ος, ον*. C'est un bruit commun que, λόγος ἔχει, *avec ὡς ου ἐπ, ou avec l'inf.* C'est le bruit commun, οὕτως ἔχει ὁ λόγος.

Commun, *vulgaire, peu distingué*, ἀγοραίος, *α, ον* : εὐτελής, *ῆς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστάτος)* : ταπεινός, *ῆς, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτάτος)*. Ne dire rien que de commun, οὐδὲν ἔρχον λέγω, *ful. λέγω*. Je voudrais savoir au moins les choses les plus communes, εὐξαίμην ἂν τὰ κοινὰ ταῦτα εἰδέναι (εὐχομαι, *ful. εὐξομαι* : εἶδα, *ful. εἴσσομαι*), *Eschin. Socr.* Personnage fort commun, *fort médiocre*, ἰδιώτης, *ου (ὶ)* : ἀνὴρ ὁ τυχόν, ὄντος, *ου εἰς τῶν τυχόντων (partic. aor. 2 de τυγχάνω, ful. τεύξομαι)*. Avoir l'esprit fort commun, ἰδιωτικῶς πέφυκα τὴν διάνοιαν (πέφυκα, *parf. de φύομαι*). S'exprimer en style fort commun, ἰδιωτικῶς λέγω, *ful. λέγω*. Dans tout le reste il était fort commun, τὰ δ' ἄλλα ἰδιωτικῶς, *Hérod.* Air commun, *extérieur sans dignité*, σχῆμα ἀνελεύθερον, *ου (τὸ)*. || Le commun des hommes, οἱ πολλοί, *ὦν* : οἱ τυχόντες, *ων (partic. aor. 2 de τυγχάνω, ful. τεύξομαι)*. Homme du commun, ἰδιώτης, *ου (ὶ)*. Homme au-dessus du commun, ἀντὶρ οὐχ ὁ τυχόν, ὄντος (partic. de τυγχάνω). Au-dessous du commun, ἐντὸς τοῦ μετρίου.

Commun, *qui a les deux genres, en terme de grammaire*, ἐπίκρινος, *ος, ον*.

en Commun, κοινῇ. En commun avec ses amis, κοινῇ τοῖς φίλοις, *ου σὺν τοῖς φίλοις*. Mettre quelque chose en commun, κοινὸν οὐ εἰς κοινὸν κατα-τίθεμι, *ful. κατα-θήσω, acc.* Ils mettent tout en commun, πάντα κοινὰ οὐ πάντα εἰς τὸ κοινὸν κατα-τίθασιν. Délibérer en commun, εἰς τὸ κοινὸν βουλευόμεναι, *ful. εὐσομαι, ου simplement συμ-βουλευόμεναι, ful. εὐσομαι*. Vivre en commun, συν-διαίτασθαι, *ὦμαι, ful. ἦσομαι*.

COMMUNAL, *ALE, adj.* δημόσιος, *ος ου α, ον*.

COMMUNAUTÉ, *s. f. jouissance commune*, κοινωνία, *ας (ή)*. L'amitié consiste dans une communauté parfaite, ἐν κοινωνίᾳ ἡ φίλια, *Aristt.* Qui est en communauté, κοινός, *ῆς, ὄν*. Qui n'y est pas, ἀκοινώητος, *ος, ον*. Parce qu'il n'y avait pas communauté de biens, διὰ τὴν τῶν κτήσεων ἀκοινωνησίαν, *Aristt.* Vivre en communauté, συν-διαίτασθαι, *ὦμαι, ful. ἦσομαι*. || Société de personnes qui jouissent en commun, τὸ κοινόν, *οὔ*. Dans l'intérêt de la communauté, ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ. || Couvent, maison religieuse, κοινοβίον, *ου (τὸ)*, *G. M.*

COMMUNE, *s. f. ville ou village ayant une administration municipale*, δῆμος, *ου (ὶ)*. Appartenant à la commune, δημόσιος, *ος ου α, ον*. La commune de telle ville, τῆς πόλεως ὁ δῆμος οὐ τὸ κοινόν, *οὔ*. || Les communes, le peuple lui-même, ὁ κατὰ τὰς πόλεις εἰσεύμενος δῆμος, *ου*.

COMMUNEMENT, *adv.* τὰ πολλὰ : ὡς τὰ πολλὰ. Le plus communément, τὰ πλείοστα. Comme on le croit communément, ὡς εἰσινταί πολλοί (εἴσσομαι, *ful. εἰσσομαι*). Ce qu'on appelle communément bonheur, ἡ λεγομένη εὐδαιμονία, *ας (partic. passif de λέγω, ful. λέγω)*.

COMMUNICABLE, *adj.* διαδόσιμος, *ος, ον*. COMMUNICATIF, *ive, adj.* κοινωνητικός, *ῆς, ὄν*. Qui n'est pas communicatif, ἀκοινωνήτος, *ος, ον*.

COMMUNICATION, *s. f. rapport*, κοινωνία, *ας (ή)*. Je ne veux pas avoir de communications avec lui, οὐ βούλομαι οὐδὲν αὐτῷ κοινωνεῖν (βούλομαι, *ful. βουλῆσομαι* : κοινωνεῖν, *ω, ful. ἦσω*). || Conférence, pour parler, συνουσία, *ας (ή)* : ἐντευχis, *εως (ή)* : ὁμιλία, *ας (ή)*. Avoir des communications avec quelqu'un sur un sujet quelconque, περί τινος κοινούσομαι, *οὔμαι, ful. ὠσομαι, ου κοινωνήσομαι, οὔμαι, ful.*

ἵσται. || *Contagion*, ἡ τῆς νόσου διάδοσις, ἰως. || *Passage*, διέδος, ου (ῆ).

**COMMUNIER**, *v. a. donner la sainte communion*, τῶν ἁγίων δώρων ου τῶν ἀχράντων μυστηρίων μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω, *dat.* || *v. n. la recevoir*, τῶν ἁγίων δώρων ου τῶν ἀχράντων μυστηρίων μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ου κοινώνω, ὦ, *fut.* ἵσω.

**COMMUNION**, *s. f. le sacrement de l'eucharistie*, ἡ τῶν ἁγίων δώρων μεταλήψις, ἰως (ῆ). || *Communauté de culte*, ἡ τῶν ἱερῶν κοινωσία, ας.

**COMMUNIQUER**, *v. a. faire part de, κοινώνω*, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀνα-κοινώνω, ὦ, *fut.* ὠσω, ου ἀνα-κοινόςομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.* Ἀνὰ κοινωμένην τὴν ἐπίνοιαν τοῖς Ἀκαρνανῶσι, *Thuc.* Il lui communiquait tout ce qu'il voulait dire ou faire, ἀν-κοινούετο ἔτι ἐμείλλεν ἢ λέγειν ἢ πράσσειν (μέλλω, *fut.* μελλήσω), *Xén.* Communiquer à quelqu'un une partie de sa gloire, τῆς δόξης τινὶ μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω. Communiquer une maladie, τὴν νόσον δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. Le soleil communique sa chaleur à tous les objets, εἰς πάντα τὰ ὄντα ἀνα-δίδωσιν ἐξ αὐτοῦ θερμότητα ὁ ἥλιος (ἀνα-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω). || Communiquer le mouvement, κίνησιν ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἵσω.

**COMMUNIQUER**, *v. n. avoir des rapports, κοινώνω*, ὦ, *fut.* ἵσω : ἀνα-κοινόςομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι. — avec quelqu'un, τινί. Communiquer par lettres avec quelqu'un, διὰ γραμμάτων συνουσίαν τινί ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἵσομαι. || *Avoir un passage commun*, διόδον ἔχω, *fut.* ἔξω. Ces passages se communiquent, διέδον ἔχουσιν πρὸς ἀλλήλους αἱ ὁδοί. Ville qui communique par un pont avec la Suisse, πόλις ἀφ' ἧς γέφυρα εἰς τὴν Ἑλβετικὴν δι-ήκει (δι-ήκω, *fut.* ἤξω), *Gaz.*

**COMMUNIQUER**, *en parlant d'une maladie*, δια-δίδωμι, *fut.* δια-δοθήσομαι. Maladie qui se communique, ἡ διαδοσίμος νόσος, ου. L'odeur se communique aux habits, εἰς τὰς ἰσθῆτας δια-δίδεται ἡ ὁσμή.

**COMMUNIQUER**, *découvrir ses pensées, φανεράς τὰς διανοίας ποίω*, ὦ, *fut.* ἵσω. Qui ne se communique pas volontiers, ὁ τὰς διανοίας τὰς αὐτοῦ κλείπτων, ὅντος (partic. de κλείπτω, *fut.* κλείψω), ου *d'un seul moi* κρυψίνους, ους, συν : στανανός, ἡ, ὄν.

**COMMUTATION**, *s. f. μεταβολή*, ἥς (ῆ).

**COMPACITÉ**, *s. f. πυκνότης*, πτυς (ῆ) : ἀδρότης, πτος (ῆ).

**COMPACTE**, *adj. πυκνός*, ἡ, ὄν (comp. ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος) : ἄδρος, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτάτος).

**COMPAGNE**, *s. f. celle qui accompagne*, ἀκολουθός, ου (ῆ). *La tranquillité*, compagne de la paix, ἡσυχία τῆς εἰρήνης ἀκολουθός, ου (ῆ). *La sottise est ordinairement compagne des richesses*, συν-ἀκολουθεῖ τοῖς πλούτοις ἡ ἀνοία, ας (συν-ἀκολουθίω, ὦ, *fut.* ἵσω). || *Amie de cœur ou d'habitude*, φίλη, ης (ῆ). Compagne du même âge, ὁμόλιξ, ιως (ῆ). || *Épouse*, σύζυγος, ου (ῆ) : σύζυξ, υγος (ῆ). || *Celle qui fait ou qui partage une chose avec un autre*, κοινωτής, οὔ (ῆ). Voyez COMPAGNON.

**COMPAGNIE**, *s. f. société*, ὁμολία, ας (ῆ) : συνουσία, ας (ῆ). Goûter la compagnie de quelqu'un, ὁμολίᾳ τινὸς ἡδεσθαι, *fut.* ἡσθήσομαι. On se plat ordinairement dans la compagnie de ceux de son âge, ὡς τὸ πολὺ φίλικς ἀλλήλικς σύν-εισι (σύν-ειμι, *fut.* ἴσομαι), *Xén.* Vous deviendrez sage dans la compagnie des sages, σοφοῖς ὁμῶν αὐτὸς ἐκ-ἔσθῃ σοφός (ἐκ-ἔσθω, *fut.* ἐήσομαι), *Prov.* Les bonnes compagnies, ὁμολίαι χρησταί ου βγινεαί, ὦν (αἱ). Les mauvaises compagnies, ὁμολίαι κακαί, ὦν (αἱ). Fréquenter les mauvaises compagnies, τοῖς πονηροῖς πλησιάζω, *fut.* ἄσω, ου ὁμολίω, ὦ, *fut.* ἵσω, ου κοινώνω, ὦ, *fut.* ἵσω. || La bonne compagnie, εἰ εὐτράπειαι, ὦν : εἰ ἀστείαι, ὦν : εἰ καλὴκαγαθαί, ὦν. Homme de bonne compagnie, ἀνὴρ εὐτράπελος, ου. Le ton de la bonne compagnie, ἀστείσμός, οὔ (ὅ). || Il recevait chez lui une grande compagnie, παρ' αὐτὸν πολλοὶ ἐφείτων (φοιτᾶω, ὦ, *fut.* ἵσω). Il est en compagnie, κατ-ἔχουσιν αὐτὸν τινες δια-λεγόμενοι (κατ-ἔχω, *fut.* καθ-ἔξω τ δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). || Faire compagnie à quelqu'un, τινί σύν-ειμι, *fut.* ἴσομαι, ου συγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, ου συνδια-τρίβω, *fut.* τρίβω : μετὰ τινος δια-τρίβω, *fut.* τρίβω, *Isocr.* De compagnie, ἅμα : ὁμοῦ : κοινῇ. Aller de compagnie, συμ-περιεύρομαι, *fut.* εὔσομαι.

**COMPAGNIE**, *réunion, assemblée*, σύνδεος, ου (ῆ). || *Société de marchands*, συμβολαίων, ου (τὸ). || *Compagnie de soldats*, λόχος, ου (ὅ). Capitaine d'une compagnie, λοχαγός, οὔ (ὅ). Par compagnie, κατὰ λόχους. Compagnie de cava-

lerie, ὄν, ης (ή). Capitaine d'une compagnie de cavalerie, ἱπάρχης, ου (ὲ). Compagnie de perdrix, ἡ περδικων ἀγέλη, ης.

**COMPAGNON**, *s. m.* qui accompagne, ἀκόλουθος, ου (ὲ). || *Ami de cœur ou d'habitude*, ἑταῖρος, ου (ὲ). || *Celui qui fait ou qui partage une chose avec un autre*, κοινωνός, οὔ (ὲ). Compagnon de fortune, ὁ τῆς αὐτῆς τύχης μετ-έχων, οντος (partic. de μετ-έχω, fut. μεθ-έξω). Compagnon de voyage, συνδότης, ου (ὲ). — d'armes, συστρατιώτης, ου (ὲ). — d'étude, συμμαθητής, οὔ (ὲ). — de table, συντράπεζος, ου (ὲ). — de jeu, συμπαικτής, οὔ (ὲ). — d'esclavage, σύνδουλος, ου (ὲ). — de travail, συνεργός, οὔ (ὲ). Recevoir pour compagnon, προσ-λαμβάνω, fut. λήψεται, acc. Choisir pour compagnon, προσ-αίρομαι, οὔμαι, fut. αιρήσεται, acc. S'offrir pour compagnon, ἑμαυτὸν τινι προσ-τίθμι, fut. προσ-θήσω. Refuser quelqu'un pour compagnon, τινὶ συν-εἶναι οὐκ ἐθέλω, fut. ἐθελήσω. Vivre de pair à compagnon, ἀπὸ τοῦ ἴσου ἐμείω, ὦ, fut. ἴσω — avec quelqu'un, τινί. — plusieurs ensemble, ἀλλήλους.

**COMPAGNON**, ουντιερ, χειρώναξ, ακτος (ὲ).

**COMPAGNONNAGE**, *s. m.* χειρώναξία, ας (ή).

**COMPARABLE**, *adj.* qu'on peut comparer, παραβλητός, ή, ὄν. — à quelqu'un ou à quelque chose, τινί. || *Egal ou équivalent*, ἀντάξιος, ος, ου. — à quelque chose, τινός.

**COMPARAISON**, *s. f.* σύγκρισις, εως (ή): παραβολή, ης (ή). Juger par comparaison, συγκρίνω, fut. κρίνω. Faire comparaison d'une chose avec une autre, παραβολήν τινος πρὸς τι ποιέμαι, οὔμαι, fut. ἴσεται: τί τινι συγκρίνω, fut. κρίνω, ου παρα-βάλλω, fut. βαλῶ, ου παρ-εικάζω, fut. άσω, ου παρα-τίθμι, fut. παρα-θήσω. En comparaison de, πρὸς ου παρά, acc.: συγκρίσει ου κατὰ σύγκρισιν ου πρὸς γι σύγκρισιν, avec le gén. Entrer en comparaison avec, συγκρίνεμαι, fut. κριθήσεται, dat. ου πρὸς avec l'acc. Nous manquons d'objet de comparaison, οὐκ ἔχομεν πρὸς ὅτι παρα-θῶμεν αὐτόν (παρα-τίθμι, fut. παρα-θήσω). Sans comparaison, ἐκτὺς, διαφερόντως: ὑπερβαλλόντως.

**COMPARAIRE**, *v. n.* en justice, εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω, ὦ, fut. ἀντίσεται. Jour assigné pour comparaitre, κυρία, ας (ή), ου προθασμα, ας (ή). Faire comparaitre devant le juge, τῷ κριτῇ παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω, acc. Sommer de comparaitre, κλητεύω, fut.

εύσω, acc. Sommaton de comparaitre; κλησας, εως (ή). S'obliger de comparaitre, ἐγγύην ὁμολογεω, ὦ, fut. ἴσω. Refuser de comparaitre, φυγοδικεω, ὦ, fut. ἴσω. Refus de comparaitre, φυγοδικία, ας (ή).

**COMPARATIF**, *inv*, *adj.* συγκριτικός, ή, ὄν.

|| *Le comparatif*, *s. m.* terme de grammair, ὁ συγκριτικός, ὅς.

**COMPARATIVEMENT**, *adv.* κατὰ σύγκρισιν.

**COMPARER**, *v. a.* juger par comparaison, συγκρίνω, fut. κρίνω, acc.: συμ-βάλλω ου παρα-βάλλω ου ἀντιπαρα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.: παρ-εικάζω, fut. άσω, acc.: παρα-τίθμι, fut. παρα-θήσω, acc. — une chose à une autre, τί τινι ου πρὸς τι. — deux choses entre elles, ἀλλήλους. Il est injuste de me comparer avec lui, παρα-βάλλειν ἐμὲ ου ἐξ-ετάζειν ἐμὲ πρὸς ἐκείνον ἀδικόν ἐστι (παρα-βάλλω, fut. βαλῶ: ἐξ-ετάζω, fut. άσω). Oserait-il se comparer à moi? μὴν δύναται ἑαυτὸν πρὸς ἐμὲ ἀντιπαρα-τεῖναι (δύναμαι, fut. δυνησεται: ἀντιπαρα-τεῖναι, fut. τενω); *Plat.* Comparer la médecine de l'âme à celle du corps, τῇ τῷ σώματος θεραπείᾳ τὴν τῶν ψυχῶν ἰατροίαν ἀντιξ-ετάζω, fut. άσω, *Grég.* Nous le comparons, c'est-à-dire, nous l'égalons à Hercule, Ἡρακλεῖ ἐικάζομεν αὐτόν (εικάζω, fut. άσω), *Luc.*

**COMPARTIMENT**, *s. m.* partie d'un tout, μερίς, ἴδος (ή). Diviser en compartiments, μερίζω ου δια-μερίζω, fut. ἴσω, acc. C'est moi-même qui ai tracé le plan de tous ces compartiments, ἐγὼ πάντα καὶ δι-εμέτρησα καὶ δι-ετάξα (δια-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω: δια-τάσσω, fut. τάξω), *Xén.* Compartiment d'un pavé, πλινθίον, ου (τὸ). Compartiment d'un damier, d'une mosaïque, ἑκάκιον, ου (τὸ). Compartiment formé par des cloisons, σπῆκος, οὔ (ὲ). Compartiment d'un jardin, d'un parterre, πρασιὰ, ἄς (ή). Arbres rangés par compartiments, δένδρα κατα-μεμετρημένα, ων (partic. passif de κατα-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω).

**COMPARTIR**, *v. a.* diviser régulièrement, κατα-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**COMPARUTION**, *s. f.* ἀπάντησις, εως (ή). On tourne ordinairement par le verbe comparaitre.

**COMPAS**, *s. m.* διαβήτης, ου (ὲ), *Aristoph.*

**COMPASSER**, *v. a.* mesurer, δια-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Périodes savamment compassées, περιοδοὶ πρὸς κανόνα καὶ διαβήτην ἀπ-



επιβαρύνει, *ον*, *Plut.* || *Faire avec poids et mesure*, ἔ-ακριβῶς *ου* ἀπ-ακριβῶς, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* *Compassé*, *έο*, ἀπ-ακριβωμένος, *η*, *ον* : ἀκριβῆς, *ής*, *ές*. Rien de mieux compassé, οὐδὲν ἀκριβέστερον. Compasser ses actions, τὰς πράξεις ἐν μέτρῳ δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι. Compasser son temps, τὸν χρόνον δια-μετρίω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Compasser sa démarche, ἐν μέτρῳ βαδίξω, *fut.* βαδίσομαι. Démarche compassée, τὸ ἑμμετρον βᾶδισμα, *ατος*.

COMPASSION, *s. f.* εἰσος, *ου* (ὀ) : οἶκτος *ου* (ὀ). Mériter ou obtenir la compassion, εἰσεν ἔχω, *fut.* ἔξω : εἰλῶ *ου* οἶκτον τυγχάνω, *fut.* τυξήμαι. Exciter par ses larmes la compassion de ses juges, τοῖς δακρυοῖς τοῦς δικαστὰς εἰς εἰσιν πρὸς-ἀγομαι, *fut.* ἀξομαι, *Antiph.* Être un objet de compassion pour quelqu'un, ὑπὸ τινος εἰσιόμαι, εἰσῶμαι, *fut.* εἰσθήσομαι. J'implore votre compassion, ὑφ' ὑμῶν εἰσεῖσθαι ἀξίω, *ω*, *fut.* ὥσω, *Dém.* Discours propre à exciter la compassion, εἰσινολογία, *ας* (ή). Chercher par ses discours à exciter la compassion, εἰσινολογίω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Avoir compassion de quelqu'un, τινὶ συμ-πάσχω, *fut.* πείσομαι. Sans compassion, ἀνῆλως. Mouvement de compassion, οἶκτος, *ου* (ὀ). Se sentir touché de compassion, εἰς οἶκτον ἔρχομαι, *fut.* εἰσίστομαι, *Diod.* Les assistants étaient touchés de compassion, οἶκτος λαμβάνει τοὺς παρόντας (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Diod.* Il eut compassion de son malheur, τοῦ πάθους ἔκτειρεν αὐτόν (εἰκτεῖρω, *fut.* εἰκτερώ), *Xén.* Digne de compassion, εἰσινός *ου* εἰσινός, *ή*, *όν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : οἰκτρός, *ά*, *όν* (*comp.* οἰκτρότερος, *sup.* οἰκτρότατος *ου* οἰκτιστος). Indigne de compassion, *ου* qui n'excite aucune compassion, ἀναικτος, *ος*, *ον*.

COMPATIBILITÉ, *s. f.* τὸ εὐάρμοστον, *ου*.

COMPATIBLE, *adj.* εὐάρμοστος, *ος*, *ον* : σύμφωνος, *ος*, *ον*. — avec une autre chose, ἐτέρῳ τινί. Ces choses ne sont pas compatibles, ταῦτα οὐ συμ-φώνει (συμ-φωνέω, *ω*, *fut.* ῥώσω).

COMPATIR, *v. n.* être sensible à, συμ-πίσχω, *fut.* πείσομαι, *dat.* : συμ-παθίω, *ω*, *fut.* ῥώσω, *dit.* Compatir au sort des malheureux, τοῖς ἀτυχεῖσι συν-αλγίω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Peut-on ne pas compatir à vos maux? τίς οὐ τοῖς σοῖς κακοῖς συν-ασχαλᾷ (συν-ασχαλάω, *ω*, *fut.* ασχαλάσω); *Eschyl.* || Pardonner, συγγνώσκω, *fut.* γνῶσομαι, *dat.* — à la jeunesse de quel-

qu'un, τινὸς ἡλικία. Compatir à la folie des autres, πρὸς τὴν τῶν ἄλλων ἀνοίαν πρῶως ἔχω, *fut.* ἔξω. || S'accorder, συμ-φωνέω, *ω*, *fut.* ῥώσω. Voyez COMPATIBLE.

COMPATISSANT, *ante*, *adj.* ἐλετήμων, *ων*, *ον* : εὐκτήριμων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος). |

COMPATRIOTE, *s. m.* δημότης, *ου* (ὀ).

COMPENSATION, *s. f.* ἀμοιβή, *ής* (ή).

COMPENSER, *v. a.* balancer, ἀντι-σκηπῶ, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* — le bien par le mal, τὰ κρείσσω τοῖς χείροσι.

COMPÈRE, *s. m.* celui qui est partrain avec une autre personne, συνανείδης, *ου* (ὀ). || Qui est d'intelligence ou de connivence, συμ-πράκτωρ, *ορος* (ὀ).

COMPÉTENCE, *s. f.* τὸ καθ-ήκον, *οντος* (*partic. neutre de καθ-ήκω*). Être de la compétence de quelqu'un, τινὶ *ου* εἰς τινὰ καθ-ήκω, *fut.* ῥήσω. Faire ce qui est de sa compétence, τὰ καθ-ήκοντα ἀπο-τελέω, *ω*, *fut.* τελέσω. Juger ce qui n'est pas de sa compétence, περὶ τῶν μὴ καθ-ήκοντων δικάζω, *fut.* ὥσω.

COMPÉTENT, *ante*, *adj.* καθ-ήκων, *ουσα*, *ον* (*partic. de καθ-ήκω*, *fut.* ῥήσω). Pouvoir compétent, ἡ καθ-ήκουσα ἀρχή, *ής*. Juge compétent, ὁ καθ-ήκων δικαστής, *ου*. Être compétent pour juger d'une affaire, ἐξουσίαν ἔχω περὶ τινος δικάζειν (ἔχω, *fut.* ἔξω : δικάζω, *fut.* ὥσω). Ils sont compétents pour juger en qualité d'arbitres, κατὰ νόμον ἔ-εστιν αὐτοῖς διαιτᾶν (ἔ-εστι, *impers. fut.* ἔ-ίσταται : διαιτάω, *ω*, *fut.* ῥώσω).

COMPÊTER, *v. n.* καθ-ήκω, *fut.* ῥήσω, avec *εἰς* et l'*acc.*

COMPÉTITEUR, *s. m.* ὁ ἀντιπαρ-αγγέλλων, *οντος* (*partic. d'ἀντιπαρ-αγγέλλω*, *fut.* ἀγγελλῶ). Domitius fut le compétiteur de Pompée au consulat, Περμηνίω εἰς τὴν ὑπατείαν ἀντιπαρ-αγγέλλειν ὁ Δομίτιος, *App.*

COMPILATEUR, *s. m.* ὁ ἀνα-λεγόμενος, *ου* (*partic. d'ἀνα-λέγομαι*, *fut.* λήξομαι), avec l'*accusatif*.

COMPILATION, *s. f.* ἀνάλεκτα, *ων* (τά).

COMPILER, *v. a.* ἀνα-λέγομαι, *fut.* λήξομαι, *acc.*

COMPLAINANT, *s. m.* ὁ ἐν-άγων, *οντος* (*partic. d'ἐν-άγω*, *fut.* ἄξω) : ὁ διώκων, *οντος* (*partic. de διώκω*, *fut.* διώξομαι).

COMPLAINTÉ, *s. f.* plainte en justice,



γραφῇ, ἥς (ῆ). || *Romance plaintive*, μονωδία, ας (ῆ). Chanter une complainte, μονωδίω, ὦ, fut. ἦσω.

**COMPLAIRE**, v. n. ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, acc. ou dat. Chercher à complaire, χαρίζεμαι, fut. ἴσκει, dat. || Se complaire en une chose, τινὶ ou ἐπὶ τινὶ ἡδεραι, fut. ἡσθήσεμαι. Se complaire à faire une chose, ἡδεραι τι ποιῶν ou τῷ ποιῶν τι. Il se complait dans la louange, χαίρει ἐπ-αινούμενος (χαίρω, fut. χαρήσεμαι : ἐπ-αινέω, ὦ, fut. ανήσω), Plut. Se complaire en quelqu'un, τινὶ ou ἐν τινὶ εὐδοκίω, ὦ, fut. ἦσω, Bibl. Se complaire en soi-même, ἑμαυτῷ ἀρίσκω, fut. ἀρίσω. Qui se complait en soi-même, αὐτάρεσκος, ας, εν.

**COMPLAISAMMENT**, adv. φιλοφρόνως.

**COMPLAISANCE**, s. f. ἀρεσκυία, ας (ῆ). Avoir pour quelqu'un des complaisances assidues, συνεχῶς τινὶ ἀρεσκύεμαι, fut. εὔσεμαι. Avoir peu de complaisance, δυσάρεσκός εἰμι, fut. ἴσκει. Faire preuve de complaisance pour quelqu'un, τινὶ χαρίζεμαι, fut. ἴσκει. Faites cela par complaisance pour nous, τούτῳ ποιήσον χαρίζόμενος ἡμῖν (ποιέω, ὦ, fut. ἦσω). Nous avons cru qu'il méritait cette complaisance, εἰδέν ἡμῖν ἐκείνῳ χαριστίον (δοκίω, ὦ, fut. δεξω), Isocr. Par complaisance, πρὸς χάριν. Se prêter par complaisance aux désirs d'autrui, τῶν ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, fut. ἴσκει, ou ὑπ-εἰκω, fut. εἴξω. Être pour quelqu'un d'une servile complaisance, δουλοπρεπῶς τινὶ ὑπ-ηρετίω, ὦ, fut. ἦσω.

**COMPLAISANT**, ante, adj. ἀρεσκος, ας, εν (comp. ότερος, sup. ότατος). Peu complaisant, δυσάρεσκος, ας, εν. Être le complaisant de quelqu'un, τινὶ ἀρεσκύομαι, fut. εὔσεμαι. Soyez complaisant pour tout le monde, ἡδέως ἔχε πρὸς ἅπαντας (ἔχω, fut. ἔξω), Isocr. Humeur complaisante, εὐκλίας, ας (ῆ). Qui est d'humeur complaisante, εὐκλεις, ας, εν. Trop complaisant pour ses enfants, λίαν φιλόστεργος, ας, εν.

**COMPLANT**, s. m. plant de vigne, ἀμπελών, ὄνος (ὀ) : ἀμπελουργεῖον, ου (τό).

**COMPLANTER**, v. a. συμ-φυτεύω, fut. εὔσω, acc.

**COMPLÈMENT**, s. m. πλήρωμα; ατος (τό) : συμπλήρωμα, ατος (τό) : ἀναπλήρωμα, ατος (τό).

**COMPLÉMENTAIRE**, adj. συμπληρωτικός, ῆς, όν.

**COMPLET**, έτε, adj. πλήρης, ῆς, ες (comp. ίστερος, sup. ίστατος) : έντελής, ῆς, ες (comp. ίστερος, sup. ίστατος) : παντελής, ῆς, ες : τέλειος, ας ου α, ον : έλος, η, ον. Six légions complètes, έξ έντελῆ τάγματα, ον. Un tout complet, έλεν τι, gén. έλεν τινός. Il en έξ un tout complet, έν έλεν έξ άπάντων έτεκτένατο (τεκταίνεμαι, fut. ανώμαι), Plat. Armure complète, πανοπλία, ας (ῆ). Revêtu d'une armure complète, πανοπλία πεφραγμένος, η, εν (φράσσω, fut. φράξω). Être dans une erreur complète, τῷ παντός άμαρτάνω, fut. άμαρτήσεμαι. Qui est au complet, έκπλεως, ας, ον. Déjà la cavalerie persane était au complet, έδη οί Πέρσαι ίππέεις έκπλεω ήσαν (είμι, fut. ίσκει), Xen.

**COMPLÈTEMENT**, adv. τελείως : τελέως : έτελώς : έλως.

**COMPLÈTER**, v. a. πληρώω, ὦ, fut. ώσω, acc. : συμ-πληρώω, ὦ, fut. ώσω, acc. : άνα-πληρώω, ὦ, fut. ώσω, acc.

**COMPLEXE**, adj. σύνθετος, ας, εν.

**COMPLEXION**, s. f. κράσις, ιως (ῆ) : έξις, ιως (ῆ). Être d'une bonne complexion, εὐ-εκτίω, ὦ, fut. ἦσω. Qui est d'une bonne complexion, εὐεκτος, ας, εν. Être d'une mauvaise complexion, καχεκτίω, ὦ, fut. ἦσω. Qui est d'une mauvaise complexion, κάκεκτος, ας, εν.

**COMPLEXIONNÉ**, εκ, adj. Voyez COMPLEXION.

**COMPLICATION**, s. f. συμπλεκή, ῆς (ῆ).

**COMPLICE**, s. m. συναίτιος, ας, ον : μεταίτιος, ας, ον. — de quelqu'un, τινί. — de quelque crime, άδικήματός τινος. Être le complice de quelqu'un, τινὶ συν-αδικώ, ὦ, fut. ἦσω. Les meurtriers et leurs complices, σφαγεῖς τε καί οί μεταίτιοι τῷ έργου. Être complice d'une injustice, συν-αδικίω, ὦ, fut. ἦσω. — d'une défection ou d'une révolte, συν-αφ-ίσταμαι, fut. συναπο-στήσεμαι. Ainsi se forment avec la prép. σύν plusieurs verbes composés.

**COMPLICITÉ**, s. f. τὸ συναίτιον, ου. De complicité avec quelqu'un, κοινῇ τινί, ου σύν τινι. Agir de complicité avec quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, fut. πράξω, ου' συν-αδικίω, ὦ, fut. ἦσω.

**COMPLIMENT**, s. m. discours flatteur, ό πρὸς χάριν λόγος, ου, Dém. : εὐλογία, ας (ῆ) : έπαινος, ου (ὀ). Compliment de félicitation, de condoléance, voyez ces mots. || Compliments,

civilités, politesses, ἀσπασμός, οὐ (δ). Faites-lui mes compliments, ἀσπασαί ἑαίνον παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζομαι, fut. ἀσπασμαι).

COMPLIMENTER, *v. a.* haranguer, προσ-αγορεύω; fut. εὔσω, acc. || Féliciter quelqu'un, τινὶ συγχαίρω, fut. χαρήσομαι.

COMPLIMENTEUR, *s. m.* ὁ πάντα πρὸς χάριν λέγων, οντος (partic. de λέγω, fut. λείω).

COMPLIQUÉ, *εἰς*, adj. συμ-πιπλεγμένος, *η, ον* (partic. parf. passif de συμ-πλέω, fut. πλέω). Qui n'est pas compliqué, ἀσύμπλεκτος *ου* ἀσύμπλεκτος, *ος, ον*. Maladie compliquée de plusieurs maux, νόσος ἐκ πολλῶν κακῶν συγ-καυρομένη, *ης* (συγ-κροτίω, *ω, fut. ήσω*).

COMPLIQUER, *v. a.* συμ-πλέω, fut. πλέω, acc.

COMPLOT, *s. m.* σύστασις, *ως (ή)* : συν-ωμοσία, *ας (ή)*. Je révélerai tous vos complots, ὑμῶν ἀπάντων τὰς συνωμοσίας ἐρῶ (fut. δ'ἀγορεύω), *Aristoph.* Ceux qui étaient du complot, *οἱ* συνωμόται, *ων* : *οἱ* συν-ιστάτες, *ων* (partic. parf. de συν-ίσταμαι, fut. συ-στήσομαι).

COMPLOTTER, *v. a.* *ei n.* συν-ίσταμαι, fut. συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, *τινί*. — contre quelqu'un, *ἐπὶ* *τινα*. Comploter la perte de quelqu'un, ἐξώλειάν *τινι* συ-σκαυάζω, fut. *άσω*.

COMPONCTION, *s. f.* κατάνυξις, *ως (ή)*.

COMPORTER, *v. a.* permettre, ἐν-δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. : χωρίω, *ω, fut. ήσω*, acc. : συγχωρίω, *ω, fut. ήσω*, acc. Autant que le comportent ses moyens, κατὰ δύναμιν. Autant que le comporteront les circonstances, ἔσεν κατὰ τοὺς καιροὺς ἐξ-έσται (fut. δ'ἐξ-ίστι, *impers.*).

*se* COMPORTER, *v. n.* προσ-φίρομαι, fut. προσ-ενεχθήσομαι : ἀνα-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι, *Epict.* — en homme de cœur, ἀνδρείως. — en ami, φιλίως. — envers quelqu'un, *τινὶ* *ου* πρὸς *τινα*. Voilà comme je me suis comporté à votre égard, ἐγὼ μὲν οὕτως ὑμῖν προσ-ανήνεγκα (parf. de προσ-φίρομαι), *Philip.* Je me suis comporté avec tant de douceur envers mes concitoyens, πρὸς τοὺς πολίτας μετὰ τσαύτης πραότητος προσ-ηνέχθην, *Isocr.* Vous devez vous comporter comme dans un festin, ὡς ἐν συμ-ποσίῳ δεῖ σε ἀνα-στρέφεσθαι (*infin.* d'ἀνα-στρίφομαι), *Epict.* La manière dont il s'est comporté, τὰ αὐτοῦ πειραγμένα, *ων* (partic. parf. passif de πράσσω, fut. πράξω). Se mal com-

porter avec ses amis, εὐδὲν δίκαιον πράσσω πρὸς τοὺς φίλους. Ils se comportent avec peu de modération, αὐτοὶ αὐτοὺς μὴ σώφρονας παρ-έχουσι (παρ-έχω, fut. ἐξω).

COMPOSE, *s. m.* τὸ σύνθετον, *ου*. C'est un composé de tous les vices, ἐκ παντοίων κακῶν συγ-καυρόνται (συγ-κροτίω, *ω, fut. ήσω*). C'est un composé de vices et de vertus, ἐξ ἀρετῆς καὶ πονηρίας κάταται (καράννυμι, fut. κεράσω).

COMPOSER, *v. a.* former un tout de diverses parties, συν-τίθημι, fut. συν-θήσω, acc. Composer un remède, φάρμακον συν-τίθημι. Composé de différentes parties, ἐκ διαφόρων σύνθετος, *ος, ον*. || Composer un livre, βιβλίον συγ-γράφω, fut. γράψω. Composer un poëme, une comédie, ἔπος, κωμωδίαν ποιῶ, *ω, fut. ήσω*. Ceux qui ont composé l'histoire de la Grèce, *οἱ* τὰ Ἑλληνικά συν-θέντες, *ων* (part. aor. 2 de συν-τίθημι), *Thuc.* Ayant composé sur mon compte des fables et des histoires, λόγους καὶ μύθους συν-θείς ἐπ' ἐμοί, *Dém.* || Déguiser, πλάσσω, fut. πλάσω, acc. : *ου* *au moyen*, πλάσσομαι, fut. πλάσομαι, acc. Composer son visage sur celui d'un autre, πρὸς *τινα* τὸ ἑαυτοῦ πρόσωπον πλάσσω, fut. πλάσω. Se composer, prendre un faux air, σχηματοποιέμαι, *οὔμαι*, fut. ήσομαι.

COMPOSER, *v. n.* travailler à un ouvrage d'esprit, γράφω, fut. γράψω, acc. Composer facilement, ἀπὸνως γράφω. — péniblement, ἐπιπόνως. Composer de nuit, νυκτογραφίω, *ω, fut. ήσω*. Il est occupé à composer, περὶ τοὺς λόγους κατ-ασχολεῖται (κατ-ασχολέμαι, *οὔμαι*, fut. ηθήσομαι). || Faire un morceau de musique, μελοποιῶ, *ω, fut. ήσω*. — sur des paroles, τοὺς λόγους, *sans prép.*

COMPOSER, capituler, εἰς ἐμλογίαν ἔρχομαι, fut. ἐλευσέμαι.

COMPOSITEUR, *s. m.* musicien, μελοποιός, *ου (δ)*.

COMPOSITION, *s. f.* assemblage, σύνθεσις, *ως (ή)*. || Mélange de matières hétérogènes, σύγγραμμα, *ατος (τό)*. || Travail littéraire, συγ-γραφή, *ης (ή)*. Rien n'est plus utile que la composition, εὐδὲν τῆς συγγραφῆς μᾶλλον ὠφε-λεῖ (ὠφελίω, *ω, fut. ήσω*). || Ouvrage d'esprit, σύγγραμμα, *ατος (τό)*. || Plan d'un ouvrage, d'un tableau, etc. εἰκονομία, *ας (ή)*. || Travail du musicien, μελοποιία, *ας (ή)*.

**COMPOSITION**, *traité, capitulation*, ἐμελογία, ας (ή). Prendre une ville à composition, ἐξ ἐμελογίας πόλιν αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Se rendre à composition, εἰς ἐμελογίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Faire bonne composition, ἐξ ἴσου ἐμελογίαν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. — à quelqu'un, τινί. || Être de bonne composition, d'humeur facile, εὐκολον οὐ εὐχερῇ ἑμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Qui est de bonne composition, εὐχερής, ἥς, ἑς.

**COMPOSITION**, concours sur un objet littéraire ou classique, ὁ σχολαστικὸς ἀγών, γέν. ἀγώνος. Sujet d'une composition, θέμα, ατος (τό).

**COMPOTE**, *s. f. confiture de pommes, etc.* τὰ ἐκ τοῦ μέλιτος μέλια, ὦν.

**COMPRÉHENSIBLE**, *adj.* καταληπτός, ή, ὄν.

**COMPRÉHENSION**, *s. f.* κατάληψις, ιως (ή).

**COMPRENDRE**, *v. a.* concevoir, καταλαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω, *acc.* : συν-νοῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Je comprends que je me trompe, ἀμαρτάνων συν-ίημι, *fut.* συν-ήσω. Pour qu'on puisse mieux comprendre, ἐκ μᾶλλον εἴη μαθεῖν (εἰμί, *fut.* ἴσομαι : μαρ-θάνω, *fut.* μαθήσομαι). Capable de comprendre, qui comprend facilement, καταληπτικός, ή, ὄν : συνιτός, ή, ὄν. Difficile à comprendre, δυσκατάληπτος, ος, ὄν : δυσκατανόητος, ος, ὄν : δυσνόητος, ος, ὄν. Faire comprendre quelque chose à quelqu'un, τί τινι ἐν-σημαίνομαι, *fut.* σημανύομαι.

**COMPRENDRE**, contenir, embrasser ou envelopper dans, περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : χωρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Compris dans le traité, ἐνσπενδός, ος, ὄν. N'ayant pas été compris dans le traité, ἀπο-μονωθείς τῆς συμβάσεως (ἀπο-μονόμοι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι), *Thuc.*

**COMPRESSE**, *s. f.* περίπλασμα, ατος (τό). Compreses appliquées sur une blessure, τὰ ἐνάιμα, ὦν.

**COMPRESSIBLE**, *adj.* πιεστός, ή, ὄν.

**COMPRESSION**, *s. f.* πίσις οὐ καταπίσις, ιως (ή).

**COMPRIMER**, *v. a.* κατα-πιέζω οὐ συμ-πιέζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**COMPROMETTRE**, *v. a.* remettre à des arbitres, τοῖς διαιτηταῖς ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* || Mettre en danger, εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Compromettre sa fortune,

περὶ χρημάτων κινδυνεύω, *fut.* εὐσω. Il compromet sa réputation, κινδυνεύει περὶ τοῦ πῶς ἀκούσεται (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). || Se compromettre, δια-κινδυνεύω, *fut.* εὐσω. Comme il s'est compromis! ποῦ κινδύνου καθ-ίστηται (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι); Vous ne voyez pas combien vous êtes compromis, οὐκ ἐν-θυμῇ εἰς ὅσον ἡλθεῖς κίνδυνον (ἐν-θυμέομαι οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

**COMPROMIS**, *s. m.* arbitrage, ἐπιτροπή, ἥς (ή). Faire un compromis, εἰς ἐπιτροπὴν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Mettre en compromis, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — quelque chose entre les mains de quelqu'un, τί τινι. Jugement par compromis, διαίτα, ης (ή). Le compromis est entre mes mains, je suis chargé du compromis, τὴν διαίταν ἐπι-τέτραμμαι (*parf. passif* d'ἐπι-τρέπω). || Mettre en compromis, en danger, voyez **COMPROMETTRE**.

**COMPTABILITÉ**, *s. f.* obligation de rendre compte, τὸ ὑπεύθυνον, ου. || Les comptes eux-mêmes, εὐδύναι, ὦν (αἱ).

**COMPTABLE**, *adj.* ὑπεύθυνος, ος, ὄν. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Je suis comptable de mes conseils, et vous ne l'êtes pas de vos actions, ὑπεύθυνον παραινέσιν ἔχω πρὸς ἀνευθύνους τὰς ὑμετέρας πράξεις (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Thuc.* Qui n'est pas comptable, ἀνεύθυνος, ος, ὄν.

**COMPTANT**, *adj. m.* Argent comptant, παρ-ὶν ἀργύριον, γέν. παρ-όντες ἀργύριον (*partic. prés.* de πάρ-ειμι, *fut.* ἴσομαι). Je n'ai point d'argent comptant, οὐκ ἔστι μοι ἐν τῷ παρ-όντι ἀργύριον. Vendre argent comptant, ἀργυροπωλεῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Payer argent comptant, αὐτίκα ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *acc.*

**COMPTE**, *s. m.* calcul, supputation, λογισμός, οὔ (ό). Le compte est juste, ἐρῶς ἔχει ὁ λογισμός (ἔχω, *fut.* ἔξω). Trouver le compte juste, trouver son compte, ἐρῶς ἔχοντα τὸν λογισμὸν εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω. Faire le compte de, λογιζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Porter en compte, ἀπο-λογιζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Je te crois capable de dépenser trois mines, et d'en porter douze en compte, δοκαῖς μοι, τρεῖς μνᾶς ἀν-αλώσας, λογίσασθαι ἂν δυόδεκα (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξέω : ἀν-αλίσσω, *fut.* ἀν-αλώσω : λογιζομαι, *fut.* ἴσομαι), *Aristoph.* || *Au fig.* Tenir compte à quelqu'un de quelque chose, τίνι τι δι-λογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Mettre sur le compte de, ἀνα-

τίθημι, *fut.* ἀναθήσω, *acc.* Il met tout sur notre compte, πάντα ἡμῖν ἀνατίθει. Cela sera mis sur mon compte, τοῦτ' ἡμεῖς ἀνατίθεται. Prendre sur son compte ou à son compte, ἀναδέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : ὑποδέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* || Ne tenir compte de, οὐδένα λέγον πείεμαι, οὐμαι, *fut.* ήσομαι, *gén.* : περὶ οὐδενὸς ποίεμαι, οὐμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : ἀμείνω, *ω,* *fut.* ήσω, *gén.* Dont on ne tient aucun compte, οὐδενὸς ἄξιος, *ἀ,* *ον.*

COMPTER d'une gestion, ἀπολογισμός, *οὐ* (ὁ) : λόγος, *ου* (ὁ). Rendre compte, λόγον δίδωμι, *fut.* δώσω, *ου* ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω, Vous rendrez compte de l'argent que vous avez manié, λόγον δώσεις ὃν μετ-εχειρίσας χρημάτων (μετα-χειρίζω, *fut.* ίσω), *Dém.* Rendre compte de sa vie, τοῦ βίου *ου* περὶ τοῦ βίου λόγον ὑπέχω, *fut.* ὑφ-έξω). Se faire rendre compte, λόγον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. — par quelqu'un, παρὰ τινος. Demander compte de quelque chose, τινος λόγον ἀπ-αιτῶ, *ω,* *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. || Comptes rendus officiellement, εὐθύνας, ὢν (αἰ). Rendre ses comptes, τὰς εὐθύνας δίδωμι, *fut.* δώσω : ἐπὶ τὰς εὐθύνας ἔχω, *fut.* ἔξω : εὐθύνας ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω. Je rendrai compte de mon administration, ὑφ-έξω τὰς εὐθύνας, ὢν δι-ώκῃ (δι-ακίω, *ω,* *fut.* ήσω), *Grég.* Être toujours prêt à rendre ses comptes, ἀειλογίζαν παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *ου* προσ-τείνωμαι, *fut.* τενοῦμαι. Dispense de rendre des comptes, ἀλογία, *ας* (ή). Qui n'a pas de comptes à rendre, ἀνεύθυνος, *ας, ον* : ἀνυπεύθυνος, *ας, ον.* Vérificateur de comptes, εὐθύνος, *ου* (ὁ) : εὐθυντήρ, ἥρος (ὁ). Les maîtres des comptes, ἐπὶ τῶν εὐθυνῶν.

Δ COMPTER DE, ἐκ, *ου* ἐξ, avec le *gén.* A compte sur ce qui m'est dû, ἐκ τῶν ἐφελκόμενων μοι. Un à-compte, τὸ τοῦ χρέους μέρος, *ους.* || A ce compte, οὕτω γε : εἰ οὕτως ἔχει. || Au bout du compte, τέλος : τελευταῖον. A bon compte, ἀ bon marché, εὐώνως. A meilleur compte, εὐωνότερον.

COMPTER, *profit*, κέρδος, *ους* (τὸ). Trouver son compte à quelque chose, ἐκ τινος *ου* ἀπὸ τινος κερδαίνω, *fut.* ανῶ. Il y a bien trouvé son compte, πολλὰ ἐνταῦθα ἐκέρδαν.

COMPTER, *v. a. nombrer*, ἀριθμῶ, *ω,* *fut.* ήσω, *acc.* Ne sachant pas même compter, μηδ' ἀριθμεῖν τὸ παράπαν εἰδώς (*partic.* εἰδῶς, *fut.* εἴσομαι). Compter au nombre des sages, εἰς

τοὺς σοφοὺς ἀν-αριθμῶ, *ω,* *fut.* ήσω, *acc.* On pourrait compter la fatalité au nombre des ressorts de la poésie, τὴν ἐιμαρμένην ἐν τοῖς ποιητικαῖς αἰτίαις δικαίως ἀν κατ-αριθμεῖν (κατ-αριθμῶ, *ω,* *fut.* ήσω). || Faire un compte, λογίζομαι, *fut.* ίσομαι, *acc.* Comptons ensemble, λογισώμεθα, *Luc.* || Compter pour beaucoup, pour peu, pour rien, πολλοῦ, ὀλίγου, οὐδενὸς ἄξιῳ, *ω,* *fut.* ώσω, *acc.* Ne compter pour rien l'opinion des hommes, τῆς δόξης ἀλιγοῦμαι, *ω,* *fut.* ήσω. || A compter de, ἀπὸ, *génit.*

COMPTER, avoir confiance, πιστεύω, *fut.* εύσω : πίπτεσθαι *ου* πίπτειν, *fut.* πιπτεύειν *ίσομαι* (ie πίπτεσθαι). — sur quelqu'un ou sur quelque chose, τινί. Comptant sur eux-mêmes, σφίσιν αὐταῖς πιστεύοντες *ου* περὶ αὐτοῦς. Comptant sur son éloquence, πιστεύσας τῷ λόγῳ. On compte sur moi, πιστεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Sur qui l'on peut compter, πιστός, *ή,* *όν.* Sur qui l'on ne peut pas compter, ἀπιστος, *ας, ον.* Je compte obtenir de vous, πιστεύω πείσιν ὑμᾶς (πίθω, *fut.* πείσω). Je compte qu'il agira bien, πέπειθα αὐτὸν εὖ ποιήσιν (ποιέω, *ω,* *fut.* ήσω). On peut compter qu'il fera cela, βέβαιός ἐστι ταῦτα ποιήσιν (ποιέω, *ω,* *fut.* ήσω).

COMPTOIR, *s. m. table d'un marchand, etc.* τράπεζα, *ης* (ή). || Marché, entrepôt de commerce, ἐμπορίον, *ου* (τὸ).

COMPULSER, *v. a. ἀν-ελλίσσω*, *fut.* ἔξω, *acc.*

COMPUT, *s. m. χρονολογία*, *ας* (ή).

CONCASSER, *v. a. συν-τρίβω*, *fut.* τρίψω, *acc.*

CONCAVE, *adj. κοίλος*, *η,* *ον.*

CONCAVITÉ, *s. f. qualité de ce qui est concave*, κοιλότης, *ητος* (ή). || Enfoncement, cavité, τὸ κοῖλον, *ου* : κοιλάς, *ἀδης* (ή). Concavité des os, τῶν ἐσθῶν τὸ κοῖλον, *ου.* Concavité du cœur, du cerveau, du corps humain, ἡ τῆς καρδίας, τοῦ ἐγκεφάλου, τοῦ σώματος κοιλία, *ας.*

CONCÉDER, *v. a. συγ-χωρέω*, *ω,* *fut.* ήσω, *acc.* On me concède cela, συγ-χωρεῖται μοι τοῦτο, *ου* τοῦτο συγ-χωρέομαι, *οὐμαι*, *fut.* ηθίσσεται.

CONCENTRATION, *s. f. συστολή*, *ης* (ή).

CONCENTRER, *v. a. réunir au centre*, συ-στέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* Le froid concentre la chaleur, ἀντιπερι-ίστησι τὸ ψυχρὸν εἰς τὴν θερμότητα (ἀντιπερι-ίστημι, *fut.* στήσω), *Aristh.* Se concentrer, συ-στέλλομαι, *fut.* στελήσομαι : ἀντιπερι-ίσταμαι, *fut.* στήσομαι. || Rassembler, εἰς

ἐν οὐ εἰς ταῦτό συν-άγω *ful.* ἀξω, *acc.* || *fermer dans son cœur, πέπω οὐ κατα-πίπτω, ful.* πύω, *acc.* Concentrer son chagrin, sa colère, τὴν λύπην, τὸν χόλον πέπω. || Se concentrer, rentrer en soi-même, réfléchir, ἐν ἑαυτοῦ γίνομαι, *ful.* γινύσσομαι.

**CONCENTRIQUE**, *adj.* ὁμόκεντρος, *ος, εν.*

**CONCEPTION**, *s. f.* fécondation, σύλληψις, ἕως (ἥ). || *Intelligence, σύλληψις, ἕως (ἥ) :* κατάληψις, ἕως (ἥ) : σύνεσις, ἕως (ἥ). Conception prompte ou facile, ἀρχίνεια, *ας (ἥ).* Qui a la conception prompte, ἀρχίνους, *ους, συν.* Conception lente, βραδύνοια, *ας (ἥ).* Qui a la conception lente, βραδύνους, *ους, συν.*

**CONCERNANT**, *prép.* περὶ, *gén.*

**CONCERNER**, *v. a.* ἀν-ήκω οὐ καθ-ήκω, *ful.* ἤξω, *avec εἰς et l'acc. :* προσ-ήκω, *ful.* ἤξω, *dat.* C'est vous que concernent les affaires, εἰς σὺ ἀν-ήκει τὰ πράγματα. Ce qui concerne la naissance, τὰ εἰς τὸ γένος ἀν-ήκοντα, ou simplement τὰ πρὸς τὸ γένος. Ce qui concerne l'administration, τὰ περὶ τὴν πολιτείαν. Pour ce qui me concerne, τὸ κατ' ἐμέ. Une petite affaire qui me concerne, πραγμάτιον τι ἐμὸν. Tout cela vous concerne maintenant, εἰς σὺ νῦν πάντα ταῦτα ταίνει (ταίνω, *ful.* τινῶ).

**CONCERT**, *s. m.* réunion musicale, μουσικὸν ἀκρόαμα, *ατος (τό).* Concert de voix, συμφωνία *ας (ἥ).* Faire un concert de voix, συμφωνίω, *ῶ, ful.* ἤσω. Concert d'instruments, συναυλία, *ας (ἥ).* En faire un, συν-αυλίω, *ῶ, ful.* ἤσω. || Concert de plaintes et de gémissements, ἡ τῶν ὀλοφυρμῶν συναυλία, *ας.*

**CONCERT**, *accord, συμφωνία, ας (ἥ).* Qui est de concert, σύμφωνος, *ος, εν.* Être de concert avec un autre, τινὶ συμφωνίω, *ῶ, ful.* ἤσω. Nous sommes de concert avec vous pour cela, πρὸς ταῦτα οὐ ἐπὶ τούτοις οὐ simplement, ταῦτά σοι συμφωνούμεν. De concert, ἐκ συνθέματος.

**CONCORTER**, *v. a.* exécuter un air d'avance, προ-μελετάω, *ῶ, ful.* ἤσω, *acc.* || *Faire un concert, συμφωνίω, ῶ, ful.* ἤσω : συν-αυλίω, *ῶ, ful.* ἤσω.

**CONCORTER**, *au fig. méditer, βουλευέμαι, ful.* εὔσομαι, *acc. :* συν-τεχνάομαι, *ῶμαι, ful.* ἤσομαι, *acc.* Concorter sa défense, τὴν ἀπολογίαν βουλευέμαι. Ceci parait bien concerté, ταῦτα καλῶς βουλευθῆναι δοκεῖ (δοκέω, *ῶ, ful.* δοξω). En-

tréprise bien ou mal concertée, τὸ καλῶς ἢ πονηρῶς βεβουλευμένον, *ου.* || *Se concerter sur, βουλευέμαι οὐ συμ-βουλευέμαι, ful.* εὔσομαι, *avec περὶ et le gén.* Concertons-nous sur les moyens de fuir, βουλευόμεθα πῶς ἀπο-δρῶμεν (ἀπο-διδράσκω, *ful.* δράσσομαι). Il faut nous concerter, βουλευτέον ἡμῖν. || *Jour concerté, flux d'avance, ἡ ῥητὴ τήμερα, ας.*

**CONCESSION**, *s. f.* l'action de concéder, συγχώρησις, *ἕως (ἥ).* || *La chose concédée, συγχωρημα, ατος (τό).* D'après la concession qui m'a été faite, κατὰ τὸ συγ-χωρηθὲν ἐμέ (partic. pass. aor. 1<sup>re</sup> de συγ-χωρίω, *ῶ, ful.* ἤσω).

**CONCESSIONNAIRE**, *s. m.* ὁ λαβὼν, ὄντος (partic. aor. 2 de λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

**CONCETTI**, *s. m.* ornements de mauvais goût dans le discours, κομψεύματα, *ων (τά) :* καλλωπίσματα, *ων (τά).*

**CONCEVABLE**, *adj.* καταληπτός, *ἡ, έν.*

**CONCEVOIR**, *v. a.* être fécondé, συλ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || *Imaginer, créer par la pensée, ἐν-νοέω, ῶ, ful.* ἤσω, *acc. :* ἐν-νοέομαι, *οῦμαι, ful.* ἤσομαι, *acc.* Concevoir de grands desseins, μεγάλα δια-νοέομαι, *οῦμαι, ful.* κηθίσσομαι. Concevoir des soupçons de quelqu'un, κατὰ τινος ὑποψίαν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. En faire concevoir à quelqu'un, τινὰ εἰς ὑποψίαν ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Concevoir des craintes, εἰς φόβου ἐμ-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι. Concevoir de trop grandes espérances, ἀπίδες ἀμνηστέου πληρόομαι, *οῦμαι, ful.* ὠθίσσομαι. Concevoir de grandes espérances de quelqu'un, μεγάλας περὶ τινος ἀπίδας ἔχω, *ful.* ἔξω. Faire concevoir une espérance, ἀπίδα παρ-έχω, *ful.* ἔξω, *dat.* || *Comprendre, συλ-λαμβάνω, ful.* λήψομαι, *acc. :* κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc. :* κατα-νοέω, *ῶ, ful.* ἤσω, *acc. :* συν-νοέω, *ῶ, ful.* ἤσω, *acc. :* συν-ίημι, *ful.* συν-ήσω, *acc.* Facile à concevoir, εὐκατανόητος, *ος, εν :* εὐκατάληπτος, *ος, εν.* Difficile à concevoir, δυσκατάληπτος, *ος, εν.* Impossible à concevoir, ἀκατάληπτος, *ος, εν.* L'impossibilité de concevoir, ἀκαταληψία, *ας (ἥ).* Parce qu'il lui est impossible de concevoir, δι' ἀκαταληψίαν. || Être conçu, exprimé d'une certaine manière, ἔχω, *ful.* ἔξω, *avec un adv.* La loi est ainsi conçue, ὁ νόμος οὕτως ἔχει. La formule du serment est conçue en ces termes, οὕτως ἐν τῷ ἔρκῳ γίγραπται (parf. passif de γράφω, *ful.* γράψω), *Dém.*

**CONCIERGE**, *s. m.* — d'une maison, α-πεφύλαξ, ακος (δ). — d'une prison, δεσμοφύλαξ, ακος (δ).

**CONCIERGERIE**, *s. f.* φυλακή, ης (ή).

**CONCILE**, *s. m.* σύνδος, ου (ή). **Assembler un concile**, σύνδον ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. **Annoncer un concile**, σύνδον προ-γράφεται, *fut.* γράψεται. **Le concile se tint**, ἐγένετο ἡ σύνδος (γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι). **Par décision du concile**, ἀπὸ συνόδου. **Qui concerne les conciles**, συνοδικός, ή, όν. **Concile général**, σύνδος οἰκουμενική, ης.

**CONCILIABLE**, *adj.* εὐσυνάλλακτος, ος, εν.

**CONCILIABULE**, *s. m.* συμβούλιον, ου (τό).

**CONCILIATION**, *s. f.* συναλλαγή, ης (ή).

**CONCILIER**, *v. a.* accorder, συν-αλλάσσω, *fut.* ἄξω, *acc.* || **Se concilier la bienveillance de quelqu'un**, ἑμαυτῷ τινά συν-οικειώω, ὦ, *fut.* ὤσω. **Se concilier des amis**, φίλους ἑμαυτῷ παρα-σκειῶ, *fut.* ἀσώ.

**CONCIS**, *me, adj.* σύντομος, ος, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). **Avoir un style concis**, συντόμως λέγω, *fut.* λέξω.

**CONCISION**, *s. f.* συντομία, ας (ή). **Avec concision**, συντόμως.

**CONCITOYEN**, *s. m.* δημότης, ου (δ). **O vous, mes concitoyens**, ὁμοίς, ὧ ἄνδρες δη-μόται.

**CONCLAVE**, *s. m.* ἡ τῶν καρδινάλων σύνοδος, ου, *G. M.*

**CONCLUANT**, *ante, adj.* διαγκτικός, ή, όν. **Preuve concluante**, ὁ ισχυρὸς διαγκος, ου. **Cela n'est pas concluant**, ταῦτα οὐκ ἐλεγχον ἔχει (ἐξω, *fut.* ἔξω).

**CONCLURE**, *v. a.* tirer des conclusions, πείρῶν ου συμ-πείρῶν, *fut.* αὐῶ. **Concluez enfin**, ἀνύσας πείρῶν (*partic. aor. 1<sup>re</sup>* ἀνύω, *fut.* ἀνύσω). **On peut en conclure**, ἐκ τούτου τις ἂν πείρῶναι, *infin.* || **Terminer**, συμ-πείρῶν, *fut.* αὐῶ, *acc.* **Ayant conclu l'affaire qui les avait amenés**, δια-πράξαντες ὧν ἐνίκιν ἀφ-ίκοντο: δια-πράσσω, *fut.* πράξω (ἀφ-ικνέμαι, εὔμαι, *fut.* ἔξμαι). || **Arrêter une convention**, συνθήκην ου ὁμολογίαν ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. **Conclure la paix**, τὴν εἰρήνην ποιέμαι, εὔμαι. **Le traité fut conclu**, ἰσπίσθη ἡ συνθήκη (σπένδω, *fut.* σπείσω). **Comme on l'avait conclu**, κατὰ τὰ ἰσπισμένα. **C'est une chose conclue**, δι-έγνωται ἤδη (δια-γινώσκω, *fut.* γινώσκει).

**CONCLUSION**, *s. f.* — d'un raisonnement,

συμπέρασμα, ατος (τό). **En forme de conclusion**, συμπερασματικῶς. || **Conclusion d'un discours**, ἐπίλογος, ου (δ). || **Conclusion d'une affaire**, διάπραξις, εως (ή).

**CONCOCTION**, *s. f.* πέψις, εως (ή).

**CONCOMBRE**, *s. m.* σικύα, ας (ή).

**CONCOMITANCE**, *s. f.* ἀκολουθία, ας (ή).

**CONCOMITANT**, *ante, adj.* συνακολουθός, ος, εν.

**CONCORDANCE**, *s. f.* συμφωνία, ας (ή).

**CONCORDAT**, *s. m.* συνθήκη, ης (ή).

**CONCORDE**, *s. f.* ὁμόνοια, ας (ή). **Conserver la concorde**, ὁμόνοιαν δια-τηρεῖ, ὦ, *fut.* ἴσω. **Inviter à la concorde**, εἰς ὁμόνοιαν παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* **Ayant rétabli la concorde entre les villes**, δι-αλλάξας τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας (δι-αλλάσσω, *fut.* ἄξω).

**CONCORDER**, *v. n.* συμ-φωνεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. — **avec quelqu'un ou quelque chose**, τινί.

**CONCOURIR**, *v. n.* être en concurrence, ἀγωνίζομαι, *fut.* ἴσμαι : ἀμιλλάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσμαι. — **avec quelqu'un**, τινί. — **pour quelque chose**, περὶ τινος.

**CONCOURIR**, *contribuer*, συμ-πρασσω, *fut.* πράξω : συν-εργεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω : συν-εργάζομαι, *fut.* ἄσμαι : συν-τελέω, ὦ, *fut.* τελίσω. — **avec quelqu'un**, τινί. — **pour quelque chose**, εἰς τι : πρὸς τι, ου ἐπὶ τι. **Tout cela concourt à le faire aimer de ses sujets**, ταῦτα εἰς τὸ φι-λεῖσθαι ὑπὸ τῶν ἀρχομένων συν-εργεῖ (φιλέωμαι, εὔμαι, *fut.* κηθήσομαι : συν-εργεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω).

**CONCOURS**, *s. m.* affluence, συνδρομή, ης (ή). || **Rencontre**, σύγκρουσις, εως (ή). **Concours de voyelles**, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως. || **Réunion de circonstances**, σύστασις, εως (ή). **Par le concours des événements**, κατα σύστασιν.

**CONCRET**, *este, adj.* σύμπληκτος, ος, εν.

**CONCRÉTION**, *s. f.* passage à l'état concret, σύμπληξις, εως (ή). || **Chose devenue concrète**, πῆγμα, ατος (τό).

**CONCUBINAGE**, *s. m.* παλλακεία, ας (ή). **Vivre dans le concubinage**, παλλακεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

**CONCUBINE**, *s. f.* παλλακή, ης (ή).

**CONCUPISCENCE**, *s. f.* ἐρεξίς, εως (ή). **Concupiscence de la chair**, ἡ σαρκική ἐπιθυμία, ας, *Eccl.*

**CONCUPISCIBLE**, *adj.* Appétit concupis- cible, τὸ ἐρεπτικόν, εὔ.

**CONCURREMMENT**, *adv.* ἁμῶ. — avec quelqu'un, τινί. *Souvent on tourne par un verbe composé de σύν, prép.* Il le fit concurremment avec moi, τοῦτο ἐμοὶ συν-ἐπράξε (συν-πράσσω, *fut.* πράξω).

**CONCURRENCE**, *s. f.* ζήσις, εως (ή). Ils sont en concurrence, ἀλλήλους ζηλοῦσι (ζηλώ, ὦ, *fut.* ὤσω). La concurrence anime leur zèle, διὰ τὸ ἀμιλλᾶσθαι ἀλλήλους, προθυμότερον ἀντι-λαμβάνονται τοῦ ἔργου (ἀμιλλᾶμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσμαι : ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι). *Souvent on tourne par les composés de la prép. ἀντί.* Concurrence pour une place, ἀντιπαράγρηδία, ας (ή). Être en concurrence pour une place, ἀρχὴν ἀντιπαρ-αγγέλλω, *fut.* αγγέλω. — avec quelqu'un, τινί. Être en concurrence pour un objet désiré, ἀντιπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* — pour l'adjudication d'un ouvrage, ἀντ-εργολαβίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — avec quelqu'un, τινί. || Jusqu'à concurrence de, μέχρι, *gén.*

**CONCURRENT**, *s. m.* ζηλωτής, ὦ (ό) : ἀνταγωνιστής, ὦ (ό). Qui n'a point de concurrent, ἀνανταγώνιστος, ας, *cv.* Triompher faute de concurrents, ἀμαχίῃ ou ἀμαχίῃ ou ἀκοντὶ νικάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Être le concurrent de quelqu'un, voyez CONCURRENCE.

**CONCUSSION**, *s. f.* κάκωσις, εως (ή). Jugement pour fait de concussion, ἡ κακώσις δικῆ, ης. Accuser quelqu'un de concussion, κακώσιώς τινα γράφομαι, *fut.* γράψομαι. Commettre d'horribles concussions dans les provinces, ὡμῶς τὰς ἐπαρχίας δια-φορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Plut.*

**CONCUSSIONNAIRE**, *s. m.* κακώσιως αἵτιος, α, *ov.*

**CONDAMNABLE**, *adj.* digne de condamnation, καταγνώσιος, α, *ov.* || *Blânable*, ἐπιψυχος, ας, *ov.* (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Être condamnable, *en ce sens*, ψόγον ἔχω, *fut.* ἔξω : ψόγου ou καταμίμψιως ou ἐπιμομφῆς ἄξιός εἰμι, *fut.* ἔσομαι.

**CONDAMNATION**, *s. f.* κατάγνωσις, εως (ή). Condamnation prononcée d'avance, προ-κατάγνωσις, εως (ή). Porter une condamnation, καταδικάζω, *fut.* ἄσω. — contre quelqu'un, τινός. || Sentence de condamnation, ἡ καταδικάζουσα ψήφος, *ov.* || Passer condamnation, avouer son tort, τὸ ἔγκλημα ὁμολογῶ, ὦ, *fut.*

ἴσω. Nous passons condamnation, ὁμολογῶμεν παρ' ἡμῶν ἀδικῆσαι (ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

**CONDAMNER**, *v. a.* rendre un jugement contre quelqu'un, κατα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι, *gén.* : κατα-δικάζω, *fut.* ἄσω, *gén.* : κατα-κρίνω, *fut.* κρίνω, *gén.* Avec ces verbes la tournure inverse de la tournure française est la plus élégante en grec : on met le nom de la personne au génitif et celui de la punition ou du crime à l'accusatif. Je vous condamnerai à mort, κατα-γινώσμαι σου θάνατον. Il fut condamné pour son injustice, κατ-εγνώσθη αὐτοῦ ἡ ἀδικία. Cependant on trouve aussi, surtout au passif, la tournure française. Il fut condamné à l'unanimité, ἀπάσαις ταῖς ψήφαις κατ-εγνώσθη. Condamner d'avance, προ-κατα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι, *mêmes régimes que* κατα-γινώσκω. Nous sommes condamnés d'avance, προκατ-εγνωσμένῃ δίκῃν κρίνομεθα (κρίνομαι, *fut.* κριθήσομαι). Condamner par son suffrage, κατα-ψηφίζομαι, *fut.* ἴσμαι, *mêmes régimes que* κατα-γινώσκω. Condamner quelqu'un pour vol, κατα-ψηφίζομαι τινος κλοπῇν. Condamner par sentence arbitrale, κατα-διστάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *mêmes régimes.* Être condamné, se dit aussi ἀλίσκομαι, *fut.* ἄλωσομαι. Être condamné sans être entendu, ἀνῶ κρίσιως ἀλίσκομαι. Condamné par défaut, ἐξ ἐρήμης ἀλούς (*part. aor. 2* de ἀλίσκομαι). Être condamné à une amende, ζημίαν ὀφλω ou ὀφλισκάνω, *fut.* ὀφλήσω. Condamné à payer dix talents, δέκα τάλαντα ὀφληκώς, υἷα, ὅς. Condamné justement, δικαίως τὴν δίκην ὀφληκώς, υἷα, ὅς. Injustement condamné, ἀδίκως ὀφλων, εσσα, *cv.* Qui n'est pas condamné ou qui ne peut l'être, ἀκατέγνωστος, ας, *ov.*

**CONDAMNER**, *blâmer*, μέμφομαι ou ἐπι-μέμφομαι, *fut.* μέμψομαι, *dat.* On le condamne d'avoir agi ainsi, αὐτὸς μέμφονται ταῦτα ποιῶσάντι. Je ne condamne pas la douleur, οὐ τὴν λύπην ἐν αἰτίᾳ τίθμι, *fut.* θήσω. || Se condamner, avouer son tort, τὸ ἔγκλημα ὁμολογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Vous vous condamnez vous-même, κατὰ σεαυτοῦ τὴν ψήφον φέρεις (φέρω, *fut.* εἶσω). Il se condamna à l'exil, ἑαυτοῦ φυγὴν κατ-εγνώ (κατα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι).

**CONDAMNER**, *fermer*, παρα-φράσσω, *fut.* φράξω, *acc.* Faisant condamner toutes les issues, πάσας ἐξόδους παρα-φράσσοντες.

**CONDENSATION**, *s. f.* πύκνωσις, εως (ή).



**CONDENSER**, *v. a.* πυκνῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Co qui sert à condenser, πύκνωμα, ατος (τὸ). Propre à condenser, πυκνωτικός, ἡ, ὄν. Se condenser, πυκνόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

**CONDESCENDANCE**, *s. f.* ὑπειξίς, ὡς (ῆ). User de condescendance avec quelqu'un, τινὶ ὑπ-είκω, *fut.* εἴξω, *ou* χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Avoir de la condescendance pour les autres hommes, τοῖς ἄλλοις ἀνθρώποις συμπερι-φέρομαι, *fut.* ἐνιχθήσομαι, *Diog.* Je suppliai les juges d'avoir pour lui un peu de condescendance, ἐδέσθην τῶν δικαστῶν μικρὸν αὐτῷ συγ-χωρεῖν (δέομαι, *fut.* δεήσομαι : συγ-χωρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω), *Dém.* Par condescendance, πρὸς χάριν. Par condescendance pour lui, πρὸς χάριν αὐτῷ : αὐτῷ χάριν. Tout ce qu'il a fait par condescendance pour moi, ἔσα μοι ἐχαρίσατο (χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι).

**CONDESCENDANT**, *ANTE*, *adj.* ἐπιεικής, ἡς, ἐς (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατός).

**CONDESCENDRE**, *v. n.* ὑπ-είκω, *fut.* εἴξω, *dat.* : χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* Condescendre aux désirs l'un de l'autre, ἀλλήλοις ὑπ-είκω, *fut.* εἴξω. Il faut condescendre à la vieillesse, τῷ γήραϊ ὑπ-εικτίον. Condescendre aux désirs d'autrui, τῶν ἄλλων ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Condescendre à faire quelque chose, εἰς τὸ ποιῆσαι τι συγκατα-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι, *Chrysost.*

**CONDISCIPLE**, *s. m.* συμμαθητής, οὔ (ῆ).

**CONDITION**, *s. f.* état ou rang d'une personne, τάξις, ὡς (ῆ) : στάσις, ὡς (ῆ) : κα-τάστασις, ὡς (ῆ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ). Rester dans sa condition, τῇ τάξει ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Suivant sa condition, κατὰ τὸ προσ-ῆκον (*partic.* *neutre* de προσ-ῆσω, *fut.* ἴκω). Homme ou femme de condition, εὐγενής, ἡς, ἐς. De basse condition, ἀγενής, ἡς, ἐς. || *Profession*, ἐπιτηδεύμα, ατος (τὸ). Changer de condition, τὸ ἐπιτηδεύμα μετ-αλλάσσω, *fut.* ἄξω. Faire changer de condition, τοῦ ἐπιτηδεύματος ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* || *Etat de domesticité*, ἡ κατ' εἶδον ὑπηρεσία, ας. Être en condition chez quelqu'un, τινὶ τὰ κατ' οἶκον ὑπ-ηρετέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chercher une meilleure condition, ἀμείνω οἶκον ἡπείω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CONDITION**, *clause d'un traité*, ὁμολογία, ας (ῆ). Faire ses conditions, τὰς ὁμολογίας ἐπι-τάσσω, *fut.* τάξω. Soumettre à des conditions, ὁμολο-γίαις ἀναγκάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Observer les

conditions, ταῖς ὁμολογίαις ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Les violer, τὰς ὁμολογίας παρα-βαίνω, *fut.* ἐτήσομαι. Prêter de l'argent sous condition, ἐφ' ὁμολογίας ἀργύριον δανείζω, *fut.* εἴσω. A condition que ou de, ἐφ' ᾧ τι, *indicat.* ou *inf.* A condition qu'il viendra, ἐφ' ᾧ τι ἔξει *ou* ἔξαι (ἔκω, *fut.* ἔξω). A condition de ne plus rester, ἐφ' ᾧ τι μὴκέτι δια-τρίβειν (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω). A ces conditions, ἐπὶ τούτοις. A quelque condition que ce soit, παντὶ τρόπῳ. A cette condition je vous promets tout, ἐπὶ λόγῳ τοιούτῳ πάντα ὑπ-ισχνέομαι, οὔμαι, *fut.* ὑπο-σχήσομαι.

**CONDITIONNEL**, *ELLE*, *adj.* ὑποθετικός, ῆ, ὄν.

**CONDITIONNELLEMENT**, *adv.* ὑποθετικῶς.

**CONDITIONNER**, *v. a.* κατα-σκαυάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Bien conditionné, εὖ κατ-εσκευα-σμένος, ἡ, ὄν.

**CONDOLÉANCE**, *s. f.* Compliment de condoléance, παραμυθία, ας (ῆ). Faire à quelqu'un ses compliments de condoléance, τινὰ παραμυθίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**CONDUCTEUR**, *s. m.* guide, ὁδηγός, οὔ (ῆ) (ῆ) : ἡγεμών, ὄνος (ῆ). Être le conducteur de quelqu'un, τινὰ ὁδηγῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. J'étais votre conducteur, ἐγὼ δὲ ἔδόν ἡγεμόνευον (ἡγε-μονεύω, *fut.* εὖσω), *Théocr.* || *Au fig.* Conduc-teur d'une intrigue, ὁ τῆς παρασκευῆς ἡγού-μενος, *ou* (*partic.* de ἡγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι).

**CONDUCTRICE**, *s. f.* ὁδηγός, οὔ (ῆ).

**CONDUIRE**, *v. a.* mener, οδηγῶ, ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Conduire à la ville, εἰς τὴν πόλιν ἄγω, *acc.* Conduire au bonheur, ἐπὶ τὴν εὐδαιμονίαν ἄγω, *acc.* Je vous conduis par le chemin le plus facile, ἄγω σι τὴν ῥάστον ὁδόν. Conduire dans le chemin, ἐδτ-γίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Conduire en mar-chant devant, ἡγέομαι *ou* προ-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* Conduire par la main, χειραγωγέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* La fortune l'avait conduit à l'empire, comme par la main, ὑπὸ τῆς τύχης ἐπὶ τὴν ἀρχὴν ἐχει-ραγώγητο. Difficile à conduire, δυσαγωγός, ὁς, ὄν.

**CONDUIRE** de l'eau par un canal, par une rigole, ἐχευέω, *fut.* εὖσω, *acc.* || Conduire un mur, le prolonger, τεῖχος παρα-τείνω, *fut.* τενῶ.

**CONDUIRE**, pousser, amener, *au fig.* προ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* J'ai été conduit jusqu'à dire, προ-ήχθην τούτῳ λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω).



**CONDUIRE**, être à la tête de, diriger, ἡγίεμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι, gén. Conduire une armée, στρατοῦ ἡγίεμαι, οὔμαι. Conduire les travaux, τῶν ἔργων ἐπι-στατέω, ὦ, fut. ἡσω. Conduire les affaires, τὰ πράγματα δι-οικέω, ὦ, fut. ἡσω. Comment a-t-il conduit ses affaires? πῶς τὰ ἑαυτοῦ διόκησε; Conduire bien ou mal ses affaires, καλῶς ἢ κακῶς τοῖς πράγμασι χράσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. || Conduire un poème, en soutenir la marche, τὸ δρᾶμα οἰκονομέω, ὦ, fut. ἡσω, acc.

**SE CONDUIRE**, se comporter, προσ-φέρωμαι, fut. προσ-ενεχθήσομαι : ἀνα-στρέφωμαι, fut. στραφήσομαι. Nous qui nous sommes si bien conduits, ἡμεῖς οὕτω προσ-ενήνεγμαι. Conduisez-vous mieux envers les autres, πρὸς τοὺς ἄλλους βέλτιον προσ-φέρου. Il se conduit avec orgueil, avec arrogance, ὑπερηφάνως προσ-φέρεται, ou mieux d'un seul mot, ὑπερηφανῶς ou ὑπερηφανεύεται (ὑπερηφανέω, ὦ, fut. ἡσω : ὑπερηφανεύομαι, fut. εὔσομαι). Se conduire en jeune homme, νεανιεύομαι ou νεανισκεύομαι, fut. εὔσομαι. Se conduire en insensé, ἀνεπαίτων, fut. ἀνεπητήσω. Beaucoup de substantifs et d'adjectifs ont ainsi leurs verbes dérivés. Se conduire selon sa dignité, ἀξίως ἑαυτοῦ πράσσω, fut. πράξω. Il s'est conduit en tout avec justice, πάνθ' ὁσίων ἔπραξε. Conduisons-nous comme il convient, τοιοῦτους ἡμᾶς παρά-σχωμεν οἷως προσ-ήκει (παρ-έχω, fut. ἔχω : προσ-ήκω, fut. ἤξω).

**CONDUIT**, s. m. passage souterrain, ὑπόνομος, ου (δ). || *Aqueduc*, ὑδραγωγός, ὦ (δ). || *Tuyau*, σωλήν, ῥνος (δ). || *Rigole*, ὀχετός, ου (δ).

**CONDUITE**, s. f. ἀγωγή, ῆς (ῆ). Sous sa conduite, αὐτοῦ ἡγευμέντι (ἡγίεμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι). || *Direction*, ἐπιστασία, ας (ῆ). Avoir la conduite de, ἐπι-στατέω, ὦ, fut. ἡσω, gén. : ἡγίεμαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι, gén. Il eut la conduite des affaires, τοῖς πράγμασιν ἡγεμὼν κατ-ίστη (aor. 2 de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). Donner à quelqu'un la conduite des affaires, τινὰ τοῖς πράγμασιν ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω, acc. Nous lui donnons la conduite des plus grandes affaires, αὐτὸν τοῖς μεγίστοις πράγμασιν ἐφ-ίσταμεν ou ἐπὶ τὰ μέγιστα πράγματα καθ-ίσταμεν (ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω : καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). Donner la conduite de l'armée, ἡγεμόνα τινὰ τῆς στρα-τίας καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω. Donner la

conduite de la guerre, τοῦ πολέμου τινὰ προ-ίστημι, fut. προ-στήσω. Prendre la conduite des affaires, τῶν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι. || *Surveillance*, ἐπιμέλεια, ας (ῆ). Être sous la conduite de quelqu'un, τινὶ ἐπι-μελεῖν χράσσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Se mettre sous la conduite de quelqu'un, ἑαυτὸν τινὶ ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω. Donner à quelqu'un la conduite d'un enfant, παιδᾷ τινὶ ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω. On me charge de la conduite de cet enfant, ἐπιμέλειαν τοῦ παιδὸς ἐπι-τρέπεται, fut. τραπήσομαι.

**CONDUITE**, façon d'agir, ἀγωγή, ῆς (ῆ). Cette conduite n'a aucun but, οὐδέναν σκοπὸν ἔχει ἡ τοιαύτη ἀγωγή (έχω, fut. ἔξω). J'ignore le motif de sa conduite, οὐκ εἶδα διότι οὕτως ἀνα-στρέφεται, ou διότι τοιαῦτα δρᾷ (οἶδα, fut. εἶσομαι : ἀνα-στρέφωμαι, fut. στραφήσομαι : δρᾶω, ὦ, fut. δράσω). Telle fut la conduite de nos ancêtres, οὕτως ἔσχον οἱ παλαιοὶ (έχω, fut. ἔξω). Sa conduite est irréprochable, ἀμέμπτως ἔχει τοῦ βίου. Sa conduite est indigne de lui, ἀνάξια ἑαυτοῦ πράσσει (πράσσω, fut. πράξω).

**CONDUITE** ou esprit de conduite, prudence, εὐβουλία, ας (ῆ). Qui a de la conduite, εὐβουλος, ας, εν. Défaut de conduite, ἀβουλία, ας (ῆ). Qui n'a pas de conduite, ἀβουλος, ας, εν.

**CONDUITE**, plan d'un poème ou d'un ouvrage, οἰκονομία, ας (ῆ).

**CONE**, s. m. corps de figure conique, κώνος, ου (δ).

**CONFECTION**, s. f. κατασκευή, ῆς (ῆ).

**CONFECTIONNER**, v. a. κατα-σκευάζω, fut. άσω, acc.

**CONFÉDÉRATION**, s. f. σύστασις, εως (ῆ) : συμμαχία, ας (ῆ). La confédération achéenne; τὸ τῶν Ἀχαιῶν κοινόν, ου. Qui n'est pas compris dans la confédération, ἀσπονδός, ας, εν.

**CONFÉDÉRÉ**, ξε, adj. σύμμαχος, ας, εν.

**SE CONFÉDÉRER**, v. n. συν-ίσταμαι, fut. συ-στήσομαι : συμμαχίαν ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι.

**CONFÉRENCE**, s. f. ἐντευχis, εως (ῆ). Avoir une conférence avec quelqu'un, τινὶ ἐν-τυχάνω, fut. τιύξομαι. Avoir de fréquentes conférences avec quelqu'un, ἐντιύχεις πυκνάς πρὸς τινά ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι. J'ai eu une conférence avec lui, αὐτῷ διὰ λόγων συν-έμιξα (συμ-μίγνυμι, fut. μιξω), Plat. Entrer

en conférence avec quelqu'un, εἰς λόγους οὐ διὰ λόγων πνὶ ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, οὐ εἶμι, *fut.* εἶμι).

**CONFÉRER**, *v. a.* donner, accorder, ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* || *Comparer*, συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : συγ-κρίνω, *fut.* κρίνω, *acc.* — une chose avec une autre, τί πνι. || *v. n. délibérer*, δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι : κοινολογίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — avec quelqu'un, πνί. — de quelque chose, ὑπέρ τινος.

**CONFESSE**, *s.* Aller à confesse, τὰς ἀμαρτίας ἐξ-ομολογίομαι, οὐ simplement ἐξ-ομολογίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *Ecc.* A confesse, pendant la confession, μεταξὺ τοῦ ἐξ-ομολογῆσθαι.

**CONFESSER**, *v. a.* avouer, ὁμολογέω οὐ ἐξ-ομολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Confesser naïvement sa faute, τὴν ἀμαρτίαν εὐήθως ἐξ-ομολογέω, ὦ. Je confesse l'avoir fait, πεποικνέναι οὐ ποιήσας ὁμολογέω, ὦ. Je confesse que je mérite la mort, ἑμαυτὸν τοῦ θανάτου τιμᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. || *Déclarer hautement*, μαρτυρεῖν οὐ δια-μαρτυρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ὕξω, *acc.*

**CONFESSEUR**, *entendre en confession*, τινὸς ἐξ-ομολογουμένου ἀκροάσθαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. || *Se confesser*, ἐξ-ομολογίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι (on sous-entend τὰς ἀμαρτίας).

**CONFESSEUR**, *s. m.* ὁ τῶν ἐξ-ομολογουμένων ἀκροατής, οὔ. || Confesseur de la foi, ὁ τῆς πίστεως μάρτυς οὐ μάρτυρ, υρος.

**CONFESSION**, *s. f.* ἑξομολόγησις, εως (ή).

**CONFESSIONAL**, *s. m.* τὸ ἱερὸν δικαστήριον, οὐ.

**CONFiance**, *s. f.* ferme espérance, πίστις, εως (ή). Avec confiance, πεποιθότως. Avoir confiance, πέπεισμαι οὐ πέπειθα (*parf.* de πείσθαι), *dat.* : πιστεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* Ayez confiance en vous-même, σαυτῷ πίστει. Avoir la confiance de quelqu'un, ὑπό τινος πιστεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. Il n'a plus la confiance des soldats, πρὸς τῶν στρατιωτῶν οὐκέτι πιστεύεται. Ils nuisent à ceux dont ils ont la confiance, πιστευθέντες τοὺς πιστεύοντας ἀδικῶσι (ἀδικέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Digne de confiance, ἀξιόπιστος, ος, ον : πιστός, ή, όν. Homme de confiance, ἀνὴρ πιστός, οὔ (ό). Défaut de confiance, ἀπιστία, ας (ή). N'avoir pas de confiance, ἀπιστεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω,

*dat.* || Assurance, θάρσος, ος (τή). Prendre confiance, θαρβύνω, ὦ, *fut.* ἴσω. Avec confiance, ἀδιῶς. Parler avec confiance, θαρβή-σασθαι, *fut.* ἄσομαι. Il n'aurait pas parlé avec cette confiance, ταῦτα λέγειν οὐκ ἂν ἰθαῖρηνον οὐ ὑπ-έμεινε (θαρβύνω, ὦ, *fut.* ἴσω : ὑπ-έμεινε, *fut.* μείνω). Noble confiance, εὐθάρσεια, ας (ή). Excès de confiance, θράσος, ος (τή). Inspirer de la confiance aux soldats, τὸ στρατιωτικὸν θαρ-σύνω οὐ θαρβύνω, *fut.* υνῶ.

**CONFiant**, *ante*, *adj.* qui prodigue sa confiance, πιστευτικός, ή, όν : ταχυπειθής, ής, ές. || *Hardi*, ἀσπρό, ἀρββαλός, α, ον (*comp.* ωτερος, *sup.* ωτατος).

**CONFIDEMENT**, *adv.* ἐν ἀπορρήτοις, οὐ δι' ἀπορρήτων.

**CONFIDENCE**, *s. f.* confiance, πίστις, εως (ή). Être dans la confidence de quel- qu'un, τὰ πλείστα πνι συν-οἶδα, *fut.* συν-είσο-μαι. L'homme qui était dans la confidence de Philippe, ὁ πάντα τῷ Φιλίππῳ συν-ειδώς, ότος (*partic. de συν-οἶδα*). Il est dans ma confidence, τῶν ἀπορρήτων ἡμοὶ κοινωνεῖ (κοινωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Mettre quelqu'un dans sa confidence, τὰ ἀπορρήτὰ πνι κοινῶ, ὦ, *fut.* ὥσω. || *Chose confiée sous le secret*, τὸ ἀπόρ-ρητον, οὐ. Faire confidence à quelqu'un de quel- que chose, τῶν ἀπορρήτων τί πνι πιστεύω, *fut.* εὔσω. En confidence, ἐν ἀπορρήτοις, οὐ δι' ἀπορρήτων.

**CONFIDENT**, *ente*, *s. m.* οὐ *f.* ὁ πνι πάντα συν-ειδώς, ότος : au féminin, συν-ειδυία, ας. Être le confident de quelqu'un, πάντα πνι συν-οἶδα, *fut.* συν-είσομαι. Il est le confident de tous mes secrets, πάντα μοι τὰ ἀπορρήτὰ συν-οἶδε.

**CONFIDENTIEL**, *elle*, *adj.* ἀπορρήτος, ος, ον : ἀπόκρυφος, ος, ον.

**CONFIDENTIELLEMENT**, *adv.* ἐν ἀπορ-ρήτῳ : ἐν ἀπορρήτοις : δι' ἀπορρήτων.

**CONFIER**, *v. a.* πιστεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί πνι. On me confie cette chose, τοῦτο πιστεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. On lui a confié l'armée, τὴν στρα-τιὰν πεπίσταται. Confier le soin de, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Confier à quelqu'un le soin d'instruire ses enfants, τοὺς παῖδάς πνι παιδεύσαι ἐπι-τρέπω (παιδεύω, *fut.* εὔσω).

**se CONFIER**, *v. r.* πιστεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* : πέπειθα οὐ πέπεισμα (*parf.* de πείσθαι, *fut.*

πισθῆσμαι), *dat.* Dans le reste ils se confient sur eux-mêmes, τὰ λοιπὰ ἀφισιν αὐτοῖς πιστεύουσι. Se confiant dans son éloquence, τῇ δεινότητι πεποιθώς, οὐα, ὅς (partic. de πιστεύω). Confiez-vous aveuglément en moi, δός μοι σεαυτὸν (δίδωμι, *fut.* δώσω).

**CONFIGURATION**, *s. f.* μορφή, ἥς (ἡ) : διαμόρφωσις, εως (ἡ).

**CONFINER**, *v. a.* reléguer, ἀπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Confiner au bout du monde, εἰς τὰς ἰσχύατας χώρας ἀπο-πέμπω. || Confiner en prison, ἐν διαμωτηρίῳ καθ-είργω σου καθ-είργουμι, *fut.* εἴξω, *acc.* || Se confiner dans une campagne, εἰς ἀγροικίαν ἀπο-χωρεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CONFINER**, *v. n.* toucher aux confins, συν-ορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : συν-ορίζομαι, *fut.* ἰσθῆσμαι, *dat.*

**CONFINS**, *s. m. pl.* limites, συνορία, ας (ἡ) : μεθόρια, ὧν (τά). Jusqu'aux confins, εἰς τὰ μεθόρια. Marquer les confins de deux peuples, δύο εἶναι δι-ορίζω, *fut.* ἴσω. || Être sur les confins de la vie et de la mort, ἐν μεθορίῳ ζωῆς καὶ θανάτου καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσμαι, *Basil.*

**CONFIRE**, *v. a.* ἡδύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Confit, ἰτε, ἡδυντός, ἡ, ὄν. Confire dans le miel, μελιτώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Pommes confites dans le miel, τὰ ἐκ τοῦ μέλιτος μῆλα, ὦν.

**CONFIRMATIF**, *ive*, *adj.* βεβαιωτικός, ἡ, ὄν.

**CONFIRMATION**, *s. f.* affermissement, βεβαιώσις, εως (ἡ) : ἐμπέδωσις, εως (ἡ) : στερέωσις, εως (ἡ). || Assurance, πίστωσις, εως (ἡ) : διαβεβαιώσις, εως (ἡ). || Sacrement de l'Eglise, ἡ ἁγία μύρωσις, εως.

**CONFIRMER**, *v. a.* affermir, rendre plus durable, βεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : καταβεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἐμ-παδύω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στερεώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στηρίζω, *fut.* στηρίξω, *acc.* Confirmer la paix, τὴν εἰρήνην βεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω. Confirmer le bruit public, τὴν φήμην βεβαιώω, ὦ. Le temps confirme l'opinion que j'avais conçue de vous, τὴν περί σου ὑπόληψιν εἶχον, ὁ χρόνος προ-ἰών ἀεὶ βεβαιῶ, *Basil.* || Rendre plus certain, πιστώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : βεβαιώω οὐ διαβεβαιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Ceci est confirmé par les Siciliens, τοῦτο πρὸς πολλῶν Συκιλιωτῶν διαβεβαιούται. Les bruits de paix se confirment, βεβαίως ἰσθινὶ ὁ λόγος περὶ εἰρήνης.

**CONFIRMER**, donner le sacrement de confirmation, μυρίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**CONFISCABLE**, *adj.* δημεύσει ἐνχορῶς, ας, ου.

**CONFISCATION**, *s. f.* στήλευσις, εως (ἡ).

**CONFISQUER**, *v. a.* δημεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* On confisque mes biens, τὴν εὐσίαν δημεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι.

**CONFLAGRATION**, *s. f.* κατάφλεξις εως (ἡ) : πύρωσις, εως (ἡ) : ἐμπύρωσις, εως (ἡ).

**CONFLIT**, *s. m.* σύγκρουσις, εως (ἡ).

**CONFLUENT**, *s. m.* συρρόή, ἥς (ἡ) : σύρροια, ας (ἡ).

**CONFONDRE**, *v. a.* mêler, συ-γίω, *fut.* χεύσω, *acc.* Confondu dans la foule, τῷ ὄχλῳ συ-γυθείς, εἶσα, ἐν. || Se méprendre sur, οὐκ ὀρθῶς δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* Confondre le mensonge avec la vérité, τὸ ψεῦδος ἀπὸ τῆς ἀληθείας οὐ δια-κρίνω. Il ne faut pas confondre, tournez, il faut distinguer, δια-κρίνειν δεῖ, *fut.* διακρίσει. Vous confondez les noms, ὄνομα ἕτερον ἀντ' ἑτέρου ὑπο-λαμβάνετε (ὑπε-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

**CONFONDERE**, couvrir de confusion, αἰσχύνω, οὐ κατ-αἰσχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* : δυσωπείω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐν-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Se confondre, être confondu, αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι : δυσωπείμαι, οὔμαι, *fut.* νηθήσομαι : ἐν-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Sans se confondre, ἀναισχύντως : ἀναιδῶς.

**CONFORMATION**, *s. f.* μορφή, ἥς (ἡ) : μόρφωσις, εως (ἡ) : διαμόρφωσις, εως (ἡ).

**CONFORME**, *adj.* semblable, σύμφωνος, ας, ου : εὐάρμοστος, ας, ου : ὁμοίος, α, ου. — à quelque chose, τινί. Être conforme, ἀρμόζω, οὐ ἀρμόττω, *fut.* ὠσω, *dat.* Ses discours sont conformes à ses actions, ἀρμόττωσι τοῖς πράγμασιν οἱ λόγοι. Actions conformes à la vertu, αἱ κατ' ἀρετὴν πράξεις, ἰων. Mon sentiment est conforme au vôtre, τῆς αὐτῆς γνώμης ὑμῖν εἰμί, *fut.* ἴσμαι.

**CONFORMÉMENT**, *adv.* συμφώνως : ἀρμοζόντως. Conformément à, κατά, *acc.* Vivre conformément à la nature, κατὰ φύσιν ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι. Conformément aux ordres reçus, κατὰ τὰ προσ-τασσόμενα (προσ-τάσσω, *fut.* τάξω).

**CONFORMER**, *v. a.* ἀρμόζω οὐ συν-αρμόζω οὐ προσ-αρμόζω, *fut.* ὠσω, *acc.* : ὁμοίω οὐ προσ-ομοίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινί. Se conformer à, συμ-φίρομαι, *fut.* συν-ενιχθήσμαι, *dat.* Se con-

former au temps, τῆς πράξεως ἀκολουθεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Se conformer aux volontés des autres, τῇ τῶν ἄλλων ἐπιθυμίᾳ συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω ὅου συν-ερῶ. || Bien conformé, bien fait, εὐμερφες, ὅς, ὄν. Mal conformé, διάστρεφες, ὅς, ὄν.

**CONFORMITÉ**, *s. f.* ὁμοιότης, πτος (ῆ). — avec une chose, πρὸς τι. Conformité de mœurs, ἡ τῶν ἠθῶν ὁμοιότης. Conformité d'affections, ὁμοιοπάθεια, ας (ῆ). Conformité d'habitudes, ὁμοιοτροπία, ας (ῆ). Conformité d'opinions, ὁμοδοξία, ας (ῆ). Conformité de sentiments, ὁμοφροσύνη, ης (ῆ). On forme ainsi un grand nombre de composés.

**CONFORTATIF**, *inv.* *adj.* ῥωστικός, ῆ, ὄν.

**CONFORTATION**, *s. f.* ῥώσις, εως (ῆ) : ἐπιρρώσις, εως (ῆ).

**CONFORTER**, *v. a.* ῥώννυμι ὅου ἐπιρ-ῥώννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.*

**CONFRATERNITÉ**, *s. f.* ἱταίρια, ας (ῆ).

**CONFRÈRE**, *s. m.* ἱταῖρος, ὅου (δ).

**CONFRÈRIE**, *s. f.* φρατρία, ας (ῆ). Membre d'une confrérie ou de la même confrérie, φράτωρ, ὅρος (δ). Être d'une confrérie, φρατρίας τινὸς μετ-ἔχω, *fut.* μεθ-ἔξω. Être de la même confrérie, φρατριάζω, *fut.* ἄσω. Fête de confrérie, φράτριον, ὅου (τῷ).

**CONFRONTATION**, *s. f.* σύγκρισις, εως (ῆ).

**CONFRONTER**, *v. a.* faire comparaitre ensemble, συμπαρ-ίστημι, *fut.* συμπαρ-στήσω, *acc.* — Juger par comparaison, comparer, συγκρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* — une chose avec une autre, τί τινι. || Collationner un écrit avec un autre, ἀντανα-γινώσκω, *fut.* ἀντανα-γνώσομαι, *acc.*

**CONFUS**, *use*, *adj.* μέλῃ, συγκχυμένος, η, ὄν (*partic. parf. passif* de συγκ-χίω, *fut.* χεύσω). Troupe confuse, ὁ συγκχυμένος ὄχλος, ὅου. Pa-roles confuses, τὰ συγκχυμένα ῥήματα, ὡν. || Honteux, αἰσχυνόμενος, η, ὄν (*partic. d'αἰσχύνομαι*). Être confus de, αἰσχύνομαι, *fut.* υν-θήσομαι, avec *ἰνί* et le *datif*, ou avec le *datif* seul, ou mieux avec l'*acc.* Confus de l'honneur qu'il avait reçu, τὴν τιμὴν αἰσχυνόμενος.

**CONFUSÉMENT**, *adv.* συγκχυμένως : χυδην.

**CONFUSION**, *s. f.* mélange confus, σύγχυσις, εως (ῆ). Mettre en confusion, συγκ-χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συν-ταράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* Tout est dans la confusion, πάντα συν-τατάσσεται. En confusion, συγκχυμένος.

**CONFUSION**, honte, αἰσχύνῃ, ης (ῆ) : αἰδώς,

ὡς (ῆ). Être couvert de confusion, ἐπ' αἰσχύνῃς κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Cela vous couvre de confusion, τὸτ' οὐ αἰσχύνῃν προσ-άπτει (*προσ-άπτω*, *fut.* ἀψω). Se couvrir le visage pour cacher sa confusion, ἐγ-καλύπτομαι, *fut.* ὑψομαι. Avoir de la confusion d'une chose, τί *οὐ* τινὶ *οὐ* ἐπὶ τινι αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι. Je le dis à ma confusion, αἰσχύνομαι λέγειν *οὐ* λέγων (λέγω, *fut.* λέξω). A sa confusion, ἐπὶ τῇ αὐτῷ αἰσχύνῃ.

**CONGÉ**, *s. m.* permission de partir, ἀφες, εως (ῆ). Donner à quelqu'un son congé, τινὲ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Recevoir son congé, ἀφ-ίεμαι, *fut.* ἀφ-εθήσομαι. Demander son congé, ἄδειαν τοῦ ἀπο-χωρεῖν αἰτέομαι, ὅμαι, *fut.* ἴσομαι. Prendre congé de quelqu'un, τινὶ ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάσομαι, *Bibl.* || Vacances des écoliers, σχολή, ης (ῆ). Avoir congé, σχολῇν ἀγῶ, *fut.* ἄξω.

**CONGÉDIER**, *v. a.* ἀφ-ίημι, *fut.* ἴσω, *acc.*

**CONGÉLATION**, *s. f.* κρυσταλλωσις, εως (ῆ).

**CONGELER**, *v. a.* κρυσταλλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**CONGÉNÈRE**, *adj.* συγγενής, ῆς, ἐς.

**CONGESTION**, *s. f.* — des humeurs, ἡ τῶν ὑγρῶν συνάθροισις, εως.

**CONGLOBATION**, *s. f.* συνείλησις, εως (ῆ).

**CONGLOMÉRER**, *v. a.* συν-εἰλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : συ-σπειράω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.*

**CONGLUTINATION**, *s. f.* συγκόλλησις, εως (ῆ).

**CONGLUTINER**, *v. a.* συγκ-κλλάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CONGRATULATION**, *s. f.* Voyez FÉLICITATION.

**CONGRATULER**, *v. a.* συγχαίρω, *fut.* χαρήσω, *dal.* Voyez FÉLICITER.

**CONGRÉGATION**, *s. f.* φρατρία, ας (ῆ).

**CONGRÈS**, *s. m.* σύνεδρος, ὡ (ῆ).

**CONGRU**, *use*, *adj.* ἀρμόζων, ὅσα, ὄν, *gén.* ὄντος (*partic. prés. de ἀρμόζω*, *fut.* ὅσω).

**CONGRUMENT**, *adv.* ἀρμόζόντως.

**CONIFÈRE**, *adj.* κωνοφόρος, ὅς, ὄν.

**CONIQUE**, *adj.* κωνικός, ῆ, ὄν : κωνοειδής, ῆς, ἐς.

**CONJECTURAL**, *alle*, *adj.* στοχαστικός, ῆ, ὄν.

**CONJECTURALEMENT**, *adv.* στοχαστικῶς.

**CONJECTURE**, *s. f.* στοχασμός, ὡ (ῆ) : εἰκασία, ας (ῆ), *Luc.* : ὑπόληψις, εως (ῆ), *Isocr.* Tout cela n'est que conjecture, στοχασμός.

τούτο. Se tromper dans sa conjecture, τοῦ στοχασμοῦ ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι. Deviner la vérité par conjecture, τῆς ἀληθείας στοχάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Ma conjecture n'est pas sans raison, οὐκ ἄνευ λόγου στοχάζομαι. Le fondement d'une conjecture, τεκμήριον, ου (τὸ). Tirer de quelque chose une conjecture, τεκμήριον τι ποίεομαι, εὔμαι, *fut.* ἥσομαι.

**CONJECTURER**, *v. a.* στοχάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* : εἰκάω, *fut.* ἄσω, *acc.* : τεκμαίρομαι, *fut.* ἀροῦμαι, *acc.* : συμ-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* Habile à conjecturer, στοχαστικός, ή, όν. Conjecturer juste, ὀρθῶς εἰκάω, *fut.* ἄσω. Autant qu'on peut conjecturer, ὅσον ἐστὶν εἰκάσαι, ου simplement ὡς εἰκάσαι : ὡς ἐν-εστί τεκμαίρεσθαι. Conjecturer l'avenir par le passé, τὰ μέλλοντα ἐκ τῶν γενημένων τεκμαίρομαι, *fut.* ἀροῦμαι. Motif de conjecturer, τεκμήριον, ου (τὸ). Donner lieu de conjecturer, τεκμήριον παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

**CONJOINDRE**, *v. a.* συ-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Les conjoints, en parlant de deux époux, σύζυγες, ων (οἱ) : σύζυγοι, ων (οἱ).

**CONJOINTEMENT**, *adv.* ἅμα. Cet adverbe se construit souvent avec le datif. Conjointement avec quelqu'un, ἅμα τινί.

**CONJONCTIF**, *ινε*, *adj.* συνδετικός, ή, όν.

**CONJUNCTION**, *s. f.* union par mariage, εὐζεύξεις, εως (ή). || Terme d'astronomie, σύννοδος, ου (ή). La lune se trouve en conjunction avec le soleil, σύννοδος ἐγένετο σελήνης πρὸς ἥλιον (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Terme de grammaire, συνδεσμός, οὔ (δ).

**CONJUNCTURE**, *s. f.* περίστασις, εως (ή) : συμφορά, ἄς (ή) : καιρός, οὔ (δ). Dans cette conjuncture, κατ' ἐκείνον τὸν καιρόν. Conjoncture favorable, καιρός, οὔ (δ) : εὐκαιρία, ἄς (ή). Se servir d'une heureuse conjuncture, ἀρροῦντα καιρόν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il s'est présenté une heureuse conjuncture, εὐκαιρία παρ-έστη (παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσομαι).

**CONJUGAISON**, *s. f.* action de conjuguer, κλίσις, εως (ή). || Forme de conjugaison, συζυγία, ἄς (ή). Qui est de la deuxième conjugaison, δευτερεύοντος, ος, ον.

**CONJUGAL**, *αις*, *adj.* γαμικός, ή, όν. Lois conjugales, οἱ γαμικοὶ νόμοι, ων. La foi conjugale, ή ἐκ γάμου πίστις, εως. Violier la foi conjugale, γαμοσλοπύω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**CONJUGALEMENT**, *adv.* γαμικῶς : κατὰ τοὺς γαμικοὺς νόμους.

**CONJUGUER**, *v. a.* κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.*

**CONJURATEUR**, *s. m.* conspirateur, στασιαστής, οὔ (δ). || Qui se mêle de conjurer le démon, ἱποκριστής, οὔ (δ) : ἑξοκριστής, οὔ (δ).

**CONJURATION**, *s. f.* complot, συνωμοσία, ἄς (ή) : σύστασις, εως (ή). Former une conjuration, συνωμοσίαν συν-άγω, *fut.* ἄξω, ου συγ-κροτίω, ὦ, *fut.* ἥσω. Il se forme une conjuration dans la ville, γίνεται συνωμοσία ἐν τῇ πόλει (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Exorcisme, ἱποκριμῆς, οὔ (δ) : ἑξοκριμῆς, οὔ (δ). || Prière instante, supplication, προσελπίρρησις, εως (ή) : δέησις, εως (ή) : ἱκεσία, ἄς (ή).

**CONJURÉ**, *s. m.* συνωμότης, ου (δ). Les conjurés, συνωμῶται, ὧν (οἱ) : οἱ συν-ομῶσαντες, ων (partic. aor. 1<sup>er</sup> de συν-όμνυμι).

**CONJURER**, *v. a.* adjurer, exorciser, ἱπορκίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἑξ-ορκίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || Au fig. détourner, ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, ου ἀπο-τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι, *acc.* : παραιτίομαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι, *acc.*

**CONJURER**, *supplier*, ἱκετεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Je vous en prie et vous en conjure, δέομαι ὑμῶν καὶ ἱκετεύω, *fut.* εὔσω, *infin.* Je vous conjure de faire cela, δέομαι σὺ τοῦτο ποιῆναι ου ποιῆσαι (δέομαι, *fut.* δεήσομαι). Je vous conjure au nom de vos enfants, δέομαι σὺ πρὸς παίδων.

**CONJURER**, *v. n. et a.* comploter, συνόμνυμι, *fut.* ομῶμαι : συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. — contre quelqu'un, ἐπὶ τινι. Ils conjurèrent entre eux, συν-ώμωσαν ἀλλήλοις (aor. 1<sup>er</sup> de συν-όμνυμι).

**CONNAISSABLE**, *adj.* Qui n'est pas connaissable, ἀγνώριστος, ος, ον. A peine connaissable, δυσγνώριστος, ος, ον.

**CONNAISSANCE**, *s. f.* notion, γνῶσις, εως (ή). Connaissance de soi-même, ή ἐαυτοῦ γνῶσις. Nulle connaissance de soi-même, ή ἐαυτοῦ ἀγνοία, ἄς. Connaissance de l'avenir, ή τοῦ μέλλοντος πρόγνωσις, εως. Avoir connaissance de, γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* : οἶδα, *fut.* εἰσομαι. Avez-vous connaissance de, ἀρ' οἶδα (2<sup>e</sup> personne d'οἶδα); *acc.* Je n'en avais aucune connaissance, οὐδ' ὅπωπτιον ᾔδειν (imparf. d'οἶδα). Je n'ai pas connaissance de l'état des affaires, οὐκ οἶδα πῶς ἔχει τὰ πράγματα. Personne n'a eu connaissance

de son départ, *ἀπαντας λήθην ἀπ-ελθών* (λανάω, *ful.* λήσμαι : *ἀπ-έρχμαι, ful.* ελεύσμαι). Dès qu'il eut connaissance, *ὡς ἔγνω* (aor. 2 de γινώσκω), *acc.* : *ὡς ἔμαθε* (aor. 2 de μαθάνω, *ful.* μαθήσμαι), *acc.* : *ὡς ἐπίθετο* (aor. 2 d'αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθήσμαι), *gén.* Tous ces verbes peuvent aussi se construire avec *ἐτι* ou avec l'infinitif. Donner connaissance, *τί τινη γνωρίζω, ful.* ἴσω, ou *γνώριμον ποίω, ὦ, ful.* ἴσω, ou *γνώριμον καθ-ίστημι, ful.* κατα-στήσω. On eut connaissance que, αἰσθησθε ἵκνέτο (γίνομαι, *ful.* γινήσμαι), avec l'inf. Prendre connaissance d'une affaire, *τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, ful.* ἄσω. Laissez-moi prendre connaissance de cette affaire, *ἐὰ μὲ τοῦτο ἐξ-ετάσαι (ἰάω, ἰῶ, ful.* ἰάσω).

CONNAISSANCE, usage des sens, αἰσθησις εως (ή). Privé de connaissance, αἰσθησῶς ἔξω γεγονώς, *uā*, *ός* (partic. parf. de γίνεμαι, *ful.* γινήσμαι). Perdre connaissance, *λειπο-ψυχῶς, ὦ, ful.* ἴσω. Reprendre connaissance, *ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, ful.* λήψομαι. Ayant repris connaissance, *λειποθυμίας ἀν-ενεργῶν (ἀναφίρω, ful.* ἀν-είσω).

CONNAISSANCES, instruction, μαθήματα, *ων* (τὰ) : *ἐπιστήμαι, ὦν* (αἱ) : *παιδεία, ας* (ή). Qui a de grandes connaissances, *πελυμαθής, ής, ἴς* : *πεπαιδευμένος, η, ον* (partic. parf. passif de παιδεύω, *ful.* εύσω). Qui n'en a point, *ἀμαθής, ής, ἴς* : *ἀπαιδευτος, ος, ον*. Qui a des connaissances suffisantes, *παιδείας ἱκανῶς ἔχων, υσα, ον* (partic. *ἄῤῥω, ful.* ἔξω) : *ἱκανῶς πεπαιδευμένος, η, ον*. Rempli de connaissances en tout genre, *πάσης παιδείας ἀνάπλεως, ως, ον*. Être distingué par ses connaissances, *ἐπὶ λόγους εὐδοκίμῶς, ὦ, ful.* ἴσω.

CONNAISSANCE, rapports avec des personnes dont on est connu, *γνωριμότης, ητος* (ή), *Stob.* Être de la connaissance de quelqu'un, *γνωρίμῳ τινὶ ἔχω, ful.* ἔξω, *Dém.* Faire la connaissance de quelqu'un, *γνώριμός τινι γίνεμαι, ful.* γινήσμαι. Procurer la connaissance de quelqu'un, *τινὰ πιν γνωρίζω, ful.* ἴσω, *Plat.* Je vous sais beaucoup de gré de m'avoir fait faire la connaissance de cet homme, *πολλὴν χάριν οἶδά σοι τῆς τοῦδε γνωρίσεως (οἶδα, ful.* εἰσμαι), *Plat.* Gens de connaissance, *οἱ γνόριμοι, ον, Plat.* : *οἱ συνήθεις, ον, Plat.* || *Personne avec qui l'on a des*

*rapports, οἱ γνόριμοι, ον, Plat.* Au féminin, *ή γνωρίμη, ης. Plat.* J'avais parmi eux quelques connaissances, *τούτων τινὲς γνώριμοι ἐτύχων ἐμεί (τυγχάνω, ful.* τεύξομαι). Qui a beaucoup de connaissances, *πλείστοις γνωστός, ή, ὅν.* Mes connaissances, *εὗς ἔχω συνήθεις (ἔχω, ful.* ἔξω). Une de mes connaissances, *γνώριμός τις ἐμός.* C'est une de mes anciennes connaissances, *τούτῳ πάλαι προσ-εμίλει, ὦ, ful.* ἴσω. Faire de nouvelles connaissances, *ἄλλους τινὰς ἀνθρώπους εὐαἰδέσμαι, εὔμαι, ful.* ὠσμαι. Cultiver ses connaissances, *τούς ἐπιτηδεύουσιν θεραπεύω, ful.* εὔσω.

CONNAISSEUR, *s. m.* *επιστήμων, ονος* (ὁ, ή). Être connaisseur en fait d'éloquence, *παρὶ τῶν λόγων ἐπ-αἶω, sans futur.* Les connaisseurs en fait de beaux-arts, *οἱ τῶν τεχνῶν ἐπ-αἰοντες, ον.* Connaisseur en agriculture, *γεωργικός, εῦ* (ὁ). — en musique, *μουσικός, ὦ* (ὁ). — en littérature, *λογικός, ὦ* (ὁ). On forme ainsi beaucoup de dérivés. Faire le connaisseur, *ἀστοχός* εἶναι βούλομαι, *ful.* βουλῶσμαι, *Luc.*

CONNAITRE, *v. a.* *γινώσκω, ful.* γνώσμαι, *acc.* : *οἶδα, ful.* εἰσμαι, *acc.* Connaitre quelqu'un de nom, de vue, *τινὰ ἐξ ὀνόματος, ἐξ ὄψεως γινώσκω.* Il m'est connu, *γινώσκω αὐτὸν ἔστις ἴστί.* Autant que je puis le connaître, *ὅσον γινῶμαι ἐξ-ιστιν αὐτόν (ἐξ-ιστι, ful.* ἐξ-ίσται). Ceux qui me connaissent bien, *οἱ ἐμὶ σαφῶς ἴσασι* (3<sup>e</sup> pers. pl. *δ'οἶδα, ful.* εἰσμαι). Connaitre d'avance, *προ-γινώσκω, ful.* γνώσμαι, *acc.* Connaitre à fond, *ἀκριβῶς γινώσκω, ful.* γνώσμαι, *acc.* ou *d'un seul mot.* *ἀκριβῶς, ὦ, ful.* ὠσω, *acc.* Connaitre bien un art, un métier, *τέχνην τινὰ ἀκριβῶς ou καλῶς ἐπίσταμαι, ful.* ἐπιστήσμαι. Aisé à connaître, *εὐγνώστος, ος, ον.* Difficile à connaître, *δυσ-γνώστος ou δυσγνωρίστος, ος, ον.* || Se connaître soi-même, *ἐμαυτὸν γινώσκω, ful.* γνώσμαι. Connais-toi toi-même, *γινῶθι σεαυτόν.* Il ne se connaît pas, *ἐαυτὸν ἀγνοεῖ (ἀγνοέω, ὦ, ful.* ἴσω). || Connue, *ue, γνωστός, ή, ὅν* : *γνώριμος, ος ou η, ον.* — de tout le monde, *πᾶσι.* Connue avantageusement, *εὐδοκίμως, ος, ον.* Il est connu avantageusement dans cette partie, *εἰς τὰ τοιαῦτα εὐδοκίμῳ (εὐδοκίμῳ, ὦ, ful.* ἴσω). || Fidélité connue, *πίστις διδοκίμα-σμένη, ης* (partic. parf. passif de δοκιμάζω). FAIRE CONNAITRE, *γνωρίζω, ful.* ἴσω, *ou*

γνώριμον καθ' ἑστέμῃ, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Ils ont fait connaître leur caractère, γνώριμον τὴν ἐαυτῶν φύσιν κατα-στήσαν. Faire connaître son talent, τὴν δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* Je vous ferai connaître les avantages de l'amitié, τὰ τῆς φιλίας ἀγαθὰ σοι φανερά ποιήσω (ποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω). Je vous ferai connaître mes sentiments pour lui, ὑμῖν ποιήσω φανερὸν, οἷος πρὸς αὐτὸν ἔχω. Par là je vous ferai connaître que, ἐκ τούτων ὑμῖν δείξω (δείκνυμι, *fut.* δείξω), avec ὅτι et l'indic. || Se faire connaître, ἐπι-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. — par ses vertus, ταῖς ἀρεταῖς.

**se CONNAÎTRE** en une chose, τινὸς ἐμπείρωσ ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui se connaît dans un art, τέχνης ἐμπειρος, *ος, εν, ου* ἐπιστήμων, *ων, εν, ου* ἐπιστάμενος, *η, εν* (partic. d'ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι). Qui ne s'y connaît pas, ἄπειρος, *ος, εν, avec le gén.* Vous ne vous connaissez pas en gymnastique, οὐδὲν ἐπ' αὐτῆς γυμναστικῆς *ου* περὶ γυμναστικῆν (ἐπ' αὐτῷ, *sans futur*).

**CONNAÎTRE**, *v. n.* d'un crime, d'une affaire, τὴν αἰτίαν, τὸ πρᾶγμα ἐξ-εγάζω, *fut.* ἀσώ.

**CONNÉTABLE**, *s. m.* κοντόσταυλος, *ου* (δ), *G. M.*

**CONNEXE**, *adj.* συναφής, *ῆς, ἑς.*

**CONNEXION**, *s. f.* συνάφεια, *ας* (ῆ).

**CONNEXITÉ**, *s. f.* συνάφεια, *ας* (ῆ). — d'une chose avec une autre, τινὸς πρὸς τι.

**CONNIVENCE**, *s. f.* accord pour mal faire, συγκαουργία, *ας* (ῆ). Être de connivence, συγ-καουργέω, ὦ, *fut.* ἤσω. — avec quelqu'un, τινί. || Faiblesse coupable, ἄνεσις, *ως* (ῆ). Fermer les yeux par connivence, *voyez* CONNIVER.

**CONNIVER**, *v. n.* être de connivence, συγ-καουργέω, ὦ, *fut.* ἤσω. || Fermer les yeux par trop de faiblesse, παρ-οράω, ὦ, *fut.* ὀφθόμαι, *acc.* — aux défauts de ses enfants, τὰς τῶν τέκνων κακίας.

**CONNU**, *us, part.* *Voyez* CONNAÎTRE.

**CONQUE**, *s. f.* κόγχη, *ης* (ῆ).

**CONQUÉRANT**, *s. m.* νικητής, *οῦ* (δ). Peuple conquérant, τὸ πολεμικὸν ἔθνος, *ως.*

**CONQUÉRIR**, *v. a.* ὑπ' ἑμαυτῷ ποίεμαι, *οἶμαι, fut.* ἥσομαι, *acc.* : κατα-στρέφωμαι, *fut.* στρέψωμαι, *acc.* Ayant conquis beaucoup de pays, πολλὴν γῆν κατα-στραμμαίνους, *Hérod.* Être conquis, κατα-στρέφωμαι, *fut.* στραφύ-

σμαι, *Thuc.* Conquis, *ise*, κατα-στραμμένος, *η, εν.*

**CONQUÊTE**, *s. f.* se tourne ordinairement par le verbe. Les conquêtes d'Alexandre, *tournez*, les pays conquis par Alexandre, τὰ ὑπ' Ἀλεξάνδρου κατα-στραμμένα, *ων* (partic. parf. passif de κατα-στρέφωμαι, *fut.* στρέψωμαι). Il étendit ses conquêtes jusqu'en Asie, πάντα μέχρι τῆς Ἀσίας κατα-στρέψατο. La conquête de la Perse prépara la voie à celle de l'Inde, κατα-στραφίσα ἡ Περσίς τῷ τοῖς Ἰνδοῖς ἐπιχειρεῖν προωδοποιήσει (ἐπι-χειρεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω : προωδοποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω.) Faire des conquêtes, *voyez* CONQUÉRIR.

**CONSACRER**, *v. a.* καθ-ιερώ, *ω, fut.* ὤσω, *acc.* : καθ-οσιώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Le régime indir. au datif. Consacrer un temple, τῷ Θεῷ ἱερὸν ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω. Consacrer des offrandes, ἀναθήματα ἀνα-τίθῃμι, *fut.* ἀνα-θήσω. Se consacrer soi-même au service de Dieu, ἑμαυτὸν τῷ Θεῷ καθ-ιερώ, ὦ, *fut.* ὠσω. Consacrer à l'immortalité, ἀθανατίζω *ου* ἀπ-αθανατίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**CONSACRER**, employer à, ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : προσ-νέμω, *fut.* νεμῶ, *acc.* : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω, *acc.* Le régime indir. au datif. Consacrer son temps à la recherche de la vérité, ὑπὲρ ἀληθείας χρόνον ἀν-αλίσσω, *fut.* ἀν-αλώσω. Il te consacre sa vie, ἐν σοὶ μόνῃ τὴν ἑαυτοῦ ζῶν περι-ορίζει (περι-ορίζω, *fut.* ἴσω).

**se CONSACRER**, se livrer à, ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω, *dat.* Se consacrer à la littérature, ἑμαυτὸν διὰ παντὸς τοῖς λόγοις δίδωμι, *fut.* δώσω. Se consacrer au bonheur des autres, τῇ τῶν ἄλλων εὐδαιμονίᾳ προσ-φιλοπονέω, ὦ, *fut.* ἤσω. Se consacrer à la philosophie, τῇ φιλοσοφίᾳ προσ-καρτερίω, ὦ, *fut.* ἤσω.

**CONSANGUIN**, *ine, adj.* δμαίμος, *ος, εν.*

**CONSANGUINITÉ**, *s. f.* ὁμαιμοσύνη, *ης* (ῆ).

**CONSCIENCE**, *s. f.* le sentiment du bien et du mal, συνείδησις, *ως* (ῆ) : τὸ συν-εἰδός, ὅτις (partic. neutre de σύν-οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Bonne conscience, ἡ ἀγαθὴ συνείδησις, *ως*, *ου* τὸ ἀγαθὸν συν-εἰδός, ὅτις. Mauvaise conscience, τὸ πονηρὸν συν-εἰδός, ὅτις. Le témoignage d'une bonne conscience, ἡ τοῦ καλῶς βιωμένου βίου συνείδησις, *ως*. Quand vous échapperiez aux regards, vous ne pourriez vous dérober à votre conscience. καὶν τοῖς



ἄλλως λάθῃς, σαυτόν γε οὐ λήσεις (λανθάνω, fut. λήσω). Avoir la conscience de, ἡμαυτῷ σύν-οἶδα, ou simplement σύν-οἶδα, fut. εἶσομαι, acc. J'ai la conscience d'avoir bien fait, ἡμαυτῷ σύν-οἶδα καλῶς ποιήσας ou καλῶς ποιήσαντι. N'avoir rien sur la conscience, ἡμαυτῷ ἄδινεν εὐδὲν σύν-οἶδα. Avoir quelque chose sur la conscience, ἡμαυτῷ πονηρόν τι σύν-οἶδα. Votre conscience doit vous reprocher votre impiété, ἀνάγκη ἐστὶ πολλὴν σεαυτῷ συν-εὐδέναι ἀσεβειαν, Χρὶ. Je parlerai selon ma conscience, & σύν-οἶδα λέξω, fut. de λέγω. Il agit contre sa conscience, παρ' ἃ καλῶς ἔχειν σύν-οἶδε, πράσσει (πράσσω, fut. πράξω). Examiner sa conscience, πρὸ συν-οἶδὸς τὸ ἡμαυτοῦ ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω. Faire conscience de, αἰδέομαι, οὔμαι, f. αἰδίσκομαι, acc. ou inf. Pour l'acquit de sa conscience, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσίωσις χάριν. || Sans conscience, effrontément, ἀναιδῶς. Qui est sans conscience, qui n'a pas de conscience, ἀναιδής, ἥς, ἑς. En conscience, avec loyauté, δίκαιως : δικαίως. En conscience, en vérité, ἀληθῶς : ἀτιγνῶς.

CONSCIENCE, connaissance intérieure d'une chose, σύνεσις, ὡς (ἦ). Avoir la conscience d'une chose, en être intimement convaincu, σύν-οἶδα, fut. εἶσομαι, acc. : συν-ίημι, fut. συν-ήσω, acc. Ayant la conscience de ma faiblesse et de ma nullité, ἐπ-αισθανόμενος τῆς ἡμαυτοῦ ταπεινότητος καὶ ἀδυναμίας (ἐπ-αισθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι), Basil.

CONSCIENCIEUSEMENT, adv. εἰσῶς : δικαίως.

CONSCIENCIEUX, euse, adj. qui a de la conscience, δίκαιος, ὅς ou α, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : δίκαιος, α, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || Fait en conscience, ἀκριβῆς, ἥς, ἑς (comp. ἑσπερος, sup. ἑσπετατος) : ἡκριβωμένος, η, ὃν (partic. parf. passif d'ἀκριβόω, ὦ, fut. ὠσω).

CONSCRIPTION, s. f. καταγραφὴ, ἥς (ἦ).

CONSCRIT, adj. m. Pères conscrits, οἱ συγγραμμάτινοι πατέρες, ὡν (partic. parf. passif de συγγράφω, fut. γράψω).

CONSCIENT, s. m. soldat qui'on enrôle, ὁ καταγεγραμμένος στρατιώτης, ὡ (partic. parf. passif de καταγράφω, fut. γράψω). || Soldat qui fait ses premières armes, ὁ ἀρτιστρατιώτης, ου.

CONSECRATION, s. f. καθιέρωσις, ὡς (ἦ) : καθοσίωσις, ὡς (ἦ).

CONSECUTIF, ive, adj. συνεχής, ἥς, ἑς.

Pendant plusieurs jours consécutifs, πολλές ἐξ-ἡμέρας.

CONSECUTIVEMENT, adv. συνεχῶς : ἐξῆς : ἐφεξῆς.

CONSEIL, s. m. avis, συμβούλευμα, ατος (τὸ). Par le conseil de quelqu'un, ἐκ τινος συμβουλῆς. Donner conseil, συμ-βουλεύω, fut. εὔσω. Donner un mauvais conseil, κακόν τι συμβουλεύω, fut. εὔσω, ou παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγεῖλω. — à quelqu'un, τινί. Celui qui donne un conseil, ὁ συμ-βουλεύων, ὄντας : ὁ σύμβουλος, ου. Demander conseil à quelqu'un, τινί συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Celui qui demande conseil, ὁ συμ-βουλεύόμενος, ου. Prendre conseil de quelqu'un, σύμβουλον τινα παρα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Suivre les conseils de quelqu'un, συμ-βούλιω τινί χάρομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Vous n'avez jamais eu à vous repentir de mes conseils, ἐμὶ συμβούλιω χρώμενος αἱ κατ-ὥρθωσας (κατ-ερθόω, ὦ, fut. ὠσω). Ne prendre conseil que de soi-même, ιδιευούλιω, ὦ, fut. ἦσω : ιδιογνωμένῳ, ὦ, fut. ἦσω.

CONSEIL, s. m. assemblée, βουλὴ, ἥς (ἦ). Être du conseil, βουλεύω, fut. εὔσω. Lieu où s'assemble le conseil, βουλευτήριον, ου (τὸ). Droit d'y assister, τὸ βουλευτικόν, οὔ. Assembler le conseil, τὴν βουλὴν συν-άγω, fut. ἀξω. Tenir conseil, βουλεύομαι ou συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. || Au fig. Tenir conseil avec quelqu'un, τινί συμ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, ou κοινωνεῖσθαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. — sur un sujet quelconque, περὶ τινος.

CONSEILLER, v. a. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα συμβουλεύω, fut. εὔσω, ou παρ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, ou παρ-αγγέλλω, fut. ἀγγεῖλω, ou εἰσ-ηγέομαι, οὔμαι, fut. ηγήσομαι. Je vous conseille de partir, συμ-βουλεύω σε ἀπ-ελθεῖν (ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). || Conseiller quelqu'un, lui donner des conseils, τινὶ συμβουλεύω, fut. εὔσω.

CONSEILLER, s. m. membre d'un conseil, βουλευτής, οὔ (ὁ). || Celui qui donne un conseil, σύμβουλος, ου (ὁ).

CONSETEMENT, s. m. συναίνεσις, ἑως (ἦ) : καταίνεσις, ἑως (ἦ) : συγκαταίνεσις, ἑως (ἦ) : συγκατάθεσις, ἑως (ἦ). D'un consentement unanime, ἐκ μιᾶς γνώμης. De mon consentement, ἐμῷ ἐκόντος (γέν. de ἐκόν, οὔσα, ὅν). Donner son consentement, voyez CONSENTIR. Refuser son consentement, voyez REFUSKA. Arracher



par force le consentement de quelqu'un, *τινά* *ἐκ-διδάσκωμαι*, *fut.* *άσσομαι*.

**CONSENTIR**, *v. n.* *συν-αινέω*, *ω*, *fut.* *αινέσω*, *αινέω*, *dat.* : *συχκατ-αινέω*, *ω*, *fut.* *αινέσω*, *dat.* : *συν-τίθεμαι*, *fut.* *συν-θήσομαι*, *dat.* : *συχκατ-τίθεμαι*, *fut.* *θήσομαι*, *dat.* Je consens à vos demandes, *τοῖς παρα-καλουμένοις συν-τίθεμαι*. Qui ne dit rien consent, *ἡ σιωπὴ συγκατάθεσις ἐστὶ*. Je consens que vous partiez, *συχ-χωρῶ σοι ἀπ-ιέναι* (*συχ-χωρίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*). Faire consentir, *συχ-χωρεῖν ἐπ-άγω*, *fut.* *αἰξω*, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, *τινά τι*. *Consenti*, *ie*, *ώμολογημένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de έμολογέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*).

**CONSÉQUEMMENT**, *adv.* *d'une manière conséquente*, *ἐπομένως* : *ἀκολούθως* : *ἀρροχόντως*. — à quelque chose, *τινί*. — avec soi-même, *ἐαυτῷ*. Parler ou agir conséquemment, *ἀκολουθα ου σύμφωνα ἐμαυτῷ λέγω*, *fut.* *λήξω*, *ου πράσσω*, *fut.* *πράξω*. || *En conséquence*, *οὖν*, après un mot : *οὐκοῦν*, au commencement de la phrase, *οὐκοῦν*.

**CONSÉQUENCE**, *s. f.* *conclusion*, *συμπέρασμα*, *ατος* (τὸ) : *πίρας*, *ατος* (τὸ). Porter avec soi sa conséquence, *συμπέρασμα ἔχω*, *fut.* *ἔξω*. Tirer une conséquence, *συμπεραίνω*, *fut.* *ανῶ*, *acc.* Telle est la conséquence qu'il en faut tirer, *ἐκ τούτων ἐκινέγε συμπεραντέον*. On peut tirer la même conséquence de ces deux propositions, *ἐξ ἀμφοτέρων ἐν πίρας συν-άγεται* (*συν-άγω*, *fut.* *αἰξω*). Généraliser une conséquence, *τὸ καθόλου συλλογίζομαι*, *fut.* *ίσομαι*. Cette conséquence n'est pas juste, *τοῦτο οὐχ ἐπεται* (*ἐπεται*, *fut.* *ἐψομαι*). || *Suite, résultat*, *τὸ ἐπόμενον*, *ου* (*partic. de έπομαι*, *fut.* *ἐψομαι*). J'en ai prévu les conséquences, *τὰ ἐκ τούτων ἐπόμενα προ-εἶδον* (*προ-οράω*, *ω*, *fut.* *όψομαι*). *En général* il vaut mieux tourner par le verbe. La violence n'est pas une conséquence du pouvoir, *τῷ κρατοῦντι οὐχ ἐπεται τὸ βίαιον* (*έπομαι*, *fut.* *έψομαι*). || *En conséquence* de ces choses, *ἐκ τούτων*, *ου διὰ ταῦτα*. Agir en conséquence, *τὰ ἐκ τούτων πράσσω*, *fut.* *πράξω*. *En conséquence*, *par conséquent*, *οὐκοῦν*.

**CONSÉQUENCE**, *importance d'une chose*, *ῥοπή*, *ης* (ἡ). Ceci est d'une grande conséquence pour, *τοῦτο μεγάλῃν ἔχει ῥοπήν* (*έχω*, *fut.* *έξω*), avec *εις* et *l'acc.* Choses qui tirent à conséquence pour l'avenir, *τὰ ῥοπήν ἔχοντα ἐς*

*τὸ μᾶλλον*. Ceci n'est d'aucune conséquence pour la vie, *τοῦτο οὐ ποιεῖ ῥοπήν τῆς ζωῆς* (*ποιέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*). Qui est d'une grande conséquence, *πολλοῦ λόγου ἄξιος*, *α*, *ον*. De quelque conséquence, *λόγου τινὸς ἄξιος*, *α*, *ον*. Chose sans conséquence, *παῦλόν τι καὶ οὐδινὸς ἄξιον*, *ου*. Homme sans conséquence, *ἀνὴρ οὐτιδανός*, *ω* (δ). Homme de conséquence, *ἀνὴρ ἀξιωματικός*, *ω* (δ). Faire l'homme de conséquence, *τις εἶναι δοκίω*, *ω*, *fut.* *δοξω*.

**CONSÉQUENT**, *adj.* *qui est d'accord avec soi-même*, *ἐαυτῷ ου ἐαυτῇ ὁμολογούμενος*, *η*, *ον* (*partic. de ὁμολογέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ήσομαι*). Vous n'êtes pas conséquent, *οὐ εἰαυτῷ ὁμολογῇ*. || *Subst.* Le conséquent, *ce qui s'en suit*, *τὸ ἐπόμενον*, *ου* (*partic. neutre de έπομαι*, *fut.* *έψομαι*). Par conséquent, *donc*, *οὖν*, après un mot : *οὐκοῦν*, au commencement de la phrase.

**CONSERVATEUR**, *s. m.* *σωτήρ*, *ἡρος* (δ). **CONSERVATRICE**, *s. f.* *σώτειρα*, *ας* (ἡ).

**CONSERVATION**, *s. f.* *action de conserver, de garder*, *διατήρησις*, *ως* (ἡ). Veiller à la conservation de l'État, *τὰ τῆς πόλεως δια-τηρέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *ου δια-φυλάσσω*, *fut.* *αἰξω*. Préposé à la conservation des archives, *τὴν τῶν δημοσίων γραμμάτων φυλακὴν ἐπι-τετραμμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif d'έπι-τρέπω*, *fut.* *τρέψω*). || *Bonheur d'être conservé, salut*, *σωτηρία*, *ας* (ἡ). Il n'y a pas d'autre moyen de conservation, *οὐδεμία ἄλλη ἐν-εσσι τοῖς πράγμασι σωτήρια*, *ας*. Je vous dois ma conservation, *αἴτιος οὐ τῆς ἐμῆς σωτηρίας*. Jamais je n'oublierai que je vous dois ma conservation, *οὐδέποτε ἐπι-λήσομαι ὑπὸ σῷ σωθείς* (*έπι-λανθάνομαι*, *fut.* *λήσομαι* : *σώζω*, *fut.* *σώσω*).

**CONSERVATOIRE**, *adj.* *διαφυλακτικός*, *ή*, *όν*.

**CONSERVE**, *s. f.* *confiture*, *ῥῥοςμα*, *ατος* (τὸ) : *γλύκασμα*, *ατος* (τὸ). || *Vaisseau qui fait route avec un autre*, *ἡ συμ-πλέουσα ναῦς*, *γέν.* *ναῖς*. Faire route de conserve, *συμ-πλέω*, *fut.* *πλέσομαι*, *dat.* \*

**CONSERVER**, *v. a.* *δια-τηρέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* : *δια-φυλάσσω*, *fut.* *αἰξω*, *acc.* : *δια-σώζω*, *fut.* *σώσω*, *acc.* Conserver sa santé, *τὴν ὑγίαν δια-σώζω*, *fut.* *σώσω*. Il ne cherche pas à se conserver, *τοῦ ζῆν οὐδεμίαν ποιεῖται φειδώ* (*ποιέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *ήσομαι*). Vieillard bien conservé, *ἀμολέγων*, *οντος* (δ). Con-

server les usages de ses ancêtres, τὰ τῶν προ-  
γόνων ἐπιτηδεύματα διαφυλάσσω, fut. ἄξω, ου  
διατηρήσω, ὦ, fut. ἦσω.

**CONSIDÉRABLE**, adj. illustre, ἐπιφανής,  
ἥς, ἐς (comp. ἱστέρος, sup. ἱστατός). Consi-  
dérable par son rang, κατὰ γένος περιφανής,  
ἥς, ἐς. Considérable par sa vertu, ἐπ' ἀρετῇ  
περίδλεπτος, ὅς, ὄν. Les plus considérables de  
l'État, οἱ μάλιστα ἔντιμοι, ὧν. Se rendre  
considérable par, ἐπὶ τινι εὐδοκίμῳ, ὦ, fut.  
ἦσω. || D'importance, ἀξιολόγος, ὅς, ὄν (comp.  
ώτερος, sup. ώτατός). Plus souvent on tourne  
par πολὺς, πολλή, πολύ (comp. πλείων, sup.  
πλείστος). Nombre considérable, ὁ πολλὸς ἀριθμός,  
οὗ. Armée considérable, ἡ πολλὴ στρατιά, ἧς.  
Somme d'argent plus considérable, τὰ πλείω  
χρήματα, ὧν. Aussi considérable, τληκαύτος,  
αὐτῇ, οὗτο. Assez considérable, ἱκανός, ἡ,  
ὄν : μέτριος, ὅς ου α, ὄν. Peu considérable,  
ὀλίγος, η, ὄν : ὀλίγου ἔξιος, α; ὄν.

**CONSIDÉRABLEMENT**, adv. διαφερόντως.

**CONSIDÉRANT**, s. m. motif d'un juge-  
ment, αἴτιον, ου (τὸ).

**CONSIDÉRATION**, s. f. examen, σκέψις,  
εως (ἡ). Après une mûre considération, ἐκ  
πολλῆς σκέψεως. Avec considération, ἱσχυμέν-  
ως. Prendre en considération, σκέπτομαι, fut.  
σκέψομαι, acc. : λογιζομαι, fut. ἴσσομαι, acc. :  
ἐνθυμέομαι, ὤμαι, fut. ἦσομαι; acc. || Motif  
déterminant, αἰτία, ας (ἡ). Pour bien des  
considérations, πολλῶν ἔνεκα.

**CONSIDÉRATION**, estime, ἀξίωσις, εως (ἡ) :  
ἀξίωμα, ατος (τὸ). Il jouissait d'une grande  
considération, ἣν ἀξιώματος μεγάλου (εἰμί, fut.  
ἔσομαι). Jouir de la considération générale,  
παρὰ πᾶσιν εὐδοκίμῳ, ὦ, fut. ἦσω : καλῶς παρὰ  
πάντων ἀκούω, fut. ἀκούσομαι. Jouir d'une  
grande considération parmi ses concitoyens,  
τοῖς πολίταις ἐν-αυθεντίῳ, ὦ, fut. ἦσω. Nous  
savons de quelle considération vous jouissez  
auprès de lui, ἔσση παρ' ἐκείνῳ ἱσχύεις ἴσμεν  
(ἱσχύω, fut. ὦσω : οἶδα, fut. εἰσομαι). || Avoir de  
la considération pour quelqu'un, τινὰ αἰδέε-  
μαι, ὤμαι, fut. αἰδέσομαι. N'avoir aucune con-  
sidération pour lui, αὐτὸν ἐν οὐδενὶ λόγῳ τί-  
θεμαι, fut. θέσομαι. En considération de  
quelqu'un, τινὸς χάριν.

**CONSIDÉRER**, v. a. examiner, σκέπτομαι,  
fut. σκέψομαι, acc. : λογιζομαι, fut. ἴσσομαι,  
acc. : ἐνθυμέομαι, ὤμαι, fut. ἦσομαι (aor. ἐν-

εθυμήθην), acc. Considérez l'état où la ville  
est réduite, σκέψαι ἐν τίνι τρόπῳ καθ-ίστηται ἡ  
πόλις (καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). Tout  
bien considéré, πάντων ἱσχυμένων (partic. pass.  
passif de σκέπτομαι). || Estimer, τιμάω, ὦ, fut.  
ἦσω, acc. : αἰδέομαι, ὤμαι, fut. αἰδέσομαι, acc.  
Homme considéré, ἀνὴρ ἔντιμος, ου (ὁ). Con-  
sidérer beaucoup, περὶ πολλοῦ ποιέομαι, ὤμαι,  
fut. ἦσομαι, acc. Considérer comme un père,  
ἐν πατρὸς τάξει ποιέομαι, ὤμαι, acc. Je le con-  
sidère comme un frère, ἔστι μοι ἐν ἀδελφεῷ  
μέρει.

**CONSIGNATAIRE**, s. m. μεσίγγυος, ου (ὁ).

**CONSIGNATION**, s. f. μεσιγγήμα, ατος (τὸ).

**CONSIGNE**, s. f. ordre donné à un fao-  
tionnaire, πρόσταγμα, ατος (τὸ).

**CONSIGNER**, v. a. mettre en dépôt, πα-  
ρακατα-τίθεμι, fut. παρακατα-θήσω, acc. —  
une chose entre les mains de quelqu'un, τί  
τινι. Faire consigner, μεσιγγυάομαι, ὤμαι, fut.  
ἴσομαι, acc. Consigner d'avance le montant  
de l'amende, τὸ τίμημα προκατα-βάλλω, fut.  
εἰλῶ. || Consigner par écrit, γραφῇ ου τῇ γραφῇ  
ου τοῖς γράμμασι παρα-δίδωμι, fut. παρα-δώσω,  
acc. || Consigner quelqu'un à la porte, lui in-  
terdire l'entrée, τινὰ τῆς οἰκίας εἰργω, fut.  
εἰρξω.

**CONSISTANCE**, s. f. degré de solidité,  
παγότης, ἥτος (ἡ) : στερέτης, ητος (ἡ). Qui  
a de la consistance, στεβρός, ἄ, ὄν (comp.  
ότερος, sup. ότατός) : πάγιος, ὅς ου α, ὄν (comp.  
ώτερος, sup. ώτατός). Prendre de la consis-  
tance, se solidifier, πήγνυμαι, fut. παγήσομαι.  
|| Stabilité, βεβαιότης, ητος (ἡ). Qui a de  
la consistance, βέβαιος, ὅς ου α, ὄν (comp.  
ότερος, sup. ότατός) : σταθερός, ἄ, ὄν : εὐστα-  
θής, ἥς, ἐς. Qui n'en a point, ἀσταθής, ἥς,  
ἐς : ἀσύστατος, ὅς, ὄν. Défaut de consistance,  
ἀσυστασία, ας (ἡ). Les choses humaines n'ont  
pas de consistance, οὐδὲν ἔστι τῶν ἀνθρωπί-  
νων βέβαιον, ου. Prendre de la consistance,  
βεβαιόομαι, ὤμαι, fut. ωθήσομαι.

**CONSISTER**, v. n. être composé de, συν-  
ίσταμαι, fut. συ-στήσομαι, avec ἐκ ου ἐξ et  
le gén. || Dépendre de, καίμαι, fut. κείσομαι.  
Le bonheur consiste dans la vertu, ἐν ἀρετῇ  
καίται ἡ εὐδαιμονία. Faire consister, τίθεμι,  
fut. θέσω, acc. — dans quelque chose, ἐν τινι.  
Faire consister le bonheur dans les richesses,  
τὴν εὐδαιμονίαν τῷ ἀργυρίῳ κρῖνω, fut. κρινῶ.

**CONSISTOIRE**, *s. m.* συνέδριον, ου (τὸ).

**CONSOLABLE**, *adj.* παραμυθίαν δεχόμενος, η, ον (*partic. de δέχομαι*, *ful.* δέχομαι).

**CONSOLANT**, *ANTE*, *adj.* παραμυθητικός, η, όν. C'est bien consolant! φεῖ τῆς καλῆς παρηγορίας.

**CONSOLATEUR**, *s. m.* ΑΤΑΙΡΕ, *s. f.* παρήγορος, ου (δ, η) : quelquefois au masc. παραμυθητής, ω (δ). L'Esprit consolateur, le Saint-Esprit, δ Παράκλητος, ου, *Bibl.*

**CONSOLATION**, *s. f.* παραμυθία, ας (ή) : παρηγορία, ας (ή). Apporter de la consolation à la douleur, τῇ λύπῃ παραμυθίαν φέρω, *ful.* εἶσω. En recevoir, παραμυθίαν καρπόμεμαι, οὔμαι, *ful.* ώσμαι. — de quelque chose, ἐκ τινος. Quelle consolation pour vous! ἐστὶ χρήσιτος παραμυθία (χράσμαι, ὤμαι, *ful.* χρήσμαι). Avoir pour motif de consolation, παραμυθίαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Il ne vous reste plus qu'une consolation, μία ὑμῖν ὑπολείπεται παραμυθία (ὑπο-λείπεται, *ful.* λειψήσεται), *Basil.* Discours de consolation, δ παραμυθητικός λόγος, ου. Qui n'admet point de consolation, παραμυθίαν οὐ δεχόμενος, η, ον (*partic. de δέχομαι*, *ful.* δέχομαι) : ἀπαραμυθητός, ες, ον.

**CONSOLE**, *s. f.* pièce d'architecture, προθυρίε, ίδος (ή). Console d'une corniche, ἀγκώνες, ων (οί).

**CONSOLER**, *v. a.* παρα-μυθεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι. — quelqu'un d'un malheur, τινός ἀτυχίαν, ου τινά ἐν ἀτυχίᾳ. Le temps m'a consolé, παραμυθίαν μοι ἤνεγκεν ὁ χρόνος (φέρω, *ful.* εἶσω). Rien ne peut me consoler, οὐδὲν παραμυθίας τῇ λύπῃ ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *ful.* ἄρξω). Vous dites cela pour me consoler, πῶτά μοι παρηγορεῖς (παρηγορέω, ὤ, *ful.* ἴσω). Facile à consoler, εὐπαραμυθητός, ες, ον. || Se consoler dans son malheur, τῆς ἀτυχίας παραμυθίαν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Je me console de la pensée que, παραμυθίαν ἔχω, ὅτι (ἔχω, *ful.* ἔξω). Il se console d'être boiteux par la gloire qu'il s'est acquise, χαλόνττα μετὰ τιμῆς παρηγορεῖ (παρηγορέω, ὤ, *ful.* ἴσω), *Plut.*

**CONSOLIDANT**, *adj. m.* qui a la vertu de consolider les chairs, κολλητικός, ή, όν.

**CONSOLIDATION**, *s. f.* affermissement, στερεώσις, εως (ή). || En termes de chirurgie, συγκόλλησις, εως (ή) : συσσάρκωσις, εως (ή).

**CONSOLIDER**, *v. a.* affermir, στερεώω, ὤ, *ful.* ώσω, *acc.* : βεβαιώω, ὤ, *ful.* ώσω, *acc.* || En termes de chirurgie, συγ-κελλάω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* : συσ-σάρκωω, ὤ, *ful.* ώσω, *acc.*

**CONSUMMATION**, *s. f.* destruction par l'emploi, ἀνάλωσις, εως (ή). Faire une grande consommation de blé, πλείστου σίτου χράσμαι, ὤμαι, *ful.* ἴσμαι. Ils font une grande consommation de vivres, πολλὰ ἐπι-νέμονται ὀψώνια (ἐπι-νέμμαι, *ful.* νεμούμαι). || *Achèvement*, συντέλεια, ας (ή). Jusqu'à la consommation des siècles, μέχρι τῆς συντελείας τοῦ αἰῶνος.

**CONSUMMÉ**, *εκ*, *adj.* τέλειος, α, ον (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος). D'une science consommée, τῆς ἐπιστήμης ἐπὶ τέλει ὤν, οὔσα, όν (*partic.* δ'εἰμί, *ful.* ἴσμαι). D'une prudence consommée, ἐν τοῖς μάλιστα φρόνιμος, ες ου η, ον. Consummé dans les affaires, τῶν πραγμάτων μάλα ἐμπείρως ἔχων, οὔσα, ον (*partic.* δ'ἔχω, *ful.* ἔξω).

**CONSUMER**, *v. a.* détruire par l'usage, ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω; *acc.* : δαπανᾶω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* : χράσμαι ου κατα-χράσμαι, ὤμαι, *ful.* χρήσμαι, *dat.* || *Achever*, συν-τελίσω, ὤ, *ful.* τελίσω, *acc.* Consummer le sacrifice de sa fille, θυγατρός φόνον ἐκ-πράσσομαι, *ful.* πράξομαι. Tout est consommé, πάντα δια-πέπρακται (δια-πράσσω, *ful.* πράξω) : τετέλεισται (*parf. passif* de τελίωω, ὤ, *ful.* τελίσω), *Bibl.*

**CONSUMPTIF**, *ινε*, *adj.* συντηκτικός, ή, ον.

**CONSUMPTION**, *s. f.* destruction, κατανάλωσις, εως (ή). || *Maladie de langueur*, σύν-τηξις, εως (ή) : φθίσις, εως (ή). Mourir de consumption, φθίσει ἀπο-θνήσκω, *ful.* ἀπο-θνεύμαι.

**CONSONNANCE**, *s. f.* ὁμοφωνία, ας (ή).

**CONSONNANT**, *ANTE*, *adj.* ὁμόφωνος, ες, ον.

**CONSONNE**, *s. f.* τὸ σύμφωνον, ου.

**CONSORTS**, *s. m. pl.* σύμφωνοι, ων (οί).

**CONSOUDE**, *s. f.* plante, σύμφυτον, ου (τὸ).

**CONSPIRATEUR**, *s. m.* συνωμότης, ου (δ).

**CONSPIRATION**, *s. f.* συνωμοσία, ας (ή). Former une conspiration, συνωμοσίαν συγ-κροτέω, ὤ, *ful.* ἴσω.

**CONSPIRER**, *v. n.* faire un complot, συνωμοσίαν ποιεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι : συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στίσσμαι. — contre quelqu'un, εἰς τινα. Ils conspiraient avec Catilina, συν-

ἴσταντο τῷ Κατρίνῳ, *Plut.* || *Être d'accord, avoir les mêmes vues*, συμ-πνύω, *ful.* πνύσω, *dat.* Ils conspirent avec nous pour, συμ-πνύουσιν ἡμῖν ὥστε ου εἰς τό, *infin.* || *v. a. comploter, machiner ensemble*, συ-σκαυάω, *ful.* άσω, *acc.* Conspirer la mort de quelqu'un, ἐπὶ τινος θάνατον συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσμαι.

CONSPUER, *v. a.* κατα-πύω, *ful.* ύσω, *gta.* ou *acc.* Conspué, έε, κατάπτυστος, *as, on.*

CONSTAMMENT, *adv.* avec persévérance, ἐπιμόνως : ἐκμανώς. || *Assidément, sans cesse*, συνεχώς : ἐνδελεχώς. Il a constamment la même bienveillance, τὴν αὐτὴν εὖνοιαν δια-τελεῖ ἔχων (δια-τελεῖω, *ω, ful.* τελεῖω : ἔχω, *ful.* ἔχω), *Dém.* || *Certainement*, σαφώς : ἀκριδώς.

CONSTANCE, *s. f.* persévérance, ἐπιμονή, ἥς (ἡ) : ἐμμένεια, *as* (ἡ) : εὐσταθία, *as* (ἡ). Avoir de la constance, εὐσταθῶς ἔχω, *ful.* ἔχω. Avec constance, ἐπιμόνως. || *Patience*, καρτερία, *as* (ἡ). Montrer de la constance dans l'adversité, τῇ ἀτυχίᾳ προ-καρτερεῖω, *ω, ful.* ἴσω.

CONSTANT, *απτε*, *adj.* ferme, invariable, ἐπιμόνος, *as, on* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὡτατος) : ἐμμανής, ἥς, *ές* : εὐσταθής, ἥς, *ές*. Être ferme dans ses résolutions, τοῖς δεδομένοις ἐμ-μένω, *ful.* μανῶ. || *Indubitable, certain*, σαφής, ἥς, *ές* : ἀκριτής, ἥς, *ές* : ὁμολογούμενος, *η, on* (*partic. passif* de ὁμολογέω, *ω, ful.* ἴσω). Il est constant que, ὁμολογεῖται ὅτι. Il est constant qu'il a fait cela, δηλός ἐστι τοῦτο ποιήσας ου ποιῆσαι (ποιέω, *ω, ful.* ἴσω).

CONSTATER, *v. a.* ἐξ-ελέγχω, *ful.* ελέγξω, *acc.*

CONSTELLATION, *s. f.* ἄστρον, *ou* (τό).

CONSTERNATION, *s. f.* κατάπληξις, *εως* (ἡ). Être frappé de consternation, κατα-πλήσσομαι, *ful.* πληγήσομαι. Plonger dans la consternation, *voyez* CONSTERNER.

CONSTERNER, *v. a.* κατα-πλήσσω, *ful.* πληξω, *acc.* Il fut consterné à la vue de la multitude, τῷ πλήθει ου τὸ πλήθος κατ-επλάγη (κατα-πλήσσομαι, *ful.* πληγήσομαι). Consterné au bruit de la guerre, τῷ πολέμῳ κατα-παληγήμένος, *η, on.*

CONSTIPATION, *s. f.* στύψις, *εως* (ἡ).

QUISTIPER, *v. a.* στύψω, *ful.* στύψω, *acc.* Qui a la propriété de constiper, στυπτικός, *ή, óν.*

CONSTITUER, *v. a.* établir, καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* — en dignité, εἰς ἀρχήν :

εἰς τιμήν. Les autorités constituées, εἰ ἀρχοντες, *ων.* || Bien constitué, d'un bon tempérament, εὖ καραμίνος, *η, on* (*partic. parf. passif* de καράννυμι, *ful.* καράσω) : εὐκρατος, *as, on* : εὐκτος, *as, on.* Mal constitué, κάχικτος, *as, on.*

CONSTITUTIF, *ινε*, *adj.* συστατικός, *ή, έν.*  
CONSTITUTION, *s. f.* établissement, κατ-στασις, *εως* (ἡ). || *Composition*, σύστασις, *εως* (ἡ). || *Complexion, tempérament*, ἔξις, *εως* (ἡ) : φύσις, *εως* (ἡ) : κρῖσις, *εως* (ἡ). Bonne constitution, εὖεξις, *as* (ἡ). Mauvaise constitution, καχεξία, *as* (ἡ). D'une bonne, d'une mauvaise constitution, *voyez* CONSTITUTER. || *Loi fondamentale*, δ πολιτικός νόμος, *ου.* Changer la constitution d'un pays, τὴν πολιτείαν μετα-εάλλω, *ful.* εάλω. || *Ordonnance, décret*, διάταξις, *εως* (ἡ) : διαταγή, ἥς (ἡ) : διάταγμα, *ατος* (τό).

CONSTITUTIONNEL, *ελλε*, *adj.* πολιτικός, *ή, óν.*

CONSTITUTIONNELLEMENT, *adv.* πολιτικώς : κατὰ τὸν πολιτικὸν νόμον.

CONSTRICTEUR, *s. m.* en termes d'anatomie, σφικτήρ, ἥρος (ό).

CONSTRUCTION, *s. f.* en termes de physique, συστολή, ἥς (ἡ).

CONSTRUCTEUR, *s. m.* — de maisons, οἰκοδόμος, *ου* (ό). — de vaisseaux, ναυπηγός, *εῷ* (ό).

CONSTRUCTION, *s. f.* action de construire, οἰκοδόμησις, *εως* (ἡ). Construction d'un rempart, τειχοποιία, *as* (ἡ). Construction d'un navire, ναυπηγία, *as* (ἡ). Construction d'un pont, γεφύρωσις ; *εως* (ἡ). Bois de construction, τὰ ἐργάσιμα ξύλα, *ων.* || *Ce qui est construit*, οἰκοδόμημα, *ατος* (τό). Construction du corps humain, ἡ τοῦ σώματος κατασκευή, ἥς. || *Arrangement des mots d'une phrase*, σύνταξις, *εως* (ἡ).

CONSTRUIRE, *v. a.* οἰκοδομεῖω ; *ω, ful.* ἴσω, *acc.* — une maison, οἰάω. Faire construire, οἰκοδομεῖμαι, *οῦμαι, ful.* ἴσομαι. || *Arranger*, συν-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Construire bien ses phrases, τοὺς λόγους καλῶς συν-τάσσω. Pièce bien construite, μῦθος εὖ συν-εστώς, *ωτος* (*partic. parf.* de συν-ίσταμαι). Construire un poëme, τὸ ποίημα οἰκονομεῖω, *ω, ful.* ἴσω.

CONSUBSTANTIEL, *ελλε*, *adj.* ὁμοούσιος, *as, on, Eccl.*

CONSUL, *s. m.* ὑπάτος, *ου* (ό). Consul pour la deuxième fois, δ δις ὑπάτος, *ου.* Être consul, ὑπατεύω, *ful.* εύσω. Désigner quelqu'un

consul, ὑπατόν τινα ἀνα-δίδνυμι, fut. δείξω.

CONSULAIRE, adj. ὑπατικός, ἡ, ὄν.

CONSULAT, s. m. ὑπατεία, ας (ἡ). Brigner le consulat, τὴν ὑπατείαν παρ-αγγέλλω, fut. ἐλῶ.

CONSULTANT, ANTE, adj. tournez par le verbe CONSULTER. || Avocat consultant, δικηγόρος, ου (ὁ).

CONSULTATIF, INE, adj. βουλευτικός, ἡ, ὄν. Voix consultative, τὸ βουλευτικόν, οὗ.

CONSULTATION, s. f. συμβουλή, ἥς (ἡ). Il y eut une consultation, συμβουλή ἐγένετο περί, -γέν. Faire une consultation, συμβουλήν ποίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσονται. Résultat de la consultation, συμβούλευμα, ατος (τὸ).

CONSULTER, v. a. prendre conseil, συμβουλεύομαι, fut. εὔσομαι, dat. Je vous consulte sur ce que j'ai à faire, συμβουλεύομαί σοι τί χρῆμα ποιεῖν (χρή; fut. χρήσι : ποίω, ὦ, fut. ἴσω). Consulter un oracle, μαντεύομαι, fut. εὔσομαι : τῷ μαντεῖϊ χρᾶμαι, ou simplement χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, Ayan consulté le dieu, χρησάμενος τῷ θεῷ, Eschin. L'oracle consulté lui répondit, χρωμένῳ αὐτῷ δ θεὸς ἀν-εἶπεν (aor. 2 d'ἀν-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω), Hermog. Consulter son miroir, ἰσπντίζομαι, fut. ἴσομαι. || Examiner, rechercher, σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Consulter les intérêts de quelqu'un, τὸ τινὶ συμ-φέρον σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω. Consulter ses propres intérêts, τὸ συμ-φέρον ζητέω, ὦ, fut. ἴσω. Consulter ses forces, ἑμαυτὸν οὐ τὴν ἑμαυτοῦ δύναμιν ἐξ-ετάλλω, fut. ἄσω. Sans rien consulter, ἀπροβουλευτῶς : προ-πιτῶς : ἐκπῆ. || Consulter en soi-même ou se consulter, réfléehir, βουλευέμαι, fut. εὔσομαι. Consulter ou se consulter, délibérer ensemble, συμβουλευέομαι, fut. εὔσομαι. — sur un sujet, περί τινος.

CONSUMER, v. a. détruire, ἀν-αλίσκω, fut. αλώσω, acc. : καταν-αλίσκω, fut. αλώσω, acc. : δαπανάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Le temps consume tout, πάντα φθείρει ὁ χρόνος (φθείρω, fut. φθερῶ). Consumer sa fortune, τὴν ἑμαυτοῦ εὐ-σίαν κατ-εσθίω, fut. ἐδομαι. Consumer sa vie dans les plaisirs, τὸν βίον καθ-ηδουπαθίω, ὦ, fut. ἴσω. || Se consumer, dépérir, φθίνω, fut. φθίσω : ἐκ-τίχομαι, fut. τακήσομαι. Il se nourrit en se consumant lui-même, αὐτὸς ἑαυτῷ τροφήν τὴν ἑαυτοῦ φθίσι παρ-έχει (παρ-έχω, fut. ἐξω).

CONTACT, s. m. ἐπαφή, ἥς (ἡ), Plat.

CONTAGIEUX, EUSE, adj. τῇ ἀφῇ δια-διδόμενος, η, ον (partic. passif de δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω) : διαδόσιμος, ος ου η, ον, Synés. : λοιμικός, ἡ, ὄν, Longin. : λοιμώδης, ης, ες, Plut.

CONTAGION, s. f. communication d'une maladie, ἀνάχρωσις, εως (ἡ), Plut. || Maladie contagieuse, λοιμός, οὔ (ὁ). Contagion répandue dans l'air, ἡ τοῦ ἀέρος φθορά, ἄς, Hérod. || Au fig. La contagion du vice, ἡ τῆς κακίας ἀνάχρωσις, εως, Plut. S'exposer à la contagion du vice, en fréquentant les méchants, τοῖς μο-χθηροῖς συνανα-χρώννυμαι, fut. χρωσθήσομαι, Plut.

CONTAMINATION, s. f. μόλυνσις, οὔ (ὁ).

CONTAMINER, v. a. μόλυνω, fut. ὑνῶ, acc.

CONTE, s. m. récit fabuleux. Conte fait à plaisir, ὁ πεπλάσμενος μῦθος, ου (partic. parf. passif de πλάσσω, fut. πλάσω). Forger des contes, μυθεπλαστῶ, ὦ, fut. ἴσω. Faiseur de contes, μυθεπλαστής, ου (ὁ). Il y a un vieux conte, παλαιὸς ἀνθρώποις μεμύθηται ὁ λόγος (μυθεύομαι, fut. εὐθήσομαι). || Imposture, mensonge, πλάσμα, ατος (τὸ). C'est un conte, πλασματίας ὁ λόγος (sous-ent. ἐστὶ) : πείπλασται ὁ λόγος (parf. passif de πλάσσω, fut. πλάσω), Contes que tout cela, λῆροι ταῦτα (pluriel de λῆρος, ου (ὁ)).

CONTEMPLATEUR, s. m. θεωρητής, οὔ (ὁ) : θεωρός, οὔ (ὁ).

CONTEMPLATIF, INE, adj. θεωρητικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPLATION, s. f. θεωρησις, εως (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ).

CONTEMPLER, v. a. θεωρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Plat. : ἀθρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : θεάομαι, ὦμαι, fut. ἀσομαι, acc. : σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Que l'on peut contempler, θεωρητός, ἡ, ὄν. Qu'on ne peut contempler, ἀθεώρητος, ες, ον.

CONTEMPORAIN, AINE, adj. σύγχρονος, ος, ον. — de quelqu'un, τινί. Être le contemporain de quelqu'un, τινὶ συγ-χρονίζω, fut. ἴσω. Mes contemporains, οἱ κατ' ἐμῇ.

CONTEMPTUEUX, s. m. καταφρονητής, οὔ (ὁ) : καταφρονητικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPTIBLE, adj. εὐκαταφρόνητος, ος, ον.

CONTENANCE, s. f. capacité, χώρασις, εως (ἡ). || Maintien, σχῆμα, ατος (τὸ). Prendre la contenance d'un homme affligé, λυπου-μένου σχῆμα προσ-ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι : τὴν λύπην ὑπο-κρίνομαι, fut. κρινέομαι.

Faire bonne contenance, τὴν στάσιν αὐτοῦ εἶω, fut. εἶω. Perdre contenance, ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐξ-ίσταμαι. Qui ne perd pas contenance, ἀκί-ντος, ος, ον.

CONTENANT, s. m. ce qui contient, τὸ χω-ροῦν, οὐντος (partic. neutre de χωρεῖω, ὤ, fut. ἴσω).

CONTENDANT, αὐτε, adj. qui débat une affaire d'intérêt, ἀντιδικος, ος, ον. Les con- tendants, οἱ ἀντιδικοί, ὡν : ἀνταγωνισταί, ὧν (οἱ).

CONTENIR, v. a. renfermer, χωρεῖω, ὤ, fut. ἴσω, acc. : συν-έχω, fut. εἶω, acc. Le monde contient tout, πάντα χωρεῖ ὁ κόσμος. Dieu contient et embrasse tout, ἐντὸς ἔχει αὐτοῦ πάντα ὁ Θεός (έχω, fut. εἶω). || Retenir, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. Contenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, fut. καθ-έξω : τῆς γλώσσης κρατεῖω, ὤ, fut. ἴσω. Contenir la loquacité de quelqu'un, τινὰ τῆς φιλοαρίας ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω. Se contenir, se modérer, ἐμαυτοῦ κρατεῖω, ὤ, fut. ἴσω. Qui ne peut se contenir, αὐτοῦ ἀκρατής, ἴς, ἑς.

CONTENT, κεντε, adj. qui se contente, ἀρκούμενος, η, ον. — de quelque chose, τινί. Être content de, ἀρκέομαι, οὔμαι, fut. ἀρκε-σθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὤ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Être content de ce que l'on a, τοῖς παρ-ούσιν οὐ τὰ παρ-όντα ἀγαπάω, ὤ, fut. ἴσω. || Satisfait, qui se loue de, ἀρσκό-μενος, η, ον (partic. prés. d'ἀρσέομαι, fut. ἀρ-σθήσομαι), avec le dat. Il n'est pas content de Simonide, τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρίσκασται, Aristl. Je suis content de votre discours, λόγους τοῖς ἀπὸ σοῦ ἀρίσκομαι, Thuc. Je suis content de son caractère, αὐτοῦ τῇ φύσει ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : αὐτὸν τῆς φύσεως ἐπ-αινέω, ὤ, fut. αἰνέσω. Qui n'est content de rien, δυσά-ριστος, ος, ον. N'être content de rien, πᾶσι δυσαρστέω, ὤ, fut. ἴσω, Hippocr. Content de soi-même, αὐτάριστος, ος, ον. Être content de soi-même, ἑαυτῷ ἀρίσκω, fut. ἀρίσω. || Joyeux, χαίρων, ουσα, ον, gén. οντος (partic. de χαίρω). Être content, χαίρω, fut. χαρήσομαι : ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : εὐφραίνομαι, fut. εὐφρανθήσομαι. — de quelque chose, τινί οὐ ἐπὶ τινι. Être très-content, ὑπερ-χαίρω, fut. χαρήσομαι : ὑπερ-ἡδομαι, fut. νοστήσομαι, avec les mêmes ré- gimes. Très-content, υπερχαρής, ἴς, ἑς : περι-χαρής, ἴς, ἑς. Avoir l'air content, χαίρειν δεκναι, ὤ, fut. δεξω.

CONTENTEMENT, s. m. χαρά, ἄς (ἡ) : ἡδονή, ἥς (ἡ) : εὐφροσύνη, ἥς (ἡ). Éprouver du contentement, voyez CONTENT. Donner du contentement, voyez CONTENTER.

CONTENTER, v. a. satisfaire, ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, dat. ou acc. Facile à contenter, εὐάριστος, ος, ον. Je contente tout le monde, excepté moi-même, τοῖς μὲν ἅλλοις ἅπασιν ἐξ-αρκῶ, ἐμαυτῷ δὲ οὐδέποτε ἐξ-αρκίσει εἶω (ἐξ-αρκέω, ὤ, fut. αρκέσω : έχω : fut. εἶω). Contenter ses créanciers, τοῖς χρηστάς ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀξω. Contenter ses passions, τὰς ἐπιθυμίας ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, οὐ ἀνα-πίμπλημι, fut. ἀνα-πλήσω. Passion que rien ne peut contenter, ἐπιθυμία ἀπληστος, οὐ (ἡ).

CONTENTER quelqu'un, faire quelque chose qui lui soit agréable, τινί χαρίζομαι, fut. ἰσ-μαι. — en quelque chose, τι. — en toutes choses, πάντα.

SE CONTENTER de, ἀρίσκομαι, fut. ἀρσθή-σομαι, dat. : ἀρκέομαι, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὤ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Il faut se contenter de ce que l'on a, δεῖ ἀρίσκεσθαι καὶ ἀγαπᾶν τοῖς παρ-ούσιν, Luc. Le plus riche est celui qui se contente de moins, ὁ διαχρίστους ἀρκούμενος πλευ-σιώτατος, Socr. || Il ne se contenta pas de commettre ces injustices, οὐκ ἐξ-ήρκεσεν αὐτῷ τῶ-σαῦτα ἀδικεῖν (ἐξ-αρκέω, ὤ, fut. αρκέσω : ἀδικέω, ὤ, fut. ἴσω), Antiph. Je ne me contente pas de cela, οὐκ ἐμοὶ τούτῳ ἀπό-γρη, fut. ἀπο-χρήσει. Je me contente de vous dire, ἀπό-χρη μοι τοσούτων, ἐὰν λέγω (subj. de λέγω, fut. λείω ou ἰρῶ). Il ne se contenta pas d'é-crire, οὐκ ἄλις ἔσχε γράψαι (έχω, fut. εἶω). Il ne se contenta pas de cet outrage, καὶ οὐκ ἐν-ταῦθα ἔσθη ὕβρις (ίσταμαι, fut. στήσομαι), Dém.

CONTENTIEUSEMENT, adv. ἐριστικῶς : φιλονεικῶς.

CONTENTIEUX, ευσε, adj. qui aime les disputes, ἐριστικός, ἡ, ὅν : φιλονεικος, ος, ον. || Qui aime les procès, φιλοδικος, ος, ον. || Qui est la matière d'un procès, ἐπιδικος, ος, ον. || Qui concerne les procès, δικαστικός, ἡ, ὅν.

CONTENTION, s. f. débat, ἐρις, ἰδος (ἡ) : φιλονεικία, ἁς (ἡ) : ἀγών, ὄνος (ὁ). || Contention de la voix, de l'esprit, τὸ ἐντονον οὐ διατο-νον, οὐ. Travailler avec contention à, πρὸς

consul, ὑπατόν τινα ἀνα-δίκνυμι, fut. δείξω.

CONSULAIRE, adj. ὑπατικός, ἡ, ὄν.

CONSULAT, s. m. ὑπατεία, ας (ἡ). Brigue le consulat, τὴν ὑπατείαν παρ-αγγέλλω, fut. εἰῶ.

CONSULTANT, ante, adj. tournez par le verbe CONSULTER. || Avocat consultant, δικηγρά-φος, ου (ὁ).

CONSULTATIF, ive, adj. βουλευτικός, ἡ, ὄν. Voix consultative, τὸ βουλευτικόν, οὔ.

CONSULTATION, s. f. συμβουλή, ἡς (ἡ). Il y eut une consultation, συμβουλή ἐγένετο περί, -gen. Faire une consultation, συμβουλήν ποιεῖν, οὔμαι, fut. ἴσομαι. Résultat de la consultation, συμβούλευμα, ατος (τὸ).

CONSULTER, v. a. prendre conseil, συμβουλεύομαι, fut. εὔσομαι, dat. Je vous consulte sur ce que j'ai à faire, συμβουλεύομαι σοι τί χρή με ποιεῖν (χρή), fut. χρήσι : ποίεω, ῶ, fut. ἴσω). Consulter un oracle, μαντεύομαι, fut. εὔσομαι : τῷ μαντεῖω χρᾶσθαι, ou simplement χρᾶσθαι, ῶμαι, fut. χρήσομαι, Ayant consulté le dieu, χρησάμενος τῷ θεῷ, Eschin. L'oracle consulté lui répondit, χρωμένῳ αὐτῷ ὁ θεὸς ἀν-εἶπεν (aor. 2 d'ἀν-αιρέω, ῶ, fut. αιρήσω), Hermog. Consulter son miroir, ἰσπυρίζομαι, fut. ἴσομαι. || Examiner, rechercher, σκοπεῖν, ῶ, fut. ἴσω, acc. Consulter les intérêts de quelqu'un, τὸ τινὶ συμ-φέρον σκοπεῖν, ῶ, fut. ἴσω. Consulter ses propres intérêts, τὸ συμ-φέρον ζητεῖν, ῶ, fut. ἴσω. Consulter ses forces, ἑμαυτὸν οὐ τὴν ἑαυτοῦ δύναμιν ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω. Sans rien consulter, ἀπροβουλεύτως : προ-πειτῶς : ἐκῇ. || Consulter en soi-même ou se con- sultier, refléchir, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Con- sultier ou se consulter, délibérer ensemble, συμβουλεύομαι, fut. εὔσομαι. — sur un sujet, περί τινος.

CONSUMER, v. a. détruire, ἀν-αλίσκω, fut. αλώσω, acc. : καταν-αλίσκω, fut. αλώσω, acc. : δαπανᾶω, ῶ, fut. ἴσω, acc. Le temps consume tout, πάντα φθείρει ὁ χρόνος (φθείρω, fut. φθερῶ). Consumer sa fortune, τὴν ἑαυτοῦ οὐ-σίαν κατ-εσθίω, fut. ἐδομαι. Consumer sa vie dans les plaisirs, τὸν βίον καθ-ηδοναθίω, ῶ, fut. ἴσω. || Se consumer, dépérir, φθίνω, fut. φθίσω : ἐκ-τίχομαι, fut. τακήσομαι. Il se nourrit en se consommant lui-même, αὐτὸς ἑαυτῷ τροφήν τὴν ἑαυτοῦ φθίσι παρ-έχει (παρ-έχω, fut. ἐξω).

CONTACT, s. m. ἐπαφή, ἡς (ἡ), Plat.

CONTAGIEUX, euse, adj. τῇ ἀφῇ δια-διδόμενος, η, εν (partic. passif de δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω) : διαδόσιμος, ος ου η, εν, Synés. : λοιμικός, ἡ, ὄν, Longin. : λοιμώδης, ἡς, ες, Plut.

CONTAGION, s. f. communication d'une maladie, ἀνάχρωσις, ιως (ἡ), Plut. || Maladie contagieuse, λοιμός, οὔ (ὁ). Contagion répandue dans l'air, ἡ τοῦ αἵρος φθορά, ας, Hérod. || Au fig. La contagion du vice, ἡ τῆς κακίας ἀνάχρωσις, ιως, Plut. S'exposer à la contagion du vice, en fréquentant les méchants, τοῖς μο-χθηροῖς συνανα-χρώνομαι, fut. χρωσθήσομαι, Plut.

CONTAMINATION, s. f. μολυσμός, οὔ (ὁ).

CONTAMINER, v. a. μολύνω, fut. ὑνώ, acc.

CONTE, s. m. récit fabuleux. Conte fait à plaisir, ὁ πεπλάσμενος μῦθος, ου (partic. parf. passif de πλάσσω, fut. πλάσω). Forger des contes, μυθοπλαστῶ, ῶ, fut. ἴσω. Faiseur de contes, μυθοπλαστής, ου (ὁ). Il y a un vieux conte, παλαιὸς ἀνθρώποις μεμύηται ὁ λόγος (μυθεύομαι, fut. εὐθήσομαι). || Imposition, men-songe, πλάσμα, ατος (τὸ). C'est un conte, πλασματίας ὁ λόγος (sous-ent. ἐστὶ) : πειπλάσται ὁ λόγος (parf. passif de πλάσσω, fut. πλάσω). Contes que tout cela, λῆρος ταῦτα (pluriel de λῆρος, ου (ὁ)).

CONTEMPLATEUR, s. m. θεωρητής, οὔ (ὁ) (ὁ) : θεωρός, οὔ (ὁ).

CONTEMPLATIF, ive, adj. θεωρητικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPLATION, s. f. θεωρησις, ιως (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ).

CONTEMPLER, v. a. θεωρῶ, ῶ, fut. ἴσω, acc. Plat. : ἀθρίω, ῶ, fut. ἴσω, acc. : θαύομαι, ῶμαι, fut. ἄσομαι, acc. : σκοπεῖν, ῶ, fut. ἴσω, acc. Que l'on peut contempler, θεωρητός, ἡ, ὄν. Qu'on ne peut contempler, ἀθεώρητος, ος, ὄν.

CONTEMPORAIN, aine, adj. σύγχρονος, ος, εν. — de quelqu'un, τινί. Être le contem- porain de quelqu'un, τινὶ συγ-χροῖζω, fut. ἴσω. Mes contemporains, οἱ κατ' ἐμῆ.

CONTEMPTEUR, s. m. καταφροντής, οὔ (ὁ) : καταφροντικός, ἡ, ὄν.

CONTEMPTIBLE, adj. εὐκαταφρόνητος, ος, εν.

CONTENANCE, s. f. capacité, χώρασις, ιως (ἡ). || Maintien, σχῆμα, ατος (τὸ). Prendre la contenance d'un homme affligé, λυπου- μένου σχῆμα προσ-ποιεῖν, οὔμαι, fut. ἴσο-μαι : τὴν λύπην ὑπο-κρῖναι, fut. κρινεῖν.



Faire bonne contenance, τὴν στάσιν εὖ ἔχω, fut. ἔω. Perdre contenance, ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Qui ne perd pas contenance, ἀνίπατος, ος, ον.

CONTENANT, s. m. ce qui contient, τὸ χωροῦν, οὗτος (partic. neutre de χωρίω, ὦ, fut. ἴσω).

CONTENDANT, ἀντε, adj. qui débat une affaire d'intérêt, ἀντιδικός, ος, ον. Les contendants, οἱ ἀντιδικοί, ὡν : ἀνταγωνισταί, ὧν (οἱ).

CONTENIR, v. a. renfermer, χωρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : συν-έχω, fut. ἔχω, acc. Le monde contient tout, πάντα χωρεῖ ὁ κόσμος. Dieu contient et embrasse tout, ἐντός ἔχει ἑαυτοῦ πάντα ὁ Θεός (έχω, fut. ἔχω). || Retenir, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. Contenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, fut. καθ-έξω : τῆς γλώσσης κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Contenir la loquacité de quelqu'un, τινά τῆς φλυαρίας ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω. Se contenir, se modérer, ἐμαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne peut se contenir, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἥς, ἑς.

CONTENT, εντε, adj. qui se contente, ἀρκούμενος, η, ον. — de quelque chose, τινί. Être content de, ἀρκίομαι, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήρξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Être content de ce que l'on a, τοῖς παρ-οὔσιν ou τὰ παρ-όντα ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω. || Satisfait, qui se loue de, ἀρεσκόμενος, η, ον (partic. prés. d'ἀρέσκομαι, fut. ἀρεσθήσομαι), avec le dat. Il n'est pas content de Simonide, τῷ Σιμωνίδῃ οὐκ ἀρέσκειται, Aristot. Je suis content de votre discours, λόγοις τοῖς ἀπὸ σοῦ ἀρέσκομαι, Thuc. Je suis content de son caractère, αὐτοῦ τῇ φύσει ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : αὐτὸν τῆς φύσεως ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αἰνίσω. Qui n'est content de rien, δυσάρεστος, ος, ον. N'être content de rien, πᾶσι δυσαρκεσίῳ, ὦ, fut. ἴσω, Hippocr. Content de soi-même, αὐτάρεστος, ος, ον. Être content de soi-même, ἑραυτῷ ἀρίσκω, fut. ἀρίσω. || Joyeux, χαίρων, ουσα, ον, gén. οντος (partic. de χαίρω). Être content, χαίρω, fut. χαρήσομαι : ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι : εὐφραίνομαι, fut. εὐφρανθήσομαι. — de quelque chose, τινί ou ἐπὶ τινι. Être très-content, ὑπερ-χαίρω, fut. χαρήσομαι : ὑπερ-ἡδομαι, fut. ἡσθήσομαι, avec les mêmes ré-gimes. Très-content, ὑπερχαρής, ἥς, ἑς : περι-χαρής, ἥς, ἑς. Avoir l'air content, χαίρειν δέκω, ὦ, fut. δόξω.

CONTENTEMENT, s. m. χαρά, ἃς (ῆ) : ἡδονή, ἥς (ῆ) : εὐφροσύνη, ης (ῆ). Éprouver du contentement, voyez CONTENT. Donner du contentement, voyez CONTENTER.

CONTENTER, v. a. satisfaire, ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, dat. ou acc. Facile à contenter, εὐάρεστος, ος, ον. Je contente tout le monde, excepté moi-même, τοῖς μὲν ἄλλοις ἀπασιν ἐ-αρκῶ, ἑμαυτῷ δὲ οὐδέποτε ἐξ-αρκίσει ἔχω (ἐξ-αρκίω, ὦ, fut. ἀρκίσω : ἔχω ; fut. ἔχω). Contenter ses créanciers, τοὺς χρήστας ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀξω. Contenter ses passions, τὰς ἐπιθυμίας ἐ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, ou ἀνα-πίμπλημι, fut. ἀνα-πλήσω. Passion que rien ne peut contenter, ἐπιθυμία ἀπληστος, ου (ῆ).

CONTENTER quelqu'un, faire quelque chose qui lui soit agréable, τινὶ χαρίζομαι, fut. ἰσ-μαι. — en quelque chose, τι. — en toutes choses, πάντα.

SE CONTENTER de, ἀρίσκομαι, fut. ἀρεσθή-σομαι, dat. : ἀρκίομαι, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι, dat. : ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. ou dat. : στήργω, fut. στήρξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. Il faut se contenter de ce que l'on a, δεῖ ἀρίσκεισθαι καὶ ἀγαπᾶν τοῖς παρ-οὔσιν, Luc. Le plus riche est celui qui se contente de moins, ὁ διαχρίστος ἀρκούμενος πλε-σιώτατος, Socr. || Il ne se contenta pas de commettre ces injustices, οὐκ ἐξ-ήρκεσεν αὐτῷ τε-σαῦτα ἀδικῆσαι (ἐξ-αρκίω, ὦ, fut. ἀρκίω : ἀδικίω, ὦ, fut. ἴσω), Antiph. Je ne me contente pas de cela, οὐκ ἐμὶ τοῦτο ἀπό-χρη, fut. ἀπο-χρήσται. Je me contente de vous dire, ἀπό-χρη μοι τοσούτον, ἐὰν λέγω (subj. de λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ). Il ne se contenta pas d'écrire, οὐκ ἄλις ἴσα γράψαι (έχω, fut. ἔχω). Il ne se contenta pas de cet outrage, καὶ οὐκ ἐν-ταῦθα ἴσθη ὕβριος (ίσταμαι, fut. στήσομαι), Dém.

CONTENTIEUSEMENT, adv. ἐριστικῶς : φιλονεικῶς.

CONTENTIEUX, ευσε, adj. qui aime les disputes, ἐριστικός, ῆ, ὄν : φιλονεικος, ος, ον. || Qui aime les procès, φιλέδικος, ος, ον. || Qui est la matière d'un procès, ἐπιδικός, ος, ον. || Qui concerne les procès, δικαστικός, ῆ, ὄν.

CONTENTION, s. f. débat, ἐρις, ἰδος (ῆ) : φιλονεικία, ἃς (ῆ) : ἀγών, ὤνος (ὀ). || Contention de la voix, de l'esprit, τὸ ἐντονον ou διάτο-νον, ου. Travailler avec contention à, πρὸς

τι δια-ταίνεμαι, *ful.* δια-ταδίσσεται. Avec beaucoup de contention, διατεταμένως.

**CONTENU**, *s. m.* ce qu'une chose contient, τὸ χωρούμενον, *ou* (*partic. passif de χωρέω*, ὦ, *ful.* ἴσω). || *Teneur d'un écrit*, τὸ περι-εχόμενον, *ou* (*partic. passif de περι-έχω*, *ful.* ἔξω). Le contenu d'une lettre, τὸ τῇ ἐπιστολῇ περι-εχόμενον, *ou*.

**CONTER**, *v. a.* δι-ηγόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Conter de point en point, de fil en aiguille, δι-έρχομαι *ou* διεξ-έρχομαι, *ful.* εἰλύσομαι, *acc.* Conter une chose que l'on sait ou que l'on a vue, ἱστορέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Conter des fables, des histoires imaginaires, μυθεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *acc.* || En conter, *en imposer*, μύθους πλάσσω, *ful.* πλάσω. On vous en a conté sur moi, ἐμυθεύθη ἐπ' ἐμοὶ πολλά (*aor. passif de μυθεύομαι*), *Luc.*

**CONTESTABLE**, *adj.* ἀμφισβητήσιμος, *ce, on.*

**CONTESTATION**, *s. f.* ἀμφισβήτησις, *ως* (ἡ) : ἀγών, ὦνος (ὁ). Vive contestation, ἔρις, ἔδος (ἡ) : νεῖκος, *ως* (τὸ) : φιλονεικία, *ας* (ἡ). Être en contestation, avoir une contestation, ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. — sur quelque chose, περί τινας. On est en contestation sur cela, τούτο ἀμφισβητεῖται. Sans contestation, ἀναμφισβητήτως. Sujet de la contestation, ἀμφισβήτημα, *ατος* (τὸ). Tel est l'objet de la contestation, περί τούτων ὁ ἀγών ἐστι. Ils ont ensemble de vives contestations, φιλονεικῶς *ou* ἔριστικῶς ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους. Exciter des contestations, φιλονεικίας ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Qui aime la contestation, φιλονεικία, *ας*, *on.* || Contestation judiciaire, ἀντιδικία, *ας* (ἡ).

**CONTESTER**, *v. n. et act.* ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. — sur quelque chose, περί τινας. Je vous conteste la vérité de votre assertion, ἀμφισβητῶ μὴ ἀληθὴ λῆγειν σι (λέγω, *ful.* λέξω). Il lui conteste ses droits, ἀμφισβητεῖ αὐτῷ περί τῶν δικαιῶν. On lui conteste le droit de citoyen, ἀμφισβητεῖται πολίτης ὢν (*partic. d'εἰμί*, *ful.* ἴσμαι). Chose contestée, τὸ ἀμφισβητούμενον, *ou*. C'est une chose contestée par les philosophes, τούτο παρὰ φιλοσόφους ἀμφισβητεῖται. Qu'on peut contester, ἀμφισβητήσιμος, *ας, on.* Qu'on ne peut contester, ἀναμφισβητήτος, *ας, on.*

**CONTEUR**, *s. m.* qui conte, διηγητής,

ος (ὁ). || Qui trompe par de fausses récits, μισοπλάστης, *ou* (ὁ).

**CONTEXTURE**, *s. f.* συμπλεκή, ἥς (ἡ).

**CONTIGU**, *ue, adj.* προσεχής, ἥς, *ές*, *avec le dat.* *Plut.* : προσ-κείμενος, *η, on* (*partic. de πρόσ-καίμαι*), *avec le dat.* Être contigu à quelque autre chose, ἐτέρῳ τινὶ πρόσ-καίμαι, *ful.* καίσομαι : ἐτέρου τινὸς ἐφ-άπτομαι, *ful.* ἀψομαι, *ou* ἔχομαι, *ful.* ἔξομαι. Rendre contigu, συν-άπτω, *ful.* ἀψω, *acc.*

**CONTIGUITÉ**, *s. f.* τὸ προσεχές, *οὔς.*

**CONTINENCE**, *s. f.* ἰσκρατία, *ας* (ἡ). Avec continence, ἰσκρατῶς. Vivre avec continence, ἰσκρατεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

**CONTINENT**, *ente, adj.* ἰσκρατής, ἥς, *ές.*

**CONTINENT**, *s. m.* ἡπαίρης, *ou* (ἡ).

**CONTINGENCE**, *s. f.* Selon la contingence, κατὰ τὸ ἀπι-δεσόμενον, *ou* (*partic. neutre d'ἀπι-δαίνω*, *ful.* ἐήσομαι).

**CONTINGENT**, *ente, adj.* possible, éventuel, ἐν-δεχόμενος, *η, on* (*part.* d'ἐν-δέχομαι). || Qui revient à chaque copartageant, καθ-ήκων, *ουσα, on* (*partic. de καθ-ήκω*, *ful.* ἤξω).

**CONTINGENT**, *s. m.* mise, apport à la masse, συμβολή, ἥς (ἡ).

**CONTINU**, *ue, adj.* συνεχής, ἥς, *ές.* Plaisirs continus, αἱ ἐπὶ πολλοὶ ἡδοναί, ὢν. Suisivre un travail continu, τῷ πόνῳ προσ-καρτερῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || A la continue, *avec le temps*, χρόνῳ : σὺν χρόνῳ : ἅμα τῷ χρόνῳ.

**CONTINUEATEUR**, *s. m.* — d'un ouvrage, ὁ τὴν συγγραφήν ἀνύσας, *ατος* (*part.* *aor.* d'ἀνύω *ou* ἀνύτω, *ful.* ἀνύσω).

**CONTINUATION**, *s. f.* suite, prolongement, παράτασις, *ως* (ἡ) : ἐκπλήρωσις, *ως* (ἡ) : ἀνυσις, *ως* (ἡ). Plus souvent ὅν τινος *par le verbe* δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω, *avec un participe.* Je vous demande la continuation de votre amitié, δέομαι σου ὅπως φίλος ὢν ἐμοὶ δια-τελῆς (δέομαι, *ful.* δεήσομαι : δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω).

**CONTINUEL**, *elle, adj.* συνεχής, ἥς, *ές* ἐνδιελχής, ἥς, *ές.*

**CONTINUELLEMENT**, *adv.* συνεχῶς : ἐν διελχῶς.

**CONTINUER**, *v. a.* poursuivre, δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω, *acc.* L'infinitif français qui suit le verbe se traduit par le participe. Il continue de gémir, στυγῶν δια-τελεῖ (στυγῶ, *ful.* ἄξω). Souvent même les substantifs se tour-

nent par le participe. Il continue ses plaintes, δια-τελεῖ μωφόμενος (μίμφομαι, fut. μίμψομαι). Le participe du verbe *Être* s'exprime ordinairement devant les adjectifs. Il continue d'être sage, σοφὸς ὢν δια-τελεῖ (ὢν, partic. d'εἶμι, fut. ἴσμαι). Mais quelquefois aussi il se sous-entend. Vous continuez d'aller sans souliers et sans tunique, ἀνυπόδητος καὶ ἀχίτων δια-τελεῖς, *Xén.* || *Prolonger*, παρα-τείνω, fut. τενώ, acc. Il continua son travail bien avant dans la nuit, τὸ ἔργον ἐπὶ πολλῷ τῆς νυκτὸς παρα-τείνω. Continuer un magistrat dans sa charge, τινὸς ἀρχὴν παρα-τείνω, fut. τενώ.

CONTINUER, *v. n.* durer, δια-μείνω, fut. μενῶ : δι-αρκίω, ὦ, fut. αρκίω. Cela ne peut continuer plus longtemps, οὐκ ἔστιν ὅπως ἐπὶ πλέον ταῦτα δι-αρκέσει (futur de δι-αρκίω, ὦ). Si cela continue, ἵαν οὕτως ἔχοντα δια-τελεῖ τὰ πράγματα (δια-τελέω, ὦ, fut. τελέω). La pluie continue, ne se ralentit pas, οὐδὲν ἀν-ήσιν ὁ ἔμβρος (ἀν-ήμι, fut. ἀν-ήσω).

CONTINUITÉ, *s. f.* συνέχεια, ας (ή).

CONTORSION, *s. f.* συστροφή, ῆς (ή). Faire des contorsions, στρέφομαι οὐ συ-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι.

CONTOUR, *s. m.* circuit, περίβολος, ου (ὅ). || *Dessin d'une figure*, περιγραφή, ῆς (ή).

CONTOURNER, *v. a.* tracer les contours, περι-γράφω, fut. γράψω, acc. || *Tourner en rond*, περι-στρέφω, fut. στρέψω, acc. Discours contourné, λόγος ἱστραμμένος, ου (partic. parf. passif de στρέφω, fut. στρέψω).

CONTRACTER, *v. n.* prendre un engagement, traiter, συν-αλλάσσω, fut. αλλάξω, acc. Les parties contractantes, οἱ συν-αλλάσσοντες, ὢν. || *v. a.* Contracter un mariage, γάμους ποίεομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι. Contracter une alliance par mariage, κῆδος συν-άπτωμαι, fut. ἀψομαι, *Thuc.* Contracter l'habitude de, ἰδιόχομαι οὐ συν-ιδίχομαι, fut. εἰσθῆσομαι, acc. Contracter de mauvaises habitudes, κακῶς ἰδί-ζομαι, fut. ἰδισθῆσομαι. En faire contracter à quelqu'un, τινα τι κακὸν ἰδί-ζω, fut. ἴσω. Vices contractés, αἱ ἐν-εισθημένοι κακία, ὢν (partic. parf. passif d'ἐν-ιδί-ζω).

CONTRACTER, resserrer, συ-στέλλω, fut. στελεῶ, acc. Se contracter, συ-στέλλομαι, fut. σταλήσομαι.

CONTRACTION, *s. f.* συστολή, ῆς (ή).

CONTRACTUEL, ELLE, *adj.* συναλλακτικός, η, ὄν.

CONTRADICTEUR, *s. m.* ἀντιλογος, ου (ὅ).

CONTRADICTION, *s. f.* ἀντιλογία, ας (ή).

Impliquer contradiction, ἀντιλογίαν ἔχω, fut. ἔξω. Esprit de contradiction, τὸ φιλόνοικον, ου. Avoir un esprit de contradiction, αἰ τι φι-λονεικίω, ὦ, fut. ἦσω. Être en contradiction avec, ἐν-αντιόχομαι, εὔμαι, fut. ὤσομαι, dat. Vos paroles sont en contradiction avec votre conduite, τοῖς πεπραγμένοις ἐναντία λέγεις (λέγω, fut. λέξω), *Dém.*

CONTRADICTOIRE, *adj.* αντιφατικός, ή, ὄν : ἐναντίος, α, ου. Propositions contradictoires, αἱ ἀντι-καίμεναι φάσεις (part. d'ἀντι-καίμαι, fut. καίσομαι).

CONTRADICTOIREMENT, *adv.* en sens contraire, ἐναντίως. || Dans les deux sens, ἐπ' ἐμφοτέρα.

CONTRAINDRE, *v. a.* forcer, ἀναγκάζω, fut. άσώ, acc. Ils furent contraints de se réfugier ici, ἠναγκασθησαν ἐνθάδε κατα-φυγεῖν. Il fut contraint par la pauvreté de se faire sophiste, ἐξ ἀνάγκης ἐπὶ τὸ σοφιστεῖν ἦλθε διὰ πνίαν (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Contraindre par la violence, βιάζομαι, fut. άσσομαι, acc. Ils paraissent avoir été contraints, βε-διάσθαι δοκοῦσι (δοκίω, ὦ, fut. δοξώ). Si on le contraignait d'avancer, εἰ βιασθεῖν προ-ελ-θεῖν (προ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). || Se contraindre, ἑμαυτὸν βιάζομαι, fut. βιάσσομαι. Être incapable de se contraindre, ἑμαυτοῦ ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω.

CONTRAINDRE, *général*, embarrasser, ἄγγω, fut. ἄγξω, acc. || Style contraint, λόγος ἱστενωμένος, ου (partic. parf. passif de στενώ, ὦ, fut. ὠσω).

CONTRAINTE, *s. f.* action de contraindre, βία, ας (ή) : ἀνάγκη, ης (ή). Imposer à quelqu'un une dure contrainte, χαλεπὴν ἀνάγκην τινὶ ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω. Par contrainte, βίᾳ. || Vivre sans contrainte, ἀνεμένως ζάω, ὦ, fut. ζήσομαι.

CONTRAIRE, *adj.* ἐναντίος, α, ου (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être contraire, ἐν-αντιόχομαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι. La fortune nous est contraire, ἐν-αντιούται ἡμῖν ἡ τύχη. Proposition contraire, ἀντιπρότασις, ιως (ή). Impulsion contraire, ἀντίκρουσις, ιως (ή). Être d'un avis contraire, ἀντι-δοξέω οὐ ἀντι-γνωμονέω, ὦ, fut. ἦσω. On forme ainsi avec ἀντι une infinité de composés. Contraire à la nature, ὁ, ή, τὸ παρά φύσιν. Contraire aux lois, πρᾶνμος, ος,

ον. **Contraire** à l'opinion commune, παράδοξος, *ος, ον*. On forme ainsi avec παρά un certain nombre de composés. En sens contraire, εἰς τοῦναντίον. Tirer en sens contraire, ἀντισπάω, *ῶ, fut. σπάσω, acc.* Le vent était contraire, σκαῖος ἦν ὁ ἄνεμος (*εἶμι, fut. ἴσομαι*). || **Nuisible**. L'ombre est contraire aux plantes, σκαῖά ἀσύμφορός ἐστι φυτοῖς. Les événements contraires, τὰ ἀντι-πίπτοντα, *ων (partic. prés. δ'ἀντι-πίπτω, fut. πισσοῦμαι)*.

LE CONTRAIRE, *s. m.* τὸ ἐναντίον, *ου* — de quelque chose, τινός, *ου τινί*. Le contraire de ce qu'il voulait, τὸ ἐναντίον τῆς προαιρέσεως. Le contraire de ce qu'il fallait, ἐναντίον ἢ εἶθε (*δαί; fut. δαίσει*). Faire le contraire des autres, ἐναντίον τοῖς ἄλλοις ποιεῖω, *ῶ, fut. ἦσω*. Il m'est arrivé le contraire de ce qu'on avait avancé, τῶν ἐναντίων ἔτυχον ὧν ἀπ-ήγγειλαν (*τυγχάνω, fut. τυξομαι; ἀπ-αγγέλλω, fut. ἀγγεῶ*). || Au contraire, *adv.* τοῦναντίον. Je ne vais pas au contraire, οὐδὲν ἀντι-λέγω, *fut. ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερῶ*. Au contraire de, τοῦναντίον, *génitif*.

**CONTRARIANT**, *αντη, adj.* qui aime à contrarier, ἀντιστατικός, *ή, ὄν* : δύσκολος, *ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος)*. Humeur contrariante, δυσκολία, *ας (ή)*. Être d'une humeur contrariante, δυσκόλως ἔχω, *fut. ἔξω*. || **Fâcheux, désavantageux, ἀσύμφορος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἀκαιρος, ος; ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : χαλαρός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).**

**CONTRARIER**, *v. a.* s'opposer à, résister à, ἀνθ-έλω, *fut. ἔλξω, dat. : ἀντι-σπάω, ῶ, fut. σπάσω, dat. : ἐν-αντιόμαι, οῦμαι, fut. ὠσομαι, dat. : ἀνθ-ίσταμαι, fut. ἀντι-στήσομαι, dat.* || **Gêner, survenir à contre-temps, ἰμπεδὼν γίνομαι, fut. γενήσομαι, dat. : ἀντι-πίπτω, fut. πισσοῦμαι, dat. Les événements qui viennent nous contrarier, τὰ ἀντι-πίπτοντα, *ων*. Contrarier les volontés ou les projets de quelqu'un, τινί ἰμπεδὼν γίνομαι, *fut. γενήσομαι*. Il fut contrarié par le vent, οὐρίας οὐκ ἔτυχε (*τυγχάνω, fut. τυξομαι*). || **Contredire, ἀντι-λέγω, fut. ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερῶ, dat. Qui aime à contrarier, *en ce sens*, ἀντιλογικός, *ή, ὄν*. || **Faire de la peine, λυπῶ, ῶ, fut. ἦσω, acc.** Vous me contrariez beaucoup, ἐμὲ πολλὰ λυπεῖς.****

**CONTRARIÉTÉ, s. f.** opposition de deux choses contraires, ἐναντιότης, *ητος (ή)*. Contrariété de

sentiments, ἀντιγνωμοσύνη, *ης (ή)*. || **Obstacle, difficulté, ἰναντίωμα, ατος (τό)**. Éprouver des contrariétés, πολλὰ ἰναντία πάσχω, *fut. πείσομαι*. Il m'est survenu bien des contrariétés, πολλὰ μοι ἰναντιώματα συν-έβη (*συμ-βαίνω, fut. ἐβήσομαι*).

**CONTRASTE, s. m.** διαφορά, *ας (ή)* : διαφωνία, *ας (ή)* : ἀντίθεσις, *εως (ή)*. Présenter un contraste, δια-φέρω, *fut. δι-είσω : δια-φωνέω, ῶ, fut. ἦσω*. Quel contraste entre eux, εἶσω δια-φέρουσιν ἀλλήλων.

**CONTRASTER, v. n.** δια-φέρω, *fut. δι-είσω : δια-φωνέω, ῶ, fut. ἦσω : ἀντι-κείμαι, fut. κείσομαι*.

**CONTRAT, s. m.** συνάλλαγμα, *ατος (τό)*. Faire un contrat, συν-αλλάσσω, *fut. αλλάξω*. Faire un contrat en forme, ἐνὸς μοῦς συν-αλλάσσω. Contrat de mariage, αἱ γαμικαὶ συνθήκαι, *ων*.

**CONTRAVENTION, s. f.** παράδοσις, *εως (ή)*. A cause des contraventions, τῶν παραβάσεων χάριν. Contravention à la loi, ἡ τοῦ νόμου παράδοσις, *εως, ou simplement παρανομία, ας (ή)*. En cas de contravention, ἐάν τις παρα-βαῖν τὸν νόμον (*παρα-βαίνομαι, fut. βήσομαι*) : ἐάν τις παρα-νεμῇ (*παρα-νομέω, ῶ, fut. ἦσω*).

**CONTRE, prép.** κατά, *gén.* Parler contre quelqu'un, κατά τινος λέγω, *fut. λέξω ou ἱρῶ*. — contre une loi, κατά νόμου. Le discours contre Eschine, ὁ κατά Αἰσχίνου λόγος, *ου*. Il se brisa contre les rochers, κατά πετρῶν ἐάγη (*ἄγνυμι, fut. ἄξω*). || **Contre, avec mouvement, lorsqu'il peut se tourner par sur, εἰς ou ἐπὶ, avec l'acc.** S'élancer contre les ennemis, εἰς ou ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἐξ-ορμάω, *ῶ, fut. ἦσω*. || **Contre, lorsqu'il signifie malgré, παρά, avec l'acc.** Contre la coutume, παρὰ τὸ ἔθος. Contre la bienséance, παρὰ τὸ πρέπον. Contre nature, παρὰ φύσιν. Contre les lois de la nature, παρ' ὃ πέφυκε (*parf. de φύομαι*). Contre les règles de l'harmonie, παρὰ μέλος. Contre son attente, παρ' ἃ πρὸς-ἐδέχτο (*προσ-δέχομαι, fut. δέξομαι*). Contre la loi, παρὰ τὸν νόμον. Contre les lois, παρὰ νόμους. Agir contre la loi ou contre les lois, παρα-νομίω, *ῶ, fut. ἦσω*. Agir contre l'avis de ses parents, παρὰ τὴν τῶν γονέων γνώμην πράσσω, *fut. πράξω*.

|| Dans toutes les significations précédentes, Contre se rend très-bien par la préposition ἀντί combinée avec un verbe qui gouverne alors le

*datif.* Parler contre une opinion, τῇ δοξῇ ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λίξω *ou* ἀντ-ερῶ. Marcher contre l'ennemi, τοῖς πολεμίοις ἀντιε-ορμάω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**CONTRE**, *signifiant* proche ou auprès, *παρά dat. sans mouvement, ou acc. avec mouvement.* Contre le mur, παρά τῷ τείχει. Naviguer tout contre le rivage, παρά τὴν ἀκτὴν πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Dans ce sens on emploie fréquemment les composés de παρά ou de πρὸς, avec le *dat.* Être placé contre le mur, τῷ τείχει παρά-κειμαι *ou* πρὸς-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

**CONTRE**, *pris substantivement.* Le pour et le contre, τὰ ἀμφοτέρω, *ων.* Soutenir le pour et le contre, εἰς ἀμφοτέρω δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι.

**CONTRE-ALLÉE**, *s. f.* ὁ παρα-κείμενος ξυστός, *ω* (*partic. prés. de* παρά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

**CONTRE-AMIRAL**, *s. m.* ἀντιναύαρχος, *ου* (ὁ).

**CONTRE-BALANCER**, *v. a.* ἀντι-σκηώω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* ἀντι-ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Contre-balancer le mal par le bien, τῷ κακῷ τὴν διόρθωσιν ἀντι-σκηώω, *ω*, *fut.* ὠσω, *Grég.* On peut contre-balancer ainsi, οὕτως ἀντιστήκωσις γίνεται (γίνονται, *fut.* γενήσονται).

**CONTREBANDE**, *s. f.* ἡ παράνομος εἰσφορά, *ας.* Faire la contrebande, ἀγώγημα παρὰ νόμους εἰσ-φέρειω, *fut.* εἰσ-οίσω. Marchandises de contrebande, τὰ παράνομα ἱμπορεύματα, *ων.* || *Au fig.* De contrebande, *de mauvais aloi*, ἀδόκιμος, *ος, ον :* νόθος, *ος ou η, ον.*

**CONTRE-BATTERIE**, *s. f.* ἀντιπαράταξις, *ας* (ῆ).

**CONTRE-BOUTER**, *v. a.* ἀντ-σπείδω, *fut.* σπείσω, *acc.*

**CONTRECARRER**, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἱμπεδῶν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* : ἀνθ-έλω, *fut.* ἔλω, *dat.* : ἀντι-σπάω, *ω*, *fut.* σπάσω, *dat.* : ἐν-αντιόομαι, *οὔμαι, fut.* ὠσομαι, *dat.* Être contrecarré par quelqu'un, ὑπό τινος ἐμ-ποδίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

▲ **CONTRE-CŒUR**, *adv.* ἀκόντι : ἀκόντως : ἀκουσίως. Agissant à contre-cœur, -άκων, *ευσα, ον, gén.* εντος.

**CONTRE-COUP**, *s. m.* ἀντιτυπία, *ας* (ῆ). Frapper par contre-coup, ἀντι-τύπτω, *fut.* τύψω, *acc.* Écho qui répète le tonnerre par contre-coup, ἡ ἀντίτυπος βρονταῖς ἡχώ, *οὔς.*

**CONTREDIRE**, *v. a.* ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λίξω *ou* ἀντ-ερῶ, *dat.* En ce point je ne vous contredis pas, πρὸς ταῦτό σοι οὐκ ἀντι-λέγω. Qui aime à contredire, ἀντιλογικός, *ή, όν.* || Être contredit, *démenti*, διέγχομαι, *fut.* διεγχθήσομαι. || Se contredire, ἑαυτῷ περι-πίπτω, *fut.* πεσῶμαι. Ils ne sentent pas qu'ils se contredisent, αὐτοῖς περι-πίπτοντες οὐκ αἰσθάνονται (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι). Choses qui se contredisent, τὰ μαχόμενα, *ων* (*partic. neutre de* μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι).

**CONTREDIT**, *s. m.* Sans contredit, ἀνα-τιρρήτως.

**CONTRÉE**, *s. f.* χώρα, *ας* (ῆ). De contrée en contrée, κατὰ χώρας. La carte d'une contrée, χωρογραφία, *ας* (ῆ). Faire le plan d'une contrée, χωρογραφίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

**CONTRE-ÉCHANGE**, *s. m.* ἀνταλλαγή, *ης* (ῆ) : ἀνταμιεῖη, *ης* (ῆ).

**CONTRE-ÉPREUVE**, *s. f.* ἀντίτυπον, *ου* (τὸ).

**CONTREFAÇON**, *s. f.* παραποίησης, *εως* (ῆ). Accusation intentée pour contrefaçon, ἡ παραποιήσεως γραφή, *ης.* En cas de contrefaçon, εἰάν τις παρα-ποιῇται (*subj. de* παρα-ποιέμαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι).

**CONTREFACTEUR**, *s. m.* ὁ παράνομος μιμητής, *οὔ.*

**CONTREFAIRE**, *v. a.* représenter en imitant, ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινῶμαι, *acc.* : μιμείομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι, *acc.* Contrefaire l'homme joyeux, ὑπο-κρίνομαι φαιδρὸς εἶναι. Contrefaire le mort, τὸν νεκρὸν ὑπο-κρίνομαι. Habile à contrefaire, ὑποκριτικός, *ή, όν.* Il contrefait à merveille, ὑπο-κριτικώτατος ἴστί.

**CONTREFAIRE**, *imiter frauduleusement*, παραποιέομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι, *acc.* Cachet qu'on a contrefait, σφραγίς παρα-παικνημένη, *ης.* Contrefaire l'écriture de quelqu'un, τινὸς χειρὰ μιμείομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι *ou* παραποιέομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι.

**CONTREFAIRE**, *déguiser*, πλάσσομαι, *fut.* πλάσσομαι, *acc.* Contrefaire son naturel, τὸν τρόπον τὸν ἑαυτοῦ πλάσσομαι, *Lys.*

**CONTREFAIRE**, *défigurer, rendre difforme*, διαστρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Contrefait, *difforme*, διάστροφος, *ος, ον.*

**CONTRE-FINESSE**, *s. f.* ἀντενέδραι, *ων* (αι).

**CONTRE-FORT**, *s. m.* ἀντρίς, *ίδος* (ῆ).

**CONTRE-JOUR**, *s. m.* τὸ ἀκαιρον φῶς, *gén.* φωτός. A contre-jour, ἐν ἀκαίρῳ φωτί.

**CONTRE-LETTERE**, *s. f.* ἀνταποχή, ἥς (ἡ).  
**CONTRE-MAITRE**, *s. m.* d'un navire, πρωράτης, ου (ὁ) : πρωρεύς, ἑως (ὁ). — d'un atelier, ἐργαστηριάρχης, ου (ὁ).

**CONTREMANDEMENT**, *s. m.* τὸ ἀντεπιτασσόμενον, ου (*part. passif* d'ἀντεπι-τάσσω).

**CONTREMANDER**, *v. a.* ἀντεπι-τάσσω, fut. τάξω, acc. On contremanda la députation, ἀν-ἐκλήθησαν οἱ πρίσβεις (ἀνα-καλίω, ὦ, fut. καλίσω).

**CONTRE-MARCHE**, *s. f.* ἐπάνοδοσ, ου (ἡ) : ἐπαναστροφή, ἥς (ἡ). S'occuper de marches et de contre-marches, περὶ ὁδοῦς καὶ ἐπανόδους ἔχω, fut. ἔξω. Faire une contre-marche, ἀνα-στρίψω, fut. στρίψω : ἀνα-στρίφομαι ου ἐπανα-στρίφομαι, fut. στραφήσεται.

**CONTRE-MARQUER**, *v. a.* προσεπι-σημαίνω, fut. ανῶ, acc.

**CONTRE-MINE**, *s. f.* ἀνθυπόρυγμα, ατος (τὸ).

**CONTRE-MINER**, *v. a.* au propre, ἀνθυπορύσσω, fut. ορύσω, acc. || *Au figuré*. Contre-miner les artifices de quelqu'un, τινὶ ἀντεπι-βουλεύω, fut. εὔσω, ου ἀντι-μηχανάομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, ου ἀντεπι-τεχνάομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, ου ἀντι-τεχνάζω, fut. ἄσω.

Α **CONTRE-MONT**, *adv.* ἀνάπαλιν.

**CONTRE-MUR**, *s. m.* παρατείχισμα, ατος (τὸ).

**CONTRE-MURER**, *v. a.* παρα-τειχίζω, fut. ἴσω, acc.

**CONTRE-ORDRE**, *s. m.* τὸ ἀντεπι-τασσόμενον, ου (*partic. passif* d'ἀντεπι-τάσσω). Donner contre-ordre, ἀντεπι-τάσσω, fut. τάξω. — à quelqu'un, τινί.

**CONTRE-PARTIE**, *s. f.* en musique, ἀντι-ᾠδή, ἥς (ἡ). — au figuré, le contraire ou le pendant d'une chose, τὸ ἀντίστροφον, ου. Chanter la contre-partie, au propre, ἀντι-ᾄδω, fut. ᾄσομαι. — au figuré, παλινᾠδῶ, ὦ, fut. ἴσω.

**CONTRE-PIED**, *s. m.* τὸ ἐναντίον, ου : τὸ ἀντίστροφον, ου. — de quelque chose, τινί. Prendre le contre-pied d'une chose, ἀντι-στρίψω, fut. στρίψω, acc. A contre-pied, ἀντιστροφῶς.

**CONTRE-POIDS**, *s. m.* ἀντιστήκωμα, ατος (τὸ) : στήκωμα, ατος (τὸ). Servir de contre-poids à, ἀντι-σπικῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. Pour servir de contre-poids, σπικώματος χάριν.

**CONTRE-POIL**, *s. m.* A contre-poil, ἀντιστροφῶς.

**CONTRE-POIN** R, *v. a.* coudre des

deux côtés, ἀμφοτέρωθεν κεντῶ, ὦ, fut. ῥῶ, acc. || Pointer contre une autre batterie, ἀντι-ίστημι, fut. ἀντι-στήσω, acc. || Contrecarrer, contredire, ἀνθ-ἔλω, fut. ἔλξω, dat.

**CONTRE-POISON**, *s. m.* ἀντίδοτον, ου (τὸ). Faire prendre du contre-poison, ἀντίδοτον δίδωμι, fut. δώσω.

**CONTRE-RÉVOLUTION**, *s. f.* ἡ τῆς πολιτείας ἀντιμεταβολή, ἥς.

**CONTRE-RUSE**, *s. f.* ἀντιτέχνησις, ἑως (ἡ).  
**CONTRE-SCHELLER**, *v. a.* προσεπι-σφραγίζομαι, fut. ἴσομαι, acc.

**CONTRE-SENS**, *s. m.* méprise, παρά-κουσμα, ατος (τὸ). Faire un contre-sens, ἄλλο ἀντ' ἄλλου νοίω, ὦ, fut. ἴσω. || Le contraire d'une chose, τὸ ἐναντίον, ου : τὸ ἀντίστροφον, ου. A contre-sens, à rebours, ἀνάπαλιν : ἀντιστροφῶς.

**CONTRE-SIGNER**, *v. a.* προσ-γράφω, fut. γράψω, dat.

**CONTRE-TEMPS**, *s. m.* ἀκαιρία, ας (ἡ). A contre-temps, ἀκαιρῶς. Qui arrive à contre-temps, ἀκαιρῶς, ου.

**CONTREVALATION**, *s. f.* ἀντιτείχισμα, ατος (τὸ).

**CONTREVENANT**, *s. m.* παράνομος, ου (ὁ).

**CONTREVENIR**, *v. n.* παρα-βαίνω, fut. ἐήσομαι, acc. Contrevenir aux lois, τοῖς νόμοις παρα-βαίνω, fut. ἐήσομαι, ου d'un seul mot παρα-νομῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. On contrevient au traité, παρα-βαίνεται ἡ σπονδὴ (*passif* de παρα-βαίνω), ου d'un seul mot παρα-σπονδῆται (*passif* de παρα-σπονδῶ, ὦ, fut. ἴσω). Contrevenir à sa promesse, τὴν ὑπόσχεσιν ψεύδομαι, fut. ψεύσομαι.

**CONTREVENT**, *s. m.* volet d'une fenêtre, ἀντιπαράθυρον, ου (τὸ), *G. M.*

**CONTRE-VÉRITÉ**, *s. f.* εἰρωνεία, ας (ἡ). Dire des contre-vérités, εἰρωνεύομαι, fut. εὔσομαι, acc.

**CONTRIBUTABLES**, *s. m. pl.* οἱ τελῶντες, ὦν (*partic. de* τελῶ, ὦ, fut. τελῶσω).

**CONTRIBUER**, *v. n.* donner chacun sa part, συνεισ-φέρω, fut. συνεισ-οίσω, acc. Contribuer de ses facultés aux frais de la guerre, εἰς πόλεμον ἀπὸ τῶν οὐσιῶν εἰσ-φέρω. Il a contribué de toute sa fortune, πᾶσαν τὴν οὐσίαν συν-ἐνήνοχεν (συν-φέρω, fut. συν-οίσω). || Aider, coopérer, συμ-πράσσω, fut. πράξω : συμ-βαλλομαι, fut. βαλοῦμαι : συμ-φέρω, fut. συν-οίσω.

— à quelque chose, εἰς τι οὐ πρὸς τι. — à faire quelque chose, εἰς τὸ ποιεῖν τι οὐ ὥστε ποιεῖν τι. Contribuer de tout son pouvoir à, πάση δυνάμει συμ-βάλλομαι, fut. ἐαλόμην. Cela ne contribue pas peu au bonheur, τούτο οὐκ ἐλάττωσεν μέρος πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν συμ-βάλλεται, *Isocr.* Ne contribuer en rien au salut de l'État, ὥδιν εἰς τὴν τῆς πόλεως σωτηρίαν συμ-βάλλω, fut. ἐαλώ, *Lyc.*

**CONTRIBUTION**, s. f. action de fournir en commun, συνεισφορά, ἤ (ῆ) : ἔρανος, ου (ὅ), *Dém.* || Part de chacun, τῶας, ους (τὸ) : μοῖρα, ας (ῆ) : ἔρανος, ου (ὅ). || Au pl. contributions, impropria, φόροι, ον (αἱ). Les percevoir, τὰς φόρους ἐκ-λέγω, fut. λήξω, *Synés.* ou εἰς-πράσσω, fut. πράξω, *Isocr.* Les payer, τὰς φόρους τελίω, ὦ, *Hérod.* ou ὑπο-τελίω, ὦ, fut. τελίσω, *Isocr.* || Mettre à contribution, αὐτὸν *propre* et au fig. δασμολογίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. *Dém.*

**CONTRISTER**, v. a. λυπέω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

**CONTRIT**, πτε, adj. συν-τετριμμένος, η, ον. Avoir le cœur contrit, τὴν καρδίαν συν-τέτριμμαι (parf. passif de συν-τρίβω, fut. τρίψω).

**CONTRITION**, s. f. συντριβή, ῆς (ῆ).

**CONTROLE**, s. m. ἀντίγραφον, ου (τὸ).

**CONTROLLER**, v. a. enregistrer, ἀντι-γράφω, fut. γράψω, acc. || Examiner, vérifier, critiquer, ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω, acc. Habitué à contrôler tout ce qui se fait, τῶν πρασσουσμένων ἐξεταστικός, ῆ, ον.

**CONTROLEUR**, s. m. officier public, ἀντιγραφεύς, ὢς (ὅ). || Qui critique les autres, ἐπιτιμητής, οῦ (ὅ).

**CONTROUVER**, v. a. πλάσσω, fut. πλάσω, acc. Tout ceci est controuvé, πάντα πλάσσεται ταῦτα.

**CONTROVERSE**, s. f. discussion, ἀμφισβήτησις, ὢς (ῆ). Point de controverse, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Qui aime la controverse, ἀμφοσθητικός, ῆ, ον. || La controverse, l'art de soutenir les discussions, ἡ διαλεκτική, ῆς (sous-ent. τέχνη).

**CONTROVERSÉ**, εκ, adj. ἀμφισθετούμενος, η, ον. Ce point est controversé, ἀμφισθετείται τούτο (passif d'ἀμφισθετίω, ὦ, fut. ἦσω).

**CONTROVERSISTE**, s. m. διαλεκτικός, οῦ (ὅ).

**CONTUMACE**, s. f. absence de l'accusé, φυγοδικία, ας (ῆ). Juger par contumace, τινὸς φυγοδικίαν κατα-δικάζω, fut. ἄσω. || Adj. qui manque à l'accusation, φυγόδικος, ας, ον.

**CONTUMACER**, v. a. juger par contumace, τινὸς φυγοδικίαν κατα-δικάζω, fut. ἄσω, gén.

**CONTUMAX**, adj. Voyez CONTUMACE.

**CONTUS**, υσε, adj. πεδασμένος, η, ον (partic. parf. passif de θλάω, ὦ, fut. θλάσω), *Egin.*

**CONFUSION**, s. f. θλάσις, ὡς (ῆ), *Diosc.* : θλάσμα, ατος (τὸ), *Egin.*

**CONVAINCANT**, ante, adj. διαγνητικός, ῆ, ον. Cet argument n'est pas convaincant, οὐκ ἀξιόγραφος πρὸς πίστιν ὁ διαγνης (sous-ent. ἱστί). Preuve convaincante, ὁ ἰσχυρὸς διαγνης, ου.

**CONVAINCRE**, v. a. persuader, πείθω, fut. πείσω, deux acc. Je ne puis vous convaincre de cela, ὑμᾶς τούτο οὐ πείθω. J'en suis convaincu, τούτο πέπεισμαι. Je suis convaincu que je n'ai jamais fait d'injustice volontairement, πέπεισμαι ἐγὼ ἐμὴν μηδὲνα ἀδικίαν ἀνθρώπων (ἀδικία, ὦ, fut. ἦσω). || Se convaincre par ses propres yeux, αὐτὸς δι' ἑμαυτοῦ ἐξ-ετάζω, fut. ἄσω, acc.

**CONVAINCRE**, prouver la culpabilité, διέγχο, fut. διέγχο, acc. : κατα-διέγχο, fut. διέγχο, acc. Convaincre quelqu'un d'une faute, ἀδικίας τινὰ αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. Au passif, on emploie le verbe ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι, avec le gén., quelquefois avec ἰνί et le dat., très-souvent avec un participe. Être convaincu d'un larcin, κλοπῆς ἀλίσκομαι. Convaincu de révolte, ἐπὶ στάσειν ἀλώς, οὔσα, ὄν, gén. ὄντες. Il fut convaincu d'impudé, ἀσεβῶν ἐάλωκα (ἀσεβῶν, οὔσα, οὖν, partic. d'ἀσεβέω, ὦ).

**CONVALESCENCE**, s. f. ἀνάρρωσις, ὡς (ῆ). Entrer en convalescence, βαλῶ ou ἀναβ-βαλῶ, fut. ἰσω : ἀναβ-βάννυμαι, fut. ῥωσθήσομαι, *Plut.* Être en parfaite convalescence, πάλιν εὐρωστίω, ὦ, fut. ἦσω.

**CONVALESCENT**, επτε, adj. ἀναβ-βαλῶν, οὔσα, ον (partic. d'ἀναβ-βαλῶ).

**CONVENABLE**, adj. πρέπων, οὔσα, ον (partic. de πρίπω) : εὐπρεπής, ῆς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος) : πρεπιδης, ης, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος). Le régime indirect se met au datif. Convenable à son caractère, πρέπων αὐτοῦ τῇ φύσει. Souvent on emploie les adjectifs composés. Convenable à un homme de bien, ἀγαθοπρεπής, ῆς, ἐς. — à un saint, ἀγιοπρεπής, ῆς, ἐς, et ainsi de beaucoup d'autres. Être convenable, πρέπω (imparf. ἐπρεπον, sans futur). Il n'est pas convenable qu'il agisse ainsi, οὐ πρέπει αὐτὸν ταῦτα πράσσειν (πράσσω, fut.



πράξω). D'une manière convenable, *πρεπόντως*. Qui n'est pas convenable, *ἀπρεπής*, ής, ές (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*). D'une manière peu convenable, *ἀπρεπώς*.

**CONVENABLEMENT**, *adv.* *πρεπόντως*: προσεχόντως. Il se conduisit convenablement aux circonstances, *πρεπόντως* τοῖς παρ-ούσιν *ἑαυτὸν* εἶχε (*ἔχω*, *ful.* *ἔσω*).

**CONVENANCE**, *s. f.* *bienséance*, τὸ πρέπον, *οντος*. Selon les convenances, *κατὰ τὸ πρέπον*. Selon leur convenance particulière, *κατὰ τὸ πρέπον αὐτῶν ἑκάστω*. Garder les convenances, τὸ πρέπον φυλάσσω, *ful.* *ἄξω*. Blesser les convenances, *ἔξω* τοῦ πρεπόντος *εἰμι*, *ful.* *ἴσομαι*. Être dans les convenances, *πρέπω* (*imparf.* *ἔπρεπον*, *sans futur*). Tout ce qui sera dans les convenances, *ὅσα μὲλλαι πρέπειν* (μᾶλλον, *ful.* *μυλλήσω*). Être à la convenance de quelqu'un, *τινὶ ἀρμόζω*, *οὐ* ἀρμόττω, *ful.* *όσω*.

**CONVENIR**, *v. n.* *être convenable*, *πρέπω* (*impr.* *ἔπρεπον*, *point de futur*), *dat.* Il convient à un orateur, *τῷ* λέγοντι *πρέπει*. Cela vous convient très-bien, *πρέπει* σοι *καλλίστα* ταῦτα. Cette conduite vous convient, *πρέπει* σοι τοιούτων *εἶναι*. Il conviendra, *μὲλλαι* πρέπιν (μᾶλλον, *ful.* *μυλλήσω*). Comme il convient, *πρεπόντως*. Autrement qu'il ne convient, *παρὰ τὸ πρέπον*. Plus qu'il ne convient, *πλέον* τοῦ προσ-ήκοντος. || *Être en harmonie avec*, *ἀρμόζω* *οὐ* ἀρμόττω, *ful.* *όσω*, *datif*, *οὐ* *πρός* *avec l'acc.* Nos lois conviennent à nos mœurs, *οἱ νόμοι ἁρμόν τῷς ἡθαις* ἀρμόζουσι. Leur langage convient aux circonstances, *τοῖς παρ-ούσιν* ἀρμόττει *ὁ λόγος*.

**CONVENIR**, *demeurer d'accord*, *ἁμολογέω*, *ω*, *ful.* *ήσω* : *συμ-φωνέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*. — de quelque chose, *τι*. — avec quelqu'un, *τινί*. Nous convînmes d'un prix, *ἁμολογήσαμεν* *μισθόν*. Je conviens avec vous d'un denier par jour, *συμ-φωνῶ* σοι *ἐκ* *δηναρίου* τὴν *ἡμέραν*, *Bibl.* Avant que le prix ne fût convenu, *πρὶν ἢ* *συμ-φωνηθῆναι* *μισθόν*, *Grég.* Ils convinrent enfin de, *συν-εφώνησάν* *ποτε* *εἶ*, *indicat.* On convint de partir, *συν-εφώνηθη* *ἀπ-ελθεῖν* (*ἀπ-έρχομαι*, *ful.* *ἀπ-ελεύσομαι*). Convenu, *ue*, *συν-τιθεμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de *συν-τίθημι*) : *συγκείμενος*, *η*, *ον* (*partic. de* *σύν-κειμαι*) : *ἁμολογημένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de *ἁμολογέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*). C'est une chose convenue, *συμ-βέβηκε* *τοῦτο* (*parf. de* *συν-βαίνω*, *ful.* *θήσο-*

*μαι*). Faire autre chose que ce qui était convenu, *παρὰ τὸ* *συν-βάν* *οὐ* *παρὰ τὸ* *συν-καίμενον* *οὐ* *παρὰ τὸ* *συν-τιθεμένον* *οὐ* *παρὰ τὸ* *ἁμολογούμενον* *ποιέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*. || *Assuer*, *ἁμολογέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *οὐ* *ἁμολογέομαι*, *εὔμαι*, *ful.* *ήσομαι*, *acc.* J'en conviens, *ἁμολογῶ* *οὐ* *ἁμολογούμεμαι* *ταῦθ' οὕτως* *έχειν* (*έχω*, *ful.* *ἔσω*). Il est convenu franchement de sa faute, *εὐθὺς* *ἁμολόγησε* *τὴν* *ἁμαρτίαν*. Je conviens avec vous que les jeunes gens doivent être modestes, *ἁμολογῶ* *σοι* *δαίν* *τοὺς* *νεωτέρους* *τὴν* *σωφροσύνην* *ἀσκαίν* (*ἀσκέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*). Tout le monde convient que, *παρὰ* *πάνσιν* *ἁμολογεῖται*, *Dém.* *avec* *εἶ* *οὐ* *avec l'infiniitif*.

**CONVENTICULE**, *s. m.* *συμβούλιον*, *ου* (*τὸ*).

**CONVENTION**, *s. f.* *σύμβασις*, *εως* (*ἡ*) : *συνθήκη*, *ης* (*ἡ*) : *ἁμολογία*, *ας* (*ἡ*). Selon les conventions, *κατὰ τὴν* *σύμβασιν* *οὐ* *κατὰ τὴν* *συνθήκην*. Contre les conventions, *παρὰ τὰ* *ἁμολογούμενα*. Faire une convention, *συν-βαίνω*, *ful.* *θήσομαι* : *συν-τίθεμαι*, *ful.* *συν-θήσομαι* : *συνθήκειν* *οὐ* *ἁμολογίαν* *ποιέομαι*, *εὔμαι*, *ful.* *ήσομαι*. Voici quelle fut enfin leur convention, *συν-εφώνησάν* *ποτε* *τοῦτο* (*συν-φωνέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*). Violier les conventions, *τὰς* *ἁμολογίας* *παρα-βαίνω*, *ful.* *θήσομαι*. Les remplir, *τὰ* *συν-τιθέντα* *ἐπι-τελῶ*, *ω*, *ful.* *τελίσω*.

**CONVENTIONNEL**, *ELLE*, *adj.* *de la nature des conventions*, *συμβατικός*, *ή*, *όν*.

**CONVENTIONNELLEMENT**, *adv.* *κατὰ* *σύμβασιν* : *συμβατικώς*.

**CONVENTUEL**, *ELLE*, *adj.* *qui concerne les couvents*, *κοινοβιακός*, *ή*, *όν*, *Eccl.*

**CONVERGENCE**, *s. f.* *tournez par le verbe*.

**CONVERGER**, *v. n.* *συν-κύπτω*, *ful.* *κύψω*.

**CONVERSATION**, *s. f.* *ἁμιλία*, *ας* (*ἡ*) : *διάλογος*, *ου* (*ὁ*). Avoir *οὐ* *tenir* une conversation, *δια-λέγομαι*, *ful.* *λέξομαι* : *ἁμιλέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*. — avec quelqu'un, *τινί*. — sur un sujet, *περί* *τινος*. Je n'ai jamais eu de conversation avec lui, *τούτῳ* *οὐδέποτε* *δι-ελέχθην*. La conversation que nous avons eue, *ἡ* *δι-ελέχθημεν*. Entrer en conversation avec quelqu'un, *εἰς* *λόγους* *τινὶ* *έρχομαι*, *ful.* *ελεύσομαι*. La conversation roulait sur différents sujets, *λόγους* *ἦν* *περὶ* *πολλῶν* (*εἰμί*, *ful.* *ἴσομαι*). La conversation tomba sur vous, *περὶ* *σοῦ* *ἐν-έτισιν* *ὁ* *λόγος* (*ἐμ-πίπτω*, *ful.* *πεσσομαι*). Être le sujet de toutes les conversations, *πᾶσι* *διὰ* *στόματός* *εἰμι*, *ful.* *ἴσομαι*.

**CONVERSE**, *v. n.* *avoir commerce*, *συνανα-*

στρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι, *dat.* : ὁμιλέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* En conversant avec les sages, vous le deviendrez vous-même, σοφοῖς ὁμιλῶν κ' αὐτὸς ἐκ-θήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι). Ne converser avec personne, οὐδενὶ πλησιάζω, *fut.* ἄσω. || *S'entretenir, causer, ὁμιλέω, ὦ, fut. ἦσω, dat. : δια-λίγομαι, fut. λείξομαι, dat. Voyez CONVERSATION.*

**CONVERSION**, *s. f.* changement de face, ἐπιστροφή, ἥς (ῆ). Faire une conversion, ἐπιστρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou* ἐπι-στρέφω, *fut.* στρίψω (*sous-ent.* ἑμαυτόν). Quart de conversion, ἀναστροφή, ἥς (ῆ). En faire un, ἀναστρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι, *ou* ἀνα-στρίφω, *fut.* στρίψω (*sous-ent.* ἑμαυτόν). Faire une conversion en sens contraire, ἀντι-στρέφω, *fut.* στρίψω. || *Changement en général, μεταστροφή, ἥς (ῆ) : μεταλλαγῇ, ἥς (ῆ).* || *Retour au bien, ἐπιστροφή, ἥς (ῆ), Bibl.*

**CONVERTIR**, *v. a.* faire changer de face, ἐπι-στρέφω, *fut.* στρίψω, *acc.* || *Changer en général, μετα-στρέφω, fut. στρίψω, acc. : μεταλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc.* Convertir la joie en tristesse, χαρὰν λύπης ἀντ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω. Convertir en argent, ἐξ-αργυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* — en eau, ἐξ-υδατώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — en fumée, en vapeur, ἐξ-ατμίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Faire changer de mœurs, ἐπι-στρέφω, fut. στρέψω, acc. Bibl.* Convertir de l'hérésie à la vraie foi, ἐξ αἱρέσεως εἰς τὴν ὀρθὴν πίστιν ἐπι-στρέφω, *acc.* Celui que l'on convertit à la religion, ὁ προσήλυτος, *ou.* Nouveau converti, νεοπαῖδής, ἥς, ἐς. Se convertir, ἐπιστρέφωμαι, *fut.* στραφήσομαι.

**CONVEXE**, *adj.* κυρτός, ῆ, ὄν.

**CONVEXITÉ**, *s. f.* κυρτότης, ητος (ῆ).

**CONVICTION**, *s. f.* πίστις, ιως (ῆ). J'ai la conviction que, πίπισμαι *ou* πίποῖδα (*parf. de* πείδομαι), *avec l'infm. ou avec* εἶ et l'indic. Avec conviction, πεποιθώς. Dans cette conviction j'ose dire, οὕτω πεποιθώς θαρρῶ λέγειν (*πεποιθώς, partic. de* πίποῖδα : θαρρῶν, ὦ, *fut.* ἦσω). Manquer de conviction, n'avoir pas la conviction que, ἀπιστίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat. ou quelquefois avec l'infinitif.*

**CONVIER**, *v. a.* καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* — à dîner, ἐπὶ δεῖπνον. Les conviés, οἱ καλούμενοι, *ων.* Celui qui vous convie, ὁ καλῶν, ὤντος. Vous n'avez pas été convié à un

banquet, οὐ παρ-εκληθῆς ἐφ' ἐστίασιν τινος, *Epict.*

**CONVIVE**, *s. m.* σύνδειπνος, *ou* (ῆ) : συμ-πότης, *ou* (ῆ).

**CONVOCACTION**, *s. f.* κατάκλησις, ιως (ῆ).

**CONVOI**, *s. m.* pompe funèbre, κῆδεις, *ως* (τὸ), *Arist.* Faire un convoi à quelqu'un, τινὰ κηδεύω, *fut.* εὔσω. Assister à un convoi, ἐπὶ τῷ κῆδος παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Isocr.* : τὸν τεθνεῶτα παρα-πίμπω, *fut.* πίμψω : τῷ θανόντι πρὸς *ou* ἐπὶ τῷ μνήμα ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω, *Dém.*

Convois de vivres, σιτοπομπία, *ας* (ῆ) : σιταγωγία, *ας* (ῆ) : σιτία *ou* ἐπισίτια, *ων* (τὰ). Amener un convoi, σιταγωγίαν σιταγωγέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Convoi de vaisseaux, στόλος, *ou* (ῆ).*

**CONVOITER**, *v. a.* ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέσομαι, *génit.* : ἐπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *gén.* : ἐφ-ίμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* — les biens d'autrui, τῶν ἀλλοτρίων.

**CONVOITEUX**, *eux*, *adj.* ὀρεκτικός, ῆ, ὄν : ἐπιθυμητικός, ῆ, ὄν.

**CONVOITISE**, *s. f.* ὀρέξις, ιως (ῆ) : ἐπι-θυμία, *ας* (ῆ).

**CONVOLER**, *v. n.* — en secondes nocces, διευτερογαμέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**CONVOQUER**, *v. a.* συγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* — ses amis, τοὺς φίλους. — l'assemblée publique, τὴν ἐκκλησίαν. Qui est convoqué, σύγκλητος, *ος, εν.* Qui ne l'est pas, ἄκλητος, *ος, εν.*

**CONVOYER**, *v. a.* σιταγωγέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

**CONVULSIF**, *ινε, adj.* σπασμώδης, *ης, ες* : σπασματώδης, *ης, ες.* Rire convulsif, ὁ βρασματώδης γέλως, *ωτος.*

**CONVULSION**, *s. f.* σπᾶσμα, *ατος* (τὸ) : σπασμός, *οῦ* (ῆ). Tomber en convulsions, σπᾶσμαι δια-τείνομαι, *fut.* δια-ταθήσομαι. Être sujet aux convulsions, σπᾶσματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

**CONVULSIONNAIRE**, *adj.* ἐν-εργούμενος, *η, εν* (*partic. passif d'*ἐν-εργέω, ὦ, *fut.* ἦσω).

**COOPÉRATEUR**, *s. m.* συνεργός, *οῦ* (ῆ).

**COOPÉRATION**, *s. f.* συνεργία, *ας* (ῆ). Avec la coopération de, σύν, *dat.*

**COOPÉRER**, *v. n.* συν-εργέω, ὦ, *fut.* ἦσω. — avec quelqu'un, τινί. — pour quelque chose, εἰς τι. On peut dire aussi, τί τινα συν-εργαζομαι, *fut.* ἐργάσομαι, *ou* συμ-πονέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

COORDONNER, *v. a.* συν-αρμζω, *ful.* ὦσα, *acc.*

COPEAU, *s. m.* σχιζαξ, ακος (δ) : σχιδίον, ου (τὸ).

COPIE, *s. f.* action de copier, μεταγραφή, ξς (ή). || *Ouvrage du copiste*, αντίγραφον, ου (τὸ). Collationner une copie avec l'original, τὸ αντίγραφον τῷ αὐτογράφῳ συμ-βάλλω, *ful.* βάλῃ.

COPIER, *v. a.* transcrire, μετα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Donner un livre à copier, μετα-γράψαι τὸ βιβλίον δίδωμι, *ful.* δώσω. Copier une statue, τὴν εἰκόνα ἀπ-εικάζω, *ful.* ἀσώ. Le sujet que l'on copie, τὸ ὑπο-καίμενον, ου (*part.* neutre de ὑπό-καίμαι, *ful.* καίσομαι). Copier mal, τῷ ὑπο-καίμενῳ ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτῆσομαι. || *Imiter*, μιμέομαι, οὔμαι, *ful.* ἡσσομαι, *acc.* Copier les airs de quelqu'un, πρὸς τινα σηματοποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἡθῆσομαι.

COPIEUSEMENT, *adv.* ἀφθόνως : δαψιλῶς.

COPIEUX, *εἴτε*, *adj.* ἀφθονος, ος, ον (*comp.* ὀτις, *sup.* ὀτατος) : δαψιλής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος).

COPISTE, *s. m.* μεταγραφεὺς, ἑως (δ) : ὁ μετα-γράφων, οντος, ου μετα-γράφας, ατος (*part.* de μετα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

COPULATIF, *ινε*, *adj.* συμπλεκτικός, ή, ὄν.

COQ, *s. m.* oiseau, ἀλεκτρυών, ὄνος (δ) : ἀλέκτωρ, ορος (δ). Jeune coq, ἀλεκτοριδίς, ἑως (δ). Chant du coq, ἀλεκτοροφωνία, ας (ή). Au chant du coq, πρὸς ἀλεκτροφωνίαν ᾠδῆν. Qui appartient au coq, ἀλεκτορείος, ος, ὄν. || Le coq de la perdrix, πέρδιξ, ακος (δ). Coq faisane, φασιανός, οὔ (δ). Coq d'Inde, ὁ Ἰνδικός ἀλεκτρυών, ὄνος. Coq de bruyère ou des bruyères, τετραών, ωνος (δ) : τέτραξ, ατος (δ).

Coq-DES-JARDINS, plante, βάλσαμον, ου (τὸ).

|| Crête-de-coq, plante, ἀλεκτορόλεφος, ου (δ).

COQ-A-L'ANE, *s. m.* discours extravagant, μωρολογία, ας (ή). En faire, μωρολογίω, ῶ, *ful.* ἦσω. Qui en fait, μωρολόγος, ος, ὄν.

COQUATRE, *s. m.* espèce de chapon, ὁ ἡμιτομίας ἀλεκτρυών, ὄνος.

COQUE, *s. f.* κάλυφος, ους (τὸ). Coque de noix, coque d'œuf, τὸ τοῦ πεύρου, τοῦ ὠοῦ κάλυφος, ους. Œuf à la coque, ὅταν αὐτῷ καλύφῃ πιπτόν, οὔ (τὸ).

COQUELICOT, *s. m.* μήκων, ωνος (ή).

COQUELUCHE, *s. f.* βήξ, *gén.* βηχός (ή).

COQUEMAR, *s. m.* λέζης, πτες (ή).

COQUET, *εἴτε*, *adj.* καλλωπιστικός, ή, ὄν.

COQUETER, *v. n.* καλλωπίζομαι, *ful.* ἰσσομαι.

COQUETIER, *s. m.* marchand de volaille, ἀλεκτρονοπώλης, ου (δ).

COQUETTERIE, *s. f.* καλλωπισμός, οὔ (δ).

COQUILLAGE, *s. m.* κογχύλιον, ου (τὸ). Pêcheur de coquillages, κογχυλιευτής, οὔ (δ).

COQUILLE, *s. f.* coquillage, κογχύλιον, ου (τὸ). || Écaille ou enveloppe dure d'un coquillage, ὄστρακον, ου (τὸ). Coquille en spirale, coquille de limaçon, κόχλος, ου (δ). Contourné en forme de coquille, κοχλιώδης, ης, ἐς. || Coque d'œuf, enveloppe de noix, αἰς. ὄστρακον, ου (τὸ) : κάλυφος, ους (τὸ).

COQUIN, *ινε*, *adj.* φαῦλος, η, ον (*comp.* ὀτις, *sup.* ὀτατος) : πονηρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτις, *sup.* ὀτατος). Un coquin, ἀνὴρ πονηρός, οὔ (δ). Un insigne coquin, ἀνὴρ πονηρότατος, ου (δ) : βραδουργός, οὔ (δ) : λωφγός, οὔ (δ).

COQUINERIE, *s. f.* φαυλότης, ητος (ή) : πονηρία, ας (ή).

COR, *s. m.* instrument à vent, κίρας, ατος (τὸ). Celui qui en sonne, κερατύλης, ου (δ) : κεραύλης, ου (δ), *Poll.*

COR, *s. m.* durillon aux pieds, τύλος, ου (δ).

CORAIL, *s. m.* κοράλλιον, ου (τὸ). Avoir la couleur du corail, κοραλλίζω, *ful.* ἰσώ.

CORALLINE, *s. f.* φύκος, ους (τὸ).

CORBEAU, *s. m.* κόραξ, ακος (δ). De corbeau, κοράωνος, η, ὄν. Qui ressemble au corbeau, κορακοειδής, ἥς, ἐς. Petit corbeau, κοράκιον, ου (τὸ).

CORBEILLE, *s. f.* καλάθος, ου (δ). Petite corbeille, καλαθίον, ου (τὸ) : καλαθίς, ἰδος (ή) : καλαθίσκος, ου (δ).

CORBILLARD, *s. m.* τὸ νεκροφόρον ἄρμα, ατος.

CORBILLON, *s. m.* καλαθίον, ου (τὸ).

CORDAGE, *s. m.* κάλωρ, ω (δ). Petit cordage, καλωδίον, ου (τὸ).

CORDE, *s. f.* lien, cordage, σχοῖνος, ου (δ). Petite corde, σχανίον, ου (τὸ). Grosse corde, κάλωρ, ω (δ). Attaché avec des cordes, σχανώδης, ος, ὄν. Danser sur la corde, σχοινεζατίω, ῶ, *ful.* ἦσω. Danseur de corde, σχοινεζάτης, ου (δ). || Corde à nœuds coulants, βρόχος, ου (δ). || Corde à puits, Διουστέρ, ἥρης (δ). || Corde à boyaux, νεῦρον, ου (τὸ).

**CORDE** d'un arc, νευρά, ἄς (ἡ). On en fait des cordes pour les arcs, νευρὰν ἐκ τούτου παιδονται ταῖς τοξαῖς (παιδομαι, οὔμαι, fut. ἡσμαι), *Arist.* Tendre avec force la corde d'un arc, σφάδρα τὴν νευρὰν ἐπι-τεῖναι, fut. τενῶ, *Luc.*

**CORDE** d'un instrument de musique, χορδή, ἥς (ἡ). Se tromper de corde, παρα-χορδίω, ὦ, fut. ἦσω. Instrument à une corde, τὸ μόνό-χορδον, ou (sous-ent. ἔργανον). A trois, à quatre cordes, τὸ τρίχορδον, τετράχορδον, etc. Toucher les cordes, τὰς χορδὰς κρούω, fut. κρούσω.

**CORDE** à pendre, ἀρχόνη, ἥς (ἡ). Digne de la corde, ἀρχοναῖος, α, ον, ou ἀρχόντης αἶμος, α, ον. Marcher avec la corde au cou, ἀρχόνην τῷ τραχήλῳ περι-φέρειω, fut. περι-οίσω.

**CORDE**, les fils d'un tissu, στήμων, ονος (ὁ). Qui montre la corde, ἀνάτριπτος, ος, ον : τε-τριμμένος ou ἀνα-τετριμμένος, η, ον (part. parf. passif de τρέω, ou δ'ἀνα-τρέω, fut. τρήσω).

**CORDEAU**, s. m. στάθμη, ἥς (ἡ). Au cordeau, πρὸς στάθμην. Tirer au cordeau, πρὸς στάθμην ἰθύνω, fut. ὑνῶ, ou en un seul mot σταθμάσκειν, ὦμαι, fut. ἦσμαι, acc. Action de tirer au cordeau, σταθμῆσις, εως (ἡ). Tiré au cordeau, σταθμητός, ἡ, ὄν.

**CORDELETTE**, s. f. σχανίον, ου (τὸ).

**CORDER**, v. a. faire de la corde, σχοίνους πλέκω, fut. πλέξω. || Mesurer, μετρίω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

**CORDERIE**, s. f. τὸ σχοινοπλεκτικὸν ἔργαστήριον, ου.

**CORDIAL**, αλε, adj. qui soutient l'estomac, στομαχικός, ἡ, ὄν. Des cordiaux, τὰ ῥωστικά φάρμακα, ων. || Amical, de tout cœur, φιλόφρων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος) : πρόφρων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).

**CORDIALEMENT**, adv. φιλοφρόνως : προσφρόνως.

**CORDIALITÉ**, s. f. φιλοφροσύνη, ἥς (ἡ). Avec cordialité, φιλοφρόνως.

**CORDIER**, s. m. σχινοπλόκος, ου (ὁ).

**CORDON**, s. m. petite courtoise, ἱμάς, ἄντος (ὁ) : ἱμάντιον ou ἱμαντάριον, ου (τὸ). Cordon de bourse, ἄρτημα, ατος (τὸ). Cordon de souliers, ζυγός, οὔ (ὁ), au pl. ζυγά, ὦν (τὰ). || Cordon de muraille, σιφάνη, ἥς (ἡ). || Cordon de troupes, ὁ ἐνοπλὸς κήκος, ου.

**CORDONNERIE**, s. f. boutique de cor-

donnier, σωτίον, ου (τὸ). || Métier de cordonnier, ἡ σκυτοτεμική, ἥς (sous-ent. τέχνη).

**CORDONNET**, s. m. petit ruban, ταινίδιον, ου (τὸ).

**CORDONNIER**, s. m. σκυτεύς, εως (ὁ) : σκυτοτόμος, ου (ὁ). Être cordonnier, σκυτοτομέω, ὦ, fut. ἦσω. De cordonnier, σκυτοτομικός, ἡ, ὄν. Le métier de cordonnier, ἡ σκυτοτεμική, ἥς (sous-ent. τέχνη).

**CORIACE**, adj. σκληρός, ἄ, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : ἀτίρανος, ος, ον.

**CORIANDRE**, s. f. plante, κορίαννον, ου (τὸ).

**CORMES**, s. f. pl. fruits duormier, ὄα, ων (τὰ), *Gal.* : κύα, ων (τὰ), *Théophr.*

**CORMIER**, s. m. ὄνη, ἥς (ἡ), *Théophr.* : κύα, ας (ἡ), *Théophr.*

**CORMORAN**, s. m. φαλακροκόραξ, ακος (ὁ).

**CORNALINE**, s. f. ὁ σάρδιος λίθος, ου.

**CORNE**, s. f. κέρας, gén. κέρατος ou κίρωος (τὸ). Petite corne, κεράτιον, ου (τὸ), *Théophr.* Qui a deux cornes, δίκερος, ως, ων. Qui en a trois, τρίκερος, ως, ων. Qui n'a qu'une corne, μονόκερος, ως, ων : μονόκερατος, ος, ον. Avoir des cornes, κερατοφορέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui a des cornes, κερατοφόρος, ος, ον : κερασφόρος, ος, ον. Bêtes à cornes, τὰ κερατοφόρα, ων. Qui n'a point de cornes, ἀκίρατος, ος, ον : ἀκίρωος, ως, ων. Dresser ou montrer les cornes, κερουτιάω, ὦ, fut. ἄσω. Se battre à coups de cornes, κυρίζεμαι, fut. ἔξομαι. Bouc qui frappe des cornes, τράγος κερατιστής, οὔ. || Corne d'abondance, τὸ τῆς Ἀμαλθείας κέρας, ατος ου ως.

**CORNE** du pied des quadrupèdes, ὀπλή, ἥς (ἡ) : ὄνυξ, υχος (ὁ). Dont la corne est d'une seule pièce, μονόνυξ ou μώνυξ, υχος (ὁ, ἡ).

**CORNE**, matière employée dans les arts, κέρας, ατος (τὸ), *Hom.* Fait de corne, κεράτινος, η, ον. Vase de corne, κεράτινον ἄγγειον, ου (τὸ). Qui fait des ouvrages de corne, κερατοουργός, οὔ (ὁ). Qui ressemble à la corne, κερατοειδής, ἥς, εἰς.

**CORNE-DE-CERF**, plante, κερωνόπου, οδος (ὁ).

**CORNÉE**, s. f. partie de l'œil, ὁ κερατοειδής χιτών, ὦνος.

**CORNEILLE**, s. f. oiseau, κορώνη, ἥς (ἡ).

**CORNEMUSE**, s. f. ἀσκούς, οὔ (ὁ). Joueur de cornemuse, ἀσκούδης, οὔ (ὁ).

**CORNER**, v. n. βυκανάω, ὦ, fut. ἦσω : βυκανίζω, fut. ἰσω. || Corner aux oreilles de

quelqu'un, τινὸς ὄτα κόπτω, *fut.* κόψω. Les oreilles me corrent, βομβοῦσιν αἱ ἀκοαί μου (βομβέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**CORNET**, *s. m.* petit cor, κίρας, ατος (τὸ). Qui en joue, καταβύλης, ου (ὅ). || *Instrument pour jouer aux dés*, πύργος, ου (ὅ). || *Écritoire*, μελανοδοχείον, ου (τὸ).

**CORNETTE**, *s. f.* coiffe de femme, καλύπτρα, ας (ῆ). || *Étendard*, σημαία, ας (ῆ). || *Porte-étendard*, σημαιοφόρος, ου (ὅ).

**CORNICHE**, *s. f.* κορωνίς, ἴδος (ῆ).

**CORNICHON**, *s. m.* σίκυος, ου (ὅ) : σίκυος, υος (ὅ).

**CORNIER**, *pièce*, *adj.* qui fait le coin, γωνιαῖος, ος ου α, ου.

**CORNIÈRE**, *s. f.* coin, γωνία, ας (ῆ).

**CORNOUILLE**, *s. f.* fruit, ὁ τῆς κρανείας κερπός, οὔ.

**CORNOUILLER**, *s. m.* arbre, κρανεία, ας (ῆ).

**CORNU**, *verbe*, *adj.* en parlant d'un animal, κερατοφόρος, ος, ου : κερασφόρος, ος, ου, *Hérodote*. || *En parlant des choses*, καταβύλης, ης, ες : κερατίτης, ου (ὅ), et au *fém.* κερατίτις, ἴδος (ῆ). || *Arguments cornus*, κέρατα, ὡν (τὰ), *pl. de κίρας*, *Luc*.

**CORNUE**, *s. f.* ἀμβιξίς, ἴκος (ὅ).

**COROLLAIRE**, *s. m.* πόρισμα, ατος (τὸ).

**COROLLE**, *s. f.* κάλυξ, υκος (ῆ).

**CORPORATION**, *s. f.* φρατρία, ας (ῆ). Membres d'une même corporation, ὁμοφράτριοι, ὡν (οἱ).

**CORPOREL**, *ELLE*, *adj.* σωματικός, ῆ, ὁν. Les biens corporels, τὰ περὶ τὸ σῶμα. Les plaisirs corporels, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἡδοναί, ὧν. Infliger une punition corporelle, πληγαῖς κολᾶω, *fut.* ἄσω, *acc.* Revêtir d'une nature corporelle, σωματώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**CORPORELLEMENT**, *adv.* σωματικῶς.

**CORPS**, *s. m.* partie étendue, σῶμα, ατος (τὸ). Qui a du corps, σωματώδης, ης, ες. Prendre du corps, σωματόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Petit corps, σωματίον, ου (τὸ). || Corps à corps, συστάδην ου συσταδόν. Combattre corps à corps, συστάδην μάχεσθαι, *fut.* μαχίσομαι. Qui combat corps à corps, ἀγχιμάχος, ος, ου. || Par corps, κατὰ σῶμα. S'engager par corps, ἐμαυτὸν ἐγγράω, ὦ, *fut.* ἴσω. || A son corps défendant, ἀκόντως : ἀκοντι : ἀκουσιῶς. Il le fit à son corps défendant, ἄκων ἐπαξε (ἄκων, *fut.* ἴσω).

ουσα, ου, *gen.* οντος : πράσσω, *fut.* πράξω). || A corps perdu, προπιτῶς : ῥιψοκινδύνως. Se jeter à corps perdu dans le péril, ῥιψοκινδυνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Les gardes du corps, σωματοφύλακες, ὡν (οἱ).

**CORPS**, *compagnie*, τάξις, ιως (ῆ). Entrer dans le corps des sénateurs, εἰς τοὺς βουλευτὰς γραφόμαι, *fut.* γραφθήσομαι. En être chassé, ἐκ τῆς βουλῆς κινίομαι, οὔμαι, *fut.* κηθήσομαι. En corps, ἀθρόως. Le sénat en corps, ἀθρόος ἡ βουλή, ῆς.

**Corps d'armée**, στρατεύμα, ατος (τὸ). Corps de cavalerie, τὸ ἵπικὸν τάγμα, ατος. Corps d'infanterie, τὸ πεζικὸν τάγμα, ατος. Corps de réserve, ἐπίταγμα, ατος (τὸ). Corps de bataille, σύνταγμα, ατος (τὸ). En corps de bataille, ἐκ παρατάξεως. En deux corps, δίχα. En trois corps, τρίχα. Il partagea l'armée en trois corps, εἰς τίσσασα δι-εἰς τὸν στρατὸν (*aor.* 2 de δι-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω). || Corps de garde, φρουρά, ἄς (ῆ).

**Corps**, *assemblage de parties*, σῶμα, ατος (τὸ). Réunir en un corps, σωματοποιέω ου συσ-σωματοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : εἰς ἐν σῶμα συν-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Former un corps de nation, de lois, etc. τὰ ἔθνη, τοὺς νόμους σωματοποιέω, ὦ. Corps d'histoire, ἱστορία σωματοειδής, οὔς. Dans le corps de la phrase, ἐν τῇ συνεπιφά. Se réunir pour ne former qu'un seul corps, εἰς ἐν συν-ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. || Corps de logis, κύκημα, ατος (τὸ).

**Corps**, *consistance*, στερρότης, πτος (ῆ). Qui a du corps, στερρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σπειρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Prendre du corps, στερρόομαι ου σπειρόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

**CORPULENT**, *s. f.* σωματώσις, ιως (ῆ). En avoir trop, ὑπερ-σαρκίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CORPULENT**, *επτε*, *adj.* σωματώδης, ης, ες. Devenir corpulent, σωματόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

**CORPUSCULE**, *s. m.* σωματίον, ου (τὸ).

**CORRECT**, *επτε*, *adj.* ἀκριβής, ης, ες (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : ἐρθός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Style correct, ἐρθοίμαι, ας (ῆ). Écriture correcte, ἐρθογραφία, ας (ῆ). Il est plus correct de dire, ἐρ-θότερόν ἐστι λέγειν. Écrire d'une manière peu correcte, τῆς ἀκριβεστίρας λεξέως ἐλιγωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**CORRECTEMENT**, *adv.* ὀρθῶς. Écrire correctement, ὀρθογραφίω, ὦ, *ful.* ἤσω. Parler correctement, ὀρθολογίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

**CORRECTEUR**, *s. m.* διορθωτής, ὦ (ὅ).

**CORRECTIF**, *s. m.* ἐπανόρθωσις, εως (ῆ) : παραμυθία, ας (ῆ). En y joignant un correctif, μετά τινας παραμυθίας. Il eut soin d'y ajouter un correctif, οὗ τούτου ἵασιν ἀπαμύθητον (ἰάω, ἰᾶ, *ful.* ἰάσω). Adoucir par un correctif, ἐπαν-ορθόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι, *acc.* : παρα-μυθίσαι, οὔμαι, *ful.* ἡσομαι, *acc.* : ὑπο-κορίζομαι, *ful.* ἰσομαι, *acc.*

**CORRECTION**, *s. f.* action de corriger, διόρθωσις, εως (ῆ) : ἐπανόρθωσις, εως (ῆ). Mauvaise correction, παραδιόρθωσις, εως (ῆ). || Réprimande, punition, κολασίς, εως (ῆ). Il méritait bien cette correction, κολάσειως ταύτης δικαίως ἔτυχε (τυγχάνω, *ful.* τυχέσθαι). User de correction envers quelqu'un, τινά κολάζω, *ful.* ἄσω. Subir une correction, κολάζομαι, *ful.* ἀσθήσομαι. Ils ont besoin de souffrir une sévère correction, ἐβρωμένως αὐτοὺς κολάζειν 'δαῖ, *ful.* διήσει. Qui n'a pas besoin de correction, ἐκτὸς τῆς κολάσεως ἄν, εὔσα, ὅν (*part.* δειμί, *ful.* ἴσομαι) : κολασιν οὐ δεχόμενος, η, ὅν (*part.* δε δίχομαι, *ful.* δέχομαι).

**CORRECTIONNEL**, *ELLE*, *adj.* κολαστικός, ῆ, ὄν.

**CORRÉLATIF**, *IN*, *adj.* κατάλληλος, ας, ὄν.

**CORRÉLATION**, *s. f.* κατάλληλότης, ης (ῆ).

**CORRESPONDANCE**, *s. f.* commerce, relation, ὁμιλία, ας (ῆ) : συνουσία, ας (ῆ). Correspondance par lettres, ἡ δι' ἐπιστολῶν ὁμιλία, ας. Être en correspondance, voyez CORRESPONDRE. || Concordance, συμφωνία, ας (ῆ). Correspondance de sentiments, ὁμοδοξία, ας (ῆ). Correspondance de mœurs ou de caractère, ὁμοτροπία, ας (ῆ).

**CORRESPONDANT**, *s. m.* celui qui correspond par lettres, voyez CORRESPONDRE. || Correspondant d'affaires, ὁ συμπραγματευόμενος, ου.

**CORRESPONDANT**, *ANTE*, *adj.* ἀνάλογος, ας, ὄν. — à quelque autre chose, πρὸς ἕτερόν τι.

**CORRESPONDRE**, *v. n.* être en rapport, ἀνάλογον εἶμι, *ful.* ἴσομαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω, *Eccl.* : ἀναφορὰν ἔχω, *ful.* ἔξω. — à quelque chose, πρὸς τι. Ces choses se correspondent parfaitement, ἀνάλογον ἔχει ταῦτα διὰ παντός. || Être d'accord, συμ-φωνίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *dat.* Les discours correspondent aux actions,

συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα λόγους. || Être placé en regard, ἀντί-κειμαι, *ful.* καίσομαι, *dat.* || Entretenir un commerce de lettres, δι' ἐπιστολῶν ὁμιλῶ, ὦ, *ful.* ἤσω.

**CORRIDOR**, *s. m.* μεταίλιον, ου (τὸ).

**CORRIGER**, *v. a.* réformer, réparer, δι-ερ-θῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : θεραπεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Facile à corriger, εὐδιόρθωτος, ας, ὄν. Difficile à corriger, δυσειπανόρθωτος, ας, ὄν. || Tempérer, adoucir, ἀκίσομαι, οὔμαι, *ful.* ἀκίσομαι, *acc.* : θεραπεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : κολάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Corriger la crudité de l'eau, τὰ σκληρὰ τῶν ὑδάτων κολάζω, *ful.* ἄσω. Corriger l'âpreté du vin avec de l'eau, τὸν σκληρὸν καὶ ὠμότερον εἶνον κεράννυμι, *ful.* κεράσω. || Rendre plus sage, δι-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : σωφρονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Punir, châtier, κολάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : σωφρονίζω, *ful.* ἴσω.

**SE CORRIGER**, *v. r.* ἐπ-αν-ορθόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι. Non-seulement ils ne se sont pas corrigés, οὐχ ὅπως ἐπαν-ορθώσαντο.

**CORRIGIBLE**, *adj.* εὐδιόρθωτος, ας, ὄν.

**CORROBORATIF**, *IN*, *adj.* βωστικός, ῆ, ὄν.

**CORROBORER**, *v. a.* βώννυμι, ου ἐπέρ-βώννυμι, *ful.* βῶσω, *acc.* : στερεῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**CORRODER**, *v. a.* ἀνα-εὐερώσσω, *ful.* ἀνα-ερώσομαι, *acc.*

**CORROMPRE**, *v. a.* au propre et au figuré, δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* Se glisser pour corrompre, παρεισ-φθείρομαι, *ful.* φθαρήσομαι, *dat.* || Corrompre par des présents, δώροις δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : δωροκοπιῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : δωροδοκίῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* Se laisser corrompre par quelqu'un, παρὰ τινος δωροδοκίομαι, οὔμαι, *ful.* κηθήσομαι. Corrompu, ou qui se laisse corrompre, δωροδόκος, ας, ὄν. Action de se laisser corrompre, δωροδοκία, ας (ῆ).

**SE CORROMPRE**, au propre et au figuré, δια-φθείρομαι, *ful.* φθαρήσομαι (au *parf.* δι-εφθαρήσομαι ou δι-εφθορά). Sang corrompu, αἷμα διεφθορός, ὅτος (τὸ). Mœurs corrompues, δι-εφθορότις τρόποι, ὡν (οἱ). || Au propre, se gâter, pourrir, σήπομαι, *ful.* σαπίσσομαι (*parf.* σίσσηπα). Viandes corrompues, τὰ σισπηπτά ou τὰ σαπρά τῶν κρεῶν. Sujet à se corrompre, σιπηπτός, ῆ, ὄν. Qui ne peut se corrompre, ou qui n'est pas corrompu, ἀσαπής, ῆς, ἔς.

**CORROSIF**, *inv*, *adj.* ἀναθρωτικός, ἡ, ὄν.  
**CORROSION**, *s. f.* ἀνάθρωσις, εως (ἡ).  
**CORROYER**, *v. a.* δέψω, *fut.* δεψήσω, *acc.*  
**CORROYEUR**, *s. m.* βυρσοδέψης, ου (ὁ).  
**CORRUPTÉUR**, *s. m.* διαφθορεύς, ἴως (ὁ).

**CORRUPTICE**, *s. f.* δια-φθείρουσα, ης (*partic. de* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.*). || **Corrupteur**, *trice*, *adj.* φθοροποιός, ἑς, ὄν.

**CORRUPTIBILITÉ**, *s. f.* φθαρτόν, ὦ (τὸ).

**CORRUPTION**, *s. f.* pourriture, σήψις, εως (ἡ) : σπιπιδών, ὄνος (ἡ). Tomber en corruption, σήπεται ου κατα-σήπεται, *fut.* σαπήσεται. || *L'action de corrompre ou de se laisser corrompre*, διαφθορά, ἄς (ἡ). La corruption des mœurs, ἡ τῶν τρόπων διαφθορά, ἄς, ου *par le participe*, οἱ δι-αφθορότεροι τρόποι, ὧν. || *Vénéralité d'un juge, d'un magistrat*, δωροδοκία, ἄς (ἡ). Action en corruption de juges, δωροδοκίας δίκη, ης (ἡ). Le prix de la corruption, δωροδόκημα, ατος (τὸ). Inaccessible à la corruption, ἀδωροδόκητος, ὅς, ὄν. Qui cède à la corruption, δωροδόκος, ὅς, ὄν.

**CORS du cerf**, *s. m. pl.* les branches de son bois, κίρατα, ὧν (τὰ), *dat. pl.* κίρασι.

**CORSAGE**, *s. m.* θώραξ, αως (ὁ) : στῆθος, ους (τὸ).

**CORSAIRE**, *s. m.* πειρατής, ὦ (ὁ). De corsaire, πειρατικός, ἡ, ὄν. Chef de corsaires, ἀρχιπειρατής, ὦ (ὁ). Vaisseau de corsaires, ἡ πειρατικὴ ναῦς, *gén.* νεώς : μυεπάρων, ὠνος (ὁ). Retraite de corsaires, πειρατήριον, ου (τὸ). Métier de corsaire, πειρατεία, ἄς (ἡ). Faire ce métier, πειρατεύω, *fut.* εὔσω. || *Homme dur et inflexible*, σιδηρόφρων, *gén.* ὄνος (ὁ).

**CORSELET**, *s. m.* θώραξ, αως (ὁ).

**CORSET**, *s. m.* περιστήθιον, ου (τὸ).

**CORTÈGE**, *s. m.* παραπομπή, ἥς (ἡ). Qui fait partie du cortège, παραπομπός, ὦ (ὁ). Faire cortège à quelqu'un, τινά παρα-πέμψω, *fut.* πέμψω. Entouré d'un grand cortège, ὑπὸ πολλῶν παρα-πιμπόμενος, η, ὄν.

**CORTICAL**, *ale*, *adj.* φλοιῖνος, η, ὄν.

**CORVÉE**, *s. f.* ἀγγareia, ἄς (ἡ). Charger quelqu'un d'une corvée, τινά ἀγγαρεύω, *fut.* εὔσω, *Bibl.* Être contraint de faire quelque corvée, τι ἀγγαρεύμαι, *fut.* εὐθήσεται. Avoir la corvée de porter quelque chose, τι ἀγγαρο-φορέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**CORVETTE**, *s. f.* τὸ κατ'αποκρινὸν πλοῖον, ου.

**CORYMBE**, *s. m.* κερυφαῖος, ου (ὁ).

**COSMÉTIQUE**, *adj.* κοσμητικός, ἡ, ὄν.

**COSMOGONIE**, *s. f.* κοσμογονία, ἄς (ἡ).

**COSMOGRAPHE**, *s. m.* κοσμογράφος, ου (ὁ).

**COSMOGRAPHIE**, *s. f.* κοσμογραφία, ἄς (ἡ).

**COSMOGRAPHIQUE**, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὴν κοσμογραφίαν.

**COSMOLOGIE**, *s. f.* κοσμολογία, ἄς (ἡ).

**COSMOLOGIQUE**, *adj.* κοσμολογικός, ἡ, ὄν.

**COSMOPOLITE**, *s. m.* κοσμοπολίτης, ου (ὁ).

**COSSE**, *s. f.* λεβός, ὦ (ὁ). Semblable à une cosse, λεβώδης, ης, ἑς. Enfermé dans une cosse, ἑλλοβος, ὅς, ὄν. Fleurs dont la semence est enfermée dans une cosse, τὰ ἑλλοβοσπέρματα ἄνθη, ἴων.

**COSSER**, *v. n.* heurter de la tête, κορύπτω, *fut.* ὤψω, *acc.*

**COSSON**, *insecte*, *s. m.* κίς, *gén.* κίς (ὁ).

**COSSU**, *ux*, *adj.* qui a beaucoup de cosses, πολύλοβος, ὅς, ὄν. || *Riche*, εὐπορος, ὅς, ὄν.

**COSTAL**, *ale*, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὰς πλευράς.

**COSTUME**, *s. m.* σχῆμα, ατος (τὸ) : ἐσθής, ἥτος (ἡ) : στολισμός, ὦ (ὁ) : στολή, ἥς (ἡ). D'après son costume, ἀπὸ τοῦ σχήματος. Prendre un costume, σχῆμα λαμβάνω, *fut.* λήψεται, ου ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Prendre un costume brillant, λαμπρῶς σχηματίζομαι, *fut.* ἐσθήσομαι, ου στολίζομαι, *fut.* ἐσθήσομαι.

**COSTUMER**, *v. a.* σχηματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : στολίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**COTE**, *s. f.* nombre, ἀριθμός, ὦ (ὁ). Cote mal taillée, ἡ κατ' ἀποκρίτην ἐμολογία, ἄς. || *Quote-part*, συμβολή, ἥς (ἡ). Cote des impositions, σύνταγμα, ατος (τὸ).

**COTE**, *s. f.* os du corps, πλευρά, ἄς (ἡ). Qui a de larges côtes, εὐπλευρος, ου (ὁ, ἡ). Côte à côte, παρ' ἀλλήλοις. || *Côtes de vaisseau*, de tonneau, πλευραὶ, ὧν (αἱ).

**COTE**, *penchant d'une montagne*, κλίτος, ους (τὸ). A mi-côte, διὰ μέσον κλίτος. Situé sur une côte, ἀνα-καλιμένος, η, ὄν (*partic. passif d'ἀνα-κλίνω*, *fut.* κλινῶ). || *Colline*, λόφος, ου (ὁ) : γειώλοφον, ου (τὸ) : κολωνός, ὦ (ὁ). || *Rivage*, ἀκτὴ, ἥς (ἡ). Qui est sur la côte, ἀκταιῶς, ὅς, ὄν. Garder les côtes, ἀκταιωρέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**COTÉ**, *s. m.* flanc, πλευρόν, ὦ (τὸ) : πλευρά, ἄς (ἡ). Avoir le côté percé d'une flèche, τὰ πλευρά τοξέματι βάλλομαι, *fut.* βληθήσομαι, *Point de côté*, ὁ πλευρᾶς πόνος, ου. *Avoir mal au côté*, τὴν πλευράν ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἔσω.



Par le côté, πλευράθεν. Mettre l'épée au côté, τὸ ξίφος ὑπο-ζώννυμαι, *fut.* ζώσομαι. || Côté d'un triangle, etc. πλευρά, ἄς (ῆ), *Euclid.* Qui a trois, quatre, cinq côtés, τρίπλευρος, τετράπλευρος, πεντάπλευρος, *ος, ον, Euclid.* || A côté de, παρά, *dat.* Marcher à côté de quelqu'un, τιπὶ παρα-ακολουθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Être à côté, παρά-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* Coucher à côté, παρα-καμάμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* On forme ainsi avec la préposition παρά un grand nombre de verbes qui gouvernent le datif.

Coté, endroit, partie, μέρος, ους (τὸ). Situés du même côté, ἐπὶ τὰ αὐτὰ μέρη καίμενοι (*partic. de καίμαι, fut.* καίσομαι), *Euclid.* Le côté droit et le côté gauche, τὸ δεξιὸν καὶ τὸ ἀριστερὸν μέρος. Du côté droit, ἀπὸ τῆς δεξιᾶς. Du côté gauche, ἀπὸ τῆς ἀριστερᾶς. Du côté opposé, ἐκ τοῦ ἑναντίου. De quel côté, ποῦ; ποῖ; πόθεν; πῇ; selon qu'on veut exprimer la question ubi, quò, unde ou quâ. De quel côté est-il? ποῦ ἐστὶ; De quel côté me tourner? ποῖ τρά-πωμαι (*subj. aor. 2 moyen de τρέπομαι*); De ce côté-ci, τῆδε. De ce côté-là, ἐκεῖνη. De chaque côté, ἑκασταχόθεν. De tous côtés, πάντοθεν. Aller de tous côtés, διῦρο καὶ καίσει φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Tourner son esprit de tous côtés, πάντοσε τὴν διάνοιαν τρέπομαι, *fut.* τρέψομαι. Aller d'un autre côté, ἄλλοσε πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Être d'un autre côté, ἄλλοθι ποῦ εἰμι, *fut.* ἴσομαι. Venir d'un autre côté, ἄλλοθεν ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. De l'autre côté, ἐτέρωθεν. De côté et d'autre, ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ. Courir de côté et d'autre, περι-τρέχω, *fut.* περι-δραμοῦμαι. Porter de côté et d'autre, περι-φέρω, *fut.* περι-είσω, *acc.* Des deux côtés, ἑκατέρωθεν. Ni d'un côté, ni de l'autre, οὐδετέρωθεν. D'aucun côté, οὐδαμῶθεν. De nul autre côté, οὐκ ἄλλοθεν οὐδαμῶθεν. L'un d'un côté, l'autre de l'autre, ὁ μὲν ταύτῃ, ὁ δ' ἐκεῖνη. Ils allaient les uns d'un côté, les autres d'un autre, ἄλλοι ἄλλῃ ἔρχοντο (*εἶχονται, fut.* εἰρήσομαι). D'un côté la fermeté, de l'autre la fureur, τὰ μὲν εὐστάθεια, τὰ δὲ ὀργή. || Du côté de, ἀπὸ, *gén.* Du côté du nord, ἀπὸ τοῦ Βορείου. Du côté d'Hercule, c'est-à-dire de sa race, ἐξ Ἡρακλείδους. Du côté paternel, πατρῶθεν. Du côté de la mère, ματρῶθεν. Être du côté de quelqu'un, c'est-à-dire de son parti, μετὰ τινός εἰμι, *fut.* ἴσομαι : τὰ αὐτοῦ φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Dém.* : αὐτῷ συλ-λαμβάνω, *fut.* λή-

ψομαι, *Dém.* Avoir quelqu'un de son côté, μετ' ἑμαυτοῦ τινὰ ἔχω, *fut.* ἔσω. Dieu se range tous jours du côté de la justice, μετ' ὧν τὸ δίκαιον ἴσπαι, μετ' ἑκείνων καὶ ὁ Θεός. N'être d'aucun côté, ἀδιαφορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui se range tantôt d'un côté, tantôt de l'autre, ἀλλοπρόσ-αλλος, *ος, ον.* Pencher du côté de quel- qu'un, εἰς τινος αἵρεσιν ῥέπω, *fut.* ῥέψω. Pencher des deux côtés, ἐπ' ἀμφοτέρα ῥέπω, ou d'un seul moi ἀμφοτερῶ, *fut.* ἴσω. || De mon côté, quant à moi, τὸ κατ' ἐμέ, *Dém.* De votre côté, τὸ κατ' ὑμᾶς, *Dém.*

DE COTÉ, *adv.* πλαγίως. Tourner ou être tourné ou se tourner de côté, πλαγιάζω, *fut.* ἄσω. Qui est de côté, πλάγιος, *ος ου α, ον.* Re- garder de côté, παρα-θίπω, *fut.* θίψομαι. Se pencher de côté, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. On forme ainsi avec παρά un grand nombre de composés. || Laisser de côté, omettre, παρα-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, *fut.* παρ-ήσω, *acc.* : ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : ἰάω, ἰῶ, *fut.* ἰάσω, *acc.* || Mettre de côté, séparer, χωρίζω, *fut.* ἰώω, *acc.* : ἀπο-χωρίζω, *fut.* ἰώω, *acc.* — Mettre en réserve, ἀπο-τίθη-μαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Les choses qu'on a mises de côté, τὰ ἀπο-καίμενα, *ων (part. d'ἀπο-καίμαι, fut.* καίσομαι).

COTEAU, *s. m.* βουνός, οὔ (ὁ) : γεώλεφον, *ου (τὸ).* Riches en coteaux, βουνώδης, *ης, ες.*

COTELETTE, *s. f.* πλευρά, ἄς (ῆ).

COTER, *v. a.* κατ-αριθμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : τὸν ἀριθμὸν σημειόομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι.

COTERIE, *s. f.* ἐταιρία, ἄς (ῆ). De coterie, ἐταιρείος, *ος, ον.* Former une coterie, ἐταιρίαν ποίωμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

COTHURNE, *s. m.* κίθωνος, *ου (ὁ).*

COTIER, *s. m.* qui a la connaissance des côtes, τῆς ἀκτῆς, *ου τῶν ἀκτῶν ἐμπειρος, ος, ον.*

COTIÈRE, *s. f.* suite de rivages, ἀκτῆ, ῆς (ῆ). || Planche de jardin en pente, ἡ κατάν-της πρασιά, ἄς.

COTILLON, *s. m.* χιτῶνιον, *ου (τὸ).*

COTISATION, *s. f.* ἐρανός, *ου (ὁ).* Faire une cotisation, ἐρανὸν συλ-λίγω, *fut.* λήσω, *Dém.* Produit d'une cotisation, τὸ ἐρανιζόμενον, *ου (partic. neutre d'ἐρανίζω, fut.* ἴσω).

COTISER, *v. a.* ἐρανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : δασμολογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Se cotiser, ἐρανίζω *ou* συν-ἐρανίζω, *fut.* ἴσω. Que chacun se cotise à son gré avec ses amis, ὁ βουλόμε-

μανες συν ερανίζτω, φίλος παρὰ φίλῳ. **Aidé** par ses amis, qui se cotisèrent, ὑπὸ τῶν φίλων ἐρανισθεῖς (*partic. aor. 1<sup>re</sup> passif d'ερανίζω*).

**COTON**, *s. m.* ἐριόφυλον, *cu* (τὸ) : ξύλον, *cu* (τὸ). De coton, ξύλινος, *n*, *cu*.

**COTONNEUX**, *cu*, *adj.* κναφαλώδης, *nc*, *es*.

**COTONNIER**, *s. m.* arbuste, ξύλον, *cu* (τὸ).

**COTOYER**, *v. a.* marcher à côté, παρακολουθεῖν, *cu*, *fut.* ἴσω, *dat.* || *aller le long de*, παρα-λίγομαι, *fut.* λήξομαι, *acc.* : παρ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.* || *Naviguer le long de*, παρα-πλέω, *fut.* πλουσοῦμαι, *acc.*

**COTRET**, *s. m.* petit fagot, φρυγάνων δέσμη, *nc* (ἡ).

**COTTE**, *s. f.* jupon, χιτώνιον, *cu* (τὸ). || *Colte d'armes*, ἐπιθωρακίδιον, *cu* (τὸ). *Colte de mailles*, ἀλυσιδωτόν, *cu* (τὸ).

**COU**, *s. m.* τράχηλος, *cu* (ὁ) : δέρη, *nc* (ἡ). Du cou, qui appartient au cou, τραχηλιαῖος, *a*, *cu*. Prendre au cou, τοῦ τραχήλου ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Couper le cou, τραχηλοκοπέω, *cu*, *fut.* ἴσω, *acc.* Tordre le cou, τραχηλίζω *ou* ἐκ-τραχηλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Se rompre le cou, ἐκ-τραχηλίζομαι, *fut.* ἴσθῃσομαι. Le devant du cou, λαίμος, *cu* (ὁ). Le derrière du cou, αἰχὴν, ἑνός (ὁ). Situé derrière le cou, μεταυχίνιος, *nc*, *cu*. Qui a le cou long, μακροτράχηλος, *nc*, *cu* : δολιχόδαιρος, *nc*, *cu*. Qui a le cou court, βραχυτράχηλος, *nc*, *cu*.

**COUARD**, *ar*, *adj.* lâche, poltron, δειλός, *nc*, *cu*.

**COUARDEISE**, *s. f.* δειλία, *nc* (ἡ).

**COUCHANT**, *adj.* en parlant des astres, δυόμενος, *n*, *cu*. Au soleil couchant, δυομένου ἡλίου. || *En parlant d'un chien*. Faire le chien couchant, σάινω, *fut.* σανῶ. — devant quelqu'un, τινά.

**LE COUCHANT**, *s. m.* l'occident, δύσις, *nc* (ἡ) : ἱσπέρα, *nc* (ἡ). Du levant au couchant, ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς ἄχρι τῆς δύσεως. Situé au couchant, δυτικός, *nc*, *cu* : ἱσπεριος, *nc* *ou* *a*, *cu*.

**COUCHE**, *s. f.* lit, κοίτη, *nc* (ἡ) : κλίνη, *nc* (ἡ) : λίκτρον, *cu* (τὸ). || *Accouchement*, λοχεία, *nc* (ἡ) : τόκος, *cu* (ὁ). Femme en couches, λεχώ, *nc* (ἡ). Le temps des couches, τῆς λοχείας ὁ καιρός, *cu*. Faire ses couches, λοχεύω, *fut.* εὔσω. Ses couches ont été heureuses, καλῶς διόχυσεν. Faire ses premières

couches, πρωτοτοκίω, *cu*, *fut.* ἴσω. Qui fait ses premières couches, πρωτοτόκος, *cu* (ἡ). Fausse couche, ἐκτρώσις, *nc* (ἡ). Faire une fausse couche, ἐκ-τιτρώσκω, *fut.* ἐκ-τρώσω. || La couche, les langes d'un enfant, σπάργανα, *cu* (τὰ).

**COUCHE** de terre ou de pierres, στρώσις, *nc* (ἡ) : δόμος, *cu* (ὁ). || *Couche de jardin*, ὄρυγμα μεκοπρισμένον, *cu* (τὸ), *Geop.*

**COUCHE**, *enduit*, χρίσμα, *at*ος (τὸ). *Couche de peinture*, χρωματισμός, *cu* (ὁ). Donner une légère couche, ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Couche de plâtre ou de mortier*, κονίαμα, *at*ος (τὸ). Enduire d'une couche de plâtre, κονιάω, *cu*, *fut.* ἄσω, *acc.*

**COUCHÉE**, *s. f.* halte pour coucher, καταγωγῇ, *nc* (ἡ). || *Lieu où l'on couche*, καταγωγῇ, *nc* (ἡ) : καταγώγιον, *cu* (τὸ).

**COUCHER**, *v. a.* étendre dans un lit ou à terre, κατα-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *Aristph.* : στερνύμι *ou* κατα-στορνύμι, *fut.* στερίσω, *acc.* Les vents ont couché les blés, ἱστέρισαν τὰ λῆϊα οἱ ἄνεμοι. Coucher en joue, στοχάζομαι, *fut.* ἄσσομαι, *gén.*

**COUCHER** les couleurs, les étendre sur la toile, τὰ χρώματα ἐπι-χρῶω, *fut.* χρῶσω, *cu* ἐπι-χρίω, *fut.* χρίσω, *cu* ἐπ-αλείφω, *fut.* αλείψω.

**COUCHER** par écrit, ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Coucher quelqu'un sur une liste, τινά εἰς κατάλογον ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω. On le coucha sur le tableau de la magistrature, εἰς τὸ λεύκωμα ἀν-εγράφη (*aor. 2<sup>nd</sup> passif d'ἀναγράφω*).

**COUCHER**, *v. n.* passer la nuit quelque part, νυκτερεύω, *fut.* εὔσω. Coucher dehors, ἀπο-νυκτερεύω, *fut.* εὔσω, *Dém.* Coucher à part, ἀπο-κειτέω, *cu*, *fut.* ἴσω. Coucher à côté de quelqu'un ou avec quelqu'un, τινὶ παρα-κειμάομαι, *cu*, *fut.* ἴσομαι, *cu* παρακαθ-εὔδω, *fut.* καθ-εὔδῃσω. Coucher sur un lit de feuillage, ἐπὶ φυλλάδος κοιμάομαι, *cu*, *fut.* ἴσομαι. Coucher à terre, χαμαικειτέω, *cu*, *fut.* ἴσω. Coucher en plein air, ὑπ-αἰθριάω, *fut.* ἄσω. S'arrêter dans un lieu pour y coucher, εἰς τινα τόπον κατ-άγμαι, *fut.* ἄξμαι, *cu* κατα-λύω, *fut.* λύσω.

**SE COUCHER**, s'étendre ou se mettre au lit, κατα-κλινόμαι, *fut.* κλινεῖμαι *ou* κλιδῆσομαι. Se coucher sur l'herbe, ἐν ποίᾳ κατα-κλινόμαι. S'aller coucher, εἰς κλίνην ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι.

**SE COUCHER**, *en parlant des astres*, δύνω ou δύομαι, *fut.* δύσομαι. Le soleil va se coucher, εἰς δύσιν κλίνει ὁ ἥλιος (κλίνω, *fut.* κλινῶ). Il est déjà couché, δίδυκεν ἤδη (*parf.* de δύομαι). Que le soleil ne se couche pas sur votre colère, ὁ ἥλιος μὴ ἐπι-δύτω ἐπὶ τῷ παροργισμῷ ὑμῶν (ἐπι-δύω *pour* ἐπι-δύομαι), *Bibl.*

**ÊTRE COUCHÉ**, καίμαι ou κατά-καίμαι, *fut.* καίσομαι. Couché par terre, ἐπὶ γῇ καίμενος, η, *ov.* Couché sur un lit de feuilles, ἐπὶ φυλλὰδι κατα-καίμενος, η, *ov.* Couché sur le dos, δωπτος, α, *ov.* Être couché sur le dos, ὑπὸ πάλω, *fut.* ἄσω. Être bien couché, ἀερώς κοιτάσθαι, *fut.* ἄσομαι. Être mal couché, δυσκοιτίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui est mal couché, δύσκατος, *ος, ov.* || Le soleil est couché, δίδυκεν ὁ ἥλιος (δίδυκα, *parf.* de δύομαι, *fut.* δύσομαι). *Voyez ci-dessus.*

**COUCHER**, *s. m. en parlant de l'homme ou des animaux*, κῶτη, *ης (ή)*. Bon coucher, bon lit, ἡ ἀερά κλίνη, *ης*. Mauvais coucher, δυσκοιτία, *ας (ή)*. || *En parlant des astres*, δύσις, *ως (ή)*. Au coucher du soleil, ἡλίου δύοντος ou δυομένου (δύνω ou δύομαι, *fut.* δύσομαι). Avant le coucher du soleil, πρὸ ἡλίου δύοντος, ou πρὸ δύοντος ἡλίου. Ceux qui n'ont jamais vu le lever ni le coucher du soleil, οἱ οὗτοι δύομενον, *οὗτ'* ἀνα-τέλλοντα ἥλιον ἑωρακότας (δύομαι, *fut.* δύσομαι : ἀνα-τίλλω, *fut.* τιλῶ : ὁράω, ὦ, *fut.* ὅψομαι).

**COUCHETTE**, *s. f.* κλινίδιον, *ου (τὸ)* : σκιμ-ποδίδιον, *ου (τὸ)*.

**COUCHEUR**, *s. m.* πονε, *s. f.* σύνευνος, *ου (δ, ή)*. Mauvais coucheur, mauvaise coucheuse, δυσκαλόκοιτος, *ος, ov.*

**COUCOU**, *s. m.* oiseau, κόκουξ, *υγος (δ)*.

**COUDE**, *s. m. partie du bras*, ἀγκών, ὤνος (δ) : κύβητον, *ου (τὸ)*. Sur le coude, ἐπ' ἀγκῶνος. S'appuyer sur le coude, δι-αγκωνίζομαι, *fut.* ἰσομαι. Frapper du coude, κωδιτίω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *Angle*, ἀγκών, ὤνος (δ). Petit coude, ἀγκωνίσκος, *ου (δ)*. Faire un coude, ἀγκωνίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Le coude que formait la muraille, ὁ τοῦ τοίχου ἀγκών, ὤνος.

**COUDÉE**, *s. f.* πῆχυς, *ως (δ)*. D'une coudée, πηχυαῖος, *ος ou α, ov.* De deux coudées, διπηχυαῖος, *α, ov.* De trois coudées, τρίπηχυς, *υς, u, gén.* *ιος.* De quatre coudées, τετράπηχυς. De dix coudées, δεκάπηχυς. Haut d'une demi-coudée,

ἡμιπηχυαῖος, *α, ov.* || Avoir ses coudées franches, être tout à fait libre, αὐτονομία χράεμα, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

**COU-DE-PIED**, *s. m.* τὸ ἔνω τοῦ ποδός (ἔνω, *adv.* indécl.).

**COUDER**, *v. a.* κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

**COUDOYER**, *v. a.* κωδιτίω, *fut.* ἰσω, *acc.*

**COUDRAIE** ou COUDRETTE, *s. f.* ποντικαὶ καρύαι, ὦν (αι).

**COUDRE**, *v.<sup>a</sup> a.* ῥάπτω, *fut.* ῥάψω, *acc.*

Coudre une chose à une autre, τί τι προσ-ῥάπτω. Coudre une chose sur une autre, τί τι ἐπι-ῥάπτω. Coudre ensemble, συρ-ῥάπτω, *acc.* Coudre autour, περι-ῥάπτω, *acc.* Coudre par-dessous, ὑπο-ῥάπτω, *acc.* Cousu, *ue*, ῥα-πτός, *ή, ov.* Pièce cousue, ἐπιῥάμμα, *ατος (τὸ)*. Ouvrage cousu de plusieurs pièces, κέντρων, ὠνος (δ).

**COUDRIER**, *s. m.* arbre, καρύα, *ας (ή)*.

**COUENNE**, *s. f.* τὸ διον δέρμα, *ατος.*

**COULAGE**, *s. m.* διαῤῥοή, *ης (ή)*.

**COULAMMENT**, *adv.* ὑγρῶς.

**COULANT**, *ante, adj.* ὑγρὸς, *ους, ουν :* ὑγρός, *ά, όν (comp. στίρος, sup. στάτος) :* μαλακός, *ή, όν (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος).* Style coulant, λόγος ὑγρός, *οῦ :* λέξις μαλακή, *ης.* Peu coulant, ὑπότραχς, *υς, u, gén. ιος :* ὑπόσκληρος, *ος, ov.* Nœud coulant, βρόχος, *ου (δ).*

**COULER**, *v.<sup>n</sup> n. en parlant des liquides*, ῥέω, *fut.* ῥεύσω ou ῥεύσομαι. Couler dedans, εἰς-ῥέω. Couler dessous, ὑπο-ῥέω. Couler de tous côtés, δια-ῥέω. Couler en bas, κατα-ῥέω. Couler auprès, παρα-ῥέω, *dat.* Couler autour, περι-ῥέω, *acc.* Couler ensemble, συρ-ῥέω. Le fleuve coulait au milieu, μέσος ἔρ-ρει ὁ ποταμός. Ce vase coule, δια-ῥεῖ τὸ ἀγγεῖον. Les larmes coulaient de ses yeux, δάκρυα αὐτῷ ἐκ τῶν ὀφθαλμῶν ἐχώρει (χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Les larmes coulaient abondamment, ἦν δακρύων φορά (εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Ses larmes coulaient encore, ἐτι θερμὸς ἦν ἐν δάκρυσι, *Phil.* Faire couler les larmes de quelqu'un, δάκρυά τινα κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Grég.* || *Au figuré.* Le temps coule, ἀπορ-ῥεῖ ὁ χρόνος (ἀπορ-ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Les mots coulaient de sa bouche, φωνὴ ἀπὸ στόματος ἔρρει (*imparf.* de ῥέω), *Hom.* || Couler sur une chose, *en parler légèrement*, παρ-άπτομαι, *fut.* ἀψομαι, *gén.*

**COULER**, *en* de la vigne ou des arbres

*fruitiers. La vigne a coulé, τῶν ἀμπέλων ῥοὰς ἐγένετο* (ῥοὰς, *gén.* ῥοαδός : γίνεμαι, *fut.* γινήσεται).

**COULER, v. a. faire passer par la couloire, ῥηίζω** *ou δι-ῥηίζω, fut. ἴσω, acc. || Mettre en fonte, χωνεύω, fut. εὔσω, acc. || Verser furtivement, παραγ-χέω, fut. χύσω, acc. || Introduire furtivement, παραιο-άγω, fut. ἀξω, acc. : παραιο-βύω, fut. βύσω, acc. Voyez **SE COULER**. || Passer le temps, δι-άγω, fut. ἀξω, acc. Couler ses jours, δια-ξάω, ὦ, fut. ζήσεται. Couler d'heureux jours, εὐήμερώ, ὦ, fut. ἦσω.*

**COULER à fond, submerger, en parlant d'un vaisseau, κατα-δύω, fut. δύσω, acc. : κατα-βαπτίζω, fut. ἴσω, acc. : κατα-ποντίζω, fut. ἴσω, acc. Le vaisseau coule à fond, coule bas, dans le sens neutre, κατα-δύεται ἡ ναῦς (κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι). || *Au fig. perdre, faire périr, ἀπ-άλλωμι, fut. ἐλίσω, acc. Je suis coulé à fond, ἀπ-άλλωμαι, parf. ἑάπ-άλλωμαι. || Couler quelqu'un à fond par ses raisonnements, λογισμοῖς τινά κατ-ελέγχω, fut. ἐλέξω. || Couler une matière à fond, la traiter à fond, τὴν ὑπόθεσιν δι-ακριβώω, ὦ, fut. ὠσω, ou δι-ακριβολογίσομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι.***

**SE COULER, se glisser, παραιο-δύομαι, fut. δύσομαι. Se couler dans la foule, εἰς τὸν ὄχλον παραιο-δύομαι. Pour empêcher qu'on ne se coule dans la maison, μή τις εἰς οἶκον παραιο-δύῃ. Se couler le long d'une corde, διὰ σχοίνου κατα-βαίνω, fut. ἐήσομαι.**

**COULEUR, s. f. effet général de la lumière, χροά, ας (ή) : χρώμα, ατος (τὸ). Ce dernier se dit surtout de la couleur artificielle. Qui est d'une couleur, μονόχρους, ους, ουν. De deux couleurs, δίχρους, ους, ουν. Parce qu'ils sont d'une même couleur, διὰ τὴν ὁμοχρείαν. Bonne couleur, εὐχρεία, ας (ή). Mauvaise couleur, δύσχρεία, ας (ή). D'une mauvaise couleur, δύσχρους, ους, ουν. Sans couleur, ἀχρους, ους, ουν. Perdre ses couleurs, ἀχρεῖω, ὦ, fut. ἦσω. Prendre la couleur de, τὴν χροάν μιμέομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι, avec le *gén.* Prendre la couleur de l'émeraude, ἀμαραγδίζω, fut. ἴσω. — de l'azur, κυανίζω, fut. ἴσω, et ainsi de quelques autres verbes. || *Coloris du visage, χροά, ας (ή) : χροιά, ἄς (ή). Changer de couleur, τὴν χροίαν μετα-βάλλω, fut. ἐαλίω.***

*μαι, fut. ἀλλάζομαι, Phil. Sans changer de couleur, οὐδὲν παρα-τρέψας τῆς χροῖας* (παρ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Basil.* Changer à chaque instant de couleur, εἰς μυρία χρώματα τρέπομαι, *fut.* τραπεύσομαι, *Luc.*

**COULEUR, pour la peinture, χρῶμα, ατος (τὸ). Mettre en couleur, χρωματίζω, fut. ἴσω, acc. Appliquer des couleurs sur, παρα-χρώννυμι, fut. χρώσω, acc. Peint d'une seule couleur, μονοχρώματος, ας, ον. Préparation des couleurs, χρωματοποιία, ας (ή). Marchand de couleurs, χρωματοπωλῆς, ους (ὁ). || Couleur du style, τὸ τοῦ λόγου εἶδος, ους (ὁ). Prendre de la couleur, en parlant du style, ἐπι-χρώννυμι, fut. χρωσθήσομαι.**

**COULEUR, prétexie, πρόφασις, ους (ή). Donner une couleur à ses fautes, πρόφασιν τῇ ἀμαρτίᾳ προ-βάλλω, fut. βαλῶ. Sous couleur de, ἐπι-προφάσι, avec le *génitif*.**

**COULEUVRE s. f. serpent, ὄφης, ους (ὁ).**

**COULEUVRÉE, s. f. plante, βρυωνία, ας (ή) - βρυώνη, ης (ή) : βρυωνίς, ἰδος (ή) : βρυωνιάς, ἰδος (ή).**

**COULIS, s. m. potage, ζωμός, οὔ (ὁ).**

**COULIS, usque, adj. Vent coulis, ὁ παραιο-δύομενος ἄνεμος, ου (partic. de παραιο-δύομαι, fut. δύσομαι). Porte coulisse, καταράκτης, ους (ὁ).**

**COULISSE, s. f. rainure, γίγλυμος, ους (ὁ).**

**|| Entrée de la scène, παρασκήνιον, ου (τὸ).**

**COULOIR, s. m. passage, δίοδος, ους (ή).**

**COULOIRE, s. f. et Couloir, s. m. vase où l'on coule une liqueur, ἡμός, οὔ (ὁ).**

**COULURE, s. f. ῥοὰς, ἰδος (ή).**

**COUP, s. m. πληγή, ἥς (ή). Coup mortel, πληγὴ καίρια, ας. Coup de grâce, πληγὴ τελευταία, ας. Blessé d'un coup mortel, καιρίως πληγείς, εἶσα, ἐν (part. aor. 2 passif de πλήσσω, fut. πληξω). Donner un coup, πληγὴν ἐπι-φέρω, fut. ἐπι-είσω, ou ἐν-τρέιψω, fut. τρέψω. Charger quelqu'un de coups, πολλάς πληγὰς τινὶ ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω. Recevoir**

**force coups, πολλάς (sous-ent. πληγὰς) τύπτομαι, fut. τυπθήσομαι, ou δέρομαι, fut. δαρήσομαι, Bibl. Je reçois autant de coups que vous, τύπτομαι ἴσας σοι πληγὰς, *Aristoph.* Coup de bâton, d'épée, ξύλου, ξίφους πληγὴ, ἥς (ή). Recevoir un coup d'épée, ξίφι βάλλομαι, fut. βληθήσομαι. Coup de fouet, μάστιξ, ἰγος (ή). Donner à quelqu'un des coups de fouet, τινα μάστιγάζω, ὦμαι, fut. ῥαπάσομαι. Recevoir des coups**

de fouet, *μαστιγίσματι, οὔμαι, fut. ωθήσεται.*  
**Coup de pierre, de javelot, d'un projectile**  
 quelconque, λίθου, ἀκοντίου βολή, ἥς (ή). **Ac-**  
**cueillir à coups de pierres, λίθοις βάλλω, fut.**  
**βαλῶ, acc. || Coup de vent, ἡ ἀνέμου ῥιπή, ἥς :**  
**ἄλλα, ης (ή).** Coup de mer, κλύδων, ὠνος  
 (δ). Coup de soleil, ἀκτινοβολία, ας (ή). **Re-**  
**cevoir un coup de soleil, ἀκτινοβολίῳμαι,**  
**οὔμαι, fut. πῆσεται.** Coup de foudre, κεραυν-  
 οβλία, ας (ή). Être atteint d'un coup de  
 foudre, κεραυνοβολίῳμαι, οὔμαι, fut. πῆσεται.  
 || Coup de filet, βολος, ου (δ). *Au fig.* ἄγρα,  
 ας (ή). || Coup de dés, βολος, ου (δ) : κύ-  
 εος, ου (δ). Amener un coup, κύβον ἀναρ-  
 ῥίπτω, fut. ῥίψω. Heureux coup, bon coup,  
 κύβος εὐτυχής, οὔς. || Coup de dent, au propre,  
 δῶξις, εως (ή) : δῆγμα, ατος (τὸ). Coup de  
 dent, coup de langue, au figuré, δῶξις, εως  
 (ή). Donner un coup de dent, δάκνω, fut.  
 δῆξεται, acc. : κατομήν, ῶ, fut. ἴσω, acc.  
 || -Coup d'œil, βλέμμα, ατος (τὸ). Lancer un  
 coup d'œil, βλέμμα βάλλω, fut. βαλῶ. Lancer  
 des coups d'œil enflammés, ὀφθαλμῶν βολάς  
 πυρραϊδας ῥίπτω, fut. ῥίψω. Au premier coup  
 d'œil, ἐκ τῆς πρώτης ὀψεως. Saisir d'un coup  
 d'œil, ὅψι λαμβάνω, fut. λήψεται, acc.

Coupe, exprimant le bruit, comme coup de  
 tonnerre, etc. κτύπος, ου (δ).

Coupe que l'on vise, στόχασμα, ατος (τὸ) :  
 στοχασμός, οὔ (δ). Viser son coup, τοῦ σκοποῦ  
 στοχαζέσθαι, ou simplement στοχαζέσθαι, fut. ἀσ-  
 κήσεται. Manquer son coup, τοῦ στοχασμοῦ ἁμαρ-  
 τάνω, fut. ἁμαρτήσεται. Ne pas manquer son  
 coup, τοῦ σκοποῦ ἰφ-κονέσθαι, οὔμαι, fut. ἔξ-  
 ησεται. Qui ne manque jamais son coup, εὐστο-  
 χος, ος, εν. Je suis sûr de mon coup, οὐκ  
 ἀπο-ταύξεται τοῦ σκοποῦ, fut. ἀπο-τυχάνω.  
 || *Au figuré.* Porter coup, avoir de l'influence,  
 ῥοπὴν ἔχω, fut. ἔξω. A coup sûr, sans dan-  
 ger, ἀσφαλώς. Certainement, ἀμείλι. Non à  
 coup sûr, οὐ μὰ Δία : οὐ δῆτα.

Coupe, action, ἔργον, ου (τὸ) : πράγμα, ατος  
 (τὸ) : πράξις, εως (ή). Coup de maître, ἡ τῆς  
 ἀρετῆς ἐπίδειξις, εως. Coup d'essai, πείρα, ας  
 (ή) : πρωτοπειρία, ας (ή). Faire son coup d'es-  
 sai, τέχνης πείραν πειέσθαι, οὔμαι, fut. ἴσο-  
 μαι. Coup hardi, τόλμημα, ατος (τὸ). Coup de  
 désespoir, ἀπ-εγνωστός ἀνδρὸς τόλμημα, ατος.  
 Coup d'État, πολιτικὸν τόλμημα, ατος. Faire  
 un coup d'État, πολιτικὸν τι τόλμημα τολμάω,

ῶ, fut. ἴσω. Mauvais coup, κακούργημα, ατος  
 (τὸ). Faire un mauvais coup, φαῦλόν τι πράσσω,  
 fut. πράξω. Un bon coup à faire, ἔργον λυ-  
 σιτελές, οὔς (τὸ) : ἔργον χρήσιμον, ου (τὸ). Faire  
 un bon coup, καρδαίνω τι, fut. καρδανῶ : ἔρμαιον  
 τυγχάνω, fut. τυῖξεται. || Coup du ciel, ἡ θεία  
 τύχη, ης. Ce fut un coup du ciel, ἐκ θείας τύχης  
 ταῦτα συν-έβη (aor. 2 de συμ-βαίνειν, fut. ἐθή-  
 σεται). Coup de bonheur, ἡ ἀγαθὴ τύχη. Par  
 un coup de bonheur, μετὰ τύχης. Coup de  
 malheur, δυστυχία, ας (ή). Quel coup de mal-  
 heur ! φεῦ τῆς τύχης.

Coupe, quantité que l'on prend à la fois.  
 Un coup de vin, *tournez*, un peu de vin,  
 δλίγον οἶνου, ou un verre de vin, ὁ οἶνου  
 κύαθος, ου : ἡ οἶνου κύλιξ, ou simplement κύλιξ,  
 ιως. Boire deux ou trois coups, δύο ἢ τρεῖς  
 κύλικας ἀπο-πίνω, fut. πίεται. A chaque coup  
 qu'il boit, ὅσας ἀν πῖρ, ou ὅσας ἀν πῖρ (sous-ent.  
 κύλικας). Boire à petits coups, ληλαθίζω, fut.  
 ἴσω. Qui boit à petits coups, ἀγαθδαμονιστής,  
 οὔ (δ). Boire à grands coups, ἀμυστί πίνω,  
 fut. πίεται. D'un seul coup, ἀμυστί. Avaler  
 d'un seul coup, ἀμυστίζω, fut. ἴσω, acc.

Coupe, fois. Du premier coup, *sur-le-champ,*  
 εὐθύς. Il mourut sur le coup, εὐθύς ἀπ-έθανε  
 (ἀπο-θνήσκει, fut. θανέσεται). Vaincre du pre-  
 mier coup, ἐκ προσβολῆς κρατέω, ῶ, fut. ἴσω.  
 Tout d'un coup, ὁμοῦ. Ils s'élancent tout d'un  
 coup, πάντες συνε-ορμῶσι (συνε-ορμάω, ῶ, fut.  
 ἴσω). Tout à coup, ἄφνω : ἐξαίφνης. Qui vient  
 tout à coup, αἰφνίδιος, ος, εν. Pour le coup,  
 τότε δῆ, ou νῦν δῆ. Pour le coup me voici,  
 νῦν δῆ παρ-εἰμι, fut. παρ-ίσταμαι. Encore un  
 coup, πάλιν. Encore un coup vous l'avez en-  
 tendu, πάλιν ἤκουσατε (ἀκούω, fut. ἀκούσεται).  
 Après coup, ὑστερον. Venir après coup, τῶν  
 πραγμάτων ὑστερίω, ou simplement ὑστερίω,  
 ῶ, fut. ἴσω, ou ὑστερίζω, fut. ἴσω. Qui vient  
 coup sur coup, συνεχός, ή, έν. Envoyer des let-  
 tres coup sur coup, συνεχὰς ἐπιστολάς ἀπο-  
 πέμπω, fut. πέμψω. A tous coups, ἐκαστοτά.

COUPABLE, adj. αἰτίας, ος, εν. — de quel-  
 que chose, τινός. Coupable envers l'État, τῇ  
 πόλει ὑπαίτιος, ος, εν : τῇ πόλει ἔνοχος, ος, εν.  
 Coupable de tous les crimes, πάσαις ἀδικαίαις ἔνο-  
 χος, ος, εν. Coupable de sacrilège, ἔνοχος ἱεροσυ-  
 λίας, sous-ent. αἰτίας. Coupable de violence, τῶν  
 βιαιῶν ἔνοχος. || Sans régime, il se tourne *plutôt*  
 par les verbes ἀδικέω, ῶ, fut. ἴσω, ou ἁμαρ-

τάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι. Il est bien coupable, μεγάλη ἡδίκησαν οὐ ἡμάρτηκε. Le coupable est dans les fers, ὁ ἀδικήσας ἐν δεσμοῖς ἰστί. Se sentir coupable, ἡμαρτημένον τι οὐ ἡμαρτηκώς τι οὐ ἡμαρτηκέναι τι ἡμαυτῷ σύν-οἶδα, *ful.* συν-είσομαι. Ne pas se sentir coupable, ἡμαυτῷ οὐδὲν σύν-οἶδα.

**COUPANT**, *ante*, *adj.* τομός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ὀκυτόμος, *ος*, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Le côté coupant d'un couteau, d'un rasoir, etc. στόμα, ατος (τὸ). Rendre coupant, στομῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**COUPE**, *s. f.* action de couper, τομή, ἡς (ἡ). Coupe de bois, ὑλοτομία, *ας* (ἡ). Bois en coupe réglée, ὑλοτόμιον, *ου* (τὸ). Coupe des pierres, λιθοτομία, *ας* (ἡ). Art de la coupe des pierres, ἡ λιθοτομική, ἡς (*sous-ent.* τέχνη).

**COUPE**, *s. f.* sorte de vase, κύλιξ, *υκος* (ἡ). Petite coupe, κυλίκιον οὐ κυλίχιον, *ου* (τὸ).

**COUPEAU**, *s. m.* cime d'un mont, κορυφή, ἡς (ἡ).

**COUPE-GORGE**, *s. m.* ἀνδροκτονεῖον, *ου* (τὸ).

**COUPE-JARRET**, *s. m.* φονεύς, ἑως (δ).

**COUPELLE**, *s. f.* χωνευτήριον, *ου* (τὸ). Passer à la coupelle, χωνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Or passé à la coupelle, τὸ ὀβρυζον, *ου* (*sous-ent.* χρύσιον).

**COUPER**, *v. a.* τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Couper en deux ou à travers, δια-τέμνω, *acc.* Couper tout autour, περι-τέμνω, *acc.* Couper d'avance, προ-τέμνω, *acc.* Couper en secret, ὑπο-τέμνω, *acc.* Couper par petits morceaux, κερματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Action de couper, πομή, ἡς (ἡ). Morceau coupé, τμήμα, ατος (τὸ). Couper les cheveux, κείρω οὐ ἀπο-κείρω, *ful.* κερῶ, *acc.* Se les couper, κείρομαι, *ful.* κερῶμαι. Se les faire couper, κείρομαι, *ful.* κερήσομαι. Couper le cou, διειροτομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — à quelqu'un, τινά. Couper la gorge, λαμοτομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Couper la langue, γλωσσοτομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* et ainsi de plusieurs autres. Qui a le cou, la gorge, la langue coupée, διειροτόμητος, λαμοτόμητος, γλωσσόμητος, *ος*, ὄν. || Cheval coupé, ὁ τομίας ἵππος, *ου*. || Au fig. Couper court à, ἀπο-τέμνω, *ου* ὑπο-τέμνω οὐ περι-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Couper l'herbe sous le pied, τὰς ἀλπίδας ὑπο-τέμνω, *ful.* τεμῶ.

**COUPER** une communication, un pont, ἀπο-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Couper le chemin aux

ennemis, τοὺς πολεμίους ἀπο-τέμνομαι, *ful.* τεμῶμαι, *Polyb.* Ayant coupé à leur flotte le chemin de Samos, ἀπο-τεμόμενος αὐτοῖς τὸν ἕς Σάμον πλοῦν. Ayant été coupés par la cavalerie, ils furent pris; περι-τεμόμενοι ὑπὸ τῶν ἱππέων ἡλίσσαντο (ἀλίσσομαι, *ful.* ἀλώσομαι), *Xén.* Couper les vivres, τὰς ἐφόδους τῶν ἐπιτηδείων ἀπο-κλείω, *ful.* κλείω, *Xén.* Couper les aqueducs, ὑδάτος ἀγωγούς ἐκ-κόπτω, *ful.* κόψω, *Hérod.* || Couper la parole à quelqu'un, ἡ ἐπιτερρομπε, λέγοντά τινα δια-κόπτω, *ful.* κόψω.

**COUPER**, *partager*, σχίζω οὐ δια-σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* : δι-αίριω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.* : δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* : δια-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

**COUPER** le vin, τὸν οἶνον καράννυμι, *ful.* καράσω. Vin coupé, ὁ καραμένος οἶνος, *ου*.

**COUPER** le style, la phrase, etc. τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Style coupé, ὁ σύντομος λόγος, *ου*. Art de couper le style, ἡ τοῦ λόγου τομή, ἡς.

**se COUPER** la gorge, *se battre à outrance*, δια-ἑφιζομαι, *ful.* ἴσομαι. || *Se couper en parlant, se contredire*, ἡμαυτῷ περι-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι. Témoin qui se coupe, ὁ δια-φερόμενος ἡαυτῷ μάρτυς, *gén.* υρος (δια-φέρομαι, *ful.* δι-ενεχθήσομαι).

**COUPERET**, *s. m.* μάχαιρα, *ας* (ἡ).

**COUPROSE**, *s. f.* vitriol, χαλκάνθη, *ης* (ἡ) : χαλκάνθον, *ου* (τὸ). || Rougeur au visage, φλόγωσις, *ως* (ἡ).

**COUPEROSÉ**, *εε*, *adj.* φλυκταινώδης, *ης*, *ες*.

**COUPEUR**, *s. m.* τομέυς, ἑως (δ). Coupeur de bourses, βαλαντιοτόμος, *ου* (δ).

**COUPLE**, *s. f.* couvrotte pour attacher ensemble les chiens de chasse, ζευκτηρία, *ας* (ἡ). || Deux choses de même espèce, ζεύγος, *ους* (τὸ). Une couple de tourterelles, ζεύγος τρυγόνων. Sept couples d'éperviers, ἑπτάζευγος. Par couples, κατὰ ζεύγη. Être assorti par couples, συν-δυάζω, *ful.* ἀσω.

**COUPLE**, *s. m.* ζεύγος, *ους* (τὸ) : συνωρίς, ἰδος (ἡ). Deux cents couples de gladiateurs, μονομάχων ζεύγη διακόσια, *ων*. Trois couples d'amis, τρεῖς κατὰ ζεύγος φίλοι, *ων*. Nous ne paraissions former qu'un couple de frères, συνωρίς ἰδοκοῦμεν εἶναι τῶν ἀδελφῶν (δοκῶ, ὦ, *ful.* δοξῶ).

**COUPLER**, *v. a.* ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.*

**COUPLET**, *s. m.* strophe, στροφή, ἡς (ἡ). || Chanson à une seule stance, ἀσμάτιον, *ου*



(τὸ) : σκαλιόν, οὐ (τὸ). Qui fait des couplets, ἄσματοποιοὺς, οὐ (ὁ).

**COUPOLE**, *s. f.* θόλος, ου (ὁ).

**CUPON**, *s. m.* ἀπόκομμα, ατος (τὸ).

**COUPURE**, *s. f.* action de couper, ou blessure faite en coupant, τομή, ἥς (ἡ). || Action de retrancher ou d'intercepter, ἀποτομή, ἥς (ἡ) : ἀποκοπή, ἥς (ἡ).

**COUR**, *s. f.* espace découvert entre les bâtiments, αὐλή, ἥς (ἡ). Qui donne sur la cour, αὐλιος, ους ου α, ου. Porte de la cour, ou qui donne sur la cour, ἡ αὐλιος, ου (sous-ent. θύρα), *Plut.* : ἡ αὐλαία, ας. Gardien de la cour, αὐλωρός, οὐ (ὁ). || *Résidence d'un souverain*, αὐλή, ἥς (ἡ) : βασιλείον, ου (τὸ). S'attacher à la cour, τὴν αὐλὴν θεραπεύω, *fut.* εὐσω. Fréquenter la cour, εἰς τὰ βασιλεια φοιτάω, ὦ, *fut.* ἦσω. De la cour, qui convient à la cour, αὐλικός, ῆ, ὄν. Homme de cour, ὁ αὐλικός, οὐ. || *Attention complaisante pour les grands*, θεραπεια, ας (ἡ). Faire sa cour au roi, τὸν βασιλεια θεραπεύω, *fut.* εὐσω. Faire sa cour aux magistrats, τὰς τῶν ἀρχόντων θύρας θεραπεύω. Faire sa cour à un vieillard pour hériter de ses biens, ἐπὶ διαθήκαις τὸν γέροντα θεραπεύω. Habile à faire sa cour, θεραπευτικός, ῆ, ὄν. Vous ne faites pas assez votre cour au peuple, ἐνδεστώμενος τοῦ προσ-ῆκοντος θεραπευτικὸς εἶ τοῦ πλεθθους, *Plat.* Faire basement sa cour, ὑπέρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.* : καλαύω, *fut.* εὐσω, *acc.* : θωπεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* : σαινῶ, *fut.* σανῶ, *acc.* || *Officiers qui entourent un monarque*, προπομποί, ὧν (οἱ). || *Réunion de magistrats*, συνέδριον, ου (τὸ). Cour de justice, δικαστήριον, ου (τὸ). Cour d'appel, τὸ ἐκκλητον δικαστήριον, ου.

**COURAGE**, *s. m.* valeur, θυμός, οὐ (ὁ) : ἀρετή, ἥς (ἡ) : ἀνδρεία, ας (ἡ). Avec courage, θυμῷ : μετ' ἀνδρείας : ἀνδρείως. Avec le courage, l'âme est invincible, παρ-όντος θυμοῦ ἀπόσπτος ἡ ψυχὴ (sous-ent. ἰστί), *Plat.* Ils combattirent jusqu'au dernier instant avec courage, et perdirent la vie avant de perdre cœur, μέχρι τῆς ἰσχάτης ἀναπνοῆς θυμομαχούντες, τὸ ζῆν πρότερον ἢ τὴν ἀρετὴν ἐξ-έλιπον (θυμομαχίω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω), *Diod.* || *Force d'âme* φρόνημα, ατος (τὸ) : παράστημα, ατος (τὸ). Abattre le courage, τὸ φρόνημα κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Laisser fléchir son courage, τὸ φρόνημα ἀν-ίξιμι, *fut.* ἀν-ήσω. || *Confiance dans*

*les forces*, θυμός, οὐ (ὁ) : θάρσος, ους (τὸ). Qui a bon courage, εὐθυμος, ας, ὄν. Avoir bon courage, εὐθυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Perdre courage, ἀθυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Qui a perdu courage ou qui n'en a point, ἄθυμος, ας, ὄν. Manque de courage, ἀθυμία, ας (ἡ). Reprendre courage, τὸν θυμὸν ου τὸ θάρσος ἀναλαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Prenez courage, θάρρει (impér. de θαρρῶ, ὦ, *fut.* ἦσω). Donner du courage, θαρσύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* || *Constance*, καρτερία, ας (ἡ). Courage à supporter le froid et la chaleur, ἡ χειμῶνων καὶ ἐναντίων καρτέρησις, ιως. Soutenir la faim et la soif avec courage, ἄριστος καὶ ἑψὼν καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Montrer du courage dans l'adversité, τοῖς δυστυχήμασι προσ-καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Avoir le courage de, ἀν-έχομαι, *fut.* ἐξομαι : ὑπο-μένω, *fut.* μενῶ : καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, avec l'infin. Je n'aurai pas le courage de le faire, οὐκ ἀν-έξομαι ταῦτα πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω). Avez-vous le courage de nier, ἀναίνεσθαι τοιμᾶς ου θαρβεῖς (τολμάω, ὦ, *fut.* ἦσω : θαρβῶ, ὦ, *fut.* ἦσω); Je n'en ai pas le courage, ἀτολμός ἐίμι τοῦτο δρᾶν (δράω, ὦ, *fut.* δράσω), *Eschyl.* Il faut pourtant que j'en aie le courage, ὅμως ἀνάγκη τῶνδ' ἐμοὶ τόλμαν εἶναι (έχω, *fut.* ἔξω), *Eschyl.* || *Courage, pour exhorter*, εἰς. Allons, courage, ἀγε δὴ.

**COURAGEUSEMENT**, *adv.* avec valeur, ἀνδρείως. || *Avec constance*, καρτερικῶς.

**COURAGEUX**, *επικ.* adj. valeureux, ἀνδρείος, α, ὄν (comp. ὀτίρος, sup. ὀτάτος). Être courageux, ἀνδρείως διά-καίμαι, *fut.* κείνομαι. || *Constant*, καρτερικός, ῆ, ὄν (comp. ὀτίρος, sup. ὀτάτος). Être courageux au travail, πρὸς πόνους ου ἐν τοῖς πόνοις καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

**COURAMMENT**, *adv.* bravement. Lire couramment, ἐκ προχείρου ἀνα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

**COURANT**, *αντικ.* adj. qui court, propre à la course,δρομαίος, α, ὄν. Chien courant, ὁ δρομαῖος κύων, *gén.* κυνός. || Qui passe, qui coule, ῥέων, ουσα, ὄν (partic. de ῥέω, *fut.* ῥεύσω). Eau courante, ὕδωρ ῥέον, ὄντος (τὸ). || *Présent, actuel*, παρ-ών, ουσα, ὄν, *génit.* ὄντος. Année courante, ὁ παρ-ὼν ἐνιαυτός, οὐ. || Qui a cours, en parlant de l'argent. Monnaie courante, ἀργύριον νομισμένον, ου (τὸ).

**COURANT**, *s. m.* ρεύς, *gén.* ροῦ (ὁ). Se laisser emporter au courant, κατὰ ροῦν φέρομαι, *fut.*



ἐναγέσθαι. Remonter contre le courant du fleuve, ἀνά τὸν ποταμὸν πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Nager contre le courant, τῷ ποταμῷ ἀντινίχουμαι, *fut.* νήξομαι. || *La coutume*, τὸ συνῆδες, οὐς. Suivre le courant, τὰ συνῆθη ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**COURBATU**, *uz*, *adj.* κατα-πειπονημένος, η, *ov* (*partic. parf. pass. de κατα-πενώω*, ὦ, *fut.* ἴσω).

**COURBATURE**, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ κόπου ἀσθένεια, ας. Avoir une courbature, ἐκ τοῦ κόπου ἀσθενῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**COURBE**, *adj.* καμπύλος, η, *ov*. Ligne courbe, ἡ καμπύλη γραμμή, ἥς. Qui forme des lignes courbes, καμπυλόγραμμος, ας, *ov*.

**ΚΟΥΡΒΕ**, *s. f.* ligne courbe, ἡ καμπύλη γραμμή, ἥς. || *Pièce de charpente recourbée*, τὸ καμπύλον ξύλον, ου. Les courbes du tillac, σταμίνες οὐ σταθμίδες, ων (αι).

**COURBER**, *v. a.* κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* Action de courber, κάμψις, εως (ἡ). Qui est courbé, qui se courbe, καμψός, ἡ, ὅν : καμπτός, ἡ, ὅν. Courbé en avant, κρηνίς, ἥς, ἐς. || *Se courber, se baisser*, κύπτω, *fut.* κύψω : νέω, *fut.* νέω. Les arbres sont courbés sous le poids des fruits, τὰ δένδρα καρποῖς βρῖθαι οὐ ὑπ' εὐφορίας καρπῶν βρῖθαι (βρίθω, *fut.* βρίσω), *Phil.* || Être courbé par l'âge, κυρτόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

**COURBETTE**, *s. f.* mouvement que l'on fait faire au cheval, σκίρτησις, εως (ἡ). Faire des courbettes, en parlant d'un cheval, σκιρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au figuré*. Faire des courbettes, s'humilier, αἰνῶ, *fut.* σανῶ. — devant quelqu'un, τινά.

**COURBURE**, *s. f.* καμπή, ἥς (ἡ). Courbure d'une roue, d'une voûte, ἀψίς, ἰδος (ἡ).

**COUREUR**, *v. m. léger à la course*, δρομικός, εως (ὁ), *au dat. pl.* δρομέσι. || *Vagabond*, πλάνης, πτος (ὁ). || *Soldat envoyé à la découverte*, κατάσκοπος, ου (ὁ). || *Valet de pied*, ὑπαυροδρόμος, ου (ὁ).

**COUREUSE**, *s. f.* δρομαῖς, ἄδος (ἡ).

**COURGE**, *s. f.* citrouille, καλοκύνθη, ης (ἡ).

**COURIR**, *v. n.* τρέχω, *fut.* θρέξομαι οὐ δραμῶμαι : θέω, *fut.* θέύσομαι. Courir devant, προτρέχω οὐ προ-θέω. Courir çà et là, περι-τρέχω. Courir en foule, συν-τρέχω. Sortir en courant, ἐκ-τρέχω. Revenir en courant, ἀνα-τρέχω. Courir après, μετα-τρέχω, *acc.* Courir sus, ἐπι-τρέχω, *lat.* En courant, δρέμω. Il est venu en cou-

rant, δρομαῖος ἦλθεν (τρέχει, *fut.* δρεύσομαι). Courir au-devant des périls, τοῖς κινδύνοις ἀπαντάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Courir au combat, εἰς τὴν μάχην ὁρμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se mettre à courir, ἐρμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Courir à sa perte, εἰς ὀλεθρον ἔρρω, *point de futur* Courir à la servitude, ἑμαυτὸν ἰκὼν εἰς δουλείαν ἐν-ίχιμι, *fut.* ἐν-ἴσω. Courir à la fortune, τὴν τύχην διώκω, *fut.* διώξομαι. Courir après les honneurs, τὰς τιμὰς διώκω. Courir droit à, εὐθυδρομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *avec* πρός *et l'acc.* Courir au secours, δρέμω βοηθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelqu'un, τινί.

**COURIR**, s'écouler, en parlant du temps, ἀπερρίω, *fut.* ῥύσω. Le temps court, ἀπορ-ρεῖ ὁ χρόνος. L'année qui court, ὁ παρ-ὼν ἑνιαυτός, ὦ. Les intérêts courent, οἱ τόχοι χωροῦσι (χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *Se répandre, en parlant d'un bruit*, δια-σκιδάνομαι, *fut.* σκιδασθῆσομαι : δια-φοιτάω, ὦ, *fut.* ἴσω : δια-θρύλλομαι, εὔμαι, *fut.* θήσομαι : χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il court des bruits, χωροῦσι λόγοι. Le bruit court partout, λόγος δι-σκιδασθαι πολλός, ὅτι (δια-σκιδάνομαι, *fut.* σκιδασθῆσομαι). Faire courir des bruits, λόγους δια-σπείρω, *fut.* σπερῶ. || *En parlant d'une maladie* : cette maladie court, ἐπι-δημᾷ αὕτη ἡ νόσος (ἐπι-δημῶ, ὦ, *fut.* ἴσω). || *Monnaie qui court*, οὐ qui a cours, τὸ νομισμένον ἀργύριον, ου (*parf. passif de νομίζω*, *fut.* ἴσω).

**COURIR**, *v. a.* poursuivre, διώκω, *fut.* διώξομαι. Courir le cerf, le lièvre, τὸν ἑλαφον, τὸν λαγὼν θηρῶ, ὦ, *fut.* άσω.

**COURIR**, parcourir, περι-τρέχω, *fut.* περιδραμῶμαι, *acc.* Courir les mers, θαλασσοῦν, *fut.* εὔσω : θαλασσοπορεύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Courir le stade, σταδιοδρομέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Courir sa quatrième année, τὸ τέταρτον ἔτος ἄγω, *fut.* ἄξω.

**COURIR** un danger, κίνδυνον τρέχω, *fut.* θρέξομαι οὐ δραμῶμαι. Courir danger de perdre la vie, τὴν ἐσχάτην (sous-ent. τύχην) οὐ τὸν περὶ ψυχῆς (sous-ent. κίνδυνον) τρέχω. Courir risque, κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Nous avons couru bien des risques, πολλά ἐκινδυνεύσαμεν. Courir risque de perdre la vue, τοῖς ὀφθαλμοῖς κινδυνεύω. Il court risque de mourir de besoin, δι' ἔνδειαν ἀπ-αλλεῖσθαι κινδυνεύει (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολώμαι). || Courir la même fortune, τῆς αὐτῆς τύχης μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω.

ἔταξ Couru, être en vogue, εὐδοκιμῶ, ὦ,

*ful.* ήσω. Orateur des plus courus, ὁ ῥήτωρ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου.

**COURONNE**, *s. f.* *ornement de tête*, στέφανος, ου (ὁ). Petite couronne, στεφανίσκος, ου (ὁ). Couronne de fleurs, ὁ ἀνθίνος στέφανος, ου. Couronne de toutes sortes de fleurs, πλακτὸς στέφανος παντεδαπῶν ἀνθίων. Couronne de roses, de violettes, de myrte, de chêne, στέφανος ῥόδων, ἰωγ, μυρρίνης, δρυός. Mettre une couronne sur la tête, στέφανον ἐπι-τίθηναι, ἀμφι-τίθηναι, περι-τίθηναι, *ful.* θήσω : στέφανον ἀν-άπτω, *ful.* ἀψω, ου περι-δέω, ὦ, *ful.* δήσω. — à quelqu'un; τινί. Attacher des couronnes sur la tête des vainqueurs, στεφάνους τοὺς νικῶντας ἀνα-δέω, ὦ, *ful.* δήσω. Prendre une couronne, se la mettre sur la tête, στέφανον ἐπι-τίθειναι, *ful.* ἐπι-θήσμαι, ου ἀν-άπτωμαι, *ful.* ἀψμαι, ου περι-δέωμαι, ὦμαι, *ful.* δή-σμαι. Porter une couronne, στέφανον ἔχω, *ful.* ἔσω, ου φορέω, ὦ, *ful.* ήσω : ἐν ᾧ *seul moi* στεφανηφόρος, ὦ, *ful.* ήσω. Oter sa couronne, τὸν στέφανον περι-αἰρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. La jeter loin de soi, ἀπορ-ρίπτω, *ful.* ρίψω. Décerner une couronne, στέφανον δίδωμι, *ful.* δώσω. Tresser une couronne, στέφανον πλέω, *ful.* πλέξω, ου βραίνω, *ful.* ανῶ. Qui tresse des couronnes, στεφανοπλόκος, ου (ὁ, ἡ). Recevoir la couronne du mérite ou de la valeur, τὰ ἀριστεία στεφανόσμαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσμαι. Combat dont une couronne est le prix, ὁ ἀγὼν στεφανίτης, ου.

**ΚΟΥΡΟΝΝΗ**, *insigne de la royauté*, στέφανος, ου (ὁ) : διάδημα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Les droits de la couronne, τὰ βασιλικά δίκαια, ων. Se disputer la couronne, περὶ τῆς βασιλείας φιλονικέω, ὦ, *ful.* ήσω.

**COURONNEMENT**, *s. m.* *action de mettre une couronne*, στεφανώσις, εως (ἡ). || *Sacre d'un roi*, ἀναγέρσις, εως (ἡ). || *Terme d'architecture*, στεφάνη, ης (ἡ). || *Achèvement d'un ouvrage*, κορώνη, ης (ἡ) : κορωνίς, ἰδος (ἡ) : κορυφή, ῆς (ἡ). Mettre le couronnement à un ouvrage, κορώνην ου κορωνίδα ου κορυφήν τῷ ἔργῳ ἐπι-τίθηναι, *ful.* ἐπι-θήσω.

**COURONNER**, *v. a.* *ornier d'une couronne*, στεφανῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Se couronner de fleurs, ἀνάσσει στεφανόσμαι, ὦμαι, *ful.* ὠσομαι. Être couronné pour prix de sa vertu, ἀρετῆς ἔνεκα στεφανόσμαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσμαι, *Dém.* Couronné, ἐο, *qui porte une couronne*, στε-

φανηφόρος, ες, ον. || *Proclamer roi*, βασιλεῖα ἀναγορεύω, *ful.* ἀναγορεύσω ου ἀν-ερώ, *acc.* || *Terminer glorieusement*, κορυφῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* La fin couronne l'œuvre, κορυφήν ἐπι-τίθῃσι τὸ τέλος (ἐπι-τίθηναι, *ful.* ἐπι-θήσω).

**COURONNER**, *enlourer*, περι-λαμβάνω, *ful.* λή-φομαι, *acc.* La ville est couronnée de forêts, δρυμοῖς κύκλῳ περι-λαμβάνεται ἡ πόλις.

*se* **COURONNER**, *se dessécher par le haut*, *en parlant des arbres*, τὴν κεφαλὴν ξηραίνωμαι, *ful.* ανθήσμαι.

**COURRIER**, *s. m.* ἄγγελος, ου (ὁ). Envoyer courriers sur courriers, τοὺς αἰεὶ ἀγγέλους ἀπε-στέλλω, *ful.* στέλλω. Courrier de cabinet, ἀγγελιαφόρος, ου (ὁ).

**COURROIE**, *s. f.* ἱμάς, άντος (ὁ). Petite courroie, ἱμάντιον ου ἱμανάριον, ου (τὸ).

**COURROUCER**, *v. a.* παρ-οργίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* — quelqu'un contre un autre, τινά τινι. Se courroucer, ὀργίζομαι, *ful.* ἰσθήσμαι : ἀγριαίνομαι, *ful.* ανῶμαι. || Mer courroucée, ἡ ἀγρία θάλασσα, ης.

**COURROUX**, *s. m.* ὀργή, ῆς (ἡ). Retenir son courroux, τῆς ὀργῆς κρατέω, ὦ, *ful.* ήσω. Être l'objet du courroux de quelqu'un, ὀργῆς τυγχάνω παρὰ τινος, *ful.* τυξομαι. Son courroux s'apaise, ἡ ὀργή παρ-ακμάζει (παρ-ακμάζω, *ful.* ἰσω). Le courroux d'Achille, ἡ τοῦ Ἀχιλλέως μῆνις, ιος, *Hom.* || Le courroux de la mer, ἡ τῆς θαλάσσης ὕβρις, εως. Le courroux de la mer s'apaise, ἀφ-υβρίζει τὸ πῦλαγος (ἀφ-υβρίζω, *ful.* ἰσω), *Synés.*

**COURS**, *s. m.* — des eaux, ῥοῦς, ῶ (ὁ) : ἔκρως, ου (ὁ). Avoir son cours, ῥέω, *ful.* ρεύσω : ἔκρυν ἔχω, *ful.* ἔξω. Prendre son cours, ἐκ-ρέω, *ful.* ρεύσω. Continuer son cours sous la terre, εἰς τὴν γῆν ὑπορ-ρέω, *ful.* ρεύσω. || Donner cours à ses larmes, δακρυῤῥοέω, ὦ, *ful.* ήσω. Arrêter le cours des larmes, τὰ δάκρυα ἰσθηναι, *ful.* στήσω. || Cours de ventre, διάβροια, ας (ἡ).

**Cours** des astres, ἡ τῶν ἀστρον ἐπιστροφή ου περιστροφή, ῆς, ου περιφορά, ἄς. Le cours de la lune, ἡ τῆς σελήνης περιφορά, ἄς. Achever son cours, *faire sa révolution*, περι-στρέφομαι, *ful.* στραφύσμαι : περι-φέρομαι, *ful.* περι-ενγυθίσμαι. Son cours est égal à celui du soleil, ἰσοδρομὸς ἴστιν ἡλίῳ.

**Cours**, *étendue en longueur*, μήκος, ους (τὸ). De long cours, μακρός, ἄ, ὄν. Voyage de long cours, μακροπορία, ας (ἡ). Faire un voyage

de long cours, μακρὰν ὁδοπορέω, ὦ, fut. ἴσω, ου ἀπο-δημίω, ὦ, fut. ἴσω. || *Étendue en durée*, χρόνος, ου (ὁ). Le cours de la vie, ὁ τοῦ βίου χρόνος, ου : βίος, ου (ὁ). Pendant tout le cours de sa vie, δι' ὅλου τοῦ βίου. Tout le cours de sa vie fut une suite de prospérités, εὐτυχίστατα τὸν βίον δι-ετέλει (δια-τελέω, ὦ, fut. τελέσω).

Cours, suite, entraînement, ne se rend pas, ni se tourne de différentes manières. Le cours des affaires, πράγματα, ων (τὰ). Le cours des circonstances, καιρί, ὦν (αἱ). D'après le cours des affaires, ὡς τὰ πράγματα φέρεται (φέρομαι, fut. ἰνεχθήσομαι). Il n'en faut accuser que le cours des événements, τῶν πραγμάτων χαλεπὴν τινα φορὰν αἰτίαν τούτων δεῖ ἡγεῖσθαι (ἡγέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι). Arrêter le cours du mal, τὸ ἐπ-ὶ-ὄν (partic. ἔπ-ειμι, fut. εἰμι) κακὸν ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω. Il fut arrêté dans le cours de ses exploits, μεταξὺ τῶν καλῶς πρασσομένων ἐπ-εσχέθη (aor. pass. ἔπ-έχω).

Cours, instruction régulière, παιδεία, ας (ἡ). Cours complet, ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας. Faire un cours complet, τὴν ἐγκύκλιον παιδείαν παιδεύομαι, fut. εὐθήσομαι. Faire son cours de droit, de théologie, τοὺς νόμους, τὴν θεολογίαν παιδεύομαι. Faire un cours de droit, de théologie, enseigner ces différentes sciences, τοὺς νόμους, τὴν θεολογίαν διδάσκειν, fut. διδάξω.

Avoir Cours, en parlant des expressions, des monnaies, etc. νομίζομαι, fut. ἰσθήσομαι : νομιστεύομαι, fut. εὔσομαι. N'avoir plus de cours, ἀπ-πρхаίωμαι (parf. ἄπ-αρχαίσομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι). Qui n'a plus de cours, ἀπ-πρχαίωμένος, η, ου. || Donner du cours à une chose, la mettre en vogue, δοῦναι τινὶ περιποιέω, ὦ, fut. ἴσω.

LE Cours, en parlant des marchandises, ἡ κατ' ἀγορὰν τιμὴ τῶν ὀνίων, gén. τιμῆς.

Cours, promenade, περιδρομος, ου (ὁ).

COURSE, s. f. action de courir, δρόμος, ου (ὁ). Faire une course, δρόμον τινα τρέχω, fut. δρασκῶμαι. Léger à la course, ταχιδρόμος, ας, ου. Se sauver à la course, δρόμῳ ου δρομάδην φεύγω, fut. φεύσομαι. S'exercer à la course, ἐν τῷ σταδίῳ γυμνάζομαι, fut. ἀσομαι. Disputer le prix de la course, σταδιοδρομέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'est plus propre à la course, ἀπόδρομος, ας, ου. Qui fournit une longue course, μακροδρομος, ας, ου. Qui n'en

fournit pas une longue, βραχύδρομος, ας, ου. || Course de chevaux, ἵπποδρομία, ας (ἡ). Faire une course de chevaux, ἵπποδρομέω, ὦ, fut. ἴσω. Course de chars, ἀρματοδρομία, ας (ἡ). En faire une, ἀρματοδρομέω, ὦ, fut. ἴσω.

Courses, incursion, εἰσβολή, ἧς (ἡ). Faire des courses sur les frontières, εἰς τὰ ὅρια εἰσ-βάλλω, fut. ἐαλῶ. Pays exposé aux courses des ennemis, ἡ τοῖς πολεμίοις εἰσδατος χώρα, ας. Pays où l'ennemi ne peut faire de courses, ἡ δυσ-εμβολος χώρα, ας. Armer un vaisseau en course, εἰς πειρατείαν ναῦν κατα-σκευάζω, fut. ἄσω. Vaisseau armé en course, ἡ πειρατικὴ ναῦς, gén. νεώς.

COURSE, voyage, ὁδοπορία, ας (ἡ). Qui a fait beaucoup de courses, πολὺπλανος ου πολὺπλαγκτος, ας, ου. Course sur mer, πλοῦς, génit. πλοῦ (ὁ). Course à cheval, ἵππασία, ας (ἡ). Faire une course à cheval, ἵππαζομαι, fut. ἄσομαι.

COURSE, durée de la vie, voyez CARRIÈRE.

COURSIER, s. m. cheval, ἵππος, ου (ὁ). || Terme de marine, ἰδῶλιον, ου (τὸ).

COURT, court, adj. βραχύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑτάτος). Courte durée, ὁ βραχύς χρόνος, ου. Courte existence, ὁ βραχύς βίος, ου. Qui n'a qu'une courte existence, βραχύβιος, ας, ου. Vue courte, au propre et au figuré, ἀμβλυωπία, ας (ἡ). Voyez VUE. Chemin court, ἡ σύντομος ὁδός, ὦ. Le chemin le plus court, ἡ συντομωτάτη, ης, sous-ent. ὁδός. Le plus court est de lui dire, συντομωτάτα ἂν εἶποις (εἶπον, aor. de λέγω). Être court dans sa harangue, βραχυλογέω, ὦ, fut. ἴσω. Je serai court, διὰ βραχίων ἐρῶ (fut. de λέγω).

Couper, adv. βραχείως. Coupé court, βραχύτομος, ας, ου. Couper court aux projets de quelqu'un, τὰ βεβουλευμένα τινὶ ἀπο-καλύω, fut. ούσω. Couper court à tous les discours, τοὺς λόγους ἀπο-κόπτω, fut. κόψω. Pour faire court, ὥστε διὰ βραχίων εἰπὶν (inf. aor. 2 de λέγω) : ὥστε συλ-λαμβάνοντα ου συν-τέμνοντα εἰπὶν (συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι : συν-τέμνω, fut. τιμῶ) : συν-τιμῶντι δ' εἰπὶν (sous-ent. ὡς ἐξ-ιστί μοι). Demeurer court, ἀπο-σιωπάω, ὦ, fut. ἴσομαι. Rester court par défaut de mémoire, τοῦ λόγου ἐκ-πίπτω, fut. πissoῦμαι. Arrêter tout court, dans le sens actif, ἴσσημι, fut. στήσω, acc. : ἴχω, fut. στήσω, acc. : ἴχω, fut. ἐφ-έξω, acc. Arrêter ou s'arrêter tout

court, *ἐξαίφνης ἵσταμαι, fut. στήσομαι. || Être à court d'argent, τῶν χρημάτων ἀπορία, ὦ, fut. ἴσω. || Tenir quelqu'un de court, le traiter sévèrement, τὴν ἡμίαντι ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω.*

**COURTAGE**, *s. m. προξενία, ας (ή). Faire le courtage, προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω. Droit de courtage, τὸ προξεντικόν, οὗ.*

**COURTAUD**, *αὐτῆς, adj. de taille courte et ramassée, στρογγύλος, η, ον. || Qui a les oreilles et la queue courbées, κούρους, ος, ον.*

**COURTAUDER**, *v. a. οὐροτομέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.*

**COURTE-HALEINE**, *s. f. ἄσθμα, ατος (τό). Qui a la courte-haleine, ἄσθματικός, ή, όν.*

**COURTE-POINTE**, *s. f. στρωμνή, ης (ή).*

**COURTIER**, *s. m. προξενητής, οὗ (ό).*

**COURTILIERE**, *s. f. insecte, βεύρηστις, αως (ή).*

**COURTINE**, *s. f. rideau, κωνωπίον, ου (τό). || Partie d'un rempart, τείχος, ους (τό).*

**COURTISAN**, *s. m. qui hante la cour des princes, αὐλικός, οὗ (ό). De courtisan, αὐλικός, ή, όν. L'empressement des courtisans, ή αὐλική περιεργία, ας (ή). Il ne craindra point de passer pour un courtisan, οὐ φοβηθήσεται τὸ αὐλικὸς καλεῖσθαι καὶ θεραπευτικός (φοβέομαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι : καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι). Courtisan assidu, ἀνὴρ θεραπευτικός, οὗ (ό). Adroit courtisan, ἀρεστικός, οὗ (ό). Vil courtisan, κολαξ, ακος (ό). Courtisan de quelqu'un, πελάτης, ου (ό). Ses courtisans, εἰ περὶ αὐτόν. Être le courtisan de quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, fut. εὔσω : τινὶ ἀρεσκαύομαι, fut. εὔσομαι. Séduit par les flatteries de ses courtisans, ταῖς τῶν ἀρεσκευομένων ἡσώμενος κολακείαις (ἀρεσκαύομαι, fut. εὔσομαι : ἡσώσομαι, ὦμαι, fut. ηθήσομαι).*

**COURTISANE**, *s. f. ἡταιρά, ας (ή) : ἡταιρίς, ιδος (ή). Vile courtisane, πόρνη, ης (ή).*

**COURTISER**, *v. a. θεραπεύω, fut. εὔσω, acc.*

**COURTOIS**, *οὐκ, adj. φιλόφρων, ὦν, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).*

**COURTOISEMENT**, *adv. φιλοφρόνως.*

**COUSIN**, *s. m. parent, συγγενής, οὗς (ό). Cousin germain, ἀνιψιός, οὗ (ό). Cousine germaine, ἀνιψιά, ἄς (ή). Cousin issu de germain, ἐξανιψιος, ου (ό). Cousine issue de germain, ἐξανιψία, ας (ή).*

**COUSIN**, *s. m. sorte de mouche, κώνωψ,*

**COUSINAGE**, *s. m. συγγένεια, ας (ή). ωπος (ό).*

**COUSINER**, *v. n. vivre en cousin avec quelqu'un, εἰκείως τινὶ χρᾶομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι.*

**COUSINIÈRE**, *s. f. κωνωπίον, ου (τό).*

**COUSSIN**, *s. m. — pour appuyer la tête, προσιεφάλαιον, ου (τό). — pour appuyer le bras, ὑπαγκώνιον, ου (τό). Coussins pour s'asseoir, στρώματα, ὦν (τά) : ῥαπτά, ὦν (τά).*

**COUSSINET**, *s. m. τύλη, ης (ή).*

**COUT**, *s. m. dépense, δαπάνη\*, ης (ή) : δαπάνημα, ατος (τό).*

**COUTEAU**, *s. m. μάχαιρα, ας (ή). Petit couleau, μαχαϊρίδιον, ου (τό). Couteau de cuisine, ή μαχαϊρική κοπίς, ιδος. || Ils sont à couteaux tirés, en guerre ouverte, φιλονεικῶς ἔχουσιν ου στασιάζουσιν πρὸς ἀλλήλους (έχω, fut. ἔξω : στασιάζω, fut. ἀσώ). Il fallut jouer des couteaux, οἱ ἐν νιντὶ αὐαῖς, ἄχρι μάχης ου ἄχρι χειρῶν ἦλθε τὸ πρᾶγμα (έρχομαι, fut. θλεύσομαι).*

**COUTELAS**, *s. m. μάχαιρα, ας (ή).*

**COUTELIER**, *s. m. qui vend des couteaux, μαχαίροπώλης, ου (ό). || Qui en fait, μαχαροποιός, οὗ (ό).*

**COUTELLERIE**, *s. f. lieu où l'on vend des couteaux, μαχαίροπωλείον, ου (τό). || Art du coutelier, ή τοῦ μαχαίροποιοῦ τέχνη, ης.*

**COUTER**, *v. n. se vendre ou être acheté un certain prix, πωλίομαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι : πιπράσκομαι, fut. παρήσομαι : ὥνός (ος ου α, ον) εἰμι, fut. ἔσομαι : toujours avec le gén. Combien coûte-t-il ? πόσου πωλεῖται ; Combien coûtent les laitues ? Une obole, πόσου πιπράσκονται θριδάκις ; Όβολοῦ. On peut aussi employer différentes tournures. Il lui en coûta dix talents, tourne, il y dépensa, ἀν-άλωσιν εἰς τοῦτο δέκα τάλαντα (ἀν-άλισκω, fut. αλώσω). Cela coûte de l'argent, tourne, demande ou exige de la dépense, τοῦτο δαπάνης δεῖται (δέομαι, fut. διήσομαι). Qui coûte cher, τίμος, α, ον (comp. ἄτιρος, sup. ἄτατος). Qui coûte excessivement cher, υπερτίμος, ος, ον. Cela me coûte bien cher, έχω λαβὼν τοῦτο πολλῆς τιμῆς (έχω, fut. ἔξω : λαμβάνω, fut. λήψομαι). Guerre qui coûte beaucoup, πόλεμος δαπανηρός, οὗ (ό). La guerre coûte beaucoup, ὁ πόλεμος χρήματα πολλά ἀν-άλισκει (ἀν-άλισκω, fut. αλώσω). Sa rançon coûta des sommes énormes, εὖθις χρημάτων μεγάλων (λύομαι, fut. λυθήσομαι). Qui coûte peu, εὐωνος, ες, ον. Qui ne coûte presque rien, ἐπιελίς, ης, ες. Qui ne coûte rien, προίκος, ος ου α,*

**ον :** ἀδάπανος, *ος, ον*. De tous les ornements, c'est celui qui coûte le moins, τῶν κόσμων ἀδαπανώτατος ἴσθιν οὗτος. Sans qu'il en coûte, ἀνευ δαπάνης. Il ne vous a rien coûté, πρῶτα διαβες αὐτὸν καὶ ἀμοσὶ (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

**COUTER, être cause de perte, de gain, etc.** αἰτιός (*ος ου α, ον*) εἰμι, *fut.* ἴσομαι, avec le *gén.* Cette faute vous coûtera bien des larmes, πολλῶν σοι θαυρόντων αἰτιὸν ἴσται τὸ ἀμάρτημα. Son trop de franchise lui coûta la vie, ὥλεσεν αὐτὸν ἡ ἀγαν παρρησία (δύλωμι, *fut.* δώσω). Qui coûte la vie, δειθριός, *ος ου α, ον :* θανατηφόρος, *ος, ον*. Ce peu de gain lui a coûté la perte de son salut, τοιούτου τοῦ κέρδους ἀπυπόλησε τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν (ἀπ-εμπολέω, *ω, fut.* ἴσω). Il m'en coûte de vous affliger, *tournez*, je vous afflige malgré moi, ἄκων σε λυπῶ (λυπιῶ, *ω, fut.* ἴσω). Il en coûte bien de la peine et de la dépense, δαίται ταῦτα καὶ πόνου καὶ δαπάνης (δίομαι, *fut.* δέισομαι). Il en coûte pour réussir, οὐκ ἀνευ πόνου προχωρεῖ τὰ πράγματα (προ-χωρεύω, *ω, fut.* ἴσω). La victoire leur coûta cher, ἐκράτησαν αὐτὴν μὴν ἀκονισί (κρατίω, *ω, fut.* ἴσω). Qui coûte à dire, δύσλεκτος, *ος, ον*. — à avouer, δυσκολόγητος, *ος, ον*. On forme ainsi un très-grand nombre d'adjectifs composés.

**COUTEUX, euse, adj.** δαπανηρός, *α, ὄν* (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). Qui n'est pas coûteux, ἀδαπανος, *ος, ον*.

**COUTRE, s. m. soc de charrue, ὄννης, ιως (ή).**

**COUTUME, s. f. habitude, ἔθος, ους (τὸ).** Coutume ancienne, ἔθος μακρὸν καὶ χρόνιον, *ου*. Par une sottise coutume, εἶναι τινὶ φαῦλῳ. Introduire une mauvaise coutume, ποιεῖν ἔθος εἰς-άγω, *fut.* ἄξω. Se défaire d'une mauvaise coutume, κακὸν ἔθος ἀπ-εθίζομαι, *fut.* ἐσθίσομαι. Avoir coutume, εἶθα (*parf.* d'ἔθα *inusité*). Ils ont coutume de mendier, πτωχεύειν εἰώθασιν (πτωχεύω, *fut.* εὔσω). Il a coutume de parler peu, ἔθος ἔχει ὀλίγα λέγειν (ἔχω, *fut.* ἔξω). C'est sa coutume de rester à la maison, *tournez*, il a pour coutume, δι' ἑθους ἔχει οἶκεν μένειν. C'est ma coutume d'agir ainsi, ἔθος ἰμοὶ καθ-ίστηται ταῦτα ποιεῖν (καθ-ίσταμαι, *fut.* καταστήσομαι). C'est la coutume, ἔθος τοῦτ' ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Comme c'est la coutume, ὥς φιλεῖ γίνεσθαι (φιλέω, *ω, fut.* ἴσω). Selon la coutume des Grecs, κατὰ τὸν Ἑλληνικὸν τρόπον : κατὰ τὸ

εἰωθὸς τοῖς Ἑλλήσι (εἰωθός, *οῖα, ὅς, partic.* εἰώθη) : κατὰ τοὺς Ἑλληνας : *ou seulement* Ἑλληνικῶς, *adv.* Contre la coutume de leur pays, παρὰ τὸν ἐπιχώριον τρόπον. Agir contre la coutume, παρὰ τὸ εἰωθὸς ποιεῖν, *ω, fut.* ἴσω. Autrement que de coutume, παρὰ τὸ εἰωθὸς *ου* τὸ συν-ἴθης. Plus tôt que de coutume, πρὸ τοῦ συν-ἴθους. || Passer en coutume générale, νομιζομαι, *fut.* νομισθήσομαι. Les coutumes qui ont pris force de loi, τὰ νομισμένα, *ων*. Cela est contraire à la coutume, τοῦτ' ἔξω τῶν νομι-σμένων ἰστί. Suivre les coutumes établies, τοῖς νομισμένοις ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Cela passa en coutume, τοῦτο ἐν ἔθει ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι).

**COUTUMIER, ière, adj.** συνήθης, *ης, ες*. Il est coutumier du fait, δι' ἑθους ἔχει τὰ ταῦτα πράσσειν (ἔχω, *fut.* ἔξω : πράσσω, *fut.* πράξω).

**COUTURE, s. f. action de coudre ou en-droit cousu, ραφή, ῆς (ή).** || Reste d'une cicatrice, οὐλή, ῆς (ή). || *Au fig.* A plate couture, κατὰ κράτος. Il les défit à plate couture, ἐκράτησεν αὐτοὺς ἐκ πολλοῦ τοῦ περι-όντος (κρατίω, *ω, fut.* ἴσω).

**COUTURÉ, ée, adj.** εὐλώδης, *ης, ες*.

**COUTURIÈRE, s. f.** ῥάπτρια, *ας (ή).*

**COUVAIN, s. m. œufs des abeilles, τὰ τῶν μελισσῶν ὠά, gén. ὠών.**

**COUVÉE, s. f. les œufs d'une poule, ὠά, gén. ὠών (τὰ). || Ses petits, νεοσσοί, ὢν (οἱ).**

**COUVENT, s. m. κοινόβιον, ου (τὸ).**

**COUVER, v. a.** ἐπ-ωάω, *fut.* ἄσω, *acc.* L'action de couvrir, ἐκωασμός, *οῦ (ὁ).* || *Au fig.* Couvrir dans son esprit un projet, etc. μηχανάομαι, *ωμαι, fut.* ἴσομαι, *acc.* Couvrir une maladie, νοσεῖν ἐμῶ, *fut.* μελλήσω (νοσέω, *ω, fut.* ἴσω). || Couvrir des yeux, ἐπ-οφθαλμιάω, *ω, fut.* ἄσω, *dat.* : ἐπ-οφθαλμιάω, *ω, fut.* ἴσω, *dat.*

**COUVER, v. n.** *ou se* COUVER, *v. r.* être caché et comme endormi, κοιμάμαι, *ωμαι, fut.* ἴσομαι. Feu qui couvre sous la cendre, πῦρ κειμώμενον ὑπὸ τέφρᾳ, *ou d'un seul mot* ζώπυρον, *ου (τὸ)*. Rallumer un feu qui couvrait sous la cendre, ζώπυρον τι ἐξ-άπτω, *fut.* ἄψω, *ou* ἀναρ-ρίπτω, *fut.* ἴσω. || S'accroître en silence, φύομαι, *fut.* φύσομαι. Cette guerre couvrait depuis longtemps, πάλαι ἐφύετο ὁ πόλεμος. Il se couve quelque chose de fâcheux, φύεται τι κακόν. Il se couve quelque chose, les affaires

*se brouillent*, εἰδῆι τὰ πράγματα (εἶδω, ὦ, fut. ἴσω), *Hérod.*

**COUVERCLE**, *s. m.* πῶμα, ατος (τὸ). Mettre le couvercle à un vase, ἀγγεῖον τι πωμαῶ, fut. ἄσω.

**COUVERT**, *s. m.* logement où l'on est à l'abri, στέγη, ης (ἡ). Refuser à quelqu'un le couvert, στέγης τινὶ φρονέω, ὦ, fut. ἴσω. Donner à quelqu'un le couvert, στέγην τινὶ παρέχω, fut. ἔσω.

**COUVERT**, *ombre des arbres*, σκιά, ᾗς (ἡ) : σκιάς, ἄδος (ἡ) : τὸ συνηρεῖς, οὗς. Qui donne du couvert ou un beau couvert, συνηρετής, ης, ἐς : κατασκαιος, ος, ον. Donner du couvert, συνηρεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Dès la troisième année, les arbres donnent du couvert, τῷ τρίτῳ ἔτι ἡ ὕλη συνηρεῖ, *Théophr.*

**COUVERT**, *ce qu'on met sur une table à manger*, τὰ ἐπιτραπέζια σκία, ὦν : τράπεζα, ης (ἡ). Mettre le couvert, τὴν τράπεζαν κοσμεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Oter le couvert, τὴν τράπεζαν ἀποσκαιῶ, fut. ἄσω.

**COUVERT**, *adv.* sous un toit, ὑπὸ στέγης. Se mettre à couvert, ὑπὸ στέγην καταδύομαι, fut. δύσομαι. Se mettre à couvert de la pluie, du froid, τὸν ὄμβρον, τὸ κρύος ἀμύνομαι, fut. υνύομαι. Qui est à couvert, ὑπόστας, ος, ον. Lieu où l'on est à couvert, τόπος ἐπισκεπής, οὗς (ὁ). || *En sûreté*, ἐν ἀσφαλείῃ. Être à couvert de quelque chose, ἀσφαλῶς ἔχω πρὸς τι, fut. ἔσω. Être à couvert de tout danger, ἐν ἀσφαλείῃ εἰμὶ τοῦ μὴ παθεῖν (εἰμί, fut. ἔσομαι : πάσχω, fut. πείσομαι). Être à couvert de ses ennemis, τῆς πρὸς τῶν ἐχθρῶν ἀσφαλείας τυγχάνω, fut. τείσομαι. Mettre quelqu'un à couvert des ennemis, ἔσω τῶν πολεμίων τινά ποιεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Être à couvert du blâme, ἔσω τοῦ ψόγου γίνομαι, fut. γενήσομαι. Se mettre à couvert derrière quelqu'un ou derrière quelque chose, τινά ou τι προβάλλομαι, fut. βαλῶμαι. Être à couvert sous l'autorité de quelqu'un, ἀξιώσιν τινας προβάλλομαι.

**COUVERTEMENT**, *adv.* secrètement, κρύφα : λάθρα. || *En termes couverts*, δι' αἰνιγμῶν.

**COUVERTURE**, *s. f.* ce qui sert à couvrir, κάλυμμα, ατος (τὸ). Couverture de lit, στρώμην, ης (ἡ). — de mulet, de bête de somme, ἐπίστρωμα, ατος (τὸ). — de maison, ὄροφος, ου (ὁ).

**COUVERTURE**, *prétexte*, πρόσχημα, ατος (τὸ). Donner une couverture à sa faute, πρὸ τῆς

ἀμαρτίας τι προβάλλομαι, fut. βαλῶμαι, ου προτείνομαι, fut. τινεύομαι.

**COUVEUSE**, *adj.* ou *s. f.* ὁρις ἱπποαστική, ῆς (ἡ). Elles sont meilleures couveuses les unes que les autres, ἱπποαστικωτέρας εἰσὶν ἱταραί ἱτερων.

**COUVRE-CHEF**, *s. m.* κεφαλῖς, ἰδος (ἡ).

**COUVRIR**, *v. a.* revêtir d'une enveloppe quelconque, καλύπτω, fut. ὑψω, acc. : περικαλύπτω, fut. ὑψω, acc. : σκεπάζω, fut. ἄσω, acc. : σκέπω, fut. σκέψω, acc. Couvrir la tête, τὴν κεφαλὴν καλύπτω, fut. ὑψω. Se couvrir le visage de honte, ἐγκαλύπτομαι, fut. ὑψομαι. || Couvrir les jambes de vêtements, τὰ σκέλη ἰσθῆτι σκέπω, fut. σκέψω, ου σκεπάζω, fut. ἄσω. Ce n'est pas assez pour eux d'avoir la tête et les pieds couverts, οὐ μόνον κεφαλὴν καὶ πόδας ἔρκαϊ αὐτοῖς ἰσκαπᾶσθαι, *Xén.* Couvrir un malade, τὸν νοσούντα σκεπάζω, fut. ἄσω. Se couvrir d'un mauvais manteau, βυπαρὸν τριβώνιον ἀμπέχομαι, fut. ἀμφέχομαι. || Couvrir un lit, le tendre, κλίνην στρώνωμι, fut. στρώσω ου σπορένωμι, fut. σπορέσω. Il ordonna aux chênes de se couvrir de branches, ἐκέλευσε δρυμῶς κλάδαις σκέπασθαι (καλύω, fut. εύσω : σκέπω, fut. σκέψω), *Planud.* Couvert d'une fourrure, μαλλωτός, ἡ, ὢν. Couvert de plumes, πτελωτός, ἡ, ὢν. Et ainsi d'une infinité d'autres adjectifs.

**COUVRIR** un vase, y mettre un couvercle, ἀγγεῖον πωμαῶ, fut. ἄσω. || Couvrir une maison, y faire un toit, οἰκίαν ἐρέφω, fut. ἐρίψω. Couvert de chaume, καλαμοστεφής, ης, ἐς.

**COUVRIR**, *enduire d'une couche de quelque chose*, περιχρίω, fut. χρίσω, acc. Couvrir d'or, περιχρυσῶ, ὦ, fut. ὠσω. Couvert d'or, περιχρυσος, ος, ον. On forme ainsi plusieurs composés.

**COUVRIR**, *ombrager*, ἐπι-σκιάω, fut. ἄσω, acc. On dit que ces arbres couvrent de leur ombre l'espace de dix stades, φασὶ τὰ δένδρα ἐπὶ δέκα στάδια ποιεῖν σκιάν (ποιέω, ὦ, fut. ἴσω). Lieu couvert d'arbres, σκιάς, ἄδος (ἡ).

**COUVRIR**, *catcher*, καλύπτω, fut. ὑψω, acc. : κρύπτω, fut. κρύψω, acc. Couvrir d'une nuit épaisse, νυκτὶ ἐπικαλύπτω, fut. ὑψω, acc. Couvrir de ténèbres, ἐπι-σκαίω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Se couvrir de nuages, νεφόμεναι, ὤμαι, fut. ωθήσομαι. Temps couvert, ἀπὸ νεφώδης, ους (ὁ).

**COUVRIR** d'une rivière, pour ne pas être cerné, ποταμὸν προβάλλομαι, fut. βαλῶμαι.

**COUVRIR**, *parsemer, joncher, remplir*, στρών-

νυμι, *fut.* στρώσω, *acc.* : σπορέννυμι ου στήννυμι, *fut.* σπορίσω, *acc.* Couvrir la plaine de cadavres, νεκροῖς σπορέννυμι τὸ πεδίον. Couvrir la terre de fleurs, τὴν γῆν ἄνθει κατα-σπορέννυμι, *fut.* σπορίσω. Ayant couvert la mer de ses vaisseaux, τὴν θάλασσαν ναυαὶ κατα-σπορίσας. Couvrir une table de mets, τοῖς ἐδέσμασι τράπεζαν εὐτρεπίξω, *fut.* ἴσω. Couvrir de sang, de boue, αἵματι, βορβόρῳ καταβ-βαίνω, *fut.* βανῶ, *acc.* Couvrir de blessures, κατα-τραυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

ΚΟΥΝΑΙ, *au figuré.* Couvrir quelqu'un de gloire, δοῦξαν τινὶ περι-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se couvrir de honte, d'honneur, αἰσχύνω, δοῦξαν ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ. Couvrir d'outrages, καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Couvrir de honte, κατ-αἰσχύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Couvert de gloire, περιωλέης, ἥς, ἑς. Couvert de honte, αἰσχύνης περίπλεως, ὡς, ὦ.

ΚΟΥΝΑΙ, *voiler, déguiser, καλύπτω, fut.* ὕψω, *acc.* Couvrir la voix, τὴν φωνὴν ἐπι-καλύπτω, *fut.* ὕψω. Couvrant par ses clameurs effrayantes leurs voix plaintives, μάλα τραχεῖα καὶ ἀπίνει τῇ φωνῇ τὰς οἰμωγὰς αὐτῶν ἐπι-καλύπτων, *Luc.* Se couvrir d'un prétexte, πρόσχημα προ-καλύπτομαι, *fut.* ὕψομαι, *Plat.* Couvrir une action d'un beau prétexte, πρόφασιν εὐλογον πράγματι προ-τείνομαι, *fut.* τινούμαι. || Couvrir ses desseins ou sa pensée, dissimuler, τα βουλόμενα, τὴν διάνοιαν κλύπτω, *fut.* κλύψω.

CRABE, *s. m.* écrevisse de mer, κάρα-βος, ου (ὀ).

CRACHAT, *s. m.* πτύσμα, ατος (τὸ).

CRACHEMENT, *s. m.* πτύσις, εως (ή).

CRACHER, *v. a.* πτύω, *fut.* πτύσω, *acc.*

Chez les Perses il est indécent de cracher et de se moucher, αἰσχρόν ἐστι Πέρσαις καὶ τὸ ἀπο-πτύειν καὶ τὸ ἀπο-μύττεισθαι (ἀπο-πτύω, *fut.* πτύω : ἀπο-μύττομαι, *fut.* μύξομαι), *Xén.* Cracher du sang, αἷμα πτύω. Qui crache le sang, αἰμοπτυκός, ή, ὄν. Cracher sur quelqu'un, ἑμ-πτύω ου προσ-πτύω, *fut.* πτύω, *avec le dat. de la personne ou eis et l'acc.* S'étant coupé la langue avec les dents, il la lui cracha au visage, τὴν γλῶσσαν ἀπο-τραγὼν προσ-έπτυσεν (ἀπο-τρώγω, *fut.* τρώξομαι : προσ-πτύω, *fut.* πτύσω), *Plat.* Faire un effort pour cracher, χρέμπτομαι, *fut.* χρέμψομαι. Cracher avec effort, ἀπο-χρέμπτομαι, *fut.* χρέμψομαι, *acc.*

CRACHEUR, *s. m.* ὁ πτυελίζων, οντος.

CRACHOTEMENT, *s. m.* πτυλισμός, ὅς (ὀ). CRACHOTER, *v. n.* πτυελίζω, *fut.* ἴσω.

CRAIE, *s. f.* ἡ κλωλία γῆ, *gén.* γῆς.

CRAINDRE, *v. a.* avoir peur, φοβέομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι (*aor.* ἐφοβήθη), *acc.* : διδάκα ου διδία, *fut.* δέσω, *acc.* Voici ce que je crains, τοῦτο δίδουκα : τοῦτον ἐγὼ φοβέομαι τὸν φόβον. On n'aime pas celui que l'on craint, οὐδαίς, ὃν φοβείται, φιλεῖ (φιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω) : μισεῖ τις, ὃν δέδοικα (μισέω, ἄ, *fut.* ἴσω). On le craint et on le hait, μισεῖ τις ἐκείνον καὶ δέδιε, *Dém.* Homme craignant Dieu, ὁ τὸν Θεὸν δειδιώς ου δεδοικώς, *Éros.* Craindre de quelqu'un, ou de la part de quelqu'un, πρὸς τινος φοβέομαι ου δέδοικα, *acc.* Je crains tout de lui, πάντα πρὸς αὐτοῦ δέδοικα. On n'avait rien à craindre de la Bretagne, οὐδὲ τι δέος ἦν ἀπὸ Βρεττανίας, *Hérod.* Craindre pour quelqu'un οὐ pour quelque chose, περὶ τινος ου περὶ τινος οὐ ἐπὶ τινος ου simplement τινὶ φοβέομαι ου δέδοικα. Je crains pour ma vie, φοβέομαι περὶ τοῦ βίου. — pour l'avenir, περὶ τῶν μελλόντων. Je crains bien pour mon fils, περὶ τῷ παιδί σφόδρα διδία. Je crains fort pour la république, ἐπὶ τῆς πολιτείας λίαν φοβέομαι. Ne rien craindre ou n'avoir rien à craindre, ἀδείως ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui ne craint rien ou n'a rien à craindre, ἀδείης, ἥς, ἑς. Je ne crains plus rien pour ma patrie, περὶ τῆς πατρίδος ἀδείης γίνεμαι, *fut.* γενήσασμαι. Ne craignez rien, ἀρρεῖ (*impératif* de θαρρῆω, ὦ, *fut.* ἴσω). Crain, crainte, *part. pass. qui inspire la crainte, φοβρός, ἄ, ὄν (comp. ὡτερος, sup. ὡτατος).* Crain de tout le monde, même de ses amis, πᾶσι φοβερός καὶ τοῖς φίλοις.

CRAINDRE de ou que, φοβέομαι, ου διδία μὴ avec le subj. ου ἔπως μὴ avec le futur de l'indicatif. Craindre de ne pas, διδία ἔπως, avec le futur, ου μὴ οὐκ avec le subjonctif. Je crains de m'écartier trop de mon sujet, δέδοικα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανῆδω (ἀπο-πλανάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι), *Isocr.* Je crains de paraître absurde, διδία ἔπως μὴ λίαν ἄτοπος δοῦω (δοκίω, ὦ, *fut.* δοῦω). Je crains de ne pouvoir le prendre, διδία ἔπως τοῦτα λαθεῖν δυνήσομαι (δύναμαι, *fut.* δυνήτομαι : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Ils craignent toujours que, αἱ διὰ φόβου εἰσι μὴ, *subj.* || Faire craindre que, δέος παρ-ἔχω, *fut.* ἔξω, μὴ, *subj.* Il fit craindre aux citoyens, εἰς δέος τοὺς πο-



λίτας κατ-ίστησι (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω),  
*avec* μή *et* le subj. Faire craindre quelque  
 chose à quelqu'un, τινὸς φόβον τινὶ ἐν-εργάζο-  
 μαι, fut. άσσομαι.

**CRAINDRE**, hésiter à, δυνέω, ω, fut. ήσω.  
 Je ne craindrai pas de le dire, οὐκ δυνήσω  
 τοῦτο εἰπῆν. Je crains de lui parler, ἀτολμός  
 εἰμι προσ-εἰπεῖν αὐτόν (προσ-αγορεύω, fut.  
 προσ-αγορεύσω *ou* προσ-ερω).

**CRAINTE**, s. f. δέος, gén. δέους (τό). Grande  
 crainte, φόβος, ου (ό) : δαίμα, ατος (τό). Avec  
 crainte, μετὰ δέους. Il était dans la crainte  
 et dans les larmes, ἐν φόβῳ ἦν καὶ δάκρυσι.  
 La crainte s'empare de moi, εἰς-έρχεται μοι  
 δέος (εἰς-έρχομαι, fut. ελεύσομαι), Plat. Rem-  
 pli de crainte, περιδότης, ής, ἐς. Rempli de  
 soupçon et de crainte, υποψίας καὶ δέιματος  
 μεστός, ή, όν. Pâle de crainte, ὑπὸ δέους χλωρός,  
 ά, όν, Plat. Avoir une crainte mal fondée,  
 ἀδαις δέος δίδω, fut. δίδω, Plat. Être frappé de  
 crainte, φόβῳ ἐκ-πλήσσομαι, fut. πληθήσομαι.  
 Vivre dans des craintes continuelles, φόβῳ  
 διηνεκῶς συ-ζάω, ω, fut. ζήσω. Inspirer de  
 la crainte, δέος ἐμ-βάλλω, fut. βαλλῶ. Jeter  
 dans la crainte, εἰς δέος καθ-ίστημι, fut. κατα-  
 στήσω, acc. Saisir de crainte, φόβῳ κατα-πλήσσω,  
 fut. πληήσω, acc. Chasser la crainte, τὸ δέος  
 ἀπο-σείω, fut. σείσω. Délivrer quelqu'un d'une  
 crainte, φόβου τινὰ ἀπ-λλάσσω, fut. ἀλλάξω. Il  
 a dissipé nos craintes, ἐξ-τίναξεν ἡμῶν τὸν  
 φόβον (ἐκ-τινάσσω, fut. ἀξω). Revenir de sa  
 crainte, ἐμαυτὸν ἐκ τοῦ φόβου ἀνα-λαμβάνω, fut.  
 λήψομαι. Sans crainte, ἀδείως. Qui est sans  
 crainte, ἀδείης, ής, ἐς. Vie exempte de crainte,  
 ὁ ἀδείης βίος, ου. Être hors de crainte, ἔξω  
 δέους εἰμί, fut. ἔσομαι. Je n'ai plus la crainte  
 de la mort, οὐκέτι μοι θανάτου δέος ἐστί. Inac-  
 cessible à la crainte, ἀδείμαντος, ος, ον. Su-  
 périeur à la crainte, φόβου κρείσσων, ον,  
 εν, gén. ονος. Parler sans crainte, *sans dé-*  
*tour*, παρρησιάζομαι, fut. άσσομαι. Expliquez-  
 vous sans crainte, ἀδείως λέγε, ε,τι σοι δοκαί  
 (λέγω, fut. λέξω : δοκίω, ω, fut. δοξω). Je  
 le dirai sans crainte de passer pour flatteur,  
 ταῦτα λέξω οὐ διδοικώς μὴ κολακεύειν δοκῶ  
 (διδουκώς, part. de δίδωκα : δοκίω, ω, fut.  
 δοξω). || De crainte que *ou* que ne, ὅπως  
 μή *ou* ἵνα μή *avec* l'aor. du subj. *ou* le fu-  
 tur de l'indic. De crainte d'accidents, φόβῳ  
 τῶν τυχόντων.

**CRANTIF**, *ινε*, adj. δειλός, ή, όν (*comp.*  
*ότερος, sup. ὅτατος*).

**CRANTIVEMENT**, *adv.* δειλῶς.

**CRAMOISI**, *ινε*, adj. φοινικεύς, ή, έν.

**CRAMPE**, s. f. contraction des muscles,  
 τίτανος, ου (ό).

**CRAMPON**, s. m. ἀγκιστρον, ου (τό).

**CRAMPONNER**, *v. a.* ἀγκιστρῶ, ω, fut.  
 άσω, acc. || *Au fig.* Se cramponner à, *s'ac-*  
*crocher* à, ἔχομαι, fut. ἔξομαι, gén.

**CRAN**, s. m. γλύφη, ης (ή). Le cran de la  
 flèche où se met la corde de l'arc, γλυφίς,  
 ίδος (ή).

**CRANE**, s. m. boîte de la tête, κράνιον,  
 ου (τό). || *Fanfaron*, ἀλαζών, ονος (ό).

**CRAPAUD**, s. m. φρύνας, ου (ό) : φύσαλος,  
 ου (ό). Qui ressemble à un crapaud, φρυνοιδής,  
 ής, ἐς.

**CRAPAUDINE**, s. f. pierre précieuse, βα-  
 τραχίτης, ου (ό). || *Plante*, σιδηρίτης, ίδος (ή).

**CRAPULE**, s. f. ἀκολασία, ας (ή). Plongé  
 dans la crapule, ἀκόλαστος, ος, ον. Se jeter  
 dans la crapule, ἀκολασταίνω, fut. ἀκολαστήσω.

**CRAPULEUX**, *ευσε*, adj. ἀκόλαστος, ος, ον.  
 Partager les goûts crapuleux de quelqu'un, τινι  
 συν-ακολασταίνω, fut. ακολαστήσω. Orgie cra-  
 puleuse, άσωτοποσία, ας (ή).

**CRAQUELIN**, s. m. πλακούντιον, ου (τό).

**CRAQUEMENT**, s. m. ψόφος, ου (ό). Cra-  
 quement de dents, γομφιασμός, εύ (ό).

**CRAQUER**, *v. n.* faire un bruit sec, ψοφίω,  
 ω, fut. ήσω. || *Se vanter effrontément*, ἀλαζο-  
 νεύομαι, fut. εύσομαι.

**CRAQUETER**, *v. n.* κροτέω, ω, fut. ήσω.

**CRAQUEUR**, s. m. ἀλαζών, όνος (ό).

**CRASSE**, s. f. saleté, αύχημός, ου (ό) : αύχημ,  
 ης (ή) : ῥύπος, ου (ό) : ῥυπαρία, ας (ή). Crasse  
 qui se forme sur la peau, ἀλευσία, ας (ή).  
 Vivre dans la crasse, βίω αύχημῶ συ-ζάω,  
 ω, fut. ζήσω, *Luc.* || Crasse des loisons, γράσος,  
 ου (ό). || Crasse des métaux, σκωρία, ας (ή). ||  
 Crasse d'huile, ἀμοργή, ης (ή).

**CRASSE**, *adj.* Humeur crasse, ή παχειά  
 ἱμας, άδος. || Avarice crasse, ῥυπαρία, ας (ή).  
 Qui est d'une avarice crasse, ῥυπαρός, ά, όν.  
 || Ignorance crasse, ή άκρα άμάθεια, ας. Qui  
 est d'une ignorance crasse, άμαθίστατος, η,  
 ον (*superl. άμαθής*).

**CRASSEUX**, *ευσε*, adj. αύχημρός, ά, έν  
 (*comp. ὅτερος, sup. ὅτατος*) : ῥυπαρός, ά, έν

(comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Être sale et crasseux, ρυπαῶ, ὦ, fut. ἦσω. Hommes sales et crasseux, ἀνδρῶνται ρυπαῶντες καὶ αὐχμηρεῖ (ci). Vêtement crasseux, ἰσθῆς ρυπαῶσα, ης (ή). Chevelure crasseuse, κόμη αὐχμηρά, ἄς (ή). Il avait la tête ou la chevelure crasseuse, αὐχμηρὸς ἦν τὴν κόμην (sous-ent. κατά), Luc.

**CRATÈRE**, s. m. κρατήρ, ἥρος (ό).

**CRAVATE**, s. f. περιτραχήλιον, ου (τὸ).

**CRAYON**, s. m. instrument propre à dessiner, γράφιον, ου (τὸ). || Esquisse, γραφίς, ἰδος (ή). || Ébauche faite à la hâte, σχιδίασμα, ατος (τὸ).

**CRAYONNER**, v. a. écrire au crayon, γράφω, fut. γράψω, acc. || Faire à la hâte, σχιδιάζω, fut. ἀσώ, acc.

**CRÉANCE**, s. f. foi, confiance, πίστις, ιως (ή). || Ce qui est dû à quelqu'un, χρέος, gén. χρέους (τὸ), pl. χρέια (τὰ). || Instruction secrète d'un souverain à son ambassadeur, συνθήματα, ων (τὰ).

**CRÉANCIER**, s. m. χρεῖστης, ου (ό). Ses créanciers le pressaient, εἰ χρήσται κατ-ήπειγον αὐτόν (κατ-επιέγω, fut. επιέξω). Échapper à ses créanciers, τοὺς χρήστας δι-αλισθαίνω, fut. ολισθήσω. Frauder ses créanciers, χρεωκοπέω, ὦ, fut. ἦσω.

**CRÉATEUR**, s. m. ποιητής, οὔ (ό) : πλάστης, ου (ό) : δημιουργός, οὔ (ό) : κτίστης, ου (ό), Bibl. Le Créateur du monde, ὁ τοῦ κόσμου δημιουργός, οὔ, ου ἀρχιτέκτων, ονός. Le souverain Créateur de toutes choses, ὁ πάντα τεκτονίσμενος, ου (partic. aor. de τεκταίνεμαι, fut. αντισύμαι). || adj. Génie créateur, νεὺς ἐνεργεῖα ποιητικός, οὔ (ό).

**CRÉATION**, s. f. action de créer, ποίησις, ιως (ή) : κτίσις, ιως (ή), Bibl. La création du monde, ἡ τοῦ κόσμου κτίσις, ιως. Depuis la création du monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. || L'ensemble des choses créées, ἡ τῶν συμπάντων φύσις, ιως. || Ouvrage, production de l'esprit, ποίημα, ατος (τὸ) : ἔργον, ου (τὸ). || Nomination de magistrats, etc. ἀναγόρευσις, ιως (ή) : ἀνακήρυξις, ιως (ή). La création d'une nouvelle charge, ἡ καινῆς τινὸς ἀρχῆς κατὰστασις, ιως.

**CRÉATURE**, s. f. ouvrage de Dieu, τὸ τοῦ Θεοῦ ἔργον, ου : κτίσμα, ατος (τὸ), Bibl. : κτίσις, ιως (ή), Bibl. Rendre à la créature l'hommage dû au Créateur, τὸ παικτὸν ἀντὶ τοῦ ποιήσαντος λατρεύω fut. εὔσω. Les créatures, les êtres en général, τὰ ὄντα, ων. || En parlant d'une personne. C'est une bonne créature, ἀγαθὸν τι

χρῆμα ἀνθρώπου ἐστί. Quelle créature est-ce là? αὐτός τις καὶ ποῖός ἐστι; Quoi, c'est cette misérable créature ! καίτοις γὰρ ὁ εὐτιδανὸς καὶ ἀθλιός;

**CRÉATURE**, celui qui doit à un autre son élévation. Les créatures de Pompée, εἰ ὑπὸ τοῦ Πομπηίου προ-πρήμενοι, ων (partic. parf. passif de προ-άγω, fut. ἀξω). || Protégé, client, παλάτης, ου (ό). Qui a beaucoup de créatures, ὁ πολλοὺς ἔχων τοὺς πελάζοντας αὐτῷ (ἐξω, fut. ἔξω : παλάζω, fut. ἀσώ). Se faire des créatures, φίλους καὶ πελάτας ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω.

**CRÉCELLE**, s. f. instrument, κρόταλον, ου (τὸ).

**CRÉCERELLE**, s. f. oiseau, καρχίς, ἰδος (ή).

**CRÊCHE**, s. f. φάτνη, ης (ή).

**CRÉDENCE**, s. f. ἀβαξ, ακος (ό).

**CRÉDIBILITÉ**, s. f. τὸ πιστόν, οὔ.

**CRÉDIT**, s. m. confiance dans les transactions commerciales, πίστις, ιως (ή). Qui a du crédit, ἐχέγγυος, ἄς, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἀξιοχρεῖας, ιως, ων (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || Terme accordé pour le paiement, ἀναβολή, ἥς (ή). Faire crédit à quelqu'un, ἀναβολὴν τινὶ δίδωμι, fut. δώσω. A crédit, ἐπ' ἀναβολῇ. || Au fig. Travailler à crédit, perdre son temps, μάτην περῶ, ὦ, fut. ἦσω.

**CRÉDIT**, croyance, πίστις, ιως (ή). Les récits les plus faux trouvent du crédit, τῶν λόγων οἱ μάλιστα ψευδῆς ἔχουσι πίστιν (ἐξω, fut. ἔξω). Qui mérite du crédit, ἀξίωπιστος, ἄς, ον. Qui n'en mérite pas, ἀπιστος, ἄς, ον. Perdre tout crédit, ἀπιστεῖσθαι, οὔμαι, fut. νηθήσομαι.

**CRÉDIT**, influence sur l'esprit d'un autre, πίστις, ιως (ή). Avoir du crédit, ou être en crédit auprès de quelqu'un, παρὰ τινι ου ὑπὸ τινος πιστεύομαι, fut. εὐθήσομαι. Un homme qui avait à Thèbes plus de crédit que personne, ἀνὴρ ἐν Θήβαις πιστευθείς ὡς οὐδεὶς ἑταρός, Eschin. || Faveur publique, ἀξίωμα, ιως (ή) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : χάρις, ιτος (ή) : πίστις, ιως (ή). L'homme juste n'aura plus aucun crédit, ὅστις ἀνδρὸς ἐνόρκου χάρις ἐσται, Théogn. Donner à quelqu'un du crédit, πίστιν τινὶ περι-τίθεμι, fut. περι-θήσω, ου περι-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. Être en crédit, ἰσχύω, fut. ὕσω. L'art militaire était en crédit chez les Romains, παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις πλείστον ἰσχυε τὰ πολεμικά.

**CRÉDITER**, v. a. — quelqu'un de quelque chose, τί τινι ἐλ-λογίζω, ὦ, fut. ἦσω.

**CRÉDULE**, *adj.* ἐπιειδής, ἥς, ἐς : ταχυπειθής, ἥς, ἐς. Vraiment je ne suis pas si crédule, ἐγὼ δὲ τις οὐ ταχυπειθής, *Théocr.* Que l'amour est crédule! ὡς ἱταμόπιστον ὁ ἔρως, *Planud.* Peu crédule, ἀπειθής, ἥς, ἐς : δύσπιστος, ος, εν.

**CRÉDULITÉ**, *s. f.* εὐπιστία, ας (ἡ). Sachons nous défaire d'une excessive crédulité, τὸ ἄγαν τῆς πίστεως ἀφ-αἰρῶμαι (ἀφ-αίρεώ, ὦ, *fut.* αἰρήσω).

**CRÉER**, *v. a.* ποίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : πλάσω, *ful.* πλάσω, *acc.* : δημιουργίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : dans le style de la Bible, κτίω, *ful.* κτίσω, *acc.* || Créer un magistrat, ἀρχοντα καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *ou* ἀν-αγορεύω, *ful.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *ou* ἀνα-κηρύσσω, *ful.* ὕξω, *ou* αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι. Assemblée pour créer des magistrats, ἀρχαιρίσια, ων (τὰ). Il fut créé consul, ὑπατος ἀν-εῖρήθη (*aor. 1<sup>er</sup> passif* ἀν-αγορεύω). Créer une magistrature nouvelle, ἀρχήν τινα καινὴν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. || Créer des dettes, χρεία ποιεῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || Créer une rente en faveur de quelqu'un, ἐνταύσιόν τινι πρόσδοιν ἐγγυᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι.

**CRÉMAILLÈRE**, *s. f.* κρημάθρα, ας (ἡ).

**CRÈME**, *s. f.* le dessus du lait, τοῦ γάλακτος τὸ παχύ, ἰος (neutre de παχύς, εἶα, ὅ), *ou* τὸ ἄνθος, ος, *ou* ὁ πάγος, ου, *ou* ὁ ἐπίπαγος, ου. || Crème de tartre, τρυγίας, ου (ὅ). || *Au figuré*, l'élite, la fleur, ἄνθος, ος (τὸ).

**CRÈMER**, *v. n.* παχύνομαι, *ful.* υνθήσομαι.

**CRÈNEAU**, *s. m.* ἐπαλξίς, ιως (ἡ).

**CRÉNELER**, *v. a.* garnir de créneaux, ἐπαλξισιν ὀχυρώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : γεισώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Crénelé, ἐε, γεισωτός, ἡ, ὄν. || Garnir de dents, ὀδοντώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Crénelé, ἐε, dans ce dernier sens, ὀδοντωτός, ἡ, ὄν.

**CRÉNELURE**, *s. f.* ὀδόντης, ων (οἱ).

**CRÊPE**, *s. m.* τὸ σερικὸν ὑφασμα, ατος. Crêpe de deuil, ἡ μέλαινα ταβία, ας.

**CRÊPER**, *v. a.* rendre crépu, οὔλον ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *v. n.* être crépu, βεστρυχόμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

**CRÉPI**, *s. m.* κονίαμα, ατος (τὸ).

**CRÉPIR**, *v. a.* κονιάω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**CRÉPISSURE**, *s. f.* κονιάσις, ιως (ἡ) : κονίαμα, ατος (τὸ).

**CRÉPITATION**, *s. f.* ψόφος, ου (ὅ).

**CRÉPU**, *sup. adj.* οὔλος, ἡ, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

*sup.* ὅτατος). Avoir les cheveux crépus, οὐλοτριχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui a les cheveux crépus, οὐλοτριχος, ος, εν : οὐλοκῆμος, ος, εν. Qui a les feuilles crépues, οὐλοφυλλος, ος, εν.

**CRÉPUSCULE**, *s. m.* — du matin, ἀμρι-λῶκη, ης (ἡ). — du soir, δειλη, ης (ἡ).

**CRESSON**, *s. m.* plante, σισυμβριον, ου (τὸ). || Cresson alénois, κάρδαμον, ου (τὸ).

**CRÊTE**, *s. f.* dans tous les sens, λόφος, ου (ὅ). Qui a la tête surmontée d'une crête, λοφίας, ου (ὅ) : λοφωτός, ἡ, ἔν. La crête des montagnes, εἰ τῶν ὄρων λόφοι, ων. || Lever la crête, s'en faire accroire, καρουτιάω, ὦ, *ful.* ἄσω. Rabaisser la crête de quelqu'un qui s'en fait accroire, τό τινος φρόνημα κατα-στῆλω, *ful.* στελώ.

**CREUSER**, *v. a.* rendre creux, κοιλαίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.* || Rendre profond, βαθύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* || Rendre vide, κενῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || Fouir avec la bêche, σκάπτω, *ful.* σκάψω, *acc.* Creuser tout autour, περι-σκάπτω, *acc.* || Ouvrir avec la pioche, ἐρύσσω, *ful.* ὀρύξω, *acc.* Creuser par-dessous, ὑπ-ερύσσω, *acc.* Creuser la fosse d'un mort, θήκην ὀρύσσω τῷ τελευτήσαντι. Creuser sa fosse, hâter sa mort, τὸν ἑμαυτοῦ θάνατον ἐπιίγω, *ful.* ἐπιίξω. || Se faire un lit, en parlant des eaux, χαράσσω, *ful.* ἄξω. Les torrents creusent leurs lits, ἐγχαράγματα ποιῶσιν οἱ χειμᾶρες (ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Polyb. Lit creusé par un torrent, χαράδρα, ας (ἡ). || *Au fig.* approfondir, examiner sérieusement, ἀκριβῶς *ou* δι-ακριβῶς, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || Se creuser la tête, à force de réflexions, ταῖς μελέταις ἐκ-τίκεται, *ful.* τα-κίσομαι. Après s'être longtemps creusé la tête, πολλὰ φροντίσας (*partic. aor. 1<sup>er</sup> de* φρον-τίζω, *ful.* ἴσω).

**CREUSET**, *s. m.* χωνεῖον *ou* χωνευτήριον, ου (τὸ). Faire passer par le creuset, χωνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* || Vertu passée au creuset, ἀρετὴ δεδοκιμασμένη, ης (*partic. parf. passif* de δέ-κιμαζω, *ful.* ἄσω).

**CREUX**, *creux*, *adj.* qui forme une cavité, κελος, η, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Yeux creux, εἰ ἐγκοιλει ὀφθαλμοί, ὦν. || Vide, κενός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Ventre creux, ὁ κενὸς στόμαχος, ου. Viandes creuses, τὰ ἀσιτα σίτια, ων. || *Au fig.* vain, chimérique, κενός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : μάταιος, α, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Songes

creux, vaines *εσπέρances*, αἱ κεναὶ ἐλπίδες, *ων.*  
Cerveau creux, κενόφρων, *ων, ον, γέν. ονος.*

CRUX, *s. m. cavité, κοῖλον, ου (τὸ).* — de la main, de l'œil, τῆς χειρός, τοῦ ὀφθαλμοῦ. || Le creux d'un arbre, d'un rocher, κοιλὰς, ἀδος (ἡ).

CREVASSE, *s. f. en général, ῥωγμός, οὔ (ὁ) :* ῥωγὰς, ἀδος (ἡ) : ῥωγῇ, ἥς (ἡ) : διαῤῥωγῇ, ἥς (ἡ). Boucher les crevasses, τὰ διαῤῥωγῶτα βύω, *ful.* βύσω. || Crevasse de la peau, ῥαγὰς, ἀδος (ἡ).

CREVASSER, *v. a. διαῤῥήνυμι, ful.* ῥήξω, *acc.* Crevassé, ἐε, διαῤῥωγός, οὔα, ὅς, *gén.* οτος (*partic. parf. de διαῤῥήνυμι*) : διαῤῥώξ, ὤγος (ὁ, ἡ) : ῥωγαλός, α, *ον.* Lieu crevassé par l'eau de la pluie, τόπος καχαραγμένος ὑπ' ὀμβρίου ὕδατος (χαράσσω, *ful.* ἀξω). || Se crevasser, *en parlant de la peau, ῥαγόμεαι, οὔμαι, ful.* αὐθίσσεμαι. Crevassé, ἐε, *dans ce sens, ῥαγίσις, εσσα, εν, gén. εντος.*

CRÈVE-CŒUR, *s. m. ἀχθιδών, ὄνος (ἡ) :* ἀχθος, ους (τὸ). Crève-cœur insupportable, τὸ ὑπερβριθὲς ἀχθος, ους. Avoir du crève-cœur, ἀχθεῖν, *ful.* ἀχθεσθῆσθαι : βαρύνεσθαι, *ful.* υνθίσσεσθαι. Avoir bien des crève-cœurs, ἀχθεινὰ πολλὰ πάσχω, *ful.* πείσσεσθαι.

CREVER, *v. a. ou FAIRE CREVER, διαῤῥήνυμι, ful.* ῥήξω, *acc.* Il mange jusqu'à se faire crever, ὑπερεμπίπταται, ἔστ' ἂν διαῤῥαγῇ ἰσθίων (ὑπερεμπίπταται, *ful.* πλησθῆσσεσθαι : ἰσθίω, *ful.* ἔδομαι). || Crever les yeux, *au propre, τοὺς ὀφθαλμούς ἐκ-κίπτω, ful.* κόψω. — *au fig. aveugler l'esprit, τυφλώω, ὦ, ful.* ὥσω, *acc.* La passion lui crève les yeux, τῇ ἐπιθυμίᾳ τυφλῶται (τυφλώτω, *ful.* ὥξω). || Proverbialement, crever les yeux, être sous les yeux, ἐν ὀφθαλμοῖς εἶμι, *ful.* ἴσσομαι. Qui crève les yeux par son évidence, προφανής, ἥς, ἐς. || Crever le cœur, être insupportable, ἐπαχθής εἰμι, *ful.* ἴσσομαι. Qui crève le cœur, ἐπαχθής, ἥς, ἐς. Cela me crève le cœur, ἐπὶ τούτῳ ἀχθεῖν, *ful.* ἀχθεσθῆσθαι. || Que la peste me crève! ἀπ-οκίμην (*opt.* ἀάπ-όλλυμαι, *ful.* ελοῦμαι).

CREVER, *v. n. ou SE CREVER, v. r. διαῤῥήνυμι, ful.* ῥαγίσσομαι. Puisse-tu crever! διαῤῥαγίης. Quand ils devraient en crever, κἂν διαῤῥαγῶσί τινες τούτων, *Dém.* || *Au fig.* Crever de graisse, τῷ λίπτι δια-τίνεσθαι, *ful.* ταθῆσθαι. Se crever à force de courir, ἀπνευστί τρέχω, *ful.* δραμεῖσθαι. Crever de rire, γέλωτι ἐκ-θνήσκει,

*ful.* θανοῦμαι. Crever de soif, δίψῃ ἔ-όλλυμαι, *ful.* ελοῦμαι. Crever d'envie, ὑπὸ τοῦ φθόνου διαῤῥήνυμαι, *ful.* ῥαγίσσομαι.

CRI, *s. m. clameur, κραυγή, ἥς (ἡ).* Jeter un cri, κραυγὴν ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω. Laisser échapper un cri, φωνὴν ῥήνυμι, *ful.* ῥήξω. Jeter un petit cri, λεπτόν τι φθέγγομαι, *ful.* φθέγγομαι. Cri plein et retentissant, βοή, ἥς (ἡ). Pousser un grand cri, ἀνα-βοάω, ὦ, *ful.* ἴσσομαι. Appeler par ses cris, ἐπι-βοάω, ὦ, *ful.* ἴσσομαι, *acc.* J'appellerai mon père à grands cris, βοήσομαι τὸν πατέρα (*ful.* de βοάω, ὦ), *Luc.* Il demande à grands cris ses pantoufles, κί-κραγεν ἱμῶδας (κίκραγα, *ful.* κικράζομαι), *Aristoph.* Il s'enfuyait en poussant de grands cris, κικραγὼς καὶ βοῶν ἔφυγε (φεύγω, *ful.* φεύζομαι), *Aristoph.* Les barbares chargèrent avec de grands cris, εἰ βάρβαροι πολλῇ βοῇ καὶ θορύβῳ προσ-έβαιντο (πρὸς-καιμαι, *ful.* κίσσομαι) *Thuc.* Pousser des cris furieux contre quelqu'un, τινὸς κατα-βοάω, ὦ, *ful.* ἴσσομαι. || Cri de joie ou de guerre, ἀλαλή, ἥς (ἡ) : ἀλαλαγμός, οὔ (ὁ). En pousser un, ἀλαλάξω, *ful.* ἀξω. Cri de douleur, στεναγμός, οὔ (ὁ). En pousser, στεναῶ, *ful.* ἀξω. || Cri des rameurs pour s'encourager, κέλευσμα, ατός (τὸ). || Cri des petits enfants, κλαυθυρισμός, οὔ (ὁ). Pousser de pareils cris, κλαυθυρίζω, *ful.* ἴσω. || Petit cri aigu, τρισμός, οὔ (ὁ). Dès qu'ils eurent entendu le cri des éléphants, ἐπεὶ μὲν ἐν πετριγτόν ἦκουσαν ἐλεφάντων (τέτριγα, *ful.* τετρίζομαι), *Luc.* Les noms grecs des cris de plusieurs animaux se trouveront aux mots français correspondants.

CRI public, proclamation, ἀνακήρυξις, εως (ἡ). Annoncer par le cri public, ἀνα-κηρύσσω, *ful.* ὤξω, *acc.* || Il n'y a eu qu'un cri pour le condamner, πάντις ἐκ μιᾶς γνώμης κατ-εγνώσκον αὐτοῦ (κατα-γνώσκω, *ful.* γνῶσσομαι).

CRIAILLER, *v. n. κίκραγα, ful.* κικράζομαι. Criailleur contre quelqu'un, τινὶ ἐγ-κίκραγα, *ful.* κικράζομαι. Il ne cesse de criailleur, οὐκ ἀν-ίησι κικραγὼς (ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω).

CRIAILLERIE, *s. f. κικραγμός, οὔ (ὁ).*

CRIAILLEUR, *s. m. κράκτης, ου (ὁ).*

CRIANT, *ante, adj. qui crie vengeance, δεινός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) :* ἐπιφθονός, ὅς, ὄν : ἀγανακτικός, ἡ, ὄν. Injustice criante, ἡ δεινὴ ἀδικία, ας. Action criante, τὸ δεινὸν τοῖμα, ατός. Ce serait une chose criante, εἰ, δεινὸν γὰρ, εἰ. Cette action se-

rait criante, ἐπιφθονον ἂν εἴη τοῦτο. Cela n'est-il pas criant? οὐκουν καὶ τοῦτο ἀγανακτιτόν (sous-ent. ἐστὶ); *Plat.*

**CRIARD**, *ARDE*, *adj.* κρακτικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *s. m.* Un criard, κράκτης, *ou* (δ).

**CRIBLE**, *s. m.* κόσκινον, *ou* (τὸ). Petit crible, κοσκίνιον, *ou* (τὸ). En forme de crible, κοσκινηδόν. Je l'ai percé comme un crible, κόσκινον αὐτὸν ἀπο-δίδαχα (ἀπο-δίδωμι, *fut.* δαίξω), *Athén.*

**CRIBLER**, *v. a.* passer par le crible, κοσκινῶ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Cribler de coups, ἀποτυμπαίνω, *fut.* ἴσω, *acc.* Cribler de blessures, κατα-τραυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Criblé de dettes, κατάχερος, *ως*, *ων*. || Cribler une affaire, τὸ πᾶγμα διεξ-ετάξω, *fut.* ἀάσω.

**CRIBLURES**, *s. f. pl.* περισούματα, ὡν (τὰ).

**CRÉE**, *s. f.* vente publique, πρᾶσις, *ως* (ἡ) : ἀπὸ κρήνης, *ως* (ἡ). Faire une crée de ses biens, τῶν ὄντων πρᾶσιν ποιέσθαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. Mettre à la crée, ἀπο-κρύσσω, *fut.* ὕξω, *acc.* *Luc.*

**CRIER**, *v. n.* κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι : βοᾶω, ὦ, *fut.* βοήσομαι. Crier à pleine tête, ἀνα-βοᾶω, ὦ, *fut.* βοήσομαι. Crier bien haut, μέγα φέγγομαι, *fut.* φέγγομαι. — plus haut, μέζων. — le plus haut possible, μέγιστον. Crier aux armes, ἐπὶ τὰ ἔπλα καλέω, ὦ, *fut.* καλίσω. || Crier après quelqu'un, pour l'appeler, τινὰ βοᾶω, ὦ, *fut.* ἴσομαι. — en dire du mal, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρώ. — lui faire des réprimandes, τινὶ ἐπι-πλήσσω; *fut.* πληξώ.

**ΚΑΙΝΑ**, *se plaindre*, ἀγανακτιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Crier contre quelqu'un, τινὶ ἀγανακτιῶ, ὦ. Vous n'auriez pas tant crié contre nous, οὐκ ἂν τοσούτον ἡμῖν ἐκ-έκραγες (*aor.* 2 d'ἐκ-κέκραγα, *fut.* κεκράξομαι), *Aristoph.* || Cela fera crier, *tournez*, sera odieux, ἐπιφθονον τοῦτ' ἔσται (*fut.* εἰμί). || Crier vengeance, τιμωρίαν ἐξ-αιτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**ΚΑΝΑ**, *publier*, κηρύσσω *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.* Mettre en vente, ἀπο-κηρύσσω, *fut.* ὕξω, *acc.* Faire crier les biens de son père, *les mettre en vente*, τὰ πατρῶα ἀπο-κηρύσσω. Il a été crié à deux oboles, δὴ ἑβόλῶν ἀπο-κακίρυκται, *Luc.*

**ΚΑΝΑ**, *comme les enfants au berceau*, κλαυθμυρίζω, *fut.* ἴσω. || *Rendre un bruit aigu*, τρίζω, *fut.* τρίζω : mais le parfait τρίτρη est plus usité;

il sert de présent, et fait au futur τριτρίζομαι. L'antenne crie, τὸ κέρας ἐστρίγει (*plus-que-parf* servant d'imparf. à τρίτρη), *Synés.* || Grouiller en parlant des intestins, βορβορύω, *fut.* ὕξω.

**CRIERIE**, *s. f.* κεκραγμός, *οὔ* (δ).

**CRIEUR**, *s. m.* — public, κήρυξ, *υκός* (δ). Faire les fonctions de crieur, κηρυκαῖα, *fut.* ὕσω.

**CRIME**, *s. m.* ἀλίπημα, *ατος* (τὸ). *Plus souvent on tourne par ἔργον avec une épithète, comme τὸ ἀνόσιον ἔργον, ou : τὸ δεινὸν ἔργον, ou, ou bien l'on sous-entend ἔργον. Ne point commettre de crime, ἀνόσιον οὐδὲν ποίω, ὦ, fut. ἴσω. C'est un crime de haïr l'auteur de vos jours, ἀνόσιόν ἐστι τὸ μισεῖν τὸν γεννησάμενον (μισέω, ὦ, fut. ἴσω). Ne sont-ce point des crimes? πῶς οὐκ ἀνόσια ταῦτα; Les Grecs n'ayant pas de mot bien précis pour rendre l'idée générale de crime, on se sert d'un grand nombre d'équivalents, comme ἀδικημα, ατος (τὸ), action injuste : ἀδικία, ας (ἡ), injustice : κακόν, οὔ (τὸ), mal : κακία, ας (ἡ), méchanceté : μύσος, *ως* (τὸ), horreur, etc.*

Un grand crime a été commis, δεινὸν ἀδικημα ἔγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Commettre un si grand crime, τοσαύτην παρανομίαν παρα-νομέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il avait commis des crimes si affreux, τοσαῦτα κακὰ ἐπράγατο (ἐργάζομαι, *fut.* ἄσομαι). Il n'est pas un crime qu'ils n'aient commis, οὐδὲν αὐτοὺς ἀδικημα δι-έφυγεν (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Commettre crime sur crime, τῷ μύσει μύσος προσ-τίθημι, *fut.* προσθήσω. Se porter aux plus grands crimes, πρὸς τὸ ἰσχυρόν τῆς κακίας ὑπο-φέρομαι, *fut.* ὑπ-ανεγθῆσομαι. Se souiller de tous les crimes, πάσης ἀδικίας μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Souillé de tous les crimes, πάσης ἀδικίας μιστός, ἡ, ὄν. || Crime qui fait la matière d'une accusation, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Les crimes qu'on lui reproche, τὰ αὐτοῦ ἐγκλήματα, *ων*. Crime d'État, ἀπεισαγγελία, ας (ἡ). Être poursuivi pour crime de lèse-majesté, ἀπεισαγγελίας δίκην φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Faire un crime à quelqu'un de sa bonté, τὴν χρηστότητα τινὶ ἐγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλίσω. On fait un crime à la fortune de ce que, ἐγ-καλεῖται τῇ τύχῃ ὅτι, *indic.* On me fait un crime d'avoir conseillé la guerre, αἰτίαν ἔχω τὸν πόλεμον ποιῆσαι (ἔχω, *fut.* ἔξω : ποίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**CRIMINEL**, *ELLE*, *adj.* ἀλιτήριος, *ος* *ou* *α*,

ον : ἀλιτρός ου ἀλιτρός, ἄ, ὄν : ἀνόσιος, ος, ον : μιμάρς, ἄ, ὄν. Action criminelle, ἀλιτμα, ατος (τὸ). Mener une vie criminelle, ἐν κακίαις ζῶω, ὦ, fut. ζῶσω. Le plus criminel des hommes, ὁ τῶν ὄντων ἐπάντων πονηρότατος, ου. || Jugement criminel, ἡ δημοσία δίκη, ης, Ulp. Accusation criminelle, τὸ δημόσιον ἐγκλημα, ατος, Ulp.

**CRIMINELLEMENT**, *adv.* ἀνοσίως. || Juger criminellement, δημοσίαν δίκην διακῶω, fut. ἀσω.

**CRIN**, *s. m.* θριξ (ἡ), *gén.* τριγός, *dat. pl.* θριξί.

**CRINIÈRE**, *s. f.* χαίτα, ης (ἡ) : φόβη, ης (ἡ).

**CRINON**, *s. m. ver capillaire*, σκωλήκιον, ου (τὸ).

**CRIQUE**, *s. f.* petite baie, ὄρμος, ου (ὁ).

**CRIVET**, *s. m.* petit cheval, ἱππάριον, ου (τὸ). || *Espèce de sauterelle*, ἀκρίδιον, ου (τὸ).

**CRISE**, *s. f.* moment décisif, κρίσις, εως (ἡ) : ἀκμή, ἥς (ἡ). Amener une crise, κρίσιν ποιῶω, ὦ, fut. ἵσω. Jour de crise, ἡ κρίσιμος ἡμέρα, ας. L'affaire est dans sa crise, ἐπ' ἀκμῆς ου ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς ἔστιν ὁ καιρός. || *Circonstance grave et périlleuse*, ἡ δεινὴ περίστασις, εως : ὁ δεινὸς καιρός, οὔ. Dans les plus grandes crises, ἐν τοῖς μεγίστοις καιροῖς. Nous avons échappé à de grandes crises, μεγίστων κινδύνων ἀπ-πλάγημαθα (ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλ-αγήσομαι).

**CRISPATION**, *s. f.* σπάσμα, ατος (τὸ).

**CRISPER**, *v. a.* σπᾶω, ὦ, fut. σπάσω, acc.

**CRISSER**, *v. n.* faire un bruit aigu, τριζῶ ου mieux τέτριχα, fut. τετριχομαι.

**CRISTAL**, *s. m.* corps cristallisé, κρύσταλλος, ου (ἡ). Cristaux, κρύσταλλα, ων (τὰ). Fait de cristal, κρυσταλλινός, η, ον. || *Au fig.* Le cristal des eaux, τὸ διαυγὲς ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. Le cristal d'une fontaine, ἡ δι-αυγάουσα πηγή, ἥς (*partic. de δι-αυγάω*, fut. ἀσω).

**CRISTALLIN**, *in*, *adj.* κρυσταλλώδης, ης, ες.

**CRISTALLISER**, *v. a.* κρυσταλλῶω, ὦ, fut. ὶσω, acc.

**CRITIQUEABLE**, *adj.* ἐπιψογος, ος, ον.

**CRITIQUE**, *adj. décisif*, κρίσιμος, ος, ον : κριτικός, ἡ, ὄν. || *Dangereux*, δεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Situation critique, ἡ δεινὴ περίστασις, εως. Dans les circonstances critiques, ἐν τοῖς δεινοῖς. || *Qui concerne la censure littéraire*, κριτικός, ἡ, ὄν. || *Qui aime à censurer*, ἀ κριτικῶς, ἐπιτιμητικός, ἡ, ὄν : φιλόψογος, ος, ον.

**CRITIQUE**, *s. m.* qui juge les ouvrages d'esprit. κριτικός, οὔ (ὁ). Excellent critique, ἀνὴρ

κριτικώτατος, οὔ (ὁ). Critique minutieux, ὁ λιπὸν ἀκριβολόγος, ου.

**CRITIQUE**, *s. f.* art de juger les ouvrages d'esprit, ἡ κριτικὴ τέχνη, ης. Qui excelle dans la critique, κριτικώτατος, η, ον. Le talent de la critique, ἡ κριτικὴ δύναμις, εως. || *Jugement porté sur un ouvrage*, κρίσις, εως (ἡ) : ἐξιτάσις, εως (ἡ). Faire la critique de, κρίνω, fut. κρίνω, acc. : ἐξ-ετάζω, fut. ἀσω, acc. || *Censure maligne*, ψόγος, ου (ὁ). Penchant à la critique, τὸ φιλόψογον, ου. Donner prise à la critique, ψόγον εἶω, fut. ἔω. Qui ne donne point de prise à la critique, ἀψογος, ος, ον : ἀψηγός, ἥς, ἐς : ἀμμυπτος, ος, ον : ἀνπιτιμπος, ος, ον. Faire taire la critique, τοὺς κακηγοροῦντας παύω, fut. παύσω.

**CRITIQUER**, *v. a.* juger un ouvrage, ἐξ-ετάζω, fut. ἀσω, acc. || *Censurer, blâmer*, ψέγω, fut. ψέω, acc. Qui aime à critiquer, φιλόψογος, ος, ον.

**CROASSEMENT**, *s. m.* κρωγμός, οὔ (ὁ).

**CROASSER**, *v. n.* κρώω ου κρᾶω ου κί-κραγα, fut. κικραξομαι.

**CROC**, *s. m.* fer recourbé, ἄγκιστρον, ου (τὸ). Hérissé de crocs, ἀγκιστρωτός, ἡ, ὄν. Pendre au croc, πασσάλῳ ου ἐκ πασσάλου κρεμάννυμι, fut. κρεμάσω, acc. || *Croc de batelier*, κοντός, οὔ (ὁ). || *Croc pour arrêter les navires*, ἀρπαγή, ἥς (ἡ).

**CROC-EN-JAMBE**, *au propre*, ἀγκύρισμα, ατος (τὸ). Le donner à quelqu'un, τινὰ ἀγκυρίζω, fut. ἴσω, ου ὑπο-σκιζῶ, fut. ἴσω. || *Au fig.* supercherie, παράκρουσις, εως (ἡ). Donner un croc-en-jambe, *au fig.* παρα-κρούω, fut. κρούσω, acc.

**CROCHET**, *s. m.* petit croc, ἄγκιστρον, ου (τὸ). || *Pour cueillir des noisettes ou des figues*, ἀγκύρισμα, ατος (τὸ). || *Pour retirer d'un puits ce qui y est tombé*, ἀρπαγή, ἥς (ἡ).

**CROCHETS** de portefaix, ἀνάφορον, ου (τὸ).

**CROCHETEUR**, *s. m.* φορτηγός, οὔ (ὁ). Lan-gage de crocheteur, ὁ καπηλικὸς λόγος, ου.

**CROCHU**, *un*, *adj.* ἀγκύλος, η, ον. Devenir crochu, ἀγκυλόδομαι, οἶμαι, fut. ωθήσομαι. Qui a les ongles crochus, τοὺς δονγας ἀγκυλωμένους, η, ον (*part. parf. passif d'ἀγκυλῶω*, ὦ, fut. ἀσω). L'aigle aux serres crochues, αἰτὸς ἀγκυλοχῆλης, ου (ὁ).

**CROCODILE**, *s. m.* κροκόδειλος, ου (ὁ).

**CROIRE**, *v. a.* πιστεύω, fut. εἰσω : πεί-

βομαι, *fut.* πισθήσομαι. — quelque chose, τι. — quelqu'un, τινί. Π faut croire les gens de bien, δι' τοῖς χρηστοῖς πισταίνω. Je vous crois sur parole, λέγοντί σοι πισταίω. Là-dessus je ne vous crois pas, ταῦτά σοι οὐ πείθομαι. S'il faut en croire Platon, εἰ τι δι' Πλάτων πείθεσθαι, *Basil.* Si vous m'en croyez, εἰ τί μοι πείθῃ, *Grég.* Je ne pouvais en croire mes yeux, οὐκ ἐπειθόμην τοῖς ὀφθαλμοῖς, *Jul.* Π ne faut pas en croire ceux qui disent, οὐ πιστιόν ἐστι τοῖς λέγουσι (λέγω, *fut.* λέξω). Je vous crois facilement, εὐπειθής σοι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Ne pas croire ce que l'on vous dit, τοῖς λεγομένοις ἀπιστίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Cela ne se peut croire, τοῦτ' ἐστιν ἔξω τῆς πίστεως. Facile à croire, πιθανός, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Difficile à croire, ἀπιθανός, ὡς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Digne d'être cru, πιστῶς ἄξιός, α, ὄν : ἀξιόπιστος, ὡς, ὄν. Homme qui mérite d'être cru, ἀνήρ πρὸς πίστιν ἀξιόχρεως, ὦ (ὅ), *Phil.* Faire croire à quelqu'un, τινά πείθω, *fut.* πείσω. — quelque chose, τί. — que les choses sont ainsi, ταῦτα οὕτως ἔχουσιν. Lui ayant fait croire que, ἀνα-πείσας αὐτόν (ἀνα-πείθω, *fut.* πείσω), avec ὅτι et l'indic. Π fit croire aux ennemis, δόξαν παρ-εἶχε τοῖς πολεμίοις (παρ-έχω, *fut.* ἔξω). La raison me force à le croire ainsi, ὁ λόγος οὕτω με πείθεσθαι ἀναγκάζει (πείθεσθαι, *fut.* πισθήσομαι : ἀναγκάζω, *fut.* άσω). J'aime à croire, *tournez*, je me persuade à moi-même, ἑμαυτὸν πείθω, *fut.* πείσω.

CROIRE, penser, οἶμαι οὐ οἶμαι, *fut.* οἰήσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* A ce qu'il croyait, ὡς ᾔετο (*imparfait d'οἶμαι*). A ce que l'on croit, ὡς εἰσονται. Croyez-vous qu'à la fin il ne sera pas forcé de le haïr? οὐκ, οἶαι, ἀναγκασθήσεται τελευταίων αὐτὸν μισεῖν (ἀναγκάζω, *fut.* άσω); Je gardai le silence, mais combien croyez-vous qu'il m'en coûtât? ἐσιώπησα πῶς, οἶαι, θαυρόμενος (σιωπάω, ὦ, *fut.* ἤσομαι); Se croire heureux, εὐδαίμονα ἑμαυτὸν νομίζω, *fut.* ἰσω. Le croyant coupable d'une injustice, νομίζων αὐτὸν ἁδικοῦν (ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἤσω). On *tourne souvent par le verbe* δοκέω, ὦ, *fut.* δόξω, paraître, sembler. A ce que je crois, ἰμοὶ δοκεῖν. Je crois que vous pensez de même, δοκεῖς μοι τοῦτο αὐτὸς γινώσκειν (γινώσκω, *fut.* γνώσσομαι). Je crus qu'il n'en fallait rien faire, ἐδξεῖ μοι μὴ δρᾶν ταῦτα (δραω, ὦ, *fut.* δράσω).

Plus agréablement que vous ne croyez, ἥδον ἢ δοκεῖς. *Quelquesfois par le substantif* δοξα, ης (ή), opinion, ou tel autre semblable. Plus grand qu'on ne croit, μείζων τῆς δόξης. Autrement qu'on ne croyait, παρὰ δόξαν. Plus tôt qu'on n'aurait cru, ὅσσον ἐπιδός.

CROISADE, *s. f.* expédition contre les infidèles, ή ἱερὰ στρατεία, ας.

CROISÉE, *s. f.* fenêtre, θυρίς, ἰδὲς (ή).

CROISEMENT, *s. m.* disposition en croix, χιασμός, οὔ (ὅ). || *Mélange des races*, ή τῶν γένων μίξις, εως.

CROISER, *v. a.* disposer en croix, χιαστί δια-τίθεμι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Croiser les bras, τὰς χεῖρας συν-τίθεμι, *fut.* συν-θήσω. Croiser les jambes, τὸ σκέλος συγ-κάμπτω, *fut.* κάμψω. || Se croiser, se *courber en forme de croix*, χιάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : ψαλλίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι, *Arist.* Ces choses se croisent et se confondent, ταῦτα ψαλλίζεται πρὸς ἀλλήλα, *Arist.* Routes qui se croisent, αἱ δια-σχίζονται ὁδοί, ὄν (*partic. prés. passif de δια-σχίζω*, *fut.* σχίσω). Chemin croisé par un autre, ή σχιστὴ ὁδός, οὔ. Période croisée, ή χιαζομένη περίοδος, ου.

CROISER un écrit, le biffer, τὰ γεγραμμένα περι-γράφω, *fut.* γράψω.

CROISER les races, les mêler, τὰ γένη μίγνυμι, *fut.* μίξω. Parmi les hommes, c'est l'intérêt qui croise les races, πλεότες ἐμῆς γένος, *Théogn.*

CROISER, contrarier, ἱμποδὼν γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *dat.* Ils se croisent l'un l'autre, ἱμποδὼν γίνονται ἀλλήλους.

CROISER sur mer, πλῖω, *fut.* πλεύσομαι. Croiser le long des côtes, παρὰ γῆν πλῖω, ου τὴν γῆν παρὰ-πλῖω. Croiser autour des côtes, τὴν ἀκτὴν περι-πλῖω. Croiser devant un port, τῷ λιμένι ἐπ-ορμῖω, ὦ, *fut.* ἤσω.

se CROISER, s'engager dans une croisade, στρατείαν τὴν ἱερὰν στρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

CROISÉS, *s. m. pl.* soldats d'une croisade, οἱ σταυροφόροι, ὦν, *G. M.*

CROISEUR, *s. m.* qui croise sur mer, ὁ περι-πλῖων, ὄντος (*partic. de περι-πλῖω*, *fut.* πλεύσομαι). Vaisseau croiseur, ή περι-πλῖουσα ναῦς, *gén.* νεώς.

CROISIÈRE, *s. f.* πλοῦς, οὔ (ὅ).

CROISSANCE, *s. f.* αὐξήσις, εως (ή) : αὐξή, ης (ή). Dont la croissance est prompte, εὐαυξής, ής, ἑς. Dont la croissance est lente ou tardive, δυσαυξής, ής, ἑς. Prendre sa croissance,



αἰξάνομαι ου αἰξομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι. — *en parlant d'un jeune arbre*, δεινρόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. — *en parlant d'un jeune homme*, μαιρακίομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

**CROISSANT**, *s. m. de la lune*, μῆνη, *ης* (ῆ). Quand la lune est dans son croissant, όταν μηνουίδης φαίνεται ἡ σελήνη (φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι). Qui a la forme d'un croissant, μηνουίδης, ῆς, *ἑς*. Phalange rangée en forme de croissant, ἡ μηνουίδης φάλαγξ, *αγγος*. Ornement qui a la forme d'un croissant, μηνίσκος, ου (ὀ).

**CROISURE**, *s. f.* πλοκή, ῆς (ῆ).

**CROIT**, *s. m. augmentation d'un troupeau*, ἐπίδοσις, *ως* (ῆ).

**CROITRE**, *v. n.* αἰξομαι ου αἰξάνομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι : ἐπ-αἰξάνομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι : φύομαι, *ful.* φύσομαι : ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω. Crottre en hauteur, εἰς ῥῆκος αἰξάνομαι, *ful.* αἰξηθήσομαι. Crottre avec le temps, τῷ χρόνῳ συν-αἰξομαι. Qui ne peut crottre, ἀναυξής, ῆς, *ἑς*. Qui a la faculté de crottre, αἰξητικός, ῆ, ὄν. Gloire qui va toujours en croissant, ἡ παλιναυξής τιμή, ῆς. Faire crottre, αἰξω ου αἰξάνω, *ful.* αἰξήσω, *acc.* Laisser crottre sa barbe, ses cheveux, τὸν πάγονα, τὴν κόμην τρίψω, *ful.* θρίψω. || Crottre en vertu, εἰς ἀρετὴν ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω. Le mal croît de jour en jour, φύεται καθ' ἡμέραν τὸ κακόν (φύομαι, *ful.* φύσομαι).

**CROIX**, *s. f. instrument de supplice*, σταυρός, οὔ (ὀ). Planter une croix, σταυρὸν πύγνυμι ου κατα-πύγνυμι, *ful.* πύξω, ου ἰστημι, *ful.* στήσω, ου ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. Mettre en croix, σταυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Élever en croix, ἀνα-σταυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Attacher à une croix, ἐπὶ τοῦ σταύρου ου ἐπὶ τοῦ ξύλου ἀνα-πύγνυμι, *ful.* πύξω, *acc.* Chacun des criminels porte lui-même sa croix, τῶν καλῶμενων ἕκαστος ἐκ-φέρει τὸν αὐτοῦ σταυρόν (ἐκ-φέρω, *ful.* ἐξοίσω), *Plut.* || Croix de Saint-André, χιασμός, οὔ (ὀ). Disposé en croix, χιαστός, ῆ, ὄν. En forme de croix, χιαστί. || Croix de par Dieu, τὸ ἄλφα καὶ βῆτα, *indécl.* || Signe de la croix, σφράγισμα, *ατος* (τὸ). Faire le signe de la croix, ἐμαυτὸν σφραγίζω, *ful.* ἴσω, *Eccl.* || *Au fig.* Porter sa croix avec résignation, *tournez*, supporter ses chagrins, ses peines, τοὺς πόνους, ου πρὸς τοὺς πόνους, ου ἐν τοῖς πόνοις καρτερεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il faut porter sa croix le mieux que l'on peut, *tournez*, supporter son

destin, τὴν πιπρωμένην χρὴ φέρειν ὡς ῥᾶσ-α (φέρω, *ful.* αἴσω).

**CROQUER**, *v. a. manger*, τρώω, *ful.* τρώομαι, *acc.* || *Faire du bruit*, κροτῶ, ὦ, *ful.* ῥῶσω. || *Ébaucher*, σχεδιάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

**CROQUET**, *s. m. πόπανον*, ου (τὸ).

**CROQUIGNOLE**, *s. f. chiquenaude*, σκανθαρισμός, οὔ (ὀ). En donner une à quelqu'un, τινὰ σκανθαρίζω, *ful.* ἴσω. || *Sorte de pâtisserie*, πιματίον, ου (τὸ).

**CROQUIS**, *s. m. σχεῖμα*, *ατος* (τὸ) : σκιαγραφία, *ας* (ῆ). Faire le croquis d'un tableau, τὴν γραφὴν σχεδιάζω, *ful.* ἄσω, ου σκιαγραφῶ, ὦ, *ful.* ῥῶσω.

**CROSSE**, *s. f. bâton recourbé*, καμπύλη, *ης* (ῆ).

**CROSSER**, *v. a. patâsser*, *ful.* αἰξω, *acc.*

**CROTTE**, *s. f. boue, fange*, δῦς, ὕς (ῆ) : πηλός, οὔ (ὀ) : βόρβορος, ου (ὀ). || *Fiente d'animaux*, κίπρος, ου (ῆ).

**CROTIER**, *v. a. βορβόρῳ περιφ-ραίνω*, *ful.* ῥανῶ, *acc.* Crotté, qui est tout crotté, βεβορβορωμένος, *ης*, *ον*.

**CROTTIN**, *s. m. κόπρος*, ου (ῆ).

**CROULEMENT**, *s. m. καταφορά*, ἄς (ῆ).

**CROULER**, *v. n. κατα-φύομαι*, *ful.* κατανεχθήσομαι.

**CROUPE**, *s. f. derrière d'un cheval*, νῶτα, *ων* (τὰ). Voyager en croupe, ἐπισθεν τοῦ ἵππου, ζομένου ὀχίομαι, οὔμαι, *ful.* ἠθήσομαι. Prendre quelqu'un en croupe, τινὰ ἐπὶ τὸν ἵππον ἀναδέχομαι, *ful.* δέχομαι. || *Croupe d'une montagne*, λόφος, ου (ὀ).

**CROUPÉ**, *adj.* Cheval bien croupé, ὁ εὐρύνωτος ἵππος, *ον*.

**CROUPIER**, *s. m. associé au jeu ou en affaires*, κοινωνός, οὔ (ὀ).

**CROUPIÈRE**, *s. f. ύπουργίς*, ἰδος (ῆ). || *Au fig.* Tailler à quelqu'un des croupières, πράγματὰ τινι παρα-σκυαῖω, *ful.* ἄσω.

**CROUPION**, *s. m. οὐροπύγιον*, ου (τὸ).

**CROUPIR**, *v. n. en parlant de l'eau*, λιμναῖω, *ful.* ἄσω. || *Au fig.* Croupir dans l'ordure, αὐχμάω, ὦ, *ful.* ῥῶσω. Croupir dans l'oisiveté, νωθρίω, *ful.* εἰσω. Qui croupit dans l'oisiveté, νωθρός, ἄ, ὄν.

**CROUISSANT**, *ante*, *adj.* λιμναῖων, *ουσα*, *ον* (*partic. de λιμναῖω*, *ful.* ἄσω). Eaux crouissantes, τὰ τῶν ὑδάτων στάσιμα, *ων*.

**CROUSTILLE**, *s. f. ψυχίον*, ου (τὸ).

**CROUSTILLEUX**, *κρυσ*, *adj.* ἀσπιδής, ἴς, ἔς (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος).

**CROUTE**, *s. f.* πλάξ, *gén.* πλακός (ή). Se couvrir d'une croûte, πλακόςμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσεται. || Croûte d'une plaie, ἰσχάρα, ας (ή). Se recouvrir d'une croûte, en parlant d'un

lèvre, ἰσχάρομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσεται.

**CROUTE**, mauvais tableau, ή πεφυρμένη γραφή, ής (*partie. parf. passif* de φύρω, *fut.* φυρώ).

**CROUTON**, *s. m.* — de pain, πύρνος, ου (ό).

**CROYABLE**, *adj.* πιθανός, ή, όν (*comp.* ώταρος, *sup.* ώτατος). Rendre croyable, πιστόομαι, οὔμαι, *fut.* ώσομαι. Ce que vous dites n'est pas croyable, παραδόξα καί ου πάνω πιστά φής (φημί, *fut.* φήσω), *Luc.* Si ce discours vous a paru peu croyable, αἱ υμῖν ἀπιστώτερος προσπίπτωμε τοιούτος ό λόγος (προσπίπτω, *fut.* πιστούμαι), *Eschin.* Il n'est pas croyable, tournez, on ne saurait dire, οὐκ ἂν εἴποι τις (εἶπον, *aor.* 2 de λίγω ου ἀγορεύω).

**CROYANCE**, *s. f.* πίστις, εως (ή). Qui mérite toute croyance, πρὸς πίστιν ἀξιόχρεως, ως, ου. Les objets les plus dignes de notre croyance, περὶ ὧν μάλιστα χρὴ πιστεῦν (πιστεύω, *fut.* εὔσω). Qui passe toute croyance, πίστειος μείζων, ων, ου, *génit.* ονος. N'avoir pas de croyance en quelque chose, ἀπίστως ἔχω πρὸς τι (ἔχω, *fut.* ἔξω). La croyance générale, ή κοινή δοξα, ης. Saine croyance, en matière religieuse, ὀρθόδοξα, ας (ή), *Eccl.*

**CROYANT**, *s. m.* Les croyants, πιστοί, ὧν (οί).

**CRU**, *s. m.* fonds de terre, ἀγρός, ου (ό). Vin de mon cru, ό ἀπὸ τῆς ἐμῆς τρύγης εἶνος, ου. Vin du cru, εἶνος αὐθιγενής, ους (ό). || *Au fig.* Ajouter quelque chose de son cru, ἀπ' ἐμαυτοῦ τι προστίθηναι, *fut.* προσθήσω.

**CRU**, *κρ*, *adj.* ὠμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Il faut les dévorer tout crus, τούτους καί ὠμούς δεῖ καταφαγεῖν (*aor.* 2 de καταθῆω, *fut.* καταειδοῦμαι). A demi cru, ἔνωμος, ες, ου. || *Au fig.* Réponse crue, ή σκληρά ἀπόκρισις, εως. Dire les choses toutes crues, εὐθυβήμονώς, ω, *fut.* ήσω : παρρησιαζέμαι, *fut.* ἀσέμαι. La vérité toute crue, ή ἀπλή και γυμνή ἀλήθεια, ας. || Monter un cheval à cru, γυμνόν τόν : πικον ἀναβαίνειν, *fut.* ἐπίσεται.

**CRUAUTÉ**, *s. f.* férocité, ὠμότης, ητος (ή) : ἀπηνεία, ας (ή). La plus affreuse cruauté, ή ισχυρά ὠμότης, *Hérod.* Ils poussèrent la cruauté jusqu'à égarer tous ὠμότητες ἤλασαν (ἐλάσω,

*fut.* ἐλάσω), avec ὥστε et l'*infin.* *Athén.* Il traite ses sujets avec tant de cruauté, τειαύτην ὠμότητα κατὰ τῶν ὑποταγμένων ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Diod.* Épuiser tous les raffinements de la cruauté, οὐδέν ὠμότητος εἶδος παραλείπω, *fut.* λείψω, *Suid.* Se rendre coupable d'une "signe cruauté, πικροτάτην ὠμότητα ἔφω, *fut.* ἐφλήσω, *Phaler.* || Action cruelle, τὸ ὠμὸν ἔργον, ου. Une affreuse cruauté, τὸ ὠμὸν καὶ ἀπηνές ἔργον, ου. C'est une cruauté de les abandonner, δεινὸν γάρ ἐστι τούτους προ-ἰσθαί (προ-ίεμαι, *fut.* προ-ήσομαι). Voulant effacer par un trait de clémence son odieuse cruauté, ἐπιεικῆς ἔργον ὠμοτάτῃ καὶ σπουροποτάτῃ παραβαλεῖν βουλόμενος (παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Plut.*

**CRUCHE**, *s. f.* vase pour puiser de l'eau, κάλπη, ης (ή), *Aristoph.* || Pour mettre du vin, στάμνος, ου (ό, quelquefois ή). || Imbécile, ἀναίσθητος, ου (ό, ή).

**CRUCHON**, *s. m.* σταμνίον, ου (τό).

**CRUCIAL**, *αλε*, *adj.* Incision cruciale, ή χιαστί ἐντομή, ης (χιαστί, *adv.* *indécl.*).

**CRUCIFIEMENT**, *s. m.* σταυρώσις, εως (ή).

**CRUCIFIER**, *v. a.* σταυρώω, ω, *fut.* ὥσω, *acc.* Être crucifié avec Jésus-Christ, Χριστῷ συσταυρόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσεται.

**CRUCIFIX**, *s. m.* σταυρός, ου (ό).

**CRUDITÉ**, *s. f.* qualité de ce qui est cru, ὠμότης, ητος (ή). Crudité de l'eau, ή τού ὕδατος ἀτετραμνότης, ητος. Eau qui a ce défaut, ὕδωρ ἀτετραμνον, ου (τό). Oter à l'eau sa crudité, τὸ ὕδωρ χλιαίνω, *fut.* ανῶ. || Crudités, aliments crus, τὰ ὠμά, ὧν (*pl. neutre* d'ὠμός, ή, όν). Crudités d'estomac, ὠμότητες, ων (οί). En avoir, ὠμότησιν ἀλίσκεμαι, *fut.* ἀλώσεμαι.

**CRUE**, *s. f.* croissance, αὔξησις, εως (ή).

**CRUEL**, *κρλ*, *adj.* barbare, ὠμός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἀπηνής, ης, ές (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : ἄγριος, ες ου α, ου (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Être cruel pour tout le monde, πρὸς πάντας ὠμῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui serait assez cruel pour, τίς οὕτω ἀσυμπαθής καὶ ἀνήμερος (*sous-ent.* ἰστί) ὥστε, *infin.* Les bêtes les plus sauvages et les plus cruelles, θήρια τὰ ἀγριώτατα καὶ πλειστής ὠμότητος μιστά, ὧν, *Isocr.* Rendre cruel, ἄγριαίνω ου ἔξ-αγριαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Devenir cruel, ἔξ-αγριαίνεμαι, *fut.* ἀνθήσεται. La guerre cruelle, ό ἀγριος πόλεμος, ου. Blessure cruelle, τὸ ἀγριο-

δικος, ους. Une haine cruelle, τὸ ἀγριον μῖσος, ους. Les supplices les plus cruels, αἱ ἰσχυραὶ τιμωρίαι, ὧν, *Dém.* || *Dur, fâcheux*, δεινός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : χαλεπός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Il est cruel pour un père et pour une mère d'être privés de leurs fils, χαλεπὸν πατρὶ καὶ μητρὶ παίδων στερηθῆναι (στερέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Dém.* Extrémité cruelle, ἡ χαλεπὴ ἀνάγκη, κς. Être réduit à une extrémité cruelle, εἰς χαλεπὴν ἀπορίαν καθίσταμαι, *ful.* κατα-στίσμαι.

**CRUELLEMENT**, *adv.* ὁμῶς (*comp.* ὀτερον, *sup.* ὀτατα) : ἀπηνῶς (*comp.* ἰστέρον, *sup.* ἰστατα). Traiter quelqu'un cruellement, εἰς τινα ὁμῶς προσ-φέρειμαι, *ful.* προσ-ανεχθίσσμαι.

**CRUMENT**, *adv.* durement, σκληρῶς. || *Franchement*, ἀπ' εὐθείας. Dire les choses crûment, εὐθυεργημένως, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui en a l'habitude, εὐθυεργήμων, ὧν, *en*, *gén.* ους.

**CRURAL**, *ale*, *adj.* κατὰ τὸ σκέλος κείμενος, κ, *en* (*partic. prés.* de κίμαι). L'artère crurale, ἡ κατὰ τὸ σκέλος ἀρτηρία, ας.

**CRUSTACÉ**, *εε*, *adj.* ἑστρακιδέμενος, ας, *en*.

**CRYPTIC**, *s. f.* κρύπτη, κς (ἡ).

**CUBE**, *s. m.* κύβος, ου (ὁ).

**CUBIQUE**, *adj.* κυβικός, ἡ, ὅν.

**CUBITAL**, *ale*, *adj.* πηχυαίος, α, *en*.

**CUCURBITACÉ**, *εε*, *adj.* κολωνθοειδής, ἡς, *ές*.

**CUCURBITE**, *s. f.* σικύα, ας (ἡ).

**CUEILLETTE**, *s. f.* συλλογή, ἥς (ἡ). Faire la cueillette des olives, ἐλαιολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω. — des figues, συκολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω. — des fruits en général, καρπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**CUEILLIR**, *v. a.* δρέπω, *ful.* δρέψω, *ou* δρέπομαι, *ful.* δρέψομαι, *acc.* Cueilli, *ie*, δριπτός, κ, ὅν. Cueillir les fruits d'un arbre, δένδρον καρπίζω, *ful.* ἴσω, *ou* καρπολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Arbres dont on cueille le fruit, τὰ καρπολογούμενα δένδρα, ὧν. || Cueillir les doux fruits de la sagesse, σοφίας καρπὸν ἡδιστον δρέπομαι, *ful.* δρέψομαι, *Basil.* Cueillir la fleur d'un sujet, τὸ τῶν λόγων ἄθος ἀπο-δρέπομαι. Cueillir des lauriers, *m. à m.* recueillir de la gloire, δοξάν καρπόμαι, εὔμαι, *ful.* ὥσμαι.

**CUEILLOIR**, *s. m.* κάλαθος, ου (ὁ).

**CULLER**, *CULLEREEZ*, *s. f.* κελιάριον, ου (τὸ).

**CUIR**, *s. m.* σκῆτος, ους (τὸ) : δέρμα, ατος (τὸ). De cuir, σκῆτινος, κ, *en* : δερμάτινος, κ, *en*. Le cuir entier d'un animal, βύρσα, κς (ἡ). Appréter les cuirs, βυρσεδίδω, ὦ, *ful.* ἴσω.

Couvrir de cuir, κατὰ-βυρσάω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Vaisseau doublé de cuir, ἡ βυρσοπαγῆς ναῦς, *gén.* νιός. L'ayant cousu dans un sac de cuir, ils le jetèrent à la mer, αὐτὸν εἰς βύρσαν ἐν-ράψαντες κατὰ-ποντίσαν (ἐν-ράπτω, *ful.* ράψω : κατὰ-ποντίσω, *ful.* ἴσω), *Plut.* Entre cuir et chair, μεταξὺ τῆς σαρκὸς καὶ τοῦ δέρματος.

**CUIRASSE**, *s. f.* θώραξ, ακος (ὁ). Le défau' se la cuirasse, τὸ ἀσθενίστερον μέρος τοῦ θώρακος, *gén.* ἀσθενιστέρου μέρους.

**CUIRASSER**, *v. a.* θωρακίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**CUIRASSIER**, *s. m.* θωρακοφόρος, ου (ὁ).

**CUIRE**, *v. a.* πείσσω *ou* πέπτω, *ful.* πέψω, *acc.* Cuire parfaitement, κατα-πέσσω *ou* κατα-πέπτω, *acc.* Cuit, ἴλιε, πεπτός, ἡ, ὅν. Pain bien cuit, ἄρτος εὖ πεπεμμένος, ου (ὁ). Cuire à l'eau, ἴψω, *ful.* ἐψήσω, *acc.* Cuit à l'eau, ἐψός, ἡ, ὅν. Facile à cuire, *en parl. des légumes*, τεράμων, ὧν, *en*, *gén.* ους. Difficile à cuire, ἀτέραμος, ας, *en*. || Le soleil cuit les fruits, πεπαινὶ τοὺς καρποὺς ὁ ἥλιος (πεπαινῶ, *ful.* ανῶ).

**CUIRE**, *v. n.* *ou* SE **CUIRE**, *v. r.* πίπτομαι, *ful.* πεφθίσκομαι. || *En parlant des fruits qui mûrissent*, πεπαινόμεναι, *ful.* ανθήσονται, *et* quelquefois πεπαινῶ, *ful.* πεπανῶ.

**CUIRE**, *causer une douleur vive*, δάκνω, *ful.* δήξομαι, *acc.* Ma blessure me cuit, δάκνει με τοῦ τραύματος ἡ ὀδύνη. || *Au fig.* Cela me cuit, m'afflige, δάκνει με τοῦτο, *Aristoph.* S'il dit un mot, je réponds qu'il lui en cuira, τούτων, ἰὰν γρύξη τι, ποιήσω δακνῆν τὴν καρδίαν (γρύξω, *ful.* γρύξω), *Aristoph.*

**CUISANT**, *ante*, *adj.* δακτυικός, ἡ, ὅν : δριμύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : ὀξύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Douleur cuisante, ἡ δριμύτης ὀδύνη, κς. Saveur cuisante, δριμύτης, πτος (ἡ). Exciter dans quelqu'un un remords cuisant, δηγνῶν καὶ μετάνειάν τι ἐμ-ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Plut.*

**CUISINE**, *s. f.* μαγειρεῖον, ου (τὸ). Ustensiles de cuisine, τὰ μαγειρικά σκεύη, ὧν. Couteau de cuisine, ἡ μαγειρικὴ κοπίς, ἰδος. Faire la cuisine, μαγειρεύω, *ful.* εὔσω. L'art de faire la cuisine, μαγειρικὴ, ἥς (ἡ). Chef de cuisine, ἀρχιμαγείρος, ου (ὁ).

**CUISINER**, *v. n.* μαγειρεύω, *ful.* εὔσω.

**CUISINIER**, *s. m.* μαγείρες, ου (ὁ). Cuisinière, *s. f.* μαγείρισσα, κς (ἡ). Petit cuisinier, μαγειρίσκο, ου (ὁ). Bon cuisinier, αγα-

ὁδὸς ὑποποιός. οὐ (δ). Mauvais cuisinier, κακὸς ὑποποιός, οὐ (δ).

CUISSARDS, *s. m. pl.* παραμυθίδια, ὡν (τὰ).

CUISSE, *s. f.* μηρός, οὐ (δ). Le haut de la cuisse, ισχίον, ου (τὸ).

CUISSON, *s. f.* action de cuire, πῖψις, εως (ἡ). || Douleur vive, ἀλγηδών, ὄνος (ἡ).

CUISSOT, *s. m.* cuisse d'animal, κωλήν, ἦτος (δ).

CUISTRE, *s. m.* pédant, σχολαστικός, ἡ, ὄν.

CUITE, *s. f.* cuisson, πῖψις, εως (ἡ).

CUIVRE, *s. m.* χαλκός, οὐ (δ). De cuivre, χαλκῆς, ἡ, ὄν. Entouré ou garni de cuivre, περιχαλκός, ος, ὄν. Garnir de cuivre, χαλκῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. Ouvrages ou vases en cuivre, χαλκώματα, ὡν (τὰ).

CUIVRE, *ix*, *adj.* χαλκευδής, ἡς, ἑς.

CUL, *s. m.* le derrière, les fesses, πυγαί, ὡν (αἱ). || Le fond d'une chose, πυθμῆν, ἑνος (δ). Cul-de-sac, στινωτός, οὐ (ἡ). Cul de basse-fosse, βάρανον, ου (τὸ). Jeter dans un cul de basse-fosse, βαρυνῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. || Cul-de-jatte, καλοδόπους, οδος (δ, ἡ).

CULASSE, *s. f.* πυθμῆν, ἑνος (δ).

CULBUTE, *s. f.* cabriole, κυδίστημα, ατος (τὸ). Faire la culbute ou des culbutes, κυδιστῶ, ὦ, fut. ἥσω. || Chute, πτώσις, εως (ἡ). Faire la culbute, tomber, κατα-πίπτω, fut. πεσοῦμαι.

CULBUTER, *v. a.* renverser κατα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. || Mettre en fuite, εἰς φυγὴν τρίπω, fut. τρίψω, acc. Culbutter les ennemis, τροπὴν τῶν πολεμίων ποιῶ, ὦ, fut. ἥσω. || *v. n.* tomber, κατα-πίπτω, fut. πεσοῦμαι.

CULÉE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ).

CULOT, *s. m.* résidu métallique, ὑπόστημα, ατος (τὸ). || Dernier né, en parlant des oiseaux, ὁ ὑστατος νισσός, οὐ.

CULOTTE, *s. f.* vêtement, βράκai, ὡν (αἱ).

CULTE, *s. m.* σιδαμός, οὐ (δ) : θρησκεία, ας (ἡ). Objet du culte, σῖδασμα, ατος (τὸ) : σῖδας, *indécl.* (τὸ). O digne objet de mon culte! ὦ σῖδας ἰμοὶ μέγιστον; Rendre un culte, σῖδω, ου σίδωμαι, fut. σίσφωμαι, acc. Rendre aux dieux le culte qui leur est dû, τὰ πρὸς θεοὺς εὐσεβῶ, ὦ, fut. ἥσω. Le culte des dieux, ἡ περὶ τοὺς θεοὺς εὐσεβία, ας, ου θεραπεία, ας. Le plus beau culte qu'on puisse leur rendre, ἡ μάλιστα θεραπεία, ας. Les cérémonies du culte, τὰ νοῦμα, ὡν. Rendez aux dieux le culte

établi par vos ancêtres, τὰ περὶ τοὺς θεοὺς ποιεῖ, ὡς οἱ πρόγονοι κατ-ἰδείξαν (ποιῶ, ὦ, fut. ἥσω. κατα-δείκνυμι, fut. δείξω), *Isocr.*

CULTIVABLE, *adj.* ἰργάσιμος, ος ου η, ὄν : γεωργήσιμος, ος ου η, ὄν.

CULTIVATEUR, *s. m.* γεωργός, οὐ (δ).

CULTIVER, *v. a.* — la terre, un champ, ἰργάζομαι, fut. ἄσσομαι, acc. : γεωργέω, ὦ, fut. ἥσω, acc. Il cultivait leurs terres, τὰ ἐκαίνων ἰγεώργει, *Dém.* Il ne manquait pas de bras pour cultiver la terre, πολλοὺς εἶχε τοὺς τὴν γῆν γεωργούντας (ἐχω, fut. ἔξω), *Hérod.* Cultiver un champ sans relâche, ἀγρὸν φυλάττωνος ἐπ-ἰργάζομαι, fut. ἄσσομαι, *Luc.* Terre cultivée, γῆ γεωργουμένη, ης (ἡ). Terre non cultivée, γῆ ἀνέργαστος, ου. Cultiver une plante, φυτὸν θεραπεύω, fut. εὔσω. Arbres faciles à cultiver, τὰ εὐθεράπευτα δένδρα, ὡν. || Cultiver les arts, τὰς τέχνας ἰργάζομαι, fut. ἄσσομαι. Cultiver la vertu, la sagesse, son mémoire, etc. τὴν ἀρετὴν, τὴν παρίαν, τὴν μνήμην ἀσκήω, ὦ, fut. ἥσω. Tout ce qui est beau et bon mérite, selon moi, d'être cultivé, ἰμοὶ γε δοκεῖ πάντα τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι (δικίω, ὦ, fut. δέξω), *Xén.* || Cultiver ses amis, τοὺς φίλους θεραπεύω, fut. εὔσω.

CULTURE, *s. f.* d'un champ, etc. ἰργασία, ας (ἡ) : γεωργία, ας (ἡ). Mettre un champ en culture, ἀγρὸν ἰργάζομαι, fut. ἄσσομαι, ου γεωργέω, ὦ, fut. ἥσω. Défaut de culture, ἀγεωργησία, ας (ἡ). Terre sans culture, γῆ ἀνέργαστος, ου ἀγεωργητός, ου (ἡ). Une grande partie de la terre resta sans culture, ἀσπορος ἡ πλείστη καὶ ἀγεωργητός ἀπ-αλειφθῇ τῆς χώρας (ἀπ-αλείπομαι, fut. λειφθήσομαι), *Plut.* || Culture de l'esprit, *des beaux-arts*, ἀσκησις, εως (ἡ). Esprit qui ne manque pas de culture, νοῦς οὐκ ἀπαίδευτος, ου (δ). Défaut de culture dans l'esprit, ἀπαιδευσία, ας (ἡ). Les arts périssent faute de culture, φθίνουσιν ἀμειλύνειν τέχνη (φθίω, fut. φθίσω : ἀμειλῶ, ὦ, fut. ἥσω).

CUMIN, *s. m.* plante, κόμινον, ου (τὸ).

CUMULATIVEMENT, *adv.* ἐκ προσθήκης.

CUMULER, *v. a.* συν-αγεῖρω, fut. αγεῖρω, acc.

CUPIDE, *adj.* πλεονεκτικός, ἡ, ὄν. Un homme cupide, πλεονέκτης, ου (δ). Le plus cupide des hommes, ὁ τῶν ἀνθρώπων πλεονεκτίστατος, ου. Être cupide, πλεονεκτέω, ὦ, fut. ἥσω.

CUPIDITÉ, *s. f.* πλεονεξία, ας (ἡ). Cupidité

insatiable, ἀπληστία, ας (ή). Avec une insatiable cupidité, ἀπλήστως.

**CURABLE**, *adj.* θεραπεύσιμος, ας ου η, ον : ιάσιμος, ας ου η, ον.

**CURAGE**, *s. m.* καθαρισμός, εως (ή).

**CURATELLE**, *s. f.* ἐπιτροπή, ης (ή). Mettre quelqu'un en curatelle, ἐπιτροπὸν τινι ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω.

**CURATEUR**, *s. m.* CURATRICE, *s. f.* ἐπιτροπος, ου (ό, ή). Être curateur, ἐπιτροπαύω, *fut.* εύσω, *gén.*

**CURATIF**, *inv.* *adj.* θεραπευτικός, ή, όν.

**CURE**, *s. f.* traitement d'une maladie, θεραπεία, ας (ή). Maladie dont la cure est difficile, ή δυσίατος νόσος, ου. Faire de belles cures, νόσους ἀνγιέστους ιάσμαι, ιώμαι, *fut.* ιάσμαι. || *Bénéfice d'un curé*, ἐφημερία, ας (ή), *G. M.* : ιερατεία, ας (ή).

**CURÉ**, *s. m.* ἐφημέρος, ου (ό), *G. M.* : ιερεύς, εως (ό). Être curé d'une église, ναοῦ τινὸς ιερατεύω, *fut.* εύσω.

**CURE-DENT**, *s. m.* ὀδοντογλυφίς, ιδος (ή).

**CURÉE**, *s. f.* pâture, ἐλάριον, ου (τό).

**CURE-OREILLE**, *s. m.* ὠτογλυφίς, ιδος (ή).

**CURER**, *v. a.* καθαίρω, *fut.* καθαρώ, *acc.*

**CUREUR**, *s. m.* — de puits, ό τὰ φρέατα μισοῦ καθαίρων, οντος (*partic. de καθαίρω*).

**CURIAL**, *ale*, *adj.* ιερατικός, ή, όν.

**CURIE**, *s. f.* φρατρία, ας (ή).

**CURIEUSEMENT**, *adv.* περιέργως : πολυπραγμονώς. Si vous observez curieusement la beauté d'une autre personne, ἀν περι-εργάσθ κάλλος ἀλλότριον (*περι-εργάζομαι, fut. άσσομαι*), *Chrysost.* Ces gens-là recherchent curieusement les causes, οὔτοι πολυπραγμονέουσι τὰς αἰτίας ἐρευνώντες (*πολυπραγμονεύω, ω, fut. ήσω : έρευνάω, ω, fut. ήσω*), *Plat.*

**CURIEUX**, *euse*, *adj.* qui s'occupe de quelque chose avec un soin excessif, περίεργος, ας, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être curieux de, περι-εργάζομαι, *fut.* άσσομαι, *acc.* : περί τι πολυπραγμονεύω, ω, *fut.* ήσω. Curieux de savoir le prix de chaque chose, πολυπραγμονών πόσου πολέται έκαστον (*πολέμαι, οὔμαι, fut. ηήσομαι*). Être curieux des affaires d'autrui, άλλετριπραγίω, ω, *fut.* ήσω. || Qui aime à apprendre des nouvelles, φιλοπνευθής, ής, ές. Être curieux de nouvelles, φιλοπνευστίω, ω, *fut.* ήσω. || Qui aime à s'instruire, φιλομαθής, ής, ές. Être curieux de s'instruire, φιλομαθίω,

ω, *fut.* ήσω. || *Amateur*, έραστής, οὔ (ό). Curieux de nouveauté, φιλόκαινος, ας, ον. Curieux des beaux-arts, φιλότιγος, ας, ον. *On form.* : ainsi un grand nombre de composés. Être curieux de quelque chose, περί τι σπουδάζω, *fut.* άσω. N'en être pas curieux, άμελίω, ω, *fut.* ήσω ; *gén.*

**CURIEUX**, *digne d'être connu*, σπουδής ; άξίος, α, ον : άξιόσπούδατος, ας, ον : άξιόλογος, ας, ον (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Spectacle curieux, καλόν θέαμα και σπουδής άξιον. Livre curieux, τό εξάιρετον βιβλίον, ου. Curieux à voir, άξιόθεάτος, ας, ον. Curieux à entendre, άξιάκουστος, ας, ον. Curieux à lire, άξιος άναγνωσθῆναι (*άνα-γινώσκω, fut. γνώσομαι*).

**CURIEUX**, *singulier*, étrange, παράδοξος, ας, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Cela serait curieux, παράδοξον άν ειῆ τοῦτο.

**CURIOSITÉ**, *s. f.* empressément curieux, περιεργία, ας (ή). Il a la curiosité de savoir tout ce qui se passe sur la terre et dans les cieux, περι-εργάζεται ζητών τά τε υπό γῆν και τά έπουράνια (*περι-εργάζομαι, fut. άσσομαι*), *Plat.* || *Désir d'apprendre des nouvelles*, φιλοπνευστία ου φιλοπνευστία, ας (ή). || *Désir de s'instruire*, φιλομαθία ου φιλομαθία, ας (ή).

**CURIOSITÉ**, *chose rare et singulière*, θαῦμα, ατος (τό) : παράδοξόν τι (*neutre de παράδοξος*). Les curiosités de la nature, τῶν όντων τά φύσει θαυμαστά, ών.

**CURULE**, *adj.* Chaise curule, ό άγκυλοπους δίφρος, *gén.* άγκυλόποδος δίφρου.

**CURURES**, *s. f. pl.* καθάρματα, αν (τά).

**CUSTODE**, *s. f.* περιπέτασμα, ατος (τό).

**CUTANÉ**, *έκ*, *adj.* ό, ή, τό περι τό δέρμα : δερματικός, ή, όν.

**CUVE**, *s. f.* ληνός, οὔ (ό).

**CUVEAU**, *s. m.* πθάριον, ου (τό).

**CUVÉE**, *s. f.* le contenu d'une cuve. Cuvée de vin, ό από τοῦ αὐτοῦ ληνοῦ εἶνος, ου.

**CUVER**, *v. n.* fermenter, ζίω, *fut.* ζίσσω.

|| *v. a.* Caver son vin, άπο-κραιπαλλέομαι ; *fut.* ίσομαι. Dormir pour cuver son vin, κραιπάλην ύπνῳ έξ-αιρίω, ω, *fut.* αιρήσω. N'ayant pas encore cuvé son vin de la veille, κραιπαλῶν έτι εκ τῆς προτεριαιάς (*κραιπαλῶν, parti. de κραιπαλλάω, ω, fut. ήσω*), *Plat.*

**CUVETTE**, *s. f.* άπόνηπτρον, ου (τό).

**CUVIER**, *s. m.* πλυνός, οὔ (ό) : πλυντηρ, ήρος (ό) : πλυντήριον, ου (τό).

**CYATHE**, *s. m.* κύαθος, ου (ὁ).

**CYCLAMEN**, *s. m. plante*, κυκλάμινος, ου (ὁ).

**CYCLE**, *s. m.* κύκλος, ου (ὁ).

**CYCLIQUE**, *adj.* κυκλικός, ἡ, ὄν.

**CYCLOPE**, *s. m.* κύκλωψ, ὡπος (ὁ). De cyclope, κυκλώπειος, ου ου α, ου : κυκλωπικός, ἡ, ὄν.

**CYGNE**, *s. m. oiseau*, κύκνος, ου (ὁ). De cygne ou qui concerne les cygnes, κύκνειος, ου ου α, ου. Le chant du cygne, τὸ κύκνειον μῆλος, ους. Il voulait faire entendre en mourant le chant du cygne, ἤθελε τὸ κύκνειον ᾄσας ἀπο-θανεῖν (ᾄδω, fut. ᾄσομαι : ἀπο-θνήσκω, fut. θανῶμαι), *Athén.*

**CYLINDRE**, *s. m.* κύλινδρος, ου (ὁ).

**CYLINDRIQUE**, *adj.* κυλινδρικός, ἡ, ὄν.

**CYMAISE**, *s. f.* κυμάτιον, ου (τὸ).

**CYMBALE**, *s. f.* κύμβαλον, ου (τὸ). Jouer des cymbales, κυμαβαλλῶ, fut. ἰσω. Joueur de cymbales, κυμαβαλίστης, ου (ὁ).

**CYNIQUE**, *adj.* κυνικός, ἡ, ὄν. *Philosophe cynique*, κυνικός, ου (ὁ). *Philosophie cynique*, κυνισμός, ου (ὁ). *Vivre en cynique*, κυνίζω, fut. ἰσω. || *Au fig. obscène, impudent, ἀναιδής*, ἥς, ἑς : ἀσχημῶν, ὢν, ὄν, *gén. onos*. *Langage cynique*, αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχρορρήμιοςύνη, ης (ἡ).

**CYNISME**, *s. m. morale cynique*, κυνισμός, ου (ὁ). || *Au fig. impudence, obscénité, ἀναίδεια*, ας (ἡ) : ἀσχημοσύνη, ης (ἡ).

**CYNOCÉPHALE**, *s. m. espèce de singe*, κυνοκέφαλος, ου (ὁ).

**CYNOGLOSSE**, *s. f. plante*, κυνόγλωσσον, ου (τὸ).

**CYNOSURE**, *s. m. plante*, κυνοσούρα, ας (ἡ).

**CYPRES**, *s. m. arbre*, κυπάρισσος, ου (ῆ).

*Fait de bois de cypres*, κυπαρίσσινος, η, ου.

*Bolte de cypres*, κυπαρίσσην πυλῖς, ἰδῶς.

**CYTISE**, *s. m. arbuste*, κύτισος, ου (ὁ).

## D

## DAI

**DA**, *interjection employée dans le style familier*, δὴ ου δῆτα. *Oui-da*, ναί δῆ. *Nenni-da*, οὐ δῆτα.

**D'ABORD**, *adv.* Voyez **ABORD**.

**DACTYLE**, *s. m.* δάκτυλος, ου (ὁ).

**DACTYLIQUE**, *adj.* δακτυλικός, ἡ, ὄν.

**DAGUE**, *s. f. espèce de poignard*, ἐγχειρίδιον, ου (τὸ). || *Les dagues d'un cerf, son premier bois*, τὰ νιέρεια κέρα, pour κέρατα, ὢν, *dat.* κέρασι.

**DAGUET**, *s. m. jeune cerf*, νιερός, ου (ὁ).

**DAIGNER**, *v. n.* ἀξιώω, ὦ, fut. ὤσω. Il daigna me faire un présent, ἡξιόσά με δῶρου. On ne daigna pas même l'entendre, οὐδὲ λόγου τυχεῖν ἡξιώθη (τυγχάνω, fut. τιυέξομαι). Ceux que je ne daigne pas même nommer, εὐς οὐδ' ἂν ὀνομάσαιμι ἐγώ (ὀνομάζω, fut. ὠσω). Il ne daigna pas même le regarder, οὐδ' εἰς αὐτὸν παρα-κυψεῖ παρα-κύπτω, fut. κύψω). Il ne daigna pas nous parler, οὐδὲ προσ-εφώνησεν ἡμᾶς (προσ-φωνέω, ὦ, fut. πῶω).

## DAM

**DAIM**, *s. m. animal*, δῶρξ, *gén.* δωρ-κός (ἡ).

**DAIS**, *s. m. sorte de tenture*, σιαῖς, ἀδος (ἡ).

**DALLE**, *s. f. tablette de pierre*, πλαῖξ, *gén.* πλακός (ἡ) : ἀβακίσκος, ου (ὁ) : πλινθίον, ου (τὸ). || *Tranche de poisson*, ψωμός, ου (ὁ).

**DALMATIQUE**, *s. f. habit ecclésiastique*, ἡ δαλματική, ἥς (sous-ent. ἱερός, ἥτος).

**DAM**, *s. m. dommage*, ζημία, ας (ἡ). *A mon dam*, μετὰ ζημίας τῆς ἐμῆς. || *La peine du dam, l'enfer*, γέεννα, ης (ἡ), *Bibl.*

**DAMASQUINER**, *v. a. enchâsser de l'or ou de l'argent dans du fer*, χρυσὸν ου ἀργυρον ἐγ-καίω, fut. καύσω, *acc.* — dans une épée, τῷ ξίφει.

**DAMASQUINERIE**, *s. f.* ἡ ἐγκαυστική, ἥς (sous-ent. τίχην).

**DAMASQUINEUR**, *s. m.* ἐγκαυστής, ου (ὁ).

**DAMASQUINURE**, *s. f.* τὰ ἐγκαυστα, ὢν (*pl. neutre* ἀγκαυστος, ους, ὢν).

**DAMASSER**, *v. a.* περικλῖματα ἐν-υφαίνω,

*fut.* ἀνῶ, *dat.* Damassé, *éc.* ἐνὶ φαντος, *ος*, *ον*: ποικιλτός, *ή*, *όν*.

**DAME**, *s. f.* femme, *γυνή*, *gén.* γυναῖκας (*ή*). *vocal. sing.* γύναι. || *Maitresse de maison*, δέσποινα *ou* οἰκεδέσποινα, *ης* (*ή*): κυρία, *ας* (*ή*).

**DAME à jouer**, *πιστός*, *οὔ* (*ό*). *Jeu de dames*, *πισσις*, *ας* (*ή*). *Jouer aux dames*, *πιστεύω*, *fut.* εὔσω. *L'art de jouer aux dames*, *ή* *πιστευτική τέχνη*, *ης*. *Joueur de dames*, *πιστευτής*, *οὔ* (*ό*).

**DAMER**, *v. a.* doubler une dame, *τὸν πιστὸν διπλῶ*, *ῶ*, *fut.* ὥσω. || *Au figuré*. *Damer le pion à quelqu'un*, *τινὰ ὑπο-σκαίζω*, *fut.* ἰσώ.

**DAMERET**, *s. m.* καλλωπιστής, *οὔ* (*ό*). *Faire le dameret*, *καλλωπίζωμαι*, *fut.* ἰσμαι.

**DAMIER**, *s. m.* ἀδάκιον, *ου* (*τό*).

**DAMNABLE**, *adj.* digne de la damnation, *τῆς γέννης ἄξιος*, *α*, *ον*, *Eccl.* || *Exécration*, *μυσαρός*, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερός, *sup.* ὀτατος).

**DAMNABLEMENT**, *adv.* μυσαρῶς.

**DAMNATION**, *s. f.* *ή* *τῆς γέννης κατά-κρισις*, *ιως*, *Eccl.*

**DAMIS**, *v. a.* *α*. *τινὸς γένναν κατα-κρίνω*, *fut.* κρινῶ. *Se damner*, *τῆς γέννης ἄξια ἐργάζομαι*, *fut.* ἀσμαι. *Les damnés*, *υποταρτάρι, ων* (*σι*).

**DAMOISEAU**, *s. m.* καλλωπιστής, *οὔ* (*ό*).

**DANDIN**, *s. m.* βιάξ, *gén.* βιακός (*ό*).

**se DANDINER**, *v. r.* βλακῶδες βαδίζω, *fut.* βαδίσκομαι: ἄερά βαίνω, *fut.* βήσκομαι.

**DANGER**, *s. m.* κίνδυνος, *ου* (*ό*). *Être en danger*, *courir un danger*, *être exposé à un danger*, *κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω. *Être en danger de perdre sa réputation*, *περὶ τῆς δόξης κινδυνεύω*. *Être en danger de tout perdre*, *περὶ πάντων *ou* sans prép.* τοῖς πᾶσι κινδυνεύω. *Être en grand danger*, *μέγαν κίνδυνον κινδυνεύω*. *La ville court de grands dangers*, *ή πόλις ἐν ἰσχύτοις κινδυνεύει ἰστί*. *Je cours les mêmes dangers que lui*, *ἐκείνῳ τὰ αὐτὰ κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω. *S'exposer au danger*, *τῷ κινδύνῳ παρα-βάλλομαι*, *fut.* βαλῶμαι, *ou* ἐμαυτὸν παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ: *τὸν κίνδυνον ὑπο-δύομαι*, *fut.* δύσκομαι, *ou* αἰρομαι, *fut.* ἐρῶμαι, *ou* ἀν-αίρομαι, *οὔμαι*, *fut.* αἰρήσομαι: *ou d'un seul mot*, *κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω: *δια-κινδυνεύω*, *fut.* εὔσω: *ἀπο-κινδυνεύω*, *fut.* ὀσώω. *Il faut s'exposer à des dangers tels que*, *κινδυνεύειν τοιούτους κινδύνους*, *ἐν εἰς*, *indic.* *Affronter les dangers pour ses amis*, *τῶν φίλων ὑπερ-κινδυνεύω*. *Ne refuser aucun danger*, *οὐ*

δένα κίνδυνον ἐκνέω, *fut.* ἴσω. *Mettre en danger*, *εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι*, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* *Il nous a mis en danger de périr*, *ἡμῖν περὶ ψυχῆς κίνδυνον ἐπ-ήγαγε* (*ἐπ-άγω*, *fut.* ἄξω). *Exposer quelqu'un à de grands dangers*, *μεγίστοις τινὰ κινδύνους παρα-βάλλω*, *fut.* βαλῶ. *Délivrer quelqu'un du danger*, *ἐκ τοῦ κινδύνου τινὰ δια-σώζω*, *fut.* σώσω. *Être délivré des plus grands dangers*, *ἐκ μεγίστων κινδύνων σώζομαι*, *fut.* σωθήσομαι. *Se tirer du danger*, *τοῦ κινδύνου περι-γίγνομαι*, *fut.* γενήσομαι. *Reculer à la vue du danger*, *πρὸς τὸν κίνδυνον ἀπο-διδιᾶω*, *ῶ*, *fut.* ἀσώω. *Fermer les yeux au danger*, *πρὸς τὸ θεινὸν παρα-καλύπτωμαι*, *fut.* ὑψμαι. *Un grand danger menace la ville*, *μέγας κίνδυνος τὴν πόλιν κατ-εἰληψε* (*κατα-λαμβάνω*, *fut.* λήψομαι). *A l'approche du danger*, *πλησίον ὄντος τοῦ κινδύνου* (*εἰμί*, *fut.* ἴσμαι). *Il y a danger que*, *δέος ἰστί μή*, *subj.* *Sans danger*, *ἀκινδυνῶς: ἀσφαλῶς*. *Qui est sans danger*, *exempt de danger*, *ἀκινδυνος*, *ος*, *ον*: *ἀσφαλής*, *ής*, *ίς*. *Vous ne pouvez le faire sans danger*, *οὐκ ἴσθι σοι ἀσφαλὲς τοῦτο ποιεῖν* (*ποιέω*, *ῶ*, *fut.* ἴσω). *Être hors de danger*, *ἀσφαλῶς ἔχω*, *fut.* ἔξω: *ἐν ἀσφύλει καθ-ίστηκα* (*parf. de καθ-ίσταμαι*, *fut.* κατα-στήσομαι). *Être à l'abri de tous les dangers*, *ἔξω τῶν κινδύνων εἰμί*, *fut.* ἴσμαι.

**DANGEREUSEMENT**, *adv.* ἐπικινδυνῶς: ἐπι-σφαλῶς. *Dangereusement malade*, *δεινός *ou* χαλεπῶς νοσῶν*, *οὔσα*, *οὔν* (*partic. de νοσέω*, *ῶ*, *fut.* ἴσω). *Être très-dangereusement malade*, *πάνυ πονηρῶς δια-τίθεμαι*, *fut.* τεθήσομαι, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

**DANGEREUX**, *εὐσε*, *adj.* ἐπικίνδυνος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερός, *sup.* ὀτατος): *κινδυνώδης*, *ης*, *ες* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος): *ἐπισφαλής*, *ής*, *ίς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). *Il est dangereux de faire*, *οὐκ ἀσφαλῶς ἔχει τὸ ποιεῖν* (*ἔχω*, *fut.* ἔξω). || *Homme dangereux, à craindre*, *ἀνὴρ δύσπιστος*, *ου* (*ό*).

**DANS**, *prép.* *marquant le lieu*, *sans mouvement*, *ἐν*, *dat.* *Dans le ciel*, *ἐν οὐρανῷ*. *Dans un sac*, *ἐν θυλακῇ*. *Dans la ville*, *ἐν τῇ πόλει*, *ou κατὰ τὴν πόλιν*. *Dans Athènes*, *Ἀθῆναισι*. || *Marquant le lieu*, *avec mouvement*, *εἰς*, *acc.* *Entrer dans la maison*, *εἰς τὴν οἰκίαν*. *Jeter dans la mer*, *εἰς τὴν θάλασσαν ῥίπτω*, *fut.* ῥίψω. || *Marquant le temps*, *ἐν*, *dat.* *Dans l'espace de six jours*, *ἐν ἑπτά ἡμέραις*, *ou simple-*



*ment ἐπὶ τὰ ἡμέρας.* Dans dix ans, *après dix ans.* μετὰ δέκα ἐτη, τῷ δεκάτῳ ἔτει. Dans peu, μετ' ὀλίγον. || *Devant un nom d'auteur, παρά, αατ.* Dans Homère, παρ' Ὁμήρῳ. On lit dans Platon, ἐν τοῖς τοῦ Πλάτωνος γράμματι (γράφω, *fut.* γράψω).

**DANSE, s. f.** ὄρχησις, *ως* (ή). Qui concerne la danse, ὀρχηστικός, ή, ὄν. L'art de la danse, ή ὀρχηστική τέχνη, ou simplement ή ὀρχηστική, ής. Maître de danse, ὀρχηστειδιδάσκαλος, ου (ό). Danse figurée, ή παντόμιμος ἔρχησις, *ως*. Danse bouffonne, κωμῶδες, *αως* (ό) : κωμωδία, ου (ό). Une danse, en général, ἔρχημα, ατος (τί). Chœur de danse, χορός, ου (ό) : χορεία, ας (ή). Mener la danse, τοῦ χοροῦ ἡγεῖσθαι, εὔμαι, *fut.* ἵσμαι. Celui qui mène la danse, χορηγός, ου (ό). Exécuter des danses, χοροὺς ποιεῖσθαι, εὔμαι, *fut.* ἵσμαι.

**DANSER, v. n. ou a.** ὀρχέομαι, εὔμαι, *fut.* ἵσμαι. — en mesure, εὐρύθμως. — en rond, κύκλῳ. — au son de la flûte, πρὸς αὐλόν. Danser la danse appelée Silène, τὸν Σιλωνὸν ὀρχέομαι, εὔμαι. Danser des danses infâmes, *m. à m.* qu'on hésiterait à nommer, ὀρχεῖσθαι ταυτα, οἷάπερ ἂν τις ἔκκοι ἐνεμάζειν (ἐκνέω, ὦ, *fut.* ἵσσω : ἐνεμάζω, *fut.* ἄσσω), *Dém.* Danser des danses bouffonnes, κωμωδεῖω, *fut.* ἴσω. Danser sur la corde, σχινοβατεῖω, ὦ, *fut.* ἵσσω. L'art de danser sur la corde, ή σχινοβατική, ής (*sous-ent.* τέχνη). || *Bondir, sauter de joie, σκιρτάω, ὦ, fut.* ἵσσω.

**DANSEUR, s. m.** DANSEUSE, *s. f.* ὀρχηστής, ου (ό) : au *fém.* ὀρχηστρίς, ιδες (ή). Bon danseur, bonne danseuse, ὀρχηστικός, ή, ὄν. Danseur de corde, σχινοβάτης, ου (ό).

**DARD, s. m.** trait qui se lance, ἀκόν, ὄντος (ό) : ἀκόντιον, ου (τό) : βέλος, ους (τό). Lancer un dard, ἀκοντίζω, *fut.* ἴσω. Percer d'un dard, κατ-ακοντίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Alguillon, κίντρον, ου (τό).* Qui n'a point de dard, ἀντρος, ος, *εν.* Qui en a un, κειν-τρομένος, η, *εν* (*partic. parf. passif de κιν-τροῦ, ὦ, fut.* ὠσω). Armé d'un long dard, μακρόκιντρος, ος, *εν.* Laisser le dard dans la plaie, τὸ κίντρον τῇ πληγῇ ἱγκατα-λείπω, *fut.* λείψω. Retirer le dard de la plaie, τὸ κίντρον ἐξ-αίρεομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *Arist.*

**DARDER, v. a.** lancer un trait, ἀκοντίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Darder la foudre, κεραυνοβολέω, ὦ, *fut.* ἵσσω. Darder ses rayons, *en parlant*

*du soleil, ἀκτινοβολέω, ὦ, fut.* ἵσσω. Darder sa langue, *en parlant des serpents, λικμάεμαι, εὔμαι, fut.* ἵσμαι. Darder des regards foudroyants sur quelqu'un, εἰς τινα ἀστραπάς βλέπω, *fut.* βλέψομαι, *Aristoph.* || Darder le poisson, le percer d'un dard, τὰς ἰχθύς κατ-ακοντίζω, *fut.* ἴσω.

**DARTRE, s. f.** λειχήν, ἦνος (ό). Avoir des dartres, λειχηνιάω, ὦ, *fut.* ἄσω.

**DARTREUX, russe, adj.** qui a des dartres λειχηνιών, ὦσα, ὦν, *gén.* ὦντες (*partic. de λειχηνιάω, ὦ, fut.* ἄσω). || *De la nature des dartres, λειχηναειδής, ής, ἐς.*

**DATE, s. f.** indication du jour, ou le jour lui-même, ἡμέρα, ας (ή). Mettre la date, τὴν ἡμέραν ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. Lettre sans date, ἐπιστολὴ τὴν ἡμέραν οὐκ ἐπι-γεγραμμένη, *ως* || *Temps, époque, χρόνος, ου (ό).* La science des dates, χρονολογία, ας (ή). De fraîche date, καινός, ή, ὄν : πρόσφατος, ος, *εν.* De vieille date, παλαιός, ά, ὄν : ἀρχαῖος, α, *εν.* Être le premier en date, προτερεῖω, *fut.* εὔσω.

**DATER, v. a.** τὴν ἡμέραν ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. — une lettre, τῇ ἐπιστολῇ. Daté de tel jour, ταύτην τὴν ἡμέραν ἐπι-γεγραμμένος, η, *ου* Cette lettre est datée de Rome, ἐγγράφη ἀτ' Ῥώμης (*aor.* 2 *passif* de γράφα), *Bibl.*

**DATIF, s. m.** ή δοτική, ής (*sous-ent.* πτω-σις, *ως*).

**DATE, s. f.** fruit, δάκτυλος, ου (ό).

**DATTIER, s. m.** arbre, φείνη, *ως* (ό).

**DAUBER, v. a.** battre, κόπτω, *fut.* κώψω, *acc.* || *Blâmer, ἐπι-πλήσσω, fut.* πλήξω, *dai* **DAUPHIN, s. m.** célaçé, δελφίς ου δελφίν, *νός* (ό).

**D'AUTANT. Voyez** AUTANT.

**DAVANTAGE, adv.** πλέον. Un peu davantage, ὀλίγω πλέον. Quarante ans et davantage, τεσσαράκοντα ἐτη καὶ ἐπὶ πλέον. N'en demandez pas davantage, μηδὲν πλέον ἐπ-ερωτήσῃ (*ἐπ-ερωτάω, ὦ, fut.* ἵσω). Nous n'y gagnons pas davantage, οὐδὲν πλέον ἀνύσκει (*ἀνώω ου ἀνύτω, fut.* ἀνύσω). Estimer davantage, περὶ πλέονος ἡγήομαι, εὔμαι, *fut.* ἵσμαι. Pour ne rien dire davantage, ἵνα μὴ ἄλλο εἰπω (*εἶπον, aor.* 2 *de λέγω ου δ'αγγρεύω*). Qu'est-il besoin d'en dire davantage? τί πρὸς τούτοις ἐτι (*sous-ent.* χρὴ λέγειν); Il durera davantage, ἐπὶ πλέον δι-αρκεῖσι (*δι-αρκεῖω, ὦ, fut.* αρτέσω). S'étant avancé davantage, παρρωτέρω περ-

εαυτῶς, οὐα, ὅς (partic. parf. de προ-βαίνω). N'avancez pas davantage, μὴ περὶωτέρω βαίνει (βαίνειν, fut. βήσεται).

DAVIER, s. m. instrument de dentiste, ὀδοντάγρα, ας (ή).

DE, prép. qui se compose souvent avec l'article (du pour de le, des pour de les). Elle se rend ordinairement en grec par le génitif. L'amour de la vertu, ὁ τῆς ἀρετῆς ἔρως, ὡτος. Plein de vin, πλήρης οἴνου. S'abstenir de viandes, κρεῶν ἀπέχεμαι, fut. ἀφ-έξομαι. Hors du chemin, ἔξω τῆς ὁδοῦ. Quelquefois de ne se traduit pas : La rivière du Tibre, ὁ Θύμρις ποταμός, οὐ. La grande ville d'Athènes, Ἀθῆναι ἡ μεγάλη πόλις, ιως.

DE, indiquant la matière, ἐκ, génit. Statue d'ivoire, ἀνδριάς ἐξ ἐλεφάντος, ou micux par l'adjectif, ἀνδριάς ἐλεφάντινος, ου (ὅ). Vase d'or, ποτήριον χρυσεῶν, οὐ (τὸ). Armes de fer, ἔπλα σιδηρᾷ ου σιδηροποιήτα, ων (τὰ).

DE, marquant l'instrument, se traduit par le datif seul ou précédé de ἐν. Battu de verges, ῥαβδοῖς κακωμένος, η, ου (part. parf. passif de κίπτω, fut. κώψω). Frapper d'un bâton, ἐβλώ ου ἐν ἐβλώ πατάσσω, fut. ἄξω, acc.

DE, marquant la cause, ὑπό, génit. Il mourra de chagrin, ὑπό λύπης τεθνῆξεται (θνήσκει, fut. θανοῦμαι, futur passé τεθνήσκω).

DE, marquant le temps, ἐκ, génit. De tout temps, ἐκ παντός τοῦ χρόνου. De temps en temps, ἐνίοτε. De jour en jour, καθ' ἡμέραν. De cinq ans en cinq ans, τῷ πέμπτῳ αἰεῖ ἐκαυτῷ. De deux jours l'un, τῇ δευτεραίᾳ αἰεῖ. || De jour, καθ' ἡμέραν. De nuit, νύκτωρ. De nuit et de jour, τῆς νυκτὸς καὶ τῆς ἡμέρας. || Il ne reviendra de dix jours, πρὸ δέκα ἡμερῶν οὐκ ἰπάν-εσι (ἐπάν-εμι, fut. εἰμι).

DE, marquant le point de départ, quand on sort du lieu même, ἐκ avec le génit. Quand on vient d'auprès d'un lieu, ἀπὸ, génit. Avec un nom de personne, παρά, génit. Elle sortit de la tête de Jupiter, ἐκ τῆς Διὸς κεφαλῆς ἐξ-έβη (ἐκ-θρόσκω, fut. θερύμαι). Il sauta de dessus la table, ἀπὸ τῆς τραπέζης ἀπ-επήδησε (ἀπο-πηδάω, ὦ, fut. ἦσω). Je l'ai reçu du roi, παρὰ τοῦ βασιλέως ἔλαθον (λαμβάνω, fut. λήψομαι). De ville en ville, κατὰ πόλιν ου κατὰ πόλεις. De degré en degré, βαθμηδόν. De près, ἔγγυθεν. De loin, πορρωθεν.

DE, marquant le sujet dont on parle, περί,

génit. On parle de vous, περί σοῦ ἵστιν ὁ λόγος.

DE, devant un pronom réfléchi, ἀπό, génit. De soi-même, cela est fort inutile, ἀφ' ἑα. τοῦ πάνυ ἀνόνητόν ἐστι. Qui agit de soi-même, αὐτόματος ἦλθεν (ἐρχομαι, fut. Δεύσομαι). Fleur qui vient d'elle-même, τὸ αὐτοφυὲς ἄθος, ους.

DE, signifiant au lieu de, ἀντί, génit. De bons ils sont devenus méchants, ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γιγίνονται (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

DE, devant un infinitif, s'il est précédé d'un nom, se traduit ordinairement par l'article τοῦ. Le désir de faire quelque chose, ἡ ἐπιθυμία τοῦ ποιεῖν τι. Quelquefois on sous-entend le substantif, et l'infinitif se construit comme un nom neutre : Le crime de tuer, τὸ φονεύειν. || Entre deux verbes, de ne se traduit pas. Il tâche de s'instruire, πειράται μαθάνειν (πειράομαι, ὦμαι, fut. ἀσσομαι : μαθάνω, fut. μαθήσομαι). Quelquefois il se tourne par un participe. Je cesse de parler, παύομαι λέγων, fut. παύσομαι. || Quand il signifie si ou puisque, il se tourne par si ou ὅτι. Tu es bien misérable de vouloir cela, ἀθλιώτατος εἰ πάντων, εἰ σὶ βουλομένῳ ἵστι τοῦτο. Je vous félicite d'avoir fait cela, μαχαρίζω σι ὅτι τοῦτο ἐποίησα.

DE entre encore dans beaucoup de locutions que le dictionnaire indiquera.

DÉ, s. m. à coudre, δακτυλῆθρα, ας (ή). || DÉ à jouer, κύβες, ου (ὶ). Jeu de dés, κισία, ας (ή). Jouer aux dés, κυβέω, fut. κύσω. Coup de dé, ὁ κυβευτικός βόλος, ου, ου simplement βόλος, ου (ὶ). || Au fig. Jeter la dé, risquer, τὸν κύβον ἀναρ-ρίπτω, fut. ῥίψω. Le dé en est jeté, πᾶς ἐρ-ρίφθη κύβος (ἐρ-ρίφθην, aor. 1<sup>er</sup> pass. de ῥίπτω).

DÉBACLE, s. f. — de glaçons, ἡ τῶν παγετῶν λύσις, ιως.

SE DÉBACLER, v. r. en parlant d'une rivière, τῶν παγετῶν ἀπ-αλλάσσειν, fut. ἀλλαγήσομαι.

DÉBALLAGE, s. m. ἡ τῶν φακέλων λύσις, ιως.

DÉBALLER, v. a. ἀπο-σκιεῖν, fut. ἀσσω, acc.

DÉBANDADE, s. f. A la débändade, σποράδην. Qui va ou qui est à la débändade, δι-εσπαρμένος, η, ου (partic. parf. pass. de δια-σπείρω).

DÉBANDEMENT, s. m. διασπορά, ἧς (ή) : διασχερτισμός, οὐ (ὶ).

**ΔΕΒΑΝΔΕΡ**, *v. a. détendre, au propre et au figuré*, χαλάω, *ω, fut. χαλάσω, acc. Débander un arc*, τῆζον ἀν-ίημι, *ful. ἀν-ίσω*. Se débarrasser l'esprit, τὴν ψυχὴν ἀν-ίημι, *ful. ἀν-ίσωμαι*. L'esprit se débände, ἀν-ίεται ὁ νοῦς ἄν-ίημι, *ful. ἀν-ιθίσωμαι*. || **Δεβανδερ** les yeux, τοὺς ὀφθαλμοὺς ἐκ-καλύπτω, *ful. ὕψω*. **Δεβανδερ** une plaie, τοὺς ἐπιδημοὺς ἀπὸ τῆς πληγῆς περι-αίρω, *ω, fut. αἰρήσω*. || Se débarrasser, se disperser, δια-σπείρωμαι, *ful. σπαρήσωμαι* : δια-σπείρωμαι, *ful. ισθίσωμαι*.

**ΔΕΒΑΡΒΟΥΙΛΛΕΡ**, *v. a. σητῶ*, *ful. αἰτῶ*, *acc. C'est comme s'il débarbouillait un œgre*, τοῦ? ἴστω Αἰδίοπα σητῶν.

**ΔΕΒΑΡΚΕΜΕΝΤ**, *s. m. ἀπόβασις, εως (ή)*. Ayant opéré leur débarquement, ἀπὸβασις ποιησάμενοι (ποιέωμαι, *ωμαι, ful. ἴσωμαι*), *Thuc.* Troupes de débarquement, στόλος, *ου (δ)*.

**ΔΕΒΑΡΚΕΡ**, *v. a. — des personnes*, ἀποβαίω, *ful. άσω, acc. Il débarqua son armée à Taurium*, ἀπ-εἰβασίς τὸ στρατεύμα ἐς Ταύριον, *Xén.* || — *des marchandises*, ἐκ-τίθημι, *ful. ἐκ-θήσω, ου ἐκ-τίθεμαι, ful. ἐκ-θήσομαι, acc. Ils débarquent tout leur butin dans un port de Bithynie*, τὴν λείαν πᾶσαν εἰς Βιθύνου ἐκ-τίθενται, *Plut.*

**ΔΕΒΑΡΚΕΡ**, *v. n. ἀπο-βαίνω, ful. ἐθήσομαι* : ἐκ-βαίνω, *ful. ἐθήσομαι*. — *à terre*, εἰς γῆν. — *dans une île*, εἰς νῆσον. Ayant débarqué à Méthone en Laconie, εἰς Μεθώνην τῆς Λακωνικῆς ἀπο-βάντες, *Thuc.* Soldats nouvellement débarqués, στρατιῶται ἄρτι τῶν νηῶν ἐκ-εβηκότες, *ων (αἰ)*. || Un nouveau débarqué, un étranger, ἑπῆλυς, *υδος (δ)*.

**ΔΕΒΑΡΡΑΣΣΕΡ**, *v. a. — un passage*, τὴν δίοδον χαλάω, *ω, fut. χαλάσω, acc. Débarrasser un chemin*, τὴν ἐδὸν εὐτρεπίω, *ful. ίσω*. || **Δεβάρρασσερ** un lieu, ranger ce qu'il contient, τὸν τόπον *ou τὰ ἐν τῷ τόπῳ δια-κοσμέω*, *ω, fut. ίσω*. — *le vider*, κενώω, *ω, fut. ώσω, acc. Il a complètement débarrassé la place*, τὰ ἐμποδῶν εἰντα ἐκποδῶν ἐποίησεν (ἐμποδῶν *et* ἐκποδῶν, *Plu. indécl.* : ποίω, *ω, fut. ἴσω*).

**ΔΕΒΑΡΡΑΣΣΕΡ**, *délivrer*, ἀπ-αλλάσσω, *ful. αλ-άξω, acc. — de quelque chose*, τινός. Je vous débarrasserai de ce mal d'yeux, ταύτης ἀπ-αλλάξω *ou* τῆς ὀφθαλμίας, *Aristoph.* Débarrasser quelqu'un d'une circonstance difficile, ἀπ-αλλάσσω τινά τῶν δεινῶν, *Isocr.* Vous seriez débarrassés de toute affaire, πάντων ἀν ἡτῆς ἀπ-

πλάττειναι πραγμάτων, *Dém.* Être débarrassé de toute affaire, ἀπὸ πάντων σχολῆν ἔγω, *ful. ἄξω*. Se débarrasser de quelque chose, ἀπ-αλλάσσομαι, *ful. αλλάξωμαι* *ou* ἀλλαγίσσομαι, *gén.* Débarrassez-vous de cette accusation, σκαυτὸν τῆσδε τῆς αἰτίας ἀπό-λυσον (ἀπο-λύω, *ful. λύσω*), *Isocr.* || Se débarrasser de quelqu'un, *en l'éloignant*, τινός ἀπ-αλλάσσομαι, *ful. αλλαγίσσομαι*. — *en le faisant mourir*, τινά ἀν-αίρῶ, *ω, fut. αἰρήσω, ou* ἐκποδῶν τινά περὶ-ωμαι, *ωμαι, ful. ἴσωμαι*.

**ΔΕΒΑΡΡΕΡ**, *v. a. — une porte*, τῆς θύρας τὸν μέγλον ἀπ-ωθίω, *ω, fut. ωθήσω*. || **Δεβάρρερ** deux personnes d'avis contraire, τὰς ἰσθρόπους γνώμας ἐτέρως ῤέπω, *ful. ῤίψω*.

**ΔΕΒΑΤ**, *s. m. vif démêlé, ἀγών, ὥνος (δ) : ἔρις, ἰδος (ή)* : φιλονεικία, *ας (ή)*. Avoir de grands débats, πολλὰ δι-αγωνίζομαι, *ful. ίσωμαι*. Les débats de Rome et de Carthage, ἡ πρὸς τοὺς Καρχηδονίους τῶν Ῥωμαίων φιλονεικία, *ας*. || **Contestation, discussion**, ἀμφισβήτησις, *εως (ή)*. Il s'éleva un débat, ἀμφισβήτησις ἰγένετο (γίνεμαι, *ful. γινήσομαι*). Susciter un débat, ἀμφισβήτησιν ποίω, *ω, fut. ἴσω*. Terminer un débat, ἀμφισβήτησιν δια-λύω, *ful. λύσω*. Être en débat sur une chose, τὶ *ou* περὶ τινος ἀμφισβητῶ, *ω, fut. ἴσω*. — *avec quelqu'un*, τινὶ *ou* πρὸς τινά. La matière d'un débat, ἀμφισβήτημα, *ατος (τὸ)*. Qui peut donner matière à un débat, ἀμφισβητήσιμος, *ος, ον*.

**ΔΕΒΑΤΕΡ**, *v. a. ἀπο-σάττω, ful. σάξω, acc. : ἀπο-σκαυάω, ful. άσω, acc.*

**ΔΕΒΑΤΤΕΡ**, *v. a. — une question*, ἀμφισβητῶ, *ω, fut. ἴσω, acc. ou* περὶ *avec le gén.* Les questions tant de fois débattues, τὰ πολ-λάκις ἀμφισβητούμενα, *ων*. Débattre un compte, τὰς εὐθύνas ἐξ-ετάξω, *ful. άσω*. Débattre son droit, δικαιολογίεσθαι, *ωμαι, ful. ἴσωμαι*. || Se débattre, δι-αγωνίζομαι, *ful. ίσωμαι* : δια-μάχσομαι, *ful. μαχίσσομαι*. Se débattre contre la force, ἀντι-εἰσάξομαι, *ful. άσωμαι* : τῇ βίᾳ ἀντ-ερεῖδομαι, *ful. εἰρέσομαι* : τὴν βίαν ἀμύνομαι, *ful. υνεῖμαι*. Se débattre contre la mort, πρὸς θάνατον δι-αγωνίζομαι, *ful. ίσωμαι, ou* ἀγωνίζομαι, *ful. ίσωμαι, ou* ἀγωνιάω, *ω, fut. άσω*.

**ΔΕΒΑΥΧΕ**, *s. f. vice, dérèglement*, ἀσω-τεία, *ας (ή)* : ἀκαλαστία, *ας (ή)*. Perdu de débauches, άσωτος, *ος, ον*. Vivre dans la débauche, άσωτεύομαι, *ful. εύσομαι*. Lieu de débauche, περνέτον, *ου (τὸ)*. Hanter les lieux

de débauche, πορνείω, *fut.* εύσω. || *Partie de plaisir*, τέρψις, *ως* (ή). Se permettre une petite débauche, τέρψιν τινά τῷ θυμῷ χρῆζομαι, *fut.* ἰσομαι. || Débauche d'imagination, παρέκθεσις, *ως* (ή).

**DÉBAUCHÉ**, *εε*, *adj.* ἄσωτος, *ες*, *ον* : ἀκόλαστος, *ος*, *ον*.

**DÉBAUCHER**, *v. a.* jeter dans la débauche, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* || Ébranler la fidélité de quelqu'un, ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω, *acc.* || Détourner, emmener, ἀπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.*

**DÉBAUCHEUR**, *s. m.* διαφθερέυς, *έως* (ό).

**DÉBET**, *s. m.* λοιπός, ἄδης (ή).

**DÉBIFFÉ**, *εε*, *adj.* ἐκ-κελυμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἐκ-λύω, *fut.* λύσω). Avoir l'estomac débiffé, τὸν στόμαχον κακῶς δια-τίθειμαι, *fut.* ταθήσομαι.

**DÉBIFFER**, *v. a.* débilité, délabrer, ἐκ-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

**DÉBILE**, *adj.* ἀσθενής, *ής*, *ές* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος) : ἄρρωστος, *ες*, *ον* : ἄτονος, *ος*, *ον*. Être tout à fait débile, πᾶν ἀσθενέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *ου* ἀσθενῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Corps débile, τὸ ἄρρωστον σῶμα, *ατος*. Estomac débile, ὁ ἄτονος στόμαχος, *ου*. Avoir l'estomac débile, τὸν στόμαχον ἀσθενέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Vue débile, ἡ ἀμεινυτέρα ὄψις, *ως*. Avoir la vue débile, ἀμεινυτερον βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Esprit débile, ἡ ἄρρωστος ψυχή, *ης*. Mémoire débile, ἡ σφαλερὰ μνήμη, *ης*.

**DÉBILEMENT**, *adv.* ἐσθενῶς.

**DÉBILITATION**, *s. f.* ἐκλύσις, *ως* (ή).

**DÉBILITÉ**, *s. f.* ἀσθένεια, *ας* (ή) : ἀρρώστια, *ας* (ή) : ἀτονία, *ας* (ή).

**DÉBILITER**, *v. a.* ἐκ-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Débilité l'estomac, les nerfs, τὸν στόμαχον, τὰ νεῦρα ἐκ-λύω. Débilité la vue, τὴν ὄψιν ἀμεινυρῶ, *ω*, *fut.* ὥσω.

**DÉBIT**, *s. m.* vente, πρᾶσις, *ως* (ή). Qui est de bon débit, πρᾶσιμος, *ος*, *ον*. Qui est de mauvais débit, δύσπρατος, *ος*, *ον*.

**DÉBIT**, *action de prononcer un discours*, προσηρά, *ας* (ή). || *Manière de le prononcer*, ὑπόκρισις, *ως* (ή). Débit facile, εὐροια, *ας* (ή) : εὐέπεια, *ας* (ή). Orateur qui a un débit facile, ῥήτωρ εὖρους, *ου* (ό).

**DÉBITER**, *v. a.* partager, diviser, δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. || Vendre, δια-πωλείω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπ-εμπολείω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Se débiter, se vendre, πωλείομαι, *οῦμαι*, *fut.* πηθήσομαι : πω-

πράσκειμαι, *fut.* πραθήσομαι. || *Répandre un bruit, une nouvelle*, δια-σπείρω, *fut.* σπείρῶ, *acc.* : δια-σπιδάννυμι, *fut.* σπιδάσω, *acc.* Il débita le bruit que, τὴν φήμην δι-εσκέδασεν ὅτι. Débite des mensonges à quelqu'un, πρὸς τινὰ ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. || Prononcer, προ-φέρω, *fut.* προ-είσω, *acc.* Le discours débité par un orateur ὁ ἐν προσηρᾷ λόγος, *ου*. Voyez DÉBUT.

**DÉBITEUR**, *s. m.* οφειλέτης, *ου* (ό) : χρησ-οφειλέτης, *ου* (ό). Bon débiteur, ὁ ἀξιόγραφος οφειλέτης, *ου*. Mauvais débiteur, ὁ ἀπιστος οφειλέτης, *ου*. Il est depuis longtemps mon débiteur, χρεός μοι οφείλει οὔτι νέον γε (οφείλω, *fut.* οφειλήσω), *Luc*.

**DÉBLAI**, *s. m.* τὸ ἐκ-κερεῖν οὐ ἐκ-κλινεῖν. Voyez DÉBLAYER.

**DÉBLATÉRER**, *v. n.* — contre quelqu'un εἰς τινὰ ἀπο-τείνομαι, *fut.* τεινύμαι.

**DÉBLAYER**, *v. a.* ἐκ-κερίω, *ω*, *fut.* κερίσω, *acc.* : ἐκ-καθαίρω, *fut.* καθαρῶ, *acc.*

**DÉBLOQUER**, *v. a.* τῆς πολιτείας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.*

**DÉBOIRE**, *s. m.* goût désagréable, ἄσπ, *ης* (ή). Causer du déboire, ἄσπν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Vin qui n'a qu'un déboire affreux, ὁ ναυτιώδης εἶνος, *ου*. || Chagrin, ἀηδία, *ας* (ή). Éprouver du déboire, ἀπδέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Éprouver un grand déboire, χαλπιώτατόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir mille déboires, μυρίας τὰς ἀηδίας ἀν-έχεμαι, *fut.* ἔξομαι. Causer du déboire à quelqu'un, λύπην τινὶ ἐμ-ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω. C'est pour nous un grand déboire, οὐ μικρόν ἡμᾶς λυπεῖ ταῦτα (λυπέω, *ω*, *fut.* ἴσω).

**DÉBOITEMENT**, *s. m.* déplacement d'un membre, ἐξάρθρωσις, *ως* (ή). || Le mal qui en résulte, ἐξάρθρωμα *ou* ἐξάρθημα, *ατος* (τό). Déboitement peu sensible, παράρθημα, *ατος* (τό).

**DÉBOITER**, *v. a.* ἐξ-αρθρῶ, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* Se débouter, ἐξ-αρθρῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Se débouter légèrement, παρ-αρθρῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Déboité, ἐξαρθρος, *ος*, *ον* : ἐξ-ηρθρηκώς *ou* παρ-ηρθρηκώς, *υῖα*, *ός*, *γέν.* ὅτος (*partic. parf.* d'ἐξ-αρθρῶ *ou* de παρ-αρθρῶ, *ω*). Remettre les membres débottés, τὰ ἐξ-ηρθρηκῶτα ἀποκαθίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω.

**DÉBONDER**, *v. a.* déboucher, ἀνα-σπέννω, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* || Se débonder, *v. r.* sortir avec impétuosité, ἐκ-ρήγνυμαι, *fut.* ραγή-

**DEBONDONNER**, *v. a.* ἀνκ-στομέω, ὦ, *fut.* εἶσω, *acc.*

**DEBONNAIRE**, *adj.* εὐθύτης, ης, *es.*

**DEBONNAIREMENT**, *adv.* εὐθώς.

**DEBORDÉ**, *ex, partic. ou adj.* Voyez **DÉBORDER**.

**DEBORDEMENT**, *s. m.* — des eaux, κατακλυσμός, οὔ (ὲ). — des humeurs, κατάρρους, ω (ὲ). — des ennemis, εισβολή, ἥς (ῆ). Le débordement des Thraces dans ce pays, ἡ τῶν Θρακῶν εἰς τίνδε τὴν χώραν εισβολή. || Débordement des mœurs, ἀκολασία, ας (ῆ). Arrêter le débordement des mœurs, τοὺς ἀν-αιμένους τρόπους καλᾶν; *fut.* ὄσω.

**DEBORDER**, *v. a.* ôter la bordure, τὸ κρᾶσπεδον περι-τίμνω, *fut.* τιμῶ, *acc.* || *Dépasser*, προ-έχω, *fut.* ἔξω, *gén.* : ὑπερ-έχω, *fut.* ἔξω, *gén.*

**DEBORDER**, *v. n.* s'avancer en saillie, προ-έχω, *fut.* ἔξω : ἔξ-έχω, *fut.* ἔξω.

**DEBORDER** ou **SE DEBORDER**, *en parlant d'un fleuve*, παρικ-βαίνω, *fut.* ῥήσεται : ὑπερ-χέεται, *fut.* χυθήσεται. Fleuve débordé, ὁ παρικ-βάς ποταμός, *gén.* παρικ-βάντος ποταμοῦ. Les eaux se débordent souvent, πολλάκις ὑπερ-χεῖται τὸ ὕδωρ. Plein jusqu'à se déborder, ἔκπλεως, ὡς, *ων.* || *Au fig.* Se déborder sur un pays, l'envahir, εἰς τὴν χώραν εισ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Se déborder en injures contre quelqu'un, τινὰ διαλειτουργίμαι, οὔμαι, *fut.* ῥήσεται. Se déborder dans ses mœurs, ἀκολαστέω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Débordé dans ses mœurs, ἀκολαστος, *es, εν.* Vie débordée, ἀκολασία, ας (ῆ). Mener une vie débordée, ἀκολασταίνω ou ἀκολαστέω, ὦ, *fut.* ῥήσω.

**DEBOTTER**, *v. a.* Voyez **DÉCHAUSSER**.

**DEBOUCHÉ**, *s. m.* issue, διέδος, ου (ῆ).

|| *Moyen, expédient*, πόρος, ου (ὲ).

**DEBOUCHEMENT**, *s. m.* ἀναστόμωσις, εως (ῆ).

**DEBOUCHER**, *v. a.* ouvrir, ἀνα-στομέω, ὦ, *fut.* ὄσω, *acc.* || *Sortir d'un défilé*, ἔξ-έρχεται, *fut.* ἐλεύσεται : ἔξ-εἶμι, *fut.* εἶμι : ἐκ-περεύεται, *fut.* εὔσεται : ἐκ-μύθουμαι, *fut.* ὕσεται. Les défilés par lesquels on débouché dans la Syrie, αἱ εἰς Συρίαν ἐκβολαί, ὦν, *Plut.*

**DEBOUCLER**, *v. a.* détacher ce qui tient à une boucle, λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

**DEBOUQUER**, *v. n.* sortir d'un détroit, ἐκ-περδύομαι, *fut.* εὔσομαι, *gén.*

**DEBOURBER**, *v. a.* ôter de la bourbe, τῆς λύω ἔξ-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* || Se dé-

bourber, *en parlant du poisson*, τὸν πηλὸν ἀπο-πτύω, *fut.* πτύσω. || *Nettoyer*, καθαίρω ou ἐκ-καθίρω, *fut.* καθάρῶ, *acc.*

**DEBOURRER**, *v. a.* vider, κενώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Civiliser*, rendre plus poli, ἡμαρῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Se débourrer, *se pōtir*, τρόπους ἀστειότερους παιδεύεσθαι, *fut.* εὐθήσομαι.

**DEBOURS** ou **DÉBOURSE**, *s. m.* dépense faite, καταβολή, ἥς (ῆ) : προκαταβολή, ἥς (ῆ) : δαπάνημα, ατος (τὸ) : δαπάνη, ης (ῆ) : ἀνάλωμα, ατος (τὸ).

**DEBOURSEMENT**, *s. m.* καταβολή, ἥς (ῆ).

**DEBOURSER**, *v. a.* κατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : δαπανᾶω, ὦ, *fut.* ῥήσω, *ou* δαπανάσμαι, ὦμαι, *fut.* ῥήσεται, *acc.* Ayant déboursé tant d'argent, τοσαύτας δαπάνας δεδαπανημένους. Sans rien déboursier, ἀδαπάνως.

**DEBOUT**, *adv.* Qui est debout, ἐρθός, ῆ, ὄν. Se tenir debout, ἵστακα (*parf.* de ἵσταμαι, *fut.* στήσεται). Il se tint debout, ἐρθός ἔστη. Tenez-vous debout près de votre père, στήθ, πλησίον τοῦ πατρός, *Soph.* Se lever debout ἐρθός ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσεται. Debout! *en parlant à un seul*, στήθι : *en parlant à plusieurs*, στήτε.

**DEBOUTER**, *v. a.* ἔξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ἐκ-κρούω ou ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Debouter quelqu'un de ses espérances, ἔξ-ίστημί τινα τῆς ἐλπίδος. — de sa demande, τῆς αἰτήσεως τινὰ ἀπο-κρούω, *fut.* κρούσω.

**DEBOUTONNER**, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : χαλᾶω, ὦ, *fut.* χαλᾶσω, *acc.*

**SE DÉBRILLER**, *v. r.* τὸν τράχηλον ου τὸν κολπον γυμνόςμαι, οὔμαι, *fut.* ὠσεται.

**DÉBRIDER**, *v. a.* ἀπο-χαλινώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Cheval débridé, ἵππος ἀχάλινος, ου (ὲ). || *Au fig.* Travailler sans débrider, συνεχῶς ἐργάζεσθαι, *fut.* ὀσομαι.

**DÉBRIS**, *s. m.* reste, λείψανον, ου (τὸ). Débris ou ruines d'un édifice, ἱερεῖα, ὦν (τὰ). Débris de couronnes, στεφανῶν σπαράγματα, ὦν. Les débris d'un vaisseau, ναυάγια, ὦν (τὰ). Recueillir les débris de son naufrage, τὰ ναυάγια λήγω, *fut.* λήξω. Chercher à sauver les débris de la république, τὰ ναυάγια λήγων πολιτεύεσθαι, *fut.* εὔσομαι, *Plut.* Toute la plaine fut remplie de débris de chars fracassés : *m. à m.* fut remplie de naufrages, πᾶν τὸ πεδίον ἐμπύματο ναυαγίων (ἐμπύλαμαι, *fut.* πλησθήσομαι), *Soph.* Ramasser les débris d'une

armées, τοὺς σωθίντας ἐκ μάχης συλ-λίγω, *fut.* λήξω.

**DÉBROUILLEMENT**, *s. m.* ἀνάπτυξις, εως (ή).

**DÉBROUILLER**, *v. a.* au propre et au fig. ἐνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Tout ceci commence à se débrouiller, σαφέστερα γίνεται τὰ πράγματα (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**DÉBRUTIR**, *v. a.* polir, au propre, λειαίνω ου λειάνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Au figuré*, ἡδοποιέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**DÉBUCHER**, *v. n.* sortir du gîte, ἐξαν-ίσταμαι, *fut.* ἐξανα-στήσομαι.

**DÉBUSQUERMENT**, *s. m.* ἐξανástasis, εως (ή).

**DÉBUSQUER**, *v. a.* faire sortir, faire lever, ἔξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.*

**DÉBUT**, *s. m.* ἀρχή, ἥς (ή). Son début a été brillant, καλῶς τὴν ἀρχὴν ἐποίησας (ποιέομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι).

**DÉBUTER**, *v. a.* ôter du but, ἀπὸ γραμμῆς κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**DÉBUTER**, *v. n.* commencer, ἀρχομαι, *fut.* ἀρ-ξομαι. Il débute dans la vie par la dou- leur, τοῦ ζῆν ἀπὸ λύπης ἀρχεται (ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω), *Plat.* Bien débiter, καλῶς τὴν ἀρχὴν ποιέομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι. Je ne sais par où débiter, par où commencer mon discours, οὐκ ἔχω ἔθεν ἀρξομαι (*fut.* ἀρξομαι). Je débiterai par là, ἐντεῦθεν ἀρξομαι λόγου, *Xén.* || *Paraitre pour la première fois en public*, τὸ πρῶτον εἰς τὸν δῆμον παρ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Orateur qui débute dans la carrière du bar-reau, ὁ ἄρτι προσ-ελθὼν τοῖς δικανικοῖς λόγοις (προσ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Acteur qui débute, ὁ πρῶτον ἀγωνιζόμενος ὑποκριτής, ου (ἀγω-νίζομαι, *fut.* ἴσομαι).

**DEÇÀ**, ἐν Deçà de, *prép.* Sans mouvement, ἐντός, *génit.* Avec mouvement, ἔσω ου εἰσω, *génit.* Avec ou sans mouvement, ἐπὶ τὰδε ου d'un seul mot ἐπίταδε, *gén.* En deçà du fleuve, ἐντός τοῦ ποταμοῦ. S'avancer jusqu'en deçà de la portée du trait, εἰσω βίλους ἔρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *Synés.* En deçà du rempart, ἐπὶ τὰδε τοῦ τείχους. || Deçà et delà, δεῦρο κα-ταίος.

**DÉCACHETER**, *v. a.* λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

**DÉCADE**, *s. f.* δεκάς, ἁδὸς (ή).

**DÉCANCE**, *s. f.* παρακμή, ἥς (ή) : ὑπο-φορά, ἁς (ή). Approcher de sa décadence, παρ-ακμάζω, *fut.* ἁσω. Aller en décadence, ὑπο-φύρομαι, *fut.* ὑπ-ενυχθήσομαι. Les affaires vont

en décadence, ἔρρι τὰ πράγματα (ἔρρω, *verb.* sans *fut.*). Tout allait en décadence, πάντα ἐπὶ τὸ χεῖρον ἐτρέπετο (τρέπομαι, *fut.* τραπί-σομαι), *Xén.* Dans la décadence de leurs af- faires, τῶν πραγμάτων πρὸς τὸ χεῖρον ἐπίρ- ρεόντων (ἐπὶρ-ρίω, *fut.* ρύσω), *Basil.*

**DÉCAGONE**, *adj.* δεκάγωνος, ες, *ov.*

**DÉCALOGUE**, *s. m.* δεκάλογος, ου (ὅ).

**DÉCAMPEMENT**, *s. m.* ἀναστρατοπεδεία, ας (ή).

**DÉCAMPER**, *v. n.* lever le camp, ἀνα-στρατοπεδεύω, *fut.* εύσω. || *Fuir précipitam- ment*, ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι.

**DÉCANTATION**, *s. f.* μεταγγισμός, ὦ (ὅ).

**DÉCANTER**, *v. a.* μετ-αγγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**DÉCAPER**, *v. n.* passer un cap, τὸ ἀκρω-τήριον παρα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. || *v. a.* rendre à un métal son brillant, λαμπρύνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

**DÉCAPITATION**, *s. f.* ἀποκεφαλισμός, ὦ (ὅ).

**DÉCAPITER**, *v. a.* ἀπο-κεφαλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* L'ayant pris et décapité, συλ-λαβόντες αὐτὸν καὶ τὴν κεφαλὴν ἀφ-ελόντες (συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀφ-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω).

**DÉCARRELER**, *v. a.* τὸ ἔδαφος ἀν-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω.

**DÉCÉDER**, *v. n.* τελευτάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**Décédé**, ée, τετελευτηκώς, υἷα, ὅς : ἐκ τοῦ βίου μετ-πλάσχω, υἷα, ὅς (*partic. parf. act. de* μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

**DÉCÈLEMENT**, *s. m.* ἀνακαλύψις, εως (ή).

**DÉCELER**, *v. a.* ἀνα-καλύπτω, *fut.* ὠψω, *acc.* : δηλώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : μυνύω, *fut.* ὠσω, *acc.* Déceler ses complices, τοὺς συναι-τίους ἐξ-αγγέλλω, *fut.* αγγέλω. Craignant qu'il ne vint à déceler sa honte, φοβηθεῖσα ἐκείνου μὴ ἐξ-αγορεύσθ τὸ αἶσχος αὐτῆς (ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-αγορεύσω ου ἐξ-ερῶ), *Grég.* Il décèle sa méchancelé, δηλοῖ κακούς ὧν (δηλώω, ὦ, *fut.* ὠσω : ὧν, *partic. d'εἶμι*, *fut.* ἴσομαι). Ceci dé- cèle un mauvais caractère, τακμήριον τοῦτο τῆς κακοηθείας (sous-ent. ἐστὶ).

**DÉCEMBRE**, *s. m.* δεκάμβριος, ου (ὅ), *G. M.*

**DÉCEMMENT**, *adv.* εὐκόσμως.

**DÉCEMVR**, *s. m.* δικάρχης ου δεκαδάρχης ; ου (ὅ). Les décevirs, οἱ δέκα (sous-ent. ἀρ-χοντες).

**DÉCEMVRAT**, *s. m.* δεκαρχία ου δεκα-δარχία, ας (ή).

**DÉCENCE**, *s. f.* κοσμιότης, ητος (ή) : εὐπρί-πια, ας (ή) : εὐσημωσύνη, ης (ή). Avec dé-

cence, κοσμίως : εὐπρεπῶς : εὐσημένως. Contraire à la décence, ἀπρεπής, ἥς, ἐς. Choquer la décence, ἀκοσμίω, ὦ, fut. ἦσω.

**DÉCENNAL**, αλε, adj. δικάτηρος, ου (δ), *Plat. Au fém.* δικάτηρίς, (ιδας) (ή), *Dion.*

**DÉCENT**, εντε, adj. convenable, πρέπων, ουσα, εν (partic. de πρέπω) : εὐπρεπής, ἥς, ἐς (comp. ιστερος, *sup.* ιστατος). Il serait décent, πρέπον ἂν εἴη. Il serait plus décent, μᾶλλον ἂν πρέποι, (πρέπω, *inps.* au fut.) || *Modeste dans ses mœurs, κόσμιος, α, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Qui a un air décent, εὐσημέναν, ων, εν, *gén.* ους comp. (ονίστερος, *sup.* ονίστατος). Air décent, εὐσημοσύνη, ης (ή). Avoir un air décent, εὐσημονέω, ὦ, fut. ἦσω.

**DÉCEPTION**, s. f. ἀπάτη, ης (ή) : φα- νακισμός, οῦ (δ).

**DE CE QUE**, conj. ὅτι, indic.

**DÉCERNER**, v. a. ἀπο-νέμω, fut. νεμῶ, acc. Décerner à quelqu'un une récompense, γέρας τινὶ ἀπο-νέμω. Décerner à quelqu'un les plus grands honneurs, ἀπο-νέμω τινὶ τιμὰς ἑται- ρετους. Décerner par voie de suffrage, ψηφί- ζομαι, fut. ἰσομαι, acc. On lui décerna les honneurs du triomphe, ἐψηφίσαντο αὐτὸν θριαμ- βεύειν (θριαμβεύω, fut. εὔσω). Décerner contre quelqu'un la peine de mort, θάνατόν τινος κατὰ-ψηφίζομαι, fut. ἰσομαι.

**DÉCÈS**, s. m. τελευτή, ης (ή). Après le décès de son père, τελευτήσαντος τοῦ πατρός (partic. de τελευτάω, ὦ, fut. ἦσω).

**DÉCEVABLE**, adj. εὐαπάτητος, ος, εν.

**DÉCEVANT**, αντε, adj. ἀπατηλός, ή, έν.

**DÉCEVOIR**, v. a. ἀπατάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : παρα-κρούω, fut. κρούσω, acc. : φανακίζω, fut. ἰσω, acc. : σφάλω, fut. σφαλῶ, acc. Être déçu dans ses espérances, τῆς ἐλπίδος σφάλ- λομαι, fut. σφαλήσομαι, ου ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι.

**DÉCHAINEMENT**, s. m. εἰσβολή, ης (ή). Le déchainement des mauvaises langues, αἱ τῶν λοιδορούντων βλασφημίας, ὧν. C'est contre lui un horrible déchainement, διαζέητος ὧν τυγχάνει (ὧν, partic. d'εἰμί, fut. ἰσομαι : τυγχάνω, fut. τεύξεμαι).

**DÉCHAINER**, v. a. délivrer des chaînes, λύω, fut. λύσω, acc. || Lâcher contre, επαφ- ἱνμι, fut. επαφ-ήσω, acc. Déchainner les dé- lateurs contre quelqu'un, επαφ-ήμημι τινὶ τοῦς τυγχάνοντας. Quand tous les maux seraient dé-

chainés contre moi, οὐδ' εἰ πάντα μοι ἐμ-πιο κακά (ἐμ-πίπτω, fut. πισοῦμαι). Les vents sont déchainés, ἐπι-κρατεῦσιν ἀνεμοί (ἐπι-κρατέω, ὦ fut. ἦσω).

**SE DÉCHAINER**, s'élancer, ἐξ-ορμάω, ὦ, fut. ἦσω, dat. || *Au fig.* Se déchainner contre quel- qu'un, εἰς τινα ἀπο-τείνομαι, fut. τενεύμαι. Voir tout le monde déchainé contre soi, ὑπὸ πάντων δια-σύρομαι, fut. συρθήσομαι.

**DÉCHALANDER**, v. a. Voyez **DÉSACHALANDER**.

**DÉCHALASSER**, v. a. — une vigne, ἀμπέλου τοὺς χάρακας ἀφ-αἱρέω, ὦ, fut. αἱρήσω.

**DÉCHAPERONNER**, v. a. decouvrir la tête, ἐκ-καλύπτω, fut. ὑψω, acc.

**DÉCHARGE**, s. f. action de déposer un fardeau, une cargaison, ἐκδοσις, ιως (ή). || Quit- tance, acquit, ἀποχή, ης (ή). Porter une somme à la décharge de quelqu'un, τί τινι ἀπο-λογί- ζομαι, fut. ἰσομαι. || *Témoignage favorable*, ἐπι- μαρτυρία, ας (ή). Témoins à décharge, οἱ ὑπέρ τινος μάρτυρες, ὧν. || *Soulagement*, ἐπικουφισμός, οῦ (δ). Pour la décharge de la conscience, πρὸς ἀφοσίωσιν : ἀφοσίωσις χάριν. || *Explosion*, ἐκβολή, ης (ή). || *Écoulement*, ἐκροή, ης (ή). || *Lieu où l'on serre les choses embarrassantes*, ἀποθήκη, ης (ή).

**DÉCHARGEMENT**, s. m. ἐκδοσις, ιως (ή).

**DÉCHARGER**, v. a. ôter la charge d'un na- vire, d'une voiture, τὴν ναῦν, τὴν ἀμαξάν ἀπο- φορτίζομαι, fut. ἰσομαι. Décharger des marchan- dises, τὰ φορτία ἐκ-τίθημι, fut. ἐκ-θήσω. || *Délivrer d'un fardeau*, ἀπο-κουφίζω, fut. ἰσω, acc. le régime indirect au génitif. Être déchargé de ses chaînes, τῶν δεσμῶν δια-λυθίντων κουφίζο- μαι, fut. ἰσθήσομαι. Se décharger d'un far- deau, τὸ φορτίον ἀπο-τίθειμι, fut. ἀπο-θήσομαι. S'en décharger brusquement, τὸ ἄχθος ἀπο- σείομαι, fut. σείσομαι. || *Au fig.* Décharger de soins, d'embarras, φροντίζων ἀπο-κουφίζω, fut. ἰσω, acc. ου ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. Je vous déchargerais de ce soin, ταύτης ἀπ- ἀλλάξω σε τῆς ἐπιμελείας. Décharger les débi- teurs d'une partie de leur fardeau, σισαχθίειν τινὶ τοὺς οφειλτέας κουφίζω, fut. ἰσω, acc. *Plut.* Décharger quelqu'un de sa dette, τὸ χρέος τινὶ ἀφ-ήνμι, fut. ἀφ-ήσω. Décharger quel- qu'un d'une accusation, τινὰ τῆς αἰτίας ἀπο- λύω, fut. λύσω, acc. Se décharger d'un reproche τὸ ἐγκλημα ἀπο-τρίβωμαι, fut. τριψύμαι. Se dé- charger d'une faute sur un autre, τὴν αἰτίαν



εἶ τινα ἀνατίθῃμι, *fut.* ἀναθήσω. C'est sur moi qu'il se déchargea de sa faute, ἐμὶ τὸ ἐαυτοῦ ἀμάρτημα ἐπ-έβαλε (ἐπ-έβαλλω, *fut.* ἐβάλω). Se décharger sur quelqu'un du soin de ses affaires, τὰ ἐμὰ πράγματα τινι πάντα ἐπ-τίρω, *fut.* τρέψω. || Décharger son cœur dans le sein d'un ami, τὰ τῶν νοημάτων ἀπόρρητα τῷ φίλῳ κοινῶμαι, εὖμαι, *fut.* ὥσμαι. || Se décharger le ventre, ἀπο-σκευάζομαι, *fut.* ἀσέμαι.

**DÉCHARGER**, *faire éclater, faire explosion*, ἐκρήγνυμι, *fut.* ρήξω, *acc.* || *Verser, déverser*, ἐκ-χέω, *fut.* χεύσω, *acc.* Ce fleuve se décharge dans la mer, ὁ ποταμὸς τὸν ἑκρουν εἰς θάλασσαν ἔχει (ἐχω, *fut.* ἔξω), *Hérod.* || *Asséner*, ἐν-τρίβω, *fut.* τρέψω, *acc.* : ἐπ-πράσσω, *fut.* ἄξω, *acc.* : ἐπ-σκήπτω, *fut.* σκίψω, *acc.* — un coup, πληγὴν. — sur la tête de quelqu'un, τινὸς κεφαλῇ. || Décharger sa colère sur quelqu'un, εἶ τινα τὴν ὀργὴν ἀπο-σκήπτω, *fut.* σκίψω, *Den. Hal.*

**DÉCHARGEUR**, *s. m.* φορτηγός, ὦ (δ).

**DÉCHARNÉ**, ἐκ, *adj.* σκελετός, ἡ, ὅν : κατ-σκελετικώς, οὐκ, ὅς (*partic. parf.* de κατα-σκέλλομαι). Il en est revenu décharné comme un squelette, ἐπαν-ῆλθεν ἰσχνὸς καὶ κατ-σκελετευμένος (ἐπαν-έρχεται, *fut.* ἐλεύσομαι : κατα-σκελετεύω, *fut.* εὐσω), *Diog.*

**DÉCHARNER**, *v. a.* dépouiller de chairs, ἐκ-σαρκεῖω, *fut.* ἰώω, *acc.* || *Rendre maigre*, κατ-ισχναίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : κατα-σκελετεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* Ses chagrins l'ont décharné, κατ-έσκληκεν ὁδὸς ὑπὸ τῶν φροντίδων (κατ-έσκληκα, *parf.* de κατα-σκέλλομαι), *Luc.*

**DÉCHASSER**, *v. a.* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.*

**DÉCHAUSSEMENT**, *s. m.* — d'un arbre, περιούρις, εἰς (ῆ). — de la vigne, γυρεία, ας (ῆ).

**DÉCHAUSER**, *v. a.* ôter la chaussure, ὑπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Se déchausser, ὑπο-λύομαι, *fut.* λύσμαι. Se faire déchausser par quelqu'un, ὑπὸ τινος ὑπο-λύομαι, *fut.* λυθήσμαι. || Déchausser les arbres, τὰ δένδρα περιούρῃς, *fut.* ορύξω. — la vigne, τὴν ἀμπέλιν γυρεύω, *fut.* ούτω. || Déchausser les dents, τοὺς ὀδόντας ἀνα-γλύφω, *fut.* γλύψω.

**DÉCHAUSOIR**, *s. m.* ὀδοντογλυφίς, ἰδὸς (ῆ).

**DÉCHÉANCE**, *s. f.* ἐκπτώσις, εἰς (ῆ).

**DÉCHET**, *s. m.* perte causée par le frottement, ἀποτριμμα, ατος (τὸ). En éprouver.

ἀπο-τρίβομαι, *fut.* τριβήσομαι. || *Perte ou détérioration en général*, βλάβη, κς (ῆ). Éprouver du déchet, en général, βλάπτομαι, *fut.* βλαθήσομαι : ἐλασσόμεαι, εὖμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

**DÉCHEVELER**, *v. a.* τὴν κόμην δια-σειδάυνωμι, *fut.* σκαδάσω. Déchevelé, ἑε, τὴν κόμην δι-σειδασμένος, η, ον.

**DÉCHIFFRABLE**, *adj.* οὗς τε ἀνα-γνώσθηται (οἶος, α, ον : ἀνα-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι).

**DÉCHIFFREMENT**, *s. m.* ἀνάγνωσις, εἰς (ῆ).

**DÉCHIFFRER**, *v. a.* lire, ἀνα-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* || *Au fig. démêler, distinguer*, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι : *acc.* Caractère difficile à déchiffrer, φύσις ἀδιάκριτος, ου (ῆ).

**DÉCHIFFREUR**, *s. m.* ὁ τὰ ἀπόρρητα ἀνα-γνώσκων, οντος (*partic. d'ἀνα-γνώσκω*).

**DÉCHIQUETER**, *v. a.* κατα-κρίπτω, *fut.* κρίψω, *acc.* : κατα-κερματίζω, *fut.* ἰώω, *acc.*

**DÉCHIQUETURE**, *s. f.* ἐντομή, κς (ῆ).

**DÉCHIRAGE**, *s. m.* σπάραξις, εἰς (ῆ) : διάσπασις, εἰς (ῆ).

**DÉCHIRANT**, *ante, adj.* ἐξύς, εἴα, ὅ (comp. ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος).

**DÉCHIREMENT**, *s. m.* σπαραγμός, ὦ (ῆ).

**DÉCHIRER**, *v. a.* mettre en pièces, σπαράσσω, *fut.* ἄξω, *acc.* : δια-σπαράσσω, *fut.* ἄξω, *acc.* : δια-σπάω, ὦ, *fut.* στάσω, *acc.* Arracher en déchirant, ἀπο-σπαράσσω, *fut.* ἄξω, *acc.* Peu s'en fallut qu'elles ne se déchirassent, ὀλίγου με δι-εσπάρσαντο (δια-σπάρομαι, ὦμα, *fut.* σπάρσομαι), *Luc.* Il mourut déchiré par leurs mains, δια-σπασθεὶς ὑπ' αὐτῶν ἐπιεστυχθε (τελευτάω, ὦ, *fut.* ἤσω), *Isocr.* Déchirer ses vêtements, τὴν ἰσθήτα διαρ-ρήγνυμι, *fut.* ρήξω. Se déchirer le visage, τὰς παρυὰς κατ-δρύπτωμαι, *fut.* δρύψομαι. || Être déchiré par la douleur, ταῖς ὀδύνας δια-κναιῶμαι, *fut.* κναισθήσμαι. Cela me déchire le cœur, ταῦτα ἀπο-κναιέ με (ἀπο-κναιώ, *fut.* κναιώω). || Ville déchirée par les factions, πόλις ἐν ἑαυτῇ στασιάζουσα, κς (στασιάζω, *fut.* ἄσω).

**DÉCHIRER**, *au fig.* noircir la réputation, δια-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.*

**DÉCHIREUR**, *s. m.* σπαράκτης, ου (ῆ).

**DÉCHIRURE**, *s. f.* σπάραγμα, ατος (τὸ). Déchirure légère, ἀμυχή, κς (ῆ).

**DÉCHOIR**, *v. n.* ἐκ-πίπτω, *fut.* πισοῦμαι. — de sa première fortune, τῆς πρώτης τύχης. — de sa faveur auprès du prince, τῆς τοῦ βα-

σπείρας εὐνοίας. — de ses espérances, τῆς ἐλπίδος.  
L'esprit déchoit avec l'âge, συνδια-φθείρεται τῷ  
σώματι ἡ ψυχὴ (συνδια-φθείρεμαι, fut. φθαρή-  
σεμαι). Commencer à déchoir, ὑπο-φίρομαι,  
fut. ὑπ-ενιγθῆσμαι.

**DÉCIDÉ**, πρ., adj. hardi, θρασύς, εἶα, ὅ (comp.  
ὑπερς, sup. ὑτάτος) : θαρσαλέος, οὐ θαρβύλεος,  
α, εν (comp. ὤτερς, sup. ὠτάτος) : εὐτολμος,  
ες, εν (comp. ὀτερς, sup. ὀτάτος) : τεθαρβήκως,  
οἷα, ὅς (partic. parf. de θαρβέω, ὦ, fut.  
τίσω). D'un air décidé, τεθαρβήκτως.

**DÉCIDER**, v. a. conclure, arrêter, résoudre,  
δια-γινώσκω, fut. γινώσμαι, acc. Si vous  
avez décidé de me brûler, εἰ καύσαι με δι-  
εγνώκατε (καίω, fut. καύσω), Luc. Le sénat  
décida que, ἡ σύγκλητος ἐψηφίσατο, inf. (ψη-  
φίζομαι, fut. ισμαι) : ἔδοξε τῇ βουλῇ, inf. (δοκέω,  
ὦ, fut. δεῶ). || Terminer un différend, κρίνω  
ou δια-κρίνω, fut. κρίνω, acc. C'est ainsi qu'il  
décida la question, ὥτως ἐκρίνα τὸ πρᾶγμα. Fai-  
sons décider notre affaire en justice, δια-  
κρινώμεθα δίκην (δια-κρίνομαι, fut. κρινούμαι),  
Hésiod. || Déterminer, engager, πείθω, fut.  
πείσω, acc. — quelqu'un à faire quelque chose,  
τινὰ ποιεῖν τι.

**DÉCIDER** de, v. n. κρίνω, fut. κρίνω, avec l'acc.  
ou περί et le gén. Décider du sort de la guerre  
par un combat, διὰ μάχης πόλεμον κρίνω, Diod.  
C'est moins la force du corps que celle de  
l'esprit qui décide des combats, αἱ μάχαι κρί-  
νονται μᾶλλον ταῖς ψυχαῖς ἢ ταῖς τῶν σωματίων  
βίωμας, Xén.

se **DÉCIDER** à, δια-γινώσκω, fut. γινώσμαι. —  
à faire quelque chose, τι ποιεῖν. Il se décida  
à les faire venir, ἔδοξεν αὐτῷ μετα-πέμπειν  
αὐτούς (δοκέω, ὦ, fut. δεῶ). J'y suis décidé,  
κέκρικα, parf. de κρίνω.

**DÉCILLER**, v. a. décoller les cils des pau-  
vres, τὰς βλεφαρίδας δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω.  
|| Au fig. Déciller les yeux à quelqu'un, ἐφθάλ-  
μεις τινος ἐκ-καλύπτω, fut. ὤψω.

**DÉCIMAL**, αλε, adj. δεκαδικός, ἡ, ὅν.

**DÉCIMATEUR**, s. m. δεκατηλόγος, ου (ὅ).

**DÉCIME**, s. f. δεκατή, ἥς (ἡ). Lever les  
décimes, τὰς δεκατάς συλ-λέγω, fut. λείω. Ce-  
lui qui les perçoit, δεκατευτής, ου (ὅ). Lieu  
où on les perçoit, δεκατευτήριο, ου (τὸ).

**DÉCIMER**, v. a. δεκατεύω, fut. εὔσω, acc.

**DÉCINTRE**, v. a. — une vodka, τοῦ θάλλου  
τὰ ῥῖα ὑφ-αίρειμαι, οὔμαι, fut. αἰρήσμαι.

**DÉCISIF**, ινε, adj. κρίσιμος, ες ου η, εν :  
κριτικός, ἡ, ὅν : καφαλαίος, α, εν. Le point  
décisif, τὸ καφαλαῖον, ου. Le moment déci-  
sif, ἀκμή, ἥς (ἡ). Saisir dans les affaires le  
moment décisif, τῆς ἀκμῆς τῶν καιρῶν τυγ-  
χάνω, fut. ταῦξομαι. Il ne faut pas tarder, voici  
le moment décisif, ὁ καιρὸς οὐχὶ μέλλειν, ἀλλ'  
ἔστιν ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς (μέλλω, fut. μελ-  
λήσω), Aristoph. || Jugement décisif, ἡ αὐθεν-  
τική κρίσις, ιως. || Ton, décisif, tranchant, im-  
périeux, αὐθαδία, ας (ἡ). Qui a le ton décisif,  
αὐθαδῆς, ης, ις (comp. ἰστέρες, sup. ἰστάτες).  
|| Esprit décisif, présence d'esprit, ἀρχινία, ας  
(ἡ). Qui a l'esprit décisif, ἀρχίνους, ους, ουν.

**DÉCISION**, s. f. action de décider, διάγνωσις,  
ιως (ἡ) : κρίσις, ιως (ἡ). Avant la décision de  
l'affaire, πρὶν κρίνεσθαι τὸ πρᾶγμα (κρίνω, fut.  
κρινῶ). || Chose que l'on décide, βουλή, ἡς  
(ἡ) : βούλευμα, ατος (τὸ). Prendre une déci-  
sion, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Ayant pris une  
décision très-contraire à leurs propres intérêts,  
τὰ κάκιστα περὶ ἑαυτῶν βουλευσάμενοι.

**DÉCLAMATEUR**, s. m. qui déclame pu-  
bliquement, ὁ τὰς μελίστας ἐπι-δεικνύμενος, ου  
(partic. ἐπι-δείκνυμαι, fut. δείξομαι). || Qui  
parle avec emphase, ὑψηλόλογος, ου (ὅ).

**DÉCLAMATION**, s. f. art de déclamer, φω-  
νασμία, ας (ἡ). S'exercer à la déclamation, φω-  
νασκέω, ὦ, fut. ἦσω. Maître de déclamation,  
φωναστικός, ου (ὅ). || Lecture faite publiquement  
et avec emphase, μελίτη, ης (ἡ) : ἐπίδειξις,  
ιως (ἡ). Matière à déclamation, μελίτημα, ατος  
(τὸ) : μελετητήριον, ου (τὸ). Discours qui sent  
la déclamation, λόγος ἐπιδεικτικός, ου (ὅ). Rempli  
de déclamation, ἐγκου πλίως, ως, ον. Vaines  
déclamations, λόγοι ὑψηλοὶ καὶ φουαρῶδεις, ιων.  
|| Discours plein d'invectives, κακηγορία, ας (ἡ) :  
διασυρμός, ου (ὅ) : διαλυδέρσις, ιως (ἡ) :  
πομπεία, ας (ἡ). S'emporter en déclamations  
contre quelqu'un, τινὸς κατα-πομπεύω, fut.  
εὔσω.

**DÉCLAMATOIRE**, adj. ἐγκώδης, ης, ις  
(comp. ἰστέρες, sup. ἰστάτης). Ton ou style dé-  
clamatoire, ἔγκας, ου (ὅ).

**DÉCLAMER**, v. a. réciter à haute voix.  
S'exercer à déclamer, φωνασκέω, ὦ, fut. ἦσω.  
Débiter avec emphase, ἠγορεύω, fut. εὔσω,  
acc. : τραγωδεῖω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Il déclame  
beaucoup sur ce sujet, ἐπι-τραγωδεῖ τούτους  
(ἐπι-τραγωδεῖω, ὦ, fut. ἦσω), Plut. Il déclame

avec emphase l'éloge des morts, πανηγυρικῶς ἐμπομπῶμι τοῖς ἰγρωμένοις τῶν μακαρίων (ἐμ-πομπῶ, fut. εὐσω), Basil. Déclamer avec force contre quelqu'un, εἰς τινα ἀπο-τείνωμαι, fut. τεῖνωμαι, Gal.

**DÉCLARATIF**, *ινε*, *adj.* ἀποφαντικός, ή, όν.

**DÉCLARATION**, *s. f.* action de déclarer, ἀπόφασις, εως (ή). Déclaration de biens, ή τῶν ὄντων ἀπόφασις. Faire la déclaration de ses biens, ἀπόφασιν τῶν ὄντων ποιῶμαι, εὔμαι, fut. ήσονται, ou δίδωμι, fut. δώσω : την οὐσίαν ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ. Déclaration de guerre, ή τοῦ πολέμου ἐπαγγελία, ας. En faire une, *voyez* DÉCLARE. || *Témoignage*, μαρτυρία, ας (ή). Faire sa déclaration en justice, την μαρτυρίαν εἶρω, fut. οἶσω.

**DÉCLARER**, *v. a. faire connaître*, ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ, *acc.* Déclarer sa façon de penser, την γνώμην ἀπο-φαίνομαι, fut. φανῶμαι. Déclarer l'état de ses biens, ἀπόφασιν τῶν ὄντων δίδωμι, fut. δώσω. Déclarer la guerre, τὸν πόλεμον ἐπ-αγγέλλω, fut. αγγεῖλω. — aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις. || Déclarer quelqu'un consul, général, ὑπατον, στρατηγὸν ἀν-αγορεύω, fut. ἀν-αγορεύσω ou ἀν-ερῶ, *acc.* Déclarer innocent, ἀπο-ψηφίζομαι, fut. ἴσονται, *acc.* Déclarer coupable, κατα-ψηφίζομαι, *gén.*

*se* **DÉCLARER**, *v. r. se manifester*, φαίνομαι, fut. φανήσομαι. Leur haine s'est déclarée, φανερὰν πεποιήσεται τὴν πρὸς ἀλλήλους ἐχθρὰν (ποιῶμαι, εὔμαι, fut. ήσονται). Sa maladie se déclara, ἰδὲλως πενήρως ἐχων (δηλώσω, ὦ, fut. ὡσω). || Se déclarer pour quelqu'un, τὰ τινὸς προ-αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσονται. Celui pour lequel on s'est déclaré, ὁ προδήλως σπουδαζόμενος, *cu* (*partic. passif de σπουδάζω*, fut. ἄσονται). Ne se déclarer ni pour l'un ni pour l'autre, οὐδέτερα σπουδάζω, fut. ἄσονται. Se déclarer pour une opinion, γνώμῃ τινὶ προσ-τίθεμαι, fut. προσ-θήσονται. Se déclarer contre quelqu'un, τινὶ φανερῶς ἐν-αντιόμαι, εὔμαι, fut. ὡσονται.

**DÉCLIN**, *s. m.* παρακμή, ης (ή). Être sur son déclin, παρ-ακμάζω, fut. ἄσω. Qui est tout à fait sur son déclin, παρ-εκμακώς, υἱα, ός, *gén.* ότος. Déclin de l'âge, ή τῆς ηλικίας παρακμή, ης. Sur le déclin de l'âge, ὥπῃ τῆς ηλικίας. La république était sur son déclin, ή πόλις ἐπὶ τὸ χεῖρον ἔκλινε (κλίνω, fut. κλινῶ), Lén. Le jour est sur son déclin, κέωλεν ή

ἡμέρα, Bibl. Le soleil était déjà sur son déclin, ἤδη ἐπὶ δύσιν ἡλίου κλίνοντος, Luc. Lune sur son déclin, ή ἀμφικυρτος σελήνη, κς. Sur le déclin de la lune, ou sur la fin du mois, μηνὸς φθίνοντος (φθίνω, fut. φθίσω). || Déclin de la fièvre, ή τοῦ πυρετοῦ παρακμή, ης.

**DÉCLINABLE**, *adj.* κλιτός, ή, όν.

**DÉCLINAISON**, *s. f.* terme de grammaire, κλίσις, εως (ή). || Terme de physique ou d'astronomie, ἀπόκλισις, εως (ή).

**DÉCLINATOIRE**, *s. m.* παραίτησις, εως (ή).

**DÉCLINER**, *v. a.* éluder, ἐκ-κλίνω, fut. κλινῶ, *acc.* Décliner la juridiction de quelqu'un, δικαστὴν τινα παρ-κλιέομαι, εὔμαι, fut. ήσονται. || En terme de grammaire, κλίνω, fut. κλινῶ, *acc.* || Par ext. Décliner son nom, ὄνομα τὸ ἑαυτοῦ λέγω, fut. λείξω ou ἐρῶ.

**DÉCLINER**, *v. n.* déchoir, παρ-ακμάζω, fut. ἄσω. La maladie va en déclinant, παρ-ακμάζει ή νόσος. Le malade décline, ῥέπει πρὸς τὴν τελευτήν ὁ νοσῶν (ρίπω, fut. ῥέψω). || Le jour décline, κλίνει ή ἡμέρα (κλίνω, fut. κλινῶ).

**DÉCLIVITÉ**, *s. f.* κατωφείρεα, ας (ή).

**DÉCLORE**, *v. a.* ἀνα-φράσσω, fut. φράξω, *acc.*

**DÉCLOUER**, *v. a.* ἀποκαθ-ηλώω, ὦ, fut. ὡσω, *acc.*

**DÉCOCHEMENT**, *s. m.* ἄφαισις, εως (ή).

**DÉCOCHER**, *v. a.* ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* Hom.

**DÉCOCTION**, *s. f.* ἀφέψημα, ατος (τό).

**DÉCOIFFER**, *v. a.* découvrir la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-καλύπτω, fut. ὕψω. || *Mêler les cheveux*, τὴν κόμην ἀπο-τινάσσω, fut. ἄξω. || *Oter l'enduit du bouchon d'une bouteille*, τὸ εἰσφαρ ἀπο-λῶ, fut. λύσω, Théocr.

**DÉCOLLATION**, *s. f.* ἀποκεφάλισμα, ατος (τό).

**DÉCOLLER**, *v. a.* couper le cou, ἀπο-κεφαλίζω, fut. ἴσω, *acc.* || Détacher ce qui est collé, ἀφ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, *acc.* Se décoller, ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσονται.

**DÉCOLLETER**, *v. a.* découvrir le cou, τὸν τράχηλον γυμνῶ, ὦ, fut. ὡσω. Décolleté, *de*, *part.* *ou* *adj.* τὸν κολπον γυμνός, ή, όν.

**DÉCOLORER**, *v. a.* ἀμυδρῶ, ὦ, fut. ὡσω, *acc.* : ἀφανίζω, fut. ἴσω, *acc.* Décoloré, *éc.* δυσχερες, ους, *ouv.* Tout à fait décoloré, ἀρχρεος, ους, *ouv.* Être tout décoloré, ἀρχρεῖω, ὦ, fut. ήσω.

**DÉCOMBRER**, *v. a.* ôter les décombres, τὰ ἐρείπια ἐξ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω.

**DÉCOMBRES**, *s. m. pl.* ἐρείπια, *ον* (τά).

Plein de décombres, ἐρειπιδής, ης, ες.

**DÉCOMPOSER**, *v. a.* ἀνα-λύω, *ful.* λύσω, *acc.*

**DÉCOMPOSITION**, *s. f.* ἀνάλυσις, εως (ή).

**DÉCOMPTE**, *s. m.* action de décompter, ὑφαίρεισις, εως (ή). || *Ce qu'on a décompté*, τὸ ὑφαίρειν, ἐντος (*partic. aor. 1<sup>re</sup> passif* de ὑφαίρειν, ὦ). || *Il y a du décompte*, δι-λείπει *τι τοῦ ἀριθμοῦ* (δι-λείπω, *ful.* λείψω).

**DÉCOMPTER**, *v. a.* τοῦ λογισμοῦ ὑφαίρεσθαι, οὔμαι, *ful.* αιρήσθαι, *acc.* || *Au fig.* τῆς διπλῆς ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Trouver à décompter, ἀπο-λείπεμαι, *ful.* λειψήσομαι.

**DÉCONCERTER**, *v. a.* troubler, ἑαυτοῦ τινα ἐξ-ίστημι, *ou simplement* ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ταρασσω *ou* δια-ταράσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* Qui n'eût été déconcerté à cette vue? τίς οὐκ ἂν ἰδὼν ταῦτα δι-εταράχθη; *Luc.* Se déconcerter, ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ou simplement* ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Il ne se déconcerte point, οὐδαμῶς ἐξ-ίσταται. Déconcerté, ἐκ, ἐξ-ιστηνός, οὔα, ὅς, *gén.* ὅτος. N'étant pas déconcerté, μὴ δια-ταρασσόμενος (*partic. passif* de δια-ταράσσω), *Isocr.* Cette vue le déconcerta, ταύτην ἐξ-επλάγη τὴν ὄψιν (ἐκ-πλήσσομαι, *ful.* πλεγήσομαι), *Plut.* Sans se déconcerter, ἀδιῶς.

**DÉCONFIRE**, *v. a.* tailler en pièces, ἐξ-ἄλλωμι, *ful.* ὀλέσω, *acc.*

**DÉCONFITURE**, *s. f.* ἐξώλεια, ας (ή). Leur déconfiture fut complète, ἐξωλείς ἰγίνοντο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

**DÉCONFORT**, *s. m.* ἀθυμία, ας (ή).

**DÉCONFORTER**, *v. a.* εἰς ἀθυμίαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.*

**DÉCONSEILLER**, *v. a.* μετα-πίθω, *ful.* πείσω, *acc.* — de faire quelque chose, μὴ ποιῆσαί τι.

**DÉCONTENANCER**, *v. a.* ἐκ-ταράσσω, *ou* δια-ταράσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* Voyez DÉCONCERTE.

**DÉCONVENUE**, *s. f.* ἀπότευμα, ατος (τὸ) : δυσόχημα, ατος (τὸ).

**DÉCOR**, *s. m.* Voyez DÉCORATION.

**DÉCORATEUR**, *s. m.* σκηνογράφος, ου (ὁ). L'art du décorateur, ἡ σκηνογραφική, ἥς. Qui concerne cet art, σκηνογραφικός, ή, ὄν.

**DÉCORATION**, *s. f.* ornement, κόσμος, ου (ή). || *Décor de la scène*, σκηνογραφία, ας (ή). || *Marque d'honneur*, παράσημον, ου (τὸ).

**DÉCORDER**, *v. a.* ἀνα-πλέω, *ful.* πλέξω, *acc.*

**DÉCORER**, *v. a.* κοσμέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**DÉCORUM**, *s. m.* τὸ πρέπον, ὄντος. Garder le décorum, τὸ πρέπον φυλάσσω, *ful.* ἄξω. Ne point le garder, ἀκοσμέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**DÉCOUCHER**, *v. n.* coucher dehors, ἀπο-νυκτερεύω, *ful.* εὔσω : ἀπο-κοιτέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀπο-κοιμάμαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι. || *v. a.* ôier à quelqu'un son lit, τινα τῆς κλίνης ἀπο-στερίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**DÉCOUDRE**, *v. a.* défaire les coutures, τάς ῥαφάς δια-λύω, *ful.* λύσω. || *Fendre, déchirer*, δια-σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* || *Décousu*, ue, *incohérent*, δι-εῤῥώγως, υια, ὅς, *gén.* ὅτος (*partic. parf. de διαρ-ήρηναι*, *ful.* ῥαρήσομαι). || *En découdre, en venir aux mains*, μάχεσθαι *ou* δια-μάχεσθαι, *ful.* μαχήσομαι. Il fallut en découdre, εἰς μάχην ἀπ-έβη τὰ πράγματα *καὶ* χεῖρῶν ἔργον (ἀπο-δαίνω, *ful.* θήσομαι).

**DÉCOULEMENT**, *s. m.* ἀποῤῥοή, ἥς (ή).

**DÉCOULER**, *v. n.* ἀποῤῥίω, *ful.* ῥεύσω. || *Au fig.* Découler d'un même principe, ἐκ τῆς αὐτῆς ἀρχῆς γίνομαι, *ful.* γενήσομαι.

**DÉCOUPER**, *v. a.* δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Découper en petits morceaux, καρματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Découper à table, δαιτρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**DÉCOUPLER**, *v. a.* séparer un couple, ἀπο-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύω, *acc.* || *Au fig.* déchatner, aposter, ἐπαφ-ίημι, *ful.* ἐπαφ-ήσω, *acc.* || Bien découpé, bien fait, εὐεπίδης, ἥς, εἰς.

**DÉCOUPURE**, *s. f.* ἐντομή, ἥς (ή).

**DÉCOURAGEANT**, *ante*, *adj.* qui ôte le courage, ἀθυμίαν περι-ποιῶν, οὔσα, οὔν (*partic. de περι-ποιέω*, ὦ, *ful.* ἴσω). || *Par ext.* fâcheux, accablant, δεινός, ή, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**DÉCOURAGEMENT**, *s. m.* ἀθυμία, ας (ή). Tomber dans le découragement, ἀθυμία περι-πίπτω, *ful.* πيسυμαι.

**DÉCOURAGER**, *v. a.* εἰς ἀθυμίαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Être découragé, ἀθυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀθύμως ἔχω, *ful.* ἔξω. Se décourager, ἀθυμία περι-πίπτω, *ful.* πيسυμαι : ἀπο-κάμνω, *ful.* καμῶμαι : ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-ερώ : ἀπο-γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι. Las de soutenir tant d'attaques, il s'est découragé, κέμῃκα *καὶ* ἀπ-εἶρηκα πρὸς τὰς συνεχεῖς προσβολὰς (κάμνω, *ful.* καμῶμαι : ἀπ-αγρεύω, *ful.* ἀπ-ερώ), *Diod.* Découragé par l'excès du mal, τῷ μεγέθει τῶν κακῶν ἀπ-ειρηκώς,

υία, ὅς, *Phil.* Se décourager lâchement, ἀποκινῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Il ne faut point se décourager, οὐκ ἀποκινῶν. Ne point se décourager, καρτερώ, ὦ, *ful.* ἴσω. Supporter le travail sans se décourager, τοῖς πόνοις προσκαρτερώ, οὐ ἐγ-καρτερώ, ὦ. N'être point découragé par le péril, ἀνενδύτως πρὸς τὸν κίνδυνον ἔχω, *ful.* ἔξω.

**DÉCOURS**, *s. m.* παρακμή, ἥς (ῆ). Être en son discours, παρ-αμᾶζω, *ful.* ἄσω. || La lune est dans son discours, φθίνει ἡ σελήνη (φθίω, *ful.* φθίσω).

**DÉCOUSU**, *us*, *adj.* Voyez DÉCOUURE.

**DÉCOUSURE**, *s. f.* ῥωγμός, οὔ (ὶ).

**DÉCOUVERTE**, *s. f.* action de découvrir, ἀνέυρησις, εὐς (ῆ). || Chose découverte, εὕρημα, οὐ εὕρημα, ατος (τό) : ἀνέυρημα, ατος (τό). Les découvertes dues au génie, τὰ ὑπὸ τῶν σοφῶν εὕρημένα, ὦν. Faire une découverte, καινόν τι εὕρισκω, *ful.* εὕρήσω. Aller à la découverte de la vérité, τὴν ἀλήθειαν εἰρευνᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Faire la découverte d'un pays nouveau, χώραν τινὰ καινὴν γνωρίζω, *ful.* ἴσω. || Aller à la découverte, terme de guerre, κατα-σκηπύω, *ful.* εὔσω, *acc.* L'action d'y aller, κατασκοπεῖν, ἥς (ῆ). Qui va à la découverte, κατασκόπος, ου (ὶ). Envoyer des gens à la découverte, κατασκόπους πέμπω, *ful.* πέμψω. Ceux que Cyrus avait envoyés à la découverte, οὓς ἐπιπέμφει ὁ Κύρος ἐπὶ κατασκοπῇ, *Xén.* Vaisseau léger pour aller à la découverte, τὸ κατασκοπικὸν πλοῖον, ου : τὸ κατασκοπικόν, ου.

**DÉCOUVRIR**, *v. a.* ôter la couverture, ἀποσκηπᾶω, *ful.* ἄσω, *acc.* Découvrir une maison, οἰκίαν ἀποσκηπᾶω, *ful.* ἄσω. Découvert, erte, sans abri, ἀσκήπαστος, ες, ὦν : ἀσκήπις, ἥς, ἐς. Lieu découvert, τόπος ὑπαίθριος, ου (ὶ). A découvert, sans autre abri que le ciel, ἐν αἰθρίῳ.

**DÉCOUVRIR**, *laisser sans défense*, ἀσκήπαστον, ου ἀφύλακτον ἰάω, ὦ, *ful.* ἰάσω, *acc.* : γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**DÉCOUVRIR**, *dévoiler*, ἀνα-καλύπτω, *ful.* ὤψω, *acc.* : ἐκ-καλύπτω, *ful.* ὤψω, *acc.* : γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Se découvrir le visage, ἐκ-καλύπτωμαι, *ful.* ὤψομαι. Qui a le visage découvert, ἐκ-καλυμμένος, η, ὦν. Se découvrir la poitrine, τὸ στῆθος γυμνῶμαι, εὔμαι, *ful.* ὠσομαι. Se découvrir la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-καλύπτωμαι, *ful.* ὤψομαι. Qui a la tête dé-

couverte, τὴν κεφαλὴν γυμνῶς, ἡ, ὦν. Il découvrit ses jambes robustes, μηρῶς ἐφ' ἑνὲ καλῶς μεγάλους τε (φαίνω, *ful.* φανῶ), *Hom.* || Le ciel s'est découvert, αἰθρία πάλιν γίγνεται (γίνομαι, *ful.* γινησκάμην). || A visage découvert, sans détour, προφανῶς.

**DÉCOUVRIR**, *manifeste*, φαίνω, *ful.* φανῶ, *acc.* : δηλώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : φανερώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : δεικνύμι, *ful.* δείξω, *acc.* Ils découvrent leur inimitié, δηλοῦσιν ἰχθρὸν ὄντας (δηλώω, ὦ, *ful.* ὠσω). Découvrir ses forces, φανεράν ἐπιδείκναι τῆς ῥώμης ποιέμεναι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Découvrir à quelqu'un ses desseins, τὰ βουλευμάτα τινὶ κοινῶναι, εὔμαι, *ful.* ὠσομαι. Je veux tout vous découvrir, πάντα ὑμῖν ἐπιδείκναι εἶπεν εἶ-ερῶ (*ful.* δ'εἰς-αγρεύω). Tout le mystère est découvert, φαίνεται τὸ ἀπόρρητον (φαίνωμαι, *ful.* φανήσομαι). Découvert, qui n'est plus un secret, προφανής, ἥς, ἐς : προδῆλος, ες, ὦν. A découvert, ἐκ τοῦ ἔμφαντος : ἐκ τοῦ προφανοῦς, οὐ προδῆλου. Son imposture est à découvert, φανερός ἐστὶ ψευδὴς λέγων (λέγω, *ful.* λέξω, οὐ ἐρῶ). || Découvrir une conjuration, la dénoncer, τὴν συνωμοσίαν εἰς-αγγέλλω, *ful.* ἀγγέλω. Découvrir un secret, le trahir, τὸ ἀπόρρητον εἰς-αγγέλλω.

**DÉCOUVRIR**, *pénétrer, connaître*, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* — une conjuration, συνωμοσίαν. Découvrir les secrètes pensées d'autrui, ἐτέρου τὰς διανοίας κατα-λαμβάνω. J'ai découvert en lui beaucoup de bienveillance pour moi, πολλὴν ἐν-εἶδον αὐτῷ τὴν πρὸς ἐμὰ εὐνοίαν (ἐν-εράω, ὦ, *ful.* ἐν-ὀψομαι). Dès qu'il découvrit de quel côté était l'avantage, ἐπειδὴ τάχιστα συν-ῆκε τῷ κρείσσονος (συν-ἵημι, *ful.* συν-ήσω).

**DÉCOUVRIR**, *inventer, trouver*, ἀν-εὕρισκω, οὐ ἐφ-εὕρισκω, *ful.* εὕρήσω, *acc.* Ceux qui ont découvert les arts, οἱ τὰς τέχνας ἀν-εὕρηκότες, ὦν. Terre nouvellement découverte, ἡ ἀρτιγνωρίζομένη χώρα, ας (γνωρίζω, *ful.* ἴσω).

**DÉCOUVRIR**, *apercevoir de loin*, καθ-εράω, ὦ, *ful.* κατ-ὀψομαι. D'en haut l'on découvre tout, ἐξ ὕψους πάντα ἐστὶ καθ-εραῖν, οὐ κατ-ιδεῖν. De ce lieu on découvre la mer, φαίνεται ἐν-εὐθεῖαν ἡ θάλασσα (φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι). || En termes de marine. Ayant découvert l'île de Chypre, ἀνα-φθάναντες τὴν Κύπρον (ἀνα-φαίνω, *ful.* φανῶ), *Bibl.*

**DÉCRASSER**, *v. a.* ôter la crasse, σμάω,

ω, *fut.* σήσω, *acc.* : σήχω, *fut.* σήξω, *acc.*

|| *Civiliser, rendre poli*, ήμερώ, ω, *fut.* ώσω, *acc.*

**DÉCRÉDITER**, *v. a.* — *quelqu'un, αξιωματικός διασώω, ω, fut.* ώσω. || *est tout dé-cré-dité*, πάσης τιμής και πίστωσης εξ-ίπισι (εκ-πίπτω, *fut.* πειστούμαι).

**DÉCRÉPIT**, *πα, adj.* υπεργέρως ου ισχατογέρως, ως, *ον*, *Diod.* : τῷ γήρα ἀπ-ειρη-κώς, υἷα, ὅς (*partic. parf. d'ἀπ-αγορεύω, fut.* ἀπ-ερῶ), *Plat.*

**DÉCRÉPITUDE**, *s. f.* τὸ ἰσχατον γήρας, *ας.*

**DÉCRET**, *s. m.* ψήφισμα, ατος (τό). *Pro-poser un décret*, τὸ ψήφισμα γράφω, *fut.* γράψω. *Porter un décret*, ψηφίζομαι, *fut.* ἴσομαι. *Abolir les anciens décrets*, τὰ πάλαι ψηφισθέντα κατα-λύω, *fut.* λύσω.

**DÉCRÉTER**, *v. a.* *rendre un décret*, ψηφίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* *La guerre fut dé-cré-tée*, ὁ πόλεμος ἐψηφίσθη. *Ils décrétèrent tout le contraire*, ψήγον ἐναντίαν ἔθεντο (τίθε-μαι, *fut.* θήσεται). || *Décréter quelqu'un de prise de corps*, δεδῆναι τινα κρίνω, *fut.* κρινῶ.

**DÉCRI**, *s. m.* *interdiction, légale*, ἀπαγό-ρευσις, εως (ή). *Décri de la monnaie*, ἡ τῶν νομισμάτων ἀποδομασία, *ας.* || *Perte de ré-pu-tation*, ἀτιμία, *ας* (ή). *Tomber dans le dé-cri*, ἀτιμία περι-πίπτω, *fut.* πεισούμαι. *Être dans le décri*, ἀτιμος πρό-κειμαι, *fut.* καίσομαι.

**DÉCRIER**, *v. a.* *prohiber*, ἀπ-αγορεύω, *fut.* αύσω, *acc.* *Monnaie décriée*, τὸ ἀδόκιμον ἀρ-γύριον, *οὐ*. || *Oter la réputation de quelqu'un*, δια-ἐξάλλω, *fut.* θαλώ, *acc.* *Décrié, ée*, διαδόητος, *ος*, *ον* : ἀτιμος, *ας*, *ον*. *Décrié dans toute la ville*, κατὰ τὴν πόλιν διαδόητος, *ος*, *ον*. *Être décrié*, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. *Sa con-duite est décriée*, ἐπὶ τῷ βίῳ *ου* ἐπὶ τοῖς τρό-ποις κακῶς ἀκούει.

**DÉCRIRE**, *v. a.* *tracer*, δια-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Il faut décrire*, δια-γραπτέον. || *Peindre par la parole*, εἰκονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπ-εικάζω, *fut.* αέσω, *acc.* *Objet décrit au na-turel*, χρῆμα πρὸς τὴν ἀλήθειαν ἀπ-εικασμένον, *ου* (τό). *Décrire d'une manière vive et frappante*, ἑπο-τυπῶ, ω, *fut.* ώσω, *acc.* || *Rapporter en détail*, δι-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : ἐξ-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : διεξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.*

**DÉCROCHER**, *v. a.* ἀπὸ πασσάλου λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

**DÉCROISSEMENT**, *s. m.* ἐνδοσις, εως (ή).

**DÉCROITRE**, *v. n.* *diminuer*, ἐν-διδωμι, *fut.* δώσω. *Sa puissance décroît*, ἐν-διδωσιν αὐτοῦ ἡ δύναμις. || *La lune décroît*, φθίνει σελήνη. (φθίνω, *fut.* φθίσω).

**DÉCROTTER**, *v. a.* καθαίρω, *fut.* αῤῷ, *acc.* : τὴν δὲν ἀπο-σμάω, ω, *fut.* σμήσω.

**DÉCROTTEUR**, *s. m.* ὁ τὰς κρηπίδας κα-θαίρων, *οντος* (*partic. de καθαίρω*).

**DÉCROTTOIRE**, *s. f.* σιταγγίς, ἰδος (ή).

**DÉCU**, *υκ.* Voyez DÉCEVOIR.

**DÉCUIRE**, *v. a.* ἀφ-έψω, *fut.* ἐψήσω, *acc.*

**DÉCUPLE**, *adj.* δεκαπλάσιος, *α, ον* : δεκα-πλάσιον, *ον, ον, gén.* *ονος*. *Le décuple*, τὸ δεκαπλάσιον, *ου*.

**DÉCUPLER**, *v. a.* δεκαπλασιάζω, *fut.* αέσω, *acc.*

**DÉCURIE**, *s. f.* δικάς, ἀδος (ή).

**DÉCURION**, *s. m.* δεκαδάρχος *ου* δεκαδάρ-χης, *ου* (ό).

**DÉDAIGNER**, *v. a.* *ne pas daigner*, ἀπ-αξιῶ, ω, *fut.* ώσω, *acc.* *Plut.* — *de faire quelque chose, ποιῶν τι*, *Plut.* *Il dédaigna de me répondre*, ἀποκρίσεως οὐκ ἡξιώσέ με, *ou par le passif* οὐκ ἡξιώθη *ὑπ'* αὐτοῦ ἀπο-κρίσεως (ἀξιῶ, ω, *fut.* ώσω). || *Mépriser*, κατα-φρονέω, ω, *fut.* ήσω, *gén.* : ὑπερ-ερώ, ω, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* *ou gén.* *Dédaigner les pré-sents*, τὰς δωρεάς παρὰ μικρὸν ἡγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. *Je dédaigne tout cela*, οὐδέναν λό-γον τούτων ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. *Être dédaigné par quelqu'un*, ὑπὸ τινος κατα-φρο-νέομαι, οὔμαι, *fut.* ἡθήσομαι, *ou* ὑπερ-οράομαι, ὦμαι, *fut.* ὑπερ-οφθήσομαι. *Qui n'est point à dédaigner*, οὐκ εὐκαταφρόνητος, *ας*, *ον*.

**DÉDAIGNEUSEMENT**, *adv.* ὑπεροπτικῶς.

**DÉDAIGNEUX**, *ευσε, adj.* ὑπεροπτικός, ή, *όν* (*comp.* ὑπερος, *supr.* ὠτατος).

**DÉDAIN**, *s. m.* ὑπεροψία, *ας* (ή). *Esuyer les dédains de quelqu'un*, ὑπὸ τινος ὑπερ-οράομαι, ὦμαι, *fut.* ὑπερ-οφθήσομαι. *D'un air de dédain*, ὑπεροπτικῶς.

**DÉDALE**, *s. m.* *labyrinthe, confusion de choses entrelacées*, λαβύρινθος, *ου* (ό) : μαίαν-δρος, *ου* (ό). *Le dédale des lois*, αἱ τῶν νό-μων περιπλοκαί, *ων*.

**DEDANS**, *adv.* *au dedans, ou en dedans, sans mouvement*, ἐνδον : *avec mouvement*, ἐσω : *ces deux adverbess se construisent avec le gé-nitif*. *Au dedans de la maison*, ἐνδον *ου* ἐσω τῆς οἰκίας. *Du dedans*, ἐνδθεν, *gén.* *Par de-*

dans, διά, *génit.* || Le dedans, τὰ ἔνδον ou τὰ ἐνδοθεν, *indécl.*

**DÉDICACE**, *s. f.* — d'un temple, καθιέρωσις, εως (ή). Faire la dédicace, *voyez* ΔΕΙΚΝΑ. || — d'un livre, ἀνάδειξις, εως (ή). Discours en forme de dédicace, ὁ ἀναθηματικὸς προλογος, *cu.*

**DÉDICATOIRE**, *adj.* ἀναθηματικὸς, ή, έν.

**DÉDIER**, *v. a. consacrer*, ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* La chose dédiée, ἀνάθημα, ατος (τό). Dédier un temple, νεὼν καθ-ιερώω, ω, *ful.* ὠσω. Dédier un autel à quelque dieu, βωμόν τινι θεῷ ἱδρύω, *ful.* ὠσω, ou ἱδρύομαι, *ful.* ὠσομαι. || Dédier un livre à quelqu'un, βιβλίον τινὶ ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω, ou ἀνα-δείκνυμι, *ful.* δείξω, ou προσ-φωνῶ, ω, *ful.* ἴσω.

**DÉDIRE**, *v. a. démentir*, ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερώ, *dat.* Je ne vous en dédirai pas, τοῦτό σοι οὐκ ἀντ-ερώ. || Se dédire, *v. r. se rétracter*, παλινωδῶ, ω, *ful.* ἴσω, *acc.* Déjà vous commencez à vous dédire et à retirer votre promesse, τοῦτο μὲν ἔδῃ ἀνα-δύη καὶ ἀνα-καλεῖς τὴν ὑπόσχεσιν (ἀνα-δύομαι, *ful.* δύσομαι : ἀνα-καλέω, ω, *ful.* καλέσω), *Luc.* Je me suis dédit de ce que j'avais avancé, μετ-έγων τὰ πρόσθεν εἰρημένα (μετα-γνώσκω, *ful.* γνώσομαι), *Eurip.* Ils ne pourront plus s'en dédire, οὐκ ἔσται αὐτοῖς μετα-γρῶναι, *Thuc.*

**DÉDIT**, *s. m. rétraction*, παλινωδία, ας (ή). Avoir son dit et son dédit, τὰ αὐτὰ φημι καὶ ἀπό-φημι, *ful.* φήσω. || Indemnité pour un marché rompu, ή ὠμολογημένη ζημία, ας.

**DÉDOMMAGEMENT**, *s. m. indemnité d'une perte*, ἀμειβή, ης (ή). Donner une chose en dédommagement d'une autre, τί τινας ἀντι-δί-δωμι, *ful.* δώσω. Recevoir en dédommagement, τί τινας ἀντι-δέχομαι, *ful.* δέξομαι. Tout ce qui sert à consoler, παραμυθία, ας (ή) : παραμύθιον, ου (τό). Ce fut un léger dédommagement, αὕτη παραμυθία πως ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινίσκομαι). C'était pour moi un ample dédommagement de tant de peines, τοῦτό μοι ἔφερε παραμυθίαν οὐ μικράν τῶν πόνων ἐκείνων (φέρω, *ful.* εἶσω), *Chrys.* Dédommagements de l'ennui du voyage, τὰ τῆς ἐδού παραμυθία, ων, *Plat.*

**DÉDOMMAGER**, *v. a. rendre l'équivalent*, ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείβομαι, *acc.* — quelqu'un de ses fatigues, τινὰ τῶν πόνων. — quelqu'un de l'avoir fait attendre, τινὰ τῆς διατριβῆς. Se dédommager d'une perte, τὴν βλάβην ἀμείβομαι, εὔμαι, *ful.* ἀμείβομαι. Il fut dédommagé de sa

laideur, παραμυθίαν εἶχε τῆς ἀμρφίας (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Plat.* Se dédommager des persécutions de l'envie, τὸν φθόνον παρα-μυθεῖσθαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *Plut.*

**DÉDORER**, *v. a.* τὸν χρυσὸν ἀπο-ξῶω, *ful.* ξύσω, *gén.* Se dédorer, τὸν χρυσὸν ἀπο-τριβομαι, *ful.* τριβήσομαι. Dédoré, έε, τὸν χρυσὸν ἀπ-ετριμμένος ou ἀπο-τετριμμένος, η, έν.

**DÉDOUBLER**, *v. a. partager en deux*, διχα δι-αίρω, ω, *ful.* αἰρήσω, *acc.*

**DÉDUCTION**, *s. f. soustraction*, ὑφαίρεσις, εως (ή). || Somme déduite, τὸ ὑφαίρεθέν, έντος. || Rapport détaillé, διήγησις, εως (ή).

**DÉDUIRE**, *v. a. retrancher*, ὑφ-αίρεσθαι, εὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι. — une somme d'une autre, τί τινας. || Faire dériver, παρ-άγω, *ful.* αἶξω, *acc.* Déduire de quelque chose une conséquence, ἐκ τινός τι συμ-πείραινω, *ful.* αὐῶ, *acc.* Conséquence mal déduite, τὸ ἀνακόλουθον συμπίερασμα, ατος. || Enumérer, exposer en détail et par ordre, δι-ηγείομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι ou διεξ-έρχομαι, *ful.* εἰλύσομαι, *acc.* Déduire par ordre tous les faits, πάντα ἐφεξῆς διεξ-έρχομαι. Déduire ses preuves, τοὺς ἐλέγχους παρ-έχομαι, *ful.* εἶρομαι.

**DÉESSE**, *s. f.* θεά, ας (ή). On dit aussi, θεός, οὔ (ή). Tous les dieux et toutes les déesses, θεοὶ πάντες καὶ πᾶσαι, ὦν, *Dém.*

**SE DÉFACHER**, *v. r.* τῆς ὀργῆς παύομαι, *ful.* παύσομαι.

**DÉFAILLANCE**, *s. f.* λειποψυχία, ας (ή). Tomber en défaillance, λειποψυχέω, ω, *ful.* ἴσω.

**DÉFAILLIR**, *v. n.* tomber en défaillance, λειποψυχέω, ω, *ful.* ἴσω. || Perdre ses forces, ἐξ-αδυνατέω, ω, *ful.* ἴσω.

**DÉFAIRE**, *v. a. rompre, délier*, δια-λύω, *ful.* λύσω. — un nœud, δεσμόν. — un traité, συνθήκην. — un mariage, γάμον. Défaire une toile, la désourdir, τὸν ἱστόν ἀνα-λύω, *ful.* λύσω.

**DÉFAIRE**, détruire, καθ-αίρῶ, ω, *ful.* αἰρήσω, *acc.* Défaire son fruit, par avortement, ἀμβολίσκω, *ful.* ἀμβώλω. Se défaire, se donner la mort, ἑμαυτὸν ἐξ-άγω, *ful.* αἶξω.

**DÉFAIRE**, délivrer, débarrasser, ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* Défaites-moi de cet homme, ἀπ-άλλαξόν μοι τοῦδ' τοῦ ἀνδρός. Se défaire de quelqu'un, dans tous les sens, ἐκποδὼν τινα ποίεομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || Se défaire de ses marchandises, τὰ χρήματα δια-πωλέω, ω, *ful.* ἴσω.



SE DÉFAIRE d'une chose, *la quitter*, ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσεται, acc. Il s'est défait de sa charge, τὴν ἀρχὴν ἀπ-έθετο. Se défaire de sa frayeur, τὸν φόβον ἀπο-θύμαι, fut. δύσσομαι. Se défaire d'une mauvaise habitude, κακὸν ἔθος ἀπ-εθίζομαι, fut. εὐθεθήσομαι. Défaîtes-vous de votre lenteur et de votre indolence, βραδυτῆτα καὶ βαθυμίαν ἀπο-θεσθε (impér. aor. 2 d'ἀπε-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσεται), Dém.

DÉFAIRE, vaincre, tailler en pièces, κρατέω, ω, fut. ἦσω, acc. ou gén. : νικάω, ω, fut. ἦσω, acc. Leur aile droite défit notre aile gauche, τὸ δεξιὸν αὐτῶν ἱκράται τοῦ ἐπὶ τῷ ἡμετέρῳ εὐωνύμῳ, Luc. Ayant défait les barbares en bataille rangée, παρατάξει ἱππικῶν τοὺς βαρβάρους νικήσας (νικάω, ω, fut. ἦσω), Diod. Défaire complètement l'armée ennemie, τοὺς πολεμίους καθ-αίρειν, ω, fut. αἰρήσω. Être défait, ἡσάσμαι, ὦμαι, fut. ἡσσηθήσεται. — par quelqu'un, τινός. Ayant été défait non loin d'Orchomène, περὶ Ὀρχομενὸν ἡσσηθείς μάχῃ, Diod.

DÉFAIRE, amaigrir, ἐκ-τίκω, fut. τίξω, acc. Défait par la maladie, τῇ νόσῳ ἐκ-τετηκώς, υἷα, ὅς (partic. parf. d'ἐκ-τίκομαι, fut. τακήσεται). Défait par la misère et la fatigue, πενία καὶ πόνῳ τετρυμίνες, η, εν (partic. parf. passif de τρέχω), Anthol.

DÉFAITE, s. f. bataille perdue, ἡσσα, ης (ῆ) : πληγή, ῆς (ῆ). Avouer sa défaite, τὴν ἡσσαν ἐμολογῶ, ω, fut. ἦσω. Après une si grande défaite, τελευαύτης πληγῆς γενημένης (γίνομαι, fut. γενήσεται). || Excuse, prétexte, σκῆψις, εως (ῆ) : πρόφασις, εως (ῆ). Ce sont là de pures défaites, σκῆψεις ταῦτα καὶ προφάσεις, Chrys. Mauvaise défaite, πρόφασις οὐ δικαία, ας. Chercher des défaites, τὰς προφάσεις ἄλλοτε ἄλλας σκῆπτομαι, fut. σκῆψομαι. Du moins vous n'aurez pas recours à cette défaite, οὐ γὰρ δῆπου τοῦτο γὰρ σκῆψῃ, Eschyl. || Débit d'une marchandise, πρᾶσις, εως (ῆ). De bonne défaite, πρᾶσιμος, ας, εν. De nulle défaite, ἄπρατος, ας, εν.

DÉFALCATION, s. f. usurpation, εως (ῆ).

DÉFALQUER, v. a. ὑφαίρειν, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc.

DÉFAUT, s. m. imperfection, ἑλλειμμα, ατος (το) : ἑλάσσωμα, ατος (το). Qui a des défauts, ἑλλειπής ou ἑλλιπής, ῆς, ἑς : ἀτέλής, ῆς, ας. Qui n'en a point, τέλειος, ας ou α, εν. || Absence ou manque de quelque chose, ἐνδεΐα,

ας (ῆ) : σπάνις, εως (ῆ). Défaut de prudence, ἀφροσύνη, ῆς (ῆ). Défaut d'humidité, αὐδρία, ας (ῆ). Défaut d'habitude, ἀθήεια, ας (ῆ). On forme ainsi avec la particule négative un grand nombre de composés. Au défaut ou à défaut de, ἀντί, gén. || Vice, κακία, ας (ῆ) : κακότης, ητος (ῆ). Il a des défauts qui lui sont naturels, οἰκίαις ἔχει κακότητας (ἐχω, fut. ἔξω). Reprocher à un autre ses défauts, τὰ αὐτοῦ κακά τινι ἐνειδίζω, fut. ἰσω. || Défaut de la cuirasse, endroit où elle laisse le corps à découverts, τὸ ἀσθενέστερον μέρος τοῦ θώρακος, gén. ἀσθενέστερου μέρους, ou en un seul mot γύμνωσις, εως (ῆ), Suid. Être frappé au défaut de la cuirasse, μεταξὺ τοῦ ὤμου καὶ τοῦ θώρακος βάλλομαι, fut. βληθήσομαι.

DÉFAUT, refus de comparaitre en justice, φυγοδικία, ας (ῆ). Faire défaut, φυγοδικίω, ω, fut. ἦσω. Condamnation par défaut, ἐρήμην, ης (ῆ). Être condamné par défaut, ἐρήμην ὀφλω, fut. ὀφλήσω. Donner défaut, ἐρήμην δίδωμι, fut. δώσω. Gagner son procès par défaut, ἐρήμην λαμβάνω, fut. λήψομαι.

DÉFAVEUR, s. f. perte de faveur ou de crédit, ἡ τοῦ ἀξιώματος διάσσωσις, εως. Tomber en défaveur, τοῦ ἀξιώματος οὐ τῆς χάριτος ἐκ-πίπτω, fut. πεσοῦμαι. || Malveillance, ἀπειθήνεια, ας (ῆ). Craignant votre défaveur, δίσσας τὴν πρὸς ὑμᾶς ἀπείθεϊαν (δαίω, ου δέδια, fut. δέισω, Isocr. Je tombai dans une grande défaveur, πολλή μαι ἀπείθεϊα γέγονε καὶ πρὸς πολλούς (γίνομαι, fut. γενήσεται), Plai. Être en défaveur auprès de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνομαι, fut. ἀπ-εχθήσομαι. Jeter de la défaveur sur quelqu'un, φθόνον τινὶ συν-άγω, fut. ἄξω.

DÉFAVORABLE, adj. désavantageux, ἀνωφελής, ῆς, ἑς (comp. ἐστέρος, sup. ἰστάτος). Cela vous est défavorable, τοῦτο σοὶ ἐστὶ πρὸς κακόν. || Contraire, mal disposé pour, ἐναντίος, α, εν : δυσμενής, ῆς, ἑς (comp. ἐστέρος, sup. ἰστάτος). Être défavorable à quelqu'un, τινὶ ἐναντιόομαι, εὔμαι, fut. ὤσομαι. Jugement défavorable, ἡ ἐναντία ψήφος, ου. Préjugé défavorable, προκατάγνωσις, εως (ῆ). Avoir sur le compte de quelqu'un des préventions défavorables, τινὸς προκατα-γνώσκω, fut. γνώσομαι. Avoir de quelqu'un une opinion défavorable, τὴν χεῖρ᾽ ἐπὶ τινος δοῦναι ἔχω, fut. ἔξω.

DÉFAVORABLEMENT, adv. κακῶς. Parler de quelqu'un défavorablement, τινὰ κακῶς λέγω,

*ful.* λέξω *ou* ἰρῶ, *ou d'un seul mot κακηγορέω*, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* Traiter défavorablement, *κακῶς δέχομαι*, *ful.* δέχομαι, *acc.* Juger défavorablement, ἀπο-δοιμάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

**DÉFÉCATION**, *s. f.* ἐφιζήσις, *εως* (ῆ).

**DÉFECTIF**, *inv.*, *adj.* ἄλλοπής, ῆς, *ές*.

**DÉFECTION**, *s. f.* abandon, ἀποστασία, *ας* (ῆ). || *Eclipse*, ἐκλειψις, *εως* (ῆ).

**DÉFECTUEUSEMENT**, *adv.* οὐκ ὀρθῶς.

**DÉFECTUEUX**, *εως*, *adj.* ἄλλοπής, ῆς, *ές*.

La coquette cherche à couvrir ce qu'elle a de defectueux, ἡ καλλωπιζομένη γυνή θεραπεύει τὸ ἄλλοπές (θεραπεύω, *ful.* εὔσω), *Philostr.* Être defectueux en quelque chose, τί *ou* τινός ἐλλείπω, *ful.* λείπω.

**DÉFECTUOSITÉ**, *s. f.* ἄλλειμμα, *ατος* (τὸ) : ἑλάσσωμα, *ατος* (τὸ) : τὸ ἐλ-λείπον, *οντος* (*partic.* neutre d'ἐλ-λείπω, *ful.* λείψω).

**DÉFENDEUR**, *s. m.* celui qu'on attaque en justice, ὁ φεύγων, *οντος*.

**DÉFENDRE**, *v. a.* soutenir, protéger contre, ἀμύνω, *ful.* υνῶ, *dat.* *ou* ἀμύνομαι, *ful.* υνεῦμαι, *gén.* avec *ὑπέρ*. Défendre ses enfants, τέκνοις ἀμύνω, *ou ὑπὲρ τῶν τέκνων ἀμύνομαι*. Défendre quelqu'un contre l'oppression, ἀμύνω τινί τὴν ὕβριν. — contre le froid, τὸ κρύος. Défendre ses amis dans un danger imminent, ἀμύνω τοῖς φίλοις τὸν ἐφ-ιστάτα κίνδυνον. On *tourne souvent par les verbes qui signifient proprement* garder *ou* secourir. Défendre quelqu'un de tout accident, ἀπὸ τῶν δυσχερῶν τινὰ φυλάσσω, *ful.* ἄξω. Défendre ses droits, τῶν ἑαυτοῦ δικαίων προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι. Défendre les intérêts de quelqu'un, τινὶ βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἤσω. Est-ce ainsi que vous le défendez contre moi? οὕτω σὺ τοῦδε ὑπὲρ-μαχεῖς ἐμοί (ὑπὲρ-μαχίω, ὦ, *ful.* ἤσω); || Défendre quelqu'un en justice, τινὶ συν-ηγoreύω, ὦ, *ful.* ἤσω, *Dém.* *ou* συν-αγορεύω, *ful.* συν-αγορεύσω *ou* συν-εῶ, *Dém.* *ou* συναπο-λογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *Dém.* : ὑπὲρ τινος λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἰρῶ, *Dém.* : ὑπὲρ τινος *ou* περὶ τινος ἀπο-λογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *Isocr.* Celui qui vous a défendu dans les causes les plus difficiles, ὁ συνήγορός σοι τῶν δεινотάτων. Toutes les causes que j'ai défendues, πᾶσαι ὧν συν-ηγόρησα δίκαι.

*SE DÉFENDRE*, résister à la force, ἀμύνομαι, *ful.* υνεῦμαι. — contre quelqu'un, τινά. || *Se*

*justifier*, ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἀπο-λογέομαι *ou* *simpement* ἀπο-λογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι : ἀπο-λογίαν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι.

*SE DÉFENDRE de*, refuser, παρ-αιτέομαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *acc.* — de faire quelque chose, τὸ μὴ ποιεῖν τι. Il s'en défendit en alléguant sa vieillesse, παρ-ηγήσατο τὸ γῆρας ἰσχύμενος (ισχύομαι, *ful.* σχήσομαι).

**DÉFENDRE**, *interdire*, ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύσω *ou* ἀπ-εῶ, *acc.* Je vous défends de faire cela, ἀπ-αγορεύω σοι τοῦτο ποιεῖν *ou* μὴ τοῦτο ποιεῖν. On lui a défendu de s'en aller, ἀπ-εῖρηται αὐτῷ ἀπ-ελθεῖν. La loi défendait de monter à cheval, ἀπ-ηγόρευτο κατὰ νόμον ἵππῳ χρῆσθαι (χράσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι), *Plut.* Chose défendue, πρᾶγμα ἀπ-αγορευθὲν, ἐντος, *ou* ἀπ-ειρημένον, *ou* (τὸ). Le législateur a défendu d'insulter même les esclaves, ὁ νομοθέτης ἐκώλυσε μὴδ' εἰς δούλους ὑβρίζειν (ὑβρίζω, *ful.* ἰσω, *Dém.* La loi leur défend de paraître à la tribune, τοῦτους ὁ νόμος ἐξ-εῖργει τοῦ βήματος (ἐξ-εῖργω, *ful.* εἰρῶ), *Eschin.* Défendre à quelqu'un l'entrée de la ville, τινὰ τῆς πόλεως ἀπ-εῖργω, *ful.* εἰρῶ. Défendre le vin à quelqu'un, τινὰ οἶνου εἰρῶ, *ful.* εἰρῶ. || Se défendre une chose à soi-même, s'en abstenir, ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έχομαι, *gén.* Je n'ai pu me défendre de le faire, οὐκ ἀπ-ισχύομαι τὸ μὴ οὕτω ποιεῖν.

**DÉFENSE**, *s. f.* résistance à l'agression, ἄμυνα, *ης* (ῆ). Faire une vigoureuse défense, ισχυρῶς ἀμύνομαι, *ful.* υνεῦμαι. Prendre *ou* embrasser la défense de quelqu'un, τινὶ ἀμύνω, *ful.* υνῶ. Défense d'une place, d'un pays, τὸ ὑπὲρ τῆς πόλεως *ou* ὑπὲρ τῆς χώρας ἀμύνεσθαι : τὸ τῇ πόλει *ou* τῇ χώρᾳ ἀμύνειν. *Souvent le mot* défense *ne se traduit point*. Pour la défense de la patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος. Pour sa propre défense, ὑπὲρ τῆς ἑαυτοῦ σωτηρίας. Négligeant le soin de sa propre défense, ἀμαλῆσας ἑαυτοῦ (ἀμαλῶ, ὦ, *ful.* ἤσω). Prenez la défense de ses enfants, τῶν αὐτοῦ παίδων ἐπι-μέλου (ἐπι-μέλομαι, *ful.* μελήσομαι). Se mettre en défense, ἀντιπαρα-σκευάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Préparatifs de défense, ἀντιπαρασκευή, *ῆς* (ῆ). Qui est sans défense, ἀπαρασκευος, *ος*, *ον* : ἀφύλακτος, *ος*, *ον*. Place de peu de défense, φερούριον δυσφύλακτον, *ou* (τὸ). En état de défense, ὁχυρός, *ός*, *ον*. Ville parfaitement en état de défense, πόλις γενναίως φρουρουμένη *τε* καὶ καλισταμένη, *ῆς* (φρουρέω, ὦ, *ful.* ἤσω : κλείω,

*ful.* κλίσω), *Hérod.* || Défense en justice, συνηγορία, ας (ή). Embrasser la défense d'un accusé, τῷ φεύγοντι συνηγορέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Dém.* ou συν-αγχεύω, *ful.* συν-αγχεύω ou συν-εἰῶ, *Dém.* ou συμπάρ-εμι, *ful.* ἴσομαι, ou συμπαρ-ίσταμαι, *ful.* συμπαρα-στήσομαι. *Hypéride*, dans sa défense pour *Phryné*, Ὑπεριίδης συν-αγχεύων τῇ Φρύνῃ (*partic. de* συν-αγχεύω), *Athén.* Je prie mes amis de prendre ma défense, ἀξίω μοι τῶν φίλων τινὰ συν-εμπῆν (*inf.* *aor.* 2 *irrég.* de συν-αγχεύω, *Dém.* J'alléguerai les lois pour ma défense, παρέξομαι συνηγόρους τοὺς νόμους (παρ-ίχεμαι, *ful.* ἔξομαι), *Eschin.* Rédiger la défense de quelqu'un par écrit, τὴν συνηγορίαν ἐν γράμμασι ποιεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *Synés.* Moyen de défense, ἀπολογία, ας (ή). Employer un moyen de défense, ἀπο-λογία τινὶ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Préparer sa défense, ἀπο-λογίαν μελετάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**DÉFENSE**, prohibition, ἀπαγόρευσις, εως (ή). Faire défense, voyez DÉFENDRE.

**DÉFENSEUR**, *s. m.* qui combat pour, συνηγωνιστής, οὔ (ό) : υπερασπιστής, οὔ (ό) : βοηθος, οὔ (ό). || *Protecteur*, conservateur, προστάτης, ου (ό) : σωτήρ, ἦρος (ό) : φύλαξ, ακος (ό). || Qui parle en faveur de, συνήγορος, ου (ό).

**DÉFENSIF**, *ive*, *adj.* Armes défensives, δπλα σκευαστήρια, ων (τά). || Ligue défensive, ἐπιμαχία, ας (ή). Ligue offensive et défensive, συμμαχία, ας (ή).

**DÉFENSIVE**, *s. f.* Se tenir sur la défensive, ἀμύνεσθαι, *ful.* υνεῖμαι.

**DÉFÉRENCE**, *s. f.* ὑπειξίς, εως (ή). Avoir de la déférence pour quelqu'un, τινὶ ὑπ-είκω, *ful.* εἴκω. Ayez pour moi cette déférence, τούτ' ἂν ἰμοὶ χαρίσαιο (χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι). Manquer de déférence pour quelqu'un, τινὸς παραμείω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**DÉFÉRER**, *v. a.* décerner, ἀπο-τίμω, *ful.* νείμω, *acc.* Déferer à quelqu'un la suprême autorité, τὴν τῶν ὧων ἐπιμέλειαν τινὶ ἐμπιστεύω, *ful.* εὔσω. Déferer à quelqu'un le commandement, ἡγεμόνα τινὰ καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Déferer à quelqu'un le serment, δρπον παρά τινος λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Déferer un coupable, le dénoncer, τινὸς ἀδικίαν εἰς-αγγέλλω, *ful.* ἀγγέλλω.

**DÉFERER**, *v. n.* condescendre, ὑπ-είκω, *ful.* εἴκω : χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *dat.* Déferer au

sentiment d'un autre, τινὸς γνώμῃ συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θέσομαι.

**DÉFERLER**, *v. a.* ouvrir les voiles, τὰ ἱστία ἀνα-πιάννυμι, *ful.* πιτάσω.

**DÉFÉRER**, *v. a.* ôter les ferrements, τὰ σιδηρώματα περι-αἰρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *gén.* Déferer une lance, τὴν τῆς λόγχης αἰχμὴν ἐξ-αἰρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Déferer un cheval, ἵππῳ τὰς κρηπίδας ἐξ-αἰρέω, ὦ. Quand un cheval se déferre, ὅταν ἵππος τις κρηπίδα ἀπο-βάλῃ (ἀπο-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ).

**DÉFEUILLAIION**, *s. f.* φυλλόβροια, ας (ή).

**DÉFI**, *s. m.* πρόκλησις, εως (ή). Faire ou porter un défi, προ-καλέσθαι, οὔμαι, *ful.* καλέσομαι. — à quelqu'un, τινὰ Voyez DÉFIER.

**DÉFIANCE**, *s. f.* ἀπιστία, ας (ή). Défiance de soi-même, τὸ ἑαυτῷ ἀπιστεῖν (*inf.* d'ἀπιστεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω). Avoir une juste défiance de ses propres forces, εὐ μέγα εὐδ' ὑπὲρ τὴν δύναμιν φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Éprouver de la défiance, ἀπιστεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω. Inspirer la défiance, ἀπιστεύω, οὔμαι, *ful.* νηθίσομαι : ὑπο-σπτεύω, *ful.* εὐθίσομαι. Qui inspire la défiance, ἀπιστος, ες, ον : ὑπεστος, ος, ον. Entrer en défiance, εἰς ὑπόψιν ἐμ-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι. Regarder d'un œil de défiance, μὲδ' ὑπο-εφίας ὁράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* Défiance réciproque, ἀντιφυλακή, ἥς (ή).

**DÉFLANT**, *ante*, *adj.* ταχύποτος, ος, ου.

**DÉFIER**, *v. a.* προ-καλέσθαι, οὔμαι, *ful.* καλέσομαι. — quelqu'un au combat, τινὰ εἰς μάχην. Il défiait tous les Perses en combat singulier, προ-εκαλείτο τινὰ βουλόμενον τῶν Περσῶν μονεμαχῆσαι (μονεμαχέω, ὦ, *ful.* ἴσω). || *Au fig.* Défier quelqu'un, être capable de lui disputer le prix, τινὶ ου πρὸς τινὰ ἀμιλλάσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. || Je vous défie de faire cela, je gage que vous ne le ferez pas, ἐγ-γυῶμαι σε μὴ ποιήσεις τούτο (ἐγγυάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι : ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω).

*sz* **DÉFIER** de, ἀπιστεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* Ils se défient les uns des autres, ἀπιστοῦσιν ἀλλήλοις. On se défie de lui, ἀπιστεῖται. Se défier de tout, πάντα ὑπο-σπτεύω, *ful.* εὔσω. Il se défie de tout le monde, ὑπόπτως ἔχει πρὸς ἅπαντας (ἔχω, *ful.* ἔσω). || Ne se défier de rien, ne pas s'attendre à ce qui arrivera, οὐδὲν κακὸν ἐλπίζω, *ful.* ἴσω.

**DÉFIGURER**, *v. a.* παρα-ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. La maladie l'a tout défigure, ἐκ τῆς νό-

σου πάνυ μετα-εἰδίζεται τὸ πρόσωπον (μετα-εἰδίζω, fut. εἰδῶ). Visage tout défiguré, ἡ ἀμορφος ὄψις, εως. || Défigurer les mots, les mal prononcer, τὰ ῥήματα δια-φθείρω, fut. φθερῶ.

**DÉFILEÉ**, s. m. αὐχὴν, ἑνος (δ). Les défilés, τὰ στενά, ὧν.

**DÉFILER**, v. a. ἐξ-εἶρω, fut. ἐρῶ, acc. Défiler une aiguille, τὸ νῆμα τῆς βελόνης ἐξ-εἶρω, fut. ἐρῶ, ou ἐξ-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω. Défiler de la toile, τὸν ἱστὸν ἀνα-λύω, fut. λύσω. || Au fig. Défiler son chapelet, πάντοσφι διέ-ιρχομαι, fut. ελεύσομαι.

**DÉFILER**, v. a. passer à la file, παρ-ιέρχομαι, fut. ελεύσομαι : δι-ιέρχομαι, fut. ελεύσομαι. Défiler par des lieux étroits, τὰς στενοχωρίας ἐκ-μηνύρομαι, fut. ύσομαι, Suid. Ayant fait défiler ses troupes, ἐκ-μηνυσάμενος τὴν δύναμιν, Suid.

**DÉFINIR**, v. a. ὀρίζω, fut. ἴσω, ou au moyen ὀρίζομαι, fut. ἴσομαι, acc. : ἀφ-ορίζω ou δι-ορίζω, fut. ἴσω, acc. : ἀφ-ορίζομαι ou δι-ορίζομαι, fut. ἴσομαι, acc. Ils définissent la vertu une certaine impassibilité de l'âme, ὀρίζονται τὰς ἀρετὰς ἀπαθείας τινάς, Aristt. Facile à définir, εὐόριστος, ος, ον. Difficile à définir, δυσόριστος, ος, ον.

**DÉFINITION**, s. f. action de définir, ὀρισμός, οῦ (δ). Définition contraire, ἀνθροισμός, οῦ (δ). || Formule ou termes d'une définition, ὅρος, ος (δ), Eucl. Regarder les définitions géométriques comme les plus sûres, τοὺς γεωμετρικοὺς ὅρους ἀληθεστάτους ἡγήομαι, οὔμαι, fut. ἡσώμαι, Synés.

**DÉFINITIVEMENT**, adv. τελευταῖον : τὸ τελευταῖον : τέλος.

**DÉFLAGRATION**, s. f. διάκαισις, εως (ή).

**DÉFLEURIR**, v. a. ἀπ-ανθίζω, fut. ἴσω, acc. || v. n. ἀπ-ανθίω, ὦ, fut. ἴσω.

**DÉFONCEMENT**, s. m. tournez par le verbe.

**DÉFONCER**, v. a. faire sauter le fond, τὴν πυθμῖνα ἀφ-αιρέω, ὦ, fut. ἴσω. || Défoncer le sol, creuser profondément, τὴν γῆν ἐρύσσω, fut. ὤω.

**DÉFORMER**, v. a. δια-στρέφω, fut. στρέψω, acc.

**DÉFRAYER**, v. a. — quelqu'un de ses dépenses, χρήματά τινι ἐπὶ τὰς δαπάνας χορηγίω, ὦ, fut. ἴσω. Défrayer quelqu'un de sa route, ἐφοδία τινι δίδωμι, fut. δώσω. Se faire défrayer, ἐφοδιάζομαι, fut. ἀσώμαι. || Défrayer la compagnie, par ses bons mots,

τοὺς παρ-όντας ἐπι-τέρπω, fut. τέρψω. — en lui servant de jouet, γάτωτα τοῖς ἀλλοῖς παρ-ίγω, fut. ἔγω.

**DÉFRICHEMENT**, s. m. ἐργασία, ας (ή).

**DÉFRICHER**, v. a. ἐργάζομαι, fut. ἀσώμαι, acc.

**DÉFRISER**, v. a. défaire la frisure, τοῖς βεστρύχους ἀνα-πετάνομι, fut. πετάσω.

**DÉFRONCER**, v. a. ἀνα-πτύσσω, fut. πτύξω, acc. || Au fig. Défroncer le sourcil, τὸ μέτωπον χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, ou ἐπαν-ίημι, fut. ἐπαν-ήσω. Ayant un peu défroncé le sourcil, μικρὸν ἐπαν-εἰς τῶν ὀφρύων, Luc.

**DÉFUNT**, UNTE, adj. μετ-ηλλαγώς, υἱα, ὅς, gén. ὅτε (part. parf. de μετ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω) : τελευτηκώς, υἱα, ὅς (partic. parf. de τελευτάω, ὦ, fut. ἴσω) : τεθνηκώς, υἱα, ὅς (partic. parf. de θνήσκω, fut. θανέομαι). On emploie aussi le subst. μακαρίτης, ου (ή).

**DÉGAGEMENT**, s. m. action de retirer un gage, ἡ τοῦ ἐνεχέου ἀνάληψις, εως. || Action de délivrer, de débarrasser, ἀπαλλαγή, ἥς (ή). || Sortie secrète, διέξοδος, ου (ή).

**DÉGAGER**, v. a. retirer ce qui était engagé, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Dégager sa parole, se dégager, τὴν πίστιν ἀνα-λαμβάνω. Dégager la parole de quelqu'un, τινὰ τῆς ὑποσχίσεως ἀπο-λύω, fut. λύσω. || Délivrer, ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. Je ne sais comment me dégager, οὐκ οἶδα ὅπως ἀπ-αλλάχθῆσομαι. Se dégager des filets, ἐκ-λινέω, ὦ, fut. ἴσω. || Dégager un soldat, lui faire obtenir son congé, τινὰ τῆς στρατίας ἀπο-λύομαι, fut. λύσομαι.

**DÉGAINER**, v. a. ôter du fourreau, ἐκ-κενῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Être toujours prêt à dégainer, φιλομαχίω, ὦ, fut. ἴω. Il fallut dégainer, τὸ πρᾶγμα εἰς μάχην ἀπ-εῖθαι καὶ χεῖρῶν ἔργον (ἀπο-βαίνειν, fut. ἐθήσομαι).

se DÉGANTER, v. r. τὸ χεῖρ γυμνῶμαι, οὔμαι, fut. ὠσώμαι.

**DÉGARNIR**, v. a. démeubler, ἀπο-σκεναῶω, fut. ἄσω, acc. || Dépouiller, γυμνῶω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ψιλῶω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Le régime indir. se met au génitif. Dégarni de, ἰνδιτής, ἥς, ἐς, gén. : γυμνός, ή, ὄν, gén. : ψιλός, ή, ὄν, gén. Dégarni d'arbres, ἀδινδρος, ος, ον. Dégarni de soldats, ἀφρευρος, ος, ον. Dégarni d'argent, ἀχρήματος, ος, ον. On forme ainsi avec la particule négative un grand nombre de composés. || Dégarnir une

ville, *la laisser sans garnison*, τὴν πόλιν ἀφορρήτον εἶω, εἶω, fut. εἶσω. Dégarnir le centre de l'armée, τὸ μέσον τῆς τάξεως κινέω, ὦ, fut. ὤσω. Dégarnir les rangs d'une phalange, τὴν φάλαγγα λαπνύω, fut. ὑνῶ.

**DÉGAT**, *s. m.* κάκωσις, εως (ή) : βλάβη, ης (ή) : λύπη, ης (ή). Qui n'a éprouvé aucun dégât, ἀκάλωτος, ος, ον : ἀδιαθής, ής, ές : ἀλύμαντος, ος, ον. Qui n'en fait aucun, ἀδιαθέης, ής, ές. Sans dégât, ἀδιαθῶς.

**DÉGAUCHIR**, *v. a.* ἱπαν-ορθόω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

**DÉGAUCHISSEMENT**, *s. m.* ἱπανόρθωσις, εως (ή).

**DÉGEL**, *s. m.* ἡ τοῦ πάγου λύσις, εως.

**DÉGELER**, *v. a.* τήνω, fut. τήσω, acc.

|| *v. n.* τήκομαι, fut. ταπήσομαι.

**DÉGÉNÉRATION**, *s. f.* ὑποφορά, ἄς (ή).

**DÉGÉNÉRER**, *v. n.* n'être plus digne de sa naissance, τῷ γένους ἐκ-πίπτω, fut. πεισῶμαι. Dégénérer de la vertu de ses pères, τῆς τῶν προ-γενόντων ἀνδραγαθίας ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Dégénéré, ée, δυσγενής, ής, ές. La faiblesse de cette âme dégénérée, ἡ ἐν τῇ ψυχῇ δυσγένεια, ας. Qui n'a point dégénéré, τοῦ γένους ἄλιος, ας, ον. Ne pas dégénérer, τῆς πατρῴας ἀρετῆς ἄλιος δια-τελίσω, ὦ, fut. τελίσω. Ne laissez point dégénérer la gloire de votre père, μὴ περι-όρα τὴν πατρῴαν δόξαν ἐν σοὶ κατα-λύουσαν (περι-οράω, ὦ, fut. ὤψομαι : καταλύω, fut. λύσω). Les races dégénèrent, διαφθείρεται τὰ γένη (δια-φθείρομαι, fut. φθαρήσομαι).

**ΔΕΓΚΝΕΚΑ**, *se détériorer, empirer*, ἱμαυτοῦ χείρων γίνομαι, fut. γινήσομαι : ἐπὶ τοῦ χείρον τρέπομαι, fut. τραπήσομαι : ὑπο-φέρομαι, fut. ὑπ-ενεχθήσομαι. Dégénérer en maladie, εἰς νόσον ἀπο-βαίνω, fut. θήσομαι.

**DÉGLUER**, *v. a.* τοῦ ἔξω ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc.

**DÉGLUTITION**, *s. f.* κατάποσις, εως (ή). Le conduit de la déglutition, καταπότρα, ας (ή).

**DÉGOISER**, *v. a.* λαλέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**DÉGORGEMENT**, *s. m.* ἰκροτή, ης (ή).

**DÉGORGER**, *v. a.* déboucher, ἀνα-στομόω, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Se déborder, se répandre*, ἐκ-ρέω, fut. ρεύσω. || *Se dégorger, en parlant du poisson*, τὴν δὴν ἀπ-ερεύγομαι, fut. ερεύσομαι, ον ἀπ-εμίω, ὦ, fut. ἐμίσω.

**DÉGOURDIR**, *v. a.* éveiller, exciter, ἐγείρω, fut. ἐγερῶ, acc. || *Faire tiédir*, χλιζίνω, fut.

ανῶ, acc. || *Habituer au commerce des hommes*, ἡθοποιέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. *Se dégourdir*, τοῖς ἀνθρώποις χρῆσθαι διδάσκειν, fut. διδάχθήσομαι.

**DÉGOURDISSEMENT**, *s. m.* ἔγρισις, εως (ή).

**DÉGOUT**, *s. m.* aversion pour une chose dégoûtante, κόρος, ου (δ) : ἀσπ, ης (ή). Jusqu'au dégoût, ἄχρι κόρου. Donner du dégoût, κόρον οὐ ἀσπν ἱμ-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. — pour quelque chose, τινός. Prévenir le dégoût, τῷ κόρῳ ἀπ-αντάω, ὦ, fut. ἴσω. Éprouver du dégoût, ἀσάομαι, ὦμαι, fut. ηθήσομαι. Les malades prennent en dégoût les mets les plus sains, δυσχεραίνουσιν οἱ νοσούντες τῶν βρωμάτων τὰ καθαρσιώτατα (δυσχεραίνω, fut. ανῶ), Plut. || Dégoût général pour tous les mets, ἀνορεξία, ας (ή). Oler le dégoût, τὴν ἀνορεξίαν πραινῶ, fut. ὑνῶ. || Dégoût superbe, τὸ ἀψύκρον, ον. Avec dégoût, ἀψύκρως.

**DÉGOUT**, au figuré. Dégoût pour la vie, δ τοῦ βίου κόρος, ου. Causer des chagrins et des dégoûts, λύπας καὶ ἀσας παρ-έχω, fut. ἔξω. Avoir du dégoût pour, ἀπε-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι, acc.

**DÉGOUTANT**, *ante*, *adj.* qui soulève le cœur, ἀσώδης, ης, ές : ναυτιώδης, ης, ας. || *Au figuré*, αἰσχροός, ά, όν (comp. αἰσχροτέρος, sup. αἰσχροτάτος ου αἰσχιστος).

**DÉGOUTÉ**, *éte*, *adj.* qui a perdu l'appétit, ἀνόρεκτος, ος, ον. || Qui se dégoûte aisément, ἀψύκρος, ος, ον. Faire le dégoûté, ἀκυζομαι, fut. ἴσομαι. Il n'est pas dégoûté, il sait ce qui est bon, οἶδα τὸ καλόν (οἶδα, fut. εἴσομαι).

**DÉGOUTER**, *v. a.* inspirer le dégoût, κόρον τινὶ ἱμ-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. — du vin, τοῦ οἶνου. — de l'étude, τῶν λόγων. Je veux vous en dégoûter, ὑπέρκορόν σε τούτου ποιήσω. Être dégoûté, éprouver du dégoût, ἀσάομαι, ὦμαι, fut. ηθήσομαι. — de quelque chose, τι. Je suis dégoûté de tout, κόρος ἔχει με πάντων (έχω, fut. ἔξω). Il n'est pas encore dégoûté de vivre, οὐδ' αὐτὸν τοῦ ζῆσαι μεταμειλίαι τις ἔχει. Ils se dégoûtent de la vie, μίσος αὐτοῖς ἐγίνεται τῆς ζωῆς (ἐγ-γίνομαι, fut. γενήσομαι). On se dégoûta de lui, κόρος ὑπ-ἔλθιν αὐτοῦ (ὑπ-έρχομαι, fut. ελίσσομαι). Qui ne se dégoûte point, ἀκόρεστος, ος, ον. — du travail, τοῦ πόνου. On s'est dégoûté de cette coutume, ἀπ-ερχάω-ται τὸ ἔθος (ἀπ-αρχαίσομαι, οὔμαι, fut. ωθή-σομαι).

**DÉGOUTTER**, *v. n.* tomber goutte à goutte, σταῶ, *ful.* σταῶ : ἀπο-σταῶ, *ful.* σταῶ : λείβωμαι ου κατα-λείβωμαι, *sans fut.* L'eau dégoutte de son front, ἐκ τοῦ προσώπου σταῖται ὁ ἰδρώς. Dégouttant de sueur, de sang, etc. ἰδρῶπι, αἵματι σταῖζων, *ευνεα, cv, gén. εντες.*

**DÉGRADATION**, *s. f.* destitution, ἀποδουλοποιία, *ας (ή).* || *Note d'infamie*, ἀτιμασίς, *οῦ (ὅ).* || *Avilissement*, ἀτιμία, *ας (ή).* || *Dégradé*, dompage, κάκωσις, *ως (ή).* || *Dépérissement*, φθορά, *ας (ή).*

**DÉGRADER**, *v. a.* démettre de son rang, ἀποδουκαῖω, *ful.* ἀσω, *acc.* || *Noter d'infamie*, ἀτιμάω, *ful.* ἀσω, *acc.* || *Avilir*, ταπεινῶ, *ῶ, ful.* ὦσω, *acc.* || *Détériorer*, endommager, κακῶ, *ῶ, ful.* ὦσω, *acc.* : λυμαινόμεαι, *ful.* ανούμαι, *acc.* || *Ruiner*, φθείρω ου δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.*

**DÉGRAFER**, *v. a.* lûw, *ful.* λύσω, *acc.*

**DÉGRAISSAGE**, *s. m.* σμῆξις, *ως (ή).*

**DÉGRAISSER**, *v. a.* ôter la graisse, τὸ λίπος ἀφ-αιρῶ, *ῶ, ful.* αιρῶ, *gén.* || *Enlever les taches*, σμῆγω, *ful.* σμῆξω, *acc.* Savon à dégraisser, σμῆγμα, *ατος (τὸ).*

**DÉGRAISSEUR**, *s. m.* σμῆκτης, *ου (ὁ).*

**DEGRÉ**, *s. m.* βαθμός, *οῦ (ὅ).* Les degrés, l'escalier, κλίμαξ, *ακος (ή).* De chaque côté sont des bancs disposés en forme de degrés, ἐκατέρωθεν βάθρα σύγ-κειταί τινα ἐν κλίμακος σχήματι (σύγ-κειμαι, *ful.* κείσομαι), *Hérodote.* On y descendait par un grand nombre de degrés, διὰ κλιμακῶν πυκνῶν ἢ κατὰ τάσας ἐγίνετο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Athènes.* Par degrés, βαθμηδόν.

**DEGRÉ**, *partie d'un cercle*, μοῖρα, *ας (ή).* Partager en plusieurs degrés, δια-μερίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || *Intensité*, quantité d'une chose, ποσότης, *πτος (ή).* || *Ordre de consanguinité*, γενεά, *ας (ή).* Être parent de quelqu'un au sixième degré, ἀπὸ τῆς ἑκτης γενεᾶς τινὶ προσ-ῆκω, *ful.* ἤκω.

**DEGRÉ**, *au moral.* Le plus haut degré, κορυφή, *ῆς (ή).* S'élever au plus haut degré de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας διαύνω, *ful.* διάσω. Parvenir au plus haut degré de l'érudition, εἰς τὴν ἀρετατὴν παιδείαν ἀφικνέομαι, *οῦμαι, ful.* ἀφ-ίξομαι. Le dernier degré de l'injustice, ἡ ἐσχάτη ἀδικία, *ας.* Tomber au dernier degré de la misère, εἰς ἐσχάτην ἀπορίαν μετα-πίπτω, *ful.* πισύωμαι. Au suprême degré, εἰς τὸ ἐσχάτον. A un tel degré que, εἰς τοσούτον, ὥστε, *infinif.* N'attei-

gnant pas à ce degré d'éloquence, τῷ μὲν ἐν τῷ λέγειν δυνάμει· οὐκ ἐπὶ τοσούτον ἀν-ήκων (*part. d'ἀν-ήκω, ful.* ἤκω), *Dém.*

**DÉGRÉER**, *v. a.* ἀπο-συναῖω, *ful.* ἀσω, *acc.*

**se DÉGRISER**, *v. r.* ἀνα-νήφω, *ful.* νήφω.

**DÉGROSSIR**, *v. a.* παρα-τυπῶ, *ῶ, ful.* ὦσω, *acc.*

**DÉGUENILLÉ**, *εε, adj.* φακέδυτος, *ος, ον.*

**DÉGUERPIR**, *v. n.* faire abandon d'un bien, παρα-χωρῶ, *ῶ, ful.* ῶσω, *gén.* || *Prendre la fuite*, ἀπο-διδράσκω, *ful.* δράσσομαι, *gén.*

**DÉGUERPISSEMENT**, *s. m.* παραχώρησις, *ως (ή).*

**DÉGUISEMENT**, *s. m.* travestissement, σχηματισμός, *οῦ (ὅ).* || *Feinte*, πλάσμα, *ατος (τὸ).* Sans déguisement, ἀπλάστως.

**DÉGUISER**, *v. a.* travestir, σχηματίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Se déguiser, τὴν ἰσότητα μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Se déguiser en esclave, δουλικὸν σχῆμα ἀμπεχερῶμαι, *ful.* ἀμπερῶμαι. Déguisé en marchand, ἐμπορικὴν ἰσότητα λαβὼν (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || *Cacher par feinte*, κλέπτω, *ful.* κλέψω, *acc.* Déguiser ses sentiments, τὰς ἐντὸς κλέπτω διανοίας. Déguiser son nom, τὸ ὄνομα ψεύδομαι, *ful.* ψεύσομαι. Déguiser sa voix, φωνὴν ἄλλοτριαν προσ-ποιέομαι, *οῦμαι, ful.* ἦσομαι. Déguiser son naturel, τὸν ἑαυτοῦ τρόπον πλάσσομαι, *ful.* πλάσσομαι. Ils déguisent leur joie, μὴ προσ-ποιούνται χαίρειν (χαίρω, *ful.* χαρήσομαι). || *Dénaturer*, changer, παρα-ποιῶ, *ῶ, ful.* ῶσω, *acc.* Déguiser la qualité du vin, τὸν οἶνον καπνλεύω, *ful.* εὔσω. || *Celer*, tenir caché, ἀπο-κρύπτομαι, *ful.* ὑψομαι. Je ne vous déguiserai rien, οὐδὲν ἀπο-κρύψομαι ὑμᾶς ου πρὸς ὑμᾶς. A ne rien déguiser, ἵνα μὴ τι ἀπο-κρύψωμαι.

**DÉGUSTATION**, *s. f.* γεῦσις, *ως (ή).*

**DÉGUSTER**, *v. a.* γεύομαι ου προ-γεύομαι, *ful.* γεύσομαι, *gén.*

**DÉHALER**, *v. a.* blanchir le teint, ἀπο-λευκαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.*

**DÉHANCHÉ**, *εε, adj.* τὰ ἰσχία παρ-ηρθεν-κώς, *ως, ὅς (partic. parf. de παρ-αρθρῶ).*

**DÉHARNACHER**, *v. a.* ἀπο-συναῖω, *ful.* ἀσω, *acc.* : ἀπο-σάπτω, *ful.* σάξω, *acc.*

**DÉHONTÉ**, *εε, adj.* Voyez ΕΝΟΝΤΕ.

**DEHORS**, *adv.* sans mouvement, ἐκτός : ἔξω. Avec mouvement pour sortir, ἔξω. Au dehors ou en dehors, ἐκτός : ἔξω. Mettre dehors, ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* S'avancer en de-

hors, προ-ἔχω, *ful.* ἔξω. De dehors, ou par dehors, ἔκτοσθεν : ἔξωθεν. Guerre du dehors, ὁ ἀπὸ-ἑξω πόλεμος, ου.

**DEHORS**, *s. m.* Le dehors, τὰ ἔξω, *indécl. gén.* τῶν ἔξω. Du dehors, ἔξωθεν. Les dehors d'une maison, τὰ ἔξωθεν τῆς οἰκίας, *gén.* τῶν ἔξωθεν, *indécl.* Les dehors d'une ville, *ses environs*, τὰ κύκλῳ τῆς πόλεως. Les dehors d'une place, *ses fortifications*, τὰ προτειχίσματα, *ων*.

**DEHORS**, *apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, ους (τὸ). Conserver avec quelqu'un les dehors de l'amitié, ἀρχαίαν φιλίαν τινὶ τῷ σχήματι ἐπι-δαίνομυ, *ful.* δαίξω, *Memn.* Les dehors de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος, ους. Il a les dehors d'un honnête homme, τοῖαν ἀνδρὶ ἀγαθῷ (τοῖκα, *parf.* d'ἰστοκ, *inusité*). Cacher sa cruauté sous les dehors de la clémence, ἐν ἐπιεικείας πλάσματι τὴν ὀμρότητα κλείπτω, *ful.* κλείψω, *Grég.* || Garder les dehors, *les bienséances*, τὸ πρίπον φυλάσσω, *ful.* ἀξω.

**DÉIFICATION**, *s. f.* ἀποθέσις, εως (ῆ).

**DÉIFIER**, *v. a.* ἀπο-θεῖω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**DÉISME**, *s. m.* ἡ τῶν ἱερῶν, πλὴν τοῦ Θεοῦ μόνου, καταφρόνησις, εως.

**DÉISTE**, *s. m.* ὁ τῶν ἱερῶν, πλὴν τοῦ Θεοῦ μόνου, καταφρονῶν, ευντος (*partic. de καταφρονέω*, ὦ, *ful.* ἥσω).

**DÉITÉ**, *s. f.* dieu ou déesse, δαίμων, ους (ὁ, ῆ).

**DÉJA**, *adv.* ἤδη.

**DÉJECTION**, *s. f.* ὑποχώρημα, ατος (τὸ).

**se DÉJETER**, *v. r. en parlant du bois*, δια-στρίφεμαι, *ful.* στραφήσομαι : ἔλκομαι, *ful.* ἔλκουσθῆσμαι.

**DÉJEUNER**, *v. n.* ἀκρατίζομαι, *ful.* ἰσομαι.

**DÉJEUNER**, *s. m.* ἀκρατον, ου (τὸ).

**DÉJOINDRE**, *v. a.* — des choses liées ensemble, δια-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* || — des choses simplement rapprochées, δι-ίστημι, *ful.* δια-στήσω, *acc.*

**DÉJOUER**, *v. a.* σφάλω, *ful.* σφαλῶ, *acc.*

**DÉJUCHER**, *v. a.* ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω, *acc.*

**DELA**, *adv.* de cet endroit, ἔθεν. S'étant placés, l'un deçà, l'autre delà, παρα-στάς ὁ μὲν ἔθεν, ὁ δὲ ἔθεν (παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσασμαι, *Dém.* De là où je suis, ἐντεῦθεν. De là-bas, de là où il est, ἐκτεῦθεν.

**DELA**, *par delà*, *en parlant des lieux*, πέραν, *gén.* : ἐπικαίνα, *gén.* : ὑπέρ, *acc.* La rive de

delà, ἡ πέραν ὄχθη, *ης*. Ce qui est au delà de la rivière, τὰ πέραν τοῦ ποταμοῦ. Au delà de la mer, πέραν θαλάσσης. Au delà des Indes, πέραν Ἰνδῶν. En deçà ou au delà des frontières, ἐπιταδὲ ἡ ἐπικαίνα τῶν μεθορίων. || *En parlant du temps*, μετά, *acc.* A deux ou trois jours de là, μετά δύο που ἡμέρας. A quelque temps de là, μετ' ὀλίγον. A quelques années de là, ἐν ὀλίγοις ἔτισι. || *En parlant des choses en général*, πέρα, *gén.* : ὑπέρ, *acc.* N'allez pas au delà, τούτω μὴ πέρα πρό-βαινε (προ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι). Au delà de toute expression, πέρα τοῦ λόγου. Au delà des forces humaines, πέρα ἀνθρώπου. Au delà de ce que demandent la nature et la raison, πέρα τοῦ φυσικοῦ καὶ μετρίου. Au delà de notre attente, πέρα ὧν προσ-εδόχευθα (προσ-δέχομαι, *ful.* δέξομαι). Tu es malheureux au delà de ce que tu as mérité, ὑπὲρ τὴν ἀξίαν δυστυχεῖς (δυστυχέω, ὦ, *ful.* ἥσω). On ne saurait rien faire au delà, ἔχει ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, *ful.* ἔξω).

**DE LA**, *par suite de cela*, ἔθεν. Il suit de là, ἔπεται (3<sup>e</sup> pers. sing. de ἔπομαι, *ful.* ἔψομαι), avec le que retranché. De là vient que, ἔθεν, ου ὅθεν, *indicat.* Que suit-il de là ? τί μετὰ ταῦτα ; On voit bien ce qui doit résulter de là, τὸ ἐντεῦθεν ἂν κατ-ἰδοι τις (καθ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-όψομαι), *Aristt.*

**DÉLABREMENT**, *s. m.* φθορά, ἄς (ῆ).

**DÉLABRER**, *v. a.* endommager, φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : λυμαίνομαι, *ful.* ανούμαι, *acc.* Se délabrer, διαρ-ρίω, *ful.* ρύσω ου ρύσσομαι. Affaires délabrées, πράγματα διαρ-ρίεντα, *ων* (τὰ). Armée délabrée, στρατιά δι-ερρηκωία, *ας* (ῆ). Flotte toute délabrée, στόλος δι-εσπαρραγμίνος, ου (*part. parf. passif de δια-σπαράσσω*, *ful.* ἀξω). Esclomac délabré, στομαχος κακῶς δια-κείμενος, ου (*partic. de διά-κειμαι*, *ful.* κείσομαι). Santé délabrée, καχεξία, *ας* (ῆ). Avoir une santé délabrée, καχεκτιῶ, ὦ, *ful.* ἥσω.

**DÉLACER**, *v. a.* ἀπο-ζώννυμι, *ful.* ζώσω, *acc.*

**DÉLAI**, *s. m.* retard, ἀναβολή, ῆς (ῆ). Il vint sans délai, ἦλθεν οὐδεμίαν ἀναβολὴν ποιησάμενος (ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ποιεῖμαι, *ful.* ἵσσομαι). Cette affaire ne comporte ni délai ni lenteur, τὸ πρᾶγμα μέλλειν καὶ διατριβὴν οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχεται, *ful.* ἀν-έξεται). Sans délai, ἀμελλητί : εὐθὺς : αὐτίκα : παραυτίκα, παραχρῆμα. || Délai de paiement ;



ἐπιτημαρία, ας (ή). || Délai obtenu en justice sous la foi du serment, ἡ ἐνορκος ἀναβολή, ἥς. Demander un délai, ἀναβολὴν αἰτέω, ὦ, fut. ἴσω. Accorder un délai, τὴν διαδικασίαν ἀναβάλλομαι, fut. βαλλῶμαι. Gagner délai sur délai, ἡμίραν ἐξ ἡμέρας ἀναβάλλομαι.

**DÉLAISSEMENT**, s. m. ἐρημία, ας (ή).

**DÉLAISSER**, v. a. ἐρημῶω, ὦ, fut. ὥσω, acc. : ἀπο-λείπω, fut. λείψω, acc. Délaisser de ses amis, de ses alliés, de tout le monde, φίλων, συμμάχων, πάντων ἐρημος, ες ου η, ov.

**DÉLASSEMENT**, s. m. ἀναψυχή, ἥς (ή) : ἀνάπαυσις, εως (ή) : ἀνάπαυλα, ἥς (ή). Avoir besoin de délassement, ἀναψυχῆς τινὸς δεῖσθαι, fut. δεῖσσομαι. Ne prendre aucun délassement, οὐδαμίαν ἀναψυχὴν ἐκ-πορίζομαι, fut. ἰσομαι. Il trouve dans la lecture un délassement agréable, ἐκ τῆς ἀναγνώσεως γλυκαῖαν εἶναι ἀνάπαυλαν τῶν πόνων (εἶχω, fut. ἔξω). Mon âme demande à jouir d'un peu de délassement, ἀξιότι ἡ ἐμὴ ψυχὴ ἀναπαύσεώς τινας τυγχάνειν (ἀξίω, ὦ, fut. ὥσω : τυγχάνω, fut. τυέξομαι), Xén.

**DÉLASSER**, v. a. ἀνα-ψύχω, fut. ψύξω, acc. : ἀνα-παύω, fut. παύσω, acc. Se délasser de ses travaux, τῶν πόνων ου ἐκ τῶν πόνων ἀναπαύομαι, fut. παύσομαι. Se délasser l'esprit, ἀνάπαυλαν τῇ ψυχῇ δίδωμι, fut. δώσω.

**DÉLATEUR**, s. m. συκοφάντης, ου (δ). Faire le métier de délateur, συκοφαντέω, ὦ, fut. ἴσω.

**DÉLATION**, s. f. συκοφαντία, ας (ή).

**DÉLAYER**, v. a. δια-ερέχω, fut. ἐρέξω, acc. — dans le vinaigre, τῷ ἔξαι. || Style délayé, ὁ ἐπεκ-τεινόμενος λόγος, ου (partic. passif εἰπεκ-τείνω, fut. τενώ).

**DÉLECTABLE**, adj. ἡδύς, εἶα, ὅ (comp. ἡδιόν, sup. ἡδιστος) : γλυκός, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος) : τερπνός, ή, ὅν (comp. ἐτέρος, sup. ἐτατος).

**DÉLECTION**, s. f. τέρψις, εως (ή).

**DÉLECTER**, v. a. τέρπω, fut. τέρψω, acc. Se délecter à quelque chose, τινὶ ου ἐπὶ τινὶ τέρπομαι, fut. ταρπήσομαι.

**DÉLÉGATION**, s. f. ἐπιτροπή, ἥς (ή).

**DÉLÉGUÉ**, s. m. chargé d'une affaire, ἐπιτροπος, ου (δ). || Envoyé, député, ἀπόστολος, ου (δ).

**DÉLÉGUER**, v. a. charger d'une affaire, τινὶ τὸ πρᾶγμα ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω. Délé-

gué pour une affaire, τὸ πρᾶγμα ἐπι-τετραμμένος, η, εν (partic. parf. passif d'ἐπι-τρέπω). || Envoyer en mission, en ambassade, ἀπο-στέλλω, fut. στείλω, acc.

**DÉLESTER**, v. a. — un vaisseau, τὸ ἔρμα τῆς νεὸς ἐξ-αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω.

**DÉLIBÉRANT**, αλτε, adj. βουλευόμενος, η, εν. Assemblée délibérante, βουλή, ἥς (ή) : συμβούλιον, ου (τὸ) : συνέδριον, ου (τὸ).

**DÉLIBÉRATIF**, ινε, adj. βουλευτικός, ή, ὅν. Voix délibérative, τὸ βουλευτικόν, αῦ. Avoir voix délibérative, βουλῆς μετ-εἶχω, fut. μεθ-ἔξω. || Le genre délibératif, en termes de rhétorique, τὸ δημηγορικὸν εἶδος, εως. Discours délibératif, λόγος δημηγορικός, αῦ (δ).

**DÉLIBÉRATION**, s. f. βουλή, ἥς (ή). Mettre une chose en délibération, βουλὴν περὶ τινος προ-τίθεμι, fut. προ-θήσω. Faire quelque chose avec délibération, προ-βουλευσάμενός τι ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Après une mûre délibération, προβουλευμένως. Sans aucune délibération, ἀπροβουλεύτως. L'objet de la délibération, τὸ βουλευόμενον, ου. Délibérations secrètes, τὰ σιγῇ βουλευόμενα, ων.

**DÉLIBÉRÉ**, ιε, adj. hardi, θρασύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος) : εὐτόλμος, ες, εν (comp. ὀτέρος, sup. ὀτατος).

**DÉLIBÉRÈMENT**, adv. εὐτόλμως.

**DÉLIBÉRER**, v. n. βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. — avec quelqu'un, μετὰ τινος. — sur quelque chose, περὶ τινος. Délibérer en soi-même, βουλεύομαι κατ' ἑμαυτόν. Délibérer avant d'agir, προ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι : τῷ βουλευέσθαι πρὸ τῶν πραγμάτων χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. On en délibère, περὶ τούτου βουλή γίνεται (γίνομαι, fut. γινήσομαι). Il faut délibérer, βουλευτέον (verbal de βουλεύομαι, fut. εὔσομαι). Ils délibèrent s'ils y mettront le feu, βουλευόνται εἰ κατα-καύσουσι (κατα-καίω, fut. καύσω, acc.), Thuc. Délibérez si vous voulez nous faire la guerre ou être nos amis, βουλευέσθε εἴτε βουλεύεσθαι πολεμεῖν ἡμῖν, εἴτε φίλοι εἶναι (πολεμεῖω, ὦ, fut. ἴσω), Xén. || De propos délibéré, προβουλευμένως : ἐκ προνοίας : ἐκ προαιρέσεως : ἐξ επιτήδεος.

**DÉLICAT**, ατε, adj. sensuel, qui raffine sur les plaisirs, ἄερός, ἄ, ὅν (comp. ὀτέρος, sup. ὀτατος) : τρυφερός, ἄ, ὅν (comp. ὀτέρος, sup. ὀτατος). Ce voluptueux, ce délicat, ὁ τρυφερός καὶ ἄερός. Faire le délicat,

θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. Quand il veut faire le délicat, όταν ἀεὶ εἶναι θαλῇ (θαλῶ, *fut.* θαλήσω), *Dion.* || *Recherché, exquis*, ἀεὶ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Vie délicate, ἡ ἀεὶ διαίτα, *ης*. Chère délicate, ἡ ἀεὶ τράπεζα, *ης*. Délicat au goût, γλυκῆς, εἶα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : ἡδύς, εἶα, ὅ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος). Vin délicat, ὁ ἀπαλὸς εἶνος, *ου*. || *Tendre, frère*, ἀπαλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος) : μαλακός, ἡ, ὅν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Pieds délicats, οἱ ἀπαλοὶ πόδες, ὧν. Qui a la peau délicate, ἀπαλόχρους, *ους*, *ουν*. Qui a la chair délicate, ἀπαλόσαρκος, *ος*, *ον*. Presser des lèvres délicates, ἀστυκὰ χεῖλη θλίβω, *fut.* θλίψω.

*DELICAT, subtil, délié*, λεπτός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Fil délicat, τὸ λεπτὸν νῆμα, *ατος*. Travail délicat, λεπτοργία, *ας* (ἡ). Ouvrage délicat, λεπτοργημα, *ατος* (τὸ). || *Esprit délicat*, ὁ λεπτὸς νοῦς, *γέν.* νοῦ : ἀρχινοία, *ας* (ἡ) : ἀστυίας, *ητος* (ἡ). *Plaisanteries délicates*, τὰ ἀστυίως παιζόμενα, ὧν (*partic. passif* de παίζω). Goût délicat, φιλοκαλία, *ας* (ἡ). Homme doué d'un goût délicat, ὁ φιλόκαλος ἀνὴρ καὶ ἀρχίνος, *ου*. Ce jugement demanderait un goût plus fin et plus délicat, τὸ τοιαῦτα κρίνειν τῶν ἀδρῶν μᾶλλον καὶ ἀστυκῶν ἂν εἴη (κρίνω, *fut.* κρίνω), *Luc*.

*DELICAT, scrupuleux*, εὐλαβής, *ης*, *ἐς* (*comp.* ὀσπερος, *sup.* ὀσπετος). Homme d'une conscience délicate, ἀνὴρ δίκαιος καὶ εὐλαβής, *οῦς* (ὁ). Délicat sur le point d'honneur, τὰ πρὸς τὴν δόξαν εὐλαβής, *ης*, *ἐς*.

*DELICAT, difficile, qui demande de la finesse*, δυσχερής, *ης*, *ἐς* : ἐπισφαλής, *ης*, *ἐς*. Affaire délicate, πρᾶγμα δυσμεταχειρίστον, *ου* (τὸ). Conjoncture délicate, περίστασις δεινὴ, *ης* (ἡ).

*DELICATEMENT, adv. mollement, voluptueusement*, ἀεὶ ὥς : ἀπαλῶς : μαλακῶς. Vêtu délicatement, ἀεὶ ὥς ἔμεινον, ὧν, *ον*, *γέν.* ὀνος. S'habiller délicatement, ἀεὶ ὥς στολίζομαι, *fut.* στολήσομαι : ἀεὶ ὥς μαλακὰ φορέω, *ω*, *fut.* φορέσω. Vivre délicatement, ἀεὶ ὥς διαίτασθαι, *ω*, *fut.* διαίτασθαι : τρυφᾶω, *ω*, *fut.* τρυφῶ. || *Légerement, finement*, λεπτῶς. Travailler délicatement, λεπτοργίω, *ω*, *fut.* ὥς. Toucher délicatement, ψηλαφῶ, *ω*, *fut.* ὥς, *acc.* || *Avec grâce, avec esprit*, ἀστυίως : ἀστυκῶς : χαρίντως. || *Avec soin et précaution*, εὐλαβῶς.

*DELICATER, v. a. μαλακῶς τρέφω, fut.*

τρέφω, *acc.* Délicater un enfant, τὸν παῖδα σιατρεφίω, *ω*, *fut.* ὥς. Se délicater, θερμεύομαι, *fut.* θερμεύομαι.

*DELICATESSE, s. f. recherche ou mollesse dans la manière de vivre et de s'habiller*, ἀεὶ ὥς, *ητος* (ἡ) : τρυφή, *ης* (ἡ) : χλιδή, *ης* (ἡ). Nous n'avons pas été élevés avec délicatesse, οὐκ ἐν χλιθῇ τεθράμμεθα (τρέφω, *fut.* θρέψω), *Xén.* On gâle les enfants par trop de délicatesse, θρύπτει τοὺς παῖδας ἡ λίαν ἀν-ειμένη διαίτα (θρύπτω, *fut.* θρύψω : ἀν-ειμένη, *η*, *ον*, *partic. parf. passif* d'ἀν-ίημι).

*DELICATESSE de tempérament, ἀσθένεια, ας* (ἡ). La délicatesse de son tempérament fait craindre pour ses jours, ἀσθενῶς τὸ σῶμα διατίθεται ὥστε μὴ δεκτὸν βιώσιμος εἶναι (διατίθεμαι, *fut.* διατιθήσομαι : δεκίω, *ω*, *fut.* δεξίω).

*DELICATESSE, finesse, ἀπαλότης, ητος* (ἡ). Qui a le teint délicat, ἀπαλόχρους, *ους*, *ουν*. Son teint, sa peau sont d'une extrême délicatesse, ἀπαλόχρου ἐχει τὸ σῶμα καὶ λεπτοδερμον (ἐχω, *fut.* ἔξω). || Délicatesse de l'odorat, ἡ ὀσφρακτικὴ δύναμις, *εως*. Délicatesse du goût, ἡ γυναικὴ δύναμις, *εως*. || Délicatesse de la voix, τὸ τῆς φωνῆς λιγρὸν, *οῦ*. Voix d'une admirable délicatesse, φωνὴ ὑπερφῶς λιγεία, *ας* (ἡ). || Délicatesse du travail, λεπτοργία, *ας* (ἡ). Admirez la délicatesse du travail, θαύμασον δὲ τοῦ ἔργου ὡς λεπτοργεῖται (λεπτοργέω, *ω*, *fut.* ὥς). || Délicatesse d'esprit, ἡ τῶν φρενῶν λεπτότης, *ητος* : ἀρχινοία, *ας* (ἡ) : ἀστυίας, *ητος* (ἡ). Délicatesse du goût, ἀστυίας, *ητος* (ἡ) : φιλοκαλία, *ας* (ἡ). Wanting faire preuve de délicatesse, βουλόμενος ἀστυίας εἶναι (βούλεμαι, *fut.* βουλήσομαι), *Luc*. Ménager la délicatesse de ses auditeurs, τοῖς ἀκροαταῖς πρὸς χάριν λέγω, *fut.* λέξω. Délicatesse de langage, ἡ τοῦ λόγου κομψεία, *ας*. Toutes les délicateses de la langue, αἱ τῆς διαλέκτου κομψότητις πᾶσαι, ὧν.

*DELICATESSE de conscience, εὐλάβεια, ας* (ἡ). Homme d'une extrême délicatesse de conscience, ἀνὴρ εὐλαβής μάλιστα καὶ δίκαιος, *ου* (ὁ). Contraire à la délicatesse, ἀνόσιος, *ος*, *ον*. Cela répugne à ma délicatesse, εὐλαβεύομαι τοῦτο ποιεῖν ὡς ἀνόσιον (εὐλαβεύομαι, *οῦμαι*, *fut.* ὥς). Délicatesse outrée sur le point d'honneur, ἡ ἄγαν φιλοδοξία, *ας*.

*DELICATESSE, difficulté d'une affaire, δυσχέρεια, ας* (ἡ). La délicatesse des circonstances où nous nous trouvons, τὰ περι-εστῶτα ἡμῶς δεινά,

ὦν (περι-ιστώ : pour περι-ιστώκως, partic. parf. de περι-ίσταμαι). || *Ménagement, soin, précaution*, ἐυλαλία, ας (ή). Cette affaire veut être maniée avec beaucoup de délicatesse, ἐυλαβῶς ἀπτιόν τοῦ πράγματος (ἀπτοιμαι, fut. ἀψομαι).

**DÉLICES**, s. f. pl. τρυφή, ης (ή). Ils lui rappelaient les délices de Rome, ὑπεμνήσκον αὐτὸν τῆς ἐν Ῥώμῃ τρυφῆς (ὑπομνήσκω, fut. ὑπομνήσω). Passer sa vie dans les délices, ἐν τρυφῇ δι-άγω, fut. ἀζω : τρυφερώς ζάω, ὦ, fut. ζήσομαι. Nager dans les délices, ὑπὸ τῆς τρυφῆς διαβ-ρέω, fut. ῥεύσω, ou d'un seul mot τρυφάω ou δια-τρυφάω, ὦ, fut. ῥήσω. Élevé dans les délices, δια-τρυφώσῃ παιδείᾳ τεθραμμένος, η, εν (τρέφω, fut. θρέψω), Plat. || Faire ses délices de quelque chose, χαίρω, fut. χαίρήσω ou χαρήσομαι, dat. seul ou avec ἐπὶ : ἡδόμεν ou ὑπερ-ἡδόμεναι, fut. ησθήσομαι, mêmes régimes. Faire ses délices d'un lieu, τίπω τινὶ ἐμ-φλοχωρίῳ, ὦ, fut. ῥήσω. Les mortifications dont ils font leurs délices, πόνος καὶ κακοπάθεια ἣν τρυφῶσιν ἱκαίνοι αἱ (τρυφάω, ὦ, fut. ῥήσω), Grég. Faire les délices de quelqu'un, lui être agréable, τινὶ δι' ἡδονῆς εἰμί, fut. ἴσομαι.

**DÉLICIEUSEMENT**, adv. ἀδρόως.

**DÉLICIEUX**, kuse, adj. ἀδρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἡδύς, εἷα, ὅ (comp. ἡδίων, sup. ἡδιστος) : γλυκύς, εἷα, ὅ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος).

**DÉLIÉ**, xk, adj. mince, grêle, λεπτός, ή, ὄν, (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Taille déliée, τὸ ἰσχνὸν σῶμα καὶ διαφρόν, οὔ. || Esprit délié, νοῦς λεπτός, οὔ (ὅ). Qui a l'esprit délié, ἀγχινοῦς, εὐς, συν.

**DÉLIER**, v. a. λύω, fut. λύσω, acc.

**DÉLINÉATION**, s. f. σχεδιογραφία, ας (ή).

**DÉLINQUANT**, ante, s. m. et f. παράνομος, ου (δ, ή).

**DÉLINQUER**, v. n. παρα-νέμω, ὦ, fut. ῥήσω.

**DÉLIQUESCENCE**, s. f. τῆξις, εως (ή). Tomber en délirance, τήσκειν, fut. τακήσομαι.

**DÉLIRE**, s. m. μανία, ας (ή) : παραφροσύνη, ης (ή). Être dans le délire, μανίζομαι, fut. μανήσομαι ou μανήσομαι. Être dans le délire de la passion, τῇ ἐπιθυμίᾳ ou ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας μανίζομαι. Tomber dans le délire, εἰς μανίαν τρέπομαι, fut. τραπήσομαι : τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

**DELIT**, s. m. παρανόημα, ατος (τό) : παρανομία, ας (ή). Prendre en flagrant délit, ἐν αὐτοφώρῳ κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Pris en flagrant délit, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἄλους, εὐς, α (partic. aor. 2 de ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι).

**DÉLIVRANCE**, s. f. affranchissement, λύσις, εως (ή). La délivrance des prisonniers, ἡ τῶν αἰχμαλώτων λύσις, εως. La délivrance de la Grèce, ἡ τῆς Ἑλλάδος ἐλευθέρωσις, εως. || *Débaras*, ἀπαλλαγή, ης (ή). Délivrance de tous maux, ἡ τῶν κακῶν ἀπαλλαγή, ης, ου ἀφαιρέσις, εως. || *Accouchement*, τόκος, ου (ὅ). Heureuse délivrance, εὐτοκία, ας (ή). || *Livraison*, ἐγχειρίσις, εως (ή).

**DÉLIVRER**, v. a. rendre libre, λύω, fut. λύσω, acc. Délivrer les captifs, en les rachetant, τοὺς αἰχμαλώτους λύομαι, fut. λύσομαι. Délivrer les prisonniers, ne plus les retenir, τοὺς ἐιρχθέντας λύω, fut. λύσω, ou ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω. Délivrer de la servitude, affranchir, ἐλευθέρω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Je vous délivre de l'esclavage, τῆς πρὸςθεν σε δουλείας ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω. Délivré du joug des tyrans, τυράννων ἐλευθερός, α, εν. || *Débarasser*, ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. Délivrer quelqu'un de son incertitude et de sa crainte, τῆς ἀπορίας καὶ τοῦ φόβου τινὰ ἀπ-αλλάσσω. Se délivrer de la vie, ἐμαυτὸν τοῦ βίου ἀπ-αλλάσσω. Délivrés du danger, κινδύνων ἀπ-αλλαγέντες ου τῶν κακῶν ἀπ-ηλλαγμένοι, ων. Être délivré d'une mauvaise femme, πονηρᾶς γυναικὸς ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλήξομαι.

**DÉLIVRER** une femme en travail, τὴν τίκτουσαν μαieύομαι, fut. εὔσομαι. Se délivrer, accoucher, τίκτω, fut. τεύσομαι.

**DÉLIVRER**, livrer, ἐγ-χειρίζω, fut. ἴσω, acc. || *Distribuer*, δια-νέμω, fut. νεμῶ, acc. || *Donner à entreprise*, ἐργοδοτέω, ὦ, fut. ῥήσω, acc. || *Rendre*, ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω, acc.

**DÉLOGEMENT**, s. m. μετανάστασις, εως (ή).

**DÉLOGER**, v. a. faire changer de domicile ou de place, μεταν-ίστημι, fut. μεταναστήσω, acc. Déloger l'ennemi d'un poste, ἐκ τινος χώρας τοὺς πολεμίους ἐξαν-ίστημι. Ils auraient rougi de se laisser déloger d'un poste, αἰσχυνθεῖν ἂν λιπεῖν τινὰ χώραν βιαζόμενοι (αἰσχύνομαι, fut. υνέομαι : λείπω, fut. λείψω), Thuc.

**DÉLOGER**, v. n. changer de logis, μεταν-ίσταμαι, fut. μεταναστήσομαι. || *S'enfuir*, ἀπο-

διδράσκω, *ful.* ἀπο-δράσκειμαι. || *Décamper*, μεταστρατοπεδεύω, *ful.* εἰσω.

**DÉLOYAL**, *ale*, *adj.* ἀπίστος, *es*, *en* (*comp.* ὀπίστος, *sup.* ὀτατος) : ἀδικός, *es*, *en* (*comp.* ὀπίστος, *sup.* ὀτατος).

**DÉLOYALEMENT**, *adv.* ἀπίστως : ἀδικώς.

**DÉLOYAUTÉ**, *s. f.* ἀπιστία, *as* (ή) : ἀδικία, *as* (ή).

**DÉLUGE**, *s. m.* κατακλυσμός, *ou* (ό). || *An fig.* Déluge de larmes, ή πολλή δακρύων φορά, *as*. Répandre un déluge de larmes, δακρυόρροίω, *ω*, *ful.* ήσω. Déluge de sang, αιμάς, *ας* (ή). Un déluge d'affaires, ή πραγματίων κατάκλυσις, *εως*. Faire pleuvoir sur quelqu'un un déluge d'épigrammes, ἐπιγράμμασι τινα κατα-κλύζω, *ful.* κλύσω, *Anthol.*

**DÉLUTER**, *v. a.* ἀπο-χρίω, *ful.* χρίσω, *acc.*

**DÉMAGOGIE**, *s. f.* δημαγωγία, *as* (ή).

**DÉMAGOGUE**, *s. m.* δημαγωγός, *ou* (ό).

**DÉMAILLOTER**, *v. a.* τὸν σπαργάνων λύω, *ful.* λύω, *acc.* : ἀπο-σπαργανώω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.*

**DEMAIN**, *adv.* αύριον. Le jour de demain, ή αύριον (*sous-entendu* ήμέρα). Renvoyer à demain, εἰς αύριον *ou* εἰς τήν αύριον ἀνα-βάλλομαι. *ful.* βαλλέμαι, *acc.* Si vous venez demain matin, τήν αύριον ἔης πρωί (εἶμι, *ful.* εἶμι), *Xén.* || Après-demain, μεταύριον. Le jour d'après-demain, ή μεταύριον (*sous-ent.* ήμέρα).

**DÉMANCHEMENT**, *s. m.* enlèvement du manche, ή τῆς λαβῆς ἀφαίρεσις, *εως*.

**DÉMANCHER**, *v. a.* tourner, ôter le manche, τήν λαβήν ἀφαιρῶ, *ω*, *ful.* αἰρῶ. || *An fig.* Se démancher, tomber en décadence, *ou* aller de travers, ὑπο-φέρομαι, *ful.* ὑπ-ενωχθήσομαι.

**DEMANDE**, *s. f.* action de demander, αίτησις, *εως* (ή). Comme leur demande n'était pas juste, ὡς *ou* δικαίαν ἐποιούντο τήν αίτησιν (ποιέμαι, *εὔμαι*, *ful.* ήσμαι), *Isocr.* Je vous fais une demande conforme à la justice, δέομαι ὑμῶν δικαίαν δέησιν (δέομαι, *ful.* δέησομαι), *Dem.* Il est honteux de ne pas réussir dans sa demande, αἰσχροὺν τὸ αἰτήσασθαι μὴ τυχεῖν (-τυχάνω, *ful.* τυξέμαι : αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω), *Thuc.* L'objet de la demande, αίτημα, *ας* (τί). Accorder à quelqu'un sa demande, τὸ αίτημα τινι χαρίζομαι, *ful.* ἰσμαι. Obtenir sa demande, τὸ αἰτούμενον φέρω, *ful.* εἶσω. || Demande en mariage, μνηστής, *ος* (ή). Faire la demande d'une fille en mariage, γάμον κόρη μνηστεύομαι, *ful.* εύσομαι. || Demande en jus-

lice, γραφή, *ης* (ή). Présenter sa demande, γραφήν φέρω, *ful.* εἶσω. Faire une demande en justice, γραφήν γράφομαι, *ful.* γράψομαι.

**DEMANDE**, *question*, ἐρώτημα, *ας* (τί). Faire une demande ridicule, γαλιόν ἐρωτάω, *ω*, *ful.* ήσω. Belle demande ! γαλιόν.

**DEMANDER**, *v. a.* faire la demande d'une chose, αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω, *ou* αἰτέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ήσμαι. — quelque chose, τι. — à quelqu'un, τινά *ou* παρά τινος. Je demande aux dieux leurs faveurs, αἰτούμαι τὰγαθὰ παρὰ τῶν θεῶν. Je vous demande du pain et de l'argent, αἰτῶ *ou* σίτον καὶ χρήματα. Demander à manger, σίτον αἰτέω, *ω*. Demander à boire, πίνειν αἰτέω, *ω*. Je demande que vous veniez, αἰτῶ *ou* εἰθεῖν (έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Il lui dit de demander tout ce qu'elle voudrait, qu'elle était sûre de l'obtenir, ἐκείνησιν αὐτὴν αἰτῆσαι ἑτι βούλεται, πάντα γὰρ τεύξεσθαι αἰτήσασαν (κελεύω, *ful.* εύσω : βούλομαι, *ful.* βουλῆσομαι : τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι), *Hérod.* On me demande, αἰτέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ηθῆσομαι, *acc.* Autant qu'on nous demande, ὅσον αἰτούμεθα. Thémistocle lui ayant demandé un cheval, il répondit, αἰτηθεὶς ὑπὸ τοῦ Θημιστοκλέους ἔππον, ἀπ-ερίνατο (ἀπο-κρίνομαι, *ful.* κρινέομαι), *Plut.* Demander sa part de quelque chose, τινος μετ-αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω (*sous-ent.* μέρος). Demander en outre *ou* de surplus, ἐπ-αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* Demander le paiement d'une dette, τὸ χρέος ἀπ-αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω. Demander compte, λόγον ἀπ-αἰτέω, *ω*. — à quelqu'un, τινά *ou* παρά τινος. Demander à quelqu'un sa fille en mariage, παρά τινος τήν θυγατέρα εἰς γάμον αἰτέω, *ω*, *ful.* ήσω, *Plut.* Voyez DEMANDE.

**DEMANDER**, solliciter, prier, δέομαι, *ful.* δεήσομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινος. Je vous demande en grâce de faire cela, δέομαί σου τούτο ποιῆν (ποιέω, *ω*, *ful.* ήσω). Je ne vous demande que cette seule chose, ἐν τούτῳ σου δέομαι. Demander quelque chose avec beaucoup d'instances, πολλάς δεήσεις περί τινος ποιεομαι, *εὔμαι*, *ful.* ήσμαι. Je vous demande et je vous prie instamment de m'écouter, δέομαι ὑμῶν καὶ ἐκτεύω ἀκούσαι μου (ἐκτεύω, *ful.* εύσω : ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Dém.* || Demander conseil, συμ-βουλεύομαι, *ful.* εύσομαι. — à quelqu'un sur quelque chose, τινι περί τινος. Demander la vie, tourner, demander

de ne pas mourir, τὸν θάνατον παρ-αίτῳμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. Demander grâce, justice, etc. *Voy. tous ces mots.*

**DEMANDER** *quelqu'un ou après quelqu'un, chercher après lui, ζητώ, ω, ful. ήσω, acc.* Demander à parler à quelqu'un, δέομαι τινι ἐν-τυχῇν (ἐν-τυγχάνω, *ful.* τιύξομαι). Il frappa à la porte et demanda après Socrate, χρούσας τὴν θύραν, ἐπυνθάνετο περὶ Σωκράτους εἰ ἔνδον ἰστί (πυνθάνομαι, *ful.* πύσομαι).

**DEMANDER**, *s'informer, chercher à savoir, ἐρωτάω, ω, ful. ήσω, acc. : ἐρομαι ou ἀν-ἐρομαι, ful. ἐρήσομαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα.* Je veux vous demander une chose, μέλλω τί σε ἐρωτᾶν (μέλλω, *ful.* μελλήσω : ἐρωτάω, ω, *ful.* ήσω). Il demanda encore, ἐπ-ηρώτησε καὶ τοῦτο (ἐπ-ερωτάω, ω, *ful.* ήσω). On demandera peut-être, ἴσως ἂν τις ἐραίτο (ἐρομαι, *ful.* ἐρήσομαι). Il demanda à quelqu'un pourquoi on riait si fort, ἥρετό τινα, τί ἰσθιν ἐφ' ᾧ τοσούτων γελῶσι (γελᾶω, ω, *ful.* γελᾶσομαι). On tourne souvent par s'informer de, πυνθάνομαι, *ful.* πύσομαι, le nom de la chose à l'acc., celui de la personne au gén. avec ou sans παρά. Demander à quelqu'un son avis, γνώμην τινός, ποία τίς ἰστί, πυνθάνομαι. Il en demandait la cause, ἐπυνθάνετο τὴν αἰτίαν. Demander si, πυνθάνομαι, εἰ, *indic.* Je vous demanderais volontiers si, ἥδιώς ἂν παρὰ σοῦ πυθόμην, πότερον, *indicat.* On tourne aussi par interroger, ἀνα-κρίνω, *ful.* κρινῶ, *acc.* Il lui demanda qui il était, τὸν ἀνθρώπον ἀν-έκρινε, τίς ἰστί;

**DEMANDER**, *exiger, au figuré, ἀπ-αίτώ, ω, ful. ήσω, acc. : δέομαι, ful. δεήσομαι, gén.* Ce que demandent les circonstances, ἐπερ ἀπ-αίτεῖ τὰ τῆς χρείας. Cela ne demande pas beaucoup de travail, τοῦτο οὐ πολλοῦ δαίται πόνου. Les circonstances actuelles demandent de sérieuses réflexions, ὁ μὲν παρ-ὧν καιρὸς πολλῆς φροντίδος δαίται. On ne demande pas à la vieillesse beaucoup de vigueur, οὐκ ἀπ-αίτεται τὸ γῆρας ἰσχύν (ἀπ-αίτῳμαι, οὔμαι, *passif* ἀπ-αίτώ, ω). La circonstance demandait des hommes riches et opulents, ἐκαίνος ὁ καιρὸς πλούσιους ἀνδρας ἐκάλει (καλέω, ω, *ful.* καλέσω).

**DEMANDERESSE**, *s. f. qui demande en justice, ἡ διώκουσα, ης (partic. de διώκω, ful. διώξομαι).*

**DEMANDEUR**, *s. m. qui demande en jus-*

*tice, ὁ διώκων, εντος (partic. de διώκω). || Soliciteur importun, προσαιτης, ου (δ) : ἀνὴρ δεη-τικός, οὔ (δ).*

**DEMANDEUSE**, *s. f. qui demande toujours quelque chose, ἡ αἰετι προσ-δεομένη, ης.*

**DÉMANGEAISON**, *s. f. κνησμός, οὔ (δ) : κνησμονή, ης (ή) : κνισμός, οὔ (δ) : κνίσμα, ατος (τὸ).* Causer des démangeaisons, κνησμεύς ποιῶ, ω, *ful.* ήσω. Qui cause des démangeaisons, κνησμάδης, ης, ες. Éprouver une démangeaison, κνησιᾶω, ω, *ful.* άσω : κνήθωμαι, *ful.* κνησθήσομαι : κνίζομαι, *ful.* κνισθήσομαι. Vive démangeaison, ὀδαξήσους, οὔ (δ). En éprouver, ὀδαξάω ou ὀδαξίω, ω, *ful.* ήσω. Qui en fait éprouver, ὀδαξητικώς, ή, έν. || *Au fig.* Démangeaison d'écrire, τὸ τοῦ γράφειν κακίη-θεις, ους. Démangeaison de parler, γλωσσαλγία, ας (ή). Être tourmenté de cette démangeaison, γλωσσαλγίω, ω, *ful.* ήσω. Avoir une démangeaison d'écouter, τὴν ἀκοὴν κνήθωμαι, *ful.* κνησθήσομαι.

**DÉMANGER**, *v. n. causer une démangeaison, κνίζω, ful. κνίσω, acc.* La tête me démange, τὴν κεφαλὴν κνήθωμαι, *ful.* κνισθήσομαι, ou κνίζομαι, *ful.* κνισθήσομαι, ou κνησιᾶω, ω, *ful.* άσω.

**DÉMANTELEMENT**, *s. m. κατασκαφή, ης (ή).*

**DÉMANTELER**, *v. a. — une ville, τὰ τῆς πόλεως τείχη κατα-σκάπτω, ful. σκάψω.*

**DÉMANTEBULER**, *v. a. rompre la mâchoire, τὸς ὀδόντας ἐκ-θλίβω, ful. θλίψω. || Briser, détruire, συν-τρίβω, ful. τρίψω, acc.*

**DÉMARCATIION**, *s. f. μεθόριον, ου (τὸ).* Établir une ligne de démarcation entre deux pays, τὰς δύο χώρας δι-ορίζω, *ful.* ίσω. Séparer ou retrancher par une ligne de démarcation, ἀφορίζω, *ful.* ίσω, *acc. : ἀπο-σχοινίζω, ful. ίσω, acc.*

**DÉMARCHE**, *s. f. manière de marcher, βάδισμα, ατος (τὸ).* Avoir la démarche fière, μεγάλη βαίνω, *ful.* βήσομαι. Avoir une démarche efféminée, ἀερά βαίνω. Les Perses qui ont la démarche efféminée, οἱ ἀερόδαται Πέρσαι, ὧν, *Eschyl.*

**DÉMARCHE**, *action, πράξις, εως (ή).* Souvent on sous-entend le subst. et l'on tourne par l'adj. ou le partic. neutre. Cette démarche est d'un honnête homme, τοῦτο ἀνδρός ἀγαθῷ ἰστί. Démarches obligantes, τὰ δι' εὐνοίαν πεπραγμένα, ὧν (partic. parf. passif de

πράσσω. Fausse démarche, σφάλμα, ατος (τό). Faire une fausse démarche, σφάλλομαι, fut. σφαλίσσομαι. Démarches inutiles, ἡ περιέρχους πολυπραγμοσύνη, ης. Faire des démarches pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος πολυπραγμασιῶν, ὦ, fut. ἦσω. Faire toutes les démarches possibles auprès de quelqu'un, πᾶσαν φιλοτιμίαν τινὶ προσφέρωμαι, fut. προσοίσωμαι. Faire les premières démarches, *devancer quelqu'un*, τινὰ φθάνω, fut. φθάσω. Enseignez-moi les démarches que j'ai à faire, διδάξόν με πῶς τράπωμαι (διδάσκω, fut. διδάξω : τρίπομαι, fut. τραπήσομαι). Épier toutes les démarches de quelqu'un, κατ' ἔχους τινὰ διώκω, fut. διωξομαι.

**DÉMARIER**, v. a. δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc.

**DÉMARQUER**, v. a. *tourner*, ôter la marque, τὸ σημεῖον ἀφ-αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω.

**DÉMARRER**, v. a. *détacher*, λύω, fut. λύσω, acc. || v. n. *se mettre en mer*, ἀν-άγμαι, fut. ἀγθήσομαι. — *partir, s'en aller*, ἀπ-έρχμαι, fut. ἐλεύσομαι : ἀπ-άγω, fut. ἀξω.

**DÉMASQUER**, v. a. ἐκ-καλύπτω, fut. ὑψωμαι, acc. Se démasquer, ἐκ-καλύπτομαι, fut. ὑψομαι. || *Au fig.* J'ai beau me déguiser, il prétend qu'il me démasquera, καὶ ἂν ἐγ-καλύπτωμαι, ἐκ-καλύψιν με φησι (φημί, fut. φήσω).

**DÉMATER**, v. a. *tourner*, abattre le mât, τὸν ἱστὸν κατα-βάλλω, fut. ἐσθλῶ.

**DÉMÊLÉ**, s. m. νεῖκος, ους (τό) : φιλονεικία, ας (ή) : ἔρις, ἰδος (ή) : ἀμφισβήτησις, εως (ή) : ἀγών, ὦνος (δ). Avoir un démêlé avec quelqu'un, τινὶ φιλονεικίῳ, ὦ, fut. ἦσω. Ils ont entre eux de fréquents démêlés, συχνὰ στασιάζουσι πρὸς ἀλλήλους (στασιάζω, fut. ἀσω).

**DÉMÊLER**, v. a. *séparer ce qui est mêlé*, δια-κρίνω, fut. κρινῶ, acc. Démêler des fils entortillés, στήμονας συγχεχμμένους δια-κρίνω. Démêler les cheveux, τὴν κόμην δια-κρίνω, fut. κρινῶ, ou δια-κτενίζω, fut. ἰσω. Cheveux démêlés, κόμη δι-εκτενισμένη, ης (ή). Cheveux démêlés avec soin, κόμη διακριδὸν ἡσκη-μένη, ης (part. parf. passif d'ἀσκήω, ὦ, fut. ἦσω).

**DÉMÊLER**, *distinguer ce qui est confus*, δια-κρίνω, fut. κρινῶ, acc. : δια-γινώσκω, fut. γνώσομαι, acc. Démêler quelqu'un dans la foule, ἐκ τοῦ ὄχλου τινὰ δια-κρίνω. Au point que ses parents pouvaient à peine démêler ses traits, ὥστε τοὺς συνθεῖς μόλις ἂν δια-γινῶναι

αὐτοῦ τὸ πρόσωπον. On démêle aisément ce qui est clair de ce qui ne l'est pas, τὸ ἀφανὲς ἐκ τοῦ φανεροῦ ταχίστην τὴν διάγνωσιν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω), *Isocr.* Sachez démêler les flatteurs des véritables amis, δι-ὅρα τοὺς τέχνη κολακαύοντας καὶ τοὺς ματ' εὐνείας θειραπύοντας (δι-εράω, ὦ, fut. δι-όφωμαι), *Isocr.* Démêler les sentiments de quelqu'un, γνώμην τινὸς δι-οράω, ὦ, fut. δι-όφωμαι. Démêler les artifices de quelqu'un, τὰς πεπλεγμένας ὑπὸ τινος τέχνας ἀνα-πτύσσω, fut. πτύξω. Démêler une affaire, τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάλλω, fut. ἀσω, ou ἐξ-ακρι-βῶ, ὦ, fut. ὠσω, ou δι-ακριβῶ, ὦ, fut. ὠσω. || Je n'ai rien à démêler avec lui, οὐδὲν ἔχω πρᾶγμα πρὸς αὐτόν, fut. ἔξω. Qu'ai-je à démêler avec vous ? τί σοὶ καὶ ἐμοὶ μίτ-ιστι ; fut. μετ-ίσταται.

**SE DÉMÊLER**, *se tirer d'une affaire*, τοῦ πρᾶγματος ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσομαι. Se démêler d'un piège, ἐκκλινῶ, ὦ, fut. ἦσω.

**DÉMÊLOIR**, s. m. machine à dévider, ῥόμβος, ου (δ). || *Espèce de peigne*, κτερίς, gén. κτενὸς (δ).

**DÉMEMBREMENT**, s. m. διαμελισμός, οὔ (δ) : διαμερισμός, οὔ (δ) : διασπαραγμός, οὔ (δ).

**DÉMENBRER**, v. a. *arracher les membres*, δια-μελίζω, fut. ἰσω, acc. : δια-σπαράσσω, fut. ἀξω, acc. : δια-σπάω, ὦ, fut. σπάσω, acc. Ils faillirent me démembrer, ὀλίγου με δι-ίστα-σαν, *Luc.* || Démembrer l'empire, τὴν ἀρχὴν δια-σπαράσσω, fut. ἀξω.

**DE MÊME**. Voyez *Même*.

**DÉMÉNAGEMENT**, s. m. enlèvement des meubles, ἀποσκευή, ἥς (ή) : ἀνασκευή, ἥς (ή) : σκευαγωγία, ας (ή). || *Changement de demeure*, μεταοικίσις, εως (ή) : μετανάστασις, εως (ή).

**DÉMÉNAGER**, v. n. *enlever les meubles*, ἀπο-σκευάζω, fut. ἀσω, acc. : ἀνα-σκευάζω, fut. ἀσω, acc. : σκευαγωγία, ὦ, fut. ἦσω, *Dém.* || *Changer de demeure*, μετ-οικίω, ὦ, fut. ἦσω : μεταν-ίσταμαι, fut. μετανα-στήσομαι.

**DEMENCE**, s. f. παραφροσύνη, ης (ή). Être en démence, παρα-φρονέω, ὦ, fut. ἦσω. Ceux que la maladie a fait tomber en démence, οἱ τῇ νόσῳ παρα-φρονήσαντες, ὧν, *Plut.*

**SE DÉMENER**, v. r. *s'agiter*, s'échauffer, δια-τείνωμαι, fut. τινούμαι. || *Faire beaucoup de démarches*, πολυπραγμασιῶν, ὦ, fut. ἦσω.

**DÉMENTI**, s. m. Donner un démenti à quelqu'un, ψευδὸς τινὶ ὀνειδίζω, fut. ἰσω. Re-

cevoir un démenti, ὡς ψευδόμενος ἐνεδίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι.

**DÉMENTIR**, *v. a. accuser de mensonge*, ὡς ψευδόμενον ἐνειδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Contredire*, ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω, *ou* ἀντ-ερῶ (*aor.* ἀντ-εἶπον, *etc.*), *dat.* *ou* πρὸς *avec l'acc.* Je ne puis vous démentir, οὐκ ἔχω πρὸς σὲ ἀντι-λέγειν *ou* ἀντιλέγειν *ou* ἀντ-ειπῖν. Je ne démens point ce que vous disiez du mauvais état des affaires, οὐκ ἀντι-λέγω σὺ ὡς οὐ πάνυ πονηρὰ εἶη τὰ πράγματα, *Thuc.* || Démentir la gloire de ses ancêtres, τὴν τῶν προγόνων δοξαν κατ-ελέγγω, *ful.* ἐλέγξω. Ses actions démentent ses paroles, τὰ ἔργα τοὺς λόγους κατ-ελέγχει.

**SE DÉMENTIR**, *se contredire*, ἑμαυτῷ ἀντι-λέγω, *ful.* λέξω : ἑμαυτῷ περι-πίπτω, *ful.* πε-σῶμαι. Ne point se démentir, ἑμαυτῷ ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* ὁμολογέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || Il s'est bien démenti, il n'est plus guère ce qu'il était autrefois, πολὺ μεθ-ίστηναι, ὧν πρότερον εἶχε, τρόπων (μεθ-ίσταμαι, *ful.* μετα-στήσομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω). Sa conduite ne se dément en rien, πάντα ἐν τῷ αὐτοῦ βίῳ συμφωνεῖ (συμφωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Conduite qui ne se dément pas, ὁ ὁμολογούμενος αὐτοῦ βίος, *ou* (ὁμολογέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι). Sa douceur ne s'est jamais démentie, οὐκ ἐξ-ίστη τοῦ ἀρεστοῦ ἤθους (ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι).

**DÉMÉRITE**, *s. m. n. ἀχάριστον, ou (neutre) d'ἀχάριστος, ος, ον*.

**DÉMÉRITER**, *v. n. χάριτος ἀπο-τυγχάνω*, *ful.* τεύχομαι.

**DÉMESURÉ**, *ex, adj. ἄμετρος, ος, ον* : ὑπέρμετρος, ος, ον : ὑπερμεγέθης, ης, ες.

**DÉMESURÉMENT**, *adv. ἀμέτρως* : ὑπερμέτρως.

**DÉMETTRE**, *v. a. disloquer*, ἐξ-αρθρῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Se démettre, *en parlant d'un membre*, ἐξ-αρθρέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Membre démis, τὸ ἐξ-ηρθρηκὸς *ou* ἐξ-αρθρῆσαν κῶλον, *ou*. Il s'est démis l'épaule, τὸν ὤμον ἐξ-ηρθρώθη (ἐξ-αρθρόομαι : εὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι). || Se démettre d'une charge, abdiquer, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι.

**DÉMEUBLEMENT**, *s. m. ἀποσκευή, ἥς (ῆ)* : ἀνασκευή, ἥς (ῆ).

**DÉMEUBLER**, *v. a. ἀπο-σκευάζω*, *ful.* ἄσω, *acc.* La crainte vous fit démeubler vos maisons de campagne, φοβηθέντες ἐκ τῶν ἀγρῶν ἐσκευαγωγήσατε (σκευαγωγήω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**DEMEURANT**, *s. m. ce qui reste d'une chose*, τὸ λοιπόν, ὦ : τὸ λοιπόμενον, *ou*. || *Au demeurant*, λοιπόν : τὸ λοιπόν : τᾶλλα. *Bon homme au demeurant*, τᾶλλα δ' ἀγαθός.

**DEMEURE**, *s. f. habitation, οἶκημα, ατος* (τὸ) : οἰκητήριον, *ou* (τὸ) : ἔδρα, ας (ῆ). Cette lle était la demeure d'Orion, αὕτη ἡ νήσος τοῦ Ὡρίωνος ἦν οἰκητήριον. La demeure des dieux, τὸ τῶν θεῶν ἔδος, *ou*ς, *Hom.* Les dieux qui ont leur demeure dans l'Olympe, θεοὶ οἱ Ὀλυμπον ἔχουσι (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Hom.* Établir en un lieu sa demeure, τόπον κατ-οικίω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Voyez* **DEMEURER**.

**Δ** **DEMEURE**, *à poste fixe, βεβαίως*. Établir quelque chose à demeure, βεβαίως τι καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Établi à demeure, βεβηκώς, υἷα, ὅς, *gén.* ὅτος (*partic. parf. de* βαίνω). Il est à demeure dans cet endroit, ἐνθά βέβηκα (*parf. de* βαίνω).

**DEMEURER**, *v. n. habiter, οἰκίω, ὦ, ful.* ἴσω. — à la ville, ἐν τῷ ἄστυ. — aux champs, ἐν ἀγρῷ. Demeurer près d'un fleuve, τῷ ποταμῷ προσ-οικίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Demeurer sous des tentes, ἐν σκηναῖς κατ-οικίω, ὦ. Demeurer ensemble, συν-οικίω, ὦ. — avec quelqu'un, τινί. Demeurer loin de quelqu'un *ou* de quelque chose, πόρρω τινὸς ἀπ-οικίω, ὦ.

**DEMEURER**, *rester, μένω, ful.* μενῶ : δια-μένω, *ful.* μενῶ. Demeurez, μείνεν. Il demeure immobile, μένει ἐμπεδον. Le plaisir passe, mais la honte demeure, τὸ μὲν ἡδὺ οἴχεται, τὸ δὲ αἰσχρὸν μένει. Demeurer interdit, ἐκ-πίπνημαι (*parf. passif d'*ἐκ-πλήσσω, *ful.* πλήξω). Demeurer court, τοῦ λόγου ἐκ-πίπτω, *ful.* πεσῶμαι. Il en demeura beaucoup sur la place, il en périt beaucoup, πολλοὶ ἀπ-ώλοντο (ἀπ-όλλυμαι, *ful.* ολοῦμαι). || Demeurer à l'ancre, ὀρμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || Demeurer au fond, ὑφ-ίστηκα (*parf. de* ὑφ-ίσταμαι, *ful.* ὑπο-στήσομαι). Ce qui demeure au fond, le sédiment, ὑπόστημα, ατος (τὸ). || Demeurer sur l'estomac, *en parlant d'un mets indigeste*, στομάχον βαρύνω, *ful.* βαρῆσω. || Demeurer constamment, persévérer, δια-μένω, *ful.* μενῶ. Elles demeurent toujours les mêmes : αἱ αὐταὶ δια-μένουσι. Il est toujours demeuré ami du peuple, αἱ φίλος τῷ δήμῳ εἴμαι. On emploie aussi très-élegamment δια-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω, *avec un participe*. Il demeura fidèle, πιστὸς ὧν δι-ετέλεσε. || Demeurer en arrière, ἀπο-λείπομαι, *ful.* λειψή-



σομαι, *gén.* : ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *gén.* Ne demeurer en arrière de personne, εὐδυνὸς ἀπο-λείπομαι. Prenez garde de demeurer en arrière des circonstances, ὅπως μὴ τῶν καιρῶν ὑστερήσῃς. Demeurer au-dessous de sa renommée, τῆς φήμης ἀπο-λείπομαι, *ful.* λείψομαι. || Demeurer ou tomber en partage, ἐπι-κλῆρόμαι, οὐμαι, *ful.* ὠθήσομαι. — à quelqu'un, τινί. La maison lui demeura, τὴν οἰκίαν διαχε (λαγχάνω, *ful.* ληξέμαι). La victoire nous est demeurée, ἡ νίκη καθ' ἡμᾶς ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γητήσομαι). Toute la gloire lui demeura, πᾶσαν τὴν δοξαν ἀπ-κνέγκατο (ἀπο-φέρομαι, *ful.* ἀπ-άσομαι).

**DEMI**, *ix*, *adj.* ἥμισυς, *ια*, *v.* Une demi-part, ἡ ἡμίσεια μοῖρα, *ας*. Monstre demi-femme et demi-serpent, ἥμισυ μὲν νύμφη, ἥμισυ δὲ τέλωρος ὄφις, *Hésiod.* Le plus souvent on emploie des mots composés : Demi-dieu, ἡμίθεος, *ου* (δ). Demi-homme, ἡμιάνθρωπος, *ου* (δ, ἡ). Demi femme, ἡμίγυνος, *ου* (δ, ἡ). Un demi-pied, ἡμιπόδιον, *ου* (τὸ). Une demi-livre, ἡμιλίτρον, *ου* (τὸ). Une demi-heure, ἡμιώριον, *ου* (τὸ). || A demi, *ix* τοῦ ἡμίσιος, *ου* ἐξ ἡμισείας. Le plus souvent on emploie des *adj.* composés. Demi-nu ou à demi nu, ἡμιγυμνός, *ος*, *ον*. A demi mort, δ, ἡ ἡμιθνής, *gén.* ἡμιθνήτες. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, *ος*, *ον*. A demi brûlé, ἡμίκαυστος, *ος*, *ον*. A demi rompu, ἡμιβραχίς, *ῆς*, *ίς*. On forme ainsi une infinité de mots. || *Au figuré.* Entendre à demi-mot, τὸν λέγοντα τῇ ἀκοῇ φθάσω, *ful.* φθάσω. Ne dire les choses qu'à demi, αἰνίσσομαι, *ful.* αἰνίζομαι, *acc.* Ne les faire qu'à demi, ἀφ-οσιόομαι, οὐμαι, *ful.* ὠσομαι, *acc.* N'aider qu'à demi, μαλακῶς βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *dat.*

**DEMI** précédé de la conj. et. Un et demi, ἡμιόλιος, *ος* *ου* *α*, *ον*. Une part et demie, τὸ ἡμιόλιον μέρος, *ους*. Une fois et demie aussi grand que les autres aigles, ἡμιόλιος τῶν ἄλλων ἀετῶν, *Arist.* Une heure et demie, ὥρα ἡμιολία, *ας* (ἡ). Une livre et demie, λίτρα ἡμιολία, *ας* (ἡ), *ου* τριημιλίτρον, *ου* (τὸ). Une drachme et demie, τὸ τρίτον ἡμιδραχμον, *ου*. Un pied et demi, τριημιπόδιον, *ου* (τὸ). Un ton et demi, τριημιτόνον, *ου* (τὸ). Un sixième et demi, τριημιέκτον, *ου* (τὸ). Deux parts et demie, δύο μέρη καὶ ἥμισυ. Midi et demi, *journe*, une demi-heure après midi. ἡμιώριον μετὰ μεσημέριαν.

**DEMIE**, *s. f.* moitié, τὸ ἥμισυ μέρος, *ους*, *ου* simplement τὸ ἥμισυ, *ους*, *ου* ἡ ἡμίσεια, *ας*.

**DÉMIS**, *participe.* Voyez DÉMETTRE.

**DÉMISSION**, *s. f.* ἡ τῆς ἀρχῆς ἀπόθεσις, *ως* (ἡ). Donner sa démission, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίθεμαι *ou* κατα-τίθεμαι, *ful.* τίθεσθαι : τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στίθεσθαι. Demander à quelqu'un sa démission, ἀπο-στῆναι τῆς ἀρχῆς τινά καλεῶ, *ful.* εὖσω. Ils n'osèrent lui demander sa démission, οὐκ ἐτόλμησαν αὐτὸν ἀναγκάσαι τὴν ἀρχὴν κατα-τίθεσθαι (τελμάω, ὦ, *ful.* ἤσω : ἀναγκάζω, *ful.* ἄσω : κατα-τίθεμαι, *ful.* κατα-τίθεσθαι).

**DÉMISSIONNAIRE**, *s. m.* ὁ τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίμενος, *ου*.

**DÉMOCRATE**, *s. m.* ὁ δημοκρατικός, *ου*.

**DÉMOCRATIQUE**, *adj.* δημοκρατικός, *ῆ*, *όν*. Vivre dans un État démocratique, δημοκρα-τίζομαι, οὐμαι, *ful.* νηθίζομαι.

**DÉMOCRATIE**, *s. f.* δημοκρατία, *ας* (ἡ). Partisan de la démocratie, δημοκρατικός, *ῆ*, *όν*. Être partisan de la démocratie, δημοκρατίζω, *ful.* ἴσω.

**DEMOISELLE**, *s. f.* jeune fille, παρθένος, *ου* (ἡ). || Instrument de pavor, λίστρον, *ου* (τὸ).

**DÉMOLIR**, *v. a.* κατα-σκάπτω, *ful.* σκάψω, *acc.*

**DÉMOLITION**, *s. f.* κατασκαφή, *ῆς* (ἡ). Les démolitions, ἐρείπια, *ων* (τὰ).

**DÉMON**, *s. m.* génie, δαίμων, *ενος* (ὁ). || Esprit malin, δαιμόνιον, *ου* (τὸ). Le démon, τὸ δαιμόνιον, *ου* : δ κακιδαίμων, *ενος* : ἐ δαίθελος, *ου* : ὁ παντρός, *ου*.

**DÉMONÉTISATION**, *s. f.* ἀκύρωσις, *ως* (ἡ).

**DÉMONÉTISER**, *v. a.* ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**DÉMONIAQUE**, *adj.* δαιμονιακός, *ῆ*, *όν* : ἐν-εργούμενος, *η*, *ον* (*partic. passif* d'ἐν-εργέω, ὦ, *ful.* ἤσω).

**DÉMONSTRATEUR**, *s. m.* ὁ ἀπο-δεικνύς, ὄντος, *ου* ἀπο-δεικνύμενος, *ου* (*partic. actif* *ou* moyen d'ἀπο-δεικνύμι, *ful.* δείξω), avec l'*acc.*

**DÉMONSTRATIF**, *ix*, *adj.* ἀποδεικτικός, *ῆ*, *όν*. || Le genre démonstratif, τὸ ἐπιδεικτικὸν γένος τοῦ λόγου, *gén.* ἐπιδεικτικεῦ γένους.

**DÉMONSTRATION**, *s. f.* ἀποδείξις, *ως* (ἡ).

**DÉMONSTRATIVEMENT**, *adv.* ἀποδεικτικῶς.

**DÉMONTER**, *v. a.* priver quelqu'un de sa monture, τὸν ἵππον *ou* τοῦ ἵππου τινά ἀπο-στειρέω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || Remverser de cheval, ἀφ' ἵππου ἀπο-κρούω, *ful.* κρούσω, *acc.* || Ar-

*rachier de ses gonds, en parlant d'une porte*, ἀνα-μεγλύω, fut. εὐσω, acc. || *Décomposer en plusieurs parties*, ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc. || *Déconcerter*, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. || *Chanter*, μετα-εἶλω, fut. εἰλῶ, acc.

**DÉMONSTRABLE**, adj. ἀποδεικτός, ἡ, ὅν.

**DÉMONSTRER**, v. a. ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. Je vous démontrerai cela facilement, ῥαδίως ὑμῖν φανερόν ποιήσω τοῦτο (ποιέω, ὦ, fut. ἤσω). C'est ce qu'Eudémus démontre dans la troisième partie de sa physique, ταῦτα δ' Εὐδήμος ἐν τῷ τρίτῳ τῶν φυσικῶν παρ-ίστησι (παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω), 2. *Amist.*

**DÉMORDRE**, v. n. lâcher sa proie, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. Sans démordre, αὐτοδᾶξ. || *En démordre, changer d'avis*, μετα-γινώσκω, fut. γνώσκειμαι : μετα-παίδομαι, fut. παισθήσομαι. Qui n'en veut pas démordre, ἀμειπείστος, ος, ον. Sans vouloir en démordre, ἀμεταπαίστως. Il n'en démordra point, οὐ μετα-εἰλεῖ τὴν γνώμην (μετα-εἶλω, fut. εἰλῶ). *Faire démordre quelqu'un de son avis*, τῆς γνώμης τινὰ ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω.

**DÉMUNIR**, v. a. φυλάω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

**DÉMURER**, v. a. δι-ερύσσω, fut. ἔξω, acc.

**DÉNATTER**, v. a. ôter la natte ou les nattes, τὴν κάναν οὐ τὰς κάννας ἀφ-αίρει, ὦ, fut. αἰρήσω, génit. || *Défaire le tissu d'une natte*, ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc.

**DÉNATURÉ**, εἰς, adj. inhumain, ἀπάνθρωπος, ος, ον. Mère dénaturée, μήτηρ ἀμήτωρ, ορος (ἡ). Père dénaturé, πατήρ ἀπάτωρ, ορος (ὁ).

**DÉNATURER**, v. a. παρα-στρέφω οὐ δια-στρέφω οὐ μετα-στρέφω, fut. στρέψω, acc. : παρα-ποιέω, ὦ, fut. ἤσω, acc. *Dénaturer la vérité*, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, fut. στρέψω. *Dénaturer un nom*, τὸ ὄνομα παρα-ποιέω, ὦ, fut. ἤσω. *Dénaturer ses biens*, τὰ κτήματα μεταλλάσσω, fut. ἀλλάξω.

**DÉNÉGATION**, s. f. ἐξάρνησις, εως (ἡ).

**DÉNI**, s. m. — d'obéissance, ἀπειθαρχία, ας (ἡ) : ἀνκουστία, ας (ἡ). — de justice, ἡ δίκης ἀπαρνήσις, εως.

**DÉNIAISER**, v. a. rendre plus malin, ἡθο-ποιέω, ὦ, fut. ἤσω, acc.

**DÉNICHER**, v. a. ôter du nid, τῆς νεοσιᾶς ἐξ-αίρει, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. || *Découvrir*, ἐξ-ιγνύω, fut. εὐσω, acc. || *Chasser d'une retraite*, ἐξ-αν-ίστημι, fut. ἐξανα-στήσω, acc. || v. n. s'enfuir d'une retraite, ἀπο-διδράσκω, fut. δράσομαι.

**DÉNICHEUR**, s. m. qui cherche des nids, ὁ ταῖς νεοσιαῖς ἐπι-βουλεύων, οντος (partic. d'ἐπι-βουλεύω, fut. εὐσω).

**DÉNIER**, v. a. nier, ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, fut. ἤσομαι. || *Refuser*, ἀπ-αρνέομαι, οὔμαι, fut. ἤσομαι, acc. : ἀπο-νεύω οὐ ἀνα-νεύω, fut. νεύσω, acc.

**DENIER**, s. m. pièce de monnaie, δηνάριον, ου (τὸ), Bibl. N'avoir pas un denier, οὐδ' ὀβολὸν εἶχω, fut. εἶξω. || *Denier à Dieu*, ἀρρεῶν, ὧνος (ὁ). || *Le denier cinq, le cinquième de la somme*, ἡ πεμπτή, ἥς. *Le denier vingt, le vingtième*, ἡ εἰκοστή, ἥς. *Et ainsi du reste.*

**DENIERS**, s. m. pl. argent, χρήματα, ων (τὰ). Les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα, ων. De ses propres deniers, ταῖς ἑαυτοῦ δαπάναις : ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων οὐ simplement ἐκ τῶν ἰδίων : ἐξ οὐ ἀπὸ τῆς ἰδίας οὐσίας.

**DENIGREMENT**, s. m. διαβολή, ἥς (ἡ).

**DENIGRER**, v. a. δια-βάλλω, fut. εἰλῶ, acc.

**DÉNOMBREMENT**, s. m. κατάλογος, ου (ὁ). *Faire le dénombrement*, κατάλογον ποίειμαι, οὔμαι, fut. ἤσομαι, οὐ mieux d'un seul moi κατα-λέγομαι, fut. λείξομαι, acc. οὐ ἀπ-αριθμέομαι, οὔμαι, fut. ἤσομαι, acc. *Ayant fait le dénombrement de toute l'armée*, ἀπ-αριθμησάμενος ἅπαν τὸ στράτευμα, ἔξω.

**DÉNOMBRER**, v. a. ἀπ-αριθμέομαι, οὔμαι, fut. ἤσομαι, acc. : κατα-λέγομαι, fut. λείξομαι, acc.

**DÉNOMINATION**, s. f. ὀνομασία, ας (ἡ).

**DÉNOMMER**, v. a. ὀνομαζέω, fut. ἄσω, acc.

**DÉNONCER**, v. a. — en justice, εἰς-αγγέλλω, fut. αγγεῶ, acc. οὐ quelquefois περί avec le génit. Ils me dénoncèrent au grand conseil, εἰς-ἡγησάμην με οὐ περί ἐμοῦ εἰς τὴν βουλὴν. Il fut dénoncé au sénat, εἰς-ἡγησάμην πρὸς τὴν σύγκλητον. || *Déclarer. Dénoncer la guerre*, τὸν πόλεμον κατ-αγγέλλω οὐ ἐπ-αγγέλλω, fut. αγγεῶ.

**DÉNONCIATEUR**, s. m. ὁ εἰς-αγγέλλων, οντος (partic. d'εἰς-αγγέλλω). Voyez ΔΕΝΟΝΚΙΑ.

**DÉNONCIATION**, s. f. εἰσαγγελία, ας (ἡ).

**DÉNOTER**, v. a. σημαίνω, fut. ἀνῶ, acc.

**DÉNOUER**, v. a. en parlant d'un nœud, οὐ au figuré, d'une intrigue, ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc. || *Rendre plus souple, en parlant des membres*, ἐλαφρύνω, fut. ἴσω, acc. || *Se dénouer, crottre, en parlant d'un jeune homme*, μεραισιόμαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι.

**DÉNOUMENT**, s. m. d'une pièce de théâ-

*tre*, περιπέτεια, ας (ή). Dénodément par catastrophe, καταστροφή, ἥς (ή). || Le dénoûment d'une affaire, τὸ τελευταῖον ἐκ-βαίν, *gén.* βάντος (partic. neutre aor. 2 d'ἐκ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι), *Dém.* Je ne sais quel sera le dénoûment de cette affaire, ἀπορῶ πῶς ἀπο-θήσεται ταῦτα (ἀπο-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι).

**DENRÉES**, *s. f. pl.* comestibles, σιτία ὧν, (τὰ). Rareté ou cherté des denrées, σιτοδεία, ας (ή). Bas prix ou abondance des denrées, ἡ κατ' ἀγορὰν εὐωνία, ας. || Marchandises quelconques, τὰ ἑνια, ὧν : τὰ ἀγώγιμα, ὧν. || *Aus.* sing. C'est une chère denrée, σπάνιον τοῦτο καὶ πολλοῦ ἔστιν (sous-ent. ἐστὶ). Mauvaise denrée, δύσπρατόν τι (neutre de δύσπραστος, ας, ον).

**DENSE**, *adj.* πυκνός, ή, ὅν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἄδρός, ἁ, ὅν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**DENSITÉ**, *s. f.* πυκνότης, ητος : (ή) ἀδρότης, ητος (ή).

**DENT**, *s. f.* ὀδούς, ὄντος (ὁ). Dents incisives, τομαίς, ἔων (οί). Dents canines, κυνό-δοντες, ὧν (οί). Dents molaires, γόμφιοι, ὧν, (οί). Dents machelières ou de sagesse, σωφρο-νιστήρες, ὧν (οί). Dents qui tiennent à une même racine, ὀδόντες μιᾶς ῥίζης ἐκ-πεφυκότες (ἐκ-φύομαι, *ful.* φύομαι). Rangée de dents, ὁ ὀδόντων στοίχος, ου. L'âge ou percent les dents, ὀδοντοφυία, ας (ή). Il y a des dents qui percent vers le septième mois, ὀδοντοφυΐαι γίνονται περί ἑβδομον μῆνα (γίνονται, *ful.* γενήσονται), *Paul Égin.* Lorsque les dents de l'enfant commencent à percer, ὀδοντοφυΐωντος ἤδη τοῦ παιδίου (ὀδοντοφυΐω, ὦ, *ful.* ήσω), *Grég.* Enfant à qui les dents percent, τὸ ὀδοντοφυΐς βρέφος, ους. Qui a les dents saillantes, προόδους, ὄντος (ὁ, ή). Qui n'a plus de dents, νωδός, ή, ὅν. Mal de dents, ὀδονταλγία, ας (ή). Avoir mal aux dents, ὀδονταλγίω, ὦ, *ful.* ήσω. Apaiser les maux de dents, ὀδονταλγίας παρα-μυθίομαι, ὦμαι, *ful.* ήσομαι. Arracher les dents, τοὺς ὀδόντας ἀρπάξω, *ful.* ἀρπάσω. Limer les dents, τοὺς ὀδόντας ξίω, *ful.* ξύσω. Nettoyer les dents, τοὺς ὀδόντας περι-καθαίρω, *ful.* καθαρῶ. Se froter les dents, τοὺς ὀδόντας τρίβομαι, *ful.* τρίβομαι. || Coup de dent, δῆξις, ιως (ή). Avec les dents, à belles dents, ἐδάξ. Saisir avec les dents, ἐδάξ λαμβάνομαι, *ful.* λήψομαι, *gén.* Déchirer à belles dents la réputation de quel-  
qu'un, φήκεν τινὸς δια-σύρω, *ful.* σύρῶ. || Par-

ler entre ses dents, μύζω, *ful.* μύξω. Ne pas desserrer les dents, οὐδὲ γρύζω, *ful.* γρύξω. Il n'ose pas même desserrer les dents, οὐδὲ γρύζειν τολμᾶ (τολμάω, ὦ, *ful.* ήσω). Rire du bout des dents, χιλιεὶς ἀκροὶς γελᾶω, ὦ, *ful.* ἄσομαι. Armé jusqu'aux dents, πανοπλία πεφραγμένος, η, ον (partic. *parf. passif* de φράσσω, *ful.* φράξω). Montrer les dents à quelqu'un, le menacer, τινὶ ἀπειλῶ, ὦ, *ful.* ήσω. Être sur les dents, être abattu, ἀπο-καίρηκα (*parf. de* κάμνω, *ful.* καμῶμαι). La maladie l'a mis sur les dents, ὑπὸ τῆς νόσου δεδapa-νηται (δαπανᾶμαι, ὦμαι : *ful.* νήσομαι). Vieillard que l'âge et la maladie ont mis sur les dents, ἀνὴρ νόσῳ καὶ γήρᾳ τιτρομενός, ου (partic. *parf. passif* de τρύχω), *Anamol.*

**DENTÉ**, **DENTELÉ**, ης, *adj.* ὀδοντωτός, ή, ὅν. Denté en forme de scie, πριονωτός, ή, ὅν. Feuilles dentelées, τὰ πριονώδη φύλλα, ὧν.

**DENTELER**, *v. a.* ὀδοντῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**DENTELLE**, *s. f.* τρίχαπτον, ου (τὸ).

**DENTELURE**, *s. f.* ὀδόντης, ὧν (οί).

**DENTICULE**, *s. f.* ὀδόντιον, ου (τὸ).

**DENTIFRICE**, *adj.* Poudre dentifrice, ὀδον-τότριμμα, ατος (τὸ).

**DENTISTE**, *s. m.* ὀδοντίατρος, ου (ὁ).

**DENTITION**, *s. f.* ὀδοντοφυία, ας (ή).

**DENTURE**, *s. f.* ὀδόντης, ὧν (οί).

**DÉNUER**, *v. a.* ψιλῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. Être dénué de, ἀπορῶ, ὦ, *ful.* ήσω, *gén.* : ἐν-δεῶς ἔχω, *ful.* ἔξω, *gén.* Dénué de, ψιλός, ή, ὅν : ἄπορος, ας, ον : ἐνδείξις, ής, ἐς : ἐρημς, ας ου η, ον. Tous ces mots se construisent avec le *gén.* Dénué d'auxiliaires, συμμάχων ψιλός, ή, ὅν. Dénué d'amis, φίλων ἐρημς, ας, ον. Dénué d'argent, χρημάτων ἐνδείξις, ής, ἐς. Dénué de tout, ἀπάντων ἀπορος, ας, ον. Être dénué de tout, ἐν ἀπορίᾳ πάντων καθ-ίστηκα (*parf. de* καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στή-σομαι).

**DÉNUMENT**, *s. m.* ἀπορία, ας (ή). Être réduit au plus entier dénument, εἰς τὴν ἰσχά-την ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι, *Dém.* **DÉPAQUETER**, *v. a.* ἀνα-τυλίσσω, *ful.* ἔξω, *acc.*

**DÉPAREILLER**, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* Déporeillé, ἐε, *différent*, ἀνόμοιος, ας, ον. — Qui n'est pas semblable dans toute

ses parties, ἐαυτῷ οὐχ ὁμοίως, α, εν. — incomplet, tronqué, ἀτελής, ἥς, ἐς.

**DÉPARER**, v. a. ôter les ornements, τὸν κόσμον περι-αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. || Souffler, déshonorer, κατ-αισχύνω, fut. υνώ, acc.

**DÉPARIER**, v. a. δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc.

**DÉPARLER**, v. n. Il ne déparle point, οὐ παύεται λέγων (παύομαι, fut. παύσομαι : λέγω, fut. λέξω).

**DÉPART**, s. m. — d'après de quelqu'un, ἀπαλλαγῇ, ἥς (ῆ). Après le départ de son ami, τοῦ φίλου ἀπ-αλλαγέντος (ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσομαι). || *Sortie d'un pays*, ἐξ-όδος, ου (ῆ). Le départ pour la Grande-Bretagne, ἡ εἰς Βρετανίαν ἐξ-όδος, ου. Se préparer au départ, περὶ ἐξόδου ἔχω, fut. ἔξω. Avant le départ, πρὶν ἐξόδον ποιῆσθαι (ποιέομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι). Le lendemain de mon départ d'Athènes, τῇ ὑστεραίᾳ ἡ ἀπ-ἤλθεν Ἀθήνηθεν (ἀπ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι).

**DÉPARTEMENT**, s. m. répartition, διανομή, ῆς (ῆ). || *Administration*, διοίκησις, εως (ῆ). Le département de la guerre, ἡ τῶν πολεμικῶν διοίκησις, εως. Avoir ce département, τὰ πολεμικὰ δι-οικέω, ὦ, fut ἴσω. || *Division territoriale d'un état*, διοίκησις, εως (ῆ) : ἐπαρχία, ας (ῆ).

**DÉPARTIR**, v. a. distribution, δια-νέμω, fut. νειμῶ, acc. || Se départir, v. r. renoncer à une chose, ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι, gén. : παρα-χωρέω, ὦ, fut. ἴσω, gén. — de ses droits, τὸν δικαίον. Je ne me départirai point de mon opinion, οὐκ ἂν ἀπο-σταίην ὧν διανοήσθην (ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι : δια-νοέομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι), *Isocr.* Se départir d'une accusation, τὴν αἰτίαν ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω.

**DÉPASSER**, v. a. outre-passer, ὑπερ-βάλλω, fut. ἐαλῶ, acc. — en dessus, ὑπερ-έχω, fut. ἐξω, acc. ou gén. — en dehors, προ-έχω, fut. ἐξω, acc.

**DÉPAYER**, v. a. ôter le pavé, τὸ ἐδαφος ἐξ-ερύσσω, fut. ὤξω, gén.

**DÉPAYSER**, v. a. faire changer de pays, μετα-οικίζω, fut. ἴσω, acc. || *Au figuré*, donner le change, παρ-άγω, fut. ἀξω, acc.

**DÉPÊCEMENT**, s. m. διαμελισμός, οὔ (ὀ).

**DÉPÊCHER**, v. a. δια-μελίζω, fut. ἴσω, acc. : δια-τέμνω, fut. τιμῶ, acc.

**DÉPÊCHE**, s. f. γράμματα, ὡν (τὰ).

**DÉPÊCHER**, v. a. hâter, ἐπι-ταχύνω, fut. υνώ, acc. : ἐπιγῶ ou κατ-επιγῶ, fut. επιγῶ, acc. || *Envoyer, expédier*, πέμπω ou δια-πέμπω, fut. πέμψω, acc. || *Faire mourir*, κατ-εργάζομαι, fut. εργάσομαι, acc.

*se Dépêcher*, *se hâter*, σπούδω, fut. σπούσω ou σπούσομαι : ἐπιίγμαι, fut. ἐπιίχομαι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι οὐ ποιῆσαι τι.

**DÉPEINDRE**, v. a. décrire, ἀπ-εικάζω, fut. άσω, acc. Dépeindre vivement, ὑπο-τυπῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Montrer, faire connaître*, ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. : ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ, acc. : δηλώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Il lui dépeignit le malheureux état de sa patrie, ἀπέδειξεν αὐτῷ τὴν πόλιν, ὡς ἀθλίως διά-κειται (ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω : διά-κειμαι, fut. κείσομαι).

**DÉPENDANCE**, s. f. sujétion, ὑποταγή, ῆς (ῆ). Être dans la dépendance de quelqu'un, ὑπο-τάσσομαι τινι, ou ὑπό τινι τάσσομαι, fut. ταχθήσομαι. Les villes qui sont sous sa dépendance, αἱ ὑπ' ἐκείνῳ γινόμεναι πόλεις, εων (γίνεμαι, fut. γινήσομαι). Se mettre sous la dépendance de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι ὑπο-τάσσω, fut. τάξω. Il se mit volontairement sous la dépendance des Thébains, ὑπ-έβαλεν ἑαυτὸν φέρων Θηβαίους (ὑπο-βάλλω, fut. βαλῶ). *Eschîn.* Vivre dans la dépendance de quelqu'un, m. à m. Vivre selon ses caprices, κατὰ τὸ δοκεῖν τινὶ ζῶω, ὦ, fut. ζήσομαι. Cela n'est point dans notre dépendance, en notre pouvoir, οὐκ ἐφ' ἧμῖν ἐστὶ ταῦτα, *Épict.*

**DÉPENDANCE**, ce qui relève ou fait partie de, ἀπάρτης, εως (ῆ) : προσάρτημα, ατος (τὸ) : προσθήκη, ης (ῆ). La ville et ses dépendances, ἡ πόλις καὶ τὰ κύκλῳ ἄπαντα, ὡν.

**DÉPENDANCE**, connexion nécessaire, συναφή, ῆς (ῆ). Unir deux choses par une dépendance mutuelle, τί τινι συν-άπτω, fut. συν-άψω, acc.

**DÉPENDRE**, v. a. détacher ce qui est pendu, καθ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc.

**DÉPENDRE**, v. n. être une dépendance, ἀπ-αρτάομαι, ἐξ-αρτάομαι, ὦμαι, fut. νήσομαι, gén. Tout ce qui dépend de la maison, πάντα ὅσα τῆς οἰκίας ἀπ-ήρτηται. Cette ville dépend de la Grèce, en fait partie, ἡ πόλις καθ-ήκει εἰς τὴν Ἑλλάδα (καθ-ήνω, fut. ἥξω).

**DÉPENDRE**, être au pouvoir de, ὑπὸ-κειμαι, fut. κείσομαι, dat. : ὑπο-τάτταμαι (parf. ὀπο-τάσσομαι, fut. ταχθήσομαι), dat. Dépendre d'au-

trui, ὑπὸ τοῖς ἄλλοις ἐμὶ, *ful.* ἴσμαι. Qui dépend d'un autre, ὑποχέρις, *es, ov.* Ne dépendre que de soi-même, αὐτονομία χρᾶμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. Qui ne dépend que de soi-même, αὐτόνομος, *es, ov.* Pourquoi ne l'ai-je pas tué quand sa vie dépendait de moi, διὰ τί οὐκ ἀπ-έκτεινα, ὑποχέριον λαζών τὸ σῶμα (ἀπο-κτείνω, *ful.* κτενῶ : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι); *Lys.* Il dépend de moi de donner, πρόχειρόν ἐστί μοι δοῦναι : ἐπ' ἐμοί ἐστί δοῦναι (δίδωμι, *ful.* δώσω). Cela ne dépend pas de moi, τοῦτο ἐπ' ἐμοί οὐκ ἐστί. Les choses qui ne dépendent pas de nous, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Epict.* Il dépend de nous de bien ou mal faire, ἐφ' ἡμῖν δ' ἀρετὴ καὶ ὁμολογία κακία (*sous-ent.* ἐστί), *Epict.* Autant qu'il dépend de nous, τό γε ἐφ' ἡμῖν, *Synés.* Autant qu'il a dépendu de lui, ὅσον ἦν ἐπ' ἐαυτοῦ, *Dém.* Notre salut dépend d'eux, ἡ σωτηρία ἡμῶν ἐπ' αὐτοῖς ἐστί. Dépendre de la fortune, ἐπὶ τῇ τύχῃ γίνεσθαι, *ful.* γινήσομαι, *Eschin.* Socr. Ne dépendre en rien des caprices de la fortune, ἔξω τῶν τυχόντων ἐμὶ, *ful.* ἴσμαι. Quelques-uns dépendent tellement de leurs plaisirs, οὕτως ἐξ-ήρτηνται τῶν ἡδυναιῶν τινές (ἐξ-αρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι), *Athén.* Ils nous font dépendre *ou* tant de juges, τοσούτων ἡμᾶς ἐξ-αρτῶσι κριτῶν (ἐξ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Synés.*

DÉPENDRE, *consister en, reposer sur*, ἀρτάσθαι *ou* ἐξ-αρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι, *gên.* : ἐπὶ τινι *ou* ἐν τινι καίμαι, *ful.* καίσομαι : ἐπὶ τινι *ou* εἰς τι ἀνά-κειμαι, *ful.* καίσομαι. Voyant que tout l'espoir de son salut dépendait de Mentor, τὰς τῆς σωτηρίας ἐλπίδας ἐν τῷ Μέντορι κειμένας ὄρων (καίμαι, *ful.* καίσομαι : ἔραώ, ὦ, *ful.* ὀψομαι). Toute la puissance romaine dépend de votre courage, ἥρτηται πᾶσα ἡ Ῥωμαίων ἀρχὴ τῆς ἡμετέρας ἀνδρείας (ἀρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι), *Hérod.* Dépendre d'un rien, μικρὰς ῥοπῆς ἐξ-αρτάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι. || Faire dépendre, *faire consister*, ἐξ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — de quelqu'un, *ou* de quelque chose, τινός. Faire dépendre le bonheur de la vertu, τὴν εὐδαιμονίαν ἐν τῇ ἀρετῇ ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Faire dépendre sa fidélité des circonstances, τὴν πίστιν τοῖς καιροῖς ματρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

DÉPENS, *s. m. frais, dépenses*, δαπανήματα, *ον* (τά) : δαπᾶναι, ὦν (αἰ) : ἀναλώματα, ὦν (τά). Aux dépens de, ταῖς τινός δαπά-

ναις. A ses propres dépens, ἐκ τῶν ἰδίων ἀναλωμάτων. Je l'ai fait à mes frais et dépens, ἐποίησα παρ' ἑμαυτοῦ ἀν-αλώσας (πειθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω), *Dém.* Aux dépens du public, ἐκ τῶν δημοσίων χρημάτων : ἐκ τοῦ δημοσίου : δημοσίᾳ. Être nourri aux dépens du public, πρυτανεύομαι, *ful.* εύσομαι. || Se divertir aux dépens de quelqu'un, τινὶ ἐμ-παίζω, *ful.* παίζομαι. Devenir sage aux dépens d'autrui, τοῖς ἄλλοις κινδύναις σωφρονίζομαι, *ful.* ιοθήσομαι.

DÉPENSE, *s. f. ce que l'on dépense*, δαπάνη, *ης* (ῆ) : δαπάνημα, *ατος* (τό) : ἀνάλωμα, *ατος* (τό). Entre autres dépenses que cela lui fit faire, πρὸς τοῖς ἄλλοις ἀναλώμασιν εἰς ἀν-ήλωσεν εἰς τοῦτο (ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω), *Dém.* Régler sa dépense sur son revenu, τὰς δαπάνας ταῖς προσδοκίαις ματρίω, ὦ, *ful.* ἴσω, Indemniser quelqu'un de ses dépenses, τὰς δαπάνας τινὶ ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω. Folles dépenses, αἱ ἀφιδεῖς δαπάναι, ὦν. Faire des dépenses inutiles, περιέργους τινὰς δαπάνας δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Él.* Consumer son bien en folles dépenses, τὴν εὐσίαν κατ-αν-αλίσκω, *ful.* αλώσω, *ou* δια-σπαθᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Ne pouvoir plus faire face à la dépense, τῇ δαπάνῃ ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-ερῶ, *Eschin.* Il n'avait pas de quoi fournir à ses dépenses journalières, οὐσία οὐκ ὑπ-ἔρχεν αὐτῷ ὥστε τὰ καθ' ἡμέραν ἀναλώματα ὑπο-φέρειν (ὑπ-ἄρχω, *ful.* ἀρῶ : ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπ-είσω).

DÉPENSE, *garde-manger*, ταμειῶν, *ον* (τό).

DÉPENSER, *v. a. déboursier*, δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* δαπανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Dépenser une partie de son bien, πολλὰ τῶν ἰδίων δαπανᾶσθαι, ὦμαι. Celui qui a beaucoup doit beaucoup dépenser, τὸν πολλὰ ἔχοντα, πολλὰ δαπανᾶν ἀνάγκη ἐστί, *Xén.* || Consumer, employer, δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω, *acc.* Dépenser son bien en choses inutiles, τὰ ὄντα εἰς εὐδὴν δίδω ἀν-αλίσκω. Dépenser follement, κατ-αν-αλίσκω, *ful.* αλώσω, *acc.* Dépenser des fortunes entières pour un seul repas, ὅλας οὐσίας εἰς ἐνὸς δείπνου παρασκευὴν κατ-αν-αλίσκω, *Phil.* Dépenser, outre son bien, celui d'autrui, τοῖς ἑμαυτοῦ καὶ τὰ τῶν ἄλλων προσ-αν-αλίσκω.

DÉPENSIER, *idre, adj. prodigue*, δαπανηρός, *ά, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δαπανητικός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Subst-

Dépensier, celui qui fait les dépenses d'une maison, ταμίης, *cu* (ὅ).

**DÉPERDITION**, *s. f.* ἀπώλεια, *ας* (ή).

**DÉPÉRIR**, *v. n.* φθίω, *fut.* φθίσω : φθειρόμαι, *ful.* φθαρήσμαι. Le malade dépérit, φθίνει ὁ νοσῶν (*partic. de νοσέω*, ὦ). Commencer à dépérir, παρ-αμαίω, *ful.* άσω. Dépérir de chagrin, τῇ λύπῃ τίχομαι ou κατα-τίχομαι, *ful.* ταχήσμαι. Laisser dépérir son bien, τῶν χρημάτων ἀν-αλίσκομένων ὀλιγο-ρίω, ὦ, *ful.* ήσω (ἀν-αλίσκομαι, *passif d'ἀν-αλίσκω*, *ful.* αλώσω).

**DÉPÉRISSEMENT**, *s. m.* φθίσις, *εως* (ή).

**DÉPÊTRER**, *v. a.* débarrasser, ἀπ-αλλάσσω, *ful.* αλλάζω, *acc.* Se dépêtrer de quelqu'un, τινός ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* αλλαγήσμαι.

**DÉPEUPLEMENT**, *s. m.* ἱρήμωσις, *εως* (ή).

**DÉPEUPLER**, *v. a.* ἱρημῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**DÉPIÉCER**, *v. a.* Voyez DÉPECER.

**DÉPILATIF**, *ive*, *adj.* ψιλωτικός, ή, ὄν.

**DÉPILATOIRE**, *s. m.* ψιλωθρον, *cu* (τό).

**SE DÉPILER**, *v. a.* τριχερῆσαι, ὦ, *ful.* ήσω.

**DÉPISTER**, *v. a.* ἐξ-ιχνῶω, *ful.* εύσω, *acc.*

**DÉPIT**, *s. m.* ἀγανάκτησις, *εως* (ή). Avoir du dépit, ἀγανακτιῶ, ὦ, *ful.* ήσω. — de quelque chose, ἐπὶ τινι ou περὶ τινος ou διὰ τι ou πρὸς τι, ou quelquefois τι *sans prép.* Partager le dépit de quelqu'un, τινὶ συν-αγανακτιῶ, ὦ. Causer du dépit à quelqu'un, τινὰ δάκνω, *ful.* δήξωμαι. Ces paroles causèrent du dépit à Cyrus, ταῦτα ἀκούσας ὁ Κύρος ἐδήχθη (δάκνομαι, *ful.* δηχθήσμαι), *Xén.* Faire crever de dépit, διαρ-ρήγνυμι, *ful.* ῥήξω, *acc.* Crever de dépit, διαρ-ρήγνυμαι, *ful.* ῥαγήσμαι. || Par dépit, ὑπ' ὀργῆς. Avec dépit, ὀργῇ. || En dépit de quelqu'un, βίᾳ τινός : ἀκοντός τινος (*gén. d'άκων*, οὔσα, *cu*). En dépit de nous, ἀκόντων ἡμῶν.

**SE DÉPITER**, *v. r.* ἀγανακτιῶ, ὦ, *ful.* ήσω. — contre quelqu'un, τινὶ ou πρὸς τινα ou κατὰ τινος. — de quelque chose, ἐπὶ τινι ou περὶ τινος.

**DÉPLACÉ**, *εε*, *adj.* qui vient ou qui se fait mal à propos, ἀκαιρος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Les choses déplacées ne sauraient que déplaire, τὸ ἀκαιρον πανταχοῦ λυπηρόν, *Isocr.* Propos déplacés, τὰ ἀνευ καιροῦ λεγόμενα, *ων* (*partic. passif de λέγω*). Un tel langage est déplacé, τοῦτ' ἀπένει ἀπὸ

καιροῦ ἴσθι. || Cet homme est déplacé dans cet emploi, ὁ ἀνὴρ ἀνεπιτηδείως ἔχει πρὸς τὴν ἀρχὴν (έχω, *ful.* έξω).

**DÉPLACEMENT**, *s. m.* μετάθεσις, *εως* (ή).

**DÉPLACER**, *v. a.* ôter de sa place, μετα-τίθημι *ful.* μετα-θήσω, *acc.* : κινέω ou μετα-κινέω, ὦ, *ful.* ήσω. Il cherche à déplacer la pierre d'auprès de la ligne, ἀπὸ γραμμῆς κινεῖ τὴν λίθον, *Théocr.* Facile à déplacer, εὐμετάθετος, *ος*, *ον* : εὐμετάστατος, *ος*, *ον* : εὐμετακίνητος, *ος*, *ον*. Qu'on ne peut déplacer, ἀμετάθετος, *ος*, *ον* : ἀμετάστατος, *ος*, *ον* : ἀμετακίνητος, *ος*, *ον* : ἀκίνητος, *ος*, *ον* : ἐμπιδος, *ος*, *ον*. N'aimer pas à se déplacer, φιλοχωρίω, ὦ, *ful.* ήσω. || Priver quelqu'un de son emploi, le destituer, τῆς ἀρχῆς ou τοῦ τέλους παύω, *ful.* παύσω, *acc.*

**DÉPLAIRE**, *v. n.* ἀπ-αρίσκω, *ful.* ἀπ-αρίσω, *dat.* Le jeu me déplaît, ἀπ-αρίσκαι μοι παί-ζειν (παίζω, *ful.* παιξῶμαι). De tels philosophes me déplaisent, ἀηδῶς χρῶμαι τοῖς οὕτω φιλο-σοφοῦσι (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι). Tout leur déplaît, δυσαριστοῦνται πᾶσι (δυσαριστιό-μαι, οὔμαι, *ful.* ήσμαι). Il n'a jamais eu dessein de vous déplaire, ὑποτί σοι ἐν-οχλῆσαι προ-εἶλτο (ἐν-οχλίω, ὦ, *ful.* ήσω : προ-αιρέομαι, οὔμαι, *ful.* αιρήσμαι). Ne vous en déplaise, ὡς εἰς εἰς λέγοντί μοι (εἰμί, *ful.* έσομαι).

**SE DÉPLAIRE**, *v. r.* être mécontent, ἀηδῶς ἔχω, *ful.* έξω : δυσαριστιόμαι, οὔμαι, *ful.* ήσμαι.

**DÉPLAISANCE**, *s. f.* ἀηδία, *ας* (ή). Prendre quelque chose en déplaisance, ἀηδῶς τινὶ χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι.

**DÉPLAISANT**, *ante*, *adj.* ἀηδής, ής, ἐς (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : χαλεπός, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐχληρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**DÉPLAISIR**, *s. m.* ἀηδία, *ας* (ή) : λύπη, *ης* (ή). Causer du déplaisir, λύπην παρ-έχω, *ful.* έξω. Ressentir de quelque chose un vil déplaisir, μισητόν ἐπὶ τινι λύπην λυπέομαι, οὔ-μαι, *ful.* πηθήσμαι. J'ai encore cet autre sujet de déplaisir, ἐμὶ δὲ καὶ λυπεῖ τοῦτο (λυπέω, ὦ, *ful.* ήσω). Être en butte à mille déplaisirs, μυριάς ἀηδίας ἀν-έχομαι, *ful.* έξομαι.

**DÉPLANTER**, *v. a.* ἀν-ερύσσω, *ful.* ὕξω, *acc.* Déplanter pour replanter, μετα-φυτεύω, *ful.* εύσω, *acc.*

**DÉPLIER**, *v. a.* ἐνα-πτύσσω, *ful.* πτύξω, *acc.*

**DÉPLISSER**, *v. a.* ταταίνω, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.*

**DÉPLORABLE**, *adj.* οἰκτρός, ἄ, ὄν (*comp.* οἰκτρότερος, *sup.* οἰκρότατος *ou* οἰκτιστός) : ἔλαυνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτρεός, *sup.* ὀτατός).

**DÉPLORABLEMENT**, *adv.* οἰκτρώς : διαινῶς.

**DÉPLOERER**, *v. a.* ἀπο-κλαίω, *fut.* κλάσω, *acc.* : ἐδύρομαι, *fut.* υρύομαι, *acc.* : δλοφύρομαι, *fut.* υρύομαι, *acc.* : δακρύω *ou* κατα-δακρύω, *fut.* ὤσω, *acc.* : θρηνέω, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.* : οἰκτεῖρω *ou* κατ-οικτεῖρω, *fut.* ἐρῶ, *acc.* : πυνθίω, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.* *ou* quelquefois ἐπὶ avec le *dat.*

**DÉPLOIEMENT**, *s. m.* ἀνάπτυξις, εως (ἡ).

**DÉPLOYER**, *v. a.* οὐννίρ, ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Déployer les bras, τὰς χεῖρας ἀναπτύσσω. Déployer les ailes, τὰς πτέρυγας ἐκπιδάννυμι, *fut.* πατάσω. Déployer les voiles, τὰ ἱστία ἀνα-πιδάννυμι, *fut.* πατάσω. A voiles déployées, πᾶσι τοῖς ἀρμένιοις. || Déployer les rangs, τὴν παράταξιν ἐκ-τείνω, *fut.* τεῖνω. Déployer la phalange, τὴν φάλαγγα ἐκ-εἰσσω, *fut.* εἰσω. || Rire à gorge déployée, ταῖς ἀλλοτρίαις γνάθεις γελᾶω, ὤ, *fut.* γελᾶσομαι.

**DÉPLOYER**, *montrer avec ostentation*, ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δεῖξομαι, *acc.* : ἐκ-δείκνυμι *ou* ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δεῖξω, *acc.* — toute son éloquence, πᾶσαν τὴν τῶν λόγων δύναμιν.

**DÉPLUMER**, *v. a.* τὶλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* Se déplumer, πιτρορροῖω, ὤ, *fut.* ἤσω. Déplumé, πιτρός, ἡ, ὄν.

**DÉPOLIR**, *v. a.* ἀμαυρώω, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.*

**DÉPONENT**, *εἰντε*, *adj.* ἀποθετικός, ἡ, ὄν.

**DÉPOPULARISER**, *v. a.* τῆς τοῦ δήμου εὐνοίας ἀπο-στερέω, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.* : τῷ δήμῳ ἀπ-εχθαίρω, *fut.* αρῶ, *acc.* Se dépopulariser, τῆς τοῦ δήμου εὐνοίας ἐκ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι.

**DÉPOPULATION**, *s. f.* ἐρτώσεις, εως (ἡ).

**DÉPORTATION**, *s. f.* ἐξορισμός, οὔ (ὁ).

**DÉPORTEMENT**, *s. m.* τρόπος, οὔ (ὁ).

**DÉPORTER**, *v. a.* exiler, ἐξ-ορίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || Se déporter, se désister, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.*

**DÉPOSANT**, *αντε*, *adj.* qui dépose en justice, μαρτυρῶν, οὔσα, οὖν, *gén.* οὖντος (*partic. prés. de* μαρτυρέω, ὤ, *fut.* ἤσω).

**DÉPOSER**, *v. a.* mettre bas, ἀπο-τίδῃμι, *fut.* ἀπο-θήσω, *ou* mieux ἀπο-τίδῃμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Déposer les armes, τὰ ὅπλα *ou* τὸν πόλεμον κατα-τίδῃμαι, *fut.* κατα-θήσομαι. Déposer le commandement, τὴν ἀρχὴν κατα-τίδῃμαι

*ou* ἀπο-τίδῃμαι. Déposer sa haine, τὴν ἐχθρὰν ἀπο-τίδῃμαι.

**DÉPOSER**, *laisser au fond un sédiment.* Déposer une matière terreuse, ὑπόστασιν γῶδη ἔχω, *fut.* ἔξω. || *v. n.* aller au fond, ὑφίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. Le marc qui dépose au fond, τὸ ὑφ-ιστάμενον, *ou*.

**DÉPOSER**, *destituer*, ἀπο-χειροτονέω, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.* Ils n'osèrent le déposer, οὐκ ἐτόλμῃσαν ἀναγκάσαι αὐτὸν τὴν ἀρχὴν κατα-θίσθαι (ἀναγκάζω, *fut.* ἄσω : κατα-τίδῃμαι, *fut.* κατα-θήσομαι).

**DÉPOSER**, *mettre en dépôt*, παρακατα-τίδῃμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* — de l'argent chez quelqu'un, ἀργυρίον τινι. L'argent est déposé chez lui, τὰ χρήματα καίται παρ' αὐτῷ (καίμαι, *fut.* καίσομαι). Déposer en main tierce, παρ-εγγυάομαι, ὤμαι, *fut.* ἤσομαι, *acc.* Déposer en gage, κατα-τίδῃμι, *fut.* κατα-θήσω, *acc.* Déposer pour cautionnement, παρακατα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || Je dépose tous mes secrets dans votre sein, πᾶν σοι ὅ,τι μάλιστα ἔχω ἀπερρήτον πιστεύω, *fut.* εἰσώω.

**DÉPOSER** *en justice*, μαρτυρέω, ὤ, *fut.* ἤσω, *gén.* — en faveur de quelqu'un, ὑπέρ τινος. — contre quelqu'un, κατά τινος. On joint aussi la préposition au verbe. Il déposera contre eux, κατα-μαρτυρήσει αὐτῶν. || La société tout entière dépose en faveur de cette opinion, συνεπιμαρτυρεῖ τῷδε τῷ δόγματι ὁ βίος ἅπας, *Arist.*

**DÉPOSITAIRE**, *s. m. et f.* παρακατ-έχων, οὔσα, *on, gén.* ἐντος. Être dépositaire de quelque chose, παρακατ-έχω, *fut.* παρακατ-έξω, *acc.* Faire quelqu'un dépositaire de quelque chose, τινί τι παρακατα-τίδῃμαι, *fut.* θήσομαι. Être le dépositaire des secrets de quelqu'un, πᾶν τὸ ἀπερρήτον τινι σύν-οἶδα, *fut.* συν-είσομαι.

**DÉPOSITION**, *s. f.* destitution, ἀπχειροτονία, *ας* (ἡ). || *Témoignage en justice*, μαρτυρία, *ας* (ἡ). Déposition d'un témoin absent, ἐκμαρτυρία, *ας* (ἡ). Vous avez entendu leurs dépositions, ἀκηκόατε μαρτυρούντων αὐτῶν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : μαρτυρέω, ὤ, *fut.* ἤσω). Charger quelqu'un par sa déposition, τινὸς κατα-μαρτυρέω, ὤ, *fut.* ἤσω.

**DÉPOSSEDER**, *v. a.* ἀπο-στερέω, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.* Il a été injustement dépossédé, ἀδίκως ἀπ-ιστερῆθαι. || Se déposséder d'une chose, l'aliéner, ἀπο-κτάομαι, ὤμαι, *fut.* κτήσομαι, *acc.* Ce dont on s'est dépossédé, τὸ ἀπο-κτεθέν, ἐντος.



**DÉPOSSESSION**, *s. f.* ἀποστέρησις, εως (ή).

**DÉPOSTER**, *v. a.* ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.*

**DÉPÔT**, *s. m.* chose confiée, παρακαταθήκη, *ης* (ή). Conservez-moi ce précieux dépôt, φύλασσί μοι καλὴν παρακαταθήκην (φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *Grég.* En attendant nous le garderons en dépôt, μέχρι τοῦδε ἔξομεν παρακαταθήκην (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Thuc.* Ayant reçu Hélène en dépôt, παρακαταθήκην Ἑλένην λαβὼν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Eschin.* Avoir en dépôt, παρακατ-έχω, *fut.* παρακαθ-έξω, *acc.* Mettre en dépôt, παρακατα-τίθεμαι, *fut.* θέσεται, *acc.* — entre les mains de quelqu'un, τινί. Il met la ville en dépôt entre les mains de Nestor, Νέστορι παρακατα-τίθεται τὴν πόλιν, *Isocr.*

**Dépôt**, lieu où l'on met en réserve, ἀποθήκη, *ης* (ή). || *Abcès formé par les humeurs*, ἀπόστημα, *ατος* (τό). || *Sédiment*, ὑπόστασις, *εως* (ή).

**DÉPOTER**, *v. a.* ôter une plante d'un pot, μετα-φυτεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

**DÉPOUDRER**, *v. a.* essuyer la poudre, τὴν κόκκιν ἀπο-σμάω, *ω*, *fut.* σμύσω.

**DÉPOUILLE**, *s. f.* ce qu'on ôte à quelqu'un, σύλημα, *ατος* (τό). Dépouilles prises sur les ennemis vivants, λάφυρα, *ων* (τά). — sur les ennemis morts, σκῆλα, *ων* (τά). || *Corps d'un mort*, λείψανα, *ων* (τα). || *Peau d'une bête féroce*, σκῆλον, *ου* (τό) : δορά, *ας* (ή). La dépouille d'un serpent, λειψήρις, *ιδος* (ή). Celle d'un lion, λεοντή, *ης* (ή). || *Récolte d'un champ*, φορά, *ας* (ή).

**DÉPOUILLEMENT**, *s. m.* action de dépouiller, ἀπόδυσις, *εως* (ή). || *Inventaire*, ἐξέτασις, *εως* (ή).

**DÉPOUILLE**, *v. a.* ôter ce qui couvre, ἀπο-δύω *ou* ἐκ-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* — quelqu'un de ses habits, τινὰ τὸ ἱμάτιον. Se dépouiller de sa robe, τὸν χιτῶνα ἀπο-δύομαι *ou* ἐκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Dépouiller les morts, τοὺς νεκροὺς συλάω, *ω*, *fut.* ἤσω, *ou* σκυλεύω, *fut.* εὔσω. Dépouiller les temples, τοὺς αὐτοὺς, τοὺς ναοὺς, τοὺς βωμοὺς συλάω, *ω*, *fut.* ἤσω. || *Écorcher*, enlever la peau d'un animal, ἀπο-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* : σκυλεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

**DÉPOUILLE**, *priver*, ἀπο-στερίσκω *ou* ἀπο-στερώ, *ω*, *fut.* ἤσω, *acc.* Être dépouillé du commandement, τῆς ἀρχῆς *ou* τὴν ἀρχὴν ἀπο-στερέομαι, *εὔμαι*, *fut.* νηθήσομαι. Ceux qu'on

a dépouillés de toutes leurs richesses, ἀφ-αιρεθῆντες τὰ χρήματα (ἀφ-αίρώ, *ω*, *fut.* αἰρήσω).

**DÉPOUILLE**, *se dépouiller de*, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Dépouiller sa férocité, τὴν ἀγριότητα ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Dépouiller toute humanité, ἀπ-ανθρωπεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Dépouiller toute pudeur, ἀπ-ερυθρίαώ, *ω*, *fut.* ἀσω. || *Se dépouiller de tout*, πάντα προ-τίμαι, *fut.* προ-θήσομαι.

**DÉPOURVOIR**, *v. a.* φιλώ, *ω* *fut.* ὠσω, *acc.* — de quelque chose, τινός.

**DÉPOURVU**, *us*, *partic. et adj.* ἔνδεής, *ής*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός : ἄπερος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτατός) : φιλός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτατός). — d'amis, φίλων. — de biens, χρημάτων. — de tout, πάντων. || *Au dépourvu*, à l'improviste, εἰς ἀπροσδοκίτου : εἰς ἀπαρασκήσου. Prendre les ennemis au dépourvu, ἀπαρασκήσους πολεμίους ἐπι-πίπτω *ou* προσ-πίπτω, *fut.* πεσῶμαι. Il fut pris au dépourvu, ἀπαρασκήσους κατ-ελήφθη (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

**DÉPRAVATION**, *s. f.* διαφθορά, *ας* (ή).

**DÉPRAVER**, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* Dépravé par le luxe, δι-εφθαρμένος ὑπὸ τρυφῆς. Homme dépravé, ἀνὴρ πονηρός, *εὔ* (δ). Mœurs dépravées, τὰ πονηρὰ ᾄδη, *ων*. Se dépraver le goût, au propre, τὴν γεῦσιν ἀμειβύνομαι, *fut.* νυθήσομαι. Qui a tous les sens dépravés, ὁ τὰς αἰσθήσεις δι-εφθαρμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de δια-φθείρω).

**DÉPRÉCATION**, *s. f.* παραίτησις, *εως* (ή).

**DÉPRÉCIER**, *v. a.* ἀλασσύω, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.* Déprécier le mérite des actions de quelqu'un, ἔργα τινὸς τῷ λόγῳ ἐλάσσω πειώ, *ω*, *fut.* ἤσω.

**DÉPRÉDATEUR**, *s. m.* συλητής, *εὔ* (δ).

**DÉPRÉDATION**, *s. f.* σύλησις, *εως* (ή) : σύλα *ou* σύλη, *ης* (ή). Faire des déprédations, συλαγέω, *ω*, *fut.* ἤσω. — dans un pays, ἐκ τινος χώρας.

**DÉPRENDRE**, *v. a.* détacher, ἐξ-αίρω, *ω*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Déprendre deux combattants, τοὺς μαχομένους δια-λύω, *fut.* λύσω. Se déprendre d'un piège, τῆς πίδης ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι.

**DÉPRESSION**, *s. f.* enfoncement, καταπίσις, *εως* (ή). || *Humiliation*, ταπεινώσις, *εως* (ή).

**DÉPRÉVENIR**, v. a. τῆς προκατ-ειλημμένης δοξης ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω, acc.

**DÉPRIER**, v. a. ἀντὶ-καλεῦω, fut. εὔσω, acc.

**DÉPRIMER**, v. a. ἀπλατῖν, κατα-πίβω, fut. ὤσω, acc. || *Déprécier*, διασσοῦ, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**DÉPRISER**, v. a. εὐτελεῖω, fut. ἴσω, acc.

**DEPUIS**, *prép.* ἀπὸ οὐ ἐκ, *gén.* (ἐκ *se change en ἐξ devant une voyelle*). Depuis le commencement, ἀπ' ἀρχῆς. Depuis le lever jusqu'au coucher du soleil, ἀφ' ἡλίου ἀνιόντος μέχρι δύοντος. Depuis l'enfance, ἐκ παιδῶν. Depuis le berceau, ἀπὸ νηπίου. Depuis ce temps-là, ἐκ τούτου. Depuis longtemps, ἐκ πολλοῦ. Depuis peu, ἄρτι : πρῶτον. Depuis quand? ἐκ πόσου χρόνου. Depuis le jour que, ἐξ ἧς ἡμέρας. Depuis combien de jours l'avez-vous vu? πόσας ἡμέρας οὐκ εἶδες αὐτόν (ὄρώ, ὦ, fut. ὄψομαι); Depuis dix ans il n'est pas venu chez nous, δέκα ἐτῶν οὐκ ἦλθε δεῦρο πρὸς ἡμᾶς (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Depuis que, ἐξ οὗ : ἐξ οὗ δὴ, *Hom. avec l'indic.* Depuis qu'il est monté sur le trône, ἐξ οὗ τὴν βασιλείαν ἔλαβε (λαμβάνω, fut. λήψομαι).

**DEPUIS**, *adv. ensuite*, ἔπειτα : μετέπειτα : ὑστερον. On ne l'a pas vu depuis, ἔπειτα οὐκ ἐφάνη (φαίνομαι, fut. φανίσομαι). Tout le temps qui s'est écoulé depuis, πάντα τὸν μετέπειτα χρόνον. Cette année-là et celles qui ont suivi depuis, ἐκείνης τε καὶ αἱ ἐξῆς ἐνιαυτοί, ὧν. || *Depuis ce temps*, ἐκ τούτου : ἐν τῷ μεταξύ χρόνῳ, ou simplement ἐν τῷ μεταξύ.

**DÉPURATIF**, *inv.* *adj.* καθαρτικῶς, ἡ, ὅν.

**DÉPURATION**, s. f. κάθαρσις, εως (ἡ).

**DÉPURER**, v. a. καθαίρω, fut. καθαρῶ, acc.

**DÉPUTATION**, s. f. mission d'un ou de plusieurs députés, πρεσβεία, ας (ἡ). Aller en députation dans le Péloponèse, εἰς Πελοπόννησον πρεσβεύω, fut. εὔσω, *Dém.* Il part pour aller en députation chez le grand roi, πρὸς βασιλεία πρεσβεύων ὥχeto (εἵχομαι, fut. εἰρήσομαι, *Xén.* Envoyer en députation, πρεσβεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. || *Les députés eux-mêmes*, πρεσβεῖα, ας (ἡ) : πρέσβεις, εων (οἱ). Il envoya ici une députation, πρεσβείαν οὐ πρίσκεις δεῦρο ἐπιμψι (πέμπω, fut. πέμψω) : δεῦρο ἐπρεσβεύeto (πρεσβεύομαι, fut. εὔσομαι), *Thuc.* Recevoir une députation, πρέσβεις δέχομαι, fut. δέξομαι, *Isocr.*

**DÉPUTÉ**, s. m. πρεσβευτής, οὔ (ὁ). *Au pluriel* l'on dit plus souvent πρέσβεις, εων (οἱ).

*Les députés de Philippe*, οἱ πρέσβεις τοῦ Φιλίππου οὐ παρὰ τοῦ Φιλίππου. Là se trouvaient les députés des villes assiégées, παρ-ῆσαν ἀπὸ τῶν πολιερχομένων πόλεων οἱ πρέσβεις (πάρ-ειμι, fut. ἴσομαι), *Plut.*

**DÉPUTER**, v. a. πρεσβεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. Être député, πρεσβεύω, fut. εὔσω. — *par* ou pour les Athéniens, ἀπὸ οὐ ὑπὲρ τῶν Ἀθηναίων. Ayant été élu député à la diète des Amphycyons, αἰρεθείς πρεσβευτὴς εἰς τοὺς Ἀμφικυτόνας (αἰρώ, ὦ, fut. αἰρήσω), *Eschin.*

**DÉRACINEMENT**, s. m. ἐκρίζωσις, εως (ἡ).

**DÉRACINER**, v. a. ἐκ-ρίζω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Arbre déraciné, τὸ πρόρριζον δένδρον, *cu.* || *Au fig.* Déraciner une opinion, δέξαν πρόρριζον αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. Déraciner une passion de son cœur, πρόρριζον τὴν ἐπιθυμίαν ἐκ-ρίπτω, fut. εἴψω.

**DÉRADER**, v. n. ἐξ-ορμῶ, ὦ, fut. ῥίσω.

**DÉRAISON**, s. f. ἀλογία, ας (ἡ) : ἀφροσύνη, ης (ἡ) : ἀνοία, ας (ἡ) : παράνοια, ας (ἡ) : παραφροσύνη, ης (ἡ) : παρακοπή, ης (ἡ).

**DÉRAISONNABLE**, *adj. en parlant des personnes*, ἄλογος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἄφρων οὐ παράφρων, ὢν, ον, *gén.* εως (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος) : ἀνους, εως, ουν (*comp.* ούστιρος, *sup.* ούστατος). Être déraisonnable dans ses demandes, τὰ μὴ δίκαια αἰτέω, ὦ, fut. ῥίσω. || *En parlant des choses*, ἄλογος οὐ ἄτοπος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Rien ne serait plus déraisonnable, ἀλογώτατον πάντων ἂν εἴη (εἰμί, fut. ἴσομαι), *Dém.*

**DÉRAISONNABLEMENT**, *adv.* ἄλογως.

**DÉRAISONNER**, v. n. être insensé, παραφρενέω; ὦ, fut. ῥίσω : παρα-κόπτω, fut. κίψω. || *Parler à tort et à travers*, ληρίω ou παρα-ληρέω, ὦ, fut. ῥίσω.

**DÉRANGEMENT**, s. m. désordre, ἀταξία, ας (ἡ). Déangement des saisons, ἡ τῶν ὥρων ἀκρασία, ας. Déangement dans les affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀκαταστασία, ας. — dans la santé, ἀῤῥωστία, ας (ἡ). — dans l'esprit, παρακοπή, ης (ἡ). Léger déangement dans l'esprit, παραουοά, ας (ἡ). || *Embarras*, distraction importune, ὄχλος, ου (ὁ). Causer du déangement, *voyez* **DÉRANGER**.

**DÉRANGER**, v. a. ôter de sa place, κινῶ οὐ μετα-κινῶ, ὦ, fut. ῥίσω, acc. : μετα-τίθημι, fut. μετα-θήσω, acc. || *Bouleverser*.

*mettre en désordre*, συ-χίω, *fut.* χίω, *acc.* : κακάω ου συ-κακάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* *Déranger une maison*, ἐν τῷ οἴκῳ πάντα κα-κάω, ὦ, *fut.* ήσω. *Dérangé, ée, qui n'est pas en ordre*, ἀτακτος, ος, ον. *Ranger ce qui était dérangé*, τὰ ἀτακτα καὶ συ-κχυμένα πάλιν εἰς τάξιν ἐξ ἀταξίας ἄγω, *fut.* ἄξω. *Affaires dérangées*, πράγματα ἀτακαστάτως ἔχοντα, ὦν (τά). *Estomac dérangé*, στήμαχος κακῶς δια-κείμενος, ου (δ). *Être dérangé, en ce sens*, κακῶς δια-κίμαι, *fut.* κίσομαι. *Déranger l'esprit de quel-qu'un*, τινά τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω. *Avoir l'esprit dérangé*, παρα-κινέω, ὦ, *fut.* ήσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω. *Ceux qui ont l'esprit dérangé*, οἱ παρα-κινηκότες, ὦν. *Qui a l'esprit un peu dérangé*, παράφορος, ος, ον. *Vous avez dérangé toutes mes idées*, ἐξ-ίστησάς με πάνυ ὧν δι-ανοοῦμαι (δια-νοί-ομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι). *Déranger les projets de quelqu'un*, τινὸς βουλαῖς ἐμποδὼν γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. *Déranger quelqu'un dans sa conduite*, τινά τοῦ βελτίστου τρόπου παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω. *Se dé ranger dans sa conduite*, ἀτακτιώ, ὦ, *fut.* ήσω. *Dérangé dans sa conduite*, τοῦς τρόπους ἀκολατος, ος, ον.

*DÉRANGER, incommoder, gêner, parin-culw*, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.* || *Troubler, distraire*, περισπάω ὦ, *fut.* σπάσω, *acc.* || *Se dé ranger, faire des démarches*, πραγματεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

*DÉRATER, v. a. ôter la rate*, τὴν σπλῆνα ἐξ-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. *Dératé, ée, part. ou adj.* ἀσπληνος, ος, ον.

*DÉRECHÉF, adv.* αὐθις.

*DÉRÉGLÉ, ἐκ, adj.* ἀτακτος, ος, ον : ἀκοσμος, ος, ον. *Appétit déréglé*, ἡ ἀλογος ὀρεξις, εως. || *Déréglé dans ses mœurs*, ἀκολατος, ος, ον : ἀσωτος, ος, ον.

*DÉRÈGLEMENT, s. m.* ἀταξία, ας (ῆ). *Dérèglement des mœurs*, ἀκολασία, ας (ῆ) : ἀσωτία, ας (ῆ). *Vivre dans le dérèglement*, ἀκολασταίνω ου ἀκολαστίω, ὦ, *fut.* ήσω : ἀσω-τέλομαι, *fut.* εὔσομαι. *Arrêter le dérèglement des mœurs*, τοὺς ἀκολάστους τρόπους κολάζω, *fut.* ἄσω. *Livré au dérèglement des passions*, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατής, ῆς, ἐς.

*DÉRÈGLEMENT, adv.* sans ordre, ἀτάκτως. || *Sans retenue*, ἀκρατῶς.

*DÉRÉGLER, v. a.* ἀτακτον ποίω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* : τῆς εὐταξίας ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* *Être déréglé*, ἀτακτιώ, ὦ, *fut.*

ήσω. *Déréglé, ée*, ἀτακτος, ος, ον : ἀκοσμος, ος, ον. *Déréglé dans ses mœurs*, ἀκολατος, ος, ον : ἀσωτος, ος, ον. *Être déréglé ou se dé-régler dans ses mœurs*, ἀκολασταίνω ου ἀκο-λαστιώ, ὦ, *fut.* ήσω.

*DÉRIDER, v. a. ôter les rides*, τετανώω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* *Dérider le front*, τὸ πρόσωπον ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω. *Se dérider un peu*, μικρὸν ἀν-ήμι τῶν ὀφρύων.

*DÉRISION, s. f.* κατάγελως, ὅπως (δ). *C'est une dérision que la manière dont nous traitons les affaires*, γέλως ἐστίν, ὡς χρώμεθα τοῖς πράγμασι (χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι), *Dém.* *Tourner en dérision*, κατα-γελῶ, ὦ, *fut.* γελᾶσομαι, *gén.* *Être tourné en dérision*, κατα-γελᾶομαι, ὦμαι, *fut.* γελασθήσομαι. *Ces fables*, objet de dérision, οἱ κατα-γελώμενοι μῦθοι, ὦν, *Plut.* *Être un objet de dérision pour ses con-citoyens*, κατάγελων πάμπαν τοῖς δημόταις παρ-ίχω, *fut.* ἐξω, *Aristoph.*

*DÉRISOIRE, adj.* καταγελαστικός, ῆ, ὄν. *Cela est tout à fait dérisoire*, γέλως ἐστὶ τοῦτο καὶ παιδιά. *Honneurs dérisoires*, αἱ ἐπὶ γέλωτι πεπλάσμεναι τιμαί, ὦν (πλάσσω, *fut.* πλάσω). *Réponse dérisoire*, οἱ κατα-γελώμενοι ἀποκρίσεις, εως (παίζω, *fut.* παιζέωμαι). *Excuse dérisoire*, πρό-φασις οὐκ εὐλογος, ου (ῆ).

*DÉRIVATIF, ἱνε, adj.* παραγωγός, ὅς, ὄν.

*DÉRIVATION, s. f.* — *d'un ruisseau*, ὀχε-τεία, ας (ῆ). — *d'un mot*, παραγωγή, ῆς (ῆ).

*DÉRIVER, v. a.* — *les eaux par des rigoles*, ὀχετιύω ου παρ-οχετιύω, *fut.* εὔσω, *acc.* *Faire des tranchées pour dériver les eaux dans la plaine*, ὀρύγμασι τὸ ὕδωρ εἰς τὸ πεδῖον παρ-άγω, *fut.* ἄξω.

*DÉRIVER, v. n. s'écarter de sa route*, παρα-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. *Le vaisseau dériva vers le nord*, εἰς τὸν βορρᾶν ἡ ναὺς ἀπ-έκαμψε (ἀπο-κάμπτω, *fut.* κάμψω).

*DÉRIVER, naître, provenir*, γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. — *d'une certaine cause*, ἐκ τινος αἰτίας, ου δι' αἰτίαν τινά. *Tout le mal dérive de cette source*, αὕτη πάντων αἰτία κακῶν ἐγένετο. *C'est de là que dérive leur inimitié*, ἡ ἐξ ἀρχῆς ἔχθρα ἐκείνῃ συν-έθη (συμ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι). || *En termes de grammaire.* *Faire dériver un mot d'un autre*, ῥήματα ἄλλο ἀπ' ἄλλου παρ-άγω, *fut.* ἄξω. *Mots qui dérivent d'un autre*, τὰ παρ-αγόμενα ὀνόματα, ὦν. *Mots dé-rivés d'une même racine*, τὰ συζυγα, ὦν.

**DERNIER**, ἔσχατος, *adj.* — *en nombre*, ὑστατος, η, ον. — *en rang*, ἔσχατος, η, ον. — *par ordre de temps*, ἔσχατος ou ὑστατος, η, ον. Il arriva le dernier, ὑστατος ἦλθε (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Jusqu'au dernier, μέχρι τοῦ ἔσχατου. Ils furent tous tués jusqu'au dernier, πανωλεθρία ἀπ-ώλοντο (ἀπ-όλλυμαι, *fut.* ολεῖμαι). Le dernier jour, ἡ τελευταία ἡμέρα, ας. La dernière heure, ἡ τοῦ βίου τελευταία, ἥς. Les dernières volontés, ἡ ἀποβιάσιμος διάταξις, ιως, ou d'un seul mot ἐπίσκηψις, ιως (ἦ). Rendre le dernier soupir, βίον ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσω. Après nous être fait les derniers adieux, ὑστατον προσ-ειπόντες ἀλλήλους (προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-ερῶ). En dernier lieu, τέλος : τελευταῖον : τὸ τελευταῖον. C'est ce que je dirai en dernier lieu, τούτο ἐν ταῖς ὑσταταῖς φράσω (*fut.* δε φράξω). || La dernière vieillesse, τὸ ἔσχατον γῆρας, ως. Y parvenir, εἰς τὸ ἔσχατον γῆρας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Parvenu à la dernière vieillesse, ἔσχατο-γήρω, ως, ον. || Au dernier degré, εἰς τὸ ἔσχατον. Le dernier degré de l'injustice, τὸ ἔσχατον τῆς ἀδικίας. Le dernier supplice, ἡ ἐσχάτη τιμωρία, ας. Être réduit aux dernières extrémités, ἐν ταῖς ἐσχάταις ἀπορίαις εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Être traité avec la dernière inhumanité, τὰ πάντων ἐσχατώτατα πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir les dernières obligations à quelqu'un, τὰ μέγιστα ὑπό τινος ὀφείλομαι, εὔμαι, *fut.* ἠήσομαι. || La dernière classe du peuple, ὁ ἔσχατος δῆμος, ου. Le dernier des hommes, ὁ τῶν ἀνθρώπων φαυλότατος, ου. || Avoir le dernier, ἔμφορter dans une dispute, περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

**DERNIÈREMENT**, ἀδο. ἄρτι : πρόην : πρὸ δλίγου.

**DÉROBER**, v. a. prendre en cachette, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* — quelque chose, τί. — à quelqu'un, τινά, rarement τινί. Leur ayant dérobé leurs otages, ἐκ-κλαπὼν αὐτοῖς τοὺς ὀμήρους (ἐκ-κλέπτω, *fut.* κλέψω), *Plut.* Rendre le double de ce qu'on a dérobé, τὸ κλαπὼν διπλάσιον ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω, *Plat.* Un homme à qui on avait dérobé de l'argent appartenant au trésor, ἀνὴρ κλαπείς χρύσιον δημόσιον, *Synés.* Choses dérobées, τὰ κλοπαῖα, ον. Enfant dérobé, τὸ κλοπαῖον παιδίον, ου. Vivre de ce qu'on a dérobé, κλοπιμῶν ἀπὸ χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εὔσω, *Théogn.* || Prendre, ravir, usurper, ἐφ-αιρέομαι ou ὑφ-αιρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρή-

σομαι. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα ou τινός. Dérober à quelqu'un sa gloire, δόξαν τινός ὑφ-αιρέομαι, εὔμαι. Dérober la lumière, τὸ φῶς δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ou d'un seul mot ἐπι-προσθίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Les objets qui nous dérobent la lumière du soleil, τὰ ἐπι-προσθύντα τῷ ἡλίῳ. Dérober la vue de quelque chose, τῇ διὰ ἐπι-προσθίω, ὦ, *Dém. Aréop.*

**DÉROBER**, soustraire à quelques mal, ἐκ-κομίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* — quelqu'un au châ-timent, τινά τῆς τιμωρίας. Dérober quelqu'un à la fureur des ennemis, ἐκ τῶν πολέμιων τινά ἐξ-αρπάξω, *fut.* ἀρπάσω. On ne peut dérober un homme au destin qui l'attend, ἐκ-κρίμειν ἀδύνατόν ἐστιν ἄνθρωπον ἐκ τοῦ μέλλοντος γί-νισθαι πράγματος (μέλλω, *fut.* μελλήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Hérod.* Se dérober à, δια-δύομαι ou παρὲκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* : ἐκ-κλίνω ou παρὲκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Se dérober aux châtimens, τὰς τιμωρίας δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Par ce moyen il se dérobera au châ-timent, τούτω τὸ δυνάει δίκην δια-κρούσεται (δια-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι), *Dém.* Se dérober par la fuite, δια-διδράσκω ou ἀπο-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. — à quelque chose, τί. Il se déroba sans mot dire, σιγῇ ὑπέ-ἰδω (ὑπεκ-δύομαι, *fut.* δύσομαι). || Soustraire à la vue, cacher, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Dérober quelque chose à la vue ou à la connaissance de quelqu'un, τινά τι κλέπτω, *fut.* κλέψω. Jouer avec des osselets que leur vitesse dérobe à la vue, ψήφοις παίζω (*fut.* παιζέμαι) τὴν ὕψιν κλεπτούσαις τῷ τάχει τῆς μεταθέσεως. Se dérober à la vue ou à la connaissance de quelqu'un, τινά λανθάνω, *fut.* λήσω. Dérober sa marche aux ennemis, τοὺς πολεμίους λανθάνω πορευόμενος (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι). || Se dérober à ses affaires, τὰ πράγματα διακ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Si c'est pour cela que vous vous êtes dérobé à ces importantes fonc-tions, εἰ διὰ τούτο σαυτὸν ὑπέ-ἦγαγες τῆς τοιαύτης λειτουργίας (ὑπέ-ἄγω, *fut.* ἄξω), *Chrysost.* Heures dérobées, heures de loisir, ὁ πάρεργος χρόνος, ου : σχολή, ἥς (ἦ). A des heures dérobées, διὰ σχολῆς. Voyez DÉROBÉ, *adj.*

**DÉROBÉ**, *adj.* caché, κρυπτός, ἦ, ὄν : κρυφαῖος, α, ον : λαθραῖος, α, ον. Escalier dérobé, ἡ λαθραία κλίμαξ, ακος. || A la dérobée, κρύφα : λάθρα.

**DÉROGATION**, s. f. tournez par le verbe.

**DÉROGATOIRE**, *adj.* μεταπειτικώς, ή, *όν*, avec le *gén.*

**DÉROGEANCE**, *s. f.* ή τῷ γένους λώβη, *ης*.

**DÉROGER**, *v. n.* modifier une loi, un contrat, *etc.* μετα-ποιῶ, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* || *S'écarter de, faire exception à, εξ-ίσταμαι, fut.* ἐκ-στήσομαι, *gén.* || *Contrevenir à, παρα-βαίνω, fut.* ἐρήσομαι, *acc.* || *Déchoir de, se rendre indigne de, ἐκ-πίπτω, fut.* πεισῶμαι, *gén.* **Déroger à sa noblesse, τὸ τῶν προγόνων ἀξίωμα κατ-ελέγγω, fut. ἐλέγξω. — *à sa dignité, τῆς ἰμαντοῦ ἀξιώσεως καταδειστέρος φαίνεται, fut.* φαησώμαι.**

**DÉROUGIR**, *v. a.* effacer le rouge, τὸ ἐρυθρὸς ἀφανίζω, *fut.* ἴσω.

**DÉROUILLER**, *v. a.* ôter la rouille, τὸν ἰὸν ἀπο-ξύω, *fut.* ξύσω. || *Se dérouiller, prendre des manières polies, ἠθεποιέμαι, αὔμαι, fut.* νήσομαι.

**DÉROULER**, *v. a.* ἐξ-ελίσσω, *fut.* ἔξω, *acc.*

**DÉROUTE**, *s. f.* τροπή, *ῆς* (ή). Mettre les ennemis en déroute, τοὺς πολεμίους εἰς φυγὴν τρίπτω, *fut.* τρίψω. *On peut sous-entendre εἰς φυγὴν, et dire simplement τρίπτω, οὐ même τρίπτομαι, fut.* τρίψομαι. Je mettrai en déroute les héros grecs, τρίψω ἥρωας Ἀχαιοὺς, *Hom.* Les ayant mis en déroute, τρεψάμενοι αὐτούς, *Xén.* La cavalerie avait reçu l'ordre de mettre en déroute les assaillants, mais de ne pas les poursuivre, τοῖς ἱππόταις εἰρητο προσ-βάλλοντας τρίπεσθαι, τρεψάμενους δὲ μὴ πύρρῳ διώκειν (εἰρητο *plus-que-parf. pass. de* λέγω *ou* ἀγορεύω), *Plut.* L'aoriste ἐτρεψάμην *a, comme on voit, le sens actif, mais l'aoriste ἱτραπόμην a le sens passif.* Ils furent effrayés et mis en déroute, ἐφοβήθησαν καὶ τραπόμηνι ἔφυγον (φοβέομαι, αὔμαι, *fut.* νήσομαι : φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Thuc.* || Ses affaires sont en déroute, vont mal, ἔρρει τὰ ἐκείνου πράγματα (ἔρρω, *verbe defectueux*). Affaires en déroute, πράγματα δι-ἐρρηκτότα, *ων* (*partic. parf. de* διαρ-ρίω, *fut.* ῥύσω).

**DÉROUTER**, *v. a.* faire sortir de la vraie route, πλανᾶω *ou* ἀπο-πλανᾶω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : παρ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : τῆς ὁδοῦ ὁδοῦ ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* **Être dérouteré, avoir perdu son chemin, περιλάττειμι (parf. de** πλανᾶομαι, *ωμαι, fut.* ήσομαι), *Anacr.* : τῆς ὁδοῦ ἀπορίω, *ω*, *fut.* ήσω. || **Être tout dérouteré, tout desorienté, ἐν ἀπορίᾳ καθ-ίστημι (parf. de** καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι)

**DERRIÈRE**, *prép.* ὀπίσθεν *ou* ἑξόπισθεν, *gén.* : ὀπίσω, *gén.* : κατόπιν, *gén.* **Derrière la maison, ὀπισθεν τῆς οἰκίας. Derrière moi, ἐξ-όπισθέν μου. Regarder derrière soi, εἰς τῷπι-σθεν βλέπω, fut. βλέψομαι. **Laisser derrière soi, ὀπισθεν ποίεμαι, αὔμαι, fut. ήσομαι, *acc.* **Marcher derrière quelqu'un, κατόπιν τινὸς ἐρχομαι, fut. διύσομαι, *ou* βαδίζω, *fut.* βαδίσομαι. **Se cacher ou se retrancher derrière quelque chose, προβλημά τι προ-βάλλομαι, fut. βαλῶμαι. || **établit son camp derrière leurs positions, ἱδρυσ-τὴν στρατιὰν κατόπιν αὐτῶν (ἱδρύω, fut. ἱδρύσω), *Plut.* **Lier les mains derrière le dos, τὸ χεῖρ ἐπίσω δέω, fut. δήσω. **Qui a les mains liées derrière le dos, ἐπισθόδετος, ας, ον.**************

**DERRIÈRE** *ou* **PAR DERRIÈRE**, *adv.* ὀπισθεν, *ou* ἑξόπισθεν, *ou* ὀπίσω, *ou* κατόπιν. **Venir derrière, ὀπισθεν *ou* κατόπιν ἐρχομαι, fut. διύσομαι. **Suivre quelqu'un par derrière, κατόπιν τινὸς ἀκολουθεῖω, ω, fut. ήσω. **Ayant saisi mon manteau par derrière, καὶ μετ' ὀπισθεν λαβόμενος τοῦ ἱματίου (λαμβάνομαι, fut. λήψομαι), *Plat.* **S'approcher par derrière, ἐξόπισθεν παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι, *Plut.* **Voir en même temps par devant et par derrière, τὰ ἔμπροσθεν αἶμα καὶ τὰ ὀπισθεν ὀράω, ω, fut. ὄψομαι, *Xén.* **Blessures reçues par derrière, αἱ ὀπισθεν πληγαί, ὦν. Sou-vent on tourne par des adjectifs composés. Qui est derrière, ἐπίσθιος, ας *ou* α, ον. Lié par der-rière, ἐπισθόδετος, ας, ον. Chauve par derrière, ἐπισθεφαλάκρος, ας, ον. Page écrite par derrière, ὁ ἐπισθογράφος χάρτης, ον.************

**DERRIÈRE**, *s. m.* la partie postérieure, τὰ ὀπισθεν, *indécl.* **Le derrière d'une maison, d'un temple, ἐπισθόδομος, ου (ὅ). Porte de derrière, παραθύριον, ου (τό). || Le dos, νῶτος, ου (ὅ). || Les fesses, πυγαί, ὦν (αἱ). || Les derniers rangs d'une armée, ἡ ἑσχάτη τάξις, εως. Tomber sur les derrières de l'ennemi, τοῖς πολεμίους κατὰ νῶτου ἐπι-ερίδω, *fut.* ἐρίσω.**

**DÈS**, *prép.* ἐκ *ou* ἀπό, *gén.* **Dès le commencement, ἐξ ἀρχῆς. Dès l'enfance, ἀπὸ νη-πίου. Dès le berceau, ἐκ πρώτων σπαργάνων. Dès la jeunesse, εὐθὺς ἐκ νέων. Dès le ma- tin, αἶμα ἔφ. Dès leur jeunesse ils agirent ainsi, εὐθὺς νῆοι ὅντες ἐποίησαν τάδε (ποιῶ, ω, fut. ήσω). **Dès à présent, ἀπὸ τοῦ νῦν. De- lors, dès ce temps-là, ἐκ τούτου. Dès lors, en conséquence, οὕκων.****

**DÈS QUE**, *conj.* ἐπειδὴ τάχιστα, *indic.* **Suivre**

d'un futur, ἐπειδὴν avec le subjonctif. Dès qu'il fut venu, ἐπειδὴ τάχιστα ἦλθε (έρχομαι, fut. ἔλθω). Dès qu'il sera venu, ἐπειδὴν τάχιστα ἔσθι. Dès qu'il fut relevé de cette maladie, ὡς ἀνίστη τάχιστα ἐξ ἑκείνης τῆς ἀσθενείας (ἀνίσταμαι, fut. ἀναστήσεται). Dès que l'éclat commença, τοῦ θύρου εὐθὺς ἀρχαίμεν (ἀρχαίμαι, fut. ἀρχήσομαι). Dès qu'il parut, ἅμα τῷ φανῆναι (φαίνομαι, fut. φανήσεται). Dès que le jour parut, ἅμα τῇ ἡμέρᾳ. Dès que j'eus entendu ce discours, ἅμα τῷ τὸν λόγον αὐτοῦ ἀκούσει, ou par le participe, ἅμα οὐ εὐθὺς τὸν λόγον αὐτοῦ ἀκούσας (ἀκούω, fut. ἀκούσεται). Dès qu'il se fut jeté à ses pieds, il obtint son pardon, ἅμα τε προσέπεσε πρὸς τοὺς πόδας αὐτοῦ, καὶ σωτηρίας ἔκλυε (προσπίπτω, fut. προσπίπτωμαι : τυγχάνω, fut. τυγξήσεται), Chrysost.

**DÉSABUSER**, v. a. μετα-διδάσκω, fut. διδάξω, acc. : μετα-παίθω, fut. παίσω, acc. — quelqu'un de ses préjugés, τινὰ τὰς προαιλημμένας αὐτῷ δοξάς. Être désabusé, ou se laisser désabuser, μετα-πείδομαι, fut. πεισθήσεται. — de quelque opinion, δοξάν τινά. Se désabuser, μετα-γινώσκω, fut. γινώσεται, acc.

**DÉSACQUER, v. a. ἐξ-αρμόζω, fut. ὤσω, acc.**

**DÉSACCOUPLER**, v. a. ἀπο-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc.

**DÉSACCOUSTOMANCE**, s. f. ἀήθεια, ας (ή).

**DÉSACCOUSTOMER**, v. a. ἀπ-εθίζω, fut. ἰσώ, acc. — quelqu'un d'une habitude, τινὰ τὸ ἔθος. Se désaccoutumer, ἀπ-εθίζομαι, fut. ἐθισθήσεται. — de faire quelque chose, μὴ ποιεῖν τι. Il faut s'en désaccoutumer, ταῦτα χρὴ ἀπομανθάνειν (ἀπο-μανθάνω, fut. μαθήσεται).

**DÉSACHALANDER**, v. a. τῶν ἀγοραστῶν ἐρημώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**DÉSAGRÉABLE**, adj. ἀηδής, ἥς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος).

**DÉSAGRÉABLEMENT**, adv. ἀηδῶς.

**DÉSAGRÉER**, v. n. déplaire, ἀπ-αρίσσω, fut. αρίσω, dat. || v. n. ôter les agrès. Voyez **DÉCAFA**.

**DÉSAGRÉMENT**, s. m. ἀηδία, ας (ή). Si vous avez eu avec eux quelque désagrément, εἰ πρὸς αὐτοὺς ἀηδὴς τί σοι συμ-βέβηκεν (συμβαίνω, fut. ἐπίσεται). Causer des désagréments à quelqu'un, πράγματά τινι ἔχω ou παρ-ἔχω, fut. ἔξω. Les plus grands désagréments, τὰ δυσχερίστατα, ὧν. Le désagrément de se faire attendre, τὸ διατριβεῖν τοῖς ὁδοῖς ποιεῖν, χα-

λεπὸν οὕτω καὶ ἀηδής. Quelle portion de la vie n'est pas pleine de désagréments? τί μέρος τῆς ἡλικίας οὐ τῶν ἀναιρῶν (sous-ent. ἐστὶ); Plat.

**DÉSACQUER, v. a. Voyez Désancrer.**

**DÉSALJUSTER**, v. a. ἐξ-αρμόζω, fut. ὤσω, acc.

**DÉSALTÉRANT**, ante, adj. qui ôte la soif, ἀδιψος, ας, ας.

**DÉSALTÉRER**, v. a. apaiser la soif, τὴν διψάν κατα-παύω, fut. παύσω, gén. Se désaltérer dans le courant d'un fleuve, ἀπὸ τοῦ παραβ-ρίοντος ποταμοῦ πίνω, fut. πίωμαι, Xén. Les peuples qui se désaltèrent dans les eaux profondes de l'Ésèpus, οἱ πίνοντες τὸ τοῦ Αἰσάπην μύλαν ὕδωρ, Hom. || Arroser, ποτίζω, fut. ἰσώ, acc. : ἀρδῶ, fut. ἀρσω, acc. : ἀρδύω, fut. ὑσώ, acc. Terre désaltérée, ἡ ποτιζομένη γῆ, gén. γῆς, Luc.

**DÉSANCER**, v. a. τὴν ἀγκυραν οὐ τὰς ἀγκύρας αἶρω, fut. ἀρῶ.

**DÉSAPPAREILLER**, v. a. rendre disparate, ἐξ-αρμόζω, fut. ὤσω, acc. || En termes de marine, τὰ ἄρματα κατα-στέλλω, fut. στείλω.

**DÉSAPPOINTER**, v. a. priver de ses appointements, ἐκμισθον ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Soldat désappointé, στρατιωτὴς ἐκμισθος, ας (ὀ). || Frustrer de ses espérances, τῆς ἐλπίδος ἐκ-κρούω, fut. κρούσω, acc. Être ou se trouver désappointé, τῆς ἐλπίδος ἐκ-πίπτω, fut. πι-σούμαι.

**DÉSAPPRENDRE**, v. a. ἀπο-μανθάνω, fut. μαθήσεται, acc.

**DÉSAPPROBATEUR**, s. m. ἐπιτιμητής, ας (ὀ). || Adj. ἐπιτιμητικός, ἥ, ὦν. Langage désapprobateur, ὁ ἐπιτιμητικὸς λόγος, ας.

**DÉSAPPROBATION**, s. f. ἀποδοκιμασία, ας (ή).

**DÉSAPPROPRIATION**, s. f. ἡ τῶν ὄντων παραχώρησις, ας.

se **DÉSAPPROPRIER**, v. r. perdre la propriété, ἀπο-κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσεται, acc.

**DÉSAPPROUVER**, v. a. ἀπο-δοκιμάζω, fut. ἰσώ, acc. Il désapprouva sa conduite, ταῦτα δρᾶσαντι ἐπ-ετίμηκεν αὐτῷ (ἐπι-τιμάω, ὦ, fut. ἦσω).

**DÉSARÇONNER**, v. a. faire perdre l'équilibre à un cavalier, ἀπο-κρούω, fut. κρούσω, acc. : ἐκ-τραχλίζω, fut. ἰσώ, acc. : κατα-βάλλω, fut. ἐαλώ, acc.

**DÉSARGENTER**, v. a. τὸν ἀργυρον ἀπο-ξύνω, fut. ξύσω. Se désargenter, τὸν ἀργυρον ἀπο-ξύομαι, fut. ξυθήσεται.

**DÉSARMER**, *v. a.* ôter à quelqu'un ses armes, τὰ ὅπλα ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : τῶν ὅπλων γυμνός, *ou simplement* γυμνός, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Ils les désarmèrent tous, τὰ ὅπλα πάντων παρ-εἶλοντο (παρ-αίρεσθαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι), *Xén.* Désarmé, ἐε, ἀνοπλος, *es, on* : ὅπλων γυμνός, ἦ, ὄν, *ou simplement* γυμνός, ἦ, ὄν. || Désarmer un vaisseau, lui ôter ses agrès, τὴν ναῦν ἀπο-σκαίω, *fut.* ἀσώ. || Désarmer, *v. n.* poser les armes, τὰ ὅπλα τίθεμαι, *fut.* θήσομαι.

**DÉSARMER**, *fléchir, apaiser*, κατα-πραῦνω, *fut.* πρῶω, *acc.* Désarmer la colère, τὴν ὀργὴν κατα-στῆλω, *fut.* στήλω. La colère de Jupiter n'est pas facile à désarmer, Διὸς δυσπαραίτητοι φρένες (sous-ent. ἰστί), *Eschyl.* Se laisser désarmer par les prières, ταῖς ἱκεσίαις κάμπτομαι, *fut.* καμφήσομαι, *ou ἐπι-κλάσθαι*, ὦμαι, *fut.* κλασθήσομαι, *Plut.*

**DÉSARROI**, *s. m.* ἀκαταστασία, *as (ή).* Être en grand désarroi, ἀκαταστάτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

**DÉSASSEMBLER**, *v. a.* séparer ce qui était uni, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

**DÉSASSORTIR**, *v. a.* détruire un ensemble, τὸ σύστημα λύω, *fut.* λύσω.

**DÉSASTRE**, *s. m.* συμφορά, ἄς (ή). Éprouver un désastre, συμφορὰ περι-πίπτω, *fut.* πείσομαι. Ils ont éprouvé de grands désastres, πολλά καὶ δεινὰ ἀτυχήματα συν-ἔβη αὐτοῖς (συν-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι), *Dém.* : πολλά δεινὰ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Chrys.* Les désastres de la guerre, αἱ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίαι, ὦν. S'enrichir des désastres de la patrie, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπύομαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι, *Lys.*

**DÉSASTREUSEMENT**, *adv.* ἀδλίως.

**DÉSASTREUX**, *euse, adj.* ἀδλιος, *a, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**DÉSAVANTAGE**, *s. m.* διάσωμα, *atos (τή).* — du lieu, du temps, τοῦ τόπου, τοῦ καιροῦ. Avoir du désavantage, διασσαν ἔχω, *fut.* ἔξω : διασσευνώω, *fut.* εὔσω : διασσομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι. — à la guerre, τῷ πολέμῳ, *ou ἐν τῷ πολέμῳ.* J'ai dans cette cause bien du désavantage, πολλά μὲν οὖν ἔγωγ' εἰλασσομαι κατὰ τούτον τὸν ἀγῶνα, *Dém.* S'ils ont, n'importe comment, quelque désavantage, ἦν τι καὶ ὅπως οὖν εἰλασσωδῶσι, *Thuc.* Malgré tous ces désavantages, ils tenaient bon,

καίπερ τοσαῦτα διασσομένοι ἀντ-εἶχον (ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω). Il n'est pas juste qu'il se retire avec désavantage, οὐκ εἰλασσαν ἔχων δίκαιός ἐστιν ἀπ-ελθεῖν (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἀπ-έρχεται, *fut.* ἀπ-ελύσομαι), *Dém.*

**DÉSAVANTAGE**, *dommage*, τὸ κακόν, οὐ : βλάβη, *ns (ή) : ζημία, as (ή).* A notre désavantage, avec désavantage pour nous, πρὸς κακοῦ ἡμῖν. Au désavantage d'un autre, μετὰ τῆς ἄλλου βλάβης *ou* ζημίας. Faire quelque chose à son grand désavantage, μετὰ βλάβης τι ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἔξω. Il pensait qu'il y aurait du désavantage, μὴ πρὸς ἀγαθοῦ εἶναι ἐνομίζε (νομίζω, *fut.* ἰσώ). Il y a dans cela plus de désavantage que d'avantage, μᾶλλον βλάπτει τοῦτο ἢ ὠφελεῖ (βλάπτω, *fut.* βλάψω : ὠφελεῖω, ὦ, *fut.* ἔξω). Si vous craignez d'y trouver du désavantage, εἰ δίδωκας μὴ τι κακὸν ἐκ τούτου ἀπο-λαύσῃς (δίδωκα, *parf.* de δίδω, *fut.* δέισω : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσω).

**DÉSAVANTAGEUSEMENT**, *adv.* ἀσυμφόρως : ἀνωφελῶς : ἀλυσιτελῶς. Parler désavantageusement de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἱρῶ, *ou d'un seul mot* κακηγορέω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* Juger désavantageusement de quelqu'un, τὴν χεῖρω περὶ τινος δοῦσαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

**DÉSAVANTAGEUX**, *euse, adj.* ἀσύμφερος, *es, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀνωφελής, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : ἀλυσιτελής, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Chose désavantageuse à l'état, πρᾶγμα ἀσύμφορον τῇ πόλει. Être désavantageux à quelqu'un, τινὶ ἀσύμφόρως ἔχω, *fut.* ἔξω. Paix désavantageuse, ἡ ἀλυσιτελής εἰρήνη, *ns.* Faire un traité désavantageux, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου συμβαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Donner de soi à quelqu'un une idée désavantageuse, δοῦσαν οὐ τὴν βελτίστην περὶ ἑαυτοῦ τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Avoir de quelqu'un une opinion désavantageuse, τὴν χεῖρω περὶ τινος δοῦσαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

**DÉSAYEU**, *s. m.* ἐξάρνησις, *ews (ή).* On tourne mieux par le verbe **DÉSAYEUER**.

**DÉSAYEUGLER**, *v. a.* — quelqu'un, ὀφθαλμῶν τινος τὴν ὁμίχλην ἀπο-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω.

**DÉSAYOUEUR**, *v. a.* nier, renier, ἀρνέσμαι *ou* ἀπ-αρνέομαι *ou* ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι. Je ne désavoue pas ce nom, οὐκ ἀπ-



αρνούμαι τὸ δοῦμα, *Dém.* La chose était si claire qu'on ne pouvait la désavouer, οὐκ ἠδύνατο ἀρνηθῆναι τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν περιφάνειαν, *Dém.* Qui désavoue un fait, ἔαρνος, ος, ον. Loin de désavouer ce que j'ai dit, τοσούτου δέω ἔαρνος γινίσθαι ὥς οὐκ εἶπον ταῦτα (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω), *Luc.* Choses qu'ils ne pourront désavouer, ἀ οὐ δύνησονται ἔαρνοι γινίσθαι (δύναμαι, *ful.* δυθήσομαι), *Dém.* Je désavoue cette prétendue parenté avec des héros, τὴν εἰς ἡρώας οἰκισίτητα ἀπο-γινώσκω, *ful.* γνώσομαι, *Synés.* || Désavouer son fils, τὸν υἱὸν ἀπο-ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* πσομαι. Maintenant, Alexandre, tu ne me désavoueras pas pour ton père, νῦν μὲν, ἀ Ἀλέξανδρι, οὐκ ἂν ἔαρνος γένοιτο μὴ οὐκ ἰμὸς υἱὸς εἶναι (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Luc.* Désavouer les démarches d'un ambassadeur, *tournez*, les annuler, τὰ πεπρεσβευμένα ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω.

**DESCELLER**, *v. a.* décaçheter, λύω, *ful.* λύσω, *acc.* || Détacher ce qui est scellé dans une mur, ἔξ-αιρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.*

**DESCENDANCE**, *s. f.* γένος, οὐς (τὸ).

**DESCENDANT**, *ant.*, *s. m. et f.* ἀπόγονος, ου (ὁ, ἡ). Nos descendants, οἱ ἐξ ἡμῶν γιγονότες οἱ γηνησόμενοι, *ον* (*partic. parf. ou ful.* de γίνομαι, *ful.* γινήσομαι).

**DESCENDRE**, *v. n.* se transporter de haut en bas, κατα-βαίνω, *ful.* θήσομαι : κατέρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι ου κατ-εἰμι. Descendre de cheval, ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βαίνω. — de la tribune, ἀπὸ τοῦ βήματος. — du ciel, οὐρανὸν. Descendre sur la terre, ἐπὶ τὴν γῆν κατέρχομαι. — aux enfers, εἰς ἄδην ου εἰς ἄδου. Faire descendre, κατα-εἰβάλλω, *ful.* ἄσω, *acc.* — quelqu'un de cheval, τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου. Faire descendre quelqu'un des hauteurs de la philosophie, κατα-εἰβάλλω τινὰ τοῦ τῆς φιλοσοφίας ἀξιώματος. Faire descendre la lune du ciel, τὴν σελήνην κατ-άγω, *ful.* ἀξω. En descendant, καταβαδὴν. Qui va en descendant, πρηνής, ἥς, ἑς. Qui descend jusqu'aux pieds, *en parlant d'une robe*, ποδήρης, *ης, ες.*

**DESCENDRE** par eau, suivre le cours d'une rivière, ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-φείρομαι, *ful.* κατενεχθήσομαι. || Descendre, se retirer, *en parlant de la mer*, ἀναρρίβω *ful.* βρύσω. Lorsque la mer descend, ὅταν ἀπωπτικῶς γίνηται (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). || Descendre, *en parlant d'un mal*

qui change de place, καταρ-βίω, *ful.* βρύσω. Le mal est descendu sur la poitrine, εἰς τὸν πνεύμονα κατ-εβρύσκειν ἡ νόσος. || Descendre, *en parlant de la voix*, καθ-ίμαι (*sans fut.*).

**DESCENDRE**, *v. a.* transporter en bas, κατα-φείρω, *ful.* κατ-είσω, *acc.* : κατ-άγω, *ful.* ἄξω *acc.* : κατα-εἰβάλλω, *ful.* ἄσω, *acc.* || Abaisser, καθ-ίμι, *ful.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-οτέλλω, *ful.* στείλω, *acc.*

**DESCENDRE**, s'humilier, s'abaisser, ταπεινό-μαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. Descendre jusqu'à la portée de quelqu'un, μέχρι τινὸς ταπεινό-μαι, οὔμαι. Descendre aux prières et aux supplications, πρὸς δεήσεις καὶ ἐκείας τρίπο-μαι, *ful.* τραπήσομαι.

**DESCENDRE**, débarquer, ἀπο-βαίνω ου ἐκ-βαίνω, *ful.* θήσομαι. — sur un rivage, εἰς ἀκτὴν. || Faire une descente, une irruption, ἐκ-βάλλω ου εἰς-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. — dans un pays, εἰς χώραν. || Se présenter au combat, εἰς ἀγῶνα κατ-έρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι ου κατ-εἰμι. Descendre en champ clos avec ses adversaires, τοῖς ἀντιπάλαις συγκατα-βαίνω, *ful.* θήσομαι.

**DESCENDRE**, tirer son origine de, τὸ γένος ὁκω, *ful.* ὀξω, *avec* ἀπὸ ου ἐξ *et* le gén. Descendre d'une grande famille, ἐξ οἰκίας μεγάλης γέγονα (*parf. de γίνομαι, ful.* γινήσομαι). Descendu de parents libres, δαυθέρων γηγονώς, υἱά, ὅς. De qui descendait-il? τίνων ἦν ἀπόγονος; Il descend de lui au cinquième degré, πέμπτος ἀπόγονος ἴσθιν αὐτοῦ, *Hérod.* Il prétendait descendre de lui par sa mère, ἀπ' αὐτοῦ ἑαυτὸν ἐγενεαλόγει μητρόθεν (γενεαλογίω, ὦ, *ful.* ἥσω). Se faire descendre de quelqu'un, εἰς τινὰ τὴν τοῦ γένους διαδοχὴν ἀνα-φείρω, *ful.* ἀν-είσω, *Hérod.*

**DESCENDRE**, loger quelque part, κατα-λύω, *ful.* λύσω, *Thuc.* : κατ-άγομαι, *ful.* ἀξομαι, *Eschin.* — chez quelqu'un, παρὰ τινά, *Thuc.* : παρὰ τινι, *Dém.* — dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον, *Plu.*

**DESCENTE**, *s. f.* action de descendre, κατάβασις, *ως* (ἡ). La descente aux enfers, ἡ εἰς ἄδου κατάβασις, *ως*. || Lieu par où l'on descend, καταβαθμός, οὔ (ὁ). || Penchant d'une colline, τὸ κἀταντις, *ως*. Quand sur la route ils rencontrent des descentes, ὅτε κατ-άντας τόπους ἐρχονται (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι), *Eustath.* || Débarquement, ἐκβασις, *ως* (ἡ). || Irruption, εἰσβολή, *ἥς* (ἡ). Faire une des-

**DÉSARMER**, *v. a.* ôter à quelqu'un ses armes, τὰ ἔπλα ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : τῶν ἔπλων γυμνῶ, ou simplement γυμνῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Ils les désarmèrent tous, τὰ ἔπλα πάντων παρ-είδοντο (παρ-αιρίομαι, εὔμαι, *fut.* αιρήσομαι), *Xén.* Désarmé, ἐε, ἀνοπλος, *es*, *on* : ἔπλων γυμνός, ἦ, ὅν, ou simplement γυμνός, ἦ, ὅν. || Désarmer un vaisseau, lui ôter ses agrès, τὴν ναῦν ἀπο-συναῶ, *fut.* ἀσω. || Désarmer, *v. n.* poser les armes, τὰ ἔπλα τί-θεμαι, *fut.* θήσομαι.

**DÉSARMER**, *fléchir, apaiser*, κατα-πραῦνω, *fut.* υπῶ, *acc.* Désarmer la colère, τὴν ὀργὴν κατα-στᾶλω, *fut.* σταλῶ. La colère de Jupiter n'est pas facile à désarmer, Διὸς δυσπαράιτητοι φρίνες (*sous-ent.* εἰσι), *Eschyl.* Se laisser désarmer par les prières, ταῖς ἱκεσίαις κάμπτομαι, *fut.* καμψήσομαι, ou ἐπι-κλάομαι, ὦμαι, *fut.* κλασθήσομαι, *Plut.*

**DÉSARROI**, *s. m.* ἀκαταστασία, *as* (ῆ). Être en grand désarroi, ἀκαταστάτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

**DÉSSASSEMBLER**, *v. a.* séparer ce qui était uni, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.*

**DÉSSORTIR**, *v. a.* détruire un ensemble, τὸ σύστημα λύω, *fut.* λύσω.

**DÉSASTRE**, *s. m.* συμφορά, ᾗς (ῆ). Éprouver un désastre, συμφορᾷ περι-πίπτω, *fut.* πισούμαι. Ils ont éprouvé de grands désastres, πολλὰ καὶ δεινὰ ἀτυχήματα συν-έβη αὐτοῖς (συμ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι), *Dém.* : πολλὰ δεινὰ ἔπαθον (πάσχω, *fut.* πείσομαι), *Chrys.* Les désastres de la guerre, αἱ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίαι, ὧν. S'enrichir des désastres de la patrie, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπύομαι, οὔμαι, *fut.* ώσομαι, *Lys.*

**DÉASTREUSEMENT**, *adv.* ἀθλίως.

**DÉASTREUX**, *ευνε*, *adj.* ἀθλιος, *α*, *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**DÉSAVANTAGE**, *s. m.* διάσσωμα, ατος (ῆ). — du lieu, du temps, τοῦ τόπου, τοῦ καιροῦ. Avoir du désavantage, διασσω ἔχω, *fut.* ἔξω : διασσωνέω, *fut.* εύσω : διασσοίμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. — à la guerre, τῷ πολέμῳ, ou ἐν τῷ πολέμῳ. J'ai dans cette cause bien du désavantage, πολλὰ μὲν οὖν ἔγωγ' ἐλασσοῦμαι κατὰ τούτον τὸν ἀγῶνα, *Dém.* S'ils ont, n'importe comment, quelque désavantage, ἦν τι καὶ ὅπωςοῦν διασσωθῶσι, *Thuc.* Malgré tous ces désavantages, ils tenaient bon,

καίπερ τοσαῦτα διασσοῦμενοι ἀντ-εἶχον (ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω). Il n'est pas juste qu'il se retire avec désavantage, οὐκ διασσω ἔχων δι-καίως ἔστιν ἀπ-ελθεῖν (έχω, *fut.* ἔξω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-αλεύσομαι), *Dém.*

**DÉSAVANTAGE**, *dommage*, τὸ κακόν, οὔ : βλάβη, *ης* (ῆ) : ζημία, *ας* (ῆ). A notre désavantage, avec désavantage pour nous, πρὸς κακοῦ ἡμῖν. Au désavantage d'un autre, μετὰ τῆς ἄλλου βλάβης ou ζημίας. Faire quelque chose à son grand désavantage, μετὰ βλάβης τι ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il pensait qu'il y aurait du désavantage, μὴ πρὸς ἀγαθοῦ εἶναι ἐνομίζε (νομίζω, *fut.* ἴσω). Il y a dans cela plus de désavantage que d'avantage, μᾶλλον βλάπτει τούτῳ ἢ ὠφελεῖ (βλάπτω, *fut.* βλάψω : ὠφελίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Si vous craignez d'y trouver du désavantage, εἰ δίδωκας μὴ τι κακὸν ἐκ τούτου ἀπο-λαύσῃς (δίδωκα, *parf.* de δίδω, *fut.* δέισω : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσω).

**DÉSAVANTAGEUSEMENT**, *adv.* ἀσυμφό-ρως : ἀνωφελῶς : ἀλυσitelῶς. Parler désavantag-ement de quelqu'un, κακῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω ou ἱρῶ, ou d'un seul mot κακηγορίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Juger désavantageusement de quelqu'un, τὴν χεῖρω περὶ τινος δοῦαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

**DÉSAVANTAGEUX**, *ευνε*, *adj.* ἀσύμφε-ρος, *ος*, *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀνωφελής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἑότερος, *sup.* ἑοτατος) : ἀλυσitelής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστα-τος). Chose désavantageuse à l'état, πρᾶγμα ἀσύμφορον τῇ πόλει. Être désavantageux à quel-qu'un, τινὶ ἀσυμφόρως ἔχω, *fut.* ἔξω. Paix désavantageuse, ἡ ἀλυσitelής εἰρήνη, *ης*. Faire un traité désavantageux, οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου συμ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Donner de soi à quel-qu'un une idée désavantageuse, δοῦαν οὐ τὴν βελτίστην περὶ ἑαυτοῦ τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Avoir de quelqu'un une opinion désavanta-geuse, τὴν χεῖρω περὶ τινος δοῦαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *Grég.*

**DÉSAVEU**, *s. m.* ἐξάρνησις, *εως* (ῆ). On tourne mieux par le verbe **DÉSAVOUE**.

**DÉSAVEUGLER**, *v. a.* — quelqu'un, ὀφθαλ-μῶν τινος τὴν ὀμίχλην ἀπο-σκαδάννυμι, *fut.* σκα-δάσω.

**DÉSAVOUE**, *v. a.* nier, renier, ἀρνέομαι ou ἀπ-αρνέομαι ou ἐξ-αρνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Je ne désavoue pas ce nom, οὐκ ἀπ-

αρνούμαι τὸ ὄνομα, *Dém.* La chose était si claire qu'on ne pouvait la désavouer, οὐκ ἡδυνάτε ἀρνηθῆναι τὸ πρᾶγμα διὰ τὴν περιφάνειαν, *Dém.* Qui désavoue un fait, ἔαρνος, *ος, ον.* Loin de désavouer ce que j'ai dit, τοσούτου δὴς ἔαρνος γινίσθαι ὥς οὐκ εἶπον ταῦτα (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω), *Luc.* Choses qu'ils ne pourraient désavouer, ἀ οὐ δύνησονται ἔαρνοι γινίσθαι (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι), *Dém.* Je désavoue cette prétendue parenté avec des héros, τὴν εἰς ἡρώας οἰκιστὰ ἀπο-γινώσκω, *ful.* γινώσκω, *Synés.* || Désavouer son fils, τὸν υἱὸν ἀπο-ποιέομαι, *οὔμαι, ful.* ἥσομαι. Maintenant, Alexandre, tu ne me désavoueras pas pour ton père, νῦν μὲν, ὃ 'Αλέξανδρα, οὐκ ἂν ἔαρνος γένοιτο μὴ οὐκ ἐμὸς υἱὸς εἶναι (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι), *Luc.* Désavouer les démarches d'un ambassadeur, *tournez*, les annuler, τὰ πεποιθευμένα ἀκυρώω, *ῶ, ful.* ὥσω.

**DESCELLER**, *v. a. decacheier*, λύω, *ful.* λύσω, *acc.* || Détacher ce qui est scellé dans un mur, ἐξ-αιρέω, *ῶ, ful.* αἰρήσω, *acc.*

**DESCENDANCE**, *s. f. γένος, ους (τὸ).*

**DESCENDANT**, *αντε, s. m. et f. ἀπόγονος, ου (ὁ, ἡ).* Nos descendants, οἱ ἐξ ἡμῶν γιγονότες οἱ γεννησόμενοι, *ων (partic. parf. ou ful. de γίνομαι, ful.* γινίσομαι).

**DESCENDRE**, *v. n. se transporter de haut en bas*, κατα-βαίνω, *ful.* ἐβήσομαι : κατ-έρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι οἱ κατ-εἰμι. Descendre de cheval, ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βαίνω. — de la tribune, ἀπὸ τοῦ βήματος. — du ciel, οὐρανόθεν. Descendre sur la terre, ἐπὶ τὴν γῆν κατ-έρχομαι. — aux enfers, εἰς ἄδην οἱ εἰς ἄδου. Faire descendre, κατα-βιβάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* — quelqu'un de cheval, τινὰ ἀπὸ τοῦ ἵππου. Faire descendre quelqu'un des hauteurs de la philosophie, κατα-βιβάζω τινὰ τοῦ τῆς φιλοσοφίας ἀξιώματος. Faire descendre la lune du ciel, τὴν σελήνην κατ-άγω, *ful.* ἀξω. En descendant, καταβιβάζω. Qui va en descendant, πρηνής, *ης, ἑς.* Qui descend jusqu'aux pieds, *en parlant d'une robe*, ποδήρης, *ης, ἑς.*

**DESCENDRE** par eau, *suivre le cours d'une rivière*, ὑπὸ τοῦ ποταμοῦ κατα-φέρωμαι, *ful.* κατ-ενεχθήσομαι. || Descendre, *se retirer, en parlant de la mer*, ἀναβ-ρίω *ful.* βρύσω. Lorsque la mer descend, ὅταν ἀμπωτίς γίνηται (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι). || Descendre, *en parlant d'un mal*,

*qui change de place*, καταβ-ρίω, *ful.* βρύσω. Le mal est descendu sur la poitrine, εἰς τὸν πνεύμονα κατ-εβρύοντο ἡ νόσος. || Descendre, *en parlant de la voix*, καθ-ίεμαι (*sans ful.*).

**DESCENDRE**, *v. a. transporter en bas*, κατα-φέρω, *ful.* κατ-είσω, *acc.* : κατ-άγω, *ful.* ἀξω *acc.* : κατα-βιβάω, *ful.* ἀσω, *acc.* || Abaisser, καθ-ίμι, *ful.* καθ-ήσω, *acc.* : κατα-στῆλω, *ful.* στήλω, *acc.*

**DESCENDRE**, *s'humilier, s'abaisser*, ταπεινέομαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσομαι. Descendre jusqu'à la portée de quelqu'un, μέχρι τινὸς ταπεινέομαι, *οὔμαι.* Descendre aux prières et aux supplications, πρὸς δεήσεις καὶ ὑμναίαις τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι.

**DESCENDRE**, *débarquer*, ἀπο-βαίνω οἱ ἐκ-βαίνω, *ful.* ἐβήσομαι. — sur un rivage, εἰς ἀκτὴν. || Faire une descente, une irruption, ἐκ-βάλλω οἱ εἰσ-βάλλω, *ful.* ἐβλήω. — dans un pays, εἰς χώραν. || Se présenter au combat, εἰς ἀγῶνα κατ-έρχομαι, *ful.* κατ-ελεύσομαι οἱ κατ-εἰμι. Descendre en champ clos avec ses adversaires, τοῖς ἀντιπάλαις συγκατα-βαίνω, *ful.* ἐβήσομαι.

**DESCENDRE**, *tirer son origine de*, τὸ γένος λαβεῖν, *ful.* ἐλξω, *avec ἀπὸ οἱ ἐξ et le gén.* Descendre d'une grande famille, ἐξ οἰκίας μεγάλης γέγονα (*parf. de γίνομαι, ful.* γινήσομαι). Descendu de parents libres, θλυθέρων γεγονώς, *οἷα, ὅς.* De qui descendait-il? τίνων ἦν ἀπόγονος; Il descend de lui au cinquième degré, πέμπτος ἀπόγονός ἐστιν αὐτοῦ, *Hérod.* Il prétendait descendre de lui par sa mère, ἀπ' αὐτοῦ ἐαυτὸν ἐγενιαλόμην μητρόθεν (γενιαλόμην, *ful.* ἤσω). Se faire descendre de quelqu'un, εἰς τινα τὴν τοῦ γένους διαδοχὴν ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-είσω, *Hérod.*

**DESCENDRE**, *loger quelque part*, κατα-λύω, *ful.* λύσω, *Thuc.* : κατ-άγομαι, *ful.* ἀξομαι, *Eschin.* — chez quelqu'un, παρά τινα, *Thuc.* : παρά τινι, *Dém.* — dans une auberge, εἰς πανδοχεῖον, *Plut.*

**DESCENTE**, *s. f. action de descendre*, καταβάσις, *ως (ἡ).* La descente aux enfers, ἡ εἰς ἄδου κατάβασις, *ως.* || Lieu par où l'on descend, καταβαθμός, *οῦ (ὁ).* || Penchant d'une colline, τὸ κάταντις, *ους.* Quand sur la route ils rencontrent des descentes, ὅτε κατ-άντις τόπους ἐρχονται (ἐρχομαι, *ful.* ελεύσομαι), *Eustath.* || Débarquement, ἐκβασις, *ως (ἡ).* || Irruption, εἰσβολή, *ης (ἡ).* Faire une des-

cente dans un pays, εἰς χώραν εἰς-εἰλῶ, fut. εἰλῶ.

DESCENTE de boyau, hernie, ἰντερκεκλή, ης (ή), ou simplement κλή, ης (ή). Qui en a une, ὁ ἰντερκεκλικός, οὔ.

DESCRIPTIF, ινε, adj. γραφικός, ή, ὄν.

DESCRIPTION, s. f. l'action de tracer, διαγραφή, ης (ή). || L'action de peindre par le style, διατύπωσις, εως (ή). || Morceau descriptif, ou tableau, εἰκὼν, ὄνος (ή). Exceller dans les descriptions, τὰς εἰκόνας μάλιστα ἀκριβῶς, ὦ, fut. ὠσω. Faire une description, πράγμα τι εἰκονίζω, fut. ἴσω, ou εἰκονογραφῶ, ὦ, fut. ἴσω. Faire une description vive, ὑπο-τυπῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Description vive ou frappante, ὑποτύπωσις, εως (ή).

DÉSEMBALLER, v. a. défaire les ballots, τὰ φορτία λύω, fut. λύσω.

DÉSEMBARQUEMENT, s. m. ἀπόβασις, εως (ή).

DÉSEMBARQUER, v. a. ἀπο-βιβάω, fut. ἀβῶ, acc.

DÉSEMBOURBER, v. a. τοῦ πηλοῦ ἐξ-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω, acc.

DÉSEMPARER, v. a. ôter les agrès d'un vaisseau, ἀπο-σκεινάζω, fut. ἀσῶ, acc. || v. n. quitter un lieu, ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι. Faire désemparer, ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω, acc. : ἀφ-έλω, fut. ἐλῶ, acc. Sans désemparer, συνεχῶς.

DÉEMPLIR, v. a. ἀπο-γυμίζω, fut. ἴσω, acc. || v. n. Sa maison ne désemplit pas, τὸ οὐκ ἐπληθεύει, il y a chez lui foule de visiteurs, ὄχλος ἐστὶ τῶν παρ' αὐτὸν φοιτῶντων (φοιτάω, ὦ, fut. ἴσω).

DÉEMPLISONNER, v. a. τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc.

DÉSENCHANTEMENT, s. m. action de rompre un sortilège, ή τῶν ἐπασημάτων λύσις, εως. || Cessation des illusions, ή τῶν φαντασιῶν διάλυσις, εως.

DÉSENCHANTER, v. a. rompre l'enchantement, τὰ ἐπάσματα λύω, fut. λύσω. || Détruire les illusions, τὰς φαντασίας οὐτὸ φαντασιῶδες δια-λύω, fut. λύσω. Se désenchanter, ἀνα-νήψω, fut. νήψω.

DÉENFLER, v. a. dissiper une tumeur, τὸ οἰδήμα δια-φέρω, fut. δι-οίσω, ou δια-φορέω, ὦ, fut. ἴσω. Ses jambes se sont désenflées, τὸ τῶν σκελῶν αὐτοῦ οἰδήμα δι-ήνεκται, (δια-φέρωμαι, fut. δι-ενεχθήσομαι).

DÉSENVIRER, v. a. chasser l'ivresse, τὴν μέθην οὐ τὴν κραিপάλην ἀπο-σκαδάννυμι, fut. σκαδάσω. || v. n. ἀπο-κραιπαλάω, ὦ, fut. ἴσω. Il ne désenvire pas, συνεχῶς μεθύει, fut. μεθυθήσομαι.

DÉSENNUYER, v. a. τέρπω, fut. τέρψω, acc. Se désennuyer en jouant aux dames, πισεῖς τὸν θυμὸν τέρπω. Se désennuyer en lisant, τῇ ἀναγνώσει τέρπομαι, fut. ταρπήσομαι.

DÉSENKHUMER, v. a. τῆς κορύζης πείω, fut. πύσω, acc.

DÉSENRAYER, v. a. ou n. ôter le sabot d'une roue, τὸν ἐποχλία τοῦ τροχοῦ ἐξ-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω.

DÉENROLER, v. a. ἀπο-ζώννυμι, fut. ζῶσω, acc.

DÉENBOUER, v. a. τοῦ βράγχου πύω, fut. πύσω, acc.

DÉENSEIGNER, v. a. μετα-διδάσκω, fut. διδάξω, acc.

DÉENSEVELIR, v. a. τῆς σινδόνης ἐκ-τυλίσσω, fut. ἐξω, acc.

DÉENSORCELER, v. a. τῆς βασκανίας ἀπ-αλλάσσω, fut. αλλάξω, acc. Remède propre à désensorceler, τὸ τῆς βασκανίας φάρμακον, οὐ.

DÉENSORCELLEMENT, s. m. ή τῆς βασκανίας λύσις, εως.

DÉSENTÊTER, v. a. soulager d'un mal de tête, τῆς καρηθαρίας πύω, fut. πύσω, acc. || Désabuser, μετα-παίω, fut. πείω, acc.

DÉSENTORTILLER, v. a. ἐξ-ελίσσω, fut. ἐλίσσω, acc.

DÉSENTRAVER, v. a. ἀπο-λύω, fut. λύσω, acc.

DÉSENVENIMER, v. a. κηλέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

DÉSEQUIPER, v. a. ἀπο-σκευάζω, fut. ἀσῶ, acc.

DÉSERT, εατε, adj. ἔρημος, ος ου η, ου (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος). Pays désert, ή ἔρημος ου ἔρημη χώρα, ας, ου simplement ή ἔρημος, ου. Lieu déserti, ἔρημία, ας (ή). Chercher les lieux déserts, ἐρημαζῶ, fut. ἀσῶ. Rendre désert, ἐρημῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Tant de villes sont devenues désertes, πόλεις τοσαῖτα ἐρημώθησαν, Thuc.

DÉSERT, s. m. ή ἔρημος χώρα, ας : ἐρημία, ας (ή). Le désert, ή ἔρημος, ου (sans-επι. χώρα).

DÉSERTER, v. a. abandonner, λείπω ου

ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Désertir son poste, τὴν τάξιν λείπω *ou* ἀπο-λείπω, *ou en un seul mot* λικποταπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Désertir la cause de quelqu'un, ἀπὸ τινος ἀφίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι. || *v. n.* quiller l'armée, τὴν στρατιὴν λείπω, *fut.* λείψω. Désertir à l'ennemi, αὐτομαλῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

**DÉSERTEUR**, *s. m.* celui qui déserte son corps, λικποστρατιώτης, *cu* (ὲ). || *Transfuge*, αὐτομέλος, *ou* (ὲ).

**DÉSEPTION**, *s. f.* λικποστρατία, *as* (ῆ). Accusation pour crime de désertion, ἡ λικποστρατίου γραφή, ἥς. Désertion à l'ennemi, αὐτομαλία, *as* (ῆ).

**DÉSÉSPÉRANT**, *ante*, *adj.* ἀνιάρος, *α*, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**DÉSÉSPÉRÉ**, *εκ*, *adj.* dont on désespère, ἀπο-εγνωσμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι) : ἀπο-ηλπισμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-ελπίζω). Affaire désespérée, τὸ ἀπο-εγνωσμένον πρᾶγμα, *ατος*. Dans l'état désespéré de vos affaires, τῶν ὑμετέρων πραγμάτων ἀνελπίστος ἐχόντων (*ἔγω*, *fut.* ἔξω). Quand il vit que son état était désespéré, *m.* à *m.* quand il désespéra de vivre, ἐπειδὴ τοῦ ζῆν ἀπ-έγνω (ἀπο-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι), *Diod.* || Réduit au désespoir, ἀπο-εγνωκώς, *υῖα*, ὅς (*partic. parf. d'ἀπο-γνώσκω*) : ἀπο-νενοημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. d'ἀπο-νοέομαι*, *οῦμαι*, *fut.* ἦσομαι) : ἀπο-ειρημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-αγορεύω, *fut.* ἀπο-αγορεύσω, *ou* ἀπο-ερῶ). Il ne faut pas s'exposer à combattre contre des gens désespérés, οὐ χρὴ ἀπο-κινδυνεύειν πρὸς ἀνθρώπους ἀπο-νενοημένους (ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω), *Thuc.* En désespéré, ἀπονενοημένως. Agir en désespéré, *ou* tenter un coup désespéré, ἀνδρὸς ἀπο-ειρημένου ἔργον πειράεσθαι, *οῦμαι*, *fut.* ἀσσομαι.

**DÉSÉSPÉRER**, *v. a.* mettre au désespoir, εἰς ἀπόνοιαν καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* || Affliger grandement, ἀνιάω, ὦ, *fut.* ἀσω, *acc.*

*se* **DÉSÉSPÉRER**, *se* désoler, ἀδηνονίω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἀνιάομαι, *οῦμαι*, *fut.* ἀσθήσομαι. || Perdre courage, ἀθυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Il ne faut pas se désespérer à cause de l'état présent des choses, οὐκ ἀθυμητιὸν τοῖς παρ-ούσι πράγμασι, *Isocr.*

**DÉSÉSPÉRER**, *v. n.* ἀπο-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.* *ou* *gén.* — de son salut, τὴν σωτηρίαν. — de la vie, τῷ ζῆν. Désespérer de

soi-même, ἑαυτοῦ ἀπο-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι, *Dém.* Désespérant de remonter sur le trône, ἀπο-γνούς τῆς ἀρχῆς ἀνάληψιν, *Plut.* Il ne désespéra point de la patrie, τὴν πόλιν οὐκ ἀπ-έγνω, *Plut.* Désespérant de réussir par la persuasion, πειθὺς ἀπο-εγνωκῆτες, *Synés.* Je désespère de pouvoir entendre, ἀπο-γνώσκω ἀκούσθαι (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Il désespérait de forcer les ennemis, ἀπο-εγνώσκων ἐκ-διαΐσθαι τοὺς πλεμῖους (ἐκ-διαΐζομαι, *fut.* διαΐσομαι), *Plut.* On se sert très-bien aussi des verbes ἀπο-ελπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπο-αγορεύω, *fut.* ἀπο-αγορεύσω *ou* ἀπο-ερῶ, *acc.* : ἀπο-λέγωμαι, *fut.* λείζομαι, *acc.* Désespérer d'un malade, τὸν νοσοῦντα ἀπο-ελπίζω, *fut.* ἴσω, *Gal.* Être réduit à désespérer de son salut, πρὸς ἀπόγνωσιν τῆς σωτηρίας τρίπομαι, *fut.* τραπήσομαι, *Phil.* Dont on désespère, ἀπο-εγνωσμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἀπο-γνώσκω). Dont il faut désespérer, ἀπογνωστικός, *α*, *ον*. Il ne faut désespérer de rien, οὐκ ἔστιν οὐδὲν ἀνελπίστον.

**DÉSÉSPOIR**, *s. m.* ἀπόγνωσις, *ως* (ῆ) : ἀπόγνια *ou* ἀπόνοια, *as* (ῆ). Jeter dans le désespoir, εἰς ἀπόγνωσιν ἑμ-βάλλω, *fut.* βάλλω, *acc.* *Eschin.* Réduire au désespoir, εἰς ἀπόνοιαν καθίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* *Thuc.* Être réduit au désespoir, ἀπειγνωκῶς ἔγω, *fut.* ἔξω. Réduit au désespoir à force de souffrir, πρὸς τὰς ἀληθύνους ἀπο-γνούς, *gén.* ὄντες (*partic. aor. 2* d'ἀπο-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι), *Chrys.* Réduits tout à coup au désespoir, πρὸς τὸ ἀνελπίστον εὐθὺς τραπόμενοι τῇ γνώμῃ (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι), *Thuc.* Se laisser abattre par le désespoir, ἀπογνώσει πρὸς δυσθυμίαν κατα-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι, *Basil.* Il ne faut pas s'abandonner soi-même par désespoir, οὐ δεῖ ἑαυτὸν προ-ίσθαι διὰ τῆς ἀνελπιστίας (προ-ίμαι, *fut.* προ-ήσομαι), *Basil.* Faire quelque chose en désespoir de cause, ἀνελπίστως τι ποιεῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Ouvrage qui est le désespoir des imitateurs, ἔργον *ou* σύγγραμμα αἰμίμητον, *cu* (τὸ). || Être au désespoir, être bien fâché, ὑπερ-λυπέομαι, *οῦμαι*, *fut.* κηθήσομαι. — de quelque chose, τινὶ *ou* ἐπὶ τινι. — de ce que, *οτι*, *indic.*

**DÉSHABILLÉ**, *s. m.* habillement du matin, ἡ κατ' εἶκον ἱσθῆς, ἥτος.

**DÉSHABILLER**, *v. a.* ἀπο-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* Se déshabiller, ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Se faire déshabiller, *ou* être déshabillé

par un autre, ἀπο-δύμαι, *ful.* δυθήσομαι.

**DÉSHABITÉ**, *εε*, *adj.* ἱρημοθείς, εἶσα, ἐν (*partic. aor. 1<sup>re</sup> passif* d'ἱρημώω, *ω*, *ful.* ὠσω).

**DÉSHABITUER**, *v. a.* ἀπ-εθίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. — de faire quelque chose, μὴ ποιεῖν τι. Voulant déshabituier les hommes de juger sur de simples soupçons, ἀπ-εθίζων τοὺς ἀνθρώπους μὴ εἰς ὑπεψίας τὰς κρίσεις ποιεῖσθαι (ποιεῖσθαι, οὔμαι, ἴσομαι), *Eschin.* Se déshabituier de, ἀπ-εθίζομαι, *ful.* εθισθήσομαι, *acc.* Je me suis déshabitué de cela, ἀπ-εθίσθαι τοῦτο.

**DÉSHÉRENCE**, *s. f.* ἀκληρία, *ας* (ῆ).

**DÉSHÉRITER**, *v. a.* τῆς κληρονομίας ἀποστρίψω *ου* ἀπο-στέρω, *ω*, *ful.* ἥσω, *acc.* Déshérité, ἐσ, ἀπωληρόνομος, *ος*, *ον* : ἀπόκληρος, *ος*, *ον*. Être déshérité, τῆς κληρονομίας ἐκπίπτω, *ful.* πεισούμαι.

**DÉSHONNÊTE**, *adj.* αἰσχρός, *ά*, *όν* (*comp.* αἰσχίων *ου* αἰσχροτέρος, *sup.* αἰσχιστος *ου* αἰσχροτάτος). Action déshonnête, αἰσχροουργία, *ας* (ῆ). Gain déshonnête, αἰσχροκέρδεια, *ας* (ῆ). Propos déshonnête, αἰσχρολογία, *ας* (ῆ). En tenir, αἰσχρολογέω, *ω*, *ful.* ἥσω. Ils tenaient en sa présence des propos déshonnêtes, αἰσχρὰ ἐφθέγγοντο ἐναντίον αὐτῆς (φθέγγομαι, *ful.* φθέγγομαι), *Dém.*

**DÉSHONNÊTEMENT**, *adv.* αἰσχροῶς.

**DÉSHONNÊTETÉ**, αἰσχροτης, *πος* (ῆ).

**DÉSHONNEUR**, *s. m.* αἰμία, *ας* (ῆ) : αἰσχύνη, *ης* (ῆ). Faire déshonneur à ses parents, τοὺς γονεῖς κατα-αισχύνω, *ful.* υνῶ. Faire le déshonneur de quelqu'un, αἰσχύνειν τινι περιβάλω, *ful.* βαλῶ. Imprimer sur quelqu'un le déshonneur, ὀνειδὸς τινι προσ-τρίβομαι. — l'effacer, ἀπο-τρίβομαι, *ful.* τρίψομαι.

**DÉSHONORABLE**. *ou* **DÉSHONORANT**, *ante*, *adj.* αἰσχρός, *ά*, *όν*. Voyez **DÉSHONNÊTE**.

**DÉSHONORER**, *v. a.* κατα-αισχύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* Déshonorer ses nobles ancêtres, τὸ τῶν προγόνων ἀξίωμα καθ-αίρω, *ω*, *ful.* αἰρήσω, *ου* κατα-λύω, *ful.* λύσω. Cela vous déshonore, αἰσχρόν σοι τοῦτο (*sous-ent.* ἰστί). Se déshonorer, αἰσχύνειν ἑαυτῷ περι-ποιέω, *ω*, *ful.* ἥσω. || Déshonorer une femme, ατεντεντὶ à sa pudeur, γυναῖκα δια-φθείρω, *ful.* φθιρῶ. Déshonoré, *ée*, en ce dernier sens, δια-φθαμένος, *η*, *ον*.

**DÉSIGNATIF**, *ive*, *adj.* σημαντικός, *ή*, *όν*.

**DÉSIGNATION**, *s. f.* μῆνυσις, *ως* (ῆ).

**DÉSIGNER**, *v. a.* σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* : μηνύω, *ful.* ὕσω, *acc.* Désigner obscurément, ὑπο-σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Voulant par ces mots désigner Pompée, ἐν-σημαίνόμενος τὸν Πομπήιον (ἐν-σημαίνομαι, *ful.* ανῶμαι), *App.* Désigner du doigt, τῷ δακτύλῳ δείκνυμι, *ful.* δείξω. || Désigner quelqu'un consul, τινά ὑπατον ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω. Consul désigné, ὑπατος ἀπο-δεδειγμένος, *ου* (ὅ). || Être désigné par le sort, λαγχάνω, *ful.* λήξομαι. — pour quelque chose, τι, *sans prép.* — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι.

**DÉSINCORPORER**, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**DÉSINENCE**, *s. f.* κατάληξις, *ως* (ῆ). Désinences semblables, τὰ ὁμοιοτάτα, *ων*.

**DÉSINFATUER**, *v. a.* désabuser d'une opinion chérie, μετα-πίθω, *ful.* πείσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. || *Détacher d'une personne chérie*, ἀλλοτριῶ *ου* ἀπ-αλλοτριῶ, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* — quelqu'un d'une autre personne, τινά τινι.

**DÉSINFECTER**, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθαρῶ, *acc.*

**DÉSINFECTIION**, *s. f.* κάθαρσις, *ως* (ῆ).

**DÉSINTÉRESSÉ**, *εε*, *adj.* qui néglige ses intérêts, τοῦ ἰδία συμ-φέροντος ἀμαλῆς, *ῆς*, *ῆς*. Se montrer désintéressé, τῶν ὠφελιῶν ἑαυτὸν εἶω τίθεμι, *ful.* θήσω. Ami désintéressé, ὁ προῖκα φίλος, *ου*. || *Exempt d'ambition*, ἀφιλότιμος, *ος*, *ον*. || *Exempt d'avarice*, ἀφιλάργυρος, *ος*, *ον* : ἀφιλοχρήματος, *ος*, *ον*. || *Qui n'a aucun intérêt dans une affaire*, τῷ πράγματι ἀλλότριος, *α*, *ον*. Parler en homme désintéressé, ὡς περὶ ἀλλοτρίων λέγω, *ful.* λέξω.

**DÉSINTÉRESSÉ**, *en parlant des choses*, ἀκερδῆς, *ῆς*, *ῆς*. Bienfait désintéressé, ἡ δωρεὰν δοθεῖσα χάρις, *gén.* δοθείσης χάριτος. L'amitié doit être désintéressée, προῖκα φιλητιὸν ἰστί. || *Avec un esprit désintéressé, sans prévention*, ἀνευ προλήψεως.

**DÉSINTÉRESSEMENT**, *s. m.* ἡ τοῦ ἰδία συμ-φέροντος ἐλιγωρία, *ας*. — en fait d'argent, de richesses, ἀφιλοχρηματία, *ας* (ῆ). Faire preuve de désintéressement, τοῦ ἰδία συμ-φέροντος ἐλιγωρίω, *ω*, *ful.* ἥσω.

**DÉSINTÉRESSEMENT**, *adv.* προῖκα.

**DÉSINTÉRESSER**, *v. a.* τινά τῆς ἰδίας ὠφελείας εἶω τίθεμι, *ful.* θήσω.

**DÉSIR**, *s. m.* ἐπιθυμία, *ac* (ή) : πόθος, *ou* (δ) : ὀρεξις, *ως* (ή) : ἡμερος, *ou* (δ). Concevoir un désir, ἐπιθυμία ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλίσκομαι : εἰς ἐπιθυμίαν ἔρχομαι, *ful.* ἀλίσκομαι, *ou* ἀφ-ινύομαι, *οὔμαι, ful.* ἀφ-ιζομαι. Être possédé d'un ardent désir de quelque chose, θαυμαστώς ἐν τινος ἐπιθυμίᾳ γίνομαι, *ful.* γενήσομαι, *Luc.* Malgré mon violent désir d'entendre Prodicus, καίπερ λιπαρῶς ἔχων ἀκούειν Προδικίου (ἔχω, *ful.* ἔχω : ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι), *Plat.* Vous n'avez pas un grand désir d'acquérir de la science, οὐ σφόδρα πόθεις λαβεῖν τὴν ἐπιστήμην (ποθίω, *ω, ful.* ἴσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Phil.* Inspirer le désir, ἐπιθυμίαν ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Si ces biens-là vous inspirent quelque désir, εἴγε πόθος αἰρεῖ σί τις τῶν ἐκτὶ ἀγαθῶν (αἰρίω, *ω, ful.* αἰρήσω), *Alciph.* Réprimer un désir, τῆς ἐπιθυμίας κρατεῖω, *ω, ful.* ἴσω. Contenter, satisfaire un désir, τὴν ἐπιθυμίαν ἀνα-πληρῶω, *ω, ful.* ὡσω. Tout arriva au gré de ses désirs, ἀπαντα τῇ εὐχῇ ὁμοια συν-έπειεν αὐτῷ (συν-πίπτω, *ful.* πισυῖμαι). || Le désir des honneurs, φιλοτιμία, *ac* (ή). — du commandement, φιλαρχία, *ac* (ή). Et ainsi d'un grand nombre de mots composés.

**DÉSIRABLE**, *adj.* ποθεινός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**DÉSIRER**, *v. a.* ἐπι-θυμῶ, *ω, ful.* ἴσω, *gén.* Désirer faiblement, ὀλίγον τι ἐπι-θυμῶ, *ω, gén.* Désirer fortement, ὑπερ-επι-θυμῶ, *ω, gén.* Désirer faire quelque chose, ποιῶν τι ἐπι-θυμῶ, *ω.* Désirer avec impatience, avec ardeur, ὀρέγμαι, *ful.* ὀρέχομαι, *gén.* : γλίσχομαι, (*sans fut.*), *gén.* : ἐφ-ίμαι, *ful.* ἐφ-ήσομαι, *gén.* Désirer toujours davantage, αἰετὸ πλείονος ὀρέγμαι, *ful.* ὀρέχομαι. Désirer tout savoir, τὸ εἰδέναι πάντα ὀρέγμαι (εἰδέναι, *infinit.* εἶδα). Tous désirent parler, πάντες γλίσχονται λέγειν, *ou* ἐφ-ιέναι τὸ λέγειν (λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἔρω). Tous désirent arriver au premier rang, ἀπαντες τοῦ πρωτεύειν ἀντι-ποιούνται (ἀντι-ποιόμαι, *οὔμαι, ful.* ἴσομαι : πρωτεύω, *ful.* εὔσω). Que pouvons-nous désirer de plus que ce que nous possédons? τί προσ-γίνεσθαι ἡμῖν βουλόμεθα ἔχω τῶν νῦν ὑπ-αρχόντων (βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι : προσ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). Je désire que vous le fassiez, βούλομαι σε τοῦτο ποιῆν (ποιῶ, *ful.* ἴσω). Faire désirer, ἐπιθυμίαν ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. — quelque chose à quelqu'un, τινός *ful.* ὡσω. | Extrême affliction, ἀνία, *ac* (ή).

τινι. Se faire désirer, ἑμαυτοῦ πόθον τοῖς ἄλλοις ἐμ-ποιῶ, *ω, ful.* ἴσω.

**DÉSIREUX**, *εὐας, adj.* ἐπιθυμητικός, *ή, ὄν, génit.*

**DÉSISTEMENT**, *s. m.* παραχώρησις, *ως* (ή). **DÉSISTER** *v. r.* ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστήσομαι, *gén.* : παρα-χωρίω, *ω, ful.* ἴσω, *gén.* Se désister d'une demande, τὸ αἶτημα παρα-αἰτέομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσομαι. Se désister d'une accusation, τὴν κατηγορίαν δια-γράφω, *ful.* γράφω, *Liban.*

**DÉSOBÉIR**, *v. n.* ἀπειθῶ, *ω, ful.* ἴσω, *dat.*

**DÉSOBÉISSANCE**, *s. f.* ἀπειθεία, *ac* (ή).

**DÉSOBÉISSANT**, *αντε, adj.* ἀπειθής, *ής, ἴς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος).

**DÉSOLIGEMENT**, *adv.* ἐπαχθῶς : χαλεπῶς.

**DÉSOLIGÉANT**, *αντε, adj.* ἀνηθής, *ής, ἴς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : ἐπαχθής, *ής, ἴς* (*comp.* ἰσπερος, *sup.* ἰστατος) : χαλεπός, *ή, ὄν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**DÉSOLIGER**, *v. a.* προσ-κρούω, *ful.* κρούσω, *dat.* Ne désoligiez personne, μηδενὶ προσ-κρούσῃς.

**DÉSOSTRUCTIF**, *ιντε, DESOSTRUAUT*, *αντε, adj.* ἀναστομωτικός, *ή, ὄν.*

**DÉSOSTRUEUR**, *v. a.* ἀνα-στομῶ, *ω, ful.* ὡσω, *acc.* : χαλῶ, *ω, ful.* χαλᾶσω, *acc.*

**DÉSOCUPATION**, *s. f.* ἀπραγμοσύνη, *ης* (ή).

**DÉSOCUPÉ**, *επε, adj.* ἀπράγμων, *ων, ὄν, gén.* ενός (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

**DÉSŒUVRE**, *επε, adj.* ἀργός, *ός, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être désœuvré, ἀργῶ, *ω, ful.* ἴσω.

**DÉSŒUVREMENT**, *s. m.* ἀργία, *ac* (ή).

Vivre dans le désœuvrement, ἀργῶς διαιτᾶω, *ω, ful.* διαιτήσω : ἀργῶ, *ω, ful.* ἴσω : ῥαθυμῶ, *ω, ful.* ἴσω : ῥασωνεῶ, *ful.* εὔσω. Passer toute sa vie dans le désœuvrement, πάντα τὸν βίον σχολάζω, *ful.* ἄσω. Être dans un désœuvrement absolu, ἀπὸ πάντων σχολῶν ἄγω, *ful.* ἄχω.

**DÉSOLANT**, *αντε, adj.* ἀνιαρός, *ά, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**DÉSOLATEUR**, *s. m.* πορθητής, *οὔ* (δ).

**DÉSOLATION**, *s. f.* dévastation, πόρθσις *ou* ἐκπόρθσις, *ως* (ή) : ἐρήμωσις, *ως* (ή). Porter la désolation dans un pays, χώραν ἐρημῶω, *ω, ful.* βαλῶ. — quelque chose à quelqu'un, τινός *ful.* ὡσω. | Extrême affliction, ἀνία, *ac* (ή).



Être dans la désolation, ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀνιαθήσομαι.

**DÉSOLER**, v. a. *ravager*, ἔκ-πορθίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἱρημώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || *Causer une vive affliction*, ἀνιάω, ὦ, fut. ᾤσω, acc. **Se désoler**, être désolé d'une chose, τιὼν οὐ ἐπὶ τῇ ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀνιήσομαι, οὐ ὑπερ-ελγίω, ὦ, fut. ἦτω.

**DÉSOPILATIF**, ἱνκ, adj. ἀναστομωτικός, ἡ, ὄν.

**DÉSOPILATION**, s. f. ἀναστομώσεις, εως (ἡ).

**DÉSOPILER**, v. a. ἀνα-στομώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**DÉSORDONNÉ**, εκ, adj. ἀτακτος, ος, ὄν.

Passions désordonnées, αἱ ἀτακτοὶ ἐπιθυμίαι, ὦν. Vie désordonnée, ὁ ἀτακτος βίος, οὐ. Mener une vie désordonnée, ἀτακτιέω, ὦ, fut. ἦσω.

**DÉSORDONNEMENT**, adv. ἀτάκτως.

**DÉSORDRE**, s. m. défaut d'ordre, ἀταξία, ας (ἡ). En désordre, ἀτάκτως. Fuir en désordre, ἀτάκτως φεύγω, fut. φεύξομαι. Trouver les ennemis en désordre, ἀτάκτους τοὺς πολέμιους λαμβάνω, fut. λήψομαι. Vêtements en désordre, ἡ δι-εσπασμένη ἰσθῆς, ἥτος (partic. parf. passif de δια-σπάω, ὦ, fut. σπάσω). Chevelure en désordre, ἡ δι-εσχιδασμένη κόμη, ης (partic. parf. passif de δια-σχιδάννυμι, fut. σχιδάσω).

**DÉSORDRE**, tumulte, trouble, ταραχή, ἥς (ἡ) : θόρυβος, ου (ὁ). Qui se plait dans le désordre, θορυβοποιός, ος, ὄν. Causer du désordre, θορυβοποιέω, ὦ, fut. ἦσω. Jeter le désordre dans l'âme, τὴν ψυχὴν ταρασσάω ου δια-ταράσσω ου συν-ταράσσω, fut. ἀξω.

**DÉSORDRE**, dérèglement de mœurs, ἀκολαστία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ) : ἀκρασία, ας (ἡ). Vivre dans le désordre, ἀκολασταίνω ου ἀκολαστιέω, ὦ, fut. ἦσω. S'abandonner à tous les désordres, πᾶσιν ἀκρασίαις ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, fut. δώσω : πᾶσαν κακίαν ἐπι-έρχομαι, ου πᾶν εἶδος κακίας διεξ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι.

**DÉSORGANISATION**, s. f. διάλυσις, εως (ἡ).

**DÉSORGANISER**, v. a. δια-λύω, fut. λύσω, acc.

**DÉSORIENTER**, v. a. εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc.

**DÉSORMAIS**, adv. εἰς τὸ λοιπόν.

**DÉOSSER**, v. a. ôter les os, τὰ ὀστᾶ ἐξ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω.

**DÉSORDIR**, v. a. ἀνα-λύω, fut. λύσω, acc.

**DESPOTE**, s. m. δεσποτής, ου (ὁ).

**DESPOTIQUE**, adj. δεσποτικός, ἡ, ὄν.

Pouvoir despotique, δεσποτεία, ας (ἡ). Gou-

verner avec un pouvoir despotique, δεσποτεύω, fut. εὔσω, gén.

**DESPOTIQUEMENT**, adv. δεσποτικῶς. Être gouverné despotiquement, δεσποτεύομαι, fut. εὐθήσομαι.

**DESPOTISME**, s. m. δεσποτεία, ας (ἡ).

**SE DESSAISIR**, v. r. lâcher, laisser aller, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. || *Au fig.* **SE dessaisir de ses biens en faveur de quelqu'un**, τῆς οὐσίας τιὼν παρα-χωρίω, ὦ, fut. ἦσω.

**DESSAISISSEMENT**, s. m. παραχώρησις, εως (ἡ).

**DESSALER**, v. a. *faire dissoudre le sel*, τὸ ἅλας δια-ερέχω, fut. ἐρέξω. **Se dessaler**, ἀναλῶς γίνεμαι, fut. γενήσομαι.

**DESSANGLER**, v. a. ἀπο-ζώννυμι, fut. ζώσω, acc.

**DESSÈCHEMENT**, s. m. ξήρανσις, εως (ἡ) : αὔρασις, εως (ἡ).

**DESSÉCHER**, v. a. *rendre sec*, ξηραίνω ου ἀπο-ξηραίνω, fut. ανῶ, acc. : αὐαίνω, fut. ανῶ, acc. Feuille qui se dessèche, φύλλον ξηραίνομενον, ου (τὸ), *Théophr.* Desséché, ἐξ, partic. ou adj. ξηρός, ὁ, ὄν (comp. ὀτρεος, sup. ὀτατος). Être desséché, ἀπ-εσχληκα ου κατ-ισχληκα (parf. d'ἀπο-σκάλλομαι ου de κατ-σκάλλομαι, ἴνυσ.). Ame desséchée par trop d'austérité, ἀπ-εσκληκυία ψυχὴ τῇ λίαν αὐστηρότητι, *Chrysost.*

**DESSEIN**, s. m. βούλημα, ατος (τὸ) : προαί-ρεσις, εως (ἡ). Former un dessein, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. ou infin. : προ-αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. ou infin. : δια-νοέομαι, εὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. ou infin. Former un dessein très-glorieux, ἰνδοξότατα βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, *Dém.* Ayant formé le dessein ou ayant dessein de m'injurier, προ-πρημένος με ὑβρίζειν (προ-αἰρέομαι, εὔμαι, fut. αἰρήσομαι : ὑβρίζω, fut. ἴσω). Ils avaient dessein d'engager le combat, δι-ενοούντο μάχην συν-άπτειν (δια-νοέομαι, εὔμαι, fut. πηθήσομαι : συν-άπτω, fut. ἀψω), *Plut.* **Changer de dessein**, μετα-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Qui change de dessein, μεταβούλος, ος, ὄν. Ferme dans ses desseins, ἰσχυρογνώμων, ὢν, ὄν, gén. ονος. Faire renoncer quelqu'un à son dessein, τῆς προαίρεσιως τινὰ ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω. Prévenir les desseins de ses ennemis, τὰς τῶν ἐχθρῶν ἐπιβουλὰς φθάνω, fut. φθάσω. Accomplir ses desseins, τὰ νοήματα ἐκ-τελέω, ὦ, fut. τελέσω. Quel est votre dessein? τί σοὶ ἵστιν ἐνθύμειν; Dans le dessein de dū-

livrer sa patrie, *δοτε τὴν πατρίδα ελευθερεῖν* (ἐλευθερόω, ὦ, *ful.* ὤσω). A dessein ou de dessein prémédité, ἐκ προαίρεσιως : ἐπίτηδες : ἐξἐπίτηδες. Sans dessein, ἀπροβουλεύτως : ἀπροαίρετως. A quel dessein? τίνας ἔναικα; τίνας χάριν; τοῦ χάριν;

**DESSELLER**, *v. a.* ἀπο-σάπτω, *ful.* σαῖω, *acc.*

**DESSERRE**, *s. f.* vieux mot français. Dur à la desserre, φειδωλός, ἦ, ὄν.

**DESSERRER**, *v. a.* χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω, *acc.* Il n'osa pas même desserrer les dents, οὐδέ δι-ἔρα τὸ στομά (δι-αίρω, *ful.* ἀρῶ).

**DESSERT**, *s. m.* τὰ ἐπιδιδίπνα, ὡν : τὰ ἐπιδιδόρπια, ὡν. Qui se fait ou se mange au dessert, ἐπιδιδίπνιος ou ἐπιδιδόρπιος, ὅς, ὄν. Il arriva au dessert, ἐπιδιδίπνιος ἦλθε (ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Prendre le dessert, ἐπι-διδίπνιος ou ἐπι-διδόρπιος, ὦ, *ful.* ἦσω. Action de prendre le dessert, ἐπιδιδόρπισμός, οὐ (ὅ). Plat de dessert, ἐπιδιδόρπισμα, ατος (τὸ). Friandises que l'on sert au dessert, τραγίματα, ὡν (τὰ). Servir le dessert, τραγίματα παρα-τίθηναι, *ful.* παρα-τίσω. On apporte ensuite un dessert abondant et varié, ὑστερον δὲ πολλά τε καὶ ποικίλα ἐπι-φέρονται (ἐπι-φέρωμαι, *ful.* ἐπι-ενιχθήσεται).

**DESSERTER**, *s. f.* reste d'un repas, περισσείματα, ὡν (τὰ). || Fonctions d'un desservant, d'un curé, ἱερουργία, ας (ῆ).

**DESSERVANT**, *s. m.* ἱερεύς, ἕως (ὅ).

**DESSERVIR**, *v. a.* — une table, τὴν τράπεζαν ἀπο-σκηάζωμαι, *ful.* ἀίσωμαι. || — un bénéfice, τὴν ἱερατείαν λαιτουργίαν, ὦ, *ful.* ἦσω.

**DESSERVIR**, *v. a.* rendre un mauvais service, κακῶς ποιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : κακῶς ἐργάζομαι, *ful.* ἀίσωμαι, *acc.* Jamais il n'a desservi personne, οὐδέποτε οὐδένα κακῶς ἐποίησα. Je ne vous desservirai en rien, οὐδὲν σε βλάψω (*ful.* de βλάπτω). Desservir par de mauvais rapports, δια-βάλλω, *ful.* βάλλω, *acc.* Desservir quelqu'un auprès du peuple, δια-βάλλω τινὰ πρὸς τὸν δῆμον.

**DESSICCATIF**, *inv.* ξηραντικός, ἦ, ὄν. αὐσαντικός, ἦ, ὄν.

**DESSICCATION**, *s. f.* ξήρανσις, ἕως (ῆ) : αὐσανσις, ἕως (ῆ).

**DESSILLER**, *v. a.* Voyez DÉCILLER.

**DESSIN**, *s. m.* esquisse au crayon, σκιαγραφία, ας (ῆ). L'art du dessin, ἡ γραφικὴ, ἥς (σοκ-*ent.* τήχην). Le dessin, le plan d'un édifice, ἐχνογραφία, ας (ῆ).

**DESSINATEUR**, *s. m.* γραφεύς, ἕως (ὅ).

**DESSINER**, *v. a.* γράφω ou δια-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Dessiner les premiers traits d'un tableau, σκιαγραφῶ, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Dessiner le plan d'un ouvrage, ἐργῶν τι προ-τυπῶ, ὦ, *ful.* ὤσω.

**DESSOLER**, *v. a.* enlever le fer d'un cheval, ἵππου κρηπίδα ἀφ-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω.

**DESSOUDER**, *v. a.* enlever ce qui est soudé, τὸ κολληθὲν ἀν-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω.

**DESSOULER**, *v. a.* dissiper l'ivresse, τὴν μέθην ou τὴν κραίπαλην δια-σκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω.

**DESSOUS**, *adv.* ὑποκάτω. De dessous, ὑποκάτωθεν. Plus souvent on tourne par les composés de la prép. ὑπό. Il y avait quelque chose au-dessous, ὑπ-ἔκαστο τι (ὑπό-καμαι, *ful.* καίσομαι). L'herbe croît par-dessous, ἡ πόα ὑποφύεται (ὑπο-φύομαι, *ful.* φύσομαι). Miner en dessous, ὑπο-ρύσσω, *ful.* ορύξω, *acc.* Se glisser en dessous, ὑπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι. Rire en dessous, ὑπο-γελῶ, ὦ, *ful.* γελάσομαι. Regarder en dessous, ὑπο-βλέπω, *ful.* βλέψομαι, *acc.* En dessous, en cachette, λάθρα : κρύφα. Attaquer en dessous, λάθρα ἐπι-βουλεύω, *ful.* εὐσω, *dat.* Faire en dessous ses préparatifs, ὑποκατα-σκευάζομαι, *ful.* ἀίσωμαι. || Mettre tout sens dessus dessous, τὰ ἔνω κάτω ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω : πάντα ἀνω καὶ φέρω, *ful.* ἔξω καὶ οἶσω. Mettre une maison sens dessus dessous, τὰ κατ' οἶκον πάντα κωχῶ, ὦ, *ful.* ἦσω.

**DESSOUS**, *adv.* De dessous de, *prép.* ὑπό, *dat.* *gén.* ou *acc.* Plus souvent on emploie les composés de ὑπό. Couler au-dessous de, ὑπορ-ρίω, *ful.* ρίψω, *dat.* Placer quelqu'un à table au-dessous d'un autre, τινὰ τινι ὑποκατα-κλίνω, *ful.* κλινῶ. || De dessous, ὑπό, *gén.* S'élancer de dessous terre, ὑπὸ γῆς ἀν-ορύω, *ful.* ούσω. Retirer le feu de dessous un corps, τὸ πῦρ τοῦ σώματος ὑφ-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Une île sortit de dessous la mer, ἀν-ἔστις νῆσος ἐκ τῆς θαλάσσης (ἀν-τάλλω, *ful.* τάλω). || Dessous ou au-dessous, *au figuré.* Qui est au-dessous de, ἥσων ou ἀλάσων, ὡν, ὄν, *gén.* ονος, avec un régime au *gén.* Être ou rester au-dessous de quelqu'un, ἥσων ou ἀλάσων τινὸς εἰμι, *ful.* ἴσομαι : ἀλασσόν τινος ἔχω, *ful.* ἔξω : τινὸς ἀλασσονεύω, *ful.* εὐσω, ou ἀλασσόμαι, οὔμαι, *ful.* ἐσθήσομαι, ou ἥσσόομαι, ὤμαι, *ful.* ἥσσηθήσομαι, ou ἀπο-λαίπομαι,

*ful.* λειφθήσμαι, *ou* ὑπερίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Je sais que je suis bien au-dessous de vous, γινώσκω ἦσων ὦν πολὺ ὑμῶν (*ἀν. partic. d'αἰμί* : γινώσκω, *ful.* γινώσομαι). Mépriser quelqu'un comme au-dessous de soi, τινός ὡς ὑπασθενος καταφρονέω, *ω*, *ful.* ἦσω. Être au-dessous de sa réputation, τῆς δόξης ὑπασθενέσμαι, *οὔμαι*, *ful.* ὠθήσομαι. Sa fortune est au-dessous de ses espérances, ἀπολείπεται ἡ τύχη αὐτοῦ τῶν ἐπιδῶν (*ἀπο-λείπομαι, ful.* λειφθήσμαι). Regarder comme au-dessous de soi, *mépriser*, ὑπερ-οράω, *ω*, *ful.* ὑπερ-όψομαι, *acc. ou gén.* : παρ-οράω, *ω*, *ful.* παρ-όψομαι, *acc.*

**LE DESSOUS**, *s. m.* τὸ κάτω *ou* τὰ κάτω, *indécl.* Le dessous de la montagne, τὰ κάτω τοῦ ὄρους. || *Au fig.* Avoir le dessous, ἡττησέν τις, *ful.* ἔξω. Qui n'a jamais le dessous, ἀήσθητος, *ος*, *ον*. Il choisissait les jeux où il croyait avoir le dessous, ἄπειρ ᾗδαι ἑαυτὸν ἡσσονα ὄντα, ταῦτα ἐξ-ἤρχε (*οἶδα, imparf.* ᾗδεν : ἐξ-άρχω, *ful.* ἀρξω), *Xén.* Avoir le dessous à la guerre, τῷ πολέμῳ ὑπασθενέσμαι, *οὔμαι*, *ful.* ὠθήσομαι. Avoir du dessous dans plusieurs combats, πολλὰς μάχας ὑπασθενέσμαι, *οὔμαι*, *ful.* ὠθήσομαι.

**DESSUS**, *au-dessus*, *en dessus*, *adv.* ὑπέρθεν : ἐπάνω. Plus souvent on tourne par les composés de ἐπί *ou* de ὑπέρ. Être situé au-dessus, ἐπί-καιμαι *ou* ὑπέρ-καιμαι, *ful.* καίσομαι, *dat.* Flotter au-dessus, ἐπι-πολάω, *ful.* ἄσω, *dat.*

**DESSUS**, *au-dessus de*, *prép.* ὑπέρ, *acc.* Au-dessus de l'eau, ὑπέρ τὸ ὕδωρ. || *Au fig.* Ce qui est au-dessus de nous ne nous touche pas, τὰ ὑπέρ ἡμᾶς οὐδὲν πρὸς ἡμᾶς. Au-dessus de ses forces, ὑπέρ δύναμιν. On tourne aussi par les verbes composés de ὑπέρ. Être au-dessus de toute intelligence, πάντα νοῦν ὑπερ-έχω, *ful.* ἔξω. Être au-dessus de tout éloge, πάντα ἱπαινον ὑπερ-βαίνω, *ful.* ἑθήσομαι. Enfin l'on emploie différentes tournures. Au-dessus de la fortune d'un particulier, μᾶλλον ἢ κατ' ἰδιότην. Le maître est au-dessus du valet, πρὸ δούλου δεσπότης ἐστί. Qui est au-dessus de l'envie, φθόνου κρείσσων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος. N'avoir personne au-dessus de soi, οὐδενός ἦσων εἰμί, *ful.* ἔσομαι. Être au-dessus de ses affaires, τὰ κατ' οἶκον καλῶς πράσσω, *ful.* πράξω. Il est au-dessus de tout cela, ἐπάνω τῶν ταιούτων ἐστί.

**DE DESSUS**, *prép.* ἀπό, *gén.* Jeter de dessus un pont, ἀπὸ τῆς γαφύρας καταβ-ρίπτω, *ful.*

ρίψω, *acc.* Oter son voile de dessus son visage, ἀπο-καλύπτομαι *ou* ἐκ-καλύπτομαι, *ful.* ὑψομαι. Lever les yeux de dessus quelqu'un, ἀπὸ τινός ἀνα-βλέπω, *ful.* βλεψομαι. Ne pas lever les yeux de dessus quelqu'un, *tournez*, ἀττάω, *ful.* ἐπείσω.

**LA-DESSUS**, *sur ce sujet*, περὶ τούτου *ou* περὶ τούτων. Je pourrais m'étendre fort au long là-dessus, πολλὰ περὶ τούτων ἔχω διεξ-είναι (*διεξ-εἶμι, ful.* εἶμι). || *En ce moment, alors, τότε* : ἐπιτα : εἴτα. Là-dessus il s'en alla, εἴτ' ἀπο-ἔβη (*ἀπο-βαίνω, ful.* ἐθήσομαι) : μετὰ ταῦτα ἔρχετ' ἀπ-ιών (*εἰρχομαι, ful.* εἰρήσομαι : ἀπ-εἶμι, *ful.* εἶμι).

**PAR-DESSUS**, *prép.* ὑπέρ, *acc.* Sauter par-dessus un fossé, ὑπέρ τάφρον περὶδῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. J'ai cet avantage par-dessus vous, τοῦτό σου ὑπερ-έχω, *ful.* ἔξω. Il a cet avantage par-dessus les autres, τοῦτο τῶν ἄλλων πλέον ἔχει (*έχω, ful.* ἔξω) *ou* πλεονεκτεῖ (*πλεονεκτέω, ω*, *ful.* ἦσω).

**LE DESSUS**, *s. m.* le haut, τὸ ὑπέρθεν *ou* τὰ ὑπέρθεν, *indécl.* *Xén. Aristt.* — de la montagne, τοῦ ὄρους. || *La surface*, τὸ ἐπιπολῆς, *indécl.* — de l'eau, τοῦ ὕδατος. || *Le dessus*, *en musique*, δ'ἐξυτέρους τόνος, *ou*. || *Au figuré.* Avoir le dessus, l'emporter, περι-γίνομαι, *ful.* γανέσομαι. — sur quelqu'un, τινός. — en toutes choses, πάντα.

**LE PAR-DESSUS**, *ce qu'on donne par-dessus le marché*, ἐπιματρον, *ou* (τὸ).

**DESTIN**, *s. m.* μοῖρα, *ας* (ῆ) : ἡ εἰμαρμένη, *ης* : ἡ πεπρωμένη, *ης*. Malgré le destin, ὑπέρ μοῖραν. Les lois du destin, οἱ εἰμαρμένοι νόμοι, *ων*. Les temps marqués par le destin, οἱ εἰμαρμένοι χρόνοι, *ων*. Les arrêts du destin, τὰ εἰμαρμένα *ou* τὰ πεπρωμένα, *ων*. Il est dans l'ordre du destin que, εἰμαρται *ou* πέπρωται, *inf.* C'était l'ordre du destin, εἰμαρτο *ou* ἐπέπρωτο, *inf.* Son destin portait que, αὐτῷ ἦν εἰμαρμένον, *inf.* Puisqu'ils ont succombé au destin, ἐπειδὴ ἡ πεπρωμένη τούτους ἀν-ἔλεν (*ἀν-αιρέω, ω*, *ful.* αιρήσω). || Le destin ou les destins de quelqu'un, sa fortune bonne ou mauvaise, μοῖρα, *ας* (ῆ), *sans pluriel*. Heureux destin, εὐποτμία, *ας* (ῆ). Fâcheux destin, κακοδαμονία, *ας* (ῆ).

**DESTINATION**, *s. f.* tournez par le verbe. Quelle est sa destination, tournez, à quoi est-il destiné? εἰς τί *ou* πρὸς τί ἀπο-τέτακται (*parf.* passif d'ἀπο-τάσσω, *ful.* τάξω);

**DESTINÉE**, *s. f.* μοῖρα, *ας* (ῆ) : ἡ εἰμαρμένη,

ης : ἡ πεπρωμένη, ης : τὸ πεπρωμένον, ου. Accomplir, ou finir sa destinée, τὸ πεπρωμένον τελῶ, ὦ, fut. τελίσω, Plut. C'est sa destinée, τοῦτο αὐτῷ πέπρωται ου εἰμαρται (parf. passif *inég.* de παρτίω et de μίρω, *inus.*). C'était votre destinée de mourir misérablement, ἐκτίστω σε θανάτῳ εἰμαρτο ἁλῶναι (ἀλίσσμαι, fut. ἁλώσομαι), Hom. Sa funeste destinée l'entraînait, τὸν δ' ἤγε μοῖρα κακῇ (ἄγω, fut. ἄξω), Hom. Entraîné par la destinée, ὑπὸ μοῖρας τινὸς ἀγόμενος (partic. passif δ' ἄγω), Xén. Échapper à sa destinée, τὴν μοῖραν φύγω, fut. φύξομαι, Hom. Malheureuse destinée, δυστυχία, ας (ή). Heureuse destinée, εὐποτμία, ας (ή). La glorieuse destinée de cet homme, τὸ πεπρωμένον αὐτοῦ κλῖος, ως. *Souvent on tourne simplement par l'adj. neutre.* Sa malheureuse destinée, τὰ αὐτοῦ κακά ου δυνά, ὦν. Plaindre la destinée de quelqu'un, τῶν κακῶν τινὰ οἰκτιρῶ, fut. οἰκτιρῶ. Plaignez ma triste destinée, συναλγίτι μοι δυνά πάσχει (συναλγίω, ὦ, fut. ἴσω : πάσχω, fut. πείσομαι). Voyez quelle est ma destinée, ὁρᾷ μ' οἷα πάσχω (ὁράω, ὦ, fut. ὄψομαι), Eschyl.

**DESTINER**, v. a. ἀπο-τάσσω, fut. τάξω, acc. — à quelque usage, πρὸς χρείαν τινά. L'argent destiné à cet usage, τὰ ἀπο-τεταγμένα εἰς τοῦτο χρήματα, ὦν. La maison qui lui était destinée, ὃ ἀπο-τεταγμένος οἶκος αὐτῇ, Chrysost. Destiner au sacrifice, ἐπὶ θυσίαν ἀπο-τάσσω, fut. τάξω, ου ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσομαι, acc. Biche destinée à l'autel, ἡ βωμία ἱερός, ου. Destiner quelqu'un à l'empire, ἐπὶ τὴν βασιλείαν τινά αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Se destiner à l'état ecclésiastique, τὸν κληρικὸν βίον προ-αἰρέομαι, οὔμαι. Être destiné à régner, βασιλεύειν ου βασιλεύουσιν μέλλω, fut. μελλήσω. Le sort qui nous est destiné, τὰ μέλλοντα ἡμῖν συμ-θέσονται (συμ-θαίνω, fut. θέσομαι). Si j'étais destiné à souffrir cet affront, εἰ ταῦτα ἤμελλον πάσχειν (πάσχω, fut. πείσομαι). Je suis destiné à vieillir, εἰμαρταί μοι γηράσκειν (γηράσκω, fut. γηράσω : εἰμαρται, *verbe défec-tueux*). Ce lieu était destiné à devenir la capitale de l'Italie, ἦν τῷ τόπῳ πεπρωμένον ἐκείνῳ τῆς Ἰταλίας κεφαλῇ γενέσθαι (γίνομαι, fut. γενήσομαι), Plut. Les dieux vous destinent ce triomphe, τωτό σοι τροπαῖον ταμεισούνται οἱ θεοὶ (ταμεινομαι, fut. εὔσομαι). Ces biens vous sont destinés, μένει σε ταῦτα (μένω, fut. μενῶ).

**DESTITUÉ**, εἰ, adj. qui manque de, ἰν-δυνίς, ἥς, ἐς : ἀπορος, ας, ον : ψιλός, ή, ὄν. — de biens, d'amis, χρημάτων, φίλων. Être destitué de tout, ἰν ἀπορία πάντων καθ-ίσταμαι (parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). || Qui a perdu sa place. Voyez DESTITUEA.

**DESTITUER**, v. a. priver de sa place, τῆς ἀρχῆς κατα-λύω, fut. λύσω, acc. Xén. Destituer par une délibération publique, ἀπο-χειροτονέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ἀπο-ψηφίζομαι, fut. ἴσομαι, acc. Magistrat destitué, ὃ τὴν ἀρχὴν ἀφ-αἰρθεῖς, έντος (partic. aor. 1<sup>re</sup> passif δ' ἀφ-αίρῃω, ὦ, fut. αἰρήσω).

**DESTITUTION**, s. f. *tournez par le verbe.*

**DESTRUCTEUR**, s. m. ἀναίρετής, ου (ὃ) : καθαιρέτης, ου (ὃ).

**DESTRUCTIF**, ιντ, adj. ἀναιρετικός, ή, ὄν : καθαιρετικός, ή, ὄν.

**DESTRUCTION**, s. f. ἀναίρεσις, εως (ή) : καθαιρέσις, εως (ή) : κατάλυσις, εως (ή). — d'une ville, ή τῆς πόλεως κατασκαφή, ἥς. — d'un gouvernement, ή τῆς πολιτείας κατάλυσις, εως. — d'un homme, ὃ τοῦ ἀνθρώπου ὀλεθρος, ου.

**DÉSUÉTUDE**, s. f. ἀήθεια, ας (ή). Tomber en désuétude, ἀπ-αρχαιοῦμαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι.

**DÉSUNION**, s. f. *séparation*, διάστασις, εως (ή). || *Dissentiment*, ἀπῆχθαι, ας (ή) : φιλονικία, ας (ή). Mettre la désunion entre des amis, τῶς φίλους δια-στασιάζω, fut. ἀσώ.

**DÉSUNIR**, v. a. *disjoindre*, δι-ίστημι, fut. δια-στήσω, acc. : δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc. Se désunir, δι-ίσταμαι, fut. δια-στήσομαι. || Désunir deux amis, τῶς φίλους δια-στασιάζω, fut. ἀσώ.

**DÉTACHEMENT**, s. m. *abnégation*, ἀπό-δυσις, εως (ή). Être dans un parfait détachement des choses de ce monde, τὰ ἐπὶ γῆς πάντα ἀπο-δίδουμι (parf. δ' ἀπο-δύομαι, fut. δύσομαι). || *Détachement*, troupe de soldats, λόχος, ου (ὃ) : ἀπόμοιρα, ας (ή). *Détachement* de cavalerie, δλν, ης (ή).

**DÉTACHER**, v. a. *désunir*, *séparer*, *ôter*, ἀφ-αίρῃω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : ἀφ-ίσταμι, fut. ἀπ-οστήσω, acc. Chairs qui se détachent, σάρκες ἀφ-ιστάμεναι, ὦν. Tuile détachée du toit, καλυπτῇ τῆς στέγης ἀπ-ολισθήσας, αντος (partic. aor. 1<sup>re</sup> δ' ἀπ-ολισθαίνω, fut. ολισθήσω). Détacher un bandage, τὸν ἐπιδεσμὸν περι-αίρῃω, ὦ, fut. αἰρήσω. Détacher les fruits de l'arbre,

τοὺς καρπούς ἀπο-δράσσομαι, *ful.* δράζομαι, *ou* ἀπο-δρέπομαι, *ful.* δρέψομαι. Il détache les ha-  
ches du milieu du faisceau, τὰς πλείους τῶν  
βᾶδων ἀπ-ἔλυσεν (ἀπο-λύω, *ful.* λύσω), *Plut.* Dé-  
tacher les mains d'un prisonnier, τοῦ αἰχμαλώτου  
τὰς χεῖρας λύω, *ful.* λύσω. || Maison détachée  
de toutes les autres, οἰκία πασῶν τῶν ἄλλων  
καχωρισμένη, *nc* (*partic. parf. passif de χω-  
ρίζω, ful.* ἰσω). Ces choses sont tout à fait dé-  
tachées les unes des autres, πλείστον ἄλλῃων  
καχωρίσται ταῦτα, *Isocr.* Choses détachées, qui  
n'ont aucune liaison, τὰ ἀσυνάρτητα, *on.* || Dé-  
tacher des soldats pour une expédition, στρα-  
τιώτας ἑξαιρετοὺς τινας ἐκ-πίμπω, *ful.* πείψω.  
Se détacher du reste de l'armée, τῆς τάξεως  
ἔξω προ-χωρέω, *ω, ful.* ἴσω. || Détacher l'Ionie  
du parti des Perses, τὴν Ἰωνίαν τῶν Περσῶν ἀφ-  
ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω, *Thuc.* Il détacha quel-  
ques villes du parti de Pharnabaze, τῶν πόλεων  
παρ-ισπᾶτο τινας τοῦ Φαρναβάζου (παρα-σπάσμαι,  
*ωμαι, ful.* σπάσσομαι), *Xén.* || Si vous vous dé-  
tachez de ces amis, ἢν δια-λύσῃσθε τὴν πρὸς  
τούτους φιλίαν (δια-λύομαι, *ful.* λύσομαι).

DÉTACHER, dans le sens moral. Détacher  
quelqu'un des plaisirs, τινὰ τῶν ἡδονῶν ἀφ-  
ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω. Se détacher de toutes  
les affaires, τῶν πραγμάτων ἀφ-ίσταμαι, *ful.*  
ἀπο-στήσομαι. Se détacher du monde, ἀπὸ  
τῶν ἀνθρώπων ἀνα-χωρέω, *ω, ful.* ἴσω. Se dé-  
tacher entièrement du jeu, τὴν πησσίαν πολλὰ  
χαίρειν καλεῶ, *ful.* εὔσω.

DÉTACHER, *v. a.* ôter les taches, ἀπο-  
σμάω, *ω, ou* ἀπο-σμήχω, *ful.* σμήξω, *acc.*

DÉTAIL, *s. m.* vente partielle, ἀπειροληψία, *ως* (ῆ). Vendre en détail, ἐξ-εμπολέω *ou* ἀπ-  
εμπολέω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.*

DÉTAIL, *récit circonstancié, δειγματοειδής, ως* (ῆ) :  
ἐξηγήσεις, *ως* (ῆ). || Les détails, les particu-  
larités, τὰ καθέκαστον : τὰ κατὰ μέρος. Souvent  
on sous-entend le mot détail, en mettant l'ad-  
jectif au neutre. Ne point s'occuper des menus  
détails, τὰ μικρὰ οὐκ ἀλέγω (*sans ful.*). In-  
sister sur les moindres détails, μικρολογέομαι,  
*ωμαι, ful.* ἴσομαι. Raconter avec les plus pe-  
tits détails, λεπτομερῶς δι-ηγέομαι, *ωμαι, ful.*  
ἴσομαι, *acc.* Et pourquoi m'arrêter sur tous  
ces détails? καὶ τί δεῖ καθ' ἑκάστον λέγοντα  
δια-τρίβειν (δια-τρίβω, *ful.* τρίψω); Examiner  
en détail, καθ' ἑν ἑκάστον διεξ-εταζέω, *ful.*  
ἄσω, *acc.*

DÉTAILLER, *v. a.* vendre en détail, ἀπ-  
εμπολέω, *ω, ful.* ἴσω, *acc.* || Raconter en détail,  
δι-ηγέομαι *ou* ἐκδι-ηγέομαι, *ωμαι, ful.* ἴσ-  
μαι, *acc.*

DÉTAILLEUR, *ou* DÉTAILLANT, *s. m.* qui  
vend en détail, ἀπειροληψτής, *οὔ* (ὀ).

DÉTALAGE, *s. m.* αὐταγωγία, *ας* (ῆ).

DÉTALER, *v. a.* serrer des marchandises,  
τὰ ἄνια αὐταγωγίω, *ω, ful.* ἴσω. || Prendre  
la fuite, ἀπο-διδράσκω, *ful.* δράσσομαι.

DÉTENDRE, *v. a.* enlever la tenture, τὸ  
χρῶμα ἐκ-πλύνω, *ful.* πλυνῶ. Se détendre, ἐκ-  
πλύνομαι, *ful.* πλυνθήσομαι. Déteint, qui est  
déteint, ἐκπλωτός, *ος, on.*

DÉTÉLER, *v. a.* λύω, *ful.* λύσω, *acc.* :  
ἀπο-ζεύγνυμι, *ful.* ζεύξω, *acc.* : ἀνα-ζυγῶ, *ω,  
ful.* ὦσω, *acc.*

DÉTENDRE, *v. a.* décrocher une tenture,  
τὸ παραπέτασμα ἀφ-αιρέω, *ω, ful.* αἰρήσω. || Dé-  
bander, *reldacher, ἀν-ἱνμι, ful.* ἀν-ἴσω, *acc.* :  
χαλάω, *ω, ful.* χαλάσω, *acc.* Détendre un  
arc, détendre son esprit, τὸ τοῦτον, τὸν νῦν  
ἀν-ἱνμι, *ful.* ἀν-ἴσω. Cordes détendues, αἱ παρα-  
νευρισιμέναι χορδαί, *ων* (*partic. parf. passif de  
παρα-νευρίζω, ful.* ἰσω), *Arist.*

DÉTENIR, *v. a.* κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω,  
*acc.* Déténir prisonnier, ἐν φυλακῇ κατ-έχω,  
*ful.* καθ-έξω, *acc.* : καθ-εἶργω *ou* καθ-εἰργνυμι,  
*ful.* εἶρξω, *acc.* Détenu en prison, καθ-εἰρημένος,  
*η, on.* Détenu au lit, κλινήτης, *ης, ες.*

DÉTENTION, *s. f.* l'action de retenir, κα-  
τοχή, *ῆς* (ῆ). || Emprisonnement, κάθειρξις, *ως*  
(ῆ) : εἰρημός, *οὔ* (ὀ) : φυλακή, *ῆς* (ῆ) : δέσις,  
*ως* (ῆ). Maison de détention, φυλακή, *ῆς* (ῆ) :  
δεσμοκτήριον, *ον* (ὸ). Faire cesser la détention  
de quelqu'un, τῆς φυλακῆς τινὲ ἐξ-αίρεω, *ω,  
ful.* αἰρήσω.

DÉTÉRGER, *v. a.* ῥύπτω *ou* διαβ-ῥύπτω,  
*ful.* ῥύψω, *acc.* Diosc. Gal.

DÉTÉRIORATION, *s. f.* διαφθορά, *ᾗς* (ῆ).

DÉTÉRIORER, *v. a.* δια-φθείρω, *ful.* φθερώ,  
*acc.*

DÉTÉRMINANT, *αντι, adj.* πιθανός, *ῆ,  
ἐν* (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος). Raison détermi-  
nante, λόγος ἱκανός *ou* ἀναγκαῖος, *ου* (ὀ). C'est  
une raison déterminante pour agir, μάλιστα  
αὕτη αἰτία τοῦ δράν (δράω, *ω, ful.* δράσω).

DÉTÉRMINATIF, *ιντε, adj.* ὀριστικός, *ῆ, ἐν.*

DÉTÉRMINATION, *s. f.* action de déter-  
miner, ἱρισμός, *οὔ* (ὀ). La détermination du

sens d'un mot, ὁ τοῦ ῥήματος ὁρισμός, οὗ. || *Résolution*, δόγμα, ατος (τό). Telle est ma détermination, εὐὼ μοι διδασκται (δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ). La détermination que j'ai prise, τὸ δεδομένον ἰμοί. Prendre une détermination, διαγινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* ou *infin.*

**DÉTERMINÈMENT**, *adv.* *expressément*, διαβήθην : ῥητῶς. || *Résolument, obstinément*, αὐθαδῶς. || *Hardiment*, τιθαβήκτως.

**DÉTERMINER**, *v. a.* *statuer, fixer*, ὀρίζω ou ἀρ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Déterminer les conditions pour, τὰς ὁμολογίας ὀρίζω, ἱφ' αἷς, *indic.* Déterminons maintenant à quel genre de plaisir elle appartient, περὶ ποίας οὖν τῶν ἡδονῶν ἴστί, τῶν ἀρ-ορίσμων, *Arist.* Déterminé, ὅς, ὁρισμένος ou ἀρ-ορισμένος, *n.*, *en.* Chaque science appartient à un genre déterminé, τῶν ἐπιστημῶν ἐκάστη περὶ τι γένος ἀρ-ορισμένον ἴστί, *Al. Alphr.* Mal déterminé, ou non déterminé, ἀρίστος, *ος*, *en.* Il n'est rien qui n'ait été prévu et déterminé d'avance, οὐδὲν ἀνέξιστον, οὐδ' ἀρίστον ἡμελῆται (ἀμαλῶ, ὦ, *ful.* ἦσω), *Dém.*

**ΔΕΤΕΛΛΕΙΝ**, *engager à, persuader*, πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à prendre la fuite, τινὰ φυγεῖν (φεύγω, *ful.* φεύξομαι). C'est ce qui le détermina à prendre ce parti, τοῦτο ἦν αὐτῷ αἴτιον τοῦ τοιαῦτα βουλεύεσθαι (ἦν, *imperf.* δέμιαι, *ful.* ἴσομαι : βουλεύομαι, *ful.* εὐσομαι).

**αὖ ΔΕΤΕΛΛΕΙΝ**, *prendre enfin une résolution*, δια-γινώσκω τι, *ful.* δια-γινώσκειμαι. Se déterminer à, δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *ou* προ-αίρῃμαι, *αἰμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *avec l'acc.* ou *l'infin.* Je me déterminai à vous écrire, προ-εἰλόμην πρὸς σὲ γράφειν (γράφω, *ful.* γράψω). Déterminé à mourir plutôt qu'à se rendre, προ-ρημένος θανεῖν μᾶλλον ἢ ἑδοτος γίνεσθαι (θνήσκειω, *ful.* θανοῦμαι : γίνεμαι, *ful.* γενήσομαι). Si vous êtes déterminé à souffrir, εἰ δι-έγνωκας πάσχειν (δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι : πάσχω, *ful.* πείσομαι). J'y suis déterminé, κίερωα (*parf.* de κρίνω, *w.* κρίνω), *Sénèq.* Ne sachant à quoi se déterminer, ἐν ἀπορίᾳ καθ-ίστηκός (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι). Il se détermina à les faire venir, ἑδοξέ τούτῳ μετα-πέμπειν αὐτούς (μετα-πέμπω, *ful.* πέμψω : δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ).

**DÉTERMINÉ**, *en*, *adj.* *hardi*, θρασύς, *εἰα*, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑπάτος) : θαβήκός, *α*, *en* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : τιθαβήκός,

ὡς (*partic. parf.* de θαβήκω, ὦ, *ful.* ἦσω). D'un air déterminé, θαβήκως : τιθαβήκτως. C'est un déterminé, un homme capable de tout, ραδιούργος τίς ἴστί ἀνὴρ καὶ τολμητικός.

**DÉTERRER**, *v. a.* *tirer de terre*, ἀν-ερύσσω ou ἐξ-ερύσσω, *ful.* ὑξω, *acc.* Ayant déterré les restes des morts, τῶν ἀπο-θανόντων τοὺς νεκρούς ἀν-ερύξαντας. Visage de déterré, τὸ νεκρῶδες πρόσωπον, *ou.* || *Découvrir ce qui est caché*, ἀν-εὑρίσκω, *ful.* εὐρήσω, *acc.* : ἐξ-ιχνύω, *ful.* ὥσω, *acc.* Déterminez-moi cet homme que je cherche, ἐξ-ιχνύέ μοι ἐκείνον.

**DÉTERSIF**, *inv.* *adj.* *ruptueux*, ῥή, ὅν.

**DÉTESTABLE**, *adj.* *abominable*, βδελυκτός, ῥή, ὅν : ἀποτροπαιός, *α*, *en* : μιαιρός, ἁ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : μισαρός, ἁ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : στυγερός, ἁ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος). || *Mauvais, très-mauvais*, κακίστος, ῥή, *en* (*superl.* de κακός). Caractère détestable, ἡ μαρκατὰ φύσιν, *sac.* Vers détestables, τὰ ἐχθίστα ποιήματα, *en.* Chemin détestable, ἡ ἄδοτος ὁδός, *ω.* Odeur détestable, δυσωδία, *ας* (ῥή). Goût détestable, ἀνδία, *ας* (ῥή). C'est la chose du monde la plus détestable, πάντων ἐχθρότατόν ἴστί τοῦτο.

**DÉTESTABLEMENT**, *adv.* *κακίστα*.

**DÉTETATION**, *s. f.* ἀποτροπαισμός, οὐ (δ).

**DÉTETER**, *v. a.* *bdellatuer*, *ful.* ὑξομαι, *acc.* : μισάττομαι, *ful.* ἀξομαι, *acc.* : ἀπο-τροπαίζομαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* : στυγέω ou ἀπο-στυγέω, ὦ, *ful.* στυγήσω, *acc.* Détesté, ὅς, ἀπότροπος, *ος*, *en.* Je déteste les flatteurs, τοὺς κολακας μισέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ils sont détestés de tout le monde, μισος παρὰ πάντων ἔχουσιν (έχω, *ful.* ἔξω), *Luc.* De tous les dieux tu es celui que je déteste le plus, ἐχθιστος εἰ μοι θεῶν (*superl.* d'ἐχθρός, ἁ, ὅν), *Hom.* Se faire détester de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνομαι, *ful.* ἀπ-εχθήσομαι.

**DÉTIRER**, *v. a.* *δια-τείνω* ou *παρα-τείνω*, *ful.* τενῶ, *acc.*

**DÉTINATION**, *s. f.* *explosion*, κτύπος, *ου* (δ).

**DÉTONNER**, *v. n.* *faire une explosion*, κτυπέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**DÉTONNER**, *v. n.* *sortir du ton*, *en l.* *de musique*, δια-φωνέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**DÉTORDRE**, *v. a.* *détortiller*, ἀν-ελίσσω, *ful.* ελίσσω, *acc.* || Se détordre le pied, τὸν πόδα δια-στρίφομαι, *ful.* στραφήσομαι. Pied détors, ὁ δι-εστραμμένος πούς, *gén.* ποδός.



**ΔΕΤΟΡΚΕΥ**, *v. a.* παρεκ-κλίνω, *ful.* κλινῶ. *acc.*

**ΔΕΤΟΡΣΕ**, *s. f.* Voyez ΕΝΤΟΡΣΕ.

**ΔΕΤΟΡΤΙΛΛΕ**, *v. a.* Voyez ΔΕΤΟΡΔΑΝ.

**ΔΕΤΟΥΡ**, *s. m.* σινυσιῒ, διγυμῆς, οὐ (ὅ). Chemin qui se perd en mille détours, ἀτραπὸς πολλοῖς διγυμῆς παπλανημένη, *κς* (ή). Au détour de la rue, ἐν ἀγώνι τῆς ὁδοῦ. Faire un détour, ἰδὼν κάμπτω οὐ ὑπο-κάμπτω, *ful.* κάμπω. Faire beaucoup de tours et de détours, κύκλοι πολλοὶ καὶ πλάναις χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρίσσομαι, *Xén.* Le lièvre faisant mille détours, πολλοὺς τινὰς δρόμους τοῦ λαγῶ θέντος (θίω, *ful.* θύσσομαι), *Él.* Faire faire un détour à quelqu'un, τινὰ περι-άγω, *ful.* ἀζω.

**ΔΕΤΟΥΡ**, *ruse, prétexte, στροφή, ἥς* (ή). User de beaucoup de détours, πάσας στροφὰς στρίφομαι, *ful.* στραφήσομαι, *Plat.* Il prend le même détour, τὴν αὐτὴν στροφήν στρέφεται, *Gal.* Quelques détours qu'il prenne, οὐδ' ἂν πολλὰ στραφῇ, *Grég.* || Circonlocution, περιφρασῖς, *εως* (ή). Parler sans détour, εὐθυβήμονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il prit de longs détours pour me dire, πολλὰ προ-πειρασάμενος εἶπε (προ-πειράσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσσομαι : εἶπον, *aor.* 2 de λέγω).

**ΔΕΤΟΥΡΝΕ**, *v. a.* ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* Détourner quelqu'un du chemin, τῆς ὁδοῦ τινὰ παρα-τρέπω. Détourner un char, ἀμαξαν ἀπο-στρέφω, *ful.* στρίψω. || Détourner l'eau, τὸ ὕδωρ ἐκ-τρέπω, *ful.* τρέψω, οὐ παρ-οχετεύω, *ful.* εὐσω. Ayant détourné le cours de l'eau, παρα-τρέψας ἄλλη τὸ ὕδωρ (παρα-τρέπω, *ful.* τρέψω), *Thuc.* Faire des tranchées pour détourner l'eau dans la plaine, τὸ ὕδωρ ὀρύγμασιν εἰς τὸ πεδίον παρ-άγω, *ful.* ἀζω, *Plut.* || Détourner une maladie, τὴν νόσον ἐκ-τρέπω, *ful.* τρέψω. Détourner le mal sur la tête de quelqu'un, τὸ κακὸν εἰς τινος κεφαλὴν τρέπω, *ful.* τρέψω. Je prie les dieux de détourner cette horrible vision, εὐχομαι τοῖς θεοῖς ἀπο-στρέψαι τὸ ἀλλόκοτον τοῦ φαντάσματος (ἀπο-στρέφω, *ful.* στρίψω), *Luc.* || Détourner les yeux, ἀπο-ἐλέπω, *ful.* ἐλίψομαι. — vers quelque chose, πρὸς τι. — de quelque chose, ἀπὸ τινος. || Détourner son attention de quelque chose, τὴν διανοίαν τινος οὐ ἀπὸ τινος ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Détourner des maux présents l'attention de quelqu'un, ἀπὸ τῶν παρ-όντων δαινῶν τὴν γνώμην ἀπ-άγω, *ful.* ἀζω, *Thuc.* || Détourner les mots

de leur sens ordinaire, τοὺς λόγους τῆς συν-θείας ἐκ-τρέπω, *ful.* τρέψω, *Plut.*

**SE ΔΕΤΟΥΡΝΕ**, *se tourner d'un autre côté, ἀπο-στρέφομαι, ful.* στραφήσομαι. Se détourner d'une chose ou d'une personne avec horreur, τί οὐ τινὰ ἀπο-στρέφομαι. Se détourner pour éviter un coup, πληγὴν ἐκ-κλίνω οὐ παρεκ-κλίνω, *ful.* κλινῶ.

**SE ΔΕΤΟΥΡΝΕ**, *changer de chemin, τῆς ὁδοῦ παρα-τρέπομαι, ful.* τραπήσομαι. Se détourner de ceux que l'on rencontre, τοὺς ἀπαν-τώντας ἐκ-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι, *Chrysost.* Ils se détournèrent, et firent semblant de ne pas me voir, ἐξ-ετρέποντο καὶ οὐκ ἰδοῦν ἐπὶ ὀφθαλμοῖς μου (δοκίω, ὦ, *ful.* δόξω : ὀράω, ὦ, *ful.* ὀφθόμαι), *Aristoph.* Le Nil se détournant un peu vers l'orient, ὁ Νεῖλος παρεπι-στρέφων μικρὸν πρὸς τὴν ἑω (παρεπι-στρέφω, *ful.* στρίψω), *Strab.* Le sang se détourne vers les autres parties du corps, ἀπο-στρέφεται καὶ ἀπο-τρέπεται τὸ αἷμα πρὸς ἕτερα μέρη (ἀπο-στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι : ἀπο-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι), *Gal.*

**ΔΕΤΟΥΡΝΕ**, *au fig. dissuader, ἀπο-τρέπω οὐ παρα-τρέπω, ful.* τρέψω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι, οὐ τοῦ μὴ ποιεῖν τι. Ils détournent leurs amis du manieient des affaires publiques, τοὺς συνθέας ἀπο-τρέπουσι τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν (πράσσω, *ful.* πράξω), *Plut.* Les choses dont je cherche à vous détourner, ὧν ἐγὼ πειρώμαι ἀπο-τρέπειν ὑμᾶς (πειράσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσσομαι), *Thuc.*

**ΔΕΤΟΥΡΝΕ**, *distraindre pour un usage illicite, παρα-τρέπω, ful.* τρέψω, *acc.* : παρα-χράσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρίσσομαι, *dat.* Détourner les fonds publics, τὰ δημόσια ἐκ-κλίπτω, *ful.* κλίψω.

**ΔΕΤΡΑΚΤΕΥΡ**, *s. m.* βλάσφημος, οὐ (ὅ).

**ΔΕΤΡΑΚΤΙΟΝ**, *s. f.* βλασφημία, *ας* (ή).

**ΔΕΤΡΑΚΕ**, *v. a.* déranger le pas d'un cheval, ἵππου τὸ βάδισμα δια-στρέφω, *ful.* στρίψω. || Détraquer une machine, τὸ μηχανήμα δια-λύω, *ful.* λύω. || Détraquer l'estomac, τὸν στόμαχον κακῶς δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω.

**ΔΕΤΡΕΜΠΕ**, *s. f.* τὸ διάδροχον οὐ δια-εβεβημένον χρώμα, *ατος*.

**ΔΕΤΡΕΜΠΕ**, *v. a.* δια-ἐρίχω, *ful.* ἐρίξω, *acc.*

**ΔΕΤΡΕΣΣΕ**, *s. f.* ἀπείρια, *ας* (ή). Réduire à la détresse, εἰς ἀπείριαν καθ-ίστημι, *ful.* καταστήσω, *acc.* Être dans la détresse, ἐν πάντων ἀπορίᾳ καθ-ίσταμαι (*parf.* de καθ-ίσταμαι,



*fut.* κατα-στήσομαι). Signal de détresse, τὸ τῆς ἐσχάτης ἀπονοίας σημεῖον, *ov.*

**DÉTRIMENT**, *s. m.* ζημία, *ac* (ή) : βλάβη, *ης* (ή). A mon détriment, μετὰ ζημίας τῆς ἐμῆς. Au détriment des auditeurs, ἐπὶ ζημίᾳ *ου* ἐπὶ βλάβῃ τῶν ἀκούοντων. Au détriment de la république, ὡς ἀζημίως τῇ πόλει.

**DÉTROIT**, *s. m.* πορθμός, *ὦ* (δ). Les séparées par un mince détroit, αἱ λεπτοὶ παντάπασιν πορθμῷ δι-γρημέναι νῆσοι (δι-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω), *Plut.*

**DÉTROMPER**, *v. a.* μετα-διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* : μετα-παίδω, *fut.* παίσω, *acc.*. Se détromper, μετα-γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι. — de quelque chose, τί. Détrompez-vous, *iournez*, sachez la vérité, ἴσθι τὸ ἀληθές (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

**DÉTRONER**, *v. a.* τῆς ἀρχῆς καθ-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω, *acc.*

**DÉTROUSSER**, *v. a.* laisser retomber, καθ-ίρημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.*. Se détrousser, τὴν ἐσθῆτα καθ-ίρημι, *fut.* καθ-ήσω. || Dépouiller, *voler*, σολάω, *ὦ*, *fut.* ήσω, *acc.*

**DÉTRUIRE**, *v. a.* ἀν-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : καθ-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*. Détruire une ville, πόλιν ἐξ-αίριω *ου* ἀν-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω. Plusieurs Romains étaient d'avis qu'il fallait détruire Carthage, ἡ Καρχηδὼν πολλοῖς τῶν Ῥωμαίων ἐξαίρετῶς ἰδοῦσι εἶναι (δοκέω, *ὦ*, *fut.* δοξω), *Polyb.* Crésus détruira un grand empire, Κρόισος μεγάλῃν ἀρχὴν κατα-λύσει (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Hérod.* Combien de démocraties ont été détruites, ὅσαι δημοκρατίαι κατ-ελύθησαν, *Xén.* || Détruire quelqu'un dans l'esprit d'un autre, *iournez*, rendre suspect, ὑποπτόν τινα τινὶ ποίω, *ὦ*, *fut.* ήσω.

**SE DÉTRUIRE**, *v. r.* tomber en ruines, κατα-φέρομαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι. || *Au fig.* Les fausses opinions se détruisent avec le temps, φθίνουσι σὺν χρόνῳ αἱ ψευδεῖς δοξαί (φθίνω, *ov.*). Les amitiés des méchants se détruisent bientôt, τὰς τῶν πονηρῶν φιλίας ὀλίγος χρόνος κατ-έλυσε (κατα-λύω, *fut.* λύσω), *Isocr.* || Se détruire soi-même, se donner la mort, ἑμαυτὸν ἀν-αίριω, *ὦ*, *fut.* αἰρήσω : ἑμαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω.

**DETTE**, *s. f.* χρέος, *ous* (τὸ), *au pl.* χρεῖα, *ων* (τὰ). Les datifs sing. et pluriel sont peu usités. Abolition des dettes, ἡ τῶν χρεῶν

ἀποκοπή, *ης*. Avoir des dettes, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω : χρεωστίω, *ὦ*, *fut.* ήσω. N'avoir point de dettes, οὐδενὶ ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω. Qui a des dettes, ὑπόχρεως, *ος*, *ων*. Accablé de dettes, κατάχρεως, *ος*, *ων*. Ils firent beaucoup de dettes, κατάχρεω ἐγένοντο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Athén.* Comment sans le savoir avez-vous contracté des dettes? πῶθεν σαυτὸν διαβες ὑπόχρεως γενόμενος (λανθάνω, *fut.* λήσω); *Aristoph.* Payer ses dettes, τὰ χρεῖα ἐκ-τίνω, *fut.* τίσω : χρεωλυτέω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Acquitter une ancienne dette, παλαιῶ χρεὺς ἐκτίσιν ἀπο-πληρώω, *ὦ*, *fut.* ὠσω. Demander le paiement d'une dette, τὸ ὀφειλόμενον ἀπ-αιτέω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Remettre à quelqu'un sa dette, τὸ ὀφειλόμενον *ου* τὸ χρεὺς τινὶ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. La mort est une dette que nous ne pouvons éviter de payer, ἀπασι κατα-θανεῖν ὀφείλεται, καὶ οὐκ ἐστι τὸ χρεὺς φυγεῖν (κατα-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ὀφείλομαι, *fut.* ὀφελήσομαι), *Alciph.*

**DEUIL**, *s. m.* affliction, πένθος, *ous* (τὸ). Être dans le deuil, πενθίω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Maison en deuil, οἰκία πενθοῦσα, *ης* (ή). Toute la ville est dans le deuil, πένθει κατ-ίχεται ἡ πόλις (κατ-ίχω, *fut.* καθ-ίξω). Passer la vieillesse dans le deuil, διὰ πένθους τὸ γῆρας δι-άγω, *fut.* ἄξω. Sujet de deuil, πένθημα, *ατος* (τὸ). Digne sujet de deuil, πρᾶγμα ἀξιο-πενθές, *ὡς* (τὸ). Habit de deuil, ἡ πενθικὴ ἐσθῆς, *ῆτος*. Prendre le deuil, σχῆμα πενθικὸν περι-βάλλομαι, *fut.* βαλοῦμαι. Ils prirent le deuil, πένθος προ-έβητο (προ-τίθειμαι, *fut.* προ-θήσομαι). Être vêtu de deuil, μελανειμενέω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Vêtu de deuil, μελανεῖμων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος. Se mettre en grand deuil πάνυ πενθικῶς σκαυάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Porter le deuil de quelqu'un, τινα πενθίω, *ὦ*, *fut.* ήσω. Porter le deuil pendant dix mois, δέκα μῆνας ἀπο-πενθίω, *ὦ*, *fut.* ήσω, *Plut.* Il ne faut pas porter le deuil de toute espèce de mort, ὡς ἐπὶ παντὶ θανάτῳ τὰ πένθη δεῖ γινέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* Quitter le deuil, τοῦ πένθους παύομαι, *fut.* παύσομαι : τὰς πενθικὰς ἐσθῆτας μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Après avoir quitté le deuil, *mot à mot*, après le deuil, μετὰ πένθος. En signe de deuil, ἐπὶ πένθει.

**DEUTÉRONOME**, *s. m.* Δευτερονόμιον, *ου* (τὸ).

**DEUX**, *adj.* δύο, *gén.* δυεῖν *ou* δυῖν, *dat.* δυεῖν. *ou* *moins bien* δυσί, *acc.* δύο. Vingt-deux,

δύο καὶ εἴκοσι, οὐ εἴκοσι δύο. Trente-deux, δύο καὶ τριάκοντα, οὐ τριάκοντα δύο. Qui a deux têtes, δικέφαλος, ος, ον. Qui a deux pieds, δίπους, ους, ουν, *gén.* οδες. Agé de deux ans, διετής, τίς, ἑς. *On forme ainsi une infinité d'adjectifs.* Longueur de deux pieds, διπόδιον, ου (τή). Espace de deux ans, διαετής, ἴδος (τή). Attelage de deux chevaux, δίωγία ας (τή). *On forme ainsi un grand nombre de substantifs.* || Deux, précédé de l'article, se traduit ordinairement par ἄμφω, pour tous les genres, *gén.* ἄμφοιν, ou par ἀμφοτέρω, αι, α, *gén.* ον. Les deux mains, ἄμφω τὰ χεῖρα. Des deux mains, ἄμφοιν χερσὶν οὐ χερσὶ : ἀμφοτέραις χερσὶ. Prendre à deux mains, ἀμφὶ χερσὶ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. *acc.* Les deux pieds, ἄμφω τὰ πόδια. Se tenir ferme sur ses deux pieds, ἐπ' ἀμφοτέρων βίβηκα, *parf.* de βαίνω, *fut.* βήσομαι. Voir de ses deux yeux, et entendre de ses deux oreilles, δυσὶν ὀφθαλμοῖν ἑρᾶω, ὦ, *(fut.* ὄψομαι), καὶ δυσὶν ὠτίων ἀκούω, *(fut.* ἀκούσομαι), *Xén.* Tous deux, ἄμφω οὐ ἀμφοτέρω, comme ci-dessus. Tous deux moururent d'une mort violente, ἀμφοτέρω βιαίω θανάτῳ ἀπ-έθανον (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι), *Athén.* Ils s'aiment tous deux, c'est-à-dire, l'un l'autre, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ὦ, *fut.* ήσω). Deux ensemble, deux à deux, σύνδυο. On dit que les dieux habitent deux ensemble, τοὺς θεοὺς φάσκουσι σύνδυο οἰκῆν (φάσκω, *fut.* φήσω : οἰκέω, ὦ, *fut.* ήσω). Tous deux ensemble, tous les deux, οἱ συνάμφω. L'un des deux, ἕτερος, α, ον. Chacun des deux, ἑκά-τερος, α, ον. Qui que ce soit des deux, ὅπο-τερος, α, ον. Qui des deux? lequel des deux? πότερος, α, ον; Qui de nous deux? πότερος υμῶν; Aucun des deux, οὐδέτερος, α, ον : devant un infin. ou un mode oblique, μη-δέτερος, α, ον. || En deux parts, δίχα. Di-viser en deux, δίχα δι-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω. Plié en deux, δίπτυχος, ος ον. Des deux côtés, ἐπ' ἀμφοτέρα οὐ ἀμφοτέρωθεν. Des deux manières, ἀμφοτέρως. || Deux fois, δις. Deux fois plus grand, διπλάσιος, ος οὐ α, ον : δι-πλασίον, ον, ον, *gén.* ενος. Deux fois teint, δίβαφος, ος, ον. Labouré deux fois, δίπαλος, ος, ον. Et ainsi de plusieurs *adj. composés.* Deux fois par jour, δις τῆς ἡμέρας. Deux fois par an, δις τοῦ ἑνιαυτοῦ. Porter du fruit deux fois l'an, διφορέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* Qui

en porte deux fois l'an, διφορές, ος, ον. Tou-tes les deux fois, ἀμφοτέρως. De deux fois l'une, ἑναλλάξ. || N'en pas faire à deux fois, ἀπαξ δια-πράσσομαι, *fut.* πράξομαι, *acc.*

**DEUXIÈME**, *adj.* δεύτερος, α, ον. Le deuxième jour, τῇ δευτέρᾳ, οὐ τῇ δευτεραίᾳ. Il vint le deuxième jour, δευτεραίος ἦλθεν (έρχομαι, *fut.* ἔλυσσομαι). Pour la deuxième fois, τὸ δεύτερον.

**DEUXIÈMENT**, *adv.* δεύτερον.

**DÉVALER**, *v. a.* faire descendre, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : καθ-ίημι, *fut.* καθ-ήσω, *acc.* || *v. n.* descendre, être porté de haut en bas, κατα-φέρωμαι, *fut.* κατ-ινηχθήσομαι.

**DÉVALISER**, *v. a.* suláw, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

**DEVANCER**, *v. a.* prendre les devants sur quelqu'un, φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* : προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : προτερῶ, ὦ, *fut.* ήσω, *gén.* : προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμεῖμαι, *gén.* Les Scythes devancèrent de beaucoup les Perses, ἔφθασαν πολλῶ οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας (φθάω, *fut.* φθάσω), *Hérod.* Le courrier d'Athènes ayant devancé celui de Lacédémone, φθάσας ὁ Ἀθηναίων ἄγγελος τὸν Λακεδαιμονίων, *Hérod.* L'emportement devance la réflexion, φθάνει ὁ θυμὸς τὸν λογισμὸν. La vue devance l'ouïe, ἡ ὄψις προ-λαμβάνει τὴν ἀκοήν (προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Le pin devance les autres arbres par sa végétation, ἡ πίτυς προτερεῖ τῇ βλαστῇ (προτερῶ, ὦ, *fut.* ήσω), *Théoph.* Chez beaucoup de gens la langue devance la pensée, πολλοῖς ἡ γλῶσσα προ-τρέχει τῆς διανοίας (προ-τρέχω, *fut.* προ-δραμεῖμαι), *Isocr.* Devancer l'attente de quelqu'un, ἐπιτάς τινος προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Devancer les desirs, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἀντήσομαι. || Surpasser, l'emporter sur, ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω, *acc.* Devancer les autres de bien loin, πόρρω τοὺς ἄλλους ἀπο-λείπω. Notre ville devance de si loin tous les autres peuples en sagesse, τοσούτον ἀπο-λείποιν ἡ πόλις ἡμῶν τοὺς ἄλλους ἀνθρώπους περὶ τοῦ φρονεῖν (φρονέω, ὦ, *fut.* ήσω), *Isocr.* Voyez SURPASSER.

**DEVANCIER**, *s. m.* ὁ προ-γεγεννημένος, οὐ (*partic. parf.* de προ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Nos devanciers, οἱ κατὰ τοὺς ἐμπροσθεν χρό-νους γεγεννημένοι, ὧν, οὐ sans le verbe, οἱ ἐμπροσθεν, οἱ πρὸ ἡμῶν.

**LE DEVANT**, *s. m.* la partie antérieure,

τὸ ἐμπροσθεν, *indéclin.* Le devant de la maison, τὸ ἐμπροσθεν τῆς οἰκίας. Prendre les devants, gagner les devants sur quelqu'un, τινὰ φθάσω, *ful.* φθάσω : τινὸς προ-τρέχω, *ful.* προ-δραμεύμαι : τινὸς προτιρέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**DEVANT, prép. en avant de, πρό, gén.**

Devant le temple, πρὸ τοῦ ναοῦ. Devant la porte, πρὸ τῶν θυρῶν. Avoir devant les yeux, πρὸ τῶν ὀφθαλμῶν ὁράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι. Ce qu'on a devant les yeux, τὰ πρὸ ὀφθαλμῶν. Porter devant soi, πρὸ ἑαυτοῦ φέρω, *ful.* εἶσω, *acc.* Conduire devant soi un troupeau, ἀγῶν προ-άγω, *ful.* ἀξω. || *En présence de, ἐναντίον, gén. : ἐνώπιον, gén.* Parler devant tout le monde, ἐναντίον ἀπάντων λέγω, *ful.* λίσσω. Se présenter devant quelqu'un, ἐναντίον τινὸς ἵσταμαι, *ful.* στήσομαι : τινὶ παρα-ἵσταμαι, *ful.* παρα-στήσομαι. Devant Dieu et devant les hommes, ἐναντίον οὐ ἐνώπιον τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ Θεοῦ. Devant les juges, εἰς τοὺς δικαστάς. Je lui défends de paraître devant moi, ἀπ-αγορεύω μὴ ἐλθεῖ μοι αὐτὸν ἐν-τυχεῖν (ἐν-τυχάνω, *ful.* ταύξομαι).

**DEVANT, adv. de lieu, πρόσθεν οὐ ἐμπροσθεν.** Devant et derrière, πρόσθεν καὶ ὀπίσθεν. Envoyer devant, προ-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* Courir devant, προ-τρέχω, *ful.* προ-δραμεύμαι. Et ainsi d'un grand nombre d'autres verbes. || *Adv. de temps.* Un peu devant, ὀλίγον ἐμπροσθεν, οὐ μακρὸν ἐμπροσθεν, οὐ ἐμπροσθεν ὀλίγω χρόνῳ, οὐ πρὸ ὀλίγου. Cl.-devant, πρότερον : πρῖν : τοπρίν.

**DE DEVANT, prép. ἀπό, gén.** Se retirer de devant quelqu'un, ἀπὸ τινος ἀνα-χωρέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Oter de devant la porte, ἀπὸ τῆς θύρας ἀπο-κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Adv.* Les pieds de devant, εἰ ἐμπρόσθιοι πόδες, ὦν. Les jambes de devant, τὰ ἐμπρόσθια σκέλη, ὦν.

**PAR DEVANT, prép.** Par devant les magistrats, εἰς τοὺς ἀρχοντας. Par devant le juge, ἐπὶ τοῦ δικαστοῦ. || *Adv.* Blessure reçue par devant, ἡ διανταῖος οὐ διανταία πληγή, ἥς. Blessé par devant, ἀντικρυς πληγείς, εἶσα, ἐν part. aor. 2 passif de πλήσσω, *ful.* πλήξω).

**AU DEVANT DE, prép. ἀντίον, dat.** S'élaner au devant, ἀντίον ὁρμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Aller au devant de quelqu'un, τινὶ ὑπ-αντιᾶξω, *ful.* ἄσω, οὐ ὑπ-αντάω, ὦ, *ful.* αντιῆσμαι, οὐ ἀπ-αντάω, ὦ, *ful.* αντιῆσμαι. Aller au devant de l'ennemi, τοῖς πολεμοῖς ἀπ-αντάω, ὦ, *ful.*

ἴσω, οὐ ἀνθ-ερμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, οὐ ἀντι-έρχεμαι, *ful.* εἰλεύσομαι, οὐ ὁμοσε χωρέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Aller au devant des desirs de quelqu'un, τὰς ἐπιθυμίας τινὸς φθάσω, *ful.* φθάσω.

**DEVANT QUE. Voyez AVANT QUE.**

**DÉVASTATEUR, s. m.** πορθητής, οὐ (ῆ).

**DÉVASTATION, s. f.** ἐκπόρθησις, εὐς (ῆ).

**DÉVASTER, v. a.** ἐκ-πορθεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**DÉVELOPPEMENT, s. m.** action de développer, de déployer, ἀνάπτυξις, εὐς (ῆ). Développement des troupes, ὁ τῆς ταξίας ἐξελικμός, οὐ. || *Croissance, αὔξησης, εὐς (ῆ) : ἐπίδοσις, εὐς (ῆ).* Développement des forces du corps, ἡ τοῦ σώματος ῥώσις, εὐς. || *Explication, ἐξήγησις, εὐς (ῆ).* Donner tous les développements nécessaires, πάντα καθ' ἑαυτον ἐξ-ηγίομαι, οὐμαι, *ful.* ἴσομαι. || *Amplification, παράφρασις, εὐς (ῆ).* Méthode de développement, ἡ τοῦ παρα-φράζειν μέθοδος, οὐ (παρα-φράζω, *ful.* ἄσω).

**DÉVELOPPER, v. a.** ôter de son enveloppe, ἐξ-ελίσσω, *ful.* ἐλίσσω, *acc.* : ἐκ-τυλίσσω, *ful.* ἔξω, *acc.* || *Déployer, étendre, ἀνα-πτύσσω, ful.* πτύξω, *acc.* : ἀνα-πιτάννυμι, *ful.* πιτάσω, *acc.* Développer les rangs d'une armée, τὴν ταξίν ἐξ-ελίσσω, *ful.* ἐλίσσω. || *Augmenter, accroître, ἐπ-αύξω οὐ ἐπ-αυξάνω, ful.* αυξήσω, *acc.* Développer les forces d'un enfant, τὸν παῖδα ῥώννυμι ; οὐ ἐπὶ-ῥώννυμι, *ful.* ῥώσω. || *Faire briller, mettre au grand jour, ἐπι-δείκνυμι, ful.* δείξω, *acc.* Développer ses grands talents, μεγάλην δύναμιν ἐπι-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι. || *Expliquer, exposer, ἐξ-ηγίομαι, οὐμαι, ful.* ἴσομαι, *acc.* Développer ses pensées, τὰς διανοίας ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω. *Amplifier, paraphraser, παρα-φράζω, ful.* φράσω, *acc.* — une pensée d'Homère, Ὁμήρου γνῶμην.

**DEVENIR, v. n.** γίνομαι, *ful.* γινήσεται. De bons ils sont devenus méchants, ἀντ' ἀγαθῶν κακοὶ γιγνέσονται. Souvent devenir, suivi d'un adjectif, se traduit par un seul verbe. Devenir vieux, γηράσκω, *ful.* γηράσω. Devenir riche, πλουτίζομαι, *ful.* πλουτισθήσεται. Souvent aussi γίνομαι est remplacé élégamment par d'autres verbes. Il finit par devenir homme de bien, ἀπ-ἐσθ' ἀνὴρ ἀριστος (ἀπο-βαίνω, *ful.* ἐθίσκομαι). Que deviendra

tout cela? ποὶ ἀπο-θήσεται οὐ ἐκ-θήσεται ταῦτα (ἀπο-θαίνω οὐ ἐκ-θαίνω, *fut.* θήσομαι); Que deviendrai-je? τί πάθω (πάσχω, *fut.* παίσομαι); Je ne sais que devenir, οὐκ εἶδα ποῖ τράπωμαι (*subj. aor. 2 moy. de* τρέπω, *fut.* τρέψω).

**DÉVERGONDÉ**, *εε*, *adj.* ἀναϊδής, ής, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος): ἀναίσχυντος, *ος*, *ον*: ἀπ-πρυθριζαίως, *ύια*, *ός* (*partic. parf.* δ'ἀπ-πρυθριζάω, *ώ*, *fut.* άσω).

**DÉVERROUILLER**, *v. a.* — une porte, ἀπὸ τῆς θύρας τὸν μοχλὸν ἀπ-ωθίω, *ώ*, *fut.* ήσω.

**DEVERS**, *prep.* aux environs de, περί, *acc.* || Par devers, devant, en présence de, ἐναντίον, *gén.* Se pourvoir par devers un juge, εἰς τὸν δικαστὴν ἰφ-ήμι, *fut.* ἰφ-ήσω (*sous-ent.* τὴν δίκην): τὸν δικαστὴν ἐπι-καλίσκομαι, *οὔμαι*, *fut.* καλίσκομαι. Avoir par devers soi, πρὸ χειρῶν ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.* On emploie aussi l'*adj.* πρόχειρος, *ος*, *ον*. J'ai les pièces par devers moi, ἔχω πρόχειρα τὰ γράμματα.

**DÉVERS**, *εεεε*, *adj.* gauche, oblique, πλάγιος, *ος* οὐ α, *ον*: διάστροφος, *ος*, *ον*: διαστραμμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de* διαστρέφω, *fut.* στρέψω).

**DÉVERSER**, *v. a.* répandre, κατα-χίω, *fut.* χύσω, *acc.* Déverser sa honte sur quelqu'un, αἰσχύνην τινὸς κατ-αντλήω, *ώ*, *fut.* ήσω. || *v. n.* incliner ou se pencher de côté, παρα-κλίνω, *fut.* κλινῶ: παρα-κύπτω, *fut.* κύψω.

**DÉVERSOIR**, *s. m.* ὑδροδόχος, *ου* (ή).

*εε* **DÉVÊTIR**, *v. r.* ἀπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

**DÉVÊTISSEMENT**, *s. m.* ἀπόδυσις, *ως* (ή).

**DÉVIATION**, *s. f.* ἀποπλάνησις, *ως* (ή).

**DÉVIDAGE**, *s. m.* tournées par le verbe.

**DÉVIDER**, *v. n.* ἀνα-πνίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.*: ἀνα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Les femmes l'évident les cocons des vers à soie, τὰ βομβικα ἀνα-λύουσι γυναικες ἀνα-πνιζόμεναι, *Arist.*

**DÉVIDEUR**, *s. m.* *εεεε*, *s. f.* ἀνα-πνιζόμενος, *η*, *ον* (*partic. δ'ἀνα-πνιζόμεναι*).

**DÉVIDOIR**, *s. m.* ῥόμβος, *ου* (ή).

**DÉVIER**, *v. n.* ἀπο-πλαναίμαι, *ώμαι*, *fut.* ήσομαι οὐ ηθήσομαι. — des bons principes, τοῦ ὀρθοῦ. — de la saine doctrine, τῆς ὀρθοδότης. Faire dévier, ἀπο-πλανάω, *ώ*, *fut.* ήσω, *acc.*: παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*: παρα-άγω, *fut.* άξω, *acc.* — quelqu'un du droit chemin, τινὰ ἀπὸ τῆς εὐθείας.

**DEVIN**, *s. m.* μαντις *ως* (ή). Qui concerne les devins, μαντικός, ή, *όν*. Faux devin, ψευδομαντις, *ως* (ή). Devin qui devine par les songes, ὀνειροκρίτης, *ου* (ή). — par les entrailles des bêtes, ἱεροσκόπος, *ου* (ή). — par le vol des oiseaux, ὀλινοσκοπός, *ου* (ή): ὀλινοπόλος, *ου* (ή). Consulter les devins, μαντεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

**DEVINER**, *v. a.* faire le devin, μαντεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *acc.* Deviner l'avenir, τὰ μέλλοντα κατα-μαντεύομαι. || *Conjecturer*, τεκμαίρομαι, *fut.* αῤῥομαι, *acc.*: εἰκάω, *fut.* άσω, *acc.*: στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *gén.* Deviner ce qui arrivera, τὸ μέλλον οὐ περί τοῦ μέλλοντος τεκμαίρομαι, *fut.* αῤῥομαι. Deviner quelqu'un à sa voix, τῇ φωνῇ τεκμαίρομαι τινα ὅστις ἴστί, *Plur.* Deviner juste, εὔστοχίω, *ώ*, *fut.* ήσω: ὀρθῶς τεκμαίρομαι, *fut.* αῤῥομαι: καλῶς εἰκάω, *fut.* άσω. L'épaisseur de la brique leur ayant fait deviner sa longueur, ἐκ τοῦ πάχους τῆς πλίνθου εἰκάσαντες τὸ μέτρον, *Thuc.* Devinez le reste, τὰ λοιπὰ εἰκασόν, εἰ δυνατόν γα. Ils ne pouvaient deviner ce qui se passait, ἐν ἀπόρῳ ήσαν εἰκάσαι τὸ γινόμενον, *Thuc.* Deviner la pensée des dieux, τῆς τῶν θεῶν διανοίας στοχάζομαι, *fut.* άσομαι, *Isocr.* J'ai acheté cela, devinez combien? ἐπιρίαμην τοῦτο, πόσου εἰσι (οἶμαι, *fut.* οἰήσομαι); Je devine que vous me trompez, αἰσθάνομαι ὑπὸ σοῦ ἀπατάμενος (αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι: ἀπατάω, *ώ*, *fut.* ήσω).

**DEVINERESSE**, *s. f.* προφῆτις, ἰδος (ή).

**DEVIS**, *s. m.* colloque, ὁμιλία, *ας* (ή). || *États délaillés*, κατάλογος, *ου* (ή): ἀπόφασις, *ως* (ή).

**DÉVISAGER**, *v. a.* égratigner le visage, τὸ πρόσωπον ἀμύσσω, *fut.* ἀμύξω.

**DEVISE**, *s. f.* symbole, σύμβολον, *ου* (ή). || *Épigraphie*, ἐπιγραφή, *ής* (ή).

**DEVISER**, *v. n.* causer, ἐμυλίω, *ώ*, *fut.* ήσω. — avec quelqu'un, τινί. — de choses peu intéressantes, τῶν οὐδενὸς λόγου αξίων.

**DÉVOIEMENT**, *s. m.* κολλιολυσία, *ας* (ή). Donner le dévoiement, τὴν κοιλίαν λύω, *fut.* λύσω. Le faire cesser, τὴν κοιλίαν ἰσθμῃ, *fut.* στήσω.

**DÉVOILEMENT**, *s. m.* ἀνακάλυψις, *ως* (ή): ἀποκάλυψις, *ως* (ή): ἐκάλυψις, *ως* (ή).

**DÉVOILER**, *v. a.* ôter le voile de dessus la tête; ἐκ-καλύπτω, *fut.* ύψω, *acc.* Se dévoiler, ἐκ-καλύπτομαι, *fut.* ύψομαι. || *Faire paraître*, ἀνα-καλύπτω οὐ ἀπο-καλύπτω οὐ δια-

καλύπτω, *fut.* ὤψω, *acc.* Au moindre échec toutes ses faiblesses seront dévoilées, εἰ τι παύσῃ, πάντα τὰ αὐτοῦ διασώματα δια-καλύφθησονται (*fut. pass. de δια-καλύπτω*), *Dém.* Se dévoiler à quelqu'un, se faire connaître, πρὸς τινα ἀποκαλύπτειμαι, *fut.* ὤψομαι.

**DEVOIR, v. a. être débiteur ou redevable de,** ὀφείλω, *fut.* ὀφείλῃσω, *acc.* : χρηστέω, ὦ, *fut.* ῥήσω, *acc.* Ne devoir rien à personne, οὐδενὶ ὀφείλω. Qui doit, qui a des dettes, ὑπόχρεως, *ως, αν.* Qui doit plus qu'il ne possède, ὑπέρχρεως, *ως, αν.* Ce qui est dû, τὸ ὀφειλόμενον, *ου.* Ceux qui nous doivent, χρησφιέται, ὦν (ὅς). || *Au fig.* Devoir un bienfait, εὐεργεσίας χάριν ὀφείλω. Je vous dois la vie, βίω σοι χάριν ἔχω, *fut.* ἔξω. C'est aux dieux que l'on doit cette invention, τὸ μὲν εὐρημα θεῶν (*sous-ent. ἐστί*), *Xén.* C'est à lui que nous devons tous nos malheurs, αἵτις ἡμῖν πάντων κακῶν ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι), *Luc.* οὐ κατ-ίστη (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι), *Dém.* || Le commandement nous est dû, ἔξιοί ἐσμεν τῆς ἀρχῆς (αἰμί, *fut.* ἰσομαι) : δικαιοὶ ἐσμεν ἀρχίν (ἀρχω, *fut.* ἀρξω).

**Devoir, avec l'inf. être obligé de,** ὀφείλω, *fut.* ὀφείλῃσω, *inf.* Je dois dire, ὀφείλω λέγειν, *Hérod.* Mais on tourne mieux par l'impersonnel δεῖ, *fut.* δεήσει. Il doit faire, δεῖ αὐτὸν ποιεῖν. Ce qu'on doit faire, ἃ δεῖ πράσσειν : τὸ δέον, *οντος.* Lorsqu'ils auraient dû faire, δέον αὐτοὺς πράσσειν. Autrement qu'on ne doit, παρὰ τὸ δέον. Plus qu'on ne doit, ὑπὲρ τὸ δέον : πέρα τοῦ δέοντος. Faire plus qu'on ne doit, πέρα τοῦ δέοντος ὑπερτείνω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Il doit nécessairement s'affliger, ἀνάγκη αὐτὸν λυπεῖσθαι (λυπέομαι, *κύμαι, fut.* νηθήσομαι). On peut encore tourner par les adjectifs verbaux *en* τίος, τία, τίον : ils répondent aux participes *latins en* dus, da, dum. On doit aimer la vertu, φιλητέα ἐστὶν ἀρετή, *ου* φιλητέον ἐστὶ τὴν ἀρετήν (φιλέω, ὦ, *fut.* ῥήσω). On doit mépriser les réprimandes, φειστέον ἐστὶ τῶν ἐναιδῶν (φειδομαι, *fut.* φείσομαι).

**Devoir, marquant simplement le futur, μέλλω, fut.** μελλήσω, *avec le présent ou le futur de l'infinitif.* Il doit bientôt partir, μέλλει ἀπο-δμεῖν (ἀπο-δμεῖω, ὦ, *fut.* ῥήσω). Il devait partir pour Athènes, ἐμείλλεν Ἀθήνας πορεύεσθαι *ου* πορεύεσθαι (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι).

**DEVOIR, s. m. ce qu'on doit faire, τὸ δέον,**

*οντος (partic. neutre de δεῖ, fut. δεήσει) :* τὸ καθ-ήκον, *οντος (partic. neutre de καθ-ήκω, fut. ῥήσω).* Faire son devoir, τὸ δέον *ου* τὸ καθ-ήκον *ου* πάντ' ἃ καθ-ήκαι ποιεῖω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Ne pas faire son devoir, οὐδὲν τῶν δέοντων ποιεῖω, ὦ. C'est notre devoir, πρὸς ἡμῶν ἐστί, *ου* ἡμέτερον ἔργον ἐστί, *ου* simplement ἡμέτερόν ἐστί. C'est le devoir d'un homme sage, ἐστὶν ἀνδρὸς εὖ φρονούντος. Ce n'était pas son devoir de combattre, οὐ πρὸς αὐτοῦ τὸ μάχεσθαι ἦν (μάχομαι, *fut.* ἰσομαι). S'acquitter de ses devoirs envers tout le monde, τὰ καθ-ήκοντα περὶ πάντας ἀπο-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω. Négliger son devoir, τοῦ καθ-ήκοντος ἀμαλῶω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Y manquer, τὸ δέον ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω. S'en écarter beaucoup, πολὺ τοῦ καθ-ήκοντος δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι. Remplir les devoirs d'un brave soldat, ἀνδρὸς ἀγαθοῦ ἔργον δια-πράσσω, *fut.* πράξω. Instruire quelqu'un de son devoir, τὸ τινὶ δέον παρ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω. Réténir dans le devoir, κρατέω, ὦ, *fut.* ῥήσω, *gén.* Ramener au devoir, ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Rentrer dans le devoir, ἀνα-φρονέω, ὦ, *fut.* ῥήσω. Se tenir dans son devoir, τοῖς τοῦ καθ-ήκοντος ὅροις ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ. || Se mettre en devoir de, παρα-συναίδομαι, *fut.* ασθήσομαι, *avec l'inf.* : μᾶλλον, *fut.* μελλήσω, *avec l'inf.*

**Devoir d'écudier, θέμα, ατος (τὸ) :**

**Devoirs, civilités, θεραπεία, ας (ῆ).** Rendre à quelqu'un ses devoirs, τινὰ θεραπεύω, *fut.* εὔσω. || **Derniers devoirs, τὰ ἐντάφια, αν (pl. neutre d'ἐντάφιος, ος, ον) :** τὰ νομιζόμενα, *αν (partic. pl. neutre du passif de νομίζω).* Rendre à quelqu'un les derniers devoirs, τὰ νομιζόμενά τινι ποιεῖω, ὦ, *fut.* ῥήσω, *ου* τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω. Pour lui rendre encore ce pieux devoir, ἵνα καὶ τοῦτο εὐσεβηθῇ (*subjunct. passif d'εὐσεβέω, ὦ, fut.* ῥήσω), *Eschin. Socr.*

**DÉVOLU, υπε, adj. καθ-ήκων, ουσα, ον (partic. de καθ-ήκω).** Être dévolu à quelqu'un de plein droit, εἰς τινα καθ-ήκω, *fut.* ῥήσω. La présidence lui est dévolue par le sort, πορτανεύειν εἰληχε (*parf. de λαγχάνω*).

**DÉVORANT, αντε, adj. au propre, ἀδδην-φάγος, ος, ον.** Faim dévorante, βουλμία, *ας (ῆ).* Avoir une faim dévorante, βουλιμιάω, ὦ, *fut.* ἄσω. || *Au fig.* Le feu dévorant, τὸ καλερὸν πῦρ, *gén.* πυρός. La foudre dévorante, ὁ αἰθὼν κεραυνός, *gén.* αἰθῶνος κεραυνός. Fléau dévorant, τὸ ἐλί-

θριον κακόν, εὖ. *Chagrin dévorant*, ἡ θυμοδύρος ἀνία, ας.

**DÉVORER**, *v. a. manger avec avidité*, κατα-εσθίω, *ful.* κατα-ἔδομαι *ou* κατα-φάγομαι : κατα-βιβρώσκω, *ful.* κατα-βρώσομαι, *acc.* Se dévorer les uns les autres, ἀλληλοφαγεῖν (ἰω, ὦ, *ful.* ἴσω). Barbares qui se dévorent les uns les autres, οἱ ἀλληλοφάγοι βάρβαροι, *ων.* || Le feu dévore tout, πάντα ἑσθίει τὸ πῦρ (ἑσθίω, *ful.* ἔδομαι *ou* φάγομαι). Le temps qui dévore tout, ὁ παμφάγος χρόνος, *ου.* || Être dévoré de chagrin, ἀνίας ἐκ-τίχομαι *ou* κατα-τίχομαι, *ful.* τακίσσεται. Dévorer son chagrin, τὴν ἑρῆν κατα-πέπτω, *ful.* πείψω. || Dévorer des yeux, ἐποφθαλμίζω, ὦ, *ful.* ἄσω, *ou* ἐποφθαλμίζω, *ful.* ἴσω, *dat.* || Dévorer son patrimoine, τὰ πατρῷα κατα-βιβρώσκω, *ful.* κατα-βρώσομαι, *ou* κατα-εσθίω, *ful.* κατα-ἔδομαι, *ou* κατα-αν-αλίσκω, *ful.* αλώσω. Dévorer en espérance, ταῖς ἐλπίσι καρπόομαι, σῦμαι, *ful.* ὥσομαι, *acc.*

**DÉVOT**, *οτε*, *adj.* θρησκός, *ος, ον.* Vrai dévot, ἀληθὺς *ou* ὡς ἀληθὺς εὐσεβής, ἥς, ἑς. Faux dévot, ὁ τὴν εὐσεβειαν ὑπο-κρίνομενος, *ου* (*partic.* de ὑπο-κρίνομαι, *ful.* κρινούμαι). Être peu dévot, περὶ τὰ θεῖα οὐ πάντα εὐσεβέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**DÉVOTEMENT**, *adv.* εὐσεβῶς.

**DÉVOTIEUX**, *ευσκ*, *adj.* θρησκός, *ος, ον.*

**DÉVOTION**, *s. f.* θρησκεία, ας (ῆ) : εὐσεβεία, ας (ῆ). Avoir une grande dévotion à la Vierge, το πρὸς *ou* περὶ τὴν Παναγίαν εὐσεβέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Remplir ses devoirs de dévotion, τὰ πρὸς εὐσεβείαν λειτουργέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Pratique de dévotion, θρησκευμα, ατος (τὸ) : θρησκεία, ας (ῆ). Fausse dévotion, ψευδολατρία, ας (ῆ). || *Dévouement à une personne*, ὑπηρεσία, ας (ῆ). Être tout à la dévotion de quelqu'un, διος τινὶ προσ-αρτάομαι *ou* εἰς τινα ἀν-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι.

**DÉVOUEMENT**, *s. m.* action de se dévouer, καθιέρωσις, εως (ῆ). || *Soumission sans réserve*, ὑπηρεσία, ας (ῆ). || *Attachement à toute épreuve*, φιλοστοργία, ας (ῆ). Acte de dévouement au roi, τὸ φιλοβασιλεῖον τόλμημα, ατος.

**DÉVOUER**, *v. a.* καθ-ιεύω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Se dévouer pour sa patrie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος ἑμαυτὸν καθ-ιεύω, ὦ. Nos bras vous sont dévoués, τὰς χεῖράς σοι καθ-ιεύομεν ἡμετέρας. Se dévouer à la mort, εἰς ἐκφυσίαν σφαγὴν ἑμαυτὸν δίδωμι, *ful.* δώσω. Se dévouer à tous

les supplices, πάσας τιμωρίας ὑπο-δέχομαι; *ful.* δέχομαι. Dévoué aux furies, ἀρὰ ἰνυχός, *ος, ον.* || Se dévouer au service de quelqu'un, πνὶ προσ-αρτάομαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι. Uniquement dévoué à mon service, εἰς μόνον ἑμὲ ἀν-αρτημένος, *η, ον* (*partic. parf.* d'ἀν-αρτάομαι, ὦμαι). Nous dévouons à votre service tout ce qui nous appartient, πάντα σοι τὰ περὶ ἡμᾶς ἐπι-τρέπομεν (ἐπι-τρέπω, *ful.* τρίψω). Dévoué à la patrie, φιλοπατρις, ὄδς (δ, ῆ). Dévoué au roi, φιλοβασιλεύς, *ος, ον.* Il était dévoué à César, *tournez*, César était tout pour lui, πάντα τὴν αὐτοῦ ὁ Καίσαρ. || Se dévouer entièrement à l'étude des lettres, τοῖς λόγοις διὰ παντὸς ἑμαυτὸν δίδωμι, *ful.* δώσω.

**DÉVOYER**, *v. a.* détourner *du chemin*, ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Lâcher le ventre*, τὴν κοιλίαν λύω, *ful.* λύσω.

**DEXTÉRITÉ**, *s. f.* δεξιότης, πτος (ῆ). Avez dextérité, δεξιῶς. En avoir dans l'esprit, τὴν γνώμην δεξιῶς ἔχω, *ful.* ἔω.

**DEXTRE**, *s. f.* main droite, ἡ δεξιὰ, ας.

**DEXTREMENT**, *adv.* avec adresse, δεξιῶς.

**DIABLE**, *s. m.* διάβολος, *ου* (ὀ). || *Au fig.* Donner quelqu'un à tous les diables, *tournez*, lui adresser des imprécations, ἀράς τινι ἀράσσομαι, *ou* ἐπι-ἀράσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀράσσομαι. Va-t-en au diable, *tournez*, va-t-en aux corbeaux, βάλλ' εἰς κόρακας (βάλλω, *ful.* βαλῶ). Avoir le diable au corps, *tournez*, être agité d'un transport, οἰστρίω, ὦ, *ful.* ἴσω : οἰστρηλατιέμαι, σῦμαι, *ful.* νηήσομαι. Qui a le diable au corps, οἰστρηλάτος, *ος, ον* : νυμφόληπτος, *ος, ον.* Faire le diable à quatre, *tournez*, faire des folies, μαίνομαι, *ful.* μανήσομαι. Ce serait bien le diable! *tournez*, la chose serait étrange, δαινὸν γὰρ ἂν εἴη τὸ πρᾶγμα. Ils deviennent méchants en diable, *tournez*, ils passent toute borne en méchanceté, ὑπερ-ἐάλλουσι τῇ μοχθηρίᾳ (ὑπερ-ἐάλλω, *ful.* ἐαλῶ). || Diable de mer, οἰσεύς, πῶν-γῆ, ὕγρος (ῆ).

**DIABLEMENT**, *adv.* δαμονίως.

**DIABLERIE**, *s. f.* μαγία, ας (ῆ) : μάγευμα, ατος (τὸ) : γοητεία, ας (ῆ) : γοήτευμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Il y a là-dessous quelque diablerie, *tournez*, quelque chose de caché, ὑποκλόν τι κακὸ λαθάνει (λαθάνω, *ful.* λήσω). A moins qu'il ne survienne quelque diablerie, *tournez*, quelque obstacle, πλὴν εἰάν τι ἐμποδὼν γένηται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

**DIABLESSE**, *s. f.* *furie*, ἐρινός, ὅς (ή).

**DIABOLIQUE**, *adj.* *qui concerne le diable*, διαβολικός, ή, ὄν. || *Au fig. maudit*, κατάρματος ου ἐπικατάματος, ὅς, ὄν : πονηρός, ὁ, ὄν : πονηρότατος, η, ὄν : κακίστος, η, ὄν. *Sujet diabolique* à traiter, *c'est-à-dire*, très-difficile, ὑπόθεσις χαλσιωτάτη, ης (ή).

**DIABOLIQUEMENT**, *adv.* διαβολικόν τινα τρόπον.

**DIACONAT**, *s. m.* διακονία, ας (ή). *Qui concerne le diaconat*, διακονικός, ή, ὄν.

**DIACONESSE**, *s. f.* διακόνισσα, ης (ή).

**DIACRE**, *s. m.* διάκρυος, ου (ό).

**DIADÈME**, *s. m.* διάδημα, ατος (τό). *Qui porte le diadème*, διαδηματοφόρος, ου (ό, ή). *Mettre à quelqu'un le diadème sur la tête*, διαδήματι τὴν κεφαλὴν δια-δέω ου ἀνα-δέω, ὦ, *fut.* δήσω. *Se mettre le diadème sur la tête*, se faire roi, ἑμαυτὸν ἀνα-δέω, ὦ, *fut.* δήσω. *Arracher à quelqu'un le diadème pour le mettre sur sa tête*, ἀφ-ελὼν τινας τὸ διάδημα (ἀφ-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω), αὐτὸς τῇ κεφαλῇ περιβάλλομαι, *fut.* ἐαλώμαι.

**DIAGNOSTIQUE**, *adj.* διαγνωστικός, ή, ὄν.

|| *s. m.* σημεῖον, ου (τό) : τεκμήριον, ου (τό).

**DIAGONAL**, *adv.* διαγώνιος, ὅς, ὄν.

*Ligne diagonale*, ή διαγώνιος γραμμή, ης.

**DIALECTE**, *s. m.* διαλεκτός, ου (ή). *Parler un dialecte* διαλεκτὸν τινα λαλέω, ὦ, *fut.* ἤσω. *Écrire dans le dialecte dorien, éolien, etc.* δωρ-στί, αἰολιστί γράφω, *fut.* γράψω.

**DIALECTICIEN**, *s. m.* ὁ διαλεκτικός, οὔ.

*Bon dialecticien*, ἀνὴρ διαλεκτικώτατος, ου (ό).

**DIALECTIQUE**, *s. f.* ή διαλεκτική, ης.

**DIALECTIQUE**, *adj.* διαλεκτικός, ή, ὄν.

**DIALECTIQUEMENT**, *adv.* διαλεκτικῶς.

**DIALOGIQUE**, *adj.* διαλογικός, ή, ὄν.

**DIALOGISME**, *s. m.* ὁ διαλογικὸς τρόπος, ου.

**DIALOGISTE**, *s. m.* ὁ διαλόγους συγ-γράφας, ατος (*partic. aor. 1<sup>re</sup> de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

**DIALOGUE**, *s. m.* διάλογος, ου (ό). *Les dialogues de Platon*, τὰ τοῦ Πλάτωνος διαλογικά, ὦν.

**DIALOGUER**, *v. n.* *faire converser des personnes*, δια-λεγομένους τινὰς ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω.

**DIAMANT**, *s. m.* ἑδάμας, ατος (ό). *De diamant*, ἑδαμάντινος, ὅς, ὄν.

**DIAMÉTRAL**, *adv.* διάμετρος, ὅς, ὄν.

**DIAMÉTRALEMENT**, *adv.* ἔτε διαμέ-

τραlement opposé, ἐκ διαμέτρου ἀντί-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

**DIAMÈTRE**, *s. m.* ή διάμετρος, ου (*sous-ent.* γραμμή).

**DIAPASME**, *s. m.* διάπασμα, ατος (τό).

**DIAPASON**, *s. m.* ή διά πασῶν (*sous-ent.* ἀρμονία).

**DIAPÈDESE**, *s. m.* διαπήδησις, εως (ή).

**DIAPHANE**, *adj.* διαφανής, ής, ἔς : διαυγής, ής, ἔς. *Être diaphane*, δια-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι ου φανοῦμαι : δι-αυγάζω, *fut.* άσω.

**DIAPHANEÏTE**, *s. f.* διαφάνεια, ας, (ή) : διαύγεια, ας (ή).

**DIAPHORETIQUE**, *adj.* διαφορητικός, ή, ὄν.

**DIAPHRAGME**, *s. m.* διάφραγμα, ατος (τό).

**DIAPRÈ**, *adv.* ποικίλος, η, ὄν.

**DIAPRURE**, *s. f.* ποικιλία, ας (ή).

**DIARRHÉE**, *s. f.* διάρρηξια, ας (ή). *Avoir la diarrhée*, διαρ-ρέωμαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

**DIARTHROSE**, *s. f.* διάρθρωσις, εως (ή).

**DIASTOLE**, *s. f.* διαστολή, ης (ή).

**DIATESSARON**, *s. m.* médicament, τὸ διά τεσσάρων (*sous-ent.* φάρμακον, ου).

**DIATONIQUE**, *adj.* διάτονος, ὅς, ὄν. *Chant ou genre diatonique*, τὸ διάτονον μέλος, οὗς.

**DIATRIBE**, *s. f.* διασυρμός, οὔ (ό). *Faire une violente diatribe contre quelqu'un*, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

**DICHORÉE**, *s. m.* διχόρειος, ου (ό).

**DICHOTOME**, *adj.* διχότομος, ὅς, ὄν.

**DICHOTOMIE**, *s. f.* διχοτομία, ας (ή).

**DICTAME**, *s. f.* plante, δίκταμον, ου (τό). *Théophr.* : δίκταμος, ου (ό), Diosc.

**DICTATEUR**, *s. m.* magistrat chez les Romains, δικτάτωρ, ωρος (ό), *Plut.* *Être dictateur*, δικτατωρεύω, *fut.* εύσω, *Plut.* || *Chef absolu*, αὐτοκράτωρ, ωρος (ό) : μονάρχης ου μόν-αρχος, ου (ό). *Être dictateur, en ce dernier sens*, μοναρχέω, ὦ, *fut.* ἤσω. *De dictateur*, μοναρχικός, ή, ὄν : αὐτοκρατορικός, ή, ὄν.

**DICTATURE**, *s. f.* magistrature à Rome, δικτατορία, ας (ή). || *Souveraineté absolue*, μοναρχία, ας (ή) : αὐτοκρατορία, ας (ή).

**DICTÉE**, *s. f.* ὑπαγορεύσις, εως (ή). *Écrire sous la dictée*, τὰ ὑπαγορευόμενα γράφω, *fut.* γράψω.

**DICTER**, *v. a.* ὑπαγορεύω, *fut.* εύσω, *acc.* *J'ai dicté cette lettre dans mon lit*, κλινίης ταῦτα ὑπ-ηγόρευσα. || *Au fig.* *Dictier à quel-* qu'un ses réponses, τὰς ὑπακρίσεις τινὶ ἐκ-αρ-



**αἰω**, **ω**, *fut.* αρχίσω. Dictier à quelqu'un son devoir, τὸ καθ' ἑκόν τι τι παρ-αίνω, **ω**, *fut.* αἰνέσω. Les circonstances nous dictent notre devoir, ὁ παρ' ἂν καιρὸς νευθεῖται ἡμᾶς τὸ διόν (νευθεῖται, **ω**, *fut.* ήσω). Selon ce que dictera la nécessité, ὡς ἂν ἡ χρεία ὑπ-αγορεύῃ (ὑπ-αγορεύω, *fut.* εύσω). La raison dicte cela, ὁ λόγος τοῦτο καλεῖται (καλεῖω, *fut.* εύσω). || Dictier des lois, les imposer, νόμους ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Il dicta lui-même les conditions de la paix, αὐτὸς τὸν τῆς εἰρήνης τρόπον ὥρσει (ὥρίζω, *fut.* ίσω).

**DICTION**, *s. f.* λέξις, *ως* (ή). Diction soignée, λέξις πεποιημένη, *ως* (*partic. pass.* de ποιέω, **ω**, *fut.* ήσω). Diction pure, ὀρθόπειπια, *ας* (ή). Diction élégante, εὐπέπια, *ας* (ή). Diction pompeuse, μεγαληγορία, *ας* (ή).

**DICTIONNAIRE**, *s. m.* λεξικόν, *οὐ* (τὸ).

**DICTON**, *s. m.* proverbe, παροιμία, *ας* (ή).

|| **Raillerie**, σκῶμμα, *ατος* (τὸ).

**DIDACTIQUE**, *adj.* διδακτικός, *ή*, *όν*.

**DIÈRESE**, *s. f.* διαίρεσις, *ως* (ή).

**DIÈSE**, *s. m.* διάσις, *ως* (ή).

**DIÈTE**, *s. f.* régime de vie très-sévère, *ή* λεπτή διαίτα, *ως*. Faire diète, λεπτῶς διαιτᾶμαι, **ωμαι**, *fut.* ήσμαι. Prescrire la diète à un malade, τὸν νοσοῦντα διαιτᾶω, **ω**, *fut.* ήσω. || **Assemblée fédérative**, σύνδοξ, *ου* (ή) : βουλή, *ης* (ή). La diète de Corinthe, *ή* ἐν τῇ Κορίνθῳ σύνδοξ, *ου*. La diète amphycionique, *ή* τῶν Ἀμφικτυόνων βουλή, *ης*.

**DIÉTÉTIQUE**, *adj.* διαιτητικός, *ή*, *όν*.

**DIEU**, *s. m.* Θεός, *οὐ* (ὁ). Les adorateurs du vrai Dieu, οἱ τῷ ὄντως Θεῷ λατρεύοντες, *ων* (λατρεύω, *fut.* εύσω). Avec le secours de Dieu, σύν Θεῷ. Il faut espérer que Dieu nous aidera, τὸν μὲν Θεὸν εἰσεοῖαι χρὴ σύν ἡμῖν εἶσεοῖαι (εἰσεοῖμαι, *fut.* εἰλήσομαι : χρὴ, *impers. fut.* χρήσι : εἰμί, *fut.* έσομαι). Par la grâce de Dieu, σύν Θεῷ : θεῖον : τοῦ Θεοῦ διδόντος (*partic. prés.* de δίδωμι, *fut.* δώσω). Les biens qui viennent de Dieu, τὰ πρὸς Θεῷ αγαθά, *ων*. Cela nous est venu de Dieu, ταῦτα πρὸς ἡμᾶς θεόθεν ἀπ-εῤῥήκη (ἀπὸρ-ρίω, *fut.* ρείσω). Je vous prie au nom de Dieu, πρὸς Θεῷ σοι ἱκατεύω, *fut.* εύσω. Mettre au nombre des dieux, εἰς τοὺς Θεούς ἀν-άγω, *fut.* αἶω, *acc.* Mettre les bêtes au nombre des dieux, τὰ θηρία ἐκ-θειάζω, *fut.* άσω. || **Au fig.** Se faire un dieu de, λατρεύω, *fut.* εύσω, *dat.* Ceux qui se font un dieu de leur ventre, οἱ τῇ γαστρὶ λατρεύοντες, *ων*. || Plaise

à Dieu, πλὴτ à Dieu ou aux dieux, εἰθε *ου* εἰ γάρ, avec l'*opt.* ou avec l'*imparf.* ou l'*aor.* de l'*indic.* Plaise à Dieu que je devienne riche, εἰθε *ου* εἰ γάρ πλούσιος γενόμην (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Plât à Dieu que j'eusse été avec vous lorsque, εἰθε σοι τότε συν-εγινόμην ὅτε (συν-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). On tourna aussi par ὥφελον, *aor.* 2 ῥέφείλω. Plât à Dieu que j'eusse quitté la vie, *tournez*, j'aurais bien dû, ὥφελον ἐκ-λιπεῖν τὸν βίον (ἐκ-λείπω, *fut.* λείψω), *Sophocl.* Plât à Dieu que tu fusses mort, ὥφελος *ου* εἶθ' ὥφελος *ου* ὡς ὥφελος ἀπο-θανεῖν (ἀπε-θνήσκω, *fut.* θανόμην). A Dieu ne plaise que, εἰθε μή, *opt.* : μή γένοιτο, *infin.* Dieux! ὦ πόποι. Dieux, quelle parole! ὦ γῆ, τοῦ φθίγματος.

**DIFFAMANT**, *ante*, *adj.* βλάσφημος, *ος*, *ον*. Propos diffamants, αἱ δύσφημοι βλαφημῖαι, *ων*. En tenir sur quelqu'un, τινά βλασφημέω, **ω**, *fut.* ήσω, *ου* κακηγορέω, **ω**, *fut.* ήσω.

**DIFFAMATEUR**, *s. m.* βλάσφημος, *ου* (ὁ).

**DIFAMATION**, *s. f.* βλασφημία, *ας* (ή).

**DIFAMATOIRE**, *adj.* βλάσφημος, *ος*, *ον*. Discours diffamatoire, λόγος στυλιτευτικός, *οὐ* (ὁ). On a écrit contre moi je ne sais quel libelle diffamatoire, κατ' ἐμοῦ ὕβριστικόν τι γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

**DIFFAMER**, *v. a.* δια-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : βλασφημέω, **ω**, *fut.* ήσω, *acc.* : στυλιτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Diffamer sa mère par une affreuse calomnie, τῇ μητρὶ αἰσχρὰν διαβολὴν προσ-τρίβομαι, *fut.* τρίβομαι, *Plut.* Se diffamer, αἰσχύνην ἑμαυτῷ περι-ποιέω, **ω**, *fut.* ήσω. Se diffamer de galeté de cœur, ἑμαυτὸν στυλιτεύω, *fut.* εύσω. Diffamer ses aïeux, *leur faire honte*, τοὺς προγόνους κατ-αλέγχω, *fut.* αλέγξω : τοῖς προγόνοις ὀνειδός εἰμι, *fut.* έσομαι. || **Diffamé**, *deshonoré*, ἀτιμος, *ος*, *ον*. Être diffamé, ἐν ἀτιμίᾳ εἰμί, *fut.* έσομαι.

**DIFFÉREMENT**, *adv.* διαφόρως.

**DIFFÉRENCE**, *s. f.* διαφορά, *ας* (ή). Il y a de la différence entre ne pas vouloir et ne pas pouvoir, τοῦ μὴ βούλεσθαι τι καὶ τὸ μὴ δύνασθαι δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω), *Luc.* Quelle différence y a-t-il entre la vertu et la justice? τί δια-φέρει ἡ ἀρετὴ καὶ ἡ δικαιοσύνη; *Arist.* Il y a une grande différence entre nos opinions, πολλὴ δια-φέρωμεν ταῖς δόξαις. Il n'y aura plus de différence entre l'un et l'autre, οὐδὲν δι-είσει ἑτερὰς ἑτέρου. Il n'y a pas entre eux la moindre différence, οὐδ' ἐπὶ τρυφῶν

ἀλλήλων δι-ίστανται (δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι). Il y a peu de différence entre votre manière de voir et la mienne, ὀλίγον σου τοῖς ἐπιτηδεύμασιν ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *Isocr.* Il y a souvent une grande différence entre les paroles et les actions, πολλὰς τοῖς λόγοις τὰ ἔργα δια-φωνῇ (δια-φωνέω, ὦ, *fut.* ἤσω). Faire une différence entre une chose et une autre, τοῦτο καὶ ἑκείνῳ δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ οὐ δια-γινώσκω, *fut.* γινώσκω. Faire une différence entre la flatterie intéressée et le véritable attachement, τοὺς τέχνη καλαχούντας καὶ τοὺς μετ' εὐνοίας θεραπεύοντας δι-οράω, ὦ, *fut.* δι-όφωμαι, *Isocr.*

**DIFFÉRENCIER**, *v. a.* δι-ορίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.*

**DIFFÉREND**, *s. m.* ἔρις, ἰδος, (ή) : νείκος, ους (τὸ) : φιλονεικία, ας (ή). En avoir un avec quelqu'un, τινὶ ἐρίζω, *fut.* ἰσώ, οὐ φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἤσω : πρὸς τινά τι ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἤσω. L'objet d'un différend, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Faire naitre un différend, ἐριν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Vider un différend, τὴν ἐριν δια-λύω, *fut.* λύσω.

**DIFFÉRENT**, *επιπ.* adj. διάφορος, ας, ον. Être différent de quelqu'un, τινὸς δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. Qu'il est différent de ce qu'il avait coutume d'être ! ὥς πολὺ μεθ-ίστηναι ὢν πρότερον εἶχε τρόπων (μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι : ἔχω, *fut.* ἔξω), *Aristoph.*

**DIFFÉRER**, *v. a.* remettre à un autre temps, ἀνα-βάλλωμαι, *fut.* βαλοῦμαι, *acc.* — une affaire, τὸ πρᾶγμα. — un procès, τὴν δίκην. — jusqu'au lendemain, εἰς ὑστεραίαν. Il trouvait toujours des prétextes pour différer, αἰεὶ προφάσεις τινὰς ποιούμενος παρ-ῆγε τὴν πρᾶξιν (ποιέωμαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι : παρ-άγω, *fut.* ἄξω), *Diod.* Pourquoi différer ? τί μάλ्लις (μᾶλλω, *fut.* μᾶλλήσω) ; Sans différer, ἀμειλλήτι.

**DIFFÉRENT**, *v. n.* être différent, δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω. — de quelqu'un, τινός. — en quelque chose, τινί, οὐ τί, οὐ κατὰ τι. Le moyen δια-φέρομαι se construit d'autre manière. Différer d'opinion avec quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινά δια-φέρομαι, *fut.* δι-οίσομαι. Le vrai diffère du faux, τῷ ψευδῇ δια-φωνῇ τὸ ἀληθές (δια-φωνέω, ὦ, *fut.* ἤσω), *Arist.*

**DIFFICILE**, *adj.* χαλεπός, ή, ὄν (*comp.* ὀτιέρος, *sup.* ὀτιάτος) : δυσχερής, ής, ἐς (*comp.* ὀτιέρος, *sup.* ὀτιάτος) : δύσκολος, ας, ον (*comp.* ὀτιέρος, *sup.* ὀτιάτος). Difficile à comprendre,

δυσνόητος, ας, ον. — à connaître, δύσγνωστος, ας, ον. — à faire, δύσπρακτος, ας, ον. — à tromper, δυσεξαπατάτος, ας, ον. On forme ainsi beaucoup d'autres composés. Comme il est naturellement difficile de prendre un parti, δύσκολον ὄντος φύσει καὶ χαλεπὸν τοῦ βουλευέσθαι (βουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι), *Dem.* Il serait difficile de dire, πολὺ ἂν εἴη ἔργον εἰπεῖν (εἰπὼν, *aor.* ἀγόρευω). Il serait plus difficile, πλείον ἂν ἔργον εἴη. Tout cela est fort difficile, ταῦτα πολλοῦ δεῖται πόνου (δίομαι, *fut.* διήσομαι). || Chemin difficile, δυσοδία, ας (ή). Dont le passage est difficile, δύσσοδος οὐ δυσέσοδος, ας, ον. || Humeur difficile, δυσκολία, ας (ή). Être d'une humeur difficile, δύσκολος εἶναι, *fut.* ἔξω. Qui est d'une humeur difficile, δύσκολος, ας, ον. Homme difficile en affaires, ἀνὴρ δυσπραγμάτευτος, ου (ὅ). || Qui a le travail difficile, δύσπεργος, ας, ον. Avoir le travail difficile, χαλεπὸς ἐργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. || Circonstances difficiles, τὰ δεινὰ, ὦν.

**DIFFICILE**, *dégoûté*, δυσάριστος, ας, ον. Vous êtes bien difficile, δυσάριστός τις εἶναι δοκέω (δοκέω, ὦ, *fut.* δόξω). Faire le difficile, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Vous dites cela pour faire le difficile, ταῦτα θρύπτει (2<sup>e</sup> pers. de θρύπτομαι).

**DIFFICILEMENT**, *adv.* χαλεπῶς : δυσχερῶς. Ils pleurent très-difficilement, σφόδρα δυσχερῶς ἔχουσι πρὸς τὸ πένθειν (πενθῶ, ὦ, *fut.* ἤσω). Qui obéit difficilement, δυσπειθής, ής, ἐς. Qui apprend difficilement, δυσμαθής, ής, ἐς. On forme ainsi plusieurs adjectifs.

**DIFFICULTÉ**, *s. f.* qualité de ce qui est difficile, χαλεπότης, ητος (ή) : δυσχερεία, ας (ή). Avec difficulté, χαλεπῶς : δυσχερῶς. Difficulté de respirer, δύσπνοια, ας (ή). — d'uriner, δυσουρία, ας (ή). — de digérer, δυσπεψία, ας (ή). La difficulté des chemins, δυσοδία, ας (ή). On peut former de la même manière beaucoup d'autres mots. La difficulté de manier ceci, τὸ δυσματαχείριστον αὐτοῦ. La difficulté d'en sortir, τὸ τοῦ τόπου δυσεξιτον, ου. On emploie ainsi comme substantif le neutre de beaucoup d'adjectifs composés, ou bien l'on tourne par l'infinitif. La difficulté de parvenir jusqu'à vous, τὸ μὴ ῥαδίως ἐν-τυγχάνειν σοι (ἐν-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). La difficulté de concevoir de patailles choses, τὰ ταῦτα σὺλ-λαμβάνειν χαλεπὸν ὄν καὶ μὴ ῥάδιον (σὺλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ὄν, *partic.* neutre ἀείμι).

**DIFFICULTÉ, obstacle, empêchement**, ἐμπόδιμα, ατος (τὸ). Lever les difficultés, τὰ ἐμποδίων ἐκπεδῶν ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Surmonter une difficulté, χαλεπὸν τινας περι-γίνομαι, fut. γενήσομαι. Susciter des difficultés à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-ίχω, fut. ἔχω. Cela souffre beaucoup de difficultés, τοῦτο πολλὴν δυσκολίαν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω), *Dém.* Cette affaire ne souffre point de difficultés, ῥᾶδιον, καὶ πόνος οὐδεὶς πρόσ-εστι τῷ πράγματι (πρόσ-ειμι, fut. ἔσμαι), *Isocr.* Affaire qui ne souffre point de difficultés, τὸ πρό-χειρον ἔργον, ου. Avec beaucoup de difficultés, μόλις. Il n'obtint sa demande qu'après bien des difficultés, μόλις εὔχης τοῦ αἰτήματος (τυγχάνω, fut. τυξομαι). Ce passage offre de grandes difficultés, πολλὰ τῶν ἐκεί λεγόμενων δυσερμάνευτα (*sous-ent.* ἴσσι).

**FAIRE DIFFICULTÉ de, balancer**, ὀκνέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Je ne ferai pas difficulté de dire, οὐκ ὀκνήσω εἰπεῖν. Il ne fit aucune difficulté de me dire, ἀπ' εὐθείας μοι εἶπε (aor. 2 d'ἀγορεύω). Il fit de grandes difficultés pour le recevoir, μόλις ἐπείσθη δεῖξασθαι αὐτόν (δέχομαι, fut. δεῖξομαι : πείθεμαι, fut. πεισθήσομαι). Sans difficulté, sans peine, ἀπόνως. || Sans difficulté, sans doute, ἀναμφισβητήτως : ἀμείλι.

**DIFFICULTUEUX**, εὐσε, adj. δύσκολος, ου, ου : δυσάριστος, ου, ου.

**DIFFORME**, adj. δύσμορφος, ου, ου : διάστροφος, ου, ου. Rendre difforme, δια-στρέφω, fut. στρέψω, acc.

**DIFFORMITÉ**, s. f. δυσμορφία, ας (ἡ).

**DIFFUS**, εὐσε, adj. en parlant du style ou du discours, μακρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὅτατος). Discours diffus, μακρηγορία, ας (ἡ) : μακρολογία, ας (ἡ). || En parlant de l'orateur, μακρολόγος, ου, ου. Être diffus dans ses discours, μακρολογέω, ὦ, fut. ἴσω.

**DIFFUSEMENT**, adv. μακρῶς.

**DIFFUSION**, s. f. action de se répandre, διάχυσις, ους (ἡ). || Prolifération de style, μακρολογία, ας (ἡ) : μακρηγορία, ας (ἡ).

**DIGÉRER**, v. a. faire la digestion, πέπτω ou κατα-πέπτω, fut. πέψω, acc. Nourriture digérée, ἡ πεπιμμένη τροφή, ἡς. Digérer difficilement, δυσπεπτός, ὦ, fut. ἴσω, acc. Facile à digérer, εὐπεπτος, ου, ου. || Au fig. Digérer un affront, ὕβριν κατα-πέπτω, fut. πέψω. Affront difficile à digérer, ἡ δυσανάσχετος ὕβρις, ους. Je

ne puis digérer cela, τοῦτο ἀχθεμαι, fut. ἀχθεσθαι, ου βαρύνεμαι, fut. υποβρύνεμαι.

**DIGÉRER**, combiner, méditer, συν-ίστημι, fut. συ-στήσω, acc. Discours mal digéré, λόγος ἀσύστατος, ου (ὁ). Ce projet était bien digéré, ἔρδον τὴν καὶ περι-σκελεμένον τὸ βούλευμα (περι-σκέπτομαι, fut. σκεψομαι).

**DIGESTE**, s. m. code des lois romaines, πανδέκται, ὦν (οἱ).

**DIGESTIF**, ινε, adj. πεπτικὸς, ἡ, ὄν.

**DIGESTION**, s. f. πέψις, ους (ἡ). Faire sa digestion, τὴν τροφήν ἐκ-πένω, ὦ, fut. ἴσω. Digestion facile, εὐπέψια, ας (ἡ). Qui est de digestion facile, εὐπεπτος, ου, ου. De digestion difficile, δυσπεπτος, ου, ου. Digestion lente, βραδυπέψια, ας (ἡ). Avoir la digestion lente, βραδυπεπτός, ὦ, fut. ἴσω. Qui aide à la digestion, πεπτικός, ἡ, ὄν.

**DIGNE**, adj. ἄξιος, α, ου (comp. ὀτιος, sup. ὀτατος). — d'éloges, ἐπαινῶ. — de blâme, μέμψας. Digne d'amour, ἀξιόφιλος, ου, ου. — de foi, ἀξιοπίστος, ου, ου. — de mémoire, ἀξιωμακρόνους, ου, ου. — de haine, ἀξιωμακρότος, ου, ου. — d'attention, ἀξιολογος, ου, ου. Beaucoup d'autres mots se composent ainsi. Se montrer digne de quelque honneur, ἄξιον ἔμαυτον τῆς τιμῆς παρ-έχω, fut. ἔχω. Faire des actions dignes de sa naissance, ἄξια τοῦ γένους ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Être jugé digne de, ἀξιόομαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι, gén. On le jugea digne du surnom de Juste, ἡξιώθη κληθῆναι δίκαιος (καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι). Parler d'une manière digne de son sujet, ἀξίως τῶν πραγμάτων λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ. Nous sommes conduits d'une manière digne de nous, ἀξίως ἡμῶν αὐτῶν ἐπράξαμεν (πράσσω, fut. πράξω). Je lui donnais les éloges dont il était digne, κατ' ἀξίαν αὐτόν ἐπ-ήνουν (ἐπ-αινέω, ὦ, fut. ἀνέσω). Il n'est pas digne de son bonheur, ιωμεν, il est heureux plus qu'il ne doit, παρὰ τὴν ἄξίαν εὖ πράσσει (πράσσω, fut. πράξω).

**DIGNEMENT**, adv. ἀξίως : ἀξιωματικῶς : ἀρεπόντως : προσοκνόντως.

**DIGNITAIRE**, s. m. ὁ ἐν τῷ : ὁ ἐν ἀξιώματι : ὁ ἐν βαδμῷ. On sous-ent. ὄν, partie. d'εἰμῆ.

**DIGNITÉ**, s. f. majesté, grandeur, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Il serait de la dignité du peuple romain, ἄξιον ἂν εἶν τοῦ δήμου τῶν Ῥωμαίων (εἰμῆ, fut. ἔσμαι). Cela ne convient pas à sa

dignité, δεικνόν ἐστιν αὐτῷ. Vous ne pourriez atteindre à la dignité du sujet, οὐδ' εἰπαὶν ἔχεις ἂν κατὰ τὴν ἀξίαν περὶ τούτων (ἔγω, *ful.* ἔξω).

|| *Air imposant, gravité, σεμνότης, πτος* (ἦ) : *σημνοπρέπεια, ας* (ἦ). Qui a de la dignité, *σημνός, ἦ, ὄν* (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος) : *σημνοπρεπής, ἦς, ἔς* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατος). Avec un air de dignité, *σημνοπρεπῆς : σημνός*. Affecter de prendre un air de dignité, *σημνοπροσωπῶ, ὦ, fut.* ἦσω. Affecter de parler avec dignité, *σημνοστομῶ, ὦ, fut.* ἦσω. Qui parle avec dignité, *σημνόστομος, ος, ὄν*.

*Δικαιέ, place, honneur, ἀξίωμα, ατος* (τὸ) : *τιμή, ἦς* (ἦ). S'il y a juridiction, *ἀρχή, ἦς* (ἦ). Passer par toutes les dignités, *πάσας τιμὰς τελῶ, ὦ, fut.* τελίσω. Monter en dignité, *εἰς τὰς τιμὰς οὐ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, fut.* κόψω. Élever en dignité, *προ-ᾄγω, fut.* ᾄξω, *acc.* Élever aux plus hautes dignités, *εἰς μηγίστας τιμὰς καθ-ίστημι, fut.* κατα-στήσω, *acc.* Celui qui est élevé aux plus hautes dignités, *ὁ ἐν ταῖς ἀνωτάτω τιμαῖς*. S'élever aux plus hautes dignités, *εἰς τὰς ἀνωτάτω τιμὰς ἐλαύνω, fut.* ἐλάσω.

*DIGRESSION, s. f. παρέκβασις, εως* (ἦ) : *διέξοδος, ου* (ἦ). Par forme de digression, *διεξοδικῶς*. Discours plein de digressions, *λόγος διεξοδικός, οῦ* (ὁ). Faire une digression, *παρικεαίνω, fut.* ἐξίσταμαι. J'ai fait cette digression afin de, *παρεξ-έβην δ' εἰς ταῦθ', ἵνα, subjunct.* Je crains de m'égarer dans une trop longue digression, *δέδοικα μὴ πόρρω λίαν τῆς υποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ* (ἀπο-πλανάσμαι, *ῶμαι, fut.* ἦσμαι *ου* πῆσμαι), *Isocr.*

*DIGUE, s. f. χῶμα, ατος* (τὸ) : *ἀπόχωσις, εως* (ἦ) : *quelquefois γίφυρα, ας* (ἦ), *Hom.* Faire une digue, *χῶμα χώννυμι, fut.* χώσω. Arrêter par une digue l'impétuosité d'un fleuve, *τὴν τοῦ ποταμοῦ ἰμβολὴν ἀπο-χώννυμι*. Digue rompre, *ἀπόχωσις δι-ισπασμένη, κ-* (*partic. pass. de δια-σπάω, ὦ, fut.* σπάσω), *Plut.* Le fleuve a franchi ses digues, *ὁ ποταμὸς ὑπερ-εἰθένη τα χῶματα* (ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐθήσμαι). || *Au fig.* Opposer une digue aux passions, au dérèglement des mœurs, *τὰς ἐπιθυμίας, τοὺς ἀν-ειμένους τρόπους κολαῖω, fut.* ἄσω.

*DILACÉRATION, s. f. σπαραγμός, οῦ* (ὁ).

*DILACÉRER, v. a. σπαράσσω οὐ δια-σπα-ράσσω, fut.* ἄξω, *acc.*

*DILAPIDATION, s. f. κατανάλωσις, εως* (ἦ).

Cette honteuse dilapidation de votre fortune, *τὸ ἀναιδῶς οὕτω τὴν οὐσίαν δια-σπαθῆσαι* (*inf. aor. 1<sup>re</sup> de δια-σπαθῶ, ὦ, fut.* ἦσω).

*DILAPIDER, v. a. κατ-αν-αλίσκω, fut.* αλώσω, *acc.* : *κατα-δαπανῶ, ὦ, fut.* ἦσω, *acc.* : *δια-σπαθῶ, ὦ, fut.* ἦσω, *acc.*

*DILATABLE, adj. διαστολὴν ἐν-δεχόμενος, η, ὄν* (*partic. d'ἐν-δέχομαι, fut.* δέξομαι).

*DILATATION, s. f. διαστολή, ἦς* (ἦ).

*DILATER, v. a. δια-στέλλω, fut.* στείλω, *acc.* || *Au fig.* Avoir le cœur dilaté par la joie, *πάσῃ τῇ ψυχῇ δια-χέομαι, fut.* χυθήσομαι, *Synés.*

*DILATOIRE, adj. ἀναβολίμος, ος, ὄν*. Moyens dilatoires, *ἀναβολαί, ὢν* (αι).

*DILIGEMENT, adv. avec soin, σπουδαίως.* || *Avec empressement, σπουδῇ.*

*DILIGENCE, s. f. soin empressé, σπουδή, ἦς* (ἦ). Faire diligence, *σπουδῶ, fut.* σπουέσομαι : *πάσαν σπουδὴν ποιέομαι, οὔμαι, fut.* ἦσομαι. Nous ferons diligence la nuit comme le jour, *σπουδῇ δὲ ἡμέρας καὶ νύκτα καὶ ἡμέραν ἵσταται* τῆς ἰδῶ (εἰμί, *fut.* ἵσται), *Thuc.* En diligence, *σπουδῇ : κατὰ τάχος*. En toute diligence, *ὅτι τάχιστα : ὡς τάχος*. Il se rendit au logis en grande diligence, *ῥοῦδὲν τάχους ἀν-ιείς, συν-ίτασιν ἄχρι τῆς οἰκίας* (ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ῆσω : *συν-τίνω, fut.* τινῶ), *Phil.*

*DILIGENCE, voiture publique, τὸ κοινὸν ὄχημα, gén. κοινὸς ὄχηματος.*

*DILIGENT, κτε, adj. σπουδαῖος, α, ἐν* (*comp.* ὀτιρος *ου* ἱστέρος, *sup.* ὀτατος *ου* ἱστατος).

*DILIGENTER, v. a. presser, hâter, ἐπιγίγω σκ κατ-ἐπιγίω, fut.* ἐπιείω. Se diligenter, *σπουδὴν ποιέομαι, οὔμαι, fut.* ἦσομαι.

*DILUVIEN, κπη, adj. Inondation diluvienne, κατακλυσμος, οῦ* (ὁ). Eaux diluviennes, *τὰ τοῦ κατακλυσμοῦ ὕδατα, ὢν* (*dat. pl.* ὕδασι). Les temps diluviens, *οἱ περὶ τὸν κατακλυσμὸν χρό-νοι, ὢν*.

*DIMANCHE, s. m. ἡ κυριακή, ἦς* (*sous-ent. ἡμέρα, ας*).

*DIME, s. f. ἡ δεκάτη, ης*. Payer la dime, *δεκατόομαι, οὔμαι, fut.* ωθήσομαι. Prélever la dime sur un bien, *τὴν οὐσίαν δεκατόω, ὦ, fut.* ὠσω. Lever la dime, *δεκατεύω, fut.* εὔσω : *δεκατηλογίω, ὦ, fut.* ἦσω. La perception de la dime, *δεκατηλογία, ας* (ἦ). Percepteur des dîmes, *δεκατευτής, οῦ* (ὁ). Qui afferme les dîmes, *δεκατώνης, οῦ* (ὁ).

*DIMENSION, s. f. διάστασις, εως* (ἦ). Corps

qui a trois dimensions, τὸ τριχῇ διάστατον σῶμα, ατος. Prendre les dimensions d'une chose, διαμετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Dont on a pris les dimensions, διαμετρητός, ή, ὄν. || *Au fig.* Prendre ses dimensions, ses mesures, ἔκ παντὸς τρόπου παρα-σκαυάζομαι, fut. ασθήσομαι.

**DIMER**, v. n. δεκατείνω, fut. εἴσω : δεκα-ταλογία, ὦ, fut. ἴσω. Dimer dans un champ, τὸν ἀγρὸν δεκατὸς οὐ ἀπο-δεκατὸς, ὦ, fut. ὥσω.

**DIMEUR**, s. m. δεκατευτής, οὐ (έ).

**DIMINUER**, v. a. rendre moindre, ἱλασσω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Diminuer la gloire de quelqu'un, τινὸς δοξαν ἱλασσω, ὦ. Ne rien diminuer de la considération dont quelqu'un jouit, τῆς ὑπ-αρχούσης τινὶ τιμῆς οὐδὲν ἱλασσω, ὦ. Diminuer le crédit de quelqu'un, τινὸς ἐξίωμα ἱλασσον ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Sa gloire n'en a pas été diminuée, οὐκ ἡκρωτηριάσθη τὰ τῆς δόξης αὐτοῦ (ἡκρωτηριάζω, fut. ἄσω), *Chrys.* Sa réputation est bien diminuée, πολὺ τῆς αὐτοῦ τιμῆς ὑφ-ήρηται (passif de ὑφ-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω). Diminuer la dépense, τὶ τῶν δαπανῶν ὑφ-αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. Cela diminue beaucoup les revenus de l'état, ταῦτα τῆς δημοσίας προσόδου πολὺ ὑφ-αίρειται. Diminuer les impôts, τὰ τέλη κουφίζω, fut. ἴσω. || Diminuer quelque chose de sa sévérité, οὐ simplement diminuer de sévérité, τῆς αὐστηρότητός τι ἀν-τῆμι, fut. ἀν-ήσω.

**DIMINUER**, v. n. devenir moindre, ἱλασσομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι : μειόμαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι. Dans le sens figuré, on emploie plus élégamment les verbes des phrases suivantes. Sa force diminue peu à peu, κατὰ μικρὸν ἐν-δί-δωσιν αὐτῷ ἡ δύναμις (ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δίδω). Leur gloire diminue, φθίνει αὐτῶν ἡ δόξα (φθίνω, fut. φθίσω). La maladie diminue, χαλεπὴ ἡ νόσος (χαλεπός, ὦ, fut. χαλάσω). La fièvre diminue, παρ-ακμαζει ὁ πυρετός (παρ-ακμαζω, fut. ἄσω). Son chagrin diminuait de jour en jour, τὸ πάθος ὀλῶφι καὶ καθ' ἑκά-στην ἡμέραν ἱμεῖυτο (λωφέω, ὦ, fut. ἴσω : μειόμαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι), *Phil.* Le zèle diminue avec le temps, χρόνου παρ-ελθόντος κατα-μαραινεται πᾶσα σπουδὴ (κατα-μαραίνωμαι, fut. μαρανθήσομαι), *Chrys.* Le prix des vivres diminue, ὁ σίτος εὐωνότερος γίνεται : εὐωνία γίνεται τῶν καθ' ἡμέραν ἀναγκαίων (γίνομαι, fut. γινησομαι).

**DIMINUTIF**, ινε, adj. ὑποκοριστικός, ή, ὄν.

**DIMINUTION**, s. f. διάσσωσις οὐ ἐλάττω-σις, ιως (ή). — de la fièvre, ἡ τοῦ πυρετοῦ παρακμή, ἥς. — du crédit, ἡ τοῦ αξιώματος ἐλάττωσις, ιως. Faire sur une somme quel-que diminution, τοῦ λόγου τι ὑφ-αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι.

**DINDE**, s. f. ἡ Ἰνδικὴ ὄρνις, ιος.

**DINDON**, s. m. ὁ Ἰνδικὸς ἀλεκτρυών, ὄνος.

**DINER**, v. n. ἀριστάω, ὦ, fut. ἴσω. Prier à dîner, ἐπὶ τὸ ἀριστον καλῶ, ὦ, fut. κα-λίσω, acc. Préparer à dîner, ἀριστοποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Se faire servir à dîner, ἀριστο-ποιόμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. Qui n'a pas dîné, ἀνάριστος, ς, ὄν.

**DINER**, s. m. ἀριστον, ου (τὸ). Voyez le verbe. Faire un bon dîner, εὖ ἀριστάω, ὦ, fut. ἴσω. Pendant son dîner, αὐτοῦ ἀριστῶντος. || L'après-dîner, ou l'après-dinée. Voyez ces mots.

**DIOCÉSAIN**, αινε, adj. δι-οικούμενος, η, ὄν (partic. passif de δι-οικέω, ὦ, fut. ἴσω).

**DIOCÈSE**, s. m. διοίκησις, ιως (ή).

**DIONYSIAQUES**, s. f. διονύσια, ὦν (τὰ). Célébrer les dionysiaques, διονυσιάω, fut. ἄσω.

**DIOPTRIQUE**, s. f. ἡ διοπτρική, ἥς (sous-ent. τέχνη).

**DIPHTHONGUE**, s. f. ἡ δίφθογγος, ου (sous-ent. συλλαβή).

**DIPLOMATIE**, s. f. la science des rela-tions politiques, ἡ περὶ τὰς πρεσβείας πολιτική, ἥς.

**DIPLOMATIQUE**, adj. qui concerne les chartes, διπλωματικός, ή, ὄν. || Qui concerne les ambassades, πρεσβευτικός, ή, ὄν. Le corps diplomatique, οἱ παντοδαποὶ πρέσβεις, ιων.

**DIPLOMATIQUE**, s. f. l'art d'expliquer les chartes, ἡ περὶ τὰ διπλώματα τέχνη, ἥς.

**DIPLOME**, s. m. δίπλωμα, ατος (τὸ).

**DIRE**, v. a. λέγω, fut. λῆξω οὐ ἐρῶ (aor. ἔλεξα οὐ εἶπον, etc.), acc. — quelque chose de quelqu'un, τὶ περὶ τινος. — à quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινα. Dire la vérité, τ' ἀληθῆ λέγω. Dire beaucoup en peu de mots, πολλὰ διὰ βραχείων λέγω. Dire ce qui vient à la bouche, ἔτι ἂν ἐπ-ἔλθῃ, λέγω (ἐπ-έρχομαι. fut. ἐπ-ελεύσομαι). Je ne sais que dire, οὐκ ἔχω τι λέγειν (ἔχω, fut. ἔξω). Ayant bien des choses à dire, πολλὰ ἂν ἔχων εἰπεῖν (aor. ἔ-irrég. de λέγω). Il nous a dit tout ce qui s'est passé, τὰ γεγενημένα πάντα εἶρηκε πρὸς ἡμᾶς (γίνομαι, fut. γινησομαι : εἶρηκα, parf. irrég. de λέγω). Je vous dirai franchement, μετὰ παρ-

ῥησίαις ἑρῶ πρὸς ὑμᾶς οὐ ὑμῖν ἑρῶ (*fut. irrég. de λέγω*), *Dém.* Dût-on nous accuser d'exagération, il faut le dire cependant, *μαγὰλιν μὲν ἵσως ὑπερβολὴν δέξεσθαι λέγειν, ῥητίον δ' ὁμῶς (δοκιμῶ, ὦ, fut. δοξῶ : λέγω, fut. λίσσω : ῥητίον, adj. verbal irrég. de λέγω), Dém.* On se sert encore de plusieurs autres verbes suivant les circonstances. Dire positivement, *φάσκει οὐ φημί, fut. φήσω.* Dire que non, *ἀπό-φημι fut. φήσω.* L'un dit oui, l'autre non, *ὁ μὲν φησὶν, ὁ δ' ἀπό-φησιν.* Il a dit qu'il n'en ferait rien, *ὡς ἔφη ποιήσιν (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).* Dire nettement, *φράζω, fut. φράσω, acc.* Qu'on me dise qui pourra désormais l'arrêter, *φρασάτω τις ἑμέ, τί τὸ κωλύον ἐτ' αὐτὸν ἔσται (κωλύω, fut. ὤσω).* *Dém.* Tout ce qu'il dit respire la grâce et l'élégance, *πάντα ἐπιχαρίτως καὶ μουσικῶς ἀγορεύει (ἀγορεύω, fut. ὡσώ).* Dire un mot de chaque chose, *ἐκαστον ἐν βραχίσιν ἀνα-μνησέω, fut. ἀνα-μνήσω.* Ne rien dire d'une chose, *λέγων τι παρα-βαίνω, fut. ἐήσομαι, ou παρα-λείπω, fut. λείψω.* N'en dites rien, *οἷα πρὸς ταῦτα (σιγάω, ὦ, fut. ἴσομαι).* Ne le dites à personne, *ταῦτα μηδενὶ φράσας (φράζω, fut. φράσω), Plut.* Ne dire mot, *ὡδὲ γὰρ φθέγγομαι, fut. φθέγγεσθαι, Aristoph.* Il ne sait ce qu'il dit, *ληρεῖ (ληρίω, ὦ, fut. ἴσω).* Dire des niaiseries, *ληρέω, ὦ, fut. ἴσω.* Dire des mensonges, *ψευδολογέω, ὦ, fut. ἴσω.* Dire le petit mot pour rire, *γελιάζω, fut. άσω.* Dire des injures, *λοιδορέω, ὦ, fut. ἴσω.* — à quelqu'un, *τινά.* Dire du bien de quelqu'un, *τινὰ εὐλογέω, ὦ, fut. ἴσω.* En dire du mal, *κακαγορεύω, ὦ, fut. ἴσω, acc.* N'en dire ni bien ni mal, *οὐδὲν οὐδέ κακῶς οὐδ' ἄλλως τινὰ λέγω, fut. λίσσω οὐ ἑρῶ.* Que dira-t-on de vous ? *τίς περὶ σοῦ ἔσται ὁ λόγος.* Il a fait ce qu'il avait dit, *προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος (προ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι).* Aussitôt dit que fait, *ἔμ' ἔπος, ἔμ' ἔργον.* || A ce qu'en dit, *ὥς φασι.* On dit qu'il est riche, *πλουτεῖν αὐτόν φασι (φημί, fut. φήσω : πλουτέω, ὦ, fut. ἴσω).* Sera-t-il dit que je supporte son insolence ? *εἰτα ὑπο-μάνῃ τὴν αὐτοῦ ἀσελγίαν (ὑπο-μένω, fut. μανῶ).* Mais dira-t-on, ou dira quelqu'un, *ἀλλ', εἰποι ἂν τις.* Se moquer du qu'en dira-t-on, *περὶ τῆς φήμης ἥκιστα σπουδαζῶ, fut. άσω.* || Entendre dire, *ἀκούω, fut. ἀκούσομαι.* Je lui ai entendu dire que, *ἤκουσα αὐτοῦ εἶπαι, ind. Rap.*

portez-moi tout ce que vous entendrez dire,  
 ἔλαστον, ὅτι ἂν πύθῃ, ἀπ' ἀγγελλέ μοι (πυνθά-  
 νομαι, fut. πύσσομαι).

Diaz, annoncer. On vint lui dire que Créon arrivait, ἀπ-ηγγέλη αὐτῷ ὡς ἐπι-δραμί δ Κρέων (ἀπ-αγγέλλω, fut. αγγελέω : ἐπι-δραμίω, ὦ, fut. ἦσω). || Prédire. Tout ce que vous avez dit est arrivé, πάντα ἐκ-εἶδεναι δ προ-αἶπατο (ἐκ-βαίνω, fut. ἐθήσομαι : προ-λέγω, fut. προ-λήξω ou προ-ερῶ). || Prier, ordonner, conseiller. Dire à quelqu'un de faire une chose, τινά τι ποιῆν καλεύω, fut. εὔσω. Il a fait ce qu'on lui avait dit, τὸ τεταγμένον ἔπραξε (τάσσω, fut. τάξω : πράσσω, fut. πράξω). || Se dire savant, σοφὸς εἶναι λέγω, fut. λέξω. Ils se disent de son parti, τοιῶνες, ils sont semblant d'en être, τὰ αὐτοῦ φρονεῖν προσ-ποιοῦνται (προσ-ποιόμαι, ὅμαι, fut. ἦσομαι). || Critiquer, blâmer, Je n'y trouve rien à dire, τοιῶνες, rien ne me paraît y manquer, οὐδέν μοι δοκεῖ ἀπο-λείπειν (δοκέω, ὦ, fut. δοῦμαι : ἀπο-λείπω, fut. λείψω).

Dixez, avec un nom de chose pour sujet. La chose le dit assez, *tournez*, le fait en est la preuve, *τιμῆριον δ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα (sous-ent. ἴσθι)*. La raison le dit, *ὁ λόγος οὕτως ἔχει (ἔχω, fut. ἔσω)*. Les yeux disent assez ce qui se passe dans l'âme, *φανερὰ ἴσθι διὰ τῶν ὀφθαλμῶν ἡ ψυχὴ*. Le cœur me dit qu'il viendra, *τούτω ὡς ἤκοντος προαισθάνομαι, fut. αισθήσομαι*. Si le cœur vous en dit, *εἰ βουλευμένῳ σοὶ ἴσθι (βούλομαι, fut. βουλήσομαι)*. || Vouloir dire, *σημαίνω, fut. αὐθ. acc. : μνήσω, fut. ὕσω, acc.* Que veut dire ceci? *ταῦτα οὖν ἔχει τίνα (ἔχω, fut. ἔσω), Aristoph.*

C'EST-A-DIRE, τοῦτ' ἔστι. Est-ce à dire que?  
μὴν διὰ ταῦτα; Ce n'est pas à dire que,  
ὦ μὲν τοι. Qu'est-ce à dire? τί τοῦτε; τί διὰ  
ταῦτα; || Pour ainsi dire, ὡς ἔπος αἰπεῖν (*inf.*  
*aor. 2 impég. de λέγω*).

LE DIRE, *s. m.* λόγος ου (δ). Au dire des savants, κατὰ τῶν σοφῶν γνώμην: κατὰ τοὺς σοφοὺς. On voit d'après son dire, ἐξ ὧν αὐτὸς εἴρηκε, δηλόν ἐστι (εἴρηκε, *parf. irrég. de λέγω*).

**DIRECT**, *εἶπε*, *adj.* *εὐθύς, εἰς, ὅ* (*comp.* *ὕταρος, sup.* *ὕτατος*). Route directe, ἡ *εὐθεία*, *ας* (*sous-ent.* *ἰδός*). S'écarter de la route directe. *τῆς εὐθείας οὐ τῆς εὐθὺ ὁδοῦ ἀμαρ-*

ταῖν, *ful.* ἀμαρτήσομαι, *ου* ἀπο-κρίπτω, *ful.* κάμψω, *ου* ἀπο-πλανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἵσσομαι. En ligne directe, εὐθύ : κατ' εὐθείαν. Marcher en ligne directe, εὐθεῖαν *ου* τὴν εὐθεῖαν πορεύομαι, *ful.* εὐσομαι. || Style ou discours direct, ὁ εὐθύς λόγος, *ου*.

**DIRECTEMENT**, *adv.* εὐθύ. Conduis-nous directement à Babylone, εὐθύ τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος ἡμᾶς ἄγε (ἄγω, *ful.* ἄξω), *Xén.* Directement opposé, ἐναντίος, *α*, *ον* : ἀντι-καίματος, *η*, *ον* (*partic.* δ'ἀντί-καίμαι, *ful.* καίσομαι). || *Au fig.* Noire à quelqu'un directement, ἐκ τῆς εὐθείας τινὰ βλάπτω, *ful.* βλάψω. Attaquer directement la réputation de quelqu'un, ἀπ' εὐθείας τινὰ κακῶς λέγω, *ful.* λέξω.

**DIRECTEUR**, *s. m.* ἐπιστάτης, *ου* (ὁ). Directrice, *s. f.* ἐπιστάτις, *ιδος* (ῆ). Être le directeur d'une entreprise, τῷ ἔργου ἐπιστατίω, ὦ, *ful.* ἵσω. || Directeur de conscience, ὁ πνευματικὸς πατήρ, *gén.* πατρός.

**DIRECTION**, *s. f.* tendance vers un côté ou vers un autre, ἀπότασις, *ως* (ῆ). Donner une direction, τὶ πρὸς τι ἀπο-ταίνω, *ful.* ταίνω, *ου* ἀπο-ευθύνω, *ful.* υνῶ. Changer la direction, παρα-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* || Soins, surveillance, administration, ἐπιτροπή, *ης* (ῆ). ἐπιμέλεια, *ας* (ῆ). Donner à quelqu'un la direction d'une affaire, τῷ πράγματι ἐπιμελίσαι τινι ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω, *ου* ἐγχειρίζω, *ful.* ἴσω. Avoir la direction de, ἐπι-στατίω, ὦ, *ful.* ἵσω, *gén.* : προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στίσσομαι, *gén.* Il a la direction de cet ouvrage, προ-ίσταται *ου* προ-ίσταται τοῦδε τοῦ ἔργου. || Se mettre sous la direction de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω.

**DIRECTOIRE**, *s. m.* conseil exécutif d'une république, οἱ ἀρχόντες, *ων*.

**DIRIGER**, *v. a.* faire tendre vers un but, ἀπο-ευθύνω *ου* κατ-ευθύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* *ου* ἀπο-ταίνω *ful.* τινῶ, *acc.* — vers un but, πρὸς τι. Diriger vers une bonne fin, πρὸς κάλλιστον τέλος κατ-ευθύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* C'est vers ce but qu'il dirige toutes ses opérations, εἰς τοῦτο πάντα τὰ ἑαυτοῦ συν-ταίνει (*συν-ταίνω*, *ful.* τινῶ), *Plat.* || Conduire, guider, ἡγέομαι, εὐμαι, *ful.* ἵσομαι, *gén.* || Gouverner, administrer, ἱφ-ίσταμαι *ου* προ-ίσταμαι, *ful.* στήσομαι, *gén.* : ἐπι-στατίω, ὦ, *ful.* ἵσω, *gén.* : δι-οικίω, ὦ, *ful.* ἵσω, *acc.* : καθιδνῶ, ὦ, *ful.* ἵσω, *acc.* Diriger tout avec prudence, πάντα φρονίμως δι-

οικίω, ὦ, *ful.* ἵσω. Diriger sa conduite, ses affaires, τὸν βίον, τὰ πράγματα οἰκονομῶ, ὦ, *ful.* ἵσω. || Le verbe diriger entre encore dans un grand nombre d'idiotismes. Diriger une fausse accusation contre quelqu'un, αἰτίαν ψευδῆ τιμῆ ἐπ-άγω, *ful.* ἄξω. Diriger ses batteries contre quelqu'un pour le perdre, ἐξωλείαν τινι συσκαυάζω, *ful.* ἄσω. L'amour des richesses dirige toutes mes actions, ἐν πᾶσι πράγμασι τοῦ πλούτου στοχάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

**DIRIMANT**, *απτε*, *adj.* διαλυτικός, *ή*, *όν*.

**DISCERNEMENT**, *s. m.* action de discerner, διάκρισις, *ως* (ῆ) : διάγνωσις, *ως* (ῆ). Appliquer à chaque chose un discernement juste, ἡκριδωμένως ἑκαστα δια-κρίνω, *ful.* κρίνω. Sans discernement, ἀκριτως. || Pénétration d'esprit, ἀγρίνοια, *ας* (ῆ). Plein de discernement, τὴν διάνοιαν ἐξύς, εἶα, *ύ*.

**DISCERNER**, *v. a.* δια-κρίνω, *ful.* κρίνω, *acc.* : δια-γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι, *acc.* — l'ami du flatteur, τὸν φίλον καὶ τὸν κολακα — le vrai du faux, τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ψεῦδες. Discerner ce qui est honnête de ce qui ne l'est pas, τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ δια-λογίζομαι, *ful.* ἴσομαι.

**DISCIPLE**, *s. m.* μαθητής, *οῦ* (ὁ). Il fut disciple de Zénon, τοῦ Ζήνωνος ἠκολούθησεν (ἀκολούθημα, ὦμαι, *ful.* ἄσομαι).

**DISCIPLINABLE**, *adj.* εὐκατακτός, *ος*, *ον*.

**DISCIPLINE**, *s. f.* instruction, παιδείσις, *ως* (ῆ). Se mettre sous la discipline de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι παιδεύειν ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω. || Maintien de l'ordre, εὐταξία, *ας* (ῆ). Les lois de la discipline militaire, οἱ στρατιωτικοὶ νόμοι, *ων*. Rigide observateur de la discipline, ὁ τῶν στρατιωτικῶν νόμων ἀκριβέστατος φύλαξ, *ακος*. Observer la discipline, εὐτακτεῖν, ὦ, *ful.* ἵσω. Qui l'observe exactement, εὐτακτός, *ος*, *ον*. Qui ne l'observe pas, ἀτακτός, *ος*, *ον* : ἀκόλαστος, *ος*, *ον*. Ne pas l'observer, ἀτακτεῖν, ὦ, *ful.* ἵσω. Troupe confuse et sans nulle discipline, ὁ ἀτακτός ἐχλος, *ου*. Armée dont la discipline est bien relâchée, ἡ ἀνεμμένη καὶ ἀκόλαστος στρατιά, *ας* (ἀν-εμένη, *partic. parf. pass.* δ'ἀν-ήμην, *ful.* ἀν-ἵσω). Le relâchement de la discipline, ἀνισις, *ως* (ῆ). Resserrer dans une armée les liens de la discipline et de l'obéissance, τοὺς στρατιωτικὰς εὐπαιθεστέρους ποιεῖν, ὦ, *ful.* ἵσω. || Fouet, μάστιξ, *ιγος* (ῆ). Se donner la discipline, ἑμαυτὸν μαστιγῶν, ὦ, *ful.* ὠστα.



**DISCIPLINER**, *v. a. former à la discipline militaire*, εὐτακτὸν ποίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *Soldats bien disciplinés*, οἱ εὐτακτοὶ στρατιῶται, ὧν. || *Se discipliner, se donner la discipline*, ἑμαυτὸν μαστιγῶ, ὦ, *fut.* ὤσω.

**DISCONTINUATION**, *s. f. διαλείψις*, εως (ῆ). *Sans discontinuation*, ἀδιαλείπτως.

**DISCONTINUER**, *v. a. δια-λείπω*, *fut.* λείψω, *acc.* Je n'ai jamais discontinué de m'instruire, οὐ πώποτε δι-επίπν τι μαθηάνων (μαθηάω, *fut.* μαθήσομαι), *Xén.* Ne pas discontinuer, δια-τελέω, ὦ, *fut.* τελίσω, *avec un participe.* Il ne discontinue pas un instant de parler, δια-ταλεῖ πάντα τὸν χρόνον δια-λαγόμενος (δια-λέγομαι, *fut.* λείξομαι).

**DISCONVENANCE**, *s. f. ἀναρμοστία*, *ac* (ῆ) : διαφωνία, *ac* (ῆ).

**DISCONVENIR**, *v. n. εἰ-αρνέομαι*, οὔμαι, *fut.* ὅσεται, *acc.* Je ne disconviens pas de l'avoir dit, οὐκ ἔξαρνός εἰμι ὡς οὐκ εἶπον ταῦτα (εἶπον, *aor. 2 irrég. de λέγω*), *Dém.* Ils ne peuvent disconvenir d'avoir fait cela, οὐκ ἄρνησίς ἐστιν αὐτοῖς τοῦ μὴ ταῦτα πράξει (πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.* Personne ne disconvient que, ὁμολογῆται παρά πάντων ὅτι ὁμολογίεται, οὔμαι, *fut.* ᾠθήσομαι), *Dém.*

**DISCORDANCE**, *s. f. διαφωνία*, *ac* (ῆ).

**DISCORDANT**, *απτε*, *adj. διάφωνος*, *os*, *on*. Voix discordante, ἡ ἀπεχρῆς φωνή, ῆς. Musique discordante, τὸ ἀμελὲς μέλος, ους. || *Am fig.* Opinions discordantes, αἱ διάφωνοι γνώμαι, ὧν.

**DISCORDE**, *s. f. ἐρις*, ἰδος, *acc.* ἔριν *on* εἰρὶδα (ῆ) : στάσις, εως (ῆ) : φιλονικία, *ac* (ῆ) : διχόνοια, *ac* (ῆ). Être en discorde, ἐρίζω, *fut.* ἴσω : φιλονικίω, ὦ, *fut.* ἴσω : στασιάζω, *fut.* ἴσω. Ils sont en discorde, στασιάζουσιν *ou* φιλονικιοῦσι πρὸς ἀλλήλους : δυσμνησῶς ἔχρουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἔξω). Cessez vos discordes, παύσασθε ἐρίζοντες (παύομαι, *fut.* παύσομαι). Semer la discorde entre les citoyens, τοῖς πολίταις φιλονικίας ἱμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. — entre des amis, φίλους εἰς διχόνοϊαν καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω.

**DISORDER**, *v. n. δια-φονέω*, ὦ, *fut.* ἴσω.

**DISCOURS**, *s. m. εὐσε*, *s. f. πολύλο-τος*, *ou* (δ, ῆ). Un beau discours, εὐρασιλόγος τις, *gén.* εὐρασιλόγου. C'est un discours éternel, ἀχάλινον καὶ ἀπύλωτον στόμα ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω).

**DISCOURIR**, *v. n. δια-ίρχομαι*, *fut.* αλύ-

σομαι. — sur quelque chose, περί τινος. Discourir avec ses amis, τοῖς φίλοις λαλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἐμιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* δια-λέγομαι, *fut.* λείξομαι. Discourir éternellement, ἀεολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Discourir à tort et à travers, ληρίω, ὦ, *fut.* ἴσω : φλυαρίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Cela fait discourir, *on en parle beaucoup*, θρυλλεῖται *ou* δια-θρυλλεῖται τοῦτο (θρυλλέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**DISCOURS**, *s. m. λόγος*, *ou* (δ). Discours devant le peuple, δημηγορία, *ac* (ῆ). Discours propre à exciter la compassion, οἰκτρολογία, *ac* (ῆ). Discours propre à persuader, πειθολογία, *ac* (ῆ). Prononcer un discours, tenir un discours, λόγον ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — devant quelqu'un, πρὸς τινά. Tenir des discours injurieux pour quelqu'un, κακῶς τινά λέγω, *fut.* λείξω *ou* ἐρῶ. Changer de discours, τὸν λόγον ἀπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. Je vais reprendre le fil de mon discours, ἱπάν-εimi ὅθεν εἰς ταῦτα ἐξ-έτην (ἱπάν-εimi, *fut.* εἰμι : ἐκ-βαίνω, *fut.* ἤσομαι), *Xén.* Vous avez rompu le fil de mon discours, ἀπ-ίσχυσάς με τοῦ λόγου (ἀπο-σχίζω, *fut.* ἴσω), *Aristoph.* Discours en l'air, λόγοι κανοὶ καὶ μάταιοι, ὦν. Discours que tout cela! λόγοι. Pourquoi tant de discours? τί μακρολογεῖς (μακρολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω);

**DISCOURTOIS**, *ονα*, *adj. ἀπειρόκαλος*, *os*, *on*.

**DISCRÉDIT**, *s. m. ἀτιμία*, *ac* (ῆ).

**DISCRÉDITER**, *v. a. ἀτιμῶ*, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Discrédité, ἐε, ἀτιμας, *os*, *on*.

**DISCRET**, *επτε*, *adj. sage, prudent*, εὐλαβής, ῆς, *és* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : σώφρων, ὦν, *on*, *gén.* ὄνος (*comp.* ὀνέστερος, *sup.* ὀνέστατος). || *Qui sait garder un secret*, σσιγανός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀπτερος, *sup.* ὀπτατος).

**DISCRÈTEMENT**, *adv. εὐλαβῶς* : σωφρόνως.

**DISCRÉTION**, *s. f. prudence*, εὐλάβεια, *ac* (ῆ) : σωφροσύνη, ῆς (ῆ). Avec discrétion, εὐλαβῶς : σωφρόνως. Se conduire avec discrétion, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Age de discrétion, ἡ ἑλγοῦς ἡλικία, *ac*. || *Talens ou vertu de garder un secret*, ἡ τῶν ἀποκρήτων ἐχέγυρος ἀρετή, ῆς.

**DISCRETION**, *volonté, libre arbitre*, ἑξουσία, *a* (ῆ). Laisser une affaire à la discrétion de quelqu'un, τινὶ τὸ πρᾶγμα ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Je me mets tout entier à sa discrétion, τὰ κατ' ἑμαυτὸν πάντα αὐτῷ ἐπι-τρέπω. Je me mets tout entier à votre discrétion, ἑμαυτὸν σοι πα-

ρακατα-τίθημι, *ful.* θήσω. || *Se rendre à discrétion, s'abandonner à la merci du vainqueur, έκδοτον ἑμαυτὸν παρα-δίδωμι, ful.* δώσω. || *A discrétion, à souhait, κατὰ γνώμην. Ils ont tout à discrétion, ἀφθονία πάντων περιβ-ρέονται (περιβ-ρέω, *ful.* βρέσω). Vivre à discrétion, en parlant des soldats, ἄδειαν ἔχω αἰτῆσαι καὶ λαβεῖν ἔτι βούλομαι (ἔχω, *ful.* ἔω : βούλομαι, *ful.* βου-λήσσομαι).*

**DISCULPATION**, *s. f.* ἀπολογία, *ας* (ῆ).

**DISCULPER**, *v. a.* laver d'un reproche, ἔω τῆς αἰτίας ποίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* οὐ τί-θημι, *ful.* θήσω, *acc.* Je le disculpai complètement, ἔω πάσης αἰτίας αὐτὸν ἴθνα (τίθημι, *ful.* θήσω). Il est entièrement disculpé, πάσης αἰτίας ἐκτὸς γίνεταί (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). || *Se disculper, s'excuser, se défendre, ὑπὲρ ἑμαυτοῦ ἀπο-λογόμαι, οὔμαι, ful.* ἴσομαι. *Se disculper d'une imputation auprès de quelqu'un, παρά τινι ἀπο-λογοῦμαι πρὸς τὰ κατ-ηγορημένα (κατ-ηγορέω, *ω*, *ful.* ἴσω).*

**DISCUSSION**, *s. f.* ἀμφιστήσις, *ως* (ῆ) : ἐξίτασις, *ως* (ῆ). La chose est trop importante pour être mise en discussion, σιμνότερον τὸ πρᾶγμα ἢ ὅστε εἰς ἐξίτασιν καλεῖσθαι (καλέομαι, *οὔμαι, ful.* κληθήσομαι), *Luc.* Cela mérite une discussion sérieuse, ἐπιμαλιστέρας τοῦτο δέεται τῆς ἐξίτασις (δέομαι, *ful.* δεήσομαι), *Luc.* L'objet d'une discussion, τὸ ἀμφισθητούμενον, *ου* (*partic. neutre d'ἀμφισθητός, ω*) : ἀμφισθητήμα, *ατος* (τὸ). Habile dans la discussion, διαλεκτικός, *ῆ*, *όν*.

**DISCUTER**, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Discuter contradictoirement, ἀντιξ-ετάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Discuter avec soin, ἀκριβολογέομαι, *οὔμαι, ful.* ἴσομαι, *acc.* Discuter une question, περὶ τίνος ἀμφισθητέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *ου* σκέπτομαι, *ful.* σκέφομαι. L'affaire ayant été soigneusement discutée, γανομένης ἐξετάσις ἀκριβεστέρας γί-νομαι, *ful.* γινήσομαι).

**DISERT**, *επτε, adj.* εὐπέης, *ῆς*, *ἑς*.

**DISERTEMENT**, *adv.* μετ' εὐπειίας.

**DISETTE**, *s. f.* manque d'une chose nécessaire, ἀπορία, *ας* (ῆ) : σπάνις, *ως* (ῆ) : ἔνδεια, *ας* (ῆ). Disette de toutes choses, ἡ πάντων ἀπορία, *ας*. Être dans la disette de quelque chose, τινὸς ἀπορίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *ου* ἀπόρως ἔχω, *ful.* ἔω. Disette de vivres, σιτοδεία, *ας* (ῆ) : σπανιστία, *ας* (ῆ) : σίτου σπάνις, *ως* (ῆ). Souffrir de la disette, ἐν σιτοδείᾳ γίνομαι, *ful.* γινήσομαι, *Isocr.* : σιτοδέομαι, *οὔμαι, Thuc.* : σπάνι σίτου

πιέζομαι, *ful.* ἐσθίσσομαι, *ἔπ.* Supporter patiemment la disette, πρὸς τὴν σιτοδείαν καρτερέω, *ω*, *ful.* ἴσω. Disette d'hommes, ὀλιγανδρία, *ας* (ῆ). Éprouver une grande disette d'hommes, ὀλιγανδρίω, *ω*, *ful.* ἴσω. Disette d'orateurs, ῥητόρων σπάνις, *ως*. Il y a disette d'orateurs, σπάνις ἐστὶ ῥητόρων : σπανίζουσι ῥήτορες (σπανίζω, *ful.* ἴσω). Tu vois dans quelle disette d'amis nous sommes, ὁρᾷς δὲ δὴ φίλων ὡς ἱσπανίσμεθα (σπανίζομαι, *ful.* ἐσθίσσομαι), *Eurip.*

**DISEUR**, *s. m.* εὖσε, *s. f.* λέγων, *εὖσα, ου* (*partic. de λέγω, ful.* λέξω *ου* ἱρῶ), *avec l'acc.* Diseur ou diseuse de bons mois, γλωσσολόγος, *οὔ* (δ, ῆ). — de riens, φλυαρολόγος, *ου* (δ, ῆ). — de bonne aventure, χειροσκόπος, *ου* (δ, ῆ). Beau diseur, καλλιπής, *οὔς* (δ). Faire le beau diseur, ῥητορεύω, *ful.* εὔσω : χαριεντίζομαι, *ful.* ἴσομαι.

**DISGRACE**, *s. f.* mauvaise grâce, σκαιότης, *ητος* (ῆ) : ἀπειροκαλία, *ας* (ῆ).

**DISGRACE**, *perte de la faveur, ἀπύχθια, ας* (ῆ). Encourir la disgrâce du peuple, τῷ δήμῳ ἀπ-εχθάνομαι, *ful.* εχθήσομαι. Il encourut la disgrâce du roi, *tournez*, il perdit sa faveur, τῆς τοῦ βασιλέως εὐνοίας ἐξ-ἴπυσεν (ἐκ-πίπτω, *ful.* πε-σσοῦμαι). Être en disgrâce, *tournez*, être mal avec les grands, ἐν ὁρῇ τοῖς ἀρχουσὶν εἰμι, *ful.* ἴσομαι. Il se relèvera de sa disgrâce, εἰς χάριν τῷ βασιλεῖ ἐπάν-εσι (ἐπάν-εμι, *ful.* εἰμι).

**DISGRACE**, *malheur, δυστυχία, ας* (ῆ) : ἀτυχία, *ας* (ῆ). Être dans la disgrâce, δυστυχίω, *ω*, *ful.* ἴσω : ἀτυχέω, *ω*, *ful.* ἴσω : κακῶς πράσσω, *ful.* πράξω. Un homme dans la disgrâce est abandonné de ses amis, ἀνδρὸς κακῶς πράσσοντος ἐκποδὼν φίλων (*sous-ent.* εἰσί). Que de disgrâces n'ai-je pas essuyées, ὅσα δεινὰ ἐπαθὼν (πάσχω, *ful.* πείσομαι). Il nous a causé bien des disgrâces, μυρίους δεινοὺς ἡμᾶς περι-έβδλωκε (περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ), *Chrysost.* S'il t'arrive quelque disgrâce, ἰάν τι κακὸν πάθῃς (πάσχω, *ful.* πείσομαι) : ἰάν τι πταίῃς (πταίω, *ful.* πταίσω) : ἰάν συμφορῇ τινὶ περι-πίσῃς (περι-πίπτω, *ful.* πεσσοῦμαι) : ἰάν σοι κακὸν τι συμ-βῇ (συμ-βαίνα, *ful.* βήσομαι).

**DISGRACIÉ**, *επ, adj.* fort laid, αἰσχροός, *ά*, *όν* (*comp.* αἰσχροτέρος, *sup.* αἰσχροτάτος *ου* αἰσχι-τος) : διά-στροφος, *ος*, *ον*. Visage tout à fait disgracié, πρόσωπον αἰσχι-ὑπερ-βάλλον, *οντος* (τὸ) (*partic. neutre de ὑπερ-βάλλω, ful.* βαλῶ). Disgracié de la nature, κακοδαισίσταν τὴν φύσιν

ἔχων, οὐσα, ον (partic. ἔχων, fut. ἔσω). Pour les autres sens, voyez DISGRACIER.

**DISGRACIER**, *v. a.* retirer ses bonnes grâces, δι' ὁρῆς ἔχω, fut. ἔσω, acc. Être disgracié de quelqu'un, δι' ἀπειθείας τινὶ γίνομαι, fut. γηήσομαι. Il fut disgracié, c'est-à-dire, il perdit la faveur du roi, ἐξ-έπισα τῆς τοῦ βασιλέως εὐνοίας (ἐκ-πίπτω, fut. πισοῦμαι). Voyez DISGRACE.

**DISGRACIEUSEMENT**, *adv.* χαλεπῶς.

**DISGRACIEUX**, *subst.* adj. χαλεπός, ἡ, ὄν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Accueil disgracieux, ἡ δυσομίλητος ἐντυξίς, *i. e.* Homme disgracieux, ἀνὴρ σαυθρόπός, οὗ (ὅ).

**DISJOINDRE**, *v. a.* δια-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω, acc.

**DISJONCTIF**, *subst.* adj. διαζευκτικός, ἡ, ὄν.

**DISJONCTION**, *s. f.* διαζεύξις, *i. e.* (ἡ).

**DISLOCATION**, *s. f.* d'un membre, ἐξάρθρωσις, *i. e.* (ἡ). — d'une machine, διαλύσις, *i. e.* (ἡ). — d'une armée, διοικισμός, οὗ (ὅ).

**DISLOQUER**, *v. a.* déplacer un membre, ἐξ-αρθρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Se disloquer, être disloqué, ἐξ-αρθρῶ, ὦ, fut. ἴσω. Remettre un membre disloqué, τὸ ἐξ-ηρθρῶς μάλος ἀποκαθ-ίστημι, fut. ἀποκατα-στήσω. || *Démonter, dé-organiser*, δια-λύω, fut. λύσω, acc. || *Cantonner, en parlant d'une armée*, δι-οικίζω, fut. ἴσω, acc.

**DISPARAÎTRE**, *v. n.* ἀφανίζομαι, fut. ισθήσομαι. Faire disparaître, ἀφανίζω, fut. ἴσω, acc. Il a disparu, il s'est caché pour ne point paraître, ἑαυτὸν ἡφάνισα. Il disparut, s'en alla, ἔχρησ' ἀπ-ιών (εἴχομαι, fut. εἰρήσομαι : ἀπ-εἰμι, fut. εἰμι). Il disparaît chaque jour de ce pays un grand nombre d'habitants, πολλοὶ καθ' ἡμέραν ἀπ-οικοῦσι (ἀπ-οικίω, ὦ, fut. ἴσω). || *Disparaître, faire banqueroute, en parlant d'un marchand*, τὴν τράπεζαν ἀνα-σκαυάσκειν, fut. ἀσκαυέμαι. Le banquier ayant disparu, ἀνα-σκαυασθείσης τῆς τραπεζῆς, *Suid.*

**DISPARATE**, *s. f.* διαφωνία, *as* (ἡ) : ἀσυμφωνία, *as* (ἡ) : ἀναρμοστία, *as* (ἡ).

**DISPARATE**, *adj.* διάφωνος, *os*, *on* : ἀσύμφωνος, *os*, *on* : ἀνάρμοστος, *os*, *on*. Ces choses sont disparates, ταῦτα οὐ συμφωνεῖ (συμφωνέω, ὦ, fut. ἴσω).

**DISPARITÉ**, *s. f.* ἀνομοιότης, *ptos* (ἡ).

**DISPARITION**, *s. f.* ἀφάνισις, *i. e.* (ἡ) : ἀφανισμός, οὗ (ὅ).

**DISPENDIEUX**, *subst.* adj. δαπανηρός, *d*, ὄν : πολυδάπανος, *os*, *on*.

**DISPENSARE**, *s. m.* formulaire de pharmacie, φαρμακοποιία, *as* (ἡ).

**DISPENSATEUR**, *s. m.* αἰαίς, *s. f.* ταμία, *ou* (ὅ). Au féminin, ταμία, *as* (ἡ). Dispensateur des bontés du roi, ὁ τῶν παρὰ τοῦ βασιλέως δῶρων ταμία, *ou.* Jupiter dans l'Olympe est le dispensateur de tous les biens, πολλῶν ταμίας Ζεὺς ἐν Ὀλύμπῳ (ἰοῦσ-εντ. ἰστί), *Eurip.*

**DISPENSATION**, *s. f.* διανέμησις, *i. e.* (ἡ).

**DISPENSE**, *s. f.* ἀτάλεια, *as* (ἡ).

**DISPENSER**, *v. a.* distribuer, δια-νέμω, fut. νεμῶ, acc. || *Exempter*, ἀφ-ἴνμι, fut. ἀφήσω, acc. Dispenser quelqu'un de payer une dette, τοῦ χρέους τινά, *ou* τὸ χρέος τινὶ ἀφ-ἴνμι. Dispenser d'un serment, τὸν ὅρκον τινὶ ἀφ-ἴνμι. Dispenser d'une loi, τοῦ νόμου ἐξαίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. Dispenser quelqu'un de faire quelque chose, ἀτάλειαν τινὶ δίδωμι, fut. δῶσω, avec τοῦ *et* l'infin. — de porter les armes, τοῦ στρατεύεσθαι. Dispenser quelqu'un de parler, ἐλευσίαν τινὶ δίδωμι τοῦ μὴ λέγειν. Dispensé, ἑε, ἀταλῆς, ἡς, ἑ. — de faire quelque chose, τοῦ ποιεῖν τι. Dispensé de contribuer à l'armement des galères, τῆς τριηραρχίας ἀταλῆς, ἡς, ἑ. Les vieillards sont dispensés des charges publiques, τῶν λειτουργῶν οἱ γέροντες ἀτάλειαν ἔχουσιν (ἔχω, fut. ἔσω). Age où l'on est dispensé du service, ἡ ἀστράτευτος ἡλικία, *as*.

*se* DISPENSER, *v. r.* ἀπ-έχομαι, fut. ἀφ-έξομαι. — de faire quelque chose, τοῦ μὴ ποιεῖν τι. Je ne puis me dispenser de faire cela, οὐ δύναμαι μὴ ποιεῖν (δύναμαι, fut. δυνήσομαι) : οὐκ ἐξ-εστί μοι μὴ ποιεῖν (ἐξ-εστί, *impers.* fut. ἐξ-έσται). Je me dispenserais d'en parler, ταῦτα ἰάσω (fut. ἰάσω, ὦ) : ταῦτα λόγῳ παρα-λείψω (fut. de παρα-λείπω).

**DISPERSER**, *v. a.* δια-σπείρω, fut. σπερῶ, acc. : δια-σκαδάννυμι, fut. σκαδάσω, acc. : δια-σκορπίζω, fut. ἴσω, acc. : δια-φορέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**DISPERSION**, *s. f.* διασπορά, *as* (ἡ) : διασκαδασμός, οὗ (ὅ) : διασκορπισμός, οὗ (ὅ) : διαφοράσις, *i. e.* (ἡ).

**DISPONIBLE**, *adj.* πρόχειρος, *os*, *on*.

**DISPOS**, *adj.* διαφρός, *d*, ὄν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Rendre le corps dispos, τὸ σῶμα διαφρίζω, fut. ἴσω.

**DISPOSER**, *v. a.* mettre en ordre, δια-

τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* : δια-κομίσω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Il a tout disposé, εὖ ἕκαστα δι-έταξε (δια-τάσσω, *ful.* τάξω), *Hesiod.* En attendant disposez les grains, οὐ μὲν τοι δια-τίθει τὰ βάρβα (δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω), *Luc.* Disposer en ordre de bataille, παρα-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* S'étant disposés en ordre de bataille, παρα-ταξάμενοι (*partic. aor. 1<sup>er</sup> moyen* de παρα-τάσσω).

DISPOSKA, régler par convention, συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θήσομαι, *acc.* || Ordonner par son testament, δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι, *acc.* : δια-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι, *acc.* : ἐπι-σκήπτω, *ful.* σκίψω, *acc.*

DISPOSKA, mettre dans un état, dans une disposition quelconque, δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* Être disposé, suivi d'un adjectif, δια-τίθεμαι (*parf. passif* de δια-τίθημι) : διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω. Comment croyez-vous que j'étais alors disposé? πῶς εἴη τὴν ψυχὴν δια-τίθεισθαι; *Luc.* Merveilleusement disposé en faveur de quelqu'un, δαινῶς περὶ τινα δια-τεθειμένος, *Plut.* Je suis disposé envers vous comme je le dois, ὅμην οὐ πρὸς ὑμᾶς ὡς εἰδὸς διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι, *Xén.* Médiocrement disposé en faveur de quelqu'un, μίως πρὸς τινα δια-κείμενος, η, *ov.* Être mal disposé pour quelqu'un, κακῶς πρὸς τινα δια-νοέομαι, οὔμαι, *ful.* γηήσομαι. Il est mal disposé à votre égard, δυσμενῶς ἔχει πρὸς σε (ἔχω, *ful.* ἔξω). Corps bien disposé, σῶμα ὑγιῶς ἔχον, *ontos* (τὸ). — mal disposé, πονηρῶς ἔχον, *ontos*.

DISPOSKA, préparer, παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : ἐτοιμάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Se disposer à, ἡμῶν παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, avec πρὸς et l'*acc.* Se disposer au combat, μάχεσθαι οὐ εἰς μάχην παρα-σκευάζομαι, *ful.* ἄσομαι οὐ ἀσθήσομαι. Je me dispose à m'embarquer, παρα-σκευάζομαι τὸν πλοῦν. Elle se disposait à partir, παρα-σκευαζέτο ὡς ἀπ-ιῶσα (ἀπ-εἶμι, *ful.* εἶμι). Il se disposait à le dépouiller, ἐν παρασκευαίᾳ ἦν τοῦτον συλᾶν (συλᾶω, ὦ, *ful.* ἦσω). || Disposer les esprits, τὰς γνώμας παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω. Disposer quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ τι ποιῆν πείθω, *ful.* πείσω. Disposé à tout souffrir, ὅτιον πάσχειν ἔτοιμος, *ος* οὐ η, *ov.* Ils étaient disposés à la paix, τὰς γνώμας εἶχον πρὸς τὴν εἰρήνην (ἔχω, *ful.* ἔξω). || Le temps se dispose à la pluie, εἶναι μᾶλλον (μᾶλλω, *ful.* μᾶλλίσσω).

DISPOSKA, *v. n.* se défaire d'une chose, Pa-lièner, ἀλλοτριῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Disposer d'une chose en faveur de quelqu'un, τί τινα παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δῶσω. Disposez de mes biens comme des vôtres, τὰ μὰ διὰ-θευ πάντας ὡς τὰ σουτοῦ (δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι). Celui qui dispose de tout, ὁ πάντα νίμων, *ontos* (*partic. de νίμω, ful.* νυμῶ). Qui peut disposer de, ἰγκρατής, ἦς, ἔς. — de ses richesses, τῆς εὐσίας. Qui ne peut disposer de son bien, τῆς οὐσίας ἀκρατής, ἦς, ἔς. Qui peut disposer de sa personne, αὐτόνομός, *ov* (ὁ, ἦ). Vous pouvez disposer de moi, ἐξ-εστί σοι ἐπιῶν ἐμοὶ χρῆσθαι (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι). Dieu a disposé de lui, *tournez*, il l'a retiré du monde, ἀν-ελαβεν αὐτὸν ὁ Θεὸς ἐκ τοῦ βίου (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || Disposer de ses biens par testament, τὰ ἡμῶν δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι. — de quelque chose en faveur de quelqu'un, κατὰ διαθέκας τί τινα κατα-λείπω, *ful.* λείψω.

DISPOSITION, *s. f.* arrangement, διάταξις, *ew* (ἡ). Changer la disposition de son jardin, τοῦ κήπου τὸ εἶδος ἀλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω. Le général fit de savantes dispositions, ὁ στρατηγὸς εὖ ἕκαστα δι-έταξεν (δια-τάσσω, *ful.* τάξω). Telle était la disposition des affaires, δι-έκειτο οὕτως τὰ πράγματα (διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι). || Disposition d'une loi, διάταξις, *ew* (ἡ). Dispositions d'un testament, διαθέκας, ὦν (αἱ). Voyez quelles dispositions il a faites, σκέψασθε ἃ δι-έθετο (δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσομαι).

DISPOSKA, état du corps ou de l'âme, διά-θεσις, *ew* (ἡ). Deviner les dispositions de l'âme, τὰς τῆς ψυχῆς διαθέσεις ταχμαίρομαι, *ful.* ἀρεῖμαι. Être en bonne ou en mauvaise disposition, εὖ, κακῶς διά-κειμαι, *ful.* κίσσομαι. — envers quelqu'un, πρὸς τινα. Je suis dans la même disposition que vous, τὴν αὐτὴν σοι γνώμην ἔχω, *ful.* ἔξω. J'admire ceux qui sont dans une telle disposition, θαυμάζω τῶν τοιαύτην τὴν γνώμην ἔχόντων (θαυμάζω, *ful.* ἀσσομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω). Telles sont leurs dispositions, οὕτως ἔχουσι τὴν γνώμην οὐ τῆς γνώμης. || Dessein, βουλή, ἦς (ἡ) : προαίρεσις, *ew* (ἡ). Être dans la disposition de, βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι : προ-αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι : μέλλω, *ful.* μελλήσω, avec l'*inf.* || Aptitude naturelle, εὐφυΐα, *as* (ἡ). Avoir d'heureuses dispositions pour quelque chose, πρὸς τὴν εὐφυῶς ἔχω, *ful.* ἔξω, *ov* εὖ πύφωκα (*parf. de φύμαι, ful.* φύσομαι).

**DISPOSITION**, *pouvoir de disposer*, ἐξουσία, ας (ἡ). Avoir en sa disposition, ἐξουσίαν ἔχω τινός. Il n'a rien à sa disposition, οὐδέν ἐστιν αὐτῷ μετὰ χείρας. Se mettre en la disposition d'un autre, ἑμαυτὸν ἰτίρῃ ὑπο-βάλλω, *fut.* ἐβάλω. Être en la disposition de quelqu'un, ὑπὸ τινί εἰμι, *fut.* ἴσονται. Tout ce qui est à ma disposition, πάντα τὰ ἐν-ὄντα μοι (ἐν-εἰμι, *fut.* ἔσονται). Cela est en ma disposition, ἐπ' ἐμοὶ ὅτι τοῦτο. Autant qu'il fut en leur disposition, το γ' ἐπ' αὐτοὺς ἦσαν μέρος (*partic. neutre de ἔχω*, *fut.* ἦξω). Je laisse cela à votre disposition, τοῦτό σοι ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω.

**DISPROPORTION**, *s. f.* ἀσύμμετρία, ας (ἡ).

**DISPROPORTIONNÉ**, *ἐκ, adj.* ἀσύμμετρος, ος, ον. Tête énorme et une longueur disproportionnée, ἡ προμήκης κεφαλὴ καὶ ἀσύμμετρος, ον, *Plut.* || Le fardeau était disproportionné à ses forces, μᾶλλον τῆς ἑαυτοῦ δυνάμεως οὐ μᾶλλον ἢ καθ' ἑαυτὸν ἀν-εδίδεκτο φορτίον (ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

**DISPUTABLE**, *adj.* ἀμφισβητήσιμος, ος, ον.

**DISPUTE**, *s. f.* querelle, ἔρις, ἰδος (ἡ) : νίκης, ος (τὸ) : φιλονεικία, ας (ἡ). Être en dispute avec quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινά ἐρίζω, *fut.* ἴσω, οὐ φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Ils sont toujours en dispute, φιλονεικίως ἔχουσι πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἔξω). Introduire parmi ses amis un sujet de dispute, εἶναι τοῖς φίλοις πρὸς ἀλλήλους ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω. || *Discussion*, ἀμφισβήτησις, εως (ἡ). Sujet d'une dispute, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ). Ce n'est pas là le sujet de la dispute, οὐκ ἀμφισβητεῖται τοῦτο (ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω). Ils sont en dispute sur cette question, τοῦτο οὐ περὶ τούτου ἀμφισβητοῦσι. Qui aime la dispute, ἀμφισβητητικός, ῆς, ον. Mettre trop d'opiniâtreté dans la dispute, κλίνει ἢ καλῶς ἔχει ἀντι-ταίνω (*fut.* τινῶ) καὶ αὐθαδικαῖομαι (*fut.* ἀσσομαι). Dispute de mots, λογομαχία, ας (ἡ). Faire une dispute de mots, λογεμαχίω, ὦ, *fut.* ἦσω : περὶ ὀνόματος φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**DISPUTER**, *v. a.* contester, ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *gén.* Disputer à quelqu'un le premier rang, τῶν πρωταίων οὐ περὶ τῶν πρωταίων τινὶ ἀμφισβητέω, ὦ. Disputer à quelqu'un l'empire, la victoire, πρὸς τινά ὑπὲρ τῆς ἡγεμονίας, περὶ τῆς νίκης ἀμιλλάομαι οὐ δι-αμιλλάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Il nous faut disputer de vertu avec nos ancêtres. πρὸς τὴν

τῶν προγόνων ἀρετὴν ἀμιλλῆσθαι ἡμῖν ἴσται. *Isocr.* || Le disputer en sagesse aux vieillards, σωφροσύνη πρὸς τοὺς γέροντας ἀμιλλάομαι, ὦμαι, *Liban.* Pouvant le disputer en grandeur d'âme à tous les Romains, *tournez*, ne le cédant à aucun, φρονήματος οὐδενὶ τῶν Ῥωμαίων ἐξ-ιστάμενος (ἐξ-ιστάμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι), *Plut.* || Disputer sa vie, ψυχομαχίω, ὦ, *fut.* ἦσω. L'action de disputer sa vie, ψυχομαχία, ας (ἡ).

**DISPUTER**, *v. n.* *se* *DISPUTER*, *v. r.* ἐρίζω, *fut.* ἴσω : φιλονεικίω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἀμφισβητέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Disputer sur des riens, περὶ ἐνεσσιμῶς ἐρίζω, *fut.* ἴσω. Disputer pour et contre, εἰς ἑκάτερα δια-λίγομαι, *fut.* λήξομαι.

**DISPUTEUR**, *s. m.* *εὐκας, s. f.* φιλονεικος, ος, ον.

**DISQUE**, *s. m.* δίσκος, οὐ (ὁ). Qui a la forme d'un disque, δισκοειδής, ῆς (ἡ). Jouer au disque, δισκίω, *fut.* εὔσω. Qui lance le disque, δισκοβόλος, οὐ (ὁ). || Le disque du soleil, ὁ τοῦ ἡλίου δίσκος, οὐ.

**DISQUISITION**, *s. f.* ἐξέτασις, εως (ἡ).

**DISSECTEUR**, *s. m.* ὁ ἀνα-τέμνων, οντες (*part. prés. d'ἀνα-τέμνω*, *fut.* τεμῶ, *acc.*).

**DISSECTION**, *s. f.* ἀνατομή, ῆς (ἡ). Faire la dissection d'un corps, τὸ σῶμα ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ. || *Au fig.* Faire la dissection d'un discours, τὸν λόγον ἀνα-λύω, *fut.* λύσω.

**DISSEMBLABLE**, *adj.* ἀνόμοιος, ος, ον.

**DISSEMBLABLEMENT**, *adv.* ἀνομοίως.

**DISSEMBLANCE**, *s. f.* ἀναμοιότης, ητος (ἡ).

**DISSÉMINATION**, *s. f.* διασπορά, ᾗς (ἡ).

**DISSÉMINER**, *v. a.* δια-σπείρω, *fut.* σπείρῶ, *acc.*

**DISSENSION**, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). Être en dissension avec un autre, πρὸς τινά στασιάζω, *fut.* ἀσω. La dissension règne parmi eux, στασιάζουσιν ἀλλήλοις, οὐ στασιαστικῶς ἔχουσι πρὸς αὐτούς (ἔχω, *fut.* ἔξω). La ville étant déchirée par des dissensions intestines, στασιαζούσης τῆς πόλεως ἐν αὐτῇ. Mettre la dissension dans un état, τὴν πόλιν δια-στασιάζω, *fut.* ἀσω. Faire naître des dissensions civiles, στάσεις ποίωμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**DISSÉQUER**, *v. a.* ἀνα-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Disséquer les viandes, τὰ κρέα διαιτρεῖω, *fut.* εὔσω.

**DISSERTATEUR**, *s. m.* διαλεκτικός, οὐ (ὁ).

**DISSERTATION**, *s. f.* διαλογισμός, οὐ (ὁ).

Faire une dissertation, δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Faire une courte dissertation sur quelque chose,

διὰ βραχίων λόγους περί τινος ποίεσθαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Faire une dissertation savante sur quelque chose, ἀκριδῶς καὶ φιλοτέχνως περί τινος δι-ίρχομαι, *fut.* εἰλούσομαι.

**DISSERTER**, *v. n.* δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι : διεξ-ίρχομαι, *fut.* εἰλούσομαι. Dissserter longuement sur quelque chose, πλείους περί τινος λόγους ποίεσθαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Dissserter trop longuement, μακρολογίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui aime à dissenter, φιλόλογος, *ος, ον* : διαλογιστικός, ἦ, ὄν : διαλεκτικός, ἦ, ὄν.

**DISSIDENCE**, *s. f.* διάστασις, *ως (ή)* : διχόνοια, *ας (ή)* : διαφωνία, *ας (ή)*.

**DISSIDENT**, *κντε, adj.* στασιάζων, *ουσα, ον, gén.* οντος (*partic. de στασιάζω, fut.* άσω).

**DISSIMILAIRE**, *adj.* ἑτεροῖος, *α, ον.*

**DISSIMILITUDE**, *s. f.* ἀνομοιότης, *ητος (ή)*.

**DISSIMULATEUR**, *s. m.* κρυψίνους, *ου (ό)* : κλιψίφων, *ονος (ό)*.

**DISSIMULATION**, *s. f.* — dans le discours, εἰρωνεία, *ας (ή)*. — dans la conduite, ὑποκρίσις, *ως (ή)*. User de dissimulation, τὴν διάνοιαν κλέπτω, *fut.* κλέψω.

**DISSIMULER**, *v. a.* déguiser, κρύπτω *ου* ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc.* : ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* Ne dissimulez pas votre pensée, μὴ τὴν γνώμην ἀπο-κρυπτε. Sans rien dissimuler, μηδὲν ἀπο-κρυπτόμενος. Dissimuler son ambition sous des dehors modestes, ἐν μετριότητι πλάσσειν τὴν φιλοτιμίαν κλέπτω, *fut.* κλέψω. Dissimuler sa haine jusqu'au moment de la vengeance, ἄχρι καιρῶν τὸ ἔγκοτον ἐπισκιάζω, *fut.* άσω, *Euseb.* Ils dissimulent leur joie, tournez, ils feignent de ne pas se réjouir, μὴ προσ-ποιούνται χαίρειν (προσ-ποιέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι : χαίρω, *fut.* χαίρῃσω). Ils ne dissimulent pas qu'ils sont ennemis, tournez, ils le font voir, δηλοῦσιν ἐχθροὶ ὄντες (δηλόω, ὦ, *fut.* ώσω : ὦν, *part.* δ'είμι, *fut.* ἴσομαι). || Dissimuler, sans régime, cacher sa pensée, τὴν γνώμην *ου* τὴν διάνοιαν ἀπο-κρύπτω. — comprimer ses sentiments, ὑπο-στέλλομαι, *fut.* στελέσομαι. || Dissimulé, éc, en parlant des choses, κρυπτός, ἦ, ὄν. Haine dissimulée, ἡ κρυπτή ἀπίχθεια, *ας.* En parlant des personnes, κρυψίνους, *ως, ουν* : κλιψίφων, *ων, ον, gén.* ονος (*comp.* ονέστατος, *sup.* ονέστατος).

**DISSIMULER**, faire semblant de ne pas voir, παρ-οράω, ὦ, *fut.* παρ-όψομαι. Je suis obligé de dissimuler bien des choses, ἀνάγκη

πολλὰ παρ-ορᾶν. || Dissimuler un affront, την ὕβριν κατα-πίσσω *ου* κατα-πίπτω, *fut.* πίψω.

**DISSIPATEUR**, *s. m.* αἰατικός, *s. f.* qui dissipe, κατ-αν-αλίσκων, *ουσα, ον* (*partic. de κατ-αν-αλίσκω, fut.* αλώσω), avec l'*acc.* || Prodiges, dépensier, άσωτος, *ος, ον.* Vivre en vral dissipateur, άσωτεύομαι, *fut.* εύσομαι.

**DISSIPATION**, *s. f.* action de dissiper, κατανάλωσις, *ως (ή)*. || Vie dissolue, ὁ ἐν-εμίνος βίος, *ου* (*partic. parf. passif* δ'άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω) : άσωτία, *ας (ή)* : άκολασία, *ας (ή)*. || Défaut d'attention ou de recueillement, άπροσιτία, *ας (ή)*.

**DISSIPER**, *v. a.* disperser, δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω, *acc.* — les ennemis, τοὺς πολεμείους. — les rassemblements, τὰς συστάσεις. Dissiper les nuages, τὰς νεφύλας δια-σκαδάννυμι *ου* ἀπο-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. Dissiper les nuages qui couvrent les yeux de quelqu'un, ἀπό τινος ὀφθαλμῶν ἀπο-σκαδάννυμι τὴν ὀμίχλην. Dissiper les ténèbres, τὸν ζόφον ἀπ-ελάσσω, *fut.* ελάσω. || Dissiper la calomnie, τὰς διαβολὰς δια-λύομαι, *fut.* λύσομαι. Dissiper la crainte, τὸ δέος ἀπο-σιώ, *fut.* σείσω. Dissiper le chagrin, τὰς μερίμνας *ου* τὰς φροντίδας λύω, *fut.* λύσω. Dissiper le danger, τὸν κίνδυνον δια-λύω, *fut.* λύσω *ου* δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. Il a dissipé nos craintes, φόβον ἀπ-ήλλαξεν ἡμᾶς (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω).

**DISSIPER**, consumer, perdre en folles dépenses, κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω, *acc.* : κατα-δαπανάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : δια-σπαδάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — son patrimoine, τὴν πατρίαν οὐσίαν. — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα.

**DISSIPER**, distraire, περι-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω, *acc.* Dissipé, distraité, peu attentif, άπρόσεκτος, *ος, ον.* || Détendre l'esprit par l'effet de la distraction, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω, *acc.* Se dissiper, se distraire de ses soucis, τὰς φροντίδας άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω. || Jeter dans la dissipation, dans le dérèglement, άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω, *acc.* Dissipé, en ce sens, άν-εμίνος, *η, ον* (*partic. parf. passif* δ'άν-ιμι) : άκόλαστος, *ος, ον* : άσωτος, *ος, ον.*

**DISSOLU**, *κν, adj.* άν-εμίνος, *η, ον* (*partic. parf. passif* δ'άν-ιμι, *fut.* άν-ήσω) : άκόλαστος, *ος, ον* : άσωτος, *ος, ον* : άτακτος, *ος, ον.* Mener une vie dissolue, άκολασταίνω *ου*

ἀκολαστίω, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀσωτεύομαι, *ful.* εὔσομαι : ἀτακτίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Une jeunesse dissolue transmet à la vieillesse un corps épuisé, νεότης ἀκολαστος σῶμα διάκνον φέρουσα τῷ γῆρα παρ-ίδωκα (παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δύσω), *Isocr.* || *Propos dissolus*, εἰ αἰσχροὶ λόγοι, ὦν, οὐ δ' *un seul moi* αἰσχρολογία, ας (ἡ) : αἰσχροβρηνυσύνη, ης (ἡ). *Tenir des propos dissolus*, αἰσχρολογίω, ὦ, *ful.* ἦσω : αἰσχροπέτω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**DISSOLUBLE**, *adj.* διαλυτός, ἡ, ὄν. Facilement dissoluble, εὐδιάλυτος, ος, ὄν.

**DISSOLUMENT**, *adv.* ἀκολάστως.

**DISSOLUTIF**, *inv.* *adj.* διαλυτικός, ἡ, ὄν.

**DISSOLUTION**, *s. f.* action de dissoudre;

• διαλύσις, ιως (ἡ). || *Débauche*, ἀκαλοσία, ας (ἡ) : ἀσωτία, ας (ἡ). *Vivre dans la dissolution*, ἀσωτεύομαι, *ful.* εὔσομαι. *Se plonger dans toutes sortes de dissolutions*, πάσαις ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ἐγ-κλινδίσκω, εὔμαι, *ful.* κλισηθήσομαι.

**DISSOLVANT**, *αντ.* *adj.* διαλυτικός, ἡ, ὄν.

**DISSONANCE**, *s. f.* διαφωνία, ας (ἡ).

**DISSONANT**, *αντ.* *adj.* διάφωνος, ος, ὄν.

**DISSOUDRE**, *v. a.* δια-λύω, *ful.* λύσω, *acc.* Drogues dissoutes dans l'eau, φάρμακα ὑδατὶ δια-λυμένα, ὦν (τὰ). || *Dissoudre une tumeur*, τὸ εἶδημα δια-φορέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Dissoudre une assemblée*, τὴν ἐκκλησίαν δια-λύω, *ful.* λύσω. *Aussilôt que l'assemblée fut dissoute*, εὐθὺς πανηγύρεως δια-λυθείσης.

**DISSUADER**, *v. a.* μετα-πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* Il nous dissuada entièrement de faire cela, πᾶντο γὰρ ἡμᾶς μετ-έπεισε μὴ τοῦτο ποιῆσαι (ποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω). *Dissuader quelqu'un de prendre part aux affaires publiques*, τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν τινὰ ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέψω, *Plut.* Il ne put venir à bout de les dissuader, εὐχ εἰός τ' ἦν αὐτοῦς ἀπο-τρέπειν, *Isocr.*

**DISSUASION**, *s. m.* iournez par le verbe.

**DISSYLLABE**, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν. || *s. m.* τὸ δισύλλαβον, ὢν.

**DISSYLLABIQUE**, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν.

**DISTANCE**, *s. f.* διάστασις, ιως (ἡ) : διάστημα, ατος (τὸ). *Mettre de la distance entre deux choses*, δι-ίστημι, *ful.* δια-στήσω, *acc.* A distance, διασταδόν : ἐκ διαστήματος. *De distance en distance*, ἐκ διαστημάτων. *Planter à de grandes distances*, διὰ πολλοῦ φυτεύω, *ful.* εἶσω. A une grande distance de la ville, πόρρω τῇ : πολίως. Ils sont à une très-grande distance

de la Grèce, πόρρωτάτω τῆς Ἑλλάδος εἰσί. *Πα* sont à une grande distance les uns des autres, μακρὰν ἀλλήλων ἀπ-εἰσι (ἀπ-εἰμι, *ful.* ἴσομαι). Il marchait à peu de distance, μικρὸν δια-λιπὼν ἐξάδιξε (δια-λείπω, *ful.* λείψω : βα-λῶ, *ful.* βαδίσσομαι). Ils sortirent à peu de distance l'un de l'autre, μικρὸν χρόνον δια-λιπόντες ἐξ-ῆλθον (ἐξ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι). A peu de distance de là, peu après, ματ' ὀλίγον (sous-ent.) χρόνον. || *Au fig.* Il y a entre eux une grande distance, πολὺ δια-φέρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *ful.* δι-οίσω). Il y a la plus grande distance entre le vice et la vertu, μαρίστη μὲν διάστασις ἀρετῇ καὶ κακίᾳ (sous-ent. ἰστί).

**DISTANT**, *αντ.* *adj.* δι-ιστηκώς, υῖα, ὅς, *gén.* ὅτος, *ou* δι-ιστός, ὡσα, ὡς, *gén.* ὡτος. Être distant, δι-ίσταμαι, *ou* mieux, δι-ίστηκα, parfait de δι-ίσταμαι, *ful.* δια-στήσεμαι : δι-έχω, *ful.* ἔχω. — de beaucoup, πολὺ. — de peu, ὀλίγον, μικρόν. Être distant ou éloigné d'un lieu, ἀπ-έχω, *ful.* ἀφ-έχω, *gén.* Être peu distant, ὀλίγον ἀπ'έχω, *gén.* Distant de la ville de cinquante stades, ἀπ-έχων τῆς πό-λεως πεντήκοντα σταδίου.

**DISTENDRE**, *v. a.* δια-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.*

**DISTENSION**, *s. f.* διάτασις ιως (ἡ). Distension violente des nerfs, τέτανος, ὢν (ὁ).

**DISTILLATEUR**, *s. m.* μυροποιός, εὐ (ὁ).

**DISTILLATION**, *s. f.* χυλίσμος, οὔ (ὁ). *Pro-*

duit de la distillation, χυλίσμα, ατος (τὸ).

**DISTILLATOIRE**, *adj.* χυμικός, ἡ, ὄν.

**DISTILLER**, *v. a.* terme de chimie, χυλίζω,

*ful.* ἴσω, *acc.* Eau distillée, ὕδωρ ἐξ ἄτμου

συν-ελεγγμένον, *ou* (partic. parf. passif de συλ-

λίγω, *ful.* λῖξω). || *Faire tomber goutte à goutte*,

στάζω, *ful.* στάξω, *acc.* : σταλαῶ *ou* σταλάττω,

*ful.* αῖξω, *acc.* : λείβω *ou* ἀπο-λείβω, *sans ful.*

Arbre qui distille le miel de ses feuilles,

δένδρον ἀπὸ τῶν φύλλων μέλι ἀπο-λείβον, *οντος*,

*Diod.* || *Au fig.* Ses lèvrès distillent de l'or,

χρυσὸς ἀπο-στάζει τῶν αὐτοῦ λόγων (ἀπο-στάζω,

*ful.* στάξω, *dans le sens neutre*), *Luc.* Dis-

tiller sa rage sur quelqu'un τὴν ὀργὴν τινος

κατ-αντλήω, ὦ, *ful.* ἦσω, *ou* κατα-χίω, *ful.*

χύσω.

**DISTILLE**, *v. n.* tomber goutte à goutte, ἀπο-

στάζω *ou* ἀπο-σταλαῶ, *ful.* αῖξω. Le liqueur

qui distille de la vigne, τὸ ἀπόσταγμα τῆς ἀμπέ-

λω. Eau qui distille d'un rocher, ὕδωρ ἐκ πέ-



διὰ βραχέων λόγους περί τινος ποίεομαι, εὔμαι, *fut.* ἦσομαι. *Faire une dissertation savante sur quelque chose, ἀκριβῶς καὶ φιλοτέχνως περί τινος δι-έρχομαι, fut.* ελεύσομαι.

**DISSERTER**, *v. n.* δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι : διε-ίρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. *Dissenter longuement sur quelque chose, πλείους περί τινος λόγους ποίεομαι, εὔμαι, fut.* ἦσομαι. *Dissenter trop longuement, μακρολογέω, ᾧ, fut.* ἦσω. *Qui aime à dissenter, φιλόλογος, ος, ον :* διαλογιστικός, ἡ, ὅν : διαλεκτικός, ἡ, ὅν.

**DISSIDENCE**, *s. f.* διάστασις, *ως (ή) :* διχόνοια, *ας (ή) :* διαφωνία, *ας (ή).*

**DISSIDENT**, *ente, adj.* στασιάζων, *ουσα, ον, gén.* οντος (*partic. de στασιάζω, fut.* άσω).

**DISSIMILAIRE**, *adj.* ἑτερίος, *α, ον.*

**DISSIMILITUDE**, *s. f.* ἀνομοίωσις, *ητος (ή).*

**DISSIMULATEUR**, *s. m.* κρυψίνους, *ου (ό) :* κλεψίφρων, *ονος (ό).*

**DISSIMULATION**, *s. f.* — dans le discours, εἰρωνεία, *ας (ή).* — dans la conduite, ὑπόκρισις, *ως (ή).* *User de dissimulation, τὴν διάνοιαν κλέπτω, fut.* κλέψω.

**DISSIMULER**, *v. a.* déguiser, κρύπτω *ου* ἀπο-κρύπτω, *fut.* κρύψω, *acc. :* ἀπο-κρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* *Ne dissimulez pas votre pensée, μὴ τὴν γνώμην ἀπο-κρυπτε.* *Sans rien dissimuler, μηδὲν ἀπο-κρυπτόμενος.* *Dissimuler son ambition sous des dehors modestes, ἐν μετριότητι πλάσματι τὴν φιλοτιμίαν κλέπτω, fut.* κλέψω. *Dissimuler sa haine jusqu'au moment de la vengeance, ἄχρι καιρὸν τὸ ἐργον ἐπισιαζώ, fut.* άσω, *Eusèb.* *Ils dissimulent leur joie, tournez, ils feignent de ne pas se réjouir, μὴ προσ-ποιούνται χαίρειν (προσ-ποιέομαι, εὔμαι, fut.* ἦσομαι : χαίρω, *fut.* χαίρῃσω). *Ils ne dissimulent pas qu'ils sont ennemis, tournez, ils le font voir, δηλοῦσιν ἐχθροὶ ὄντες (δηλώω, ᾧ, fut.* ὤσω : ᾧν, *part.* εἰμῖν, *fut.* ἴσομαι). *|| Dissimuler, sans régime, cacher sa pensée, τὴν γνώμην *ου* τὴν διάνοιαν ἀπο-κρύπτω. — comprimer ses sentiments, ὑπο-στελλομαι, fut.* στελεῶμαι. *|| Dissimulé, ée, en parlant des choses, κρυπτός, ἡ, ὅν.* *Haine dissimulée, ἡ κρυπτὴ ἀπέχθεια, ας.* *En parlant des personnes, κρυψίνους, ους, ουν :* κλεψίφρων, *ων, ον, gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

**DISSIMULER**, *faire semblant de ne pas voir, παρ-εράω, ᾧ, fut.* παρ-όψομαι. *Je suis obligé de dissimuler bien des choses, ἀνάγκη*

πολλὰ παρ-ερεῖν. *|| Dissimuler un affront, τὴν ὕβριν κατα-πίσσω *ου* κατα-πίπτω, fut.* πίψω.

**DISSIPATEUR**, *s. m.* ΑΤΡΙΞ, *s. f.* qui dissipe, *κατ-αν-αλίσκων, ουσα, ον (partic. de κατ-αν-αλίσκω, fut.* αλώσω), *avec l'acc.* *|| Prodiges, dépensier, άσωτος, ος, ον.* *Vivre en vral dissipateur, άσωτεύομαι, fut.* εύσομαι.

**DISSIPATION**, *s. f.* action de dissiper, *κατανάλωσις, ως (ή).* *|| Vie dissolue, ὁ ἀν-ειμένος βίος, ου (partic. parf. passif d'αν-ίημι, fut.* αν-ήσω) : άσωτία, *ας (ή) :* άκολασία, *ας (ή).* *|| Défaut d'attention ou de recueillement, άπροσεξία, ας (ή).*

**DISSIPER**, *v. a.* disperser, δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω, *acc.* — les ennemis, τοὺς πολέμους. — les rassemblements, τὰς συστάσεις. *Dissiper les nuages, τὰς νεφέας δια-σκαδάννυμι *ου* ἀπο-σκαδάννυμι, fut.* σκαδάσω. *Dissiper les nuages qui couvrent les yeux de quelqu'un, ἀπό τινος ὀφθαλμῶν ἀπο-σκαδάννυμι τὴν ὁμίχλην.* *Dissiper les ténèbres, τὸν ζόφον ἀπ-ελαύνω, fut.* ελάσω. *|| Dissiper la calomnie, τὰς διαβολὰς δια-λύομαι, fut.* λύσομαι. *Dissiper la crainte, τὸ δέος ἀπο-σείω, fut.* σείσω. *Dissiper le chagrin, τὰς μερίμνας *ου* τὰς φροντίδας λύω, fut.* λύσω. *Dissiper le danger, τὸν κίνδυνον δια-λύω, fut.* λύσω *ου* δια-σκαδάννυμι, *fut.* σκαδάσω. *Il a dissipé nos craintes, φόβον ἀπ-ήλλαξεν ἡμᾶς (ἀπ-αλλάσσω, fut.* αλλάξω).

**DISSIPER**, *consumer, perdre en folles dépenses, κατ-αν-αλίσκω, fut.* αλώσω, *acc. :* καταπανάω, *ᾧ, fut.* ἦσω, *acc. :* δια-σπαδάω, *ᾧ, fut.* ἦσω, *acc.* — son patrimoine, τὴν πατρώαν οὐσίαν. — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα.

**DISSIPER**, *distraindre, περι-σπάω, ᾧ, fut.* σπάσω, *acc.* *Dissipé, distrait, peu attentif, άπρόσεκτος, ος, ον.* *|| Détendre l'esprit par l'effet de la distraction, χαλάω, ᾧ, fut.* χαλάσω, *acc. :* αν-ίημι, *fut.* αν-ήσω, *acc.* *Se dissiper, se distraire de ses soucis, τὰς φροντίδας αν-ίημι, fut.* αν-ήσω. *|| Jeter dans la dissipation, aans le dérèglement, αν-ίημι, fut.* αν-ήσω, *acc.* *Dissipé, en ce sens, αν-ειμένος, η, ον (partic. parf. passif d'αν-ίημι) :* άκόλαστος, *ος, ον :* άσωτος, *ος, ον.*

**DISSOLU**, *ue, adj.* αν-ειμένος, *η, ον (partic. parf. passif d'αν-ίημι, fut.* αν-ήσω) : άκόλαστος, *ος, ον :* άσωτος, *ος, ον :* άτακτος, *ος, ον.* *Mener une vie dissolue, άκολασταίνω *ου**

ἀκολασίῳ, ὦ, *fut.* ἦσω : ἀστυεύομαι, *fut.* εὐσομαι : ὀκατιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Une jeunesse dissolue transmet à la vieillesse un corps épuisé, νεότης ἀκολαστος σῶμα διάκονον φέρουσα τῷ γῆρᾳ παρ-έδωκε (παρ-δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω), *Isocr.* || *Propos dissolus*, οἱ αἰσχροὶ λόγοι, ὦν, *ou d'un seul mot αἰσχρολογία*, ας (ή) : αἰσχροβερημοσύνη, ης (ή). *Tenir des propos dissolus*, αἰσχρολογία, ὦ, *fut.* ἦσω : αἰσχροπέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**DISSOLUBLE**, *adj.* διαλυτός, ή, ὄν. Facilement dissoluble, εὐδιάλυτος, ος, ὄν.

**DISSOLUMENT**, *adv.* ἀκολάστως.

**DISSOLUTIF**, *inv.* *adj.* διαλυτικός, ή, ὄν.

**DISSOLUTION**, *s. f.* action de dissoudre :

• διαλύσις, εως (ή). || *Débauche*, ἀκολασία, ας (ή) : ἀσωτία, ας (ή). *Vivre dans la dissolution*, ἀστυεύομαι, *fut.* εὐσομαι. *Se plonger dans toutes sortes de dissolutions*, πάσαις ἐπιθυμίαις καὶ ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδέναι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι.

**DISSOLVANT**, *ante*, *adj.* διαλυτικός, ή, ὄν.

**DISSONANCE**, *s. f.* διαφωνία, ας (ή).

**DISSONANT**, *ante*, *adj.* διάφωνος, ος, ὄν.

**DISSOUDRE**, *v. a.* δια-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Drogues dissoutes dans l'eau, φάρμακα ὑδατι δια-λυμένα, ὦν (τὰ). || *Dissoudre une tumeur*, τὸ εἶδημα δια-φορέω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Dissoudre une assemblée*, τὴν ἐκκλησίαν δια-λύω, *fut.* λύσω. Aussitôt que l'assemblée fut dissoute, εὐθὺς πανηγύρεως δια-λυθείσης.

**DISSUADER**, *v. a.* ματα-πιθεῖω, *fut.* πείσω, *acc.* Il nous dissuade entièrement de faire cela, πᾶν γε ἡμᾶς μετ-έπεισε μὴ τοῦτο ποιῆσαι (ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω). *Dissuader quelqu'un de prendre part aux affaires publiques*, τοῦ τὰ κοινὰ πράσσειν τινὰ ἀπο-τρέπω, *fut.* τρέψω, *Plut.* Il ne put venir à bout de les dissuader, οὐχ εἰός τ' ἦν αὐτοὺς ἀπο-τρέπειν, *Isocr.*

**DISSUASION**, *s. m.* tournez par le verbe.

**DISSYLLABE**, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν. || *s. m.* τὸ δισύλλαβον, οὐ.

**DISSYLLABIQUE**, *adj.* δισύλλαβος, ος, ὄν.

**DISTANCE**, *s. f.* διάστασις, εως (ή) : διάστημα, ατος (τὸ). *Mettre de la distance entre deux choses*, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* A distance, διασταδόν : ἐκ διαστήματος. *De distance en distance*, ἐκ διαστημάτων. *Planter à de grandes distances*, διὰ πολλοῦ φυτεύω, *fut.* ἐβώω. A une grande distance de la ville, πῶρῳ τῇ : πόλει. Ils sont à une très-grande distance

de la Grèce, πῶρῳτάτῳ τῆς Ἑλλάδος εἰσί. Πᾶς sont à une grande distance les uns des autres, μακρὰν ἀλλήλων ἀπ-εἰσι (ἀπ-εἰμι, *fut.* ἴσομαι). Il marchait à peu de distance, μικρὸν δια-λιπὼν ἐξᾠδίῃς (δια-λίπω, *fut.* λιψώ : βα-δίζω, *fut.* βαδίσομαι). Ils sortirent à peu de distance l'un de l'autre, μικρὸν χρόνον δια-λιπόντες ἐξ-ἤλθον (ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). A peu de distance de là, peu après, μετ' ὀλίγον (sous-ent.) χρόνον. || *Au fig.* Il y a entre eux une grande distance, πολὺ δια-φείρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). Il y a la plus grande distance entre le vice et la vertu, μεγίστη μὲν διάστασις ἀρετῇ καὶ κακίᾳ (sous-ent. ἰστί).

**DISTANT**, *ante*, *adj.* δι-εστηκώς, υῖα, ὅς, *gén.* ὅτος, *ou* δι-εστώς, ὥσα, ὡς, *gén.* ὥτος. Être distant, δι-ίσταμαι, *ou* mieux, δι-ίστηκα, *parfait de* δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσομαι : δι-έχω, *fut.* ἐξω. — de beaucoup, πολύ. — de peu, ὀλίγον, μικρὸν. Être distant ou éloigné d'un lieu, ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω, *gén.* Être peu distant, ὀλίγον ἀπ'έχω, *gén.* Distant de la ville de cinquante stades, ἀπ-έχων τῆς πόλεως πενήτηντα σταδίου.

**DISTENDRE**, *v. a.* δια-ταίνω, *fut.* τενῶ, *acc.*

**DISTENSION**, *s. f.* διάτασις εως (ή). Distension violente des nerfs, τίτανος, *ou* (έ).

**DISTILLATEUR**, *s. m.* μυροποιός, εὐ (έ).

**DISTILLATION**, *s. f.* χυλισμός, οὔ (έ). Produit de la distillation, χύλισμα, ατος (τὸ).

**DISTILLATOIRE**, *adj.* χυμικός, ή, ὄν.

**DISTILLER**, *v. a.* terme de chimie, χυλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Eau distillée, ὕδωρ ἐξ ἀτμοῦ συν-ελεγμένον, *ou* (partic. parf. passif de συλλέγω, *fut.* λέξω). || *Faire tomber goutte à goutte*, στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* : σταλάζω *ou* σταλάττω, *fut.* ἀξω, *acc.* : λείδω *ou* ἀπο-λείδω, *sans fut.* Arbre qui distille le miel de ses feuilles, δίνδρον ἀπὸ τῶν φύλλων μέλι ἀπο-λείδων, *οντος*, *Diod.* || *Au fig.* Ses lèvres distillent de l'or, χρυσοὺς ἀπο-στάζει τῶν αὐτοῦ λόγων (ἀπο-στάζω, *fut.* στάξω, *dans le sens neutre*), *Luc.* Distiller sa rage sur quelqu'un τὴν ὀργὴν τινος κατ-αντλία, ὦ, *fut.* ἦσω, *ou* κατα-χέω, *fut.* χεύσω.

**DISTILLER**, *v. n.* tomber goutte à goutte, ἀπο-στάζω *ou* ἀπο-σταλάζω, *fut.* ἀξω. La liqueur qui distille de la vigne, τὸ ἀπόσταγμα τῆς ἀμπέλου. Eau qui distille d'un rocher, ὕδωρ ἐκ πέ-

τρας ου ἀπὸ πέτρας κατα-λαϊδόμενον, ου, *Théocr.*

**DISTINCT**, *ιντε*, *adj.* *différent*, διάφορος, *ος, εν.* Être distinct, δια-φείω, *fut.* δι-είσω.

— d'une autre chose, ἐτέρου τινός. Ces choses sont distinctes l'une de l'autre, ἐπαρά γε ταῦτά ἐστιν ἀλλήλων : ταῦτα ἀλλήλων δια-φείμι (de δια-φείω) ου δι-είμι (de δι-είω, *fut.* εἶω) ου κενώριστα (*parf. passif* de χωρίζω, *fut.* ἰσω).

|| *Parfaitement séparé*, δι-ωρισμένος, *η, εν* (*partic. parf. passif* de δι-ορίζω, *fut.* ἰσω) : δι-κρυωμένος, *η, εν* (*partic. parf. passif* de δια-κρυώω, *ω, fut.* ὠσω). || *Facile à distinguer*, εὐκρινής, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος : εὐδικρινής, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : σαφής, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἐναργής, *ής, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

**DISTINCTEMENT**, *adv.* εὐκρινῶς : εὐδικρινῶς : ἐναργῶς : σαφῶς. Prononcer distinctement, ἀρ-πιστομῶ, *ω, fut.* ἦσω. Qui prononce distinctement, ἀρτίστομος, *ος, εν.* Voir distinctement, ἐναργῶς ὁράω, *ω, fut.* ὄψομαι. || Cette condition est distinctement exprimée, ἐν ταῖς ἐμολογίαις διαφρίδην γέγραπται (γράφω, *fut.* γράψω).

**DISTINCTIF**, *ιντε*, *adj.* κρίσιμος, *ος ου η, εν* : διακριτικός, *ής, ὄν* : χαρακτηριστός, *ής, ὄν.* Caractère distinctif, χαρακτήρ, ἦρος (ὅ). La clémence était le caractère distinctif de César, τῇ ἐπιεικείᾳ μάλιστα δι-έφριν ὁ Καῖσαρ (δια-φείω, *fut.* δι-είσω).

**DISTINCTION**, *s. f.* séparation, διάκρισις, *ως (ή).* Faire la distinction du bien et du mal, τὰ κακά καὶ τὰ ἀγαθὰ δια-κρίνω, *ω, fut.* κρινῶ. Il est aisé d'en faire la distinction, βέλδιόν ἐστι ταῦτα δι-ορίζειν (δι-ορίζω, *fut.* ἰσω). Sans aucune distinction, ἀδιακρίτως. || *Egards, marques d'honneurs*, τιμαί, *ων (αί).* Être traité avec beaucoup de distinction, τιμὰς ἐξαίρετους λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Traiter quelqu'un avec plus ou moins de distinction, μείζονιν ἢ ἐλάσσονι τιμαῖς τινὰ τιμᾶω, *ω, fut.* ἦσω. Personne de distinction, ἀνὴρ ἐντιμος ου τίμιος, *ος (ὅ).* — de la plus grande distinction, ἀνὴρ τιμώτατος ου ἐξοχώτατος, ου ἐπιφανέστατος, ου (ὅ).

**DISTINGUÉ**, *εε, adj.* peu commun, ἐξί-ριτος, *ος, εν* : ἔξχος, *ος, εν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Jeune homme des plus distin- gués, νεανίας ἐν ταῖς μάλιστα εὐδόκιμος, ου (ὅ). Ce qu'il y a de plus distingué dans la noblesse, οἱ τῶν εὐπατριδῶν ἀριστοι, *ων.* Les plus distingués de la ville, οἱ ἐν τῇ πόλει ἐπι-

φανέστατοι, *ων.* Les poètes les plus distingués, ποιεῖται οἱ εὐδοκιμώτατοι, *ων.* Très-distingué par sa vertu, μεγίστην ἐπ' ἀρετῇ δόξαν ἔχων, *οντος* (*partic. d'ἔχω, fut.* ἔξω). Être d'une nais- sance distinguée, τῷ γένει τῶν ἄλλων προ-έχω, *fut.* ἔξω.

**DISTINGUER**, *v. a.* reconnaître par la vue, δι-οράω, *ω, fut.* δι-όψομαι, *acc.* — par le ju- gement, δια-κρίνω, *fut.* κρινῶ, *acc.* : δια-γινώσκω, *fut.* γινώσκω, *acc.* : δια-λογίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.* — le vrai du faux, *ισωμεν*, le vrai et le faux, τὸ ἀληθές καὶ τὸ ψεῦδες. Un enfant ne peut distinguer ce qui est honnête de ce qui ne l'est pas, παῖς οὐ δύναται δια-λογίζεσθαι τὰ καλὰ καὶ τὰ μὴ (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : δια-λογίζομαι, *fut.* ἰσομαι). Distinguer les flatteurs d'avec les amis, τοὺς κολακὰς καὶ τοὺς φίλους δι-οράω, *ω, fut.* δι-όψομαι. On peut aussi con- server la tournure française. Distinguer une chose d'une autre, τί τινος ἀπο-κρίνω, *fut.* κρινῶ, ου ἀφ-ορίζω, *fut.* ἰσω. Il faut donc distinguer ces choses, ταῦτα τείνυν ἀπο-κριτέον. || *Spécifier, caractériser, caractériser*, δια-κρίνω, *fut.* ἰσω, *acc.* C'est ce qui le distingue le plus, τούτῳ μάλιστα δια-φείρι (δια-φείω, *fut.* δι-είσω). || *Traiter quel- qu'un avec distinction*, τιμᾶω, *ω, fut.* ἦσω, *acc.* Il le distinguait entre ses amis, περὶ τῶν ἄλλων φίλων αὐτὸν ἐτίμα (*imparf.* de τιμᾶω, *ω*).

**SE DISTINGUER**, *v. r.* se signaler, briller au premier rang, ἀριστεύω, *fut.* εἰσω : τὰ πρωτότα φέρομαι, *fut.* εἰσομαι. Se distinguer des autres par son courage, τῶν ἄλλων ἀνδραγαθίᾳ δια-φείρω, *fut.* δι-είσω. Se distinguer par son mé- rite, τοὺς ἄλλους τῇ ἀρετῇ ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐνή-σομαι. Ne s'étant distingué par aucune action d'éclat, οὐδὲν ἀπο-δειξάμενος λαμπρόν (ἀπο-δείκνω-μαι, *fut.* δεῖξομαι).

**DISTIQUE**, *s. m.* δίστιχον, *ου (τὸ).*

**DISTRACTION**, *s. f.* séparation violente, διάσπασις, *ως (ή).* || *Défaut d'application*, ἀπρο-εξία, *ας (ή).* Causer des distractions à quel- qu'un, τινὰ περι-σπάω, *ω, fut.* σπάσω. Par distraction, εἰκῇ : ἄλλως : τινάλλως. Il a fait cela par distraction, εἰκῇ πως ταῦτ' ἐπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω).

**DISTRAIRE**, *v. a.* soustraire, dérober, παρα-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Distraire une partie d'une somme, τῶν χρημάτων τι ὑφ-αιρέομαι, *υῖμι, fut.* αιρήσομαι. Distraire des sommes du trésor public, τῶν δημ. σίων τι χρημάτων ἐκ-

κλίπτω, *fut.* κλίψω. || *Détourner par des distractions*, παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Distraire quelqu'un de l'étude de la philosophie, τῆς φιλοσοφίας τινά ἀφίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Être distrait par mille affaires, ὑπὸ μυρίων πραγμάτων περι-σπάσμαι, ὦμαι, *fut.* σπασθήσμαι. Être distrait par mille soucis, ὑπὸ μυρίων φροντίδων περι-δύκμαι, *fut.* ελυσθήσμαι. Se distraire de ses inquiétudes, τὰς φροντίδας ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω.

**DISTRAIT**, αἰτε, *adj.* ἀλλοφρονῶν, εὔσα, εὖν (*partic.* ἀλλοφρονέω, ὦ). Être distrait, ἀλλοφρονέω, ou en deux mots ἄλλο φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Naturellement distrait, φύσει ἀπρόσεκτος, ες, εν. Il est distrait dans tout ce qu'il fait, πρὸς ἑκάστην εὐδὲν πράσσει (πράσσω, *fut.* πράξω).

**DISTRIBUER**, v. a. partager, δια-νέμω, *fut.* νεύω, *acc.* : δι-αίρεω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : δια-μερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Distribuer de l'eau dans la ville au moyen de canaux, τὸ ὕδωρ ἐρύημασιν εἰς τὴν πόλιν δια-νέμω, *fut.* νεύω. || *Donner par portions*, δια-νέμω, *fut.* νεύω, *acc.* : ἀνὰ-δίδωμι, *fut.* ἀνα-δώσω, *acc.* Distribuer des récompenses, γέρα δια-νέμω, *fut.* νεύω. Il distribuait leurs biens aux Grecs, τοῖς Ἑλλήσιν τὰ ἐκείνων δι-ένειμεν, *Isocr.* || *Disposer dans un ordre convenable*, δια-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *fut.* δια-θήσω, *acc.* Bien distribué, εὐτακτος, ες, εν. Mal distribué, ἄτακτος, ες, εν.

**DISTRIBUTEUR**, s. m. διανομέτης, ὥς (δ).

**DISTRIBUTIF**, ινε, *adj.* διανομητικός, ή, ὄν : ἀναδευτικός, ή, ὄν.

**DISTRIBUTION**, s. f. division, partage, διανομή, ης (ή) : διαίρεσις, εως (ή) : διαμερισμός, οῦ (έ). La distribution d'un corps en diverses parties, δὲ τὸ σῶμα εἰς πολλὰ μέρη διαμερισμός, εὔ. || *Action de distribuer, de donner*, διανομή, ης (ή) : ἀνάδοσις, εως (ή). La distribution des vivres, σιτοδοσία, ας (ή). Faire aux soldats des distributions de vivres, τοὺς στρατιώτας σιτοδοτέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Ordre, arrangement*, διάταξις, εως (ή). Distribution savante et régulière, ή καλὴ καὶ εὐρυθμὲς οἰκονομία, ας.

**DIT**, s. m. parole, λόγος, ου (δ). Les dits et gestes d'Alexandre, τὰ εἰρημένα καὶ πεπραγμένα Ἀλεξάνδρῳ (*partic. parf. passifs* de λέγω, *fut.* ἱρῶ, et de πράσσω, *fut.* πράξω). || Avoir son dit et son dédit, n'être pas fidèle aux conventions, τοὺς εἰρημένους οὐκ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

**DITHYRAMBE**, s. m. διθύραμβος, ου (δ).

Composer des dithyrambes, διθύραμβοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Style de dithyrambe, ή διθύραμβῶδης λέξις, εως. En style de dithyrambe, διθύραμβικῶς.

**DITHYRAMBIQUE**, *adj.* διθύραμβικός, ή, ὄν : διθύραμβῶδης, ης, ες. Poëte dithyrambique, διθύραμβοποιός, οῦ (δ).

**DIURÉTIQUE**, *adj.* διουρητικός, ή, ὄν.

**DIURNE**, *adj.* ἡμέριος, ου.

**DIVAGATION**, s. f. διεξέδωξ, ου (ή).

**DIVAGUER**, v. n. τῆς ὑπερβίας ου τῆς προαιρέσεως ου τοῦ λόγου ἀπο-πλανάζμαι, ὦμαι, *fut.* πηθήσμαι : ἔξω τῆς ὑπερβίας λέγω, *fut.* λείω ου ἱρῶ.

**DIVERGENCE**, s. f. διάστασις, εως (ή).

**DIVERGENT**, εντε, *adj.* δι-εσθηκός, υῖα, ὅς (*partic. parf.* de δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσμαι) : δι-εσθηκός, υῖα, ὅς (*partic. parf. passif* de δια-σπίζω, *fut.* σπίζω).

**DIVERS**, εαε, *adj.* διάφορος, ες, εν : ποικίλος, η, εν. Ils sont d'opinion diverse, ταῖς δοξαῖς δια-φέρουσιν ἀλλήλων (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω) : δι-ίστανται ἀλλήλων τῇ διανοίᾳ (δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσμαι). De diverses couleurs, ποικίλος, η, εν : ποικιλόχρους, ους, εν. De diverses formes, ποικιλόμορφος, ες, εν. Dans diverses circonstances, πολλάκις : ἔστιν οὔτε : ἐνίοτε.

**DIVERSEMENT**, adv. διαφόρως. On raconte ce fait diversement, τοῦτο μὲν διαφόρως ἱστορεῖται (ιστορέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**DIVERSIFIABLE**, *adj.* εὐαλλοίωτος, ες, εν.

**DIVERSIFIER**, v. a. ἀλλοίωω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : μετα-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**DIVERSION**, s. f. distraction, παρατροπή, ης (ή). Faire diversion au chagrin, τὴν λύπην παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω. || *Diversion, en terme militaire*, ἀντιπερίσπασμα, ατος (τῷ). Faire diversion pour affaiblir l'ennemi, τοὺς πολεμίους ἀντιπερι-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω.

**DIVERSITÉ**, s. f. ποικιλία, ας (ή). Diversité d'opinions, διαφορά, ἧς (ή) : διχόνοια, ας (ή). Il y a sur ce point diversité d'opinions, τοῦτο ἀμφισπένεται (ἀμφισπένω, ὦ, *fut.* ἴσω). Selon la diversité des lieux, des mœurs, κατὰ τοὺς τόπους ή τοὺς τρόπους.

**DIVERTIR**, v. a. détourner, distraire, παρα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Divertir son esprit de toute idée affligeante, πᾶν τὸ ἀναγνὸν ἐξ-αλύνω, *fut.* ελάτω. Se divertir de ses occupations, τῶν

πόνων ἀπο-παύομαι, *fut.* παύσομαι. || *Dérober*, παρα-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* — les deniers publics, τὰ δημόσια χρήματα. *Voyez* DISTRAIRE.

**DIVERTIR**, *réjouir*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* : ἐπι-τέρπω, *fut.* ἐπέρψω, *acc.* Voilà une nouvelle qui me divertit fort, χαίρω ταῦτα ἀνώνων (χαίρω, *fut.* χαίρῃσω : ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). Je les divertirai, je les ferai rire à mes dépens, γέλωτα αὐτοῖς παρ-έξω (*fut.* de παρ-έχω). || Se divertir, s'amuser, παίζω, *fut.* παιζέσμαι. Passer la journée à se divertir, ἐν ταῖς ἡδοναῖς δι-ημερῶω, *fut.* εὔσω. Se divertir à une chose, τινὶ ἡδομαι οὐ ἐφ-ῆδομαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Se divertir aux dépens de quelqu'un, ἐπὶ τινι οὐ πρὸς τινα παίζω, *fut.* παιζέσμαι. Il se divertit à tes dépens, γέλωτα σὺ καὶ παιδιὰν ποιεῖται (ποιέσμαι, εὔμαι, *fut.* ἡσέμαι).

**DIVERTISSANT**, *αντε*, *adj.* τερπνός, ἡ, ὅν.

**DIVERTISSEMENT**, *s. m.* soustraction d'argent, ἡ τῶν χρημάτων ἐπιχαίσεις, *εως*. || *Récréation*, amusement, τέρψις, *εως* (ἡ) : παιδιὰ, ἄς (ἡ). Divertissement honnête, ἡ ἐλευθεροπρεπὴς διαγωγὴ, ἡς. Prendre les divertissements propres à son âge, τῶν καθ' ἡλικίαν ἡδονῶν ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Prendre le divertissement de la chasse, τῇ θήρᾳ ἑμαυτὸν τέρπω, *fut.* τέρψω. Par forme de divertissement, παιδιὰς χάριν.

**DIVIDENDE**, *s. m.* τὸ μεριζόμενον, *ou* (*partic.* neutre passif de μερίζω, *fut.* ἰσω).

**DIVIN**, *ινε*, *adj.* d'une nature divine, θεῖος, α, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Le divin Ulysse, ὁ δῖος Ὀδυσσεύς, *εως*. La volonté divine, τὸ θεῖον θέλημα, ατος (θεῖον, *adv.*). || *Merveilleux*, admirable, δαίμονιος, *ος* οὐ α, *ον* : θεοπέσιος, *ος* οὐ α, *ον*. Beauté divine, τὸ θεοπέσιον κάλλος, *ους*.

**DIVINATION**, *s. f.* μαντεία, *ας* (ἡ).

**DIVINEMENT**, *adv.* d'une manière divine, θεῖως. || *Par la puissance divine*, θεῖον. || *D'une manière admirable*, δαίμονιος : θεοπέσιος.

**DIVINISER**, *v. a.* ἀπο-θεῖω οὐ ἀπο-θειόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* L'action de diviniser, ἀπο-θειώσις, *εως* (ἡ). Divinisé, qui a été divinisé, τεθειωμένος οὐ ἀπο-τεθειωμένος, *η*, *ον*.

**DIVINITÉ**, *s. f.* nature de Dieu, θεότης, πτος (ἡ). || *Nature d'une chose divine*, θεότης, πτος (ἡ). || *Providence divine*, ὁ Θεός, *οὔ* : τὸ θεῖον, *ου* : ὁ δαίμων, *ονος*. || *Dieu ou déesse*, θεός, *οὔ* (ὁ, ἡ) : δαίμων, *ονος* (ὁ, ἡ).

**DIVISER**, *v. a.* partager, δι-αιρέω, ὦ, *fut.*

αιρήσω, *acc.* : μερίζω οὐ δια-μερίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : δια-νέμω, *fut.* νενῶ, *acc.* : δια-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* — en deux, δίχα. — en trois, τρίχα. — en plusieurs parties, εἰς πολλὰ μέρη. Diviser en deux parties égales, εἰς ἴσου διχτομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Diviser un nombre, ἀριθμέντιν μερίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *Brouiller*, désunir, δι-ίστημι, *fut.* δια-στήσω, *acc.* Ils veulent nous diviser, βούλονται ἡμᾶς εἰς ἔχθραν προ-άγειν (βούλεμαι, *fut.* βουλῆσομαι : προ-άγω, *fut.* ἄξω). Il parvint à les diviser, ἐχθροὺς ἀλλήλους αὐτοὺς ἐποίησε (ποίηω, ὦ, *fut.* ἴσω). Diviser par des factions, δια-στασιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* La Grèce était ainsi divisée en deux factions, εἰς δύο ταῦτα δι-ἔρχετο τὰ τῶν Ἑλλήνων (δι-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω), *Dém.*

**DIVISEUR**, *s. m.* ὁ μερίζων, *οντος* (*sous-ent.* ἀριθμός).

**DIVISIBILITÉ**, *s. f.* τὸ μεριστόν, *οὔ*.

**DIVISIBLE**, *adj.* μεριστός, ἡ, ὅν.

**DIVISION**, *s. f.* l'action de partager, διείρασις, *εως* (ἡ) : μερισμός οὐ διαμερισμός, *οὔ* (ὁ). La division d'un nombre, ὁ ἀριθμοῦ μερισμός, *οὔ*.

**DIVISION**, *désunion*, διάστασις, *εως* (ἡ). Depuis que la division se mit entre eux, εἰς οὗ δι-εστήτην (*duel aor.* 2 de δι-ίσταμαι, *fut.* δια-στήσεμαι), *Hom.* Divisions intestines, στάσεις, *εων* (αἱ). Être agité par des divisions intestines, στασιαστικῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. La ville étant déchirée par des divisions intestines, στασιαζούσα ἡ πόλις ἐν αὐτῇ (στασιάζω, *fut.* ἄσω). Ils semèrent la division dans l'état, στάσεις ἐν τῇ πόλει ἐποίησαντο (ποιέσμαι, εὔμαι, *fut.* ἡσέμαι). Propre à semer la division, στασιαστικός, ἡ, ὅν. Celui qui la sème, στασιαστής, *οὔ* (ὁ).

**DIVISION**, *partie*, *fraction*, μέρος, *εως* (τὸ) : μοῖρα, ἄς (ἡ). || *Corps d'armée*, τάγμα, ατος (τὸ). || *Classe*, τάξις, *εως* (ἡ).

**DIVORCE**, *s. m.* ἡ τοῦ γάμου διάλυσις, *εως* : διαζύγιον, *ου* (τὸ). || *Le divorce du mari*, ἀποπομπή, ἡς (ἡ). Demande de divorce, *de la part du mari*, ἡ ἀποπομπῆς δίχη, ἡς. Faire divorce avec sa femme, τὴν γυναῖκα ἀπο-πέμψομαι, *fut.* πέμψομαι. || *Divorce de la femme*, ἀπολείψις, *εως* (ἡ). Demande de divorce, *en ce sens*, ἡ ἀπολείψεως δίχη, ἡς. Faire divorce avec son mari, τὸν ἄνδρα ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω. || *Au fig.* Faire divorce avec le monde, τὰ ἀνθρώπινα πράγματα χαίρειν καλεύω, *fut.* εὔσω : τῷ κόσμῳ ἀπο-τάσσομαι, *fut.* τάξομαι. — avec le bon

σενς, τῆς κοινῆς συνήσεως ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστίσσομαι.

**DIVORCER**, *v. n.* en parlant des deux époux, διαζεύγνομαι, *ful.* ζυγίσσεται. || En parlant d'un seul. Voyez DIVORCE.

**DIVULGATION**, *s. f.* ἐκφορά, ἄς (ῆ).

**DIVULGUER**, *v. a.* répandre parmi le public, δια-φνηρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : διαθρυλλίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Révéler, trahir par une indiscretion, ἐκ-φέρω, *ful.* ἐξ-είσω, *acc.* : ἐκ-λαλίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐκ-θρυλλίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Montrer, faire connaître, δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : ἐλέγχω, *ful.* ἐλέξω, *acc.*

**DIX**, *adj.* δέκα. Le nombre dix, ὁ δεκάδικος ἀριθμός, οὗ. Qui a dix angles, δεκάγωνος, ος, *cv.* Composé de dix lettres, δεκαγράμματος, ος, *cv.* On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs. De dix jours, δεχήμερος, ος, *cv.* De dix mois, δεκάμηνος, ος, *cv.* De dix ans, δεκαετής, ἥς, *ές*. Fait ou arrivé depuis dix jours, δεκαταίς, α, *cv.* Enfant né depuis dix jours, βρέφος δεκαταίων, ου (τό). Enfant qui est resté dix mois dans le sein de sa mère, τὸ δεκαμηναιὸν βρέφος, ους. Espace de dix ans, δεκαετία, ας (ῆ) : δεκαετηρίς, ἰδος (ῆ). Dix fois, δεκάκις. Dix fois aussi grand, δεκαπλάσιος, α, *cv.* : δεκαπλασίων, ὦν, *cv.* *gén.* ονος. Dix-sept, ἐπτά και δέκα, *indécl.* Dix-septième, ἐπτακαιδέκατος, η, *cv.* Dix-huit, ὀκτώ και δέκα, *indécl.* Dix-huitième, ὀκτωκαιδέκατος, η, *cv.* Dix-neuf, ἐννία και δέκα, *indécl.* : ἐνὸς δέοντος εἰκοσι, *indécl.* Dix-neuvième, ἐννεκαιδέκατος, η, *cv.* : ἐνὸς δέοντος εἰκοστός, ῆ, *όν.* Dix mille, μύρια, αι, α. Dix-millième, μυριστός, ῆ, *όν.*

**DIXIÈME**, *adj.* δέκατος, η, *cv.* Le dixième jour, ἡ δέκατη, ης (*sous-ent.* ἡμέρα). Qui vient ou qui se fait le dixième jour, δεκαταίς, α, *cv.* Les morts ayant été enlevés le dixième jour, ἀν-αιρήντων δεκαταίων τῶν νεκρῶν (ἀν-αίρω, ὦ, *ful.* αἰρήσω), *Plat.* Pour la dixième fois, τὸ δέκατον. || *Subst.* Le dixième d'une chose, ἡ δέκατη, ης : δεκατημόριον, ου (τό).

**DIXIÈMEMENT**, *adv.* τὸ δέκατον.

**DIZAIN**, *s. m.* strophe de dix vers, οἱ δέκα τίχοι, ὦν.

**DIZAINE**, *s. f.* δεκάς, ἄδες (ῆ).

**DIZENIER**, *s. m.* δεκάδαρχος, ου δεκαδάρχης, ου (ί).

**DOCILE**, *adj.* propre à recevoir l'instruction, εὐμαθής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατός). || Qui

obéit facilement, εὐπαιθής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατός). Être docile, εὐπαιθής, ὦ, *ful.* ἴσω. Être docile aux ordres de quelqu'un, τινὶ εὐπαιθής, ὦ, *ful.* ἴσω, ου παιδαρχίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être docile à la voix de la raison, τῷ λόγῳ πείθεμαι, *ful.* πεισθήσομαι, ου ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσομαι.

**DOCILEMENT**, *adv.* εὐπαιθῶς. Écouter docilement, ὑπ-ακούω, *ful.* ἀκούσομαι, *dat.*

**DOCILITÉ**, *s. f.* εὐπαιθία, ας (ῆ). Avec docilité. Voyez DOCILEMENT.

**DOCIMASIE** ou **DOCIMASTIQUE**, *s. f.* l'art d'éprouver les métaux, ἡ δοκιμαστική, ῆς.

**DOCTE**, *adj.* σοφός, η, *όν* (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὠτάτος) : πολυμαθής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱστίος, *sup.* ἱστατός) : πεπαιδευμένος, η, *ον* (*partic. parf. passif* de παιδεύω, *ful.* εἶσω).

**DOCTEUR**, *s. m.* qui a reçu tous ses grades, σοφοδιδάσκαλος, ου (ί). *G. M.* Docteur en lettres, en sciences, etc. ὁ περὶ τὰ γράμματα, περὶ τὰς τέχνας σοφοδιδάσκαλος, ου, *G. M.* Docteur en médecine, ἱατροδιδάσκαλος, ου (ί). — en droit, νομοδιδάσκαλος, ου (ί). Faire le docteur, étaler sa science, τὴν σοφίαν ἐπι-δείκνυμι, *ful.* δείξομαι. || Un docteur, un médecin, ἱατρός, οὔ (ί).

**DOCTORAL**, *ALE*, *adj.* διδασκαλικός, ῆ, *όν.*

**DOCTORAT**, *s. m.* σοφοδιδασκαλία, ας (ῆ), *G. M.*

**DOCTRINAL**, *ALE*, *adj.* δογματικός, ῆ, *όν.*

**DOCTRINE**, *s. f.* science, instruction, παιδεία, ας (ῆ). Homme d'une grande doctrine, ἀνὴρ πεπαιδευμένος, ου (ί). Voyez DOCTE. || *Opinion philosophique ou religieuse*, αἵρεσις, εως (ῆ). Point de doctrine, δόγμα, ατος (τό). Saine doctrine, ὀρθοδοξία, ας (ῆ). Qui la suit, ὀρθόδοξος, ος, *ον.* Fausse doctrine, ἑτεροδοξία, ας (ῆ). Qui la suit, ἑτεροδοξός, ος, *ον.* Suivre la doctrine d'un philosophe, φιλοσοφῶ τινὶ ἐπ-ακολουθεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. C'est la doctrine des Pythagoriciens, οὕτω τοῖς Πυθαγορείοις δίδσκεται (δοκέω, ὦ, *ful.* δοξέω).

**DOCUMENT**, *s. m.* γράμματα, ὦν (τά).

**DODÉCAÈDRE**, *adj.* δωδεκαέδρος, *ον, ον.*

**DODÉCAGONE**, *s. m.* τὸ δωδεκγώνον, *ον.*

**DODU**, *ve*, *adj.* εὐσαρκος, ος, *ον.*

**DOGE**, *s. m.* magistrat, ἡγμένων, ὄνος (δ).

**DOGMATIQUE**, *adj.* qui concerne le dogme, δογματικός, ῆ, *ον.* || *Doctoral, sententieux*, διδασκαλικός, ῆ, *όν* : γνωμολογικός, ῆ, *όν.*

**DOGMATIQUEMENT**, *adv.* δογματικῶς. ||

*D'un ton doctoral, διδασκαλικῶς.*

**DOGMATISER**, *v. n.* professer une fausse doctrine, δογματίζω, *ful.* ἴσω. || *Parler sentencieusement, γνωμολογῶ, ὦ, ful.* ἴσω.

**DOGMATISEUR**, *s. m.* γνωμολόγος, ου (ὅ).

**DOGMATISTE**, *s. m.* δογματιστής, ου (ὅ).

**DOGME**, *s. m.* δόγμα, ατος (τὸ).

**DOGUE**, *s. m.* μελοσός, ου (ὅ) : ὁ μελοσσοὺς κίων, *gén.* κυνός.

**DOGUIN**, *s. m.* σούλαξ, ακος (ὅ).

**DOIGT**, *s. m.* δάκτυλος, ου (ὅ). Le second doigt, l'index, λίχανος, ου (ὅ) : ὁ δεικτικὸς δάκτυλος, ου. Le doigt du milieu, ὁ μέσος δάκτυλος, ου. Le quatrième doigt, l'annulaire, δακτυλιώτης, ου (ὅ). Le petit doigt, ὠτίτης, ου (ὅ). Qui a des doigts, δακτυλωτός, ή, ὄν. Qui est de la grosseur du doigt, δακτυλιαῖος, α, ὄν. Montrer au doigt, τῷ δακτύλῳ δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : δακτυλοδ...ίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Compter sur ses doigts, ἐπὶ δακτύλων τίθημι, *ful.* θήσω, *acc.* Du bout des doigts, τοῖς ἄκροις δακτύλοις : ἀκροθίγως. Toucher du bout du doigt, δακτύλῳ ἄκρῳ ἅπτομαι, ἅψομαι, *gén.* || Savoir sur le bout des doigts, ἀκριβῶς ἐξ-επίσταμαι, *ful.* ἐπιστίσσομαι, *acc.* Avoir de l'esprit jusqu'au bout des doigts, τὰ περὶ τὴν διάνοιαν πάνυ εὐφυῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. || Faire toucher quelque chose au doigt, τὶ πρὸ ὀφθαλμῶν ποίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Il a été à deux doigts de la mort, παρ' ὀλίγον ἀπ-έθανεν (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανῶμαι). Ils étaient à deux doigts de leur ruine, παρ' ὀλίγον ἀπ-ώλλυντο (ἀπ-λλυμαι, *ful.* ολεῶμαι). || Il s'en mordra les doigts, il s'en repen-tira, μετα-νοήσει ποτέ (μετα-νοέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**DOIST**, *mesure*, δάκτυλος, ου (ὅ). || Un doigt de vin, un peu de vin, εἰνυ σταγών, ὄνος (ή).

**DOIGTIER**, *s. m.* δακτυλήθρα, ας (ή).

**DOL**, *s. m.* δόλος, ου (ὅ).

**DOLÉANCE**, *s. f.* θλιβεολογία, ας (ή) : ὀδυρμός, ου (ὅ). Faire ses doléances, θλιβεολογῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Faire ses doléances sur la mort de quelqu'un, θάνατόν τινος ὀδυρεῖμαι, *ful.* ὀδυροῦμαι.

**DOLEMENT**, *adv.* θλιβεῶς.

**DOLENT**, *enve*, *adj.* θλιβός, ή, ὄν : ὀδυρτικός, ή, ὄν. Voix dolente, φωνή ὀδυρμένη, ης (*partic.* ὀδυρεῖμαι, *ful.* ὀδυροῦμαι).

**DOLER**, *v. a.* aplanir avec la doloire, σκα-παρνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**DOLOIRE**, *s. f.* σκίπαρον, ου (τὸ).

**DOMAINE**, *s. m.* droit de propriété, (ὅ). σποσύνη, ης (ή). || *Bien-fonds, ἀγρός, ου δι- Acquérier un domaine, ἀγρὸν κτάσσομαι, ὦμαι, ful.* ἵσσομαι. Domaine en litige, ὁ ἐπιδίκιος κλη-ρος, ου.

**DOME**, *s. m.* coupole d'un temple, θόλος, ου (ὅ).

**DOMESTICITÉ**, *s. f.* état de domestique, οἰκατεία, ας (ή). || *Les domestiques d'une mai-son, οἰκατεία, ας (ή)* : τὸ οἰκατικόν, ου. *Les tra-vaux de la domesticité, αἱ οἰκατικαὶ διακονίαι, ὦν.*

**DOMESTIQUE**, *adj.* οἰκαῖος, α, ὄν. *Les soins domestiques, οἰκονομία, ας (ή).* *Les malheurs domestiques, αἱ κατ' οἶκον κακοπραγμίαι, ὦν.* *Les affaires domestiques, τὰ κατ' οἶκον : τὰ οἰκονομικά, ὦν.* Régler ses affaires domestiques, οἰκονομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Animaux domestiques, θρέμματα, ὦν (τὰ).* Un animal domestique, θρέμμα, ατος (τὸ) : ζῶον οἰκοτροφές, ους (τὸ).

**DOMESTIQUE**, *s. m.* service intérieur d'une maison, τὰ κατ' οἶκον : τὰ οἰκονομικά, ὦν. Dans son domestique, οἶκος : κατ' οἶκον. || *Tous les domestiques, οἰκατεία, ας (ή)* πρὸ οἰκατικόν, ου : οἰκίται, ὦν (οἱ). Avoir un domestique nombreux, πλείστους οἰκίτας ἔχω, *ful.* ἔξω.

**DOMESTIQUE**, *serviteur*, οἰκίτης, ου. Une domestique, οἰκίτης, ιδος (ή). Être domestique, οἰκατεύομαι, *ful.* εὐσομαι. — chez quelqu'un, τινί.

**DOMICILE**, *s. m.* οἶκον, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, ου (τὸ) : οἶκος, ου (ὅ) : οἰκία, ας (ή). Établir son domicile en un lieu, τόπον τινὰ κατοικεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Changer de domicile, οἰκίαν μετα-εἰλόω, *ful.* βαλῶ. Changement de domicile, μεταστάσις, εως (ή).

**DOMICILIAIRE**, *adj.* Faire des visites domiciliaires, ἐρευνᾶν τῶν οἰκῶν ποιέμαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι.

**DOMICILIÉ**, *en*, *adj.* οἰκῶν, εὔσα, εὖν (*partic.* d'οἰκίω, ὦ, *ful.* ἴσω). Les personnes domiciliées en Sicile, εἰ σικελίαν οἰκοῦντες, ὦν. Être domicilié à Rome, ἐν Ῥωμῇ οἰκίω, ὦ. Étranger domicilié, μετεοικος, ου (ὅ, ή). État d'étranger domicilié, μετοικία, ας (ή).

**DOMINANT**, *ante*, *adj.* qui domine par sa hauteur, ὑπέρστος, ας, ὄν : ὑπερ-ἔχων, εὔσα, ὄν (*partic.* de ὑπερ-ἔχω, *ful.* ἔξω). || *Puissant, qui prévaut, ἐπι-κρατῶν, εὔσα, εὖν (partic.* d'ἐπι-κρατέω, ὦ, *ful.* ἴσω). Passion dominante, ή ἐπι-κρατεῖσα ἐπιθυμία, ας. Tant qu'ils furent la nation dominante, ὅποτε τῶν πραγμάτων ἐκρά-



των (*imparf. de κρατίω, ὦ, fut. ἴσω*). || *Impérieux, despotique, δισποτικός, ἡ, ὄν : ἡγεμονικός, ἡ, ὄν.*

**DOMINATEUR, s. m. ATRICE, s. f.** δυνάστης, ου (ὅ), au *fém.* δυνάστις, ἰδὲς (ἡ). Dominateur de la mer, ὁ τῆς θαλάσσης ἐπι-κρατῶν, εὐντος (*partic. d'ἐπι-κρατίω, ὦ, fut. ἴσω*). Dominateur suprême et absolu, αὐτοκράτωρ, ορος (ὅ).

**DOMINATION, s. f.** δυναστεία, ας (ἡ) : ἀρχή, ἡ; (ἡ). Exercer sa domination sur quelqu'un, τινὸς δυναστεύω, *ful.* εὐσω, ου ἀρχω, *ful.* ἐρξω, ου κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Étendre sa domination sur un pays, χώρας τινὸς ἐπι-κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être sous une domination étrangère, ὑπὸ τῶν ἔξω δυναστεύομαι, *ful.* εὐθίσκομαι. Ils tombent de nouveau sous la domination des Romains, γίνονται πάλιν ὑπὸ τοῖς Ῥωμαίοις (γίνονται, *ful.* γινήσονται). Soumettre à sa domination, ὑπ' ἐμαυτῷ ποιεῖμαι, εὐμαι, *ful.* ἴσονται, *acc.*

**DOMINER, v. n. exercer la domination.** δυναστεύω, *ful.* εὐσω : κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω.— sur quelqu'un, τινός. Notre république dominait alors sur la Grèce, ἡ πόλις ἡμῶν τότε ἐν τοῖς Ἑλλήσιν ἰδυναστεύει. Ceux qui dominent dans l'état, οἱ τῆς πόλεως κρατοῦντες, ὡν (*partic. de κρατίω, ὦ*). Dominer sur terre et sur mer, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν ἰσχύω, *ful.* ὕσω : τὴν ἀρχὴν τῆς γῆς καὶ τῆς θαλάσσης λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

**DOMINER, v. a. maltriser, soumettre à son ascendant, δυναστεύω ου κατα-δυναστεύω, *ful.* εὐσω, *gén.* : κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* : κατ-ισχύω, *ful.* ὕσω, *gén.* Se laisser dominer par quelqu'un, τινὶ παιδαρχέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Se laisser dominer par les plaisirs, ὑφ' ἡδονῶν κρατίομαι, εὐμαι, *ful.* κτήσομαι : τῆς ἡδονῆς ἡσάομαι, ὦμαι, *ful.* ἡσθησώμαι.**

**DOMINER, v. a. être plus élevé, υπερ-εἶω, *ful.* ἔξω, *gén.* Il les dominait de toute la tête, τῇ κεφαλῇ υπερ-εἶχεν αὐτῶν. Maison qui domine la place publique, οἶκος ἐπι-κρεμζόμενος τῇ ἀγορᾷ (ἐπι-κρέμαμαι, *ful.* κρεμήσομαι), *Plut.* Une montagne dominait la ville, ἐπ-έκειτο ὅρις τῇ πόλει (ἐπ-έκειτο, *ful.* κείσομαι). Plaine dominée par une colline, πεδίον τινὶ γεωλόφῳ ὑπε-κείμενον, ου (*partic. de ὑπό-κειμαι, ful.* κείσομαι).**

**DOMINICAL, ALE, adj.** κυριακός, ἡ, ὄν.

**DOMMAGE, s. m.** βλάβη, ης (ἡ) : ζημία, ας (ἡ). Causer du dommage, βλάπτω, *ful.* βλάψω, *acc.* Quel dommage peut-il faire au genre humain? τί τῶν ἀνθρώπων παρα-βλάπτει γένος; *Chrysost.* Qui cause du dommage, βλαβερός, ἄ, ὄν : ἐπιβλαβής, ἡς, ἔς. Qui n'en cause pas, ἀβλαβής, ἡς, ἔς. Recevoir du dommage, βλάπτομαι, *ful.* βλαφθῆσμαι ου βλαβήσομαι. Éprouver un léger dommage, βλάπτομαι βλάβην ελαφράν. Il n'en souffre aucun dommage, οὐδὲμία ἰκαίνομαι ἀπὸ τούτου βλάβη γίνεται (γίνονται, *ful.* γινήσονται). Voyons si mon arc n'a pas souffert quelque dommage, σκοπῶμεν εἰ τι ἐβλάθη μου τὸ τόξον (σκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω). *Anacr.* Réparer le dommage, τὴν βλάβην ἐκ-τίομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσσομαι, ου ἀκίομαι, οὔμαι, *ful.* ἀκίσομαι, *Arist.* Payer le dommage, en terme de droit, τὸ βλαβεῖς ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω, *Plat.* || C'est dommage! δεινόν (sous-ent. ἐστί) : ἐστί τοῦτο τῶν δεινῶν. Ce serait grand dommage si, δεινόν γάρ, εἰ, *indicat.* C'est dommage qu'il ne soit pas riche, ἐν τούτῳ ἄσσοῦται ου ἄσσουν ἔχει, πλείους οὐκ ἐστί (ἄσσοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ὠθίσκομαι : ἔχω, *ful.* ἔξω).

**DOMMAGEABLE, adj.** βλαβερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπιβλαβής, ἡς, ἔς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

**DOMPTABLE, adj.** δμπτός, ἡ, ὄν. Qui n'est pas domptable, ἀδμπτος, ος, ὄν : ἀδάμαστος, ος, ὄν.

**DOMPTER, v. a.** δαμάζω, *ful.* άσω, *acc.* Qu'on ne peut dompter, ἀδάμαστος, ὅς, ὄν. Très-difficile à dompter, δαμάσασθαι ἄλγιστος, η, ὄν. A demi dompté, ἡμιδαμής, ἡς, ἔς. Cheval dompté, ἵππος διδαμασμένος, ου (ὅ). || Dompter, au figuré, δαμάζω, *ful.* άσω, *acc.* : κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* ou *gén.* Dompter les ennemis, τῶν πολέμων κρατίω, ὦ. Se dompter soi-même, ἐμαυτοῦ κρατίω, ὦ. Dompter ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίω, ὦ. Se laisser dompter par ses passions, ὑπὸ τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίομαι, οὔμαι, *ful.* κτήσομαι. Dompter le caractère de quelqu'un, φύσιν τινὸς δουλῶ, ὦ, *ful.* ὥσω. Dompter les emportements de quelqu'un, ὀργὴν τινος κατ-εἶω, *ful.* καθ-ἔξω. Dompté par le malheur, ταῖς συμφοραῖς διδαμασμένος, η, ὄν (*part. parf. passif de δαμάζω, ful.* άσω), *Isocr.*

**DOMPTEUR, s. m.** δαμαστής, οὔ (ὅ). Dompteur de chevaux, ἵπποδάμος, ου (ὅ).

**DOMPTE-VENIN, s. m.** plante, ἀσκληπιάς, ἀδὲς (ἡ). *Diosc.*

**DON**, *s. m. présent*, δῶρον, ου (τὸ) : δω-  
οσά, ἀς (ἡ) : δῶρημα, ατος (τὸ). Donner quel-  
que chose en pur don, δωρεάν τι δίδωμι, *ful.*  
δώσω, *ou d'un seul mot*, δωρίσμαι, οὔμαι, *ful.*  
ἵσμαι, *acc.* Ce dernier se construit avec deux  
acc. Je vous fais don de cela, τοῦτό σοι δω-  
ρίσμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσμαι. Donnée en pur don,  
δωρητός, ἡ, ὅν. Les dons qu'il nous a faits,  
αἱ παρ' ἐκείνου δωρεαί, ὧν. Les dons d'un en-  
nemi ne sont pas des dons, ἐχθρῶν ἄδωρα δῶρα  
κῶκ ὄντισμα, *Soph.* Les dieux n'ont pas fait  
aux mortels de don plus précieux, οὐ μείζον  
ἀγαθὸν ἦλθε τῷ θνητῷ γένει δωρηθέν ἐκ θεῶν  
(ἐρχμαι, *ful.* διύσσομαι), *Plat.* Recevoir des  
dons, δῶρα οὐ δωρεῖας λαμβάνω, *ful.* λήψμαι,  
*ou* δέχομαι, *ful.* δέχομαι. Je m'en irai chargé  
de vos dons, ἀπ-εἰμι δῶρα ἔχων παρὰ σοῦ (ἔχω,  
*ful.* ἔξω). Le baudrier qu'il avait reçu en don  
de celui-ci, ζωστήρ ᾧ ἰδωρήθη παρὰ τοῦδε (δω-  
ρηθῆναι, *aor. passif* de δωρίσμαι, οὔμαι), *Soph.*  
Un don du ciel, τὸ θεοπεμπτον δῶρημα, ατος,  
*Longin.* Les dons de la fortune, τὰ παρὰ τῆς  
τύχης πλεονεκτήματα, ὧν. Les dons de la na-  
ture ou de l'esprit, ἡ τῆς φύσεως εὐμορία, ἀς :  
εὐφυία, ἀς (ἡ). Le don de la beauté, ἡ τοῦ  
σώματος εὐμορφία, ἀς. Le don de la parole,  
ἡ περὶ τοὺς λόγους δεινότης, ητος : ἡ τοῦ λή-  
γειν δύναμις, εως : εὐπέπια, ἀς (ἡ). Qui a le  
don de la parole, λέγειν δεινός, ἡ, ὅν : εὐεπίς,  
ἡς, ἐς. || Il n'a pas le don de plaire à tout le  
monde, οὐχ ὑπ-άρχει αὐτῷ τὸ πᾶσιν ἀρίσκειν  
(ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρῶ : ἀρίσκω, *ful.* ἀρίσω).

**DONATAIRE**, *s. m.* ὁ λαμβάνων, ὄντος (*partic.*  
de λαμβάνω, *ful.* λήψμαι), *avec l'acc.*

**DONATEUR**, *s. m.* ὁ δίδους, ὄντος (*partic.*  
de δίδωμι, *ful.* δώσω), *avec l'acc.*

**DONATION**, *s. f.* δόσις, εως (ἡ). Faire une  
donation de tous ses biens à quelqu'un, τὴν οὐσίαν  
πᾶσιν τινι παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω.

**DONC**, *conj.* après un mot, οὖν. *Au com-*  
*mencement d'une phrase*, οὕκουν. Combiné avec  
la négation, οὐκουν. Il y a donc, ἔστιν οὖν :  
οὐκουν ἔστιν. Il n'y a donc pas, οὐκ ἔστιν οὖν :  
οὐκουν ἔστιν.

**DONJON**, *s. m.* πύργος, ου (ὁ).

**DONNANT**, *ante, adj.* qui aime à donner, δε-  
τακός, ἡ, ὅν : δωρητικός, ἡ, ὅν : φιλοδωρὲς, ἀς,  
ον. Qui n'est pas donnant, ἀδωρὲς, ἀς, ον :  
φιτωλός, ἡ, ὅν.

**DONNÉE**, *s. f. en termes de mathématique*

ques, θετόν, οὔ (τὸ). || *Manière à conjecture*,  
τεκμήριον, ου (τὸ). Avoir des données sur quel-  
que chose, περί τινος ἔχω τι τεκμαίρεσθαι (ἔχω,  
*ful.* ἔξω : τεκμαίρεμαι, *ful.* ἀρούμαι). Quelle don-  
née avez-vous là-dessus? τίτι δὴ τεκμηριῶ χρῆ-  
σθαι ἔχεις (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι); Je  
n'ai aucune donnée là-dessus, οὔτε γινώσκω τούτο,  
οὔτ' ἀπ-εἰκάω (γινώσκω, *ful.* γινώσσομαι : ἀπ-  
εἰκάω, *ful.* ἀσώ).

**DONNER**, *v. a.* faire un don, δίδωμι, *ful.*  
δώσω, *acc.* Donnez-moi cela, δός μοι τούτο.  
Donner en échange, ἀντι-δίδωμι, *acc.* Don-  
ner de la main à la main, παρα-δίδωμι, *acc.*  
|| Se donner à quelqu'un, se dévouer à son  
service, τινὶ προσ-αρτάσμαι, ὦμαι, *ful.* πηθήσομαι.

**DONNER**, *v. n.* vendre, πωλείω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*  
Je le donne pour dix talents, δέκα ταλάντων  
αὐτὸ πωλῶ. || *Au fig.* Donner sa vie pour la  
gloire, θανάτου τὴν δόξαν ὀνέσμαι, οὔμαι, *ful.*  
ἴσομαι, *ou* ἀντικατ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάζομαι.

**DONNER**, *dire, communiquer*, παρα-δίδωμι, *ful.*  
δώσω, *acc.* Je vous le donne sous le secret,  
τούτῳ σοι ἀπόρρητον πιστεύω, *ful.* εἰσώ.

**DONNER**, *faire passer pour*, ἐγγυάσμαι, ὦμαι, *ful.*  
ἴσομαι, *acc.* Je vous le donne pour savant, ἐγὼ σοι  
αὐτῷ τὴν σοφίαν ἐγγυάμαι, ὦμαι. Donner son  
ami pour un homme de bien, τὸν φίλον ὡς ἀγαθὸν  
συν-ίστημι, *ful.* συ-στήσω. Je vous le donne  
pour un grand coquin, φημί ἐγὼ σοι αὐτὸν  
εἶναι πονηρότατον (φημί, *ful.* φήσω). Il se donne  
pour savant, ιουρνεύ, il feint de l'être, προσ-  
ποιεῖται σοφὸς εἶναι (προσ-ποιέμαι, οὔμαι, *ful.*  
ἴσομαι). Il se donne pour un grand maître en  
l'art d'écrire, ἐπ-αγγέλλεται μεγάλην περὶ τοὺς  
λόγους δύναμιν (ἐπ-αγγέλλομαι, *ful.* ἀγγελλῶμαι).

**DONNER**, *attribuer*, προσ-νέμω, *ful.* νεμῶ, *acc.*  
ἐπι-φέρω, *ful.* ἐπ-είσω, *acc.* : ἀνα-τίθημι, *ful.*  
ἀνα-θήσω, *acc.* On lui donne tout l'honneur  
de cette affaire, ἐπι-φέρουσιν οὐ ἀνα-τιθέσθαι  
αὐτῷ τὴν τοῦ ἔργου δόξαν. On ne lui donne que  
deux jours à vivre, εἰσώ ταῖν δυῖν ἡμέραιν  
ὥρισται αὐτῷ ὁ βίος (ἐρίξω, *ful.* ἴσω). || Donner  
trop au hasard, πλέον τοῦ δέοντος τῇ τύχῃ ἐπι-  
τρέπω, *ful.* τρέψω.

**DONNER**, *v. a.* se traduit encore de différentes  
manières suivant les mots qui l'accompagnent.  
Donner ou se donner de la peine, du plai-  
sir, etc. Voyez ces mots à leur article.

**DONNER**, *v. n.* charger, attaquer, ἐφ-ορμάω,  
ῶ, *ful.* ἴσω : ἐπι-ερίθω, *ful.* ἐρίσω, *dat.* ||

fit donner sa cavalerie, τὸ ἱππικὸν ἐπ-ήλασε (ἐπ-αλάνω, *fut.* ἐλάσω). Il fit donner son infanterie, τὸ πικρὸν ἐξ-ήγαγε (ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω). || Donner des deux, presser un cheval à coups d'éperons, κέντροις ἵππον ἐπ-στρώω, *fut.* στρώω.

**DONNEA**, *frapper, atteindre*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Donner au but, τὸν σκοπὸν οὐ κατὰ τοῦ σκοποῦ βάλλω, *fut.* βαλῶ : τοῦ σκοποῦ τυγχάνω, *fut.* τυξομαι. || Donner de la tête contre un mur, τὴν κεφαλὴν τῷ τοίχῳ προσ-κρούω, *fut.* κρούσω. Ne savoir plus où donner de la tête, εἰς ἀπορίαν μεγάλην καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. Je ne sais plus où donner de la tête, οὐκ ἔχω ποῦ τράπωμαι (τρίπτοι, *fut.* τραπεύσομαι). || Le soleil donne en ce lieu-là, καθ-ηλιάζεται ὁ τόπος (καθ-ηλιάζω, *fut.* ἀσώ). Le soleil m'a donné à la tête, ἀλγῶ τὴν κεφαλὴν ἐκ τοῦ ἡλίου ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἤσω). Donner dans les yeux, ἐβλοῦν, τοὺς ὀφθαλμούς περι-αστράπτω, *fut.* ἀψώ. Donner dans les yeux de quelqu'un, exciter ses desirs, τινὶ δι' ἐπιθυμίας ἔκω, *fut.* ἔξω.

**DONNEA**, *tomber dedans*, ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. — dans la flotte ennemie, εἰς τὰς ναῦς τὰς ἐναντίας. — dans un piège, εἰς παγίδα. || *Au fig.* Donner dans une erreur, dans une faute, ἀμπερτία περι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι, οὐ d'un seul moi, ἀμπερτάνω, *fut.* ἀμπερτίσομαι : σφαλόμεαι, *fut.* σφαλῶμαι : πταίω, *fut.* πταίω. Donner dans le faux, τῇ γνώμῃ σφαλόμεαι, *fut.* σφαλῶμαι. Donner dans la bagatelle, ἀλύω, *fut.* ἀλύσω. Donner dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἱμαντὸ ἐπι-δίδωμι, *fut.* δώσω. Donner dans toutes sortes de crimes, εἰς ἰσχάτας πονηρίας ὑπε-φέρωμαι, *fut.* ὑπε-νεφύσομαι.

**DONNEA**, *regarder, avoir vue sur*, ἀπο-ελέπω, *fut.* ἐλέψομαι. Cette maison donne sur la mer, ἡ οἰκία πρὸς θάλασσαν ἀπο-ελέπει, *Plut.*

Les autres idiotismes dans lesquels entre le verbe donner, se trouveront aux différents articles de ce dictionnaire.

**DONNEUR**, *s. m.* εὐσε, *s. f.* δοτήρ, ἥρος (ὅ) : au *fém.* δότεира, ας (ή). || Donneur d'avis, συμβουλευτής, οὗ (ὅ).

**DONT**, *pour de qui. Voyez Qui relatif.*

**DORADE**, *s. f.* poisson, χρύσωφρος, υος (ὅ).

**DORÉNAVANT**, *adv.* λοιπόν : τὸ λοιπόν : εἰς τὸ λοιπόν.

**DORÉ**, *εκ, adj.* χρυσεός, ή, ὄν : περίχρυσος, *ε, ον.* || *Au fig.* Les épis dorés, τὰ ξανθὰ

λήια, *ων.* Couleur dorée, τὸ χρυσαυγὺς χρώμα, *ατος.* Qui est d'une couleur dorée, χρυσεόχρους, *ους, ον.* || Langue dorée, ἡ μαίλιχος γλώσσα, *ης.* Gens qui ont la langue dorée, εἰ πρὸς χάριν πάντα λέγοντες, *ων (part. de λίσω, fut. λίσω ou ἱρώ).*

**DORER**, *v. a.* χρυσεύω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Au fig.* ξανθίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Quand l'été viendra dorer les moissons, θέρους ὥρα εἴταν ξανθὰ ᾗ τὰ λήια (εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Les coiteaux se dorent au lever du soleil, ἡλίου ἀνατέλλοντος αὐγαζονται εἰ λόφοι (αὐγαζομαι, *fut.* ασθήσομαι).

**DOREUR**, *s. m.* χρυσευτής, οὗ (ὅ).

**DORLOTER**, *v. a.* traiter avec trop de mollesse, θρύπτω, *fut.* θρύψω, *acc.* Se dorloter, θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

**DORMANT**, *ANTE, adj.* immobile, στάσιμος, *ε, ου η, ον.* Eaux dormantes, τὰ τῶν ὑδάτων στάσιμα, *ων.*

**DORMEUR**, *s. m.* εὐσε, *s. f.* ὑπνητικός, ή, ὄν : φίλυπνος, *ε, ον.*

**DORMIR**, *v. n.* εὐδῶ ou plus souvent καθ-εὐδῶ, *fut.* εὐδήσω (*imparf.* ἐκἀθευδον) : κοιμάμαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι : ὑπνῶω, ὦ, *fut.* ὠσω. Dormir sur les deux oreilles, ἐπ' ἀμφοτέρα ὦτα καθ-εὐδῶ, *fut.* εὐδήσω. Dormir très-profondément, βαθὺν ὑπνον ou simplement βαθὺν καθ-εὐδῶ. Comme vous avez dormi ! ὡς βαθὺν ἐκοιμήθη. Il dort si profondément, οὕτως ἐκοιμήθη βαθίως (κοιμάμαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι). *Diod.* En dormant, καθ' ὕπνου, ou κατὰ τοὺς ὕπνους, ou ἐν ὑπνῶ, ou ἐν τοῖς ὑπνοῖς. Faire dormir, ὑπνῶω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Qui fait dormir, ὑπνητικός, *ε, ὄν* : ὑπνωτικός, ή, ὄν. Qui aime à dormir, φίλυπνος, *ε, ον.* Qui dort difficilement, δύσπνους, *ε, ον.* Qui dort peu, βραχύπνους, *ε, ον.* Qui ne dort pas, αὔπνους, *ε, ον.* Ne pas dormir, ἀγρυπνῶω, ὦ, *fut.* ἤσω : ἐγρηγέρα (*parf.* εἰγείρεμαι) : γρηγορεύω, ὦ, *fut.* ἤσω. Ne pas dormir de la nuit, ὅλην τὴν νύκτα δι-αγρυπνῶω, ὦ, *fut.* ἤσω. La crainte les empêche de dormir, οὐδ' ὑπνου δύνανται τυγχάνειν διὰ τὸν φόβον (δύναμαι, *fut.* δυνησόμεαι : τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Avoir envie de dormir, νυσταζῶ, *fut.* ἀξω : εἰς ὑπνον κατα-σπάμαι, ὦμαι, *fut.* σπασθῶμαι. Résister à l'envie de dormir, ὑπνεμαχέω, ὦ, *fut.* ἤσω. || *Au fig.* Eau qui dort, ὕδωρ στάσιμον, *ου (τὸ).* Argent qui dort, χρήματα ἀργά, *ων (τὰ).*

**LE DORMIR**, *s. m.* *le sommeil*, τὸ καθιύδαιν (*infinit. de καθιύδω*) : ὕπνος, οὐ (ὅ).

**DORMITIF**, *IVE*, *adj.* ὑπνωτικὸς, ἦ, ὄν. Un dormitif, τὸ ὑπνωτικὸν φάρμακον, οὐ.

**DORSAL**, *ALE*, *adj.* νοστιάς, α, ὄν. Épine dorsale, ῥάχις, ἄως (ῆ). Les muscles dorsaux, οἱ ῥαχιαῖοι, ὡν (*sous-ent.* μυῶνες).

**DORTOIR**, *s. m.* κοιμητήριον, οὐ (τὸ).

**DORURE**, *s. f.* χρύσωμα, ατὸς (τὸ).

**DOS**, *s. m.* νῶτος, οὐ (ὅ), *au plur.* νῶτα, ὡν (τὰ). L'épine du dos, ῥάχις, ἄως (ῆ). Qui a le dos large ou carré, εὐρύνωτος, ὅς, ὄν. Couché sur le dos, ὑπτιος, α, ὄν. Posture de celui qui est ainsi couché, ὑπτίσασμα, ατὸς (τὸ). Derrière le dos, ὀπισθεν. Qui a les mains liées derrière le dos, ὀπισθόδετος, ὅς, ὄν. Placés dos à dos, ἀντινωτοι, οἱ, α. Porter sur le dos, ἐπὶ νῶτου φέρω, *ful.* εἰσω. Qui porte à dos, νωτοφόρος, ὅς, ὄν. Comment le cheval reçoit-il le cavalier sur son dos? πῶς ἐπὶ τὸν νῶτον δέχεται ἀναβάτην ὁ ἵππος (δέχομαι, *ful.* δέξιμαι); *Xén.* Sur le dos de la vaste mer, ἐπ' εὐρέα νῶτα θαλάσσης, *Hom.* || *Au fig.* Être sur le dos de quelqu'un, le poursuivre, τινὶ ἐγ-κίμαι, *ful.* κίσιμαι. || Tourner le dos, prendre la fuite, νῶτα ἐπι-στρέφω, *ful.* στρέψω. — *changer de parti, trahir*, αὐτεμελιῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Tourner le dos à quelqu'un, par mépris, τινὰ ἀπο-στρέφωμαι, *ful.* στραφίσκομαι. Prendre l'ennemi à dos, l'attaquer par derrière, τοῖς πλεμίοις κατὰ νῶτου ἐπι-γίνομαι, *ful.* γινησίομαι. Avoir quelqu'un à dos ou sur le dos, en être importuné, ὑπό τινας ἐν-οχλείωμαι, οἶμαι, *ful.* ᾠθίσκομαι. Mettre tout sur le dos de quelqu'un, πᾶσαν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θίσω.

**DOSE**, *s. f.* *au propre*, δόσις, ἄως (ῆ). || *Au figuré.* Une forte dose d'ambition, τὸ λίαν φιλότιμον, οὐ. Avoir une bonne dose d'amour-propre, περισσῶς σεμνύνωμαι, *ful.* σεμνυνύμαι.

**DOSER**, *v. a.* *peser et partager en plusieurs doses*, μερίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**DOSSIER**, *s. m.* dos d'un fauteuil, τὸ τῆς καθέδρας ὀπισθεν μέρος, οὐς (ὀπισθεν, *adv. indecl.*) || *Plusieurs papiers liés ensemble*, γράμματα, ὡν (τά) : χάρται, ὧν (αἱ) : χαρτῶν δίσμῃ, ῆς (ῆ).

**DOT**, *s. f.* πρεῖξ, *gén.* προυός (ῆ). — *de deux talents*, δυοῖν ταλάντων. Dot considérable, πρεῖξ ἱκανή, ῆς (ῆ). Petite dot, προυκίδιον, οὐ (τὸ). Apporter une dot, προυκα ἐπι-φέρω, *ful.* ἐπ-εἰσω.

Apporté en dot, προυκαίος, ὅς, ὄν. Femme qui n'apporte pas de dot, γυνὴ ἀπρουκαῖος, οὐ (ῆ). Qui en apporte une riche, ἐπιπρουκαῖος οὐ παλῶ-προυκαῖος, οὐ.

**DOTAL**, *ALE*, *adj.* προυκαίος, ὅς, ὄν. Fonds dotal, τὰ προυκαία, ὧν.

**DOTATION**, *s. f.* *action de doter*, προυεῖξ, *gén.* προυκός (ῆ). || *Legs*, κληρος, οὐ (ὅ).

**DOTER**, *v. a.* — *une fille*, ἐκ-προυκίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Femme richement dotée, γυνὴ ἐπιπρουκαῖος οὐ πολὺπρουκαῖος, οὐ πολὺφερνός, οὐ (ῆ). *Voyez* Dot. || *Doter un établissement*, δωροῖμαι, οἶμαι, *ful.* ἦσομαι, *acc.*

**DOUAIRE**, *s. m.* τὰ ἀντίφερνα, ὡν.

**DOUAIRIÈRE**, *s. f.* χήρα, ας (ῆ).

**DOUANE**, *s. f.* τελωνίων, οὐ (τὸ).

**DOUANIER**, *s. m.* τελωνός, οὐ (ὅ).

**DOUBLE**, *adj.* διπλοῦς, ῆ, ὤν : διπλάσιος, α, ὄν : διπλασίον, ὡν, ὄν, *gén.* οὐκός. Double part ou double paye, διμερία, ας (ῆ). Qui reçoit double part, διμερίτης, οὐ (ὅ). Double rang, αἱ δύο στίχες, ὧν. Qui a une double forme, διμερής, ὅς, ὄν. Qui a un double visage, διπρόσωπος, ὅς, ὄν. On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs. Lettres doubles, *en termes de gram.* τὰ διπλᾶ, ὧν (*sous-ent.* γράμματα). Paroles à double entente, *équivoques*, τὰ διπλοσήματα, ὡν (*sous-ent.* ῥήματα). Homme double, *dissimulé*, ὁ διπλοῦς ἀνὴρ, *gén.* διπλοῦ ἀνδρός.

**DOUBLE**, *s. m.* διπλάσιον, οὐ (τὸ). Le double de ce qu'il devait, τὸ διπλάσιον ἢ ὥφειλε (ὥφειλω, *ful.* ὥφειλῶ). Rendre de l'argent au double, διπλάσια χρήματα ἀπο-δίδωμι, *ful.* δάσω. Il agrandit la Grèce de plus du double de ce qu'elle était dans l'origine, διπλασίον πεποιήκα τὴν Ἑλλάδα τῆς ἐξ ἀρχῆς συ-στάσεως (πείω, ὦ, *ful.* ἦσω : συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι). *Isocr.* Dans le double de temps, ἐν διπλασίον χρόνῳ. En double, δίχα. Mettre en double, plier en double, δίχα πτύσσω, *ful.* πτύξω, *acc.* : -διπλώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Plié en double, διπτυχος, ὅς, ὄν. Plié en plusieurs doubles, πολὺπτυχος, ὅς, ὄν. || Double d'un acte, τὸ ἀπύγραφον, οὐ : διπλωμα, ατὸς (τὸ). || Un double, *acteur secondaire*, δευτερογενιστής, ὦ (ὅ). || Un Double, *pièce de monnaie*, διῶλεον, οὐ (τὸ).

**DOUBLEMENT**, *s. m.* *action de doubler*, διπλασιασμός, ὦ (ὅ).

**DOUBLEMENT**, *adv.* διπλῆ.

**DOUBLER**, *v. a.* διπλασιάζω, *fut.* άσω, *acc.*

**Doubler l'étendue de l'empire**, διπλασιάζειν τὴν ἀρχὴν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *Plat.* Cela double l'horreur du crime, τοῦτο διπλάσιον καθίστασι τὸ μίσος (καθίσταμι, *fut.* καταστήσω), *Isée.* **Doubler un habit**, διπλῶ, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* **Manteau doublé**, ἡ διπλουμένη χλαῖνις, *ιδες.* **Habit doublé**, τὸ διπλοῦν ἱμάτιον, *ου*, *Lycurg.* **Doubler un cap**, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.* : περιπλῶ, *fut.* πλείσομαι, *acc.*

**DOUBLURE**, *s. f.* d'un habit, ὑπόδημα, *ατος* (τό). **Acteur secondaire**, δευτεραγωνιστής, *οῦ* (ὅ).

**DOUCEATRE**, *adj.* ὑπόγλυκος, *υς*, *υ*, *gén.* *εος.*

**DOUCEMENT**, *adv.* ἀγρέα, ἡδίστως.

**|| Sans beaucoup de peine**, ῥαδίως : μετὰ ῥαπανάς. **Vivre doucement**, ῥασταίνειω, *fut.* εὔσω.

**|| D'une manière peu sensible**, ἥρεμα : ἡσυχῇ. **Frapper doucement**, ἥρεμα κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* **Sourire doucement**, ἥρεμα μειδιῶ, ὦ, *fut.* άσω. **Doucement**, mes amis ! ἥρεμα, φίλοι.

**|| Humainement**, πρῶως. **En user doucement avec un autre**, πρῶως ἔχω πρὸς τινα, *fut.* ἔξω. **|| Lentement**, βραδείως. **Marcher doucement**, βαδῖν πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

**DOUCEREUX**, *EUSE*, *adj.* douceâtre, ὑπόγλυκος, *υς*, *υ*, *gén.* *εος* : γλυκῶν, οὔσα, *ον* (*partic. de* γλυκῶ). **Avoir un goût douceureux**, γλυκῶ, *fut.* άσω. **|| Qui affecte un air de douceur**, μελιχρῶς, *ος* *ου* *η*, *ον* : μελιχρῶς, *α*, *ον*. **Voix douceureuse**, ἡ μελιχρῶς φωνή, *ἥς*. **Paroles douceureuses**, ἡ μελιχρὰ ἑπη, *ων*. **Faire le douceureux**, ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ἰσομαι.

**DOUCET**, *ETTE*, *adj.* ὑπόγλυκος, *υς*, *υ*, *gén.* *εος.*

**DOUCETTEMMENT**, *adv.* ἥρεμα.

**DOUCEUR**, *s. f.* — au goût, γλυκύτης, *πτος* (ῆ). **Douceur au toucher**, λειότης, *πτος* (ῆ). **Voix pleines de douceur**, ἡ μελιχρῶς φωνή, *ἥς*. **|| Douceur dans les mœurs**, πραότης, *πτος* (ῆ). **Qui a de la douceur**, πρᾶς, *εἷα*, *ον* (*comp.* πρᾶων, *sup.* πρῶτατος). **|| Il traitait avec douceur ceux qui l'approchaient**, πρᾶν ἑαυτὸν παρ-εἶχε τοῖς προσ-εῖσι (παρ-έχω, *fut.* ἔξω : πρόσ-εimi, *fut.* εἰμι), *Hérocl.*

**DOUCEUR**, *agrément*, *charme*, ἡδονή, *ῆς* (ῆ) : χάρις, *πτος* (ῆ). **Les douceurs de l'étude**, τὰ τῶν μυσῶν δαδάματα, *ων*. **Être sensible aux douceurs de l'étude**, ὑπὸ τῆς παιδείας ψυχαγωγέ-μαι, ὦμαι, *fut.* ἡδύσομαι. **Se livrer aux dou-**

ceurs du repos, τῇ ῥαστώνῃ ἑμαυτὸν ἐπι-δί-δωμι, *fut.* ἐπι-δύσω.

**DOUCEURS**, *friandises*, τραγήματα, *ων* (τά) **|| Carresses**, *flatteries*, ὑποκορήματα, *ων* (τά). **Dire des douceurs à quelqu'un**, τινα ὑπο-κορίζομαι, *fut.* ἰσομαι.

**DOUCHE**, *s. f.* ἐπάντημα, *ατος* (τό).

**DOUCHER**, *v. a.* — une partie malade, τῷ νοσούντι μερίφ ὕδωρ ἐπ-αντίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *ου* ἐπι-στάζω, *fut.* σταζῶ.

**DOUCINE**, *s. f.* μουίσε, κυμάτιον, *ου* (τό).

**DOUER**, *v. a.* δωρίζομαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινα τι. **|| Être doué de quelque chose**, τινὸς μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω : τι *ου* τινὸς λαγχάνω *ου* εἰλκχα (*parf. de* λαγχάνω, *fut.* λήξομαι). **L'homme est doué d'une admirable organisation**, ἐξαιρετὸν τῆς κατασκευῆς ἔλαχιν ὁ ἄνθρωπος, *Phil.*

**DOUILLET**, *ETTE*, *adj.* ἀερός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : μαλακός, *ή*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**DOUILLETTEMENT**, *adv.* μαλακῶς.

**DOULEUR**, *s. f.* au physique, ἐδύνη, *ης* (ῆ) : ἀλγυδών, *όνος* (ῆ) : ἄλγος, *ους* (τό). **Douleur vive**, ἐδύνη ἐξία, *ας*. — accablante, βαρεία, *ας*. — insupportable, ἀφόρητος, *ου*. **Douleur perçante**, ἐδύνη ἐμ-πεπαρμένη, *ης* (*partic. parf. passif* d'ἐμ-πίρω, *fut.* πῶω). **Causer les plus vives douleurs**, ἐδύνας τὰς ἰσχυάτας ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω. **Calmer les douleurs**, τὰς ἐδύνας παύω, *fut.* παύσω. **Les endormir**, τὰς ἐδύνας κοιμίζω, *fut.* ἰσω. **Éprouver de vives douleurs**, ἐδυνάσ-μαι, ὦμαι, *fut.* πῶήσομαι. **Être tourmenté par la douleur**, ὑπὸ τῆς ἐδύνης στρέφομαι, *fut.* στραφύσομαι. **Déchiré par la douleur**, ἐδύνας πεπαρμένος, *α*, *ον* (*partic. parf. passif* de πείρω, *fut.* πῶω). **Sans douleur**, qui ne cause ou ne ressent aucune douleur, ἀνώδυνος, *ος*, *ον*. **Ressentir de la douleur**, ἀλγῶ, ὦ, *fut.* ἤσω. **Je ressens une douleur au doigt**, à la tête, ἀλγῶ τὸν δάκτυλον, τὴν κεφαλὴν. **Douleur de tête**, κεφαλαλγία, *ας* (ῆ). **Ressentir des douleurs de tête**, κεφαλαλγίω, ὦ, *fut.* ἤσω. **Les douleurs de l'enfantement**, ὠδίνες, *ων* (αἰ). **Être dans les douleurs de l'enfantement**, ὠδίνω, *fut.* ἰνῶ. **Enfanter avec de grandes douleurs**, ὠδινῶς τίκτω, *fut.* τεύξομαι. **Qui enfante sans douleur**, ἀνώδινος, *ος*, *ον*. **|| Douleur, au moral**, ἄλγος, *ους* (τό) : ἀλγυδών, *όνος* (ῆ) : ἐδύνη, *ης* (ῆ) : πᾶθος, *ους* (τό) : ἀνία, *ας* (ῆ). **Avoir de la dou-**

leur de quelque chose, *τινι ου ἐπὶ τινι ἀλγίῳ*, *ω*, *fut.* ἴσω, *ου* ἀνιάμαι, *ω*μαι, *fut.* ἀθήσομαι, *ου* λυτίομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἠθήσομαι. Être accablé de douleur, *τῷ ἀλγῇ δια-φθείρομαι*, *fut.* φθαρήσομαι. Qui n'éprouve ou ne peut éprouver aucune douleur, ἀνάλγητος, *ος*, *ον*. Prendre part à la douleur d'un ami, *τῷ φίλῳ συναλγίῳ*, *ω*, *fut.* ἴσω.

**DOULEUREUSEMENT**, *adv.* au physique, *δδυνηρῶς*. || *Au moral*, ἀλγινῶς.

**DOULEUREUX**, *εὐσε*, *adj.* au physique, *ἐδυνηρός*, *ά*, *όν* : *ἐπώδυνος*, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Au moral*, ἀλγινός, *ή*, *όν* : *λυπηρός*, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**DOUTE**, *s. m.* ἀπορία, *ας* (*ή*) : διαπόρνησις, *εως* (*ή*) : ἰνδοιασμός, *οῦ* (*ό*). Hors de doute, qui ne fait aucun doute, ἀνενδοίαστος, *ος*, *ον* : ἀναμφίβολος, *ος*, *ον* : ἀναμφίδεξος, *ος*, *ον*. Sans aucun doute, ἀνενδοιάστως : ἀναμφίβολως : ἀναμφίδεξως. Être dans le doute, ἀπορίῳ, *ω*, *fut.* ἴσω : δι-απορίεμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι : ἀμφιγνώω, *ω*, *fut.* ἴσω : *τῇ γνώμῃ ἐν-δοιάζω*, *fut.* ἀσω. Être en doute sur une chose, *περί* τινος ἀπορίῳ *ου* δι-απορίῳ, *ω*, *fut.* ἴσω. Causer du doute, ἀπορίαν παρ-ίχω, *fut.* ἔχω. Il me vient un doute, ἀπορία τίς με λαμβάνει (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Révoquer en doute, ἀμφισβητέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* *ου* *περί* *avec* *le gén.* Qu'on ne peut révoquer en doute, ἀναμωισθήτης, *ος*, *ον*. Il n'y a point de doute qu'il ne le fasse, *δῆλός* ἴσθι *τοῦτο ποιήσων* (*part.* *fut.* *de* *ποιέω*, *ω*). Il est même honteux d'élever un doute là-dessus, *τοῦτο καὶ λόγῳ ἐν-δοιασθῆναι αἰσχρὸν* (*ἐν-δοιάζω*, *fut.* ἀσω), *Thuc.* || Sans doute, *probablement*, ἀμάλαι : *δηλονότι* : *δηλαδῆ* : εἶμαι. Ces deux derniers se mettent de préférence après un mot.

**DOUTER**, *v. n.* ἀπορίῳ, *ου* δι-απορίῳ, *ω*, *fut.* ἴσω, *ου* ἐν-δοιάζω, *fut.* ἀσω. — d'une chose, *περί* τινος. Douter de soi-même ou de ses forces, *ἐμαυτῷ ἀπιστέω*, *ω*, *fut.* ἴσω. Savoir à n'en pas douter, *σαφῶς* *ου* ἀκριβῶς εἶδα, *fut.* εἶσομαι, *acc.* Je ne doute pas de cela, *οὐ* εἶδα *ου* σαφῶς εἶδα *τοῦτο*. Je ne doute pas qu'il ne vienne, *σαφῶς* εἶδα *ὅτι* ἔξει (*ή*κω, *fut.* ἔξω). On en doute, *τοῦτο ἀμφισβητεῖται* (ἀμφισβητέω, *ω*, *fut.* ἴσω). Faire douter quelqu'un de quelque chose, *εἰς* ἀπορίαν τινὰ *περί* τινος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

*se* **DOUTEA**, *v. r.* avoir idée de, αἰσθάνομαι

*ου* ἐπ-αισθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* En-*fants* qui ne se doutent pas encore de leur malheur, *παῖδες οὐδέπω* *τῆς* συμφορᾶς ἐπ-αισθάνομενοι, *ων*, *Eschin.* Le régime, surtout quand c'est un adjectif neutre, peut aussi se mettre à l'acc. Dès qu'il se doute du fait, *ὡς* ᾔσθετο *τὸ* γεγονός, *Ἄξ.* || Se douter d'avance de quelque chose, *προ-αισθάνομαι*, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* Se douter de l'approche de quelqu'un, *τινὸς προ-αισθάνομαι*. Je me doute qu'il viendra, *je* *le* *conjecture*, *τεκμαίρομαι* αὐτὸν ἔξιν *ου* *ὅτι* ἔξει (*τεκμαίρομαι*, *fut.* *α*ρῶμαι : ἔκω, *fut.* ἔξω).

**DOUTEUSEMENT**, *adv.* ἐνδοιαστικῶς : ἐνδοιαστικῶς : ἀμφίβολως.

**DOUTEUX**, *εὐσε*, *adj.* ἐνδοιαστικός, *ή*, *όν* : ἐνδοιαστικός, *ος* *ου* *η*, *ον* : ἀμφισβετήσιμος, *ος* *ου* *η*, *ον* : ἀμφίβολος, *ος*, *ον*. Qui n'est pas douteux, ἀνενδοίαστος, *ος*, *ον* : ἀναμφίβολος, *ος*, *ον*. Il n'est pas douteux que, *δῆλον* *ὅτι*, *avec* *l'indic.*

**DOUVE**, *s. f.* petite planche, σανίδιον, *cu* (*τὸ*).

**DOUX**, *δοκεα*, *adj.* qui plait au goût, γλυκύς, *εἰα*, *ύ* (*comp.* γλυκίων *ου* γλυκύτερος, *sup.* γλυκύτατος). Pomme douce, γλυκύμηλον, *cu* (*τὸ*). Vin doux, γλυκός, *εως* (*τὸ*). || **Doux**, qui plait aux sens en général, ἡδύς, *εἰα*, *ύ* (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος). Un doux murmure, ἡδύ τι ψιθύρισμα, *ατος*. Une douce odeur, ἡδίτῃ ὀσμῇ, *ἡς*. || Doux au toucher, lisse, uni, λείος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Chemin doux, ἑδός *λεία* *καὶ* *τετριμμένη* (*partic. parf. passif* *de* *τριβῶ*, *fut.* *τριψῶ*). Escalier doux, κλίμαξ εὐβάτος, *ου* (*ή*). || Air doux, chaud et calme, ἀήρ μαλακός, *οῦ* (*ό*).

Doux, agréable, ἡδύς, *ῥα*, *ύ* (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος) : γλυκύς, *εἰα*, *ύ* (*comp.* γλυκύτερος *ου* γλυκίων, *sup.* γλυκύτατος). Doux à entendre, ἡδύς ἀκούειν *ου* ἀκούσαι (*infin.* *d'ακούω*, *fut.* ἀκούσομαι). Voix plus douce que le miel, γλυκίων *μέλιτος* αὐδή, *ἡς*. *Hom.* Il est doux d'être riche, ἡδύ ἴσθι *τὸ* *εἶχεν* χρήματα (*έχω*, *fut.* ἔξω), *Ἄξ.* Il me serait doux de vous rencontrer, ἡδέως *ἂν* *σαι* ἐν-τύχημι (*ἐν-τυγχάνω*, *fut.* *τυύξομαι*).

Doux de caractère, πρᾶος, *εἰα*, *ον* (*comp.* πραότερος *ου* πρᾶων, *sup.* *πρατότατος*). Cheval très-doux, ὁ πρᾶος ἵππος, *cu*. Mœurs douces, τὸ πρᾶον ἦθος, *εως*. Plaisir moins vif, mais plus doux, ἡ *πραετέρα* ἡδονή, *ἡς*. || Yeux doux, † ἀγνώρος

δψις, ιως. Faire à quelqu'un les yeux doux, ἑρωτικὸν εἰς τινα βλῆπω, *ful.* βλίψομαι. Billet doux, τὸ ἑρωτικὸν δελτάριον, ου.

**DOUZAINÉ**, *s. f.* δωδεκάς, ἄδος (ή). Une douzaine de soldats, δωδεκά που στρατιῶται, ὦν.

**DOUZE**, *adj. numérique*, δώδεκα, *indécl.* : δύο και δέκα, *indécl.* : δέκα δύο, *indécl.* ou *gén.* δυοῖν. Qui a douze ans, δωδεκαετής, ἥς, ἑς. Divisé en douze parts, δωδεκάμοιρος, ες, εν. On forme ainsi beaucoup d'adjectifs. Douze fois, δωδεκάκις. Douze cents, χίλιοι και διακόσιοι, αι, α. Douze mille, μύριοι και δεσχλίοι, αι, α.

**DOUZIÈME**, *adj.* δωδέκατος, η, εν. Le douzième jour, ἡ δωδεκάτη ἡμέρα, ας. Il fut enseveli le douzième jour, δωδεκαταῖος ἐτάφη (*aor. passif de θάπτω, ful.* θίψω).

**DOUZIÈMEMENT**, *adv.* δωδέκατον.

**DOYEN**, *s. m. le plus âgé d'une compagnie*, ὁ πρεσβύτερος, ου. || *Dignité de l'Eglise*, ὁ ἀρχιεπίσκοπος, ου, *Eccl.*

**DRACHME**, *s. f.* δραχμή, ἥς (ή). De la valeur d'une drachme, δραχμαῖος, α, εν. — de deux drachmes, διδραχμος, ες, εν. — de trois drachmes, τριδραχμος, ες, εν, etc. Pièce de deux drachmes, τὸ διδραχμον, ου. Pièce de quatre drachmes, τὸ τετραδραχμον, ου.

**DRAGÉE**, *s. f. bonbon*, τὸ ἐκ τοῦ σακχαροῦ ἐμύγαλον, ου. || *Sorte de fourrage*, ὁ πολυμηγής χορτός, ου.

**DRAGEON**, *s. m. rejeton*, παραφυάς, ἄδος (ή).

**DRAGEONNER**, *v. n.* παραφυάδας ἐκβάλλω, *ful.* ἐβάλω.

**DRAGON**, *s. m. sorte de serpent*, δράκων, εντος (ὁ). Femelle du dragon, δράκαινα, ἥς (ή). || *Au fig.* Cette femme est un vrai dragon, οὐ γυνή, ἀλλ' ἐρινύς τις ἴσθιν. Cet enfant est un vrai dragon, ἀκαθαικτόν ἴστι τὸ παιδίον. || *Dragons, soldats qui combattent à pied et à cheval*, διμάχαι, ὦν (οἱ).

**DRAGUE**, *s. f. instrument pour curer les rivières*, μάκρυλα, ἥς (ή). || *Orge qui a servi à faire de la bière*, ἡ ἐκ τοῦ ζύθου κριθή, ἥς.

**DRAGUER**, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθάρω, *acc.*

**DRAMATIQUE**, *adj.* δραματικός, ή, ὄν.

**DRAMATISTE**, *s. m.* δραματουργός, ὤ (ὁ).

**DRAME**, *s. m.* δράμα, ατος (τὸ).

**DRAP**, *s. m. étoffe*, ὕφασμα, ατος (τὸ). || *Drap de lit*, στρώματα, ὦν (τὰ).

**DRAPEAU**, *s. m. vieux linge*, ῥάκος, ους (τὸ) : ῥακίον, ου (τὸ). Les drapeaux d'un en-

fant, σπάργανα, ὦν (τὰ). || *Étendard*, σμῆϊον, ου (τὸ). Être sous les drapeaux, στρατεύεμαι, *ful.* εὔσομαι. Il servait sous les drapeaux de Pompée, ὑπὸ Πομπηΐω ἱστρατεύετο. Quitter ses drapeaux, λειποτακτεῖν, ὦ, *ful.* ἦσω. Passer sous les drapeaux de l'ennemi, αὐτομολεῖν, ὦ, *ful.* ἦσω.

**DRAPER**, *v. a.* κομᾶντ d'un drap, περιστρώννυμι, *ful.* στρώσω, *acc.* || *Donner un habillement à une statue*, σχηματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Critiquer*, κερτῶμαι, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**DRAPERIE**, *s. f. tapisserie*, παραπίτασμα, ατος (τὸ). || *Habillement d'une statue*, σχηματισμός, οὔ (ὁ).

**DRASTIQUE**, *adj.* δραστήκις, ή, ὄν.

**DRÈCHE**, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ ζύθου κριθή, ἥς.

**DRESSER**, *v. a.* rendre droit, εὐθύνω ου δι-εὐθύνω ου ἀπ-εὐθύνω, *ful.* ὑνώ, *acc.* || *Lever droit*, tenir debout, ἐρθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἴστημι, *ful.* στήσω, *acc.* Dresser les échelles contre les remparts, κλίμακας τοῖς ταίχεσι παρ-ἴστημι, *ful.* παρα-στήσω. Se dresser, ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι. — sur le haut des pieds, ἐπὶ τῶν ἁκρων ὀνύχων. || Dresser, *v. n.* en parlant des cheveux, etc. ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι : ἐρίργα (*parf. de ῥιγίω, ὦ, ful.* ἦσω). Les cheveux dressent à la tête, ἐρίργασι τρίχας, Faire dresser les cheveux, τὰς τρίχας ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσω.

**DRESSER**, *bâtir, élever*, ἰδρύω, *ful.* ὠσω, *acc.* — un autel, un temple, βωμόν, ναόν. Dresser un trophée, une statue, τροπαῖον, ἀνδριάντα ἴστημι, *ful.* στήσω. Dresser des tentes, σκηνὰς πύγνυμι, *ful.* πύξω. Dresser un gibet, σταῦρον πύγνυμι, *ful.* πύξω.

**DRESSER**, *préparer, disposer*, παρα-σκευάζω ου κατα-σκευάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : εὐτρεπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Dresser un festin, δειπνον εὐτρεπίζω, *ful.* ἴσω. Dresser un mets sur la table, ὅψον παρα-τίθημι, *ful.* παρα-θήσω. Dresser un lit, κλίνην στρώννυμι, *ful.* στρώσω. || Dresser des embûches, ἐνιδράς ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι : ἐπιβουλήν συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι, ου συσκευάζω, *ful.* ἄσω, ου d'un seul moi, ἐπι-βουλεύω, *ful.* εὔσω. — à quelqu'un, τινί.

**DRESSER**, *instruire*, ἀσείω, ὦ, *ful.* ἦσω. *acc.* : γυμνάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Dresser un cheval, ἵππον δαμάζω, *ful.* ἄσω. Habile à dresser les chevaux, ἱπποδάμος, ου (ὁ).



**DROGMAN**, *s. m. interprète accrédité dans le Levant*, προξενος, ου (δ).

**DROGUE**, *s. f. φάρμακον*, ου (τὸ). || *Au fig. chose de peu de valeur*, τὸ εὐτιμᾶν πρᾶγμα, ατος.

**DROGUER**, *v. a. φαρμακεύω*, *fut. εύσω*, *acc. Se droguer*, φαρμάκεις πολλοῖς χρᾶμαι, ὦμαι, *fut. χρήσομαι*.

**DROGUERIE**, *s. f. φάρμακα*, ων (τὰ).

**DROGUIER**, *s. m. φαρμακίον*, ου (τὸ).

**DROGUISTE**, *s. m. φαρμακοπώλης*, ου (ὁ).

**DROIT**, *οπρ. adj. direct*, εὐθὺς, εἷς, ὅ. *Le droit chemin*, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent. ἑδός*). *Ligne droite*, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent. γραμμῇ*). || *Qui est debout*, ἑρθός, ἡ, ὅν. *Se tenir droit*, ἑρθός ἱστῆκα (*parf. de ἱσταμαι, fut. στήσομαι*). *Tenez-vous droit*, στήθι. || *Au fig. Esprit droit*, ὁ ἑρθός νοῦς, *gén. νοῦ*. *Qui a l'esprit droit*, ἑρθόνους, ους, ουν. *Jugement droit*, ἡ ἑρθὴ διάνοια, ας.

**DROIT**, *opposé à gauche*, δεξιός, ὁ, ὄν. *Du côté droit*, εἰς δεξιάν. *La main droite*, ἡ δεξιὰ, ἄς (*sous-ent. χεῖρ*). *A main droite*, ἀπὸ τῆς δεξιᾶς. *Être à la droite de quelqu'un*, δεξιᾶ τινος *παρ-ίσταμαι, fut. παρ-στήσομαι*.

**DROIT**, *adv. en ligne directe*, εὐθὺς: δι' εὐθείας. *Aller droit, marcher droit*, τὴν εὐθεῖαν βαῖνω, *fut. βήσομαι*: εὐθυπαρῶ, ὦ, *fut. ἴσω*. *Droit vers quelqu'un*, εὐθὺς τινος. *Droit à l'ennemi*, εὐθὺς τῶν πολεμίων, *Synés. Même-nous droit à Babylone*, εὐθὺς τὴν ἐπὶ Βαβυλῶνος ἡμᾶς ἄγει (ἔγω, *fut. ἄξω*), *Xén.*

**DROIT**, *s. m. justice*, τὸ δίκαιον, ου: δίκη, ης (ἡ). *Selon la rigueur du droit*, κατὰ τὸ δικαιοτάτον. *A bon droit*, δίκῃ: δικάως: ἐν-δίκως. *Sans aucun droit*, ἀδίκως: ἄνευ δίκης. *Contre droit et raison*, ἀδίκως. *Parler contre droit et raison*, ἀδίκως ου ἀδικᾶ λέγω, *fut. λέξω ου ἔρω*. *Agir contre droit et raison*, ἀδικέω, ὦ, *fut. ἴσω*. || *Soutenir son droit, en justice*, δικαιολογέμαι, οὔμαι, *fut. ἵσμαι*. *Tenir à ses droits*, τῶν ἑαυτοῦ δικαιῶν ἀντ-έχειμαι, *fut. ἀνθ-έξωμαι*. *User de ses droits*, τῶν δικαιῶν ἀπο-λαύω, *fut. λαύσομαι*. *Rentrer dans ses droits*, τὰ καθ-ήκοντα ἀνα-λαμβάνω, *fut. λή-ψομαι*. *Perdre ses droits*, τῶν καθ-ήκοντων ἀπο-στέρηται, ὦμαι, *fut. κησίσταμι*. *De quel droit faites-vous cela?* τί παθὼν ταῦτα ποιεῖς; (πάσχω, *fut. πείσομαι*: ποίω, ὦ, *fut. ἴσω*);

**DROIT**, *pouvoir*, ἐξουσία, ας (ἡ). *Droit de vie et de mort*, ἡ βίω καὶ θανάτῳ ἐξουσία, ας.

**Droit de cité**, πολιτεία, ας (ἡ). **Droit de faire ce que l'on veut**, ἡ αὐτοπραγίας ἐξουσία, ας: αὐτοπραγία, ας (ἡ): αὐτονομία, ας (ἡ). **Qui a ce droit**, αὐτεξούσιος, ος, ον: αὐτόνομος, ος, ον. **Avoir le droit de**, ἐξουσίαν εἶω, *fut. ἔξω*, *infin.* **Donner le droit de**, ἐξουσίαν δίδωμι, *fut. δώσω*, *infin.* **Vous n'avez pas le droit de**, οὐκ ἐξ-ιστί σοι, *fut. ἐξ-έσται*, *infin.* **Quoiqu'il eût le droit de**, ἐξὼν αὐτῷ, *infin.*

**DROIT**, *législation, lois, νόμοι*, ων (οἱ). **De droit**, qui concerne le droit, νομικός, ἡ, ὄν: δικανικός, ἡ, ὄν. **La science du droit**, ἡ δικανική, ης (*sous-ent. τέχνη*). **Savant en droit**, δικαστικός, ἡ, ὄν. **Le plus savant en droit**, ὁ δικαστικώτατος, ος. **Étudier le droit**, περὶ τούτων νόμων δια-τρίβω, *fut. τρίψω*. **Professeur de droit**, νομοδιδάσκαλος, ου (ὁ).

**DROIT**, *imposition, τέλος*, ους (τὸ): φόρος, ου (ὁ). **Payer un droit**, τέλος ἐκ-τίνω, *fut. τίσω*. **Lever un droit**, τέλος πράσσω, *fut. πράξω*. — **sur quelqu'un**, ἐκ τινος.

**DROITEMENT**, *adv. ὁρθῶς*.

**DROITIER**, *ἱερε, adj. δεξιόχειρος*, ος, ον.

**DROITURE**, *s. f. droit chemin*, ἡ εὐθεῖα, ας (*sous-ent. ἑδός*). **En droiture**, εὐθὺς. || *En parlant de l'esprit, du jugement*, ὁρθότης, ης (ἡ). **Droiture de jugement**, ἡ ἑρθὴ διάνοια, ας. || *En parlant du caractère*, δικαιοσύνη, ης (ἡ). **Homme d'une grande droiture**, ἀνὴρ δικαιοτάτος, ου (ὁ).

**DROLE**, *adj. bizarre, risible, γελοῖος*, α, ον (*comp. ὅτερος, sup. ὅτατος*). *Subst. Un drôle*, un mauvais sujet, ὁ εὐτιμᾶνός, οῦ. **Un petit drôle**, un enfant espiègle, παιδάριον, ου (τὸ).

**DROLEMENT**, *adv. γελοῖως*.

**DROLERIE**, *s. f. γελοιοποιία*, ας (ἡ). **Faire des drôleries**, γελοιοποιέω, ὦ, *fut. ἴσω*.

**DROMADAIRE**, *s. m. δρομάς*, ἄδρος (ἡ).

**DRU**, *υε, adj. gros et fort*, ἄδρος, ὁ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὅτατος*). || **Serré**, touffu, δασύς, εἷς, ὅ (*comp. ὕτερος, sup. ὕτατος*): πυκνός, ἡ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὅτατος*). **Serré**, ἄδρος, α, ον (*comp. ὀτερος, sup. ὅτατος*): ἄδρους, ους, ουν (*comp. ὀστερος, sup. ὀστατος*).

**DRUIDE**, *s. m. δρυΐδης*, ου (ὁ).

**DRYADE**, *s. f. δρυάς*, ἄδρος (ἡ).

**DU**, pour **DE** **LE**, *préposition accompagnée de l'article. Voyez DE*.

**DU**, **DEUX**, *partic. Voyez DEVOIR*.

**DU**, *s. m. dette*, τὸ ὀφειλόμενον, ου (*partic. passif d'ὀφείλω, fut. ὀφειλήσω*). || **Devoir**,

τὸ προσ-ἦκον, οντος (partic. prés. de προσ-ἦκω, fut. ἦξω).

**DUBITATION**, *s. f.* figure de rhétorique, διαπορήσις, εως (ή).

**DUC**, *s. m.* titre de noblesse ou de puissance, ἡγεμών, όνς (ό). || Oiseau de nuit, ὄτος, ον (ό).

**DUCAL**, *adj.* ἡγεμονικός, ή, όν.

**DUCAT**, *s. m.* monnaie d'or, δ χρυσάυς, οῦ

**DUCHÉ**, *s. m.* ἡγεμονία, ας (ή).

**DUCHESSE**, *s. f.* ἡγεμονίς, ίδος (ή).

**DUCTILE**, *adj.* διατός, ή, όν.

**DUCTILITÉ**, *s. f.* τὸ διατόν, οῦ.

**DUEL**, *s. m.* terme de grammaire, δ δυϊός, οῦ (sous-ent.) ἀριθμός). Au duel, δυϊκώς. || Combat singulier, μονεμαχία, ας (ή). Se battre en duel, μονεμαχίω, ὦ, fut. ἴσω.

**DUELLISTE**, *s. m.* μονεμάχος, ου (ό).

**DULCIFICATION**, *s. f.* γλυκανοίς, εως (ή).

**DULCIFIER**, *v. a.* γλυκαίνω ου ἀπο-γλυκαίνω, fut. ανώ, acc.

**DUMENT**, *adv.* comme il convient, προσπούντως : ἐρῶς. || Dans les formes, κατά τὸ νομιζόμενον (partic. passif de νομίζω, fut. ἴσω).

**DUNE**, *s. f.* όίς, gén. δινός (ό), Hom.

**DUO**, *s. m.* ή δίφωνος συμφωνία, ας.

**DUPE**, *s. f.* facile à tromper, εύήτης, ης, ες. Trouver une dupe, εύηθι τινι ἐν-τυχάνω, fut. τεύξομαι. Être dupe de quelqu'un, υπό τινος φανακίζομαι, fut. ισθήσομαι). Prendre pour dupe, φανακίζω, fut. ἴσω, acc. : βουκολέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Chercheur ou faiseur de dupes, φίναξ, ακος (ό).

**DUPER**, *v. a.* φανακίζω, fut. ἴσω, acc.

**DUPERIE**, *s. f.* φανακισμός, οῦ (ό).

**DUPEUR**, *s. m.* φίναξ, ακος (ό).

**DUPLICATA**, *s. m.* τὰ ἀντίγραφα, ων.

**DUPLICATION**, *s. f.* διπλασιασμός, οῦ (ό).

**DUPLICATURE**, *s. f.* διπλωσις, εως (ή).

**DUPPLICITÉ**, *s. f.* qualité de ce qui parait double, διπλασιασμός, οῦ (ό). || Mauvaise foi, δολοφροσύνη, ης (ή) : πανουργία, ας (ή).

**DUR**, *une*, *adj.* qui résiste au toucher, σκληρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Un peu dur, υπόσκληρος, ος, ον. Qui a la peau dure, σκληροδερμος, ος, ον. Qui a le ventre dur, σκληροκαίλιος, ος, ον. || Rude, τραχύς, εία, ύ (comp. ύτερος, sup. ύτατος). Prononciation dure, τραχυστομία, ας (ή). Style dur, ή τραχια λέξις, εως.

**DUR**, *rigide*, σκληρός, ά, όν (comp. ότερος,

sup. ότατος) : αύστηρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Qui a les traits durs, σκληροπρόσωπος, ος, ον. Qui a le cœur dur, σκληροκαρδής, ος, ον. Éducation dure et sévère, σκληραγωγία, ας (ή). Mener une vie dure, σκληράν διαίταν άγω, fut. άξω. Qui mène une vie dure, σκληροδίαίτης, ος, ον. || Difficile à vaincre, ά fatiguer, σκληρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : άτέραμνος, ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος). Dur à la fatigue, άκάματος, ος, ον. Dur au joug, σκληραύχην, ενος (ό, ή). || Qui entend ou qui comprend difficilement, σκληρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Qui a l'oreille dure, τὰ ὦτα σκληρός, ά, όν : ύπίκωφος, ος, ον : δυσήκως, ος, ον. Qui a la tête ou la cervelle dure, δυσμαθής, ής, ές. || Difficile à supporter, σκληρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : χαλεπός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : πικρός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος : δεινός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Langage dur à entendre, λόγι χαλεπί ου πικραί, ὦν (εί). Il est dur d'être privé, χαλεπόν ου δεινόν έστι τὸ στερηθῆναι (στερίσκω, fut. στερήσω).

**DURABLE**, *adj.* μόνιμος, ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος) : χρόνιος, ος ου α, ον (comp. ότερος, sup. ότατος).

**DURANT**, *prép.* διά, gén. : άνά, acc. Durant l'éternité, δι' αιώνος. Durant la vie, άνά τὸν βίον. On emploie aussi l'acc. sans préposition. Durant tout le temps, πάντα τὸν χρόνον. Enfin on emploie différents adverbes. Durant tout le jour, πανήμερον. Durant toute la nuit, πανύχτιον. Durant toute l'année, πάνετες : τὸ πάνετες. || Durant que. Voyez PENDANT QUE.

**DURCIR**, *v. a.* rendre dur, σκληρῶ ου άπο-σκληρῶ, ὦ, fut. άσω, acc. : σκληρύνω ου άπο-σκληρύνω, fut. υνώ, acc. Propre à durcir, σκληρυντικός, ή, όν.

**DURCIR**, *v. n.* ου SE DURCIR, *v. r.* άπο-κληρύνομαι, fut. υνθήσομαι. Durci, ie, άπο-σκληρυνμένος, η, ον.

**DURE**, *s. f.* Coucher sur la dure, χαμαικαίτω, ὦ, fut. ἴσω. Qui y couche, χαμαίκαίτος, ος, ον.

**DURÉE**, *s. f.* διαμονή, ης (ή). Longue durée, χρονιότης, ης (ή). De longue durée, πολυχρόνιος, ος, ον. Être de longue durée, πολυχρονέω, ὦ, fut. ἴσω. De courte durée, ὀλιγοχρόνιος, ος, ον. La courte durée de la vie, τὸ τοῦ βίου

ὀλιγοχρόνον, ου. D'égalé durée, ἰσόχρονος, ος, εν. Être d'égalé durée, ἰσοχρονίω, ὦ, fut. ἴσω, Luc. — avec quelqu'un ou quelque chose, τινί.

**DUREMENT**, adv. σκληρῶς. Élever durement, σκληραγωγέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Vivre durement, σκληρῶς δι-άγω, fut. ἄξω. Qui vit durement, σκληροδίαίτος, ος, εν. Traiter durement, χαλεπῶς ου κακῶς δια-τίθημι, fut. δια-θήσω, acc. : ὑβρίζω, fut. ἴσω, acc.

**DURE-MÈRE**, s. f. membrane du cerveau, ἡ παχία μίνηξ, ιγγοσ, Hippocr. : χιτών, ὤνος (ὅ), Hippocr.

**DURER**, v. n. continuer d'être, μένω ου δια-μένω, fut. μὲνῶ. — longtemps, ἐπιπολύ. Qui dure longtemps, πολυχρόνιος, ος, εν. Qui dure peu, ὀλιγοχρόνιος, ος, εν. Qui dure toute la nuit, πανύχιος, ος, εν. La pluie a duré toute la nuit, πανύχιον ὕσεν (ῶ, fut. ὕσω). Qui dure tout le jour, πανημέριος, ος, εν. Cela dura tout le jour, τοῦτο δι' ὅλης ἡμέρας ἔγινετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Qui dure toute l'année, πανέτης, ης, ες. Qui dure autant que la vie, τῷ βίῳ ἰσόχρονος, ος, εν. Tant que dura sa vie, ἔφ' ἔσον δι-ετέλει ζῶν (δια-τελέω, ὦ, fut. τελέσω). Faire durer, παρα-τείνω, fut. τινῶ, acc. || Le temps me dure, me paraît long, τῇ διατριβῇ ἄχθομαι, fut. ἀχθεσθήσομαι. || Ne pouvoir durer avec quelqu'un, le supporter avec peine, χαλεπῶς ου ἱπαχθῶς ου βαρύνως τινά φέρω, fut. οἴσω : τινά βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι.

**DURETÉ**, s. f. qualité de ce qui est dur, σκληρότης, ητος (ή). || Rudesse, τραχύτης, ητος (ή). Dureté de la voix, τραχυφωνία, ας (ή). Du-

reté du style, ἡ τῆς λέξεως τραχύτης, ητος. || Parole dure, désagréable, ὁ χαλεπὸς λόγος, ου.

**DURÉTÉ**, austérité, σκληρότης, ητος (ή) : αὐστηριότης, ητος (ή) : αὐστηρία, ας (ή). La dureté de son régime, τὸ σκληρὸν τῆς διαίτης αὐτοῦ. || Rigueur, inhumanité, τραχύτης, ητος (ή). Avoir de la dureté pour quelqu'un, τραχίως ἔχω πρὸς τινά. Dureté du gouvernement, ἡ τραχία ἀρχή, ης. Il gouvernait la province de Carthage avec une extrême dureté, ἐπ-ετρόπευε τῆς Καρχηδονίας χώρας τραχύτατα (ἐπι-τροπέω, fut. εὔσω), Hérod.

**DURILLON**, s. m. tūlor, ου (ὅ). Plein de durillons, τυλώδης, ης, ες. Qui a la forme d'un durillon, τυλοειδής, ης, ες.

**DURIUSCULE**, adj. ὑπόσκληρος, ος, εν.

**DUVET**, s. m. χνούς, οὔ (ὅ) : λάχνη, ης (ή). Le premier duvet de l'adolescence, ἱούλος, ου (ὅ).

**DUVETUEUX**, ευσε, adj. λαχναῖος, α, εν.

**DYNAMIQUE**, s. f. ἡ στατική, ης (sous-ent. τέχνη).

**DYNASTIE**, s. f. δυναστεία, ας (ή), ου mieux ἢ τῶν βασιλείων διαδοχή, ης.

**DYSCOLE**, adj. δύσκολος, ος, εν.

**DYSPEPSIE**, s. f. δυσπεψία, ας (ή).

**DYSSENTERIE**, s. f. δυσεντερία, ας (ή).

Attaqué d'une dysenterie, δυσεντερικῶς, ή, έν. Avoir la dysenterie, δυσεντεριάω, ὦ, fut. ἄσω.

**DYSSENTERIQUE**, adj. δυσεντερικῶς, ή, έν.

**DYSURIE**, s. f. δυσουρία, ας (ή). Qui souffre de la dysurie, δυσουρινός, ή, έν. Souffrir de la dysurie, δυσουρίω, ὦ, fut. ἴσω : δυσουριάω, ὦ, fut. ἄσω.

## E

## EAU

**EAU**, s. f. l'un des quatre éléments, ὕδωρ, gén. ὕδατος (τὸ). Eau de pluie, ὕδωρ ἑμβριον, ου. — de fontaine, πηγαῖον, ου. — de puits, φρεάτιον, ου. — de mer, θαλάσσιον, ου. Eau dormante, ὕδωρ στάσιμον ου λιμναῖον, ου. Eau courante, ὕδωρ ῥέον, gén. ῥέοντος (partic. εἰς ῥέω, fut. ῥεύσω). Eau fraîche, ὕδωρ ψυχρόν,

οὔ. — douce, πότιμον, ου. — salée, ἄλμυρόν, οδ. — minérale, μεταλλικόν, οὔ, etc. D'eau, qui concerne l'eau, ὑδάτινος, η, εν. De la nature de l'eau, ὑδατώδης, ης, ες. Convertir en eau, εἰς-υδαρῶ, ου εἰς-υδατόω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Le manque d'eau, ἀνυδρία, ας (ή). Sans eau, qui manque d'eau, ἀνυδρος, ος, εν. Abondant

en eau, πάλυδρος, *ος, εν*. Qui a de bonne eau, εὐδρος, *ος, εν*. Qui vit dans l'eau, ἐνυδρος, *ος, εν*. Qui se plat dans l'eau, φύλδρος, *ος, εν*. Qui croît sur les bords de l'eau, πάρυδρος, *ος, εν*. Filet d'eau, ὑδάτιον, *ου (τὸ)*. Conduit d'eau, ὑδραγωγός, *ὦ (ὅ)*. Nappe d'eau, λίμνα, *ης (ῆ)*. Jet d'eau, ὕδωρ ἀνα-βάλων, *οντος (partic. ἀνα-βάλων, fut. ὕσω)*. Chute d'eau, κατάρουπος, *ου (ὅ)*. Réservoir pour les eaux, ὑδοδόκος, *ου (ὅ)*. || Faire eau, en termes de marine, recevoir l'eau par des fentes, διέρ-ρωγα (*parf. de διέρ-ρήγνυμαι, fut. ραγήσομαι*). Vaisseau qui fait eau, ναὺς διέρ-ρωγῖα, *ας (ῆ)*. || Aller à l'eau, faire de l'eau, en termes de marine, ὑδρεύμαι, *fut. εὐσομαι*. Puiser de l'eau, ὕδωρ ἀρύτω, *fut. ἀρύσω, ou ἀρύτομαι, fut. ἀρύσομαι*. Vase à puiser de l'eau, ὑδρία, *ας (ῆ)* : ὑδρεῖον, *ου (τὸ)*. Porter de l'eau, ὑδροφορέω, *ῶ, fut. ἦσω*. Porteur d'eau, ὑδροφόρος, *ου (ὅ)*. Buveur d'eau, ὑδροπότης, *ου (ὅ)*. Boire de l'eau, ὑδροποτέω, *ῶ, fut. ἦσω*. Mettre de l'eau dans le vin, τὸν οἶνον καράννυμι, *fut. καράσω*. Boire son vin sans eau, ἀκατον πίνω, *fut. πίνομαι*. Vin qui ne porte pas l'eau, οἶνος οὐκ ἀν-δεχόμενος ὕδατος κρᾶσιν (*ἐν-δέχομαι, fut. δέξομαι*). || Eau bénite. Voyez BÉNIT.

Eau, *synonyme de pluie*. Il tombe de l'eau, εἶμι (3<sup>e</sup> pers. de ὕω, *fut. ὕσω*. S'il tombe de l'eau pendant qu'elles déflorissent, ἰὰν ἀπαρθοῦσιν ἐφ-ὕσῃ (*ἐφ-ύω, fut. ὕσω*). Terre où il tombe de l'eau, γῆ ὑμέτην ou ὑθεῖσα, *ης (partic. passif de ὕω)*. Cette terre est presque privée des eaux du ciel, οὐχ ἔσται τὸ πολὺ ἡ γῆ αὕτη ἐξ οὐρανοῦ, *Att.* La terre a besoin d'eau, c'est-à-dire, d'arrosement, ὑδρείας δαίται ἡ γῆ (*δέιμαι, fut. δεῖσομαι*).

Eau, *synonyme de mer ou de rivière*. Passer l'eau, τὸ ὕδωρ ou τὴν θάλασσαν ou τὸν ποταμὸν δια-περάω, *ῶ, fut. ἄσω* : δια-πορθεύομαι, *fut. νυθήσομαι*. Faire passer l'eau à quelqu'un, τινὰ δια-πορθεύω, *fut. εὐσω*. Tomber à l'eau, εἰς ποταμὸν πίπτω, *fut. πισοῦμαι*. Jeter à l'eau, εἰς ποταμὸν ῥίπτω, *fut. ῥίψω*. Mettre un navire à l'eau, τὴν ναῦν καθ-ἵκω, *fut. ἰξω*. Aller à l'eau, τὸ ὕδωρ εἰς-δύομαι, *fut. δύσομαι*. Nager sur l'eau, ἐπι-πλάζω, *fut. ἄσω*. Nager sous l'eau ou entre deux eaux, ὑπο-νίω, *fut. νύσομαι* : ὑπο-νίχημαι, *fut. νήξομαι*. Traverser une rivière en nageant ainsi, ποταμὸν δια-καλυμᾶω, *ῶ, fut. ἦσω*. Ral d'eau,

serpent d'eau, *etc.* : tous ces mots peuvent se tourner par les adjectifs θαλάσσιος, *α, εν*, de mer, ou ποτάμιος, *α, εν*, de rivière.

Eaux, sources d'eau minérale, πηγαί, *ῶν (αἱ)*. Aller aux eaux, ἐπὶ τὰς πηγὰς φοιτᾶω, *ῶ, fut. ἦσω*.

Eau, employé pour la sueur ou pour l'urine. Faire de l'eau, lâcher de l'eau, ὠρέω, *ῶ, fut. ὠρήσομαι*. Être tout en eau, tout en sueur, ἰδρῶτι στάζω, *fut. στάξω*. || Au fig. Suer sang et eau, faire tous ses efforts, δια-τίνομαι, *fut. τανύομαι*. — pour faire quelque chose, ποιεῖν τι, ou ὥστα ποιεῖν τι, ou πρὸς τὸ ποιεῖν τι. On dit aussi : διατεταμένως τι ποιῶ, *ῶ, fut. ἦσω*.

Eau, liqueur artificielle. Eau de senteur, μύρον, *ου (τὸ)*. Eau de rose, τὸ ῥοδινὸν μύρον, *ου*. Eau-de-vie, τὸ τοῦ εἰνὸς ἀπόσταγμα, *ατος* : ἡ ρακί, *ῆς, G. M.* Eau-forte, τὸ ἀσθμεν ὕδωρ, *gén.* ὕδατος : τὸ ἀσθμενέρον, *ου, G. M.*

Eau, transparence des perles ou des diamants, διαύγεια, *ας (ῆ)*. D'une belle eau, διαυγής, *ῆς, ἱς*. Perdre son eau, en parlant d'une perle, ἀμυδρόεμαι, *οῦμαι, fut. ωθήσομαι*.

Le mot Eau entre encore dans beaucoup de locutions proverbiales : Faire venir l'eau à la bouche, donner de l'appétit, ἐρεξιν ἐμ-ποιῶ, *ῶ, fut. ἦσω*. Battre l'eau, faire de l'eau toute claire, perdre son temps, μάτην πονέω, *ῶ, fut. ἦσω, ματάω, ῶ, fut. ἦσω*. Nager à grande eau, vivre dans l'abondance, πάντων ἀφθονίᾳ περι-ῥέομαι, *fut. ρυήσομαι*. Nager entre deux eaux, ménager les deux partis, μισοῦω, *fut. εὐσω*.

s'ÉBAHIR, *v. r.* ἐκ-πλήσσομαι, *fut. πλαγήσομαι, avec l'acc.* πτοῖμαι ou κατα-πτοῖμαι, *οῦμαι, fut. πθήσομαι, avec πρός ou περί et l'acc.* Tout ébahi de ce qu'il voyait, πρὸς τὴν ὄψιν ἱπτοημένος, *ου*. Regarder d'un air ébahi, κέχνηα (*parf. de χαίνω, fut. χανύομαι*), avec πρός et l'acc.

ÉBAHISSEMENT, *s. m.* ἐκπληξίς, *εως (ῆ)* : πτόα, *ας (ῆ)*.

ÉBARBER, *v. a.* περι-καθαίρω, *fut. αρῶ, acc.*

ÉBAT, *s. m.* divertissement, παιδιὰ, *ᾶς (ῆ)*. Prendre ses ébals. Voyez s'ÉBATTRE.

s'ÉBATTRE, *v. r.* παίζω, *fut. παιζοῦμαι* : τέρπομαι, *fut. τερφήσομαι*.

ÉBAUCHE, *s. f.* premier dessin, σκωγραφία, *ας (ῆ)*. || Ouvrage dégrossi à la hâte, σχι-διασμα ou αὐτοσχιδιασμα, *ατος (τὸ)*.

**ÉBAUCHER**, *v. a.* *dessiner les premiers traits*, σκιαγραφέω, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.* *Ébaucher l'image de la vertu*, σκιαγραφίαν ἀρετῆς περιγράφω, *fut.* γράψω. *Plat.* || *Dégrossir à la hâte*, αὐτοσχιδιάζω, *fut.* άσω, *acc.* : σχιδιάζω ou ἀπο-σχιδιάζω, *fut.* άσω, *acc.* *Tout ceci n'est qu'ébauché*, ἀπ-σχεδίασται τοῦτο, καὶ ὁπω τίλος ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω).

**EBÈNE**, *s. m.* ἔβενος, οὐ (ἦ). *D'ébène*, ἰδέ-νινος, η, ον.

**EBÉNIER**, *s. m.* ἄνθρ, ἔβενος, οὐ (ἦ). || *Faux ébénier*, ἄνθρ, κώπος, οὐ (ῥ).

**EBÉNISTE**, *s. m.* τορνευτής, οὐ (ῥ).

**EBÉNISTERIE**, *s. f.* ἡ τορνευτική, ἥς (σους-εντ. τέχνη). *Ouvrage d'ébénisterie*, τόνευμα, ἄτος, (τῶ).

**ÉBLOUIR**, *v. a.* περι-αστράπτω, *fut.* αστράψω, *acc.* *Il éblouit nos yeux de l'éclat de sa beauté*, τῇ ὑπερβολῇ τοῦ καλλοῦς τοὺς ὀφθαλμοὺς ἡμῶν περι-αστράπτει, *Basil.* || *Il éblouit ses auditeurs*, τοὺς ἀκούοντας κατα-φίγει (κατα-φίγω, *fut.* φέξω), *Longin.* *Pourquoi vous laissez éblouir par l'éclat de l'or? τί τοσούτον ἐπτόσθαι περὶ τὸν πλοῦτον* (πτοίομαι, οὔμαι, *fut.* πήσομαι); *Basil.*

**ÉBLOUISSANT**, *ante*, *adj.* περιλαμπής, ἑ, ἱς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος).

**ÉBLOUISSEMENT**, *s. m.* διγγος, οὐ (ῥ). *Avoir ou éprouver un éblouissement*, διγγιάω, ὤ, *fut.* άσω.

**ÉBORGNER**, *v. a.* *crever un œil à quel-que un*, ἑτάρῳ τινὶ ὀφθαλμὸν ὑπ-ορύσσω, *fut.* ορύξω.

**ÉBOUILLIR**, *v. n.* *Faire ou laisser ébouillir*, ἀφ-έψω, *fut.* ἐψήσω, *acc.*

**ÉBOULEMENT**, *s. m.* καταφορά, αἷς (ἦ).

**ÉBOULER**, *v. r.* καταβ-ρίω, *fut.* βρύσω : κατα-φίρομαι, *fut.* κατ-ενεγθήσομαι. *Éboulé*, *part.* κατ-εβρύκειος, υἱά, ὅς, *gén.* ὅτος (*partic. perf.* de καταβ-ρίω).

**ÉBOURGEONNEMENT**, *s. m.* οἰναιρισμός, οὐ (ῥ).

**ÉBOURGEONNER**, *v. a.* οἰναρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ÉBOURGEONNEUR**, *s. m.* celui qui ébourgeonne la vigne, ὁ οἰναρίζων, ὄντος (*partic. prés.* οἰναρίζω). || *Espèce de bouvreuil*, πυρρόυλας, οὐ (ῥ).

**ÉBRANCHEMENT**, *s. m.* κλάσις, εὐς (ἦ) : κλασμός, οὐ (ῥ) : κλάδεις, εὐς (ἦ).

**ÉBRANCHER**, *v. a.* κλάω, ὤ, *fut.* κλάσω

*acc.* : κλωνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *En parlant de la vigne*, κλαδεύω, *fut.* εύσω, *acc.*

**ÉBRANLEMENT**, *s. m.* secousse, σεισμός, οὐ (ῥ) : ἀνάσεις, εὐς (ἦ). || *Émotion forte*, ἐκπληξίς, εὐς (ἦ).

**ÉBRANLER**, *v. a.* *agiter fortement*, σείω, οὐ ἀνα-σείω, *fut.* σείσω, *acc.* : τινάσσω, *fut.* άξω, *acc.* || *Frapper de terreur*, ἐκ-πλήσσω οὐ κατα-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* || *Fléchir ou faire changer d'avis*, κάμπτω, *fut.* κάμψω, *acc.*

**ÉBRÉCHER**, *v. a.* περιβ-ρήνυμι, *fut.* ῥήξω, *acc.*

**ÉBRUITER**, *v. a.* ἐκ-θρυλλέω, ὤ, *fut.* ἤσω, *acc.*

**ÉBULLITION**, *s. f.* βρασμός, οὐ (ῥ) : ἀνά-βρασς, εὐς (ἦ). *Entrer en ébullition*, ἀνα-εράσσω, *fut.* εράσω.

**ÉCACHER**, *v. a.* froisser, écraser, συν-τριβώ, *fut.* τρίβω, *acc.* *Nez écaché*, ῥίς ἀπο-σεισιμωμένη, ἥς (*partic. parf.* passif d'ἀπο-σιμώω, ὤ, *fut.* ώσω).

**ÉCAILLE**, *s. f.* — de poisson, λαπίς, ἰδος (ἦ). — de serpent, φελίς, ἰδος (ἦ). — d'huitre, de coquillage, d'écrevisse, ὀστρακον, οὐ (τῶ). — de tortue, χελώνιον, οὐ (τῶ). — de noix, d'amande, d'œuf, λέπυρον, οὐ (τῶ). || *Écaille, en général*, λαπίς, ἰδος (ἦ). *Se couvrir d'écailles*, λαπίδας ἀμφι-έννυμαι, *fut.* ἀμφι-έισομαι.

**ÉCAILLER**, *v. a.* *ôter l'écaille*, ἐκ-λαπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *S'écailer, s'enlever par écailles*, λαπίδων δίκην ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στίσσομαι.

**ÉCAILLER**, *êre*, *s. m. et f.* qui vend des huitres, ὀστρεοπώλης, οὐ (ῥ). *Au féminin*, ὀστρεο-πώλις, ἰδος (ἦ).

**ÉCAILLEUX**, *ετσε*, *adj.* en parlant des poissons, λαπιδωτός, ἦ, ὄν. — en parlant des serpents, φολιδωτός, ἦ, ὄν. — en général, λαπι-δωτός, ἥς, ἱς.

**ÉCALE**, *s. f.* *écorce de noix ou de cer- tains légumes*, λέπυρον, οὐ (τῶ).

**ÉCALER**, *v. a.* λαπύρω, ὤ, *fut.* ώσω, *acc.*

**ÉCARLATE**, *s. f.* κόκκος, οὐ (ῥ). *D'écarlate*, κόκκινος, η, ον. *Teint en écarlate*, κα-κινοδοφής, ἥς, ἱς.

**ÉCART**, *s. m.* l'action de s'écarter, ἐκλι-σις, εὐς (ἦ). *Faire un écart*, ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ. *Pour éviter le coup, il fit un écart*, ἐξ-κλίνας τὴν πληγὴν. || *Déplacement d'un os*, ἐξάρθρωσις, εὐς (ἦ). *Prendre ou se donner un écart*, ἐξ-αρθρίω οὐ παρ-αρθρίω, ὤ, *fut.* ἤσω.

|| *Digression dans le discours*, παρίκλasis. εως (ή) : παρ'ἑδός, ου (ή). Se permettre un écart fort déplacé, εις ἄλλοτριώτατα τοῦ λόγου παρικλίνω, fut. ἐτίσμαι. || *Manque de conduite*, ἁμάρτημα, ατος (τό) : ἁμαρτία, ας (ή) : διαμαρτία, ας (ή). Faire de fréquents écarts dans sa conduite, πολλά ἐν τῷ βίῳ δι-αμαρτάνω, fut. αμαρτήσμαι.

Δ L'ÉCART, adv. ἀπάνευθε, ou devant une voyelle, ἀπάνευθεν. Se tenir à l'écart, ἀπάνευθεν ἵσταμαι, fut. στήσμαι. Tirer à l'écart, ἀπό-αγομαι, fut. ἀξεται, acc. Se retirer à l'écart, ἀπο-χωρίω, ω, fut. ἴσω. Lieu à l'écart, τόπος ἀποχωρισμένος, ου (ί). Mettre à l'écart, au propre, ἀπο-χωρίζω, fut. ἴσω, acc. || Mettre à l'écart, au figuré, omettre, ne pas considérer, ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : παρ-ίμι, fut. παρ-ήσω, acc. : παρα-λείπω, fut. λείψω, acc. : ἰάω, ω, fut. ἰέσω, acc.

ÉCARTÉ, κε, adj. qui est à l'écart, ἀποχωρισμένος, η, ον (partic. parf. pass. δ'ἀποχωρίζω, fut. ἴσω) : ἀπο-χωρηκώς, υἱα, ές, γέν. οτός (partic. parf. δ'ἀπο-χωρίω, ω, fut. ἴσω).

ÉCARTELER, v. a. δια-σπάω, ω, fut. σπάσω, acc.

ÉCARTEMENT, s. m. διάστασις, εως (ή).

ÉCARTER, v. a. mettre à part, ἀπο-χωρίζω, fut. ἴσω, acc. || Séparer, δι-ίστημι, fut. δια-στήσω, acc. || Repousser, ἀπ-είρω, fut. εἰρήσω, acc. : ἀπ-ωθίω, ω, fut. ωθήσω ου ὥσω. || Dis-joindre, ἀπο-σκαδάννυμι, fut. σκαδάσω, acc. || Déjoindre, ἐκ-τρέπω ου ἀπο-τρέπω ου παρδ-τρέπω, fut. τρέψω, acc. || Déplacer, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. || Pousser à droite et à gauche pour faire place, παρ-ωθίω, ω, fut. ωθήσω ου ὥσω, acc.

ÉCARTER, omettre, ne pas considérer, ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : παρ-ίμι, fut. παρ-ήσω, acc. Mais écartant toutes ces considérations, ἀσμιβρίζω..., και μήν και ταῦτα ἀφ-έντις, ὅδη σπουδῆς (σπουδῆς, ω, fut. ἴσω). || Écartier quelque chose de sa pensée, de son esprit, δια-νοεῖν τινα ἀπ-αλύνω, fut. ἐλάσω.

ÉCARTER, conjurer, détourner un malheur, ἀπο-τρέπω, fut. τρέψω, acc. Dieux, écartez ce malheur, τούρνετε, dieux, que cela n'arrive pas, μη γίνετο, δ πάντες θεοί (γίνεμαι, fut. γενήσονται), Dem.

δ'ÉCARTER, v. r. se détourner, ἐκ-τρέπεμαι, fut.

τραπήσμαι : ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσμαι. — du droit chemin, τῆς εὐθείας ἰδοῦ. — du bon sens, τοῦ φρονεῖν. S'écarter des bons principes, τῆς ὀρθῆς και εὐθείας διζης ἀφ-αμαρτάνω, fut. αμαρτήσμαι. S'écarter de son devoir, τὸ δέον παραβαίνω, fut. ἐτίσμαι. S'écarter du respect dû à quelqu'un, εις τινα ἀσελγέω, ω, fut. ἴσω. S'écarter de son sujet, τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανᾶμαι, ωμαι, fut. πνήσμαι, Isocr.

ECCLÉSIASTE, s. m. livre de la Bible, ἐκκλησιαστής, ω (ί).

ECCLÉSIASTIQUE, adj. ἐκκλησιαστικός, ή, όν. || s. m. κληρικός, οῦ (ί).

ÉCERVELE, κε, adj. ἀφρων ου κενόφρων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sur. ονίστατος).

ÉCHAFAUD, s. m. au propre et en général, πῆγμα, ατος (τό). || Le lieu où l'on exécute, τὸ φόνειν πῆγμα, ατος. || Au figuré, le dernier supplice, ή ἰσχάτη τιμωρία, ας.

ÉCHAFAUDAGE, s. m. assemblage de plusieurs échafauds, πῆγματα, ων (τά). || Au fig. οἰκοδόμημα, ατος (τό).

ÉCHAFAUDER, v. a. au propre, πῆγματα ἰφ-ίστημι, fut. ἰπι-στήσω. || Au figuré, οἰκοδομέω, ω, fut. ἴσω, acc.

ÉCHALAS, s. m. χάραξ, ακος (ή) : κάμαξ, ακος (ή).

ÉCHALASSER, v. a. — une vigne, χάρακας ου κάμακας τῇ ἀμπέλῳ παρα-τίθημι, fut. παρα-θήσω, ου παρ-ίστημι, fut. παρα-στήσω, ου παρα-πῆνυμι, fut. πῆξω. Vigne échalassée, ἀμπελος κεχαραισμένη, ης (partic. parf. passif δε χαρκαίω, fut. ἴσω).

ÉCHALIER, s. m. δέ ἐκ τῶν φρυγάνων ἐραγμός, οῦ.

ÉCHALOTTE, s. f. τὸ ἀσκαλιόνιον χρόμυον, ου.

ÉCHANCRER, v. a. ἐν-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

ÉCHANCRURE, s. f. ἐντεμή, ης (ή).

ÉCHANGE, s. m. διαμειψίς, εως (ή). Faire un échange. Voyez ÉCHANGER. Donner une chose en échange d'une autre, τί τινας ἀλλάσω ου ἀντ-αλλάσω, fut. ἀλλάξω : τί τινας ἐμαίξω ου ἀντ-αμαίξω, fut. αμαίψω. Prendre ou recevoir en échange, τί τινας ἀντι-λαμβάνω, fut. λήψομαι ου ἀντ-αμαίξομαι, fut. αμαίφομαι, ου ἀντ-αλλάσσομαι, ου ἀντικατ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλάξομαι.

ÉCHANGEABLE, adj. μεταλλάκτος, ή, όν.

ÉCHANGER, v. a. ἀλλάσσω ου ἀντ-αλλάσσω,

*fut.* ἀλλάξω, *acc.* : ἀμείβω *ou* ἀντ-αμείβω, *fut.* ἀμείψω, *acc.* — une chose contre une autre, τί νινος, *ou* τί ἀντί νινος. Échanger ses vêtements contre ceux d'un autre, *ou* faire échange de vêtements avec quelqu'un, τὰ ἡμέτερά τινι *ou* πρὸς τινα δι-αμείβεσθαι, *fut.* ἀμείψομαι, *Plut.* Je n'échangerais pas les gymnases du Lycée contre tous les royaumes du monde, ἐγὼ καὶ τὰς βασιλείας τῶν τοῦ Λυκαίου γυμνασίων οὐκ ἀλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι, *Alciphir.* Il est beau d'échanger une vie mortelle contre une gloire immortelle, καλὸν ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δοῦσαν ἀντικατ-αλλάξασθαι, *Isocr.*

ÉCHANSON, *s. m.* οἰνοχόος, *ou* (ὁ). Remplir l'office d'échanson, οἰνοχοῖω, *ᾧ, fut.* ἴσω. Servir d'échanson aux dieux, τοῖς θεοῖς οἰνοχοῖω, *ᾧ.* Avoir quelqu'un pour échanson, τινὶ *ou* ὑπὸ νινος οἰνοχοῖομαι, *οὔμαι, fut.* πηθήσομαι, *Grég.*

ÉCHANTILLON, *s. m.* παράδειγμα, *ατος* (τὸ).

ÉCHANTILLONNER, *v. a.* comparer au modèle, τῷ παραδείγματι συμ-εἶλῶ, *fut.* ἐαλῶ, *acc.*

ÉCHAPPATOIRE, *s. f.* διάδους, *ως* (ῆ).

ÉCHAPPÉE, *s. f.* faute d'étourderie, παράπτωμα, *ατος* (τὸ). || Dans un tout autre sens. Échappée de vue, de lumière, διάφαισις, *ως* (ῆ). || Par échappées, par intervalles, ἐκ διαστήματων.

ÉCHAPPER, *v. n.* *ou* s'ÉCHAPPER, *v. r.* s'enfuir, ἀπο-φεύγω *ou* δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-διδράσκω *ou* δια-διδράσκω, *fut.* δράσομαι. Action *ou* moyen de s'échapper, ἀποδρασις, *ως* (ῆ) : διαφυγή, *ῆς* (ῆ). Chercher à s'échapper, ἀποδρασιν ζητέω, *ᾧ, fut.* ἴσω. Donner à quelqu'un les moyens de s'échapper, διαφυγὴν τινι πορίζω, *fut.* ἴσω. Laisser échapper, ἀφ-ήμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* — quelqu'un de prison, τινὰ ἐκ τοῦ δεσμοτηρίου. — d'entre ses mains, τῶν χειρῶν *ou* ἐκ τῶν χειρῶν. Escalier échappé, δούλιος δραπέτης, *ou* simplement, δραπέτης, *ou* (ὁ) : *au féminin.* δραπέτις, *ιδος* (ῆ). Cheval échappé, ἵππος ἀφ-ηνιάσας, *ατος* (*partic.* ἀφ-ηνιάζω, *fut.* ἀσώ).

ÉCHAPPER, *v. a.* *ou* ÉCHAPPER à, *v. n.* éviter, ἀπο-φεύγω *ou* δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* : ἀπο-διδράσκω *ou* δια-διδράσκω, *fut.* δράσομαι, *acc.* : δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.* Échapper le danger *ou* au danger, τὸν κίνδυνον δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Je cherche les moyens d'échapper à la mort, μηχανώμαι ὥπως ἀπο-φεύξομαι θάνατον, *Plat.* Croyez-vous échapper au reproche de lâcheté? εἰσι δοῦσαν κακίας ἀπο-

φεύξεσθαι ποτε ; *Plat.* Échapper au châtement, τὴν τιμωρίαν δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Ainsi il échappera au châtement qu'il mérite, τοῦτο γὰρ τὸ δίκην δοῦναι δια-κρούσεται (δια-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι), *Dém.* Échapper la potence, τοῦ σταυροῦ ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι. Échapper la côte, *en termes de marine,* τὴν ἀκτὴν φυλάσσομαι, *fut.* ἀξομαι. || Nous l'avons échappée belle, μέγαν κίνδυνον δι-εφυγόμεν (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Il ne put l'échapper, οὐ δι-εφυγε παθεῖν, *Plut.* Ils ne l'échappèrent pas, οὐ μὴν ἀτιμώρητοι γὰρ δι-εφυγον, *Isocr.*

ÉCHAPPER à, glisser des mains de, ἐκ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι, *gén.* Son arc échappa à sa main tremblante, τὸ τοξὸν αὐτῷ ἐξ-έπιπτε τῆς χειρός. || *Au fig.* Ce mot vous est échappé, δια-πίπτω σοι ὁ λόγος (δια-πίπτω, *fut.* πιστούμαι), *Grég.* Parole qui échappe imprudemment, λόγος ἀπειρίσματος, *ou* (ὁ). || Échapper aux yeux, *aux sens,* τὴν ὄψιν, τὴν αἰσθησιν ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Qui échappe aux yeux, ἀόρατος, *ος, ον.* Qui échappe aux sens, ἀναίσθητος, *ος, ον.* Échapper à la prévoyance de quelqu'un, τινὶ παρ-εράσθαι, *ᾧμαι, fut.* οφθίσομαι. Si quelque chose échappe à votre prévoyance, ἥ τι παρ-ίδης (παρ-εράω, *ᾧ, fut.* ὀψομαι). Et ceci ne lui échappa point, il s'en aperçut, οὐδ' ὤλεθεν αὐτόν (ὤλεσθαι, *fut.* λήσω). Rien ne lui échappa, οὐδὲν λάθρα αὐτῷ γίνεσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). La mémoire lui échappe quelquefois, πολλάκις ἐπι-λείπει αὐτὸν ἡ μνήμη (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). La patience lui échappe, ἐπι-λείπει αὐτὸν ἡ καρτερία.

ÉCHAPPER, *ou* s'ÉCHAPPER de, se sauver, ἐκ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* : ἐκ-διδράσκω, *fut.* ἐκ-δράσομαι, *acc.* S'échapper furtivement, ὑπικ-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* S'échapper en courant, δρόμῳ ἐκ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι, *gén.* Il échappa du naufrage, ἐκ τοῦ ναυαγίου ἐσώθη (σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι). Il échappa d'une maladie, ἐκ νόσου πάλιν ἐβράσθη (βράζω, *fut.* βω). Échapper de prison, ἐκ τοῦ δεσμοτηρίου ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. S'échapper des mains de l'ennemi, τὰς τῶν πολεμίων χεῖρας δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι. || Glisser hors de, ἐκ-πίπτω *ou* διακ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι, *gén.* Son sceptre lui échappa des mains, τὸ σκῆπτρον αὐτῷ ἐξ-έπιπτε τῆς χειρός. Souvenirs qui échappent de la mémoire, τὰ τῆς μνήμης ἐκ-πίπτοντα *ou* διακ-πίπτοντα, *ων.* Cela m'est échappé de la mé-



meire, τούτο παρ-ἰδραμν τὴν μὲν μνήμην (παρ-τρίω, *fut.* δραμνῶμαι). Ces choses-là échappent de l'esprit, ταῦτα τῆς μνήμης ἀπορ-ρεῖ (ἀπορ-ρίω, *fut.* ρίωσω).

**ΕΨΑΡΡΕΑ**, *se laisser emporter par la passion*, ἐκ-φύρμαι, *fut.* ἐκ-νεχθῆσμαι. S'échapper jusqu'aux injures, εἰς τὰς λοιδορίας παραλύνω, *fut.* λάσω. Il s'est échappé jusqu'à lui dire, εἰς αὐτὸν παρ-ήλασεν ἀναιδείας, ὥστ' εἰπεῖν αὐτῷ (εἰπεῖν, *aor.* 2 de λέγω, *fut.* ἔρω).

**ΕΨΑΡΔΕ**, *s. f. petit éclat de bois, ἀκίς, δοξ (ῆ).*

**ΕΨΑΡΔΟΝΝΕΡ**, *v. a. σκαλίζω, fut. ἴσω, acc.*

**ΕΨΑΡΠΕ**, *s. f. espèce de baudrier ou de ceinture, ζωστήρ, ἦρος (ῆ).* || *Bande pour soutenir un membre blessé, ταινία, ας (ῆ).* Bras en écharpe, βραχίων ταινίᾳ ἀνα-δεδιμένους, *cu (part. parf. passif d'ἀνα-δίδω, ὦ, fut. δῆσω).*

**ΕΨΑΡΠΕΡ**, *v. a. frapper de taille, διακόπτω, fut. κόψω, acc.* || *Tailler en pièces, κατακόπτω, fut. κόψω, acc.*

**ΕΨΑΣΣΕΣ**, *s. f. pl. κἄλα, ὦν (τὰ).* Qui va à échasses, καλεσάτης, *cu (ῆ).* || *Au fig. Être monté sur des échasses, être ampoulé, ὑψηλοεστίας, ὦ, fut. ἴσω.* Alors il monte sur ses échasses, il prend un style ampoulé, τότε δὴ ἐπι-τραγυδαῖ (ἐπι-τραγυδῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

**ΕΨΑΥΒΟΥΛΕΣ**, *s. f. pl. φυλκτιδες, ὦν (αἱ).*

**ΕΨΑΥΔΕΡ**, *v. a. laver à l'eau chaude, θερμῷ ὕδατι περι-καθαίρω, fut. αῤῷ, acc.* || *Verser de l'eau chaude sur quelqu'un, θερμὸν (sous-ent. ὕδωρ) πνέος κατ-αντίω, ὦ, fut. ἴσω.* || *Au fig. Une fois échaudés, on ne les y prendra plus, ἀπαξ ἀλόντας οὐκ ἂν ἐν ταῦτῳ λάβεις (ἀλί-σκουμαι, fut. ἀλώσομαι : λαμβάνω, fut. λήψομαι).*

**ΕΨΑΥΔῆ**, *s. m. pâtisserie, πόπανον, cu (τό).*

**ΕΨΑΥΦΑΙΣΟΝ**, *s. f. ἐρυσίπτερας, ατος (τό).*

**ΕΨΑΥΦΑΝΤ**, *αντε, adj. θερμαντικός, ῆ, ὦν.*

**ΕΨΑΥΦΕΜΕΝΤ**, *s. m. action d'échauffer, θερμανσις, εως (ῆ).* || *Effet de cette action, θερμὸν, ὦ (τό).* || *Indisposition produite par trop de chaleur, θερμῇ, ης (ῆ).*

**ΕΨΑΥΦΕΡ**, *v. a. rendre chaud, θερμαίνω, fut. θερμανῶ, acc.* || *Au fig. exciter, πρῖμερ, παρ-εξύνω, fut. υνῶ, acc. : παρ-ετρύνω, fut. ἐπ-ετρύνω, fut. υνῶ, acc. : παρ-ερμαίνω, ὦ, fut. ἴσω, acc.* Voilà ce qui échauffait et animait Crassus, τούτο δι-έκαιε καὶ παρ-ώξυνε τὸν Κράσσον (δια-καίω, fut. καύσω : παρ-εξύνω, fut. υνῶ), *Plut.* Aussitôt le voilà qui s'échauffe,

εὐθὺς δια-κίκαυται (δια-καίω, fut. καύσω), *Luc.* Pour échauffer encore davantage la colère des Romains, ὥστε μᾶλλον ἐκ-καύσαι τὴν ὀργὴν τῶν Ῥωμαίων (ἐκ-καίω, fut. καύσω), *Plut.* Qui s'échauffe aisément, πρὸς ὀργὴν διάπυρος, *cs, ὦν, Plut.* S'échauffer en parlant, παθαινομαι, fut. ανούμαι. Conversation fort échauffée, ὁ λίαν ἐπτονος διάλογος, *cu.* Combat fort échauffé, ἡ διάπυρος μάχη, *ης.* Quand le combat fut bien échauffé, ἀκμαζούσης ἔτε μάλιστα τῆς μάχης (ἀκμαζῶ, fut. άσω). Les esprits s'échauffèrent, ὀρμη τῶς πολλοῦθ' ἔλαβε (λαμβάνω, fut. λήψομαι). Calmer les esprits échauffés, ζιόντας ἦδη καὶ ἐκ-ερμῶντας θυμὸς κατα-στεῖλω (ζίω, fut. ζίσω : ἐκ-ερμαίνω, ὦ, fut. ἴσω : κατα-στεῖλω, fut. στεῖλῶ).

**ΕΨΑΥΦΟΥΡΕΕ**, *s. f. τὸ προπετιεῖς ἔργον, cu.* Faire une échauffourée à la guerre, προπετιὸς μάχη χρᾶται, ὦμαι, fut. χρήσομαι.

**ΕΨΑΥΦΟΥΡΕ**, *s. f. φυλκτινα, ης (ῆ).*

**ΕΨΑΥΓΟΥΕΤΤΕ**, *s. f. σκεπιά, ἄς (ῆ).*

**ΕΨΕΑΝΕ**, *s. f. ἡ προεδομία, ας (sous-ent. ἡμέρα).* A l'échéance, ἐμπροδίσματος. Qui a passé l'échéance, ἐκπρόδισμος, *cs, ὦν.*

**ΕΨΕΚ**, *s. m. terme du jeu d'échecs. Tenir en échec, στενωχεῖω, ὦ, fut. ἴσω, acc.* Être en échec, σθενεχωρεῖμαι, ὤμαι, fut. ὑθίσσομαι. || *Défaite à la guerre, ἥσσα, ης (ῆ).* Recevoir un échec, ἥσσάσθαι, ὤμαι, fut. ἥσσηθήσομαι. Ils éprouvèrent un furieux échec, ἥσαν μεγάλην ἥσσηθησαν. || *Perte ou mauvais succès en général, πταίσμα, ατος (τό) : ἀτυχία, ατος (τό) : ἀτυχία, ας (ῆ) : συμφορὰ, ἄς (ῆ).*

**ΕΨΕΚΣ**, *s. m. pl. sorte de jeu, ζατρίκιον, cu, (τό), G. M.* Jouer aux échecs, τὸ ζατρίκιον παίζω, fut. παιζέσθαι. || *Les pièces mêmes du jeu, πεισοί, ὦν (αἱ).*

**ΕΨΕΛΛΕ**, *s. f. κλίμαξ, ακος (ῆ).* Monter à l'échelle, τὴν κλίμακα ἀνα-βαίνω, fut. ἐήσομαι. Approcher les échelles, τὰς κλίμακας παραίστημι, fut. παραστήσω. Les dresser contre les murailles, κλίμακας τοῖς τεῖχεσιν ἐφίστημι, fut. ἐπίστησω. || *Au fig. Après cela il faut tirer l'échelle, on ne peut aller au delà, ἔχην ταῦτα τὸ πέρας (ἔχω, fut. ἔξω).*

**ΕΨΕΛΟΝ**, *s. m. au propre, κλιμακτήρ, ἦρος (ῆ).* Au propre et au figuré, βαθμός, ὦ (ῆ). Par échelons ; βαθμυδόν.

**ΕΨΕΛΟΝΝΕΡ**, *v. a. βαθμυδὸν δια-τίθεμι, fut. διαθήσω, acc.* || *En termes de guerre, ἐκ διαστημάτων τάσσω, fut. τάξω, acc.*

**ÉCHENILLER**, *v. a.* τῆς ἀπὸ τῶν καμπῶν λύμης ἀπ-αλλάσσω, *fu.* ἀλλάξω, *acc.*

**ÉCHEVEAU**, *s. m.* ἀγαθός, ἰδός (ῆ).

**ÉCHEVELÉ**, *εξ, adj.* τὴν κρίμην ἐκ-κεχυ-μένος, *ou* ἐκ-τετιναχμένος, ἢ, *ον* (*partic. parf.* *passifs* d'ἐκ-χίω, *ful.* χύσω, *et* d'ἐκ-τινάσσω, *ful.* ἀξω).

**ÉCHEVIN**, *s. m.* ἀστυνόμος, *ou* (ῆ).

**ÉCHEVINAGE**, *s. m.* ἀστυνομία, *ας* (ῆ).

**ÉCHINE**, *s. f.* ῥάχις, *εως* (ῆ).

**ÉCHINÉE**, *s. f.* χοιρία ῥάχις, *εως*.

**ÉCHIQUEUR**, *s. m.* ἀεαξ, *ακας* (ῆ) : ἀεά-κων, *ου* (τὸ). || *En échiquier, en quinconce, χακίου δίκην.*

**ÉCHO**, *s. m.* ἡχώ, *ως* (ῆ). *Ce mot n'a pas de pluriel; et même au singulier on le tourne souvent par différents verbes, comme ἀν-ηχέω, ὦ, ful. ἦσω, répéter le son : ἀντι-εἰσάω, ὦ, ful. ἦσμαι, répéter les cris, etc.; ces verbes gouvernent le dat. L'écho des forêts répète le bruit des flots, ἀν-ηχεῖσι τοῖς κύμασιν οἱ δρυ-μοί (ἀν-ηχέω, ὦ, ful. ἦσω).*

**ÉCHOIR**, *v. n.* tomber en partage. ἑπι-κληρόμαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσομαι. — à quelqu'un, *τινί.* On tourne plus souvent par λαγχάνω, *ful.* λήξομαι, avoir en partage, avec l'*acc.* Cela m'est échu, τούτο ἐλαχον, *ou* ἐλγχα. || *En parlant d'un paiement.* Échoir un certain jour, πρόσθεσίαν τινὰ ἡμέραν ἔχω, *ful.* ἔξω. Billet échu, συγγραφή τῆς ἡμέρας ἤδη τυγχάνουσα (τυγχάνω, *ful.* τυύξομαι).

**ÉCHOPPE**, *s. f.* καπιλῆιον, *ου* (τὸ).

**ÉCHOUER**, *v. a.* — un vaisseau, τὴν ναῦν πρὸς-κρούω, *ful.* κρούσω. || *v. n.* Échouer contre des rochers, σκοπέλοις πρὸς-πταίω, *ful.* πταίσω. Le vaisseau est allé échouer contre des rochers, τοῖς σκοπέλοις φέρουσα ἡ ναῦς ἐν-έβαλεν (ἐμ-εἶλλω, *ful.* βαλῶ). || *Au figuré.* S'il vient à échouer, ἢν τι πταίσῃ (πταίω, *ful.* πταίσω). Échouer dans ses projets, τῆς προκρίσεως ἐκ-πίπτω, *ful.* πισοῦμαι. Échouer dans ses espérances, τῶν ἐλπίδων ἀμαρτάνω *ou* δι-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτῆσομαι, *ou* σφαλῶμαι, *ful.* σφαλῆσομαι.

**ÉCIMER**, *v. a.* ἀρωτηριάζω, *ful.* ἀσω, *acc.*

**ÉCLABOUSSER**, *v. a.* διαβ-ραίνω, *ful.* βανῶ, *acc.*

**ÉCLABOUSSURE**, *s. f.* σπῆλη, *ης* (ῆ),

**ÉCLAIR**, *s. m.* ἀστράπη, *ῆς* (ῆ). Jeter des éclairs, ἀστράπτω, *ful.* ἀψω. Il fait des éclairs, ἀστράπτει. || Il disparut comme un éclair, ἠφα-

νίσθη φρεσὶδος ἀπ' ὀ-θαλμῶν (φροῦδος, *η.* ὁ ἀφρνίζομαι, *ful.* ιεθῆσομαι).

**ÉCLAIRAGE**, *s. m.* φωτισμός, *οὔ* (ῆ).

**ÉCLAIRCIE**, *s. f.* διάφαις, *εως* (ῆ).

**ÉCLAIRCIR**, *v. a.* rendre luisant, λαμπρύνω, *ful.* υπῶ, *acc.* Le fer s'éclaircit par le froi-tement, λαμπρύνεται τριβόμενος ὁ σιδηρός (τριβῶ, *ful.* τρίψω). || *Rendre clair, transparent, διαυγῆ* *ou* διαυγέστερον ποίω, *ῶ, ful.* ἦσω, *acc.* Éclaircir le vin, une liqueur quelconque *en y mêlant de l'eau*, δια-ερέχω, *ful.* ἐρέσω, *acc.* — *en la coulant, ἠρίξω, ful.* ἰσω, *acc.* — *en la purifiant καθαίρω, ful.* αρῶ, *acc.* Éclaircir le temps, τὸ συννεφές τοῦ αἵρος δια-σκηδάνωμι, *ful.* σκηδάσω. Le temps s'est éclairci, λαμπρότερος νῦν ὁ αἴθρ (sous-ent. ἐστ). Éclaircir la vue, τὴν ὄψιν ἐξύνω, *ful.* υπῶ. Sa vue s'est éclaircie, ἐξύτερον δέ-δερκα (*parf.* de δέρεκα, *ful.* δέρεξμαι) : λα-λάμπρυνται τὰς κύρας (λαμπρύνομαι, *ful.* υνθήσο-μαι), *Aristoph.* || *Rendre moins épais ou moins serré, ἀραιώω, ὦ, ful.* ὠσω, *acc.* Éclaircir les rangs, τὴν τάξιν χαλάω, *ῶ, ful.* χαλάσω. Là où les rangs étaient éclaircis, ὅπου δι-έφαινον ἀραιότερα ἡ τάξις (δια-φαίνω, *ful.* φανῶ).

**ÉCLAIRCIR**, débrouiller, ἀπο-σαφῶ, *ῶ, ful.* ἦσω, *acc.* Il n'éclaircit rien, et ne parle qu'iro- niquement, εὖτα ἀπο-σαφεῖ εὐδὴν, εἰρωνεύεται *τι* πάντα (εἰρωνεύομαι, *ful.* εύσομαι), *Plat.* Éclaircir les affaires les plus compliquées, τὰ μάλιστα συμπλεγμένα τῶν πραγμάτων ἐξ-ελίσσω, *ful.* ἐλίσσω. Éclaircir une difficulté, τὴν ἀπρίαν λύω *ou* δια-λύω, *ful.* λύσω. Le temps éclaircit tout, πάντα ὁ χρόνος εἰς τὸ φῶς ἀγει (ἀγω, *ful.* ἀξω).

**ÉCLAIRCIR**, informer, instruire, διδάσκει, *ful.* διδάξω, *acc.* — quelqu'un de quelques chose, *τινὰ τι.* Je vous éclaircirai de tout cela, φε- νερά σοι ταῦτα ποιήσω (ποιῶ, *ῶ, ful.* ἦσω). Je veux m'en éclaircir davantage, μᾶλλον περὶ τούτου ἀκριτέστερον σκίψισθαι (σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι).

**ÉCLAIRE**, *s. f.* plante, χλιδόνιον, *ου* (τὸ).

**ÉCLAIRÉ**, *εξ, adj.* instruit, ἐμπειρος, *ος* *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). — sur les af- faires, τῶν πραγμάτων. — sur ses véritables in- térêts, τοῦ ταυτῆς συμ-φέροντος *partic. prés.* *de* συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω).

**ÉCLAIRER**, *v. a.* remplir de lumière, αὐ- γάζω *ou* ἐπ-αυγάζω *ou* κατ-αυγάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* Le ciel qui éclaire tout l'univers, ὁ- ρανός κόσμον ὅλον αὐγάζων, *οντος, Grég.* || *Porter un flambeau devant quelqu'un, τιτὶ δαδουχέω, ὦ,*

*ful.* ἦσω. — avec un flambeau, λαμπάδα. Se faire éclairer de la sorte, δαδουχίμαι, οὔμαι, *ful.* πηύσμαι. L'action d'éclairer ainsi, δαδουχία, ας (ῆ). Ceux qui éclairent ainsi, δαδούχοι, ων (ι). || *Épier, surveiller, κατα-σκοπέω*, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || *Au fig. instruire, φωτίζω*, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : διδάσκω, *ful.* διδάξω, *acc.* Éclairer l'esprit, τὴν διάνοιαν φωτίζω, *ful.* ἴσω. Éclairer un homme aveuglé par sa passion, μαινόμενόν τινα ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας νεθετίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Éclairer quelqu'un sur ses véritables intérêts, τὸ ὧς ἀληθῶς συμ-φέρειν τινὶ παρ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω.

**ÉCLAIRER**, *v. n.* faire des éclairs. Il éclaire, ἀστράπτει (3<sup>e</sup> pers. δ'αστράπτω, *ful.* ἀψω).

**ÉCLAIREUR**, *s. m.* κατάσκοπος, ου (ὅ).

**ÉCLANCHE**, *s. f.* μπρός, ὦ (ὅ).

**ÉCLAT**, *s. m.* fragment d'une chose rompue, κλάσμα, ατος (τὸ). Voler en éclats, διαρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. || *Bruit d'une chose qui éclate*, κτύπος, ου (ὶ) : πάταγος, ου (ὅ). Éclat de tonnerre, ὁ τῆς βροντῆς κτύπος, ου. Éclat de rire, καγχασμός, ὦ (ὅ). Faire de grands éclats de rire, καγχάζω ου ἀνα-καγχάζω, *ful.* άσω. || *Bruit d'une affaire scandaleuse, ἡ τοῦ πράγματος ἰκτερά*, ας. Je n'ai pas voulu faire un éclat, οὐκ ᾔβηλον τὰ πράγματα ἐκ-φέρειν (ἐκ-φίρω, *ful.* ἐξ-είσω).

**ÉCLAT**, *vive lumière*, αὐγή, ῆς (ῆ) : φέγγος, ους (τὸ) : ἀπαύγασμα, ατος (τὸ) : λαμπρότης, ητος (ῆ). Avoir de l'éclat, λάμπω, *ful.* λάμψω, ου λάμπωμαι, *ful.* λάμψομαι. Jeter de l'éclat, ἐκ-λάμπω, *ful.* λάμψω. Jeter un vif éclat, ὑπερ-λάμπω, *ful.* λάμψω. Donner de l'éclat à, λαμπρύνω, *ful.* νῶ. Qui a de l'éclat, λαμπρός, ᾶ, ὄν (comp. ὀπιρος, sup. ὀτατος) : περιλαμπής, ῆς, ἐς : περιφεγγής, ῆς, ἐς. Qui n'en a pas, ἀφεγγής, ῆς, ἐς. || *Au fig.* L'éclat de sa réputation, τὸ λαμπρὸν τῆς φήμης αὐτοῦ. Il a eu de l'éclat dès sa naissance, ἀνα-τῶλον εὐθὺς ἐλαμψε (ἀνα-τῶλω, *ful.* τῶλω : λάμπω, *ful.* λάμψω). Son éclat commence à pâlir, ἀφανίζεται αὐτοῦ τὸ φέγγος (ἀφανίζομαι, *ful.* ἰσθίσμαι).

**ÉCLATANT**, ἄντε, *adj.* λαμπρός, ᾶ, ὄν (comp. ὀπιρος, sup. ὀτατος).

**ÉCLATER**, *v. n.* ou s'ÉCLATER, *v. r.* se rompre en éclats, διαρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. La foudre éclata au milieu des éclairs, βροντῇ δ' ἐβράχθη δι' ἀστραπῶν, *Aristoph.*

**ÉCLATER**, *faire subitement du bruit*, αἰφνίδιον κτυπίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Éclater ou s'éclater de rire*, ἀνα-καγχάζω, ου ἐκ-καγχάζω, *ful.* άσω. Qui n'éclaterait de rire? πῶς ὧ γελοῖον (sous-ent. ἀν εἶν); *Luc.*

**ÉCLATER**, *s'emporter, perdre patience*, ἐκ-ρῆγνυμαι ου ἀναρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. — contre quelqu'un, εἰς τινα. Ils éclatent à la première occasion, εἰ καιρεῦ λαβόντο, ἀναρρήγνυσθαι φιλοῦσι (λαμβάνομαι, *ful.* λήψμαι : ἀναρρήγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι : φιλέω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Orég.*

**ÉCLATER**, *paraître au grand jour*, ἀναρρήγνυμαι ου ἐκ-ρῆγνυμαι, *ful.* ραγίσμαι. La guerre éclata, ἀν-εβράχη ου ἐξ-εβράχη πόλεμος. Les vices éclatèrent, ἀν-εβράχθησαν κακίαι, *Plut.* Faire éclater sa joie, sa haine, etc., τὴν χαρὰν, τὸ μῖσος ἐκ-φίρω, *ful.* ἐξ-είσω. || *Être divulgué*, ἐκ-φίρομαι, *ful.* ἐξ-ανεγθίσμαι : ἐκ-θρυλλίσμαι, ου δια-θρυλλέσμαι, οὔμαι, *ful.* κηύσμαι. Si cela vient à éclater, ἰάν δια-θρυλληθῇ τούτο.

**ΕCLATER**, *briller, reluire*, λάμπω ου ἐκ-λάμπω, *ful.* λάμψω. || *Au figuré.* La vertu éclate dans l'infortune, τῷ δυστυχίῳ ἐκ-λαμπύνεται ἀρετὴ (ἐκ-λαμπύρομαι, *ful.* υνθίσμαι). Ils firent éclater leur zèle, πᾶσαν ἐν-εδείκνυντο προθυμίαν (ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξμαι), *Hérodot.* Voici bien l'occasion de faire éclater votre sagesse, νῦν ὁ καιρὸς ἐν-δειξασθαι τὴν σοφίαν, *Eschin. Socr.*

**ÉCLIPSE**, *s. f.* ἑλειψις, εως (ῆ).

**ÉCLIPSE**, *v. a.* cacher, καλύπτω ου ἐπι-καλύπτω ου παρα-καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* || *Au fig.* obscurcir, faire pâlir, ἀμαυρόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἀφανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || S'éclipser, perdre sa lumière, en parlant des astres, ἐκ-λείπω, *ful.* λείψω. — s'enfuir, disparaître, ἀφανίζομαι, *ful.* ἰσθίσμαι.

**ÉCLIPTIQUE**, *s. f.* ἡ ἐκλειπτική, ῆς (sous-ent. γραμμῆ).

**ÉCLISSE**, *s. f.* panier à fromage, σάλαρος, ου (ὅ) : ταλαρίσκος, ου (ὅ). || *Planchette pour assujettir un membre cassé*, νάρθηξ, ηκος (ὅ).

**ÉCLISSER**, *v. a.* νερθεναίω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**ÉCLOPPÉ**, ἐκ, *adj.* κλοβός, ῆ, ὄν.

**ÉCLORE**, *v. n.* en parlant des œufs, ἐκ-καλύπτεται, *ful.* κολαφθίσμαι. Quand les œufs n'éclouent qu'après vingt jours, ἐταν ὑπὲρ τὰς εἴκοσι γίνονται ἡ ἐκκολαψις τῶν ὠδῶν (γίνονται, *ful.* γενήσονται). || *En parlant des fleurs*, ἀν-

ῥομαί, *fut.* ἀν-οιχθίσσεται, *Aristt.* Roses fraîches closes, ῥόδα ἀρτιθαλή, ὦν (τὰ). La rose fraîche close embellit les prairies, ῥόδου ἀν-οιγερμένου ἁμῶνους γελῶσι (γελᾶω, ὦ, *fut.* γελᾶσεται). *Anthol.* Fleur non éclose, encore fermée, τὸ ἐπὶ μεμυκὸς ἄθος, οὐς (*partic. parf. de μύω*). || En parlant d'une époque qui commence, ἀνα-τῶλλω, *fut.* τῶ. Ils vont éclore, ces beaux jours, ἀνα-τέλλουσιν ἥδη αἱ ἡμέραι. || En parlant de tout ce qui paraît pour la première fois, ἀνα-φαίνομαι, *fut.* φανήσεται.

**FAIRE ÉCLORE**, en parlant des œufs, ἐκ-κολάπτω, *fut.* κολάψω, *acc.* : ἐκ-λέπω, *fut.* λείπω, *acc.* || En parlant des fleurs, ἀν-οίγω, *fut.* ἀν-οίξω, *acc.* Le printemps fait éclore les fleurs, ἔαρὸς ἀν-οίγεται τὰ ἄνθη. || Au fig. L'impiété fait éclore tous les vices, γίνεται ἐξ ἀσιδείας πᾶσα κακία (γίνεσθαι, *fut.* γενήσεται).

**ÉCLOSION**, *s. f.* ἐκκλάσις, εὖς (ἡ).

**ÉCLUSE**, *s. f.* καταρράκτης, οὐ (ὅ).

**ÉCLUSÉE**, *s. f.* ἡ διὰ τοῦ καταρράκτου ἰσχύς, ἡς.

**ÉCLUSIER**, *s. m.* ὀχητηγός, οὐ (ὅ).

**ÉCOLE**, *s. f.* lieu où l'on enseigne, διδασκαλεῖον, οὐ (τὸ). École primaire, γραμματοδιδασκαλεῖον, οὐ (τὸ). Maître d'école, γραμματοδιδάσκαλος, οὐ (ὅ). Tenir école διδασκαλίαν ποιῶμαι, οὐμαι, *fut.* ἥσομαι. Il ouvrit une école de petits enfants, γραμματοδιδασκαλεῖον ἀν-ῥωξεν (ἀν-οίγω, *fut.* ἀν-οίξω). Aller à l'école, εἰς τὸ διδασκαλεῖον φεύδω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**ÉCOLE**, secte en philosophie, en littérature, en peinture, αἵρεσις, εὖς (ἡ). Ceux de l'école d'Anaximandre, οἱ ἀπὸ τοῦ Ἀναξίμανδρου. Ceux de l'école du Portique, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς. D'une bonne école, ὀρθόδοξος, οὐ, *ov.* D'une mauvaise école, ἑτεροδόξος, οὐ, *ov.*

**ÉCOLE**, faute commise par étourderie, σφάλμα, ατος (τὸ). Faire une école, σφάλλεσθαι, *fut.* σφάλλομαι. Il a fait plus d'une école, et il en fera bien d'autres, ἰσφάλῃ πολλὰς καὶ ἐπὶ σφάλλεται.

**ÉCOLIER**, *s. m.* μαθητής, οὐ (ὅ). Bon écolier, μαθητὴς ἐπιδείξιος, οὐ. Il avait beaucoup d'écoliers, πολλοὶ αὐτοῦ διδάσκοντος ἡλικιώντο (ἀκροάομαι, ζῶμαι, *fut.* ἀσσομαι) οὐ ἰμαθήτευον (μαθητεύω, *fut.* εὐσω). || Un petit écolier, un ignorant, ἀπαιδευτός, οὐ (ὅ), ὀψιμαθής, οὐ (ὅ). Qui sent l'écolier, πueril, μειρακιώδης, ἡς, *es.*

**ÉCOLIÈRE**, *s. f.* μαθήτρια, ας (ἡ).

**ÉCONDUIRE**, *v. a.* mettre à la porte, ἐκ-βάλλω, *fut.* ἐβαλῶ, *acc.* || Refuser honnêtement, τῆς αἰτήσεως ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* Être éconduit, en ce sens, ἀπο-τυγχάνω τῆς αἰτήσεως, ou simplement ἀπο-τυγχάνω, *fut.* ἀπο-τύξομαι.

**ÉCONOMAT**, *s. m.* οἰκονομία, ας (ἡ).

**ÉCONOME**, *s. m.* intendant d'une maison, οἰκονόμος, οὐ (ὅ). Être économe dans une maison, οἶκον οἰκονομέω, ὦ, *fut.* ἥσω. || *Adj.* qui dépense peu, φειδωλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος). Être trop économe, μικρολόγος τίς εἰμι, *fut.* ἔσομαι. N'être pas assez économe, τῶν χρημάτων ἀν-αλισκεμένον ἀμείλιω, ὦ, *fut.* ἥσω. Être économe de quelque chose, τινὸς φεῖδεσθαι, *fut.* φείσομαι. N'être pas économe du bien d'autrui, τῶν ἄλλοτρίων ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἥσω. Qui n'est pas économe, ἀφειδής, ἡς, *es.* Mauvais économe pour ses propres affaires, ὁ κακῶς τὰ ἑαυτοῦ οἰκονομῶν, οὖντος (*partic. d'οἰκονομέω*, ὦ, *fut.* ἥσω). 'Langue économe de paroles, γλῶσσα φειδωλή, ἡς (ἡ).

**ÉCONOMIE**, *s. f.* administration prudente, οἰκονομία, ας (ἡ). Préceptes sur l'économie domestique, τὰ οἰκονομικά, ὦν. || Épargne, φειδῶ, εὖς (ἡ). Par économie, φειδῶς χάριν. Avec économie, φειδωλῶς. Vivre avec économie, τῆς οὐσίας φεῖδεσθαι, *fut.* φείσομαι. || *Ordre*, arrangement, οἰκονομία, ας (ἡ). Admirez l'économie de ce discours, θέασαι δὴ τὸν λόγον τούτων ὡς οἰκονομεῖται (θεάσθαι, ὦμαι, *fut.* ἀσσομαι : οἰκονομέομαι, οὐμαι, *fut.* ἡθήσομαι).

**ÉCONOMIQUE**, *adj.* qui concerne l'économie, οἰκονομικός, ἡ, ὅν. || Qui coûte peu, ἀδᾶπανος, οὐ, ὅν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος).

**ÉCONOMIEMENT**, *adv.* avec épargne, φειδωλῶς. || A peu de frais, ἀδαπάνως.

**ÉCONOMISER**, *v. a.* administrer prudemment, καλῶς οἰκονομέω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* || Épargner, ménager, φείδεσθαι, *fut.* φείσομαι, *gén.*

**ÉCOPE**, *s. f.* τὸ ἀντλητήριον, οὐ : ἀντλητήρ, ἡρος (ὅ).

**ÉCORCE**, *s. f.* enveloppe extérieure d'un tronc ou des branches, φλοιός, οὐ (ὅ). Petite écorce, φλοιάρειον, οὐ (τὸ). Enlever l'écorce, τὸν φλοιὸν περι-αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Écorce facile à enlever, φλοιὸς εὐπεριαιρέτος, οὐ. Semblable à l'écorce, φλοιώδης, ἡς, *es.* Revêtu d'écorce, ἐμφλοιός, οὐ, *ov.* Dont l'écorce est tendre, μαλακόφλοιος, οὐ, *ov.* — lisse, λείω

φλοιος, ος, ον. — raboteuse, φλοιερράγης, ἥς, ἐς.  
 Pieds de vigne dont l'écorce se fend, τὰ  
 ρλειερράγουντα κλήματα, ὧν (φλοιερράγιω, ὦ,  
 fut. ἴσω), Diosc. || *Enveloppe des fruits, des*  
*graines, λίπυρον, ου (τὸ) : λιπύριον, ου (τὸ).* ||  
*Au fig. apparence extérieure des choses, εἶδος,*  
*ους (τὸ) : σχῆμα, ατς (τὸ).* Sous l'écorce de  
 l'amitié, ἐν φιλίας πλάσματι. S'arrêter à l'é-  
 corce, à la superficie, τὼν πραγμάτων ἀρε-  
 θιγῶς ἄπτεται, fut. ἄψομαι.

**ÉCORCER**, v. a. *dier l'écorce d'un arbre,*  
*φλεῖω, fut. ἴσω, acc. — d'un légume ou d'un*  
*fruit, λέπω ου περι-λέπω, fut. λέψω, acc.*

**ÉCORCHER**, v. a. *dérouiller de sa peau,*  
*ἐκ-δίρω, fut. διεῶ, acc.* Il fut écorché vif,  
 ζωὸς ἰδάρη (aor. 2 pass. de (δίρω). || *Egrati-*  
*gner, déchirer, ἀμύσσω, fut. ὤξω, acc.* Terre  
 écorchée par les orages, γῆ τοῖς θυετοῖς καχ-  
 ραγμένη, ἥς (partic. parf. passif de χαράσσω),  
 fut. αῶω. || *Au figuré. Écorcher les oreilles,*  
*les blesser par des sons durs, τὰς ἀκοὰς δια-*  
*κναίω, fut. κναίω.* Écorcher une langue, en  
 la parlant mal, τὴν διάλεκτον ἐπι-τρίβω, fut.  
 τριβῶ. Écorcher le latin, le grec, βωμαῖστί,  
 ἑλληνιστὶ σκληαῖω. fut. ἴσω. Écorcher quel-  
 qu'un, lui vendre trop cher, υπερτίμιόν τί τινα  
 πωλεῖω, ὦ, fut. ἴσω.

**ÉCORCHERIE**, s. f. κρεουργεῖον, ου (τὸ).

**ÉCORCHEUR**, s. m. κρεουργός, οὔ (ὁ).

**ÉCORCHURE**, s. f. ἀμυγμα, ατς (τὸ).

**ÉCORNER**, v. a. *rompre les cornes, κο-*  
*λύω, fut. ὠύω, acc.* Bœuf écorné, βούς κο-  
 λοδός, οὔ (ὁ). || Écorner un rocher, en enlever des  
 fragments, πέτραν περιβ-ρήγνυμι, fut. ῥήξω.

**ÉCORNIFLER**, v. a. *παρα-σιτίω, ὦ, fut.*  
*ῥω. — quelqu'un, τινί.*

**ÉCORNIFLERIE**, s. f. παρασιτία, ας (ἡ).

**ÉCORNIFLEUR**, s. m. παρασίτης, ου (ὁ).

**ÉCOSSER**, v. a. *λεπίω ου ἐκ-λεπίω, fut.*  
*ἴσω, acc.*

**ÉCOT**, s. m. συμβολή, ἥς (ἡ). Payer son écot,  
 συμβεβλῆν διδομι, fut. δώσω. Qui ne paye pas  
 ou n'a pas payé son écot, ἀσύμβολος, ος, ον.  
 Faire payer à chacun son écot, τὰς συμβολὰς ἀφ'  
 ἑαυτοῦ πράσσειν, fut. πράξεμαι.

**ÉCOUER**, v. a. *couper la queue, οὐρο-*  
*τομέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.* Écoué, ἐε, κολυρος,  
 ος, ον.

**ÉCOUFFLE**, s. m. oiseau, ὑπίνος, ου (ὁ).

**ÉCOULEMENT**, s. m. ἐκροή, ἥς (ἡ).

**Σ'ÉCOULER**, v. r. ἐκ-ρίω ου ἀπορ-ρίω,  
 fut. ρέωω. S'écouler entre les doigts, τὼν χειρῶν  
 διαρ-ρίω, fut. ρέωω. Le temps s'écoule, ἀπορ-  
 ραῖ ὁ χρόνος. Comme il s'écoule vite! ὡς ταχὺς  
 διαρ-ραῖ. L'année qui s'est écoulée, ὁ ἐξ-ελθὼς  
 ἱναυτός (ἐξ-έρχεται, fut. ελεύσεται). Plusieurs  
 jours et plusieurs nuits s'étant écoulés, ἡμερῶν  
 καὶ νυκτῶν παρ-ελθουσῶν (part. de παρ-έρχεται,  
 fut. ελεύσεται). Plusieurs mois s'étaient écoulés  
 depuis que, τῇσιν πολλοῖς ἔσαν μῆνες (εἰμί, fut. ἴσ-  
 μαι) ἐξ ὧν περ, indicat. Il s'était écoulé un in-  
 tervalle de six ans, ἐξ ἑτῆ δι-εξιγόνει (δια-γί-  
 νομαι, fut. γενήσομαι).

**ÉCOURTER**, v. a. ἀκροτεμέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**ÉCOUTES**, s. f. pl. Être aux écoutes, ὑπ-  
 ακούω, fut. ακούσομαι.

**ÉCOUTER**, v. a. ἀκροάομαι, ὦμαι, fut. ἀκο-  
 μαι, le nom de la personne au génitif, celui  
 de la chose à l'acc. Écouter avec bienveil-  
 lance, μετ' εὐνοίας ἀκροάομαι, ὦμαι. — avec  
 plaisir, ἡδύως. — avec humeur, δυσκόλως. Les  
 choses que vous aviez la patience d'écouter, ἀ  
 προσ-εκαρτερεῖτε ἀκροώμενοι (προσ-καρτερεῖω, ὦ,  
 fut. ἴσω), Eschin. Écouter les deux parties  
 avec le même intérêt, ἑμίοις ἀμφὶν ἀκροά-  
 μαι, ὦμαι, Dém. : ἐξ ἴσου τὴν ἀκρόασιν τὼν  
 λεγόντων ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, Isocr.  
 Dans un grand nombre de phrases on peut  
 se servir aussi d'ακούω, entendre, fut. ακύ-  
 σομαι. Écoute donc! ἀκουε δὴ, Arr. Écoutez  
 ma justification, ακούετέ μου περὶ τὼν κατηγε-  
 ρημένων ἀπο-λογουμένων (ἀπο-λεγόμεναι, οὔμαι,  
 fut. ἴσομαι), Dém. Écouter avec soumission,  
 ὑπ-ακούω, fut. ακούσομαι, dat. Écouter favo-  
 rablement, ἐπ-ακούω, fut. ακούσομαι, gén.  
 Dieu ayant écouté leurs prières, ἐπ-ακούσας  
 τῆς εὐχῆς ὁ θεός, Plut. Écouter négligemment,  
 ne pas écouter, παρ-ακούω, fut. ακούσομαι,  
 gén. S'il refuse de les écouter, ἰὰν παρ-  
 ακούσῃ αὐτῶν, Bibl. || *Au fig. Écouter ses pas-*  
*sions, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι, fut. ἴσμαι.*  
*N'écouter que son caprice, πάντα τῷ ἑαυτοῦ*  
*θυμῷ χαρίζομαι.* Écouter trop un enfant, le  
 gâter, λίαν φιλοστόργως περὶ τὸν παῖδα ἔχω,  
 fut. ἔξω. S'écouter, prendre trop de soin de  
 sa santé, ὑπὲρ τῆς υγείας ἄγαν φροντίζω, fut.  
 ἴσω. || S'écouter, parler lentement et avec affec-  
 tion, τὰ ῥήματα παρα-ταίνω, fut. τενῶ.

**ÉCOUTILLES**, s. f. pl. θυρίδες, ὧν (αἱ).

**ÉCOUTILLON**, s. m. ψήκτρα, ας (ἡ).

**ÉCOUVILLONNER**, *v. a.* ἔχω οὐ ψάω, *ω*, *fut.* ψάσω, *acc.*

**ECPIRACTIQUE**, *adj.* ἐκπρακτικός, *ή*, *όν.*

**ÉCRAN**, *s. m.* τὸ τοῦ πυρὸς παραπέτασμα, *ατος.*

**ÉCRASER**, *v. a.* briser par une forte pression, θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* : συν-θλίβω, *fut.* θλίψω.

*acc.* : θλάω, *ω*, *fut.* θλάσω, *acc.* : κατα-τρίβω οὐ συν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* Écraser quelqu'un

contre un mur, τινά τῷ τοίχῳ προσ-θλίβω, *fut.* θλίψω. || Aplatis, en parlant du nez, σιμός οὐ ἀπο-σιμός, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Nez écrasé, αἰ

σεσιμωμένοι οὐ ἀπο-σεσιμωμένοι βίνες, *ων* : ἡ σιμὴ βίς, *gén.* βνός. Qui a le nez écrasé,

τὴν βίνα σιμός, *ou simplement*, σιμός, *ή*, *όν.* || Au figuré. Écraser quelqu'un, le surpasser de

beaucoup, τινά ἀφανίζω, *fut.* ίσω.

**ÉCRÉMER**, *v. a.* ôter la crème du lait, τὴν τοῦ γάλακτος κορυφὴν ἀπο-μάσσω, *fut.* μάξω.

Lait écrémé, τὸ ἀπ-νηθισμένον γάλα, *gén.* γαλακτός (*partic. parf. passif* ἀπ-ανθίξω).

**ÉCREVISSE**, *s. f.* καρκίνος, *ου* (*δ*).

**ÉCRIER**, *v. r.* ἀνα-βάω, *ω*, *fut.* ἐπίσωμαι : ἀνα-κράω οὐ ἀνα-κίραγα, *fut.* κειράξομαι : ἀνα-φθίγγω, *fut.* φθίξομαι : ἀνα-φωνέω, *ω*, *fut.* ίσω.

**ÉCRIN**, *s. m.* δακτυλιόθηκη, *ης* (*ή*).

**ÉCRIRE**, *v. a.* γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Écrire sur une colonne, sur du parchemin,

etc., εἰς στήλην, εἰς διφθέρας γράφω. Écrire avec de l'encre, μέλανι, *ou* διὰ μελανος γράφω.

Écrire en gros, μεγάλας γράμμασι γράφω. Ouvrage écrit en caractères très-menus, τὸ λεπτό

γραφον βιβλίον, *ου*. Écrire à la hâte, εἰς τάχος γράφω. Avant que Démosthène eût écrit un

seul mot, πρὶν μίαν μόνην συλλαβὴν γράψαι Δημοσθένι. Écrire des notes pour son usage, ὑπομνήματα γράφωμαι ; *fut.* γράψομαι. La loi écrite,

ἔγραπτος οὐ ἔγραφος οὐ γηραμμένος νόμος, *ου*. Les traditions non écrites, τὰ ἀγραφα, *ων*.

Écrire les paroles des anciens sages, τὰ τῶν παλαιῶν φιλοσοφούντων ἀποφθέγματα ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω. Il écrivit tout ce qu'il avait en-

tendu dire, πάντα, ὅσαπερ ἤκουσεν, ἀν-έγραψα. Écrire un ouvrage, βιβλίον συγ-γράφω, *fut.* γράψω.

Écrivez plutôt pour la postérité, πρὸς τοὺς ἔπειτα ἔλλον σύγγραφε. Thucydède a écrit l'histoire

de la guerre, Θουκυδίδης συν-έγραψε τὸν πόλεμον, *Thuc.* Écrire une lettre, γράμματα οὐ ἐπιστολὴν γράφω, *fut.* γράψω. Écrire à quel-

qu'un, τινὶ ἐπι-στέλλω, *fut.* στείλω. — sur un

sujet, περί τινας. Il lui écrit les lettres les plus tendres, ἐπι-στέλλει αὐτῷ φιλικώτατα γράμματα, *Hérod.* Attendez et je vous écrirai de

là-bas, περί-μεινον, κακῶδέν σοι ἐπι-στελῶ (*periméno*, *ful.* μενῶ : ἐπι-στέλλω, *ful.* στείλω), *Luc.*

S'écrire, ἐντείνειν un commerce de lettres, γράμμασιν οὐ διὰ γραμμάτων ἐμιλίω, *ω*, *fut.* ἤσω.

|| Sa douleur est écrite sur son visage, ἐγ-καχαραγμένην τῷ προσώπῳ περι-φέρει τὴν λύπην (ἐγχαράσσω, *ful.* ἀξω : περι-φέρω, *ful.* περι-είσω).

**ÉCRIT**, *s. m.* chose écrite, γράμμα, *ατος* (τὸ) : plus usité au pluriel, γράμματα, *ων* (τὰ). Adres-

ser à quelqu'un un motif d'écrit, γραμματίδιόν τι γράφω, *ful.* γράψω. Consigner par écrit,

ἀνα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Il n'a rien laissé par écrit, ἔγραπον οὐδὲν ἀπο-λείπειν (ἀπο-λείπω, *ful.* λείψω), *Plut.* || Ouvrage d'esprit, σύγγραμμα, *ατος* (τὸ). Les écrits de Platon, τὰ Πλάτωνος

συγγράμματα, *ων*, *ou simplement*, τὰ Πλάτωνος. Homme recommandable par ses écrits,

ἀνὴρ ἀξία λόγου συγ-γράφας, *ατος* (*part. aor. 1<sup>re</sup>* de συγ-γράφω, *ful.* γράψω).

**ÉCRITEAU**, *s. m.* ἐπιγραφὴ, *ῆς* (*ή*).

**ÉCRITOIRE**, *s. f.* — pour serrer les plumes, γραφοθήκη, *ης* (*ή*). — pour contenir l'encre, μελανοδοχείον, *ου* (τὸ).

**ÉCRITURE**, *s. f.* action d'écrire, γραφή, *ῆς* (*ή*). Belle écriture, καλλιγραφία, *ας* (*ή*). Qui a une belle écriture, καλλιγράφος, *ος*, *ον*. En-

seigner l'écriture, καλλιγραφίαν διδάσκει, *ful.* διδάξω. Maître d'écriture, ὁ τοὺς παῖδας καλλιγραφεῖν διδάσκων, *οντος* (καλλιγραφίω, *ω*, *fut.* ἤσω).

|| Manière d'écrire particulière à chacun, χεῖρ, *gén.* χειρός (*ή*). Il n'est pas possible de nier son écriture, οὐ τὴν ἑαυτοῦ χεῖρα δυνατόν ἀρνήσασθαι (ἀρνέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἥσομαι).

**ÉCRITURES**, *au pl.* γράμματα, *ων* (τὰ). Les saintes écritures, *ou simplement*, l'Écriture, τὰ ἅγια βιβλία, *ou simplement*, βιβλία, *ων* (τὰ), *Eccl.* γραφή, *ῆς* (*ή*) *Bibl.*

**ÉCRIVAILLEUR**, *ου* **ÉCRIVASSIER**, *s. m.* πολυγράφος, *ου* (*δ*).

**ÉCRIVAIN**, *s. m.* scribe, γραμματεὺς, *έως* (*δ*). *Δούleur*, συγγραφεύς, *έως* (*δ*).

**ÉCROU**, *s. m.* trou d'une vis, τρύπα, *ης* (*ή*). || Acte d'emprisonnement, ἡ εἰς τοὺς δεσμώτας ἀναγραφή, *ῆς*. Registre des écrous, ὁ τῶν δεσμωτῶν κατάλογος, *ου*. Faire bisser l'écrou de

quelqu'un, τοῦ τῶν δεσμωτῶν καταλόγου τινά ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείψω.

**ÉCROUELLES**, *s. f. pl.* χοιράδες, ὡν (αἱ). Rempli d'érouelles, χοιραδῶδης, ης, ες.

**ÉCROUER**, *v. a.* inscrire sur les registres de la prison, εἰς τοὺς δισμῶτας ἀναγράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

**ÉCROUIR**, *v. a.* battre le fer à froid, ψυχρὸν τὴν σιδῆρον κόπτω, *ful.* κίψω.

**ÉCROUSSEMENT**, *s. m.* tournez par le globe.

**ÉCROULEMENT**, *s. m.* κατὰπτωσις, εως (ῆ) : καταφορά, ἧς (ῆ).

**ÉCROULER**, *v. r.* κατὰ-πίπτω, *ful.* πεισῶμαι : καταρ-ρίω, *ful.* ῥεύσω : κατα-φέρομαι, *ful.* κατ-ενηθίσσεται.

**ÉCROUTER**, *v. a.* ἀπο-λέπω, *ful.* λήψω, *acc.*

**ÉCRU**, *un*, *adj.* ὠμός, ῆ, ὢν. Fil de lin é cru, ὠμλινον, ου (τὸ). Laine é crue, τὸ ἄζαφον ἔριον, ου.

**ÉCU**, *s. m.* bouclier, πέλτη, ης (ῆ). || *Armoiries*, τὸ ἐπίσημον πελτῆριον, ου. || *Pièce d'argent*, νόμισμα, ατος (τὸ). Des écus, *au pluriel*, χρήματα, ὡν (τὰ). Qui a bien des écus, πολυχρήματος, ες, ον. Amasser bien des écus, πολλὰ χρήματα ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι.

**ÉCUEIL**, *s. m.* σκέπηλος, ου (ὀ). Donner contre un écueil, σκοπεῖω ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, ου προσ-κρούω, *ful.* κρούσω. Se briser contre un écueil, σκοπεῖω προσ-τρίβομαι, *ful.* τριθίσομαι. || *Au fig.* C'est un écueil où tout le monde va donner, ἐκεῖ προσ-πταίειν ἀνάγκη (προσ-πταίω, *ful.* πταίω). Esprit sage qui ne donne contre aucun des écueils de la vie, ψυχὴ μηδενὶ κακῷ περὶ τὰ τῆδε προσ-κρούουσα, ης (προσ-κρίπτω, *ful.* κήψω), *Synés.* Π γ α deux écueils difficiles à éviter, ἀφυκτος ἐκατέρωθεν ὁ κίνδυνος (σοῦσται, *ιστ*). Π γ α surtout deux écueils à fuir, δύο ἐστὶ μέγιστα φυλακτέα (*verbal de φυλάσσομαι, ful.* ἀξομαι). Prenez garde à cet écueil, τοῦτον μέγιστα φυλάσσω τὴν κίνδυνον.

**ÉCUELLE**, *s. f.* παροψίς, ἴδος (ῆ).

**ÉCUELLE**, *s. f.* ἡ δὴ παροψίς, ἴδος.

**ÉCUMANT**, *ante*, *adj.* ἀφρίζων, ευσα, ον (*partic.* ἀφρίζω, *ful.* ἰσω) : ἀφρώδης, ης, ες.

**ÉCUME**, *s. f.* ἀφρός, οὔ (ὀ). Jeter de l'écume par la bouche, ἀφρὸν ἀπο-πτύω, *ful.* πτύσω, *Nonn.* Avoir la bouche remplie d'écume, ἀφροῦ τὸ στόμα ὑπο-πίμπλμαι, *ful.* ὑπο-πλησθίσσεται, *Lac.* Être tout en écume, *tout en sueur*, ἀφρίζω, *ful.* ἰσω, *Hésych.* Écume de la mer, ὁ τῆς θαλάσσης ἀφρός, οὔ. Se couvrir d'écume, *en par-*

*lant de la mer, etc.* ἀφρίζω, *ful.* ἰσω. || Écume de nitre, ἀφρός νίτρου (ὀ), ου ἀφρόνιτρον, ου (τὸ).

**ÉCUMÉNIQUE**, *adj.* οἰκουμενικός, ῆ, ὢν.

**ÉCUMER**, *v. n.* se couvrir d'écume, ἀφρίζω οὐ ἐπ-αφρίζω, *ful.* ἰσω. || Cracher de l'écume ἀφρὸν ἀπο-πτύω, *ful.* πτύσω. || *v. n.* ὀλεσ' l'écume, ἀφρὸν ἀπο-μάσσω, *ful.* μάζω, ου ἀπο-μάρτυρμαι, *ful.* μάρτυρω, ου ἀφ-αίρώ, ὦ, *ful.* αίρίσω. || *Au fig.* Écumer les mers, πειρατεύω, *ful.* εὔσω.

**ÉCUMEUR**, *s. m.* pirate, πειρατής, οὔ (ὀ).

**ÉCUMEUX**, *euse*, *adj.* ἀφρώδης, ης, ες.

**ÉCURER**, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθαρώ, *acc.*

**ÉCUREUIL**, *s. m.* σκίουρος, ου (ὀ).

**ÉCURIE**, *s. f.* ἵππων, ὤνς (ὀ). Les écuries du roi, τὸ βασιλικὸν ἵππιστάσιον, ου.

**ÉCUSSON**, *s. m.* armoiries, τὸ ἐπίσημον πελτῆριον, ου. || *Manière de greffer les arbres*, ἐν-φθαλμισμός, οὔ (ὀ), *Géop.*

**ÉCUSSONNER**, *v. a.* ἐν-φθαλμίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* *Géop.* L'action d'écussonner, ἐν-φθαλμισμός, οὔ (ὀ), *Géop.*

**ÉCUYER**, *s. m.* celui qui suit un chevalier, ἀσπιδοφόρος, ου (ὀ). Être l'écuyer de quelqu'un, *m. à m.* porter son bouclier, τὴν ἀσπίδα βαστάζω, *ful.* ἀσσω. || *Officier des écuries du roi*, ἵππακός, ου (ὀ). Fonctions d'écuyer, ἵπποκομία, ας (ῆ). Remplir les fonctions d'écuyer, ἵπποκομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Cavalier*, ἵππιυτής, οὔ (ὀ). Bon écuyer, ὁ ἵππικός, οὔ. Mauvais écuyer, ὁ ἀφιππος, ου. || *Maître d'équitation*, ὁ τῶς νέους ἵππεύειν διδάσκων, οντος (ἵππεύω, *ful.* εὔσω : διδάσκω, *ful.* διδάξω).

**ÉCUYER-TRANCHANT**, δαιτρός, οὔ (ὀ) : χειρονόμος, ου (ὀ). Service d'écuyer-tranchant, δαιτρίσκη, ης (ῆ) : χειρονομία, ας (ῆ). Faire ce service, δαιτρεύω, *ful.* εὔσω. Le faire avec grâce et en cadence, χειρονομῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

**ÉDENTER**, *v. a.* casser les dents, τῶς ὀδόντας ἐξ-ωθίω, ὦ, *ful.* ἐξ-ώσω, ου ἐκ-κρούω, *ful.* κρούσω. || Édenté, ἐε, ναδός, ῆ, ὢν. Vieillard édenté, ναδογέρων, οντος (ὀ).

**ÉDIFIANT**, *ante*, *adj.* πρὸς ἀρετὴν προ-τρεπτικός, ῆ, ὢν. Livres édifians, τῶν βιβλίων τὰ εἰς τὴν ἀρετὴν παρα-καλῶντα, ὡν (παρα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλῶ). Conduite édifianse, irréprochable, βίος ἀμώμητος, ου (ὀ).

**ÉDIFICATEUR**, *s. m.* κτιστής, οὔ (ὀ).

**ÉDIFICATION**, *s. f.* construction, οἰκοδομή, ης (ῆ) : οἰκοδόμησις, εως (ῆ). || *Non exempte*,



οικοδομή, ἢς (ή), *Bibl. ou mieux dans le style profane*, παράδειγμα, ατος (τό). Donner de l'édification, παράδειγμα παρ-έχω, *fut. εξω*. Servir d'édification, παράδειγμα γίνεμαι, *fut. γενήσομαι*. Pour l'édification commune, ὥστε παράδειγμα κοινῇ γενέσθαι.

**ÉDIFICE**, *s. m.* οἰκοδόμημα, ατος (τό). || *Au fig.* Elever sur les ruines des autres l'édifice de sa grandeur, τῇ τῶν ἄλλων συμφορᾷ τὴν τύχην ἐποικοδομεῖμαι, οὔμαι, *fut. ἴσονται*.

**ÉDIFIER**, *v. a.* ἔδοικε, οἰκοδομῶ, ὦ, *fut. ἴσω*. || *Exciter à la vertu par son exemple, ou autrement*, οἰκοδομῶ, ὦ, *fut. ἴσω*, *Bibl. ou mieux dans le style profane*, πρὸς τὴν ἀρετὴν ἔδο-τρίπω, *fut. τρήσω*, *acc. Τάchez d'édifier les autres par votre conduite*, παράδειγμα πρὸς τοῖς ἄλλοις (γίνεμαι, *fut. γενήσομαι*). Nous Ames édifiés de sa conduite, αὐτὸν τῆς καλο-εργασίας ἰθαυμάσασμεν (θαυμάζω, *fut. ἄσσομαι*). Ils sortirent très-mal édifiés de ce discours, ὅχοντο οὐδὲ μὴς ἐπ-αινεύοντες τὰ εἰρημένα (εἴρχομαι, *fut. εἰρήσομαι* : ἐπ-αινέω, ὦ, *fut. αινέσω*).

**ÉDILE**, *s. m.* ἀστυνόμενος, ου (ὶ).

**ÉDILITÉ**, *s. f.* ἀστυνομία, ας (ή). Qui concerne l'édilité, ἀστυνομικός, ή, ὢν. En remplir les fonctions, ἀστυνομῶ, ὦ, *fut. ἴσω*.

**ÉDIT**, *s. m.* διάταγμα, ατος (τό) : διάταξις, εως (ή). Édit affiché, πρόγραμμα, ατος (τό). Édit publié à son de trompe, κύρυγμα, ατος (τό). Défendre par un édit de faire quelque chose, μηδὲνα τι ποιεῖν ἀπο-κρύπτω, *fut. ὕξω*.

**ÉDITEUR**, *s. m.* ὁ ἐκ-διδούς, ὄντος (partic. de ἐκ-διδόμι, *fut. ἐκ-δώσω, acc.*).

**ÉDITION**, *s. f.* ἐκδοσις, εως (ή).

**ÉDREDON**, *s. m.* χνοῦς, *gén.* χνοῦ (ὶ). D'édredon, πτέρινος, η, ὢν.

**ÉDUCATION**, *s. f.* l'action d'élever, ἐκτροφή, ἢς (ή). || *L'action d'instruire, παιδεύσις, εως (ή).* || *Instruction que l'on donne, παιδεία, ας (ή).* Faire donner à ses enfants de l'éducation, τοὺς παῖδας διδάσκειν, *fut. διδάξομαι*. Confier à quelqu'un l'éducation de ses enfants, τοὺς παῖδας τινὶ παιδεύειν ἐπι-τρέπω, *fut. τρήσω*. Faire l'éducation de quelqu'un, τινὰ παιδεύω, *fut. εὔσω*. Bonne éducation, ή καλή παιδεία, ας. Donner à quelqu'un une bonne éducation, ὀρθῶς τινα παιδαγωγῶ, ὦ, *fut. ἴσω*. Mauvaise éducation, ή μη καλή παιδεία, ας. Donner une mauvaise éducation, παρα-παιδαγωγῶ, ὦ, *fut. ἴσω, acc.* Défaut d'éducation, ἀπαιδευσία,

ας (ή). Qui manque d'éducation, ἀπαιδευτός, ος, ὢν. Qui a reçu de l'éducation, παιδευτός, ή, ὢν : πεπαιδευμένος, η, ὢν. Qui a reçu une bonne ou une mauvaise éducation, καλῶς ή μη καλῶς πεπαιδευμένος, η, ὢν.

**ÉDULCORATION**, *s. f.* γλύκανσις, εως (ή).

**ÉDULCORDER**, *v. a.* γλυκαίνω, ου ἀπο-γλυκαίνω, *fut. ανῶ, acc.*

**ÉFAUFILER**, *v. a.* Voyez EFFILER.

**EFFAÇABLE**, *adj.* εὐεξαλειπτός, ος, ὢν.

**EFFACER**, *v. a.* faire disparaître, ἀφανίζω, *fut. ἴσω, acc.* Effacer une tache, κηλῖδα ἐκ-πλύνω, *fut. πλυνῶ, ou ἐκ-νίπτω, fut. νίψω, ou ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω*. Effacer les couleurs en les lavant, τὰ χρώματα ἐκ-πλύνω, *fut. πλυνῶ*. Couleurs effacées, τὰ ἀμυδρά καὶ ἐξίτηλα χρώματα, ὢν. || *Rayer ce qui est écrit*, ἐξ-αλείφω, *fut. αλείψω, acc.* : περι-γράφω, *fut. γράψω, acc.* Effacer quelqu'un du registre, ἐξ-αλείφω τινὰ τοῦ καταλόγου, ou ἐκ τοῦ καταλόγου. Effacer un nom, ὄνομα περι-γράφω, *fut. γράψω, ou ἀδιδῶ, ὦ, fut. ἴσω*. Effacer du tableau des sénateurs, τῆς βουλῆς ἐξ-αιρέω, ὦ, *fut. αιρήσω, acc.* || *Au figuré*. Effacer quelque chose de l'esprit, de la mémoire, τῆς μνήμης τι ἐξ-αλείφω, *fut. αλείψω* : μνήμην τινὸς ἀφανίζω, *fut. ἴσω*. Effacer la honte dont on est couvert, τὸ δυνεὶς ἀπο-τρίβω, *fut. τρίβομαι*. Vous n'effacerez jamais la honte de vos actions, οὐδέποτε ἐκ-νίψω σὺ τὰ πεπραγμένα σου (ἐκ-νίπτω, *fut. νίψομαι*, *Dém.* Effacer les fautes par de bonnes actions, tournez, les compenser, τὰ ἡμαρτημένα τοῖς καλῶς πεπραγμένοις ἀντι-σπώ, ὦ, *fut. ὥσω*. La pénitence efface bien des fautes, tournez, les répare, ἐπαν-ορθοῖ ή μετάνοια πολλὰ τῶν ἡμαρτημένων (ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *fut. ὥσω*). Faute qu'on ne saurait effacer, πλημμελήματα ἀνεξαλειπτόν, ou ἀνέκπλυντον, ou ἀνεπανόρθωτον, ου (τό). || Effacer la gloire de quelqu'un, δοῦναι τινὸς ἀμαυρῶ, ὦ, *fut. ὥσω, ou ἀφανίζω, fut. ἴσω*. Il efface tous les autres, tournez, il les surpasse, πάντων ὑπερέχει (ὑπερ-έχω, *fut. εξω*).

**EFFACURE**, *s. f.* τὸ ἐξ-ακλημιμένον, ου (part. parf. passif. d'ἐξ-αλείφω, *fut. αλείψω*).

**EFFARÉ**, *εξ, adj.* ἐπτοκμένος, η, ὢν (partic. parf. passif. de πείω, ὦ, *fut. ἴσω*). Être tout effaré, ἐπτόνμαι (parf. pass. de πείω, ὦ). Il courait tout effaré, περιφρόνεις εἶναι (δίω, *fut. θεύσομαι*).

**EFFAROUCHER**, v. a. ἐκ-φοβίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**EFFECTIF**, ιντ, adj. ἀληθής, ἴς, ἴς (comp. ἑσπερος, sup. ἰστατος). Vertu effective, ἡ ὄντως οὐ τῷ ὄντι ἀρετή, ἥς. Dix mille hommes effectifs, μύριοι τὸν ἀριθμὸν ἄνδρες, ἄν.

**EFFECTIVEMENT**, αδν. ὄντως, τῷ ὄντι.

**EFFECTUER**, v. a. τελίω ou ἀπο-τελίω, ὦ, fut. τελίσω, acc. : παραινῶ, fut. ἀνῶ, acc. : παραινῶ, fut. κραινῶ, acc. Tout cela est déjà effectué, ταῦτα ᾗδη τετελεσται (parf. passif de τελίω, ὦ) ou πιπέρανται (parf. passif de παραινῶ) ou τέλος ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω). Choses qui ne devaient pas s'effectuer, ἀ ὅκ ἑμῶν τετελεσθαι (μᾶλλον, fut. μᾶλλω : τελίω, ὦ, fut. τελίσω), Hom. Ce que vous pensiez s'est effectué, ἀπ-ἰέν σοι κατὰ γνώμην (ἀπο-βαίνω, fut. ἐήσομαι), Théocr. Promettre ce qu'on ne peut effectuer, παρὰ τὸ δυνατόν ὑπο-σχίζομαι, εἶμαι, fut. ὑπο-σχίσομαι.

**EFFÉMINÉ**, εε, adj. ἡλως, εια, υ (comp. ὑπερος, sup. ὑτατος) : ἀέρος, ἀ, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : μαλακός ou μαλθακός, ἦ, ὄν (comp. ὥτερος, sup. ὥτατος) : ἀν-ιμίνος, η, ὄν (partic. parf. passif d'ἀν-ίμω, fut. ἀν-ἴσω) : δια-θερμίνος, η, ὄν (partic. parf. passif de δια-θερύνω, fut. θερύσω). Voyez cet efféminé, ce lâche, οὗτοι δὲ θηλυδρία, δὲ μαλθακός, Luc. Plus efféminé que les femmes, ἀερότερος γυναικῶν, Luc. Les Perses à la démarche efféminée, εἰ ἀερεοβαταί Πέρσαι, ὦν, Eschyl. D'un air efféminé, ἀερώς. Visage efféminé, τὸ ἀεροσταγὲς πρόσωπον, ου, Suid. Corps efféminé, σῶμα ὑπὸ μαλακίας κατ-εργός, ὅτος (part. parf. de κατ-εργνυμι), Suid. Mener une vie efféminée, δια-τιθερμίνως ζῶω, ὦ, fut. ἴσω, Plat.

**EFFÉMINER**, v. a. ἐκ-θηλύνω, fut. ὑνῶ, acc.

**EFFERVESCENCE**, ε. f ἀνάβυσσος, εως (ἦ). Entrer en effervescence, ἀνα-ζέω, fut. ζίσω.

**EFFET**, s. m. ce qui est produit par une cause, ἀποτέλεσμα, ατος (τὸ) : ἐνέργημα, ατος (τὸ). Les effets de l'influence des astres, τὰ τῶν ἀστρῶν ἀποτελέσματα, ὦν. Produire son effet, ἐν-εργῶ, ὦ, fut. ἴσω. Le poison produit sur lui son effet, ὑπὸ τοῦ φαρμάκου ἐν-εργῶνται (passif d'ἐν-εργῶ, ὦ). Qui produit sûrement son effet, ἐν-εργός, ὅς, ὄν : ἀποτελεσματικός, ἦ, ὄν. Produire un grand effet, μέγα τι ἐν-εργῶ, fut. ἴσομαι. Ne produire aucun effet, ματῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne produit aucun

effet, μάταιος, α, ὄν : κενός, ἦ, ὄν : ἀπρακτος, ὅς, ὄν : φροδός, ἦ, ὄν. Espérances sans effets, αἱ κενὰ ἐλπίδες, ὦν. Ses vœux ne seront pas sans effets, οὐκ ἀπο-τεύχεται τῆς ἐλπίδος (ἀπο-τεύχων, fut. τεύξομαι). Cela ne produira aucun effet, ταῦτα εἰς οὐδὲν ἀπο-τεύχεται (ἀπο-βαίνω, fut. ἐήσομαι). Par un effet de sa mauvaise fortune, διὰ τὴν αὐτῷ καχεδαίμονίαν. Par l'effet d'un heureux hasard, θείᾳ τινὶ τύχῃ. L'effet a répondu à votre attente, ἀπ-ἰέν σοι κατὰ γνώμην (ἀπο-βαίνω, fut. ἐήσομαι). Nous verrons l'effet de tout ceci, τὰ ἐκ τούτων ἀπο-ἐπόμενα ἐξ-ίσταται ἰδεῖν (ἐξ-ίσταται, fut. ἐξ-ίστιν, impers. : ἐράω, ὦ, fut. ὄψομαι, aor. εἶδον). On juge toujours de chaque chose par l'effet définitif, πρὸς τὸ τελευταῖον ἐκ-ἔαν ἐκαστὸν αἰὶ τῶν προῦπαρχόντων κρίνεται (ἐκ-βαίνω, fut. ἐήσομαι : προῦπαρχω, fut. ἀρῶ : κρίνω, fut. κρίνω), Dém.

**EFFET**, par opposition aux paroles, ἔργον, ου (τὸ). Les effets l'emportent sur les paroles, τὰ ἔργα τοὺς λόγους παρ-έρχεται (παρ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Comme c'est par des effets qu'ils ont montré leur bravoure, c'est aussi par des effets qu'il faut les honorer, δεῖ γὰρ ἀνδρῶν ἀγαθῶν ἔργω γιγνημένων, ἔργῳ καὶ δηλοῦσθαι τὰς τιμὰς (δεῖ, impers., fut. διτίσει : γίνομαι, fut. γενήσομαι : δηλώω, ὦ, fut. ὤσω), Thuc.

**EFFETS**, biens, possessions, κτήματα, ὦν (τὰ). || Meubles, σκαῦνη, ὦν (τὰ). || Habits, ἱμάτια, ὦν (τὰ).

**EFFET**, obligation, billet de commerce, χειρὸν γράφον, ου (τὸ).

**EN EFFET**, effectivement, ὄντως ου τῷ ὄντι. Celui qui possède en effet le commandement, ὁ τῷ ὄντι ἀληθινὸς ἀρχων (ἀρχω, fut. ἀρῶ). || Car, γάρ, après un mot : καὶ γάρ, au commencement d'une phrase. Cela est vrai : en effet qui pourrait le nier ? ἀληθὴ ταῦτα, τίς γάρ ᾧ ἔκαρπος γίγνεται (γίνομαι, fut. γενήσομαι) ;

**EFFEUILLER**, v. a. ἀπο-φυλλίζω, fut. ἴσω, acc. S'effeuiller, φυλλοελλίω, ου φυλλοβόει, ὦ, fut. ἴσω. Tous les arbres s'effeuillent en automne, φυλλοελλοῖ πάντα τοῦ μετεώρου, Théophr. Arbres qui passent pour ne s'effeuiller jamais, δένδρα μὴ φυλλοβόειν λεγόμενα, ὦν (λέγω, fut. λίσω), Plut. Les mois où les arbres s'effeuillent, εἰ φυλλοχόοι μήνες, ὦν, Plut.

**EFFICACE**, adj. ἐν-εργός, ὅς, ὄν (comp. ἑσπερος, sup. ἰστατος). Les feuilles de cette plante sont efficaces contre la lèpre, περὶ τὰ φύλλα πρὸς

λίπραν (ποιέω, ὦ, fut. ήσω), Diosc. Efficace pour le bonheur, εἰς εὐδαιμονίαν ἀνύτων, εὐσα, ον (part. d'ἔνυτω, fut. ἀνύσω). La prière a été plus efficace que la crainte, ἔπερ οὐκ ἰσχυοι φόρος, τοῦτο δέποις ἰσχυοι (ισχύω, fut. ὕσω).

**EFFICACE, ou EFFICACITÉ**, s. f. ἐνέργεια, ας (ή). Qui n'est d'aucune efficacité, ἀνενέργεια, ος, ον.

**EFFICACEMENT**, adv. ἐνεργῶς. Agir efficacement, ἐν-εργίῳ, ὦ, fut. ήσω. Combattre efficacement les principes délétères, τοῖς θανάσιμας ἀντιεν-εργίῳ, ὦ. Servir efficacement ses amis, τὰ τῶν φίλων σπουδάζω, fut. σπουδάσμαι.

**EFFICIENT**, εντε, adj. αὐτοτελής, ής, ἐς.

**EFFIGIE**, s. f. εἰκών, ὄνος (ή). Monnaie à l'effigie du prince, νόμισμα πρὸς εἰκόνα τοῦ ἀρχοντος κεκοιμμένος, ου (partic. parf. pass. de κόπτω). Exécuter quelqu'un en effigie, εἰκόνα τινὸς ἀντ' αὐτοῦ κολλάω, fut. άσσω.

**EFFIGIER**, v. a. exécuter en effigie. Voyez EFFIGIE.

**EFFILÉ**, ξε, adj. grêle, délié, ἰσχνός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : λεπτός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Taille effilée, σῶμα σφυκῶδες, ους (τὴ). || C'est aussi le participe du verbe EFFILER.

**EFFILER**, v. a. τὼλλω, fut. τὼλῶ, acc.

**EFFILURES**, s. f. pl. τὼλματα, ὡν (τὰ) : ἀντὼλματα, ὡν (τὰ), Theocr.

**EFFLANQUÉ**, ξε, adj. διάκνος, ος, ον.

**EFFLANQUER**, v. a. faire maigrir, ἰσχνάινω, fut. ανῶ, acc. || Harasser de fatigue, κα-α-κίπτω, fut. κίψω, acc.

**EFFLEURER**, v. a. enlever la superficie de la peau, ἀμύσσω, fut. ἀμύξω, acc. En effleurant la peau, ἀμυξί. || Au fig. toucher légèrement, ἀκροθιγῶς ἀπτεται, fut. ἀψεται, gén. ou simplement ἑφ-απτεται ou παρ-άπτεται, fut. ἀψεται, gén. Effleurer la réputation de quelqu'un, ἄλλου τινὸς καθ-άπτεται, fut. ἀψεται. Effleurer un sujet. τὰς τῶν λόγων κουφὰς δρέπω, fut. δρέψω, Pindar. Plaisirs qui ne font qu'effleurer la superficie de l'âme, ᾗδοναί ἀμυχιαῖαι, ὦν (α'), Eschyn. Socr.

**EFFLEURIR**, v. n. ἰξ-ανθῶ, ὦ, fut. ήσω.

**EFFLORESCENCE**, s. f. ἰξάνθησις, εως (ή). Être ou tomber en efflorescence. Voyez EFFLEURIR.

**EFFLUENCE**, s. f. ἰκρυσ, ου (δ).

**EFFLUENT**, εντε, adj. ἰξ-ρίων, ουσα, ον, gén. οντος (part. d'ἰξ-ρίω, fut. ρεύσω).

**EFFONDRE**, v. a. enfoncer, briser, ἰξ-αράσσω, fut. αράξω, acc. || Vider un poisson, ἰξ-εντερίζω, fut. ἰσω, acc.

**EFFONDRILLES**, s. f. pl. ὑπόστημα, ατος (τὴ).

**S'EFFORCER**, v. r. πειράσμαι, ὦμαι, fut. άσμαι, infin. : σπουδάζω, fut. άσμαι : δια-τείνεμαι, fut. τενοῦμαι : φιλοτιμέμαι, ὦμαι, fut. ήσμαι, avec l'infinitif seul, ou ὥστε σ' l'inf. ou ἔπως et le fut. ou ἔπως ἂν et le subj. Il s'efforce de paraître bon, πειράζεται ἱπικῶς δοκαῖν (δοκέω, ὦ, fut. δέξω). Il s'efforce de plaire, ἐπι-χειρεῖ χαρίζεσθαι (ἐπι-χειρέω, ὦ, fut. ήσω : χαρίζομαι, fut. ἰσρομαι). Il s'efforce extrêmement d'être vertueux, μεγίστην σπουδὴν ποιείται ὅπως τῆς ἀρετῆς τεύξεται ου ὥστε τῆς ἀρετῆς τυχεῖν (ποιέομαι, ὦμαι, fut. ήσμαι : τυγχάνω, fut. τεύξεμαι). Il s'efforça de nous sauver, σπουδὴν μεγίστην ἔβητο ὑπὲρ τοῦ σῶζαιν ἡμᾶς (τίθεμαι, fut. θήσεται : σῶζω, fut. σώσω). S'efforcer de vaincre, ὑπὲρ τοῦ νικᾶν πᾶσαν φιλοτιμίαν εὐφέρεμαι, fut. εὐσ-άσεται. Il faut s'efforcer de, πειρατίον ου σπουδαστίον, infin.

**EFFORT**, s. m. πείρα, ας (ή). Faire tous ses efforts pour, πᾶσαν σπουδὴν πείεμαι, ὦμαι, fut. ήσμαι, avec πρὸς et l'acc. ou avec ὥστε ou πρὸς τὸ et l'inf. Il faut faire tous ses efforts, πειρατίον εἰς ὅσον τί ἐστι (πειράσμαι, ὦμαι, fut. άσμαι), avec l'inf. Faire de vains efforts, καταισπονέω, ὦ, fut. ήσω. En faire au delà de ses forces, ὑπὲρ δύναμιν πειράσμαι, ὦμαι, fut. άσμαι. Voyez S'EFFORCER. || Arrêter les efforts de l'ennemi, τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν ἐφ-ίστημι, fut. ἐπι-στήσω. Il soutint courageusement les efforts de l'ennemi, τὴν τῶν πολεμίων ἐμβολὴν εὐδαρῶς ὑπ-έμαινε (ὑπο-μένω, fut. μανῶ) ου ὑπ-ίστη (ὑφ-ίσταμαι, fut. ὑπο-στήσομαι) ου ὑπ-εδέξατο (ὑπο-δέχομαι, fut. δέξομαι).

**EFFRACTION**, s. f. ῥήξις, εως (ή). Vol commis avec effraction en perçant les murs, τοιχωρυχία, ας (ή). Voler avec effraction τοιχωρυχίῳ, ὦ, fut. ήσω. Voleur avec effraction, τοιχωρύχος, ου (δ).

**EFFRAYANT**, εντε, adj. φοβερός, ά, ὄν. (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : δεινός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : φρικῶδης, ής, ες (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος).

**EFFRAYER**, v. a. φοβέω ου ἐν-φοβέω, ὦ, fut. ήσω, acc. : ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. : δειματώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Il les effraye

tellement, τοσούτον αὐτοῖς φόβον ἰμ-βάλλει (ἰμ-βάλλω, *fut.* ἐαλώ). Effrayer l'ennemi, τοὺς πολέμιους εἰς δέος καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Être effrayé, φοβέσμαι, εὔμαι, *fut.* πθήσμαι, — de quelque chose, τι, *sans prép.* Effrayé, ὅς, φοβούμενος. η, *on.* Tout effrayé, περιφροῦς, *ος, εν :* περιδίνεις, ἥς, ἐς. Tant il est effrayé, οὕτω περιφροῦς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω).

ἘΦΡΑΥΝΑ, *v. r.* φοβέομαι *om* ἐκ-φοβέομαι, εὔμαι, *fut.* κθήσομαι. — de quelque chose, τι, *sans prép.* Les troupes s'effrayèrent, τὸν στρατὸν ἐλαθε δέος (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

EFFRÉNÉ, *εκ, adj.* ἀκόλαστος, *ος, εν :* ἀκατάσχετος, *ος, εν.* Passion effrénée, ἡ ἀκόλαστος μανία, *ας.*

EFFRITER, *v. a.* — un champ, l'amaigrir, ἀγρὸν ἐξίταλον ποιῶ, *ω, fut.* ἥσω.

EFFROI, *s. m.* φόβος, *ου (δ) :* δέϊμα, *ατος (τό) :* ἐκπλήξις, *ως (ή) :* Être saisi d'effroi, ἐκ-πλήσσομαι (*parf.* d'ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πληγήσομαι) : διμαίνω, *fut.* αὐῶ : περιφροῦς ἔχω, *fut.* ἔξω. Jeter l'effroi dans l'âme de quelqu'un, φόβον τινὶ ἰμ-βάλλω, *fut.* ἐαλώ. Cela jette l'effroi dans l'âme, τούτω τὴν διανοίαν ἐκ-πλήσσει *ou* κατα-πλήσσει (πλήσσω, *fut.* πληξῶ).

EFFRONTÉ, *εκ, adj.* ἀναιδής, ἥς, ἐς (*comp.* ἑταρος, *sup.* ἑτατος) : ἀναισχυντός, *ος, εν (comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). Être effronté, ἀναισχυντέω, *ω, fut.* ἥσω. Visage effronté, τὸ ἱταμὸν καὶ ἀτριπτον πρόσωπον, *ου, Plur.* C'est un impudent, un effronté, ἔλωσι τὴν αἰδῶ (λύω, *fut.* λύσω), *Grég.* : τὸ μέτωπον παρ-ετρίψατο (παρ-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι), *Strab.*

EFFRONTÉMENT, *adv.* ἀναιδῶς : ἀναισχυντίως.

EFFRONTÉRIE, *s. f.* ἀναιδεία, *ας (ή) :* ἀναισχυντία, *ας (ή) :* Agir avec effronterie, ἀναισχυντίως τι πράσσω, *fut.* πράξω.

EFFROYABLE, *adj.* terrible, φοβερός, *ά, έν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος) : φρικώδης, *ης, ες (comp.* ἑταρος, *sup.* ἑτατος). || Incroyable, excessif, δαινός, *ή, έν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Ils sont d'une laideur effroyable, δαινῶς *ou* ὑπερφῶς εἰσιν αἰσχυρί.

EFFROYABLEMENT, *adv.* δαινῶς. Visage effroyablement laid, πρόσωπον αἰσχυρὸν ὑπερ-βάλλον, *οντος (partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλώ).

EFFUSION, *s. f.* épanchement, ἔκχυσις, *ως (ή) :* Sans effusion de sang, ἀναμακτί. || Effu-

sion de cœur, dans la joie ou dans l'amitié, ἡ τῆς ψυχῆς διάχυσις, *ως.*

ÉGAL, *αλε, adj.* ἴσος, *η, έν.* Partager en deux parties égales, εἰς ἴσα διχοτμήω, *ω, fut.* ἥσω, *acc.* D'un poids égal, ἰσοσταθμός, *ος, έν.* D'une force égale, ἰσοδύναμος, *ος, έν.* Qui reçoit une part égale, ἰσάκληρος *ou* ἰσόμερος, *ος, έν.* On forme ainsi une infinité d'adjectifs. Être d'un poids égal, ἰσοσταθμεῖω, *ω, fut.* ἥσω. Avoir une force égale, ἰσοδυναμεῖω, *ω, fut.* ἥσω. On forme ainsi avec les adjectifs un grand nombre de verbes. Le rég. indir. se met au datif. D'un âge égal, ἰσότητι *ou* ὁμότητι, *ως (δ, ή) :* Ceux qui sont d'un âge égal au mien, εἰ τὴν αὐτὴν ἡμὶ ηλικίαν ἔχοντες, *ον (ἔχω, fut.* ἔξω). D'égal à égal, ἐξίσου. Honorer à l'égal d'un dieu, ἐξίσου θεῷ τιμᾶω, *ω, fut.* ἥσω. S'estimer à l'égal d'autrui, ἑμαυτὸν ἐξίσου ἄλλοις ποιέομαι, εὔμαι, *fut.* ἥσομαι. A conditions égales, à droits égaux, ἐπὶ τοῖς ἴσους καὶ ὁμοίους. A égal avantage, ἐξ ἴσου : ἀπὸ τοῦ ἴσου. Se battre avec un avantage égal, ἰσορρόπως ἀπο-μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι. L'avantage était égal entre les combattants, ἰσορρόπος ἦν ἡ μάχη (ἰσμεί, *fut.* ἴσμαι). Toujours égal, en

parlant de l'humeur, de l'esprit, etc. εὐσταθής, *ής, ές :* σταθερός, *ά, έν :* καθ-εστηκώς, *υῖα, ός (partic. parf. de* καθ-ίσταμαι) : ταυτῷ (ῆ, φ) ἰμολογούμενος, *η, έν (partic. de* ὁμολογέομαι, *εὔμαι).* Doué d'un esprit toujours égal, εὐγνώμων, *ων, έν, gén. ονος (comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος). || Indifférent, ἀδιάφορος, *ος, έν.* Cela m'est égal, πρὸς ταῦτα ἀδιαφέρω, *ω, fut.* ἥσω : οὐδὲν τούτου κηδεομαι, *sans futur :* οὐδὲν μοι τούτου μέλει, *fut.* μελήσει. || Uni, sans aspérités, ὁμαλός, *ή, έν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Terrain égal, πεδῖον ὁμαλόν, *ω (τό) :* χώρα ἰσηπεδός, *ου (ή) :* Rendre égal, ὁρᾶναι, ἐξ-ἰσάζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

ÉGALEMENT, *adv.* ἴσως : ἐξ ἴσου. Partager également, δι' ἴσου μερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Rendre également justice à tout le monde, ἐνὶ ἑκάστῳ τὸ δίκαιον ἴσως ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

ÉGALER, *v. a.* rendre égal, ἐξ-ισώω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* Action de rendre égal, ἐξ-ισώσις, *ως (ή) :* Comparer, εἰσάζω *ou* ἐκ-εἰσάζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Nous l'égalons à Hercule, Ἡρακλεῖ εἰσάζομεν αὐτόν, *Luc.* S'égalier à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ἐξ ἴσου ποιέομαι, *εὔμαι, fut.* ἥσομαι. || Atteindre, être égal à, ἐξ-ισάω, *fut.*

άσω, *acc.* : ἰφ-υνέομαι, οὔμαι, *ful.* ἰφ-ἴξομαι, *gén.* Ἐγαλεῖν quelqu'un en pouvoir, τινὶ ἰσοδυναμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : ἴσον τινὶ δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι.

**ÉGALISATION**, *s. f.* ἰξίωσις, ἰως (ἦ).

**ÉGALISER**, *v. a.* rendre égal, ἰξ-ισῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἴσον ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || *Ἀπλανῆν*, ἰξ-ομαλῶ, *ful.* ἰσω, *acc.*

**ÉGALITÉ**, *s. f.* ἰσότης, πτος (ἦ) : τὸ ἴσον, ου (*neutre d'isos*, η, ου). Égalité de poids, ἰσορροπία, ας (ἦ). Égalité de pouvoir, ἰσοδυναμία, ας (ἦ). Égalité de droit, ἰσονομία, ας (ἦ). A égalité de poids, de pouvoir, etc. κατ' ἰσορροπίαν, κατ' ἰσοδυναμίαν. || Égalité du terrain, ὁμαλότης, πτος (ἦ) : τὸ ὁμαλόν, οὔ (*neutre de ὁμαλός*, ἦ, ὄν). || Égalité, d'âme, constance, εὐγνωμοσύνη, ης (ἦ).

**ÉGARD**, *s. m.* attention, considération, λόγος, ου (ῆ). Avoir beaucoup d'égard, peu d'égard, πολλὸν λόγον, οὐδὲνα λόγον ποίεομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω. — pour quelqu'un ou pour quelque chose, τινός. Si vous avez quelque égard pour moi, εἴ τινα λόγον ἔμοῦ ποιῇ. Avoir égard aux malheurs d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων ἀτυχίας ἐπι-ὀλέπω, *ful.* ὀλέψομαι. Avoir égard aux intérêts d'un autre, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ποίεομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι. N'avoir égard qu'à ses propres intérêts, τὰ ἐπ' ἑμαυτὸν μόνον σπουδαῖω, *ful.* ἀσομαι, ου σκοπέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Égards, au pl. θεραπεία, ας (ἦ). Avoir pour quelqu'un des égards, τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὔσω, ου ἐν θεραπείᾳ ἔχω, *ful.* ἔξω, *Thuc.* Il avait pour eux les plus grands égards, πᾶσαν ἐκείνων θεραπείαν ἱκούετο (ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι). J'ai pour eux des égards, αὐτοὺς διὰ τιμῆς ου δι' αἰδούς ἄγω, *ful.* ἄξω. || A l'égard, pour ce qui regarde, πρὸς ου εἰς, avec l'*acc.* A mon égard, τὰ πρὸς ἐμὲ, ου τὰ κατ' ἐμὲ. Bienveillant à l'égard de tout le monde, πρὸς πάντας εὐμανῶς ἔχων, οὐσα, ου (*partic. d'ἔχω*, *ful.* ἔξω). Il en usa mal à l'égard de son ami, τῷ φίλῳ χαλεπῶς ἐχρήσατο (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι). En user fort bien à l'égard de quelqu'un, πολλήν τινι προσ-φέρομαι φιλανθρωπίαν (προσ-φέρωμαι, *ful.* προσ-είσομαι). A cet égard, sous ce rapport, πρὸς ταῦτα : κατὰ ταῦτα : περὶ τούτων. || Eu égard à, κατὰ, *acc.* : πρὸς, *acc.* Eu égard à la coutume, κατὰ τὸ εἰωθός. Eu égard à ses forces, κατὰ δύναμιν. Eu égard à ses

facultés pécuniaires, κατὰ τὴν ὑπ-άρχουσαν αὐτῷ οὐσίαν (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρῶ).

**ÉGAREMENT**, *s. m.* πλάνη, ης (ἦ) : ἀποπλάνησις, ἰως (ἦ). || Égarement d'esprit, démence, μανία, ας (ἦ). || Égarements, désordres, ἀμαρτήματα, ου (τὰ). Vie pleine d'égarements, βίος πολὺπληγτος, ου, (ῆ). Revenir de ses égarements, διορθῶσιν τινα τοῦ ἥθους ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, *Basil.*

**ÉGARER**, *v. a.* faire sortir du bon chemin, au propre et au fig. πλανᾶω, ου ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* C'est lui qui vous a égarés, ἐκείνος ὑμᾶς ἐπλάνησε. || Perdre par accident, ἀπο-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* || Priver de sens et de raison, ἰξ-ίστημι, *ful.* ἰκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit égaré, ἰξ-ίσταμαι ου ἰξ-ίστηκα (*parf. d'ἰξ-ίσταμαι*, *ful.* ἰκ-στήσομαι) : παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Égaré, ée, en ce sens, ἰξ-ιστηκώς, υῖα, ὅς (*partic. parf. d'ἰξ-ίσταμαι*) : ἰπποτημένος, η, ου (*partic. parf. passif de πτοίω*, ὦ, *ful.* ἦσω).

**S'ÉGARER**, *v. r.* — en chemin, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι. Je me suis égaré dans la nuit obscure, ἀσέληνον κατὰ νύκτα περιπλάνημαι (πλανᾶομαι, ὦμαι, *ful.* ἦσομαι). || *Au fig.* S'égarer dans ses pensées, ταῖς διανοίαις πλανᾶομαι, ὦμαι, *ful.* νηήσομαι. Je craindrais de m'égarer, d'être entraîné trop loin de mon sujet, δίδωκα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (δίδω, *ful.* δίδω : ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* πλανήσω), *Isocr.* S'égarer en quelque chose, se tromper, τὶ ου κατὰ τι ου ἐν τινὶ ἀμαρτάνω ου ἰξ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι.

**ÉGAYER**, *v. a.* rendre gai, ἱαρώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Égayer l'esprit, τὴν ψυχὴν εὐφραίνω, *ful.* ανῶ. || Amuser, divertir, τέρπω ου ἐπι-τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* Égayer quelqu'un au moyen de la musique, τῇ μουσικῇ τινὰ ἐπι-τέρπω.

**S'ÉGAYER**, *v. r.* εὐφραίνωμαι, *ful.* εὐφρανθήσομαι : τέρπομαι, *ful.* ταρτήσομαι ου τερψθήσομαι. ἑμαυτὸν τέρπω, *ful.* τέρψω.

**ÉGIDE**, *s. f.* αἰγίς, ἰδης (ῆ). Couvrir de son égide, τῇ αἰγίδι σκαπᾶω, *ful.* ἄσω, *acc.* || *Au fig.* Servir d'égide à, ὑπερ-ασπῶ, *ful.* ἰσω, *gén.* Sous l'égide de la sagesse, βοηθείους τῆς σοφροσύνης (βονθῶ, ὦ, *ful.* ἦσω).

**ÉGLANTINE**, *s. m.* arbutus, κυνόδατος, ου (ἦ).

**ÉGLANTINE**, *s. f.* κυνόροdon, ου (τῆ).

**ÉGLISE**, *s. f.* assemblée des fidèles, ἰκ-

ἐκκλησία, ας (ή). Qui concerne l'Église, ἐκκλησιαστικώς, ή, όν. || Temple, ναός, ου (δ) : ἱερόν, ου (τό). || Clergé, κληρός, ου (δ).

ÉGLOGUE, s. f. ἐλογή, ης (ή).

ÉGOISME, s. m. φιλαυτία, ας (ή).

ÉGOISTE, adj. φιλαυτος, ος, ον.

ÉGORGER, v. a. σφαῖω ου ἀπο-σφαῖω, ου Au. σφάττω ου ἀπο-σφάττω, fut. σφαῖω, acc. Action d'égorger, σφαγή, ης (ή) : ἀπό-σφαξις, ιως (ή). Se faire ou se laisser égorger, tendre la gorge, σφαγήν προ-τείνω, fut. τενῶ.

ÉGOSILLER, v. r. ἀνα-κραῖω ου ἀνα-κράγα, fut. κινράξομαι.

ÉGOUT, s. m. écoulement des eaux, ἔκρους, ου (δ). || Conduit pour les eaux, cloaque, ἀμάρα, ας (ή).

ÉGOUTTER, v. n. et s'ÉGOUTTER, v. r. ἀπο-σταῖω, fut. σταῖω : ἀπο-σταλάζω ου σταλάττω, fut. ἀζω.

ÉGRAPPER, v. a. — du raisin, τὰς τῶν βοτρυῶν ῥάγας περι-αίρειω, ὦ, fut. αιρήσω.

ÉGRATIGNER, v. a. ἀμύσσω, fut. ἀμύξω, acc. L'action d'égratigner, ἀμυξίς, ιως (ή).

ÉGRATIGNURE, s. f. ἀμυχή, ης (ή). Qui n'est qu'une égratignure, ἀμυχιαίος, α, ον. Qui ressemble à une égratignure, ἀμυχιδής, ης, ις.

ÉGRENER, v. a. ôter les grains, τοὺς κόκκους ἔξ-αίρειω, ὦ, fut. αιρήσω, avec le gén. Frottant les épis entre leurs mains pour les égrener, τοὺς στάχυας ψάχνοντες ταῖς χερσὶ (ψάχω, fut. ψάξω), Bibl.

ÉGRILLARD, ARDE, adj. φιλοπαίγμων, ων, ον, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).

ÉGRUGEOIR, s. m. τριπτήριον, ου (τό).

ÉGRUGER, v. a. τρίβω, fut. τρίψω, acc.

EH ! exclamation, εἰ εἰ.

ÉHONTÉ, η, adj. ἀναιδής, ης, ις (comp. ἄστερος, sup. ἑστατος) : ἀναισχυντος, ος, ον : ἀπ-ηρυθριακώς, υῖα, ός (partic. parf. ἀπ-ηρυθριᾶζω, fut. ἄσω).

ÉJACULATION, s. f. ἀφίσσις, ιως (ή).

ÉLABORATION, s. f. καταργασία, ας (ή).

ÉLABORER, v. a. δια-πονέω, ὦ, fut. ήσω, acc. : ἑ-εργάζομαι, fut. ἄσομαι, acc. Qui a été élaboré, travaillé avec soin, ἐκκρίβως δια-πιπονημένος ου ἑ-εργασμένος, η, ον. || Élaborer par la digestion, καταργάζομαι, fut. ἄσομαι, acc. Nourriture élaborée dans l'estomac, ἡ καταεργασμένη τροφή, ης.

ÉLAGAGE, s. m. κλάδευσις, ιως (ή).

ÉLAGUER, v. a. au propre et au figuré, καθαίρω ου δια-καθαίρω, fut. καθαρῶ, acc.

ÉLAN, s. m. quadrupède, ἀλκή, ης (ή).

ÉLAN, s. m. mouvement pour s'élaner, ὄρμη, ης (ή). || Au fig. Élans de l'âme, ὄρμαι, ὦν (αί).

ÉLANCE, η, adj. de forme allongée, προμήκης, ης, ις.

ÉLANCEMENT, s. m. élan, ὄρμή, ης (ή).

|| Douleur aiguë, δῆξις, ιως (ή) : δηγμός, ου (δ).

s'ÉLANCER, v. r. prendre son élan, ὄρμαιω, ὦ, fut. ήσω. S'élaner sur ou vers, ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ήσω, dat. S'élaner dans, εἰς-ορμάω, ὦ, fut. ήσω, avec εἰς et l'acc. S'élaner avec impétuosité sur l'ennemi, ὄρμη τοῖς πολεμίοις ἐμ-πίπτω, fut. πισσύμαι. S'élaner avec fureur contre quelqu'un, ῥώμη καὶ θυμῷ ἐπὶ τινα ἐμ-βάλλω, fut. ἐαλῶ. S'élaner d'un saut jusque sur le toit, τῷ ὀρόφῳ ἐπι-πηδάω, ὦ, fut. ήσω, acc.

ÉLARGIR, v. a. rendre plus large, πλάτυνω, fut. πνῶ, acc. || Ouvrir ou espacer davantage, ἀν-ευρύνω ου δι-ευρύνω, fut. πνῶ, acc. : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc. : δια-στέλλω, fut. στείλῶ, acc. || Délivrer de prison, ἐκ τῶν δεσμῶν ου ἐκ τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. ou d'un seul mot, λύω, fut. λύσω, acc.

ÉLARGISSEMENT, s. m. πλατυσμός, ου (δ) : ἀνευρυσμός, ου (δ). — d'un prisonnier, ἡ τοῦ δεσμώτου λύσις, ιως. Obtenir son élargissement, λύομαι, fut. λυθήσομαι. Qui a obtenu son élargissement, λελυμένος, η, ον, ου λυθείς, εἷσα, ἐν (partic. passifs de λύω) : δεσμῶν ἐλεύθερος ἀν-εύεις, έντος (partic. aor. 1<sup>re</sup> passif ἀν-ήμι, fut. ἀν-ήσω).

ÉLARGISSEMENT, s. f. προσθήκη, ης (ή).

|| En termes de couture, ἐπιῤῥαμμα, ατος (τό).

ÉLASTICITÉ, s. f. ἀντιπνία, ας (ή).

ÉLASTIQUE, adj. ἀντίτυπος, ος, ον.

ÉLECTEUR, s. m. ψηφοφόρος, ου (δ).

ÉLECTION, s. f. choix, αἵρεσις, ιως (ή).

|| Élection des magistrats, ἀρχαιρεσία, ας (ή). Prendre part aux élections, ἀρχαιρεσιάζω, fut. ἄσω. Droit d'élection, ψηφοφορία, ας (ή).

ÉLECTORAL, η, adj. ἀρχαιρεσιακός, ης, όν. Assemblée électorale, ἀρχαιρεσία, ων (τά).

ÉLECTRICITÉ, s. f. ηλεκτρισμός, ου (δ), G. M.

ÉLECTRIQUE, adj. ηλεκτρικός, ή, όν G. M.

ÉLECTUAIRE, s. m. ἐλεειγμα, ατος (τό).

ÉLÉGAMMENT, adv. κομψώς.

ÉLÉGANCE, s. f. κομψότης, ητος (ή). Le goût ou le sentiment de l'élégance, φιλοκα-

άσω, *acc.* : ἰσχυροῦμαι, οὔμαι, *ful.* ἰσχυροῦμαι, *gén.* Ἐγαλεῖν quelqu'un en pouvoir, τινὶ ἰσοδυναμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : ἴσων τινὶ δύναμαι, *ful.* δύνησμαι.

**ÉGALISATION**, *s. f.* ἰξίωση, εως (ή).

**ÉGALISER**, *v. a.* rendre égal, ἰξισόω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἴσων ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Aplanir*, ἰξομελιῶ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**ÉGALITÉ**, *s. f.* ἰσότης, πτος (ή) : τὸ ἴσον, ου (*neutre d'isos*, η, ου). Égalité de poids, ἰσορροπία, ας (ή). Égalité de pouvoir, ἰσοδυναμία, ας (ή). Égalité de droit, ἰσονομία, ας (ή). A égalité de poids, de pouvoir, etc. κατ' ἰσορροπίαν, κατ' ἰσοδυναμίαν. || Égalité du terrain, ὁμαλότης, πτος (ή) : τὸ ὁμαλόν, οὔ (*neutre de ὁμαλός*, ή, όν). || Égalité, d'âme, constance, εὐγνωμοσύνη, ης (ή).

**ÉGARD**, *s. m.* attention, considération, λόγος, ου (ό). Avoir beaucoup d'égard, peu d'égard, πολλὸν λόγον, οὐδὲνα λόγον ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω. — pour quelqu'un ou pour quelque chose, τινός. Si vous avez quelque égard pour moi, εἴ τινα λόγον ἐμοῦ ποιῇ. Avoir égard aux malheurs d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων ἀτυχίας ἐπι-δέσσω, *ful.* ἐλέσσω. Avoir égard aux intérêts d'un autre, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι. N'avoir égard qu'à ses propres intérêts, τὰ ἐπ' ἑμαυτὸν μόνον σπουδάζω, *ful.* ἀσσομαι, ου σκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Égards, au pl. θεραπεία, ας (ή). Avoir pour quelqu'un des égards, τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὐσώ, ου ἐν θεραπείᾳ ἔχω, *ful.* ἔξω, *Thuc.* Il avait pour eux les plus grands égards, πᾶσαν ἐκείνων θεραπείαν ἰσούειτο (ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι). J'ai pour eux des égards, αὐτοὺς διὰ τιμῆς ου δι' αἰδοῦς ἄγω, *ful.* ἄξω. || A l'égard, pour ce qui regarde, πρὸς ου εἰς, avec l'*acc.* A mon égard, τὰ πρὸς ἐμὲ, ου τὰ κατ' ἐμὲ. Bienveillant à l'égard de tout le monde, πρὸς πάντας εὐμανῶς ἔχω, εὐσα, *on* (*partic. d'ἔχω*, *ful.* ἔξω). Il en usa mal à l'égard de son ami, τῷ φίλῳ χαλεπῶς ἐχρήσατο (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι). En user fort bien à l'égard de quelqu'un, πολλήν τινι προσ-φέρομαι φιλάνθρωπίαν (προσ-φέρωμαι, *ful.* προσ-είσμαι). A cet égard, sous ce rapport, πρὸς ταῦτα : κατὰ ταῦτα : περὶ τούτων. || Eu égard à, κατά, *acc.* : πρὸς, *acc.* Eu égard à la coutume, κατὰ τὸ ἐθὼς. Eu égard à ses forces, κατὰ δύναμιν. Eu égard à ses

facultés pécuniaires, κατὰ τὴν ὑπ-άρχουσαν αὐτοῦ οὐσίαν (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω).

**ÉGAREMENT**, *s. m.* πλάνη, ης (ή) : ἀποπλάνησις, εως (ή). || Égarement d'esprit, démence, μανία, ας (ή). || Égarements, désordres, ἀμαρτήματα, ων (τά). Vie pleine d'égarements, βίος πολυπλάγκτος, ου, (έ). Revenir de ses égarements, διορθωσὶν τινὰ τοῦ ἥθους ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι, *Basil.*

**ÉGARER**, *v. a.* faire sortir du bon chemin, au propre et au fig. πλανᾶω, ου ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* C'est lui qui vous a égarés, ἐκεῖνος ὑμᾶς ἐπλάνησε. || Perdre par accident, ἀπο-ἐβλήω, *ful.* ἐβλήω, *acc.* || Priver de sens et de raison, ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* Avoir l'esprit égaré, ἐξ-ίσταμαι ου ἐξ-ίστηκα (*parf. d'ἐξ-ίσταμαι*, *ful.* ἐκ-στήσμαι) : παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Égaré, ée, en ce sens, ἐξ-ιστηκώς, υῖα, ός (*partic. parf. d'ἐξ-ίσταμαι*) : ἐπισημνός, η, *on* (*partic. parf. passif de πτοῖω*, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ÉGAREZ**, *v. r.* — en chemin, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσμαι. Je me suis égaré dans la nuit obscure, ἀσέληνον κατὰ νύκτα πεπλάνημαι (πλανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσμαι). || *Au fig.* S'égarer dans ses pensées, ταῖς διανοίαις πλανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* πηήσμαι. Je craindrais de m'égarer, d'être entraîné trop loin de mon sujet, δέδοικα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανηθῶ (δεῖδω, *ful.* δείσω : ἀπο-πλανᾶω, ὦ, *ful.* πλανήσω), *Isocr.* S'égarer en quelque chose, se tromper, τὶ ου κατὰ τι ου ἐν τινι ἀμαρτάνω ου ἐξ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσμαι.

**ÉGAYER**, *v. a.* rendre gai, ἱαρώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Égayer l'esprit, τὴν ψυχὴν εὐφραίνω, *ful.* ἀνῶ. || Amuser, divertir, τέρπω ου ἐπι-τέρπω, *ful.* τέρψω, *acc.* Égayer quelqu'un au moyen de la musique, τῇ μουσικῇ τινὰ ἐπι-τέρπω.

**ÉGAYER**, *v. r.* εὐφραίνωμαι, *ful.* εὐφρανθήσμαι : τέρπομαι, *ful.* ταρπήσμαι ου τερφήσμαι. ἑμαυτὸν τέρπω, *ful.* τέρψω.

**ÉGIDE**, *s. f.* αἰγίς, ἰδος (ή). Couvrir de son égide, τῇ αἰγίδι σκεπάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || *Au fig.* Servir d'égide à, ὑπερ-ασπίζω, *ful.* ἴσω, *gén.* Sous l'égide de la sagesse, βοηθείας τῆς σωφροσύνης (βοηθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ÉGLANTIER**, *s. m.* arbuste, κυνόςδατος, ου (ή).

**ÉGLANTINE**, *s. f.* κυνὸρροdon, ου (τή).

**ÉGLISE**, *s. f.* assemblée des fidèles, ἐκ-



ἐκκλησία, ας (ή). Qui concerne l'Église, ἐκκλησιαστικώς, ή, ὄν. || Temple, ναός, οὐ (δ) : ἱερὸν, οὐ (τὸ). || Clergé, κληρὸς, οὐ (δ).

ÉGLOGUE, s. f. ἐκλογία, ής (ή).

ÉGOISME, s. m. φιλαυτία, ας (ή).

ÉGOISTE, adj. φιλαυτός, ος, ὄν.

ÉGORGER, v. a. σφαῖω οὐ ἀπο-σφαῖω, οὐ Au. σφάττω οὐ ἀπο-σφάττω, fut. σφαῖω, acc. Action d'égorger, σφαγή, ής (ή) : ἀπο-σφαίς, ιως (ή). Se faire ou se laisser égorger, tendre la gorge, σφαγὴν προ-ταίνειν, fut. τινῶ.

S'ÉGOSILLER, v. r. ἀνα-κραῖω οὐ ἀνα-πύραγα, fut. κενάρομαι.

ÉGOUT, s. m. écoulement des eaux, ἔκρους, οὐ (δ). || Conduit pour les eaux, cloaque, ἀμάρα, ας (ή).

ÉGOUTTER, v. n. et s'ÉGOUTTER, v. r. ἀπο-στάω, fut. στάω : ἀπο-σταλάω οὐ σταλάττω, fut. αἶω.

ÉGRAPPER, v. a. — du raisin, τὰς τῶν βοτρώων ῥάγας περι-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω.

ÉGRATIGNER, v. a. ἀμύσσω, fut. ἀμύξω, acc. L'action d'égratigner, ἀμυξίς, ιως (ή).

ÉGRATIGNURE, s. f. ἀμυχή, ής (ή). Qui n'est qu'une égratignure, ἀμυχιαίος, α, ὄν. Qui ressemble à une égratignure, ἀμυχώδης, ης, ες.

ÉGRENER, v. a. δIER les grains, τοὺς κόμους ἐξ-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω, avec le gén. Frottant les épis entre leurs mains pour les égrener, τοὺς στάχυας ψάχοντας ταῖς χερσὶ (ψάχω, fut. ψάξω), Bibl.

ÉGRILLARD, ἀρδε, adj. φιλοπαίγμων, ὢν, ὄν, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).

ÉGRUGEOIR, s. m. τριπτήριον, οὐ (τὸ).

ÉGRUGER, v. a. τρίβω, fut. τρίψω, acc.

EH! exclamation, ἔ λ.

ÉHONTÉ, ης, adj. ἀναιδής, ής, ἐς (comp. έστερος, sup. έστατος) : ἀναισχυντός, ος, ὄν : ἀπ-αρυθριακώς, υία, ὅς (partic. parf. ἀπ-αρυθριᾶω, fut. άσω).

ÉJACULATION, s. f. ἀφίσς, ιως (ή).

ÉLABORATION, s. f. καταργασία, ας (ή).

ÉLABORER, v. a. δια-πονέω, ὦ, fut. ήσω, acc. : ἐξ-εργάζομαι, fut. άσσομαι, acc. Qui a été élaboré, travaillé avec soin, ἀκριδώς δια-πιπονημένος οὐ ἐξ-εργασμένος, η, ὄν. || Élaborer par la digestion, κατ-εργάζομαι, fut. άσσομαι, acc. Nourriture élaborée dans l'estomac, ή κατ-εργασμένη τροφή, ής.

ÉLAGAGE, s. m. κλάδισις, ιως (ή).

ÉLAGUER, v. a. au propre et au figuré, καθαίρω οὐ δια-καθαίρω, fut. καθαρῶ, acc.

ÉLAN, s. m. quadrupède, ἀλώη, ής (ή).

ÉLAN, s. m. mouvement pour s'élaner, ὄρμη, ής (ή). || Au fig. Élans de l'âme, ὄρμαι, ὦν (αί).

ÉLANCE, ης, adj. de forme allongée, προ-μύκης, ης, ες.

ÉLANCEMENT, s. m. élan, ὄρμη, ής (ή).

|| Douleur aiguë, δῆξις, ιως (ή) : δηγμός, οὐ (δ).

S'ÉLANCER, v. r. prendre son élan, ὄρμαινω, fut. ήσω, dat. S'élancer sur ou vers, ἐφ-ορμαινῶ, fut. ήσω, dat. S'élancer dans, εἰς-ορμαινῶ, fut. ήσω, avec εἰς et l'acc. S'élancer avec

impétuosité sur l'ennemi, ὄρμη τοῖς πολεμείοις, ἐμ-πίπτω, fut. πισοῦμαι. S'élancer avec fureur contre quelqu'un, ῥώμη καὶ θυμῷ ἐπὶ τινα ἐμ-βάλλω, fut. εἰλῶ. S'élancer d'un saut jusque sur le toit, τῷ ὀρόφῳ ἐπι-πηδάω, ὦ, fut. ήσω, acc.

ÉLARGIR, v. a. rendre plus large, πλά-τύνω, fut. υνῶ, acc. || Ouvrir ou espacer davantage, ἀν-ευρύνω οὐ δι-ευρύνω, fut. υνῶ, acc. : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc. : δια-στέλλω, fut. στελῶ, acc. || Délivrer de prison, ἐκ τῶν δε-σμῶν οὐ ἐκ τῆς φυλακῆς ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. ou d'un seul mot, λύω, fut. λύσω, acc.

ÉLARGISSEMENT, s. m. πλατυσμός, οὐ (δ) : ἀνευρυσμός, οὐ (δ). || — d'un prisonnier, ή τοῦ δεσμώτου λύσις, ιως. Obtenir son élargissement, λύομαι, fut. λυθήσομαι. Qui a obtenu son élargissement, λαλυμένος, η, ὄν, οὐ λυθείς, εἶσα, ἐν (partic. passifs de λύω) : δεσμῶν ἐλευθέρως ἀν-εύσις, έντος (partic. aor. 1<sup>re</sup> passif d'ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω).

ÉLARGISSEUR, s. f. προσθήκη, ης (ή).

|| En termes de couture, ἐπιβήμαμα, ατος (τὸ).

ÉLASTICITÉ, s. f. ἀντιτυπία, ας (ή).

ÉLASTIQUE, adj. ἀντίτυπος, ος, ὄν.

ÉLECTEUR, s. m. ψηφοφόρος, οὐ (δ).

ÉLECTION, s. f. choice, αἵρεσις, ιως (ή).

|| Élection des magistrats, ἀρχαιρεσία, ας (ή). Prendre part aux élections, ἀρχαιρεσιάζω, fut. άσω. Droit d'élection, ψηφοφορία, ας (ή).

ÉLECTORAL, αλε, adj. ἀρχαιρεσιακός, ή, ὄν. Assemblée électorale, ἀρχαιρείσια, ὢν (τὰ).

ÉLECTRICITÉ, s. f. ηλεκτρισμός, οὐ (δ), G. M.

ÉLECTRIQUE, adj. ηλεκτρικός, ή, ὄν G. M.

ÉLECTUAIRE, s. m. ἐλκισμα, ατος (τὸ).

ÉLÉGAMMENT, adv. κομψῶς.

ÉLÉGANCE, s. f. κομψότης, ητος (ή). Le goût ou le sentiment de l'élégance, φύλακα-

λία, ας (ή). *Élégance dans la parure, καλοπαιγμός, οὐ (δ)*. *Élégance du style ou du langage, καλλιπεία, ας (ή)*.

**ÉLÉGANT**, *ANTE*, *adj.* κομψός, ή, όν (*comp. οτερός, sup. ότατός*). Discours élégant, parure élégante. *Voyez* **ÉLÉGANCE**.

**ÉLÉGIAQUE**, *adj.* Vers élégiaques, τὰ ἐλεγεῖα, *ον.* Ποῦτε ἐλέγιοι, ἐλεγεῖοι, οὐ (δ).

**ÉLÉGIE**, *s. f.* τὸ ἐλεγεῖον, οὐ : ἐλεγος, οὐ (δ). Une petite élégie, ἐλεγεῖδιον, οὐ (τὸ).

**ÉLÉMENT**, *s. m.* στοιχεῖον, οὐ (τὸ). Les éléments de la lecture, de l'écriture, τὰ τῶν γραμμάτων στοιχεῖα, *ον.* Qui ne connaît pas les premiers éléments, ἀστοιχειώτης, *ος, ον.* Apprendre à quelqu'un les premiers éléments d'une chose, τινα τι στοιχεῖω, *ω, fut. ώσω.*

**ÉLÉMENTAIRE**, *adj.* στοιχειακός, ή, όν.

**ÉLÉPHANT**, *s. m.* ἐλέφας, αντός (δ). D'éléphant, ἐλεφαντέος, *ος ου α, ον.* Cri de l'éléphant, βρόχημα, ατός (τὸ).

**ÉLÉPHANTIASIS**, *s. f.* ἐλεφαντίασις, *ως (ή)*. Être attaqué de cette maladie, ἐλεφαντιάω, *ω, fut. άσω.*

**ÉLEVATION**, *s. f.* action d'élever, ἔρσις, *ως (ή)* : ἐπαρσις, *ως (ή)*. Élévation d'un mur sur ses fondements, ή τοῦ τείχους ἐπὶ τὰ θεμελῖα οἰκοδόμησις, *ως.* Élévation de voix, ή τῆς φωνῆς διάτασις, *ως.* Élévation aux honneurs, ή εἰς τὰς τιμὰς προκοπή, *ης.* L'élévation au trône, ή τοῦ θρόνου ἐπίτευξις, *ως.* *Plat.* Ce qui contribue à notre élévation, ἀ μεγίστας τιμὰς ἡμῖν παρασκευάζει (παρασκευάζω, *fut. άσω*). || *Hauteur*, ὕψος, *ους (τὸ)*. || *Eminence*, *colline*, βουνός, *ω (δ)* : λόφος, *ου (δ)* : γειώλεφον, *ου (τὸ)*.

**ÉLEVATION**, *grandeur d'âme ou d'esprit*, μεγαλοψυχία, *ας (ή)*. Qui en a, μεγαλόψυχος, *ος, ον.* Il a dans l'esprit beaucoup d'élévation, μέγιστα φρονεῖ (φρονέω, *ω, fut. ήσω*). Élévation de style, μεγαληγορία, *ας (ή)*. Avoir de l'élévation dans le style, μεγαληγορέω, *ω, fut. ήσω.* Qui en a, μεγαλήγορος, *ος, ον.*

**ÉLÈVE**, *s. m.* nourrisson, τρέφικος, *ου (δ, ή)*. En parlant du bétail, θρέμμα, ατός (τὸ). || *Disciple*, μαθητής, *οὐ (δ)*. Au *fém.* μαθήτρια, *ας (ή)*. Se faire élève de quelqu'un, τινι μαθητεῖω, *fut. εύσω.*

**ÉLEVÉ**, *ex, adj.* ὑψηλός, ή, όν (*comp. ότερός, sup. ότατός*). Style élevé, μεγαληγορία, *ας (ή)*. Employer un style élevé, μεγαληγορέω, *ω, fut.*

ήσω. Ame élevée, μεγαλοψυχία, *ας (ή)*. Avoir l'âme élevée, μεγαλόψυχως ἔχω, *fut. ἔξω.* Ton de voix élevé, ή τῆς φωνῆς διάτασις, *ως.*

**ÉLEVER**, *v. a.* porter en haut, αἶρω, *fut. αρῶ, acc. : ἀν-αίρω, fut. αρῶ, acc. : ἐπ-αίρω, fut. αρῶ, acc.* Élever de terre, ἐκ γῆς ἀν-αίρω, *fut. αρῶ, acc.* — avec la main, χειρί. — sur ses épaules, ἐπὶ τῶν ὤμων. Élever la voix, φωνῇ ἐπ-αίρω, *fut. αρῶ.* L'élever jusqu'au ciel, πρὸς τὸν οὐρανὸν τὴν φωνὴν ἀνατείνω, *fut. τενώ.* || *Au fig.* Élever aux honneurs, εἰς μεγίστας τιμὰς τινα προ-άγω, *fut. άξω.* Élever le cœur, l'âme, le courage, τὸν θυμὸν ἐπ-αυξάνω, *fut. αυξήσω.*

**ÉLEVER**, *bâtir, construire*, ἰδρῶ, *fut. ύσω, acc. : οἰκοδομέω, ω, fut. ήσω, acc.* — une maison, οἶκον. Le mur est déjà élevé sur ses fondements, ἐπὶ τὸ θεμελίον τὸ τεῖχος ἤδη οἰκοδομεῖται. Élever à quelqu'un une statue, ἀνδριάντα τινι ἰσθμι, *fut. στήσω, ου ἰδρῶ, fut. ύσω, ου ὀρθῶ, ω, fut. ώσω, ου ἔγειρω, fut. ἔγειρῶ : ἰδρῶ, fut. ύσω.*

**ÉLEVER**, *nourrir, tréφω, fut. θρέψω, acc. : ἐκ-τρέφω ου ἀνα-τρέφω ου δια-τρέφω, fut. θρέψω, acc.* || *Donner de l'éducation*, ἀν-άγω, *fut. άξω, acc. : παιδεύω, fut. ύσω, acc.* Bien élever ses enfants, παῖδας καλῶς ἀν-άγω, *fut. άξω.* Voilà comme il élève la jeunesse, τοιοῦτοις ἦθεσι τοὺς νεωτέρους παιδεύει (παιδεύω, *fut. ύσω*), *Isocr.*

**ÉLEVER**, *faire naître, exciter*, ἔγειρω, *fut. ἔγειρῶ, acc.* Il s'élève une tempête, χειμῶν γίνεται (γίνομαι, *fut. γενήσμαι*).

**ÉLEVER**, ἀν-ίσταμαι, *fut. ἀνα-στήσμαι.* S'élever contre quelqu'un, pour l'accuser, τινι ἐπαν-ίσταμαι, *fut. ἐπανα-στήσμαι.*

**ÉLEVURE**, *s. f.* φλύκταινα, *ης (ή)*. Se couvrir d'élévures, φλυκταίνομαι, *οῦμαι, fut. οθήσμαι.* Qui a des élevures, φλυκταίνωδης, *ης, ες.*

**ÉLIDER**, *v. a.* ἐκ-θλίβω, *fut. θλίψω, acc.*

**ÉLIMINER**, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *fut. ίσω, acc.*

**ÉLIRE**, *v. a.* αἰρέομαι, *οῦμαι, fut. αἰρήσμαι, acc. : χειροτενέω, ω, fut. ήσω, acc.* Élire les magistrats, τοὺς ἀρχοντας χειροτενέω, *ω, fut. ήσω.* Élire un roi, βασιλεία τινα αἰρέομαι, *οῦμαι, fut. αἰρήσμαι.* C'est pour cela qu'on l'élut pour chef, ἐκ τούτων ἡγεμὸν ἤρξατο, *Dém.* Travailler à se faire élire, αἰρεθῆναι ἐπιμελίομαι, *οῦμαι, fut. ήσμαι, Xén.* || *Élu, ue, en termes de théologie*, ἐκλεκτός, ή, όν. Beau-

coup d'appelés, mais peu d'élus, πολλοὶ κλητοί, ὀλίγοι δὲ ἐλεκτοί, *Bibl.*

**ÉLISION**, *s. f.* ἐκδοσις, εως (ή).

**ÉLITE**, *s. f.* L'élite des troupes, οἱ ἀπόλαμπτοι στρατιῶται, ὧν. L'élite de la jeunesse, οἱ αἰρετοί, ὧν (οἱ). Corps d'élite, ἀνδρολογία, ας (ή).

**ÉLIXIR**, *s. m.* ἐλαιγμα, ατος (τό).

**ELLE**, *pron. fém.* Voyez *Lui* ou *Il*.

**ELLÉBORE**, *s. m.* plante, ἐλλέβορος, ου (ό).

**ELLIPSE**, *s. f.* ἔλλειψις, εως (ή).

**ELLIPTIQUE**, *adj.* ἐλλειπτικός, ή, ὄν.

**ELME**, *s. m.* Feu St.-Elme, ἑλίμη, ης (ή).

**ÉLOCUTION**, *s. f.* λέξις, εως (ή) : φράσις, εως (ή). Grâce de l'élocution, ἡ τοῦ λόγου οὐ τῆς φράσεως χάρις, ιτος.

**ÉLOGE**, *s. m.* ἐγκώμιον, ου (τό). Faire l'éloge de quelqu'un, τινὸς ἐγκώμιον λέγω, *ful.* λέξω : τινὰ ἐγκωμιάζω, *ful.* ἄσω. En faire un magnifique éloge, πολλὰ καὶ μεγάλα τινὰ ἐπαινῶ, ὦ, *ful.* αινέσω, *Basil.* : μυρίους ἐγκωμίοις τινὰ ἀποσιμνῶ, *ful.* ὑνῶ, *Basil.* Donner à quelqu'un de justes éloges, κατὰ τὸ εἶκος τινὰ ἐν ἐπαίνου ἔγω, *ful.* ἄξω, *Suid.* Comblér d'éloges exagérés, ἐπὶρ ἀξίαν τινὰ ἐπ-αινῶ, ὦ, *ful.* αινῆσω : ὑπερ-βάλλοντας ἐπαίνους περὶ τινος ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι. Accorder des éloges à la mémoire de quelqu'un, δι' εὐφήμου μνήμης τινὰ ἔγω, *ful.* ἄξω, *Basil.* Son éloge était dans toutes les bouches, πάντες αὐτὸν ἐν στόματι εἶχον ἐπ-αινοῦντες (ἐχω, *ful.* ἔξω : ἐπ-αινῶ, ὦ, *ful.* αινέσω), *Hérod.*

**ÉLOIGNÉ**, *εκ, adj.* ἀφ-εστηκώς, υἷα, ὅς, *gén.* ὅτος, ου ἀφ-εστώς, ὡσα, ὅς, *gén.* ὡτος (*partic. parf.* δ'ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι) : δι-εστηκώς, υἷα, ὅς, *gén.* ὅτος, ου δι-εστώς, ὡσα, ὅς, *gén.* ὡτος (*partic. parf.* de δι-ίσταμαι, *ful.* δια-στήσομαι). Éloignés les uns des autres, ἀλλήλων δι-εστώτες ου ἀφ-εστώτες. Ils sont fort éloignés, πολλὸν δι-εστήκασιν ου δι-εστώσι. Être éloigné, δι-ίστηκα ου ἀφ-ίστηκα (*parf.* de δι-ίσταμαι et δ'ἀφ-ίσταμαι). — de quelque chose, τινός ου ἀπὸ τινος. Il est éloigné de cet endroit, πόρρω καίται τόπου (καίμαι, *ful.* καίσομαι). Nous en sommes plus éloignés, πέρ-ρωτέρω τούτου γινόμεθα (γίνομαι, *ful.* γιγνίσκομαι). Ils sont très-éloignés de la Grèce, πέρρωτάτω τῆς Ἑλλάδος εἰσὶ (εἰμί, *ful.* ἴσομαι). || *Au fig.* Se tenir éloigné des affaires publiques, πόρρω τῶν πολιτικῶν πραγμάτων ἀπ-εἰμι, *ful.* ἀπ-ίσκομαι. Je suis bien éloigné de penser ainsi, πόρρω δέω

ου πόρρω εἰμί τοῦ ταῦτα νομίζειν (δέω, *ful.* δέησω : εἰμί, *ful.* ἴσομαι : νομίζω, *ful.* ἴσω).

**ÉLOIGNEMENT**, *s. m.* distance, διάστασις, εως (ή). Apercevoir dans l'éloignement, πόρ-ρωθεν ἀφ-οράω, ὦ, *ful.* ἀπ-όψομαι, *acc.* || *Ab-sence*, ἀπουσία, ας (ή). Aimer toujours ses amis malgré leur éloignement, τῶς φίλους καίπερ ἀπ-όντας ἀγαπάω, ὦ, *ful.* ἥσω (ἀπ-όν, *partic.* δ'ἀπ-εἰμι), *ful.* ἀπ-ίσκομαι). || *Départ*, ἀπὸ χώ-ρησις, εως (ή) : ἀποδημία, ας (ή). || *Renvoi*, ἀφασίς, εως (ή). *Exil*, ἐνvoi en exil, ἐξορι-σμός, οὔ (ό). || *Aversion*, ἀλλοτρίότης, ητος (ή) : ἀπέχθεια, ας (ή). Avoir de l'éloignement pour quelqu'un, πρὸς τινὰ ἀλλοτριόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι : τινὰ ἀπο-στρέφομαι, *ful.* στρέψομαι ου στραφίσκομαι. Ceux qui ont de l'éloignement pour moi, οἱ πρὸς ἐμὲ ἀλλοτρίως ἔχοντες, ὡν (ἐχω, *ful.* ἔξω). Inspirer à quelqu'un de l'é-loignement pour un autre, τινὰ τινος ου ἀπὸ τινος ἀλλοτριῶ, ὦ, *ful.* ὠσω.

**ÉLOIGNER**, *v. a.* écarter une chose d'une autre, τι ἀπὸ τινος ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω, ου ἀπο-κινῶ, ὦ, *ful.* ἥσω. Éloigner quelqu'un des affaires, τῶν πολιτικῶν πραγμάτων τινὰ ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω. Éloigner quelqu'un d'un autre, αἰγρῖν son esprit, τινὰ τινος ου ἀπὸ τινος ἀλλοτριῶ, ὦ, *ful.* ὠσω. Éloigner toute pensée chagrinante, τὰς φροντίδας ἀπο-σκαδάνυμι, *ful.* σκαδάσω. Éloigner les soupçons, πᾶσαν ὑποψίαν ἀν-αιρίω, ὦ, *ful.* αιρήσω. || *Renvoyer*, chasser, ἀπ-ελαύνω ου ἐξ-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω, *acc.* : ἀπο-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* Éloigner les flatteurs, τοὺς κολακὰς ἀπ-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω. || *Remettre*, différer, ἀνα-βάλλομαι, βαλῶμαι, *acc.* : ὑπερ-τίθεμαι, *ful.* ὑπερ-θήσομαι, *acc.* — une décision, τὴν κρίσιν. — le payement d'une dette, τὸ χρεῖος.

**ÉLOIGNER**, *v. r.* s'écarter, ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* S'éloigner de son sujet, πόρρω τῆς ὑποθέσεως ἀπο-πλανᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* πηθήσομαι, *Isocr.*

**ÉLOQUEMENT**, *adv.* λογίως : ῥητορικῶς : δεινῶς.

**ÉLOQUENCE**, *s. f.* ἡ περὶ λόγους δεινότης, ητος : λογιότης, ητος (ή). Plus souvent on tourne par λόγος, ὡν (οἱ), discours, ου par l'infinif, τὸ λέγειν, parler. La puissance de l'éloquence, ἡ ἀπὸ τῶν λόγων δύναμις, εως. Quel homme aurait assez d'éloquence, τίς ἂν εἴη τοσούτων λόγων μετ-εσχικώς (εἰμί, *ful.* ἴσομαι : μετ-έχω —

*fut.* μαθ-έξω). L'art de l'éloquence, ἡ περὶ τῶν λόγων τέχνη, ἢ ἡ ῥητορική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). Habile dans l'art de l'éloquence, τοῦ λέγειν ἐμπειρος, ος, ον. Manque d'éloquence, ἡ τοῦ λέγειν ἀδυναμία, ας. N'avoir pas d'éloquence, τοῦ λέγειν ἀπείρους ἔχω, *fut.* ἔξω.

**ÉLOQUENT**, *επτε*, *adj.* λόγιος, α, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος): λέγειν δεινός, οὐ περὶ τοὺς λόγους δεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**ÉLU**, *υε*, *adj.* Voyez ÉLIRE.

**ÉLUDER**, *v. a.* δια-κρούμαι, *fut.* κρούσομαι, *acc.*: δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι, *acc.*: δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* — un jugement, un châtement, κρίσιν, τιμωρίαν. Celui qui a su éluder le châtement, ὁ δια-δύς τὸ δούναί δικήν (δίδωμι, *fut.* δώσω), *Dém.*

**EMAIL**, *s. m.* composition vitreuse, τὸ ἔγκαυστον, ου. Fait en email, ἔγκαυστος, ος, ον. || L'émail des dents, τῶν ὀδόντων τὸ λευκόν, οὔ. || L'email des fleurs, ἡ τῶν ἀνθέων ποι-κιλία, ας.

**ÉMAILLER**, *v. a.* peindre en email, ἱγ-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* Action d'émailler, ἔγκαυσις, εως (ἡ). || Peindre de diverses couleurs, δια-ποικίλλω, *fut.* ἰώ, *acc.* Émailler de fleurs, δι-ανθίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Émailler de pierres précieuses, λίθοις πολυτέλει δι-ανθίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Émaillé, ἐε, δια-παιποικιλιμένος, η, ον: δι-πνοισμένης, η, ον. Émaillé d'étoiles, διά-στερος, ος, ον.

**ÉMAILLEUR**, *s. m.* ἔγκαυστής, οὔ (ὁ).

**ÉMAILLURE**, *s. f.* l'art d'employer l'é-mail, ἡ ἔγκαυστική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). || Travail fait en email, τὸ ἔγκαυστον ποικιλμα, ατος.

**ÉMANATION**, *s. f.* ἀπόρροια, ας (ἡ): ἀπορ-ροή, ἥς (ἡ). Les émanations des animaux, αἱ τῶν ζώων ἀπόρροιαί, ὧν. La sagesse est une émanation de Dieu, ἀπόρροια τοῦ Θεοῦ ἡ σοφία.

**ÉMANCIPATION**, *s. f.* ἐκποίησης, εως (ἡ).

**ÉMANCIPER**, *v. a.* ἐκ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Émancipé, ἐε, ἐκποίητος, ος, ον. Éman- cipé par son père, πατὴρ ἐκποίητος. Il ne peut être émancipé, οὐκ αὐτὸν ἐκποίητον γί- νεσθαι ἕμεις (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**ÉMANCIPER**, *v. r.* ἀκολασταίνω ou ἀκολαστέω, ὦ, *fut.* ἴσω: ἀσελγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Voilà comme il s'est émancipé, τὰ αὐτῷ ἡσεληγμένα ταῦτά ἐστι (*partic. parf. passif* δ'ἀσελγίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**ÉMANER**, *v. n.* ἀπορ-ρίω, *fut.* ρεύσω. — de quelque chose, τινός ου ἔκ τινος. || Du ciel émanent toutes les lois, ἐκ Θεοῦ πάντα νόμματα (*sous-ent.* ἐστί). Lois émanées d'en haut, εἰ οὐ- ρανόθεν προ-καίμενοι νόμοι, ὧν (*partic. prés.* de προ-καίμαι, *fut.* καίσομαι).

**EMBALLAGE**, *s. f.* συσκευασία, ας (ἡ).

**EMBALLER**, *v. a.* lier en forme de ballot, εἰς διάμην συ-σκευάζω, *fut.* άσω, *acc.* || Em- paqueter, rassembler pour emporter ou pour déménager, συ-σκευάζω, *fut.* άσω, ου συ-σκευά- ζομαι, *fut.* άσομαι, *acc.* Tout est emballé, πάντα συν-σκευάσται.

**EMBARCATION**, *s. f.* πλοῖον, ου (τὸ). Pe- tite embarcation, πλοιάριον, ου (τὸ): σκαφί- διον, ου (τὸ).

**EMBARGO**, *s. m.* Mettre l'embargo sur les vaisseaux, τὰς ναῦς μὴ ἐκ-πλεῖν ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ).

**EMBARQUEMENT**, *s. m.* ἐπίβασις, εως (ἡ). L'embarquement fut heureux, εὐτυχὲς ἐπὶ τὰς ναῦς ἐπ-έβησαν (ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι).

**EMBARQUER**, *v. a.* en parlant des choses, εἰς τὸ πλοῖον ου εἰς τὴν ναῦν ἐν-τίθημι, *fut.* ἐν-θήσω, *acc.* Pour les personnes on se sert de ἐπι-εἰβάω, *fut.* άσω, *acc.* Ils embarqué- rent secrètement leurs enfants pour les sous- traire au danger, τοὺς παῖδας ναυοῖν ὑπε- εκόμισαν (ὑπεκ-κομίζω, *fut.* ἰσω.) || Jeter, en- gager témérairement, ἐμ-εβάλω, *fut.* βάλλω, *acc.* Il m'a embarqué dans une affaire inextricable, εἰς ἀφυκτον πρᾶγμα ἐμ ἐν-έβαλε.

**ΕΜΒΑΡΚΕΡ**, monter à bord d'un bâtiment, τῆς νεὸς ου ἐπὶ τὴν ναῦν ου εἰς τὴν ναῦν ἐπι- βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Il s'embarque sur sa galère, τῆς αὐτοῦ τριήρους ἐπι-βαίνει. || Entreprendre un voyage sur mer, πλεῖω ου ἐκ-πλεῖω, *fut.* πλευ- σοῦμαι. Riant sur le point de s'embarquer, περὶ τὸν πλοῦν ου περὶ τὸν βελον ου περὶ τῆς ἀναγωγῆς ἦδη ὧν (*partic. d'είμι*, *fut.* ἔσομαι). || Au fig. se jeter à l'étourdie, ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλεκίσσομαι, *dat.* seul ou avec ἐν. S'em- barquer dans bien des affaires, ἐν πολλαῖς ἀρχο- λιαῖς ἐμ-πλέκομαι. Il s'est embarqué dans une affaire qui lui attirera des reproches, πρᾶγματος ἀντ-ελάβετο πολλὴν ἔχοντος κατηγορίαν (ἔχω, *fut.* ἔξω: ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι).

**EMBARRAS**, *s. m.* gêne, obstacle, ἐμπό- δισμα, ατος (τὸ). || Embarras causé par la foule, ὄχλος, ου (ὁ). Chemin plein d'embarras, ἡ ἐχλο-

μένη ἑδός, ὡ (partic. passif d'ἄλγῳ, ὡ, fut. ἴσω, Céb. Cause ou source d'embarras, ἐμπόδιμα, ατος (τὸ). Libre d'embarras, ἀνιμπόδιτος, ας, ὢν. Sans embarras, ἀνιμπόδιτως.

|| Embarras des affaires, ὁ τῶν πραγμάτων ἔχλος, ου : ου simplement πράγματα, ὢν (τὰ) : ἀσχολίαι, ὢν (αἱ). Fuir l'embarras des affaires, τὰς τῶν πραγμάτων ἀσχολίας φεύγω, fut. φεύξομαι. Causer à quelqu'un de l'embarras, πράγματά τινι παρ-έχω, fut. ἔχω. Il a tant d'embarras, τοσούτοις πράγμασι περι-έχεται ὡ ἐν-έχεται (περι-έχω ὡ ἐν-έχω, fut. ἔχω). Je l'ai fait non sans de grands embarras, οὐκ ἄνευ πραγμάτων πολλῶν ἐποίησα τοῦτο (ποιῶ, ὡ, fut. ἴσω.

EMBARRAS, difficulté de se décider, ἀπορία, ας (ἡ). Dans l'embarras où je suis, ἔπου νῦν ἴστικα ἀπορίας (ἴστικα, parf. de ἴσταμαι, fut. στήσομαι). Être dans l'embarras, ἀπορίω, ὡ, fut. ἴσω. Ce n'est point l'embarras, ce n'est pas là ce qui est en question, οὐκ ἀπορεῖται τοῦτο (passif d'ἀπορίω, ὡ). Être hors d'embarras, m. à m. avoir le pied hors du bournier, ἐκτὸς πηλῦ ποδὸς ἔχω, fut. ἔχω.

EMBARRAS, honte, pudeur, légère confusion, δυσωπία, ας (ἡ). Éprouver de l'embarras, δυσωπιοῦμαι, ὦμαι, fut. κηθήσομαι. — en face de quelqu'un ou de quelque chose, τινά ὡ τι.

EMBARRASSANT, ante, adj. gênant, ἔχληρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). || Difficile, δυσχερής, ἡς, ἱς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος) : δύσκολος, ας, ὢν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : χαλεπός, ἡ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Question embarrassante, ἐρώτημα δυσχερές, ὡς (τὸ). Position embarrassante, περίστασις χαλεπή, ἡς (ἡ). Être dans une position embarrassante, περιστατικῶς ἔχω, fut. ἔχω.

EMBARRASSER, v. a. gêner, barrer, obscurer, δια-φράσσω ὡ δια-φράγνυμι, fut. φράξω, acc. || Gêner, entraver, ἐμ-ποδίζω ὡ παρα-ποδίζω, fut. ἴσω, acc. Son vêtement l'embarrassait, ἐν-εμποδίζετο τῇ ἰσθῇ. Pour que rien ne vous embarrasse, ὥπως μὴ παραποδῇς. || Gêner, importuner, ἐν-αλγίω, ὡ, fut. ἴσω, dat. ou acc. Sa présence m'embarrasse, δι' ἔχλου παρ-ὧν ἐμοὶ καθ-ίσταται (πάρ-εμι, fut. ἴσομαι : καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι). || Causer de la confusion, δυσωπῶ, ὡ, fut. ἴσω, acc. Sa vue ou son aspect m'embarrasse, ἐμὲ δυσωπῶ ἰδεῖν, infin. aor. 2 de ὀράω, ὡ). Être embarrassé de sa personne, δυσωπιοῦμαι,

ὦμαι, fut. κηθήσομαι. Il a l'air embarrassé, δυσωπουμένην ἴσκειν (ἴσκει, parf. d'ἴσκειν, inusité).

|| Engager dans des difficultés, ἐμ-πλέκω, fut. πλέω, acc. Embarrasser quelqu'un par des subtilités, λόγους τινὰ ἐμ-πλέκω. Être embarrassé dans une multitude d'affaires, πολλοῖς πράγμασιν ἐμ-πλέκομαι, fut. πλακίσσομαι. || Occuper, ἀσχολῶ, ὡ, fut. ἴσω, acc. Je suis embarrassé de tant d'affaires que, τοσαύτην ὑπὸ πραγμάτων ἀσχολίαν ἔχω, ὥστε, infin. : τοσαύταις ἀσχολίαις περι-έχομαι, fut. σκηθίσσομαι, ὡ περι-σπάρομαι, ὦμαι, fut. σπασθήσομαι. || Faire hésiter, rendre incertain, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, fut. καταστήσω, acc. Je suis bien embarrassé, ἐν μεγίστῃ ἀπορίᾳ εἰμί, fut. ἴσομαι. Je suis embarrassé de dire, λῆγειν ἀπορίω, ὡ, fut. ἴσω.

S'EMBARRASSER, v. r. se gêner, ἐμ-ποδίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Ils s'embarrassent les uns les autres, ἐμ-ποδίζουσιν ἀλλήλους (ἐμ-ποδίζω, fut. ἴσω), Arist. || S'engager dans des difficultés, ἐμ-πλέκομαι, fut. πλακίσσομαι. S'embarrasser dans de longues discussions, ἐν ἀφύκτοις λόγων διαμοῖς ἐμ-πλέκομαι. || S'occuper, s'inquiéter, φροντίζω, fut. ἴσω. — de quelque chose, τι ὡ περί τινος. Ne vous embarrassez de rien, μὴ φροντίζε μηδὲν. Je ne m'en embarrasse pas, οὐ φροντίζω : οὐδὲν φροντίζω τούτου : οὐδὲν μοι τούτου μέλει, fut. μελήσει. Il ne s'embarrasse de rien, οὐδενὸς αὐτῷ μέλει, fut. μελήσει. || Être gêné dans ses fonctions, en parlant des organes, βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι. Son estomac s'embarrasse, βαρύνεται ὑπὸ τῆς τροφῆς ὁ στόμαχος αὐτοῦ. Ma tête s'embarrasse, βαρύνομαι τὴν κεφαλὴν.

EMBAUCHAGE, s. m. ἀνδρολογία, ας (ἡ).

EMBAUCHER, v. a. attirer dans un parti, προσ-άγωμαι, fut. ἀξομαι, acc. Embaucher pour le service militaire, στρατεύειν πείθω, fut. πείσω, acc. Embaucher des soldats, ἀνδρολογῶ, ὡ, fut. ἴσω.

EMBAUUREMENT, s. m. ταριχεία, ας (ἡ).

EMBAUMER, v. a. — ὡν mort, ταριχεύω, fut. ἴσω, acc. Les Égyptiens embaumaient les morts, εἰ Αἰγύπτῳ τοὺς νεκροὺς ἐταριχεύον.

|| Remplir d'une odeur agréable, ἡδέϊας ὀσμῆς ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc. Une odeur de cèdre embaumait l'île, ἰδμὴ κέδρου ἀνὰ νῆσον ὀδῶδει (plus-que-parfait d'ὀδεῖν, fut. ὀξήσω), Hom.

EMBELLIR, v. a. κοσμέω, ὡ, fut. ἴσω, acc. Embellir un sujet que l'on traite, τὴν ὑπόθεσιν εἰς μείζον κοσμέω, ὡ.

**EMBELLIR**, *v. n.* ου *s'*EMBELLIR, *v. r.* εἰς κάλλος αὐξάνεμαι, *ful.* αὐξηθήσεται : ἐπὶ κάλλιον ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω.

**EMBELLISSEMENT**, *s. m.* progrès en beauté, εἰς ἐπὶ κάλλιον ἐπίδοσις, *ως*. || *Ornement*, κόσμος, *ου* (ὅ). Embellissement superflu, καλλώπισμα, *ατος* (τὸ).

**EMBLAVER**, *v. a.* semer en blé, σίτω πείρω, *ful.* σπερῶ, *acc.*

**EMBLAYURE**, *s. f.* γῆ σιτοσπορος, *ου* (ῆ).

**EMBLÉE**, *adv.* d'assaut, αὐτοεαί. Prendre une ville d'emblée, αὐτοεαί τὴν πόλιν καταλαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Am fig.* Il emporta l'emblée tous les suffrages, ἐκ μιᾶς γνώμης χειροτονήθη (χειροτονέω, *ω*, *ful.* ἤσω).

**EMBLÉMATIQUE**, *adj.* συμβολικός, *ῆ*, *όν*.

**EMBLÈME**, *s. m.* σύμβολον, *ου* (τὸ).

**EMBOIRE**, *v. r.* s'imbiber, δαίνομαι, *ful.* βανθήσεται, *dat.*

**EMBOITEMENT**, *s. m.* συνάρθρωσις, *ως* (ῆ).

**EMBOITER**, *v. a.* συν-αρθρῶ, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* — une chose dans une autre, *ou* avec une autre, τί τινι. S'emboiter l'un dans l'autre, συν-αρθρόομαι, *οῦμαι*, *ful.* ὠθήσομαι. Embollé, συν-αρθρος, *ος*, *ον*. Bien embollé, σύναρθρος, *ος*, *ον*. Mal embollé, ἑκαρθρος, *ος*, *ον*. — *am fig.* ἀσυνάρμοστος, *ος*, *ον*.

**EMBOITURE**, *s. f.* συνάρθρωσις, *ως* (ῆ).

**EMBONPOINT**, *s. m.* εὐσαρκία, *ας* (ῆ). Prendre ou avoir de l'embonpoint, εὐσαρκίω, *ω*, *ful.* ἤσω. Qui a de l'embonpoint, εὐσαρκος, *ος*, *ον*. Avoir trop d'embonpoint, ὑπερ-σαρκίω, *ω*, *ful.* ἤσω. Perdre son embonpoint, λεπτινομαι, *ful.* υνθήσομαι.

**S'EMBOSSER**, *v. r.* terme de marine, πλαγίαν τὴν ναῦν παρ-ίστημι, *ful.* παραστήσω.

**EMBOUCHER**, *v. a.* — un instrument à vent, ἐμ-πνέω, *ful.* πνέσω, *dat.* || Emboucher un cheval, lui mettre le mors, τὸν ἵππον ἐν-τρομεῖω, *ful.* ἴσω. || Emboucher un témoin, ἱνστρουῖν, τὸν μάρτυρα παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω. || S'emboucher, en parlant des rivières, τὸν εἰσρουν ἔχω, *ful.* ἔξω, *ου* ποίεομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἡσομαι. — dans la mer, εἰς θάλασσαν.

**EMBOUCHURE**, *s. f.* partie du mors d'un cheval, στόμιον, *ου* (τὸ). || Trou d'une flûte, *acc.* τρύπα, *ης* (ῆ). || Bouche d'une source, στόμα, *ατος* (τὸ). Ce fleuve a son embouchure dans la Méditerranée, τὸν εἰσρουν εἰς τὴν ἔσω θά-

λασσαν ποιεῖται ὁ ποταμός (ποιέομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἡσομαι), *Aristil.*

**EMBOURBER**, *v. a.* εἰς βόρβερν *ou* εἰς πηλὸν κατα-δύω, *ful.* δύσω, *acc.* Le char s'embourbé, ἐν πηλῷ τὸ ἄρμα ἐπιπῆγχι (πῆ-γνυμαι, *ful.* παγίσσεται). || *Am fig.* S'embourber dans une mauvaise affaire, χαλεπῷ πράγματι ἐμ-πλέκομαι, *ful.* πλακίσομαι.

**EMBOURSER**, *v. a.* εἰς βαλάντιον ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* C'est autant d'emboursé, καὶ τοῦτο εἰς βαλάντιον (sous-ent. ἐμ-ἐλκνθίσεται).

**EMBRASEMENT**, *s. m.* incendie, ἐμπρησις, *ως* (ῆ) : ἐμπρησμός, *ω* (ὅ). Arrêter l'embrasement, τὸ πῦρ ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω. L'embrasement final du monde, ἡ τοῦ κόσμου ἐκπύρωσις, *ως*. Le monde finira par un embrasement, τέλος πᾶς ὁ κόσμος ἐκ-πυρωθήσεται (ἐκ-πυρῶ, *ω*, *ful.* ὠσω).

**EMBRASER**, *v. a.* incendier, ἐμ-πύρηναι, *ful.* ἐμ-πρήσω, *acc.* Tout était embrasé par les ardeurs du soleil, ἥλιου πυριφλεγῆς πάντα κατ-έκκιον (κατα-καίω, *ful.* καύσω).

**EMBRASSEMENT**, *s. m.* action de serrer dans ses bras, περίπτυξις, *ως* (ῆ) : περιπλοκή, *ῆς* (ῆ).

**EMBRASSER**, *v. a.* serrer dans ses bras, περι-πτύσσομαι, *ful.* πτύξομαι, *acc.* : περι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Embrasser par simple politesse, ἀσπάζομαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* Embrasser étroitement, περι-πλέκομαι, *ful.* πλέξομαι, *dat.* Embrasser le mât d'un vaisseau, ἐπ' ἱστῷ περι-πλέκομαι. S'embrasser les uns les autres, ἀλλήλους περι-πλέκομαι. Tenir fortement embrassé, περι-έχομαι, *ful.* ἔχομαι, *gén.* : περι-πλέγδην ἔχω, *ful.* ἔξω, *acc.* Se laisser embrasser, τὸν ἀσπαζόμενον ὑπο-δέχεμαι, *ful.* δέξομαι (ἀσπάζομαι, *ful.* ἀσομαι). Embrasser à son tour, ἀντιπερι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Embrasser les genoux de quelqu'un, γονάτων τινά λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : γονάτων τινὸς ἀπτομαι, *ful.* ἔψομαι. || Préférer, adopter, choisir, προ-αἰρέομαι, *οῦμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* Embrasser un genre de vie, προαίρειν τινα ποιεῖσθαι, *οῦμαι*, *ful.* ἡσομαι. Embrasser le parti de quelqu'un, τινὶ προσ-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, *ou* προσ-αρτάομαι, *ωμαι*, *ful.* κθήσομαι. — son opinion, τινὸς γνώμην ἔπομαι, *ful.* ἔψομαι. || Environner, περι-έχω, *ful.* ἔξω, *acc.* L'Océan embrasse la terre, τὴν γῆν περι-έχει Ὠκεανός. || Contenir, comprendre, περι-έχω

οι ἐμπερι-έχω, *fut.* ἔξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψεται, *acc.* : χωρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Dieu embrasse tout, πάντα χωρεῖ ὁ Θεός. La raison de l'homme ne peut tout embrasser, ὁ ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ πάντα χωρεῖ.

**EMBRASURE**, *s. f.* coin, coude d'un mur, ἀγκών, ὄνος (ὅ) : γωνία, ας (ῆ) : γωνιασμός, οὔ (ὅ). || Embrasure d'une fenêtre, ἡ τῆς θυρίδος γωνία, ας.

**EMBROCHER**, *v. a.* δέδω ἑμ-πίρω, *fut.* πείρω, *acc.*

**EMBROUILLEMENT**, *s. m.* σύγχυσις, εως (ῆ).

**EMBROUILLER**, *v. a.* συγχίω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συγ-καράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι οὐ συμ-μίγω, *fut.* μίξω, *acc.* : φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* Embrouillé, ές, *partic.* συγ-καχυμένος, η, ον (*partic. passif.* de συγχίω). D'une manière embrouillée, συγ-καχυμένος. Question embrouillée, πρόβλημα ἑμ-πεπλεγμένον, οὐ (*partic. passif.* d'ἑμ-πλέκω, *fut.* πλέξω). Procès embrouillé, ἡ πολύπλοκος δίκη, ης. Raisonement embrouillé, ἡ τοῦ λογισμοῦ πλοκή, ης. Démêler ce qui est le plus embrouillé, τὰς μεγίστας πλοκάς δια-σείω, *fut.* σείσω.

**Σ'ΕΜΒΡΟΥΙΛΛΕΙΝ**, *v. r.* ἑμ-πλέσσομαι, *fut.* πλεπύσσομαι. — dans quelque chose, τινὶ οὐ ἐν τινι. Il s'embrouilla si bien qu'il ne put dire un mot, οὕτως ἐταράχθη λέγων ὥς οὐδὲ χανεῖν (ταράσσω, *fut.* ἀξω : λίγω, *fut.* λίσσω οὐ ἱρῶ : χαίνω, *fut.* χανοῦμαι).

**EMBRYON**, *s. m.* au propre, ἔμβρυον, οὐ (τὸ). || Au fig. petit homme, ἀνθρωπάριον, οὐ (τὸ).

**EMBUCHES**, *s. f. pl.* ἐνέδρα, ας (ῆ) : ἐπιβουλή, ης (ῆ). Tendre des embûches, ἐνέδρας τίθεμαι, *fut.* θέσομαι, οὐ ποίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : ἐπιβουλήν συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, οὐ συ-σκηαίω, *fut.* άσω : οὐ δ'ἑν seul moi, ἐπι-βουλεύω, *fut.* εύσω. — à quelqu'un, τινι. Voilà les embûches que tu m'as tendues, ταῦτα μοι ἐπ-εβούλευσας : τοιαῦτα ὑπὸ σοῦ ἐπ-εβου-λεύθην. Oubliant les embûches qu'on leur avait tendues, ὧν ἐπ-εβουλεύθουσιν ἀμνήμονες, *Phil.* Qui tend des embûches, ἐπι-βουλευτής, οὔ (ὅ).

**EMBUSCADE**, *s. f.* ἐνέδρα, ας (ῆ) : λόχος, οὐ (ὅ). Troupe placée en embuscade, λόχος, οὐ (ὅ). Lieu propre aux embuscades, λόχη, ης (ῆ). Dresser une embuscade, ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ἴσω. Disposer une embuscade dans un chemin, ὁδὸν προ-λοχίζω, *fut.* ἴσω. Etre en

embuscade, λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Attendre en embuscade, ἐλ-λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Sortir d'embuscade, τῆς ἐνέδρας ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. Attirer dans une embuscade, εἰς ἐνέδρας ὑπ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Tomber dans une embuscade, ἐνέδραις ἑμ-πίπτω, *fut.* πησάμαι.

**Σ'EMBUSQUER**, *v. r.* ἐνέδραν καθ-ίζω, *fut.* ἴσω : λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Voyez ΕΜΒΥΣΚΑΔΗ.

**ÉMERAUDE**, *s. f.* σμαράγδος, οὐ (ὅ, quel-quefois ῆ). Petite émeraude, σμαράγδιον, οὐ (τὸ). D'émeraude, σμαράγδινος η, ον. Prendre la couleur de l'émeraude, σμαραγδίζω, *fut.* ἴσω.

**ÉMERI**, *s. m.* σμίρις, ἰδος (ῆ). Polir avec l'émeril, σμυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Le poli qu'on obtient ainsi, σμίρισμα, ετος (τὸ).

**ÉMÉRILLON**, *s. m.* petit oiseau de proie, αἰσάλων, ὠνος (ὅ).

**ÉMÉRILLONÉ**, ές, *adj.* φαειδρός, ἄ, ὄν.

**ÉMÉRITE**, *adj.* ὅ, ἡ, τὸ ὑπὲρ τὸν κατάλο-γον, *Dém.*

**ÉMERVEILLER**, *v. a.* ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : εἰς θάυμα κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* S'émerveiller, θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγίσσομαι. — de quelque chose, τι. Qui ne serait émerveillé? τίς οὐκ ἂν θαυμάσαιε : τίς οὐκ ἂν ἐκ-πλαγήη;

**ÉMÉTIQUE**, *adj.* ἐμετικός, ῆ, ὄν. || *Subst.* ἐμετήριον, οὐ (τὸ).

**ÉMÉTISER**, *v. a.* ἐμεταρίω καράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.*

**ÉMETTRE**, *v. a.* ἐκ-φέρειω, *fut.* ἐξ-είσω, *acc.* Il émit un avis contraire, γνώμην ἐξ-ήνεγκαν ἐναντίαν. Emettre librement son opinion, ἃ γνώμῳ παρρησιαζομαι (*fut.* άσομαι).

**ÉMÉUTE**, *s. f.* θόρυβος, οὐ (ὅ). Exciter une émeute, θορύβον ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω : θορυβε-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Apaiser une émeute, τὸν θόρυβον παύω, *fut.* παύσω, οὐ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

**ÉMIER** ou **ÉMIETTER**, *v. a.* ψάχω, *fut.* ψώξω, *acc.* S'émieller, ψαθυρόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι.

**ÉMIGRANT**, ἄνθρωπος, *acc.* μετ-οικίζω, οὔσα, οὔν (*partic.* de μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**ÉMIGRATION**, *s. f.* μετοίκησις, εως (ῆ). || Exil volontaire, φυγή, ης (ῆ).

**ÉMIGRER**, *v. n.* changer de pays, μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Faire émigrer, μετ-οικίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Partir pour un exil volontaire,



**EMBELLIR**, *v. n.* *om s'EMBELLIR*, *v. r.* εἰς κάλλος αὐξάνομαι, *ful.* αὐξηθήσεται : ἐπὶ κάλλιον ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δύσω.

**EMBELLISSEMENT**, *s. m.* *progrès en beauté*, ἡ ἐπὶ κάλλιον ἐπίδοσις, *ως*. || *Ornement*, κόσμος, *ω* (δ). *Embellissement superflu*, καλλώπισμα, *ατος* (τὸ).

**EMBLAVER**, *v. a.* *semer en blé*, σπείρω, *acc.*

**EMBLAVURE**, *s. f.* γῆ σιτοπορος, *ω* (ή).

**D'EMBLÉE**, *adv.* *d'assaut*, αὐτεξαι. *Prendre une ville d'emblée*, αὐτεξαι τὴν πόλιν καταλαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Au fig.* Il emporta l'emblée tous les suffrages, ἐκ μιᾶς γνώμης κεραιτονήθη (χειροτονέω, *ω*, *ful.* ἦσω).

**EMBLÉMATIQUE**, *adj.* συμβολικός, *ή*, *όν*.

**EMBLÈME**, *s. m.* σύμβολον, *ου* (τὸ).

**EMBOIRE**, *v. r.* s'imbiber, διαίνεσθαι, *ful.* εὐανθήσεται, *dat.*

**EMBOITEMENT**, *s. m.* συνάρθρωσις, *ως* (ή).

**EMBOITER**, *v. a.* συν-αρθρῶω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* — *une chose dans une autre, ou avec une autre*, τί τι. *S'emboiter l'un dans l'autre*, συν-αρθρῶμαι, *οῦμαι*, *ful.* ὠθήσομαι. *Emboîté*, ἐναρθρος, *ος*, *ον*. *Bien emboîté*, σύναρθρος, *ος*, *ον*. *Mal emboîté*, ἑκαρθρος, *ος*, *ον*. — *au fig.* ἀσυνάρμοστος, *ος*, *ον*.

**EMBOITURE**, *s. f.* συνάρθρωσις, *ως* (ή).

**EMBONPOINT**, *s. m.* εὐσαρκία, *ας* (ή). *Prendre ou avoir de l'embonpoint*, εὐσαρκίω, *ω*, *ful.* ἦσω. *Qui a de l'embonpoint*, εὐσαρκος, *ος*, *ον*. *Avoir trop d'embonpoint*, ὑπερ-σαρκίω, *ω*, *ful.* ἦσω. *Perdre son embonpoint*, λεπύνομαι, *ful.* υνθήσομαι.

**S'EMBOSSER**, *v. r.* *terme de marine*, πλαγίαν τὴν ναῦν παρα-ίστημι, *ful.* παραστήσω.

**EMBOUCHER**, *v. a.* — *un instrument à vent*, ἐμ-πνέω, *ful.* πνέσω, *dat.* || *Emboucher un cheval, lui mettre le mors*, τὸν ἵππον ἐν-τρομιζέω, *ful.* ἰσω. || *Emboucher un témoin*, ἱνστρουῖν, τὸν μάρτυρα παρα-σκυαῶω, *ful.* ἄσω. || *S'emboucher, en parlant des rivières*, τὸν εἰσρουν ἔχω, *ful.* ἔξω, *ου* ποίεσθαι, *οῦμαι*, *ful.* ἦσομαι. — *dans la mer*, εἰς θάλασσαν.

**EMBOUCHURE**, *s. f.* *partie du mors d'un cheval*, στόμιον, *ου* (τὸ). || *Trou d'une flûte*, ἄε. τρύπα, *ης* (ή). || *Bouche d'un fleuve*, στόμα, *ατος* (τὸ). *Ce fleuve a son embouchure dans la Méditerranée*, τὸν εἰσρουν εἰς τὴν ἔσω θά-

λασσαν ποιῶται ὁ ποταμός (ποιέσθαι, *οῦμαι*, *ful.* ἦσομαι), *Aristl.*

**EMBOURBER**, *v. a.* εἰς βέρβερον *ou* εἰς πλὴν κατα-δύω, *ful.* δύσω, *acc.* *Le char s'embourbé*, ἐν πλῇ τὸ ἄρμα ἐπιπῆγαι (πῆγνυμαι, *ful.* παγίσσεται). || *Au fig.* *S'embourber dans une mauvaise affaire*, χαλεπῶ πράγματι ἐμ-πλέκομαι, *ful.* πλακίσσεται.

**EMBOURSER**, *v. a.* εἰς βαλάντιον ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* *C'est autant d'emboursé*, καὶ τούτο εἰς βαλάντιον (sous-ent. ἐμ-εληθήσεται).

**EMBRASEMENT**, *s. m.* incendie, ἐμπρησις, *ως* (ή) : ἐμπρησμός, *ω* (δ). *Arrêter l'embrasement*, τὸ πῦρ ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω. *L'embrasement final du monde*, ἡ τοῦ κόσμου ἐκπύρωσις, *ως*. *Le monde finira par un embrasement*, τέλος πᾶς ὁ κόσμος ἐκ-πυρωθήσεται (ἐκ-πυρῶω, *ω*, *ful.* ὠσω).

**EMBRASER**, *v. a.* incendier, ἐμ-πύρηνμι, *ful.* ἐμ-πρήσω, *acc.* *Tout était embrasé par les ardeurs du soleil*, ἥλιου πυρροφλαγῆς πάντα κατ-έκκιον (κατα-καίω, *ful.* καύσω).

**EMBRASSEMENT**, *s. m.* *action de serrer dans ses bras*, περίπτυξις, *ως* (ή) : περιπλοκή, *ής* (ή).

**EMBRASSER**, *v. a.* *serrer dans ses bras*, περι-πτύσσομαι, *ful.* πτύξομαι, *acc.* : περι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* *Embrasser par simple politesse*, ἀσπάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *σ. x.* *Embrasser étroitement*, περι-πλέκομαι, *ful.* πλέκομαι, *dat.* *Embrasser le mât d'un vaisseau*, ἐπ' ἱστῶ περι-πλέκομαι. *S'embrasser les uns les autres*, ἀλλήλους περι-πλέκομαι. *Tenir fortement embrassé*, περι-έχομαι, *ful.* ἔχομαι, *gén.* : περι-πλέγδην ἔχω, *ful.* ἔξω, *acc.* *Se laisser embrasser*, τὸν ἀσπαζόμενον ὑπο-δέχεσθαι, *ful.* δέξομαι (ἀσπάζομαι, *ful.* ἀσσομαι). *Embrasser à son tour*, ἀντιπερι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* *Embrasser les genoux de quelqu'un*, γονάτων τινὰ λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : γονάτων τινὸς ἀπιομαι, *ful.* ἀψομαι. || *Préférer, adopter, choisir*, προ-αἰρέομαι, *οῦμαι*, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* *Embrasser un genre de vie*, προαἰρεῖσθαι τινα ποίεσθαι, *οῦμαι*, *ful.* ἦσομαι. *Embrasser le parti de quelqu'un*, τινὶ προσ-τίθιμαι, *ful.* θήσομαι, *ου* προσ-αργάομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἀθήσομαι. — *son opinion*, τινὸς γνώμην ἔχομαι, *ful.* ἔψομαι. || *Environner*, περι-έχω, *ful.* ἔξω, *acc.* *L'Océan embrasse la terre*, τὴν γῆν περι-έχει Ὠκεανός. || *Contenir, comprendre*, περι-έχω

ου ἐμπερι-ίχω, *fut.* ἴξω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : χωρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Dieu embrasse tout, πάντα χωρεῖ ὁ Θεός. La raison de l'homme ne peut tout embrasser, ὁ ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ πάντα χωρεῖ.

**EMBRASURE**, *s. f.* coin, coude d'un mur, ἀγκών, ὄνος (ὅ) : γωνία, *acc.* (ῆ) : γωνιασμός, οὐ (ὅ). || Embrasure d'une fenêtre, ἡ τῆς θυρίδος γωνία, *acc.*

**EMBROCHER**, *v. a.* δέδωκε ἑμ-πίρω, *fut.* πείρω, *acc.*

**EMBROUILLEMENT**, *s. m.* σύγχυσις, *acc.* (ῆ).

**EMBROUILLER**, *v. a.* συγχίω, *fut.* χεύσω, *acc.* : συγχεράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.* : συμ-μίγνυμι οὐ συμ-μίγω, *fut.* μίξω, *acc.* : φύρω, *fut.* φυρῶ, *acc.* Embrouillé, *éss*, *partic.* συγχευμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif.* de συγχίω). D'une manière embrouillée, συγχευμένως. Question embrouillée, πρόβλημα ἑμ-πεπλεγμένον, *ου* (*partic. parf. passif.* d'ἑμ-πλέκω, *fut.* πλέξω). Procès embrouillé, ἡ πολύπλοκος δίκη, *ης*. Raisonnement embrouillé, ἡ τοῦ λογισμοῦ πλοκή, *ῆς*. Démêler ce qui est le plus embrouillé, τὰς μεγίστας πλοκάς διασείω, *fut.* σείσω.

**Σ'ΕΜΒΡΟΥΙΛΛΕΙ**, *v. r.* ἑμ-πλέσσομαι, *fut.* πλεπύσομαι. — dans quelque chose, τινὶ *εἰς* ἢ *ἐν* τινι. Il s'embrouilla si bien qu'il ne put dire un mot, οὕτως ἐταράχθη λέγων ὥς οὐδὲ χανεῖν (ταράσσω, *fut.* ἄξω : λέγω, *fut.* λέξω *ου* ἰρῶ : χάνω, *fut.* χανῶμαι).

**EMBRYON**, *s. m.* au propre, ἔμβρυον, *ου* (τὸ). || *Au fig.* petit homme, ἀνθρωπάριον, *ου* (τὸ).

**EMBUCHES**, *s. f. pl.* ἐνέδρα, *acc.* (ῆ) : ἐπιβουλή, *ῆς* (ῆ). Tendre des embûches, ἐνέδρας τίθεμαι, *fut.* θέσομαι, *ου* ποίεμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι : ἐπιβουλήν συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, *ου* συσκευάζω, *fut.* ἄσω : *ου* δ' *εἰς* *seul* *moi*, ἐπιβουλεύω, *fut.* εὔσω. — à quelqu'un, *τοι*. Voilà les embûches que tu m'as tendues, ταῦτα μοι ἐπ-εβούλευσας : τοιαῦτα ὑπὸ σοῦ ἐπ-εβουλεύθην. Oubliant les embûches qu'on leur avait tendues, ὧν ἐπ-εβουλεύθουσιν ἀμνημονες, *Phil.* Qui tend des embûches, ἐπιβουλεύτης, *οὔ* (ὅ).

**EMBUSCADE**, *s. f.* ἐνέδρα, *acc.* (ῆ) : λόχος, *ου* (ὅ). Troupe placée en embuscade, λόχος, *ου* (ὅ). Lieu propre aux embuscades, λόχη, *ης* (ῆ). Dresser une embuscade, ἐνέδραν καθ-ίξω, *fut.* ἴσω. Disposer une embuscade dans un chemin, ὅθεν προ-λογίζω, *fut.* ἴσω. Etre en

embuscade, λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Attendre en embuscade, ἐλ-λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Sortir d'embuscade, τῆς ἐνέδρας ὑπαν-ίσταμαι, *fut.* ὑπανα-στήσομαι. Attirer dans une embuscade, εἰς ἐνέδρας ὑπ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Tomber dans une embuscade, ἐνέδραις ἑμ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι.

**Σ'ΕΜΒUSQUER**, *v. r.* ἐνέδραν καθ-ίξω, *fut.* ἴσω : λοχάω, ὦ, *fut.* ἴσω. Voyez EMBUSCADE.

**ÉMERAUDE**, *s. f.* σμάραγδος, *ου* (ὅ, *quel-quefois* ῆ). Petite émeraude, σμαράγδιον, *ου* (τὸ). D'émeraude, σμαράγδινος *η*, *ον*. Prendre la couleur de l'émeraude, σμαραγδίζω, *fut.* ἴσω.

**ÉMERI**, *s. m.* σμῆρις, *ιδος* (ῆ). Polir avec l'émeri, σμυρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Le poli qu'on obtient ainsi, σμῆρισμα, *ατος* (τὸ).

**ÉMÉRILLON**, *s. m.* petit oiseau de proie, αἰσάλων, *ωνος* (ὅ).

**ÉMÉRILLONÉ**, *éss*, *adj.* φαιδρός, *ά*, *όν*.

**ÉMÉRITE**, *adj.* ὅ, ῆ, τὸ ὑπὲρ τὸν κατάλογον, *Dém.*

**ÉMERVEILLER**, *v. a.* ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : εἰς θαῦμα κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* S'émerveiller, θαυμάζω, *fut.* θαυμάσομαι : ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλαγῆσομαι. — de quelque chose, *τι*. Qui ne serait émerveillé? τίς οὐκ ἂν θαυμάσειε : τίς οὐκ ἂν ἐκ-πλαγῆι;

**ÉMÉTIQUE**, *adj.* ἐμετικός, ῆ, *όν*. || *Subst.* ἐμετήριον, *ου* (τὸ).

**ÉMÉTISER**, *v. a.* ἐμεταρίω κεράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.*

**ÉMETTRE**, *v. a.* ἐκ-φέρειν, *fut.* ἐξ-είσω, *acc.* Il émit un avis contraire, γνώμην ἐξ-ήνεγκεν ἐναντίαν. Emettre librement son opinion, ἀ γνώμῳ παρῆρησάσθαι (*fut.* ἄσομαι).

**ÉMUTE**, *s. f.* θόρυβος, *ου* (ὅ). Exciter une émeute, θόρυβον ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω : θόρυβοποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Apaiser une émeute, τὸν θόρυβον παύω, *fut.* παύσω, *ου* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

**ÉMIGR** *ou* **ÉMIETTER**, *v. a.* ψάω, *fut.* ψώξω, *acc.* S'émietter, ψαθυρόμαι, *οὔμαι*, *fut.* ωθήσομαι.

**ÉMIGRANT**, *ante*, *adj.* μετ-οικῶν, *οὔσα*, *οὔν* (*partic.* de μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**ÉMIGRATION**, *s. f.* μετοίκησις, *εως* (ῆ). || Exil volontaire, φυγή, *ῆς* (ῆ).

**ÉMIGRER**, *v. n.* changer de pays, μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Faire émigrer, μετ-οικίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Partir pour un exil volontaire,

φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Retour des émigrés, ἡ τῶν φευγόντων καθόδος, *ou.*

**ÉMINCER**, *v. a.* λαπύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.*

**ÉMINEMMENT**, *adv.* ἐξαιρίτως : διαφερόντως. Eminemment savant, ὑπέρσφορος, *ος, on.* Eminemment saint, ἀγιώτατος, *η, on.*

**ÉMINENCE**, *s. f.* *supériorité*, ἐξοχή, *ῆς* (ἡ). || *Terre, colline*, βουνός, *οῦ* (ὁ) : γαιώλοπον, *ou* (τὸ) : λόφος, *ου* (ὁ).

**ÉMINENT**, *επτε, adj.* ἔξοχος, *ος, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐξαιρίτος, *ος, on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δια-φέρων, *ουσα, on* (*partic. de* δια-φέρω, *ful.* δι-οίω). Vertu éminente, ἡ ἐξοχος ἀρετή, *ῆς*. Courage éminent, ἡ δια-πρεπὴς εὐψυχία, *ας*. Les membres les plus éminents du sénat, εἰ τῆς βουλῆς ἀριστοὶ οὐκ ἐξοχώτατοι οὐ ἐπιφανίστατοι, *ων*. || Péril éminent, ὁ μέγας κίνδυνος, *γέν.* μεγάλου κινδύνου : κίνδυνος δαινός, *οῦ* (ὁ). Le péril est éminent, ἐπί-κειται οὐ ἐπ-ήρτηται μέγας ὁ κίνδυνος (ἐπί-καιμαι, *ful.* κίσσομαι : ἐπ-αρτάομαι, *ῶμαι, ful.* πηθίσομαι).

**ÉMINENTISSIME**, *adj.* ἐξοχώτατος, *η, on.*

**ÉMISSAIRE**, *s. m.* ὑποπεμπτός, *οῦ* (ὁ).

Les émissaires de quelqu'un, εἰ ὑπὸ τίνος ὑπο-πεμπόμενοι οὐ ὑφ-ίεμνοι, *ων* (*partic. passif de* ὑπο-πέμπω, *ful.* πέμπω, *ου de* ὑφ-ίημι, *ful.* ὑφ-ήσω). || Le bouc émissaire, chez les Juifs, ὁ τράγος ὁ δι-εσταλμένος (*partic. parf. passif de* δια-στᾶλω, *ful.* σταλῶ), *Bibl.* : ὁ τράγος ὁ περὶ τῆς ἁμαρτίας, *Bibl.*

**ÉMISSION**, *s. f.* ἐκβολή, *ῆς* (ἡ). Émission des rayons, ἀκτινοβολία, *ας* (ἡ). Émission du sang, αἰμόρροια, *ας* (ἡ). || Émission d'un vœu, ἡ τῆς εὐχῆς προφορά, *ας*.

**EMMAGASINER**, *v. a.* ἀπο-τίθεμαι, *ful.* ἀπο-θίσσομαι, *acc.*

**EMMAILLOTTER**, *v. a.* σπαργανίζω, *ful.* ἰώω, *acc.* : σπαργανῶ, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* Action d'emmailletter, σπαργανώσις, *ιως* (ἡ). Enfant emmaillotté, σπαργανώτης, *ου* (ὁ).

**EMMANCHER**, *v. a.* mettre un manche à, λαβὴν ἀρμολῶ, *ful.* ὄσω. Emmanché, *ée*, λαβὴν ἔχων, *ουσα, on* (*part.* ἔχων, *ful.* ἔω). || *Au fig.* Emmanché d'un long cou, δελιχόδειρος, *ος, on.*

**EMMANNEQUINER**, *v. a.* — de jeunes arbres, τὰ νέα τῶν δένδρων σκεπάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

**EMMARINER**, *v. a.* — un vaisseau, τὴν ναῦν ἀνδράσι κατα-σκευάζω, *ful.* ἄσω.

**EMMÉNAGEMENT**, *s. m.* σκευαγωγία, *ας* (ἡ).

**EMMÉNAGER**, *v. n.* οὐκ ἐμμένειν, *v. r.* σκευαγωγέω, *ῶ, ful.* ἴσω : τὴν οὐίαν κατα-σκευάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

**EMMENER**, *v. a.* ἀπ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Emmener par force, πρὸς βίαν ἀπ-άγω. Emmenez-moi cet homme, ἐκπεδῶν ἀπ-αγὴ τούτου. Emmener ensemble, συναπ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Emmener du bétail, θρέμματα ἔπ-ελαύνω, *ful.* ελάσω, *acc.* Emmener du butin, λεηλατέω, *ῶ, ful.* ἴσω.

**EMMENOTTER**, *v. a.* ἐν χειροπέδαις δέω, *ῶ, ful.* δήσω, *acc.*

**EMMIELLER**, *v. a.* μελιτώω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.* Emmiellé, *ée*, μελιτηρός, *ά, έν.* || Paroles emmiellées, λόγοι μελίχιοι, *ων* (οἱ).

**EMMUSELER**, *v. a.* φιδώω, *ῶ, ful.* ὠσω, *acc.*

**ÉMOLLIENT**, *επτε, adj.* μαλακτικός, *ή, έν.* || *Subst.* Les émoullients, τὰ μαλακτικά, *ων* (οὐς-εντ. φάρμακα).

**ÉMOLUMENT**, *s. m.* gain, κέρδος, *ους* (τὸ). || Honoraires, μισθός, *οῦ* (ὁ). Émoluments d'un médecin, σώστρον, *ου* (τὸ). Émoluments d'un instituteur, διδασκτρον, *ου* (τὸ). Tirer d'une place de grands émoluments, ἀπὸ τίνος ἀρχῆς πολλὰ καὶ μεγάλα καρδαίνω, *ful.* ἀνῶ.

**ÉMONCTOIRE**, *s. m.* πόρος, *ου* (ὁ).

**ÉMONDER**, *v. a.* καθαίρω, *ful.* καθαρῶ, *acc.* : κλαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : κλάω, *ῶ, ful.* κλάσω, *acc.* Action d'émonder, κάθασις, *ιως* (ἡ) : κλάδευσις, *ιως* (ἡ) : κλάσις, *ιως* (ἡ).

**ÉMONDES**, *s. f. pl.* καθάρματα, *ων* (τὰ).

**ÉMONDEUR**, *s. m.* κλαδευτήρ, *ῆρος* (ὁ).

**ÉMOTION**, *s. f.* κίνησις, *ιως* (ἡ) : κίνημα, *ατος* (τὸ). Émotion du pouls, ἡ τῆς φλεβὸς κίνησις, *ιως*. || Émotion de l'âme, πάθος, *ους* (τὸ) : ἡ τῆς ψυχῆς κίνησις, *ιως*. Donner ou causer de l'émotion à l'âme, τὴν ψυχὴν κινέω, *ῶ, ful.* ἴσω. Avoir ou éprouver une émotion, κινέομαι, *οῦμαι, ful.* πηθίσομαι.

**ÉMOTTER**, *v. a.* βολισκοπέω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.*

**ÉMOUCHER**, *v. a.* chasser les mouches, μυιισοδεύω, *ῶ, ful.* ἴσω, *acc.*

**ÉMOUCHET**, *s. m.* oiseau de proie, ἱερα-κίσκος, *ου* (ὁ).

**ÉMOUCHOIR**, *s. m.* μυιισοδέη, *ῆς* (ἡ).

**ÉMOUDRE**, *v. a.* aiguiser sur la meule, θήγω, *ful.* θήξω, *acc.* Émoulu, *ue*, τισθηγμένος, *η, on.* Frais émoulu, *au propre*, νεοθηγός, *ῆς, ές.* — *au fig.* qui s'est instruit depuis peu, ἀρτιμαθής, *ῆς, ές.*

**ÉMOULEUR**, *s. m.* *iournez par le participe du verbe ÉMOUSER.*

**ÉMOUSER**, *v. a.* *ôter le tranchant, ἀμ-ῶνω, fut. ὑνῶ, acc.* Action d'émouser, ἀμύσεις, *εως* (ή). Émoussé, ἐς, ἀμύδης, εἶα, ὅ (*comp.* ὑπίρος, *sup.* ὑπατος). État d'une chose émoussée, ἀμύδης, πτος (ή). Vue émoussée, ἀμύδωπία, *ας* (ή). Esprit émoussé, νοῦς ἀμύδης, ἐς (δ). Être émoussé, s'émousser, ἀμυδύνομαι, *fut.* ὑνῶμαι : ἀμύδω, *fut.* ὕσω. L'ouïe s'émousse, ἀμύδωι ἢ ἀκούῃ.

**ÉMOUSER**, *v. a.* *ôter la mousse, τὸ βρῦον περι-αίρειω, ὤ, fut. αἰρήσω.*

**ÉMOUVOIR**, *v. a.* *κινέω; ὤ, fut. ἦσω, acc.* Émouvoir légèrement, ὑπο-κινέω, ὤ, *fut.* ἦσω. Voilà ce qui émeut le cœur des hommes, ταῦτα κινεῖ ἀνθρώπους. Il m'a non-seulement ému, mais troublé, ἐμὲ οὐ κακίνηκε μόνον, ἀλλὰ καὶ συγ-κίχηκε (συγ-χίω, *fut.* χιύσω), *Plut.* Facile à émouvoir, εὐκίνητος, *ος, εν.* Difficile à émouvoir, δυσκίνητος, *ος, εν.* Émouvoir la colère, τὴν ὀργὴν οὐ τὸν χόλον κινέω, ὤ, *fut.* ἦσω. Émouvoir la pitié de quelqu'un, τινὰ εἰς ὄλεον ἔχω, *fut.* ἔξω. Être ému de pitié, de compassion. Voyez s'ÉMOUVOIR.

**Ε'ΕΜΟΥΝΟΙ**, *v. r.* *s'animer d'une passion quelconque, κινέομαι, οὔμαι, fut. ηῆσονται.* Prompt à s'émouvoir, ὀκύνητος, *ος, εν.* Sans s'émouvoir, ἀκύνητος. || *S'attendre, s'apitoyer, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι : εἰς ὄλεον ἐπι-κάμπτωμαι, fut. καμψήσεται : Chrysost.* : κατα-κλάομαι οὐ ἐπι-κλάομαι, ὤμαι; *fut.* κλασθήσομαι, *Chrysost.* : οὐκ ἐκτον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Euseb.* : εἰς οὐκ ἐκτον ἔρχομαι, *fut.* δεύσομαι, *Diod.* : δεύω, ὤ, *fut.* ἦσω, *Dém.* S'émouvoir ou être ému du sort de quelqu'un, τινὰ οὐκ εἰρήω, *fut.* ἐρῶ, *οὐ* δεύω, ὤ, *fut.* ἦσω, *Dém.*

**EMPAILLER**, *v. a.* *garnir de paille, ἄχυρόω, ὤ, fut. ὠσω, acc.* || *Remplir de paille, ἄχυρου ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc.*

**EMPALEMENT**, *s. m.* *supplices du pal, ἀνασκολοπιμός, οὔ (δ).*

**EMPALER**, *v. a.* *ἀνα-σκολοπιῶ, fut. ἴσω, acc.*

**EMPAN**, *s. m.* *σπιθαμή, ἥς (ή).* Long d'un empan, σπιθαμαῖος, *α, εν.*

**EMPANACHER**, *v. a.* *λοφῶω, ὤ, fut. ὠσω, acc.* Être empanaché, λοφῶω, ὤ, *fut.* ἦσω.

**EMPAQUETER**, *v. a.* *συ-συναῶμαι, fut. ἀσσομαι, acc.* : συ-δέω, ὤ, *fut.* δήσω, *acc.*

**S'EMPARER**, *v. r.* *λαμβάνομαι οὐ ἐπι-λαμ-*

*βάνομαι, fut. λήψομαι, gén.* : λαμβάνω οὐ κατα-λαμβάνω οὐ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* : αἰρέω, ὤ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* S'emparer d'une ville, πόλιν αἰρέω, ὤ, *fut.* αἰρήσω. L'ennemi s'est emparé de la ville, ὑπὸ τῶν πολεμίων ἡ πόλις ἑάλω (ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι). S'emparer d'une ville par surprise, πόλιν δόλῳ κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'emparer du gouvernement, τῆς πολιτείας οὐ τῆς ἀρχῆς ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. || *An fig.* S'emparer d'une occasion favorable, τὸν καιρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. S'emparer des auditeurs, τοὺς ἀκροατὰς κατα-λαμβάνω. La crainte s'est emparée de moi, ἑσθὲ με δέος, *Plat.* : ἐμὲ καταλαβε φόβος, *Basil.*

**EMPATEMENT**, *s. m.* *action d'engraisser, σίπισς, εως* (ή) : σιτισμός, οὔ (δ). || *Consistance pâteuse, πάχος, εως* (τή). || *Obstruction, στί-γνωσις, εως* (ή).

**EMPATER**, *v. a.* *engraisser, σιτίζω, fut. ἴσω, acc.* : σιτιύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Empâté, ἐς, σιτιστός, ἡ, *όν* : σιτιστός, ἡ, *όν*. || *Rendre pâteux, ou au fig. appesantir, παχύνω, fut. πνῶ, acc.* || *Boucher avec quelque chose de collant, ἐμ-πλάσσω, fut. πλάσω, acc.* : ἐμ-φράσσω οὐ ἐμ-φράγγωμι, *fut.* φράξω, *acc.* : βύω, *fut.* βύσω, *acc.* || *Plaquier les couleurs, κατα-χρῶω οὐ κατα-χρῶν-νυμι, fut. χρῶσω, acc.* Tableau empâté, ὁ κατα-μικρῶμενος πίναξ, *ακας.*

**EMPAUMER**, *v. a.* *ἀρπᾶζω, fut. ἄσω, acc.*

**EMPÊCHEMENT**, *s. m.* *ἐμπόδισμα, ατος* (τή) : κώλυμα, *ατος* (τή). Empêchement de faire une chose, κώλυμα τοῦ μὴ ποιῆν τι. Empêchements qui surviennent, τὰ ἐν ποσὶ κωλύματα, *ων* : τὰ ἐμποδῶν, *indécl.* Apporter de l'empêchement, être un empêchement, ἐμποδῶν γι-νομαι, *fut.* γινήσομαι, *dat.* Lever les empêchements, τὰ ἐμποδῶν ἐκποδῶν ποιέω, ὤ, *fut.* ἦσω. Libre d'empêchements, ἀνεμποδίστος, *ος, εν.* Sans empêchements, ἀνεμποδίστως.

**EMPÊCHER**, *v. a.* *gêner, ἐμ-ποδίζω, fut. ἴσω, acc.* Empêcher le service, τὴν χρεῖαν ἐμ-ποδίζω. Empêcher la vue, τὴν θίαν ἐμ-ποδίζω. Empêcher la vue de quelque chose, τινὶ εἰς προσθίω, ὤ, *fut.* ἦσω. || *Défendre formellement, s'opposer à, κωλύω, fut. ὕσω, acc.* — quel-qu'un de faire quelque chose, τινὰ ποιῆν τι. Il en était empêché par ses affaires, ὅτι πρᾶ-γματων ἐκωλύετο. La perte d'un doigt n'em-pêche pas de vivre, ἀπο-κοτεῖς τις τὸν δάκτυλον

ζῆν ὡ κακώλυνται (ἀπο-κλείς, *partic. aor. 2 passif d'ἀπο-κώπτω* : ζάω, ὦ, *ful.* ζήσω), *Phil.* Rien n'empêche de dire, οὐδὲν κωλύει λέγειν (λίγω, *ful.* λίξω *ou* ἐρώ), *Plat.* Qu'est-ce qui empêche de faire? τί κωλύει; τί τὸ κωλύον ποιεῖν; *Dém.* Empêcher quelqu'un d'entrer, τῆς εἰσόδου τινά ἀπ-είρω, *ful.* εἰρξω, *ou* ἀπο-κλείω, *ful.* κλείσω. Empêcher de poursuivre, τῆς διώξεως *ou* τῷ διώκειν ἀπ-είρω, *ful.* εἰρξω, *acc.*

*ἐμπεῖσθαι*, *v. r.* ἀπ-ίχωμαι, *ful.* ἀφ-έξομαι, *gén.* : ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* — de faire quelque chose, τῷ ποιεῖν τι. S'empêcher de rire, de parler, τὸν γέλωτα, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. S'empêcher de pleurer, τὰ δάκρυα ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω. Qui ne peut s'empêcher de rire, de pleurer, τοῦ γέλωτος, τῶν δακρύων ἀκρατής, ἴς, ἴς, *ou* ἥσων, ὦν, *on*, *gén.* ονος. Ne pouvoir s'empêcher de faire quelque chose, ὡ δύναμαι μὴ ποιεῖν τι (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι) : οὐκ ἀπ-έχωμαι τὸ μὴ ποιεῖν τι (ἀπ-έχωμαι, *ful.* ἀφ-έξομαι). Il ne peut s'empêcher de chercher partout la prééminence, οὐκ ἀπ-έχεται τὸ μὴ ὡχί πλεονεκτεῖν πειράσθαι (πλεονεκτεῖν, ὦ, *ful.* ἥσω : πειράσομαι, ὦμαι, *ful.* ἀσσομαι), *Xén.*

**EMPENNÉ**, *εε*, *adj.* περρωτός, ἡ, *όν*.

**EMPEREUR**, *s. m.* αὐτοκράτωρ, ορος (ὅ).

**EMPESER**, *v. a.* coller avec de l'empois, δι' ἀμόλου ὑγροῦ κολλᾶω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* || **Empesé**, *έε*, *lourd et gêné dans ses manières*, φορτικός, ἡ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος). || **Affecté**, *guindé*, περιέργος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : καυχῆλος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος).

**EMPESTER**, *v. a.* τῷ λοιμῷ δια-φθεῖρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* Empeslé, *έε*, λοιμώδης, *ης*, *ος* : λοιμῷ πνέων, ουσά, *ον* (*partic. de* πνέω, *ful.* πνέωσω). Il exhale une odeur empestée, et cadavéreuse, δεισι δεινὸν ὡσπερ φόνου (ἔω, *ful.* ἔξῃσω), *Théophr.*

**EMPÊTRER**, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**EMPHASE**, *s. f.* ἐμφασις, *ως* (ἡ). Avec *emphasis*, ἐμφατικῶς. Sans *emphasis*, ἀνιμφατικῶς. Parler avec *emphasis*, ὑψηλογίω, ὦ, *ful.* ἥσω : τραγῶδω *ou* ἐπ-τραγῶδω, ὦ, *ful.* ἥσω : ῥητορικεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

**EMPHATIQUE**, *adj.* ἐμφατικῶς, ἡ, *όν*.

**EMPHATIQUEMENT**, *adv.* ἐμφατικῶς.

**EMPHYTÉOSE**, *s. f.* ἡ πολυχρόνιος μίσθωσις, *ως*.

**EMPHYTÉOTIQUE**, *adj.* πολυχρόνιος, *ος*, *ον*.

**EMPIÉTÉ**, *εε*, *adj.* Bien *empiété*, *qui a de bons pieds*, εὖπως, *ως*, *ον*, *gén.* ὅδε.

**EMPIÉTER**, *v. n.* avancer au-delà de ses limites, παρ-εξίω, *ful.* ἴσω. Empiéter sur les possessions de son voisin, τὰ τοῦ γείτονος ἐπ-εργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Empiéter sur les droits des autres, τῶν ἀλλοτρίων ἀντι-ποιέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ἥσομαι.

**EMPILEMENT**, *s. m.* σώρευσις, *ως* (ἡ).

**EMPILER**, *v. a.* σωρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**EMPIRE**, *s. m.* royaume, *royauté*, ἀρχή, ἡς (ἡ) : βασιλεία, *ας* (ἡ). Fonder un empire, ἀρχὴν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Aspirer à l'empire, τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ἥσομαι. Sous l'empire de Tibère, ἀρχοντος *ou* βασιλεύοντος Τιβερίου (ἀρχω, *ful.* ἄρξω : βασιλεύω, *ful.* εὔσω) : ἐπὶ Τιβερίου ἀρχοντος, *ou* simplement ἐπὶ Τιβερίου. || *Domination, puissance*, ἀρχή, ἡς (ἡ) : κράτος, *ως* (τὸ). Avoir l'empire, ἀρχω, *ful.* ἄρξω, *gén.* : κρατέω, ὦ, *ful.* ἥσω, *gén.* — sur terre et sur mer, γῆς καὶ θαλάσσης. Avoir l'empire de la mer, θαλασσοκρατέω, ὦ, *ful.* ἥσω. L'homme à l'empire sur les bêtes, τῶν θηρίων κρατῇ ὁ ἄνθρωπος, *Soph.* N'avoir pas d'empire sur ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν ἀκρατής εἰμι, *ful.* ἴσομαι, *ou* ἀκρατῶς ἔχω, *ful.* ἔξω : τῶν ἐπιθυμιῶν ἥσων εἰμί, *ful.* ἴσομαι, *ou* ἥσάσομαι, *εὔμαι*, *ful.* πῃσσομαι. Si la vérité a quelque empire, εἴπω τί γ' ἐστὶ τῆς ἀληθείας ὀσίνος.

**EMPIRER**, *v. a.* rendre pire, ἐπὶ χεῖρον τρίπω, *ful.* τρέψω, *acc.* || *v. n.* devenir pire, ἐπὶ χεῖρον τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι. La maladie empirait, ἐπ-ετεινέτο ἡ νόσος (ἐπ-τείνωμαι, *ful.* ταθήσομαι). Le mal empire chaque jour, καθ' ἡμέραν αἰεὶ μᾶλλον ἐπ-σκήπτει τὸ κακόν (ἐπ-σκήπτω, *ful.* σκῆψω).

**EMPIRIQUE**, *adj.* ἐμπειρικῶς, ἡ, *ον* || *s. m.* Un empirique, *un charlatan*, ἀγύρτης, *ον* (ὅ).

**EMPIRISME**, *s. m.* ἡ ἐμπειρικὴ, ἡς (*εουε-ent*. τέχνη *ou* φιλοσοφία).

**EMPLACEMENT**, *s. m.* χώρος, *ος* (ὅ). Vaste emplacement, εὐρυχωρία, *ας* (ἡ). Emplacement étroit, στενωχωρία, *ας* (ἡ). Situé dans un vaste emplacement, εὐρύχωρος, *ος*, *ον*. Qui a peu d'emplacement, στενώχωρος, *ος*, *ον*.

**EMPLATRE**, *s. m.* ἐμπλαστρός, *ος* (ἡ) : ἐμπλαστον, *ον* (τὸ) : τὸ ἐμπλαστὸν, ὦ. Emplâtre émollient, τὸ μαλακτικὸν ἐμπλαστον, *ον*.

Appliquer un emplâtre de céruse, τὸ ψιμμήδιον ἐμ-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *dat.*

**EMPLETTE**, *s. f.* achat, ὠνή, ἥς (ῆ) : ὠνήσις, ἡς (ῆ). Faire emplette de, ὠνήν ποιέομαι, ὤμαι, *fut.* ἥσομαι, *gén.* ou d'un seul mot, ὠνέομαι, ὤμαι, *fut.* ὠνήσομαι, *acc.* : ἀγοράζω, *fut.* ἄσω, *acc.* J'ai fait une bonne emplette, καλλίστη τύχη ὠνήσθαι (ὠνέομαι, ὤμαι, *fut.* ὠνήσομαι). || *Chose achetée*, ὠνέμα, ατος (τὸ).

**EMPLIR**, *v. a.* πίμπλημι, *fut.* πλήσω, *acc.* : ἐμ-πίπλημι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* : πληρώω ou ἐμ-πληρώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* — de quelque chose, τινός.

**EMPLOI**, *s. m.* usage, χρεία, ας (ῆ). Faire un bon, un mauvais emploi de, καλῶς, φαύλως χρᾶσθαι, ὤμαι, *fut.* χρῆσομαι, *dat.* || *Charge, service, fonction*, ἐπιμέλεια, ας (ῆ) : ἔργον, ου (τὸ). Je vous charge de cet emploi, τίνδε σσι τὴν ἐπιμελίαν ἀνα-τίθω, *fut.* ἀνα-θήσω. Dans cette vie chacun a son emploi, ἐν τῷ ζῆν ἴδιον ἑκάστῳ ἔστιν ἔργον. Mon emploi est de, ἐμὸν ἔστι (sous-ent. ἔργον), avec l'*inf.* Votre emploi est de garder la ville, πρὸς ὑμῶν ἔστι τὴν πόλιν φυλάσσειν (φυλάσσω, *fut.* ἀξω). Emploi public, λειτουργία, ας (ῆ) : τίλος, ους (τὸ). Avoir un emploi, λειτουργίαν λειτουργέω, ὦ, *fut.* ἥσω. Emploi qui donne juridiction, ἀρχή, ἥς (ῆ). Emploi honorifique, τιμή, ἥς (ῆ). Elever quelqu'un aux plus grands emplois, τινὰ εἰς τὰς μέγιστας ἀρχὰς προ-άγω, *fut.* ἀξω, ou εἰς τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

**EMPLOYÉ**, *s. m.* commis, ὑπρέτης, ου (ῆ). Employé dans un service public, ὁ δημόσιος ὑπρέτης, ου. Employé aux douanes, τελώνης, ου (ῆ). Employé dans un bureau, γραμματεὺς, ἑως (ῆ).

**EMPLOYER**, *v. a.* faire usage de, χρᾶσθαι, ὤμαι, *fut.* χρῆσομαι, *dat.* Employer une expression, ὀνόματι χρᾶσθαι, ὤμαι. Je l'ai toujours employé avec succès, ἐκείνῳ συμπεφόντως εἰς ἔχρησάνην. A quoi faut-il l'employer, τί χρὴ αὐτῷ χρῆσθαι; Employez-moi à ce que vous voudrez, ἐμοὶ χρήσασθε ὅ,τι βούλησθε (βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι), *Dém.* On pourrait l'employer à cet usage, πρὸς ταῦτα γίνονται ἂν εὖχ θυστα χρήσιμος (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι), *Plat.* Qu'on peut employer à tout, ἐν πᾶσι χρήσιμος, ας, εν. Qu'on ne peut employer, ἀχρηστος, ας, εν : ἀχρηστος, ας, εν. || Employer son

argent à des choses inutiles, τὰ χρήματα εἰς οὐδὲν δέον ἀν-αλίσκω, *fut.* ἀν-αλώσω. Mal employer son argent, χρήματα παρ-αν-αλίσκω. N'est-ce pas du temps mal employé? τί ἄλλο ἔστιν ἢ χρόνου παρανώμα; *Él.* || Employer tous ses soins à quelque chose, πᾶσαν σπουδὴν περὶ τι παύομαι, ὤμαι, *fut.* ἥσομαι. Employer toutes ses forces à, πάσῃ δυνάμει δια-τείνωμαι, *fut.* τενύομαι, *inf.* J'ai tout employé pour vous, πάντα λίθον ὑπὲρ σοῦ ἐκίνησα (κινέω, ὦ, *fut.* ἥσω).

**s'EMPLOYER**, *v. r.* s'occuper, σπουδαῶ, *fut.* ἄσομαι. — à quelque chose, τί ου περὶ τι. || S'employer à l'étude du droit, περὶ τὰ τῶν πολιτῶν νόμιμα σπουδαῶ. S'employer pour ses amis, τὰ τῶν φίλων σπουδαῶ. Il s'employa tout entier pour, πᾶσαν ἰσχύος σπουδὴν (ποιέομαι, ὤμαι, *fut.* ἥσομαι), avec ὥστε et l'*inf.*

**EMPLUMER**, *v. a.* πτερώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

**EMPOCHER**, *v. a.* εἰς τὸ βαλάντιον ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.*

**EMPOIGNER**, *v. a.* ἀρπάζω ou ἐφ-αρπάζω ou καθ-αρπάζω, *fut.* ἄσω; *acc.*

**EMPOIS**, *s. m.* colle d'amidon, τὸ ὑγρὸν ἀμυλον, ου.

**EMPOISONNEMENT**, *s. m.* ἡ φαρμάκου-δόσις, ἡς. L'empoisonnement d'un ennemi, φάρμακον ἐχθρῷ δοθέν, ἔντος *partic.* *aor. 1<sup>er</sup> passif* de δίδωμι). Accusation d'empoisonnement, ἡ φαρμάκου δίκη, ἥς. Convaincu d'empoisonnement, ἐπὶ φαρμάκῳ ἀλούς, οὔσα, ἐν (*partic.* *aor. 2* de ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι).

**EMPOISONNER**, *v. a.* donner du poison, φάρμακον δίδωμι, *fut.* δώσω. Chercher à empoisonner quelqu'un, διὰ φαρμάκων τινὶ ἐπι-βουλεύω, *fut.* εἰσω. Être empoisonné, ὑπὸ φαρμάκου δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρεύομαι. Mourir empoisonné par quelqu'un, φαρμάκῳ ὑπὸ τινος ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανούμαι. || *Mêler avec du poison*, φαρμάκῳ κεράννυμι, *fut.* κερᾶσω, *acc.* Empoisonner les mets, τοῖς βρώμασι φάρμακα ἀναμίγνυμι, *fut.* μίξω. Empoisonner les sources, τοῖς πρῆσι φάρμακα βάλλω, *fut.* βαλῶ. Empoisonner les blessures, θανάσιμα φάρμακα τραύμασιν ἐπι-πάσσω, *fut.* πάσω. Empoisonner les flèches, τὰ βέλη φαρμάκῳ ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω. Flèche empoisonnée, τοξέυμα φαρμακῶδες, ους (τὸ), *Diosc.*

**EMPOMONNER**, corrompre, δια-φθείρω, *fut.*

φθέρω, acc. Empoisonner la jeunesse par ses discours, τοὺς νέους τοῖς λόγοις δια-φθεῖρω. || *Dénaturer*, δια-στρίψω, fut. στρίψω. Empoisonner les intentions, τὰς γνώμας εἰς χεῖρον τρέπω, fut. τρέψω. || *Infecter*, μαιίνω, fut. αἰνώ, acc. Haleine empoisonnée, πνεῦμα δυσώδης, ους (ὃ). Air empoisonné, ἀήρ νοσώδης, ους (ὃ). || *Langue empoisonnée*, γλῶσσα βλάσφημος, ου (ἡ).

**ΕΜΠΟΙΣΟΝΝΕΡ**, v. r. φάρμακον πίνω, fut. πίομαι, ou λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἑμαυτὸν φαρμάκῳ δια-φθεῖρω, fut. φθερῶ.

**EMPOISONNEUR**, s. m. φαρμακeutής, οὐ (ὃ). Empoisonneuse, φαρμακeutρία, ας (ἡ).

**EMPOISSER**, v. a. πισσώω, ὦ, fut. ὥσω, acc.

**EMPOISSONNER**, v. a. — un étang, y mettre du poisson, τῇ λίμνῃ ἰχθῦς εἰσ-φέρω, fut. εἰσ-οίσω.

**EMPORTEMENT**, s. m. ὀργή, ἥς (ἡ). Emportement de la colère, ἡ τῆς ὀργῆς ἀματρία, ας, ou simplement ὀργή, ἥς (ἡ) : θυμός, οὐ (ὃ). S'abandonner à ses emportements, ὀρμηθῆναι καὶ θυμῷ φέρομαι, fut. ἐνιχθήσομαι. La jeunesse pêche surtout par emportement, καθ' ὀρμὴν τὰ πλείστα ἀμαρτάνουσιν οἱ νέοι (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι).

**EMPORTÉ**, πρ, adj. fougueux, téméraire, ὀρμητικός, ἡ, ὄν (comp. ὀττερος, sup. ὀτατος) : προπητής, ἥς, ἐς (comp. ἰσπερος, sup. ἰστατος). || *Colère, irascible*, ὀργίλος, η, ὄν (comp. ὀττερος, sup. ὀτατος).

**EMPORTER**, v. a. porter avec soi en s'en allant, ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω, acc. : ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-οίσω, acc. : ἀπο-φέρομαι, fut. ἀπ-οίσομαι, acc. Emporter en cachette, ὑπὲκ-φέρω, fut. ὑπεξ-οίσω, acc. Action d'emporter, ἐκφορά, ας (ἡ). Emporter avec soi, μετ' ἑμαυτοῦ ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-οίσομαι, acc. *Isocr.* Emporter en mourant l'honneur d'avoir été sage, καλὸν ἐντάφιον τὴν σωφροσύνην ἀπο-φέρομαι. || *Enlever, ravir*, ἀφ-αίρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : ἀφ-αίρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. Cela m'emporte beaucoup d'argent, τοῦτό μου πολλὰ χρήματα ἀφ-αἰρῶται. Il est emporté par la maladie, ἀπο-φέρει ἡ νόσος τὸν ἄνθρωπον (ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-οίσω), *Liban.* Emporter une place, le prendre d'assaut, τὸ χωρίον αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. || *Entrainer*, παρα-φέρω, fut. παρ-οίσω, acc. : παρα-σύρω, fut. συρῶ, acc. Emporté par le courant, τῷ ρεύματι παρα-φερόμενος ou παρα-

συρόμενος, η, ὄν. Emporté par l'envie, ἐκ φθόνου ἐξ-ενεχθεῖς (partic. aor. 1<sup>er</sup> passif d'ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω). Emporté par la colère, ἐκ τῆς ὀργῆς ἐξω φερόμενος (φέρομαι, fut. ἐνι-χθήσομαι). Emporter la balance, la faire pencher, τὸ τάλαντον ὀκω, fut. ὀξω, ou en un seul moi ῥέπω, fut. ῥέψω. || *Nécessiter, causer forcément*, ὀκω ou ἐφ-ὀκω, fut. ὀξω, acc. : ἐπ-άγω, fut. ἀξω, acc. Mais plus souvent on tourne par les verbes composés de σύν. Sa perte emporte celle de l'état, tournez, l'état est perdu avec lui, συγκατα-λύεται αὐτῷ ἡ ἀρχή (συγκατα-λύω, fut. λύσω). Ou bien l'on peut renverser la phrase et tourner par le verbe ἵκτομαι, suivre. Le fond emporte l'accessoire, ἵπται τῷ καφαλαίῳ τὸ πάρεργον (ἵκτομαι, fut. ἵξομαι).

**L'EMPORTER**, προ-φέρω, fut. προ-οίσω, gén. : προ-έχω ou ὑπερ-έχω, fut. ἐξω, gén. : ὑπερ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. : ὑπερ-βαίνω, fut. ἐπ-σομαι, acc. Il l'emportait en vertu sur les Athéniens, τῶν Ἀθηναίων ἀρετῇ προὔφερε (προ-φέρω, fut. προ-οίσω). Qui l'emporte, κρείσσων, ὦν, ὄν, gén. ὄνος. — sur quelqu'un, τινός. || Le mauvais parti l'emporte, τὰ χεῖρονα νικά (νικάω, ὦ, fut. ἦσω), *Hom.* Cet avis l'emporte, ταῦτα τοῦ ἐνίκητος λαγόμενα, *Plat.* L'avis de fuir l'emportait, ἐνικά φεύγειν, *Plat.* Ceux dont l'avis l'emporte, οἱ περὶ τινος νικῶντες γνώμας, *Plat.*

**S'EMPORTER**, v. r. se laisser entraîner par la passion, παρα-φέρομαι, fut. παρ-ενιχθήσομαι. S'emporter à l'excès, εἰς ὕβριν παρα-φέρομαι. Il s'emporte au point de dire, εἰς τοῦτο παρ-ενέχθη ὕβριως ὥστε λέγειν (λέγω, fut. λέξω). Se laisser emporter par le plaisir, τῇ ἡδονῇ παρα-φέρομαι. Nous nous sommes laissés emporter loin de notre sujet, τοῦ προ-κειμένου παρ-ηνέχθημεν. S'emporter hors de soi-même, ἑμαυτοῦ ἐκ-φέρομαι, fut. ἐξ-ενιχθήσομαι, ou ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Qui se laisse emporter aisément, εὐκατάφορος, ος, ὄν. Qui se laisse emporter par l'ambition, l'avarice, τῆς τιμῆς, τοῦ κέρ-δους ἀκρατής, ἥς, ἐς. || S'emporter, en parlant d'un cheval, ἀφ-ηνιάζω, fut. ἄσω : τὸν ἵππια ἐκ-φέρω, ou simplement ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-οίσω. Cheval qui veut s'emporter, ὃ ἐκ-φέρειν ἐπι-χειρῶν ἵππος (ἐπι-χειρῶ, ὦ, fut. ἥσω), *Xén.* A moins qu'il ne s'emporte du côté de la maison, ἢν μὴ συμῇ ἡ πρὸς οἶκον ἐκφορά (συμ-βαίνω, fut. ἐθήσομαι), *Xén.*



**EMPOTER**, *v. a. mettre en pot*, ἐγ-χυτρίζω, *fut. ἴσω, acc.*

**EMPOURPRER**, *v. a. πορφύρω, fut. ὑρῶ, acc.* L'aurore empourprait les flancs du rocher, τὴν πέτραν ὑπόρφυρον ὄρθρος, *Nom.* Être empourpré, πορφύρω, *fut. ὑρῶ : πορφύρομαι, fut. ὑροῦμαι : πορφυρίζω, fut. ἴσω.* Empourpré, ἔσ, πορφυρίζων, οὐσα, ον : πορφυροῦς, ᾧ, οὖν.

**EMPREINDRE**, *v. a. — en pressant, en moulant, ἐν-τυπῶ, ᾧ, fut. ὡσω, acc. — en gravant, ἐγ-χαράσσω ou ἐπι-χαράσσω, fut. ἀξω, acc.* Empreindre sur une médaille, τῷ νομίσματι ἐπι-χαράσσω, *fut. ἀξω, acc.* Nouvelle empreinte, νισχάρακτος, ος, ον.

**EMPREINTE**, *s. f. ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : τύπος, ου (ὁ).* Légère empreinte, ὑποτύπωσης, εως (ἡ). Empreinte des clous, ὁ τῶν ξίλων τύπος, ου. L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τὸ). Empreinte obtenue par la gravure, χάραγμα ou ἐγχάραγμα, ατος (τὸ). Première empreinte, προχάραγμα, ατος (τὸ).

**EMPRESSÉ**, *εἰς, adj. xéllé, πρόθυμος, ος, ον (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).* Qui fait l'empressé, πολυπράγμων, ων, ον, *gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).* Faire l'empressé, πολυπραγμασιῶ, ᾧ, *fut. ἦσω.* Attentions empressées, ἡ πολυπραγμοσιεῖρα σπουδή, ἥς. Avoir pour quelqu'un des attentions empressées, τινα ου πρὸς τινα ου περὶ τινα ὑπερφῶς σπουδάζω, *fut. ἄσομαι.* Ardeur empressée, ἡ ἀτινὴς σπουδή, ἥς. Avec une ardeur empressée, ἀτινάως.

**EMPRESSEMENT**, *s. m. σπουδή, ἥς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ).* Avoir de l'empressement pour quelque chose, τι ου περὶ τι σπουδάζω, *fut. ἄσομαι : προθύμως πρὸς τι ἔχω, fut. ἔξω.* Montrer beaucoup d'empressement, πολλὴν σπουδὴν ου πολλὴν προθυμίαν ἐν-δείκνυμαι, *fut. ἐν-δείξομαι.* Il montrait de l'empressement pour apprendre cet art, τὴν τέχνην διδάσκουσαι προθυμεῖτο (διδάσκω, *fut. ἀξω : προ-θυμίσαι, οὔμαι, fut. ἠθήσομαι).* Avec empressement, προθυμία : μετὰ προθυμίας : προθύμως. Perdre de son empressement, ἀπο-σπουδάζω, *fut. ἄσομαι : παρ-αμαίω, fut. ἄσω : ἀνίμαι, fut. ἀν-θήσομαι.* Sans aucun empressement, ἀπροθύμως : ἀσπουδαί : ἀνιμίνως : ῥαθυμῶς. Qui ne montre point d'empressement, ἀπρόθυμος ες, ον : ῥάθυμος, ος, ον. N'en point montrer, ῥαθυμία, ᾧ, *fut. ἦσω.*

|| Affectation d'empressement, περιεργία, ας (ἡ) : πολυπραγμοσύνη, ας (ἡ). Montrer trop

d'empressement, περι-εργάζομαι, *fut. εργάσομαι.*

**S'EMPRESSER**, *v. r. σπούδω, fut. σπούσομαι : σπουδάζω, fut. ἄσομαι : προ-θυμίσαι, οὔμαι, fut. ἠθήσομαι.* Je m'empresse de vous montrer, προ-θυμῶμαι ὑμῖν ἐν-δείξασθαι (ἐν-δείκνυμι, *fut. δείξω).* S'empresser pour plaire à quelqu'un, πρὸς τινα ου περὶ τινα σπουδάζω, *fut. ἄσομαι : τινα θεραπεύω, fut. εὔσω.* On s'empresse pour moi, σπουδάξομαι, *fut. ἀσθήσομαι, Luc.*

**EMPRISONNER**, *v. a. mettre en prison, au propre, εἰς δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ.* || Enfermer, tenir enfermé, εἰργω ου εἰργνυμι ου καθ-εἰργνυμι, *fut. εἰρξω, acc. : κατα-κλείω, fut. κλείσω, acc.*

**EMPRISONNEMENT**, *s. m. φυλακή, ἥς (ἡ).*

**EMPRUNT**, *s. m. δάνεισμα, ατος (τὸ).* Argent d'emprunt, τὸ δάνειον, ου. Reconnaissance d'un emprunt, τὸ δανειακὸν γραμματίον, ου. Faire un emprunt, δάνεισμα ποιεῖσθαι, οὔμαι, *fut. ἦσομαι.* Acquitter un emprunt, τὸ δάνειον ἀπο-δίδωμι, *fut. ἀπο-δώσω.* || Vertu d'emprunt, ἡ προσποιήτης ἀρετή, ἥς. Beauté d'emprunt, τὸ προσποιήτον κάλλος, ους.

**EMPRUNTER**, *v. a. demander ou obtenir l'usage d'une chose, κίρχμαι, fut. χρίσομαι, acc.* J'ai emprunté cela à mon ami, τοῦτο παρὰ φίλου ἐχρησάμην. || Faire un emprunt d'argent, δανείζομαι, *fut. εἰσομαι, acc.* Emprunter à gros intérêts, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι. Bien sur lequel on emprunte, τὸ καταδάνειον κτήμα, ατος. || Prendre pour son usage, παρα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι, acc.* Emprunter son nom de, τὸ ὄνομα ἐκ τινος παρα-λαμβάνω. La lune emprunte sa lumière au soleil, παρα-λαμβάνει ἡ σελήνη παρὰ τοῦ ἡλίου φῶς ἀλλότριον. Ils empruntent le masque de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος προσ-λαμβάνουσι. || Emprunté, ἔσ, faux, factice, προσποιήτος, ος, ον : ἀλλότριος, ος, ον : ἑπακτος, ος, ον. Nom emprunté, ὄνομα προσποιήτον, ου (τὸ). Forme empruntée, ἡ ἀλλοτρία μορφή, ἥς. Ornement emprunté, ὁ ἑπακτος κόσμος, ου. Ce ne sont pas des ornements empruntés, οὐκ ἴσθι ταῦτα πρὸς χάριν κειρωμένα (*partic. passif de χρώζω ou χρώννυμι, fut. χρώσω).*

**EMPRUNTEUR**, *s. m. κταε, s. f. tournez par le partic. du verbe EMPRUNTER.*

**EMPUANTIR**, *v. a. δυσωδίας ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω, acc.*

φθερῶ, *acc.* Empoisonner la jeunesse par ses discours, τοὺς νέους τοῖς λόγοις δια-φθείρω. || *Dénaturer*, δια-στρέφω, *fut.* στρέψω. Empoisonner les intentions, τὰς γνώμας εἰς χεῖρον τρέπω, *fut.* τρέψω. || *Infecter*, μαιίνω, *fut.* αἰώ, *acc.* Haleine empoisonnée, πνῦμα δυσώδες, *ous* (ὄ). Air empoisonné, ἀήρ νοσώδης, *ous* (ὄ). || *Langue empoisonnée*, γλῶσσα βλάσφημος, *ou* (ή).

**ΕΜΠΟΙΣΟΝΝΕΡ**, *v. r.* φάρμακον πίνω, *fut.* πίμαι, *ou* λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἑμαυτὸν φαρμάκῳ δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

**EMPOISONNEUR**, *s. m.* φαρμακευτής, *ou* (ὄ). Empoisonneuse, φαρμακεύτρια, *as* (ή).

**EMPOISSER**, *v. a.* πισσώ, *ω*, *fut.* ὠσω, *acc.*

**EMPOISSONNER**, *v. a.* — un étang, *y* mettre du poisson, τῇ λίμνῃ ἰχθύς εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-οίσω.

**EMPORTEMENT**, *s. m.* ὀρμή, *ης* (ή). Emportement de la colère, ἡ τῆς ὀργῆς ἀμστρία, *as*, *ou* simplement ὀργή, *ης* (ή) : θυμός, *ou* (ὄ). S'abandonner à ses emportements, ὀρμῇ καὶ θυμῷ φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. La jeunesse pêche surtout par emportement, καθ' ὀρμὴν τὰ πλείστα ἀμαρτάνουσιν οἱ νέοι (ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι).

**EMPORTÉ**, *ex*, *adj.* fougueux, téméraire, ὀρμητικός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : προπητής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). || *Colère, irascible*, ὀργίλος, *η*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**EMPORTER**, *v. a.* porter avec soi en s'en allant, ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπο-οίσω, *acc.* : ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπο-οίσομαι, *acc.* Emporter en cachette, ὑπεκ-φέρω, *fut.* ὑπεξ-οίσω, *acc.* Action d'emporter, ἐκφορά, *ας* (ή). Emporter avec soi, μετ' ἑμαυτοῦ ἀπο-φέρομαι, *fut.* ἀπο-οίσομαι, *acc.* *Isocr.* Emporter en mourant l'honneur d'avoir été sage, καλὸν ἐντάφιον τὴν σωφροσύνην ἀπο-φέρομαι. || *Enlever, ravir*, ἀφ-αίρῶ, *ω*, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : ἀφ-αίρομαι, *οῖμαι*, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* Cela m'emporte beaucoup d'argent, τοῦτό μου πολλὰ χρήματα ἀφ-αίρεῖται. Il est emporté par la maladie, ἀπο-φέρει ἡ νόσος τὸν ἄνθρωπον (ἀπο-φέρω, *fut.* ἀπο-οίσω), *Liban.* Emporter une place, le prendre d'assaut, τὸ χωρίον αἰρῶ, *ω*, *fut.* αἰρήσω. || *Entrainer*, παρα-φέρω, *fut.* παρ-οίσω, *acc.* : παρα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* Emporté par le courant, τῷ βέμβῳ παρα-φερόμενος *ou* παρα-

συρόμενος, *η*, *ον*. Emporté par l'envie, ἐπὶ φθόνῳ ἐξ-ανεχθείς (*partic. aor. 1<sup>er</sup> passif d'ἐκ-φέρω*, *fut.* ἐξ-οίσω). Emporté par la colère, ἐπὶ τῆς ὀργῆς ἐξω φερόμενος (φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι). Emporter la balance, la faire pencher, τὸ τάλαντον ὀκω, *fut.* ὀξω, *ou* en *un seul mot* ῥέπω, *fut.* ῥέψω. || *Nécessiter, causer forcément*, ὀκω *ou* ἐφ-ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.* : ἐπ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Mais plus souvent *ou* tourne par les verbes composés de *σύν*. Sa perte emporte celle de l'état, *tournez*, l'état est perdu avec lui, συγκατα-λύεται αὐτῷ ἡ ἀρχή (συγκατα-λύω, *fut.* λύσω). *Ou bien* l'on peut renverser la phrase et tourner par le verbe *ἵσται*, *suivre*. Le fond emporte l'accessoire, ἵσται τῷ κεφαλαίῳ τὸ πάρεργον (ἵσται, *fut.* ἴσται).

**L'EMPORTER**, προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω, *gén.* : προ-έχω *ou* υπερ-έχω, *fut.* ἐξω, *gén.* : υπερ-βαλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : υπερ-βαίνω, *fut.* ἐπ-σομαι, *acc.* Il l'emportait en vertu sur les Athéniens, τῶν Ἀθηναίων ἀρετῇ προύφερε (προ-φέρω, *fut.* προ-οίσω). Qui l'emporte, κρείσσων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος. — sur quelqu'un, τινός. || Le mauvais parti l'emporte, τὰ χείρονα νικᾷ (νικᾶω, *ω*, *fut.* ἴσω), *Hom.* Cet avis l'emporta, ταῦτα τὸτ' ἐνίκησι λόγόμενα, *Plat.* L'avis de fuir l'emportait, ἐνίκω φεύγειν, *Plut.* Ceux dont l'avis l'emporte, οἱ περὶ τινος νικῶντες γνώμας, *Plat.*

**S'EMPORTER**, *v. r.* se laisser entraîner par la passion, παρα-φέρομαι, *fut.* παρ-ενεχθήσομαι. S'emporter à l'excès, εἰς ὕβριν παρα-φέρομαι. Il s'emporte au point de dire, εἰς τοῦτο παρενέχθη ὕβριος ὥστε λέγειν (λέγω, *fut.* λέξω). Se laisser emporter par le plaisir, τῇ ᾄδῳ παρα-φέρομαι. Nous nous sommes laissé emporter loin de notre sujet, τοῦ προ-κειμένου παρ-ενέχθημεν. S'emporter hors de soi-même, ἑμαυτοῦ ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι, *ou* ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Qui se laisse emporter aisément, εὐκατάφορος, *ος*, *ον*. Qui se laisse emporter par l'ambition, l'avarice, τῆς τιμῆς, τοῦ κέρδους ἀκατάης, *ής*, *ές*. || S'emporter, *en parlant d'un cheval*, ἀφ-ηνιάζω, *fut.* ἄσω : τὸν ἵππια ἐκ-φέρω, *ou* simplement ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω. Cheval qui veut s'emporter, ὁ ἐκ-φέρειν ἐπιχειρῶν ἵππος (ἐπι-χειρῶ, *ω*, *fut.* ἴσω), *Xén.* A moins qu'il ne s'emporte du côté de la maison, ἢν μὴ συμβῇ ἡ πρὸς οἶκον ἐκφορά (συμ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι), *Xén.*

**EMPOTER**, *v. a.* *mettre en pot*, ἐγχυρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**EMPOURPRER**, *v. a.* πορφύρω, *ful.* ὑρῶ, *acc.* L'aurore empourprait les flancs du rocher, τὴν πέτρην ἐπόρφυρεν ἑβρος, *Nonn.* Être empourpré, πορφύρω, *ful.* ὑρῶ : πορφύρομαι, *ful.* ὑρῶμαι : πορφορίζω, *ful.* ἰσω. Empourpré, ἐς, πορφορίζων, οὐσα, ὄν : πορφυροῦς, ᾧ, οὖν.

**EMPREINDRE**, *v. a.* — *en pressant, en moulant*, ἐν-τυπῶ, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* — *en gravant*, ἐγχαράσσω, ἐν-εγχαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* Empreindre sur une médaille, τῷ νομίσματι ἐν-εγχαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* Nouvelle-ment empreint, νιοχάρακτος, ὅς, ὅν.

**EMPREINTE**, *s. f.* ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : τύπος, ου (ὁ). Légère empreinte, ὑποτύπωσης, ὡς (ἡ). Empreinte des clous, ὁ τῶν ῥάβδων τύπος, ου. L'empreinte d'un cachet, σφράγισμα, ατος (τὸ). Empreinte obtenue par la gravure, χάραγμα, ου ἐγχαράγμα, ατος (τὸ). Première empreinte, προχάραγμα, ατος (τὸ).

**EMPRESSÉ**, *εἰς*, *adj.* ἐλλέ, πρόθυμος, ὅς, ὅν (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὅτατος). Qui fait l'empressé, πολυπράγμων, ὢν, ὄν, *gén.* ὄνος (*comp.* ὀνίστιος, *sup.* ὀνίστατος). Faire l'empressé, πολυπραγμονίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Attentions empressées, ἡ πολυπραγμονιστέρα σπουδή, ἥς. Avoir pour quelqu'un des attentions empressées, τινὶ ου πρὸς τινα ου περὶ τινα ὑπερφυῶς σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι. Ardeur empressée, ἡ ἀτανής σπουδή, ἥς. Avec une ardeur empressée, ἀτανῶς.

**EMPRESSEMENT**, *s. m.* σπουδή, ἥς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ). Avoir de l'empressement pour quelque chose, τι ου περὶ τι σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : προθύμως πρὸς τι ἔχω, *ful.* ἔξω. Montrer beaucoup d'empressement, πολλὴν σπουδὴν ου πολλὴν προθυμίαν ἐν-δείκνυμαι, *ful.* ἐν-δείξμαι. Il montrait de l'empressement pour apprendre cet art, τὴν τέχνην διδάσκεισθαι προυνεμίτο (διδάσκω, *ful.* ἀξω : προ-θυμίσμαι, οὔμαι, *ful.* νήσομαι). Avec empressement, προθυμία : μετὰ προθυμίας : προθύμως. Perdre de son empressement, ἀπο-σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : παρ-αυαίζω, *ful.* ἀσω : ἀν-ίσμαι, *ful.* ἀν-αθίσσμαι. Sans aucun empressement, ἀπροθύμως : ἀσπουδαί : ἀνεμίνως : ῥαθύμως. Qui ne montre point d'empressement, ἀπρόθυμος ὅς, ὄν : ῥαθύμος, ὅς, ὄν. N'en point montrer, ῥαθυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || Affectation d'empressement, περιεργία, ας (ἡ) : πολυπραγμοσύνη, ἥς (ἡ). Montrer trop

d'empressement, περι-εργάζομαι, *ful.* εργάσομαι.

**S'EMPRESSER**, *v. r.* σπεύδω, *ful.* σπεύσομαι : σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : προ-θυμίσμαι, οὔμαι, *ful.* νήσομαι. Je m'empresse de vous montrer, προ-θυμίσμαι ὑμῖν ἐν-δείξασθαι (ἐν-δείκνυμι, *ful.* δαίξω). S'empresser pour plaire à quelqu'un, πρὸς τινα ου περὶ τινα σπουδάζω, *ful.* ἀσομαι : τινὰ θεραπεύω, *ful.* εὔσω. On s'empresse pour moi, σπουδάζομαι, *ful.* ἀσθήσομαι, *Luc.*

**EMPRISONNER**, *v. a.* *mettre en prison*, αὐ *propre*, εἰς δεσμωτήριον ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. || *Enfermer, tenir enfermé*, εἰργω ου εἰργνυμι ου καθ-εἰργνυμι, *ful.* εἰρῶ, *acc.* : κατα-κλείω, *ful.* κλείσω, *acc.*

**EMPRISONNEMENT**, *s. m.* φυλακή, ἥς (ἡ).

**EMPRUNT**, *s. m.* δάνεισμα, ατος (τὸ). Agent d'emprunt, τὸ δάνειον, ου. Reconnaissance d'un emprunt, τὸ δανεικὸν γραμματίον, ου. Faire un emprunt, δάνεισμα ποίεσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Acquitter un emprunt, τὸ δάνειον ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω. || Vertu d'emprunt, ἡ προσποιήτης ἀρετή, ἥς. Beauté d'emprunt, τὸ προσποιήτον κάλλος, οὗς.

**EMPRUNTER**, *v. a.* *demander ou obtenir l'usage d'une chose*, κίχραμαι, *ful.* χρήσομαι, *acc.* J'ai emprunté cela à mon ami, τοῦτο παρὰ φίλου ἐχρησάμην. || *Faire un emprunt d'argent*, δανείζομαι, *ful.* εἰσομαι, *acc.* Emprunter à gros intérêts, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι. Bien sur lequel on emprunte, τὸ καταδάνειον κτήμα, ατος. || *Prendre pour son usage*, παρα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Emprunter son nom de, τὸ ὄνομα ἐκ τίνος παρα-λαμβάνω. La lune emprunte sa lumière au soleil, παρα-λαμβάνει ἡ σελήνη παρὰ τοῦ ἡλίου φῶς ἀλλότριον. Ils empruntent le masque de la vertu, τὸ τῆς ἀρετῆς εἶδος προσ-λαμβάνουσι. || Emprunté, ἐς, *faux*, *factice*, προσποιήτος, ὅς, ὄν : ἀλλότριος, ὅς, ὄν : ἑπακτος, ὅς, ὄν. Nom emprunté, ὄνομα προσποιήτον, ου (τὸ). Forme empruntée, ἡ ἀλλοτρία μορφή, ἥς. Ornement emprunté, ὁ ἑπακτος κόσμος, ου. Ce ne sont pas des ornements empruntés, οὐκ ἔστι ταῦτα πρὸς χάριν κίχρωσμένα (*partic. passif* de χρώω ου χρώννυμι, *ful.* χρώσω).

**EMPRUNTEUR**, *s. m.* πιας, *s. f.* τωρνεζ *par le partic. du verbe* EMPRUNTER.

**EMPUANTIR**, *v. a.* δυσωδίας ἐμ-πίπλημι, *ful.* ἐμ-πλήσω, *acc.*

**EMPYRÉE**, *s. m.* αἰθήρ, έρος (δ) : οὐρανός, ἔμπυρρον (δ).

**EMPYREUME**, *s. m.* ἐμπύρευμα, ατος(τῷ), *G. M.*

**ÉMULATEUR**, *s. m.* ζηλωτής, οὔ (δ). Grand émulateur, ζηλωτής ἄριστος, ου. Être l'émulateur de quelqu'un, τινά ζηλῶ, ὦ, fut. ὥσω.

**ÉMULATION**, *s. f.* ζήλος, ου (δ). L'émulation est un penchant qui nous porte à imiter, ὁ ζήλος προθυμία τις ἀγωνῆς εἰς μίμησιν, *Plut.* Qui a de l'émulation, ζηλωτικός ή, όν. Plein d'émulation, ζήλου πλείως, ως, ων. Qui manque d'émulation, ἀζήλος, ος, ον. Donner de l'émulation, ζήλον ἐν-εργάζεσθαι, fut. ἀσσομαι, dat. Objet d'émulation, ζήλωμα, ατος (τῷ). Se proposer un objet d'émulation, αὐτὸς ἐμπαιτῶ ζήλον προ-τίθεσθαι, fut. θήσω, *Plut.* Qui est un objet d'émulation, ζηλωτός, ή, όν. — pour quelqu'un, τινί. Digne d'exciter l'émulation, ἀξίζηλος, ος, ον.

**ÉMULE**, *s. m.* ζηλωτής, οὔ (δ) : ἀνταγωνιστής, οὔ (δ). Qui n'a pas, ou ne peut avoir d'émules, ἀνανταγωνιστος, ος, ον.

**ÉMULSION**, *s. f.* τὸ φυκτῆριον φάρμακον, ου.

**EN**, *prép. sans mouvement*, ἐν, dat. En Grèce, ἐν Ἑλλάδι. Être en ville, ἐν ἄστει ου κατ' ἄστυ εἰμί, fut. ἴσομαι. En pays étranger, ἐπὶ ξένης. || *Avec mouvement*, εἰς, acc. Venir en Grèce, εἰς τὴν Ἑλλάδα ἔρχομαι, fut. δεύσομαι. Aller en enfer, εἰς ᾄδου (on sous-ent. οἶκον) ἀφ-υκνέομαι, οὔμαι, fut. ἔξομαι. || *Marquant le temps*, ἐν, dat. En peu de temps, ἐν βραχεῖ (sous-ent. χρόνῳ). En un moment, ἐν ἀκαρεῖ. En été, en hiver, θέρος, χειμῶνος ὥρα, ou simplement θέρος, χειμῶνος. En peu d'années, ὀλίγοις ἔτεσι, ου ὀλίγων ἐτῶν. En paix et en guerre, οἰκοι τε καὶ ἐν στρατείαις. || *Marquant la manière*, κατὰ, acc. En cette manière, κατὰ τοῦτον τὸν τρόπον. Le plus souvent, dans ce sens, il se tourne par un adverbe. En grec, Ἑλληνιστί. En latin, Ῥωμαιστί. En étranger, ξενικῶς. En homme, en brave, ἀνδρείως.

**EN**, devant un participe, ἐν τῷ, avec l'infinitif. En parlant, ἐν τῷ λέγειν. On peut aussi tourner de différentes manières, μεταξὺ τοῦ λέγειν, ἅμα τῷ λέγειν, etc. Ou si l'on veut on tourne par le participe. En disant cela, τοῦτο λέγων ου μεταξὺ τοῦτο λέγων. En marchant il ne boit pas, μεταξὺ πορευόμενος οὐ πίνει (πορεύομαι, fut. εὔσομαι : πίνω, fut. πίμαι). En écrivant j'ai eu cette idée, τοῦτο καὶ μεταξὺ γράζοντι

ἐπὶ τοῦν ἔλθε (γράφω, fut. γράψω : ἔρχομαι, fut. δεύσομαι). En passant, ἐν παρόδῳ. En riant, en plaisantant, διὰ παιδιᾶς.

**EN**, pron. dém. ou personnel, pour de lui, d'elle, d'eux, αὐτοῦ, ἧς, οὗ, pl. αὐτῶν. J'en ai besoin, αὐτοῦ, αὐτῆς ου αὐτῶν δεῖμαι. Quelquefois c'est le datif qu'il faut. Je m'en sers, αὐτῷ, αὐτῇ ου αὐτοῖς, αὐταῖς χρῶμαι. || Ce pronom entre dans beaucoup d'idiotismes. J'en ai un peu, τούτου ὀλίγον τι ἔχω. J'en connais plusieurs, τούτων πολλοὺς ou simplement πολλοὺς εἶδα. Il n'en fut rien, τοιαῦτον οὐδὲν ἐγένετο (γίνεσθαι, fut. γενήσομαι). J'en dirai davantage, τούτων πλείω λέξω (fut. de λέγω). Il est quelquefois explétif et ne se rend pas. Il en est ainsi, οὕτως ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω). Il en est des femmes comme des enfants, ἐμῶν πάσχειν αἱ γυναῖκες τοῖς παισὶ (πάσχω, fut. παίσομαι). Il en est qui croient, εἰσὶν ου ἔστιν οἱ πιστεύουσι : πιστεύουσιν ου νομίζουσι τινες (εἰμί, fut. ἴσομαι : πιστεύω, fut. εὔσω : νομίζω, fut. ἴσω).

**EN**, signifiant de là, de ce lieu, ἐνθεν : ἐκεῖθεν. D'où venez-vous? d'Ephèse? J'en viens, πόθεν ἐπι-δεδήμηκας, ἐξ Ἐφεσσοῦ : ἐκεῖθεν δῆτα. || *En, marquant la cause*, τούτων ἕνεκα. Je vous en aimerai davantage, τούτων ἕνεκα εὐνοῦστερον ἐμὲ ἔχεις (ἔχω, fut. ἔξω). Les affaires en ironf mieux, οὕτω κάλλιον ἔξει τὰ πράγματα. Il n'en est que plus irrité, τοσούτω μᾶλλον ἐργίζεται (ἐργίζεσθαι, fut. ἰσθήσομαι).

**ENCADREMENT**, *s. m.* περίεσλος, ου (δ).

**ENCADRER**, *v. a.* περι-χειλῶ, ὦ, fut. ὥσω, acc. Tableau encadré dans l'or, πῖναξ περιχρυσος, ος, ον (δ).

**ENCAGER**, *v. a.* εἰς οἰκίσκον καθ-είργω, ou simplement καθ-είργω ου καθ-είργνυμι, fut. εἰρξω, acc.

**ENCAISSEMENT**, *s. m.* action de mettre en caisse. Voyez ENCAISSER. || Bords élevés d'un fleuve, etc. τὰ ἀμφοτέρωθεν χώματα, ων : ὄχθαι, ὦν (αἱ). || Levée en cailloutage, χαλίκωμα, ατος (τῷ).

**ENCAISSER**, *v. a.* mettre dans une caisse, εἰς ξύλινον ἀγγεῖον τίθεμι, fut. θήσω, acc. || Garnir d'une enveloppe de bois, ξύλῳ περι-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. || Encaissé, ἑς, garni de deux bords élevés, ἀμφοτέρωθεν κεχωμένους, η, ον (partic. parf. passif de χώννυμι, fut. χώσω).

**ENCAN**, *s. m.* κήρυξις, ιως (ή). Mettre à l'encan, κηρύσσω ου προ-κηρύσσω, fut. ὕξω, acc. Vendre à l'encan, ἀπο-κηρύσσω, fut. ὕξω.

acc. Vendu à l'encan, δημιόπρατος, ος, εν.  
Les biens vendus à l'encan par Sylla, τὰ δη-  
μιόπρατα τοῦ Σύλλα, Plut.

ENCAPUCHONNER, v. r. ἐγκλύπτωμαι, fut. ὄψομαι.

ENCAQUER, v. a. mettre dans une caque, εἰς καθίσκον ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. || *Au fig. serrer, presser*, συμ-πιέζω, fut. ἴσω, acc.

ENCAUSTIQUE, adj. ἐγκαυστικός, ἡ, ὄν. || s. f. ἡ ἐγκαυστική, ἥς (sous-ent. τέχνη). || s. m. ἡγκαυστον, ου (τὸ). Peint à l'encaustique, ἡγκαυστος, ος, εν. Peindre à l'encaustique, ἐγκ-καίω, fut. καύσω, acc. Qui peint à l'encaustique, ἐγκαυστής, οὔ (ὁ).

ENCAVER, v. a. εἰς ἐπὶ γείων ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσομαι, acc.

ENCEINDRE, v. a. περι-φράσσω ου περι-φράγνυμι, fut. φράξω, acc. Enceindre de fossés, περι-ταφρεύω, fut. εὔσω, acc. Enceindre de murailles, τειχίζω, fut. ἴσω, acc. Enceindre une ville de hautes murailles, ὑψηλὰ ταίχα τῇ πόλει περι-βάλλω, fut. βαλῶ.

ENCEINTE, s. f. περίβολος, ου (ὁ). Il y a deux temples dans l'enceinte, δύο ἱεῖον ἐντὸς τοῦ περιβόλου ναοί. Enceinte sacrée, τὸ ἱερόν, οὔ. Mur d'enceinte, ἕρκος, ους (τὸ).

ENCEINTE, adj. fém. ἡ ἐγκυος, ου : ἡ ἐγκύμων, ους : ἡ κύουσα ου κυῶσα, ης, Aristt. Être enceinte, κύω ου κυῶ, ὦ, fut. κυήσω, Aristt. : κυοφορέω, ὦ, fut. ἴσω, Luc. : ἐν γαστρὶ ἔχω, fut. ἔξω, Hésych. : ἐν γαστρὶ φέρω, fut. οἴσω, Plat. — d'un garçon, d'une fille, ἄρρενα παῖδα, θήλειαν παῖδα. — des œuvres de quel-  
qu'un, ἐκ τινος. — de six mois, τὸν ἕκτον ἥδη μῆνα.

ENCENS, s. m. λίβανωτός, οὔ (ὁ) : λίβανος, ου (ὁ). Encens mâle, ὁ ἄρρεν λίβανος, ου. Encens femelle, ὁ ἑντομος λίβανος, ου. Arbre à encens, λίβανος, ου (ὁ). Qui porte ou produit de l'encens, λίβανοφόρος ου λίβανωτοφόρος, ες, εν. Qui vend de l'encens, λιβανωπώλης, ου λίβανωτοπώλης, ου (ὁ). Vendre de l'encens, λιβανωτοπώλειω, ὦ, fut. ἴσω. Qui a une odeur d'encens, λιβανώδης, ης, ες. Avoir une odeur d'encens, λιβάνω ὤω, fut. ὀξήσω. Brûler de l'encens, τὸν λίβανον ου τοῦ λιβάνου θυμιάω, ὦ, fut. ἄσω. Vapeur de l'encens, θυμίαμα, ατος (τὸ) : θύωμα, ατος (τὸ). || Louange, flat-  
terie, ὀπαινος, ου (ὁ) : κολακεία, ας (ἡ). Donner de l'encens à quelqu'un, τινα ἐπ-αινέω, ὦ,

fut. αινέσω ; ου κολακεύω, fut. εὔσω. Rece-  
voir cet encens avec plaisir, ταῖς κολακείαις ψυχῶν γίγνεται, οὔμαι, fut. νήσομαι.

ENCENSEMENT, s. m. θυμιάσις, ιως (ἡ).

ENCENSER, v. a. brûler de l'encens, θυ-  
μιάω, ὦ, fut. ἄσω. Encenser les autels, πρὶ  
τούς βωμούς θυμιάω, ὦ. Encenser les dieux,  
τούς θεούς λιβάνω θεραπεύω, fut. εὔσω. || *Au fig.*  
louer, vanter, ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αινέσω, acc.  
Encenser à pleines mains, ὑπερεπ-αινέω, ὦ, fut.  
αινέσω, acc.

ENCENSEUR, s. m. flatteur, κολαξ, ακος (ὁ).

ENCENSOIR, s. m. θυμιατήριον, ου (τὸ).

ENCHAINEMENT, s. m. εἰρμός, οὔ (ὁ) :  
sυνειρμός, οὔ (ὁ) : συνάφεια, ας (ἡ) : τὸ συνεχές,  
οὔς (neutre de συνεχής, ἥς, ἑς). Enchaînement  
parfait, ὁ ἀδιάλυτος συνειρμός, οὔ. Le parfait  
enchaînement des parties, ἡ τῶν μορίων συν-  
αρμογή, ἥς. Enchaînement de malheurs, ἡ  
τῶν πόνων ἐπαλληλία, ας.

ENCHAINER, v. a. lier avec des chaînes,  
δέω, fut. δήσω, acc. Il le fait enchaîner,  
τούτον κλείει δεθῆναι (κλείω, fut. εὔσω : δέω,  
fut. δήσω). Enchaîné, ἐε, διδεμένος, η, εν.  
Enchaîné dans les liens du monde ou de la  
chair, τῆς σαρκὸς δέσμιος, α, εν. Eccl. || Captiver,  
gagner séduire, κτάμαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι,  
acc. : οικαιοῦμαι, οὔμαι, fut. ὥσομαι, acc. : ὀλομαι  
ου ἐφ-ἄλωμαι, fut. ἔλωμαι, acc. : προσ-ἄγωμαι,  
fut. ἄξομαι, acc. Il enchaîne tous les cœurs,  
τὴν πάντων εὐνοίαν κτᾶται (κτάμαι, ὦμαι, fut.  
κτήσομαι) : τῆς παρὰ πάντων εὐνοίας τυγχάνει  
(τυγχάνω, fut. τιύξομαι). || Unir de manière  
à former une suite, συν-εἶρω, fut. εἰρῶ, acc.  
Bien enchaîner ses raisonnements, καλῶς τοὺς  
λογισμὸς συν-εἶρω. Tout s'enchaîne, tout se  
suit, συν-ἄπται καὶ ἀκολουθεῖ πάντα (συν-ἄπτω,  
fut. ἄψω : ἀκολουθεῖω, ὦ, fut. ἴσω). Les mal-  
heurs sont toujours enchaînés deux à deux,  
ἔπεται σύνδυο τὰ κακὰ (ἐπομαι, fut. ἔψομαι).  
ENCHAINATURE, s. f. συνειρμός, οὔ (ὁ).

ENCHANTEMENT, s. m. ἐπωδή, ἥς (ἡ).  
Ceux qui s'occupent d'enchantelements, οἱ περὶ  
τὰς ἐπωδάς. Essayer tous les enchantements :  
πάσης ἐπωδῆς πείραν λαμβάνω, fut. λήψομαι. ||  
Polyb. Dissiper ou détruire par ses enchante-  
ments, ἐξ-ἄδω, fut. ἄσομαι, acc.

ENCHANTER, v. a. ensorceler, ἐπ-ἄδω,  
fut. ἄσομαι, dat. Enchanté, ἐε, lié par un sortil-  
ège, ἐπ-ἄσθεις, εἰς, ἐν (partic. aor. 1<sup>re</sup> pass. d'ἐπ-

**EMPYRÉE**, s. m. αἰθήρ, έρος (δ) : οὐρανός, επί νῶν ἦλθε (γράφω, fut. γράψω : έρχομαι, fut. έλεύσομαι). En passant, εν παρόδῳ. En riant, en plaisantant, διὰ παιδιᾶς.

**EMPYREUME**, s. m. ἐμπύρευμα, ατος(τι). **G. M.**  
**ÉMULATEUR**, s. m. ζηλωτής, οὐ (δ). Grand émulateur, ζηλωτής άκρος, ου. Étre l'émulateur de quelqu'un, τινά ζηλώω, ὦ, fut. ὥσω.

**ÉMULATION**, s. f. ζήλος, ου (δ). L'émulation est un penchant qui nous porte à imiter, ὁ ζήλος προθυμία τις άγώγος εἰς μίμησιν, Plut. Qui a de l'émulation, ζηλωτικός ή, όν. Plein d'émulation, ζήλου πλήως, ως, αν. Qui manque d'émulation, άζηλος, ος, ον. Donner de l'émulation, ζήλον εν-εργάζομαι, fut. άσσει, dat. Objet d'émulation, ζήλωμα, ατος(τι). Se proposer un objet d'émulation, αὐτός ἐμαυτῷ ζήλον προ-τίθεσθαι, fut. θήσω, Plut. Qui est un objet d'émulation, ζηλωτός, ή, όν. — pour quelqu'un, τινί. Digne d'exciter l'émulation, άξιόζηλος, ος, ον.

**ÉMULE**, s. m. ζηλωτής, οὐ (δ) : άνταγωνιστής, οὐ (δ). Qui n'a pas, ou ne peut avoir d'émules, άνανταγώνιστος, ος, ον.

**ÉMULSION**, s. f. τὸ ψυκτήριον φάρμακον, ου.

**EN**, *prép. sans mouvement*, εν, dat. En Grèce, εν Ἑλλάδι. Étre en ville, εν άστει ου κατ' άστυ εἰμί, fut. έσομαι. En pays étranger, επί ξένος. || *Avec mouvement*, εις, acc. Venir en Grèce, εις τήν Ἑλλάδα έρχομαι, fut. έλεύσομαι. Aller en enfer, εις άδου (ον sous-ent. οἶκον) άφ-ικνεῖμαι, οῦμαι, fut. έξομαι. || *Marquant le temps*, εν, dat. En peu de temps, εν βραχεῖ (sous-ent. χρόνῳ). En un moment, εν άκαρεῖ. En été, en hiver, θέρος, χειμῶνος άρα, ου simplement θέρος, χειμῶνος. En peu d'années, ὀλίγοις έτεσι, ου ὀλίγων έτών. En paix et en guerre, οἰκοι τε καὶ εν στρατείαις. || *Marquant la manière*, κατά, acc. En cette manière, κατά τούτον τὸν τρόπον. Le plus souvent, dans ce sens, il se tourne par un adverbe. En grec, Ἑλληνιστί. En latin, Ῥωμαιστί. En étranger, ξενικῶς. En homme, en brave, άνδρεως.

**En**, devant un participe, εν τῷ, avec l'inf. En parlant, εν τῷ λέγειν. On peut aussi tourner de différentes manières, μεταξύ τοῦ λέγειν, άμα τῷ λέγειν, etc. Ou si l'on veut on tourne par le participe. En disant cela, τούτο λέγων ου μεταξύ τούτο λέγων. En marchant il ne boit pas, μεταξύ πορευόμενος οὐ πίνει (πορεύομαι, fut. εύσομαι : πίνω, fut. πίμαι). En écrivant j'ai eu cette idée, τούτο μοί μεταξύ γράφοντι

ἐπὶ νῶν ἦλθε (γράφω, fut. γράψω : έρχομαι, fut. έλεύσομαι). En passant, εν παρόδῳ. En riant, en plaisantant, διὰ παιδιᾶς.

**EN**, *pron. dém. ou personnel*, pour de lui, d'elle, d'eux, αὐτοῦ, ἧς, οὐ, pl. αὐτῶν. J'en ai besoin, αὐτῷ, αὐτῆς ου αὐτῶν δέχομαι. Quelquefois c'est le datif qu'il faut. Je m'en sers, αὐτῷ, αὐτῇ ου αὐτοῖς, αὐταῖς χρῶμαι. || *Ce pronom entre dans beaucoup d'idiotismes*. J'en ai un peu, τούτου ὀλίγον τι έχω. J'en connais plusieurs, τούτων πολλούς ου simplement πολλούς είδα. Il n'en fut rien, τούτων οὐδέν ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). J'en dirai davantage, τούτων πλείω λέξω (fut. de λέγω). Il est quelquefois explétif et ne se rend pas. Il en est ainsi, οὕτως έχει (έχω, fut. έξω). Il en est des femmes comme des enfants, έμειον πάσχουσιν αἱ γυναῖκες τοῖς παισὶ (πάσχω, fut. πείσομαι). Il en est qui croient, εἰσὶν ου έστιν οἱ πιστεύουσι : πιστεύουσιν ου νομίζουσί τινες (εἰμί, fut. έσομαι : πιστεύω, fut. εύσω : νομίζω, fut. ίσω).

**En**, *signifiant de là, de ce lieu*, ἐθεν : ἐκίθεν. D'où venez-vous? d'Ephèse? J'en viens, πόθεν ἐπι-δεδήμεκας, ἐξ Ἐφῆσου ; ἐκίθεν δέπα. || **En**, *marquant la cause*, τούτων ένεκα. Je vous en aimerais davantage, τούτων ένεκα εύούστερον ἐμὶ έξει (έχω, fut. έξω). Les affaires en ironf mieux, οὕτω κάλλιον έξι τὰ πράγματα. Il n'en est que plus irrité, τοσούτῳ μᾶλλον ὀργίζεται (ὀργίζομαι, fut. ισθήσομαι).

**ENCADREMENT**, s. m. περίβολος, ου (δ).

**ENCADRER**, v. a. περι-χειλώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Tableau encadré dans l'or, πίναξ περιχρυσος, ος, ον (δ).

**ENCAGER**, v. a. εις οικίσκον καθ-είργω, ου simplement καθ-είργω ου καθ-είργνυμι, fut. είξω, acc.

**ENCAISSEMENT**, s. m. action de mettre en caisse. Voyez ENCAISSER. || Bords élevés d'une fleuve, etc. τὰ άμφοτέρωθεν χώματα, ων : εχθαι, ὦν (αι). || Levée en cailloutage, χαλίκωμα, ατος(τι).

**ENCAISSER**, v. a. mettre dans une caisse, εις ξύλινον άγγεῖον τίθεμι, fut. θήσω, acc. || Garnir d'une enveloppe de bois, ξύλῳ περι-βάλλω, fut. βαλέω, acc. || Encaissé, έε, garni de deux bords élevés, άμφοτέρωθεν κεχωμένος, η, ον (partic. parf. passif de χώννυμι, fut. χώσω).

**ENCAN**, s. m. κήρυξις, εως (ή). Mettre à l'encan, κηρύσσω ου προ-κηρύσσω, fut. ὕξω, acc. Vendre à l'encan. άπο-κηρύσσω, fut. ὕξω.

acc. Vendu à l'encan, δημιόπρατος, ος, ον. Les biens vendus à l'encan par Sylla, τὰ δημιόπρατα τοῦ Σύλλα, *Plut.*

ENCAPUCHONNER, v. r. ἐγκαλύπτομαι, *fut.* ὑφωμαι.

ENCAQUER, v. a. mettre dans une caque, εἰς καθίσκον ἱμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, acc. || *Au fig.* *setter, presser*, συμ-πιῶ, *fut.* ἰσω, acc.

ENCAUSTIQUE, adj. ἐγκαυστικός, ἡ, ὄν. || s. f. ἡ ἐγκαυστική, ἥς (sous-ent. τέχνη). || s. m. ἐγκαυστον, ου (τὸ). Peint à l'encaustique, ἐγκαυστος, ος, ον. Peindre à l'encaustique, ἐγκαίω, *fut.* καύσω, acc. Qui peint à l'encaustique, ἐγκαυστής, οὔ (ὁ).

ENCAVER, v. a. εἰς ὑπόγειον ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, acc.

ENCEINDRE, v. a. περι-φράσσω ου περι-φράγγυμι, *fut.* φράξω, acc. Enceindre de fossés, περι-ταφρεύω, *fut.* εὔσω, acc. Enceindre de murailles, τειχιζῶ, *fut.* ἰσω, acc. Enceindre une ville de hautes murailles, ὑψηλὰ τεῖχη τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

ENCEINTE, s. f. περίβολος, ου (ὁ). Il y a deux temples dans l'enceinte, δύο εἰσὶν ἐντὸς τοῦ περιβόλου ναοί. Enceinte sacrée, τὸ ἱερόν, οὔ. Mur d'enceinte, ἔρκος, ους (τὸ).

ENCEINTE, adj. fém. ἡ ἐγκυος, ου : ἡ ἐγκύμων, ονος : ἡ κύουσα ου κυῶσα, ἥς, *Arist.* Être enceinte, κύω ου κύνω, ὦ, *fut.* κύνω, *Arist.* : κυοφορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Luc.* : ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἔξω, *Hésych.* : ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἶσω, *Plat.* — d'un garçon, d'une fille, ἄρρενα παῖδα, θήλειαν παῖδα. — des œuvres de quel-qu'un, ἐκ τινος. — de six mois, τὸν ἕκτον ἡδη μῆνα.

ENCENS, s. m. λιβανωτός, οὔ (ὁ) : λίβανος, ου (ὁ). Encens mâle, ὁ ἄρρην λίβανος, ου. Encens femelle, ὁ ἑτομος λίβανος, ου. Arbre à encens, λίβανος, ου (ὁ). Qui porte ou produit de l'encens, λιβανοφόρος ου λιβανωτοφόρος, ος, ον. Qui vend de l'encens, λιβανωπώλης, ου λιβανωτοπώλης, ου (ὁ). Vendre de l'encens, λιβανωτοπώλλω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui a une odeur d'encens, λιβανώδης, ἥς, ες. Avoir une odeur d'encens, λιβάνου ὀσώ, *fut.* ὀξήσω. Brûler de l'encens, τὸν λίβανον ου τοῦ λιβάνου θυμιάω, ὦ, *fut.* ἀσω. Vapeur de l'encens, θυμιάμα, ατος (τὸ) : θύωμα, ατος (τὸ). || *Louange, flatterie*, ἑπαινος, ου (ὁ) : κολακεία, ας (ἡ). Donner de l'encens à quelqu'un, τινὰ ἐπ-αινέω, ὦ,

*fut.* αινέσω ; ου κολακεύω, *fut.* εὔσω. Recevoir cet encens avec plaisir, ταῖς κολακείαις ψυχαγωγῆσθαι, οὔμαι, *fut.* ᾗσσομαι.

ENCENSEMENT, s. m. θυμιάσις, ιως (ἡ).

ENCENSER, v. a. brûler de l'encens, θυμιάω, ὦ, *fut.* ἀσω. Encenser les autels, περὶ τοὺς βωμούς θυμιάω, ὦ. Encenser les dieux, τοὺς θεοὺς λιβάνῳ θαραπαύω, *fut.* εὔσω. || *Au fig.* louer, vanter, ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω, acc. Encenser à pleines mains, ὑπερεπ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω, acc.

ENCENSEUR, s. m. flatteur, κολαξ, ακος (ὁ).

ENCENSOIR, s. m. θυμιατήριον, ου (τὸ).

ENCHAINEMENT, s. m. εἰρμός, οὔ (ὁ) : συνειρμός, οὔ (ὁ) : συνάφεια, ας (ἡ) : τὸ συνεχές, οὗς (neutre de συνεχής, ἥς, ἑς). Enchaînement parfait, ὁ ἀδιάλυτος συνειρμός, οὔ. Le parfait enchaînement des parties, ἡ τῶν μορίων συναρμογή, ἥς. Enchaînement de malheurs, ἡ τῶν πόνων ἐπαλληλία, ας.

ENCHAINER, v. a. lier avec des chaînes, δῖω, *fut.* δήσω, acc. Il le fait enchaîner, τοῦτον καλύει διδῆναι (καλύω, *fut.* εὔσω : δῖω, *fut.* δήσω). Enchaîné, ἐς, δεδεμένος, η, ον. Enchaîné dans les liens du monde ou de la chair, τῆς σαρκὸς δέσμιος, α, ον. *Eccl.* || *Captiver, gagner séduire*, κτάσμαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι, acc. : οἰκισόμαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι, acc. : *Disposer* ou ἐφ-ἔλκεμαι, *fut.* ἐλξομαι, acc. : *προσ-άγωμαι*, *fut.* ἀξομαι, acc. Il enchaîne tous les cœurs, τὴν πάντων εὐνοίαν κτάται (κτάσμαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι) : τῆς παρὰ πάντων εὐνοίας τυγχάνει (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). || *Unir de manière à former une suite*, συν-εἶρω, *fut.* εἶρω, acc. Bien enchaîner ses raisonnements, καλῶς τοὺς λογισμοὺς συν-εἶρω. Tout s'enchaîne, tout se suit, συν-άπτει καὶ ἀκολουθεῖ πάντα (συν-άπτω, *fut.* ἀψώ : ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω). Les malheurs sont toujours enchaînés deux à deux, ἔπεται σύνδυο τὰ κακὰ (ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι).

ENCHANTURE, s. f. συνειρμός, οὔ (ὁ).

ENCHANTEMENT, s. m. ἐπωδή, ἥς (ἡ). Ceux qui s'occupent d'enchantelements, οἱ περὶ τὰς ἐπωδάς. Essayer tous les enchantements : πάσης ἐπωδῆς πείραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Polyb.* Dissiper ou détruire par ses enchantements, ἐξ-ἄδω, *fut.* ἄσομαι, acc.

ENCHANTER, v. a. ensorceler, ἐπ-ἄδω, *fut.* ἄσομαι, dat. Enchanté, ἐς, lié par un sortilège, ἐπ-ἄσθεις, εἰσx, ἐν (partic. aor. 1<sup>re</sup> pass. d'ἐπ-



ἀδω). — *au fig. agréable, charmant*, ἡδύς; εἰα, ὅ (comp. ἡδιών, sup. ἡδιστος). Lieu enchanté, ὁ ἡδιστος τόπος, ου. || *Charmer, gagner, séduire*, κηλῶ ου κατα-κηλῶ, ὦ, fut. ἤσω, acc.: ψυχαγωγῶ, ὦ, fut. ἤσω; acc. Se laisser enchanter, κατα-κηλῶμαι, ὦμαι, fut. πηθήσομαι. Se laisser enchanteur par les attraits de la volupté, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς γοητεύομαι, fut. εὐθήσομαι, διλειάζομαι, fut. αὐθήσομαι. Être enchanté, être très-complément, χαίρω ου ὑπερ-χαίρω, fut. χαίρήσω: ἤδομαι ου ὑπερ-ἤδομαι, fut. ποθήσομαι. — de quelque chose, τινί ου ἐπὶ τινι.

**ENCHANTEUR**, s. m. sorcier, magicien, ἑμπεδός, οὐ (ὁ): γόης, πτος (ὁ): μάγος, ου (ὁ). **ENCHANTEMENT**, sorcière, γοητὶς, ιδος (ῆ): φαρμακeutρία, ας (ῆ). || *Adj. charmant, qui ravit*, χαρίεις, εσσα, εν (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος): τερπνός, ῆ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

**ENCHAPERONNER**, v. a. ἐπι-καλύπτω, fut. ὕψω, acc.

**ENCHASSER**, v. a. ἐμ-βάλλω ου ἐπι-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. — dans quelque chose, τινί. Enchâsser des bas-reliefs, τὰ ἐμβλήματα ἐπεμ-βάλλω. || *Au fig. Enchâsser dans un discours*, λόγῳ ου ἐν λόγῳ ου εἰς λόγον ἐμ-βάλλω ου παριμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Ils enchâssent dans leurs écrits tout ce qu'ils trouvent, ὅ, τι τυχὸν ἐν τοῖς γεγραμμένοις ἐμ-βάλλουσι.

**ENCHASSURE**, s. f. ἐμβολή, ῆς (ῆ).

**ENCHAUSSER**, v. a. περι-χώννυμι, fut. χῶσω, acc.

**ENCHÈRE**, s. f. πλειστηριασμός, οὐ (ὁ). Mettre l'enchère, πλειστηριάζομαι, fut. ἀσομαι: ἀντωνίστομαι, ὦμαι, fut. ὠθήσομαι. Comme personne ne mettait l'enchère, ce fut moi qui l'emportai, ἐπεὶ οὐκ ἀντ-ωνεῖτο οὐδεὶς, ὑπερ-βάλον ἐγὼ (ὑπερ-βάλλω, fut. βαλῶ). Mettre la dernière enchère, ὑπερ-θεματίζω, fut. ἰσω. Dernière enchère, ὑπερθεματισμός, οὐ (ὁ). Vente à l'enchère, ἀποκηρύξις, εως (ῆ). Vendre à l'enchère ou aux enchères publiques, ἀποκηρύσσω, fut. ὤξω, acc. || *Au fig. Payer la folle enchère, porter la peine de sa sottise*, ἀφροσύνης δίκην ὑπ-έχω, fut. ὑφ-έξω.

**ENCHÉRIR**, v. a. rendre plus cher, plus coûteux, ἀνα-τιμάω, ὦ, fut. ἤσω, acc. || Vendre plus cher, ἐπι-τιμάομαι, ὦμαι, fut. ἤσομαι, acc.

**ENCHÉRISSEUR**, v. n. devenir plus cher, ἐπι-τιμάομαι, ου ἀνα-τιμάομαι, ὦμαι, fut. πηθήσομαι. Les vivres enchérissent chaque jour, τὰ εἶτα

καθ' ἡμέραν ἐπι-τιμάται. Le blé est enchéri, ὁ σίτος ἐπι-ετιμήθη. Faire enchérir, ἀνα-τιμάω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Toutes ces manœuvres ont fait enchérir les vivres, ἐκ τῶν τοιούτων ἀν-ετιμήθη τὰ περὶ τὸν σίτον.

**ENCHÉRISSEUR**, s. m. ὁ πλειστηριάζων, οντος (partic. de πλειστηριάζω, fut. ἀσω). Être le plus offrant enchérisseur, ὑπερ-βάλλω, fut. βαλῶ: ὑπερ-θεματίζω, fut. ἰσω. Adjuger au dernier enchérisseur, τῷ πλειστηριάζοντι προσ-τίθημι, fut. θήσω, acc.

**ENCHÉRISSEUR**, s. m. ὁ πλειστηριάζων, οντος (partic. de πλειστηριάζω, fut. ἀσω). Être le plus offrant enchérisseur, ὑπερ-βάλλω, fut. βαλῶ: ὑπερ-θεματίζω, fut. ἰσω. Adjuger au dernier enchérisseur, τῷ πλειστηριάζοντι προσ-τίθημι, fut. θήσω, acc.

**ENCHÈVÊTRER**, v. r. ἐμ-πλέκομαι, fut. πλακῆσομαι. — dans quelque chose, τινί.

**ENCHIFFREMENT**, s. m. κόρυζα, ῆς (ῆ).

**ENCHIFFRENER**, v. a. κορυζᾶν ποίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Être enchiffrené, κορυζᾶω, ὦ, fut. ἤσω.

**ENCLAVE**, s. f. limite, ἄρος, ου (ὁ). || Portion d'un territoire qui s'avance dans les limites d'un autre, προβολή, ῆς (ῆ).

**ENCLAVEMENT**, s. m. ἐμβολή, ῆς (ῆ).

**ENCLAVER**, v. a. engager une chose dans une autre, τί τινι ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ. Enclaver des pièces de bois, τὰ ξύλα συμ-πήγνυμι, fut. πῆξω, ου συ-ζεύγνυμι, fut. ζεύξω. Poutres enclavées, αἱ ἀλλήλαις συν-εζευγμέναι δοκοί, ὦν, || Enclorre une chose dans les limites d'une autre, τί τινι ἐγκατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Être enclavé dans, ἐγ-καίμαι, fut. καίσομαι, dat. Prairie enclavée dans les limites d'une possession, λαιμὸν τοῖς ὄροις ἐγ-καίματος, ου (ὁ).

**ENCLIN**, incl, adj. ἐπιρρεπής, ῆς, ἐς (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος): καταφερής, ῆς, ἐς (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος): κατάφορος ου ἐκατάφορος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος): εὐέμπωτος, ος, εν: ἀπο-κλίνων, ουσα, εν (partic. d'ἀπο-κλίνω, fut. κλινῶ): ῥέπων, ουσα, εν (partic. de ῥέπω, fut. ῥέψω). — à quelque chose, εἰς τι, πρὸς τι ου ἐπὶ τι. Être incliné à, ἐπὶ τι ου εἰς τι ου πρὸς τι ἀπο-κλίνω, fut. κλινῶ, ου ῥέπω ου ἐπιρ-ῥέπω, fut. ῥέψω.

**ENCLORE**, v. a. φράσσω ου φράγνυμι, περιφράσσω ου περι-φράγνυμι, fut. φράξω, acc. Enclore de haies, αἰμασίᾳ φράσσω, acc. Enclore une ville de murailles, πόλιν περι-τειχίζω, fut. ἰσω. Enclore une ville de fortifications,

ἐρύματα τῇ πόλει περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Enclore de fossés, περι-ταφρεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* Enclos, οσε, περιφρακτος, ος, ον.

ENCLOS, *s. m.* σῆκος, ου (ὅ). Enclos de vigne, οινόπεδον, ου (τὸ) : ἀμπελών, ὄνος (ὅ).

ENCLOUER, *v. a.* enfoncer un clou dans, γόμερον ἐμ-πύκνυμι, *fut.* πύξω, *dat.* || Être encloué, *embarrassé*, ἀπορίω, ὦ, *fut.* ήσω.

ENCLOUURE, *s. f.* au propre, voyez le verbe ENCLOURE. || *Au fig.* difficulté, *embarras*, ἀπορία, ας (ή). Voilà l'enclouure, τούτο δὴ τὸ χαλεπόν (*sous-ent.* ἰστί).

ENCLUME, *s. f.* ἀκμίων, ονος (ὅ). Le billot de l'enclume, ἀκμάδετον, ου (τὸ). Baitre l'enclume, τὸν ἀκμονα κόπτω, *fut.* κόψω. Mettre sur l'enclume, τῷ ἀκμονι ἐπι-τίθημι, *fut.* θέσω, *acc.*

ENCOFFRER, *v. a.* εἰς κιβωτὸν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

ENCOIGNURE, *s. f.* ἀγκών, ὄνος (ὅ) : γωνία, ας (ή). Petite encoignure, ἀγκωνίσκος, ου (ὅ). Former une encoignure, ἀγκωνίζομαι, *fut.* ἰσθίσομαι.

ENCOLLAGE, *s. m.* κόλλησις, εως (ή).

ENCOLLER, *v. a.* κολλάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

ENCOLLURE, *s. f.* soudure, κόλλησις, εως (ή).

ENCOLURE, *s. f.* partie du cheval depuis la tête jusqu'au poitrail, αὐχὴν, ἴνος (ὅ). Qui a une belle encolure, ὑψώχην, ενος (ὅ, ή). || *Au fig.* mine, tournure, σχῆμα, ατος (τὸ). Avoir l'encolure d'un sot, ἡλιθίω τινι ἰσικα (*parf.* εἰκω ou δῖσκω, *inus.*).

ENCOMBRE, *s. m.* ἐμποδισμα, ατος (τὸ). Sans encombre, ἀνεμποδίστως.

ENCOMBREMENT, *s. m.* action d'encombrer, ἐμφραξις, εως (ή). || Ce qui obstrue, ce qui sert à encombrer, ἐμφραγμα, ατος (τὸ).

ENCOMBRER, *v. a.* ἐμ-φράσσω ou ἐμ-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.* Encombrer les rues, πὰς ὁδούς ἐμ-φράσσω. Chemin encombré de monde, ὁδὸς ἐχλουμένη, ης (*partic. passif* d'ὀχλῆω, ὦ, *fut.* ήσω).

Α L'ENCONTRE, *adv.* ἐναντίον. A l'encontre de, ἐναντίον, *gén.* : ἀντί, *gén.* || *Au fig.* Aller à l'encontre, s'opposer à, ἐναντιόομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι, *dat.* — dire le contraire, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω ou ἀντ-ερῶ, *dat.*

ENCORE, *adv.* ἔτι. Encore aujourd'hui, ἔτι καὶ νῦν. Encore davantage, ἔτι μᾶλλον. Il fait encore jour, ἔτι ὑπο-λάμπει ἢ ἡμέρα (ὑπο-λάμπω,

*fut.* λάμψω). Si vous me croyez, vous pouvez encore être sauvés, ἢν ἐμοὶ πειθῆσθε, σωθῆσθε' ἔτι (πειθῶμαι, *fut.* πεισθήσομαι : σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι). || Pas encore, οὐπω. Il n'est pas encore venu, οὐπω ἦλθε, ou si l'on veut, οὐκ ἦλθε πω (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Prodigé comme on n'en avait pas encore vu, τίρας οἶον οὐπω πρότερον (*sous-ent.* ἰγίνετο, *aor.* 2 de γίνομαι). Dans les phrases où la négation serait μή, οὐπω se change en μήπω. Ne vous relâchez pas encore, μήπω τι μεθ-ίετε (μεθ-ίημι, *fut.* μεθ-ήσω), *Hom.* Pas encore, qu'ils attendent! μήπω γε, ἀλλ' ἐπι-μενιάντων (ἐπι-μῖνω, *fut.* μινῶ), *Aristoph.*

ENCORE, de nouveau, une seconde fois, αὖθις : πάλιν. Nous en parlerons encore, περὶ τούτων αὖθις δια-λεξόμεθα (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Je reviendrai encore, πάλιν ἐπάν-ειμι, (*fut.* ᾿ἐπάν-ειμι), *Xén.*

ENCORE, aussi, en outre, ἔτι δὲ καί, ou simplement, καί. Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καί. Capable non-seulement d'exécuter les ordres, mais encore d'être utile par lui-même, μὴ μόνον τὸ καλυόμενον ἱκανὸς ὦν ποιεῖν, ἀλλὰ δυνάμενος καὶ ἀφ' ἑαυτοῦ χρήσιμος εἶναι (ὦν, *partic.* ᾿εἰμί : δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι).

ENCORE, au moins, ἀλλά γε. Encore si nous n'avions aucune preuve, ἀλλά γε εἰ μηδὲν εἶχομεν δεῖξαι (εἶχω, *fut.* ἔξω : δείκνυμι, *fut.* δεῖξω). On tourne aussi par μόνον. Encore si vous êtes avec nous, μόνον εἰ σταίητε μεθ' ἡμῶν, (σταμαι, *fut.* στήσομαι), *Grég.* Encore s'ils n'avaient pas fait, μόνον εἰ μὴ ἐπραξαν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Isocr.*

ENCORE QUE, quoique, εἰ καί. Encore qu'il ne faille pas le haïr, il faut pourtant s'en méfier, εἰ καὶ μὴ δεῖ μισεῖν, ἀπιστεῖν γε δήπου προσ-ήκει (προσ-ήκω, *fut.* ήξω).

ENCORNÉ, ἐκ, *adj.* κερασφόρος, ος, ον. Haut encorné, ὑψίκερος, ως, ον.

ENCOURAGEMENT, *s. m.* παρόρμησις, εως (ή).

ENCOURAGER, *v. a.* rassurer, θαρρύνω ou θαρσύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.* || Exciter, animer, παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* Il les encourage à la guerre, εἰς πόλεμον αὐτοὺς παρ-ορμᾷ. Propre à encourager, παρορμητικός, ή, ὢν. Il était encouragé à le faire par l'espoir de la récompense, πρὸς

τὸ πράσσειν διὰ τὸν μισθὸν φιλοτίμως δι-έμετο (πράσσω, fut. πράξω : διὰ-κίμαι, fut. κίσομαι).

**ENCOURIR**, v. a. τυγχάνω, fut. τυέσομαι, gén. Encourir justement la colère du roi, τῆς τοῦ βασιλέως ὀργῆς δικαίως τυγχάνω. Encourir une punition, τιμωρίας οὐ δικῆς τυγχάνω : τιμωρίαν δίκην ὑπ-έχω, fut. ὑφ-έξω. Encourir les peines voulues par les lois, ταῖς κατὰ νόμον τιμωρίαις ἐνοχός εἰμι, fut. ἔσομαι.

**ENCRASSER**, v. a. ρυπαίνω, fut. ανῶ, acc. Encrassé, ἐε, au propre et au fig. ρυπαρός, ἄ, ὄν (comp. ὠτρός, sup. ὠτατός). Être encrassé, ρυπαῶ, ὦ, fut. ἴσω.

**ENCRE**, s. f. τὸ μέλαν, ανος. Prendre de l'encre, τὸν κάλαμον μελανι βάπτω, fut. βάψω. Faire de l'encre, τὸ μέλαν τρίβω, fut. τρίψω.

**ENCRIER**, s. m. μελανοδοχεῖον, ου (τὸ).

**ENCROUTER**, v. a. couvrir d'un enduit épais, κονιάω, ὦ, fut. ἄσω, acc. || Recouvrir d'une croûte dure, πλακιάω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Au fig. Être encroûté d'ignorance, ἀμαθία συ-ζάω, ὦ, fut. ζήσομαι.

**ENCUIRASSER**, v. a. revêtir d'une cuirasse, θωρακίζω, fut. ἴσω, acc. || S'encuirasser, se couvrir de crasse, ρυπαίνομαι οὐ καταρ-ρυπαίνομαι, fut. ανθήσομαι : ρυπόμαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι.

**ENCUIVER**, v. a. εἰς τὸν ληνὸν ἐγ-χέω, fut. χέσω, acc.

**ENCYCLIQUE**, adj. ἐγκύκλιος, ος, ον.

**ENCYCLOPÉDIE**, s. f. ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας, ου d'un seul mot ἐγκυκλοπαιδεία, ας (ἡ).

**ENCYCLOPÉDIQUE**, adj. ἐγκύκλιος, ος, ον.

**ENCYCLOPÉDISTE**, s. m. ὁ περὶ τὴν ἐγκυκλοπαιδίαν σκουδαζών, εντος (partic. de σπουδαζω, fut. ἄσομαι).

**ENDÉMIQUE**, adj. ἐνδήμιος, ος, ον. Maladie endémique, ἡ ἐνδήμιος νόσος, ου.

**ENDENTÉ**, ἐε, adj. bien ou mal endenté, εὔ, κακῶς τοῖς ὀδοῦσι κατ-εσκαυασμένος, η, ον (partic. parf. passif de κατα-σκαδίζω, fut. ἄσω).

**ENDETTET**, v. a. εἰς τὰ χρέα ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Endetté, ἐε, κατάρχειως, ως, ον. Fort endetté, υπέρχειως, ως, ον. S'endetter, κατάρχειως οὐ υπέρχειως γίνομαι, fut. γνησομαι. Il s'endette tous les jours davantage, ιουγνεν, il doit davantage, πλέον καθ' ἡμέραν ὀφείλει (ὀφείλω, fut. ὀφειλήσω).

**ENDIABLE**, ἐε, adj. δαίμονιακός, ἡ, ὄν :

δαίμονιαληπτός, ος, ον : νυμφόληπτος, ος, ον : οίστρομανής, ἡς, εἰς : οίστροπλήξ, ἥγος (δ, τ) : οίστρήλατος, ος, ον. Être endiable, δαίμονιάω, ὦ, fut. ἴσω : οίστριώ, ὦ, fut. ἴσω : μαίνομαι, fut. μανήσομαι.

**ENDIVE**, s. f. plante, σείρις, ιδος οὐ ιως (ἡ).

**ENDOCRINER**, v. a. κατ-ηχίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. On cherche en vain à m'endocriner sur ce point, ταῦτα μάτην κατ-ηχούμεαι.

**ENDOMMAGEMENT**, s. m. βλάβη, η (ἡ). Sans endommagement, ἀβλαβεί : ἀβλαβός.

**ENDOMMAGER**, v. a. βλάπτω, fut. βλάψω. acc. : κακῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : λυμαίνεμαι, fut. ανῶμαι, acc. ou dat. Être considérablement endommagé, μέγα βλάπτεται, fut. βλάβήσομαι οὐ βλαβήσομαι. L'être fort légèrement, βλάβην διαφράν βλάπτομαι. Ne l'être pas du tout, οὐδὲν βλάπτομαι.

**ENDORMIR**, v. a. κοιμάω οὐ κατα-κοιμάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ces discours endorment, ὕπνον ἐμ-ποιεῖ λεγόμενα ταῦτα (ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω : λέγω, fut. λέξω οὐ ἐρῶ). Être endormi, ὕπνω κατ-έχεμαι, fut. κατα-σχεθήσομαι : ὑπνέω, ὦ, fut. ὠσω : εὐδῶ οὐ καθ-εὐδῶ, fut. ευδήσω (imparf. ἐκαθευδον). Être endormi d'un sommeil lourd et léthargique, κάρω βαρεῖ κατα-καρέομαι, εὔμαι, fut. ωθήσομαι. || Au fig. Endormir le chagrin, τὴν λύπην κοιμάω, ὦ, fut. ἴσω, οὐ κοιμίζω, fut. ἴσω. Endormir par de belles paroles, βουκολιάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : κατα-βουκολίζω, fut. ἴσω, acc. : δολίους λόγους παρ-άγω, fut. ἀξω, acc. Endormi, ie, lent, paresseux, νωθρός, ἄ, ὄν (comp. νωθέστερος, sup. νωθέστατος). Être endormi, en ce sens, νωθεύω, fut. εὔσω.

s'Endormir, v. r. εἰς ὕπνον κατα-φέρομαι, fut. κατ-ενεχθήσομαι. Je m'endormis, ὕπνος με λαβῆς (λαμβάνω, fut. λήψομαι). || Au fig. S'endormir, se laisser aller à l'indolence, κατα-νυστάζω, fut. ἀξω : νωθεύω, fut. εὔσω : ῥαθυμείω, ὦ, fut. ἴσω. Ce n'est pas le moment de s'endormir, οὐ ῥαθυμεῖν καιρός (ῥαθυμείω, ὦ, fut. ἴσω). Ne pas s'endormir dans le moment critique, τῇ τοῦ πράγματος ἀκμῇ ἀγρυπνέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne s'endort pas, ἐγρηγορός, υἱά, ὅς, gén. ότός (partic. parf. ἀγείρομαι).

**ENDOSSEMENT**, s. m. ὑπογραφή, ἡς (ἡ).

**ENDOSSEER**, v. a. se revêtir de. ἐν-δύομαι.

*ful.* δύσμαι, *acc.* || *Revenir de sa signature,* ὑπο-γράφω, *ful.* γράψω, *dat.*

**ENDOSSEUR**, *s. m.* ὁ υπο-γράφων, *entes* (*partic. de υπο-γράφω, ful.* γράψω), *avec le dat.*

**ENDROIT**, *s. m.* lieu, place, τόπος, *ou* (δ). *En quel endroit? sans mouvement,* πού; *avec mouvement* πῦ. *En quel endroit de la terre? πού γῆς; ou πῦ γῆς; de quel endroit? πούθεν; Aller dans quelque autre endroit, ἀλλή ποι πορεύομαι, ful.* εὔτομαι. *Rester dans quelque autre endroit, ἀλλή πῇ μένω, ful.* μανῶ. *Dans quelque endroit que, sans mouvement* ὅπουποτε *ou* ὅπῃποτε. *Avec mouvement, ἐπείποτε. On dit aussi* ὅπου ἄν, ὅπῃ ἄν, ὅποι ἄν, *avec le subj.* Dans quelque endroit que j'aïlle, ὅπῃ ἄν ἴδω (ἐρχομαι, *ful.* ἰδύσομαι). Dans beaucoup d'endroits, πολλαχῶ *ou* πολλαχῇ, *sans mouvement* : πολλαχόως, *avec mouvement.* || *Au fig.* Je tiens cette nouvelle de bon endroit, οὐκ ἀδίσποτα λέγω, *ful.* λέξω.

**ENDROIT**, *pays, τόπος, ou* (δ) : χώρα, *ας* (ἡ). *Se plaire en un endroit, χωροφιλῶ, ὦ, ful.* ἴσω.

**ENDROIT**, *partie du corps, μέρος, ους* (τὸ). **Endroit mortel**, τὸ καίριον μέρος, *ους*. **Être blessé à un seul endroit, μίαν πληγὴν ἔχω, ful. ἔξω. **L'être en plusieurs endroits, πολλοῖς τραύμασι τιτρώσκωμαι, ful. τρωθίσσεμαι.****

**ENDROIT**, *passage d'un livre, d'un auteur, χωρίον, ου* (τὸ). **Endroit qui parait fautif, χωρίον σολικεφανές, ους.** Les beaux endroits d'un livre, τὰ τοῦ συγγραμματος λαμπρά, ὦν. *Citer un endroit, τὸν γεγραμμένων τι προσ-φέρωμαι, ful.* προσ-είσσεμαι.

**ENDROIT**, *côté extérieur ou supérieur d'une étoffe, τὸ ἔξω μέρος, gén.* τοῦ ἔξω μέρους. **Drap qui a deux endroits, ὕφασμα ἀμφιμαλλόν, ου (τὸ). — *qui n'en a qu'un, ἑτερόμαλλόν, ου.***

**ENDROIT**, *au figuré, se tourne souvent par le neutre des adjectifs.* **Endroit faible d'une affaire, τὸ σαθρὸν τοῦ πράγματος.** **Connaitre quelqu'un par ses bons endroits, ἐκ τοῦ βελτίονος τινὰ γινώσκω, ful. γινώσσεμαι. **Je ne le connais que par ses mauvais endroits, ἐκ τῶν αἰσχροῦ πεπραγμένων ἐκείνου γινώσκω.** **Toucher l'endroit sensible, tournez, toucher la plaie, οὐ ἄλκους διγγάνω, ful. διζομαι.****

**ENDUIRE**, *v. a.* ἀλείφω, *ful.* ἀλείψω, *acc.* : χρίω *ou* ἐπι-χρίω, *ful.* χρίσω, *acc.* **Enduire de poix, πισσῶ, ὦ, ful. ὠσω, *acc.* **Enduire****

**de cire, κηρίω, ὦ, ful. ὠσω, *acc.* **Enduire de plâtre, κονιάω, ὦ, ful. ἄσω, *acc.*****

**ENDUIT**, *s. m.* ἀλειψα, *ατος* (τὸ). **Enduit de poix, πισσωμα, ατος (τὸ). **Enduit de cire, κηρίωμα, ατος (τὸ). **Enduit de plâtre, κονίαμα; ατος (τὸ). **Couvert d'un enduit de poix, de cire, de plâtre, πισσωτός, κηρωτός, κονιατός, ἡ, ὅν.********

**ENDURANT**, *αντε, adj.* ὑπομενητικός, ἡ, ὅν : καρτερικός, ἡ, ὅν. **Être endurant, καρτερίω, ὦ, ful. ἴσω. **Peu endurant, ἀνυπεμέντος, ες, ὅν :** δυσανάσχετος, *ες, ὅν.* **Être peu endurant, δυσ-ανα-σχετίω, ὦ, ful. ἴσω.****

**ENDURCIR**, *v. a.* στερίω *ou* στεγνύω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* **Endurcir le corps par les travaux, διὰ πόνων τὸ σῶμα στερίω, ὦ.** **Endurcir au froid, au chaud, πρὸς τὸ κρύος; πρὸς τὸ θάλλος γυμναζῶ, ful. ἄσω, *acc.* **Endurci aux coups, τῶν πληγῶν ἀναίσθητος, ες, ὅν.** **Être endurci aux coups, πρὸς τὰς πληγὰς ἀναισθητῶς ἔχω, ful. ἔξω, || **Endurcir le cœur, τὴν καρδίαν πωρῶ, ὦ, ful. ὠσω. **Cœur endurci, σκληρόψυχος *ou* σκληροκάρδιος, ες, ὅν.** **Être endurci au vice, εἰς κακίαν ἀνιάτως ἔχω, ful. ἔξω.********

**ENDURCISSEMENT**, *s. m.* ἀναισθησία, *ας* (ἡ).

**ENDURER**, *v. a.* ὑπο-μένω, *ful.* μανῶ, *acc.* ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπ-είσω, *acc.* : ἀν-έχομαι, *ful.* ἔχομαι, *acc.* *ou* *gén.* : καρτερίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *ou* *πρὸς et l'acc.* **Endurer l'orgueil de quelqu'un, ἔχον τινὸς καρτερίω, ὦ, Xén.** **Endurer la faim, la soif, πρὸς λιμὸν, πρὸς δίψας καρτερίω, ὦ, Xén.** **On tourne aussi par les adjectifs, ἄπτος καὶ ἄπτοτος καρτερίω, ὦ.** **Endurer les coups, τυπτόμενος καρτερίω, ὦ** (*partic. passif. de τύπτω, ful.* τύψω). **Habitude d'endurer, καρτέρησις, εως** (ἡ). **L'habitude d'endurer le froid et la chaleur, ἡ χυμῶνων καὶ τῶν ἐναντίων καρτέρησις, εως, Plat.**

**ÉNERGIE**, *s. f.* ἐνέργεια, *ας* (ἡ). **Être rempli d'énergie, ἀνδρωδῶς ἔχω, ful. ἔξω. **Manquer d'énergie, ἀνάνδρως διά-κειμαι, ful. κείσομαι : μαλακίχομαι, *ful.* ἰσθίσσεμαι : ῥαθυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. **Ce que nous avons perdu faute d'énergie, τὰ ἡμῖν κατ-ἐρρηθυμημένα, ὦν** (*partic. passif. de καταρ-ῥαθυμῶ, ὦ; ful.* ἴσω). **Dém.** || **Énergie d'un mot, ἡ τοῦ ῥήματος δύναμις, εως** : τὸ τοῦ ῥήματος σημαντικόν, *οὔ* (τὸ). **Mot plein d'énergie, ῥῆμα σημαντικόν, οὔ** (τὸ).****

**ÉNERGIQUE**, *adj.* efficace, *qui a beau coup d'action, ενεργός, ὅς, ὅν, ou ενεργός, τίς,*

ίς (comp. ίσπερος, sup. ίστατος). || *Fort, vigoureux, courageux*, κρατερός, ά, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος) : ισχυρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος) : σφεδρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). || *Expressif*, σημαντικός, ή, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος).

**ΕΝΕΡΓΙΚΕΜΕΝΤ**, adv. avec efficacité, ενεργώς. || *Avec vigueur*, κρατερώς : ισχυρώς : σφεδρώς. || *En parlant du style*, σημαντικώς.

**ΕΝΕΡΓΟΥΜΕΝΗ**, s. m. ό έν-εργούμενος, ου (partic. de έν-εργόμαι, ούμαι, fut. ηήσεμαι).

**ΕΝΕΡΥΕΙΝ**, v. a. έν-ενυρίζω, fut. ήσω, acc. : έν-λύω, fut. λύσω, acc. : θρύπτω, fut. θρύψω, acc. : κατ-άγνυμι, fut. άξω, acc. Arts qui énervent les âmes, τέχνη τας ψυχας κατ-αγνύσαι, ών, Xén. Énérvé par les plaisirs, ταίς ήδοναίς παρ-ειμένος, η, εν (partic. parf. passif de παρ-ίημι, fut. παρ-ήσω), Grég. Ayant le corps et l'âme énérvés, τό τε σώμα και την ψυχήν παρ-ειμένος, Plut. || *Style énérvé*, ή έν-ενευρισμένη λέξις, ως (partic. parf. passif d'έν-ενυρίζω, fut. ήσω).

**ΕΝΕΡΥΕΙΝ**, v. r. άπο-θρύπτομαι ου δια-θρύπτομαι, fut. τρυφήσομαι : έν-θελύνομαι, fut. υνθήσομαι : έν-λύομαι, fut. λοθήσομαι. S'énervier entièrement, έξ-ασθενίω, ώ, fut. ήσω.

**ΕΝΦΑΝΤΕ**, s. f. παιδία, ας (ή). De l'enfance, παιδικός, ή, όν. L'âge de l'enfance, ή παιδική ήλικία, ας. Dans l'enfance, έν παιδι. Dès l'enfance, έν παιδός. Dès la plus tendre enfance, έν μικρών παιδων. Qui a appris dès l'enfance, παιδομαθής, ής, ές. Sortir de l'enfance, έν παιδων έξ-έρχεμαι, fut. ελεύσομαι. Lorsqu'il passait de l'enfance à l'adolescence, έπειδή έν παιδων εις ήβην ώρμάτο (όρμάομαι, ώμαι, fut. ήσομαι). Retomber en enfance, άνα-νησιόμαι, ούμαι, fut. ωθήσομαι. || *Au fig.* Dans l'enfance du monde, κατά την άρχήν του κόσμου. Dans l'enfance des sociétés, ούπω συμ-πεινη-γυίς της προς άλλήλους κοινωνίας (συμ-πέπηγα, parf. de συμ-πήγνυμι, fut. παγήσομαι).

**ΕΝΦΑΝΤ**, s. m. et f. qui est dans l'âge de l'enfance, παίς, gén. παιδός (δ, ή). D'enfant, qui a rapport aux enfants, παιδικός, ή, όν. En enfant, à la manière des enfants, παιδικώς. Petit enfant, παιδίον, ου (τό) : παιδά-ριον, ου (τό). Comme un petit enfant, παι-δωριωδώς. Enfant qui ne sait pas encore parler, νηπιος, ου (δ). Agir comme un enfant, comme un sot, νηπιεύομαι, fut. εύσομαι. Enfant à la

mamelle, ou très-jeune encore, βρέφος, ους (τό). || *Fils ou fille*, παίς, gén. παιδός (δ, ή) : τέκνον, ου (τό). Mon enfant, ή παί, ή τέκνον. Avoir des enfants, παιδας ου τέκνα έχω, fut. έξω. Qui a beaucoup d'enfants, πολυπαίς, αιδός (δ, ή). Qui a de beaux enfants, καλλίπαίς, αιδός (δ, ή). Qui a d'aimables enfants ou des enfants qui font son bonheur, εύπαίς, αιδός (δ, ή). Avoir de nombreux enfants qui tournent bien, πολυπαιδίας άμα και εύπαιδίας τυγχάνω, fut. τέυ-ξομαι, Isocr. Faire des enfants, παιδοποιόμαι, ούμαι, fut. ήσομαι. Nourrir ou élever des enfants, παιδοτρέφω, ώ, fut. ήσω. Faire périr ses enfants, παιδοφθορέω, ώ, fut. ήσω. Meurtrier de ses enfants, παιδοφθόρος ου παιδοκτόνος, ος, εν. Qui n'a pas d'enfants, άπαίς, αιδός (δ, ή) : άτεκνος, υς, εν. Qui n'a pas d'enfants mâles, άρρένων άπαίς. Il mourut sans laisser d'enfants, άπαίς άπ-έθανε (άπο-θνήσκω, fut. θα-νούμι). Manque d'enfants, άπαιδία, ας (ή). || *Enfant de la maison*, δεσπόσυνος, ου (δ). *Enfant de bonne maison*, άγαθός και έξ άγαθών (sous-ent. γενόμενος), Dém. || *Enfant trouvé*, έχθεται ου έκδολιμαίον παιδίον, ου (τό). Les enfants trouvés, οι έκδολιμαίοι, εν. Enfants perdus, soldats qui engagent le combat, άποβολισταί, ών (οί).

**ΕΝΦΑΝΤΕΜΕΝΤ**, s. m. τόκος, ου (δ). Le moment de l'enfantement, τοκετός, ου (δ). Douleurs de l'enfantement, ώδεις, ινος (ή). Adoucir les douleurs de l'enfantement, μαλθακωτέρας τας ώδινας ποιέω, ώ, fut. ήσω, Plat. Être dans les douleurs de l'enfantement, les éprouver, ώδίνω, fut. ινώ.

**ΕΝΦΑΝΤΕΙ**, v. a. mettre au monde, τίτω, fut. τέξομαι, acc. Enfanter avec de grandes douleurs, οδυνηρώς τίτω. Enfanter deux jumeaux, διτοκίω, ώ, fut. ήσω. || *Au fig. produire*, τίτω, fut. τέξομαι, acc. : γιννάω, ώ, fut. ήσω, acc. || *Ville qui a enfanté de si grands hommes*, πόλις γινήσασα τοιούτους άνδρας (γιννάω, ώ, fut. ήσω), Isocr.

**ΕΝΦΑΝΤΙΛΛΑΓΕ**, s. m. νηπιεία, ας (ή). Faire des enfantillages, νηπιεύομαι, fut. εύσομαι.

**ΕΝΦΑΝΤΙΝ**, ινε, adj. παιδικός, ή, όν. Grâces enfantines, αι παιδικαι φιλοφροσύναι, ών. Il ne faisait point comme les autres des questions enfantines, ουδεν ήρώτα παιδιών είεν άλλα (ήρωτάω, ώ, fut. ήσω), Plut. D'une manière enfantine παιδικώς.

**ENFARINER**, *v. a.* ἀλφίτω παλύνω, *fut.* οὐδῶ, *ou* πάσσω, *fut.* πάσω, *acc.* : δι-αλφίτω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**ENFER**, *s. m.* L'enfer ou les enfers, ἄδης, *ou* (ὅ). Dans l'enfer, ἐν ἄδου (*sous-ent.* οἶκω). Descendre aux enfers, εἰς ἄδου (*sous-ent.* οἶκον) πορεύομαι, *fut.* εἰσομαι, *ou* κατ-έρχομαι, *fut.* ελίσσομαι. Être précipité dans l'enfer, dans les enfers, εἰς ἄδου *ou* εἰς τὰ ἐνερθεν προθ-ρίπτομαι, *fut.* ριφθήσομαι. Les peines de l'enfer, αἱ κάτω ποιναί, ὧν. Les auteurs ecclésiastiques emploient souvent γέννα, *ης* (ῆ), *Bibl.*

**ENFERMER**, *v. a.* κατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Enfermer dans, ἐγ-κλείω *ou* ἐγκατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Dieu nous a enfermés dans le corps comme dans une prison, ἡμᾶς ἐν τῷ τοῦ σώματος δισμωτηρίῳ ὁ Θεὸς κατ-έκλεισε. **ENFERMER** ensemble, συγκατα-κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Si l'on enferme avec eux un animal mal-faisant, ἐάν τι αὐτοῖς συγκατα-κλεισθῇ βλαβερόν ζῶον. Tenir enfermé, καλεισμένον *ou* ἐγ-καλεισμένον *ou* κατα-καλεισμένον ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.* || **Emprisonner**, εἰργω *ou* εἰργνυμι, *fut.* εἰρξω, *acc.* : καθ-εἰργω *ou* καθ-εἰργνυμι, *fut.* εἰρξω, *acc.* Le dictateur a droit de faire enfermer, δικτάτωρι εἰρξαι ἔστι, *Plut.* Alexandre fit enfermer cet homme avec un lion, τοῦτον ὁ Ἀλέξανδρος λέοντι ἐμοῦ εἰς οἶκημα καθ-εἰρξεν, *Paus.* || **Environner**, contenir, περι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Enfermer une ville de murs, τὴν πόλιν ταίχισι περι-λαμβάνω.

**ENFERRER**, *v. a.* ἐμ-πίρω, *ou* δια-πίρω, *fut.* περῶ, *acc.* S'enfermer dans l'épée de son adversaire, εἰς τὸ ἐναντίον ἔφος εἰς-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Ils s'enfermèrent tous les deux, ὑπ' ἀλλήλων ἔπισον πληγέντες (πλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι). || **Au fig.** S'enfermer dans ses discours, τοῖς λόγοις ἐμ-πλέκεται, *fut.* πλάκῃσομαι. Il est enfermé à n'en point sortir, ἀπόκτω ἐμ-πέπλεκται ἐρωτήματι.

**ENFILADE**, *s. f.* εἰρμός, *οὔ* (ὅ) : συνειρμός, *οὔ* (ὅ) : ἐπαλληλία, *ας* (ῆ).

**ENFILER**, *v. a.* faire entrer dans le trou d'une aiguille, εἰς, βελόνην ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* || **Au fig.** Enfiler droit son chemin, εὐ-θυβολῶ, ὦ, *fut.* ῥσω, *acc.* : εὐθυπορῶ, ὦ, *fut.* ῥσω.

**ENFIN**, *adv.* à la fin, τέλος : τελευταῖον : τὸ τελευταῖον. Après tout enfin, τέλος δὲ τῶν πάντων. || *Marquant le désir*, ποτὶ *ou* δήποτε,

après un mot. Enfin vous êtes venu, ὡςδᾶς ποτὶ (ἐρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι).

**ENFLAMMER**, *v. a.* ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω, *acc.* : ἀν-άπτω *ou* ἐξ-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* || **Au fig.** Enflammer la colère de quelqu'un, ὀργὴν τινος ἐκ-καίω, *fut.* καύσω. Enflammer d'amour, ἔρωτι ἐκ-πυρῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Enflammé d'amour, de colère, ἔρωτι, ὀργῇ διάπυρος, *ος*, *ον*. Yeux enflammés, διάπυροι ὀφθαλμοί, ὧν (οἱ). S'enflammer, ἐκ-καίομαι, *fut.* καυθήσομαι. S'enflammer d'amour, ἔρωτι ἐκ-καίομαι. S'enflammer de l'amour de la gloire, περὶ τὴν δόξαν ἐκ-καίομαι : τῆς δόξης περι-καίομαι.

**ENFLER**, *v. a.* φυσᾶω, ὦ, *fut.* ῥσω, *acc.* Action d'enfler, φύσις, *ως* (ῆ). Enfler les joues, τὰς γνάθους φυσᾶω, ὦ. Qui enfle ses joues, φυσίγαθος, *ος*, *ον*. Enfler extrêmement, ὑπερ-φυσᾶω, ὦ, *fut.* ῥσω, *acc.* || **Au fig.** Enfler les courages, τὰς φρένας ὀγκύω *ou* ἐξ-ογκύω, ὦ, *fut.* ὠσω. Enfler son style, τὴν λέξιν ὀγκύω, ὦ. Style enflé, ἡ ὀγκυῶδης *ou* ἐξ-ογκωμένη λέξις, *ως*. Enflé de sa puissance, ἐπὶ δυνάμει πεφυστημένος, *ης*, *ον* (*partic. parf.* passif de φυσᾶω, ὦ) : τῇ δυνάμει τετυφωμένος, *ης*, *ον* (*partic. parf. passif* de τυφῶω, ὦ, *fut.* ὠσω).

**ENFLER**, *v. n.* *ou* s'**ENFLER**, *v. r.* φυσᾶομαι, ὦμαι, *fut.* πηθήσομαι : ὀγκῶμαι, *ou* ἐξ-ογκῶμαι, ὦμαι, *fut.* ωθήσομαι : εἰδαίνω *ou* εἰδῶ, ὦ, *fut.* ῥσω. La mer s'enfle, εἰδαίνει ἡ θάλασσα. || **Au fig.** S'enfler d'orgueil, ὀγκῶμαι, *ou* ἐξ-ογκῶμαι, ὦμαι, *fut.* ωθήσομαι : τυφῶμαι, ὦμαι, *fut.* ωθήσομαι.

**ENFLURE**, *s. f.* φύσημα, ατος (τὸ) : οἰδημα, ατος (τὸ). || **Au fig.** ἔγκος, *ου* (ὅ). Enflure du style, ὁ τῶν ῥημάτων ἔγκος, *ου*.

**ENFONCEMENT**, *s. m.* action de faire entrer de force, d'enfoncer, ἐμπέσις, *ως* (ῆ). || **Action de briser**, ῥῆσις, *ως* (ῆ). || **Ce qui est enfoncé**, concavité, creux, κολπος, *ου* (ὅ) : μυχός, *οὔ* (ὅ). Dans l'enfoncement d'un lieu, ἐν ἀνα-καχωρηκῷ τόπῳ (ἀνα-χωρῶ, ὦ, *fut.* ῥσω).

**ENFONCER**, *v. a.* s'icher, ἐμ-πήνυμι : *ou* κατα-πήνυμι, *fut.* πῆξω, *acc.* Enfoncer un bâton en terre, εἰς τὴν γῆν τὸ ξύλον κατα-πήνυμι, *Arist.* || **Plonger dans**, ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Enfoncer dans l'eau, κατα-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* : βράπτω *ou* κατα-βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* Il lui enfonça son fer dans le cœur, μέσην

καρδιαν αὐτῷ δι-ήλασε (δι-ελάυνω, *ful.* ελάσω). || *Creuser, rendre creux, κοιλαίνω, ful.* ἀνῶ, *acc.* : *κοιλῶ, ὦ, ful.* ὦσω, *acc.* **Enfoncé, ée, creux,** *καίλος, η, ον (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).* Terrain enfoncé, γῆ καλὴν, *ης (ή).* Yeux enfoncés, εἰ καίτοι ὀφθαλμοί, ὦν, *ful.* ἄσω. **Esprit enfoncé,** *ἐραις, νοῦς ἀμειλότερος, ου (ό).* || *Rompre, percer, briser, ῥήγνυμι, ful.* ῥήξω, *acc.* **Enfoncer les rangs, τὴν τάξιν ῥήγνυμι.** **Enfoncer les portes, τὰς πύλας ῥήγνυμι, ful. ῥήξω, *ου ἀράσσω, ful.* ἀράξω. Qu'on ne peut enfoncer, ἀρρήκτος, *ος, ον.***

**s'ENFONCEA, v. r. κατα-δύομαι, ful. δύσομαι. **S'enfoncer sous terre, κατὰ γῆς κατα-δύομαι.** **S'enfoncer dans la mer, κατὰ τῆς θαλάσσης οὐ εἰς τὴν θάλασσαν κατα-δύομαι.** L'île s'enfonça et disparut, *κατα-δύσα ἡ νῆσος ἠφανίσθη (ἀφανίζομαι, ful.* ἰσθίσομαι). Le trait s'enfonça profondément, *εἰς βάθος κατ-έδυ ἡ αἰχμή, Plut.* || *As fig.* S'enfoncer dans le chagrin, τῷ ἄχι κατα-δύομαι. **S'enfoncer dans les dettes, ὑπέρχρως ου κατὰχρως γίνομαι, ful. γενήσομαι. **S'enfoncer dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐγ-κυλινδίσκομαι, ὦμαι, ου ἐγ-κυλίεμαι, ful. κυλισθήσομαι. **S'enfoncer dans l'étude, τοῖς βιβλίοις προσ-τίθεμαι, ful. τακίσκομαι. **S'enfoncer dans le crime, πο-νηρίας ἐπὶ πολλὸν ἐλαύνω, ful. ἐλάσω.**********

**ENFORCIR, v. a. ῥώννυμι ου ἐπὲρ-ῥώννυμι, ful. ῥώσω, *acc.* : *βεβαιῶ, ὦ, ful.* ὦσω, *acc.* : *στεριῶ ου στερεῶ, ὦ, ful.* ὦσω, *acc.* || *v. n.* **prendre de la force, ῥώννυμαι, ful. ῥωσθήσομαι. Il enforcissait chaque jour, *καθ' ἡμέραν ῥώμην λαμβάνω (λαμβάνω, ful.* λήψομαι).****

**ENFOUIR, v. a. κατ-ορύσσω, ful. ἔξω, *acc.* **Enfouir un trésor, τὸ χρυσίον κατ-ορύσσω.** **Enfoui, ie, κατορυκτός, ή, όν. || *As fig.* Vertu enfouie, ἡ ἐν λήθῃ κειμένη ἀρετή, *ῆς (καίμαι, ful.* καίσομαι).****

**ENFOUISSEMENT, s. m. κατορυχή, ῆς (ή).**

**ENFOURCHER, v. a. percer d'une fourche, τῷ δοκράνῳ δια-πίρω, ful. περῶ, *acc.* || *Se mettre à cheval sur, τοῖς σκέλεσι δια-λαμβάνω, ful.* λήψομαι, *acc.***

**ENFOURNER, v. a. εἰς ἱκνον ἐμ-βάλλω, ful. βαλῶ, *acc.***

**ENFREINDRE, v. a. παρα-βαίνω, ful. βήσομαι, *acc.* **Action d'enfreindre, παράβασις, εως (ή).** Qu'on ne peut enfreindre, ἀπαρά-βατος, *ος, ον.***

**s'ENFUIR, v. r. prendre la fuite, φεύγω ου ἀπο-φεύγω, ful. φεύξομαι : *ἀπο-διδράσκω, ful.* ἀπο-δράσσομαι. **S'enfuir de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀπο-φεύγω.** **S'enfuir vers quelqu'un, πρὸς τινα ἀπο-διδράσκω.** **Moyen de s'enfuir, ἀπόφειξις, εως (ή) : ἀποφυγή, ῆς (ή) : δρασμός ου ἀποδρασμός, οὔ (ό).** Chercher à s'enfuir, *περὶ δρασμὸν ἔχω, ful.* ἔξω. || **S'échapper en coulant par-dessus les bords, ὑπερεκ-χέομαι, ful. χυθήσομαι. **S'enfuir en bouillonnant, ὑπερ-δράζω, ου ὑπερ-δράσσομαι, ου ἐκ-δράσσομαι, ful. ἐρπασσομαι. || **S'écouler ou s'échapper par une fente, διαρ-ρίω, ful. ῥέω : *δια-πίπτω, ful.* πιπύομαι. — *entre les doigts, τῶν δακτύλων.*********

**ENFUMER, v. a. καπνίζω, ful. ἴσω, *acc.* **Action d'enfumer, κάπνισις, εως (ή).****

**ENGAGEANT, ante, adj. ἐπαγωγός, ός, όν.** Paroles engageantes, *τὰ ἐπαγωγὰ ῥήματα, ον.*

**ENGAGEMENT, s. m. action de mettre en gage, ἐνέχυρασμός, οὔ (ό).** || *Convention, contrat, συνάλλαγμα, ατος (τό).* **Contracter un engagement avec quelqu'un, τινὶ συν-αλλάσσω, ful. ἀλλάξω. || *Promesse, ὑπόσχεσις, εως (ή).* **Prendre des engagements, ὑποσχέσεις ποιέομαι, ὦμαι, ful. ἴσομαι. **D'après les engagements que vous avez pris, ἐξ ὧν ὑπ-ίσχου (ὑπ-ισχνίεμαι, ὦμαι, ful. ὑπο-σχίσσομαι). **Remplir ses engagements, τὰς ὑποσχέσεις ἀνα-πληρῶ, ὦ, ful. ὦσω. **Manquer à ses engagements, τὰς ὑποσχέσεις ψεύδομαι, ful. ψεύσομαι. || *Liaison, ὁμιλία, ας (ή) : οικειότης, ητος (ή).* **Avoir des engagements avec quelqu'un, οικειῶς τινὶ χράσμαι, ὦμαι, ful. χρήσομαι. **Former des engagements avec quelqu'un, τινὶ οικειόομαι, ὦμαι, ful. ωθήσομαι *ου προσ-αρτάομαι, ὦμαι, ful.* ηθήσομαι. **Rompres des engagements, τὰς φιλίας δια-λύομαι, ful. λύσομαι.****************

**ENGAGEMENT, combat, σύμμιξις, εως (ή) : συμβολή, ῆς (ή).** **Avoir un engagement, συμ-μίγνυμι, ful. μίξω : *συμ-βάλλω, ful.* βαλῶ. — *avec quelqu'un, τινί.* La veille de l'engagement, *τῇ προτεραίᾳ ἡ συμ-μίζεται.* Ils n'o- sèrent pas en venir à un engagement, *οὐδὲ α' χεῖρας ἰλθεῖν ὑπ-έμειναν (ἐρχομαι, ful.* ἐλεύσομαι : *ὑπο-μένω ful.* μανῶ).**

**ENGAGEMENT, d'un soldat, καταγραφή, ῆς (ή).**

**ENGAGER, mettre en gage, ἐνέχυρον τίθεμι, ful. θέσω, *acc.* **Engager son bouclier, τὴν ἀσπίδα ἐνέχυρον τίθεμι, ful. θέσω, *Aristoph.* Il offrait, d'en- gager le corps de son père, *ἐνέχυρον τοῦ τοῦ*****



πατρός· νεκρὸν ἀπο-δείκνυ (ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω), *Hérod.* Engagé, ἐε, πνεχυρασμένος, η, ον (*partic. passif.* d'ἐνχυράζω, *ful.* άσω). — pour dix mines, ἀγτί δέκα μνών. || *Enrôler, inscrire au nombre des soldats, κατα-γράφω, ful.* γράψω, *acc.* S'engager, *en ce sens, απο-γράφομαι, ful.* γράψομαι. || *Au fig.* Engager sa foi, sa parole, τὴν πίστιν δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.*

ΕΝΓΑΓΕΑ, *jeter dans l'embarras, ἐμ-πλέω, ful.* πλέξω, *acc.* — dans une affaire, πράγματι ου ἐν πράγματι. Il est engagé dans une affaire qui lui apportera malheur et honte, εἰς ἀτυχίαν καὶ αἰσχύνην ἐμ-εἰδελται (ἐμ-εἰδλω, *ful.* εἰλῶ).

ΕΝΓΑΓΕΑ, *entraîner, déterminer, ἐπ-άγω ου εἰς-άγω ου ὑπ-άγω, ful.* ἄξω, *acc.* — dans quelque démarche, ἐπί τι ου εἰς τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Je les ai engagés par l'appât du gain à me suivre, κέρδει αὐτοὺς ἐπ-ήγαγον ἐμοὶ ἀκολουθεῖν (ἐπ-άγω, *ful.* ἄξω : ἀκολουθεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω). Engagé par ces espérances, τοιαύταις ἱλπίσιν ὑπ-αχόμενος (ὑπ-άγω, *ful.* ἄξω, *Isocr.* Engager quelqu'un dans son parti, προσ-άγεται, *ful.* ἄξεται, *acc.* : προσαίρειν, ὦμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* || *Exhorter, conseiller, παρ-ορμάω, ὦ, ful.* ἴσω, *acc.* : ἐπ-στρένω, *ful.* ὑνῶ, *acc.* : πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τί τινα. Il l'engageait à faire cela, παρ-ήναι αὐτῷ τοῦτο ποιεῖν (παρ-αινέω, ὦ, *ful.* αἰνέσω). Je vous engage à n'en rien croire, τούτων μηδὲν πείθεσθαι συμ-βουλεύω σοι (συμ-βουλεύω, *ful.* εὖσω : πείθεσθαι, *ful.* πεισθήσομαι). Je l'ai souvent engagé à partir, πολλάκις περὶ τῆς ἀποδημίας σύμβουλος ἐγνόμην αὐτῷ (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Isocr.*

ΕΝΓΑΓΕΑ, *commencer, mettre en train, ἀρχω, ful.* ἀρξω, *gén.* Engager le premier une discussion, τῆς ζητήσεως ου τῆς ἐρωτήσεως ἀρχω, *ful.* ἀρξω. La discussion s'engagea sur ce point, περὶ τούτου ἡ ζήτησις ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). Engager le combat, μάχην συν-άπτω, *ful.* ἄψω, *ou d'un seul mot, συμ-βάλλω, ful.* ἐκλῶ : συμ-μίγνυμι, *ful.* μιξω.

ΕΝΓΑΓΕΑ, *v. r. se rendre caution, ἱγγυάομαι, ὦμαι, ful.* ἴσομαι. — pour quelqu'un, πινά. || *Promettre avec serment, ἱγ-γυάομαι, ὦμαι, ful.* ἴσομαι, *acc.* Si tu l'engages à venir, εἰ ἱγγυᾷ ἔξειν (ἔχω, *ful.* ἔξω).

ΕΝΓΑΓΕΑ, *s'embarrasser, ἐμ-πλέομαι, ful.* πλάκασσομαι, *dat.* S'engager dans beaucoup d'affaires, ἐν πολλαῖς ἀσχολίαις ἐμ-πλέομαι. Dans

combien de pièges il s'est engagé! ἐπέσους ἑαυτὸν βρόχους περι-έβαλε (περι-βάλλω, *ful.* ἐκλῶ). Être engagé dans un mauvais pas, *m. à m. avoir les pieds dans la boue, ἐν παλῷ ποταῖς ἔχω, ful.* ἔξω.

ΕΝΓΑΙΝΕΡ, *v. a. εἰς θήσιν ου εἰς κολαῖν κατα-τίθηναι, ful.* θήσω, *acc.*

ΕΝΓΕΑΝΕ, *s. f. γένος, ους (τὸ) : γενεά, ἄς (ἡ). Maudite engence, τὸ κακὸν γένος, ους. Engence de scélérats, τὸ ἱναγῆς γένος, ους.*

ΕΝΓΕΛΥΡΕ, *s. f. χεῖμαθλον, ου (τὸ). Avoir des engelures, χεῖμαθλιάω, ὦ, ful.* άσω. Guérir les engelures, πρὸς τὰ χεῖμαθλα εὐθετεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω.

ΕΝΓΕΝΔΡΕΡ, *v. a. dans le sens propre, γεννάω, ὦ, ful.* ἴσω, *acc.* Il engendra, ἐγέννησε (*aor.* 1 de γεννάω, ὦ) *ou quelquefois ἐγένετο* (*aor.* 1 de γίνομαι *transitif* à ce seul temps). Qui engendre, γεννέτης, ω (ὅ). *Au fém.* γεννέτιρα, ἄς (ἡ). Engendré, ἐε, γεννητός, ἡ, ὄν. Qui n'a pas été engendré, ἀγέννητος, ἄς, ὄν. || *Au fig. produire, γεννάω ου ἀπο-γεννάω, ὦ, ful.* ἴσω, *acc.* : τίκτω ου ἀπο-τίκτω, *ful.* τέξομαι, *acc.* Le plaisir engendre la douleur, τὴν λύπην ἡ ἡδονή γεννᾷ ου τίκτει. Engendrer des maladies, νοσποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui les engendre, νοσποιοῦς, ὄς, ὄν. Être engendré, γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. — par une cause, ἐξ αἰτίας τινός. C'est un sentiment engendré dans nos cœurs par la nature elle-même, τοῦτο φύσει ἐγ-γίνεται ἡμῖν (ἐγ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι) : τοῦτο ἡμῖν ἐμ-πέφυκε (*parf.* de φύομαι, *ful.* φύομαι).

ΕΝΓΕΡΒΕΡ, *v. a. ἀμαλλεύω, ful.* εὖσω, *acc.* Celui qui engerbe, ἀμαλλευτήρ, ἥρος (ὅ).

ΕΝΓΙΝ, *s. m. machine, μηχανή, ἥς (ἡ) : μηχανήμα, ατος (τὸ). || Instrument, ὄργανον, ου (τὸ). || Piège, πάγη, ἥς, (ἡ) : παγίς, ἰδος (ἡ). || Ruse, μηχανή, ἥς (ἡ) : δόλος, ου (ὅ).*

ΕΝΓΛΟΒΕΡ, *v. a. περι-λαμβάνω, ful.* λήψομαι, *acc.*

ΕΝΓΛΟΥΤΙΡ, *v. a. κατα-εμβώσσω, ful.* ἐρώσομαι, *acc.* : κατα-πίνω, *ful.* πίνωμαι, *acc.* Être englouti, κατα-δύομαι, *ful.* δύομαι. Le vaisseau fut englouti, κατὰ τῆς θαλάσσης κατ-έδυ ἡ ναῦς. Ils furent engloutis dans la terre, κατὰ γῆς κατ-έδυντο. || *Au fig.* Engloutir son patrimoine, τὴν οὐσίαν κατ-εσθίω, *ful.* κατ-έδομαι : τὰ ὑπ-άρχοντα λαφύσσω, *ful.* ὕξω.

ΕΝΓΛΥΕΡ, *v. a. froter de glu, ἔξω περι-*

αλείφω, *ful.* αλείψω, *acc.* || *Prendre dans la glu*, *εξίσω*, *ful.* εἰσώ, *acc.* *S'engluer*, *εἰς ἐν-ίχομαι*, *ful.* ἐν-ισχηθίσομαι.

**ENGORGEMENT**, *s. m.* ἐμφραγμός, *οὐ* (ὅ) : ἐμφραγμα, *ατος* (τὸ).

**ENGORGER**, *v. a.* ἐμ-φράσσω *ou* ἐμ-φρά-γνυμι, *ful.* φράξω, *acc.*

**ENGOUEMENT**, *s. m.* manque de respiration, ἀπνοια, *ας* (ῆ). || *Soite admiration*, πτόησις, *εως* (ῆ).

**s'ENGOUER**, *v. r.* ne plus pouvoir respirer, ἀπο-πνίγομαι, *ful.* πνιγίσομαι. || *Se passionner*, *s'enthousiasmer*, πτόομαι, *οὔμαι*, *ful.* πτοηθίσομαι, *acc.* Être engoué de quelque chose, περί τι ἱπτόμαι (*parf.* de πτοέομαι, *οὔμαι*). Être engoué de quelqu'un, τινί ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μα-νίσομαι. Être engoué des sophistes, σοφιστο-μανίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Être engoué de modes étrangères, ξινομανίω, *ω*, *ful.* ἦσω.

**s'ENGOUFFRER**, *v. r.* κατα-δύομαι, *ful.* δύομαι. Tout à coup il s'engouffra, ἐξαίφνης κατὰ γῆς κατ-έδυ. Le vent qui s'engouffre dans la terre, πνεῦμα ἐν-ειλούμενον ἐν τῇ γῇ (ἐν-ειλόμαι, *οὔμαι*, *ful.* ηῤῥήσομαι).

**ENGOURDIR**, *v. a.* ναρκῶ, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Action d'engourdir, νάρκωσις, *εως* (ῆ). Qui a la propriété d'engourdir, ναρκωτικός, ῆ, ὄν : ναρκώδης, *ης*, *ες*. Être engourdi, ναρκῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. J'ai le pied engourdi, τὸν πόδα ναρκῶ. Tous les esprits étaient comme engourdis, πάντας ὥσπερ νάρκη κατ-εἶχεν (κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω). Engourdir les sens, τὰς αἰσθη-σεις ἀμβλύνω, *ful.* ὑνῶ. Qui a l'air engourdi, ναρκώδης, *ης*, *ες* : ναρθρός, *ᾶ*, ὄν.

**ENGOURDISSEMENT**, *s. m.* νάρκη, *ης* (ῆ). Être dans l'engourdissement, ναρκῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. Voyez ENGOURDIR.

**ENGRAIS**, *s. m.* herbage où l'on engraisse les troupeaux, νομή, *ῆς* (ῆ). || *Action de fumer la terre*, κόπρις, *εως* (ῆ) : κοπρισμός, *οὔ* (ὅ). || *Ce qui sert à la fumer*, κόπρος, *ου* (ῆ).

**ENGRAISSER**, *v. a.* donner de l'embonpoint, λιπαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* : παίνω, *ful.* οῦω, *acc.* || *Nourrir afin d'engraisser*, σιτεύω, *ful.* εἰσώ, *acc.* : σιτίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Engraisné, *έε*, σιτευτός, ῆ, ὄν : σιτιστός, ῆ, ὄν. Poules engraisnées, αἱ σιτευταὶ ὀρνίθεις, *ων*. Tous les animaux qu'on engraisse à la maison, τὰ σιτιστά πάντα. Le meilleur moyen d'engraisser les animaux est de, μάλιστα λιπαίνε-

ται τὰ ζῶα, αἱ, *indic.* (λιπαίνω, *ful.* ανῶ). || *Fumer les terres*, κοπρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Action de les engraisser, κόπρις, *εως* (ῆ) : κοπρισμός, *οὔ* (ὅ).

**ENGRAISSER**, *v. n.* *ou* s'ENGRAISSER, *v. r.* λι-παίνομαι, *ful.* ανθήσομαι : παίνομαι, *ful.* ανθή-σομαι. Il engraisse chaque jour, καθ' ἡμέραν πιμαλίστορος γίνεται (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

**ENGRANGER**, *v. a.* ἀπο-τίθεμαι, *ful.* θή-σομαι, *acc.*

**ENGRAVEMENT**, *s. m.* tournex par le verbe.

**ENGRAVER**, *v. a.* engager un bateau dans le sable, τῇ ψάμμῳ ἐμ-πίγνυμι, *ful.* πηξω, *acc.* Le vaisseau s'engrava, ἡ ναῦς τῇ ψάμμῳ ἐν-επάγη.

**ENGRENAGE**, *s. m.* ἀλληλουχία, *ας* (ῆ).

**ENGRENER**, *v. a.* mettre du grain dans le moulin, τὸν σίτον τῷ μύλῳ ἐμ-βάλω, *ful.* ἐβάλω. || *Au fig.* Engrener une affaire, la mettre en train, τὸ πρᾶγματος ἀρχομαι, *ful.* ἀρχομαι. Il a bien engrené, καλῶς ἐπ-εχίρησε τῷ πρᾶ-γματι (ἐπι-χειρίω, *ω*, *ful.* ἦσω).

**s'ENGRENER**, *v. r.* en parlant des roues, ἀλλη-λουχίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Roues engrenées, *ou* qui s'engrènent, τροχὶ ἀλληλουχοί, *ων* (οἱ).

**s'ENGRUMELER**, *v. r.* θρμεδύομαι, *οὔμαι*, *ful.* ωθήσομαι. Engrumelé, *έε*, θρομβώδης, *ης*, *ες*.

**ENHARDIR**, *v. a.* θαρβύνω *ou* ἀνα-θαρβύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.*

**s'ENHARDIR**, *v. r.* θαρβέω *ou* ἀπο-θαρβέω, *ω*, *ful.* ἦσω. — contre la mort, πρὸς θάνατον. En- hardi par ce présage, τῷ σιγνῷ θαρβήσας, *αντος*.

**ENHARNACHER**, *v. a.* ἐπι-σκαυάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

**ÉNIGMATIQUE**, *adj.* αἰνιγματώδης, *ης*, *ες* : αἰνικτήριος, *ος* *ou* *α*, *ον* : αἰνικός, ῆ, ὄν.

**ÉNIGMATIQUEMENT**, *adv.* αἰνιγματωδῶς : δι' αἰνιγμάτων. Parler énigmatiquement, αἰνι-γματίζομαι, *ful.* ἰσομαι : αἰνίσσομαι, *ful.* ἔξομαι. Homme qui parle énigmatiquement, αἰνιγματίας, *ου* (ὅ) : αἰνιγματιστής, *οὔ* (ὅ).

**ÉNIGME**, *s. f.* αἰνίγμα, *ατος* (τὸ). Il ne faut pas parler en énigmes, εὐ δι' αἰνιγμάτων ῥητέιν (*verbal* de λέγω, *ful.* ἔρῶ). Le reste est une énigme, ἐν αἰνίγματι τᾶλλα πάντα. Expli-quer une énigme, αἰνίγμα λύω, *ful.* λύσω. Le mot de l'énigme, ἡ τοῦ αἰνιγματος λύσις, *εως*.

**ENIVRANT**, *ante*, *adj.* μέθην ἐμ-ποιῶν, *οὔσα*, *οὔν* (*partic.* d'ἐμ-ποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω) : μεθυτικός, ῆ, ὄν. Tout ce que les plaisirs ont

d'enivrant, *δσα δι' ἡδονῆς μεθύσκει* (μεθύσκω, *fut.* μεθύσω), *Plat.* || *Au fig.* on tourne mieux par charmant, séduisant, ἡδύς, εἶα, ὅ (comp. ἰδιών, *sup.* ἰδιστος) : τερπνός, ἦ, ὅν : ἐπαγωγός, ὅς, ὅν : ψυχαγωγός, ὅς, ὅν.

**ENIVREMENT**, *s. m.* μέθη, *ης* (ῆ).

**ENIVRER**, *v. a.* μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.* || *Au fig.* Enivrer de plaisir, δι' ἡδονῆς μεθύσκω, *acc.* *Plat.* Être enivré, μεθύω, *ou* μεθύσκομαι, *fut.* μεθύσθαι, *dat.* *ou* *gén.* Être enivré de la grandeur de sa fortune, τῷ τῆς τύχης μεγέθει μεθύω, *Dém.* Être enivré de plaisirs, ἡδονῶν μεθύω, *Théophyl.* Enivré de ses succès, τοῖς πεπραγμένοις μεθύων, *ουσα, ον.* Ce qui enivre, μεθύσκει, *ατος* (τὸ).

**ENIVRER**, *v. r.* μεθύσκομαι, *fut.* μεθύσθαι, *mai.* Il s'enivra de nectar, τοῦ νέκταρος ἐμεθύσθη, *Luc.*

**ENJAMBÉE**, *s. f.* διάστημα, *ατος* (τὸ). On tourne mieux par le verbe. Faire une enjambée, δια-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι. Faire de grandes enjambées, μεγάλα δια-βαίνω.

**ENJAMBEMENT**, *s. m.* ὑπέρβασις, *εως* (ῆ).

**ENJAMBER**, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *acc.* || *Au fig.* Enjambrer sur les terres de son voisin, c'est-à-dire, empiéter, τὰ τοῦ γείτονος ἐπ-εργάζεσθαι, *fut.* ἄσομαι.

**ENJAVELER**, *v. a.* δραγμαύω *et* δραγματεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

**ENJEU**, *s. m.* καταθήκη, *ης* (ῆ). Mettre un enjeu, mettre pour enjeu, κατα-τίθηναι, *fut.* κατα-θήσω, *acc.* : τίθεται, *fut.* θήσεται, *acc.* Mais que mettrons-nous pour enjeu? ἀλλὰ τί θησόμεθα; *Théocr.*

**ENJOINDRE**, *v. a.* προσ-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* On m'enjoint de faire cela, τοῦτο πράσσειν προσ-τάσσομαι, *fut.* ταχθήσομαι. Ce qui est conjoint, τὸ προσ-τασσόμενον, *ου.*

**ENJOLER**, *v. a.* βουκαλιώ, *ω*, *fut.* ἦσω, *acc.* Se laisser enjoler, βουκαλλομαι, *ομαι, fut.* ἦσομαι : φαναρίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

**ENJOLEUR**, *s. m.* φέναξ, *ακος* (ὀ).

**ENJOLIVEMENT**, *s. m.* καλλώπισμα, *ατος* (τὸ) : κόσμος, *ου* (ὀ).

**ENJOLIVER**, *v. a.* κοσμέω, *ω*, *fut.* ἦσω. Qui n'est point enjollivé, ἀκαλλώπιστος, *ος, ον.*

**ENJOUE**, *εε, adj.* ὑπερός, *ά, ὅν* (comp. ὑπερός, *sup.* ὑπέρτος) : χαρίεις, *εσσα, εν* (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστέτος) : ἀστειός, *α, ον* (comp.

ἑτέρος, *sup.* ὑπέρτος). D'une manière enjouée, διαρῶς : χαριέντως : ἀστειώς.

**ENJOUEMENT**, *s. m.* χαριεντισμός, *ω* (ὀ). Raillerie pleine d'enjouement, τὸ ἀστειότερον σκώμμα, *ατος.*

**ENLACEMENT**, *s. m.* ἐπιπλοκή, *ῆς* (ῆ).

**ENLACER**, *v. a.* πλέκω *ou* ἐπι-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Enlacer dans, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Dans quels filets il s'est enlacé, ἐπόσει αὐτὸν βρόχους ἐν-ἐπλέξα.

**ENLAIDIR**, *v. a.* αἰσχροτέρον ποιέω, *ω*, *fut.* ἦσω, *acc.* || *v. n.* αἰσχίων *ou* αἰσχροτέρος γίνομαι, *fut.* γινήσομαι : ἐπ' αἰσχίον ἐπι-διδώμι, *fut.* δώσω.

**ENLAIDISSEMENT**, *s. m.* ἡ ἐπ' αἰσχίον ἐπί-δοσις, *εως.*

**ENLÈVEMENT**, *s. m.* ἀρπαγή, *ῆς* (ῆ). L'enlèvement d'Hélène, ἡ τῆς Ἑλένης ἀρπαγή, *ῆς.* Enlèvement d'une somme, ἡ τῶν χρημάτων ἀρπαγή, *ῆς.* Enlèvement des troupeaux, du butin, λεηλασία, *ας* (ῆ).

**ENLEVER**, *v. a.* ἀρπάξω, *fut.* ἄσω, *acc.* Enlever l'écorce d'un arbre, τοῦ δένδρου τὸν φλοιὸν ἀφ-αρπάξω. Enlever quelqu'un du feu, τοῦ πυρός τινα ἀρπάξω. Dieu l'enleva dans le ciel, εἰς οὐρανὸν ἤρπασιν αὐτὸν ὁ Θεός. Enlever une ville, une fille, de l'argent, πόλιν, κόρην, χρήματα ἀρπάξω. Chose enlevée, ἐρπαγμα, *ατος* (τὸ). Enlever à l'ennemi, ἐξ-αρπάξω τῶν πολεμίων, *ou* ἐκ τῶν πολεμίων ἀν-αρπάξω, *fut.* ἄσω, *acc.* La mort l'enleva tout à coup, ἀν-ήρπασιν αὐτὸν ὁ θάνατος. Tu nous fus enlevé avant le temps, πρὸ ὥρας ἡμῖν ἀν-ηρπάσθης, *Luc.* Enlevé tout à coup, ἀνάρπαστος, *ος, ον.* || *Au fig.* Il enlève ses auditeurs, τοὺς ἀκούοντας ἐξ-ίστησι (ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω). Les choses étonnantes ne persuadent pas, elles enlèvent, οὐκ εἰς πειθῶ, ἀλλ' εἰς ἐκστασιν ἀγατὰ ὑπερφ-ᾶ (ἴγω, *fut.* ἄξω), *Longin.*

**ENLIER**, *v. a.* assembler, joindre, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.*

**ENLUMINER**, *v. a.* orner de couleurs vives, χρωματίζω *ou* ἐπι-χρωματίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *Enflammer, échauffer, ἐκ-πυρώω, ω, fut.* ὠσω, *acc.* Visage enluminé par le vin, πρόσωπον οἶνω φοινιχθέν, *έντος* (partic. aor. 1 passif de φοινίσω, *fut.* ἱξω).

**ENLUMINURE**, *s. f.* χρωματισμός, *ω* (ὀ). || *Au fig.* Enluminure du style, faux ornements, χρώματα, *ων* (τὰ).

ENNEAGONE, *adj.* ἐννεάγωνος, *ος, ον.*  
 || *s. m.* τὸ ἐννεάγωνον, *ου.*

ENNEMI, *12, subst.* *ou adj.* qui éprouve de l'animosité, ἐχθρός, *ά, όν* (*comp.* ἐχθίων *ou* ἐχθρότερος, *sup.* ἐχθιστος *ou* ἐχθρότατος), *dat.* Ennemi de famille, ὁ πατρόθεν ἐχθρός, *ού.* Ennemi naturel, ennemi né, ὁ ἐκ φύσεως ἐχθρός, *ού.* Ennemi mortel, ἐχθρός ἀδιάλλακτος, *ου.* Il est ennemi de toute la ville, ἐχθρός ἐστιν ὅλην τὴν πόλιν. Devenir ennemi de quelqu'un, ἐχθρός τινι γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Se déclarer ennemi, ἐχθραν ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *Synés.* : φανεράν ἐχθραν ὁμολογῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *Grég.* Il fut toujours votre ennemi, ἐχθρός ὑμῖν δι-ετέλεισεν ὢν (*δια-τελῶ, ώ, fut.* τελίσω). Il est votre plus grand ennemi, ἐχθιστά *ou* ἐχθρότατα ὑμῖν διά-κειται (*διά-κειμαι, fut.* κείσομαι). Ils sont ennemis mortels, ἀιμνήστους ἐχθρας πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (*έχω, fut.* ἔξω), *Isocr.* Cesser d'être ennemi, τὴν ἐχθραν ἀποτίθειμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *Plut.* Il cessa d'être son ennemi, τὴν πρὸς ἐμῶν ἐχθραν ἀπίθω. Cessez d'être ennemis, παύεσθε ἀλλήλους ἀπ-εχθάνομενοι (*παύομαι, fut.* παύσομαι : ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἐχθήσομαι). Rendre ennemis, ἐχθροποιῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *acc.* Il les rendit ennemis, ἐχθροὺς ἀλλήλους ἰποίησεν αὐτούς (*ποιῶ, ώ, fut.* ἥσω) : εἰς ἐχθραν ἀλλήλους κατα-ίστησεν αὐτούς (*καθ-ίστημι, fut.* κατα-στήσω). Se faire des ennemis, πολλοὺς ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἐχθήσομαι. Il se fit ainsi beaucoup d'ennemis, ἐκ τούτων πολλὰς ἐχθρας συν-ῑατέ (*συν-λαμβάνω, fut.* συν-λήψομαι). Se faire de grands ennemis, δεινὰς ἐχθρας ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Je me suis fait de grands et de nombreux ennemis, πολλή μοι ἀπέχθεια γέγονε καὶ πρὸς πολλοὺς (*γίνομαι, fut.* γενήσομαι), *Plat.* Qui aime à se faire des ennemis, φίλεχθρος, *ος, ον* : ἰδιόλεχθρος, *ος, ον.* Ne cherche pas ainsi à te faire de nous des ennemis, μὴ ἔχει οὕτω πρὸς ἡμᾶς ἰδιόλεχθρος, *Dém.* Traiter quelqu'un en ennemi, ἀπειθῶς πρὸς τινα ἔχω, *fut.* ἔξω, *Chryst.* Être traité en ennemi, δοσιπρ ἂν ἐχθρὸς πάσχω, *fut.* πάσομαι. Déclarer quelqu'un ennemi de la patrie, κοινόν τινα ἐχθρὸν ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανεύομαι.

ENNEMI, *à qui l'on fait la guerre,* πολέμιος, *α, ον.* Ennemi public et particulier, ἐχθρός καὶ πολέμιος. En ennemi, πολεμῶς. L'ennemi, les ennemis, αἱ πολέμιοι, *ων* : τὸ πολέ-

μιον, *ου.* Vaisseaux ennemis, αἱ πολέμιοι νῆες, *γέν.* νῆων. Pays ennemi, ἡ πολεμία, *ας* (*sous-ent.* χώρα).

ENNEMI, *au figuré,* ἐχθρός, *ά, όν,* *avec le dat.* : πολέμιος, *α, ον,* *avec le gén.* : ἐναντίος, *α, ον,* *avec le dat.* Le vin est ennemi de la mémoire, πολέμιον τῆς μνήμης τὸ ποτόν, *Luc.* Rien n'est plus ennemi de la tempérance, οὐδὲν μᾶλλον τῇ σωφροσύνῃ ἐναντιοῦται (*ἐναντιοῦμαι, εὔμαι, fut.* ωθήσομαι). Ennemi des belles-lettres, μισολόγος, *ου* (*δ, ή.*). Ennemi des affaires, μισοπράγμων, *ονος* (*θ.*). Ennemi des soucis, μισόφροντις, *ιδος* (*δ.*). On forme ainsi beaucoup d'*adj.* composés, qui la plupart servent à former des verbes : Être ennemi des belles-lettres, des affaires, du travail, μισολογῶ, μισοπαραμυνῶ, μισοπνῶ, *ώ, fut.* ἥσω. En général, Être ennemi de, μισῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *acc.* : ἐχθρεύω, *fut.* ἀνῶ, *acc.* Il est ennemi de la violence et de la guerre, ἐχθραίνει βίαν καὶ πόλεμον, *Plut.*

ENNOBLIR, *v. a.* procurer de l'illustration, δοῦναι τινι περι-ποιῶ, *ώ, fut.* ἥσω. S'ennoblir, δοῦναι κτᾶσθαι, *ώμαι, fut.* κτήσομαι.

ENNOIE, *s. f.* espèce de serpent, ἀμφίσβαινα, *ης* (*ή.*).

ENNUI, *s. m.* ἀνδία, *ας* (*ή.*). Ennui causé par la satiété, κόρος, *ου* (*δ.*). Ennui de vivre, ὁ τοῦ ζῆν κόρος, *ου.* Les ennuis de la vie, αἱ κατὰ τὸν βίον ἀνδίαι, *ων.* Causer de l'ennui, ἀνδιαν παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* La ville ne pouvait plus soutenir l'ennui que tu lui causais, τὴν σὴν ἀνδιαν ἡ πόλις οὐκ ἐχῶρει (*χω-ρίω, ώ, fut.* ἥσω), *Eschyl.* On le voit avec ennui, ἀνδιῶς αὐτὸν ἐρῶσι (*έρᾶω, ώ, fut.* ὀφείμαι), *Isocr.* Avoir de l'ennui, ἀνδιαν ἔχω, *fut.* ἔξω, *ou* πάσχω, *fut.* πείσομαι : ἀνδιζομαι, *fut.* ἰσθή-μαι, *Grég.* Il eut à essuyer bien des ennuis, bien des chagrins, ἀνδιᾶς πολλὰς καὶ λύπας ὑπ-έμεινε (*υπο-μένω, fut.* μενῶ), *Isocr.* Charmer ses ennuis, τὴν λύπην *ou* τὰς λύπας κουφίζω, *fut.* ἴσω. Il charmait ses ennuis par l'étude de la philosophie, τῇ περὶ τὴν φιλοσοφίαν σπουδῇ τὴν λύπην κατα-επραυνίετο (*κατα-πραυνῶ, fut.* θυνῶ).

ENNUYANT, *ante, adj.* voyez ΕΚΝΟΥΤΗΚ.

ENNUYER, *v. a.* ἀνδιαν φέρω, *fut.* ὀσω, *dat.* : κόρον ἐμ-ποιῶ, *ώ, fut.* ἥσω, *dat.* : βαρύνω, *fut.* βαρῆσω, *acc.* : ἐν-σχλίω, *ώ, fut.* ἥσω, *dat.* *ou* *acc.* Cela m'ennuie, τοῦτο βαρύνουμαι *ou* ἀχθομαι : ἐμοὶ τοῦτο δι' ἐχλῶ ἰστί. Tout

m'ennuie, *ἔχει με πάντων κύρος* (*ἔχω, fut. ἔσω*).  
**S'ENNUEYER**, *v. r.* ἀνδῶς *ἔχω, fut. ἔσω* : ἀνδίζομαι, *fut. ισθίσσομαι*. Ils s'ennuient de cette nourriture, πρὸς τοῦτο τὸ βρῶμα ἀνδίζοντι, *Grég.* S'ennuyer de voir une chose, ἀνδῶς ἐράω, *ω, fut. ὄσομαι, acc.* S'ennuyer d'attendre, τῇ διατριβῇ ἀχθομαι, *fut. ἀχθίσσομαι* ou ἀχθισθίσσομαι. Je m'ennuie de vous nourrir, ἀχθομαι ὑμᾶς τρέφων (*τρέφω, fut. θρέψω*), *Xén.* Ils commencent à s'ennuyer, λαμβάνει αὐτοὺς ἡ κύρος (*λαμβάνω, fut. λήψομαι*). Sans s'ennuyer, ἀνευ κύρου.

**ENNUEUSEMENT**, *adv.* ἀνδῶς, ὀχληρῶς.

**ENNUEUX**, *εἴπε, adj.* ἀνδής, ἥς, ἑς (*comp. ἑσπερος, sup. ἑστατος*) : ἐχληρός, ἁ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὕτατος*). Il est ennuyeux et froid, ἀνδής ἐστι καὶ ψυχρός, *Athén.* Tout m'est ennuyeux, ἔχει με πάντων κύρος (*ἔχω, fut. ἔσω*).

**ÉNONCÉ**, *s. m.* ἀπόφασις ou μίεψ ἀπόφασις, *εως (ή)*. Simple énoncé, ἡ ἀπλή ἀπόφασις. Faux énoncé, ἡ ψευδής ἀπόφασις.

**ÉNONCER**, *v. a.* ἀπο-φαίνεμαι, *fut. φανῶμαι, acc.* Énoncer son avis, τὴν γνώμην περὶ τινος ἀπο-φαίνεμαι. Énoncer la vérité avec franchise, τὰ ἀληθῆ παρρησιαζομαι, *fut. ἀσομαι*.

**S'ÉNONCER**, *v. r.* φράζω, *fut. φράσω* : λέγω, *fut. λήω* ou ἱρῶ. Bien s'énoncer, καλλιογίω, *ω, fut. ἴσω*. S'énoncer en termes emphatiques, ὑψηλογίω, *ω, fut. ἴσω*. Talent de s'énoncer, ἡ ἱερμηνευτικὴ δύναμις, *εως*. Celui qui possède le talent de s'énoncer, ὁ τὰ ἑαυτοῦ ἱερμηνεύειν δυνάμενος, *ο* (*ἱερμηνεύω, fut. εὔσω* : δύναμαι, *fut. δυνήσομαι*).

**ÉNONCIATIF**, *ινε, adj.* ἀποφαντικός, ἡ, ὄν. D'une manière énonciative, ἀποφαντικῶς.

**ÉNONCIATION**, *s. f.* ἀπόφασις, *εως (ή)*.

**ENORGUEILLIR**, *v. a.* ἐπ-αίρω, *fut. αῶω, acc.* Enorgueillir par des éloges exagérés, τοῖς ὑπὲρ τὴν ἀλήθειαν ἱγκυμίοις ἐπ-αίρω, *acc.* || S'enorgueillir, ἐπ-αίρομαι, *fut. ἀρθίσσομαι*. — de quelque chose, τινί. S'enorgueillir d'un bonheur inattendu, ταῖς παρ' ἐπιβλῆσιν ὑπεραγίας ἐπ-αίρομαι. S'enorgueillir de sa beauté, de sa fortune, ἐπὶ τῷ καλλί, ἐπὶ τῷ πλούτῳ μέγα φρονέω, *ω, fut. ἴσω*.

**ÉNORME**, *adj.* démesuré, υπέρμετρος, *ος, ον* : ἄμετρος, *ος, ον* : πλώριος, *ος* ou *α, ον*. || Horrible, δεινός, ἡ, ὄν (*comp. ὀτερος, sup. ὕτατος*).

**ÉNORMÉMENT**, *adv.* υπέρμετρως : ἄμετρως : δεινῶς.

**ÉNORMITÉ**, *s. f.* grandeur démesurée, ἄμετρία, *ας (ή)*. || *Au fig.* δεινότης, πτος (ή) : τὸ δεινόν, *οῦ*.

**S'ENQUÉRIR**, *v. r.* πυνθάνομαι, *fut. πύσομαι*. — de quelque chose, τί *ου* περὶ τινος. — auprès de quelqu'un, τινός *ου* παρὰ τινος. S'enquérir curieusement des choses d'autrui, des affaires du prochain, περὶ τῶν ἀλλοτρίων πολυπραγμονέω, *ω, fut. ἴσω*.

**ENQUÊTE**, *s. f.* ζήτησις, *εως (ή)* : ἐξέτασις, *εως (ή)*. Faire une enquête sur quelque chose, τί *ου* περὶ τινος ζητέω, *ω, fut. ἴσω*, *οἱ* ἐξετάζω, *fut. ἀσω*. On fit beaucoup d'enquêtes, πολλὴν τοῦ πράγματος ζήτησιν ἐποιήσαντο (*ποιέομαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι*), *Plut.* Sans enquête, ἀνεξέταστος. Ne punissez personne sans enquête préalable, ἀνεξέταστον μὴ κολάζει μηδὲνα (*κολάζω, fut. ἀσω*).

**ENQUÊTEUR**, *s. m.* ἐξεταστής, *οῦ (ὀ)*.

**ENRACINER**, *v. a.* ριζόω, *ω, fut. ὠσω, acc.* S'enraciner, ριζόομαι, *οῦμαι, fut. ωθήσομαι*. Action de s'enraciner, ρίζωσις, *εως (ή)*. || *Au fig.* Enraciné, ἐε, ἐρριζωμένος, *η, ον* (*partic. parf. passif de ριζόω, ω, fut. ὠσω*). Haine enracinée, ἡ πεπαιωμένη ὀργή, *ῆς* (*partic. parf. passif de παλαιόω, ω, fut. ὠσω*). Maladie enracinée depuis longtemps, νόσος χρονίζουσα, *ης* (*partic. de χρονίζω, fut. ἴσω*).

**ENRAGER**, *v. n.* avoir un accès de rage, λυσσάω, *ω, fut. ἴσω*. Enragé, ἐε, λυσσῶν, ὠσα, ὢν, *gén. ὄντος* (*partic. de λυσσάω, ω*). Chiens enragés, κύνες λυσσῶντες, *ων (οἰ)*. Devenir enragé, λυσσοῦμαι, *οῦμαι, fut. ωθήσομαι*. Mordu par un chien enragé, λυσσοδγκτος, *ος, ον*. || *Au fig.* être furieux, μαίνομαι, *fut. μανήσομαι*. Enragé, ἐε, μαινόμενος, *η, ον* : λυσομανής, *ῆς, ἑς*. Se battre comme un enragé, ἀπειρωκίως δια-μάχομαι, *fut. μαχίσσομαι*. Crier comme un enragé, δια-ταταμένος κέκραγα, *fut. κεικράξομαι*. Enrager d'une chose, τινί *ου* ἐπὶ τινι ἀγανακτίω, *ω, fut. ἴσω*. Il enrage de ce que, τοῦτο μάλιστα ἀγανακτεῖ ὅτι, *indic.* Enrager de colère, ὀργῇ διαβ-ρήνγωμαι, *fut. ραγίσσομαι*. Faire enrager, ἐρεθίζω, *ου* ἐξ-ερεθίζω, *fut. ἴσω, acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut. ἐκ-στήσω, acc.* : εἰς ὀργὴν καμανίαν τρέπω, *fut. τρέψω, acc.*

**ENRAYER**, *v. a.* garnir de rais, en parlant d'une roue, κνημαῖς ἐρτύω, *fut. ὠσω*,

acc. || *Arrêter la roue*, τὸν τροχὸν ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω.

**ENRAYURE**, s. f. τροχοπέδη, ης (ή), *Hérod.*

**ENRÉGIMENTER**, v. a. εἰς τὸ τάγμα οὐ εἰς τάγματα κατα-γράφω, fut. γράψω, acc.

**ENREGISTREMENT**, s. m. καταγραφή, ης (ή).

**ENREGISTRER**, v. a. ἀνα-γράφω, fut. γράψω, acc.

**ENRHUMER**, v. a. ρεύματι οὐ κατάρρω περι-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Être enrhumé, καταρ-ροῦμαι, fut. ἰσθήσομαι. Qui s'enrhume aisément, καταρροιστικός, ή, όν.

**ENRICHIR**, v. a. rendre riche, πλουτίζω, fut. ἴσω, acc. Il les enrichit prodigieusement en leur donnant les biens de ses victimes, πλοῦτῳ ὑπερ-βάλλοντι αὐτοὺς ἐκίσμησε, τῶν ἀναιρουμένων χαρίζομενος τὰς εὐσεύς (κοσμέω, ὦ, fut. ἴσω : χαρίζομαι, fut. ἰσομαι), *Hérod.* Vos travaux m'ont enrichi, τοῖς σοῖς ἔργοις πλουτίω, ὦ, fut. ἴσω, *Xén.* Nouvellement enrichi, νέοπλουτος οὐ ἀρτίπλουτος, ος, ον. || *Orner richement*, κοσμέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Enrichir de pierres précieuses, τιμαῖς λίθοις κοσμέω, ὦ, acc. Enrichi de pierres précieuses, διά-λιθος, ος, ον. Couronne enrichie de pierres précieuses, ὁ λιθοκλήτης στέφανος, ου.

**ENRICHIR**, v. r. πλουτίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Chercher à s'enrichir, τὸν πλοῦτον οὐ τὸ κέρδος διώκω, fut. διώξομαι. S'enrichir en trafiquant de la philosophie, ἐκ τῆς φιλοσοφίας χρηματίζομαι, fut. ἰσομαι, *Isocr.* Moyen de s'enrichir, χρηματισμός, οῦ (ὁ), *Plat.* Talent de s'enrichir, ή χρηματιστική, ης, *Arist.* Il sait l'art de s'enrichir, δεινός ἐστι χρηματιστής, *Xén.* || *Au fig.* S'enrichir de vertus, ἀρετὰς κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι : ἀρεταῖς κοσμέομαι, οὔμαι, fut. πηθήσομαι : τῶν ἀρετῶν εὐπορίω, ὦ, fut. ἴσω : τὰς ἀρετὰς πλουτίω, ὦ, fut. ἴσω.

**ENRICHISSEMENT**, s. m. augmentation de richesses, πλοῦτου ἐπίδοσις, εως (ή). || *Ornement*, κόσμος, εως (ή).

**ENROLEMENT**, s. m. καταγραφή, ης (ή).

**ENROLER**, v. a. κατα-γράφω, fut. γράψω, acc. || S'enrôler, ἀπο-γράφομαι, fut. γράψομαι. On annonça qu'il était permis aux jeunes gens de s'enrôler, ἐκήρυξαν τῶν νέων ἀπο-γραφῆσθαι τὸν βουλόμενον (κηρύσσω, fut. κηρύξω : βούλομαι, fut. βουλῆσομαι), *Plut.*

**ENROUEMENT**, s. m. βράγχος, ου (ὁ), *Arist.* : βράγχος, ους (τὸ), *Aphrod.*

**ENROUER**, v. a. βραγχίῃ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Être enrroué, s'enrouer, βραγχιάω, ὦ, fut. άσω. Enroué, ές, βραγχίων, ὡσα, ὦν (partic. de βραγχιάω, ὦ) : βραγχώδης, ης, ες, Voix enrrouée, φωνή βραγχώδης, ους (ή), *Aphrod.*

**ENROUILLER**, v. a. tacher de rouille, ἰώω, ὦ, fut. ἰώσω, acc. Être enrrouillé, s'enrouiller, ἰόομαι, ου κατ-ἰόομαι, οὔμαι, fut. ἰωθήσομαι.

**ENROULEMENT**, s. m. disposition en spirale, διηγμός, οῦ (ὁ).

**ENSABLEMENT**, s. m. amas de sable, ὁ ψαμμάδης χοῦς, οῦ.

**ENSABLER**, v. a. faire échouer sur le sable, τῇ ἄμμῳ ἐμ-πίγνυμι, fut. πύξω, acc.

**ENSACHER**, v. a. εἰς θύλακον ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.

**ENSAINGLANTER**, v. a. αἱμάσσω οὐ καθ-αιμάσσω, fut. αἷξω, acc. : αἱματώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Ensangler ses mains, τὰς χεῖρας αἱματώω, ὦ. Il ensanglante de ses eperons les flancs de son cheval, τὸν ἵππον τῷ κέντρῳ ἐξ-αιμάσσει (ἐξ-αιμάσσω, fut. αἷξω), *Xén.* Ensanglanté, ές, καθ-ημαγμένος η, ον (partic. parf. passif de κατ-αιμάσσω) : αἱματηρός, ἄ, όν : αἱμακτός, ή, όν. Qui n'est pas ensanglanté, ἀναιμακτος, ος, ον.

**ENSEIGNE**, s. f. indice, preuve, σημεῖον, ου (τὸ) : τακμήριον, ου (τὸ). A telles enseignes que je ne l'aurais pas fait, si, σημεῖον δέ, οὐκ ἂν τοῦτο ἱποῦσάμην, εἰ, indic. (ποιέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι). Je le sais à bonne enseigne, σαφῶς-τοῦτο εἶδα, fut. εἰσομαι.

**ENSEIGNE**, étendard, σημεῖον, ου (τὸ) : σημαία, ας (ή). Il fit arborer les enseignes, σημαῖα ἀρθῆναι ἐκείνους (αἶρομαι, fut. ἀρθήσομαι : καλύω, fut. εὔσω). Marcher sous les enseignes de quelqu'un, ὑπὸ τινι στρατεύομαι, fut. εὔσομαι. Marcher sous les mêmes enseignes, συ-στρατεύομαι, fut. εὔσομαι, dat.

**ENSEIGNE**, s. m. qui porte le drapeau, σημαιοφόρος, ου (ὁ). Enseigne dans une légion romaine, ἀποφόρος, ου (ὁ).

**ENSEIGNEMENT**, s. m. διδασκαλία, ας (ή). Qui a rapport à l'enseignement, διδασκαλικός, ή, όν. Nos fautes passées nous serviront d'enseignement, ὅσα ἡμάρτεμεν πρότερον, νῦν διδασκαλίαν παρ-έξει (ἁμαρτάνω, fut. ἁμαρτήσομαι : παρ-έχω, fut. ἔξω), *Thuc.* Maison d'enseigne-

ment, διδασκαλίον, ου (τὸ). Prix de l'enseignement, διδασκρον, ου (τὸ) : διδασκαλία, αν (τὰ). Tu retires une belle récompense de tes enseignements, καλὰ τὰ διδασκαλία ἀπο-λαμβάνεις (ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι).

**ENSEIGNER**, v. a. *faire apprendre*, διδάσκω, fut. διδάξω, acc. Enseigner l'art oratoire aux jeunes gens, τοὺς νέους τὴν ῥητορικὴν διδάσκω, fut. διδάξω, ου παιδεύω, fut. εὖσω. On m'enseigne tous les arts, πάσας τὰς τέχνας διδάσκονται, fut. διδασθήσονται, ου παιδεύονται, fut. εὐθήσονται. Enseigner d'avance, προ-διδάσκω, διδάξω, acc. Il lui enseignait d'avance à commander, αὐτὸν τὴν ἡγεμονίαν προ-εἰδίδασκε. Enseigner de nouveau, ἀνα-διδάσκω, fut. διδάξω, acc. Enseigner pour de l'argent, μισθοῦ διδάσκω, fut. διδάξω, acc. Combien prend-il pour enseigner? πόσου διδάσκει; Faire enseigner, διδάσκειναι, fut. διδάξομαι, acc. Ils font enseigner toutes les autres choses à leurs enfants, τὰ μὲν ἄλλα διδάσκονται τοὺς υἱεῖς, Plat. Qui sait enseigner, διδασκαλικός, ἡ, ὄν. Que l'on enseigne, ou que l'on peut enseigner, διδακτός, ἡ, ὄν. La justice n'est pas une chose que l'on enseigne, οὐκ ἔστι δικαιοσύνη διδακτόν, Isocr. Qui ne s'enseigne pas, ou que l'on ne peut enseigner, ἀδιδάκτος, ος, ὄν, Luc.

**ENSEIGNER**, indiquer, montrer, σημαίνω, fut. ανῶ. Enseignez-moi le chemin, σήμηνόν μοι τὴν ὁδόν. Il m'enseigna où il demeurerait, ἐσήμηνέ μοι αὐτοῦ τὴν οἰκίαν.

**ENSEMBLE**, adv. ἅμα, ὁμοῦ. Souvent on emploie les composés de ὁμοῦ et de σύν. Courir ensemble, ὁμοδρομῶ, ὦ, fut. ἵσω : συν-τρέχω, fut. συν-δραμεύομαι. Loger ensemble, ὁμοσκηνίω, ὦ, fut. ἵσω : συ-σκηνίω, ὦ, fut. ἵσω. Aller ensemble, ὁμοῦ πορεύομαι, fut. εὖσομαι : συμ-πορεύομαι, fut. εὖσομαι. Être ensemble, ὁμοῦ γίνομαι, fut. γινίσκομαι : συγ-γίνομαι, fut. γε-νίσκομαι. Nous nous trouvâmes ensemble, ὁμοῦ ἐτύχεμεν ὄντες (τυγχάνω, fut. τυξομαι). Si le corps et l'âme meurent ensemble, εἰ ἄρα ἡ ψυχὴ τῷ σώματι συναπο-θνήσκει (συναπο-θνήσκω, fut. θανώμαι), Xen. || *Au fig.* Ils sont très-bien ensemble, ils sont d'accord, ἐμφρονοῦσι μάλιστα (ἐμφρονέω, ὦ, fut. ἵσω) : συμφωνεῖν αἰσθάνομαι (συμφωνέω, ὦ, fut. ἵσω). Ils sont mal ensemble, ἀλλήλους ου πρὸς ἀλλήλους κακῶς δια-κρίνται (διά-κρίναι, fut. κρίσομαι).

**ENSEMBLE**, s. m. le tout, par opp. aux parties,

τὸ ὅλον, ου (neutre de, ὅλος, η, ου). || *Harmonie*, accord, ἀρμονία, ας (ἡ). Former un bel ensemble, εὐαρμοστίω, ὦ, fut. ἵσω : ἀρμολύω ου συν-αρμολύω, fut. ὥσω.

**ENSEMENCEMENT**, s. m. σπορά, ας (ἡ) : σπερμάτωσις, εως (ἡ).

**ENSEMENCER**, v. a. σπείρω, fut. σπερώ, acc. : σπερματώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Terre ensemencée, γῆ σπερματομένη, ἥς (ἡ).

**ENSERRER**, v. a. περι-έχω, fut. ἔξω, acc. : περι-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc.

**ENSEVELIR**, v. a. envelopper d'un linceul, περι-στῖλλω, fut. στῖλλω, acc. Enseveli, ie, σινδόνα περι-βεβλημένος, η, ου (partic. passif de περι-βάλλω, fut. βάλω). || Donner la sépulture, θάπτω, fut. θάψω, acc. On l'ensevelit dans la place publique, αὐτὸν ἐν τῇ ἀγορῇ θάψαν. Il fut enseveli dans sa patrie, οἴκῳ ἐτάφη. Action d'ensevelir, ταφή, ἥς (ἡ). On ne put ramasser les morts pour les ensevelir, νεκρῶν ἀναρίσεις πρὸς ταφήν γενίσθαι οὐκ ἔδυνάμην (δύναμαι, fut. δυνησώμαι), Hérod. Enseveli, ie, τιθαμμένος, η, ου. Enseveli ensemble, σύνταφος, ος, ου. Qui n'est pas enseveli, ἀταφος, ος, ου. Beaucoup n'ayant pas été ensevelis, πολλῶν ἀτάφων γενεμένων (γίνομαι, fut. γενήσομαι), Thuc.

**ENSEVELIR**, au figuré, accabler, κατα-χώννυμι, fut. χώσω, acc. Elle fut ensevelie sous les boucliers, τοῖς θυρεοῖς κατα-εχώσθη. Ensevelir sous les pierres, κατα-λιθώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Ensevelir dans les flots, κατα-βαπτίζω, fut. ἵσω, acc. : κατα-δύω, fut. δύσω, acc. — dans les flots de la mer, κατα-ποντίζω, fut. ἵσω, acc. Le vaisseau fut enseveli dans les flots, κατα-ἔδυ ἡ ναῦς (κατ-ἔδυν, aor. 2 de κατα-δύομαι, fut. δύσομαι), Thuc. Le vaisseau ayant été enseveli dans les flots avec tout l'équipage, αὐτάνδρου κατα-δύσης τῆς νεώς. Ensevelir dans les flammes, κατα-φλέγω, fut. φλέξω, acc. Ensevelir dans le sommeil, κάρφ κατα-κοιμίζω, fut. ἵσω, acc. Ensevelir dans l'oubli, τῇ λήθῃ συγ-καλύπτω, fut. ὑψώω, acc. Tout s'ensevelit et s'éteint dans le silence, πάντα σιωπῇ συγ-καλύπτεται καὶ σβέννυται (σβέννυμι, fut. σβέσω).

**ENSEVELIR**, v. r. se cacher, κατα-δύομαι, fut. δύσομαι. — dans un désert, εἰς ἔρημιαν. Il s'est enseveli de honte au fond de sa retraite, ὑπ' αἰδέως κατα-δέδυκε.

**ENSEVELISSEMENT**, s. m. ταπείν, ἥς (ἡ).



**ENSORCELLEMENT**, *s. m.* γοητεία, ας (ή) : βασκανία, ας (ή).

**ENSORCELER**, *v. a.* γοητεύω, ου καταγοητεύω, *ful.* εύσω, *acc.* : κατα-μυγήσω, *ful.* εύσω, *acc.* : βασκαίνω, *ful.* ανώ, *acc.* Se laisser ensorceler, γοητεύομαι ου καταγοητεύομαι, *ful.* ευθύσομαι. *Se laissant ensorceler par ses discours, υπ' αὐτοῦ λέγοντος γοητευόμενος.* Il faut qu'ils soient ensorcélés, γοητευθέντες τούτο πάσχω, *ful.* πείσομαι).

**ENSORCELEUR**, *s. m.* γόης, ητος (δ).

**ENSOUFFRER**, *v. a.* θειώω, ω, *ful.* ώσω, *acc.*

**ENSUITE**, *adv.* έπειτα : μετά ταῦτα : ύστερον : έφεξής. *Au commencement d'un membre de phrase, είτα.*

**S'ENSUIVRE**, *v. r.* έπρμαι, *ful.* έψρμαι : ακολουθίω, ω, *ful.* ήσω. Il s'ensuit que, έπεται ου ακολουθεῖ, *avec le que retranché.* Il s'ensuit qu'il y a unité, ακολουθεῖ τὸ ἐν εἶναι, *Arist.* Tout ce qui s'ensuivit, *ce qu'il en résulta,* τὰ ἐκ τούτων ἀπο-εάντα πάντα (ἀπο-εαίνω, *ful.* έόσομαι). Que s'ensuit-il, ου que s'ensuivra-t-il? τί ἐκ τούτων;

**ENTABLEMENT**, *s. m.* έπιστόλιον, ου (τό).

**ENTACHER**, *v. a.* μιαίνω, *ful.* ανώ, *acc.* : μολύνω, *ful.* υνώ, *acc.* Entaché de toute espèce de vices, πάσαις κακίαις μεμυλωμένος, η, ου : πίσης κακίας μεστός, ή, όν.

**ENTAILLE**, *s. f.* έντομή, ης (ή) : γλυφή, ης (ή).

**ENTAILLER**, *v. a.* έν-τέμνω, *ful.* τεμώ, *acc.*

**ENTAILLURE**, *s. f.* έντομή, ης (ή).

**ENTAMER**, *v. a.* entailler, couper, έν-τέμνω, *ful.* τεμώ, *acc.* Entamer le pain, τὰ άκρα του άρτου άπο-τέμνω, *ful.* τεμώ. Entamer la peau, τῆς δορᾶς άπτομαι, *ful.* άψομαι. S'entamer le doigt, τὸν δάκτυλον πιτρώσκειμαι, *ful.* τρωθήσκειμαι. Qui n'est pas entamé, άκέραιος, ος, ου. Qu'on ne peut entamer, άτμητος, ος, ου. || *Au fig. commencer, άπτομαι, ful.* άψομαι, *gén.* : άρχομαι ου κατ-άρχομαι, *ful.* άρξομαι, *gén.* Il entama la conversation, ήρξατο λέγειν (*aor. 1<sup>er</sup>* d'άρχομαι) : λόγου ήψατο (*aor. 1<sup>er</sup>* de άψομαι). Ils n'ont encore entamé aucune affaire, ουδένος έτι ήψαντο πράγματος. La négociation avec Philippe n'était pas entamée, ουδεις ήν περί ειρήνης συν Φιλίππῳ λόγος (ήν, *imparf.* d'είμι, *ful.* έσομαι).

**EN TANT QUE**, *conj.* καθ' έσον *avec l'indic.*

|| En tant que toi, έτι βασιλεύς έν *partic.* d'είμι), ou simplement έτι βασιλεύς.

**ENTASSEMENT**, *s. m.* σώρευμα, ατος (τό).

**ENTASSER**, *v. a.* σωρεύω, *ful.* εύσω, *acc.* Entasser des richesses considérables, χρυσόν μέγαν σωρεύω. Action d'entasser, σώρευσις, εως (ή). Entassé, έε, σωρευτός, ή, όν. Argent entassé, χρημάτων σωρός, ου (έ). || *Au fig.* Entasser des mensonges, πολλά ψεύδη συν-τίθεμι, *ful.* θήσω.

**ENTE**, *s. f.* jeune branche greffée, ένθεμα, ατος (τό). || Jeune arbre greffé, έμειλάς, άδος (ή). || Manche d'un pinceau, λαβή, ης (ή).

**ENTENDEMENT**, *s. m.* σύνεσις, εως (ή). L'entendement humain, ή ανθρωπίνη σύνεσις. Avoir de l'entendement, σύνεσιν έχω, *ful.* έξω. Qui a de l'entendement, συνετός, ή, όν. Qui n'en a pas, άσυνετος, ος, ου. Défaut d'entendement, άσυνεσία, ας (ή). Donner de l'entendement, συνετίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Obscurcir l'entendement, την σύνεσιν άμαυρόω, ω, *ful.* ώσω.

**ENTENDRE**, *v. a.* ακούω, *ful.* ακούσομαι, *gén.* de la personne; *acc.* ou *gén.* de la chose. Je l'ai entendu discourir, ήκουσα αὐτοῦ διαλεγόμενου (*partic. de δια-λέγωμαι*). Xén. Entendant un seul fait, vous jugerez des autres, έν ακούσαντες, και περί άλλων γνώσεσθι (γινώσκω, *ful.* γνώσομαι), *Isocr.* Il se fit entendre de toute l'armée, πᾶς αὐτοῦ έξ-ήκουσε στρατός (έξ-ακούω, *ful.* ακούσομαι). Qui se fait entendre, qui peut être entendu, επάκουστος, ος, ου. Qu'on ne peut entendre, άνήκουστος, ος, ου. Qui entend bien, εύήκοος, ος, ου. Pourquoi entend-on mieux la nuit que le jour? διά τί εύηκουτέρα ή νύξ τῆς ήμέρας; Entendre dur, ου entendre mal, δυσηκούω, ω, *ful.* ήσω. Qui entend mal, δυσήκοος, ος, ου. On n'entend pas bien ce qu'il dit, την αὐτοῦ φωνήν ουκ έστιν ακριβώς εξ-ακούειν (έξ-ακούω, *ful.* ακούσομαι). On ne pouvait entendre à cause des cris, υπό βοής ουκ ήν εξ-ακούειν δυνατόν (ήν, *imparf.* d'είμι). Qui n'entend pas, άνήκοος, ος, ου. Vous n'entendez pas l'éloge qu'on fait de vous, επαινου τῷ σου άνήκοος εί (2<sup>e</sup> pers. d'είμι, *ful.* έσομαι). Ne me laissez pas partir sans vous entendre, μή μ' έάσῃς άνήκων άπ-ελθεῖν (έάω, ω, *ful.* έάσω : άπ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι). Qui entend ou qu'on entend par soi-même, αύτήκοος, ος, ου. Wantend par eux-mêmes les discours de Pausanias, αύτήκοι βου-

ληθύνει· γινέσθαι Πausανίου λέγοντος (βούλεμαι, fut. βουλῆσθαι : γίνεμαι, fut. γενήσθαι : λέγω, fut. λίσω ου ἰρῶ), Thuc. Digne d'être entendu, ἀξιάκουστος, *oc*, *ov*. Digne d'être vu et entendu, ἀξιοθέατος καὶ ἀξιάκουστος, Xén.

ENTENDRE DIRE, ἀκούω, fut. ἀκούσμαι, mêmes régimes que plus haut. Je l'ai entendu dire à plusieurs, τοῦτο πολλῶν ἤκουσα. J'entends dire à certaines personnes que, ἀκούω τινῶν ὡς. J'entends dire de vous que, ἀκούω περὶ σοῦ ὡς. Vous n'avez jamais entendu parler de l'Hélion, τὸν Ἑλικῶνα οὐδέποτε ἀκήκας, Luc. S'entendre dire des injures, παρὰ τινες οὐ πρὸς τινες κακὰ ἀκούω, Soph. Ils s'entendent appeler ennemis des dieux, θεοῖς ἰχθροὶ ἀκούουσι, Dém.

ENTENDRE, comprendre, συν-ίημι, fut. συν-ήσω, *acc.* ou *gén.* : συν-νοέω, ὦ, fut. ήσω, *acc.* : κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι ; *acc.* On peut entendre cela, συν-ίναμι τοῦτο δυνατόν (*sous-ent.* ἰστί). Je n'entends pas ce qu'il veut dire, τὸν αὐτοῦ λόγον οὐ συν-νοῶ : οὐδαμῶς τὰ ὑπ' αὐτοῦ λεγόμενα κατα-λαμβάνω. Faire entendre, *exprimer*, σημαίνω, fut. ανῶ, *acc.* : δηλώω, ὦ, fut. ὠσω, *acc.* Faire entendre clairement, ἐμ-φαίνω, fut. φανῶ, *acc.* : ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ, *ou* ἀπο-φαίνομαι, fut. φανῶμαι, *acc.* Donner à entendre, ὑπο-σημαίνω, fut. ανῶ, *acc.* : αἰνίσσμαι *ou* ὑπ-αἰνίσσμαι, fut. ἔξομαι, *acc.* Quand je dis que cela est utile, il faut entendre, ὅταν εἶπω τοῦτο συμφέρειν, ἀκούειν χρή, Gal. Il faut entendre ces mots plus simplement, ἀπλούστερόν πως ἀκουστέον ταῦτα τὰ δνόματα, Thémist. Bien entendre, ὀρθῶς ἀκούω, fut. ἀκούσμαι, Plat. Entendre mal ou de travers, παρ-ακούω, fut. ακούσμαι, Plat.

ENTENDRE ou s'ENTENDRE, se connaître, être habile, ἐμπείρως ἔχω, fut. ἔξω, *gén.*, *ou* πρὸς. *acc.* Il s'entend très-bien en affaires, τῶν πραγμάτων οὐ πρὸς τὰ πράγματα ἐμπείρως ἔχει. Qui entend bien la politique, τῆς πολιτικῆς ἐμπειρος, *oc*, *ov*. Qui n'entend rien à la guerre, τοῦ πολέμου ἀπειρος, *oc*, *ov*. N'entendre rien à quelque chose, ἀπείρως τινος *ou* πρὸς τι ἔχω, fut. ἔξω. Faire l'entendu, ἐμπειρίαν ὑπο-κρίνομαι, fut. κρινῶμαι.

ENTENDRE A, prêter l'oreille à, ὑπ-ακούω, fut. ακούσμαι, *dat.* Entendre à des propositions, τὰς ἐμολογίας δέχεσθαι, fut. δέξομαι. Il ne voulait entendre à rien, οὐδέναν συμβάσειν τρόπον ἰδεχέτο.

ENTENDRE, vouloir, exiger, ἀξιώω, ὦ, *ως* ὠσω, *acc.* : καλέω, fut. εύσω, *acc.* J'entends que vous veniez, ἀξιώ *se* εἰθεῖν (*inf.* *aor.* 2 d'εἶρχομαι, fut. εἰσύσμαι). Si vous l'entendez ainsi, εἰ δοκί σοι τῷτο (δοκίω, ὦ, fut. δέξω). Agissez comme vous l'entendrez, κατὰ γνώμην μου κατὰ τὸ δοκεῖν πράσσετε (πράσσω, fut. πράξω).

s'ENTENDRE avec quelqu'un, être d'accord, ὁμοφρονέω, ὦ, fut. ήσω, *dat.* Ils s'entendent bien, ὁμοφρονέουσιν ἀλλήλοις. Ne pas s'entendre, διχονοέω, ὦ, fut. ήσω : οὐ ταῦτα φρονέω, ὦ, fut. ήσω. — avec quelqu'un, τινι. Il s'entendit avec l'ennemi pour lui livrer cette ville, προ-δοῦναι τὴν πόλιν τοῖς πολεμίοις συν-έθετο (προ-δίδωμι, fut. προ-δώσω : (συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσμαι).

ENTENDU, convenu, ὁμολογημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de ὁμολογέω, ὦ, fut. ήσω). Il est entendu que, ὁμολογείται *ou* ὁμολόγηται *στι*. || Bien entendu que, à condition que, ἐφ' ᾧ *ou* ἐφ' ᾧτι, *indic.* *ou* *infin.*

ENTENTE, *s. f.* intelligence, σύννεσις, fut. (ή). || Signification, σημασία, *ας* (ή). A double entente, ἀμφίβολου, *oc*, *ov*. Employer des mots à double entente, ἀμφίβολου λέγω, fut. λίσω.

ENTER, *v. a.* faire entrer un morceau dans un autre, ἐμ-βάλλω ; fut. βαλῶ, *acc.* Le régime indirect au *dat.* || Greffer, ἐμ-φυτεύω, fut. εύσω, *acc.* Enter un arbre sur un autre, δένδρον δένδρῳ ἐμ-φυτεύω. Action d'enter, ἐμφύττεισις, *ως* (ή). Enter en boulon, ἐν-οφθαλμίζω, fut. ἰσω, *acc.* Action d'enter ainsi, ἐν-οφθαλμισμός, *οῦ* (ή). Enter en écusson, ἐγ-κεντρίζω, fut. ἰσω, *acc.* Action d'enter ainsi, ἐγ-κεντρίσις, *ως* (ή). Enté, *ée*, ἐμ-πεφυτευμένος ; *η*, *ον*. || *Am fig.* Enté sur une famille, εἰσὶ ἐπι-μυγείς, εἰσα, ἐν (ἐπι-μύγνυμι, fut. μίσω). ||

ENTÉRINEMENT, *s. m.* κύρωσις, *ως* (ή).

ENTÉRINER, *v. a.* κύρωω, ὦ, fut. ὠσω, *acc.*

ENTERREMENT, *s. m.* action d'enterrer, ταφή, *ης* (ή). Faire un enterrement, ταφὴν ποιῶμαι, *οὔμαι*, fut. ήσμαι. On fit leur enterrement aux frais du public, δημοσίᾳ ταφὰς ἰποτήσαντο αὐτοῖς, Thuc. : δημοσίᾳ αὐτοὺς ἔθαψαν (θάπτω, θάψω), Dém. || Convoi, cortège funèbre, κήδος, *ους* (τό). Aller à un enterrement, suivre un enterrement, τὸ κήδος *ou* τὸν ταφνῶτα παρα-πίμπω, fut. πείμψω.

ENTERREUR, *v. a.* enfouir, κατ-ορύσσω,

*fut.* ορύξω, *acc.* Enterrer son or, τὸ χρυσίον κατ-ορύσσω. Enterrer quelqu'un tout vif, ζῶντά τινα κατ-ορύσσω (ζῶν, ὥσα, ὦν, *partic.* de ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω), *Xén.* || Déposer dans la tombe, θάπτω, *fut.* θάψω. Il n'était pas permis de l'enterrer, οὐκ ἔξ-ἦν αὐτὸν θάπτειν (ἔξ-ἦν, *imparf.* d'ἐξ-ιστι), *Thuc.* Enterrer ensemble, συν-θάπτω, *acc.* Enterré ensemble, σύνταφος, *ος, εν.* Qui n'est pas enterré, ἀταφος, *ος, εν.* || *Au fig.* Enterrer sa vertu, τὴν ἀρετὴν ἀπο-κρύπτωμαι, *fut.* κρύψωμαι, *ου* κεικρυμμένην ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui enterre ses ouvrages, βιβλιοτάφος, *ου (δ).*

s'ENTERRE, *v. r.* Voyez s'ENSEVELIR.

ENTÊTEMENT, *s. m.* αὐθαδία, *ας (ή).* Son entêtement opiniâtre, τὸ αὐθαδὲς αὐτοῦ καὶ ἀμειψάπιστον. Avec entêtement, αὐθαδῶς : ἀμειψάπιστως.

ENTÊTER, *v. a.* faire mal à la tête, τὴν κεφαλὴν βαρύνω, *fut.* βαρύνω. L'odeur m'entête, ὑπὸ τῆς ὀσμῆς τὴν κεφαλὴν βαρύνωμαι, *fut.* υνθήσομαι, *Athén.* Qui entête, Qui porte à la tête, καρδιοβαρύνω, *ή, εν.*

s'ENTÊTER, *v. r.* s'opiniâtrer, αὐθαδιαζέωμαι, *fut.* ἀσώμαι : αὐθαδιζέωμαι, *fut.* ἰσώμαι. — contre quelqu'un, πρὸς τινα. Qui s'entête aisément, naturellement entêté, αὐθάδης, *ης, ες (comp. ἴστερος, sup. ἴστατος).* S'entêter d'une opinion, τῇ δόξῃ ἀμειψάπιστως ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Entêté de son opinion, ἀμειψάπιστος, *ος, εν :* ἰδιογνώμων *ου* ἰσχυρογνώμων, *ων, εν, gén. ονος.* Les ignorants sont toujours entêtés, εἰσὶν ἰσχυρογνώμονες οἱ ἀμαθεῖς. Être entêté de son mérite, περὶ ἑαυτοῦ μέγα φρονέω, *ω, fut.* ἦσω : εἰναί τις νομίζω, *fut.* ἴσω. S'entêter ou être entêté de quelqu'un, τινὶ προσ-πέφυκα (*partic.* de προσ-φύομαι, *fut.* φύσομαι).

ENTHOUSIASME, *s. m.* ἐνθουσιασμός, *ου (δ).* Être dans l'enthousiasme, ἐνθουσιάζω, *ω, fut.* άσω. Partager l'enthousiasme de quelqu'un, τινὶ συν-ἐνθουσιάζω, *ω.* Remplir d'enthousiasme, ἐνθουσιάζω, *ης, ες.* Qui excite l'enthousiasme, ἐνθουσιαστικός, *ή, εν.*

ENTHOUSIASMER, *v. a.* transporter d'admiration, εἰς ἔκτασιν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* || Remplir d'ardeur, ἀνα-φλέγω, *fut.* φλέξω, *acc.*

s'ENTHOUSIASMER, *v. r.* ἐνθουσιάζω, *ω, fut.* άσω : ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι *ou* simplement ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Enthousiasmé de ce qu'il voyait, τὰ ὁρώμενα ἐκ-πληγείς *ou* ἐκ-πεπληγμένος (*partic. passif* d'ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω).

ENTHOUSIASTE, *s. m.* ἐνθουσιαστής, *ου (δ).* Comme un enthousiaste, ἐνθουσιαστικῶς.

ENTHYMÈME, *s. m.* ἐνθύμημα, *ατος (τό).* Enthymème redoublé, ἐπενθύμημα, *ατος (τό).* Période terminée par un enthymème, ἡ ἐνθυμηματικὴ περίοδος, *ου.*

ENTICHÉ, *εα, adj.* Être entiché d'une opinion, τινὶ δοξῇ προ-εἰλημμαι (*parf. passif* de προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

ENTIER, *ενεα, adj. complet* dans son ensemble, ὅλος, *η, εν :* ὁλοσχερής, *ής, ες :* ἐν-τελής, *ής, ες.* Année entière, ἔτος ὅλον, *ου (τό).* Pendant dix jours entiers, δι' ὅλων δέκα ἡμερῶν. Cette affaire m'occupe tout entier, ὅλον ἔχει με τοῦτο. Je suis tout entier à vos intérêts, ὅλος τοῖς σοῖς πράγμασι πρόσ-κειμαι, *fut.* κείσομαι. En entier, ὁλός. Écrire en entier de sa main, ὁλογραφίω, *ω, fut.* ἦσω, *acc.* Qui est dans son entier, ὁλόκληρος, *ος, εν.* Laisser dans son entier, ὁλόκληρόν τι ἰάω, *ω, fut.* ἰάσω. Remettre en son entier, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || *Parfait,* ἐντελής, *ής, ες (comp. ἴστερος, sup. ἴστατος) :* τέλειος, *α, εν (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος).* Victoire entière, ἡ τελεία νίκη, *ης.* Entière confiance, ἡ ἐντελής πίστις, *εως :* ἡ πᾶσα πίστις, *εως.*

ENTIER, *mâle, non châtré,* ἐνορχος, *ος, εν.* || *Opiniâtre, ferme dans ses opinions, ou dans son caractère,* αὐθάδης, *ης, ες (comp. ἴστερος, sup. ἴστατος).*

ENTIÈREMENT, *adv.* ὁλως : ὁλοσχερῶς : τελίως, ἐντελῶς. Consumer entièrement, κατα-αλίσσω, *fut.* αλώσω, *acc.* Dépenser entièrement, κατα-δαπανάω, *ω, fut.* ἦσω, *acc.* On forme ainsi plusieurs verbes avec la préposition κατά. Entièrement vêtu de pourpre, ὁλοπόρφυρος, *ος, εν.* Entièrement de fer, ὁλοσί-δηρος, *ος, εν.* Entièrement couvert de plumes, ὁλόπτερος, *ος, εν.* On forme ainsi plusieurs autres adjectifs composés.

ENTITÉ, *s. f.* εὐσία, *ας (ή).*

ENTOIR, *s. m.* γλυφίς, ἰδως (ή).

ENTONNER, *v. a.* donner le ton, ἐξ-άρχω, *fut.* ἀρξω. — un chant, un air, τοῦ μαιλούς.

ENTONNER, verser dans une tonne, πῖθω ἐγ-χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* || Verser dans, en général, ἐγ-χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* || S'entonner. Voyez s'ENCOUFRER.

ENTONNOIR, *s. m.* χώνη, *ης (ή).*

ENTORSE, *s. f.* στρέμμα, *ατος (τό).* Il

ε.ο. donna une entorse au pied, τὸν πόδα ἐστράφη (aor. 2 passif de στρέφω, fut. στρέψω. || *Au fig.* Donner une entorse à la vérité, τὸ ἀληθὲς δια-στρέφω, fut. στρέψω, *Dém.* : τὴν ἀλήθειαν παρα-στρέφω, fut. στρέψω, *Plut.* ou παρα-σύρω, fut. συρῶ, *Grég.*

**ENTORTILLEMENT**, s. m. ἐλιγμός, οὐ (ο) : *Διγῆμα*, ατος (τὸ) : περιπλοκή, ἥς (ῆ).

**ENTORTILLER**, v. a. ἐλίσσω, fut. ἔλω, acc. : εἰλῶ ou ἐν εἰλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. *Entortiller* autour, περι-ελίσσω, fut. ἔλω, acc. : περι-εἰλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. : περι-πέλκω, fut. πλέξω, acc. — autour de quelque chose, τινί. || *Au fig.* embrouiller, embarrasser, πλέκω ou ἐμ-πέλκω, fut. πλέξω, acc. *Style* entortillé, λέξις περιλεγμένη, ἡς (ῆ) : ὁ πολύπλοκος λόγος, ου. Les raisonnements entortillés, αἱ τῶν λόγων πλοκαί, ὧν, *Grég.*

**S'ENTORTILLER**, v. r. περι-ελίσσεται, fut. ἐλίσσεται, dat. ou acc. : περι-πέλκεται, fut. πελάσσειται, dat. ou acc. Les serpents s'entortillent les uns aux autres, οἱ ὅφεις ἀλλήλοις περι-πέλκονται, *Arist.*

**L'ENTOUR**, adv. κύκλῳ : περί. Toutes les villes d'alentour, πᾶσαι αἱ κύκλῳ πόλεις : αἱ περι-κείμεναι πόλεις, ἡν (περί-κίμαι, fut. κείσεται).

**ENTOURAGE**, s. m. ce qui entoure une chose, περιβολή, ἥς (ῆ). || *Ceux qui approchent une personne*, οἱ περί τινα.

**ENTOURER**, v. a. περι-έχω, fut. ἔξω, acc. *Entourer* une ville d'un retranchement, πολιν τάφρῳ περι-έχω. *Entourer* de murailles, περι-τειχίζω, fut. ἴσω, acc. *Entourer* d'un fossé, περι-βοθρῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. *On* forme ainsi un certain nombre de verbes composés. Il est entouré de ses ennemis, ὑπὸ τῶν πελεμίων κύκλῳ περι-έχεται (περι-έχω, fut. ἔξω), *Hérod.* Que pourrions-nous faire de remarquable contre un homme entouré d'une si grande armée? τί ἂν ἡμεῖς δρᾶσαιμιν ἀξιόλογον πρὸς ἄνδρα ὑπὸ τελευκίδου στρατοπέδου περι-εσχημένον (δράω, ὦ, fut. δράσω); *Luc.*

**S'ENTOURER**, v. r. περι-βάλλομαι, fut. βαλῶμαι, acc. S'entourer d'un nuage, νεφέλῃν περι-βάλλομαι, *Luc.* S'entourant d'une grande armée, ὁλοκαίμιν οὐ μικράν περι-βαλλόμενος, *Luc.*

**ENTOURS**, s. m. pl. τὰ περί ου τὰ κύκλῳ, *indécl.* Les entours d'un pays, τὰ περί ου τὰ κύκλῳ τῆς χώρας : τα περί τινι χώρῳ. Les entours de quelqu'un, αἱ ἐπεὶ γνώσεις, οἱ περί τινα.

**S'ENTR'ACCUSER**, v. r. ἀλλήλων κατ'ηγορεῖν (κατ-ηγορέω, ὦ, fut. ἦσω).

**ENTR'ACTE**, s. m. τὸ μεταξὺ δυοῖν ἐν τῷ δράματι μερεῖν.

**S'ENTR'AIDER**, v. r. ἀλλήλοις ἐπι-κουρεῖν ou συν-εργεῖν (ἐπι-κουρέω, ὦ, fut. ἦσω : συν-εργέω, ὦ, fut. ἦσω). Ils s'entr'aident pour faire cela, τοῦτο ἀλλήλοις συν-ἐπραξαν (συν-πράσσω, fut. πράξω) ou συν-ειργάσαντο (συν-εργάζομαι, fut. ἀσσομαι).

**ENTRAILLES**, s. f. pl. σπλάγχνον, ου (τὸ) : σπλάγχνα, ὧν (τὰ) : έντερα, ὧν (τὰ). Consulter les entrailles des victimes, σπλαγχνέω, fut. εὔσω. Qui consulte les entrailles, σπλαγχνοσκόπος, ου (ὁ). Remèdes pour les maladies d'entrailles, τὰ σπλαγχνικά φάρμακα, ὧν. || *Au fig.* Les entrailles de la terre, τὰ τῆς γῆς ἔγκατα, ὧν (dat. pl. ἔγκασι). S'enfoncer dans les entrailles de la terre, κατα γῆς κατα-δύομαι, fut. δύσομαι. || Entrailles de fer, αἰσθητός, σπλάγχνον σιδηρῶν, ὦ (τὸ), *Plut.* Avoir les entrailles émuës, σπλαγχνίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Qui a des entrailles, εὐσπλαγχνος, ου, εν. Qui n'a pas d'entrailles, ἀσπλαγχνος, ου, εν.

**S'ENTR'AIMER**, v. r. ἀλλήλους φιλεῖν (φιλέω, ὦ, fut. ἦσω).

**ENTRAINANT**, *ante*, adj. ἐκωστικός ou ἐφωστικός, ῆς, ὧν : ἀγωγός, ου, εν (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Éloquence entraînant, δύνάμεις ἀνθρωπῶν ἀγωγός, ου (ῆ), *Plut.*

**ENTRAINEMENT**, s. m. φορά, ἥς (ῆ).

**ENTRAINER**, v. a. εὐρῶ, fut. συρῶ, acc. : ἀπο-σύρω ou παρα-σύρω, fut. συρῶ, acc. : ἔλω ou καθ-ἔλω, fut. ἔξω, acc. : ἀπο-φέρω, fut. ἀπ-είσω, acc. : παρα-φέρω, fut. παρ-είσω, acc. Les fleuves entraînent par l'impétuosité de leur course tout ce qui s'oppose à leur passage, οἱ ποταμοὶ τῷ βιαίῳ τῆς φορᾶς τὸ ἐν-ιστάμενον παρα-σύρουσι (παρα-σύρω, fut. συρῶ), *Basil.* Ils périrent entraînés par le fleuve, παρ-ανεχθέντες ἀπ-ώλοντο (παρα-φέρω, fut. παρ-είσω : ἀπ-ἔλλομαι, fut. ὀλέσω), *Hérod.* Le temps, comme un torrent, entraîne tout dans son cours, ὁ χρόνος, ὥσπερ ῥεῦμα, ἕκαστα παρα-φέρει, *Plut.* || Entraîner dans son parti, εἰς τὸ ἑαυτοῦ μέρος ἄγω, fut. ἄξω, acc. Entraîner dans les dangers, εἰς τοὺς κινδύνους ἄγω ou εἰσάγω, acc. || Entraîner par son éloquence, τοῖς λόγοις ἄγω, fut. ἄξω, acc. Voyant que le peuple se laissait entraîner, τὸν δὴμὸν ἀγόμενον.

**ENTR'APPELER**, *v. r.* ἀλλήλους καλεῖν (καλέω, ὦ, *ful.* καλίσω).

**ENTR'ATTENDRE**, *v. r.* ἀλλήλους προσμένειν (προσ-μένω, *ful.* μανῶ).

**ENTRAVER**, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Entraver les affaires, τοὺς πράγμασιν ἐμποδῶν γίνομαι, *ful.* γινήσκειμαι.

**ENTR'AVERTIR**, *v. r.* ἀλλήλοιν σημαίνειν (σημαίνω, *ful.* ανῶ).

**ENTRAVES**, *s. f. pl.* pour lier les pieds, πῆδη, κς (ἡ). Mettre à quelqu'un les entraves, τινὰ πηδαῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Obstacle, ἐμπόδιον, ατος (τὸ). Sans entraves, ἀνεμπόδιως.

**ENTRE**, *prép.* dans l'intervalle de, μεταξύ τῷ βασιλείᾳ καὶ τῶν πολιτῶν. Il y eut dix ans d'intervalle entre les deux consulats, μεταξύ τῶν δυεῖν βουλευτῶν ἔτη δι-εγίνετο δέκα (δια-γίνομαι, *ful.* γινήσκειμαι). Il les mit entre le ciel et la terre, οὐρανοῦ τε καὶ γῆς αὐτοὺς ἐν μέσῳ ἔθηκε (τίθημι, *ful.* θέσω). Placé entre deux craintes, μέσος δύο φόβων ἱσταμένος (ἵσταμαι, *ful.* στήσκειμαι). *Grég.* Entre les mains, ἐν χερσὶ· μετὰ χεῖρας. Avoir entre les mains, ἐν χερσὶν οὐ μετὰ χεῖρας ἔχω, *ful.* ἔω, *acc.* Passer entre, δια-περάω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* Couler entre, διαβ-ρίω, *ful.* ῥέσω, *acc.* Le fleuve coule entre les murailles, τὰ τείχη διαβ-ρεῖ ὁ ποταμός. La préposition διά sert à former beaucoup de verbes composés qui gouvernent l'acc. Espace entre deux mondes, μεσεγόνιον, ου (τὸ). — entre deux salles, μέσων, ου (τὸ). — entre deux pays, μεσορίον, ου (τὸ). — entre deux armées, μεταίχμιον, ου (τὸ). — entre deux mondes, μετακόσμος, ὦν (τὰ). Mur entre deux tours, μεταπύργιον, ου (τὸ). On forme ainsi beaucoup de composés avec l'acc. μέσος, et avec la *prép.* μετὰ.

**ENTRE**, *partic.* dans, au nombre de, ἐν, *dat.* Entre nous, ἐν ἡμῖν. Entre les Grecs, ἐν τοῖς Ἑλλήσι. Entre eux, ἐν αὐτοῖς. Entre autres, ἐν δ' ἄλλαις, ου *simplement* ἐν δέ. Il y eut beaucoup d'événements, et entre autres, καὶ ἄλλα πολλὰ ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινήσκειμαι), ἐν δὲ καὶ... Entre mille autres, ἐν μυρίαις ἄλλαις. Il dit entre mille autres choses, πρὸς μυρίαις ἄλλαις, εἶπα καὶ τόδε (εἶπον, *aor.* 2 *irrég.* de λέγω). || Entre eux, les uns envers les autres, ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους. Ou bien l'on emploie les divers cas d'ἀλλήλων. Ils se disaient

entre eux, ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους ου *simplement* ἀλλήλοις ἕλεγον (λέγω, *ful.* λέγω ου ἱρῶ). Ils diffèrent entre eux, ἀλλήλων διαφέρουσιν (δια-φέρω, *ful.* δι-είσω). Ils s'aiment entre eux, ἀλλήλους φιλοῦσιν (φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ENTRE-BAILLER**, *v. a.* δι-αν-αίγω, *ful.* οἰζω, *acc.* Porte entre-bâillée, θύρα χαλαρωμένη, ης (*partic.* de χαλαράμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσσομαι).

**ENTRE-BLESSER**, *v. r.* ἀλλήλους τιτρώσκειν (τιτρώσκω, *ful.* τρώσω).

**ENTRE-CHECHER**, *v. r.* ἀλλήλους ζητεῖν (ζητέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ENTRE-CHOQUER**, *v. r.* συγ-κρούω, *ful.* κρούω, *dat.* Les vaisseaux venant à s'entre-choquer, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσαι, *Polyb.* || Voyelles qui s'entre-choquent, τὰ συγ-κρούοντα φωνήεντα, ὦν, *Hermog.*

**ENTRE-COLONNEMENT**, *s. m.* διαιστούλιον, ου (τὸ)· μεσοστήλιον ου μεσοστήλιον, ου (τὸ).

**ENTRE-COMMUNIQUER**, *v. r.* ἀλλήλοις κοινωνεῖν (κοινωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *acc.*

**ENTRE-COTE**, *s. m.* μεσοπλευρον, ου (τὸ).

**ENTRECUPER**, *v. a.* δια-κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.*· δια-τίμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.* Rues qui s'entrecoupent, τομαί, ὦν (αἱ). || *Am fig.* Entrecouper ses paroles, τὰ ῥήματα δια-κόπτω, *ful.* κόψω. Voix entrecoupées, φωνὴ δια-κατακομμένη, ης (ἡ).

**ENTRE-DÉTRUIRE**, *v. r.* ἀλλήλοφθορεῖν (ἀλλήλοφθορέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ENTRE-DEUX**, *s. m.* τὸ μέσον, ου (*neutre* de μέσος, η, ου)· τὸ μεταξύ, *indéclin.* Entre-deux des sourcils, μεσοφρύον, ου (τὸ). Entre-deux des épaules, μεταυχίνιον, ου (τὸ). On forme ainsi beaucoup de composés avec l'acc. μέσος et avec la *prép.* μετὰ.

**ENTRE-DIRE**, *v. r.* ἐν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους ου *simplement* ἀλλήλους λέγω, *ful.* λέγω ου ἱρῶ, *acc.* S'entre-dire des injures, ἀλλήλους προ-πληκτικῶς (προ-πληκτικῶ, *ful.* ἴσω).

**ENTRE-DONNER**, *v. r.* ἀλλήλαις διδόναι ου δια-διδόναι (δια-δίδωμι, *ful.* δώσω), *acc.* Ils s'entre-donnèrent leur parole, πίστιν ἕδωκαν καὶ ἕλαβον (δίδωμι, *ful.* δώσω· λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

**ENTRÉE**, *s. f.* lieu par où l'on entre, εἰσόδος, ου (ἡ). Entrée d'un temple, ἡ τοῦ ναοῦ εἰσόδος. À l'entrée, κατὰ τὴν εἰσόδον. Être situé à l'entrée, τῇ εἰσόδῳ πρόσκειμαι, *ful.* κείσομαι. Entrée d'un port, τὸ τοῦ λιμένος

σπίτα, ατκ. Entrée d'une rue, πὶ τῇ ἀγορῇ  
σπίτα. A l'entrée des marchés, ἡ σπῆλαια  
ἐκκλῆσις.

ΕΝΤΡΑΞ, *action d'entrer quelque part*, ἐν-  
 τρις, ου (ἦ). *Entrée du roi dans la ville*,  
 ἡ εἰς τὴν πόλιν τοῦ βασιλέως εἰσδοξ, ου. *Faire*  
*son entrée*, τὴν πόλιν ου εἰς τὴν πόλιν ἐν-  
 τριγγμαι, *fut.* εἰστρομαι. *Il fit une entrée triam-*  
*phale*, τὴν πόλιν εἰσδοξ θριαμβέων (θριαμβέω,  
*fut.* εἰσω). *Discours de félicitation à un prince*  
*qui fait son entrée*, ὁ εἰσδοξ ου εἰσδοξ  
 λόγος, ου, *Snid.* Fleurs qu'on jette à son en-  
 trée, τὸ εἰσδοξ ἄνθος, ους, *Grég.*

Entrée, après chez quelqu'un, πρόσθε, ou (fi). Avoir entrée chez quelqu'un, τὴν προσ-  
εἶναι, fut. προσέσται, ou πρόσ-μαι, fut.  
μαι : τὴν αἰδέσθαι, fut. αἰέσω : παρά τινά ποτεῖν,  
αἰ, fut. ἴσω. Donner entrée, πρόσθεν ou ἀν-  
θέν διδοῦναι, fut. δώσω. C'est moi qui vous  
ai donné entrée chez lui, δι' ἡμεῶν αὐτῶ ἐν-  
τρέχουσιν (ἐν-τρέχων, fut. τρέχουσι). Fermer  
l'entrée, τὸν θύον ἀπο-φράσσειν, fut. φράσει, dat.  
Il lui fermerait l'entrée de toutes les charges,  
αὐτῷ κτεῖον τιμῶν εἰσὶν (εἰσιν, fut. εἰσόν).

ΕΝΤΡΕΙΑ, commencement, début, ἀρχή, ἔκ (ῆ) : προαίμιον, αὐ (τή). Entrée du printemps, ἡ τῷ ἔαρος ἀρχή, ἔκ. A l'entrée du printemps, ἔαρος ἀρχομένου (ἀρχομαι, fut. ἀρχέμαι).

ENTR'ÉCRIRE, v. r. πρὸς ἀλλήλους ἐπι-  
 στέλλειν οὐ ἀνταπείσσειν (ἐπι-στέλλω, *fin*  
 στέλλω) : διὰ γραμμάτων συμμίσγειν, *fin* μιζ.

**ENTREFAITE, s. f.** Dans l'entrefile, ἐν τοῖς ὑπὸ τοῦ παραπύλου : τὸ παραπύλον. Sur ces entrefiles, ἐν τοῖς : τὸς : παραπύλοις.

**s'ENTRE-FRAPPER**, v. r. ἀλλελοτυπῆν  
(ἀλλελοτυπίαι, ὁ, fuf. ἴσθαι).

ENTREPRENT, s. m. talent de l'intrigue,  
habileté, &c. (2).

**S'ENTR'ÉGORGER**, v. r. ἀλλοεργεῖν (ἀλλοεργεῖν, ὡ, 3<sup>me</sup> pers. πρῶτ.). Action de s'entr'égorgér, ἀλλοεργία, α: (2). Ennemis qui s'entr'égorgent, ἐχθροὶ ἀλλοεργοῦνται, ων (ω).

**ENTRE-HAIR**, *v. t.* **შეშავს** *შავად* (შავად, *შ.*, *შ.*, *შ.*) : **შეშავს** *შეშავდება* (*შეშავდება*, *შ.*, *შ.*, *შ.*).

ENTRE-HEURTER, v. r. σπγ-κρούειν ου  
 πλάττειν: προσ-κρούειν (προσ-κρούω, fml. κρούω).

**ENTRELACEMENT**, s. m. ಪಲಂಕೆ, ಹೆಣೆ (ಗಿ).

**ENTRELACER**, v. a. ἐμ-πλέω, fut. πλέω, acc. : περι-πλέω, fut. πλέω, acc. — una chose

SECRET

~~i. a. Superficial~~

**INTER-STATE**

ESTABLISHED 1882

YOUTER - HAYDEN. 2. 2.  
(Linnæus). 1st. 2nd. 3rd. 4th. 5th. 6th. 7th. 8th. 9th. 10th. 11th. 12th. 13th. 14th. 15th. 16th. 17th. 18th. 19th. 20th. 21st. 22nd. 23rd. 24th. 25th. 26th. 27th. 28th. 29th. 30th. 31st. 32nd. 33rd. 34th. 35th. 36th. 37th. 38th. 39th. 40th. 41st. 42nd. 43rd. 44th. 45th. 46th. 47th. 48th. 49th. 50th. 51st. 52nd. 53rd. 54th. 55th. 56th. 57th. 58th. 59th. 60th. 61st. 62nd. 63rd. 64th. 65th. 66th. 67th. 68th. 69th. 70th. 71st. 72nd. 73rd. 74th. 75th. 76th. 77th. 78th. 79th. 80th. 81st. 82nd. 83rd. 84th. 85th. 86th. 87th. 88th. 89th. 90th. 91st. 92nd. 93rd. 94th. 95th. 96th. 97th. 98th. 99th. 100th. 101st. 102nd. 103rd. 104th. 105th. 106th. 107th. 108th. 109th. 110th. 111th. 112th. 113th. 114th. 115th. 116th. 117th. 118th. 119th. 120th. 121st. 122nd. 123rd. 124th. 125th. 126th. 127th. 128th. 129th. 130th. 131st. 132nd. 133rd. 134th. 135th. 136th. 137th. 138th. 139th. 140th. 141st. 142nd. 143rd. 144th. 145th. 146th. 147th. 148th. 149th. 150th. 151st. 152nd. 153rd. 154th. 155th. 156th. 157th. 158th. 159th. 160th. 161st. 162nd. 163rd. 164th. 165th. 166th. 167th. 168th. 169th. 170th. 171st. 172nd. 173rd. 174th. 175th. 176th. 177th. 178th. 179th. 180th. 181st. 182nd. 183rd. 184th. 185th. 186th. 187th. 188th. 189th. 190th. 191st. 192nd. 193rd. 194th. 195th. 196th. 197th. 198th. 199th. 200th. 201st. 202nd. 203rd. 204th. 205th. 206th. 207th. 208th. 209th. 210th. 211th. 212th. 213th. 214th. 215th. 216th. 217th. 218th. 219th. 220th. 221st. 222nd. 223rd. 224th. 225th. 226th. 227th. 228th. 229th. 230th. 231st. 232nd. 233rd. 234th. 235th. 236th. 237th. 238th. 239th. 240th. 241st. 242nd. 243rd. 244th. 245th. 246th. 247th. 248th. 249th. 250th. 251st. 252nd. 253rd. 254th. 255th. 256th. 257th. 258th. 259th. 260th. 261st. 262nd. 263rd. 264th. 265th. 266th. 267th. 268th. 269th. 270th. 271st. 272nd. 273rd. 274th. 275th. 276th. 277th. 278th. 279th. 280th. 281st. 282nd. 283rd. 284th. 285th. 286th. 287th. 288th. 289th. 290th. 291st. 292nd. 293rd. 294th. 295th. 296th. 297th. 298th. 299th. 300th. 301st. 302nd. 303rd. 304th. 305th. 306th. 307th. 308th. 309th. 310th. 311th. 312th. 313th. 314th. 315th. 316th. 317th. 318th. 319th. 320th. 321st. 322nd. 323rd. 324th. 325th. 326th. 327th. 328th. 329th. 330th. 331st. 332nd. 333rd. 334th. 335th. 336th. 337th. 338th. 339th. 340th. 341st. 342nd. 343rd. 344th. 345th. 346th. 347th. 348th. 349th. 350th. 351st. 352nd. 353rd. 354th. 355th. 356th. 357th. 358th. 359th. 360th. 361st. 362nd. 363rd. 364th. 365th. 366th. 367th. 368th. 369th. 370th. 371st. 372nd. 373rd. 374th. 375th. 376th. 377th. 378th. 379th. 380th. 381st. 382nd. 383rd. 384th. 385th. 386th. 387th. 388th. 389th. 390th. 391st. 392nd. 393rd. 394th. 395th. 396th. 397th. 398th. 399th. 400th. 401st. 402nd. 403rd. 404th. 405th. 406th. 407th. 408th. 409th. 410th. 411th. 412th. 413th. 414th. 415th. 416th. 417th. 418th. 419th. 420th. 421st. 422nd. 423rd. 424th. 425th. 426th. 427th. 428th. 429th. 430th. 431st. 432nd. 433rd. 434th. 435th. 436th. 437th. 438th. 439th. 440th. 441st. 442nd. 443rd. 444th. 445th. 446th. 447th. 448th. 449th. 450th. 451st. 452nd. 453rd. 454th. 455th. 456th. 457th. 458th. 459th. 460th. 461st. 462nd. 463rd. 464th. 465th. 466th. 467th. 468th. 469th. 470th. 471st. 472nd. 473rd. 474th. 475th. 476th. 477th. 478th. 479th. 480th. 481st. 482nd. 483rd. 484th. 485th. 486th. 487th. 488th. 489th. 490th. 491st. 492nd. 493rd. 494th. 495th. 496th. 497th. 498th. 499th. 500th. 501st. 502nd. 503rd. 504th. 505th. 506th. 507th. 508th. 509th. 510th. 511th. 512th. 513th. 514th. 515th. 516th. 517th. 518th. 519th. 520th. 521st. 522nd. 523rd. 524th. 525th. 526th. 527th. 528th. 529th. 530th. 531st. 532nd. 533rd. 534th. 535th. 536th. 537th. 538th. 539th. 540th. 541st. 542nd. 543rd. 544th. 545th. 546th. 547th. 548th. 549th. 550th. 551st. 552nd. 553rd. 554th. 555th. 556th. 557th. 558th. 559th. 560th. 561st. 562nd. 563rd. 564th. 565th. 566th. 567th. 568th. 569th. 570th. 571st. 572nd. 573rd. 574th. 575th. 576th. 577th. 578th. 579th. 580th. 581st. 582nd. 583rd. 584th. 585th. 586th. 587th. 588th. 589th. 590th. 591st. 592nd. 593rd. 594th. 595th. 596th. 597th. 598th. 599th. 600th. 601st. 602nd. 603rd. 604th. 605th. 606th. 607th. 608th. 609th. 610th. 611th. 612th. 613th. 614th. 615th. 616th. 617th. 618th. 619th. 620th. 621st. 622nd. 623rd. 624th. 625th. 626th. 627th. 628th. 629th. 630th. 631st. 632nd. 633rd. 634th. 635th. 636th. 637th. 638th. 639th. 640th. 641st. 642nd. 643rd. 644th. 645th. 646th. 647th. 648th. 649th. 650th. 651st. 652nd. 653rd. 654th. 655th. 656th. 657th. 658th. 659th. 660th. 661st. 662nd. 663rd. 664th. 665th. 666th. 667th. 668th. 669th. 670th. 671st. 672nd. 673rd. 674th. 675th. 676th. 677th. 678th. 679th. 680th. 681st. 682nd. 683rd. 684th. 685th. 686th. 687th. 688th. 689th. 690th. 691st. 692nd. 693rd. 694th. 695th. 696th. 697

**INTROITUM**, a a ~~capitulum~~  
capitulum, ant. : ~~capitulum~~, y  
ant. : ~~intra primum~~, fin. ~~capitulum~~, ant.  
vixit, fin. ~~capitulum~~, ant. ~~Archiepiscopus~~ d' ~~capitulum~~  
Archiepiscopus, ant. (i. | ~~Episcopus~~ d' ~~capitulum~~  
vixit ~~capitulum~~ ~~intra primum~~, fin.

ENTREPRISES, A. M. 1500  
en (pl. nombre de p. 1500)

**ENTREMETTEUR, A. M. 1870**  
(5). Entremetteuse, *εὐμενέστρις*.  
entremetteur ou servit d'entremetteur  
que affaire, *εὐμενέστης*, *ο.* *φύλ.*  
Entremetteur de paix, de réconciliation  
*εὐμενέστης*, *ο.* (5). Entremetteuse d'un  
*εὐμενέστρις*, *ιδος* (4).

**S'ENTRAÎNER**, v. r. *απο-  
νέω* ou *απο-πνέω*, *ἀπαι,* *faire*  
avec l'acc. de la chose. S'entraî-  
ner une affaire, *τι πράγμα απο-λύνω*.  
quelqu'un, *τινι*. Il s'entraîna à  
porter cet honneur, *ταύτην τὴν  
προτίμησιν*. Plus.

**ENTREMISE, s. f.** *απομέσωση*.  
*απομέσωση*, *μεσ* (ή). Par son entremise  
*απο-ἐν-τρίπτος*, ou simplement *à* l'inter-  
 leur entremise que vous avez été  
*τρίπτος* *βραχίς* *ἐν* *οὐκ*. Je l'ai  
 mise de mes amis, *τρίπτος* *πα*  
*οὐκ* (*απο-ἐν-τρίπτος*, *ή*, *fin*, *fin*)

СЪВЪРШЕНСТВО, в. т. ~~Съвършенство~~  
(Съвършенство, *фил.* Съвършенство).

**S'ENTRE-PARLER**, v. r.  
δια-λέγεσθαι (δια-λέγεται, *for* ~~for~~)

**S'ENTRE-PERCHER, v. r.**  
 πέρχων (δια-πέρχων, fut. πέρσῃ).

ENTREPOSER, v. a. ~~transporter~~  
 transporter-fournir, acc.

**s'ENTR'APPELER**, *v. r.* ἀλλήλους καλεῖν (καλεῖω, ὦ, *ful.* καλεῖω).

**s'ENTR'ATTENDRE**, *v. r.* ἀλλήλους προσμένειν (προσ-μένω, *ful.* μενῶ).

**ENTRAVER**, *v. a.* ἐμ-ποδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Entraver la marche des affaires, τοῖς πράγμασιν ἐμποδῶν γίνονται, *ful.* γινήσονται.

**s'ENTR'AVERTIR**, *v. r.* ἀλλήλοισιν σημαίνειν (σημαίνω, *ful.* αὐῶ).

**ENTRAVES**, *s. f. pl.* pour lier les pieds, πῆδη, *ης* (ἡ). Mettre à quelqu'un les entraves, τινὰ πηδᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Obstacle, ἐμπόδιον, *ατος* (τὸ). Sans entraves, ἀνεμπόδιως.

**ENTRE**, *prép.* dans l'intervalle de, μεταξύ, *gén.* Entre le roi et les citoyens, μεταξύ τοῦ βασιλέως καὶ τῶν πολιτῶν. Il y eut dix ans d'intervalle entre les deux consulats, μεταξύ ταῦν δυῶν βουλευσιῶν ἕνα δι-εγίνετο ἔνια (δια-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). Il les mit entre le ciel et la terre, οὐρανοῦ τε καὶ γῆς αὐτοὺς ἐν μέσῳ ἵθνα (τίθηναι, *ful.* θέσω). Placé entre deux craintes, μέσος δύο φόβων ἱσταμένος (ἵσταμαι, *ful.* στήσομαι), *Grég.* Entre les mains, ἐν χερσὶ· μετὰ χεῖρας. Avoir entre les mains, ἐν χερσὶν οὐ μετὰ χεῖρας ἔχω, *ful.* ἔω, *acc.* Passer entre, δια-πράω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* Couler entre, διαβ-ρίω, *ful.* ῥέσω, *acc.* Le fleuve coule entre les murailles, τὰ τείχη διαβ-ρεῖ ὁ πταμός. La préposition διά sert à former beaucoup de verbes composés qui gouvernent l'*acc.* Espace entre deux nœuds, μεσογόνιον, *ου* (τὸ). — entre deux salles, μέσων, *ου* (τὸ). — entre deux pays, μεσοπόριον, *ου* (τὸ). — entre deux armées, μεταίχμιον, *ου* (τὸ). — entre deux mondes, μετακόσμος, *ων* (τὰ). Mur entre deux tours, μεταπύργιον, *ου* (τὸ). On forme ainsi beaucoup de composés avec l'*adj.* μέσος, et avec la *prép.* μετὰ.

**ΕΝΤΑΣ**, *partic.* dans, au nombre de, ἐν, *dat.* Entre nous, ἐν ἡμῖν. Entre les Grecs, ἐν τοῖς Ἑλλησι. Entre eux, ἐν αὐτοῖς. Entre autres, ἐν δ' ἄλλαις, *ou simplement* ἐν δέ. Il y eut beaucoup d'événements, et entre autres, καὶ ἄλλα πολλὰ ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), ἐν δὲ καί... Entre mille autres, ἐν μυρίαις ἄλλαις. Il dit entre mille autres choses, πρὸς μυρίαις ἄλλαις, εἶπα καὶ τὰς (εἶπον, *aor.* 2 *irrég.* de λέγω). || Entre eux, les uns envers les autres, ἐν ἀλλήλοις οὐ πρὸς ἀλλήλους. On bien l'on emploie les divers cas d'ἀλλήλων. Ils se disaient

entre eux, ἐν ἀλλήλοις οὐ πρὸς ἀλλήλους οὐ σίμω-plement ἀλλήλοις εἶπον (λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἐρῶ). Ils diffèrent entre eux, ἀλλήλων δια-φέρουσι (δια-φέρω, *ful.* δι-είσω). Ils s'aiment entre eux, ἀλλήλους φιλοῦσι (φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ENTRE-BAILLER**, *v. a.* δι-αν-οίγω, *ful.* οἷζω, *acc.* Porte entre-bâillée, θύρα χασμευμένη, *ης* (*partic.* de χασμάμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι).

**s'ENTRE-BLESSER**, *v. r.* ἀλλήλους τιτρώ-σκαιν (τιτρώσκω, *ful.* τρώσω).

**s'ENTRE-CHERCHER**, *v. r.* ἀλλήλους ζη-τεῖν (ζητέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**s'ENTRE-COQUER**, *v. r.* συγ-κρούω, *ful.* κρούω, *dat.* Les vaisseaux venant à s'entre-choquer, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσι, *Polymb.* || Voyelles qui s'entre-choquent, τὰ συγ-κρούοντα φωνήεντα, *ων*, *Hermog.*

**ENTRE-COLONNEMENT**, *s. m.* διχο-τύλιον, *ου* (τὸ)· μεσοστήλιον οὐ μεσοστήλιόν, *ου* (τὸ).

**s'ENTRE-COMMUNIQUER**, *v. r.* ἀλλήλους κατανῶν (κατανῶν, ὦ, *ful.* ἴσω), *acc.*

**ENTRE-COTE**, *s. m.* μεσοπλευρον, *ου* (τὸ).

**ENTRECUPER**, *v. a.* δια-κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.*· δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.* Rues qui s'entrecoupent, τομαί, ὦν (αἱ). || *du fig.* Entrecouper ses paroles, τὰ ῥήματα δια-κόπτω, *ful.* κόψω. Voix entrecoupées, φωνὴ δια-κακομ-μένη, *ης* (ἡ).

**s'ENTRE-DÉTRUIRE**, *v. r.* ἀλλήλοφθορεῖν (ἀλλήλοφθορεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ENTRE-DEUX**, *s. m.* τὸ μέσον, *ου* (*neutre* de μέσος, *η, ου*)· τὸ μεταξύ, *indéclin.* Entre-deux des sourcils, μεσοφρυον, *ου* (τὸ). Entre-deux des épaules, μεταυχέτιον, *ου* (τὸ). *On* forme ainsi beaucoup de composés avec l'*adj.* μέσος et avec la *prép.* μετὰ.

**s'ENTRE-DIRE**, *v. r.* ἐν ἀλλήλοις οὐ πρὸς ἀλλήλους οὐ simplement ἀλλήλοις λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἐρῶ, *acc.* S'entre-dire des injures, ἀλλήλους προ-πληκίζειν (προ-πληκίζω, *ful.* ἴσω).

**s'ENTRE-DONNER**, *v. r.* ἀλλήλους διδόναι οὐ δια-διδόναι (δια-δίδωμι, *ful.* δώσω), *acc.* Ils s'entre-donnaient leur parole, πίστιν ἔδωκαν καὶ ἑαβον (δίδωμι, *ful.* δώσω· λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

**ENTRÉE**, *s. f.* lieu par où l'on entre, εἰσόδος, *ου* (ἡ). Entrée d'un temple, ἡ τοῦ ναοῦ εἰσόδος. A l'entrée, κατὰ τὴν εἰσόδον. Être situé à l'entrée, τῇ εἰσόδῳ πρόσ-κειμαι, *ful.* κείσμαι. Entrée d'un port, τὸ τοῦ λιμένος



στόμα, ατος. Entrée d'une rue, τὸ τῆς ἀγίας στόμα. A l'entrée des marchés, ἐν στόμασιν ἱμπορίων.

**ΕΝΤΡΕΞΕΙ**, action d'entrer quelque part, εἰσόδος, ου (ή). Entrée du roi dans la ville, ἡ εἰς τὴν πόλιν τοῦ βασιλέως εἰσόδος, ου. Faire son entrée, τὴν πόλιν οὐ εἰς τὴν πόλιν εἰσέρχεται, fut. εἰσεύμαι. Il fit une entrée triomphale, τὴν πόλιν εἰσ-ἦλθε θριαμβεύων (θριαμβεύω, fut. εἰσω). Discours de félicitation à un prince qui fait son entrée, ὁ εἰσόδιος οὐ εἰσιτήριος λόγος, ου, *Sidd.* Fleurs qu'on jette à son entrée, τὸ εἰσόδιον ἄθος, ους, *Grég.*

**ΕΝΤΡΕΞΕΙ**, accès chez quelqu'un, πρόσδοτος, ου (ή). Avoir entrée chez quelqu'un, τινὶ προσέρχεται, fut. εἰσεύμαι, ου πρόσ-εμι, fut. εἰμι : τινὶ πελάζω, fut. ἀσω : παρά τινα φοιτάω, ὦ, fut. ἴσω. Donner entrée, πρόσδοτον οὐ εἰσόδον δίδωμι, fut. δώσω. C'est moi qui vous ai donné entrée chez lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐντυχάζας (ἐν-τυχάζω, fut. τεύξομαι). Fermer l'entrée, τὴν εἰδὼν ἀποφράσσω, fut. φράξω, dat. Il lui fermait l'entrée de toutes les charges, αὐτὸν πλῶν τιμῶν εἴργα (εἴργω, fut. εἴξω).

**ΕΝΤΡΕΞΕΙ**, commencement, début, ἀρχή, ἥς (ή) : προϊμιον, ου (τή). Entrée du printemps, ἡ τοῦ ἔαρος ἀρχή, ἥς. A l'entrée du printemps, ἔαρος ἀρχομένου (ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι).

**ΕΝΤΡΕΞΕΙ**, v. r. πρὸς ἀλλήλους ἐπιστέλλειν οὐ ἀντεπι-στέλλειν (ἐπι-στέλλω, fut. στείλω) : διὰ γραμμάτων συμ-μίγνυμι, fut. μίξω.

**ΕΝΤΡΕΦΑΙΤΕ**, s. f. Dans l'entrefaite, ἐν τοσοῦτοις : μεταξὺ τούτων : τὸ μεταξύ. Sur ces entrefaites, ἐν τούτοις : τότε : παραχρῆμα.

**ΕΝΤΡΕ-ΦΡΑΠΠΕΙ**, v. r. ἀλληλοτυπεῖν (ἀλληλοτυπέω, ὦ, fut. ἴσω).

**ΕΝΤΡΕΓΕΝΤ**, s. m. talent de l'intrigue, ἐμπειρία, ας (ή).

**ΕΝΤΡΕΓΟΡΓΕΙ**, v. r. ἀλληλοκτονεῖν (ἀλληλοκτονέω, ὦ, fut. ἴσω). Action de s'entr'égorger, ἀλληλοφονία, ας (ή). Εὐναις qui s'entr'égorgeant, ἐχθροὶ ἀλληλοφονοῖ, ον (οί).

**ΕΝΤΡΕ-ΗΑΙΡ**, v. r. ἀλλήλους μισεῖν (μισέω, ὦ, fut. ἴσω) : ἀλλήλους ἀπ-εχθάνεσθαι (ἀπ-εχθάνομαι, fut. ἀπ-εχθήσομαι).

**ΕΝΤΡΕ-ΗΕΥΡΕΙ**, v. r. συγ-κρούειν οὐ ἀλλήλους προσ-κρούειν (προσ-κρούω, fut. κρούσω).

**ΕΝΤΡΕΛΑΚΕΜΕΝΤ**, s. m. πλεκτή, ἥς (ή).

**ΕΝΤΡΕΛΑΚΕΙ**, v. a. ἐμ-πλέκω, fut. πλέξω, acc. : περι-πλέκω, fut. πλέξω, acc. — une chose

avec une autre, τί τινι. Entrelacé, ἐέ, πλεκτός, ή, όν. Serpents entrelacés, ὄφεις ἀλλήλους ἐμ-πλεκόμενοι οὐ περι-πλεκόμενοι, ον (οί).

**ΕΝΤΡΕ-ΛΑΡΔΕΙ**, v. a. πικρὰν δὲ λαρδὸν, ὡς παρὰ δια-πύρῳ, fut. πυρῶ, acc. || *du fig. par-* semer, entremêler, δια-πύρῳ, fut. πυρῶ, acc.

**ΕΝΤΡΕ-ΛΥΙΡΕΙ**, v. n. δια-λάμπω, fut. λάμψω : δια-φαίνομαι, fut. φανήσομαι, οὐ δια-φαίνω, fut. φανῶ, acc.

**ΕΝΤΡΕ-ΜΑΝΓΕΙ**, v. r. ἀλληλοφαγεῖν (ἀλληλοφαγία, fut. ἴσω). Action de s'entremanger, ἀλληλοφαγία, ας (ή). Qui s'entremangent, ἀλληλοφάγοι, α, α.

**ΕΝΤΡΕΜΕΛΕΙ**, v. a. παρην-τίθημι, fut. παρην-θήσω, acc. : παρην-βάλλω, fut. ἐαλώ, acc. : ἀνα-μίγνυμι, fut. μίξω, acc. : ἀνα-καράν-νυμι, fut. καράσω, acc. Action d'entremêler, ἀνάμιξις, ους (ή). || S'entremêler d'une affaire, τοῦ πράγματος ἀντι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι.

**ΕΝΤΡΕΜΕΤΣ**, s. m. τοῦ δειπνοῦ τὰ μείσα, ον (pl. neutre de μέσος, η, ον)

**ΕΝΤΡΕΜΕΤΤΕΥΡ**, s. m. προξενιτής, οὔ (ή). Entremetteuse, προξενίτρια, ας (ή). Être entremetteur ou servir d'entremetteur en quelque affaire, προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Entremetteur de paix, de réconciliation, εἰρηνοποιός, οὔ (ή). Entremetteuse d'un mariage, προμνηστis, ιδος (ή).

**ΕΝΤΡΕΜΕΤΤΕΙ**, v. r. προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω οὐ προ-μνάομαι, ὦμαι, fut. μνήσομαι, avec l'acc. de la chose. S'entremettre dans une affaire, τὸ πρᾶγμα προ-ξενίω, ὦ. — pour quelqu'un, τινί. Ils s'entremirent pour lui procurer cet honneur, ταύτην τὴν τιμὴν αὐτῷ προξένησαν, Plur.

**ΕΝΤΡΕΜΙΣΕ**, s. f. προξένησις, ους (ή) : πρόμνησις, ους (ή). Par son entremise, αὐτοῦ προ-ξενούντος, οὐ simplement δι' αὐτοῦ. C'est par leur entremise que vous avez été sauvés, διὰ τούτων ὑμεῖς ἰστί σωσάμεθα. Je l'eus par l'entremise de mes amis, τοῦτο μοι προξένησαν οἱ φίλοι (προ-ξενίω, ὦ, fut. ἴσω).

**ΕΝΤΡΕ-ΝΥΙΡΕΙ**, v. r. ἀλλήλους βιάπτει (βιάπτω, fut. βιάψω).

**ΕΝΤΡΕ-ΠΑΡΛΕΙ**, v. r. πρὸς ἀλλήλους δια-λέγεσθαι (δια-λέγεται, fut. λείγεται).

**ΕΝΤΡΕ-ΠΕΡΚΕΙ**, v. r. ἀλλήλους δια-πύρειν (δια-πύρῳ, fut. πυρῶ).

**ΕΝΤΡΕΠΟΙΕΙ**, v. a. παρακατα-τίθεμαι, fut. παρακατα-θήσομαι, acc.

**ENTREPOT**, *s. m.* παρακαταθήκη, ης (ἡ).

**ENTREPRENANT**, *αντε*, *adj.* δραστήριος, *ος* *ου α*, *ον*. Caractère entreprenant, τὸ δραστήριον, *ου*. S'ils ont un caractère entreprenant, εἴ τι δραστήριον ἐκ φύσεως αὐτοῖς ἐν-ιστι (ἐν-ισμι, *ful.* ἐν-ίσσεται), *Plut.*

**ENTREPRENDRE**, *v. a. ou n.* faire une entreprise, *ἐπι-χειρέω*, *ῶ*, *ful.* ἵσω, *dat. ou acc.* Entreprendre un ouvrage, *ἔργον ou ἔργω ἐπι-χειρέω*, *ῶ*. Entreprendre une révolution, τοῖς νεωτέροις πράγμασιν ἐπι-χειρέω, *ῶ*. Entreprendre au-dessus de ses forces, μείζον ἢ κατ' ἑμαυτὸν ἐπι-χειρέω, *ῶ*. Il entreprit de trahir sa patrie, τὴν πατρίδα προ-δύναι ἐπ-χειρήσει (προ-δίδωμι, *ful.* δώσω). Cela n'avait pas encore été entrepris, οὕτως τὸ πρᾶγμα ἐπ-εκαχίρητο. || Entreprendre sur la vie de quelqu'un, *ἐπι-χειρέω*, *ῶ*. Comme on entreprenait sur sa vie de tous les côtés, πολλαχῶς ἐπ-ἐχειρούμενος. Entreprendre sur les droits de quelqu'un, δικαίων τινὸς ἀντι-ποιέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσσομαι.

**ENTREPRENDRE**, *se charger de faire pour un prix déterminé*, *ἐργολαβίω*, *ῶ*, *ful.* ἵσω, *acc.*

**ENTREPRENDRE** quelqu'un, *le quereller*, τινὸς ἀπτομαι, *ful.* ἀψομαι.

**ENTREPRENDRE**, *attaquer, en parlant d'un mal*, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Ce mal l'a entrepris, ταύτῃ τῇ νόσφ' ἑάλω (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι). || Entreprendre de tous ses membres, πάντα τὰ μὲν δι-εφθαρμένους *η*, *ον* (*partic. parf.* πασιφ de δια-φθεῖρω, *ful.* φθεῖρω).

**ENTREPRENEUR**, *s. m.* ἐργολάβος, *ου* (ὁ).

**ENTREPRISE**, *s. f.* action d'entreprendre, *ἐπιχείρησις*, *ως* (ἡ) : πείρα, *ας* (ἡ). Faire une entreprise, *τί ou τινὶ ἐπι-χειρέω*, *ῶ*, *ful.* ἵσω. Faire une entreprise sur une ville, *τῇ πόλει* : ἐπι-χειρέω, *ῶ*. L'entreprise qu'ils préparent contre vous, ἡ ὑμέτερα ἐπιχείρησις, *ως*, *Thuc.* L'entreprise qu'on préparait contre la ville échoua, ἡ τῆς πόλεως ἐπιχείρησις ἐσφάλη (σφαλλομαι, *ful.* σφαλήσομαι). || Ce qu'on entreprend, *ἔργον*, *ου* (τὸ). Entreprise hardie, *ἔργον τολμηρὸν*, *οὔ* (τὸ) : τόλμημα, *ατος* (τὸ). Faire une entreprise hardie, τόλμημα τολμάω, *ῶ*, *ful.* ἵσω. Ils sont capables d'exécuter toutes leurs entreprises, ἐξ-εργάζεσθαι δύνανται εἰς ἅν ἐπι-χειρῶσι (ἐξ-εργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι : ἐπι-χειρέω, *ῶ*, *ful.* ἵσω). Réussir dans son entreprise, τοῦ ἐπι-χειρηθέντος ἐφ-ικνέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἐφ-

ἵσσομαι. Manquer son entreprise, τοῦ σκοποῦ ἀπο-τυχάνω, *ful.* τυύξομαι.

**ENTREPRISE d'un ouvrage à forfait**, *ἐργολαβία*, *ας* (ἡ). Faire une statue par entreprise, ἀνδριάντα ἐργολαβίῳ, *ῶ*, *ful.* ἵσω. Donner à entreprise, μισθῶω, *ῶ*, *ful.* ὠσω, *acc.* Il a l'entreprise des fermes, τὰ τῆλη μεμίσθωται (*parf.* de μισθόομαι, *οὔμαι*, *ful.* ὠσομαι).

**s'ENTRE-QUERELLER**, *v. r.* ἀλλήλους *ου* πρὸς ἀλλήλους ἐρίζειν (ἐρίζω, *ful.* ἵσω).

**ENTRER**, *v. n.* εἰσ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσομαι : εἰσ-εἰμι, *ful.* εἰμι. — dans un lieu, τόπον *ου* εἰς τόπον. Entrer dans la ville, εἰς τὴν πόλιν εἰσ-έρχομαι. Étant entré chez mon père, εἰς τὸν πατέρα τὸν ἐμὸν εἰσ-ελθὼν (*partic. aor.* 2 d'εἰσ-έρχομαι). Entrez, εἰσ-ἴθι (*impér.* d'εἰσ-εἰμι). Où l'on peut entrer, εἰσπητός, *ἡ*, *όν* : εἰσδατός, *ἡ*, *όν*. Action ou moyen d'entrer, εἰσδος, *ου* (ἡ). On entre de deux côtés, *ἰσωνεζ*, l'entrée est double, διπλῇ ἴσωνι ἡ εἰσδος. Entrer à son tour, ἀντιεισ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσομαι. Entrer en secret, παρῖεισ-έρχομαι. Entrer avec précipitation, εἰσ-πίπτω, *ful.* πισσομαι. Entrer comme un ennemi, εἰσ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. L'ennemi entra dans l'Attique, εἰς τὴν Ἀττικὴν εἰσ-έβαλον οἱ πολέμοι. Entrer à cheval, εἰσ-ελαύνω, *ful.* εἰσάσω. Entrer à pleines voiles, εἰσ-πλέω, *ful.* πλεῖσσομαι. Entrer par violence, εἰσ-βιάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Ils entrent par violence dans le palais, εἰς τὴν βασιλείαν εἰσ-βιάζονται. Entrer en courant, εἰσ-τρέχω, *ful.* εἰσ-δραμοῦμαι. Entrer en volant, εἰσ-ἵπταμαι, *ful.* εἰσ-πτήσσομαι. Faire entrer εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Faire entrer les marchandises dans la ville, τὰ ὄνια εἰς τὴν πόλιν εἰσ-άγω. Celui qui fait entrer, εἰσ-αγωγεύς, *ως* (ὁ). Empêcher d'entrer, τῆς εἰσόδου ἀπ-εἴργω, *ful.* εἰρξω, *acc.* || Entrer dans le monde, εἰς τοὺς ἀνδρας εἰσ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσομαι. Entrer dans le sénat, εἰς τὸ βουλευτήριον *ου* εἰς τὴν βουλὴν εἰσ-έρχομαι. **ENTRER**, *pénétrer, κατα-δύομαι*, *ful.* δύσομαι, *avec* εἰς *et l'acc.* Entrer dans la terre, εἰς τὴν γῆν κατα-δύομαι. La lance étant entrée à une grande profondeur, κατα-δύσης τῆς αἰχμῆς εἰς βάθος. Faire entrer un pieu dans la terre, τὸν σκόλοπα τῇ γῇ ἐμ-πύρουμι, *ful.* πῆξω. || Entrer dans le sens d'un auteur, τὸν νοῦν ἐκ-δέχομαι, *ful.* δεῖομαι. Vous n'êtes pas bien entré dans le sens de ma lettre, τὸν νοῦν τῆς ἐπιστολῆς κακῶς ἐκ-εδέξω. Entrer dans le

fond d'une affaire, ἀκριβῶς τὸ πρᾶγμα ἐξ-ετάζω, *fut.* ἀσω. Entrer dans les détails, ἀκριβολογέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Qui entre dans les détails, ἀκριβολόγος, ος, ον.

ΕΝΤΡΑ, avoir part, μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* : μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* : κοινωνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* Entrer dans les peines de quelqu'un, τῆς λύπης τινὶ μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, ou simplement τινὶ συν-αλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Entrer dans les secrets de quelqu'un, τῶν ἀπορρήτων τινὶ κοινωνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui entre dans les secrets, ὁ τῶν ἀπορρήτων κοινωνός, ὦ. Entrer dans les sentiments de quelqu'un, τινὶ ὁμοφρονέω ou ὁμογνωμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : τινὶ συμ-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, ou συμ-φίρομαι, *fut.* συν-ενιχθήσομαι, ou συμ-πνέω, *fut.* πνύσω. J'entre entièrement dans votre sentiment, τὴν αὐτὴν σοι γνώμην διὰ παντὸς ἔχω, *fut.* ἔξω.

ΕΝΤΡΑ, commencer, ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι, *gén.* Entrer en guerre, τῷ πολέμου ἀρχομαι. Entrer en matière, τοῦ προ-κειμένου ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι. Entrer dans sa dixième année, τοῦ δεκάτου ἔτους ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι. Il entra dans sa quarantième année, ἐτῶν τεσσαράκοντα ἐπι-βαίνει. Entrer en campagne, en lice, etc., entrer en colère, en fureur, etc. Voyez ces mots.

ΕΝΤΡΑ, en parlant des choses, εἰσ-έρχομαι, *fut.* εἰσέρσομαι, *acc.* La crainte entre dans leurs cœurs, εἰσ-έρχεται αὐτοῖς τὸ δέος. Il ne m'entra pas dans l'esprit de, οὐκ εἰσ-ἔλθῃ με, *inf.* || Il entre dans cette action plus de hasard que de vertu, τύχῃ μᾶλλον ἢ ἀρετῇ διαπίπραται τούτο (δια-πράσσω, *fut.* πράξω). Chose où il entre plusieurs éléments, πρᾶγμα ἐκ διαφόρων συν-ιστηνός, ὅτος (*partic. parf.* de συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι).

ΕΝΤΡΕ-REGARDER, v. r. εἰς ἀλλήλους βλέπειν (βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

ΕΝΤΡΕ-ΡΕΠONDRE, v. r. ἀνταπο-κρίνεσθαι (ἀνταπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι).

ΕΝΤΡΕ-SALUER, v. r. ἀλλήλους ἀσπάζεσθαι (ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπομαι).

ΕΝΤΡΕ-SECOURIR, v. r. ἀλλήλους βοηθεῖν (βοηθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

ΕΝΤΡΕ-SUIVRE, v. r. ἀλλήλους ἐπ-ακολουθεῖν (ἐπ-ακολουθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω).

ΕΝΤΡΕ-TAILLER, v. r. τοὺς πόδας παρα-τρίβομαι, *fut.* τρίψομαι.

ENTRETAILLURE, s. f. παράτριμμα ατος (τὸ).

ENTRE-TEMPS, s. m. ὁ μεταξὺ χρόνος, ou. Dans cet entre-temps, ἐν τῷ μεταξὺ (sous-ent. χρόνῳ).

ENTRETIÈNEMENT, s. m. Voyez ENTRETIEN.

ENTRETIENIR, v. a. tenir ensemble, συν-έχω, *fut.* ἔξω, *acc.* Pièces de bois qui s'entretiennent, ξύλα ἕπ' ἀλλήλων συν-εχόμενα, ὦν

ENTRETIENIR, conserver, σώζω ou δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* : δια-φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : δια-τηρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Soigner, tenir en bon état, ἐπι-μαλίσκειν, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι. *gén.* Jardin bien entretenu, κήπος εἰργασμένος, ou (*partic. parf. passif* ἀεργάζομαι, *fut.* ἀεσομαι). || Nourrir, sustenter, δια-τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* Qui mérite d'être entretenu aux frais de l'État, τῆς ἐν πρυτανείῳ σιτησεως ἄξιος, α, ον. || Au fig. Entretenir quelqu'un dans l'espérance, τῇ ἐλπίδι τινὰ βουκολέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Entretenir une espérance, τὴν ἐλπίδα τρέφω ou δια-τρέφω, *fut.* θρέψω.

ENTRETIENIR quelqu'un, s'ENTRETIENIR avec quelqu'un, ἐμῶν, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *dat.* — sur une affaire, περὶ τίνος. Ils s'entretenirent un instant, βραχίᾳ δι-ελέχθησαν ou δι-ελέγησαν. Pendant qu'ils s'entretenaient, ἐν τῷ δια-λέγεσθαι αὐτοῖς. || Au fig. Il aime à s'entretenir avec ses pensées, πρὸς ἑαυτὸν χαίρει δια-λογιζόμενος (χαίρω, *fut.* χαρήσομαι : δια-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι).

ENTRETIEN, s. m. soin, ἐπιμέλεια, ας (ἡ). Veiller à l'entretien de, ἐπιμελεῖσθαι ποιέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* || Nourriture, subsistance, τροφή, ῆς (ἡ) : σίτησις, ὤς (ἡ). Suffire à l'entretien, εἰς τροφήν ἀρκέω, ὦ, *fut.* ἀρκέσω. N'avoir pas pour son entretien, τῶν ἀναγκαίων ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Dépense pour l'entretien, δαπάνη, ῆς (ἡ). Qui demande un grand entretien, δαπανηρός, ὅς, ὄν. Qui n'est pas d'un grand entretien, ἀδάπανος, ος, ον.

ENTRETIEN, conversation, ἐμῶν, ας (ἡ) : διάλογος, ὤς (ἡ). Son entretien avec Platon, ἡ πρὸς τὸν Πλάτωνα ἐμῶν, ας. L'entretien qu'il eut avec Antiphon, ἡ πρὸς Ἀντιφῶντα δι-ελέχθη (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι). Être le sujet de tous les entretiens, πᾶσι διὰ στόματός ἐίμι, *fut.* ἴσομαι.

ENTRE-TISSU, νε, *adj.* ou *partic. ἐν-*

υφασμένους ου παρ-υφασμένους, η, εν (partic. parf. passif d'έν-υφάινω ου παρ-υφάινω, fut. ανώ).

**Ε'NTRE-TOUCHER**, v. r. άλλήλων άπτεσθαι (άπτεμαι, fut. άψομαι) : άλληλουγεῖν (—ίω, ω, fut. ήσω) : συν-έχιν (συν-έχω, fut. έξω).

**Ε'NTRE-TUER**, v. r. άλληλοκτονεῖν (άλληλοκτονέω, ω, fut. ήσω).

**ENTREVOIR**, v. a. δι-οράω, ω, fut. δι-όψομαι, acc. Ne faire qu'entrevoir, παρ-οράω, ω, fut. όφομαι, acc. Faire ou laisser entrevoir, δι-αν-οίγω, fut. οίξω, acc. : ύπο-σημαίνω, fut. ανώ, acc.

**ENTREVUE**, s. f. έντευξις, ιως (ή). L'entrevue de Crésus et de Solon, ή προς Κροίσου Σόλωνος έντευξις. Avoir une entrevue, έν-τυγχάνω, fut. τυξομαι, dat. : έντευξιν ποιόμαι, ούμαι, fut. ήσομαι, dat. Demander à quelqu'un une entrevue, άδειν εις λόγους τινά αίτίω, ω, fut. ήσω. Accorder une entrevue à quelqu'un, λόγων έξουσίαν τινί δίδωμι, fut. δώσω.

**ENTR'OUVRIR**, v. a. δι-οίγω ου δι-αν-οίγω, fut. οίξω, acc. : ύπ-αν-οίγω, fut. οίξω, acc. S'entr'ouvrir, δι-οίγομαι ου δι-αν-οίγομαι ου ύπ-αν-οίγομαι, fut. ουχθήσομαι : χαίνω, fut. χανούμαι. La terre s'entr'ouvrit sous ses pas, αὐτῷ έχανεν ή γῆ, Luc. La porte étant entr'ouverte, τῆς θύρας χασσωμένης (χασμάομαι, ωμαι, fut. ήσομαι), Athén.

**ΕΝΥΜΕΡΑΤΙΟΝ**, s. f. άπαριθμήσις, ιως (ή).

**ΕΝΥΜΕΡΕΡ**, v. a. άπ-αριθμέω ου εξ-αριθμέω, ω, fut. ήσω, acc. Qui pourrait énumérer? τίς άν εξ-αριθμήσει (εξ-αριθμέω, ω, fut. ήσω); Isocr.

**ΕΝΒΑΗΡ**, v. a. faire une invasion dans, έμ-βάλλω ου εισ-βάλλω, fut. βαλῶ, avec εις εις εα. Ils envahirent le pays, εις την χώραν έν-έβαλον. || S'emparer de, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Envahir l'autorité, τῆς άρχῆς έπι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι : την άρχήν κατά κράτος αίρώ, ω, fut. αίρήσω.

**ΕΝΒΑΗΣΣΕΜΕΝΤ**, s. m. κατάληψις, ιως (ή).

**ΕΝΒΕΛΟΠΠΕ**, s. f. περικάλυμμα, ατος (τό). Notre enveloppe mortelle, τὸ θνητὸν περικάλυμμα, ατος. Enveloppe de pois, de fèves, λοβός, ω (δ). Enveloppe des châtaignes, έχίνος, ω (δ). || Enveloppe de murailles ou de remparts, περιτείχισμα, ατος (τό).

**ΕΝΒΕΛΟΠΠΕΡ**, v. a. έν-ελλέω ου κατ-

ελλέω, ω, fut. ήσω, acc. Envelopper de feuilles φύλλοις έν-ελλέω, ω. Envelopper la tête de bandelettes, ταινίαις την κεφαλήν κατ-ελλέω, ω. Enveloppé dans son manteau, τῷ τρίβων έν-ελλημένος ου έχατ-ελλημένος, η, εν. Envelopper d'un voile, περι-καλύπτω, fut. ύψω, acc. Envelopper d'un habit, d'un nuage, έσθῃ, νεφέλῃ περι-καλύπτω, acc. || Au fig. Envelopper la vérité sous des fables, την αλήθειαν μύθοις ύπο-κρύπτω, fut. κρύψω. Esprit enveloppé, νοῦς σκοτεινός, ω (δ). || Envelopper quelqu'un dans son malheur, ταῖς έμμενέω συμφοραῖς τινά περι-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

**ΕΝΒΕΛΟΠΠΕΡ**, cerner, εντοῦρ, κυκλῶ, ου περι-κυκλώω, ω, fut. ώσω, acc. Craignant d'être enveloppé, δεισας μή κυκλωθῇ (δεδίκα, fut. δείσω), Thuc. : την περικύκλωσιν φοβούμενος (φοβόομαι, ούμαι, fut. ήσομαι), Thuc.

**ΕΝΒΕΝΙΜΕΡ**, v. a. répandre son venin sur quelque chose, έν-ισοελλέω, ω, fut. ήσω, dat. || Dénaturer, noircir par ses propos, δια-εάλλω, fut. εαλῶ, acc. : δια-φθείρω, fut. φθερῶ, acc. : δια-στρέφω, fut. στρέψω, acc. : δια-σύρω, fut. συρῶ, acc. : rarement, φαρμάσσω, fut. αξω, acc. Ils enveniment les choses par leurs calomnies, τὰ πράγματα φαρμάσσει ταῖς βλασφημίαις, Plut. Ravenimer les actions de quelqu'un, τὰ πεπραγμένα τινί εις χεῖρον τρίπω, fut. τρίψω, acc. || Αἰγρίτ, irriter, άγριώω ου εξ-αγριώω, ω, fut. ώσω, acc. Envenimer les esprits, πάντα θυμὸν άγριώω, ω. Esprit envenimé, θυμὸς άγριαίνων, οντος (partic. d'άγριαίνω, fut. ανώ).

**ΕΝΒΕΡΓΟΥΕΡ**, v. a. attacher les voiles, τὰ ιστία άρτάω, ω, fut. ήσω.

**ΕΝΒΕΡΓΟΥΕΡ**, s. f. manière d'envergurer, ή τῶν ιστίων άρτησις, ιως. || Étendue des ailes d'un oiseau, τὸ τῶν πτερόγων πέντασμα, ατος.

**ΕΝΒΕΡΣ**, s. m. côté le moins beau d'une étoffe, τὸ έπισθεν μέρος, ως (έπισθεν, adv. indécl.). Qui n'a pas d'envers, en parlant des étoffes, άμφιμαλλος, ος, εν. Qui a un endroit et un envers, έτερόμαλλος, ος, εν. || A l'envers, sens dessus dessous, άνω κάτω. Tomber à l'envers, ύπτιος πίπτω, fut. πισεύμαι. Aller à l'envers, εις τὸ χεῖρον τρίπομαι, fut. τραπήσομαι, ου κατα-φύρομαι, fut. κατ-ενυχθήσομαι. Avoir l'esprit à l'envers, παρα-φρονέω, ω, fut. ήσω. Mettre à quelqu'un la tête à l'envers, τινά έαυτοῦ εξ-ίστημι, fut. εκ-στήσω.

**ΕΝΒΕΡΣ**, prép. εις, acc. : προς, acc. :

περί, acc. La piété envers les dieux, ἡ εἰς τοὺς θεοὺς οὐ πρὸς τοὺς θεοὺς οὐ περί τοὺς θεοὺς εὐαίδια, ac. Montrez-vous tel envers eux, τοιούτος περί αὐτοὺς γίνω (γίνομαι, fut. γνήσμαι).

Α L'ENVI, adv. φιλοτιμῶς. Faire ou chercher à l'envi, φιλοτιμῶμαι, αἶμαι, fut. ἡσμαι, infn. Rechercher à l'envi l'amitié de quelqu'un, φιλοτιμῶμαι φίλῳ τινὶ χρῆσθαι (χράσμαι, αἶμαι, fut. χρῆσμαι), Χάμ.

ENVIE, s. f. jalousie, φθόνος, ου (ὁ). Envie qu'on peut avouer, ζῆλος, ου (ὁ). Basse envie, βασιανία, ac (ῆ). Porter envie, φθονῶ, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ζῆλός, ὦ, fut. ὤσω, acc. Porter lâchement envie, βασιανῶ, fut. αὐῶ, dat. A qui l'on porte envie, ἐπιφθόνος ου ἐπιζήλος, ac, εν. Digne d'envie, ἀξιόζήλος ου ἀξιόζήλωτος, ac, εν. Être exposé à l'envie, ἐπιφθόνως διά-κμαι, fut. κίσσμαι. Attirer l'envie à quelqu'un ou sur quelqu'un, exciter l'envie contre quelqu'un, φθόνον τινὶ ἐπ-άγω, fut. αἴω. S'attirer l'envie, φθόνον ἐπ-άγμαι, fut. αἴμαι. Qui n'excite pas l'envie, ἀνεπιφθόνος, ac, εν. Sans exciter l'envie, ἀνεπιφθόνως.

ΕΝΒΙΕ, désir, ὄρεσις, ιως (ῆ) : ἐπι-θυμία, ac (ῆ) : πόθος, ου (ὁ) : ἡμερος, ω (ὁ) : ἔρως, ωτος (ὁ). Envie de manger, ἐπιθυμία ου ὄρεσις τοῦ σίτου. Envie d'entendre, ἐπιθυμία τοῦ ἀκούειν (ἀκούω, fut. ἀκούσμαι). Avoir envie, ἐπιθυμῶ, ὦ, fut. ἴσω, gén. : ὀρέγμαι, fut. ὀρέξμαι, gén. Avoir une extrême envie, ὑπερεπι-θυμῶ, ὦ, fut. ἴσω, gén. Avoir envie de vomir, ναυτιά, ὦ, fut. ἴσω. — de mourir, θανατιά, ὦ. — d'apprendre, μαθητιά, ὦ. Avoir envie de rire, γιλασειά. — d'acheter, ἀγορασειά. — de faire la guerre, πολεμυσειά. Ces verbes en εἰω manquent généralement de futur. Qui a envie, ἐπιθυμητής, ὦ (ὁ). Dont on a envie, ἐπιθυμητός, ὅς, ὄν. Donner envie, ἐπιθυμίαν ἐμ-ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, ου ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ. — à quelqu'un, τινί, de faire quelque chose, τοῦ ποιῆν τι, ου simplement ποιῆν τι. Il lui inspira l'envie de faire la guerre, τοῦ στρατεύεσθαι αὐτῷ ἐπιθυμίαν ἐν-έβαλε (ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ). Il lui prit envie de venir, ἐπέβλεν αὐτῷ ἵκειν (ἐκ-έρχμαι, fut. ἐλεύσμαι, εν sous-ent. ἐπιθυμία). Contenter ou passer son envie, τὴν ἐπιθυμίαν ἀνα-πλήρω, ὦ, fut. ὤσω. Oter l'envie, τὴν ἐπιθυμίαν παύω, fut. παύσω.

ΕΝΒΙΣ, tache qu'on apporte en naissant, σκί-

λος, ου (ὁ). || *Peau qui se détache autour des ongles*, περιγύιον, ου (τὸ).

ENVIEILLI, ιε, adj. πεπαιτωμένος, η, εν (partic. parf. pass. de παλαιῶ, ὦ, fut. ὤσω), Gal.

ENVIER, v. a. φθονῶ, ὦ, fut. ἴσω, gén. Envier la fortune de quelqu'un, τινὶ ου τινὰ τῆς οὐσίας φθονῶ, ὦ. N'enviez à personne sa sagesse, μηδενὶ τῆς σοφίας φθονέι. Je vous envie le bonheur que vous avez de, φθονῶ σε τῆς εὐτυχίας, ἐτι, indic. Envier le bonheur des autres, ἄλλοτριφθονῶ, ὦ, fut. ἴσω.

ENVIEUX, πωμ, adj. φθονερός, ἄ, ὄν. Plus souvent on tourne par le verbe envier, φθονῶ, ὦ, fut. ἴσω. Envieux de la gloire d'autrui, τοῖς ἄλλοις τῆς δόξης φθονῶν, αἶσα, αὖν (partic. de φθονῶ, ὦ). Avoir des envieux, φθονοῖμαι, αἶμαι, fut. πθίσσμαι. N'en avoir point, ἀνεπιφθόνως ἔχω, fut. ἔξω.

ENVINÉ, ιε, adj. οἰνωμένος, η, εν (partic. parf. passif d'οἰνῶ, ὦ, fut. ὤσω) : οἰνώδης, ης, ac.

ENVIRON, adv. ὥς, ου après un mot pou. Souvent on tourne par les prépositions εἰς ou περί avec l'acc. Environ cinquante hommes, ἀνθρώποι ὥς πενήκοντα ἢ εἰς πενήκοντα οὐ περί πενήκοντα οὐ περί που πενήκοντα. On peut dire aussi πενήκοντά που ἀνθρώποι. Agé d'environ seize ans, ἐτη γεγονὼς περί που ἑκατάδικα (γίνομαι, fut. γνήσμαι).

ENVIRONNER, v. a. κυκλῶ, ου περι-κυκλῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. : περι-λαβῶμαι, fut. λήψμαι, acc. Environner quelqu'un, τινὰ περι-τισταμαι, fut. περι-στήσμαι. L'ayant environné de tous côtés, πανταχῶθεν αὐτὸν περι-στάντες. Tout le peuple qui l'environnait, ὁ περι-εστὼς αὐτὸν λαός. Quand il y a un régime indirect, ordinairement on emploie περι-βάλλω, fut. βαλῶ, avec l'acc. et alors on renverse la phrase. Environner quelqu'un d'un nuage, townes, jeter un nuage autour de quelqu'un, νεφέλην τινὶ περι-βάλλω. Environner une ville d'un rempart, d'un fossé, τείχος, τάφρον τῇ πόλει περι-βάλλω. Environné de, περι-βεβλημένος, η, εν, acc. Environné de toute sa puissance, ὅλην τὴν δύναμιν περι-βεβλημένος. S'environner de, περι-βάλλομαι, fut. βαλῶμαι, acc. Il s'environna de forces de terre et de mer, δύναμιν πεζικὴν καὶ ναυτικὴν περι-έβαλετο, Isaac.

ENVIRONS, s. m. pl. τὰ κύκλω. Les environs de la ville, τὰ κύκλω τῆς πόλεως. Aux

environs, κύκλῳ : περί. Aux environs de, κύκλῳ, *gén.* : περί, *acc.*

ENVISAGER, *v. a.* βλέπω, *ful.* βλεψάμαι, *avec* εἰς *ou* πρὸς *et l'acc.* Envisager quelqu'un, εἰς τινα βλέπω. Quoi! tu oses les envisager, εἴτα τολμᾷς εἰς τὰ τούτων πρόσωπα βλέπειν (τολμάω, ὦ, *ful.* ἤσω); *Dém.* || *Au fig.* Envisager une affaire, τὸ πρᾶγμα σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι, *ou* σκοπέω, ὦ, *ful.* ἤσω. — sous toutes les formes, ἐκ παντὸς τρόπου.

ENVOI, *s. m.* διαπομπή, ἥς (ἡ).

S'ENVOLER, *v. r.* ἀν-ίπταμαι, *ful.* ἀναπτήσομαι : ἀφ-ίπταμαι, *ful.* ἀπο-πτήσομαι. S'envoler au ciel, εἰς οὐρανὸν ἀν-ίπταμαι, *ful.* ἀναπτήσομαι. S'envoler ensemble, συνα-ίπταμαι, *ful.* συναναπτήσομαι.

ENVOYÉ, *s. m.* *exprès*, *messenger*, ἄγγελος, *ou* (ὁ) : ἀπόστολος, *ou* (ὁ). || *Député*, *ambassadeur*, πρεσβευτής, οὗ (ὁ). Les envoyés, οἱ πρέσβεις, *ion.*

ENVOYER, *v. a.* πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* — à quelqu'un, πρὸς τινα. Il envoie des députés au roi, πρέσβεις πρὸς τὸν βασιλέα πέμπει. Il envoya vers Cyrus pour le prier, ἐπεμψε πρὸς Κύρον δέοντες αὐτοῦ (δέομαι, *ful.* δέησομαι), *Xén.* Les éphores lui envoient ordre de marcher, στρατεύεσθαι πέμπουσιν εἰ ἐφορι (στρατεύομαι, *ful.* εὔσομαι), *Xén.* Il envoya demander, πέμψας ἦναι (αἰτέω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Plat.* Dieu lui envoya ces craintes, τοιούτους φόβους ἐπεμψεν αὐτῷ ὁ Θεός, *Plut.* Il lui envoya cette pensée, ταύτην τὴν γνώμην ἐν-έβλεπεν αὐτῷ (ἐμ-βάλλω; *ful.* βαλῶ). Envoyer d'un endroit à un autre, δια-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* Envoyer au dehors, ἀπο-πέμπω *ou* ἐκ-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* Envoyer en exil, εἰς ὑπερ-ορίαν ἀπο-στέλλω, *ful.* στελλῶ, *acc.* Envoyer chercher, πέμπομαι *ful.* πέμφομαι, *acc.*

ÉOLIPYLE, *s. m.* Αἰόλου πύλη, ἥς (ἡ).

ÉPACTE, *s. f.* ἡ ἐπακτὴ ἡμέρα, *acc.* *ou* simplement ἡ ἐπακτὴ, ἥς.

ÉPAIS, *lisce*, *adj.* gros ou grossier, παχύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Vêtement épais, τὸ παχὺ ἱμάτιον, *ou.* Lie épaisse, τρυβὺς παχέα, *acc.* (ἡ). Vin épais, ὁ παχύς οἶνος, *ou.* Esprit épais, ὁ παχύς νοῦς, *ou.* D'un esprit épais, παχύνοος, *acc.*, *ouv.* || *Pressé*, *serré*, bien fourni, πυκνός, ἡ, ὅν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δασύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Bois cpaïs, ἡ δασύα ὕλη, *acc.* Montagne

couverte de bois épais, τὸ δασὺ ὄρος, *acc.* Feuillage épais, ἡ πυκνὴ σιαῖς, *acc.* Dont le feuillage est épais, πυκνόφυλλος, *acc.*, *ou.* Ombrage épais, ἡ βαθύα σιαῖς, *acc.* Dont l'ombrage est épaisse, βαθύσκιος, *acc.*, *ou.* Chevelure épaisse, ἡ πυκνὴ κόμη, *acc.* Qui a une épaisse chevelure, πυκνόκομος, *acc.*, *ou.* Couvert d'une épaisse loison, δασύμαλλος, *acc.*, *ou.* Bataillons épais, αἱ πυκναὶ φάλαγγες, *ouv.* Semer épais, πυκνοσπερέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Semé épais, πυκνόσπορος, *acc.*, *ou.*

ÉPAISSEUR, *s. f.* πάχος, *acc.* (τὸ). Épaisseur d'un mur, πάχος τοῦ τείχους (τὸ). || Épaisseur d'une forêt, ἡ τοῦ νέμους δασύτης, *προς.* Épaisseur de l'ombrage, τὸ βαθύσκιον, *ou.*

ÉPAISSIR, *v. a.* rendre gros, *épais*, παχύνω, *ful.* πυνῶ, *acc.* Épaissir l'air, τὸν ἀέρα παχύνω. Nuage épaissi, τὸ παπαχυμένον νέφος, *acc.* : *Arist.* || *Resserrer*, πυκνώνω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* : δασύνω, *ful.* πυνῶ, *acc.* Épaissir les cheveux prêts à tomber, τὰς ἄλωπικίας δασύνω, *Diosc.*

ÉPAISSISSEMENT, *s. m.* πύκνωσις, *acc.* (ἡ).

ÉPAMPRER, *v. a.* εἰναρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ÉPANCHEMENT, *s. m.* ἐκχυσις, *acc.* (ἡ) : διάχυσις, *acc.* (ἡ). Épanchement de joie, de cœur, ἡ τῆς ψυχῆς διάχυσις, *acc.*

ÉPANCHER, *v. a.* répandre, ἐκ-χέω, *ful.* χύσω, *acc.* : δια-χέω, *ful.* χύσω, *acc.* || *Au fig.* Épancher son cœur, τὴν ψυχὴν ἀνα-πετάννυμι, *ful.* πετάσω. Épancher ses douleurs dans le sein de quelqu'un, τὰς λύπας τινὶ κοινῶμαι, *ouv.* *ful.* ὥσομαι.

ÉPANOUIR, *v. a.* ἀνα-πετάννυμι, *ful.* πετάσω, *acc.* : ἀνα-πτύσσω, *ful.* πτύσω, *acc.* || S'épanouir, en parlant des fleurs, ἀνα-πετάννυμι, *ful.* πετασθήσομαι : ἀν-είγομαι, *ful.* αἰχθήσομαι. Fleur nouvellement épanouie, ἄνθος ἄρτι ἀνέωγός, ὅτος (partic. parf. d'ἀν-είγομαι). || S'épanouir de joie, en parlant du cœur, δια-χέομαι, *ful.* χυθήσομαι.

ÉPANOUISSEMENT, *s. m.* ἀνέπτυξις, *acc.* (ἡ). || *Au figuré*, διάχυσις, *acc.* (ἡ).

ÉPARGNE, *s. f.* économie, φειδώ, *acc.* (ἡ). Avec épargne, φειδωλῶς : φειδόμενως. Vivre avec épargne, φειδόμενος ζᾶω, ὦ, *ful.* ζήσομαι, *ou* d'un seul mot φειδομαι, *ful.* φείσομαι. || Trésor public, ταμίον *ou* ταμιεῖον, *ou* (τὸ).

ÉPARGNER, *v. a.* φεῖδω, *ful.* φείσομαι, *gén.* Qui épargne, φειδωλός, *acc.*, ὅν, *gén.* Qui n'épargne pas, ἀφειδής, *acc.*, *acc.*, *gén.* N'épargner

personne, εὐδὸν φείδομαι, *fut.* φείσομαι. Ne rien épargner, ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ne pas épargner son temps, τοῦ χρόνου ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω ou ἀφειδῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Sans épargner son corps, ἐν ἀφειδίᾳ σώματος, *Bibl.* Je ne l'épargnerai pas, je le punirai sévèrement, ἀφειδοστέρον αὐτὸν καλᾶσω (*fut.* de καλᾶζω).

ἐΞΠΑΡΓΝΕΡ, *v. r. se ménager*, ἑμαυτοῦ φείδομαι, *fut.* φείσομαι, *Xén.* Ne point s'épargner, ἑμαυτοῦ ἀφειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui ne s'épargne point, ἑαυτοῦ ἀφειδής, ἥς, *éc.* || Éviter, se préserver de, φυλάσσομαι, *fut.* αἰσμαι, *acc.* : δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι, *acc.* S'épargner des malheurs, συμφορὰς δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι. Vous pouviez vous épargner cette peine, οὐκ ἀναγκαίαν εἶχες τὴν περὶ τούτων σπουδὴν (ἔχω, *fut.* ἔξω).

ÉPARPILLEMENT, *s. m.* διασκορπισμός, οὐ (ὅ).

ÉPARPILLER, *v. a.* δια-σκορπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : δια-σιιδάννυμι, *fut.* σιιδάσω, *acc.*

ÉPARS, *arsz.* *adj.* δι-ισπαρμένος, *η, on* (*partic. passif de* δια-σπείρω, *fut.* σπείρω). Être éparé, δι-ισπαρμαι (*parf. passif de* δια-σπείρω).

ÉPATÉ, *sz.* *adj.* qui a un pied cassé, χαλός, ἦ, ὄν. || *Aplati*, en parlant du nez, πλατύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτάτος) : σιμός, ἦ, ἐν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σεσιμωμένος, ou ἀπο-σεσιμωμένος, *η, on* (*partic. parf. passif de* σιμῶω ou ἀπο-σιμῶω, ὦ, *fut.* ὠσω). Qui a le nez épaté, σιμός, ἦ, ὄν. Un peu épaté, ὑπόσιμος, ὅς, ὄν.

ÉPAULE, *s. f.* ὤμος, *ou* (ὅ). Le haut des épaules, ἀκρωμία, ἄς (ἦ). Os des épaules, ὠμοπλάται, ὦν (αἰ). Emboiture de l'épaule, ὠμοκοτύλη, *ης* (ἦ). De l'épaule, relatif à l'épaule ou aux épaules, ὠμιαίος, α, *on*. Qui a de larges épaules, ὠμίας, *ou* (ὅ). Qui a les épaules basses, κάτωμος, ὅς, ὄν. Attaché à l'épaule, qui pend aux épaules, ἑωμίδιος, ὅς, ὄν. Qu'on porte sur l'épaule, ἑπομάδιος, ὅς, ὄν. Prendre sur ses épaules, ἐπ' ὤμων αἰρομαι, *fut.* ἀρῶμαι, *acc.* Porter sur ses épaules, ἐπὶ τῶν ὤμων φέρω, *fut.* εἰσω, *acc.* || *Au fig.* Porter sur les épaules, souffrir avec peine, βαρύνομαι, *fut.* ὑνθήσομαι, *acc.*

ÉPAULEMENT, *s. m.* ἑρισμα, ατος (τὸ).

ÉPAULER, *v. a.* disloquer l'épaule, τὸν ὤμον ἐξ-αρθρῶω, ὦ, *fut.* ὠσω. Épaulé, ἔε, τὸν

ὤμον ἐξ-αρθρωμένος, *η, on* (*partic. parf. passif d'*ἐξ-αρθρῶω, ὦ, *fut.* ὠσω), *ou* ἐξ-αρθρηκώς, οὐα, ὅς (*partic. parf. d'*ἐξ-αρθρῶω, ὦ, *fut.* ἴσω). || *Soutenir*, appuyer, au propre et au fig. ἱπιδῶ ou ὑπ-αριδῶ, *fut.* αριῶω, *acc.* Action d'épauler, ὑπείρισσις, *ως* (ἦ). || *Couvrir d'un retranchement*, σιαπάλλω, *fut.* ἄσω, *acc.*

ÉPAULETTE, *s. f.* ἱπωμίδιον, *ou* (τὸ), *G. M.*

ÉPEAUTRE, *s. m.* espèce de blé, ζία, ἄς (ἦ) : ζιιά, ἄς (ἦ).

ÉPÉE, *s. f.* ξίφος, *ous* (τὸ). Petite épée, ξιφίδιον, *ou* (τὸ). Large épée, μάχαιρα, ἄς (ἦ). Qui ressemble à une épée, ξιφοειδής, ἥς, *éc.* Porter une épée, ξιφοφέρω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui porte une épée, ξιφοφόρος, ὅς, ὄν. Tirer l'épée, ξίφος σπάομαι, ὦμαι, *fut.* σπάσομαι. Action de tirer l'épée, ξιφουλκία, ἄς (ἦ). Les deux partis en vinrent à tirer l'épée, παρῆλθον μέχρι ξιφουλκίας ἑκάτεροι, *Plul.* : εἰς τὰ ξίφη ἔνται (ἵμαι, pour εἶμι, *fut.* εἶμι), *Xén.* Ils se précipitent l'épée à la main, σπασάμενοι τὸ ξίφος, εἰς-πηδῶσι (σπάομαι, ὦμαι, *fut.* σπάσομαι : εἰς-πηδῶω, ὦ, *fut.* ἴσω). S'ouvrir un passage à la pointe de l'épée, τῷ ξίφει ὀδὸν τείνω, *fut.* τεμῶ. Emporter à la pointe de l'épée, βίᾳ ἀν-αίρῶω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Tuer d'un coup d'épée, ξιφοκτονῶω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Tué ainsi, ξιφοκτονος, ὅς, ὄν. Recevoir un coup d'épée, ξίφει ou ἐν ξίφει πλήσσομαι, *fut.* πληγήσομαι. || Prendre le parti de l'épée, la profession des armes, πρὸς στρατείαν ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

ÉPELER, *v. a.* lire syllabe à syllabe, τὰ γράμματα καθ' ἐν ἐκ-φωνῶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

ÉPELLATION, *s. f.* ἡ τῶν γραμμάτων καθ' ἐν ἐκφώνησις, *ως*.

ÉPERDU, *sz.* *adj.* ἐπτοσμένος, *η, on* (*partic. parf. passif de* πτοῖω, ὦ, *fut.* ἴσω). Ils furent tout éperdus, ἐπτοσμένους φεύγουσι (φεύγω, *fut.* φεύξομαι). Éperdu d'amour, ἑρωτι πτοηδής, εἶσα, ἐν (*partic. aor. 1<sup>re</sup> de* πτοῖω, ὦ) : ἑρωτομανής, ἥς, *éc.*

ÉPERDUMENT, *adv.* ἑμμανῶς : περιμανῶς. Éperdument amoureux, ἑρωτομανής, ἥς, *éc.* Être éperdument amoureux, ἑρωτομανῶω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelqu'un, περί τινα ou ἐπὶ τιν.

ÉPERON, *s. m.* κέντρον, *ou* (τὸ). Regimber contre l'éperon, πρὸς κέντρα λακτιῶω, *fut.* ἴσω. Avoir besoin de l'éperon, τοῦ κέντρου δίομαι,



*fut.* δεισέσμαι. Donner de l'éperon, τὸν ἑπὶ κεντρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, οὐ κεντρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Éperon ou ergot de coq, κέντρον, *cu* (τὸ). || Éperon de vaisseau, ἑμβολόν, *cu* (τὸ). Qui a un éperon d'airain, χαλκίμεβλος, *ος, εν.* Vaisseaux armés d'éperons d'airain, αἱ χαλκίμεβλοι νῆες, *gén.* νῆων, *App.*

ÉPERVIER, *s. m.* oiseau de proie, ἱέραξ, *ακος (ῆ).* || Filet, ἀμφίθηπτρον, *cu* (τὸ).

ÉPHÉMÈRE, *adj.* ἐφήμερος, *ος, εν.* || *s. f.* ἐφήμερον, *cu* (τὸ).

ÉPHÉMÉRIDE, *s. f.* ἐφημερίς, ἴδος (ῆ).

ÉPHORE, *s. m.* ἑφορος, *cu* (ῆ). Être éphore, ἐφορεύω, *fut.* εὔσω. Charge d'éphore, τὸ ἐφορεῖν, *cu.*

ÉPI, *s. m.* στάχυς, *υος (ῆ).* Barbe de l'épi, ἀθήρ, ἑρος (ῆ). Pousser des épis, σταχυοδαίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Monter en épi, σταχυόμαι, *οῦμαι, fut.* ωθήσεται. Elle a des épis comme le blé, ἰσταχύωται ὥσπερ ὁ πυρέξ. Disposé en épi, σταχυώδης, *ης, ες.* || Épi de la Vierge, étoile, Στάχυς, *υος (ῆ).*

ÉPICÈNE, *adj.* ἐπίκαινος, *ος, εν.* Noms épiciènes, qui ont les deux genres, τὰ ἐπίκαινα, *ων.*

ÉPICER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *fut.* ὕσω, *ou* ἡδύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.*

ÉPICERIE, *s. f.* ἡ περὶ τὰ ἀρώματα πραγματεία, *ας.*

ÉPICES, *s. f. pl.* objets qui servent à l'assaisonnement, ἀρώματα, *ων (τὰ) :* ἡδύσματα, *ων (τὰ).* Pain d'épices, ἄρτος ἀρωματιστός, *cu* (ῆ). || Honoraires d'un juge, τὸ δικαστικόν, *οῦ.*

ÉPICIER, *s. m.* ἀρωματοπώλης, *cu* (ῆ), *G. M.*

ÉPICURIEN, ἐπικυρ, *adj.* partisan d'Epicure, ἐπικυρείτης, *α, εν.* Les épicuriens, αἱ ἐπικυρείται, *ων :* αἱ ἀμφὶ 'Επίκουρον. || Efféminé, νοτιστιεὺς, ἄθροός, *α, εν :* μαλακός, *ῆ, εν :* ἀερόδαιτος, *ος, εν.*

ÉPICURISME, *s. m.* τὸ ἐπικυρίειν δόγμα, *ατος.*

ÉPIDÉMIE, *s. f.* νόσος ἐπιδημία, *cu* (ῆ) : λοιμός, *οῦ (ῆ).*

ÉPIDÉMIQUE, *adj.* ἐπιδημικός, *ος, εν.* Maladie épidémique, νόσημα ἐπιδημικόν, *cu* (τὸ) : νόσος ἐπιδημικός, *cu* (ῆ).

ÉPIDERME, *s. m.* ἐπιδερμής, ἴδος (ῆ).

ÉPIER, *v. n.* monter en épis, σταχυόμαι, *οῦμαι, fut.* ωθήσεται.

ÉPIER, *v. a.* observer, τηρεῖν οὐ παρα-τηρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Épier l'ennemi, τὸς πολεμίους παρα-τηρεῖν, ὦ. Épier l'occasion, τὸν

καιρὸν παρα-τηρεῖν, ὦ. Action d'épier, παρα-τηρεῖν, *ως (ῆ).* La haine épie toujours le moment de se venger, μῆνις ἐπίκατος αἰεὶ καὶ ἐπιτηρητική (sous-ent. ἐστὶ).

ÉPIERRER, *v. a.* ἐκ-λιθελογεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Thésophr.

ÉPIEU, *s. m.* προδολίον, *cu* (τὸ), *Xén.*

ÉPIGLOTTE, *s. f.* ἐπιγλωττίς, ἴδος (ῆ).

ÉPIGRAMMATIQUE, *adj.* σκωπτικός, *ῆ, ὅς.*

ÉPIGRAMMATISTE, *s. m.* qui fait des épigrammes, ἐπιγραμματιστεύς, *οῦ (ῆ).*

ÉPIGRAMME, *s. f.* ἐπίγραμμα, *ατος (τὸ).* Petite épigramme, ἐπιγραμματίον, *cu* (τὸ). Faire une épigramme contre quelqu'un, τινὰ ἐπιγραμματίζω, *fut.* ἴσω. || Une épigramme, une raillerie, σκῶμμα, *ατος (τὸ).* Lancer à quelqu'un une épigramme, εἰς τινὰ ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω.

ÉPIGRAPHE, *s. f.* ἐπιγραφή, *ῆς (ῆ).*

ÉPILATOIRE, *adj.* ψιλωτικός, *ῆ, ὅς.* Poudre ou pommade épilatoire, ψιλωθρον, *cu* (τὸ).

ÉPILEPTIQUE, *adj.* qui tient de l'épilepsie, ἐπιληπτικός, *ῆ, ὅς.* || Attaqué de l'épilepsie, ἐπιληπτός, *ος, εν.*

ÉPILER, *v. a.* ψιλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Épilé, ἐς, ψιλωτός, *ῆ, ὅς.*

ÉPILOGUE, *s. m.* ἐπίλογος, *cu* (ῆ).

ÉPILOGUER, *v. n.* faire des observations minutieuses, μικρολογεῖν οὐ ἀκριβολογεῖν, *οῦμαι, fut.* ἴσεται. — sur quelque chose, τι οὐ περὶ τίνος. || *v. a.* Épiloguez quelqu'un, τὰ τινὰ πεπαραγμένα ἐξ-συναίξω, *fut.* ἴσω.

ÉPILOGUEUR, *s. ou adj. m.* ἀκριβολόγος, *ος, εν.*

ÉPINARDS, *s. m. pl.* plante potagère, χηνόπους, *εδος (ῆ).*

ÉPINE, *s. f.* ἀκανθα, *ης (ῆ).* Épine blanche, ἀκανθα λευκή, *ῆς (ῆ).* Épine noire, ἡ ἀγρία κακώμυλος, *cu.* Petite épine, ἀκάνθιον, *cu* (τὸ). D'épine, ἀκάνθινος, *α, εν.* Couronne d'épines, ὁ ἀκάνθινος στέφανος, *cu :* ὁ ἐξ ἀκανθῶν στέφανος, *cu.* Pousser des épines, ἀκανθεύω, ὦ, *fut.* ἴσω. Plein d'épines, ἀκανθώδης, *ης, ὅς.* Lieu plein d'épines, ἀκανθών, *ῶντος (ῆ).* Oter les épines, ἐξ-ακανθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Sans épines, ἀνάκανθος, *ος, εν.* || *Au fig.* Chemin rempli d'épines, ἡ δι' ἀκανθῶν ὁδός, *cu.* Vie semée d'épines, βίος ἀκανθώδης, *ως (ῆ).* *Suid.* Être sur les épines, être inquiet, δι-απεριεῖν, *οῦμαι, fut.* ἴσεται. Oter à quelqu'un une épine du

pied, τῆς φροντίδος τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀξω.

Épine du dos, *échine*, ῥάχις, εως (ῆ). || Épine-  
vnette, *arthriseau*, ἀρθρίαινα, ης (ῆ).

ÉPINEUX, *επαι*, *adj.* ἀκανθώδης, ης, ες.  
Bois épineux, τὸ ἀκανθώδες ξύλον, ου. Qui a  
les feuilles épineuses, φυλλάκανθος, ος, εν. Rendre  
épineux, ἀκανθώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* Devenir  
épineux, ἀκανθόομαι, ὠμαι, *ful.* ὠθήσομαι. ||  
*Au fig. difficile, embarrassant*, χαλεπός, ῆ, ὄν  
(*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατις) : δυσχερής, ῆς, ἐς  
(*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Affaire épineuse,  
πράγμα χαλεπὸν καὶ δύσκολον, ου (τὸ).

ÉPINGLE, *s. f.* βελόνα, ης (ῆ) : βελονίς,  
ἰδος (ῆ).

ÉPINGLIER, *s. m.* βελονοπώλης, ου (δ).

ÉPINIÈRE, *adj. fém.* Moelle épinière, μυελὸς  
ῥαχίτις, ου (δ).

ÉPIPHANIE, *s. f.* θεοφάνεια, ων (τὰ).

ÉPIPHONÈME, *s. m.* ἐπιφώνημα, ατος (τὸ).  
En forme d'épiphonème, ἐπιφωνηματικῶς.

ÉPIQUE, *adj.* ἑπικός, ῆ, ὄν. Poème épique,  
ἔπος, ως (τὸ) : ἑποποιία, ας (ῆ). Poète épique,  
ὁ ἑπικός ποιητής, οῦ : ἑποποιός, οῦ (δ).

ÉPISCOPAL, *ale*, *adj.* ἐπισκοπικός, ῆ, ὄν.  
Maison épiscopale, ἐπισκοπεῖον, ου (τὸ).

ÉPISCOPAT, *s. m.* ἐπισκοπή, ῆς (ῆ). Pen-  
dant son épiscopat, αὐτοῦ ἐπι-σκοπεύοντος (*partic.*  
ἐπι-σκοπεύω, *ful.* εἴσω).

ÉPISODE, *s. m.* ἐπισοδῖον, ου (τὸ).

ÉPISODIQUE, *adj.* ἐπισοδιώδης, ης, ες.

ÉPISTOLAIRE, *adj.* ἐπιστολικός, ῆ, ὄν.  
Style épistolaire, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ῆρος.

ÉPISTYLE, *s. m.* ἐπιστόλιον, ου (τὸ).

ÉPITAPHE, *s. f.* τὸ ἐπιτάφιον ἐπίγραμμα,  
ατος. Mettre une épitaphe sur un tombeau,  
τάφῳ τι ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

ÉPITASE, *s. f.* ἐπίτασις, εως (ῆ).

ÉPITHALAME, *s. m.* τὸ ἐπιθάλαιον ἔσμα,  
ατος, ου *simplement* τὸ ἐπιθάλαιον, ου.

ÉPITHÈTE, *s. f.* τὸ ἐπίθετον, ου.

ÉPITRE, *s. f.* ἐπιστολή, ῆς (ῆ). Petite épître,  
ἐπιστόλιον, ου (τὸ).

ÉPIZOOTIE, *s. f.* ὁ ζωϊκὸς λοιμός, οὔ.

ÉPLORÉ, *ie*, *adj.* διδακρυμένος, η, εν  
(*partic. parf. passif* de δακρύω, *ful.* ὠσω).  
Être tout éploré, δακρυβρόνς, ῶ, *ful.* ἴσω.

ÉPLUCHER, *v. a.* ôter la pluche, les ordures,  
καθαίρω, *ful.* καθάρῳ, *acc.* || *Peler*, ôter la pelure,  
λέπω, *ful.* λείψω, *acc.* : λεπτύω, ῶ, *ful.* ὠσω,  
*acc.* || Examiner minutieusement, ἐξ-ετάζω, *ful.*

άσω, *acc.* : ἐξ-ονυχίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀκρι-  
βολοίμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

ÉPLUCHEUR, *s. m.* ὁ πάντα λίαν ἀκριβο-  
λογούμενος, ου (*partic.* ἀκριβολοίμαι, οὔμαι).

ÉPLUCHURE, *s. f.* καθάρμα, ατος (τὸ).

ÉPODE, *s. f.* ἐποδή, ῆς (ῆ).

ÉPOINTER, *v. a.* ἀμβλύναω, *ful.* ὑνῶ, *acc.*

ÉPONGE, *s. f.* σπόγγος, ου (δ) : σπογγία,  
ᾶς (ῆ). Petite éponge, σπογγίον, ου (τὸ) : σπογ-  
γάριον, ου (τὸ). Qui ressemble à une éponge,  
σπογγιοειδής, ῆς, ἐς. Pêcheur d'éponges, σπογ-  
γυός, εως (δ). Nettoyer avec l'éponge, σπογγίζω,  
*ful.* ἴσω, *acc.* Ce qu'on enlève avec l'éponge,  
σπόγγισμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Passer l'éponge  
sur, *effacer*, ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείψω, *acc.*

ÉPONGER, *v. a.* σπογγίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

ÉPOPEË, *s. f.* ἑποποιία, ας (ῆ) : ἔπος,  
ους (τὸ).

ÉPOQUE, *s. f. terme de chronologie*, ἐπχῆ,  
ῆς (ῆ). || *En général, le temps où se fait une*  
*chose*, χρόνος, ου (δ).

ÉPOUDRER, *v. a.* σποδῖω, ῶ, *ful.* ἴσω, *acc.*  
s'ÉPOUMONER, *v. r.* se fatiguer la poi-  
trine, τὴν πλευρὰν κάμνω, *ful.* καμῶμαι. || *Faire*  
*de grands efforts de voix*, δια-τείνωμαι, *ful.*  
τινοῦμαι.

ÉPOUSAILLES, *s. f. plur.* τὰ νυμφεῖα, ων.

ÉPOUSE, *s. f.* γυνή, *gén.* γυναικός, *voc.*  
γυναί (ῆ).

ÉPOUSÉE, *s. f.* νύμφη, ης (ῆ).

ÉPOUSER, *v. a. en parlant de l'homme*,  
γαμέω, ῶ, *ful.* γαμέσω, *acc.* Il épousa Thétis,  
τὴν Θῆτιν ἔγαμε. Il avait épousé la fille de  
Théagène, τὴν θυγατέρα Θεαγένους ἔγαμῆται.  
*En parlant de la femme*, γαμίσκομαι, οὔμαι, *ful.*  
ἠθήσομαι, *dat.* Ἀγαντ ἐπὶ ἔκνεα, γαμηθεῖσα  
τῷ Αἰνείᾳ. En ayant épousé un autre, ἑτέρῳ  
γαγαμημένη. || S'épouser, se marier ensemble,  
γάμους ποιεῖται, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || *Au figuré.*  
Épouser la haine de quelqu'un, τῆς ἐχθρας τινὶ  
κοινωνῶ, ῶ, *ful.* ἴσω. Épouser le parti de  
quelqu'un, τὰ τινος αἰρέσκειαι ου προ-αἰρέσκειαι,  
οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι : περί τινος σπουδάζω, *ful.*  
ἄσομαι : τὰ τοῦ δεινὸς φρονέω, ῶ, *ful.* ἴσω :  
τινὶ προσ-αρτάσκειαι ου προσ-καλλάσκειαι, ὠμαι,  
*ful.* ἠθήσομαι. N'épouser aucun parti, εἰς οὐ-  
δέτερον σπουδάζω, *ful.* ἄσομαι.

ÉPOUSEUR, *s. m.* μνηστήρ, ῆρος (ῆ).

ÉPOUSSETER, *v. a.* σποδῖω, ῶ, *ful.* ἴσω,  
*acc.*

*ful.* δεινόςμαι. Donner de l'éperon, τὸν ἱππον κινεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω, *ou* κινεῖζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Éperon ou ergot de coq, κίντρον, *cu* (τὸ). || Éperon de vaisseau, ἐμβελον, *cu* (τὸ). Qui a un éperon d'airain, χαλκίμεβλος, *ος, εν.* Vaisseaux armés d'éperons d'airain, αἱ χαλκίμεβλοι νῆες, *gén.* νηῶν, *App.*

ÉPERVIER, *s. m.* oiseau de proie, ἱέραξ, *ακος (ῖ).* || Filet, ἀμφιβληστρον, *cu* (τὸ).

ÉPHÉMÈRE, *adj.* ἐφήμερος, *ος, εν.* || *s. f.* ἐφήμερον, *ou* (τὸ).

ÉPHÉMÉRIDE, *s. f.* ἐφημερίς, ἰδος (ῖ).

ÉPHORE, *s. m.* ἐφορος, *cu* (ῖ). Être éphore, ἐφορεύω, *ful.* εὖσω. Charge d'éphore, τὸ ἐφορεῖν, *ou.*

ÉPI, *s. m.* στάχυς, *υος (ῖ).* Barbe de l'épi, ἀθήρ, ἶρος (ῖ). Pousser des épis, σταχυόλῳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Monter en épi, σταχυόσμαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσεται. Elle a des épis comme le blé, ἰσταχύνεται ὥσπερ ὁ πυρός. Disposé en épi, σταχυώδης, *ης, ες.* || Épi de la Vierge, étoile, Στάχυς, *υος (ῖ).*

ÉPICÈNE, *adj.* ἐπίκαινος, *ος, εν.* Noms épiciènes, qui ont les deux genres, τὰ ἐπίκαινα, *ων.*

ÉPICER, *v. a.* ἀρώμασιν ἀρτύω, *ful.* ὕσω, *ou* ἡδύνω, *ful.* ὑνά, *acc.*

ÉPICERIE, *s. f.* ἡ περὶ τὰ ἀρώματα πραγματεία, *ας.*

ÉPICES, *s. f. pl.* objets qui servent à l'assaisonnement, ἀρώματα, *ων (τὰ) :* ἡδύσματα, *ων (τὰ).* Pain d'épices, ἄρτος ἀρωματιστής, *cu* (ῖ). || Honoraires d'un juge, τὸ δικαστικόν, *οὔ.*

ÉPICIER, *s. m.* ἀρωματοπώλης, *cu* (ῖ), *G. M.*

ÉPICURIEN, ἑκκνη, *adj.* partisan d'Épicure, ἐπικυύρειος, *α, εν.* Les épicuriens, αἱ ἐπικυύρειοι, *ων :* αἱ ἀμφὶ Ἐπικουρον. || Efféminé, voluptueux, ἄβρός, ἄ, ὅν : μαλακός, ἡ, ὅν : ἀερόδαιτος, *ος, εν.*

ÉPICURISME, *s. m.* τὸ ἐπικυύρειον δόγμα, *ατος.*

ÉPIDÉMIE, *s. f.* νόσος ἐπιδήμιος, *cu* (ῖ) : λοιμός, *οὔ (ῖ).*

ÉPIDÉMIQUE, *adj.* ἐπιδήμιος, *ος, εν.* Maladie épidémique, νόσημα ἐπιδημιον, *cu* (τὸ) : νόσος ἐπιδήμιος, *ou* (ῖ).

ÉPIDERME, *s. m.* ἐπιδερμῖς, ἰδος (ῖ).

ÉPIER, *v. n.* monter en épis, σταχυόσμαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσεται.

ÉPIER, *v. a.* observer, τηρεῖω *ou* παρα-τηρεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Épier l'ennemi, τοὺς πολεμίους παρα-τηρεῖω, ὦ. Épier l'occasion, τὸν

καιρὸν παρα-τηρεῖω, ὦ. Action d'épier, παρα-τηρεῖς, *εως (ῖ).* La haine épie toujours le moment de se venger, μῆνις ἐπίκατος ἀδὲ καὶ ἐπιτηρητικὴ (sous-*enl.* ἰστῖ).

ÉPIERRER, *v. a.* ἐκ-λυθελεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Théophr.

ÉPIEU, *s. m.* προβόλιον, *cu* (τὸ), *Xén.*

ÉPIGLOTTE, *s. f.* ἐπιγλωσσῖς, ἰδος (ῖ).

ÉPIGRAMMATIQUE, *adj.* σκωπτικός, ῖ, ὅα

ÉPIGRAMMATISTE, *s. m.* qui fait des épi-grammes, ἐπιγραμματοποιός, *οὔ (ῖ).*

ÉPIGRAMME, *s. f.* ἐπίγραμμα, *ατος (τὸ).* Petite épigramme, ἐπιγραμματίον, *cu* (τὸ). Faire une épigramme contre quelqu'un, τινα ἐπιγραμματίζω, *ful.* ἴσω. || Une épigramme, une raillerie, σκώμμα, *ατος (τὸ).* Lancer à quelqu'un une épigramme, εἰς τινα ἀπο-σκώπτω, *ful.* σκώψω.

ÉPIGRAPHE, *s. f.* ἐπιγραφὴ, ῖς (ῖ).

ÉPILATOIRE, *adj.* ψιλωτικός, ῖ, ὅν. Poudre ou pommade épilatoire, ψιλωθρον, *cu* (τὸ).

ÉPILEPTIQUE, *adj.* qui tient de l'épilepsie, ἐπιληπτικός, ῖ, ὅν. || Attaqué de l'épilepsie, ἐπιληπτες, *ος, εν.*

ÉPILER, *v. a.* ψιλώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

Épilé, ἑε, ψιλωτός, ῖ, ὅν.

ÉPILOGUE, *s. m.* ἐπιλόγος, *cu* (ῖ).

ÉPILOGUER, *v. n.* faire des observations minutieuses, μικρολογεῖν *ou* ἀκριβολογεῖν, *οὔμαι, ful.* ἥσεται. — sur quelque chose, τι *ou* περὶ τινος. || *v. a.* Épiloger quelqu'un, τὰ πικρὰ πεπραγμένα ἐξ-ονυχίζω, *ful.* ἴσω.

ÉPILOGUEUR, *s. ou adj. m.* ἀκριβολόγος, *ος, εν.*

ÉPINARDS, *s. m. pl.* plante potagère, χυνόπους, *οδος (ῖ).*

ÉPINE, *s. f.* ἄκανθα, *ης (ῖ).* Épine blanche, ἄκανθα λευκή, ῖς (ῖ). Épine noire, ἡ ἀγρία κακώ-μηλος, *cu.* Petite épine, ἀκάνθιον, *cu* (τὸ). D'épine, ἀκάνθινος, *α, εν.* Couronne d'épines, ὁ ἀκάνθινος στέφανος, *cu :* ὁ ἐξ ἀκανθῶν στέφανος, *cu.* Pousser des épines, ἀκανθοφύειν, ὦ, *ful.* ἦσω. Plein d'épines, ἀκανθώδης, *ης, ες.* Lieu plein d'épines, ἀκανθών, *ωνος (ῖ).* Oter les épines, ἐξ-ακανθίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Sans épines, ἀνάκανθος, *ος, εν.* || *Au fig.* Chemin rempli d'épines, ἡ δι' ἀκανθῶν ὁδός, *cu.* Vie semée d'épines, βίος ἀκανθώδης, *ους (ῖ).* *Suid.* Être sur les épines, être inquiet, δι-απερίεσθαι, *οὔμαι, ful.* ἥσεται. Oter à quelqu'un une épine du

pied, τῆς φροντίδος τινὰ ἀπ-ἀλλάσσω, *ful.* ἀξω.  
 ÊPINE du dos, *échine*, βράχις, *ως* (ἦ). || ÊPINE-  
 vinette, *arbrisseau*, ὀξυάκανθα, *ης* (ἦ).  
 ÊPINEUX, *russe*, *adj.* ἀκανθώδης, *ης*, *ες*.  
 Bois épineux, τὸ ἀκανθώδες ξύλον, *ου*. Qui a  
 les feuilles épineuses, φυλλάκανθος, *ος*, *ον*. Rendre  
 épineux, ἀκανθώω, *ω*, *ful.* ὥσω, *acc.* Devenir  
 épineux, ἀκανθόομαι, *οῦμαι*, *ful.* ἐωθήσομαι. ||  
*Au fig. difficile, embarrassant*, χαλεπός, *ῆ*, *όν*  
*(comp. ὤτερος, sup. ὠτάτις)* : δυσχερής, *ῆς*, *ές*  
*(comp. ἰστέρος, sup. ἰστάτος)*. Affaire épineuse,  
 πρᾶγμα χαλεπὸν καὶ δύσκολον, *ου* (τὸ).  
 ÊPINGLE, *s. f.* βελόνα, *ης* (ἦ) : βελονίς,  
 ἰδος (ἦ).  
 ÊPINGLIER, *s. m.* βελονοπώλης, *ου* (δ).  
 ÊPINIÈRE, *adj. fém.* Moelle épinière, μυελὸς  
 ῥαχίτις, *ου* (δ).  
 ÊPIPHANIE, *s. f.* θεοφάνεια, *ων* (τὰ).  
 ÊPIPHONÈME, *s. m.* ἐπιφώνημα, *ατος* (τὸ).  
 En forme d'épiphonème, ἐπιφωνηματικὸς.  
 ÊPIQUE, *adj.* ἐπικός, *ῆ*, *όν*. Poème épique,  
 ἔπος, *ως* (τὸ) : ἐποποιία, *ας* (ἦ). Poète épique,  
 ὁ ἐπικός ποιητής, *οῦ* : ἐποποιός, *οῦ* (δ).  
 ÊPISCOPAL, *αλε*, *adj.* ἐπισκοπικός, *ῆ*, *όν*.  
 Maison épiscopale, ἐπισκοπεῖον, *ου* (τὸ).  
 ÊPISCOPAT, *s. m.* ἐπισκοπή, *ῆς* (ἦ). Pen-  
 dant son épiscopat, αὐτοῦ ἐπι-σκοποῦντος (*partic.*  
*ἐπι-σκοπεῖω*, *ful.* εὔσω).  
 ÊPISE, *s. m.* ἐπισείδιον, *ου* (τὸ).  
 ÊPISE, *adj.* ἐπισειδῶδης, *ης*, *ες*.  
 ÊPISTOLAIRE, *adj.* ἐπιστολικός, *ῆ*, *όν*.  
 Style épistolaire, ὁ ἐπιστολικὸς χαρακτήρ, ἥρος.  
 ÊPISTYLE, *s. m.* ἐπιστύλιον, *ου* (τὸ).  
 ÊPITAPHE, *s. f.* τὸ ἐπιτάφιον ἐπιγράμμα,  
*ατος*. Mettre une épitaphe sur un tombeau,  
 τάφῳ τι ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*  
 ÊPITASE, *s. f.* ἐπίτασις, *ως* (ἦ).  
 ÊPITHALAME, *s. m.* τὸ ἐπιθαλάμιον ἔσμα,  
*ατος*, *ου* *simpliciter* τὸ ἐπιθαλάμιον, *ου*.  
 ÊPITHÈTE, *s. f.* τὸ ἐπίθετον, *ου*.  
 ÊPITRE, *s. f.* ἐπιστολή, *ῆς* (ἦ). Petite épître,  
 ἐπιστόλιον, *ου* (τὸ).  
 ÊPIZOOTIE, *s. f.* ὁ ζωϊκὸς λοιμὸς, *ου*.  
 ÊPLOBÉ, *αε*, *adj.* θαυρακμῆνος, *η*, *ον*  
*(partic. passif de θαυρίζω, ful. ὥσω)*.  
 Être tout éploré, θαυροβόω, *ω*, *ful.* ἥσω.  
 ÊPLUCHER, *v. a.* ôter la pluche, les ordures,  
 καθαίρω, *ful.* καθάρω, *acc.* || *Peler, ôter la pelure,*  
*λεπώ, ful. λήψω, acc.* : λεπυρόω, *ω*, *ful.* ὥσω,  
*acc.* || *Examiner minutieusement, εξ-ετάζω, ful.*

*άσω, acc.* : εξ-ονυχίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀκρι-  
 βολογίμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἡσμαι, *acc.*  
 ÊPLUCHEUR, *s. m.* ὁ πάντα λίαν ἀκριβο-  
 λογούμενος, *ου* (*partic.* ἀκριβολογίμαι, *οῦμαι*).  
 ÊPLUCHURE, *s. f.* κάθαριμα, *ατος* (τὸ).  
 ÊPODE, *s. f.* ἐπὸδὴ, *ῆς* (ἦ).  
 ÊPOINTER, *v. a.* ἀμδύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.*  
 ÊPONGE, *s. f.* σπόγγος, *ου* (δ) : σπογγία,  
*ᾶς* (ἦ). Petite éponge, σπογγίον, *ου* (τὸ) : σπογ-  
 γάριον, *ου* (τὸ). Qui ressemble à une éponge,  
 σπογγειδής, *ῆς*, *ές*. Pêcheur d'éponges, σπογ-  
 γαίς, *ῆς* (δ). Nettoyer avec l'éponge, σπογγίζω;  
*ful.* ἴσω, *acc.* Ce qu'on enlève avec l'éponge,  
 σπόγγισμα, *ατος* (τὸ). || *Au fig.* Passer l'éponge  
*sur, effacer, εξ-αλείφω, ful. αλείψω, acc.*  
 ÊPONGER, *v. a.* σπογγίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*  
 ÊPOPÉE, *s. f.* ἱποποιία, *ας* (ἦ) : ἔπος,  
*ως* (τὸ).  
 ÉPOQUE, *s. f. terme de chronologie, ἐποχή,*  
*ῆς* (ἦ). || *En général, le temps où se fait une*  
*chose, χρόνος, ου* (δ).  
 ÊPOUDRER, *v. a.* σποδῖω, *ω*, *ful.* ἥσω, *acc.*  
 s'ÊPOUMONER, *v. r.* se fatiguer la poi-  
 trine, τὴν πλευρὰν κάμνω, *ful.* καμαῶμαι. || *Faire*  
*de grands efforts de voix, δια-ταίνομαι, ful.*  
*τανοῦμαι.*  
 ÉPOUSAILLES, *s. f. plur.* τὰ νυμφαῖα, *ων*.  
 ÉPOUSE, *s. f.* γυνή, *γέν.* γυναικός, *voc.*  
 γύναι (ἦ).  
 ÉPOUSÉE, *s. f.* νόμφη, *ῆς* (ἦ).  
 ÉPOUSER, *v. a. en parlant de l'homme,*  
*γαμῖω, ω*, *ful.* γαμίσω, *acc.* Il épousa Thétis,  
*τὴν Θῆτιν ἐγχευ.* Il avait épousé la fille de  
 Théagène, τὴν θυγατέρα Θεαγένους ἐγγαμήκει.  
*En parlant de la femme, γαμίσμαι, οῦμαι, ful.*  
*ἡθῆσομαι, dat.* Ayant épousé Knée, γαμηθεῖσαι  
 τῷ Αἰνείᾳ. En ayant épousé un autre, ἑτέρῳ  
 γεγαμήκη. || S'épouser, se marier ensemble,  
 γάμους ποιέομαι, *οῦμαι, ful.* ἡσμαι. || *Au figuré.*  
 Épouser la haine de quelqu'un, τῆς ἐχθρας τινὶ  
 κοινωνέω, *ω*, *ful.* ἥσω. Épouser le parti de  
 quelqu'un, τὰ τινος αἰρέομαι *ου* προ-αἰρέομαι,  
*οῦμαι, ful.* αἰρήσομαι : περὶ τινος σπουδάζω, *ful.*  
*άσωμαι* : τὰ τοῦ δαίνος φρονέω, *ω*, *ful.* ἥσω :  
 τινὶ προσ-αρτάομαι *ου* προσ-καλλάομαι, *ωμαι,*  
*ful.* ἡθῆσομαι. N'épouser aucun parti, εἰς οὐ-  
 δέντερον σπουδάζω, *ful.* άσωμαι.  
 ÉPOUSEUR, *s. m.* μνηστήρ, ἥρος (δ).  
 ÉPOUSSETER, *v. a.* σποδῖω, *ω*, *ful.* ἥσω,  
*acc.*

**ÉPOUVANTABLE**, *adj.* *qui fait peur*, φοβερός, ὁ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : φρικώδης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Épouvantable à voir, φοβεροειδής, ἥς, ἑς. || Horrible, révoltant, δεινός, ἥ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Action épouvantable, δεινόν τι αἰτίημα, ατος.

**ÉPOUVANTABLEMENT**, *adv.* φοβερώς : δεινώς.

**ÉPOUVANTAIL**, *s. m.* φόβητρον, ου (τὸ). Épouvantail d'enfant, μορμουλαῖον, ου (τὸ).

**ÉPOUVANTE**, *s. f.* φόβος, ου (ὁ). Objet d'épouvante, φόβημα, ατος (τὸ). Jeter l'épouvante, φόβον ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *dat.* L'épouvante que répandaient les ennemis, ὁ ἀπὸ τῶν πολεμίων φόβος, ου. Par l'épouvante qu'il inspirait τῷ ἀφ' ἑαυτοῦ φόβῳ. Prendre l'épouvante, εἰς φόβον ἐμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. L'épouvante se répand dans l'armée, φόβος τῇ στρατιᾷ ἐμ-πίπτει. Une telle épouvante se répandit dans la ville, τοιοῦτος φόβος τὴν πόλιν περι-ίστη (περι-ίσταμαι, *fut.* περι-στήσομαι). L'épouvante était si grande, οὕτω περιφόβως δι-έκειντο (διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

**ÉPOUVANTER**, *v. a.* φοβίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ἐκ-πλήσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être épouvanté, φοβέομαι, ὦμαι, *fut.* ηθήσομαι : ἐκ-πλήσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. — de quelque chose, τι. — à la vue de quelqu'un, τινά. Épouvanté à la vue du combat, τὴν μάχην οὐ πρὸς τὴν μάχην ἐκ-πλαγίς, έντος (*partic. aor. 2* d'ἐκ-πλήσομαι). Épouvanté du danger, τὸν κίνδυνον ἐκ-πεπληγμένος, ου, *ov.*

**ÉPOUX**, *s. m.* homme marié, ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός, *voc.* ἀνερ, *dat. pl.* ἀνδράσι (ὁ). || Les époux, le mari et la femme, οἱ σύζυγες, ὡν : οἱ σύζυγοι, ὡν.

**ÉPREINDRE**, *v. a.* ἐκ-πίεζω, *fut.* πείσω, *acc.* : ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.*

**ÉPREINTE**, *s. f.* ἐκπίσις, εως (ἡ) : ἐκθλίψις, εως (ἡ). || Les épreintes de la douleur, τὰ τῆς ὀδύνης κέντρα, ὡν. Ressentir de vives épreintes, τοῖς τῆς ὀδύνης κέντροις δια-πίρομαι, *fut.* παρήσομαι : περι-οδυνάμαι, ὦμαι, *fut.* ηθήσομαι.

**ÉPRENDRE**, *v. r.* ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι. Il s'éprit d'amour pour la gloire, δοξῆς ἔρωτι, ου simplement τῆς δοξῆς ἰάλω. Épris de sa beauté, τῆς ὥρας ἀλούς, οὔσα, ὅν, *gén.* ὄντος. On dit qu'il fut épris d'elle, ἀλῶναι αὐτῆς λέγεται (λέγω, *fut.* λέξω ου ἔρω).

**ÉPREUVE**, *s. f.* action d'éprouver un métal, δοκιμασία, ας (ἡ). Épreuve de l'or, ἡ τοῦ χρυσοῦ δοκιμασία. A l'épreuve, δόκιμος, ες, ὡν. Argent à l'épreuve, ἀργύριον δόκιμον, ου (τὸ). || Au fig. Fidélité à l'épreuve, ἡ δόκιμος πίστις, εως. Mettre à l'épreuve, δοκιμάζω, *fut.* ἄσω. Il mit leur fidélité à l'épreuve, τὴν αὐτῶν πίστιν ἰδοῦμασσι. Homme d'un courage à l'épreuve, ἀνὴρ δεδοκιμασμένος, ου (ὁ). A l'épreuve de, αὐταρκής, ἥς, ἑς, avec πρὸς et l'*acc.* Être à l'épreuve de quelque chose, πρὸς τι αὐταρκῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Être à l'épreuve des chagrins, μερίμναις ἀρκίω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω. Épreuves de la vie, αἱ κατὰ τὸν βίον πείραι, ὡν. Passer par toutes les épreuves, ὑπὸ πάντων κακῶν βασανίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Faire l'épreuve de, πείραν ποιόμαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι, *gén.* ἤσομαι, *gén.* : πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, *gén.*

ÉPREUVE d'imprimeur τὸ ἀντίτυπον, ου.

**ÉPROUVER**, *v. a.* faire l'épreuve d'un métal, δοκιμάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Éprouver l'or, τὸ χρυσὸν δοκιμάζω. || Au figuré. Éprouver un ami, φίλον δοκιμάζω. Vertu éprouvée, ἀρετὴ δεδοκιμασμένη, ης (ἡ). Qui n'a pas été éprouvé, ἀδοκίμαστος, ες, ὡν. || Essayer, faire l'essai de, πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, *gén.* : πείραν ποιόμαι, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι, *gén.* — quelque chose, τινός. — sur quelqu'un, ἐπὶ τινός. Éprouver les remèdes, τῆς ἐνεργείας τῶν φαρμάκων ἀπο-πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, || Ressentir, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* S'il éprouve quelque bien ou quelque mal, ἰὰν ἀγαθόν τι ἢ κακὸν πάθῃ. On emploie aussi quelquefois πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι, *gén.* Éprouver une meilleure fortune, καλλίονος τύχης πειράομαι, ὦμαι. Isocrate éprouva les plus grands désagréments de la part des sophistes, ὀχληροτάτων ἐπιδράθη τῶν σοφιστῶν ὁ Ἰσικράτης.

**ÉPROUVETTE**, *s. f.* μέλη, ης (ἡ).

**ÉPUISEMENT**, *s. m.* ἄλλειψις, εως (ἡ). Épuisement des forces, ἀσθένεια, ας (ἡ). Tomber d'épuisement, ἐξ-ασθενίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**ÉPUISER**, *v. a.* ἐξ-αντλήω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Épuiser le trésor, τὸ ταμεινόν ἐξ-αντλήω, ὦ. Épuiser les forces, ἐξ-ασθενίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Sentir ses forces épuisées, ἐξ-ασθενίω, ὦ, *fut.* ἴσω. L'empire des Macédoniens étant épuisé, ἐξ-ασθενοῦσης τῆς τῶν Μακεδόνων δυναμείας. Épuisé de travaux, καμάτοις τετυρμένος, η, ου (*partic. parf. passif* de τρέχω). Corps épuisé, τὸ διάκονον σῶμα, ατος. Terre

ἐπυῖσθε, γὰρ σπανίζουσα, ης (*partic. de σπανίζω*, *ful. ἰσω*). S'épuiser en vains efforts, μάτην ἀπο-κάμνω, *ful. καμῶμαι*. S'épuiser en dépenses, τῇ δαπάνῃ οὐ ταῖς δαπάναις ἐκ-τίκομαι, *ful. τακῆσμαι*.

ÉPURER, *v. a.* καθαίρω, *ful. καθαρῶ*, *acc.* Épurer par le feu, πυρίῳ, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* : χωνεύω, *ful. εὔσω*, *acc.* Épuré, ἐε, καθαρός, ἄ, ἐν. Épurer son cœur, τὴν ψυχὴν καθαρίζω, *ful. ἰσω*. Épuré de tout vice, πάσης κακίας καθαρῶν, οντος (*partic. de καθαρῶν*, *ful. εὔσω*).

ÉPURGE, *s. f.* herbe, λαθυρίς, ἰδος (ἡ).

ÉQUARRIR, *v. a.* τετραγωνίζω, *ful. ἰσω*, *acc.*

ÉQUARRISSAGE, *s. m.* Bois d'équarrissage, ξύλα τετραξία, ὧν (τὰ).

ÉQUATEUR, *s. m.* ὁ ἰσημερινὸς κύκλος, οὐ, *Theophr.*

ÉQUERRE, *s. f.* γνώμων, ονος (ὁ). A l'équerre, πρὸς τὸν γνώμονα. D'équerre, qui est d'équerre, ὀρθογώνιος, ος, ἐν.

ÉQUESTRE, *adj.* Statue équestre, ὁ ἱππο-πος ἀνδριάς, *gén.* ἱπρίππου ἀνδριάντος. || L'ordre équestre, ἡ ἱππὰς τάξις, *gén.* ἱππάδος τάξις.

ÉQUILATÉRAL, *ALE*, *adj.* ἰσόπλευρος, ος, ἐν.

ÉQUILIBRE, *s. m.* ἰσορροπία, ας (ἡ). Qui est en équilibre, ἰσορροπός, ος, ἐν. Mettre en équilibre, ἰσορροπεῖν καθ-ίστημι, *ful. κατα-στήσω*, *acc.* Perdre l'équilibre, ἱερορροπείω, ὦ, *ful. ἦσω*.

ÉQUINOXE, *s. m.* ἱσημερία, ας (ἡ).

ÉQUINOXIAL, *ALE*, *adj.* ἱσημερινός, ἡ, ἐν.

ÉQUIPAGE, *s. m.* bagage, σκευή, ἥς (ἡ). Équipage de guerre, σκευή πολεμικά, ἥς. En équipage de chasse, θηρευτικῇ σκευῇ. || Voiture à plusieurs chevaux, συναρίς, ἰδος (ἡ). Tantôt à cheval, tantôt en équipage, νῦν ἐπὶ χέ-λκτος, νῦν ἐπὶ συναρίδας ἄρματος. || État, situation apparence, σχῆμα, ατος (τὸ). Être en bon, en mauvais équipage, καλῶς, ταπεινῶς διά-κειμαι, *ful. κείσομαι*. Son équipage n'était pas brillant, οὐδὲ τῷ σχήματι δι-έπρεπε (δια-πρέπω, *ful. πρέψω*).

ÉQUIPAGE d'un vaisseau, τὸ ἱπδοτικόν, οὔ. Les gens de l'équipage, ἱπδοταί, ὧν (οἱ). Les vaisseaux périrent avec tout l'équipage, αὐ-τανδρα αἱ νῆες κατ-έδυσαν (κατα-δύσμαι, *ful. δύσομαι*).

ÉQUIPÉE, *s. f.* τὸ ἀπάρσιμικτον ἔργον, οὐ.

ÉQUIPEMENT, *s. m.* παρασκευή, ἥς (ἡ).

ÉQUIPER, *v. a.* παρα-σκευάζω, *ful. ἄσω*, *acc.* Équiper une flotte, τὸν στόλεν παρα-σκευάζω. Soldat équipé, ὁ παρ-εσκευασμένος ἐπλίτης, οὐ. Entièrement équipé pour le combat, πᾶσι πρὸς μάχην παρ-εσκευασμένος, η, ἐν.

ÉQUIPOLLENCE, *s. f.* τὸ ἰσοδύναμον, οὐ.

ÉQUIPOLLENT, *ENTE*, *adj.* ἰσοδύναμος, ος, ἐν.

ÉQUIPOLLER, *v. a.* οὐ π. ἰσοδυναμῶ, *ω*, *ful. ἦσω*, *dat.*

ÉQUIPONDÉRANCE, *s. f.* τὸ ἰσόσταθμον, οὐ.

ÉQUITABLE, *adj.* δίκαιος, α, ἐν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Appréciateur équitable, ὁ δίκαιος λογιστής, οὔ, *Dém.* Votre demande est équitable, δίκαια αἰτίαι (αἰτίαι, ὦ, *ful. ἦσω*).

ÉQUITABLEMENT, *adv.* δικάϊως.

ÉQUITÉ, *s. f.* τὸ δίκαιον, οὐ. Selon l'équité, κατὰ τὸ δίκαιον : ἐκ τοῦ δίκαιου. Suivre l'équité, τὸ δίκαιον ἀσκέω ; ὦ, *ful. ἦσω*. Agir avec équité, δικαιοπραγέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Être traité avec équité, τῶν δικαίων τυγχάνω, *ful. ταύξομαι*. Contre l'équité, παρὰ τὸ δίκαιον : ἀδίκως. Contraire à l'équité, ἀδίκος, ος, ἐν. Agir contre l'équité, ἀδικέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Tout ce qu'ils ont fait contre l'équité, τὰ αὐτοῖς ἡδι-κημένα πάντα (*partic. parf. passif d'ἀδικέω*, ὦ).

ÉQUIVALENT, *ENTE*, *adj.* ἰσότητος, ος, ἐν. L'équivalent d'une chose, τὸ ἴσον, οὐ (*neutre* ἄτος, η, ἐν). Donner l'équivalent, τὸ ἴσον ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω.

ÉQUIVOQUE, *adj.* ἀμφίβολος, ος, ἐν. Discours équivoque, οἱ ἀμφίβολοι λόγοι, ὧν. Bruit équivoque, ἡ ἀμφίβολος φήμη, ης. D'une manière équivoque, ἀμφίβολως. Qui n'est point équivoque, ἀναμφίβολος, ος, ἐν. || Fidélité équi-voque, πίστις ὑπουλος, οὐ (ἡ).

ÉQUIVOQUE, *s. f.* ἀμφιβολία, ας (ἡ). User d'équivoque, ἀμφίβολα λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἱρῶ. Rechercher l'équivoque, τὰ ἀμφίβολα διώκω, *ful.* διώξομαι. Sans équivoque, ἀναμφίβολως.

ÉQUIVOQUER, *v. n.* ἀμφίβολα λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἱρῶ.

ÉRABLE, *s. m.* arbre, σφένδαμνος, οὐ (ἡ). D'érable, σφενδάμινος, η, ἐν.

ÉRADICATION, *s. f.* ἐκρίζωσις, εως (ἡ).

ÉRAFLER, *v. a.* δρύπτω, *ful.* δρύψω, *acc.* : ἀμύσσω, *ful.* ὤξω, *acc.*

ÉRAFLURE, *s. f.* δρύψις, εως (ἡ) : ἀμυχή ; ἥς (ἡ).

ÉRAILLÉ, *EE*, *adj.* καὶ ἐντὶ τοῖς ὅροις, περι-τετραμμένος, η, ἐν (*partic. parf. passif de*

περι-τρίβω). || *En parlant des yeux*, ὤφθαλμος, ος, ον.

**ÉRATÉ**, ἑε, *adj.* ἀσπληνός, ος, ον.

**ÈRE**, *s. f.* ἑποχή, ἥς (ἡ). L'ère chrétienne, ἡ τοῦ Χριστοῦ γένεσις, εως.

**ÉRECTEUR**, *adj. m.* ὀρθωτήρ, ἥρος (ὁ).

**ÉRECTION**, *s. f.* action d'élever, ἔδρυσις, εως (ἡ). || *Établissement*, κατὰστασις, εως (ἡ). || *En termes de médecine*, ἔρδωσις, εως (ἡ) : στύσις, εως (ἡ).

**ÉREINTER**, *v. a.* ἀπο-γυῖω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**ERGOT**, *s. m.* — de coq, πλῆτρον, ου (τὸ).

**ERGOTÉ**, ἑε, *adj.* πλακτροφόρος, ος, ον.

**ERGOTER**, *v. n.* διαλακτυκίζομαι, *fut.* εὔσομαι : σοφίζομαι, *fut.* ἴσομαι : λαπτολογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Ergoter contre quelqu'un, τινὶ δια-λαπτολογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**ERGOTEUR**, *s. m.* διαλακτικός, οὔ (ὁ).

**ÉRIGER**, *v. a.* élever, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* : ἰδρύω, *fut.* ὠσω, *acc.* — une statue, un autel, ἀνδριάντα, βωμόν. — en l'honneur de quelqu'un, τινί. || *Établir*, καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Il érigea cette province en royaume, τὴν ἐπαρχίαν ἐκείνην καθ-ίστησεν βασιλείαν (κατ-ίστησα, *aor.* 1<sup>re</sup> de καθ-ίστημι), οὐ βασιλείαν ἀπέδειξεν (ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω). Bourgade érigée en cité, δῆμος εἰς πόλιν μετα-στάς, ἀντος (*partic. aor.* 2 de μετα-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι). S'ériger en sage, εἶναι σοφὸς εὐχομαι, *fut.* εὔξομαι : σοφίαν ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* ἀγγελλῶμαι. || *En termes de médecine*, στύω, *fut.* στύσω.

**ERMITAGE**, *s. m.* ἐρημίτου οἶκημα, ατος (τὸ).

**ERMITÉ**, *s. m.* ἐρημίτης, ου (ὁ).

**ÉROSION**, *s. f.* περίδρωσις, εως (ἡ).

**ÉROTIQUE**, *adj.* ἐρωτικός, ἡ, ὄν.

**EROTOMANIE**, *s. f.* ἐρωτομανία, ας (ἡ).

**ERRANT**, ἄντε, *adj.* πλάνης, πτος (ὁ) : πλανητός, ἡ, ὄν : πλανητικός, ἡ, ὄν : πλανώμενος, η, ον (*partic. de* πλανάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Astres errants, οἱ πλάνητες ἀστέρες, ον.

**ERRATA**, *s. m.* τὰ ἡμαρτημένα, ὡν (*partic. parf. passif de* ἡμαρτάνω, *fut.* ἡμαρτήσομαι) : ὁ τῶν ἡμαρτημένων ἐλεγχος, ου.

**ERRATIQUE**, *adj.* πλανητικός, ἡ, ὄν. Fièvre erratique, ὁ πλάνης πυρετός, γέν. πλάνητος πυρετοῦ.

**ERREMENTS**, *s. m. pl.* ἔχνη, ὧν (τά). Suivre les errements, τὰ ἔχνη στείβω, *fut.* στείψω, ου διώω, *fut.* διώξομαι. — de quelqu'un, τινός.

**ERRER**, *v. n.* πλανάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι : ἀλάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι. Action d'errer, πλάνησις, εως (ἡ) : πλάνη, ης (ἡ) : ἀλησις, εως (ἡ) : ἀλη, ης (ἡ). Errer dans les ténèbres, ἐν σκότειν πλανάομαι, ὦμαι. Errer dans un pays, κατὰ χώραν πλανάομαι, ὦμαι. Errer de lieux en lieux, πόλιν τόπον πλανάομαι, ὦμαι. || *An fig.* Errer dans ses pensées, ἐν ταῖς διανοαῖς πλανάομαι, ὦμαι. Vous errez entièrement, τῷ παντός δι-αμαρτάνεις (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι).

**ERRES**, *s. f. pl.* Voyez ERREMENTS.

**ERREUR**, *s. f.* πλάνη, ας (ἡ). Jeter dans l'erreur, πλανάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Celui qui vous a jetés dans l'erreur, ὅς ὑμᾶς ἐπλάνησεν. Être dans l'erreur, πλάνη κατ-έχομαι, *fut.* κατα-σχεθῆσομαι. Il est dans la même erreur, τῇ αὐτῇ πλάνῃ κατ-ίχεται. C'est une erreur de, σφαλῆται ὅστις οὐ εἶ τις, *indic.* (σφαλῶμαι, *fut.* σφαλῆσομαι). Tirer d'erreur, τῆς πλάνης ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, ου ἀπ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Sortir d'erreur, τῆς πλάνης ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι. || *Erreur de compte*, παραλογισμός, οὔ (ὁ). Faire une erreur de compte, παρα-λογίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.*

**ERRHINE**, *s. m. terme de médecine*, ἔρρινον, ου (τὸ).

**ERRONÉ**, ἑε, *adj.* ψευδής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Opinions erronées, ψευδοδοξαί, ας (ἡ). Avoir des opinions erronées, ψευδοδοξέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui en a, ψευδοδοξος, ος, ον.

**ERS**, *s. m. légume*, ἑρσος, ου (ὁ).

**ÉRUDIT**, ἴτε, *adj.* πεπαιδευμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εὔσω).

**ÉRUDITION**, *s. f.* παιδεία, ας (ἡ). Grande érudition, πολυμαθία, ας (ἡ). Avoir beaucoup d'érudition, πάσης παιδείας ἀνάπλεως εἰμι, *fut.* ἴσομαι. En avoir assez, παιδείας ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. N'en avoir pas du tout, πᾶν ἀπείδευτός εἰμι, *fut.* ἴσομαι. Livre plein d'érudition, βιβλίον πολλῆς παιδείας μεστόν, οὔ (τὸ).

**ÉRUGINEUX**, κωε, *adj.* ἰώδης, ης, ις.

**ÉRUPTION**, *s. f.* ἐκρηξίς, εως (ἡ).

**ÉRYNGE**, *s. m. plante*, ἑρύγγιον, ου (τὸ).

**ÉRYSIME**, *s. m. plante*, ἐρύσιμον, ου (τὸ).

**ÉRYSIPÉLATEUX**, κωε, *adj.* ἐρυσιπυλατώδης, ης, ις.

**ÉRYSIPÈLE**, *s. m. érysipèle*, ατος (τὸ). Semblable à un érysipèle, affligé d'un érysipèle, ἐρυσιπυλατώδης, ης, ις.



**ESCABEAU**, *s. m.* **ESCABELLE**, *s. f.* τὸ ὑποπόδιον, *ου*.

**ESCADRE**, *s. f.* στόλος, *ου* (ὁ), *Dém.* Chef d'escadre, στόλαρχος, *ου* (ὁ) : ναύαρχος, *ου* (ὁ). Commander une escadre, τοῦ στόλου ἡγίεσμαι, *εὐμαι*, *fut.* ἡσώμαι : σταλαρχίω, *ῶ*, *fut.* ἡσώ : ναυαρχίω, *ῶ*, *fut.* ἡσώ.

**ESCADRON**, *s. m.* ὠλή, *ης* (ῆ). Chef d'escadron, διάρχης, *ου* (ὁ).

**ESCADRONNER**, *v. n.* ἱππαῶμαι, *fut.* ἀσώμαι.

**ESCALADE**, *s. f.* ἀνάβασις, *εως* (ῆ). Monter à l'escalade, τοῖς τείχεσιν ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *ου* ἐπι-πηδάω, *ῶ*, *fut.* ἡσώ. *Voyez* **ΑΔΙΑΥΤ.**

**ESCALADER**, *v. a.* ἀνα-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι. — les murailles, τὰ τεῖχη *ου* ἐπὶ τὰ τεῖχη : *on peut dire aussi*, τοῖς τείχεσιν ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *ου* ἐπι-πηδάω, *ῶ*, *fut.* ἡσώ. Qu'on peut escalader, ἀναβατός, ῆ, ὄν. On pouvait escalader les murs, ἀναβατὰ ἦν τὰ τεῖχη.

**ESCALIER**, *s. m.* κλίμαξ, *ακος* (ῆ). Petit escalier, κλιμακίον, *ου* (τὸ). Escalier en vis, κλίμαξ ἐλικτή, *ῆς*. Escalier droit, κλίμαξ ὀρθή, *ῆς*. Marche d'escalier, κλιμακητήρ, *ῆρος* (ὁ). En forme d'escalier, κλιμακηδόν. Fait en forme d'escalier, κλιμακωτός, ῆ, ὄν.

**ESCAMOTER**, *v. a.* ὑπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Escamoter l'argent de quelqu'un, ἀργύριον τινος *ου* ἀργυρίου τινὰ ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω.

**ESCAMOTEUR**, *s. m.* ἀγύρτης, *ου* (ὁ). Tours d'escamoteur, ἀγυρτικῆς εὐχευρίας ἔργα, *ων* (τὰ).

**ESCAPADE**, *s. f.* fuite, δρασμὸς, *οῦ* (ὁ) : ἀπεδρασις, *εως* (ῆ). Méditer une escapade, περὶ δρασμὸν ἐγώ, *fut.* ἔξω. || Action inconsiderée, ἔργον ἀπερίσκεπτον, *ου* (τὸ). Faire une escapade, ἀπερίσκεπτος τι ποίει, *ῶ*, *fut.* ἡσώ.

**ESCARBOT**, *s. m.* κάνθαρος, *ου* (ὁ), *Aristt.*

**ESCARBOUCLE**, *s. f.* ἀνθράξ, *ακος* (ὁ), *Bibl.*

**ESCARCELLE**, *s. f.* βαλάντιον, *ου* (τὸ).

**ESCARRE**, *s. f.* croûte d'un ulcère, ἰσχάρα, *ας* (ῆ). Se couvrir d'une escarre, ἰσχαρόμαι, *εὐμαι*, *fut.* ἐθήσομαι. || Grande trouée, ῥωγμός, *οῦ* (ὁ) : διαβρωγή, *ῆς* (ῆ).

**ESCARGOT**, *s. m.* κοχλίας, *ου* (ὁ), *Diosc.*

**ESCARISATION**, *s. f.* ἰσχαρώσις, *εως* (ῆ).

**ESCARISER**, *v. a.* ἰσχαρόω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.*

**ESCARMOUCHE**, *s. f.* ἀψίμαχία, *ας* (ῆ) : ἀεροβολισμός, *οῦ* (ὁ) : ἀεροβολισίς, *εως* (ῆ). *Xén.* Guerre tout en escarmouches, ὁ πόλεμος ἰσχυδία-

σμένος, *ου* (partic. parf. passif de σχιδιαῶ, *fut.* ἄσω).

**ESCARMOUCHER**, *v. n.* ἀψίμαχίω, *ῶ*, *fut.* ἡσώ. Escarmoucher de loin en lançant des traits, ἀεροβολίζομαι, *fut.* ἰσώμαι.

**ESCARMOUCHEUR**, *s. m.* ἀψίμαχος, *ου* (ὁ).

**ESCARPÉ**, *εε*, *adj.* ἀπότομος, *ας*, *ον* : ἀπορρέξ, ὤγος (ὁ, ῆ) : ἀπόκρημνος, *ας*, *ον* : κρημνώδης, *ης*, *εε*. Escarpé à une très-grande hauteur, εἰς βάθος μέγιστον ἀπορρέξ, ὤγος (ὁ, ῆ). Lieu escarpé, κρημνός, *οῦ* (ὁ). Les lieux escarpés, τὰ ἀπόκρημνα, *ων*. Il se précipita d'un lieu escarpé, κατὰ κρημνοῦ ὤσεν ἑαυτόν (ὠθείω, *ῶ*, *fut.* ὤσω).

**ESCARPEMENT**, *s. m.* τὸ κἀγαντες, *ους* (neutre de κατάντης, *ης*, *εε*).

**ESCARPER**, *v. a.* ἀπότομον ποίει, *ῶ*, *fut.* ἡσώ, *acc.*

**ESCARPIN**, *s. m.* ἐμβόδιον, *ου* (τὸ).

**ESCARPOLETTE**, *s. f.* αἰώρα, *ας* (ῆ). Exercice de l'escarpolette, αἰώρημα, *ας* (τὸ). Aller sur l'escarpolette, αἰωρίεσμαι, *εὐμαι*, *fut.* ἐθήσομαι.

**ESCARRE**, *s. f.* *Voyez* **ESCARRE**.

**ESCIENT**, *s. m.* A bon escient *ou* à son escient, εἰδώς, *ας*. Plus souvent *on* tourne par εἰδώς, *οῦ*α, *ὅς* (participle d'οἶδα, *fut.* εἴσομαι). Nous l'avons fait à bon escient et volontairement, εἰδότες καὶ ἐκόντες ἐπράξαμεν (πράσσω, *fut.* πράξω). Elle le fit à bon escient, εἰδυῖα καὶ ἐκούσα ἐπράξε.

**ESCLANDRE**, *s. f.* Faire esclandre, tournez, ébruiter les affaires, τὰ πράγματα ἐκ-φίρω, *fut.* ἐξ-είσω.

**ESCLAVAGE**, *s. m.* δουλεία, *ας* (ῆ). Esclavage volontaire, ἐθελοδοουλεία, *ας* (ῆ). Esclavage éternel, αἰδοουλεία, *ας* (ῆ). Le joug de l'esclavage, ὁ δούλιος ζυγός, *οῦ*. Mettre en esclavage, δουλεύω, *ῶ*, *fut.* ὤσω, *acc.* Emmener en esclavage, δουλαγωγίω, *ῶ*, *fut.* ἡσώ, *acc.* Être en esclavage, δουλεύω, *fut.* ὤσω, *dat.* Subir un dur esclavage, κακῶς δουλεύω, *fut.* ὤσω : κακίστη δουλείᾳ συ-ζῶω, *ῶ*, *fut.* ζήσομαι. Camarade d'esclavage, σύνδουλος, *ου* (ὁ). Être camarade d'esclavage, συν-δουλεύω, *fut.* ὤσω, *dat.* Tirer d'esclavage, τῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* Sortir d'esclavage, τῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι.

**ESCLAVE**, *s. m.* et *f.* δούλος, *ου* (ὁ) : *αι* féminin, δούλη, *ης* (ῆ). Un esclave, *sans dis-*

*inction de sexe, et considéré comme propriété de son maître, ἀνδράποδον, ου (τὸ). Esclave, considéré uniquement sous le rapport de son service, οἰκέτης, ου (ὁ) : au féminin, οἰκέτις, ιδος (ἡ) : ἄδρα, ας (ἡ). Jeune esclave, παῖς, gén. παιδός, (ὁ, ἡ). Jeune esclave espiegle et polisson, μῶθων, ὠνος (ὁ) : μῶθαξ, ακος (ὁ). Mauvais petit esclave, δουλάριον, ου (τὸ) : ἀνδραποδάριον, ου (τὸ). D'esclave, δουλικός, ἡ, ὄν : δούλειος, ος ου α, ον. Guerre des esclaves, ὁ δουλικὸς πόλεμος, ου. Qui convient à un esclave, δουλοπρεπής, ἡς, ἐς : ἀνδραποδῶδης, ης, ας. Qui a l'air d'un esclave, δουλοφανής, ἡς, ἐς. En esclave, δουλικῶς. Qui a beaucoup d'esclaves, πολυδουλος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἀδουλος, ος, ον. Marchand d'esclaves, ἀνδραποδωκάπηλος, ου (ὁ) : σωματεύπορος, ου (ὁ). Faire esclave, rendre esclave, δουλώω ου κατα-δουλώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Être esclave, δουλεύω, fut. εὔσω, dat. || *Au fig.* Qui est esclave, asservi, κατα-δεδουλωμένος, κ, ον (*partic. parf. passif de κατα-δουλώω, ὦ, fut. ὤσω*), avec le *dat.* : δούλος, η, ον (*comp. étiros, sup. ὀτατος*), avec le *gén.* Esclave de la fortune, ὁ τῆς τύχης δούλος, ου. Être esclave des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς δουλεύω, fut. εὔσω.*

**ESCORTE**, *s. f.* παραπομπή, ἡς (ἡ). Vaisseaux d'escorte, αἱ παραπομπαὶ νῆες, gén. νειῶν. Donner une escorte, παραπομπὴν δίδωμι, fut. δώσω, dat.

**ESCORTER**, *v. a.* παρα-πέμπω, fut. πέμψω, acc. Ils l'escortaient avec des applaudissements et de grands cris, αὐτὸν κρότῳ καὶ βοῇ περ-έπιμπον.

**ESCOUADE**, *s. f.* λόχος, ου (ὁ). Chef d'escouade, λοχαγός, οὔ (ὁ).

**ESCOURGÉE**, *s. f.* μαστίξ, ιγος (ἡ).

**ESCOUSSE**, *s. f.* Voyez **Εἰλαπ**.

**ESCRIME**, *s. f.* ξιφισμός, οὔ (ὁ). Maître d'escrime, παλαιστήτης, ου (ὁ). Salle d'escrime, παλαιστρα, ας (ἡ).

**ESCRIMER**, *v. n.* faire des armes, ξιφίζω, fut. ἴσω. || *Disputer, batailler, δια-μάχεται, fut. μαχίσσεται, dat. || Au fig.* Escrimer ou s'escrimer contre des chimères, σιμαμαχέω, ὦ, fut. ἴσω. S'escrimer inutilement, ματαιοπονέω, ὦ, fut. ἴσω.

**ESCROC**, *s. m.* πανούργος, ου (ὁ) : φέναξ, ακος (ὁ).

**ESCROQUER**, *v. a.* — quelque chose, ὑπο-

κρίπτω, fut. κλέψω, acc. : ὑφ-αρπάξω, fut. ἄξω, acc. *Aristoph.* — quelqu'un, φέναξίζω, fut. ἴσω, acc. : ἀπο-μύσω, fut. μύξω, acc. *Poll.*

**ESCROQUERIE**, *s. f.* πανουργία, ας (ἡ) : φέναξιμός, οὔ (ὁ). Tour d'escroquerie, πανούργημα, ατος (τὸ).

**ESPACE**, *s. m.* *étendue, emplacement, χωρίον, ου (τὸ), Eucl.* Intervalle, διάστασις, εως (ἡ) : διάστημα, ατος (τὸ). Espace de temps, διάστημα τοῦ χρόνου. Par espaces, διασταδόν. Séparé par espaces, διαστηματικῶς, ἡ, ὄν *Mettre un espace entre, δι-ίστημι, f. δια-στήσω, acc. : τί τινος ἀποδι-ίστημι, fut. ἀποδια-στήσω.* Il y a bien de l'espace entre ces deux choses, πολλῶ τῷ μέτρῳ δι-ίστημι ταῦτα (*parf. de δι-ίσταμαι, fut. δια-στήσομαι*). Dans l'espace de, ἐν, dat. Dans l'espace de dix ans, ἐν δέκα ἔτησιν : on emploie aussi le *datif seul*, δέκα ἔτησιν.

**ESPACEMENT**, *s. m.* διάστασις, εως (ἡ).

**ESPACER**, *v. a.* δι-ίστημι, fut. δια-στήσω, acc.

**ESPADON**, *s. m.* ῥομφαία, ας (ἡ) : ξιφος, ους (τὸ).

**ESPADONNER**, *v. n.* ξιφίζω, fut. ἴσω : δια-ξιφίζομαι, fut. ἴσομαι.

**ESPALIER**, *s. m.* Planter en espalier, τοίχῳ παρα-φυτεύω, fut. εὔσω, acc. *Arbres plantés en espalier, δένδρα τοίχῳ παρα-φυτευμένα, ὦν (τὰ).*

**ESPECE**, *s. f.* εἶδος, ους (τὸ). D'une même espèce, ὁμοειδής, ἡς, ἐς. D'une espèce différente, ἑτεροειδής, ἡς, ἐς. De plusieurs espèces, πολυειδής, ἡς, ἐς. De toute espèce, παντός, α, ον. Crimes de toute espèce, τὰ παντοῖα πανουργήματα, ὦν. Elle est comme une espèce d'instrument, ἴστιν ὥσπερ ὄργανόν τι : ἴστιν ἐν ὄργανου εἶδει, *Arist.* Mauvaise espèce d'hommes, τὸ κακὴν ἀνθρώπων γένος, ους. Il est une espèce de gens qui, ἴστιν ου εἰσὶν αἱ, *indie.*

**ESPÈCES**, *écus, monnaie, νομίσματα, ὦν (τὰ).* Espèces sonnantes, τὸ παρ-ἐν ἀργύριον, gén. παρ-όντος ἀργυρίου (παρ-ὦν, οὔσα, ἐν, *parl. de παρ-εμ, fut. ἴσομαι*). || Riche en espèces, πολυρήματος, ος, ον : πολυἀργυρος, ος, ον.

**ESPÉRANCE**, *s. f.* ἁλπίς, ιδος (ἡ). Bonne espérance, ἁλπίς ἀγαθή, ἡς : εὐελπιστία, ας (ἡ). Qui a bonne espérance, εὐελπίς, ιδος (ὁ, ἡ) : εὐελπιστος, ος, ον. Avoir bonne espérance, εὐελπιστέω, ὦ, fut. ἴσω. Sans espérance, ου

contre toute espérance, ἀνελπίστως. Au delà de toute espérance, παρ' ἐλπίδα. Avoir de l'espérance, ἐλπίδα ἔχω, fut. ἔξω. Il avait grande espérance de les persuader, πολλάς ἐλπίδας εἶχε τοῦ ἐπειθύνειν (πειθῶ, fut. πείσω). Il y a espérance qu'il viendra, ἐλπίς ἐστὶν αὐτὸν ἔχειν (ἔξω, fut. ἔξω). Il y a encore un rayon d'espérance, ἐτι τις ἐλπίς ὑποφαίνεται (ὑποφαίνομαι, fut. φανήσομαι). Quelle est son espérance? εἰς τίνα ἐλπίδα βλέπει (βλέπω, fut. βλέψομαι); Plat. Mettre son espérance en quelqu'un, τὴν ἐλπίδα ἐν τινι τίθειναι, fut. θέσομαι : τὴν ἐλπίδα ἐκ τινος ἀναρτᾶν, ὦ, fut. ἦσω. Se nourrir d'espérances, ἐλπίσι τρέφομαι, fut. τραφήσομαι. Se tromper dans son espérance, δέχοιρ ou être frustré de ses espérances, τῆς ἐλπίδος ἀπο-τυγχάνω, fut. τεύξομαι : τῆς ἐλπίδος σφαλόμεναι, fut. σφαλήσομαι. Perdre l'espérance, ἀπ-ελπίζω, fut. ἰσω : ἀπο-νοίμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Donner l'espérance, ἐλπίδα ἐμ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω. L'ôter, ἐλπίδα ὑπο-τέμνω, fut. τεμῶ, ou ἀπο-κόπτω, fut. κόψω. || Enfant de grande espérance, πολλῆς ἐλπίδος παῖς, gén. παιδός (δ, ἡ). Donner de grandes espérances, πολλὴν ἐλπίδα παρ-έχω, fut. ἔξω. Surpasser les espérances, τῶν ἐλπίδων μείζων γίνομαι, fut. γενήσομαι.

**ESPÉRER**, v. a. ἐλπίζω, fut. ἰσω, acc. J'espère terminer cette affaire, ἐλπίζω ταῦτα ἀπο-τελέσειν (ἀπο-τελέω, ὦ, fut. τελέσω). Qu'on peut espérer, ἐλπίστος, ἡ, ὅν. Qu'on ne peut espérer, ἀνελπίστος, ος, ὅν. Faire espérer, ἐλπίδα ἐκ-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω, dat. : ἐπ-ελπίζω, fut. ἰσω, acc. Ils leur firent espérer qu'ils prendraient la Sicile, ἐπ-ήλπισαν αὐτοὺς ὡς λήψονται Σικελίαν (λαμβάνω, fut. λήψομαι, Thuc.

**ESPIÈGLE**, adj. πανούργος, ος, ἐν (comp. ἴσπερος, sup. ἴστατος).

**ESPIÈGLERIE**, s. f. caractère espiègle, πανουργία, ας (ἡ). || Tour d'espiègle, παιδιά, ας (ἡ).

**ESPION**, s. m. **ESPIONNE**, s. f. qui espionne par les yeux, κατάσκοπος, ου (δ, ἡ). — par les oreilles, ὠτακούστης, ου (δ).

**ESPIONNAGE**, s. m. κατασκοπή, ῆς (ἡ), Xén.

**ESPIONNER**, v. a. — par les yeux, κατασκοπεῖν, ὦ, fut. ἦσω, acc. — par les oreilles, ὠτακουστίω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

**ESPLANADE**, s. f. πεδίον, ου (τὸ).

**ESPOIR**, s. m. νογεα **ESPÉRANCE**.

**ESPONTON**, s. m. δοράτιον, ου (τὸ).

**ESPRIT**, s. m. substance immatérielle πνεῦμα, ατος (τὸ). Esprit saint, τὸ ἅγιον Πνεῦμα, ατος. Rempli de l'Esprit saint, πνευματοφόρος, ου (δ). Esprit malin, τὸ πονηρὸν πνεῦμα, ατος. Il chassait les esprits malins, τὰ πνεύματα ἐξέβαλλε (ἐκ-βάλλω, fut. βαλῶ. || Les esprits bienheureux, εἰ μάκαρες, ὦν. Rendre l'esprit, mourir, τὸ πνεῦμα ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ίσω. Reprendre ses esprits, revenir à soi, τὴν ψυχὴν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, ὦ, simplement ἀνα-φέρωμαι, fut. ἀν-ενηχθήσομαι. Esprits vils, πνεύματα, ὦν (τὰ).

**ESPRIT**, partie intellectuelle de notre être, νοῦς, gén. νοῦ (δ). Appliquer son esprit à quelque chose, πρὸς τι νοῦν ἔχω, fut. ἔξω : νοῦν τινὲ προσ-έχω, fut. ἔξω, ou simplement προσ-έχω, fut. ἔξω, avec le dat. de la chose. Mettre dans l'esprit, εἰς νοῦν ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Se mettre dans l'esprit, εἰς νοῦν βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, acc. Il m'est venu dans l'esprit, ἐν νῷ μοι γίγονεν (γίνομαι, fut. γενήσομαι : ἐπ-ἤλθῃ μοι (aor. 2 d'ἐπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Perdre l'esprit, τῶν φρενῶν ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι. Le faire perdre, τῶν φρενῶν ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc.

**ESPRIT**, intelligence, conception, νοῦς, gén. νοῦ (δ). Vivacité d'esprit, ἀγχινοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit vif, ἀγχινοῦς, ους, συν. Lenteur d'esprit, βραδύνοια, ας (ἡ). Qui a l'esprit lent, βραδύνοῦς, ους, συν. Force d'esprit, ἡ τῆς φύσεως ἰσχύς, ους.

**ESPRIT**, grâce et vivacité de l'imagination, ἀγχινοια, ας (ἡ). Esprit naturel, εὐφυῖα, ας (ἡ). Avoir de l'esprit naturel, εὐφυῶς ἔχω, fut. ἔξω. Qui a de l'esprit, ἀγχινοῦς, ους, συν (ἀγ-π. εὐσπερος, sup. εὐστατος) : ἀστείος, α, ἐν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἀστοκός, ἡ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Avec esprit, ἀστείως. Sans esprit, ἀνοήτως : ἀναισθητός : φορ-τικῶς. Qui n'a pas d'esprit, ἀνόητος, ος, ἐν : ἀναισθητός, ος, ἐν. Manque d'esprit, ἀνεσις, ας (ἡ) : ἀναισθησία, ας (ἡ). Faire de l'esprit, faire le bel esprit, ἀστυίζομαι, fut. ἴσομαι : χαριεντίζομαι, fut. ἴσομαι : κομψεύομαι, fut. εὔσομαι. Il veut faire le bel esprit, ἀστυκῶς εἶναι βούλεται (βούλομαι, fut. βουλήσομαι). Luc. || Un bel esprit, un littérateur, φιλόλογος, ου (δ).

**ΕΣΠΕΙ**, *sentiments, dispositions*, γνώμη, ης (ή). Dans quel esprit a-t-il fait cela? τί γνώσκων ου τίνα γνώμην ἔχων ταῦτα ἐπραξε (γιγνώσκω, *fut.* γνώσκωμαι : ἔχω, *fut.* ἔξω : πρᾶσσω, *fut.* πράξω); C'est dans cet esprit que vous devez être, διὰ γὰρ ἡμᾶς ταύτην ἔχειν τὴν γνώμην (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Dém.* **ΕΣΠΡΙΣ** de paix, γνώμη εἰρηνική, ἥς (ή) : τὸ τῆς γνώμης εἰρηνικόν, οὗ. **ΕΣΠΡΙΣ** de vengeance, τὸ τιμωρητικόν, οὗ. **ΕΣΠΡΙΣ** de haine, τὸ φιλέχθρον, οὗ. Avec un esprit de haine, φιλέχθρων. || En-tre-r peu à peu dans l'esprit de quelqu'un, εἰς γνώμην τινος παρεμβόμαι, *fut.* δύσομαι. Être bien dans l'esprit de quelqu'un, σύνοις τινος χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. || **ΕΣΠΡΙΣ** public, ἡ κοινὴ γνώμη, ης. Gouverner en se conformant à l'esprit public, ἀπὸ τῆς κοινῆς γνώμης πολιτεύεσθαι, *fut.* εὐσομαι.

**ΕΣΠΑΙ**, *caractère, φύσις*, εως (ή). **ΕΣΠΑΙ** enieux, ἡ ζηλότυπος φύσις, εως.

**ΕΣΠΑΙ**, *aptitude naturelle à une chose*, εὐφροία, ας (ή). **ΕΣΠΑΙ** des affaires, ἡ πρὸς τὰ πράγματα εὐφροία, ας. En avoir l'esprit, πρὸς τὰ πράγματα εὐφροῦς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**ΕΣΠΑΙ**, *signification*, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὀ). Quel est l'esprit de ces paroles? τίνα νοῦν ἔχει ταῦτα (ἔχω, *fut.* ἔξω); Suivant l'esprit, κατὰ νοῦν. Contre l'esprit de la loi, παρ' ἃ τῷ νόμῳ ἔδοξε (δοκέω, ὦ, *fut.* δόξω).

**ΕΣΠΑΙ**, *terme de grammaire*, πνεῦμα, ατος (τὸ). **ΕΣΠΑΙ** doux, τὸ ψιλόν, οὗ. **ΕΣΠΑΙ** rude, τὸ δασύ, ἱας.

**ΕΣΠΑΙ**, *terme de chimie*, πνεῦμα, ατος (τὸ).

**ESQUIF**, *s. m.* σκάφη, ης (ή). Petit esquif, σκαφίδιον, ου (τὸ).

**ESQUILLE**, *s. f.* ὀστοῦ κλάσμα, ατος (τὸ).

**ESQUINANCIE**, *s. f.* συνάγχη, ης (ή). Qui a une esquinancie, συναγχμῶς, ή, ὅν. Esquinancie extérieure, παρὰσυνάγχη, ης (ή). Esquinancie inflammatoire, κωνάγχη, ης (ή). Esquinancie des pores, βράγχη, ης (ή).

**ESQUISSE**, *s. f.* σκιαγραφία, ας (ή).

**ESQUISSE**, *v. a.* σκιαγραφῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ESQUIVER**, *v. a.* ἐκ-κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* Esquiver un trait, βλεῖς ἐκ-κλίνω. Esquiver un danger, κινδυνον ἐκ-κλίνω. Esquiver une difficulté, τὸ χαλεπὸν παρα-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

**ESQUIVERA**, *v. v.* ὑπεκ-δύομαι, *fut.* δύσο-

μαι, *gén.* S'étant esquivé de leurs mains, ἀπ' αὐτῶν ὑπεκ-δύς. Faire esquiver quelqu'un, δρασμόν τιμ παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

**ESSAI**, *s. m.* πείρα, ας (ή). Faire un essai, πείραν λαμβάνω, *fut.* ληψόμεαι, *Eschm.* Faire l'essai de ses forces, ἐμμευτῷ πείραν ποιεῖσθαι, ὤμαι, *fut.* ἔσομαι. Ils faisaient mutuellement l'essai de leurs forces, ἀλλήλων πείραν ποιοῦντο. Premier essai, coup d'essai, πρωτοπειρία, ας (ή). Qui en est à son coup d'essai, πρωτόπειρος, υς, ὅν. || Essai des viandes, da vin πρόγυμα, ατος (τὸ). En faire l'essai, προ-γύομαι, *fut.* γύσομαι, *gén.* || Essai des métaux, δοκιμασία, ας (ή). L'art des essais, ἡ δοκιμαστική, ἥς, *sons-ent.* τέχνη.

**ESSAIM**, *s. m.* σμήνος, ους (τὸ) : ἱσμέας, ὦ (ὀ). || **Essaim** de maux, σμήνος κακῶν.

**ESSAIMER**, *v. a.* σμηνουργεῖσθαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι.

**ESSAYER**, *v. a.* πειράζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* Essayer ses ailes, τὰς πτέρυγας πειράζω. Après avoir essayé tous les moyens, πᾶσων πειράσαντες πείραν. Essayer un métal, δοκιμάζω *fut.* ἀσώ, *acc.* || Essayer de, ou s'essayer à, πειράσθαι, ὤμαι, *fut.* ἀσομαι (*aor.* ἐπειρά-θην), *infin.* Essayer de passer, δι-ελεῖν πειράσθαι, ὤμαι (δι-έρχομαι, *fut.* ελεύσεμαι). Voulez-vous que j'essaye? βούλεισθε πειράθω (βούλεσθαι, *fut.* βουλήσθεμαι); Ayant essayé de prendre la ville, τῆς πόλεως κατα-πειράσαντες (κατα-πειράζω, *fut.* ἀσώ), *Polyb.*

**ESSAYEUR**, *s. m.* δοκιμαστής, οὗ (ὀ).

**ESSENCE**, *s. f.* nature d'une chose, οὐσία, ας (ή). Ce qu'il y a d'essentiel, τὸ κεφάλαιον, ου.

**ESSENCE**, *huile aromatique*, μύρον, ου (τὸ). Boîte à essences, μυροθήκη, ης (ή). Frotter d'essences, μυρώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**ESSENTIEL**, *ELLE*, *adj.* qui forme l'essence, οὐσιώδης, ης, ες. *Nécessaire*, ἀναγκαῖος, α, ὅν. || *Capital*, principal, κυριώτατος, η, ὅν, *Plut.* L'essentiel d'une chose, τὸ κεφάλαιον, ου. Cela est essentiel, τοῦτο μάλιστα δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω). Il est essentiel de, δια-φέρει, avec l'infin.

**ESSENTIELLEMENT**, *adv.* par essence, οὐσιωδῶς. || *Nécessairement*, ἀναγκάως. || *Particulièrement*, μάλιστα.

**ESSIEU**, *s. m.* ἄζων, ους (ὀ).

**ESSOR**, *s. m.* vol élevé, ἡ μετώρως

πῆσις, *ως*. Donner l'essor à un oiseau, ἔρριθα μετώρον ἀφ' ἑμέ, *fut.* ἀφ' ἑώσω. Prendre l'essor, ἀν-ίπταμαι, *ful.* ἀνα-πτήσεται : ἀνα-πτερόμεται, ὦμαι, *ful.* ὠσεται. || *Au fig.* Prendre son essor, ἀνα-πτερόμεται, ὦμαι, *ful.* ὠθήσομαι. Prendre un essor élevé, μεταωρίζομαι, *ful.* ἰοθήσεται : μεταωροπλήω, ὦ, *ful.* ἴσω. Donner l'essor, ἰουρνεῖ, lâcher la bride à, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ίτω, *dat.*

**ESSORILLER**, *v. a.* τὰ ὅτα τέμνω, *ful.* τεμῶ. Essorillé, ἐε, ὠτότμητος, *es*, *en*.

**ESSOUFFLER**, *v. a.* ἀσθμαίνειν ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Être essoufflé, ἀσθμαίνω, *ful.* ανῶ : πνευστιάω, ὦ, *ful.* ἀσω.

**ESSUIE-MAIN**, *s. m.* χειρόμακτρον, *ou* (τὶ).

**ESSUYER**, *v. a.* *au propre*, ἀπο-μάσσω, *ful.* μάξω, *acc. Dém.* : ἐκ-μάσσω, *ful.* μάξω, *acc. Arist.* S'essuyer la sueur, τὸν ἰδρῶτα ἀπο-μάσσειν, *ful.* μάξομαι. Essuyer ses larmes, τὰ δάκρυα ἀπο-μώρηνται, *ful.* μώρξομαι. Après avoir versé un torrent de larmes, il s'essuya le visage, δακρύων φορὰν ἀπο-χέας, ἵτα τὴν ὕψιν ἀπο-μώρξατο. || *Au fig.* endurer, souffrir, πάσχω, *ful.* πείσομαι, *acc.* : ὑπο-μένω, *ful.* μενῶ, *acc.* Essuyer bien des malheurs, πολλὰ κακὰ ἔξ-αντλήω, ὦ, *ful.* ἴσω. Essuyer un refus, *m. à m.* échouer dans sa demande, τῆς αἰτήσεως ἀπο-τυχάνω, *ful.* τεύξομαι.

**EST**, *s. m. orient*, ἀνατολή, ἥς (ἡ) : ἑως, *gén.* ἑως (ἡ). A l'est, πρὸς ἑω. Les pays de l'est, τὰ πρὸς ἑω. Vent d'est, εὐρος, *ou* (ὅ).

**ESTACADE**, *s. f.* χαράκιμα, ατος (τὸ).

**ESTAFETTE**, *s. f.* ἄγγρας, *ou* (ὅ).

**ESTAFIER**, *s. m.* ἀκόλουθος, *ou* (ὅ).

**ESTAMPE**, *s. f.* ἐκτύπωμα, ατος (τὸ).

**ESTAMPER**, *v. a.* ἐκ-τυπῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**ESTAMPILLE**, *s. f.* σφραγίς, ἰδος (ἡ).

**ESTAMPILLER**, *v. a.* σφραγίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**ESTIMABLE**, *adj.* ἀξιότιμος, *es*, *en* (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος) : ἀξιολόγος, *es*, *en* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Plus estimable, πλείονος λόγου *ou* simplement πλείονος ἀξιος, *a*, *en*. Qui n'est pas estimable, εὐδανός λόγου ἀξιος, *a*, *en*.

**ESTIMATEUR**, *s. m.* τιμητής, *ω* (ὅ).

**ESTIMATIF**, *ive*, *adj.* τιμητικός, ἡ, *όν*.

**ESTIMATION**, *s. f.* τιμῆσις *ou* διατίμησις, *ως* (ἡ). D'après l'estimation, ἐκ τιμήσεως. S'en tenir au prix d'estimation, τῇ τιμῇσι ἐμ-μένω, *ful.* μενῶ.

**ESTIME**, *s. f.* *cas que l'on fait de quelqu'un*, λόγος, *ou* (ὅ). Avoir beaucoup d'estime pour quelqu'un, περί πολλοῦ (*sous-ent.* λόγου) τινὰ πειρόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. N'avoir pour lui aucune estime, ἐν εὐδανί λόγῳ αὐτὸν πειρόμαι, ὦμαι. Être en estime, jouir de l'estime, ἐν λόγῳ εἶμι, *ful.* ἴσομαι. La philosophie n'était pas en estime, εὐδαίς ἦν τῆς σοφίας λόγος. || *Considération, respect*, τιμή, ἥς (ἡ) : αἰδώς, *ως* (ἡ). Ils avaient pour lui de l'estime et du respect, αὐτὸν διὰ τιμῆς καὶ αἰδούς ἦγον (ἄγω, *ful.* ἄξω. Il obtint leur estime, τιμῆς παρ' αὐτῶν ἔτυχε (τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι). || *Bonne réputation*, δοξα, ἥς (ἡ) : εὐδοξία, *ας* (ἡ) : ἀξιώσις, *ως* (ἡ). S'attirer l'estime, δοξαν κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι.

**ESTIMER**, *v. a.* *mettre le prix*, τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — un certain prix, τινός ἀργυρίου. Estimer le même prix, τοῦ ἴσου τιμάω, ὦ. Estimer plus de dix mille drachmes, ὑπὲρ μυριάς δραχμὰς τιμάω, ὦ. Estimer moins de quatre cents drachmes, ὑπὸ τετρακοσίας δραχμὰς τιμάω, ὦ. Estimer au-dessus de la valeur, ὑπερ-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**ESTIMER**, *avoir de l'estime pour quelqu'un ou pour quelque chose*, τιμάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Estimer beaucoup, πολλοῦ τιμάομαι, ὦμαι, *acc.* Estimer d'avantage, πλείονος τιμάομαι, ὦμαι, *acc.* : προ-τιμάω, ῶ, *ful.* ἴσω, *acc.* Estimant plus la justice que le trône, τὴν δικαιοσύνην τῆς βασιλείας προ-τιμῶν. Estimer plus que tout le reste, πρὸ πάντων τιμάομαι, ὦμαι, *acc.* Estimer peu, περί ὀλίγου πειρόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Estimer moins ses richesses que ses amis, χρήματα περί ἐλάσσονος ποιῶμαι ἢ φίλους. Ne pas estimer, ἐν εὐδανί λόγῳ τίθεμαι, *ful.* θήσομαι, *acc.* On ne l'estime pas, ἔστιν ἐν εὐδανί λόγῳ. || S'estimer soi-même, περί ἑμαυτοῦ μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Tant il s'estime, τληκεῦτον ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ. Qui s'estime beaucoup, φρονηματίας, *ou* (ὅ).

**ESTIMER**, *croire, juger, νομίζω, ful.* ἴσω, *acc.* J'estime qu'il en est ainsi, ταῦτα οὕτως εἶναι νομίζω (ἐχω, *ful.* ἔξω). Estimer heureux, μακαρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Je vous estime heureux de votre sagesse, μακαρίζω σε τῆς σοφροσύνης. Estimer digne, ἀξιώνω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Ils s'estiment dignes de cet avantage, τούτων ἀξιοῦσιν αὐτούς. On l'estima digne d'entrer au sénat, τῆς βουλῆς ἐξῆλθε.

**ESTIVAL**, αλε, *adj.* θεινός, ή; όν.  
**ESTOC**, *s. m.* διάληψις, εως (ή). D'estoc, ή διαλήψεως. Les Romains frappaient d'estoc, οι Ρωμαίοι ή διαλήψεως ταίς μαχαίραις ήχρώντο (χράσμαι, ώμαι, *ful.* χρήσομαι). De taille et d'estoc, ή καταφοράς καί διαλήψεως.

**ESTOCADÉ**, *s. f.* διάληψις, εως (ή).

**ESTOMAC**, *s. m.* στόμαχος, ου (ό). Bon estomac, εύστομαχία, ας (ή). Qui a un bon estomac, εύστόμαχος, ος, ον. En avoir un bon, εύστομαχίω, ώ, *ful.* ήσω. Mauvais estomac, στόμαχος κακώς δια-κείμενος, ου (*partic. de διάκειμαι*). Qui a un mauvais estomac, κακοστόμαχος, ος, ον. En avoir un mauvais, κακοστομαχίω, ώ, *ful.* ήσω. Dérangement de l'estomac, ή του στομάχου έλωσις, εως. Mal d'estomac, ή στομαχική διάθεσις, εως. Avoir mal à l'estomac, στομαχικός έχω, *ful.* έξω. Qui y a mal, στομαχικός, ή, όν.

**ESTRADE**, *s. f.* chemin, όδος, ου (ή). Battre l'estrade, περι-ελαύνω, *ful.* ελάσω. Batteurs d'estrade, κατάσκοποι, ον (οι). || *Plancher élevé au-dessus du sol*, βήμα, ατος (τό) : όκρίδας, αντος (ό).

**ESTRAGON**, *s. m.* herbe, δρακόντιον, ου (τό).

**ESTRAMAÇON**, *s. m.* Coup d'estramaçon ou de taille, ή ή καταφοράς πληγή, ης.

**ESTROPIER**, *v. a.* πηρώω, ώ, *ful.* ώσω, *acc.* : κολοβώω, ώ, *ful.* ώσω, *acc.* Estropié, έε, πηρός, ά, όν : κολοβός, ή, όν. État d'un homme estropié, πήρωσις, εως (ή). Qui n'est pas estropié, άπήρωτος, ος, ον.

**ESTURGEON**, *s. m.* poisson, έλλοψ, οπος (ό).

**ET**, *conj. καί.* On emploie aussi té après un mot comme le que des Latins. Et, et, répétés, τή, καί. Et l'amitié et la bienveillance, φίλια τε καί εύνοια. || Et, suivi d'une négation, ούδέ. Et depuis on ne le revit plus, ούδέ άπό τούτου ώφθη (όράω, ώ, *ful.* όψομαι). S'il y a de suite deux phrases négatives, on emploie ούτε. Il n'est jamais arrivé, et jamais il n'arrivera, ούτε γέγονέ ποω, ούτε μήποτε γενήσεται (γίνεμαι, *ful.* γηνεσομαι). || Et, dans certaines phrases d'indignation, είτα. Et tu oses encore! είτα τολμάς (τολμάω, ώ, *ful.* ήσω, *Dém.*

**ÉTABLE**, *s. f.* έπαυλις, εως (ή) : σταθμός, ου (ό) : σπαός, ου (ό). Étable à bœufs, βουστάσιον, ου (τό) : βούσταθμον, ου (τό). — à brebis, ποιμνιον, ου (τό) : αύλή, ης (ή). — à chèvres, ατρίον, ώνος (ό). — à porcs, συφειόν, ώνος (ό). valet d'étable, σπηκοόρος, ου (ό).

**ÉTABLIR**, *v. a.* καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Établir la démocratie, la royauté, τον δέμον, την βασιλείαν καθ-ίστημι. S'établir juge, έμαυτον κριτήν καθ-ίστημι. Il l'établit à la tête de tous ses biens, επί πᾶσιν ύπ-άρχουσιν αύτου αύτον καθ-ίστησας. L'ayant établi pour chef à sa place, αύτον άνθ' έαυτου κατα-στήσας. S'établir, en parlant des choses, καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι (*aor.* κατ-ίστην, *parf.* καθ-ίστηκα). Quand les affaires seront établies, όταν κατα-στή τή πράγματα. C'est une coutume établie chez les tyrans, καθ-ίστηκα τοίς τυράννοις έθος. Contre les lois établies, παρά τή καθ-ιστηκόσ. || Établir une fille, la marier, την θυγάτρα ήκ-ιδώμι, *ful.* ήκ-δώσω. S'établir, se marier, en parlant d'un garçon, γαμίω, ώ, *ful.* ήσω. — en parlant d'une fille, γαμίομαι, ούμαι, *ful.* πηθήσομαι.

**ÉTABLISSEMENT**, *s. m.* κατάστασις, εως (ή). Établissement d'une loi, ή τού νόμου κατάστασις. Travailler à l'établissement, την κατάστασιν ήκ-εργάζομαι, *ful.* άσσομαι, *gén.* || Établissement d'une fille, ή της θυγατρός έκδοσις, εως.

**ÉTAGE**, *s. m.* espace dans un bâtiment entre deux planchers, στήγη, ης (ή) : δόμος, ου (ό). Maison à deux étages, οίκία δίστογος, ου (ή) : δίστογία, ας, (ή). — à trois étages, ή τρίστογος οίκία, ας. Le troisième étage, ύπερσών, ου (τό). || Degré, βαθμός, ου (ό) : βαθμίς, ίδος (ή). Par étages, βαθμηδόν : κλιμακηδόν. || Condition sociale, τάξις, εως (ή). Gens de bas étage, οι της πόλεως ίσχατοι, ον.

**ÉTAGER**, *v. a.* βαθμηδόν ου κλιμακηδόν δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.*

**ÉTAI**, *s. m.* appui, έρεισμα, ατος (τό) : άντηρίς, ίδος (ή).

**ÉTAİN**, *s. m.* métal, κασσίτερος, ου (ό). D'étaïn, κασσιτέρινος, η, ον.

**ÉTAL**, *s. m.* table de boucher, τράπεζα κρεωπωλική, ης (ή). || Boutique de boucher, κρεωπωλείον, ου κρεωπώλιον, ου (τό).

**ÉTALAGE**, *s. m.* επίδειξις, εως (ή). Faire un étalage, επίδειξιν ποιέωμαι, ούμαι, *ful.* ήσομαι. Avec étalage, έπίδεικτικώς. Qui aime à faire un grand étalage, έπίδεικτικός, ή, όν.

**ÉTALER**, *v. a.* développer, πετάννυμι ου άνα-πετάννυμι, *ful.* πετάσω, *acc.* || Montrer avec affectation, έπι-δείκνυμι, *ful.* δείξομαι. *acc.*

**ÉTALEUR**, *s. m.* προπώλης, ου (ό).

**ÉTALIER**, *s. m.* κρεωπώλης, ου (ό).



**ÉTALON**, *s. m. cheval entier*, ἵππος ὅχιυ-  
της (ὅ), *ou simplement ὁ ὀχυυτής*, οὐ : ὀχιυόν, ου  
(τὸ). || *Modèle de poids ou de mesure*, σύμβολον,  
ου (τὸ), *Inscr. Mesure non conforme à l'éta-*  
*lent*, μέτρον ἀσύμμετρον, ου (τὸ), *Inscr.*

**ÉTAMAGE**, *s. m. tourner par le verbe.*

**ÉTAMER**, *v. a. κασιτερώω*, ᾧ, *fut. ᾧσω*,  
*acc. Vase étamé*, τὸ κασιτερωμένον σκεῦος, ους.

**ÉTAMEUR**, *s. m. κασιτεροποιός*, οὐ (ὁ) :  
κασιτερουργός, οὐ (ὁ).

**ÉTAMINE**, *s. f. étoffe grossière*, καλίκιον,  
ου (τὸ). || *Organe des fleurs*, στήμα, ατος (τὸ).

**ÉTANCHEMENT**, *s. m. ἰσχυίς*, εως (ἡ).

**ÉTANCHER**, *v. a. Étancher le sang*, τὸ  
αἷμα ἐπ-έχω, *fut. ἐφ-έξω*, *ou ἐφ-ίστημι*, *fut.*  
*ἐπι-στήσω*. Étancher la soif, τὴν δίψαν παύω,  
*fut. παύσω*, *ou σβέννυμι*, *fut. σβέσω*.

**ÉTANÇON**, *s. m. ἐρισμα*, ατος (τὸ) : ἀν-  
τηρίς, ἰδος (ἡ).

**ÉTANÇONNER**, *v. a. ἐριδω*, *fut. ἐρίσω*, *acc.*

**ÉTANG**, *s. m. λίμνη*, ης (ἡ). D'étang, λιμναῖος,  
α, *ou. Former un étang*, *en parlant des eaux*,  
λιμνόςμαι, οὔμαι, *fut. ωθήσμαι*.

**ÉTAPE**, *s. f. lieu où s'arrêtent les soldats*,  
καταγωγή, ἥς (ἡ) : καταγώγιον, ου (τὸ). || *Vi-*  
*vres qu'on leur distribue*, σιτία, ων (τὰ) : ἐπι-  
σίτια, ων (τὰ).

**ÉTAPIER**, *s. m. σιτομέτης*, ου (ὁ).

**ÉTAT**, *s. m. situation*, στάσις, εως (ἡ) :  
κατάστασις, εως (ἡ). État des affaires, ἡ τῶν  
πραγμάτων κατάστασις. Les choses sont dans  
un tel état que, εἰς τοῦτο τὰ πράγματα καθ-  
ίσταται (*parf. de καθ-ίσταμαι*, *fut. κατα-στήσο-*  
*μαι*), ὥστε, *infin.* Je mettrai l'affaire dans un  
tel état, εἰς τοῦτο περι-στήσω τὸ πρᾶγμα (περι-  
στήμι, *fut. περι-στήσω*). En quel état est l'af-  
faire? πῶς ἔχει τὸ πρᾶγμα (έχω, *fut. ἔξω*) ; Elle  
est en bon, en mauvais état, κάλλιστα, φαυ-  
λότατα ἔχει *ou* διά-κειται (έχω, *fut. ἔξω* : διά-  
κειμαι, *fut. κείσμαι*). Elle est au même état,  
τὴν αὐτὴν ἔχει κατάστασιν. Dans un tel état de  
choses, ἐν ταῖς ταῖς πράγμασι. || Tenir en état,  
ἐτοιμον ἔχω, *fut. ἔξω*, *acc. Mettre en état*,  
ἐτοιμάζω, *fut. ἄσω*, *acc. Armée en bon état*,  
στρατός πᾶσιν ἡρτυμένος, *ou* (*partic. parf. passif*  
*d'ἡρτύω*, *fut. ὕσω*). Mettre une ville en état  
de défense, πολιν φρουραῖς ἐχυρώ, ᾧ, *fut.*  
*ᾧσω*.

**ÉTAT**, *condition ou profession*, ἐπιτηδεύμα,  
ατος (τὸ). Prendre un état, ἐπιτηδεύμα προ-

αίρεσμαι, οὔμαι, *fut. αἰρήσομαι*. Faire changer  
d'état, τοῦ ἐπιτηδεύματος ἀφ-ίστημι, *fut. ἀπο-*  
*στήσω*, *acc.*

**ÉTAT**, *ordre de citoyens*, τάξις εως (ἡ). Le  
tiers état, δῆμος, ου (ὁ). || Les états, *assem-*  
*blée délibérante*, σύνεδρος, ου (ἡ). Tenir les états,  
σύνεδον ποίεμαι, οὔμαι, *fut. ἵσμαι*.

**ÉTAT**, *train de maison*, σκευή, ἥς (ἡ) : κα-  
τασκευή, ἥς (ἡ).

**ÉTAT**, *gouvernement*, πόλις, εως (ἡ). Ce  
qui est utile à l'État, τὸ τῇ πόλει συμφέρον,  
οντος (*partic. neutre de συμφέρω*, *fut. συν-*  
*οίσω*). Changements dans l'État, τὰ ἐν τῇ πόλει  
νιώτερα, ων. Conseil d'État, τὸ βασιλικὸν συμ-  
βούλιον, ου. Conseiller d'État, ὁ βασιλικὸς συμ-  
βουλος, ου. Secrétaire d'État, ὁ ἐπὶ τῶν ἀποφ-  
ημάτων. Les affaires de l'État, τὰ δημόσια πρά-  
γματα, ων. Se mêler des affaires d'État, τὰ κοινὰ  
πράσσομαι, *fut. πράξομαι*. Servir l'État, τὴν πόλιν  
εὐποιέω, ᾧ, *fut. ἵσω*. Coup d'État, τόλμημα  
πολιτικόν, οὐ (τὸ). Criminel d'État, ὁ ἄξιος θανάτου  
τῇ πόλει (*sous-ent. ἄνθρωπος*, *ou*). || *Am pl.* Les  
États d'un roi, ἡ τοῦ βασιλέως ἀρχή, ἥς. Éten-  
dre ses États, τὴν ἀρχὴν αὐξάνω, *fut. αὐξήσω*.  
Déposséder un roi de ses États, βασιλία τῷ  
ἀρχῇ ἐκ-βάλλω, *fut. ἐβάλω*.

**ÉTAT**, *liste*, κατάλογος, ου (ὁ) : καταγραφή,  
ἥς (ἡ). Dresser l'état de, κατα-γράφω, *fut.*  
*γράφω*, *acc. Donner un état de ses biens*,  
τὴν οὐσίαν ἀπο-φαίνω, *fut. φανῶ*.

**ÉTAT**, *estime*, λόγος, ου (ὁ). Faire un grand  
état de, περὶ πολλοῦ (*sous-ent. λόγου*) ποίεσμαι,  
οὔμαι, *fut. ἵσμαι*, *acc. Faire plus d'état des*  
*richesses que de ses amis*, χρήματα περὶ πλείο-  
νος ποιούμαι ἢ φίλους.

EN ÉTAT DE, *disposé à, prêt à*, ἔτοιμος, *ος*  
*ou η, ον*, *avec l'infin.* : παρασκευασμένος, *η,*  
*ον* (*partic. parf. pass. ou moy. de παρασκευάζω*,  
*fut. ἄσω*), *avec l'infin.* || *Capable de*, ἱκανός,  
*ή, όν*, *avec l'infin.* : εἰός τε, εἰα τε, εἰόν τε,  
*avec l'infin.* Être en état de, δύναμαι, *fut.*  
*δυνήσομαι* : ἰσχύω, *fut. ὕσω*, *avec l'infin.* Se  
mettre en état de, παρασκευάζομαι, *fut. ἄσομαι*,  
*infin.* Être hors d'état de, ἀδυνατέω, ᾧ, *fut.*  
*ἵσω*. Hors d'état de, ἀδύνατος, *ος, ον*, *avec*  
*l'infin.* Hors d'état de porter les armes, ἀπό-  
μαχος, *ος, ον*. Fille en état d'être mariée,  
παρθένος ἀνδρός ὥραϊς, *ας (ἡ)*. || État de grâce,  
δικαίωσις, εως (ἡ), *Bibl.* Qui est en état de  
grâce, δειδικαιωμένος, *η, εν* (*partic. parf. passif*



de διακίω, ὦ, fut. ὠσω, Bibl. · καθέρω, ἄ, εν, Bibl.

ETAYEMENT, s. m. ὑπέρισις, εως (ή).

ETAYER, v. a. ἐρείδω, ου ὑπερείδω, fut. ἐρείσω, acc.

ÉTÊ, s. m. θέρος, ους (τό). D'été, θερινός, ή, εν. Passer l'été, θερίζω, fut. ἴσω. En été, θέρος. Au fort de l'été, en plein été, ἀκμαζόντες θέρος (ἀκμάζω, fut. ἄσω). A la fin de l'été, θέρος ἐθίνοντες (εθίνω, sans fut.).

ÊTEIGNOIR, s. m. τὸ σβεστίριον, ου.

ÊTEINDRE, v. a. σβέννυμι ου ἀπο-σβέννυμι ου κατα-σβέννυμι, fut. σβέσω, acc. Xén. Qui sort à éteindre, σβεστήριος, ες ου α, εν, Gal. : σβεστήριος, ή, ὄν, Aristot. || Yeux éteints, ὀφθαλμοὶ ἀμυδροί, ὦν (εἰ). Voix éteinte, φωνὴ ἐπι-λείπουσα, ή (partic. d'ἐπι-λείπω, fut. λείψω). Famille éteinte, γένος δι-λείπον, οντος (partic. d'ἐπι-λείπω, fut. λείψω) : γένος προῖρριζον, ου (τό). Sa race est éteinte, προῖρριζον ἐφθαρται γένος (φθείρω, fut. φθέρω) : πᾶν ἀπο-ἴσθη γένος τε καὶ ὄνομα (ἀπο-σβέννυμαι, fut. ἀπο-σβεσθήσεται), Xén.

S'ÊTEINDRE, v. r. ἀπο-σβέννυμι, fut. σβεσθήσεται (aor. ἐσβέσθη ου ἐσβην, parf. ἐσβεσμαι ου ἐσβεκα). S'êteindre tout à fait, κατα-σβέννυμι. || S'êteindre, en parlant d'un vieillard qui meurt, σβέννυμι, fut. σβεσθήσεται, Anthol.

ÉTENDARD, s. m. σημαία, ας (ή). Arborer les étendards, τὰς σημαίας αἶρω, fut. ἄρῶ. Porte-étendard, σημαϊφόρος, ου (τό). Combatre sous les étendards de quelqu'un, ὑπὸ τινι στρατεύομαι, fut. εὔσομαι. || Lever l'étendard de la révolte, allumer la sédition, τὴν στάσιν ἐξ-άπτω, fut. ἄψω.

ÉTENDRE, v. a. allonger, ἐκ-τείνω, fut. τενώ, acc. Étendant les mains, τὰς χεῖρας ἐκ-τείνων. S'êteindre en bâillant, σκερδνάζομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι. || Déployer, ouvrir, ἀνα-πτάννυμι, fut. πτάσω, acc. : ἀνα-πτύσσω, fut. πτύσω, acc. || Renverser, coucher, στρώννυμι ου στερέννυμι, κατα-στρώννυμι ου κατα-στερέννυμι, fut. στέρσω, acc. Il les étend sur le carreau, ἐπὶ τοῦδαρος αὐτῶς κρεα-τεῖναι (κρεα-τεῖνω, fut. τενώ), Plut. Être étendu par terre, ἐκτάδην κίεμαι, fut. κίεσμαι, Luc.

S'ÊTEINDRE, se prolonger, en parlant de la durée, δια-τείνω, fut. τενώ. Cette éducation s'êteindait jusqu'à l'âge de puberté, μέχρι τῶν ἐνολόγων ή παιδεία δι-έτεινε, Plut. || En parlant de l'espace, προα-τείνω, fut. τενώ. Qui s'êteint le

long du port, παρα-τείνων τὸν λιμένα. Thuc. Plus loin que la vue ne peut s'êteindre. ἔπεις τῆς τῶν ὀφθαλμῶν βολῆς : πέρα τῆς ὄψεως. || Le mal s'êteint, se propage, παραιτέρω προ-εαίνει τὸ κακόν (προ-εαίνω, fut. εἰσεμαι). || S'êteindre sur un sujet, parler longuement, μακροχερεῖω, ὦ, fut. ἥσω.

ÉTENDU, τε, adj. large, ample, πλατύς, εἴα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑπάτος). || Long, εἰ-longé, μακρός, ἄ, ὄν (comp. ὀπερος, sup. ὀπάτος). || Voix étendue, φωνὴ εὔτονος, ου (ή). Discours trop étendu, λόγος μακροτέρος, ου (ή). Ce mot a une signification très-étendue, πῶτ' ἐστὶμα ἐπὶ πολλῷ δια-τείνει (δια-τείνω, fut. τενώ).

ÉTENDUE, s. f. en largeur, πλάτος, ους (τό). — en longueur, μήκος, ους (τό). — en grandeur, μέγεθος, ους (τό). Grande étendue de plaines, πεδιάς, ἄδος (ή). Être d'une grande étendue, ἐπὶ πολλῷ δια-τείνω, fut. τενώ. || Étendue de la voix, εὔτονια, ας (ή). Étendue d'esprit, τὸ τῆς φύσεως μέγεθος, ους.

ÉTERNEL, κλη, adj. αἰώνιος, ες ου α, εν : αἰδιος, ες ου α, εν. Gloire éternelle, ή αἰώνας δεξ, ης. Souvenir éternel, ή αἰδιος μνήμη, ης. Haine éternelle, τὸ ἀλλοττον μίσος, ους. || L'Éternel, Dieu lui-même, ὁ αἰ Θεός, ου.

ÉTERNELLEMENT, adv. αἰδιώς : εἰς αἰ : εἰς αἰῶνα : δι' αἰῶνος. Durer éternellement, αἰωνίζω, fut. ἴσω.

ÉTERNISER, v. a. rendre éternel, ἀθανατίζω, fut. ἴσω, acc. Éterniser son nom, sa mémoire, κλέος εἰς τὸν αἰ χρόνον ἀθάνατον κατα-τίθεμαι, fut. κατα-θήσομαι. || Prolonger, faire durer, παρα-τείνω, fut. τενώ, acc. Éterniser la guerre, τὸν πόλεμον ἐπὶ πολλῷ παρα-τείνω, fut. τενώ. Éterniser les procès, τὰς δίκας συν-εἶρω (sans fut.).

ÉTERNITÉ, s. f. qualité de ce qui est éternel, αἰδιότης, πτος (ή). || Durée éternelle, αἰών, ὦνας (ό). La vie n'est qu'un point par rapport à l'éternité, βίος σημαϊός ἐστι πρὸς τὸν ἀπειρον αἰῶνα, Plut. De toute éternité, ἐξ αἰῶνος. Pendant toute l'éternité, εἰς αἰῶνα : δι' αἰῶνος. N'avoir en vue que l'éternité, εἰς τοὺς αἰῶνας βλέπω, fut. βλέψομαι. Ms ont rempli de leur gloire toute l'éternité, ταῖς ἐκυτῶν ἐκδοξίαις τὸν αἰῶνα περι-έβαλον (περ-εάλλω, fut. εαλώ), Isacr.

ÉTERNUER, v. n. πτάννυμαι, fut. πταρσώμαι.

ÉTERNUEMENT, s. m. παρημός, ου (ό).

ETÈSIENS, *adj. pl.* Vents étésien, *cf* *ἐτ-  
ταί*, *ων* (*sous-ent.* *ἀνέμοι*).

ÉTÈTER, *v. a.* *βλαστεκτέω*, *ω, fut.* *ήσω*, *acc.*

ÉTEUF, *s. m.* *σφιέρα*, *ας* (ή).

ÉTHIER, *s. m.* la plus haute région de l'air, *αἰθήρ*, *έρος* (ή).

ÉTHIÈRE, *ές*, *adj.* *αἰθέριος*, *ες* *ou* *α*, *εν.*

ÉTHIQUE, *s. f.* *philosophie morale*, *ή ηθική*, *ης* (*sous-ent.* *τέχνη*). || *Traité de morale*, *τὰ ηθικά*, *ων*, *Arist.*

ETHMOIDE, *adj.* Os ethmoïde, *τὸ ἠθμοειδές* *ιστόν*, *οῦ*.

ETHNARCHIE, *s. f.* *ἔθναρχία*, *ας* (ή).

ETHNARQUE, *s. m.* *ἔθναρχης* *ou* *ἔθναρχος*, *ου* (ή).

ETHNIQUE, *adj.* *ἔθνικός*, *ής*, *έν.*

ÉTHOLOGIE, *s. f.* *ἠθολογία*, *ας* (ή).

ÉTHOPÉE, *s. f.* *ἠθιοπία*, *ας* (ή).

ÉTINCELANT, *ANTE*, *adj.* qui jette des étincelles, *σπινθηροβόλος*, *ος*, *εν* : *σπινθηρίζων*, *ουσας*, *ον* (*partic. de σπινθηρίζω*). || *Brillant*, *περιλαμπής*, *ής*, *ίς* : *λάμπων*, *ουσας*, *εν* (*partic. de λάμπω*, *ful.* *λάμψω*). *Yeux étincelants*, *οἱ λάμποντες ὀφθαλμοί*, *ών*. *Qui a les yeux étincelants*, *πυρίλκνος*, *ος*, *εν*.

ÉTINCELER, *v. n.* *jeter des étincelles*, *σπινθηρίζω*, *ful.* *ίσω*, *Théophr.* || *Briller*, *λάμπω*, *ful.* *λάμψω*. || *Cet ouvrage étincelle de traits d'esprit*, *λαμπρόταται γνώμῃς διέσπικται* *τὸ σύγγραμμα* (*δια-σπίζω*, *ful.* *σπίζω*).

ÉTINCELLE, *s. f.* *σπινθήρ*, *ήρος* (ή). *Semblable à une étincelle*, *σπινθηροειδής*, *ής*, *ές*. *Petite étincelle*, *σπινθηρίδιον*, *ου* (τὸ). *Tes yeux sont des étincelles*, *ὀφθαλμοὺς σπινθήρας ἔχεις*. *Étincelle qui sort du fer chaud*, *λαμπιδών*, *όνος* (ή). *Étincelle cachée sous la cendre*, *ζωπύριον*, *ου* (τὸ). *Rallumer une étincelle de vie*, *de courage*, *τὸν βίον*, *τὸ θάρρος* *ἀνα-ζωπυρίω*, *ω, ful.* *ήσω*.

ÉTIOLIER, *v. r.* *φθίω* (*sans fut.*).

ÉTIOLOGIE, *s. f.* *αἰτιολογία*, *ας* (ή).

ÉTIQUE, *adj.* qui constitue l'étiologie. *Fièvre élique*, *ὁ ἐλικὸς πυρετός*, *οῦ*, *Gal.* || *Malade de consomption*, *de phthisie*, *φθισικός*, *ή*, *έν*, *Gal.* || *Maigre*, *desséché*, *ἐκ-τετνωός*, *υἱα*, *ές* (*partic. parf.* *ἐκ-τίττωμαι*). *Devenir élique*, *ἐκ-τίττωμαι*, *ful.* *τακίησμαι*.

ÉTIQUETER, *v. a.* *ἐπι-γράφω*, *ful.* *γράφω*, *acc.*

ETIQUETTE, *s. f.* *petit écriteau attaché à*

*des sacs*, *etc.* *ἐπιγραφή*, *ής* (ή) || *Cérémonial d'usage*, *νόμιμος*, *ου* (τὸ).

ÉTIRER, *v. a.* *παρ-τίνω*, *τι-ω*, *acc.*

ÉTISIE, *s. f.* *φθίσις*, *ου* (ή) : *φθίς*, *ας* (ή) : *ή ἐκποή νόσος*, *ου*. *Tomber en étisie*, *φθίνω*, *sans fut.*

ÉTOFFE, *s. f.* *tissu*, *ὑφασμα*, *ατος* (τὸ) : *υφός*, *ου* (τὸ), *peu usité au pl.* *Bonne étoffe*, *τὸ χρηστὸν ὑφασμα*, *ατος*. *Étoffe de laine*, *τὸ εἰρεῦν υφός*. *Étoffe de soie*, *ἰσοθὺς σερική*, *ής* (ή). *De belles étoffes*, *αἱ καλὰ ἰσοθῆτες*, *ων*. || *Matière dont une chose est faite*, *ὕλη*, *ης* (ή). *Gens de même étoffe*, *ἄνθρωποι τὸ αἶδος ὁμοῖαι*, *ων* (εί).

ÉTOFFER, *v. a.* *περι-στύλλω*, *ful.* *στυλλῶ*, *acc.* || *An fig.* *Maison bien étoffée*, *bien fournie*, *εὖως πᾶσιν ἡρτυμένος*, *ου* (*partic. parf.* *passif* *ἁρτύω*, *ful.* *ύσω*).

ÉTOILE, *s. f.* *astre*, *ἀστήρ*, *ήρος* (ή). *Étoile de Vénus*, *au point du jour*, *φωσφόρος*, *ου* (ή). — *vers le coucher du soleil*, *ἑσπερος*, *ου* (ή). *Le lever des étoiles*, *ή τῶν ἀστέρων ἀνατολή*, *ής*. *Leur coucher*, *ή τῶν ἀστέρων δύσις*, *εως*. *Émaillé d'étoiles*, *διάστειρος*, *ος*, *εν*. *Qui a la forme d'une étoile*, *ἀστειροειδής*, *ής*, *ές*. *En forme d'étoile*, *ἀστειροειδώς*. || *A la belle étoile*, *έν τῇ αἰθρία* : *έν τῷ αἰθρίῳ*, *Luc.* : *έν ὑπαίθριῳ*, *Χέν*. *Coucher à la belle étoile*, *αἰθριοκατεῖω*, *ω, ful.* *ήσω*.

ÉTOILE, *influence céleste*, *ἡροσκόπιος*, *ου* (ή). *Heureuse étoile*, *ἱωμενος bon génie*, *ὁ ἀγαθὸς δαίμων*, *όνος*. *Né sous une heureuse étoile*, *σὺν δαίμονι γενεώς*, *υἱα*, *ός* (*partic. parf.* *de γίνωμαι*, *ful.* *γενήσεται*). *Mauvaise étoile*, *ἱωμενος mauvais génie*, *ὁ κακὸς δαίμων*, *όνος*. *Sous une mauvaise étoile*, *ἄνω δαίμονος* : *ἀνοσίως* : *κακῇ αἰσῇ* : *μετὰ κακῆς αἰσῆς*.

ÉTOILE, *marque dans un livre*, *ἀστειρίαος*, *ου* (ή).

ÉTOILÉ, *ές*, *adj.* *parsemé d'étoiles*, *διάστειρος*, *ος*, *εν*.

ÉTOILER, *v. r.* *se fendre en forme d'étoile*, *δια-σχίζομαι*, *ful.* *σχισθίσμαι*.

ÉTOLE, *s. f.* *στολή*, *ής* (ή).

ÉTONNAMENT, *adv.* *θαυμαστός*.

ÉTONNANT, *ANTE*, *adj.* *θαυμαστός*, *ος* *ou* *α*, *ον* (*comp.* *ώταρος*, *sup.* *ώτατος*). *Étonnant*, *ή*, *όν* (*comp.* *ώταρος*, *sup.* *ώτατος*). *Il n'est pas étonnant que*, *οὐδὲν θαυμαστὸν εἰ*, *indic.* *Homme d'une constance étonnante*.

θαυμαστὸς ἀνὴρ τῆς εὐσταθείας, *ou tñn eustathias* (sons-ent. κατά). Chose étonnante, θαῦμα, ατος (τὸ). Faire des choses étonnantes, θαυματουργίῳ, ὦ, *ful. ἦσω*. Qui fait des choses étonnantes, θαυματουργός, ὅς, ὅν : θαυματοποιός, ὅς, ὅν. Étonnant à voir, à entendre, θαυμαστὸς ἰδεῖν, ἀκούσαι (*infin. aor. de ὁράω et ἀκούω*). Chose étonnante à entendre, θαῦμα ἀκούσαι. D'une manière étonnante, θαυμασίως : θαυμαστῶς. Les mœurs se corrompaient à un point étonnant, τὰ ἥθη διεφθείρετο θαυμαστὸν ὅσον (δια-φθείρομαι, *ful. φθαρήσομαι*).

ÉTONNER, *v. a. frapper d'étonnement*, ἐκπλήσσω, *ful. πλήξω, acc.* Je suis tout étonné, ἐκπλήσχημι *ou* ἐκ-πέπληγα (*parf. d'ἐκ-πλήσσομαι, ful. πληγίσσομαι*). — de quelque chose, τί *ou* πρὸς τι. || Quand il s'agit d'une surprise ordinaire et modérée, on tourne de préférence par le verbe admirer, s'étonner, θαυμάζω, *ful. ἀσομαι, acc.* Voilà ce qui m'étonne dans Mélitus, τοῦτο Μελίτου θαυμάζω, *ou* ἐπὶ τούτῳ Μελίτον θαυμάζω. Vous m'étonnez en agissant *ou* en parlant ainsi, θαυμαστὸν ποιεῖς *ou* λέγεις (ποιέω, ὦ, *ful. ἦσω* : λέγω, *ful. λέξω* *ou* ἱρῶ).

ÉTONNER, *v. r. être frappé d'étonnement, de stupeur*, ἐκ-πλήσσομαι, *ful. πληγίσσομαι*. — à la vue de cela, τοῦτο *ou* πρὸς τοῦτο. Étonnés d'une si grande multitude, πρὸς τοσούτῳ πλῆθος, ἐκ-πεπληγμένοι, *Plur.* Sans s'étonner de leur nombre, οὐ τὸ πλῆθος ἐκ-πληγόντες. || Admirer, être surpris, θαυμάζω, *ful. ἀσομαι, acc.* — du courage de quelqu'un, τινὸς ἀρετὴν *ou* τινὰ τῆς ἀρετῆς. Je m'étonne que, θαυμάζω εἰ : θαυμάζω ὥς *ou* ἔπως, *indic.* Je m'étonne qu'ils ne soient pas encore arrivés, θαυμάζω ὥς οὕτως πάρ-εισι (πάρ-ειμι, *ful. ἴσονται*), *Thuc.* Je m'étonne que vous n'ayez pas empêché le soleil de luire, θαυμάζω ὅπως οὐχὶ καὶ τὸν ἥλιον κωλύκατε λάμπειν (κωλύω, *ful. ὤσω*), *Luc.*

ÉTOUFFANT, *ANTE*, *adj.* πνιγρός, ἄ, ὄν.

ÉTOUFFEMENT, *s. m.* πνίγος, ους (τὸ).

ÉTOUFFER, *v. a. suffoquer, priver de respiration*, πνίγω *ou* ἀπο-πνίγω, *ful. πνίξω, acc.* Il cherchait à l'étouffer, πνίγειν αὐτὸν ἐπιράτο (πειράομαι, ὦμαι, *ful. ἀσομαι*). || Réprimer, κατ-έγω, *ful. καθ-έξω, acc.* : ἐπ-έγω, *ful. ἐφ-έξω, acc.* : κατα-στύλω, *ful. στυλῶ, acc.* Étouffer ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-

κρατέω, ὦ, *ful. ἦσω*. Étouffer le mal dans sa naissance, τὸ ἐπ-ὶὸν κακὸν ἀπ' ἀρχῆς καταμύω, *ful. ἴσω*. Étouffer la voix, τὴν φωνὴν στέγω, *ful. στέξω*.

ÉTOUFFER, *v. n. se sentir étouffé*, ἀπο-πνίγομαι, *ful. πνιγίσσομαι*. || *Au fig.* Étouffer de rire, γέλωτι παρα-τείνομαι, *ful. ταθίσσομαι*.

ÉTOUFFOIR, *s. m.* πνιγύς, ἰῶς (ὁ).

ÉTOUPE, *s. f.* στύπη *ou* στύπη, ης (ῆ) : στυπέιον *ou* στυπητέιον, ου (τὸ). D'étoupe, στύπινος *ou* στύπινος, η, εν. Marchand d'étoupe, στυπητοπώλης, ου (ὁ).

ÉTOUPER, *v. a.* βύω, *ful. βυσω, acc.*

ÉTOURDERIE, *s. f.* ἀδουλία, ας (ῆ) : ἀπειρικαψία, ας (ῆ) : προπέτεια, ας (ῆ). Trait d'étourderie, ἔργον ἀπειρικαπειτον, ου (τὸ) : ἔργον προπετίης, ους (τὸ). Par étourderie, δι' ἀβουλίας.

ÉTOURDI, *IE*, *adj.* léger, inconsideré, ἀδουλός, ες, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατες) : προπετίης, ῆς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατες). || Un étourdi, κέπφος, ου (ὁ). Agir en étourdi, προπετεύομαι, *ful. εὔσομαι*.

ÉTOURDIMENT, *adv.* ἀπερισκέπτως : προπετῶς.

ÉTOURDIR, *v. a. frapper d'étourdissement, de vertige*, διγγᾶν ποιεῖν, ὦ, *ful. ἦσω, acc.* Être étourdi, avoir le vertige, διγγιάω, ὦ, *ful. ἄσω* : σκοτοδινίω, ὦ, *ful. ἦσω*. || Frapper de stupeur, ἐκ-πλήσσω, *ful. πλήξω, acc.* : ποτεῖω, ὦ, *ful. ἦσω, acc.* Être étourdi par une nouvelle, τὸν ἀγγελλον ἐκ-πλήσσομαι, *ful. πληγίσσομαι*. Les plaisirs étourdissent les chagrins, ἡδονὴ λύπην ἐκ-πλήσσει (ἐκ-πλήσσω, *ful. πλήξω*). || S'étourdir sur ses malheurs, se faire illusion, πρὸς τὰ δεινὰ παρα-καλύπτομαι, *ful. ὕψομαι*.

ÉTOURDIR, *fatiguer par le bruit*, ὠτοκοπῶ, ὦ, *ful. ἦσω, acc.* Étourdir quelqu'un par son babil, τινὰ περι-λαλίω, ὦ, *ful. ἦσω*. Être étourdi du bruit, τὰ ὄτα περι-θρυλλίσσομαι, οὔμαι, *ful. ἠθίσσομαι*. Il fallait que nous fusions étourdis de leur éloge, περι-θρυλλισθαι ἡμῶν ἰδεῖν τὰ ὄτα τούτων ἐπ-αινουμένων (ἐπ-αινέω, ὦ, *ful. ανίσω*), *Grég.*

ÉTOURDISSANT, *ANTE*, *adj.* qui frappe de stupeur, ἐκπληκτικός, ῆς, ὄν. || Qui fait beaucoup de bruit, θορυβώδης, ης, ες.

ÉTOURDISSEMENT, *s. m.* σκοτωμα, ατος (τὸ) : διγγος, ου (ὁ). Sujet à des étourdisse-

ments, σκεπτατικός, ή, όν. En avoir, ίλιγ-  
γιάω, ώ, fut. άσω.

**ÉTOURNEAU**, s. m. oiseau, ψάρ, gén.  
ψαρός (ό).

**ÉTRANGE**, adj. παράδοξος, ος, ον (comp.  
ότιρος, sup. ότατος): άτιπος, ος, ον (comp. ώτιρος  
sup. ώτατος).

**ÉTRANGEMENT**, adv. d'une manière bi-  
zarre, παραδόξως: άτόπως. || Extrêmement, έτον-  
namment, ύπερφυώς: δεινώς: θαυμαστόν όσον. Se  
tromper étrangement, τού παντός δι-αμαρτάνω,  
fut. αμαρτίζομαι.

**ÉTRANGER**, έτα, adj. qui est d'une au-  
tre nation, ξένος, η, ον. Recevoir un étranger  
ou des étrangers, ξενοδοιέω, ώ, fut. ήσω. Chasser  
les étrangers, ξενηλατιέω, ώ, fut. ήσω. Ex-  
pulsion des étrangers, ξενηλασία, ας (ή). Ai-  
mer les étrangers, ξινομανιέω, ώ, fut. ήσω.  
Parler comme un étranger, ξινοφωνιέω, ώ, fut.  
ήσω. || En parlant des choses, ξενικός, ή, όν.  
Langue étrangère, φωνή ξενική, ης (ή). Pays étran-  
ger, ή ξίνη, ης (sous-ent. γή). Manières étran-  
gères, τὸ ξενικὸν επιτήδευμα, ατος. Denrées  
étrangères, τὰ εισαγώγυμα, ον. Voyager en pays  
étrangers, άποδημιέω, ώ, fut. ήσω.

**ÉTRANGER**, qui n'a pas de rapports, άλλότριος,  
α, όν (comp. ώτιρος, sup. ώτατος). Je suis étran-  
ger à cette affaire, ξένως έχω τὸ πράγματος  
(έχω, fut. έξω). Ceci est étranger à la cause,  
έξω τὸ λόγου ου έξω τῆς ύπεδείσεως έστι ταύτα.  
|| Tiré du dehors, ξένος, η, ον: έπακτός, ή, όν,  
ου έπακτος, ος, ον. Se servir de secours étran-  
gers pour relever sa beauté, νόθος κόσμος τὸ  
πρόσωπον κατα-κοσμιέω, ώ, fut. ήσω.

**ÉTRANGLEMENT**, s. m. action d'étran-  
gler, άγχόνη, ης (ή). || Resserrement, στίνωσης,  
ως (ή).

**ÉTRANGLER**, v. a. faire mourir par étran-  
glement, άπ-άγχω, fut. άγχω, acc. S'étran-  
gler, άπ-άγχομαι, fut. άγχομαι. Il s'étrangla  
en buvant, άπ-ήγξατο πίνων (πίνω, fut. πίομαι).  
|| Resserer, άγχω, fut. άγχω, acc.: στινέω, ώ,  
fut. ώσω, acc. Étrangler l'entrée d'une maison,  
τὴν είσοδον στινέω, ώ.

**ÊTRE**, verbe auxiliaire, exister, είμί, fut.  
έσομαι. On le remplace souvent par ύπ-άρχω,  
fut. άρξω, exister, se trouver, appartenir:  
ou par τυγχάνω, fut. ταύξομαι, être ou se  
trouver par hasard. Suivi d'un adj. il se tra-  
duit souvent par έξω, fut. έξω, et alors l'adj.

se remplace par l'adverbe. Être prêt, έτοιμός  
έχω, au lieu de έτοιμός είμι. Ou bien l'on  
emploie le verbe dérivé de l'adjectif. Être avare,  
φιλαργυρίω, ώ, fut. ήσω, au lieu de φιλάργυρος  
είμι. Il y a en outre une infinité de manières  
d'exprimer le verbe être, suivant les idiotismes  
où il entre, et qu'on trouvera aux divers ar-  
ticles de ce dictionnaire; par exemple: Être  
en guerre, πολιμέω, ώ, fut. ήσω. Être en  
paix, ειρήνην άγω, fut. έξω. Être fou, μαίνο-  
μαι, fut. μανήσομαι. En être pour son argent,  
τάς δαπάνας όφείλω, fut. όφειλήσω. || Il est,  
impersonnel, έστί. Il est juste, δικαίον έστι,  
ou comme on a dit ci-dessus, δικαίως έχει (έχω,  
fut. έξω). Il est des hommes qui, έστιν ου  
είσιν άνθρωποι είπινες. Il en est qui, είσιν ου  
έστιν αί. Il est d'un sage, σεφούς άνδρός έστιν, infin.  
Il ne sait ce qu'il en sera, τὸ εκ τούτου συμ-  
βησόμενον ου προ-ορά (προ-οράω, ώ, fut. όψομαι).  
Il en est des femmes comme des enfants, ταύτά  
τοίς παισὶ πάσχοουσιν αί γυναίκες (πάσχω, fut.  
παίσομαι).

**ÊTRE**, appartenir, είμί, fut. έσομαι, gén.: ύπ-  
άρχω, fut. άρξω, dat. A qui est cet esclave?  
τίνας έδει παῖς (sous-ent. έστι); Tout ce qui est  
à moi, τὰ είμά πάντα: τὰ ύπ-άρχοντά μου.

C'est, ce sont, etc. se tournent à peu près  
comme en latin. C'est lui, αυτός έστι. Ce sont  
eux qui ont fait, οὗτοί είσιν αὶ ποιήσαντες, ou  
si l'on veut, οὗτοι έποίησαν (ποιέω, ώ, fut.  
ήσω). C'est mon affaire, c'est votre affaire, έμὸν  
έστι, σὸν έστι (sous-ent. πράγμα). C'est à vous  
de voir, σὸν έστιν ιδεῖν (ειδον, aor. 2 de έράω,  
ώ). Qu'il soit vainqueur ou vaincu, ce n'est  
pas mon affaire, πότερον νικήσει ή ήσσηθήσεται,  
οὐδέν πρὸς είμά (νικάω, ώ, fut. ήσω: ήσσητάμαι,  
ώμαι, fut. ηήσομαι). C'en est fait de moi,  
άπ-όλωλα (parf. moy. άπ-όλλυμι). || Est-ce à  
dire que, άρ' ούν; Pour être riche, est-ce à  
dire que? έπι πλουτίαις, άρ' ούν; indic.

**ÊTRE**, s. m. tout ce qui existe, τὸ έν,  
gén. έντος (partic. neutre d'είμι, fut. έσομαι).  
Tous les êtres, πάντα τὰ έντα. Plus souvent  
ce mot ne se traduit pas, et l'on se contente  
de mettre l'adj. au neutre. Êtres animés, τὰ  
έμψυχα, ον. Êtres inanimés, τὰ άψυχα, ον.  
|| Existence, τὸ εἶναι (infin. d'είμι). Nous som-  
mes redevables à Dieu de notre être, τὸ  
εἶναι όφείλομεν τῷ Θεῷ (όφείλω, fut. όφειλήσω).  
Donner l'être à, γιννάω, ώ, fut. ήσω, acc.

**ÉTRÉCIR**, *v. a.* στενών, ὤ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**ÉTRÉCISSEMENT**, *s. m.* στένωμα, ατος (τὸ).

**ÉTREINDRE**, *v. a.* σφίγγω, *fut.* σφίξω, *acc.* Qui trop embrasse mal étreint, πολλά σφίγγοντι πολλά παρεκ-πίπτει (παρεκ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι).

**ÉTREINTE**, *s. f.* action d'étreindre, σφίγις, εως (ἡ). || *Embrassement*, περιπλοκή, ἥς (ἡ).

**ÉTRENNE**, *s. f.* τὸ ξένιον, ου.

**ÉTRENNER**, *v. a.* donner des étrennes, ξενίας δωρίζομαι, εὔμαι, *fut.* ἔσομαι, *acc.* || *En parlant d'un marchand*, étrenner quelque chose, ἀνεύθυνος παρά τινος τι ἄρχω, *fut.* ἄρξω. Je n'ai pas encore été étrenné d'aujourd'hui, tournez, je n'ai pas encore vendu pour une obole, οὐδέπω οὐδ' ὀβολὸν ἐμ-πιπολῆκα (ἐμ-πολάω, ὤ, *fut.* ἔσω), *Luc.*

**ÉTRIER**, *s. m.* ἀναβολεύς, εως (ὁ)? À franc étrier, tournez, à toute bride, ἀπὸ βυτῆρος. Perdre les étriers, tournez, être jeté à bas, ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρουσθήσομαι.

**ÉTRILLE**, *s. f.* στήλγρις, ἰδος (ἡ). Ce qu'on ôte avec l'étrille, στήλγισμα, ατος (τὸ).

**ÉTRILLER**, *v. a.* frotter avec l'étrille, στήλγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Battre*, accabler de coups, σποδῶ, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ÉTRIPER**, *v. a.* ἐξ-εντριβῶ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**ÉTRIQUÉ**, ἐε, *adj.* στενός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτος).

**ÉTRIVIÈRES**, *s. f. pl.* μάστιγες, γες (ἡ) : ἱμάς, άντος (ὁ). Donner les étrivières, μαστιγῶ, ὤ, *fut.* ὠσω, *acc.* Les recevoir, μαστιγῶμαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Qu'il reçoive un nombre égal de coups d'étrivières, μαστιγούσθω πληγὰς ἰσαριθμούς, *Plat.* Coquin qui mérite les étrivières, μαστιγίας, ου (ὁ), *Athén.*

**ÉTROIT**, οντα, *adj.* qui a peu de largeur, στενός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὁτάτος). Lieu étroit, στενωγρία, ας (ἡ). Chemin étroit, στενωπός, ου (ἡ). || *Au fig.* Esprit étroit, μικροψυχία, ας (ἡ). Qui a l'esprit étroit, μικροψυχος, ες, ου. L'étroite bienveillance, τὸ πρέπον, οντος *neutre de πρέπω*). Ils vivent dans une étroite amitié, εὐκαιοτάτα πρὸς ἀλλήλους δια-τίθενται ου δια-κινεῖται (δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσομαι : δια-κίμαι, *fut.* κίσομαι).

À l'étroit, *adv.* ἰσυνωμένως. Vivre à l'étroit, ἰσυνωμένως ζῶω, ὤ, *fut.* ζήσομαι. Réduire à l'étroit, στενεχωρίω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* :

εἰς στενὸν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, ου συν-ελάυνω, *fut.* ελάσω, *acc.*

**ÉTROITEMENT**, *adv.* στενῶς. Presser étroitement, σφίδρα πιῶω, *fut.* πιῶω, *acc.* Être lié étroitement avec quelqu'un, εὐκείως πινέσθαι, ὤμαι, *fut.* χητέσομαι.

**ÉTUDE**, *s. f.* action d'étudier, μελέτη, ης (ἡ). On tourne souvent par διατριβή, occupation, ou par σπουδή, zèle, ou par παιδεία, instruction. L'étude des belles-lettres, ἡ περὶ τούς λόγους διατριβή, ἥς. L'étude de la philosophie, ἡ ἐν φιλοσοφίᾳ σπουδή, ἥς. L'étude de la vertu, ἡ περὶ τὰ καλὰ σπουδή, ἥς. S'adonner à l'étude, τῇ παιδείᾳ συγ-γίνομαι, *fut.* γινίσσομαι. Aimer l'étude, φιλομευσίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Haïr l'étude, μισομευσίω, ὤ, *fut.* ἴσω. De là les adjectifs φιλόμευτος et μισομευτος, ες, ου. Lieu destiné à l'étude, μευσίον, ου (τὸ). || *Au fig.* Faire son étude de, mettre son étude à, σπουδὴν ὑπὲρ τινος ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἔσομαι.

**ÉTUDES**, cercle de connaissances que parcourt la jeunesse, παιδεία, ας (ἡ). Cercle complet d'études, ἡ ἐγκύκλιος παιδεία, ας. Études littéraires, γράμματα, ων (τὰ) : λόγος, ον (ὁ). Commencer ses études, γραμμάτων ἀπτεται, *fut.* ἀψεται. Faire ses études, παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι. Ils faisaient toutes leurs études, τὴν ἐγκύκλιον ἐπαιδεύοντο παιδεύειν. Il a fait ses études grecques et latines, τὴν Ῥωμίων τε καὶ Ἑλλήνων παιδείαν ἐπαιδεύθη. Ceux qui ont fait des études, οἱ τούς λόγους ου τὰ γράμματα πεπαιδευμένοι : οἱ μαθόντες γράμματα (μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι). Qui n'a point fait d'études, ἀγράμματος, ες, ου : γραμμάτων ἀπαιδευτος ου ἀμύητος, ες, ου. Compagnon d'études, συμμαθητής, ου (ὁ).

**ÉTUDE**, lieu où l'on étudie, μευσίον, ου (τὸ). Bureau où travaillent des scribes, γραμματεῖον, ου (τὸ).

**ÉTUDIANT**, *s. m.* μαθητής, ου (ὁ).

**ÉTUDIÉ**, ἐε, *adj.* fait avec soin, πεφλοποννημένος, η, ου. || *Affecté*, περιεργος, ες, ου.

**ÉTUDIER**, *v. n. et a.* apprendre par l'étude et la méditation, μελετῶ, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* On tourne souvent par μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι, apprendre : παιδεύομαι, *fut.* ευθήσομαι, être instruit : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, s'occuper de. Étudier les belles-lettres, τὰ γράμματα μαθάνω ου παιδεύομαι : περὶ τὰ γράμ-

ματᾶ δια-τρίβω, *fut.* τρίψω. *Etudier ensemble*, συμ-μαθάνω, *fut.* μαθήσεται. *Étudier sous un maître*, τινὶ μαθητεύω, *fut.* ἐύσω : τινὸς ἀκούω, *fut.* ἀκούσμαι. *Nous avons étudié sous le même maître*, τοῦ αὐτοῦ διδασκάλου ἡκούσαμεν. *Avoir envie d'étudier*, μαθητίζω, ὦ, *fut.* ἀσω. *Étudier jour et nuit*, τοῖς μαθήμασι συ-ζάω, ὦ, *fut.* ζήσμαι || *Observer, examiner*, τηρέω, *παρὰ-τηρέω*, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : σκιπείω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *Étudier le visage de quelqu'un*, φαστογνωμένω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

ἐ-ἴτουμεν ἃ, περὶ τι σπουδάζω, *fut.* ἀσω : περὶ τι οὐ περὶ τινος σπουδὴν ποίεμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσμαι. *S'étudier à paraitre vertueux*, τοῦ καλοκάγαθου δεῦν σπουδὴν ποίεμαι, εὔμαι. *S'étudier surtout à être court*, τὴν βραχύτητα ἐκ παντὸς διώκω, *fut.* διώξμαι.

ÉTUI, *s. m.* κολός, εὐ (δ).

ÉTUYE, *s. f.* lieu qu'on échauffe, πυριστα-ριον, ου (τὸ). || *Bains chauds*, θερμαί, ὦν (πῖ) : βαλανεῖον, ου (τὸ).

ÉTUYER, *v. a.* πυριάζω, ὦ, *fut.* ἀσω, *acc.*

ÉTUVISTE, *s. m.* βαλανεύς, ἰώς (δ).

ÉTYMOLOGIE, *s. f.* τὸ ἐτυμον, ου. *La science des étymologies*, ἐτυμολογία, ας (ή). *Donner l'étymologie*, ἐτυμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *Mots qui ont la même étymologie*, τὰ συγγενῆ ῥήματα, ὦν. *Suivant l'étymologie*, κατὰ τὸ ἐτυμον.

ÉTYMOLOGIQUE, *adj.* ἐτυμολογικός, ή, ὄν.

ÉTYMOLOGISTE, *s. m.* ἐτυμολόγος, ου (δ).

EUCARISTIE, *s. f.* εὐχαριστία, ας (ή).

EUCARISTIQUE, *adj.* εὐχαριστικός, ή, ὄν.

EUCOLOGE, *s. m.* εὐχολόγος, ου (τὸ).

EUFRAISE, *s. f.* herbe, εὐφρασία, ας (ή).

EUNUQUE, *s. m.* εὐνουχος, ου (δ). *Rendre eunuque*, εὐνουχίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Efféminé comme un eunuque*, εὐνουχώδης, ης, ες.

EUPATOIRE, *s. f.* plante, εὐπατόριον, ου (τὸ).

EUPHÉMISME, *s. m.* εὐφημισμός, ου (δ).

Par euphémisme, κατ' εὐφημισμόν.

EUPHONIE, *s. f.* εὐφωνία, ας (ή).

EUPHONIQUE, *adj.* Le *v* euphonique, τὸ παραγωγικόν οὐ ἐφελεστικόν, ου (τὸ).

EUPHORBE, *s. f.* plante, εὐφόρβιον, ου (τὸ).

EURYTHMIE, *s. f.* εὐρυθμία, ας (ή).

EUX, ELLES, *pronop. plur.* Voyez LUI, ΠΙ.

ÉVACUANT, *απτε*, ou ÉVACUATIF, *ινκ*, *adj.* κενιατικός, ή, ὄν. *Les évacuants*, τὰ κενωτικά, ὦν (*sous-ent.* φάρμακα).

ÉVACUATION, *s. f.* action de vider, κένωσις, ἰώς (ή) : ἐκκένωσις, ἰώς (ή). || *Évacuation d'une place, d'un pays occupé*, voyez ÉVACUER. *En termes de médecine*, ἀποχωρήσις, ἰώς (ή).

ÉVACUER, *v. a.* vider, *faire sortir en vidant*, ἐκ-κενέω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Évacuer une place*, ἐκ τῆς πόλεως ἀπο-χωρέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἐξ-ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. *Il fait évacuer la place*, τῆς πόλεως τὴν φρουρὰν ἐξ-ελαύνει (ἐξ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω). || *En termes de médecine*. *Faire évacuer quelqu'un*, κελίαν τινὸς λύω, *fut.* λύσω.

ÉVADER, *v. r.* s'enfuir, ἀπο-διδράσκειν οὐ ἐκ-διδράσκειν, *fut.* δράσεται : ἀπο-φεύγειν οὐ ἐκ-φεύγειν, *fut.* φεύξεται. — *d'un lieu*, ἐκ τινος τόπου. *S'évader furtivement*, ἐκ-θύομαι οὐ ὑπακ-δύομαι, *fut.* δύσομαι. — *d'un lieu*, τόπου οὐ ἐκ τόπου. *Chercher à s'évader*, περὶ δρασμὸν ἐχω, *fut.* ἔω. *Faire évader quelqu'un*, δρασμὸν τινι παρ-έχω, *fut.* ἔω.

ÉVAGATION, *s. f.* ἀποπλάνησις, ἰώς (ή).

ÉVALUATION, *s. f.* τιμῆσις, ἰώς (ή). *Le prix d'évaluation*, τιμή, ῆς (ή). *S'en tenir à l'évaluation*, τῇ τιμῇ ἐμ-μένω, *fut.* μενῶ.

ÉVALUER, *v. a.* τιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — *à juste prix*, τῆς ἀξίας. *Évaluer au même prix*, τῆς αὐτῆς τιμῆς ἀξίως, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

ÉVANGÉLIQUE, *adj.* εὐαγγελικός, ή, ὄν.

ÉVANGÉLISER, *v. a.* εὐαγγελίζω, *fut.* ἴσω, *dat.* οὐ *acc.*

ÉVANGÉLISTE, *s. m.* εὐαγγελιστής, ου (δ).

ÉVANGILE, *s. m.* εὐαγγέλιον, ου (τὸ).

ÉVANOUIR, *v. r.* tomber en défaillance, λειποψυγέω οὐ λειποθυμέω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Qui s'évanouit*, λειποθυμος οὐ λειποψυχος, ες, εν. *Sujet à s'évanouir*, λειποψυχώδης, ης, ες. || *Disparaître*, ἀφανίζομαι, *fut.* ἐσθίσομαι. *Qui s'évanouit*, φρεῦδος, η, ου. *Il s'évanouit et disparaît*, φρεῦδος ὧν οὐ φαίνεται (ὧν, *partis*. *d'ici*, *fut.* ἔσμαι : φαίνομαι, *fut.* φανίσσομαι), *Eurip.* *Ils se sont évanouis*, φρεῦδα βεβῶτα (*pour* βε-έκται, *parf.* de βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Eurip.*

ÉVANOUISSEMENT, *s. m.* λειποψυχία, ας (ή) : λειποθυμία, ας (ή). *Revenir d'un évanouissement*, τὴν ψυχὴν ἀνα-φέρειν, *ou en un seul mot* ἀνα-φέρειν, *fut.* ἀν-είσω, *ou* ἀνα-φέρωμαι, *fut.* ἀν-εναχθήσομαι : ἐμ-αυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμ-αυτὸν ἀνα-κτάμαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι. *Étant revenu de son évanouissement*, τῆς λειποθυμίας ἀν-εναγκών

(part. aor. 2 ἀνα-φίρω). Le vinaigre fait revenir de l'évanouissement, ἔξω τὴν λειποθυμίαν ἀνα-κτάται (ἀνα-κτάμαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι), *Al. Apha.*

**ÉVAPORATION**, *s. f.* ἀτμισμός, οὐ (ὅ). || Évaporation d'esprit, κουφότης, πτος (ῆ) : κουφόνια, ας (ῆ) : κουφροσύνη, ης (ῆ).

**ÉVAPORÉ**, *εἰς*, *adj.* léger, frivole, κοῦφος, η, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ματώρος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Qui a l'esprit évaporé, κουφόνους, ους, ουν (*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : κενόρων, ὢν, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

**ÉVAPORER**, *v. a.* faire évaporer, ἑξ-ατμίζω, *fut.* ἰώω, *acc.* S'évaporer, ἑξ-ατμίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. On dit aussi dans le sens neutre ἀτμίζω ou ἀπ-ατμίζω ou ἑξ-ατμίζω, *fut.* ἰώω. L'eau s'évapore plus vite, μᾶλλον ἀτμίζει τὸ ὕγρον, *Arist.* || *Au fig.* Évaporer l'esprit, τὸν νοῦν μεταωρίζω, *fut.* ἰώω.

**ÉVASÉ**, *εἰς*, *adj.* eurystomus, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**ÉVASEMENT**, *s. m.* eurystomia, ας (ῆ).

**ÉVASER**, *v. a.* euryzō ou di-euryzō, *fut.* οὐῶ, *acc.*

**ÉVASIF**, *ινε*, *adj.* διαδυτικός, ῆ, ὢν. Moyens évasifs, διαδύσεις, ἑων (αι). Employer des moyens évasifs, δια-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

**ÉVASION**, *s. f.* δρασμός, οὐ (ὅ) : ἀπόδρασις, εως (ῆ). Favoriser l'évasion de quelqu'un, δρασμονὸν ou ἀποδρασίῳ τινι παρ-έχω, *fut.* παρ-έξω.

**ÉVÊCHÉ**, *s. m.* dignité de l'Église, ἐπισκοπή, ης (ῆ). || Étendue d'un diocèse, διεκκλησία, εως (ῆ). || Maison de l'évêque, ἐπισκοπεῖον, οὐ (τὸ).

**ÉVEIL**, *s. m.* Donner l'éveil, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Ayant reçu l'éveil, ἐκ τούτων ἐγερόμενος, η, ον.

**ÉVEILLÉ**, *εἰς*, *adj.* vif, actif, δξύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Enfant éveillé, παῖς σαρτητικός, οὐ (ὅ).

**ÉVEILLER**, *v. a.* ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Qui a la vertu d'éveiller ἐγερτικός, ῆ, ὢν. S'éveiller, ἐγείρομαι, *fut.* ἐγερθήσομαι : ἑξ-υπνίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. S'éveiller en sursaut, ἑξ ὕπνου διαν-ίσταμαι, *fut.* διανα-στήσομαι. Être bien éveillé, ἐγρήγορα (*parf.* d'ἐγείρομαι). Éveillé, ἐε, dans ce dernier sens, ἐγρηγόρως, εἰα, ὅς, *gén.* ὅτας. || *Au fig.* Être

éveillé sur ses intérêts, ἐν τοῖς κέρδεσι δίδωρα (*parf.* de δέχομαι, *fut.* δέξομαι).

**ÉVÉNEMENT**, *s. m.* συμφορά, ας (ῆ) : σύμπτωμα, ατος (τὸ). Plus souvent on emploie le participe neutre de συμ-βαίνω, *fut.* θίσομαι. Événement présent, τὸ συμ-βαῖνον, οντος. Événement passé, τὸ συμ-βεβηκός ὅτος. Événement futur, τὸ συμ-βησόμενον, ου. Juger par l'événement, πρὸς τὸ τελευταῖον συμβάν κρίνω, *fut.* κρινῶ. On se sert aussi des mots τύχη, hasard, καιρός, circonstance. Événement heureux, triste, ἡ καλὴ, ἡ πονηρὰ τύχη, ης. Les événements, καιρά, ὢν (αι). Suivre le cours des événements, τῶν καιρῶν ἐπ-ακολουθίω, ὦ, *fut.* ἰώω. Enfin ordinairement on ne traduit pas le mot événement, et on le remplace par l'adj. neutre. Cet événement, τούτο. Prêt 'à tout événement, πρὸς πάντα ἔτοιμος, ος, ον. Se préparer à tous événements, πρὸς πάντα παρα-σκευάζομαι, *fut.* ασθήσομαι. Quel que soit l'événement, ὅτι ἂν τύχη (τυγχάνω, *fut.* τυξέμαι).

**ÉVENT**, *s. m.* courant d'air. Mettre à l'évent, ἀνιμῶ, ὦ, *fut.* ὠώω, *acc.* Donner de l'évent à quelque chose, *voyez* ÉVENTER. || Vin qui sent l'évent, εἶνος ἐκτροπίας, ου (ὅ). || Tête à l'évent, tête folle, κουφόνους, ους, ουν : κίπφος, ου (ὅ).

**ÉVENT**, *soupirail*, ψυχαγωγίον, οὐ (τὸ). || Canal de la respiration chez les célaques, φυστήριον, ου (τὸ) : φυστήρ, ἦρος (ὅ).

**ÉVENTAIL**, *s. m.* ῥιπίς, ἰδος (ῆ). Petit éventail, ῥιπίδιον, ου (τὸ).

**ÉVENTER**, *v. a.* soumettre à un courant d'air, ἀνιμῶ, ὦ, *fut.* ὠώω. || Rafraîchir par le moyen d'un éventail, ῥιπίζω, *fut.* ἰώω, *acc.* Action d'éventer, ῥιπισμός, οὐ (ὅ). Détériorer par l'action de l'air, δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* S'éventer, en parlant du vin, ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι. Vin éventé, εἶνος ἐκτροπίας, ου (ὅ). || Éventé, ἐε, *au fig.* léger, frivole, κοῦφος, η, ον : ματώρος, ος, ον. Tête éventée, un étourdi, κίπφος, ου (ὅ).

**ÉVENTER**, découvrir, ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Éventer une mine, τὸν ὑπόνομον ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ : *au fig.* τὰς ἐπιβουλὰς ὑπο-νείω, ὦ, *fut.* ἰώω. Éventer la bête, en termes de chasse, τὸ θηρίον ἐξ-ιχνύω, *fut.* εἰσώω.

**ÉVENTRER**, *v. a.* ἐξ-εντερίζω, *fut.* ἰώω, *acc.*



**EVENTUEL, ELLE, adj. en termes de philo-**  
**sophie, συμ-βεβητικός, υἱά, ὅς (part. parf. de**  
**συμ-βαίνειν, fut. ἐθήσεται). || Accidentel, fortuit,**  
**τυχερός, ἃ, ὄν : τυχερός, ἡ, ὄν. || Conditionnel,**  
**ὑποθετικός, ἡ, ὄν : τυχερός, ἃ, ὄν : τυχερός,**  
**ἡ, ὄν.**

ΕΒΕΝΤΥΕΛΛΕΜΕΝΤ, *adv. en termes de*  
*losophie, συμβεβηκότως. || Accidentellement, ix*  
*βχης. || Hypothétiquement, καθ' ὑπόθεσιν.*

ΕΠΙΣΚΟΠΟΣ, s. m. ἐπίσκοπος, ου (δ). Être  
évêque, ἐπισκοπεύω, fut. εὐσώ.

**ÉVERSIF**, **IVE**, *adj.* ἀναιρετικός **ou** καθα-  
ρτικός, ἢ, **όν**.

**ÉVERSION**, *s. f.* ἀντίρροπος οὐ καθαίρεσις,   
 ρωξ (ῆ).

**Σ'ΕΒΕΡΤΟΥΕΡ**, v. r. δια-τείνομαι, fut. τενοῦμαι, *infin.* Ils s'évertuaient à faire de leur mieux, δι-ετεινόντο τὰ κάλλιστα πράσσειν (πράσσω, fut. πράξω), *Arist.*

· **EVICTIO**, *s. f.* ἔκκευσις, εως (ῆ).

**ÉVIDÉMENT**, *adv. avec évidence*, ἰναρ-  
γῶς. || **Visiblement**, *manifestement*, φανερῶς :  
ἐμφανῶς : προδήλως.

**ΕΒΙΔΕΝCΗ**, *s. f.* ἐνάργεια, ας (ῆ) : σαφή-  
νεια, ας (ῆ). Mettre en évidence, ἐναργῶς  
δηλώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Qui frappe l'es-  
prit par son évidence, ἐναργής, ῆς, ἐς  
(*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

**ΕΒΙΔΕΝΤ**, ΕΝΤΕ, *adj.* φανερός, *α*, *όν*  
(*comp.* ω-τερος, *sup.* ώτατος) : δηλός, *η*, *ον*  
(*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σαφής, *ής*, *ές*  
(*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Rendre évident,  
φανερών ποιῶ, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : φανερώ ου  
δηλώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* : σαφηνίζω, *fut.*  
ίωω, *acc.* Il est évident, πᾶσι φανερόν ου  
δηλόν ἴσται, *avec l'infinitif*. Il est évident qu'ils  
se trompent, φανεροί ου δηλοί ἴσιν ἀμαρτά-  
νεντες (ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι). Il est  
évident que les choses se sont ainsi passées,  
φανερὰ ταῦτα οὕτω πρᾶχθέντα (πράσσω, *fut.*  
πράξω).

**ΕΥΙΔΕΡ**, *v. a.* χαράσσω, *ful.* ἄξω, *acc.*

ÉVIER, s. m. ὑδρορρόια, ας (ή).

ÉVINCER, *v.* a. ἔλ-κρούω, *fat.* κρούσω, *acc.* — quelqu'un d'une chose, τινά τινος.

**ÉVITABLE**, *adj.* ἐνφύλακτος, ος, εν : οὐκ ἔφουκτος, ος, εν.

**EVITER**, *v. a.* ἔκ-κλινῶ, *ful.* κλινῶ, *acc.* : φυ-  
 λάσσομαι, *ful.* ἄξομαι, *acc.* : δύομαι, *ful.* δύσο-  
 μαι, *acc.* : φύγω *ou* ἔκ-φύγω, *ful.* φύξο-

μαι, acc. Ἐviter un trait, βλεpes ἐκ-κλινῶ,  
fut. κλινῶ. Évitez cela, ταῦτα φυλάσσου (im-  
pér. de φυλάσσειν, fut. ἀξομαι). J'évite de  
l'irriter, φυλάσσομαι αὐτὸν εἰς ὀργήν κινεῖν  
(κινεῖν, ὦ, fut. ἦσω).

**ÉVOCABLE**, *adj.* ἰφίστιμος, *ος ου η, ον.*

**ÉVOCATION**, *s. f.* ἐκκλησις, εως (ῆ). —  
D'une cause, τῆς δίκης. — des âmes des  
morts, τῶν ψυχῶν οὐ τῶν θανόντων.

**ÉVOCATOIRE**, *adj.* ἐκκλητικός, ή, ον.

**ΕΒΟΛΥΤΙΟΝ, s. f.** ἑξάλιξις, ὡς (ἡ).  
**Faire des évolutions,** τὴν στρατιὰν ἑξ-ελίσσω,  
**fut.** ἔξω. **Évolution de cavalerie,** διώλασις;  
 ὡς (ἡ).

**ἘΝΟΨΕΥΕΙΝ**, *v. a.* ἐκ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *ou* ἐκ-καλέομαι, *fut.* οὔμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* Ἐνοψεύειν les âmes, τὰς ψυχὰς ἐκ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω : τοὺς θανόντας ψυχαγωγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ἐνοψεύειν l'ombre de quelqu'un, τινὸς εἰδωλὸν ἀν-άγω, *fut.* ἀξω, *ou* ἀνα-σπάομαι, ὦμαι, *fut.* σπάσομαι. Ἐνοψεύειν une cause, τὴν δίκην ἐκ-καλέομαι, οὔμαι, *fut.* καλέσομαι. — devant un autre juge, ἐπὶ *ou* εἰς ἄλλον δικαστὴν.

· EXACT, *ακτε*, *adj.* ἀκριβής, *ής, ις* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Exact dans ce qu'il fait, τὴν ἐργασίαν ἀκριβής. Ouvrage exact, τὸ ἀκριβές ἔργον, *ou*. De la manière la plus exacte, πρὸς τὸ ἀκριβές.

**EXACTEMENT**, *adv.* ἀκριβῶς. Le plus exactement possible, μετὰ πλείστης ἀκριβείας. Chercher exactement, ἀκριβολογεῖσθαι, εὑρεῖν, *ful.* ἵσσομαι, *acc.* Connaitre exactement, ἀκριβῶς εἶδέναι, *ful.* εἶσομαι, *ou simplement* ἀκριβέως, *ω*, *ful.* ὥσων, *acc.*

**EXACTEUR**, *s. m.* εἰσπράκτωρ, ορος (ὅ).

**EXACTION**, *s. f.* ἡ ὀχληροτέρα εἰσπραξις, εως. Exaction commise dans une province, ἡ τῆς ἐπαρχίας κάκωσις, εως. Commettre des exactions dans un pays, τὴν ἐπαρχίαν κακῶω, ὦ', *ful.* ὥσω.

**EXACTITUDE**, *s. f.* ἀκρίβεια, ας (ῆ). Exactitude outrée, ὑπερακρίβεια, ας (ῆ). Exactitude à remplir sa charge, ἡ τῆς λειτουργίας ἀκρίβεια, ας.

EXAGÉRATEUR, *s. m.* μεγαλήτερος, ευ (δ).

**EXAGÉRATIF**, *inv.* *adj.* δεινωτικός, ή, όν.  
**EXAGÉRATION**, *s. f.* ύπερβολή, ής (ή).  
**Exagération en mal**, δεινώσις, εως (ή). **Exa-  
gération d'une offense**, δεινολογία, ας (ή).

**EXAGÉRER**, *v. a.* ὑπὲρ τὸ ἀληθές· *ou* ὑπὲρ τὸ μέτρον αἰρῶ, *fut.* ἀρῶ, *acc.* Exagérer par ses discours, λόγῳ αὐξάνω *ou* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Exagérer en mal, δεινῶς, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Exagéré, ἐε, ὑπέρμετρος, *ος*, *ον* : ὑπερβολικός, ἡ, ὄν. D'une manière exagérée, ὑπερβολικῶς : ὑπὲρ μέτρον : πέρα τοῦ μέτρου.

**EXALTATION**, *s. f.* ἔπαρσις, *ως* (ῆ). Exaltation dans les idées, ἡ τῆς ψυχῆς ἔπαρσις, *ως*.

**EXALTER**, *v. a.* porter bien haut dans ses éloges, ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ὑψῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἐγκωμιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : ὑμνῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* || *Enthousiasmer*, ἐπ-αίρω, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : ἀν-άγω, *fut.* ἄζω, *acc.* Qui a la propriété d'exalter, ἀναγωγός, ὅς, ὄν. S'exalter, ἐπ-αίρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι : ἀν-άγομαι, *fut.* ἀρθήσομαι. Être exalté, ἐνθουσιάζω, ὦ, *fut.* ἄσω. Exalté, ἐε, ἐνθουσιώδης, *ης*, *ες*.

**EXAMEN**, *s. m.* ἐξέτασις, *ως* (ῆ). Examen de conscience, ἡ τῶν ἁμαρτημάτων ἐξέτασις, *ως*. Faire un examen, ἐξίτασιν ποιέομαι, *οἶμαι*, *fut.* ἦσομαι. Sans examen, ἀνεξετάστως.

**EXAMINATEUR**, *s. m.* ἐξεταστής, *οῦ* (ὅ). Examineur des comptes, λογιστής, *ου* (ὅ).

**EXAMINER**, *v. a.* ἐξ-ετάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* — en soi-même, πρὸς ἑαυτόν. Examiner ce qu'il convient de faire, περὶ τῶν πρακτέων σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. Qui n'a pas été examiné, ἀνεξέταστος, *ος*, *ον*. || Examiner sa conscience, ἑαυτὸν δοκιμάζω, *fut.* ἄσω.

**EXARCHAT**, *s. m.* ἐξαρχία, *ας* (ῆ).

**EXARQUE**, *s. m.* ἐξαρχος, *ου* (ὅ).

**EXASPERATION**, *s. f.* ἐξαγρίωσις, *ως* (ῆ).

**EXASPÉRER**, *v. a.* ἐξ-αγρίῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Ce discours l'exaspéra, ὑπὸ τοῦ λόγου ἐξ-ηγρίωθη. Exaspérer une personne contre une autre, τινά τινος ἀπ-αλλοτριῶ, ὦ, *fut.* ὠσω : τινά τινι ἀπ-εχθαίρω, *fut.* ἀρῶ. S'exaspérer contre quelqu'un, τινί ἀγριάζω, *fut.* ἀνῶ, *ον* ἀχθομαι, *fut.* ἀχθεθήσομαι, *ου* ὀργίζομαι, *fut.* ὀθήσομαι.

**EXAUCER**, *v. a.* εἰσ-ακούω *ou* ἐπ-ακούω, *fut.* ακούσομαι. — une personne, τινός. — un vœu, τῆς εὐχῆς. Quelquefois avec ἐπ-ακούω le nom de la chose se met à l'acc. Jupiter a exaucé ce vœu formé par vous, ὁ Ζεὺς ταῦτα ἐπ-ἠκούσεν ὑμεῖς, *Luc.*

**EXCAVATION**, *s. f.* action de creuser, ὀρυξίς,

*ως* (ῆ). || Trou fait en creusant, ὀρυγμα, *ατος* (τὸ).

**EXCÉDANT**, *ante*, *adj.* περισσός, ἡ, ὄν. || *Subst.* L'excédant, τὸ περισσόν, *οῦ*. Un excédant d'aunage ou de mesure, τὸ ἐπίμετρον, *ου*. L'excédant d'une somme, τὰ τοῦ ἀργυρίου ὑπόλοιπα, *ων*.

**EXCÉDER**, *v. a.* aller au delà, ὑπερ-εαίνω, *fut.* ἐήσομαι, *acc.* : ὑπερ-εάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.* : ὑπερ-έγω, *fut.* ἐῶ, *gén.* Excéder la mesure, τὸ μέτρον ὑπερ-εαίνω, *fut.* ἐήσομαι. Qui excède la mesure, ὑπέρμετρος, *ος*, *ον*. Cela excède votre pouvoir, τοῦτο τὴν δύναμιν ὑπερ-τείνει (τείνω, *fut.* τενῶ). Excéder ses pouvoirs, ὑπὲρ τὴν ἐξουσίαν τι ποιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Ce qui excède les forces de la nature, τὰ ὑπὲρ τὴν φύσιν : τὰ πέρα τῆς φύσεως.

**EXCÉDER**, *fatiguer*, κατα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* S'excéder de fatigue, πόνους κατα-τείνομαι, *fut.* ταθήσομαι. Excédés à la fin par tant de fatigues, τοῖς πόνους ἀπ-ειρηκότες (ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπ-ερῶ). Excédé de travaux, κατὰλαμπος, *ος*, *ον*. || S'excéder de débauches, ταῖς ἡδοναῖς ἐκ-τρίχομαι, *fut.* τακήσομαι.

**EXCELLEMENT**, *adv.* ἐξῆχος : ἐξαιρέτως : διαφερόντως : περισσῶς.

**EXCELLENCE**, *s. f.* supériorité marquée, ἐξοχή, ἥς (ῆ) : ὑπεροχή, ἥς (ῆ). Par excellence, κατ' ἐξοχὴν. || *Qualité distinguée*, τὸ ἐξοχόν, *ου* : τὸ ἐξαιρέτον, *ου* : τὸ ὑπερφυές, *ους* : τὸ περισσόν, *οῦ*. On tourne plus souvent par beauté, κάλλος, *ους* (τὸ) : bonté, χρηστότης, *ητος* (ῆ) : vertu, ἀρετή, ἥς (ῆ), *ou* par différents adjectifs.

**EXCELLENT**, *ente*, *adj.* ἔξοχος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐξαιρέτος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος) : δια-φείρων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* δια-φείρω, *fut.* δι-είσω) : περισσός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος). — en quelque chose, τι *ou* ἐν τινι. — en tout, ἐν πᾶσι. Esprit excellent, νοῦς περισσός, *οῦ* (ὅ). Doué d'un esprit excellent, περισσόνους, *ους*, *ουν*. Ouvrage excellent, ἔργον καλλίστον, *ου* (τὸ). Raisons excellentes, λόγοι δικαιοτάτοι, *ων* (οἱ). Nourriture excellente, ἡ εὐχμυς τροφή, ἥς. Mels d'un goût excellent, τῶν σιτίων τὰ ἡδίστα, *ων* (*superl. de* ἡδύς, *εἶα*, *ύ*). Couvrir une table de mels excellents, πολυτελεῖς τραπέζας παρατίθημι, *fut.* παρα-θήσω.

**EXCELLER**, *v. n.* διχ-φείρω, *fut.* δι-είσω :

ὑπερ-έγω, *fut.* ἔξω : περισσέω, *fut.* εὔσω. — sur tous les autres, τῶν ἄλλων πάντων. — dans un art, ἐν τέχνῃ. Exceller dans les petites choses, ἐπὶ μικροῖς δια-φείρω. *Quelquefois avec les adj. neutres on emploie l'accusatif seul.* Exceller dans l'art militaire, τὰ πολυμικά δια-φείρω, *Luc.*

**EXCEPTÉ**, *prép.* πλὴν, avec le même cas après que devant : πλὴν οὐ χωρὶς, avec le gén. Excepté un petit nombre, πλὴν ὀλίγοι οὐ πλὴν ὀλίγων. Excepté celui-ci, πλὴν ὁδε. Excepté ceux qui appellent, πλὴν ὅσοι καλεῖσσι (καλέω, ὦ, *fut.* καλίσσω), *Arist.* Il n'est permis à personne, excepté aux disciples, οὐ θέμις πλὴν μαθηταῖς, *Aristoph.* Un seul excepté, πλὴν ἑνός, *Isocr.* Excepté le seul Théophraste, πλὴν Θεοφράστου μόνου, *Aristoph.* Toutes les villes, excepté la nôtre, πᾶσαι πόλεις χωρὶς τῆς ἡμετέρας, *Isocr.* Excepté que, πλὴν ὅτι : πλὴν ὅσον : πλὴν καθ-όσον : πλὴν εἰ : χωρὶς ἢ ὅτι : αἶ μὴ ὅτι : le verbe suivani se met à l'indicatif.

**EXCEPTER**, *v. a.* ἐξ-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* J'en excepte Socrate, Σωκράτην ἐξ-αίρω τοῦ λόγου, *Plat.* Qu'on excepte Thoas et Andronicus, ἐξ-κρήσθων τοῦ λόγου Θόας καὶ Ἀνδρόνικος. Sans excepter personne, ἐξ-κρημένῳ οὐδενός. Excepter par une clause expresse, προειδιστὼν, *fut.* στείω, *acc.* Il faut excepter, ἐξ-αἰρητέον οὐ προειδιστᾶν, *acc.*

**EXCEPTION**, *s. f.* ἐξαιρέσις, εὐς (ἡ). Qui fait exception, ἐξαιρέσιμος, *cc.* on. A l'exception de, voyez **EXCEPTÉ**. || Exception, en termes de droit, παραγραφή, ἡς (ἡ). Opposer une exception, παρα-γράφειν, *fut.* γράψω, *acc.* *Dém.*

**EXCÈS**, *s. m.* ὑπερβολή, ἡς (ἡ). Excès de méchanceté, ἡ τῆς κακίας ὑπερβολή, ἡς. Excès de douleur, ἡ τῆς λύπης ἀμετρία, *cc.* : ἡ ἀμετρες λύπη, ἡς. A l'excès, ἄγαν : λίαν : περισσώς. Avec excès, ὑπὲρ μέτρον : ὑπὲρ τὸ μέτρον : πέρα τοῦ μέτρου. Il ne faut d'excès en rien, μηδὲν ἄγαν. Sans excès, ἐντὸς τοῦ μετρίου. Porter les choses à l'excès, τῆς μετρίας ἔξω τι φείρω, *fut.* εἴσω. Louanges portées à l'excès, δ κατ' ὑπερβολὴν ἔπαινος, *ou.* Insolent jusqu'à l'excès, λίαν ἀσελγής, ἡς, *cc.* Prodigue à l'excès, ἐν τῇ προίσι ἀσωτος, *cc.* on. Dans l'excès de leurs maux, ὑπερ-βαλλόντων αὐτοῖς κακῶν (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

**Excès**, dérèglement, ἀκρασία, *cc.* (ἡ) : ἀκρο-λασία, *cc.* (ἡ) : ἀσωτία, *cc.* (ἡ). Se livrer à tous

les excès, ἀκλασταινῶν οὐ ἀκλαστίῳ, ὦ, *fut.* ἔσω : ἀσωτεύομαι, *fut.* εὔσωμαι.

**Excès**, acte de violence, ὕβρις, εὐς (ἡ) : αἰκία, *cc.* (ἡ). Se porter à des excès contre quelqu'un, τινά ὕβριζω, *fut.* ἴσω, *ou.* αἰκίζω, *fut.* ἴσω : τινά οὐ κατὰ τινος βιάσθαι τι παίω, ὦ, *fut.* ἔσω. Qui se porte à des excès, ὕβριστικός, ἡ, *cc.* on.

**EXCESSIF**, *inv.* *adj.* ἀμετρος, *cc.* on : ὑπέρ-μετρος, *cc.* on : περισσός, ἡ, *cc.* on. **Avoir** un orgueil excessif, ἀμετρα φρονέω, ὦ, *fut.* ἔσω. **Excessif** en tout, ἐν πᾶσιν ἀμετρος, *cc.* on. **Bonheur excessif**, ἡ λίαν εὐτυχία, *cc.* on. **Désir excessif**, ἡ ἄγαν ἐπιθυμία, *cc.* on. **Feu d'une chaleur excessive**, τὸ ὑπερ-βάλλον πῦρ, *gén.* πυρός (ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

**EXCESSIVEMENT**, *adv.* ἀμέτρως : ὑπερμέτρως : περισσώς : ἄγαν : λίαν.

**EXCIPER**, *v. n.* opposer en justice, παρα-γράφειν, *fut.* γράψω, *acc.* *Dém.*

**EXCITATIF**, *inv.* *adj.* παρορμητικός, ἡ, *cc.* on. **EXCITATION**, *s. f.* κίνησις, εὐς (ἡ).

**EXCITER**, *v. a.* mettre en mouvement, κινέω ou ἐκ-κινέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* || **Faire naître**, éveiller, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* : κινέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* — l'appétit, la colère, τὴν ὀρεξιν, τὴν ὀργήν. || **Provoquer**, amener, faire venir, προκαλεῖσθαι, εὐμαι, *fut.* καλίσσεσθαι, *acc.* : ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* || **Occasionner**, causer, inspirer, παρορμη, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : ποιέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* : ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* || **Aggraver**, stimuler, ἐρεθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || **Encourager**, disposer à, παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* : ἐπ-οτρύνω ou παρ-οτρύνω, *fut.* οὔω, *acc.* : προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* — à faire quelque chose, ποιέιν τι. Exciter à pitié, à compassion, εἰς ἔλεον ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* La plupart de ces nuances de signification se confondent souvent, et le verbe exciter se traduit selon le régime dont il est accompagné. Voir les différents articles de ce dictionnaire.

**EXCLAMATION**, *s. f.* ἐκφώνησις, *cc.* (ἡ). Faire une exclamation, ἐκ-φωνέω, ὦ, *fut.* ἔσω.

**EXCLURE**, *v. a.* εἰργῶ ou ἀπ-εἰργῶ, *fut.* εἰρῶ, *acc.* — d'une maison, οὐσίας. Être exclu des honneurs, τῶν τιμῶν ἀπο-κλεισθαι, *fut.* κλεισθήσομαι.

**EXCLUSIF**, *inv.* *adj.* qui exclut, ἔκλει-

τικός, ἡ, ὄν. || *Particulier*, εξαίρετος, ὅς, ὄν. Goût exclusif pour une chose, ἡ περί τι μόνον σπουδή, ἥς. Goût exclusif pour la musique, μουσμανία, ας (ἡ). — pour les étrangers, ξινομανία, ας (ἡ).

**EXCLUSION**, *s. f. tournes par le verbe*. Exclusion des honneurs, τὸ τῶν τιμῶν ἀποκλεισθαι (ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω). A l'exclusion de, χωρίς, *gén.*

**EXCLUSIVEMENT**, *adv. uniquement*, μόνον. || *Particulièrement*, ἑξοχα.

**EXCOMMUNICATION**, *s. f. ἀφορισμός*, ὦ (ὁ), *Eccl.* Sentence d'excommunication, ἀναθεματισμός, ὦ (ὁ), *Eccl.* : ἀνάθεμα, ατος (τὸ), *Eccl.* Fulminer contre quelqu'un l'excommunication, τινά ἀνα-θεματίζω, *fut.* ἴσω, *Eccl.* Lever l'excommunication prononcée contre quelqu'un, τῆς κατάρας οὐ ἐκ τῆς κατάρας τινά ἐκ-λύω, *fut.* λύσω.

**EXCOMMUNIER**, *v. a.* τῶν ὁσίων καὶ τῶν ἱερῶν εἶργω, *fut.* εἶρξω, *acc. Dém.*, οὐ simplement, ἀφ-ορίζω, *fut.* ἴσω, *acc. Eccl.*

**EXCORIATION**, *s. f.* ἐκδρά, ᾧς (ἡ).

**EXCORIER**, *v. a.* δέρω οὐ ἐκ-δέρω, *fut.* δερῶ, *acc.* Excorié, ἐε, δαρτός, ἡ, ὄν.

**EXCRÈMENT**, *s. m.* περίσσωμα, ατος (τὸ).

**EXCRÈMENTIEL**, *ELLE*, *adj.* περισσωματικός, ἡ, ὄν.

**EXCRÉTION**, *s. f.* ἐκκρίσις, ἰως (ἡ).

**EXCRÉTOIRE**, *adj.* ἐκκριτικός, ἡ, ὄν.

**EXCROISSANCE**, *s. f.* ἀπόφσις, ἰως (ἡ). Excroissance de chair, σάρκωμα, ατος (τὸ).

**EXCURSION**, *s. f. course à l'extérieur*, ἐκδρομή, ἥς (ἡ). Faire des excursions sur une terre étrangère, εἰς τὴν ξένην ἐκ-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. || *Digression*, παρεκβάσις, ἰως (ἡ) : διέξοδος, οὐ (ἡ). J'ai fait cette excursion, εἰς ταῦτα παρεξ-ἴδην (παρεκ-βαίνω, *fut.* ἑήσομαι).

**EXCUSABLE**, *adj. en parlant des choses*, συγγνωστός, ἡ, ὄν. *En parlant des choses ou des personnes*, συγγνώμης ἄξιος, α, ὄν. Vous êtes excusable de, συγγνωστόν οὐ συγγνωστά σοι (sous-ent. ἰστί) avec *el* et l'*indic.* Être en quelque sorte excusable, συγγνώμην τινά εἶω, *fut.* ἔξω. Vous n'êtes pas excusable, συγγνώμην οὐκ ἔχεις. Vous n'êtes pas aussi excusable que nous, οὐχ ὁμῶς σοὶ καὶ ἡμῖν συγγνώμη (sous-ent. ἰστί).

**EXCUSE**, *s. f.* ἀπολογία, ας (ἡ) : παρτίτης, ἰως (ἡ). *En mauvaise part*, πρόσφασις, ἰως (ἡ). Apporter une bonne excuse, δίκαιαν

ἀπολογία λέγω, *fut.* λέξω. En apporter une mauvaise, κακὴν πρόφασιν προ-τίνω, *fut.* τενῶ. Apporter sa maladie, son âge pour excuse, τὸ ἀβρώστην, τὴν ἡλικίαν προ-φασίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Recevoir ou admettre une excuse, τὴν ἀπολογία ἀπο-δέχομαι, *fut.* δεξομαι. Vous n'avez pas d'excuse pour, οὐκ ἔστιν οὐδεμία πρόσφασις τοῦ, *infin.* Cette faute n'a pas d'excuse, τοῦτο ἐκτὸς ἀπολογίας ἰστί. Tenir lieu d'excuse, servir d'excuse, παραίτησιν φέρω, *fut.* αἶω. || Faire ses excuses à quelqu'un, παρά τινος συγγνώμην αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**EXCUSER**, *v. a. présenter une excuse*. Excuser quelqu'un, ὑπὲρ τινος ἀπο-λογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — d'une faute, τὴν ἀμαρτίαν. S'excuser soi-même, ὑπὲρ ἑαυτοῦ ἀπο-λογίζομαι, οὐ simplement ἀπο-λογίζομαι, οὔμαι. — d'une faute, τὴν ἀμαρτίαν. || Servir ou tenir lieu d'excuse. Sa douleur l'excuse, τὸ πικρὸν τῆς λύπης παραίτησιν φέρι (φέρω, *fut.* εἰσω). || Admettre une excuse. Vous m'excusez si je dis, συγγνώμη μοι λήγοντι (συγγινώσκω, *fut.* γινώσκειμαι). Il excusera votre faute, τὴν ἀμαρτίαν σοι συγγνώσεται. Je vous prie de m'excuser, δέομαι ὑμῶν συγγνώμην μοι εἶχιν (έχω, *fut.* ἔξω).

**S'EXCUSER** de, *refuser honnêtement d'accepter*, παρ-αιτέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* || S'excusait de parler, τὸν λόγον παρ-ηγεῖτο. || S'excuser sur, σκήπτομαι, *fut.* σκήψομαι, *acc.* : προ-φασίζομαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : προ-τίνω, *fut.* τενῶ, *acc.* — sur son âge, τὴν ἡλικίαν. — sur son ignorance, τὴν ἀγνοίαν οὐ τὸ μὴ εἰδέναι.

**EXEAT**, *s. m.* ἀφισ, ἰως (ἡ).

**EXÉCRABLE**, *adj. qui fait horreur*, κατάρματος οὐ ἱπάρματος, ὅς, ὄν : καταράσιμος οὐ ἱπαράσιμος, ὅς οὐ η, ὅν : μυσάρς, ᾧς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || Très-mauvais, κακίστος, η, ὄν : χείριστος, η, ὄν.

**EXÉCRABLEMENT**, *adv.* χείριστα.

**EXÉCRATION**, *s. f. imprécation*, κατάρα, ας (ἡ) : ἱπάρα, ας (ἡ). || Horreur, μῶσος, οὐς (τὸ). Avoir en exécution, μυσάττομαι, *fut.* ἄξομαι, *acc.* Qui est en exécution, μυσάρς, ᾧς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἱπάρματος οὐ κατάρατος, ὅς, ὄν.

**EXÉCRER**, *v. a.* μυσάττομαι, *fut.* ἄξομαι, *acc.*

**EXÉCUTER**, *v. a.* mettre à exécution, ἐργάζομαι οὐ ἀπ-εργάζομαι οὐ κατ-εργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* : τελῶ οὐ ἐπι-τελῶ, ὦ, *fut.*

ταῖς, *acc.* : παρῶν, *fut.* ανῶ, *acc.* : ἀνῶν *om.* ἀνῶν, *fut.* ἀνῶν, *acc.* Exécuter ce qui a été résolu, γὰρ δοξαῖα ἐπι-ταῖς, ὦ, *fut.* ταῖς. Exécuter ses promesses, τὰς ὑποσχίσεις ἐξ-εργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Exécuter les ordres, τὰς ἐντολὰς εἰς ἔργον ἄγω, *fut.* ἄξω. L'ouvrage que nous nous proposons d'exécuter, τὸ ἡμῖν προ-κείμενον ἔργον, *ou.* || Exécuter un criminel, *le faire mourir*, θανατώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || le jugea et le fit exécuter, κρίνας αὐτὸν ἰθανάτωσι (κρίνω, *fut.* κρίνω), *Plut.* Lieu où l'on exécute les criminels, τὸ κολαστήριον, *ou.* || Exécuter un débiteur, *le saisir dans ses meubles*, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || Exécuter un pays, *le traiter militairement*, χειρὸς νόμῳ γῆν φθείρω, *fut.* φθιρῶ : τὴν χώραν ἐκ-πορθέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**EXÉCUTEUR**, *s. m.* ὑπαικς, *s. f.* tournez par le verbe Exécuter. || Exécuteur testamentaire, ἐπιμηλητής, *ou* (δ). || Exécuteur des hautes œuvres, le bourreau, δῆμιος, *ou* (δ).

**EXÉCUTIF**, *ιπκ*, *adj.* Pouvoir exécutif, ἡ ἐξουσιαστικὴ ἀρχή, *ἡς*.

**EXÉCUTION**, *s. f.* ἐξεργασία, *ας* (ῆ) : ἀπεργασία, *ας* (ῆ) : καταργασία, *ας* (ῆ). *Plus souvent on tourne par le verbe Exécuter*, *ou par le subst.* ἔργον, ouvrage. Se charger de l'exécution d'une chose, τοῦ ἔργου ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Ses discours furent suivis de l'exécution, προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος (πρὸς-ἔρχομαι, *fut.* εἰσσομαι). Homme d'exécution, ἀνὴρ εἰς τὰ πάντα δραστήριος, *ou* (δ), *Thuc.* || Exécution d'un criminel, θανάτωσις, *ως* (ῆ). || Exécution d'un débiteur, κατάληψις, *ως* (ῆ). || Exécution militaire, pillage, ἐκπόρθησις, *ως* (ῆ).

**EXEMPLAIRE**, *adj.* παραδειγματώδης, *ης*, *ες*. Homme d'une vertu exemplaire, ἀνὴρ παράδειγμα τῆς ἀρετῆς παρ-έχων (*partic. de παρ-έχω*, *fut.* ἔξω). Punition exemplaire, παραδειγματισμός, *ὦ* (δ). Voyez EXEMPLAIREMENT.

**EXEMPLAIRE**, *s. m.* modèle primitif, ἀρχέτυπον, *ou* (τὸ). || Copie manuscrite ou livre imprimé, ἀπόγραφον, *ou* (τὸ).

**EXEMPLAIREMENT**, *adv.* παραδειγματικῶς. Punir exemplairement, παρα-δειγματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**EXEMPLE**, *s. m.* παράδειγμα, *ατος* (τὸ) : ὑπόδειγμα, *ατος* (τὸ). Donner l'exemple aux autres, παράδειγμα *om.* ὑπόδειγμα τοῖς ἄλλοις ἱμαυτὸν παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *om.* καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Suivre l'exemple de quelqu'un,

τινὶ παραδείγματι χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *Thuc.* Prendre ou se proposer quelqu'un pour exemple, παράδειγμά τινα ποιεῖμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *Den. Hal.* : παράδειγμά τινα προ-ίστα-μαι, *fut.* προ-στήσομαι, *Luc.* Se proposer les anciens pour exemple, πρὸς τὰ ἀρχαῖα τῶν παραδειγμάτων ἀπο-βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Faire un exemple, *c'est à dire une punition exemplaire*, παράδειγμα ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *Dém.* Faire servir quelqu'un d'exemple, παράδειγμα τοῖς ἄλλοις τινὰ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *Thuc.* Servir d'exemple aux autres par son châtiment, παράδειγμα τοῖς ἄλλοις γίνομαι, *fut.* γενήσομαι, *Dém.* Pour exemple, pour servir d'exemple, παραδείγματος ἕνεκα, *Dém.* Par exemple, παραδείγματος ἕνεκα : παράδειγμα δι' *ou simplement*, ὅν : ὡς : ὥσπερ : ἀμείλει, *Dém.* || Exemple d'écriture, *s. f.* ἀρχέτυπον, *ou* (τὸ).

**EXEMPT**, *εμπκ*, *adj.* ἀταλῆς, *ῆς*, *ῖς*. — de quelque chose, τινός. Exempt de charges, τῶν λειτουργιῶν ἀταλῆς. Exempt de service militaire, ἀστράτευτος, *ος*, *ον*. — d'impôts, ἀνείσφορος, *ος*, *ον*. — de soucis, de crainte, φροντίδων, φόβου ἕρμος, *η*, *ον*. — de soupçon, de faule, τῆς υποψίας, τῆς αἰτίας ἐκτὸς ὧν, οὐσα, *δν* (*partic. d'είμαι*, *fut.* ἴσομαι).

**EXEMPT**, *s. m.* huisnier, κλητήρ, *ἡρος* (δ).

**EXEMPTER**, *v. a.* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. Exempter quelqu'un des impôts, τῶν δασμῶν τινὰ ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἄξω, *ou* ἀταλῇ ποιεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Ayant été exempté, ἀταλῆς γενόμενος (*partic. aor. 2 de γίνομαι*, *fut.* γενήσομαι). S'exempter de, ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι, *gén.*

**EXEMPTION**, *s. f.* ἀτέλεια, *ας* (ῆ). — des charges, τῶν λειτουργιῶν. Exemption de toute affaire, ἀπραξία, *ας* (ῆ). — de douleur, ἀναλγησία, *ας* (ῆ). Donner une exemption, ἀτέλειαν δίδωμι, *fut.* δώσω.

**EXERCER**, *v. a.* former par l'exercice, ἀσκέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : γυμνάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Exercer d'avance, προ-ασκέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : προ-γυμνάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Exercer sa mémoire, τὴν μνήμην ἀσκέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exercer sa voix, τὴν φωνὴν ἀσκέω, ὦ, *ou d'un seul mot* φωνασκέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Exercer les enfants à pratiquer la vertu, τοὺς παῖδας τὴν ἀρετὴν πράσσειν ἀσκέω, ὦ. Exercé à la guerre, τὰ πολεμικὰ ἀσκηθείς, *εἶσα*, *ίν*,

*gén. έντες.* Exercé dans la marine, τὰ ναυτικά ἡσκημένος *οὐ* γυμνασμένος, *η, ον :* ημελιε-  
σοίς *avec le génitif,* τῆς θαλάσσης γυμνασμένος.  
*η, ον,* Philostr. Qui n'est pas exercé, ἀνά-  
σκητος, *ες, ον :* ἀγύμναστος, *ες, ον :* ἀπρογύμνα-  
στος, *ες, ον.* — dans quelque chose *οὐ* à quelque  
chose, τινός. || Pratiquer, ἀσκέω, ὦ, *ful. ήσω, acc. :*  
ἐπι-τηδεύω, *ful. εύσω, acc. :* ἐργάζομαι, *ful.*  
*άσσομαι acc. :* τελίω, ὦ, *ful. τελίσω, acc.*  
Exercer la justice, τὴν δικαιοσύνην ἀσκέω, ὦ,  
*ful. ήσω.* Exercer un art, τέχνην ἐπι-τηδεύω,  
*ful. εύσω, οὐ* ἐργάζομαι, *ful. άσσομαι.* Exercer  
une fonction publique, λειτουργίαν τελίω, ὦ,  
*ful. τελίσω :* λειτουργίαν λειτουργέω, ὦ, *ful. ήσω.*  
Exercer un droit, τοῖς ἑαυτοῦ δικαίοις χράσσομαι,  
ὦμαι, *ful. χρήσομαι.* Exercer sa colère, sa  
colère sur quelqu'un, ὡμῶς, ὀργίλως τινὶ προσ-  
φέρωμαι, *ful. προσ-ενεχθήσομαι.* Exercer sur  
quelqu'un une autorité tyrannique, τινός κατα-  
δυναστεύω, *ful. εύσω.*

*ἐ*Εκαστα, *v. r.* — à quelque chose, πρὸς  
τι γυμνάζομαι, *ful. ασήσομαι, οὐ* plus souvent  
γυμνάζω, *ful. άσω, acc.* S'exercer à la guerre,  
τὸν πόλεμον γυμνάζω, *ful. άσω.* S'exercer à faire  
du mal, πεινουργίαν άσκέω, ὦ.

**EXERCICE, s. m.** travail que l'on fait pour  
s'exercer, άσκησις, εως (ή) : γυμνασία, *ας (ή) :*  
γυμνασμα, ατος (τό). Les exercices des athlètes,  
τὰ τῶν ἀθλητῶν γυμνάσματα, *ων.* L'exercice  
de la paume, σφαίρομαχία, *ας (ή).* — du che-  
val, ἵπκασία, *ας (ή).* — de la promenade, πε-  
ρίπατος, *ου (ή).* Faire beaucoup d'exercice,  
σφόδρα γυμνάζομαι, *ful. άσσομαι.* En faire peu,  
μικρὸν γυμνάζομαι. Il me semble qu'on peut  
acquérir toutes les vertus par l'exercice, εὐμεγε  
δικαί πάντα τὰ καλὰ καὶ τὰ ἀγαθὰ άσκητὰ εἶναι  
(δοκέω, ὦ, *ful. δοξω :* εἰμί, *ful. έσομαι), Xén.*  
|| Exercices militaires, αἱ πολεμικαὶ άσκήσεις,  
*ων.* Les faire faire aux soldats, τοὺς στρατιώτας  
τὰ πολεμικὰ άσκέω, ὦ, *ful. ήσω, ου* γυμνάζω,  
*ful. άσω.* || Pratique, άσκησις, εως (ή). — des  
arts, de la vertu, τῶν τεχνῶν, τῆς ἀρετῆς.  
|| Donner de l'exercice à quelqu'un, lui sus-  
citer des embarras, τινὶ πράγματα παρ-ίχω,  
*ful. έξω.*

**EXFOLIATION, s. f.** ἀνέπτυξις, εως (ή).

*ἐ*EXFOLIER, *v. r.* ἐκ-λεπίζομαι, *ful. ισθή-  
σομαι.*

**EXHALAISON, s. f.** ἀναθυμίασις, εως (ή) :  
ἀνάδυσσις, εως (ή) : ἀτμός, ὦ (ή) : ἀτμός, ίδις

(ή). L'exhalaison des eaux, ἡ ἀπὸ τῶν ὑδάτων  
ἀτμός, ίδις. Il s'élève des exhalaisons, ἀναθυ-  
μιάσεις ἀνα-φέρνται (ἀνα-φέρω, *ful. ἀν-είσω),*  
*οὐ* ἀνα-δίδονται (ἀνα-δίδωμι, *ful. δέσω).* On  
dit que le soleil attire les exhalaisons de la  
mer, ἐκ θαλάσσης τὸν ἥλιον ἀνα-θυμιάσθαι φερεῖ  
(ἀνα-θυμιάζομαι, ὦμαι, *ful. άσσομαι), Artém.* ||  
Exhalaison infecte, mauvaise odeur, δυσεωδία,  
*ας (ή).*

**EXHALER, v. a.** ἀνα-θυμιάω, ὦ, *ful. εύσω,*  
*acc. :* ἀνα-δίδωμι, *ful. ἀνα-δέσω, acc. :* ἀνα-  
φέρω, *ful. ἀν-είσω, acc.* La vapeur qui s'ex-  
hale d'une substance humide, ἀτμός ἀπὸ τῆς  
ὕγρᾱς φύσεως ἀνα-θυμιάμενος, *ου (ή).* L'odeur  
qui s'exhale de la graisse, ἡ ἀνα-φερομένη  
κνίσσα, *ης (ἀνα-φέρω, ful. ἀν-είσω).* Exhaler  
une odeur, ὀσμήν ἀπο-πνέω, *ful. πνεύσομαι.*  
L'odeur que les fleurs exhalent, ἡ ἀπο-πνέο-  
μένη τῶν ἀνθέων ὀσμή, *ης.* || *Au fig.* Exhaler sa  
colère, sa bile, τὴν ὀργήν, τὴν χολήν ἐκ-χεῖω,  
*ful. χεύω.* Exhaler sa colère en reproches  
amers, εἰς πικρὰς λόγους ἐκ-φέρνεται, *ful. φα-  
γίσσομαι.*

**EXHAUSSEMENT, s. m.** ὑψωμα, εως (ή).

**EXHAUSSEUR, v. a.** ὑψύω, ὦ, *ful. εύσω,*  
*acc.*

**EXHÉRÉDATION, s. f.** ἀπικλήρωσις, εως (ή).

**EXHÉRÉDER, v. a.** ἀπώκληρον ποιέω, ὦ,  
*ful. ήσω, acc.* Den. Aréop. Exhéredé, *ου,*  
ἀπώκληρος, *ας, ον, Dém.*

**EXHIBER, v. a.** προ-φέρω, *ful. προ-είσω,*  
*οὐ* τίμειν προ-φέρωμαι, *ful. προ-είσομαι, acc.*

**EXHIBITION, s. f.** προφορά, *ας (ή).*

**EXHORTATION, s. f.** παρακλήσις, εως (ή) :  
παραίνεσις, εως (ή) : προτροπή, *ης (ή).* À votre  
exhortation, ἐκ τῆς οἷς προτροπῆς. Paroles d'ex-  
hortation, τὰ παρακλητικά *οὐ* παραινετικά *οὐ*  
προτροπικά ῥήματα, *ων.*

**EXHORTER, v. a.** παρα-καλέω, ὦ, *ful.*  
καλέω, *acc. :* προ-τρέπω, *ful. πρέψω, acc.* —  
quelqu'un à la vertu, τινὰ πρὸς ἀρετὴν *οὐ*  
εἰς ἀρετὴν *οὐ* ἐκ ἀρετῆν. — quelqu'un à faire  
quelque chose, τινὰ ποιεῖν τι. Je vous exhorte  
à étudier la philosophie, παρα-αινῶ σι φιλο-  
σοφεῖν (παρα-αινέω, ὦ, *ful. αινέσω).* Qui sert à  
exhorter, παρακλητικός, ή, *όν :* παραινετικός, ή,  
*όν :* προτροπικός, ή, *όν.* Discours qui exhorte  
à la vertu, ὁ προτροπικός ἐπ' ἀρετὴν λόγος, *ου.*  
Exhorter les jeunes gens à la tempérance,  
τύς νέους εἰς *οὐ* πρὸς τὴν σωφροσύνην παρα-καλεῖω,



ω, *ful.* ἤσω. Exhorter à la guerre, ἐπὶ τὸν πόλεμον παρ-εξύνω, *ful.* υνῶ, *acc.*

**EXHUMATION**, *s. f.* ἐξ-ὕμνις, εως (ή).

**EXHUMER**, *v. a.* ἐξ-ερύσσω, *ful.* ορύξω, *acc.*

**EXIGEANT**, *ante*, *adj.* δυσάριστος, *ος, εν.*

**EXIGENCE**, *s. f.* caractère exigeant, τὸ τοῦ τρόπου δυσάριστον, *εν* (*neutre de δυσάριστος, ος, εν*). || Selon l'exigence du temps ou des affaires, κατὰ τὸ δέον : κατὰ τὴς καιρῶς.

**EXIGER**, *v. a.* faire payer de force, ἐκ-πράσσω, *ful.* πράξω, *ou* εἰς-πράσσομαι, *ful.* πράξομαι, *acc. de la chose et de la personne*: ἐκ-πράσσω, *ful.* πράξω, *ou* ἐκ-πράσσομαι, *ful.* πράξομαι, *acc. de la chose, et gén. de la personne avec* πρὸς *ou* παρὰ. Exiger de quelqu'un beaucoup d'argent, χρημάτων πλῆθος τινα εἰς-πράσσω, *ful.* πράξω, *Isocr.* Ils exigèrent d'eux une satisfaction pour le meurtre, ἐξ-επράξαντο παρ' ἐκείνων τὸν φόνον, *Hérod.* || Réclamer, demander, ἀπ-αιτέω, *ω, ful.* ἤσω, *acc.* — de l'argent de quelqu'un, παρὰ τινος χρήματα. On exige de moi, ἀπ-αιτέομαι, *οὔμαι, ful.* πηθόσομαι, *acc.* Combien exige-t-on de nous? πῶσον ἀπ-αυτοῦμεθα; *Grég.* || *Au fig.* Cela exige du travail et de la dépense, πόνου καὶ δαπάνης δεῖται τοῦτο (δέομαι, *ful.* διήσομαι). Les circonstances exigent une sérieuse attention, ὁ καιρὸς πολλῆς φροντίδος δεῖται, *Dém.*

**EXIGIBLE**, *adj.* Dette exigible, χρέος ἐμ-πρόθεσμον, *ω (τὸ).*

**EXIGU**, *τε, adj.* λεπτός, *ή, έν* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀτατος).

**EXIGUITÉ**, *s. f.* λεπτότης, *πτος (ή).*

**EXIL**, *s. m.* bannissement, φυγή, *ης (ή).* Exil perpétuel, ἀειφυγία, *ας (ή).* Punir de l'exil, φυγῇ ζημιῶω, *ω, ful.* ὠσω, *acc.* Rappeler de l'exil, τὸν φεύγοντα κατ-άγω, *ful.* ἀξω. Aller ou être en exil, φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Partir pour un exil éternel, ἀειφυγίαν φεύγω. Envoyer en exil, φυγαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : εἰς φυγὴν ἐκ-πέμπω, *ful.* πεμψω, *acc.* : ἐκ-ἐλάλω, *ful.* ἐλῶ, *acc.* : ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Condamner quelqu'un à l'exil, κατα-γι-νώσκω τινὸς φυγὴν, *ful.* κατα-γνώσσομαι, *Isocr.* Il fut condamné à l'exil, φυγὴν κατ-εγνώσθη, *ou* κατ-εγνώσθη φεύγειν (*infin de φεύγω*). || *Ab-sence forcée*, ἀπωδήμει, *ας (ή).* Son exil fut de courte durée, ὀλίγον τινα χρόνον ἀπ-ῆμι (ἀπ-εμι, *ful.* ἀπ-ίσσομαι).

**EXILÉ**, *s. m.* *τε, s. f.* φυγάς, ἀδρας (ό, ή).

Les exilés, οἱ φυγάδες, *ων* : οἱ φεύγοντες, *ω.* (*partic. de φεύγω, ful.* φεύξομαι). Qui a rap-port aux exilés, φυγαδικός, *ή, έν.* En exilé, φυγαδικῶς. Vivre en exilé, φυγαδικῶς ζῶω, *ω, ful.* ζήσω, *Plut.*

**EXILER**, *v. a.* φυγαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

— d'une ville, τῆς πόλεως ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* — d'un pays, τῆς χώρας ἐκ-τῆς χώρας ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* S'exiler, *aller en exil*, φεύγω, *ful.* φεύξομαι. — *changer de pays*, μετα-νίσταμαι, *ful.* μετανα-στήσομαι. L'action de s'exiler *μετανάστασις, εως (ή).*

**EXISTANT**, *ante*, *adj.* ὑπ-άρχων, *ουσα, εν, gén. οντος* (*partic. de ὑπ-άρχω, ful.* ἀρξω). Voyez **EXISTER**.

**EXISTENCE**, *s. f.* en terme de philosophie, ὑπαρξις, *εως (ή).* *Néol.* ou mieux τὸ εἶναι, *indécl.* En général, il vaut mieux tourner par le verbe être. Tout prouve l'existence de Dieu, πάντα δηλοῖ ὅτι ἐστιν ὁ Θεός (δηλῶω, *ω, ful.* ὠσω : εἰμί, *ful.* ἵσσομαι) : πάντα τὸν ἄνω Θεὸν σημαίνει (σημαίνω, *ful.* ανῶ). || *Vie, jouissance de la vie*, βίος, *ω (ό).* Heureuse existence, βίος εὐδαίμων, *ονος.* Jouir de l'existence, τοῦ βίου *ou* τοῦ εἶναι μετ-έχω, *ful.* μεδ-έχω.

**EXISTER**, *v. n.* εἰμί, *ful.* ἵσσομαι : ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω. — par soi-même, εἰ ἑμαυτοῦ ὑπ-άρχω. Qui ne peut exister, ἀνύπαρκτος, *ος, εν.*

**EXODE**, *s. m.* livre de Moïse, Ἐξοδος, *ου (ή).*

**EXOMPHALE**, *s. m.* ἑμφαλεκτὴλη, *ης (ή).* Atteint de cette infirmité, ἐξόμφαλος, *ος, εν.*

**EXORABLE**, *adj.* παραίτητός, *ή, έν* : εὐ-παραίτητος, *ος, εν* : εὐπαραμύθητος, *ος, εν* : εὐ-δυσώπητος, *ος, εν* : εὐεξίλατος, *ος, εν.*

**EXORBITAMMENT**, *adv.* ὑπερμέτρως : πέρα τοῦ μέτρου.

**EXORBITANT**, *ante*, *adj.* ὑπέρμετρος, *ος, εν.*

**EXORCISER**, *v. a.* ἐξ-ορίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**EXORCISME**, *s. m.* ἐξορκισμός, *οὔ (ό).*

**EXORCISTE**, *s. m.* ἐξορκιστής, *οὔ (ό).*

**EXORDE**, *s. m.* προσίμιον, *ου (τὸ)* : ἡ τοῦ λόγου ἀρχή, *ης.* Exorde insinuant, ἐφεδρος, *ου (ή).* Exorde brusque, ἡ ἀπρὸ-βρωγία ἀρχή, *ης* (*partic. parf. ἀπρὸβ-ρήννυμαι, ful.* βρήνισ-μαι). Tirer son exorde, τὴν ἀρχὴν ποιεῖσθαι, *οὔμαι, ful.* ἵσσομαι. — de quelque circonstance, ἀπὸ τινος. Tirer son exorde de loin, ἀνωθεν ἀρχο-μαι, *ful.* ἀρξομαι. Qui concerne l'exorde, προορ-μιακός, *ή, έν, Eustath.*



**EXOSTOSE**, *s. f.* ἐξόστωσις, ἢ, ὄν.

**EXOTÉRIQUE**, *adj.* ἐξωτερικός, ἢ, ὄν.

**EXOTIQUE**, *adj.* ἐξωτικός, ἢ, ὄν : ξένος, ἢ, ὄν : ἀλλοδαπός, ἢ, ὄν.

**EXPANSIBILITÉ**, *s. f.* *tournez par le neutre* ἡ ἐαδjectivef.

**EXPANSIBLE**, *adj.* εὐδιάχυτος, ὅς, ὄν.

**EXPANSIF**, *inv*, *adj.* κοινωνητικός, ἢ, ὄν : κοινωνικός, ἢ, ὄν.

**EXPANSION**, *s. f.* διάχυσις, ἢ, ὄν.

**EXPATRIATION**, *s. f.* μετανάστασις, ἢ, ὄν.

**EXPATRIER**, *v. r.* τὴν πατρίδα προ-λαίπω, *ful.* λαίψω : μεταν-ίσταμαι, *ful.* μετανα-στήσομαι.

**EXPECTATIVE**, *s. f.* προσδοκία, ἢ, ὄν : προσδόκησις, ἢ, ὄν. Être dans l'expectative, προσδοκίαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Dont on a l'expectative, προσδοκίμος, ὅς, ὄν, ἢ, ὄν.

**EXPECTORATION**, *s. f.* ἀποχρέμψις, ἢ, ὄν.

**EXPECTORER**, *v. a.* ἀπο-χρέμπτωμαι, *ful.* χρέμψωμαι, *acc.*

**EXPÉDIENT**, *ENTE*, *adj.* λυσιτελής, ἢ, ὄν, ἐς (comp. ἴσπερος, *sup.* ἴστατος) : χρήσιμος, ὅς, ὄν, ἢ, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : συμ-φέρων, ὡσα, ὄν (partic. de συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω). Il est expédient, λυσιτελεῖ (λυσιτελέω, ὡ, *ful.* ἴσω), *ou* συμ-φέρει (συμ-φέρω, *ful.* συν-είσω), *avec l'infinitif.*

**EXPÉDIENT**, *s. m.* μηχανή, ἢς (ἢ) : τρόπος, ὅς, ὄν. Chercher un expédient, μηχανὴν ζητεῖω, ὡ, *ful.* ἴσω, *Aristph.* Trouver un expédient, μηχανὴν εὐρίσκω, *ful.* εὐρίσκω, *ou* ἐκ-πορίζω, *ful.* ἴσω, *Aristph.* : τρόπον ζητῶ δι' ὃν, *avec l'indic.* Expédient pour se procurer de l'argent, χρημάτων πόρος, ὅς, ὄν, *Dém.* Il faut chercher un expédient, πειρά τις ζητητέα (sous-ent. ἴστί), *Soph.* Tenter toute espèce d'expédient, πᾶσαν ἰδίαν πειράζω, *ful.* ἴσω, *Thuc.* : πάσας τὰς μηχανὰς προσ-άγω, *ful.* ἄξω, *Luc.* : πάντα λῖθον κινεῖω, ὡ, *ful.* ἴσω, *Plat.* Par toutes sortes d'expédients, πάσῃ μηχανῇ : ἐκ πάντος τρόπου.

**EXPÉDIER**, *v. a.* *achever promptement*, ἀνύω *ou* ἀνύω, *ful.* ἀνύσω, *acc.* : ἀπ-εργάζομαι, *ful.* ἄσομαι, *acc.* Expédier quelqu'un, le tuer, τινὰ κατ-εργάζομαι, *ful.* ἄσομαι. || *Envoyer, faire partir*, πέμπω *ou* ἐκ-πέμπω *ou* δια-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* : une lettre, des marchandises, γράμματα, φορτία. Expédier courriers sur courriers, τοὺς ἀπὸ ἀγγέλους ἀπο-στέλλω, *ful.* στέλλω.

**EXPÉDITIF**, *inv*, *adj.* ἀνυστικός, ἢ, ὄν.

**EXPÉDITION**, *s. f.* — des affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀνυσις, ἢ, ὄν. || *Entreprise de guerre*, στρατιά, ἢ, ὄν. Faire une expédition, στρατεῖω, *ful.* εὐσω. — contre les ennemis, ἐπὶ τοὺς πολεμίους. — en Thrace, εἰς Θράκην. Servir dans une expédition, στρατείαν στρατεύομαι, *ful.* εὐσομαι. || *Copie*, ἀπόγραφον, ὅς, ὄν.

**EXPÉDITIONNAIRE**, *s. m.* γραμματεὺς : ἢ, ὄν.

**EXPÉRIENCE**, *s. f.* ἐπεύρε, πείρα, ἢ, ὄν. Faire une expérience, πείραν ποιεῖμαι, ὡμαι, *ful.* ἴσομαι. Faire l'expérience de quelque chose, πειράν τινος ποιεῖμαι, ὡμαι, *ou* λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : τινὸς πειράσομαι *ou* ἀπειράσομαι, ὡμαι, *ful.* ἄσομαι. Connaitre quelque chose par expérience, πειράν τινος ἔχω, *ful.* ἔξω. Je le sais par expérience, εἶδα πειραμένος (part. parf. de πειράομαι, ὡμαι). Déterminer par l'expérience la force des remèdes, τῇ πείρᾳ τῶν φαρμάκων τὴν ἐνέργειαν κανονίζω, *ful.* ἴσω, *Diosc.* Faire en médecine des expériences hasardeuses, δια-κινδυνευμένους φαρμάκους χρᾶσθαι, ὡμαι, *ful.* χρῆσθαι, *Isocr.*

**EXPÉRIENCE acquise par l'usage**, ἐμπειρία, ἢ, ὄν. Longue expérience, ἢ ἐκ πολλῶν ἐμπειρία, ἢ, ὄν. Qui a de l'expérience ou l'expérience de, ἐμπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). — de quelque chose, τινός. Avoir une grande expérience, πολλῶν ἐμπειρῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui est sans expérience, ἀπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Sans expérience des affaires, ἀπειρος τῶν πραγμάτων. N'avoir point d'expérience, τῶν πραγμάτων ἀπειρῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

**EXPÉRIMENTAL**, *ALE*, *adj.* ἐμπειρικός, ἢ, ὄν.

**EXPÉRIMENTÉ**, *inv*, *adj.* ἐμπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Très-expérimenté, πολλῶν ἐμπειρος, ὅς, ὄν. Expérimenté dans la guerre, ἐμπειρος τοῦ πολεμεῖν : τῶν πολεμικῶν *ou* τὰ πολεμικά ἐμπειρος.

**EXPÉRIMENTER**, *v. a.* πειράομαι, ὡμαι, *ful.* ἄσομαι, *gén.*

**EXPERT**, *adj. m.* qui a de l'expérience ἐμπειρος, ὅς, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος), *avec le gén.* rarement *avec l'acc.* — dans son art, τῆς τέχνης. — dans la guerre, τοῦ πολεμεῖν, *ou* τοῦ πολέμου, *ou* τῶν πολεμικῶν, *ou* quelque-fois τὰ πολεμικά. || *s. m.* arbitre choisi pour une estimation, διαιτητής, ὅς, ὄν. Qui se fait par expert, διαιτησμός, ὅς, ὄν.

**EXPERTISE**, *s. f.* διαίτα, ης (ἡ). S'en rapporter à l'expertise, διαίταν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Demander une expertise, διαίτητάς προκαλέσμαι, *εὐμαι, fut.* καλέσομαι.

**EXPIATION**, *s. f.* καθαρμός, οὗ (ὁ) : ἀγνισμός, οὗ (ὁ) : ἱναγισμός, οὗ (ὁ). Purifier par des expiations, καθαρμούς ἀγνίζω, *fut.* ἴσω, *ou simplement* καθαίρω, *fut.* καθάρω, *acc.* Victime ou sacrifice d'expiation, τὸ καθάρσιν, *cu.* Celui qui fait l'expiation, καθαρτής, οὗ (ὁ). Chose qui demande expiation, ἄγος, ους (τὸ). Qui a besoin d'expiation, ἱναγής, ἥς, ἐς. Apaiser la déesse par des expiations, τὸ τῆς θεῶς ἄγος εἰλάω, *fut.* ἰλάσω. Faire expiation de ses crimes, *voyez* ΕΞΙΣΤΑ.

**EXPIATOIRE**, *adj.* καθάρσιος, ος, *cu.* Cérémonie expiatoire, καθαρμός, οὗ (ὁ) : ἱναγισμός, οὗ (ὁ). Victime expiatoire, τὸ καθάρσιν, *cu.*

**EXPIER**, *v. a.* purifier par une cérémonie religieuse, καθαίρω, *fut.* καθάρω, *acc.* Expier ses crimes, ἀπὸ τῶν ἀσεβημάτων καθαίρεμαι, *fut.* καθαρεύμαι. Qui demande à être expié, καθαροῦ δέμενος, η, *cu.* (*partic. de* δέμαι, *fut.* δεήσομαι) : *ou d'un seul mot* ἱναγής, ἥς, ἐς. Que l'on ne peut expier, ἀκαθάρτος, ος, *cu.* || *Au figuré, être puni, δίκην δίδωμι, fut.* δώσω, *gén. seul ou avec* ὑπέρ. Il expiera ses iniquités, ὑπὲρ ὧν ἡδίκησε δίκην δώσει (ἀδικίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**EXPIRATION**, *s. f.* émission d'un souffle, ἐκπνευσις, εως (ἡ) : ἐκπνοή, ἥς (ἡ). || *Fin, τέλος, ους (τὸ) : ταλυτή, ἥς (ἡ).* || *Échéance, ἡ προθισμία, ας (sous-ent. ἡμέρα).*

**EXPIRER**, *v. n.* au propre, ἐκ-πνέω, *fut.* πνέσομαι. Près d'expirer, ἐκ-πνέων ἦδη (*partic. d* ἐκ-πνέω). Être près d'expirer, ψυχρὸν ἔχειν, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Finir, ταλυτάω, ὦ, fut.* ἴσω : λήγω, *fut.* λήξω. L'année expire, ταλυτᾷ τὸ ἔτος. Le délai étant près d'expirer, ληγούσης ἦδη τῆς ἀναβολῆς. Laisser expirer le terme, τῆς προθισμίας ὑπερήμερος εἰμι, *fut.* ἔσομαι. Dont le terme est expiré, ὑπερήμερος, ος, *cu.* : ἐκπρόθεσμος, ος, *cu.*

**EXPLÉTIF**, *inv.* *adj.* παραπληρωματικός, ἡ, *όν.*

**EXPLICATIF**, *inv.* *adj.* ἐξηγητικός, ἡ, *όν.*

**EXPLICATION**, *s. f.* ἐξήγησις, εως (ἡ) : ἱερμνεία, ας (ἡ). — des choses divines, τῶν ἱερῶν. Explication des songes, ἡ τῶν ὀνείρων ἐξήγησις, εως, *ou* ἱερμνεία, ας (ἡ) : ὀνειρολογία, ας (ἡ). Fausse explication, παρεξήγησις, εως (ἡ). En don-

ner une fausse, παρεξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι, *acc.* : παρερμηνεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Donner une explication forcée, δια-στρέφω, *ou* παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : βιάζομαι, *fut.* ἄσομαι, *acc.* || Avoir une explication avec quelqu'un, lui demander raison, λόγον παρὰ τινος αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**EXPLICITE**, *adj.* δι-ειρημένος, η, *cu.* (*partic. parf. passif de* δι-αγερῶ, *fut.* δι-αγορεύσω *ou* δι-ερῶ).

**EXPLICITEMENT**, *adv.* διαρρήδην : ῥητῶς.

**EXPLIQUER**, *v. a.* ἐξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι : ἐρμηνεύω. *fut.* εὔσω, *acc.* Expliquer les choses divines, τὰ ἱερὰ ἐξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι. Celui qui les explique, ἐξηγητής, οὗ (ὁ). Expliquer les songes, τοὺς ὀνείρους ἐξ-ηγέμαι, *εὐμαι, ou* ἐρμηνεύω, *fut.* εὔσω : ὀνειροπολέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui explique les songes, ὀνειροπόλος, ου (ὁ). L'art d'expliquer les songes, ἡ ὀνειροκριτική, ἥς. Expliquer en peu de mots, διὰ βραχείων δι-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι. Expliquer au long, τῷ λόγῳ διεξ-έρχεμαι, *fut.* εἰλεύσομαι. Expliquer mal ou à contre-sens, παρεξ-ηγέμαι, *εὐμαι, fut.* ἴσομαι, *acc.* : παρερμηνεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Expliquer à sa manière les sentiments d'un autre, πρὸς τὸ βούλημα νοῦν τινὸς ἐκω, *fut.* ἐκω. Facile à expliquer, εὐερμήνευτος, ος, *cu.* Difficile à expliquer, δυσερμήνευτος, ος, *cu.*

**EXPLIQUEA**, *v. r.* dire ce qu'on pense, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανεύμαι. Je ne m'explique pas, εὐδὴν λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ. Le talent de s'expliquer, ἡ ἐρμηνευτικὴ δύναμις, εως.

**EXPLOIT**, *s. m.* fait glorieux, τὸ καλὸν ἔργον, *cu.* *ou* simplement ἔργον, *ou* (τὸ). Les exploits de César, τὰ τοῦ Καίσαρος ἔργα, *ων* : αἱ τοῦ Καίσαρος πράξεις, *ων* : τὰ τῷ Καίσαρι πεπραγμένα, *ων* (*partic. parf. passif de* πράσσω, *fut.* πράξω). Vos propres exploits, τὰ αὐτῶν πεπραγμένα, *ων*. Vanter ses exploits, ἐπὶ ταῖς ἔργοις σεμνύομαι, *fut.* νοεύμαι. Un vaillant exploit, ἀρίστευμα, ατος (τὸ) : ἀνδραγαθήμα, ατος (τὸ). Exploit couronné du succès, κατόρθωμα, ατος (τὸ). || *Assignment, κλησις, εως (ἡ).* Signifier un exploit à quelqu'un, τινὰ κλητεύω, *fut.* εὔσω.

**EXPLOITABLE**, *adj.* ἐργάσιμος, ος, *cu.*

Terre exploitable, ἀγρὸς ἐργάσιμος *ou* γεωργάσιμος, *ou* (ὁ). Bois exploitable, ὕλη τεμαία, ας (ἡ).

**EXPLOITATION**, *s. f.* travail fait sur une

*chose, ἔργασια, ας (ή).* — d'une terre, γῶ-  
γησις, εως (ή). — d'un bois, ὑλοτεμία, ας (ή).  
— d'une mine, μεταλλουργία, ας (ή). || *Pro-  
fit fait sur une chose, κάρπωσις ου ἐκάρπω-  
σις, εως (ή).* Voyez. ΕΞΠΛΟΤΕΩ.

**EXPLOITER**, *v. a. faire valoir, ἔργαζε-  
ται, fut. ἀσμαι, acc. Exploiter une terre,  
ἀγρὸν ἐργάζομαι, fut. ἀσμαι, ου γωρῶ, ὦ,  
fut. ἴσω.* || *Mettre à profit, καρπόσμαι ου ἐκ-καρ-  
πόσμαι, εὔμαι, fut. ὠσμαι, acc. Exploiter les  
malheurs publics, τὰς κοινῇ συμφορὰς καρποό-  
μαι, εὔμαι. Exploiter les choses saintes, τὰ  
ἅγια πιπράσσω, fut. πιάσω. Exploiter la cré-  
dullité publique, τῆς τῶν πολλῶν εὐθυσίας ἀπο-  
λάω, fut. λαύσμαι.*

**EXPLORATEUR**, *s. m. κατάσκοπος, ου (ς).*

**EXPLOSION**, *s. f. ἐκρηξις, εως (ή) : ἐκ-  
βολή, ἥς (ή).* || *Au fig. Il y eut une explosion de  
cris, ἐξ-εβράχησαν βοαί (ἐκ-ἐβρυχμαι, fut. ραγί-  
σονται).*

**EXPORTATION**, *s. f. ἐξαγωγή, ἥς (ή) :  
ἐκ-κομιδή, ἥς (ή).* Objets d'exportation, τὰ ἐξα-  
γώγημα, ὧν.

**EXPORTER**, *v. a. ἐξ-άγω, fut. ἀξω, acc. :  
ἐκ-κομίζω, fut. ἴσω, acc. Exporter en se-  
cret, ὑπὸ-κομίζω, fut. ἴσω. Qu'on exporte ou  
qui peut être exporté, ἐξαγώγημος, ας ου η, ου.*

**EXPOSER**, *v. a. mettre dehors; ἐκ-τίθημι,  
fut. θέσω, acc. : προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, acc.  
Exposer à tous les regards, εἰς μίσην προ-τί-  
θημι, acc. Être exposé, ἐκ-κειμαι ου πρό-κει-  
μαι, fut. κείσομαι.* || *Exposer un enfant, παῖδα  
ἐκ-τίθημι, fut. ἐκ-θήσω. Enfant exposé, τὸ ἐκ-  
θεττον ου ἐκβολιμαῖον βρέφος, ους.* || *Exposer en  
vente, προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, acc. Qui est  
exposé en vente, ὤνιος, ας ου α, ου.* || *Exposer  
aux bêtes, τοῖς ζώοις παρα-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.*

**EXPOSER**, *soumettre à l'action de, ὑπο-βάλλω  
ου προ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Le rég. indit.  
au datif. Être exposé à, ὑπό-κειμαι ου πρό-  
κειμαι ου ἐκ-κειμαι, fut. κείσομαι, dat. Qui est  
exposé aux vents, τοῖς ἀνέμοις ἐκ-καίμενος, η,  
ον (partic. δ'ἐκ-κειμαι), ου d'un seul mot ὑπὸ-  
νημος, ας, ου. Exposé au soleil, προσήλιος, ας,  
ον. Maison exposée au nord, ἡ βλίσκουσα πρὸς  
τὸν βορρᾶν οἰκία, ας (βλίσπω, fut. βλίψομαι).  
|| *Au fig. Être exposé, sujet à, ὑπό-κειμαι,  
fut. κείσομαι, dat. Exposé aux changements,  
ταῖς μεταβολαῖς ὑπο-καίμενος, η, ου. Exposé à  
l'injure, τῇ ὕβρει ὑπεύθυνος, ας, ου. — aux in-**

jures de la fortune, τοῖς τυχεροῖς ἐνεχός, ας,  
ον. Exposé à l'envie, ἐπιφθόνος, ας, ου.

**EXPOSER**, *dire, expliquer, διηγέμαι ου ἐξη-  
γήομαι, εὔμαι, fut. ἴσμαι, acc. : δι-ἐρχομαι  
ου διε-ἐρχομαι, fut. αλεύσμαι, acc. Il expose  
en peu de mots le principe de sa philoso-  
phie, σύντομον τῆς αὐτοῦ φιλοσοφίας ὄρον ἐκ-  
τίθεται (ἐκ-τίθημι, fut. ἐκ-θήσομαι), Just.*

**EXPOSER**, *mettre en danger, τῷ κινδυνῷ προ-  
βάλλω, ou simplement προ-βάλλω, fut. βαλῶ,  
acc. : εἰς κίνδυνον ἄγω, fut. ἀξω, acc. Exposer sa  
vie, τὸν ὑπὲρ τοῦ σώματος ῥίπτω, fut. ῥίψω (dans  
cette phrase on sous-entend κίνδυνον ου κίνδυνον).  
Notre vie est exposée, κινδυνεύει ἡμῶν ἡ ψυχή  
(κινδυνεύω, fut. εὔσω). S'exposer, ἑμαυτὸν προ-  
βάλλω, fut. βαλῶ. — à la mort, εἰς θάνατον.  
S'exposer aux dangers, τοῖς κινδύνοις ἑμαυτὸν  
ἀναβ-ρίπτω, fut. ῥίψω.*

**EXPOSITION**, *s. f. ἐκθεσις, εως (ή).* —  
d'un enfant; ἐκβολή, ἥς (ή). — d'un tableau,  
ἐπίδειξις, εως (ή). || *Exposition d'un fait, ἡ τοῦ  
πράγματος ἐξηγήσις ου διήγησις, εως.* || *Exposi-  
tion d'un lieu, sa situation, τοποθεσία, ας (ή).*

**EXPRÉS**, *ESSE, adj. formel, δι-ειρημένως,  
η, ου (partic. parf. passif de δι-αγορεύω, fut.  
δι-αγορεύσω ου δι-ερῶ) : δι-εσταλμένος ου προσδι-  
εσταλμένος, η, ου (partic. parf. passif de  
δια-στέλλω ου προσδια-στέλλω, fut. στελῶ). En  
termes exprès, διαβρίδην. Faire une défense  
expresse, διαβρίδην ἀπ-αγορεύω, fut. ἀπ-αγορεύσω  
ου ἀπ-ερῶ, acc.*

**EXPRES**, *s. m. messenger, ἄγγελος, ου (ς).*  
Exprès chargé de porter une lettre, γρᾶμμα-  
τοφόρος, ου (ς). Envoyer un exprès; ἄγγελλον ἀπο-  
στέλλω, fut. στέλλω.

**EXPRÉS**, *adv. à dessein, ἐπετίθης : ἐκ  
προαιρέσεως : ἐκ προνοίας. Il l'a fait exprès, εἰδώς  
καὶ ἐκὼν ἐπραξε (εἰδώς, οὔα, ας : ἐκὼν, εὔσα,  
όν : πράσσω, fut. πράξω).*

**EXPRESSÉMENT**, *adv. διαβρίδην.*

**EXPRESSIF**, *IVE, adj. σημαντικός, ή, όν  
(comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). D'une manière  
expressive, σημαντικῶς.*

**EXPRESSION**, *s. f. action d'exprimer le  
jus, ἐκθλιψίς, εως (ή) : ἐκπίσις, εως (ή). || Ma-  
nière de s'exprimer, λέξις, εως (ή) : φράσις,  
εως (ή). Expression élégante, λέξις πεποιημένη,  
ης. — basse, ταπεινή, ἥς. — forcée, καταχρη-  
στική, ἥς. Noblesse de l'expression, μεγαλη-  
γορία, ας (ή). Sublimité de l'expression, ὕψος,*

ους (τὸ). Force de l'expression, ἡ τῆς λέξεως δύναμις, εως. Douceur, agrément de l'expression, ἡ τῆς φράσεως χάρις, ιτες. Avoir une grande abondance d'expressions, τῶν λόγων εὐπορίω, ὦ, fut. ἴσω. Manquer d'expressions, τῶν λόγων ἀπορίω, ὦ, fut. ἴσω. || *Débit animé*, τὸ μμητικόν, εὖ. Avec expression, μμητικῶς.

**EXPRIMER**, v. a. *faire sortir en pressant*, ἐκ-θλίβω, fut. θλίψω, acc. : ἐκ-πιέζω, fut. ἴσω, acc. Exprimer le suc, χυλίζω, fut. ἴσω, acc. Suc exprimé, χυλίωμα, ατος (τὸ). || *Énoncer, faire entendre*, σημαίνω, fut. ανῶ, acc. Tous les mots expriment quelque chose, πάντα τὰ ὀνόματα σημαίνει τι. Son visage exprimait la douleur, τὴν λύπην ἐστίμεινε τὸ πρόσωπον. Exprimer sa pensée, τὴν διάνοιαν ἀπο-φαίνεσθαι, fut. φανεύμαι : τὸ νοούμενον φράζω οὐ ἐκ-φράζω, fut. φράσω. Je ne puis vous exprimer, φράζω οὐκ ἔχω, fut. ἔξω.

**EXPRIMER**, v. r. *parler*, φράζω, fut. φράσω. — en termes magnifiques, μεγαλουργία, ὦ, fut. ἴσω. — en termes sublimes, ὑψηλολογίω, ὦ, fut. ἴσω. — en termes emphatiques, ὑψηλοδοκίω, ὦ, fut. ἴσω. S'exprimer élégamment, καλλιλογεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Talent de s'exprimer, εὐτέπεια, ας (ῆ).

**EX PROFESSO**, adv. ἐπίτηδες : ἐξ ἐπίτηδες.

**EXPROPRIER**, v. a. τῆς εὐσίας ἐκ-βάλω, fut. ἐβάλω, acc.

**EXPULSER**, v. a. ἐκ-βάλω, fut. ἐβάλω, acc.

**EXPULSION**, s. f. ἐκβολή, ῆς (ῆ).

**EXQUIS**, εκε, adj. distingué, recherché, choisi, ἐξάιματος, ος, εν (comp. ὠταρες, sup. ὠτατος). || *Agreeable aux sens*, γλυκύς, εἶα, ὦ (comp. γλυκίων οὐ γλυκύτερος, sup. γλυκύτερος) : ἡδύς, εἶα, ὦ (comp. ἡδίων, sup. ἡδιστος). || *Délicat*, fin, ἐξύς, εἶα, ὦ (comp. ὑταρες, sup. ὑτατος). Goût exquis dans les arts, φιλοκαλία, ας (ῆ). Avoir le sens exquis, τὸ αἰσθητικὸν εὖ πύφωκα (parf. de φύσμαι, fut. φύσμαι).

**EXSICCATION**, s. f. ἐξήρανσις, εως (ῆ).

**EXSUCCION**, s. f. ἐκμύκησις, εως (ῆ).

**EXSUDATION**, s. f. ἀφιδρωσις, εως (ῆ).

**EXSUDER**, v. n. ἀφ-ιδρῶ, ὦ, fut. ὠσω.

**EXTANT**, ante, adj. ὑπ-άρχων, ωσα, εν (partic. de ὑπ-άρχω, fut. ἀρξω).

**EXTASE**, s. f. ἑκστασις, εως (ῆ). En extase, ἑκστατικῶς. Ravir en extase, εἰς ἑκστασιν τρέπω, fut. τρέψω, ou simplement ἐξ-ίσταμι, fut. ἐκ-στήσω, acc. Tomber en extase, ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-

στήσμαι. Être en extase, ἑκστατικῶς ἔχω, fut. ἔξω. Qui ravit en extase, ἑκστατικός, ῆ, ὄν.

**S'EXTASIER**, v. r. être ravi, ἑκστατοῦ ἐξ-ίσταμαι, ou simplement ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσμαι. S'extasier d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι, fut. πληγίσσομαι. — à la vue d'une chose, τι οὐ πρὸς τι.

**EXTATIQUE**, adj. ἑκστατικός, ῆ, ὄν.

**EXTENSEUR**, adj. m. Muscles extenseurs, μυόνες ἐκ-τείνοντες, ων (σ) (partic. d'ἐκ-τείνω, fut. τενώ).

**EXTENSIBLE**, adj. παρα-τείνεσθαι ἐν-δέχ-μενος, η, εν (para-τείνω, fut. τενώ : ἐν-δέχομαι, fut. διέξωμαι).

**EXTENSION**, s. f. παράτασις, εως (ῆ). Donner de l'extension à, παρα-τείνω, fut. τενώ, acc. En donner à sa voix, τὴν φωνήν ἐν-τείνω, fut. τενεύμαι. En donner à un mot, τὴν τοῦ ῥήματος ἀξίωσιν παρα-τείνω, fut. τενώ : τῇ λέξει κατα-χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Par extension, καταχρηστικῶς.

**EXTÉNUATION**, s. f. diminution, διάσσωσις, εως (ῆ). || *Maigreur*, ισχνότης, ητος (ῆ).

**EXTÉNUER**, v. a. diminuer, διασσω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || *Faire maigrir*, ἐκ-τίκω, fut. τήξω, acc. S'exténuer, ἐκ-τίκωμαι, fut. τακήσομαι. Exténué de veilles, ἀγρυπνίας ἐκ-τα-τικῶς, υἷα, ος (partic. parf. d'ἐκ-τίκωμαι). Exténué par la misère et par la fatigue, πένις καὶ πόνος τετραμμένος, η, εν (partic. parf. passif de τρέχω, fut. τρέσω).

**EXTÉRIEUR**, ευκα, adj. ἐξωτερικός, ῆ, ὄν. On tourne mieux par les adverbess, ἔξω οὐ ἐξωθεν. Toutes les choses extérieures, πάντα τὰ ἔξω. Les biens extérieurs, τὰ ἔξωθεν ἀγαθὰ, ὄν. Tout ce qui reçoit une impulsion extérieure, πᾶν ὃ ἔξωθεν κινεῖται (κινέομαι, εὔμαι, fut. κινήσεται).

**EXTÉRIEUR**, s. m. le dehors, τὸ ἔξω οὐ τὸ ἐξωθεν, indécl. || *Superficie*, ἐπιφάνεια, ας (ῆ). || *Apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, οὐς (τὸ). Bel extérieur, σχῆμα εὐτραπές, οὐς. Avoir l'extérieur d'un honnête homme, ἀνὴρ ἀγαθὸς φαίνομαι, fut. φανέσομαι. À l'extérieur, ἐξωθεν. Avoir l'extérieur grave, σεμνοπρεπείας, ὦ, fut. ἴσω.

**EXTÉRIEUREMENT**, adv. ἐκτός : ἔξω : ἐξωθεν.

**EXTERMINATEUR**, s. m. ἐξολοθρευτής, εὖ (ῆ).

**EXTERMINATION**, *s. f.* ἐξώλεια, ἡ (ῆ):  
ἐξ-ολοθρευσις, εως (ῆ).

**EXTERMINER**, *v. a.* ἐξ-όλλυμι, *fut.* ολίσω  
ου ολώ, *acc.*: ἐξ-ολοθρεύω, *fut.* εύσω, *acc.*:  
αἰστώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*: ἀφανίζω, *fut.* ἴσω,  
*acc.*: ἀν-αιρίω ου καθ-αιρίω, ὦ, *fut.* αιρήσω,  
*acc.* Exterminé, ἐε, ἐξώλης, ης, ες.

**EXTERNE**, *adj.* ἐξωτερικός, ῆ, ὄν: δ, ῆ, τὸ  
ἐξω ου ἐξωθεν, *indécl.* Élèves externes, οἱ  
ἐξωθεν μαθηταί, ὧν.

**EXTINCTION**, *s. f.* action d'éteindre, σβέ-  
σις ου κατάσβεσις, εως (ῆ). Extinction de voix,  
ἄφωνα, ας (ῆ). || *Fin*, τέλος, ους (τὸ): τε-  
λειότη, ῆς (ῆ). || Jusqu'à extinction, jusqu'à la  
fin, ἄχρι τοῦ τέλους: entièrement, ἄρδην.

**EXTIRPATEUR**, *s. m.* ἐκρίζωτής, οὔ (δ).

**EXTIRPATION**, *s. f.* ἐκρίζωσις, εως (ῆ).

**EXTIRPER**, *v. a.* ἐκ-ρίζω, ὦ, *fut.* ὠσω,  
*acc.* — les passions, τὰ πάθη. La raison  
n'extirpe pas les passions, elle lutte avec elles,  
οὐκ ἐκρίζωτής τῶν παθῶν ὁ λογισμὸς, ἀλλ' ἀντα-  
γωνιστής (sous-ent. ἰστί), Joseph.

**EXTORQUER**, *v. a.* — quelque chose à  
quelqu'un, τί ἀπό τινος ου μίεω τινά τι ἐκ-  
θιάζομαι, *fut.* ἀσμαι: τί τινος ἐξ-αρπάξω ου  
ἀφ-αρπάξω, *fut.* αρπάσω: τί τινος ἀφ-αιρέω-  
μαι, εὔμαι, *fut.* αιρήσμαι.

**EXTORSION**, *s. f.* ἐκτρισμός, οὔ (δ): ἀρ-  
παγή, ῆς (ῆ).

**EXTRACTION**, *s. f.* action d'ôter, ἐξεί-  
ρασις, εως (ῆ). Extraction de la pierre, λιθο-  
τομία, ας (ῆ). || Action d'exprimer le jus, χυ-  
λισμός, οὔ (δ). Extraction d'un suc par la  
pression, ἐκθλίψις, εως (ῆ).

**EXTRACTION**, *origine*, γένος, ους (τὸ). D'une  
noble extraction, εὐγενής, ῆς, ἐς. D'une basse  
extraction, ἀγενής ου ἀγενής, ῆς, ἐς: δυσγε-  
νής, ῆς, ἐς. Noblesse d'extraction, εὐγένεια,  
ας (ῆ). Basseesse d'extraction, ἀγένεια, ας (ῆ):  
δυσγένεια, ας (ῆ).

**EXTRAIRE**, *v. a.* ôter, retirer, ἐξ-αιρίω,  
ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* — une chose d'une autre,  
τί τινος ου ἐκ τινος. || En parlant d'une liqueur,  
χυλίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Extraire le suc par la pres-  
sion, τὸν χυλὸν ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, ου ἀμείρω,  
*fut.* ἀμέρξω. || Recueillir dans un livre, ἐκ-λέγωμαι,  
ου ἀνα-λέγωμαι, *fut.* λείρωμαι, *acc.* — les pensées  
des poètes, τῶν ποιητῶν τὰς γνώμας. || Extraire  
un livre, en faire le sommaire, ἐκλογὴν τοῦ  
βιβλίου ποιέωμαι, εὔμαι, *fut.* ἴσσομαι.

**EXTRAIT**, *s. m.* — d'une liqueur, χύλισμα,  
ατος (τὸ). — d'un registre, τὸ κατὰ μέρος ἀπο-  
γραφον, ου. || — d'un livre, d'un auteur, ἐκ-  
λογή, ῆς (ῆ). Recueil d'extraits, τὰ ἐκλεκτα  
ου ἀνάλεκτα, ὧν. Ceci n'est qu'un extrait des  
ouvrages d'Aristote, ἐκλεκτα ταῦτα τῶν Ἀριστο-  
τέλους. Faire un extrait, ἐκλογὴν ποιέωμαι, εὔμαι,  
*fut.* ἴσσομαι.

**EXTRAJUDICIAIRE**, *adj.* ὅ, ῆ, τὸ ἐξω  
τῆς δικῆς ου τῆς γραφῆς.

**EXTRAJUDICIAIREMENT**, *adv.* ἐξω τῆς  
δικῆς ου τῆς γραφῆς.

**EXTRAORDINAIRE**, *adj.* hors de rang,  
hors de ligne, ἐκτακτος, ος, ὄν: ἐξαίρετος,  
ος, ὄν. || D'un ordre tout particulier, ἐξαίρετος,  
ος, ὄν. || Inusité, ἀήθης, ης, ες (*comp.* ἰστίρος,  
*sup.* ἰστάτος). || Étonnant, θαυμαστός, ῆ, ὄν (*comp.*  
ῆτιρος, *sup.* ὀτάτος). || Étrange, παράδοξος, ος,  
ὄν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτάτος). || Distingué, re-  
marquable, ἐξαίρετος, ος, ὄν (*comp.* ὀτίρος,  
*sup.* ὀτάτος): ἐξοχος, ος, ὄν (*comp.* ὀτίρος,  
*sup.* ὀτάτος).

**EXTRAORDINAIREMENT**, *adv.* hors de  
rang, hors de ligne, ἐξαίρετως. La préture lui  
fut décernée extraordinairement, αὐτῷ ἐξαίρετος  
στρατηγία ἰδῆθη\* (δίδωμαι, *fut.* δοθήσεται), Plut.  
|| D'une manière inusitée, ἀήθως. || Extrêmement,  
à l'excess, διαφερόντως: ὑπερφυῶς: ἀμέτρως: εἰς  
τὸ ἔσχατον: θαυμαστὸν ὅσον.

**EXTRAVAGAMMENT**, *adv.* μωρῶς.

**EXTRAVAGANCE**, *s. f.* μωρία, ας (ῆ).  
Faire ou dire des extravagances, μωραίνω, *fut.*  
ανῶ. C'est une extravagance de dire, πᾶλλὰ  
μωρία λέγειν (sous-ent. ἰστί).

**EXTRAVAGANT**, *ante*, *adj.* μωρός, ἄ, ὄν  
(*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτάτος): παράφρων, ὧν,  
ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

**EXTRAVAGUER**, *v. n.* μωραίνω, *fut.* ανῶ:  
παρα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω: παρα-κόπτω, *fut.*  
κόψω. Extravaguer dans ses propos, μωρὸς-  
γίω, ὦ, *fut.* ἴσω: ληρέω ου παρα-ληρέω, ὦ,  
*fut.* ἴσω. La maladie le fait extravaguer, τῇ  
νόσῳ παρα-φρονεῖ (παρα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω),  
Plut.

**EXTRAVASER**, *v. r.* sortir d'un vais-  
seau, ἐκ-χυμῶμαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσεται. Sang  
extravasé, τὸ ἐκ-χυμῶθιν αἷμα, ατος. Ha-  
meur extravasée, ἐχυμῶμα, ατος (τὸ). Qui a  
du sang extravasé dans les yeux, αἰμάλωψ,  
ωπος (δ, ῆ).

**EXTRAVASION**, *s. f.* ἐκχύμωσις, εως (ή).

**EXTRÊME**, *adj.* ἰσχατός, η, ον (*sup.* ὠτάτος). Pauvre<sup>té</sup> extrême, ἡ ἰσχατή πενία, ας. Vieillesse extrême, τὸ ἰσχατὸν γῆρας, ως. Danger extrême, ὁ ἰσχατός κίνδυνος, ου. Être dans un danger extrême, ἰσχατῶς εἶω, *ful.* ἔξω. Être traité avec la plus extrême rigueur, τὰ πάντων ἰσχατώτατα πάσχω, *ful.* παίσσμαι, *Xén.* Extrême injustice, ἡ ἰσχατή οὐ ἄρα ἀδικία, ας : ἡ ὑπερ-βάλλουσα ἀδικία, ας (*partic.* de ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ). Feu d'une chaleur extrême, πῦρ ὑπερ-βάλλον, οντος (τὸ). Méchancelé extrême, κακίας ὑπερβολή, ἥς (ή). Être d'une méchancelé extrême, μηχανρία ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Être extrême en tout, ἐν πᾶσιν ὑπερ-βάλλω. Joie extrême, ἡ μεγίστη χαρά, ἃς : περιχάρια, ας (ή). Sentir une joie extrême, περιχαρῶς εἶω, *ful.* ἔξω : ὑπερ-χαίρω, *ful.* χαίρήσω. Sentir une douleur extrême, περιωδύνως οὐ περιλύπως εἶω, *ful.* ἔξω : ὑπερ-αλγίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Les extrêmes, τὰ ἰσχατα, ων. Les extrêmes se touchent, συγγενῇ τὰ ἰσχατα (*sous-ent.* ἰστί).

**EXTRÊMEMENT**, *adv.* ἰσχατῶς. Craindre extrêmement, ἰσχατῶς φοβέσμαι, εὔμαι, οὐ d'un seul mot ὑπερ-φοβέσμαι, εὔμαι, *ful.* ἦσομαι. Se réjouir extrêmement, ὑπερ-χαίρω, *ful.* χαρήσομαι. Être extrêmement affligé, ὑπερ-αλγίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Extrêmement habile dans un art, τὴν τέχνην ἄκρος, α, ον. Extrêmement versé dans la philosophie, εἰς φιλοσοφίαν ἄκρος, α, ον. Être extrêmement instruit, vertueux, etc. τῆς παιδείας, τῆς ἀρετῆς εἰς ἄκρον διαύνω, *ful.* διαάσω.

**EXTRÊME-ONCTION**, *s. f.* τὸ ἰσχατον χρίσμα, ατος : τὸ εὐχέλαιον, ου, *G. M.* Donner l'extrême-onction aux malades, τοὺς ἀρρώστους ἀλείφω, *ful.* ἀλείψω, *Bibl.*

**EXTRÊMITÉ**, *s. f.* partie la plus éloignée,

ἰσχατιά, ἃς (ή) : τὸ ἰσχατον, ου (*neutre* d'ἰσχατός, η, ον). Les extrémités de la ville, αἱ ἰσχατιαὶ οὐ τὰ ἰσχατα τῆς πόλεως. A l'extrémité du monde, ἐν ἰσχατῷ κόσμῳ. Être situé à l'extrémité de quelque chose, ἰσχατεύω, *ful.* εὔσω, *gén.* || Le bout d'une chose, τὸ ἄκρον, ου (*neutre* d'ἄκρος, α, ον). Extrémité des doigts, αἱ ἄκραι δάκτυλοι, ων. Extrémités du corps, τὰ ἀκρωτήρια, ων. Avoir les extrémités gelées, τὰ ἀκρωτήρια ῥιγῶ, ὦ, *ful.* ὠσω. Couper les extrémités, ἀκρωτηρίαζω, *ful.* ἀσώ, *acc.* || Dernier moment de la vie, ψυχὴ ῥῆγαια, ας (ή). Être à l'extrémité, τὰ τελευταία πνέω, *ful.* πνέωσω. Être malade à l'extrémité, ἰσχατῶς εἶω, *ful.* ἔξω. || Dernière nécessité, τὰ ἰσχατα, ων. Réduire à la dernière extrémité, εἰς τὴν ἰσχατὴν ἀνάγκην καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Souffrir les extrémités les plus fâcheuses, τὰ πάντων ἰσχατώτατα πάσχω, *ful.* παίσσμαι, *Xén.*

**EXTRINSÈQUE**, *adj.* ἐξωτερικός, ή, όν.

**EXUBÉRANCE**, *s. f.* ὑπερβολή, ἥς (ή). Avoir une exubérance de quelque chose, τινὶ ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ.

**EXUBÉRANT**, *ANTE*, *adj.* ὑπερ-βάλλον, ουσα, ον (*partic.* de ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ).

**EXULCÉRATIF**, *IVE*, *adj.* ἐλκωτικός, ή, όν.

**EXULCÉRATION**, *s. f.* ἐλκωσις οὐ ἀφελ-κωσις, εως (ή).

**EXULCÉRER**, *v. a.* ἐλκώω οὐ ἀφ-ελκώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**EX-VOTO**, *s. m.* ἀνάθημα, ατος (τὸ). Dédier un ex-voto, ἀνάθημα ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω. Offert en ex-voto, ἀνα-τεθειμένος, η, ον : ἀναθηματικός, ή, όν.

## F

## FAB

## FAB

**FABLE**, *s. f.* récit fabuleux, μῦθος, ου (ὁ). Petite fable, μυθάριον, ου (τὸ). Raconter des fables, μύθους λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἱρῶ. Qui concerne les fables, μυθικός, ή, όν. || *Apo-logue*, μῦθος, ου (ὁ) : ἀπόλογος, ου (ὁ). Petite fable, μυθάριον, ου (τὸ). Composer des fables,

μύθους ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω : μυθεποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Qui en compose, μυθεποιός, ὅς, όν. Morale d'une fable, ἐπιμύθιον, ου (τὸ). || *Fiction mythologique*, μῦθος, ου (ὁ) : μυθολογία, ας (ή). Suivant la fable, κατὰ τὸν μῦθον : ὡς οἱ μῦθοι λέγουσι (λέγω, *ful.* λέξω) : ὡς ὁ μῦθος

ἔχει οὐ φέρι (ἔχω, *ful.* ἔω : φέρω, *ful.* ὄσω) : ὡς μυθολογείται (μυθολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω) : κατὰ τὸ μυθολογούμενον, οὐ *simplement* τὸ μυθολογούμενον. || *Sujet d'un poëme*, μῦθος, οὐ (ὅ). La fable de l'Iliade, ὁ περὶ τὴν Ἰλιάδα μῦθος, οὐ. Le dénouement de la fable, ἡ τοῦ δράματος καταστροφή, ἥ. || *Imposture, mensonge*, ψεύδεις, οὐς. (τὸ) : πλάσμα, ατος (τὸ) : *quelquesfois* μῦθος, οὐ (ὅ), *Inventer des fables*, μῦθους πλάσσω, *ful.* πλάσω : μυθεπλαστῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Fables que tout cela, ταῦτα δὲ πάντα λῆροι (soutient. εἰσί). || *Sujet de conversation et de risée*, γέλως, ὡς (ὅ) : καταγέλασμα, ατος (τὸ). Devenir la fable de tout le monde, γέλως ἀπάντων γίνεσθαι, *ful.* γενήσασθαι. Rendre quelqu'un la fable de tout le monde, καταγέλαστόν τινα ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**FABRICANT**, *s. m.* ἐργάτης, οὐ (ὅ) : *au fém.* ἐργάτις, ἰδος (ῆ). *Fabricant de tissus*, δ'εἰσφύας, ὁ ὑφάσματα ἐργαζόμενος, οὐ (*partic.* δ'ἐργάζομαι, *ful.* ἀσμαι).

**FABRICATEUR**, *s. m.* κατασκευαστής, οὐ (ὅ). *Fabricateur de fausse monnaie*, de fausses clefs, *voyez* FABRIQUER. || *Le fabricant souverain*, ὁ δημιουργός, οὐ : ὁ κοσμοπλάστης, οὐ.

**FABRIQUE**, *s. f.* façon de certains ouvrages, ἐργασία, ας (ῆ). || *Lieu où l'on fabrique*, ἐργαστήριον, ον (τὸ). || *Construction, architecture*, οἰκοδομή, ἥς (ῆ). || *Bâtimement, οἰκοδόμημα*, ατος (τὸ).

**FABRIQUER**, *v. a.* ἐργάζομαι, *ful.* ἀσμαι, *acc.* — des tissus, des étoffes, ὑφάσματα. *Fabrique* de la monnaie, νομίσματα κόπτω, *ful.* κόψω. *Fabrique* de la fausse monnaie, νομίσματα παρακόπτω, *ful.* κόψω. *Fabrique* de fausses clefs, ψευδοκλειδιά κατασκευάζω, *ful.* ἀσω. || *Au fig.* κατασκευάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* *Fabrique* des mensonges, λόγους πλάσσω, *ful.* πλάσω.

**FABULEUSEMENT**, *adv.* en manière de fable, μυθωδῶς. || *Faussement*, ψευδῶς.

**FABULEUX**, *εὐσε, adj.* μυθώδης, ἥς, ας. Conte, récit fabuleux, μυθολόγημα, ατος (τὸ). *Faire* des récits fabuleux, μυθολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Il raconta les guerres et les combats fabuleux des demi-dieux, τοὺς ἀγῶνας καὶ τοὺς πολέμους τῶν ἡμιθέων ἐμυθολόγησε, *Isocr.* Il existe une tradition fabuleuse, λόγος παλαιὸς μεμύθηται (μυθεύω, *ful.* εὐσω), *Luc.* Ce qu'il y a de fabuleux dans un récit, τὸ τοῦ λόγου μυθώδες, οὐς. *Histoire* fabuleuse, μυθιστορία, ας (ῆ).

**FABULISTE**, *s. m.* μυθεποιός, οὐ (ὅ).

**FAÇADE**, *s. f.* πρόσωπον, οὐ (τὸ).

**FACE**, *s. f.* visage, πρόσωπον, οὐ (τὸ) : στόμα, ατος (τὸ). Cracher à la face, εἰς τὸ πρόσωπον ἀποπτύω, *ful.* πτύσω. || *En face*, à la face de, ἐναντίον, *gén.* Regarder en face, ἐναντίως βλέπω, *ful.* βλέψομαι, *Dém.* : ἀντι-βλέπω, *ful.* ἐλίσσομαι, *dat.* ἔξεν. ou rarement avec l'*acc.* *Synés.* Tu oses les regarder en face, εἰς τὰ τοῦτων πρόσωπα βλέπειν τολμᾷς (τολμάω, ὦ, *ful.* ἦσω); *Dém.* Résister en face, ἀνθίσταμαι, *ful.* ἀντι-στίσσομαι. — à quelqu'un, τινί. Il osa lui dire en face, ἀνταρως ἔφη (φημί, *ful.* φήσω). *Plut.* A la face de tous, ἐναντίον οὐ ἑμπροσθεν πάντων. A la face du ciel, ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ. || *En face, vis-à-vis*, ἐναντίον, *gén.* : εἰς ἐναντίας, *gén.* : ἀντικρύ οὐ ἀπαντικρύ οὐ καταντικρύ, *gén.* Qui est en face, ἐναντίος, α, ον, *dat.* Être en face, ἀντί-καίμαι, *ful.* καίσσομαι, *dat.* Mettre une chose en face d'une autre, τί τινι ἀνθίστημι, *ful.* ἀντι-στίσω, *acc.* Bâtir en face, ἐντι-καθεδεύω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Et ainsi de beaucoup d'autres composés d'*ἀντί*. Le rég. *indirect* *me* et *au* *dat.* || Face à face, ἀντικρύ οὐ καταντικρύ, *gén.* Combattre face à face, ἀντι-μάχομαι, *ful.* μαχήσομαι. || *Faire face, résister*, ἀνθίσταμαι, *ful.* ἀντι-στίσσομαι, *dat.* : ἀντιτάσσομαι, *ful.* τάσσομαι, *dat.* — aux ennemis, τοῖς πολεμίοις. *Faire* volte-face, ἐπι-στρέφωμαι, *ful.* στραφώσομαι. *Voyez* VOLTA.

**FACE**, *superficie*, ἐπιφάνεια, ας (ῆ). || *Côté extérieur*, τὸ ἔξω μέρος, οὐς, οὐ *simplement* τὸ ἔξω οὐ. τὰ ἔξω, *indécl.* || *Façade d'une maison*, πρόσωπον, οὐ (τὸ) : τὰ ἐνώστια, ον. La face de la maison est tournée vers la mer, ὁ οἶκος πρὸς τὴν θάλασσαν ἀπο-ελέπει (ἀπο-ελέπω, *ful.* ἐλίσσομαι).

**FACE**, *apparence*, σχῆμα, ατος (τὸ) : εἶδος, οὐς (τὸ). || *Situation apparente*, στάσις, εως (ῆ) : κατάστασις, εως (ῆ). La face des affaires est telle que, etc. εἰς τοῦτο τὰ πράγματα καθίστηκαν ὥστε, *infin.* (καθίσταμαι *ful.* καταστίσσομαι). Tel était l'état des affaires de la Sicile, τὰ περὶ τὴν Σικελίαν τιαύτην εἶχε τὴν κατάστασιν (ἔχω, *ful.* ἔω). Telle est maintenant la face des affaires en Grèce, οὕτως ἔχει νῦν τὰ τῆς Ἑλλάδος : οὕτω διά-κείται τὰ τῆς Ἑλλάδος (ἔχω, *ful.* ἔω : διά-καίμαι, *ful.* καίσσομαι). Tant l'état a changé de face, εἰς τοσαύτην μεταβολὴν ἦλθε τὰ τῆς πόλεως (ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Quand la fortune changea.



de face, ὅτι μετ-έπισεν ἡ τύχη (μετ-πίπτω, *fut.* πισῶμαι).

**FACÉTIE**, *s. f.* γελοιοποιία, ας (ῆ) : γελοιοποιός, οὔ (ὀ). Dire ou faire des facéties, γελοιοποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : γελοιῶ, *fut.* ἄσω.

**FACÉTIEUSEMENT**, *adv.* γελοίως.

**FACÉTIEUX**, *εὐσε, adj.* γέλοιος, α, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Personnage facétieux, γελοιοποιός, οὔ (ὀ) : γελοιοστής, αῦ (ὀ).

**FACETTE**, *s. f.* ἰδρᾶ, ας (ῆ) : πλευρά, ας (ῆ). Tailler une pierre à facettes, εἰς μωρίας πλευράς τιμάν λίθον περι-ξίω, *fut.* ξίσω.

**FACHER**, *v. a.* affliger, chagriner, λυπῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Tout me fâche, πάντα με λυπᾷ. Cela me fâche, τούτο ou ἐπὶ τούτῳ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. Être fâché, affligé, λυπῶμαι, οὔμαι, *fut.* ἠθῶμαι : λυπηρῶς ἔχω, *fut.* ἔξω : ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω : δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ : ἀχθεμαι, *fut.* ἀχθεσθήσμαι. — de quelque chose, τινί ou ἐπὶ τινί. Je suis fâché de ce que, etc. πᾶρ-ιστί μοι λύπη ἐστὶ, *indic.* (πᾶρ-εἰμι, *fut.* ἴσμαι). Nous sommes fâchés de son départ, ἀπ' αὐτοῦ φέρομεν ἐπὶ ἀπ-ῆλθεν (φέρω, *fut.* εἶσω : ἀπ-έρχμαι, *fut.* ελεύσεμαι).

**FACHER**, *mettre en colère*, ἐργίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Fâcher quelqu'un contre un autre, τινὰ πρὸς ἄλλον ἐξ-εργίζω, *fut.* ἴσω. Il a fâché tout le monde contre vous, ἀπαντας εἰς ὀργὴν σοι κατ-ίστησι (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se fâcher, ἐργίζομαι, *fut.* ἰσθήσμαι. — contre quelqu'un, τινί. La vérité ne me fâche pas dans votre bouche, εὐδέ σοι τ' ἀληθὴ λέγντι ἐργίζομαι. Être fâché contre quelqu'un, τινὶ δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, ou ἀχθεμαι, *fut.* ἀχθεσθήσμαι. Il est fâché contre nous, ἡμᾶς δι' ὀργῆς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Il n'est plus fâché, τῆς ὀργῆς ἐπαύσατο (παύομαι, *fut.* παύσεμαι). Se fâcher un peu, ὑπ-οργίζομαι, *fut.* ἰσθήσμαι. Se fâcher aisément, προχειρῶς εἰς ὀργὴν καταφέρωμαι, *fut.* κατ-ενεγθήσμαι. Il se fâche aisément, πρὸς ὀργὴν εὐχερῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Qui se fâche aisément, εἰς ὀργὴν δεῶς, εἷα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὅτατος) : ἐργίλος, η, εν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὅτατος) : ἐξῶθυμος, ας, εν : ἀερόχολος, ας, εν.

**FACHERIE**, *s. f.* colère, ὀργή, ῆς (ῆ). Point de fâcherie, μηδὲν ἐργισθῆναι (ἐργίζομαι, *fut.* ἰσθήσμαι).

**FACHEUX**, *εὐσε, adj.* qui cause du déplaisir, χαλᾶρός, ῆ, ὅν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὅτατος) :

ὥτατος) : ἀνδρὺς, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πικρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : βαρύς, εἷα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Il est fâcheux, χαλᾶρόν ἐστι, *infin.* Ce qu'il y a de plus fâcheux, c'est que, etc. ὁ δὲ πάντων ἐστὶ χαλᾶρώτατον ou βαρύτατον. Quoi de plus fâcheux que de vivre toujours en crainte? τί γὰρ ἀλγιστὸν ἢ ἔξιν αἰετὶ διδύτα (ζᾶω, ὦ, *fut.* ξίσω : διδοικα, *fut.* δέισω), *Isocr.* || *Indiscret, importun, ὀχληρὸς, ἄ, ὅν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐπαχθὺς, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : φορτικός, ῆ, ὅν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Les fâcheux, οἱ φορτικοί, ὧν, *Plut.* Un fâcheux, φορτικὸς ou ὀχληρὸς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. || *Difficile, de mauaise humeur, δύσκολος, ας, ὅν* (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : δυσχερὴς, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πικρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Humeur fâcheuse, δυσκολία, ας (ῆ). Les vieillards sont toujours d'humeur fâcheuse, οἱ γέροντες αἰετὶ δυσκόλως ἔχουσι (ἔχω, *fut.* ἔξω). Homme d'humeur fâcheuse, ἀνὴρ τὸν τρόπον χαλᾶρός, οὔ : ἀνὴρ δύσκολος ou δυσμύλιτος ou ἀνεμίλιτος, ας, ὅν.

**FACILE**, *adj.* aisé à faire, ῥάδιος, α, ὅν (*comp.* ῥᾶων, *sup.* ῥᾶτος) : εὐχερής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐμαρής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐκολος, ας, ὅν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : εὐπερὸς, ας, ὅν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Tout est facile à Dieu, ῥάδια πάντα Θεῷ. C'est une chose facile et que tout homme peut faire, ῥάδιον καὶ παντός ἐστι (εἰμί, *fut.* ἴσομαι), *Dém.* Cela est plus facile et plus sûr, ῥᾶον τούτου καὶ ἀσφαλέστερον, *Dém.* Le plus beau des arts, le plus facile à apprendre, τέχνη ἀρίστη καὶ ῥᾶστη ἐκμαθεῖν (ἐκ-μανθάνω, *fut.* μαθήσεμαι). Facile à digérer, εὐπαιπτος, ας, ὅν. Facile à vaincre, εὐχείρωτος, ας, ὅν. Facile à prendre, εὐάλωτος, ας, ὅν. Facile à voir, εὐόρατος, ας, ὅν. On forme ainsi un très-grand nombre d'adjectifs composés.

**FACILE**, *qui fait tout aisément, souple, flexible*, εὐστροφος, ας, ὅν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Esprit facile, ἀγχιναε, ας (ῆ). Homme d'un génie facile, ἀνὴρ ἀγχινοῦς, ὦ (ὀ).

**FACILE**, *accommodant*, εὐχερής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐκολος, ας, ὅν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : ἐπιεικής, ῆς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πρᾶος, εἷα, εν (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) :

ἄτερος, *sup.* ὁσάτερος). Homme d'un caractère facile pour ses amis, ἀνὴρ πρὸς τοὺς συνήθεις εὐκλὺς, *cu* (ὅ), *Plut.*

**FACILEMENT**, *adv.* ῥαδίως (*comp.* ῥᾶεν, *sup.* ῥᾶστα) : εὐμαρῶς *ou* εὐχερῶς (*comp.* ἰσπερ, *sup.* ἰσάτα) : εὐκλῶς *ou* εὐπῶρως (*comp.* ὡτερον, *sup.* ὡτάτα). Le plus facilement possible, ὡς ῥᾶστα. Facilement et sans aucun effort, ἀπόνως καὶ χωρὶς πραγματείας.

**FACILITÉ**, *s. f.* *qualité de ce qui est facile*, ῥαστώνη, *ης* (ῆ) : εὐμαρία, *ας* (ῆ) : τὸ εὐκλὺν *ou* εὐπερὺν, *cu* (*neutre des adjectifs*). La facilité de faire une chose, τὸ ἄνευ πόνου τι δύνασθαι ποιεῖν (δύναμαι, *fut.* δυνησμαι : ποιῶ, *ω*, *fut.* ῥωα). La facilité de prendre la ville, τὸ τῆς πόλεως εὐάλωτον, *cu*. Voyez l'adj. FACILE. Facilité à apprendre, εὐμάθεια, *ας* (ῆ). — à parler, εὐρεσιλογία, *ας* (ῆ). Il y a beaucoup d'autres substantifs composés qu'on trouvera aux divers articles du dictionnaire.

**FACILITÉ**, *moyen de faire une chose*, πόρος, *cu* (ὅ). Procurer à quelqu'un toutes les facilités possibles, ἀπαντας ὧν ἂν δέαιτο πόρους τινὶ παρα-σκειάζω, *fut.* ἄσω.

**FACILITÉ**, *humeur commode*, εὐκλία, *ας* (ῆ). Homme d'une grande facilité de mœurs, ἀνὴρ τὴν φύσιν πρᾶτατος, *cu* (ὅ).

**FACILITER**, *v. a.* rendre facile, ῥάδιον ποιεῶ, *ω*, *fut.* ῥωα, *acc.* *ou* d'un seul mot εὐτρεπίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Je vous faciliterai toutes choses, δι' ἐμοῦ πάντα σοι ῥάδια καὶ πρόχειρα ἔσται (εἰμί, *fut.* ἴσμαι). Je faciliterai son départ, δι-επραξάμην ὅπως ῥᾶεν ἀπ-έλθαι (δια-πράσσεμαι, *fut.* πράξομαι : ἀπ-έρχεμαι, *fut.* ελεύσομαι). Faciliter à quelqu'un la route de la vertu, ὁδὸν τινὶ τῆς ἀρετῆς *ou* ἐπὶ τὴν ἀρετὴν ἰεμῶ, *fut.* τεμῶ : εἰς τὴν τινὶ ἀρετὴν ὁδοποιεῶ *ou* προ-οδοποιεῶ, *ω*, *fut.* ῥωα.

**FAÇON**, *s. f.* *manière dont on fait une chose*, τρόπος, *cu* (ὅ). De cette façon, τόνδε τὸν τρόπον (*sous-ent.* κατὰ). De quelle façon? ὅν τρόπον; τίνα τρόπον; Il faut voir de quelle façon l'État est administré, σκεπτέον τίνα τρόπον ἡ πόλις δι-οικεῖται (δι-οικέομαι, *οὔμαι*, *fut.* κηθήσομαι). De la même façon, τὸν αὐτὸν τρόπον. D'élendez-vous de la même façon qu'il vous attaque, ὅν ἐκαίνες τρόπον πολεμαῖ, τῶτον ὁμῖν ἀμύνεσθαι (πολεμῶ, *ω*, *fut.* ῥωα : ἀμύνομαι, *fut.* υνῶμαι), *Dém.* De toute façon, πάντα τροπον : πάντως. En aucune façon, οὐδένα *ou*

μηδένα τρόπον : οὐδαμῶς *ou* μηδαμῶς. De façon que, ὥστε, *infin.* A la façon accoutumés, κατὰ τὸ εἰωθός : τὸν εἰωθότα τρόπον : κατὰ τὸ συνήθες : ἐκ τοῦ συνήθους. A la façon des Grecs, κατὰ τὸν Ἑλλήνων τρόπον. C'est sa façon, *sa manière d'être*, οὕτω πέφυκα (*parf.* de φύομαι, *fut.* φύσομαι). C'est ma façon, οὕτω πέφυκα : οὕτως ἔχω φύσει : οὕτως ἔχω τὴν φύσιν : *ou* simplement οὕτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

FAÇON, *travail de l'artisan*, ἔργασία, *ας* (ῆ). || Prix de ce travail, μισθός, *cu* (ὅ).

FAÇON, *labour qu'on donne à la terre, à la vigne*, ἔργασία, *ας* (ῆ). Donner une façon à la terre, γῆν ἰργάζομαι, *fut.* ὀσομαι. Donner à la terre la première façon, τὴν γῆν νεάζω, *fut.* ἄσω. Lui donner la seconde façon, βολο-κεπῶ, *ω*, *fut.* ῥωα, *acc.*

FAÇON, *tournure d'une personne*, εἶδος, *ους* (τὸ) : σχῆμα, *ατος* (τὸ). Qui a bonne façon, εὐτράπιλος, *ος*, *εν*. Jeune homme qui a bonne façon, μειράκιον τὸ σχῆμα εὐπρεπές, *cu*; (τὸ). Qui a mauvaise façon, ἀγρικαις, *ος*, *εν* : ἀπειρόκαλος, *ος*, *εν*.

FAÇONS, *civilités excessives*, ἀκκισμός, *cu* (ὅ). Faire des façons, ἀκκιζομαι, *fut.* ἴσομαι. Pourquoi ne pas le dire de suite sans tant de façons? τί γὰρ ἂν μὴ ταῦτο ἐκ τοῦ παραχρῆμα λέγοιτε (λέγω, *fut.* λέξω); Sans façons, ἀπλῶς. Je vous parle sans façons, ταῦτα πρὸς εἰ παρ-ρησιάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Agir sans façons avec quelqu'un, πᾶν οὐκίως τινὶ χράομαι, ὥμαι, *fut.* χρήσομαι.

**FAÇONNER**, *v. a.* donner la façon, la forme, μορφῶ, *ω*, *fut.* ὥσω, *acc.* : πλάσσω *ou* δια-πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* || Façonner une terre, la cultiver, χώραν ἰργάζομαι, *fut.* ἄσομαι. || Façonner quelqu'un, l'instruire, τινὰ παιδεύω, *fut.* εὔσω. — à quelque chose, *τι*. || Se façonner, s'accoutumer, ἰδιζομαι, *fut.* ἰδοθήσομαι : γυμνάζομαι, *fut.* ασθήσομαι : ἀσκέομαι, *οὔμαι*, *fut.* κηθήσομαι. — à quelque chose, *τι* *ou* πρὸς *τι*.

**FAÇONNIER**, *mme*, *adj.* ἀκκιζόμενος, *η*, (*partic.* d'ἀκκιζομαι, *fut.* ἴσομαι)

**FACTEUR**, *s. m.* fabricant. — d'orgues d'instruments de musique, ὄργανοποιός, *cu* (ὅ). || Qui fait la commission pour un marchand, πρέξενος, *cu* (ὅ) : πρεξενηγτής; *cu* (ὅ). || Qui porte les lettres par la ville, γραμματοφόρος, *cu* (ὅ).

**FACTICE**, *adj.* ποιητός, *ή*, *όν* : σκευα

στές, ἡ, ὅν. Mots factices, ἐνέματα παποιημένα, ὡν (partic. parf. passif de ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).

**FACTIEUX**, *κυσκ*, adj. στασιαστικός, ἡ, ὅν : στασιώδης, ης, ις : στασιωτικός, ἡ, ὅν. Un factieux, στασιαστής, οὐ (δ).

**FACTION**, *s. f. parti dans un État*, στάσις, ὡς (ἡ). Exciter une faction, στάσιν ποιῆσαι, ὤμαι, fut. ἴσμαι. Faire entrer quelqu'un dans une faction, εἰς στάσιν τινὰ εἰσ-άγω, fut. ἴξω. Être d'une faction, former des factions, εἶναι ἐν προλεῖν aux factions, στασιάζω, fut. ἀσώ. Ville déchirée par des factions, πόλις ἐν αὐτῇ στασιάζουσα, ης (ἡ). Nous sommes en proie aux factions, στασιαστικῶς ἐχόμεν (ἐχω, fut. ἔξω). Être de la faction de quelqu'un, τινὶ συ-στασιάζω, fut. ἀσώ. Ceux de sa faction, οἱ αὐτοῦ στασιῶται (pluriel de στασιώτης, ου). Il était de la faction opposée, ἐν τῷ τῶν ἐναντιῶν μέρει ἐτάσστο (τάσσω, fut. τάξω).

**FACTION**, fonction d'un soldat en sentinelle, φυλακή, ἡς (ἡ). Être en faction, φυλακῇ ἀγω, fut. ἀξω. Être placé en faction, ἐπὶ φυλακῇ τάσσεται, fut. ταχθήσεται.

**FACTIONNAIRE**, *s. m. φύλαξ*, ακος (δ).

**FACTUM**, *s. m. accusation ou défense par écrit*, ἡ διὰ γραμμάτων κατηγορία οὐ ἀπολογία, ας.

**FACTURE**, *s. f. façon d'une chose*, ἱργασία, ας (ἡ). D'une bonne facture, εὖ παποιημένη, ἡ, ὅν (partic. parf. passif de ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).

**FACULTÉ**, *s. f. capacité pour faire une chose*, δύναμις, ιως (ἡ). Chacun suivant ses facultés, κατὰ τὴν ἐκάστου δύναμιν : ὡς ἐκάστῳ δυνατόν. Avoir la faculté de, δυνατός εἰμι, fut. ἴσμαι : εἰς τί εἰμι, fut. ἴσμαι : δύναμαι, fut. δυνήσομαι : ἰσχύω, fut. ὕσω : avec le verbe suivant à l'infin. Qui a la faculté de sentir, αἰσθητικός, ἡ, ὅν. — de comprendre, νοητικός, ἡ, ὅν. On forme ainsi une infinité d'adjectifs verbaux en ιός, qui tous gouvernent le génitif. || *Permission, pouvoir*, ἐξουσία, ας (ἡ). Si on leur donnait la faculté de faire tout ce qui leur plait, εἰ αὐτοῖς ἐξουσία γίνετο, ou εἰ αὐτοῖς ἐξ-εἶν, ou plus simplement ἐξ-ὄν αὐτοῖς ποιεῖν ἔτι ἂν βουλευόμην (γίνομαι, fut. ἐνέσομαι : ἐξ-εἶν, fut. ἐξ-έσται : βούλομαι, ἔ. βουλήσομαι).

**FADAISE**, *s. f. φλαρία*, ας (ἡ). Dire des fadaïses, φλαριῶν, ὦ, fut. ἴσω.

**FADE**, adj. qui n'a point de goût, μωρός, ἄ, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Légumes fades au goût, αἱ μωραὶ γευσάμεναι ῥίζαι, ὡν. Devenir fade, μωραίνεμαι, fut. ἀνθήσομαι, Bibl. || Qui n'a point de suc, ἀχυλος, ος, ὅν. || Qui n'est point salé, ἀναλως, ος, ὅν. || *Au fig.* Discours fade, λόγος ψυχρὸς, οὐ (δ). Louange fade, ἑπαινος μωρός, οὐ (δ).

**FADEUR**, *s. f. qualité de ce qui est fade*, τὸ μωρόν, οὐ : τὸ ἀχυλόν, ου. || *Fade* propos, λόγος ψυχρὸς, οὐ (δ) : ψυχρολογία, ας (ἡ) : φλαρία, ας (ἡ) : ἀδολογία, ας (ἡ). Dire des fadeurs, ψυχρολογῶ, ὦ, fut. ἴσω : φλαριῶ, ὦ, fut. ἴσω : ἀδολογῶ, ὦ, fut. ἴσω.

**FAGOT**, *s. m. ξύλων δίσκη*, ης (ἡ), ου ἀγκάλις, ἰδος (ἡ) : plus souvent ξύλα, ὡν (τά). Porter un fagot sur ses épaules, ξύλα ἐπ' ὤμων βαστάω, fut. ἀσώ.

**FAGOTER**, *v. a. lier du bois en fagots*, ξύλα συ-σκαυῶ, fut. ἀσώ. || *Au fig.* comme vous voilà fagoté, οἷα βαδίζεις ἀμπεχόμενος (βαδίζω, fut. ἴσμαι : ἀμπεχόμεναι, fut. ἀμφέξομαι).

**FAIBLE**, adj. sans force, ἀσθενής, ἡς, ις (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος). Être faible, ἀσθενέω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενῶς ἐχω, fut. ἔξω).

**FAIBLE**, peu considérable, ὀλίγος, η, ὅν (comp. ὀλίσσων, sup. ὀλίγιστος ou ὀλίσχιστος). Trop faible, ἰνδιδέστερος, α, ὅν (comp. εἰνδέντης, ἡς, ις). Preuve faible, ἡλαγχος ἰνδιδέστερος, ου (δ). La justice est son côté le plus faible, ἰνδιδεστίμως ἐχὼ πρὸς δικαιοσύνην (ἐχω, fut. ἔξω), Plur.

**FAIBLE**, mou, sans fermeté, μαλακός, ἡ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Les parents sont trop faibles, λίαν φιλοστόργως ἔχουσιν οἱ γονεῖς (ἐχω, fut. ἔξω). || *Puissant*, μικρόψυχος, ος, ὅν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Esprit faible, μικροψυχία, ας (ἡ). Homme d'un esprit faible, ἀνὴρ μικρόψυχος, ου (δ).

**FAIBLE**, *s. m. le côté faible d'une chose*, τὸ ἀ-λείπον, ὄντος (partic. neutre d'ἄλ-λείπω, fut. λείψω). Le fort et le faible de la république, τὰ ἰσχυρὰ καὶ τὰ ἀ-λείποντα τῆς πόλεως. Le faible des grands hommes est de, τούτῳ μάλιστα ἀ-λείπουσιν οἱ γένναίοντες ὅτι (ἀ-λείπω, fut. λείψω). C'est là son faible, τούτῳ ἰστίον ἐύαλωτος, ος, ὅν. L'amour des richesses n'était pas son faible, ἀνάλωτος ἦν ὑπὸ χρημάτων. || Avoir un faible pour quelqu'un, τινὸς ἐάλωκα (parf. de ἐλίσκω, fut. ἐλώσομαι).

**FAIBLEMENT**, *adv. sans force, ἀσθενῶς.* || *ἀκ-πλ-ῶσω.* Faire mourir quelqu'un de faim.

|| *Μολlement, μαλακῶς.*

**FAIBLESSE**, *s. f. manque de force, ἀσθένεια, ας (ή).* Faiblesse de corps, ἡ τοῦ σώματος ἀσθένεια, ας. Faiblesse de courage, ἀθυμία, ας-(ή). Faiblesse d'esprit, μικροψυχία, ας (ή). || *Mollesse, manque d'énergie, ἀνείας, ιως (ή).* Faiblesse des parents, τὸ λίαν φιλόστοργον, ου. || *Fragilité, faillibilité, τὸ σφαλερόν, ου :* τὸ ἐπισφαλές, εὗς. || *Faute commise par faiblesse, πταίσμα, ατος (τὸ).* Chacun a ses faiblesses, ἄλλος ἄλλη εὐλόγως ἔστι. *Voyez FAIBLE.*

**FAIBLESSE, évanouissement, λαιποθυμία, ας (ή) : λαιποψυχία, ας (ή). Tomber en faiblesse, λαιποθυμῶ ου λαιποψυγίω, ὦ, *fut. ἴσω.* Qui tombe en faiblesse, λαιπόθυμος ου λαιπόψυχος, ας, ου.**

**FAIBLIR**, *v. n. perdre de sa force, ἐξασθενῶ, ὦ, fut. ἴσω.* || *Se laisser fléchir, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι.*

**FAILLIBILITÉ**, *s. f. τὸ σφαλερόν, ου :* τὸ ἐπισφαλές, εὗς.

**FAILLIBLE**, *adj. σφαλερός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερως, sup. ὀτατος).*

**FAILLIR**, *v. n. faire une faute, ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι.* — en quelque chose, τί. Nous n'avons point failli, οὐδὲν ἡμαρτήκαμεν. Si j'ai failli, εἴ τι ἥμαρτον. Je ne vois personne qui ne soit exposé à faillir, ὅρῳ τῶν ἀνθρώπων οὐδένα ἀναμάρτητον δια-τελούντα (ἐράω, ὦ, *fut. ὄψομαι :* δια-τελίω, ὦ, *fut. τελίσω).*

**FAILLIR, faire faillite, τὴν τράπεζαν ἀνασπυαῶ, fut. ἄσω, ου d'un seul mot ἀνασπυαῶμαι, fut. ἄσομαι : χρεωκοπέω, ὦ, *fut. ἴσω.***

**FAILLIR, être bien près de.** J'ai failli tomber, μικρῷ δύν ἔπιπτον (πίπτω, *fut. πισύομαι).* Il a failli gagner son procès, παρ' ὀλίγον εἴλε τὴν δίκην (αἰρέω, ὦ, *fut. αἰρήσω).* Il a failli s'échapper, παρ' ἀλάχιστον ἦλθε δια-φυγεῖν (ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι :* δια-φεύγω, *fut. φεύξομαι).*

**FAILLITE**, *s. f. χρεωκοπία, ας (ή).* Faire faillite, *voyez FAILLIR.*

**FAIM**, *s. f. πείνα, ης (ή).* Avoir faim, πινάω, ὦ, *fut. ἴσω.* Grande faim, λιμός, ὦ (δ). Avoir une grande faim, λιμώσω, *fut. λιμώξω.* Faim insatiable, βουλμία, ας (ή). L'éprouver, βουλμιάω, ὦ, *fut. ἄσω.* Être pressé par la faim, λιμῷ πιέζομαι, *fut. ἐσθήσομαι.* Combattre la soif et la faim, τῷ λιμῷ καὶ τῇ δίψῃ μάχεσθαι, *fut. μαχησώμαι.* Apaiser la soif et la faim, δίψας καὶ λιμὸν ἐκ-πίμπλημι, *fut.*

τινά λιμοκτονῶ, ὦ, *fut. ἴσω.*

**FAINE**, *s. f. fruit du hêtre, ἑ τῆς ἐκ-γυ καρπός, ου.*

**FAINÉANT**, *ante, adj. ἀργός, ἑς, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) :* ῥαθυμός, ας, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἀκηρὸς, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). C'est le plus fainéant des hommes, ἀργότατα πάντων διά-κίται (διά-κίμαι, *fut. κίσομαι).* Devenir fainéant, ἐπὶ τὸ ῥαθυμῶν ἐπι-κίνω, *fut. κινῶ.*

**FAINÉANTER**, *v. n. ἀργῶ, ὦ, fut. ἴσω.*

**FAINÉANTISE**, *s. f. ἀργία, ας (ή) :* ῥαθυμία, ας (ή) : ὀκνος, ου (δ). Vivre dans la paresse et dans la fainéantise, ὀκνῶ καὶ ῥαθυμῶ συ-ζῶ, ὦ, *fut. ζήσω.*

**FAIRE**, *v. a. créer, façonner, former, fabriquer, ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω.* Dieu a fait le ciel et la terre, τὴν γῆν καὶ τὸν οὐρανὸν ὁ θεὸς ἐποίησε. Faire un ouvrage, ἔργον ποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω :* ἔργον τελῶ, ὦ, *fut. τελίσω :* *ou simplement ἐργάζομαι, fut. ἄσομαι, acc. Faire un habit, ἱμάτιον ἀπ-εργάζομαι, fut. ἄσομαι.* Faire de la toile, ἱστουργῶ, ὦ, *fut. ἴσω.* Faire des statues, ἀνδριαντοποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω.* Faire des vers, faire un tableau, etc. *voyez ces mots.* || Bien fait de corps, εὐμορφος, ας, ὄν : εὐειδής, ἡς, ἑς : τὸ σχῆμα εὐπρεπές, ἡς, ἑς. Mal fait, διάστροφος, ας, ὄν. || Esprit mal fait, ἡ δύσκολος φύσις, ιως. Je suis fait ainsi, c'est mon humeur, οὕτω πέφυκα (*parf. de φύομαι, fut. φύσομαι :* οὕτως ἔχω, *fut. ἔξω).*

**FAIRE, opérer, exécuter, entreprendre, ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : πράσσω, fut. πράξω, acc.** Je ferai ce que vous voulez, ποιήσω ὅπως βούλει (βούλεμαι, *fut. βουλήσομαι).* Faire comme les autres, παραπλήσια τοῖς ἄλλοις ποιῶ, ὦ. Faire ce qu'il faut, τὸ δέον ποιῶ, ὦ : τὸ δέον ου τὰ δέοντα πράσσω, *fut. πράξω.* Que faut-il faire? τί πρακτέον (sous-ent. ἔστι); Que faire? que ferai-je? τί πάθω (*subj. aor. 2 de πάσχω, fut. πείσομαι*); Ce qu'il avait dit il l'a fait, προ-ῆλθεν εἰς ἔργον ὁ λόγος αὐτοῦ (προ-ῆρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι).* Faire du bien, εὖ ποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω, acc. : εὐεργατίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.* — à quelqu'un, τινά. Faire du mal, κακῶς ποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω :* acc. : κακοεργῶ, ὦ, *fut. ἴσω, acc.* — à quelqu'un, τινά. Quel mal vous a-t-il fait? τί δεινὸν ἐπίπραται αὐτῷ πρὸς υς. (πράσσω, *fut. πράξω*); Il s'en alla sans avoir

rien fait, ἀπρακτος ἀπ-ἤλθε (ἀπ-έρχμαι, fut. ελεύσομαι). Les ambassadeurs s'en retournèrent sans avoir rien fait, ἐπὶ πρίσθεις ἀπρακτοὶ ἰπσιν-ἦλθον (ἐπαν-έρχμαι, fut. ελεύσομαι). Ce qui est fait on ne peut l'empêcher, οὐκ ἔστι δυνατόν τὸ τετυγμένον εἶναι ἀπυκτον, *Phocyl.* || C'en est fait, πέπρακται οὐ δια-πέπρακται (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι). C'en était fait de moi, δι-επεπράμην ἐν. C'en est fait de moi, ἀποδωλα (*parf.* δ'ἀπ-δύλωμαι, fut. δλεύμαι). C'en est fait de moi, je suis perdu, δωλα, εὐδαίς εἰμι (δύλωμαι, fut. δλεύμαι : εἰμί, fut. ἴσσομαι).

FAIRE, agir en général, ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Faire bien ou mal, καλῶς οὐ κακῶς ποίω, ὦ, fut. ἴσω. Souvent on est dispensé de rendre le verbe. Ce qui reste à faire, c'est de, λοιπόν ἔστι νῦν, *infin.* Vous n'avez autre chose à faire que, λοιπόν ἔστιν οὐδὲν ἄλλο πλὴν, *infin.* Je n'y saurais que faire, οὐκ ἔπ' ἰμοὶ τούτ' ἔστι. On ne saurait vous aimer plus que je ne fais, οὐκ ἂν τις ἐμεῦ πρὸς σε φιλικώτερον ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω). Il l'attrape comme le chat fait la souris, αἰρᾷ αὐτὸν ὡς ἂν γαλῇ μῦν (αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω).

FAIRE, user, disposer de, χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, *dat.* Qu'en ferons-nous? τί χρῆσόμεθα αὐτῷ; Dont on ne peut rien faire, ἀχρηστος οὐ ἀχρηστος, ος, *ον.* On n'en peut rien faire, πρὸς οὐδέν ἔστι χρήσιμος : εἰς οὐδέν χρησιμεύει (χρησιμεύω, fut. εὔσω).

FAIRE, acquérir, amasser, κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι, *acc.* — une grande fortune, μεγάλην ὥσιν. Faire de l'argent, χρήματα ἐργάζομαι, fut. ἀσσομαι.

FAIRE, représenter, jouer le rôle de, ὑποκρίνομαι, fut. κρινεῖμαι, *acc.* : ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι, *acc.* : προσ-ποιέομαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι, *acc.* Faire le malade, τὸν νοσούντα ὑποκρίνομαι, fut. κρινεῖμαι. Faire le joyeux, τὴν ἡδονὴν προσ-ποιέομαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι. Faire le boiteux, χωλὸς εἶναι προσ-ποιέομαι, ὦμαι. Faire l'homme juste, τὴν δικαιοσύνην πλάσσομαι, fut. πλάσσομαι.

FAIRE, élire, nommer, instituer, αἰρέομαι, ὦμαι, fut. αἰρήσομαι, *acc.* — des consuls, des magistrats, ὑπάτους, ἀρχοντας. Faire un roi, βασιλεία καθίστημι, fut. καταστήσω, *ou* ἀποδείκνυμι, fut. δείξω, *ou* ἀνα-αγορεύω, fut. ἀνερῶ, *ou* ἀνα-κηρύσσω, fut. ἔξω.

FAIRE, accoucher, ἰθίω *ou* συν-ἰθίω, fut.

ἴσω, *acc.* Se faire à la fatigue, πρὸς τοὺς πότους ἰθίεσμαι, fut. ἰθισθήσομαι. Fait à la fatigue, πρὸς τοὺς πότους συνήθης, *πς, ες.*

FAIRE, disposer à, destiner à, παρα-σκευάζω, fut. ἀσσω, *acc.* avec πρὸς et l'*acc.* || Être fait pour quelque chose, πρὸς τι *ou* εἰς τι πέφυκα (*parf.* de φύομαι, fut. φύσομαι). Fait pour gouverner, πρὸς τὸ πολιτεύεσθαι εὐφύς, *ἡς, ἱς.* Fait pour commander, ἀρχεῖν δυνάμενος, *η, ον* (*partic.* de δύναμαι, fut. δυνήσομαι) : ἀρχεῖν ἱκανός, *ἡ, ὄν.* Cela était bien fait pour, τοῦτο ἱκανὸν ἦν, avec l'*infin.* : τοῦτο εἰὼν τ' ἦν, avec l'*infin.*

FAIRE, être cause, ποίω, ὦ, fut. ἴσω, *acc.* *ou* *infin.* Voilà ce qui fait ma joie, τοῦτό με χαίρειν ποιεῖ (χαίρω, fut. χαρήσω). Devant l'*infinifit* on tourne plus souvent par inviter, ordonner, καλεῖω, fut. εὔσω, engager, pousser à, ὑπ-άγω, fut. ἀξω, et autres verbes semblables. Il m'a fait croire, ταῦτά με πείθεσθαι ὑπ-ἦγα (πείθομαι, fut. πείσομαι : ὑπ-άγω, fut. ἀξω). Ils me font faire, καλεούσιν με ποιεῖν : ὑπ' αὐτῶν καλεῖμαι ποιεῖν (καλεῖω, fut. εὔσω). Faire rire quelqu'un, γέλωτά τινι κινῶ, ὦ, fut. ἴσω. Faire pleurer quelqu'un, εἰς δάκρυά τινά ἄγω, fut. ἔξω. Chercher les autres mots à leur article. || Faire en sorte, δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι. J'ai fait en sorte que, δι-επραξάμην ὅπως, *opt. ou ὥστε, infin.* Je serai en sorte que, δια-πράξομαι *ou* μελήσει μοι (μελῶ fut. μελήσει), avec ὅπως *ou* ὅπως ἂν et le subj. *ou* avec ὥστε et l'*infin.* || Fasse le ciel que, εἴθε, *infin.* *ou* *optatif* : εἰ γάρ, mêmes régresses : ὅφελον αὐ ὡς ὅφελον, avec l'*infin.* On peut aussi employer l'*optatif* sans conjonction. Fasse le ciel que nous puissions obtenir ces biens, γένοιτο ἡμᾶς τούτων ἀγαθῶν τυχεῖν (χίνομαι, fut. γινήσομαι : τυγχάνω, fut. τεύξομαι).

FAIRE, évaluer, τιμάομαι, ὦμαι, fut. ἴσσομαι, *acc.* Le rég. ind. au gén. Il le fait cent talents, τιμάται αὐτὸ ἑκατὸν ταλάντων. Combien les fait-on? τίς ἡ τούτων τιμή;

NE FAIRE que. Il ne fait que rêver aux moyens de satisfaire sa cupidité, οὐδὲν ἄλλο σκοπεῖ πλὴν ὅπως πλεονέξει (σκοπιῶ, ὦ, fut. ἴσω : ἔχω, fut. ἔξω). || Ne faire que de. Il ne fait que de sortir, παραχρῆμα ἀπ-έρχεται : ἐναγχος ἀπ-ἦλθε *ou* ἀπ-ἐλθυθε (ἀπ-έρχμαι, fut. ελεύσομαι).

**Ν'ΑΥΟΙΝ** QUE FAIRE. Je n'ai que faire à lui, οὐδὲν ἰστί μοι πρᾶγμα πρὸς αὐτόν : ἐμοὶ καὶ αὐτῷ μὲν-εστί οὐδὲν (μὲν-εἰμι, fut. ἴσμαι). || Je n'ai que faire de tout cela, οὐδὲν τούτων δέομαι, fut. διήσμαι : οὐδὲν τούτων χρῆζω (sans fut) : οὐ δαὶ μοι τούτων, et quelquefois οὐ δαὶ με τούτων (δαὶ, fut. διήσαι). Je n'ai que faire des richesses, χρημάτων οὐ δέομαι, fut. διήσμαι. Je n'ai que faire de ces promesses, οὐδὲν μοι μὲναι τῶν υποσχέσεων (μὲναι, impers., fut. μελήσει). Nous n'avons que faire de nous presser, οὐδαμῶς σπείδωμεν ἀνάγκη (sous-ent. ἰστί). Vous n'aviez que faire de dire, οὐδὲν σ' ἔδει λέγειν (δαὶ, fut. διήσαι : λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ).

**Π. FAIT** beau temps, εὐδία ἰστί. Il fit un grand froid, μέγα κρύος ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Il commence à faire jour, ἡ ἡμέρα ὑπο-λάμπει (ὑπο-λάμπω, fut. λάμψω) . οὐκ ὑποφαίνει (ὑπο-φαίνω, fut. φανῶ).

**SE FAIRE**, être fait, γίνομαι, fut. γενήσομαι. Ce qui peut se faire, τὸ δυνατόν, οὐ. Cela peut se faire, τοῦτο τῶν δυνατῶν ἰστί. Puisque cela peut se faire, εἴπερ ἰστί ἐν δυνατῷ. Il ne peut se faire qu'il en soit autrement, οὐχ οἶόντι ταῦτα ἄλλως εἶχειν (εἶχω, fut. ἔξω). Autant qu'il se peut faire, καθ' ὅσον οἶόντι ou ὡς οἶόντι. || **Devenir**, γίνομαι, fut. γενήσομαι. **Se faire vieux**, ὑπογῆρως εἶμι fut. ἴσμαι. || **Se faire fort de**, compter sur, πιστεύω, fut. εὔσω, dat. || Je me fais fort d'en venir à bout, ὅτι τοῦτ' ἂν ταλάνην, πέπεισμαι (ταλῶ, ὦ, fut. ταλῶ : πείθομαι, fut. πεισθήσομαι). || **Se faire fort**, promettre, prendre sur soi, ἐγγράσμαι, ὦμαι, fut. ἴσμαι, acc. ou le fut. de l'infin. || **Se faire**, en parlant des fruits, du vin, πεπαίνωμαι, fut. πεπανθήσμαι. Ce fruit, ce vin commence à se faire, ὁ καρπὸς, ὁ οἶνος πεπαίνεται ἤδη. || **Se faire**, s'accoutumer, voyez ci-dessus.

**SE FAIRE**, acquérir, κτάσμαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι, acc. : πορίζομαι, fut. ἴσμαι, acc. : ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. — des amis, de la réputation, de l'honneur, etc. voyez ces mots.

**FAIRE** entre encore dans beaucoup d'idiotismes qui appartiennent aux différents articles du dictionnaire.

**FAISABLE**, adj. δυνατός, ἡ, ὄν. Cela est très-faisable, δυνατόν ἰστί τοῦτο ποιῆν : ἰστί

τοῦτο τῶν δυνατῶν. Cela n'est pas faisable, ἀδύνατόν ἰστί τοῦτο.

**FAISAN**, s. m. oiseau, φασιανός, οὐ (ὁ).

**FAISANDE**, adj. f. Poule faisande, ἡ φασιανή ὄρνις, ἰδος : ὁ θῆλος φασιανός, οὐ.

**FAISANDEAU**, s. m. ὁ τοῦ φασιανῶ νεοσσός, οὐ.

**FAISANDER**, v. a. donner aux viandes une odeur de gibier, ἀγροτέρην τινὰ ὀσμὴν ἐμποιέω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Se faisander, ἀγροτέρην τινὰ ὀσμὴν ἐκ-πνέω, fut. πνεύσω.

**FAISCEAU**, s. m. fagot, paquet, δέσμη, ης (ῆ) : ἀγκάλις, ἰδος (ῆ). || Les faisceaux des licteurs, αἱ ῥάβδαι, ὧν. Faire baisser les faisceaux devant le peuple, τὰς ῥάβδους τῷ δήμῳ ὑφ-ῆμι, fut. ὑφ-ήσω, Plut.

**FAISEUR**, s. m. εκσε, s. f. ποιητής, οὐ (ὁ) : ἐργάτης, cu (ὁ). *Au fém.* ἐργάτις, ἰδος (ῆ). Faiseur de machines, μηχανοποιός, οὐ (ὁ). Faiseur de malles, κωστοποιός, οὐ (ὁ). Et ainsi de beaucoup d'autres composés. Faiseur de livres, συγγραφεύς, ἰως (ὁ). Faiseur de fables, de contes, etc. voyez ces mots.

**FAIT**, αἴτε, adj. formé, mâr, τέλειος, α, ον : ἀκμαῖος, α, ον. Les hommes faits, οἱ ἐν ἀκμῇ τῆς ηλικίας. Devenu homme fait, ἀνὴρ γεγονώς (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Voix faite, φωνὴ ἀνδρώδης, ως (ῆ). || Pour les autres sens voyez les diverses acceptions du verbe FAIRE.

**FAIT**, s. m. événement, chose qui se fait ou qui a lieu, πρᾶγμα, ατος (τό). || Action, ἔργον, cu (τό). Faits éclatants, hauts faits, τὰ καλὰ ἔργα, ὧν : τὰ καλῶς πραχθέντα (partic. aor. 1<sup>re</sup> passif de πράσσω, fut. πράξω). Ce n'est point par des paroles, mais par des faits, οὐ λόγῳ, ἀλλ' ἔργῳ. || Question de fait, ἡ περὶ τοῦ ἔργου ἐξέτασις, ἰως. En venir au fait, τοῦ πράγματος ἀπτομαι, fut. ἀψομαι. Exposer les faits, τὰ πραχθέντα ἐκ-ηγῆμαι, οὔμαι, fut. ηγῆσομαι. Voilà le fait, οὕτως εἶχει τὸ πρᾶγμα (εἶχω, fut. ἔξω). Prendre sur le fait ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Être pris sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀλίσκεμαι, fut. ἀλώσομαι). Ce n'est point notre fait, τοῦτό γε οὐ πρὸς ἡμᾶς (sous-ent. ἰστί). C'est le fait d'un homme sage de porter un jugement sur cette affaire, σοφοῦ ἀνδρός ἰστί περὶ τούτου κρίνειν (κρίνω, fut. κρινῶ). Prendre fait et cause pour quelqu'un, τινὶ βοηθῶ, ὦ, fut. ἴσω, ou συν-αγορεύω, fut. εὔσω. || En fait de,



ἐπὶ, *gén. ou acc.* : πρὸς, *acc.* : κατὰ, *acc.* || Et de fait, au fait, τῷ ὄντι : ὅντως. || Tout à fait, πᾶν : παντάπασιν : ὁλως.

**FAITAGE**, *s. m.* ἔροφος, *cu* (ὲ).

**FAITE**, *s. m.* toit, comble, ἔροφος, *cu* (ὲ).

|| *Le plus haut degré d'une chose*, κερυφή, ἥς (ῆ) : ἡ ἀκρα, *ac* : τὸ ἀκρον, *cu* (de l'adject. ἀκρος, *α*, *ον*). Monter au faite des honneurs, πρὸς τὰ ἀκρα τῶν ἀξιοματῶν διαύνω, *ful.* διασω : μεγίστας τιμὰς λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Y faire monter quelqu'un, πρὸς τὰς ἀνωτάτω τιμὰς ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Ils sont parvenus au faite des honneurs, μεγίστων τιμῶν ἤξιώθησαν (ἀξίόμαι, *οὔμαι*, *ful.* ὠθήσομαι). Déchoir du faite des honneurs, τῆς ἀκρας τιμῆς οὐ τῆς τῶν τιμῶν κερυφῆς ἐκ-πίπτω, *ful.* πεισοῦμαι.

**FAITIÈRE**, *s. f.* καλυπτήρ, ἥρος (ὲ).

**FAIX**, *s. m.* φορτίον, *ou* (τὸ). Plier ou succomber sous le faix, τῷ φορτίῳ ὑπο-πίπτω, *ful.* πεισοῦμαι.

**FALAISE**, *s. f.* ἡ ἀπόκρημνος ἀκτὴ, *ou* simplement ἀκτὴ, ἥς (ῆ).

**FALLACIEUSEMENT**, *adv.* δολερῶς : δολίως.

**FALLACIEUX**, *εὐσε*, *adj.* δολερός, *α*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δολίος, *ος* *ou* *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**FALLOIR**, *v. imp.* être de nécessité, de devoir, de bienséance. Il faut, suivi de l'infinitif, δεῖ, *ful.* δεήσει : χρῆ, *ful.* χρήσι : ἀνάγκη *ou* χρεῶς ἵστι, *ful.* ἵσται. Pourquoi faut-il en parler? τί δεῖ ταῦτα δι-ηγείσθαι (δι-ηγέμαι, *οὔμαι*, *ful.* ηγήσομαι); Il faut bien nous fier à eux, ἡμᾶς τούτοις πισθεσθαι χρῆ, *ful.* χρήσι. Il faut se hâter, δεῖ σπεύδειν : ἀνάγκη σπεύδειν : *ou* d'un seul mot σπευστίον (*sous-ent.* ἵστι). Il faudra voir, σκοπιέν. Presque tous les verbes ont ainsi leur adjectif verbal.

|| Lorsqu'il faut, lorsqu'il fallait, se tourne souvent par δέον, participe neutre du verbe δεῖ. Il veut commander lorsqu'il faut obéir, ἀρχιν βούλεται δέον αὐτὸν ἀρχισθαι. Sans qu'il le faille, ὡδὲν δέον. Comme il faut, ὡς δεῖ : κατὰ τὸ δέον : κατὰ τὸ εἶός. Autrement qu'il ne faut, παρὰ τὸ δέον. Plus, moins qu'il ne faut, μᾶλλον, ὁλασσον τοῦ δέοντος.

|| **FAUT**, suivi d'un régime indirect, δεῖ, *ful.* δεήσει, avec le nom de la chose au génitif, et celui de la personne au datif, *ra-temment* à l'acc. Il faut de l'argent, δεῖ χρημάτων. Il vous faudra beaucoup de choses,

πολλῶν σοι δεῖναι, *Xén.* Il ne me faut pas beaucoup d'efforts, οὐ πολλοῦ λόγου με δεῖ, *Eurip.* On tourne aussi par avoir besoin, δέομαι, *ful.* δείσομαι, *gén.* Il me faut beaucoup de choses, πολλῶν δέομαι. Ce qu'il faut, *en ce sens*, τὰ δέοντα, *ων* : τὰ ἱκανά, *ων* : τὰ ἀναγκαῖα, *ων*. Préparer ce qu'il faut pour le voyage, τὰ πρὸς τὴν πορείαν ἀναγκαῖα παρασκευάζω, *ful.* ἄσω. Celui qui a tout ce qu'il faut, ὃ μηδὲν ἀπ-ιστι τῶν ἱκανῶν (ἀπ-εimi, *ful.* ἀπ-ίσομαι), *Plut.*

|| **S'EN FAUT**, il manque. Il s'en faut de beaucoup, de peu, πολλοῦ, μικροῦ δεῖ, *ful.* δεήσει. — que la chose soit ainsi, τὸ πρᾶγμα οὕτως εἶναι (εἶω, *ful.* εἴω). Il s'en faut de beaucoup, ou plutôt il s'en faut de tout, πολλοῦ, μᾶλλον δὲ τοῦ παντός δεῖ, *Dém.* Peu s'en fallut qu'il ne mourût, ὀλίγου δεῖν, μικροῦ δεῖν, *ou* simplement ὀλίγου, μικροῦ ἀπ-έθανε : παρὰ μικρὸν *ou* παρ' ὀλίγον *ou* παρὰ βραχὺ ἀπ-έθανε : παρὰ μικρὸν ἦθην ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, *ful.* θανέομαι) : ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Peu s'en fallut que Mégare ne fût prise, Μίγαρα ἐλῶ παρὰ μικρὸν (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι). Peu s'en fallut que l'armée entière ne fût battue, εἰς ὀλίγον ἀφ-ἴκατο πᾶν τὸ στράτευμα νικηθῆναι (ἀφ-ικνεῖμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἴξομαι). Souvent on tourne par être loin, être bien éloigné, πολλοῦ δέω, *ful.* δείσω, *infin.* *ou* par d'autres verbes analogues. Il s'en faut de beaucoup que je fasse, πολλοῦ δέω ποιεῖν. Il s'en fallut de peu qu'il ne mourût, ὀλίγου ἰδέσθαι ἀπο-θανεῖν. Il s'en faut de beaucoup que je dise cela, πόρρω εἰμι τοῦ ταῦτα λέγειν (εἰμί, *ful.* ἔσομαι). Il s'en faut de beaucoup qu'il comprenne, πλείστον ἀπο-λείπεται τοῦ κατα-νεῖν (ἀπο-λείπω, *ful.* λείψω : κατα-νείω, *ω*, *ful.* ἦσω). Tant s'en faut que je les aime, qu'au contraire, τοσούτον δέω φιλεῖν ἱκνεῖν (φιλέω, *ω*, *ful.* ἦσω), ὥστε καὶ *infin.* *ou* indic.

**FALOT**, *s. m.* lanterne, φανός, *ω* (ὲ).

**FALOT**, *οτε*, *adj.* ridicule, μωρός, *α*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος).

**FALOURDE**, *s. f.* φρυγάνων δέσμη, *ος* (ῆ).

**FALSIFICATEUR**, *s. m.* ὁ παρα-ποιών, *όντος* (*partic.* de παρα-ποιέω, *ω*, *ful.* ἦσω), *acc.*

**FALSIFICATION**, *s. f.* παραποίησης, *ως* (ῆ).

**FALSIFIER**, *v. à.* παρα-ποιέω, *ω*, *ful.* ἦσω, — un testament, διαθήκας. Falsifier de la



monnaie, νερμίσματα καθολεύω; *ful.* εύσω.

**FAMÉ**, εκ, *adj.* Bien famé, εὐδόκιμος, ος, εν. Mal famé, διαδόκτος, ος, εν. Être bien ou mal famé, καλῶς, κακῶς ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι.

**FAMÉLIQUE**, *adj.* πεινητικός ου πεινατικός, ἦς, ὄν : δέϋπαινος, ος, εν.

**FAMEUX**, ευσε, *adj.* περιδόκτος, ος, εν. En mauvaise part, διαδόκτος, ος, εν. Fameux par ses exploits, τὰ κατὰ τὸν πόλεμον ἐπιφανής, ἦς, ἐς : ἐν τοῖς κατὰ πόλεμον ἀνδραγαθήμασι περιφανέστατος, η, εν. Homme devenu fameux par ses vices, ἀνὴρ ἐπὶ τῇ πονηρίᾳ διαδόκτος, ου (ὅ).

σε **FAMILIARISER**, v. r. — avec quelqu'un, τινὶ οικειόμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι : οικείως τινὶ χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι). Je me suis familiarisé avec la douleur, συνειθίσμαι λύπην καρτερῶν (καρτερῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : συν-εθίζμαι, *ful.* εθισθήσομαι).

**FAMILIARITÉ**, s. f. οικειότης, πτος (ἦ). Avoir avec quelqu'un de la familiarité, οικείως πρὸς τινα ἔχω, *ful.* ἔξω. Nous vivons ensemble avec la plus grande familiarité, χρώμεθα ἀλλήλοις ὡς οἷόν τε μάλιστα (χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι).

**FAMILIER**, εκε, *adj.* qui vit librement avec un autre, οικίος, α, εν (comp. ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : συνήθης, ης, ες (comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος). — avec quelqu'un, τινὶ. Étant depuis longtemps familier avec lui, ἐκ παλαιῷ αὐτῷ συνήθης ὢν (partic. d'εἰμί, *ful.* ἔσμαι). C'est de tous mes amis celui avec qui je suis le plus familier, πρὸς αὐτὸν ἀπάντων φίλων οικειότατα ἔχω, *ful.* ἔξω. Conversations familières entre amis, αἱ πρὸς τοὺς φίλους ὁμιλίας ου συνουσίαι, ὢν.

**FAMILIER**, ordinaire, συνήθης, ης, ες (comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Voyez ORDINAIRE. || *Accoutumé* à, συνήθης, ης, ες (comp. ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : συν-εθισμένος, η, εν (partic. parf. passif de συν-εθίζω, *ful.* ἴσω). — avec quelque chose, πρὸς τι. Voyez ACCOUTUMER.

**FAMILIÈREMENT**, adv. οικείως. Vivre avec quelqu'un très-familierement, πάνυ οικείως ου οικειότατά τινι χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. S'entretenir familièrement avec quelqu'un, φιλεφρόνως τινὶ ὁμιλέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**FAMILLE**, s. f. tous ceux d'une même maison, οἶκος, ου (ὅ). Père de famille. οικε-

δοπότης, ου (ὅ). Mère de famille, οικοδοπίστρια, ης (ἦ). Fils de famille, ὁ διαποπύων υἱός, ου simplement ὁ διαποπύων, ου. Dëshonorer sa famille, τοὺς γένεας κατ-αισχύνω, *ful.* ὑνῶ. || Famille, maison, race, γένος, ες (τὸ). De bonne famille, εὐγενής, ἦς, ἐς. Qui est de très-bonne famille, ἐξ οικίας μεγάλης καὶ γένους περιφανῶς ὢν, εὔσε, ἐν (partic. d'εἰμί, *ful.* ἔσμαι). Il appartenait à une famille illustre, ἐκ τῶν προγόνων λαμπρότατος ἦν (imparf. d'εἰμί). Né d'une famille obscure, ἐξ ἀσέμνου γένους ὢν, εὔσε, ὢν (partic. d'εἰμί). Être de la même famille que quelqu'un, κατὰ γένος τινὶ προσ-ἦκω, *ful.* ἦξω.

**FAMINE**, s. f. λιμός, ου (ὅ). La causer à une ville, λιμὸν τοῖς πολίταις ἐπ-άγω, *ful.* ἀξω. La ville est désolée par la famine, διαίνει λιμὸς τὴν πόλιν (διαίνω, *ful.* ἐλάσω). Être réduit aux dernières extrémités par la famine, εἰς ἔσχατον λιμὸν κατα-κλείσμαι, *ful.* κλεισθήσομαι.

**FANAGE**, s. m. action de faner, χορτοκοπία, ας (ἦ). || Tout le feuillage d'une plante, κόμη, ης (ἦ).

**FANAL**, s. m. φανός, ου (ὅ).

**FANATIQUE**, *adj.* inspiré, transporté, enthousiaste, ἐνθους, ος, εν. Transport fanatique, οἰστρος, ου (ὅ). || Superstitieux, intolérant, δεισιδαίμων, ὢν, εν, gén. ονς (comp. ονίστερος, *sup.* ονίστατος).

**FANATISER**, v. a. οιστρηλατίω, ὦ, *ful.* ἦσω, acc. Être fanatisé, ἐν-θουσιᾶω, ὦ, *ful.* ἄσω. Fanatisé, ἐε, οιστρηλάτος, ος, εν : οιστροπλήξ, ἦχος (ὅ, ἦ, τὸ).

**FANATISME**, s. m. δεισιδαιμονία, ας (ἦ).

**FANER**, v. a. étendre le foin, τὸν χόρτον δια-σκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω. || Flétrir, μαρῖναι, *ful.* μαρᾶνῶ, acc.

**FANEUR**, s. m. χορτοκόπος, ου (ὅ).

**FANFARE**, s. f. σάλπιγμα, ατος (τὸ).

**FANFARON**, s. m. ἀλαζών, ὄνος (ὅ). Faire le fanfaron, ἀλαζονεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Qui ne convient qu'à un fanfaron, ἀλαζονικός, ἦς, εν. **FANFARONNADE**, s. f. ἀλαζόνευμα, ατος (τὸ).

**FANFARONNERIE**, s. f. ἀλαζονεία, ας (ἦ).

**FANGE**, s. f. βέρβερος, ου (ὅ) : πηλός, ου (ὅ) : βύς, υός (ἦ). Qui aime à se vautrer dans la fange, φιλοβέρβερος, ος, εν.

**FANGEUX**, ευσε, *adj.* βερβερόδης, ης, ες : πηλώδης, ης, ες : βλυώδης, ης, ες.

**FANON**, *s. m.* peau qui pend sous le cou des bœufs, λωγάνιον, ου (τὸ), Scol.

**FANTASIE**, *s. f.* faculté imaginative, φαντασία, ας (ἡ). || *Imagination, idée capricieuse*, φαντασία, ας (ἡ) : ἐννοια, ας (ἡ). Il me vint une fantaisie, ἐννοιά τις μ' ἐλαβη (λαμβάνω, fut. λήψομαι). || *Désir passager*, ἐπιθυμία, ας (ἡ) : πόθος, ου (ὁ). Avoir une fantaisie, τινὸς ἐπιθυμῶ, ὦ, fut. ἦσω, ου πῶθεν ἔχω, fut. ἔσω. || *Coût, volonté*, τὸ δοκεῖν, εὐντες (partic. neutre de δοκέω, ὦ, fut. δεῶ), avec le nom de la personne au datif. A sa fantaisie, κατὰ τὸ δοκεῖν αὐτῷ, ou simplement κατὰ τὸ δοκεῖν. Si c'est votre fantaisie, εἰ δοκᾷ σοι τοῦτο, ou simplement, εἰ σοι δοκᾷ. Il me prit fantaisie de, ἰδοξά μαι, avec l'infin. Se prêter aux fantaisies de quelqu'un, κατὰ γνώμην τινὶ ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω. Vivre à sa fantaisie, κατὰ τὸ δοκεῖν ἑαυτοῦ, ὦ, fut. ζήσω : αὐτονομία χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Il se livre à ses fantaisies, τῷ θυμῷ χαρίζεται (χαρίζομαι, fut. ἴσθαι) : ταῖς ἐπιθυμίαις ἔπεται (ἔπεται, fut. ἔσθαι) : ὅτι ἐν καθ' ἑδονὴν αὐτῷ γίνηται ποιῆ (γίνεμαι, fut. γινήσομαι : ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω).

**FANTASQUE**, *adj. original, capricieux*, φανταστικός, ἡ, ὄν. || *Étrange, bizarre*, παράδοξος, ας, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). || *D'une humeur difficile*, δύσκολος, ας, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). Humeur fantasque, δυσκολία, ας (ἡ) : τὸ τοῦ τρόπου ἀλλόκοτον, ου.

**FANTASQUEMENT**, *adv.* παραδόξως.

**FANTASSIN**, *s. m.* πεζός, οὔ (ὁ). Corps d'armée composé de fantassins, ἡ πεζικὴ δύναμις, εως. De fantassin, qui concerne les fantassins, πεζικός, ἡ, ὄν.

**FANTASTIQUE**, *adj.* φανταστικός, ἡ, ὄν : φαντασιώδης, ας, ες.

**FANTOME**, *s. m.* φάντασμα, ατος (τὸ) : φάσμα, ατος (τὸ) : εἰδωλόν, ου (τὸ).

**FAON**, *s. m.* νεφρός, οὔ (ὁ). De faon, νέβριος, α, ὄν.

**FAONNER**, *v. n.* τίτω, fut. τίξομαι.

**FAQUIN**, *s. m.* homme de néant, οὔτι-θάνος, ὦ (ὁ). || *Farfaron*, ἀλαζών, ὄνος (ὁ).

**FARCE**, *s. f.* sorte de hachis, μυττωτόν, ὦ (τὸ).

**FARCE**, *s. f.* comédie bouffonne, μῖμος, ου (ὁ). || *Grossière plaisanterie*, γελωτοποιία, ας (ἡ). C'est une farce, γελιόν ἐστι : γίλωος-ἐστί.

**FARCER**, *v. n.* γελωτοποιῶ, ὦ, fut. ἦσω.

**FARCEUR**, *s. m.* comédien, μῖμος, ου (ὁ).

|| *Plaisant de profession*, γελωτοποιός, οὔ (ὁ).

**FARCIN**, *s. m.* ψώρα, ας (ἡ). Avoir le farcin, ψωριῶ, ὦ, fut. ἄσω.

**FARCINEUX**, *euse*, *adj.* ψωρώδης, ας, ες.

**FARCIR**, *v. a.* ἐμ-πίλναι, fut. ἐμ-πλήσω, acc. Le rég. indir. au gén.

**FARD**, *s. m.* — rouge ou rose, ρῶκος, ου (τὸ). — blanc, ψῖμθος ou ψῖμμθος, ου (ὁ) : ψιμύθιον ou ψιμμύθιον, ου (τὸ). — incarnat, ἀνδραίμελον, ου (τὸ). — noir pour teindre les sourcils, στίξι ou στίμι, εως (τὸ). Presque tous ces mots ont des verbes correspondants : ρυκῶ, ὦ, fut. ὤσω : ψιμυθίζω, fut. ἴσω, etc. Mettre du fard, χρώμασι τὴν ἔψιν ὑπο-γράφω, fut. γράψωμαι. || *Au fig.* Sans fard, ἀδόλως : ἀτέχνως : ἀελλῶς : ἀπλῶς. Homme sans fard, ὁ ἀπλούς ἀνὴρ, gén. ἀπλοῦ ἀνδρός.

**FARDEAU**, *s. m.* φορτίον, ου (τὸ). Charger quelqu'un d'un fardeau, φορτίον τινὶ ἐπι-τίθαι, fut. ἐπι-θήσω. Décharger d'un fardeau, τοῦ φορτίου κενώω, fut. ἴσω, ου ἀπ-αλλάσσω, fut. ἄξω, acc. Se décharger d'un fardeau, τὸ φορτίον ἀπο-σκυᾶσθαι, fut. ἄσκημι. Je porte un fardeau trop pesant pour moi, μείζον φορτίον ἢ κατὰ τὴν δύναμιν φέρω, fut. ἴσω. Se charger d'un fardeau au-dessus de ses forces, μείζον τῆς δυνάμειος φορτίον ἀνα-δέχομαι, fut. δεῖξομαι.

**FARDER**, *v. a.* ρυκῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. ψιμυθίζω, fut. ἴσω, ου ψιμυθίσω, ὦ, fut. ὤσω, acc. : στίβω, fut. ἴσω, acc. Ces mots varient selon la couleur que l'on emploie. Voyez FAON. || *Au fig.* Farder ses discours, τῶς λόγους καμῶ, ὦ, fut. ὤσω, ου σχηματίζω, fut. ἴσω. Style fardé, λόγος ἐσχηματισμένος, ου (ὁ). Farder la vérité, τὸ ἀληθὲς ὑπο-κορίζομαι, fut. ἴσκημι.

**FARFADET**, *s. m.* esprit follet, πωῦμα, ατος (τὸ).

**FARIBOLE**, *s. f.* λήρος, ου (ὁ). Dire des fariboles, λήρους λέγω, fut. λήξω ου ἰρῶ : λήρῶ ου φλυαρέω, ὦ, fut. ἦσω.

**FARINE**, *s. f.* ἄλευρον, ου (τὸ). Farine de pur froment, αἰγίνης, εως (ἡ). Farine séchée au feu, ἀλφίτον, ου (τὸ). Fleur de farine, γύρις, εως (ἡ).

**FARNEUX**, *euse*, *adj.* semblable à de la farine, ἀλεύρω ὅμοιος, α, ὄν. || *Saupoudré de farine*, ἀλεύρω πεπαράμενος, η, ὄν (partic. parf. passif de πάσσω, fut. πάσω).

**FARINIER**, *s. m.* ἀλφιτοπώλης, ου (ὁ).

**FAROUCHE**, *adj.* ἀγrios, α, ὄν (comp.

ώτερος, *sup.* ώτατος). Bête farouche, θηρίον, ου (τό). Cheval farouche, ὁ ἄδμητος ἵππος, ου.  
 || *Λα fig.* Visage farouche, τὸ ἀγριον οὐ ἡγριω-  
 εν πρόσωπον, ου. Rendre farouche, ἀγριαίνω,  
 ανῶ, ου ἀγριῶ, ῶ, *fut.* ὡσω, *acc.* Avoir  
 regard dur et farouche, δεινόν τι καὶ θη-  
 ῶδες βλέπω, *ful.* βλέψωμαι.

**FASCIGULE**, *s. m.* δίσκη, ης (ή).

**FASCINATION**, *s. f.* enchantement, sor-  
 cellage, βασκανία, ας (ή).

**FASCINE**, *s. f.* ἔυλων δίσκη, ης (ή), ου  
 ἀγκαλίδς, ίδος (ή).

**FASCINER**, *v. a.* ensorceler, βασκαίνω,  
*ful.* ανῶ, *acc.* || Éblouir, tromper par de  
 belles apparences, φανακίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**FASÉOLE**, *s. f.* légume, φασίολος, ου (ό).

**FASTE**, *s. m.* magnificence affectée, τύφος,  
 ου (ό) : μεγαλοπρέπεια, ας (ή).

**FASTES**, *s. m. pl.* calendrier des anciens  
 Romains, ἡμερολόγιον, ου (τό). || Catalogue des  
 magistrats, κατάλογος, ου (ό). || Annales, οἱ  
 ἐνιαύσιοι, ων : τὰ χρονικά, ὧν : χρόνοι, ων (οἱ) :  
 ἔσοι, ων (οἱ). Les fastes de l'histoire, c'est-  
 à-dire simplement l'histoire, ἱστορία, ας (ή).

**FASTIDIEUSEMENT**, *adv.* ἀσώδως.

**FASTIDIEUX**, *kuse*, *adj.* ἀσώδης, ης, ες  
 (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : ἀπθής, ἥς, ἐς  
 (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : κόρου πλῆως, ως,  
 ων : βάρύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) :  
 ἐπαχθής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) :  
 ὄχληρος, ἄ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**FASTURUSEMENT**, *adv.* μεγαλοπρεπῶς.

**FASTURUX**, *kuse*, *adj.* μεγαλοπρεπής, ἥς,  
 ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

**FAT**, *adj. et subst.* impertinent, μωρός, ἄ, ὄν.  
 || Recherché dans sa mise, κομφός, ή, ὄν.

**FAT<sup>AL</sup>**, *ale*, *adj.* réglé par le destin, πε-  
 πρωμένος ου εἰμαρμένος, η, ὄν. L'heure fa-  
 tale, τὸ εἰμαρμένον τέλος, ους. || Fatale, per-  
 nicieuse, ἐλιθριος, ος ου α, ὄν : ἀθλιος, ος ου  
 α, ὄν.

**FATALEMENT**, *adv.* par un arrêt du  
 destin, εἰμαρμένως. || Malheureusement, ἀθλίως.

**FATALITÉ**, *s. f.* destinée inévitable,  
 μοῖρα, ας (ή) : τὸ πεπρωμένον, ου : τὸ εἰμαρμένον,  
 ου : ἡ εἰμαρμένη, ης : ἡ πεπρωμένη, ης. La fa-  
 talité a voulu, tournez, il a été arrêté par le  
 destin, εἰμαρτο ου ἐπέπρωτο : ἄλλοτε-παρφαῖτος  
 des parfaits impersonnels εἰμαρται ἐπέπρωται). —  
 que telle chose arrivât, τοῦτο γινέσθαι (*aor.* 2

*inf.* de γίνεσθαι). || Malheur opiniâtre, ἡ ἐπι-  
 μονος ἀτυχία, ας. || Malheur ou événement  
 inattendu, ἡ ἀπροσδόκητος συμφορά, ας. C'est  
 une vraie fatalité, ἀπροσδόκητον συν-ἰσθη τοῦτε  
 (συμ-βαίνω, *ful.* ἐγίσσεται).

**FATIDIQUE**, *adj.* χρησμολόγος, ος, ὄν.

**FATIGANT**, *λεπτε*, *adj.* pénible, ἐπίπικνος,  
 ας, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Faire un  
 travail fatigant, ἀφόρητον τινα πόνον ὑφ-ίστα-  
 μαι, *ful.* ὑπο-στήσεμαι. || Importun, ὀχληρός,  
 ἄ, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Être fai-  
 gant pour les auditeurs, τοῖς ἀκούουσιν ἐν-ὀχλῳ,  
 ὦ, *ful.* ἴσω.

**FATIGUE**, *s. f.* travail fatigant, κάματος,  
 ου (ό) : πόνος, ου (ό). || Lassiude qu'il cause,  
 κόπος, ου (ό) : κάματος, ου (ό) : πόνος, ου (ό).  
 Remède contre la fatigue, ἄκοπον, ου (τό).  
 Fait à la fatigue, πρὸς τοὺς πόνους ἐπισθῆς,  
 εἶσα, ἐν. Je me fais à la fatigue, ποιεῖν συν-  
 εθίζωμαι, *ful.* ἐθισθήσεμαι. Homme de fatigue,  
 ὁ φερίπικνος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Accabler de fa-  
 tigue, κατα-πονέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Il  
 n'est point de fatigue qu'il ne supporte, ὥς  
 ἴσθιν ὄντινα πόνον οὐχ ὑπο-μένει (ὑπο-μένω, *ful.*  
 μενῶ).

**FATIGUER**, *v. a.* lasser, κοπῶ, ὦ, *ful.*  
 ὡσω, *acc.* Fatiguer beaucoup, κατα-πονέω, ὦ,  
*ful.* ἴσω, *acc.* Être fatigué, κάμνω, *ful.* κα-  
 μοῦμαι. Qui est fatigué, καμνηκώς, υἷα, ὅς. Fa-  
 tigué du chemin, καμνηκῶς ὁδοπορία. Nous  
 sommes fatigués de la route, καμνήκαμεν συν-  
 τόνως ἐδεύσαντες (ἐδεύω, *ful.* εἴσω). || Im-  
 portuner, ἐν-ὀχλῳ, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* ου  
*acc.* Fatiguer les oreilles de quelqu'un, τινα  
 κόπτω, *ful.* κόψω, ου ὠτοκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω.  
 Fatiguer l'attention des auditeurs, τοὺς ἀκούον-  
 τας βαρύνω, *ful.* βαρῆσω.

**FATIGUER**, *v. n.* ου *se* **FATIGUER**, *v. r.* πονέω  
 ὦ, *ful.* ἴσω : κάμνω, *ful.* καμοῦμαι : καματώ,  
 ὦ, *ful.* ὡσω. Il a tant fatigué, τοσαῦτα ἐπό-  
 νησε (πονέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**FATRAS**, *s. m.* mélange confus, πολυ-  
 μιγία, ας (ή). || Bavardage, φλυαρία, ας (ή).

**FATUITÉ**, *s. f.* φιλαυτία, ας (ή).

**FAUBOURG**, *s. m.* προάστιον, ου (τό).

**FAUCHAGE**, *s. m.* χορτοκοπία, ας (ή).

**FAUCHER**, *v. a.* δρεπάνῃ κόπτω,  
 κόψω, *acc.* Faucher le soin, χορτοκοπέω,  
*ful.* ἴσω.

**FAUCHEUR**, *s. m.* χορτοκόπος, ου (ό).

**FAUCILLE**, *s. f.* ἄμψ, ἡς (ἡ) : δρέπανον, *cu.* (τὸ).

**FAUCILLON**, *s. m.* δρεπάνιον, *cu.* (τὸ).

**FAUCON**, *s. m.* oiseau, ἰέραξ, αὐγός (ὁ).

**FAUCONNERIE**, *s. f.* ἱερακοτροφία, αἷς (ἡ).

**FAUCONNIER**, *s. m.* ἱερακοτρόφος, αὐγός (ὁ).

**FAUCONNIÈRE**, *s. f.* πύρα, αἷς (ἡ).

**FAUFILER**, *v. a.* coudre à la hâte, αὐτοσχιδίως ῥάπτω, *ful.* ῥάψω, *acc.* || Se faufiler avec quelqu'un, εἰς τινος οἰκειότητα παρισσόμεμαι, *ful.* δύσσομαι.

**FAUSSAIRE**, *s. m.* qui fait de faux actes, πλαστογράφος, *cu.* (ὁ) : ψευδογράφος, *cu.* (ὁ). — de faux testaments, ὁ διαθήκας ὑποβάλλων, *gén.* οντος (partic. de ὑποβάλλω, *ful.* ἐαίω). — de faux serments, ψεύδορκος, *cu.* (ὁ).

**FASSEMENT**, *adv.* ψευδώς.

**FASSE-PORTE**, *s. f.* ψευδόθυρον, *cu.* (τὸ).

**FASSEUR**, *v. a.* déformer, παραστρέφω *ou* διαστρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* || *Au fig.* Fausser l'esprit, τὴν γνώμην παραστρέφω. Fausser sa foi, τὴν πίστιν παραβαίνει, *ful.* ἐθίσσομαι. Fausser son serment, ἑπι-ορκέω, *ω,* *ful.* ἴσω. Fausser compagnie à quelqu'un, l'abandonner, πινά ἀπολείπω, *ful.* λείψω. Ne pas se trouver au rendez-vous, τινός ἀπολείπομαι, *ful.* λείψομαι.

**FASSET**, *s. m.* voix aigre et forcée, ἔξυφωνία, αἷς (ἡ). || Petite broche, σφηνίσκος, *cu.* (ὁ).

**FASSETÉ**, *s. f.* ψεύδος, *cu.* (τὸ). Dire une fausseté, ψεύδομαι, *ful.* ψεύσσομαι. Il a dit mille faussetés contre eux, πολλὰ καὶ μεγάλα κατὰ τούτων ψεύσατο.

**FAUTE**, *s. f.* manquement contre le devoir, ἀμαρτήμα, αὐγός (τὸ). Faire une faute, ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι. Faire beaucoup de fautes, πολλὰ ἀμαρτάνω. Faire les mêmes fautes, τὰ αὐτὰ ἀμαρτάνω. Commettre fautes sur fautes, ἀμαρτήματα ἀμαρτήμασι συμβάλλω, *ful.* ἐαίω. Si j'ai commis une faute envers vous, εἰ περὶ ἐς ἡμάρτον (aor. 2 de ἀμαρτάνω). Il s'est rendu coupable des plus grandes fautes envers nous, μέγιστα περὶ ἡμᾶς ἐξ-ἡμαρτήκαμε. Tant et de si grandes fautes, τοσαῦτα καὶ ὁλοκαῦτα ἡμαρτημένα, *ων.* Commettre une faute contre Dieu, εἰς Θεὸν παρανομέω, *ω,* *ful.* ἴσω. Ne commettre aucune faute, οὐδὲν παρανομέω, *ω.* On ne peut me reprocher aucune faute, πείρας αἰτίας ἐκτός γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. C'est

par votre faute que cela est arrivé, διὰ τοῦτο συμ-εἴσθημα (συμ-εαίνω, *ful.* εἴσσομαι). Par ma faute ou par la sienne, δι' ἐμὴ ἢ δι' αὐτὸν. C'est sa faute, αἰτίας ἴσσι τούτου. Ce n'est pas notre faute, ἀναίτιοί ἐσμεν. Prendre sur soi la faute, τὴν αἰτίαν ἐν-δέχεσθαι, *ful.* δεῖξομαι. La jeter sur un autre, ἐπ' ἄλλον τὴν αἰτίαν ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-είσω. Ils rejettent la faute sur lui, τούτω τὴν αἰτίαν ἀνα-τιθεῖσι (ἀνατίθω, *ful.* ἀνα-θήσω).

**FAUTE**, manque, disette, ἀπορία, αἷς (ἡ) : σπάνις, *ως* (ἡ) : ἔνδεια, αἷς (ἡ). Avoir faute de, ἀπορίω, *ω,* *ful.* ἴσω, *gén.* Voyez MANQUER. Se faire faute de, ἀπ-έχεσθαι, *ful.* ἀφ-έρομαι, *gén.* Voyez s'ABSTENIR. || Faute de, σπάνει *ou* ἔνδειά *ou* ἀπορία, δι' ἔνδειαν *ou* δι' ἀπορίαν, avec le *gén.* de la chose. Faute de vivres, σπάνει τῶν ἐπισιτίων : διατίντων περὶ τὸν βίον ἔνδειαν : σπανίζοντος τοῦ αἵτου (σπανίζω, *ful.* ἴσω). || Sans faute, immanquablement, ἀμέλει.

**FAUTEUIL**, *s. m.* θρόνος, *cu.* (ὁ).

**FAUTEUR**, *s. m.* Être le fauteur de quelqu'un, τινός προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι : τὰ τοῦ δαίμονος αἰρέεμαι, *cu.* (ὁ), *ful.* αἰρήσομαι : τὰ τοῦ δαίμονος φρονέω, *ω,* *ful.* ἴσω, *cu.* σπεν-δάζω, *ful.* ἀσσομαι.

**FAUTIF**, *IVE*, *adj.* sujet à faillir, ἀμαρτητικός, ἡ, *όν* : ἐπισφαλής, ἡ, *ές* : σφαλερός, ἡ, *όν*. || Plein de fautes, σφαλμάτων *ou* πλημμελημάτων γέμων, *ουσα, ον* (partic. de γέμω, *sans futur*).

**FAUVE**, *adj.* θυρρός, ἡ, *όν*. || Bête fauve, θήρ, *gén.* θηρός (ὁ).

**FAUVEURTE**, *s. f.* oiseau, ὑπολάς, ἴδως (ἡ).

**FAUX**, *s. f.* instrument pour faucher, δρέπανον, *cu.* (τὸ). Petite faux, δρεπανίς, ἴδως (ἡ). Qui porte une faux, δρεπανηφόρος, *ες, ον.* Fait en forme de faux, δρεπανοειδής, ἡς, *ές*. Char armé de faux, τὸ δρεπανηφόρον ἄρμα, *αὐγός*.

**FAUX**, **Fausse**, *adj.* contraire à la vérité, ψευδής, ἡς, *ές* (comp. ἰστέρος, *sup.* ἰστατός). Le vrai et le faux, τὸ ἀληθὲς καὶ τὸ ψευδές : ἡ ἀλήθεια καὶ τὸ ψεῦδος : τὰ ἀληθῆ καὶ τὰ μῆ. Faux témoignage, ψευδεμαρτυρία, αἷς (ἡ). Faux témoin, ψευδεμαρτυρῆς, *υρὸς* (ὁ), Faux frère, ψευδάδελφος, *cu.* (ὁ), *Eccl.* *ou* plus souvent *προδότης, cu.* (ὁ). Fausse subtilité, σέφισμα, αὐγός (τὸ) : παραλογισμός, *cu.* (ὁ). Fausse vertu, ἡ προσποιούμενη ἀρετή. Fausse attaque, ἡ προσ-

πάντες ἐπιγέφυται, *ως*. Fausse gloire, *κον-  
δοξία*, *ας* (ή). Fausse espérance, ἡ κενὴ οὐ μα-  
ταία ἐλπίς, *ιδες*.

**FAUX**, *falsifié*, κίβδηλος, *ας* οὐ η, *εν*. Fausse monnaie, τὸ κίβδηλον νόμισμα, *ατος*. Fausse clef, ψευδοκλειδίον, *εν* (τὸ).

**FAUX**, *qui manque de justesse*, ἐκ ῥηθός, ή, *εν*. Qui a l'esprit faux, τὴν γνώμην ἐκ ῥηθός, ή, *εν* : τὴν γνώμην δι-στραμμένης, η, *εν* (*partic. parf. passif* de δια-στρέφω, *fut.* στρέψω). Pensées fausses, τὰ φηύως νοηθέντα, *ων* (*partic. aor. 1<sup>re</sup> passif* de νοέω, *ω*, *fut.* ήσω). || Voix fausse, φωνὴ ἐκμυλῆς, *ὡς* (ή). Chanter faux, ἀπ-ῥῶω, *fut.* ῥάσμαι.

**FAUX**, *adv. faussement*, ψευδώς. C'est à faux qu'on me fait la réputation d'homme sage, ψευδώς ἐπὶ τῷ φρονεῖν ἐπ-αινέσμαι, *ῶμαι*, *fut.* ἀνεθίσσμαι. || Sans effet, μάτην. Porter à faux, ne produire aucun effet, ματάω, *ω*, *fut.* ήσω.

**FAUX**, *s. m. mensonge*, ψεῦδος, *ους* (τὸ). || *Écriture falsifiée*, πλαστογραφία, *ας* (ή). Coupable d'avoir fait un faux, πλαστογράφος, *εν* (δ, ή).

**FAUX-BOND**, *s. m.* τὸ πλάγιον πῆδμα, *ατος*. || *Au fig.* Faire faux-bond à quelqu'un, τινά παρα-κρούσμαι, *fut.* κρούσμαι. Faire faux-bond à ses créanciers, χρεωκοπέω, *ω*, *fut.* ήσω. Faire faux-bond à l'amitié, τὴν φιλίαν προ-δίδωμι, *fut.* προ-δύσω.

**FAUX-BRILLANTS**, *s. m. pl.* κοιμώματα, *ων* (τὰ).

**FAUX-FRAIS**, *s. m. pl.* παραναλώματα, *ων* (τὰ).

**FAUX-FUYANT**, *s. m. sentier détourné*, παρεξέδος, *εν* (ή). || *Échappatoire*, διάδυσσις, *ως* (ή). Chercher un faux-fuyant, διάδυσσιν ζητέω, *ω*, *fut.* ήσω : δια-δύσμαι, *fut.* δύσμαι.

**FAUX-JOUR**, *s. m.* τὸ πλάγιον οὐ τὸ ἀκαίρον φῶς, *γέν.* φωτός. Sous un faux-jour, ἐν ἀκαίρῳ φωτί. || *Au fig.* Présenter sous un faux-jour, παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *αω*.

**FAUX-SEMBLANT**, *s. m.* προσποιήσις, *ως* (ή) : πλάσμα, *ατος* (τὸ). Sous un faux-semblant d'amitié, μετὰ φιλικῷ πλάσματι.

**FAVEUR**, *s. f.* grâce, bienfait, χάρις, *ιτος* (ή). Accorder une faveur à quelqu'un, τινὶ χαρίζμαι, *fut.* ἰσμαι. Regarder quelque chose comme une faveur, τι ἐν χάριτι μίρει τίθῃμι, *fut.* θήσω. Par la faveur divine, θεό-

θεν : σὺν Θεῷ : Θεῷ διδόντες (*partic. de δι-  
δομι*, *fut.* δώσω).

**FAVEUR**, *credit, protection*, χάρις, *ιτος* (ή). Être en faveur auprès de quelqu'un, χάριτος παρὰ τινος τυγχάνω, *fut.* τυξήμαι. S'insinuer dans la faveur de quelqu'un, εὐνοίαν τινος κλέπτω, *fut.* κλέψω. Il lui fit obtenir la fa-  
veur du roi, τὴν τοῦ βασιλέως εὐνοίαν αἰ-  
κείαν αὐτῷ ἐποιήσας (ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω). Se maintenir dans la faveur de quel-  
qu'un, εὐνοίαν τινος δια-φυλάσσω, *fut.* αἴξω. || Donner à quelqu'un des lettres de faveur, de recommandation, δι' ἐπιστολῆς τινα συν-  
ίστημι, *fut.* συ-στήσω.

**FAVEUR**, *partialité*, χάρις, *ιτος* (ή). Faire quelque chose par faveur, πρὸς χάριν τι ποίεω, *ω*, *fut.* ήσω.

**EN FAVEUR DE**, χάριν, *gén.* (il se place tou-  
jours après son régime) : ὑπέρ, *gén.* En votre faveur, ὑμῶν χάριν. En ma faveur, ἐμὴν χάριν. Voter en faveur de ses amis, ὑπὲρ τῶν φιλῶν ψηφίζμαι, *fut.* ἰσμαι. Parler en faveur de  
quelqu'un, ὑπὲρ τινος λέγω, *fut.* λέξω. || A la faveur de, διὰ. A la faveur de l'empla-  
cement, διὰ τὴν εὐκαίριαν τοῦ τόπου. A la  
faveur de la nuit, tournez simplement, de  
nuit, νύκτωρ : νυκτός.

**FAVEUR**, *ruban étroit*, ταινίδιον, *εν* (τὸ).

**FAVORABLE**, *adj. en parlant des per-  
sonnes*, εὖνους, *ους*, *εν* (*comp.* εὐστέρος, *sup.* εὐστάτος) : εὐμένής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος). Être favorable à quelqu'un, εὐνοεῖν  
τινι ἔχω, *fut.* ἔξω. Il vous est favorable, ἐστὶ σοι εὖνους. Il nous est favorable, μεθ' ἡμῶν ἐστὶ. Les Thébains vous sont favorables,  
οἱ Θηβαῖαι φρονέουσι τὰ ὑμέτερα (φρονέω, *ω*,  
*fut.* ήσω). Il s'est rendu les Grecs favora-  
bles, τοὺς Ἑλληνας εἰς εὐνοίαν ἑαυτοῦ προσ-  
ελαβε (προσ-λαμβάνω, *fut.* λήψμαι). Il nous  
rend tout le monde favorable, πάντα εὐνοεῖς  
δια-τίθῃσι πρὸς ἡμᾶς (δια-τίθῃμι, *fut.* δια-θήσω).  
Se rendre Dieu favorable, Θεῷ ὑλάσσεμαι, *fut.*  
ὑλάσμαι. Les dieux nous sont favorables, παρὰ  
τῶν θεῶν εὐνοίαν ἔχμεν (ἔχω, *fut.* ἔξω). Donner  
une audience favorable, μετ' εὐνοίας τινος ἀκούω,  
*fut.* ἀκούσμαι. || *En parlant des choses*, εὖ-  
καιρος, *ας*, *εν* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ὀτατος)  
: πρόσφορος, *ας*, *εν* (*comp.* ὀστέρος, *sup.* ὀσάτος)  
: χρησίμος, *ας*, *εν* (*comp.* ὀστέρος, *sup.* ὀσάτος).  
Cela nous est favorable, τοῦθ' ἡμῖν ἐστὶ πρὸς

ἀγαθῷ. Position favorable, ἡ ἐν εὐκαιρίᾳ θέσις, ἡ ὥς. Occasion favorable, καιρὸς, εὖ (ὅ). Saisir l'occasion favorable, καιρὸν λαμβάνω, fut. λήψωμι. Vent favorable, εὖρος, εὖ (ὅ). Voguer par un vent favorable, εἰς εὐρίαν πλέω, fut. πλεύσομαι.

**FAVORABLEMENT**, adv. dans des dispositions bienveillantes, εὐνοϊκῶς : εὐμανῶς. Être disposé favorablement pour quelqu'un, πρὸς τινα εὐνοϊκῶς ἔχω, fut. ἔξω. Il est disposé favorablement pour nous, τὰ πρὸς ἡμᾶς ἔχει ἐν εὐνοίᾳ. Écouter quelqu'un favorablement, μετ' εὐνοίας τινὸς ἀκούω, fut. ἀκούσομαι. Écouter favorablement les vœux, τὰς δεήσεις προσδέχομαι, fut. δεξομαι. || Avec bonté, avec affabilité, προσφρόνως : φιλεπφρόνως. Accueillir favorablement, προσφρόνως ou φιλεπφρόνως δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. || *Avantageusement*, εὐκαίρως : πρόσφορως : χρησίμως : καλῶς. Être situé favorablement, εὐκαίρως ou ἐν εὐκαιρίᾳ κεῖται, fut. καίσομαι. Penser favorablement de quelqu'un, τὴν βελτίω περί τινος δόξαν ἔχω, fut. ἔξω. Parler favorablement de quelqu'un, εὖ τινα λέγω, fut. λέξω ou ἐρῶ.

**FAVORI**, πτε, adj. ou subst. favorisé, qui est en faveur, κεχαρισμένος, π, ον (partic. parf. de χαρίζομαι, fut. ἰσομαι). — de quelqu'un, τινί. Être le favori du roi, πλείστον παρὰ τῷ βασιλεὶ ἰσχύω, fut. ὕσω. Le favori, ὁ πλείστον ἰσχύων, οντος. La favorite, ἡ πλείστον ἰσχύουσα. || Dominant, qui l'emporte sur tous les autres, ἐπι-κρατῶν, εὔσα, εὖν (partic. d'ἐπι-κρατεῖν, ὦ, fut. ἦσω). Passion favorite, ἡ ἐπι-κρατεῖσα ἐπιθυμία, ας. La gloire est sa passion favorite, περί τὴν δόξαν μάλιν πάντων σπουδάζει (σπουδάζω, fut. ἀσσομαι). C'est mon plaisir favori, τούτοις μάλιστα χαίρω, fut. χαίρήσω.

**FAVORISER**, v. a. être bien disposé pour quelqu'un, περί τινα σπουδάζω, fut. ἀσσομαι. Les Thébains vous favorisent, εἰ Θηβαῖοι τὰ ὑμέτερά φρονεῖσι (φρονέω, ὦ, fut. ἦσω). || Traiter avec faveur, avec partialité, χαρίζομαι, fut. ἰσομαι, dat. Être favorisé plus que les autres, τῶν ἄλλων πλεόν ἔχω, fut. ἔξω. || Aider, seconder, συλ-λαμβάνω, fut. λήψωμαι, dat. Je vois que la fortune nous favorise, ἐρῶ τὴν τύχην ἡμῶν συλ-λαμβάνουσαν (ἐράω, ὦ, fut. ἐψωμαι). Je favoriserai son départ, δια-πράξομαι ὅπως ἂν ῥῆον ἀπ-έλθῃ (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι : ἀπ-ερχομαι, fut. ἐλεύσομαι).

**FÉAL**, ALE, adj. πιστός, ἡ, ὄν.

**FÉBRICITANT**, ANTE, adj. πυρίσων, ουσα, ον, gén. οντος (partic. de πυρίσσω, fut. ἔξω).

**FÉBRIFUGE**, adj. ληξιπύρετος, ος, ον.

**FÉBRILE**, adj. πυριτώδης, ης, ες.

**FÉCALE**, adj. fém. Matière fécale, ἀποχώρημα, ατος (τό).

**FÈCES**, s. f. pl. dépôt d'une liqueur fermentée ou clarifiée, ὑπόστημα, ατος (τό).

**FÉCOND**, ONDE, adj. en parlant des animaux, γόνιμος, ος ou η, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐγονος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐτοκος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Être fécond, εὐγονέω, ὦ, fut. ἦσω. || Fertile, en parlant des terres, des arbres, etc. γόνιμος, ος ou η, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐκαρπος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : εὐφορος, ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Rendre fécond, γόνιμον ou εὐκαρπον ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Ce qui rend la terre plus féconde, εἰς ἡ γῆ πολὺ γονιμώτερα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). || *Au fig.* Fécond en quelque chose, τινὸς γόνιμος, η, ον. Poète fécond, ὁ γόνιμος ποιητής, εὖ, *Aristoph.* Terre féconde en grands hommes, γῆ μεγάλων ἀνθρώπων γενετήρις, ας (ἡ).

**FÉCONDANT**, ANTE, adj. γόνιμος, ος ou η, ον.

**FÉCONDATION**, s. f. tournez par le verbe.

**FÉCONDER**, v. a. rendre fécond ou fertile, γόνιμον ou εὐκαρπον ou εὐφορον ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. || Rendre pleine ou enceinte, ἔγκων ποίω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

**FÉCONDITÉ**, s. f. en parlant des animaux, εὐγονία, ας (ἡ). || En parlant des terres, εὐκαρπία, ας (ἡ) : εὐφορία, ας (ἡ). || En parlant de l'esprit, du génie, τὸ γόνιμον, ον.

**FÉCULE**, s. f. τὸ ἄμυλον, ον.

**FÉCULENCE**, s. f. τὸ τρυγώδες, ος.

**FÉCULENT**, ANTE, adj. τρυγώδης, ης, ες.

**FÉDÉRAL**, ALE, adj. συμμαχικός, ἡ, ὄν.

**FÉDÉRALISER**, v. a. εἰς συμμαχίαν συν-άγω, fut. ἄξω, acc. Se fédéraliser, πρὸς ἀλλήλους συμμαχίαν ποίεμαι, εὔμαι, fut. ἦσομαι.

**FÉDÉRATIF**, IVE, adj. συμμαχικός, ἡ, ὄν.

**FÉDÉRATION**, s. f. συμμαχία, ας (ἡ).

**FÉDÉRÉ**, ÉE, adj. ἐμεισπόνδος, ος, ον.

**FÉE**, s. f. Ce mot manque en grec. Faute de mieux on pourra le traduire par νύμφη.

ης (ή), *nympe, ou par φαρμακίς, ίδος (ή), magicienne.*

**FÉRIE**, *s. f. μαγεία, ας (ή).*

**FÉRIQUE**, *adj. μαγικός, ή, όν.*

**FEINDRE**, *v. a. faire semblant, προσποιέμαι, εύμαι, fut. ήσονται, acc. : ύποκρίνομαι, fut. κρινούμαι, acc. : πλάσσομαι, fut. πλάσσομαι, acc. Il feignait de ne pas les voir, προσ-εποιέτο μηδέ έρξην αυτούς (προσ-ποιέμαι, εύμαι, fut. ήσονται : έρξω, ώ, fut. έψεται). Feindre la joie, la tristesse, χαίρειν, λυπείσθαι προσ-ποιέμαι, εύμαι. Il feignit la démence, μανίαν ύποκρίνατο (ύποκρίνομαι, fut. κρινούμαι). Il feint de haïr les enfants, πλάσσεται τούς παίδας μισείν (πλάσσομαι, fut. πλάσσομαι : μισέω, ώ, fut. ήσω), *Lycurg.* Feint, feinte, *part. προσποιήτος, ες, όν : πλαστός, ή, όν : πεπλασμένος, η, όν (partic. parf. passif de πλάσσω ou πλάσσομαι).* Amilié feinte, ή προσποιήτος εύνοια, ας. Tout cela est feint et controuvé, πλάσμα και σκευώρημα όλον τούτο έστι, *Dém.* : έστι ταύτα πάντα πεπλασμένα και κατ-σκευασμένα (πλάσσω, fut. πλάσω : κατα-σκευάζω, fut. άσω), *Dém.* || *Hésiter, έννιώ, ώ, fut. ήσω.* Je ne feindrai point de le dire, εύκ όκνήσω και ταύτα ειπείν (ειπον, *aor. 2 de λέγω*), *Luc.* || *Boiter tout bas, ύποχωλεύω, fut. εύσω : ύποσκάζω, fut. σκάσω.**

**FEINTE**, *s. f. προσποιήσις, ιως (ή) : πλάσμα, ατος (τό).* Voyez FEINDRE.

**FÊLER**, *v. a. σχίζω, fut. σχίσω, acc. || Au fig. Avoir le cerveau fêlé, παρα-κίπτω, fut. κίψω.*

**FÉLICITATION**, *s. f. tournez par le verbe FÉLICITER. Écrire une lettre de félicitation, tournez, féliciter par une lettre, δι' επιστολής τινι συγχαίρω, fut. χαίρήσω. Recevez mes félicitations, tournez, permettez-moi de vous féliciter, έα μέ σοι συγχαίρειν (είω, ώ, fut. είάσω).*

**FÉLICITÉ**, *s. f. εύδαιμονία, ας (ή). Vivre au sein de la félicité, εύδαιμονία συ-ζάω, ώ, fut. ζήσομαι.*

**FÉLICITER**, *v. a. adresser des félicitations, συγχαίρω, fut. χαίρήσω, dat. : συν-ήδομαι, fut. ησθήσομαι, dat. — quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός ou επί τινι. Je vous en félicite, συγχαίρω σοι τούτω, *Dém.* Ils vinrent le féliciter de ses heureux succès, ήχον συγχαίροντες αύτῷ επί τοίς κατορθώμασι. Ils lui*

envoyèrent des députés pour le féliciter, έστειλαν συν-ήδόμενοι (αύτῷ άπο-στέλλω, *fut. στέλω : συν-ήδομαι, fut. ησθήσομαι*), *Hérod.* || *Estimer heureux, μακαρίζω, fut. ίσω, acc. : εύδαιμονίζω, fut. ίσω, acc. — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Je vous félicite d'avoir de tels enfants, εύδαιμονίζω σε τῷς εύτεκνίας.*

**SE FÉLICITER, se réjouir, χαίρω, fut. χαίρήσω. — de quelque chose, τινί ou επί τινι. Je me félicite d'avoir atteint le but, χαίρω ότι τῷ σκοπῷ έτυχον (τυγχάνω, fut. τείξεμαι). || Se vanter, se glorifier, μεγαλυνείω, ώ, fut. ήσω : καυχάμαι, εύμαι, fut. ήσονται. — de quelque chose, τινί ou επί τινι. Je me félicite d'être le plus brave, άριστος είναι εύχομαι, fut. εύξομαι.**

**FELOUQUE**, *s. f. sorte de barque, φάσλας, ου (ό).*

**FÊLURE**, *s. f. σχίσμα, ατος (τό).*

**FEMELLE**, *s. f. ή θήλια, ας (fém. de θήλυς, ια, υ). Éléphant femelle, ό θήλυς έλέφας, ατος.*

**FÉMININ**, *inv, adj. θήλυς, ια, υ. || En termes de grammair, θηλυκός, ή, όν. Au féminin, θηλυκώς.*

**FÉMINISER**, *v. a. θηλυκώς εκ-είρω, fut. είξ-είσω, acc.*

**FEMME**, *s. f. personne du sexe, γυνή, gén. γυναικός (ή). De femme, γυναικίως, ες ou α, όν. En femme, γυναικίως. Se conduire comme une femme, γυναικίζομαι, fut. ίσμαι. Se laisser dominer par les femmes, γυναικικρατέμαι, εύμαι, fut. ηθήσομαι. Appartement des femmes, γυναικείον, ου (τό) : γυναικών, ώνος (ό). Vieille femme, γραις, gén. γραιός (ή). De vieille femme, γραιός, ή, όν. Femme d'un courage mâle, άντιάνειρα, ας (ή). || *Epouse, γυνή, gén. γυναικός (ή). La femme de Socrate, ή τῷ Σωκράτους γυνή. Prendre femme, γυναικα λαμβάνω, fut. λήψομαι. Qui se laisse gouverner par sa femme, ό γυναικικρατούμενος, ου (partic. de γυναικικρατέμαι, εύμαι). || Bonne femme, par dérision, γραιδίον, ου (τό).**

**FEMMELETTE**, *s. f. γύναιον, ου (τό), γυναικάριον, ου (τό).*

**FENAIION**, *s. f. χορτοκοπία, ας (ή).*

**FENDEUR**, *s. m. — de bois, ξυλωκόπης, ου (ό).*

**FENDILLÉ**, *εκ, adj. πολυσχιδής, ής, ες.*

**FENDRE**, *v. a. σχίζω ou δια-σχιζω, fut.*



**σχίσω**, *acc.* Action de fendre, *σχίσαις*, *ως* (ή). Que l'on peut fendre, *σχιστός*, ή, *όν*. Aisé à fendre, *εὐσχιστός*, *ος*, *ον*. Difficile à fendre, *δύσχιστός*, *ος*, *ον*. Fendu en trois, en quatre, *τρίσχιστος*, *τετράσχιστος*, *ος*, *ον*. || Fendre la terre, *ἄρουραν ἐπι-σχίζω*, *fut.* *ίσω*. Fendre l'air, *τὸν αἶρα τέμνω*, *fut.* *τεμῶ*. Fendre la soule, *τὸν ἔχλον δι-ωθίζω*, *fut.* *ίσω*. || Se fendre, *σ'ἐντρῶννι*, *δια-σχίζομαι*, *fut.* *σχισθήσομαι*. Arbres fendus par le froid, *δένδρα δια-σχίζόμενα*, *ων* (τά). || Fendre s'emploie quelquefois aussi dans le sens neutre. La tête me fend, *ἀλλῶ τὴν κεφαλὴν* (*ἀλλέω*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*).

**FENÊTRAGE**, *s. m.* θυρίδες, *ων* (αί).

**FENÊTRE**, *s. f.* θυρίς, *ίδος* (ή). Petite fenêtré, *θυρίδιον*, *ον* (τὸ). Percé de fenêtres, *θυριδωτός*, ή, *όν*. Percer en forme de fenêtré, *θυριδῶ*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.*

**FENIL**, *s. m.* χορτεσάλων, *ῶνος* (ὀ).

**FENOUIL**, *s. m.* plante, μάραθρον, *ου* (τὸ).

Fenouil sauvage, *ἵππομάραθρον*, *ου* (τὸ).

**FENTE**, *s. f.* σχίσμα, *ατος* (τὸ).

**FÉODAL**, *adj.* φεουδικός, ή, *όν*, *G. M.*

**FÉODALEMENT**, *adv.* φεουδικῶς, *G. M.*

**FÉODALITÉ**, *s. f.* ή φεουδική πολιτεία, *ας*, *G. M.*

**FER**, *s. m.* σίδηρος, *ου* (ὀ). De fer, *σιδηρούς*, *ᾱ*, *εὐν*. Qui travaille le fer, *σιδηρουργός*, *ος*, *όν*. Qui produit du fer, *σιδηροφόρος*, *ος*, *ον*. Garnir de fer, *σιδηρώ*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* || Cœur de fer, *μέταφ.* τὸ σιδηροῦν σπλάγχνον, *ου*. Qui a un cœur de fer, *σιδηρόφρων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*. Corps de fer, *σῶμα ἀκράματον*, *ου* (τὸ).

**FER à friser**, *καλαμίσ*, *ίδος* (ή). || Fer à cheval, *κρηπίς*, *ίδος* (ή). || Fer de lance, *αἰχμή*, *ῆς* (ή).

**FER-BLANC**, *s. m.* ὁ λευκωμένος σίδηρος, *ου*.

**FÉRIR**, *v. a.* frapper, *παίω*, *fut.* *παίσω*, *acc.* Sans coup férir, *ἀμαχητί* : *ἀμαχεί*. || *Au fig.* Être sûr de quelqu'un, *en être épris*, *τινὸς ἀλίσκομαι*, *fut.* *ἀλώσσομαι*.

**FERLER**, *v. a.* — les voiles, les plier, *τὰ ἱστία στᾶλω*, *fut.* *στειῶ*.

**FERMAGE**, *s. m.* location, *μισθώσις*, *ως* (ή). || Prix du loyer, *μισθός*, *ου* (ὀ).

**FERMAIL**, *s. m.* πόρπη, *ῆς* (ή).

**FERME**, *s. f.* bail à loyer, *μισθώσις*, *ως* (ή). Donner à ferme, *μισθῶ*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* Prendre à ferme, *μισθόομαι*, *οῦμαι*, *fut.* *ώσομαι*, *acc.* Ferme des revenus publics,

*τελωνία*, *ας* (ή). Prendre à ferme les revenus publics, *τελωνίω*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*. Celui qui les prend à ferme, *τελωνίας*, *ου* (ὀ).

**FERME**, *propriété rurale*, *ἀγρός*, *ου* (ὀ) : *χωρίον*, *ου* (τὸ). || Maison du fermier, *ἐπαυλις*, *ως* (ή) : *τὸ ἀγρονόμου εἶκος*, *ου* (ὀ), *ου εἰκία*, *ας* (ή).

**FERME**, *adj.* solide, *βεβαίως*, *α*, *ον* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *σταθερός*, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : *στερεός*, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : *σταῖβρός*, *ά*, *όν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *ἐμπιδός*, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Être ferme, *βεβαίως ου ἐμπιδῶς ἔχω*, *fut.* *ἔξω*, *ou d'un seul mot* *βέβηκα* (*parf.* de *βαίνω*, *fut.* *βήσομαι*). Rendre ferme, *βεβαιῶ*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* De pied ferme, *ἐμπιδῶς*. Combattre de pied ferme, *ισχυρᾶ μάχῃ δι-αγωνίζομαι*, *fut.* *ίσομαι*. Voix ferme, ή *εὐτονος φωνή*, *ῆς*. || Terre ferme, *le continent*, *ἥπειρος*, *ου* (ή). || *Au fig.* Esprit ferme, *νῦς βεβαίως*, *ου* (ὀ) : *νῦς βεβηκώς*, *ότος* (*partic. de βέβηκα*, *parf.* de *βαίνω*). Volonté ferme, ή *ἐμπιδός ου βεβηκυία γνώμη*, *ῆς*. Ferme dans les dangers, *πρὸς τοὺς κινδύνους ἀκίνητος*, *ος*, *ον*. Ferme dans ses résolutions, *ισχυρῶς γνώμων*, *ων*, *ον*. Demeurer ferme dans son sentiment, *τῇ γνώμῃ ου τῇ διανοίᾳ ἐμ-μένω*, *fut.* *μενῶ* : *ἐν τῇ αὐτῇ γνώμῃ δια-μένω*, *fut.* *μενῶ*.

**FERME**, *adv.* *βεβαίως*. Fort et ferme, *εὖ μάλα κρατερῶς*. Tenir ferme, *ἀνθ-ίσταμαι*, *fut.* *ἀντι-στήσομαι*. — contre l'ennemi, *τοῖς πολέμοις*. Nul n'aurait pu tenir ferme contre lui, *οὐδεὶς ἂν ἔσθῃ πρὸς τὴν ἰσχύν τὴν ἐκείνου* (*ίσταμαι*, *fut.* *στήσομαι*).

**FERME!** *interj.* courage! *εὐγε*.

**FERMENT**, *adv.* *βεβαίως*.

**FERMENT**, *s. m.* levain, *ζύμη*, *ῆς* (ή) : *ζύωμα*, *ατος* (τὸ).

**FERMENTATION**, *s. f.* ζύμωσις, *ως* (ή). Faire entrer en fermentation, *ζυμῶ*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* || *Au figuré*, *ζίσις*, *ως* (ή). Être en fermentation, *ζίω*, *fut.* *ζίσω*. Mettre en fermentation, *ἐκ-καίω*, *fut.* *καύσω*, *acc.* Calmer la fermentation des esprits, *τοὺς ἐρμῶντας ἤδη θυμὸς κατὰ-στέλλω*, *fut.* *στεῖλω*.

**FERMENTER**, *v. n.* au propre, *ζυμῶμαι*, *οῦμαι*, *fut.* *ωθήσομαι*. || *Au figuré*, *ζίω*, *fut.* *ζίσω*, *acc.* : *οἰδαίνω ου οἰδῶ*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*. Levain de guerre qui fermentait depuis long-

temps, ὁ ὑπο-τυφόμενος πόλεμος, *en* (*partic.* *de* ὑπο-τύφωμα).

**FERMER**, *v. a.* κλείω, *fut.* κλείσω, *acc.* Fermer les portes, τὰς θύρας κλείω *ou* ἀποκλείω. — *au* verrou, μυχλεύω, *fut.* εὔσω. Fermer une ville de murs, πόλιν τευχίζω, *fut.* ἰσω. Fermer un lieu de murailles, τὴν χώραν τείχεισι περι-λαμβάνω, *fut.* λήψωμαι. Fermer les avenues, τὰς παρόδους ἐμ-φράσσω, *fut.* ἐφράξω. || Fermer un livre, βιβλίον πτύσσω, *fut.* πτύξω. Fermer une lettre, ἐπιστολὴν συμ-πτύσσω, *fut.* πτύξω. || Fermer la bouche, la tenir fermée, τὸ στόμα μύω, *fut.* μύσω. — à quelqu'un, le faire taire, στόμα τινὸς ἐπι-εὔω, *fut.* εὔσω. Fermer les yeux d'envie de dormir ou autrement, καμμύω, *fut.* ὕσω. Ne pas fermer l'œil de la nuit, ἄλκην τὴν νύκτα ἀγρυπνέω ὦ, *fut.* ἤσω. Fermer les yeux sur une chose, faire semblant de ne pas la voir, παρ-εράω, ὦ, *fut.* ὄψωμαι, *acc.* Fermer les yeux à un mort, τοὺς ὀφθαλμοὺς τοῦ τεθνηκότος καθ-αιρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Fermer l'oreille, τὰ ὦτα ἐπι-εὔωμαι, *fut.* εὔσωμαι. — aux paroles des flatteurs, τοῖς κολακεύουσι (κολακεύω, *fut.* εὔσω). || Fermer une plaie, εὐλόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Se fermer, en parlant d'une plaie, εὐλόωμαι, *fut.* ὠθήσωμαι.

**FERMER**, *v. n.* *ou* **SE FERMER**, *v. r.* κλείωμαι, *fut.* κλεισθήσωμαι. Qui ferme aisément, εὐκλειστος, *ος*, *ον*. Qui ne ferme pas, ἀκλειστος, *ος*, *ον*.

**FERMETÉ**, *s. f.* βεβαιότης, πτος (ῆ) : στερεότης, πτος (ῆ). Fermeté d'âme, εὐσταθεία, *ας* (ῆ) : καρτερία, *ας* (ῆ). Avec fermeté, εὐσταθῶς. Supporter avec fermeté, καρτερίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

**FERMETURE**, *s. f.* κλειθρον, *ου* (τό).

**FERMIER**, *s. m.* πᾶρ, *s. f.* cultivateur, ἀγρονόμος, *ου* (δ, ῆ). || Qui tient à ferme les revenus de l'État, τελωνής, *ου* (δ).

**FERMOIR**, *s. m.* πόρπη, *ης* (ῆ).

**FÉROCE**, *adj.* *ferouche*, ἄγριος, *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Bête féroce, θῆρ, *γέν.* θηρός (δ). || Cruel, ἀπηνής, ῆς, *ἐς* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : θηριώδης, *ης*, *ες* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος). Avoir l'air féroce et terrible, δαινόν τι καὶ θηριώδες ἐν τοῖς ὀμμασιν ἔχω, *fut.* ἔξω. Il le regarda d'un œil féroce, ὑπεβλέψε πρὸς αὐτὸν γοργόν (ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψωμαι).

**FÉROCITÉ**, *s. f.* ἀπηνεία, *ας* (ῆ).

**FERRAILLE**, *s. f.* σιδηρώματα, *ων* (τή) : τὰ ἀρχαῖα σιδήρια, *ων*

**FERRAILLER**, *v. n.* δια-ξίφωμαι, *fut.* ἴσωμαι.

**FERREMENT**, *s. m.* σιδήρευμα, *ατος* (τό)

**FERRER**, *v. a.* σιδηρῶ, ὦ, *fut.* ὠσω. *acc.* Ferrer un cheval, τὸν ἵππον κρηπιδέω, ὦ, *fut.* ὠσω. || *Au fig.* Être ferré à glace sur une certaine matière, ἐπιστήμην τινὰ ἀκριβῶς, ὦ, *fut.* ὠσω.

**FERRONNIER**, *s. m.* σιδηροκόλης, *ου* (δ).

**FERRUGINEUX**, *euse*, *adj.* σιδηρεδής, ῆς, *ἐς*.

**FERRURE**, *s. f.* σιδήρευμα, *ατος* (τό).

**FERS**, *s. m.* *pi.* chaînes, δεσμά, ὦν (τή) : δεσμά, ὦν (αῖ). Mettre aux fers, charger de fers, δέω, *fut.* δήσω, *acc.* Être mis aux fers, δέωμαι, *fut.* διθήσεται. Fers aux pieds, πίδα, ὦν (αῖ). Mettre les fers aux pieds, πιδάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Fers aux mains, χειρο-πίδα, ὦν (αῖ). Les mettre à quelqu'un, χειρο-πιδαις τινὰ δέω, *fut.* δήσω. Jeter dans les fers, εἰς τὸ δεσμοτήριον ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω, *acc.* Oler les fers à quelqu'un, δεσμῶν τινα ἀν-ίμμι, *fut.* ἀν-ήσω. Briser ou rompre les fers, τὰ δεσμά ἀπερ-ρήνγνυμι, *fut.* ἀπερ-ρήξω.

**FERTILE**, *adj.* εὐφορος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : γόνιμος, *ος* *ou* *η*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). — en quelque chose, τινός. Fertile en fruits, εὐκαρπος, *ος*, *ον*. Être fertile en fruits, εὐκαρπύω, ὦ, *fut.* ἤσω. Dont le sol est fertile, εὐγεως, *ως*, *ον*. Terrain extrêmement fertile, γῆ πλήθουσα καὶ πολλὴν καρπὸν φέρουσα, *ης* (φέρω, *fut.* εἰσω : πλήθω, *sans fut.*). Rendre fertile, γόνιμον ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Au fig.* Fertile en inventions, πολυμήχανος, *ος*, *ον*. Fertile en grands hommes, μεγάλων ἀνδρῶν γόνιμος, *ος*, *ον*.

**FERTILISER**, *v. a.* γόνιμον ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* C'est ce qui fertilise la terre, τοῦδ' ὃ γῆ γονιμωτέρα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω).

**FERTILITÉ**, *s. f.* εὐφορία, *ας* (ῆ).

**FÉRU**, *τε*, *part.* Voyez FÉRIR.

**FÉRULE**, *s. f.* plante, νάρθηξ, *ηκος* (δ). || Punition corporelle, πλῆγῆ, ῆς (ῆ). || *Au fig.* Vivre sous la férule de quelqu'un, κατὰ τὸ δικαῖον τινι ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσωμαι.

**Ferveur**, *adv.* λιπαρῶς.

**Fervent**, *ente, adj.* θερμός, ἢ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος) : διάπυρος, *ος, ον* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος). Prière fervente, ἡ λιπαρῆς εὐχή *ou* προσευχή, ἥς. Adresser à Dieu des prières ferventes, τῷ Θεῷ λιπαρῶς προσεύχεται, *ful.* εὐξεται.

**Ferveur**, *s. f.* τὸ ἱθερμον, *ου* : τὸ διάπυρον, *ου* : ζῆλος, *ου* (δ).

**Fessée**, *s. f.* μαστιγῶσις, *ως* (ῆ).

**Fesse-Matthieu**, *s. m.* un avare, κυμνοπρίστης, *ου* (δ).

**Fesse**, *s. f.* πυγή, ἥς (ῆ) : γλουτός, *οῦ* (δ).

**Fesser**, *v. a.* μαστιγῶ, *ῶ, fut.* ὥσω, *acc.*

**Fessier**, *s. m.* πυγή, ἥς (ῆ).

**Festin**, *s. m.* ἐστίασις, *ως* (ῆ) : συμπόσιον, *ου* (τὸ) : εὐωχία, *ας* (ῆ) : κῶμος, *ου* (δ). Festin public, θείνη, ἥς (ῆ) : δημοθιμία, *ας* (ῆ). Faire un festin à quelqu'un, ἐστίασαι τινά ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Inviter à un festin, ἐπὶ συμπόσιόν τινα καλέω, *ῶ, fut.* καλίσω. Maître du festin, συμποσιάρχης, *ου* (δ).

**Festiner**, *v. a.* ἐστιάω, *ῶ, fut.* ἄσω, *acc.* || *v. n.* εὐωχέω, *ῶ, fut.* ἤσω : κομᾶω, *ful.* ἄσω.

**Feston**, *s. m.* ornement d'architecture, τὰ ἑγκαρπα, *ων.* || Broderie, ποικίλμα, *ατος* (τὸ). || Guirlande de fleurs, στέφανος, *ου* (δ).

**Festonner**, *v. a.* ποικίλλω, *ful.* ἰῶ, *acc.*

**Fête**, *s. f.* ἑορτή, ἥς (ῆ). Jours de fête, αἱ ἑορτάσιμοι ἡμέραι, *ων.* Célébrer une fête, ἑορτάζω, *ful.* ἄσω : ἑορτὴν ἄγω, *ful.* ἄγω, *ου* τελέω, *ῶ, fut.* τελίσω. — en l'honneur de Neptune, τῷ Ποσειδῶνι. || *Au fig.* Faire fête à quelqu'un, ἀσμένως τινά προσδέχεμαι, *ful.* δέχομαι. Se faire fête d'une chose, ἰδομαι *ou* ἰφ-ῆδομαι, *ful.* ποθήσομαι, *dat.*

**Fêter**, *v. a.* ἑορτάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Il fête le jour où fut remportée la victoire de Marathon, τὴν ἐν Μαραθῶνι νίκην ἑορτάζει. || Fêter quelqu'un, le bien accueillir, ἀσμένως προσδέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* : ἀσμενίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**Fétide**, *adj.* δυσώδης, *ης, ις* (*comp.* ἰστίρως, *sup.* ἰστατος).

**Fétidité**, *s. f.* δυσωδία, *ας* (ῆ).

**Fétoyer**, *v. a.* εὐωχέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *acc.*

**Fetu**, *s. m.* brin de paille, κάρφος, *ους* (τὸ).

**Fétus**, *s. m.* animal formé dans le sein de sa mère, κύημα, *ατος* (τὸ).

**Feu**, *s. m.* l'un des quatre éléments, πῦρ,

*gén.* πυρός (τὸ). Un petit feu, πυρίδιον, *ου* (τὸ). Qui ressemble à du feu, πυροειδής, *ῆς, ις.* Qui luit comme du feu, πυραυγής, *ῆς, ις.* Qui porte du feu, πυρφόρος, *ος, ον.* Qui lance du feu, πυροβόλος, *ος, ον.* Qui est en feu, ἑμπυρος *ou* ἑκπυρος *ou* διάπυρος, *ος, ον.* Prendre feu, ἑκ-πυρόμαι, *οὔμαι, ful.* ωθήσομαι. Vases qui vont au feu, qu'on met sur le feu, τὰ ἑμπυρα σκεύη, *gén.* σκευῶν. Mettre en feu *ou* mettre le feu à, ἑμ-πίπτειν, *ful.* ἑμ-πρήσω, *acc.* : ἑμ-πυρόω *ou* ἑκ-πυρόω, *ῶ, fut.* ὥσω, *acc.* || Feux qu'on allume dans un camp, πυρά, *ων* (τὰ). Ayant allumé plusieurs feux, il leur fit connaître son arrivée, πυρά πολλὰ καύσας, δι-εστίμειν τὴν ἑαυτοῦ παρουσίαν (καίω, *ful.* καύσω : δια-στίμνω, *ful.* ἀνῶ), *Plut.* || Feux de joie, pour une victoire, τὰ ἱπνίγια πυρά, *ων.* || Arme à feu, ὄργανον πυροβόλον, *ου* (τὸ). || Pierre à feu, ὁ πυρίτης λίθος, *ου* simplement ὁ πυρίτης, *ου.* || Feux follets, voyez FOLLKT.

**Feu**, *au fig.* ardeur, inflammation, πῦρ, *gén.* πυρός (τὸ) : καύμα, *ατος* (τὸ) : φλεγμασία, *ας* (ῆ). Feu de la fièvre, καύσων, *ωνος* (δ). || Fougue, emportement, ὄρμη, ἥς (ῆ). Modérer le feu de la jeunesse, τὰς τῆς νεότητος ὀρμὰς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Prendre feu, se mettre en colère, ἀγανακτῶ, *ῶ, fut.* ἤσω : ὀργίζομαι, *ful.* ἰσθήσομαι. — pour quelque chose, περί *ou* ὑπέρ τινος. Qui prend feu facilement, ὀξύθυμος, *ος, ον.* || Allumer le feu de la sédition, στάσιν ἐξ-άπτω, *ful.* ἀψω. Souffler le feu de la sédition, στάσιν ἀναρ-ρίπτω, *ful.* ἴσω. || Mettre le feu aux denrées, en hausser le prix, τὰ σῖτα ἀνα-τιμάω, *ῶ, fut.* ἴσω.

**Feu**, éclat que jettent les pierres précieuses, μαρμαρυγή, ἥς (ῆ) : ἀσθή, ἥς (ῆ) : φέγγος, *ους* (τὸ). Jeter du feu, μαρμαρεύσω, *ful.* ὕξω.

**Feu**, famille, maison, οἶκος, *ου* (δ). Bourg de cent feux, κώμη ἑκατὸν οἴκους περι-έχουσα, *ης* (περι-έχω, *ful.* ἔξω). || Qui n'a ni feu ni lieu, ἄνικος, *ος, ον.*

**Feu**, *ente, adj.* défunt, μακαρίτης, *ου* (δ). *Au fém.* μακαρίτις, *ιδος* (ῆ). Feu Étienne, ὁ μακαρίτης Στέφανος, *ου* : ὁ ἐν ἀγίοις Στέφανος, *ου.*

**Feuillage**, *s. m.* φύλλον, *ων* (τὰ).

**Feuille**, *s. f.* φύλλον, *ου* (τὸ). Large feuille, πίδαλον, *ου* (τὸ). Petite feuille, φυλλάριον, *ου* (τὸ). De feuille, φύλλανος, *η, ου.* Semblable à des feuilles, φυλλοειδής, *ῆς, ις.* Qui porte des feuilles, φυλλοφόρος, *ος, ον.*

temps, ὁ ὑπο-τυφόμενος πόλεμος, εν (partic. de ὑπο-τύφωμαι).

**FERMER**, v. a. κλείω, fut. κλείσω, acc. Fermer les portes, τὰς θύρας κλείω ou ἀπο-κλείω. — au verrou, μεχλεύω, fut. εὔσω. Fermer une ville de murs, πόλιν ταχίζω, fut. ἴσω. Fermer un lieu de murailles, τὴν χώραν τεύχισι περι-λαμβάνω, fut. λήψωμαι. Fermer les avenues, τὰς παρόδους ἐμ-φράσσω, fut. φράξω. || Fermer un livre, βιβλίον πτύσσω, fut. πτύξω. Fermer une lettre, ἐπιστολὴν συμ-πτύσσω, fut. πτύξω. || Fermer la bouche, la tenir fermée, τὸ στόμα μύω, fut. μύσω. — à quelqu'un, le faire taire, στόμα τινὸς ἐπι-εὔω, fut. εὔσω. Fermer les yeux d'envie de dormir ou autrement, καμύω, fut. ὤσω. Ne pas fermer l'œil de la nuit, ὄκνην τὴν νύκτα ἀγρυπνέω ὦ, fut. ἤσω. Fermer les yeux sur une chose, faire semblant de ne pas la voir, παρ-εράω, ὦ, fut. ὄψωμαι, acc. Fermer les yeux à un mort, τοὺς ὀφθαλμούς τοῦ τεθνηκότος καθ-αιρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. Fermer l'oreille, τὰ ὦτα ἐπι-εὔωμαι, fut. εὔσωμαι. — aux paroles des flatteurs, τοὺς κολακεύουσι (κολακεύω, fut. εὔσω). || Fermer une plaie, εὐλώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Se fermer, en parlant d'une plaie, εὐλόωμαι, fut. ωθήσεται.

**FERMER**, v. n. ou **SE FERMER**, v. r. κλείωμαι, fut. κλεισθήσεται. Qui ferme aisément, εὐκλειστος, es, εν. Qui ne ferme pas, ἀκλειστος, es, εν.

**FERMETÉ**, s. f. βεβαιότης, ητος (ή) : στερεότης, ητος (ή). Fermeté d'âme, εὐστάθεια, as (ή) : καρτερία, as (ή). Avec fermeté, εὐσταθώς. Supporter avec fermeté, καρτερίω, ὦ, fut. ἤσω, acc.

**FERMETURE**, s. f. κλειθρον, ου (τό).

**FERMIER**, s. m. ἱερα, s. f. cultivateur, ἀγρόνομος, ου (ό, ή). || Qui tient à ferme les revenus de l'État, τελώνης, ου (ό).

**FERMOIR**, s. m. πόρπη, ης (ή).

**FÉROCE**, adj. farouche, ἄγριος, α, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : Bête féroce, θήρ, gén. θηρὸς (ό). || Cruel, ἀπηνής, ής, ές (comp. ἴστερος, sup. ἴστατος) : θηριώδης, ης, ες (comp. ἴστερος, sup. ἴστατος). Avoir l'air féroce et terrible, δαινόν τι καὶ θηριώδεις ἐν τοῖς ὀμμασιν ἔχω, fut. ἔω. Il le regarda d'un œil féroce, ὑπ-έβλεψε πρὸς αὐτὸν γοργόν (ὑπο-έβλεπω, fut. ἐβλέψωμαι).

**FÉROCITÉ**, s. f. ἀπηνεία, as (ή).

**FERRAILLE**, s. f. σιδηράματα, ων (τά) : τὰ ἀρχαία σιδήρια, ων

**FERRAILLER**, v. n. δια-ξίττωμαι, fut. ἴσμαι.

**FERREMENT**, s. m. σιδήριον, ατος (τό)

**FERRER**, v. a. σιδηρίω, ὦ, fut. ὤσω acc. Ferrer un cheval, τὸν ἵππον κρηπιδώω, ὦ, fut. ὤσω. || Au fig. Être ferré à glace sur une certaine matière, ἐπιστήτην τινὰ ἀκριβῶς, ὦ, fut. ὤσω.

**FERRONNIER**, s. m. σιδηροπώλης, ου (ό).

**FERRUGINEUX**, EUSE, adj. σιδηρεειδής, ής, ές.

**FERRURE**, s. f. σιδήριον, ατος (τό).

**FERS**, s. m. pl. chaînes, δεσμά, ὧν (τά) : δεσμί, ὧν (εί). Mettre aux fers, charger de fers, δέω, fut. δήσω, acc. Être mis aux fers, δέομαι, fut. διθήσεται. Fers aux pieds, πίδαί, ὧν (αί). Mettre les fers aux pieds, πιδάω, ὦ, fut. ἤσω, acc. Fers aux mains, χειρο-πίδαί, ὧν (αί). Les mettre à quelqu'un, χειρο-πιδάειν τινὰ δέω, fut. δήσω. Jeter dans les fers, εἰς τὸ δεσμοκτήριον ἐμ-βάλλω, fut. βάλω, acc. Oter les fers à quelqu'un, δεσμῶν τινα ἀν-ήμι, fut. ἀν-ήσω. Briser ou rompre les fers, τὰ δεσμά ἀπερ-ρήνυμι, fut. ἀπορ-ρήξω.

**FERTILE**, adj. εύφορος, es, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : γόνιμος, es ου η, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). — en quelque chose, τινός. Fertile en fruits, εύκαρπος, es, εν. Être fertile en fruits, εύκαρπέω, ὦ, fut. ἤσω. Dont le sol est fertile, εύγεως, ως, εν. Terrain extrêmement fertile, γῆ πλήθουσα καὶ πολλὴν καρπὸν φέρουσα, ης (φέρω, fut. εἶσω : πλήθω, sans fut.). Rendre fertile, γόνιμον ποίω, ὦ, fut. ἤσω, acc. || Au fig. Fertile en inventions, πολυμηχανος, es, εν. Fertile en grands hommes, μεγάλων ἀνδρῶν γόνιμος, es, εν.

**FERTILISER**, v. a. γόνιμον ποιεῖν, ὦ, fut. ἤσω, acc. C'est ce qui fertilise la terre, τοῦθ' ὃ γῆ γονιμωτέρα καθ-ίσταται (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω).

**FERTILITÉ**, s. f. εύφορία, as (ή).

**FÉRU**, UE, part. Voyez FÉRIR.

**FÉRULE**, s. f. plante, νάρθηξ, ηκος (ό). ||

Punition corporelle, πλῆγῆ, ης (ή). || Au fig. Vivre sous la férule de quelqu'un, κατὰ τὸ δεκύν τινι ζῶω, ὦ, fut. ζήσεται.

**FERVEMENT**, *adv.* λιπαρῶς.

**FERVENT**, *επιθ.* θερμός, ή, όν (*comp.* ὕπερ, *sup.* ὀτατος) : διάπυρος, *ος, εν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Prière fervente, ή λιπαρής ευχή ου προσευχή, ής. Adresser à Dieu des prières ferventes, τῷ Θεῷ λιπαρῶς προσεύχεται, *ful.* εὐξεται.

**FERVEUR**, *s. f.* τὸ ἔνθερμον, *ου* : τὸ διάπυρον, *ου* : ζήλος, *ου* (ὅ).

**FESSÉE**, *s. f.* μαστιγώσις, *εως* (ή).

**FESSE-MATTHIEU**, *s. m.* un avare, κωμικοπρίστης, *ου* (ὅ).

**FESSE**, *s. f.* πυγή, ής (ή) : γλουτός, *ου* (ὅ).

**FESSER**, *v. a.* μαστιγῶ, *ω, ful.* ὠσω, *acc.*

**FESSIER**, *s. m.* πυγή, ής (ή).

**FESTIN**, *s. m.* ἱστίασις, *εως* (ή) : συμπόσιον, *ου* (τὸ) : εὐωχία, *ας* (ή) : κῶμος, *ου* (ὅ). Festin public, θείνη, *ης* (ή) : δημοθεινία, *ας* (ή). Faire un festin à quelqu'un, ἱστιάσει τινά ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψεται. Inviter à un festin, ἐπὶ συμπόσιόν τινα καλέω, *ω, ful.* καλέσω. Maître du festin, συμποσιάρχης, *ου* (ὅ).

**FESTINER**, *v. a.* ἱστιάω, *ω, ful.* ἄσω, *acc.* || *v. n.* εὐωχέω, *ω, ful.* ἦσω : κωμάζω, *ful.* ἄσω.

**FESTON**, *s. m.* ornement d'architecture, τὰ ἱερκαπα, *ων*. || Broderie, ποικίλμα, *ατος* (τὸ). || Guirlande de fleurs, στέφανος, *ου* (ὅ).

**FESTONNER**, *v. a.* ποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.*

**FÊTE**, *s. f.* ἱορτή, ής (ή). Jours de fête, αἱ ἱορτάσται ἡμέραι, *ων*. Célébrer une fête, ἱορτάζω, *ful.* ἄσω : ἱορτὴν ἄγω, *ful.* ἄξω, *ου* τελίω, *ω, ful.* τελίσω. — en l'honneur de Neptune, τῷ Ποσειδῶνι. || *Au fig.* Faire fête à quelqu'un, ἀσμένως τινά προσ-δέχεμαι, *ful.* δέχομαι. Se faire fête d'une chose, ἔδομαι ου ἔφ-ῆδομαι, *ful.* ποθήσομαι, *dat.*

**FÊTER**, *v. a.* ἱορτάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Il fête le jour où fut remportée la victoire de Marathon, τὴν ἐν Μαραθῶνι νίκην ἱορτάζει. || Fêter quelqu'un, le bien accueillir, ἀσμένως προσ-δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* : ἀσμένιζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**FÊTIDE**, *adj.* δυσώδης, *ης, ες* (*comp.* ἱστί-ρος, *sup.* ἱστίαιος).

**FÉTIDITÉ**, *s. f.* δυσωδία, *ας* (ή).

**FÊTOYER**, *v. a.* εὐωχέω, *ω, ful.* ἦσω, *acc.*

**FETU**, *s. m.* brin de paille, κάρφος, *ους* (τὸ).

**FÊTUS**, *s. m.* animal formé dans le sein de sa mère, κύημα, *ατος* (τὸ).

**FEU**, *s. m.* l'un des quatre éléments, πῦρ,

*γέν.* πυρός (τὸ). Un petit feu, πυρίδιον, *ου* (τὸ). Qui ressemble à du feu, πυροειδής, *ής, ἑς*. Qui luit comme du feu, πυραυγής, *ής, ἑς*. Qui porte du feu, πυρφόρος, *ος, εν*. Qui lance du feu, πυροβόλος, *ος, εν*. Qui est en feu, ἑμ-πυρος ου ἑκπυρος ου διάπυρος, *ος, εν*. Prendre feu, ἑκ-πυρόμαι, *εῶμαι, ful.* ωθήσομαι. Vases qui vont au feu, qu'on met sur le feu, τὰ ἑμπυρα σκεύη, *γέν.* σκευῶν. Mettre en feu ou mettre le feu à, ἑμ-πύρηναι, *ful.* ἑμ-πρήσω, *acc.* : ἑμ-πυρώ ου ἑκ-πυρώ, *ω, ful.* ὠσω, *acc.* || Feux qu'on allume dans un camp, πυρά, *ων* (τὰ). Ayant allumé plusieurs feux, il leur fit connaître son arrivée, πυρὰ πολλὰ καύσας, δι-εστίμηναι τὴν ἑαυτοῦ παρουσίαν (καίω, *ful.* καύσω : δια-σπμηναι, *ful.* ανῶ), *Plut.* || Feux de joie, pour une victoire, τὰ ἱπνικία πυρὰ, *ων*. || Arme à feu, ὄργανον πυροβόλον, *ου* (τὸ). || Pierre à feu, ὁ πυρίτης λίθος, *ου simplement* ὁ πυρίτης, *ου*. || Feux follets, voyez FOLLET.

**FEU**, *au fig.* ardeur, inflammation, πῦρ, *γέν.* πυρός (τὸ) : καῦμα, *ατος* (τὸ) : φλεγμοσία, *ας* (ή). Feu de la fièvre, καύσων, *ωνος* (ὅ). || Fougue, emportement, ὄρμη, *ής* (ή). Mōdérer le feu de la jeunesse, τὰς τῆς νεότητος ὀρμὰς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Prendre feu, se mettre en colère, ἀγανακτεῖω, *ω, ful.* ἦσω : ὀργίζεται, *ful.* ἰσθήσομαι. — pour quelque chose, περί ου ὑπέρ τινος. Qui prend feu facilement, ἐξυθυμος, *ος, εν*. || Allumer le feu de la sédition, στάσιν ἐξ-άπτω, *ful.* ἀψω. Souffler le feu de la sédition, στάσιν ἀναρ-ρίπτω, *ful.* ἰσω. || Mettre le feu aux denrées, en hausser le prix, τὰ σῖτα ἀνα-τιμάω, *ω, ful.* ἦσω.

**FEU**, *éclat que jettent les pierres précieuses*, μαρμαρυγή, *ής* (ή) : ἀγνή, *ής* (ή) : φέγγος, *ους* (τὸ). Jeter du feu, μαρμαρύσσω, *ful.* ὕξω.

**FEU**, *famille; maison*, εἶκος, *ου* (ὅ). Bourg de cent feux, κώμη ἑκατὸν οἴκους περι-έχουσα, *ης* (περι-έχω, *ful.* ἐξω). || Qui n'a ni feu ni lieu, ἀνικος, *ος, εν*.

**FEU**, *επιθ.* *défini*, μακαρίτης, *ου* (ὅ). *Au fém.* μακαρίτις, *ιδος* (ή). Feu Étienne, ὁ μακαρίτης Στέφανος, *ου* : ὁ ἐν ἁγίοις Στέφανος, *ου*.

**FEUILLAGE**, *s. m.* φύλλα, *ων* (τὰ).

**FEUILLE**, *s. f.* φύλλον, *ου* (τὸ). Large feuille, πτάλον, *ου* (τὸ). Petite feuille, φυλάριον, *ου* (τὸ). De feuille, φύλλανος, *ης, ες*. Semblable à des feuilles, φυλλοειδής, *ής, ες*. Qui porte des feuilles, φυλλοφόρος, *ος, εν*

Qui n'a point de feuilles, ἀφυλλος, ος, εν.  
 Perdre ses feuilles, φυλλοεκλείω, ὦ, fut. ἴσω.  
 Chute des feuilles, φυλλοεξοία, ας (ή). Mois  
 où tombent les feuilles, ὁ φυλλοχρῆς μῆν, γεν.  
 μῆνός. Pousser des feuilles, φυλλοφυῖω, ὦ, fut.  
 ἴσω. Feuilles de rose, τὰ τοῦ ῥόδου πέταλα,  
 εν. Feuille de vigne, εἰναρον, ου (τὸ). Dé-  
 garnir la vigne de ses feuilles, εἰναρίζω,  
 fut. ἴσω, acc. || Vin de deux feuilles, de deux  
 années, ὁ διετής εἶνος, ου. — de trois, de  
 quatre feuilles, ὁ τριετής, τετραετής εἶνος, ου.  
 || Feuille de métal, πέταλον, ου (τὸ). || Feuille  
 de papier à écrire, χάρτης, ου (ῆ).

FEUILLÉ, εε, adj. φυλλώδης, ης, ες.

FEUILLÉE, s. f. φύλλα, εν (τά).

FEUILLET, s. m. χάρτης, ου (ῆ).

FEUILLETER, v. a. ἀν-ερίσσω, fut. ἴξω,  
 acc. — un livre, τὸ βιβλίον.

FEUILLETTE, s. f. κάδος, ου (ῆ) : πίθος,  
 ου (ῆ).

FEUILLU, υε, adj. πολύφυλλος, ος, εν.

FEUTRAGE, s. m. πέλκισις, εως (ή).

FEUTRE, s. m. laine foulée, πῦλος, ου (ῆ).

Qui en fait, πηλητής, ου (ῆ) : πηλοποιός, ος, έν.

FEUTRER, v. a. πηλῖω, ὦ, fut. ἴσω, acc.  
 Feutrée, ἐε, πηλῆτος, ή, έν. Action de feut-  
 rer la laine, πέλκισις, εως (ή).

FÈVE, s. f. κύαμος, ου (ῆ). De fève, κυά-  
 μνος, η, εν. Champ de fèves, κυαμών, ὤνος  
 (ῆ). || Roi de la fève, συμπεσιάρχης, ου (ῆ).

FÉVEROLE, s. f. φασιόλος, ου (ῆ).

FÉVRIER, s. m. φεβρουάριος, ου (ῆ), G. M.

FI! interj. φεῦ : ἄπαγε : ἀέδαλε. Fi donc!  
 ἄπαγε δή. Fi de cet odieux festin, ἀέδαλε τοῦ  
 ἀσελγιστάτου συμπεσίου, Eccl.

FIACRE, s. m. voiture de louage, τὸ ἑμ-  
 μισθον ὄχημα, ατος.

FIANÇAILES, s. f. pl. νύμφια, εν (τά).  
 Qui concerne les fiançailles, νυμφικός, ή, έν.

FIANCÉ, s. m. εε, s. f. νυμφίος, ου (ῆ).  
 Au féminin, νύμφη, ης (ή). Les fiancés, εἰ  
 νυμφευμένοι, εν (partic. moyen ou passif de  
 νυμφεύω, fut. εὔσω).

FIANCER, v. a. promettre en mariage,  
 νυμφεύω, fut. εὔσω, acc. — sa fille à  
 quelqu'un, τὴν παῖδά τινι. || Promettre solen-  
 nellement d'épouser, νυμφεύομαι, fut. εὔσο-  
 μαι, acc. Action de fiancer, νύμφυσις, εως (ή).

FIBRE, s. f. ἴς, gén. ἰνός (ή). Les fibres  
 des plantes, τὰ τῶν φυτῶν νῆμα, εν.

FIBREUX, εεε, adj. ἰνώδης, ης, ες.

FIBRILLE, s. f. ἡ λαπτωτέρα ἴς, gén. ἰνός.

FIC, s. m. σῦκον, ου (τὸ).

FICELER, v. a. σχανίω δέω, fut. δῆσω, acc.

FICELLE, s. f. σχανίον, ου (τὸ).

FICHER, v. a. enfoncer, planter, πῆγωμι,  
 fut. πῆξω, acc. Ficher en terre, γῆ ἑμ-  
 πῆγωμι, fut. πῆξω, acc. Fiché en terre, γῆ  
 ἑμ-πῆγώς, οὔα, ὅς.

FICHU, s. m. στρόφιον, ου (τὸ).

FICTIF, ινε, adj. πλαστός, ή, εν.

FICTION, s. f. πλάσμα, ατος (τὸ).

FIDÉI COMMIS, s. m. παρακαταθήκη, ες  
 (ή). Donner en fidéi commis, παρακατα-τίθμι,  
 fut. παρακατα-θήσω, acc. Tenir par fidéi commis,  
 παρακατ-έχω, fut. παρακαθ-έξω, acc.

FIDÉI COMMISSAIRE, s. m. ὁ παρκατ-  
 έχων, οντις (partic. de παρακατ-έχω).

FIDÉJUSSEUR, s. m. ἐγγυητής, ου (ῆ).

FIDÉJUSSION, s. f. ἐγγυήσις ου διεγγυήσις  
 εως (ή).

FIDÈLE, adj. qui garde sa foi, πιστός,  
 ή, έν (comp. ἑτερος, sup. ὅτατος). Se montrer  
 fidèle, πιστὸν ἑμαυτὸν παρ-έχω, fut. ἴξω. Rester  
 fidèle à l'amitié, πιστός ὢν ἐν τῇ φιλίᾳ δια-  
 τελῖω, ὦ, fut. τελίσω. || Exact, πιστός, ή, έν  
 (comp. ἑτερος, sup. ὅτατος) : ἀκριβής, ης, ἐς  
 (comp. ἑστέρος, sup. ἑστάτος). Mémoire fidèle,  
 ἡ ἀκριβὴς μνήμη, ης. Faire une fidèle peinture  
 de quelque chose, πρὸς τὸ ἀκριβῆς ἀπ-εικάζω,  
 fut. ἄσω, acc. || Eccl. Les fidèles, εἰ πι-  
 στοί, ὦν.

FIDÈLEMENT, adv. πιστῶς.

FIDÉLITÉ, s. f. πίστις, εως (ή) : πιστότης,  
 ητος (ή). Fidélité envers la patrie, ἡ περὶ τὴν  
 πατρίδα πιστότης. Avoir de la fidélité, τὴν  
 πίστιν δια-τερεῖω, ὦ, fut. ἴσω. Manquer de  
 fidélité, τὴν πίστιν παρα-εἰνῶ, fut. ἐθήσομαι.  
 Gages de fidélité, πίστις, εων (αἱ).

FIEF, s. m. bien féodal, φέουδον, ου (τὸ),  
 G. M.

FIEFFÉ, εε, adj. Impudent siffé, ὁ ἰσχατός  
 ἀναιδής, ὤς. Fieffé menteur, ὁ ψευδίστατος, ου.

FIEL, s. m. χολή, ης (ή). Ressemblant à du  
 fiel, χολοειδής, ης, ἐς. || Au fig. Homme qui  
 se nourrit de fiel et d'amertume, ἀνὴρ ἰσό-  
 ρος, ου (ῆ). || Fiel de terre ou fumeterre, plants,  
 καίπνος, ου (ῆ).

FIENTE, s. f. ἀποπνίγμα, ατος (τὸ).

FIENTER, v. n. ἀπο-πατέω, ὦ, fut. ἴσω.

**FIER**, *v. a.* πιστεύω *ou* ἰμ-πιστεύω, *ful.* αὔσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τι.

**SE FIER**, *v. r.* πιστεύω, *ful.* εὔσω, *dat.* : πείθεμαι, *ful.* πεισθήσομαι, *dat.* : πεπίστευκα *ou* πέπειθα (*parf.* de πιστεύω et de πείθεμαι). Se fiant à la justice des lois, τοῖς νόμοις πεπιστευκώς, *ou* πεπειθώς, *uix*, *ός*. Ne pas se fier, ἀπιστώ, *ω*, *ful.* ἥσω, *dat.* Je ne me fie pas à lui, ἀπίστως *ou* ὑπέπτως πρὸς αὐτὸν ἔχω, *ful.* ἔξω.

**FIER**, *ἐκε*, *adj.* arrogant, hautain, ὑπερήφανος, *ος*, *ον* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). Être fier, *en ce sens*, ὑπερηφανεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || Qui s'enorgueillit *ou* se félicite de quelque chose, γαῦρος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος). — de quelque chose, ἐπὶ τι. On tourne plus souvent par le verbe. Être fier de quelque chose, ἐπὶ τι γαυριᾶν, *ω*, *ful.* ἄσω, *ou* μέγα φρονέω, *ω*, *ful.* ἥσω, *ou* σμυνύνομαι, *ful.* υνῶμαι, *ou* plus souvent τι ἐπ-αίρομαι, *ful.* ἀρθίσομαι. Fier de sa force, de ses richesses, τῇ δυνάμει, τῷ πλούτῳ ἐπ-αίρομενος, *η*, *ον*. En bonne part, qui pense noblement, μεγαλόφρων, *ων*, *ον*, *gén.* ὄνος (*comp.* ὀνίσταρος, *sup.* ὀνίστατος). Avoir l'âme fière, μέγα φρονέω *ou* μεγαλοφρονέω, *ω*, *ful.* ἥσω.

**FIER-A-BRAS**, *s. m.* ἀλαζών, ὄνος (δ).

**FIÈREMENT**, *adv.* avec fierté, ὑπερηφάνως.

|| En bonne part, μεγαλοφρόνως.

**FIERTÉ**, *s. f.* orgueil, ὑπερηφάνια, *ας* (ή). Avoir de la fierté, ὑπερηφανεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || Élévation d'âme, μεγαλοφροσύνη, *ης* (ή). Avoir une noble fierté, μεγαλοφρονέω, *ω*, *ful.* ἥσω. || Avec fierté. Voyez FIÈREMENT.

**FIÈVRE**, *s. f.* πυρετός, *οῦ* (δ). Petite fièvre, πυρετίον, *ου* (τὸ). Grosse fièvre, ὁ σφοδρὸς *ou* καυσώδης πυρετός, *οῦ* : καύσων, ὠνος (δ). Fièvre continue, ὁ σύντονος πυρετός, *ou* simplement ὁ σύντονος, *ου*. Fièvre intermittente, ὁ ἐκ περιόδου πυρετός, *οῦ*. Fièvre tierce, ὁ τριταῖος πυρετός, *οῦ*. Fièvre quarte, ὁ τεταρταῖος πυρετός, *ου*. Ardeur de la fièvre, ὁ τοῦ πυρετοῦ καύσων, ὠνος. Accès de fièvre, παροξυσμός, *οῦ* (δ). Le frisson de la fièvre, φρίκαι, ὦν (αι). Avoir la fièvre, πυρίσω, *ful.* ἔξω. Avoir une fièvre quarte, τεταρταῖω πυρίσω, *ful.* ἔξω. Il fut pris d'une fièvre violente, ἐάλω πυρετῷ μάλα σφοδρῷ (ἀλίσκεμαι, *ful.* ἀλώσκει). Il était consumé par une fièvre ardente, πυρετὸς σφοδρὸς καὶ διακτής πᾶν τὸ στήθος συν-έφλεγε (συμφλέγω, *ful.* φλέγω). Qui est sans fièvre, ἀπύ-

ρετος *ou* ἀπύρετος, *ος*, *ον*. Absence de fièvre, ἀπυρεξία, *ας* (ή). Qui guérit *ou* fait cesser la fièvre, ληξίπυρετος, *ος*, *ον*.

**FIÈVREUX**, *euse*, *adj.* πυρετώδης, *ης*, *ες* **FIÈVROTTE**, *s. f.* πυρίτιον, *ου* (τὸ).

**FIFRE**, *s. m.* instrument de musique, σούριξ, ἰγγος (ή). Jouer du fifre, σούριζω, *ful.* ἔξω. || Celui qui en joue, σουρικτής, *οῦ* (δ).

**FIGEMENT**, *s. m.* πῆξις, *εως* (ή).

**FIGER**, *v. a.* πήγνυμι, *ful.* πῆξω, *acc.* Qui a la propriété de figer, πηκτικός, *ή*, *όν*. Se figer, πήγνυμαι, *ful.* παγίσσομαι. L'huile se fige, πήγνυται τὸ ἑλαιον. Qui est figé, παπηγώς, *υῖα*, *ός* (*partic. parf.* de πήγνυμαι) : πηκτός, *ή*, *όν*.

**FIGUE**, *s. f.* σῦκον, *ου* (τὸ). Figue sauvage, ἱρινόν, *οῦ* (τὸ). Figue qui n'est pas mûre, ἑλυνθος, *ου* (ή). Figue sèche, ἰσχάς, *άδης* (ή). Semblable à une figue, σικώδης, *ης*, *ες*.

**FIGURIE**, *s. f.* σικῶν, ὠνος (δ).

**FIGUIER**, *s. m.* arbre, σικῆ, *ης* (ή). De figuier, σικινος, *η*, *ον*. Figuier sauvage, ἱρινός, *οῦ* (δ).

**FIGURANT**, *s. m.* ANTE, *s. f.* qui figure dans un ballet, χορευτής, *οῦ* (δ). Au féminin, συγχορεύτρια, *ας* (ή).

**FIGURE**, *s. f.* apparence extérieure des corps, σχῆμα, *ατος* (τὸ) : εἶδος, *ους* (τὸ) : μορφή, *ης* (ή). || Visage, πρόσωπον, *ου* (τὸ) : ὄψις, *εως* (ή). Avoir une jolie figure, τὴν ὄψιν εὐπρεπῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. || Représentation, portrait, εἰκών, ὄνος (ή). || Au fig. image, symbole allégorique, εἰκών, ὄνος (ή).

**FIGURE** de mathématique, σχῆμα, *ατος* (τὸ).

**FIGURE** de rhétorique, σχῆμα, *ατος* (τὸ). Figure de mots, τρόπος, *ου* (δ).

**FIGURE**, rang que l'on tient dans le monde, ἀξίωσις, *εως* (ή). Faire figure dans le monde, λαμπρῶς διατίθω, *ω*, *ful.* ἥσω. Y faire une pauvre figure, εὐτελῶς διατίθω, *ω*, *ful.* ἥσω.

**FIGURÈMENT**, *adv.* μεταφορικῶς.

**FIGURER**, *v. a.* représenter, ἐκ-τυπῶν, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* || Tracer le plan d'une chose, δια-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.* || Représenter allégoriquement, σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.*

**FIGURER**, *v. n.* paraître, φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι. || Jeter de l'éclat, ἐλ-λαμπρύνομαι, *ful.* υνῶμαι. || Danser dans un ballet, χορεύω, *ful.* εὔσω.



**SE FIGURER**, *v. r. s'imaginer*, δια-νέεμαι, οὔμαι, *fut.* ἡσονται (aor. δι-ενεπθήν), acc. : ἐν-θυμέμαι, οὔμαι, *fut.* ἡσονται (aor. ἐν-εθυμήθην), acc. Se figurer les choses telles qu'elles sont, τὰ πράγματα ὁρθῶς ἐν-θυμέμαι, οὔμαι.

**FIL**, *s. m.* νῆμα, ατος (τὸ) : μίτος, ου (ὲ). || Fil à fil, κατὰ μίτους. || Fil d'archal, ὁ διατὸς χαλκός, οὔ. || De droit fil, δι' εὐθείας. Planter des d'arbres de droit fil, πρὸς ἀτάβην δένδρα φυτεύω, *fut.* εὔσω.

**FIL**, *courant de l'eau*, ῥεῖθρον, ου (τὸ) : ῥοή, ῆς (ῆ).

**FIL d'un discours**, ἡ τοῦ λόγου ἀγωγὴ, ῆς. Pour reprendre le fil de mon discours, ἵνα δ' ἐπανέλθω ἔθεν παρεξ-ἔειπν (ἐπαν-ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : παρεκ-εἰνώ, *fut.* ἐπίσεται).

**FIL**, *tranchant*, ἀκμή, ῆς (ῆ). Faire passer au fil de l'épée, ἀπο-σφάζω ου σφάττω, *fut.* σφάξω, acc. Ils furent tous passés au fil de l'épée, πανωλεθρία δι-εφθάρσαν (δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι). Il faisait passer tous les soldats au fil de l'épée, στρατιώτας ἅπαντας ἄρδην ἐξ-έκοπτε (ἐκ-κίπτω, *fut.* κόψω).

**FILAGE**, *s. m.* νῆσις, εως (ῆ) : κλώσις, εως (ῆ).

**FILAMENT**, *s. m.* ῥήμα, ατος (τὸ). || Petite fibre, ἱς, *gén.* ἰνός (ῆ).

**FILAMENTEUX**, *kusé, adj.* νηματώδης, ῆς, ες.

**FILANDIÈRE**, *s. f.* ἡ ἑριουργός, οὔ.

**FILASSE**, *s. f.* στύπη ου στύπη, ῆς (ῆ) : στυπίον ου στυπιπίον, ου (τὸ).

**FILATURE**, *s. f.* ἐργαλεῖον ἑριουργικόν, οὔ (τὸ).

**FILE**, *s. f. suite, rangée*, στοίχος, ου (ὲ). A la file, ἐπὶ στοίχῳ. Arbres rangés en file, δένδρα ἐπὶ στοίχῳ πεφυτευμένα, *ων*, *Paus.* Ranger les soldats en file, στρατιώτας κατὰ στοίχον τάσσω, *fut.* τάξω, *Él.* Sur deux files, διὰ δυοῖν στοίχων, *Thuc.*

**FILER**, *v. a. véo* ου νῆθω, *fut.* νήσω, acc. : κλώθω, *fut.* κλώσω, acc. : κατ-άγω, *fut.* ἄξω, acc. Action de filer, νῆσις, εως (ῆ) : κλώσις, εως (ῆ). Filer la laine, ἑριουργῶ, ὦ, *fut.* ἥσω. Qui file la laine, ἑριουργός, ὅς, *όν*. L'action de filer la laine, ἑριουργία, ας (ῆ). || Filer le câble, τὸ πρυμνήσιον χαλάω, ὦ, *fut.* ἄσω. || Filer une scène, un dialogue, τὸν ἐν τῇ δράματι διάλογον ἄγω, *fut.* ἄξω.

**FILER**, *v. n. en parlant du vin*, γλισχραίνομαι, *fut.* ἀνθήσομαι. || Aller à la file, ἐκ-μυρόμαι, *fut.* ὕσομαι. || S'échapper, ἀπο-διδράσκει ου δια-διδράσκει, *fut.* δράσσομαι.

**FILET**, *s. m. petit fil délié*, τὸ λεπτότατον

ῥήμα, ατος. || Filet de voix, ἰσχυφώνια, ας (ῆ). || Fillet d'eau, ὑδάτιον, ου (τὸ).

**FILET**, *rets pour prendre du poisson*, δίκτυον, ου (τὸ). Qui a la forme d'un filet, δικτυοειδής, ῆς, ἑς. Qui fait des filets, δικτυοπλάτης, ου (ὲ). Pris dans un filet, δικτυάλωτος, ες, *όν*. || Filet, pour la chasse, ἄρκως, υς (ῆ). Tendre les filets, τὰς ἄρκως ἵσταιμι, *fut.* στήσω. Lieu où l'on tend les filets, ἄρκυστάσιον, ου (τὸ). Enceinte de filets, στοίχος, ου (ὲ). Garder les filets, ἀρκωρίω, ὦ, *fut.* ἥσω. Celui qui les garde, ἀρκωρὸς, οὔ (ὲ). || Tendre des filets à quelqu'un, lui dresser des pièges, τιμὴ ἐπι-βουλεύω, *fut.* εὔσω.

**FILEUSE**, *s. f.* ἡ ἑριουργός, οὔ.

**FILIAL**, *ALÉ*, *adj.* φιλοπάτωρ ου φιλομήτωρ, ορος (ὲ, ῆ) : περὶ τοὺς γονεῖς φιλοστόργος, ες, *όν*. Amour filial, ἡ πρὸς γονεῖς εὐαίεσσα, ας.

**FILIALEMENT**, *adv.* φιλοστόργως.

**FILIATION**, *s. f.* γένος, εως (τὸ) : γενεαλογία, ας (ῆ).

**FILIGRANE**, *s. m.* τὸ χρυσαῦν ἢ ἀργυρῶν τρίχαπτον, ου.

**FILLE**, *s. f. par rapport au père et à la mère*, θυγάτηρ, *gén.* θυγατρός (ῆ). Petite-fille, par rapport au grand-père et à la grand-mère, υιώνη, ῆς (ῆ). || Filles, par rapport au sexe et à l'âge, κόρη, ῆς (ῆ) : παρθένος, ου (ῆ). Jeune fille, νεῆνις, ἰδὸς (ῆ). Petite fille, κοράσιον, ου (τὸ). De fille, de jeune fille, παρθενικός, ῆς, *όν*. || Belle-fille, voyez BELLE-FILLE.

**FILLETTE**, *s. f.* κοράσιον, ου (τὸ).

**FILLEUL**, *s. m.* ὁ ἐκ τοῦ βαπτισμοῦ υἱός, οὔ.

**FILLEULE**, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ βαπτισμοῦ θυγάτηρ, *gén.* θυγατρός.

**FILON**, *s. m.* — dans une mine, ἡ μεταλλικὴ φλέψ, *gén.* φλεβός.

**FILOSELLE**, *s. f.* βομβύκκα, *ων* (τὰ).

**FILOU**, *s. m.* κλέπτης, ου (ὲ).

**FILOUTER**, *v. a.* κλέπτω, *fut.* κλέψω acc.

**FILOUTERIE**, *s. f.* κλοπεία, ας (ῆ).

**FILS**, *s. m.* υἱός, οὔ (ὲ) : παῖς, αἰδός (ὲ) : τέκνον, ου (τὸ). Fils de la maison δεσπόσυνος, ου (ὲ). Fils unique, ὁ μονογενὴς υἱός, οὔ. || Petit-fils, υιώνός, οὔ (ὲ). Fils du petit-fils, ἀπύγγονος, ου (ὲ). Le petit-fils du petit-fils, ἀπίγγονος, ου (ὲ). || Beau-fils, voyez BEAU-FILS.

**FILTRATION**, *s. f.* σταλαγμός, οὔ (ὲ).

**FILTRE**, *v. a.* passer une liqueur, στᾶζω,

*ful.* σταῖω, *acc.* : σταλαῖω, *ful.* σταλαῖω, *acc.* Qui est filtré, στακτός, ου σταλακτός, ή, όν.

**FILTRER**, *v. n.* s'échapper à travers les interstices d'un corps, σταῖω, ου σταλαῖω, *ful.* εἶω.

**FILURE**, *s. f.* νήσις, ιως (ή).

**FIN**, *s. f.* terme, ce qui termine, τέλος, ους (τό) : τελευτή, ης (ή) : πέρας, ατος (τό). Jusqu'à la fin, μέχρι τοῦ τέλους. Avant la fin, πρὸ τοῦ τέλους. A la fin, ἐν τῇ, τὸ τελευταίον. Toucher à sa fin, τοῦ τέλους ου τῆς τελευτῆς ἐγγύς εἰμι, *ful.* ἴσμαι. L'année touchant déjà à sa fin, τελευτώντος ἤδη τοῦ ἐνιαυτοῦ (τελευτάω, ὦ, *ful.* ἤσω). Mettre fin à, παύω, *ful.* παύσω, *acc.* Mettez fin à vos plaintes, παῦσαι μεμφόμενος (παύομαι, *ful.* παύσομαι : μέμφομαι, *ful.* μέμψομαι). Mettre fin à un discours, τοῦ λέγειν ου τοῦ λόγου ἀπο-παύομαι, *ful.* παύομαι. Mettre à fin une grande entreprise, ἔργω μεγάλῳ τέλος ἐπι-τίθωμι, *ful.* ἐπι-θίσω. Mettre fin à la guerre, τὸν πόλεμον δια-λύω, *ful.* λύσω. Ayant mis fin aux différends qui existaient entre vous, ἐκ-λύσας τὴν πρὸς ἀλλήλους ἔριν ὑμῶν καὶ φιλονεικίαν (ἐκ-λύω, *ful.* λύω), *Dém.*

**Fin**, mort, τελευτή, ης (ή) : θάνατος, ου (ό). Faire une fin glorieuse, τελευτῆς ἀρίστης τε καὶ καλλίστης τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι. Sa fin fut des plus glorieuses, τελευτὴ τοῦ βίου λαμπροτάτη αὐτῷ ἐκ-εγένετο (ἐπι-γίνομαι, *ful.* γενίσομαι). Sa fin fut extrêmement déplorable, οὐκ ἐπαινετὴ θανάτῳ ἐτελεύτησε (τελευτάω, ὦ, *ful.* ἤσω). Lorsque sa fin approchait, ὑπογίγει αὐτῷ τῆς τελευτῆς ὄσως (*part.* δ'εἰμί, *ful.* ἴσμαι). Tirer à sa fin, πρὸς τὸ τέλος τοῦ βίου ἀφ-ικνέομαι, οὔμαι, *ful.* ἔξομαι. Il touchait à sa fin, il allait mourir, ἐπιθανάτως εἶχε (ἐχω, *ful.* ἔξω).

**Fin**, but, objet, σκοπός; οὐ (ό) : ὄρος, ου (ό) : προαίρεσις, ιως (ή). Fin qu'on se propose, ὁ προ-αίμενος σκοπός, οὐ. Ne pas arriver à ses fins, τοῦ σκοποῦ ἐξ-αμαρτάνω, ου ἀφ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτήσομαι. Il ne se proposait qu'une fin, c'était ma ruine, ἐν ὅρῳ ἐπίθετο παντὶ τρόπῳ με ἀν-ελίιν (τίθεμαι, *ful.* θέσομαι : ἀν-αιρώ, ὦ, *ful.* αιρήσω). Rapporter à une même fin toutes ses actions, ἐπὶ ταύτῃ τῇς πράξεως ἀνα-φίρω, *ful.* ἀν-είσω. A quelle fin? τίος ἔνεκα; A quelle fin tous ces discours? πρὸς τί γε τείνουν τοιοῦτοι εἰ λόγαι ἔτινων.

*ful.* τενῶ); A quelle fin dites-vous cela? τοῦ δ' ἔνεκα ταῦτα λέγεις (λέγω, *ful.* λέξω);

**FIN**, **FINES**, *adj.* mince, délié, λεπτός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ἥτατος) : ἰσχνός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Taille fine, τὸ ἰσχνὸν σῶμα, ατος. Aiguille fine, βελόνις, ἰδος (ή).

**Fin**, subtil, pénétrant, λεπτός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐξύς, εἷα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὑτατος). Qui a les yeux fins, ἐξυδαρκής, ης, ἐς. Qui a l'ouïe fine, ἐξυνάκως, ες, εν. Avoir l'esprit fin, ἐξαίαν τὴν διάνοιαν ἐχω, *ful.* ἔξω. Esprit fin, ὁ λεπτός νοῦς, *gén.* νοῦ. Pensée fine, ἡ λεπτή γνώμη, ης. Raillerie fine, τὸ ἀσπτεῖν σκῶμμα, ατος. Allusion fine, αἰνιγμός, ὦ (ό). Faire une allusion fine, αἰνίσσασθαι ου ὑπ-αἰνίσσασθαι, *ful.* ἔξομαι.

**Fin**, adroit, rusé, πανουργός, ες, εν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Faire le fin, πανουργεῖσθαι ου δολῶ χράσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσσομαι. Jouer au plus fin, πανουργεῖσθαι δι-αμυλλάσσομαι, ὦμαι, *ful.* ἤσσομαι. Homme peu fin, ἀνὴρ ἀγχιουκός, ου (ό) : ἀνὴρ εὐνότης, ους (ό). || Cela n'est pas bien fin, tourne, cela est facile et commun à tout le monde, ῥᾶδιον τοῦτο καὶ παντός ἐστι.

**Fin**, de première qualité, περιστός, ή, όν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Pâtisserie fine, τὰ τῶν περματῶν περισσώτερα, ὦν. Pierre fine, ἡ τιμία λίθος, ου. Or fin, ὀδρυζον, ου (τό).

**Fin**, employé comme substantif. Le fin de la langue, ἡ τῆς διαλέκτου καμψότης, πτος. Le fin de l'affaire, τὸ καφάλαιον, ὦ.

**FINAL**, *ale*, *adj.* τελευταίος, α, εν.

**FINALEMENT**, *adv.* τὸ τελευταίον. Finalement il s'éloigna, τελευτῶν δ' ἀπ-εχώρησε (τελευτῶν, ὦσα, ὦν, *partic.* de τελευτάω, ὦ, *ful.* ἤσω : ἀπο-χωρίω, ὦ, *ful.* ἤσω).

**FINANCER**, *v. n.* χρήματα χορηγέω, ὦ, *ful.* ἤσω.

**FINANCES**, *s. f. pl.* χρήματα, ὦν (τά).

**FINANCIER**, *s. m.* τωλώνης, ου (ό).

**FINASSER**, *v. n.* δολεῖν βράπτω, *ful.* βράψω.

**FINASSERIE**, *s. f.* δολοβροφία, ας (ή).

**FINASSEUR**, *s. m.* voyez FINASSIER.

**FINASSIER**, *ièrre*, *adj.* δολός, ες ου α, εν : δολορός, ά, όν : δολοβρόφες, ες, εν.

**FINEMENT**, *adv.* délicatement, λεπτῶς. || Adroitement, διεξῶς.

**FINESS**, *s. f.* délicatesse d'une chose fine ou mince. λεπτότης, πτος (ή). Finesse de la

peau, ἡ τοῦ δέρματος λεπτότης, κτος : λεπτο-  
δερμία, ας (ἡ). *Finesse de la taille*, ἡ τοῦ σώμα-  
τος ἰσχνότης, κτος. || *Au fig.* *Finesse d'esprit*,  
ἀγχίνοια, ας (ἡ). *Savoir toutes les finesesses de*  
*l'art*, τὰ περὶ τὴν τέχνην ἀκριβῶς, ὦ, *ful.* ὥσω.  
*Finesse de la langue*, ἰδιωτισμαί, ὦν (εἰ).

*FINESSER*, *adresse, ruse, τέχνη*, ης (ἡ). *Plus*  
*par finesse que par*, etc. *τέχνη* μᾶλλον ἢ,  
etc. *User de finesse*, ματὰ δόλου καὶ τέχνης  
τι ποίει, ὦ, *ful.* ἦσω. *Faire finesse d'une*  
*chose, la dissimuler*, δολικῶς τι ἀποκρύπτομαι,  
*ful.* κρύψομαι. *Il n'y entend pas finesse, il*  
*n'est pas bien fin*, πάνυ εὐθὺς ἐχμ (ἐχω,  
*ful.* ἔω).

*FINI*, *s. m.* *perfection d'un ouvrage, τε-*  
*λειότης*, κτος (ἡ).

*FINIR*, *v. a.* *mettre fin à, τέλος ἐπιτίθημι*,  
*ful.* ἐπι-θῶ, *dat.* || *Achever, terminer*, παραινῶ  
οὐ ἀπο-παραίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.* : ἀπο-τελέω,  
ὦ, *ful.* τελίσω, *acc.* : ἀνύω οὐ ἀνύω, *ful.*  
ἀνύω, *acc.* || *Faire cesser*, παύω, *ful.* παύσω,  
*acc.* *Finissez ce discours*, παῦσαι τοῦ λόγου  
(παύομαι, *ful.* παύσομαι), οὐ παῦσαι λέγων  
(*partic. de λέγω, ful.* λέξω οὐ ἐρῶ). *Pour*  
*finir en peu de mots, ὡς καὶ συντόμως εἰπὼν*  
*ἔπον, aor. 2 irrég. de λέγω).*

*FINIR*, *v. n.* *avoir une fin, τελευτάω, ὦ,*  
*ful.* ἦσω : *τέλος ἐχω, ful.* ἔω. *Comme la sep-*  
*tième année allait finir, ἔτους ἰσθμοῦ τελευ-*  
*τῶτος, Plut.* *Cela finit avec le temps, ταῦτα*  
*χρόνω τέλος ἐχμ.* || *Se terminer, aboutir, τε-*  
*λευτάω, ὦ, ful.* ἦσω : *λήγω, ful.* λήξω. *Finir*  
*en pointe, εἰς ἔξω λήγω οὐ κατα-λήγω.* *Mots*  
*qui finissent de même, τὰ ἑμειστέλευτα, ὦν.*  
*Finir par des malheurs, εἰς συμφορὰς τελευ-*  
*τάω, ὦ, ful.* ἦσω, *Plut.* *Comment peut-on*  
*espérer que cela finira, εἰς τί περὶ ἱλπίς (sous-*  
*ent. ἐστὶ) ταῦτα τελευτῆσαι, Dém.* || *Mourir,*  
*τελευτάω, ὦ, ful.* ἦσω. *C'est ainsi qu'il a*  
*fini, τοιαύτης ἐτυχῆ τῆς τοῦ βίου τελευτῆς (τυγ-*  
*χάνω, ful.* τεύξομαι).

*FIOLE*, *s. f.* *λίανθος, ου (ἡ).* *Petite fiole,*  
*λακώθιον, ου (τὸ).*

*FIRMAMENT*, *s. m.* *τὸ τοῦ οὐρανοῦ στε-*  
*ρεώμα, ατος, Bibl.* *ou simplement οὐρανός, οὐ*  
*(ἡ) : αἰθήρ, ἑρος (ἡ).*

*FISC*, *s. m.* *ταμιεῖον, ου (τὸ).*

*FISCAL*, *ALE*, *adj.* *ταμιευτικός, ἡ, ὄν.*

*FISSIPÈDE*, *adj.* *σχιδανόπους, ου σχιζόπους,*  
*ους, συν, γέν. ὁδος.*

*FISSURE*, *s. f.* *σχίσμα, ατος (τὸ).*

*FISTULE*, *s. f.* *σύριγξ, ιγγος (ἡ).* *Fistule*  
*lacrymale, αἰγίλωψ, ωπος (ἡ).*

*FIXATION*, *s. f.* *action de fixer un corps*  
*volatil, πῆξις, εως (ἡ).* || *Détermination du prix,*  
*τίμησις, εως (ἡ).*

*FIXE*, *adj.* *fixé à une place, πεπηγώς,*  
*υῖα, ὅς (partic. parf. de πήγνυμι).* || *Assis so-*  
*lidement, ferme, solide, au propre et au fig.*  
*βεβηκώς, υῖα, ὅς (partic. parf. de βαίνω) :*  
*καθ-ιστηκώς, υῖα, ὅς (partic. parf. de καθ-*  
*ίσταμαι) : βέβαιος, ες ου α, ὄν (comp. ἑταρος,*  
*sup. ὁτατος) : σταθερός, ἂ, ὄν (comp. ὠτερος,*  
*sup. ὠτατος).*

*FIXEMENT*, *adv.* *ἀπενίς. Regarder fixe-*  
*ment, ἀτενίζω, ful.* ἰσω, *avec εἰς ου πρὸς*  
*et l'acc.* *Il me regardait fixement, ἀπενίς ἀφ-*  
*εῖρα εἰς ἐμέ (ἀφ-εράω, ὦ, ful.* ἀπ-ὀψε-  
*μαι).*

*FIXER*, *v. a.* *rendre fixe à une place,*  
*πήγνυμι, ful.* πῆξω, *acc.* || *Rendre solide, βε-*  
*βαιῶ, ὦ, ful.* ὥσω, *acc.* || *Arrêter fixement,*  
*κατ-έχω, ful.* καθ-έω, *acc.* : ἴχω, *ful.* σχήσω,  
*acc.* : ἵστημι, *ful.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ίστημι, *ful.*  
*ἐπι-στήσω, acc.* *Fixer les regards de quelqu'un,*  
*πινὸς ὀφθαλμοῦς εἰς ἐμαυτὸν κατα-στρέφω, ful.*  
*στρέφω. Fixer ses regards sur quelque chose,*  
*εἰς ου πρὸς τι ἀτενίζω, ful.* ἰσω. *Fixer son*  
*attention sur une chose, τινὶ τὸν νοῦν προσ-*  
*ερίδω, ful.* ερίσω. *Les choses sur lesquelles*  
*se fixe mon esprit, εἰς τὴν διάνοιαν προσ-*  
*τίθημι, ful.* προσ-θήσω, *ου προσ-έχω, ful.* ἔχω.  
*on dit aussi simplement εἰς προσ-έχω.* || *Dé-*  
*terminer d'une manière invariable, ἐρίζω οὐ*  
*δι-ορίζω, ful.* ἰσω, *acc.* : τάσσω, *ful.* τάξω,  
*acc.* — *le jour, l'époque, τὴν ἡμέραν, τὸν*  
*χρόνον. Le jour fixé, ἡ ὀρισμένη ἡμέρα, ας.*  
*Fixer le prix d'une chose, τιμηκᾶ τινος ποιέ-*  
*μαι, οὔμαι, ful.* ἥσομαι.

*SE FIXER*, *prendre une position fixe, ἰδρύ-*  
*μαι, ful.* ἰδρυνθῆσομαι : *ἰδρᾶν λαμβάνω, ful.*  
*λήψομαι. Fixé, en ce sens, ἰδρυμένος, η, εν,*  
*|| Se fixer à, s'attacher, se coller, προσ-*  
*φύομαι, ful.* φύσομαι, *dat.* *S'arrêter ou se*  
*tenir à une chose, ἐμ-μένω, ful.* μενῶ, *dat.*

*FIXITÉ*, *s. f.* *état d'un corps fixe, πῆξις,*  
*εως (ἡ).* || *Stabilité, βεβαιότης, κτος (ἡ).*

*FLACON*, *s. m.* *λίανθος, ου (ἡ).* *Petit flacon,*  
*λακώθιον, ου (τὸ).*

*FLAGELLATION*, *s. f.* *μαστιγώσις, εως (ἡ).*

**FLAGELLER**, *v. a.* μαστιγῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**FLAGEOLET**, *s. m.* σύριγξ, ἱγρος (ή). Jouer du flageolet, συρίζω, *fut.* ἰξω. Celui qui en joue, συρικτής, ὦ (δ).

**FLAGORNER**, *v. a.* θαπιῶ, *fut.* εὔσω, *acc.* : κολακίῶ, *fut.* εὔσω, *acc.*

**FLAGORNEUR**, *s. m.* θώψ, *gén.* θωπός (δ) : κολαξ, ακος (δ).

**FLAGRANT**, *αντε*, *adj.* En flagrant délit, αὐτοφωρίῳ ἢ αὐτοφωρία, *ou plus souvent* ἐπ' αὐτοφώρῳ. Être pris en flagrant délit, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἀλίσσεμαι, *fut.* ἀλώσομαι.

**FLAIR**, *s. m.* odorat, ὁσφρησις, εως (ή). || *Odeur*, ὁσμή, ἥς (ή).

**FLAIRER**, *v. a.* ὁσφραίνεμαι, *fut.* ὁσφρήσομαι, *gén.*

**FLAIREUR**, *s. m.* ὁσφραντής, ὦ (δ). || *Flairer* de table, *parasite*, παρὰσιτος, ου (δ).

**FLAMANT** ou **FLAMMANT**, *s. m.* oiseau, φοινικόπερος ου (δ).

**FLAMBANT**, *αντε*, *adj.* φλογερός, ἄ, ὄν.

**FLAMBE**, *s. f.* plante, ἱρις, ιδος (ή).

**FLAMBEAU**, *s. m.* lumière allumée, δᾶς, *gén.* δαδός (ή). Porter un flambeau devant quelqu'un, τινὶ δαδουχίῳ, ὦ, *fut.* ἦσω. Action de porter un flambeau, δαδουχία, ας (ή). || *Au figuré*. Il fut le flambeau de la guerre, τὸν πόλεμον ἀν-ψῆς (ἀν-άπτω, *fut.* ἀψω).

**FLAMBER**, *v. a.* passer à la flamme, φλογίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *v. n.* jeter des flammes, φλέγω, *fut.* φλέξω.

**FLAMBOYANT**, *αντε*, *adj.* φλογερός, ἄ, ὄν.

**FLAMBOYER**, *v. n.* φλέγω, *fut.* φλέξω.

**FLAMME**, *s. f.* φλόξ, *gén.* φλογός (ή). Petite flamme, φλόγιον, ου (τό). Semblable à la flamme, φλογοειδής, ἥς, ἰς. || *Au fig.* Jeter feu et flamme de colère, δια-τίνεσθαι, *fut.* τινοῦμαι.

**FLAMMÈCHE**, *s. f.* σπινθήρ, ἥρος (δ).

**FLAN**, *s. m.* sorte de pâtisserie, πλακῶς, εῦντος (δ). || *Pièce de métal*, πέταλον, ου (τό).

**FLANC**, *s. m.* λαγών, ὄνος (ή). Battre des flancs, *haleter*, ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ. Porter dans ses flancs, *en parlant d'une femme enceinte*, ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut.* ἔξω, *ou* φέρω, *fut.* ὠσω, *acc.* || Les flancs d'un vaisseau, αἱ εἰς τὴν νηὸς πλευραί, ὧν. || En flanc, ἐκ τοῦ πλαγίου.

**FLANQUER**, *v. a.* Flanquer les murailles

de tours, πύργους τὰ τεῖχη κρατύνω, *fut.* υνῶ.

**FLAQUE**, *s. f.* eau stagnante, τέναγος, ους (τό).

**FLASQUE**, *adj.* mou, sans consistance, χαλαρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατες).

**FLATTER**, *v. a.* caresser avec la main, ψαλάξω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* || *Capter ou circonvenir par des flatteries*, κολακίῶ, *fut.* εὔσω, *acc.* : θαπιῶ, *fut.* εὔσω, *acc.* Faire quelque chose dans la vue de flatter, πρὸς χάριν τι ποίεω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Traiter avec trop de complaisance*, χαρίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *dat.* Flatter les passions, ταῖς ἐπιθυμίαις χαρίζομαι. || *Excuser par complaisance*, ὑπο-χορίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.* — les défauts de quelqu'un, τὰς τοῦ δεινός κακίας. || *Charmer, délecter*, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Flatter les oreilles, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *fut.* υνῶ. Qui flatte l'oreille par ses discours, ἡδυστής, ἥς, ἰς.

**FLATTER** quelqu'un d'une chose, la lui faire espérer, τί τινι ἐπ-ελπίζω, *fut.* ἰσω.

**SE FLATTER**, *v. r.* se complaire, avoir trop de présomption, ἑμαυτῷ ἀρίστω, *fut.* ἀρίσω. Qui se flatte, αὐτάρεστος, ου (έ, ή). Cessez de vous flatter vous-même, παῦσαι σαυτῷ χαριζόμενος (παύομαι, *fut.* παύσομαι : χαρίζομαι, *fut.* ἰσομαι). || *Se bercer, se faire illusion*, αἰωρόμαι, εὔμαι, *fut.* ἡθίσομαι. — de vaines espérances, κενεῖς ἐλπί- ους. *Se flatter de* ou *que*, ἐλπίζω, *fut.* ἰσω : προσ-δακάω, ὦ, *fut.* ἦσω : εἶμαι, *fut.* εἰήσομαι : le verbe suivant à l'inf.

**FLATTERIE**, *s. f.* κολακίᾶ, ας (ή). Être sensible à la flatterie, ταῖς κολακίαις ψυχάζομαι, εὔμαι, *fut.* ἡθίσομαι. Qui est insensible à la flatterie, ἀκολάκευτος, ος, ον.

**FLATTEUR**, *s. m.* εὐσε, *s. f.* celui ou celle qui flatte, κολαξ, ακος (δ), *fém.* κολακίς, ιδος (ή). Prêter l'oreille aux flatteurs, τὰ ὧτα τοῖς κολακίεουσι δίδωμι, *fut.* δώσω. || *Adj.* qui sent la flatterie, destiné à flatter, κολακηντικός, ή, ὄν. *Propos flatteurs*, τὰ πρὸς χάριν λεγόμενα, ὧν (*partic. passif de* λέγω, *fut.* λέξω ou ἔρω). || *Agréable*, ἡδύς, εἰς, ὅ (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος). Récompense flatteuse, γέρας ἀξιώ- κηλον, ου (τό) : τὸ καλὸν γέρας, ως.

**FLATTEUSEMENT**, *adv.* κολακηντικῶς.

**FLATUEUX**, *εὐσε*, *adj.* φουσῶδης, ης, ες, *Gal.*

**FLATUOSITÉ**, *s. f.* φῦσα, ης (ή), *Arist.*

**FLÉAU**, *s. m.* instrument à battre le blé,

βάεδες, ω (ή). || *Partie transversale d'une balance*, ζυγός, ω (ό). || *Barre de fer*, μαχλός, ω (έ). || *Châtimement du ciel*, ἄγος, ως (τò). Fléau de la guerre, ή τοῦ πολέμου φθερά, ἄς. Point de fléau plus terrible que les calomniateurs, τῶν συκοφαντούντων γένος ἐξωλιότερον εὐδὲν ἴσσι (αἰμί, fut. ἴσμαι). || Fléau de Dieu, instrument des vengeances du ciel, ή τοῦ Θεοῦ μάστιξ, ἴγος.

**FLÈCHE**, s. f. βέλος, ως (τò). Fer de flèche, αἰγμή, ἥς (ή). L'arc et ses flèches, τὰ τόξα, ων. Lancer une flèche, βέλος ἀφ-ίμαι, fut. ἀφ-ίσω. Lancer des flèches, τεξέωω, fut. εὖσω. — contre un autre, τινά κατα-τεξέωω.

**FLÉCHIR**, v. a. ployer, couber, κάμπτω, fut. κάμψω, acc. — le genou, τὸ γόνυ. || *Apaisier*, κάμπτω, fut. κάμψω, acc. : ἐπι-κλῶω, ὦ, fut. κλῶω, acc. Fléchir les dieux par ses prières, τοὺς θεοὺς ταῖς εὐχαῖς ἱλάσκειμαι, fut. ἱλάσσομαι. So laisser fléchir, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι : ἐπι-κλῶμαι, ὦμαι, fut. κλῶσθῆσομαι. Qui ne se laisse pas fléchir, ἀπαράττητος, ας, ον : ἀδούλωπτος, ας, ον : ἀτίερχμος, ας, ον.

**FLÉCHIR**, v. n. céder, au propre et au figuré, κάμπτωμαι, fut. καμψήσομαι. Rien ne put la faire fléchir, εὐδὲν ἔκαμψεν αὐτήν (κάμπτω, fut. κάμψω).

**FLÉCHISSEMENT**, s. m. κάμψις, ως (ή).

**FLEGMAGOGUE**, adj. φλεγμαγωγός, ὅς, ὄν.

**FLEGMATIQUE**, adj. de la nature des flegmes, φλεγματικός, ή, ὄν : φλεγματώδης, ης, ες. || *Calme*, grave, ἀπαθής, ἥς, ἐς (comp. ἱσταρος, sup. ἱστατος) : ἡσυχος, ας, ον (comp. ἡσυχαιτερος, sup. ἡσυχαιτατος) : ἡρεμαῖος, α, ον (comp. ἡρεμίστερος, sup. ἡρεμιστατος).

**FLEGME**, s. m. pituite, humeur, φλέγμα, ατος (τò). || *Caractère grave et impassible*, ἀπάθεια, ας (ή). Avec flegme, ἀπαθῶς. Avoir du flegme, ἀπαθῶς εἶω, fut. ἔξω.

**FLEGMON**, s. m. φλεγμονή, ἥς (ή).

**FLEGMONEUX**, κίσε, adj. φλεγμανώδης, ης, ες.

**FLÉTRIR**, v. a. μαρναίνω, fut. ανῶ, acc. Ces lis ne se flétrissent pas, τὰ κρίνα ταῦτα οὐ μαραινῶνται. Qui ne se flétrit pas, ἀμαράντος, ας, ον. || *Au figuré*. La maladie a flétri sa beauté, τὸ κάλλος αὐτοῦ νόσος ἐμάρανε (aor. 1<sup>re</sup> de μαραινῶ). Flétrir la réputation de quelqu'un, δοῖαν τινός κατ-αισχύνω, fut. υνῶ. Flétrir l'éclat de ses premiers exploits, τὰς πράξεις τὰς πρότερον κατ-ορθουμένης καταρ-ρύπτω, fut. ανῶ.

**FLÉTRISSANT**, ante, adj. ἀτιμοποιός, ὅς, ὄν. **FLÉTRISSURE**, s. f. au propre, μάρανσις, ως (ή). || *Au fig.* ἀτιμία, ας (ή).

**FLEUR**, s. f. ἄνθος, ως (τò) : ἀνθῶν, ον (τò). Petite fleur, ἀνθήμα, ω, fut. ἴσω. Pousser des fleurs, εἶ-ανθίω, ὦ, fut. ἴσω. Perdre sa fleur, ἀ-ανθίω, ὦ, fut. ἴσω. Qui a beaucoup de fleurs, εὐανθής, ἥς, ἐς. Guirlande de fleurs, τὸ εἶ ἀνθῶν πλέγμα, ατος. Tresser des guirlandes de fleurs, τὰ ἀνθῆ ἀνα-πλέκωμαι, fut. πλέξωμαι. || *Fleur de farine* γύρις, ως (ή). || *Fleur de l'âge*, ή τῆς ἡλικίας ἀκμή, ἥς. Qui est dans la fleur de l'âge, τὴν ἡλικίαν ἀκμαῖος, α, ον. Être dans la fleur de l'âge, τὴν ἡλικίαν ἀκμαῖω, ον simplement ἀκμαῖω, fut. ἀσώ : ἀνθεύσαν τὴν ἀκμὴν εἶω, fut. ἔξω. || *Fleurs de rhétorique*, ἀνθη, ἰων (τὰ) : χρωματα, ων (τὰ).

**A FLEUR**, adv. ἐν χρῶ. Se faire tondre à fleur de peau, ἐν χρῶ κείρομαι, fut. καρήσομαι, *Αἰθέρι*. A fleur de terre, ἐν χρῶ τῆς γῆς, *Luc*. Yeux à fleur de tête, αἱ κυλαδιῶντες ὀφθαλμοί, ὦν. Avoir les yeux à fleur de tête, κυλαδιάω, ὦ, fut. ἀσώ.

**FLEURAIISON**, s. f. ἀνθοῖς, ως (ή).

**FLEURER**, v. n. exhaler une odeur, ὀίω, fut. ἔξωω. Voyez ΣΕΠΤΑ.

**FLEURET**, s. m. sorte d'épée, ή στρογγύλη μάχαρις, ας.

**FLEURETTE**, s. f. petite fleur, ἀνθῆμιον, ου (τò) : ἀνθημῖς, ἰδος (ή). || *Au pl. propos d'amour*, αἱ ἐρωτικαὶ ὁμιλίαι, ὦν.

**FLEURIR**, v. n. au propre et au fig. ἀνθίω, ὦ, fut. ἴσω. Ils fleurissent au bout de quatre ou cinq jours, ἀνθεῖσι μεθ' ἡμέρας τέσσαρας, ή πέντε. Fleuri, ie, qui est en fleur, ἀνθῶν, ὤσα, ὤν (partic. δ'ἀνθίω, ὦ). — *plein de fleurs*, ἀνθώδης, ης, ες : ἀνθηρός, ὅς, ὄν : ἀνθημώδης, ης, ες. || *Couleur fleurie*, τὸ ἀνθηρὸν χρῶμα, ατος. Avoir le teint fleuri, τὴν χροάν ἀνθίω, ὦ, fut. ἴσω, ον ἀνθίω, fut. ἴσω. Style fleuri, τὸ τοῦ λόγου ἀνθηρὸν, οὔ. D'une manière fleurie, ἀνθηρῶς. Écrire d'un style fleuri, ἀνθηρογραφέω, ὦ, fut. ἴσω, *Cic.* : τὴν λεξιν ἀνθίω, fut. ἴσω, *Den. Hal.*

**FLEURIR**, au fig. ἀνθίω, ὦ, fut. ἴσω. Il se voit fleurir en espérance, σφοδρά ἀνθῆ ἐπι ταῖς ἐλπίσι, *Dém.* On emploie aussi les verbes εὐδοκιμῶω ; ὦ, fut. ἴσω, être en réputation : ἰσχύω, fut. ὤσω, être en crédit :

εὐθνήω, ὦ, *ful.* ἴσω, prospérer, et beaucoup d'autres.

**FLEURISTE**, *s. m.* κηפורός, οὐ (ὀ).

**FLEURON**, *s. m.* petite fleur, ἀνθέμιον, ου (ὸ). || *Ornement en forme de fleur*, ἀνθεμιον, ου (ὸ) : ἀνθος, ους (ὸ). Le plus beau fleuron de la couronne, ὁ ἐξαιρέτως τῆς ἀρχῆς κόσμος, ου.

**FLEUYE**, *s. m.* ποταμός, οὐ (ὀ). Appartenant aux fleuves, vivant dans les fleuves, ποτάμιος, ος ου α, ου.

**FLEXIBILITÉ**, *s. f.* εὐκαμψία, ας (ἡ) : τὸ εὐκαμπτεν, ου (*neutre* δεὐκαμπτος, ος, ου).

|| *Flexibilité de caractère*, πολυτροπία, ας (ἡ) : τὸ πολύτροπον, ου (*neutre* de πολύτροπος, ος, ου).

**FLEXIBLE**, *adj.* εὐκαμπτος, ος, ου : εὐκαμπτής, ἴς, ἐς.

**FLEXION**, *s. f.* καμπή, ῆς (ἡ).

**FLIBUSTIER**, *s. m.* πειρατής, οὐ (ὀ).

**FLOCON**, *s. m.* — de laine, κροαίς, ἰδος (ἡ). Petit flocon, κροαίδιον, ου (ὸ). || *Neige qui tombe à gros flocons*, νιφάς, ἄδος (ἡ).

**FLORAISON**, *s. f.* ἀνθesis, ιως (ἡ).

**FLORISSANT**, *ante*, *adj.* ἀκμαῖων, ουσα, εν (*partic.* ἀκμαῖω, *ful.* ἄσω). Lorsque la Grèce était le plus florissante, ἀκμαζούσας ἐτι μάλλιστα τῆς Ἑλλάδος. Fortune florissante, εὐπραγία, ας (ἡ).

**FLOT**, *s. m.* κῆμα, ατος (ὸ). Petit flot, κυμάτιον, ου (ὸ). Agitation des flots, κλύδων, ωνος (ὀ). Être battu des flots, κυματίζομαι, *ful.* ισθίσομαι : κυματόομαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσομαι : κλυδωνίζομαι, *ful.* ισθίσομαι. Soulever les flots de la mer, τὴν θάλασσαν κυμαίνω, *ful.* ανῶ. Le sang coule à grands flots, ἐκέρσσεται τὸ αἷμα (βράσσομαι, *ful.* βράσσομαι). Le sang coulait à grands flots dans la plaine, ιournez, la plaine était inondée de sang, ἐπεκλύετο αἵματι τὸ πεδίον (ἐπι-κλύζομαι, *ful.* κλυθίσομαι). || Flots de courtisans, ὁ τῶν κολαίων ὄχλος, ὧ.

**FLOTTANT**, *ante*, *adj.* qui flotte sur l'eau, ἐν ὕδατι ου ἐφ' ὕδατος φερόμενος, η, ου (*partic.* *p* assif de φέρω, *ful.* εἶσω). Flottant à la surface, ἐπι-πολαῶν, ουσα, ου (*partic.* ἐπι-πολαῶ, *ful.* ἄσω). Flottant sur la mer, σαλεῶν, ουσα, ου (*partic.* de σαλεύω, *ful.* εὔσω). *A gité par le vent*, ἐξ-πνευωμένος, η, ου (*partic.* *parf.* *passif* d'ἐξ-ανιμῶ, ὦ, *ful.* ὠσω). Cheveux flottants sur les épaules, κόμη τοῖς ὤμεις προσ-παίχουσα (*partic.* de προσ-παίω, *ful.*

παιζέομαι). || *Incertain, vacillant*, ἀμφιζέπων, ἴς, ἐς : ἀμφιζέπος, ος, ου : ταλαντεύομενος, η, ου (*partic.* *passif* de ταλαντεύω, *ful.* εὔσω) : αἰωρούμενος, η, ου (*partic.* *passif* δαίωρώ, ὦ, *ful.* ἴσω). Flottant entre l'espérance et la crainte, διπίδος καὶ φόβου μέσος, η, ου.

**FLOTTE**, *s. f.* στόλος, ου (ὀ). Flotte armée en guerre, ὁ ναύφρακτος στρατός, οὔ. Équiper une flotte, στόλον παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω.

**FLOTTEMENT**, *s. m.* κυμάτωσις, ιως (ἡ).

**FLOTTER**, *v. n.* être porté sur les flots, ἐν ὕδατι ου ἐφ' ὕδατι φέρομαι, *ful.* ἐνηγέσομαι. Flotter à la surface, ἐπι-πολαῶ, *ful.* ἄσω. Fotter sur la mer, σαλεύω, *ful.* εὔσω.

|| Être agité par les flots, κυματίζομαι, *ful.* ισθίσομαι : κυματόομαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσομαι : κλυδωνίζομαι, *ful.* ισθίσομαι. || *Balancer, être incertain*, ταλαντεύομαι, *ful.* εὐθίσομαι. Voyez FLOTTANT.

**FLOTTILLE**, *s. f.* ὁ μικρὸς στόλος, ου simplement στόλος, ου (ὀ).

**FLUCTUATION**, *s. f.* mouvement d'un corps flottant, κυμάτωσις, ιως (ἡ). || *Suite de changements*, μεταλλαγáι, ὦν (αἰ).

**FLUCTUEUX**, *euse*, *adj.* κυματώδης, ῆς, ἐς.

**FLUER**, *v. n.* ρέω, *ful.* ρεύσω. || *En parlant des plaies*, ἰχωρροῖω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**FLUET**, *eue*, *adj.* λεπτός, ἡ, ὅν (*consp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**FLUIDE**, *adj.* ῥευστικός, ἡ, ὅν. Les fluides, τὰ ῥευστικά, ὦν : τὰ ῥέοντα, ὦν (*partic.* *neutre* de ρέω, *ful.* ρεύσω).

**FLUTE**, *s. f.* αὐλός, οὔ (ὀ). Jouer de la flûte, αὐλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui joue de la flûte, αὐλητής, οὐ (ὀ). Son de la flûte, αὐλῆς, ιως (ἡ). Air de flûte, αὐλήμα, ατος (ὸ).

**FLUTÉ**, *eue*, *adj.* Voix flûtée, ἡ λεγυρὰ φωνή, ῆς.

**FLUVIATILE**, *adj.* ποτάμιος, ος ου α, ου.

**FLUX**, *s. m.* mouvement de la mer montante, πλημμύρα, ας (ἡ) : πλημμυρίς, ἰδος (ἡ). Être dans son flux, πλημμυρίω, ὦ, *ful.* ἴσω : πλημμυρίζω, *ful.* ἴσω. || *Écoulement*, ἱκρους, ου (ὀ). Flux de ventre, διαῤῥοια, ας (ἡ). L'avoir, διαῤῥοίζομαι, *ful.* ισθίσομαι. Flux de sang, αἱμόρροια, ας (ἡ). En avoir un, αἱμορροῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Flux de paroles, πολυλογία, ας (ἡ). Avoir un flux de paroles, τὰς λόγους παύς ρέω, *ful.* ρεύσω.

**FLUXION**, *s. f.* ῥῆμα, ατος (ὸ). Être

attaqué d'une fluxion, ρευματίζομαι, *ful.* ισθί-  
σμαι. Fluxion sur les yeux, ἐπιφορά, ἄς (ή).  
Fluxion sur la poitrine, κατάρρους, ου (ό). En  
être attaqué, κατάρρ-ρίζομαι, *ful.* ισθί-σμαι.

**FLUXIONNAIRE**, *adj.* ρευματικός, ή, όν.

**FŒTUS**, *s. m.* Voyez Fœtus.

**FOI**, *s. f.* fidélité, πίστις, ιως (ή). Engager  
sa foi, πιστόομαι, εύμαι, *ful.* ώσομαι : πίστιν  
τινί δίδωμι, *ful.* δώσω. S'engager sous la foi  
du serment, όρκω πιστόομαι, εύμαι, *ful.* ώσο-  
μαι. Gages de la foi jurée, πίστεις, εων (αι),  
ου τὰ πιστά, ών. Ils se donnèrent mutuelle-  
ment des gages de leur foi, ἀλλήλους πίστεις  
ἐποίησαντο (ποιέομαι, εύμαι, *ful.* ήσομαι), *Xén.* :  
τὰ πιστά ἔδωκαν καὶ ἑαδον (λαμβάνω, *ful.*  
λήψομαι : δίδωμι, *ful.* δώσω), *Xén.* Demander  
à quelqu'un des gages de sa foi, τὰ πιστά  
τινα αἰτέω, ώ, *ful.* ήσω, *Plut.* Foi publique,  
ή δημοσία πίστις, ιως. Sous la foi publique,  
της πίστεως της δημοσίας δεθείς (δίδωμαι,  
*ful.* δεθήσομαι). De bonne foi, avec loyauté,  
κατὰ πίστιν : πιστώς. || De bonne foi, avec  
candeur, ἀπλώς : ἀφελώς. Parlez-vous de  
bonne foi? ἀραγε σπουδαῖς (σπουδαῖω, *ful.*  
άσομαι);

Foi, croyance, πίστις, ιως (ή). Digne de  
foi, ἀξίόπιστος, ες, όν. C'est un homme digne  
de foi, πρὸς πίστιν ἀξιόχρως ἔστιν ὁ ἀνὴρ.  
Ajouter foi, πιστεύω, *ful.* εύσω, *dat.* Cepen-  
dant on ajoute foi à de parrilles choses, τὰ  
δὲ ταυτά πιστεύεται (*passif* de πιστεύω), ου  
πίστιν ἔχει (έχω, *ful.* έξω). Je n'ajoute pas  
foi a ce que l'on dit, τοῖς λεγόμενοις ἀπιστέω,  
ώ, *ful.* ήσω. Je n'ajoute pas foi aux fables,  
πρὸς τοὺς μύθους ἀπίστως ἔχω, *ful.* έξω. Vous  
avez ajouté foi à mes discours, πιστοὶ ὑμῖν  
ἐγένοντο εἰ λόγοι εἰ παρ' ἐμοῦ λεγόμενοι (γίνομαι,  
*ful.* γνήσομαι). On a ajouté foi aux calomnies dé-  
bitées sur mon compte, ἐπιστάθησαν αἱ κατ'  
ἐμοῦ ψευδεῖς κατασκευαί (πιστεύομαι, *ful.* ευ-  
θήσομαι).

**FOIBLE**, *adj. et ses dérivés.* Voyez FAIBLE, etc.

**FOIE**, *s. m.* ήπαρ, *gén.* ήπατος (τό). Qui  
appartient au foie, ήπατικός, ή, όν. Malade  
du foie, qui a le foie attaqué, ήπατικός, ή,  
όν. Consulter le foie de la victime, ήπατο-  
σκοπέω, ώ, *ful.* ήσω. Celui qui le consulte,  
ήπατοσκόπος, ου (ό).

**FOIN**, *s. m.* χόρτος, ου (ό). De foin, χορ-  
τώδης, ης, ες. Faucher du foin, χορτοκοπέω,

ώ, *ful.* ήσω. Grenier où l'on serre le foin,  
χορτοβολών, ώνος (ό).

**FOIRE**, *s. f.* marché annuel, πανήγυρις,  
ιως (ή).

**FOIRE**, *s. f.* excrément liquide, σπατάλη;  
ης (ή). Cours de ventre, διάρροια, ας (ή).

**FOIS**, *s. f.* Une fois, ἀπαξ. Une fois par  
an, ἀπαξ τοῦ ἐνιαυτοῦ. Deux fois, δις. Deux  
fois par jour, δις της ἡμέρας. Trois, quatre,  
cinq, six, sept fois, τρίς, τετράκις, πεντάκις,  
εξάκις, ἐπτάκις. Presque tous les noms de nombre  
ont ainsi leur adverbe terminé en άκις. Pla-  
sieurs fois, πολλάκις. Plusieurs fois par mois,  
πολλάκις τοῦ μηνός. Tant de fois, τοσαυτάκις.  
Toutes les fois que, ὅσάκις ου ὁποσάκις. Com-  
bien de fois? ποσάκις; Une première fois,  
πρώτον. Pour la première fois, τὸ πρῶτον.  
Pour la seconde fois, τὸ δεύτερον. Pour la  
troisième, τὸ τρίτον. Et ainsi de suite. Pour  
la dernière fois, τὸ ἔσχατον. Pour cette fois,  
τὸ νῦν εἶναι. Quelquefois, de fois à autre,  
ἐνίοτε : ἔστιν ἔτε. Si quelquefois, εἴποτε. Au-  
trefois, πάλαι. Les hommes d'autrefois, οἱ πάλ-  
λαι. Une autre fois, en d'autre temps, ἄλλοτε.  
— une seconde fois, πάλιν. A la fois, tout  
à la fois, ἅμα : ἐμῷ. || Une fois, deux fois,  
trois fois autant, ἀπαξ, δις, τρίς τετραῦτον.  
Deux fois, trois fois, quatre fois plus grand,  
voyez DOUBLE, TRIPLE, QUADRUPLE.

**FOISON**, *s. f.* ἀφθονία, ας (ή). A foison,  
ἀφθόνως. Il a de l'argent à foison, χρημάτων  
εὐπορίῃ (εὐπορίω, ώ, *ful.* ήσω).

**FOISONNER**, *v. n.* être ou venir en abon-  
dance, ἀφθόνως ἔχω, *ful.* έξω. || Abonder en quel-  
que chose, εὐπορίω, ώ, *ful.* ήσω, *gén.*

**FOL**, FOLLE, *adj.* Voyez Fou.

**FOLATRE**, *adj.* πατηγμένων, ων, όν, *gén.*  
ονος.

**FOLATRER**, *v. n.* παῖω, *ful.* παιζομαι.

**FOLATRIERIE**, *s. f.* παιδιά, ἄς (ή).

**FOLIE**, *s. f.* aliénation mentale, μανία, ας  
(ή). || Dérailson, extravagance, μανία, ας (ή) :  
παραφροσύνη, ης (ή) : άνοια, ας (ή). Aussitôt  
sa folie le prit, αὐτίκα ὑπο-έλαβεν αὐτὸν ἡ μανία  
(ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Sa folie n'est  
pas si grande, οὐ γὰρ δὴ οὕτω μανίας ὑπό-  
πλεως ἔστι. C'est folie de tenter une chose  
au-dessus de ses forces, μανία ἔστιν ὑπὲρ δύ-  
ναμιν τι ποιεῖν (ποιέω, ώ, *ful.* ήσω), *Dém.*  
**FOLLEMENT**, *adv.* ἀφρόνως.



**FOLLET**, *επτε*, *adj.* Poil follet, *τῶλες*, *εν* (ὀ). Esprit follet, *πνεῦμα*, *ατος* (τὸ). Feu follet, ἡ φωσφόρος ἀτμίς, *ιδος*. || *Au fig.* Feux follets, *étincelles*, *fausses lueurs*, *σπινθήρες*, *ων* (οί).

**FOLLICULE**, *s. m.* *λεβός*, *οῦ* (ὀ).

**FOMENTATION**, *s. f.* *θαλπτήριον*, *ου* (τὸ). Il faut appliquer des fomentations à la tête, ἡ κεφαλὴ *θαλπτέει* *ιστί* (*verbal de θάλπω*, *fut.* *θάλλω*).

**FOMENTER**, *v. a.* *appliquer une fomentation*, *θάλπω*, *fut.* *θάλλω*, *acc.* || *Au figuré.* Fomenter une maladie, *νόσον* *τρέφω*, *fut.* *θρέψω*. Fomenter l'espoir, *τὴν διπίδα* *τρέφω*.

**FONCÉ**, *εκ*, *adj.* en parlant des couleurs, *βαθύς*, *εκα*, ὁ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑτατος). Noir foncé, *τὸ μελάντατον*, *ου*. Qui est d'un noir foncé, *μελάντατος*, *η*, *ον*. D'un noir plus foncé, *μελάντερος*, *α*, *ον*. D'un jaune foncé, *ξανθότερος*, *η*, *ον*. D'un rouge foncé, *ἐρυθρότατος*, *η*, *ον*. || *Au fig.* Foncé dans les mathématiques, *μαθηματικώτατος* *ου* *γεωμετρικώτατος*, *η*, *ον* : *τὴν γεωμετρίαν ἄκρας*, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὑτατος).

**FONCER**, *v. a.* *mettre un fond*, *πυθμένα ὑποτίθηναι*, *fut.* *ὑποθήσω*, *dat.* || *Rendre plus foncé*, *βαθύνω*, *fut.* *υνῶ*, *acc.* || *v. n.* *Foncer sur l'ennemi*, *le charger impétueusement*, *τοῖς πολεμικοῖς ἐφορμίζω*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*.

**FONCIER**, *ἐκα*, *adj.* Impôt foncier, *τὸ ἐκ τῆς φανερᾶς οὐσίας τέλος*, *ους*.

**FONCIÈREMENT**, *adv.* ἄρδην. Traiter ou examiner foncièrement, *ἀκριβῶς* *ου* *δι-ἀκριβῶς*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.*

**FONCTION**, *s. f.* *ἔργον*, *ου* (τὸ). Fonction publique, *λειτουργία*, *ας* (ῆ) : *τέλος*, *ους* (τὸ). Remplir une fonction publique, *λειτουργίαν* *λειτουργέω*, *ῶ*, *fut.* *ήσω* : *τέλος* *τελείω*, *ῶ*, *fut.* *τελείσω*. Remplir toutes les fonctions d'un roi, *πάντα τοῦ βασιλείως ἔργα ὑπο-τελείω*, *ῶ*. S'acquitter de ses fonctions, *τὰ καθ-ήκοντα πράσσω*, *fut.* *πράξω*. Confier à quelqu'un d'importantes fonctions, *ἐπι* *τὰ μέγιστα τῶν πραγμάτων τινὰ καθ-ίστημι*, *fut.* *κατα-στήσω*.

**FONCTIONNAIRE**, *s. m.* Les fonctionnaires publics, *οἱ ἐν ἀρχαῖς* (*sous-ent.* *όντες*).

**FOND**, *s. m.* *partie la plus basse d'un vase*, etc. *πυθμήν*, *ένος* (ὀ). Qui n'a pas de fond, *ἀπύθμενος*, *ος*, *ον* : *πυθμένα μὴ ἔχων*, *ουσα*, *ον* (*partic.* *ἀέχων*, *fut.* *έξω*). Au fond

du vase, *ἐν τῷ πυθμένι*. || *Partie la plus enfoncée de la mer*, *d'un abîme*, etc. *βυθός*, *οῦ* (ὀ). Qui est au fond, *βύθιος*, *α*, *ον*. Sans fond, *ἄβυσσος*, *ος*, *ον*. Gouffres sans fond, *χάσματα ἄβυσσα*, *ων* (τὰ). Aller au fond, *κατα-δύεμαι*, *fut.* *δύσεμαι*. Couler un navire à fond, *υνὸν κατα-δύω*, *fut.* *δύσω*. || De fond en comble, *ἐκ βυθῶ* : *ἄρδην*. Renverser une maison de fond en comble, *τὴν οἰκίαν εἰς ἔδαφος κατα-ἐάλλω*, *fut.* *εαλῶ*. Renverser une ville de fond en comble, *τὴν πόλιν ἄρδην καὶ ἐκ θεμελίων ἀπο-λλυμι*, *fut.* *ολέσω* : *τὴν πόλιν ἄρδην ἀνα-τρέπω*, *fut.* *τρέψω*, *Eschin.*

**FOND**, *vallée profonde*, *κείλας*, *άδος* (ῆ).

|| *Ravin*, *χαράδρα*, *ας* (ῆ).

**FOND**, *endroit le plus retiré*, *μυχός*, *οῦ* (ὀ). Fond d'un antre, ὁ τοῦ ἀντρου *μυχός*. Au fond de la salle du festin, *ἐν μυχῷ τοῦ συμποσίου*. || *Ville située au fond de l'Achaïe*, *πόλις ἰσχατεύουσα τῆς Ἀχαιᾶς* (*ἰσχατεύω*, *fut.* *εύσω*). Du fond de l'Asie, *ἐξ ἰσχατίας Ἀσίας*. || Du fond du cœur, *ἐκ θυμοῦ*. Renfermer au fond de son cœur, *ἐγκοιπίζω*, *fut.* *ίσω*, *acc.*

**FOND** d'un tableau, d'un dessin, *ἄλως*, *ω* (ῆ).

**FOND**, *partie la plus importante d'une chose*, *τὸ καφάλαιον*, *ου* : *τὸ κυριώτατον*, *ου*.

**FOND**, *fondement sur lequel on s'appuie*, *πίστις*, *ως* (ῆ). Faire fond sur quelque chose, *τινὶ πιστεύω*, *fut.* *εύσω*. Sur qui l'on peut faire fond, *ἀξίπιστος*, *ος*, *ον*. Sur qui l'on ne peut faire fond, *ἀπιστος*, *ος*, *ον*.

**AU FOND**, *réellement*, *ὄντως* : *τῷ ὄντι*. Il promet beaucoup, mais au fond il ne fait rien, *ὑποσπνῖται μὲν τῷ λόγῳ πάντα, ἐργῶ δὲ οὐδὲν ποιῇ* (*ὑποσπνέομαι*, *οῦμαι*, *fut.* *ὑποσπνήσεται* : *ποιῶ*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*).

**A FOND**, *adv.* *tout à fait*, *διόλου*. Connaître à fond, *ἀκριβῶς*, *ῶ*, *fut.* *ώσω*, *acc.* Examiner, discuter à fond, *ἀκριβολογέω*, *ῶ*, *fut.* *ήσω*, *acc.* Je te connais à fond, *εὐ οἶδά σε* *ου* *σαφῶς οἶδά σε*, *fut.* *είσομαι*. Ceux qui nous connaissent à fond, *vous et moi*, *εἰ ἐμὲ καὶ σε* *σαφῶς ἴσασι*.

**FONDAMENTAL**, *αλε*, *adj.* *important*, *essentiel*, *ἀρχαῖος*, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὕτατος) : *κύριος*, *α*, *ον* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὡτατος). || *Solide*, *qui peut servir de fondement*, *βέβαιος*, *α*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὕτατος).

**FONDAMENTALEMENT**, *adv.* *βεβαίως*.

**FONDANT**, *ANTE*, *adj.* qui fonde dans la bouche, ὑγρός, ἄ, ὄν. || Qui a la vertu de dissoudre, διαλυτικός, ἡ, ὄν.

**FONDATEUR**, *s. m.* *TRICE*, *s. f.* ἀρχηγός, ὦ (δ, ἡ). Fondateur d'une ville, ὁ τῆς πόλεως κτίστης, ου. Fondateur de l'État, ὁ τὴν ἀρχὴν τῆς πόλεως ὑπο-θέμενος (ὑπο-τίθεμαι, *ful.* ὑπο-τίθεμαι).

**FONDATION**, *s. f.* action de fonder, κτίσις, εως (ἡ). Depuis la fondation de Rome, ἀπὸ τῆς Ῥώμης κτιζομένης (κτιζω, *ful.* κτίσω). || Les fondations, les fondements, θεμελία, ων (τὰ).

**FONDEMENT**, *s. m.* base, θεμέλιον, ου (τὸ) : θεμέλιος, ου (ὁ). Jeter les fondements, τὰ θεμέλια βάλλομαι ου κατα-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, ου υπο-τίθεμαι, *ful.* υπο-τίθεμαι. Détruire une ville jusque dans ses fondements, πόλιν ἄρδην καὶ ἐκ θεμελίων ἀπολλυμι, *ful.* ολέσω. Il faut qu'une maison ait des fondements solides, τὰ κάτωθεν τῆς οἰκίας ἰσχυρότατα εἶναι δεῖ, *ful.* δεῖσαι. || *Au fig.* θεμέλιον, ου (τὸ) : καταβολή, ῆς (ἡ) : κρηπίς, ἰδος (ἡ) : ἀρχή, ῆς (ἡ). Jeter les fondements de la liberté, κρηπίδα ἐλευθερίας βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι. Voilà le fondement de toute vertu, αὕτη ἰστί πάσης ἀρετῆς ἀρχή. || Ne pas faire un grand fondement sur quelque chose, ne pas y compter, ἀπιστέω, ὦ, *ful.* ἤσω, *dat.* || Avec fondement, avec raison, εἰκότως : οὐκ ἀλόγως. Sans fondement, ἀλόγως : ἀνευ λόγου. Nouvelles sans fondement, φήμη ἀδόξοτος, ου (ἡ).

**FONDEMENT**, *extrémité du rectum*, ἰδρα, ας (ἡ).

**FONDER**, *v. a.* établir sur des fondements, θεμελιόω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* || Bâtir, construire, κτιζω, *ful.* κτίσω, *acc.* || Établir, instituer, κατα-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, *acc.* : καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* || Fonder son espoir ou se fonder sur, πιστεύω *ful.* εὔσω, *dat.* : πίπαισμαι ου πέπειθα (*parf.* de πείθεμαι), *dat.* Ce n'est pas là-dessus que je me fonde, οὐ μὴν τούτω ἰσχυρίζομαι, *ful.* ἰσθίσκομαι, *Dém.*

**FONDERIE**, *s. f.* χωνευτήριον, ου (τὸ).

**FONDEUR**, *s. m.* χωνευτής, οὔ (ὁ).

**FONDRE**, *v. a.* mettre en fusion, χωνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* — les métaux, τὰ μέταλλα.

**FONDRE**, *v. n.* ou *se FONDRE*, *v. r.* se liquéfier, τίκομαι, *ful.* ταχίσκομαι. Fondu, ue, τε-τηκώς, υἱα, ὅς. || *Au fig.* Fondre de jour en

jour, δέπτερι, ἐκ-τίκομαι ου κατα-τίκομαι, *ful.* ταχίσκομαι. Fondre en larmes, δακρυ-ρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**FONDRE**, *s'élancer*, ἐφ-ερμίζω, ὦ, *ful.* ἴσω. — sur quelqu'un, τινί. Fondre sur un pays, εἰς χώραν ἱμ-βάλλω ου εἰς-βάλλω, *ful.* ἐαλώ. || *Au fig.* ἐπι-σκήπτω, *ful.* σκίψω, *dat.* Les maladies qui fondent sur elle, τὰ ἐπι-σκήπτοντα αὐτῇ νοσήματα, *Chrysost.* Malheur prêt à fondre sur quelqu'un, τὸ ἐπ-πρημένον πᾶσι κακόν (ἐπ-αρτάω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**FONDRIÈRE**, *s. f.* χαράδρα, ας (ἡ).

**FONDRILLES**, *s. f. pl.* τὰ ὑφ-ἔχοντα σε ὑφ-ἔχοντα, ων (*partic.* neutre de ὑφ-ἔχω ου ὑφ-ἔχων, *ful.* ἔχσω).

**FONDS**, *s. m.* sol d'un champ, πῆδον, ου (τὸ). || Terre, domaine, κτήμα, ατος (τὸ). || Argent, χρήματα, ων (τὰ). || Marchandises, τὰ ὄνια, ων. || *Au fig.* grande quantité, forte dose, πλῆθος, ους (τὸ) : ἀφθονία, ας (ἡ) : εὐ-περία, ας (ἡ). Avoir un grand fonds de, εὐπερέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* Cet enfant a un grand fonds de sagesse, θαυμαστός πέφυκεν ὁ παῖς πρὸς σωφροσύνην (πέφυκα, *parf.* de φύομαι, *ful.* φύομαι).

**FONGUEUX**, *euse*, *adj.* σπγγροειδής, ῆς, ἐς.

**FONTAINE**, *s. f.* ἀρήνη, ης (ἡ) : πηγή, ῆς (ἡ). De fontaine, κρηναίος, α, ου. Nym- phes des fontaines, αἱ κρηναῖαι νύμφαι, ὧν. Jet d'une fontaine, κρουνός, οὔ (ὁ). Puiser de l'eau à la fontaine, ἐκ πηγῆς ἀντλῆω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**FONTE**, *s. f.* — des métaux, χώνευσις, εως (ἡ) : χωνεῖα, ας (ἡ) : χύσις, εως (ἡ). — de la glace, des neiges, τῆξις, εως (ἡ). || Fonte, métal fondu, χώνευμα, ατος (τὸ). De fonte, qui est fait de fonte, χωνευτός, ἡ, ὄν : χυτός, ἡ, ὄν.

**FONTS**, *s. m. pl.* Les fonts baptismaux, βαπτιστήριον, ου (τὸ). Tenir un enfant sur les fonts de baptême, τὸν παῖδα ἀνα-δέχομαι, *ful.* δεῖρομαι.

**FOR**, *s. m.* Le for intérieur, la conscience, συνειδήσις, εως (ἡ).

**FORAGE**, *s. m.* τρύπησις, εως (ἡ).

**FORAIN**, *αινε*, *adj.* ἀγοραῖος, α, ου.

**FORBAN**, *s. m.* πειράτης, ου (ὁ).

**FORCAT**, *s. m.* ὁ δημόσιος ἐρέτης, ου.

**FORCE**, *s. f.* vigueur du corps, βῶμα, ης (ἡ) : σθένος, ους (τὸ) : ἰσχύς, ὅς (ἡ). Avoir

de la force, τὸ σῶμα ἐξωμένως δια-τίθεται, *ful.* δια-τίθωμαι. Manquer de force, ἀρρώστως δια-κίμαι, *ful.* κίσομαι. Faire parade de sa force, ἐπιδείξιν τῆς ἰσχύος παύμαι, αῶμαι, *ful.* ἥσομαι.

**FORCES**, au pl. se traduit par δυνάμεις, εως (ή). Les forces me manquent, ἐπι-λείπει με δυνάμεις (ἐπι-λείπω, *ful.* λείπω). Recueillir toutes ses forces, πᾶσαν τὴν δυνάμιν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Selon ses forces, κατὰ δυνάμιν. Chacun suivant ses forces, καθ' ἑσόν ἂν ἑκαστος δύναιται (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι). Autant que le peuvent les forces humaines, ὅσον εἰς ἀνθρωπιάν ἔχει δυνάμιν (ἔχω, *ful.* ἔξω). Entreprendre au delà de ses forces, ὑπὲρ δυνάμιν τι ἐπι-χειρῶ, ὦ, *ful.* ἥσω. De toutes ses forces, πᾶσιν δυνάμει. Poursuivre de toutes ses forces, ἀνὰ κράτος διώκω, *ful.* διώξομαι, acc. Employer toutes ses forces à faire quelque chose, ποιῶν τι δια-τείνωμαι, *ful.* τινεύωμαι.

**FORCE**, violence, βία, ας (ή). Par force, πρὸς βίαν. Enlever quelque chose par force, de vive force, βίᾳ τι αἰρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Prendre une ville de vive force, κατὰ κράτος πόλιν αἰρῶ, ὦ. User de force envers quelqu'un, τινὰ βιάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

**FORCES**, au pl. troupes armées, δυνάμεις, εως (ή) : στρατιά, ἄς (ή). Rassembler ses forces, τὴν δυνάμιν συλ-λέγω, *ful.* λίσσω. Conduire de grandes forces, πολλὴν δυνάμιν οὐ πολλὴν στρατιάν ἄγω, *ful.* ἄσω. — contre les ennemis, ἐπὶ τοῖς πολεμίοις. — contre une ville, ἐπὶ τινι πόλει.

**FORCE**, énergie, intensité, δυνάμεις, εως (ή). La force du feu, τὸ τοῦ πυρὸς μένος, οὐς. Le vent redouble de force, ἐπι-δίδωσιν ὁ ἀνεμος (ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω). || *Au fig.* La force du discours, ἡ τῶν λόγων δεινότης, ητος. Mettre une grande force dans ses discours, τὴν περὶ τοὺς λόγους δυνάμιν ἔχω, *ful.* ἔξω. Force d'esprit, ἡ τῆς φύσεως ἰσχύς, ὕς.

**FORCE**, quantité, ἀφθονία, ας (ή). Force larmes, πολλὴ δακρύων πορὰ, ἄς. On tourne plus souvent par l'adj. πολύς, πολλή, πολύ. Force tracasseries, πολλὰ πράγματα, ὦν. || Faire force de, *voyez* FORCE.

Α **FORCE** δε, *prép.* ὑπό, *gén.* Ne pouvoir écrire à force de pleurer, ὑπὸ τῶν δακρύων γράφειν οὐ δύναμι, *ful.* δυνήσομαι.

**FORCÉ**, ες, *adj.* peu naturel, περιεργος. ες, ον (*comp.* ἑτίος οὐ ἰστίος, *sup.* ὑτάτος οὐ ἰστάτος). Style forcé, ἡ περιεργος λέξις, εως. Avoir un style forcé, περιέργως γράφω, *ful.* γράψω.

**FORCÉMENT**, *adv.* par force, πρὸς βίαν. || *Nécessairement*, ἀναγκάως : εἰ ἀνάγκη.

**FORCENÉ**, ες, *adj.* ἐμμανής, ἥς, ες : περιμανής, ἥς, ες. En forcené, περιμανῶς. Être forcené, μαίνωμαι, *ful.* μανήσομαι.

**FORCEPS**, s. m. ψαλῖς, ἴδος (ή).

**FORCER**, v. a. faire violence, βιάζομαι, *ful.* ἄσομαι, acc. Forcer une ville, τὴν πόλιν κατὰ κράτος αἰρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω, ou simplement τὴν πόλιν βιάζομαι, *ful.* ἄσομαι. Forcer son caractère, τὴν φύσιν προσ-βιάζομαι. Forcer le sens d'une loi, d'un mot, τὸν νόμον, τὰ ῥήματα παρα-βιάζομαι.

**FORCER**, obliger, contraindre, ἀναγκάζω, *ful.* ἄσω, acc. — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ ποιῶν τι. Forcé d'agir ainsi, ταῦτα ποιεῖν ἀναγκασθεῖς, εἰσα, ἐν. La pauvreté le força de donner des leçons de rhétorique, εἰ ἀνάγκης διὰ τὴν πνίαν ἐπὶ τὸ σοφιστεῦν ἦλθε (ἔρχομαι, *ful.* διεύσομαι : σοφιστεύω, *ful.* εἴσω).

**FORCER**, v. n. faire force de. Forcer de voiles, ἰσχυρμεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**FORCES**, s. f. grands cisceux, ψαλῖς, ἴδος (ή).

**FORER**, v. a. τρυπάω, ὦ, *ful.* ἥσω, acc.

**FORESTIER**, ἱερε, *adj.* ὑλωρός, ὅς, ὄν. || s. m. ὁ ὑλωρός, οὔ.

**FORET**, s. m. poinçon pour percer les tonneaux, τρυπάνιον, οὐ (τὸ).

**FORÊT**, s. f. grand bois, ὕλη, ης (ή). Forêt de coupe ou en coupe réglée, ὑλοτομία, ας (ή). Qui vit dans les forêts, ὑλονόμος, ος, ον : ὑλωρός, ες, ὄν. Couvert de forêts, ὑλώδης, ης, ες.

**FORFAIRE**, v. n. prévariquer, παρα-νομεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω. Forfaire à l'honneur, τὴν αἰδῶ παρα-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι.

**FORFAIT**, s. m. crime énorme, τὸ δεινὸν ἔργον, οὐ : ἀδίκημα οὐ ἀλίτημα, ατος (τὸ). Commettre un horrible forfait, δεινὸν ἀδίκημα ἀδικεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω. || *Sorte de marché pour une entreprise*, ἐργολαβία, ας (ή). Entreprendre un ouvrage à forfait, ἐργολαβῶ, ὦ, *ful.* ἥσω, acc. Qui l'entreprend, ἐργολάβος, οὐ (δ). **FORFAITURE**, s. f. παρανομία, ας (ή).

**FORFANTERIE**, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ῆ) : ἀλαζόνευμα, ατος (τό).

**FORGE**, *s. f.* σιδηρείον, ου (τό) : σιδηρουργεῖον, ου (τό).

**FORGER**, *v. a.* travailler le fer, σιδηρεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — le cuivre, χαλκαῖω, *fut.* εὔσω, *acc.* Forger un vase d'argent, ἀργυροῦν τι ἀγχεῖον τεύχω, *fut.* τεύξω. || Faire avec peine, avec effort, ἐκ-πονέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Forger laborieusement des vers, παρὶ τὴν στιχοποιεῖαν κάμνω, *fut.* καμῶμαι. || Controuver, inventer, πλάσσω, *fut.* πλάσω. Se forger des chimères, φαντασίας ἀνά-πλάσσω, *fut.* πλάσω. Forger des mots, ὀνόματα ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Mots forgés, ὀνόματα παποιημένα, ὦν (τά).

**FORGERON**, *s. m.* σιδηρεὺς, ἑως (δ) : σιδηρουργός, οὔ (δ). De forgeron, qui concerne le forgeron, σιδηρυτικός, ῆ, ὄν.

**FORGEUR**, *s. m.* πλάστης, ου (δ). Forger de contes, μυθοπλάστης, ου (δ). Forger de calomnies, συκοφάντης, ου (δ). Forger de nouvelles, λογοποιός, οὔ (δ).

**FORLIGNER**, *v. n.* τῆς τῶν προγόνων ἀρετῆς ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι.

**SE FORMALISER**, *v. r.* χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ. — de quelque chose, τι, πρὸς τι *ou* ἐπὶ τινι.

**FORMALITÉ**, *s. f.* τὸ νόμιμον, ου. || Sans aucune formalité, *sans* aucun apprêt, ἀνευ παρασκευῆς.

**FORMAT**, *s. m.* τὸ τοῦ βιβλίου μέγεθος, ους.

**FORMATION**, *s. f.* action de donner une forme, μόρφωσις, ἑως (ῆ). || Action de faire, de créer, ποίησις, ἑως (ῆ). || Action de naître, de se former, γίνεσις, ἑως (ῆ).

**FORME**, *s. f.* configuration des corps, μορφή, ῆς (ῆ). Changer de forme, μετα-μορφόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Changement de forme, μεταμόρφωσις ἑως (ῆ). Prendre une forme humaine, εἰς ἀνθρώπου φῶσιν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

**FORME**, manière d'être, τρόπος, ου (δ). La forme du gouvernement, πολιτεία, ας (ῆ). La forme du gouvernement a été changée, εἰς μεταβολὴν ἦλθε τὰ τῆς πόλεως (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

**FORME**, règle établie, τὸ νόμιμον, ου. Qui est en forme, νόμιμος, ας, ὄν. Testament en forme, ἡ κατὰ τοὺς νόμους διαθηκὴ, ῆς. En forme, dans les formes, νομίμως. Sans forme

de procès, ἀνευ κρίσεως. || Uniquement pour la forme, πρὸς ἀφαισίων : ἀφαισιώσεως χάριν *ou* ἔνεκα.

**FORME** de soulier, καλόπους, ους (δ) : καλοπόδιον, ου (τό).

**FORMEL**, *ELLE*, *adj.* δι-ωρισμένους, η, ὄν. En termes formels, διαβέβηδην. Ce sont les termes formels de la loi, ταῦτα διαβέβηδην ἐν τῷ νόμῳ γίγραπται (γράφω, *fut.* γράψω). || Cause formelle, en termes de philosophie, τὸ εἰδοποιὸν αἰτιον, ου.

**FORMELLEMENT**, *adv.* διαβέβηδην.

**FORMER**, *v. a.* donner une forme, μορφόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Faire, causer, produire, ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ἐργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* Être formé, se former, γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι. Former le siège, et autres idiotismes semblables, voyez ΣΙΕΞ, etc.

**FORMER**, façonner, instruire, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* — à la vertu, πρὸς τὴν ἀρετήν. — à l'art de commander, εἰς τὸ ἀρχεῖν. Se former par l'exercice, ἀσκέμαι, οὔμαι, *fut.* ἡθήσομαι : γυμναζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Se former à quelque chose, πρὸς τι ἐθίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Se former sur quelqu'un, τὰ τινος ἦθη μιμέμαι, οὔμαι, *fut.* ἡσσομαι. Il faut se former sur les gens de bien, πρὸς τὰ τῶν ἀγαθῶν ἦθη δεῖ ἀπ-εὐθύνειν τὸν βίον (δεῖ, *fut.* δεήσει : ἀπ-εὐθύνω, *fut.* υνῶ).

**FORMER**, concevoir dans son esprit, δια-οὔμαι, οὔμαι, *fut.* ἡσομαι (aor. δι-ενετήθην), *acc.* Former des vœux, un dessin, et autres idiotismes semblables, voyez Νῶν, etc.

**FORMICANT**, *ante*, *adj.* μυρμηκίζων, ουσα, ὄν.

**FORMIDABLE**, *adj.* φοβερός, ἅ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). — à quelqu'un, τινι.

**FORMULE**, *s. f.* ῥήτρα, ας (ῆ).

**FORNICATEUR**, *s. m.* πορνέων, ὄντος (δ).

**FORNICATION**, *s. f.* πορνεία, ας (ῆ).

**FORNIQUER**, *v. n.* πορνέω, *fut.* εὔσω.

**FORT**, *s. m.* château fort, φρούριον, ου (τό).

|| Ouvrage de fortification, προμαχών, ὤνος (δ). || Lieu où se retire une bête fauve, φωλεός, οὔ (δ).

**FORT**, **FORTE**, *adj.* robuste, vigoureux, ισχυρός, ἅ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : βω-μαλός, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Homme d'une forte constitution, ἀνὴρ τὸ σῶμα εὐρωστος, ου (δ). Assez fort pour, δυνατός, ῆ, ὄν, *infin.* : ἰκνός, ῆ, ὄν, *infin.* Il fut assez fort

pour porter le fardeau du monde, τὸν κόσμον ἀχρεοφορεῖν ἰσχυρεῖς (ισχύω, *ful.* ὕσω), *Phil.*

**Fort, difficile,** χαλαπός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος). Cela est trop fort pour vous, παρὰ δύναμιν αἰῶ ἴσθι τοῦτο. || *Intolérable, fâcheux,* δεινός, ἡ, ὃν (*comp.* ἑτερος, *sup.* ὀτατος). Cela serait trop fort, δεινὸν γὰρ (sous-ent. ἴσθι), *Dém.*

**Fort, fortifié,** ἐχυρός ou ὀχυρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐρυμνός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Ville forte, πόλις ὀχυρά, αἶς (ἡ). Lieu fort par son assiette, τὸ ἰσχυρὸν χώριον, *cu.*

**Fort, puissant,** ἰσχυρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : κρατερός, ἡ, ὃν (*comp.* κρείσσων, *sup.* κράτιστος) : δυνατός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être fort en cavalerie, τῷ ἵπτικῷ ἰσχύω, *ful.* ὕσω. Être plus fort que quelqu'un, μᾶλλον ἰσχύω.

**Fort, impétueux, violent,** βίαιος, α, *cu.* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σφοδρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Fort ouragan, ὁ βίαιος χιμῶν, ὤνεσ. Vent très-fort, ὁ σφοδρὸς ἔνεμος, *cu.* || Forte réprimande, ἡ χαλεπὴ ἐπιτιμῆσις, *ως.* Faire à quelqu'un une forte réprimande, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω.

**Fort, considérable,** πολὺς, πολλή, πολύ (*comp.* πλείων, *sup.* πλείστος). La plus forte portion, τὸ πλείστον μέρος, *ως.* Une forte armée, ἡ πολλή ou μεγάλη δύναμις, *ως.*

**Fort, solide,** σπειρώς, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : σπερρός, ἡ, ὃν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Bois bien fort, ξύλον εὖ μάλα σπειρόν, *cu.* (τὸ). Drap fort et de bon user, ὕφασμα χρηστόν, *cu.* (τὸ). || Vin fort, εἶνος ἰσχυρός, *cu.* (ὁ). Terre forte, γῆ ἐρίθωλος, *cu.* (ἡ). Les terres les plus fortes, αἱ περικλυτάτα ἀγροί, *cu.* || Voix forte, φωνὴ διάφορος, *cu.* (ἡ). Parler d'une voix forte, διάφορον φωνέω, *ω,* *ful.* ἤσω.

**Fort, désagréable,** βαρύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Odeur forte, ἡ βαρεῖα ὀσμή, *ἡ.* Haleine forte, τὸ δυσώδες πνεῦμα, *ατος.* Avoir l'haleine forte, δυσώδες πνεῦμα, *ful.* πνέωσω.

**Fort, convaincant, persuasif,** βέβαιος, α, *cu.* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : πιθανός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : διαλεκτικός, ἡ, ὃν (*comp.* ὠτιος, *sup.* ὠτατος). Raisonement assez fort, ὁ ἱκανὸς διαλογός, *cu.* Les preuves

les plus fortes, ἡ βεβαιότατη ἀπόδειξις, *ως.* Orateur fort en raisonnement, ῥήτωρ διαλεκτικός, *cu.* (ὁ). Qui est plus fort en raisonnement que lui? τίς διαλεκτικώτερος αὐτοῦ; || A plus forte raison, οὐχ ὅτι : μὴ ὅτι. Inutile aux hommes, à plus forte raison aux femmes, μὴ ὅτι ἀνδράσιν, ἀλλὰ καὶ γυναιξὶν ἀχρηστοί, *α,* *cu.* A combien plus forte raison, πόσῳ μᾶλλον.

**Fort, capable.** Se faire fort de, ἐπαγγέλλομαι, *ful.* ἀγγελλοῦμαι, ou ὑπο-ίσταμαι, *ful.* ὑπο-σίσταμαι, avec le *suf.* de l'infin. Je me fais fort de vous apprendre, ἐπαγγέλλομαι διδά-ξαι (διδάσκω, *ful.* διδάξω).

**LE Fort** d'une chose, son plus haut degré, ἀκμή, ἡ, (ἡ). Le fort du travail, ἡ τοῦ ἔργου ἀκμή, *ἡ.* Le fort du combat, ἀκμή τῆς μάχης. Être dans son fort, ἀκμαῖω, *ful.* ἀσώ. Dans le fort de l'été, τοῦ θερέου ἀκμαζόντες. || *Le côté le plus fort,* τὸ κρείττον μέρος, *ως.* (*neutre* de κρείσσω, *ων,* *cu.*, *gén.* *ονος*). Connaitre le fort et le faible d'une affaire, τὰ ἰσχυρὰ καὶ τὰ ἀλ-λαίπτονα τοῦ πράγματος δια-γινώσκω, *ful.* γινώσκειν. La marine était leur fort, ἰσχυρὸν μάλιστα τῷ ναυτικῷ (ισχύω, *ful.* ὕσω). || *Le principal, l'essentiel,* τὸ κεφάλαιον, *cu.* : τὸ κυριώτατον, *cu.* Le fort de la défense portait sur ce que, ἦν δὲ τὸ κεφάλαιον τῆς ἀπολογίας ὅτι.

**FORT, adv. avec force,** ἰσχυρῶς. Parler fort, διάφορον φωνέω, *ω,* *ful.* ἤσω. Crier fort, δια-τείνομαι, *ful.* τενοῦμαι. || *D'une manière désagréable,* βαρέως : βαρὺ. Sentir fort, βαρὺ ἔχω, *ful.* ἔχσω. || *Beaucoup, extrêmement,* ἰσχυρῶς. Yeux fort enfoncés, αἱ ἐγκλιαι ἰσχυρῶς ὀφθαλμοί, *ων.* Aimer fort les richesses, ἰσχυρῶς χρημάτων ἡδεσθαι, *ful.* ἡσθήσκειν. Être fort effrayé, ἰσχυρῶς φοβεῖσθαι, *οῦμαι, ful.* ἡθόσκειν. *Au lieu d'employer plusieurs adverbess synonymes,* μάλα, λίαν, σφοδρᾶ. Fort riche, μάλα πλούσιος, α, *cu.* Il s'indigne fort, σφοδρᾶ ἀγανακτεῖ (ἀγανακτιῶ, *ω,* *ful.* ἤσω). On emploie aussi les superlatifs. Fort savant, σφωτάτος, *η,* *cu.* Fort distingué, ἐξοχώτατος, *η,* *cu.*

**FORTEMENT, adv.** ἰσχυρῶς.

**FORTERESSE, s. f.** φρούριον, *cu.* (τὸ).

**FORTIFIANT** ἄντε, *adj.* βωστικός, ἡ, ὃν.

**FORTIFICATION, s. f.** ἔρμα, *ατος* (τὸ).

Entourer une ville de fortifications, ἐρύμαται τῇ πόλει περι-εἶλω, *ful.* ἐελῶ.

**FORTIFIER, v. a.** rendre plus fort, βών-

νῦμι *ou* ἐπὶ-βίωννυμι, *ful.* βίωω, *acc.* Se fortifier, *en parlant d'un malade*, ἀναβ-βίωνναι, *ful.* βωσθήσμαι. || La bonne opinion que nous vions de votre mérite se fortifie de jour en jour, ἂν ἐκπαλαι περὶ τῆς σῆς τιμωσέμενος ὑπόληψιν ἔχομεν, ὁ χρόνος προτιὼν αἰεὶ βαθείᾳ (βαθαίω, ὦ, *ful.* ὥσω). Se fortifier contre la mort, πρὸς τὸν θάνατον ἱμαυτὸν θαρούμεν, *ful.* ὑνῶ.

**FORTIFIER**, entourer de fortifications, ἐχυρῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* : ἐχυρῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* : φράσσω *ou* περι-φράσσω, *ful.* φράζω, *acc.* Ville admirablement fortifiée, πόλις τὴν ἱρμυρότητα θαυμαστή, ἧς. Qui n'est pas fortifié, ἀφρακτος, *ος*, *ον*.

**FORTIN**, *s. m.* φρερίον, *ου* (τὸ).

**FORTUIT**, *πτε*, *adj.* τυχερός, ἄ, ὄν. Les choses fortuites, τὰ τυχερά, ὧν : τὰ ἀπὸ τύχης.

**FORTUITEMENT**, *adv.* τυχερώς.

**FORTUNE**, *s. f.* cours fortuit des événements, τύχη, *ης* (ἡ). Fortune favorable, τύχη ἀγαθή, ἧς. Avoir la fortune favorable, ἀγαθὴ τύχη ἔχαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. La fortune qui favorisait ses entreprises, ἡ συναιρομένη τοῖς ἐκείνου πράγμασι τύχη (συν-αίρομαι, *ful.* ἀροῦμαι). Fortune contraire, δυστυχία, *ας* (ἡ). Supporter avec courage les revers de la fortune, τὰς τῆς τύχης μεταβολὰς ῥαδίως ὑπο-μένω, *ful.* μανῶ. || De fortune, par hasard, τύχη : ἐκ τύχης : κατὰ τύχην. Courir fortune de la vie, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύω, *ful.* εὔσω.

**FORTUNE**, biens, richesses, εὐσία, *ας* (ἡ) : πλούτος, *ου* (ὁ) : τὰ ἀγαθὰ, ὧν : κτήματα, ὧν (τὰ) : χρήματα, ὧν (τὰ). Avoir de la fortune, πλουτέω, ὦ, *ful.* ἥσω : χρημάτων εὐπορία, *ou simplement* εὐπέρω, ὦ, *ful.* ἥσω. Il a une grande fortune, πλείστη αὐτῷ εὐπορία ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρῶ). Ceux qui ont de la fortune, οἱ τὰς εὐσίας κεκτημένοι, ὧν (κτέομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι), *Dém.* Ceux dont la fortune est bornée, οἱ μικρὰ κεκτημένοι, ὧν, *Dém.* Sa fortune augmente considérablement, μάλιστα τοῖς αὐτοῦ χρήμασι ἐπίδεσις γίνεται (γίνομαι *ful.* γιγνίσκομαι). Il n'a jamais cherché à faire fortune, πρὸς χρημάτων κτήσιν οὐδὲ ποτε ἐπορεύσασθαι (σπουδαῖω, *ful.* ἀσσομαι). Faire fortune dans le commerce, πολλὰ χρήματα ἐκ τῆς ἐμπορίας ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *ou simplement* ἐκ τῆς ἐμπορίας χρηματίζομαι, *ful.* ἰσσομαι.

**FORTUNÉ**, *επ*, *adj.* εὐδαίμων, ὧν, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* ἐνίστερος, *sup.* ἐνίστατος).

**FORURE**, *s. f.* τρύπα, *ας* (ἡ).

**FOSSE**, *s. f.* trou dans la terre, βόθρες, *ου* (ὁ). Petite fosse, βόθριον, *ου* (τὸ). || Tombeau, τάφος, *ου* (ὁ). Il est sur le bord de la fosse, ἐγγὺς ἐστὶ τῷ τάφου : αὐτῷ βίον τῆς ἐπί-κειται (ἐπί-κειμαι, *ful.* κίσσομαι). || Cavité dans le corps humain. Fosses nasales, μυκτῆρες, ὧν (αἱ). || Lieu d'aisance, ἀφιδρών, ὧν (ὁ).

**FOSSE**, *s. m.* τάφρος, *ου* (ἡ). Creuser un fossé, τάφρον ὀρύσσω, *ful.* ὕζω. Entourer de fossés, περι-ταφρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**FOSSETTE**, *s. f.* petite fosse, βόθριον, *ου* (τὸ). || Petit trou au milieu des joues, γλασσίνες, *ου* (ὁ).

**FOSSILE**, *adj.* ὀρυκτός, ἡ, ὄν.

**FOSSOYER**, *v. a.* περι-ταφρεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**FOSSOYEUR**, *s. m.* σκαφεύς, *ίως* (ὁ).

**FOU**, *FOLLE*, *adj.* qui a l'esprit aliéné, μανικός, ἡ, ὄν. Fou fiellé, fou à lier, ὁ ὑπὸ μανίας παράφορος, *ου*. Être fou, μαινέμαι, *ful.* μανίσσομαι : παρα-κίπτω, *ful.* κύψω. Devenir fou, τῶν φρενῶν ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Rendre fou, τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* || *Déraisonnable*, extravagant, ἀφρων *ou* παράφρων, ὧν, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* ἐνίστερος, *sup.* ἐνίστατος) : ἀνόητος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : μωρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Il est si fou, εἰς τοῦτο μανίας ἔλθεν (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Il n'est pas si fou, ὡ γὰρ δὴ οὕτω μανίας ἐστὶν ὑπὸπλεις : οὕχ οὕτω τετύφωται (τυφῶ, ὦ, *ful.* ὥσω), *Dém.* || *Vain*, chimérique, μάταιος, ἄ, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : κενός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Fol espoir, ὁλως κενή, ἧς (ἡ). Folle entreprise, ἐργον μάταιον, *ου* (τὸ). Folle dépense, παραγάλωμα, *ατος* (τὸ). Faire de folles dépenses, εἰς ὧδὲν δέον χρήματα ἀν-αλίσσω, *ful.* ἀν-αλώσω. || Être fou de, aimer passionnément, ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μανῶμαι, *dat.* Il est fou d'amour, ὑπὸ τοῦ ἔρωτος ἔξω ὧν αὐτοῦ τυγχάνει (ὧν, *partic.* εἰμί, *ful.* ἴσσομαι : τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Rire fou, γέλως ἀσσοτος, *ου* (ὁ), *Hom.* : γέλως βρασματώδης, *ους* (ὁ).

Fou, bouffon, βωμολόχος, *ου* (ὁ). || Rieur, γολαστός, *ου* (ὁ). || Un vieux fou, un radeleur, τυφώγων, *οντος* (ὁ).

**FOUDRE**, *s. f.* κεραυνός, *ου* (ὁ). De la foudre, κεραύνιος, *ος* *ou* α, *ον*. Le feu

de la foudre, το κεραύνειον πῦρ, *gén.* πυρρός. Coup de foudre, κεραυνὸς βολή, ἥς (ῆ). Lancer la foudre, κεραυνεῖν, ὦ, *fut.* ἤσω. Qui lance la foudre, κεραυνεῖν, οὐ (ὅ, ῆ). Frapper de la foudre, κεραυνῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Frappé de la foudre, κεραυνώμενος, οὐ, οὐ : κεραυνώμενος, ἥς (ῆ). Qui porte la foudre, κεραυνόφορος, οὐ, οὐ.

**FOUDROIEMENT**, *s. m.* κεραυνώσις, εὐς (ῆ).

**FOUDROYANT**, *αὐτ.* *adj.* qui lance la foudre, κεραυνεῖν, οὐ, οὐ. || *Terrible, effrayant*, ἐκπληκτικός, ῆ, οὐ. Lancer des regards foudroyants, ἀστραπάζειν, *fut.* βλεψέμεν.

**FOUDROYER**, *v. a.* κεραυνῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* *Voyez* Foudre.

**FOUET**, *s. m.* instrument dont on frappe, μάστιξ, ἥς (ῆ). || *La peine du fouet*, μαστιγώσις, εὐς (ῆ). Donner le fouet, *voyez* Fouetter. Qui mérite le fouet, μαστιγίας, οὐ (ὅ).

**FOUETTER**, *v. a.* μαστιγῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Être fouetté de la grêle, τῇ χαλᾷ τῷ τύπεται, *fut.* τυφθήσεται.

**FOUGÈRE**, *s. f.* plante, περὶς, ἴδος (ῆ).

**FOUGUE**, *s. f.* ἐρμῆ, ἥς (ῆ). Fougue de la jeunesse, ἡ τῆς νεότητος ἐρμῆ. La contenir, τὴν ἐρμῆν κατέχευω, *fut.* καθέξω. Entrer en fougue, ἐρμάω, ὦ, *fut.* ἤσω : ἐρμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι.

**FOUGUEUX**, *αὐτ.* *adj.* ἐρμητικός, ῆ, οὐ.

**FOUILLE**, *s. f.* ὀρύξις, εὐς (ῆ) : ὀρυγή, ἥς (ῆ).

**FOUILLER**, *v. a.* creuser, ὀρύσσω, *fut.* ὀρύξω, *acc.* || Visiter à fond, σκαυρίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.*

**FOUINE**, *s. f.* animal, ἱκτίς, ἴδος (ῆ).

**FOUR**, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

**FOULAGE**, *s. m.* πύλησις, εὐς (ῆ).

**FOULE**, *s. f.* multitude rassemblée, ὄχλος, οὐ (ὅ). La foule se pressait de plus en plus, ὄχλος πλείων καὶ πλείων ἐπ' ἐβρί (ἐπιβρίω, *fut.* βρίσω), *Xén.* Une foule considérable se rassembla, ὄχλος ἀφθονός συνελήν (συνελέγμαι, *fut.* λεχθήσεται). Rassembler la foule, ἐχλαγώγην, ὦ, *fut.* ἤσω. La percer, τὸν ὄχλον διώθειν, ὦ, *fut.* ἤσω. || *Grand nombre, grande quantité*, ὄχλος, οὐ (ὅ) : πλήθος, οὐς (ῆ). Foule d'affaires, ὁ τῶν πραγμάτων ὄχλος. Foule de soins, ἡ τῶν φροντίδων ἀφθονία, αὐ. Avoir une foule d'occupations, πραγμάτων ἀφθονία, εὐχῶ, *fut.* ἔξω.

**en Foule**, *adv.* παμπληθῆ. Ils viennent en

foule auprès de lui, πάμπολλοι ἐπ' αὐτὸν ἐπὶ βίοντι (ἐπιβρίω, *fut.* βρίσω). On arrivait en foule dans la ville, εἰς τὴν πόλιν ἀφθονοῦς εἰσέρχον (imparf. εἰσέρχον). || *Les affaires m'assiégent en foule*, πολλὰ ἐμὲ περιέχουσιν ἀσφαλῆ (περιέχω, *fut.* ἔξω).

**FOULER**, *v. a.* πρῆσσει, *seu*, πλῆω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* — de la laine, τὸ ἱριον. || *Marcher sur*, πατίω οὐ καταπατίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Fouler aux pieds, au fig. καταπατίω, ὦ, *acc.* || *Opprimer*, κακῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : κακῶ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Blesser un nerf*, θλάω, ὦ, *fut.* θλάσω, *acc.* Se fouler le pied, τὸν πόδα θλάμεν, ὦμαι, *fut.* θλασθήσομαι.

**FOULERIE**, *s. f.* γναφεῖον, οὐ (τὸ).

**FOULON**, *s. m.* γναφεῖς, εὐς (ῆ). De foulon, γναφικός, ῆ, οὐ. Herbe au foulon, στρουθίον, οὐ (τὸ). Chardon à foulon, δίψακος, οὐ (ὅ).

**FOULQUE**, *s. f.* oiseau, αἰθια, αὐ (ῆ).

**FOULURE**, *s. f.* θλάσις, εὐς (ῆ).

**FOUR**, *s. m.* ἴππος, οὐ (ὅ). Pain cuit au four, ἄρτος ἱπνίτης, οὐ (ὅ). Mettre ou jeter dans le four, ἱπνῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Gueule du four, τὸ τοῦ ἱπνου στόμα, αὐ. || Four de campagne, κριβανός, οὐ (ὅ). Pain cuit dans un four de campagne, ἐκριβανίτης ἄρτος, οὐ. || Four à chaux, à brique, etc. κάμινος, οὐ (ῆ).

**FOURBE**, *adj.* πανούργος, οὐ, οὐ (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Un fourbe, πανούργος τις : τεχναστής, οὐ (ὅ). Agir en fourbe, πανουργῶ, ὦ, *fut.* ἤσω : τεχναῶ, *fut.* ἄσω, *acc.*

**FOURBE**, *s. f.* *Voyez* FOURBERIE.

**FOURBER**, *v. a.* τεχναῶ, *fut.* ἄσω, *acc.*

**FOURBERIE**, *s. f.* πανουργία, αὐς (ῆ). Découvrir, mettre au grand jour les fourberies de quelqu'un, δόλους καὶ πανουργίας τινὲς ἐμφανεῖν καθ' ἱστίην, *fut.* καταστήσω. Quelle fourberie médite-t-il en ce moment? τί νῦν μηχανᾶται; τίνα νῦν ἱστίησι δόλον (μηχανάζομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι : ἱστίην, *fut.* στήσω); *Grég.*

**FOURBIR**, *v. a.* λαμπρύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.*

**FOURBISSEUR**, *s. m.* ὁ τὰ ὅπλα λαμπρύνων. οὐτος (partic. de λαμπρύνω, *fut.* ὑνῶ).

**FOURBU**, *αὐτ.* *adj.* Cheval fourbu, ἱππὸς τοῦ καμάτου τετρυμένος, οὐ (ὅ).

**FOURBURE**, *s. f.* ἡ ἐκ τοῦ καμάτου νόσος, οὐ.

**FOURCHE**, *s. f.* τὸ δίκανον, οὐ. || Fourches patibulaires, σταυροί, ὦν (εἰ).

**FOURCHER**, *v. n.* *se* FOURCHER, *v. r.* διχστεμεῖν, οὐμαι, *fut.* πηθήσομαι.



**FOURCHU**, *uz*, *adj.* δεικνύς, ἄ, εὖν : δεικνύς ; *ος*, *ον*. || *Chemin fourchu*, ἀμφοδόν, *ου* (τὸ).

**FOURGON**, *s. m.* sorte de chariot, ἄμαξι, *ας* (ῆ). || *Instrument de boulanger*, σκαλῶθρον, *ου* (τὸ).

**FOURGONNER**, *v. n.* σκαλῶω, *ful.* εἶσω, *acc.*

**FOURMI**, *s. f.* μύρμηξ, *ηκος* (ῆ).

**FOURMILIÈRE**, *s. f.* μυρμηκία, ἄς (ῆ).

**FOURMI-LION**, *ou FORMICA-LEO*, *s. m.* μυρμηκολέων, *οντος* (ῆ).

**FOURMILLEMENT**, *s. m.* μυρμηκίασις, *ιως* (ῆ).

**FOURMILLER**, *v. n.* picoter, chatouiller, μυρμηκίζω, *ful.* ἴσω. || *Abonder, être plein de bruyé (sans fut.)*, *avec le dat.*

**FOURNAISE**, *s. f.* κάμινος, *ου* (ῆ).

**FOURNEAU**, *s. m.* vaisseau propre à contenir du feu, πυρεῖον, *ου* (τὸ). || *Creux en terre rempli de poudre pour faire sauter les murs*, ὑπὸνέμος, *ου* (ῆ).

**FOURNIL**, *s. m.* ἀρτοκοπεῖον, *ου* (τὸ).

**FOURNIR**, *v. a.* procurer, παρίτω, *ful.* ἴσω, *acc.* : χορηγέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : παρίτω, *ful.* ἔσω, *acc.* *Fournir aux citoyens ce qui leur est nécessaire*, τοῖς πολίταις τὰ ἐπιτήδεια παρίτω, *ful.* ἴσω. *Fournir aux frais du voyage de quelqu'un*, τὰ ἐφοδία τινι χορηγέω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Fournir de l'argent, des vivres, χρήματα, σίτον χορηγέω*, ὦ. || *Garnir, munir, équiper*, ἀρτύω, *ful.* ὕσω, *acc.* *Fourni de tout*, πᾶσιν ἁρτυμένος, *η*, *ον*. Voilà ce dont vous devez être fourni, ταῦτα δεῖ σὺ ὑπάρχειν (ὑπάρχω, *ful.* ἀρξω). *Arbre fourni de branches*, δένδρον πολύκλαδον, *ου* (τὸ). *Bois fourni*, ὕλη δασυία, *ας* (fém. de δασύς, εἴς, ὕ). *L'endroit le plus fourni de la forêt*, τὸ τῆς ὕλης δασύτατον, *ου*.

**FOURNIR**, *achever*, τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω, *acc.* — *son temps, τὸν χρόνον*. — *sa carrière*, τὸν δρόμον.

**FOURNIR**, *v. n.* suffire, ἀρκίω, ὦ, *ful.* ἀρκίσω. *Il peut fournir à tout, πρὸς ἅπαντα πράγματα ἀρκί.* *Qui fournit à tout, πρὸς πάντα αὐταρκής, ἦς, ἐς*.

**FOURNISSEUR**, *s. m.* πάροχος, *ου* (ῆ).

**FOURNITURE**, *s. f.* παροχή, ῆς (ῆ).

**FOURRAGE**, *s. m.* nourriture des bestiaux, χόρτος, *ου* (ῆ). || *Action de fourrager*, προνομή,

ῆς (ῆ). *Aller au fourrage*, προνομεύω, *ful.* εἶσω. *Y aller avec plus de précaution*, φουλακτικώτερον ταῖς προνομαῖς χρᾶμαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσμαι, *Polyb.*

**FOURRAGER**, *v. a.* *ou n.* προνομεύω, *ful.* εἶσω, *acc.*

**FOURRAGEUR**, *s. m.* προνομαύς, *έως* (ῆ), **FOURREAU**, *s. m.* κλιεός, *ου* (ῆ). *Tirer l'épée du fourreau*, τὸ ξίφος ἐκ τοῦ κλιεῶ σπάω, ὦ, *ful.* σπᾶσω. *Remettre l'épée dans le fourreau*, τὸ ξίφος εἰς τὸν κλιεὸν πάλιν ὠθεῖω, ὦ, *ful.* ὠθήσω *ou* ὠσω.

**FOURRER**, *v. a.* garnir de fourrure, δέμασι περικαλύπτω, *ful.* ὕψω, *acc.* *Se fourrer contre le froid*, πρὸς τὸ κρύος ἑμαυτὸν συμπαίω, *ful.* ἄσω. || *Bourrer, remplir*, βύω, *ful.* βύσω, *acc.* *Le régime indir. au dat.* || *Condenser, épaissir*, πυκνῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Fourré, touffu*, πυκνός, ἦ, ὢν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δασύς, εἴς, ὕ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). — *perfidé, dangereux*, δόλιος, *ος* *ou* *α*, *ον*. *Coup fourré*, πληγὴ δόλιος, *ου* (ῆ). *Paix fourrée*, εἰρήνη προσπίπτως, *ου* (ῆ).

**FOURRER**, *introduire forcément*, παρα-εἶω, *ful.* εἶσω, *acc.* *Nouveau dieu qu'on a fourré dans le ciel*, ὁ εἰς οὐρανὸν παρα-ευσθεῖς θεός. *Se fourrer en un lieu*, εἰς τόπον εἰσ-δύσμαι *ou* παρεισ-δύσμαι, *ful.* δύσμαι. *Il ne sait où se fourrer*, πῶι κατα-φεύγει οὐκ οἶδε (κατα-φεύγω, *ful.* φεύσμαι : οἶδα, *ful.* εἶσμαι). || *Fourrer dans l'esprit de quelqu'un*, εἰς τινος νοῦν ἐμ-βαλῶ *ful.* ἐβαλῶ, *acc.*

**FOURREUR**, *s. m.* σωτοπόλης, *ου* (ῆ).

**FOURRURE**, *s. f.* δέρμα, *ατος* (τὸ).

**FOURVOIEMENT**, *s. m.* πλάνη, *ης* (ῆ).

**FOURVOYER**, *v. a.* égarer, πλανῶ *ou* ἀπο-πλανῶ, ὦ, *ful.* πῶω, *acc.* *Se fourvoyer*, πλανᾶμαι *ou* ἀπο-πλανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* πηθήσμαι : τῆς ἰδού ἀμπερτᾶν *ou* δι-αμπερτᾶν, *ful.* ἀμπερτᾶσμαι.

**FOYER**, *s. m.* endroit où l'on fait du feu, ἱστία, *ας* (ῆ). *Combattre pour ses foyers*, ὑπὲρ τῶν ἱερῶν καὶ οἰσίων ἀμύνω, *ful.* νῶω. || *Siège principal*, ἱδρα, *ας* (ῆ). *Le foyer de la maladie*, ἡ τῆς νόσου ἱδρα, *ας*. || *Point central d'une courbe*, τὸ ἐσχατεῖον, *ου*.

**FRACAS**, *s. m.* grand bruit, κτύπος, *ου* (ῆ). *Avec un grand fracas*, βαρυκτύπος. *Qui fait un grand fracas*, βαρυκτύπος, *ος*, *ον*. || *Tumulte, θόρυβος*, *ου* (ῆ). *Fuir le fracas des*

villes, ἀστικῶν θεοῦδων ἀφ'ίσταμαι, *ful.* ἀποστή-  
σμαι. Ce sont eux qui ont causé tout ce fracas,  
παρὰ τούτων ἰγνέτω ὁ θόρυβος (γίνομαι, *ful.*  
γινώσκω).

**FRACASSER**, *v. a.* συν-τρίβω, *ful.* τρίβω,  
*acc.* : συγ-κλάω, *ful.* κλάω, *acc.* : κατ-άγνυμι,  
*ful.* ἄγω, *acc.*

**FRACTION**, *s. f.* action de rompre, κλά-  
σις, *ως* (ή). || *Morceau d'une chose rompue*,  
κλάσμα, *ατος* (τό).

**FRACTURE**, *s. f.* κάταξις, *ως* (ή).

**FRACTURÉ**, *επ.* *adj.* κατ-εαγός, *υῖα*, ὅς,  
*gén.* ὅτος (*partic. parf.* de κατ-άγνυμι).

**FRAGILE**, *adj.* εύκλαστος, *ος*, *ον*. || *Au*  
*fig.* σφαλερός, *ά*, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.*  
ὀτατος).

**FRAGILITÉ**, *s. f.* τὸ εύκλαστον, *ου*. || *Au*  
*fig.* τὸ σφαλερόν, *ου*.

**FRAGMENT**, *s. m.* morceau, débris, κλάσμα  
ou ἀπόκλασμα, *ατος* (τό). || *Extrait d'un li-  
vre*, ἀπόσπασμα, *ατος* (τό). Petit fragment,  
ἀποσπασμάτιον, *ου* (τό).

**FRAI**, *s. m.* action de frayer, en parlant  
des poissons, ὀχτιά, *ας* (ή). || *Oufs de poisson*,  
τὰ τῶν ἰχθύων ὀά, *gén.* ὀών. || *Petits poissons*  
*nouvellement éclos*, ἰχθύδια, *ων* (τά).

**FRAICHEMENT**, *adv.* au frais, ἐν ψυχρῷ.  
|| *Récemment*, ἀρτίως : ἀρτι : πρόσφατος.

**FRAICHEUR**, *s. f.* ψύχος, *ους* (τό). Frai-  
cheur de l'eau, τὸ τοῦ ὕδατος ψυχρόν, *ου*.  
|| *Fraicheur du teint*, εὐχροία, *ας* (ή) : ἡ τῆς  
χρῶς ὥρα, *ας*. Qui a de la fraîcheur, en  
ce dernier sens, εὐχρους, *ους*, *ουν* : ὥραιος,  
*α*, *ον*.

**FRAICHIR**, *v. n.* en parlant du vent,  
ἐπι-δίδωμι, *ful.* δώσω.

**FRAIS**, *αἰσθε.* *adj.* froid ou presque froid,  
ψυχρός, *ά*, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Eau  
fraiche, τὸ ψυχρόν, *ου* (*sous-ent.* ὕδωρ). Vent  
frais, αὔρα, *ας* (ή). Il faisait frais, ψύχος ἰγί-  
νωτο (γίνομαι, *ful.* γινώσκω). Boire frais, ψυ-  
χεροποιέω, *ω*, *ful.* ἴσω. Action de boire frais,  
ψυχεροποιία, *ας* (ή).

**FRAIS**, nouveau, récent, πρόσφατος, *ος*, *ον* :  
καινός, *ή*, ὅν : νέος, *α*, *ον* : νεαρός, *ά*, ὅν.  
Une affaire toute fraîche, τὸ νεαρόν πρᾶγμα,  
*ατος*. Beurre frais, τὸ νεαρόν βούτυρον, *ου*.  
|| *Fleurs fraîches*, ἀνθηνεαρά, *ων* (τά). || *Trou-  
peaux fraîches*, στρατιῶται ἀραιφινείς, *ων* (οί) :  
δύναμις ἀραιφνής, *ου*ς (ή).

**FRAIS**, qui a de belles couleurs, εὐχρους,  
*ους*, *ουν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) :  
ὥραιος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**FRAIS**, *s. m.* fraîcheur, ψύχος, *ους* (τό).  
Prendre le frais, ψυχαῖω, *ful.* ἄσω. Il cher-  
che le frais, αὔρας θηρύει (αὔρας, *acc. pl.*  
δ'αὔρα : θηρεύω, *ful.* ἴσω).

**FRAIS**, *s. m. pl.* dépense, δαπάνη, *ης* (ή) :  
δαπάνημα, *ατος* (τό) : ἀνάλωμα, *ατος* (τό). Frais  
journaliers, τὰ καθ' ἡμέραν ἀναλώματα, *ων*.  
Faire des frais, δαπανᾶω, *ω*, *ful.* ἴσω.  
Faire de grands frais, πολλάς δαπάνας  
δαπανᾶω, *ω*, *ful.* ἴσω. Faire de grands  
frais pour ses plaisirs, μεγάλα ἀναλώματα εἰς  
τάς ἡδονὰς ἀν-αλίσσω, *ful.* αλῶσω. Outre les  
frais qu'il a faits à cette occasion, παρὰ τοῖς  
ἄλλοις ἀναλώμασιν εἰς ἀν-ήλωσιν εἰς τοῦτο. A  
ses frais, à ses propres frais, ἐκ τῶν ἰδίων  
ἀναλωμάτων, *ου* simplement ἐκ τῶν ἰδίων :  
ταῖς ἰδίαις δαπάναις : ταῖς ἑαυτοῦ δαπάναις.  
Quelquefois ἀφ' ἑαυτοῦ. Il entretient à ses  
frais une armée, στρατιὰν ταῖς αὐτοῦ δαπάναις  
δια-τρίβει (δια-τρίβω, *ful.* θρίβω). Aux frais  
du public, ἐκ τῶν δημοσίων χρημάτων : ἐκ  
τοῦ δημοσίου : ἐκ δημοσίου. Il fut enterré aux  
frais du public, δημοσίως ἐτάφη (θάπτω, *ful.*  
θάψω).

**FRAISE**, *s. f.* fruit, κόμαρον, *ου* (τί). Ce  
mot grec exprime plutôt le fruit d'une espèce  
d'arbusier. || Collet plissé, περιτραχήλιον, *ου* (τό).

**FRAISIER**, *s. m.* κόμαρος, *ου* (ό, ή). Ce  
mot grec exprime plutôt une espèce d'arbusier.

**FRAMBOISE**, *s. f.* τὸ Ἰδαῖον μῶρον, *ου*.

**FRAMBOISIER**, *s. m.* ἡ Ἰδαία βάτος, *ου*.

**FRANC**, *αἰσθε.* *adj.* libre, exempt, ἀτι-  
λής, *ης*, *ές* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).  
— de toute imposition, παντὲς φόρου. Être  
franc de toute dette, οὐδενὶ οὐδέν ὀφείλω, *ful.*  
ὀφειλῶσω. Franc de toute passion, πάσης ἐπι-  
θυμίας ἀπ-πληαγμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif*  
d'ἀπ-αλλάσσω, *ful.* αλλᾶξω).

**FRANC**, sincère, vrai, ἀπλοῦχος, *ή*, ὅν  
(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀπλοῦς, *ή*, *ουν*  
(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Franc dans  
ses propos, εὐθυρρήμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*  
(*comp.* ἐνίστερος, *sup.* ἐνίστατος). Être franc  
dans son langage, εὐθυρρήμονέω, *ω*, *ful.* ἴσω :  
παρρησιαῖζομαι, *ful.* ἄσσομαι. Franc parler, παρ-  
ρησία, *ας* (ή). || Franc coquin, ὁ πονηρότατος,  
*ου*. Franc voleur, ὁ κλεπτιώτατος, *ου*.

**FRANC**, *entier*, δλος, ἡ, ον. Deux jours francs, εἶαι ἡμέραι δύο. || *Qui n'est pas sauvage, en parlant des arbres*, ἡμερος, α, ον. Arbre franc, το ἡμερον δένδρον, ου.

**FRANC**, *adv. franchement*, ἀπλῶς. Je vous le dis tout franc, μετὰ παρρησίας ταῦτα πρὸς ὑμᾶς ἀγορεύω, *fut.* ἀγορεύσω ου ἰρῶ. Pour parler franc, ὡς ἀπλῶ λόγῳ (*sous-ent.* εἰπεῖν, *inf.* aor. 2 de λέγω, *fut.* ἰρῶ).

**FRANC**, *s. m. vingt sous de notre monnaie*, δραχμή, ἥς (ἡ). Pièce de deux francs, διδραχμον, ου (τὸ). Pièce de cinq francs, πεντάδραχμον, ου (τὸ).

**FRANCHEMENT**, *adv. librement*, δευθέρως. || *Sincèrement*, ἀπλοῦκῶς : ἀπλῶς : μετὰ παρρησίας. Parler franchement, παρρησιάζομαι, *fut.* ἀσσομαι.

**FRANCHIR**, *v. a. sauter par-dessus*, ὑπερπηδάω ου διαπηδάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Franchir un fossé, τάφρον διαπηδάω, ὦ. || *Passer par-dessus*, ὑπερβαίνω, *fut.* ἐίσσομαι, *acc.* Franchir une montagne, ἔρος ὑπερβαίνω. Franchir les bornes, τοὺς ὅρους ὑπερβαίνω. Franchir les bornes de la pudeur, τὴν αἰδῶ λύω, *fut.* λύσω. || *Traverser rapidement*, διατρέχω, *fut.* διαδραμεύωμαι, *acc.* — la carrière, τὸν δρόμον. || *Proverb.* Franchir le pas, courir le risque, τὸν κίνδυνον ἀναβρίπτω, *fut.* βρίψω. Franchissons le pas, πᾶς ἀναβρίθω κύεος (*impér. parf. passif d'ἀναβρίπτω*).

**FRANCHISE**, *s. f. immunité, exemption de charges*, ἀτλεια, ας (ἡ). Qui jouit d'un droit de franchise, ἀτελής, ἥς, ἐς. || *Liberté de parler*, παρρησία, ας (ἡ). Avec franchise, μετὰ παρρησίας. Parler avec franchise, παρρησιάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Je ne craindrai pas d'en parler avec franchise, οὐκ ἐκνήσω περὶ αὐτῶν παρρησιάζασθαι (*ἐκνέω*, ὦ, *fut.* ἦσω : παρρησιάζομαι, *fut.* ἀσσομαι). || *Ingratitude*, ἀπλότης, ητος (ἡ). Avec une honnête franchise, ἀπλοῦκῶς. Franchise de caractère, ἡ ἀδολος φύσις, εως.

**FRANCOLIN**, *s. m. oiseau*, ἀτταγὴν, ἦνος (ῖ) : ἀτταγᾶς, ᾶ (ῖ).

**FRANGE**, *s. f. croissure*, οὐ (ῖ).

**FRANGER**, *v. a. croasser*, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* Frangé, ἐε, κροασσώτης, ἡ, ὅν.

**FRAPPANT**, *ante*, *adj. qui fait une impression vive*, ἐκπληκτικός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). D'une manière frappante, ἐκ-

πληκτικῶς. Représenter d'une manière vive et frappante, ὑποτυπῶ, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* Portrait frappant de ressemblance, ἡ εἰκασμένη εἰς τὸ ἀκριβέστατον εἶκόν, ὄνος (εἰκάζω, *fut.* ἄσω).

**FRAPPEMENT**, *s. m. crétes*, ου (ῖ).

**FRAPPER**, *v. a. taper*, *fut.* τύψω, *acc.* : κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.* : πατάσσω, *fut.* ἄξω, *acc.* Frapper de manière à blesser, πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : παίω, *fut.* παίω, *acc.* Π l'a frappé d'une pierre à la tête, ἐπάταξεν αὐτὸν εἰς τὴν κεφαλὴν λίθῳ (πατάσσω, *fut.* ἄξω). Frapper de la foudre, κεραυνῶ, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* : κεραυνεολέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Voyez Foudre. || Quelle voix vient de loin frapper nos oreilles? τίς ἡ φωνὴ προσέβαλεν ἡμῖν πύρρῳθεν (προσεβάλλω, *fut.* ἐαλῶ); Quelle odeur a frappé mon odorat? τίς ἐδμή προσέπη με (προσέπταμαι, *fut.* πτήσομαι); *Eschyl.* || Frapper une pièce de monnaie, νόμισμα κόπτω, *fut.* κόψω.

**FRAPPER**, *faire une vive impression*, ἐκπλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* Être frappé de terreur à la vue du danger, τὸν κίνδυνον ἐκπλήσσομαι, *fut.* πλαγήσομαι. Vivement frappé de l'éclat de sa beauté, τὴν λαμπρότητα τῆς ὥρας ἐκπληκηνέος.

**FRAPPER**, *mis absolument*. Frapper des mains, ταῖς χερσὶν κροτέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Frapper à la porte, τὴν θύραν κρούω, *fut.* κρούσω. Qui frappe si fort à la porte? τίς θύρας ἀράσσει (ἀράσσω, *fut.* ἀράξω); *Anacr.*

**LE FRAPPER**, *s. m. terme de musique*, κροῦσις, εως (ἡ).

**FRATERNEL**, *ELLE*, *adj.* ἀδελφικός, ἡ, ὅν. Amitié fraternelle, φιλαδελφία, ας (ἡ).

**FRATERNELLEMENT**, *adv.* ἀδελφικῶς.

**FRATERNISER**, *v. n.* ἀδελφεῖω, *fut.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινά.

**FRATERNITÉ**, *s. f.* τὸ ἀδελφικόν, οὐ.

**FRATRICIDE**, *s. m. qui a tué son frère*, ἀδελφοκτόνος, ες, ον. || *Crime de tuer son frère*, ἀδελφοκτονία, ας (ἡ). Commettre un fratricide, ἀδελφοκτενέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**FRAUDE**, *s. f.* κακούργια, ας (ἡ) : ἀπάτη, ης (ἡ) : δόλωσις, εως (ἡ) : δόλος, ου (ῖ). Faire quelque chose par fraude, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τι ποιεῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

**FRAUDER**, *v. a. ou n.* κακούργεω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* *Plat.* : δολέω, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* Frauder ses créanciers, χρεωκτενέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

**FRAUDEUR**, *s. m.* κακοῦργος, *cu* (δ).

**FRAUDULEUSEMENT**, *adv.* δολικῶς.

**FRAUDULEUX**, *euse*, *adj.* δολικός, *ά*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). *Débiteur frauduleux*, χρεωκόπος, *cu* (έ).

**FRAYER**, *v. a.* *tracer, en parlant d'un chemin*, τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.* *Route frayée*, ἡ τετριμμένη ὁδός, *cu*. || *An fig.* *Frayer le chemin à la gloire*, πρὸς τὴν δόξαν ὁδὸν τέμνω, *ful.* τεμῶ : πρὸς τὴν δόξαν ὁδοποιέω, *cu*, *ful.* τέσω. — *à quelqu'un*, *τινί*. Il nous a frayé le chemin à la vertu, ὁδὸν ἡμῖν τῆς καλοκαγαθίας ἐτίμη (-τέμνω), *ful.* τεμῶ). *Frayer le chemin au crime*, τῆς κακοουργίας ὁδὸν ἀν-είγω, *ful.* ἀν-οίξω.

**FRAYER**, *frotter légèrement*, προσ-τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.* Le cerf fraye sa tête aux arbres, τὰ κέρατα τοῖς δένδροις προσ-τρίβει ὁ εἰλαφος.

**FRATER**, *v. n.* *en parlant des poissons*, ἐχέω, *ful.* εἴσω.

**FRATER**, *faire des frais ou des pertes*, δαπανᾶω, *cu*, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Diminuer, décroître*, μειόομαι, *cu*μαι, *ful.* ὠθεύομαι. || *Suser par le frottement*, ἀπο-τρίβομαι, *ful.* τρίψομαι. || *Perdre à la cuisson*, ἀφ-έψομαι, *ful.* ἐψηθίσομαι.

**FRAYEUR**, *s. f.* φόβος, *cu* (δ) : ἐκπληξίς, *eως* (ή) : δέος, *eως* (τό) : δέμα, *ατος* (τό). *Causer de la frayeur à quelqu'un*, τινὰ φοβέω, *cu*, *ful.* ἴσω : φόβον τινί ἱμ-βάλλω, *ful.* βάλω, *cu* ἐν-σίω, *ful.* σίσω, *cu* ἐν-εργάζομαι *cu* ἐναπ-εργάζομαι, *ful.* ἐργάσσομαι. Il inspira tant de frayeur aux méchants, τοσούτον φόβον τοῖς πονηροῖς ἐναπ-εργάσατο. Tant est grande sa frayeur, οὕτως ἔχει περιφόβως (έχω, *ful.* ἔξω). *La frayeur nous prit*, ἐλαβεν ἡμᾶς φόβος (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι) : εἰς-ἦλθεν ἡμῖν δέος (εἰσ-έρχομαι, *ful.* εἰεύσομαι). Je pensai mourir de frayeur, μικροῦ ἐξ-έθανον ὑπὸ τοῦ δέους (ἐκ-θνήσκω, *ful.* θανέομαι), *Luc.*

**FREDAINE**, *s. f.* ἀκολάστημα, *ατος* (τό). *Faire des fredaines*, ἀκολασταίνω *cu* ἀκολαστεύω, *cu*, *ful.* ἴσω.

**FREDON**, *cu* *FREDONNEMENT*, *s. m.* ληκυθισμός, *cu* (δ).

**FREDONNER**, *v. a.* ληκυθίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**FRÉGATÉ**, *s. f.* vaisseau, ναῦς, *gén.* ναὺς (ή).

**FREIN**, *s. m.* χαλινός, *cu* (δ). *Le mettre au cheval*, τὸν ἵππον χαλινώω, *cu*, *ful.* ὠσω. *Qui porte le frein*, χαλινόφορος, *ος*, *cu*. || *An figuré*. Mettre un frein aux passions, τὰς ἐπι-

θυμίας χαλινώω, *cu*, *ful.* ὠσω, *cu* καλᾶζω, *ful.* ἄσω. Mettre un frein à sa colère, τῆς ἐργτῆς κρατίας *cu* κατα-κρατίω, *cu*, *ful.* ἴσω. *Ronger son frein*, τὴν ἐργτὴν πέπτω; *ful.* πέψω. *Qui ronge son frein*, θυραδέρος, *ος*, *cu*.

**FRELATER**, *v. a.* καπιλεύω, *ful.* εἴσω, *acc.*

**FRÈLE**, *adj.* fragile, ψαθυρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὠπιρος, *sup.* ὠτατες). || *Faible*, ἀσθενής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστιρος, *sup.* ἰστατος). *Avoir une santé frêle*, un corps frêle, ἀσθενῶς τὸ σῶμα δια-τίθεμαι, *ful.* δια-τίθίσσομαι.

**FRELON**, *s. m.* insecte, ἀνθήνη, *ης* (ή).

**FRELUCHE**, *s. f.* κρακίδιον, *cu* (τί).

**FRELUQUET**, *s. m.* ἐπιθανός, *cu* (δ).

**FRÉMIR**, *v. n.* *faire un bruit sourd*, βρέμω (*sans ful.*). || *Etre ému avec une sorte de tremblement*, φρίσσω, *ful.* φρίξω. || *Etre ému de colère ou d'indignation*, ἐμ-θυμιάσσομαι, *cu*μαι, *ful.* ἴσομαι, *dat.*

**FRÉMISSEMENT**, *s. m.* bruit sourd, βρόμος, *cu* (δ). || *Frison*, φρίκη, *ης* (ή).

**FRÈNE**, *s. m.* arbre, μαλία, *ας* (ή). *Do frêne*, μάλινος, *ης*, *cu*.

**FRÉNÉSIE**, *s. f.* φρενίτις, *ιδος* (ή) : φρενιτιάσις, *eως* (ή). *Avoir un accès de frénésie*, φρενιτιάω, *cu*, *ful.* ἄσω.

**FRÉNÉTIQUE**, *adj.* φρενιτικός, *ή*, *όν*. *Transport frénétique*, voyez *FRÉNÉSIE*.

**FRÉQUEMENT**, *adj.* συχνός : συχνάκις : πολλάκις.

**FRÉQUENCE**, *s. f.* τὸ συχνόν; *cu*.

**FRÉQUENT**, *ente*, *adv.* συχνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**FRÉQUENTATION**, *s. f.* visite fréquente φοίτησις, *eως* (ή). — *d'un lieu*, *d'une maison*, εἰς τόπον, εἰς οἶκον τινά. || *Commerce habituel*, ἐμιλία, *ας* (ή). *La fréquentation des méchants*, ἡ τῶν πονηρῶν ἐμιλία, *ας*. || *Usage fréquent*. La fréquentation des sacrements, ἡ τῶν ἱερῶν συχνή μετάληψις, *eως*.

**FRÉQUENTER**, *v. a.* — *un lieu*, εἰς τόπον φοιτᾶω, *cu*, *ful.* ἴσω. *Fréquenter les écoles*, εἰς τὰ διδασκαλεῖα φοιτᾶω, *cu*. *Fréquenter la ville*, εἰς τὴν πόλιν συχνά φοιτᾶω, *cu*. *Lieu fréquenté*, τόπος συχνός, *cu* (δ). *Chemin fréquenté*, ὁδὸς πεπατημένη, *ης* (ή). || *Fréquenter quelqu'un* τινί ἐμιλίω, *cu*, *ful.* ἴσω. *En fréquentant les sages vous deviendrez sage vous-même*, σοφοῖς ἐμιλῶν καὶ αὐτὸς ἐκ-εὐθήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, *ful.* ἐθήσομαι). *Fréquenter les bonnes*

ou les mauvaises compagnies, ἀγαθοῖς ἢ φαύλοις συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *ou* συνανα-στρέφονται, *fut.* στραφίσσονται, *ou* συν-δαιετάσονται, *ωμαι*, *fut.* ήσονται. Fréquenter les assemblées du sénat, εἰς τὴν βουλὴν συνεχῶς ἔρχομαι, *fut.* διούσομαι.

**FRÈRE**, *s. m.* ἀδελφός, *οὔ* (ὁ). Petit frère, ἀδελφίδιον, *ου* (τὸ). Frère de père et de mère, ὁ γνήσιος ἀδελφός, *ωῦ*. — de père seulement, ὁμοπάτριος, *ου*. — de mère, ὁμομήτριος, *ου*. — de lait, ὁμογάλακτος, *ου* (ὁ) : *au pl.* ὁμογάλακτες, *ων* (οἱ). Frères jumeaux, εἰ διδύμοι, *ων*. En bon frère, ἀδελφικῶς.

**FRÉRIE ou FRAIRIE**, *s. f.* φράτριον, *ου* (τὸ). Être de frérie, φρατριάω, *fut.* άσώ.

**FRESAIE**, *s. f.* oiseau, στρίγξ, *ιγρός* (ἡ).

**FRESQUE**, *s. f.* Peindre à fresque, ἐφ' ὑγροῦ κονιάματος γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : τοιχεγραφίω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Peinture à fresque, τοιχεγραφία, *ας* (ἡ).

**FRESSURES**, *s. f. pl.* γαλακτίδες, *ων* (αἱ).

**FRET**, *s. m.* louage d'un vaisseau, ναῦλος, *ου* (ὁ) : ναῦλον, *ου* (τὸ).

**FRÊTER**, *v. a.* donner un vaisseau à louage, ναυλώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* || Prendre un vaisseau à louage, ναυλόεμαι, *ωμαι*, *fut.* ώσεμαι, *acc.* **Équiper**, *agrée*, σκευάζω, *ου* κατα-σκευάζω, *fut.* άσώ, *acc.* || Charger, φορτίζω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* : γομίζω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.*

**FRÊTEUR**, *s. m.* ναύκληρος, *ου* (ὁ).

**FRÉTILLANT**, *ante*, *adj.* σκιρτητικός, *ή*, *όν*.

**FRÉTILLEMENT**, *s. m.* σκίρτησις, *εως* (ἡ).

**FRÉTILLER**, *v. n.* σκιρτάω, *ω*, *fut.* ήσω.

**FRETIN**, *s. m.* petits poissons, ἰχθύδια, *ων* (τὰ). || Choses de peu de valeur, τὰ μηδενὸς λόγου ἀξία, *ων*.

**FRETTE**, *s. f.* ψέλλιον, *ου* (τὸ).

**FRIABILITÉ**, *s. f.* ψαθυρότης, *ητος* (ἡ).

**FRIABLE**, *adj.* ψαθυρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**FRIAND**, *ante*, *adj.* τρυφερός, *ά*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**FRIANDISE**, *s. f.* goût de la bonne chère, τρυφή, *ἡς* (ἡ). || Mets délicat, τράχημα, *ατος* (τὸ).

**FRICASSER**, *v. a.* τηγανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

**FRICHE**, *s. f.* Terre en friche, γῆ ἀργός, *ωῦ* (ἡ). Qui est en friche, ἀργός, *ός*, *όν* : ἀνέργαστος, *ος*, *ον* : ἀγέωργητος, *ος*, *ον*.

**FRICION**, *s. f.* τρίψις *ου* ἐντριψις, *εως* (ἡ).

**FRICITIONNER**, *v. a.* τρίβω *ου* ἐν-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*

**FRIGIDITÉ**, *s. f.* ἀναφροδισία, *ας* (ἡ).

**FRIGORIFIQUE**, *adj.* ψυχροποιός, *ός*, *όν*.

**FRILEUX**, *euse*, *adj.* πρὸς τὸ κρύος *ου* πρὸς τοὺς κρυεῖς μαλακός, *ή*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**FRIMAS**, *s. m.* πάχνη, *ης* (ἡ). Couvert de frimas, παχυνώδης, *ης*, *ες*. Couvrir de frimas, παχύνω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.*

**FRINGANT**, *ante*, *adj.* σκιρτητικός, *ή*, *όν*.

**FRIPER**, *v. a.* ρακίζω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.*

Fripé, *ée*, ἱρρακωμένος, *η*, *ον*.

**FRIPERIE**, *s. f.* ἡ ἱματιόπωλις ἀγορά, *ας*. Vêtement de friperie, τὸ πολυσαθρον ἱμάτιον, *ου*.

**FRIPIER**, *s. m.* ἱερε, *s. f.* ἱματιοπώλης, *ου* (ὁ). *Au fém.* ἱματιόπωλις, *ιδος* (ἡ).

**FRIPON**, *s. m.* κίθαλος, *ου* (ὁ).

**FRIPONNER**, *v. a.* κοβεαλιώω, *fut.* εύσω, *acc.*

**FRIPONNERIE**, *s. f.* κοβαλεία, *ας* (ἡ).

**FRIQUET**, *s. m.* oiseau, στρουθιον, *ου* (τὸ).

**FRIRE**, *v. a.* τηγανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

Frite, ile, τηγανιστός, *ή*, *όν*.

**FRISE**, *s. f.* terme d'architecture, ζωφόρος, *ου* (ὁ).

**FRISER**, *v. a.* créper, βεστρυχίζω, *fut.* ίσω, *acc.* : βεστρυχώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* || **Esfleur**, *toucher en passant*, ἀπτομαι *ου* ἐφ-άπτομαι, *fut.* άψομαι, *gén.* || Approcher de, πλησιάζω, *fut.* άσώ, *dat.*

**FRISSON**, *s. m.* φρίκη, *ης* (ἡ). Qui cause le frisson, φρικπιός, *ός*, *όν*.

**FRISSONNEMENT**, *s. m.* φρικίαισις, *εως* (ἡ).

**FRISSONNER**, *v. n.* avoir le frisson, φρικιάω, *ω*, *fut.* άσώ. || Trembler de peur, φρίσσω, *fut.* φρίξω. Faire frissonner, φρικίζω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Qui fait frissonner, φρικπιός, *ός*, *όν*.

**FRISURE**, *s. f.* cheveux frisés, βόστρυχοι, *ων* (οἱ).

**FRITURE**, *s. f.* mets frit, τὸ τηγανιστόν ὄψον, *ου*.

**FRIVOLE**, *adj.* léger, sans consistance, κούφος, *η*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Esprit frivole, ὁ κούφος νῦς, *ωῦ*. Espoir frivole, ἡ κούφη ἔλπις, *ιδος*, *Thuc.* Homme frivole, ὁ κούφος ἀνδρῶπις, *ου*, *Hérod.* || De peu d'importance, εὐτελής, *ἡς*, *ές* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : φαῦλης, *η*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Choses frivoles, τὰ μηδενὸς ἀξία, *ων* : τὰ μηδὲ λόγου ἀξία, *ων*. || Vide de sens, κενός,

ή, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Parleur frivole, φλύαρος, ου (ὅ). Discours frivole, φλυαρολογία, ας (ή).

**FRIVOLITÉ**, *s. f. légèreté, κουφότης, πτος* (ή) : τὸ κοῦφον, ου. || *Chose frivole*, τὸ οὐδενὸς ἔξιν, ου. *Dire des frivolités*, φλυαρίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**FROC**, *s. m.* τρίβων, αως (ὅ).

**FROID**, *s. m.* ψύχος, ους (τὸ). Grand froid, κρύος, ους (τὸ) : κρυμός, οὔ (ὅ) : ῥίγος, ους (τὸ). Il fait froid, ψυχρός ἐστιν ου γίνεταί (εἰμί, *ful.* ἴσμαι : γίνομαι, *ful.* γινήσκειται). Comme il faisait froid, ψύχους ἔντος, *Xén.* Le froid devint plus rigoureux, τὸ ψύχος ἐπ-έτεινε (ἐπι-ταίνω, *ful.* τινῶ), *Plut.* Le froid est moins vif, τὸ κρύος ἡπιώτερον γίγνεται (γίνομαι, *ful.* γινήσκειται). Avoir grand froid, ῥιγῶ, ὦ, *ful.* ῥιγῶσω. — aux mains, aux pieds, τὰς χεῖρας, τοὺς πόδας. || *Au fig.* Marquer du froid à quelqu'un, ψυχρῶ τῷ προσώπῳ ou simplement ψυχρῶς τινα προσ-δέχομαι, *ful.* δεῖκομαι.

**FROID**, οἰκτ, *adj.* ψυχρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Eau froide, ὕδωρ ψυχρὸν, οὔ (τὸ), ou simplement τὸ ψυχρὸν, οὔ. Se laver à l'eau froide, ψυχρολουτέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Boire de l'eau froide, ψυχροποτέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Au fig.* Homme froid, ἀνὴρ ψυχρός, οὔ (ὅ). Être froid dans ses discours, ψυχρεύω, *ful.* εὔσω. Faire de froides plaisanteries, ψυχρολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω. De sang-froid, ἡσύχως : ἀπαθῶς.

**FROIDEMENT**, *adv.* ψυχρῶς.

**FROIDEUR**, *s. f.* ψυχρότης, πτος (ή). Monter de la froideur à quelqu'un, ψυχρῶς τινα προσ-δέχομαι, *ful.* δεῖκομαι. Il y a entre eux de la froideur, ἡλλοτριώνεται ἀλλήλοις (ἀλλοτριώω, ὦ, *ful.* ὠσω).

**FROIDIR**, *v. n.* ψυγραινομαι, *ful.* ανθήσονται : ἀπο-ψύχομαι, *ful.* ψυχθήσονται.

**FROIDURE**, *s. f.* κρύος, ους (τὸ).

**FROISSEMENT**, *s. m.* παρατριβή, ἥς (ή) : παράτριψις, εως (ή).

**FROISSER**, *v. a.* παρα-τριβῶ, *ful.* τρίψω, *acc.* — une chose contre une autre, τὶ πρὸς τι.

**FROLEMENT**, *s. m.* ψαῦσις, εως (ή).

**FROLER**, *v. a.* ψάύω, *ful.* ψάυσω, *gén.*

**FROMAGE**, *s. m.* τυρός, οὔ (ὅ). Petit fromage, τυρίδιον, ου (τὸ). Faire des fromages, τυροποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Vendre des fromages, τυροπωλέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Marchand de fromages, τυροπώλης, ου (ὅ).

**FROMAGERIE**, *s. f.* τυροκομαίον, ου (τὸ). **FROMENT**, *s. m.* πυρός, οὔ (ὅ). De froment, πύρινος, η, ον.

**FRONCEMENT**, *s. m.* πτύξις, εως (ή).

**FRONCER**, *v. a.* πτύσσω, *ful.* πτύξω, *acc.* : ῥυσῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Froncé, ée, πτυχῶδης, ης, ες : ῥυσῶδης, ης, ες. Froncer les sourcils, τὰς ὀφρῦς ἀνα-σπάω, ὦ, *ful.* σπάσω.

**FRONCIS**, *s. m.* πτυχαί, ὦν (αι).

**FRONDE**, *s. f.* σφινδόνη, ης (ή). Lancer avec la fronde, σφινδονάω ου ἀπο-σφινδονάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Comme avec une fronde, σφινδονηδόν.

**FRONDER**, *v. a.* lancer avec la fronde, ἀπο-σφινδονάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || Parler mal du gouvernement, τοὺς πολιτευμένους δια-βάλλω, *ful.* βάλω. || Critiquer en général, δια-βάλλω, *ful.* βάλω, *acc.* : δια-σύρω, *ful.* συρῶ, *acc.*

**FRONDEUR**, *s. m.* qui se sert de la fronde, σφινδονητής, οὔ (ὅ). || Critique, κακήγορος, ου (ὅ). || Séditieux, στασιαστής, οὔ (ὅ) : νεωτεριστής, οὔ (ὅ).

**FRONT**, *s. m.* μέτωπον, ου (τὸ). Qui a un grand front, μετωπίας, ου (ὅ). Qui a le front large, εὐρυμέτωπος, ος, ον. || *Au figuré.* N'avoir point de front, avoir un front d'airain, τὸ μέτωπον παρα-τέτριμμαι (*parf. passif* de παρα-τριβῶ, *ful.* τρίψω. Qui n'a point de front, παρα-τετριμμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de παρα-τριβῶ) : ἀπ-ηρυθριακῶς, υῖα, ὅς (*partic. parf. d'ἀπ-ερυθριάω, ὦ, ful.* ἀσω) : ἀδυσώπητος, ος, ον : ἀνέντροπος, ος, ον : ἀναισχυτος, ος, ον : ἀναιδής, ης, ες. Avoir le front de, θαρρῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : τολμάω, ὦ, *ful.* ἦσω : ὑπο-μένω, *ful.* μενῶ : avec l'infin.

**FRONT** d'une armée, d'un bâtiment, etc., μέτωπον, ου (τὸ). Étendre le front d'une armée, τὸ μέτωπον τῆς τάξεως μηκύνω, *ful.* υνῶ. || De front, sur une même ligne, ἐπὶ μιᾷς τάξεως. Deux chevaux attelés de front, δι-ζυγες ἵπποι, ὧν. Quatre chevaux de front, ἑτετραζυγες, ὧν. || De front, en face, ἀντικρῦ : καταντικρῦ : πρόσθεν ou ἐμπροσθεν. Attaquer de front et par derrière, πρόσθεν και ὀπισθεν ἐπι-ερίω, *ful.* ἐρίσω, *dat.*

**FRONTAL**, ou **FRONTEAU**, *s. m.* bandeau qu'on met sur le front, κεφαλόδεσμος, ου (ὅ).

**FRONTIÈRE**, *s. f.* ὅρος, ου (ὅ). Frontière commune à deux peuples, τὸ μεθόριον, ου : Étendre les frontières, τοὺς ὅρους παρα-ταίνω,

**FRU.** τινῶ. Sur les frontières de la Phénicie et de la Syrie, Θοινίκης τε καὶ Συρίας ἐν μαθορίαις, *Herodn.* Qui est sur la frontière ou qui sert de frontière, Ἰφορος, *ος, εν* : μαθορίας, *ος ου α, εν*. Placé sur les frontières de l'empire romain, ἐπὶ τοῖς ὅροις τῆς Ῥωμαίων ἀρχῆς ἰδρύμενος, *η, εν* (*partic. parf. passif* de ἰδρύω, *fut. ἰσώ*).

**FRONTISPICE**, *s. m.* μέτωπον, *ου (τὸ)*.

**FRONTON**, *s. m.* προμετωπίδιον, *ου (τὸ)*.

**FROTAGE**, *s. m.* ψῆξις, *εως (ῆ)*.

**FROTTEMENT**, *s. m.* τρίψις, *εως (ῆ)*.

Oter par le frottement, ἀπο-τρίβω, *fut. τρίβω*, *acc.* User par le frottement, κατα-τρίβω. Faire jaillir par le frottement, ἐκ-τρίβω.

**FROTTER**, *v. a.* τρίβω, *fut. τρίβω*, *acc.* Frotter une chose contre une autre, τί τινα προσ-τρίβω. Frotter entre ses mains, ταῖς χερσὶ ψάω, *fut. ψάξω*, *acc.* || Frotter pour nettoyer, ψάω, *ω, ου ψήξω*, *fut. ψήξω*, *acc.* || Frotter d'huile, Δαίω ἀλείφω, *fut. ἀλείψω*, *acc.* Se faire frotter d'huile, Δαίω ἀλείφομαι, *fut. ἀλείφομαι*. || *Au fig.* Se frotter à quelqu'un, τινὸς ἄπτομαι, *fut. ἄψομαι*.

**FROTTOIR**, *s. m.* ψήκτρα, *ας (ῆ)*.

**FRUCTIFÈRE**, *adj.* καρποφόρος, *ος, εν*.

**FRUCTIFIER**, *v. n.* καρποφορέω, *ω, fut. ήσω*.

**FRUCTUEUSEMENT**, *adv.* ωφέλιμως : λυσιστάλως.

**FRUCTUEUX**, *ευσε, adj.* fertile, εὐκαρπος, *ος, εν*. || *Utile*, ωφέλιμος, *ος, εν* (*comp.* ὠστερος, *sup.* ὠστατος) : λυσιστάλης, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

**FRUGAL**, *αλε, adj.* en parlant des personnes, λιτόδιος, *ος, εν* : τὴν διαίταν εὐταλῆς, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). || En parlant des choses, εὐταλῆς, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀφελῆς, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Table frugale, ἡ εὐταλῆς τράπεζα, *ης*. Faire un repas frugal, ἀφελῶς ἰστιάομαι, *ωμαι, fut. ἰστιάομαι*, *Élieu.* Mener une vie frugale, σωφρονῶς καὶ χρηστῶς ζῶω, *ω, fut. ήζωω*, *ου διατῶμαι*, *ωμαι, fut. ήσῶμαι*.

**FRUGALEMENT**, *adv.* εὐταλῶς : ἀφελῶς.

**FRUGALITÉ**, *s. f.* en parlant des personnes, τὸ λιτόδιον, *ου* : ἡ εὐταλῆς διαίτα, *ης*. || En parlant des choses, εὐταλία, *ας (ῆ)*.

**FRUGIVORE**, *adj.* καρποφάγος, *ος, εν*.

**FRUIT**, *s. m.* καρπός, *ω (ὁ)*. Les fruits de la terre, καρποί, *ων (οἱ)*. Les fruits des

arbres, τὰ ἀκρόδρυα, *ων*. Qui porte du fruit, καρποφόρος, *ος, εν*. Porter du fruit, καρποφορέω, *ω, fut. ήσω*. Qui porte chaque année du fruit, ἐκαστοέκαρπος, *ος, εν*. Qui n'en porte que de deux années l'une, παρεναυτοφόρος, *ος, εν*. Qui ne porte pas de fruit, ἀκαρπος, *ος, εν*. Abondant en fruits, εὐκαρπος, *ος, εν* : πολυκαρπος, *ος, εν*. Cueillir des fruits, καρπίζω, *fut. ἰσώ*. Cueillir les fruits d'automne, ὅπωρίζω, *fut. ἰσώ*. Cueillir les fruits avant leur maturité, πρὸ τῆς ὥρας καρπολογίω, *ω, fut. ήσω*.

**Fruit**, *enfant* dans le sein de sa mère, κύημα, *ατος (τὸ)*. Faire périr son fruit, τὸ κληθὲν ἐκ-ἐσθλῶ, *fut. ἐσθλῶ*.

**Fruit**, *utilité*, ωφέλεια, *ας (ῆ)* : ὄνησις, *εως (ῆ)*. Tirer beaucoup de fruit de quelque chose, πλείστην ὠφέλειαν ἐκ τινος καρπόομαι, *ωμαι, fut. ὠσομαι*. Je n'en tire aucun fruit, ἀγαθὸν οὐδὲν αὐτοῦ ἀπο-λαύω, *fut. λαύσομαι*. Voilà le seul fruit que j'aie retiré de votre amitié, τῷτο μόνον ὀνέμαην τῆς σῆς φιλίας (ὄναμαι, *fut. ὀνήσομαι*). Quel fruit recueillons-nous de ton éloquence? τί ἡ σὴ δεινότης εἰς ὄνησιν ἔχει ἡμῖν (ἔχω, *fut. ήξω*) ; *Dém.* Quel fruit a-t-il retiré de sa philosophie? τί αὐτῷ περι-γέγονεν ἐκ τῆς φιλοσοφίας (περι-γίνομαι, *fut. γενήσομαι*) ; *Diog.* Quelquefois on emploie aussi καρπός au fig. Ils recueillent tout le fruit de la victoire, τῆς νίκης πᾶς ὁ καρπὸς αὐτοῖς περι-γίνεται (περι-γίνομαι, *fut. γενήσομαι*), *Herodn.*

**FRUITERIE**, *s. f.* ὀπωροθήκη, *ης (ῆ)*.

**FRUITIER**, *πκα, adj.* καρποφόρος, *ος, εν*.

**FRUSTER**, *v. a.* ἀπο-στερέω, *ω, fut. ήσω*, *acc.* Frustrer quelqu'un de son salaire, τοῦ μισθοῦ τινα ἀπο-στερέω, *ω*. Frustrer ses créanciers, χρεωκοπέω, *ω, fut. ήσω*. Frustrer quelqu'un dans son attente, dans son espoir, προσδοκίας καὶ ἐλπίδος τινα ψεύδω, *fut. ψεύσω*. Être frustré dans son espérance, τῆς ἐλπίδος ἀπο-τυγχάνω, *fut. τυξομαι*.

**FRUTICULEUX**, *ευσε, adj.* θάμνοειδής, *ῆς, ἐς*.

**FUGITIF**, *ινε, adj.* qui s'est échappé, δραπέτης, *ου (ὁ)*. *Au fém.* δραπίτις, *ιδος (ῆ)*.

|| *Passager*, qui passe vite, ὀλισθηρός, *ά, ὅν* : απτηνός, *ῆ, ὅν*. Occasion fugitive, καιρὸς ὀλισθηρός, *ω (ὁ)*. Heures fugitives, αἱ διαβ-ρέουσαι ὥραι, *ων* (*part. de διαβ-ρέω, fut. βρεύω*). Poésies fugitives, ποιήματα, *ων (τὰ)* : αἰδῶλλα, *ων (τὰ)*.



**FUIR**, *v. n.* prendre la fuite, φεύγω, *ful.* φεύξομαι. Se mettre à fuir, πρὸς φυγὴν ἑρμᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Faire fuir, φυγαδεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* : εἰς φυγὴν τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* || *S'échapper, s'esquiver*, ἀπο-διδράσκω, *ful.* θράσσομαι. Penser à fuir, ἀποδρασὶν βουλεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Chercher les moyens de fuir, δρασμῷ ἐπι-χειρέω, ὦ, *ful.* ἴσω. S'y préparer, περὶ δρασμὸν ἔχω, *ful.* ἔχω.

**FUIR**, *v. a.* φεύγω, *ful.* φεύξομαι, *acc.* — les dangers, τοὺς κινδύνους. Fuir les affaires, ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἀπο-διδράσκω, *ful.* ἀπο-θράσσομαι. Fuir l'éclat, τὴν ἐπιδείξιν ἀπο-στρέφομαι, *ful.* στρέφωμαι.

**FUITE**, *s. f.* action de fuir, φυγή, ἥ (ῆ). Prendre la fuite, φεύγω, *ful.* φεύξομαι : τρέπομαι, *ful.* τραπίσσομαι. Mettre en fuite, εἰς φυγὴν τρέπω, *ou simplement* τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.*. Trouver son salut dans la fuite, φυγῇ τὴν ἰδίαν σωτηρίαν πορίζομαι, *ful.* ἰσσομαι. || *Action ou moyen de s'échapper*, δρασμὸς, οὗ (ὀ) : ἀπό-δρασις, *ως* (ῆ).

**FULGURATION**, *s. f.* ἀστραπή, ἥς (ῆ).

**FULIGINEUX**, *euse*, *adj.* λιγνυδής, *ης*, *ες*.

**FULMINANT**, *αυτε*, *adj.* κεραύνιος, *ος*, *ον*.

**FULMINER**, *v. a.* — une communication contre quelqu'un, τινὰ ἀνα-θεματίζω, *ful.* ἴσω. || *v. n.* Fulminer contre quelqu'un, εἰς τινὰ ἀπο-τείνομαι, *ful.* τενοῦμαι.

**FUMAGE**, *s. m.* — des terres, κόπρις, *ως* (ῆ) : κοπρισμός, οὗ (ὀ).

**FUMANT**, *αυτε*, *adj.* τυφόμενος, *ης*, *ον* (*part. de* τυφόμεναι). || Tout fumant de carnage, αἷματος ἑμπλῶς, *ως*, *ον*.

**FUMÉE**, *s. f.* καπνός, οὗ (ὀ). Odeur de fumée, ἡ καπνὸς ὀσμὴ, ἥς, *Nicanor*. Rempli de fumée, qui sent la fumée, καπνώδης, *ης*, *ες*, *Gal.* Jeter de la fumée, καπνὸν ἀν-ίημι οὐ ἀφ-ίημι, *ful.* ἴσω : καπνιάω, ὦ, *ful.* ἄσω. Qui en jette beaucoup, πολυκαπνός, *ος*, *ον*. Qui n'en jette pas, ἀκαπνός, *ος*, *ον*. Sécher ou faire sécher à la fumée, καπνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Séché à la fumée, καπνιστός, *ῆ*, *όν*. Se résoudre, s'en aller en fumée, εἰς καπνὸν ἐκ-τυφόμεναι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι. Fumée de l'encens, des parfums, θυμίαμα οὐ ἀναθυμίαμα, *ατος* (τι). || *Au fig.* Fumées du vin, αἱ ἐκ τοῦ οἴνου ἀναθυμιάσεις, *ων*. Fumées de l'orgueil, τύφος, *ου* (ὀ). Se repaître de fumée, τυφόμεναι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι. Enivré des

fumées de l'orgueil, τετυφωμένος, *ης*, *ον*. S'en aller en fumée, καπνίζομαι, *ful.* ιοθήσομαι : ἐκ-τύφωμαι, *ful.* τυφώσομαι, *Diosc.* Les fumées se dissipent, ἀφανίζεται ὁ καπνός (ἀφανίζω, *ful.* ἴσω), *Plut.* Dissiper les fumées, τὸν τύφον ἀποσκαδάννυμι, *ful.* σκαδάσω, *Plut.*

**FUMÉE**, *siente du cerf*, ἡ τοῦ διαφύου ἀφροδός, *ου*.

**FUMER**, *v. n.* jeter de la fumée, τυφόμεναι (*sans ful.*), *Aristot.* : καπνιάω, ὦ, *ful.* ἄσω, *Plut.* : καπνὸν ἀν-ίημι, *ful.* ἑν-ήσω, *Suid.* || *v. a.* Faire sécher à la fumée, καπνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Viandes fumées, κρέα καπνιστά, ὦν (τά), *Athén.* || *Couvrir de fumier*, κοπρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Action de fumer un champ, κόπρισις, *ως* (ῆ).

**FUMETERRE**, *s. f.* plante, καπνός, οὗ (ῆ).

**FUMEUX**, *euse*, *adj.* καπνώδης, *ης*, *ες*.

**FUMIER**, *s. m.* κόπρος, *ου* (ὀ). Plein de fumier, κοπρώδης, *ης*, *ες*. Tas de fumier, κοπρών, ὧν (τά), *Athén.* Voilurer du fumier, κοπροπορέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**FUMIGATION**, *s. f.* ὑποκαπνισμός, οὗ (ὀ) : ὑποκαπνισμαί, *ατος* (τὸ).

**FUMIGER**, *v. a.* καπνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**FUNAMBULE**, *s. m.* σχοινεβάτης, *ου* (ὀ).

**FUNÈBRE**, *adj.* qui concerne les funérailles, ἐπικλῆδιος, *ος*, *ον* : ἐπιτάφιος, *ος*, *ον*. Devoirs funèbres, honneurs funèbres, τὰ νομιζόμενα ἀναγίσματα, *ou simplement* τὰ νομιζόμενα, *ων* : τὰ δοία, *ων*. Les rendre à un mort, τὰ νομιζόμενα τῷ τελευτησάντι ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Repas funèbre, περιδαιπνον, *ου* (τὸ). Oraison funèbre, λόγος ἐπιτάφιος, *ου* (ὀ). Prononcer l'oraison funèbre de quelqu'un, λόγον ἐπιτάφιον περὶ τινος λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἑρῶ : ἐν λόγοις ἐπιταφίους τὰ αὐτοῦ ἔργα κοσμεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *De deuil, qui concerne le deuil*, πένθιμος, *ος*, *ον* : πενθικός, *ῆ*, *όν*. Vêtements funèbres, ἰσθὴς πενθική, ἥς (ῆ).

**FUNÉRAILLES**, *s. f. pl.* κῆδος, *ους* (τὸ). Qui concerne les funérailles, ἐπικλῆδιος, *ος*, *ον*. Faire les funérailles de quelqu'un, τὰ νομιζόμενά τι ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω : τινὶ ἐν-αγίζω, *ful.* ἴσω. Assister aux funérailles d'un mort, τὸν τεθνῶτα παρα-πέμπω, *ful.* πέμπω.

**FUNÉRAIRE**, *adj.* ἐπικλῆδιος, *ος*, *ον* : ἐπιτάφιος, *ος*, *ον*.

**FUNESTE**, *adj.* ὀλέθριος, *α*, *ον* (*comp.* ὀλε-

ρος, *sup.* ὤτατος) : ἀθλιός, ὅς *ου α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὤτατος).

**FUNESTEMENT**, *adv.* ἀθλίως.

**FUNIN**, *s. m.* cordage, κλώβος, ὦ (ὅ).

**FURET**, *s. m.* quadrupède, ἱκτίς, ἰδός (ῆ).

**FURETER**, *v. n.* σκυωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — dans quelque endroit, τόπον τινά.

**FUREUR**, *s. f.* μανία, ας (ῆ). Être en fureur, μαινόμεμαι, *fut.* μανούμαι. Mettre en fureur, ἐκ-μαίνω, *fut.* μανῶ, *acc.* : ἐαυτοῦ ἐξ-ίστημι, *ou simplement* ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Voilà ce qui met les gens en fureur, ταῦτα ἐξ-ίστησιν ἀνθρώπους αὐτῶν (*pour* ἐαυτῶν), *Dém.* Se mettre en fureur, ὀργίζεσθαι, *ou* ἐξ-οργίζεσθαι, *fut.* ἰσθήσομαι : μαινόμεμαι, *fut.* μανούμαι : ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Avec fureur, ἰμμανῶς. || Avoir de la fureur pour quelque chose, τινί ἐπι-μαίνωμαι, *fut.* μανούμαι. Il a la fureur de s'embarquer, ἀπλήστως ὀρέγεται τοῦ πλεῖν (ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι). Aimer les chevaux à la fureur, ἵππομανίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Aimer à la fureur les étrangers ou leurs mœurs, ξενεμανίω, ὦ, *fut.* ἴσω. On forme ainsi divers composés.

**FURIBOND**, οὐδε, *adj.* sujet à des accès de fureur, μανιώδης, ης, *ε*ς : μανικός, ῆ, ὄν. Furieux, ἰμμανής *ou* περιμανής, ῆς, *έ*ς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑσπτατος) : μαινόμενος, η, *ον* (*partic.* de μαινόμεμαι).

**FURIE**, *s. f.* divinité infernale, ἑρινός, ὅος (ῆ). || *Emportement violent*, μανία, ας (ῆ). Mettre en furie, ἐκ-μαίνω, *fut.* μανῶ, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* Être en furie, μαινόμεμαι, *fut.* μανούμαι *ou* μανήσομαι. Se jeter avec furie sur l'ennemi, εἰς τοὺς πολεμίους ὀρμῇ φέρομαι, *fut.* ἰνεχθήσομαι. Il se jeta sur lui avec furie, ὀρμῇ καὶ θυμῷ εἰς αὐτὸν εἰσ-έβαλε (εἰσ-έβαλλω, *fut.* βαλῶ).

**FURIEUSEMENT**, *adv.* δεινῶς.

**FURIEUX**, εὐσε, *adj.* qui est en furie, ἐκ-μανής *ou* ἰμμανής *ou* περιμανής, ῆς, *έ*ς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑσπτατος). Furieux à l'excès, ἀκρομανής, ῆς, *έ*ς, *Hérod.* Passion furieuse, μανία, ας (ῆ). Être furieux, μαινόμεμαι, *fut.* μανούμαι. Être furieux contre quelqu'un, τινί ἐκ-μαίνωμαι, *fut.* μανούμαι. Il est furieux de ce qui vient d'arriver, ἐπὶ τοῖς γιγνημένοις ἀγριαίνει (ἀγριαίνω, *fut.* ανῶ). || *Sujet à des accès de fureur*, μανικός, ῆ, ὄν : μανιώδης, ης, *ε*ς. Un

furieux, ἀνθρώπος μανικός, αὐ (ὅ), *Luc.* : μαινόμενός τις (*partic.* de μαινόμεμαι), *Plut.* Semblable à une furieuse, μαινόμενη ἑκουσία, ας, *Hom.* En furieux, μανικῶς. Se précipiter en furieux, θυμῷ καὶ ὀργῇ ὀρμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Extrême, excessif*, δεινός, ῆ, ὄν. Un furieux ouragan, ἡ δεινὴ θύλλα, ης. Un vent furieux, ὁ ἀδρὴς ἀνέμος, ου.

**FURONCLE**, *s. m.* δερτὴν, ῆνος (ὅ).

**FURTIF**, ινε, *adj.* λαθραῖος, α, *ον*.

**FURTIVEMENT**, *adv.* λάθρα.

**FUSEAU**, *s. m.* ἀτρακτός, ου (ὁ *ou* ἡ). Tourner le fuseau, τὸν ἀτρακτον κατ-άγω, *fut.* ἄξω

**FUSÉE**, *s. f.* fil roule autour au fuseau, ἀγαθίς, ἰδός (ῆ).

**FUSER**, *v. n.* sortir avec bruit, ἐκ-ρήνωμαι, *fut.* ραγήσομαι.

**FUSIBILITÉ**, *s. f.* τὸ χωνευτόν, αὐ.

**FUSIBLE**, *adj.* χωνευτός, ῆ, ὄν.

**FUSIL**, *s. m.* arme à feu, ὁ πύραυλος σίφων, ωνος. || *Pierre à feu*, πυρίτις, ου (ὅ). Battre le fusil, τὸ πῦρ ἐκ-τρίβω, *fut.* τρίψω.

**FUSILIER**, *s. m.* ἐπιλίτης, ου (ὅ).

**FUSION**, *s. f.* action de fondre, χύσις, εως (ῆ). Fusion des métaux dans le creuset, χώνευσις, εως (ῆ) : χωνεία, ας (ῆ). || *Am fig.* union, mélange, κράσις, εως (ῆ) : σύγκρασις, εως (ῆ) : σύγκραμα *ou* συγκέρασμα, ατος (ὅ).

**FUSTIGATION**, *s. f.* μαστιγώσεις, εως (ῆ).

**FUSTIGER**, *v. a.* μαστιγῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**FUT**, *s. m.* bois d'une pique, δόρυ, γέν. δόρατος (τὸ). || *Tronc d'une colonne*, στῆλη, ης (ῆ). || *Futaille, vase à mettre du vin*, πίθος, ου (ὅ).

**FUTAIE**, *s. f.* Bois de haute futaie, δρυμός, αὐ (ὅ).

**FUTAILLE**, *s. f.* πίθος, ου (ὅ).

**FUTAIN**, *s. f.* τὸ ξύλινον ὑψασμα, ατος, *ou simplement* τὸ ξύλινον, ου.

**FUTÉ**, κε, *adj.* πανούργος, ὅς, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**FUTILE**, *adj.* μάταιος, α, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Choses futiles, τὰ μάταια, ὦν : τὰ εὐδενὸς λόγου ἄξια, ὦν.

**FUTILITÉ**, *s. f.* qualité de ce qui est futile, ματαιότης, ητος (ῆ). || *Chose futile*, τὸ μάταιον, ου.

**FUTUR**, υνε, *adj.* μέλλων, εσσα, *ον* (*partic.* de μέλλω, *fut.* μελλήσω). Le temps futur,

μῆλων χρόνος, ου. Les choses futures, τὰ μέλλοντα ἵσται, ου *simplement* τὰ μέλλοντα, ων. Les races futures, εἰ μὴ ἡμᾶς. || Futurs époux, εἰ νυμφεύμενοι, ων. Le futur, νυμφίος, ου (δ). La future, νύμφη, ης (ή). || Le futur, en termes de

grammaire, ὁ μέλλων, οντος (sous-ent. χρόνος, ου).  
FUYARD *υἱαυδης*, adj. φυγάς, ἄδος (δ, ή).  
Poursuivre les fuyards, τοὺς φεύγοντας διώκω, fut. διώξομαι : τοὺς φεύγουσιν ἐνίσταμαι, fut. ἐνίστήσομαι, ου ἐγ-καίμαι, fut. καίσομαι.

## G

## GAG

## GAG

GABARE, s. f. petit bâtiment, ἐλαῖς, ἄδος (ή).

GABELLE, s. f. impôt sur le sel, τὸ ἐκ τῶν ἁλῶν πρασσόμενον τέλος, ους.

GABION, s. m. panier rempli de terre dont on se sert dans les sièges, κόφινος, ου (δ).

GACHE, s. f. — d'une serrure, βαλανεδίχη, ης (ή).

GACHER, v. a. mouiller le plâtre, τὴν γύψον δια-ερέχω, fut. ἐρέξω. || Faire à la hâte, αὐτοσχεδιάζω, fut. ἄσω, acc.

GACHIEUX, euse, adj. βορβορώδης, ης, ες.

GACHIS, s. m. βόρβορος, ου (δ).

GADOUARD, s. m. vidangeur, ὁ τοὺς ἀφιδρώντας καθαίρων, οντος (partic. prés. de καθαίρω, fut. καθαρῶ).

GAGE, s. m. nantissement, τὸ ἐνέχυρον, ου. Donner ou mettre en gage, ἐνεχυράζομαι, fut. ἄσομαι, acc. : ἐνέχυρον ου ἐπ' ἐνέχυρῳ δίδωμι, fut. δώσω, acc. Il donne ses livres en gage, τὰ ἑαυτοῦ βιβλία ὑποτίθηναι ἐνέχυρα (ὑποτίθηναι, fut. ὑποθήσω). Voilà les gages qu'il vous donne, ταῦτά σοι ἐνέχυρα ου ἐπ' ἐνέχυρῳ δίδωσι (δίδωμι, fut. δώσω). Prendre en gage, ἐνεχυράζω, fut. ἄσω, acc. : ἐνέχυρον ου ἐπ' ἐνέχυρῳ ου εἰς ἐνέχυρον λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — quelque chose de quelqu'un, τί παρά τινος. || *Au fig.* Si je n'avais des gages de la résurrection, εἰ μὴ ἐνέχυρα τῆς ἀναστάσεως λαβεῖν (λαμβάνω, fut. λήψομαι), *Chrysost.* Le gage le plus certain, ἡ σαφιστάτη πίστις, εως, Phil.

GAGES, s. m. pl. salaire, μισθός, οὗ (δ). Faibles gages, μιούριον, ου (τὸ). Être aux gages de quelqu'un, τινὶ μισθαρνῶ, ὦ, fut. ἴσω. *Ecrivains des orateurs à gages* : εἰ ἐπὶ μισθῷ

γράφοντες ἢ λέγοντες, ων (γράφω, fut. γράψω : λέγω, fut. λίσω).

GAGER, v. a. faire une gageure, ῥήτραν ποιεῖν, οὔμαι, fut. ἴσομαι, avec ἐπὶ et le dat. Gager une grosse somme d'or, ἐπὶ χρυσίῳ παμπόλλῳ ῥήτραν ποιεῖν, οὔμαι, *Él.* On tourne aussi par mettre en gage, ἐγ-γάζω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Je gage dix mines que je reste dans la ville, ἐν τῇ πόλει μενεῖν δέκα μνᾶς ἐγγυῶ (μενεῖν, infin. fut. de μένω). || Prendre à ses gages, μισθόμαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι, acc. Être gagé pour faire quelque chose, μισθοῦ ου ἐπὶ μισθῷ τι ποιεῖν, ὦ, fut. ἴσω.

GAGEURE, s. f. ῥήτρα, ας (ή), *Él.*

GAGISTE, s. m. μισθαρος, ου (δ) : μισθοστός, οὗ (δ).

GAGNAGE, s. m. νομή, ης (ή).

GAGNE-DENIER, s. m. χειροεἶδος, ου (δ).

GAGNE-PAIN, s. m. ἐφοδίων, ου (τὸ).

GAGNER, v. a. faire un gain, καρδαίνω, fut. καρδανῶ ου κερδήσω, acc. Que perd-on que gagne la ville à cela? τί ἡ πόλις καρδαίνει ἢ βλάπτεται (βλάπτειν, fut. βλαφθήσεται); Je n'ai rien à gagner à cela, ἀπὸ τούτου ἐγὼ καρδαίνω μὲν οὐδέν. Gagner sur tout, ἀπὸ παντὸς καρδαίνω. Gagner plus qu'on ne doit, παρα-καρδαίνω. Pour gagner, dans l'espoir de gagner, ἐπὶ τῷ καρδαίνειν. Métier où il y beaucoup à gagner, ἡ πολυκαρδὴς τέχνη, ης. || Gagner sa vie, βίον συν-άγω, fut. ἄξω. Gagner sa vie à la sueur de son front, ἀπὸ τῶν ἰδίων χειρῶν βιοτεύω, fut. εὔσω, *Théogn.* || Gagner au jeu, *tournez par vaincre*, l'emporter, νικάω, ὦ, fut. ἴσω : περι-γίνομαι, fut. γινήσομαι.

GAGNER, obtenir, remporter, ἐπι-τυγχάνω, fut. ταύξομαι, gén. Il gagna la récompense, τοῦ μισθοῦ ἐπ-ίτυχε. Gagner la bataille, μάχην

κρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Gagner son procès, τὴν δίκην αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. || Gagner une maladie, νόσος περι-πίπτω, *fut.* πασέμαι. || Gagner du temps, τὸν χρόνον δια-τείνω, *fut.* τινῶ. || Gagner les devants sur quelqu'un, τινὰ φθάσω, *fut.* φθάσω. || Gagner l'amitié de quelqu'un, φίλιν ου εὐνοιάν τινος κτίζω, ὦμαι, *fut.* κτίσσομαι. Gagner sa bienveillance, sa faveur, παρ' αὐτοῦ χάριν κορίζω, *fut.* ἴσσομαι. Chercher à gagner les bonnes grâces de quelqu'un, εὐνοιάν τινος θηρεύω, *fut.* εὔσω.

GAGNER quelqu'un, s'assurer sa bienveillance, προσ-άγωμαι, *fut.* ἀξωμαι, *acc.* : εὐκταίεμαι, εὔμαι, *fut.* ὤσσομαι, *acc.* Gagner quelqu'un par des flatteries, κολακείαις τινὰ ψυχάζω, ὦ, *fut.* ἴσω, ου δολαζέω, *fut.* ἄσω. Gagner par argent, δωροκοπέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Se laisser gagner par argent, δωροδεκίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Gagner à son avis, πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* Gagner à son parti, προσ-κτάμαι, ὦμαι, *fut.* κτήσσομαι, *acc.* Gagner à une opinion, à un parti quelconque, εἰς δεξιὰν ου εἰς αἰρεσίαν τινὰ προσ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.*

GAGNER sur quelqu'un, obtenir de lui, τί τινος ἐκ-εἰζέμαι, *fut.* ἄσσομαι. Ni la crainte ni l'espérance n'ont gagné sur lui qu'il trahit la république, οὔτε φόβος οὔτε ἐλπίς προ-ἤγαγεν αὐτὸν προ-δοῦναι τὰ τῇ πόλει συμ-φέροντα (προ-άγω, *fut.* ἀξω : προ-δίδωμι, *fut.* προ-δώσω). Je ne pus gagner sur moi de faire cela, οὐχ' ὑπ-έμεινα τούτο ποιεῖν (υπο-μένω, *fut.* μενῶ). Qui ne peut gagner sur soi de faire quelque chose, τοῦ μὴ ποιεῖν τι ἀπραγής, ἴς, ἐς.

GAGNER un lieu, y arriver, ἐφ-ικνέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι, *gén.* : ἀφ-ικνέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι, *avec* εἰς *et* l'*acc.* : φθάσω, *fut.* φθάσω, *avec* εἰς *et* l'*acc.* Gagner la ville, εἰς τὴν πόλιν ἀφ-ικνέομαι, εὔμαι. Gagner la plaine, εἰς τὸ πεδίον φθάσω.

GAGNER, v. n. s'étendre, faire des progrès, ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω : ἐπι-τείνωμαι, *fut.* ἐπι-ταθίσσομαι. Déjà l'eau gagnait jusque dans les chambres, προσ-εκλύετο ἡδὴ καὶ τὰ εἰκήματα (προσ-κλύω, *fut.* κλύσω). Le feu gagne de proche en proche, δια-δίδεται τὸ πῦρ εἰς τὰ πλῆσιον (δια-δίδωμι, *fut.* δια-δοθήσσομαι).

GAI, GAIE, *adj.* ἁπαρὲς, ἁ, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος) : φαιδρὲς, ἁ, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος). Rendre gai, ἁπαρῶς, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Couleur gaie, τὸ φαιδρὸν χρῶμα, ατος.

GALEMENT, *adv.* ἁπαρῶς. Vivre gaiement, εὐθύμως καὶ ἡδύως ζῶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

GAIETÉ, s. f. ἁπαρότης, ητος (ἡ). Avec un air de gaieté, φαιδρῶ τῷ προσώπῳ : ἁπαρὲ καὶ χαμικῶ προσώπῳ. Avec gaieté, ἁπαρῶς. || De gaieté de cœur, ἐκ περιουσίας.

GAILLARD, *arabe, adj.* folâtre, ἁπαρὲς, ἁ, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος). || Dispos, πρόθυμος, ος, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος) || Entre deux vins, ὑπεμέθυσος, ος, ὄν.

GAILLARDEMENT, *adv.* avec gaieté, ἁπαρῶς. || Pardiment, προθύμως.

GAILLARDE, s. f. ἁπαρότης, ητος (ἡ).

GAIMENT, *adv.* Voyez GALEMENT.

GAIN, s. m. profit, κέρδος, ους (τὸ). Petit gain, καρδύριον, ου (τὸ). Je suis moins sensible au gain qu'à la gloire, εὐ τὸ κερδαίνειν μᾶλλον με τέρπει, ἀλλὰ τὸ τιμασθαι (κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ : τιμάμαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι). Aimer le gain, courir après le gain, τὸ κέρδος θηρεύω, *fut.* εὔσω : φιλοκερδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui court après le gain, φιλοκερδής, ἴς, ἐς. Amour du gain, φιλοκερδίς, ας (ἡ). Être possédé de l'amour du gain, πρὸς τὸν χρηματισμὸν φιλο-τίμως ἔχω, *fut.* ἔξω. Gain honteux ou habitude d'un gain honteux, αἰσχροκερδέια, ας (ἡ). Faire un gain honteux, αἰσχροκερδέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Gain d'une bataille, d'un procès, et en général toute espèce de succès, κατόρθωμα, ατος (τὸ). Avoir gain de cause, τὴν δίκην αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. Donner à quelqu'un gain de cause, τινὶ ἐπι-δικάζω, *fut.* ἄσω.

GAINE, s. f. θήκη, ης (ἡ) : καλέος, οῦ (ὁ).

GAITÉ, s. f. Voyez GAÏTÉ.

GALA, s. m. εὐωχία, ας (ἡ) : ἐστίασις, ους (ἡ). Donner à quelqu'un un grand gala, τινὰ εὐωχέω, ὦ, *fut.* ἴσω : πολυτελῶς τινα ἐστίαω, ὦ, *fut.* ἄσω.

GALAMMENT, *adv.* εὐτραπέλως.

GALANT, *arabe, adj.* agréable, de bon goût, χαμψός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος) : εὐτραπέλος, ος, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος) : ἀστυκός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος) : ἀστεῖος, α, ὄν (*comp.* ὀττι-ρος, *sup.* ὀττι-τατος). || Qui cherche à plaire aux dames, ταῖς γυναιξὶ χαριζόμενος, η, ὄν (χαρίζομαι, *fut.* ἴσσομαι). || Qui concerne la galanterie ou l'amour, ἐρωτικός, ἡ, ὄν. Poésie galante, ἡ ἐρωτικὴ ποίησις, ους. Femme galante, ἡ φιλό-ρατος γυνή, *gén.* γυναικος.

**GALANT HOMME**, *homme d'honneur*, ὁ καλὸς καὶ γὰρ ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. En galant homme, καλὸς καὶ ἀγαθός.

**GALANTERIE**, *s. f. agrément dans l'esprit et les manières*, ἀστεϊότης, πτερός (ή). || *Soins qu'on rend aux femmes*, ἡ περὶ τὰς γυναῖκας θεραπεία, *acc.* || *Amourettes*, ἑρωτες, ὡν (αἱ).

**GALBANUM**, *s. m. sorte de gomme*, χαλβάνη, *ης* (ή).

**GALE**, *s. f. maladie de la peau*, ψώρα, *ας* (ή). Avoir la gale, ψωριάζω, ὦ, *ful.* ἄσω.

**GALÈRE**, *s. f. en général*, ἡ ἐνὶ πτερῶν ναῦς, *gén.* ἐνίπτερος νεὸς. Galère à deux rangs de rames, ἡ διπτήρης, *ους*. — à trois rangs, ἡ τριπτήρης, *ους*. — à quatre, à cinq, à six rangs, τετραπτήρης, πεντήρης, ἑξήρης, *etc.* Comme la plupart des galères avaient trois rangs de rames, galère se traduit le plus souvent par ἡ τριπτήρης, *ους*. Commandant d'une galère, τριπταρχος, *ου* (ὁ). Commander une galère ou équiper une galère, τριπταρχίω, ὦ, *ful.* ἥσω. || Condamner aux galères, tournez, condamner à ramer, ἐρίσσω καλύω, *ful.* εἴσω, *acc.* ἔρε aux galères, δημοσίᾳ ἐρίσσω, *ful.* ἐρέξω.

**GALERIE**, *s. f.* στοά, ἃς (ή). Galerie découverte, ἐξωτόν, *οῦ* (τὸ). Galerie de tableaux, πινακοθήκη, *ης* (ή).

**GALÉRIEN**, *s. m.* ὁ δημόσιος ἐρίτης, *ου*.

**GALET**, *s. m. cailloux du rivage*, πτόχαιοι, *ων* (αἱ). || *Disque pour jouer*, δίσκος, *ου* (ὁ).

**GALETAS**, *s. m.* τὸ ὑπόστεγον οἰκημάτων, *ου*.

**GALETTE**, *s. f.* πλακοῦς, *εὔντος* (ὁ). Petite galette, πλακοῦντιον, *ου* (τὸ).

**GALEUX**, *εὐσε*, *adj.* ψωρώδης, *ης*, *ες* : ψωρυκός, *ή*, *όν*.

**GALIMATIAS**, *s. m.* λῆρος, *ου* (ὁ) : φλυαρία, *ας* (ή).

**GALION**, *s. m.* τὸ χρυσαγαθὸν πλοῖον, *ου*.

**GALIOTE**, *s. f.* λέμβος, *ου* (ὁ).

**GALLE**, *s. f.* Noix de galle, κικίς, *ιδες* (ή).

**GALOCES**, *s. f. pl.* ἀρεβυλίδες, *ων* (αἱ).

**GALON**, *s. m.* — d'or *ou* d'argent, τὸ χρυσοῦν ἢ ἀργυροῦν κράσπεδον, *ου*.

**GALONNER**, *v. a.* χρυσοῖς ἢ ἀργυροῖς κράσπεδος κοσμεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.*

**GALOP**, *s. m.* τετραποδιμός, *οῦ* (ὁ)

**GALOPER**, *v. n.* τετραποδιζῶ, *ful.* ἴσω.

**GAMBADE**, *s. f.* σκίρτημα, *ατος* (τὸ).

**GAMBADER**, *v. n.* σκιρτάω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**GAMELLE**, *s. f.* τρύβλιον, *ου* (τὸ).

**GAMME**, *s. f. les sept notes de musique*, αἱ ἑπτὰ φωναί, ὧν (ἑπτὰ *reste indéclinable*) : τὸ μουσικὸν διάγραμμα, *ατος*.

**GANACHIE**, *s. f. mâchoire de cheval*, τὸ τοῦ ἵππου γένειον, *ου*. || *Homme sans esprit*, sans cœur, πρόβατον, *ου* (τὸ).

**GANGRÈNE**, *s. f.* γάγγραινα, *ης* (ή).

*se* **GANGRENER**, *v. r.* γαγγραινεῖμαι, *οῦμαι*, *ful.* ὠθεῖσθαι.

**GANGRÈNEUX**, *εὐσε*, *adj.* γαγγραινικός, *ή*, *όν*.

**GANSE**, *s. f.* — de sole, τὸ σπρικὸν ταινίδιον, *ου*.

**GANT**, *s. m.* χειρὶς, *ιδες* (ή). Gants de peau, τὰ δερμάτινα τῶν χειρῶν καλύμματα, *ων*.

**GANTELET**, *s. m.* αἱ μαστοὶ ἱμάντες, *ων*.

*se* **GANTER**, *v. r.* τὰς χειρίδας ἐν-δύσθαι, *ful.* δύσθαι.

**GARANCE**, *s. f. plante*, ἐρυθρόδανον, *ου* (τὸ).

**GARANCER**, *v. a.* teindre avec la garance, ἐρυθροδανώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

**GARANT**, *s. m.* ἀντε, *s. f.* ἔγγυος, *ου* (ὁ, ή). *Au masc.* ἐγγυητής, *οῦ* (ὁ). Être ou se porter garant, ἐγγυάω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* Je suis garant qu'il viendra, ἐκείνους ἔξειν ἐγγυάω, ὦ. Je vous offre de bon garants, πιστοῦς ἐγγύους σοι παρ-έχω, *ful.* ἔχω, *ου* παρ-έχεμαι, *ful.* ἔξεμαι.

**GARANTIE**, *s. f. action de garantir*, de se porter fort, ἐγγύη, *ης* (ή) : ἐγγύησις, *εως* (ή). Offrir sa garantie, ἐγγυάω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* Qui offre sa garantie, ἐγγυος, *ος*, *ον*. Qui offre une garantie suffisante, ἐγγύτης *ou* φερέγγυος, *ος*, *ον*. Sous la garantie de quelqu'un, ἐγγυῶντός τις (partic. d'ἐγγυάω, ὦ, *ful.* ἥσω). || *Sûreté*, gage, ἐγγύη, *ης* (ή) : τὸ ἐνέχυρον, *ου* : *au pl.* ἐγγύαι, ὧν (αἱ) : τὰ ἐνέχυρα, ὧν : πίστις, *εων* (αἱ) : τὰ πιστά, ὧν. Donner des garanties, ἐγγύας παρ-έχω, *ful.* ἔχω. Je vous offre pour garantie de votre créance mon vaisseau et mes enfants, ὑπὲρ τοῦ ἀργυρίου τὴν ναῦν καὶ παῖδας κατ-ἐγγυῶ σοι (κατ-ἐγγυάω, ὦ, *ful.* ἥσω) : πίστις, *εως* (ή). Si je n'avais des garanties, εἰ μὴ ἐνέχυρα ἔλασκον (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Chrysost.* Ils demandaient à Alexandre des garanties, ἤθουν τὰ πιστά τὸν Ἀλέξανδρον (αἰτέω, ὦ, *ful.* ἥσω), *Plut.* || *Au fig. on traduira le plus souvent par* τὸ ἐνέχυρον, *ου*. Voyez **GAGE**.

**GARANTIR**, *v. a. se rendre garant*, ἑγγυῶμαι, ὤ, *fut. ἥσω*. — *une chose*, ὑπὲρ τινος. — *qu'une chose se fera*, τὸ πράγμα γενήσεται. Je vous garantis qu'il restera au camp, αὐτὸν ἐν τῷ στρατοπέδῳ μενεῖν ἐγγυῶ σοι (μενεῖν, *infin. fut. de μένω*). Garanti, ie, ἑγγυητός, ή, ὄν. || *Au fig.* Je ne puis vous garantir que nous ayons des forces aussi considérables, οὐ φερέγγυός εἰμι δύναμιν τσαύτην παρα-σχέειν ἡμῖν (παρ-ίχω, *fut. εἴω*), *Hérod.*

**GARANTIR**, *défendre*, φυλάσσω, *fut. ἄξω*, *acc.* — *quelqu'un de quelque chose*, τί ἀπό τινος. Garantir son ami des attaques des méchants, τὸν φίλον ἀπὸ τῶν πονηρῶν φυλάσσω. On tourne mieux par αἰνῶν, *fut. υἰῶ*, *en renversant la phrase*. Garantir quelqu'un de quelque chose, τινί τι αἰνῶν. Garantir la patrie des périls qui l'environnent, τῇ πατρίδι τοὺς κινδύνους αἰνῶν ou περι-αἰνῶν. Rien ne pourra les garantir de leur ruine, *townez*, rien ne les empêchera de périr, οὐδὲν αὐτοὺς ἀπο-ολεσθαι κωλύσει (ἀπο-λλυμαι, *fut. ολεῖμαι* : κωλύω, *fut. ὕσω*). Se garantir de, φυλάσσομαι, *fut. ἄξομαι*, *acc.* : οὐλαῖέμαι, εὔμαι, *fut. ἥσομαι*, *acc.* Se garantir d'un danger, τὸν κίνδυνον φυλάσσομαι, *fut. ἄξομαι*, ou αἰνῶμαι, *fut. υἰῶμαι*, ou δια-φεύγω ou ἐκ-φεύγω, *fut. φύξομαι*. Se garantir de lardeur du soleil, τὸν τοῦ ἡλίου ἰσχυρὸν καύσωνα δια-φεύγω, *fut. φύξομαι*.

**GARÇON**, *s. m. enfant mâle*, παῖς, *gén.* παιδός (έ). Elle a eu trois enfants, *tous garçons*, ἔτεκε παῖδας τρεῖς, πάντας δὲ αὐτοὺς ἄρρενας (τίκτω, *fut. τέξομαι*). Accoucher d'un garçon, ἀρρένετοκίω, ὤ, *fut. ἥσω*. Petit garçon, νήπιος, ou (έ). Jeune garçon, μειράκιον, ou (τό). Gros garçon, grand garçon, βούπαις, αιδος (έ). || *Célibataire*, ἄγαμος, ou (έ). Vie de garçon, βίος ἄγαμος ou ἄνυγος, ou (έ). || *Domestique*, παῖς, *gén.* παιδός (έ). || *Ouvrier qui travaille sous les ordres d'un maître*, ὑποურτός, ὤ (έ)

**GARDE**, *s. f. conservation, défense*, φυλακή, ἥς (ή). Ceux à qui l'on avait confié la garde du poste, εἰ τὴν φυλακὴν ἐπι-τετραμμένοι (ἐπι-τρέπω, *fut. τρέψω*). Prendre quelqu'un sous sa garde, φυλακὴν τινος ἀνα-δέχομαι, *fut. διέξομαι*. Qui est de garde, qui peut se garder, φυλάξιμος, ος, ον. Pommes de garde, τὰ ἀποθετα μῆλα, ον.

**GARDE**, *faction, sentinelle*, φυλακή, ἥς (ή). Monter la garde de nuit, νυκτοφυλακίω, ὤ, *fut. ἥσω*. || Être de garde auprès de quelqu'un, veiller à sa garde, τινί παρ-εδρεύω, *fut. εὔσω*.

**GARDE**, *détachement chargé de faire la garde*, φρουρά, ἃς (ή). Garde avancée, προφυλακή, ἥς (ή). Avant-garde, arrière-garde, *voyez ces mots*. || Garde urbaine ou nationale, εἰ ἐνοπλοὶ πολῖται, ὢν. Garde royale, ἡ τοῦ βασιλέως φυλακή, ἥς.

**GARDE**, *attention*. Prendre garde à quelque chose, τινί προσ-ίχω, *fut. εἴω*. Sans y prendre garde, ἀπροσέκτως. Prendre garde de tomber, πεισὶν ou μὴ πεισὶν εὐλαῖέμαι, εὔμαι, *fut. ἥσομαι*, ou φυλάσσομαι, *fut. ἄξομαι*. Prenez garde à vous, φυλάσσω. Prenez-y garde, τοῦτο φυλάσσω. Prenez garde qu'il ne vienne, ἔρα μὴ ἔλθῃ ou μὴ πως ἔλθῃ (όρώ, ὤ, *fut. ἔψομαι* : ἐρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*).

**GARDE** d'une épée, ἡ τοῦ ξίφους λαβή, ἥς.

**GARDE**, *terme d'escrime*. Se mettre en garde, τὴν στάσιν λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. || *Au fig.* Être en garde contre quelqu'un, τινά φυλάσσομαι ou παρα-φυλάσσομαι, *fut. ἄξομαι*. Qui n'est pas sur ses gardes, ἀπαραφύλακτος, ος, ον : ἀπαρασκεύαστος, ος, ον : ἀπαρασκευος, ος, ον, *GARDE*, *s. m. gardien*, φύλαξ, ακος (έ). Garde royal, ὁ τοῦ βασιλέως φύλαξ, ακος, ou δερυφόρος, ου. Garde du corps, σωματεφύλαξ, ακος (έ). Capitaine des gardes, ἀρχισωματεφύλαξ, ακος (έ). Garde national, ὁ ἐνοπλος πολίτης, ου. || Garde champêtre, χωρεφύλαξ, ακος (έ). Garde qui veille sur les fruits d'un verger ou d'une vigne, καρπεφύλαξ ou ὀπωρεφύλαξ, ακος (έ). Garde forestier, ὕληρός, εὔ (έ). || Garde des sceaux, ὁ ἐπὶ τῶν σφραγίδων.

**GARDE-COTE**, *s. m. ακταίωρος ou ακτωρός*, εὔ (έ), *Hésych.*

**GARDE-FOU**, *s. m. θωρακίον*, ου (τό).

**GARDE-MANGER**, *s. m. ταμείον*, ου (τό) : ταμείον, ου (τό).

**GARDE-MEUBLE**, *s. m. σκευοφυλάκιον*, ου (τό) : σκευοθήκη, ης (ή).

**GARDER**, *v. a. conserver, défendre*, φυλάσσω, *fut. ἄξω*, *acc.* Il semble souvent plus difficile de garder son bien que de l'acquiescer, πολλάκις δικάει τὸ φυλάξαι τ' ἀγαθὰ τοῦ κτήσασθαι χαλεπώτερον εἶναι. Garder un pays, τὴν χωρὰν φρουρίω, ὤ, *fut. ἥσω*. Garder les

κότες, ἀκταιωρίω *ου* ἀκτωρίω, *ω*, *fut.* ἴσω.  
**Garder** une maison, εἰκοφυλάττω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**Garder** la porte d'une maison, θυρωρίω, *ω*,  
*fut.* ἴσω. **Garder** les bagages, σκευφυλάττω,  
*ω*, *fut.* ἴσω. || **Garder** le bétail, βροσκήματα

νέμω, *fut.* νεμῶ. || **Garder** un malade, κλινίηρ *ἐν*τα  
 τινά νοσηλεύω, *fut.* εὐσω. || **Garder** la maison

*ou* la chambre, εἰκουρίω, *ω*, *fut.* ἴσω. Celui qui  
 la garde, εἰκουρος, *ου* (ὅ). **Garder** le lit, κλι-

νίηρ *ἐν*τός, *fut.* μενῶ. **Garder** le lit pendant  
 huit jours, ἡμέρας ὅκτω *ἐν* τῇ κλινῇ δι-άγω, *fut.* αἶξω. || **Garder** les commandements, les

*observer*, τὰς ἐντολάς τηρίω, *ω*, *fut.* ἴσω.  
**Garder** sa foi, τὴν πίστιν τηρίω, *ω*. **Garder**

au souverain sa foi et son dévouement, τῷ  
 βασιλεύοντι τὴν πίστιν καὶ τὴν εὐνοιαν δια-σώζω,  
*fut.* σώσω. **Garder** le secret sur quelque chose.

σιγή *π* στήγω, *fut.* στήξω. **Garder** dans sa mé-  
 moire, διὰ μνήμης ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.* || **En** don-  
 ner à garder à quelqu'un, τινά φεινακίζω, *fut.* ἴσω.

**GAUDER**, garantir, préserver, φυλάσσω, *fut.*  
 αἶξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά

ἀπό τινος. Dieu nous garde d'un tel malheur!  
 τοιοῦτον ἀπο-καλύσαι ὁ Θεός (*opt.* d'ἀπο-καλύω,  
*fut.* ὑσω) : μὴ γένοιτο, ὃ πάντες θεοὶ (*optatif*

*de* γίνεσθαι, *fut.* γενίσσθαι). || **Se** garder de,  
 φυλάσσομαι, *fut.* αἶξεμαι, *acc.* : εὐλαβέομαι,  
 εὐμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινά

*ou* ἀπό τινος. — de quelque chose, τι. — de  
 faire quelque chose, ποιεῖν τι, *ou* μὴ ποιεῖν τι.  
**Gardez-vous** de faire, ἔρα μὴ ποιήσης (ἐράω,  
*ω*, *fut.* ὅψμαι), *ou* simplement μὴ ποιήσης :

μηδαμῶς ποιήσης (ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω).  
**SE GARDER**, *v. r.* *se conserver*, *en* *parlant*

*des fruits*, etc. Il se garde assez longtemps,  
 ἐπεικῶς συχρὸν ἐπι-μένει χρόνον (ἐπι-μένω, *fut.*  
 εἰμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινά

ἀπό τινος. — de quelque chose, τι. — de  
 faire quelque chose, ποιεῖν τι, *ou* μὴ ποιεῖν τι.  
**Gardez-vous** de faire, ἔρα μὴ ποιήσης (ἐράω,  
*ω*, *fut.* ὅψμαι), *ou* simplement μὴ ποιήσης :

μηδαμῶς ποιήσης (ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω).  
**SE GARDER**, *v. r.* *se conserver*, *en* *parlant*

*des fruits*, etc. Il se garde assez longtemps,  
 ἐπεικῶς συχρὸν ἐπι-μένει χρόνον (ἐπι-μένω, *fut.*  
 εἰμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινά

ἀπό τινος. — de quelque chose, τι. — de  
 faire quelque chose, ποιεῖν τι, *ou* μὴ ποιεῖν τι.  
**Gardez-vous** de faire, ἔρα μὴ ποιήσης (ἐράω,  
*ω*, *fut.* ὅψμαι), *ou* simplement μὴ ποιήσης :

μηδαμῶς ποιήσης (ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω).  
**SE GARDER**, *v. r.* *se conserver*, *en* *parlant*

**GARDIEN**, *s. m.* *tenne*, *s. f.* φύλαξ, *ακος*  
 (ὅ). *Au f.* φυλακίς, ἰδεε (ἡ). **Gardien** d'un temple,  
 νεωφύλαξ, *ακος* (ὅ). — d'un port, λιμενοφύλαξ,  
*ακος* (ὅ). — d'une fontaine, κρηνοφύλαξ, *ακος* (ὅ).

**GARE**, *interj.* *Voyez* *SE GARE*.  
**GARE**, *s. f.* *abri* pour les bateaux, ἔρμος,  
*ου* (ὅ) : ναύσταθμον, *ου* (τὸ).

**GARENNE**, *s. f.* λαγωτροφεῖον, *ου* (τὸ).  
**GARER**, *v. a.* — un bateau, ναῦν εἰς τὸν  
 ἕρμον ὑπεξ-άγω, *fut.* αἶξω.

**SE GARER**, *v. r.* *se préserver* de, φυλάσσο-  
 μαι, *fut.* φυλάξεμαι, *acc.* || **Gardez-vous**, gare-  
 toi, *ou* simplement *gare!* ἔρα, *pl.* ἔρατ (c'est

*l'impér.* d'ἐράω, *ω*, *fut.* ὅψμαι). **Gare** qu'il  
 ne vienne, ἔρα ὅπως μὴ ἔλθῃ, *ou* plus souvent

ἔρα μὴ ἔλθῃ, *ou* *en* *sous-entendant* *le premier*  
*verbe*, ὅπως μὴ ἔλθῃ : ὅπως μὴ ἐλεύσεται (ἐρχε-  
 μαι, *fut.* ἐλεύσεται).

**SE GARGARISER**, *v. r.* — la gorge, γαργα-  
 ρίζω, *fut.* ἴσω.

**GARGARISME**, *s. m.* γαργαρισμός, *ου* (ὅ).  
**GARGOTE**, *s. f.* καπνίλειον, *ου* (τὸ).  
**GARGOUILLEMENT**, *s. m.* βροβορυγμός,  
*ου* (ὅ).

**GARNIR**, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* αἶσω,  
*acc.* : εὐτρεπίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀρτίζω, *fut.*  
 ὕσω, *acc.* *Le rég. indir. au dat.* Garnir un

vaisseau de tous ses agrès, τὴν ναῦν σκεύειν  
 ἰδίαις κατα-σκευάζω, *Dém.* : τὴν ναῦν πᾶσι  
 κατα-σκευάζω, *fut.* αἶσω, *Dém.* || **Je** ne m'étais pas

assez garni contre le froid, ἥμισυ πρὸς τὸ  
 κρύος ἐπιφράγγην (φράσσω, *fut.* φράξω).

**GARNISON**, *s. f.* φρουρά, ἄς (ἡ). **Être** *en*  
 garnison dans une ville, πόλιν φρουρίω, *ω*, *fut.*  
 ἴσω. Soldats *en* garnison, οἱ *ἐν* φρουρᾷ καθ-

ιστηκότες στρατιῶται, ὧν (καθ-ίσταμαι, *fut.*  
 κατα-στήσομαι). Mettre dans une place une  
 garnison, πόλιν φρουραῖς κρατύνω, *fut.* ὑνῶ.

Qui est sans garnison, ἀφρουρος *ou* ἀφρουρήτος,  
*ου*, *ον*.

**GARNITURE**, *s. f.* *ce qui sert* à garnir,  
 κατασκευή, ἥς (ἡ). || **Ornement**, κόσμος, *ου* (ὅ).  
**GAROU**, *s. m.* plante, χαμαιδάφνη, *ης* (ἡ).

**GARROT**, *s. m.* *encolure* du cheval, αὐχὴν,  
 ἑνός (ὅ). || **Bâton** *cour* qui sert à nouer, ῥά-  
 παλον, *ου* (τὸ).

**GARROTTER**, *v. a.* δέω, *fut.* δέσω, *acc.* :  
 δεσμεύω, *fut.* δεσφίξω, *acc.*

**GASCON**, *s. m.* *fanfaron*, ἡבלεύς, ἀλαζών,  
 ὄνος (ὅ).



**GASCONNADE**, *s. f.* ἀλαζίνευμα, ατος (τὸ).

**GASPILLAGE**, *s. m.* διασκορπισμός, οὔ (ὁ).

**GASPILLER**, *v. a.* δια-σκορπίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**GASTER**, *s. m.* le ventre, γαστήρ, ἑρος (ῆ).

**GASTRIQUE**, *adj.* γαστρικός, ἡ, ὄν.

**GASTRONOME**, *s. m.* γαστροφίλος, ου (ὁ).

**GASTRONOMIE**, *s. f.* γαστρονομία, ας (ῆ).

Science de la gastronomie, γαστρολογία, ας (ῆ). Auteur qui écrit sur la gastronomie, γαστρολόγος, ου (ὁ).

**GATEAU**, *s. m.* πλακεῦς, εὔντος (ὁ). Petit gâteau, πλακεύνητιον, ου (τὸ).

**GÂTER**, *v. a.* endomnager, δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* : λυμαίνεμαι, *ful.* ανεύμαι, *dat.* ou *acc.* Gâter les affaires, τοῖς πράγμασι λυμαίνεμαι, *ful.* ανεύμαι. Gâter les mœurs, τὰ ἥθη δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ. || Gâter ses enfants par trop d'indulgence, πρὸς τὰ τέκνα λίαν φιλοστοργῶς ἔχω, *ful.* ἔχω.

**GAUCHE**, *adj.* opposé à la droite, ἀριστερός, ἄ, ὄν : σκαίος, ἄ, ὄν : εὐάνυμος, ος, ὄν. La main gauche, ἡ ἀριστερά, ἄς (sous-ent. χεῖρ) : ἡ σκαία, ἄς. Du côté gauche, ἐπ' ἀριστερᾶ, ου ἐπὶ τὴν ἀριστεράν. || *Maladroit*, σκαίος, ἄ, ὄν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Mais, par les dieux, es-tu assez gauche et assez dépourvu d'intelligence pour, ἀλλὰ, πρὸς θεῶν, οὕτω σκαῖος εἶ καὶ ἀνάσθητος ὥστε, *infin.* *Dém.* || Qui manque d'usage, ἀπειρόκαλος, ος, ὄν. D'un air, d'une manière gauche, ἀπειροκαλῶς.

**GAUCHER**, *adv.* ἐπ' ἀριστεράν. Prendre, tirer à gauche, ἐπ' ἀριστεράν τρίπομαι, *ful.* τραπήσομαι. || *Au fig.* Prendre une chose à gauche, la comprendre mal, παρα-νοῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

**GAUCHEMENT**, *adv.* σκαίως.

**GAUCHER**, *haz.* *adj.* ἀριστερόχειρ, ειρος (ὁ, ῆ).

**GAUCHERIE**, *s. f.* σκαλιότης, ηος (ῆ).

**GAUCHIR**, *v. n.* se détourner pour esquiver un coup, παρα-κλίνω ου ἀπο-κλίνω ου ἐκ-κλίνω, *ful.* κλινῶ (sous-ent. ἑμαυτόν). || Chercher des subterfuges, δια-δύομαι, *ful.* δύσομαι. || Se déjeter, en parlant du bois, δια-στρίφομαι, *ful.* στραφήσομαι.

**GAUCHISSEMENT**, *s. m.* ἐκλισις, ιως (ῆ).

**GAUFRE**, *s. f.* rayon de miel, κρήνον, ου (τὸ). || Sorte de pâtisserie, κολλῆρα, ας (ῆ).

**GAULE**, *s. f.* κάμαξ, ακος (ῆ) : ῥάβδος, ου (ῆ).

**GAULER**, *v. a.* ῥαβδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* ou mieux κατα-οίω, *ful.* οίσω, *acc.*

**GAUSSER**, *v. n.* se GAUCHER, *v. r.* plai-

santer, σκώπτω, *ful.* σκώψω. — d'une chose, εἰς τι.

**GAUSSERIE**, *s. f.* σκώμμα, ατος (τὸ).

**GAZ**, *s. m.* sorte d'air, πνεῦμα, ατος (τὸ).

**GAZE**, *s. f.* étoffe fine et transparente, τρίχαπτον, ου (τὸ).

**GAZELLE**, *s. f.* bête fauve, δορκάς, ἄδος (ῆ).

**GAZER**, *v. a.* entourer d'une gaze, τριχάπτω περι-καλύπτω. *ful.* ὑψω, *acc.* || *Au fig.* voiler ce qui est trop libre, ὑπο-κρίνομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

**GAZETIER**, *s. m.* ὁ τὰς ἐφημερίδας συβ-ράπτων, οντος (partic. de συβ-ράπτω, *ful.* ῥάψω).

**GAZETTE**, *s. f.* ἐφημερίς, ἰδος (ῆ).

**GAZEUX**, *ετσε*, *adj.* πνευματώδης, ης, ες.

**GAZON**, *s. m.* πῶα, ας (ῆ).

**GAZONNER**, *v. a.* couvrir de gazon, πῶα περι-καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* Gazonné, ποώδης, ης, ες : λιμνωνοειδής, ῆς, ες. || *v. n.* Croître en forme de gazon, λιμνῶνους δίκην βρύω (sans *ful.*).

**GAZOUILLEMENT**, *s. m.* — des oiseaux, μινύρισμα, ατος (τὸ). — d'un ruisseau, ψιδύρισμα, ατος (τὸ).

**GAZOUILLER**, *v. n.* en parlant des oiseaux, μινυρίζω, *ful.* ἴσω : μινύρομαι, *ful.* υρυῖμαι. Qui gazouille, μινυρῶ, ἄ, ὄν. || En parlant d'un ruisseau, et quelquefois aussi des oiseaux, ψιδυρίζω, *ful.* ἴσω.

**GEAI**, *s. m.* oiseau, κολοῖος, οὔ (ὁ).

**GEANT**, *s. m.* γίγας, ατος (ὁ). De géant, γιγάντειος, ος, ὄν. Combat des géants contre les dieux, γιγαντομαχία, ας (ῆ).

**GEINDRE**, *v. n.* gémir, στεναχίζω, *ful.* ἴσω.

**GÉLATINE**, *s. f.* ὁ παχυνάδης ζωμός, οὔ.

**GÉLATINEUX**, *ετσε*, *adj.* παχυνάδης, ης, ες.

**GELÉE**, *s. f.* grand froid qui glace, κρύος, ους (τὸ) : κρυμός, ου (ὁ). || Gelée blanche, πάχυνος, ης (ῆ). Qui ressemble à de la gelée, παχυνάδης, ης, ης. || Gelée de viande, ὁ συμ-πιπτηγῆς ζωμός, οὔ (partic. parf. de συμ-πίπτηναι). S'épaissir en forme de gelée, πύπνηται ου συμ-πίπνηται, *ful.* παγίσηται.

**GELER**, *v. a.* glacer, πύπνηται, *ful.* πύψω. *acc.* : κρυσταλλῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**GELER**, *v. n.* ou se GELER, *v. r.* ὑπὸ τοῦ ψύχους πύπνηται ου κατα-πίπνηται, *ful.* παγίσηται. L'huile est gelée, πέπηγεν ου κατα-πίπτηται τὸ ἔλαιον.

**GELINOTTE**, *s. f.* oiseau, λαγόπους, ὁδος (ὁ).

**LES GÉMEAUX**, *s. m. pl. signe du zodiaque*, Διόσκουροι, ὧν (ὀϊ).

**GÉMIR**, *v. n.* στένω, *sans futur* : στενοῶ, *fut.* ἄξω. Gémir sur son malheur, τὴν ἀτυχίαν ἀνα-στενοῶ, *fut.* ἄξω. Qui gémit sur son sort, μεμψόμενος, *ος, ον.*

**GÉMISSEMENT**, *s. m.* στεναγμός, *οῦ* (ὀ). Pousser des gémissements, *voyez* Gémir.

**GEMME**, *adj.* Sel gemme, τὸ ἐρυκτὸν ἄλς, *gén.* ἐρυκτοῦ ἄλς.

**GÉNANT**, *ante, adj.* ἐχληρός, ἅ, ὅν (*comp.* ὅτερς, *sup.* ὅτατος).

**GENCIVE**, *s. f.* ὄλλον, *ου* (τὸ). Intérieur de la gencive, ἐνυλον, *ου* (τὸ).

**GENDARME**, *s. m.* ὁ κατὰφρακτος ἱππεύς, *ἰως.* **se GENDARMER**, *v. r.* — contre quelqu'un, πρὸς τινα ἀντι-ταίω, *fut.* ταῶ.

**GENDARMERIE**, *s. f.* κατὰφρακται, ὧν (ὀϊ).

**GENDRE**, *s. m.* γαμβρός, *οῦ* (ὀ).

**GÈNE**, *s. f.* iorture, βάσανος, *ου* (ῆ). Mettre à la gêne, βασανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : στρεβλώ, *ῶ, fut.* ὠσω, *acc.* || *Détresse*, ἐνδεια, *ας* (ῆ) : ἀπορία, *ας* (ῆ). Être à la gêne, εἰς ἀπορίαν καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. Il se trouva tellement à la gêne, εἰς τσαύτην ἀπορίαν ἦλθεν (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).

**GÉNÉALOGIE**, *s. f.* γενεαλογία, *ας* (ῆ).

**GÉNÉALOGIQUE**, *adj.* γενεαλογικός, ῆ, ὄν. Arbre généalogique, στέμμα, ατος (τὸ).

**GÉNÉALOGISTE**, *s. m.* γενεαλόγος, *ου* (ὀ).

**GÈNER**, *v. a.* embarrasser, ἐμ-ποδίζω, *fut.* ἴσω, *dat.* : ἐμπδών εἰμι, *fut.* ἔσομαι (ἐμποδών, *adv. indécl.*), *dat.* Pour ne pas vous gêner, ἵνα μὴ σοι ἐμ-ποδίζω. Tout ce qui gêne, τὰ ἐμπδών πάντα, ὧν. || Être à charge, ἐν-εχλῶ, *ῶ, fut.* ἴσω, *acc. ou dat.* : δι' ἐχλου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *dat.* : ἐχλον παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* Je crains de vous gêner, ὑμῖν ἐχλον παρ-έχειν ὀκνῶ, *ῶ, fut.* ἴσω.

**GÉNÉRAL**, *ale, adj.* opposé à particulier, ὀ, ῆ, τὸ καθόλου, *indécl.* En général, καθόλου : τὸ σύνολον : συνόλως. Opinion générale, δεῖξα ὁμολογημένα, *ης* (*partic. passif de* ὁμολογέω, *ῶ, fut.* ἴσω).

**GÉNÉRAL**, *s. m.* commandant d'une armée, ἡγμών, ὄνος (ὀ) : στρατηγός, *οῦ* (ὀ). De général, ἡγεμονικός, ῆ, ὄν : στρατηγικός, ῆ, ὄν. Être général, στρατηγῶ, *ῶ, fut.* ἴσω.

**GÉNÉRALAT**, *s. m.* ἡγεμονία, *ας* (ῆ) : στρατηγία, *ας* (ῆ).

**GÉNÉRALE**, *s. f.* Bataille générale, τὸν στρατὸν ἡγίρω, *fut.* ἡγερῶ.

**GÉNÉRALEMENT**, *adv.* en général, καθόλου : συνόλως. || *Ordinairement*, τὰ πλεῖστα : τὰ πολλά. || *Communément*, κοινῶς.

**GÉNÉRALISER**, *v. a.* énoncer d'une manière générale, καθόλου ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-είσω, *acc.* || *Entendre d'une manière générale*, καθόλου σὺλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

**GÉNÉRALISSIME**, *s. m.* ἀρχιστράτηγος, *ου* (ὀ). Il fut fait généralissime, τοῦ πολέμου στρατηγός κατ-έστη (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι).

**GÉNÉRALITÉ**, *s. f.* τὸ σύνολον, *ου.*

**GÉNÉRATEUR**, *s. m.* TRICE, *s. f.* γεννητής, *οῦ* (ὀ). *Au fém.* γεννήτειρα, *ας* (ῆ).

**GÉNÉRATIF**, *ive, adj.* γεννητικός, ῆ, ὄν.

**GÉNÉRATION**, *s. f.* action d'engendrer, γέννησις, *ἰως* (ῆ). || *Race d'hommes*, γενιά, *ας* (ῆ).

**GÉNÉREUSEMENT**, *adv.* noblement, γενναίως. || *Libéralement*, φιλεδώρως. || *Avec clémence*, ἐπιεικῶς.

**GÉNÈREUX**, *euse, adj.* magnanime, γενναῖος, α, ὄν (*comp.* ὅτερς, *sup.* ὅτατος). || *Libéral*, φιλεδώρος, *ος, ον* (*comp.* ὅτερς, *sup.* ὅτατος). || *Clément*, ἐπιεικής, ῆς, ἔς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑσπτατος).

**GÉNÉRIQUE**, *adj.* γενικός, ῆ, ὄν.

**GÉNÉROSITÉ**, *s. f.* magnanimité, τὸ γενναῖον, *ου* (neutre de γενναῖος, α, ὄν). || *Libéralité*, φιλεδώρια, *ας* (ῆ). || *Clémence*, ἐπιεικεία, *ας* (ῆ).

**GENET**, *s. m.* plante, σπαρτίον, *ου* (τὸ).

**GÉNIE**, *s. m.* divinité secondaire, δαίμων, ὄνος (ὀ) : δαιμόνιον, *ου* (τὸ). Mauvais génie, κακοδαίμων, ὄνος (ὀ). || *Caractère*, φύσις, *ἰως* (ῆ). Étudier son génie, τὴν ἑαυτοῦ φύσιν ἐξ-εταῶ, *fut.* ἄσω. || *Grandes dispositions*, εὐφύια, *ας* (ῆ). Avoir le génie des affaires, πρὸς τὰ πράγματα εὐφυῶς εἶω, *fut.* ἔξω. Homme d'un génie admirable, ἀνὴρ τὴν εὐφυῖαν θεοπίσιος, *ου* (ὀ). Un génie, un grand génie, ἀνὴρ εὐφύσιος, *ου* (ὀ). C'est un beau génie, φύσιν εὐμοῖρον διαχεν (λαγχάνω, *fut.* λήξομαι). C'est un pauvre génie, νοθερὰ ψυχὴ κίχρηται (χράσμαι, *ῶμαι, fut.* χρήσομαι).

**GENIÈVRE**, *s. m.* arbuste, ἄρκευθος, *ου* (ῆ).

Baie de genièvre, ἄρκευθίς, *ἰδς* (ῆ).

**GÉNISSE**, *s. f.* δάμαλις, *ἰως* (ῆ).

**GÉNITAL**, *ale*, *adj.* γόνιμος, *ος ου η, ον.*  
Parties génitales, τὸ αἰδοῖον, *ου.*

**GÉNITIF**, *s. m.* ἡ γινικὴ, *ῆς (sous-ent. πτώσις).*

**GÉNITOIRES**, *s. m. pl.* ἔρχαις, *ων (αί).*

**GÉNITURE**, *s. f.* γόνος, *ου (δ).*

**GENOU**, *s. m.* τὸ γόνυ, *gén.* γόνατος. Plier le genou, γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω. Tomber à genoux, ἐπὶ γόνατα πίπτω, *fut.* πισούμαι. Qui tombe à genoux, γονυπατής, *ῆς, ἐς.* Se jeter aux genoux de quelqu'un, γονασί τινας προσ-πίπτω, *fut.* πισούμαι. Embrasser les genoux de quelqu'un, γονάτων τινος ἀπτομαι, *fut.* ἄψομαι.

**GENOUILLE**, *xe*, *adj.* γονατώδης, *ῆς, ἐς.*

**GENRE**, *s. m.* dans tous les sens, γένος, *ους (τὸ).* Le genre humain, τὸ ἀνθρώπινον γένος, *ους.* Le genre masculin ou féminin, τὸ ἀρρενικὸν, τὸ θηλυκὸν γένος, *ους.* || Sorte, espèce, γένος, *ους (τὸ) :* εἶδος, *ους (τὸ) :* τρόπος, *ου (δ).* Genre d'occupation, διατριβῆς εἶδος, *ους.* Le bon genre, ὁ ἀστέιος τρόπος, *ου.* Du même genre, τοιοῦτος, τοιαύτη, τοιοῦτο. D'autres choses du même genre, ἄλλα ὅσα τοιαῦτα. D'un autre genre, ἑτεροῖος, *α, ον :* ἑτερογενής, *ῆς, ἐς.* Genre de vie, διαίτα, *ῆς (ῆ) :* ἐπιτηδεύμα, *ατος (τὸ) :* βίος, *ου (δ).* Embrasser un genre de vie, βίον τινὰ προ-αιρέομαι, *οῦμαι, fut.* αἰρήσομαι. || Le genre nerveux, *les nerfs*, τὰ νεῦρα, *ων.*

**GENS**, *s. pl.* ἄνθρωποι, *ων (αί).* Le plus souvent on ne le traduit pas. Les honnêtes gens, οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί. Les jeunes gens, οἱ νέοι. Les vieilles gens, οἱ πρεσβύτεροι : οἱ γέροντες. Les gens d'ici-bas, οἱ ἐνταῦθα. Les gens de là-bas ou de l'autre monde, οἱ ἐκεῖ. Les gens de l'autre côté de la mer, οἱ πέραν τῆς θαλάσσης. Bien des gens, πολλοί. Il y a des gens qui croient, ἔστιν οἱ ὑπο-λαμβάνουσι (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Petites gens, *petit peuple*, θημιδίων, *ου (τὸ).* Bonnes gens, εὐτίδεις τινὲς ἄνθρωποι, *ων.* || Gens de lettres, οἱ περὶ τὸς λόγους. Gens d'affaires, οἱ πραγματικαί, *ων :* οἱ χρηματισταί, *ων.* Gens de pied, πιζοί, *ων (αί).* || Les gens de quelqu'un, *ses domestiques*, οἰκίται, *ων (αί).*

**GENT**, *s. f.* nation, ἔθνος, *ους (τὸ).* Droit des gens, τὸ πᾶσιν ἔθνεσι κοινὸν νόμιμον, *ου :* τὸ τῶν ἔθνων δίκαιον, *ου.*

**GENTIL**, *s. m.* païen, ἰδνικός, *ῆ, ὄν.* Les Gentils, οἱ ἰδνικοί, *ων :* ἔθνη, *ων (τὰ).*

**GENTIL**, *plein*, *adj.* plein de grâce, χα-  
ρίεις, *ισσα, εν (comp. ἑσπερος, sup. ἑσπαιτος) :*  
εὐτράπηλος, *ος, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτα-  
τος).*

**GENTILHOMME**, *s. m.* εὐπατρίδης, *ου (δ).*

**GENTILITÉ**, *s. f.* τὸ ἰθνηκόν, *οῦ.*

**GENTILLESSE**, *s. f.* τὸ χαρίεν, εντος (*neutre* de χαρίεις, *ισσα, εν*) : τὸ εὐτράπηλον, *ου (neutre* d'εὐτράπηλος, *ος, ον*) : εὐτραπεία, *ας (ῆ).* Gentillesse d'esprit, χαριεντικὸς, *οῦ (δ).* Dire ou faire des gentilleses, χαριεντίζομαι, *fut.* ἰσομαι. Toutes sortes de gentilleses, πᾶσα κομψεία, *ας :* πᾶν κομψείας εἶδος, *ους.*

**GENTIMENT**, *adv.* χαριέντως

**GÉNUFLEXION**, *s. f.* γονυκλισία, *ας (ῆ).*

Dans le style de l'Eglise, μετάνοια, *ας (ῆ),*  
G. M. Faire une génuflexion, τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω.

**GÉODÉSIE**, *s. f.* γεωδαισία, *ας (ῆ) :* γεωμετρία, *ας (ῆ).*

**GÉODÉSIQUE**, *adj.* γεωμετρικός, *ῆ, ὄν.*

**GÉOGRAPHE**, *s. m.* γεωγράφος, *ου (δ).*

**GÉOGRAPHIE**, *s. f.* γεωγραφία, *ας (ῆ).*

**GÉOGRAPHIQUE**, *adj.* γεωγραφικός, *ῆ, ὄν.*

**GEOLE**, *s. f.* prison, εἰρκτή, *ῆς (ῆ).*

**GEOLIER**, *s. m.* δεσποφύλαξ, *ακος (δ) :* εἰρκτοφύλαξ, *ακος (δ).*

**GÉOMÉTRAL**, *ale*, *adj.* γεωμετρικός, *ῆ, ὄν.* Plan géométral, ἰχνογραφία, *ας (ῆ).*

**GÉOMÈTRE**, *s. m.* γεωμέτρης, *ου (δ).*

**GÉOMÉTRIE**, *s. f.* γεωμετρία, *ας (ῆ).*

Préceptes de géométrie, τὰ γεωμετρικά, *ων.*  
Problèmes de géométrie, τὰ γεωμετρικά προ-  
βλήματα, *ων.*

**GÉOMÉTRIQUE**, *adj.* γεωμετρικός, *ῆ, ὄν.*

**GÉOMÉTRIQUEMENT**, *adj.* γεωμετρικῶς.

**GÉORGIQUES**, *s. f. pl.* τὰ γεωργικά, *ων.*

**GÉRANIUM**, *s. m.* plante, γεράνιον, *ου (τὸ).*

**GERBE**, *s. f.* ἀμάλλα, *ῆς (ῆ).*

**GERBER**, *v. a.* mettre en gerbe, ἀμαλ-  
λεύω, *fut.* εὔσω, *acc. :* Elever en monceau, *σωρεύω, fut.* εὔσω, *acc.*

**GERCE**, *s. f.* insecte, τερηδών, *όνος (ῆ).*

**GERCER**, *v. a.* χαράσσω, *fut.* ἄξω, *acc.*

Gercer la peau, βαγάδας τῷ δέρματι ἰγ-χα-  
ράσσω, *fut.* ἄξω.

**GERÇURE**, *s. f.* ῥαγάς, *ἄδος (ῆ).*

**GÉRER**, *v. a.* δι-οικίω, *ω, fut.* ἴσω, *acc. :* *οἰκονομῶ, ω, fut.* ἴσω, *acc.* Gérer les af-  
faires publiques, τὰ τῆς πόλεως δι-οικίω, *ω,*

*ful.* ἦσω : τὰ τῆς πόλεως πράσσω, *ful.* πράξω : πολιτεύμαι, *ful.* εὐσομαι.

**GERMAIN**, *αντε*, *adj.* Frère germain, ὁ ὁμοπάτριος καὶ ὁμομήτριος ἀδελφός, *ὦ*, *Dém.* : αὐτάδελφος, *ου* (ὀ), *Soph.* Sœur germaine, ἡ ὁμοπατρία καὶ ὁμομητρία ἀδελφή, *ῆς*. Cousin germain, ἀνεψιός, *ὦ* (ὀ) : ἐξαδελφος, *ου* (ὀ). Cousine germaine, ἀνεψιά, *ᾤς* (ῆ) : ἐξαδελφη, *ῆς* (ῆ). Cousin issu de germain, ἀνεψιαδούς, *ὦ* (ὀ). *Au fém.* ἀνεψιαδῆ, *ῆς* (ῆ).

**GERMANDRÉE**, *s. f.* planie, χαμαΐδρυς, *υος* (ῆ).

**GERME**, *s. m.* βλάστημα, *ατος* (τὸ).

**GERMER**, *v. a.* βλαστάνω, *ful.* βλαστήσομαι.

**GERMINATION**, *s. f.* βλάστησις, *εως* (ῆ).

**GÉSIER**, *s. m.* estomac des oiseaux, στόμαχος, *ου* (ὀ).

**GESSE**, *s. f.* plante, λάθυρος, *ου* (ὀ).

**GESTATION**, *s. f.* action de se faire porter ou voiturer, αλώρα, *ας* (ῆ). || *Temps qu'une femelle porte ses petits*, κύνσις, *εως* (ῆ).

**GESTE**, *s. m.* σῆμα, *ατος* (τὸ). Faire beaucoup de gestes, voyez **GESTICULER**.

**GESTICULATEUR**, *s. m.* χειρονόμος, *ου* (ὀ).

**GESTICULATION**, *s. f.* χειρονομία, *ας* (ῆ).

**GESTICULER**, *v. n.* χειρονομέω, *ὦ*, *ful.* ἦσω.

**GESTION**, *s. f.* διοικήσις, *εως* (ῆ). Il s'est montré irréprochable dans la gestion des affaires publiques, τὰ τῆς πόλεως ὁσίως δι-ᾠκησι (δι-οικίω, *ὦ*, *ful.* ἦσω).

**GIBBEUX**, *κυσε*, *adj.* κυρτός, *ῆ*, *όν*.

**GIBBOSITÉ**, *s. f.* κύρτωμα, *ατος* (τὸ).

**GIBECIÈRE**, *s. f.* πύρα, *ας* (ῆ). || Tour de gibecière, ἀγρυπτικῆς εὐχειρίας ἔργον, *ου* (τὸ).

**GIBET**, *s. m.* σταυρός, *ὦ* (ὀ). Attacher quelqu'un au gibet, σταυρώω, *ὦ*, *ful.* ὠσω, *acc.*

**GIBIER**, *s. m.* ἄγρᾱ, *ας* (ῆ). Pays riche en gibier, χώρα εὐαγρὸς, *ου* (ῆ).

**GIBOULÉE**, *s. f.* ὀμβρός, *ου* (ὀ).

**GIBOYER**, *v. n.* ἀγρεύω, *ful.* εὐσω.

**GIBOYEUR**, *s. m.* ἀγρευτής, *ὦ* (ὀ).

**GIGANTESQUE**, *adj.* γιγάντειος, *α*, *ον*.

**GIGANTOMACHIE**, *s. f.* γιγαντομαχία, *ας* (ῆ).

**GIGOT**, *s. m.* ὁ πρεβάτιος μπρός, *ὦ*.

**GIGOTIER**, *v. n.* remuer les jambes, τοὺς ποδας ἱρίσσω (*sans ful.*).

**GINGEMBRE**, *s. m.* ζιγγίβερις, *εως* (ῆ).

**GINGLYME**, *s. m.* charnières des os, γιγλυμός *ου* γιγλυμός, *ὦ* (ὀ).

**GIRAFE**, *s. f.* quadrupède, καμηλοπάρ-

δαλῖς, *εως* (ῆ). || *Au fig.* Cou de girafe, ὁ δολιχὸς αὐχὴν, ἴνος. Qui a un cou de girafe, δολιχοδαιρος, *ος*, *ον*.

**GIRANDOLE**, *s. f.* candélabre, λυχνοῦχος, *ου* (ὀ). || *Pendant d'oreille*, ἐνώτιον, *ου* (τὸ).

**GIRASOL**, *s. m.* ἀστερία, *ας* (ῆ).

**GIROFLE**, *ou* **Clou de girofle**, *s. m.* καρυσόφυλλον, *ου* (τὸ).

**GIROFLÉE**, *s. f.* plante, λευκοῖον, *ου* (τὸ).

**GIROFLIER**, *s. m.* arbre, καρυσόφυλλον, *ου* (τὸ).

**GIRON**, *s. m.* κόλπος, *ου* (ὀ).

**GIROUETTE**, *s. f.* τὸ ἀνεμόστροφον πέταλον, *ου*.

**GISANT**, *αντε*, *adj.* καίμενος, *η*, *ον* (*partic. de* κίμαι, *ful.* κίσομαι).

**GISEMENT**, *s. m.* ἀκτή, *ῆς* (ῆ).

**GIT**, 3<sup>e</sup> p. s. de l'inusité **Géisa**, *v. n.* être couché, κίμαι, *ful.* κίσομαι. Ci-git, ἐνταῦθα κίται || *Au fig.* Tout git en cela, tourne, c'est le point principal, τὸ καφάλαιον τοῦ πράγματος τοῦτ' ἐστὶ.

**GITE**, *s. m.* lieu où l'on s'arrête, κατάλυμα, *ατος* (τὸ) : καταλυτήριον, *ου* (τὸ) : κατόλισις, *εως* (ῆ) : καταγωγῆ, *ῆς* (ῆ). Petit gîte, gîte modeste, καταγώνιον, *ου* (τὸ). || *Re-traite des bêtes fauves*, φωλεός, *ὦ* (ὀ).

**GITER**, *v. n.* en parlant des bêtes fauves, φωλεύω, *ful.* εὐσω.

**GIVRE**, *s. m.* πάχνη, *ῆς* (ῆ).

**GLACE**, *s. f.* liquide durci par le froid, κρύσταλλος, *ου* (ὀ). Semblable à la glace, κρυσταλλοειδής, *ῆς*, *ἑς*. Convertir en glace, κρυσταλλῶ, *ὦ*, *ful.* ὠσω, *acc.* Boire à la glace, ψυχροποτιῶ, *ὦ*, *ful.* ἦσω : χιόνα πίνω, *ful.* πίνμαι, *Αιθιέν.* || *Au fig.* Rompre la glace, *oser le premier, commencer*, ἀρχῶ, *ful.* ἀρξω. Être ferré à glace sur une inatière, la bien posséder, ἀκριβῶς τι γινώσκω, *ful.* γινώσομαι.

**GLACE**, *s. f.* miroir, κάτοπτρον, *ου* (τὸ). Se regarder dans une glace, κατοπτρίζομαι, *ful.* ίσομαι.

**GLACER**, *v. a.* congeler, κρυσταλλῶ, *ὦ*, *ful.* ὠσω, *acc.* : πήγνυμι, *ful.* πήξω, *acc.* Se glacer, κρυσταλλόομαι, *ὠμαι*, *ful.* ωθήσομαι : πήγνυμαι, *ful.* παγίησομαι. Eau glacée, τὸ παγνύμενον ὕδωρ, *ατος*. || Être glacé de froid, avoir grand froid, ῥιγῶ, *ὦ*, *ful.* ῥιγῶσω : ῥιγῶ (purf. irrég. de ῥιγῶ, *ὦ*). || *Au fig.*

**Le froid de cet homme me glace**, αὐτοῦ τὴν αὐστηρότητα ἐκ-πέπληγμαi (parf. d'ἐκ-πλήσσομαι, fut. πλαγίσσομαι). **Glacer le sang dans les veines**, φρικύω, ὦ, fut. ὠσω, acc. **Mon sang se glace dans mes veines**, πρίφρικα (parf. de φρίσσω, fut. φρίξω). **Qui glace le sang dans les veines**, φρικεπειός, ὅς, ὄν. **Glacé d'effroi**, περιφοβός, ὅς, ὄν.

**GLACIAL**, αλε, adj. κρυμώδης, ης, ἐς. **Froid glacial**, κρυμός, οὔ (ὅ). || *Au fig.* **Abord glacial**, ἡ ψυχρὰ ἐντευξις, ἑως.

**GLACIERRE**, s. f. χιόνος ἀποθήκη, ης (ῆ).

**GLACIERS**, s. m. pl. αἱ παγετώδεις χαράδραι, ὧν.

**GLACIS**, s. m. pente douce, τὸ ἥρεμα προσάντες χώμα, ατος (προσαντης, ης, ἐς : ἥρεμα, adv.).

**GLAÇON**, s. m. παγετός, οὔ (ὅ).

**GLADIATEUR**, s. m. μονόμαχος, ου (ὁ). **Combat de gladiateurs**, μονομαχία, ας (ῆ).

**GLAIEUL**, s. m. plante, ξιφίον, ου (τὸ).

**GLAIRE**, s. f. phlegme, φλέγμα, ατος (τὸ).

|| *Blanc d'œuf*, λεύκωμα, ατος (τὸ).

**GLAIREUX**, ευξη, adj. φλεγματώδης, ης, ἐς.

**GLAISE**, s. f. Terre glaise, ἀργίλος, ου (ῆ).

**GLAISER**, v. a. ἀργίλῳ περι-πλάσσω, fut. πλάσω, acc.

**GLAISEUX**, ευξη, adj. ἀργιλώδης, ης, ἐς.

**GLAIVE**, s. m. ξίφος, ους (τὸ) : μάχαιρα, ας (ῆ). **Armé d'un glaive**, ξιφοφόρος ου μαχαίροφόρος, ὅς, ὄν.

**GLANAGE**, s. m. σταχυολογία, ας (ῆ).

**GLAND**, s. m. βάλανός, ου (ῆ). **De gland**, βαλάνιος, α, ὄν. **Qui en porte**, βαλανοφόρος ου βαλανηφόρος, ὅς, ὄν. **Qui s'en nourrit**, βαλανηφάγος, ὅς, ὄν. **S'en nourrir**, βαλανηφαγίω, ὦ, fut. ἥσω.

**GLANDE**, s. f. ἀδὴν, ἑνός (ὅ). **Glande scrofuleuse**, χαιράς, ἀδός (ῆ). **Glandes du cou**, παρίσθμια, ὧν (τά).

**GLANDÉE**, s. f. ἡ τῶν βαλάνων συλλογή, ης.

**GLANDULE**, s. f. ἀδένιον, ου (τὸ).

**GLANDULEUX**, ευξη, adj. ἀδενώδης, ης, ἐς.

**GLANE**, s. f. épis ramassés par le glaneur, εἰ ἀν-ελεγμένοι στάχυες, ὧν (partic. parf. passif d'ἀνα-λέγω, fut. λείω).

**GLANER**, v. a. σταχυολογίω, ὦ, fut. ἥσω.

**GLANEUR**, s. m. ευξη, s. f. σταχυολόγος, ου (ὁ, ῆ).

**GLANURE**, s. f. εἰ παρ-ημελημένοι στάχυες, ὧν (partic. parf. passif de παρ-αμείλω, ὦ).

**GLAPIR**, v. n. κνυζάω, ὦ, fut. ἥσω.

**GLAPISSANT**, ante, adj. κνυζών, ὦσα, ὦν (partic. de κνυζάω, ὦ). || **Voix glapissante**, ἔξυφωνία, ας (ῆ). **Qui a la voix glapissante**, ἔξυφωνός, ὅς, ὄν.

**GLAPISSEMENT**, s. m. κνύζημα, ατος (τὸ).

**GLAS**, s. m. ὁ ἐπιτιθίσις κώδων, ὄνος.

**GLAUCIUM**, s. m. plante, γλαύκιον, ου (τὸ).

**GLAUCOME**, s. m. maladie de l'œil,

γλαύκωμα, ατος (τὸ).

**GLEBE**, s. f. motte de terre, βῶλος, ου (ῆ). || *Au fig.* **Attaché à la glèbe**, τῷ δαπέδῳ προσ-κρητμένός, η, ὄν.

**GLÈNE**, s. f. cavité où s'emboîte un os, γλήνη, ης (ῆ).

**GLÉNOIDAL**, αλε, adj. γληνεϊδής, ῆς, ἐς.

**GLISSADE**, s. f. δλισθος, ου (ὁ) : δλίσθησις, ἑως (ῆ). **Faire une glissade**, voyez **GLISSER**.

**GLISSANT**, ante, adj. δλισθηρός, ἄ, ὄν. || *Au fig.* **δλισθηρός**, ἄ, ὄν : ἐπισφαλής, ῆς, ἐς. **Pas glissant**, τὸ ἐπισφαλές πρᾶγμα, ατος.

**GLISSEMENT**, s. m. δλίσθησις, ἑως (ῆ) : δλισθος, ου (ὁ).

**GLISSER**, v. n. δλισθαίνω, fut. ἥσω. **Le sable empêchant de glisser**, τῆς ψάμμου τὸν δλισθόν ἀφ-αιρούσης (ἀφ-αίρώ, ὦ, fut. αἰρήσω), **Luc.** **Si le couteau allait glisser et manquer son coup**, εἰ παρ-ελίσθει τὸ σμῖλιν καὶ ἁμαρτοὶ τῆς τομῆς (παρ-ελισθαίνω, fut. ἥσω : ἁμαρτάνω, fut. ἁμαρτήσομαι), **Luc.** **Glisser des mains**, ἐκ τῶν χειρῶν διακ-πίπτω, fut. πεσοῦμαι. || *Au fig.* **Si la langue vient à glisser**, δλισθαίνουσας γλώσσης (δλισθαίνω, fut. δλισθήσω), **Plut.** **Glisser sur une chose, ne la toucher qu'en passant**, τινός ἀπτομαι ου ἐφ-ἀπτομαι ου προσ-ἀπτομαι, fut. ἀψεται.

**GLISSER**, v. a. introduire furtivement, παρ-εἰς-άγω, fut. ἀξω. **Glisser dans le discours**, εἰς τὸν λόγον πᾶρεμ-εἰδῶ, fut. εἰλῶ, acc. **Glisser dans la main**, εἰς τὴν χεῖρα παρα-εῖω, fut. εῖσω, acc. **Luc.**

**SE GLISSER**, v. r. παρ-εἰς-δύομαι, fut. δύομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον. — dans l'amitié de quelqu'un, εἰς τινος φιλίαν.

**GLISSOIRE**, s. f. ἡ δλισθηρὰ τρίβος, ου.

**GLOBE**, s. m. σφαῖρα, ας (ῆ).

**GLOBULE**, s. f. σφαίριδιον, ου (τὸ).

**GLOBULEUX**, ευξη, adj. σφαιροειδής, ῆς, ἐς.

**GLOIRE**, s. f. illustration, δοξα, ης (ῆ).

**Un peu de gloire**, δεξάριον, ου (τὸ). **Se cou-**

virir de gloire, μεγίστην δέξαν λαμβάνω, *ful.* λήψεται. Aimer la gloire, φιλοδεξίω, ὦ, *ful.* ήσω. Amour de la gloire, φιλοδεξία, ας (ή). Avide de gloire, φιλοδεξος, ος, ον. Fausse gloire, κανδεξία, ας (ή). Rechercher une fausse gloire, κανδεξίω, ὦ, *ful.* ήσω. Sans gloire, ἀδξος, ος, ον. || *Sujet d'orgueil*, καύχημα, ατος (τό). Faire gloire de quelque chose, ἐπί τινι καυχάσθαι, ὦμαι, *ful.* ήσμαι, ου σημνύνεμαι, *ful.* υνεύμαι, ου μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ήσω. L'homme juste et sage est la gloire de son pays, ἀνὴρ δίκαιος καὶ νῦν ἔχων κόσμος ἐστὶ τῇ πατρίδι, *Plut.*

GLOIRE, lumière dont les peintres entourent les images des saints, ἀκτινοβολία, ας (ή).

GLORIEUSEMENT, *adv.* ἐνδοξως.

GLORIEUX, *ευσε*, *adj.* brillant, illustre, ἐνδοξος, ος, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : περιφανής, ής, ἐς (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱστατος) : λαμπρός, ὁ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : σιμνός, ή, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Victoire glorieuse, ή ἀξία λόγου νίκης, ης. Cela est très-glorieux pour vous, τοῦτό σοι μαγίστην δέξαν παρα-σκουάζει (παρα-σκουάζω, *ful.* άσω). || *Fier, orgueilleux*, μεγαλαυχος, ος, ον. Être glorieux de quelque chose, ἐπί τινι μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ήσω : ἐπί τινι σημνύνομαι, *ful.* υνεύμαι. Glorieux de son succès, ἐπὶ τῷ κατορθώματι σημνυνόμενος (*partic. de σημνύνομαι*). Un glorieux, μεγαλαυχός τις : καυχηματίας, ου (δ).

GLORIFIER, *v. a.* — Dieu, τὸν Θεὸν δοξάζω, *ful.* άσω, *Ecc.* || Se glorifier, *v. r.* μεγαλαυχίω, ὦ, *ful.* ήσω : μεγαλαυχέομαι, εὔμαι, *ful.* ήσμαι : καυχάομαι, ὦμαι, *ful.* ήσμαι : σημνύνομαι, *ful.* υνεύμαι : μέγα φρονέω, ου *en un seul moi* μεγαλοφρονέω, ὦ, *ful.* ήσω. — de quelque chose, ἐπί τινι.

GLORIOLE, *s. f.* δεξάριον, ου (τό).

GLOSE, *s. f.* ἐξηγήσις, ους (ή).

GLOSER, *v. a.* expliquer, εξ-ηγέομαι, εὔμαι, *ful.* ήσμαι, *acc.* || *v. n.* Exercer sa critique, *critiquer*, ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ήσώ, *dat.*

GLOSEUR, *s. m.* *ευνε*, *s. f.* κακηγρός, ου (δ, ή).

GLOSSAIRE, *s. m.* γλωσσάριον, ου (τό), *G. M.*

GLOSSATEUR, *s. m.* ἐξηγητής, ου (δ).

GLOSSOCOME, *s. m.* γλωσσοκομίον, ου (τό).

GLOTTE, *s. f.* γλωσσός, ιδος (ή).

GLOUGLOU, *s. m.* καχλασμός, ου (δ) : καχλασμα, ατος (τό).

GLOUSSEMENT, *s. m.* κλωγμός, ου (ή).

GLOUSSER, *v. n.* κλώζω, *ful.* κλώξιμαι.

GLOUTERON, *s. m.* plante, ἀρκτιον, ου (τό).

GLOUTON, *ονκε*, *adj.* λαίμαργος, ος, ον : ἀδθηφάγος, ος, ον : λάερος, α, ον (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Un glouton, λαίμαργός τις : λαφύκτης, ου (δ).

GLOUTONNEMENT, *adv.* λάερω. Manger gloutonnement, ἀδθηφαγίω, ὦ, *ful.* ήσω.

GLOUTONNERIE, *s. f.* λαίμαργία, ας (ή).

GLU, *s. f.* ἔξος, ου (δ). Enduit de glu, ἔξω ἀπλημμμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'ἀλείφω*, *ful.* ἀλείψω).

GLUANT, *αντε*, *adj.* ἔξωδης, ης, ες.

GLUAU, *s. m.* ἑ ἱερευτικὸς κάλαμος, ου.

GLUER, *v. a.* κολλάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

GLUTEN, *s. m.* κόλλα, ης (ή) : τὸ καλλώδες, ους (*neutre de κολλώδης*, ης, ες).

GLUTINEUX, *ευνε*, *adj.* κολλώδης, ης, ες.

GLYCONIQUE, *adj.* γλυκύνιος, ος ου α, ον.

GLYPHE, *s. m.* γλυφίς, ιδος (ή).

GNAPHALE, *s. m.* plante, γναφάλιον, ου (τό).

GNOME, *s. m.* ὁ ὑπόγειος δαίμων, ους.

GNOMIQUE, *adj.* γνωμικός, ή, ὄν.

GNOMON, *s. m.* γνώμων, ους (δ).

GNOMONIQUE, *s. f.* ή γνωμονική, ης.

GNOSE, *s. f.* γνώσις, ους (ή).

GNOSTIQUE, *adj.* γνωστικός, ή, ὄν.

GOBBE, *s. f.* μάζα, ης (ή).

GOBELET, *s. m.* κύλιξ, ους (ή). Petit gobelet, κύλικιον ου κύλινθιον, ου (τό). || Gobelet d'escamoteur, πύργος, ου (δ). Jouer des gobelets, ψηφολογίω, ὦ, *ful.* ήσω. Joueur de gobelet, ψηφολόγος, ου (δ).

GOBE-MOUCHES, *s. m.* ἀδδολισχος, ου (δ).

GOBER, *v. a.* κατα-πίνω, *ful.* πίνμαι, *acc.* *se* GOBERGER, *v. r.* τρυφάω, ὦ, *ful.* ήσω. — de quelque chose, ἐν-τρυφάω, ὦ, *ful.* ήσω, *dat.*

GOBLETIER, *s. m.* θαλουργός, ου (δ).

GOBLETTERIE, *s. f.* θαλουργεῖον, ου (τό).

GODELUREAU, *s. m.* καλλωπιστής, ου (δ).

GODET, *s. m.* κωάθιον, ου (τό) : κωάθικος, ου (δ).

GOLETTE, *s. f.* πλοῖον, ου (τό).

GOËMON, *s. m.* plante marine, φύκος, ους (τό).

GOGUENARD, *αντε*, *adj.* σκαπτικός, ή, ὄν.

GOGUENARDER, *v. n.* σκάπτω, *ful.* σκάψω.

GOINFRE, *s. m.* γαστρίμαργος, ου (δ).

**GOINFREER**, *v. n.* γαστριμαργεύω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**GOINFRERIE**, *s. f.* γαστριμαργία, *ας* (ή).

**GOITRE**, *s. m.* βρογχεκλήλη, *ης* (ή).

**GOLFE**, *s. m.* κόλπος, *ου* (ό). Former un golfe dans les terres, τὰς ἡύας κολπώω, *ω*, *ful.* ὡσω.

**GOMME**, *s. f.* κόμμις, *εως* (ή) : κόμμις, *ιδος* (ή) : κόμμι (τò), *indécl.* Avoir la consistance de la gomme, κομμιζώ, *ful.* ἴσω.

**GOMMER**, *v. a.* τῷ κόμμι ἀλείφω, *ful.* ἀλείφω, *acc.*

**GOMMEUX**, *ευσκ*, *adj.* κομμιδώδης, *ης*, *ες*.

**GOND**, *s. m.* soutien d'une porte, στροφεύς, *εως* (ό). || *Au fig.* Sortir de ses gonds, s'emporter, ἐμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι : παρα-φύομαι, *ful.* περ-ενηχθίσομαι.

**GONDOLÉ**, *s. f.* πορθιδιον, *ου* (τò) : κόμψη, *ης* (ή) : σκάφη, *ης* (ή).

**GONDOLIER**, *s. m.* πορθυός, *εως* (ό).

**GONFALON**, *s. m.* φάρος, *ους* (τò).

**GONFALONIER**, *s. m.* φαρσοφόρος, *ου* (ό).

**GONFLEMENT**, *s. m.* ἐγκωσις *ου* ἐξόγκωσις, *εως* (ή).

**GONFLER**, *v. a.* φυσάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἐγκώω, *ω*, *ful.* ὡσω, *acc.* Gonflé, *έε*, *φυστός*, *ή*, *όν* : ἐγκωτός, *ή*, *όν*. Se gonfler, ἐμ-φυσάομαι, *ω*μαι, *ful.* νηθήσομαι : ἐγκόομαι *ου* ἐξ-ογκόομαι, *ω*μαι, *ful.* ωθήσομαι : οἰδαίνω, *ful.* οἰδήσω. Avoir les yeux gonflés, καλοιδιάω, *ω*, *ful.* ἄσω. || *Au fig.* Se gonfler d'orgueil, εἰς ὕψος ἐγκόομαι, *ω*μαι, *ful.* ωθήσομαι : τυφύομαι, *ω*μαι, *ful.* ωθήσομαι : μέγα φυσάω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**GONORRHÉE**, *s. f.* γονόρρεια, *ας* (ή).

**GORDIEN**, *adj.* Næud gordien, ὁ τοῦ Γορδίου δεσμός, *ου*. *Au fig.* ὁ ἀφυκτός δεσμός, *ου*.

**GORET**, *s. m.* χοῖρος, *ου* (ό) : χοιρίδιον, *ου* (τò).

**GORGE**, *s. f.* gosier, λαιμός, *ου* (ό). Næud de la gorge, ἄρρυγξ, *υγος* (ή). Extrémité supérieure de la gorge, φάρυγξ, *υγος* (ή). Prendre à la gorge, τῆς φάρυγγος λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Couper la gorge, τὸν λαιμὸν τέμνω, *ful.* τιμῶ. Se couper la gorge à soi-même, ἐμαυτὸν λαμνοτεμνέω, *ω*, *ful.* ἴσω. Parler de la gorge, λαρυγγίζω, *ful.* ἴσω. Crier à pleine gorge, ἐνα-κίεραγα (*parf.* d'ἀνα-κράζω, *ful.* ἀνα-κικράζομαι). Rire à gorge déployée, καρχαζώ, *ful.* ἄσω : βρασματώδεις γελᾶω, *ω*, *ful.* γελᾶσομαι. || Rendre gorge, ἐξ-ερεύγομαι, *ful.* ερεύσομαι.

**GORGE**, *le sein d'une femme*, κόλπος, *ου* (ό).

Qui a beaucoup de gorge, ἡ βαθύκολπος, *ου*. **GORGE**, *défilé dans les montagnes*, ἄγκως, *ους* (τò). Les gorges des montagnes, τὰ τῶν ὀρέων στενά, *ων*.

**GORGÉE**, *s. f.* ῥόφημα, *ατος* (τò).

**GORGER**, *v. a.* ἐμ-πίπλημι, *ful.* ἐμ-πλήσω, *acc.* — quelqu'un de mets, de vin, τινὰ τροφῆς, οἴνου. || Se gorger, ἐμ-πίπλαμαι *ου* ὑπερμπίπλαμαι, *ful.* πλησθίσομαι, *gén.* : ἐμ-φορέομαι, *ω*μαι, *ful.* νηθήσομαι, *gén.*

**GORGERETTE**, *s. f.* σθηθοδιεσμον, *ου* (τò).

**GORGERIN**, *s. m.* περιστήθιον, *ου* (τò).

**GORGONE**, *s. f.* Γοργώ, *ως* (ή).

**GOSIER**, *s. m.* λαιμός, *ου* (ό). Un os s'était arrêté dans le gosier d'un loup, λύκου λαιμῷ ὁστοῦν ἐπιπτήγει (πτήγνυμαι, *ful.* παγήσομαι), *Ésor.*

**GOUDRON**, *s. m.* πίσσα, *ης* (ή) : πισσάσφαλτος, *ου* (ή).

**GOUDRONNER**, *v. a.* πισσώω, *ω*, *ful.* ὡσω, *acc.* Goudronné, *έε*, *πισσωτός*, *ή*, *όν*.

**GOUFFRE**, *s. m.* φάραξ, *αγρος* (ή) : χάσμα, *ατος* (τò). Rempli de gouffres, παραγγώδης, *ης*, *ες* : χασματώδης, *ης*, *ες*. || *Lieu de perdition, de ruine*, βάραθρον, *ου* (τò). || *Homme insatiable*, φάραγξ, *αγρος* (ή). Comme un vrai gouffre, φάραγγος δίκην.

**GOUJAT**, *s. m.* ξυλοφόρος, *ου* (ό).

**GOUJON**, *s. m.* poisson, καβίος, *ου* (ό). || *Cheville de fer*, σφηνίσκος, *ου* (ό) : πάσσαλος, *ου* (ό).

**GOUJONNER**, *v. a.* πασσαλεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**GOULET**, *s. m.* — d'un port, τὸ τοῦ λιμένος στόμα, *ατος*.

**GOULOT**, *s. m.* στόμιον, *ου* (τò).

**GOULU**, *εκ*, *adj.* λάβρος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Voyez GLOUTON.

**GOULUMENT**, *adv.* Voyez GLOUTONNEMENT.

**GOUPILLE**, *s. f.* πασσαλίων, *ου* (τò).

**GOUPILLON**, *s. m.* περιβραντήριον, *ου* (τò).

**GOURD**, *Γουρδε*, *adj.* engourdi, ναρκώδης, *ης*, *ες*. Avoir les mains gourdes, τὰς χεῖρας ναρκᾶω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**GOURDE**, *s. f.* σικύα, *ας* (ή).

**GOURDIN**, *s. m.* ῥεπαλον, *ου* (τò).

**GOURMADE**, *s. f.* κόνδυλος, *ου* (ό). Donner à quelqu'un des gourmades, τινὰ κονδυλίξω, *ful.* ἴσω. En recevoir, κονδυλούς λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.



**GOURMAND**, *ανδρ.* *adj.* λίχνος, *ος ου η, ον* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*). Être gourmand, λιχνεύω, *fut.* εύσω.

**GOURMANDER**, *v. a.* gronder, *ἐπι-πλήσσω, fut.* πληξω, *dat.* Il le gourmanda vivement, χαλεπῶς αὐτῷ ἐπ-ἐπλήξε. || *Au fig.* Gourmander ses passions, τὰς ἐπιθυμίας καλᾶζω, *fut.* αἰσω.

**GOURMANDISE**, *s. f.* λιχνεία, *ας* (ῆ). Se livrer à la gourmandise, λιχνεύω, *fut.* εύσω : τῇ γαστρὶ χαρίζομαι, *fut.* ἰσκαί.

**GOURME**, *s. f.* maladie des chevaux, κόρυα, *ης* (ῆ).

**GOURMER**, *v. a.* donner des gourmades, κενδυλίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || Se gourmer, se battre, πυκτεύομαι, *fut.* εύσκαί. — affecter de la gravité, σεμνοποιέομαι, *ὑμαι, fut.* ἴσκαί.

**GOURMET**, *s. m.* qui connaît le vin, ὁ οἰνογευστικός, *ῶ.* La science du vrai gourmet, ἡ οἰνογευστική, *ῆς* (*sous-ent.* τέχνη).

**GOURMETTE**, *s. f.* chaîne de fer attachée au mors, λύκος, *ου* (ὀ).

**GOUSSE**, *s. f.* λεβός, *ῶ* (ὀ). Renfermé dans une gousse, ἑλλοβος, *ος, ον.* || Gousse d'ail, σκόροδον, *ου* (τὸ). Petite gousse d'ail, σκороδῖον, *ου* (τὸ).

**GOUSSET**, *s. m.* creux de l'aisselle, μασχάλη, *ης* (ῆ). || Odeur qui en sort, τράγος, *ου* (ὀ). Sentir le gousset, τραγίζω, *fut.* ἰσω. || Petite poche, βαλαντίδιον, *ου* (τὸ).

**GOUT**, *s. m.* *un des cinq sens*, γεύσις, *εος* (ῆ). Il appartient au goût de juger des saveurs, γευσίως ἔστιν ἡ τῶν χυλῶν κρίσις, *ἰστιν*. Qui tombe sous le goût, γευστός, *ῆς, ὄν.* Faculté du goût, ἡ γευστικὴ δύναμις, *εως.* Avoir le goût fin, τῇ γευστικῇ δυνάμει διαφέρειω, *fut.* δι-είσω. Plaisirs du goût, αἱ κατὰ τὴν γεῦσιν ἡδοναί : αἱ διὰ τῶν χυμῶν ἡδοναί, *ῶν.* || *Savoir*, χυλός, *ῶ* (ὀ) : χυμός, *ῶ* (ὀ). Bon goût, εύχυλία, *ας* (ῆ). Mauvais goût, δύσχυλία, *ας* (ῆ). Qui a mauvais goût, δύσχυλος, *ος, ον.* Qui n'a pas de goût, ἀχυλος, *ος, ον.* Avoir le goût de, τὴν γεῦσιν παρα-πλήσιός εἰμι, *fut.* ἴσκαί, *dat.* Avoir le goût du vin, οἰνίζω, *fut.* ἰσω. On forme ainsi plusieurs verbes composés.

Gout, sentiment du beau dans les arts, φιλοκαλία, *ας* (ῆ). Avoir du goût dans sa posture, περὶ τὴν ἐσθῆτα φιλοκαλίω, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui a du goût, φιλόκαλος, *ος, ον.* Avec

goût, φιλοκάλως. Qui manque de goût, ἀφιλόκαλος, *ος, ον.* Homme d'un goût sûr, ὁ εὐφρων καὶ συνετὸς ἀνὴρ, *γέν.* ἀνδρός. || Qui est de bon goût, élégant, ἀστυκός, *ῆς, ὄν* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*) : κομψός, *ῆς, ὄν* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*). De mauvais goût, ἀγρέικος, *ος, ον* (*comp.* *ώτερος, sup.* *ώτατος*) : ἀπειρόκαλος, *ος, ον.*

Gout, penchant pour une chose, ἡ περὶ τι σπουδῆ, *ῆς.* Avoir du goût pour quelque chose, περὶ τι σπουδάζω, *fut.* άσκαί. Goût de la poésie, φιλομουσία, *ας* (ῆ). Avoir ce goût, φιλομουσίω, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui a ce goût, φιλόμουσος, *ος, ον.* Goût des fables, φιλομυθία, *ας* (ῆ). Avoir ce goût, φιλομυθίω, *ῶ, fut.* ἴσω. Qui a ce goût, φιλόμυθος, *ος, ον.* Goût du travail, φιλοπονία, *ας* (ῆ). Avoir ce goût, φιλοπονίω, *ῶ, fut.* ἴσω. On forme ainsi un grand nombre de composés. Avoir les mêmes goûts, ὁμοιοπαθίω, *ῶ, fut.* ἴσω, *dat.* Conformité de goûts, ὁμοιοπαθία, *ας* (ῆ). Je suis de votre goût là-dessus, τὴν αὐτὴν σοι περὶ τούτου γνώμην ἔχω, *fut.* ἔσω. Ceci est de mon goût, τούτῳ μοι ἀρίσκει, *fut.* ἀρίσει. A mon goût, κατὰ τὴν ἐμὴν γνώμην. Vivre selon le goût d'un autre, κατὰ τὸ δοκεῖν τινι ζᾶω, *ῶ, fut.* ζῶσω.

GOUTER, *u. a.* dans le sens propre, γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.* Les gourmands se pressent de goûter chaque mets qu'on apporte, εἰ λίχνη τοῦ αἰσι παρα-φερομένου ἀπογεύονται, *Plat.* Goûter le premier ou avant un autre, προ-γεύομαι. Elle goûtera le breuvage qu'on l'apporte, προ-γεύομαι σοι τοῦ ποτιῶ, *Athén.* Faire goûter, γεύω, *fut.* γεύσω. — quelque chose, τίνος. — à quelqu'un, τινά. || *Au fig. comme au propre.* Goûter les douceurs du commandement, τῆς ἀρχῆς γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *Hérod.* Il fit goûter la liberté aux esclaves, τῆςλευθερίας τοὺς δούλους ἔγευσε (γεύω, *fut.* γεύσω), *Plut.* Tu goûteras tous les biens, τῶν τερπνῶν οὐδενὸς ἀγευστος ἔσθ (εἰμί, *fut.* ἴσκαί), *Xén.*

Goutta, approuver, δοκιμάζω, *fut.* αἰσω, *acc.* : ἐπ-αινέω, *ῶ, fut.* αἰνίσω, *acc.* : ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Goûter un avis, τῇ γνώμῃ συν-αινέω, *ῶ, fut.* αἰνίσω. Cet avis fut généralement goûté, ἡ γνώμη ταῖς πλείστοις ἀρίσκει (ἀρίσκω, *fut.* ἀρίσω). || Goûter quelqu'un, ἔστιμω, τινά δοκιμάζω, *fut.* αἰσω. —

aimer sa société, ἡδῶς τινὶ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσθαι.

GOUTER, *v. n.* prendre le goûter, τὸ δι-  
λινὸν προσ-φῆρμαι, *ful.* προσ-είσθαι.

GOUTER, *s. m.* léger repas, τὸ δειλινόν, εὔ.

GOUTTE, *s. f.* partie d'un liquide, ψικάς, ἀδός (ῆ) : σταγῶν, ὄνος (ῆ) : ῥανίς, ἰδός (ῆ). Petite goutte, ψικάδιον, ου (τὸ). Tomber par gouttes, ψικάζω, *ful.* ἄσω : σταῶ, *ful.* σταῶ : σταλαῶ, *ful.* ἄζω. Goutte à goutte, στάγδην. Qui tombe goutte à goutte, στα-  
γρός, ῆ, ὄν. || Ne voir goutte, être aveugle, τυφλώτω, *ful.* ὠζω : ἀμελυνώτω, *ful.* ὠζω. Ils ne voient goutte dans les affaires, πρὸς τὰ γινόμενα ἀμελυνώτουν.

GOUTTE, *s. f.* maladie des articulations, ἀρθρίτις, ἰδός (ῆ). Goutte aux pieds, ποδάγρα, ας (ῆ). Goutte aux mains, χειράγρα, ας (ῆ). Goutte sciatique, ἰσχιάς, ἀδός (ῆ). Avoir la goutte, ὑπὸ τῆς ἀρθρίτιδος νόσου κάμνω, *ful.* καμῶμαι, *Hérod.* Avoir la goutte aux pieds, ποδαγρῶ ου ποδαγριάω, ὦ, *ful.* ἄσω, *Plat.* Être tourmenté par la goutte, ὑπὸ ποδάγρας κατα-τείνεμαι, *ful.* ταθῆσθαι. Qui a la goutte, *voyez* GOUTTEUX.

GOUTTELETTE, *s. f.* ψικάδιον, ου (τὸ).

GOUTTEUX, εὐσε, *adj.* ἀρθριτικός, ῆ, ὄν. Goutteux aux pieds, ποδαγρικός, ῆ, ὄν.

GOUTTIÈRE, *s. f.* ὑδρὸρρύη, ης (ῆ).

GOVERNAIL, *s. m.* πηδάλιον, ου (τὸ). Muni d'un gouvernail, πηδαλιωτός, ῆ, ὄν. Qui n'en a pas, ἀπίδαλος, ας, εν. Barre du gouvernail, εἰαξ, ακας (δ). Conduire le gouvernail, εἰακίζω, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Tenir le gouvernail de l'État, τῆς πολιτείας τοὺς εἰακας κατ-έχω, *ful.* καθ-έχω : τὴν πόλιν κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

GOVERNANTE, *s. f.* celle qui gouverne un État, une province, ἡγεμένης, ἰδός (ῆ). || Femme du gouverneur, ἡ τοῦ ἡγεμόνος γυνή, αἰώς (ῆ). || Ménagère, ταμία, ας (ῆ). || Gouvernante d'enfants, celle qui préside à leur éducation, ἡ ἐπὶ τῆς παιδείας. Plus souvent on l'appelle par nourrice, τροφός, εὔ (ῆ).

GOVERNEMENT, *s. m.* administration, πολιτεία, ας (ῆ) Mauvais gouvernement, κακοπολιτεία, ας (ῆ). Gouvernement d'un seul, μοναρχία, ας (ῆ). Gouvernement de plusieurs, πολυαρχία, ας (ῆ). Prendre le gouvernement de l'État, τῶν πραγμάτων ἀντι-λαμβάνομαι, *ful.*

λαμβάνομαι. Être à la tête du gouvernement, τῶν πραγμάτων προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στέλλομαι. || Province, ἐπαρχία, ας (ῆ) : διοίκησις, ιως (ῆ). Donner à quelqu'un un gouvernement, une province à gouverner, ἐπαρχίαν τινὶ ἐπι-τρέπω, *ful.* τρίπω.

GOVERNER, *v. a.* diriger un vaisseau, un bateau, κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : εἰακίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Conduire, diriger à son gré, κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — l'esprit de quelqu'un, τινὸς γνώμην, *Pind.* || Régir, administrer, δι-κυκῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Gouverner un État avec justice et prudence, δικαίως καὶ σωφρόνως τὴν πόλιν δι-κυκῶ, ὦ. État bien gouverné, ἡ εὖ πολιτευμένη πόλις, ιως. || Commander, avoir sous ses lois, κρατέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* Se laisser gouverner, ὑπὸ τινος κρατέομαι, ὦμαι, *ful.* κηθῆσθαι. Se laisser gouverner par les femmes, γυναικωκρατέομαι, ὦμαι, *ful.* κηθῆσθαι. || Elever, diriger l'éducation d'un enfant, παιδαγωγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

GOVERNER, *v. n.* être chargé du gouvernement, πολιτεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Gouverner dans le sens ou dans l'intérêt de quelqu'un, τὰ τοῦ δεινός πολιτεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *acc.* Gouverner dans un sens contraire à quelqu'un, ἀντι-πολιτεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *dat.*

SE GOUVERNER, *v. r.* se conduire, τὰ ἑμαυτοῦ δι-κυκῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Se gouverner par l'exemple d'autrui, τῷ τῶν ἄλλων ὑποδείγματι τὰ κῆθ ρυθμίζω, *ful.* ἴσω.

GOVERNEUR, *s. m.* — d'une province, d'une ville, ἡγεμών, ὄνος (δ) : ἐπαρχος, ου (δ). Le gouverneur de la ville, ὁ ἐπὶ τῆς πόλεως, *Inscr.* — d'un enfant, παιδαγωγός, ου (δ). Le gouverneur du prince, du jeune César, ὁ ἐπὶ τῆς παιδείας τοῦ Καίσαρος, *Inscr.*

GRABAT, *s. m.* κλινίδιον, ου (τὸ). || Être sur le grabat, τῇ κλίνῃ προσ-κείμεαι (*passif* de προσ-δίδω, *ful.* δίδω), *Chrysost.* Qui est sur le grabat, *voyez* GRABATAIRE.

GRABATAIRE, *adj.* κλινοντικός, ῆς, ἐς : κλινήρης, ης, ἐς.

GRACE, *s. f.* bon air, χάρις, ιτος (ῆ). Bonne grâce, τὸ εὖχαρι, ιτος. Qui a de la grâce, εὖχαρις, ις, ι, *gén.* ιτος : χαρίεις, ισσα, εν (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Avec grâce, χαρίεντως. Parler avec beaucoup de grâce, χαρίστατα λέγω, *ful.* λίσω. Sans grâce, ἀχαρίτως. || De mauvaise grâce, avec répu-

gnance, ἀγῶς. || Vous auriez mauvaise grâce de ne pas croire, ἀποπα ποιήσαις ἂν ἀπιστῶν (ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω : ἀπιστεύω, ὦ, fut. ἦσω). Un maître aurait mauvaise grâce de, οὐ πρεπῶδες ἂν εἶη τῷ διδασκάλῳ, ἱψῆν.

GRACE, *faveur*, χάρις, ιτος (ή). Accorder une grâce, χάριν δίδωμι, fut. δώσω, dat. Recevoir comme une grâce, ἐν χάριτι λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Rendre grâce pour grâce, χάριν ἀνταπο-δίδωμι, fut. ἀνταπο-δώσω, dat. || La grâce de Dieu, ἡ τοῦ Θεοῦ χάρις, ιτος. Par la grâce de Dieu, σὺν Θεῷ. || De grâce, je vous en prie, ἱκετεύω σοί. Taisez-vous, de grâce, δέομαι σου σιγᾶν (δέομαι, fut. δεήσομαι : σιγᾶω, ὦ, fut. σιγήσομαι).

GRACE, *pardon*, συγγνώμη, ης (ή). Faire grâce, συγγνώσκω, fut. γνώσομαι, dat. Trouver grâce auprès de quelqu'un, συγγνώμης παρὰ τινος τυγχάνω, fut. τιύξομαι. || Il lui fit grâce de sa dette, τὸ ὄφλημα αὐτῷ ἔχαριστο (χαρίζομαι, fut. ἴσομαι), οὐ ἀφ-ήκε (ἀφ-ήμι, fut. ἀφ-ήσω).

GRACES, *divinités de la fable*, Χάριτες, ων (αἱ). || *Agréments de la figure ou de l'esprit*, χάριτες, ων (αἱ), ou au singulier, χάρις, ιτος (ή). Se donner des grâces, χαριτυίζομαι, fut. ἴσομαι. || *Remerciements, actions de grâces*, τὸ χαριστήριον, ω. Fait ou offert en action de grâces, χαριστήριος, ρς, ον. Discours d'action de grâces, ὁ χαριστήριος λόγος, ου. Rendre grâces à quelqu'un, τινὶ εὐχαριστέω, ὦ, fut. ἦσω. || *Faveur, bienveillance*, χάρις, ιτος (ή) : εὖνοια, ας (ή). Avoir les bonnes grâces de quelqu'un, εὖνοιαν τινὸς ἔχω, fut. ἔξω. Mettre dans les bonnes grâces du prince, τῷ βασιλεῖ εὐνοίω, ὦ, fut. ὤσω, acc. Chercher ou rechercher les bonnes grâces de quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, fut. ἴσομαι.

GRACIABLE, *adj.* συγγνωστός, ή, όν. Qui n'est pas gracieux, ἀσυγγνωστός, ας, ον.

GRACIEUSEMENT, *adv.* avec grâce, χαριύντως (comp. ἱστέως, sup. ἱσστατα). || Avec bienveillance, φιλοφρόνως.

GRACIEUSER, *v. a.* φιλοφρονέομαι, εἶμαι, fut. ἦσομαι, aoc.

GRACIEUSETÉ, *s. f.* φιλοφροσύνη, ης (ή).

GRACIEUX, ευπας, *adj.* plein de grâce, αἰμάβη, χάρις, ισσα, εν (comp. ἱστέρος sup. ἱσστατα). || *Obligéant bienveillant*, φιλόφρων, ων, εν (comp. ονέστερος, sup. ονέστατος).

GRACILITÉ, *s. f.* ἰσχυρότης, ης (ή). — de la voix, ἰσχυροφωνία, ας (ή).

GRADATION, *s. f.* κλίμαξ, ακος (ή). Par gradation, κλιμακωδόν.

GRADE, *s. m.* βαθμός, οῦ (δ) : ἀξίωμα, ατος (τό). Ceux qui sont en grade, οἱ ἐν βαθμῷ. Monter en grade, εἰς ἀξίωμα προ-άγεσθαι, fut. ἀχθήσομαι.

GRADIN, *s. m.* βαθμός, οῦ (δ) : βαθμῖς, ἰδης (ή). En forme de gradins, βαθμηδόν. Disposé en gradins, βαθμειδῆς, ἡς, ἔς.

GRADUATION, *s. f.* tournez par le verbe.

GRADUEL, *ELLE, adj.* qui augmente progressivement, ἡρέμα αὐξανόμενος, η, ον (partic. passif δ'αὐξάνω, fut. αὐξήσω) : βᾶδην προ-ερχόμενος, η, ον (partic. de προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι).

GRADUELLEMENT, *adv.* ἡρέμα : βᾶδην : βαθμηδόν.

GRADUER, *v. a.* diviser par degrés, με-ρίζω, fut. ἴσω, acc. || Disposer par gradation, κλιμακωδόν δια-τάσσω, fut. τάξω, acc. || Les gradués, ceux qui ont un grade, οἱ ἐν βαθμῷ.

GRAILLON, *s. m.* ἰωλοκρασία, ας (ή).

GRAIN, *s. m.* κόκκος, ου (δ). Grain de grenade, ὁ τῆς ρόας κόκκος, ου. Grain de senevé, κόκκος σινάπεως, Bibl. Grain de blé, κόκκος τοῦ σίτου, Bibl. Un seul grain de froment, εἰς πυρρός, gén. ἰνὸς πυροῦ. || Grain de raisin, ῥάξ, gén. ῥαγός (ή). Petit grain, ῥαγίον, ου (τό). || Grain de sel, d'encens, εἰς. χόνδρος, ου (δ). Grain de sable, ψαμμίον, ου (τό).

GRAINS, blé, σίτος, ου (δ). Marchand de grains, σιτοπωλῆς, ου (δ). Convoi de grains, αἰτοπομπία, ας (ή). Transporter des grains, σιταγωγέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui sert au transport des grains, σιταγωγός, ὅς, όν : σιτοπομπός, ὅς, όν. Qui concerne les grains, σιτερός, ἄ, όν. Loi sur les grains, ὁ σιτικός νόμος, ου.

GRAINE, *s. f.* σπέρμα, ατος (τό). Petite graine, σπερματίον, ου (τό). Monter en graine, σπερματίζω, fut. ἴσω. Avoir de la graine, σπερμοφυῶ, ὦ, fut. ἦσω : σπερμοφορέω, ὦ, fut. ἦσω : σπερμογονέω, ὦ, fut. ἦσω. Qui en porte, σπερμοφόρος, ας, ον : σπερμογόνος, ας, ον. Venu de graine, σπερμογενής, ἡς, ἔς. Ramasser les graines, σπερματολογέω, ὦ, fut. ἦσω.

GRAINIER, ou GRAINETTE, *s. m.* σπερματοκόλῃς, ου (δ).

**GRAISSAGE**, *s. m.* ἀλειψίς, εως (ή).

**GRAISSE**, *s. f.* substance qui fait partie du corps des animaux, πικελή, ἥς (ή). Graisse ferme et compacte, στέαρ, *gén.* στέατος (τὸ). Être chargé de graisse, στιατίζομαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. || Substance pour graisser, λίπος, ους (τὸ). Se frotter la tête de graisse, τὴν κεφαλὴν πολλῶ λίποι ἀλείφωμαι, *fut.* ἀλείψωμαι.

**GRAISSER**, *v. a.* ἀλείφω, *fut.* ἀλείψω, *acc.* : χρίω ου περι-χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* || *Prov.* Graisser la patte, corrompre par des présents, δωροκοπία, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* On lui a graissé la patte pour le faire taire, *tournez*, un bœuf a marché sur sa langue, βούς ἐπὶ γλώσσῃ βέβηκα (βαίνω, *fut.* βήσομαι), *Prov.*

**GRAISSEUX**, *εὐαε*, *adj.* στιατώδης, *ης, ες.*

**GRAMEN**, *s. m.* χόρτος, *ου (ὀ).*

**GRAMINÉ**, *ει*, *adj.* χορτώδης, *ης, ες.*

**GRAMMAIRE**, *s. f.* ἡ γραμματικὴ, ἥς (sous-ent. τέχνη). Enseigner la grammaire, τὰ γράμματα διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* Préceptes de la grammaire, τὰ γραμματικά, ὧν. Éléments de la grammaire, στοιχεῖα, ὧν (τὰ).

**GRAMMAIRIEN**, *s. m.* ὁ γραμματικός, *ος.* Mauvais grammairien, γραμματιστής, *οὔ (ὀ).*

**GRAMMATICAL**, *αλε*, *adj.* γραμματικός, *ή, ὄν.*

**GRAMMATICALEMENT**, *adv.* γραμματικῶς.

**GRAND**, **GRANDE**, *adj.* μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). Très-grand, παμμέγας, ἀλη, *α :* παμμεγέθης, *ης, ες.* Grand nombre, τὸ πολὺ πλῆθος, *ους.* Grandes richesses, τὰ πολλὰ χρήματα, ὧν. Grande puissance, ἡ πολλὴ δύναμις, *εως.* Éprouver une grande perte, μέγα βλάπτομαι, *fut.* βλαβήσομαι. || Grande âme, ἡ μεγάλη ψυχὴ, ἥς. Avoir une grande âme, μεγαλοψύχως ἔχω, *fut.* ἔξω. Il se montrait grand par son courage, ἀρετῇ μέγας ἦν. Si grand, aussi grand, τοσοῦτος, αὕτη, οὗτο : τηλικούτος, αὕτη, οὗτο. Il est tombé dans de si grands malheurs que, τηλικαύταις συμφοραῖς περι-έπιςεν ὥστε, *inf.* Assez grand, ἱκανός, ἡ, ὄν. Cette récompense est assez grande pour lui, ἱκανὸν αὐτῷ τὸ ἄδλον, *ου.* Assez grand pour que, τοσοῦτος *ου* τηλικούτος ὥστε, *inf.*

**LES GRANDS**, *s. m. pl.* μεγιστάνες, ὧν (οἱ)

**GRANDEMENT**, *adv.* fort, beaucoup, σφοδρῶς : σφοδρά : ἰσχυρῶς. || *Avec magnificence*, πολυτελῶς : μεγαλοπρεπῶς.

**GRANDEUR**, *s. f.* μέγεθος, *ους (τὸ).* D'une bonne grandeur, εὐμεγέθης, *ης, ες.* D'une égale grandeur, ἰσμεγέθης, *ης, ες.* || Grandeur de sentiments, μεγαλοφροσύνη, *ης (ή).* Qui de la grandeur dans les sentiments, μεγαλοφρων, ὧν, ὧν, *gén.* ονος. Avoir un air de grandeur et de majesté, μέγεθος καὶ ἀξίωμα ἔχω, *fut.* ἔξω. || Arriver au plus haut point de grandeur, εἰς μέγιστον ὕψος προ-έρχεμαι, *fut.* ελεύσομαι. Telle était la grandeur du peuple romain, τηλικούτοι τὸ μέγεθος ἦσαν οἱ Ῥωμαῖοι.

|| Les grandeurs, τιμί, ὧν (αἱ) : ἀρχαί, ὧν (αἱ). Les grandeurs humaines, τὰ ἀνθρώπινα, ὧν.

**GRANDIR**, *v. n.* αὐξομαι *ου* αὐξάνομαι. *fut.* αὐξηθήσομαι : αὐξω *ου* αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Faire grandir, αὐξω *ου* αὐξάνω *ου* ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.*

**GRAND-MÈRE**, *s. f.* μάμμα, *ης (ή).*

**GRAND-PÈRE**, *s. m.* πάππος, *ου (ὀ).*

**GRANGE**, *s. f.* pour serrer le foin, *grange*, χορτοβολών, ὧνος (ὀ). — pour serrer le blé, σιτοβολών, ὧνος (ὀ). Aire de la grange, ἀλως, ὦ (ή). Battre en grange, ἀλοάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**GRANIT**, *s. m.* ὁ συνήτης λίθος, *ου.*

**GRAPHIQUE**, *adj.* γραφικός, ἡ, ὄν.

**GRAPHIQUEMENT**, *adv.* γραφικῶς.

**GRAPPE**, *s. f.* βούτρος, *υος (ὀ).* Petite grappe, βοτρυδίων, *ου (τὸ).* En grappe, βοτρυδόν. Se mettre en grappe, βοτρυόμαι. οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Grappe de raisin, et quelquefois grappe en général, σταφύλη, *ης (ή).* Petite grappe, σταφύλιον, *ου (τὸ).* Grappe de raisin sec, σταφυλίσ, ἴδος (ή). Chargé de grappes, πολυστάφυλος, *ος, εν :* πολύδετρος, *υς, υ, gén.* υος. || *Prov.* Mordre à la grappe, *tournez*, avaler l'hameçon, τὸ ἄγκιστρον καταπίνω, *fut.* πίομαι.

**GRAPPILLAGE**, *s. m.* action de ramasser les grains, βαγολογία, *ας (ή).* || Petits gains souvent illicites, γρίπσιμα, *ατος (τὸ).*

**GRAPPILLER**, *v. n.* βαγολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω : βαγίζω, *fut.* ἴσω. || *Faire de petits profits*, γρίπιζω, *fut.* ἴσω.

**GRAPPILLEUR**, *s. m.* βαγολόγος, *ου (ὀ).*

**GRAPPILLON**, *s. m.* βοτρυδίων, *ου (τὸ) :* σταφύλιον, *ου (τὸ).*

**GRAPPIN**, *s. m.* ἄγκιστρον, *ου (τὸ) :* ἀρπαγή, ἥς (ή). Jeter le grappin sur, ἀρπαζω, *fut.* ἄξω, *acc.*

**GRAS**, ἀρε, *adj.* qui a de l'embonpoint, πίων, πίαρα, πιον, *gén.* ονος, είρας, ονος (*comp.* πότερος, α, εν, *sup.* πότερος, η, εν) : πιμαλής, ης, ές (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Un peu gras, υποπίματος, ος, εν. Très-gras, καταπίματος, ος, εν. Bœuf gras, ό σιτιστός βοός, *gén.* βούς. Poulet gras, όρνις σιτιστά, ης (ή). || Faire gras, manger gras, κοίωφαγίω, ώ, *fut.* ήσω. || Le gras de la jambe, γαστροκνημία, ας (ή).

**GRAS**, onctueux, huileux, λιπαρός, ά, όν *comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Huile grasse, τό λιπαρόν έλαιον, ου. || Habit gras, taché de graisse, ή ρυπαρά έσθής, ητος. Laine grasse, τό ρυπαρόν έριον, ου. || Terre grasse, argile, άργιλος, ου (ή). Terrain gras et fertile, ή πίαρα και άγαθή χώρα, ας : ή εύγειος χώρα, ας.

**GRAS**, fertile, πίων, πίαρα, πιον, *gén.* ονος, είρας, ονος (*comp.* πότερος, *sup.* πότερος).

**GRAS-DOUBLE**, *s. m.* επίπλεον, ου (τό).

**GRASSEMENT**, *adv.* λιπαρώς. Vivre grassement, λιπαρώς ζάω, ώ, *fut.* ζήσομαι.

**GRASSET**, εττε, *adj.* υποπίματος, ος, εν.

**GRASSEYEMENT**, *s. m.* action de grasseyer, τραυλισμός, ου (ό). || Défaut de celui qui grasseye, τραυλότης, ητος (ή).

**GRASSEYER**, *v. n.* τραυλίζω, *fut.* ήσω. Qui grasseye, τραυλός, ή, όν : βωδισώτερος, α, εν.

**GRATERON**, *s. m.* plante, άπαρίνη, ης (ή).

**GRATIFICATION**, *s. f.* δωρεά, ας (ή) : φιλοδώρημα, ατος (τό). Gratification faite à l'armée ou au peuple, νεμή, ης (ή).

**GRATIFIER**, *v. a.* δωρίζω, εύμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινι, ου τινά τι. L'aoriste έδωρήθην a le sens passif. Il fut gratifié, έδωρήθη, *dat.* ου *acc.* Le parfait διδωρήμαι a les deux sens. J'ai gratifié quelqu'un, διδωρήμαί τινα. Il a été gratifié, διδωρήται, *dat.* ου *acc.*

**GRATIS**, *adv.* πρέκια : άμισθί : δωρεάν.

**GRATITUDE**, *s. f.* εύχαριστία, ας (ή). Voyez RECONNAISSANCE.

**GRATTELEUX**, ευσε, *adj.* λειχηνίων, ώσα, ών, *gén.* ώντης (*partic. de* λειχηνιάω, ώ, *fut.* έσω).

**GRATTELLE**, *s. f.* λειχήν, ηνης (ό).

**GRATTER**, *v. a.* κνάω, ώ, ου κνήθω, *fut.* κνήσω, *acc.* Se gratter la tête avec le

doigt, ενί δακτύλω την καφαλήν κνάωμα, ώμαι, *fut.* κνήσομαι, *Plut.*

**GRATTOIR**, *s. m.* κνηστήριον, ου (τό).

**GRATUIT**, εττε, *adj.* προίκιος, ος ου α, ου.

**GRATUITEMENT**, *adv.* πρέκια : άμισθί.

**GRAVATS**, *s. m. pl.* Voyez GRAVOIS.

**GRAVE**, *adj.* opposé à aigu, βαρύς, εία, ύ (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Voix grave, ή βαρεία φωνή, ης. Avoir une voix grave, βαρυφωνέω, ώ, *fut.* ήσω. Accent grave, ό βαρύς τόνος, ου. || Important, λόγου άξιος, α, εν, ου d'un seul mot άξιόλογος, ος, εν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : δεινός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Affaire grave, τό δεινόν πράγμα, ατος. Malheur grave, ή βαρεία συμφορά, ας. || Sévère dans son maintien, σεμνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : σεμνοπρεπής, ης, ές (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος). Air grave, σεμνοπροσωπία, ας (ή). Affecter un air grave, σεμνοπροσωπίω, ώ, *fut.* ήσω. || Prudent, éclairé, σώφρων, ών, εν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος). Autorité grave, ό έχέγγυος μάστος, υρος.

**GRAVELEUX**, ευσε, *adj.* plein de gravelier, ψηφιδώδης, ης, ες. || Qui a la gravelle, νεφριτικός, ή, όν. || Licencié, άσελητής, ης, ές.

**GRAVELLE**, *s. f.* νεφρίτις, ιδος (ή).

**GRAVEMENT**, *adv.* σεμνώς. Parler gravement, σεμνοστομείω, ώ, *fut.* ήσω.

**GRAVER**, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* Graver sur, έγ-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* : έγ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : έγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Le régime indir. au dat. Graver sur une colonne, τῇ στήλῃ έγ-γράφω ου επιγράφω, *fut.* γράψω, *acc.* Gravé, έε, *part.* γλυπτός, ή, όν. Bien gravé, εύγλυπτος, ος, εν. || Au fig. Graver profondément dans l'esprit, τῇ ψυχῇ βαθύως έγ-χαράσσω, *fut.* άξω, *acc.* Leçons qui se gravent profondément dans l'esprit, μαθήματα εις βάθος έν-σημαίνόμενα (έν-σημαίνω, *fut.* ανώ), Basil.

**GRAVEUR**, *s. m.* γλύπτης, ου (ό).

**GRAVIER**, *s. m.* ψηφίον, ου (τό). Plein de gravier, ψηφιδώδης, ης, ες.

**GRAVIR**, *v. a.* άνα-βαίνω, *fut.* ήσεται, *acc.*

**GRAVITATION**, *s. f.* περιφορά, ας (ή).

**GRAVITÉ**, *s. f.* pesanteur, βάρος, ου, (τό). || Importance, άξίωσις, εως (ή). || Main- tien ou mœurs graves, σεμνότης, ητος (ή). Affecter de la gravité, σεμνοποιείμαι, εύμαι, *fut.* ήσο-

μαι. Parler avec gravité, σιμνελογέμαι, εὔμαι, fut. ήσμαι. Avec gravité, σιμνεπρεπώς.

**GRAVITER**, v. n. *iourner en se rapprochant*, περι-φέρωμαι, fut. περι-νεγρήσμαι. — vers le même point, εἰς τὸ αὐτό.

**GRAVOIS**, s. m. pl. *décombres*, ἐρείπια, ων (τὰ).

**GRAVURE**, s. f. *action de graver*, γλυφή, ἥς (ἡ). — *en relief*, ἀναγλυφή, ἥς (ἡ). || *Ouvrage gravé*, τὸ γλυπτόν, οὔ. — *en relief*, τὸ ἀνάγλυφον, οὔ. || *Estantpe obtenue par la gravure*, ἐκτύπωμα, αὐτοῦ (τὸ).

**GRÉ**, s. m. *προαίρεσις*, εὖς (ἡ). De bon gré, ἐκ προαίρεσεως : ἐκουσίως : ἐκοντί. Qui agit de bon gré, ἐκὼν, εὔσα, ὄν, *gén.* ὄντος. Il l'a fait de bon gré, ἐκὼν ἔπραξε : *au fém.* ἐκούσα ἔπραξε (πράσσω, fut. πράξω). Agir au gré de quelqu'un, κατὰ γνώμην τινὶ πράσσω, fut. πράξω. Au gré des vents, κατὰ τοὺς ἀνέμους. Au gré de la fortune, κατὰ τὴν τύχην. Contre son gré, de mauvais gré, ἀκουσίως. Qui agit contre son gré, ἄκων, εὔσα, ὄν, *gén.* ὄντος. Ils vinrent contre leur gré, ἄκοντες ἦλθον (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσεμαι). Contre le gré de quelqu'un, ἄκοντός τινος : ἀνευ τινὸς γνώμης. Il le fera bon gré mal gré, βιασθεὶς ἢ πεισθεὶς πράξει (βιάζομαι, fut. βιασθήσμαι : πείθεμαι, fut. πεισθήσμαι). || *Savoir bon gré*, χάριν εἶδαι, fut. εἶσμαι : χάριν ἔχω, fut. ἔξω. — de quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Je vous sais bien bon gré de cette conduite, τούτων ἐγὼ σοὶ πλείστην χάριν ἔχω, fut. ἔξω. *Savoir mauvais gré*, δυσχεραίνω, fut. ανῶ : ἄχθομαι, fut. ἀχθισθήσμαι. — à quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τί *ou* ἐπὶ τινί. Je vous prie de ne pas m'en savoir mauvais gré, δίδωμι ὑμῶν μηδὲν ἀχθισθῆναί μοι, *Dém.* Ne m'en sachez pas mauvais gré, μὴ μοι ταῦτα μέμφοι (μέμφομαι, fut. μέμψεμαι). On doit leur en savoir mauvais gré, τοῦτο αὐτοῖς ἄξιον μέμφεσθαι, *Plai.* Dont on sait mauvais gré, ἐπαχθίς, ἥς, ἐς : ἐπιφθονός, ος, εν.

**GREC**, s. m. *Grecque*, s. f. Ἑλλην, ηνος {θ} : *au féminin*, Ἑλλάς, ἀδός (ἡ). || *adj.* ἑλληνικός, ἡ, ὄν : *au fém.* ἑλληνική, ἥς, *ou* ἑλλάς, ἀδός. Langue grecque, ἡ ἑλληνική *ou* ἑλλάς γλῶσσα, ἥς. Parler grec, ἑλληνίζω, fut. ἴσω. En grec, ἑλληνιστί. Tournure grecque, ἑλληνισμός, οὔ (ἡ). Tournure qui n'est pas grecque,

ἡ ἀνελληνιστος σύνταξις, εὖς. Rendre grec, ἑλληνίζω, fut. ἴσω, acc.

**GREDIN**, s. m. ὁ οὐτιδανός, οὔ

**GRÈEMENT**, s. m. κατασκευή, ἥς (ἡ).

**GRÉER**, v. a. κατα-σκευάζω, fut. ἄσω, acc.

**GREFFE**, s. m. *dépôt des actes*, γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ) : ἀρχεῖον, ου (τὸ). Déposer au greffe, εἰς τὸ γραμματοφυλάκιον κατα-τίθεμαι, fut. κατα-θήσεμαι.

**GREFFE**, s. f. *ente des arbres*, ἐμφυτεία, ας (ἡ). Greffe en fente, ἱγαντρισμός, οὔ (ἡ). Greffe par entaille, ἐμφυλλισμός, οὔ (ἡ). Greffe en écusson, ἐνφθαλμισμός, οὔ (ἡ).

**GREFFER**, v. a. ἐμ-φυτεύω, fut. εὔσω, acc. Greffer en fente, ἱγ-κντρίζω, fut. ἴσω, acc. Greffer par entaille, ἐμ-φυλλίζω, fut. ἴσω, acc. Greffer en écusson, ἐν-φθαλμιζώ, fut. ἴσω, acc.

**GREFFIER**, s. m. γραμματεὺς, εὖς (ἡ). Être greffier, γραμματεύω, fut. εὔσω.

**GREFFOIR**, s. m. σμυλίων, ου (τὸ) : τὸ ἐξὺ δρέπανον, ου, *Géop.*

**GRÉGEAIS**, *adj.* Le feu grégeois, τὸ ἱερὸν πῦρ, *gén.* πυρός.

**GRÊLE**, *adj.* faible, mince, ἱσχνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀστερός, *sup.* ὀτατός). Voix grêle, ἡ ἱσχνή φωνή, ἥς. Qui a la voix grêle, ἱσχνίφωνος, ος, εν.

**GRÊLE**, s. f. χάλαζα, ἥς (ἡ). Être battu de la grêle, χαλαζοκτενέμαι, εὔμαι, fut. κηθήσμαι. || Une grêle de traits, αἱ τῶν βελῶν νιφάδες, ων. Faire pleuvoir sur quelqu'un une grêle de pierres, λίθοις τινὰ ἐπι-χαλαζῶ, ὦ, fut. ἴσω, *Luc.*

**GRÊLER**, v. a. gâter par la grêle, χαλαζοβαλεῖν *ou* χαλαζοκτενέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || v. n. *se impers.* Il grêle, χάλαζα γίνεται, fut. γένησται. || Être grêlé, *marqué de la petite vérole*, τὸ πρόσωπον ἱγ-κνχάραγμα (parf. passif d'ἱγ-κνχάρασσω, fut. αἰξω).

**GRÊLON**, s. m. grain de grêle, χάλαζα, ἥς (ἡ).

**GRELOT**, s. m. clochette ronde, κωδων, ενος (ἡ).

**GRELOTTER**, v. n. être transi de froid, ῥιγῶω, ὦ, fut. ῥιγώσω : ἑρρίγα (*parf.* irrég. de ῥιγῶω, ὦ).

**GRÊMIL**, s. m. plante, λιθόσπερμον, ου (τὸ).

**GRENADE**, s. f. fruit du grenadier, ῥόα, ας (ἡ) : ῥεά *ou* ῥειά, ἥς (ἡ) : σίδη, ἥς (ἡ).

**Écorce de la grenade**, σίδιον, ου (τὸ). **Grain de grenade**, κόκκον, ὠνος (ὁ) : ὁ τῆς ῥοᾶς κόκκος, ου. || *Espèce de boulet*, ἡ πυρφόρος σφαίρα, ας.

**GRENADIER**, s. m. *arbre*, ἑξά, ἄς (ἡ). *Flour du grenadier*, κότινος, ου (ὁ). *Flour du grenadier sauvage*, βαλαύστιον, ου (τὸ). || *Soldat qui combat avec des grenades*, ὁ πυρβολός ἐπλίτης, ουῖ ου simplement ἐπλίτης, ου (ὁ).

**GRENER**, v. n. *monter en graine*, σπερματίζω, fut. ἴσω : σπερμασφύω, ᾧ, fut. ἦσω.

**GRÉNÉTIER**, s. m. σπερματοπώλης, ου (ὁ).

**GRENIER**, s. m. — à blé, σιτεβολών, ὠνος (ὁ). Grenier à foin, χορτεβολών, ὠνος (ὁ). || Grenier à sel, ἡ τῶν ἁλῶν ἀποθήκη, ης.

**GRENOUILLE**, s. f. βάτραχος, ου (ὁ). *De grenouille*, βατράχειος, α, ου. *Combat des rats et des grenouilles*, βατραχομουμαχία, ας (ἡ).

**GRENOUILLETTE**, s. f. *herbe*, βατράχιον, ου (τὸ).

**GRENU**, ux, adj. πολύσπερμος, ος, ου.

**GRÈS**, s. m. *sorte de pierre*, λίθος ψαμμίτης, ου (ὁ).

**GRÉSIL**, s. m. *petite grêle*, ἡ λεπτή χάλαζα, ης.

**GRÉSILLER**, v. n. et impers. Il grésille, λεπτή χάλαζα γίνεται, fut. γενήσεται.

**GRÈVE**, s. f. *rinage*, αἰγιαλός, οὔ (ὁ) : ἡνός, ὄνος (ἡ) : ἀκτὴ, ἥς (ἡ).

**GREVER**, v. a. *surcharger*, βαρύνω, fut. ὑνῶ, acc. : κατα-βαρίω, ᾧ, fut. ἦσω, acc. Grever ses sujets d'impôts, δασμεῖς τοὺς ὑπηκόους ἐκ-τραγχλίζω, fut. ἴσω.

**GRIÈCHE**, adj. *Pie-grièche*, οἰσεύ, κίσσα, ης (ἡ). *Ortie-grièche*, πλάντῃ, ἡ ἀγριωτέρα κνήδη, ης.

**GRIEF**, ἰένε, adj. δεινός, ἡ, ὅν (comp. ὀτρός, sup. ὀτατός).

**GRIEF**, s. m. *sujet de plainte*, ἐχθρῆμα, ατος (τὸ). *Avoir des griefs contre quelqu'un*, τι ἐχθρήματα ἔχω, fut. ἔξω. *Les griefs que les alliés ont contre les Athéniens*, τὰ τῶν συμμάχων εἰς τοὺς Ἀθηναίους ἐχθρήματα, Thuc.

**GRIÈVEMENT**, adv. δεινῶς. *Être grièvement blessé*, ἰσχυρῶς τραυματίζομαι, fut. ἰσθήσομαι.

**GRIÈVETÉ**, s. f. δεινότης, ης (ἡ).

**GRIFFE**, s. f. ἐνυξ, υχος (ὁ). *Petite griffe*, ὀχλον, ου (τὸ). *Donner un coup de griffe*, ὀνυξιν ἀμύσσω, fut. ἀμύξω, acc.

**GRIFFON**, s. m. *oiseau*, γρύψ, gén. γρυπός (ὁ).

**GRIFFONNAGE**, s. m. *tourner par le verbe*.

**GRIFFONNER**, v. a. *πεφυρμένως γράφω*, fut. γράψω, acc.

**GRIGNOTER**, v. a. *περι-τρώω*, fut. τρώομαι, acc.

**GRIL**, s. m. *ustensile*, ἰσχάρα, ας (ἡ) : ἰσχάριον, ου (τὸ) : ἰσχαρίς, ἰδως (ἡ).

**GRILLAGE**, s. m. *δικτυωτόν*, οὔ (τὸ).

**GRILLAGER**, v. a. *δικτυωτῶ περι-φράγνυμι*, fut. φράξω.

**GRILLE**, s. f. *garniture en barreaux de fer*, καρχίς, ἰδως (ἡ).

**GRILLER**, v. a. *munir d'une grille*, κακλίδι περι-φράγνυμι.

**GRILLER**, v. a. *faire cuire sur le gril*, ἐπὶ τῆς ἰσχάρας ὀπτῶ, ᾧ, fut. ἦσω, acc.

*Grillé*, έε, ὀπτός, ἡ, ὅν. || *Brûler*, καίω ου περι-καίω, fut. καύσω, acc.

**GRILLON**, s. m. *insecte*, γρύλλος, ου (ὁ).

**GRIMACE**, s. f. *contorsion*, ἡ τοῦ προσώπου διαστροφή, ἥς. || *Façon affectée*, ἀκυσμός, οὔ (ὁ). || *Feinte*, προσποιήσις, εως (ἡ) : ὑπόκρισις, εως (ἡ). Par grimace, ὑποκριτικῶς.

**GRIMACER**, v. n. *faire des grimaces*, τὸ πρόσωπον δια-στρέφομαι, fut. στρέψομαι. || *Faire des façons*, ἀκυίζομαι, fut. ἴσομαι : θρύπτομαι, fut. θρύψομαι. || *Faire de faux plis*, κολπόομαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι.

**GRIMACIER**, s. m. *sorte de bateleur*, μῦκος, ου (ὁ). || adj. *qui fait des façons, des grimaces*, ἀκυιζόμενος, η, ου (partic. d'ἀκυιζομαι).

**GRIMOIRE**, s. m. *écrit magique*, τὸ μαγικὸν διάγραμμα, ατος. || *Discours obscur*, γρίφος, ου (ὁ).

**GRIMPER**, v. n. *monter en rampant*, ἀκέρπω, fut. ἐρψω : ἀν-ἀρρίχάμαι, ᾧμαι, fut. ἦσομαι. || *En parlant des plantes*, ἐγ-κιστεύομαι, fut. ὠθήσομαι.

**GRINCEMENT**, s. m. βρυγμός, οὔ (ὁ).

**GRINCER**, v. a. — les dents, τοὺς ὀδόντας βρύχω, fut. βρύξω.

**GRIPPE**, s. f. *manie*, μανία, ας (ἡ). || *Prendre en grippe*, δι' ὀργῆς ἔχω, fut. ἔξω, acc.

**GRIPPER**, v. a. *dérober*, ἀρπάξω ου ὑφ-αρπάξω, fut. ἀξω, acc. || *Se gripper, se retiver en se fronçant*, ῥυτιδόομαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι.

**GRIS**, Gause, adj. *de couleur grise*, λευκοφαίος, ος, ου. Gris cendré, σπεδιαίος, α, ου. De-



venir gris. σποδίζομαι, *ful.* ισθίσκομαι. || Gris, en parlant des cheveux, πολίος, ἄ, ἐν. Cheveux gris, tête grise, ἡ πολιά, ἄς (sous-ent. θρίξ, *gén.* τριχός). Devenir gris, πολιοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι. Gris avant le temps, προπόλιος, ος, ον.

Gris, à moitié ivre, οἰνωμένος, η, ον (*partic. parf.* δ'οίνωμαι, οὔμαι), *Aristt.* Être gris, οἰνώμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι. || État d'un homme gris, οἰνωσις, ιως (ἡ).

GRISATRE, *adj.* ὑπόφαιος, ος, ον.

GRISER, *v. a.* οἰνῶ βρέχω, *ful.* βρέχω, *acc.* Se griser, οἰνώμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι.

GRISON, *ονηκ.* *adj.* πολίος, ἄ, ἐν. || *s. m.* Grison, *vieillard*, γριαίος, οὔ (ὁ). — *âne gris*, κανθίλιος, ου (ὁ).

GRISONNER, *v. n.* πολιοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ισθίσκομαι. Qui grisonne, ὑποπόλιος, ος, ον.

GRIVE, *s. f.* oiseau, κίχλη, ης (ἡ).

GRIVELÉ, *εκ.* *adj.* tacheté, ψαρός, ἄ, ἐν.

GROGNEMENT, *s. m.* voix sourde des cochons, γρυλλισμός, οὔ (ὁ). — des dauphins et autres animaux, μυγκμός, οὔ (ὁ). || *Murmure*, γογγυσμός, οὔ (ὁ).

GROGNER, *v. n.* en parlant des cochons, γρυλλίζω, *ful.* ισώ. — en parlant des autres animaux, μύζω, sans futur. || *Murmurer*, μύζω, sans futur : γογγύζω, *ful.* ύσω.

GROIN, *s. m.* ῥύγχος, ους (τὸ).

GROMMELER, *v. n.* γογγύζω, *ful.* ύσω.

GRONDEMENT, *s. m.* βρόμος, ου (ὁ).

GRONDER, *v. n.* frémir avec bruit, βρέμω (*sans ful.*). || Le tonnerre gronde, κτυπεῖ ὁ Ζεύς (*κτυπῶ, ὦ, ful.* ήσω). Faire gronder le tonnerre, βροντάω, ὦ, *ful.* ήσω.

GRONDER, *v. a.* réprimander, ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *dat.* : ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ήσω, *dat.* Vous m'avez avec raison grondé de ma faute, δικαίως τὸ ἀμάρτημά μοι ἐπ-ἐπλήξας οὐ ἐπ-είμησας.

GRONDERIE, *s. f.* ἐπιπλήξις, ιως (ἡ) : ἐπι-τίμησις, ιως (ἡ).

GRONDEUR, *euse*, *adj.* ἐπιτιμητικός, ἡ, ἐν.

GROS, GROSSE, *adj.* épais, παχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Qui a de gros doigts, παχυδάκτυλος, ος, ον. Gros homme, ὁ παχύς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Gros et gras, εὐ-σπαρκος, ος, ον : εὐσώματος, ος, ον. Être gros et gras, εὐσαρκίω, ὦ, *ful.* ήσω. || Grosse voix, ἡ βαρεῖα φωνή, ης. Avoir une grosse voix,

βαρυφωνέω, ὦ, *ful.* ήσω. Gros rire, ὁ πλατύς γέλωας, *gén.* ωτος. || Gros temps, ὁ μέλας χειμῶν, ἄνος. A cause du gros temps, διὰ τὸν χειμῶνα. La mer est grosse, εἰδάνει ἡ θάλασσα (*εἰδάνω, ful.* ανῶ). La rivière est grosse, πολὺς ῥεῖ ὁ ποταμός (*ῥέω, ful.* ῥεύσω).

GROSSE, en parlant d'une femme enceinte, ἔγκωος, ου (ἡ). Être grosse, κύω οὐ κυῖω, ὦ, *ful.* κυήσω : ἐν γαστρὶ φέρω, *ful.* εἰσω : ἐν γαστρὶ ἔχω, *ful.* ἔξω.

Gros, grand, considérable, μέγας, μεγάλῃ. μέγα : πολὺς, πολλή, πολύ. Grosse armée, ἡ μεγάλη δύναμις, ιως : ὁ πολὺς στρατός, οὔ. Grosse fortune, ἡ συχὴ εὐσία, ας. || Gros marchand, ὁ κλούσιος ἑμπορος, ου.

Gros, employé substantivement. Le gros de l'armée, τὸ πλείστον τοῦ στρατοῦ. Le gros de l'affaire, τὸ τοῦ πράγματος κεφάλαιον, ου.

EN GROS, *adv.* ἐν κεφαλαίῳ. Pour que vous le sachiez en gros, ἵνα ἐν κεφαλαίῳ μάθῃτε (*μανθάνω, ful.* μαθίσκομαι), *Dém.*

Gros, *s. m.* corps de troupes, ὄλη, ης (ἡ).

Gros, huitième partie de l'once, δραχμή, ης (ἡ). Qui pèse un gros, δραχμαῖος, ος, ον.

GROSSE; *s. f.* copie d'un acte, αντίγραφον, ου (τὸ).

GROSSESSE, *s. f.* κύησις, ιως (ἡ). Pendant sa grossesse, αὐτῆς κυύσεως (*κυῖω, ὦ, ful.* ήσω) οὐ ἐν γαστρὶ ἐχύσεως (*ἔχω, ful.* ἔξω).

GROSSEUR, *s. f.* ἐραϊσσεύς, παχύτης, ητος (ἡ) : πάχος, ους (τὸ). D'une égale grosseur, ἰσοπαχῆς, ἡς, ἔς. || Grandeur, μέγεθος, ους (τὸ). D'une égale grosseur, en ce sens, ἰσομεγέθους, ης, ἔς. Telle était sa grosseur, τοιοῦτος ἦν τὸ μέγεθος (*ἦν imperf.* εἶμι, *ful.* ἴσσομαι).

GROSSIER, *ηκε*, *adj.* gros, épais, παχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : πεχυμαρῆς, ἡς, ἔς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος). || *Mal dégrossi*, ἀκατέργαστος, ος, ον. || *Lourd*, au fig. παχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Qui a l'esprit grossier, παχύνους, ος, ον (*comp.* εὐσπερος, *sup.* εὐστατος). || *Impoli*, mal élevé, ἀπειροκαλός, ος, ον : ἀγροίκος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Manières grossières, ἀπειροκαλία, ας (ἡ) : ἀγροικία, ας (ἡ). Conduite grossière, ἀπειροκαλυμα, ατος (τὸ). || *Insolent*, ἐξερσιτικός, ἡ, ἐν.

GROSSIÈREMENT, *adv.* sans art, sans délicatesse, παχυμερῶς. Ébaucher grossièrement, αὐτοσχιδιάζω, *ful.* αἶσω, *acc.* || Sans

*politesse*, ἀπειροκαλώς. || *Insolamment*, ὑβρι-  
στικῶς.

**GROSSIÈRETÉ**, *s. f. qualité d'une chose grossière*, παχυμείρια, ας (ή). || *Impolitesse, défaut d'éducation*, ἀπειροκαλία, ας (ή) : ἀγρο-  
κία, ας (ή). || *Action impolie*, ἀπειροκαλύμα, ατος (τό). *Faire une grossièreté*, ἀπειροκαλύο-  
μαι, *fut.* εὔσομαι. || *Insolence*, ὑβρις, εως (ή). *Dire ou faire à quelqu'un des grossièretés*,  
τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ἰώω.

**GROSSIR**, *v. a. rendre gros*, παχύνω, *fut.*  
υνῶ, *acc.* || *Augmenter*, αὔξω ou αὐξάνω, ἐπ-  
αύξω ou ἐπ-αυξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* *La pluie*  
*avait grossi le fleuve*, ἔξ ὁμοῦ βαθυτέρος ἔβρι  
ὁ ποταμός (βίω, *fut.* βρύσω). || *Exagérer*, δεινόςω,  
ῶ, *fut.* ὠσω, *acc.* *La peur grossit les objets*,  
πάντα εἰς μᾶλλον αὐξάνει τὸ δέος (αὐξάνω, *fut.*  
αὐξήσω).

**GROSSIR**, *v. n. devenir gros*, παχύνομαι,  
*fut.* υνθήσομαι. || *Augmenter*, αὔξομαι ou αὐξά-  
νομαι, *fut.* αὐξηθήσομαι : αὔξω ou αὐξάνω, *fut.*  
αὐξήσω : ἐπιδίδωμι, *fut.* ἐπιδώσω.

**GROTESQUE**, *adj.* γελῖος, α, ὃν (*comp.*  
έτερος, *sup.* ὅτατος).

**GROTESQUEMENT**, *adv.* γελῖως.

**GROTTE**, *s. f. ἄντρον*, ου (τό) : σπήλαιον,  
ου (τό) : σπήλυγξ, υγρος (ή). *Qui a la forme*  
*d'une grotte*, ἀντροειδής, ἥς, ἑς.

**GROUILLER**, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω.

**GROUPE**, *s. m. réunion de choses ou de*  
*personnes*, συγκρότημα, ατος (τό).

**GROUPER**, *v. a.* συγ-κροτέω, ῶ, *fut.* ἴσω,  
*acc.*

**GRUAU**, *s. m.* ἀλφιτον, ου (τό). *Se nourrir*  
*de gruuu*, ἀλφιτῶν, ῶ, *fut.* ἴσω. || *Eau de*  
*gruuu*, lisane de gruuu, χόνδρος, ου (ό).

**GRUE**, *s. f. oiseau*, γέρανος, ου (ή). || *Ma-*  
*chine*, γέρανος, ου (ή). || *Imbécile*, ἀνάσθητος,  
ος, ου. || *Bec-de-grue*, *plante*, γεράνιον, ου (τό).

**GRUGER**, *v. a.* τρώγω ou κατα-τρώγω,  
*fut.* τρώξομαι, *acc.*

**GRUMEAU**, *s. m.* χόνδρος, ου (ό).

**GRUMELER**, *v. r.* χονδριάζω, ῶ, *fut.*  
άσω, *acc.*

**GRUMELEUX**, *eusk*, *adj.* χονδρῶδης, ἥς, ἑς.

**GRUYER**, *s. m. forestier*, ὕλωρος, ου (ό).

**GUÉ**, *s. m. endroit où l'on passe un fleuve*,  
πόρος, ου (ό), *Xén.* *Montrer ou indiquer un gué*,  
πόρον φάινω, *fut.* φανῶ, *Xén.* *Passer à gué*,  
δια-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι *acc.*

**GUÉABLE**, *adj.* διαβατός, ή, ὃν. *Qui n'est*  
*pas guéable*, ἀδιάβατος, ος, ὃν. *N'être pas*  
*guéable*, πόρον οὐκ ἔχω, *fut.* ἔξω

**GUÈDE**, *s. f. plante*, ἰσάτις, ἰδος (ή).

**GUENILLE**, *s. f.* ῥάκος, ους (τό). *Vêtu de*  
*guenilles*, ῥακιδυτος ou ῥακινδυτος, ος, ὃν. *En*  
*être couvert*, ῥακιδυτίω ou ῥακινδυτίω, ῶ,  
*fut.* ἴσω

**GUENILLON**, *s. m.* ῥάκιν, ου (τό).

**GUENON**, *s. f. espèce de singe*, κυρκαπίθκος,  
ου (ό). || *Femme laide*, μερμῶ, οὐς (ή).

**GUENUCHE**, *s. f.* πηθήκιν, ου (τό).

**GUÈPE**, *s. f. insecte*, σφηξ, ηκός (ό). *Essaim*  
*de guêpes*, σφηκία, ας (ή).

**GUÉPIER**, *s. m.* σφηκών, ὄνος (ό).

**GUÈRE**, ou *GUÏAS*, *adv.* ὀλίγον : μικρόν :  
οὐ πολύ. *Ces choses ne diffèrent guère*, ταῦτα  
οὐ πολὺ δια-φέρει (δια-φέρω, *fut.* δι-οίσω). *Cela*  
*ne m'occupe guère*, τούτων ἰμοὶ οὐ πολὺ μᾶλι  
(*fut.* μαλήσει) : τούτων ἰμοὶ οὐ πολὺς λόγος  
(*sous-ent.* ἰστί). *Il n'est guère plus ancien*, οὐ  
πολὺ ἀρχαιότερος ἰστί. *Il n'y a guère plus d'o-*  
*rateurs que de poètes*, οὐ πολὺ πλείονες εἰσιν εἰ  
ρήτορες τῶν ποιητῶν. *Il ne s'en fallut guère*  
*qu'il ne mourût*, ὀλίγου ἰδέσθαι θανεῖν (δέω,  
*fut.* διήσω : θνήσκω, *fut.* θανούμαι). *Il ne s'en*  
*fallut guère que toute l'armée ne fût vaincue*,  
εἰς ὀλίγον ἀφ-ἵκατο πᾶν τὸ στράτευμα νικηθῆναι  
(ἀφ-ινέομαι, οὔμαι, *fut.* ἔξομαι : νικᾶομαι, ὦμαι,  
*fut.* πηθήσομαι).

**GUÈRET**, *s. m. terre labourée*, ή νία, ας,  
*Théophr.* : νιατή, ἥς (ή). *Les guérels*, *les*  
*champs en général*, ἀγροί, ὢν (εἰ) : τα λήϊα,  
ων : τὰ τῶν βοῶν ἔργα, ων.

**GUÉRIDON**, *s. m.* μονοπόδιον, ου (το).

**GUÉRIR**, *v. a.* ἰάομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι,  
*acc.* : θεραπεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — *un ma-*  
*lade*, τὸν νοσούντα. — *une maladie*, τὴν νόσον.  
*Guérir quelqu'un d'une maladie*, *tournez*, la  
*maladie de quelqu'un*, νόσον τινὸς ἰάομαι,  
ὦμαι : *on peut aussi tourner*, délivrer quel-  
qu'un d'une maladie, νόσου τινὰ ἀπ-αλλάσσω,  
*fut.* ἀλλάξω. *Guérir une blessure*, un ulcère,  
τὸ τραῦμα, τὸ ἔλκος ἀκίομαι, οὔμαι, *fut.* ἀκί-  
ομαι. *Facile à guérir*, εύτατος, ος, ὃν : εύ-  
θεράπευτος, ος, ὃν. *Difficile à guérir*, δυσίατος,  
ος, ὃν : δυσθεράπευτος, ος, ὃν. *Qu'on ne peut*  
*guérir*, ἀνίατος, ος, ὃν : ἀθεράπευτος, ος, ὃν :  
ἀνίκητος, ος, ὃν. || *Au fig.* *Guérir les mala-*  
*dies de l'âme*, τὰς τῆς ψυχῆς νόσους ἰάομαι,

ἔμαι, *Plut.* Puisque tu m'as guéri de ma folie, ἔπει μὲ ἰάσω μεμνηνόςτα (μαίνεσθαι, *ful.* μανήσεται), *Luc.*

GUÉRIR, *v. n.* ου *se* GUÉRIR, *v. r.* ὑγάζομαι, *ful.* ασθήςσεται. Ulcères qui se guérissent, τὰ ὑγάζόμενα ἔλκη, ὧν. Il s'est guéri promptement, ἐκ τῆς ἀσθάνειας τάχιστα ἀν-ίστη (ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσεται), ου ἐρράσσει (ῥάττω, *ful.* ἴσω), ου ἀν-έλασεν ἑαυτὸν (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψεται), ου ἀν-εκεμίσθη (ἀνα-κμιζομαι, *ful.* ἰσθίσεται). || *Au fig.* Guérir ou se guérir de ses erreurs, ἐκ τῆς πλάνης ἀνα-κμιζομαι, *ful.* ἰσθίσεται : ἀνα-νήψω, *ful.* νήψω.

GUÉRISON, *s. f.* ἱασις, *ως* (ή). Depuis ma guérison, ἐξ οὗ τῆς νόσου ἡμαυτὸν ἀν-έλα-σον (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψεται). *Voyez* GUÉRIR.

GUÉRISSABLE, *adj.* ἰάσιμος, *ος*, *ον*. Très-guérissable, εὐτάτος, *ος*, *ον* : εὐθεράπνευτος, *ος*, *ον*.

GUÉRITE, *s. f.* σκεπή, *ᾗς* (ή).

GUERRE, *s. f.* πόλεμος, *ον* (ό). Guerre civile, ὁ ἑμφύλιος πόλεμος, *ου*. Guerre des Athéniens, par eux, ou contre eux, ὁ τῶν Ἀθηναίων πόλεμος, *ου*. Les guerres entre frères sont les plus cruelles, χαλεποὶ οἱ τῶν ἀδελφῶν πόλεμοι. De guerre, πολέμιός, ή, ὄν. Homme de guerre, ὁ πολέμιός ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Art de la guerre, ή πολέμη, ής. Les travaux ou les exercices de la guerre, τὰ πολέμια, ὧν. Les hasards de la guerre, ή τοῦ πολέμου τύχη, ης. En temps de guerre, πολέμου ὥστε (partic. d'ἑμὶ, *ful.* ἴσεται). A la guerre, ἐν τῷ πολέμῳ : ἐν ταῖς στρατείαις. Aller à la guerre, στρατεύομαι, *ful.* εὐσεύμαι. Qui est en âge d'y aller, στρατεύσιμος, *ος*, *ον*. Qui en est dispensé, ἀστράτευτος, *ος*, *ον*. Être en guerre, πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un, τινί. Faire la guerre, πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — à quelqu'un, τινί, ou rarement πρὸς τινα, ou plus souvent τινά, *sans* *prép.* Dans cette dernière construction le verbe devient actif. Vous avez déjà fait beaucoup de guerres, πολλὰς ἡμεῖς ἤδη πεπολεμήκατε πολέμους, *Dém.* On nous fait la guerre depuis longtemps, ἐκ πολλοῦ πολεμούμεθα (πολεμίζομαι, εὔμαι, *ful.* νθίσεται), *Dém.* Pousser à faire la guerre, exciter à la guerre, πολεμῶ, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* *Suid.* : πολεμούμαι, εὔμαι, *ful.* ὠσεύμαι, *Thuc.* : ἐκ-πολεμῶ, ὦ, *ful.* ὦσω, *Dém.* || *Au fig.* Pourquoi me faites-vous ainsi la guerre?

τί ποτα οὐ ἡμοὶ πολεμῶς (πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω) ; *Xén.* Faire la guerre à une opinion, τῇ δοξῇ ἐναντιοῦμαι, εὔμαι, *ful.* ὠσεύμαι, *ου* ἀνθ-ίσταμαι, *ful.* ἀντι-στήσεται, *ου* μάχεσθαι *ου* δια-μάχεσθαι, *ful.* μαχίσεσθαι *ου* μαχεύεσθαι. Je ne vous ferai point la guerre à son sujet, ἐγὼ παρὶ ταύτης οὐ μαχεύομαι σοι, *Aristoph.*

GUERRIER, *masc.* *adj.* πολεμικός, ή, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτατος). || *Subst.* Un guerrier, πολεμιστής, οὔ (ό).

GUERROYER, *v. n.* πολεμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

GUET, *s. m.* φυλακή, ής (ή). Être au guet, φυλακῇ ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui a l'œil au guet, ἀφυλακτός, ή, ὄν. Ne pas faire le guet, ἀφυλακτεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Mot du guet*, σύνθημα, ατος (τό) : σύμβολον, ου (τό).

GUET-APENS, *s. m.* ἐνίδρα, ας (ή) : ἐπι-βουλή, ής (ή). De guet-apens, ἐξ ἐπιβουλῆς. Tomber dans un guet-apens, ἐνίδρα περι-πίπτω, *ful.* πσοῦμαι.

GUETTER, *v. a.* τηρέω *ou* παρα-τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : παρα-φυλάσσω, *ful.* ἄξω, *acc.*

GUEULE, *s. f.* στόμα, ατος (τό). Grande gueule, τὸ πλατὺ χάσμα, ατος. Ouvrir la gueule, χαίνω, *ful.* χανεύμαι. Tenir sa gueule béante, κέχνηα (*parf.* de χαίνω).

GUEUSER, *v. n.* πτωχεύω, *ful.* εὔσω. || *v. a.* Gueuser son pain, τὸν βίον ἐπ-αιτέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

GUEUSERIE, *s. f.* πτωχεία, ας (ή).

GUEUX, *ευνε*, *adj.* et *subst.* πτωχός, ή, ὄν (*comp.* πτωχίστατος, *sup.* ἰστατος). De gueux, πτωχός, ή, ὄν. Gueux revêtu, νεόπλευτος, ου (ό).

GUI, *s. m.* plante, ἑξὼς, οὔ (ό).

GUICHET, *s. m.* θύριον, ου (τό).

GUICHETIER, *s. m.* portier, θυρωρός, οὔ (ό). || *Geôlier*, εἰρηκοφύλαξ *ou* διαμεφύλαξ, ατος (ό).

GUIDE, *s. m.* ὁδηγός, οὔ (ό) : ἡγεμών, ὄνος (ό). Servir de guide à quelqu'un, τινὶ ἰδηγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : τινὶ ἡγεμενεύω, *ful.* εὔσω, *Théocr.* Guide des étrangers, ξαναγωγός, οὔ (ό). Servir de guide à un étranger, τινά ξανα-γωγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Prendre quelqu'un pour guide, suivre son exemple, τινὶ ἱπομαι *ful.* ἔψομαι.

GUIDES, *s. f. pl.* رہنما, ήναι, ὧν (αἱ) : ήνία, ὧν (τά).

GUIDER, *v. a.* ἰδηγῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* || Guider quelqu'un par ses conseils, τινά καθοδεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω.

Se laisser guider par les conseils de quel-  
qu'un, νουθεσίαις τινός προσ-έχω, *fut.* ἔξω :  
συμβούλῳ τινὶ χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσθαι.

**GUIDON**, *s. m.* drapeau, σημαία, *ας* (ή).  
|| *Porte-drapeau*, σημαιοφόρος, *ου* (δ).

**GUIGNE**, *s. f.* τὸ γλυκὺ καράσιον, *ου*.

**GUIGNER**, *v. n. et act.* regarder du coin  
de l'œil, ὑπο-βλέπω, *fut.* βλέψωμι, *l'acc.* avec  
εἰς. || *Au fig.* Guigner un héritage, κληρονο-  
μίᾳ ἐπι-βουλεύω, *fut.* εὖσω.

**GUIGNIER**, *s. m.* arbre, ἡ γλυκύκαρπος  
κερασία, *ας*.

**GUIGNON**, *s. m.* malheur obstiné, ἡ ἐπιμόνος  
δυστυχία, *ου* simplement δυστυχία, *ας* (ή).  
Avoir du guignon, jouer de guignon,  
δυστυγίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Porter guignon à  
quelqu'un, τινὰ βασκαίνω, *fut.* ανῶ. Avoir  
du guignon au jeu, δυσκυεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**GUILLEMETS**, *s. m. pl.* μνηίσκai, *ων* (εἰ).

**GUILLET**, *εἴτε*, *adj.* ὑπόφαιδρος, *ας*, *ον*.

**GUIMAUVE**, *s. f.* plante, ἀλθαία, *ας* (ή).

|| Guimauve en arbre, *plante*, ἰβίσκος, *ου* (δ).

**GUIMPE**, *s. f.* περιστήθιον, *ου* (τὸ).

**GUINDAL**, *s. m.* γέρανος, *ου* (ή).

**GUINDER**, *v. a.* ἀν-ώλω, *fut.* ὀλῶ, *acc.*

|| *Au fig.* Guindé, ἔε, μετέωρος, *ας*, *ον* : με-  
τάρσιος, *ας*, *ον*.

**GUINGUETTE**, *s. f.* καπηλαῖον, *ου* (τὸ).

**GUIRLANDE**, *s. f.* στεφανός, *ου* (δ). Pe-  
tite guirlande, στεφανίσκος, *ου* (δ). Orner de  
guirlandes, στεφανώω, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.*  
Tresser des guirlandes, στεφάνους πλέκω, *fut.*  
πλέξω : στεφανοπλέκω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**GUISE**, *s. f.* A sa guise, κατὰ τὸ δοκῶν.  
Vivre à sa guise, κατὰ τὸ δοκοῦν ζῶω, ἴω,  
*fut.* ζήσω. || En guise de, δίκην, *avec le*  
*gén.*

**GUIRE**, *s. f.* κιθάρα, *ας* (ή). Jouer de  
la guitare, καθαρίζω, *fut.* ἴσω.

**GUTTURAL**, *αἰε*, *adj.* λαρυγγίζων, *ουσα*,  
*ον* (*partic. de* λαρυγγίζω). Avoir un son gut-  
tural, λαρυγγίζω, *fut.* ἴσω. Son guttural,  
λαρυγγισμός, *ου* (δ).

**GYMNASE**, *s. m.* γυμνάσιον, *ου* (τὸ).

**GYMNASLARQUE**, *s. m.* γυμνασιάρχης,  
*ου* (δ).

**GYMNASTIQUE**, *adj.* γυμναστικός, *ή*, *όν*.

|| *s. f.* ἡ γυμναστική, *ἡς* (*sous-ent.* τέχνη).

**GYMNIQUE**, *adj.* γυμνικός, *ή*, *όν*.

**GYMNOSOPHISTE**, *s. m.* γυμνοσοφιστής,  
*ου* (δ).

**GYPSE**, *s. m.* γύψος, *ου* (ή).

**GYPSEUX**, *euse*, *adj.* γυψώδης, *ης*, *ες*,  
*G. M.*

## II

### HAB

**HA**, *exclamation*, ἤ.

**HABILE**, *adj.* capable, *savant*, σοφός, *ή*,  
*όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δεινός, *ή*,  
*όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐμπειρος, *ας*,  
*ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Habile dans  
un art, σοφός *ου* δεινός τὴν τέχνην : ἐμπειρος  
τῆς τέχνης. Habile dans la guerre et les com-  
bats, ἐμπειρος πολέμου καὶ ἀγώνων. Habile  
dans le maniement des affaires civiles, πρὸς  
τὰ τῆς πολιτείας ἐμπειρος, *ου*. Être habile, ex-  
périmenté en quelque chose, τινὸς ἐμπειρίαν  
ἔχω *ου* ἐμπείρως ἔχω, *fut.* ἔξω. Habile à  
faire quelque chose, ποιῶν τι δεινός, *ή*, *όν*.  
Habile dans l'art d'écrire, δεινός γραφῆν (*infin.*  
*de* γράφω, *fut.* γράψω). Habile à faire le mal,

### HAB

σοφός κακοποιῆσαι (κακοποιεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω),  
*ου* rarement σοφός τοῦ κακοποιῆσαι (*sous-ent.*  
ἔνεκα). Habile à tout, τὰ πάντα δεινός, *ή*, *όν* :  
εἰς πάντα *ου* πρὸς ἅπαντα ἐπιτίδειος, *α*, *ον*.

**HABILE**, *prompt*, *diligent*, ταχύς, *εἶα*, *ὅ* (*comp.*  
ὑτερος, *sup.* ὑτατος). || *Adroit*, subtil δεξιός, *ά*,  
*όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Rusé*, πα-  
νευργός, *ας*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) :  
δόλιος, *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**HABILEMENT**, *adv.* *savamment*, σοφῶς :  
ἐπισταμένως. || *Promptement*, ταχέως. || *Adroi-*  
*tement*, δεξιῶς.

**HABILETÉ**, *s. f.* capacité, δεινότης, *προς*  
(ή). || *Promptitude*, ταχυτής, *ἦτος* (ή). || *Adresse*,  
δεξιότης, *προς* (ή).

**HABILLEMENT**, *s. m.* στολισμός, οὐ (ὅ) : ἰσθής, ἥτος (ῆ) : ἱμάτιον, οὐ (τὸ). Porter des habillements précieux, πολυτελεῖς ἰσθῆτας ἀμπεύχμαι, *fut.* ἀμφ-εἶμαι. L'élégance dans les habillements, ὁ τῶν ἱματίων οὐ περὶ τὰ ἱμάτια καλλωπισμός, οὐ.

**HABILLER**, *v. a.* vêtir, ἀμφέννυμι, *fut.* ἀμφίσσω, *acc.* : στολίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* S'habiller, ἀμφέννυμαι, *fut.* ἀμφίεσμαι : στολίζεμαι, *fut.* ἰσθήσεμαι. Habillé proprement, τὴν ἰσθῆτα κόσμιος, α, ον. Habillé en militaire, στρατιώτου στολὴν ἡμφιεσμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἀμφέννυμι) : στρατιωτικῶς ἰστολισμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de στολίζω, *fut.* ἰσω). Habillé à la française, ἰσθῆτα καλυκτὴν ἡμφιεσμένος, η, ον. Mal habillé, κακῶς ἰστολισμένος, η, ον. || Habiller un conte, l'embellir, l'enjoliver, τὸν μῦθον οὐ τὴν διήγησιν περικλῶ, *fut.* ὠῶ. || Habiller quelqu'un de toutes pièces, en dire beaucoup de mal, τινὰ δια-σύρω, *fut.* συρῶ.

**HABILLER**, *terme de cuisine*, vider un animal, ἐξεντερίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

**HABIT**, *s. m.* ἱμάτιον, οὐ (τὸ) : ἰσθής, ἥτος (ῆ). Habit usé, τὸ πολυῡσάθρον ἱμάτιον, οὐ. Habit de deuil, ἡ πινθυκὴ ἰσθής, ἥτος. Habits brochés en or, ἰσθῆτας χρυσοῖς ἐνυψάσμαισι πεποικιλμένοι, ον. Porter un habit, ἰσθῆτα οὐ ἱμάτιον φορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Prendre un habit, ἰσθῆτα οὐ ἱμάτιον περι-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι. Faire prendre à quelqu'un un habit, ἰσθῆτα οὐ ἱμάτιόν τινα περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Changer d'habits, τὰ ἱμάτια μετα-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι.

**HABITABLE**, *adj.* οἰκήσιμος, ος, ον. Qui ne l'est pas, ἀνοίκητος, ος, ον. Toute la terre habitable, ἡ οἰκουμένη, ης.

**HABITANT**, *s. m.* ANTE, *s. f.* ἐνοικος οὐ κάτοικος, οὐ (ὁ, ἡ). Habitant venu d'un autre pays, ἐπιχώριος, οὐ (ὁ, ἡ) : μέτοικος, οὐ (ὁ, ἡ). Nouvel habitant, νεξενος, οὐ (ὁ, ἡ). Souvent le mot habitants se remplace par un participe ou se sous-entend. Les habitants de ce lieu, οἱ ἐκείνων τὸν τόπον κατ-οικοῦντες : οἱ ἐκεῖ οἰκῶντες, οὐ simplement οἱ ἐκεῖ. Les habitants de Cysis, οἱ ἀπὸ Κύσιως, *Inscr.* Les habitants de la plaine, οἱ ἐκ τοῦ πεδίου. Les habitants de la ville, οἱ ἐν τῇ πόλει. Ou bien on se sert des adjectifs ou substantifs dérivés. Les habitants d'Athènes, οἱ Ἀθηναῖαι,

ὧν. Les habitants de Mégare, οἱ Μεγαρεῖς. Habitant d'une ville, ἀστικός, ὦ (ὁ). Habitant d'un village, κομῆτης, οὐ (ὁ). Habitant d'une île, νησιώτης, οὐ (ὁ). Habitant des montagnes, ὄρεσπόλος, οὐ (ὁ). Habitant des bois, ὕληνός, ος, ον. On forme ainsi un grand nombre d'adjectifs en πόλος et en νόμος. Habitant de la même maison, σύνοικος, οὐ (ὁ).

**HABITATION**, *s. f.* οἶκημα, ατος (τὸ) : οἰκητήριον, οὐ (τὸ) : οἶκος, οὐ (ὁ). Petite habitation, οἰκίδιον, οὐ (τὸ). Qui n'a pas d'habitation, ἄοικος, ος, ον. Changer d'habitation, μετ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**HABITER**, *v. a. et n.* οἰκίω οὐ κατ-οικίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — un lieu ou dans un lieu, τόπον οὐ ἐν τινι τόπῳ. J'habite ici depuis longtemps, ἐκεῖ ἐκ πολλοῦ οἰκῶ. Habiter ensemble, συν-οικέω, ὦ : συγκατ-οικέω, ὦ. Habiter chez ou auprès, παρ-οικέω, ὦ, *dat.* Habiter à part, δι-οικέω, ὦ. Iles habitées, αἱ οἰκούμεναι οὐ κατ-οικούμεναι νῆσοι, ον. Qui n'est pas habité, ἀνοικητός, ος, ον.

**HABITUDE**, *s. f.* complexion ou disposition naturelle du corps, ἔξις, εως (ῆ).

**HABITUDE**, *disposition ou aptitude produite par l'usage*, ἔξις, εως (ῆ) : συνήθεια, ας (ῆ). || Usage, coutume particulière, ἔθος, ους (τὸ) : συνήθεια, ας (ῆ). Avoir pour habitude de, εἰῶθα (*parf. d'εἶω* inusité), *infin.* J'ai habitude d'en agir ainsi, εἰῶθα ταῦτα ποιεῖν. Ils font ce qu'ils ont l'habitude de faire, ἅπτερ εἰῶθασι δια-πράσσονται (δια-πράσσεσμαι, *fut.* πράξομαι). Corriger une vieille habitude, συνήθειαν μακράν ἐπαρ-εθῶω, ὦ, *fut.* ὠσω. Faire perdre à quelqu'un une habitude, τινὰ τι ἀπ-εθίζω, *fut.* ἰσω. La perdre soi-même, ἑθος τι ἀπ-εθίζομαι, *fut.* εθίσθσομαι.

**HABITUDE**, *liaison*, ἐμυλία, ας (ῆ). Personnes qui ont d'anciennes habitudes entre elles, ἄνδρες ἐκ παλαιῶ συνήθεις, ον. Avoir des habitudes avec quelqu'un, τινὶ προσ-εμυλίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**HABITUEL**, ELLE, *adj.* συνήθης, ης, ες (*comp.* ἰσπερες, *sup.* ἰστατες).

**HABITUELLEMENT**, *adv.* selon l'usage, συνήθως. || Très-souvent, τὰ πολλά : τὰ πλείστα : ὡς τὰ πολλά. Comme il arrive habituellement, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ γίνεται (γίνεμαι, *fut.* γινήσεται) : ὡς γίνεσθαι φιλεῖ (φύλει, ὦ, *fut.* ἴσω) : ὡς εἴθε γίνεσθαι, οὐ ὡς τὰ πολλά εἴθε (εἴθεθα,

*parf. d'ἰδω* ; *ἰνυσ*) : κατὰ τὸ εἰωθός (*partic. neutre d'εἰωθα*).

**HABITUER**, *v. a.* ἰδίζω *ου* συν-εἰδίζω, *fut. ἴσω*, *acc.* ἡβитуер le corps au travail, ἰδίζω τὸ σῶμα πρὸς τοὺς πόρους, *Luc.* Il les habitude à la douceur et à l'humanité, ἰδίζει τοὺτους εἶναι πράγους καὶ φιλανθρώπους, *Dém.* S'habituier à faire quelque chose, ποιεῖν τι ἱμαυτὸν ἰδίζω, *fut. ἴσω*, *ou si l'habitude est involontaire*, ποιεῖν τι ἰδίζομαι, *fut. ἰσθήσομαι*. S'habituier à quelque chose, τι *ou* πρὸς τι ἰδίζομαι *ou* συν-εἰδίζομαι : τι *ἐν*-εἰδίζομαι. Être habitué à quelque chose, τι *ou* πρὸς τι εἰθίσαι *ou* συν-εἰθίσαι. Être habitué à faire quelque chose, ποιεῖν τι εἰθίσαι *ou* συν-εἰθίσαι *ou* εἰωθα (*parf. d'ἰδω*, *inusité*). Habitué à vaincre, νικᾶν εἰωθός, *υἱά*, *ὅς* (*partic. d'εἰωθα*). Habitué à se taire, σιωπᾶν ἰθισθεῖς, *εἴσα*, *ἐν* (*partic. aor. passif d'εἰδίζω*), *Plut.* Habitué à vivre de la guerre, ἀπὸ πολέμου βιωτεύειν ἰθισμένος, *π.*, *εν* (*partic. parf. passif d'εἰδίζω*), *Xén.* Nous sommes déjà habitués à supporter leur insolence, τούτων ἤδη γεγυμνάσμεθα φέρειν τὴν ὑπεροψίαν (γυμνάζω, *fut. ἄσω*), *Grég.*

**HABLER**, *v. n.* ἀλαζνεύομαι, *fut. εὔσομαι*.

**IIABLERIE**, *s. f.* ἀλαζονεία, *ας* (ή)

**HABLEUR**, *s. m.* ἀλαζών, *όνος* (ὀ).

**HACHE**, *s. f.* ἀξίνη, *ης* (ή) : πέλεκυς, *εως* (ὀ). Petite hache, πελεκιδιον, *ου* (τὸ). Hache à deux tranchants, ὡς ἀμφήρης *ou* ἀμφήκης *ou* δίστομος πέλεκυς, *εως* : ἀξίνη, *ης* (ή). Qui a la forme d'une hache, πελεκειδής, *ης*, *ἑς*. Qui porte une hache, πελεκυφόρος, *ος*, *ον*. Couper avec la hache, frapper de la hache, πελεκίζω, *fut. ἴσω*, *acc.* Taillé avec la hache, πελεκητός, *ή*, *όν*. Le manche de la hache, πέλεκυς, *ου* (τὸ).

**HACHER**, *v. a.* μιστούλλω, *fut. ὠλῶ*, *acc.* Hacher menu, διζ-μιστούλλω, *acc.* Couteau *ou* couperet pour hacher la viande, κοπίς, *ἰδος* (ή). || *An fig.* κατακόπτω, *fut. κόψω*, *acc.* Être haché par la grêle, χαλαζικοπέομαι, *εὔμαι*, *fut. ηῤῥήσομαι*. Les troupes furent hachées, κατ-εκόπισαν οἱ στρατιῶται (κατακόπτω, *fut. κόψω*) : πανωλεθρία ἡ δύναμις ἀπ-ώλετο (ἀπ-ὀλλυμαι, *fut. ἐλεύμαι*).

**HACHIEREAU**, *s. m.* πελεκιδιον, *ου* (τὸ).

**HACHETTE**, *s. f.* ἀξινάριον *ou* ἀξινίδιον, *ου* (τὸ) : πελεκιδιον, *ου* (τὸ).

**HACHIS**, *s. m.* μυτιωτόν, *οῦ* (τὸ).

**HAGARD**, *αρκε*, *adj.* βλοσυρός, *ά*, *όν*. Il les regarde d'un air hagard, ἀνα-ἐλπίει πρὸς αὐτοὺς γοργόν (ἀνα-ἐλπίω, *fut. ἐλψέμαι*). Avoir quelque chose de hagard dans les yeux, δεινόν τι *ἐν* τοῖς ὀμμασιν ἔχω, *fut. ἔξω*.

**HAIE**, *s. f.* φραγμός, *οῦ* (ὀ). Haie d'épines, ὁ ἀκάνθινος φραγμός, *οῦ*. Garnir d'une haie, περι-φράσσω, *fut. φράξω*, *acc.* Garni de haies, φρακτός, *ή*, *όν*. || Haie de soldats, στείχες, *ου* (ὀ) : στήχοι, *ου* (ὀ). Former la haie, κατὰ στήχον τίταγμα (*parf. passif de τάσσω*, *fut. τάξω*), *Ἐλ.* Les troupes formaient la haie des deux côtés sur le passage du roi, στήχοι εἰσπτήσαν ἔθεν καὶ ἔθεν τῆς ἰδοῦ ἡ ἀν βασιλεὺς μέλλοι διαύνειν (ἰσπτα, *parf. de ἰσταμαι* : μέλλω, *fut. μελλήσω* : διαύνω, *fut. διαάσω*), *Xén.*

**HAILLONS**, *s. m. pl.* ῥάκη, *ῶν* (τὰ). Porter des haillons, ῥακεδύτιω *ou* ῥακινδυτίω, *ῶ*, *fut. ἴσω*. Couvert de haillons, ῥακεδυτός *ou* ῥακίνδυτος, *ος*, *ον* : ῥακώδης, *ης*, *ες*.

**HAINE**, *s. f.* μῖσος, *ους* (τὸ) : ἀπύθεια, *ας*, (ή) : ἔχθρα, *ας* (ή). La haine de quelqu'un, *ou* la haine contre quelqu'un, *se dit également* μῖσός τινος. La haine qu'on portait à Pausanias, τὸ μῖσος τοῦ Πανσανίου, *Thuc.* Haïne invétérée, μῖσος παλαιόν, *Soph.* Ils leur portaient une haine implacable, ἀκατον μῖσος πρὸς τοὺτους ἔχον (ἔχω, *fut. ἔξω*), *Chrys.* Encourir la haine de quelqu'un, εἰς ἔχθραν τινὸς πίπτω, *fut. πισυῖμαι* : παρὰ τινος μῖσος ἔχω, *fut. ἔξω*. Objet de haine, μίσμα, *ατος* (τὸ). Haine contre les gens de bien, μισαγαθία, *ας* (ή). Haine pour les méchants, μισοπεννρία, *ας* (ή). Haine mutuelle, μισαλλπλία, *ας* (ή). On forme ainsi un grand nombre de composés. Digne de haine, ἀξιομίσητος, *ος*, *ον*. Il a de la haine contre nous, ἔχθρῶς ἔχει πρὸς ἡμᾶς (ἔχω, *fut. ἔξω*). Exposer quelqu'un à la haine des autres, τινὰ εἰς μῖσος πρὸς τοὺς ἄλλους καθ-ίσταμι, *fut. κατα-στήσω*. En haine de la tyrannie, μίσει τῆς τυραννίδος, *Hérod.*

**HAINEUX**, *εκαε*, *adj.* ἐγκατος, *ος*. *ον*. Sentiment haineux, ἐγκάτημα, *ατος* (τὸ).

**HAIR**, *v. a.* μισέω, *ῶ*, *fut. ἴσω*, *acc.* Je te hais à cause de ton impudence, μισῶ σε τῆς ἀναιδείας. Haï de tout le monde, μισθεῖς ὑπὸ πάντων *ou* ὑπ' ἀπάντων μεμισομένους. Haï de quelqu'un, τινὶ ἀπηχθής, *ης*, *ἑς*. Haï des dieux et des hommes, ἐχθρῶς

οις καὶ ἀνθρώποις. Nous les laissons naturellement, ἰχθῶς πρὸς αὐτοὺς πεφύκαμεν (φύομαι, *fut.* φύσεται). Se faire haïr de quelqu'un, τινὶ ἀπ-εχθάνεμαι, *fut.* ἀπ-εχθήσεμαι. Faire haïr quelqu'un d'un autre, τινὰ εἰς μίσος ἐτίρω τινὶ καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. || Haïr l'étude, τὰ γράμματα ἀπο-στρέφομαι, *fut.* στρέψομαι. Qui haït l'étude, ἀπόμυσος, ου (ὁ, ἡ). Les malades haïssent la nourriture, εἰ νοσούντες δυσχεραίνουσι τὰ βρώματα (δυσχεραίνω; *fut.* ανῶ), *Plut*

HAIRE, *s. f.* cilice, κλίκιον, ου (τὸ).

HAISSABLE, *adj.* ἀξιομίσητος, ος, ον.

HALAGE, *s. m.* Chemin de halage, ὁδὸς παραποτάμιος, ου (ἡ).

HALBRAN, *s. m.* jeune canard sauvage, τὸ ἄγριον νησαρίον, ου.

HALE, *s. m.* chaleur du soleil, ἡν ου εἴλη, ης (ἡ) : ἡλιοκαία, ας (ἡ). Se préserver du hâle, τὸν ἥλιον φυλάσσεσθαι, *fut.* ἀξομαι.

HALEINE, *s. f.* πνεῦμα, ατος (τὸ). Haleine courte, πνεῦμα ἀτονώτερον, ου. Avoir l'haleine douce, εὐωδὶς πνέω, *fut.* πνεύσω. L'avoir mauvaise, δυσωδὶς πνέω. Reprendre haleine, ἀνα-πνέω, *fut.* πνεύσω. Sans reprendre haleine, ἀπνυστί. Ayant épuisé dans cette dernière course tout ce qui lui restait d'haleine, ἔσον εἶχε πνεύματος εἰς τὸν ἰσχατον ἀν-αλώσας δρόμον (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἀν-αλίσκω, *fut.* αλώσω), *Plut.* || Ouvrage de longue haleine, ἔργον πολλῆς διατριβῆς δεόμενον, ου (*partic. de* οἰκίμαι, *fut.* διησέμαι). C'est un ouvrage de longue haleine, ταῦτο πολλὴν ἔχει διατριβήν (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Luc.*

HALENÉE, *s. f.* πνοή, ης (ἡ).

HALENER, *v. a.* ὑσφραίνεσθαι, *fut.* ὑσφρήσομαι, *gén.*

HALER, *v. a.* trainer un bateau, τὸ σκαφίδιον ἀν-ἄλω, *fut.* ελώσω. || Haler des chiens après quelqu'un, les exciter contre lui, τὸς κύνες ἐπὶ τινι παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

HALER, *v. a.* teindre le teint, ἐπι-καίω, *fut.* καύσω, *acc.* ἡλέ, ὅε, ἡλιοκαίης, ἥς, εἰς. Extrêmement hâlé, εἰς τὸ μελάντατον δια-καυμίνος, η, ον (*partic. perf. passif de* δια-καίω, *fut.* καύσω), *Luc.*

HALETANT, *ante*, *adj.* essoufflé, ἀσθμαίνων, ουσα, ον (*partic. d'*ἀσθμαίνω).

HALETER, *v. n.* ἀσθμαίνω, *fut.* ανῶ.

HALBUR, *s. m.* celui qui remonte les

bateaux, ὁ τὰς ναῦς ὀκων, οντος (*partic. de* ἔλω, *fut.* ἔξω).

HALLE, *s. f.* πωλητήριον, ου (τὸ). Halle au poisson, ἰχθυοπωλεῖον, ου (τὸ). Halle sablée, ἡ στοικῶλις ἀγροά, ἄς. Langage des halles, τὰ καπηλικὰ ὀνόματα, ον.

HALLEBARDE, *s. f.* δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ).

HALLEBARDIER, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ).

HALLIER, *s. m.* buisson, ἀκανθών, ὄντος (ὁ).

HALLIER, *s. m.* officier pour la police des halles, ἀγορανόμος, ου (ὁ). || Marchand à la halle, ἀγοραστής, οῦ (ὁ).

HALO, *s. m.* cercle lumineux autour des astres, ὥα, ω (ἡ).

HALTE, *s. f.* action de s'arrêter, στάσις, ιως (ἡ). Faire halte, ἵσταμαι, *fut.* στήσεμαι. Faire faire halte, ἵστημι, *fut.* στήσω, *acc.* Halte! *interj.* στήθι : au pluriel, στήτε. || Action de s'arrêter quelque part pour y loger, κατάλυσις, ιως (ἡ). Faire halte dans un endroit, ἐν τινι τόπῳ κατα-λύμαι, *fut.* λύσομαι. Lieu où l'on fait halte, κατάλυσις, ιως (ἡ) : καταλυτήριον, ου (τὸ) : καταγωγή, ης (ἡ) : καταγωγή, ου (τὸ).

HAMAC, *s. m.* κράβας, ου (ὁ).

HAMADRYADES, *s. f. pl.* ἡμαδρυάδες, ων (αἱ).

HAMEAU, *s. m.* κωμίδιον, ου (τὸ).

HAMEÇON, *s. m.* ἀγιστρον, ου (τὸ). Petit hameçon, ἀγίστριον, ου (τὸ). Qui est armé d'un hameçon, ἀγιστροτός, ἡ, ὄν. Prendre à l'hameçon, ἀγιστροῦ, ὦ, *fut.* εὔω, *acc.* : ἀγιστροεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Pêche à l'hameçon, ἀγιστροεῖα, ας (ἡ). Qui mord à l'hameçon, ἀγιστροφάγος, ος, ον.

HAMPE, *s. f.* bois d'une pique, δέρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). || Tige d'une fleur, καυλός, οῦ (ὁ).

HANCHE, *s. f.* ἰσχίον, ου (τὸ).

HANGAR, *s. m.* στέγη, ης (ἡ).

HANNETON, *s. m.* μέγαλονηθ, ης (ἡ).

HANTER, *v. a.* — un lieu, φοιτάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *l'acc. avec* εἰς. Hanter les mauvais lieux, εἰς τὰ πορνεία φοιτάω, ὦ. || Hanter quelqu'un, τινὶ πλησιάζω, *fut.* ἄσω, ον ὁμιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Hanter les mauvaises compagnies, πορνεῖς ἀνθρώπους συμ-μίγνυμαι, *fut.* μιχθήσομαι.

HANTISE, *s. f.* ὁμιλία, ας (ἡ).

HAPPER, *v. a.* ἀρπάζω, *fut.* ἄξω, *acc.*



HAQUENÉE, *s. f.* ἵππος, ου (ὁ).

HAQUET, *s. m.* charrette, ἀμάξιον, ου (τὸ) : ἀμαξίριον, ου (τὸ).

HAQUETIER, *s. m.* ἀμαξεύς, ἑως (ὁ).

HARANGUE, *s. f.* λόγος, ου (ὁ). Harangue contre Philippe, ὁ κατὰ Φιλίππου λόγος. Harangue faite au peuple, δημηγορία, ας (ἡ). Qui appartient à ces sortes de harangues, δημηγορικός, ἡ, ὄν.

HARANGUER, *v. n.* ἀγορεύω, *fut.* εὔσω : λόγους ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἵσσομαι. — sur un sujet, ὑπὲρ ου περὶ τινος. || *v. a.* Haranguer quelqu'un, προσ-αγορεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Haranguer les soldats, τοὺς στρατιώτας προσ-αγορεύω. Haranguer ses juges, πρὸς τοὺς δικαστὰς λόγους ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἵσσομαι. Haranguer le peuple, δημηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui harangue le peuple, δημηγόρος, ου (ὁ).

HARANGUEUR, *s. m.* ῥήτωρ, ορος (ὁ).

HARAS, *s. m.* ἵπποφόριον, ου (τὸ).

HARASSER, *v. a.* κατα-πονέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : κατα-κίπτω, *fut.* κούψω, *acc.* : τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* Nous sommes harassés, κημύκαμεν (*parf. de κάμνω, fut. κημύσσομαι*).

HARCELER, *v. a.* ἐπιθίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* Harceler continuellement l'ennemi, συνεχῶς ἀκροβολίζομαι, *fut.* ἴσομαι.

HARDE, *s. f.* troupe de bêtes fauves, ἡ τῶν θηρίων ἀγέλη, ης.

HARDES, *s. f. pl.* vêtements, ἱμάτια, ὧν (τὰ). Raccorder ses vieilles hardes, τὰ τῶν ἱματίων δι-εῤῥηγότα ἀκείμαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίσσομαι. Ramasser ses hardes, συ-συναίξομαι, *fut.* ἀσσομαι.

HARDI, *m.* *adj.* τολμηρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : θράσος, εἷα, ὅ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). Être hardi dans les dangers, πρὸς τοὺς κινδύνους ἀπο-τεθαῖρῆκα (*parf. d'ἀπο-θαῖρῆω, ὦ, fut. ἴσω*). Comment avez-vous été assez hardi pour dire? πῶς εἰπὼν ἐθαῖρῆσας (θαῖρῆω, ὦ, *fut.* ἴσω) ; || *En parlant des choses.* Action hardie, τολμημα, ατος (τὸ). Crime hardi, τὸ τολμηθὲν κακίον, οῦ. Discours hardi, ὁ μετὰ θράσους λόγος, ου. Entreprendre quelque chose de hardi, τολμημα τολμᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω.

HARDIESSE, *s. f.* τόλμα, ης (ἡ) : θράσος, ους (τὸ). Noble hardiesse, εὐτολμία, ας (ἡ). Plein d'une noble hardiesse, εὐτολμος, ος, ὄν

(*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Qui manque de hardiesse, ἀτολμος, ος, ὄν : ἀθαρσίς, ἡς, εἰς. Avoir la hardiesse de, τολμᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω, *infin.* : θαῖρῆω, ὦ, *fut.* ἴσω, *infin.* Il poussa la hardiesse au point de, εἰς τοῦτο τολμῆς ἀφ-ἴκετο ὥστε, *infin.* (ἀφ-ἰκνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴξομαι). Vous résistez avec tant de hardiesse, εὐτολμως οὕτως ἐν-ίστασαι (ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι). Hardiesse dans les propos, dans les discours, παῤῥησία, ας (ἡ). Parler avec hardiesse, παῤῥησιάζομαι, *fut.* ἀσσομαι.

HARENG, *s. m.* μαῖνη, ης (ἡ) : μαϊνίς, ἰδος (ἡ).

HARGNEUX, *euse, adj.* δύσκολος, ος, ὄν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος) : χαλσπός, ἡ, ὄν (*comp.* ὥτερος, *sup.* ὥτατος) : πικρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Humeur hargneuse, δυσκολία, ας (ἡ). Chien hargneux, ὁ ἐπιθετικὸς κύων, *gén.* κύνος.

HARICOT, *s. m.* légume, φασιόλος, ου (ὁ).

HARIDELLE, *s. f.* ἱππαίριον, ου (τὸ).

HARMONIE, *s. f.* accord de divers sons, ἁρμονία, ας (ἡ). || Accord de diverses choses, ἁρμονία, ας (ἡ) : συμφωνία, ας (ἡ) : εὐαρμωστία, ας (ἡ). || Chant harmonieux, μέλος, ους (τὸ). Être en harmonie avec, συμ-φωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* N'être pas en harmonie, δια-φωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* || Bonne intelligence, ὁμόνοια, ας (ἡ). Rétablir l'harmonie parmi les citoyens, τοὺς πολίτας εἰς ὁμόνοιαν ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω.

HARMONEUSEMENT, *adv.* ὁμολύως : μουσικῶς. Chanter harmonieusement, μουσικῶς αἶδω, *fut.* ᾄσομαι.

HARMONIEUX, *euse, adj.* ἱμμηλῆς, ἡς, εἰς : μουσικός, ἡ, ὄν.

HARMONIQUE, *adj.* ἁρμονικός, ἡ, ὄν, ἁρμόνιος, ος ου α, ὄν.

HARMONIQUEMENT, *adv.* ἁρμονικῶς.

HARMONISTE, *s. m.* ὁ ἁρμονικός, οῦ.

HARNACHEMENT, *s. m.* κατασκευή, ἡς (ἡ).

HARNACHER, *v. a.* κατα-σκευάζω, *fut.* ἀσσω, *acc.*

HARNAIS, *s. m.* armure complète, ὅπλισμα, ατος (τὸ). Endosser le harnais, τὰ ὅπλα ἐν-δύομαι, *fut.* δύσομαι. Blanchir sous le harnais, τοῖς ὅπλοις ἐγ-γρᾶσσω, *fut.* γρᾶίσω. || Harnais d'un cheval, ἡ τοῦ ἵππου κατασκευή, ης. Harnais brillants, φαλαρα, ὧν (τὰ).

HARO, *interj.* Crameur de haro, καταβή-

σις, ιως (ή). Crier haro sur quelqu'un, τινὸς καταβοάω, ὦ, *fut.* ἐκήσεται.

**HARPE**, *s. f.* ψαλτήριον, ου (τὸ). Jouer de la harpe, ψάλλω, *fut.* ψάλλω. Joueur de harpe, *voyez* HARPISTE.

**HARPIE**, *s. f.* ἀρπυία, ας (ή).

**HARPISTE**, *s. m. et f.* ψάλτης, ου (ὁ). *Au fém.* ψάλτρια, ας (ή).

**HARPON**, *s. m.* ἀρπάγη, ης (ή) : ἄρμιστρον, ου (τὸ).

**HARPONNER**, *v. a.* ἀγιάστους βάλλω, *fut.* βαλῶ, *om* ἔλω, *fut.* ἔξω, *acc.* Harponner le poisson, ἰχθυοεὐλόω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui sert à harponner le poisson, ἰχθυοεὐλόος, ας, *on.*

**HARPONNEUR**, *s. m.* ἀγκυλιστής, οὔ (ὁ).

**HART**, *s. f.* lien de fagot, διαμός, οὔ (ὁ). *||* *Lacet pour étrangler, corde à pendre*, βρόχος, ου (ὁ) : ἀρχόνη, ης (ή). Finir par la hart, ἀρχόνης τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι.

**HASARD**, *s. m.* τύχη, ης (ή). Par hasard, τύχη : ἐκ τύχης : κατὰ τύχην : τυχερῶς : τυχόντως : τυχόν. Cela s'est fait par hasard, ἐκ τύχης ἐγένετο τοῦτο (γίνομαι, *fut.* γενίσομαι). Qui arrive par hasard, τυχερός, ἄ, ὄν. Le hasard voulut qu'il fût présent, ἐτυχε παρ-ὦν (παρά-ειμι, *fut.* παρ-ίσομαι : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Si le hasard le veut, ἰάν τύχη, *om* ἰάν, οὕτω τύχη (*subj.* *aor.* 2 de τυγχάνω). Au hasard, εἰκῇ : ἄλλως. Parler au hasard, εἰκῇ λαλέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il ne fait rien au hasard, εὐδὴν διακονῆς ἐργάζεται καὶ εἰκῇ (ἐργάζομαι, *fut.* ἄσομαι). *||* Jeu de hasard, κωδεία, ας (ή). Qui concerne les jeux de hasard, κωκυτικός, ή, ὄν. Jouer aux jeux de hasard, κωκυεύω, *fut.* εὔσω. Lieu où l'on y joue, κωκυτήριον, ου (τὸ).

**HASARD**, *péril*, κίνδυνος, ου (ὁ). Courir le hasard de, κινδυνεύω, *fut.* εὔσω, *infin.* Affronter volontiers tous les hasards, πάντα κίνδυνον κινδυνεύω υπο-δύομαι, *fut.* δύσομαι : πάντα κίνδυνον *om* πάντα κῶθεν ἀναβ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω.

**HASARDER**, *v. a.* risquer, tenter, ἀναβ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Hasarder une pareille épreuve, κῶθεν τσοῦτον ἀναβ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω. Hasarder le combat, μάχην δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. *||* Mettre en péril, compromettre, εἰς κίνδυνον ἀγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Hasarder sa réputation, περὶ τῆς δόξης κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Hasarder tout, τὸν ὑπὲρ τῶν πάντων κίνδυνον αἰρῶμαι, *fut.* ἀρούμαι. Notre argent est bien

hasardé, ἀπο-κινδυνεύεται ἡμῖν τα χρήματα (*passif d'apo-κινδυνεύω, fut.* εὔσω), *Thuc.*

**SE HASARDER**, *v. r.* δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. — à quelque chose, τι. — à faire quelque chose, παῖν τι.

**HASARDEUSEMENT**, *adv.* κινδυνευτικῶς.

**HASARDEUX**, *εὐσε*, *adj.* qui affronte les hasards, κινδυνευτικός, ή, ὄν. *||* *Périlleux*, κινδυνώδης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος : ἐπικινδυνός, ας, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἐπισφαλής, ής, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Remèdes hasardeux, τὰ δια-κινδυνεύονα φάρμακα, ὡν (*partic. passif de* δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω), *Isocr.*

**HASE**, *s. f.* femelle du lièvre, ἡ θήλυς λαγώς, *gén.* θήλιος λαγώ.

**HASTAIRE**, *s. m.* δορυφόρος, ου (ὁ).

**HATE**, *s. f.* σπουδή, ης (ή). Faire hâte, σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι : ταχύνω, *fut.* υνώ. En hâte, μετὰ σπουδῆς. Ayant fait la route en toute hâte, μετὰ σπουδῆς πολλῆς ποιησάμενος τὴν πορείαν (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι). *||* A la hâte, le plus promptement possible, ὡς τάχιστα. — avec plus d'empressement que de soin, αὐτοσχιδίως. Faire à la hâte, αὐτοσχιδιάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Fait à la hâte, αὐτοσχιδίος, ας, *on.* Ouvrage fait à la hâte, αὐτοσχιδίασμα, ατος (τὸ).

**HATER**, *v. a.* ταχύνω *om* ἐπι-ταχύνω, *fut.* υνώ, *acc.* : ἐπείγω *om* κατ-ἐπείγω, *fut.* ἐπείξω, *acc.* : ἐπι-σπεύδω *om* κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* Ils hâtèrent la mort du vieillard, τὸν θάνατον ἤπειξαν τοῦ γέροντος, *Hérod.*

**SE HATER**, *v. r.* σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι : ἐπείγομαι, *fut.* ἐπείξομαι : ταχύνω, *fut.* υνώ. Se hâter d'aller trouver son ami, πρὸς τὸν φίλον σπεύδω, *fut.* σπεύσομαι. Il se hâte de saisir l'occasion, σπεύδει τὸν κερὶν προ-λαβεῖν (προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Plut.* Hâte-toi lentement, σπεῦδε βραδείως, *Gell.* Il faut se hâter, et n'apporter aucun retard, δαί σπεύδαι, καὶ οὐδεμίαν ποιῆσθαι διατριβὴν (ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι), *Isocr.*

**HATIF**, *ινε*, *adj.* précoce, πρώϊμος, ας *om* η, *on* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : πρώϊος, ας *om* α, *on* (*comp.* ἰαίτερος, *sup.* ἰαίτατος) : πρῶωρες *om* πρῶωριος, ας, *on.*

**HATIVEMENT**, *adv.* πρὸ ὥρας.

**HATIVETÉ**, *s. f.* πρώϊότης, ατος (ή).

**HAUSSE**, *s. f.* accroissement, ἐπίδοσις,

ως (ἡ). || *Enchérissement*, ἀνατίμησις, εως (ἡ).

**HAUSSEMENT**, *s. m.* ἱσσεύσις, εως (ἡ). *Haussement de la voix*, ἡ τῆς φωνῆς ἔντασις, εως. || *Haussement du prix des denrées*, ἡ τῶν ὀνίων ἀνατίμησις, εως.

**HAUSSER**, *v. a.* αἶρω *ou* ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* *Hausser un bâtiment*, τὸ οἰκοδόμημα κατὰ ὕψος δι-αίρω. *Hausser la voix*, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω. || *Hausser le prix des vivres*, τὰ ὄνια ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Hausser le cœur à quelqu'un*, θράσος τινα αἶρω *ful.* ἀρῶ.

**HAUSSER**, *v. n.* *s'accroître*, ἐπι-διδῶμι, *ful.* ἐπι-δῶσω. || *En parlant des denrées*, ἀνα-τιμάσμαι, ὦμαι *ful.* ἴθίσσμαι. || *En parlant d'un fleuve*, οἰδαίνω, *ful.* οἰδήσω.

**SE HAUSSER**, *v. r.* ὀρθόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσμαι. *Se hausser pour regarder par-dessus*, ὑπερ-κύπτω, *ful.* κύψω. || *Le temps se hausse*, *il devient serein*, δι-αιθριάζει, *sous-ent.* ὁ οὐρανός (δι-αιθριάζω, *ful.* ἀσώ).

**HAUT**, **HAUTE**, *adj.* ἑλέβε, ὑψηλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). *Les hautes régions de l'air*, ὁ μεταρίσις *ou* μετώρος αἰθήρ, ἔρος. *La haute Égypte*, ἡ ἀνωτέρα Αἰγυπτος, *ou* (féminin d'άνώτερος, α, *on*) : ἡ ἄνω Αἰγυπτος, *ou* (ἄνω, *adv.* *reste indécl.*). || *La haute mer*, τὸ πῆλαγος, ους. *Voyez MER*. || *Porter la tête haute*, ὑψυχνεύω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Qui porte la tête haute*, ὑψαύχην, ανος (ὁ, ἡ). *Il est plus haut de toute la tête*, τὴν κεφαλὴν ὑπερέχει (ὑπερ-έχω, *ful.* εἶω), *gén.* || *A haute voix*, μεγάλη τῇ φωνῇ. *Prononcer à haute voix*, ἀνα-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Avoir le verbe haut*, μέγα φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Voix haute*, *en terme de musique*, ἡ ὀξεῖα φωνή, ἡς. *Qui a la voix haute*, ἐξυφωνος, *ος, on*. || *Le Très-Haut*, *Dieu*, ὁ Ὑψιστος, ου.

**HAUT**, *sublime*, *éminent*, ὑψηλός, ἡ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἄκρος, α, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). *Une très-haute dignité*, ἡ ὑψηλοτάτη ἀξία, *ας*. *Remplir les fonctions de la plus haute magistrature*, τὴν ὑψηλοτάτην τῶν ἀρχῶν δι-κυλεύω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Haute sagesse*, ἡ ἄκρα *ou* ἀκροτάτη σοφία, *ας*. *Parvenir à une haute sagesse*, εἰς ἄκρον τῆς σοφίας διαύνω, *ful.* διάσω. *Haute fortune*, ἡ ὑψηλὴ *ou* ὑψηλοτάτη τύχη, *ης*. *Haute naissance*, ἡ τοῦ γένους περιφάνεια, *ας*. *Haute réputation*, κλέος, ους (τὸ). *Qui a une haute réputation*, εὐκλείης, ἡς, *ές*. *Qui a le cœur*

*haut*, *magnanime*, μεγαλόψυχος, *ος, on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). *Avoir une haute opinion de soi-même*, ἵνα ἑαυτῷ μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Hauts faits*, κατορθώματα, *ων* (τὰ). *Voyez FAITS*.

**HAUT**, *fier*, *vain*, υπερήφανος, *ος, on* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος).

**LE HAUT**, *s. m.* τὸ ἄκρον, ου : ἡ ἄκρα, *ας*. *Le haut d'une montagne*, ἡ ἀκρόρεια, *ας*. *Précipiter du haut d'un mur*, ἀπὸ τοῦ τείχους ῥίπτω, *ful.* ῥίψω, *acc.* *Il se jeta du haut de la tour la tête la première*, ἀφ-ῆκαν ἑαυτὸν ἐπὶ κεφαλὴν φέρεσθαι ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω (ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ίσω : φέρομαι ; *ful.* ἐνεχθήσομαι).

**HAUT**, *adv.* ὑψηλῶς *S'élever haut*, ὑψόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσμαι. *S'élever haut dans les airs*, μεταωρίζομαι, *ful.* ἰσθήσμαι. *Qui s'élève haut*, μετώρος, *ος, on* : μεταρίσις, *ος, on*. *Qui vole haut*, ὑψηπέτης, ἡς, *ές*. *En haut et en bas*, ἀνω καὶ κάτω. *Plus haut*, ἀνώτερον. *Très-haut*, ἀνωτάτω. *D'en haut*, ἀνωθεν. *Envoÿé d'en haut*, θεόπεμπτος, *ος, on*. *Inspiré d'en haut*, ἐνθεός, *ος, on*. *Par une impulsion venue d'en haut*, ὑπὸ τῆς ἀνω ῥοπῆς. *Il faut reprendre les choses d'un peu plus haut*, μικρὸν ἀνωθεν ἀρχεῖν (*verbal* δ'ἀρχω). *Traiter de haut en bas*, *avec fierté*, ἐν-δρύπτομαι, *ful.* θρύβομαι, *dat.* || *Haut*, *à haute voix*, ἐνταταμένως. *Parler haut*, φωνὴν ἐν-τείνω, *ful.* τεινῶ, *ou* ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ. *Les faits parlent plus haut que les paroles*, τὰ ἔργα ὑπερ-φθίγγεται τοὺς λόγους (φθίγγομαι, *ful.* φθίγγισμαι), *Luc.*

**HAUTAIN**, *LINE*, *adj.* υπερήφανος, *ος, on* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος). *Tenir un langage hautain*, λόγους ὑπερηφάνους λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἐρῶ. *Avoir des sentiments hautains*, ὑπερηφανεύομαι, *ful.* εὐσομαι.

**HAUTAINEMENT**, *adv.* ὑπερηφάνως.

**HAUTBOIS**, *s. m.* αὐλός, οὔ (ῥ). *Joueur de hautbois*, αὐλητής, οὔ (ῥ). *Jouer du hautbois*, αὐλέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**HAUT-DE-CHAUSSE**, *s. m.* ἀναξυρίς, ἰδος (ἡ).

**HAUTEMENT**, *adv.* *fièrement*, ὑπερηφάνως. || *Ouvertement*, διαβήρῃδην. *Déclarer hautement*, ἀν-αγορεύω, *ful.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* *Je vous le dirai hautement*, μετὰ παβήρησις ἐρῶ πρὸς ὑμᾶς (ἀγορεύω, *ful.* ἐρῶ), *Dém.*

**HAUTEUR**, *s. f.* *dans le sens propre*, ὕψος,

ους (τὸ). || *Profondeur*, βάθος, ους (τὸ). || *Éminence*, *colline*, λόφος, ου (ὁ) : γυῖλοφον, ου (τὸ) : βουνός, αὐ (ὁ). Se promener, errer sur les hauteurs, βουνοπατῖω, ὦ, fut. ἴσω. || *Au fig.* Atteindre la hauteur d'un art, εἰς ἄκρον τέχνης διαύνω, fut. διᾶσω.

**HAUTEUR**, *fierté*, ὑπερηφανία, ας (ῆ). **HAUTEUR** insupportable, βαρεία καὶ ἀφόρητος ὑπερηφανία. Avoir trop de hauteur, λίαν ὑπερηφανεύμαι, fut. εὐσομαι. Avec hauteur, ὑπερηφάνως. Parler avec hauteur, λόγους ὑπερηφάνους λέγω, fut. λῆξω.

**HAUT MAL**, *s. m.* ἐπιληψία, ας (ῆ). Qui tombe du haut mal, ἐπιληπτος, ου (ὁ, ῆ). Tomber du haut mal, ἐπι-ληπτίζομαι, fut. ἴσμαι : ἐπι-ληπτεύομαι, fut. εὐσομαι.

**HAVE**, *adj.* blême, livide, παλιδρός, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτρες, *sup.* ὅτατος).

**HAVIR**, *v. a.* δια-καίω, fut. καύσω, acc.

**HAVRE**, *s. m.* ὄρμος, ου (ὁ) : ναύσταθμον, ου (τὸ) : λιμὴν, ἑνός (ὁ).

**HAVRE-SAC**, *s. m.* γυλιός, αὐ (ὁ).

**HÈ**, *interj.* ἔα.

**HEAUME**, *s. m.* casque, κράνος, ους (τὸ).

**HEBDOMADAIRE**, *adj.* ἑβδομαῖος, α, ὄν. Fièvre hebdomadaire, ὁ ἑβδομαῖος πυρετός, αὐ.

**HÉBERGER**, *v. a.* ἐνιζω, fut. ἴσω, acc.

**HÉBÉTER**, *v. a.* émousser, rendre insensible, ἀμείλνω, fut. νῶω, acc. || *Amollir*, énerver, θρύπτω, fut. θρύψω, acc. || *Rendre stupide*, ἡλιθιώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. **Hébété**, ἑε, *stupid*, ἡλίθιος, ος ου α, ὄν : ἀναίσθητος, ος, ὄν. Être tout hébété, ἀναίσθητως ἔχω, fut. ἔξω.

**HÉBRAIQUE**, *adj.* ἰβραϊκός, ῆ, ὄν.

**HÉBRAISME**, *s. m.* ἰβραϊσμός, αὐ (ὁ).

**HÉBREU**, *s. m.* Ἑβραῖος, ου (ὁ). Qui concerne les Hébreux, ἰβραϊκός, ῆ, ὄν. La langue des Hébreux ἡ ἰβραϊκὴ φωνή, ῆς. Parler hébreu, imiter les Hébreux, ἰβραϊζω, fut. ἴσω. En hébreu, ἰβραϊστί.

**HÉCATOMBE**, *s. f.* ἑκατόμβη, ῆς (ῆ).

**HÉLAS**, *interj.* φῶ : εἰ μοι. Hélas, mes pauvres biens, εἰ μοι τῶν χρημάτων. Hélas, malheureux que je suis, ὦ τάλας ἔγω. || *Subst.* Un hélas, un soupir, οἰμωγμός, αὐ (ὁ). Faire un hélas, οἰμᾶζω, fut. ὠξομαι. Pensez de grands hélas, μέγα στεναζω, fut. στεναξομαι.

**HÉLER**, *v. a.* καλέω, ὦ, fut. καλέσω, acc.

**HÉLIANTHÈME**, *s. m.* plante, ἡλιάνθημον, ου (τὸ), *G. M.*

**HÉLIAQUE**, *adj.* ἡλιακός, ῆ, ὄν.

**HÉLIASTES**, *s. m. pl.* ἡλιασταί, ὦν (οἱ).

**HÉLICE**, *s. f.* spirale, ἑλιξ, ους (ῆ). || *La grande Ourse*, δίκην, ῆς (ῆ).

**HÉLIOSCOPE**, *s. m.* instrument d'optique, ἡλιοσκόπιον, ου (τὸ), *G. M.*

**HÉLIOTROPE**, *s. m.* plante, ἡλιότροπον, ου (τὸ).

**HELLÉNISME**, *s. m.* ἑλληνισμός, αὐ (ὁ).

**HELLÉNISTE**, *s. m.* ἑλληνιστής, αὐ (ὁ).

**HEM**, *interjection*, ἔα.

**HÉMATITE**, *s. f.* pierre, ὁ αἱματίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

**HÉMICYCLE**, *s. m.* ἡμικύκλιον, ου (τὸ).

**HÉMIONITE**, *s. f.* plante, ἡμιόνων, ου (τὸ).

**HÉMIPLÉGIE**, *ou* **HÉMIPLEXIE**, *s. f.* ἡμιπληξία, ας (ῆ) : ἡμιπληγία, ας (ῆ). *Frappé d'hémiplégie*, ἡμιπληκτικώς, ῆ, ὄν : ἡμιπληξ, ἦρος (ὁ, ῆ).

**HÉMISPHERE**, *s. m.* ἡμισφαίριον, ου (τὸ).

**HÉMISTICHE**, *s. m.* ἡμιστίχιον, ου (τὸ).

**HÉMOPTYSIE**, *s. f.* αἱματος πτύσεις, ους (ῆ).

**HÉMOPTYSIQUE**, *adj.* αἱμοπτυϊκός, ῆ, ὄν.

**HÉMORRAGIE**, *s. f.* αἱμορραγία, ας (ῆ). Avoir une hémorragie, αἱμορραγίω, ὦ, fut. ἴσω.

**HÉMORROIDAL**, *adj.* ὁ, ῆ, τὸ περὶ τὰς αἱμορροΐδας. Veines hémorroidales, αἱμορροΐδες, ὡν (αἱ).

**HÉMORROIDES**, *s. f. pl.* αἱμορροΐδες, ὡν (αἱ). Avoir les hémorroides, αἱμορροΐω, ὦ, fut. ἴσω.

**HÉMORROISSE**, *s. f.* ἡ αἱμορροῦσα, ῆς (*partic. fém. de* αἱμορροΐω, ὦ).

**HÉMOSTATIQUE**, *adj.* ἑναμτος, ος, ὄν. Remèdes hémostatiques, ἑναίμα, ὡν (τὰ).

**HENDÉCAGONE**, *s. m.* ἑνδεκάγωνον, ου (τὸ).

**HENDÉCASYLLABE**, *adj.* ἑνδεκάσύλλαβος, ος, ὄν. Vers hendécasyllabe, ἑνδεκάσύλλαβον, ου (τὸ).

**HENNIR**, *v. n.* χρεμετίζω, fut. ἴσω.

**HENNISSEMENT**, *s. m.* χρεμετισμός, αὐ (ὁ).

**HÉPATIQUE**, *adj.* ἥπατικός, ῆ, ὄν.

**HÉPATITE**, *s. f.* pierre, ὁ ἥπατίτης, ου (*sous-ent.* λίθος).

**HEPTACORDE**, *s. m.* ἑπτάχορδον, ου (τὸ).

**HEPTAGONE**, *adj.* ἑπτάγωνος, ος, ὄν. || *s. m.* ἑπτάγωνον, ου (τὸ).

**HÉRAUT**, *s. m.* κήρυξ, ους (ὁ). Remplir les fonctions de héraut, κηρυκεύω, fut. εὐσω.

Announcer par la voix du héraut, κηρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.* || Héraut d'armes, κήρυξ, υκος (δ).

**HERBACÉ**, *εκ*, *adj.* ποώδης, ης, *ες*.

**HERBAGE**, *s. m.* légume, λαχανον, ου (τὸ).

|| *Foin*, χόρτος, ου (δ). || *Pré*, λαιμών, ὠνος (δ).

**HERBE**, *s. f.* *gramen*, *gazon*, πόα, *ας* (ῆ).

Qui se nourrit d'herbe, ποηφάγος, *ος*, *ον*.

|| *Foin*, *fouetage*, χέρτος, ου (δ). Cueillir de l'herbe, χορτολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Plante*, βοτάνη, ης (ῆ) : πόα, *ας* (ῆ). Qui concerne les herbes, βοτανικός, ῆ, *όν*. Cueillir des herbes, βοτανολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ποηλογέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ρίζοτομέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Mauvaises herbes, αἱ περίσσαι βοτάναι, ὦν. Arracher les mauvaises herbes, ποάω, *fut.* άάω.

**HERBETTE**, *s. f.* ποάριον, ου (τὸ) : πόα, *ας* (ῆ) : λαιμών, ὠνος (δ).

**HERBEUX**, *εκεκ*, *adj.* ποώδης, ης, *ες*.

**HERBIER**, *s. m.* collection de plantes, βοτανολόγιον, ου (τὸ), *G. M.*

**HERBIÈRE**, *s. f.* λαχανόπωλις, ιδος (ῆ).

**HERBORISATION**, *s. f.* ριζοτομία, *ας* (ῆ).

**HERBORISER**, *v. n.* βοτανολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ριζολογέω ου ριζοτομέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**HERBORISEUR**, *s. m.* ριζολόγος, ου (δ).

**HERBORISTE**, *s. m.* ριζοτόμος, ου (δ).

**HERBU**, *εκ*, *adj.* ποώδης, ης, *ες*.

**HÉRÉDITAIRE**, *adj.* qui vient par droit d'hérédité, κληρονομιαίος, *α*, *ον* : κληρονομικός, ῆ, *όν*. || Qui passe du père aux enfants, πατρικός, ῆ, *όν*. Auparavant la dignité royale était héréditaire, πρότερον δὲ ἦσαν πατρικαὶ βασιλείαι, *Thuc.* Maladie héréditaire, νόσημα συγγενικόν, οὔ (τὸ), *Plut.*

**HÉRÉDITAIREMENT**, *adv.* κατὰ κληρονομίαν : *εκ* κληρονομίας.

**HÉRÉDITÉ**, *s. f.* κληρονομία, *ας* (ῆ).

**HÉRÉSARQUE**, *s. m.* αἰρεσιάρχης, ου (δ).

**HÉRÉSIE**, *s. f.* αἵρεσις, *εως* (ῆ).

**HÉRÉTICITÉ**, *s. f.* ἑτεροδοξία, *ας* (ῆ).

**HÉRÉTIQUE**, *adj.* αἰρετικός, ῆ, *όν*.

**HÉRISSEUR**, *v. a.* Le lion hérisse sa crinière, φρίσσει ὁ λέων τὰς χαίτας (φρίσσω, *fut.* φρήω).

*εκ* *Ἡράκλεια*, *v. r.* φρίσσω, *fut.* φρήω. Mes cheveux se hérissent sur ma tête, τὰς τρίχας φρίσσω. Avoir les cheveux hérissés, τὰς τρίχας πέφρικα. Hérissé, *ες*, παφρικώς, *υῖα*, *ος*. Hérissé d'épines, ἀκάνθαις πεφρικώς, *υῖα*, *ος* : ἀκανθώδης, *ης*, *ες*. Bataillons hérissés de pi-

ques, στίγες πυκναὶς ἐγγισι πεφρικῶται, ὦν (αδ).

|| *Au fig.* Hérissé de difficultés, πολλὰς δυσκολίας μιστός, ῆ, *όν*, *ου* simplement δύσκολος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δυσχερής, *ης*, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : χαλεπός, ῆ, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**HÉRISSEUR**, *s. m.* ἐχίνος, ου (δ). Qui ressemble au hérisson, ἐχινώδης, *ης*, *ες*.

**HÉRITAGE**, *s. m.* κληρονομία, *ας* (ῆ). Part d'un héritage, κλῆρος, ου (δ). Entrer en possession d'un héritage, ἐπὶ τὸν κλῆρον πορεύομαι, *fut.* εὔσεμαι. Par héritage, *εκ* κληρονομίας.

**HÉRITER**, *v. n. et a.* κληρονομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* *ou gén.* Ayant hérité de son maître, κληρονομήσας τοῦ δεσπότου, *Luc.* *ου* τὸν δεσπότην, *Athén.* Ayant hérité de Philon plus de cinq talents, κληρονομήσας τῶν Φιλωνος χρημάτων πλείονων ἢ πέντε ταλάντων, *Luc.* Tu désirais hériter de mes biens, ἐπ-εθύμεις κληρονομεῖν ἀπο-θανόντος ἑμοῦ τὰ κτήματα (ἐπιθυμέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανέομαι), *Luc.* Personne dont on hérite, ὁ κληρονομούμενος, *ου* (*partic. passif* de κληρονομέω, ὦ), *Phil.* Bien dont on hérite, τὸ κληρονομούμενον κτῆμα, *ατος*, *Grég.* || *Au fig.* Hériter de la honte, des dangers, τῆς αἰσχύνης, τῶν κινδύνων κληρονομέω, ὦ, *Dém.* Les enfants doivent hériter des amitiés de leur père, πρέπει τοὺς παῖδας τῆς φιλίας τῆς πατρικῆς κληρονομεῖν, *Isocr.*

**HÉRITIER**, *s. m.* *ἱκκ*, *s. f.* κληρονόμος (δ, ῆ). Faire ou instituer quelqu'un son héritier, κληρονόμην τινὰ γράψω, *fut.* γράψω. Héritier pour un tiers, pour un quart, ὁ ἐπὶ τῇ τρίτῃ *ου* ἐπὶ τῇ τετάρτῃ (*sous-ent.* μείρα) κληρονόμος, *ου* : ὁ τῆς τρίτης *ου* τῆς τετάρτης κληρονόμος, *ου*.

**HERMAPHRODITE**, *s. m.* ἑρμαφροδίτης, *ου* (δ).

**HERMÉTIQUEMENT**, *adv.* στεγανῶς.

**HERMINE**, *s. f.* sorte de belette, ὁ ποντικός μῦς, *gén.* ποντικῶ μῦς. || Sorte de fourrure, τὸ μαλακώτερον δέρμα, *ατος*.

**HERMITAGE**, *s. m.* solitude, ἐρημία, *ας* (ῆ). || Petite cellule, τὸ ἐν ἐρημίᾳ οἰκίδιον, *ου*.

**HERMITE**, *s. m.* ἐρημίτης, *ου* (δ).

**HERNIAIRE**, *adj.* ἐντεροκηλικός, ῆ, *όν*.

**HERNIE**, *s. f.* κήλη, *ης* (ῆ). Hernie du bas-ventre, ἐντεροκήλη, *ης* (ῆ).

**ΗΡΟΙ-COMIQUE**, *adj.* ἥρωϊκὸς ἄμα καὶ κωμικὸς, ἡ, ὄν.

**HEROIDES**, *s. f. pl.* αἱ ἥρωϊκαὶ ἐπιστολαί, ὦν.

**HEROINE**, *s. f.* ἥρωϊς, ἥθος (ἡ).

**HEROIQUE**, *adj.* qui concerne les héros, ἥρωϊκός, ἡ, ὄν. || *Généreux, magnanime, γενναῖος*, α, ὄν (*comp.* ὁταρός, *sup.* ὁτατός).

**HEROIQUEMENT**, *adv.* γενναίως.

**HEROISME**, *s. m.* τὸ γενναῖον, οὐ (*neutre* de γενναῖος, α, ὄν) : μεγαλοψυχία, ας (ἡ). Homme plein d'héroïsme, ἀνὴρ τὴν ψυχὴν μέγιστος, οὐ (ὁ) : ἀνὴρ μαγὰθυμος, οὐ (ὁ).

**HÉRON**, *s. m.* oiseau, ἑρῳδιός, ὦ (ὁ).

**HÉROS**, *s. m.* ἥρως, ὡς (ὁ).

**HERSAGE**, *s. m.* βωλοκπία, ας (ἡ).

**HERSE**, *s. f.* instrument de labour, τρίβολοι, ὡν (αἱ) : τρίβολα, ὡν (τὰ). || *Porte suspendue et qu'on fait tomber par une coulisse, καταρράκτης*, οὐ (ὁ).

**HERSER**, *v. a.* βωλοκπῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**HÉSITATION**, *s. f.* embarras dans la prononciation, βατταρισμός, ὦ (ὁ). || *Irrésolution dans l'esprit, ἀπορία*, ας (ἡ).

**HÉSITER**, *v. n.* éprouver de la gêne pour s'exprimer, βατταρίζω, *fut.* ἴσω. || *Être irrésolu, ἀπορία*, ὦ, *fut.* ἴσω. J'hésite sur le parti que je dois prendre, ἀπορῶ ὅτι χρὴ μαε ποιεῖν Il n'y a pas à hésiter, οὐ χρὴ μέλειν : οὐ καιρὸς ὀκνεῖν (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Sans hésiter, ἀόκνως : ἀμελλητί. Il répondit sans hésiter, οὐδὲν ὀκνήσας ἀπ-κρίνατο : οὐκ ὀκνησεν ἀπο-κρίνασθαι (ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀπο-κρίνομαι, *fut.* οὐμαι).

**HÉTÉROCLITE**, *adj.* ἑτερόκλητος, ος, ὄν.

**HÉTÉRODOXE**, *adj.* ἑτερόδοξος, ος, ὄν.

**HÉTÉROGÈNE**, *adj.* ἑτερογενής, ἡς, ἑς.

**HÉTÉROGÉNÉITÉ**, *s. f.* τὸ ἑτερογενές, οὐς.

**HÊTRE**, *s. m.* arbre, φηγός, ὦ (ἡ). De hêtre, φήγιος, η, ὄν.

**HEUR**, *s. m.* bonne fortune, εὐτυχία, ας (ἡ). Heur et malheur, ἡ ἑκατέρα τύχη, ης.

**HEURE**, *s. f.* partie du jour, ὥρα, ας (ἡ). Demi-heure, ἡμιώριον, οὐ (τὸ). Une heure et demie, ἡ ἡμιολοῖς ὥρα, ας. Vers l'heure du diner, περὶ ἀρίστου ὥραν. La troisième heure, ἡ τρίτη ὥρα. A quelle heure? πῶς ὥρα; Quelle heure est-il? tournez, quel signe du cadran? ποῖόν ἐστι τὸ στοιχείον; A une heure marquée, καθ' ὥραν τεταγμένην (*partic.*

*parf. passif* de τάσσω, *fut.* τάξω). A toutes les heures du jour, καθ' ἑκάστην ὥραν.

**HEURE**, *moment où se fait une chose, χρόνος*, οὐ (ὁ). De bonne heure, πρῶτ (*comp.* πρωϊαίτερον, *sup.* πρωϊαίτατα). Tout à l'heure, αὐτίκα : εὐθύς : παραχρῆμα. Sur l'heure, παραχρῆμα : αὐτίκα : εὐθύς. J'ai vu l'heure où ils allaient le mettre en pièces, μονονυχί δι-εσπάσθη ὑπ' αὐτῶν (δια-σπάσμαι, ὦμαι, *fut.* σπασθήσομαι). L'heure convenable, καιρός, οὐ (ὁ) : εὐκαιρία, ας (ἡ). A l'heure convenable, εὐκαιρώς : ἐν εὐκαιρίᾳ. || La dernière heure, τὸ τοῦ βίου τέλος, οὐς. Toucher à sa dernière heure, πρὸς τῷ τέλει τοῦ βίου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *Eschin. Soer.* : πρὸς αὐτῷ σχεδόν τι τῷ θανάτῳ εἰμί, *Diosc.* : ἐγγύς εἰμι τῆς τοῦ βίου τελευτῆς, *Alciph.*

A LA BONNE HEURE, heureusement, ἰσὺι à propos, εὐτυχῶς : εὐκαιρώς. || Soit, volontiers, εἰεν. S'il en est ainsi, à la bonne heure, εἰ τοῦθ' οὕτω τυγχάνει ἐν, καλῶς ἔχει (τυγχάνω, *fut.* τυξέμαι : ἐν, *partic.* neutre εἰμί : ἔχω, *fut.* ἔξω).

**HEURES**, *s. f. pl.* offices canoniques, αἱ κανονικαὶ ὥραι, ὦν. || *Livre de prières, εὐχολόγιον*, οὐ (τὸ), *G. M.*

**HEUREUSEMENT**, *adv.* au sein du bonheur, εὐδαιμόνως. || *Avec succès, εὐτυχῶς*. || *Par bonheur, εὐτυχῶς : εὐκαιρώς*. || *Avec d'heureuses dispositions, εὐφρώς*.

**HEUREUX**, *euse, adj.* qui jouit du bonheur, εὐδαιμών, ὡν, ὄν, *gén. ncs* (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : μακάριος, ος οὐ α, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être parfaitement heureux, τελείως εὐδαιμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Trouver ou estimer heureux, μακαρίζω οὐ εὐδαιμονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Celui qui se croit le plus heureux des hommes, ὁ τυχὴν ἀρίστην οἰόμενος ἔχειν (αἰσμαι, *fut.* αἰσσομαι : ἔχω, *fut.* ἔξω).

**HEUREUX**, qui réussit, εὐτυχής, ἡς, ἑς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Être heureux, réussir, εὐτυχίω, ὦ, *fut.* ἴσω : καλῶς πράσσω, *fut.* πράξω. — en toutes choses, πάντα. || *Favorable, avantageux, αἰσιος*, ος οὐ α, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος) : καλός, ἡ, ὄν (*comp.* καλλίων, *sup.* κάλλιστος) : ἀγαθός, ἡ, ὄν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος). Heureux présage, τὸ αἰσιον οὐ διεῖδον εἰώνησμα, ατς. Heureux succès, κατόρθωμα, ατς (τὸ). Heureux destin, ἡ ἀγαθὴ μοῖρα, ας. L'issue de cette affaire, a été plus heureuse qu'on ne s'y attendait, τὸ

ἐργον πάσης ἀπιδος μεῖζον προυχώρησε (προχωρήσω, ὦ, fut. ἦσω). Heureux voyage, εὐοδία, ὦ, fut. ἦσω). || *Favorisé de la nature*, εὐφυτής, ἦς, ἐς. Doué d'une heureuse physionomie, τὴν ὄψιν εὐφυτής, ἦς, ἐς. Doué d'heureuses dispositions pour les lettres, πρὸς τοὺς λόγους εὐφυτής, ἦς, ἐς, *ou* εὐ πεφυκώς, υῖα, ὅς (partic. de πεφυκα). Avoir d'heureuses dispositions, εὐ *ou* καλῶς πεφυκα (parf. de φύομαι, fut. φύσομαι). Dispositions heureuses, εὐφυτα, ας (ἦ). Heureuse mémoire, ἡ ἀγαθὴ *ou* πιστὴ μνήμη, ης. Doué d'une heureuse mémoire, μνημονικός, ἦ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : μνήμων *ou* εὐμνήμων, ὦν, ὄν, gén. ὄνος (comp. ονίστατος, sup. ονίστατος).

**HEURT**, *s. m.* choc, πρόσκρουσις, εως (ἦ).

**HEURTER**, *v. a.* κρούω, fut. κρούσω, acc. : προσ-κρούω, fut. κρούσω, dat. Heurter souvent la même pierre, πελλάκις πρὸς τὸν αὐτὸν λίθον πταίω, fut. πταίσω, Suid. Ils se heurtent dans la foule, ὠθίζονται *ou* ἀλλήλους ὠθίζουσι (ὠθίζω, fut. ίσω). Les vaisseaux venant à se heurter, αἱ νῆες ἀλλήλαις συγ-κρούουσαι, ὦν (partic. de συγ-κρούω, fut. κρούσω), Polyb. Voyelles qui se heurtent, φωνήεντα συγ-κρούοντα, ὦν (τά), Hermog. || *Au fig.* Heurter quelqu'un, τινὶ προσ-κρούω, fut. κρούσω. Heurter une opinion, τῇ δόξῃ ἀντι-τείνω, fut. τενῶ. Heurter la raison, τῷ λόγῳ ἀντι-πίπτω, fut. πισῶμαι.

**HEURTER**, *v. n.* προσ-κρούω, fut. κρούσω, dat. : προσ-πταίω, fut. πταίσω, dat. — contre un rocher, σκοπέω. Heurter de la tête contre la muraille, τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ τεῖχος προσ-κόπτω, fut. κόψω. || Heurter à la porte, τὴν θύραν κόπτω, fut. κόψω : θυροκοπίω, ὦ, fut. ἦσω. Heurter bien fort, τὴν θύραν ἀράσσω, fut. ἀράξω.

**HEXAGONE**, *adj.* ἑξάγωνος, ας, ὄν. || *s. m.* ἑξάγωνον, ου (τὸ).

**HEXAMÈTRE**, *adj.* ἑξάμετρος, ας, ὄν. Vers hexamètre, ἑξάμετρον, ου (τὸ).

**HIATUX**, *s. m.* ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, εως.

**HIBOU**, *s. m.* βύας, gén. βύου (δ).

**HIDEUSEMENT**, *adv.* δεινῶς. Hideusement laid, ὑπέραισχος, ας, ὄν.

**HIDEUX**, *εὐσε*, *adj.* ὑπέραισχος, ας, ὄν.

**HIE**, *s. f.* instrument de ravueur, λίστρον, ου (τὸ).

**HIEBLE**, *s. f.* plante, χαμαιάκτα, ης (ἦ).

**HIER**, *adv.* χθὲς *ou* ἰχθὲς. Hier matin, χθὲς πρωί. Hier au soir, ἰχθὲς ἱσπέρας. Avant-hier, πρὶν χθὲς. Hier et avant-hier, χθὲς καὶ πρῶην. D'hier, qui se fit *ou* se passa hier, χθεςινός, ἦ, ὄν : χθιζός, ἦ, ὄν.

**HIER**, *v. a.* battre avec la hie, λιστρέω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**HIÉRARCHIE**, *s. f.* ἱεραρχία, ας (ἦ).

**HIÉRARCHIQUE**, *adj.* ἱεραρχικός, ἦ, ὄν.

**HIÉROGLYPHES**, *s. m. pl.* τὰ ἱερογλυφικά, ὦν : τὰ ἱερά γράμματα, ὦν.

**HIÉROGLYPHIQUE**, *adj.* ἱερογλυφικός, ἦ, ὄν.

**HIÉROPHANTE**, *s. m.* ἱεροφάντης, ου (δ).

**HILARITÉ**, *s. f.* ἡλαρότης, ητος (ἦ). Qui a de l'hilarité, ἡλάρος, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Donner de l'hilarité, ἡλάρω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Avec hilarité, ἡλάρως.

**HIPPOCENTAURE**, *s. m.* ἵπποκένταυρος, ου (δ).

**HIPPODROME**, *s. m.* ἵπποδρόμος, ου (δ).

**HIPPOGRIFFE**, *s. m.* ἵππογρυψ, υπος (δ)?

**HIPPOPOTAME**, *s. m.* ἵππος ποτάμιος, ου (δ) : ἵπποπόταμος, ου (δ).

**HIRONDELLE**, *s. f.* χελιδών, ὄνος (ἦ). Petit de l'hirondelle, χελιδόνιός, εως (δ). Imiter les hirondelles par son caquet, χελιδονίζω, fut. ίσω. D'hirondelle, χελιδόνιος, α, ὄν.

**HISSE**, *v. a.* ἀν-δύω, fut. ἄξω, acc.

**HISTOIRE**, *s. f.* composition historique, ἱστορία, ας (ἦ). Consigner dans l'histoire, τῇ ἱστορίᾳ παρα-δίδωμι, fut. παρα-δώσω, acc. Les faits consignés dans l'histoire, τὰ ἱστορημένα, ὦν (partic. parf. passif de ἱστορίω, ὦ, fut. ἦσω). L'histoire nous apprend que, ἱστορήνται ὅτι. Écrire l'histoire d'une guerre, πολεμὸν συγ-γράψω, fut. γράψω, Thuc. Aimer à étudier l'histoire, φιλοιστορίω, ὦ, fut. ἦσω. Monuments de l'histoire, αἱ ἱστορίαι, ὦν : τὰ γράμματα, ὦν. || *Récit d'un événement particulier*, διήγησις, εως (ἦ). Histoire faite à plaisir, πλάσμα, ατος (τὸ). Histoire fabuleuse, μυθολόγημα, ατος (τὸ).

**HISTORIEN**, *s. m.* ὁ ἱστορικός, οὔ. Le plus habile historien, ὁ ἱστορικώτατος, ου. A la manière des historiens, ἱστορικῶς.

**HISTORIER**, *v. a.* ποικίλλω, fut. ὠῶ ; acc. Historié, ἐε, ποικιλωτός, ἦ, ὄν.

**HISTORIETTE**, *s. f.* μυθάριον, ου (τὸ).

**HISTORIOGRAPHE**, *s. m.* ἱστοριογράφος, ου (δ).



**HISTORIQUE**, *adj.* ιστορικός, ή, όν.

**HISTORIQUEMENT**, *adv.* ιστορικώς.

**HISTRION**, *s. m.* μῦμος, ου (ό).

**HIVER**, *s. m.* χειμῶν, ὤνως (ό) **Habit d'hiver**, ή χειμᾶς ἱσθής, *gén.* χειμαδός ἱσθῆτος. **Passer l'hiver**, χειμάζω, *ful.* αἶω : χειμερίζω, *ful.* ἰσω. **Quartier d'hiver**, χειμαδῖον, ου (τό). **Être en quartier d'hiver**, χειμαδεύω, *ful.* εἶσω. **Établir ses quartiers d'hiver dans un pays**, χειμαδίσω χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρίσσομαι.

**HIVERNAL**, *ale, adj.* χειμέριος, ου ου α, ου : χειμερινός, ή, όν.

**HIVERNER**, *v. n.* χειμερίζω, *ful.* ἰσω.

**HOBEREAU**, *s. m.* οἰσεαν, πύγαργος, ου (ό).

**HOCHÉ**, *s. f.* entaille, γλυφίς, ἱδός (ή).

**HOCHEMENT**, *s. m.* σεισμός, ου (ό) : κωχλισμός, ου (ό).

**HOCHÉQUEUE**, *s. m.* οἰσεαν, σεισπογίς, ἱδός (ή).

**HOCHER**, *v. a.* remuer, secouer, σείω, *ful.* σείσω, *acc.* : κωχλίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || **Faire tomber en secouant**, σείω ου κατα-σείω, *ful.* σείσω, *acc.*

**HOCHET**, *s. m.* κρόταλον, ου (τό).

**HOIR**, *s. m.* héritier, κληρονόμος, ου (ό, ή).

**HOIRIE**, *s. f.* κληρονομία, ας (ή).

**HOLA**, *interj.* pour appeler, ὦ οὔτος. || **Pour faire cesser**, ἄλις. **Mettre le holà**, ἀπαίσει μια διαπυ, τὴν ἱρίν κατα-παύω, *ful.* παύσω.

**HOLOCAUSTE**, *s. m.* τὸ δόλοκαυστον, ου : ἐλκαυτωμα, ατος (τό). **Offrir en holocauste**, ἐλκαυτωάω, ὦ, *ful.* ὠσω. **Brûlé en holocauste**, ἐλόκαυστος ου δόλοκαυτος, ου, ου.

**HOMARD**, *s. m.* écrevisse de mer, ὁ θαλάσσιος ἀστακός, ου.

**HOMÉLIE**, *s. f.* ἐμλία, ας (ή).

**HOMICIDE**, *s. m.* meurtre, ἀνδροφονία ου ἀνδρεκτονία, ας (ή) : φόνος, ου (ό). **Commettre un homicide**, φόνον ἐργάζμαι, *ful.* ἀσσομαι : ἀνδρεκτονέω ου ἀνδροφονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || **Meurtrier**, ἀνδρεκτόνος, ου (ό) : φονεύς, ἑως (ό). || **Adj. d'assassin**, qui concerne l'assassinat, φονικός, ή, όν : φόνιος, ου ου α, ου : ἀνδροφόνος ου ἀνδρεκτόνος, ου, ου. **Le fer homicide**, ὁ φόνιος σίδηρος, ου.

**HOMMAGE**, *s. m.* marque de soumission, λατρευμα, ατος (τό) : λατρεία, ας (ή). **Rendre hommage à quelqu'un**, τινι λατρεύω, *ful.* εἶσω. **Hommage d'adoration**, προσκύνημα, ατος (τό), *Inscr.* || **Gage**, témoignage, μνημόσυνον,

ου (τό). **Hommage d'amitié**, de reconnaissance, φιλίας, χάριτος μνημόσυνον, ου (τό). **Faire hommage à quelqu'un de tout ce que l'on possède**, τὰ ἐπὶ πάντα τινι ἀνα-φίω, *ful.* ἀν-φίω.

**HOMMAGES, civilités, devoirs**, θεραπεία, ας (ή). **Rendre à quelqu'un ses hommages**, τινα θεραπεύω, *ful.* εἶσω. **Recevoir les hommages de quelqu'un**, ὑπό τινος θεραπεύομαι, *ful.* εὐθίσσομαι. || **Salutation**, ἀσπασμός, ου (ό). **Présenter lui mes hommages**, ἀσπασαί αὐτὸν παρ' ἐμοῦ (ἀσπάζμαι, *ful.* ἀσσομαι). **Il désirait lui présenter ses hommages**, ἐπ-εἶδμεν αὐτὸν προσ-αγορεύειν (ἐπαυμέω, ὦ, *ful.* ἴσω : προσ-αγορεύω, *ful.* προσ-εἶω).

**HOMME**, *s. m.* individu de l'espèce humaine, ἄνθρωπος, ου (ό). **Petit homme**, ἀνθρωπίον, ου (τό). **Qui concerne l'homme**, ἀνθρώπινος, ή, ου : ἀνθρωπιός, ή, όν. **Au-dessus des forces de l'homme**, μείζων ή κατ' ἀνθρωπον. || **Homme**, par opposition à femme ου à enfant, ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός (ό). **Hommes et femmes**, ἄνδρες τε καὶ γυναῖκες. **Homme fait**, ἀνὴρ τέλειος, ου. || **Dans beaucoup de phrases on sous-entend ἄνθρωπος ου ἀνὴρ**. **Les hommes sages**, οἱ σοφοί. **Les hommes de bien**, οἱ ἀγαθοί : οἱ καλοὶ καὶ ἀγαθοί. **Il n'est pas homme à**, οὐ ταυτοῦτός ἐστιν ὥστε, *infin.* || **Homme de journée**, ἐργάτης, ου (ό). **Homme d'armes**, κατάρρακτος, ου (ό). **Un grand nombre d'idiotismes semblables se trouveront à leurs articles**.

**HOMOCENTRIQUE**, *adj.* ἐμκέντρος, ου, ου.

**HOMOGENÈ**, *adj.* ὁμογενής, ής, ἑς.

**HOMOGENÉITÉ**, *s. f.* ὁμογένεια, ας (ή).

**HOMOLOGATION**, *s. f.* ἐμολόγησις, ἑως (ή).

**HOMOLOGUER**, *v. a.* ἐμολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**HOMONYME**, *adj.* ὁμώνυμος, ου, ου.

**HOMONYMIE**, *s. f.* ὁμωνυμία, ας (ή).

**HONGRE**, *adj.* Cheval hongre, ὁ τομίαις ἵππος, *gén.* τομίω ἵππου.

**HONGRER**, *v. a.* ἐκ-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.*

**HONNÊTE**, *adj.* honorable, en parlant des choses, καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* καλλιστος). **Il est d'une naissance honnête**, ἐξ ἀγαθῶν γέγονε (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). **Il est d'une condition honnête**, ἀξίωμα ἔχει ὡς ἐλαχιστον (ἐχω, *ful.* ἔξω). || **Décent, convenable**, καλός, ή, όν (*comp.* καλλίων, *sup.* καλλιστος) : κόσμιος, ου, ου (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

Qui n'est pas honnête, *en ce sens*, ἀνέστος, ος, ον. Tenir une conduite peu honnête, ἀνέστω, ὦ, *fut.* ἦσω. Tenir des discours peu honnêtes, λόγῳ ἀνέσχυντίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || L'honnête, *ce qui est bien*, τὸ καλόν, οὔ.

**HONNÊTE**, *vertueux*, χρηστός, ἦ, ὄν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὅτατος) : ἀγαθός, ἦ, ὄν (*comp.* βέλτιον, *sup.* βέλτιστος). Un honnête homme, ἀνὴρ ἀγαθός : ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Inspirer des sentiments honnêtes à ses auditeurs, τοὺς ἀκούοντας ἐπὶ τὴν καλοκαγαθίαν ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Femme honnête, ἡ χρηστὴ οὐ ἀγαθὴ γυνή, *gén.* γυναικός.

**HONNÊTE**, *civil*, *poli*, φιλόφρων, ὢν, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίσταρος, *sup.* ονίστατος) : φιλάνθρωπος, ος, ον (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὅτατος). S'ils sont si honnêtes à votre égard, εἰ οὕτως ἔχουσιν φιλανθρώπως πρὸς σε (ἔχω, *fut.* ἔξω).

**HONNÊTE**, *suffisant*, ἱκανός, ἦ, ὄν : εὐπρεπής, ἦς, ἐς : ἐπιεικής, ἦς, ἐς. Fortune honnête, ἡ εὐπρεπὴς εὐσία, ας.

**HONNÊTEMENT**, *adv. avec honneur*, καλῶς (*comp.* κάλλιον, *sup.* κάλλιστα). Se conduire honnêtement dans une affaire, πεπνυμένος τι δι-οικίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || *Civilement*, φιλοφρόνως (*comp.* ονίσταρον, *sup.* ονίστατα) : φιλανθρώπως (*comp.* ὅτιρον, *sup.* ὅτατα).

**HONNÊTETÉ**, *s. f. probité*, καλοκαγαθία, ας (ἡ). || *Civilité*, φιλοφροσύνη, ἡς (ἡ) : φιλανθρωπία, ας (ἡ). Faire des honnêtetés à quelqu'un, φιλοφρονέομαι, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι, *acc.* Recevoir les plus grandes honnêtetés, τῆς μεγίστης φιλανθρωπίας ὑπὸ τινός ἀξιοῦμαι, ὦμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

**HONNEUR**, *s. m. probité*, καλοκαγαθία, ας (ἡ). Homme d'honneur, ὁ καλὸς καὶ ἀγαθὸς ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. || *Chasteté*, ἀγνεία, ας (ἡ) : αἰδώς, ὥς (ἡ). Raver l'honneur à une fille, τὴν κορὴν αἰσχύνω, *fut.* αἰσχύω. Femme sans honneur, ἡ ἀνέσχυντος γυνή, *gén.* γυναικός.

**HONNEUR**, *réputation*, *gloire*, *estime*, δόξα, πς (ἡ) : τιμή, ἥς (ἡ) : κλῆρος, ους (τὸ) : εὐκλεία, ας (ἡ). Acquérir de l'honneur, δόξαν κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι : τιμὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Il s'est acquis beaucoup d'honneur par son courage, εἰ τῆς ἀρετῆς πολλὴν ἔλαβε τιμὴν. Il s'est couvert d'honneur en délivrant la Grèce, τὴν Ἑλλάδα διευθερώσας κλῆρος κατ-έθετο μέγιστον (κατα-τίθειμαι, *fut.* θέσομαι). Ceci vous fait beaucoup d'honneur, πολλὴν σοι τιμὴν ταῦτα

παρα-σκευάζει (παρα-σκευάζω, *fut.* ἀσώ). On lui donne l'honneur de cette affaire, ἡ τοῦ πράγματος δόξα εἰς αὐτὸν ἀν-άγεται (ἀν-άγω, *fut.* ἀξω). Mettre son honneur à être vertueux, ἀγαθὸς εἶναι φιλοτιμέομαι, ὦμαι, *fut.* ἦσομαι. Passions de l'honneur, point d'honneur, φιλοτιμία, ας (ἡ). Être esclave du point d'honneur, τῆς φιλοτιμίας ἥσων γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι. Il y va de votre honneur, ἡ εἰς δόξαν κινδυνεύει (κινδυνεύω, *fut.* εὐσώ). Il a sauvé son honneur, τὴν δόξαν ἐσώσατο (σώζομαι, *fut.* σώσομαι). Perdre quelqu'un d'honneur, ἀτιμάζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* Perdu d'honneur, ἀτιμος, ος, ον.

**HONNEUR**, *ce qui honore*, κόσμος, ου (ὁ). Un homme vertueux est l'honneur de sa patrie, ἀνὴρ δίκαιος τῇ πατρίδι κόσμος ἰστί ου κόσμον φέρι (εἰμί, *fut.* ἔσομαι : φέρω, *fut.* εἶσω). || En l'honneur de, εἰς, *acc.* Parler en l'honneur de quelqu'un, εἰς τινα λέγω, *fut.* λέξω. J'ai omis beaucoup de choses qui seraient à son honneur, τῶν εἰς αὐτὸν πολλὰ παρα-λίπον (παρα-λείπω, *fut.* λείψω). Élever une statue en l'honneur de quelqu'un, ἀνδριάντα τιθεῖσθαι, *fut.* στήσω.

**HONNEUR**, *respect* ou *marque de respect*, τιμή, ἥς (ἡ). L'honneur que les jeunes gens rendent aux vieillards, ἡ τῶν νέων πρὸς τοὺς γέροντας τιμή. Avoir en honneur, διὰ τιμῆς ἄγω, *fut.* ἔξω, *acc.* On ne leur rendit aucun honneur, ταῦτοις οὐδμίαν τιμὴν ἀπ-ένειμαν (ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ). Accorder les plus grands honneurs, τὰς μεγίστας τιμὰς ἀπο-νέμω, *fut.* νεμῶ. || *Honneurs funèbres*, τὰ ἐναγίσματα, ὢν. Rendre les honneurs funèbres, ἐν-αγίζω, *fut.* ἰσώ, *dat.* || *Honneurs divins*, τὰ θεία, ὢν. Rendre à quelqu'un les honneurs divins, τινα ὡς θεὸν εἶδω, *sans futur* : τινα ἐκ-θειάζω, *fut.* ἀσώ. Recevoir les honneurs divins, ἐκ-θειάζομαι, *fut.* ασθίσομαι.

**HONNEURS**, *dignités*, τιμαί, ὢν (αἱ) : ἀρχαί, ὢν (αἱ). Parvenir aux honneurs, εἰς τὰς τιμὰς οὐ εἰς τὰς ἀρχὰς προ-κόπτω, *fut.* κόψω. Élever aux honneurs, πρὸς τὰς τιμὰς ἀν-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Les plus grands honneurs, αἱ μέγισται τιμαί, ὢν.

**HONNIR**, *v. a.* κατα-πτύω, *fut.* πτύσω, *gén.* ἔσθαι. Être honni, κατα-πτύομαι, *fut.* πτυσθήσομαι. Honni, ie, κατὰπτυστος, ος, ον.

**HONORABLE**, *adj.* καλός, ἦ, ὄν (*comp.*

καλλίων, *sup.* καλλιστος) : ἐνδοξος οὐ ἐντιμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**HONORABLEMENT**, *adv.* καλῶς : ἐνδοξῶς : ἐντίμως. Vivre honorablement, ἐντίμως ζᾶω, *ω*, *fut.* ζήσομαι. Recevoir quelqu'un honorablement, πολλῇ τιμῇ τινα δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Parler de quelqu'un honorablement, εὖ οὐ καλῶς τινα λέγω, *fut.* λέξω οὐ ἱρῶ.

**HONORAIRE**, *adj.* qui se fait seulement pour l'honneur, τιμῆς χάριν γινόμενος, *η*, *ον* (*partic.* de γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**HONORAIRE**, *s. m.* prix, récompense, μισθός, *οὔ* (*δ*) : τὸ ἐπιτίμιον, *ου*. Honoraires d'un instituteur, διδασκτρον, *ου* (τὸ). Honoraires d'un médecin, ἰατροῖα, *ων* (τὰ).

**HONORER**, *v. a.* τιμᾶω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Il est honoré de tout le monde, ὑφ' ἀπάντων τιμᾶται. Sa mémoire sera éternellement honorée, ἀθάνατον ἔχει τιμὴν ἢ αὐτοῦ μνήμη (ἔχω, *fut.* ἔξω). || Je m'honore beaucoup de votre amitié, πολλοῦ τὴν ὑμετέρῃ φιλίαν ποίεομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. || Celui que vous avez honoré de vos louanges, ὃν ἐπαίνους ἐκοσμήσατε (κοσμίω, *ω*, *fut.* ἴσω). Il l'a honoré d'une réponse, ἀποκρίσεως ἤξιωσεν αὐτόν (ἄξιω, *ω*, *fut.* ὠσω).

**HONORIFIQUE**, *adj.* ἐπιτίμιος, *ος*, *ον*.

**HONTE**, *s. f.* αἰσχύνη, *ης* (*ῆ*) : αἰδώς, *οὔς* (*ῆ*). La honte qui retombe sur la ville, ἡ τῇ πόλει συμ-βᾶσα αἰσχύνη (συμ-βαίνω, *fut.* ἐήσομαι). Couvrir quelqu'un de honte, αἰσχύνην τινὶ περι-ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Faire honte à quelqu'un, le déshonorer, τινὰ αἰσχύνω οὐ κατ-αἰσχύνω, *fut.* υνῶ. — le faire rougir, τινὰ δυσωπῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Avoir honte de quelque chose, δυσωπέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι (*aor.* ἐδυσωπήθην), *acc.* : αἰσχύνομαι, *fut.* υνῶμαι οὐ υνθήσομαι (*aor.* ἡσχύνθην), *acc.* ou *dat.* οὐ ἐπὶ avec le *dat.* J'ai honte de ma faute, τὴν ἁμαρτίαν οὐ τῇ ἁμαρτίᾳ αἰσχύνομαι. Ils avaient honte de leurs excès, ἡσχύνοντο ἕφ' οἷς ἔβρασύναντο (βρασύνομαι, *fut.* υνῶμαι), *Isocr.* J'aurais honte de répondre à ces accusations, αἰσχυνόμην ἂν τούτοις ἀντι-λέγειν οὐ ἀντι-λέγων (ἀντι-λέγω, *fut.* λέξω), *Xén.* Les choses que je puis dire sans honte, ὅσα μηδὲν αἰσχρόν ἐστὶ μοι εἰπεῖν (*aor.* 2 *infin.* de λέγω), *Dém.* Sans honte, ἀδυσωπήτως. Insensible à la honte, ἀδυσώπητος, *ος*, *ον* : ἀναισχυντος, *ος*, *ον* : ἀναιδής, *ῆς*, *ές* : ἀπρυθριακός, *οὔα*, *ός* (*partic.* *parf.*

d'ἀπ-ρυθρίαζω, *ω*, *fut.* ἄσω). N'avoir honte de rien, ἀναισχύντως ἔχω, *fut.* ἔξω : ἀναισχυντίω, *ω*, *fut.* ἴσω. Perdre toute honte, πᾶσαν αἰσχύνην ἀφ-ίμι, *fut.* ἀφ-ήσω. || Mauvaise honte, δυσωπία, *ας* (*ῆ*). Céder à une mauvaise honte, δυσωπίας ἥσων γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι.

**HONTEUSEMENT**, *adv.* αἰσχροῶς.

**HONTEUX**, *εὐσε*, *adj.* qui cause de la honte, αἰσχρός, *ά*, *όν* (*comp.* αἰσχίων οὐ αἰσχροτέρως, *sup.* αἰσχιστος οὐ αἰσχρότατος). Il est honteux pour vous de vous conduire ainsi, αἰσχρόν ἐστὶ σοι ταῦτα ποιεῖν (ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω). Il termina une vie honteuse par une fin honteuse, αἰσχρόν βίον αἰσχροῶς καταστρεψῆ (κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω).

**HONTEUX**, qui a de la honte, αἰσχυνόμενος οὐ δυσωπούμενος, *η*, *ον* (*partic.* δ'αἰσχύνομαι et de δυσωπέομαι, *οὔμαι*). — de quelque chose, τί οὐ ἐπὶ τινι. Être honteux, avoir honte, αἰσχύνομαι, *fut.* υνῶμαι, *etc.* Rendre honteux, faire honte, δυσωπῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Voyez HONTE.

**HOPITAL**, *s. m.* — pour les malades, νοσοκομεῖον, *ου* (τὸ). — pour les pauvres, πτωχοδοχεῖον, *ου* (τὸ).

**HOQUET**, *s. m.* λυγμός, *οὔ* (*δ*). Avoir le hoquet, λύξω, *fut.* λύξω.

**HOQUETON**, *s. m.* χλαμύδιον, *ου* (τὸ).

**HORAIRE**, *adj.* ὠριαῖος, *α*, *ον*.

**HORDE**, *s. f.* ὄχλος, *ου* (*δ*) : πλῆθος, *εὐς* (τὸ).

**HORIZON**, *s. m.* ὁ ὀρίζων, οντος (*sous-ent.* κύκλος). C'est le participe de ὀρίζω, *fut.* ἴσω.

**HORIZONTAL**, *αλε*, *adj.* πλάγιος, *ος* οὐ *α*, *ον*.

**HORIZONTELEMENT**, *adv.* πλαγίως.

**HORLOGE**, *s. f.* ὠρολόγιον, *ου* (τὸ). Horloge solaire, σκιαῶνρον, *ου* (τὸ). Horloge d'eau, κλεψύδρα, *ας* (*ῆ*).

**HORLOGER**, *s. m.* ὁ περὶ τὰ ὠρολόγια τεχνίτης, *ου*.

**HORMIS**, *prép.* πλὴν, avec le même cas après que devant, ou avec le *gén.* : χωρίς, *γέν.* Hormis lui, πλὴν ἐκείνους οὐ πλὴν ἐκείνου : χωρὶς ἐκείνου.

**HOROSCOPE**, *s. m.* ὠρσκοπία, *ας* (*ῆ*). Faiseur d'horoscopes, ὠρσκοπός, *ου* (*δ*). Faire l'horoscope de quelqu'un, γίνεσθαι τινος ὠρσκοπέω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**HORREUR**, *s. f.* grande frayeur, φόβος,

ης (ή). Être saisi d'horreur, φρίσσω, *fut.* φρίξω. J'en suis encore tout saisi d'horreur, ἐν τῷ σῶμα καὶ τὸν νοῦν φρίσσω. Horreur de la mort, τὴ τοῦ θανάτου ὀρρώδις, ας. Avoir horreur de la mort, τὸν θάνατον ὀρρώδιω, ὦ, *fut.* τίσω. || *Abomination*, μύσος, ους (τὸ). Avoir quel- qu'un en horreur, τινά μυσάπτωμαι, *fut.* ἀξομαι. Qui fait horreur, μυσάρως, ἄ, ὄν.

HOARUA, atrocité, δεινότης, πτος (ή). L'hor- reur de la trahison, τὸ τῆς προδοσίας δεινόν, οὔ. C'est une horreur, πάντων δεινότερον τοῦτο. Les horreurs qui se commettent ailleurs, τὰ ἄλλοιθι γινόμενα δεινά, ὦν (γίνεσθαι, *fut.* γει- νήσομαι), *Dém.*

HORRIBLE, *adj.* qui fait frémir, φρικώ- δης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός). || *In- digne, révoltant*, δεινός, ή, ὄν (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτατός).

HORRIBLEMENT, *adv.* δεινῶς.

HORS, *prép.* dehors, sans mouvement, ἐκ- τὸς οὐ ἔξω, *gén.* : avec mouvement, ἔξω, *gén.* . Hors de la maison, ἐκτὸς οὐ ἔξω τῆς οἰκίας. Hors de la portée du trait, ἐκτὸς οὐ ἔξω τῶν βελίων. Hors d'ici! ἄπαγε. || Être hors de soi, ἔξω ἑαυτοῦ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ἑαυτοῦ ἐξ-ίστηκα (*parf.* d'ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι). Il est hors de blâme, hors de danger, ἐκτὸς αἰτίας, ἐκτὸς κινδύνου ἐστί. Hors de saison, ἐκτὸς καιροῦ : παρὰ καιρὸν : ἀκαιρως. Qui est hors de saison, ἀκαιρος, ος, ον. Vos discours sont hors de saison, παρὰ καιρὸν λέγεις (λέγω, *fut.* λέξω). Hors d'usage, ἀπ-πραχαιωμένος, η, ον (*partic. parf. passif* d'ἀπ-ραχαιώω, ὦ, *fut.* ὥσω). || *Excepté*, πλὴν, avec *le gén.* ou le même cas après que devant : χωρίς, avec *le gén.* Il les prit tous hors un seul, πάντας εἰλε πλὴν ἑνὸς οὐ πλὴν ἑνα (αἰρίω, ὦ, *fut.* αἰρήσω). Toutes les villes hors la nôtre, πᾶσαι πόλεις χωρίς τῆς ἡμετέρας.

HORS-D'OEUVRE, *s. m.* τὸ πέραργον, ου. Regarder quelque chose comme un hors- d'œuvre, πέραργον οὐ ἰν παρίργω τίθεσθαι, *fut.* θέσομαι, *acc.* Qui n'est qu'un hors-d'œuvre, πέραργος, ος, ον.

HOSPICE, *s. m.* — pour les pauvres, πτω- χοδοχεῖον, ου (τὸ). — pour les étrangers, ξενο- δοχεῖον, ου (τὸ). — pour les vieillards, γηρετρο- φεῖον, ου (τὸ). — pour les orphelins, ὀρφανο- τροφεῖον, ου (τὸ).

HOSPITALIER, ἱεπε, *adj.* φιλοξενος, ος,

ον (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτατός). Mœurs hos- pitalières, φιλοξενία, ας (ή). La table hospi- talière, ἡ ξενικὴ τράπεζα, ης. Couvrir quel- qu'un d'une ombre hospitalière, τινά τῇ σκιά ξενίζω, *fut.* ἰσω.

HOSPITALITÉ, *s. f.* ξενισμός, οὔ (δ) : φι- λοξενία, ας (ή). Présents ou marques d'hospi- talité, ξένια, ὦν (τὰ). Offrir l'hospitalité, ἐπὶ τὰ ξένια καλῶ, ὦ, *fut.* καλῶ, *acc.* Re- cevoir l'hospitalité, τὼν ξενίων τυγχάνω *fut.* ταύξωμαι. Demander l'hospitalité, ἐπι-ξενόεμαι, οὔμαι, *fut.* ὥσομαι, *dat.* Accorder l'hospi- talité, ξενίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Droit d'hospitalité, ξένια, ας (ή). S'unir par les liens de l'hos- pitalité, ξενίαν συν-τίθεσθαι, *fut.* συν-θήσομαι. Avec hospitalité, φιλοξένως. Jupiter protecteur de l'hospitalité, Ζεὺς ξένιος, ου (δ).

HOSTIE, *s. f.* θυσία, ας (ή).

HOSTILE, *adj.* πολέμιος, α, ον.

HOSTILEMENT, *adv.* πολεμῶς.

HOSTILITÉ, *s. f.* état de guerre, πόλε- μος, ου (δ). Être en état d'hostilité, πολεμῶ, ὦ, *fut.* τίσω. — avec quelqu'un, τινί. || *Acte d'hostilité*, ἔργον πολέμιον, ου (τὸ). Commettre des hostilités, πολέμια πράσσω, *fut.* πράξω. Être en butte aux hostilités de quelqu'un, ὑπὸ τινος πολεμείμαι, οὔμαι, *fut.* κηθήσομαι. Commencer les hostilités, τοῦ πολέμου οὐ τῶν ἀδίκων χειρῶν ἄρχω, *fut.* ἄρξω.

HOTE, *s. m.* celui qui reçoit ou qui est reçu, ξενος, ου (δ). Hôtesse, ξένη, ης (ή). || Qui tient une auberge, ξενοδόχος, ου (δ, ή).

HOTEL, *s. m.* grande maison, οἰκία, ας (ή). || Maître d'hôtel, intendant, ὀφώνης, ου (δ). Être maître d'hôtel, ὀφωνέω, ὦ, *fut.* τίσω. || Hôtel de ville, ἀρχεῖον, ου (τὸ). || Hôtel, auberge, πανδοχεῖον, ου (τὸ).

HOTELIER, *s. m.* ἱεπε, *s. f.* πανδοχεύς ου πανδοκυός, ἑως (δ). Au fém. πανδοκυέτρια, ας (ή).

HOTELLERIE, *s. f.* πανδοχεῖον οὐ πανδο- κεῖον, ου (τὸ). Loger dans une hôtellerie, εἰς παν- δοχεῖον κατα-λύω, *fut.* λύσω. Tenir une hôtellerie, πανδοκεύω, *fut.* εὔσω.

HOTE, *s. f.* pour porter sur les épaules, ἀνάφερον, ου (τὸ).

HOUBLON, *s. m.* plante, βρύον, ου (τὸ).

HOUE, *s. f.* bêche, σκαπάνη, ης (ή).

HOUER, *v. a.* σκάπτω, *fut.* σκάψω, *acc.*

HOUILLE, *s. f.* charbon de terre, ὀρυκτὸς ἀνθραξ, ακος.

**HOULE**, *s. f.* *floi de la mer*, κλύδων, ὠνσθ (δ) : κύμα, ατος (τὸ).

**HOULETTE**, *s. f.* — *de berger*, καλαύροψ, σπος (ή).

**HOULEUX**, *επσε*, *adj.* *κυματώδης*, *ης*, *ες*. *Rendre houleux*, κυματίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* ἔτρε *houleux*, κυματίζομαι *ου* κλυδωνίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

**HOUPE**, *s. f.* *λόφος*, *ου* (δ).

**HOUPPELANDE**, *s. f.* *φαινολης*, *ου* (δ).

**HOUSPILLER**, *v. a.* ὠδίζω ὅμ δι-ωθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**HOUSSE**, *s. f.* *σρῶμα*, *ατος* (τὸ). *Housse de cheval*, ἱφίππιον, *ου* (τὸ).

**HOUSSER**, *v. a.* *σποδέω*, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *acc.* : *κορίω*, *ῶ*, *fut.* ἥσω, *acc.*

**HOUSSINE**, *s. f.* *ῥαβδος*, *ου* (ή) : *ῥαβδίου*, *ου* (τὸ).

**HOUSOIR**, *s. m.* *κόρηθρον*, *ου* (τὸ).

**HOUX**, *s. m.* *arbrisseau*, ἔξυμυρσίνη, *ης* (ή).

**HOYAU**, *s. m.* *δίκελλα*, *ης* (ή).

**HUCHE**, *s. f.* *μάκτρα*, *ας* (ή).

**HUEE**, *s. f.* *καταδύσεις*, *ως* (ή).

**HUER**, *v. a.* *κατα-εἶω*, *ῶ*, *fut.* ἥσομαι, *gén.*

**HUILE**, *s. f.* *λαίον*, *ου* (τὸ). *Frotter d'huile*, *ἐλαιῶ*, *ῶ*, *fut.* ὠσω, *acc.* : *ἐλαίω ἐλείφω*, *ου* *simplement ἐλείφω*, *fut.* ἀλείψω, *acc.* *Moulin à huile*, *ἐλαιωτριεῖον*, *ου* (τὸ). *Sédiment de l'huile*, *ὑπελαίον*, *ου* (τὸ). *Marc d'huile*, *ἀμόρηγ*, *ης* (ή). || *Au fig.* *Jeter de l'huile sur le feu*, *πῦρ ἐπὶ πῦρ ἐπι-φέρω*, *fut.* ἐπ-είσω.

**HUILER**, *v. a.* *ἐλαιῶ*, *ῶ*, *fut.* ὠσω, *acc.* : *ἐλαίφ* *ἐλείφω*, *ου* *simplement ἐλείφω*, *fut.* ἀλείψω, *acc.*

**HUILEUX**, *επσε*, *adj.* *ἐλαιώδης*, *ης*, *ες*.

**HUILIER**, *s. m.* *faiseur ou vendeur d'huile*, *ἐλαιωπώλης*, *ου* (δ). || *Vase à mettre de l'huile*, *ἐλαιοφόρον*, *ου* (τὸ).

**HUIS**, *s. m.* *porte*, *θύρα*, *ας* (ή). *A huis clos*, *καλεισμένων τῶν θυρῶν* (κλείω, *fut.* κλείσω).

**HUISSIER**, *s. m.* *κλιτήρ*, *ῥος* (δ).

**HUIT**, *adj.* *numérique*, *ὀκτώ*, *indécl.* *Dix-huit*, *ἐκτωκαίδεκα*. *Huit fois*, *ὀκτάκις*. *Huit fois plus grand*, *ἐκταπλάσιος*, *α*, *ον* : *ἐκταπλάσιων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*. *Agé de huit ans*, *ὀκταετής*, *ῆς*, *ἑς*, *ου* *ὀκταετής*, *ου* (δ). *Au fém.* *ὀκταετής*, *ιδος* (ή). *Huit cents*, *ἐκτακόσιοι*, *αι*, *α*. *Huit mille*, *ὀκταεσχίλιοι*, *αι*, *α*.

**HUITAINE**, *s. f.* *ὀγδόας*, *άδος* (ή). *Dans la huitaine*, *ἐντὺς ἐκτῶ ἡμερῶν*.

**HUITIÈME**, *adj.* *ὀγδοος*, *η*, *ον*. || *Le huitième*, *s. m.* *la huitième partie*, *τὸ ὀγδοον μέρος* *ους*.

**HUITIÈMEMENT**, *adv.* *ὀγδοον*.

**HUITRE**, *s. f.* *έστρεον*, *ου* (τὸ).

**HUMAIN**, *αίνε*, *adj.* *qui concerne l'homme*, ἀνθρώπινος, *η*, *ον* : ἀνθρωπικός, *ή*, *έν* : ἀνθρώπιος, *ες* *ου* *α*, *ον*. *Le genre humain*, *τὸ ἀνθρώπειον γένος*, *ους*. *La vengeance humaine*, *ή* *παρά τῶν ἀνθρώπων τιμωρία*, *ας*. *Au-dessus des forces humaines*, *μεῖζων ἢ κατ' ἀνθρώπων* (*μεῖζων*, *compar.* *de μέγας*). || *Sensible à la pitié*, *φιλάνθρωπος*, *ος*, *ον* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *ἐπιεικής*, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* *ίστερος*, *sup.* *ίστατος*). *Etre humain*, *φιλανθρώπως* *έχω*, *fut.* *έξω* : *φιλανθρωπεύομαι*, *fut.* *ύσομαι*.

**LES HUMAINS**, *les mortels*, ἀνθρωποι, *ων* (αί) : *οἱ θνητοί*, *ῶν*.

**HUMAINEMENT**, *adv.* *à la façon des hommes*, ἀνθρώπινος : *κατ' ἀνθρώπων*. *Humainement parlant*, *ὡς κατ' ἀνθρώπων λέγειν*. || *Avec sensibilité*, *avec bonté*, *φιλανθρώπως*.

**HUMANISER**, *v. a.* *ἡμερώ*, *ῶ*, *fut.* ὠσω, *acc.*

**HUMANISTE**, *s. m.* *homme lettré*, *ὁ τὰ γράμματα πεπαιδευμένος*, *ου* (*partic.* *parfait passif* *de παιδεύω*, *fut.* *εύσω*).

**HUMANITÉ**, *s. f.* *nature humaine*, *ή* *ανθρωπινή φύσις*, *ες*, *ου* *dans le style de l'Eglise*, ἀνθρωπότης, *ητος* (ή). *Tomber dans les fautes naturelles à l'humanité*, *τὰ ἀνθρώπινα ἁμαρτάνω*, *fut.* ἁμαρτήσομαι. || *Genre humain*, *τὸ ἀνθρώπειον γένος*, *ους*. *L'humanité tout entière*, *πᾶν τὸ τῶν ἀνθρώπων γένος*. || *Bonté*, *φιλανθρωπία*, *ας* (ή). *Montrer de l'humanité envers quelqu'un*, *πρός τινα φιλανθρώπως* *έχω*, *fut.* *έξω*.

**LES HUMANITÉS**, *s. f. pl.* *les lettres*, γράμματα, *ων* (τά).

**HUMBLE**, *adj.* *bas*, *petit*, *ταπεινός*, *ή*, *όν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*). *Humble bruyère*, *ή* *ταπεινή μυρίκη*, *ης*. *Humble naissance*, *τὸ ταπεινὸν καὶ ἀφανὲς γένος*, *ους*. || *Rampant*, *qui va terre à terre*, *ταπεινός*, *ή*, *όν* : *χθαμαλός*, *ή*, *όν* : *χαμαιπετής*, *ῆς*, *ἑς*. || *Moderate*, *qui s'humilie*, *ταπεινοφρων*, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* : *χαμαιῆλος*, *ος*, *ον*. *Parler d'un ton humble*, *ταπεινῶς* *λέγω*, *fut.* *λέξω*. *Style humble*, *ταπεινολογία*, *ας* (ή). *Humble prière*, *ἐκ-πίζ*, *ας* (ή).

**HUMBLEMENT**, *adv.* *bassement*, ταπεινῶς.

|| *D'une manière suppliante*, κατακλιῶ.

**HUMECTANT**, *αντε*, *adj.* ὑγρός, ἄ, ὄν.

**HUMECTATION**, *s. f.* ὑγρασις, *ως* (ή).

**HUMECTER**, *v. a.* ὑγραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

**HUMER**, *v. a.* *avaler*, βροφᾶω *ou* βροφίω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Aspirer*, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.*

**HUMEUR**, *s. f.* *substance fluide d'un corps organisé*, ὑγρότης, *πως* (ή). *Les humeurs*, τὰ ὑγρά, ὦν. || *Disposition d'esprit, de tempérament*, φύσις, *ως* (ή). C'est son *humeur*, οὗτω πύρριξε (*parf. de φύεμαι, fut. φύσομαι*) : οὕτως ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Il agit selon son *humeur*, δ,τι καθ' ἡδονὴν αὐτῷ γίνεται ποιεῖ (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ποιεῶ, ὦ, *fut.* ήσω). Vivre selon l'*humeur* d'autrui, κατὰ τὸ δακύν τινι ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω. Il sait s'accommoder à son *humeur*, πρὸς χάριν αὐτῷ ποιεῖ (ποιεῶ, ὦ, *fut.* ήσω). Belle *humeur* ou bonne *humeur*, ἡραρότης, *πως* (ή) : εὐφροσύνη, *ης* (ή). Qui est de bonne *humeur*, ἡραρός, ἄ, ὄν. *Mettre de bonne humeur*, ἡραρῶω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* Ils sont en très-bonne *humeur*, πάντοτε τὴν ψυχὴν εὐφραίνονται (εὐφραίνωμαι, *fut.* αὐθήσομαι). Mauvaise *humeur*, ou simplement *humeur*, δυσχερέα, *ας* (ή). Prendre de l'*humeur*, avoir de l'*humeur*, être de mauvaise *humeur*, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. — pour quelque chose, τί *ou* ἐπὶ τινι. — contre quelqu'un, τινι. Mettre de mauvaise *humeur*, χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Qui prend aisément de l'*humeur*, δύσκολος, *ος*, *ον*. *Humeur chagrine*, δυσκολία, *ας* (ή) : σκυθρωπότης, *ητος* (ή). Avoir l'*humeur* chagrine, δυσκολῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. *Humeur noire*, μελαγχολία, *ας* (ή). Avoir l'*humeur* noire ou atrabilaire, μελαγχολῶω, ὦ, *fut.* ήσω. Être en *humeur* de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἑταίμὸς εἰμι, *fut.* ἔσμαι. Je ne suis pas d'*humeur* à faire cela, οὐκ ἐμὲ πρὸς τοιοῦτον ἐστὶ τοῦτο ποιεῖν. Je ne suis pas d'*humeur* à endurer son insolence, οὐχ εἰς τὸ εἰμι τὴν αὐτοῦ ἀσώβησαν ὑπο-μένειν.

**HUMIDE**, *adj.* ὑγρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Un peu *humide*, ὑψυγρὸς, *ος*, *ον* : νότιος, ἄ, *ον*. Être *humide*, ὑγρῶσσω, *sans fut.* : νετῖάω, ὦ, *fut.* άσω. Rendre *humide*, ὑγραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Qui a le cerveau *humide*, ὑγρεκέφαλος, *ος*, *ον*. Ses yeux étaient

*humides de larmes*, ὑπ-ἐπιπλάντο δακρυῶν ὁφθαλμοί (ὑπο-πίμπλημι, *fut.* ὑπο-πλήσω).

**HUMIDEMENT**, *adv.* ὑγρῶς.

**HUMIDITÉ**, *s. f.* ὑγρότης, *πως* (ή) : νετῖας (ή).

**HUMILIANT**, *αντε*, *adj.* ἀπειρητής, *της*, *ος* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος).

**HUMILIATION**, *s. f.* *action de s'humilier*, ταπεινώσις, *ως* (ή). || *Honte*, αἰσχύνη, *ης* (ή) : δυσωπία, *ας* (ή). || *Affront*, ὀνειδος, *ους* (τό) : ὕβρις, *ως* (ή). Accabler d'*humiliations*, καθ-υβρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

**HUMILIER**, *v. a.* *rendre humble*, ταπεινῶω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Faire rougir de honte*, κατ-αἰσχύνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : δυσωπῶω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

**HUMILITÉ**, *s. f.* *ταπεινοφροσύνη*, *ης* (ή) : τὸ χαμαιῆλον, *ου*.

**HUMORISTE**, *adj.* *qui a souvent de l'humeur*, δύσκολος, *ος*, *ον*. || *Partisan de la doctrine des humeurs*, περὶ τὰ ὑγρά φιλοσοφῶν, οὔσα, ὦν (*partic. de φιλοσοφῶω*, ὦ, *fut.* ήσω).

**HUNE**, *s. f.* *καρχήσιον*, *ου* (τό).

**HUPPE**, *s. f.* *oiseau*, ἑπύψ, *ηπος* (έ). || *Touffe de plumes*, λόφος, *ου* (τό).

**HUPPÉ**, *εκ*, *adj.* λεφωτός, *ή*, ὄν : λεφίας, *ου* (τό).

**HURE**, *s. f.* ῥύγχος, *ους* (τό).

**HURLEMENT**, *s. m.* ὀλολυγμός, *ου* (έ). Pousser des cris et des hurlements, κραυγῇ καὶ ὀλολυγῇ χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

**HURLER**, *v. n.* ὀλολύζω, *fut.* ὕξμαι.

**HUTTE**, *s. f.* *καλύβη*, *ης* (ή) : μόσσαν, *υνος* (έ). Petite *hutte*, καλύβιον, *ου* (τό).

**se HUTTER**, *v. r.* *καλυσεποιέομαι*, *οὔμαι*, *fut.* ήσμαι.

**HYACINTHE**, *s. f.* *fleur*, ὑάκινθος, *ου* (ή). || *Pierre précieuse*, ὑάκινθος, *ου* (ή). D'*hyacinthe*, ὑακίνθιος, *η*, *ον*. Semblable à l'*hyacinthe*, ὑακινθώδης, *ης*, *ος*.

**HYADES**, *s. f. pl.* ὑάδες, *ων* (αι).

**HYDRAULIQUE**, *adj.* ὑδραυλικός, *ή*, ὄν. Machine *hydraulique*, τὸ ὑδραυλικόν, *ου* *sous-ent.* ὄργανον). || L'*hydraulique*, *s. f.* *science ou art*, ἡ ὑδραυλική, *ης* (*sous-ent.* τέχνη).

**HYDRE**, *s. f.* *serpent d'eau*, ὕδρος, *ου* (ή). || *Serpent fabuleux*, ὕδρα, *ας* (ή).

**HYDROCÈLE**, *s. f.* ὑδροκύλη, *ης* (ή).

**HYDROCÉPHALE**, *s. f.* ὑδροκέφαλον, *ου* (τό).

**HYDROGÈNE**, *adj.* ὑδρογενός, *ος*, *ον*, *G.*

**M.** || *s. m.* τὸ ὑδρογόνον - ου (*sous-ent.* πνῶμα), *G. M.*

**HYDROGRAPHE**, *s. m.* ὑδρογράφος, ου (ὁ).

**HYDROGRAPHIE**, *s. f.* ὑδρογραφία, ας (ἡ).

**HYDROGRAPHIQUE**, *adj.* ὑδρογραφικός, ἡ, ὄν.

**HYDROMANCIE**, *s. f.* ὑδρομαντεία, ας (ἡ).

**HYDROMEL**, *s. m.* ὑδρόμελι, ιτος (τὸ).

**HYDROPHOBE**, *s. m. et f.* ὑδροφοβός, ου (ὁ, ἡ).

**HYDROPHOBIE**, *s. f.* ὑδροφοβία, ας (ἡ).

Être attaqué d'hydrophobie, ὑδροφοβεῖσθαι, ὦ, *ful.* ἄσσω.

**HYDROPIQUE**, *adj.* ὑδρωπικός, ἡ, ὄν.

Être hydropique, ὑδρωπιάω, ὦ, *ful.* ἄσσω.

**HYDROPIE**, *s. f.* ὑδρωψία, ωπος (ὁ).

**HYDROSCOPE**, *s. m.* ὑδρσκόπος ου (ὁ).

**HYÈNE**, *s. f. animal*, ὕαινα, ης (ἡ).

**HYGIÈNE**, *s. f.* ἡ περὶ τὴν ὑγίειαν τέχνη, ης.

**HYGIÈNIQUE**, *adj.* εἰς τὴν ὑγίειαν καθ-  
πνων, ουσα, ον (*partic. de καθ-ήκω, ful.* ἤξω).

**HYGROMÈTRE**, *s. m.* ὑγρόμετρον, ου (τὸ), *G. M.*

**HYMEN**, ου *Ἑμνέες*, *s. m.* ἑμνῆαιος, ου (ὁ). Chants d'hyménée, οἱ ἑμναῖοι, ὡν. Célébrer l'hyménée de quelqu'un, τινα ἑμναῖον, ὦ, *ful.* ὠσω.

**HYMNE**, *s. m. et f.* ὕμνος, ου (ὁ). Hymne à la vertu, ὕμνος εἰς τὴν ἀρετὴν. Chanter des hymnes ἑμνωδῶ, ὦ, *ful.* ἤσω. Chanter des hymnes en l'honneur de quelqu'un, τινα ἑμ-

νώ, ὦ, *ful.* ἤσω. Hymne de victoire, τὸ ἐπινίκιον ᾄσμα, ατος : παιάν, ἄνος (ὁ). Il enlonna l'hymne de la victoire, τοῦ ἐπινικίου παιάνος ἐξ-ῆρχε (ἐξ-άρχω, *ful.* ἀρξω), *Plut.*

**HYPALLAGE**, *s. f.* ὑπαλλαγή, ῆς (ἡ).

**HYPERBOLE**, *s. f.* ὑπερβολή, ῆς (ἡ).

**HYPERBOLIQUE**, *adj.* ὑπερβολικός, ἡ, ὄν.

**HYPERBOLIQUEMENT**, *adv.* ὑπερβολικῶς.

**HYPOCAUSTE**, *s. m.* τὸ ὑπόκαυστον, ου

**HYPOCONDRE**, *adj.* ὑποχονδριακός, ἡ, ὄν.

**HYPOCONDRES**, *s. m. pl.* ὑποχόνδρια  
ων (τὰ).

**HYPOCONDRIAQUE**, *adj.* ὑποχονδριακός, ἡ, ὄν

**HYPOCRISIE**, *s. f.* ὑπόκρισις, εως (ἡ).

**HYPOCRITE**, *s. m.* ὑποκριτής, οὔ (ὁ).

**HYPOGASTRIQUE**, *adj.* ὑπογάστριος, ας, ὡν.

**HYPOTÈNSE**, *s. f.* ἡ ὑπο-τείνουσα, ης (*sous-ent.* γραμμῇ). C'est le *partic. de* ὑπο-ταίνω, *ful.* τενῶ.

**HYPOTHÉCAIRE**, *adj.* ὑποθηκαίος, α, ὡν.

**HYPOTHÈQUE**, *s. f.* ὑποθήκη, ης (ἡ).

**HYPOTHÉQUER**, *v. a.* ὑπο-τίθεμαι, *ful.* θήσκειμαι, *acc.* Hypothéqué, δε, ὑπόχρεως, εως, ὡν.

**HYPOTHÈSE**, *s. f.* ὑπόθεσις, εως (ἡ).

**HYPOTHÉTIQUE**, *adj.* ὑποθετικός, ἡ, ὄν.

**HYPOTHÉTIQUEMENT**, *adv.* ὑποθετικῶς.

**HYPOTYPOSE**, *s. f.* ὑπὸτύπωσις, εως (ἡ).

**HYSOPE**, *s. f. plante*, ὕσωπος, ου (ἡ). Vin d'hysope, ὁ ὕσωπιτης εἶνος, ου.

**HYSTÉRIQUE**, *adj.* ὑστερικός, ἡ, ὄν.

## I

## ICH

**IAMBE**, *s. m.* ἱαμβος, ου (ὁ). Faire des iambes contre quelqu'un, τινα ἱαμβίζω, *ful.* ἴσω.

**IAMBIQUE**, *adj.* ἱαμβικός, ἡ, ὄν. Poème iambique, ἱαμβεῖον, ου (τὸ). Poète iambique, ἱαμβογράφος, ου (ὁ).

**IATRIQUE**, *adj.* ἱατρικός, ἡ, ὄν.

**IBIS**, *s. m. oiseau d'Égypte*, ἱεῖς, ἰδος (ἡ).

**ICHNEUMON**, *s. m. rat d'Égypte*, ἰχνημόων, νος (ὁ).

**ICHTHOGRAPHIE**, *s. f.* ἰχθυογραφία, ας (ἡ).

**ICHTHYOPIAGE**, *adj.* ἰχθυοφάγος, ας, ὡν.

## ICO

**ICI**, *adv. de lieu, sans mouvement*, ἐν-  
ταῦθα : *avec mouvement*, ἐνταῦθα ου δεῦρο.

Vous resterez ici, ἐνταῦθα μένεις (μένω, *ful.* μενῶ). Je viens ici, ἐνταῦθα ἀφ-ικνέμαι, εὔμαι, *ful.* ἔχομαι. Viens ici, δεῦρό μοι. D'ici, ἐντα-  
θεν. L'un d'ici, l'autre de là, ὁ μὲν ἐνθι, ὁ δὲ ἐκθι. Par ici, ταῦτη. Jusqu'ici, jusqu'à  
ce lieu, μέχρι δεῦρο. — jusqu'à cette époque,  
μέχρι τούδε : μέχρι νῦν.

**ICONOCLASTE**, *s. m.* εἰκονολάστης, ου (ὁ).

**ICONOGRAPHIE**, *s. f.* εἰκονογραφία, ας (ἡ).



**IDÉAL**, *ALE*, *adj.* qui est dans l'idée, νοούμενος, η, ον [*partic. prés. passif* de νοίω, ὦ, *fut.* ήσω]. || *Chimérique*, φαντασιώδης, ης, ις.

**IDÉE**, *s. f.* conception d'une chose, en termes de philosophie, ιδέα, ας (ή). : dans l'usage ordinaire, έννοια, ας (ή). Se former l'idée d'une chose, έννοιάν τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se former une idée du tout par les parties, ἀπὸ τῶν μερῶν τοῦ ὅλου έννοιαν λαμβάνω. Pour vous en former une idée, ίνα τοῦτο τύπω λάβετε. Il lui vint l'idée de faire cela, τοῦτο πράσσειν έννοιά τις αὐτὸν εἰς-ἦλθε (εἰς-έρχομαι, *fut.* εἰσύσομαι). || *Opinion*, δοξα, ης (ή). Avoir une haute idée de quelqu'un, δοξαν καλὴν περὶ τινος ἔχω, *fut.* ἔξω. Il donnait aux Grecs une haute idée de sa justice, τοῖς Ἑλλήσι καλὴν τῆς αὐτοῦ δικαιοσύνης δοξαν παρεῖχα (*imparf. de παρ-έχω*). Vous avez une fausse idée de la vertu, περὶ τῆς ἀρετῆς κακῶς γινώσκεις (*γινώσκω*, *fut.* γινώσομαι).

**IDENTIFIER**, *v. a.* εἰς τὸ αὐτὸ συμ-φύω, *fut.* φύσω, *acc.* Je veux vous identifier si bien que vous ne formiez plus qu'un, θάλω ὑμᾶς συμ-φύσαι εἰς τὸ αὐτὸ, ὥστε, δύο ὄντας, ίνα γεγονέναι (θάλω, *fut.* θελήσω : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). S'identifier avec, συμ-φύομαι, *fut.* φύσομαι, *dat.* Identifié, ἐε, συμ-παφικῶς, νῖα, ὅς (*partic. parf. de συμ-φύομαι*).

**IDENTIQUE**, *adj.* ὁ αὐτός, ή αὐτή, ταυτό.

**IDENTITÉ**, *s. f.* ταυτότης, ητος (ή). Prouver l'identité de deux choses, δύο πράγματα τὰ αὐτὰ ἀλλήλους εἶναι ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

**IDÉOLOGIE**, *s. f.* ή περὶ τὰς ιδέας φιλοσοφία, ας : ιδεολογία, ας (ή), *G. M.*

**IDÉOLOGUE**, *s. m.* ὁ περὶ τὰς ιδέας φιλοσοφῶν, οὔντος (*partic. de φιλοσοφεῖω*, ὦ, *fut.* ήσω).

**IDES**, *s. f. pl.* division du mois chez les Romains, ειδεῖ, ὦν (αί).

**IDIOME**, *s. m.* ιδίωμα ατος (τὸ) : διάλεκτος, ου (ή).

**IDIOT**, οτε, *adj.* ἀνάισθητος, ος, ον.

**IDIOTISME**, *s. m.* ιδιωτισμός, ου (δ).

**IDOLATRE**, *adj.* ειδωλολάτρης, ου (δ). *Au fem.* ειδωλολάτρις, ιδος (ή). Ville idolâtre, ή κατείδωλος πόλις, ιως. || *Au fig.* Être idolâtre de quelqu'un, τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μνησσομαι. Être idolâtre de la musique, μουσικανέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**IDOLATRER**, *v. n.* adorer les idoles, ειδωλολατρεύω, ὦ, *fut.* ήσω. || *v. a.* aimer éperdument, ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανούμαι ου μαήσομαι, *dat.*

**IDOLATRIE**, *s. f.* culte des faux dieux, ειδωλολατρεία, ας (ή). Folle idolâtrie, ειδωλομανία, ας (ή). || *Amour excessif*, ἐρωτομανία, ας (ή). Aimer jusqu'à l'idolâtrie, ἐπι-μαίνομαι, *fut.* μανούμαι ου μανήσομαι, *dat.* : ἐρωτομανέω, ὦ, *fut.* ήσω, avec ἐπί et le *dat.*

**IDOLE**, *s. f.* ειδῶλον, ου (τὸ). Temple d'idoles, ειδωλῶν, ου (τὸ). Adorer les idoles, ειδωλολατρεύω, ὦ, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Faire son idole de la gloire, δεῖξομανέω, ὦ, *fut.* ήσω. Son fils était son idole, πάντα αὐτῷ ἦν ὁ υἱός.

**IDYLLE**, *s. f.* ειδύλλιον, ου (τὸ).

**IF**, *s. m.* arbre, σμιλαξ, ακος (ή). D'if, de bois d'if, σμιλάκινος, η, ον.

**IGNARE**, *adj.* ἀμαθής, ης, ις (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος).

**IGNÉ**, εκ, *adj.* ἔμπυρος, ος, ον.

**IGNITION**, *s. f.* πύρωσις, ιως (ή).

**IGNOBLE**, *adj.* ἀγεννής, ης, ις (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος).

**IGNOBLEMENT**, *adv.* ἀγεννῶς.

**IGNOMINIE**, *s. f.* ἀτιμία, ας (ή) : αἰσχύνη, ης (ή) : δνειδος, ους (τὸ). Vivre au sein de l'ignominie, ἐν ἀτιμίᾳ δι-άγω, *fut.* ἀξω. Couvrir quelqu'un d'ignominie, αἰσχύνην τινὶ περι-άπτω, *fut.* ἀψω, ου περι-ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω. Il nous a couverts d'ignominie, εἰς μαγίστην αἰσχύνην ἡμᾶς κατ-ίστησε (καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω). Se couvrir d'ignominie, δνειδος ἐμπαυτῷ περι-ἑάλλω, *fut.* ἐαλῶ.

**IGNOMINEUSEMENT**, *adv.* αἰσχροῶς.

**IGNOMINIEUX**, ευσε, *adj.* αἰσχρός, ᾧ, ὄν (*comp.* αἰσχροτέρους ου αἰσχίων, *sup.* αἰσχροτάτος ου αἰσχιστος).

**IGNORAMMENT**, *adv.* ἀμαθῶς.

**IGNORANCE**, *s. f.* ἡ ἄγνοια d'ignorer, ἄγνοια, ας (ή). Ignorance des affaires, ή τῶν πραγμάτων ἀπειρία, ας. Par ignorance, δι' ἄγνοίας : δι' ἀπειρίας. Faute commise par ignorance, ἄγνοημα, ατος (τὸ). || *Manque de savoir*, ἀμαθία, ας (ή). Être plongé dans l'ignorance, ἀμαθίᾳ χράσσομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσσομαι.

**IGNORANT**, λητε, *adj.* qui manque d'instruction, ἀμαθής, ης, ις (*comp.* ἱστορος, *sup.* ἱστατος) : ἀπαιδευτός, ος, ον. || Ignorant en

une chose, ἀπειρος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος), avec le *gén.* Ignorant dans l'art militaire, τῶν πελεμικῶν ἀπειρος, *ος, ον*. || Faire l'ignorant, ἀγνοῖαν προσ-ποιέμαι, αὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**IGNORER**, *v. a.* ἀγνοῶ, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* Ils ignorent, les malheureux, que Dieu les voit, ἀγνοοῦσιν αἱ δειλαῖα θεῖ Θεὸς αὐτοῦς ὄρᾱ (ὀράω, *ω, fut.* ὀψομαι). Être ignoré, ἀγνοέμαι, οὔμαι, *fut.* πθίσομαι, ou plus souvent λαθάνω, *fut.* λήσω. Être ignoré de quelqu'un, τινὰ λαθάνω, *fut.* λήσω. Ils pensaient qu'on ignorerait leur conduite, ὑπο-λαμβάνον ἀγνοηθῆσεσθαι (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήφομαι) : ἤλπίζον ταῦτα ποιῶντες λήσιν (ἀλπίζω, *fut.* ἴσω). J'ignore où en sont les affaires, *tournez*, je ne sais pas, οὐκ οἶδα πῶς ἔχει τὰ πράγματα (οἶδα, *fut.* εἴσομαι).

**IL, ELLE**, *pronom.* αὐτός, *ή, έν.* Ce pronom s'exprime rarement en grec. Il est, ἐστὶ. Elles sont, εἰσὶ. Il tonne, βροντᾷ, *fut.* ἴσσι. Il y a des gens qui, ἐστὶν εἰ. Il n'y a rien à craindre, οὐδὲν φοβητέον (*sous-ent.* ἐστὶ).

**ILE**, *s. f.* νῆσος, *ου* (*ή*). Petite Ile, νησί-διν, *ου* (τὸ). Habitant d'une Ile, νησιώτης, *ου* (*δ*). Gouverneur d'une Ile, νησιάρχης, *ου* (*δ*).

**ILÉON**, *s. m.* intestin grêle, εἰλεόν, *ου* (τὸ).

**ILIADE**, *s. f.* Ἰλιάς, ἄδος (*ή*).

**ILIAQUE**, *adj.* Passion iliaque, maladie dont le siège est dans les intestins, εἰλεός, *ου* (*δ*). Qui en est attaqué, εἰλεώδης, *ης, ες*.

**ILLÉGAL**, *adj.* παράνομος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Faire une action illégale, παρα-νομέω, *ω, fut.* ἴσω. Les actions illégales, τὰ παρα-νεμημένα, *ων* (*partic. passif de παρα-νομέω, ω*) : τὰ παρά-νομα, *ων* (*sous-ent.* ἔργα).

**ILLÉGALEMENT**, *adv.* παρανόμως.

**ILLÉGALITÉ**, *s. f.* παρανομία, *ας* (*ή*).

**ILLÉGITIME**, *adj.* ἀνομος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀδικος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Naissance illégitime, τὸ νόθεν γένος, *ους*. Fils illégitime, νόθος, *ου* (*δ*). Fille illégitime, νόθη, *ης* (*ή*).

**ILLÉGITIMEMENT**, *adv.* ἀνόμως : ἀδικως. || En parlant de la naissance, νόθως.

**ILLÉGITIMITÉ**, *s. f.* ἀνομία, *ας* (*ή*) : ἀδικία, *ας* (*ή*). || En parlant de la naissance, des enfants, d'un titre, νόθεια, *ας* (*ή*).

**ILLETTRÉ**, *adj.* ἀγράμματος, *ος, ον* :

ἀπαίδευτος, *ος, ον* : γραμματίων ἀμύπτος, *ος, ον*.

**ILlicITE**, *adj.* ἀθέμιτος ou ἀθέμιστος, *ος, ον* : ἀθεσμος, *ος, ον* : ἀνόσιος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Action illicite, ἀθέμιστος-γία, *ας* (*ή*). En commettre une, ἀθεμιστεύω, *ω, fut.* ἴσω.

**ILlicITEMENT**, *adv.* ἀθέμιτως.

**ILLIMITÉ**, *adj.* ἀόριστος, *ος, ον* : ἀπέ-ραντος, *ος, ον*. D'une manière illimitée, ἀόριστως.

**ILLISIBLE**, *adj.* οὐκ ἀναγνώστως, *ή, έν* : δυσανάγνωστος, *ος, ον*.

**ILLUMINATIF**, *adv.* φωτιστικός, *ή, έν* : φωταγωγικός, *ή, έν*.

**ILLUMINATION**, *s. f.* action d'éclairer ou d'illuminer les esprits, φωτισμός, *ου* (*δ*) : φω-ταγωγία, *ας* (*ή*). || Action d'éclairer les mai-sons en signe de reconnaissance, λυχνιαία, *ας* (*ή*).

**ILLUMINÉ**, *s. m.* visionnaire, ἰδουσιαστής, *ου* (*δ*). || Les illuminés, οἱ πεφωτισμένοι, *ων* (*partic. passif de φωτίζω*).

**ILLUMINER**, *v. a.* κατα-λάμπω, *fut.* λάμψω, *acc.* Toute la ville était illuminée par les lam-pions et les torches que les habitants plaçaient sur leurs portes, φῶτα πολλὰ κατ-έλαμπε τὴν πόλιν, λαμπάδια καὶ δῆδας ἱστώντων ἐπὶ ταῖς θύραις (ἱστάμι, *fut.* στίσω), *Plut.* || *An fig.* φω-τίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Esprit illuminé, ὁ πεφω-τισμένος νῦς, *gén.* νῦ, *Ecccl.*

**ILLUSION**, *s. f.* vision, φαντασία, *ας* (*ή*). Les illusions des songes, τὰ τῶν ἐνυπνίων φαν-τάσματα, *ων*. Faire illusion, φαντασίαν ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἀσομαι. Faire une illusion com-plete, ὡς κατ' ἀλήθειάν τι φαντάζω, *fut.* ἀσω. || Erreur, πλάνη, *ης* (*ή*). Être dans l'illusion, πλάνῃ κατ-έχεμαι, *fut.* κατα-σχεθίσομαι. Se faire illusion, ἑμαυτὸν φενακίζω, *fut.* ἴσω.

**ILLUSOIRE**, *adj.* trompeur, ἀπατηλός, *ή, έν* : δόλιος, *α, ον*. || Vain, chimérique, μάταιος, *α, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : φρεῦδος, *ης, ον*.

**ILLUSOIREMENT**, *adv.* δολίως.

**ILLUSTRATION**, *s. f.* δόξα, *ας* (*ή*). Sans illustration, ἀδόξως, *ος, ον* : ἀφανής, *ής, ές*.

**ILLUSTRE**, *adj.* ἐπαφνής, *ής, ές* (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑσπετος) : λαμπρός, *ά, έν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐνδόξως, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**ILLUSTRER**, *v. a.* — quelqu'un, δέξιν-τινι περι-ποιέω, *ω, fut.* ἴσω. S'illustrer par

toutes sortes de vertus, παντοδαπῇ ἀρετῇ ἐλαμπρύνεμαι, *fut.* υνῶμαι. Alexandre a illustré son nom par toute la terre, εὐδοκίμον παρὰ πᾶσιν ὄνομα ἐποιήσατο 'Αλέξανδρος (ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴω). || Illustrer un passage, l'éclaircir, χωρίον τι ἐξ-ηγέομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι.

**ILLUSTRISSE**, *adj.* λαμπρότατος, η, *ον.*

**IMAGE**, *s. f.* dans tous les sens, εἰκὼν, ὄνος (ῆ). Petite image, εἰκόνιον, *ου* (τὸ). Retracer l'image de, εἰκονίζω *ου* ἀπ-εικονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀπ-εικαζώ, *fut.* ἄσω, *aec.* Se former une image d'une chose, τῇ διανοίᾳ τι δια-τυπώομαι, ὦμαι, *fut.* ὤσομαι.

**IMAGINABLE**, *adj.* νοητός, ἦ, *όν.*

**IMAGINAIRE**, *adj.* φαντασιώδης, ης, *ες.* Malade imaginaire, ὁ νοσεῖν φανταζόμενος, *ου* (νοσεῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : φανταζέμαι, *fut.* ἄσομαι).

**IMAGINATIF**, *inv*, *adj.* qui concerne l'imagination, φανταστικός, ἦ, *όν.* || Qui a l'esprit inventif, ἐπινοητικός, ἦ, *όν* : εὐρετικός, ἦ, *όν.*

**IMAGINATION**, *s. f.* faculté d'imaginer, φαντασία, *ας* (ῆ) : τὸ φανταστικόν, *οὔ.* Qui a beaucoup d'imagination, φανταστικός, ἦ, *όν.* || Faculté d'inventer, τὸ ἐπινοητικόν, *οὔ* : ἡ ἐπινοητικὴ *ου* εὐρετικὴ δύναμις, *ως.* D'une imagination prompte, ἐπι-νοῆσαι ὀξύς, εἶα, ὕ. || Image que l'esprit se forme, φαντασία, *ας* (ῆ). Avoir de folles imaginations, ὀνειράτα κανὰ φαντασιόομαι, ὦμαι *fut.* ὤσομαι.

**IMAGINATIVE**, *s. f.* τὸ ἐπινοητικόν, *οὔ.*

**IMAGINER**, *v. a.* ἐπι-νοέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Prompts à imaginer et à mettre à exécution ce qu'ils ont décidé, ἐπι-νοῆσαι ὀξεῖς καὶ ἐπι-τελέσαι ἔργω, *εἶ* *πρ* *γν* *ω*σι (ἐπι-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω : γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). chose qu'il est difficile d'imaginer, τὸ ἀνεπινόητον πρᾶγμα, *αὐτός.*

**IMAGINER**, *v. r.* se figurer, φανταζομαι, *fut.* ἄσομαι, *acc.* Vous vous imaginez avoir quelque prudence, φρόνιμόν τι δοκίμει εἶναι (δοκίω, ὦ, *fut.* δοξώ : ἔχω, *fut.* ἔξω). Comme je me l'imagine, ὡς ἐμοὶ δοκεῖ, *ου* simplement ἐμοὶ δοκεῖν. || Se mettre dans l'esprit, concevoir, ἐν-νοέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Je ne puis m'imaginer cela, ταῦτα ἐν-νοεῖν οὐ δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι.

**IMBÉCILE**, *adj.* ἡλίθιος, *ος* *ου* *α,* *ον* : ἀνάσθητος, *ος*, *ον.*

**IMBÉCILLITÉ**, *s. f.* ἡλιθιότης *προς* (ῆ) : ἀνάσθησις, *ας* (ῆ).

**IMBERBE**, *adj.* ἀγένειος, *ος*, *ον.*

**IMBIBER**, *v. a.* βρίσχω *ου* ἐμ-βρίσχω, *fut.* ἐρίξω, *acc.* : βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* — de quelque chose, τινί. S'imbiber de sang, de pourpre, αἵματι, πορφυρᾷ ἐμ-βάπτεται, *fut.* βαφτίσεται. Qui n'est pas imbibé, ἀεαφής, *ης*, *εις* : ἀεροχός, *ος*, *ον.*

**IMBIBITION**, *s. f.* ἐμβροχή, *ης* (ῆ).

**IMBRIQUÉ**, *εἰς*, *adj.* disposé comme les tuiles d'un toit, ἐπάλῃλος, *ος*, *ον.*

**IMBU**, *τε*, *adj.* προκατ-εἰλημμένος, *η*, *ον.* Être imbu d'une opinion, δέξῃ τινὶ προκατ-εἰλημμαι (*parf.* passif de προκατα-λαμβάνω, *fut.* λήψεται).

**IMITABLE**, *adj.* μιμητός, ἦ, *όν.*

**IMITATEUR**, *s. m.* ταίς, *s. f.* μιμητής, *οὔ* (ὁ). *Au fém.* ἡ μιμημένη, *ης* (*partic.* de μιμέομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι), *acc.* || *adj.* qui aime à imiter, μιμητικός, ἦ, *όν* : μιμηλός, ἦ, *όν.*

**IMITATIF**, *inv*, *adj.* μιμητικός, ἦ, *όν.*

**IMITATION**, *s. f.* action d'imiter, μιμήσεις, *ως* (ῆ). Art d'imitation, ἡ μιμητικὴ *ου* μιμητὴ τέχνη, *ης.* Talent de l'imitation, τὸ μιμητικόν, *οὔ* : μιμηλότης, *προς* (ῆ). Choses où l'imitation ne peut atteindre, πρὸς ἃ μιμητικός οὐ γίνεται ζῆλος (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Plut.* || Copie, chose imitée, μίμημα, *ατος* (τὸ) : ἐκτύπωμα, *ατος* (τὸ) : ἀπαίκασμα, *ατος* (τὸ).

**IMITER**, *v. a.* μιμέομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Imiter la voix de quelqu'un, φωνήν τινος *ου* φωνοῦντά τινα μιμέομαι, ὦμαι. Il vous reste encore beaucoup à faire pour l'imiter parfaitement, πολλά σοι ἐπι-λείπει, πρὸς τὴν μίμησιν (ἐπι-λείπω, *fut.* λείψω). Habile à imiter, μιμητικός, ἦ, *όν* : μιμηλός, ἦ, *όν.* Art de bien imiter, τὸ μιμητικόν, *οὔ.*

**IMMACULÉ**, *εἰς*, *adj.* ἀσπίλος, *ος*, *ον* : ἀμωμος, *ος*, *ον.*

**IMMANQUABLE**, *adj.* ἀσφαλής, *ης*, *εις*

**IMMANQUABLEMENT**, *adv.* ἀσφαλῶς.

**IMMARCESSIBLE**, *adj.* ἀμάραντος, *ος*, *ον.*

**IMMATÉRIEL**, *εἰς*, *adj.* ἄυλος, *ος*, *ον.*

**IMMATRICULATION**, *ου* **IMMATRICULE**, *s. f.* enregistrement, ἀναγραφή, *ης* (ῆ).

**IMMATRICULER**, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

**IMMÉDIAT**, *ατε*, *adj.* qui n'a point d'intermédiaire, ἀμισός, *ος*, *ον.* || Continu, sans intervalle, συνεχής, *ης*, *εις*.

**IMMÉDIATEMENT**, *adv.* sans intermédiaire, αἰσίως. || Sans intervalle, συνεχῶς. Immédiatement avant, ἰγγυτάτω ου ἰγγύτατα πρό, *gén.* Immédiatement après être sorti de l'enfance, εὐθύς ἐκ παιδων. Suivre immédiatement, ἐπ-ακολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.*

**IMMÉMORIAL**, *αἰε*, *adj.* ἀμνημόνευτος, *ος*, *ον*. De temps immémorial, ἐκ παλαιτάτου. Exister de temps immémorial, ἐκ παντός διαμείνω, *fut.* μανῶ.

**IMMENSE**, *adj.* ἀπείρος, *ος*, *ον* : ἀπείραντος, *ος*, *ον* : ἀμέτρος, *ος*, *ον*. Richesses immenses, τὰ ὑπερ-βάλλοντα χρήματα, *ων*. Avoir d'immenses richesses, τοὺς χρήμασιν ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ.

**IMMENSITÉ**, *s. f.* ἀπειρία, *ας* (ἡ) : τὸ ἀπειρον ου ἀπείραντον, *ου* (*neutre d'ἀπείρος ei d'ἀπείραντος*, *ος*, *ον*) : ἀμετρία, *ας* (ἡ).

**IMMERSION**, *s. f.* κατάδυσις, *εως* (ἡ).

**IMMEUBLES**, *s. m. pl.* τὰ φανερά κτήματα, *ων* : ἡ φανερά οὐσία, *ας*.

**IMMINENCE**, *s. f.* ἐγγύτης, *ητος* (ἡ).

**IMMINENT**, *κντε*, *adj.* ἐπι-καίμενος, *η*, *ον* (*part.* δ'ἐπι-καίμαι, *fut.* καίσομαι) : ἐπι-κρεμάμενος, *η*, *ον* (*partic.* δ'ἐπι-κρέμαμαι, *fut.* κρεμήσομαι) : ἐπ-πρηγμένος, *η*, *ον* (*partic. passif.* δ'ἐπ-αρτάω, ὦ, *fut.* ἴσω). Le danger est imminent, ἐπί-καίται ου ἐπι-κρέμαται ου ἐπ-πρηγται ὁ κίνδυνος.

**S'IMMISCE**, *v. r.* μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* — dans quelque chose, τινός. S'immiscer dans toutes les affaires, εἰς πάντα ἱμαυτὸν παρεν-εῖρω, *sans futur.*

**IMMISÉRICORDIEUX**, *euse*, *adj.* ἀνελέημων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος* : ἀνοικτίρμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος*.

**IMMOBILE**, *adj.* ἀκίνητος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Qui se tient immobile, ἀτρεμής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός). Être immobile, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἔξω. Se tenir immobile, ἀτρεμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀτρεμίζω ἔχω, *fut.* ἔξω. Être immobile d'étonnement, ἐκ-πέπληγμαι ου ἐκ-πέπληγα (*partic.* δ'ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* πλάγσομαι). — à la vue d'un objet, τι ου πρὸς τι.

**IMMOBILIER**, *πνε*, *adj.* φανερός, *ά*, *όν*.

**IMMOBILITÉ**, *s. f.* ἀκίνησις, *ας* (ἡ) : ἀτρεμία, *ας* (ἡ). Dans l'immobilité, ἀκινήτως : ἀτρίμα.

**IMMODÉRÉ**, *με*, *adj.* ἀμέτρος, *ος*, *ον*

(*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Immodéré dans sa colère, τὴν ὀργὴν ἀμετρος. Passion immodérée, ἡ λίαν ἐπιθυμία, *ας*. Louanges immodérées, εἰ ὑπερ-βάλλοντες ἔπαινοι, *ων* (*part.* de ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ).

**IMMODÉRÉMENT**, *adv.* ἀμέτρως. Louer immodérément, ὑπερεπ-αινέω, ὦ, *fut.* αἰνέσω, *acc.* Désirer immodérément, ὑπερεπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.*

**IMMODESTE**, *adj.* ἀσχίμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος* (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : ἀχομες, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Être immodeste, ἀσχημονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀχομῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**IMMODESTEMENT**, *adv.* ἀσχημόνως : ἀχόσμως.

**IMMODESTIE**, *s. f.* ἀσχημοσύνη, *ης* (ἡ) : ἀχομία, *ας* (ἡ).

**IMMOLATION**, *s. f.* θυσία, *ας* (ἡ).

**IMMOLER**, *v. a.* θύω, *fut.* θύσω, *acc.* Immoler des victimes à Jupiter, τὰ ἱερία αὐτ' θύω. Immoler des hommes, ἀνθρωποθυτεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Nous immolerons Galba aux mânes de Néron, Νέρωνι Γάλβαν ἐπι-θυσόμεθα (ἐπι-θύομαι, *fut.* θύσομαι). Immoler quelqu'un à sa vengeance, θανάτω τινὰ τιμωρίομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Immoler ses ressentiments, τὴν ὀργὴν ἀφ-ίτιμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *dat.* S'immoler pour sa patrie, ἑμαυτὸν ὑπὲρ τῆς πατρίδος καθ-ιερώω, ὦ, *fut.* ὤσω.

**IMMONDE**, *adj.* ἀκαγῆς, *ος*, *ον* : ἀκάθαρτος, *ος*, *ον* : dans la loi des Juifs, καινός, *ἡ*, *όν*.

**IMMONDICE**, *s. f.* κάθαρμα, *ατος* (τὸ).

**IMMORAL**, *αἰε*, *adj.* ἀναίσχυντος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἀναιδής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός) : ἀκλοστος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἀσχίμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ενος* (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : αἰσχρός, *ά*, *όν* (*comp.* αἰσχροτέρος ου αἰσχίον, *sup.* αἰσχροτάτος ου αἰσχιστος). Action immorale, αἰσχευργία, *ας* (ἡ). En commettre une, αἰσχευργῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Propos immoral, αἰσχελογία, *ας* (ἡ) : αἰσχερῶρημοσύνη, *ης* (ἡ). En tenir un, αἰσχερολογέω ου αἰσχερῶρημονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : λόγῳ ἀναισχυντίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**IMMORALITÉ**, *s. f.* ἀναισχυντία, *ας* (ἡ).

**IMMORALEMENT**, *adv.* ἀναισχυντῶς.

**IMMORTALISER**, *v. a.* ἀθανατίζω ου ἀπ-

αθανάτω, *ful.* ἴσω, *acc.* S'immortaliser par sa vertu, *tournez*, laisser une mémoire éternelle de sa vertu, τῆς ἀρετῆς ἀθάνατον μνήμην καταλείπω, *ful.* λείπω, *Dém.*

**IMMORTALITÉ**, *s. f.* ἀθανασία, *ac.* (ἡ). Consacrer son nom à l'immortalité, τῷ μὐλοντι χρόνῳ τὸ ὄνομα παρα-δίδωμι, *ful.* παραδίδωμι.

**IMMORTEL**, *ELLE*, *adj.* ἀθάνατος, *os.* *on.* Les dieux immortels, οἱ ἀθάνατοι, *on.*

**IMMUABLE**, *adj.* ἀμετάβλητος, *os.* *on.* ἀμετάβολος, *os.* *on.* ἀμετάλλακτος, *os.* *on.* ἀμετακίνητος, *os.* *on.*

**IMMUABLEMENT**, *adv.* ἀμετακινήτως.

**IMMUNITÉ**, *s. f.* ἀτλία, *ac.* (ἡ).

**IMMUTABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀμετάβλητον *ou* ἀμετάβολον, *ou.* Voyez **IMMUABLE**.

**IMPAIR**, *adj.* περισσός, *ή.* *όν.* Nombre impair, ὁ περισσὸς ἀριθμός, *ού.* Ceux qui sont en nombre impair, οἱ περισσοί, *όν.*

**IMPALPABLE**, *adj.* ἀψηλάφητος, *os.* *on.*

**IMPARDONNABLE**, *adj.* ἀσυγνώστos, *os.* *on.* : οὐ συγγνωστός, *ή.* *όν.* : συγγνώμην οὐκ ἔχων, *ουσα.* *on* (*partic. d'ἔχω, ful.* ἔχω). Cela est impardonnable, οὐκ ἔχει τούτο συγγνώμην. Faire des fautes impardonnables, δεινὰ καὶ οὐ συγγνωστὰ ἁμαρτάνω, *ful.* ἁμαρτάνομαι.

**IMPARFAIT**, *adj.* ἀτελής, *ής.* *ές.* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέρος). Ouvrage imparfait, τὸ ἀτελὲς ἔργον, *ou.* Son talent est imparfait, τὴν τέχνην ἀτελείστερος ἴστί, *Phil.* Enfant dont les idées sont encore imparfaites, ὁ τὴν διάνοιαν ἀτελείστερος παῖς, *gén.* παιδός, *Phil.*

**IMPARFAIT**, *s. m.* temps d'un verbe, ὁ παρατατικός, *ού* (*sous-ent.* χρόνος). A l'imparfait, παρατατικῶς.

**IMPARFAITEMENT**, *adv.* ἀτελῶς.

**IMPARTIAL**, *adj.* ἴσος, *ή.* *όν.* : dans la Bible, ἀπροσωπολήπτος, *os.* *on.* Se montrer impartial, ἴσον *ou* κοινὸν ἀμφοτέρω ἑαυτὸν παρ-ἔχω, *ful.* ἔχω, *Dém.* De peur que vous ne soyez pas impartiaux, μὴ οὐ κοινὸν ἀπο-εἴτε (ἀπο-βαίνω, *ful.* ἐβήσω), *Thuc.*

**IMPARTIALEMENT**, *adv.* ἔξ ἴσου : ἐκ τοῦ ἴσου.

**IMPARTIALITÉ**, *s. f.* ἀπροσωποληψία, *ac.* (ἡ), *Bibl.* Écouter les deux parties avec im-

partialité, ἔξ ἴσου ἀμφοτέρω ἄκουσμαι, *Dém.*

**IMPASSIBILITÉ**, *s. f.* ἀπάθεια, *ac.* (ἡ).

**IMPASSIBLE**, *adj.* ἀπαθής, *ής.* *ές.* Être impassible, ἀπαθῶς ἔχω, *ful.* ἔχω.

**IMPATIENTMENT**, *adv.* avec peine, δυσχερῶς. Souffrir impatientement, δυσχεραίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* *ou dat.* Souffrir impatientement l'injustice, ἀδικούμενος δυσχεραίνω (ἀδικίῳ, *ώ.* *ful.* ἴσω). || Avec un grand désir, ἐπιθυμητικῶς : ὀρμητικῶς. Désirer impatientement, ὑπερπι-θυμῶ, *ώ.* *ful.* ἴσω, *gén.*

**IMPATIENCE**, *s. f.* manque de patience, ἀγανακτίσις, *ως* (ἡ). Supporter avec impatience, ἀγανακτίω, *ώ.* *ful.* ἴσω, *acc.* *ou dat.* *ou ἐπὶ avec le dat.* : δυσχεραίνω, *ful.* ανῶ, *mêmes régimes.* Mouvement d'impatience, ὀργή, *ής* (ἡ). || Désir, ὄρεξις, *ως* (ἡ) : ἐπιθυμία, *ας* (ἡ) : ὀρμή, *ής* (ἡ). Avec impatience, ἐπιθυμητικῶς : ὀρμητικῶς : ὀρμῇ. Désirer avec impatience, ὑπερπι-θυμῶ, *ώ.* *ful.* ἴσω, *gén.* J'éprouve une grande impatience de l'entendre, λιπαρῶς ἔχω αὐτοῦ ἀκούειν (ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι), *Plat.*

**IMPATIENT**, *adj.* qui manque de patience, ἀγανακτικῶς, *ή.* *όν.* : δυσχεραντικός, *ή.* *όν.* || Empressé, désireux, ὀρεκτικός, *ή.* *όν.* avec le *gén.* Être impatient de faire ou de voir quelque chose, ποιεῖν *ou* ἰδεῖν τι ὀρέγεμαι, *ful.* ὀρέξομαι.

**IMPATIENTER**, *v. a.* χαλεπαίνω, *ful.* ανῶ, *acr.* : ἐν-σχλῶ, *ώ.* *ful.* ἴσω, *acc.* *ou dat.*

s'IMPATIENTER, *v. r.* ἀγανακτίω, *ώ.* *ful.* ἴσω. — de quelque chose, τι *ou* τινὶ *ou* ἐπὶ τινὶ δυσχεραίνω, *ful.* ανῶ.

s'IMPATRONISER, *v. r.* παρισ-δύομαι, *ful.* δύσομαι. — dans une maison, εἰς οἶκον.

**IMPAYABLE**, *adj.* πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-βαλὼν, *ουσα.* *on* (*partic.* de ὑπερ-βαλλῶ, *ful.* βαλῶ) : πάσης τιμῆς κρείσσων, *ων.* *on.* *gén.* υνός.

**IMPECCABILITÉ**, *s. f.* ἀναμαρτυρία, *ac.* (ἡ).

**IMPECCABLE**, *adj.* ἀναμαρτητος, *os.* *on.*

**IMPÉNÉTRABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀδιάβατον, *ou.*

**IMPÉNÉTRABLE**, *adj.* ἀδιάβατος, *os.* *on.* || Au fig. Sanctuaire impénétrable, τὸ ἄδυτον, *ou.* Mystère impénétrable, τὸ ἄβυστον μυστήριον, *ou.* Homme impénétrable, ὁ στεγανὸς ἀνὴρ, *gén.* στεγανοῦ ἀνδρός. Le sens renfermé dans

res mots est impénétrable, ἀπερρήτοτερός ἐστιν ἢ τοῦτοις ἐγ-κρυπτόμενος νοῦς (ἐγ-κρύπτω, *ful.* κρύψω).

**IMPÉNÉTRABLEMENT**, *adv.* στεγανῶς.

**IMPÉNITENCE**, *s. f.* ἀμετανόησις, ας (ῆ).

**IMPÉNITENT**, *επτε, adj.* ἀμετανόητος, ας, *ον.*

**IMPÉRATIF**, *ινε, adj.* προστακτικός, ῆ, *όν.*

**IMPÉRATIF**, *s. m. terme de grammairer*, ἡ προστακτική, ῆς (*sous-ent.* ἐργασίας).

**IMPÉRATIVEMENT**, *adv.* προστακτικῶς.

**IMPÉRATRICE**, *s. f.* βασίλισσα, ῆς (ῆ).

**IMPERCEPTIBLE**, *adj.* ἀόρατος, ας, *ον.*

**IMPERCEPTIBLEMENT**, *adv.* ἔξω τῆς ὄψεως.

**IMPERDABLE**, *adj.* ἀναπόκλητος, ας, *ον.*

**IMPERFECTION**, *s. f. état de ce qui n'est pas achevé*, ἀτέλεια, ας (ῆ). || *Défaut*, ἔλλειμμα, ατος (τό) : ἔλλειψις, εως (ῆ) : τὸ ἐλ-λείπον, *οντες* (*partic. neutre d'ἐλ-λείπω, fut.* λείψω).

**IMPÉRIAL**, *αλε, adj.* αὐτοκρατορικῶς, ῆ, *όν* : βασιλικῶς, ῆ, *όν.*

**IMPÉRIEUSEMENT**, *adv. d'un ton impérieux*, διποτικῶς. || *Forcément*, ἀναγκαιῶς : ἀπαραιτητῶς.

**IMPÉRIEUX**, *εψε, adj.* ἀρχικῶς, ῆ, *όν* : διποτικῶς, ῆ, *όν*. || *Nécessité impérieuse*, ἡ ἀπαραίτητος ἀνάγκη, ῆς.

**IMPÉRISSABLE**, *adj.* ἀφθαρτος, ας, *ον* : ἀφθιτος, ας, *ον.*

**IMPÉRITIE**, *s. f.* ἀπειρία, ας (ῆ).

**IMPERMÉABILITÉ**, *s. f.* τὸ στεγανόν, οὔ.

**IMPERMÉABLE**, *adj.* στεγανός, ῆ, *όν.*

**IMPERSONNEL**, *adj. m.* ἀπρόσωπος *ου* μονοπρόσωπος, ας, *ον.*

**IMPERSONNELLEMENT**, *adv.* ἀπρόσωπως *ου* μονοπρόσωπως. *Se conjuguer impersonnellement*, μονοπρόσωπῶς, ὦ, *ful.* ἦσω.

**IMPERTINEMMENT**, *adv. contre la bienséance*, ἀπειροκαλῶς. || *Insolemment*, αὐθαδῶς.

**IMPERTINENCE**, *s. f. manque de bienséance*, ἀπειροκαλία, ας (ῆ). || *Insolence*, αὐθαδία, ας (ῆ). || *Action impertinente*, τὸ ἀπειροκαλον *ου* αὐθαδῆς ἔργον, *ου.*

**IMPERTINENT**, *επτε, adj. inconvenant*, ἀπειροκαλος, ας, *ον.* *On ne peut rien dire de plus impertinent*, οὐδὲν ἀτοκώτερον ἂν τις εἴποι (εἶπεν, *aor. 2 de* λέγω, *ful.* ἔρω). || *Insolent*, αὐθάδης, ας, ας. *Être impertinent*, αὐθαδειάζομαι, *ful.* ἀσομαι.

**IMPERTURBABILITÉ**, *s. f.* ἀταραξία, ας (ῆ).

**IMPETURBABLE**, *adj.* ἀτάρακτος, ας, *ον.*

**IMPETURBABLEMENT**, *adv.* ἀταρακτῶς.

**IMPÉTRABLE**, *adj.* ἀνυστός, ῆ, *όν* : εὐνυτος, ας, *ον.*

**IMPÉTRATION**, *s. f.* ἐπίτευξις, εως (ῆ).

**IMPÉTRER**, *v. a.* τυγχάνω *ου* ἐπι-τυγχάνω,

*ful.* τυέσμαι, *gén.* : ἀνύομαι, *ful.* ἀνύοσμαι, *acc.*

**IMPÉTUEUSEMENT**, *adv.* ὀρμητικῶς : ὀρμη.

*Fondre impétueusement sur quelqu'un*, εἰς τινα ἐρ-ορμάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *ου* ὀρμη φέρομαι, *ful.* ἐνερχήσομαι. *Sortir impétueusement d'un lieu*, τόπου *ου* ἐκ τόπου ἐξ-ορμάω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**IMPÉTUEUX**, *εψε, adj. en parlant des personnes*, ὀρμητικός, ῆ, *όν* : προπετής, ῆς, *ές*. *Caractère impétueux*, τὸ ὀρμητικόν, οὔ : τὸ προπετές, οὗς : προπέτεια, ας (ῆ). *Mouvement impétueux du corps ou de l'âme*, ὀρμή, ῆς (ῆ). || *En parlant des choses, rapide, qui se précipite*, καταφερής, ῆς, *ές* (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱστατος). || *Fort, violent*, σφοδρός, ἄ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : βίαιος, ας *ου* α, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**IMPÉTUOSITÉ**, *s. f. en parlant des personnes*, ὀρμή, ῆς (ῆ). *Fondre avec impétuosité sur quelqu'un*, ἐπὶ τινα ὀρμη φέρομαι, *ful.* ἐνερχήσομαι. *Ils poussèrent avec impétuosité leurs chevaux sur le tyran*, ἐπὶ τὸν τύραννον τοῖς ἵπποις ὀρμησαν (ὀρμάω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Plur.* || *En parlant des choses, fort, ας* (ῆ). *L'impétuosité du vent*, ἡ τοῦ ἀνέμου φορά, ἄς.

**IMPIE**, *adj.* ἀσεβής, ῆς, *ές* (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱστατος). — *envers Dieu*, εἰς τὸν Θεόν.

**IMPIÉTÉ**, *s. f.* ἀσεβεία, ας (ῆ). *Commettre une impiété*, ἀσεβέω, ὦ, *ful.* ἦσω. *Les impiétés qu'il a commises*, τὰ αὐτῷ ἡσεβήματα, *ων.* *Acte d'impiété*, ἀσεβημα, ατος (τό).

**IMPITOYABLE**, *adj. insensible à la pitié*, ἀνελεψμων *ου* ἀνοκτίρμων, *ων, ας, gén.* ουας : ἀνηλεής, ῆς, *ές* : ἀνοκτος, ας, *ον.* *Il est juste d'être impitoyable pour les méchants*, δίκαιόν ἐστι τοῖς ἀδίκους τῶν ἀνθρώπων μὴ ἔλεειν (ἐλεῖν, ὦ, *ful.* ἐλεῶ), *Dém.* || *Dur, inflexible*, ἀπαραίτητος, ας, *ον* : ἀτίραμος, ας, *ον* : αὐστηρός, ἄ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**IMPITOYABLEMENT**, *adv.* ἀνηλεῶς.

**IMPLACABLE**, *adj.* ἀδιάλλακτος, ας, *ον.* *Se montrer implacable envers quelqu'un*, ἀδιאלλάκτως πρὸς τινα ἔχω, *ful.* ἔξω.

**IMPLACABLEMENT**, *adv.* ἀδιאלλάκτως!

**IMPLANTER**, *v. a.* ἡ-φυτεύω, *fut.* εύσω, *acc.* Le régime indir. au dat.

**IMPLICATION**, *s. f.* tournez par le verbe.

**IMPLICITE**, *adj.* συλλήβδην λεγόμενος, *n.*, *on* (*partic. passif de λέγω, fut. λέξω ou ἔρῳ*). D'une manière implicite, συλλήβδην.

**IMPLICITEMENT**, *adv.* συλλήβδην. Être contenu implicitement dans quelque chose, τινὶ ou ἐν τινι συν-εἶναι (*part. passif de συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι*).

**IMPLIQUER**, *v. a.* engager dans une affaire, ἡμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Le régime indir. au dat. || Amener comme une conséquence, ἐπ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Impliquer contradiction, ἀντιλογίαν ἔχω, *fut.* ἔξω. Choses qui impliquent contradiction, τὰ ἀλλήλους μαχόμενα, *on* (μά-χεται, *fut.* μαχήσεται). Cela implique la reconnaissance des faits, ἔπεται ou ἀκολουθεῖ τούτῳ καὶ τὸ ἐμολογεῖν τὰ πειραγμένα (ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι : ἀκολουθεῖω, *ω*, *fut.* ἦσω : ἐμολογέω, *ω*, *fut.* ἦσω).

**IMPLORE**, *v. a.* ἐπι-καλέομαι, *οὔμαι, fut.* καλέσομαι, *acc.* Implorer quelque chose de quelqu'un, τὶ παρά τινος λιπαρέω, *ω*, *fut.* ἦσω. ou λιπαρῶς αἰτέομαι, *οὔμαι, fut.* ἦσομαι. Ils imploraienl le secours des Athéniens, τῶν Ἀθηναίων ἐπικουρίας εἰδόντο (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Thuc.*

**IMPOLI**, *ie, adj.* ἀγροίκος, *ος, on* (*comp. όταρος, sup. ότατος*). Un peu impoli, ἀγροικότερος, *a, on*. Craindre de passer pour impoli, ἀγροικίας δοῦσαν φοβέομαι, *οὔμαι, fut.* ἦσομαι, *Plut.*

**IMPOLIMENT**, *adj.* ἀγροίκως.

**IMPOLITESSE**, *s. f.* ἀγροικία *as* (ἡ).

**IMPORTANCE**, *s. f.* ῥοπή, *ης* (ἡ). Être d'importance, avoir de l'importance, ῥοπήν ἔχω, *fut.* ἔξω. N'être d'aucune importance pour le bonheur de la vie, οὐδεμίαν ῥοπήν πρὸς τὸ εὐδαιμονεῖν ἔχω. Il n'est pas d'une petite importance de, οὐ μικράν ῥοπήν ἔχει, *fut.* ἔξει : οὐ μικρὸν δια-φέρει, *fut.* δι-οίσει, *avec l'infinif.* Qui n'est d'aucune importance, ἀδιάφορος, *ος, on* : οὐδενὸς λόγου ἄξιος, *a, on*. || Faire l'homme d'importance, σημαίνομαι, *fut.* νεοῦμαι. || D'importance, fortement, σφόδρα.

**IMPORTANT**, *ante, adj.* qui est de conséquence, ἀξιολογος, *ος, on* (*comp. όταρος, sup. ότατος*) : λόγου ἄξιος, *a, on* (*comp. ότα-*

*ρος, sup. ότατος*). Qui n'a rien d'important, οὐδενὸς λόγου ἄξιος, *a, on*. Il est important, voyez **IMPORTER**. Le plus important, κυριώτατος, *n, on*. Le point important, τὸ κεφάλαιον, *on*. || Faire l'important ou l'homme important, voyez **IMPORTANCE**.

**IMPORTATION**, *s. f.* εἰσκημιδή, *ης* (ἡ) : εἰσαγωγή, *ης* (ἡ). Droit d'importation, τὸ εἰσαγωγικόν, *ον*. Objets d'importation, τὰ εἰσαγωγίμα, *ων*.

**IMPORTER**, *v. a.* apporter des pays étrangers, εἰσ-κρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : εἰσ-άγω, *fut.* άξω, *acc.* Importé, ἐε, εἰσαγώγιμος, *ος, on*.

**IMPORTER**, *v. n.* être important, δια-φέρειω, *fut.* δι-είσω, *dat.* Il lui importait beaucoup qu'ils fussent sauvés, ἐκείνῳ μάλιστα δι-φέρειν αὐτοὺς σωθῆναι (σώζω, *fut.* σώσω). Il importe pour notre gloire, πρὸς τὴν ἡμετέραν δόξαν ou ἡμῖν πρὸς δόξαν δια-φέρει. Peu vous importe d'être ami ou ennemi, εὐδὲν σε δια-φέρει φίλον ἢ ἐχθρὸν γενέσθαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Il importe de connaître, συμ-φέρειω γινῶναι (συμ-φέρειω, *fut.* συν-είσω : γινώσκω, *fut.* γνώσομαι).

**IMPORTUN**, *une, adj.* ἐχληρός, *α, on*. Être importun, δι' ἐχλου εἰμί, *fut.* ἔσομαι, *dat.*

**IMPORTUNEMENT**, *adv.* ἐχληρῶς.

**IMPORTUNER**, *v. a.* ἐν-οχλέω, *ω*, *fut.* ἦσω, *acc. ou dat.* Pour ne pas vous importuner, ἵνα μὴ ὑμῖν δι' ἐχλου γένομαι (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Dion.*

**IMPORTUNITÉ**, *s. f.* ἐνόχλησις, *εως* (ἡ). Avoir à supporter les importunités des suppliants, ὑπὸ τῶν δεομένων ἐν-οχλέομαι, *οὔμαι, fut.* πηήσομαι.

**IMPOSABLE**, *adj.* ὑποταλῆς, *ἡς, ἐς*.

**IMPOSANT**, *ante, adj.* σεμνός, *ή, on* (*comp. όταρος, sup. ότατος*). Air imposant, σεμνότης, *ητος* (ἡ). Prendre un air imposant, σεμνοπροσωπίω, *ω*, *fut.* ἦσω.

**IMPOSER**, *v. a.* mettre sur, ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω, *acc.* Le rég. indir. au dat. Imposer les mains, τὰς χεῖρας ἐπι-τίθημι, *dat.* Imposer une peine, un nom, etc. ζημίαν, ὄνομα ἐπι-τίθημι, *dat.* Imposer un tribut sur les villes, ταῖς πόλεσιν εἰσφορὰν προσ-τάσσω, *fut.* τάξω. Il imposa une taxe sur le peuple, φόρον τῷ δήμῳ ἐπ-έβαλε (ἐπι-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ). || Imposer silence, *tournez*, ordonner de se taire, σιγᾶν καλεῶ, *fut.* εύσω, *acc.*



**IMPOSER**, ou **EN IMPOSER**, *v. n.* inspirer du respect, κατ-αἰδέω, ὦ, fut. αἰδέσω, acc. || *Retenir dans le devoir*, κρατέω ou ἐπι-κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || *Tromper*, φανακίζω, fut. ἴσω, acc.

**IMPOSITION**, *s. f.* action d'imposer, ἐπιθέσις, ἰως (ή). || *Taxe*, ἰμῶν, φόρος, ou (δ).

**IMPOSSIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀδύνατον, ou (neure d'ἀδύνατος, ος, ον). Être dans l'impossibilité, ἀδυνατέω, ὦ, fut. ἴσω, avec l'infin.

**IMPOSSIBLE**, *adj.* ἀδύνατος, ος, ον. Ce n'est pas chose impossible que de commander aux hommes, ἐν τῶν ἀδυνάτων ἐργῶν ἵστί τὸ τῶν ἀνθρώπων ἀρχειν (ἀρχω, fut. ἀρξω), *Xén.* || *Tenter l'impossible*, faire toutes sortes d'efforts, πάντα λίθεν κινέω, ὦ, fut. ἴσω. Faire l'impossible pour, πᾶσαν σπουδὴν ποιέμαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι, avec ὥστε et l'infin.

**IMPOSTEUR**, *s. m.* qui trompe, φέναξ, ακος (δ). || *Calomniateur*, συκοφάντης, ou (δ).

**IMPOSTURE**, *s. f.* tromperie, φανακισμός, οὔ (δ). || *Calomnie*, συκοφαντία, ας (ή).

**IMPOT**, *s. m.* φόρος, ou (δ). Mettre un impôt, φόρον ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω, dat. Lever un impôt, τὸν φόρον ἀπ-αίτέω, ὦ, fut. ἴσω. Percevoir les impôts, φορολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Payer les impôts, τοὺς φόρους ὑπο-τελείω, ὦ, fut. τελίσω. Sujet à l'impôt, ὑποταλής, ἴς, ἴς. Exempt d'impôts, ἀταλής, ἴς, ἴς.

**IMPOTENT**, *αὐτ.* *adj.* ἀσθενής, ἴς, ἴς : ἀβήρωτος, ος, ον : ἀδύνατος, ος, ον. Être impotent, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, fut. ἔξω.

**IMPRATICABLE**, *adj. en parlant d'une route*, ἀδατος, ος, ον. Chemin impraticable, ἀνοδία, ας (ή). || *Difficile*, impossible, ἀμύχανος, ος, ον. || *Insociable*, ἀνομήλκτος, ος, ον.

**IMPRÉCATION**, *s. f.* ἀρά, ἄς (ή) : ἐπάρα, ας (ή) : κατάρα, ας (ή). Faire des imprécations contre quelqu'un, ἀράς κατὰ τινος ποιέμαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι : ἀράς ἐπὶ τινι τίθειμαι, fut. θέσομαι : τινὶ ἐπ-αράομαι ou κατ-αράομαι, ὦμαι, fut. ἀσσομαι. Faire de terribles imprécations, δεινὰ ἐπ-αράομαι ou κατ-αράομαι, ὦμαι. Faire les plus terribles imprécations, δεινὰς καὶ φρικώδεις ἀράς ἐπ-αράομαι, ὦμαι, *App.* : τὰς παλαιμαιοτάτας ἀράς ἐπ-αράομαι, *Synés.*

**IMPRÉGNÉ**, *v. a.* ἐμ-ερέγω, fut. ἐρέξω, acc. — de quelque chose, τινί. Imprégner d'une odeur, θυμάω ou ἀνα-θυμάω, ὦ, fut.

άσω, acc. — d'une odeur de fumée, de soufre, καπνῶ, θείω.

**IMPRENABLE**, *adj.* ἀνάλωτος, ος, ον.

**IMPREScriptIBLE**, *adj.* ἐξω παραγραφῆς γινόμενος, η, ον (*partic. de γίνεμαι*, fut. γήσομαι) : παραγραφὴν οὐ δεχόμενος, η, ον (*partic. de δέχεμαι*, fut. δέξομαι).

**IMPRESSION**, *s. f.* action d'un corps sur un autre, προσβολή, ἴς (ή). Impression du froid, ἡ τοῦ κρύους προσβολή. || *Action des objets sur l'esprit*, πάθος, ους (τὸ). L'impression faite sur l'âme, τὸ ἐν τῇ ψυχῇ ou τὸ τῆς ψυχῆς πάθος, ους. — par une chose, ἐκ τινος. Recevoir une impression, πάσχω, fut. πάσομαι, acc. — une forte impression, δεινόν τι πάσχω. — de quelque chose, ἐκ τινος. Faire impression sur l'esprit, τὴν ψυχὴν κινέω, ὦ, fut. ἴσω. Voilà ce qui fait impression sur les hommes, ταῦτα κινεῖ τοὺς ἀνδρας. Faire une légère impression, ὑπο-κινέω, ὦ, acc. Leçons qui font une profonde impression, διδάγματα βαθύως ἐν-σημαίνοντα, ων (ἐν-σημαίνω, fut. ανώ), *Basil.* Il n'y eut pas un des spectateurs sur l'âme duquel il ne fit impression, τῶν ὁρώντων οὐδεὶς οὐκ ἔπασχε τι τὴν ψυχὴν ὑπ' ἐκείνου (πάσχω, fut. πάσομαι).

**IMPRESSION**, trace qui reste de l'action d'un corps, ἐντύπωμα, ατος (τὸ) : ἐγγράμμα, ατος (τὸ) : ἔχνος, ους (τὸ). || *Au fig. trace laissée dans l'esprit*, ἔχνος, ους (τὸ). Effacer toutes les impressions, τὰ ἔχνη πάντα ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω. Garder de quelque chose une funeste impression, βαρὺν τινος μνήμην διαφυλάσσω, fut. ἄξω. || *Opinion sur le compte de quelqu'un*, προκατάληψις, ους (ή) : ἡ προκαταλημμένη δόξα, ης (*partic. parf. passif de προκατα-λαμβάνω*). Recevoir de mauvaises impressions sur le compte de quelqu'un, τὴν χεῖρα περὶ τινος δόξαν λαμβάνω, fut. λήψομαι.

**IMPRESSION d'un livre**, ἐκτύπωσις, ους (ή), *G. M.* **IMPRÉVOYANCE**, *s. f.* ἀπρενοσία, ας (ή) : ἀβουλία, ας (ή). Par imprévoyance, δι' ἀβουλίαν.

**IMPREVOYANT**, *αὐτ.* *adj.* ἀπρονόητος, ος, ον : ἀβουλος, ος, ον (*comp. ὅτερος, sup. ὅτατος*).

**IMPRÉVU**, *αὐτ.* *adj.* ἀπρεσδόκητος, ος, ον || *A l'imprévu*, ἐξ ἀπροσδοκήτου.

**IMPRIMER**, *v. a.* ἐν-τυπώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Imprimer sur la cire, εἰς κερὸν ἐν-τυπώω, ὦ. || Imprimer un livre, βιβλίον ἐκ-τυπώω, ὦ.

*ful.* ὥσω. *G. M.* Faire imprimer un livre, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *ful.* δώσω. || Imprimer dans l'esprit, τῇ ψυχῇ ἐγ-χαράσσω, *ful.* ἀξω, *ou* ἐν-τυπω, ὦ, *ful.* ὥσω, *ou* ἐν-σημαίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.* || Imprimer la terreur, le respect, τὸν φόβον, τὴν αἰδῶ ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐκλῶ, *dat.* || Imprima partout la terreur de ses armes, τῶν ὅπλων φόβον πᾶσιν ἐν-έβαλε.

**IMPRIMERIE**, *s. f.* art d'imprimer, τυπογραφία, *ας* (ῆ), *G. M.* || Lieu où l'on imprime, τυπογραφεῖον, *ου* (τὸ), *G. M.*

**IMPRIMEUR**, *s. m.* τυπογράφος, *ου* (ὁ), *G. M.*

**IMPROBABLE**, *adj.* ἀπίθανος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**IMPROBATEUR**, *s. m.* ἐπιτιμητής, *ου* (ὁ). || *Adj.* ἐπιτιμητικός, *ῆ*, *όν*.

**IMPROBATION**, *s. f.* ἀπεδοκιμασία, *ας* (ῆ): ψόγος, *ου* (ὁ).

**IMPROBITÉ**, *s. f.* πονηρία, *ας* (ῆ).

**IMPROMPTU**, *s. m.* αὐτοσχεδιασμός, *ατος* (τὸ). Un impromptu en vers, ἐπιγράμμα αὐτοσχεδίου, *ου* (τὸ). Repas impromptu, ἡ αὐτοσχεδὺς τράπεζα, *ης*.

**IMPROPRE**, *adj.* ἄκυρος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Se servir d'expressions impropres, ἀκυρολογεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω.

**IMPROPREMENT**, *adv.* ἀκύρως.

**IMPROPRIÉTÉ**, *s. f.* τὸ ἄκυρον, *ου*. Impropriété d'expressions, ἀκυρολογία, *ας* (ῆ).

**IMPROUVER**, *v. a.* ἀπο-δοκιμαζῶ, *ful.* ἀσω, *acc.*

**IMPROVISATEUR**, *s. m.* ATRICE, *s. f.* αὐτοσχεδιαστής, *ου* (ὁ). *Au fém.* ἡ αὐτοσχεδιαστρίς, *ης* (*partic.* ἀαυτοσχεδιάζω, *ful.* ἀσω).

**IMPROVISATION**, *s. f.* αὐτοσχεδιασμός, *ου* (ὁ) : αὐτοσχεδιασμός, *ατος* (τὸ). D'improvisation, ἐξ αὐτοσχεδίου : ἐκ τοῦ παραχρῆμα.

**IMPROVISER**, *v. a.* αὐτοσχεδιάζω, *ful.* ασω, *acc.* Discours improvisé, ὁ ἐκ τοῦ παραχρῆμα λόγος, *ου*.

▲ **L'IMPROVISTE**, *adv.* ἀπροσδοκῆτως : ἐξ ἀπροσδοκῆτου. Qui vient ou qui se fait à l'improviste, ἀπροσδοκῆτος, *ος*, *ον*. Ils surviennent à l'improviste, ἀπροσδοκῆτοι ἐμ-πίπτουσιν (ἐμ-πίπτω, *ful.* πισύμαι).

**IMPRUDEMMENT**, *adv.* ἀβούλως.

**IMPRUDENCE**, *s. f.* ἀβουλία, *ας* (ῆ). Par imprudence, δι' ἀβουλίαν.

**IMPRUDENT**, *επτε*, *adj.* ἀβούλος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος)

**IMPUBÈRE**, *adj.* ἀνηβος, *ος*, *ον*.

**IMPUDENCEMENT**, *adv.* ἀναιδῶς : ἀναισχύντως.

**IMPUDRNC**, *s. f.* ἀναιδεία, *ας* (ῆ) : ἀναισχυντία, *ας* (ῆ). Pousser l'impudence au dernier excès, οὐδὲν ἀναισχυντίας ἐλ-λείπω, *ful.* λείψω, *Plat.* S'ils parlent avec impudence, ἀν λόγῳ ἀναισχυντῶσιν (ἀναισχυντέω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Plat.*

**IMPUDENT**, *επτε*, *adj.* ἀναιδής, *ῆς*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀναισχυντος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτερος *sup.* ὀτατος). Air impudent, τὸ ἀναισχυντον πρόσωπον, *ου*. Avoir un air impudent, ἀναιδῆς βλέπω, *ful.* βλέψομαι.

**IMPUDEUR**, *s. f.* ἀναιδεία, *ας* (ῆ).

**IMPUDICITÉ**, *s. f.* ἀσελγεία, *ας* (ῆ).

**IMPUDIQUE**, *adj.* ἀσελγής, *ῆς*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être impudique, ἀσελγῶ, ὦ, *ful.* ἤσω.

**IMPUDIQUEMENT**, *adv.* ἀσελγῶς.

**IMPUGNER**, *v. a.* ἀντι-λέγω, *ful.* ἀντι-λέξω *ou* ἀντ-ερώ, *dat.*

**IMPUISSANCE**, *s. f.* ἀδυναμία, *ας* (ῆ). L'impuissance de faire du mal, ἡ τοῦ ἀδικεῖν ἀδυναμία, *ας* : τὸ μὴ δύνασθαι ἀδικεῖν (δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι : ἀδικεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω). Être dans l'impuissance de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἀδυνατῶ, ὦ, *ful.* ἤσω.

**IMPUISSANT**, *αντε*, *adj.* sans pouvoir, ἀδύνατος, *ος*, *ον*. Efforts impuissants, ὁ κενὸς *ou* μάταιος πόνος, *ου* : ματαιοπονία, *ας* (ῆ). Faire des efforts impuissants, ματαιοπονεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω. || Qui ne peut engendrer, ἀγονος, *ος*, *ον*.

**IMPULSIF**, *ιντε*, *adj.* κινητικός, *ῆ*, *όν*.

**IMPULSION**, *s. f.* action de pousser, κίνησις, *ίως* (ῆ). Donner une impulsion, κινεῖν, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || Instigation, προτροπή, *ῆς* (ῆ) Par son impulsion, ἐκ τῆς αὐτοῦ προτροπῆς.

**IMPUNEMENT**, *adv.* ἀτιμωρητί : ἀτιμωρητῶς.

**IMPUNI**, *ιντε*, *adj.* ἀτιμώρητος, *ος*, *ον*. Il ne faut pas laisser leur crime impuni, εὐκ ἀτιμωρητους ἀφ-ετιέν αυτούς (ἀφ-ετιέν, *verbal* ἀφ-ήνιμι, *ful.* ἀφ-ήσω). Demeurer impuni, ἀδεία : τυγχάνω, *ful.* τυύζομαι.

**IMPUNITÉ**, *s. f.* ἀδεια, *ας* (ῆ). Accorder l'impunité, ἀδειαν δίδωμι, *ful.* δώσω.—

à quelqu'un, τι. Laisser jouir quelqu'un de l'impunité, ἀτιμωρήτον τινα κατα-λείπω, *ful.* λείπω, *ou* ἀφ-ίμι, *ful.* ἀφ-ήσω.

**IMPUR**, *υπερ*, *adj.* qui n'est pas pur, ἀκάθαρτος, *ος, ον* : ἀναγνος, *ος, ον*. || *Déclaré impur par les lois religieuses*, καίνος, *ή, ον*. || *Souillé, immonde*, μαρός, *ά, όν* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

**IMPURETÉ**, *s. f.* ἀκαθαρσία, *ας* (ή). || Commettre des impuretés, αίσχροποιώ, *ώ, ful.* ήσω. En dire, αίσχολογέω, *ώ, ful.* ήσω.

**IMPUTATION**, *s. f.* ἐγκλημα, *ατος* (τό). *Imputation fautive et calomnieuse*, συκοφαντία, *ας* (ή).

**IMPUTER**, *v. a.* rapporter à, ἀνα-φέρειω, *ful.* ἀν-είσω, *acc.* — à quelqu'un *ou* à quelque chose, εἰς τινα *ou* ἐπὶ τινα, εἰς τι *ou* πρὸς τι. || *m'impute la faute, την αἰτίαν ἐμοὶ ἀν-έθηκα* (ἀνα-τίθημι, *ful.* ἀνα-θήσω). On lui impute à tort cette action, αἰτίαν ψευδῇ ἐπ-άγουσι τούτῳ (ἐπ-άγω, *ful.* ἔξω). On m'impute des choses fort graves, μεγάλας αἰτίας ἔχω, *ful.* ἔξω.

**INABORDABLE**, *adj.* dans tous les sens, ἀπρόσβατος, *ος, ον* : ἀπρόσδοος, *ος, ον* : ἀπρόσ-ιτος, *ος, ον*. — *en parlant d'une côte, d'un rivage*, ἀπρὸςόρμιστος, *ος, ον*. — *en parlant d'une personne*, ἀπρὸςήγερος, *ος, ον*.

**INACCESSIBLE**, *adj.* ἀπρόσβατος, *ος, ον* : ἀπρόσδοος, *ος, ον* : ἀπρόσιτος, *ος, ον* : ἀπέ-λαστος, *ος, ον*. Désert inaccessible, ἡ ἄβατος ἐρημία, *ας*, *Eschyl.* Montagnes escarpées et entièrement inaccessibles à l'homme, ἀπό-κρημνα ὄρη ἐνθα πρόσθαςιν ἀνθρώπων οὐδεμία ἐστί. || *Au figuré.* Inaccessible à la crainte, τοῦ δέους κρείσσων, *ων, ον, gén.* ενος. Inac-cessible à la joie, χαρᾶς ἀγυστος, *ος, ον*. Inaccessible à la pitié, voyez IMPITOTABLE.

**INACOSTABLE**, *adj.* ἀπρὸςήγερος, *ος, ον*.

**INACCOUTUMÉ**, *εκ*, *adj.* ἀήθης, *ης, ες*.

**INACTIF**, *ινε*, *adj.* ἀργός, *ός, όν* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Être inactif, ἀργῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

**INACTION**, *s. f.* ἀργία, *ας* (ή). Être dans l'inaction, ἀργέω, *ώ, ful.* ήσω.

**INADMISSIBLE**, *adj.* ἀπρόσδεκτος, *ος, ον*.

**INADVERTANCE**, *s. f.* ἀπρὸςεἴξια, *ας* (ή) : ἀπεισιμψία, *ας* (ή) : ἀγνοια, *ας* (ή). Par inad-vertance, δι' ἀγνοίαν : ἀπεισιμψίας : αὐτως. Il l'a fait par inadvertance, πράσσαν ἑλαθε (πράσσω, *ful.* πράξω : λαθάνω, *ful.* λήσω).

**INALIÉNABLE**, *adj.* Ces biens sont in-aliénables, ταῦτα ὡς ἔξ-εστιν ἀπ-αλλοτριωθῆναι (ἔξ-εστι, *ful.* ἔξ-ίσται : ἀπ-αλλοτριώω, *ώ, ful.* ὠσω).

**INALLIABLE**, *adj.* ἀσύμμικτος, *ος, ον*.

**INALTÉRABLE**, *adj.* ἀφθαρτος, *ος, ον*.

**INAMOVIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀμετάστα-τον, *ου*.

**INAMOVIBLE**, *adj.* ἀμετάστατος, *ος, ον*.

**INANIMÉ**, *εκ*, *adj.* ἀψυχος, *ας* (ή). *d'une chose inanimée*, ἀψυχία, *ας* (ή).

**INANITION**, *s. f.* ἀσιτία, *ας* (ή). Faire mourir d'inanition, λιμεκτονέω, *ώ, ful.* ήσω, *acc.*

**INAPERÇU**, *υπερ*, *adj.* ἀκατανήπτες, *ος, ον* : λαθάνων, *ουσα, ον* (*partic. de* λαθάνω). Passer ou rester inaperçu, λαθάνω, *ful.* λήσω.

**INAPPLICABLE**, *adj.* ἀναρμυστος, *ος, ον*, avec *πρὸς* et l'*acc.* Être inapplicable à, ἀναρμυσ-τίω, *ώ, ful.* ήσω, *dat. ou* *πρὸς* et l'*acc.* : ὡς ἀρμυζω, *ful.* ὤσω, *dat. ou* *πρὸς* avec l'*acc.*

**INAPPLICATION**, *s. f.* ἀπρὸςεἴξια, *ας* (ή).

**INAPPLIQUÉ**, *εκ*, *adj.* ἀπρὸςεκτος, *ος, ον*.

**INAPPRÉCIABLE**, *adj.* πάσης τιμῆς μείζων *ou* κρείσσων, *ων, ον, gén.* ενος : πᾶσαν τιμὴν ὑπερ-εάλλων, *ουσα, ον* (*partic. de* ὑπερ-εάλλω, *ful.* εαλώ).

**INAPTITUDE**, *s. f.* ἀνεπιτηδεύτης, *ητος* (ή).

**INARTICULÉ**, *εκ*, *adj.* ἀναρθρος, *ος, ον* : ἀδιάρθρωτός, *ος, ον*.

**INATTAQUABLE**, *adj.* ἀπρόσδωκτος, *ος, ον*. || *Au fig.* ἀναμφισβήτητος, *ος, ον*.

**INATTENDU**, *υπερ*, *adj.* ἀπροσδόκτος, *ος, ον* : ἀπρονόητος, *ος, ον* : ἀνέμπιστος, *ος, ον*.

**INATTENTIF**, *ινε*, *adj.* ἀπρὸςεκτος, *ος, ον*.

**INATTENTION**, *s. f.* ἀπρὸςεἴξια, *ας* (ή).

**INAUGURATION**, *s. f.* καθιέρωσις, *ιως* (ή). Faire l'inauguration, καθ-ιερών, *ώ, ful.* ὠσω, *acc.* || Discours d'inauguration, de ré-ception, ὁ εἰσιτήριος λόγος, *ου*.

**INAUGURER**, *v. a.* καθ-ιερών, *ώ, ful.* ὠσω, *acc.*

**INCALCULABLE**, *adj.* ἀναρίθμητος, *ος, ον*.

**INCANDESCENCE**, *s. f.* ἐκπύρωσις, *ιως* (ή).

**INCANDESCENT**, *εντε*, *adj.* ἐκπυρος, *ος, ον*.

**INCANTATION**, *s. f.* ἐπωδή, *ής* (ή).

**INCAPABLE**, *adj.* qui n'est point propre à, ἀνεπιτηδεύς, *ος, ον*, avec *πρὸς* et l'*acc.* Plus souvent on tourne par ἀδύνατος, *ος, ον*, ou par ὡς εἰς τι, avec l'*infinitif*. Incapable de se taire, σιγᾶν ἀδύνατις (σιγᾶω, *ώ, ful.* ησμαι). Il est incapable de vous tromper,

οὐχ εἰς τί ἐστιν ὑμᾶς φανακίζειν (φανακίζω, *fut. ίσω*). Incapable de se contenir, τῆς ἐρμῆς ἀκρατής, ἥς, ἐς : ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἥς, ἐς. En être incapable, ἑαυτοῦ ἀκρατῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. Être incapable de tel ou tel crime, τὴν αἰτίαν οὐκ ἐν-δέχεμαι, *fut. δέξομαι* : τὴν αἰτίαν οὐ χωρίω, ὦ, *fut. ἴσω*.

**INCAPACITÉ**, *s. f.* ἀνεπιτηδεύτης, πτος (ῆ). — pour quelque chose, πρὸς τι. Incapacité pour les affaires, ἡ τῶν πραγμάτων ἀπειρία, ou simplement ἀπειρία, ας (ῆ).

**INCARCERATION**, *s. f.* καθιέρεις, εως (ῆ).

**INCARCÉRER**, *v. a.* εἰς δισμοκτήριον ἐμ-βάλω, *fut. θαλῶ*, ou κατα-τίδεμαι, *fut. κατα-θήσεται*, *acc.* : καθ-είρω ou καθ-εἶρω, *fut. εἶρω*, *acc.* : δίδω, *fut. δήσω*, *acc.*

**INCARNAT**, *ατε*, *adj.* ἀνδρείκιλος, ες, εν.

|| *s. m.* τὸ ἀνδρείκαλον, εν (*sous-ent.* χρίμα).

**INCARNATION**, *s. f.* σάρκωσις, εως (ῆ).

**INCARNER**, *v. r.* σαρκοῦμαι, εὔμαι, *fut. ωθήσομαι*. Le Verbe incarné, ὁ σαρκεφόρος λόγος, εν.

**INCARTADE**, *s. f.* apostrophe violente, ἐπίκλησις, εως (ῆ). En faire une à quelqu'un, τινὶ ἐπι-πλήσω, *fut. πλῆξω*. || *Injure, insulte*, ὕβρις, εως (ῆ). Faire une incartade à quelqu'un, *l'insulter*, τινὰ ὕβριζω ou ἐφ-ὕβριζω, *fut. ἴσω*. || *Action déréglée, ἀκολάστημα*, ατος (τό). Faire beaucoup d'incartades, πολλὰ ἀκολασταῖνα ou ἀκολαστεύω, ὦ, *fut. ἴσω*.

**INCENDIAIRE**, *s. m.* qui met le feu aux maisons, ὁ τῶν οἰκῶν ἐμπρηστής, εν. || *Adj.* Discours incendiaires, οἱ στασιαστικοὶ λόγοι, εν.

**INCENDIE**, *s. m.* ἐμπρησμός, εν (ό) : ἐμπρησις, εως (ῆ). *L'usage est d'exprimer le génitif.* De fréquents incendies, ajoutez de maisons, συχναὶ οἰκῶν ἐμπρησις, *Eschin.* Ou bien l'on tourne par le verbe. Pendant l'incendie de la ville, tourne la ville étant embrasée, ἐμ-πιπραμένης τῆς πόλεως (ἐμ-πίπρω, *fut. ἐμ-πρήσω*). Porter la guerre et l'incendie dans un pays, τὴν χώραν ἐπι-στρατεύω (*fut. εὔσω*) καὶ κατα-καίω, *fut. καύσω*. Le monde périra par un incendie, τέλος ἐκ-πυρωθήσεται ὁ κόσμος (ἐκ-πυρώ, ὦ, *fut. ὠσω*). || *Au fig.* L'incendie des guerres civiles, ἡ τῶν ἐμφυλίων πολέμων φλεγμονή, ῆς.

**INCENDIER**, *v. a.* ἐμ-πίπρω, *fut. ἐμ-πρήσω*, *acc.* Action d'incendier, ἐμπρησις, εως (ῆ).

**INCERTAIN**, *ατε*, *adj.* douteux, ἀδύλος,

ος, εν. Sacrifier le certain pour l'incertain, τῶν ἀδύλων ἵνα τὰ φανερὰ καταν-αλίσκω, *fut. αλώσω*. || *Indécis, qui est dans le doute*, ἀπέρων, εὔσω, εν, *gén.* εὔντος (*partic. d'ἀπερίω*, ὦ, *fut. ἴσω*). Incertain de ce qu'il faut faire, ἐπὶ χρῇ ποιῶν ἀπέρων (χρῇ, *impers. fut. χρήσει*). Être incertain de quelque chose, περὶ τινος ἀπερίω, ὦ, *fut. ἴσω*, ou δι-ἀπερίεμαι, εὔμαι, *fut. ἴσομαι*. Nous étions absolument incertains, πάσῃ ἀπερία συν-ειχόμεθα (*συν-έχω*, *fut. ἔξω*), *Plat.*

**INCERTAINEMENT**, *adv.* ἀδύλως.

**INCERTITUDE**, *s. f.* en parlant des choses, τὸ ἀδύλον, εν (*neutr. d'ἀδύλος*, ες, εν). || En parlant des personnes, ἀπερία, ας (ῆ). Rempli d'incertitude, ἀπερίας μιστός, ῆ, όν, *Plat.* Mettre ou jeter dans l'incertitude, εἰς ἀπερίαν καθ-ίστημι, *fut. κατα-στήσω*, *acc.* Y être, ἀπερίω, ὦ, *fut. ἴσω* : δι-ἀπερίω, ὦ, *fut. ἴσω* : δι-ἀπερίεμαι, εὔμαι, *fut. ἴσομαι*. — sur quelque chose, περὶ τινος. — sur ce que l'on doit faire, τί χρῇ δρᾶν (δράω, ὦ, *fut. δράσω*). Ils étaient dans l'incertitude sur ce qui venait de se passer, *tournez*, ils étaient dans l'embarras de le deviner, ἐν ἀπέρῳ ἦσαν εἰ-κάσαι τὸ γινόμενον (εἰμί, *fut. ἔσομαι* : εἰκαζώ, *fut. ἄσω*), *Thuc.*

**INCESSAMMENT**, *adv.* sans cesse, ἀδιαλείπτως. || *Sans retard*, αὐτίκα.

**INCESTE**, *s. m.* ἡ ἀνόσιος συνουσία, ας. — avec une mère, μητρομείξια, ας (ῆ). — avec un frère ou une sœur, ἀδελφομείξια, ας (ῆ).

**INCESTUEUSEMENT**, *adv.* ἀνοσίως.

**INCESTUEUX**, *ευνε*, *adj.* ἀνόσιος, ες, εν. || *s. m.* Les incestueux, αἰμαμύεται, ὦν (ει).

**INCIDEMENT**, *adv.* πάριργον : ἐκ πα-ρίργου.

**INCIDENCE**, *s. f.* ἐμπρωσις, εως (ῆ).

**INCIDENT**, *ευνε*, *adj.* qui survient, παρα-πίπτων, ουσα, εν (*partic. de παρα-πίπτω*, *fut. πιστούμαι*). || *Accessoire, qui n'est qu'un hors-d'œuvre*, πάριργος, ες, εν. Proposition incidente, ὁ πάριργος λόγος, εν.

**INCIDENT**, *s. m.* événement inattendu, τὸ συμ-βαῖνον ou παρα-πίπτειν, οντος (*partic. neutre de συμ-βαῖνω et de παρα-πίπτω*). Beaucoup d'incidents les embarrassaient, πολλὰ παρα-πίπτοντα αὐτοὺς ἐν-σποδίζον (ἐμ-σποδίζω, *fut. ἴσω*). Incident heureux, εὐτυχία, ας (ῆ). Incident fâcheux, δυστυχία, ας (ῆ). Incident désas-

treux ou funeste, συμφορά, ἄς (ἡ). Incident dramatique, ἐπισοδήσιον, ου (τό). Semer d'incidents, ἐπισοδιάω, ὦ, fut. ὥσω, acc. || *Hors-d'œuvre*, τὸ πάρεργον, ου. Par incident, ἐκ παρίργου.

INCINERATION, *s. f.* τέφρωσις, εως (ῆ).

INCIRCONCIS, *usq.* adj. ἀπερίτμητος, ος, εν.

INCISE, *s. f.* κόμμα, ατος (τό).

INCISER, *v. a.* ἐν-τέμνω, fut. τεμῶ, acc. Incisé, ἐε, ἐντομος, ος, εν.

INCISIF, *ive*, adj. τομακός, ῆ, ὄν. Dents incisives τομαίς, ἰων (εἰ).

INCISION, *s. f.* ἐντομή, ῆς (ἡ) : τομή, ῆς (ἡ). Par incision, τηρήδην. Qui se fait par incision, τομαίως, α, εν. Tirer par incision, ἐκ-τέμνω, fut. τεμῶ, acc.

INCITATION, *s. f.* παρόρμησις, εως (ῆ).

INCITER, *v. a.* παρ-ορμάω, ὦ, fut. ῥίσω, acc. — à quelque chose, ἐπὶ τι ου πρὸς τι.

INCIVIL, *ile*, adj. ἀπειρόκαλος, ος, εν. Être incivil, ἀπειροκαλεύμαι, fut. εὔσομαι.

INCIVILEMENT, *adv.* ἀπειροκαλῶς.

INCIVILITÉ, *s. f.* ἀπειροκαλία, ας (ῆ).

INCLÉMENCE, *s. f.* sévérité, rigueur, σκληρότης, ητος (ῆ). || *Au fig.* L'inclémence de l'air, des saisons, ἡ τοῦ αἵρος, τῶν ὥρων ἀκρασία, ας.

INCLINAISON, *s. f.* κλίσις, εως (ῆ) : ἔγκλισις, εως (ῆ).

INCLINATION, *s. f.* action de pencher, κλίσις, εως (ῆ). || Inclination de tête, νεύσις, εως (ῆ). || Faire une inclination de tête, νεύω, fut. νεύσω : κύπτω, fut. κύψω. Inclination de tout le corps, ou simplement inclination, pour adorer, pour saluer, προσκύνησις, εως (ῆ). Faire une inclination devant quelqu'un, τινά προσκυνέω, ὦ, fut. ῥίσω.

INCLINATION, *penchant*, τὸ εὐκατάφορον, ου. — au bien, au mal, πρὸς ἀρετὴν, πρὸς κακίαν. Qui a de l'inclination, πρὸς τι εὐκατάφορος, ος, εν. Il faut étudier nos inclinations, σκοπεῖν δὲ πρὸς ἃ εὐκατάφοροί ἐσμεν (εἰμὶ, fut. ἴσομαι). *Arist.* Avoir de l'inclination pour quelque chose ou pour quelqu'un, πρὸς τι ου πρὸς τινα ῥέπω, fut. ῥέψω. Avoir pour quelque chose une inclination naturelle, πρὸς τι πέφυκα (*parf.* de φύμαι, fut. φύσομαι). Qui a de l'inclination pour le bien, πρὸς τὴν ἀρετὴν πεφυκώς, υῖα, ὅς. Inclinations perverses, κακοτροπία, αἱ (ῆ).

INCLINATION, *goût, volonté*, προαίρεσις, εως (ῆ). Par inclination, ἐκ προαιρέσεως. Selon son inclination, κατὰ τὸ δοκοῦν αὐτῷ (*partic. neutre de δοκίω*, ὦ, fut. δόξω). Suivre son inclination, τῷ θύμῳ χαρίζεσθαι, fut. ἴσομαι. Forcer son inclination, ἐμπαυτὸν βιάζεσθαι, fut. ἄσομαι. Je l'ai fait contre mon inclination, ἄκων ἐπραξα (ἄκων, ουσα, εν, *gén.* οντος : πράσσω, fut. πράξω).

INCLINER, *v. a.* pencher, baisser, κλίνω ου ἔγκλινω, fut. κλινῶ, acc. Incliner de côté, παρα-κλίνω, acc. Incliner la tête, voyez s'INCLINER.

INCLINER, *v. n.* pencher, avoir du penchant, ἔγκλινω, fut. κλινῶ : ῥέπω, fut. ῥέψω. — vers quelque chose, πρὸς τι. Les uns inclinent pour la démocratie, les autres pour la monarchie, τὰ μὲν εἰς δῆμον ἔγκλινει μάλλον, τὰ δ' εἰς μοναρχίαν. La victoire inclinait soit d'un côté, soit de l'autre, ἐτεροκλινῆς ἔγινετο ἡ νίκη (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

s'INCLINER, *v. r.* faire une inclination, κύπτω, fut. κύψω. S'incliner en avant, προ-κύπτω. S'incliner de côté, παρα-κύπτω. S'incliner sur, ἐπι-κύπτω ου ἔγκύπτω, dat.

INCLUS, *usq.* adj. ἔγκλεισμένος, ῆ, εν (*partic. parf. passif* d'ἔγκλειω, fut. κλείσω) : περι-εχόμενος, η, εν (*partic. passif* de περι-έχω, fut. ἔξω). — dans quelque chose, τινί.

INCLUSIVEMENT, *adv.* ἐντός. Jusqu'au vingtième inclusivement, μέχρι καὶ ἐντός τοῦ εἰκοστοῦ.

INCOERCIBLE, adj. ἀκατάσχετος, ος, εν.

INCOGNITO, *adv.* Il vint incognito, ἄγνωστος ἦλθε, ου ἔλθων ἔλαθε (ἄγνωστος, ος, εν : ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι : λανθάνω, fut. λήσω). || *Subst.* Garder l'incognito, λανθάνω, fut. λήσω.

INCOHÉRENCE, *s. f.* τὸ ἀσυνάρτητον, ου. — dans le discours, ἀνακολουθία, ας (ῆ).

INCOHÉRENT, *ente*, adj. ἀσυνάρτητος, ος, εν. Diction incohérente, ἡ ἀνακολουθὸς φράσις, εως.

INCOMBUSTIBLE, adj. ἀκαυστος, ος, εν.

INCOMMENSURABILITÉ, *s. f.* ἀσύμμετρία, ας (ῆ).

INCOMMENSURABLE, adj. ἀσύμμετρος, ος, εν.

INCOMMODE, adj. χαλεπός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ὀχληρός, ἄ, ὄν *comp.*

όταρος, *sup.* ότατος). Pour ne pas vous être incommode, ίνα μη υμᾶς όχλήσω ου έν-όχλήσω (όχλiew, *ω*, *ful.* ήσω) : ίνα μη υμῖν όχλον παρά-σχω (παρ-ήχω, *ful.* ήξω), ου δι' όχλου γίνεσθαι (γίνεσθαι, *ful.* γινήσεται).

**INCOMMODÉMENT**, *adv.* χαλεπῶς.

**INCOMMODER**, *v. a. gēner*, έν-όχλiew, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* Cela vous incommodera, δι' όχλου τούτο υμῖν ίσται (ειμί, *ful.* ίσομαι). || *Rendre malade*, κακῶς δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* Être incommodé, κακῶς διά-καιμαι, *ful.* καίσομαι : ἀρρώστίω, *ω*, *ful.* ήσω. Être légèrement incommodé, μαλακῶς διά-καιμαι, *ful.* καίσομαι : μαλακῶς ήχω, *ful.* ήξω.

**INCOMMODITÉ**, *s. f. peine, désagrément*, χαλεπότης, ητος (ή). Les inconvénients de la vieillesse, τὰ τοῦ γήρως χαλεπά, *ων*. Supporter beaucoup d'inconvénients, πολλά χαλεπά φέρω, *ful.* είσω. || *Indisposition*, ἀρρώστιά, ας (ή) : ἀρρώσστημα, ατος (τι). Voyez INCOMMODORE.

**INCOMMUNICABLE**, *adj.* ἀκωνώνητος, *ος*, *ον*.

**INCOMMUTABILITE**, *s. f.* τὸ ἀμετακίνη-τον, *ου*.

**INCOMMUTABLE**, *adj.* ἀμετακίνητος, *ος*, *ον*.

**INCOMMUTABLEMENT**, *adv.* ἀμετακινήτως.

**INCOMPARABLE**, *adj.* ἀπαραόλητος, *ος*, *ον*. Plus souvent on tourne par supérieur, υπερ-εάλλων, *ουσα*, *ον* (*partic. de υπερ-εάλλω*, *ful.* εαλῶ) : δια-φέρων, *ουσα*, *ον* (*partic. de δια-φέρω*, *ful.* δι-είσω) : ου par qu'on ne peut surpasser, ανυπέρβλητος, *ος*, *ον* : οὐδεμίαν υπερβόλην ήχων, *ουσα*, *ον* (*partic. d'ήχω*, *ful.* ήξω).

**INCOMPARABLEMENT**, *adv.* υπερεαλλόντως : διαφερόντως : ανυπερβλήτως. Devant un comparatif, πολλῶ : μακρῶ. Incomparablement meilleur, πολλῶ ου μακρῶ ἀμείνων, *ων*, *ον*. Il est incomparablement plus vertueux, τὸς άλλους τῇ ἀρετῇ θαυμαστόν ὅσον υπερ-εάλλει (υπερ-εάλλω, *ful.* εαλῶ).

**INCOMPATIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀσυνάλλακτον, *ου* : τὸ ἀσύμφωνον, *ου*. — d'une chose avec une autre, τινός προς τι. || Incompatibilité d'humeurs, ἀσυμπαθεία, ας (ή).

**INCOMPATIBLE**, *adj.* ἀσυνάλλακτος, *ος*, *ον* : ἀσυνάρμοστος, *ος*, *ον* : ἀσύμφωνος, *ος*, *ον*. — avec une autre chose, προς ἄλλο τι. Ces choses sont incompatibles, ἀσυνάλλακτά ίσται ταῦτα. || Leurs humeurs sont

incompatibles, ἀσυμπαθείς είσιν άλλήλοις (ειμί, *ful.* είμαι) : ἀντι-παθεῖσιν άλλήλοις ου προς άλλήλους (ἀντι-παθiew, *ω*, *ful.* ήσω).

**INCOMPÉTEMENT**, *adv.* ὑπὸ τοῦ μή καθήκοντος δικαστεῦ.

**INCOMPÉTENT**, *ente*, *adj.* ὁ καθ-ήκων, *ουσα*, *ον* (*partic. de καθ-ήκω*, *ful.* ήξω). Juge incompetent, ὁ μή καθ-ήκων κριτής, *ου* : κριτής οὐχ ὁ καθ-ήκων, *οντος*.

**INCOMPLET**, *ente*, *adj.* ἀτελής, *ής*, *ές*.

**INCOMPRÉHENSIBLE**, *adj.* ἀκατάληπτος, *ος*, *ον* : ἀκατανόητος, *ος*, *ον*.

**INCOMPRESSIBLE**, *adj.* ὁ πιεστός, *ή*, *όν*.

**INCONCEVABLE**, *adj.* *incompréhensible*, ἀκατανόητος, *ος*, *ον*. Cela est inconcevable, οὐκ ίσται τούτο κατα-νοῆσαι δυνατόν (κατα-νείω, *ω*, *ful.* ήσω), *Plat.* || *Extraordinaire, merveilleux*, ἀμήχανος, *ος*, *ον* : υπερφυής, *ής*, *ές*. Ce serait un bonheur inconcevable, ἀμήχανος ἂν εἴη εὐδαιμονία πάντως, *Plat.* Par une hardiesse inconcevable, ἀμψχάνω τινὶ τολμῇ. A un point inconcevable, ἀμψχάνως : ἀμψχανον ὅσον : υπερφυῶς.

**INCONCILIABLE**, *adj.* ἀσυνάλλακτος, *ος*, *ον*.

**INCONDUITE**, *s. f.* ἀκοσμία, ας (ή) : ἀκολαστία, ας (ή).

**INCONGRU**, *ue*, *adj.* ἀσχήμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* ενίσταρος, *sup.* ενίστατος).

**INCONGRUITÉ**, *s. f.* ἀσχημοσύνη, ης (ή).

**INCONGRUMENT**, *adv.* ἀσχημόνως.

**INCONNU**, *ue*, *adj.* ἀγνωστος, *ος*, *ον* : ἀγνώς, ὠτος (ὁ, ή). Ceux qui me sont connus et ceux que je connais, εἰ μὲν ἀγνώτες είμοι, εἰ δὲ γνώριμοι, *Plat.*

**INCONSÉQUENCE**, *s. f.* manque de liaison, de suite, ἀνακελευθία, ας (ή). || *Impudence*, ἀβουλία, ας (ή).

**INCONSÉQUENT**, *ente*, *adj.* qui ne se suit pas, ἀνακόλουθος, *ος*, *ον*. || Qui déroge à ses principes, ίαυτῷ ἀνέμειος, *ος*, *ον*. Être inconséquent dans sa conduite ou dans son langage, ίμαυτῷ δια-φέρειμαι, *ful.* δι-ενγηθίσμαι, *Antiph.* || *Indiscret, léger*, ἀπειρίσκατος, *ος*, *ον* : είκαίος, *α*, *ον* : κευφόνους, *ους*, *ον* : κούφος, *η*, *ον*. Agir d'une manière inconsé- quente, ἀκοσείω, *ω*, *ful.* ήσω.

**INCONSIDERATION**, *s. f.* ἀπειρίσκαψία, ας (ή).

**INCONSIDÉRÉ**, *εε*, *adj.* ἀπειρίσκατος, *ος*, *ον*. **INCONSIDÉRÉMENT**, *adv.* ἀπειρίσκέπως,

**INCONSOLABLE**, *adj.* ἀπαρμύθητος, *es*, *on* : ἀπαρηγόρητος, *es*, *on*. Être inconsolable, ἀπαρηγόρητως *εἶω*, *ful.* ἔω.

**INCONSOLABLEMENT**, *adv.* ἀπαρμυθῶς : ἀπαρηγόρητως.

**INCONSTamment**, *adv.* ἀστατῶς.

**INCONSTANCE**, *s. f.* τὸ ἀστατον, *ou* : τὸ εὐκίνητον, *ou* : τὸ εὐμετάβολον, *ou*. S'abandonner à l'inconstance des événements, ἀσταταίς καὶ τυχεραῖς πράγμασιν ἑμαυτὸν ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δῶσω, *Phil.*

**INCONSTANT**, *ante*, *adj.* ἀστατος, *es*, *on* : εὐκίνητος *ou* εὐμετακίνητος, *es*, *on* : εὐμετάβλητος *ou* εὐμετάβλητος, *es*, *on*. La renommée est inconstante, ἀστατον ἢ δόξα. La faveur est inconstante, et se change en haine, χάρις αἰεταῖς ἔστι καὶ μετα-βάλλουσα εἰς ἐχθραν (μεταβάλλω, *ful.* ἐάλω, *Plur.* || Homme inconstant, ἀνὴρ ἀστατος *ou* εὐμετάβλητος, *ou* (δ).

**INCONTESTABLE**, *adj.* ἀνυμφιστήτης, *es*, *on*. Être incontestable, εὐδελίαν ἀμφιστήτησιν *εἶω*, *ful.* ἔω.

**INCONTESTABLEMENT**, *adv.* ἀναμφιστητῶς.

**INCONTINENCE**, *s. f.* ἀκράτεια, *as* (ή) : ἀκλαστία, *as* (ή) : ἀσελγεια, *as* (ή). Vivre dans l'incontinence, ἀκρατεῖσθαι, *ful.* εὔσεμαι. || Incontinence de vessie, τῆς κύστεως ἡ ἀκράτεια, *as* : διαθήτης, *ou* (δ).

**INCONTINENT**, *ante*, *adj.* ἀκρατής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀκολαστος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος) : ἀσελγής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρες, *sup.* ἰστατες).

**INCONTINENT**, *adv.* aussilôt, εὐθύς : αὐτίκα : παρρηγῶμα.

**INCONVÉNIENT**, *s. m.* δυσχέρεια, *as* (ή). On tourne plus souvent par le neutre des *adj.* δυσχερής, *ής*, *es* : χλεπός, *ή*, *όν*. Un inconvenient, χαλεπὸν τι. Rencontrer bien des inconvenients, πολλὰς χαλεπὰς περι-τίπτω, *ful.* πεσεῖμαι. On emploie aussi l'adverbe ἐμπειδών, avec l'article neutre. Les inconvenients, τὰ ἐμπειδών. Il n'y pas d'inconvénient à cela, tournez à ce que cela se fasse, οὐδὲν ἐμπειδών ἔστι τὸ μὴ οὐχὶ ταῦτα γίνεσθαι (γίνεμαι, *ful.* γενήσεμαι).

**INCORPORALITÉ**, *s. f.* τὸ ἀσώματον, *ou*.

**INCORPORATION**, *s. f.* ἐγκρίσις, *eus* (ή).

**INCORPOREL**, *elle*, *adj.* ἀσώματος, *es*, *on*.

**INCORPORER**, *v. a.* unir en un seul corps, συσ-σωματοποιεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* | *Enrôler*.

ἐγ-κρίνω, *ful.* κρινῶ, *acc.* Incorporer des fantassins dans la cavalerie, τοὺς πεζοὺς εἰς τὴν ἵππικὴν τάξιν ἐγ-κρίνω, *ful.* κρινῶ.

**INCORRECT**, *ecce*, *adj.* πλημμελής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

**INCORRECTION**, *s. f.* défaut de correction, πλημμελία, *as* (ή). || Faute, σφάλμα, *atoc* (τό) : πταίσμα, *atoc* (το).

**INCORRIGIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀδιόρθωτον, *ou*.

**INCORRIGIBLE**, *adj.* ἀδιόρθωτος, *es*, *on* : ἀνεπανόρθωτος, *es*, *on*.

**INCORRUPTIBILITÉ**, *s. f.* ἀφθαρσία, *as* (ή) : ἀδιαφθαρσία *ou* ἀδιαφθορία, *as* (ή) : τὸ ἀφθαρτον *ou* ἀδιαφθαρτον *ou* ἀδιαφθρον, *ou*. || Incorruptibilité d'un juge par les présents, ἀδιωρία, *as* (ή).

**INCORRUPTIBLE**, *adj.* ἀφθαρτος, *es*, *on* : ἀδιαφθαρτος *ou* ἀδιαφθορος, *es*, *on*. || Juge incorruptible, δικαστής ἀδιαφθορος *ou* ἀδιωροδίκης *ou* ἀδιωρος, *ou* (ί).

**INCORRUPTION**, *s. f.* ἀφθαρσία, *as* (ή).

**INCRASSANT**, *ante*, *adj.* παχυντικός, *ή*, *όν*.

**INCREDIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀπίθανον, *ou* :

**INCREDULE**, *adj.* ἀπειθής, *ής*, *es* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀπιστος *ou* δύσπιστος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος). Être incrédule, ἀπιστεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω, *dat.* Il ne trouvait que des incrédules, ὅψ' ἀπάντων ἡπιστοῦτο.

**INCREDULITÉ**, *s. f.* ἀπιστία, *as* (ή).

**INCRÉE**, *ecce*, *adj.* ἀπίστεος, *es*, *on* : ἄπιστος, *es*, *on*.

**INCROYABLE**, *adj.* qu'on ne peut croire, ἀπίθανος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος) : παράδοξος, *es*, *on* (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτατος). C'est une chose incroyable, ἔστι ταῦτο τῶν παραδόξων *ou* τῶν ἀπίθάνων : ἔξω τῆς πιστώσεως ἔστι ταῦτο. || *Au fig.* étonnant, extraordinaire, ἀμήχανος, *es*, *on* : θαυμαστός, *ή*, *όν* : ὑπερφύς, *ής*, *es*. Plaisir incroyable, ἡ ἀμήχανος ἡδονή, *ής*. Je ressens un plaisir incroyable, θαυμαστον ὅσον ἤδωμαι, *ful.* ἡσθήσομαι.

**INCROYABLEMENT**, *adv.* ἀμήχανως.

**INCRUSTATION**, *s. f.* action d'incruster, ἐμδολή, *ής* (ή). || Chose incrustée, ἐμδολημα, *atoc* (τό)

**INCRUSTER**, *v. a.* ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐάλω, *acc.* | ἐγ-καλλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* — une chose dans une autre, τί τιμ.



**INCUBATION**, *s. f.* ἐπώασις, εως (ή) : ἐπωασις, οὔ (έ).

**INCULPATION**, *s. f.* αἰτία, ας (ή) : αἰτίαμα, ατις (τό) : ἐγκλημα, ατις (τό).

**INCULPER**, *v. a.* αἰτιάμαι, ὦμαι, *ful.* αἰσμαι, *acc.* : ἐγ-καλῶ, ὦ, *ful.* καλῶ, *dat.* de la personne, et *acc.* de la chose. Il vous a fortement inculpés, πολλὰ ὑμῖν καὶ χαλεπὰ ἐγ-καλῶμαι. Être inculpé, αἰτίαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Il est inculpé pour ce fait, τούτου αἰτίαν ἔχει : τὸτ' αὐτὸ ἐγ-καλεῖται (*pass.* d'ἐγ-καλῶ, ὦ).

**INCULQUER**, *v. a.* ἐγ-χαράσσω, *ful.* αἶω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Inculquer par de fréquentes répétitions, καταρχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. On inculque ces principes aux enfants, ταῦτα καταγγέλλονται οἱ παῖδες.

**INCULTE**, *adj.* ἀγνώριτος, ας, ον : ἀνέργαστος, ας, ον : ἀργός, ὅς, ὄν : χήρως, ας, ον. Rester inculte, χερσεύω, *ful.* εὔσω. Terre inculte, ἡ χερσεύουσα γῆ, *gén.* γῆς. || *Au fig.* Esprit inculte, νοῦς ἀγνώριτος, οὔ (έ).

**INCURABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀνίατον, οὔ.

**INCURABLE**, *adj.* ἀνίατος, ας, ον : ἀνήκιστος, ας, ον : ἀδερᾶπτερος, ας, ον. Être incurable, ἀνιάτως οὐ ἀνηκίστως ἔχω, *ful.* ἔξω. Presque incurable, δυσίατος, ας, ον : δυσήκιστος, ας, ον.

**INCURIE**, *s. f.* ἀμέλεια, ας (ή).

**INCURSION**, *s. f.* εἰσβολή, ῆς (ή). Incursion en Italie, ἡ ἐπ' Ἰταλίαν εἰσβολή. Faire une incursion dans l'Attique, εἰς τὴν Ἀττικὴν εἰσβάλλω οὐ ἐμ-βάλλω, *ful.* ἐβάλλω.

**INDEBROUILLABLE**, *adj.* ἄλυτος, ας, ον.

**INDECEMMENT**, *adv.* ἀσχημόνως. Se comporter indécemment, ἀσχημονέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**INDÉCENCE**, *s. f.* ἀσχημοσύνη, ῆς (ή). Commettre des indécences, ἀσχημονέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀποσιμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

**INDÉCENT**, *επτε*, *adj.* ἀσχημῶν, ὦν, ον, *gén.* αἰς (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος) : αἰσχρός, ὅς, ὄν (*comp.* αἰσχροτέρως οὐ αἰσχίον, *sup.* αἰσχροτάτος οὐ αἰσχιστος). Ce langage est indécemment, αἰσχερὰ ταῦτα λεγθῆναι (λίγως, *ful.* λίξω οὐ ἱρῶ). Tenir des propos indécents, αἰσχρολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**INDÉCHIFFRABLE**, *adj.* difficile à lire, δυσανήγνωστος, ας, ον. || *Inexplicable*, δυσερμήνυτος, ας, ον.

**INDÉCIS**, *επτε*, *adj.* en parlant des choses,

ἀκριτος, ας, ον. Laisser indécis, ἐν μίῳ τίθειμι, *ful.* θήσω, *acc.* Rester indécis, ἐν μίῳ κείμαι, *ful.* κείσομαι. || *En parlant des personnes*, ἀπορος, ας, ον. Être indécis, ἀπερίω, ὦ, *ful.* ἴσω : δι-απερίεμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. — sur quelque chose, περί τινος. On peut aussi construire ἀπερίω avec l'*acc.* Il est indécis sur la cause du mal, τὴν τοῦ κακοῦ αἰτίαν ἀπερίω, *Arist.*

**INDÉCISION**, *s. f.* ἀπορία, ας (ή). Être dans l'indécision, ἐν ἀπορίᾳ οὐ ἐν ἀπέρῳ εἰμί, *ful.* ἴσομαι, οὐ διὰ-κείμαι, *ful.* κείσομαι : ἀπορία ἔχωμαι οὐ συν-ἔχωμαι, *ful.* σχεθίσκομαι : ἀπέρως ἔχω, *ful.* ἔξω : ἀπερίω οὐ δι-απερίω, ὦ, *ful.* ἴσω : δι-απορίεμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Dans cette indécision, ὥτοι τῆς διανόιας ἀμφικλινῶς ἐχούσης (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Phil.*

**INDECLINABLE**, *adj.* ἀκλιτος, ας, ον.

**INDEFECTIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀνέκλειπτον, οὔ.

**INDEFECTIBLE**, *adj.* ἀνέκλειπτος, ας, ον.

**INDÉFINI**, *επτε*, *adj.* ἀόριστος, ας, ον.

**INDÉFINIMENT**, *adv.* ἀόριστως.

**INDÉFINISSABLE**, *adj.* ἀδιόριστος, ας, ον.

**INDÉLÉBILE**, *adj.* ἀνέκλειπτος, ας, ον.

**INDÉLIBÉRÉ**, *επτε*, *adj.* ἀπροσέλευτος, ας, ον.

**INDEMNÉ**, *adj.* dédommagé, τὰς ἀμοιβὰς ἔχων, οὔσα, ον (*partic.* d'ἔχω, *ful.* ἔξω), οὐ εὐλφώς, οὔα, ὅς (*part. parf.* de λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

**INDEMNISER**, *v. a.* ἀμοιβὰς οὐ τὰς ἀμοιβὰς δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τινί τινος. Être indemnisé, ἀμοιβὰς λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. — de quelque chose, τινός. — par quelqu'un, παρά τινος. Indemniser un ami de ses pertes, τὰς τοῦ φίλου ζημίας ἀκίεμαι, οὔμαι, *ful.* ἀκίεσμαι.

**INDEMNITÉ**, *s. f.* ἀμοιβή, ὦν (αι).

**INDÉPENDAMMENT**, *adv.* librement, αὐτονόμως. Vivre indépendamment, αὐτονομίᾳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. || Indépendamment de, χωρὶς, *gén.* : πρὸς, *dat.* Indépendamment de tout le reste, χωρὶς τῶν λοιπῶν : πρὸς τοῖς λοιποῖς. Indépendamment de tout événement, ὅ, τι ἀν συμβαίνει (συμ-βαίνει, *ful.* ἐπίσται).

**INDÉPENDANCE**, *s. f.* αὐτονομία, ας (ή).

**INDÉPENDANT**, *επτε*, *adj.* ἄνεξ, αὐτόνομος, ας, ον. Être indépendant, αὐτονομέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι : αὐτονομίᾳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. Homme entièrement indépendant, ἀνὴρ αὐτόνομος, οὔ (έ) : ὁ ἐαυτοῦ αὐ-

τοκράτωρ ἄνθρωπος, *gén.* ἀνδρός. || *Qui ne dépend pas de, οὐκ ἔνοχος, ος, ον, dat.* Choses indépendantes de nous, de notre volonté, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Épict.* || *Qui n'a pas de rapport avec, ἀλλότριος, α, ον, gén.*

**INDESTRUCTIBILITÉ, s. f.** τὸ ἀκαταλύτον, *οὐ* : τὸ ἀφθαρτον, *οὐ*.

**INDESTRUCTIBLE, adj.** ἀκαταλύτος, *ος, ον* : ἀφθαρτος, *ος, ον*.

**INDÉTERMINATION, s. f.** ἀπορία, *ας (ή)*.

**INDÉTERMINÉ, κκ, adj.** *indéfini*, ἀδιόριστος, *ος, ον* : ἄοριστος, *ος, ον*. || *Douteux, non décidé, ἀκριτος, ος, ον*. || *Irrésolu, ἀπορς, ος, ον*

**INDÉTERMINÉMENT, adv.** ἀορίστως.

**INDÉVOT, οτε, adj.** *qui est peu dévot*, πρὸς τὰ θεῖα ῥάθυμος, *ος, ον* (*comp.* ὕπερος, *sup.* ὀτατος). || *Impie, ἀσεβής, ἥς, ἐς* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατος).

**INDEVOTEMENT, adv.** ἀσεβῶς.

**INDÉVOTION, s. f.** τὸ ἀνευλαβείας, *οὗς*.

**INDEX, s. m.** *doigt de la main*, λιχνός, *οὐ* (δ). || *Table d'un livre, σύλλαβος, οὐ* (δ).

**INDICATEUR, s. m.** *dénonciateur*, ἐνδείκτης, *οὐ* (δ). || *Index, doigt de la main*, λιχνός, *οὐ* (δ). || *Aiguille ou chose semblable servant à inciquer, γνώμων, ονος* (δ).

**INDICATIF, ινε, adj.** ἐνδεικτικός, *ή, όν*.

**INDICATIF, s. m.** *mode des verbes*, ἡ ὀριστική, *ῆς* (*sous-ent.* ἐγκλίσις).

**INDICATION, s. f.** ἐνδείξις, *εως* (ή).

**INDICE, s. m.** τακμήριον, *οὐ* (τό) : σημείον, *οὐ* (τό). Donner des indices d'un crime, τοῦ κακούργηματος σημεία ἐκ-φέρειν, *fut.* ἐξ-οίσω.

**INDICIBLE, adj.** ἀφραστός, *ος, ον* : ἀνέφραστός, *ος, ον*.

**INDICTION, s. f.** *convocation*, συγκλήσις, *εως* (ή). || *Période de quinze ans, ὁ πεντεκαιδεκάτης κύκλος, οὐ*.

**INDIFFÉREMMENT, adv.** ἀδιαφόρως.

**INDIFFÉRENCE, s. f.** ἀδιαφορία, *ας* (ή). Montrer ou éprouver de l'indifférence, ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἴσω. Montrer de l'indifférence pour les plaisirs, τῶν ἡδονῶν ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἴσω. Il n'avait pour eux que de l'indifférence, ἀβρίπτῃ τὴν γνώμην πρὸς αὐτοὺς εἶχε (ἐχω, *fut.* ἔξω).

**INDIFFÉRENT, εντε, adj.** ἀδιάφορος, *ος, ον*. Être indifférent, ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἴσω.

Cela m'est indifférent, τούτῳ γε οὐδέν μοι μέλει; *fut.* μελήσει. Cela m'est assez indifférent, εὐρίγον μοι τούτῳ μέλει. || Je suis indifférent à tout cela, ἐν τούτοις οὐ πρὸς ταῦτα ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἴσω : τούτων ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἴσω : εὐ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει : οὐ φροντίζω μοι τούτων (*sous-ent.* ἔστι) : ταῦτα οὐ περὶ τούτων οὐδέν φροντίζω, *fut.* ἴσω. Être indifférent sur la nourriture, περὶ τοῦ σίτου ἀλιγορέως ἔχω, *fut.* ἔξω. Être indifférent pour ses propres intérêts, οὐδαμῖαν ἐπιμέλειαν τῶν συμ-φερόντων ἔχω, *fut.* ἔξω, οὐ ποίεσμαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι. || Être indifférent pour quelqu'un, τινὸς ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἴσω.

**INDIGENCE, s. f.** πενία, *ας* (ή) : ἀπορία, *ας* (ή). Réduire à l'indigence, εἰς πηνίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être réduit à la plus extrême indigence, ἐν ἰσχάτῃ πηνίᾳ εἰμί, *fut.* ἴσομαι, *οὐ* καθ-ίσταμαι (*parf.* de καθ-ίσταμαι). Tomber dans l'indigence, εἰς ἰσχάτην πηνίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *οὐ* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι.

**INDIGÈNE, adj.** ἐγχώριος, *ος, ον*.

**INDIGENT, εντε, adj.** ἄπερος, *ος, ον*.

**INDIGESTE, adj.** *difficile à digérer*, ἀπίπτος *οὐ* δύσπιπτος, *ος, ον*. || *Sans ordre, confus, ἀτακτος, ος, ον* : ἀκατασκευάστος, *ος, ον* : ἀκατάσκευος, *ος, ον*. Masse brute et indigeste, ὁ ἀνάρμοστος καὶ ἀνεξέργαστος ὄγκος, *οὐ, Planud.*

**INDIGESTION, s. f.** ἀπεψία, *ας* (ή) : ὠμότης, *ητος* (ή). Être sujet aux indigestions, δύσπιπτός, *ω, fut.* ἴσω.

**INDIGNATION, s. f.** ἀγανάκτησις, *εως* (ή). Exciter l'indignation de quelqu'un, τινά εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut.* ἀξω. S'attirer l'indignation du prince, τῷ βασιλεὶ δι' ὀργῆς ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Avoir ou montrer de l'indignation, ἀγανακτέω, *ω, fut.* πσω. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τι *οὐ* τινί *οὐ* ἐπὶ τινί.

**INDIGNE, adj.** *qui n'est pas digne*, ἀνάξιος, *ος, ον, gén.* Il est indigne de vos bienfaits, ἀνάξιός ἐστι παρὰ σοῦ εὖ παθεῖν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Regarder comme indigne, ἀπ-αξιόω, *ω, fut.* ὠσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. On le crut indigne de porter le nom de juste, ἀπ-ηξιώθη δίκαιος κληθῆναι (καλέομαι, *οὔμαι, fut.*

κληθίσουμαι). D'une manière indigne de lui, ἀναξίως ἐαυτοῦ. || *Affreux, révoltant*, δεινός, ἢ, ὅν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). D'une manière indigne, δεινῶς. Traiter d'une manière indigne, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Souffrir des choses indignes, δεινὰ πάσχω, fut. πείσομαι. Ce qu'il y a de plus indigne, τὸ πάντων δεινότατον, ω.

**INDIGNEMENT**, adv. sans en être digne, ἀναξίως. || *D'une manière révoltante*, δεινῶς. Traiter indignement, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Être traité le plus indignement possible, πάντων δεινότατα ou ἰσχατώτατα πάσχω, fut. πείσομαι.

**INDIGNER**, v. a. ἀγανακτεῖν ποίω, ὦ, fut. ἴσω : εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, fut. ἀξω, ou καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc.

**INDIGNER**, v. r. ἀγανακτέω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Pourquoi vous indignez-vous contre lui, τί αὐτῷ ἀγανακτεῖς, Je suis indigné de vos discours, ἐπὶ τοῖς ὑπὸ σοῦ λεγόμενοις ἀγανακτῶ, *Isocr.* Indigné de ne pas avoir le même honneur, ἀγανακτῶν εἰ μὴ τὴν αὐτὴν τιμὴν ἔχει (έχω, fut. ἔξω), *Isocr.*

**INDIGNITÉ**, s. f. qualité de ce qui est indigne, ἀπαξία, ας (ἦ). || *Enormité*, δεινότης, πτος (ἦ). C'est une indignité, δεινόν ἐστι τῷτο, ou simplement δεινόν (neutre de δεινός, ἦ, ὅν). Quelle indignité, ὥς δεινόν. Quelle plus grande indignité? τί τούτων δεινότερον; N'est-ce pas une indignité? ταῦτα δὴτα ὑὸ δεινὰ; *Aristoph.* Souffrir mille indignités, δεινότατα πάσχω, fut. πείσομαι, *Aristoph.*

**INDIGO**, s. m. sêcule bleue, τὸ ἰνδικόν, οὔ.

**INDIQUER**, v. a. ἐν-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. : σημαίνω ou ἐν-σημαίνω, fut. ἀνῶ, acc. Indiquer clairement, ἐπι-σημαίνω, acc. Indiquer légèrement, ὑπο-σημαίνω, acc. Indiquer d'une manière détournée, αἰνίσσεται ou ὑπ-αἰνίσσεται, fut. ἔξεται, acc. || Indiquer un jour, τὴν ἡμέραν τάσω, fut. ταίξω, ou ὀρίξω, fut. ἴσω. Le jour indiqué, ἡ τεταγμένη ou τακτὴ ou ὀρισμένη ἡμέρα, ας. Au jour indiqué, ἐν ἡρητῇ ἡμέρᾳ.

**INDIRECT**, ας, adj. πλάγιος, ας ou α, ον. Louanges indirectes, ὁ αἰνκτὸς ἔπαινος, ω. Exprimer d'une manière indirecte, ὑπ-αἰνίσσεται, fut. ἔξεται, acc.

**INDIRECTEMENT**, adv. πλαγίως.

**INDISCERNABLE**, adj. ἀδιάκτος, ας, ον.

**INDISCIPLINABLE**, adj. ἀνάγωγος, ας, ον. **INDISCIPLINE**, s. f. ἀταξία, ας (ἦ).

**INDISCIPLINÉ**, ας, adj. ἀτακτος, ας, ον : ἀνάγωγος, ας, ον. Être indiscipliné, ἀτακτέω, ὦ, fut. ἴσω.

**INDISCRET**, ας, adj. imprudent, ἀπείρισκπτος, ας, ον. Tenir des propos indiscrets, ἀπειρσιπέτως λαλῶ, ὦ, fut. ἴσω. || *Qui ne garde pas un secret*, τῆς γλώσσης ἀκρατής, ἦς, ἔς. Être indiscret, *iournez*, ne pas relenir sa langue, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. || *Qui manque de savoir vivre*, ἀπειρόκαλος, ας, ον : φορτικῶς, ἦ, ὅν. || *Déplacé, inconvenant*, ἀκαιρος, ας, ον. Questions indiscrettes, ἐρωτήσεις ἀκαιροί, ων (αί).

**INDISCRÈTEMENT**, adv. ἀπειρσιπέτως.

**INDISCRÉTION**, s. f. imprudence, ἀπειρσιψία, ας (ἦ). || *Intempérance de langue*, γλώσσης ἀκρατία, ας (ἦ). Commettre une indiscretion, *révéler un secret*, ἀπόρρητον τι ἐκ-φέρειω, fut. ἐξ-είσω, ou ἐκ-θρυλλῶ, ὦ, fut. ἴσω, ou ἐκ-λαλίω, ὦ, fut. ἴσω.

**INDISPENSABLE**, adj. ἀπαραίτητος, ας, ον : ἀναγκαῖος, α, ον (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). C'est pour le fils un devoir indispensable de nourrir son père, ἐπ'ἀναγκῆς ἴστιν υἱὸν τρέφειν τὸν πατέρα (τρέφω, fut. θρέψω), *Plut.*

**INDISPENSABLEMENT**, adv. ἀπαραίτητως : ἀναγκαῖως : ἐξ ἀνάγκης.

**INDISPOSÉ**, ας, adj. un peu malade, μαλακῶς δια-καίμενος, η, ον (partic. de διά-κειμαι, fut. καίσομαι) : ἀσθενῶς ἔχω, ουσ, ον (partic. d'έχω, fut. ἔξω) : ἀρρώστων, οὔσα, οὔν (partic. d'ἀρρώστω, ὦ, fut. ἴσω).

**INDISPOSER**, v. a. aigrir, fâcher, ἀλλοτριῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. — contre quelqu'un, τινί. Il a indisposé la ville contre vous, τὸς πολίτας ἀλλοτρίους ὑμῖν καθ-ίστησι (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). Être indisposé contre quelqu'un, πρὸς τινα ἀλλοτρίως διά-κειμαι, fut. καίσομαι.

**INDISPOSITION**, s. f. ἀρρώστια, ας (ἦ). S'excuser sur une indisposition, ἀρρώστιαν ou par l'infinitif ἀρρώσταιν προ-φασίζεμαι, fut. ἴσομαι. Éprouver une indisposition, ἀρρώστέω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενῶς ou μαλακῶς ἔχω, fut. ἔξω.

**INDISPUTABLE**, adj. ἀναμφισβήτητος, ας, ον.

**INDISSOLUBLE**, adj. ἀδιάλυτος, ας, ον.

**INDISSOLUBLEMENT**, adv. ἀδιάλυτως.

τοκράτωρ ἄνθρωπος, *gén.* ἀνδρός. || *Qui ne dépend pas de, ouk enochos, os, on, dat.* Choses indépendantes de nous, de notre volonté, τὰ οὐκ ἐφ' ἡμῖν, *Epict.* || *Qui n'a pas de rapport avec, ἀλλότριος, α, os, gén.*

**INDESTRUCTIBILITÉ, s. f.** τὸ ἀκατάλυτον, *os* : τὸ ἀφθαρτον, *os*.

**INDESTRUCTIBLE, adj.** ἀκατάλυτος, *os*, *on* : ἀφθαρτος, *os*, *on*.

**INDÉTERMINATION, s. f.** ἀπορία, *as* (ἡ).

**INDÉTERMINÉ, κε, adj.** indéfini, ἀδιόριστος, *os*, *on* : ἄοριστος, *os*, *on*. || *Douteux, non décidé, ἀκριτος, es, on.* || *Irrésolu, ἀπορος, es, on*

**INDÉTERMINÉMENT, adv.** ἀορίστως.

**INDÉVOT, οτε, adj.** qui est peu dévot, πρὸς τὰ θεῖα ῥάθυμος, *os*, *on* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Impie, ἀσεβής, ἡς, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

**INDEVOTEMENT, adv.** ἀσεβῶς.

**INDÉVOTION, s. f.** τὸ ἀνευλαβείας, *οὐς*.

**INDEX, s. m.** doigt de la main, λιχνός, *οὐ* (ὁ). || *Table d'un livre, σύλλαβος, ου* (ὁ).

**INDICATEUR, s. m.** dénonciateur, ἐνδείκτης, *ου* (ὁ). || *Index, doigt de la main, λιχνός, οὐ* (ὁ). || *Aiguille ou chose semblable servant à inciser, γνώμων, ονος* (ὁ).

**INDICATIF, ινε, adj.** ἐνδεικτικός, *ῆς, ὄν*.

**INDICATIF, s. m.** mode des verbes, ἡ ὀριστική, *ῆς* (*sous-ent.* ἐγκλισίς).

**INDICATION, s. f.** ἐνδείξεις, *εως* (ἡ).

**INDICE, s. m.** τεκμήριον, *ου* (τὸ). Donner des indices d'un crime, τοῦ κακούργήματος σημεῖα ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-οίσω.

**INDICIBLE, adj.** ἀφραστός, *os*, *on* : ἀνεφραστός, *os*, *on*.

**INDICTION, s. f.** convocation, συγκαλήσεις, *εως* (ἡ). || *Période de quinze ans, ὁ πεντεκαιδεκαέτης κύκλος, ου*.

**INDIFFÉREMMENT, adv.** ἀδιαφύως.

**INDIFFÉRENCE, s. f.** ἀδιαφορία, *as* (ἡ). Montrer ou éprouver de l'indifférence, ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἤσω. Montrer de l'indifférence pour les plaisirs, τῶν ἡδονῶν ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἤσω. Il n'avait pour eux que de l'indifférence, ἀρρεπὴ τὴν γνώμην πρὸς αὐτοὺς εἶχε (ἐχω, *fut.* ἔξω).

**INDIFFÉRENT, εντε, adj.** ἀδιάφορος, *os*, *on*. Etre indifférent, ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἤσω.

Cela m'est indifférent, τούτου γὰρ οὐδέν μοι μέλει; *fut.* μελήσει. Cela m'est assez indifférent, εὐλίγον μοι τούτου μέλει. || Je suis indifférent à tout cela, ἐν τούτοις οὐ πρὸς ταῦτα ἀδιαφορέω, *ω, fut.* ἤσω : τούτων ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἤσω : εὖ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει : οὐ φροντίζω μοι τούτων (*sous-ent.* ἔστι) : ταῦτα οὐ περὶ τούτων οὐδέν φροντίζω, *fut.* ἴσω. Être indifférent sur la nourriture, περὶ τοῦ σίτου ἀλιγορώς ἐχω, *fut.* ἔξω. Être indifférent pour ses propres intérêts, οὐδὲμίαν ἐπιμέλειαν τῶν συμ-φερόντων ἐχω, *fut.* ἔξω, οὐ ποίεσμαι, *οὐμαι, fut.* ἤσομαι. || Être indifférent pour quelqu'un, τινὸς ἀλιγορέω, *ω, fut.* ἤσω.

**INDIGENCE, s. f.** πενία, *as* (ἡ) : ἀπορία, *as* (ἡ). Réduire à l'indigence, εἰς πηνίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Être réduit à la plus extrême indigence, ἐν ἰσχάτῃ πηνίᾳ εἰμί, *fut.* ἴσομαι, *ou* καθ-ίσταμαι (*parf.* de καθ-ίσταμαι). Tomber dans l'indigence, εἰς ἰσχάτην πηνίαν ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *ou* καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι.

**INDIGÈNE, adj.** ἐγχώριος, *os*, *on*.

**INDIGENT, εντε, adj.** ἄπορος, *os*, *on*.

**INDIGESTE, adj.** difficile à digérer, ἀπιπτος *ou* δύσπιπτος, *es*, *on*. || *Sans ordre, confus, ἀτακτος, es, on* : ἀκατασκευάστος, *es, on* : ἀκατάσκευος, *os, on*. Masse brute et indigeste, ὁ ἀνάρμυστος καὶ ἀνεξέργαστος ὄγκος, *ou, Planud.*

**INDIGESTION, s. f.** ἀπεψία, *as* (ἡ) : ὠμίτης, *ητος* (ἡ). Être sujet aux indigestions, δυσπιπτιῶ, *ω, fut.* ἤσω.

**INDIGNATION, s. f.** ἀγανάκτησις, *εως* (ἡ). Exciter l'indignation de quelqu'un, τινὰ εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, *fut.* αἰξω. S'attirer l'indignation du prince, τῷ βασιλεὶ δι' ὀργῆς ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Avoir ou montrer de l'indignation, ἀγανακτέω, *ω, fut.* πσο. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τι *ou* τινί *ou* ἐπὶ τινί.

**INDIGNE, adj.** qui n'est pas digne, ἀνάξιος, *os*, *on*, *gén.* Il est indigne de vos bienfaits, ἀνάξιός ἐστι παρὰ σοῦ εὖ παθεῖν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Regarder comme indigne, ἀπ-αξιῶ, *ω, fut.* ὠσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος. On le crut indigne de porter le nom de juste, ἀπ-ηξιώθη δίκαιος κληθῆναι (καλέομαι, *οὐμαι, fut.*

αληθίνομαι). D'une manière indigne de lui, ἀναξίως ἐαυτοῦ. || *Affreux, révoltant*, δεινός, ἢ, ὅν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). D'une manière indigne, δεινῶς. Traiter d'une manière indigne, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Souffrir des choses indignes, δεινὰ πάσχω, fut. πείσομαι. Ce qu'il y a de plus indigne, τὸ πάντων δεινότατον, ὦ.

**INDIGNEMENT**, adv. sans en être digne, ἀναξίως. || *D'une manière révoltante*, δεινῶς. Traiter indignement, δεινὰ ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Être traité le plus indignement possible, πάντων δεινότατα ou ἰσχατώτατα πάσχω, fut. πείσομαι.

**INDIGNER**, v. a. ἀγανακτεῖν ποίω, ὦ, fut. ἴσω : εἰς ἀγανάκτησιν προ-άγω, fut. ἀξω, ou καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc.

**INDIGNE**, v. r. ἀγανακτεῖν, ὦ, fut. ἴσω, dat. Pourquoi vous indignez-vous contre lui, τί αὐτῷ ἀγανακτεῖς, Je suis indigné de vos discours, ἐπὶ ταῖς ὑπὸ σοῦ λεγόμενοις ἀγανακτῶ, *Isocr.* Indigné de ne pas avoir le même honneur, ἀγανακτῶν εἰ μὴ τὴν αὐτὴν τιμὴν ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω), *Isocr.*

**INDIGNITÉ**, s. f. qualité de ce qui est indigne, ἀπαξία, ας (ἡ). || *Énormité*, δεινότης, πρὸς (ἡ). C'est une indignité, δεινόν ἐστι τούτο, ou simplement δεινόν (neutre de δεινός, ἡ, ὅν). Quelle indignité, ὥς δεινόν. Quelle plus grande indignité? τί τούτων δεινότερον; N'est-ce pas une indignité? ταῦτα δὴτα ὑὸ δεινὰ; *Aristoph.* Souffrir mille indignités, δεινότατα πάσχω, fut. πείσομαι, *Aristoph.*

**INDIGO**, s. m. sécule bleue, τὸ ἰνδικόν, οὔ.

**INDIQUER**, v. a. ἐν-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. : σημαίνω ou ἐν-σημαίνω, fut. ἀνῶ, acc. Indiquer clairement, ἐπι-σημαίνω, acc. Indiquer légèrement, ὑπο-σημαίνω, acc. Indiquer d'une manière détournée, αἰνίσσεμαι ou ὑπ-αἰνίσσομαι, fut. ἔξομαι, acc. || Indiquer un jour, τὴν ἡμέραν τάσσω, fut. τάξω, ou ὀρίζω, fut. ἴσω. Le jour indiqué, ἡ τεταγμένη ou τακτὴ ou ὀρισμένη ἡμέρα, ας. Au jour indiqué, ἐν ἡρητῇ ἡμέρᾳ.

**INDIRECT**, ας, adj. πλάγιος, ας ou α, ὦ. Louanges indirectes, ὁ αἰνκτὸς ἔπαινος, ὦ. Exprimer d'une manière indirecte, ὑπ-αἰνίσσεμαι, fut. ἔξομαι, acc.

**INDIRECTEMENT**, adv. πλαγίως.

**INDISCERNABLE**, adj. ἀδιάκρπτος, ας, ὦ.

**INDISCIPLINABLE**, adj. ἀνάγωγος, ας, ὦ. **INDISCIPLINE**, s. f. ἀταξία, ας (ἡ).

**INDISCIPLINÉ**, ας, adj. ἀτακτος, ας, ὦ : ἀνάγωγος, ας, ὦ. Être indiscipliné, ἀτακτεῖν, ὦ, fut. ἴσω.

**INDISCRET**, ας, adj. imprudent, ἀπειρίσκαπτος, ας, ὦ. Tenir des propos indiscrets, ἀπειρίσκαπτος λαλέω, ὦ, fut. ἴσω. || *Qui ne garde pas un secret*, τῆς γλώσσης ἀκρατής, ἡς, ἡς. Être indiscret, *iournez*, ne pas retenir sa langue, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. || *Qui manque de savoir vivre*, ἀπειρόκαλος, ας, ὦ : φορτυῶς, ἡ, ὦ. || *Déplacé, inconvenant*, ἀκαιρος, ας, ὦ. Questions indiscrettes, ἐρωτήσεις ἀκαιροί, ὦν (αἱ).

**INDISCRÈTEMENT**, adv. ἀπειρίσκαπτος.

**INDISCRÉTION**, s. f. imprudence, ἀπειρίσκαψία, ας (ἡ). || *Intempérance de langue*, γλώσσης ἀκρατεία, ας (ἡ). Commettre une indiscretion, *révéler un secret*, ἀποβήρτον τι ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-είσω, ou ἐκ-θρυλλίω, ὦ, fut. ἴσω, ou ἐκ-λαλίω, ὦ, fut. ἴσω.

**INDISPENSABLE**, adj. ἀπαραίτητος, ας, ὦ : ἀναγκαῖος, α, ὦ (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). C'est pour le fils un devoir indispensable de nourrir son père, ἐπ'ἀναγκῆς ἵστιν υἱὸν τρέφειν τὸν πατέρα (τρέφω, fut. θρέψω), *Plut.*

**INDISPENSABLEMENT**, adv. ἀπαραίτητως : ἀναγκαῖως : ἐξ ἀνάγκης.

**INDISPOSÉ**, ας, adj. un peu malade, μαλακῶς δια-καίματος, ἡ, ὦ (partic. de διά-καίμαι, fut. καίσομαι) : ἀσθενῶς ἔχω, ὦσα, ὦν (partic. d'ἔχω, fut. ἔξω) : ἀρρώστων, ὦσα, ὦν (partic. d'ἀρρώστω, ὦ, fut. ἴσω).

**INDISPOSER**, v. a. αἰγρῖν, *fâcher*, ἀλλοτριῶν, ὦ, fut. ὠσω, acc. — contre quelqu'un, τινί. Il a indisposé la ville contre vous, τὸς πολίτας ἀλλοτρίους ὑμῖν καθ-ίστησι (καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω). Être indisposé contre quelqu'un, πρὸς τινα ἀλλοτρίως διά-καίμαι, fut. καίσομαι.

**INDISPOSITION**, s. f. ἀρρώστια, ας (ἡ). S'excuser sur une indisposition, ἀρρώστιαν ou par l'infinitif ἀρρώσταιν προ-φασίζομαι, fut. ἴσομαι. Éprouver une indisposition, ἀρρώστω, ὦ, fut. ἴσω : ἀσθενῶς ou μαλακῶς ἔχω, fut. ἔξω.

**INDISPUTABLE**, adj. ἀναμφισβήτητος, ας, ὦ.

**INDISSOLUBLE**, adj. ἀδιάλυτος, ας, ὦ.

**INDISSOLUBLEMENT**, adv. ἀδιάλυτως.

**INDISTINCT**, *irctz*, *adj.* ἀκριτς, *ος*, *ον*.

**INDISTINCTEMENT**, *adv.* ἀκριτως.

**INDIVIDU**, *s. m. terme de philosophie*, τὸ ἑν, *gén.* τοῦ ἑνός (*neutre de εἷς, μία, ἑν*). || Un individu, un homme, ἀνθρωπὸς τις : ἀνὴρ τις : ou simplement τις, *gén.* τινός, *pronom enclitique*. Chaque individu, πᾶς τις : ἑκαστός τις : εἰ καθ' ἑκαστον : εἰ καθ' ἑνα.

**INDIVIDUEL**, *ELLE*, *adj.* ἰδιος, *α*, *ον*.

**INDIVIDUELLEMENT**, *adv.* ἀ part soi, ἰδίᾳ. || Un à un, καθ' ἑκαστον : καθ' ἑνα.

**INDIVIS**, *HE*, *adj.* ἀμέριστος, *ος*, *ον* : ἀδιαίρετος, *ος*, *ον* : ἀδατος, *ος*, *ον*.

**INDIVISIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀμέριστον, *ον*.

**INDIVISIBLE**, *adj.* ἀμέριστος, *ος*, *ον* : ἀδιαίρετος, *ος*, *ον*. Monade indivisible, ἡ ἀτομος μονάς, ἄδος.

**INDIVISIBLEMENT**, *adv.* ἀδιαίρετως.

**INDOCILE**, *adj.* ἀπειθής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρες, *sup.* ἰστατός). Être indocile, ἀπειθεῖω, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.*

**INDOCILITÉ**, *s. f.* ἀπειθεια, *ας* (ἡ).

**INDOLENCE**, *s. f.* ῥαθυμία, *ας* (ἡ). Mettre de l'indolence à quelque chose, περί τι ou ἐν τινι ῥαθυμῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Se laisser aller à l'indolence, ἐπὶ τὸ ῥαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

**INDOLENT**, *ENTE*, *adj.* ῥαθυμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστατός). Être indolent, ῥαθυμῶ, *ω*, *fut.* ἴσω.

**INDOMPTABLE**, *adj.* ἀδάμαστος, *ος*, *ον*.

**INDOMPTÉ**, *EE*, *adj.* non dompté, au propre, ἀδάμαστος, *ος*, *ον* : ἀδμκτος, *ος*, *ον* : ἀδμής, *ήτος* (ὁ, ἡ). || Invincible ou invaincu, ἀνίκητος, *ος*, *ον* : ἀήσσητος, *ος*, *ον*.

**INDU**, *UE*, *adj.* οὐ προσ-ήκων, *ουσα*, *ον* (*partic. de προσ-ήκω, fut. ἤκω*). || Heure indue, ἡ τῆς νυκτός ἄωρία, *Grég.* ou simplement ἄωρία, *ας* (ἡ), *Él.* A heure indue, ἄωρία, *Suid.* : ἄωρι τῆς νυκτός, *Suid.*

**INDUBITABLE**, *adj.* ἀναμφίβολος, *ος*, *ον* : ἀνενδοίαστος, *ος*, *ον* : ἀναμφισβήτητος, *ος*, *ον*.

**INDUBITABLEMENT**, *adv.* ἀναμφίβως : ἀνενδοιάστως : ἀναμφισβητικῶς.

**INDUCTION**, *s. f.* instigation, ἐναγωγή, *ῆς* (ἡ) : προτροπή, *ῆς* (ἡ). C'est par votre induction que j'ai fait cela, σοὶ πειθόμενος ou ὑπὸ τῆς σῆς προτροπῆς τοῦτο ἐποίησα (πειθεμαι, *fut.* πεισθήσομαι : ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω). || Con-

clusion, συμπίεσμα, *ατος* (τό). Tirer de quelque chose une induction, τὶ ἐκ τινος πειρῶ, *fut.* αῶ.

**INDUIRE**, *v. a.* pousser à, ἐν-άγω ou ἐκ-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : προ-τρίψω, *fut.* τρίψω, *acc.* : πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — quelqu'un à faire quelque chose, τινὰ πείνι τι. || Faire tomber dans, εἰς-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Induire en tentation, εἰς πειρασμὸν εἰς-φῶ, *fut.* αἰ-είσω, *acc.* *Bibl.* Induire en erreur, πλανῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || Conclure, περῶ, *ον* συμ-περῶ, *fut.* αῶ, *acc.* — une chose d'une autre, τὶ ἐκ τινος.

**INDULGEMENT**, *adv.* ἐπεικῶς.

**INDULGENCE**, *s. f.* ἐπεικεια, *ας* (ἡ). Avoir de l'indulgence pour quelqu'un, ἐπεικῶς πρὸς τινα διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Traiter quelqu'un avec indulgence, ἐπεικῶς τινὶ χράσμαι, *ωμαι*, *fut.* χρήσομαι. Avoir trop d'indulgence pour ses enfants, πρὸς τὰ τέκνα λίαν φιλοστόργως ἔχω, *fut.* ἔξω. Le plus souvent on tourne par grâce, pardon, συγγνώμη, *ας* (ἡ). Tout le monde doit avoir de l'indulgence pour mon âge, τῇ ηλικίᾳ τῇ ἐμῇ δικαίως ἂν ἅπαντες συγγνώμην ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Isocr.* Cela mérite de l'indulgence, τοῦτο συγγνώμην ἔχει, *Plut.* S'ils méritaient quelque indulgence, εἰ ἔχοντες τι συγγνώμης εἶεν, *Thuc.* Réclamer l'indulgence de quelqu'un, συγγνώμης παρά τινος δεῖσθαι, *fut.* δεῖσθαι, *Hérod.* Je crois avoir droit à votre indulgence, ἀξίω συγγνώμης παρ' ὑμῶν τυχεῖν (τυγχάνω, *fut.* τυθήσομαι), *Isocr.* Qui mérite indulgence, συγγνώμης ἀξίω, *α*, *ον* : συγγνωστός, *ή*, *όν*.

**INDULGENT**, *ENTE*, *adj.* ἐπεικῆς, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός) : συγγνώμων, *ων*, *ον*, *gén.* ενός (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατός). Être indulgent pour les fautes d'un ami, τὸν φίλον ἀμαρτάνοντα περι-εῶ, *ω*, *fut.* ὀφείμαι. Indulgent envers ses enfants, πρὸς τὰ τέκνα φιλοστόργως, *ος*, *ον*.

**INDUMENT**, *adv.* οὐ προσκείμεως.

**INDUSTRIE**, *s. f.* φιλοτεχνία, *ας* (ἡ) : τέχνη, *ῆς* (ἡ). Avec industrie, φιλετιχῶς : τεχνικῶς. Employer son industrie à faire quelque chose, τέχνη τι ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω : φιλοτεχνῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* : τεχνάζομαι, *fut.* ἀσσομαι, *acc.* || Chevalier d'industrie, ὁ πανούργος, *ω*. Vivre d'industrie, πανουργῶ, *ω*, *fut.* ἴσω.

**INDUSTRIEL**, *ELLE*, *adj.* τεχνικός, *ή*, *όν*

**INDUSTRIEUSEMENT**, *adv.* φιλοτέχνως : τεχνικῶς : ἐν τέχνῳ.

**INDUSTRIEUX**, *subst. adj.* φιλότεχνος *om* ἐπτεχνος, *ος, εν* (*comp.* ἑτερος, *sup.* ὅτατος) : τεχνικός, *ή, έν* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὠτατος).

**INÉBRANLABLE**, *adj.* ἀκίνητος, *ος, εν* : ἀσάλευτος, *ος, εν*. Amitié inébranlable, *ή* βεβαία *ou* βεβαιότητα *ou* ἐπίμονες φιλία, *ας*. Garder une fidélité inébranlable, πιστὸς ἔν δια-ταλίῳ, *ῶ, fut.* ταλίω. Rester inébranlable dans son opinion, ἀμεταπείστως *ή, ω, fut.* ἔω.

**INÉBRANLABLEMENT**, *adv.* ἀκινήτως.

**INEFFABLE**, *adj.* ἀφραστός *ou* ἀνέκφραστος, *ος, εν*.

**INEFFAÇABLE**, *adj.* ἀνεξάλειπτος, *ος, εν*.

**INEFFICACE**, *adj.* ἀνήνυτος, *ος, εν* : ἀπρακτος, *ος, εν* : ἀνωφελής, *ής, ές*.

**INEFFICACITÉ**, *s. f.* τὸ ἀνωφελέες, *ῶς*.

**INÉGAL**, *adj.* *qui n'est point égal*, ἀπιστος, *ος, εν*. || *Qui n'est pas uni*, ἀνώμαλος, *ος, εν*. || *Changeant, variable*, ἀνώμαλος, *ος, εν* (*comp.* ὡτερος, *sup.* ὠτατος) : ἁστατος, *ος, εν* : εὐμετάβολος, *ος, εν*. Humeur inégale, *ῶς* ἁστατον, *ου* (τὸ). Être d'un caractère inégal, ἁστατῶς τὴν φύσιν *ή, ω, fut.* ἔω.

**INÉGALEMENT**, *adv.* ἀνίσως : ἀνωμαλῶς : ποικίλως. Voyez INÉGAL.

**INÉGALITÉ**, *s. f.* ἀνισότης, *ητος* (ή). Inégalité du terrain, ἐκωμαλία, *ας* (ή). Inégalité de caractère, τὸ τῷ τρόπῳ εὐμετάβολον, *ω*. Telle est l'inégalité de son caractère, εὐτω τὴν φύσιν ἁπτάτως *ή, ω, fut.* ἔω).

**INÉLÉGAMMENT**, *adv.* ἀκόμψως.

**INÉLÉGANCE**, *s. f.* τὸ ἀκομψόν, *ου*.

**INÉLÉANT**, *ante, adj.* ἀκομψός, *ος, εν*.

**INÉNARRABLE**, *adj.* ἀδιτήγτος *ou* ἀνεξήγητος, *ος, εν* : ἀνέκφραστος, *ος, εν*.

**INEPTE**, *adj.* ἀνόητος, *ος, εν* : ἀναίσθητος, *ος, εν* : κλίσιος, *ος, εν* : μωρός, *ά, έν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**INEPTIE**, *s. f* μωρία, *ας* (ή). C'est une grande ineptie de dire, μωρία πολλή λέγειν (λέγω, *fut.* λείω). Dire des inepties, μωρολογίω, *ῶ, fut.* ῶσω. Qui en dit, μωρολόγος, *ος, εν*.

**INÉPUISABLE**, *adj.* ἀνεξάντλητος, *ος, εν*.

**INERTE**, *adj.* ἀργός, *ός, έν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**INERTIE**, *s. f.* ἀργία, *ας* (ή). Vivre dans l'inertie, ἀργίω, *ῶ, fut.* ῶσω.

**INÉRUDIT**, *πτε, adj.* ἀπαίδευτος, *ος, εν*.

**INESPÉRÉ**, *πτε, adj.* ἀνέλπιστος, *ος, εν*. Événement inespéré, τὸ παρ' ἐλπίδα συμ-βῆν, *γέν.* συμ-βάντες (*partic. aor. 2 de συμ-βαίνω, fut.* ἐξοίμαι).

**INESPÉRÉMENT**, *adv.* ἀνελπίστως.

**INESTIMABLE**, *adj.* πάσης τιμῆς κρείσσων, *ων, εν, gén.* ενος : πᾶσαν τιμὴν υπερ-εάλλων, *ουσα, εν* (*partic. de υπερ-εάλλω, fut.* εαλίω).

**INÉTENDU**, *πτε, adj.* ἀπιατής, *ής, ές*.

**INÉVITABLE**, *adj.* ἀφύκτος, *ος, εν* : ἀνέκφυκτος, *ος, εν*. Tomber entre les mains inévitables de Dieu, ταῖς ἀνεκφυκτοῖς τῷ Θεῷ χερσὶ περι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι.

**INÉVITABLEMENT**, *adv.* ἀφύκτως.

**INEXACT**, *ακτε, adj.* πλημμελής, *ής, ές* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**INEXACTITUDE**, *s. f.* πλημμελία, *ας* (ή). Les inexactitudes d'un ouvrage, τὰ τῷ βιβλίου σφάλματα, *ων*.

**INEXCUSABLE**, *adj.* ἀναπελόγητος, *ος, εν*. Cela est tout à fait inexcusable, τούτο ὡδμιάν ἀπελογίαν δέχεται *ou* ἐν-δέχεται *ou* ἐπι-δέχεται (δέχομαι, *fut.* διέξομαι). Vous êtes tout à fait inexcusable, πάσης ἀπελογίας ἐκτός εἰ (εἰμί, *fut.* ἔσομαι).

**INEXCUTABLE**, *adj.* ἀδύνατος, *ος, εν*.

**INEXORABLE**, *adj.* ἀπαραίτητος, *ος, εν* : ἀπαρηγόρητος, *ος, εν*. Il fut inexorable envers eux, ἀπαραιτήτως τούτοις ἐγρήσατο (χράσμαι, *ῶμαι, fut.* χρήσομαι).

**INEXORABLEMENT**, *adv.* ἀπαραιτήτως.

**INEXPÉRIENCE**, *s. f.* ἀπειρία, *ας* (ή). Par inexpérience, δι' ἀπειρίαν.

**INEXPÉRIMENTÉ**, *πτε, adj.* ἀπειρος, *ος, εν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). — en quelque chose, *τι* *ou* *τινός*.

**INEXPIABLE**, *adj.* ἀνᾶγηστος, *ος, εν*.

**INEXPLICABLE**, *adj.* ἀνεξήγητος, *ος, εν*.

**INEXPUGNABLE**, *adj.* ἀνάλωτος, *ος, εν*.

**INEXTINGUIBLE**, *adj.* ἄσβεστος, *ος, εν*.

**INEXTRICABLE**, *adj.* ἀνελικτος, *ος, εν*.

**INFAILLIBILITÉ**, *s. f.* ἀναμαρτυσία, *ας* (ή).

**INFAILLIBLE**, *adj.* *qui ne peut errer*, ἀναμάρτητος, *ος, εν* : ἀπλάντης, *ος, εν* : ἀπαιστος, *ος, εν*. || Certain, dont on ne peut douter, ἀνενδοίαστος, *ος, εν* : ἀσφαλής, *ής, ές* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**INFAILLIBLEMENT**, *adv.* ἀνενδοιάστως. Il gagera infailliblement son procès, φανερός



ἔστι τὴν γραφὴν αἰρήσεων (αἰρέω, ὤ, *ful.* αἰρήσει).

**INFAISABLE**, *adj.* ἀδύνατος, *ος, ον.*

**INFAMANT**, *αντε, adj.* ἀτιμοποιός, *ος, ον.*

**INFAMATION**, *s. f.* ἀτιμασμός, *οῦ (ῆ).*

**INFAME**, *adj. marqué d'infamie, dégradé,* ἀτιμος, *ος, ον.* || *Honteux, dont on doit rougir,* αἰσχρός, *ᾶ, ὄν (comp. ὀτιρος, sup. αἰσχροτάτος, ου αἰσχιστος).* || *Indigne, abominable, μαρῶς, ᾶ, ὄν (comp. ὠτιρες, sup. ὠτάτος).* *Mot infâme, τὸ ἀέρηπεν ἔπος, ους.* *Lieu infâme, πορνείον, ου (τὸ).*

**INFAMIE**, *s. f. flétrissure, dégradation,* ἀτιμία, *ας (ῆ).* *Noter d'infamie, ἀτιμῶ, ὤ, ful. ὠσω, acc. : ἀτιμάζω, ful. ἄσω, acc.* *Se faire noter d'infamie, ἀτιμία περι-πίπτω, ful. πι-σῶμαι.* *Noté d'infamie, ἀτιμος, ὅς, ον.* || *Honte, ignominie, αἰσχύνη, ης (ῆ).* *Se couvrir d'infamie, αἰσχύνην ἐμαυτῷ περι-άπτω, ful. ἄψω :* αἰσχύνην ὀφλω *ου* ὀφλισκάνω, *ful. ὀφλήσω.* *L'infamie dont vous vous couvrirez par une telle conduite, ἡ σαυτῷ γενησομένη ἐπὶ τοῖς τοιούτοις ἔργοις ἀτιμία (γίνεμαι, ful. γενήσομαι).* || *Action infâme, τὸ αἰσχρὸν *ου* δεινὸν ἔργον, ου.* *C'est la plus grande de toutes les infamies, πάντων δεινότητάν ἐστι.*

**INFANTERIE**, *s. f. τὸ πζόν, οῦ : ἡ πζή *ου* πζική δύναμις, ἑως : εἰ πζεί, ὦν.* *D'infanterie, πζικός, ῆ, ὄν.* *Combat d'infanterie, πζιωμαχία, ας (ῆ).*

**INFANTICIDE**, *s. m. et f. qui a tué son enfant, παιδικτόνος, ου (ῆ, ῆ).* || *Meurtre d'un enfant, παιδικτονία, ας (ῆ).*

**INFATIGABLE**, *adj. ἀκμάτος, ὅς, ον.* *Infatigable à toute espèce de travail, πρὸς πάντα πόνον ἀήσπητος, ὅς, ον.*

**INFATIGABLEMENT**, *adv. ἀκμάτως.*

**INFATUATION**, *s. f. μανία, ας (ῆ).*

**INFATUER**, *v. a. προκατα-λαμβάνω, ful. λήφωμαι, acc. —* *quelqu'un d'une opinion, τινά δοξῇ τινί.* *Être infatué *ου* s'infatuer d'une opinion, δοξῇ τινί προκατα-λαμβάνεμαι, ful. ληφθῶμαι.* *Être infatué *ου* s'infatuer de quelqu'un, τινὸς ἀλίσκομαι, ful. ἀλώσκειμαι : τινί προσ-αργάσκειμαι, ὦμαι, ful. πθησκειμαι.*

**INFÉCOND**, *οσδε, adj. ἀγενής, ὅς, ον.* || *Au fig. ισχνός, ῆ, ὄν.*

**INFÉCONDITÉ**, *s. f. ἀγονία, ας (ῆ).* || *Au fig. ισχνότης, ητος (ῆ).*

**INFECT**, *εστε, adj. ἴμωρ, malsain, ἀκά-*

θαρπες, *ος, ον.* || *Pestilentiel, contagieux, λωμώδης, ης, ες.* || *Puante, βρωμιάδης, ης, ες :* δυσώδης, *ης, ες.* *Odeur infecte, δυσωδία, ας (ῆ) :* βρώμεις, *ου (ῆ).*

**INFECTER**, *v. a. δια-φθείρω, ful. φθερῶ, acc.* *Il infectait l'esprit des jeunes gens d'opinions perverses, τοῖς νέους πονηροτάταις δοξαις δι-έφθειρε.*

**INFECTION**, *s. f. contagion, φθερά, ᾶς (ῆ) :* λύμη, *ης (ῆ) :* λοιμός, *οῦ (ῆ).* || *Odeur infecte, δυσωδία, ας (ῆ).*

**INFÉLICITÉ**, *s. f. ἀτυχία, ας (ῆ).*

**INFÉRER**, *v. a. περαίνω *ου* συμ-περαίνω, ful. περανῶ, acc. —* *une chose d'une autre, τὶ ἐκ τινος.*

**INFÉRIEUR**, *ευρε, adj. διάσσω, ὦν, ον, gén. ονος : ἡσσω, ὦν, ον, gén. ονος : ἐνδείστω-ρος, α, ον. —* *à quelqu'un *ου* à quelques chose, τινός. —* *en quelque chose, τὶ *ου* τινί.* *Être inférieur, ἔλασσον ἔχω, ful. ἔξω : δια-σσομαι, ὦμαι, ful. ὠθήσομαι : ἡσσάσκειμαι, ὦμαι, ful. πθησκειμαι : ἀπο-λείπεται, ful. λειφθῶμαι :* ὑστερῶ, *ὤ, ful. ἥσω. —* *à quelqu'un, τινός. —* *en quelque chose, τὶ *ου* τινί *ου* περὶ τι.* *Je ne lui suis inférieur en rien, οὐδὲν τούτων ἔλασσον ἔχω, ful. ἔξω.*

**INFÉRIEUREMENT**, *adv. ἐνδείστως.*

**INFÉRIORITÉ**, *s. f. ἐλάσσωμα, ατος (τὸ).* *Donner à quelqu'un de l'infériorité, ἐλασσόν, ὤ, ful. ὠσω, acc. : ἐλάσσονα *ου* ἐνδείστατον ποιῶ, ὤ, ful. ἥσω, acc.* *Avoir de l'infériorité, voyez INFÉRIEUR.*

**INFERNAL**, *αλε, adj. στύγιος, ὅς *ου* α, ον.* *Les dieux infernaux, οἱ νέρτεροι θεοί, ὦν.* || *Méchancelé infernale, ἡ πονηροτάτη πανουργία, ας.* || *Pierre infernale, ὁ καυστικός λίθος, ου.*

**INFERTILE**, *adj. ἀφερής, ὅς, ον.*

**INFERTILITÉ**, *s. f. ἀφορία, ας (ῆ).*

**INFESTER**, *v. a. κακῶ, ὤ, ful. ὠσω, acc. : λυμáινεται, ful. ανῶμαι, acc. *ου* dat.* *Pays infesté de voleurs, χώρα ληστῶν μεστή, ῆς (ῆ).*

**INFIDÈLE**, *adj. ἀπιστος, ὅς, ον (comp. ὀτιρος, sup. ὀτάτος).* || *Mémoire infidèle, μνήμη ἀτακίευτος, ου (ῆ).* *Récit infidèle, ὁ ψευδὴς λόγος, ου.* || *Les infidèles, les païens, οἱ ἀπιστοι, ὦν : ἔθνη, ὦν (τὰ).*

**INFIDÈLEMENT**, *adv. ἀπίστως.*

**INFIDÉLITÉ**, *s. f. ἀπιστία, ας (ῆ).*

**INFILTRATION**, *s. f. ὁ ὕδω σταλαγμός, οῦ.*

**S'INFILTRER**, *v. r.* δια-στάζω, *ful.* στάζω.

**INFIME**, *adj.* ἱσχατος, *η*, *ον*.

**INFINI**, *m.* *adj.* ἀπέραντος, *ος*, *ον* : ἀπειρος, *ος*, *ον*. Un temps infini, ὁ ἀπείρος χρόνος, *ου*. Multitude infinie, τὸ ἀμέτρητον πλήθος, *ους*. || *s. m.* L'infini, τὸ ἀπειρον, *ου*.

**INFINIMENT**, *adv.* sans bornes, ἀπαράντως : ἀπείρως. || *Extrêmement*, ἀμέτρως : ὑπερφῶς : ὅτι μάλιστα. Je vous suis infiniment obligé, ὅτι πλείστον σοι χάριν ἔχω, *ful.* ἔχω.

**INFINITÉ**, *s. f.* qualité de ce qui est infini, ἀπειρία, *ας* (ἡ). || *Grand nombre*, τὸ ἀναρίθμητον πλήθος, *ους* : τὸ μυρίον πλήθος, *ους*. Une infinité de gens, μυρίοι ἄνθρωποι, *ων*. Une infinité de maux, μυρία κακά, *ων*.

**INFINITIF**, *s. m.* ἡ ἀπαρίμφοτος, *ου* (*sous-ent.* ἔργιστος). A l'infinif, ἀπαριμφοτάως.

**INFIRME**, *adj.* ἀσθενής, *ῆς*, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός) : ἀρρώστος, *ος*, *ον* : τὸ σῶμα κατ-εργός, *υῖα*, *ός*, *gén.* ὅτος (*part. parf.* ἀε κατ-ἀγρυμναι). Être infirme, ἀσθενίω, *ῶ*, *ful.* ἦσω : ἀσθενῶς οὐ ἀρρώστως διὰ-κίμαι, *ful.* κίσομαι.

**INFIRMER**, *v. a.* ἀκυρώ, *ῶ*, *ful.* ὠσω, *acc.* Infirmer les décrets du sénat, τὰ ὑπὸ τῆς βουλῆς γνωσθέντα ἀκυρα ποιῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσω.

**INFIRMERIE**, *s. f.* νοσοκομῖον, *ου* (τὸ).

**INFIRMIER**, *s. m.* ἱκκ, *s. f.* νοσοκόμος, *ου* (ὁ, ἡ). Être infirmier, νοσοκομῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσω.

**INFIRMITÉ**, *s. f.* ἀσθένεια, *ας* (ἡ) : ἀρρώστια, *ας* (ἡ). Les infirmités auxquelles le corps est sujet, αἱ περὶ τὸ σῶμα ἀρρώστιαί, *ων*. La vieillesse amène les infirmités, ἀρρώστον τὸ σῶμα ποιεῖ τὸ γῆρας (ποιῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσω). L'homme est sujet à bien des infirmités, τὰ πολλὰ κακοπαθεῖσιν αἱ ἄνθρωποι (κακοπαθῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσω).

**INFLAMMABILITÉ**, *s. f.* τὸ φλογιστόν, *ου* : τὸ εὐπύρωτον, *ου*.

**INFLAMMABLE**, *adj.* φλογιστός, *ῆς*, *όν*. Très-inflammable, εὐπύρωτος, *ος*, *ον*.

**INFLAMMATION**, *s. f.* action d'enflammer, φλογισμός, *ου* (ὁ) : ἐκπύρωσις, *ως* (ἡ). || *Rougeur et tumeur douloureuse*, φλεγμασία, *ας* (ἡ) : φλεγμονή, *ῆς* (ἡ). Inflammation aux yeux, ἡ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς φλεγμασία, *ας*.

**INFLAMMATOIRE**, *adj.* φλεγμονώδης, *ῆς*, *ίς*. Fièvre inflammatoire, ὁ καυσώδης πυρετός, *ου*.

**INFLEXIBILITÉ**, *s. f.* ἀκαμψία, *ας* (ἡ).

**INFLEXIBLE**, *adj.* ἀκαμπτος, *ος*, *ον*.

**Justice inflexible**, ἡ ἀδιάστροφος δίκη, *ης*. **Haine inflexible**, ἡ ἀπαράιτητος ὀργή, *ῆς*. **Sévérité inflexible à l'égard des méchants**, τὸ εἰς τοὺς πονηροὺς ἀπαράιτητον, *ου*. Les ayant traités avec une sévérité inflexible, ἀπαραιτήτως τοῖς χρησάμενος (χράσμαι, *ῶμαι*, *ful.* χρῆσμαι), *Plut.*

**INFLEXIBLEMENT**, *adv.* ἀπαραιτήτως.

**INFLEXION**, *s. f.* καμπή, *ῆς* (ἡ). Faire une inflexion de voix, τὴν φωνὴν κάμπτω, *ful.* κάμψω.

**INFLIGER**, *v. a.* — une peine à quelqu'un, τιμωρίαν τινὶ ἐπι-τίθημι, *ful.* ἐπι-θήσω, *ου* ἐν-σκήπτω, *ful.* σκήψω. Infliger à quelqu'un les peines les plus sévères, ταῖς ἱσχυαῖς τιμωρίαῖς τινὰ κολᾶω, *ful.* ἀσώ.

**INFLUENCE**, *s. f.* émanation des astres, εἰσορή, *ῆς* (ἡ) : ἀπορρή, *ῆς* (ἡ). Effet de cette influence, ἀποτέλεσμα, *ατος* (τὸ).

**INFLUENCE**, *importance, effet*, ῥοπή, *ῆς* (ἡ). Cette considération peut être d'une grande influence, μεγάλην ἂν ἔχει καὶ τοῦτο ῥοπήν (ἔχω, *ful.* ἔχω), *Arist.*

**INFLUENCE**, *ascendant sur l'esprit des autres*, ἀξίωμα, *ατος* (τὸ). Homme qui a une grande influence, ὁ μεγίστου ἀξιώματος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Avoir beaucoup d'influence auprès de quelqu'un, πλείστον παρά τινι ἰσχύω, *ful.* ὕσω.

**INFLUENCER**, *v. a.* ψυχαγωγῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσω, *acc.* Influencer le peuple, δημαγωγῶ, *ῶ*, *ful.* ἦσω.

**INFLUER**, *v. n.* ῥοπήν ἔχω, *ful.* ἔχω, *avec* εἰς *ou* πρὸς *et* l'*acc.* Cela influe beaucoup sur la vie, τοῦτο πρὸς τὸν βίον ῥοπήν ἔχει, *Arist.*

**INFORMATION**, *s. f.* enquête, ζήτησις, *ως* (ἡ) : ἐξέτασις, *ως* (ἡ) : ἀνάκρισις, *ως* (ἡ). Après une ample information, γενομένης ἐξετάσεως ἀκριβεστάτης (γίνεμαι, *ful.* γενήσμαι). Faire une information, ζήτησιν *ou* ἐξέτασιν *ou* ἀνάκρισιν ποιέσμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἥσομαι. Renvoyer une cause jusqu'à nouvelle information, τὴν δίκην ἀνα-βάλλεσμαι, *ful.* βαλοῦμαι. || *Ren-seignement*, ἀγγελία, *ας* (ἡ). S'il faut en croire les informations, εἰ ταῖς ἀγγελίαις πιστίον (*verbal* de πείθεσμαι, *ful.* πισθῆσμαι). Prendre des informations sur quelqu'un *ou* sur quelque chose, περὶ τινος πυνθάνεσμαι, *ful.* πύσομαι. — auprès de quelqu'un, παρά τινος.

**INFORME**, *adj.* ἀμερφος, *ος, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος).

**INFORMER**, *v. n.* *faire des informations*, ζητέω, *ω, fut.* ἦσω : ζητήσιν *ου* ἀνάκρισιν *ου* ἐξέτασιν ποιεῖμαι, *οὔμαι, fut.* ἦσμαι. — *sur* quelqu'un *ou* *sur* quelque chose, περί τινος. Informer d'un assassinat, περί φόνου ζητέω, *ω, fut.* ἦσω. Informer sur les mœurs de quelqu'un, βίον τινός ἐξ-εταζέω, *fut.* ἄσω. Informer contre quelqu'un, τινά ἀνα-κρίνω, *fut.* κρινῶ.

**INFORMER**, *v. a.* *instruire*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. *On tourne plus souvent par annoncer, faire savoir*, ἀγγέλλω *ou* ἐπ-αγγέλλω, *fut.* ἀγγελέω, *acc.* : δηλώω, *ω, fut.* ὠσω, *acc.* : σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Informez-moi de l'état où est l'affaire, τὸ πρᾶγμα δῆλου μοι ὡς ἔχει (δηλώω, *ω, fut.* ὠσω : ἔχω, *fut.* ἔξω). Être informé de quelque chose par quelqu'un, τί τινος ἀκούω, *fut.* ἀκούσμαι, *ou* πυνθάνομαι, *fut.* πύσσομαι. J'ai été informé de votre départ par d'autres personnes, τὴν ἀποίκησιν τὴν σὴν παρ' ἄλλων πυνθόμενος εἶδα (πυνθάνομαι, *fut.* πύσσομαι : εἶδα, *fut.* εἰσομαι). Être bien informé, πληροφορέομαι, *οὔμαι, fut.* κηρύσσομαι. — de quelque chose, τι.

**INFORMER**, *v. r.* πυνθάνομαι, *fut.* πύσσομαι. — de quelque chose, τι. — auprès de quelqu'un, τινός *ou* παρὰ τινος. Informez-vous auprès d'eux pourquoi, πυθεῶ παρ' αὐτῶν διὰ τί, *indic.*

**INFORTUNE**, *s. f.* δυστυχία, *ας* (ἡ) : ἀτυχία, *ας* (ἡ). Être dans l'infortune, δυστυχίῳ *ou* ἀτυχέω, *ω, fut.* ἦσω.

**INFORTUNÉ**, *ἐς, adj.* δυστυχής, *ἥς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἄθλιος, *ος* *ou* *α, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ταλαίπωρος, *ος, εν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). L'infortuné, ὁ ἄθλιος, *ου* : ὁ ταλαίπωρος, *ου* : ὁ τάλας (peu usité aux autres cas). L'infortunée, ἡ τάλαινα, *ης*.

**INFRACTEUR**, *s. m.* παραβάτης, *ου* (ὁ). Infracteur des traités, παράσπονδος, *ου* (ὁ). Infracteur de la loi, ὁ παράνομος, *ου*.

**INFRACTION**, *s. f.* παράβασις, *ως* (ἡ). Infraction aux lois, παρανόμημα, *ατος* (τὸ). Infraction à un traité, παρασπόνθημα, *ατος* (τὸ). Faire infraction à, παρα-βαίνω, *fut.*

ἐπίσσομαι, *acc.* Faire infraction aux lois, παρανομίῳ, *ω, fut.* ἦσω. — aux traités, παρασπονδίῳ, *ω, fut.* ἦσω.

**INFRACTUEUX**, *adv.* μάτην.

**INFRACTUEUX**, *επσε, adj.* stérile, ἄκαρπος, *ος, εν*. || *Inutile*, ἀχρηστικός, *ος, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ἀχρηΐς, *ος, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : ἀνωφελής, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Efforts infructueux, ἡ κενὴ σπουδὴ, *ης*. Travail infructueux, πόνος μάταιος, *ου* (ὁ) : ματαιοπονία, *ας* (ἡ). En faire un, ματαιοπονέω, *ω, fut.* ἦσω. Être infractueux, ματῶ, *ω, fut.* ἦσω.

**INFUS**, *επσε, adj.* ἡμ-πεφυκώς, *υῖα, ἐς* (*partic. parf.* ἡμ-φύεμαι, *fut.* φύσσομαι).

**INFUSER**, *v. n.* Faire ou laisser infuser, ἀπο-ερίχω, *fut.* ἐρίξω, *acc.*

**INFUSIBLE**, *adj.* ἀχώνευτος, *ος, εν*.

**INFUSION**, *s. f.* action de verser dessus, κατάρχυσις, *ως* (ἡ). || Boisson faite par infusion, ἀπόδογμα, *ατος* (τὸ).

**INGAMBE**, *adj.* εὔπους, *εως, εν, gén.* οδός. Plus ingambe, πόδας ὑψύτερος, *α, εν*.

**INGÉNIEUR**, *s. m.* ἀρχιτέκτων, *ονος* (ὁ). Il se désigne différemment selon les fonctions, Ingénieur qui dirige des fortifications, μηχανιστής, *ου* (ὁ). — qui construit des machines, μηχανοποιός, *ου* (ὁ). — qui construit un pont, γεφυροποιός, *ου* (ὁ). Ingénieur des ponts et chaussées, ὁ ἐπὶ τῶν ὁδῶν καὶ τῶν γεφυρῶν. Ingénieur-géographe, γεωγράφος, *ου* (ὁ).

**INGÉNIEUSEMENT**, *adv.* ἀγχινώς : σοφῶς.

**INGÉNIEUX**, *επσε, adj.* qui a de l'esprit, ἀγχινοῦς, *εως, εν* (*comp.* εὔστατος, *sup.* εὔστατος). || *Habile*, *ou* fait avec art, σοφός, *ἡ, ὄν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος).

**INGÉNU**, *επ, adj.* ἀφελής, *ἥς, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἀπλοῦς, *ῆ, εὔν* (*comp.* εὔστατος, *sup.* εὔστατος) : ἀπλοῦκός, *ἡ, εν* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). Avec une nuance d'ironie, εὐήθης, *ης, ἐς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

**INGÉNUITÉ**, *s. f.* ἀφέλεια, *ας* (ἡ) : ἀπλοΐας, *ατος* (ἡ). Avec une nuance d'ironie, εὐήθεια, *ας* (ἡ).

**INGÉNUMENT**, *adv.* ἀπελῶς : ἀπλοῦς : ἀπλοῦκός. Avouer ingénument sa faute, τὴν ἁμαρτίαν εὐήθως ὁμολογέω, *ω, fut.* πσω.

**INGÉRER**, *v. r.* παραιο-δύεμαι, *fut.* δύ-

σμαι : παρα-εύμαι, *ful.* δυσθίσμαι. — dans quelque chose, εἰς τι. S'ingérer dans les affaires de la république, εἰς τὴν πολιτείαν παρεμ-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι : τῆς πολιτείας ἀπτομαι, *ful.* ἀφμαι. Pourquoi vous ingérer de ces affaires? τί ταῦτα πολυπραγμανοῖς (πλυνπραγμανέω, ὦ, *ful.* ἦσω); S'ingérer de faire quelque chose, ποιεῖν τι ἐπι-χειρέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**INGRAT**, *ατς*, *adj.* ἀχάριστος, *ος, εν* (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). Être ingrat envers quelqu'un, τινὶ *ου* πρὸς τινὰ ἀχαριστίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ne faire que des ingrats, ἀχαριστέσμαι, αἶμαι, *ful.* ηῦσμαι. || Terre ingrate, ἡ ἀκαρπὸς γῆ, *gén.* γῆς. Travail ingrat, ὁ ἀχρηστος πόνος, *ου*. Mémoire ingrate, ἡ ἀξιόχαιρος *ου* ἀταμίευτος μνήμη, *ης*. Qui a une mémoire ingrate, ἀμνήμων, *ων, εν, gén.* *ουος* (*comp.* ἐνίστατος, *sup.* ἐνίστατος).

**INGRATITUDE**, *s. f.* ἀχαριστία, *ας* (ῆ). Avec ingratitude, ἀχαριστῶς. Montrer de l'ingratitude, *voyez* ἄνω Ingrat. || Ingratitude du sol, ἀκαρπία, *ας* (ῆ). Ingratitude de la mémoire, ἡ τῆς μνήμης ἀπιστία, *ας* : ἀμνημοσύνη, *ης* (ῆ).

**INGRÉDIENT**, *s. m.* εἶδος, *ουος* (τῷ).

**INGUÉRISABLE**, *adj.* ἀνίατος, *ος, εν* : ἀθεράπτεος, *ος, εν* : ἀνέκαστος, *ος, εν*.

**INGUINAL**, *αλε*, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὸν βουδῶνα. Hernie inguinale, βουδωνοκλήη, *ης* (ῆ). Tumeur inguinale, βουδών, *ωνος* (β).

**INHABILE**, *adj.* ἀπειρος, *ος, εν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). — à quelque chose, τι *ου* πινός. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Être inhabile aux affaires, πρὸς τὰ πράγματα ἀνεπιτηδείως εἶω, *ful.* ἔξω. || En termes de droit, ἀπυρος, *ος, εν*. Inhabile à tester, ἀπυρος δια-τίθεσθαι, *Plat.* Inhabile à régner, à succéder, ὃ οὐκ ἐξ-εστι βασιλεύειν, κληρονεμεῖν, (ἐξ-εστι, *ful.* ἐξ-ίσταται).

**INHABILETÉ**, *s. f.* ἀπειρία, *ας* (ῆ).

**INHABITABLE**, *adj.* ἀνοίκητος *ου* αἰκήτος, *ος, εν*.

**INHABITÉ**, *ης*, *adj.* ἀνοίκητος *ου* αἰκήτος, *ος, εν* : ἔρημος, *ος* *ου* *η, εν*.

**INHABITUDE**, *s. f.* ἀπῆθεια, *ας* (ῆ).

**INHÉRENCE**, *s. f.* ἐμφυσις, *ως* (ῆ). *Eschyl.*

**INHERENT**, *εντε*, *adj.* ἐμ-φυικως, *υια, ὅς* (*partic. parf.* ἐμ-φύεται, *ful.* φύεται), *αυτε* *le* *dat.*

**INHIBER**, *v. a.* ἀπ-αγρεύω, *ful.* ἀπ-αγρεύω *ου* ἀπ-ερῶ, *acc.*

**INHIBITION**, *s. f.* ἀπαγρεύσις. *ως* (ῆ) : ἀπαγρεύμα, *ατος* (τῷ).

**INHOSPITALIER**, *ιενς*, *adj.* αἰετος, *ος, εν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**INHOSPITALITÉ**, *s. f.* αἰετία, *ας* (ῆ).

**INHUMAIN**, *αιης*, *adj.* ἀπάνθρωπος, *ος, εν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος) : ἀπηνής, *ῆς* *ος* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος) : ὠμός, *ῆς* *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Se montrer inhumain, ἀπ-ανθρωπεύμαι, *ful.* εὐσμαι.

Peut-on être aussi inhumain? τίς εὖτω πανταλῶς ἀσυμπαθὴς καὶ ἀνήμερος ἀν γίνετο (γίνομαι, *ful.* γινίσσεται), *Basile.*

**INHUMANEMENT**, *adv.* ἀπανθρώπως : ἀπηνῶς : ὠμῶς. Traiter quelqu'un inhumanement, ὠμῶς *ου* ἀπανθρώπως τινὶ χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι.

**INHUMANITÉ**, *s. f.* ἀπανθρωπία, *ας* (ῆ) : ἀπηνία, *ας* (ῆ) : ὠμότης, *πτος* (ῆ).

**INHUMATION**, *s. f.* ταφή, *ῆς* (ῆ).

**INHUMER**, *v. a.* θάπτω, *ful.* θάψω, *acc.* Qui n'est pas inhumé, ἀθαπτος *ου* ἀταπος, *ος, εν*.

**INIMAGINABLE**, *adj.* ἀδιανόητος, *ος, εν* : ἀνεπινοήτος, *ος, εν*.

**INIMITABLE**, *adj.* ἀμίμητος, *ος, εν*.

**INIMITIÉ**, *s. f.* ἐχθρα, *ας* (ῆ) : ἀπείθεια, *ας* (ῆ) : μίσις, *ουος* (τῷ). Par inimitié, δι' ἀπείθειαν : δι' ἐχθραν. Encourir l'inimitié de quelqu'un, εἰς ἐχθραν τινὶ ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ἀπ-ἐχθεμαί τινι *ου* ἀπ-ἐχθαίκεμαι, *ful.* ἐχθήσομαι. Il y a entre eux de l'inimitié, ἀλλήλοις ἀπ-ἐχθάνονται, *Plat.* Je me suis attiré beaucoup d'inimitiés, πρὸς πολλοὺς με ἀπείθεια γέγονε (γίνεμαι, *ful.* γινίσσεται), *Plat.*

**ININTELLIGIBLE**, *adj.* ἀκατάληπτος, *ος, εν* : ἀκατανόητος, *ος, εν*.

**INIQUÉ**, *adj.* ἀδικος, *ος, εν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**INIQUETÉ**, *adv.* ἀδικῶς.

**INIQUITÉ**, *s. f.* ἀδικία, *ας* (ῆ). C'est une grande iniquité de, ἰσάστη ἀδικία τὸ, *infin.*

**INITIAL**, *αλε*, *adj.* ἀρχόμενος, *η, εν* (*partic. de* ἀρχομαι, *οῦμαι, ful.* ἵσται).

**INITIATION**, *s. f.* μύσις, *ως* (ῆ).

**INITIATIVE**, *s. f.* πρωτολογία, *ας* (ῆ). Avoir l'initiative, πρωτολογέω, ὦ, *ful.* ἵσω.

**INITIER**, *v. a.* μυῖω, ὦ, *ful.* ἵσω, *acc.* — quelqu'un aux mystères d'Éleusis, τινὰ τὰ

Ἑλευσίνα. Initié, *ee*, μεμνημένος, *η*, *ον*. — aux mystères de Bacchus, τὰ ὄργια. Un initié, *μύστης*, *ου* (ὁ). Celui qui initie aux mystères, *μυσταγωγός*, *ου* (ὁ). Remplir ces fonctions, *μυσταγωγέω*, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* Qui n'est pas initié, *ἀμύστης*, *ος*, *ον*. || *Au fig.* Être initié à une science, *ἐπιστήμην τινὰ μαρμύμαι* (*parf. passif de μαιέω*, *ω*, *ful.* ἤσω). N'être pas encore initié aux belles-lettres, τῶν γραμμάτων ἀμύητός εἰμι, *ful.* ἔσομαι. Initier quelqu'un à ses projets, τὰ ἑαυτοῦ τινι κοινόμεναι, *οὔμαι*, *ful.* ὥσομαι.

INJECTER, *v. a.* ἐγ-κλύω, *ful.* κλύσω, *acc.* Le *rég. indir. au dat.*

INJECTION, *s. f.* κλύσμα, *ατος* (τὸ).

INJONCTION, *s. f.* ἐπιταγή, *ατος* (τὸ).

INJURE, *s. f.* traitement injurieux, ὕβρις, *ως* (ῆ) : ὕβρισμα, *ατος* (τὸ). Faire une injure à quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω, *ful.* ἴσω. On me fait une grande injure, δεινὴν ὕβριν ὑβρίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι. Rendre injure pour injure, ἀνθ-ὕβρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ὕβριν ἀνταποδίδωμι, *ful.* ἀνταπο-δώσω, *dat.* || Les injures de l'air, ἡ τοῦ αἰέρος ἀκρασία, *ας*.

INJURE, *parole outrageante*, λοιδορία, *ας* (ῆ) : ὀνειδές, *ους* (τὸ) : βλασφημία, *ας* (ῆ). Dire des injures, λοιδορέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* : ὀνειδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Adresser à quelqu'un la plus sanglante injure, ἰσάχτην λοιδορίαν τινὰ λοιδορέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *Plat.* On dit aussi λοιδορίαν τινὴν λοιδορέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἤσομαι, *Eschin.* Après s'être dit réciproquement des injures, λοιδορίας ἀλλήλοις γενεμένους (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). Vomir un torrent d'injures contre quelqu'un, λοιδορίας τινὸς καταχέω, *ful.* χεύσω, *Basil.* : πᾶσαν βλασφημίαν κατὰ τινος βλασφημέω, *ω*, *ful.* ἤσω. Il n'est pas d'injures qu'il ne vomisse contre nous, καθ' ἡμῶν ῥητὰ καὶ ἄρρητα δημηγορεῖ (δημηγορέω, *ω*, *ful.* ἤσω), *Basil.* Qui dit des injures, λοιδορὸς, *ος*, *ον* : βλάσφημος, *ος*, *ον*. Qui aime à en dire, φιλολαίδερος, *ος*, *ον*.

INJURIER, *v. a.* λοιδορέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.* : ὀνειδίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : βλασφημέω, *ω*, *ful.* ἤσω, *acc.*

INJURIEUSEMENT, *adv. en action*, ὕβριστικῶς. || *En parole*, βλασφημῶς.

INJURIEUX, *euse*, *adj. en action*, ὕβριστικός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀνέρος, *sup.* ὀνάτος). || *En parole*, ὀνειδιστικός, *ή*, *όν* : βλάσφημος,

*ος*, *ον*. Parole injurieuse, ῥῆμα βλάσφημον, *ου* (τὸ) : βλασφημία, *ας* (ῆ). Tenir des propos injurieux sur quelqu'un, τινὰ βλασφημέω, *ω*, *ful.* ἤσω : κακῶς τινὰ λέγω, *ful.* λέξω *ου* ἱρῶ.

INJUSTE, *adj.* ἀδίκως, *ος*, *ον* (*comp.* ὀνάτος, *sup.* ὀνάτος). — envers quelqu'un, ἐς τινά.

INJUSTEMENT, *adv.* ἀδίκως. S'enrichir injustement, ἐξ ἀδικίας καρδαίνω, *ful.* ἀνῶ.

INJUSTICE, *s. f.* ἀδικία, *ας* (ῆ). Commettre une injustice, ἀδικέω, *ω*, *ful.* ἤσω.

— envers quelqu'un, τινά. Toutes les injustices qu'il m'a faites, πάνθ' ὅσα με ἡδίκησε. Éprouver les plus grandes injustices, τὰ μέγιστα ἀδικίωμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἠθίσομαι. Porté à l'injustice, ἀδικητικός, *ή*, *όν*.

INNAVIGABLE, *adj.* ἀπλευστος, *ος*, *ον* : ἀπλους, *ους*, *ον*.

INNÉ, *xe*, *adj.* ἐμφυτος, *ος*, *ον*. Être inné dans l'esprit des hommes, τοῖς ἀνθρώποις ἐμπίφυκα (*parf. d'ἐμ-φύομαι*, *ful.* φύσομαι).

INNOCENCEMENT, *adv.* avec innocence, ἀγνῶς. || Sans nuire à personne, ἀβλαβῶς : ἀβλαβεῖ. || Ingénument, ἀφελῶς : ἀπλοῦς : ἀπλῶς. || Soittement, εὐηθῶς.

INNOCENCE, *s. f.* pureté de mœurs, ἀγνεία, *ας* (ῆ). Vivre dans l'innocence, ἀγνεύω, *ful.* εὐσω. || Innocence, par opposition au crime ou à la culpabilité, τὸ ἀναίτιον, *ου* (*neutro d'ἀναίτιος*, *ος*, *ον*). Reconnaître l'innocence de quelqu'un, τῆς αἰτίας τινὸς ἀπο-λύω, *ful.* λύσω. Prouver sa propre innocence, τῆς αἰτίας ἑμαυτὸν ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω. || Ingenuité, ἀφελεία, *ας* (ῆ) : ἀπλότης, *ητος* (ῆ).

INNOCENT, *ente*, *adj.* pur, ἀγνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). || Qui n'est pas coupable, ἀναίτιος, *ος*, *ον*. Être innocent, πᾶσας αἰτίας ἐκτός εἰμι, *ful.* ἔσομαι. Déclarer innocent, τῆς αἰτίας ἐξ-αίρω, *ω*, *ful.* αἰρήσω, *ου* ἀπ-λύω, *ful.* λύσω, *ου* ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* || Qui ne nuit à personne, ἀβλαβής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστάτος). || Simple, ingénu, ἀφελής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστάτος) : ἀπλοῦς, *ή*, *όν* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστάτος) : ἀπλοῦς, *ή*, *όν* (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀστάτος). || Sot, niais, εὐήθης, *ής*, *ές* (*comp.* ἰσταρος, *sup.* ἰστάτος).

INNOCENTER, *v. a.* τῆς αἰτίας ἀπο-λύω, *ful.* λύσω, *ου* ἐξ-αίρω, *ω*, *ful.* αἰρήσω, *acc.*

INNOMBRABLE, *adj.* ἀναρίθμητος *ου* ἀνάρι-

θμος. *α, εν.* Foule innombrable, τὸ ἀμήχανον κλήθος, *ου.*

**INNOBRABLEMENT**, *adv.* πέρα ἀριθμοῦ.

**INNOUÉ**, *α, adj.* ἀνώνυμος, *α, εν.*

**INNOVATEUR**, *s. m.* νεωτεριστής, *οὔ (δ).*

**INNOVATION**, *s. f.* νεωτερισμός, *οὔ (δ).*

**INNOVER**, *v. n.* νεωτερίζω, *fut. ίσω, acc.*

**INOBSERVATION**, *s. f.* διαγωρία, *α, (ή).*

**INOCCUPÉ**, *α, adj.* ἀπράγμων, *ων, εν,*

*γέν.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος).

**INOCULATION**, *s. f.* ἐνδοκαλυσμός, *οὔ (δ).*

**INOCULER**, *v. a.* ἐν-εφθαλμίζω, *fut. ίσω, acc.*

**INODORE**, *adj.* ἀοσμος, *α, εν.*

**INONDATION**, *s. f.* ἐπιπλύσεις, *α, (ή):* ἐπιπλυσμός, *οὔ (δ):* καταπλυσμός, *οὔ (δ).* Terre couverte par les inondations de la mer, γῆ πλημμυρίσιν ἐπι-κλύζομένη (*partic. passif d'ἐπι-κλύζω, fut. κλύσω*), *Arist.* || Inondation des barbares, ἡ τῶν βαρβάρων ἐμβολή, *ἤ.*

**INONDER**, *v. a.* ἐπι-κλύω *ου* κατα-κλύω, *fut. κλύσω, acc.* Les environs furent inondés, κατ-εκλύσθη πάντα τὰ κύκλῳ. || Inonder de sang, καθ-αιμάσσω, *fut. αξω, acc.* || *Au fig.* Inonder d'un déluge d'épigrammes, ἐπιγράμμασι κατα-κλύω, *fut. κλύσω, acc.* *Anthol.* Inonder un pays, l'envahir, τὴν χώραν παμπληθεὶ ἐμβάλλω, *fut. βαλῶ.*

**INOPINÉ**, *α, adj.* ἀδόκητος *ου* ἀπροσδόκητος, *α, εν:* ἀνέλπιστος, *α, εν.*

**INOPINÉMENT**, *adv.* ἀδοκίτως : ἀπροσδοκίτως : ἀνελπίτως : ἐξ ἀπροσδοκήτου *ου* ἐξ ἀνελπίτου. Cela est arrivé inopinément, ἀδόκητα *ου* ἀπροσδοκήτα ταῦτα συν-εἴη (*συμ-βαίνειν, fut. θίσεται.*

**INOUI**, *α, adj.* ἀπιστος, *α, εν:* καινός, *ή, εν (comp. ότερος, sup. έτατος).*

**INQUIET**, *ετε, adj.* qui est toujours en mouvement, ἀστατος, *α, εν.* L'esprit inquiet des mortels, ἡ τῶν ἀνθρώπων πολυστροφες γνώμη, *α, Pind.* || Qui a de l'inquiétude, περιμέριμος, *α, εν.* Être inquiet, μεριμνάω, *ω, fut. ήσω: φροντίζω, fut. ίσω.* Être inquiet de quelque chose, περί τινος φροντίζω. Je n'en suis pas inquiet, οὐδὲν φροντίζω τούτων. Être inquiet sur le sort de quelqu'un, ὑπέρ τινος φροντίζω : τινὶ *ου* ἀμφὶ τινὶ δίδωκα (*parf. de δαίω, fut. δαίω).*

**INQUIÉTANT**, *α, τε, adj.* φροντίδες *ου* φροντίδων μιστός, *ή, εν.*

**INQUIÉTER**, *v. a.* troubler, ταρασσώ *ου*

δια-ταρασσώ, *fut. αξω, acc.* || Remplir d'inquiétude, φροντίσι *ου* μερίμναις δια-τίνω, *ου simplement δια-τίνω, fut. τινῶ, acc.* C'est ce qui m'inquiète le plus, τούτῳ με εἰς μεγίστην φροντίδα καθ-ίστησι (*καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω*). Je n'ai rien qui m'inquiète, ἀφροντίστως ἔχω, *fut. έξω.* || Vexer, tourmenter par des vexations, ἐν-οχλέω, *ω, fut. ήσω, acc. ou dat.* || Inquiéter quelqu'un dans la possession de ses biens, τινὸς κτήμασιν ἐπι-εουλεύω, *fut. εύσω.* Jouir de ses biens sans être inquiété, ἀσφαλῶς τὰ ἑαυτοῦ κτάσμαι, *ωμαι, fut. κτήσεμαι.* Biens dont on inquiète le possesseur, τὰ ἐπι-καλούμενα χρήματα, *ων (partic. passif d'ἐπι-καλέω, ω, fut. καλίσω).* || Inquiéter l'ennemi, τοῦ πολεμίου περι-σπάω, *ω, fut. σπάσω.*

**INQUIÉTER**, *v. r.* φροντίζω, *fut. ίσω:* μεριμνάω, *ω, fut. ήσω:* φροντίσι *ου* μερίμναις δια-τίνωμαι, *fut. δια-ταθήσεται:* φροντίδα ἔχω, *fut. έξω.* — de quelque chose, περί τινος *ου* ὑπέρ τινος. Je m'inquiète peu de toi, ὡ φροντίζω σου *ου* περί σοῦ *ου* ὑπέρ σοῦ. Je ne m'inquiète pas de cela, οὐδὲν μοι τούτου μέλει, *fut. μελήσει.*

**INQUIÉTUDE**, *s. f.* φροντίς, ἰδος (ή) : μέριμνα, *α, (ή).* Tirer d'inquiétude, τῆς φροντίδος ἀπο-λύω, *fut. λύσω, acc.* Donner à quelqu'un de l'inquiétude, μερίμνας τινὶ ἐν-εργάζεμαι, *fut. άσεται.* Être dévoré d'inquiétudes, μερίμναις ἐκ-τίκεται, *fut. ἐκ-τακίσεται.* Qui n'a pas d'inquiétude, ἀμέριμος, *α, εν.*

**INQUISITEUR**, *s. m.* ἐξεταστής, *αῦ (δ).*

**INQUISITION**, *s. f.* enquête, ἐξετασμός, *οὔ (δ).* || Tribunal des inquisiteurs, ἐξετασταί, *ων (αί).*

**INSAISSISSABLE**, *adj.* ἀσύλληπτος, *α, εν.*

**INSALUBRE**, *adj.* νεισωδης, *α, εν.*

**INSALUBRITÉ**, *s. f.* τὸ νεισώδες, *ου.*

**INSATIABILITÉ**, *s. f.* ἀπληστία, *α, (ή).*

**INSATIABLE**, *adj.* ἀκόρετος, *α, εν,* avec le *gén.* : ἀπληστος, *α, εν,* avec le *gén.* Être insatiable, ἀπληστεύεται, *fut. εύεται:* ἀπλήτως ἔχω, *fut. έξω, ου* διά-κειμαι, *fut. καίσεμαι.* — de quelque chose, τινός.

**INSCIEMENT**, *adv.* δι' ἄγνοιαν.

**INSCRIPTION**, *s. f.* action d'inscrire, ἀναγραφή, *ἤ: (ή).* Inscription sur une liste, ἡ εἰς τὸν κατάλογον ἀναγραφη *ου* ἀπογραφή, *ἤ.*

|| *Chose inscrite*, ἐπιγράμμα, ατος (τὸ). Mettre une inscription sur un trépied, ἐπὶ τὸν τρί-ποδά τι ἐπι-γράφω, *fut.* γράψω. Telle est l'inscription que porte le tombeau, ταῦτα ἐπι-γράφεται ὁ τάφος.

**INSCRIRE**, *v. a.* ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* — sur une liste, εἰς τὸν κατάλογον. Se faire inscrire sur le tableau des hommes faits, εἰς τοὺς ἀνδρας ἐγ-γράφομαι, *fut.* γραφθήσομαι. || S'inscrire en faux, ἀντι-γράφομαι, *fut.* γράφομαι, *dat.*

**INSCRUTABLE**, *adj.* ἀνερίυντος οὐ ἀνε-ξαρύνητος, *ος, εν.*

**INSCU**, *s. m.* voyez **INCU**.

**INSECTE**, *s. m.* τὸ ἔντομον, *ον.*

**INSENSÉ**, *εκ, adj.* ἄφρων, *ων, εν, gén.* ενός (*comp.* ονίσταρος, *sup.* ονίστατος) : ἀνόητος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Être insensé, ἀφρονέω, *ω, fut.* ἤσω. En insensé, comme un insensé, ἀφρόνως : ἀνόητως.

**INSENSIBILITÉ**, *s. f.* *iorpeur des sens*, ἀναίσθησις, *ας (ή).* || *Indifférence au mal, à la douleur*, ἀναλγησις, *ας (ή).* || *Absence de toute émotion*, ἀπάθεια, *ας (ή).*

**INSENSIBLE**, *adj.* qui ne sent pas ou ne peut sentir, ἀναίσθητος, *ος, εν, avec le gén.* Être insensible à, ἀναίσθητος, *ω, fut.* ἤσω, *gén.* Insensible à toute émotion, ἀπαθής, *ής, ές.* Insensible à la douleur, à la souffrance, ἀναλγητος, *ος, εν.* Il est insensible à nos douleurs, πρὸς τὰ κακὰ τὰ ἡμέτερα ἀναλγῆτως ἔχῃ (*έχω, fut.* ἔξω). Devenir insensible, ἀπαλγίω, *ω, fut.* ἤσω, *avec l'acc.* — à ses propres maux, τὰ ἴδια κακὰ. Être insensible à la gloire, τῆς δόξης διγυρώω, *ω, fut.* ἤσω, *ou ἀμειλίω ou παρ-αμειλίω, ω, fut.* ἤσω. || Qui a l'âme dure, qu'on ne saurait émuouvoir, ἀνείκτιστος, *ος, εν :* ἀνελκής, *ής, ές.*

**INSENSIBLEMENT**, *adv.* ἡρέμα. Nous vieillissons insensiblement, ἡρέμα καὶ ἀναισθητῶς ἡ ἡλικία παρ-αμαίει (*παρ-αμαίω, fut.* άσω). Insensiblement il s'est ruiné, ὥσπερ τὰ πατρώα κατ-αν-αλώσας (*λανθάνω, fut.* λήσω : κατ-αν-αλίπας, *fut.* αλώσω).

**INSEPARABLE**, *adj.* ἀχώριστος, *ος, εν.* — de quelque chose, τινός.

**INSEPARABLEMENT**, *adv.* ἀδιακρίτως.

**INSERER**, *v. a.* παρεν-τίθεμαι, *fut.* παρεν-θήσω, *acc.* : παρεμ-βάλλω, *fut.* ἐπαύω, *acc.* —

une chose dans une autre, τί τινα. Inséré, έε, παρενθέντος, *ος, εν.*

**INSERMENTÉ**, *εκ, adj.* ἀνόματος, *ος, εν.*

**INSERTION**, *s. f.* παρενθέσις, *ας (ή) :* παρεμβολή, *ής (ή).*

**INSIDIEUSEMENT**, *adv.* ἐπιδούλως.

**INSIDIEUX**, *εκ, adj.* ἐπιδούλος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**INSIGNE**, *adj.* ἐπίσημος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Piété insigne, ἡ περὶ φανὴς εὐσεβεία, *ας.* Méchanceté insigne, ἡ πρὸς ὑπερβολὴν πονηρία, *ας.* Insigne voleur, ὁ εὐσεβιστάτης, *ου.* || *s. m.* Les insignes, les marques distinctives, τὰ ἐπίσημα, *ων.*

**INSIGNIFIANCE**, *s. f.* τὸ ἰδιωτικόν, *ου.*

**INSIGNIFIANT**, *ante, adj.* qui ne signifie rien, ἄσημος, *ος, εν.* || *Indifférent, sans importance*, ἀδιάφορος, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). || *Commun, ordinaire*, μέτριος, *ας, εν.* Homme insignifiant, ἀνὴρ τις τῶν ματρῶν *ου τῶν τυγχόντων :* ἀνὴρ ὁ τυχών, ὄντος (*partic. aor. 2 de τυγχάνω, fut.* τεύξομαι) : *ou d'un seul mot*, ἰδιώτης, *ου (ή).* Femme insignifiante, ἰδιώτις, *ιδος (ή).*

**INSINUANT**, *ante, adj.* ἐπαγωγός, *ος, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Manières insinuant, οἱ ἐπαγωγοὶ τρόποι, *ων.* Rorde insinuant, τὸ ὑποκριτικὸν προέμμιον, *ου.*

**INSINUATION**, *s. f.* παρεισθυσίς, *ας (ή).*

**INSINUER**, *v. a.* παρεισ-άγω, *fut.* εἰσω, *acc.* Insinuer à quelqu'un de faire quelque chose, τινά τι ποιεῖν πείθω *ου* ὑπο-πείθω, *fut.* πείσω. S'insinuer, παρεισ-δύμαι, *fut.* δύσομαι : παρεισ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — dans la faveur de quelqu'un, εἰς τινος εὐνοάν.

**INSIPIDE**, *adj.* μαρώς, *ας, εν (comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**INSIPIDEMENT**, *adv.* μαρώς.

**INSIPIDITÉ**, *s. f.* μαρία, *ας (ή).*

**INSISTER**, *v. n.* ἐγ-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* Il insiste beaucoup sur ce qui s'est passé, πολὺς τοῖς συμ-βεβηκόσιν ἐγ-καίται, *Dém.* Il insistait auprès du peuple pour qu'on n'abandonnât pas Minucius, ἐν-έκατο τῷ δήμῳ πολὺς, μὴ προ-ίσθαι διέμνας τὸν Μινούκιον (*προ-ίσταμαι, fut.* προ-ήσομαι : διέμαι *fut.* διήσομαι), *Plut.*

**INSOCIABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀνομιλῆστον, *ου.*

**INSOCIABLE**, *adj.* ἀνομιλῆτος, *ος, εν :* ἀμιμνηστος, *ος, εν.*



**INSOLATION**, *s. f.* ἥλιασις, εως (ῆ).

**INSOLEMMENT**, *adv.* avec une fierté insolente, αὐθαδῶς. || *D'une manière injurieuse*, ὑβριστικῶς. Traiter insolemment, ὑβρίζω ou καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**INSOLENCIE**, *s. f.* fierté insolente, αὐθαδία, *α;* (ῆ) : ὑβρις, εως (ῆ). || *Traitement injurieux*, ὑβρις, εως (ῆ) : ὑβρισμα, ατος (τὸ). Faire ou dire des insolences, ὑβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* N'est-ce pas une étrange insolence? οὐχ ὑβρις πῶλὴ ταῦτά ἐστι; *Aristoph.*

**INSOLENT**, *ente*, *adj.* plein d'une fierté choquante, αὐθαδῆς, *ης*, *ε;* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰσάτος). Faire l'insolent, αὐθαδιαζομαι, *fut.* ἀσέμαι. || *Insultant, qui insulte*, ὑβριστικός, *ῆ*, *όν* (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος). Être insolent envers quelqu'un, τινὰ ὑβρίζω ou καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω. Devenir insolent, ἐξ-υβρίζω, *fut.* ἴσω. Cesser d'être insolent, ἀφ-υβρίζω, *fut.* ἴσω. Rendre quelqu'un insolent, ὑβριν τινὶ ἐμ-ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**INSOLITE**, *adj.* ἀήθης, *ης*, *ε;*.

**INSOLUBILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀδιάλυτον, *ου*.

**INSOLUBLE**, *adj.* ἀδιάλυτος, *ας*, *ον* : ἄλυτος, *ας*, *ον*.

**INSOLVABILITÉ**, *s. f.* tournez par l'adjectif.

**INSOLVABLE**, *adj.* ἐκτισιν οὐκ ἔχων, *ουσα*, *ον* (*part.* δ'έχω, *fut.* ἔξω). Comme ils étaient insolubles, οὐκ εὐσης αὐτοῖς ἐκτίσεως (ὦν, εὐσα, ὄν, *partic.* δ'εἶμι), *Arist.*

**INSOMNIE**, *s. f.* ἀγρυπνία, *ας* (ῆ). Avoir une insomnie, ἀγρυπνῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui a des insomnies, ἀγρυπνος, *ας*, *ον*. Nuit passée dans l'insomnie, νύξ ἀγρυπνος, *ου* (ῆ).

**INSOUCIANCE**, *s. f.* ἀφροντισία, *ας* (ῆ) : ῥαθυμία, *ας* (ῆ). Vivre dans l'insouciance, ῥαθυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Perdre par son insouciance, καταρ-ῥαθυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**INSOUCIANT**, *ante*, *adj.* ἀφρόντιστος, *ας*, *ον* : ἀπαθής, *ῆς*, *ε;* : ῥαθυμῆς, *ας*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). Être insouciant, ῥαθυμῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀπαθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**INSOUTENABLE**, *adj.* insupportable, ἀφόρητος, *ας*, *ον* : δυστάστατος, *ας*, *ον* : δυσανέσχετος, *ας*, *ον*. || *Qu'on ne peut défendre*, ἀναπολόγητος, *ας*, *ον*.

**INSPECTER**, *v. a.* ἐπι-σκοπέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**INSPECTEUR**, *s. m.* ἐπίσκοπος, *ου* (ὶ).

**INSPECTION**, *s. f.* ἐπισκοπή, *ῆς* (ῆ).

**INSPIRATEUR**, *adj.* ἐνθουσιαστικός, *ῆ*, *ον*.

**INSPIRATION**, *s. f.* action d'aspirer l'air, εἰσπνοή, *ῆς* (ῆ). || *Action d'inspirer ou d'être inspiré*, ἐμπνοή, *ῆς* (ῆ) : ἐμπνοια ou ἐπίπνοια, *ας* (ῆ). Inspiration divine, ἡ θεῶν ἐπίπνοια, *ας*. Par inspiration, θεῶν. || *Idee qui vient subitement*, ἐπίπνοια, *ας* (ῆ). Heureuse inspiration, ἡ ἀγαθὴ ἐπίπνοια, *ας*, *Clém. Alex.* || *Conseil*, προτροπή, *ῆς* (ῆ). Suivre les inspirations de quelqu'un, τινὸς προτροπῇ ou simplement τινὶ παίδεσθαι, *fut.* πείσεμαι.

**INSPIRER**, *v. a.* souffler dans, εἰσ-πνέω ou ἐμ-πνέω, *fut.* πνέσω, *acc.* Le régime indur. au dat. || *Suggérer par une inspiration divine*, ἐμ-πνέω ou ἐπι-πνέω; *fut.* πνέσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. || *Au fig.* Inspirer de l'audace à quelqu'un, θάρσος τινὶ ἐμ-πνέω, *fut.* πνεύσω, *ou* ἐμ-πνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Inspirer de l'amour, de la crainte, ἐρωτα, φόβον τινὶ ἐμ-πνέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Inspirer à quelqu'un de faire quelque chose, πράσσειν τί τινα πείθω, *fut.* πείσω, *ou* ἐπ-έγω, *fut.* ἀξω, *ou* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ou* παρ-ορμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. C'est lui qui m'a inspiré ce dessein, οὗτός μοι ταῦτα συν-εβούλευσε (συμ-βουλεύω, *fut.* εὔσω) *ou* εἰς νῦν ἐν-έβαλεν (ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ).

**INSPIRE**, remplir d'une inspiration prophétique, θεία τινὶ ἐμπνοία κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω, *acc.* || Être inspiré, ἐνθουσιᾶω, ὦ, *fut.* ἄσω. Prophète inspiré, ὁ θείας προφητίας, *ου*. Un inspiré, ἐνθουσιαστής, *εὐ* (ὶ). En inspiré, ἐνθουσιαστικῶς.

**INSTABILITÉ**, *s. f.* ἀστασία, *ας* (ῆ).

**INSTABLE**, *adj.* ἀστάτος, *ας*, *ον*.

**INSTALLATION**, *s. f.* κατάστασις, εως (ῆ).

**INSTALLER**, *v. a.* εἰς ἀρχὴν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.*

**INSTAMMENT**, *adv.* λιπαρῶς (*comp.* ἰστέρον, *sup.* ἰστάτα).

**INSTANCE**, *s. f.* prière instante, προσ-λιπαρήσις, εως (ῆ). Faire des instances auprès de quelqu'un, τινὶ λιπαρέω *ou* προσ-λιπαρέω, ὦ, *fut.* ἴσω : τινὶ ἐγ-καίμαι, *fut.* καίσεμαι. A mon instance, ἡμῶς λιπαρῶντες, *Plat.* : ἡμεῖς λιπαρῶς διεκμένου (διόμαι, *fut.* διήσομαι), *Lyc.* || *Demande ou action en justice*, δίκη, *ῆς* (ῆ). Former une instance contre quelqu'un, δίκην τινὶ ἐπ-άγω, *fut.* ἀξω. Juger en première instance, προ-

δικάζω, *fut.* άσω. Juge en première instance, προδικαστής, οὐ (ή).

**INSTANT**, *ante*, *adj.* λιπαρής, ής, ές (*comp.* έστιρος, *sup.* έστατος). Instante prière, προσλιπαρήσεις, εως (ή).

**INSTANT**, *s. m.* *espace de temps inappréhensible*, ό άκαρής χρόνος, ου. En un instant, έν άκαρτί (*sous-ent.* χρόνῳ). || Souvent il vaut mieux tourner par temps, époque, χρόνος, ου (ή) : occasion, temps favorable, καιρός, ου (ή) : heure, temps propre, ώρα, ας (ή) : moment décisif, άκμή, ής (ή). Au même instant, έν τη αύτη άκμή : κατά τον αύτον χρόνον : ou simplement άμα. A l'instant même, αύτιστα : παραυτίκα : εὐθύς : παραχρήμα.

**INSTANTANÉ**, *επ.* *adj.* άκαριαίος, ες, ου.

**INSTANTANÉITÉ**, *s. f.* το άκαριαίον, ου.

▲ **L'INSTAR**, *adv.* έμείως ου έμοια, *dat.*

▲ **L'instar** du vulgaire, έμοια τοίς πολλοίς.

**INSTAURATION**, *s. f.* κατάστασις, εως (ή).

**INSTIGATEUR**, *s. m.* *ATRICE*, *s. f.* αίτιος, α, ου.

**INSTIGATION**, *s. f.* προτροπή, ής (ή). ▲ *mon instigation*, έμού προ-τρέποντος (*part. de* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω).

**INSTIGUER**, *v. a.* προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

**INSTILLATION**, *s. f.* έπισταγμός, οὐ (ή).

**INSTILLER**, *v. a.* έν-στάζω ου έπι-στάζω, *fut.* στάξω, *acc.* : έν-σταλάζω, *fut.* σταλάξω, *acc.* *Le rég. indir. au dat.*

**INSTINCT**, *s. m.* *nature*, φύσις, εως (ή). L'instinct admirable des animaux, το των ζών λογοιδίς, ους, *Thémist.* || *Mouvement naturel*, το αυτόματον, ου. Par instinct, αυτόματως, ες, ου : αυτόκίνητος, ες, ου. L'homme est porté par instinct à rechercher ce qui lui est agréable, πέφικεν ό άνθρωπος ου έγ-γίνεται τῷ ανθρώπῳ τὰ ήδέα ζητείν (πέφικα, *parf. de* φύομαι : έγ-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ζητώ, ω, *fut.* ήσω).

**INSTITUER**, *v. a.* καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω, *acc.* *Instituer* des jeux, άγῶνας τίθωμι, *fut.* ήσω. *Instituer* quelqu'un son héritier, κληρονόμον τινά ποίομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι.

**INSTITUT**, *s. m.* *règle d'un ordre religieux*, κανών, όνος (ή). || *Société littéraire*, άκαδημία, ας (ή).

**INSTITUTEUR**, *s. m.* *TRICE*, *s. f.* *qui établit*, καθ-ιστάς, άσα, αν, *om* κατα-στήσας, ασα, αν (*partic.* καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω). *Voyez* **INSTITUTEUR**. || *Qui élève la jeunesse*, διδάσκαλος, ου (ή). *Honoraires d'un instituteur*, διδακτρον, ου (τό).

**INSTITUTION**, *s. f.* *action d'établir*, κατάστασις, εως (ή). || *Chose établie*, loi, coutume, το νόμιμον, ου. *Les institutions de Lycurgue*, οι τῷ Λυκούργῳ νόμοι, ων : τὰ τῷ Λυκούργῳ δια-ταγμένα, ων (*partic. parf. passif de* δια-τάσσω, *fut.* τάξω). *Qui est d'institution divine*, θεοθεν δια-ταγμένος, η, ου. || *Education, instruction*, παιδεία, ας (ή). || *Maison d'éducation*, διδασκαλείον, ου (τό) : γυμνάσιον, ου (τό). *Chef d'institution*, γυμνασιάρχης, ου (ή).

**INSTRUCTEUR**, *s. m.* γυμναστής, οὐ (ή).

**INSTRUCTIF**, *ive*, *adj.* διδακτικός, ή, όν : παιδευτικός, ή, όν : διδαχής μεστός, ή, όν.

**INSTRUCTION**, *s. f.* *éducation*, παιδεία, ας (ή). *Qui a de l'instruction*, παιδευτός, ή, όν. *Qui n'en a pas*, άπαιδευτος, ες, ου. *Dé-faut d'instruction*, άπαιδευσία, ας (ή). || *Précepte, leçon*, διδαχή, ής (ή). *Mêler les instructions aux encouragements*, διδαχην άμεικτῇ παρακαλύσει ποίομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, *Thuc.* || *Ordre, commandement*, έντολή, ής (ή). *Donner des instructions à quelqu'un*, έντολάς τινι δίδωμι, *fut.* δώσω : τινά κατασκευάζω, *fut.* άσω. || *Enquête préalable à un procès*, άνάκρισις, εως (ή).

**INSTRUIRE**, *v. a.* *enseigner*, παιδεύω, *fut.* εύσω, *acc.* : διδάσκω, *fut.* άξω, *acc.* — *quelqu'un en quelque chose*, τινά τι. Il l'instruisait dans les lettres grecques et latines, παιδείαν Έλλήνων τε και Ρωμαίων αυτών παιδευσε. Ceux qu'on a instruits dans l'art de régner, οι την βασιλικήν τέχνην πεπαιδευμένοι, ων. S'instruire dans les lettres, τὰ γράμματα μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *ou* διδάσκειμαι, *fut.* διδαχθήσομαι. *Faire instruire son fils*, τον υιον διδάσκειμαι, *fut.* διδάξομαι. *Art d'instruire*, ή παιδευτική, ής (*sous-ent.* τέχνη). *Les hommes instruits*, οι πεπαιδευμένοι, ων. *Qui n'est pas instruit*, άπαιδευτος, ες, ου.

**INSTRUIRE**, *informer*, διδάσκω, *fut.* διδάξω, *deux acc.* *Instruire* les citoyens de ce qui est arrivé, τοὺς πολίτας τὰ γεγενημένα διδάσκω. *Être instruit de quelque chose* par quel-

qu'un, τί παρά τινος οὐ τί τινος ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι, οὐ πυνθάνμαι, *ful.* πύσμαι. En ayant été instruit par ses espions, ταῦτα παρὰ τῶν κατασκόπων πυθόμενος. J'en suis instruit, τοῦτο πίπυσμαι (*parf.* de πυνθάνμαι) : τούτ' οἶδα, *ful.* εἶσμαι. Tout le monde en est instruit, τούτῳ πᾶς τις οἶδεν οὐ πάντες τούτῳ ἴσασι (οἶδα, *ful.* εἶσμαι) : οὐδένα τούτῳ λανθάνει (λανθάνω, *ful.* λήσω).

INSTAURER un procès, τὴν δίκην ἀνα-κρίνω, *ful.* κρίνω. On instruit le procès, ἀνα-κρίνεται τὸ πρᾶγμα. Pendant qu'on instruit le procès, ἐν τῇ ἀνακρίσει.

INSTRUMENT, *s. m.* σκῆυος, οὐς (τὸ) : ὄργανον, ὦ (τὸ). Instruments aratoires, τὰ γεωργικὰ σκῆυη, ὦν. Instrument de musique, τὸ μουσικὸν ὄργανον, οὐ simplement ὄργανον, οὐ (τὸ). Instrument à vent, τὸ ὑμπνευστὸν ὄργανον, οὐ. Instrument à cordes, τὸ ἐντατὸν ὄργανον, οὐ. Faiseur d'instruments, ὄργανοποιός, οὐ (ὁ). || En termes de droit. Instrument, *acte authentique*, χρηματισμός, οὐ (ὁ).

INSTRUMENTAL, *ale*, *adj.* ὄργανικός, ἡ, ὄν.

INSTRUMENTER, *v. n.* χρηματίζω, *ful.* ἰσω.

INSU, *s. m.* À l'insu de, λάθρα, *gén.* Il fit cela à l'insu de tout le monde, τούτῳ ποιῶν (*partic.* de ποιῶ, ὦ) πάντας ἔλαθε (λανθάνω, *ful.* λήσω).

INSUBORDINATION, *s. f.* ἀπειθαρχία, ας (ῆ) : ἀπειθεια, ας (ῆ).

INSUBORDONNÉ, *ex*, *adj.* ἀπειθής, ῆς, ἐς : ἀτακτος, ος, ἐν : ἀκολατος, ος, ἐν.

INSUFFISAMMENT, *adv.* ἐνδεώς : ἐνδε-εστέρως : ἐνδείστερον : οὐχ ἱκανῶς.

INSUFFISANCE, *s. f.* ἐλλειψίς, εως (ῆ) : ἐνδεια, ας (ῆ) : σπάνις, εως (ῆ).

INSUFFISANT, *ante*, *adj.* ἐνδεής, ῆς, ἐς, οὐ plus souvent au comparatif, ἐνδείστερος, α, ἐν : ἐλλειπής, ῆς, ἐς : ἐλ-λείπων, οὔσα, ἐν (*partic.* ἐλ-λείπων). Être insuffisant, ἐλ-λείπω, *ful.* λείψω : οὐχ ἱκανός εἰμι, *ful.* ἴσομαι : οὐκ ἀρκίω, ὦ, *ful.* ἀρκίσω. Avoir des connaissances insuffisantes, παιδείας οὐ πρὸς παιδείαν ἐνδεῶς ἔχω, *ful.* ἔξω. Ses préparatifs se trouverent insuffisants, τῇ παρασκευῇ ἐνδεῆς ἰγίνετο (γίνεμαι, *ful.* γένεσμαι), *Thuc.*

INSULAIRE, *adj.* νησιώτης, οὐ (ὁ). *Au fém.* νησιώτις, ιδος (ῆ).

INSULTANT, *ante*, *adj.* ὑβριστικός, ῆ,

όν. D'une manière insultante, ὑβριστικῶς.

INSULTE, *s. f.* ὕβρις, εως (ῆ). Les insultes qu'il prodigue aux faibles, ἔσα τούτῳ ἀσθενεῦντας ὑβρίζει (ὕβριζω, *ful.* ἰσω). Toutes les insultes qu'il m'a faites, ἔσα ἐγὼ ὑπ' αὐτοῦ ὑβρίσθην.

INSULTER, *v. a.* ὑβρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || Insulter aux douleurs de quelqu'un, κα-καίς τινος ἐπι-χαίρω, *ful.* χαίρσω, *Isocr.* οὐ ἐπιμ-βαίω, *ful.* ἐθίσμαι, *Phil.* οὐ ἐν-τροφῶ, ὦ, *ful.* ῥσω, *Luc.* Ils insultent aux malheurs des autres, τοῖς τῶν ἄλλων ἀτυχήμασιν ἐπι-τίθενται (ἐπι-τίθεμαι, *ful.* ἐπι-θήσμαι), *Dém.* Insulter au cadavre d'un ennemi, τῷ πσιόντι ἐν-αλλομαι, *ful.* αλῶμαι, *Isocr.*

INSUPPORTABLE, *adj.* ἀφόρητος, ος, ἐν : ἀβάστακτος οὐ δυσάστακτος, ος, ἐν : δυσανάσχετος, ος, ἐν. Cela est vraiment insupportable, ταῦτα δὴ οὐκ ἀνεκτά. Cet homme m'est insupportable, οὕτως ἐμὲ ἱπαχθῆς ἐστὶ καὶ φορτικός.

INSUPPORTABLEMENT, *adv.* ἀφορητῶς. s'INSURGER, *v. r.* — contre quelqu'un, τινὶ ἐπαν-ίσταμαι, *ful.* ἐπανα-στήσομαι, οὐ plus souvent τινός ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Les villes insurgées, τῶν πόλεων αἱ ἀπο-στᾶσαι, ὦν, *Thuc.*

INSURMONTABLE, *adj.* ἀκράτητος, ος, ἐν.

INSURRECTION, *s. f.* ἀπόστασις, εως (ῆ) : στάσις, εως (ῆ). Être en insurrection, στα-σιαζω, *ful.* ἄσω. Exciter une insurrection, στάσιν ποιῶ, ὦ, *ful.* ῥσω.

INSURRECTIONNEL, *elle*, *adj.* στασιαστι-κός, ῆ, ὄν.

INTACT, *acte*, *adj.* ἀκέραιος, ος, ἐν.

INTARISSABLE, *adj.* ἐν *parlant d'une source*, αἰναος, ος, ἐν. || *Au fig.* Être intarissable sur les louanges de quelqu'un, ἐν τινος ἐπαίνους πολὺς εἰμι, *ful.* ἴσομαι.

INTÈGRE, *adj.* ἀδιάφθορος, ος, ἐν : ἀδιάφθορος, ος, ἐν. Juge intègre, κριτὴς ἀδωρεδό-κητος οὐ ἄδωρος, οὐ (ὁ) : κριτὴς δίκαιος, οὐ (ὁ).

INTÉGRITÉ, *s. f.* ensemble de toutes les parties, ἐκκληρία, ας (ῆ). || Vertu incorruptible, ἀδιαφθορία, ας (ῆ). Juger avec intégrité, ἀδωρεδοκήτως διακίω, *ful.* ἄσω.

INTELLECT, *s. m.* τὸ νοητικόν, οὔ.

INTELLECTIF, *ive*, *adj.* νοητικός, ῆ, ὄν.

INTELLECTION, *s. f.* νόησις, εως (ῆ).

INTELLECTUEL, *elle*, *adj.* νοηρός, ἁ,

ἐν : νοητός, ἡ, ὄν. Les choses intellectuelles, τὰ νοητά, ὧν : τὰ νοητά, ὧν.

**INTELLIGEMENT**, *adv.* συνετῶς.

**INTELLIGENCE**, *s. f. faculté intellectuelle*, νόησις, ἡ, ὡς (ἡ) : νοῦς, ὡ (ὁ). Accessible à l'intelligence, τῇ νοήσει περιλήπτος, ὡς, ὄν. Ceci passe notre intelligence, ταῦτά ἐστιν ὑπὲρ ἡμᾶς.

**INTELLIGENCE**, *pénétration*, σύνεσις, ἡ, ὡς (ἡ). Avoir de l'intelligence, σύνεσιν ἔχω : νοῦν ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui en a, νοῦν ἔχων, εὖσα, ὄν (*partic. d'ἔχω*) : συνετός, ἡ, ὄν. Avec intelligence, συνετῶς : νοουχρόντως. Manquer d'intelligence, ἀσυνετός, ὡ, *fut.* ἴσω. Qui en manque, ἀσυνετός, ὡς, ὄν. || Intelligence des lois, des affaires, ἡ τῶν νόμων, τῶν πραγμάτων ἐμπειρία, ἡ. Acquérir l'intelligence d'une chose, ἐμπειρίαν τινος κτίσσεται, ὡμαι, *fut.* κτίσσομαι. Avoir l'intelligence d'une chose, ἐμπειρῶς τινος ἔχω, *fut.* ἔξω.

**INTELLIGENCE**, *amitié*, ἐμόνεια, ἡ (ἡ). Être en bonne intelligence, ἐμονεῖω ou ἐμοφρονέω, ὡ, *fut.* ἴσω, *dat.* Ils vivent en bonne intelligence, ἀλλήλοις ἐμοφρονέως ἔχουσιν (ἔχω, *fut.* ἔξω).

**INTELLIGENCE**, *complicité*, συγκακουργία, ἡ (ἡ) : κοινεπραγία, ἡ (ἡ). Être d'intelligence avec quelqu'un, τινὶ συγ-κακουργίω, ὡ, *fut.* ἴσω. Il est d'intelligence avec les ennemis de l'État, τοῖς πολεμίοις κοινεπραγῇ (κοινεπραγίῳ, ὡ, *fut.* ἴσω).

**INTELLIGENCE**, *substance spirituelle et pensante*, πνεῦμα, αὐτός (τὸ).

**INTELLIGENT**, *ente*, *adj.* συνετός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**INTELLIGIBLE**, *adj.* συνετός, ἡ, ὄν : εὐνόητος, ὡς, ὄν : εὐκατανόητος, ὡς, ὄν : εὐκατάληπτος, ὡς, ὄν. Ils ne sont intelligibles que pour ceux qui nous ont entendus, συνετοὶ εἰσι μόνοις τοῖς ἡμῶν ἀκούσασιν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι). || A haute et intelligible voix, εὐφώνως καὶ εὐτόνως.

**INTELLIGIBLEMENT**, *adv.* σφῶδς.

**INTEMPÉRANCEMENT**, *adv.* ἀκρατῶς.

**INTEMPÉRANCE**, *s. f. ἀκρατία*, ἡ (ἡ) : ἀκλαστία, ἡ (ἡ). Vivre dans l'intempérance, ἀκλασταίνω ou ἀκλαστίω, ὡ, *fut.* ἴσω. || Intempérance de langue, γλώσσης ἀκρατία, ἡ (ἡ) : ἀθυρογλωσσία, ἡ (ἡ).

**INTEMPÉRANT**, *ante* *adj.* ἀκρατής, ἡς, ἡς : ἀκλαστικός, ὡς, ὄν

**INTEMPÉRÈ**, *εἰς, adj.* ἀκρατής, ἡς, ἡς : ἀματρός, ὡς, ὄν.

**INTEMPÉRIE**, *s. f. ἀκρασία*, ἡ (ἡ).

**INTENDANCE**, *s. f. ἐπιτροπή*, ἡς (ἡ). Intendance d'une maison, οἰκονομία, ἡ (ἡ).

**INTENDANT**, *s. m. administrateur*, ἐπιτροπός, ὁ (ὁ) : ἐπιστάτης, ὁ (ὁ). Intendant de province, ἐπαρχός, ὁ (ὁ). Intendant des finances, ταμίης, ὁ (ὁ). || Intendant d'une maison, οἰκονόμος, ὁ (ὁ).

**INTENSE**, *adj.* ἐντονός, ὡς, ὄν.

**INTENSITÉ**, *s. f. ἐνταση*, ἡς (ἡ). Redoubler d'intensité, ἐν-ταίνεμαι, *fut.* ταθίσσομαι : ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω. Avec intensité, ἐντόνως.

**INTENSIVEMENT**, *adv.* ἐντόνως.

**INTER**, *v. a.* — un procès à quelqu'un, δίκην τινὶ ἐν-άγω, *fut.* ἄξω. — pour cause de mauvais traitements, βιβίων χειρῶν. — de voies de fait, πληγῶν. — de vol, κλοπῆς.

**INTENTION**, *s. f. γνώμη*, ἡς (ἡ). Telle est leur intention, οὕτως ἔχουσι τῆς γνώμης (ἔχω, *fut.* ἔξω). Leur intention était de partir, ἐν νῶ ἔχον ἀπ-ιέναι (ἀπ-εἶμι, *fut.* εἶμι). Dans quelle intention faites-vous cela? τίνα γνώμην ἔχον τοῦτο πράσσεις (πράσσω, *fut.* πράξω. Contre son intention, παρὰ γνώμην. Avec intention, ἰκοντί : ἰκυσίως. Avoir de bonnes, de mauvaises intentions, *voyez* INTENTIONNÉ.

**INTENTIONNÉ**, *εἰς, adj.* Bien intentionné, εὖνους, ὡς, ὄν (*comp.* εὐνέστερος, *sup.* εὐστάτος). — envers quelqu'un, τινί. Être bien intentionné pour quelqu'un, τινὶ εὐνέω, ὡ, *fut.* ἴσω : ἀγαθὰ τινὶ φρονέω, ὡ, *fut.* ἴσω. Mal intentionné, κακόνους, ὡς, ὄν (*comp.* οὐστέρος, *sup.* οὐστάτος). Il y en a parmi nous de mal intentionnés, κακόνες τινὲς εἰσιν ἐν ἡμῖν.

**INTENTIONNEL**, *elle, adj.* θελητός, ἡ, ὄν. || La question intentionnelle, ἡ περὶ τῆς γνώμης ζήτησις, ἡ.

**INTERCALAIRE**, *adj.* ἐμβολικός, ὡς, ὄν : ἐμβολημαίος, ὡς, ὄν.

**INTERCALATION**, *s. f. παρεμβολή*, ἡς (ἡ).

**INTERCALER**, *v. a. παρεν-τίθεμι*, *fut.* παρενθίσω, *acc.* : παρεμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω, *acc.* — une chose dans une autre, τί τινι.

**INTERCÉDER**, *v. n.* — pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος ἐκτεύω, *fut.* εὔσω. Il intercédait

auprès du roi pour ses amis, ὑπὲρ τῶν φίλων τὸν βασιλέα ἰαίτους. **Intercéder** pour la vie de quelqu'un, θάνατόν τινος παρ-αίτιμαι, οὐμαι, fut. ἵσμαι. **Dans la langue de l'Eglise.** **Intercéder** pour quelqu'un, ὑπὲρ τινὸς ἐν-τυχάνω, οὐ ὑπὲρ-τυχάνω, fut. τεύξμαι. — auprès de Dieu, τῷ Θεῷ. **On dit aussi** ὑπὲρ τινος προσεύω, fut. εὐσω.

**INTERCEPTER**, v. a. δια-λαμβάνω, fut. λήψωμαι, acc. **Intercepter** les vivres, τῶν ἐπι-τρεχέων τὰς ἐφοδούς ἀπο-κλείω, fut. κλείσω.

**INTERCEPTION**, s. f. διαλῆψις, εως (ή).

**INTERCESSEUR**, s. m. παραιτητής, οὐ (ό).

**INTERCESSION**, s. f. παραίτησις, εως (ή). **|| Dans la langue de l'Eglise**, υπερέντευξις, εως (ή) : περισεία, ας (ή).

**INTERCUTANÉ**, κκ, adj. υποσάρκιος, ος, ον.

**INTERDICTION**, s. f. défense, ἀπαγρεύσεις, εως (ή). **|| Sorte d'excommunication**, ἀπεκρύξεις, εως (ή). **|| Défense d'administrer ses propres biens**, voyez **INTERDIRE**.

**INTERDIRE**, v. a. défendre, prohiber, ἀπαγορεύω, fut. ἀπ-αγορεύσω οὐ ἀπ-ερῶ, acc. **Je vous interdis** ma maison, ἐγὼ εἰς τῆς οἰκίας εἶργω, fut. εἶξω. **On interdit** par un décret l'eau et le feu à Métellus, ψηφίζονται πυρὸς καὶ ὕδατος εἰρηθῆναι τὸν Μέτελλον (ψηφίζομαι, fut. ἴσμαι : εἰρηθῆναι, aor. 1<sup>re</sup> passif εἶργω). **|| Être interdit**, c'est-à-dire privé de l'administration de ses biens, τὸν ἑαυτοῦ ἀκυρὸς εἶμι, fut. ἴσμαι. **Faire interdire** quelqu'un pour cause de folie, παρανομίας δίκην τινὶ γράφομαι, fut. γράψωμαι, acc. **|| Interdire** un prêtre, lui ôter l'administration des sacrements, τὸν ἐρῶν ἀπ-εἶργω τὸν ἱερεῖα, fut. ἀπ-εἶξω.

**INTERDIRE**, déconcerter, ταράσσω οὐ ἐκ-ταράσσω οὐ δια-ταράσσω, fut. αἰώ, acc. : ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. : ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. **Il fut interdit**, τὴν γνώμην ἐτα-ράχθη (ταράσσω, fut. αἰώ). **Qui n'eût été interdit à la vue d'une telle multitude!** τίς οὐκ ἂν δι-εταράχθη τελευτῶντων ὄντων ὄχλον (ὀράω, ὦ, fut. ὄψομαι); **A ces mots je demeurai tout interdit**, ταῦτα ἀκούσας ἐξ-επλήσθην (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι : ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω).

**INTERDIT**, s. m. ἀποκρύξεις, εως (ή).

**INTERESSANT**, ante, adj. qui importe, λόγου ἄξιος, α, ον (comp. ὠτιος, sup. ὠτατος) : ἀξιόλογος, ος, ον (comp. ὠτιος, sup. ὠτατος). **J'écris seulement les faits les plus intéressants**,

τὰ μόνον ἀξιολογώτατα γράφω, fut. γράψω. **Chose peu intéressante**, τὸ μικροῦ ἄξιον πράγμα : ατος. **Être intéressant pour**, δια-φέρω, fut. εἰ-φείσω, dat. **Il est intéressant pour nous** ὅτι-εἰς, dat. **cela se fasse**, τούτο πράχθῃαι ἡμῖν δια-φέρει (πράσσω, fut. πράξω : δια-φέρω, fut. δι-φείσω). **|| Qui plait, plaît, éia, ὦ (comp. εἰδών, sup. εἰδιστος).** **Jeune homme intéressant**, ὁ ἀξίεραστος νεανίας, ου. **Il est d'une figure intéressante**, πρὸς τὴν ὄψιν ἐστὶν ἀξιοδατός.

**INTÉRESSÉ**, κκ, adj. qui aime à gagner, φιλοκερδής, ἥς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος). **Être intéressé**, φιλοκερδέω, ὦ, fut. ἴσω. **Il est naturellement intéressé**, πρὸς τὸ φιλοκερ-δεῖν ἐστὶν εὐφυής. **Il est trop intéressé**, πλεον-τοῦ προσ-τίκοντος πρὸς τῷ λήμματι ἐστί. **|| Guidé ou dicté par l'intérêt**, μισθοῦ οὐ ἐπὶ μισθῷ γι-νόμενος, η, ον (partic. de γίνομαι, fut. γενή-σμαι). **Amitié intéressée**, ἡ μισθοῦ φιλία, ας. **Louanges intéressées**, οἱ μισθοῦ ἑπαινεῖ, ων.

**INTÉRESSER**, v. a. importer à, δια-φέρω, fut. δι-φείσω, dat. οὐ πρὸς et l'acc. **En quoi cela nous intéresse-t-il?** τί ἡμῖν τούτο δια-φέρει; **En quoi cela intéresse-t-il notre gloire?** τί τούτο ἡμῖν πρὸς δοξαν δια-φέρει; **Celui qui est le plus intéressé à leur conservation**, ὃ τούτους σωθῆναι μάλιστα δια-φέρει (σώζωμαι, fut. σωθήσομαι). **|| Concerner**, προσ-τίκω, fut. τίξω, avec πρὸς et l'acc. **Choses qui intéressent la conscience, l'honneur, la santé**, τὰ πρὸς τὴν συνείδησιν, πρὸς δοξαν, πρὸς ὑγίαιαν προσ-τίκοντα, ων.

**INTÉRESSER, donner part du gain**, τοῦ κέρδους τινὶ μετα-δίδωμι, fut. μετα-δώσω. **Il est intéressé dans le gain comme dans la perte**, τῶν ἀγαθῶν καὶ συμφερόντων κοινωνεῖ (κοινωνέω, ὦ, fut. ἴσω). **Intéressé dans une affaire**, τοῦ πράγματος κοινωνός, ἐς, ον.

**INTÉRESSER, énoncer**, ψυχαγωγέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. **Intéresser un juge par ses discours**, τοῖς λόγοις τὸν δικαστὴν ψυχαγωγέω, ὦ.

**S'INTÉRESSER**, v. r. — à quelqu'un, πρὸς τινα σπουδαίω, fut. ἀσμαι : ἀγαθὰ τινα φρονέω, ὦ, fut. ἴσω : εὐνοῖαν τινὶ ἔχω, fut. ἔξω. **|| S'intéresser aux chagrins, aux peines de quel- qu'un**, τινὸς ὁδυ-ῶν μετ-έχω, fut. μεθ-ἔξω : τινὶ συν-αλλέω, ὦ, fut. ἴσω. **Il s'intéresse à mes chagrins**, αὐτῷ τῶν ἐμῶν φροντίδων μέ-γιστος, fut. μετ-έσται. **|| S'intéresser à un récit**, τῷ διηγήματι τίθωμαι, fut. ἐπὶθέσομαι. **|| S'inté-**

resser à une affaire, τοῦ πράγματος οὐ περὶ τοῦ πράγματος ὥραν ἔχω, *fut.* ἔξω. Je m'intéresse à cela, τούτου μαι μέλει, *fut.* μελήσει. || S'intéresser pour quelqu'un, *intercéder pour lui*, ὑπὲρ τινος ἐν-τυχάνω, *fut.* τυύξομαι. || Ne s'intéresser pour aucun parti, *rester neutre*, μέσων ἑμαυτὸν φυλάσσω, *fut.* αἴσω.

**INTÉRÊT**, *s. m.* ce qui importe, τὸ συμ-φέρον, *ontes* (*partic. neutre de συμ-φέρω, fut.* συν-είσω) : τὸ λυσिताλές, εὖς (*neutre de λυσिताλής, τίς, ἐς*) : τὸ λυσिताλῶν, εὐντες (*partic. neutre de λυσिताλέω, ὦ, fut.* ἴσω). L'intérêt de l'État, τὸ τῇ πόλει οὐ τῆς πόλεως συμ-φέρον. Avoir en vue l'intérêt général, πρὸς τὸ πᾶσι λυσिताλές σκοπέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il est de l'intérêt de cette ville, τῇ πόλει συμ-φέρει, *fut.* συν-είσει : πρὸς τῆς πόλεως ἐστί, *fut.* ἔσται. — que cela se fasse, τούτο γινέσθαι. || Les intérêts de quelqu'un, τὰ τῷ δεῖνι συμ-φέροντα, ὦν : τὰ αὐτοῦ πράγματα, ὦν, *ou simplement* τὰ αὐτοῦ. Veiller sur les intérêts de quelqu'un, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ποιέμαι, οὐμαι, *fut.* ἴσομαι. Ne songer qu'à ses propres intérêts, τὰ ἰδία συμ-φέροντα διώκω, *fut.* διώξομαι. Être dans les intérêts de quelqu'un, τὰ τοῦ δεῖντος φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Mettre quelqu'un dans ses intérêts, τινὰ εἰκνίσκειν, οὐμαι, *fut.* ὠσομαι.

**INTÉRÊT**, ce que rapporte un capital, τόκος, *ou* (ὁ). Intérêt au mois, au jour, τόκος κατὰ μῆνα ἢ κατ' ἡμέραν ἐπιρ-ρίων, *ontes* (*partic. d'ἐπιρ-ρίω, fut.* ῥίσσω). Payer les intérêts déjà échus, τοὺς γινομένους τόκους ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω. Recevoir les intérêts, τοὺς τόκους ἀνα-κομίζομαι, *fut.* ἴσομαι. Prêter de l'argent à intérêt, ἀργυρίον τινα δανείζω, *fut.* εἰσω. Ils placent à intérêt les intérêts mêmes qu'ils reçoivent, δανείζουσιν καὶ ὁ λαμβάνουσιν ὑπὲρ τοῦ δανείσαι (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Plut.* Intérêt de l'intérêt, ἀνατοκισμός, οὐ (ὁ). Toucher les intérêts des intérêts, ἀνα-τοκίζω, *fut.* ἴσω. Emprunter à gros intérêt, ἐπὶ μεγάλῳ τόκῳ δανείζομαι, *fut.* εἰσομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινος. Argent prêté à intérêt, δανίστομα, *atos* (τὸ). Prêté à intérêt, δανιστός, ἢ, ὄν. Prêté sans intérêt, ἄτοκος, *os*, *on*.

**INTÉRIEUR**, *eure*, *adj.* ἐνδότερος, *α*, *on*. On tourne plus souvent par les adverbess ἐνδον *ou* ἐντός *ou* εἰσω *ou* ἔσω. La joie

intérieure, ἡ ἐνδον χαρά, *α*, *z*. Ressentir une joie intérieure, ἐν θυμῷ χαίρω, *fut.* χαίρησω. Les choses intérieures, τὰ ἐνδον, τὰ ἐντός *ou* τὰ εἰσω, *indécl.* Mal intérieur, τὸ ἐνδύμωχον κακόν, *ω*. Guerre intérieure, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, *ou*. || Vie intérieure, *retirée, sédentaire*, ὁ οἰκουρὸς βίος, *ou*.

**L'INTÉRIEUR**, *s. m.* τὸ ἐνδον *ou* τὸ ἐντός, *indécl.* Les gens de l'intérieur, οἱ ἐνδον. Ce qu'on fait dans l'intérieur, τὰ ἐνδον. Dans l'intérieur, ἐνδοθι. De l'intérieur, ἐνδοθεν.

**INTÉRIEUREMENT**, *adv.* ἐνδον : ἐντός : εἰσω *ou* ἔσω.

**INTÉRIM**, *s. m.* Dans l'interim *ou* par interim, ἐν τῷ μεταξῷ.

**INTERJECTION**, *s. f.* (les Grecs la confondent avec l'adverbe), ἐπιρρήμα, *atos* (τὸ). Quelquefois, ἐπιφθέγμα, *atos* (τὸ), *Apoll.* *Dysc.*

**INTERJETER**, *v. a.* — appel d'un jugement, τὴν δίκην ἐπι-καλέομαι, οὐμαι, *fut.* καλέσομαι.

**INTERLIGNE**, *s. m.* τὸ τῶν στίχων διάστημα, *atos* : τὸ μεταξὺ δυοῖν στίχων.

**INTERLINÉAIRE**, *adj.* παρεγ-γεγραμμένος, *η*, *on* (*part. parf. pass. de παρεγ-γράφω, fut.* γράψω).

**INTERLOCUTEUR**, *s. m.* ὁ δια-λεγόμενος, *ou* (*partic. de δια-λέγομαι, fut.* λίσσομαι). Les interlocuteurs, les personnages d'un dialogue, τὰ τοῦ διαλόγου πρόσωπα, *ων*.

**INTERLOCUTOIRE**, *s. m.* jugement préparatoire, προδικασία, *αι* (ῆ).

**INTERLOQUER**, *v. a.* embarrasser, troubler, ταρασσω *ou* δια-ταράσσω, *fut.* αἴξω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω, *acc.* : ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.*

**INTERMÈDE**, *s. m.* χορός, οὐ (ὁ).

**INTERMÉDIAIRE**, *adj.* μέσος, *η*, *on*. Temps intermédiaire, ὁ μέσος χρόνος, *ou* : ὁ διαμέσου *ou* μεταξὺ χρόνος, *ou*. || Servir d'intermédiaire dans une affaire, τὸ πρᾶγμα προξενέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**INTERMINABLE**, *adj.* ἀπέραντος, *os*, *on*.

**INTERMISSION**, *s. f.* διαλείψις, *eos* (ῆ). Sans intermission, ἀδιαλείπτως.

**INTERMITTENCE**, *s. f.* διαλείψις, *eos* (ῆ).

**INTERMITTENT**, *ente*, *adj.* Fièvre intermittente, ὁ δια-λείπων πυρετός, οὐ (*partic. de δια-λείπω, fut.* λείψω).

**INTERNE**, *adj.* ἐνδότερος, *α*, *on*.

**INTERPELLATION**, *s. f.* ἀνάγκη, *eos* (ῆ).

**INTERPELLER**, *v. a.* interroger, ἀνα-

κρίνω, *ful.* κρίνω, *acc.* || *Apostropher*, προσφωνώ, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

**INTERPOLATEUR**, *s. m.* *tournez par le verbe.*

**INTERPOLATION**, *s. f.* παρεμβολή, *ης (ή).*

**INTERPOLER**, *v. a.* παρεμβάλλω, *ful.* βάλλω, *acc.* : παριγ-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

**INTERPOSER**, *v. a.* *placer entre*, παρεντίθηναι, *ful.* παρεν-θήσω, *acc.* *S'interposer, de manière à offusquer la lumière ou la vue*, επιπροσθίω, *ω*, *ful.* ήσω, *dat.* || *Faire intervenir, faire usage de*, χράζομαι, *ωμαι*, *ful.* χρήσομαι. — *son crédit, son pouvoir*, τῇ δυνάμει, τῇ ἀρχῇ. *Interposer ses prières auprès de quelqu'un, τινά παρ-αίτιόμαι*, *οὔμαι*, *ful.* ήσομαι. *S'interposer, se faire médiateur*, μισιτεύω, *ful.* εύσω.

**INTERPOSITION**, *s. f.* *action de placer entre*, παρεθέσις, *ως (ή).* || *Position qui intercepte la lumière ou la vue*, επιπρόσθησις, *ως (ή).* || *Intercession, médiation*, μισιτεία, *ας (ή).*

**INTERPRÉTATIF**, *ινε*, *adj.* *ερμηνευτικός, ή, όν.*

**INTERPRÉTATION**, *s. f.* *ερμηνεία*, *ας (ή).* *Fausse interprétation*, παραρμηνεία, *ας (ή).* *Interprétation des songes*, ή τῶν όνειράτων κρίσις, *ως.*

**INTERPRÈTE**, *s. m.* *ερμηνεύς*, *έως (ό).* *Interprète des songes*, όνειροκρίτης, *ου (ό).*

**INTERPRÊTER**, *v. a.* *ερμηνεύω*, *ful.* εύσω, *acc.* *Mal interpréter*, παρ-ερμηνεύω, *ful.* εύσω, *acc.* *Il interprétait l'oracle à son avantage*, πρὸς έαυτού τὸ λόγον έλάμβανει (λαμβάνω, *ful.* λήφωμαι) *Ils interprètent ce livre à leur gré*, τὸν νοῦν τῆς βίβλου πρὸς τὸ έαυτῶν βούλημα *δικουσι* (δικω, *ful.* έκώσω). *Interpréter favorablement*, ἐπὶ τὸ βέλτιον τρέπω *ful.* τρέψω, *acc.* *Interpréter en mauvaise part*, ἐπὶ τὸ χείρον ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήφωμαι, *acc.*

**INTERRÈGNE**, *s. m.* *μισοεασιλεία*, *ας (ή)* : *ανάρχια*, *ας (ή).* *Qui a lieu pendant l'interrègne*, *μισοεασιλείας*, *ος*, *ον.* *Celui qui gouverne pendant l'interrègne*, *μισοεασιλεύς*, *έως (ό).*

**INTERROGATIF**, *ινε*, *adj.* *ερωτηματικός*, *ή, όν.*

**INTERROGATION**, *s. f.* *ερώτησις*, *ως (ή)* : *ερώτημα*, *ατος (τό).* *Par interrogation*, *ερωτηματικώς.*

**INTERROGATOIRE**, *s. m.* *άνάκρισις*, *ως (ή).* *Faire subir un interrogatoire*, *άνα-κρίνω*, *ful.*

κρίνω, *acc.* *Pendant son interrogatoire*, *μιαζή αυτού άνα-κρινόμενου.*

**INTERROGER**, *v. a.* *ερωτάω*, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* — *quelqu'un sur quelque chose*, *τινά περί τινος.* *Pourquoi m'interrogez-vous là-dessus?* *πρὸς τί τοῦτό με έρωτῆς* (*ερωτάω*, *ω*, *ful.* ήσω) *ου άν-έρη* (*άν-έρομαι*, *ful.* ερήσομαι) ; *Interroger en outre ou à plusieurs reprises*, *ἐπ-ερωτάω*, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* *Interroger à son tour*, *άντ-ερωτάω*, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

**INTERROMPRE**, *v. a.* *δια-κόπτω*, *ful.* κόψω, *acc.* *Interrompre quelqu'un qui parle*, *λέγοντά τινα ου λόγον τινός δια-κόπτω.* *Vous m'avez interrompu*, *τὸν λόγον μου άπ-ίσχισας* (*άπο-σχίζω*, *ful.* σχίζω). *S'interrompre en parlant*, *λέγων παύομαι ου άνα-παύομαι*, *ful.* παύομαι. *Interrompre ses études philosophiques*, *περί τὴν φιλοσοφίαν σπουδάζων παύομαι*, *ful.* παύομαι, *ου δια-λείπω*, *ful.* λείψω. *Ils interrompent leur travail, leurs recherches*, *πονοῦντες*, *ζητοῦντες δια-λείπουνσι.* *Interrompre le cours des prospérités de quelqu'un*, *τινά εύτυχούντα παύω*, *ful.* παύσω (*εύτυχίω*, *ω*, *ful.* ήσω).

**INTERRUPTION**, *s. f.* *action d'interrompre*, *διακοπή*, *ης (ή).* || *Intermission*, *διάλειψις*, *ως (ή).* *Sans interruption*, *άδιαλείπτως.*

**INTERSTICE**, *s. m.* *διάστημα*, *ατος (τό).*

**INTERVALLE**, *s. m.* *διάστημα*, *ατος (τό).* *Par intervalle*, *έκ διαστήματος.* *A certains intervalles*, *έν διαστήμασι.* *Dans cet intervalle*, *έν τῷ μεταξύ.* *Après un intervalle de deux cents ans*, *έτῶν διακοσίων δια-γεγονότων* (*δια-γίνομαι*, *ful.* γινίσκομαι).

**INTERVENANT**, *αντε*, *adj.* *παρ-γινόμενος*, *η*, *ον* (*partic. de παρ-γίνομαι*, *ful.* γινίσκομαι).

**INTERVENIR**, *v. n.* *παρ-γίνομαι ου επι-γίνομαι*, *ful.* γινίσκομαι. — *dans une affaire*, *τῷ πράγματι.* *Intervenir tout à coup*, *παρρηπίπτω*, *ful.* πησούμαι, *dat.* *De peur que quelqu'un n'intervienne*, *μή τις ἡμῖν παρεμπίπῃ.* *Intervenir pour quelqu'un ou en faveur de quelqu'un*, *τινι βοηθίω*, *ω*, *ful.* ήσω, *ου επι-κυριεύω*, *ω*, *ful.* ήσω. *Intervenir contre quelqu'un*, *τινι επι-τίθεμαι*, *ful.* επι-θήσομαι. || *Faire intervenir, mettre en avant*, *ἐπισε-άγω*, *ful.* άξω, *acc.* : *παρ-ίσταμαι*, *ful.* παρα-στήσομαι, *acc.* : *άνα-εμβαζομαι*, *ful.* άσε-μαι, *acc.*



**INTERVENTION**, *s. f.* *turnez par le verbe.*

**INTERVERSION**, *s. f.* μετατροπή, ἤ (ῆ).

**INTERVERTIR**, *v. a.* μετα-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.*

**INTERTISSEMENT**, *s. m.* μετατροπή, ἤ (ῆ).

**INTESTAT**, *adj.* ἀδιάθετος, *ος, εν.*

**INTESTIN**, *ινε adj.* ἰνδότερος, *α, εν.* *Guttre intestine*, ὁ ἐμφύλιος πόλεμος, *ου.*

**INTESTIN**, *s. m.* *boyau*, ένταρον, *ου (τὸ).* *Le gros intestin*, κόλον, *ου (τὸ).* *Oter les intestins*, ἐξ-εντερῖζω, *ful.* ἰσώ.

**INTIMATION**, *s. f.* πρόσκλησις, *εως (ῆ).*

**INTIME**, *adj.* *intérieur*, ἰνδότερος, *α, εν.* *|| Au fig.* *Sentiment intime*, συνειδήσις, *εως (ῆ).* *Persuasion intime*, ἡ βεβαιωτάτη πίστις, *εως.* *Amitié intime*, ἡ οἰκαιοτάτη φιλία, *ας.* *Je sais son plus intime ami*, αὐτῷ συνβίσιτάτός εἰμι, *fct.* ἴσχωμαι : οἰκαιοτάτα αὐτῷ χάριμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. *Il règne entre eux une liaison intime*, οἰκαιοτάτα πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (ἔχω, *ful.* ἔχω).

**INTIMEMENT**, *adv.* σφόδρα. *Être intimement convaincu*, σφόδρα πίπισμαι (*partic. de* πείθομαι, *ful.* πεισθίσομαι). *Être intimement lié avec quelqu'un*, οἰκαιοτάτά τινι χάριμαι, ὦμαι, *fin.* χρήσομαι.

**INTIMER**, *v. a.* *signifier un ordre*, παραγγέλλω, *ful.* ἐλῶ, *acc.* *On leur intima l'ordre de venir*, ἰδοὺν αὐταῖς παραγγέλλω. *|| Appeler en justice*, προ-καλιέμαι, *οἶμαι, ful.* καλίσομαι, *acc.*

**INTIMIDER**, *v. a.* ἐκ-φοβίω, ὦ, *ful.* ἴσσω, *acc.* : ἐκ-πλήσσω, *ful.* πληξώ, *acc.* *Par le supplice des uns il intimida les autres*, τῇ τούτων τιμωρίᾳ ἄλλους ἐκφόβους κατέστησε (καθίστημι, *ful.* κατα-στήσω). *Ne pas se laisser intimider*, εὐδαρῶς κάμπτομαι, *ful.* καμφοθίσκομαι. *Sans se laisser intimider*, ἀκάνω.

**INTIMITÉ**, *s. f.* οἰκιοτάτης, *προς (ῆ).* *Vivre avec quelqu'un dans la plus grande intimité*, οἰκιοτάτά τινι χάριμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι.

**INTITULÉ**, *s. m.* ἐπιγραφή, ἤ (ῆ).

**INTITULER**, *v. a.* ἐπι-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* *La tragédie intitulée OEdipe*, ἡ Οἰδιπικός ἐπι-γογραμμένη τραγῳδία, *ας.*

**INTOLÉRABLE**, *adj.* ἀφόρητος, *ος, εν :* οὐκ ἀνεκτός, ῆ, *εν.*

**INTOLÉRABLEMENT**, *adv.* ἀφορητῶς.

**INTOLÉRANCE**, *s. f.* ἡ περὶ τούτων ἄλλων τι φρονούντας ἀνεπιεικεία, *ας.*

**INTOLÉRANT**, *ante, adj.* περὶ τούτων ἄλλων τι φρονούντας ἀνεπιεικής, ῆς, *ές.*

**INTONATION**, *s. f.* τόνος, *ου (ῆ).*

**INTRADUISIBLE**, *adj.* ἀνερμηνεύτως, *ος, εν.*

**INTRAITABLE**, *adj.* ἀμεταχειρίστος, *ος, εν.*

**INTRANSITIF**, *ινε, adj.* ἀμεταβάτως, *ος, εν.*

*Dans le sens intransitif*, ἀμεταβάτως.

**INTRÉPIDE**, *adj.* ἀφόβος, *ος, εν :* θρασύς, *εία, ὅ (comp.* ὑπερς, *sup.* ὑπέρως) : *τελμηρός, ἄ, ὅν (comp.* ὀπίως, *sup.* ὀπώτως).

**INTRÉPIDEMENT**, *adv.* ἀφόβως.

**INTRÉPIDITÉ**, *s. f.* θάρρος, *ους (τὸ) :* *τόλμα, ης (ῆ).* *Montrer beaucoup d'intrépidité*, *τελμηρότατα πράσσω, ful.* πράξω.

**INTRIGANT**, *ante, adj.* πανουργός, *ος, εν (comp.* ὀπίως, *sup.* ὀπώτως).

**INTRIGUE**, *s. f.* πανουργία, *ας (ῆ) :* τέχνη, *ης (ῆ) :* μηχανή, ἤ (ῆ). *Dévoiler les intrigues de quelqu'un*, τέχνας τινὸς φανεράς καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. *Habile artisan d'intrigues*, ὁ καλὸς τεχναστής, *οῦ.* *Nouer une intrigue contre quelqu'un*, τι ἐπὶ τινι μηχανάσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσχωμαι. *Ouvrir des intrigues*, πλεκάς πλέκω, *ful.* πλέξω. *Sortir d'intrigue*, *d'embarras*, τῆς ἀπορίας ἀπ-αλλάσσομαι, ἀλλαγίσσομαι.

**INTRIGUER**, *v. a.* *embarrasser*, ἐκ-πλέκω, *ου* *παρ-εγλίω ὦ, ful.* ἴσσω, *dal.*

*s'Intercusa*, *v. r.* *se donner du mouvement*, *πυλωπραγμαίνω, ὦ, ful.* ἴσσω. *Il s'intrigue pour connaître la cause*, *πυλωπραγμαίνει τὴν αἰτίαν ἱστυνών (ἱστυνέω, ὦ, ful.* ἴσσω).

*Intercusa*, *v. n.* *ourdir des intrigues*, *τεχνάζομαι, ful.* ἴσχωμαι. *Il intrigue pour avoir cette place*, ταύτης ἐνικα τῆς ἀρχῆς πᾶσαν φιλοτιμίαν προσ-φέρειται (προσ-φέρωμαι, *ful.* προσ-είσομαι).

**INTRINSÈQUE**, *adj.* ἐσωτερικός, ῆ, *εν.* *Force intrinsèque*, ἡ ἰσχυρὸν δύναμις, *εως.*

**INTRINSÈQUEMENT**, *adv.* ἐσώθεν.

**INTRODUCTEUR**, *s. m.* *ταίς, s. f.* *turnez par le verbe.*

**INTRODUCTION**, *s. f.* εἰσαγωγή, ἤ (ῆ). *Discours d'introduction*, πρόλογος, *ου (ῆ).*

**INTRODUIRE**, *v. a.* εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* — *quelqu'un dans la maison*, τινὰ εἰς τὴν οἰκίαν. *Introduire des nouveautés*, τι

*ἡνὰ εἰς-άγω, fut. ἄξω : νωπερίζω, fut. ἴσω.*  
*Introduire un personnage, le faire parler,*  
*τινὰ λαλοῦντα εἰς-άγω, fut. ἄξω : τινὰ ἀνα-*  
*εἰβάλλομαι, fut. ἄσμαι. || S'introduire dans un*  
*lieu, εἰς τινὰ τόπον παραιο-ίρχομαι, fut. ἐλεύ-*  
*σομαι. — furivement, παραιο-δύομαι, fut. δύ-*  
*σομαι. — comme par force, παρεμ-δύομαι,*  
*fut. εὐσθήσομαι.*

**INTROIT, s. m.** εἰσοδος, ου (ή).

**INTROMISSION, s. f.** ἐμβολή, ης (ή).

**INTRONISATION, s. f.** θρονησις, ου (δ).

**INTRONISER, v. a.** θρονίζω ου ἐν-θρονίζω,  
*fut. ἴσω, acc.*

**INTROUVABLE, adj.** ἀνεύρετος ου ἀνεξιού-  
 ρετος, ες, ου : ἀνερεύνητος ου ἀνεξεραδνητός,  
 ες, ου.

**INTRUS, vte, adj.** παρείσακτος, ες, ου.

**INTRUSION, s. f.** παρεισαγωγή, ης (ή).

**INTUITIF, vte, adj.** θεωρητικός, ή, όν.

**INTUITION, s. f.** θεωρήσεις, ιως (ή) :  
 θεωρία, ας (ή).

**INUSITÉ, ή, adj.** ἀήθης, ης, ες (*comp.*  
*ἰστρος, sup. ἰστατος).* || Mot inusité, τὸ ἀχρη-  
 στον ῥήμα, ατος. *Être inusité, en parlant*  
*d'une locution, ἀχρηστίομαι, εὔμαι.*

**INUTILE, adj.** ἀχρηστος, ες, ου (*comp.*  
*ότερος, sup. ότατος)* : ἀχρείος, ες, ου (*comp.*  
*ότερος, sup. ότατος)* : ἀνωφελής, ης, ές (*comp.*  
*έσπερος, sup. έστατος)* : ἀδυστοχός, ης, ές  
*(comp. έσπερος, sup. έστατος).* Esclave inutile,  
 δ ἀχρείος δούλος, ου. Loi inutile, δ ασύμφορος  
 νόμος, ου. Travail inutile, πόνος μάταιος, ου  
 (δ) : ματαιοπονία, ας (ή). Paroles inutiles, εἰ  
 περισοὶ λόγοι, ων. Il est inutile d'en parler,  
 περισσὸν περὶ τούτων λόγον ποιέσθαι (ποιέομαι,  
 εὔμαι, fut. ήσμαι).

**INUTILEMENT, adv.** ἀχρήστως : ἀνωφε-  
 λῶς : ἀδυστοχῶς : plus souvent, μάτν. Travailler  
 inutilement, μάτν πονέω, ὦ, ου d'un seul mot  
 ματαιοπονέω, ὦ, fut. ήσω.

**INUTILITÉ, s. f.** ἀχρηστία, ας (ή).

**INVAINCU, vte, adj.** ἀνίκητος, ες, ου :  
 ἀνίσστος, ες, ου.

**INVALIDE, adj.** sans vigueur, ἀσθενής,  
 ης, ές (*comp. έσπερος, sup. έστατος).* Soldats  
 invalides, εἰ ἀπμαχρὶ στρατιώται, ὧν. || Sans  
 force légale, ἀκυρος, ες, ου.

**INVALIDEMENT, adv.** ἀκύρως.

**INVALIDER, v. a.** ἀκυρῶ, ὦ, fut.  
 ὤσω, acc.

**INVALIDITÉ, s. f.** τὸ ἀκυρον, ου (*neutre*  
*d'ἄκυρος, ες, ου).*

**INVARIABILITÉ, s. f.** τὸ ἀμετακίνητον, ου.

**INVARIABLE, adj.** ἀμετακίνητος, ες, ου :  
 ἀμετάβλητος ου ἀμετάβλητος, ες, ου : ἀμετάβ-  
 λaktos, ες, ου : ἀναλλοίωτος, ες, ου. Opi-  
 nion invariable, ή ἀμετάβλητος ου ἀμετακίνητος  
 γνώμη, ης. Être invariable dans son opinion,  
 τὴν γνώμην ἀμετακίνητως ἔχω, fut. ἔσω.

**INVARIABLEMENT, adv.** ἀμετακίνητως.

**INVASION, s. f.** εισβολή, ης (ή). Faire  
 une invasion dans un pays, εἰς χώραν εἰς-βάλλω  
 ου ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ.

**INVECTIVE, s. f.** discours contre quel-  
 qu'un, λόγος στυλιτευτικός, εὔ (δ). || *Injure,*  
*λοιδερία, ας (ή) : βλασφημία, ας (ή) : πεμ-*  
*πεία, ας (ή). Dire des invectives, λοιδερέω,*  
*ῶ, fut. ήσω, acc. Charger ou accabler d'in-*  
*vectives, δια-λοιδερέω, ὦ, acc. Tout le monde*  
*le chargeait d'invectives, ὑφ' ἀπάντων λοιδορεῖτο.*

**INVECTIVER, v. n.** ἐπι-τινέομαι, fut.  
 τενοῦμαι. — contre quelqu'un, εἰς τινά.

**INVENDABLE, adj.** ἀπρατος, ες, ου :  
 ἀναμολητος, ες, ου : ἀναπόδοτος, ες, ου.

**INVENDU, vte, adj.** ἀπρατος, ες, ου.

**INVENTAIRE, s. m.** κατάλογος, ου (δ).  
 Dresser un inventaire, καταλογον ποιέω, ὦ,  
*fut. ήσω, ου γράφω, fut. γράψω. Présenter*  
*l'inventaire de ses biens, ἀπόφασιν τῶν ὄντων*  
*ποιέομαι, εὔμαι, fut. ήσμαι : τὴν εὐσίαν ἀπο-*  
*φαίνω, fut. φανῶ.*

**INVENTER, v. a.** découvrir, εὐρίσκω ου  
 εἰς-εὐρίσκω, fut. ευρήσω, acc. Difficile à in-  
 venter, δυσεύρετος ου δυσεξεύρετος, ες, ου.  
 || Controuver, πλάσσω, fut. πλάσω, acc.  
 Prétente inventé, ή πεπλασμένη πρόφασις, ιως.

**INVENTEUR, s. m.** τρεῖς, s. f. εὐρετής,  
 ου (δ). *Au fém.* εὐρετής, ιδες (ή).

**INVENTIF, vte, adj.** εὐρετικός, ή, όν.

Qui a l'esprit inventif, ἐπινοητικός, ή, όν.

**INVENTION, s. f.** action d'inventer, εὐ-  
 ρεσις, ιως (ή). Platon ne loue pas le discours  
 de Lysias du côté de l'invention, δ Πλάτων  
 τὸν Λυσίου λόγον οὐ κατὰ τὴν εὐρεσιν ἐπαινεῖ  
 (ἐπαινέω, ὦ, fut. αινέσω), *Plut. || Chose in-*  
*ventée, εὐρημα, ατος (τό). Vous disiez que*  
*c'était de votre invention, ἔφησθα εἶναι σὺν*  
*εὐρημα (φημί, fut. φησω), Plut. || Conte, histoire*  
*mensongère, πλάσμα, ατος (τό). Les inven-*  
*tions des poètes, τὰ τοῖς ποιηταῖς πεπλασμένα,*

ων (*partic. parf. passif* de πλάσσω, *ful.* πλάσω).  
 || *Artifice*, τέχνασμα, ατος (τό) : μηχανήμα, ατος (τό) : μηχανή, ἥς (ῆ). Voilà une de ses inventions, πρὸς τοῖς ἄλλοις καὶ ταῦτα ἐμχανήσατο (μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι).

**INVENTORIER**, *v. a.* καταγράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

**INVERSE**, *adj.* ἐναντίος, α, *ον.* En sens inverse, ἐπὶ τοῦναντίον. Ordre inverse, ἀναστρεφί, ἥς (ῆ). Placer en ordre inverse, ἀναστρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.*

**INVERSION**, *s. f.* ἀναστροφή, ἥς (ῆ).

**INVESTIGATEUR**, *s. m.* ἐξερευνητής, οὔ (δ).

**INVESTIGATION**, *s. f.* ἐξερεύνησις, *εως* (ῆ).

**INVESTIR**, *v. a.* *environner*, περι-κυκλῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Tandis que vous hésitez, il vous investit de toutes parts, κύκλῳ πανταχῶ μὲλλοντας ὑμᾶς περι-στοιχίζεται (περι-στοιχίζομαι, *ful.* ἴσμαι). || *Mettre en possession*. Investir quelqu'un d'une charge, ἐν ἀρχῇ *ou* εἰς ἀρχὴν τινα καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. Investir quelqu'un d'autorité, de puissance, ἀξίωμα, δυνάμιν τινι περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Investir quelqu'un de toute sa confiance, πᾶσαν πίστιν τινὶ ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω.

**INVESTISSEMENT**, *s. m.* περικύκλωσις, *εως* (ῆ).

**INVÉTÉRER**, *v. r.* χρονίζω, *ful.* ἴσω. S'invétérer dans l'esprit de quelqu'un, γνώμη τινὸς ἐγ-χρονίζω, *ful.* ἴσω. Haine invétérée, ἡ πεπαλαιωμένη ὀργή, ἥς (παλαιόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι). C'est une coutume invétérée, ἡ παλαιὸν τοῦτο καθ-ίστηται (καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι) : πάλαι τοῦτο νενόμισται (νομίζω, *ful.* ἴσω).

**INVINCIBLE**, *adj.* ἀήσθητος, *ος, ον* : ἀνίκητος, *ος, ον* : ἀκράτητος, *ος, ον* : ἀχείρωτος, *ος, ον*. Résister avec un courage invincible, εἰς τὸ ἀήσθητον ἀντι-φρονεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω, *Phil.* || Preuve invincible, τὸ ἀνιξήλαστον τεκμήριον, *ον.* Ignorance invincible, ἡ ἀμύχανος ἀμαθία, ας.

**INVINCIBLEMENT**, *adv.* Prouver invinciblement, ἀνιξήλατως *ou* ἀνιξελέγκτως ἀποφαίνομαι, *ful.* φανῶ, *acc.*

**INVIOUABILITÉ**, *s. f.* — d'un lieu, d'une personne, ἀσυλία, ας (ῆ). || *Au fig.* L'invioabilité des serments, ἡ τῶν ὅρκων δσιότης, *πτος.*

**INVIOUABLE**, *adj. en parlant des lieux,*

*des personnes*, ἀσυλος, *ος, ον* (*comp.* ὀύρις, *sup.* ὀτάτος). Retraite inviolable, ὁ ἀσυλος *πτος, ον* : ἀσυλον, *ον* (τό) : κρησφύρατον, *ον* (τό). Magistrat inviolable, ἀσολάργης, *ος* (δ). || *Au fig.* ἀσολής, ἥς, *εἰς* (*comp.* ἰσολος, *sup.* ἰσολάτος). Fidélité inviolable, ἡ ἀσολής πίστις, *εως.* Loi inviolable, ὁ ἀπαράβατος νόμος, *ον.*

**INVIOUABLEMENT**, *adv.* ἀσολῶς.

**INVIOUABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀσολάτον, *ον.*

**INVISIBLE**, *adj.* ἀόρατος, *ος, ον* : ἀφανής, ἥς, *εἰς.* Rendre invisible, ἀφανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Il devint invisible, ἠφανίσθη (*aor. 1<sup>er</sup> passif* d'ἀφανίζω) : ἀφαντος ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γενίσεμαι).

**INVISIBLEMENT**, *adv.* ἀοράτως : ἀφανῶς.

**INVITATION**, *s. f.* κλῆσις, *εως* (ῆ). Recevoir une invitation à souper, ἐπὶ τὸ δεῖπνον ὑπὸ τινος καλίσμαι, οὔμαι, *ful.* κληθήσομαι.

**INVITER**, *v. a.* καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, *acc.* — à souper, ἐπὶ τὸ δεῖπνον. Invité, ἐε, κλητός, ἡ, *όν.* Qui ne l'est pas, ἀκλητός, *ος, ον.* Sans être invité, ἀκλητί. Qui s'invite lui-même, αὐτοκλητός, *ος, ον.* || Inviter à prendre le gouvernement, πρὸς τὰ κοινὰ καλῶ, ὦ, *acc.* Inviter à parler, λέγειν παρα-καλῶ, ὦ, *acc.*

**INVOCATION**, *s. f.* ἀνάκλησις, *εως* (ῆ).

**INVOLONTAIRE**, *adj.* ἀκούσιος, *ος, ον.*

**INVOLONTAIREMENT**, *adv.* ἀκούσιως.

**INVOKER**, *v. a.* *appeler par ses vœux*, ἀνα-καλίσμαι, οὔμαι, *ful.* καλίσσεμαι, *acc.* || *Prendre à témoin*, μαρτύρομαι *ou* ἐπι-μαρτύρομαι, *ful.* υρούμαι, *acc.* Invoker le témoignage de quelqu'un, μάρτυρά τινα ποιῆσαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *ou* παρ-έχομαι, *ful.* εἶμαι, *ou* παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσομαι. || *Citer, produire*, παρ-έχομαι, *ful.* εἶμαι, *acc.* : παρ-φέρωμαι, *ful.* προ-ίσομαι, *acc.* — une loi, νόμον. || *Prétexter*, προ-φασίζωμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : σκήπτωμαι, *ful.* σκίψωμαι, *acc.* — une absence, un alibi, τὴν ἀπουσίαν.

**INVRAISEMABLE**, *adj.* ἀπίθανος, *ος, ον* (*comp.* ὀύτερος, *sup.* ὀτάτος) : ἀπικώς, *νία, εἰς, gén.* ὅτος, *νίας, ὅτος.* Ce que vous dites est invraisemblable, ἀπικῶτα λέγεις (λέγω, *ful.* λέξω). Il n'y a rien d'invraisemblable, ἀπικῶς οὐδέν : οὐ γὰρ ἀπικῶς ἴστι, *Plus*

**INVRAISEMABLEMENT**, *adv.* ἀπικῶτως.

**INVRAISEMBLANCE**, *s. f.* τὸ ἀπικῶς, ὅτος,

**INVULNÉRABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἀτρωτων, *ου.*  
**INVULNÉRABLE**, *adj.* ἀτρωτος, *ος, εν.*  
 Être invulnérable, ἀτρώτως ἔχω, *ful.* ἔξω.

**IRASCIBLE**, *adj.* ὀργίλος, *η, εν (comp.*  
 ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δξύθυμος, *ος, εν (comp.*  
 ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δξύχολος, *ος, εν (comp.*  
 ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εἰς ὀργὴν προπετής, *ής,*  
*εἰς (comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

**IRE**, *s. f.* colère, *courroux*, μῆνις, *ιος (ή),*  
*Hom.* : μῆνις, *ιδος (ή), Plat.*

**IRIS**, *s. m.* dans tous les sens, ἶρις, *ιδος (ή).*

**IRONIE**, *s. f.* εἰρωνία, *ας (ή).* Parler par  
 ironie ou avec ironie, εἰρωνεύομαι, *ful.* εἰσο-  
 μαι. Qui emploie l'ironie, εἰρων, *γέν.* ονος *(ὁ, ή).*

**IRONIQUE**, *adj.* εἰρωνικός, *ή, ὄν.*

**IRONIQUEMENT**, *adv.* εἰρωνικῶς.

**IRRADIATION**, *s. f.* ἀκτινοβολία, *ας (ή).*

**IRRAISONNABLE**, *adj.* ἀλογος, *ος, εν.*

**IRRÉCONCILIABLE**, *adj.* ἀδιλλάκτος,  
*ος, εν.*

**IRRÉCONCILIABLEMENT**, *adv.* ἀδιαλ-  
 λάκτως.

**IRRÉCUSABLE**, *adj.* ἀπαραίτητος, *ος, εν.*

**IRRÉFLÉCHI**, *π, adj.* ἀλόγιστος, *ος, εν :*  
 ἀπερίσκεπτος, *ος, εν.*

**IRRÉFORMABLE**, *adj.* ἀδιόρθωτος ou ἀν-  
 επανόρθωτος, *ος, εν.*

**IRRÉFRAGABLE**, *adj.* ἀναντιρρήτος, *ος,*  
*εν.* D'une manière irréfragable, ἀναντιρρήτως.

**IRRÉGULARITÉ**, *s. f.* ἀνωμαλία, *ας (ή).*

|| Irregularité de conduite, ἀταξία, *ας (ή).*

**IRRÉGULIER**, *ιερκ, adj.* ἀνώματος, *ος,*  
*εν.* || Irregulier dans sa conduite, ἀτακτος,  
*ος, εν.* Mener une conduite irrégulière,  
 ἀτακτῶ, *ῶ, ful.* ἴσω.

**IRRÉGULIÈREMENT**, *adv.* ἀνωμάλως.

**IRRÉLIGIEUSEMENT**, *adv.* ἀσεβῶς.

**IRRÉLIGIEUX**, *κυσκ, adj.* ἀσεβής, *ής,*  
*ες (comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος.) Être ou se  
 montrer irréligieux, ἀσεβῶ, *ῶ, ful.* ἴσω.  
 Ceux qui ont commis quelque action irrélli-  
 gieuse, ὅ, τι πᾶσις, *ας, εν.*

**IRRÉLIGION**, *s. f.* ἀσεβεία, *ας (ή).* Acte  
 d'irréligion, ἀσεβημα, *ατος (τὸ).*

**IRREMÉDIABLE**, *adj.* ἀνήκιστος, *ος, εν.*

**IRREMÉDIABLEMENT**, *adv.* ἀνηκίστως.

**IRREMISSEBLE**, *adj.* ἀσυγχώρητος, *ος, εν.*

**IRREMISSEBLEMENT**, *adv.* ἀσυγχωρήτως.

**IRRÉPARABLE**, *adj.* ἀνήκιστος, *ος, εν.*

**IRRÉPARABLEMENT**, *adv.* ἀνηκίστως.

**IRRÉPRÉHENSIBLE**, *adj.* ἀνεπιλήπτος,  
*ος, εν :* ἀνέγκλητος, *ος, εν :* ἀμωμος, *ος, εν :*  
 ἀψευγής, *ής, εἰς :* ἀψυγος, *ος, εν.*

**IRRÉPRÉHENSIBLEMENT**, *adv.* ἀνεπι-  
 λήπτως : ἀνεγκλήτως.

**IRRÉPROCHABLE**, *adj.* ἀνέγκλητος, *ος, εν :*  
 ἀνεπιλήπτος, *ος, εν :* ἀμωμος, *ος, εν.* Homme  
 d'une conduite irréprochable, ἀνὴρ τὸν βίον  
 ἀνεπιλήπτος, *ου (ὁ).*

**IRRÉPROCHABLEMENT**, *adv.* ἀνεγκλή-  
 τως : ἀνεπιλήπτως.

**IRRÉSISTIBLE**, *adj.* ἀνυπόστατος, *ος, εν.*  
 Penchant irrésistible, ἡ ἀμήχανος φερά, *ᾤ.*  
 Désir irrésistible, ἡ ἀκρατής ἐπιθυμία, *ας.*

**IRRÉSISTIBLEMENT**, *adv.* ἀκρατῶς.

**IRRÉSOLU**, *πκ, adj.* ἀπορος, *ος, εν.*

Être irrésolu, ἀπορίω, *ῶ, ful.* ἴσω : δι-απο-  
 ρέομαι, *οῦμαι, ful.* ἴσομαι : ἀμφισβητῶ, *ῶ,*  
*ful.* ἴσω : ἀμφιγροῖω, *ῶ, ful.* ἴσω : ἀμφικλυῶς  
 ou ἀμφιγροῖω, *ἔχω, ful.* ἔξω : ἀπορία συν-  
 ἔχομαι, *ful.* συ-σχεθῆσομαι : ἐν ἀπορίᾳ καθ-  
 ἵστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στή-  
 σομαι). Il est irrésolu sur le parti qu'il doit  
 prendre, ἀπορεῖ, *ἔτι, χρη* ποιεῖν.

**IRRÉSOLUTION**, *s. f.* ἀπορία, *ας (ή).*

Être dans l'irrésolution, ἀπορίω, *ῶ, ful.*  
 ἴσω. *Voyez* Irrésolu.

**IRRÉVÈREMENT**, *adv.* ἀναισχύτως.

**IRRÉVÉRENCE**, *s. f.* ἀναισχυστία, *ας (ή).*

**IRRÉVÉRENT**, *κπκ, adj.* ἀναισχυτος,  
*ος, εν :* ἀδυσώπητος, *ος, εν.*

**IRRÉVOCABLE**, *adj.* ἀμετάκλητος, *ος,*  
*εν :* ἀμετάλλακτος, *ος, εν.*

**IRRÉVOCABLEMENT**, *adv.* ἀμεταλλάκτως.

**IRRIGATION**, *s. f.* ἀρδεύσεις, *εως (ή).*

**IRRITABILITÉ**, *s. f.* τὸ εὐερίθιστον, *ου.*

**IRRITABLE**, *adj.* εὐερίθιστος, *ος, εν.*

**IRRITATION**, *s. f.* ἱρεθισμός, *οῦ (ὁ).*

**IRRITER**, *v. a.* exciter, agacer, ἱρε-  
 θίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Je ne l'ai pas persuadé  
 par mes conseils, je l'ai irrité par mes re-  
 proches, νοθεύσας οὐκ ἔπεισα, ἐπι-τίμης  
 ἡρέθισα, *Synés.* Irriter les passions, la dou-  
 leur, le mal, τὰς ἐπιθυμίας, τὴν ἐδύνην, τὸ  
 κακὸν παρ-εἶνω, *ful.* ὑνῶ. || Mettre en colère,  
 ὀργίζω, *ου* ἐξ-ὀργίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀργίω  
 ou ἐξ-αργίω, *ῶ, ful.* ὥσω, *acc.* S'irriter contre  
 quelqu'un, τινὶ ὀργίζομαι, *ful.* ἰσθῆσομαι. Ir-  
 rité de ce qui était arrivé, τοῖς γεγενημένοις  
 ou ἐπὶ τοῖς γεγενημένοις, *ου* ὑπὲρ τῶν γεγε-

νεμέων ἐργιζόμενος, η, εν. || *mer irritée*, θάλασσα ἀγρία, ας, ου ἀγριαίνουσα, ης (*partic. d'ἀγριαίνω*, *fut. ανῶ*).

**IRRUPTION**, *s. f.* εισβολή, ἥς (ῆ). Faire une irruption, ἐμ-βάλλω, ου εισ-βάλλω, *fut. ἐβῶ*. — dans un pays, εις χώραν.

**ISOLEMENT**, *v. m.* abandon, μόνωσις, ους (ῆ) : ἐρήμωσις, ους (ῆ). || *Solitude*, ἐρημία, ας (ῆ). Passer sa vie dans l'isolement, ἐρημον βίον δι-άγω, *fut. ἀξω* : βίον μονώτην ζῶω, *fut. ζήσω*, *Aristt.*

**ISOLEMENT**, *adv.* séparément, καταμόνας.

**ISOLER**, *v. a.* μονώω, ῶ, *fut. ὠσω*, *acc.* : ἐρημώω, ῶ, *fut. ὠσω*, *acc.* || *Isolé*, ἐε, seul, solitaire, μόνος, η, εν : μονήρης, ης, ες. Être isolé, μονάζω, *fut. ἄσω*. Vie isolée, βίος μοναδικός, οῦ, ου μονήρης, ους, ου μονώτης, ου (ὅ). Maison isolée, ἡ καχωρισμένη οἰκία, ας (*partic. parf. passif de χωρίζω*, *fut. ἰσω*).

**ISSU**, *υκ*, *partic.* γιγονός, υῖα, ὅς (*partic. parf. de γίνεμαι*, *fut. γενίσομαι*). Issu de parents libres, ἐξ ἐλευθέρων γιγονός, υῖα, ὅς. Il est issu d'Hercule, ἀφ' Ἡρακλείους γίγονε (*parf. de γίνεμαι*), ου πίφουκα (*parf. de φύομαι*, *fut. φύομαι*). || *Cousin issu de german*, ἀνεψιᾶδός, οῦ (ὅ). *Au fém.* ἀνεψιᾶδή, ἥς (ῆ).

**ISSUE**, *s. f.* sortie, ἐξοδος, οῦ (ῆ). Qui n'a point d'issue, ἀνέξοδος, ος, εν. || A l'issue du souper, ἅμα λήγοντος τοῦ δείπνου (λήγω, *fut. λήξω*). Il vint à l'issue du conseil, εὐθύς ἀπὸ τῆς βουλῆς ἤλθε (ἔρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*).

**ISSUE**, *fin*, résultat, τέλος, ους (τὸ). Avoir une heureuse issue, καλῶς ἀπο-τείνειω, *fut.*

τέσσεμαι. Avoir une issue toute contraire, εις τὸναντίον τρέπεται, *fut. τραπήσομαι*.

**ISTHME**, *s. m.* langue de terre, ἰσθμός, οῦ (ὅ).

**ISTHMIQUE**, *adj.* ἰσθμικός, ῆ, ὄν. Jeux isthmiques, ἰσθμια, ὦν (τὰ). Célébrer les jeux isthmiques, ἰσθμιάζω, *fut. ἄσω*.

**ITÉRATIF**, *ινε*, *adj.* παλιδλλος, ες, εν.

**ITÉRATIVEMENT**, *adv.* δεύτερον.

**ITINÉRAIRE**, *s. m.* τὸ ἰδιωπερᾶν, οῦ.

**IVOIRE**, *s. m.* ἰβόρας, ατος (ὅ). D'ivoire, blanc comme l'ivoire, ἰβραντινος, η, εν. Garni en ivoire, ἰβραντόδετος, ες, εν. Tables montées sur des pieds d'ivoire, αἱ ἰβραντό-ποδες τράπεζαι, ὧν, *Athén.*

**IVRAIE**, *s. f.* plante, αἶρα, ας (ῆ).

**IVRE**, *adj.* μεθύσας, ος, εν. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, ος, εν. Pas chancelants d'un homme ivre, τὸ μεθυσφαλὲς ἔχνος, ους, *Anthol.* Rendre ivre, μεθύσκω, *fut. μεθύσω*, *acc.* Être ivre, μεθύω, *fut. μεθυσθήσομαι*. || *Au fig.* Ivre de plaisir, de joie, τῆς ἡδονῆς μεθύων, ουσα, εν (*partic. de μεθύω*), ou simplement ὑπερχαρής, ῆς, ἐς.

**IVRESSE**, *s. f.* μέθη, ης (ῆ). Revenir de son ivresse, ἀπο-μεθύσκομαι, *fut. μεθυσθήσομαι*.

**IVROGNE**, *s. m.* οἰνῆσος, *s. f.* οἰνόφυλξ, υγος (ὅ) : φιλοπότης, ου (ὅ). *Au fém.* φιλοπότης ου simplement πότις, ἰδος (ῆ). Le plus grand ivrogne, ὁ ποτιστάτος, ου : *au fém.* ἡ ποτιστάτη, ης.

**IVROGNER**, *v. n.* οἰνοφυλγίω, ῶ, *fut. ῆσω*.

**IVROGNERIE**, *s. f.* οἰνοφυλγία, ας (ῆ).

## J

## JAC

**JABOT**, *s. m.* poche du gosier des oiseaux, πρὸς τοῦ, ου (ὅ).

**JACHÈRE**, *s. f.* νία, ας (ῆ) : νιατή, ἥς (ῆ) : νιός, ου (ῆ) : νιοός, οῦ (ῆ). Mettre en jachère, νιοποιεῖω, ῶ, *fut. ῆσω*, *acc.*

**JACHÉRER**, *v. a.* νιοῶ, ῶ, *fut. ὠσω*, *acc.*

**JACINTHE**, *s. f.* plante, ἰακίνθος, ους (ῆ).

## JAI

**JACTANCE**, *s. f.* ἀλαζονεία, ας (ῆ). Trait de jactance, ἀλαζονεύμα, ατος (τὸ). Plein de jactance, ἀλαζονικός, ῆ, ὄν.

**JADIS**, *adv.* πάλαι. Au temps jadis, ἐν τῷ πάλαι χρόνῳ.

**JAÏET**, *s. m.* voyez JAM.

**JAILLIR**, *v. n.* βλύω ου ἀνα-βλύω, *fut.*

Εἶσω. Faire jaillir, ἀνα-εἶσω, *fut.* εἶσω, *acc.* Εἶω jaillissante, κρονέας, αὐ (ῆ).

**JAILLISSEMENT**, *s. m.* ἀνάδυσσις, εἰς (ῆ).

**JAIS**, ou **JAÏET**, *s. m.* pierre noire et bitumineuse, γηγᾶτις, αὐ (ῆ).

**JALON**, *s. m.* κάμαξ, ακος (ῆ).

**JALONNER**, *v. a.* κάμαξ δι-ερῶ, *fut.* ἰσω, *acc.*

**JALUSER**, *v. a.* ζηλοτυπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

**JALOUSIE**, *s. f.* en amour, ζηλοτυπία, ας (ῆ). || — *en général*, ζηλοτυπία, ας (ῆ) : ζῆλος, αὐ (ῆ) : φόνος, αὐ (ῆ) : βασκανία, ας (ῆ). Qui excite la jalousie, ἐπιφθονος, ας, εν. Qui ne l'excite pas, ἀνεπιφθονος, ας, εν : ἀζηλος, ας, εν. Sa sagesse excite la jalousie de bien des gens, διὰ τὴν σοφίαν πολλοὺς ἐπιφθονοὺς ἴσται. A Sparte la richesse n'excitait pas la jalousie, τὴν ἀζηλος ἐν Σπάρτῃ ὁ πολῦτος, *Plut.*

**JALOUSIE**, treillis d'une fenêtre, καρχίς, ἰδος (ῆ).

**JALOUX**, *ossez*, *adj.* ζηλότυπος, ας, εν. Être jaloux, ζηλοτυπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Être jaloux d'un rival en amour, τὴν ἀντ-ερῶντα ζηλοτυπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *Thémist.* Étant devenu jaloux de sa femme, τὴν αὐτοῦ γυναῖκα ζηλοτυπῶντας, *Athén.* || Être jaloux de commander, ἀρχειν ζηλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω. Se montrer jaloux de ses droits, τῶν ἰδίων ἀντι-ποιέσθαι, εὔμαι, *fut.* ἦσμαι. Jaloux de sa liberté, εὐλαϊστέρας, ας, εν.

**JAMAIS**, *adv.* avec négation, εὐποτε : εὐδέποτε. Plus que jamais, ὥς εὐδέποτε. Je n'ai jamais cessé d'apprendre, εὐδέποτε δι-άπεν μανθάνων (δια-λείπω, *fut.* λείψω : μαν-θάνω, *fut.* μαθήσεται). Jamais auparavant, jamais jusqu'à présent, εὐπόποτε : εὐδέπω-ποτε. || *Sans négation*, ποτέ. Qui fut jamais si méchant? τίς πώποτε εἰς τοσοῦτον πονηρίας ἀφ-ἔκατο (ἀφ-ικνέμαι, εὔμαι, *fut.* ἔξομαι); *Isocr.* Si jamais la prudence fut nécessaire, c'est surtout dans cette occasion, ὁ μὲν σὺν κερ-ὸν κειρὸς, εἴπερ πώποτε, καὶ νῦν πολλῆς φροντίδος δεῖται (δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Dém.* || A jamais, pour jamais, εἰς αἶν.

**JAMBAGE**, *s. m.* — de porte, παραστάς, αἶδος (ῆ). — d'une chose quelconque, κῶλον, (τὸ).

**JAMBE**, *s. f.* σκέλος, ους (τὸ) : αἶλον, αὐ

(τὸ) : πούς, *gén.* ποδός (ῆ). Os de la jambe, κνήμη, ης (ῆ). *Plut.* Le petit os de la jambe, κερκίς, ἰδος (ῆ), *Plut.* Gras de la jambe, γαστροκνήμιον, αὐ (τὸ). Qui n'a pas de jambes, ἀσκαλῆς, ἥς, εἰς : ἀκωλός, ας, εν. Qui n'en a qu'une, μονασκαλῆς, ἥς, εἰς : μονέκωλος, ας, εν : μονέπους, εἶδος (ῆ, ῆ). Qui a les jambes en dedans, ῥαιδεσκαλῆς, ἥς, εἰς : ῥαι-βός, ἥ, ὅν. Qui a les jambes de travers, στρεβλόπους, εἶδος (ῆ, ῆ) : στρεβλός, ἥ, ὅν. Courir à toutes jambes, ἔσον τάχος τρέχω, *fut.* δραμεύμαι. || Jambe de bois, ὁ ἐξῆλκος πούς, *gén.* ποδός. || Jambe de force, εἰς un bâtiment, ὀρθοστάτης, αὐ (ῆ).

**JAMBON**, *s. m.* πετασών, ὄνος (ῆ).

**JANTE**, *s. f.* κανός, αὐ (ῆ).

**JANVIER**, *s. m.* Ἰανουάριος, αὐ (ῆ), *G. M.*

**JAPPEMENT**, *s. m.* κνυζηθμός, αὐ (ῆ).

**JAPPER**, *v. n.* βαύζω, *fut.* βαύξω : κνυ-ζάω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**JAQUE**, *s. f.* sorte de casaque, χιτών, ὄνος (ῆ). Jaque de mailles, χιτὼν ἀλυσιδωτός, αὐ (ῆ).

**JAQUETTE**, *s. f.* χιτῶνιον, αὐ (τὸ) : χι-τωνίσκος, αὐ (ῆ).

**JARDIN**, *s. m.* κῆπος, αὐ (ῆ). Petit jardin, κηπίδιον, αὐ (τὸ). De jardin, κηπαῖος, α, εν. Qui se cultive dans les jardins, κηπεύσματος, ας, εν. Cultivé dans un jardin ou en forme de jardin, κηπευτός, ἥ, ὅν. Qui aime les jar- dins, φιλόκηπος, ας, εν.

**JARDINAGE**, *s. m.* κηπεία, ας (ῆ). S'oc- cuper du jardinage, κηπεύω, *fut.* εὔσω. Qui s'en occupe, κηπευτής, αὐ (ῆ).

**JARDINER**, *v. n.* κηπεύω, *fut.* εὔσω.

**JARDINET**, *s. m.* κηπίδιον, αὐ (τὸ).

**JARDINIER**, *s. m.* κηπουρός, αὐ (ῆ).

**JARGON**, *s. m.* langage particulier, ἰδιῶμα, ατος (τὸ). Jargon barbare, βαρβαροφωνία, ας (ῆ) : βαρβαρισμός, αὐ (ῆ). || *Babil*, στωμυλῆς, ας (ῆ).

**JARGONNER**, *v. n.* parler un langage barbare, βαρβαροφωνῶ, ὦ, *fut.* ἦσω : βαρ-βαρίζω, *fut.* ἰσω. || *Babiller*, στωμύλλω, *fut.* υλῶ : στωμύλλομαι, *fut.* υλεῖμαι : στωμυλῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

**JARRE**, *s. f.* πύλλα, ης (ῆ).

**JARRET**, *s. m.* ἰγνία, ας (ῆ). Plier le jarret, τὸ γόνυ κάμπτω, *fut.* κάμψω.

**JARRETIÈRE**, *s. f.* περιαιλῆς, ἰδος (ῆ).

**JARS**, *s. m.* oie mâle, χῆν, *gén.* χηνός (ῆ).

νεμέων ἐργαζόμενος, η, ον. || *ner irritée*, θάλασσα ἀγρία, ας, ου ἀγριαίνουσα, ης (*partic. d'ἀγριαίνω*, *ful.* ανῶ).

**IRRUPTION**, *s. f.* εισβολή, ης (ή). Faire une irruption, ἐμ-βάλλω, ου εισ-βάλλω, *ful.* ἐβῶ. — dans un pays, εις χώραν.

**ISOLEMENT**, *s. m.* abandon, μόνωσις, ους (ή) : ἐξήμωσις, ους (ή). || *Solitude*, ἐρημία, ας (ή). Passer sa vie dans l'isolement, ἐρημῶν βίον δι-άγω, *ful.* ἄξω : βίον μονώτην ζῶω, *ful.* ζήσω, *Aristt.*

**ISOLEMENT**, *adv.* séparément, καταμόνας.

**ISOLER**, *v. a.* μονόω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐρημώω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.* || *Isolé*, ἐτε, seul, solitaire, μόνος, η, ον : μονήρης, ης, ες. Être isolé, μονάζω, *ful.* ἄσω. Vie isolée, βίος μοναδικός, οῦ, ου μονήρης, ους, ου μονώτης, ου (δ). Maison isolée, ἡ καχωρισμένη οἰκία, ας (*partic. parf. passif* de χωρίζω, *ful.* ἰσω).

**ISSU**, ου, *partic.* γεγονώς, υῖα, ὅς (*partic. parf. de γίνεμαι*, *ful.* γενίσσεται). Issu de parents libres, ἐξ ἐλευθέρων γεγονώς, υῖα, ὅς. Il est issu d'Hercule, ἀφ' Ἡρακλείους γίγνεσι (*parf. de γίνεμαι*), ου πέφυκα (*parf. de φύομαι*, *ful.* φύσεται). || *Cousin issu de germain*, ἀνεψιᾶδὲς, οῦ (δ). *Au sc̄m.* ἀνεψιᾶδῆ, ης (ή).

**ISSUE**, *s. f.* sortie, ἐξόδος, οῦ (ή). Qui n'a point d'issue, ἀνέξοδος, ος, ον. || *A l'issue du souper*, ἅμα λήγοντος τοῦ δείπνου (λήγω, *ful.* λήξω). Il vint à l'issue du conseil, εὐθύς ἀπὸ τῆς βουλῆς ἦλθε (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσεται).

**ISSUE**, *fin*, résultat, τέλος, ους (τὸ). Avoir une heureuse issue, καλῶς ἀπο-εαίνω, *ful.*

ἐγίσσεται. Avoir une issue toute contraire, εις τούναντίον τρέπεται, *ful.* τραπίσσεται.

**ISTHME**, *s. m.* langue de terre, ἰσθμός, οῦ (δ).

**ISTHMIQUE**, *adj.* ἰσθμικός, ή, ὄν. Jeux isthmiques, ἰσθμια, ὦν (τὰ). Célébrer les jeux isthmiques, ἰσθμιάζω, *ful.* ἄσω.

**ITÉRATIF**, *inv.* *adj.* παλῶλογος, ος, ον.

**ITÉRATIVEMENT**, *adv.* διῦτερον.

**ITINÉRAIRE**, *s. m.* τὸ ἰδιοπορεῖον, οῦ.

**IVOIRE**, *s. m.* ἰλέφας, αὐτος (δ). D'ivoire, blanc comme l'ivoire, λευκάντινος, η, ον. Garni en ivoire, ἐλεφαντόδοτος, ες, ον. Tables montées sur des pieds d'ivoire, αἱ ἐλεφαντόποδες τράπεζαι, ὧν, *Athén.*

**IVRAIE**, *s. f.* plante, αἶρα, ας (ή).

**IVRE**, *adj.* μέθυσος, ος, ον. A demi ivre, ἡμιμέθυσος, ος, ον. Pas chancelants d'un homme ivre, τὸ μεθυσφαλὲς ἴχνος, ους, *Anthol.* Rendre ivre, μεθύσκω, *ful.* μεθύσω, *acc.* Être ivre, μεθύω, *ful.* μεθύσθηναι. || *Au fig.* Ivre de plaisir, de joie, τῆς ἡδονῆς μεθύων, ουσα, ον (*partic. de μεθύω*), ου simplement υπερχαρής, ης, ες.

**IVRESSE**, *s. f.* μέθη, ης (ή). Revenir de son ivresse, ἀπο-μεθύσκεμαι, *ful.* μεθύσθησμαι.

**IVROGNE**, *s. m.* οἰνῆσση, *s. f.* οἰνόφυλξ, υγος (δ) : φιλοπότης, ου (δ). *Au sc̄m.* φιλοπότης ου simplement πότις, ἰδος (ή). Le plus grand ivrogne, ὁ ποτίστατος, ου : *au sc̄m.* ἡ ποτιστάτη, ης.

**IVROGNER**, *v. n.* οἰνοφυλγίω, ῶ, *ful.* ἔσω.

**IVROGNERIE**, *s. f.* οἰνοφυλγία, ας (ή).

## J

## JAC

**JABOT**, *s. m.* poche du gosier des oiseaux, περλεθός, ου (δ).

**JACHÈRE**, *s. f.* νία, ας (ή) : νιατή, ης (ή) : νιός, ου (ή) : νιτός, οῦ (ή). Mettre en jachère, νεοποιέω, ῶ, *ful.* ἔσω, *acc.*

**JACHERER**, *v. n.* νιόω, ῶ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**JACINTHE**, *s. f.* plante, ὑάκινθος, ου (ή).

## JAI

**JACTANCE**, *s. f.* ἀλαζονεία, ης (ή). Trait de jactance, ἀλαζονευμα, αὐτος (τὸ).

Plein de jactance, ἀλαζονικός, ή, ὄν.

**JADIS**, *adv.* πάλαι. Au temps jadis, ἐν τῷ πάλαι χρόνῳ.

**JAIST**, *s. m.* voyez Jam.

**JAILLIR**, *v. n.* βλύξω ου ἀνα-βλύξω, *ful.*



**Ελάω.** Faire jaillir, ἀνα-ελάω, *fut.* Ελάσω, *acc.* Εου jaillissante, κρουός, ω (ή).

**JAILLISSEMENT,** *s. m.* ἀνάβλυσσις, εως (ή).

**JAIS,** ou **JAIST,** *s. m.* pierre noire et bitumineuse, γαγάτης, ω (ή).

**JALON,** *s. m.* κάμαξ, ακιος (ή).

**JALONNER,** *v. a.* κάμαξ δι-ορίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

**JALOUSER,** *v. a.* ζηλοτυπείω, ω, *ful.* ήσω, *acc.*

**JALOUSIE,** *s. f.* en amour, ζηλοτυπία, ας (ή). || — *en général,* ζηλοτυπία, ας (ή) : ζήλος, ου (ή) : φθόνος, ου (ή) : βλασφημία, ας (ή). Qui excite la jalousie, ἐκίφθορος, ας, εν. Qui ne l'excite pas, ἀνεκίφθορος, ας, εν : ἀζήλος, ας, εν. Sa sagesse excite la jalousie de bien des gens, διὰ τὴν σοφίαν πολλοῖς ἐκίφθορος ἐστί. A Sparte la richesse n'excitait pas la jalousie, τὴν ἀζήλος ἐν Σπάρτῃ ὁ πλοῦτος, *Plut.*

**JALOUSIE,** treillis d'une fenêtre, καρδίας, ίδος (ή).

**JALOUX,** *ouse, adj.* ζηλότυπος, ας, εν. Être jaloux, ζηλοτυπείω, ω, *ful.* ήσω, *acc.* Être jaloux d'un rival en amour, τὴν ἀντ-ερῶντα ζηλοτυπείω, ω, *ful.* ήσω, *Thémist.* Étant devenu jaloux de sa femme, τὴν αὐτοῦ γυναῖκα ζηλοτυπῶντας, *Athén.* || Être jaloux de commander, ἀρχειν ζηλῶ, ω, *ful.* ώσω. Se montrer jaloux de ses droits, τῶν ἰδίων ἀντι-ποιέμεται, εἶμαι, *ful.* ήσμαι. Jaloux de sa liberté, φιλελεύθερος, ας, εν.

**JAMAIS,** *adv.* avec négation, οὐποτε : οὐδέποτε. Plus que jamais, ὥς οὐδέποτε. Je n'ai jamais cessé d'apprendre, οὐδέποτε δι-ελπιον μανθάνων (δια-λείπω, *ful.* λείψω : μαν-θάνω, *ful.* μαθήσονται). Jamais auparavant, jamais jusqu'à présent, οὐπώποτε : οὐδέπω-ποτε. || Sans négation, ποτέ. Qui fut jamais si méchant? τίς πώποτε εἰς τοσούτον πονηρίας ἀφ-έικτο (ἀφ-ινέμεται, εἶμαι, *ful.* ἔφμαι); *Isocr.* Si jamais la prudence fut nécessaire, c'est surtout dans cette occasion, ὁ μὲν οὖν κερ-ὼν κκίρως, ἐκπρ κώποτε, καὶ νῦν πολλῆς φροντίδος δεῖται (δέχομαι, *ful.* διήσμαι), *Dém.* || A jamais, pour jamais, εἰς αἰί.

**JAMBAGE,** *s. m.* — de porte, παραστάς, αἰδός (ή). — d'une chose quelconque, κῶλον, (τό).

**JAMBE,** *s. f.* σκέλος, ους (τό) : αἶλον, ου

(τό) : πούς, *gén.* ποδός (ή). Os de la jambe, κνήμη, ης (ή). *Plut.* Le petit os de la jambe, κικρίς, ίδος (ή). *Plut.* Gras de la jambe, γαστροκνήμιον, ου (τό). Qui n'a pas de jambes, ἀσκαλός, ής, εἰς : ἀκωλος, ας, εν. Qui n'en a qu'une, μονοκαλός, ής, εἰς : μονέκωλος, ας, εν : μονόπους, εδος (ή, ή). Qui a les jambes en dedans, ραιδεσκαλός, ής, εἰς : ραι-βός, ή, έν. Qui a les jambes de travers, στρεβλόπους, εδος (ή, ή) : στρεβλός, ή, έν. Courir à toutes jambes, ἔσον τάχος τρέχω, *ful.* δραμεύμαι. || Jambé de bois, ὁ ἔξωλινος πούς, *gén.* ποδός. || Jambe de force, *adans un bâtiment,* ὀρθοστάτης, ου (ή).

**JAMBON,** *s. m.* πιτασών, ὤνος (ή).

**JANTE,** *s. f.* κανθός, ω (ή).

**JANVIER,** *s. m.* ἰανουάριος, ου (ή), *G. M.*

**JAPPEMENT,** *s. m.* κυζυθμός, ω (ή).

**JAPPER,** *v. n.* βαβύω, *ful.* βαβύω : κυ-ζάω, ω, *ful.* ήσω.

**JAQUE,** *s. f.* sorte de casaque, χιτών, ὤνος (ή). Jaque de mailles, χιτὼν ἀλυσιδωτός, ω (ή).

**JAQUETTE,** *s. f.* χιτώνιον, ου (τό) : χι-τωνίσκος, ου (ή).

**JARDIN,** *s. m.* κήπος, ου (ή). Petit jardin, κηπίδιον, ου (τό). De jardin, κηπαῖος, α, εν. Qui se cultive dans les jardins, κηπούσμος, ας, εν. Cultivé dans un jardin ou en forme de jardin, κηπουτός, ή, έν. Qui aime les jar- dins, φιλέκηπος, ας, εν.

**JARDINAGE,** *s. m.* κηπεία, ας (ή). S'oc- cuper du jardinage, κηπούω, *ful.* εύσω. Qui s'en occupe, κηπουτής, ω (ή).

**JARDINER,** *v. n.* κηπούω, *ful.* εύσω.

**JARDINET,** *s. m.* κηπίδιον, ου (τό).

**JARDINIER,** *s. m.* κηπουρός, ω (ή).

**JARGON,** *s. m.* langage particulier, ἰδιωμα, ατος (τό). Jargon barbare, βαρβαροφωνία, ας (ή) : βαρβαρισμός, ω (ή). || *Babil,* στωμύλλια, ας (ή).

**JARGONNER,** *v. n.* parler un langage barbare, βαρβαροφωνέω, ω, *ful.* ήσω : βαρ-βαρίζω, *ful.* ίσω. || *Babiller,* στωμύλλω, *ful.* υλῶ : στωμύλλομαι, *ful.* υλεῖμαι : στωμύλλω, ω, *ful.* ήσω.

**JARRE,** *s. f.* πύλλα, ης (ή).

**JARRET,** *s. m.* ἐγνά, ας (ή). Plier le jarret, τὸ γόνυ κάμπτω, *ful.* κάμψω.

**JARRETIÈRE,** *s. f.* περιαικίς, ίδος (ή).

**JARS,** *s. m.* oie malle, χῆν, *gén.* χηνός (ή).

JASER; *v. n.* κωτῶλω, *fut.* ὤω.

JASERIE, *s. f.* λαλιά, ἄς (ἦ).

JASEUR, *s. m.* κταε, *s. f.* λαλός, η, *ov.*

JASPE, *s. m.* ἱασπίς, ἰδος (ἦ).

JASPER, *v. a.* ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ὤω, *acc.* || Jaspé, *ée*, ἱασπίων, *ουσα*, *en* (*partic. d'ἱασπίζω, fut. ἰσω*).

JASPURE, *s. f.* ποικίλμα, ατος (τὸ).

JATTE, *s. f.* παροφίς, ἰδος (ἦ).

JAUGE, *s. f.* μέτρον, ου (τὸ).

JAUGEAGE, *s. m.* μέτρησης, *ως* (ἦ).

JAUGER, *v. a.* μετρίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

JAUGEUR, *s. m.* μετρητής, οῦ (ὅ).

JAUNATRE, *adj.* ὑπόξανθος, *ος*, *ον* : Ξανθίζων, *ουσα*, *ον* (*partic. de ξανθίζω, fut. ἰσω*).

JAUNE, *adj.* ξανθός, ἦ, *όν*. Être jaune *ou* tirer sur le jaune, ξανθίζω, *fut.* ἰσω.

Jaune clair, μῆλινος, η, *ον*. Être d'un jaune clair, μῆλίζω, *fut.* ἰσω. || *s. m.* Jaune d'œuf, λεικός, ου (ῖ).

JAUNIR, *v. a.* rendre jaune, ξανθὸν ποίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Le soleil jaunit les moissons, τὰ λεία ξανθὰ ποιεῖ ὁ ἥλιος (ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω). || *v. n.* devenir jaune, ξανθίζω, *fut.* ἰσω : ξανθίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

JAUNISSE, *s. f.* ἱκτερός, ου (ὅ). Avoir la jaunisse, ἱκτεριάω, ὦ, *fut.* ἄσω. Qui a la jaunisse, ἱκτερώδης, *ης*, *ες*.

JAVELER, *v. a.* δραγματεύω, *fut.* εὔσω, *acc.*

JAVELINE, *s. f.* ἀκόντιον, ου (τὸ).

JAVELLE, *s. f.* δράγμα, ατος (τὸ).

JAVELOT, *s. m.* ἀκων, οντος (ὅ) : ἀκόντιον, ου (τὸ). Lancer un javelot, ἀκοντίζω, *fut.* ἰσω. — sur quelqu'un, τινά. Percer à coups de javelot, κατ-ἀκοντίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Celui qui lance un javelot, ἀκοντιστής, οῦ (ὅ). Habile à lancer le javelot, ἀκοντιστικός, ἦ, *όν*.

JE, *pron.* ἐγώ, *gén.* ἐμοῦ.

JÉRÉMIADE, *s. f.* θρῆνος, ου (ὅ).

JET, *s. m.* βολή, ῆς (ἦ). A la distance d'un jet de pierre, ἐντὸς λίθου βολῆς. || Jet de flet, βολός, ου (ὅ). || Jet de lumière, ἀκτίς, ἴνος (ἦ). || Jet d'eau, κρουνός, οῦ (ὅ). S'élever en jet d'eau, κρουνίζω, *fut.* ἰσω. || Jet d'un arbre, παραφυσάς, ἄδος (ἦ). || D'un seul jet, tout d'un jet, ὁλοσπέρως : ἐλακτῆρας.

JETÉE, *s. f.* χῶμα, ατος (τὸ). Faire une jetée, χῶμα χώννυμι, *fut.* χώσω.

JETER, *v. a.* lancer, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Jeter une pierre, λίθον βάλλω, *fut.* βαλῶ.

Mais quand il y a un régime indirect, on renverse la phrase. Jeter une pierre à quelqu'un, λίθον τινά βάλλω, *fut.* βαλῶ. On lui jetai des couronnes, στεφανοῖς αὐτὸν ἐβάλλον.

Pour conserver la construction française, on emploie le verbe ἵμι dans les composés. Il jette une pierre du haut du mur, λίθον ἀπὸ τοῦ τείχους ἀφ-ἵμι (ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω). Il lui jeta une tuile, αὐτῷ κεραμίδα ἱπαφ-ἦκα (ἱπαφ-ἵμι, *fut.* ἦσω), *Plut.* || Jeter dehors, ἐκ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.* Jetez-le à la porte, ἐκ-βάλλε αὐτὸν θύρας. Jeter en bas, par terre, κατα-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.* Ils le jettent en bas de son cheval, αὐτὸν ἀπὸ τοῦ ἵππου κατα-βάλλουσι, *Xén.* Jeter une maison par terre, τὴν οἰκίαν κατα-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *ou* καθ-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω. || Jeter avec violence, ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Il le jette sur des pierres, ῥίπτει αὐτὸν κατὰ πετρῶν. Jeter de côté, jeter loin de soi, ἀπορ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Ayant jeté son vêtement royal, τὴν χλαμύδα τὴν βασιλικὴν ἀπορ-ῥίψας, *Hérod.* || Jeter l'ancre, τὴν ἀγκυραν χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω. || Jeter les dés, τὸν κύβον ῥίπτω *ou* ἀναρ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Que le sort en soit jeté, ἀν-ἐρρίφθω κύβος, *Plut.*

JETER, répandre, verser, χίω, *fut.* χεύσω, *acc.* Jeter de l'eau sur les mains, χερσὶν ὕδωρ ἐπι-χίω. || Jeter du sang, αἷμα ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω : αἵματι ῥίω, *fut.* ῥύσω, *ou* στάζω, *fut.* στάξω : αἱμορροέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Qui jette du sang, αἱμοσταγής, ῆς, *ες*. || Jeter du pus, *ou* simplement jeter, *supprimer*, ἐκ-πυέω *ou* ἐκ-πυέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Faire jeter, faire supprimer, ἐκ-πυέω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

JETER, faire jaillir hors de soi, ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω, *acc.* Jeter de la lumière, φῶς ἀφ-ἵμι. Jeter du feu, πῦρ ἀφ-ἵμι. || Jeter son feu, *au fig.* être dans toute sa force, ἀκμαίω, *fut.* ἄσω. Quand il aura jeté son premier feu, ἐταν παρ-ἀκμάσῃ (παρ-ἀκμαίω, *fut.* ἄσω). || Jeter une odeur infecte, δυσώδεις πνεῦμα ἀφ-ἵμι, *fut.* ἀφ-ἦσω.

JETER, pousser, produire, *en parlant des végétaux*, βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : φύω, *fut.* φύσω, *acc.* : ἵμι (*rare au futur*), *acc.* Jeter des racines, ῥιζοβολέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Jeter beaucoup de feuilles, φυλλοφύω, ὦ, *fut.* ἦσω. Jeter trop de bois, ὑλοκανέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**JETER**, établir. Jeter les fondements d'une maison, τὰ θεμέλια τῆς οἰκίας κατα-βάλλομαι, fut. βαλεῖμαι.

**JETER**, couler, fondre, χέω, fut. χέσω, acc. : χωνεύω, fut. εύσω. Jeté en fonte, χυτός, ἡ, ὄν. : χωνευτός, ἡ, ὄν.

**JETER**, au fig. Jeter dans le malheur, dans l'embarras, εἰς ἀτυχίαν, εἰς πράγματα ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Jeter l'épouvante dans toutes les âmes, ἀπανι φόβον ἐμ-βάλλω.

|| Jeter un regard, les yeux, etc. Pour ces idiotismes et pour beaucoup d'autres, voyez les différents articles du dictionnaire.

**SE JETER**, v. r. ἑμαυτὸν ῥίπτω, fut. ῥίψω.

— dans la mer, εἰς τὴν θάλασσαν. — sur les rochers, κατὰ τῶν πετρῶν, Plut. S'étant jeté sur la pointe de son épée, τῷ ἀκρῷ ἔριψεν περι-πισὼν (περι-πίπτω, fut. πεισοῦμαι). || Se jeter sur quelqu'un, ἐπὶ τινα οὐ εἰς τινα ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἦσω : τινὶ ἐφ-άλλομαι, fut. αλλοῦμαι. Se jeter à travers les combattants, τοῖς μαχομένοις παρεμ-πίπτω, fut. πεισοῦμαι. Se jeter aux pieds de quelqu'un, γόνασί τινας προσ-πίπτω. Se jeter à son cou, τινά περι-βάλλω, fut. βαλῶ. || Se jeter dans un parti, αἰρέσει τινὶ προσ-τίθεμαι, fut. προσ-θήσομαι, ou προσ-αρτάσμαι, ὦμαι, fut. ἡθήσομαι. || Se jeter sur un pays, y faire invasion, εἰς χώραν ἐμ-βάλλω ou εἰς-βάλλω, fut. βαλῶ. || Se jeter dans la mer, en parlant des fleuves, εἰς θάλασσαν εἰς-βάλλω, fut. βαλῶ, ou εἰς-ρίω, fut. ρέσω.

**JETON**, s. m. ψῆφος, ou (ἡ).

**JEU**, s. m. amusement, παιδιά, ἄς (ἡ). Jeu de balle, de paume, etc. Voyez ces mots. Jeu de trictrac, ou autre jeu mêlé de hasard et de combinaison, πεισοεία, ἄς (ἡ). Jouer à quelqu'un de ces jeux, πεισοῦω, fut. εύσω. Jeu de dés, jeu de hasard, κυβεία, ἄς (ἡ). Maison de jeu, κυβευτήριον, ou (τὸ). Passer sa vie au jeu, περὶ κύβους τὸν διον βίον δι-άγω, fut. ἄξω. Être heureux au jeu, εὐκυβείω, ὦ, fut. ἦσω. Être malheureux, δυσκυβείω, ὦ, fut. ἦσω. Se ruiner au jeu, τὴν οὐσίαν κατα-κυβεύω, fut. εύσω. Il a tout perdu au jeu, παντάπασι κατ-κυβεύθη. || Cacher son jeu, au fig. dissimuler ses intentions, κλέπτω, fut. κλέψω.

**JEU**, badinage, παιδιά, ἄς (ἡ). Par forme de jeu, μετὰ παιδιᾶς. N'est-ce qu'un jeu,

ou parle-t-il tout de bon? σπουδάζει ταῦτα, ἢ παίζει (σπουδάζω, fut. ἀσσομαι : παίζω, fut. παιζέσομαι); Ce n'est qu'un jeu d'apprendre cela, παιδιά (sous-ent. ἐστί) ταῦτα μαθεῖν (μανθάνω, fut. μαθήσομαι). || Jeu de mots, παρωνυμία, ἄς (ἡ) : παρωνυμασία, ἄς (ἡ).

**JEU**, débi d'un comédien, ὑπόκρισις, ἄς (ἡ).

**JEUX PUBLICS**, ἀγῶνες, ὦν (οἱ). Célébrer des jeux, ἀγῶνας τελίω, ὦ, fut. τελίσω. Présider aux jeux, ἀγωνοθετέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui y préside, ἀγωνοθέτης, ou (ὁ). Combattre, ou disputer le prix aux jeux olympiques, τὰ δλύμπια ἀγωνίζομαι, fut. ἴσομαι.

**JEUDI**, s. m. ἡ τοῦ Διὸς ἡμέρα, ἄς.

**JEUN**, adv. ἀσιτί. Qui est à jeun, ἀσιτος, ὅς, ὄν. : νῆσις, ἰδὸς (ὁ, ἡ). Boire à jeun, νηστοποτέω, ὦ, fut. ἴσω.

**JEUNE**, adj. νῖος, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Les jeunes gens, οἱ νέοι, ὦν. Jeune garçon, μειράκιον, ou (τὸ). Jeune fille, κόρη, ἡς (ἡ). Jeune homme, νεανίας, ou (ὁ). Se conduire en jeune homme, νεανιεύομαι, fut. εὔσομαι. Jeune de caractère, τὸ ἥθος νεαρός, ἄ, ὄν. Être jeune, νεάζω, fut. ἄσω. Redevenir jeune, ἀνα-νεάζω, fut. ἄσω. N'être plus jeune, παρ-ἡμακα (parf. de παρ-αμαῶω, fut. ἄσω.)

**JEUNE**, s. m. abstinence, νηστεία, ἄς (ἡ). Jour de jeûne, ἡ νηστιμος ἡμέρα, ἄς.

**JEUNER**, v. n. νηστεύω, fut. εύσω.

**JEUNESSE**, s. f. νεότης, ητος (ἡ). Dès la jeunesse, ἐκ νέων : ἀπὸ τῶν νέων. La première jeunesse, ἥβη, ἡς (ἡ). La force de la jeunesse, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, ἡς, ou simplement ἡλικία, ἄς (ἡ). L'éclat ou la fraîcheur de la jeunesse, ὥρα, ἄς (ἡ). Qui est encore dans tout l'éclat de la jeunesse, ὥραιος, α, ὄν. Passer sa jeunesse à quelque chose, ἐν τινὶ ou περὶ τι τὴν ἡλικίαν δι-άγω, fut. ἄξω. Passer sa jeunesse dans les camps, ἐν στρατιωτικῷ βίῳ νεάζω, fut. ἄσω, Hérod. || La jeunesse, les jeunes gens, οἱ νέοι, ὦν : τὸ νεανικόν, οὗ : οἱ ἐν ἡλικίᾳ : quelquefois ἡλικία, ἄς (ἡ) : νεότης, ητος (ἡ). Nombreuse jeunesse, ἡ πολλὴ νεότης, ητος, Xén. Toute la jeunesse ennemie ayant été tuée, τῶν ἐχθρῶν ἥβηδὸν ἀναιρεθέντων (ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω), Phil. || Trait de jeunesse, νεανίσμα, ατος (τὸ). Faire des traits de jeunesse, νεανιεύομαι, fut. εὔσομαι.

**JOAILLERIE**, *s. f.* ἡ χρυσοχοΐα, ἢ (sous-ent. τέχνη).

**JOAILLIER**, *s. m.* χρυσοχός, ου (δ).

**JOIE**, *s. f.* χαρά, ἃς (ῆ) : ἡδονή, ἢς (ῆ). Avoir de la joie, χαίρω, *fut.* χαίρισω : ἡδομαι, *fut.* ἡδοίσομαι. — d'une chose, ἐπὶ τι. Comment pourrais-je vous marquer la joie que je ressens de vos succès? πῶς ἂν εἶαν δῆλος χαίρων ἐπὶ τοῖς σοῖς ἀγαθοῖς (χαίρων, οὐσα, εν, *partic. de* χαίρω); *Xén.* Transports de joie, ἀγαλλίσεις, ἰως (ῆ). Être transporté de joie, ἀγαλλομαι (*sans fut.*) : ἀγαλλιάω, ὤ, *fut.* ἀσώ : ὑπερ-χαίρω, *fut.* ὑπερχάσω : ὑπερ-ἡδομαι, *fut.* ὑπερῆδομαι : περὶ-χαίρω, *fut.* περὶχάσω. Transporté de joie, περιχαρής, ῆς, ἐς. Sauter de joie, ὑπὸ πλῆθους καὶ μεγέθους τῆς χαρᾶς ἀνα-σκιρτάω, ὤ, *fut.* ἦσω, *Phil.* Partager la joie de quelqu'un, τινὶ συγ-χαίρω, *fut.* χαίρισω, ου συν-ἡδομαι, *fut.* ὑπερῆδομαι. || Avec joie, volontiers, ἀμείνως.

**JOIGNANT**, *ante*, *adj.* προσεχής, ῆς, ἐς : συνεχής. ῆς, ἐς : συναφής, ῆς, ἐς, avec le *dat.*

**JOIGNANT**, *adv.* près, auprès, σύνεγγυς, *gén. ou dat.* Joignant la maison, σύνεγγυς τῇ οἰκίᾳ.

**JOINDRE**, *v. a.* unir, ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *acc.* Joindre les mains, τὰ χεῖρς ου τὰς χεῖρας συμ-πλέω, *fut.* πλέσω. || *Au fig.* Joindre une chose à une autre, τί τι παρα-ζεύγνυμι ου ἐπι-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, ου προσ-τίθμι, *fut.* προσ-θήσω, ου προσ-άπτω ου συν-άπτω, *fut.* ἀψω. Joindre le goût pour les muses aux exercices militaires, τῇ κατὰ τὸν πόλεμον ἀσκήσει τὴν φιλομουσίαν παρα-ζεύγνυμι, *fut.* ζεύξω, *Plut.* La force jointe à la prudence, ἡ μετὰ φρονήσεως βίη, *πρ.* || Joindre ses prières à celles d'un autre, τινὶ συν-εύχομαι *fut.* εύχομαι. Je joins mon témoignage au vôtre, ἐγὼ σοι συμ-μαρτυρέω, ὤ, *fut.* ἦσω. On forme ainsi avec la *prép.* σύν beaucoup de verbes composés.

Joindre quelqu'un, ἑλπίσιν, τινός ἐφ-ικνέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἔξμαι.

**SE JOINDRE**, *v. r.* se toucher, se rapprocher, s'unir, συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *dat.* Ces montagnes se joignent, ἀλλήλοις συν-άπτει τὰ ὄρη. || S'ajouter à, προσ-γίνομαι, *fut.* γενέσομαι, *dat.* : προσ-τίθμι, *fut.* προσ-τιθήσομαι, *dat.* Des troupes nombreuses vinrent se joindre à lui, μεγάλη δύναμις αὐτῷ προσ-γίνετο

(*aor. 2 de* προσ-γίνομαι). A l'injustice vient se joindre l'outrage, τῇ ἀδικίᾳ πρόσ-ιστιν ἡ ὕβρις (πρόσ-εimi, *fut.* ἴσμαι).

**JOINT** que, outre que, πρὸς τῷ, *inf.*

**JOINT**, *s. m.* ou **JOINTURE**, *s. f.* συν-αφή, ἢς (ῆ). Jointure des membres, ἄρθρον, ου (τὸ).

**JOLI**, *ie*, *adj.* καμψός, ῆ, ὢν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Jolie pensée, τὸ καμψὸν νόημα, ατος.

**JOLIET**, *ette*, *adj.* καμψότερος, α, *ον.*

**JOLIMENT**, *adv.* καμψῶς.

**JOLIVETÈS**, *s. f.* pl. παίγνια, ὤν (τὰ).

**JONC**, *s. m.* σχίνος, ου (ῆ). De jonc, σχίνινος, η, *ον.*

**JONCHÉE**, *s. f.* κατάστρωσις, ἰως (ῆ). Jonchée de feuilles, φυλλάς, ἰδος (ῆ).

**JONCHER**, *v. a.* στρώννυμι ου κατα-στρών-νυμι, *fut.* στρώσω : στορέννυμι, ου κατα-στορέν-νυμι, *fut.* στορίσω, *acc.* — la terre de roses, ῥόδοις τὴν γῆν. Jonché de feuilles, φυλλοστρω-τος, ὤς, *ον.*

**JONCHETS**, *s. m. pl.* ξυλάκια, ὤν (τὰ).

**JONCTION**, *s. f.* ζυῖσις ἰως (ῆ). Jonction de deux fleuves, συν-ῥροή, ἢς (ῆ). Jonction de deux armées, σύνδεσις, ου (ῆ). Opérer sa jonction, συν-ἰρχομαι, *fut.* εἰσέσομαι. — avec quel- qu'un, πνί. — dans un lieu, εἰς τινα τόπον. Empêcher la jonction des armées, τοὺς στρα-τοὺς συν-ελθεῖν καλύω, *fut.* ὠσω (συν-ἰρχομαι, *fut.* εἰσέσομαι) : τὰς δυνάμεις δια-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ου δια-κλείω, *fut.* κλείσω.

**JONGLERIE**, *s. f.* ἀγυρτεία, ας (ῆ).

**JONGLEUR**, *s. m.* ἀγύρτης, ου (δ). De jongleur, ἀγυρτικός, ῆ, ὢν. Faire le métier de jongleur, ἀγυρτάω, *fut.* ἀσώ.

**JONQUILLE**, *s. f.* plante, νάρκισσος, ου (δ).

**JOUBARBE**, *s. f.* plante, ἀεικων, ου (τὸ).

**JOUE**, *s. f.* γνάθος, ου (ῆ). Enfler ses joues, τὰς γνάθους φυσάω, ὤ, *fut.* ἦσω. Frapper sur la joue, ἐπὶ κούρης πατάσσω, *fut.* ἀξω, *acc.*

**JOUER**, *v. n.* se divertir, παίζω, *fut.* παι-ξομαι. Jouer avec quelqu'un, τινὶ συμ-παίξω. Jouer aux osselets, au trictrac, ἀστραγάλαις, πιασσίς παίζω. Jouer aux jeux de hasard, κω-θεύω, *fut.* ὠσω. Jouer de bonheur, εὐνοεῖω, ὤ, *fut.* ἦσω. Jouer de malheur, δυσνοεῖω, ὤ, *fut.* ἦσω. || Jouer d'adresse, *au fig.* τεχνάζο-μαι, *fut.* ἀσμαι. Jouer au plus fin, ἀντι-τεχνάζομαι, *fut.* ἀσμαι.

JOUEA, *v. a. risquer au jeu. Jouer mille drachmes, περί χιλίων δραχμῶν κωδεύω. Jouer son reste, son va-tout, πάντα κῆρον ἀναρρίπτω, fut. ῥίψω. || Au fig. Jouer sa vie, jouer à se faire tuer, τῷ βίῳ κωδεύω : τὸν περὶ τοῦ βίου κῆρον ἀναρρίπτω, fut. ῥίψω : τὸν βίον ἀναρρίπτω, fut. ῥίψω. || Jouer quelque mauvais tour à quelqu'un, κακὸν τί τινι οὐ κατὰ τινος μηχανάσμαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι : κακῶς τινα ποιῶ, ὦ, fut. ἥσω.*

JOUEA d'un instrument, ᾄδω, fut. ἥσομαι, dat. Jouer de la guitare, τῇ κιθάρᾳ ᾄδω, ou simplement κθαρίζω, fut. ἴσω. Jouer de la lyre, λυρίζω, fut. ἴσω. Jouer de la flûte, αὐλιῶ, ὦ, fut. ἥσω. Jouer un air sur la lyre, sur la flûte, μέλος τι λυρίζω οὐ αὐλιῶ, ὦ. Tous les verbes semblables se construisent activement.

JOUEA une pièce de théâtre, ὑποκρίνομαι, fut. κρινῶμαι, acc. Jouer le rôle d'Agamemnon, τὸν Ἀγαμέμνονα ὑποκρίνομαι. Jouer les premiers rôles, πρωταγωνιστίῳ, ὦ, fut. ἥσω. Jouer les seconds rôles, δευτεραγωνιστίῳ, ὦ, fut. ἥσω. || Au fig. Il joua un grand rôle dans cette affaire, τούτων δὴ καὶ πλείστον μέρος γέγονε (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

JOUEA quelqu'un, le tromper, φινικίζω, fut. ἴσω, acc. : ἀπατάω, ὦ, fut. ἥσω, acc.

SE JOUEA, *v. r. s'amuser, se divertir, παίζω, fut. παίζομαι. — avec quelque chose, τινί. || Se jouer de quelqu'un, s'en moquer, τινί ἐμπαίζω, fut. παίζομαι. || Se jouer de quelque chose, s'en faire un jeu, παίγνιον τι κτείομαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι. || Se jouer à quelqu'un, avoir affaire à lui, τινὸς ἄπτομαι, fut. ἄπτομαι. Se jouer à forte partie, τοῦ χρίσσαντος ἄπτομαι. || Se jouer, au fig. Le vent se jone dans les branches, παίζει διὰ τῶν φύλλων ὁ ἄνεμος. Ses cheveux se jouaient sur ses épaules, ἡ κόμη ἐπὶ τῶν ὤμων ἐκίχυτο (plus-que-parfait jouais de χέω, fut. χύσω).*

JOUEA, *a. m. παίγνιον, ou (τὸ). Faire son jouet de quelqu'un, παίγνιον τινα ποίεμαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι. Servir de jouet à quelqu'un, παίγνιον τινι πρόκειμαι, fut. κείσομαι. || Rire le jouet de la fortune, ὑπὸ τῆς τύχης ὑβρίζομαι, fut. ὑβήσομαι.*

JOUEUR, *s. m. JOUEUR, s. f. qui prend part à des jeux, παίζων, οὔσα, οἷ (partic. de παίζω, fut. παίζομαι). || Qui aime à jouer,*

*à se divertir, παιγνίζων οὐ φιλοπαιγμων, ον, γέν. ονος. || Qui se livre aux jeux de hasard, κωκυτής, ὦ (δ). Joueur passionné, φιλόκυβες, ος, ον. Habile joueur, κωκυτικός, (ή, όν).*

JOUEUR de gobelets, ψηφοπαίκτης, ον (δ). || Joueur d'instruments à cordes, ψάλτης, ον (δ). Joueur de guitare, καθαριστής, οὔ (δ). Joueur de flûte, αὐλητής, οὔ (δ). Tous les instruments ont ainsi un substantif correspondant.

JOUFFLU, *un, adj. τὰς γνάθους πεφυσμένος, η, ον (partic. parf. passif de φυσῶ, ὦ, fut. ἥσω).*

JOUG, *s. m. ζυγός, οὔ (δ). De joug, qui va sous le joug, ζυγός, ος, ον. Mettre sous le joug, ζυγῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Oter le joug, ἀνα-ζυγῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ἀνα-ζεύγωμαι, fut. ζεύξω, acc. : λύω, fut. λύσω, acc. Qui n'est pas soumis au joug, ἄζυγος, ος, ον. || Le joug de la servitude, ὁ δούλειος ζυγός, οὔ. Subir volontairement le joug, τὸν αὐχένα τῷ ζυγῷ ὑποτίθεμαι, fut. ὑπο-θήσεται. Chercher à secouer le joug, ζυγομαχίῳ, ὦ, fut. ἥσω.*

JOUGOU, *s. m. ἀδυρμάτιον, ου (τὸ).*

JOUIR, *v. n. καρπόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι, acc. : ἀπο-λαύω, fut. λαύσομαι, γέν. Jouir des biens présents, τὰ παρ-όντα καρπόομαι, οὔμαι : τῶν παρ-όντων ἀγαθῶν ἀπο-λαύω. Les plaisirs dont on jouit, αἱ κατ' ἀπόλαυσιν ἡδοναί, ὦν. || Jouir d'une bonne santé, εὐρωστίῳ, ὦ, fut. ἥσω. Jouir d'un bonheur constant, τὰ πλείστα καλῶς πράσσω, fut. πράξω.*

JOUISSANCE, *s. f. plaisir ou avantage qu'on retire d'une chose, ἀπολαυσις, εως (ή). || Usufruit, κάρπωσις οὐ ἐκκάρπωσις, εως (ή). Avoir la jouissance d'un bien, d'une terre, τὸ κτῆμα, τὸν ἀγρὸν καρπόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι. || Plaisir, agrément, ἡδονή, ἥς (ή) : τέρψις, εως (ή). Jouissances physiques, αἱ κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναί, ὦν.*

JOUR, *s. m. ἡμέρα, ας (ή). Point du jour, ὁρθρος, ου (δ) : ἑως, ω (ή). Au point du jour, ἄμα ὁρθρῷ : ἄμα ἑῷ. Ils vinrent au point du jour, ὁρθριοὶ ἦλθον (έρχεται, fut. ἐλεύσεται). Avant le jour, παρὶ βαθύν ὁρθρον. Avec le jour, ἄμα ἡμέρα. Il commence à faire jour, ὑπο-φαίνει τὴ τῆς ἡμέρας (ὑπο-φαίνω, fut. φανῶ). Il fait jour, ἡμέρα γίνεται (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Le jour baisse, κλίνει ἡ ἡμέρα*

(κλίνω, *fut.* κλινῶ). Sur le déclin du jour, ὁψι τῆς ἡμέρας. || Jour de fête, ἱερῇ, ἥς (ἡ). Jour de travail, ἡ ἐργασία, ου (sous-ent. ἡμέρα). Souvent en effet on sous-entend ἡμέρα. Le premier jour, τῇ πρώτῃ. Le second jour, τῇ δευτέρῃ. Il vint le second, le troisième jour, δευτεραίος, τριταίος ἡλθι (έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι). Il vint le cinquantième jour, πεντηκοσταίος ἡλθι. On forme ainsi beaucoup d'autres adjectifs. Différer de jour en jour, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας ἀνα-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι. Il y a plusieurs jours que, πολλὰ ἡμέραι εἰσὶν ἐξ ὧ, *indic.* Quatre jours après qu'il était arrivé, τὴν τετάρτην αὐτοῦ ἔκκεντος (ἔκκει, *fut.* ἔξω). Dans quelques jours, ὀλίγων ἡμερῶν : μετ' ὀλίγας ἡμέρας. Dans six jours, ἐξ ἡμερῶν : ἐντὸς ἐξ ἡμερῶν. Pendant quelques jours, ὀλίγας ἡμέρας : δι' ὀλίγων ἡμερῶν. Il y a dix jours, πρὸ δέκα ἡμερῶν. Depuis dix jours, τὴν δεκάτην ἤδη ἡμέραν. Tous les jours, καθ' ἡμέραν. Nuit et jour, νύκτα τε καὶ μεθ' ἡμέραν. Passer le jour, ἡμερεύω ου δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. — à faire quelque chose, ἐν τινι. Passer tout le jour sans manger, ἄσιτος δι-ημερεύω, *fut.* εύσω. Au jour le jour, καθ' ἡμέραν : ἐφ' ἡμέραν. Qui vit au jour le jour, ἡμερόβιος, ὅς, ὅν.

Jours, vie, βίος, ου (ὁ). Il passe tranquillement le reste de ses jours, ἐν ἡσυχίᾳ τὸ λοιπὸν τοῦ βίου δια-τελεῖ δια-τελῶ, ὦ, *fut.* τελέσω. Être sur la fin de ses jours, ἐν δυσμαίᾳ τοῦ βίου εἰμί, *fut.* ἴσκει. A la fin de ses jours, τελευταίωντος ἤδη τοῦ βίου (τελευταίω, ὦ, *fut.* ἴσω). Finir ses jours, τοῦ ζῆν ἀνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι (ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσομαι). Il a lui-même terminé ses jours, ἑαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-ήγαγε (ἐξ-άγω, *fut.* ἄξω). Passer ou couler d'heureux jours, εὐημερίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἐν εὐδαιμονίᾳ δι-άγω, *fut.* ἄξω : εὐδαιμονίᾳ συ-ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω. || De nos jours, ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ, ου simplement καθ' ἡμᾶς : ἐφ' ἡμῶν. Jusqu'à nos jours, εἰς ἡμᾶς : ἄχρι τοῦ νῦν : μέχρι τούδε. On montre encore de nos jours ce monument, δεικνυται καὶ εἰς ἡμᾶς τὸ μνημεῖον (δεικνύμι, *fut.* δείξω).

Jour, lumière, φῶς, *gén.* φωτός (τὸ) : αὐγή, ἥς (ἡ). Donner du jour, φωτίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : δι-αυγάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Qui a du jour, διαυγής, ἥς, ἐς. Faux jour, τὸ ψαυρον φῶς. || Mettre au jour, εἰς τὸ φῶς ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Lorsque je vis le jour, ὥς εἰς τὸ φῶς

έρχων. Celle qui vous donna le jour, ἡ σ' ἔτεκε μήτηρ (τίκτω, *fut.* τέξομαι). Mettre un livre au jour, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.* Jamais mon livre ne verra le jour, οὐ μῦποτε ἐκ-δοθῇ τὸ σύγγραμμα τὸ ἐμόν. Paraitre ou se montrer au grand jour, ἐκ προδήλου φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. || Mettre une pensée dans tout son jour, καλῶς τὴν διάνοιαν ἐκ-τίθεμαι, *fut.* ἐκ-θήσομαι ου ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι.

Jour, ouverture, διάφαισις, εως (ἡ) : ὀπή, ἥς (ἡ). Percer à jour, δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.* || Au fig. Se faire jour l'épée à la main, τὴν ὀδὸν τῷ ξίφει τέμνω, *fut.* τέμῶ. Se faire jour à travers les ennemis, διὰ τῶν πολέμιων διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Trouver jour à s'échapper, ἀφορμὴν φυγῆς λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

JOURNAL, s. m. écrit rédigé jour par jour, ἡμερηίς, ἰδος (ἡ). Tenir un journal de quelque chose, ἡμερολογεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Tenir un journal exact de ce qui se passe, ἀκριβῶς τὰ καθ' ἡμέραν πάντα ἀπο-γράφω, *fut.* γράψω ου ἀπο-γράφομαι, *fut.* γράψομαι.

JOURNAL, mesure de terre πλῆθρον, ου (τὸ).

JOURNALIER, ἡμερ, *adj.* quotidien, καθημερινός, ἡ, ὅν : ἡμερηινός, ἡ, ὅν. On tourne plus souvent par ὁ, ἡ, τὸ καθ' ἡμέραν. Ses occupations journalières, αἱ καθ' ἡμέραν αὐτοῦ διατριβαί, ὧν, || Capricieuses, changeant, εὐμετάβολος, ὅς, ὅν : ἀλλοπρόσαλλος, ὅς, ὅν. Les armes sont journalières, tournez, Mars est commun, κοινός ἐστίν ὁ Ἄρης.

JOURNALIER, s. m. ouvrier, χειρὼναξ, ακτος (ὁ) : ἐργάτης, ου (ὁ).

JOURNALISTE, s. m. ὁ τὰς ἡμερηίδας συρ-ράπτων, οντος (*part.* de συρ-ράπτω, *fut.* ράψω).

JOURNÉE, s. f. espace d'un jour, ἡμέρα, ἥς (ἡ). Passer la journée près du feu, πρὸς τὸ πῦρ ἡμερεύω, *fut.* εύσω. Qui vit au jour la journée, ἡμερόβιος, ὅς, ὅν. Qui dure une journée, ἡμερήσιος, ὅς ου α, ὅν. || Chemin qu'on fait en un jour, ἡ ἡμερησία ὁδός, ὦ. Faire trois journées, τριῶν ἡμερῶν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εύσομαι. Il est à dix journées de la ville, δέκα ἡμερῶν ὁδὸν τῆς πόλεως ἀπέχει (ἀπ-έχω, *fut.* ἀφ-έξω). A grandes journées, τῇ ἐνεργῷ περιείξω. || Travail d'un jour, ὁ ἡμερησίος πόνος, ου. Prix de ce travail,

δ ημερήσιος μισθός, οὐ : τὸ ἡμερήσιον, *cu.*  
 Payer à un ouvrier sa journée, τῷ ἐργάτῃ  
 τὸ ἡμερήσιον δίδωμι, *ful.* δώσω. Louer à la  
 journée, καθ' ἡμέραν μισθῶ, ὦ, *ful.* ὦσω,  
*acc.* || *Bataille*, μάχη, *ης* (ῆ). La journée de  
 Marathon, ἡ ἐν Μαραθῶνι μάχη. Il eut l'avantage  
 dans cette journée, τὴν μάχην ἐκράτησε  
 (κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω).

**JOURNELLEMENT**, *adv.* καθ' ἡμέραν : ἀνὰ  
 πᾶσαν ἡμέραν. Ce que l'on fait journellement,  
 τὰ καθ' ἡμέραν.

**JOUTE**, *s. f.* ἀγών, ὄνος (ὀ) : ἀμιλλα,  
*ης* (ῆ). Joute sur l'eau, ναυμαχία, *ας* (ῆ).

**JOUTER**, *v. n.* — contre quelqu'un,  
 τινὶ *ou* πρὸς τινα ἀγωνίζομαι, *ful.* ἴσμαι, *ou*  
 ἀμιλλάσμαι, ὦμαι, *ful.* ἦσομαι. Jouter sur  
 l'eau, ναυμαχίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**JOUTEUR**, *s. m.* ἀγωνιστής, οὐ (ὀ).

**JOUVENCEAU**, *s. m.* μαριάκιον, *ou* (ὀ) :  
 νεανίσκος, *ou* (ὀ) : ἔφηρος, *ou* (ὀ).

**JOVIAL**, *adj.* ἱλαρός, ἄ, ὄν (*comp.*  
 ὤτερος, *sup.* ὤτατος).

**JOYAU**, *s. m.* κεμήλιον, *ou* (ὀ).

**JOYEUSEMENT**, *adv.* φαιδρῶς.

**JOYEUX**, *euse*, *adj.* rempli de joie, περι-  
 χαρής, ἥς, ἐς. Être joyeux, χαίρω, *ful.*  
 χαίρησθαι : ἡδύσθαι, *ful.* ἡσθήσομαι — de quel-  
 que chose, τινὶ *ou* ἐπὶ τινι. || *Gai, de bonne*  
*humeur*, ἱλαρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.*  
 ὤτατος). Rendre joyeux, ἱλαρόω, ὦ, *ful.*  
 ὠσω, *acc.* : εὐφραίνω, *ful.* αὐῶ, *acc.*

**JUBÉ**, *s. m.* espèce de tribune dans une  
 église, ἄμβων, ὄνος (ὀ).

**JUBILATION**, *s. f.* ἀγαλλίασις, *ως* (ῆ).  
 Être en jubilation, ἀγαλλιᾶω, ὦ, *ful.*  
 ἄσω.

**JUBILÉ**, *s. m.* année de rémission, ὁ τῆς  
 ἀφίσεως ἐνιαυτός, οὐ, *Bibl.*

**JUCHER**, *v. n.* *ou* *se* JUCHER, *v. r.*  
 καθ-ίζω, *ful.* καθ-ίσω. — sur un arbre, ἐπὶ  
 δένδρου.

**JUCHOIR**, *s. m.* πέταυρον, *ou* (ὀ) : κά-  
 μαξ, *ακός* (ῆ), *Géop.*

**JUDAÏQUE**, *adj.* ἰουδαϊκός, ἡ, ὄν.

**JUDAISER**, *v. n.* ἰουδαίω, *ful.* ἴσω.

**JUDAÏSME**, *s. m.* ἰουδαϊσμός, οὐ (ὀ).

**JUDICATURE**, *s. f.* τὸ δικαστικόν, οὐ.  
 Qui concerne la judicature, δικαστικός, ἡ, ὄν.  
 Exercer la judicature, δικάζω, *ful.* ἄσω.

**JUDICIAIRE**, *adj.* δικαστικός, ἡ, ὄν. ||

Genre judiciaire, *en rhétorique*, τὸ δικανικόν  
 εἶδος, *ως*.

**JUDICIAIRE**, *s. f.* faculté intellectuelle,  
 κριτήριον, *ou* (ὀ). Doué d'une excellente ju-  
 diciaire, κριτικώτατος, *ης*, *ον*.

**JUDICIAIREMENT**, *adv.* δικαστικῶς.

**JUDICIEUSEMENT**, *adv.* φρονίμως : νουθε-  
 χόντως : συνετῶς.

**JUDICIEUX**, *euse*, *adj.* φρόνιμος, *ης*, *ον*  
 (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος : συνετός, ἡ, ὄν  
 (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος) : νῦν ἔχων, *ουσα*,  
*ον* (*partic.* δέχων, *ful.* ἔξω). Être *ou* *se*  
 montrer judicieux, ὀρθῶς φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**JUGE**, *s. m.* qui décide d'une chose,  
 κριτής, οὐ (ὀ). *Au fém.* κριτίς, ἰδός (ῆ). Bon  
 juge, ὁ κριτικός, οὐ. Excellent juge dans  
 cette matière, τούτων κριτικώτατος, *cu.* Juge  
 sévère, κριτὴς ἀκριβέστατος *ou* ἀκριβοδίκαιος, *ou*  
 (ὀ). || Prendre quelqu'un pour juge d'un diffé-  
 rend, τινὰ περὶ τινος κριτὴν αἰρέσθαι, *οὔμαι*,  
*ful.* αἰρήσομαι : διαιτάν τινι περὶ τινος ἐπι-  
 τρίψω, *ful.* τρίψω. Juge choisi par les parties in-  
 téressées, διαιτητής, οὐ (ὀ). Voyez *ARBITRE*.

**JUGE**, qui administre la justice, δικαστής,  
 οὐ (ὀ). *Au fém.* δικάστρια, *ας* (ῆ). Juge en  
 première instance, προδικαστής, οὐ (ὀ). Juge  
 en matière capitale, ὁ περὶ θάνατον δικαστής,  
 οὐ. Être juge, δικάζω, *ful.* ἄσω. — dans  
 une affaire, περὶ τινος. Ils sont à la fois  
 juges et parties, *tournez*, les coupables  
 sont juges, αὐτοὶ αἱ ἀδικήσαντες δικάζουσι  
 (ἀδικίω, ὦ, *ful.* ἦσω). Ce sont des juges  
 mercenaires, μισθοῦ *ou* ἐπὶ μισθῷ δικάζουσι.

**JUGEMENT**, *s. m.* examen d'une affaire en  
 justice, κρίσις, *ως* (ῆ) : διαδικασία, *ας* (ῆ).  
 Jugement d'une affaire, ἡ περὶ τῆς δίκης  
 κρίσις, *ως* (ῆ). Jugement d'un accusé, ἡ περὶ  
 τοῦ φεύγοντος κρίσις, *ως* (ῆ). Appeler en ju-  
 gement, εἰς δίκην καλεῖσθαι, *οὔμαι*, *ful.* κα-  
 λίσθαι, *acc.* : εἰς τοὺς δικαστὰς ἄγω, *ful.*  
 ἄξω, *acc.* || Sentence prononcée par le juge,  
 κρίσις, *ως* (ῆ) : ψήφος, *ου* (ῆ). Jugement  
 favorable à l'accusé, ἡ σώζουσα ψήφος, *ου*  
 (*partic.* de σώζω, *ful.* σώσω). Jugement con-  
 traire, ἡ ἐναντία ψήφος, *ου*. Jugement juste  
*ou* injuste, δικαία ἡ ἀδίκος ψήφος, *ου*. Juge-  
 ment qui n'en est pas un, nul *ou* non  
 avvenu, ἡ μὴ οὕσα ψήφος, *ου* (*partic.* δέμει,  
*ful.* ἔσμαι). Rendre un jugement, δικάζω,  
*ful.* ἄσω. Le jugement n'est pas encore



rendu, κρίσις εὖπε γέγονε (γίνεμαι, *ful.* γινώσκωμαι). Sans jugement, ἀκρίτως.

JUGEMENT, *examen*, κρίσις, εως (ή) : εξέτασις, εως (ή) — sur un ouvrage, τοῦ συγγραμματος. || *Opinion*, δόξα, κς (ή) : γνώμη, κς (ή). A mon jugement, κατ' ἐμεως τὴν δόξαν οὐ τὴν γνώμην : ὡς ἐγώ γε γινώσκω (*ful.* γινώσκωμαι). Porter un jugement sur une chose, περὶ τινος γινώσκω, *ful.* γινώσκωμαι.

JUGEMENT, *faculté de juger dans notre esprit*, κριτήριον, οὐ (τὸ). || *Exercice de cette faculté*, κρίσις, εως (ή). Jugement sain, ἡ ἐρῆ κρίσις, εως. || *Prudence, sagesse*, φρόνησις, εως (ή) : σύνεσις, εως (ή) : νοῦς, οὐ (ὁ). Avoir du jugement, φρονέω, ὦ, *ful.* ἴστω : σύνεω οὐ νοῦν ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui a du jugement, φρόνιμος, ος οὐ η, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : σννετός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος; *sup.* ὠτατος). Qui manque de jugement, ἀφρων, ὢν, *cn.* γέν. ονος (*comp.* ἐνίστερος, *sup.* ἐνίστατος) : ἀσύνετος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀνόητος, ος, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être dénué de jugement, ἀφρόνως οὐ ἀσύνετως οὐ ἀνόητως ἔχω, *ful.* ἔξω, οὐ δικά-κωμαι, *ful.* καίσομαι.

JUGER, *v. a. examiner une affaire en justice*, κρίνω, *ful.* κρίνω, *acc.* Juger une affaire, τὴν δίκην οὐ περὶ τῆς δίκης κρίνω, *ful.* κρίνω. Juger un accusé, τὸν φεύγοντα κρίνω, *ful.* κρίνω. L'affaire n'est pas jugée, ἀκριτόν ἐστι τὸ πρᾶγμα. || *v. n. Rendre la justice, prononcer une sentence*, δικάζω, *ful.* ἄσω. Juger en faveur de quelqu'un, τὴν δίκην τινὶ ἐπι-δικάζω, *ful.* ἄσω, οὐ ἐπι-κρίνω, *ful.* κρίνω. Juger contre quelqu'un, τινὸς κατα-δικάζω, *ful.* ἄσω, οὐ κατα-κρίνω, *ful.* κρίνω.

JUGER, *porter un jugement sur quelque chose*, κρίνω, *ful.* κρίνω : γινώσκω, *ful.* γινώσκωμαι. Autant que j'en puis juger, ὅσον κρίναι ἐπ' αὐτῇ ἐστὶ : ὡς ἐγώ γε γινώσκω. Juger d'un autre par soi-même, ἄλλον ἐξ ἑαυτοῦ κρίνω, *ful.* κρίνω. Juger du bonheur par la fortune, πρὸς τὸ ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω. On peut juger par là, ἐκ τούτων κατα-ιδεῖν ἐστὶν οὐ κατ-ιδεῖς ἂν (καθ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-οψομαι). Jugez combien, ἐν-θυμηθῆτε ὅσον οὐ ὀπίσθεν (ἐν-θυμέομαι, ὦμαι, *ful.* ἴστωμαι). || Juger à propos, juger convenable, αἰεῖω, ὦ, *ful.*

ῶσω, *acc.* Si vous le jugez à propos, εἰ σοι δοκῇ (δοκίω, ὦ, *ful.* δόξω).

JUGULAIRE, *adj.* Veine jugulaire, ἡ σφαγιτὶς φλέψ, ἐδός, οὐ simplement ἡ σφαγιτὶς, ἰδός.

JUILLET, *s. m.* ἰούλιος, οὐ (ὁ), *G. M.*

JUIN, *s. m.* ἰούνιος, οὐ (ὁ), *G. M.*

JUJUBE, *s. m.* λατοῦ καρπός, ὦ (ὁ) *Hom.* : λατός, οὐ (ὁ), *Hom.*

JUJUBIER, *s. m.* λατός, οὐ (ὁ), *Hom.*

JULEP, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

JUMEAU, *plie, adj.* διδυμος, ος, *cn.* οὐ εἰ γ' ἐν α τρισ, τριδυμος, ος, *cn.* Deux jumeaux, οἱ διδυμοί, ὢν. Enfanter deux jumeaux, διδυμοποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Trois frères jumeaux, οἱ τριδυμοί, ὢν.

JUMENT, *s. f.* ἵππος, οὐ (ή).

JUPE, *s. f.* Juron, *s. m.* χιτώνων, οὐ (τὸ).

JURATOIRE, *adj.* ἐνορκος, ος, οὐ

JURÉ, *εκ, adj.* engagé par serment, ἐνορκος, ος, ὄν : ἐνώμοτος, ος, *cn.* || Ennemi juré, ὁ ἀδιάλλακτος ἐχθρός, οὐ.

JURÉ, *s. m.* citoyen prenant part à un jugement, ὁ δικάζων πολίτης, οὐ (*partic. de* δικάζω, *ful.* ἄσω). Jugement par jurés, ἡ διὰ τῶν πολιτῶν δίκη, κς.

JUREMENT, *s. m.* serment, ὅρκος, οὐ (ὁ).

|| *Imprécation*, βλασφημία, ας (ή).

JURER, *v. a. et n.* faire un serment, ὀμνυμι, *ful.* ὀμῶμαι, *acc.* — de faire quelque chose, πράξειν τι οὐ ἢ μὴν τι πράξιν. Je jure par tous les dieux de dire la vérité, πάντας τοὺς θεοὺς ὀμνυμι τ' ἀληθὲς εἶπιν (λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἴρω). Ils ont juré avec moi de délivrer la Grèce, ἐμοὶ συν-ὤμωσαν τὴν Ἑλλάδα ἐλευθεροῦν (συν-ὀμνυμι, *ful.* ομῶμαι : ἐλευθερώω, ὦ, *ful.* ὠσω). Jurer sur la tête de ses enfants, κατὰ τῶν παίδων ὀμνυμι, *ful.* ὀμῶμαι. Jurer par tous les dieux, πάντας τοὺς θεοὺς ὀμνυμι. Jurer sur son âme, κατ' ἐξωλέας ὀμνυμι. Jurer à tout propos, jurer en vain ou pour des causes légères, ἐπὶ τοῖς τυχοῦσιν ὀμνυμι. Sans jurer, ἀνωμοτί.

JURER, *blasphémer*, εἰς Θεὸν βλασφημέω, ὦ, *ful.* ἴσω. En jurant, μετὰ βλασφημίας.

JURER, *ne pas s'accorder*, δια-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀναρροστίω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀφ-αρμῶζω, *ful.* ὠσω. Ces choses jurent, ταῦτα οὐ συμφωνεῖ ἀλλήλοις (συμφωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**JUREUR**, *s. m.* βλάσφημος, ου (ὁ).

**JURI**, *s. m.* *citoyens prenant part à un jugement*, εἰ δικάζοντες πελῖται, ὧν (δικάζω, *fut.* άσω). || *Commission d'examen*, ἐξετασταί, ον (οἱ).

**JURIDICTION**, *s. f.* δικαιοδοσία, ας (ἡ). || Être soumis à la juridiction de quelqu'un, τινὶ ὑποδίκος εἰμι, *fut.* ἴσονται.

**JURIDIQUE**, *adj.* νομικός, ἡ, ὄν.

**JURIDIQUEMENT**, *adv.* νομικῶς.

**JURISCONSULTE**, *s. m.* ὁ δικανικός, οὔ : ὁ νομικός, οὔ.

**JURISPRUDENCE**, *s. f.* *science du jurisconsulte*, ἡ δικανικὴ, ἧς. || *Législation, lois*, νόμοι, ὧν (οἱ).

**JURISTE**, *s. m.* ὁ δικανικός, οὔ.

**JURON**, *s. m.* βλασφημία, ας (ἡ).

**JUS**, *s. m.* *suc des herbes ou des fruits*, χυμός, οὔ (ὁ). Jus exprimé, χύλισμα, ατος (τό) : ὁπός, οὔ (ὁ). Qui a beaucoup de jus, πολύχυλος, ας, ον : πολύσπος, ας, ον. Le jus de la vigne ou de la treille, τὸ τῆς σταφυλῆς ἀπόσταγμα, ατος. || *Suc de la viande exprimé par la cuisson*, χυμός, οὔ (ὁ) : ζωμός, οὔ (ὁ).

**JUSANT**, *s. m.* reflux, ἀμπωτίς, εως (ἡ).

**JUSQUE**, ou **JUSQUES**, *prép.* ἄχρι ου μέχρι *devant une consonne* : ἄχρις ου μέχρις *devant une voyelle. Le régime au gén.* Jusqu'à Suse, μέχρι Σούων. Jusqu'au ciel, οὐρανοῦ μέχρι. Jusqu'à satiété, ἄχρι κόρου. Jusqu'ici, *jusqu'à ce lieu*, μέχρις ἰνταῦθα. Jusqu'ici, *jusqu'à ce temps*, μέχρι τοῦδε : μέχρι τοῦ νῦν. Jusqu'à ce que, ἕως ου μέχρις οὔ, *avec le futur* : ἕως ου ἕως ἄν ου μέχρις οὔ ἄν, *avec le subj.* Jusqu'à ce qu'il vienne, ἕως ἄν ἔλθῃ : *quelquefois* μέχρις ἕως ἔλθῃ (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσεται). Jusques à quand? μέχρι τίνος; μέχρι τοῦ; μέχρι οὔ; Jusques à quand nous insulterez-vous? μέχρις οὔ ἡμῖν ὀνειδίσῃς (ὀνειδίζω, *fut.* ἴσω);

**JUSQUIAME**, *s. f.* plante, βοσκάμος, ου (ὁ).

**JUSSION**, *s. f.* πρόσταγμα, ατος (τό).

**JUSTAUCORPS**, *s. m.* ἱμάτιον, ου (τό).

**JUSTE**, *adj.* équitable, δίκαιος, α, ον (*comp.* ὀπίστος, *sup.* ὀτατός). Aristide le Juste, Ἀριστιδὴς ὁ δίκαιος. Ce que vous demandez est juste, δίκαια αἰτεῖς (αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Il est juste que, δίκαιόν ἐστι ου δικαίως ἔχει τὸ, *avec l'inf.* Il est juste que je vous pu-

nisse, δίκαιός εἰμὶ σι καλᾶζιν (καλᾶζω, *fut.* άσω), *Aristoph.* Il est juste que vous repreniez votre argent, ἀπο-λαβεῖν τὸ ἀργύριον δίκαιος εἰ (ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Aristoph.* Regarder comme juste, δικαίῳ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : ἐξίῳ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Ils trouvent juste que nous commencions la guerre, δικαιοῦσιν ου ἀξιοῦσιν ἡμᾶς τοῦ πολέμου ἀρχιν (ἀρχω, *fut.* ἀρξω).

**JUSTE**, *exact, qui a de la justesse*, ἀκριβής, ἡς, εἰς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατός) : ὀρθός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀπίστος, *sup.* ὀτατός). Esprit juste, ὁ ἀκριβὴς νοῦς, *gén.* νοῦ. || Juste prix, ἡ ἰκανὴ τιμὴ, ἧς. Habit juste, ἡ ἱκανομένη ἰσθῆς, ἧτος (*partic. de* ἱκνέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι). Soulier juste, ὑπόδημα πρὸς τὸν πόδα ὄν, *gén.* ὄντος (*partic. d'*οἰμί, *fut.* ἴσονται).

**JUSTE**, *adv.* ἀκριβῶς (*comp.* ἰστίον, *sup.* ἰστατά) : ὀρθῶς (*comp.* ὀπίον, *sup.* ὀτατά). Connaître au juste, ἀκριβῶς, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Compter juste, -ou raisonner juste, ὀρθῶς λογιζομαι, *fut.* ἴσονται. Penser juste, ὀρθῶς φρονέω ου εὐ φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Chanter juste, ἐν μίλει ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι. || Bien juste, tout au plus, σχολῇ : μόλις ου μόλις. || Au juste, ἀκριβῶς : σαφῶς : εἰς τὸ ἀκριβέστατον.

**JUSTEMENT**, *adv.* avec équité, δμῶϊως. Agir justement, δικαιοπραγέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Précisément, ἀκριβῶς. Vous êtes venu justement à propos, μάλιστα ἐν τῷ καιρῷ ἦλθες (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Il partit justement comme tu arrivais, ἔμχ τῇ σῇ ἀφίξει ου εὐθύς σου ἀφ-υκμένει ἀπ-ἡλθε (ἀπ-έρχεται, *fut.* ἀπ-ελεύσεται : ἀφ-υκνέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴξομαι).

**JUSTESSE**, *s. f.* ἀκριβεία, ας (ἡ). Avec justesse, ἀκριβῶς : ὀρθῶς. Qui parle avec justesse, ἀκριβολόγος, ου (ὁ, ἡ). Répondre avec beaucoup de justesse, εἰς τὸ ἀκριβέστατον ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι.

**JUSTICE**, *s. f.* vertu, δικαιοσύνη, ἡς (ἡ). Dans la justice sont renfermées toutes les vertus, ἐν δικαιοσύνῃ συλληβδην πᾶσα ἀρετὴ ἐστι. Observer la justice, τὴν δικαιοσύνην ἀσκήω, ὦ, *fut.* ἴσω. Agir avec justice, δικαίως ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω : δίκαια πράσσω, *fut.* πράξω : δικαιοπραγέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La justice me permet de faire cela, δίκαιός εἰμι ταῦτα ποιεῖν (ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Rendre justice à celui qui est offensé, τῷ ἀδικουμένῳ δικάζω, *fut.*

άσω. Demander justice, *c'est-à-dire vengeance*, τιμωρίαν αἰτίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou αἰτέομαι*, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — à quelqu'un, τινά. — de quelqu'un *ou* contre quelqu'un, κατὰ τινος. Demander justice d'un meurtrier, δίκην τοῦ φόνου ἀπ-αἰτίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω. On lui a fait justice, *tournez*, il a joui de ses droits, τῶν ἑαυτοῦ δικαίων ἐτυχε (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Se faire justice par ses propres mains, ἑμαυτὸν ἐκ-δικίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**JUSTICE**, *jugement*, δίκη, ης (ῆ). Rendre la justice, δικαιοδοτιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : δικάζω, *fut.* άσω. La vendre, μισθοῦ δικάζω. Appeler ou mettre en justice, εἰς δίκην καλεῖσθαι, οὔμαι, *fut.* καλίσσθαι, *acc.* On ne recherchait pas les auteurs, on ne les mettait pas en justice, τῶν δρασάντων οὔτε ζήτησις, οὔτε δικαίωσις ἐγένετο (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Thuc.* Livrer à la justice, τοῖς δικασταῖς *ou* τῷ δικαστηρίῳ παρα-δίδομι, *fut.* δώσω, *acc.* Il est entre les mains de la justice, τοῖς δικασταῖς παρα-δέδοται (*parf. passif* de παρα-δίδομι). || Gens de justice, οἱ περὶ τὰ δικαστήρια : οἱ ἀπὸ τῶν δικαστηρίων : *en parlant des juges*, δικασταί, ὧν (οἱ) : *en parlant des avocats, etc.* : οἱ δικηνοί, ὧν.

**JUSTICIABLE**, *adj.* ὑπόδικος, ες, *on*, *dat.* : ὑπεύθυνος, ες, *on*, *dat.*

**JUSTICIER**, *s. m.* qui rend la justice, δικασπολος, ου (ὅ). || Qui aime la justice, φιλοδικαίος, ου (ὅ).

**JUSTICIER**, *v. a.* punir selon les lois, δικαιοῶ, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.*

**JUSTIFIABLE**, *adj.* εὐαπολόγητος; ες, *on* : εὐπροφάσιστος, ες, *on*.

**JUSTIFICATIF**, *inv*, *adj.* ἀπολογητικός, ῆ, ὄν. Pièces justificatives, δικαιώματα, ὧν (τὰ).

**JUSTIFICATION**, *s. f.* dans le sens théologique, δικαίωσις, εως (ῆ), *Bibl.* || Excuse, défense, ἀπολογία, ας (ῆ). Voilà ce que je dis pour ma justification, ταῦτα ὑπὲρ ἑμαυτοῦ ἀπο-λογίεσθαι, *ou simplement* ταῦτα ἀπο-λογίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**JUSTIFIER**, *v. a.* rendre juste, dans le sens théologique, δικαιοῶ, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* || Déclarer innocent, τῆς αἰτίας ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *ou* ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || Excuser, défendre, ἀπο-λογίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. — quelqu'un, ὑπὲρ τινος. — la conduite de quelqu'un, περὶ τῶν πνι πεπραγμένων, *ou quelquefois sans préposition*, τὰ πνι πεπραγμένα. Il ne vous est pas aisé de vous en justifier, οὐκ εὐαπολόγητόν σοι τοῦτο. || Rendre vraisemblable, πιστόεμαι, οὔμαι, *fut.* ώσομαι, *acc.* Il justifiait la renommée par ses actions, ἐργοῖς τὴν δοξαν ἐπιστοῦτο. L'événement justifie cette imputation, πιστῶται τὴν διαβολὴν ἢ ἀπόβας, *Hérod.*

**JUTEUX**, *russe, adj.* *en parlant des viandes*, κυλώδης, ης, ες. *En parlant des végétaux*, ἐπώδης, ης, ες. *En parlant des fruits, etc.* ὑγρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατες).

## K

**KAN**, *s. m.* prince tartare, ἡγεμῶν, ὄνος (ὅ) : ταγός, οὔ (ὅ).

**KARABÉ**, *s. m.* ambre jaune, ἡλεκτρον, ου (τὸ).

**KERMÈS**, *s. m.* insecte, κόκκος, ου (ὅ), *Théophr.* : τὸ τῆς πρίνου ἄνθος, ους, *Plut.* Teint en écarlate avec le kermès, κοκκοβαφής, ῆς, ες, *Clém. Al.* : κοκκινοβαφής, ῆς, ες, *Athén.* : κόκκινος, η, *on*, *Att.*

**KIOSQUE**, *s. m.* petit pavillon, σκηνίδιον,

ου (τὸ) : ἐκρημάτιον, ου (τὸ) : οὐαίδιον, ου (τὸ).

**KYNANCIE**, *s. f.* inflammation de la gorge, κυνάγχη, ης (ῆ).

**KYRIELLE**, *s. f.* litanie, λιτανία, ας (ῆ). || Longue suite de choses semblables, ἐπμός, οὔ (ὅ) : ἐπαλληλία, ας (ῆ) : συνέχεια, ας (ῆ). On tourne mieux par les adjectifs continus, successifs, συνεχής, ῆς, ες : ἐπαλληλος, ες, *on*. Kyrielle d'injures, αἱ ἐπαλληλῆι βλασφημίαι, ὧν. Kyrielle de louanges, οἱ συνεχεῖς ἐπαινοί, ὧν.

Kyrielle de plaintes, *tournez*, une Iliade de maux, κακῶν Διάς, ἀδός (ἦ).

KYSTE, *s. m. membrane en forme de vessie pleine d'humeurs*, κύστις, εως (ἦ).

## L

## LAB

**LA**, *artic. et pron. voyez Lx.*

**LA**, *adv. de lieu, sans mouvement*, ἐκεῖ. — *avec mouvement*, ἐκεῖσι. De là, ἐκεῖθεν. Par là, ἐκεῖνη. Çà et là, ἐθα καὶ ἐθα : ἐθην καὶ ἐθην : τῇδε καὶ ἐκεῖνη : *avec mouvement*, δεῦρο καὶ ἐκεῖσι. Courir çà et là, δεῦρο καὶ ἐκεῖσι περι-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι. Par-ci par-là, ἐθα καὶ ἐθα : ἐνιαχοῦ. Par-ci par-là, *de temps en temps*, ἔστιν ἔτα : ἐνίοτε. Celui-là, celle-là, ἐκεῖνος, η, ον. Ce lieu-là, ἐκεῖνος ὁ τόπος, ου. *Quand rien n'oblige de distinguer celui-là de celui-ci, on emploie souvent* οὗτος, αὕτη, τοῦτο, *dont l'adverbe de lieu est* ἐνταῦθα. Je suis de cette opinion-là, ταύτην τὴν γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω. Celui-là est sage qui, οὗτος εὖ φρονεῖ (φρονέω, ὦ, *fut.* ἦσω), ὅστις, *indic.* Les choses en sont venues là que, εἰς τοῦτο ου ἐνταῦθα περι-έστηκε τὰ πράγματα (έστηκα, *parf.* de ἵσταμαι), ὥστε, *infin.* C'est par là que nous différons des animaux, τοῦτο γὰρ ἔστιν ὃ τῶν ἀλόγων δια-φέρειμεν (δια-φέρω, *fut.* δι-είσω). || Là-dessus, *touchant ces choses*, περὶ ταύτων. || Là-dessus, *sur ces entrefaites*, ἐν τῷ μεταξύ.

**LABEUR**, *s. m. pónos*, ου (ὅ) : μόχθος, ου (ὅ) : κάματος, ου (ὅ).

**LABIAL**, *ale*, *adj.* Lettres labiales, γράμματα τὰ τοῖς χεῦλασιν ἐκ-φαινόμενα, *ων* (*partic. passif* d'ἐκ-φωνέω, ὦ, *fut.* ἦσω).

**LABILE**, *adj.* ὀλισθηρός, ἄ, ὄν.

**LABORATOIRE**, *s. m.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

**LABORIEUSEMENT**, *adv.* ἐπιπόνως.

**LABORIEUX**, *εὖς*, *adj.* qui travaille beaucoup, φιλόπονος, ος, ον. || Qui exige du travail, ἐπίπονος, ος, ον.

**LABOUR**, *s. m.* ἄροσις, εως (ἦ). Terre en labour, ἀρουρα, ας (ἦ).

**LABOURABLE**, *adj.* ἀρόσιμος, ος, ον.

**LABOURAGE**, *s. m.* action le labourer, ἄροσις, εως (ἦ) : ἄροτος, ου (ὅ). Saison du

## LAC

labourage, ἀροτός, ου (ὅ). || *Art de cultiver la terre*, γεωργία, ας (ἦ). S'occuper du labourage, γεωργέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**LABOURER**, *v. a. et π.* ἀρόω, ὦ, *fut.* ἀρόσω, *acc.* Terre labourée, ἄρουρα, ας (ἦ).

**LABOUREUR**, *s. m.* celui qui laboure, ἀρότης, ου (ὅ). || *Cultivateur*, γεωργός, ου (ὅ).

**LABYRINTHE**, *s. m.* λαβύρινθος, ου (ὅ). Semblable à un labyrinthe, λαβυρινθώδης, ης, ες.

**LAC**, *s. m.* λίμνη, ης (ἦ).

**LACER**, *v. a.* ζώννυμι, *fut.* ζώσω, *acc.*

**LACERON**, *s. m.* plante, σόχος ου σόχος, ου (ὅ).

**LACÉRATION**, *s. f.* σπαραγμός, ου (ὅ).

**LACÉRER**, *v. a.* σπαράσσω, *fut.* ἀξω, *acc.*

**LACET**, *s. m.* cordon qui sert à lacer, σφαιρωτήρ, ἥρος (ὅ). || *Nœud pour étrangler*, βρόχος, ου (ὅ).

**LACHE**, *adj.* qui n'est pas tendu, χαλαρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀνεμίνως, η, ὄν (*partic. parf. passif* d'ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω). || *Parasseux*, ἀν-εμίνως, η, ὄν (*comme ci-dessus*) : βρόχος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀκνηρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Poltron*, ἀνανδρος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δειλός, ἦ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Vil, méprisable*, φαῦλος, η, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Un lâche coquin, φαυλοδύς τις καὶ εὐτιδανός, οὔ.

**LACHEMENT**, *adv.* de manière à ne point serrer, χαλαρῶς : ἀνεμίνως. || *Négligemment*, ἀνεμίνως : βρόχος : ἀκνηρῶς. || *Sans courage*, ἀνάνδρως. || *Basement*, φαῦλως.

**LACHER**, *v. a.* δέττειν, χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *acc.* : ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* || *Laisser aller*, ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Lâcher la bride à quelqu'un, ἥναις τινὶ ἀν-ίημι. Lâcher ou relâcher un prisonnier, τὸν δεσμῶν τινα ἀφ-ίημι ου ἀν-ίημι. Lâcher les chiens sur quelqu'un, κύνας τινὶ ἐπαφ-ίημι. || Lâcher

une parole, φωνὴν ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω. || Lâcher le pied, ἐπὶ πόδα ἀνα-χωρεῖω, ὦ, fut. ἴσω. || Lâcher ou relâcher le ventre, τὴν κοιλίαν λύω, fut. λύσω.

**LACHETÉ**, *s. f.* *sainéantise*, ῥαθυμία, ας (ή). || *Manque de courage*, ἀνενδρεία, ας (ή). || *Bassesse d'âme*, φαυλότης, ης (ή). || *Faire une lâcheté*, φαυλόν τι οὐ αἰσχρόν τι ποιέω, ὦ, fut. ἴσω.

**LACINIÉ**, *εκ*, *adj.* δι-εσπαρραγμένος, η, *ον* (*partic. parf. passif de δια-σπαράσσω*, fut. ἀξω).

**LACIS**, *s. m.* διακτύδιον, ου (τό).

**LACONIQUE**, *adj.* *digne des Lacédémoniens*, λακωνικός, ή, *όν*. || *Bref, concis*, σύντομος, ος, *ον* (*comp. ωτερος, sup. ωτατος*) : βραχύς, εἰα, *όν* (*comp. υτερος, sup. υτατες*). *Style laconique*, βραχυλογία, ας (ή). || *Qui a un style laconique*, βραχυλόγος, ος, *ον*.

**LACONIQUEMENT**, *adv.* συντόμως. *Parler laconiquement*, βραχυλογέω, ὦ, fut. ἴσω.

**LACONISME**, *s. m.* βραχυλογία, ας (ή). *Affectation de laconisme*, λακωνισμός, οῦ (δ).

**LACRYMAL**, *αλε*, *adj.* *Fistule lacrymale*, αἰγύλωψ, ωπος (δ).

**LACRYMATOIRE**, *s. m.* φακός, οῦ (δ).

**LACS**, *s. m.* *narud, lacet*, βρόχος, ου (δ).

**LACTÉ**, *εκ*, *adj.* γαλακτοειδής, ής, *ές*.

|| *La voie lactée*, ὁ γαλαξίας κύκλος, *gén.* γαλαξίου κύκλου.

**LACUNE**, *s. f.* *place où il manque quelque chose*, ἄλλειμμα, ατις (τό).

**LADANUM**, *s. m.* λήδανον, ου (τό). *Arbrisseau qui donne cette gomme*, λήδος, ου (δ).

**LADRE**, *adj.* *lépreux*, λεπρός, á, *όν*. *Pourceau ladre*, ὁ χαλαζώδης χοῖρος, ου. *Être ladre, en parlant d'un pourceau*, χαλαζάω, ὦ, fut. ἴσω. || *Insensible*, ἀναίσθητος, ος, *ον*. || *D'une avarice sordide*, ρυπαρός, á, *όν* (*comp. ωτερος, sup. ωτατες*). *Un ladre*, ἀνὴρ ρυπαρός ου μικρολόγος, ου (δ) : κυμνοπρίστης, ου (δ).

**LADRERIE**, *s. f.* *lépre*, λέπρα, ας (ή). || *Hôpital pour les lépreux*, νοσοκομῆιον, ου (τί). || *Maladie des porcs*, χαλαζα, ης (ή). || *Sordide avarice*, ρυπαρία, ας (ή).

**LAGOPHTHALMIE**, *s. f.* λαγωφθαλμία, ος (ή).

**LAGUNE**, *s. f.* *mare d'eau stagnante*, τέναγος, ους (τό). || *Canal*, ἀμάρα, ας (ή).

**LAI**, *s. m.* *laique*, λαϊκός, οῦ (δ), *Eccl.* || *Complainte, romance*, θρηνηδία, ας (ή).

**LAICHE**, *s. f.* *plante graminée*, κύπειρος, ου (δ).

**LAID**, **LAIDE**, *adj.* αἰσχρός, á, *όν* (*comp. αἰσχίον, sup. αἰσχιςτος*). *Figure extrêmement laide*, πρόσωπον αἰσχει ὑπερ-εἶλλον, *οντες* (*partic. de ὑπερ-εἶλω*, fut. θαλῶ). *Un peu laid*, tant soit peu laid, ὑπαισχος, ος, *ον*.

**LAIDEUR**, *s. f.* αἰσχος, ους (τό).

**LAIE**, *s. f.* *semelle du sanglier*, ἡ ἀγρία ὕς, *gén.* ἀγρίας ὕς.

**LAINE**, *s. f.* ἑριον, ου (τό). *Couvert de laine*, ἐριώδης, ης, *ες*. *Qui porte de la laine*, ἐριφορός, ος, *ον*. *Travailler la laine*, ἐριουργῶ, ὦ, fut. ἴσω. *Qui travaille la laine*, ἐριουργός, ος, *όν*. *Action de travailler la laine*, ἐριουργία, ας (ή). *Marchand de laine*, ἐριεπωλῆς, ου (δ).

**LAINEUX**, *euse*, *adj.* ἐριώδης, ης, *ες*.

**LAINIER**, *s. m.* ἐριεπωλῆς, ου (δ).

**LAIQUE**, *adj.* λαϊκός, ή, *όν*, *Eccl.*

**LAISSE**, *s. f.* *lien pour tenir les chiens*, ἱμάς, άντος (δ). || *Tenir en laisse, au figuré*, ἡνιχεύω, fut. εὔσω, *acc.*

**LAISSER**, *v. a.* *quitter*, ἀπο-λείπω, fut. λείψω, *acc.* : ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* *Laissez tout le reste pour ne vous occuper que de cela*, πάντα τ' ἄλλα ἀφ-εις ταῦτα πράσσε (ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω : πράσσω, fut. πράξω). || *Laisant la mer à droite*, τὴν θάλασσαν ἐν δεξιᾷ ποιησάμενος (ποιέωμαι, εὔμαι, fut. ἴσεται).

**LAISSE**, *ne pas prendre*, ἀπο-λείπω, fut. λείψω, *acc.* *Il ne lui laissa rien*, οὐδὲν αὐτῷ ἀπ-έλιπε. || *Laisser la vie à quelqu'un*, τίς φείδεμαι, fut. φείσομαι.

**LAISSE**, *omettre*, παρα-λείπω, fut. λείψω, *acc.* : παρ-ίημι, fut. παρ-ήσω, *acc.* : ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω, *acc.* *Je laisse de côté ce qui concerne les dieux*, τὰ μὲν θεῶν ἰῶ, *Sophocl.*

**LAISSE**, *permettre*, ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω, *acc.* : ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* *Laissez-moi demeurer parmi ces rochers*, ἔα με πίτταις ἱμ-μένειν (ἱμ-μένω, fut. μανῶ), *Babr.* *Laissez-moi boire*, ἀφ-εις με πίνειν (πίνω, fut. πίεται). *Anacr.* *Laisser aller, laisser échapper, laisser tomber*, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, *acc.* *Laisser faire, laisser agir, laisser libre*, ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, *acc.* *Ayant laissé passer deux jours*, ἡμέρας δια-λείπων δύο (δια-λείπω, fut. λείψω), *Plut.*

**LAISSE**, *transmettre par succession*, κατα-λείπω, fut. λείψω, *acc.* *Laisser à ses enfants*

une riche succession, τοῖς παισὶ κτῆμα κάλλι-  
στον κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Isocr.* Laisser par  
testament, δια-τίθεμαι, *fut.* δια-θήσεται, *acc.*  
Ce qu'il leur a laissé par son testament, ἀ  
αὐτοῖς δι-ἔθετο.

NE PAS LAISSER DE, *faire une chose quand même.*  
Je ne laisserai pas de faire, οὐδὲν ἥσον ποιήσω  
(*fut.* de ποιῶ, ὦ). Quoi qu'il m'ait fait beau-  
coup de mal, je ne laisse pas de l'aimer,  
πολλά με βλάψαντα, ἔμως ἀγαπῶ (βλάπτω, *fut.*  
βλάψω : ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἤσω).

SE LAISSER, *v. r. se joint en français à*  
*beaucoup de verbes, et ne s'exprime pas en*  
*grec, ou se tourne par divers idiotismes.* Se  
laisser tomber, πίπτω ou κατα-πίπτω, *fut.*  
πισσῶμαι : ἐπισθάνω, *fut.* ἐπισθήσω. Se laisser  
persuader aux discours des sages, τοῖς τῶν  
σόφων λόγοις πείθεμαι, *fut.* πείσεται ou πει-  
σθήσεται. Se laisser aller à, ἑμαυτὸν ἐν-δίδωμι,  
*fut.* ἐν-δῶσω, *dat.*

LAIT, *s. m.* γάλα, *gén.* γαλάκτος (τὸ).  
Petit lait, ὀρρός, οὐ (ὅ). De lait, γαλάκτινος,  
η, εν. Qui ressemble au lait, γαλακτοειδής,  
ής, ἐς. Imiter la blancheur du lait, γαλα-  
κτίζω, *fut.* ἴσω. Qui a beaucoup de lait,  
πολυγαλάκτος, ος, εν. Qui n'en a pas, ἀγά-  
λακτος, ος, εν. Qui donne du lait ou qui  
en fait avoir, γαλακτοποιός, ὅς, ὄν. Boire  
du lait, γαλακτοποτίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Nourrir  
avec du lait, γαλακτοτροφίω, ὦ, *fut.* ἤσω,  
*acc.* Cochon de lait, δειφάκιν, ου (τὸ). ||  
Frère ou sœur de lait, ἑμογάλακτος, ου (ὁ, ἡ).  
Frères de lait, ἑμογάλακτες ou ἀγάλακτες, ων (οἱ).

LAITAGE, *s. m.* τὰ γαλάκτινα, εν.

LAITE, ou LAITANCE, *s. f.* γαλακτίδες,  
ων (αι).

LAITERIE, *s. f.* γαλακτοκομεῖον, ου (τὸ)?  
Qui a soin de la laiterie, γαλακτοκόμος, ου (ὁ, ἡ).

LAITERON, *s. m.* plante, σύγχος ou σύγχος,  
ου (ὁ).

LAITEUX, *kux,* *adj.* semblable à du  
lait, γαλακτοειδής, ἡς, ἐς : γαλακτίζων,  
ουσα, εν (*partic. de γαλακτίζω, fut.* ἴσω).  
Plein d'un suc laiteux, γαλακτώδης, ης, ἐς :  
ἐπώδης, ης, ἐς.

LAITIÈRE, *s. f.* γαλακτοπῶλις, ιδος (ἡ)?

LAITON, *s. m.* métal, ὀρείχαλκος, ου (ὁ).

LAITUE, *s. f.* herbe potagère, θριδάξ,  
αως (ὁ). Petite laitue, θριδάκιν, ου (τὸ).

LAMBEAU, *s. m.* ῥάκος, ους (τὸ) : ῥάκιν,

ου (τὸ). Habit qui tombe en lambeaux, τὸ  
πελῦσαθρον ἱμάτιον, ου.

LAMBOURDE, *s. f.* δακίς, ιδας (ἡ).

LAMBRIS, *s. m.* φάνωμα, ατος (τὸ).  
|| *Au fig.* τοι, *voûte*, στήγη, ης (ἡ) : καμάρα,  
ας (ἡ).

LAMBRISSE, *v. a.* φατνίω, ὦ, *fut.* ὠσω,  
*acc.* Lambrissé, ἐς, φατνωτός, ἡ, ὄν.

LAMBRUCHE, ou LAMBRUSQUE, *s. f.* vigne  
sauvage, ἀγριάμπιλος, ου (ἡ).

LAME, *s. f.* plaque de métal, ἑλασμα,  
ατος (τὸ) : ἑλασμός, οὐ (ὁ) : ou plus souvent  
πίταλον, ου (τὸ). *Lame d'or*, τὸ χρυσοῦν πί-  
ταλον, ου. || *Lame de couteau*, d'épée, etc.  
σπάθη, ης (ἡ). *On tourne ordinairement par*  
*les mois* l'épée, couteau.

LAMENTABLE, *adj.* ἐλαινός, ἡ, ὄν (*comp.*  
ότερος, *sup.* ὅτατος). Récit lamentable, ἐλαι-  
νολογία, ας (ἡ). Voix lamentable, ἡ θρηνώδης  
φωνή, ἡς.

LAMENTABLEMENT, *adv.* ἐλαινώς.

LAMENTATION, *s. f.* θρήνης, ου (ὁ).

LAMENTER, *v. a.* θρηνίω, ὦ, *fut.* ἤσω,  
*acc.* || *Se lamenter*, *v. r.* θρηνίω, ὦ, *fut.*  
ἤσω : αἰάζω, *fut.* αἶξω : αἰμώζω, *fut.* ὠξω :  
δδύρομαι ou δλεφύρομαι, *fut.* υρύμαι.

LAMIE, *s. f.* sorte de requin, λαμίς, ας (ἡ).

LAMINAGE, *s. m.* ἑλασμός, οὐ (ὁ).

LAMINER, *v. a.* ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.*  
*Laminer de l'or*, πίταλα χρυσοῦ ἐλαύνω.

\* LAMINOIR, *s. m.* ἑλαστρον, ου (τὸ).

LAMPE, *s. f.* λαμπάς, αδος (ἡ) : λύχνος,  
ου (ὁ). Petite lampe, λαμπάδιον, ου (τὸ) :  
λύχινον ou λυχνίον, ου (τὸ).

LAMPION, *s. m.* λύχνος, ου (ὁ).

LAMPROIE, *s. f.* poisson, μύραινα, ης (ἡ)?

LANCE, *s. f.* λόγχη, ης (ἡ). Bois d'une  
lance, δόρυ, *gén.* δόρατος (τὸ). Armé d'un  
lance, λορχοφόρος ou δορυφόρος, ου (ὁ, ἡ).

LANCER, *v. a.* βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* :  
ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Lancer un trait,  
ἀκοντίζω, *fut.* ἴσω. Lancer la foudre, κεραι-  
νοβολίω, ὦ, *fut.* ἤσω. || *Au fig.* Lancer  
contre quelqu'un des traits de raillerie,  
σκώμματα τινα βάλλω, *fut.* βαλῶ. Lancer sur  
quelqu'un des regards affreux, πρὸς τινα  
γοργὸν βλέπω ou ἀνα-βλέπω, *fut.* ἐλβήσεται. || *Se*  
*lancer sur quelqu'un*, τινὶ ou ἐπὶ τινι ἐφ-  
ορμάω, ὦ, *fut.* ἤσω.

LANCETTE, *s. f.* σμυλῖον, ου (τὸ).

**LANCIER**, *s. m.* λεγχεφόρος, ου (ὁ).

**LANDE**, *s. f.* χέρσος, ου (ή).

**LANERET**, *s. m.* voyez LANIER.

**LANGAGE**, *s. m.* idiome d'une nation, γλῶσσα, ης (ή) : διάλεκτος, ου (ή) : ἰδιῶμα, ατος (τὸ). || *Manière de s'énoncer*, λέξις, εως (ή). *Faute de langage*, σολοικισμός, οῦ (ὁ). *En faire*, σολοικίζω, fut. ἴσω. || *Discours, propos*, λόγος, ου (ὁ). *Langage inconvenant*, λόγος ἀπρεπής, οὗς (ὁ) : ἡ τοῦ λόγου ἀσχημοσύνη, ης.

**LANG**, *s. m.* σπάργανον, ου (τὸ). *Envelopper dans des langes*, σπαργανίζω, fut. ἴσω, acc. : σπαργανόω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**LANGOUREUSEMENT**, *adv.* μαλακῶς.

**LANGOUREUX**, κτσε, *adj.* μαλακός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὠτατος).

**LANGOUSTE**, *s. f.* sorte de homard, ἀστακός, οῦ (ὁ).

**LANGUE**, *s. f.* organe du goût et de la parole, γλῶσσα, ης (ή). Qui n'a point de langue, ἀγλωσσος, ος, ον. Qui a trois langues, τρίγλωσσος, ος, ον. Semblable à une langue, γλωσσοειδής, ής, ἐς. Couper la langue, γλωσσοτεμέω, ὦ, fut. ἴσω. — à quel'un, τινά. Qui a la langue coupée, γλωσσόμητος, ος, ον. || *Intempérance de langue*, ἀθυρογλωσσία, ας (ή). *Retenir sa langue*, en être le maître, τῆς γλώσσης κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, ου γλωσσοκρατέω, ὦ, fut. ἴσω. N'en être pas maître, τῆς γλώσσης ἀκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. *Coup de langue*, κετομία, ας (ή). || *Mauvaise langue*, ἡ κακήγλωρος γλῶσσα, ης.

**LANGUE**, *langage*, γλῶσσα, ης (ή) : φωνή, ης (ή) : διάλεκτος, ου (ή). Qui parle plusieurs langues, πολύγλωσσος, ος, ον. Parler la même langue, ἐμογλωσσέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui parle la même langue, ἐμόγλωσσος ου δμοφώνος, ος, ον. Parler la langue grecque, τῇ φωνῇ ἑλληνίζω, fut. ἴσω. Il nous saluait en langue grecque, ἡσπάζετο ἡμᾶς (ἀσπάζομαι, fut. ἀσσομαι) τῇ ἑλληνικῇ φωνῇ, ου par l'adverbe, ἑλληνιστί. || Ne pas faire de faute contre la langue, ἐρῶν λόγῳ χράσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι : ὀρθολογέω, ὦ, fut. ἴσω. *En faire*, σολοικίζω, fut. ἴσω. || *Prendre langue*, reconnaître les lieux, τὴν χώραν κατασκοπεύω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

*Langue de terre, presque île*, χειρσόνησος ου χερρόνησος, ου (ή). — *isthme*, ἰσθμός, οῦ (ὁ). || *Langue-de-chien*, plante, κυνόγλωσσον,

ου (τὸ). *Langue-de-cerf*, plante, σκελοπένδριον, ου (τὸ).

**LANGUETTE**, *s. f.* petite langue, γλωσσάριον, ου (τὸ). || *Petite lanière*, γλωσσίς, ἰδος (ή). || *Langnette d'un instrument à vent*, γλωσσίς, ἰδος (ή). || *Langnette d'une balance*, κανών, ὄνος (ὁ).

**LANGUEUR**, *s. f.* faiblesse, abattement, ἀσθένεια, ας (ή). *Langueur mortelle*, μαρμασμός, οῦ (ὁ). *Maladie de langueur*, ἡ ἀδολιχρὰ νόσος, ου.

**LANGUIR**, *v. n.* être en langueur, ἀσθενίω, ὦ, fut. ἴσω. *Languir de vieillesse*, τῷ γήρῳ παρα-χάλαω, ὦ, fut. χαλάσω. *Languir par l'effet d'une maladie*, μαλακῶς ὑπὸ τῆς νόσου ἔχω, fut. ἔξω : ἀσθενίω, ὦ, fut. ἴσω : ἀβρωστίω, ὦ, fut. ἴσω. *Languir d'amour*, τῷ ἔρωτι τήσομαι, fut. ταπήσομαι, ου ἐκ-λύομαι, fut. λυθήσομαι. || *Languir dans l'oisiveté*, βραστονεύω, fut. εύσω. *Languir dans la misère*, τῇ πνίξι συ-ζάω, fut. ζήσω. || *Faire languir*, faire attendre, παρα-τείνω, fut. τενῶ, acc. || *Son discours languit*, devient froid, γίνεται ψυχρὸς ου ψυχρεύει ὁ λόγος (γίνομαι, fut. γενήσομαι : ψυχρεύω, fut. εύσω).

**LANGUISSAMMENT**, *adv.* ἀσθενῶς : μαλακῶς.

**LANGUISSANT**, *αντε, adj.* ἀσθενής, ής, ἐς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος) : μαλακός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὠτατος). *Avoir une santé languissante*, τὸ σῶμα ἀσθενῶς ἔχω, fut. ἔξω. || *Yeux languissants*, οἱ ἄεργοι ὀφθαλμοί, ὦν. || *Discours languissant*, ὁ ψυχρὸς λόγος, ου. *Avoir un style languissant*, ψυχρεύω, fut. εύσω.

**LANIER**, ou **LANERET**, *s. m.* oiseau de proie, ὁ ἀστερίας ἱέραξ ακος.

**LANIÈRE**, *s. f.* ἱμάς, ἄντος (ὁ).

**LANIFÈRE**, *adj.* ἐριφόρος, ος, ον.

**LANTERNE**, *s. f.* φάνος, ου (ὁ). *Petite lanterne*, φάνιον, ου (τὸ).

**LANUGINEUX**, κτσε, *adj.* χνοώδης, ης, ἐς.

**LAPER**, *v. a.* λάπτω, fut. λάψω, acc.

**LAPERAU**, *s. m.* ὁ νίος κόνιλος, ου.

**LAPIDAIRE**, *s. m.* λιθογλύφος, ου (ὁ).

**LAPIDER**, *v. a.* λιθαίω, fut. ἄσω, acc. : λιθεύω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**LAPIDIFICATION**, *s. f.* ἀπολίθωσις, εως (ή).

**LAPIDIFIER**, *v. a.* changer en pierre, ἀπο



λιθώω, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Se lapidifier, *v. r.* ἀπο-λιθόμαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

**LAPIN**, *s. m. animal*, κόνιλος, ου (ὅ), *Polyb.*

**LAPS**, *s. m. espace de temps*, χρόνου δασύημα, ατος (τὸ). Il s'écoula un laps de temps considérable, πολὺς χρόνος δι-εγένετο (ἐξα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**LAQUAIS**, *s. m. ἀκόλουθος*, ου (ὅ). Petit laquais, παῖς, *gén.* παιδός (ὅ).

**LARCIN**, *s. m. rapine*, κλοπή, ἥς (ἡ). Faire un larcin, κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.* Enclin au larcin, κλεπτικώς, ἡ, ὅν. Penchant au larcin, κλεπτεσύνη, ἥς (ἡ). Vivre de larcins, de rapines, κλοπῶν ἀπὸ χειρῶν βιοτεύω, *fut.* εὔσω. || La chose dérobée, κλέμμα, ατος (τὸ).

**LARD**, *s. m. graisse de porc*, τὸ ὕειον στέαρ, *gén.* στέατος. || Lard salé, τάριχος, ου (ὅ) : τάριχος, ους (τὸ). Marchand de lard, ταραχοπώλης, ου (ὅ).

**LARDER**, *v. a.* τარიχῶ δια-πείρω, *fut.* περῶ, *acc.*

**LARDON**, *s. m. petit morceau de lard*, τάριχιον, ου (τὸ). || Mot piquant, σκώμμα, ατος (τὸ). Lancer des lardons contre quelqu'un, τινὰ σκώμμασι βάλλω, *fut.* βαλῶ.

**LARES**, *s. m. pl. pénates*, οἱ ἐφίστιοι θεοί, ὧν.

**LARGE**, *adj.* πλατύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπέρως, *sup.* ὑπέρως) : εὐρύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπέρως, *sup.* ὑπέρως). Qui a une large face, πλατυπρόσωπος, ους, ον. Qui a le front large, εὐρυμέτωπος, ους, ον. Qui a un large dos, πλατύνωτος, ου εὐρύνωτος, ους, ον. Qui a de larges feuilles, πλατύφυλλος, ους, ον. On forme ainsi beaucoup d'autres adjectifs. Ouvrir une large bouche en parlant, πλατειάζω, *fut.* ἄσω. Large bouche, large ouverture, εὐρυστομία, εἰς (ἡ). || Au long et au large, διεξοδικῶς.

**LARGE**, *s. m. la haute mer*, πῆλαγος, ους (τὸ). Prendre le large, ἀνα-πλεῖω, *fut.* πλεύσομαι. Se tenir au large, πηλαγίζω, *fut.* ἰσω.

**LARGEMENT**, *adv.* θαυρῶς (comp. ἰστέρον, *sup.* ἰστέτα). Traiter largement son hôte, πάνυ λαμπρῶς τινα ξενίζω, *fut.* ἰσω. || Boire largement, ἀμυστί πίνω, *fut.* πόμαι, *Anacr.*

**LARGESSE**, *s. f. gratification*, φιλοδοξία, ας (ἡ) : φιλοδώρημα, ατος (τὸ). Largesse faite au peuple ou aux soldats, διανομή, ἥς (ἡ).

Faire de grandes largesses, πάμπλειστα χρήματα δια-νέμω, *fut.* νεμῶ. Qui fait beaucoup de largesses, φιλοδωρος, ου μεγαλὸς, ους, ον. || Don, présent, δωρεά, ἥς (ἡ) : δῶρον, ου (τὸ). Corrompre par des largesses, δωροκοπέω, ὤ, *fut.* ἴσω. Se laisser corrompre par des largesses, δωροδοκῶ, ὤ, *fut.* ἴσω.

**LARGEUR**, *s. f. plátos*, ους (τὸ). Qui est d'une même largeur, ἰσοπλατής, ἥς, εἰς.

**LARGUE**, *s. m. la haute mer*, πῆλαγος, ους (τὸ).

**LARME**, *s. f.* δάκρυον, ου (τὸ). Au nom. et à l'acc. sing. on peut employer δάκρυ pour δάκρυον, et au dat. pl. δάκρυσι pour δακρύοις. Petite larme, δακρύδιον, ου (τὸ). Verser des larmes, δακρύνω, *fut.* ὤσω. Fondre en larmes, δακρυβροῖω, ὤ, *fut.* ἴσω. Retenir ses larmes, τὰ δάκρυα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. Ne point passer un seul jour sans répandre des larmes, οὐδεμίαν ἡμέραν ἀδακρυτὶ δι-άγω, *fut.* ἄξω, *Isocr.* Sentir ses yeux se remplir de larmes, τὰ ὅμματα δακρύνων ἐμ-πίπλεμαι, *Xén.* ou ὑπεμπίπλεμαι, *fut.* πλησθήσομαι, *Luc.* S'abandonner aux larmes, ὑπὸ δακρύνων κρατεῖμαι, οὔμαι, *fut.* νήσομαι, *Xén.* Arracher à quelqu'un des larmes, δάκρυά τινι κινέω, ὤ, *fut.* ἴσω, *Gég.* : τινὰ εἰς δάκρυα ἄγω, *fut.* ἄξω, *Xén.* Supplier quelqu'un les larmes aux yeux, μετὰ δακρύνων τινὰ ἱκετεύω, *fut.* εὔσω.

**LARME**, *suc qui distille des plantes*, δάκρυον, ου (τὸ). || Petite goutte de liqueur, ψικάς, ἄδος (ἡ) : ψικάδιον, ου (τὸ).

**LARMIER**, *s. m. saillie d'un toit*, προστήγιον, ου (τὸ). || Partie d'une corniche, στυγαστρίς, ἰδος (ἡ), *Inscr.*

**LARMOYANT**, *ante, adj.* δακρυώδης, ἥς, εἰς.

**LARMOYER**, *v. n.* δακρυβροῖω, ὤ, *fut.* ἴσω.

**LARRON**, *s. m. onnesse*, *s. f.* κλέπτης, ου (ὅ). Au fém. κλέπτρια, ας (ἡ).

**LARVE**, *s. f. premier état d'un insecte*, νύμφη, ἥς (ἡ). Larves des abeilles, ὁ τῶν μελισσῶν γόνος, ου.

**LARVES**, *âmes des méchants*, λαμῖαι, ὧν (αἱ).

**LARYNGOTOMIE**, *s. f.* λαρυγγοτομία, ας (ἡ).

**LARYNX**, *s. m.* λάρυγξ, υγῆος (ὅ).

**LAS**, ou **HELAS**, *interjection*, φεῦ.

**LAS**, **LASSE**, *adj. fatigué*, καμνηκώς, υἱα, ὅς (partic. parf. de κάμνω, *fut.* καμοῦμαι). Las d'avoir marché, τῇ ἐδουλορίᾳ, ου ὑπὸ τῆς ἐδου-

πορίας κακωταί. Être un peu las, ὑπο-κάμνω, fut. καμῶμαι. || Επιθυμέ, βαρυνόμενος, η, ον (partic. de βαρύνεμαι, fut. υνθήσομαι) : ἀχθόμενος, η, ον (partic. d'ἀχθόμαι, fut. ἀχθήσομαι). — de quelque chose, τιῶ. — de faire quelque chose, ποιῶν τι. Je suis las d'entendre la même chose, τὰ αὐτὰ ἀκούων ἀχθόμενος οὐ βαρύνεμαι. Être las de la vie, τὸν βίον δυσχεραίνω, fut. ανῶ.

**LASCIF**, ινε, adj. ἀσέλγης, ἥς, ἑς (comp. ἑσπερος, sup. ἑστατος).

**LASCIVEMENT**, adv. ἀσέλγως.

**LASCIVETÉ**, s. f. ἀσέλγεια, ας (ή).

**LASER**, ou **LASPARITIS**, s. m. plante, εὐφριον, ου (τό).

**LASSANT**, λητε, adj. βαρύς, εἰα; ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑτατος) : ἐπίπικτος, ος, ον : καματώδης, ης, ἑς.

**LASSER**, v. a. fatiguer, κατα-πονέω, ὦ, fut. ήσω, acc. || Επιθυμῶ, βαρύνω, fut. βαρήσω, acc. : ἐν-οχλέω, ὦ, fut. ήσω, acc. ou dat.

SE **LASSER**, v. r. se fatiguer, κάμνω ou ἀποκάμνω, fut. καμῶμαι : κοπιᾶω, ὦ, fut. ἄσω. — de quelque chose, ὑπό τινας. — à faire quelque chose, ποιῶν τι. Après qu'il se sera lassé à la chasse, ἐπειδὴν ἀπὸ τῆς θήρας κοπιᾷ (κοπιόμαι, οὔμαι, fut. οῦήσομαι). || S'en nuier, se dégouter, κέρον λαμβάνω, fut. λήψομαι. — de quelque chose, τινός. Ils se lassent de la vie, αὐτοῖς μίσος τῆς ζωῆς ἐγίνεται (ἐγ-γίνεμαι, fut. γενήσομαι). ne me lasse pas d'écrire, tourne, je ne cesse pas, γράφων οὐ δια-λείπω, fut. λείψω.

**LASSITUDE**, s. f. κόπος, ου (ό). Être accablé de lassitude, κόμηνκα (parf. d'ἀπο-κάμνω), fut. καμῶμαι : ἀπο-κίμηνκα (parf. d'ἀπο-κάμνω) : ἀκοπιᾶκα (parf. de κοπιᾶω, ὦ, fut. ἄσω).

**LATENT**, εντε, adj. λανθάνων, ουσα, ον (partic. de λανθάνω, fut. λήσω).

**LATÉRAL**, αλε, adj. πλάγιος, ος ου α, ον.

**LATÉRALEMENT**, adv. πλαγίως.

**LATICLAVE**, s. m. ἡ πλατύσημος ἱσθίς, ἡτος.

**LATIN**, ινε, adj. ῥωμαϊκός, ή, όν. En latin, ῥωμαϊστί. Parler latin, ῥωμαϊστί λέγω, fut. λέξω.

**LATINISER**, v. a. ῥωμαϊστί εκ-φέρω, fut. ἐξ-είσω, acc.

**LATINISME**, s. m. ἡ ῥωμαϊκὴ λέξις, ους.

**LATINITÉ**, s. f. ἡ ῥωμαϊκὴ γλῶσσα, ης.

**LATITUDE**, s. f. distance de l'équateur ou de l'écliptique, πλάτος, ους (τό). || Extension donnée à une règle, à un principe, ἀδεια, ας (ή).

**LATRIE**, s. f. culte qu'on rend à Dieu seul, λατρεία, ας (ή).

**LATRINES**, s. f. pl. ἀφεδρών, ὄνος (ό).

**LATTE**, s. f. σχίδαξ, ακος (ό).

**LAURÉOLE**, s. f. plante, χαμλιδάφνη, ης (ή).

**LAURIER**, s. m. arbre, δάφνη, ης (ή).

De laurier, δάφνινος, η, ον. Qui porte une couronne de laurier, δαφνοφόρος, ος, ον : δαφνοκομος, ος, ον. Semblable au laurier, δαφνοειδής, ἥς, ἑς. Lieu planté de lauriers, δαφνών, ὄνος (ό). || Laurier-rose, arbrisseau, νήριον, ου (τό).

**LAVAGE**, s. m. action de laver, πλύσις, ιως (ή). || Eau qui sert à laver, πλύμα, ατος (τό).

**LAVANDE**, s. f. plante, νάρδος, ου (ή).

**LAVANDIÈRE**, s. f. πλύντρια, ας (ή).

**LAVE**, s. f. torrent de matière volcanique, ό πυρφόρος ποταμός, ου.

**LAVEMENT**, s. m. action de laver les pieds, etc. νίψις, ιως (ή). || Clystère, κλυστήρ, ἥρος (ό).

**LAVER**, v. a. — en parlant du linge, πλύνω, fut. πλυνῶ, acc. — en parlant du corps, λούω, fut. λούσω, acc. — en parlant des pieds et des mains, νίπτω, fut. νίψω, acc. || Au fig. Laver la tête à quelqu'un, le réprimander, τινά πλύνω, fut. πλυνῶ. || Se laver d'un crime, s'en justifier, τὸ ἔγκλημα δια-λύομαι, fut. λύσομαι.

**LAVOIR**, s. m. πλυνός, ου (ό).

**LAVURE**, s. f. πλύμα, ατος (τό).

**LAXATIF**, ινε, adj. χαλαστικός, ή, όν. Avoir une vertu laxative, τὴν κοιλίαν λύω, fut. λύσω, ου χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω.

**LAYETIER**, s. m. κιδωτοποιός, ου (ό).

**LAYETTE**, s. f. coffret, αιδωτός, ου (ή). || Langes d'enfant, σπάργανα, ων (τά).

**LAZARET**, s. m. νοσοκομείον, ου (τό).

**LAZZI**, s. m. μορφασις, ου (ό). Faire des lazzi, μορφαζῶ, fut. ἄσω.

**LE**, article masculin, ό, gén. τοῦ. || Le, pronom, αὐτός, ή, ό. Je l'aime, αὐτὸν φι-λίω, ὦ, fut. ήσω.

**LÉ**, s. m. largeur d'une étoffe, πλάτος, ους (τό). Demi-lé, τὸ ἡμισυ πλάτος, ους.

**LÉCHEFRITE**, s. f. λεκάνη, ης (ή).

**LÉCHER**, v. a. passer la langue sur,

λαίχω, *fut.* λαιξω, *acc.* Lécher tout autour, περι-λαίχω. || Travailler avec soin, περι-εργάζομαι, *fut.* άσσομαι, *acc.*

**LEÇON**, *s. f.* *instruction*, διδάγμα, *ατος* (τό). Donner à quelqu'un des leçons de quelque chose, τινα τι διδάσσω, *fut.* διδάξω. Donner aux jeunes gens des leçons de vertu, τούς νέους τήν άρετήν διδάσσω, *fut.* άξω, *ou* εν τῇ άρετῇ παιδεύω, *fut.* εύσω. Sont-ce là les leçons que vous leur donnez? άρά γε εὐτὼ παιδεύετε αὐτούς; Recevoir de quelqu'un des leçons, ὑπό τινος διδάσσομαι, *fut.* διδάσσομαι, *ou* παιδύομαι, *fut.* ευθίσσομαι. Apprendre quelque chose sans avoir besoin de leçons, ἀδιδάκτος τι μανθάνω, *fut.* μαθήσομαι.

**LEÇON**, *ce qu'un maître explique*, ἀνάγνωσις, *ως* (ή). || Séance d'un cours, ἀνάγνωσις, *ως* (ή). || Ce qu'un maître donne à apprendre, πρόσταγμα, *ατος* (τό). || Avertissement, remontrance, νοθεσία, *ας* (ή) : νοθείημα, *ατος* (τό). Faire la leçon à quelqu'un, τινα νοθεύω, *ω*, *fut.* ήσω.

**LEÇON**, *manière dont un texte est écrit*, ἀνάγνωσις, *ως* (ή).

**LECTEUR**, *s. m.* *LECTOR*, *s. f.* *qui lit*, ὁ ἀνα-γινώσκων, *οντος* (*partic.* δ'ἀνα-γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι). *Au fém.* ἡ ἀνα-γινώσκουσα, *ης*. *Le régime de l'accusatif.* || Celui dont la fonction est de lire, ἀναγνώστης, *ου* (ὁ).

**LECTURE**, *s. f.* *action de lire*, ἀνάγνωσις, *ως* (ή). Faire lecture, donner lecture, ἀνα-γινώσκω, *fut.* γινώσσομαι, *acc.* La lecture des poètes, ἡ τῶν ποιητῶν ἀνάγνωσις *ou* ἀνδιξις, *ως*. Qui aime la lecture, φιλαναγνώστης, *ου* (ὁ). || Ce qu'on lit, ἀνάγνωσμα, *ατος* (τό). Petite lecture, ἀναγνωσμάτιον, *ου* (τό).

**LÉGAL**, *adj.* *qui concerne les lois*, νομικός, *ή*, *όν*. || Conforme aux lois, έννομος, *ας*, *ον*.

**LÉGALEMENT**, *adv.* νομικῶς : έννόμως.

**LÉGALISATION**, *s. f.* κύρωσις, *ως* (ή).

**LÉGALISER**, *v. a.* κυρώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.*

**LÉGALITÉ**, *s. f.* τὸ νομικόν, *ού*.

**LÉGAT**, *s. m.* *gouverneur d'une légation*, ἐπιστολος, *ου* (ὁ) : ἐπαρχος, *ου* (ὁ) || *Envoyé du pape*, πρεσβευτής, *ού* (ὁ).

**LÉGATAIRE**, *s. m.* κληρονόμος, *ου* (ὁ). Légataire universel, κληρονόμος δόλωντος, *ας*.

**LÉGATION**, *s. f.* *province. gouvernement*, ἐπαρχία, *ας* (ή). || *Ambassade*, πρεσβεία, *ας* (ή).

**LÉGENDAIRE**, *s. m.* ὁ τῶν βίους τῶν ἁγίων γράφας, *αντος* (*partic.* *aor.* 1<sup>er</sup> *de* γράφω, *fut.* γράψω)

**LÉGENDE**, *s. f.* *vie des saints*, ἡ τῶν ἁγίων ιστορία, *ας*. || *Inscription d'une médaille*, ἡ τοῦ νεμίσματος ἐπιγραφή, *ης*.

**LÉGER**, *adj.* *κῦφος*, *ή*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτος) : διαφράς, *ά*, *όν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτος). || Armure légère, ἡ ψιλὴ σκευή, *ης*. Troupes légères, εἰ φιλοί, *ών*. || Léger à la course, ὡώς, *εία*, *ύ* (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : ταχύς, *εία*, *ύ* (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : ὡκύπους *ou* ταχύπους, *εδος* (ὁ, ή) : ταχύδρομος, *ος*, *ον*. Qui a l'aile légère, ὡκύπτερος, *ος*, *ον*. || Léger soupçon, ἡ κούφη ὑπόνοια, *ας*. Espérance légère, ἡ κούφη ἐλπίς, *ιδος*. Perte légère, ἡ σμικρά βλάβη, *ης*. Pour un léger motif, ἐπί τινι τῶν φαύλων. || Homme léger, ἀνὴρ κῦφος, *ου*, *ον* κευφό-νους, *ου*, *ον* κενόφρων, *οντος*. || Nourriture légère, de facile digestion, ἡ εὐπεπτος τροφή, *ης*.

**A LA LÉGÈRE**, *adv.* προπετῶς : εἰκῇ : ἄλλως. Parler à la légère, εἰκῇ λαλῶ, *ω*, *fut.* ήσω.

**LÈGÈREMENT**, *adv.* *opposé à pesamment*, κῦφος. || Rapidement, ταχίως. Passer légèrement sur une chose, ἀκροθιγῶς τινὸς ἄπτεται, *fut.* ἄψομαι. || Par manière d'acquiescement, ἐκ παρήγου. || A la légère, προπετῶς.

**LÈGÈREMENT**, *un peu*, λίγιστον τι : μικρον τι. Légèrement blessé, μικρόν τι τρωθείς, *είσα*, *έν* (*partic.* *aor.* 1<sup>er</sup> *de* τινρώσκω, *fut.* τρώσω). Qui n'est que légèrement instruit, παιδείας ἐπὶ βραχὺ γευσάμενος, *η*, *ον* (*partic.* *de* γεύομαι, *fut.* γεύσομαι), *Phil.*

**LÈGÈRETÉ**, *s. f.* *keuφότης*, *ητος* (ή) : διαφρότης, *ητος* (ή). || Légèreté d'esprit, κευφάνεια, *ας* (ή) : *non* κευφροσύνη, *ης* (ή).

**LÉGION**, *s. f.* τάγμα, *ατος* (τό).

**LÉGIONNAIRE**, *s. m.* ὁ ταγματικός, *ού*.

**LÉGISLATEUR**, *s. m.* νομοθέτης, *ου* (ὁ).

**LÉGISLATIF**, *adj.* νομοθετικός, *ή*, *όν*.

**LÉGISLATION**, *s. f.* *droit de faire des lois*, νομοθεσία, *ας* (ή). || Corps de lois, νόμοι, *ων* (οί).

**LÉGISTE**, *s. m.* ὁ νομικός, *ού*.

**LÉGITIMATION**, *s. f.* κύρωσις : *ως* (ή). — d'un enfant, ἀναδοχή, *ης* (ή).

**LÉGITIME**, *adj.* conforme aux lois, έννο-

μος, ος, ον. *Épouse légitime*, ἡ ἐννομος γυνή, αἰκός. *Enfants légitimes*, οἱ γνήσιοι παῖδες, ὧν. *Part légitime d'un héritage*, οὐ simplement la légitime, κληρὸς, οὐ (ὅ). || *Juste, équitable*, διακαίς, α, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ὅσιος, α, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

**LÉGITIMEMENT**, adv. ἐννόμως : δικαίως.

**LÉGITIMER**, v. a. *rendre légitime*, κυρώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. *Légitimer un enfant*, τὸν παῖδα ἀνα-δέχομαι, fut. διέξομαι. || *Justifier*, δικαιώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. *Ce qui légitime la résistance*, τὰ δικαίαν ποιούντα τὴν ἀμυναν (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).

**LÉGITIMITÉ**, s. f. *état d'un enfant légitime*, γνησιότης, ητος (ή). || *Équité, justice d'une cause*, τὸ δίκαιον, οὐ. || *Gouvernement héréditaire*, ἡ πατρικὴ βασιλεία, ας.

**LEGS**, s. m. ἡ κατὰ διαθήκην δωρεά, ἄς. *Faire un legs à quelqu'un*, τί τινα κατα-λείπω, fut. λείψω, οὐ δια-τίθωμαι, fut. δια-θήσομαι.

**LÉGUER**, v. a. *κατα-λείπω*, fut. λείψω, acc.

**LÉGUME**, s. m. *herbe potagère*, λάχανον, οὐ (τὸ), plus usité au pluriel. *Marchande de légumes*, λαχανόπωλις, ιδος (ή). *Marché aux légumes*, λαχανοπωλεῖον, οὐ (τὸ) : λάχανα, ὧν (τά). *Cueillir des légumes*, λαχανίζομαι, fut. ἴσομαι, Suid. *Action de cueillir des légumes*, λαχανισμός, οὐ (ὅ), Scol. : λαχανεία, ας (ή), Joseph. *Qui se mange ou se cultive comme légume*, λαχανώδης, ης, ις, Théophr. : λαχανήρος, ἄ, ὄν, Théophr. || *Légumies secs*, οὐ qui se mangent en graine, ὀσπρία, ὧν (τά), Théophr. : χείδρεπα, ὧν (τά), Théophr. *Qui est de la nature des légumes secs*, ὀσπριώδης, ης, ις, Athén. : χείδρεπώδης, ης, ις, Athén. *Vivre de ces légumes*, ὀσπριοφαγίω, ὦ, fut. ἴσω, Hippocr.

**LÉGUMINEUX**, euse, adj. ὀσπριώδης, ης, ις. *Graines légumineuses*, ὀσπρία, ὧν (τά).

**LENDEMAIN**, s. m. ἡ αὔριον, gén. τῆς αὔριον (sous-ent. ἡμέρα) : ἡ ὑστεραία, ας (sous-ent. ἡμέρα). *Le lendemain*, τῇ αὔριον : τῇ ὑστεραία : τῇ ἰτέρᾳ. *Le lendemain matin*, τῇ ὑστεραία ἑωθεν οὐ πρῶτ. *Le lendemain du combat*, τῇ ὑστεραία τῆς μάχης. *Le lendemain de son arrivée*, τῇ ὑστεραία ἣ ἦλθε (ἐρχομαι, fut. ἔλυσμαι). *Remettre au lendemain*, εἰς ταὔριον ἀνα-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, Hésiod. *Inviter pour le lendemain*, εἰς αὔριον παρακαλέω, ὦ, fut. καλίσω, acc. Athén.

**LÉNITIF**, ης, adj. μαλακτικός, ή, ὄν. *Remède lénitif*, τὸ μαλακτικὸν φάρμακον, οὐ : ἡπίαμα, ατος (τὸ).

**LENT**, τε, adj. βραδύς, εἰα, ὅ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος). *Avoir la démarche lente*, βραδυπορίω, ὦ, fut. ἴσω. *Lent à parler*, βραδύγλωσσος οὐ βραδύστομος, ος, ον. *Qui a l'esprit lent*, βραδύνους, ως, ον. *Digestion lente*, βραδυπεψία, ας (ή). *Avoir la digestion lente*, βραδυπεπτίω, ὦ, fut. ἴσω.

**LENTE**, s. f. *œuf de vermine*, κόνις, ιδος (ή).

**LENTEMENT**, adv. βραδέως. *Marcher lentement*, βραδυπορίω, ὦ, fut. ἴσω. *Parler lentement*, βραδυστομίω, ὦ, fut. ἴσω. *Se hâter lentement*, βραδέως σπεύδω, fut. σπεύσομαι.

**LENTEUR**, s. f. βραδύτης, ητος (ή). || *Lenteur d'esprit*, βραδύνεια, ας (ή). — *de prononciation*, βραδυστομία, ας (ή). — *de digestion*, βραδυπεψία, ας (ή).

**LENTICULAIRE**, adj. φακαιοδής, ἔς, ἐς : φακωτός, ή, ὄν.

**LENTILLE**, s. f. *légume*, φακός, οὐ (ὅ). *De lentille*, φακίνος, η, ον. *Purée de lentilles*, φακῆ, ἥς (ή). || *Plante aquatique*, φακὸς ὁ ἐπὶ τῶν τελαμάτων, Diosc. || *Tache sur la peau*, φακός, οὐ (ὅ). || *Verre convexe*, ἡ φακαιοδὴς ὕαλος, οὐ.

**LENTISQUE**, s. m. *arbre*, σχίνος, οὐ (ὅ). *De lentisque*, σχίνινος, η, ον. *Huile de lentisque*, σχινέλαιον, οὐ (τὸ).

**LÉONIN**, ης, adj. λεόντειος, ος οὐ α, ον. *Société léonine*, ἡ οὐκ ἀπὸ τοῦ ἴσου κοινωνία, ας.

**LÉOPARD**, s. m. *animal*, πάρδαλις, εως (ή).

**LÈPRE**, s. f. λέπρα, ας (ή). *En être attequé*, λεπρόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι.

**LÈPREUX**, euse, adj. λεπρός, ἄ, ὄν.

**LEQUEL**, LAQUELLE, pron. relat. ὅς, ή, ὅ. || *Lequel, interrog.* τίς, τί, gén. τίνος. — *en parlant de deux*, πότιρος, α, ον. *Lequel des deux vous paraît le plus beau?* πότιρός σοι καλλίων δοκεῖ (δοκίω, ὦ, fut. δεῖξω);

**LÈSE**, dans certains mots composés. *Lèse-religion*, lèse-nation, lèse-majesté, τὸ εἰς τοὺς θεοὺς οὐ εἰς τὴν πόλιν οὐ εἰς τὸν βασιλῆα ἀδίκημα οὐ ἀσίεισμα, ατος. *S'en rendre coupable*, εἰς τοὺς θεοὺς, εἰς τὴν πόλιν, εἰς τὸν βασιλῆα ἀδικίω οὐ ασιδεῖω, ὦ, fut. ἴσω. *Accusation de lèse-majesté*, ἀπεισαγγελία, ας (ή). *Être accusé de lèse-majesté*, ἀπεισαγγεῖα δίκην φεύγω,

*ful.* φεύξομαι. En accuser quelqu'un, ἀπισ-  
αγγεῖν τινά γραφομαι, *ful.* γράφωμαι.

**LÉSER**, *v. a.* βλάπτω, *ful.* βλάψω, *acc.*  
Je ne suis lésé en rien, οὐδὲν βλάπτωμαι,  
*ful.* βλαπθῆσομαι.

**LÉSINE**, *s. f.* μικρολογία, *ας* (ή) : ρυπα-  
ρία, *ας* (ή).

**LÉSINER**, *v. n.* μικρολογέομαι, *οὔμαι*, *ful.*  
ἴσομαι : ρυπαρεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

**LÉSINERIE**, *s. f.* ἀνδρὶς μικρολόγου καὶ  
ρυπαροῦ ἔργον, *ου* (τὸ).

**LÉSION**, *s. f.* βλάβη, *ης* (ή).

**LESSE**, *s. f.* voyez LAISSE.

**LESSIVE**, *s. f.* cendre ou alcali pour  
lessiver, κοκία, *ας* (ή) : νίτρον, *ου* (τὸ). || *Ac-*  
*tion de lessiver*, πλύσις, *εως* (ή).

**LESSIVER**, *v. a.* blanchir à l'aide d'un  
alcali, νιτρώω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* || *Laver*,  
*nettoyer*, πλύνω, *ful.* πλυνῶ, *acc.*

**LEST**, *s. m.* — d'un vaisseau, ἔρμα,  
*ατος* (τὸ). Prendre pour lest ou pour servir  
de lest, ἐρματίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

**LESTAGE**, *s. m.* ἔρμασις, *εως* (ή).

**LESTE**, *adj.* léger, διαφρός, *ά*, *όν* (*comp.*  
*ότερος*, *sup.* *ότατος*). || *Adroit*, διεξίός, *ά*, *όν*  
(*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). || *Libre dans ses*  
*propos ou dans ses actions*, προπετής, *ής*,  
*ίς* (*comp.* *ίστερος*, *sup.* *ίστατος*).

**LESTEMENT**, *adv.* légèrement, διαφρῶς.  
|| *Avec adresse*, διεξίως. || *Trop librement*,  
προπετῶς.

**LESTER**, *v. a.* ἐρματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*  
|| *Se lester de*, ἐρματίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

**LÉTHARGIE**, *s. f.* assoupissement pro-  
fond, ληθαργία, *ας* (ή) : λήθαργος, *ου* (δ).  
Tomber en léthargie, ληθαργίζω, *ful.* ἴσω. ||  
*Au fig.* κάρος, *ου* (δ) : νωθρεία, *ας* (ή).

**LÉTHARGIQUE**, *adj.* ληθαργικός, *ή*, *όν* :  
καρώδης, *ης*, *ίς*.

**LETTRE**, *s. f.* caractère, γράμμα, *ατος*  
(τὸ) : στοιχεῖον, *ου* (τὸ). Petite lettre,  
γραμμάτιον, *ου* (τὸ). || *Épître*, *missive*, ἐπι-  
στολή, *ης* (ή) : γράμματα, *ων* (τὰ). Petite  
lettre, ἐπιστόλιον, *ου* (τὸ). Écrire une let-  
tre à quelqu'un, πρὸς τινά ἐπιστολὴν γράφω,  
*ful.* γράψω. Charger quelqu'un de remettre  
une lettre, ἐπιστολὴν τινὶ ἐπιτίθημι, *ful.* ἐπι-  
τίσω. Avoir un commerce de lettres avec quel-  
qu'un, γράμμασι *ου* διὰ γραμμάτων τινὶ ἐμυλῶ,  
*ω*, *ful.* ἴσω.

**LETTRES**, belles-lettres, sciences. λόγοι,  
*ων* (οἱ) : γράμματα, *ων* (τὰ). S'appliquer à l'é-  
tude des lettres, περὶ τὰ γράμματα *ου* περὶ  
τούς λόγους σπουδάζω, *ful.* ἄσω. Aimer les  
lettres, φιλογεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω. Homme de  
lettres, φιλόλογος, *ου* (δ). Professeur de belles-  
lettres, λογοδιδάσκαλος, *ου* (δ). Enseigner les  
lettres, τὰ γράμματα διδάσσω, *ful.* διδάζω.  
— à quelqu'un, τινά.

**À LA LETTRE**, *adv.* κατὰ λέξιν. Prendre une  
chose au pied de la lettre, κατὰ λέξιν, *ου*  
κατὰ τὸν νοῦν καταλαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

**LETTRE**, *εε*, *adj.* πεπαιδευμένος, *η*, *ον*  
(*partic. parf. passif de* παιδεύω, *ful.* εὔσω).  
Non lettré, ἀγράμματος, *ος*, *ον* : ἀπαιδευτος,  
*ος*, *ον*.

**LEUR**, *adj.* possessif, σφέτερος, *α*, *ον*.  
*On tourne plus souvent par le gén. pluriel*  
*αὐτῶν, ἐκείνων, τούτων, ou dans le sens réfléchi*  
*ἐαυτῶν, ou dans le sens réciproque, ἀλλήλων.*

**LEUR**, *pron. personnel*, αὐτοῖς, αἰς, οἷς, *ου*  
*dans le sens réfléchi* ἐαυτοῖς, αἰς, οἷς, *et*  
*quelquefois dans les deux sens* σφέσι. Voir  
la grammaire.

**LEURRE**, *s. m.* appât, δέλεαρ, *ατος* (τὸ) :  
δελέασμα, *ατος* (τὸ).

**LEURRER**, *v. a.* δολάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

**LEVAIN**, *s. m.* ζύμη, *ης* (ή). Mettre du  
levain dans le pain, τὸν ἄρτον ζυμῶω, *ω*, *ful.*  
ὠσω. Fait sans levain, ἄζυμος, *ος*, *ον*. Les  
pains sans levain, τὰ ἄζυμα, *ων*, *Bibl.* Avoir  
un goût de levain, ζυμίζω, *ful.* ἴσω.

**LEVANT**, *s. m.* côté de l'orient, ἀνατολή,  
*ῆς* (ή) : ἀνατολαί, *ων* (αἱ) : ἑως, *ω* (ή).  
Du levant, ἀνατολικός, *ή*, *όν* : ἑρως, *α*, *ον*.  
Du levant au couchant, ἀπ' ἀνατολῆς μέχρι  
δύσεως. Les peuples du Levant, οἱ πρὸς ἑω  
οἰκούντες, *ων* (οἰκίω, *ω*, *ful.* ἴσω). || *Adj.* So-  
leil levant, ὁ ἀνα-τέλλων ἥλιος, *ου* (ἀνα-τέλλω.  
*ful.* τελλῶ).

**LEVANTIN**, *ine*, *adj.* ἀνατολικός, *ή*, *όν* :  
ἑρως, *α*, *ον*. Les Levantins, οἱ ἀπ' ἀνατολῆς :  
οἱ πρὸς ἑω οἰκούντες (*part. d'*οἰκίω, *ω*, *ful.*  
ἴσω).

**LEVÉE**, *s. f.* action de lever, d'ôter,  
ἄρσις, *εως* (ή). Levée d'une séance, ἡ τοῦ  
συμβουλίου λύσις, *εως*. Levée d'un siège, ἡ  
τῆς πολιτορίας ὑψις, *εως*. || *Digue*, χῶμα,  
*ατος* (τὸ). Faire construire une levée. χῶμα  
χώννυμι, *ful.* χῶσω. || *Collecte de deniers*,

ἀργυρολογία, ας (ή). En faire une, ἀργυρολογία, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Recrue de gens de guerre*, στρατιωτῶν συλλογή, ἥς (ή) : ἀνδρολογία, ας (ή). Faire une levée, στρατιώτας συλ-λέγεσθαι, *ful.* λέξεσθαι : ἀνδρολογίαν ποιέσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσασθαι.

**LEVER**, *v. a.* hausser, αἶρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* Lever de terre, ἐκ τῆς γῆς αἶρω. Lever la voix, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ. Lever les mains, τὰς χεῖρας ἀνα-τίνω, *ful.* τινῶ. Lever l'ancre, τὴν ἀγκυραν ἀν-άγωμαι, *ful.* ἀγίζομαι. || Lever des impôts, ἀργυρολογίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Lever une armée, στρατίαν συλ-λέγεσθαι, *ful.* λέξεσθαι. || Lever les difficultés, τὰς δυσχερείας λύω, *ful.* λύσω. || Faire lever, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* Faire lever du lit, ἐκ τῆς κλίνης διαν-ίστημι, *ful.* διανα-στήσω, *acc.* Faire lever le siège d'une ville, πολιορκίας τὴν πύλιν ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω.

**se LEVER**, *v. r.* ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσασθαι. S'étant levés de leurs sièges, ἀνα-στάντες τῶν βαθρῶν. Se lever par honneur en présence de quelqu'un, τινὶ ὑπαν-ίσταμαι, *ful.* ὑπανα-στήσασθαι. || Se lever, sortir du lit, τοῦ λίκτρου διαν-ίσταμαι, *ful.* διανα-στήσασθαι. || Le soleil se lève, ὁ ἥλιος ἀνα-τέλλει (ἀνα-τέλλω, *ful.* τελλῶ).

**LEVER**, *v. n.* en parlant des plantes qui germent, βλαστάνω ou ἐκ-θλαστάνω, *ful.* θλαστήσομαι. || En parlant d'une pâte qui fermente, ζυμόομαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι. Faire lever la pâte, τὸ φλαυρον ζυμῶω, ὦ, *ful.* ὦσω.

**LEVER**, *s. m.* temps où l'on se lève, action de se lever, ἀνάστασις, τως (ή). A son lever, αὐτοῦ διαν-ισταμένου (διαν-ίσταμαι, *ful.* διανα-στήσομαι). || En parlant des astres, ἀνα-τολή, ἥς (ή). Au lever du soleil, ἥλιος ἀνα-τέλλοντες (ἀνα-τέλλω, *ful.* τελλῶ). Il vint au lever du soleil, ἑσθριος ἦλθε (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι).

**LEVIER**, *s. m.* μοχλός, ὦ (έ). Soulever avec un levier, μοχλεῖω, *ful.* εὔσω, *acc.* *Hésych.* : ἐχλῖζω ou μετ-οχλῖζω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Hom.* Point d'appui du levier, ὑπομόχλιον, ου (τό), *Arist.*

**LEVIS**, *adj.* Pont-levis, ἡ κρεμαστὴ γέφυρα, ας.

**LÉVITE**, *s. m.* λευίτης, ου (έ).

**LÉVITIQUE**, *s. m.* λευιτικός, ὦ (έ).

**LEVRAUT**, *s. m.* λαγωδιον, ου (τό).

**LÈVRE**, *s. f.* χείλος, ους (τό). Petite lèvre,

χειλάριον, ου (τό). Qui a de grosses lèvres, πρόχειλος, ας, *ov.* Qui en a de petites, λεπτό-χειλος, ας, *ov.* Goûter du bout des lèvres, χεῖλεσιν ἀκροῖς γεύομαι, *ful.* γεύσομαι, *gén.* || Lèvres d'une plaie, χεῖλη, ὦν (τά).

**LEVRIER**, *s. m.* LEVRETTE, *s. f.* ὁ, ἡ ταχυ-δρόμος κίων, *gén.* κυνός.

**LEVURE**, *s. f.* voyez LEVAIN.

**LEXIARQUE**, *s. m.* ληξίαρχος, ου (έ).

**LEXICOGRAPHE**, *s. m.* λεξικογράφος, ου (έ).

**LEXIQUE**, *s. m.* τὸ λεξικόν, ὦ.

**LÉZARD**, *s. m.* reptile, σαύρας, ου (έ).

Lézard femelle, σαύρα, ας (ή). Lézard moucheté, ἀσκάλαβος, ου (έ).

**LÉZARDE**, *s. f.* fente dans un mur, ρωγή, ἥς (ή) : ρωγμός, ὦ (έ).

**LÉZARDÉ**, *εκ.* *adj.* δι-εῤῥωγώς, υῖα, ὅς (partic. parf. de διαρ-ρήγνυμαι, *ful.* ραγήσομαι).

**LIAISON**, *s. f.* jonction, συνδιασμός, ὦ (έ). || Suite, enchaînement, εἰσμός, ὦ (έ) : συναφεια, ας (ή) : συνέχεια, ας (ή) : τὸ συνεχές, ὡς (neutre de συνεχός, ἥς, ἑς). Discours sans liaison, ὁ ἀσυνάρτητος λόγος, ου. Ces choses n'ont pas de liaison entre elles, ὡ συν-αρμῶζει ταῦτα ἀλλήλους (συν-αρμῶω, *ful.* ὦω).

**LIAMON**, rapports d'amitié, συνήθεια, ας (ή) : εὐκαιοτής, ητος (ή) : ἐμιλία, ας (ή). Mauvaises liaisons, ἐμιλία κακαί, ὦν (αί). Liaison avec quelqu'un, ἡ πρὸς τινα ἐμιλία, ας. Avoir des liaisons avec quelqu'un, τινὶ ἐμιλεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω : συνήθως ου εὐκaiώς τινὶ χράσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσθαι. J'ai avec eux d'étroites liaisons, εὐκaiότατα ου πάνυ εὐκaiώς αὐτοῖς χρώμαι.

**LIANT**, *αντε.* *adj.* souple, εὐκαμπτες, ας *ov.* : ὑγρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερες, *sup.* ὀτατος).

|| D'un caractère sociable, εὐόμιλος, ας, *ov.* : εὐκοινωνητος, ας, *ov.* || *Subst.* Le liant de son caractère, τὸ εὐόμιλον ου τὸ εὐπροσέχτερον αὐτοῦ. Avoir du liant dans le caractère, εὐκοινωνητός εἶναι φύσει (εἶμι, *ful.* ἴσμαι).

**LIARD**, *s. m.* τεταρτημόριον, ου (τό).

**LIASSE**, *s. f.* δέσμη, ἥς (ή).

**LIBATION**, *s. f.* σπονδή, ἥς (ή). Faire une libation ou des libations, σπονδὰς ποιέσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσασθαι, ou d'un seul moi σπένδω, *ful.* σπείσομαι. — aux dieux, aux muses, τοῖς θεοῖς, ταῖς μούσαις. Faire des libations de vin pur, ἀκρατον σπένδω, *ful.* σπείσομαι.

**LIBELLE**, *s. m.* τὸ βλάβημεν σύγγραμμα, ατος. On a fait un libelle contre moi, κατ' ἐμοῦ ὑβριστικόν τι γέγραπται (γράφω, *ful.* γράψω).

**LIBELLISTE** *s. m.* ὁ βλάβημα γράφας, ατος (*partic. aor. 1<sup>er</sup>* de γράφω, *ful.* γράψω).

**LIBÉRAL**, *lib*, *adj.* qui aime à donner, φιλοδωρος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

|| Qui donne ou qui dépense largement, δαψιλῆς, ἥς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être libéral dans ses dons ou dans sa dépense, δαψιλεύμαι, *ful.* εὔσμαι. || Noble, généreux, εὐθερίος, ος, ον. Arts libéraux, αἱ εὐθερίοι παιδεῖαι, ὧν. || Ami de la liberté, φιλελεύθερος, ος, ον.

**LIBÉRALEMENT**, *adv.* δαψιλῶς.

**LIBÉRALITÉ**, *s. f.* munificence, φιλοδωρία, ας (ἡ). || Gratification, φιλοδωρία, ας (ἡ) : φιλοδωρήμα, ατος (τὸ).

**LIBÉRATEUR**, *s. m.* τρις, *s. f.* εὐθερωτής, οῦ (ὁ). *Au fém.* ἡ εὐθερωσα, ης (*partic. d'εὐθερώω*, ὦ, *ful.* ὠσω).

**LIBÉRATION**, *s. f.* λύσις, εως (ἡ).

**LIBÉRER**, *v. a.* λύω οὐ ἀπο-λύω, *ful.* λύσω, *acc.* Libérer quelqu'un d'une dette, τῷ χρεῖος τινά ἀπο-λύω. Se libérer d'une dette, τὸ χρεῖος δια-λύω.

**LIBERTÉ**, *s. f.* état d'une personne libre, εὐθερία, ας (ἡ). Aimer la liberté, εὐθερίαν ἀγαπάω, ὦ, *ful.* ἥσω. Mettre en liberté, εὐθερώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Quand les esclaves obtiennent leur liberté, ἔταν οὐκείται εὐθεροὶ γίνονται (γίνομαι, *ful.* γενήσμαι). Recouvrer sa liberté, τὴν εὐθερίαν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Je vous accorde la liberté, εὐθερόν σε εἶναι ἐάω, ὦ, *ful.* ἐάσω.

|| Liberté d'esprit, παράστημα, ατος (τὸ). Avoir ou conserver sa liberté d'esprit, ἱκανοῦ κρατεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**LIBERTÉ**, *libre arbitre*, τὸ αὐτεξούσιον, ον.

|| *Indépendance*, αὐτονομία, ας (ἡ). Jouir de sa liberté, αὐτονομία χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι.

**LIBERTÉ**, *permission*, ἔξουσία, ας (ἡ) : ἄδεια, ας (ἡ). Laisser à quelqu'un la liberté de faire quelque chose, ποιῖν τι ἔξουσίαν οὐ ἄδειαν τινι δίδωμι; *ful.* δώσω. Si nous avions la liberté de délibérer, εἰ ἔξουσία βουλευσασθαι ἡμῖν γένοιτο (βουλευμαι, *ful.* εὔσμαι : γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

**LIBERTÉ**, *licence dans les mœurs*, ἀκολασία, ας (ἡ). || *Licence dans les écrits*, τολμημα, ατος (τὸ). Se donner trop de liberté dans la composition, ἐν τῷ συγ-γράφειν πλὴν τοῦ δέοντος τολμᾶω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**LIBERTÉ**, *franchise*, παρρησία, ας (ἡ). Avoir liberté, μετὰ παρρησίας Parler avec liberté. παρρησιάζομαι, *ful.* ἀσμαι.

**LIBERTÉS**, *droits et privilèges*, *s. f. pl.* τὰ δίκαια, ὧν.

**LIBERTIN**, *lib*, *adj.* débauché, ἀκολαυτος, ος, ον : ἄσωτος, ος, ον. || *Lascif*, ἀσελγής, ἥς, ἐς (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**LIBERTINAGE**, *s. m.* ἀκολασία, ας (ἡ).

**LIBIDINEUX**, *lib*, *adj.* ἀσελγής, ἥς, ἐς.

**LIBRAIRE**, *s. m.* βιβλιοπώλης, οῦ (ὁ). Petit libraire, βιβλιοκἀπῆλος, οῦ (ὁ).

**LIBRAIRIE**, *s. f.* commerce de livres, ἡ περὶ τὰ βιβλία ἔμπορία ας. || *Science du libraire*, ἡ περὶ τὰ βιβλία ἔμπορικὴ, ἥς. || *Magasin de livres*, βιβλιοπωλεῖον, οῦ (τὸ), *Athén.*

**LIBRATION**, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ἡ).

**LIBRE**, *adj.* d'une condition libre, εὐθερος, α, ον. Rendre libre, εὐθερώω οὐ ἀπ-ελευθερώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**LIBRE**, *indépendant*, αὐτόνομος, ος, ον. Être libre, αὐτονομία χράσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι : ἱκανοῦ εἶμι, *ful.* ἴσμαι. || Qui a la permission, ἔξουσίαν οὐ ἄδειαν ἔχων, εῖσα, ον (*partic. d'ἔχω*, *ful.* ἔω. — de faire quelque chose, ποιῖν τι. Il est libre de faire ce qu'il veut, ἔξ-ιστιν αὐτῷ πράσσειν ἕτι βούλεται (ἔξ-ιστι, *impers. ful.* ἔξ-ισται : βούλομαι, *ful.* βουλῆσομαι).

**LIBRE**, *débarassé, dégage*, εὐθερος, α, ον, avec le *gén.* ou plus souvent ἀπ-ελλαγμένος, η, ον, οὐ ἀπ-αλλαγείς, εῖσα, ἐν (*partic. passif d'ἀπ-αλλάσσω*, *ful.* ἀλλᾶξω), *gén.* Libre de tout soin, πάσης φροντίδος ἀπ-αλλαγείς, εῖσα, ἐν. On tourne plus souvent pur des adjectifs composés. Libre de crainte, ἀδείης, ἥς, ἐς. Libre d'affaires, ἀπράγμων, ὧν, ον, *gén.* ονος. Ventre libre, ἡ ὑγρὰ κοιλία, ας.

**LIBRE**, *franc*, εὐθυβήμων, ὧν, ον, *gén.* ονος : παρρησιαστικός, ἡ, ὄν. || *Licencieux dans sa conduite ou dans ses propos*, ἀκολαυτος, ος, ον : ἀσελγής, ἥς, ἐς. Tenir des propos trop libres, αἰσχρὰ φθέγγομαι, *ful.* φθίγγομαι.



**LIBREMENT**, *adv.* ελευθέρως. Π. l'a fait librement et sans contrainte, αὐτοκαλεύστω καὶ ἐλευσίῃ γνώμῃ τοῦτο ἐπραξε (πράσσω, *fut.* πράξω).

**LICE**, *s. f.* carrière pour les courses, στάδιον, ου (τὸ). Courir à pied dans la lice, σταδιδρεμέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au figuré.* Entrer en lice, εἰς ἀγῶνα συν-έρχονται, *fut.* ελεύσομαι.

**LICE**, *s. f.* chienne de chasse, κύων, *gén.* κύνος (ῆ).

**LICENCE**, *s. f.* permission, ἐξουσία, ας (ῆ) : ἄδεια, ας (ῆ). || *Liberté excessive*, ἀκολασία, ας (ῆ). Se donner ou prendre trop de licence, ἀκολασταίνω ou ἀκολαστέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Licence que se donnent les auteurs, les poètes*, ἄδεια, ας (ῆ), *Gramm.*

**LICENCIEMENT**, *s. m.* ἀφίσις, ιως (ῆ).

**LICENCIER**, *v. a.* congédier, ἀφ-ίμι, *lit.* ἀφ-ήσω, *acc.* || Se licencier, s'emanciper, τομάζω, ὦ, *fut.* ἴσω

**LICENCIEUSEMENT**, *adv.* ἀκολάστως.

**LICENCIEUX**, *euse*, *adj.* ἀκολάστος, ος, *en* : ἀσιγής, ῆς, *εἰς* (*comp.* ἱστίτερος, *sup.* ἱστάτος) : ἀν-ειμένος, η, *en* (*partic. parf. passif* d'ἀν-ίμι, *fut.* ἀν-ήσω). Mener une vie licencieuse, βίον ἀν-ειμένον ἄγω, *fut.* ἔξω.

**LICITATION**, *s. f.* ἀποκήρυξις, ιως (ῆ).

**LICITE**, *adj.* θεμιτός, ῆ, ὅν : ἐννομος, ος, *en*. Il ne lui est pas licite, οὐ θέμις ἐστὶν αὐτῷ : οὐ κατὰ νόμον ἔξ-ιστιν αὐτῷ, ou simplement αὐτῷ οὐκ ἔξ-ιστι, *fut.* ἔξ-ίσταται. — de faire quelque chose, ποιῶν τι.

**LICITEMENT**, *adv.* ἐννόμως.

**LICITER**, ou FAIRE LICITER, *v. a.* ἀποκρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.*

**LICOL**, ou LICOU, *s. m.* βρόχος, ου (ῆ).

**LICORNE**, *s. f.* animal, μενόκερος, ωτος (ῆ).

**LICTEUR**, *s. m.* ῥαβδοῦχος, ου (ῆ).

**LIE**, *s. f.* τρύβη, *gén.* τρυγός (ῆ). Plein de lie, τρυγώδης, ης, *εἰς*. Qui n'a point de lie, ἀτρυγός, ος, *en*. || Lie du peuple, ὄχλος, ου (ῆ).

**LIÈGE**, *s. m.* arbre, φελλός, οὔ (ῆ). || *Écorce*, φελλός, οὔ (ῆ). De liège, φέλλινος, η, *en*.

**LIÈGEUX**, *euse*, *adj.* φελλώδης, ης, *εἰς*.

**LIEN**, *s. m.* δεσμός, οὔ (ῆ) : au pl. οἱ δεσμοὶ ou τὰ δεσμά, ὧν. Rompre ses liens, τὰ δεσμά ἀπορ-ήνγνυμι, *fut.* ῥήξω. Les liens de l'amitié, οἱ τῆς φιλίας δεσμοί, ὧν. Attaché

par les liens de la plus étroite amitié, εἰς τὴν ἀκραν φιλίαν τινὶ συν-δεδιμένος η, *en* (*partic. parf. passif* de συν-δῖω, ὦ, *fut.* δήσω), *Basil.*

**LIENTERIE**, *s. f.* maladie, λαιεντερία, ας (ῆ). Attaqué d'une lenterie, λαιεντερικός, ῆ, *en*.

**LIER**, *v. a.* serrer avec un lien, δῖω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.* Lier à ou contre, τι τινὶ προσ-δῖω, ὦ. Lier ensemble, συν-δῖω, ὦ, *acc.* || Lier la langue, au figuré, τῇ γλῶσσῃ δεσμὸν ἐπι-τίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Être lié par un serment, ὅρκους ἐν-δέιμαι, οὔμαι, *fut.* δεθήσομαι, ou ἐν-ίχομαι, *fut.* ἐν-σχεθήσομαι. Se lier par des serments réciproques, ὅρκους συν-άπτω, *fut.* ἀψω.

**LIER**, joindre, unir, συν-δῖω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.* : συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* : καλλᾶω ou συγ-καλλᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Lier amitié avec quelqu'un, πρὸς τινα φιλίαν ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Être très-lié avec quelqu'un, οἰκείως τινὶ χράσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. Être lié à quelqu'un par la parenté, κατὰ τὸ γένος τινὶ προσ-ίχω, *fut.* ἴχω. Lier conversation avec quelqu'un, διὰ λόγων τινὶ συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : εἰς λόγους τινὶ ἐρχομαι ou συν-ίρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. || Lier les mots entre eux, τὰ ῥήματα πρὸς ἀλλήλα συν-εῖρω, sans futur. Discours bien lié, λόγος εὖ συν-ιστός, ὥτος (συν-ιστός pour συν-ιστικώς, *part. parf. de* συν-ίσταμαι). Ces choses sont tellement liées entre elles qu'on ne saurait les séparer, συν-ἔχουται μὲν ταῦτα καὶ χωρισμένον οὐδέχεται (συ-χεύνυμι, *fut.* ζυγίσσεται : δέχομαι, *fut.* διέχομαι), *Arist.* || Se lier à, se rapporter à, ἀρμολω, *fut.* ὦσω, avec le dat. ou avec πρὸς et l'acc. : συμ-φωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : συν-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *dat.* || Se lier avec, contracter amitié, φιλίαν ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, avec πρὸς et l'acc. : οἰκίζομαι, οὔμαι, *fut.* οὐθήσομαι, *dat.*

**LIERRE**, *s. m.* κισσός, οὔ (ῆ). De lierre, κισσίνος, η, *en*. Semblable au lierre, κισσιόδης, ῆς, *en* des feuilles de lierre, κισσιόφυτος, ῆς, *en*.

**LIESSE**, *s. f.* joie, χαρά, ᾗς (ῆ).

**LIEU**, *s. m.* endroit, τόπος, ου (ῆ) : χώρος, ου (ῆ). En ce lieu, voyez ICI. En quel lieu? voyez OÙ. En quelque lieu que, voyez QUELQUE PART QUE. En tout lieu, voyez PARTOUT. En aucun lieu, voyez NULLE PART. En temps et lieu, ἐν καιρῷ. Mettre chaque chose en son lieu, τὰ καθ' ἑκάστον δια-τάσσω, *fut.* τάξω.

Venir dans un même lieu, εἰς ταὐτὸ συν-  
ερχεσθαι, *fut.* αἰλούσθαι.

Lieu, *pays*, χώρα, ας (ή). De quel lieu  
est-il? ποδαπός ἐστι; || Description d'un lieu,  
τοπογραφία, ας (ή). Faire la description d'un  
lieu, τοπογραφέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

Lieu, *sujet*, occasion, ἀφορμή, ἥς (ή).  
Donner lieu à délibérer, ἀφορμὴν τοῦ βουλευέ-  
σθαι δίδωμι, *fut.* δώσω. Quand il y a lieu  
de faire quelque chose, ὅταν ποιῇν τι παρ-ῆ  
(πάρ-εμι, *fut.* ἴσονται). Il n'y a pas lieu de  
douter, cela ne donne lieu à aucun  
doute, ταῦτα ἀπορίαν οὐκ ἔχει (*ἔχω*, *fut.*  
ἔξω). Je n'ai pas lieu de me plaindre de  
vous, οὐκ ἔχω ὅ,τι σοι ἐπι-τιμῶσω (ἐπι-τιμᾶω,  
ὦ, *fut.* ήσω).

Lieu, *naissance*, origine, γένος, ους (τό).  
Être issu de bon lieu, ἐξ ἀγαθῶν γέγονα (*parf.*  
de γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Être issu de bas  
lieu, ἐξ ἀσπίμου γένους εἰμί, *fut.* ἴσονται.

Lieu, *place qu'on tient pour un autre*,  
τάξις, εως (ή) : μέρος, ους (τό). Il me tient  
lieu de père, ἐστὶ μοι ἐν πατρὸς μέρει. Il me  
tient lieu de frère, ἔκαστον ἐν ἀδελφοῦ τάξει  
*ἔχω*, *fut.* ἔξω. Il croit que cela tient lieu  
de mérite, τοῦτο ἐν ἀρετῆς μέρει τίθεται (τίθεμαι  
*fut.* θέσομαι). Tenir lieu de tout, ἀντὶ πάν-  
των εἰμί, *fut.* ἴσονται. En mon lieu et place,  
ἀντ' ἐμοῦ : ὑπὲρ ἐμοῦ.

AU LIEU DE, *prép.* ἀντὶ, *gén.*, et devant  
un verbe, ἀντὶ τοῦ, avec l'*infinitif*. Choisir un  
député au lieu d'un autre, πρεσβυτέρῳ ἄλλον ἀντ'  
ἄλλου αἰρέσθαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Il fait  
la guerre au lieu de rester en paix, ἀντὶ  
τοῦ εἰρήνην ἄγειν, πολέμῳ (ἄγω, *fut.* ἄξω :  
πολεμῶ, ὦ, *fut.* ήσω). Au lieu de, devant  
un verbe, se tourne aussi par lorsque, tant  
s'en faut, etc. Il veut commander, au lieu  
d'obéir, *tournez*, lorsqu'il lui faudrait obéir,  
ἄρχειν βούλεται, δίδόν αὐτὸν ἄρχεσθαι (βούλειμαι,  
*fut.* βουλήσομαι : ἄρχω, *fut.* ἄρξω). Au lieu  
de la aimer, je le déteste, *tournez*, je  
suis si loin de les aimer, τοσοῦτον δέω τοῦ  
φιλεῖν ἔκαστους, ὥστε καὶ μισεῖν (δέω, *fut.*  
δεήσω : φιλέω, ὦ, *fut.* ήσω : μισῶ, ὦ,  
*fut.* ήσω). Au lieu de s'opposer à ses en-  
treprises, ils combattent avec lui, *tournez*,  
non-seulement ils ne s'opposent pas, οὐχ  
ὥς ἀντι-πράσσουσιν, ἀλλὰ καὶ συ-στρατεύουσιν  
(ἀντι-πράσσω, *fut.* πράξω : συ-στρατεύω, *fut.*

εύσω). || Au lieu que, se tourne ordinaire-  
ment par μὲν et par δέ. Il parle sérieu-  
sément, au lieu que vous plaisantez, ἑκείνος  
μὲν σπουδαῖ, σὺ δὲ παίζεις (σπουδαῖω, *fut.*  
άσω : παίζω, *fut.* παίζομαι).

Lieux communs, *terme de rhétorique*, οἱ  
ῥητορικαὶ τόποι, ὧν.

Lieux d'aisance, *latrines*, ἀφαιδρών, ὧνος (ό).

LIEUTENANCE, *s. f.* ὑπαρχία, ας (ή).

LIEUTENANT, *s. m.* ὑπαρχος, ου (ό).  
Lieutenant général d'une armée, ἀντιστράτη-  
γος, ου (ό).

LIÈVRE, *s. m.* λαγώς, ὦ (ό). Petit  
lièvre ou levraut, λαγώδιον, ου (τό). De  
lièvre, λαγῶς, α, ον. Chasse au lièvre,  
λαγωβολία, ας (ή).

LIGAMENT, *s. m.* ἐπιδεσμός, οὔ (ό).

LIGATURE, *s. f.* ἐπίδεσις, εως (ή). Faire  
la ligature d'une plaie, τὸ τραῦμα ἐπι-δέω,  
ὦ, *fut.* δήσω.

LIGNAGE, *s. m.* voyez LIGNÉE.

LIGNE, *s. f.* trace, γραμμή, ἥς (ή). Ligne  
droite, ἡ εὐθεῖα, ας (sous-enti. γραμμῆ).  
Ligne courbe, ἡ κυρτή, ἥς. Ligne perpen-  
diculaire, ἡ κάθετος, ου.

LIGNE d'écriture ou d'impression, στίχος,  
ου (ό). Écrire entre les lignes, παραγ-γράφω,  
*fut.* γράψω, *acc.* || Mettre ou porter en ligne  
de compte, ἐλ-λογίω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* : λο-  
γίζομαι, *fut.* ἴσονται, *acc.*

LIGNE, cordeau, στάβλη, ἥς (ή). Tirer à  
la ligne, πρὸς στάβλην εὐθύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.* :  
δια-σταβλάττω, ὦμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.*

LIGNE à pêcher, κάλαμος, ου (ό). Pêcher  
à la ligne, καλαμεύω, *fut.* εύσω. Pêcheur à  
la ligne, καλαμειτής, οὔ (ό).

LIGNE équinoxiale ou équateur, ὁ ἰσημερινὸς  
κύκλος, ου.

LIGNE de bataille, παράταξις, εως (ή). Pre-  
mière, dernière ligne, ἡ πρώτη, ἰσχάτη τάξις,  
εως. Ranger en ligne, παρα-τάσσω, *fut.* τάξω,  
*acc.* || Ligne de circonvallation, περιτείχισμα,  
ατος (τό).

LIGNE, en généalogie, σιρά, ἃς (ή). Ligne  
paternelle, maternelle, ἡ πατρῶα ου μητρῶα  
σιρά, ἃς.

LIGNÉE, *s. f.* progéniture, γόνος, ου (ό).

|| Race, γένος, ους (τό).

LIGNEUX, *επικ.* adj. ξυλκειδής, ἥς, ἑς.

LIGUE, *s. f.* confédération, συμμαχία,

ας (ή). **Faire ligue avec quelqu'un**, συμ-  
μαχίαν πρὸς τινα ποίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται.  
**Rompres une ligue**, συμμαχίαν δια-λύω, *fut.*  
λύσω. || **Ligue, les confédérés mêmes**, σύμ-  
μαχοι, ων (οί).

**Ligue, complot entre particuliers**, στάσις,  
εως (ή). **Faire ou former une ligue**, στάσιν  
ποιέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται.

**LIGUER**, *v. a.* — **quelqu'un avec un**  
**autre**, συμμαχίαν τινὶ πρὸς τινα ποίεω, ὦ, *fut.*  
ἴσω. || **Se liguier avec quelqu'un**, συμμα-  
χίαν πρὸς τινα ποίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται :  
τινὶ συν-ίσταμαι, *fut.* συ-στήσομαι, οὐ συν-  
έρχεται, *fut.* ἐλεύσομαι. — **contre quelqu'un**,  
εἰς οὐ ἐπὶ τινα.

**LIGUEUR**, *s. m.* στασιώτης, ου (ί).

**LILIACÉ**, *ss*, *adj.* λειριωδής, ης, ες :  
λειρισειδής, ης, ες

**LIMACE**, *s. f.* ΛΙΜΑΧΩΝ, *s. m.* καχλίας, ου  
(ό). **Fait en forme de limaçon**, καχλαιοδής,  
ης, ες.

**LIMAILLE**, *s. f.* ῥίνημα, ατος (τό) : ῥίνημα,  
ατος (τό).

**LIMANDE**, *s. f.* poisson, κίθαρος, ου (ό).

**LIMAS**, *s. m.* voyez ΛΙΜΑΧΩΝ.

**LIMBE**, *s. m.* bord circulaire, περίβολος,  
ου (ό) : περιφέρεια, ας (ή). || **Les limbes**, en  
termes de théologie, ἄδης, ου (ό). Dans les  
limbes, ἐν ἄδου (sous-ent. κύω), οὐ avec mou-  
vement, εἰς ἄδου (sous-ent. κύων).

**LIME**, *s. f.* ῥίνη, ης (ή).

**LIMER**, *v. a.* ῥινίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* ||  
**Limer, polir un ouvrage**, καταρ-ῥινίζω, *fut.*  
ἴσω, *acc.* *Aristoph.* : ἐξ-εργάζομαι, *fut.* ἀσσομαι,  
*acc.* : ἐξ-ακριβόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**LIMIER**, *s. m.* ὁ ἰχθυητὴς κύων, *gén.* ἰχθυε-  
τῶ κυνός.

**LIMITATION**, *s. f.* ἐρισμός, οὔ (ό).

**LIMITE**, *s. f.* ὅρος, ου (ί). **Renfermer dans**  
**des limites**, περι-φίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* —  
**dans d'étroites limites**, στενωγρώω, ὦ, *fut.*  
ἴσω, *acc.* **Reculer fort loin les limites de**  
**l'empire**, τοὺς τῆς ἀρχῆς ὅρους ἐπὶ πολὺ οὐ  
παρὰ πολὺ δια-ταίνω, *fut.* τανῶ. **Être em-**  
**porté au delà des limites**, ἔξω τῶν ὁρῶν φέ-  
ρομαι, *fut.* ἐναχθήσομαι.

**LIMITER**, *v. a.* ὀρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**LIMITROPHE**, *adj.* μεθόριος, ας, ον. **Être**  
**limitrophe**, μεθ-ερίξω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**LIMON**, *s. m.* boue, fange, δύς, ὕος (ή) :

βυλός, εὔ (ό) : βόρβορος, ου (ό) : πηλός, ὦ (έ).

|| **Bras d'une limonière**, ῥυμός, οὔ (ό).

**Fruit du limonier**, τὸ κίτρινον μέλον, οὐ.

**LIMONEUX**, *kuse*, *adj.* δουώδης, ης, ας :  
θολώδης, ης, ες : βορβορώδης, ης, ες : παλω-  
δής, ης, ες.

**LIMONIER**, *s. m.* arbre, κίτριά, ας (ή).

**LIMONIERE**, *s. f.* — **d'une voiture**, ῥυ-  
μός, οὔ (ό).

**LIMPIDE**, *adj.* διαφανής οὐ διαυγής, ης,  
εἰς (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἴστατος).

**LIMPIDITÉ**, *s. f.* διαφάνεια, ας (ή) :  
διαύγεια, ας (ή).

**LIMURE**, *s. f.* ῥίνισμα οὐ ῥίνημα, ατος (τό).

**LIN**, *s. m.* λίνον, ου (τό). **De lin, fait**  
**de lin**, λινεύς, ἦ, οὐν. **Qui travaille le lin**,  
λινευργός, εὔ (ό). **Long habit de lin**, λινεστε-  
λία, ας (ή). **Graine de lin**, λινόσπερμον, ου  
(τό). || **Lin très-fin**, βύσσας, ου (ή). **Fait du**  
**lin le plus fin**, βύσσινος, η, ον. || **Lin in-**  
**combustible, substance minérale**, ἀσβεστος,  
ου (ή) : ἀμίαντος, ου (ή). **Fait de cette sub-**  
**stance**, ἀσβεστικός, η, ον.

**LINCEUL**, *s. m.* σινδών, ὄνος (ή).

**LINÉAIRE**, *adj.* γραμμικός, ή, ὄν.

**LINÉAMENT**, *s. m.* χαρακτήρ, ἥρος (ό).

**LINGE**, *s. m.* ἐδόν, ης (ή). **Petit linge**,  
δδόνιον, ου (τό).

**LINGER**, *s. m.* ἐρε, *s. f.* marchand de  
toile, ὀδονισπώλης, ου (ό). **Au fém.** ὀδονο-  
πώλις, ἰδης (ή). || **Lingère, couturière**, ῥά-  
πτρια, ας (ή).

**LINGERIE**, *s. f.* lieu où l'on serre le  
linge, ἱματισφυλάκιον, ου (τό).

**LINGOT**, *s. m.* ὄγκος, ου (ό). **Or en lin-**  
**got**, ὁ ἄσχυρος χρυσός, οὔ.

**LINGOTTÈRE**, *s. f.* χωνευτήριον, ου (τό).

**LINGUAL**, *ale*, *adj.* γλωσσικός, ή, ὄν.

**LINIMENT**, *s. m.* μάλαγμα, ατος (τό).

**LINON**, *s. m.* τὸ βύσσινον, ου. **Fait de**  
**linon**, βύσσινος, η, ον.

**LINOT**, *s. m.* LINOTTE, *s. f.* oiseau, αἰγι-  
θος, ου (ό).

**LINTEAU**, *s. m.* — **de porte**, ὑπέρθυρον  
οὐ ὑπερθύριον, ου (τό) : ὑπερθυρίς, ἰδης (ή).

**LION**, *s. m.* λέων, οντος (ό). **De lion**,  
λεόντειος, ας οὐ α, ον. **Peau de lion**, λεοντή,  
ης (ή). **Semblable à un lion**, λεοντώδης, ης  
ας. **Qui est de la race des lions**, λεοντοφυής,  
ης, ες. **Qui dompte les lions**, λεοντοδάμας,

αντας (δ). Qui a un cœur de lion, θυμολίων, οντας (δ) : λεοντόθυμος, ος, ον.

LIONCEAU, *s. m.* λεοντιδύς, έως (δ).

LIONNE, *s. f.* λείονα, ης (ή).

LIPPE, *s. f.* *grosse lippe*, χείλος, ους (τὸ) : πρόχειλον οἱ προχειλίδιον, ου (τὸ). Qui a une grosse lippe, πρόχειλος, ος, ον.

LIPPÉE, *s. f.* Franche lippée, τὸ παρασιτικὸν δειπνον, ου. Chercheur de franchises lippées, δειπνολόχος, ου (δ).

LIPPITUDE, *s. f.* γλῆμη οἱ λήμη, ης (ή).

LIPPU, *uz*, *adj.* πρόχειλος, ος, ον. Un homme lippu, χείλων, ωνος (δ).

LIQUEFACTION, *s. f.* τήξις, ιως (ή).

LIQUEFIER, *v. a.* τίτω, *ful.* τίξω, *acc.*

LIQUEUR, *s. f.* *substance liquide*, τὸ ὑγρὸν, οὔ. || *Boisson*, πότος, ου (δ) : πόμα, ατος (τὸ). || *Boisson liqueureuse*, πότος μειλίχιος, ου (δ). Vin de liqueur, εἶνος μειλίχιος, ου (δ).

LIQUIDATEUR, *s. m.* λογιστικός, ου (δ).

LIQUIDATION, *s. f.* λογισμάς, οὔ (δ).

LIQUIDE, *adj.* *fluide*, ὑγρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Certain, assuré*, ἀσφαλής, ἥς, ἑς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος). || *Dont le compte est arrêté*, ὠρισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* ὀρίζω, *ful.* ἰσω).

LIQUIDER, *v. a.* — un compte, *l'arrêter*, τὸν λόγον ὀρίζω, *ful.* ἰσω. || Liquider sa fortune, *la convertir en argent*, τὴν εὐσίαν πᾶσαν ἐξ-αργυρίζω, *ful.* ἰσω. || Liquider une dette, *la payer*, τὸ χρεὸς ἐκ-λύω, *ful.* λύσω.

LIQUIDITÉ, *s. f.* ὑγρότης, ητος (ή).

LIQUEUREUX, *ecce*, *adj.* μειλίχιος, ος, ον.

LIRE, *v. a.* ἀνα-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* Lire de nouveau, ἱπανα-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* Lire et relire un livre, τὸ βιβλίον πολλάκις ἀν-ελίσσω, *ful.* ελίσξω. Montrer à lire, στοιχειώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* Qui ne sait pas lire, ἀστοιχειώτερος, ος, ον : ἀγράμματος, ος, ον. || Lire dans l'avenir, τὰ μέλλοντα προ-οράω, ὦ, *ful.* ὀψέμαι. Lire sur un visage la hardiesse qui l'anime, τῷ προσώπῳ τὸ θαρρᾶλιν ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ἐν-ὀψέμαι, *Plut.*

LIS, *s. m.* *plante*, κρίνον, ου (τὸ). De lis, κρίνινος, η, ον. Lieu où croissent les lis, κρίνων, ὦνος (δ). Fleurs de lis, κρίνα, ὡν (τὰ) : λείρια, ὡν (τὰ). Semblable à un lis, λειριειδής, ἥς, ἑς.

LISERON, *s. m.* *plante*, κισσάμπικος, ου (ή).

LISET, *s. m.* *petit ver*, κίς, *gén.* κίός (δ).

LISEUR, *s. m.* ἀναγνώστης, ου (δ).

LISIBLE, *adj.* εὐανάγνωστος, ος, ον : σαφής, ἥς, ἑς (*comp.* ἑσπερος, *sup.* ἑστατος).

LISIBLEMENT, *adv.* σαφῶς.

LISIÈRE, *s. f.* *extrémité de la largeur d'une étoffe*, κρᾶσπιδον, ου (τὸ). || *Borne, limite*, ὅρος, ου (δ) : μεθόριον, ου (τὸ). || *Coridon pour tenir un enfant*, ταινία, ας (ή).

LISSE, *adj.* λείος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

LISSER, *v. a.* λειαίνω οἱ λειάινω, *ful.* ανῶ, *acc.* : λειώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

LISTE, *s. f.* κατάλογος, ου (δ). Mettre, inscrire sur la liste des citoyens, εἰς τοῦς πολίτας ἀνα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

LISTEL, *s. m.* περιζώστρα, ας (ή).

LIT, *s. m.* κλίνη, ης (ή) : λίκτρον, ου (τὸ).

Petit lit, κλινίδιον, ου (τὸ). Lit de repos, σκιμπόδιον, ου (τὸ). Lit de plume, στρωμνί, ἥς (ή). Bord du lit, τὸ τοῦ λίκτρον πλευρόν, οὔ. Pied de lit, κλινόπους, οδός (δ). Faire le lit, τὸ λίκτρον στρώννυμι, *ful.* στρώσω. Mettre un malade au lit, τὸν νοσούντα κοιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se mettre au lit, κοιμάμαι, ἔμμι, *ful.* ἴσομαι. Garder le lit, κατὰ-κειμαι, *ful.* κείσομαι. Qui garde le lit, κλινήρης, ης, ἑς.

Qui aime à partir, κλινοχαρής, ἥς, ἑς. Faire lit à part, ἀπο-κοιμάζεμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Partager son lit avec quelqu'un, τοῖ συγ-κοιμάζεμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Lit nuptial, θάλαμος, ου (δ).

Lit, mariage, γάμος, ου (δ). D'un autre lit, ἐξ ἑτέρου γάμου. Avoir des enfants du premier lit, ἐκ τῆς πρώτης γυναικὸς παῖδας ἀν-αιρέμαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *Plut.*

Lit, canal d'une rivière, τάφρος, ου (δ). Le fleuve est sorti de son lit, ὑπερ-κίχεται τὰς ὄχθας ὁ ποταμός (ὑπερ-χέω, *ful.* χεύσω). Le lit de sable sur lequel coule la rivière, τὸ τοῦ ποταμοῦ ὑπ-στρωμένη ψάμμος, ου (ὑπο-στρώννυμι, *ful.* στρώσω).

Lit de pierre, assise, τῶν λίθων στρώσις, ιως (ή) : δόμος, ου (δ). Plusieurs lits de cailloux, αἱ πολλαὶ χαλίκων πτυχαί, ὡν.

LITANIES, *s. f.* πλ. λιτανεῖαι, ὡν (αἱ).

LITHARGE, *s. f.* λιθάργυρος, ου (δ).

LITIÈRE, *s. f.* *voiture*, φορτίον, ου (τὸ). Litière portée par six hommes, ἐξαφῶρον, ου (τὸ). || Paille qu'on met sous les chevaux, ὑπό-

στρωμα, ατος (τὸ). Il faut leur faire une li-  
tière de paille, ἀχρὸν αὐτοῖς ὑπο-στρωτίον  
(verbal de ὑπο-στρώννυμι, fut. στρώσω), *Géop.*

**LITIGE**, *s. m.* contestation en justice, δια-  
δικασία, ας (ἡ). Objet du litige, διαδίκασμα,  
ατος (τὸ). Être en litige, en parlant d'une  
affaire, ἀμφισβητέμαι, εὔμαι, fut. κησέμαι,  
Qui est en litige, ἀμφισβητούμενος, ης ον.

**LITIGIEUX**, *euse*, *adj.* δικάσιμος, ες ου  
η, ον.

**LITOTE**, *s. f.* λιτότης, ης (ἡ).

**LITTÉRAIRE**, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τοὺς λόγους.  
Discussion littéraire, ἡ περὶ τοὺς λόγους ἐξι-  
τασις, ἰως.

**LITTÉRAL**, *ale*, *adj.* Sens littéral, ὁ κατὰ  
λέξιν νοῦς, *gén.* νοῦ.

**LITTÉRALEMENT**, *adv.* κατὰ λέξιν.

**LITTÉRATEUR**, *s. m.* φιλόλογος, ου (ὁ).

**LITTÉRATURE**, *s. f.* γράμματα, ων (τὰ):  
λόγοι, ων (οἱ). Goût de la littérature, φι-  
λολογία, ας (ἡ). C'est là le but de toute la  
littérature, ἡ πᾶσα τῶν βιβλίων πραγματεία  
εἰς τοῦτο τείνει (τείνω, fut. τινῶ). Qui a beau-  
coup de littérature, très-versé dans la lit-  
térature, πολυγράμματος, ος, ον : πολυμαθής,  
ἡς, ἐς.

**LITURGIE**, *s. f.* λειτουργία, ας (ἡ).

**LITURGIQUE**, *adj.* λειτουργικός, ἡ, ὄν.

**LIVÊCHE**, *s. f.* plante, λιγυστικόν, οὔ (τὸ).

**LIVIDE**, *adj.* πελιδνός, ἡ, ὄν (*comp.* ἑτερος,  
*sup.* ὅτατος). Devenir livide, πελιδνόμεναι, εὔμαι,  
fut. ωθήσεμαι. Tache livide, πελιδνωμα, ατος (τὸ).

**LIVIDITÉ**, *s. f.* πελιδνότης, ης (ἡ).

**LIVRAISON**, *s. f.* παραδόσις, ἰως (ἡ). ||  
Livraison d'un ouvrage, en termes de librairie,  
δέσμη, ης (ἡ).

**LIVRE**, *s. m.* ouvrage, βιβλίον, ου (τὸ):  
βιβλος, ου (ἡ). Petit livre, βιβλίδιον, ου (τὸ).  
Les livres saints, τὰ ἅγια βιβλία, ὡν. Mar-  
chand de livres, βιβλιώπωλος, ου (ὁ). Com-  
poser, faire un livre, βιβλίον συγ-γράφω, fut.  
γράψω. Publier un livre, βιβλίον ἐκ-δίδωμι,  
fut. δώσω, || *Partie d'un ouvrage ou chant d'un*  
*poëte*, βιβλίον, ου (τὸ). || *Registre*, γραμμα-  
τεῖον, ου (τὸ).

**LIVRE**, *s. f.* poids, λίτρα, ας (ἡ). Demi-  
livre, ἡμίλιτρον, ου (τὸ). Une livre et demie,  
τριημίλιτρον, ου (τὸ). D'une livre, λιτραίος, α,  
ον || *Valeur d'un franc*, δραχμή, ἡς (ἡ).

**LIVRÉE**, *s. f.* habillement des domestiques

ἡ οἰκτική ἱσθής, *gén.* ἡτος. || *Ceux qui la por-  
tent*, οἰκταί, ὧν (οἱ).

**LIVRER**, *v. a.* παρα-δίδωμι, fut. παρα-δώσω,  
*acc.* — la ville aux ennemis, τοῖς πολεμίοις τὴν  
πόλιν. Ils se livrent aux Acarnaniens, διδούσιν  
ἐκ τοῦς Ἀκαρναῖσι (δίδωμι, fut. δώσω). La plu-  
part des villes se sont livrées d'elles-mêmes,  
πλείσται τῶν πόλεων ἐν-χειρίσαν σφᾶς αὐταί  
(ἐν-χειρίζω, fut. ἴσω). Livrer une ville au pil-  
lage, πόλιν ἐκ-πορθῆσαι παρα-δίδωμι, fut.  
παρα-δώσω. Livrer à l'oubli, λήθῃ παρα-δίδωμι,  
*acc.* || Livrer une bataille, μάχην συν-άπτω,  
fut. ἄψω. Livrer un combat naval, ναυμαχίᾳ,  
ᾧ, fut. ἴσω.

**SE LIVRER**, *v. r.* au figuré, ἐμαυτὸν ἐπι-  
δίδωμι, fut. ἐπι-δώσω. — aux plaisirs, ταῖς  
ἡδοναῖς. Se livrer tout entier aux affaires pu-  
bliques, διὰ παντὸς τῇ πολιτείᾳ ἐμαυτὸν δι-  
δωμι ου ἐπι-δίδωμι, fut. δώσω. Se livrer à  
un meilleur espoir, ἐλπίδι κρείσσον ἐμαυτὸν  
πιστεύω, fut. ἴσω.

**LIVRET**, *s. m.* γραμματείδιον, ου (τὸ).

**LOBE**, *s. m.* λοβός, οὔ (ὁ). Lobes du  
poumon, οἱ τοῦ πνύμονος λοβοί, ὧν.

**LOCAL**, *ale*, *adj.* qui a rapport aux lieux,  
τοπικός, ἡ, ὄν. || *Situé dans le lieu même*, ἐν-  
τόπιος, ος, ον.

**LOCALITÉ**, *s. f.* τόποι, ων (οἱ).

**LOGAIRE**, *s. m.* el *f.* ὁ τὸν οἶκον μισθού-  
μενος, ου (*partic.* de μισθόομαι, εὔμαι, fut.  
ώσομαι) : ὁ μισθοῦ εἰκῶν, οὔντος (*partic.* εἰκίω,  
ᾧ, fut. ἴσω) : au *fém.* ἡ τὸν οἶκον μισθουμένη,  
ης : ἡ μισθοῦ εἰκῶσα, ης.

**LOCATION**, *s. f.* μίσθωσις, ἰως (ἡ).

**LOCHE**, *s. f.* poisson, κωῦτις, ἰδος (ἡ).

**LOCHIES**, *s. f. pl.* λοχίαι, ων (τὰ) : λήχια,  
ων (τὰ).

**LOCUTION**, *s. f.* φράσις, ἰως (ἡ) : λέξις,  
ἰως (ἡ).

**LODIER**, *s. m.* voyez LOUDIER.

**LOGARITHME**, *s. m.* λογαριθμός, οὔ (ὁ),  
*G. M.*

**LOGE**, *s. f.* petit logement, οἰκηματίον,  
ου (τὸ). || *Petite case*, θύκη, ης (ἡ).

**LOGEABLE**, *adj.* οἰκίσιμος, ες, ον. Qui  
n'est pas logeable, ἀνοίκητος, ες, ον.

**LOGEMENT**, *s. m.* οἰκημα, ατος (τὸ). Petit  
logement, οἰκηματίον, ου (τὸ).

**LOGGER**, *v. n.* habiter, οἰκίω, ᾧ, fut. ἴσω.  
Loger dans une maison, οἰκίαν οἰκίω, ᾧ. Je

loge ici depuis longtemps, ἐνταῦθα ἐκ πολλοῦ οἰκῶ. Je loge chez vous, παρὰ σοὶ κατ-οικῶ. Descendre chez quelqu'un pour y loger, πρὸς τινα κατ-ἄγωμαι, fut. ἀξομαι, ou κατα-λύω, fut. λύσω. Loger à l'auberge, εἰς πανδοχεῖον κατα-λύω.

ΛΟΓΝΑ, v. a. donner à loger, ξενίζω, fut. ἰσω, acc. Loger les étrangers, τοὺς ξένους κατα-δέχομαι, fut. δέξομαι : ξενοδοχεῖω, ὦ, fut. ἦσω.

σε ΛΟΓΝΑ, v. r. — dans un lieu, s'en saisir, χώρον κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Être logé dans un lieu, ἴσχυμαι, s'y tenir, τόπον κατ-έχω, fut. καθ-έξω.

LOGEUR, s. m. πανδοχεύς, ἴως (δ).

LOGICIEEN, s. m. ὁ διαλεκτικός, οὔ.

LOGIQUE, adj. λογικός, ἡ, ὄν. || Subst. fém. ἡ διαλεκτική, ἥς : ἡ λογική, ἥς (sous-ent. τήν ηὔκλειαν). Qui a une bonne logique, fort de logique, διαλεκτικός, ἡ, ὄν (comp. ὀστερος, sup. ὀστατος).

LOGIQUEMENT, adv. λογικῶς.

LOGIS, s. m. maison, οἶκος, ου (δ). Au logis, sans mouvement, οἶκοι : ἔνδον. Demeur, rester au logis, οἰκουρίω, ὦ, fut. ἦσω. Je ne l'ai point trouvé au logis, οὐκ αὐτὸν ἔνδον ὄντα κατ-ἔλαβον (κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). Aller au logis, se retirer dans son logis, οἰκᾶσθαι ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Sortir du logis, οἰκεῖν ἀπ-έρχομαι. Changer de logis, μετ-οικεῖω, ὦ, fut. ἦσω. || Lieu où on loge en passant, καταγώγιον, ου (τὸ) : κατάλυμα, ατος (τὸ) : καταλυ-τήριον, ου (τὸ). Bon ou mauvais logis, καλὸν ἢ κακὸν καταγώγιον, ου.

LOGOGRIPIE, s. m. γρίφος, ου (δ).

LOI, s. f. νόμος, ου (δ). Qui concerne les lois, νομικός, ἡ, ὄν. Conforme aux lois, ἐν-νομος, ου, εν. C'est une loi chez les Athéniens, νόμος ἐστὶ τοῖς Ἀθηναίοις. La loi veut, καλεῖται ὁ νόμος (καλεῖται, fut. εἰσώ). La loi porte, λέγει ὁ νόμος (λέγω, fut. λήξω ου ἔρῳ). Proposer une loi, νόμον εἰσ-φέρω, fut. εἰσ-οίσω, ου γράφω, fut. γράψω. Porter, faire, établir une loi, νόμον φέρω, fut. οἰσω, ου τί-θημι, fut. θήσω. Confirmer une loi, νόμον κυρώ, ὦ, fut. ὥσω, ου κύριον ποίω, ὦ, fut. ἦσω. Observer les lois, τοὺς νόμους τηρῶ, ὦ, fut. ἦσω, ου φυλάσσω, fut. ἄξω : τοῖς νόμοις ἡμ-μένω, fut. μανῶ. Obéir aux lois, τοῖς νόμοις πειθομαι, fut. πείσομαι ou πεισθήσομαι. Transgresser une loi, νόμον παρα-βαίνω, fut. ἐγ-

σομαι. Agir contre les lois, παρα-νομῶ, ὦ, fut. ἦσω. Qui agit contre les lois, παράνομος, ου, εν. Qui vit sans lois ou qui ne les ob-sERVE pas, ἀνομος, ου, εν. Connaissance des lois, νομομάθεια, ας (ἡ). Étude des lois, ἡ περὶ τοὺς νόμους διατριβή, ἥς. Homme de loi, δικανικός, οὔ (δ). || Au fig. Vivre sous la loi de quelqu'un, ὑποδικός τινι εἰμι, fut. ἴσομαι. Recevoir la loi de quelqu'un, ὑπό τινος ἔρχο-μαι, fut. ἀρχθήσομαι : τινὶ πειθαρχῶ, ὦ, fut. ἦσω. Donner des lois, faire la loi à quel-qu'un, τινὸς ἄρχω, fut. ἄρξω. Je n'ai pas coutume d'obéir à vos lois, ιουρνεω, de faire ce que vous ordonnez, εἰ σοὶ τὸ προσ-τασσό-μενον τελεῖν εἴωθα (τελέω, ὦ, fut. τελίσω : εἴωθα, parf. d'ἔω, inusité).

LOIN, adv. et prép. πόρρω (comp. πόρρω-τέρω, sup. πόρρωτάτω ου πόρρωτάτα) : μακράν (comp. μακροτέρω, sup. μακροτάτω). Loin de la ville, πόρρω τῆς πόλεως. Il s'en est allé bien loin, μακράν ἀπ-ἦλθε (ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Le plus loin possible de la Grèce, ὅτι πόρρωτάτω ου πόρρωτάτω τῆς Ἑλλάδος. || Au fig. Je crains de m'écarter trop loin de mon sujet, δίδουκα μὴ πόρρω λίαν τῆς ὑποθέ-σεως ἀπο-πλανηθῶ (δίδουκα, fut. δέσω : ἀπο-πλανᾶω, ὦ, fut. ἦσω), Isocr. Aller trop loin, πέρα τοῦ δέοντος προ-βαίνω, fut. ἐγῆ-σομαι. Pousser trop loin l'amour de la gloire, τὴν δοξαν πέρα τοῦ δέοντος φιλέω, ὦ, fut. ἦσω. Il ira loin, il parviendra, προ-κόψει (fut. de προ-κόπτω). Il n'ira pas loin, il ne durera pas, οὐκ ἐπὶ πολὺ δι-αρκέσει (δι-αρκῶ, ὦ, fut. ἀρκέσω).

AU LOIN, πόρρω : μακράν. S'en aller au loin, μακράν ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Empêcher la vue de se porter au loin, τὴν πρόσψιν ἀφ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω.

DE LOIN, πόρρωθεν : μακρόθεν. Combattre de loin, πόρρωθεν μάχομαι, fut. μαχήσομαι. Venir de loin, μακρόθεν ἔρχομαι, fut. ἐλεύ-σομαι. || Au fig. Prévoir de loin, ἐκ πολλοῦ προ-νοῶ, ὦ, fut. ἦσω. Il faut reprendre d'un peu plus loin, μακρὸν ἄνωθεν ἀρκτίον (verbal d'ἄρχομαι, fut. ἀρξομαι).

Loin, bien loin de, etc. se tourne par tant s'en faut, non-seulement, etc. Loin de les aimer, je les déteste, τοσούτον δὲ τοῦ φιλεῖν ἐκείνους, ὥστε καὶ μισεῖν ου ὥστε καὶ μισῶ (δίδω, fut. δέσω : φιλέω, ὦ, fut. ἦσω : μισῶ,

ὦ, *fut. ἴσω*). Loin de le blâmer, il lui a donné des éloges, αὐτὸν οὐχ ὅπως ἠτιάσατο, ἀλλὰ καὶ ἐπ' ἡνίκα (αἰτιάσμαι, ὤμαι, *fut. ἴσμαι* : ἐπ' αἰνέω, ὦ, *fut. αἰνέσω*).

**LOINTAIN**, *αινε*, *adj.* éloigné, πολὺ δι-  
στατός, ὥσα, ὡς (*partic. parf. de δι-ίσταμαι*).  
• *Le plus souvent on tourne par les adverbess*  
πορῶν ou μακρὰν. Voyage lointain, ἡ μα-  
κρὰν ἀπέδημία, ας. Les pays les plus loin-  
tains, αἱ περρωτάτω χῶραι, ὧν : αἱ ἴσχαται  
χῶραι, ὧν.

**LOINTAIN**, *s. m.* éloignement, διάστημα, ατος  
(τὸ). || *Vue des objets éloignés*, πρόσφης, εως  
(ἡ). Voir dans le lointain, μακρὰν προ-οράω,  
ὦ, *fut. προ-όψμαι*.

**LOIR**, *s. m.* petit animal, εἰσός, οὔ (ὁ).

**LOISIBLE**, *adj.* permis, θεμιτός, ἡ, ὄν.  
Ce qu'il est loisible de faire, ἀ τίμεις ἴστί  
ποιεῖν (ποιέω, ὦ, *fut. ἴσω*).

**LOISIR**, *s. m.* σχολή, ἡς (ἡ). Avoir du  
loisir, σχολὴν ἄγω, *fut. ἄξω*, σχολάζω, *fut.*  
άσω. Je n'ai pas eu le loisir de, οὐκ ἔμει  
σχολή γέγονε (γίνομαι, *fut. γενήσμαι*), avec  
*l'inf.* A loisir, σχολῇ. A votre loisir, quand  
vous en aurez le temps, ὅταν σχολῇ ἄγης  
(ἄγω, *fut. ἄξω*).

**LOMBES**, *s. m. pl.* les reins, ὀσφύς, ὡν (αἱ).

**LONG**, *longue*, *adj.* étendu en longueur,  
μακρός, ἄ, ὄν (*comp. μακρότερος*, *sup. μα-*  
*κρότατος* ou μήκιστος). Pique longue, ἔγχος  
μακρόν, οὔ (τὸ). De longs gémissements, οἱ  
μακροὶ γόοι, ὡν. Longue barbe, ὁ μακρὸς  
πώγων, ὡνος. || *Qui dure longtemps*, μακρός,  
ἄ, ὄν : χρόνιος, ος ου α, ὡν. || *Faire une*  
*longue maladie*, μακρὰν ἀσθενίαν ἀσθενίω, ὦ,  
*fut. ἴσω*. *Faire de longs discours*, μακρο-  
λογέω, ὦ, *fut. ἴσω*. Discours trop long, λόγος  
τοῦ δίδοντος μακρότερος, ου (ὁ). Tenir de longs  
discours sur de petites choses, περὶ μικρῶν  
μακρὰ λέγω, *fut. λέξω*. Il serait trop long  
d'entrer dans ces détails, μακρὸν ἂν εἴη ταῦτα  
διεξελθεῖν (διεξέρχμαι, *fut. ἐλεύσμαι*). || *Lent*,  
*laidif*, βραδύς, εἰα, ὅ (*comp. ὑτερος*, *sup.*  
*ὑτερος*) : ἠκρότος, ἄ, ὄν (*comp. ὀτερος*, *sup.*  
*ὀτατος*). Qu'il est long à venir ! ἐφ' ὅσον βρα-  
δύνει (βραδύνω, *fut. ὑνῶ*). || *Au long, longue-*  
*ment*, μακρῶς. S'étendre au long sur un  
sujet, περὶ τίνος μακρηγορεῖω, ὦ, *fut. ἴσω*. ||  
*Être long, dans le sens de la longueur*, εἰς  
μήκας : κατὰ μήκος. Qui s'étend en long,

προμήκας, ης, ες. En long et en large, κατὰ  
μήκας τε καὶ πλάτος. || *De longue main, depuis*  
*longtemps*, πρὸ πολλοῦ. || *A la longue, avec*  
*le temps*, σὺν χρόνῳ, ou simplement χρόνῳ.

**LE LONG DE**, *prép.* παρά, *acc.* Le long du  
chemin, παρὰ τὴν ἰδὲν. Situé le long de la  
mer, παραλίας, ος, ὡν. || *Tout le long du*  
*jour*, ὅλην ἡμέραν : δι' ὅλης τῆς ἡμέρας.

**LONGANIMITÉ**, *s. f.* μακροθυμία, ας (ἡ).

**LONGE**, *s. f.* courroie, ἱμᾶς, ἄντος (ὁ).  
|| *Longe de veau, partie de l'échine*, ἡ μοσχέια  
ὀσφύς, ὤος.

**LONGER**, *v. a.* marcher le long de, βα-  
δίξω, *fut. ἴσμαι*, οὐ πορεύομαι, *fut. εὔσμαι*,  
avec παρά et l'*acc.* || *Naviguer le long de*,  
παρα-πλέω, *fut. πλεύσω*, *acc.*

**LONGÉVITÉ**, *s. f.* μακροβιότης, ητος (ἡ).

**LONGTEMPS**, *adv.* ἐπὶ πολὺ. Plus long-  
temps, ἐπὶ πλέον. Le plus longtemps, ἐπὶ  
πλείστον. Si longtemps, ἐπὶ τοσούτον. Depuis  
longtemps, ἐκ πολλοῦ. Il y a longtemps  
que, πολλὸς χρόνος ἐξ αὐτοῦ. Il y a longtemps  
que je ne les ai vus, πολλοῦ γὰρ αὐτοὺς ἀγ-  
νώριχα (ἐράω, ὦ, *fut. ὄψμαι*). Longtemps  
avant la guerre de Troie, πολλὴ ἀνωτέρω τῶν  
Τρωϊκῶν. Les choses arrivées longtemps au-  
paravant, τὰ πρὸ πολλοῦ γενόμενα, ὡν (*partic.*  
*aor. 2 de γίνομαι*, *fut. γενήσμαι*). Arrivé de-  
puis longtemps, χρόνιος, ος ου α, ὡν. Qui dure  
depuis longtemps, πολυχρόνιος, ος, ὡν.

**LONGUEMENT**, *adv.* μακρῶς. Parler lon-  
guement sur un sujet, περὶ τίνος μακρὰ λέγω,  
*fut. λέξω* ou ἐρῶ, ου εἴπει σὺν μοι μακρη-  
γορεῖω, ὦ, *fut. ἴσω*.

**LONGUET**, *επτα*, *adj.* ὑπομήκης, ης, ες.

**LONGUEUR**, *s. f.* étendue en long, μήκας,  
ους (τὸ). Fendre dans la longueur, κατὰ  
μήκας σχίζω, *fut. σχίσω*. De la longueur du  
doigt, ὡς δακτύλου μήκος. || *Lenteur*, ἐλλείψις,  
ως (ἡ). Tirer les choses en longueur, ἀνα-  
βαλαῖς γράφμαι, ὤμαι, *fut. χρήσμαι*. Tirer la  
guerre en longueur, τὸν πόλεμον ἀνα-βαλλο-  
μαι, *fut. ἐαλῶμαι*.

**LOQUACITÉ**, *s. f.* πολυλογία, ας (ἡ).

**LOQUE**, *s. f.* βράχος, ους (τὸ). Habit qui  
s'en va en loques, τὸ παλίσσθρον ἱμάτιον, ου.

**LOQUET**, *s. m.* μοχλός, οὔ (ὁ).

**LOGNER**, *v. a.* regarder de côté, παρα-  
βλέπω, *fut. βλέψμαι*, avec εἰς et l'*acc.* || *Log-*  
*ner une chose, la convoiter secrètement*,



τινι ου προς τι ἐπ-οφθαλμιάω, ὦ, *ful.* άσω.

**LOGNETTE**, *s. f.* ΛΟΓΝΟΝ, *s. m.* λόγνη, ας (ή).

**LORiot**, *s. m.* οίσην, χλωρίων, ονος (δ)?  
ἐπαρος, ου (δ).

**LORS** δε, *prép.* παρά, *acc.* : κατά, *acc.*  
Lors des événements, παρ' αὐτάς τὰς συμφοράς.  
Lors de la bataille, κατὰ τὴν μάχην. || Pour  
lors, alors, τότε. || Dès lors, ἐκ τούτου.

**LORSQUE**, *conj.* devant un présent, ὅτε  
ou ὅποτε, *indic.* : devant un passé, ὅτε ου  
ἐπότε ου ἐπεί ου ἐπαιδῆ, *indic.* : devant un  
futur, ὅταν ου ὅποτε ου ἐπαιδάν, *subj.* On  
tourne aussi par le gén. absolu. Lorsqu'il  
commandait, ἡγεμονεύοντος αὐτοῦ (ἡγεμονεύω,  
*ful.* έσω). Ou par le participe neutre de certains  
verbes impersonnels. Lorsqu'il pouvait le  
faire, ἐξ-ὄν αὐτῷ τοῦτο ποιεῖν (ἐξ-ὄν, *partic.*  
neutre d'έξ-εστι). Lorsqu'il devait venir, δέον  
αὐτὸν εἶδῆν (έρχομαι, *ful.* ἐλπίσμαι : δέον,  
*part. neut.* de δει, *ful.* δεήσει).

**LOSANGE**, *s. m.* βόμβος, ου (δ).

**LOT**, *s. m.* portion échue par le sort,  
κλήρος, ου (δ) : λάχος, ους (τὸ). || Portion, en  
général, μοῖρα, ας (ή) : μερίς, ἰδος (ή) :  
μέρος, ους (τὸ). Partager en plusieurs lots,  
εἰς πολλὰ μερίζω, *ful.* έσω.

**LOTÉRIE**, *s. f.* κλήρωσις, εως (ή). Mettre  
en loterie, ἀπο-κλήρώω, ὦ, *ful.* έσω, *acc.*  
Gagner quelque chose à une loterie, λαγχάνω,  
*ful.* λήξομαι, *acc.*

**LOTION**, *s. f.* πλύσις, εως (ή).

**LOTIR**, *v. a.* partager en lots, δια-μερίζω,  
*ful.* έσω, *acc.* || Bien loti, έ, bien partagé,  
εύκληρος, ου, εν : εύμορος, ου, εν. Être bien  
loti, εύκληρίω ου εύμοιρίω, ὦ, *ful.* ήσω.  
Mal loti, δύσκληρος, ου, εν. Être mal loti,  
δυσκληρίω, ὦ, *ful.* ήσω.

**LOUABLE**, *adj.* ἐπαινετός, ή, έν : αξιό-  
παινος ου αξιοπαινετός, ου, εν : ἐπαινού αξίος,  
α, εν (*comp.* άταρος, *sup.* άτατος).

**LOUABLEMENT**, *adv.* ἐπαινετως.

**LOUAGE**, *s. m.* μίσθωσις, εως (ή). De  
louage, μισθωτός, ή, έν : μισθώσιμος, ου ου η, εν.

**LOUANGE**, *s. f.* ἐπαινος, ου (δ). Louange  
emphatique ou solennelle, ἐγκώμιον, ου (τὸ).  
Donner des louanges à quelqu'un, τινα  
ἐπαινέις κοσμέω, ὦ, *ful.* ήσω. Comblér de  
louanges, πολλοίς ἐγκωμίοις ἀπο-σεμνύω, *ful.*  
υνώ, *acc.* Cela vous attirera des louanges,

τούτῳ σοι ἐν ἐπαίνῳ εἶσται (εἰμί, *ful.* έσομαι).  
Chanter les louanges de quelqu'un, εἰς τινα  
ἐγκώμιον ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι : τινα ἐγκ-κοσμάζω,  
*ful.* άσω, ου ὑμνέω, ὦ, *ful.* ήσω.

**LOUANGER**, *v. a.* ἐγκωμάζω, *ful.* άσω,  
*acc.*

**LOUANGEUR**, *s. m.* εὐσε, *s. f.* ἐγκω-  
μιστικός, ή, έν.

**LOUCHE**, *adj.* στραβός, ή, έν. Être lou-  
che, avoir les yeux louches, στραβίζω, *ful.*  
έσω. || *Id.* fig. ἀμφίβολος, ου, εν. Phrase louché.  
ή ἀμφίβολος φράσις, εως.

**LOUCHER**, *v. n.* στραβίζω, *ful.* έσω.

**LOUCHET**, *s. m.* σκαπάνη, ης (ή).

**LOUDIER**, *s. m.* στρωμένη, ης (ή).

**LOUER**, *v. a.* donner des louanges, ἐπ-  
αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω, *acc.* — quelqu'un de  
quelque chose, τινα ἐπὶ τινι ου διὰ τι ου  
εἰς τι ου τινός ἐνεκα ου simplement τινός  
ου quelquefois τι sans prépos. Je vous loue  
de cela, ἐπ-αινῶ σι ταῦτα. On le loue de  
sa beauté, εἰς τὸ κάλλος ἐπ-αινέεται. Louer  
beaucoup quelqu'un, διὰ πλείστου ἐπαινέω τινα  
ἀγῶ, *ful.* ἀζω. Le louer trop, à l'excès, ὑπερεπ-  
αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω, *acc.* : ἐπαινέας εὐ με-  
τρίοις κοσμέω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* : ὑπερ-  
βάλλοντας ἐπαινέας περί τινος ποιεῖμαι, εὐμαι, *ful.*  
ήσομαι. Louer les gens de bien, τοὺς ἀγαθούς  
ἀνδρας εὐ λέγω, *ful.* λέξω ου ἐρῶ. Louer en  
termes magnifiques, διὰ λόγων καλῶν ἐγκωμιάζω,  
*ful.* άσω, *acc.* || Se louer, se glorifier, ἐμυ-  
νέτον ἐπ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω : μεγαλαυχέω,  
ὦ, *ful.* ήσω. || Se louer de quelqu'un, en  
être satisfait, τινὶ ἀρίσκειμαι, *ful.* ἀριστήσομαι.

**LOUER**, *v. a.* donner à louage, μισθώω,  
ὦ, *ful.* έσω, *acc.* Maison louée deux ta-  
lents, οὐσία δύο ταλάντων. μεμισθωμένη, ης.  
|| Prendre à louage, μισθόομαι, αἶμαι, *ful.*  
ώσομαι, *acc.*

**LOUEUR**, *s. m.* louangeur, ἐγκωμιστής,  
ῶ (δ). || Celui qui donne à louage, μισθωτής,  
ῶ (δ).

**LOUP**, *s. m.* animal, λύκος, ου (δ) De  
loup, λύκιος, α, εν. || Loup-cervier, λύγξ,  
υγκός (δ, ή). || Loup-garou, λυκάνθρωπος, ου (δ).  
Loup de mer, poisson, λάβραξ, ακίος (δ).  
Entre chien et loup, au jour tombant, ὅππῃ  
διόλην.

**LOUP**, *ulcère*, δικος, ους (τὸ).

**LOUPE**, *s. f.* tumeur, φύμα, ακίος (τὸ).

**LOURD**, **LOURDE**, *adj.* **pesant**, βαρύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος). || **Lent**, βραδύς, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος). || **Obtus**, **stupide**, ἀμώδης, εἶα, ὅ (comp. ὑτέρος, sup. ὑτατος). || **Grossier**, **rustique**, ἀγροίκος, ὅς, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος).

**LOURDAUD**, *s. m.* βλαῖξ, *gén.* βλακός (ὁ).

**LOURDEMENT**, *adv.* **pesamment**, βαρέως.

|| **Grossièrement**, ἀγροίκως.

**LOURDEUR**, *s. f.* βαρύτης, πτος (ἡ).

**LOURDISE**, *s. f.* ἀγροικία, ας (ἡ).

**LOUTRE**, *s. f.* **animal**, ἔνδρις, εως (ἡ).

**LOUVE**, *s. f.* **femelle du loup**, λύκαινα, ης (ἡ).

**LOUVETEAU**, *s. m.* λυκιδεύς, εως (ὁ).

**LOUVOYER**, *v. n.* **terme de marine**, παραγω, *ful.* ἄξω. || *Au fig.* **chercher des détours**, δια-δύσμαι, *ful.* δύσμαι.

**LOYAL**, **ALIE**, *adj.* **requis par la loi**, νόμιμος, ὅς, ὅν, ὅν. || **Conforme à la justice**, δίκαιος, α, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος). || **Fidèle**, πιστός, ἡ, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος). || **Plein d'honneur, de probité**, δίκαιος, α, ὅν : χρηστός, ἡ, ὅν : ἀγαθός, ἡ, ὅν : καλὸς καὶ ἀγαθός, ἡ, ὅν.

**LOYALEMENT**, *adv.* δικαίως.

**LOYAUTÉ**, *s. f.* πίστις, εως (ἡ).

**LOYER**, *s. m.* μισθώσις, εως (ἡ). **Le loyer qu'on retire d'une maison**, μισθώσις αἱ ἐκ τῆς οἰκίας κομιζόμεναι, ὡν (κομιζώ, *ful.* ἴσω). **Donner, prendre à loyer**, **voyer LOUER**.

**LUBIE**, *s. f.* **μανία**, ας (ἡ). **Avoir des lubies**, μαίνομαι, *ful.* μανοῦμαι. **Qui a des lubies**, μανικός, ἡ, ὅν.

**LUBRICITÉ**, *s. f.* ἀσέλγεια, ας (ἡ).

**LUBRIFIER**, *v. a.* γλισχραίνω, *ful.* ανῶ, *acc.*

**LUBRIQUE**, *adj.* ἀσελγής, ἡς, ἐς.

**LUBRIQUEMENT**, *adv.* ἀσελγώς.

**LUCARNE**, *s. f.* θυρίδιον, ου (τὸ).

**LUCIDE**, *adj.* σαφής, ἡς, ἐς (comp. ἴσπερος, sup. ἴστατος). || **Moments lucides d'un malade**, καιροὶ ἐν οἷς ὁ νοσῶν φρονεῖ (φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω). **Il a des moments lucides**, ἴσπερ ἐστιν φρονεῖ.

**LUCRATIF**, **IVE**, *adj.* κερδαλός, α, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος). **Très-lucratif**, πολυκερδής, ἡς, ἐς. **Peu ou point lucratif**, ἀκερδής, ἡς, ἐς.

**LUCRE**, *s. m.* κέρδος, ους (τὸ).

**LUETTE**, *s. f.* γλωσσίς, ἰδος (ἡ).

**LUEUR**, *s. f.* αὐγή, ἡς (ἡ). **Lueur des étoiles**, ἡ τῶν ἀστρων αὐγή. || *Au fig.* **Je vois encore une lueur d'espérance**, ἐτι μοι τις ἐλπίς ὑπο-φαίνεται (ὑπο-φαίνομαι, *ful.* φανέσμαι).

**LUGUBRE**, *adj.* πινθικός, ἡ, ὅν.

**LUGUBREMENT**, *adv.* πινθικῶς.

**LUI**, *pron. personnel*, αὐτός, ἡ, ὅ, *géné.* αὐτοῦ.

**LUIRE**, *v. n.* λάμπω, *ful.* λάμψω. **Le jour commençait à luire**, ὑπ-ἐφαίνειν ἡμέρα (ὑπο-φαίνω, *ful.* φανῶ).

**LUISTANT**, **ANTE**, *adj.* στιλπνός, ἡ, ὅν (comp. ὀτέρως, sup. ὀτατος). **Rendre brillant**, στιλβόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || **Ver luisant**, λαμπυρίς, ἰδος (ἡ).

**LUMIÈRE**, *s. f.* **clarté, tout ce qui éclaire**, φῶς, *gén.* φωτός (τὸ). **Fuir la lumière**, τὸ φῶς φεύγω, *ful.* φεύξομαι. **Paraitre à la lumière**, εἰς τὸ φῶς ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *ou* φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι. **Mettre en lumière**, εἰς φῶς ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* || **Perdre la lumière, devenir aveugle**, τὰς ὀφθαλμοὺς πηρόμεναι, ὡμαι, *ful.* ὠθήσομαι. || **Perdre la lumière, mourir**, τὸ τοῦ ἡλίου φῶς λείπω, *ful.* λείψω. **Si je viens à perdre la lumière**, εἰ στερήσομαι τοῦδε τοῦ φωτός (στερέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Eschin. Socr.* **Revenir à la lumière**, εἰς φῶς ἀν-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *Aristoph.*

**LUMIÈRE**, **flambeau**, λύχνος, ου (ὁ) : φῶς, *gén.* φωτός (τὸ). **Venir au-devant de quelqu'un avec de la lumière**, μετὰ λύχνου τινὲ ἐν-τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι. **Ayant demandé de la lumière**, αἰτήσας φῶτα (αἰτέω, ὦ, *ful.* ἴσω), *Bibl.*

**LUMIÈRES**, **connaissances, instruction**, παιδεία, ας (ἡ). **Il a de grandes lumières**, πάσης ὑπ-ἀρχει παιδείας ἀνάπλεως (ὑπ-άρχω, *ful.* ἄρξω). || **Expérience**, ἐμπειρία, ας (ἡ). **Avoir recours aux lumières de quelqu'un**, ἐμπειρίαν τινὸς χρᾶσμαι, ὡμαι, *ful.* χρῶσμαι. || **Renseignements utiles**, μνημόματα, ὡν (τὰ). **Donner de grandes lumières sur une affaire**, περὶ αὐτῆς τι καταφανὲς ποιεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω.

**LUMIÈRE**, **ornement**, φῶς, ωτός (τὸ) : φέγγος, ους (τὸ). **Il eût été la seconde lumière de l'État**, ἕτερον ἂν φέγγος ἐκείνος ἀν-εφάνη τῆς πόλεως (ἀνα-φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι), *Gax.*

**LUMIÈRE**, **petit trou d'un canon, d'une lunette, etc.** τρήμα, ατος (τὸ).

**LUMIGNON**, *s. m.* Διόχνηον, ου (τὸ).

**LUMINAIRE**, *s. m.* corps qui éclairer, φωστήρ, ἦρος (ὁ). || *Cierges qu'on brûle*, κεριά, ὧν (οἱ) : δαλοῖ, ὧν (οἱ).

**LUMINEUX**, *εὐσε*, *adj.* φωτεινός, ἡ, ὄν. || *Au fig.* ἠναργής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰστίτος, *sup.* ἰστίτος). *Esprit lumineux*, νοῦς ἠναργής, οὗς (ὁ). *Pensée lumineuse*, ἡ ἠναργής γνώμη, ης.

**LUNAIRE**, *adj.* σεληνιακός, ἡ, ὄν.

**LUNATIQUE**, *adj.* σεληνιαζόμενος, η, ον (*partic. de* σεληνιαζομαι, *fut.* σελήνισμαι).

**LUNDI**, *s. m.* ἡ τῆς σελήνης (*sous-ent.* ἡμέρα).

**LUNE**, *s. f.* σελήνη, ης (ἡ). *Lune dans son croissant*, μῆνη, ης (ἡ). *Pleine lune*, πανσέληνον, ου (τὸ). *Nouvelle lune*, νεομηνία, ας (ἡ). *Quartier de la lune*, ἡ ἀμφοκύρτος σελήνη, ης. *Clarté de la lune*, σελήνηον, ου (τὸ). *De la lune*, qui appartient à la lune, σεληνιακός, ἡ, ὄν. *Éclipse de lune*, ἡ τῆς σελήνης ἑκλειψις : ἡ σεληνιακὴ ἑκλειψις, εως. || *Demi-lune*, *fortification*, τὸ μνηοειδὲς ἔρμα, ατος. *Fait en demi-lune*, μνηοειδής, ἡς, ἐς.

**LUNETTE**, *s. f.* διόπτρα, ας (ἡ). *Lunette d'approche*, ἡ τηλεσκόπος διόπτρα, ας.

**LUPERCALES**, *s. f. pl.* τὰ λύκαια, ὧν.

**LUPIN**, *s. m.* légume, θέριμος, ου (ὁ).

**LUSTRAL**, *αλε*, *adj.* καθάριστος, ος ου α, ον. *Eau lustrale*, τὸ καθάριστον ὕδωρ, \**gén.* ὕδατος.

**LUSTRATION**, *s. f.* καθαρμός, οὔ (ὁ).

**LUSTRE**, *s. m.* éclat, στίλβη, ης (ἡ). *Donner du lustre*, στίλβω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

|| *Au fig.* κόσμος, ου (ὁ). *Donner un nouveau lustre à la vertu*, καινὸν κόσμον ἀρετῇ παρα-σκυάζω, *fut.* ἄσω. *Donner du lustre à un discours*, τὰ περὶ τὸν λόγον κοσμέω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Perdre son lustre*, ἀμυρσομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

**LUSTRE**, *candélabre*, λυχνεύχης, ου (ὁ).

**LUSTRE**, *espace de cinq ans*, πενταστία, ας (ἡ)

**LUSTER**, *v. a.* στίλβω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

**LUT**, *s. m.* enduit, ἄλειφα, ατος (τὸ).

**LUTER**, *v. a.* enduire, ἀλείφω ου περι-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

**LUTH**, *s. m.* instrument, λύρα, ας (ἡ) : κιθάρα, ας (ἡ) : χίτων, υος (ἡ). *Jouer du*

*luth*, λυρίζω, *fut.* ἴσω : καθαρίζω, *fut.* ἴσω : τὴν χίτων κρούω, *fut.* κρούσω.

**LUTHIER**, *s. m.* λυροποιός, οὔ (ὁ).

**LUTIN**, *s. m.* démon, δαίμων, υος (ὁ) : δαιμόνιον, ου (τὸ) : ἐφιάλτης, ου (ὁ) : ἡπίαλος, ου (ὁ). || *Enfant espiègle*, παῖς σκιρτητικός, οὔ (ὁ).

**LUTINER**, *v. a.* ἐρεθίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**LUTRIN**, *s. m.* ὀκρίδας, αντος (ὁ).

**LUTTE**, *s. f.* exercice gymnastique, πάλη, ης (ἡ). *S'exercer à la lutte*, παλαίω, *fut.* αἴσω. *Qui concerne la lutte*, παλαιστικός, ἡ, ὄν. *Combat, débat, au propre et au fig.* ἀγών, ὧν (ὁ). *Prix de la lutte*, ἀθλον, ου (τὸ) : βραβεῖον, ου (τὸ). *Juge de la lutte*, ἀθλοθέτης, ου (ὁ) : ἀγωνοθέτης, ου (ὁ).

**LUTTER**, *v. n.* s'exercer à la lutte, παλαίω, *fut.* αἴσω. *Lutter avec quelqu'un*, τινὶ συμπαλαίω. || *Combattre*, ἀγωνίζομαι, *fut.* ἰσομαι. — avec quelqu'un, contre quelqu'un, τινὶ σὺ πρὸς τινα.

**LUTTEUR**, *s. m.* παλαιστής, οὔ (ὁ) : ἀθλητής, οὔ (ὁ).

**LUXATION**, *s. f.* ἐξάρθρωσις, εως (ἡ).

**LUXE**, *s. m.* τρυφή, ἡς (ἡ). *Vivre dans le luxe*, τρυφάω, ὦ, *fut.* ἴσω : τρυφερώς ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω. *Êterné par le luxe*, ὑπὸ τῆς τρυφῆς ἀν-ειμένος ου δι-εφθαρμένος, η, ον (*partic. parf. passif d'*ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *et de διαφθείρω*, *fut.* φθερώ).

**LUXER**, *v. a.* débottier, ἐξ-αρθρώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.*

**LUXURE**, *s. f.* ἀσολγεια, ας (ἡ).

**LUXURIEUX**, *εὐσε*, *adj.* ἀσεληγής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰστίτος, *sup.* ἰστίτος).

**LUZERNE**, *s. f.* plante, ἡ μηδυκὴ πία, ας.

**LYCÉE**, *s. m.* gymnase, λύκειον, ου (τὸ).

**LYMPHATIQUE**, *adj.* οὗ *la* *lymphe* prédomine, ἰχωρῶδης, ης, ες. || *Maniaque*, μανιώδης, ης, ες : μανικός, ἡ, ὄν : νυμφόληπτος, ος, ον.

**LYMPHE**, *s. f.* humeur, ἰχώρ, ὦρος (ὁ).

**LYNX**, *s. m.* animal, λύγξ, *gén.* λυγρός (ὁ, ἡ). *De lynx*, λυγρινός, ἡ, ὄν. || *Au fig.* *Avoir des yeux de lynx*, λυγρινὸν βλέπω, *fut.* βλέψομαι.

**LYRE**, *s. f.* instrument, λύρα, ας (ἡ) *Jouer de la lyre*, λυρίζω, *fut.* ἴσω. *Celui qui*

joue de la lyre, λυριστής, οὐ (δ). Le son de la lyre, λυριδικά, ας (ή).

LYRIQUE, adj. λυρικός, ή, όν : μελικός,

ή, όν. Poésie lyrique, ή λυρική ποιήσας, εως. Vers lyriques, τὰ λυρικά, ών : τὰ μέλη, άν. Poète lyrique, μελοποιός, οὐ (δ).

## M

## MAC

MA, pron. poss. fém. voyez MON.

MACÉRATION, s. f. mortification, εκνήξις, εως (ή) : τρύσις, εως (ή) : θλίψις, εως (ή). || Terme de chimie, απόβεξις, εως (ή).

MACÉRER, v. a. mortifier, affliger par des austérités, εκ-τίτω, fut. τίξω, acc. : τρύχω ου απο-τρύχω, fut. τρύσω, acc. : θλίβω, fut. θλίψω, acc. || Faire tremper un corps dans un liquide, απο-ερέχω ου δια-ερέχω, fut. ερέξω, acc.

MACHEFER, s. m. ή τοῦ σιδήρου σκουρία, ας.

MACHELIÈRE, adj. Les dents mâchelières, οί γυμφίοι έδόντας, ών.

MACHER, v. a. broyer avec les dents, μασάμαι, ώμαι, fut. ήσμαι, acc.

MACHINAL, αλε, adj. αυτόματος, ας, εν.

MACHINALEMENT, adv. αυτόματως.

MACHINATEUR, s. m. μηχανητής, οὐ (δ) : τεχναστής, οὐ (δ).

MACHINATION, s. f. τέχνασμα, ατος (τό).

MACHINE, s. f. μηχανή, ής (ή). Machine de guerre, μηχανή, ής (ή) : μηχανήμα, ατος (τό). Art de construire des machines, ή μηχανική, ής. || Adresse, artifice, μηχανή, ής (ή) : μηχανήμα, ατος (τό) : τέχνη, ης (ή) : τέχνασμα, ατος (τό). Employer ou faire jouer toutes sortes de machines, μηχανήν πάσαν μηχανάσμαι, ώμαι, fut. ήσμαι. — contre quelqu'un, τὸ πᾶν επί τινι μηχανάσμαι, ώμαι, Hérod. Il faut diriger vers ce but toutes nos machines, πρὸς τοῦτο πᾶση μηχανῇ δια-τείνεσθαι δεῖ (δια-τείνεμαι, fut. τενύμαι : δεῖ, fut. δεήσεται).

MACHINER, v. a. μηχανάσμαι, ώμαι, /ut. ήσμαι, acc. : τεχνάζομαι, fut. άσσομαι, acc. Machiner quelque chose contre l'État, επί τὴν πόλιν τι μηχανάσμαι, ώμαι, Dém. Machiner la perte de quelqu'un, εξώλειάν τινι συ-σκευάζω, fut. άσω.

## MAG

MACHINISTE, s. m. μηχανικοίς, οὐ (δ).

MACHOIRE, s. f. γνάθος, ου (ή).

MACHONNER, v. a. μασταρύνω, fut. ύξω, acc.

MAÇON, s. m. τέκτων, ονος (ό). Maître maçon, αρχιτέκτων, ενος (ό).

MAÇONNAGE, s. m. οικοδομή, ής (ή).

MAÇONNER, v. a. τειχέω, ώ, fut. ώσω, acc.

MAÇONNERIE, s. f. οικοδομή, ής (ή).

MACULE, s. f. iache, κλίς, ίδος (ή) : σπίλος, ου (ό).

MACULER, v. a. κηλιδέω, ώ, fut. ώσω, acc. : σπιλώω, ώ, fut. ώσω, acc.

MADAME, s. f. titre d'honneur, δέσπονα, ης (ή). || Au vocatif, quand on n'attache à ce mot aucune idée honorifique, γύναι, voc. de γυνή, αικός (ή).

MADRE, έε, adj. iacheté, στικτός, ή, όν : στικτός, η, εν. || Rusé, πανούργος, ας, εν.

MADRIER, s. m. δοκός, οὐ (ή) : δοκίς, ίδος (ή).

MADRIGAL, s. m. τὸ έρωτικὸν ἐπίγραμμα, ατος.

MAGASIN, s. m. lieu où l'on sert divers objets, απόθήκη, ης (ή) : ταμείον ου ταμειών, ου (τό). Magasin d'armes, έπλοθήκη, ης (ή). || Boutique,πωλητήριον, ου (τό) : έργάλειον, ου (τό).

MAGASINIER, s. m. ταμίας, ου (δ).

MAGE, s. m. sage de l'Orient, μάγης, ου (ό).

MAGICIEN, s. m. εννε, s. f. μάγης, ου (δ). Au fém. φαρμακεύτρια, ας (ή).

MAGIE, s. f. μαγεία, ας (ή) : ή μαγική, ής (sous-ent. τέχνη). Exercer la magie, μαγεύω, fut. εύσω.

MAGIQUE, adj. μαγικός, ή, όν.

MAGISTER, s. m. διδάσκαλος, ου (ό) : γραμματοδιδάσκαλος, ου (ό).

MAGISTRAL, αλε, adj. διδασκαλικός, ή, εν.

**MAGISTRALEMENT**, *adv.* διδασκαλικῶς.

**MAGISTRAT**, *s. m.* ἄρχων, οὐτος (δ).

Les magistrats, *ci* ἄρχοντες : *ci* ἐν ἀρχαῖς ὄν-  
τες, ὡν (*partic. d'είμ*, *ful.* ἔσμαι), *ou sim-*  
*plement* *ci* ἐν ἀρχαῖς : *ci* ἐν τίτλῃ.

**MAGISTRATURE**, *s. f.* ἀρχή, ἥς (ἡ).

Entrer dans la magistrature, εἰς τὰς ἀρχὰς  
εἰσευμῖ, *ful.* εὐμῖ. Il quitta la magistrature,  
τῆς ἀρχῆς ἐπαύσατο (παύομαι, *ful.* παύσομαι).

**MAGNANIME**, *adj.* μεγαλόψυχος, οὗ, *on*  
(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὅτατος).

**MAGNANIMEMENT**, *adv.* μεγαλοψύχως.

**MAGNANIMITÉ**, *s. f.* μεγαλοψυχία, αὐς (ἡ).

**MAGNÉTIQUE**, *adj.* μαγνητικός, ἡ, ὄν.

**MAGNÉTISME**, *s. m.* ἡ μαγνητικὴ δύνα-  
μις, εἰς.

**MAGNIFICENCE**, *s. f.* μεγαλοπρέπεια, αὐς  
(ἡ). Traiter quelqu'un avec magnificence,  
μεγαλοπρεπῶς τινα δέχομαι, *ful.* δέξομαι. ||

Magnificence des expressions, μεγαληγορία,  
αὐς (ἡ). S'exprimer avec magnificence, μεγα-  
ληγορεῖω, ὦ, *ful.* ἥσω : μεγὰλα λέγω, *ful.* λέξω  
ou ἱρῶ. Rechercher à tout prix la magni-  
ficence du style, ἐκ παντὸς τρόπου μεγὰλα  
λέγειν προ-θυμείμαι, εὖμαι, *ful.* ἥσομαι.

**MAGNIFIQUE**, *adj.* μεγαλοπρεπής, ἥς,  
ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Se montrer  
magnifique, τὴν μεγαλοπρέπειαν ἐπι-δεικνύμαι,  
*ful.* δείξομαι. || Style magnifique, μεγαληγορία,  
αὐς (ἡ).

**MAGNIFIQUEMENT**, *adv.* μεγαλοπρεπῶς.

**MAGOT**, *s. m.* singe, πῖθικος, οὗ (δ). ||

Homme fort laid, Θερόϊκος, οὗ (έ).

**MAI**, *s. m.* mois de l'année, μαῖος, οὗ (δ).

**MAIE**, *s. f.* coffre, μίκτρα, αὐς (ἡ).

**MAIGRE**, *adj.* qui n'est pas gras, ισχνός,  
ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Un peu  
maigre, ὑπισχνος, οὗ, *on.* Devenir maigre,  
ἀπ-ισχνάινωμαι, *ful.* ἀνθήσμαι. || Jour maigre,  
jour d'abstinence, ἡ ἀπέκρεως ἡμέρα, αὐς. Faire  
maigre, κρεῖων ἀπ-έχρωμαι, *ful.* ἀφ-έξομαι.

**MAIGRE**, *chétif, mesquin*, λιτός, ἡ, ὄν (*comp.*  
ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : λεπτός, ἡ, ὄν (*comp.*  
ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ψιλός, ἡ, ὄν (*comp.*  
ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Terre maigre, γῆ ψιλή, ἥς (ἡ).  
Èpi maigre, δ ὀλιγόσπερος στάχυς, υἱός. Maigre  
chère, ἡ λιτὴ τραπέζα, κς. Faire maigre chère,  
λιτῶς ou λεπτῶς διατάσσει, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι.

**MAIGRELET**, *επτε*, *adj.* ὑπισχνος, οὗ, *en.*

**MAIGREMENT**, *adv.* λιτῶς : λεπτῶς.

**MAIGREUR**, *s. f.* ισχνότης, πτος (ἡ).

**MAIGRIR**, *v. a.* rendre maigre, ισχνάι-  
νω ou ισχνάω, *ful.* ἀνώ, *acc.* : ισχνῶ ou  
ἀπ-ισχνῶ, ὦ, *ful.* ὡσω, *acc.* || Devenir mai-  
gre, ισχνάινωμαι ou ισχνάινωμαι, *ful.* ἀνθίσμαι :  
ἀπ-ισχνάινωμαι, *ful.* ἀνθίσμαι : ισχνόμαι ou  
ἀπ-ισχνόμαι, εὖμαι, *ful.* ἀθίσμαι.

**MAIL**, *s. m.* instrument avec lequel on  
pousse la boule, σφύρα, αὐς (ἡ). || Lieu où  
l'on joue au mail, σφαριστήριον, οὗ (τὸ).  
Jouer au mail, σφαρίζω, *ful.* ἴσω.

**MAILLE**, *s. f.* petit anneau d'un tissu,  
βρόχος, οὗ (δ). Colle de mailles, δ ἀλυσιδω-  
τὴς θώραξ, αὐς. || Petite pièce de monnaie,  
κερματίον, οὗ (τὸ). N'avoir pas une maille,  
οὐδ' ὀβολὸν ἔχω, *ful.* ἔσω. || Tache sur la  
prunelle de l'œil, ἄργεμα, αὐς (τὸ).

**MAILLET**, *s. m.* σφύρα, αὐς (ἡ).

**MAILLOT**, *s. m.* σπάργανον, ὡν (τὰ). En-  
velopper dans un maillot, σπαργανίζω, *ful.*  
ἴσω, *acc.* Enfant au maillot, σπαργανιώτης,  
οὗ (έ).

**MAIN**, *s. f.* χεῖρ, *gén.* χειρός (ἡ). La  
main droite, ἡ δεξιὰ, αὐς (*sous-ent.* χεῖρ). A  
main droite, ἐπὶ δεξιᾷ. Qui est à main droite,  
ἐπιδεξιός, οὗ, *on.* La main gauche, ἡ ἀριστερά,  
αὐς : ἡ σκαιά, αὐς : ἡ λαϊά, αὐς : ἡ εὐώνυ-  
μος, οὗ. A main gauche, ἐπ' ἀριστερᾷ. Qui  
est à main gauche, ἐπαριστερός, οὗ, *on.* La  
main ouverte, παλάμη, κς (ἡ). La main  
fermée, πυγμή, ἥς (ἡ). Qui n'a qu'une  
main, μονόχειρ, εἰρος (δ, ἡ). Qui a cent  
mains, ἑκατόγχιρ, εἰρος (δ, ἡ). Tenir ses  
mains cachées sous son manteau, ὑπὸ τρί-  
βωνος χεῖρας ἔχω, *ful.* ἔσω. Allonger la main,  
τὴν χεῖρα προ-τείνω, *ful.* τινῶ. Tendre les  
mains vers quelqu'un, τὰς χεῖρας τινὶ προ-  
τείνω. Supplier à mains jointes ou en ten-  
dant les mains, τὰς χεῖρας προ-τείνων ἑκατεύω,  
*ful.* εὐσω. Lever les mains au ciel, τὰς χεῖρας  
εἰς οὐρανὸν ἀνα-τείνω, *ful.* τενῶ. Battre des  
mains, τὰς χεῖρας συγ-κροτέω, ὦ, *ful.* ἥσω.  
Avoir en main ou entre les mains, μετὰ  
χεῖρας ou ἐν χειρὶν ἔχω, *ful.* ἔσω, *acc.* Met-  
tre en main ou dans la main, donner en  
main propre, ἐγ-χειρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*  
Mettre à quelqu'un la main sur le collet,  
χειρὰς τινὶ ἐπι-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Prendre par la  
main, χειρὸς λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*  
Conduire par la main, χειραγωγέω, ὦ, *ful.*

ήσω, *acc.* Mettre la main à l'œuvre, τῷ ἔργῳ ἱπι-χειρέω *ou* ἱγ-χειρέω, ὦ, *ful.* ήσω. Faire quelque chose de sa propre main, αὐτοχειρί *ou* αὐτοχειρίᾳ τι ποιέω, ὦ, *ful.* ήσω. Qui fait une chose de sa propre main, αὐτόχειρ, ειρος (δ, ή). Il s'est tué de sa propre main, αὐτόχειρ ἑαυτὸν ἀν-ειδς (ἀν-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρήσω) : αὐτόχειρ ἀπ-ίθανι (ἀποθνήσκω, *ful.* θανούμαι).

LA MAIN de l'ouvrier, χεῖρ, ειρός (ή). Fait à la main, χειροποίητος, ὅς, *ov.* Livre écrit à la main, τὸ χειρογράφον βιβλίον, *cu.* Mettre à un ouvrage la dernière main, τῷ ἔργῳ τέλος ἐπιτίθημι, *ful.* ἐπι-θήσω. Fait de main de maltre, παφίστεχνημένος, η, *ov* (*partic. parf. passif* de φιλοτεχνέω, ὦ, *ful.* ήσω). || Main d'œuvre, ἐργασία, ας (ή).

Α MAIN armée, ἰν ὅπλοις. Mettre l'épée à la main, ἱφευλεύω, ὦ, *ful.* ήσω. Homme de main, δ'execution, ἀνὴρ τολμηρός, ὦ (δ). Coup de main, τολμημα, ατος (τὸ). || En venir aux mains avec l'ennemi, τῷ πολεμίῳ εἰς χεῖρας συν-άπτω, *ful.* άψω. Avant qu'ils en vissent aux mains, πρίν αὐτοὺς συμ-εαλεῖν εἰς χεῖρας (συμ-εάλλω, *ful.* εαλῶ). || Faire main basse sur l'ennemi, τοὺς πολεμίους κατα-κόπτω, *ful.* κόψω.

DONNER LES MAINS, s'avouer vaincu, τὴν ήσαν ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ήσω. || Donner les mains à une chose, y consentir, συγκατ-αινέω, ὦ, *ful.* αινέσω, *dat.* : συγκατα-τίθεμαι, *ful.* συγκατα-θήσομαι, *dat.*

ENTRE LES MAINS, μετὰ χεῖρας. Nous avons cela entre les mains, τοῦτο εἶχμεν μετὰ χεῖρας (έχω, *ful.* έξω). Tomber entre les mains de quelqu'un, εἰς χεῖράς τινος ἐμ-πίπτω, *ful.* πιεσύμαι. Se remettre entre les mains de quelqu'un, ἑμαυτὸν εἰς χεῖράς τινι δίδωμι, *ful.* δώσω. Ils remettent leurs villes entre les mains d'Alexandre, τὰς πόλεις Ἀλεξάνδρῳ ἱγ-χειρίζουσι (ἱγ-χειρίζω, *ful.* ἱσω). Cette affaire est entre mes mains, dépend de moi, ἐπ' ἐμοῖ ἐστι τοῦτο (εἰμί, *ful.* ἔσομαι). Leur liberté est entre mes mains, πρόχειρόν ἐστι μοι τούτους διαθερεῦν (διαθερέω, ὦ, *ful.* ώσω). Périr par les mains de la justice, δημοσίᾳ τελευτάω, ὦ, ήσω. Prendre en main la cause de quelqu'un, τινὶ συλ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Prêter la main à quelqu'un, τινὶ συμ-πράσσω, *ful.* πράξω. Prêter main-

forte, τινὶ βοηθέω, ὦ, *ful.* ήσω. Chacun saisissant la première arme qu'il trouvait sous sa main, λαβόντες ὅτι ἐκάστῳ παρα-έτυχεν ὅπλον (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : παρα-τυχάνω, *ful.* ταύξομαι). Avoir sous la main, πρόχειρόν τι έχω, *ful.* έξω. Avoir quelqu'un en main, τινός ἐξουσιάζω, *ful.* άσω.

TENIR LA MAIN Α, διὰ χεῖρές *ou* διὰ χειρὸν έχω, *ful.* έξω, *acc.* Tenir la main à ce qu'une chose se fasse, σπουδῇ ποιέομαι, εἰ-μαι, *ful.* ήσομαι, ὥστε, *inf.*

DE LONGUE MAIN, ἐκ πολλῷ. Je le connais de longue main, πολὺς χρόνος ἐξ εὖ αὐτὸν ἐγνώκα : πολὺν ἤδη χρόνον ἐγνώκα αὐτόν (γινώσκω, *ful.* γινώσομαι).

SOUS MAIN, λάθρα : κρύφα.

MAIN, écriture de quelqu'un, χεῖρ, ειρός (ή). Nier ou désavouer sa main, τὴν ἑμαυτοῦ χεῖρα ἀρνέομαι, οὔμαι, *Hyperid.*

MAIN, poignée, anneau, anse, tout ce qui sert de prise, λαβή, ης (ή). || Instrument pour porter du feu, ἱσχάρα, ας (ή).

MAIN, vigne des plantes, ἐλιξ, ικος (ή).

MAIN de papier, δίσκη, ης (ή).

MAIN-D'OEUVRE, s. f. ἐργασία, ας (ή).

MAINLEVÉE, s. f. ἀνσεις, ιως (ή).

MAIN-TIERCE, s. f. μεσέγγυς, ὅς, *ov.* Remettre en main-tierce, μεσεγγυάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

MAINT, MAINT, *adj.* beaucoup, πολὺς, πολλή, πολύ. Maints et maints travaux, πολλοὶ *ou* μυρία πόνοι, *ov.* Maintes fois, πολλάκις : μυριάδας.

MAINTENANT, *adv.* νῦν : τανῦν : τὸ νῦν εἶναι.

MAINTENIR, v. a. tenir au même état, δια-φυλάσσω, *ful.* άξω, *acc.* Maintenir son droit, τῶν δικαίων ἀντ-έχομαι, *ful.* ἀνθ-έξομαι. Maintenir par la crainte les factions dans le devoir, τοὺς στασιάζοντας φόβῳ κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. || Affirmer, δι-ισχυρίζομαι, *ful.* ἱσ-μαι, *acc.* : δια-εθεαίόομαι *ou* κατα-εθεαίόομαι, οὔμαι, *ful.* ώσομαι, *acc.* Je maintiens que la chose est ainsi, φημι οὕτως εἶναι (φημί, *ful.* φήσω : έχω, *ful.* έξω).

SE MAINTENIR, v. r. δια-μένω, *ful.* μινῶ. Se maintenir dans le même état, κατὰ ταῦτόν μένω, *ful.* μινῶ. Se maintenir dans le devoir, τῷ προσ-ήκοντι ἐμ-μένω, *ful.* μινῶ. Se maintenir dans la possession de ses biens, τὰ ἀγαθὰ δια-φυλάσσω, *ful.* φυλάξω.

**MAINTIEN**, *s. m.* action de maintenir, de conserver, διατήρησις, εως (ῥ). || *Conservation, durée, διαμνή, ἡς (ῥ).* || *Contentance, σχῆμα, ατος (τό).*

**MAIRE**, *s. m.* ἀστυνόμενος, ου (ό). || *Maire du palais, ὁ τῆς αὐλῆς ἐπαρχος, ου.*

**MAIRIE**, *s. f.* ἀστυνομία, ας (ῥ).

**MAIS**, *adv.* δι' opposé le plus souvent à μίν. Ces deux adverbes se placent toujours après un mot. Vous entendez, mais vous ne comprenez pas, ἀκούετε μίν, εὐ συν-ίτε δέ. || *Après une négation, mais se traduit toujours par ἀλλά.* Non-seulement, mais encore, εὐ μόνον, ἀλλά καί.

**MAISON**, *s. f.* bâtiment, οἰκία, ας (ῥ). L'intérieur de la maison, οἶκος, ου (ό). Petite maison, οἰκίσκος, ου (ό) : οἰκίδιον, ου (τό). Grande et belle maison, καλὴ καὶ μεγάλη οἰκία, ας. Maison particulière, ἡ ἰδία οἰκία, ας. Maison royale, βασιλεῖον, ου (τό). Maison paternelle, ὁ πατρῷος οἶκος, ου. Bâtit une maison, οἰκίαν οἰκοδόμω, ὦ, fut. ἴσω. Habiter une maison, οἰκίαν ου ἐν οἰκίᾳ οἰκῶ, ὦ, fut. ἴσω. A la maison, sans mouvement, οἶκος : ἐνδον. Je ne l'ai pas trouvé à la maison, οὐκ αὐτὸν ἐνδον κατ-έλαβον (κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι). Rester à la maison, garder la maison, οἰκουρέω, ὦ, fut. ἴσω. A la maison, avec mouvement, οἰκαθι. Rentrer à la maison, οἰκαθεῖ ἐπαν-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. De la maison, οἰκοθεν. Sortir de la maison, οἰκοθεν ἐξ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι. Les gens de la maison, οἱ κατ' οἶκον. De maison en maison, κατ' οἰκίαν : ἀνὰ τὰς οἰκίας.

**MAISON**, *affaires intérieures d'une famille*, οἶκος, ου (ό) : τὰ οἰκία, ὦν : τὰ οἶκα, inaécl. Gouverner sa maison, τὰ οἶκα δι-οικῶ, ὦ, fut. ἴσω, ου οἰκονομέω, ὦ, fut. ἴσω. Gouvernement d'une maison, οἰκονομία, ας (ῥ).

**MAISON**, *domestiques d'une maison*, οἰκίται, ὦν (εί) : τὸ οἰκατικόν, εὐ. || *Officiers à la suite d'un prince, οἱ ἀμφὶ ου περὶ τινα.*

**MAISON**, *race, famille*, οἰκία, ας (ῥ). Homme de bonne maison, d'illustre maison, ὁ ἐξ οἰκίας μεγάλης καὶ γένους περιφανοῦς ἀνὴρ, gén. ἀνδρός. Qui est de la même maison, συγγενής, ἴς, ἐς.

**MAISONNETTE**, *s. f.* οἰκίσκος, ου (ό).

**MAITRE**, *s. m.* qui enseigne un art, une science, διδάσκαλος, ου (ό). Maître d'école, γραμματεδιδάσκαλος, ου (ό). Maître de rhéto-

rique, ῥήτωρ, ους (ό). || *Maître en un art, celui qui y excelle, ὁ τέχνην ου περὶ τέχνην σοφός, εὐ : ὁ τέχνης ἑμπειρος, ου.* Dans l'art militaire c'est un grand maître, τῶν πρὸς τὸν πόλεμον ἑμπειροτάτος ἐστί. Maître dans l'art de flatter, κολακευτικός, ἡ, ὄν. En maître, ἑμπείρως.

**MAITRE**, *par rapport aux serviteurs*, δισπότης, ου (ό). Le maître de la maison, οἰκοδισπότης, ου (ό). De maître, δισποτικός, ἡ, ὄν.

**MAITRE**, *possesseur*, κύριος, ου (ό). Le maître d'une maison, d'un champ, ὁ τῆς οἰκίας, τοῦ ἀγροῦ κύριος, ου.

**MAITRE**, *celui qui commande, qui a l'empire*, κύριος, ου (ό). Être le maître de tout, πάντων κύριός εἰμι, fut. ἔσομαι : πάντων κυριεύω, fut. εὐσω, ου κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Se rendre le maître, κρατέω ου ἐπι-κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, gén. Se rendre maître d'une place, πόλιν κατὰ κράτος αἰρῶ, ὦ, fut. αἰρήσω. Ils espèrent se rendre maîtres de la Grèce, ἀρχῆς εἰς τοὺς Ἑλλήνας τυχεῖν ἐλπίζουσι (τυγχάνω, fut. τεύξομαι : ἐλπίζω, fut. ἴσω). Nous ne sommes pas maîtres de le faire, ἐφ' ἡμῖν οὐκ ἐστί τοῦτο πράσσειν (πράσσω, fut. πράξω). || Être son maître, vivre indépendant, αὐτονομία χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. || Être maître de soi, se posséder, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui n'est pas maître de sa colère, τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ἴς, ἐς. Être maître de l'esprit d'un autre, πλείστον παρά τινι ισχύω, fut. ἴσω.

**MAITRE**, *celui qui est le premier, le chef*. Maître de la cavalerie, chez les Romains, ἱππαρχος, ου (ό). Grand maître, πρωτοστάτης, ου (ό). || *Maître fripon, coquin déterminé, ὁ κλεπτίστατος, ου.* || *Petit-maître, fat, impertinent, ἀβρυντής, εὐ (ό).*

**MAITRE-AUTEL**, ὁ κυριώτατος βωμός, εὐ.

**MAITRESSE**, *s. f.* celle qui enseigne, διδάσκαλος, ου (ῥ). || *Celle qui possède, δισποινα, ἡς (ῥ).* || *Par rapport aux serviteurs, δισποινα, ἡς (ῥ).* || *Par rapport à un amant, ἐρωμένη, ἡς (ῥ) : ἐράστρια, ας (ῥ).*

**MAITRISE**, *s. f.* Grande maltrise, πρωτοστασία, ας (ῥ).

**MAITRISER**, *v. a.* κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, gén. Se maltriser, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ. Qui ne sait se maltriser, τοῦ θυμοῦ ἀκρατής, ἴς, ἐς.

**MAJESTÉ**, *s. f.* ce qui commande le respect, ἀξίωμα, ατος (τό). La majesté royale, τὸ βασιλικόν ἀξίωμα, ατος. || *Air imposant,*



σημανότης, πτος (ή) : σημανπρίπεια, ας (ή) : άξιπρίπεια, ας (ή). || *Magnificence*, μεγαλοπρίπεια, ας (ή). || *Grandeur*, grandiose, μεγαλωσύνη, ης (ή) : μεγαλειότης, πτος (ή), *Inscr.*

**MAJESTUEUSEMENT**, *adv.* σημανώς.

**MAJESTUEUX**, *euse*, *adj.* *imposant*, σημανός, η, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || *Magnifique*, μεγαλοπρεπής, ης, ίς (*comp.* ίστερος, *sup.* ίστατος).

**MAJEUR**, *euse*, *adj.* *plus grand ou plus important que les autres*, έξχος, ος, ον : εξαίρετος, ος, ον : διαφέρων, ουσα, ον (*partic. de* διαφέρω, *fut.* δι-είσω). || *Hors de tutelle*, αὐτεξούσιος, ος, ον.

**MAJORITÉ**, *s. f.* *Age où l'on est majeur*, ή αὐτεξούσιος ήλικια, ας. || *Le plus grand nombre*, αί ου αί πλειόνες, ων (*plur. de* πλείων, ων, ον, *gén.* ονος). Ce fut l'avis de la majorité, έδεξατοίς πλείοσι (δοκίω, ώ, *fut.* δοξώ).

**MAJUSCULE**, *adj.* *Lettres majuscules*, γράμματα μειζονα, ων (τά), *c'est le pl. neutre de* μειζων, ων, ον, *gén.* ονος.

**MAL**, *s. m.* *le contraire de bien*, τὸ κακόν, ώ. Distinguer le mal du bien, τὰ αγαθὰ καὶ τὰ μὴ διακρίνω, *fut.* κρινῶ.

**MAL**, *douleur, souffrance*, άλγος, ους (τὸ) : άλγησών, όνος (ή) : όδύνη, ης (ή) : πάθος, ους (τὸ). Éprouver, avoir du mal, αλγίω, ώ, *fut.* ήσω. — à la tête, aux pieds, au côté, τὴν κεφαλὴν, τοὺς πόδας, τὴν πλευράν. On emploie aussi les composés et les dérivés : Avoir mal aux dents, à la tête, όδονταλγίω, κεφαλαλγίω, ώ, *fut.* ήσω. Mal de tête, κεφαλαλγία, ας (ή). Mal de dents, όδονταλγία, ας (ή). Mal de côté, πλευριτίς, ιδος (ή). Mal de reins, νεφρίτις, ιδος (ή). Faire du mal, όδυνάω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Le mal augmente, ή όδύνη επιτείνεται (έπι-τείνωμαι, *fut.* ταθήσμαι). Le mal diminue, τὸ κακόν άν-ίεται (άν-ίμαι, *fut.* άν-εθήσμαι) : ράων ή όδύνη γίνεται (ράων, ων, ον, *compar. de* ράδιος : γίνωμαι, *fut.* γενήσμαι).

**MAL**, *maladie*, νόσος, ου (ή) : πάθος, ους (τὸ). Mal contagieux, ή εκ τῆς συναφῆς διαφθοράς, ας. || Mal caduc, έπιληψία, ας (ή). Sujet au mal caduc, έπιληπτος, ος, ον. || Mal d'enfant, ώδεις, ίνος (ή). || Mal de mer, ναυτία, ας (ή).

**MAL**, *fatigue*, καματός, εύ (ό) : κόπος, ου (ό) : πονος, ου (ό) : μόχθος, ου (ό). Se donner

beaucoup de mal, πολλά κάμνω, *fut.* καμῶμαι : πολλά πονέω ου μοχθίω, ώ, *fut.* ήσω.

**MAL**, *dommage*, βλάβη, ης (ή). Faire du mal à quelqu'un, βλάζην τινί φέρω, *fut.* είσω : τινά βλάπτω, *fut.* βλάβω, ου ζημιώω, ώ, *fut.* ώσω, ου κακίω, ώ, *fut.* ώσω, ου κακίω, *fut.* ίσω. Ne faire de mal à personne, ουδέν ουδένα ζημιώω, ώ, *fut.* ώσω. Quel mal vous ai-je fait? τί ος δεινόν είργασάμην (είργάζομαι, *fut.* άσσομαι); Les pirates leur font beaucoup de mal, πολλά κακά υπό τῶν πειρατῶν πάσχεισι (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Faire à quelqu'un tout le mal possible, πάντα κακά τινι έπιφέρω, *fut.* έπ-είσω. Artisan de maux, άρχικάκος, ου (ό). || Le mal est que, πάντων δι δεινότατον έτι, *indic.*

**MAL**, *médiance*, κακηγορία, ας (ή). Dire du mal de quelqu'un, τινά κακώς λέγω, *fut.* λέξω ου έρω : τινά κακηγορέω, ώ, *fut.* ήσω. Dire de quelqu'un tout le mal possible, πᾶσαν βλασφημίαν κατά τινος κατα-γίω, *fut.* χύσω. Tout le monde dit du mal de lui, κακώς άκούει υπό πάντων (άκούω, *fut.* άκούσμαι).

**MAL**, *mauvaise action*, τὸ κακόν ου πονηρόν έργον, ου : άδικημα, ατος (τὸ) : άμάρτημα, ατος (τὸ). Faire le mal, κακώς ου κακόν τι ποιέω, ώ, *fut.* ήσω : άδικίω, ώ, *fut.* ήσω. Je n'ai fait aucun mal, ουδέν ήδίκησα. || *Vice*, *méchanceté*, κακία, ας (ή) : πονηρία, ας (ή). Enclin au mal, πρὸς πονηρίαν εύκατάφορος, ος, ον.

**MAL**, *adv.* κακώς. Aller mal, se porter mal, κακώς έχω, *fut.* έξω. Mes affaires vont mal, τὰ πράγματά μοι κακώς έχει. Faire mal ses affaires, κακώς τὰ έμαυτοῦ πράσσω, ου *simplement* κακώς πράσσω, *fut.* πράξω. Soldats mal en ordre, αί άτακται στρατιῶται, ών. || Parler mal de quelqu'un, *voyez* Μᾶ, *subst.* || Être mal avec quelqu'un, πρὸς τινά άπειχθώς έχω, *fut.* έξω. Mettre des personnes mal ensemble, έχθρούς άλλήλοις τινάς ποιέω, ώ, *fut.* ήσω.

**MALADE**, *adj.* νοσών, εύσα, εύν, *gén.* εύντος, εύσης, εύντος (*partic. de* νοσέω, ώ). Être malade, νοσέω, ώ, *fut.* ήσω : άσθενέω, ώ, *fut.* ήσω : άρρώστίω, ώ, *fut.* ήσω. Tomber malade, νόσῳ περι-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι. Faire le malade, άρρώστέιν σκίπτομαι, *fut.* σκίψομαι. Rendre malade, εις νόσον έμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.*

**MALADIE**, *s. f.* νόσος, ου (ή) : πάθος, ους (τό) : ἰσθίεῖναι, ας (ή) : ἀρρώστια, ας (ή). *Ces deux derniers ne se disent que des maladies lentes ou de langueur.* Être attaqué d'une maladie, νόσῳ λαμβάνομαι, *fut.* λαβήσομαι, ου ἀλίσκομαι, *fut.* αλώσομαι : νόσῳ ἐμ-πίπτω ου περι-πίπτω, *fut.* πτεσομαι. Gagner une maladie, νόσον ου πάθος ἀνα-μάρτυνομαι, *fut.* μάρξομαι, *Plur.* Relever de maladie, ἐκ τῆς ἀσθιενίας ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι, ου *en un seul mot* ῥαίζω, ου ἀναβ-ραίζω, *fut.* ῥαίω. La maladie diminue, ἡ νόσος χαλᾷ (χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω) ου ἀν-ίγει (ἀν-ίγμι, *fut.* ἀν-ήσω). La maladie augmente ou s'aggrave, ἡ νόσος ἐπι-τείνεται (ἐπι-τείνω, *fut.* τινῶ), ου ἐπι-δίδωσιν (ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω). || *Au fig.* Avoir la maladie des honneurs, de la gloire, περὶ δοῶν νοσέω, ὦ, *fut.* ήσω, *Plur.* : περὶ δοῶν ου ἐπὶ τῇ δοῇ μαίνομαι, *fut.* μανούμαι, ου *d'un seul mot* δεξομανίω, ὦ, *fut.* ήσω. La maladie des honneurs, de la gloire, δεξομανία, ας (ή). La maladie des richesses, χρυσομανία, ας (ή).

**MALADIE**, *ινε*, *adj.* νοσπρός, ἄ, ὄν : νοσώδης, ης, ἐς : ἐπίνοσος, ος, ον.

**MALADRERIE**, *s. f.* νοσικαμίειν, ου (τό).

**MALADRESSE**, *s. f.* σκαιότης, ητος (ή).

**MALADROIT**, *οιτη*, *adj.* σκαπός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**MALADROITEMENT**, *adv.* σκαιῶς.

**MALAISE**, *s. m.* κακοπαθία, ας (ή). Êprouver du malaise, κακοπαθίω, ὦ, *fut.* ήσω.

**MALAISÉ**, *εε*, *adj.* χαλεπός, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δυσχερής, ης, ἐς (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

**MALAISEMENT**, *adv.* χαλεπῶς.

**MALAVISÉ**, *εε*, *adj.* ἄσουλός, ος, ον.

**MALE**, *adj.* du sexe masculin, ἀρῆν, ενος (ό). Enfant mâle, ὁ ἀρῆν τέκος, ου. || Ferme, νίγουμεναι, ἀνδρείος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Courage mâle, ἀνδρεία, ας (ή). Montrer dans l'infortune un mâle courage, ἀνδρείως ὄν ταῖς συμφοραῖς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**MALÉDICTION**, *s. f.* ἀρά, ἄς (ή) : ἐπάρα, ας (ή) : κατάρα, ας (ή). Prononcer des malédictions, ἀράσομαι ου κατ-αράμμι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι. Accabler ses concitoyens de malédictions, ἀράς δινάς κατὰ τῶν πολιτῶν ἐκ-αράμαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι. Les malédictions qu'il prononçait contre sa patrie,

ἡ κατ-πῆατο τῇ πατρίδι (κατ-αράμαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι).

**MALÉFICE**, *s. m.* mauvaise action, κακουργία, ας (ή). || Sortilège, βασκανία, ας (ή).

**MALENCONTRE**, *s. f.* δυστυχία, ας (ή).

**MALENCONTREUX**, *εττε*, *adj.* malheureux, δυστυχής, ης, ἐς. || Qui porte malheur, ἀπαίσιος, ος, ον.

**MALENTENDU**, *s. m.* erreur, παράκυσμα, ατος (τό). Faire un malentendu, παρ-ακούω, *fut.* ακούσομαι.

**MALFAÇON**, *s. f.* κακουργία, ας (ή).

**MALFAIRE**, *v. n.* κακουργέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**MALFAISANT**, *αντε*, *adj.* enclin à mal faire, κακυργος, ος, ον. || Nuisible, βλαβερός, ἄ, ὄν : ἐπιβλαφής, ης, ἐς. Animaux malfaisants, τὰ πονηρὰ τῶν ζώων.

**MALFAITEUR**, *s. m.* κακυργος, ος (ό).

**MALFAME**, *εε*, *adj.* διαβήτης, ος, ον. Être malfamé, κακῶς ἀκούω, *fut.* ακούσομαι.

**MALGRACIEUSEMENT**, *adv.* ἀφιλανθρώπως.

**MALGRACIEUX**, *εττε*, *adj.* ἀφιλόανθρώπος, ος, ον.

**MALGRÉ**, *πρῆπ.* devant les noms de personne, βιά, *gén.* Malgré les Thébains, βιά Θηβαίων, *Isocr.* Plus souvent il se tourne par l'*adj.* ἄκων, ουσα, ον, *gén.* οντες, ούσας, οντος.

Malgré moi, ἄκωντες ἐμοῦ. Malgré nous, ἀκόντων ἡμῶν. Je l'ai fait malgré moi, ἄκων τοῦτο ἐποίησα (ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω). Forcer quelqu'un de parler malgré soi, ἄκοντά τινα λέγειν προ-τρέπομαι, *fut.* τρήξομαι. On peut aussi employer l'*adv.* *Malgré soi*, ἀκοντί : ἀκουσίως. Ce qu'on fait malgré soi, τὰ ἄκούλητα, ὦν (*plur.* neutre d'ἄκούλητος, ος, ον). || *Devant les noms de chose*, παρά, *acc.* Malgré les lois, παρὰ τοὺς νόμους. Plus souvent on tourne par quoique, εἰ καί, avec l'*indic.* Malgré ce qu'il a fait, *tournez*, quoiqu'il ait fait cela, εἰ καὶ ταῦτα ἐποίησε (ποιέω, ὦ, *fut.* ήσω).

**MALHABILE**, *adj.* ἀπειρος, ος, ον.

**MALHABILETÉ**, *s. f.* ἀπειρία, ας (ή).

**MALHEUR**, *s. m.* état malheureux, δυστυχία, ας (ή) : ἀτυχία, ας (ή) : ταλαιπωρία, ας (ή) : ἀθλιότης, ητος (ή). Être dans le malheur, δυστυχέω, ὦ, *fut.* ήσω : κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. || Événement malheureux, ἀτυχία, ας (ή) : ἀτύχημα, ατος (τό) : συμφορά, ἄς (ή). Un grand malheur, ἀτυχία μεγάλη, ης. Vivre en

prole aux plus grands malheurs, ἐν ταῖς ἐσχάτοις ἀτυχήμασι δι-άγω, *fut.* ἀξω. Le malheur qui nous est arrivé, ἡ κατα-σχούσα ἡμᾶς συμφορὰ, ᾗς (κατ-έχω, *fut.* καθ-ίξω). Supporter courageusement les malheurs, ἀνδρείως ἐν ταῖς συμφοραῖς ἔχω, *fut.* ἔξω. Compatir au malheur d'autrui, τὰς τῶν ἄλλων κακὰς συναλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Le malheur a voulu que, ἀτυχῶς συν-έβη (αορ. 2 de συμ-βαίνω, *fut.* ἐβήσεται), avec l'infin.

**MALHEUR!** sorte d'imprécation, ἀέδα, avec le dat. Malheur à toi, ἀέδα σοι. Plus souvent on tourne par puisses-tu périr, κακῶς ὄλαιο (optat. δ'ὀλλυμαι, *fut.* ὀλλύμαι). Malheur à quiconque, κακῶς ὀλοῖτο ὅστις, indic. Malheur à moi, ἐλεῖμην. || *L'Écriture sainte* emploie l'interj. οὐαί, avec le dat. Malheur à cet homme, οὐαί ἀνδρὶ ὧς ἐκείνῳ, *Bibl.*

**MALHEUREUSEMENT**, *adv.* δυστυχῶς.

**MALHEUREUX**, *euze*, infortuné, ταλαίπωρος, ες, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος) : ἄθλιος, ες οὐ α, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : τάλαια, αῖνα, αν, gén. ανος, αἰνης, ανος (peu usité aux cas obliques du masculin et du neutre). || Qui éprouve quelque malheur, δυστυχής, ἥς, ἐς (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος). Être malheureux, δυστυχίω, ὦ, *fut.* ἴσω : δυστυχῶς οὐ ἀτυχῶς οὐ κακῶς πράσσω, *fut.* πράξω. Être très-malheureux, ἀτυχίστατα πράσσω. Être malheureux à la guerre, τὰ περὶ τὸν πόλεμον ἀτυχίω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Funeste, fâcheux, δεινός, ἡ, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος) : χαλεπός, ἡ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Jour malheureux, ἡ ἀπαισιος ἡμέρα, ες. Faire une fin malheureuse, αἰσχίστω μόρῳ τὸν βίον κατα-λύω, *fut.* λύσω. || Un malheureux, un coquin, ὁ ἄθλιος, ου. Malheureux ! ὦ καθαρμα, *Luc.*

**MALHONNÊTE**, *adj.* immoral, honteux, αἰσχρός, ἄ, ὃν (comp. αἰσχρότερος, sup. αἰσχρότατος οὐ αἰσχιστος) : ἀσχίμων, ὢν, ὃν, gén. ενος (comp. ἐνίστερος, sup. ἐνίστατος). Commettre une action malhonnête, αἰσχρόν τι ποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. || Impoli, grossier, ἀπειρόκαλος, ες, ὃν. || Insultant, ὑβριστικός, ἡ, ὃν.

**MALHONNÊTEMENT**, *adv.* contre l'honnêteté, αἰσχροῶς. || Incivilement, ἀπειροκαλῶς. || Insolemment, ὑβριστικῶς.

**MALHONNÊTETÉ**, *s. f.* immoralité dans les actions, αἰσχροεργία οὐ αἰσχροποιία, ες (ἡ). — dans les paroles, αἰσχρολογία, ες (ἡ). — dans

toute la conduite, ἀσχημοσύνη, ης (ἡ). || Grossièreté, manque d'usage, ἀπειροκαλία, ες (ἡ). Commettre une malhonnêteté, ἀπειροκαλεῖσθαι, *fut.* εὔσεται. || Insolence, ὕβρις, εως (ἡ). Faire à quelqu'un des malhonnêtetés, τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ἴσω. En dire à quelqu'un, τινὰ ἐνουδιζῶ, *fut.* ἴσω.

**MALICE**, *s. f.* inclination au mal, πονηρία, ες (ἡ). || Ruse, πανουργία, ες (ἡ) : δόλος, ου (ὁ). Par malice, δόλῳ. || Tour de gaieté, παιδιὰ, ᾗς (ἡ). Faire une malice à quelqu'un, τινὶ ἐμ-παίζω, *fut.* παίζεσθαι. || Mot malin, σάωμμα, ατος (ὁ).

**MALICIEUSEMENT**, *adv.* méchamment, πονηρῶς. || Avec ruse, πανούργως.

**MALICIEUX**, *euze*, *adj.* méchant, πονηρὴς, ἄ, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος). || Rusé, πανούργος, ες, ὃν (comp. ἑτέρος, sup. ἑτατος) : δόλιος, ες οὐ α, ὃν, οὐ δολιρός, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**MALIGNEMENT**, *adv.* voyez MALICIEUSEMENT.

**MALIGNITÉ**, *s. f.* κακότης, ες (ἡ).

**MALIN**, *igne*, *adj.* mauvais, κακοῦς, ης, ες : πονηρός, ἄ, ὃν. L'esprit malin, ὁ πονηρός, οὔ, *Bibl.* || Rusé, πανούργος, ες, ὃν. Voyez MALICIEUX.

**MALLE**, *s. f.* coffre, κάμψα οὐ κίψα, ης (ἡ) : κιβωτός, οὔ (ἡ).

**MALLÉABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἐλατόν, οὔ.

**MALLÉABLE**, *adj.* ἐλατός, ἡ, ὃν.

**MALLÉOLE**, *s. f.* σφύριον, ου (τὸ).

**MALLETTE**, *s. f.* κιβωτίον, ου (τὸ).

**MALMENER**, *v. a.* χαλεπῶς μετα-χειρίζομαι, *fut.* ἴσεται, *acc.*

**MALOTRU**, *s. m.* homme contrefait, ἀθροπος διάστροφος, ου (ὁ). || Homme de rien, οὐτιδανός, οὔ (ὁ).

**MALPLAISANT**, *ante*, *adj.* ἀνδής, ἥς, ἐς.

**MALPROPRE**, *adj.* βυπαρὸς, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : αὐχμηρός, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**MALPROPREMENT**, *adv.* βυπαρῶς : αὐχμηρῶς.

**MALPROPRETÉ**, *s. f.* βυπαρία, ες (ἡ) : αὐχμός, οὔ (ὁ).

**MALSAIN**, *aine*, *adj.* νοσώδης, ης, ες : νεσπρός, ἄ, ὃν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**MALSÉANT**, *ante*, *adj.* ἀπρεπής, ἥς, ἐς : ἀκοσμος, ες, ὃν : ἀσχίμων, ὢν, ὃν, gén. ενος :

αἰσχροί, *α*, *όν* (*comp.* ἑτερος, *sup.* αἰσχροτάτος *ου* αἰσχιστός).

**MALTOTE**, *s. f.* εἰσπραξις, *ως* (ή).

**MALTOTIER**, *s. m.* εἰσπράκτωρ, *ος* (ό).

**MALTRAITER**, *v. a.* outrager, ὑβρίζω *ου* καθ-υβρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Maltraiter de coups, πληγαῖς αἰδίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Maltraiter de paroles, λοιδορίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Traiter injustement*, ἀδικίω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Être maltraité dans un testament, ἐν ταῖς διαθήκαις ἐλασσειν φέρομαι, *fut.* εἴσομαι.

**MALVEILLANCE**, *s. f.* δυσμένεια, *ας* (ή). Avec malveillance, δυσμενῶς.

**MALVEILLANT**, *αντε*, *adj.* κακόνους, *ους*, *ον* (*comp.* ούστερος, *sup.* ούστατος) : δυσμενής, *ης* *ές* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος). — *en-ver* quelque'un, τινί.

**MALVERSATION**, *s. f.* κακουργία, *ας* (ή) : κακώργημα *ου* παρανόμημα, *ατος* (τό).

**MALVERSER**, *v. n.* κακουργέω, *ω*, *fut.* ἴσω : παρα-νομίω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**MAMELLE**, *s. f.* μαστός, *οῦ* (ό). Le bout de la mamelle, θηλή, *ης* (ή). Donner la mamelle à des enfants, νηπίοις θηλὴν ὑπ-έχω, *fut.* ὑφ-έξω.

**MAMELON**, *s. m.* bout du sein, θηλή, *ης* (ή). || *Monticule*, βουνός, *οῦ* (ό).

**MANANT**, *s. m.* ὁ ἄρχικκος, *ου*.

**MANCHE**, *s. m.* — d'un instrument, λαβή, *ης* (ή). Manche de la charrue, ἐχέτηλ, *ης* (ή).

**MANCHE**, *s. f.* — d'un vêtement, χειρίς, *ίδος* (ή). Qui a des manches, χειριδωτός, *ή*, *όν*.

**MANCHETTE**, *s. f.* χειρίδιον, *ου* (τό).

**MANCHOT**, *ος*, *adj.* τὴν χεῖρα πηρός, *ά*, *όν*.

**MANDAT**, *s. m.* ordre ou commission, πρόσταγμα, *ατος* (τό). Remplir son mandat, τὸ προσ-τεταγμένον *ου* ἐν-τεταγμένον ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**MANDATAIRE**, *s. m.* ὁ προσ-τεταγμένος, *ου* (*partic. parf. passif* de προσ-τάσσω, *fut.* ταξέω).

**MANDEMENT**, *s. m.* πρόσταγμα, *ατος* (τό).

**MANDER**, *v. a.* faire venir, καλέω, *ω*, *fut.* καλέσω, *acc.* : μετα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* Sans être mandé, ἀκλητί. || *Faire savoir quelque chose à quelqu'un*, τί τινι ἀπαγγέλλω, *fut.* ἀγγέλω.

**MANDIBULE**, *s. f.* γνάθος, *ου* (ή).

**MANDRAGORE**, *s. f.* plante, μανδραγόρας, *ου* (ό).

**MANDUCATION**, *s. f.* μάσσησις, *ως* (ή).

**MANÈGE**, *s. m.* exercices que l'on fait faire au cheval ou au cavalier, τοῦ ἵππου *ου* τοῦ ἱππῖως γυμνάσματα, *ων* (τά). || *Art de monter à cheval*, ἡ ἱππική, *ης* (*sous-ent.* τέχνη). || *Lieu où l'on fait les exercices*, τὸ ἱππικὸν γυμνάσιον, *ου* : ἱπποδρόμος, *ου* (ό). || *Artifice*, μηχανή, *ης* (ή) : τέχνη, *ης* (ή) : πανουργία, *ας* (ή). Tromper quelqu'un par un manège adroit, μετὰ δόλου καὶ τέχνης τινὰ ἐξ-απατάω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**MANES**, *s. m. pl.* ombre des morts, αἱ τῶν τεθνάντων ψυχαί, *ων* : οἱ ἐν ᾄδου δαίμονες, *ων*. || Immoler aux manes de son père, τῷ πατρὶ ἐν-αγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**MANGEABLE**, *adj.* ἐδώδιμος, *ες*, *ον*.

**MANGEAILLE**, *s. f.* σῖτα, *ων* (τά).

**MANGEOIRE**, *s. f.* φάτνη, *ης* (ή).

**MANGER**, *v. a.* ἰσθίω, *fut.* ἐδομαι *ου* φάγομαι, *acc.* Manger entièrement, κατ-ισθίω, *acc.* Manger avec ou ensemble, συν-ισθίω, *acc.* Manger habituellement, σιτέομαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Nous ne mangerons plus à la même table, οὐκ ἀπὸ τῆς αὐτῆς σιτισόμεθα (σιτέομαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι). Manger avec un autre, τινὶ ἐμοσιτέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Donner à manger, σίτον παρ-έχω, *fut.* ἐξω. Servir à boire et à manger, σίτον καὶ πότον προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω. || *Au fig.* Manger son patrimoine, le dilapider, τὴν οὐσίαν κατ-ισθίω, *fut.* κατ-ἰδομαι, *ου* κατα-βιβρώσκω, *fut.* κατα-βρώσσομαι, *ου* κατ-αν-αλίσκω, *fut.* αλώσω. Manger une voyelle, l'élider, τὸ φωνῆεν ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω. Manger des yeux, regarder avec convoitise, ἐπ-οφθαλμιάω, *ω*, *fut.* άσω, *dat.*

**LE MANGER**, *s. m.* τροφή, *ης* (ή) : σίτος, *ου* (ό) : σῖτα *ου* σιτία, *ων* (τά).

**MANGEUR**, *s. m.* *EUSE*, *s. f.* ἰσθίων, *ουσα*, *ον* (*partic. d'ισθίω*, *fut.* ἐδομαι). Ordinairement on tourne par un adjectif composé.

Mangeur d'hommes, ἀνθρωποφάγος, *ου* (ό).

Mangeur de viande, κρεοφάγος, *ου* (ό). Grand mangeur, πολυφάγος, *ου* (ό) : καταφαγᾶς, *α* (ό).

**MANIABLE**, *adj.* εὐμεταχειρίστος, *ες* *ον*.

**MANIAQUE**, *adj.* μανικός, *ή*, *όν*.

**MANIE**, *s. f.* μανία, *ας* (ή). Avoir la manie d'une chose, περὶ τι μαίνομαι, *fut.* μανούμαι, *ου* νοσῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. Souvent on tourne par les composés. Avoir la manie des arts, μουσεμανίω, *ω*, *fut.* ἴσω. — de la gloire,

δοξαμανίω, ὦ. — du théâtre, θεατραμανίω, ὦ.  
— des cheyaux, ἵππεμανίω, ὦ.

**MANIEMENT**, *s. m.* μεταχειρίσις, εως (ή).  
Avoir le maniment des affaires, des finances,  
τὰ πράγματα, τὰ χρήματα δι-οικίω, ὦ, *ful.*  
ίσω.

**MANIER**, *v. a.* μετα-χειρίζω, *ful.* ίσω,  
ou mieux μετα-χειρίζομαι, *ful.* ίσομαι, *acc.* ||  
*Au fig.* Manier les esprits, τοὺς ἀνθρώπους  
μετα-χειρίζομαι. Manier les finances, τὰ δη-  
μόσια χρήματα δι-οικίω, ὦ, *ful.* ίσω. || *Subst.*  
Le manier, le toucher, ἀφή, ἥς (ή) : ψαῦσις,  
εως (ή). Doux au manier, μαλακὸς ἀπτεσθαι  
(*inf.* de ἀπτεμαι, *ful.* ἀψομαι).

**MANIÈRE**, *s. f.* τρόπος, ου (ὅ). A la ma-  
nière des Grecs, κατὰ τὸν ἑλλήνων τρόπον. A  
ma manière, κατὰ τὸν ἐμὸν τρόπον. Le plus  
souvent on sous-entend κατὰ, ou bien l'on  
tourne par l'adverbe. De quelle manière? τίνα  
τρόπον; πῶς; De cette manière, τοῦτον τὸν  
τρόπον : οὕτω, οὕτως. D'une autre manière,  
ἑτερόν τινα τρόπον : ἑτέρως. De la même ma-  
nière, τὸν αὐτὸν τρόπον : ὡσαύτως. D'une étrange  
manière, δεινόν τινα τρόπον : δεινῶς. La tour-  
nure par l'adv. est en général la plus com-  
mode. On peut encore en employer d'autres. A  
la manière des bêtes, ἐν τρόπῳ βοσκήματος :  
βοσκήματος δίκην : ὡς οὐ ὥσπερ οὐ κατὰ οὐ  
καθάπερ βοσκήματα. A la manière accoutumée,  
κατὰ τὸ εἰθὺς. || De manière que, ὥστε, avec  
l'indic. ou l'inf. || Par manière d'acquit, ἀφο-  
σίως χάριν : παρέρχως. || Manière de vivre,  
δίαίτα, ἥς (ή). Manière de voir ou de penser,  
γνώμη, ἥς (ή) : δοξα, ἥς (ή). Manière d'être,  
φύσις, εως (ή). C'est ma manière, οὕτω πί-  
πτωκα (*parf.* de φύομαι, *ful.* φύσομαι) : οὕτως  
ἔχω, *ful.* ἔξω.

**MANIÈRES**, maintien, air d'une personne,  
σχῆμα, ατος (τό). Qui a de bonnes manières,  
εὐσχημίων, ὦν, *en gén.* ονς. Qui a de mau-  
vaises manières, ἀσχημίων, ὦν, *en gén.* ονς.  
Qui a ou qui prend de grandes manières,  
σεμνῶς, ή, ὅν. Prendre de grandes manières,  
σεμνύνωμαι, *ful.* σεμνύμαι. Qui a de belles ma-  
nières, ἀστεῖος, α, ὅν. Avoir de belles ma-  
nières, ἀσταίζομαι, *ful.* ίστομαι. || Façons, cé-  
rémonies, grimaces, τρυφή, ἥς (ή) : ἀκκιμῶς,  
οὐ (ὅ). Faire des manières, θρύπτωμαι, *ful.*  
θρύψομαι : ἀκκιζομαι, *ful.* ίκκιζομαι.

**MANIÈRE**, *en*, *adj.* παρέρχως, ος, ου

**MANIFESTATION**, *s. f.* δήλωσις, εως (ή).

**MANIFESTE**, *adj.* δῆλος, η, ὄν (*comp.*  
ότερος, *sup.* ὀτάτος) : φανερός, α, ὄν (*comp.*  
ώτερος, *sup.* ὠτάτος) : πρόδηλος, ος, *en* : πρι-  
φανής, ἥς, ἔς. Il est manifeste que, δῆλον  
ὅτι, avec l'indic. : φαίνεται ὅτι (φαίνωμαι, *ful.*  
φανίσκομαι), avec l'indic.

**MANIFESTE**, *s. m.* déclaration officielle,  
ἀπόφασις, εως (ή). || Déclaration de guerre,  
πολέμω ἀνακήρυξις, εως (ή).

**MANIFESTEMENT**, *adv.* φανερώς.

**MANIFESTER**, *v. a.* δηλῶ, ὦ, *ful.* ὥσω,  
*acc.* : φανερώ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* : φαίνω οὐ  
ἐκ-φαίνω, *ful.* φανῶ, *acc.* Manifester son opi-  
nion, τὴν γνώμην ἀπο-φαίνωμαι, *ful.* φανεύομαι.  
Manifester sa puissance, τὴν δύναμιν ἐπι-δεί-  
κνυμαι, *ful.* δείκωμαι : ἐπιδείξιν τῆς δυνάμεως  
ποιέωμαι, εὑμαι, *ful.* ἥσομαι.

**MANIGANCE**, *s. f.* τέχνασμα, ατος (τό).

**MANIGANCER**, *v. a.* τεχνάζω, *ful.* ἄσω,  
οὐ τεχνάζομαι, *ful.* ἄσομαι, *acc.*

**MANIQUE**, *s. f.* χειροθήκη, ἥς (ή).

**MANIVELLE**, *s. f.* λαβή, ἥς (ή).

**MANNE**, *s. f.* dans l'Écriture sainte, μάννα,  
ἥς (ή). || Panier à anses, κίστη, ἥς (ή).

**MANNEQUIN**, *s. m.* panier d'osier, κί-  
φινος, ου (ὅ). || Modèle à l'usage des peintres,  
κάναβος, ου (ὅ).

**MANOEUVRE**, *s. m.* homme de journée,  
ἐργάτης, ου (ὅ).

**MANOEUVRE**, *s. f.* cordages d'un vais-  
seau, ἄρμενα, ὦν (τά). || Gouvernement d'un vais-  
seau, κυβέρνησις, εως (ή). L'art de la manœuvre,  
ἡ κυβερνητική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). || Exercice  
militaire, ἡ ἐνόπλιος διαδρομή, ἥς. Exercer les  
troupes à la manœuvre, στρατιώτας τὰ πο-  
λεμικὰ ἀσκέω, ὦ, *ful.* ἥσω. || Mouvement ou  
évolution des troupes, στρατήγημα, ατος (τό).  
Faire une manœuvre savante, καλῶς στρα-  
τηγῶ, ὦ, *ful.* ἥσω. || Artifice, μηχανή, ἥς (ή) :  
τέχνη, ἥς (ή) : τέχνασμα, ατος (τό). Employer  
de sourdes manœuvres contre quelqu'un, λάθρα  
ἐπὶ τινι μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἥσομαι.

**MANOEUVRER**, *v. n.* gouverner un vais-  
seau, ναῦν κυβερνάω, ὦ, *ful.* ἥσω. Vaisseau  
facile à manœuvrer, ναὺς εὐστροφος, ου (ή).  
|| Faire des évolutions, ἐκ-μπεύρωμαι, *ful.* ὑσ-  
σομαι. || Machiner, μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἥσο-  
μαι : τεχνάζομαι, *ful.* ἄσομαι. — contre quel-  
qu'un, ἐπὶ τινι.

MANOIR, *s. m.* εἶκμα, ατος (τὸ).

MANOUVRIER, *s. m.* χειροτέχνης, ου (ὁ) : χειρώναξ, ατος (ὁ).

MANQUE, *s. m.* ἔνδεia, ας (ῆ) : σπάνης, εως (ῆ) : ἀπορία, ας (ῆ). Manque d'argent, ἀργηματαία, ας (ῆ). — de conseil, ἀμνηστία, ας (ῆ). — de viges, σπανοσταία, ας (ῆ). — d'ama, δολιγερλία, ας (ῆ). — de soins, δολιγορία, ας (ῆ). Il y a une infinité d'autres mots composés, qu'on trouvera aux différents articles.

MANQUEMENT, *s. m.* action de manquer. Manquement de parole ou de foi, ἀπιστία, ας (ῆ). Manquement de respect, πλημμελεια, ατος (τὸ). || Faute par ignorance, ἀμαρτημα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ) : πλημμελεια, ατος (τὸ).

MANQUER, *v. a.* ne pas atteindre, ἀπολείπειμαι, *ful.* λείψομαι, *gén.* : ἀπο-τυχάνω, *ful.* τυῖζομαι, *gén.* Manquer le bul, τοῦ σκοποῦ ἀπο-τυχάνω. Vous avez manqué un spectacle très-agréable, ἡδίστου θεάματος ἀπ-λείφθης. Manquer l'occasion, τοῦ καιροῦ ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἦσω, ou ὑστερίζω, *ful.* ἴσω : τὸν καιρὸν ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ἦσω.

MANQUER, *v. n.* faire une faute, ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτῆσθαι : πλημμελῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Il a manqué en cela, τοῦτο ἡμάρτημα (*parf. de ἀμαρτάνω*).

MANQUER A, ἐπι-λείπω, *ful.* λείψω, *acc.* Le temps nous manquerait, ἐπι-λείπει ἂν ἡμῶς ὁ χρόνος, *Isocr.* L'eau manque dans les fontaines, τὰς κρήνας ἐπι-λείπει ὕδωρ. L'eau manque, en général, ἀπορία ἐστὶν ὕδατος. Le blé manque, σπάνης ἐστὶ σίτου : σπανίζει ὁ σίτος (*σπανίζω, ful.* ἴσω). || Manquer à son devoir, τὸ καθ-ἕκον ἐγκατα-λείπω, *ful.* λείψω. Manquer à sa parole, τὴν πίστιν παρα-βαίνω, *ful.* ἐπίσθαι. || Manquer à quelqu'un, εἰς τινα οὐκ ἐπι-τρέφω, *ful.* ἀμαρτῆσθαι, ou πλημμελῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Si je vous ai manqué en quelque chose, εἰ τι ἐπὶ σοι ἔμαρτον (*aor.* 2 *de ἀμαρτάνω*).

MANQUER DE, δέχομαι, *ful.* δεύσομαι, *gén.* : ἐνδεῶς εἶω, *ful.* ἔξω, *gén.* : σπανίω, *ful.* ἴσω, *gén.* : ἀπείρω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* : χρεῖζω (*sans futur*), *gén.* : ὑστερίζω, *ful.* ἴσω, *gén.* Manquer du nécessaire, τῶν ἀναγκαζίων ἀπείρω, ὦ, *ful.* ἦσω. Manquer d'argent, χρημάτων σπανίζω, *ful.* ἴσω. Manquer de force, τῆς ἀκμῆς ὑστερίζω, *ful.* ἴσω. Manquer de tout,

ἐν ἀπόσει ἀπορίζεσθαι, *ful.* ἔσομαι. Le plus souvent on tourne par les verbes ou par les adjectifs composés avec à privatif. Manquer de nourriture, ἀσιτίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* Qui manque de nourriture, ἀσιτες, ες, *ov.* Manquer de soin, d'attention, ἀφροντιστίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* Qui manque d'attention, ἀφρόνιστος, ες, *ov.* Et ainsi d'une foule d'autres. || Il a manqué de mourir, μικρῶς ἰδέσθαι ἀπο-θανεῖν : μικρῶς οὐ ὀλίγου οὐ παρὰ μικρὸν οὐ παρ' ὀλίγον ἀπέθανε (*δίδω, ful.* δεύσω : ἀπο-θνήσκω, *ful.* θαναῶμαι).

MANQUER, faire banqueroute, χρεωκοπέω, ὦ, *ful.* ἦσω : τὴν τράπεζαν ἀνα-σκαυάζομαι, ou simplement ἀνα-σκαυάζομαι, *ful.* ἀσσομαι.

MANSARDE, *s. f.* τίγος, ους (τὸ).

MANSETUDE, *s. f.* πραότης, ητος (ῆ).

MANTE, *s. f.* manteau de femme, πέπλος, ου (ὁ). || Insecte, μάντις, εως (ῆ).

MANTEAU, *s. m.* τρίβων, ωνος (ὁ). Petit manteau, τριβωνίων, ου (τὸ). Vêtu d'un manteau, τριβωνοφόρος, ες, *ov.* Manteau contre la pluie, φαινολής, ου (ὁ). Manteau royal, ἡ βασιλικὴ χλαῖνα, ης.

MANTELET, *s. m.* manteau de femme, πέπλος, ου (ὁ). || Machine de guerre, ὀλίγος, εως (ῆ).

MANUEL, *elle, adj.* fait avec la main, χειροποίητος, ες, *ov.* || Qui se porte à la main, ἐγχειρίδιος, ες, *ov.*

MANUEL, *s. m.* petit livre, τὸ ἐγχειρίδιον, ου.

MANUFACTURE, *s. f.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

MANUFACTURER, *v. a.* ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.*

MANUFACTURIER, *s. m.* fabricant, ἐργαστηράρχης, ου (ὁ). || Ouvrier ἐργάτης, ου (ὁ).

MANUMISSION, *s. f.* ἀπλευθέρωσις, εως (ῆ).

MANUSCRIT, *s. m.* τὸ ἀπόγραφον, ου.

MANUTENTION, *s. f.* διαχείρισις, εως (ῆ). Avoir la manutention de, δια-χειρίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

MAPPEMONDE, *s. f.* πινάκων ἔχον γῆς περίοδον, *gén.* πινάκιον ἔχοντες (*partic.* δ'έχω, *ful.* ἔξω).

MAQUEREAU, *s. m.* poisson, σκίμμερος, ου (ὁ).

MAQUIGNON, *s. m.* ἵπποπώλης, ου (ὁ).

MAQUIGNONNAGE, *s. m.* ἡ ἐπὶ τοῖς ἵπποις κατηλία, ας.

MARAICHER, *s. m.* κηπουρός, ου (ὁ).

**MARAIS**, *s. m.* ἄρος, *ου*ς (τὸ).

**MARASME**, *s. m.* μαρασμός, *οὔ* (ὁ) : φθίσις, *εως* (ἡ) : φθόνη, *ης* (ἡ). Tomber dans le marasme, μαραίνεμαι, *ful.* ἀνθίσσεμαι : ἐκ-τίττειν *ου* κατα-τίττειν, *ful.* τακτίζεμαι.

**MARATRE**, *s. f.* μητριά, *ᾗς* (ἡ).

**MARAUD**, *s. m.* ὁ μισαρὸς ἄνθρωπος, *ου*, *μι* simplement ὁ μισαρός, *οὔ*.

**MARAUDE**, *s. f.* λεηλασία, *ας* (ἡ).

**MARAUDER**, *v. n.* λεηλατέω, *ῶ*, *ful.* *είω* : λητίζεμαι, *ful.* ἵσσεμαι.

**MARAUDEUR**, *s. m.* ὁ λεηλατῶν, *οὔντος* (*partic. de* λεηλατέω, *ῶ*, *ful.* ἵσω).

**MARBRE**, *s. m.* μάρμαρος, *ου* (ὁ, ἡ). *Au pl.* μάρμαρα, *ων* (τά). De marbre, μαρμαρίνος, *η*, *ον*. Revêtu de marbre, μαρμαρωτός, *ἡ*, *όν*. Briller *ou* être dur comme le marbre, μαρμαρίζω, *ful.* ἴσω.

**MARBRER**, *v. a.* δια-ποικίλλω, *ful.* ἰλῶ, *acc.*

**MARBRIER**, *s. m.* λιθολύφος, *ου* (ὁ).

**MARC**, *s. m.* demi-livre, ἡμιλίτριον, *ου* (τὸ). Au marc la livre, ἀνάλεγον.

**MARC**, *s. m.* ce qui reste des fruits dont on a tiré le suc, μάγμα, *ατος* (τὸ). Marc de raisin, στέμφυλα, *ων* (τά). Marc d'olives, ἀμυρερή, *ῆς* (ἡ).

**MARCASSIN**, *s. m.* τὸ ἄγριον δελφάκιον, *ου*.

**MARCASSITE**, *s. f.* minéral, ὁ πυρίτης λίθος, *ου*.

**MARCHAND**, *s. m.* **ANDE**, *s. f.* ἔμπορος, *ου* (ὁ, ἡ). Marchand en détail, κάπηλος, *ου* (ὁ) : *au fém.* καπηλίς, *ίδος* (ἡ). Marchand étalagiste *ou* marchand colporteur, προπώλης, *ου* (ὁ). Le plus souvent on se sert des mots composés. Marchand de vin, εἰνοπώλης, *ου* (ὁ). Marchand de volailles, ἀλεκτροενοπώλης, *ου* (ὁ). Marchande de légumes, λαχυνόπωλης, *ίδος* (ἡ). Marchande de bouquets, στεφανόπωλης, *ίδος* (ἡ). Et ainsi de beaucoup d'autres. Être marchand, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Être marchand en détail *ou* revendeur, καπηλεύω, *ful.* εὔσω. Être marchand de vin, εἰνοπώλειω, *ῶ*, *ful.* ἵσω. — de laines, ἱεροπώλειω, *ῶ*, *ful.* ἵσω. Et ainsi de beaucoup de verbes.

**MARCHAND**, **ANDE**, *adj.* ἐμπορικός, *ἡ*, *όν*. Vaisseau marchand, ἡ φορηγίς, *ίδος* (*sous-ent.* ναῦς : τὸ φορηγὸν πλεῖον, *ου*). Ville marchande, ἡ ἐμπορικὴ πόλις, *εως* : πόλις ἐμπόριον ἔχουσα, *ης* (*partic. d'*ἔχω, *ful.* ἔξω). Rivière marchande, ποταμός πλωτός, *οὔ* (ὁ).

**MARCHANDER**, *v. a.* *ou n.* demander le prix, τὴν τιμὴν πυνθάνεμαι, *ful.* πύσσεμαι. || Rabattre sur le prix, δυσωνέμαι, *εὔμαι*, *ful.* ἵσσεμαι. || Hésiter, balancer, μᾶλλω, *ful.* μελλήσω : ὀκνέω, *ῶ*, *ful.* ἵσω. Sans marchander, en ce sens, ἀμλλητί : ἀόκνος.

**MARCHANDISE**, *s. f.* ἐμπόρευμα, *ατος* (τὸ). Les marchandises, τὰ ὄνια, *ων* (*pl. neutre d'*ὄνιος, *α, ου*). Ballots de marchandises, φορτία, *ων* (τά).

**MARCHE**, *s. f.* degré d'un escalier, βαθμός, *οὔ* (ὁ). *Au pl.* βαθμοί, *ῶν* (οἱ) *ou* βαθμά, *ῶν* (τά). || Action de marcher, de voyager, πορεία, *ας* (ἡ). Être en marche, περιεῖμαι, *ful.* εὔσομαι. Faire une marche de dix stades, δέκα σταδίων ὁδὸν *ou* δέκα στάδια περιεῖμαι. Se mettre en marche, ἐξ-έρχεμαι, *ful.* εἰεῖσσεμαι. A marche forcée, τῇ ἐνεργῇ πορείᾳ. || Pompe, cortège, πομπή, *ῆς* (ἡ). Ouvrir la marche, τῆς πομπῆς ἡγέομαι, *εὔμαι*, *ful.* ἵσσεμαι : προ-πομπεύω, *ful.* εὔσω : *au figuré*, marcher devant, προ-ηγίομαι, *εὔμαι*, *ful.* ἵσσεμαι. Fermer la marche, ὀπισθεν βαδίζω, *ful.* ἵσσεμαι. || Conduite d'un poème, d'une pièce de théâtre, etc. εἰκονομία, *ας* (ἡ).

**MARCHÉ**, *s. m.* place où se tiennent les marchands, ἀγορά, *ᾗς* (ἡ). Marché couvert, πωλητήριον, *ου* (τὸ). Marché où l'on vend toutes sortes de vivres, ὀψωπώλιον *ou* ὀψεπω-λειόν, *ου* (τὸ). Marché aux poissons, ἰχθυεπω-λειόν, *ου* (τὸ). On forme ainsi un grand nombre de composés. || Entrepôt de commerce, ἐμπό-ριον, *ου* (τὸ). || Foire annuelle, πανήγυρις, *εως* (ἡ). || Opération de commerce, ἐμπόλησις, *εως* (ἡ). Faire un bon *ou* un mauvais marché, εὔ ἢ κακῶς ἐμπολάω, *ῶ*, *ful.* ἵσω. Faire un meilleur marché, κάλλιον ἐμπολάω, *ῶ*. || Convention entre vendeur et acheteur, συν-θήκη, *ης* (ἡ). Faire *ou* conclure un marché avec quelqu'un, συνθήκην τινὶ ποιέσθαι, *εὔμαι*, *ful.* ἵσσεμαι. Tenir son marché, ταῖς συνθήκαις ἐμ-μένω, *ful.* μενῶ. || Prix de ce qu'on vend, τιμή, *ῆς* (ἡ) : τίμημα, *ατος* (τὸ). Le bon marché d'une chose, εὐωνία, *ας* (ἡ) : εὐτέλεια, *ας* (ἡ). A bon marché, εὐώως. A meilleur marché, εὐωνότερον. A très-bon marché, εὐωνότατα. Qui est à bon marché, εὐωνος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : εὐτελής, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). || *Au fig.* En être quitte à bon marché, καλῶς ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλέζω.



Tu n'en seras pas quitte à si bon marché, *tournez*, tu ne l'échapperas pas, οὐ μὴν διαφεύξῃ (δια-φεύγω, *ful.* φεύξομαι), *Théocr.* : οὐ τοι κατα-προίξῃ (*ful.* de κατα-πρίσσομαι, *inus.*), *Aristoph.*

**MARCHEPIED**, *s. m.* ὑπόδαρον, ου (τὸ) : ἐποπόδιον, ου (τὸ).

**MARCHER**, *v. n.* βαίνω, *ful.* βήσομαι : βαδίζω, *ful.* ἴσομαι : πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. *Marcher* fièrement, μεγάλη ου ἀβρὰ βαίνω, *ful.* βήσομαι. *Marcher avec une extrême vitesse*, ὅτι τάχιστα πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. *Marcher devant*, προ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι : ἡγέομαι ου προ-ηγέομαι, οὔμαι, *ful.* ἡήσομαι, *gén.* *Marcher après*, ἐπισθεν βαδίζω, *ful.* ἴσομαι, *gén.* : ἴπομαι, *ful.* ἴφομαι, *dat.* *Marcher vivement à l'ennemi*, τοῖς πολέμοις ἐφ-ορμάω, ὦ, *ful.* ἴσω, ου ὀρμῇ ἐπ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. ] *Marcher sur*, *fouler aux pieds*, πατέω ου κατα-πατέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Marcher sur les pas d'un autre*, τινὸς ἵχνη διώκω, *ful.* διώξομαι. ] *Marcher dans le chemin de la vertu*, τὴν τῆς ἀρετῆς ὁδὸν βαδίζω, *ful.* ἴσομαι. *Marcher dans la voie du salut*, τῆς ὁδοῦ τῆς πρὸς τὴν σωτηρίαν ἔχωμαι, *ful.* ἔξομαι. ] *Discours qui marche bien*, ὁ εὐδρομος λόγος, ου.

**MARCHEUR**, *s. m.* κῠς, *s. f.* βαδιστικός, ἡ, ὅν.

**MARCOTTE**, *s. f.* μίσχος, ου (ὁ) : μίσχευμα, ατος (τὸ).

**MARCOTTER**, *v. a.* μοσχεύω, *ful.* εὔσω.

**MARDELLE**, ου **MARGELLE**, *s. f.* bord d'un puits, χεῖλος, ους (τὸ).

**MARDI**, *s. m.* ἡ τοῦ Ἀριως (sous-ent. ἡμέρα, ας).

**MARE**, *s. f.* ὑδροστάσιον, ου (τὸ).

**MARÉCAGE**, *s. m.* ἰλος, ους (τὸ).

**MARÉCAGEUX**, κῠς, *adj.* ἐλώδης, ης, ες.

**MARÉCHAL**, *s. m.* qui soigne les chevaux, ἱππίατρος, ου (ὁ). *Maréchal ferrant*, σιδρηύς, ἴος (ὁ). ] *Maréchal de France*, premier garde de l'armée, πολέμαρχος, ου (ὁ). *Maréchal de camp*, στρατοπιδάρχος, ου (ὁ).

**MARÉE**, *s. f.* πλημύρα ου πλημύρα, ας (ἡ) : πλημμυρίς, ἴδος (ἡ). ] *Poissons de mer*, οἱ θαλάσσιοι ἰχθύες, ου simplement ἰχθύες, ων (οἱ). *Vendeur de marée*, ἰχθυοπώλης, ου (ὁ).

**MARGE**, *s. f.* — d'un livre, κράσπεδον, ου (τὸ). *Écrire en marge*, παρα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

**MARGELLE**, *s. f.* Voyez **MARDELLE**.

**MARGINAL**, αλε, *adj.* παρα-γεγραμμένος, η, εν (*partic. parf. passif* de παρα-γράφω, *ful.* γράφω).

**MARGUILLIER**, *s. m.* νιοκόρος, ου (ὁ). Être marguillier, νιοκορέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**MARI**, *s. m.* ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Prendre mari, γαμῖομαι, οὔμαι, *ful.* γαμήσομαι, *dat.* *Femme à plusieurs maris*, γυνὴ πολυάνδρος ου πολύγαμος, ου (ἡ).

**MARIABLE**, *adj.* ἐπίγαμος, ες, εν : γάμου ὥρατος, α, εν. *Fille variable*, ἡ ἀνδρός ὥραία παρθένος, ου.

**MARIAGE**, *s. m.* γάμος, ου (ὁ). De mariage, γαμικός, ἡ, ὅν. *Les lois sur le mariage*, οἱ γαμικαὶ νόμοι, ων. *Rechercher une fille en mariage*, κέρως γάμον μνηστεύω, *ful.* εὔσω, ου simplement κέρην μνηστεύω, *ful.* εὔσω, ου μνάομαι, ὦμαι, *ful.* μνήσομαι. *Promettre sa fille en mariage*, τὴν θυγατέρα τινι ἐγγυάω ου κατ-εγγυάω, ὦ, *ful.* ἴσω. *Donner sa fille en mariage*, τὴν θυγατέρα ἐκ-δίδωμι, *ful.* ἐκ-δώσω. — à quelqu'un, τινὶ ου εἰς τινα.

**MARIAGE**, dot de la mariée, προίξ, *gén.* προικός (ἡ). — apport du mari, ἔδνα, ων (τὰ). *Apporter en mariage*, προῖκα οὐ ἔδνα εἰσ-φέρω, *ful.* εἰσ-είσω. *Qui n'apporte rien en mariage*, ἀπροικος, ες, εν : en parlant du mari, ἀέδνος, ες, εν.

**MARIER**, *v. a.* unir par le mariage, συν-οικίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Se marier*, en parlant d'un homme, γαμῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. — avec une personne, τινά. — en parlant d'une femme, γαμῖομαι, οὔμαι, *ful.* γαμήσομαι. — avec quelqu'un, τινί. *Nouveaux mariés*, οἱ ἀρτίγαμοι, ων. *Le marié*, νυμφίος, ου (ὁ). *La mariée*, νύμφη, ης (ἡ). ] *Au fig.* *Marier la vigne à l'ormeau*, ἀμπύλον πετιέλα προσ-αγτάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**MARIN**, κῠς, *adj.* θαλάσσιος, ες ου α, εν.

**MARIN**, *s. m.* matelot, ναύτης, ου (ὁ) : Bon marin, ὁ ναυτικός, οὔ.

**MARINE**, *s. f.* art ou profession du navigateur, ἡ ναυτική, ης (sous-ent. τέχνη). ] *Forces navales d'une nation*, τὸ ναυτικόν, οὔ. ] *Bord de la mer*, αἰγίαλος, ου (ὁ). ] *Odeur de la mer*, ἡ τῆς θαλάσσης ὁσμή, ης. *Avoir une odeur ou un goût de marine*, θαλασσοῖζω, *ful.* ἴσω.

**MARINER**, *v. a.* ταριχεύω, *ful.* εύσω, *acc.* Mariné, ταριχευτός, *ή, όν.*

**MARINIER**, *s. m.* ναύτης, *ου (ό).*

**MARIONNETTE**, *s. f.* τὸ νευροσπάστον, *ου.*  
Faire jouer des marionnettes *ou* comme des marionnettes, νευροσπαστίω, *ω, ful.* ήσω, *acc.* Joueur de marionnettes, νευροσπάστης, *ου (ό).*

**MARITAL**, *adj.* γαμικός, *ή, όν.*

**MARITIME**, *adj.* θαλάσσιος, *ος ου α, ον :* ἐπιθαλάσσιος *ου παραθαλάσσιος, ες, ον.* Villes maritimes, αἱ ἐπὶ τῇ θαλάσῃ πόλεις, *ων.*

**MARJOLAINE**, *s. f.* plante, ἀμάραχος, *ου (ό).*

**MARMAILLE**, *s. f.* παιδάριον, *ων (τά).*

**MARMELADE**, *s. f.* ἡδυσμα, *ατος (τό).*

**MARMITE**, *s. f.* κακκίλη, *ης (ή).* Petite marmite, κακκίλιν, *ου (τό).*

**MARMITON**, *s. m.* μαγειρίσκος, *ου (ό).*

**MARMOT**, *s. m.* singe, καρκεπιθήκος, *ου (ό).* || *Enfant au berceau*, βρέφος, *ους (τό).* || *Petit garçon*, παιδάριον, *ου (τό).*

**MARMOTTE**, *s. f.* ἀρκτόμυς, *υος (ό)?* ὁ ἔρμιος μῦς, *gén.* μυός.

**MARMOTTER**, *v. a.* μύζω, *ful.* μύξω.

**MARMOUSET**, *s. m.* figure grotesque, μαρμουλεῖον, *ου (τό).*

**MARNE**, *s. f.* terre grasse, τίτανος, *ου (ή)?*

**MAROQUIN**, *s. m.* ἡ αἰγία βύρσα, *ης.*

**MAROTTE**, *s. f.* emblème de folie, ἀθυρματίον, *ου (τό).* || *Folie, manie*, μανία, *ας (ή).*

**MAROUFLE**, *s. m.* οὐτιδανός, *ου (ό).*

**MARQUANT**, *ante, adj.* ἐπίσημος, *ος, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἔξοχος, *ες, ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**MARQUE**, *s. f.* σημεῖον, *ου (τό).* Mettre une marque à quelque chose, σημειώω, *ω, ful.* ώσω, *ου σημειόμαι, εὔμαι, ful.* ώσμαι, *acc.* Il y mit une marque pour le reconnaître, ἐσημειώσατο αὐτὸν ὥστε ῥᾶστα ἂν ἐπι-γινῶναι (γινώσκω, *ful.* γινώσμαι). A quelle marque reconnaître si? τί σημεῖον ἔσται πότερον; Reconnaissable à des marques certaines, ἐπίσημος, *ος, ον.* Marque distinctive, τὸ ἐπίσημον, *ου.* Les marques de la royauté, τὰ τῆς ἀρχῆς παράσημα, *ων.* || Donner à quelqu'un des marques de bonié, εὐνοῖαν τινὶ ἐν-δείκνυμι, *ful.* δείξω, *ου ἐν-δείκνυμαι, ful.* δείξομαι. || Marque des coups, μώλωψ, *ωπος (ό).* || Marque pénétrante, στίγμα, *ατος (τό).* Imprimer sur le front de quelqu'un, une marque honteuse,

μέτωπον τινὸς στίξω, *ful.* στίξω, *ου στίμαπξω, ful.* ίσω.

**MARQUER**, *v. a.* désigner par une marque, σημειώω, *ω, ful.* ώσω, *ου σημειόμαι, εὔμαι, ful.* ώσμαι, *acc.* || *Indiquer, éloigner*, σημειώνω, *ful.* ανώ, *acc.* : δείκνυμι *ου ἐν-δείκνυμι* *ου ἐπι-δείκνυμι, ful.* δείξω, *acc.* : μνήω, *ful.* ύσω, *acc.* : δηλώω, *ω, ful.* ώσω, *acc.* C'est ce que marque l'inscription, τοῦτο σημαίνει ἡ ἐπιγραφὴ (σημαίνω, *ful.* ανώ), *Thuc.* Chacun lui marquant de la bienveillance, ἐν-δεικνύμενοι ἕκαστος εὐνοῖαν τινα (ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι), *Aristoph.* Vous marquerez par là combien vous aimez votre frère, ἐπι-δείξεις φιλάδελφος εἶναι (ἐπι-δείκνυμι, *ful.* δείξω), *Xen.* || *Au jour marqué, au jour dit*, ἐν ἡμέρῃ ἡμεῖς : τῇ ἡμερῇ ἡμεῖς *ou* προ-ἡμερῇ ἡμεῖς (*partic. parf.* παρσῖς *de* ἐρίξω *et de* προ-ερίξω, *ful.* ίσω). || *Marquer un criminel, le flétrir*, στίγματιζω, *ful.* ίσω, *acc.* || *Cheval qui marque encore, dont les dents marquent l'âge*, ἵππος ἀδελός, *ου (ό, ή).*

**MARQUETER**, *v. a.* ποικίλλω *ου διαποικίλλω, ful.* αῶω, *acc.* Marqueté de noir, μέλανι διαποικιλιμένος, *ης, ον.*

**MARQUETERIE**, *s. f.* mélange de diverses couleurs, ποικύμα, *ατος (τό).* || *Ouvrage fait de pièces de rapport*, ἐμῶλημα, *ατος (τό).*

**MARRAINE**, *s. f.* ἡ ἀνάδοχος, *ου.*

**MARRE**, *s. f.* voyez **MARRE**.

**MARRI**, *ic, adj.* Être mari d'une chose. τι *ου* τινί *ου ἐπὶ* τινι λυπείμαι, *εὔμαι, ful.* ηθίσομαι.

**MARRON**, *s. m.* κάρυον κασταναῖόν, *ου (τό)* : Διὸς βάλανος, *ου (ή), Géop.* : κάστανον, *ου (τό), Géop.*

**MARRONNIER**, *s. m.* καστανάει, *ας (ή), Géop.*

**MARS**, *s. m.* mois de l'année, μάρτιος, *ου (ό).* || *Une des sept planètes*, ὁ πυρρῆς, *εντος (sous-enl. ἀστέρ).* || *Le champ de Mars, chez les Romains*, τὸ Ἄρειον πεδῖον, *ου :* τὸ Ἄρειος πεδῖον, *ου.*

**MARSOUIN**, *s. m.* célaoc, φώκη, *ης (ή) :* φώκαινα, *ης (ή).*

**MARTE**, *s. f.* voyez **MARTEAU**.

**MARTEAU**, *s. m.* σφυρα, *ας (ή).* Petit marteau, σφυρίον, *ου (τό).* Batre avec le marteau, σφυρακιστός, *ω, ful.* ήσω, *acc.* Boudre sous le marteau, σφυρηλατίω, *ω, ful.* ήσω, *acc.* Battu au marteau, σφυρηλατός, *ος, ον.* || **Mar-**

teau pointu, *κίστρα*, *ας* (ή). || *Marteau d'une porte*, *ρόπτρον*, *ου* (τό) : *ρόπαλον*, *ου* (τό).

**MARTELER**, *v. a.* *σφυροκοπέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* : *σφυρηλατέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*. **Martelé**, *ές*, *battu au marteau*, *σφυρηλατης*, *ες*, *ον*. — *bosselé*, *τιθλημμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de *βλίζω*). — *travaillé avec peine*, *επίπνοος*, *ος*, *ον*. **Style martelé**, *ή επίπνοος λείψ*, *εως*.

**MARTIAL**, *αλε*, *adj.* *πολεμικός*, *ή*, *όν*.

**MARTINET**, *s. m.* *oiseau*, *κύβελος*, *ου* (ό).

|| *Marteau*, *σφύρα*, *ας* (ή). || *Chandelier*, *λυχνεύχης*, *ου* (ό). || *Fouet de lanieres*, *ιμάς*, *άντος* (ό).

**MARTRE**, *s. f.* *sorte de belette*, *εχτίς*, *ιδος* (ή).

**MARTYR**, *s. m.* *μάρτυρ* *ου* *μάρτυς*, *υρος* (ό, ή).

**MARTYRE**, *s. m.* *tourment enduré pour la foi*, *μαρτύριον*, *ου* (τό). || *Souffrances en général*, *άλγος*, *ους* (τό) : *πάθος*, *ους* (τό). *Souffrir le martyr*, *σufferir extrêmement*, *μάλιστα άλγέω*, *ω*, *fut.* *ήσω* : *περιπαθώς* *ου* *περιωδύνως* *έχω*, *fut.* *έξω*.

**MARTYRISER**, *v. a.* *βασανίζω*, *fut.* *ίσω*, *acc.*

**MARTYROLOGE**, *s. m.* *μαρτυρολόγιον*, *ου* (τό).

**MASCULIN**, *ινε*, *adj.* *άρρενικός*, *ή*, *όν*.

*Au masculin*, *άρρενικώς*.

**MASQUE**, *s. m.* *faux visage de carton peint*, *προσωπαίον*, *ου* (τό) : *πρόσωπον*, *ου* (τό). *Petit masque de femme*, *προσωπίδιν*, *ου* (τί). *Grand masque de théâtre*, *τό τραγικόν προσωπίειον* *μίγα*. || *Personne masquée*, *ό προσωπιειον έν-δεδυμένος*, *ου* (*έν-δύεται*, *fut.* *δύσεται*). || *Faux semblant*, *πρόσωπον*, *ου* (τό) : *προσωπαίον*, *ου* (τό) : *σχήμα*, *ατος* (τό). *Prendre le masque de la vertu*, *άρετην* *υπο-κρίνομαι*, *fut.* *κρινούμαι*, *ου* *προσ-ποιέμαι*, *ομαι*, *fut.* *ήσεται*, *ου* *πλάσσομαι*, *fut.* *πλάσσομαι*, *ου* *σκηπτόμαι*, *fut.* *σκηψομαι* : *της άρετης σχήμα* *υπο-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι*, *ου* *περι-τίθεται*, *fut.* *περιτιθήσομαι*, *ου* *περι-βάλλεται*, *fut.* *βαλούμαι*. *Jeter, lever le masque*, *έκ-καλύπτομαι*, *fut.* *ύψομαι*.

**MASQUER**, *v. a.* *mettre un masque à quelqu'un*, *πρόσωπόν* *ου* *προσωπιόν* *τιν* *προσ-άπτω*, *fut.* *άψω*. *Se masquer*, *πρόσωπον* *έν-δύομαι*, *fut.* *δύσεται*. || *Déguiser, travestir*, *σχηματίζω*, *fut.* *ίσω*, *acc.* || *Cacher, couvrir*, *καλύπτω* *ου* *έπι-καλύπτω*, *fut.* *ύψω*, *acc.* *Mon-tagne qui masque la ville*, *όρος* *της* *πολις* *έπι-*

*προσθούν*, *ευντος* (*partic. neutre* *έπι-προσθίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*).

**MASSACRE**, *s. m.* *σφαγή*, *ης* (ή) : *φόνος*, *ου* (ό). *Il s'est fait un grand massacre*, *πολλή σφαγή* *έγένετο* (*γίνεμαι*, *fut.* *γινήσομαι*). *Faire un grand massacre des ennemis*, *φόνον* *πολύν* *των* *πολεμίων*, *ποιέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *ου* *εργάζομαι*, *fut.* *άσσομαι*.

**MASSACRER**, *v. a.* *σφάζω* *ου* *σφάττω*, *fut.* *σφάξω*, *acc.* : *φονεύω*, *fut.* *εύσω*, *acc.* : *κατα-κόπτω*, *fut.* *κόψω*, *acc.*

**MASSE**, *s. f.* *θραος*, *ου* (ό). *Croyant qu'elle contenait une masse d'or*, *νομίσας* *ένδον* *αυτης* *θραος* *χρυσίου* *είναι* (*νομίζω*, *fut.* *ίσω*), *Esop.* *Ne former plus qu'une masse*, *εις* *έν* *συν-ερχομαι*, *fut.* *ελεύσομαι*. || *En masse*, *avec toute la population*, *πανδημεί* : *παμπληθεί*. *L'armée en masse*, *ό πάνδημος στρατός*, *εϋ*.

**MASSEPAIN**, *s. m.* *άρτίσκος*, *ου* (ό).

**MASSIER**, *s. m.* *ράβδοϋχος*, *ου* (ό) : *ράβδοφορος*, *ου* (ό).

**MASSIF**, *ινε*, *adj.* *d'un seul métal*, *έλο-σχερής*, *ής*, *ές*. *Qui est d'argent massif*, *πα-νάργυρος*, *ος*, *ον*. *Qui est d'or massif*, *πάγ-χυρος*, *ος*, *ον*. || *Serré, compact*, *πυκνός*, *ή*, *όν*. || *Gros, épais*, *παχύς*, *εία*, *ύ*. || *Lourd*, *βαρύς*, *εία*, *ύ*.

**MASSUE**, *s. f.* *ρόπαλον*, *ου* (τό). *Frapper avec une massue*, *ρόπαλλω*, *fut.* *ίσω*, *acc.*

**MASTIC**, *s. m.* *résine*, *μαστίχη*, *ης* (ή). || *Sorte de ciment*, *κόλλα*, *ης* (ή). **Mastic** *pour lier les pierres*, *λιθοκόλλα*, *ης* (ή).

**MASTICATION**, *s. f.* *μάσσησις*, *εως* (ή).

**MASTIQUER**, *v. a.* *καλλάω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.*

**MASURE**, *s. f.* *bâtiment ruiné*, *έρείπια*, *ων* (τά). || *Mauvaise cabane*, *καλύθη*, *ης* (ή).

**MAT**, *s. m.* — *de vaisseau*, *ιστός*, *ου* (ό).

**MAT**, *ατε*, *adj.* *sans éclat*, *τερν*, *άμαυρός*, *ά*, *όν* : *άμυδρός*, *ά*, *όν*.

**MATELAS**, *s. m.* *τύλη*, *ης* (ή).

**MATELASSER**, *v. a.* *περι-στρώννυμι*, *fut.* *στρώσω*, *ου* *περι-στερέννυμι*, *fut.* *στερέσω*, *acc.*

**MATELOT**, *s. m.* *ναύτης*, *ου* (ό).

**MATELOTE**, *s. f.* *mode des matelots*. *A la matelote*, *ναυτικώς*. *Habit à la matelote*, *ισθής* *ναυτική*, *ης* (ή).

**MATER**, *v. a.* *au jeu d'échecs*, *ου* *au fig.* *κρατίω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *γέν.* *ου* *acc.* *Mater son corps*, *le mortifier*, *τό* *σώμα* *κολάζω*, *fut.* *άσω*.

**MATER**, *v. a.* mettre un mâle à un vaisseau, ἰσθὼν ἐν τῇ νηὶ αἰρω, *ful.* ἀρω.

**MATÉRIAUX**, *s. m. pl.* ὕλη, *nc* (ῆ).

**MATÉRIEL**, *mlle*, *adj.* ὑλικός, *ή*, *όν.*

**MATÉRIELLEMENT**, *adv.* ὑλικῶς.

**MATERNEL**, *mlle*, *adj.* de mère, μητρικός, *a*, *όν.* || *Tendre comme une mère*, φιλόστοργος, *ος*, *όν.*

**MATERNELLEMENT**, *adv.* φιλοστόργως.

**MATHÉMATICIEN**, *s. m.* ὁ μαθηματικός, *οῦ.* Les mathématiciens, οἱ ἀπὸ τῶν μαθημάτων.

**MATHÉMATIQUE**, *adj.* μαθηματικός, *ή*, *όν.*

**MATHÉMATIQUEMENT**, *adv.* μαθηματικῶς.

**MATHÉMATIQUES**, *s. f. pl.* μαθήματα, *ων* (τά). La science des mathématiques, ἡ μαθηματική, *ῆς* (*sous-ent.* τέχνη). Les mathématiques pures, ἡ ἀπλῶς μαθηματική, *ῆς*, *Jambl.*

**MATIÈRE**, *s. f.* ce dont on fait une chose, ὕλη, *nc* (ῆ). || *Sujet qu'on traite*, ὑπόθεσις, *ως* (ῆ). Fournir à quelqu'un la matière d'un discours, τοῦ λόγου ὑπόθεσιν τινι παρ-έχω, *ful.* ἔχω. Entrer en matière, τοῦ λόγου ἀρχὴν ποιέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἡσυχαι. || *En matière de*, περί, *acc.* : κατὰ οὐ εἰς, *acc.* || *Sujet, occasion*, ἀφορμή, *ῆς* (ῆ) : αἰτία, *ας* (ῆ). Donner matière à, ἀφορμὴν δίδωμι, *ful.* δώσω, *gén.* Donner matière à rire, γέλωτα παρ-έχω, *ful.* ἔχω, *ου* ὀφλω, *ful.* ὀφλήσω.

**MATIERE**, *pus d'une plaie*, πύος, *ους* (τό). || *Matière fécale*, ἀποχώρημα, *ατος* (τό) : ἀποπάτημα, *ατος* (τό) : ἀφοδος, *ου* (ῆ).

**MATIN**, *s. m.* premières heures du jour, τὸ ἑωθινόν, *οῦ.* Le matin, πρωτ, *indéclin.* De grand matin, πρωΐαίτατα. Depuis le matin jusqu'au soir, ἀπὸ πρωτ ἕως ἑσπέρας. Le matin et le soir, ἑωθὶν τε καὶ πρὸς ἑσπέραν. Du matin, qui se fait le matin, πρώϊος, *a*, *όν.* Revenant le matin, πρώϊος ἐπαν-άγων (*ἐπαν-άγω*, *ful.* ἀξω).

**MATIN**, *s. m.* gros chien, μολοσσός, *οῦ* (ῆ).

**MATINAL**, *mlle*, *adj.* πρώϊος, *a*, *όν* (*comp.* τῆϊατος). Très-matinal, ὀρθριος, *ος* *ου* *a*, *όν.* Être très-matinal, ἐπ-ὀρθεύομαι, *ful.* εὔσομαι.

**MATINÉE**, *s. f.* ἡ πρωΐα, *ας*. J'y ai passé une grande partie de la matinée, συγχὼν ἐκαὶ δι-έτριψα χρόνον καθ-ήμενος ἐξ ἑωθινοῦ (*δια-τριβω*, *ful.* τριψω).

**MATINES**, *s. f. pl.* αἱ ὀρθριναὶ εὐχαί, *ων*, *Ecccl.*

**MATINEUX**, *mlle*, *adj.* voyez MATINAL.

**MATOIS**, *οἰκε*, *adj.* πανούργος, *ος*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). C'est un fin ma-

lois, τοῦ πανουργεῖν ἐμπείρως ἔχει (*έχω*, *ful.* ἔχω).

**MATOU**, *s. m.* gros chat, αἰλουρος, *ου* (ῆ).

**MATRICAIRE**, *s. f.* plante, παρθένον, *ου* (τό).

**MATRICE**, *s. f.* — d'une femme ou d'un animal, μήτρα, *ας* (ῆ) : ὑστέρα, *ας* (ῆ). || — des minéraux, δοχεῖον, *ου* (τό). || — des médailles, des mesures, etc. ἀρχέτυπον, *ου* (τό).

**MATRICE**, *adj. fém.* πρωτότυπος, *ος*, *όν.*

**MATRICULE**, *s. f.* κατάλογος, *ου* (ῆ).

**MATRIMONIAL**, *mlle*, *adj.* γαμικός, *ή*, *όν.*

**MATRONE**, *s. f.* dame, maîtresse de maison, οἰκοδέσποινα, *ας* (ῆ). || Sage-femme, μαμύτρια, *ας* (ῆ).

**MATURATIF**, *mlle*, *adj.* πεπαντικός, *ή*, *όν.*

**MATURATION**, *s. f.* πέπανσις, *ως* (ῆ).

**MATURE**, *s. f.* mâts d'un vaisseau, ἱστί, *ων* (οί).

**MATURITÉ**, *s. f.* au propre εἰ au fig. ἀκμή, *ῆς* (ῆ). Qui est en sa maturité, ἀκμαῖος, *a*, *όν.* Être en sa maturité, ἀκμαῖζω, *ful.* ἀσω. Venir à maturité, πεπαινομαι, *ful.* πεπανθήσομαι. Le temps qui conduit tout à la maturité, χρόνος ὁ πεπαινεν εἰσθώς, ὅτος (*παινοῦ*, *ful.* αὐῶ : εἰσθα, *sans fut.*), *Plut.*

**MATUTINAL**, *mlle*, *adj.* πρώϊος, *a*, *όν.*

**MAUDIRE**, *v. a.* κατ-αράσσειν, ὤμαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* : δεινὰς ἀράς τινι ἐπ-αράσσειν, ὤμαι, *ful.* ἀσομαι. Maudit, *ite*, κατάρατος *ου* ἐπάρατος, *ος*, *όν.*

**MAUSOLÉE**, *s. m.* μανσωλείον, *ου* (τό).

**MAUSSADE**, *adj.* σκυθρωπός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : δύσκολος, *ος*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être maussade, σκυθρωπάζω, *ful.* ἀσω. Il est toujours maussade, ἀεὶ σκυθρωπῶς ἔχει (*έχω*, *ful.* ἔχω).

**MAUSSADEMENT**, *adv.* σκυθρωπῶς.

**MAUSSADERIE**, *s. f.* δυσκολία, *ας* (ῆ).

**MAUVAIS**, *mlle*, *adj.* méchant, κακός, *ή*, *όν* (*comp.* κακίων *ου* χείρων, *sup.* κακίστος *ου* χείριστος) : πονηρός, *ός*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Mener une mauvaise vie, πονηρίᾳ συ-ζάω, *ω*, *ful.* ζήσω. || Mauvais habit, τὸ πονηρὸν *ου* πολύσκληρον ἱμάτιον, *ου*. Mauvais chemin, ἡ ἀτριεὺς καὶ τραχὴς ὁδός, *ου*. Mauvaise affaire, πρᾶγμα κακὸς ἔχον, *οντος* (*partic.* εἴχω, *ful.* ἔχω). Mauvais au goût, ἀγλυκίς, *ές*, *ές*. Mauvaise odeur, δυσωδία, *ας* (ῆ). ||

à la vue mauvaise, ἀμειλότερον βλέπει (βλέπω, fut. βλέψομαι). Prendre en mauvaise part, ὑπόπτως ἀπο-δέχεσθαι, fut. δέξομαι, acc. Mauvais pour la santé, νοσώδης, ἥς, ἐς. Sous de mauvais auspices, ἀπαισίως. || Trouver mauvais, voir avec peine, πρὸς τι οὐ ἐπὶ τινι δυσχεραίνω, fut. ἀνῶ : τινὰ οὐ ἐπὶ τινι ἄγνομαι, fut. ἀγνοήσομαι : τινὶ οὐ ἐπὶ τινι ἀγανακτῶ, ὦ, fut. ἦσω : βαρύνεσθαι τι, fut. βαρυνθήσομαι : βαρέως οὐ χαλεπῶς τι φέρω, fut. ἔσω. Ne trouvez pas mauvais, μὴ χαλεπῶς φέρεται εἰς οὐ ἐπὶ, avec l'indic.

MAUVAIS, adv. Sentir mauvais, βαρὺ ὄζω, fut. ἔξῃσω : βαρὺ πνίω, fut. πνιεύσω.

MAUVE, s. f. plante, μαλάχνη, ἥς (ἡ). Semblable à la mauve, μαλαχειοειδής, ἥς, ἐς.

MAUVIETTE, s. f. voyez ALOUETTE.

MAUVIS, s. m. voyez GAIVE.

MAXILLAIRE, adj. ὁ, ἡ, τὸ περὶ τὴν γνάθον οὐ περὶ τὰς γνάθους.

MAXIME, s. f. γνώμη, ἥς (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : δόγμα, ατος (τὸ). Courte maxime, γνωμίδιον, ου (τὸ).

MAZETTE, s. f. mauvais cheval, ἱππάριον, ου (τὸ).

MÉCANICIEN, s. m. ὁ μηχανικός, οὔ.

MÉCANIQUE, s. f. ἡ μηχανικὴ, ἥς (sous-ent. τέχνη).

MÉCANIQUE, adj. μηχανικός, ἡ, ὄν. || Art mécanique, ἡ βάνανσος τέχνη, ἥς. Qui exerce une profession mécanique, ὁ βάνανσος, ου : χειρώναξ, ατος (ὁ). Exercer un art mécanique, χειροτεχνέω, ὦ, fut. ἦσω.

MÉCANIQUEMENT, adv. μηχανικῶς.

MÉCHAMMENT, adv. πονηρῶς.

MÉCHANCETÉ, s. f. penchant à faire du mal, πονηρία, ας (ἡ) : μεχθηρία, ας (ἡ). || Action méchante, τὸ πονηρὸν ἔργον, ου : πονήρυμα, ατος (τὸ) : κακούργημα, ατος (τὸ). Faire une méchancelé, κακούργεω, ὦ, fut. ἦσω.

MÉCHANT, ante, adj. πονηρός, ὁ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : μεχθηρός, ὁ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Il est si méchant que, etc. οὕτω κακῶς πέφυκεν ὥστε (φύομαι, fut. φύσομαι).

MÊCHE, s. f. d'une lampe, θρυαλλίς, ἰδος (ἡ) : ἑλλύγιον, ου (τὸ). || Matière préparée pour prendre feu, πυρίον, ου (τὸ).

MÉCOMPTE, s. m. erreur de compte, παραλογισμός, ὦ (ὁ). || Désappointement, σφάλμα,

ατος (τὸ). Trouver du mécompte, voyez se MÉCOMPTER.

se MÉCOMPTER, v. r. σφάλλομαι, fut. σφαλήσομαι : ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι. — dans ses projets, dans ses espérances, τῆς βουλῆς, τῆς ἐλπίδος.

MÉCONNAISSABLE, adj. ἀγνώριστος, ος, ὄν.

MÉCONNAISSANCE, s. f. ἀγνωμοσύνη, ἥς (ἡ).

MÉCONNAISSANT, ante, adj. ἀγνώμων, ὢν, ὄν, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος).

MÉCONNAITRE, v. a. ne pas reconnaître, ἀγνοῖω, ὦ, fut. ἦσω, acc. || Nier, dé-savourer, ἀρνέομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. || Méconnaître les bienfaits, πρὸς τοὺς εὐποιήσαντας ἀχαριστέω, ὦ, οὐ d'un seul mot, ἀχαριστέω, ὦ, fut. ἦσω : ἀγνωμεύω, ὦ, fut. ἦσω.

MÉCONTENT, ante, adj. tournez par le verbe. Être mécontent de quelque chose, ἀγανακτῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. : δυσχεραίνω, fut. ἀνῶ, mêmes régimes : χαλεπαίνω, fut. ἀνῶ, avec ἐπὶ et le dat. : χαλεπῶς φέρω, fut. οἶσω, acc. : βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι, acc. : ἄγνομαι, fut. ἀγνοήσομαι, dat. Être mécontent de quelqu'un, ἀγανακτῶ, ὦ, fut. ἦσω, dat. : δυσχεραίνω οὐ χαλεπαίνω, fut. ἀνῶ, dat. : ἄγνομαι, fut. ἀγνοήσομαι, dat. Je suis mécontent de ce discours, τὸν λόγον οὐκ ἀγαπῶ (ἀγαπάω, ὦ, fut. ἦσω). Mécontents de ce qu'ils possèdent, οὐ στέργοντες εἰς ἔχουσι (στέργω, fut. στήρξω : ἔχω, fut. ἔξω). Cela fait bien des mécontents, τοῦτο πολλοῖς ἐπαχθῆς οὐ χαλεπὸν ἔστι : τοῦτο πολλοῖς δι' ἔχλου ἔστι, πολλοὺς βαρύνει οὐ ἐν-οχλεῖ (βαρύνω, fut. βαρήσω : ἐν-οχλεῖω, ὦ, fut. ἦσω). || Les mécontents, les factieux, οἱ νεω-περισταί, ὢν : οἱ στασιῶται, ὢν : οἱ στασιάζοντες, ὢν (partic. de στασιάζω, fut. ἀσώ).

MÉCONTENTEMENT, s. m. ἀγανάκτησις, εως (ἡ) : ὀργή, ἥς (ἡ) : ἀπέχθεια, ας (ἡ).

MÉCONTENTER, v. a. rendre mécontent, fâcher, βαρύνω, fut. βαρήσω, acc. : ἐν-οχλεῖω, ὦ, fut. ἦσω, dat. ou acc. || Offenser, προσ-κρούω, fut. κρούσω, dat. : προσ-πταίω, fut. πταίσω, dat.

MÉCRÉANT, s. m. δύσπιστος, ος, ὄν.

MÉDAILLE. s. f. νόμισμα, ατος (τὸ). Petite médaille, νομισμάτιον, ου (τὸ).

**MÉDAILLON**, *s. m.* ἐμῶλημα, ατος (τὸ).

**MÉDECIN**, *s. m.* ἱατρός, ὦ (ὁ). De médecin, ἱατρικός, ἡ, ὄν.

**MÉDECINE**, *s. f.* art de guérir, ἡ ἱατρική, ἡ. Exercer la médecine, ἱατρεύω, *ful.* εὔσω. || *Potion médicinale*, φάρμακον, ου (τὸ). Faire prendre une médecine, φάρμακον ποτίζω, *ful.* ἰσω. — à quelqu'un, τινά. En prendre une, φαρμάκῳ χρᾶσμαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσμαι.

**MÉDIAT**, *ATE*, *adj.* οὐκ ἄμεσος, ες, ὄν.

**MÉDIATEUR**, *s. m.* μεσιτής, ου (ὁ). Être médiateur, μεσιτεύω, *ful.* εὔσω. — entre deux personnes, πσίν ου μεταξύ τινων.

**MÉDIATION**, *s. f.* μεσιτεία, ας (ἡ). Par sa médiation, δι' αὐτοῦ. Employer la médiation de quelqu'un, τινί προξενιτῇ χρᾶσμαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσμαι.

**MÉDICAL**, *ALE*, *adj.* ἱατρικός, ἡ, ὄν.

**MÉDICAMENT**, *s. m.* φάρμακον, ου (τὸ).

**MÉDICAMENTER**, *v. a.* φαρμάκοις θεραπεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**MÉDICINAL**, *ALE*, *adj.* ἱατρικός, ἡ, ὄν.

**MÉDIOCRE**, *adj.* μέτριος, α, ὄν (*comp.* ὠτρεος, *sup.* ὠτατος). Les personnes d'une condition médiocre, οἱ μέτριοι, ὢν. Éloquence médiocre, λογιότης ἡ τυχοῦσα, ης (*partic. aor. 2 de τυγχάνω, ful.* τυέξμαι). Homme médiocre, εἷς τῶν τυχόντων, *gén.* ἐνός. Qui n'est pas médiocre, οὐχ ὁ τυχών, ὄντος : *au fém.* οὐχ ἡ τυχοῦσα, ης.

**MÉDIOCREMENT**, *adv.* μετρίως. N'aimer que médiocrement les richesses, ματρίως τὸν πλοῦτον ἀγαπάω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**MÉDIOCRIÉTÉ**, *s. f.* μετριότης, ητος (ἡ). Honnête médiocrité, ἡ σὺν εὐπρεπείᾳ μετριότης, ητος. Garder la médiocrité, τὰ μέτρια στέργω, *ful.* στέρξω.

**MÉDIRE**, *v. n.* κακηγορέω, ὦ, *ful.* ἴσω : κακῶς λέγω, *ful.* λέξω ου ἐρῶ. — de quelqu'un, τινά. Médire de tout le monde, πάντας δια-βάλλω, *ful.* βαλλῶ, ου δια-σύρω, *ful.* συρῶ, ου βλασφημέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**MÉDISANCE**, *s. f.* κακηγορία, α-ῆς (ἡ) : βλασφημία, ας (ἡ).

**MÉDISANT**, *ANTE*, *adj.* κακηγόρος, ες, ὄν : βλάσφημος, ες, ὄν.

**MÉDITATIF**, *IVE*, *adj.* θεωρητικός, ἡ, ὄν.

**MÉDITATION**, *s. f.* μελέτη, ης (ἡ) : θεωρία, ας (ἡ). Se livrer à la méditation, τῇ μελέτῃ

ου τῇ θεωρίᾳ προσκαρτερώ, ὦ, *ful.* ἴσω.

**MÉDITER**, *v. a.* μελετάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

Méditer la défense de quelqu'un, ἐπὶ τινος ἀπολογίαν μελετάω, ὦ. Discours longuement médité, λόγος προ-μεμελετημένος (*partic. passif de προ-μελετάω, ὦ*) ου πεφροντισμένος (*de φροντίζω, ful.* ἰσω). Méditer un projet utile, χρήσιμὸν τι βουλεύομαι, *ful.* εὔσωμαι. Méditer des projets dangereux pour l'État, ἐπὶ τὴν πόλιν τι πραγματεύομαι, *ful.* εὔσωμαι. Méditer quelque fourberie, τέχνην τινὰ μηχανάομαι, ὦμαι, *ful.* ἴσωμαι.

**MÉDITER**, *v. n.* σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι : βουλεύομαι, *ful.* εὔσωμαι. — sur quelque chose, περί τινος. Méditer sur les moyens de sauver l'État, τίνα τρόπον σωθήσεται ἡ πόλις, σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι. Méditer sur l'état présent des affaires, τοῖς παρ-ὧσι πράγμασι νῦν προσέχω, *ful.* ἔσω.

**MÉDITERRANÉ**, *IE*, *adj.* μεσόγειος, ες, ὄν. La mer Méditerranée, ἡ ἐνδοθάλασσα, ης.

**MÉDULLAIRE**, *adj.* μυελώδης, ης, ες.

**MÉFAIT**, *s. m.* κακούρηγμα, ατος (τὸ).

**MÉFIANCE**, *s. f.* ὑπόψια, ας (ἡ). Avec méfiance, ὑπόπτως. Entrer en méfiance, τοῦς ας ΜΕΨΙΑΝ.

**MÉFIANT**, *ANTE*, *adj.* δύσπιστος, ες, ὄν : καχύποπτος, ες, ὄν.

**ME MÉFIER**, *v. r.* ἀπιστέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* : ἀπίστως ου ὑπόπτως ἔχω, *ful.* ἔσω, avec *prés et l'acc.* Ils se méfient les uns des autres, ἀπιστοῦσιν ἀλλήλοις. Ils se méfient de lui, πρὸς τοῦτον ἀπίστως διά-κινῶνται (*διά-καίμαι, ful.* καίσομαι). Il se méfie de tout, πρὸς πάντα ὑπόπτως ἔχει (*ἔχω, ful.* ἔσω).

**MÉGARDE**, *s. f.* Par mégarde, δι' ἄγνοιας : ἀπερισκεπτικῶς.

**MÉGÈRE**, *s. f.* ἱρινός, ὅος (ἡ).

**MÉGISSERIE**, *s. f.* μέγιστος, ἡ σκυτοδέψικη, ης (*sous-ent. τέχνη*). || *Atelier*, σκυτοδέψιον, ου (τὸ).

**MÉGISSIER**, *s. m.* σκυτοδέψης, ου (ὁ).

**MÉGUE**, *s. m.* petit lait, ἑρῆός, ὦ (ὁ).

**MEILLEUR**, *EURE*, *compar.* ἀμείνων ου βελτίων ου κρείσσων, ὢν, ὄν, *gén.* ἑνός (*comp.* ὑπέργος). d'égale, ἡ, ὄν. Rendre meilleur, βελτιῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Devenir meilleur, βελτιόομαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι. Être dans une meilleure situation, ἀμείνων πράσσω, *ful.* πράξω. Il le met au nombre de ses meilleurs amis, τοῦτον ἐν

πρώτος τῶν ἑαυτοῦ φίλων γνωρίζει (γνωρίζω, *fut.* ἴσω). || Le meilleur, *superl.* ἀριστος ou βέλτιστος ou κράτιστος, η, ον (*superl. irrég.* d'ἀγαθός, ἰ, ὄν). Le meilleur des deux, ἀμείνων ou βελτίων ou κρίστων, ων, ον, *gén.* ονος, comme ci-dessus. Le meilleur parti à prendre, τὸ κράτιστον, ου. Le meilleur est de mourir, κρίστών ἐστιν ἀποθνεῖν (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι).

**MÉLANCOLIE**, *s. f.* bile noire, μαλαγχολία, ας (ή). || *Tristesse*, λύπη, ης (ή).

**MÉLANCOLIQUE**, *adj.* μαλαγχολικός, ή, έν.

**MÉLANCOLIQUEMENT**, *adv.* μαλαγχολικώς.

**MÉLANGE**, *s. m.* μίξις, εως (ή) : κράσις εως (ή) : μίγμα ou κράμα, ατος (τό). Cel homme est un mélange de vices et de vertus, οὗτος ἐξ ἀρετῶν καὶ κακιῶν συγ-κράταται (συγ-καράννυμι, *fut.* καράσω) ou συγ-μικρότητα (συγ-κροτέω, ὦ, *fut.* ἴσω). || Mélanges d'un auteur, ses œuvres mêlées, τὰ σύμμικτα, ων.

**MÉLANGER**, *v. a.* μίγνυμι ou συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω, *acc.* : καράννυμι ou συγ-καράννυμι, *fut.* καράσω, *acc.*

**MÊLÉE**, *s. f.* σύμμιξις, εως (ή). Avant que la mêlée ne commençât, πρὶν συμ-μῖξαι, καὶ συμ-βαλεῖν εἰς χεῖρας (συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω : συμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Se retirer de la mêlée, τῆς μάχης ἀνα-χωρεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Le combat fut vif et la mêlée sanglante, μάχη καρτερὰ ἐγένετο καὶ πολλοὶ ἐκατέρωθεν ἔπιπον (γίνομαι, *fut.* γενήσεμαι : πίπτω, *fut.* πησῶμαι), *Hérod.*

**MÊLER**, *v. a.* joindre, μίγνυμι, *fut.* μίξω, *acc.* Mêler une chose avec une autre, τί τιτι συμ-μίγνυμι, *fut.* μίξω. Mêler de l'eau avec du vin, ὕδωρ οἶνον καράννυμι, *fut.* καράσω. || *Brouiller, confondre*, συγ-χέω, *fut.* χέσω, *acc.* || *Impliquer, embarrasser*, ἐμ-πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* Mêler quelqu'un dans de mauvaises affaires, κακοῖς πράγμασιν ou ἐν κακοῖς πράγμασι τινα ἐμ-πλέκω.

**se Mêler**, *s'engager dans*, ἐμ-πλέκομαι, *fut.* πλάττσομαι, *dat.* || Se mêler dans la conversation, εἰς λόγους παρα-θύομαι, *fut.* θύσομαι. Se mêler dans toutes les affaires, εἰς πάντα ἑμαυτὸν παρ-ενεῖρω, *sans fut.* || *S'occuper de, prendre part à*, μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* Se mêler des affaires publiques, τῶν κοινῶν ἀντιλαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Mêlez-vous de vos affaires, τὰ σκευτὸ πρᾶσις (πράσσω, *fut.* πράξω), *Phil.* Se mêler des affaires d'autrui, ἀλλοτριπρα-

γίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se mêler de tout, πολυπραγμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui se mêle de tout, πολυπράγμων, ων, ον, *gén.* ονος.

**MÊLÈSE**, *s. m.* arbre, λάριξ, ικος (ή)?

**MÉLILOT**, *s. m.* plante, μελίλωτος, ου (δ) : μελίλωτον, ου (τό).

**MÉLISSE**, *s. f.* plante, μελισσόφυλλον, ου (τό).

**MÉLODIE**, *s. f.* μελωδία, ας (ή) : μέλος ους (τό). Exécuter une mélodie, μελωδεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**MÉLODIEUSEMENT**, *adv.* μουσικῶς. Chanter mélodieusement, μουσικῶς ᾄδω, *fut.* ᾄσμαι.

**MÉLODIEUX**, *euse*, *adj.* μουσικός, ή, έν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Chant mélodieux, μέλος, ους (τό).

**MELON**, *s. m.* fruit, πέπων, ονος (δ).

**MEMBRANE**, *s. f.* ὑμῆν, ένος (δ). Petite membrane, ὑμένιον, ου (τό).

**MEMBRANEUX**, *euse*, *adj.* ὑμενώδης, ης, ες.

**MEMBRE**, *s. m.* κῶλον, ου (τό) : μέλος, ους (τό). Les membres du corps, κῶλα, ων (τά) : τὰ τοῦ σώματος μέλη, ων. Percus de ses membres, τὰ μέλη δι-εσθαρμένος, η, ον (*partic. de δια-φθεῖρω, fut.* φθερῶ). Articulations des membres, ἄρθρα, ων (τά). Douleur dans les membres, ἀρθρίτις, ιδος (ή). || *Membrane d'une période*, κῶλον, ου (τό). Période à trois membres, ή τρίκωλος περίοδος, ου. || Être membre d'une assemblée, τοῦ συνεδρίου μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. Les membres d'une assemblée, οἱ τοῦ συνεδρίου μετ-έχοντες, ων : οἱ βουλευόντες, ων (*partic. de βουλεύω, fut.* εὔσω). Un membre du conseil des trente, εἰς τῶν τριάκοντα, *gén.* ένός.

**MEMBRU**, *ue*, *adj.* ἀδρός, ά, έν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**MEMBRURE**, *s. f.* πῆγμα, ατος (τό).

**MÊME**, *pron. relat.* αὐτός, ή, ό. I.e même, la même, ὁ αὐτός, ή αὐτή, τὸ αὐτό. La place de l'article distingue, comme en français, les deux nuances de signification. La vertu même, αὐτὴ ή ἀρετή : ή ἀρετὴ αὐτή. La même vertu, ή αὐτὴ ἀρετή. Celui-là même, ἐκεῖνος αὐτός. Ceci même, αὐτὸ τοῦτο. Le même que, ὁ αὐτός, *avec le dat.* Faire la même chose que les autres, τὸ αὐτὸ ἄλλοις ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Afin qu'il ne vous arrive pas la même chose qu'à mes amis, ἵνα μὴ πάθος τὸ αὐτὸ τοῖς ἐπιτηδείοις ἐμοῖς (πάσχω, *fut.* πείσομαι). Rester toujours



le même, αἱ κατὰ ταῦτον μένω, *fut.* μὲνῶ. Sa conduite est toujours la même, ἐν τοῖς ᾗθεσιν ἡμ-μένει οἷς πρότερον εἶχεν (ἡμ-μένω, *fut.* μὲνῶ : ἔχω, *fut.* ἔξω). Dans les mêmes termes, αὐτολελεῖ. Dans la nuit même, αὐτο-νυχί. Le jour même, αὐθήμερον. Dans le même temps, κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον. En même temps que, ἀμὰ τῷ, *infin.*

Même, après un autre pronom, αὐτός, ή, ό. Moi-même, ἐγὼ αὐτός, ή, ό, *gén.* ἑμαυτοῦ, ής, οὔ. Je me défie de moi-même, ἑμαυτῷ οὐ πᾶν πίπειθα (*parf.* de πείθομαι). Toi-même, σὺ αὐτός, ή, ό, *gén.* σεαυτοῦ, ής, οὔ. Connais-toi toi-même, γνῶθι σεαυτὸν (*γνώσκω*, *fut.* γνώσομαι). De soi-même, ἑαυτοῦ, ής, οὔ, *ou par contr.* αὐτοῦ, ής, οὔ. A soi-même, ἑαυτῷ, ή, οὔ : αὐτῷ, ή, οὔ. Il s'est tué lui-même, ἑαυτὸν οὐ αὐτὸν ἀν-εἶλαν (ἀν-αιρῶ, ὦ, *fut.* αιρήσω). Le pluriel, *gén.* ἑαυτῶν, οὐ αὐτῶν, *dat.* ἑαυτοῖς, οὐ αὐτοῖς, *acc.* ἑαυτούς, οὐ αὐτούς, ἄς, ἄ, *est commun aux trois personnes, ex.* : Nous nous aimons nous-mêmes, ἀγαπῶμαι ἑαυτούς (ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἥσω). Vous vous condamnez vous-mêmes à périr, ὑμεῖς ἑαυτῶν κατα-γινώσκετε θάνατον (κατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι). Ils font eux-mêmes leurs affaires, τὰ ἑαυτῶν πράσσουσι (πράσσω, *fut.* πράξω).

Même, *adv.* καί. Pas même, οὐδέ. || De même, οὕτως devant une consonne, οὕτως devant une voyelle : τὸν αὐτὸν τρόπον : ὡσαύτως : ὁμοίως. De même que, ὥσπερ. || A même, dans ces phrases. Je suis à même de, οἷός τέ εἰμι, *fut.* ἔσομαι, *infin.* : ἡμοί εἷ-εστι, *fut.* ἔσται, *infin.* : ἐπ' ἡμοί εἷ-εστι, *infin.* : προχειρόν ἐστί μοι, *infin.* Nous ne sommes pas à même de le faire, ἐφ' ἡμῖν οὐκ ἐστί τοῦτο πράσσειν (πράσσω, *fut.* πράξω).

MÊMEMENT, *adv.* ὡσαύτως : ὁμοίως.

MÉMOIRE, *s. f.* faculté de l'âme, μνήμη, ης (ή). Mémoire sûre, ή ἀκριβὴς μνήμη, ης. Qui a bonne mémoire, μνήμων, ων, ον, *gén.* ενος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : μνημονικός, ής, όν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Mettre dans sa mémoire, διὰ μνήμης ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Conserver dans sa mémoire, μνήμη φυλάσσω, *fut.* φυλάξω, *acc.* Conserver la mémoire d'un bienfait, τῆς εὐεργεσίας μνημονεύω, *fut.* εὐώσω. — d'une injure reçue, τῆς ὕβριως, οὐ μῖκτα τὴν ὕβριν μνησκαιέω,

ω, *fut.* ἥσω. Ils en garderont éternellement la mémoire, τούτου μνήμην ἀληστον ἔξωσι (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Phil.* Cela est gravé fidèlement dans votre mémoire, τίθεται ταῦτα παρ' ὑμῖν εἰς ἀκριβὴ μνήμην (τίθεμαι, *fut.* τιθήσομαι), *Dém.* Rappelez à la mémoire des accidents fâcheux, τὸν λυπηρῶν τὴν μνήμην ἀνα-κινῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *Grég.* Rappeler quelque chose à la mémoire de quelqu'un, τινὰ τι οὐ-τινος ἀνα-μνησέω, *fut.* μνήσω. Rap-peler dans sa mémoire, εἰς μνήμην ἀνα-λαμ-βάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* *Plat.* Effacer, ôter de sa mémoire, τῆς μνήμης ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* *Basil.* Cela m'est échappé de la mémoire, ταυτά μοι τῆς μνήμης ἐξ-έπιπεν (ἐκ-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι), *Basil.* οὐ τὴν ἐμὴν μνήμην παρ-έδραμε (παρα-τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι), *Grég.* Beaucoup de choses m'échappent de la mémoire, πλείστα ᾗδη μοῦ τὴν μνήμην δια-φεύγει (δια-φεύγω, *fut.* φεύξομαι), *Luc.* Les avis de Thémistocle sortirent de la mémoire des Grecs, ἐξ-ἐρρύσαν οἱ Θεμιστοκλείους λόγοι τῶν Ἑλλήνων (ἐκ-ρίω, *fut.* ρεύσομαι), *Plut.* Abolir la mémoire, τὴν μνήμην ἀφανίζω, *fut.* ἰώω, *gén.* *Phil.* Respecter la mémoire de quel-qu'un, δι' εὐφίμου μνήμης τινὰ ἄγω, *fut.* ἄξω, *Basil.* Laisser de soi une mémoire éternelle, μνήμην ἀθάνατον περὶ ἑαυτοῦ κατα-λείπω : τῆς ἀρετῆς μνήμην εἰς ἅπαντα χρόνον κατα-λείπω, *fut.* λείψω, *Xén.* || Réciter de mémoire, ἀπὸ μνήμης λέγω, *fut.* λέξω οὐ ἐρῶ, *Isocr.* || De mémoire d'homme, ἐφ' ὅσον ἐστί μνησθῆναι (*parf.* de μνησκόμαι) : ἐφ' ὅσον ἀνθρώπων μνήμη ἐφ-ικνεῖται (ἐφ-ικνέμαι, οὔμαι, *fut.* ἐφ-ίξομαι), *Xén.* || Mémoire artificielle, ή μνημονική, ής (*sous-ent.* τέχνη).

MÉMOIRE, *s. m.* requête ou factum, γραμματεῖον, ου (τὸ). || Au pl. souvenirs tracés par écrit, ὑπομνήματα, ων (τὰ) : ὑπομνηματισμοί, ὧν (οἱ). Écrire les mémoires de sa vie, περὶ τῶν ἰδίων πράξεων ὑπομνήματα συν-τάσσω, *fut.* τάξω. Les auteurs de mémoires, ὑπομνηματογράφοι, ων (οἱ).

MEMORABLE, *adj.* αξιομνηστος ou αξιομνημόνευτος, ος, ον : μνημης αξιος, α, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). A jamais mémorable, αἰμίμητος, ος, ον. Il n'a rien fait de mémorable, οὐδὲν αξιον λόγου δι-έπραξε (δια-πράσσω, *fut.* πράξω).

MÉMORIAL, *s. m.* ὑπομνηματισμός, οὔ (ὁ).

**MENACANT**, *ANTE*, *adj.* ἀπειλητικός, ἡ, *δ.* D'un air menaçant, ἀπειλητικῶς. Parler à quelqu'un d'un ton menaçant, τινὶ ἀπειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, *ou* ἐμ-ερμάομαι, *ω*μαι, *ful.* ἵσσομαι. Regarder quelqu'un d'un œil menaçant, γοργὸν καὶ βλοσυρὸν εἰς τινα ἀφ-οράω, *ful.* ἀπ-όψομαι.

**MENACE**, *s. f.* ἀπειλή, ἡς (ἡ). Faire à quelqu'un de grandes menaces, μεγάλας ἀπειλὰς τινὶ ἵπνα-ταίνεσθαι, *ful.* τενούμαι, *Phil.* Ils n'ont pas fait de vaines menaces, οὐκ ἵψεύσαντο τὰς ἀπειλὰς δες ἡπειλήσαν (ψεύδομαι, *ful.* ψεύσομαι : ἀπειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω), *Hérod.*

**MENACER**, *v. a.* ἀπειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, avec le *dat.* de la personne et l'*acc.* de la chose. Menacer quelqu'un de la mort, θανάτον τινὶ ἀπειλῶ *ou* ἐπ-απειλῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, *ou* ἵπνα-ταίνεσθαι, *ful.* τενούμαι. Il menace d'infliger de fortes amendes à ceux qui n'obéiront pas, μεγάλας ζημίας ἀπειλεῖ κατὰ τοῦ μὴ ὑπακούσαντος (ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσομαι), *Plut.* Ils me menaçaient de me faire mourir aussitôt que je serais en leur pouvoir, ἡπίλουν μοι, εἴ ποὺ λήψαιτο, δια-φθερεῖν (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : δια-φθεῖρω, *ful.* φθερῶ), *Plat.* || *Au fig.* Un grand mal nous menace, μέγιστον κακὸν ἡμῖν ἐπί-κειται (ἐπί-καίμαι, *ful.* καίσομαι) *ou* ἐπι-κρίμαται (ἐπι-κρίμαμαι, *ful.* κρημίσσομαι) *ou* ἐπι-ῆρτται (*parf. passif* d'ἐπ-αρτάω, *ω*, *ful.* ἦσω). Le mal dont on est menacé, τὸ ἐπι-καίμενον κακόν, *οὗ* (ἐπί-καίμαι, *ful.* καίσομαι). La guerre dont nous sommes menacés, ὁ προσ-ιὼν πόλεμος, *οὗ* (πρόσ-εimi, *ful.* εimi). Rien ne nous menace de leur côté, ὑπὸ τούτων οὐδεὶς φόβος πρόσ-εστι (πρόσ-εimi, *ful.* ἴσομαι). Tous sont menacés de ce malheur, ἰγρύς ταύτης συμφορᾶς πάντες τυγχάνουσιν ὄντες (τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Menacer ruine, ὑπο-φέρωμαι, *ful.* ὑπ-νεχθίσσομαι.

**MÉNAGE**, *s. m. intérieur d'une maison*, οἶκος, *οὗ* (ὁ). || *Gouvernement domestique*, οἰκονομία, *ας* (ἡ). Conduire bien le ménage, εὖ οἶκον οἰκῶ *ou* δι-οικῶ *ou* οἰκονομῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. || *Mariage*, γάμος, *οὗ* (ὁ). Se mettre en ménage, γαμῶ, *ω*, *ful.* ἦσω : γάμον ποιόμαι, *ω*μαι, *ful.* ἵσσομαι. || *Les deux époux*, οἱ σύζυγοι, *ων*. || *Faire bon ménage*, ζυγομῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. *Faire mauvais ménage*, ζυγομαχῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. || *La femme, les enfants et toute la famille*, οἰκία, *ας* (ἡ). || *Meubles et us-*

*ensiles nécessaires*, σκεῦη, *ων* (τὰ). Monter son ménage, τὸν οἶκον κατα-σκευάζω, *ful.* ἀσω. || *Épargne*, φειδωλή, ἡς (ἡ). Vivre de ménage, φειδομαι, *ful.* φείσομαι.

**MÉNAGEMENT**, *s. m. mesure, modération*, μέτρον, *οὗ* (τὸ). Garder des ménagements, μέτρα φυλάσσομαι, *ful.* ἀξομαι. || *Précaution, prudence*, εὐλάβεια, *ας* (ἡ). User de ménagement, εὐλαβέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσσομαι. Avec ménagement, εὐλαδῶς. Parler sans ménagement, ἐκ τοῦ εὐθιῶς λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἐρῶ : εὐθυρρήμονίω, *ω*, *ful.* ἦσω. || *Égards pour une personne*, αἰδώς, *οὗς* (ἡ). Avoir des ménagements pour quelqu'un, τινὰ αἰδέομαι, *οὔμαι*, *ful.* αἰδίσσομαι, *ou* ἐν-τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι, *ou* δυσωπείομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσσομαι.

**MÉNAGER**, *v. a. épargner*, φείδομαι, *ful.* φείσομαι, *gén.* — son argent, τῶν χρημάτων. — le temps, τοῦ χρόνου. Il ne faut ménager personne, οὐδενός ἐστι φειστέον. Qu'il faut ménager, φειστέος, *α*, *ον*. Ménager sa santé, ἐπιμελῆσαι τῆς ὑγείας ἔχω, *ful.* ἔξω. Ne pas ménager ses forces, τὴν ἰσχὴν δαπανᾶω, *ω*, *ful.* ἦσω. || Ménager les intérêts d'un autre, τῶν ὑπὲρ τινος πρόνοιαν ἔχω, *ful.* ἔξω. Ne pas ménager ses intérêts, τῶν ἰδίων ἀμείλω, *ω*, *ful.* ἦσω. || Ménager quelqu'un, se le concilier, τινὶ χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι. Ménager les esprits du peuple, τῷ δήμῳ χαρίζομαι, *ful.* ἴσομαι : τὸν δῆμον θωπεύω, *ful.* εὔσω.

**MÉNAGER**, *procurer*, προ-ξενέω, *ω*, *ful.* ἦσω, *acc.* : παρα-σκευάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* : πορίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Je vous ai ménagé cette entrevue avec lui, δι' ἐμοῦ αὐτῷ ἐν-τετύχηκας (ἐν-τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Se ménager quelque chose à soi-même, πορίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : παρα-σκευάζομαι, *ful.* ἀσομαι, *acc.* Se ménager des moyens de salut, πρόνοιαν περὶ τῆς σωτηρίας ποιόμαι, *οὔμαι*, *ful.* ἵσομαι.

**MÉNAGER**, *ἐκε*, *adj. économe*, φειδωλός, ἡ, *ὅν* (*comp.* ὀτρεός, *sup.* ὀτατός).

**MÉNAGÈRE**, *s. f. celle qui gouverne la maison*, ταμία, *ας* (ἡ). || *Femme, épouse*, γυνή, *αικός* (ἡ).

**MÉNAGERIE**, *s. f. ζωοτροφεῖον*, *οὗ* (τὸ). — d'animaux sauvages, θηριοτροφεῖον, *οὗ* (τὸ).

**MENDIANT**, *ANTE*, *adj.* πτωχός, ἡ, *ὅν*. Un mendiant, ὁ πτωχός, *οὗ* : προσαίτης, *οὗ* (ὁ) : ἐπαίτης, *οὗ* (ὁ). Repousser un mendiant

avec dureté, πικρῶς τὸν πτωχὸν ἀπο-πίμπωμαι, fut. πίμπωμαι.

**MENDICITÉ**, *s. f.* πτωχεία, ας (ή). Réduire à la mendicité, εἰς πτωχείαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Υ' être réduit, εἰς πτωχείαν ἔρχομαι, fut. διαύσομαι.

**MENDIER**, *v. n.* demander l'aumône, πτωχεύω, fut. εύσω. || *v. a.* demander en mendiant, προσ-αίτέω ου ἐπ-αίτέω ου μετ-αίτέω, ω, fut. ήσω, acc. Mendier son pain de porte en porte, τὴν ἐφήμερον τροφήν κατὰ θύρας μετ-αίτέω, ω. || Solliciter, ἐπ-αίτέω, ω, fut. ήσω, acc. Mendier du secours, ἐπικουρίαν τινὸς ἑκταύω, fut. εύσω.

**MENÈRE**, *s. f.* μηχανή, ης (ή) : τέχνη, ης (ή) : μηχανήμα ου τέχνησμα, ατος (τό) : πανουργία, ας (ή). Dévoiler les menées de quelqu'un, τέχνας τινὸς καὶ πανουργίας ἐμφανεῖς καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω.

**MENER**, *v. a.* conduire, ἄγω, fut. ἄξω, acc. Mener quelqu'un à la ville, εἰς τὴν πόλιν τινὰ ἄγω. Mener par la main, τῆς χειρὸς ἄγω, fut. ἄξω, acc. : χειραγωγέω, ω, fut. ήσω. || Mener un troupeau, ἀγῶν διαύνω, fut. διάσω. Mener paître les chèvres, τὰς αἰγὰς βόσκω, fut. βοσκήσω. || Mener une armée à l'ennemi, τὴν στρατίαν εἰς οὐ ἐπὶ τοὺς πολεμίους ἄγω ου ἐπιξ-άγω, fut. ἄξω. || Au fig. Cela nous mène au bonheur, τοῦτο ἡμᾶς εἰς τὴν εὐδαιμονίαν ἄγει.

**MENER**, diriger, gouverner, δι-οικέω, ω, fut. ήσω, acc. — les affaires, τὰ πράγματα. || Mener quelqu'un, le gouverner, τινὰ κυβερνάω, ω, fut. ήσω. || Mal mener quelqu'un, le mal-traiter, χαλεπῶς τινι χάρομαι, ωμαι, fut. χρήσομαι. Être mal mené par quelqu'un, ὑπὸ τινος ὑβρίζομαι ου αἰκίζομαι, fut. ἰοθήσομαι.

**ΜΕΝΕΑ**, passer, δι-άγω, fut. ἄξω, acc. — une vie heureuse, εὐδαιμόνα βίον.

**ΜΕΝΕΤΡΙΕΡ**, *s. m.* κιστροδός, ω (δ).

**MENEUR**, *s. m.* celui qui donne la main, χειραγωγός, ω (δ). || Intrigant, factieux, στασίαρχος, ου (δ).

**MENOTTES**, *s. f. pl.* pour lier les mains, χειροπέδες, ων (αι).

**MENSONGE**, *s. m.* ψῦδος, ους (τό). Faire un mensonge, ψεύδωμαι, fut. ψεύσομαι. Dé- biter à quelqu'un des mensonges, πρὸς τινα ψευδολογέω, ω, fut. ήσω. Fabriquer, forger des mensonges, ψεύδη πλάσσω, fut. πλάσω.

Tromper par des mensonges, ψεύδω, fut. ψεύσω, acc.

**MENSONGER**, ἔρε, adj. ψευδής, ἥς, ἑς (comp. ἰστίρος, sup. ἰστατός).

**MENSTRUUEL**, ἑλλε, adj. ἑμμηνος, ου, ον.

**MENSTRUUES**, *s. f. pl.* τὰ ἑμμηνα, ον.

**MENTAL**, αλε, adj. νοερός, ἑ, ὄν. Aliénation mentale, παραφροσύνη, ης (ή). Réflexion mentale, ὁ πρὸς ἑαυτὸν λογισμός, οὔ. Oraison mentale, ἡ ἔνδον εὐχή, ἥς.

**MENTALEMENT**, adv. νοεράς : ἐν νῷ.

**MENTERIE**, *s. f.* voyez ΜΕΝΣΟΝΕΑ.

**MENTEUR**, *s. m.* πτελ, *s. f.* ψεύστρις, ου (δ) : au fém. ψεύστρια, ας (ή). C'est un effronté menteur, ἀναιδῶς ψεύδεται (ψεύδεται, fut. ψεύσομαι). || Adj. ψευδής, ἥς, ἑς. Voyez ΜΕΝΣΟΝΕΑ.

**MENTHE**, *s. f.* plante, ἡδύσμον, ου (τό).

**MENTION**, *s. f.* ἀνέμνησις, ους (ή). Faire mention de, μνίαν ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ήσμαι, gén. : ἀνα-μνήσκω, fut. μνήσκω, acc. : μνημονεύω, fut. εύσω, acc. Faire une courte mention de quelque chose, ἐν βραχείᾳ ου διὰ βραχείων τι ἀνα-μνήσκω, fut. μνήσω. Il est inutile d'en faire mention, μάτην ἐστὶ περὶ αὐτῶν μνησθῆναι (μνηνίσκωμαι, fut. μνησθήσομαι). Faire une mention honorable de, διὰ μνήμας εὐφύμου ἄγω, fut. ἄξω, acc.

**MENTIONNER**, *v. a.* μνίαν ποιεῖμαι, οὔμαι, fut. ήσμαι, gén. : μνημονεύω, fut. εύσω, acc. Voyez ΜΕΝΤΙΟΝ.

**MENTIR**, *v. n.* ψεύδομαι, fut. ψεύσομαι — à quelqu'un, πρὸς τινα. — en quelque chose, περὶ τινος. Sens mentir, ἑταόν.

**MENTON**, *s. m.* γένειον, ου (τό)

**MENU**, υε, adj. λεπτός, ἥ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Menu bois, φρύγανα, ον (τά). || Menu peuple, δριμύδιον, ου (τό). || Par le menu, en détail, κατ' ἑκαστον.

**Menu**, adv. λεπτῶς. Pacher menu, μιστῶλλω, fut. υλῶ, acc.

**MENUAILLE**, *s. f.* φορυτός, οὔ (δ).

**MENUET**, *s. m.* ἑρρημα, ατος (τό).

**MENUISERIE**, *s. f.* ξυλουργία, ας (ή).

**MENUISIER**, *s. m.* ξυλουργός, ω (δ).

**MÉPHITIQUE**, adj. βρωμώδης, ης, ου.

**MÉPHITISME**, *s. m.* βρώμας, ου (δ).

**se MÉPRENDRE**, *v. r.* σφαλλομαι, fut. σφαλίσωμαι. — en quelque chose, τί ου περὶ τινος.

**MÉPRIS**, *s. m.* καταφρόνης, ους (ή). Avoir

du mépris pour quelqu'un ou quelque chose, en faire mépris, *κατα-φρονέω* ου *περι-φρονέω*, ω, *fut.* ήσω, *gén.* : *περί* ὀλίγου *πριόμαι*, οὔμαι, *fut.* ήσμαι, *acc.* Il n'a pour tout cela que du mépris, ταῦτα παρ' οὐδέν ἡγίται (ήγιόμαι, οὔμαι, *fut.* ήήσμαι). Regarder avec mépris, *ὑπερ-οράω*, ω, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* Être un objet de mépris pour les autres, ὑπὸ τῶν ἄλλων *κατα-φρονέομαι*, οὔμαι, *fut.* κηήσομαι. || Par mépris, ou avec mépris, *καταφρονητικῶς*. || Au mépris de, *παρά*, *acc.* Au mépris des lois, *παρά* τοὺς νόμους.

**MÉPRISABLE**, *adj.* digne de mépris, *καταφρονητίας*, α, *ον* : *καταφρονεῖσθαι* ἄξιος, α, *ον* : *φαῦλος*, η, *ον* (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος). || Qu'on peut aisément mépriser, ὡ-καταφρονήτος, *ος*, *ον*.

**MÉPRISANT**, *ante*, *adj.* *καταφρονητικῶς*, ή, *όν*. D'un air méprisant, *καταφρονητικῶς*.

**MÉPRISE**, *s. f.* σφάλμα, ατος (τὸ). Par méprise, δι' ἄγνοϊαν.

**MÉPRISER**, *v. a.* *κατα-φρονέω* ου *περι-φρονέω*, ω, *fut.* ήσω, *gén.* : *ὑπερ-φρονέω*, ω, *fut.* ήσω, *acc.* : *ὑπερ-οράω*, ω, *fut.* ὑπερ-όψομαι, *acc.* Être méprisé, *κατα-φρονέομαι*, οὔμαι, *fut.* κηήσομαι. Mépriser les richesses et les plaisirs, πλούτου καὶ ἡδονῆς *κατα-πτύω*, *fut.* πτύσω. Mépriser la mort, τοῦ θανάτου *κατα-τολμάω*, ω, *fut.* ήσω. Voyez MÉPRAIS.

**MER**, *s. f.* θάλασσα, ης (ή). De la mer, θαλάσσιος, *ος* ου α, *ον*. Qui vit ou croît dans la mer, θαλάσσιος, *ος* ου α, *ον* : *ινάλιος*, *ος*, *ον*. Situé sur le bord de la mer, παρα-θαλάσσιος ου *παράλιος*, *ος*, *ον*. Villes situées sur le bord de la mer, αὶ ἐπὶ θαλάσση πόλεις, *ων*. Le bord de la mer, ἡ παραλία, *ας*. Lieux voisins de la mer, τὰ παραθαλάσσια, *ων*. Haute ou pleine mer, πύλαγος, *ους* (τὸ). Gagner la pleine mer, tenir la mer, *πε-λαγίζω*, *fut.* ισω. Traverser de si vastes mers, τηλικαῦτα *πελάγη δια-πείρω*, ω, *fut.* άσω. Se mettre en mer, εἰς τὴν θάλασσαν *εἰσ-βαίνω*, *fut.* εήσομαι. Voyager sur mer, *πλέω*, *fut.* πλεύσομαι ου *πλευσέομαι*. Retourner par mer, ἀνα-πλέω. Par terre et par mer, διὰ γῆς καὶ θαλάσσης. Sur terre et sur mer, κατὰ γῆν καὶ κατὰ θάλασσαν. Baitre les ennemis sur mer, τῶν πολεμίων *στολφ κρατέω*, ω, *fut.* ήσω. Avoir l'empire de la mer, τῆς θαλάσσης ἄρχω, *fut.* ἄρξω : *θαλασσοκρατέω*, ω, *fut.* ήσω. Quand

nous avions l'empire de la mer, ὅτε τὴν κατὰ θάλασσαν ἄρχὴν εἶχομεν (*έχω*, *fut.* έξω).

**MERCANTILE**, *adj.* *ἐμπορευτικός*, ή, *όν* : *ἐμπορικῶς*, ή, *όν* : *καπηλικῶς*, ή, *όν*.

**MERCANTILLE**, *s. f.* *καπηλεία*, *ας* (ή).

**MERCENAIRE**, *adj.* *μισθαρνικός*, ή, *όν*.

Travail mercenaire, *μισθαρνία*, *ας* (ή). Faire un travail mercenaire, *μισθαρνέω*, ω, *fut.* ήσω. || *Subst.* *μισθάρνας*, ου (ὁ) : *au féminin*. *μισθάρνισσα*, ης (ή)? ou *mieux* ἡ *μισθαρνούσα*, ης (*partic. fém. de* *μισθαρνέω*, ω). Soldats mercenaires, *μισθοφόροι*, *ων* (οἱ). Qui les con- cerne, *μισθοφορικῶς*, ή, *όν*. Servir en qualité de soldat mercenaire, *μισθοφορέω*, ω, *fut.* ήσω.

**MERCERIE**, *s. f.* *menues marchandises*, γόλη, *ων* (τὰ).

**MERCI**, *s. f.* *pardon*, συγγνώμη, ης (ή). Tendre les mains en criant merci, χείρας προ- ἵσχειν, *fut.* προ-σχήσομαι. || A la merci, à la discrétion de. Se rendre à la merci des vainqueurs, ἑδοτὸν ἑμαυτὸν ποίω, ω, *fut.* ήσω. Se mettre à la merci des médecins, ἱατροῖς ἑμαυτὸν ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω. Être à la merci des vents, ἐπ' ἀνέμων δια-φέρομαι, *fut.* δι-ενεχθήσομαι. Être à la merci des va- gues, κύμασι *ριπαζέομαι*, *fut.* ασθήσομαι.

**MERCI**, *s. m.* *remercement*, εὐχαριστία, *ας* (ή). Grand merci, je vous suis obligé, εὐχαριστῶ σοι (εὐχαριστίω, ω, *fut.* ήσω) : χάριν σοι *έχω*, *fut.* έξω. || Dieu merci, σὺν τῷ Θεῷ.

**MERCIER**, *s. m.* *γολγοθάης*, ου (ὁ).

**MERCREDI**, *s. m.* ἡ τοῦ Ἑρμοῦ (*sous-ent.* *ἡμέρα*, *ας*).

**MERCURE**, *s. m.* *vif-argent*, ὑδράργυρος, ου (ὁ).

**MERCURIALE**, *s. f.* *plante*, λιντζωστις, ιδος (ή).

**MERCURIALE**, *s. f.* *réprimande*, ἐπιτίμη- σις, *ως* (ή) : *ἐπιπλήξις*, *ως* (ή). Faire une mercuriale à quelqu'un, ἐπι-τιμῶ, ω, *fut.* ήσω, *dat.* : ἐπι-πλήσσω, *fut.* πλεΐω, *dat.* Il m'a fait une forte mercuriale à ce sujet, χαλεπῶς ταῦτα ἐπ-πλήξει μοι.

**MERDE**, *s. f.* *mines*, ου (ὁ) : σκώρ, *γέν.* σκατός (τὸ).

**MERDEUX**, *ecce*, *adj.* *μεινθωμένος*, η, *ον* (*partic. parf. passif de* *μινθῶ*, ω, *fut.* ώσω) : *κατα-κεχρημένος*, η, *ον* (*partic. parf. passif de* *κατα-χέω*, *fut.* χεδέομαι).

**MÈRE**, *s. f.* *mère*, *γέν.* *μητρός* (ή). *irrég.*

De mère, de la mère, μητὴρ, α, εν. Qui n'a plus ni père ni mère, τῶν γενέων ὄρφανός, ή, εν. Grand'mère, τίτη, ης (ή) : μάμη, ης (ή). Mère de famille, οἰκοδέσποινα, ης (ή).

**ΜΑΙΕ**, employé adjectivement. Langue mère, ή πρωτότυπος γλώσσα, ης. || Mère patrie, μητρόπολις. εως (ή). || Mère goutte, vin de la mère goutte, ὁ πρότροπος εἶνος, ου. || Mère laine, τὸ λεπτότερον ἔριον, ου.

**ΜΕΡΙΔΙΕΝ**, s. m. μεσουράνημα, ατος (τὸ) : τὸ μεσουράνιον, ου : ὁ μεσουράνιος οὐ μεσημερινός, κώλος, ου. Passer au méridien, μεσουράνιω, ὦ, fut. ἴσω. Passage au méridien, μεσουράνησις, εως (ή). Qui est au méridien, μεσουράνιος, ος, εν.

**ΜΕΡΙΔΙΕΝΝΗ**, s. f. ligne méridienne, ή μεσουράνιος γραμμή, ης. || Repos pris après midi, ὁ μεσημερινός ὕπνος, ου. Faire la méridienne, μεσημεριάζω, fut. ἀσώ.

**ΜΕΡΙΔΙΟΝΑΛ**, αλε, adj. μεσημερινός, ή, εν.

**MERISE**, s. f. sorie de cerise, τὸ ἀγριον καράσιον, ου.

**MERISIER**, s. m. arbre, ή ἀγρία κέρασος, ου.

**MÉRITANT**, ante, adj. ἀξιεπαινος, ος, εν.

**MÉRITE**, s. m. ce qui rend digne de récompense ou de peine, ἀξία, ας (ή). Suivant son mérite, κατὰ τὴν ἀξίαν αὐτοῦ. Donner à chacun suivant son mérite, ἐν ἑκάστῳ κατὰ τὴν ἀξίαν ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω. || Se faire un mérite d'une chose, ἐν ἑπαίνῳ τι τίθεμαι, fut. θήσομαι : ἐπὶ τινι σεμνύνομαι, fut. νεύομαι. Quel mérite y a-t-il à cela? ποία χάρις πρόσ-εστι τῷ πράγματι (πρόσ-εimi, fut. ἔσομαι); ou simplement ποία χάρις; τίς ή χάρις;

**ΜΕΡΙΤΕ**, veru, ἀρετή, ης (ή). Homme d'un rare mérite, ὁ θαυμάσιος τὴν ἀρετὴν ἀνὴρ, γέν. ἀνδρός. Posséder tous les genres de mérite, πάση ἀρετῇ δια-πέπω, sans fut.

**MÉRITER**, v. α. ἀξίος εἶμι, fut. ἔσομαι, γέν. Il mérite cette récompense, ἀξίός ἐστι τοῦδε τοῦ γέφυς. Il mérite le nom, le titre de sage, ἀξίός ἐστι κληθῆναι σοφός (καλέομαι, οὔμαι, fut. κληθήσομαι). Ils méritent des louanges, ἀξίως ἔχουσι τοῦ τυχεῖν ἐπαίνων ἔχω, fut. ἔξω : τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Ré-compenser chacun comme il le mérite, τὸ δίκαιον ἑκάστῳ ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω. Il a reçu

la récompense qu'il méritait, ἀξίως ὧν ἐπραξε γέρας λαβεῖ (πράσσω, fut. πράξω : λαμβάνω, fut. λήψομαι). Peine, châtiment mérité, ή κατ' ἀξίαν τιμωρία, αρ. Il subit le châtiment qu'il a mérité, τὴν ἀξίαν ὑπ-έχει (ὑπ-έχω, fut. ὑφ-έξω). Il n'a eu que ce qu'il méritait, ἔπαθεν ἁ προσ-ῆκε (πάσχω, fut. πείσομαι : προσ-ῆμαι, imper. fut. προσ-ήξει). Qu'ai-je fait pour mériter un pareil traitement? τί ὥφληκα ὥστ' ταῦτα πάσχειν (ὀφλω, fut. ὀφλήσω : πάσχω, fut. πείσομαι); Je ne mérite pas ce traitement, οὐδὲν ὀφλων ταῦτα πάσχω. || Bien mériter de quelqu'un, εὔ τινα πειέω, ὦ, fut. ἴσω. || Mériter quelque chose à quelqu'un, lui valoir quelque chose, ἔν rendre digne, ἀξίον τινός τινα ποιέω, ὦ, fut. ἴσω, ου παρ-έχω, fut. ἔξω, ου ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω. Ses actions lui ont mérité le commandement, ἀδ' ὧν ἐπραξε, τῆς ἀρχῆς ἡξιώθη (πράσσω, fut. πράξω : ἀξίω, ὦ, fut. ὠσω).

**MÉRITOIRE**, adj. χάριτος ου λόγου ἀξιος, α, εν : ἀξιόλογος, ος, εν (comp. ὠτερος, super. ὠτατος).

**MÉRITOIREMENT**, adv. ἀξιολόγως.

**MERLAN**, s. m. poisson, ὄνος, ου (ὁ) : γάδος, ου (ὁ).

**MERLE**, s. m. oiseau, κόσσυφος, ου (ὁ).

**MERLUCHE**, s. f. poisson, ὄνισκος, ου (ὁ) : χρέμυς, υος (ὁ) : βάκχος, ου (ὁ).

**MERVEILLE**, s. f. θαῦμα, ατος (τὸ). Passer pour une merveille, θαῦμα γίνεμαι, fut. γενήσομαι. Opérer des merveilles, en faire, θαυμαστά ἔργα ποιέω, ὦ, fut. ἴσω : θαυματουργέω, ὦ, fut. ἴσω. Ce n'est pas merveille, οὐδὲν θαῦμα : οὐδὲν θαυμαστόν. Est-ce merveille si, etc.? τί θαυμαστόν εἰ, indic. || A merveille, adv. admirablement, θαυμαστῶς : ὑπερφυῶς. || A merveille! interj. pour applaudir, εὐχα.

**MERVEILLEUSEMENT**, adv. θαυμαστῶς : θεοπεσίως : δαιμονίως : ὑπερφυῶς.

**MERVEILLEUX**, euse, adj. θαυμαστός, ή, ὦν : θαυμάσιος, ος, εν : θεοπέσιος, ος, εν : τερατώδης, ης, ες. Ce qu'il y a de plus merveilleux encore, ὃ δὲ μᾶλλον ἐστὶ θαυμαστόν. Chose merveilleuse à voir, θαῦμα ἰδεῖν (ὁράω, ὦ, fut. ὄψομαι). — à entendre, θαῦμα ἀκοῦσαι (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι). Il paraît peut-être merveilleux à quelques personnes, τάχ' εὖν ἂν τινες θαυμάσιαν (θαυμάζω, fut. ἀσέμαι). ||

Lo merveilleux, dans un poëme, dans un récit, τὸ θαυμάσιον, ους. Récit merveilleux, θαυματολογία, ας (ή).

MES, pron. possessif plur. voyez MON.

MÉSALLIANCE, s. f. ὁ οὐκ ἐξ ἰσου γάμος, ου : ὁ οὐκ ἀπὸ τῶν ἰσῶν γάμος, ου.

ME SALLIER, v. r. οὐκ ἐξ ἰσου γάμον ποιεῖται, οὔμαι, fut. ἴσονται.

MÉSANGE, s. f. oiseau, μέροψ, οπος (ὀ).

MÉSAVENTURE, s. f. συμφορά, ἄς (ή).

MÉSENTÈRE, s. m. μισεντέριον, ου (τό).

MÉSESTIMER, v. a. περὶ ἀλάστος ου περὶ ἡσσονος ποιεῖται, οὔμαι, fut. ἴσονται, acc.

MÉSINTELLIGENCE, s. f. διαφωνία, ας (ή) : διαφορά, ἄς (ή). Être en mésintelligence, δια-φωνέω, ὦ, fut. ἴσω : δια-φίρομαι, fut. δι-οίσομαι. — avec quelqu'un, τινί ου πρὸς τινα. Il y a entre eux de la mésintelligence, δια-φίρονται. πρὸς ἀλλήλους : στασιαστικῶς πρὸς αὐ-τοὺς ἔχουσιν (ἔχω, fut. ἔξω).

MÉSOFFRIR, v. n. δυσωνέω, ὦ, fut. ἴσω : δυσωνέομαι, οὔμαι, fut. ἴσονται.

MESQUIN, ine, adj. de peu de valeur, εὐτελής, ἥς, ἐς (comp. ἴσπερος, sup. ἰστατος) : φαῦλος, η, εν (comp. ὀσπερος, sup. ὀτατος). || Chiche, avare, ἀνελεύθερος, ος, εν : φειδωλός, ή, εν (comp. ὀσπερος, sup. ὀτατος).

MESQUINEMENT, adv. εὐτελῶς.

MESQUINERIE, s. f. exiguité, εὐτελεία, ας (ή). || Avarice, ἀνελευθερία, ας (ή) : φειδώ, ους (ή).

MESSAGE, s. m. ἀγγελία, ας (ή).

MESSAGER, s. m. ἄγγελ, s. f. envoyé, ἄγγελος, ου (ὀ, ή). || Qui porte des lettres, γραμματοφόρος, ου (ὀ). || Avant-coureur, προάγγελος, ου (ὀ, ή).

MESSE, s. f. sacrifice des chrétiens, λειτουργία, ας (ή) : ἡ ἱερὰ σύναξις, ιως, Eccl. la célébrer, λειτουργεῖω, ὦ, fut. ἴσω.

MÉSÉANCE, s. f. ἀκοσμία, ας (ή).

MESSÉANT, ante, adj. ἀπρεπής, ἥς, ἐς (comp. ἴσπερος, sup. ἰστατος) : ἄκοσμος, ος, εν (comp. ὀσπερος, sup. ὀτατος).

MESSIE, s. m. nom du Christ, Μεσσίας, ου (ὀ).

MESSIEURS, s. m. pl. κύριοι, ων (οί).

MESSIRE, s. m. κύριος, ου (ὀ).

MESTRE, s. m. — de camp, στρατοπέδαρχος, ου (ὀ).

MESURABLE, adj. μετρητός, ή, έν.

MESURAGE, s. m. μέτρησις, ιως (ή).

MESURE, s. f. ce qui sert de règle pour déterminer une quantité, μέτρον, ου (τό). Prendre la mesure d'une chose, μετρίω ου δια-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ajouter en sus de la mesure, ἐπι-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. L'excédant de la mesure, la bonne mesure, τὸ ἐπι-μετρον, ου.

MESURE, terme de musique, ῥυθμός, οὔ (ὀ). En mesure, ἐν ῥυθμῷ ου κατὰ ῥυθμόν. Mettre en mesure, ῥυθμίζω, fut. ἴσω, acc.

MESURE, précaution, εὐλαβεία, ας (ή) : πρόνοια ας (ή). Prenez des mesures pour que cela n'arrive pas, εὐλαβεῖ ὅπως μὴ τοῦτο συμβῇσεται (εὐλαβεῖται, οὔμαι, fut. ἴσονται : συμ-βαίνω, fut. ἐῇσονται). || Parti que l'on prend, démarche que l'on fait, βούλευμα, ατος (τό) : βουλή, ἥς (ή). Prendre des mesures, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι. Il a mal pris ses mesures, κακῶς ἔβουλεύσατο. Mauvaise mesure, κακοβουλία, ας (ή). Mesure excellente, βουλή ἀρίστη, ἥς (ή). Ne savoir quelle mesure prendre, ἀμνηνέω, ὦ, fut. ἴσω.

MESURE, modération, μέτρον, ου (τό). Garder des mesures, μέτρα φυλάσσω, fut. ἀξω. N'en point garder, τὸ μέτρον ὑπερ-εάλλω, fut. εαλῶ. Avec mesure, μετρίως. Sans mesure, εἰς μετρίως. Outre mesure, ὑπερμετρίως. || Garder des mesures avec quelqu'un, μετρίως τινί χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι : τινὸς φείδομαι, fut. φείσομαι.

A MESURE QUE, conj. à proportion que, ἐφ' ὅσον ου καθ' ὅσον, avec l'ind. ou quelquefois avec l'opt. ou avec ἄν et le subj. || Lorsque, chaque fois que, ὁσάκις ου ὅποσάκις : ὅτε ου ὅποτε, avec ἄν et le subj. ou quelquefois avec l'optatif. A mesure que l'occasion se présente ou se présentera, ἐπὶ ὅταν καιρὸς ἐν-δῶ (ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δώσω). A mesure qu'il en trouvait, ὅποταν τινὰ εὔρει (εὐρίσκω, fut. εὔρησω). On emploie aussi ὡς avec l'indic. A mesure que chacun arrive, ὡς ἕκαστος προσ-έρχεται (προσ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι). Ou plus élégamment on tourne par l'adv. αἰί. Il les invitait à mesure qu'ils se présentaient, τοὺς αἰί παρα-γινόμενους ἐκάλει (καλείω, ὦ, fut. καλίσω).

MESURER, v. a. μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Mesurer entièrement ou avec soin, κατα-μετρίω, ὦ, acc. Mesurer d'un bout à l'autre, δια-μετρίω, ὦ, acc. Mesurer de nouveau, ἀνα-μετρίω, ὦ, acc. || Au fig. Mesurer ses forces, πείραν τῆς δυνάμεως λαμβάνω, fut. λή-

ψομαι. Mesurer sa dépense à son revenu, κατὰ τὴν ὑπ' ἀρχουσιν οὐσίαν δαπανᾶω, ὦ, fut. ἴσω. Mesurer le bonheur sur les richesses πρὸς τὸ ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω, fut. κρίνω. Mesurer tout à son intérêt, πρὸς τὸ συμ-φερόν πάντα ἐξ-επλῶ, fut. ἄσω. || Se mesurer avec quelqu'un, lutter ensemble, τινὶ συμ-παλαίω, fut. αἰσω : τινὶ ἀγωνίζεσθαι, fut. ἴσμαι, ου ἀμύλλασθαι, ὦμαι, fut. ἴσμαι. || Pas mesuré, cadencé, τὸ ἱμῳδὸς βῆμα, ατος. Geste mesuré, τὸ εὐτακτὸν σχῆμα, ατος. || Paroles mesurées, prudentes, ὁ ἱσχυμένους οὐ περι-εσπαμμένος λόγος, ου. Conduite mesurée, ὁ περι-εσπαμμένος τρόπος, ου : σωφροσύνη, ης (ῆ) : εὐλάβεια, ας (ῆ). Homme mesuré dans sa conduite, ἀνὴρ σώφρων, ενος, ου εὐλαβής, εὖς (ὅ). Peu mesuré dans sa conduite ou dans ses propos, ἀπερίσκεπτος, ας, εν : εἰκαίς, α, εν.

**MESUREUR**, s. m. ματρητής, οὐ (ὅ).

**MÉSUSER**, v. n. παρα-χράσσει, ὦμαι, fut. χράσσομαι, dat.

**MÉTAIRIE**, s. f. ἱπικίς, εως (ῆ).

**MÉTAL**, s. m. μέταλλον, ου (τὸ).

**MÉTALLIQUE**, adj. μεταλλικός, ῆ, ὄν.

**MÉTALLURGIE**, s. f. μεταλλουργία, ας (ῆ).

**MÉTAMORPHOSE**, s. f. μεταμόρφωσις, εως (ῆ).

**MÉTAMORPHOSER**, v. a. μετα-μερῶω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Se métamorphoser, μεταμορφόσθαι, εὔμαι, fut. ὠθήσθαι : μετ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσθαι : ἑαυτὸν μετ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω : τὸ εἶδος ου τὴν μορφήν μεταμείδωμαι, fut. ἀμείψωμαι. — en laureau, εἰς ταῦρον. En combien de manières ne me suis-je pas métamorphosé? εἰς ὅσα ἑαυτὸν μεταποίησα (μετα-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω); Luc.

**MÉTAPHORE**, s. f. μεταφορά, ᾗς (ῆ).

**MÉTAPHORIQUE**, adj. μεταφορικός, ῆ, ὄν.

**MÉTAPHORIQUEMENT**, adv. μεταφορικῶς.

**MÉTAPHYSICIEN**, s. m. φιλόσοφος, ου (ὅ).

**MÉTAPHYSIQUE**, s. f. τὰ μεταφυσικά, ὡν, G. M.

**MÉTAPHYSIQUE**, adj. μεταφυσικός, ῆ, ὄν, G. M.

**MÉTAPHYSIQUEMENT**, adv. μεταφυσικῶς, G. M.

**MÉTAPLASME**, s. m. μεταπλάσμος, οὐ (ὅ).

**MÉTASTASE**, s. f. μετέστασις, εως (ῆ).

**MÉTATHÈSE**, s. f. μετάθεσις, εως (ῆ).

**MÉTAYER**, s. m. ἄκας, s. f. ἀγρονόμος, ας (ὅ, ῆ).

**MÉTÉMPYCOSE**, s. f. μετεμψύχωσις, εως (ῆ).

**MÉTÉORE**, s. m. τὸ μετέωρον, ου (neutre d' *μετέωρος*, ας, εν). Les *météores*, τὰ μετέωρα. *Météore* igné, τὸ μετέωρον πῦρ, γέν. πυρός. *Météore* lumineux, τὸ μετέωρον φῶς, γέν. φωτός.

**MÉTÉOROLOGIE**, s. f. μετεωρολογία, ας (ῆ). Ceux qui s'en occupent, οἱ μετεωρολόγοι, εν. S'en occuper, μετεωρολογέω, ὦ, fut. ἴσω.

**MÉTÉOROLOGIQUE**, adj. μετεωρολογικός, ῆ, ὄν.

**MÉTHODE**, s. f. μέθοδος, ου (ῆ). Réduire en méthode, μεθεδεύω, fut. εὔσω, acc. Avec méthode, εὐμεθῶδως. Qui procède avec méthode, μεθοδικός, ῆ, ὄν.

**MÉTHODIQUE**, adj. μεθοδικός, ῆ, ὄν.

**MÉTHODIQUEMENT**, adv. μεθοδικῶς.

**MÉTICULEUX**, εὔσε, adj. δειλῆμων, εν, γέν. ενος : δειλός, ῆ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

**MÉTIER**, s. m. profession, ἱπιτιδεμα, ατος (τὸ). || *Art que l'on exerce*, τέχνη, ης (ῆ). Exercer un métier, τέχνην ἀσκέω, ὦ, fut. ἴσω. *Métier* manuel, χειρωναχία, ας (ῆ) : χειροτεχνία, ας (ῆ) : ἡ βάναντος τέχνη, ης. Exercer un métier manuel, βάναντος τέχνην ἀσκέω, ὦ, fut. ἴσω : χειροτεχνέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui est du même métier, ἐμέτεχνος, ας, εν. Habile dans son métier, τὴν τέχνην σοφός, ῆ, ὄν : τὴν τέχνην ου τῆς τέχνης ἔμπειρος, ας, εν : τεχνικός, ῆ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). || *Le métier* dans les armes, ἡ στρατιωτικὴ διαταγή, ης. Vieillir dans le métier des armes, ἐν τοῖς ὅπλοις κατα-γυράσκει, fut. γυράσω.

**MÉTIER**, machine montée pour travailler, ἐργαλεῖον, ου (τὸ). || *Métier* pour faire de la toile ou pour broder, ἱστός, οὐ (ὅ). Travailler au métier, ἱστούργειω, ὦ, fut. ἴσω. || Mettre un ouvrage sur le métier, au figuré, ἢ ἐργον ἐπ' ἀκμῇ τίθεμι, fut. θήσω.

**MÉTIF**, ινε, ου *Métis*, ης, adj. διγενής, ῆς, ἑς.

**MÉTONOMASE**, s. f. μετωνομασία, ας (ῆ).

**MÉTONYMIE**, s. f. μετωνυμία, ας (ῆ).

**MÉTOPE**, s. f. μέτωπον, ου (τὸ).

**MÉTOPOSCOPIE**, s. f. μετωποσκοπία, ας (ῆ). Celui qui s'en occupe, μετωποσκοπός, ου (ὅ).



**MÊTRE**, *s. m. dans tous les sens*, μέτρον, ου (τό).

**MÊTRÈTE**, *s. m. mesure chez les anciens*, μετρητής, οῦ (ὁ).

**MÉTRIQUE**, *adj.* μετρικός, ῆ, ὄν.

**MÉTROMANE**, *s. m.* μουσμανής, οὗς (ὁ).

**MÉTROMANIE**, *s. f.* μουσμανία, ας (ῆ).

**MÉTROPOLE**, *s. f.* μητρόπολις, εως (ῆ).

**MÉTROPOLITAIN**, *adj.* μητροπολίτης, ου (ὁ).

**METS**, *s. m. manger*, ἔδισμα, ατος (τό).

**METTABLE**, *adj.* εὐχρηστος, ος, εν.

**METTRE**, *v. a.* placer, τίθῃμι, fut. θέσω, acc. Mettre dessus, ἐπι-τίθῃμι, acc. — dessous, ὑπο-τίθῃμι. — dedans, ἐν-τίθῃμι. Mettre les viandes sur la table, τὸ δειπνον παρα-τίθῃμι. Mettre une couronne sur la tête, στέφανον κεφαλῇ περι-τίθῃμι. Mettre quelqu'un à la place d'un autre, τινὰ ἀντί τινος καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω. || Mettre bas, déposer, κατα-τίθεμαι, fut. θέσομαι. Mettre bas les armes, ἐπὶ κα κατα-τίθεμαι. Mettre bas, abatre, κατα-βάλλω, fut. ἐαλῶ, acc. Mettre bas une maison, τὴν οἰκίαν κατα-σκάπτω, fut. σκάψω.

Mettre bas, en parlant des animaux, τίκτω / fut. τέξομαι, acc. || Mettre pied à terre, ἀφ' ἵππου κατα-βαίνω, fut. θέσομαι. || Mettre un vaisseau à la mer, τὴν ναὺν καθ-ύκειν, fut. ὀξω. || Au fig. Mettre quelqu'un en danger, εἰς κίνδυνον καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc. Mettre hors de peine, τῆς λύπης ἀπαλλάσσω, fut. ἀλλάξω. Mettre au nombre des citoyens, εἰς τοὺς πολίτας τίθῃμι, fut. θέσω, acc. Mettre au rang des orateurs, εἰς τοὺς δημηγόρους τάσσω, fut. τάξω, acc. Mettre à mort, ἀπο-κτείνω, fut. κτενῶ, acc. Mettre à prix la tête de quelqu'un, τινὸς κεφαλὴν προ-γράφω, fut. γράψω. Mettre une ville à feu et à sang, πόλιν ἐμ-πίπρημι (fut. πρήσω) καὶ δια-φθείρω, fut. φθερῶ. Mettre partout le trouble et la confusion, πολλῆς συγχύσεως πάντα ἐμ-πίπλημι, fut. πλήσω. Mettre tous ses soins à quelque chose, πᾶσιν σπουδῇν περὶ τι ποιεῖμαι, εὔμαι, fut. ἥσομαι. Mettre beaucoup de temps à un ouvrage, περὶ τι ἔργον οὐ ἐν τινι ἔργῳ πλείστον χρόνον δια-τρίβω, fut. τρίβω. Mettre le bonheur dans l'argent, πρὸς ἀργύριον τὴν εὐδαιμονίαν κρίνω, fut. κρινῶ. Mettre en doute, à fin, en dépôt, et un grand nombre d'idiotismes semblables : voyez les divers articles du dictionnaire.

**SE METTRE**, *v. r.* se placer, ἐμαυτὸν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, ou simplement ἵστα-μαι, fut. στήσομαι. Se mettre sur, ἐφ-ίστα-μαι, fut. ἐπι-στήσομαι, dat. Se mettre dessous, ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι, acc. || Se mettre en mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βαίνω, fut. ἐθέσομαι. Se mettre en route, τῆς ἐδδ-ἄπομαι, fut. ἀψομαι : ou simplement πορεύο-μαι, fut. εὔσομαι. Se mettre en campagne, ἐκ-στρατεύω, fut. εὔσω. || Se mettre en tête, εἰς νοῦν ἐμ-βάλλομαι, fut. ἐαλύομαι, acc. N'allez pas vous mettre dans l'esprit que, μηδὲ ἐμπαρά-βάλλω τῇ σαυτοῦ ψυχῇ ὡς (ἐμπαρά-βάλλομαι, fut. ἐαλύομαι). || Se mettre à une chose, πινὸς ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι. Se mettre à travailler, τοῦ ἔργου ἔρχομαι, fut. ἔξομαι. Se mettre à pleurer, εἰς δάκρυα πίπτω, fut. πεισῶμαι. A cela je me mis à rire, πρὸς ταῦτα ἔγλω, ὦ, fut. γελάσομαι.

**SE METTRE**, *s'habiller*, στολίζομαι, fut. ἱσθήσομαι. Qui est bien mis, εὐστολος, ος, εν : εὖειμῶν, ων, εν, *gén. onos*. Qui est mal mis, δυσείμῶν, ων, εν, *gén. onos*.

**MEUBLE**, *adj.* friable en parlant de la terre, ψαθυρός, ᾧ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὠτατος). || Biens meubles, mobilier, ἐπιπλά, ων (τά), *Plut.*

**MEUBLE**, *s. m. ce qui sert à meubler*, σκευός, ος (τό). Meuble inutile, σκευός πε-ρισσόν, οῦ. Beaux meubles, ἡ πολυτελὲς κατα-σκευή, ῆς.

**MEUBLER**, *v. a.* κατα-σκευάζω, fut. ἄσω, acc.

**MEUGLEMENT**, *s. m.* μυκηθμός, οῦ (ὁ).

**MEUGLER**, *v. n.* μυκάσθαι, ὤμαι, fut. ἴσσομαι.

**MEULE**, *s. f. pour mouder le grain*, μύλη, ης (ῆ). La meule supérieure, μύλη, ης (ῆ) : ὄνος ἀλέτης, ου (ὁ), ou simplement ὄνος, ου (ὁ). Tourner la meule, τὴν μύλην στρέφω, fut. στρίψω, ou περι-άγω, fut. ἀξω, ou περι-ελάυνω, fut. ελάσω. De meule, μυ-λικός, ῆ, ὄν.

**MEULIÈRE**, *s. f.* Pierre de meulière, λίθος μυλίας ou μυλῆτης, ου (ὁ) : ὄνος, ου (ὁ).

**MEUNIER**, *s. m.* ἄμν, *s. f.* μυλωθρός, οῦ (ὁ). *Au fém.* μυλωθρίς, ἰδος (ῆ).

**MEURTRE**, *s. m.* φόνος, ου (ὁ). Enclin, porté au meurtre, φονικός, ῆ, ὄν. Loi contre le meurtre, ὁ περὶ τὰ φονικά νόμος, ου. Faire

ou commettre un meurtre, φόνον ποιεῖν, ὦ, fut. ἴσω, ου ἰργάζομαι, fut. ἄσσομαι.

**MEURTRIER**, *εὐκ*, *adj.* φονικὸς, ἡ, ὄν : φόνιος, ος ου α, ον : ἀνδροφόνος, ος, ον. Après un combat vif et meurtrier, μάχης καρτερᾶς γενομένης, καὶ παρόντων ἀμφοτέρωθεν πολλῶν (γίνονται, fut. γενήσονται : πίπτω, fut. πισοῦμαι), *Hérodn.* || *Subst.* Un meurtrier, φονεὺς, ἑως (δ).

**MEURTREUR**, *v. a.* θλάω, ὦ, fut. θλάσω, *acc.* **MEURTRISSION**, *s. f.* action de meurtrir ou d'être meurtri, θλάσις, ἑως (ἡ). || *Marque livide d'une contusion*, μώλωψ, ὡπως (δ).

**MEUTE**, *s. f.* κύνες, *gén.* κυνῶν (αἱ).

**MI**, particule inséparable et indéclinable, comme en grec la particule ἡμι. *Mi-plein*, ἡμίπλεως, ὡς, ὡν. *Quand on ne trouve pas en grec de mot composé, on tourne par les adjectifs* ἡμισυς, εἰα, υ : μίσις, η, ον. *Just-qu'à mi-corps*, ἄχρι τοῦ σώματος ἡμίσεως ου ἡμίσιος. *A mi-jambe*, ἄχρι μέσου τῶν κνημῶν : ἄχρι μεσοκνημίου. *A mi-côte*, ἐν μίσῳ τῷ ὅρει. *Mi-parti de blanc et de noir*, ἡμισυ μὲν λευκός, ἡμισυ δὲ μέλας. *Mi-parti, sans autre explication*, δίχρους, ους, ουν. *Être à mi-chemin*, τῆς πορείας μεσῶν, ὦ, fut. ὥσω.

**MIASMES**, *s. m. pl.* μιάσματα, ὡν (τὰ).

**MIAULEMENT**, *s. m.* τρισμός, οὔ (δ).

**MIAULER**, *v. n.* τέτριγα, fut. τετρίξομαι.

**MICHE**, *s. f.* πύργος, ου (ῆ).

**MICROSCOPE**, *s. m.* μικροσκόπειον, ου (τὸ). *G. M.*

**MIDI**, *s. m.* le milieu du jour, μεσημέρια, ας (ἡ). Vers midi, περὶ μεσημέριαν. *A midi*, μεσούσης ἡμέρας, *Joseph.* Si vous vous levez à midi, ἂν ἔγρη μεσημερινός (ἐγείρομαι, fut. ἐγερθήσομαι), *Aristoph.* || *Le côté méridional*, μεσημέρια, ας (ἡ). Vent du midi, νότος, ου (δ). Du midi, νοτίος, α, ον.

**MIE**, *s. f.* la partie molle du pain, τὰ τοῦ ἄρτου μαλακώτερα, ὡν.

**Mie**, terme de tendresse, voyez **AMIE**.

**MIEL**, *s. m.* μέλι, *gén.* μέλιτος (τὸ). De miel ou qui ressemble au miel, μελιτώδης, ης, ες. Qui porte ou qui produit le miel, μελιτοφόρος, ος, ον. Faire du miel, μελιουργεῖν, ὦ, fut. ἴσω. *Mouche à miel*, μέλισσα, ης (ἡ). || *Voix plus douce que le miel*, ἡ μέλιτος γλυκίων αὐδή, ἥ, *Hom.*

**MIELLÉ**, *εὐκ*, *adj.* Vin miellé, οἶνος μελιτήης, ου (δ).

**MIELLEUX**, *εὐκ*, *adj.* qui tient du miel, μελιτώδης, ης, ες. || *Doucereux*, μελιχίος, ος, ον.

**MIEN**, *MIENNE*, *pron. poss.* ἐμός, ἐμή, ἐμόν. **MIETTE**, *s. f.* ψυχίον, ου (τὸ). Les miettes, ψυχία, ὡν (τὰ) : ψίχας, ὡν (αἱ).

**MIEUX**, *adv. compar. de bien*, ἀμεινόν ου βέλτιον ου κάλλιον (*comp. des adv.* εὖ et καλῶς). Un peu mieux, μικρόν τι ἀμεινόν. Beaucoup mieux, πολλῶ ἀμεινόν. Tout au mieux, ἀρίστα ου βέλτιστα ου κάλλιστα. Le mieux de tous, ἀρίστα πάντων. Voilà qui est le mieux du monde, ταῦτα ἔχει ὡς βέλτιστα (ἔχω, fut. ἔξω). Être mieux, aller mieux, faire mieux ses affaires, ἀμεινόν πράσσω, fut. πράξω. Souvent les vainqueurs ne s'en tirent pas mieux que les vaincus, πολλάκις οἱ νικῆσαντες οὐδὲν βέλτιστον πράσσουσι τῶν ἡσσηθέντων (νικάω, ὦ, fut. ἴσω : ἡσσάομαι, ὦμαι, fut. ἡσσηθήσομαι). *Aller mieux, se porter mieux*, ῥᾶον ἔχω, fut. ἔξω. Je me trouve un peu mieux, κουφώτερον ἐκ τοῦ νοσήματος ἔχω. *Aimer mieux, valoir mieux, voyez ces mots.* || *A qui mieux mieux*, φιλοτίμως. *Faire à qui mieux mieux*, φιλοτιμέσθαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι, avec l'acc. ou l'infin.

**MIÈVRE**, *adj.* λαμυρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτίρος, *sup.* ὠτάτος).

**MIGNARD**, *andre*, *adj.* ἄερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). *Faire le mignard*, ἄερός εἶναι θέλω, fut. θελήσω : θρύπτομαι, fut. θρύψομαι.

**MIGNARDEMENT**, *adv.* ἄερώς.

**MIGNARDER**, *v. a.* choyer, gâter, θρύπτω, fut. θρύψω, *acc.* || *Polir jusqu'à l'affectation*, περι-εργάζομαι, fut. ἄσσομαι. *Style mignardé*, λέξις περίεργος, ου (ἡ).

**MIGNARDISE**, *s. f.* ὑποκόρημα, ατος (τὸ).

**MIGNON**, *οννε*, *adj.* κομψός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτάτος). || *Subst.* τὰ παιδικά, ὡν. Être le mignon de quelqu'un, ἐκείνου τὰ παιδικά εἶμι, fut. ἔσομαι.

**MIGNONNEMENT**, *adv.* κομψῶς.

**MIGRAINE**, *s. f.* ἡμικρανία, ας (ἡ). Qui a la migraine, ἡμικρανικός, ἡ, ὄν.

**MIGRATION**, *s. f.* μετακίνησις, ἑως (ἡ).

**MIJAURÉE**, *s. f.* Faire la mijaaurée, ἀκαί-ζομαι, fut. ἴσομαι : θρύπτομαι, fut. θρύψομαι.

**MIL**, *s. m.* millet, καρχαρός, οὔ (δ).

**MILAN**, *s. m.* oiseau, ἐκτίς, ἑνος (δ).

**MILICE**, *s. f.* service militaire, στρατιαία, ας (ἡ). Jeunes recrues, οἱ νέοι στρατιῶται, ὡν.

**MILICIEΝ**, *s. m.* ὁ νέος στρατιώτης, *ου.*

**MILIEU**, *s. m.* τὸ μέσον, *ου.* Au milieu, *ἐν μέσῳ* : ἀνὰ μέσον : κατὰ τὸ μέσον. — de la Grèce, τῆς Ἑλλάδος. On tourne plus souvent par l'*adj.* μέσος, *η, εν.* Au milieu de la place, ἀνὰ μέσον ἀγορᾶν. Le milieu du jour, de la nuit, ἡ μέση ἡμέρα, ἡ μέση νύξ. Au milieu de la nuit, μεσοῦσης νυκτός (*partic. de* μεσῶ, *ῶ, fut.* ὦσω). Au milieu de l'hiver, μεσοῦντος τοῦ χειμῶνος (*partic. de* μεσῶ, *ῶ*). Être au milieu, μέσος *ου ἐν μέσῳ καθ-ίσταται* (*parf. de* καθ-ίσταμαι) : μεσοῦσα, *fut.* εὔσω. — de quelque chose, τινός. Être au milieu de sa course, τοῦ δρόμου μεσῶ, *ῶ, fut.* ὦσω. Placer au milieu, ἐν μέσῳ τίθεμι *ου παρα-τί-θμι*, *fut.* θήσω, *acc.* Arrêter quelqu'un au milieu de sa course, τινὰ μεσολαβῶ, *ῶ, fut.* ἴσω. || Garder en tout un juste milieu, τὸ μέσον φυλάσσω, *fut.* ἄξω. Tenir le milieu entre le vice et la vertu, ἀρετῆς καὶ κακίας μεσοῦν, *fut.* εὔσω, *ου* μέσως ἔχω, *fut.* ἔξω.

**MILITAIRE**, *adj.* qui concerne la guerre, πολυμικός, *ή, ὄν.* Former aux exercices militaires, τὰ πολυμικὰ ἀσκήω, *ῶ, fut.* ἴσω, *acc.* Il est exempt du service militaire, ἐξ-εστιν αὐτῷ μὴ στρατεύεσθαι (*ἔξ-εστι, fut.* ἐξ-έσται : στρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι). Expédition militaire, στρατεία, *ας (ή).* || Qui concerne l'art de la guerre, στρατηγικός, *ή, ὄν.* L'art militaire, ἡ στρατηγική, *ῆς.* Expérience dans l'art militaire, ἡ στρατηγική ἐμπειρία, *ας.* || Qui concerne les soldats, στρατιωτικός, *ή, ὄν.* Habit militaire, ἡ στρατιωτικὴ ἰσθὴς, ἥτος. Caisse militaire, τὰ στρατιωτικὰ χρήματα, *ων.*

**MILITAIRE**, *s. m.* soldat, στρατιώτης, *ου (δ).* Bon militaire, ἀνὴρ στρατιωτικός, *οὔ (δ).* || Le militaire, les soldats en général, τὸ στρατιω-τικόν, *οὔ.*

**MILITAIREMENT**, *adv.* στρατιωτικῶς.

**MILITER** *v. n.* — en faveur de quel-  
qu'un, τινὶ συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

**MILLE**, *adj.* χίλιοι, *αι, α.* Mille fois, χι-λιάκις. Deux mille, trois mille, δισχιλίοι, τρισχιλίοι, *αι, α.* Dix mille, μύριοι, *αι, α.* Dix mille fois, μυριάκις. Vingt mille, trente mille, δισμύριοι, τρισμύριοι, *αι, α.* || Mille pour un nombre indéterminé, μυρίοι, *αι, α.* πολλοί, *αί, ά.* Souffrir mille maux, μυρίους δεινούς περι-βάλλομαι, *fut.* ἐλπθήσομαι. Il mérite mille morts, πολλῶν θανάτων ἄξιός ἐστι. J'ai

merals mieux mourir mille fois, πολλάκις ἀν-  
τὶθελον τεθνάναι (θέλω, *fut.* θελήσω : θνήσκω, *fut.* θανεύομαι), *Dém.*

**MILLE**, *s. m.* distance de mille pas, μι-  
λιάριον, *ου (τὸ), mot tiré du latin.*

**MILLE-FEUILLE**, *s. f.* plante, μυριόφυλλον  
*ου (τὸ).*

**MILLÉNAIRE**, *adj.* χιλιαῖος, *α, ὄν.*

**MILLE-PERTUIS**, *s. m.* plante, ὑπερι-  
κόν, *οὔ (τὸ).*

**MILLE-PIEDS**, *s. m.* insecte, σκολοπένδρα,  
*ας (ή).*

**MILLET**, *s. m.* herbe ou graine, καρχαρός,  
*οὔ (δ).*

**MILLIAIRE**, *adj.* Borne milliaire, στήλη,  
*ης (ή).*

**MILLIARD**, *s. m.* αἱ δικάκις μύρια μω-  
ριάδες, *ων.*

**MILLIÈME**, *adj.* χιλιοστός, *ή, ὄν.*

**MILLION**, *s. m.* αἱ ἑκατὸν μυριάδες, *ων :*  
*ou en tournant par l'adjectif, ἑκατοντάκις μύ-  
ριοι, αι, α.*

**MILLIONNAIRE**, *s. et adj.* immensément  
riche, ὑπερπλουτος, *ου (δ).*

**MIME**, *s. m.* μίμος, *ου (δ).*

**MIMIQUE**, *adj.* μιμικός, *ή, ὄν.*

**MINAUDER**, *v. n.* ἀκκιζομαι, *fut.* ἰσο-  
μαι : θρύπτομαι, *fut.* θρύψομαι.

**MINAUDERIES**, *s. f. pl.* ἀκκισμός, *οὔ (δ).*

**MINAUDIER**, *εκε, adj.* ἀκκιζόμενος, *η, ὄν.*

**MINCE**, *adj.* sans épaisseur, λεπτός, *ή, ὄν*  
(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἰσχνός, *ή, ὄν*  
(*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Taille mince,  
τὸ λεπτὸν σῶμα, *ατος.* || Sans importance,  
εὐτελής, *ῆς, ἐς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) :  
λιτός, *ή, ὄν* : ὀλίγος, *η, ὄν* : μικρός *ου* σμικρός,  
*ά, ὄν* (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). En-  
trer dans les plus minces détails, λεπτολογέ-  
μαι *ου* μικρολογέομαι, *οὔμαι, fut.* ἴσομαι.

**MINE**, *s. f.* air du visage, ὄψις, *εως*  
(*ή*) : εἶδος, *ους* (τὸ) : πρόσωπον, *ου (τὸ) :*  
σχῆμα, *ατος (τὸ).* Qui a bonne mine, τὴν  
ὄψιν εὐπρεπής, *ῆς, ἐς.* Avoir la mine d'un  
honnête homme, ἀγαθὸς φαίνομαι, *fut.* φανί-  
σομαι. Juger à la mine, ἀπὸ τοῦ προσώπου  
τακταίρομαι, *fut.* αροῦμαι. || Faire bonne mine  
à quelqu'un, εὐμνῶς *ου* φιλοφρόνως *ου* φι-  
λανθρώπως *ου* ἀσμένως τινὰ ὑπο-δέχομαι, *fut.*  
δέξομαι : τινὰ ἀσμενίζω, *fut.* ἴσω. Faire  
bonne mine à tout le monde, ἀπαντας φι-

λοφρῶνως ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Faire la mine, prendre un air mécontent, τὸ μέτωπον ἀνα-σπᾶω, ὦ, *fut.* σπᾶσω. || Faire mine de, faire semblant, προσ-ποιέμαι, εὐμαι, *fut.* ἵσσομαι, *infin.* ἵτθαι. Il fit mine de ne pas les apercevoir, προσ-ποιήσατο μηδὲ αὐτοὺς ὁρᾶν (ὁρᾶω, ὦ, *fut.* ὄψομαι).

MINES, plur. minauderies, ἀκουσμός, εὐ (ὅ). Faire des mines, ἀκάζομαι, *fut.* ἵσσομαι.

MINE, s. f. lieu souterrain où se forment les métaux, μέταλλον, εὐ (τὸ). Travailler dans les mines, μεταλλουργέω, ὦ, *fut.* ἵσσω. Tous les métaux qu'on tire des mines, πᾶν ἔσα μεταλλεύεται (μεταλλεύω, *fut.* εὐσω). Être condamné aux mines, μεταλλίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι. Mine d'or, χρυσορυχία, ας (ή). Mine d'argent, ἀργυρορυχία, ας (ή). On forme ainsi plusieurs autres mots. || La matière même tirée des mines, ἡ μεταλλίτις γῆ, *gén.* γῆς. Mine de plomb, μελυδῆτις, ἰδες (ή). Mine de cuivre, χαλκίτις, ἰδες (ή). On forme ainsi beaucoup de mots.

MINE, terme de guerre, ὑπόνομος, εὐ (ὅ). Faire une mine, ὑπονόμους ὀρύσσω, *fut.* ὀρύξω. Il commença le siège par ouvrir des mines, ἤρξατο πολιορκῶν διὰ τῶν μεταλλῶν (πολιορκέω, ὦ, *fut.* ἵσσω : ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι).

MINE, mesure pour les grains, μέδιμος, εὐ (ὅ), ou plutôt τριτύς, ἰως (ὅ), le tiers du médime grec. || Monnaie ancienne, μνᾶ, *gén.* μνᾶς (ή). Qui coûte une mine, μναῖος, α, ον. Qui coûte une demi-mine, ἡμιμναῖος, α, ον. — deux mines, διμναῖος, α, ον, etc. Valeur d'une demi-mine, τὸ ἡμιμναῖον, εὐ.

MINER, v. a. faire une mine, ὑπο-νομεύω, *fut.* εὐσω, *acc.* En minant, ὑπονομηδόν. || Affaiblir, ruiner peu à peu, φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* : τρύχω, *fut.* τρύσω, *acc.* : ἐκ-τίχω ου κατα-τίχω, *fut.* τίξω, *acc.* Miné par les soucis, ταῖς φροντίσιν ἐκ-τετακώς, υἱα, ὅς (partic. parf. ἐκ-τίχομαι, *fut.* τακῆσομαι).

MINÉRAL, s. m. μέταλλον, εὐ (τὸ).

MINÉRAL, αλε, *adj.* μεταλλικός, ή, ὄν. Essai minérales, αἱ μεταλλικαὶ πηγαί, ὄν.

MINEUR, s. m. qui travaille aux mines, μεταλλεύς, ἰως (ὅ). || Terme de guerre, ὀρυκτής, εὐ (ὅ).

MINEUR, νεκε, *adj.* qui n'a point l'âge légal, ἔ, ἡ πρὸ τῆς ἐννομῆς ἡλικίας ου μήπω τῆς

ἐννομῆς ἡλικίας, Phrynich. : ἀφῆλιξ, υκος (ί, γ). Théophil.

MINIÈRE, s. f. ἡ μεταλλίτις γῆ, *gén.* γῆς.

MINISTÈRE, s. m. service, διακονία, ας (ή). || Entremise, προξένις, εως (ή). Par votre ministère, διὰ σοῦ. || Charge publique, λειτουργία, ας (ή). || Département d'un ministre d'État, διοικήσις, εως (ή). || Les ministres eux-mêmes, οἱ τα καινα δι-εκεῖντες, ὢν (δι-εκέω, ὦ, *fut.* ἵσω).

MINISTRE, s. m. celui qui s'acquitte d'un service quelconque, δίακωνς, εὐ (ὅ). || Ministre d'un temple, ὁ τοῦ νεῶ λειτουργός, εὐ. || Ministre d'État, ὁ τῶν καινῶν διακεπτής, εὐ : ὁ ἐπὶ τῶν καινῶν.

MINIUM, s. m. μίλτος, εὐ (ή). Peindre en rouge avec du minium, μιλτώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

MINOIS, s. m. ὀψις, εως (ή).

MINORITÉ, s. f. âge au-dessous de l'âge légal, ἡ μήπω ἐννομος ἡλικία, ας. || Le plus petit nombre, εἰ διάσσονες, ὢν. Être en minorité, τὸν ἀριθμὸν διασσόνως ἔχω, *fut.* ἔξω.

MINUIT, s. m. ἡ μίση νύξ, *gén.* νυκτός. A minuit, νυκτὸς μίσης : νυκτὸς μεσούσης (partic. de μεσῶ, ὦ, *fut.* ὠσω).

MINUSCULE, *adj.* λεπτότερος, α, ον.

MINUTE, s. f. soixantième partie d'une heure, τὸ ἐξηκαστὸν τῆς ὥρας μέρος, ους. || Petit espace de temps, ὁ ἀκαριαῖος χρόνος, ου. En une minute, ἐν ἀκαρῇ (sous-ent. χρόνῳ). Pendant une minute, ἀκαρῇ (sous-ent. χρόνον).

ΜΙΝΕΤΕ, texte original d'un acte, ἀρχέτυπον, εὐ (τὸ).

MINUTIE, s. f. μικρολογία, ας (ή). S'attacher à des minuties, μικρολογεῖσθαι ου λεπτολογεῖσθαι, εὐμαι, *fut.* ἵσομαι.

MINUTIEUX, νεκε, *adj.* de peu d'importance, μικρός ου σμικρός, ἄ, ὄν : λεπτός, ή, ὄν : λίτος, ή, ὄν : εὐτέλης, τίς, ἔς (comp. ἴσπερος, *sup.* ἴσπετος). || Qui attache de l'importance à des minuties, μικρολόγος, ος, ον.

MIRACLE, s. m. θαῦμα, ατος (τὸ). Faire des miracles, θαυματουργέω, ὦ, *fut.* ἵσω. Qui en fait, θαυματουργός, ὅς, ὄν.

MIRACULEUSEMENT, *adv.* θαυμάσιως.

MIRACULEUX, νεκε, *adj.* prodigieux, τερατώδης, ης, ες. || Étonnant, admirable, θαυμάσιος, ος ου α, ον : θασιπίσιος, ος ου α, ον : θαυμάσιος, ος ου α, ον.

**MIRE**, *s. f.* le point où l'on vise, σκοπός, ὦ (δ).

**MIRER**, *v. a.* viser, κατα-στοχάζεσθαι, fut. άσσομαι, gén. || Se mirer, se regarder dans un miroir, κατ-απτρίζομαι, fut. ίσομαι.

**MIROIR**, *s. m.* κάτοπτρον, ου (τὸ). || *Au fig.* Les yeux sont le miroir de l'âme, *tournez*, par les yeux nous connaissons l'âme, δι' ὀφθαλμῶν τὴν ψυχὴν δια-γινώσκομεν (δια-γινώσκω, fut. γνώσομαι).

**MISAINÉ**, *s. f.* Mât de misaine, δ ἑμπροσθεν ίστός, οὔ.

**MISANTHROPE**, *s. m.* μισάνθρωπος, ου (δ). Être misanthrope, μισανθρωπῶ, fut. ήσω.

**MISANTHROPIE**, *s. f.* μισανθρωπία, ας (ή).

**MISCELLANÉES**, *s. m. pl.* τὰ σύμμικτα, ὡν.

**MISE**, *s. f.* ce qu'on met à la masse, είσφορά, ᾶς (ή). || Ce qu'on met au jeu, ἐνέχυρον, ου (τὸ). || Enchère, υπερθεματισμός, οὔ (δ).

**MISE**, *habillement*, ίσθής, ήτος (ή) : στολισμός, οὔ (δ) : σχήμα, ατος (τὸ) : στολή, ής (ή). Mise recherchée, ή περίεργος στολή, ής. Élégant ou recherché dans sa mise, ἀδρασίμων, ὡν, εν, gén. ονος.

**MISÉRABLE**, *adj.* qui est dans la misère, ἄθλιος, α, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ταλαίπωρος, ος, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : τάλαι, αινα, αν (usité seulement à certains cas). Je suis le plus misérable des hommes, ἀθλιώτατα πάντων ἀνθρώπων διά-κειμαι, fut. κείσομαι. Mener une vie misérable, ἐν ἀθλιότητι τὸν βίον δι-άγω, fut. ἀξω. || Vil, méprisable, ἄθλιος, α, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : φαῦλος, η, εν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**MISÉRABLEMENT**, *adv.* ἀθλίως.

**MISÈRE**, *s. f.* malheur, ταλαιπωρία, ας (ή) : ἀθλιότης, ήτος (ή) : ἀτυχία, ας (ή). || Pauvreté, ἀπορία, ας (ή) : ἔνδεια, ας (ή) : πτωχία, ας (ή).

**MISÉRÉRÉ**, *s. m.* Colique de miséréré, είδός, οὔ (δ).

**MISÉRICORDE**, *s. f.* compassion, ἐλεημοσύνη, ης (ή). Qui est sans miséricorde, ἀνελήμων ου ἀνείκτιμων, ὡν, εν, gén. ονος : ἀνελής, ής, ές : ἀνείκτος, ος, εν. Sans miséricorde, ἀνείκτως. || Pardon, grâce, συγγνώμη, ης (ή). Faire miséricorde, συγ-γινώσκω, fut. γνώσομαι, dat.

**MISÉRICORDIEUSEMENT**, *adv.* ἐλεημόνως.

**MISÉRICORDIEUX**, *ευνε, adj.* ἐλεήμων,

ων, εν, gén. ονος : εἰκτίμων, ὡν, εν, gén. ονος. Être miséricordieux, ἐλεημόνως ἔχω, fut. ἔξω. — envers quelqu'un, πρὸς τινα.

**MISSION**, *s. f.* commission dont on est chargé, ἐντολή, ής (ή). || Prédication dans les pays lointains, ἀποστολή, ής (ή).

**MISSIONNAIRE**, *s. m.* ὁ ἱερὸς κήρυξ, υκος.

**MISSIVE**, *s. f.* ἐπιστολή, ής (ή).

**MITAINE**, *s. f.* χειροτόκη, ης (ή).

**MITE**, *s. f.* ἄκαρι, εως (τὸ).

**MITIGATION**, *s. f.* ἀνείσεις, εως (ή).

**MITIGER**, *v. a.* ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, acc.

**MITOYEN**, *ευνε, adj.* μέσος, η, εν.

**MITRAILLE**, *s. f.* τὰ σιδηρά κερμάτια, ὡν.

**MITRE**, *s. f.* μίτρα, ας (ή).

**MITRON**, *s. m.* ἀρτοκόπος, ου (δ).

**MIXTE**, *adj.* μικτός, ή, όν.

**MIXTION**, *s. f.* κράμα, ατος (τὸ).

**MIXTIONNER**, *v. a.* mêler, mélanger, καράννυμι, fut. καράσω, acc. || Frelater, φαρμακεύω, fut. εύσω, acc.

**MOBILE**, *adj.* susceptible de mouvement, κινήτος, ή, όν. || Qui se meut aisément, εύκίνητος, ος, εν : εύστροφος, ος, εν.

**MOBILE**, *s. m.* ce qui fait agir, ἐμπυτήριον, ου (τὸ) : ἀφορμή, ής (ή) : αἴτιον, ου (τὸ). Être le mobile, αἰτιός εἰμι, fut. ἔσομαι. — de quelque chose, τινός. — de quelqu'un, τινί. Il ne connaît d'autre mobile que l'argent, μόνον ὑπὸ τοῦ κέρδους προ-άγεται (προ-άγω, fut. ἄξω).

**MOBILIER**, *s. m.* σκεῦη, ὡν (τά). Mobilier magnifique, ή πολυτελής κατασκευή, ής.

**MOBILITÉ**, *s. f.* εύκνησία, ας (ή).

**MODE**, *s. m.* manière d'être, τρόπος, ου (δ) : είδος, ους (τὸ). || Modification des verbes, ἑρμεις, εως (ή).

**MODE**, *s. f.* usage, ἔθος, ους (τὸ). Introduire une mode, ἔθος είδ-άγω, fut. ἔξω. C'est d'eux que nous vient cette mode, οὔτοι τὸ ἔθος ἡμῖν παρ-είδωκαν (παρα-δίδωμι, fut. παραδῶω). A la mode du pays, κατὰ τὸν ἐγχώριον τρόπον. On tourne souvent par les *art-verbs*. A la mode des Grecs, Ἑλληνικῶς. A la mode des gens de la campagne, ἀγροικῶς. || Vogue d'une nouveauté, χάρις, ιτος (ή). Être à la mode, χάριτος τυγχάνω, fut. ταύξομαι. Passer de mode, ἀπ-αρχαιοόμαι, οὔμαι, fut. οωθίσομαι. Son style n'est plus à la mode, ἀρχαιοτρόπως λέγει (λέγω, fut. λῆξω).

Les gens à la mode, οἱ εὐτάραλοι, ὧν : οἱ χαρίαντες, ὧν. || *Innovation en fait de toilette*, ἡ περὶ τὰς ἰσθητὰς καινοτομία, ας. *Inventer de nouvelles modes*, περὶ τὰς ἰσθητὰς καινοτομέω, ὦ, fut. ἴσω.

**MODÈLE**, s. m. παράδειγμα, ατος (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ). *Proposer pour modèle*, παράδειγμα ἱστημι οὐ παρ-ἱστημι οὐ καθ-ἱστημι, fut. στήσω. *Se proposer, se donner soi-même comme un modèle de sagesse*, ἑμαυτὸν τινι σωφροσύνης παράδειγμα παρ-έχω, fut. ἔξω.

**MODÉLER**, v. a. ἐκ-τυπῶ, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Se modeler sur un autre*, πρὸς τὰ ἥθη τινὸς τὸν ἑαυτοῦ βίον ἀπ-υθύνω, fut. ὑνώ. || *Faut se modeler sur les gens de bien*, τοὺς ἀγαθοὺς δεῖ μιμεῖσθαι : μιμητίον τοὺς ἀγαθοὺς (μιμείομαι, ὤμαι, fut. ἡσμεμι).

**MODÉRATEUR**, s. m. διευθυντής, οὗ (ὁ).

**MODÉRATION**, s. f. mesure, tempérance, μέτρον, ου (τὸ) : τὸ μέσον, ου. *Garder la modération*, μέτρα φυλάσσω, fut. αἴξω : με-τράζω, fut. αἴσω. *Avec modération*, μετρίως. *Sans modération*, ἀμετρώς. || *Caractère modéré, douceur*, ἐπιεικεία, ας (ῆ). *Avec modération, en ce sens*, ἐπιεικῶς.

**MODÉRÉ**, ξε, adj. mesuré, borné, μέτριος, α, ὢν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || *Qui a de la modération dans le caractère*, ἐπιεικής, ῆς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος).

**MODÉRÈMENT**, adv. μετρίως.

**MODÉRER**, v. a. tempérer, adoucir, ἀν-ἱκμι fut. ἀν-ἴσω, acc. : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc. || *Contenir, réprimer*, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. : κολάζω, fut. αἴσω, acc. : κρατέω, ὦ, fut. ἴσω, gén. *Modérer l'ardeur des soldats*, τὴν τῶν στρατιωτῶν ἐρμὴν κατ-έχω. *Modérer ses passions*, τῶν ἡδονῶν κρατέω, ὦ, fut. ἴσω : πρὸς ἡδονὰς ἐγκρατῶς ἔχω, fut. ἔξω. *Ne pouvoir modérer sa joie*, τῆς χαρᾶς ἀκρατῶς ἔχω.

SE **MODÉRER**, v. r. être maître de soi, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. *Homme qui sait se modérer*, ἀνὴρ ἑαυτοῦ ἐγκρατής, οὗς. *Qui ne sait pas se modérer*, ἑαυτοῦ ἀκρατής, οὗς. || *S'adoucir, s'apaiser*, ἀν-ἱκμι, fut. ἀν-ἴσω : ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δῶσω. *Le froid s'est modéré*, τὸ κρύος ἡπιώτερον γέγονε. (γίνεμαι, fut. γινήσεται).

**MODERNE**, adj. καινός, ἡ, ὢν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

**MODESTE**, adj. qui a de la modestie, σώφρων, ὢν, ὢν, gén. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος). *Être modeste*, σωφρονέω, ὦ, fut. ἴσω. *Trait de modestie*, σωφρόνημα, ατος (τὸ). || *Modique*, μέτριος, α, ὢν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || *Petit, mesquin*, εὐτελής, ῆς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος). || *Bas, peu élevé*, ταπεινός, ἡ, ὢν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).

**MODESTEMENT**, adv. σωφρόνως. *Vous parlez modestement de vous-même*, μέτρια περὶ σαυτοῦ λέγεις (λέγω, fut. λέξω).

**MODESTIE**, s. f. σωφροσύνη, ῆς (ἡ).

**MODICITÉ**, s. f. ὀλιγότης, ητος (ῆ). *Modicité du prix*, εὐωνία, ας (ῆ).

**MODIFICATION**, s. f. action de modifier, μεταποίησις, εως (ῆ) : μετατροπή, ῆς (ῆ). *Apporter une modification à quelque chose*, μετα-ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. *Qui a besoin de modifications*, μεταποιητός, α, ὢν. || *Manière d'être*, τρόπος, ου (ὁ). *Susceptible de différentes modifications*, πολύτροπος, ος, ὢν. || *Adoucissement*, ἄνσις, εως (ῆ).

**MODIFIER**, v. a. μετα-ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**MODIQUE**, adj. médiocre, μέτριος, α, ὢν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). || *Peu considérable*, ὀλίγος, η, ὢν (comp. ὀλάστων, sup. ὀλιγιστος οὐ ὀλιγιστος).

**MODIQUEMENT**, adv. μετρίως.

**MODULATION**, s. f. μελωδία, ας (ῆ).

**MODULE**, s. m. μέτρον, ου (τὸ).

**MODULER**, v. a. μελωδέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**MOELLE**, s. f. μυελός, οὗ (ὁ).

**MOELLEUSEMENT**, adv. μαλακῶς.

**MOELLEUX**, euse, adj. plein de moelle, μυελώδης, ῆς, ἐς. || *Doux au manier*, μαλακός, ἡ, ὢν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**MOELLON**, s. m. χάλιξ, ικος (ὁ). *Ouvrage en moellons*, χαλίκωμα, ατος (τὸ).

**MOEUF**, s. m. mode des verbes, ἐγκλισις, εως (ῆ).

**MOEURS**, s. f. pl. τρόποι, ὢν (οἱ) : ἥθη, ὢν (τὰ) : ἥθος, οὗς (τὸ). *L'intégrité des mœurs*, ἡ τῶν τρόπων καλοκαγαθία, ας. *Bonnes mœurs*, ἥθη χρηστά, ὢν (τὰ). *Jeune homme qui a de bonnes mœurs*, νεανίας τὰ ἥθη χρηστός, οὗ (ὁ). *Mœurs corrompues, mauvaises mœurs*, τὰ πονηρὰ ἥθη, ὢν. *Corrompre les mœurs*, τὰ ἥθη δια-φθείρω, fut. φθερῶ. *Former les mœurs de quelqu'un*, τινὰ ἡθοποιῶ, ὦ, fut. ἴσω.

Conserver les mœurs antiques, τοῖς παλαιοῖς ἡθίσιν ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ.

**MOI**, *pron.* ἐγώ, *gén.* ἐμοῦ *ou enclitique-meu* μοῦ. Moi-même, αὐτός ἐγώ : ἐγὼ αὐτός. Pour moi, quant à moi, ἐγωγε, *gén.* ἐμουγε. En moi-même, παρ' ἐμαυτῷ. De moi-même, ἐπ' ἐμαυτοῦ.

**MOIGNON**, *s. m.* πύρωμα, ατος (τὸ).

**MOINDRE**, *adj.* *au comparatif*, μείων *ou* ἐλάσσων, *ων*, *ον*, *γέν.* ἐνός. Le moindre, *au superlatif*, ἐλάχιστος, *η*, *ον*.

**MOINE**, *s. m.* μόναχος, *ου* (ὁ).

**MOINEAU**, *s. m.* στρουθός, *ου* (ὁ) : στρουθίον, *ου* (τὸ).

**MOINS**, *comp.* *de peu*, ἥσσον *ou* ἐλασσον. Moins riche, ἥσσον πλούσιος, *α*, *ον*. Je les aime moins, ἐλασσον αὐτοὺς φιλέω, *ῶ*, *fut.* ἥσω. *Souvent il se tourne par l'adj.* ἐλάσσων, *ων*, *ον*, *et* *alors il se décline.* Il a laissé moins de fortune qu'il n'en avait reçu de son père, τὸν οἶκον τὸν ἑαυτοῦ ἐλάσσω καταλείπων ἢ παρὰ τοῦ πατρὸς παρ-έλαβεν (καταλείπω, *fut.* λείψω : παρα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Isocr.* Faire moins de cas, περὶ ἐλάσσονος ποιεῖμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι. Je l'estime moins que son frère, αὐτὸν περὶ ἐλάσσονος ποιῶμαι ἢ τὸν ἀδελφόν. Ils ne sont pas moins de sept mille, οὐκ ἐλάσσονες ἑπτακισχιλίων εἰσὶ. Un peu moins de cent ans, μικρὸν ἐλάσσω ἐκ-τὸν ἔτη : ὀλίγων δεόντων ἑκατὸν ἔτη (δέω, *fut.* δεήσω). Ils restent trois ans, plus ou moins, τὴν τριετίαν μένουσιν ἢ μικρὸν ἢ ἰσὺς τούτου ἢ ὑπὲρ τούτου (μένω, *fut.* μινῶ). || Moins un, παρ' ἑνα. Moins deux, δυεῖν δεόντων (*partic. de* δέω, *fut.* δεήσω). Moins quelques-unes, ὀλίγων διουσῶν. || De moins en moins, ἥσσον τι καὶ ἔτι ἥσσον. || Beaucoup moins, πολλῶ ἥσσον. Un peu moins, ὀλίγω *ou* μικρῶ ἥσσον. D'autant moins que, τοσούτω ἐλασσον ὅσῳ. Moins je parais riche, moins on me considère, ὅσῳ πνέσιοντος δοκῶ, τοσούτω περὶ ἐλάσσονος ἐμὲ ποιοῦνται (δοκέω, *ῶ*, *fut.* δοξω : ποιεῖμαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι). || En moins de rien, ἐν ἀκαρεῖ. || Ni plus ni moins, οὐδενὸς ἥσσον. Ni plus ni moins que si vous étiez en guerre, ὁμοίως, ὥσπερ αὖτε πολεμοῦντες ἐτυγχάνετε (πολεμέω, *ῶ*, *fut.* ἥσω : τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Ils n'en essayèrent pas moins, οὐδέν τι ἥσσον ἐπαρά-σκντο (πειράσκομαι, *ῶμαι*, *fut.* ἀσσομαι). || Pas le moins du monde, οὐδὲ κατὰ μικρόν. S'il veut

γυρῆσθαι, le moins du monde, ἂν τούτοις ἐλάχιστον τὸν νοῦν προσ-έχειν βούληται (προσ-έχω, *fut.* ἔξω : βούλομαι, *fut.* βουλῆσομαι). J'exposerais la chose avec le moins de développement qu'il se pourra, ὥς ἂν βραχυτάτως δύνωμαι, δι-ηγῆσθαι (δύνωμαι, *fut.* δυνήσομαι : δι-ηγέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ηγησώμαι) : τοῦτο ἐρῶ διαβραχύνω ὥς οἶόν τε (λίγω, *fut.* ἔρῶ), *Luc.* || Pour le moins, à tout le moins, τό γ' ἐλάχιστον. Du moins, au moins, ἀλλά γα. A moins que, εἰ μὴ *ou* πλὴν εἰ, *avec l'indic.* : ἐάν μὴ, πλὴν ἐάν, *avec le subj.* Ne confiez de secrets à personne, à moins que cela ne vous soit utile, περὶ τῶν ἀπερρήτων μηδενὶ λέγε, πλὴν ἐάν σαυτῷ συμ-φέρῃ (λίγω, *fut.* λέξω : συμ-φέρω, *fut.* συν-είσω), *Isocr.* A moins d'être tout à fait sans espoir, qui s'exposerait de gaieté de cœur à un péril manifeste? τίς ἂν ἑαυτὸν εἰς προὔπτον κακὸν ἐμ-βάλει, πλὴν εἰ μὴ τις παντάπασιν ἀπο-μενομένης ἐστί (ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ : ἀπο-νοέομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι); *Dém.*

**MOIS**, *s. m.* μῆν, *gén.* μηνός (ὁ). D'un mois, qui dure un mois, ἑμμηνος, *ος*, *ον*. L'espace de deux mois, δίμηνον, *ου* (τὸ). Un mois et demi, τριμήμηνον, *ου* (τὸ). || Les mois des femmes, τὰ ἑμμηνα, *ων*.

**MOISI**, *π*, *adj.* εὐρώδης, *ης*, *ες*.

**MOISIR**, *v. n.* *ou* *se* Moisira, *v. r.* εὐρωτιάω, *ῶ*, *fut.* άσω.

**MOISSURE**, *s. f.* εὐρώς, ὠτος (ὁ).

**MOISSON**, *s. f.* θέρος, *ους* (τὸ). Le temps de la moisson, ἀμπετός, *ου* (ὁ).

**MOISSONNER**, *v. a.* θερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**MOISSONNEUR**, *s. m.* κτρε, *s. f.* θερίστῆς, *ου* (ὁ). *Au fém.* θερίστρια, *ας* (ἡ).

**MOITE**, *adj.* νότιος, *α*, *ον*. Être *ou* devenir moite, νοτίζωμαι, *fut.* νοθήσομαι.

**MOITEUR**, *s. f.* νοτία, *ας* (ἡ).

**MOITIÉ**, *s. f.* τὸ ἥμισυ, *ους* (*sous-ent.* μέρος) : ἡ ἥμισια, *ας*. La moitié de l'armée, τὸ ἥμισυ τοῦ στρατοῦ. Plus souvent on tourne par l'adj. ἥμισυς, *εἰα*, *v.* La moitié de l'armée, ὁ ἥμισυς στρατός. La moitié de la terre, ἡ ἥμισια γῆ : *on dit aussi* ἡ ἥμισια τῆς γῆς. La moitié des juges, οἱ ἥμισυς δικασταί, *ων*. La moitié de nous ayant pensé que, ἥμισυς ἡγησάμενοι (ἡγήομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἥσομαι). La moitié de ce qu'il possédait, τὰ ἥμισια ὧν εἶχε (έχω, *fut.* ἔξω). A moitié, τῆμιση : εἰς ἡμισίας *ou* ἐφ' ἡμισίας. A moitié



plein, ἡμίπλιος, ως, εν. A moitié ivre, ἡμιμέθυσος, ως, εν. On forme ainsi avec la particule ἡμι un très-grand nombre de composés. || Par la moitié, διχα. Couper en deux par la moitié, διχα δι-αιρέω, ω, fut. αιρήσω, acc.

**MOLAIRE**, adj. Dent molaire, ὁ γόμφιος, ου, sous-ent. ἑδούς : μύλος, ου (ὁ) : μυλόδους, οντος (ὁ).

**MOLE**, s. m. digne, γῶμα, ατος (τὸ).

**MOLE**, s. f. masse de chair informe, ὄγκος, ου (ὁ).

**MOLECULE**, s. f. ἡ ἄτομος, ου.

**MOLESTER**, v. a. ἐνοχλῶ, ω, fut. ἴσω, acc.

**MOLLASSE**, adj. μαλακός ου μαλακός, ἡ, ὄν (comp. ὠταρος, sup. ὠτατος).

**MOLLEMENT**, adv. μαλακῶς.

**MOLLESSE**, s. f. qualité des substances molles, τὸ μαλκκόν, οὔ (neutre de μαλακός, ἡ, ὄν) : ἀερότης, ητος (ἡ). || Défaut d'énergie, ῥαθυμία, ας (ἡ). || Délicatesse sensuelle, ἀερότης, ητος (ἡ). || Vie molle, τρυφή, ης (ἡ). Vivre dans la mollesse, τρυφᾶω, ω, fut. ἴσω.

**MOLLET**, επτε, adj. μαλακώτερος, α, εν.

**MOLLET**, s. m. gras de jambe, γαστροκνήμιον, ου (τὸ) : κνήμη, ης (ἡ). Qui n'a pas de mollet, ἀκνημος, ως, εν.

**MOLLIFIER**, v. a. μαλακᾶω, fut. αἴω, acc.

**MOLLIR**, v. n. μαλακίζομαι, fut. ἰσθήσομαι.

**MOMENT**, s. m. καιρὸς ἀκαριαῖος, ου (ὁ). En un moment, ἐν ἀκαρεῖ. Attendez un moment, δλίγον γρόνον μένε (μένω, fut. μανῶ). Prêtez pour un moment quelque attention à mes discours, τοῖς λόγοις τοῖς ἐμοῖς εἰς μικρόν προσ-έχετε τὸν νοῦν (προσ-έχω, fut. εἴω). Dans un moment, αὐτίκα. A tout moment, αἰεὶ ποτε : ἐκαστοτε. || Moment décisif, ἀκμῆ, ης (ἡ). Être arrivé au moment critique, ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀκμῆς εἶμι, fut. ἔσομαι. || Moment favorable, καιρός, οὔ (ὁ). Saisir le moment, καιρὸν λαμβάνω, fut. λήψομαι. Dans le moment favorable, παρὰ τὸν καιρὸν. Dans le moment de l'action, παρ' αὐτὸ τὸ πρᾶγμα : παραρρήμα.

**MOMENTANÉ**, εκ, adj. πρόσκαιρος, ως, εν.

**MOMENTANÉMENT**, adv. προσκαιρως.

**MOMERIE**, s. f. ὑπόκρισις, ιως (ἡ).

**MOMIE**, s. f. τὸ ταριχευτὸν σῶμα, ατος.

**MON**, Μλ, adj. possess. ἐμός, ἡ, ὄν. On tourne aussi par le gén. d'ἑγώ. Mon livre, τὸ ἐμὸν βιβλίον, ου τὸ βιβλίον μου.

**MONACAL**, αλε, adj. μοναχικός, ἡ, ὄν.

**MONADE**, s. f. μονάς, ἀδός (ἡ).

**MONARCHIE**, s. f. μοναρχία, ας (ἡ).

**MONARCHIQUE**, adj. μοναρχικός, ἡ, ὄν.

**MONARCHIQUEMENT**, αιν. μοναρχικῶς.

Régner monarchiquement, μοναρχεῖω, ω, fut. ἴσω, le régime au gén.

**MONARQUE**, s. m. μονάρχης, ου (ὁ) : μονάρχος, ου (ὁ).

**MONASTÈRE**, s. m. μοναστήριον, ου (τὸ).

**MONASTIQUE**, adj. μοναστικός, ἡ, ὄν.

**MONCEAU**, s. m. σωρός, οὔ (ὁ). En monceau, σωρηδόν. Mettre en monceau, σωραίνω, fut. εὔσω, acc. Entasser des monceaux d'or, χρημάτων σωρὸν συν-άγω, fut. αἴω.

**MONDAIN**, αινε, adj. κοσμικός, ἡ, ὄν, Eccl.

**MONDAINEMENT**, adv. κοσμικῶς, Eccl.

**MONDE**, s. m. universe, κόσμος, ου (ὁ). Le fabricant du monde, κοσμοπλάστης, ου (ὁ). Depuis que le monde est monde, ἀπ' ἀρχῆς κόσμου. || Venir au monde, γίνομαι, fut. γενήσομαι. Mettre au monde, τίτω, fut. τίξομαι, acc. Être au monde, ζᾶω, ω, fut. ζήσω. Il n'est plus au monde, ἰουμην, il a quitté la vie, μετ-ήλλαξε τὸν βίον (μεταλλάσσω, fut. ἀλλάξω), ou il est parti, il s'en est allé, ὤχητο (οἰχεται, fut. οἰχήσομαι). || Il n'est personne au monde assez fou pour, οὐδεὶς τῶν ὄντων εὕτως ἡλιθίος ἔστιν ὥστε, indic. Il n'est rien dans le monde qu'on doive craindre davantage, οὐκ ἔστιν ὅτι τῶν πάντων μᾶλλον δεῖ εὐλαζεῖσθαι (εὐλαζέομαι, ὦμαι, fut ἴσομαι), Dém.

**MONDE**, la terre habitable, ἡ οἰκουμένη, ης (sous-ent. γῆ). Le monde entier, πᾶσα ἡ οἰκουμένη, Dém.

**MONDE**, les hommes en général, ἄνθρωποι, ων (οἱ). Beaucoup de monde, πολλοὶ ἄνθρωποι, ων. Tout le monde, εἰ πάντες ἄνθρωποι, ου simplement εἰ πάντας. A la vue de tout le monde, ἐν ὄψει πάντων. Tout le monde demeure d'accord que, παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ὁμολογεῖται ἐτι (ὁμολογέομαι, ὦμαι, fut. ᾠήσομαι). Beaucoup de monde, bien des gens, πολλοὶ ἄνθρωποι, ου simplement πολλοί, ων. — une grande foule, πολὺς ἀνθρώπων ἔχλος, ου simplement πολὺς ἔχλος, ου simplement ἔχλος, ου (ὁ).

**MONDE**, société, ὁ καινὸς βίος, ου. Frequentation du monde, ἡ τῶν ἀνθρώπων ὁμι-

αία, ας. Entrer dans le monde, εις μίαν παρ-ίρχμαι, *ful.* παρ-ελεύσμαι. S'avancer dans le monde, προ-κόπτω, *ful.* κόψω. Les affaires du monde, τὰ ἀνθρώπινα, ὧν. || Le monde lettré, le monde savant, οἱ παιδευμένοι (sous-ent. ἀνθρώπων). Le grand monde, οἱ ἄριστοι, ὧν : οἱ τῆς πόλεως πρωτεύοντες, ὧν. || Le monde, dans le langage des Ecritures, κόσμος, ου (ὅ). Vanités du monde, αἱ κεναὶ τῶν ἀνθρώπων ἡδοναί, ὧν.

MONDE, domestiques, valets, οἰκία, ας (ἡ). Il appelait tout son monde, πάντας συν-εχέει πύς οἰκίας (συγ-καλῶ, ὦ, *ful.* καλῶ).

MONDER, v. a. καθαίρω, *ful.* αρῶ, acc. : λεπιζω, *ful.* ἰσω, acc. Orge mondé, κριθὴ λεπιτισμένη, ης (ἡ), *Scol.*

MONDIFIER, v. a. καθαίρω, *ful.* καθα-ρῶ, acc.

MONÉTAIRE, s. m. ἀργυροκόπος, ου (ὁ). Atelier monétaire, ἀργυροκοπεῖον, ου (τὸ).

MONITEUR, s. m. παραινέτης, ου (ὁ).

MONITION, s. f. ΜΟΝΙΤΟΙΡΑ, s. m. προ-κήρυγμα, ατος (τὸ).

MONNAIE, s. f. pièce de monnaie, νόμισμα, ατος (τὸ). Monnaie de bon aloi, νόμισμα δόκιμον, ου. Monnaie de mauvais aloi, νόμισμα ἀδόκιμον ου κίεθλον, ου. Fausse monnaie, νόμισμα παρα-κεκομμένον, ου (*partic. passif* de παρα-κόπτω, *ful.* κόψω). Faire de la fausse monnaie, ἀργύριον παρα-κόπτω, *ful.* κόψω, ου παρα-χαράσσω, *ful.* ἀξω. || Petites pièces de monnaie, κέρματα, ὧν (τὰ). Donner la monnaie d'une pièce d'argent, ἀργύριον κερματίζω, *ful.* ἰσω. || Argent en général, ἀργύριον, ου (τὸ) : χρήματα, ὧν (τὰ). || Au fig. Payer quelqu'un en même monnaie, lui rendre la pareille, τοῖς ἴσους τινὰ ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω.

MONNAYER, v. a. κόπτω, *ful.* κόψω, acc. Argent monnayé, ἄργυρος ἐπίσημος, ου (ὁ) : ἀργύριον, ου (τὸ). Or monnayé, χρυσὸς ἐπίσημος, ου (ὁ) : χρυσίον, ου (τὸ).

MONNAYEUR, s. m. ἀργυροκόπος, ου (ὁ). Faux-monnayeur, παραχρηάτης, ου (ὁ).

MONOLOGUE, s. m. μονολογία, ας (ἡ). Monologue en vers, μονωδία, ας (ἡ).

MONOPOLE, s. m. μονοπώλιον, ου (τὸ). Exercer le monopole, μονοπωλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

MONOPOLEUR, s. m. μονοπωλῆς, ου (ὁ).

MONOTONE, *adj.* μονότονος, ας, ου. Être monotone, μονοτονῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

MONOTONIE, s. f. μονοτονία, ας (ἡ).

MONSIEUR, s. m. κύριος, ου (ὁ). Au vocatif, κύριε. Messieurs, κύριοι.

MONSTRE, s. m. être monstrueux, πέλωρον, ου (τὸ) : τίρας, ατος (τὸ). || Animal féroce, θήρ, gén. θηρός (ὁ). Les monstres des forêts, θηρία, ὧν (τὰ). || Au fig. Monstre de cruauté, tournez, excessivement cruel, ἰσχυρῶς ἀπηνής, ἡς, ἔς.

MONSTRUEUSEMENT, *adv.* τερατωδῶς.

MONSTRUEUX, *euse* *adj.* πηλώριος, ας ου α, ου : τερατώδης, ης, ἔς.

MONSTRUOSITÉ, s. f. τὸ τερατώδες, ους.

MONT, s. m. ὄρος, ους (τὸ). Deçà les monts, ἐντὸς ου ἐπίταδε τῶν ὀρέων ου τῶν ὄρων. Delà les monts, πέρα ου ἐπέκεινα τῶν ὄρων.

MONTAGNARD, *arabe* *adj.* ὀρείτης, ου (ὁ).

MONTAGNE, s. f. ὄρος, ους (τὸ). Le sommet de la montagne, ἀκρόρεια, ης (ἡ). Le pied de la montagne, ὑπώρεια, ας (ἡ). De montagne, ὀρεινός, ἡ, ὄν. Né dans les montagnes, ὀρειγενής, ἡς, ἔς.

MONTAGNEUX, *euse* *adj.* ὀρεινός, ἡ, ὄν.

MONTANT, *ante* *adj.* ἀνάντης, ης, ἔς. Chemin montant, ἀνοδος, ου (ἡ). Marée montante, πλημύρα, ας (ἡ) : πλημυρίς, ἰδος (ἡ).

MONTANT, s. m. pièce de bois posée de haut en bas, ὀρθοστάτης, ου (ὁ). || Total d'un compte, τὸ σύνολον, ου.

MONTÉE, s. f. lieu qui va en montant, ἀνόδος, ου (ἡ). || Action de monter, ἀνάβα-σις, ιως (ἡ). || Escalier, κλίμαξ, ακος (ἡ).

MONTER, v. n. ἀνα-βαίνω, *ful.* ἐήσμαι. — à cheval, εις ἵππον. — à la tribune, ἐπὶ τὸ βῆμα. Monter sur un vaisseau, τοῦ πλοίου ου ἐπὶ τὸ πλοῖον ἐπι-βαίνω. || Monter en graine, σπερματίζω, *ful.* ἰσω. Monter en tige, ἐκ-καυλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || La colère me monte, κινεῖται μοι χολή (κινέμαι, οὔμαι, *ful.* νηθήσομαι). Il lui fit monter le rouge au visage, ἐρυθρίαν ἐπέκεινεν αὐτόν (ἐρυθρίω, ὦ, *ful.* ἴσω : πεινῶ, ὦ, *ful.* ἴσω). || Monter aux dignités, εις τὰς ἀρχὰς ἐλαύνω, *ful.* ἐλάσω, ου προ-κόπτω, *ful.* κόψω. Faire monter aux plus hautes dignités, εις τὰς ἀνωτάτας τιμὰς τινα προ-άγω, *ful.* ἀξω. Son impudence est montée à un tel point, εις τοσούτον τολμῆς ἐδή-λασεν ου προ-επλήθυνεν ὥστε, *indic.* (ἐλαύνω,

*ful.* δάσω : προ-έρχομαι, *ful.* προ-ελεύσομαι).

**ΜΟΝΤΕΡ**, *s. accrottre*, ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω. Faire monter le prix des blés, τὸν σῖτον ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Monter ou se monter à, *s'élever jusqu'à*, ἀν-τίκω, *ful.* ἤξω. *avec* εἰς et l'acc. Dépense qui se monte au moins à cent talents, δαπάνη οὐχ ἥσων ἢ ἑκατὸν τάλαντα (ἥσων, ὦν, ὦν, *gén.* ονος). Les frais se montent à plus de dix mines, δεδαπάνηται ὑπὲρ δέκα μνᾶς (δαπανᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**ΜΟΝΤΕΡ**, *v. a.* — une montagne, la *gravier*, ὄρος ἀνα-βαίνω, *ful.* ἐήσεται. Monter un cheval, en faire sa monture, ἐφ' ἵππου καθ-ῆμαι, *ful.* καθ-εδύμαι. Cheval qui n'a pas été monté, ὁ ἀνάμεικτος ἵππος, ου. || Monter un cavalier, lui fournir un cheval, τινὰ ἀνα-δεύω, *ful.* ἄσω. Cavalier bien monté, ἀνὴρ εὖἱππος, ου (ὅ). || Monter une maison, la peubler, οἰκίαν κατα-σκαυᾶω, *ful.* ἄσω. || Monter une machine, l'ajuster, μηχανὴν ἀρ-μοῶ, *ful.* ὀσω.

**ΜΟΝΤΙΟΥΛ**, *s. m.* γεώλοφον, ου (τὸ).

**ΜΟΝΤΟΥΡ**, *s. m.* ἀνάβαθρον, ου (τὸ) ? ἀνα-βολεύς, ἰως (ὅ), *Néol.*

**ΜΟΝΤΡΕ**, *s. f.* échantillon, παράδειγμα, ατος (τὸ) : ὑπόδειγμα, ατος (τὸ). || Parade, ἐπί-δειξις, ἰως (ἡ). Faire montre de ses richesses, τοῦ πλούτου ἐπιδείξειν ποιέμαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. || *Horloge portative*, ὥρολόγιον, ου (τὸ).

**ΜΟΝΤΡΕΡ**, *v. a.* faire voir, δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* Monter d'avance, προ-δείκνυμι, *acc.* Monter furtivement, ὑπο-δείκνυμι, *acc.* Monter pour servir de comparaison, παρα-δείκνυμι, *acc.* Monter avec ostentation, ἐπι-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι, *acc.* Monter en soi, dans sa conduite ou dans ses actions, ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι, *acc.* || Démontrer, ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* Je vous l'ai montré si clairement, οὕτω σαφῶς ἀπ-εδείξα τοῦτο. Je m'efforcerais de vous montrer que, etc. πειράσομαι πρὸς ὑμᾶς δηλοῦν (δηλώω, ὦ, *ful.* ἄσω) οἷ. || Enseigner, δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : διδάσκω, *ful.* διδάξω, *avec* deux *acc.* Monter à vivre, ἡθοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Monter les talons, fuir, τὰ νῶτα μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ : τρίπομαι, *ful.* τραπήσομαι. || Monter les dents, menacer, ἐπ-απειλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*

*se* **ΜΟΝΤΡΕΡ**, *v. r.* se faire voir, φαίνεμαι, *ful.* φανήσομαι. Se montrer en public, εἰς

μίσον προσ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. || Se mon-  
trer homme de cœur, ἀνὴρ ἀγαθὸς φαίνεμαι, *ful.* φανήσομαι : ἑμαυτὸν ἀγαθὸν ἄνδρα παρ-έχω, *ful.* ἔχω.

**ΜΟΝΤΟΥΡΕΥΣ**, *euse*, *adj.* ἐρεινός, ἡ, ὦν.

**ΜΟΝΤΟΥΡΕ**, *s. f.* κτήνος, ους (τὸ). Il voya-  
geait sur sa monture, ἐπὶ κτήνους ἐβαδίζε (βαδίζω, *ful.* βαδίσσομαι).

**ΜΟΝΟΥΜΕΝΤ**, *s. m.* μνημεῖον, ου (τὸ). Laisser un monument de son courage, τῆς ἀρετῆς τῆς ἑμαυτοῦ μνημεῖον κατα-λείπω, *ful.* λείψω, *Isocr.* || Monument, pris pour tombeau, μνῆμα, ατος (τὸ).

*se* **ΜΟΟΥΕΡ**, *v. r.* tourner en ridicule, κατα-  
γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσομαι, *gén.* Ne souffrez pas qu'on se moque de vous, μὴ περι-έρα-  
σαυτὸν κατα-γελῶμενον (περι-εράω, ὦ, *ful.* ὀψο-  
μαι : κατα-γελᾶμαι, ὦμαι, *ful.* γελασθήσομαι). Se moquer de tout, πάντα ἐν γέλωτι τίθεται, *ful.* θήσομαι, ου ποιέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι. Tout le monde se moqua de lui, γέλως ἀπάν-  
των ἐγένετο (γίνεμαι, *ful.* γενήσομαι). || Railler, χλευᾶω, *ful.* ἄσω, *acc.* *Plur.* : τωβάξω, *ful.* ἄσω, *acc.* *Arist.* : σκώπτω, *ful.* σκώψω, *acc.* *Aristoph.* Ils se moquent de sa folie, σκώ-  
πτουσι τὴν μαγίαν αὐτοῦ, *Aristoph.* Ils se mo-  
quaient de sa mesquinerie, ἐσκωπτον αὐτὸν εἰς μικροψυχίαν, *Plur.* || Braver, mépriser, κατα-  
γελᾶω, ὦ, *ful.* γελᾶσομαι, *gén.* : κατα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* Se moquer de la mort, τοῦ θανάτου κατα-τολμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Je me  
moque de tout cela, ταῦτα πάντα παρ' οὐδὲν ἡγέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι : τούτων οὐδὲν φροντίζω, *ful.* ἴσω : εἰ μοι τούτων μέλει, *ful.* μελεῖται.

**ΜΟΥΕΡ**, *s. f.* χλευασμός, οὔ (ὅ) : κα-  
τάγελως, ὠτος (ὅ). Par moquerie, ἐπὶ χλευασμῶ, *Pausan.* : ἐπὶ καταγέλωτι, *Synés.* : χλευαστικῶς : καταγελαστικῶς.

**ΜΟΥΕΥΡ**, *s. m.* *euse*, *s. f.* χλευαστικός, ἡ, ὦν : σκωπτικός, ἡ, ὦν.

**ΜΟΥΕΥΕΣ**, *s. f. pl.* φημός, οὔ (ὅ).

**ΜΟΥΕ**, *ale*, *adj.* ἡθικός, ἡ, ὦν. Discours  
moral, λόγος πρὸς ἀρετὴν προτροπικός, οὔ (ὅ).

**ΜΟΥΕ**, *s. f.* science des mœurs, ἡ ἡθικά, ἡς (sous-ent. τέχνη). Voilà les leçons de mo-  
rale qu'il donne à la jeunesse, τούτοις ἔδει-  
ξεν τοῖς νεωτέρους παιδείοις (παιδεύω, *ful.* εἰσώ).  
|| Règle des mœurs, τὰ νόμιμα, ὦν. Contraire  
à la morale, ἀθέμιτος, ος, ὦν. La morale dé-

tend cela, τοῦτο τῶν ἀθεμίτων ἐστί. || *Point de vue philosophique d'un ouvrage*, ἥδη, ὦν (τὰ). **MORALE** d'une fable, ἐπιμύθιον, ου (τὸ). || *Remontrance*, νουθεσία, ας (ἡ). *Faire à quelqu'un une morale*, τινὰ νουθετίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

**MORALEMENT**, *adv.* conformément à la seule raison, λογικῶς. || *Vraisemblablement*, εἰκώς : ὡς εἰκός.

**MORALISER**, *v. n.* γνωμολογίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

**MORALISEUR**, *s. m.* γνωμολόγος, ου (ὁ).

**MORALISTE**, *s. m.* πηλόλογος, ου (ὁ).

**MORALITÉ**, *s. f.* διδάγμα, ατος (τὸ) : διδαχή, ἥς (ἡ) : νουθετήμα, ατος (τὸ) : νουθεσία, ας (ἡ). || *Moralité d'une fable*, ἐπιμύθιον, ου (τὸ) : *quand elle précède la fable*, προμύθιον, ου (τὸ).

**MORBIFIQUE**, *adj.* νοσοποιός, ἑς, ὅν.

**MORCEAU**, *s. m.* μέρος, ους (τὸ). *Morceau d'une chose rompue*, κλάσμα, ατος (τὸ). *Morceau détaché d'une chose*, ἀπόκλασμα, ατος (τὸ). *Morceau qu'on arrache*, ἀπόσπασμα, ατος (τὸ). *Morceau de viande ou de poisson*, τίμαχος, ους (τὸ). *Morceau de pain*, πύσος, ου (ὁ). *Morceau de linge*, ῥάκος, ους (τὸ). *Par morceaux*, μεληδόν. *Couper par morceaux*, δια-μελίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : κερματίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Bons morceaux*, *mets friands*, λυχνεύματα, ὦν (τὰ). || *Un beau morceau*, *en parlant des ouvrages de l'art*, φιλοτέχνημα, ατος (τὸ). || *Morceaux détachés*, *en littérature*, ἀποσπάσματα, ὦν (τὰ). *Morceaux choisis*, τὰ ἐκλεκτα, ὦν.

**MORCELER**, *v. a.* δια-μελίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**MORDACITÉ**, *s. f.* τὸ δεικτικόν, οὔ.

**MORDANT**, *ante*, *adj.* δεικτικός, ἡ, ὄν : δεικτίριος, ἑς ου α, ὄν. *Raillerie mordante*, καρτεμία, ας (ἡ). *Qui est mordant dans ses discours*, κερτόμενος, ἑς, ὄν.

**MORDICUS**, *adv.* ἀπρίξ.

**MORDILLER**, *v. a.* ὑπο-δάκνω, *ful.* ὑπο-δήξομαι, *acc.*

**MORDRE**, *v. a.* δάκνω, *ful.* δήξομαι, *acc.* *Il fut mordu au doigt*, τὸν δάκτυλον ἐδήχθη. || *Au fig.* *Mordre à l'hameçon*, *se laisser prendre*, ἀκιστρούμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

**MORELLE**, *s. f.* plante, στρύχνος, ου (ὁ).

**SE MORFONDRE**, *v. r.* être transi de froid, ῥίγω. ὦ, *ful.* ῥιγώσω.

**MORGELINE**, *s. f.* plante, ἀνθαλλίς, ἰδος (ἡ).

**MORGUE**, *s. f.* ὑπερφανία, ας (ἡ) : τύφος, ου (ὁ) : ὄργος, ου (ὁ). *Plein de morgue*, ὄργου πλίως, ὡς, ὦν.

**MORGUER**, *v. a.* κατα-τολμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *gén.*

**MORIBOND**, *onde*, *adj.* ἐπιθάναντος, ἑς, ὄν.

**MORICAUD**, *aude*, *adj.* μελανόχρους, ους, ὄν.

**MORIGÈNE**, *v. a.* σωφρονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**MORILLE**, *s. f.* champignon, βωλίτης, ου (ὁ).

**MORION**, *s. m.* sortie de casque, κυνῆ, ἥς (ἡ).

**MORNE**, *adj.* triste, κατηφής, ἥς, ἑς. *Un morne silence régnait partout*, ἦν πανταχόθεν πολλή σιγή (εἰμί. *ful.* ἔσομαι).

**MORNE**, *s. m.* colline, βουνός, οὔ (ὁ).

**MOROSE**, *adj.* δύσκαλος, ἑς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**MOROSITÉ**, *s. f.* δυσκολία, ας (ἡ).

**MORS**, *s. m.* χαλινός, οὔ (ὁ). *Prendre le mors aux dents*, ἀφ-ηνιάζω, *ful.* ἄσω, *Luc.*

**MORSURE**, *s. f.* δῆγμα, ατος (τὸ).

**MORT**, *s. f.* θάνατος, ου (ὁ). *Mort naturelle*, ὁ κατὰ φύσιν θάνατος, ου. *Mort violente*, ὁ βίαιος θάνατος, ου : φόνος, ου (ὁ). *Mort prématurée*, ὁ ἄωρος θάνατος, ου. *Mort lente*, ὁ ἀδελγρὸς θάνατος, ου. *Quand la mort viendra*, ὅταν θανεῖν προσ-ἔλθῃ (θνήσκω, *ful.* θανοῦμαι : προσ-έρχομαι, *ful.* εἰσέσομαι), *Anacr.* *Ne pas craindre la mort*, ἀδείως πρὸς τὸν θάνατον ἔχω, *ful.* ἔξω. *La craindre*, πρὸς τὸν θάνατον περι-φόβος ἔχω. *La braver*, τοῦ θανάτου κατα-τολμάω, ὦ, *ful.* ἤσω. *Être en danger de mort*, ἐπι-θανάτως ἔχω, *ful.* ἔξω. *Il est en danger de mort*, ἰγγύς ἐστί θανάτου ου ἰγγύς ἐστί τῆς τοῦ βίου τελευτῆς (εἰμί, *ful.* ἔσομαι). *La mort les menace*, αὐτοῖς βίου τέλος ἐπι-κειται (ἐπι-κειμαι, *ful.* καίσομαι). *Donner la mort à quelqu'un*, τινὰ ἀν-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρήσω. *Se donner la mort*, ἑμαυτὸν ἀν-αιρέω, ὦ : ἑμαυτὸν τοῦ βίου ἐξ-άγω, *ful.* ἀξω. *Faire une bonne mort*, εἰσὶν τέλει τὸν βίον κατα-λύω, *ful.* λύσω. *Faire une belle mort*, καλλίστης τελευτῆς τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι. *Punir de mort*, θανατώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Condamner quelqu'un à mort* ου à la mort, θανάτον τινος κατα-γινώσκω, *ful.* γινώσκω. *Être condamné à mort*, θανάτου δίκην ὀφισκάνω, *ful.* ὀφλήσω. *Trainer à la mort*, τὴν ἐπὶ θάνατον (sous-ent. ὀδὸν) ἀγώ

ου ἀπ-άγω, *ful.* ἄζω, *acc.* Aller à la mort, τὴν ἐπὶ θάνατον ἔρχομαι, *ful.* Διούσκωμι.

Α ΜΟΡΤ, *adv.* mortellement, καίρως. Blesser quelqu'un à mort, καίριαν τινὶ πληγὴν ἐπι-φέρειω, *ful.* ἐπ-είσω. || Α la mort, im- placablement, ἀδιαλλάκτως. Haïr à la mort, ἀδιαλλάκτως μισίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

MORT, *τε*, *adj.* νεκρός, ἄ, ὄν. Un mort, ὁ νεκρός, *cū.* Les morts, οἱ νεκροί, ὦν : εἰ θανόντες οὐ τεθνῆκότες οὐ τεθνεώτες οὐ τεθνώτες, ὦν (*partic. de θνήσκω, ful.* θανούμαι) : εἰ τελευταί- σαντες οὐ τετελευτηκότες, ὦν (*part. de τελευτάω, ὦ, ful.* ἦσω) : εἰ μετ-πλησυχότες, ὦν (*partic. de μετ-αλλάσσω, ful.* ἀλλάξω). || Corps mort, νί- κως, υος (ῖ) : ὁ νεκρός, οὗ : πτώμα, ατος (τὸ). || Bras mort, ἡ ξηρά χεῖρ, *gén.* χαιρός. Bois mort, τὸ ξηρὸν ξύλον, *ou.* Couleur feuille-morte, ξηραμπανός, ἡ, ὄν. Eau morte, τὸ στάσι- μον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. Voyez ΜΟΥΙΝ.

MORTAISE, *s. f.* κοίλωμα, ατος (τὸ).

MORTALITÉ, *s. f.* condition de ce qui est mortel, τὸ θνητόν, *cū* : ἡ θνητὴ φύσις, *εως.* || Mort de beaucoup d'individus, φθορά, ἄς (ῆ) : λοιμός, οὗ (ῖ). La mortalité se répandit une seconde fois parmi eux, ὁ λοιμός τὸ διύ- ταρον αὐτοῖς ἐν-έπεισα (ἐμ-πίπτω, *ful.* πι- σούμαι).

MORTEL, *elle*, *adj.* θνητός, ἡ, ὄν. Les mortels, οἱ θνητοί, ὦν. Un mortel, ἄνθρω- πος, οὗ (ῖ). || Coup mortel, blessure mor- telle, ἡ καίρια πληγὴ, ἥς. Maladie mortelle, ἡ θανάσιμος οὐ θανασίμη νόσος, *ou.* || Haine mortelle, τὸ ἀδιαλλάκτον μῖσος, *ou.* Enne- mi mortel, ὁ ἀδιαλλάκτος ἐχθρός, *cū.*

MORTELLEMENT, *adv.* à mort, καίρως. Blessé mortellement, καίριως πληγείς, *εἶσα*, ἐν (*partic. aor. 2 passif de πλήσσω, ful.* πλήξω). || Α la mort, ἀδιαλλάκτως. Haïr mor- tellement, ἀδιαλλάκτως τινὰ μισίω, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀδιαλλάκτον πρὸς τινὰ μῖσος ἔχω, *ful.* ἔξω.

MORTIER, *s. m.* ciment pour bâtir, ψαμ- ματόν, *cū* (τὸ). || Vase pour piler, θυσία, *ας* (ῆ). Petit mortier, θυειδιον, *ou* (τὸ).

MORTIFERE, *adj.* θανατηφόρος, *ας*, *ou.*

MORTIFIANT, *ante*, *adj.* χαλαπός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

MORTIFICATION, *s. f.* amortissement par les austérités, νέκρωσις, *εως* (ῆ), *Bibl.* : ἀπ-ι- τρωσις, *εως* (ῆ) : κόλασις, *εως* (ῆ). || Pénitence

rigoureuse, σκληραγωγία, *ας* (ῆ). || Désagrément, ἀπῆδία, *ας* (ῆ).

MORTIFIER, *v. a.* amortir par les austé- rités, νεκρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* *Bibl.* || Amol- tir, rendre plus tendre, ἀπ-αλύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.* || Humilier, ταπεινώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || Mortifier son corps, τὸ σῶμα νεκρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *Eccl.* *ou* κολᾶω, *ful.* ἄσω. Morti- fier ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κατα-κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

MORTUAIRE, *adj.* ἐπικρίδειος, *ας*, *ou.* *Dr.* mortuaire, σινδῶν, ὄνος (ῆ).

MORVE, *s. f.* humeur des narines, μύξα, *ης* (ῆ) : κόρυζα, *ης* (ῆ). || Maladie des chevaux, κόρυζα, *ης* (ῆ) ?

MORVEUX, *euse*, *adj.* μυξώδης, *ης*, *ες*.

MOSAÏQUE, *adj.* qui concerne les lois de Moïse, μωσαϊκός, ἡ, ὄν.

MOSAÏQUE, *s. f.* ouvrage composé de petites pièces de rapport, ψηφιδέτημα, ατος (τὸ). Ouvrier en mosaïque, ψηφιδότης, *ου* (ῖ). Travaillé en mosaïque, ψηφωτός, ἡ, ὄν.

MOSQUÉE, *s. f.* ἱερόν, οὗ (τὸ).

MOT, *s. m.* ῥῆμα, ατος (τὸ) : λέξις, *εως* (ῆ). Les mêmes syllabes et les mêmes mots, αὐταὶ συλλαβαὶ καὶ τὰ αὐτὰ ῥήματα, *Dém.* Chercher et arranger les mots, τὰς λέξεις ζητιάω, ὦ, *ful.* ἦσω, καὶ συν-τιθῆμι, *ful.* θήσω, *Plut.* Mot à mot, κατὰ λέξιν. Mot pour mot, αὐτολεξί.

En peu de mots, διὰ βραχίων. Pour le dire en peu de mots, ὡς συντόμως εἰπαῖν (*infim.* *aor. 2 de* λέγω *ou* ἀγορεύω). Dire beau- coup en peu de mots, πολλὰ βραχὺ λόγῳ περι- λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Dire un mot d'une chose en passant, τινὸς ἄπτομαι, *ful.* ἄψομαι. N'en pas dire un mot, περὶ τινος οὐδὲ γρύζω, *ful.* γρύζω. A cela il ne dit mot, πρὸς ταῦτα σιγᾷ (σιγάω, ὦ, *ful.* σιγήσομαι). Sans dire mot, σιγῇ. Si par hasard vous dites un mot, ἂν πού τι λέγων τύχῃς (τυγχάνω, *ful.* τυύσο- μαι). Obéir au premier mot, ἅμα καλῶσαντι πείθεμαι, *ful.* πείσομαι. Qui obéit au premier mot, κατῆκος, *ας*, *ou.* || Mot pour rire, γι- λοιασμός, *cū* (ῖ). Dire le mot pour rire, γι- λοιᾶζω, *ful.* ἄσω. || Mot du guet, mot d'ordre, σύνθημα, ατος (τὸ). Donner le mot d'ordre, σύνθημα τῇ στρατιᾷ παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω, *Luc.* Ayant donné pour mot d'ordre, Jupiter sauveur, σύνθημα παρ-εγγυήσας, Ζεὺ σῶτηρ (παρ-εγγυάω, ὦ, *ful.* ἦσω), *Xén.* || Prendre

quelqu'un au mou, τοῖς ἑαυτοῦ λόγοις τινὰ ἱκανα-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

**MOUEUR**, s. m. celui qui donne le moue-ment, κινήτης, οὐ (δ). || Le principal au-ieur, ὁ αἴτιος, ου.

**MOTIF**, s. m. αἰτία, ας (ή). Pour ce motif, διὰ ταύτην τὴν αἰτίαν : διὰ τούτο : τούτου ἕνεκα. Pour quel motif? τίνας ἕνεκα; Pour quel mo- tif est-il parti? τί ποτ' ἐστὶν ὁ παθὼν ἐξ-ἤλθε (πάσχω, fut. πείσομαι : ἐξ-έρχομαι, fut. ἐλεύ-σομαι); Motif allégué, πρόσφασις, ως (ή). Motif peu vraisemblable, ἡ ἀλογος πρόσφασις, ως. Il n'y a pas de motif pour, οὐδὲν ἐστὶν ἑφ' ὧν, indic. Sans motif, προῖκα : εἰκῇ.

**MOTION**, s. f. action de mouvoir, κί-νησις, ως (ή). || Proposition faite dans une assemblée, πρόσεδρος, ου (ή). Faire une mo- tion, πρόσθεν πειρώμαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι.

**MOTIVER**, v. a. exposer le motif d'une chose, αἰτίαν τινὸς ἀνα-φίρω, fut. ἀν-οίσω. Motiver son absence sur une cause quelconque, τῆς ἀποδηρίας αἰτίαν τινὰ προ-ἐκτίλλω, fut. ἐκτιλλώμαι, ου προ-τίνω, fut. τενῶ.

**MOTTE**, s. f. glèbe, βῆλος, ου (ή). || Colline, βουνός, οὔ (δ).

**MOU**, **MOULE**, adj. μαλακός, ή, ὅν (comp. ὁπίσθεν, sup. ὠτάτος). Un peu mou, ὑπεμά-λακος, ος, ον. || Mener une vie molle, μαλα-κῶς ζῶω, ὦ. fut. ζήσομαι.

**MOUCHARD**, s. m. espion, κατάσκοπος, ου (δ).

**MOUCHE**, s. f. μύια, ας (ή). Chasser les mouches, τὰς μυίας σείω ου ἀπο-σεΐω, ὦ, fut. ἥσω. || Mouche à miel, μέλισσα, κς (ή). || Mouche luisante, λαμπυρίς, ἰδος (ή).

**MOUCHER**, v. a. ἀπο-μύσσω, fut. μύξω, acc. Se moucher, ἀπο-μύσσομαι, fut. μύ-ξομαι.

**MOUCHERON**, s. m. κώνωψ, ωπος (δ).

**MOUCHETER**, v. a. δια-στίξω, fut. στίξω, acc. Moucheté, ἐς, στικτός, ή, ὅν.

**MOUCHEURE**, s. f. διαστῆξις, ως (ή).

**MOUCHOIR**, s. m. πουρ se moucher, ρι-νόμακτρον, ου (τό). || Mouchoir de cou, στρόφιον, ου (τό).

**MOUCHURE**, s. f. — de chandelle, τὸ τῷ ἐλαχνίῳ ου τῆς θρυαλλίδος ἀπέχεμα, ατος.

**MOUDRE**, v. a. ἀλέω, ὦ, fut. ἀλέσω, acc. : ἀλέθω, fut. ἀλέσω, acc. Moulu, ue, ἀγλισμένος, η, ον. || Au fig. Moulu de coups,

πολλαῖς πληγαῖς συν-τετριμμένος, η, ον (partic. parf. passif de συν-τρίβω, fut. τρίψω).

**MOUE**, s. f. Faire la moue, ἀπο-μυλλῶω, fut. ανώ, Gloss.

**MOUETTE**, s. f. oiseau de mer, λάρος, ου (δ).

**MOUFLE**, s. m. poulie, τροχαλία, ας (ή).

**MOUILLAGE**, s. m. σάλος, ου (δ). Être au mouillage, en parlant d'un navire, σαλεύω, fut. ὠσω.

**MOUILLER**, v. a. βρέχω, fut. βρέξω, acc. Mouiller d'outre en outre, δια-βρέχω, fut. βρέξω, acc. Tout mouillé, διάβροχος, ος, ον. || En parlant des vaisseaux, ὀρμῖω, ὦ, fut. ἥσω : σαλεύω, fut. ὠσω. Le vaisseau était mouillé sur une seule ancre, ἡ ναὺς ἐσαλεύεν ἐπ' ἀγκύρας μιᾶς, Synés.

**MOUILLETTE**, s. f. μιστύλη, κς (ή).

**MOULLURE**, s. f. βροχή, ης (ή).

**MOULE**, s. m. creux pour jeter en fonte, τύπος, ου (δ). Jeter en moule, voyez **MOULEX**.

**MOULE**, s. f. coquillage, μυτίλος, ου (δ).

**MOULER**, v. a. τυπώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Se mouler sur quelqu'un, τὸν ἑμαυτοῦ βίον πρὸς τινα ου πρὸς τινος ἔφη ρυθίζω, fut. ἴσω.

**MOULIN**, s. m. μυλὼν, ὄνως (δ). Moulin à bras, χειρομύλη, κς (ή). Moulin à eau, ὑδρομύλη, κς (ή). Moulin à huile, λαιοτριβεῖον, ου (τό).

**MOULINET**, s. m. τροχός, οὔ (δ).

**MOULURE**, s. f. terme d'archit. ριζώσεις, ως (ή).

**MOURANT**, **ΛΗΤΕ**, adj. qui se meurt, ἐπιθάνων, ος, ον. Être mourant, ἐπιθνήσκων ἔχω, fut. ἔξω : θανατιάω, ὦ, fut. ἄσω. || Languissant, ἀσθενής, ής, ἑς : ἄνους, ος, ον. Yeux mourants, οἱ ἀμυδροὶ ὀφθαλμοί, ὢν.

**MOURIR**, v. n. θνήσκει ου plus souvent ἀπο-θνήσκει, fut. θανῶμαι. Mourir d'une bles- sure, ἐκ τραύματος ἀπο-θνήσκει. On mourut souvent par finir sa vie, τὸν βίον τελευτᾷ ου simplement τελευτᾷ, ὦ, fut. ἥσω. Mourir avant le temps, πρὸ μείρας τελευτᾷ, ὦ. Mourir honteusement, ἐπονιδίστως τελευτᾷ, ὦ. Mourir saintement, ὁσίῳ τάλει τὸν βίον κατα-λύω, fut. λύσω. Faire mourir, ἀν-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω, acc. Faire mourir de faim, λιμακτονίω, ὦ, fut. ἥσω, acc. Que je meure si, τεθναῖναι εἰ, indic. || Mort, morte, τεθνηκώς, υἷα, ὅς, gén. ὅτος, υἷας, ὅτος, ου τεθνηώς ου

τιθῶν, ὥσα, ὡς, *gén.* ὠτος, ὡσης, ὠτες, *ου* θανών, ὤσα, ὄν, *gén.* ὄντος, ὤσης, ὄντος (*partic. de θνήσκω*). Mort depuis peu, ἀρτιθανής *ου* νεοθανής, ἴς, ἴς. A demi mort, ἡμιθανής, ἴς, ἴς. Je suis mort! ὠλωλα *ου* ἀπ-ὠλωλα (*parf. d'ἄλλυμαι, ου d'ἀπ-ἄλλυμαι, fut. αλεῦμαι*). Voyez **MORT**, *adj.*

**MOURON**, *s. m. plante, ἀναγallis, ἴδος (ῆ).*

**MOUSSE**, *s. m. petit matelot, ὁ νέος ναύτης, ου.*

**MOUSSE**, *s. f. plante, μνίον, ου (τὸ).* Couvert de mousse, μινώδης, *ης, ἑς.* || *Écume qui se forme sur les liqueurs, ἀφρός, οὔ (ὲ).*

**MOUSSER**, *v. n. ἀφρίζω, fut. ἴσω.*

**MOUSSERON**, *s. m. champignon, βωλίτης, ου (ὲ).*

**MOUSSEUX**, *euse, adj. ἀφρίζων, ουσα, εν (partic. d'ἀφρίζω, fut. ἴσω).*

**MOUSSU**, *ue, adj. μινώδης, ἡς, ἑς.*

**MOUSTACHE**, *s. f. μούσταξ, ακος (ὲ).*

**MOUT**, *s. m. vin doux, γλυῦκος, ους (τὸ).*

**MOUTARDE**, *s. f. σίγητι ου σίναπι, ιως (τὸ).*

**MOUTON**, *s. m. animal, πρόβατον, ου (τὸ).*

*On tourne plus souvent par brebis, εἰς, gén. εἰός (ῆ).* Garder les moutons, τὰς εἰς νίμω, *fut. νιμῶ.* De mouton, εἰσιος, *ος ου α, εν.* Chair de mouton, τὸ εἶον χρέας, *ως.* || *Instrument pour enfoncer des pieux, λίστρον, ου (τὸ).*

**MOUTONNER**, *v. n. se couvrir de vagues, κυμαίνεμαι, fut. ανθήσομαι.*

**MOUTURE**, *s. f. action de moudre, ἀλατός, οὔ (ὲ).*

**MOUVANT**, *ante, adj. qui se meut facilement, εὐκίνητος, ος, εν : εὐστροφος, ος, εν.* || *Qui s'enfonce sous les pieds, τὸς πόδας ὑφ-έλκων, ουσα, εν (partic. de ὑφ-έλκω, fut. ἐλξω), ου ὑπο-φίρων, ουσα, εν (partic. de ὑπο-φίρω, fut. ὑπ-είσω).* Bâti sur un sol mouvant, θεμελίοις ἀστάτοις ἐπ-οικοδομῶ, *ῶ, fut. ἴσω, acc. : ἐπὶ ψάμμου κτιῶ, fut. κτίσω, acc.*

**MOUVEMENT**, *s. m. κίνησις, ιως (ῆ).* Qui n'a point de mouvement, ἀκίνητος, *ος, εν.* Donner le mouvement, mettre en mouvement, κινέω, *ῶ, fut. ἴσω, acc.* La science met en mouvement toutes nos facultés, ἡ ἐπιστήμη τὴν δύναμιν ἡμῶν εἰς ἐνέργειαν ἐκ-καλεῖται (*ἐκ-καλεῖμαι, ῶμαι, fut. καλέομαι*). Qui est toujours en mouvement, ἀκίνητος, *ος, εν.* || Mouvement de l'âme, ἡ κατὰ τὴν ψυχὴν κί-

νησις, *ιως, ου simplement πάθος, ους (τὸ).* || Mouvement du discours, ἡ τοῦ λόγου φορά, *ας.* Discours plein de mouvement, λόγος παθητικός, *οὔ (ὲ).* Mettre du mouvement dans ses discours, παθαίνεμαι, *fut. ανεύμαι.* || De son propre mouvement, αὐτομάτως : ἀπ' αὐτομάτου.

Qui agit de son propre mouvement, αὐτομά-  
τες, *ος, εν.* Je suis venu de mon propre mouvement, αὐτοκαλούσθαι καὶ ἑκουσίῳ γνώμῃ ἀφ-  
ἴγμαι (*ἀφ-ικνέμαι, ῶμαι, fut. ἀφ-ἴξομαι*), *Phil.* || Mouvement populaire, θέρους, *ου (ὲ).* Exciter des mouvements populaires, θερύνειν ἐν τῇ πόλει ποιεῖμαι, *ῶμαι, fut. ἴσομαι.* Les apaiser, τοὺς θερύνους καθ-ίστημι, *fut. κατα-στήσω.*

**MOUVOIR**, *v. a. κινέω, ῶ, fut. ἴσω, acc.* Qui peut être mu, κίνητος, *ῆ, ὄν.* Qui ne peut être mu, ἀκίνητος, *ος, εν.*

**MOYEN**, *enne, adj de médiocre grandeur, μέτριος, α, εν.* || *Intermédiaire, μέσος, η, εν.*

**MOYEN**, *s. m. facilité de faire une chose, πόρος, ου (ὲ) : τρόπος, ου (ὲ).* Trouver un moyen, πόρον εὐρίσκω, *fut. εὐρήσω, Synés.* Avoir toujours les moyens de vaincre les difficultés, ἐν ἀπείροις πόρων εὐπορέω, *ῶ, fut. ἴσω, Phil.* Moyens de se procurer de l'argent, voies et moyens, χρημάτων πόροι, *ων (οἰ), Dém.* Par quel moyen? τίνι τρόπῳ; τίνα τρόπον; πῶς; Par ce moyen, ταῦτα τρόπον : τοῦτον τὸν τρόπον : οὕτω ου οὕτως : ταύτῃ. Par tous les moyens, ἐκ παντὸς τρόπου : πάντως. Je trouverai le moyen de faciliter son départ, δια-πράξεμαι ἔπως ἂν ῥᾶον ἀπ-έλθῃ (*δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι : ἀπ-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι*). Il n'y a pas moyen de, οὐκ ἔστιν ὅπως, *avec le fut. de l'indic. : οὐκ ἔστι, avec l'infin.* Par le moyen de, διὰ, *gén.* Par mon moyen, δι' ἐμεῦ.

**MOYEN**, *preuve, ελεγχος, ου (ὲ).* Prouver par des moyens puissants et sans réplique, μεγάλαις καὶ φανεραῖς ἐλέγχοις δεικνυμι *ου ἀπο-δεικνυμι, fut. δείξω, acc.*

**MOYENS**, *richesses, χρήματα, ων (τὰ).* Donner suivant ses moyens, κατὰ τὴν οὐσίαν δίδωμι, *fut. δώσω, acc.* || *Facultés intellectuelles, φύσις, ιως (ῆ) : εὐφυΐα, ας (ῆ).* Avoir de grands moyens, εὐφυῶς ἔχω, *fut. ἔξω.*

**MOYENNANT**, *adv. ἐπὶ, dat.* Moyennant un certain prix, ἐπὶ μισθῷ τινι. Moyennant que, ἐφ' ὅτι, *indicat.*

**MOYENNEMENT**, *adv. μετρίως.*



**MOYENNER**, *v. a.* προ-ξενίω, ὦ, *ful.* τσω, *acc.*

**MOYEU**, *s. m.* milieu d'une roue, πλήμνη, *ης* (ή). || *Jaune d'œuf*, λίκιθος, *ου* (ή).

**MUABLE**, *adj.* εύμετάβολος, *ος, ον.*

**MUANCE**, *s. f.* μεταβολή, *ης* (ή).

**MUCILAGE**, *s. m.* μύξα, *ης* (ή).

**MUCILAGINEUX**, *ευσκ, adj.* μυξώδης, *ης, ες.*

**MUCOSITÉ**, *s. f.* τὸ μυξώδες, *ους.*

**MUE**, *s. f.* — *des oiseaux*, πτίλωσις, *ιως* (ή). || — *des serpents, des insectes*, ἀπόδυσις, *ιως* (ή). *Voyez MUEB.* || *Lieu où l'on engraisse la volaille*, σταιυτήριον, *ου* (τὸ).

**MUER**, *v. n.* *en parlant des oiseaux*, πτεροβρέειν *ου* πτεροβρέιω, ὦ, *ful.* ήσω. || *En parlant du serpent ou d'autres animaux*, τὸ γῆρας ἀπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι. *Le cerf mue chaque année*, ἀνὰ πᾶν ἔτος τὰ κέρατα ἀπο-βάλλει ὁ ἔλαφος (ἀπο-βάλλω, *ful.* βαλῶ). || *Muer, en parlant de la voix*, τραγίζω, *ful.* ίσω.

**MUET**, *επτε, adj.* κωφός, *ή, ὄν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὁτατος). *Ce mot grec exprime aussi la surdité; quand on veut distinguer, muet se traduit par ἄλαλος, ὅς, ὄν* : ἄφωνος, *ος, ον.* *Sourds et muets de naissance*, *ci* ἐκ γενετῆς κωφοὶ καὶ ἄλαλοι, *ων.* *Devenir muet*, ἄφωνα κατα-λαμβάνομαι, *ful.* ληφθήσομαι. || *Qui garde le silence*, ἄφωνος, *ος, ον.* *Rester muet*, ἀποσιωπάω, ὦ, *ful.* ήσομαι. *Personnage muet, dans une pièce de théâtre*, τὸ κωφὸν πρόσωπον, *ου.*

**MUFLE**, *s. m.* ῥύγχος, *ους* (τὸ).

**MUGIR**, *v. n.* μυκάσμαι, ὦμαι, *ful.* ήσομαι.

**MUGISSEMENT**, *s. m.* μύκημα, *ατος* (τὸ). *Mugissement des flots*, τὸ τῶν κυμάτων βρύχημα, *ατος.*

**MUGUET**, *s. m.* fleur, ἐφήμερον', *ου* (τὸ)?

**MUID**, *s. m.* mesure, μέδιος, *ου* (ὀ).

**MULE**, *s. f.* animal, ἡμίονος, *ου* (ή). || *Pantoufle*, κρηπίς, *ίδος* (ή). || *Au pl. crevasses aux talons*, βραγάδες, *ων* (αί).

**MULET**, *s. m.* bête de somme, ἡμίονος, *ου* (ὀ) : ὀρεύς, *ίως* (ὀ). *Char trainé par des mulets*, ἡ ἡμιονεία ἄμαξα, *ης.* *Attelage de mulets*, τὸ ὀρεικὸν ζεύγος, *ους.* || *Animal hybride en général*, διγενής, *τῆς, ἐς.* || *Poisson de mer*, τρίγλα *ου* τρίγλη, *ης* (ή).

**MULETIER**, *s. m.* ὀρειωκός, *ου* (ὀ) : ἀστρα-ῆλιατῆς, *ου* (ὀ).

**MULOT**, *s. m.* rat des champs, ὁ ἀρου-ραῖος μῦς, *γέν.* μῦός.

**MULTIPLE**, *adj.* πολλαπλάσιος, *α, εν* : πολλαπλασίων, *ων, εν, gén.* ονος. *Sous-multiple*, πολλοστημόριος, *ος, εν.*

**MULTIPLICATION**, *s. f.* πολλαπλασιασμός, *ου* (ὀ).

**MULTIPLICITÉ**, *s. f.* πλῆθος, *ους* (τὸ). *Multiplicité de connaissances*, πολυμαθία, *ας* (ή).

**MULTIPLIER**, *v. a.* πολλαπλασιάζω, *ful.* άσω, *acc.* Multiplier ses richesses, πολλαπλάσια χρήματα ποιέω, ὦ, *ful.* ήσω. Multiplier ses conquêtes, πολλαπλασιάζειν τὴν ἀρχὴν ποιέω, ὦ. || Multiplier, *v. n.* *ou se multiplier*, *v. r.* se propager, πληθύνω, *ful.* υνώ : πληθύνομαι, *ful.* υνήσομαι.

**MULTITUDE**, *s. f.* πλῆθος, *ους* (τὸ). || *y en avait une si grande multitude*, τοσούτοι τὸ πλῆθος ἦσαν (εἰμί, *ful.* ἔσομαι).

**MUNICIPAL**, *αλε, adj.* ἀστυνομικός, *ή, ὄν.* *Ville municipale*, πόλις ἀστυνομουμένη, *ης* (ή) : καμόπολις, *ιως* (ή).

**MUNICIPALITÉ**, *s. f.* officiers municipaux, ἀστυνόμοι, *ων* (οί). || *Lieu où ils se rassemblent*, ἀρχεῖον, *ου* (τὸ).

**MUNIFICENCE**, *s. f.* μεγαλοδωρία ; *ας* (ή) : φιλοδωρία, *ας* (ή). *Avec munificence*, φιλοδώρες.

**MUNIR**, *v. a.* κατα-συναίω, *ful.* άσω, *acc.* *Ville munie de tout ce qui est nécessaire à la guerre*, πόλις κατ-εσκευασμένη πᾶσιν εἰς τὸν πόλεμον. || *Au fig.* *Se munir contre le froid*, πρὸς τὸ κρύος ἱμαυτὸν φράσσω, *ful.* φράξω. *Se munir contre les dangers*, τοὺς κινδύνους φυλάσσομαι, *ful.* ἀξομαι. *Se munir de provisions, d'argent, etc.* ἐφόδια, χρήματα παρα-συναίξομαι, *ful.* άσομαι. *Se munir de patience*, καρτερίαν γυμναίξομαι, *ful.* άσομαι.

**MUNITION**, *s. f.* κατασκευή *ου* πα-ρασκευή, *ης* (ή). *Munitions de bouche*, ἐπι-σίτια, *ων* (τὰ) : σῖτα, *ων* (τὰ) : σῖτος, *ου* (ὀ).

**MUNITIONNAIRE**, *s. m.* σιταρχος, *ου* (ὀ).

**MUQUEUX**, *ευσκ, adj.* μυξώδης, *ης, ες.*

**MUR**, *s. m.* — *d'une maison*, τοίχος, *ου* (ὀ). || — *d'une ville, d'une fortification*, τεῖχος, *ου* (τὸ). *Environner de murs*, περι-τειχίζω, *ful.* ίσω, *acc.* *Séparer par un mur*, ἀπο-τειχίζω, *ful.* ίσω, *acc.* *Il éleva un mur pour arrêter les incursions des Thraces*, τὰς κατα-δρομάς τῶν Θρακῶν ἀπ-ετείχισα, *Plul.*

**MUR**, *υακ, adj.* *au propre, en parlant*

*des fruits*, πίπων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* πεπαίτερος, *sup.* πεπαίτατος) : πίπιρος, ὅς ου α, ὄν : πίπιρος, ὅς, ὄν. Mûr avant le temps, πρόϊμος, ὅς, ὄν. Qui n'est pas mûr, ἄωρος, ὅς, ὄν. || *Au figuré.* Age mûr, ἡ τελεία ἡλικία, ἅς : ἡ βεβηκυῖα ου καθ-ιστακυῖα ἡλικία, ἅς (*partic. parf. de* βαίνω, *ful.* βῆσμαι, *et de* καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσμαι). Mûr pour le mariage, γάμου ὥραιος, α, ὄν, *Xén.* Déjà mûr, πίπιρος, ὅς ου α, ὄν. Déjà un peu trop mûr, πεπαίτερος, α, ὄν. Qui n'est pas encore mûr, ἄωρος, ὅς, ὄν. Qui est d'un âge mûr, τὴν ἡλικίαν τελείας, α, ὄν : τὴν ἡλικίαν βεβηκώς, υῖα, ὅς. Qui a l'esprit mûr, τὴν γνώμην ου τὴν διάνοιαν καθ-ιστακώς, υῖα, ὅς, *gén.* ὅτος, υῖας, ὅτες (*partic. parf. de* καθ-ίσταμαι). Esprit mûr, γνώμη ου διάνοια καθ-ιστακυῖα, ἅς (ῥ). L'affaire est mûre, ἔστιν ἐπ' αὐτῆς τῆς ἀμῆς τὸ πρᾶγμα, *Aristoph.*

**MURAILLE**, *s. f.* voyez ΜΕΡ, *subst.*

**MURAL**, *αλε*, *adj.* τοιχικός, ῥ, ὄν.

**MURE**, *s. f.* fruit de la ronce, μῶρον, ου μῶρον, ου (τὸ). || Fruit du mûrier, συκᾶμνον, ου (τὸ) : μῶρον ου μῶρον, ου (τὸ). *Αἱ pl.* ἄβρυνα ου ἄβρυνα, ὢν (τὰ).

**MUREMENT**, *adv.* περιουσιμμένως.

**MURÈNE**, *s. f.* poison, μύραινα, ἡς (ῥ).

**MURER**, *v. a.* entourer de remparts, τοιχίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || Clore d'une muraille, τοιχίζω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || *Au fig.* tenir secret, φράσσω, *ful.* φράζω, *acc.*

**MURIER**, *s. m.* arbre, συκαμινία, ἅς (ῥ) : μορία, ἅς (ῥ).

**MURIR**, *v. a.* πεπαίνειω, *ful.* ἀνῶ, *acc.* Le temps qui mûrit tout, χρόνος δὲ πεπαίνειν εἰσθῶς, ὅτες (*partic. d'*εἰσθα), *Plut.* Homme que l'âge a mûri, ὁ δι' ἡλικίαν φρονιμώτερος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. || *v. n.* devenir mûr, πεπαίνειω, *ful.* ἀνῶ : πεπαίνεμαι, *ful.* ἀνθίσσμαι.

**MURMURE**, *s. m.* bruit sourd, μυγμός, οὔ (δ). || Plaintes de mécontents, γογγυμός, οὔ (δ). || Bruit doux et léger, ψιθυρισμός, οὔ (δ) : ψιθυρίσμα, ατος (τὸ).

**MURMURER**, *v. n.* gronder sourdement, μύζω, *ful.* μύζω. || Se plaindre, γογγύζω, *ful.* ὠσω. || Faire un bruit doux et léger, ψιθυρίζω, *ful.* ἰσω.

**MUSARAIGNE**, *s. f.* animal, μυγαλή ου μουγαλή, ἡς (ῥ).

**MUSARD**, *λαβε*, *adj.* ἀδολογος, ου (ῥ) : ἀδολόγητος, ου (δ).

**MUSC**, *s. m.* μύσχος, ου (δ).

**MUSCADE**, *s. f.* μετγακάριον, ου (τὸ).

**MUSCLE**, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (δ). Gros muscle, μῦν, ὥσος (δ).

**MUSCLÈ**, *εκ*, *adj.* μυώδης, ἡς, *εε*.

**MUSCULAIRE**, *adj.* ῥ, ῥ, τὸ περὶ τοὺς μυῶνας.

**MUSCULEUX**, *εκε*, *adj.* μυώδης, ἡς, *εε*.

**MUSE**, *s. f.* Μῦσα, ἡς (ῥ).

**MUSEAU**, *s. m.* ῥύγχος, ους (τὸ).

**MUSEUM**, *s. m.* μουσεῖον, ου (τὸ).

**MUSELER**, *v. a.* φμῶς, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**MUSELIÈRE**, *s. f.* φμῶς, οὔ (ῥ).

**MUSER**, *v. n.* ἀδολογίω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἀλύω, *ful.* ὠσω.

**MUSETTE**, *s. f.* ἀσκάς, οὔ (δ). Qui joue de la musette, ἀσκαυλός, ου (ῥ).

**MUSICAL**, *αλε*, *adj.* μουσικός, ῥ, ὄν.

**MUSICALEMENT**, *adv.* μουσικῶς.

**MUSICIEN**, *s. m.* ἔκκε, *s. f.* μουσικός, ῥ, ὄν.

**MUSIQUE**, *s. f.* μουσική, ἡς (ῥ). Toutes sortes d'instruments de musique, πάσης μούσης ὄργανα, ὢν. Faire de la musique, μουσικαύομαι, *ful.* εὔσκαμαι. || Musique d'un air, μέλος, ους (τὸ). Mettre en musique, μελοποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**MUSQUÉ**, *εε*, *adj.* qui sent le musc, μύσχος ὤων, ουσα, ὄν (*partic. d'*ὤω, *ful.* ὀξέω). || Affecté, douxereux, μελιγρός, ῥ, ὄν.

**MUTABILITÉ**, *s. f.* τὸ ἐμμετάλλειν, ου.

**MUTATION**, *s. f.* μεταβολή, ἡς (ῥ).

**MUTILATION**, *s. f.* ἀκρωτηριασμός, οὔ (δ).

**MUTILER**, *v. a.* couper les extrémités des membres, ἀκρωτηριάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* Qui a tous ses membres mutilés, ἀκρωτηριασμένος, η, ὄν. || Couper un seul membre, εσθροπύρ, πηρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Mutilé d'un pied, d'une main, τὸν πόδα ου τὴν χεῖρα πεπρωμένος, η, ὄν. Mutilé d'un membre quelconque, πηράς, ἅ, ὄν.

**MUTIN**, *ικε*, *adj.* opiniaître, αὐθαδίας, ἡς, *εε* (*comp.* ἰστίρος, *επ.* ἰστατος). Caractère mutin, αὐθαδία, ἅς (ῥ). || Séditieux, στασιαώδης, ἡς, *εε* : στασιαστικός, ῥ, ὄν. Les mutins, οἱ στασιαζόντες, ὢν (*partic. de* στασιάζω, *ful.* ἄσω).

*se* MUTINER, *v. r.* στασιάζω, *ful.* ἄσω.

**MUTINERIE**, *s. f.* opiniaîtrerie, αὐθαδία,

ας (ή). || *Penchant à la sédition*, τὸ στασι-  
στικόν, οὗ. || *Sédition*, στάσις, εως (ή).

**MUTUEL**, *εἰλε*, *adj.* ἀμοιβαῖος, α, *ov.* *Plus souvent on tourne par les uns les autres*, *gén.* ἀλλήλων, *dat.* ἀλλήλοις, αἰς, *acc.* ἀλλήλους, ας, α. *Accord mutuel*, ἡ πρὸς ἀλλήλους ἐμόνοια, ας. *Bienfaits mutuels*, αἱ εἰς ἀλλήλους οὐ παρ' ἀλλήλων εὐεργεσίαι, ὧν. *Ou bien l'on emploie des mots composés.* *Amour mutuel*, φιλαλληλία, ας (ή). *Haine mutuelle*, μισαλληλία, ας (ή).

**MUTUELLEMENT**, *adv.* *tournez par les uns les autres*, *gén.* ἀλλήλων, *dat.* αἰς, αἰς, αἰς, *acc.* οὗς, ας, α. *S'aimer mutuellement*, ἀλλήλους φιλεῖν (φιλέω, ὦ, *fut.* ήσω). *S'en vouloir mutuellement*, πρὸς ἀλλήλους δυσμενῶς εἶχιν (εἶχω, *fut.* εἶω). *S'accuser mutuellement*, κατηγορεῖν ἀλλήλων (κατηγορέω, ὦ, *fut.* ήσω). *On peut aussi tourner par les verbes composés* : *Se frapper mutuellement*, *s'entre-frapper*, ἀλληλακτυπεῖν, etc.

**MYOPE**, *adj.* μύωψ, ὡπος (ὁ, ή). *Être myope*, μυωπάω, *fut.* άσω.

**MYOPIE**, *s. f.* μυωπία, ας (ή).

**MYRIADE**, *s. f.* μυριάς, άδος (ή).

**MYROBOLAN**, *s. m.* *parfum*, μυροβάλανον, ου (τὸ).

**MYRRHE**, *s. f.* *parfum*, σμύρνα, ης (ή). *De myrrhe*, σμύρνηκος, η, *ov.*

**MYRTE**, *s. m.* μύρτος, ου (ή) : *μυρσίνα ου μυρβήνη*, ης (ή). *De myrte*, μύρτινος, η, *ov.* : *μυρσίνος*, η, *ov.* *Fruit du myrte*, μύρτον, ου (τὸ). *Lieu planté de myrtes*, μυρτεών, ὤνος

(ὁ), *Gloss.* : μυρβήνιον, ὤνος (ὁ), *Philost.*

**MYSTÈRE**, *s. m.* *cérémonie secrète d'un culte*, μυστήριον, ου (τὸ). *Mystères de Bacchus*, *et par extension des autres divinités*, ὄργια, ὧν (τὰ). *Célébrer les mystères*, τὰ ὄργια τελεῶ, ὦ, *fut.* τελέσω : ὄργιαζω, *fut.* άσω. *Initier aux mystères*, *voyez* ΙΝΙΤΙΑ. || *Chose secrète*, ἀπόρρητον, ου (τὸ). *Faire mystère*, ἀποκρύπτομαι, *fut.* κρύψομαι, *acc.* — de quelque chose, τι. — à quelqu'un, τινά. *Parler sans mystère*, *m. à m.* sans rien déguiser, εὐδὴν ἀποκρυψάμενος λέγω, *fut.* λείω ου ἐρῶ, *Plat.*

**MYSTÉRIEUSEMENT**, *adv.* ἀπερρήτως.

**MYSTÉRIEUX**, *poss.* *adj.* *relatif aux mystères*, μυστηριώδης, ης, ας. || *Secret*, *occulte*, ἀπόρρητος, ος, *ov.* *En termes mystérieux*, δι' ἀπερρήτων.

**MYSTICITÉ**, *s. f.* τὸ μυστικόν, οὗ.

**MYSTIFICATION**, *s. f.* ἐμπαιγμός, οὗ (ὁ).

**MYSTIFIER**, *v. a.* ἐμπαίζω, *fut.* παίξομαι ου παίζομαι, *dat.*

**MYSTIQUE**, *adj.* μυστικός, ή, ὄν.

**MYSTIQUEMENT**, *adv.* μυστικῶς.

**MYSTRE**, *s. m.* μύστρος, ου (ὁ).

**MYTHE**, *s. m.* μῦθος, ου (ὁ).

**MYTHOLOGIE**, *s. f.* μυθολογία, ας (ή).

**MYTHOLOGIQUE**, *adj.* μυθολογικός, ή, ὄν. *Traiter un sujet mythologique*, μυθολογεῖω, ὦ, *fut.* ήσω. *Histoire mythologique*, μυθολογία, ας (ή).

**MYTHOLOGISTE**, *ou* Μυθολογιστῆς, *s. m.* μυθολόγος, ου (ὁ).

**MYURE**, *adj.* μείωρος ου μύωρος, ος, *ov.*

## N

### NAC

**NABOT**, *s. m.* *ov.* *s. f.* νανίον, ου (τὸ).

**NACARAT**, *adj.* φλόγινης, η, *ov.*

**NACELLE**, *s. f.* σκαφίδιον, ου (τὸ).

**NACRE**, *s. f.* *coquille où naissent les perles*, ὄστρεον, ου (τὸ) : *quelquefois*, βέρβερι (τὸ), *indécl.* || *Substance nacrée que l'on en retire*, μαργαρίτης, ου (ὁ).

**NACRÉ**, *sz*, μαργαρίτη δούκας, υἱά, ὅς (partic. d'δούκα).

### NAG

**NAGE**, *s. f.* *Être ou se mettre à la nage*, *nager*, νίω, *fut.* νύσσομαι : νίχμαι, *fut.* νήξομαι. *Passer un fleuve à la nage*, τὸν ποταμὸν δια-νίω ου δια-νίχομαι. *Suivre un vaisseau à la nage*, τῇ τριτέρῃ παρα-νίω ου παρα-νίχομαι. *Se sauver à la nage*, ἀπο-νίω ου ἀπο-νίχομαι. || *Être en nage*, *être baigné de sueur*, ἰδρῶτι καταβ-ρίεμαι, *fut.* βυτίσομαι : ἰδρῶτι σταζω, *fut.* σταζω. *Qui est en nage*, διψῶς, ος, *ov.*

**NAGEOIRE**, *s. f.* πτέρυξ, υγος (ή).

**NAGER**, *v. n.* νίω, *ful.* νύσσομαι : νήσομαι, *ful.* νήσομαι. Nager en suivant le courant, κατὰ ῥέων νίω *ou* νήσομαι. Nager contre le fil de l'eau, πρὸς ῥέων ἀντι-νίω *ou* ἀντι-νήσομαι. Nager sous l'eau, τῷ ὕδατι ὑπο-νίω *ou* ὑπο-νήσομαι. Aimer à nager, τῇ νήξει τίρπεμαι, *ful.* ταρπήσομαι. Nager entre deux eaux, καλυμβάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Passer un fleuve en nageant entre deux eaux, τὸν ποταμὸν δια-καλυμβάω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Nager entre deux eaux, *se ménager entre deux partis*, μίσσιν ἱμαυτὸν τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Nager dans l'abondance, dans les plaisirs, ἀφρονία, ἡδοναίς περιῖ-ρέομαι, *ful.* ῥυήσομαι.

**NAGEUR**, *s. m.* νηκτής, οὐ (ὅ). Habile nageur, bon nageur, νηκτικός, ή, ὄν.

**NAGUÈRE**, *adv.* ἄρτι : πρῶην.

**NAIADE**, *s. f.* ναϊάς, ἄδος (ή).

**NAIF**, *ινε*, *adj.* ἀπλοῦς, ή, οὖν (*comp.* οὐστερος, *sup.* οὐστατος) : ἀπλοῦκος, ή, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀφελής, ής, ἐς (*comp.* ὠστερος, *sup.* ὠστατος). Que cet enfant est simple et naïf, ὡς ἀφελής ὁ παῖς καὶ ἀπλοῦκος, *Luc.*

**NAIN**, **ΝΑΙΝΕ**, *adj.* νάνος, η, ὄν. Un nain, ὁ νάνος, *ou*. Qui a l'air d'un nain, νανώδης, ης, ἐς : νανοφυής, ής, ἐς. Arbre nain, τὸ χαμαιζήλον δένδρον, *ou*.

**NAISSANCE**, *s. f.* action de naître, γένεσις, ὡς (ή). Seconde naissance, παλιγγενεσία, ας (ή). Jour de la naissance, ή γενέθλιος, *ou* (*sous-ent.* ήμέρα). Fête ou réjouissances pour célébrer ce jour, τὰ γενέθλια, ὡν. Célébrer le jour de la naissance, τὰ γενέθλια ἄγω, *ful.* ἄξω. Le célébrer par des festins, τὰ γενέθλια ἱστιάω, ὦ, *ful.* ἄσω. De naissance, ἐκ γενετῆς. Ces maux nous viennent de naissance, ταῦτα ἔχμεν ἐκ γενετῆς (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Arist.* || *Extraction*, γένος, ους (τό). D'une haute naissance, εὐγενής, ής, ἐς. Être d'une bonne naissance, καλῶς γέγονα (*parf.* de γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). D'une basse naissance, δυσγενής, ής, ἐς. Reprocher à quelqu'un l'obscurité de sa naissance, τινά *ou* τινί εἰς δυσγένειαν λοιδορέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**NAISSANT**, **ΑΝΤΕ**, *adj.* ἀρτιγενής *ou* νεογενής, ής, ἐς. Jour naissant, ήμέρα ὑποφώσκουσα *ou* ὑπο-φάσκουσα, ης (*partic. de* ὑπο-φώσχω *ou* ὑπο-φάσχω).

**NAITRE**, *v. n.* γίνεμαι *ou* γίγνομαι, *ful.* γενήσομαι. Chacun de nous n'est pas né pour lui seul, ἕκαστος ἡμῶν οὐχ αὐτῷ μόνῳ γέγονε, *Plat.* Ceux qui naîtront après nous, αἱ ἐπιγενόμενοι *ou* ἐπι-γενησόμενοι, ὡν. Ceux qui sont nés avant, οἱ προ-γενόμενοι *ou* προ-γενεμένοι, ὡν. Nouveau-né, qui vient de naître, ἀρτιγενής *ou* νεογενής, ής, ἐς. || *Au fig.* L'orgueil nait ordinairement de la folie, ἐκ ματίας γίνεσθαι φιλαί υπερφροσύνη (φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω). C'est de là que naissent les trahisons, ἐντεῦθεν αἱ προδοσίαι γίνονται. || Faire naître, τίκτω, *ful.* τέκωμαι, *acc.* : γεννάω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Faire naître à quelqu'un le désir d'une chose, τινὸς ἐπιθυμίαν τινὶ ἐμ-ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Être né pour, πέφυκα (*parf.* de φύσμαι, *ful.* φύσομαι). Né pour la guerre, πρὸς τὰ πολεμικά πεφυκώς, υἱα, ὅς, *gén.* ὅτος, υἱας, ὅτος. Né pour les grandes choses, πρὸς τὰ μεγάλα εὐφυής, ής, ἐς. || Bien né, εὐγενής, ής, ἐς. Jeune homme bien né, ἀγαθὸς καὶ ἐξ ἀγαθῶν νεανίας, ου (ὅ). Ame bien née, ή καλὴ καὶ ἀγαθὴ φύσις, ὡς.

**NAIVEMENT**, *adv.* ἀπλῶς : ἀπλοῦκῶς : ἀφελῶς. Parler naïvement, ἀπλῶς λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρῶ : ἀπλοῖζομαι, *ful.* ἱσσομαι.

**NAIVETÉ**, *s. f.* simplicité, franchise *ou* bonhômie, ἀπλότης, ης (ή) : ἀφροσύνη, ας (ή). Sottise, εὐφροσύνη, ας (ή). Ceci est d'une grande naïveté, λίαν εὐφροσύνη ἐστὶ τοῦτο. Dire des naïvetés, ληρέω, ὦ, *ful.* ἴσω : φλυαρέω, ὦ, *ful.* ἴσω : νηπιάζομαι, *ful.* ἄσομαι.

**NANTIR**, *v. a.* Nantir quelqu'un d'une chose, τινί τι ἐνεχυράζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *ou* ἐνέχυρον δίδωμι, *ful.* δώσω : τινί τι ἐγ-χειρίζω, *ful.* ἴσω. Se nantir d'une chose, τὶ ἐνεχυράζω, *ful.* ἄσω.

**NANTISSEMENT**, *s. m.* ἐνέχυρον, ου (τό) : ἐνεχύρασμα, ατος (τό). Donner en nantissement, ἐνέχυρον δίδωμι, *ful.* δώσω, *acc.* : ἐνεχυράζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* Il donne ses meubles en nantissement, τὰ ἑαυτοῦ σκεύη ἐνέχυρα ὑπο-τίθησι (ὑπο-τίθημι, *ful.* ὑπο-τίσω).

**NAPHTE**, *s. m.* bitume, νάφθα, ης (ή).

**NAPPE**, *s. f.* τὸ τῆς τραπέζης ἐπίστρωμα, ατος. Mettre la nappe, τὴν τράπεζαν στερῖνωμι, *ful.* στερῖσω. || Nappe d'eau, grande riède d'eau, λίμνη, ης (ή). — eau tombant en cascade, καταρράκτης, ου (ὅ).

**NARCISSE**, *s. m.* *plante*, νάρκισσος, *ου* (ε). De narcissé, ναρκίσσινος, *η, ου*.

**NARCOTIQUE**, *adj.* ναρκαωτικός, *ή, όν*.

**NARD**, *s. m.* *parfum*, νάρδος, *ου (ή)*. De nard, νάρδιος; *η, ου*. Avoir l'odeur du nard, ναρδιζω, *fut. ίσω*.

**NARGUE**, *interj.* χαϊρέτω, *ου* *au pl.* χαϊρέτωσαν (*impér. de χαίρω, fut. χαϊρήσω*). Nargue du chagrin, χαϊρέτω πάσα φροσις. Dire nargue d'une chose, *voyez* NARGUEA.

**NARGUER**, *v. a.* *railler*, μυκτηρίζω, *fut. ίσω, acc.* || *Mépriser, dédaigner*, χαιρείν καλύω, *fut. εύω, acc.* : χαιρείν λέγω, *fut. έρω, ου φράζω, fut. φράσω, dat.* Je nargue la philosophie, τῇ φιλοσοφίᾳ πολλά χαιρείν φράζω, *fut. φράσω*.

**NARINE**, *s. f.* μυκτήρ, *προς (δ)*. Respirer par les narines, τοίς μυκτηρσιν *ου* *διά τῶν μυκτηρῶν* ἀνα-πνέω, *fut. πνεύσομαι*.

**NARRATEUR**, *s. m.* *δ δι-ηγούμενος, ου* (*partic. de δι-ηγέμαι, εύμαι, fut. ήσμαι*).

**NARRATIF**, *ive, adj.* διηγηματικός, *ή, όν*.

**NARRATION**, *s. f.* διήγησις, *ως (ή)* : διήγημα, *ατος (τό)*. Courte narration, διηγημάτων, *ου (τό)*. En forme de narration, διηγηματικώς.

**NARRÉ**, *s. m.* διήγημα, *ατος (τό)*.

**NARRER**, *v. a.* δι-ηγέμαι, εύμαι, *fut. ήσμαι, acc.* Narrer longuement, *επακδι-ηγέμαι, εύμαι, acc.*

**NASAL**, *ale, adj.* υπόρρινος, *ος, ου*. Fosses nasales, μυκτηρες, *ων (ολ)*.

**NASALEMENT**, *adv.* *διά τῆς ρίνος*.

**NASARDE**, *s. f.* σκινδαρισμός, *ού (δ)*.

**NASARDER**, *v. a.* σκινδαρίζω, *fut. ίσω, acc.*

**NASEAU**, *s. m.* μυκτήρ, *προς (δ)*.

**NASILLARD**, *arde, adj.* υπόρρινος, *ος, ου*.

**NASILLER**, *ou* *NABILLONNER*, *v. n.* *διά ρίνος* φθέγγομαι, *fut. φθέξομαι*.

**NASSE**, *s. f.* petit filet, κύρτη, *ης (ή)*. || *Au fig.* Donner dans la nasse, *se laisser attraper*, *εις παγίδας* *έμ-πλέκομαι, fut. πλεχθήσμαι* *οί* *πλεχθήσμαι*.

**NATAL**, *ale, adj.* γενέθλιος, *ος* *ου* *α, ου*. Jour natal, *ή* *γενέθλιος, ου (sous-ent. ημέρα)*. Pays natal, *ή* *πατρίς, ίδος (sous-ent. γῆ* *ου χώρα)*.

**NATATION**, *s. f.* νῆσις, *ως (ή)*. École de natation, νηχεῖον, *ου (τό)*.

**NATIF**, *ive, adj.* γηγόνις, *υῖα, ός* (*partic.*

*de γίνομαι, fut. γενήσεμαι*). Natif d'Athènes, Ἀθήνησι γηγόνις. Natif de Rome, *έν* Ῥώμῃ γηγόνις.

**NATION**, *s. f.* ἔθνος, *ους (τό)*. Par nation, κατ' ἔθνη. Syrien de nation, Σύρος τὸ γένος.

**NATIONAL**, *ale, adj.* *qui se fait au nom de la nation*, δημόσιος, *α, ου*. || *Qui tient aux habitudes du pays*, ἐπιχώριος, *ος, ου*. Tradition nationale, ὁ ἐπιχώριος λόγος, *ου*.

**NATIVITÉ**, *s. f.* γενέθλια, *ων (τά)*.

**NATTE**, *s. f.* ψάβος, *ου (ή)*. Petite natte, ψαβίδιον, *ου (τό)*. En forme de natte, ψαβηδόν.

**NATTER**, *v. a.* πλέκω, *fut. πλέξω, acc.* Natté, *έε*, πλεκτός, *ή, όν*.

**NATTIER**, *s. m.* ψαβοπλόκος, *ου (δ)*.

**NATURALISATION**, *s. f.* droit de cité, πολιτεία, *ας (ή)*.

**NATURALISER**, *v. a.* *εις τούς πολίτας* ἀνα-γράφω, *fut. γράψω, acc.* : πολιτογραφέω, *ω, fut. ήσω, acc.* Être naturalisé Romain, *εις τούς Ῥωμαίους* γράφομαι, *fut. γραφθήσομαι*.

**NATURALISME**, *s. m.* système de philosophie naturelle, *ή* *φυσική φιλοσοφία, ας*.

**NATURALISTE**, *s. m.* ὁ φυσικός, *ού*.

**NATURALITÉ**, *s. f.* *voyez* NATURALISATION.

**NATURE**, *s. f.* dans tous les sens du français, φύσις, *ως (ή)*. Nous tenons cela de la nature, φύσει τούτο *έχομεν (έχω, fut. έξω)* : φύσει τούτ' *ήμῖν* *έγ-γίνεται (έγ-γίνομαι, fut. γενήσεμαι)*. Contre les lois de la nature, *παρά φύσιν*. Ce qu'on tient de la nature et ce qu'on doit à l'art, τὰ φυσικά *καί* τὰ διδασκτά, *ων*. Port creusé par la nature, ὁ αὐτοφύης λιμὴν, *ένος*. Qui est de la même nature, ὁμοφύης, *ής, ές*. Qui est d'une autre nature, ἑτεροφύης, *ής, ές*. De cette nature, *de cette sorte*, τοιούτος, τοιαύτη, τοιοῦτο. Ce bien est de telle nature que, τοιούτῳ *έστι* τὸ ἀγαθόν *ώστε, infin.* || Les biens en nature, *ή* *φανερὰ οὐσία, ας* : τὰ ἀπο-φαινόμενα, *ων* (*partic. passif* *ἀπο-φαίνω, fut. φανῶ*).

**NATUREL**, *elle, adj.* conforme à la nature, φυσικός, *ή, όν*. Mouvements naturels, αἱ φυσικαὶ ὀρέξεις, *ων*. Défaut naturel, *ή* *εὐφυτος κακία, ας*. Dispositions naturelles, εὐφυῖς, *ας (ή)*. Qui a des dispositions naturelles, εὐφυής, *ής, ές*. C'est chose naturelle à l'homme, *έμ-πέφυκε* τούτο τοῖς ἀνθρώποις : οὕτω *πεφύκασιν* *ἄνθρωποι (πέφυκα, parf. de φύμαι)*. L'amour de la vie nous est naturel,

ἡμῖν ἰμ-πίφικαν δ τοῦ βίου πόθος : φιλόψυχοι παύομεν. Ce qui est naturel à tous les hommes, ἔ παῖσι φύσει ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *ful.* ἄρξω). || Il est naturel, ἔκκα (parf. d'ἵστω, *invs.*) : εἰκός ἐστι (εἰκός pour εἰκός, *partic.* neutre d'ἔκκα : εἰμί, *ful.* ἔσμαι). Comme il est naturel, ὡς ἔκκα. Il est naturel que vous lassiez cela, εἰκός ἐστὶ σι ταῦτα ποιῖν.

**NATUREL**, non altéré par l'art, non mélangé, non frelaté, ἀκέραιος, ὅς, ὅν : ἀκίεθελος, ὅς, ὅν. || Simple, non affecté, ἀπλοῦς, εὖς, οὖν (*comp.* εὐστερος, *sup.* εὐστατος) : ἀφελής, ἥς, ἑς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος). Le langage de la vérité est simple et naturel, ἀπλοῦς δ λόγος τῆς ἀληθείας ἔφυ (φύομαι, *ful.* φύσμαι), Eurip.

**NATUREL**, illégitime, νόθος, ἡ, ὅν. Enfants naturels, οἱ νόθοι, ὡν.

**NATUREL**, indigène, ἐπιχώριος, ὅς, ὅν. Les naturels d'un pays, οἱ ἐπιχώριοι, ὡν.

**NATUREL**, *s. m.* inclination, φύσις, ὡς (ἡ). Bon naturel, ἀγαθοφύια, ὡς (ἡ). Qui a un bon naturel, ἀγαθοφύης, ἥς, ἑς. Mauvais naturel, κακοφύια, ὡς (ἡ). Qui a un mauvais naturel, κακοφύης, ἥς, ἑς. Tel est mon naturel, ὥτω πέφυκα (*parf.* de φύομαι, *ful.* φύομαι) : οὕτω τῆς φύσεως ἔχω, *ful.* ἔξω. Contre son naturel, παρὰ τὴν ἑαυτοῦ φύσιν. || *Tendresse naturelle*, φιλοστοργία, ὡς (ἡ). Enfant qui n'a pas de naturel, ὁ ἄστοργος παῖς, *gén.* παιδός. Mère sans naturel, μήτηρ ἀμύτωρ, ὅς, ἡ, *Soph.* || *Ressemblance frappante*, ἡ ἀκριβεία, ὡς (ἡ). Au naturel, καθ' ἀκριβείαν : πρὸς τὸ ἀκριβές. Peindre au naturel, πρὸς τὸ ἀκριβές ἀπ-εικάζω, *ful.* ἄσω, *ou* ἀπ-εικονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**NATURELLEMENT**, *adv.* dans l'ordre de la nature, φυσικῶς. || *Par un effet de la nature*, φύσει. Être naturellement de telle ou telle façon, πέφυκα (*parf.* de φύομαι, *ful.* φύομαι). Il est naturellement méchant, κακὸς πέφυκε. Naturellement porté à une chose, πρὸς τι παφικῶς, οὖα, ὅς, *gén.* ὅτος. Ils sont naturellement portés à agir ainsi, ταῦτα ποιῖν πεφύκασι, *Plat.* || *Simplement, naïvement*, ἀπλῶς : ἀπλῆκῶς : ἀφελῶς.

**NAUFRAGE**, *s. m.* ναυαγία, ὡς (ἡ). Faire un naufrage, ναυαγίω, ὡ, *ful.* ἴσω : ναυαγία χρᾶσμαι, ὦμαι, *ful.* χρήσμαι, *Luc.* Le vaisseau a fait naufrage, ναυαγίηκε τὸ πλοῖον : κατ-

ἱαγεν ἡ ναῦς (κατ-ἄγωμαι, *ful.* ἀγίσσμαι). Les débris du naufrage, ναυάγια, ὡν (τά). Échapper au naufrage, ἐκ τῶν ναυαγίων ἀπο-σώζομαι, *ful.* σωθίσσμαι, *Luc.*

**NAUFRAGÉ**, ἑς, *adj.* ναυαγός, ὅς, ὅν.

**NAULAGE**, *s. m.* ναῦλον, ὅς (τὸ) : ναῦλος, ὡ (ῖ).

**NAUMACHIE**, *s. f.* ναυμαχία, ὡς (ἡ).

**NAUSÉABONDE**, *adj.* ναυτιώδης, ἥς, ὡς.

**NAUSÉE**, *s. f.* ναυτία, ὡς (ἡ). Avoir des nausées, ναυτιᾶω, ὡ, *ful.* ἄσω.

**NAUTIQUE**, *adj.* ναυτικός, ἡ, ὅν.

**NAUTONNIER**, *s. m.* ναύτης, ὡ (ῖ).

**NAVAL**, *als, adj.* ναυτικός, ἡ, ὅν. Forces navales, ἡ ναυτικὴ δύναμις, ὡς : τὸ ναυτικόν, οὖ. Combat naval, ναυμαχία, ὡς (ἡ). Livrer un combat naval, ναυμαχίω, ὡ, *ful.* ἴσω. Gagner une bataille navale, ναυκρατέω, ὡ, *ful.* ἴσω. Ils vainquirent les barbares dans un combat naval, ναυμαχούντες τοὺς βαρβάρους ἐνίκησαν (νικάω, ὡ, *ful.* ἴσω) : τοὺς βαρβάρους ἐναυκρατέσαν (ναυκρατέω, ὡ) οὐ κατ-εναυμάχησαν (κατ-ναυμαχίω, ὡ, *ful.* ἴσω).

**NAVET**, *s. m.* βουνιάς, ἀδός (ἡ).

**NAVETTE**, *s. f.* de tisserand, κερίκις, ἰδός (ἡ). Petite navette, κερίκιδιον, ὡ (τὸ). Travailler avec la navette, κερίκιω, *ful.* ἴω, *acc.* || *Cassolette d'encens*, λιθανωτρίς, ἰδός (ἡ).

**NAVETTE**, plante, βουνιάς, ἀδός (ἡ).

**NAVIGABLE**, *adj.* πλωτός, ἡ, ὅν : πλωτός, ὅς, ὅν. Qui n'est pas navigable, ἀπλευστος, ὅς, ὅν : ἀπλους, οὖς, οὖν.

**NAVIGATEUR**, *s. m.* πλωτήρ, ἡρος (ῖ). Les navigateurs, οἱ πλῆντες, ὡν (*partic.* de πλῆω, *ful.* πλεύσομαι).

**NAVIGATION**, *s. f.* πλοῦς, οὖ (ῖ). Heureuse navigation, εὐπλοία, ὡς (ἡ) : ὁ εἰς εὐρίας πλοῦς, *gén.* πλω. Avoir une heureuse navigation, εὐπλοίας οὐ εὐρίας τυγχάνω, *ful.* τύξομαι : εἰς εὐρίας πλῆω, *ful.* πλεύσομαι οὐ πλεύσομαι. Art de la navigation, ἡ ναυτική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). Qui ne connaît pas la navigation, ἀπειρόπλους, οὖς, οὖν. Habile dans l'art de la navigation, πλωτικός, ἡ, ὅν : ναυτικός, ἡ, ὅν. Être le compagnon de navigation de quelqu'un, τινι συμ-πλῆω, *ful.* πλεύσομαι.

**NAVIGUER**, *v. n.* πλῆω, *ful.* πλεύσομαι οὐ πλεύσομαι. Naviguer sur la mer, τὴν θάλασσαν πλῆω. Mer où l'on navigue, θάλασσα

πλεμένη, ης (ή). *Luc.* Mer sur laquelle on a navigué, τὸ πηλουμένον πύλαγος, εὗς, *Xén.* Naviguer autour, περι-πλῖω, *acc.* Naviguer le long de, παρα-πλῖω, *acc.* Naviguer avec, συμ-πλῖω, *dat.* Naviguer heureusement, εὐπλείας τυγχάνω, *fut.* ταῦξμαι.

**NAVIRE**, *s. m.* ναῦς, *gén.* ναῖς (ή). Petit navire, πλοῖον, *ou* (τὸ) Navire de charge, δολιχάς, ἀδης (ή). Propriété d'un navire, *ou* quelquefois le navire lui-même, ναυικλήριον, *ou* (τὸ).

**NAVRE**, *νε*, *adj.* Être navré d'une chose, ἐπὶ τινι αἰγίω, *ω*, *fut.* ἴσω. Avoir le cœur navré, ὑπὸ τῆς λύπης πιέζομαι, *fut.* πιεσθήσομαι.

**NE**, *negat.* *cū* devant une consonne, *ὡς* devant une voyelle, et *ὥς* devant une aspirée. On l'emploie surtout avec l'indic. et quelquefois avec le participe. Je ne te crains pas, οὐ σε φοβέομαι. Celui que vous n'aimez pas, ὃν οὐ φιλεῖς. Vous poursuivez celui qui ne vous aime pas, τὸν οὐ φιλοῦντα διώκεις. || *Devant un futur*, ne se traduit par *cū* avec le *fut.* ou par *cū* *μὴ* avec le *fut.* de l'indic. ou l'aor. du subj. Je ne cesserai pas, *cū* παύσομαι (*fut.* de παύομαι) : *cū* *μὴ* παύσομαι ou παύσωμαι. Vous ne souffrirez pas, vous n'aurez pas à souffrir, οὐ *μὴ* πάθετε (πάσχω, *fut.* πείσομαι). || *Devant tous les modes indirects*, et souvent après les relatifs indéfinis et les conjonctions dubitatives, au lieu de *cū* l'on emploie *μή*. Ne craignez pas, *μή* φοβῆσθε : *μή* φοβηθῆτε (φοβέομαι, *ὥμαι*, *fut.* φοβήσομαι). A Dieu ne plaise ! *μή* γένητο (*opt.* de γίνεμαι, *fut.* γενίσομαι). Celui qui n'aime pas, ὅστις *μὴ* φιλεῖ : ὁ *μὴ* φιλῶν (φιλέω, *ω*, *fut.* ἴσω). Si je ne l'avais pas dit, εἰ *μὴ* προεῖπον (*aor.* 2 *irrég.* de προ-λέγω). Ne, *interrogatif*, se traduit par *cū*. Ne disais-je pas que ? *ὡς* ἐγὼ εἶλεγον ὡς (λέγω, *fut.* λέξω ou ἐρῶ) ; N'est-ce pas faute d'argent que l'affaire n'a pas été faite ? *cū* δὲ ἔνδεον χρημάτων ἢ πρᾶξις *cū* γιγνέται (γίνεμαι, *fut.* γενίσομαι) ; N'est-il pas évident ? *cū* γὰρ πάνω κατάδηλον (*sous-ent.* ἵστί) ; || *Après les comparatifs*, et dans certaines phrases que l'usage et les grammairiens indiqueront, le *ne* français ne se traduit pas.

**NÉ**, *Née*, *partic.* voyez **ΝΑΙΤΕ**.

**NÉANMOINS**, *adv.* οὐδὲν ἥσσον : οὐδὲν

ἥσσον : ὅμως : καὶ ὥς : μίντοι, *après un poi.*

**NÉANT**, *s. m.* τὸ οὐδέν, *adv.* Réduire au néant, οὐδενῶς, *ω*, *fut.* ὡσω, *acc.* : ἀιστώ, *ω*, *fut.* ὡσω, *acc.* : ἀφανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Sortir du néant, ἐκ τοῦ μηδὲν εἶναι προέρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι *ou* εἶμι. || Homme de néant, ὁ μηδὲν ὄν ἄνθρωπος, *ou* (ὄν, *partic.* εἶμι, *fut.* ἴσομαι) : οὐτιδανός, *cū* (ὅ). Gens de néant, εἰ μηδένες, *ων*. A cause du sentiment de mon néant, ὑπὸ τῆς οὐδενείας τῆς εἰμῆς.

**NÉBULEUX**, *νεβ.* *adj.* νεφώδης, ης, *ισ.*

**NÉCESSAIRE**, *adj.* αναγκαῖος, *a*, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Choses nécessaires à la vie, τὰ ἀναγκαῖα τοῦ βίου *ou* τῷ βίῳ *ou* πρὸς τὸν βίον. Il est nécessaire de vous en occuper, ἀναγκαῖόν ἐστί *σας* τούτων ἐπι-μελεῖσθαι (ἐπι-μελέομαι, *ὥμαι*, *fut.* ἴσομαι). Il est nécessaire que cela soit, ἀνάγκη (*sous-ent.* ἵστί) ταῦτα οὕτω γίνεσθαι (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι). Ceci n'est nullement nécessaire, οὐδεμία τούτου ἀνάγκη (*sous-ent.* ἵστί). Faire le nécessaire, l'empressé, πολυπραγμαίνειω, *ω* *fut.* ἴσω. || Le nécessaire, les choses indispensables, τὰ ἀναγκαῖα, *ων*. Il faut se procurer le nécessaire par son travail, ἀναγκαῖα ἐκ τῆς τέχνης δαῖ ὑπ-άρχειν (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξῶ). Manquer du nécessaire, τὼν καθ' ἡμέραν ἀναγκαίων ἀπορίω, *ω*, *fut.* ἴσω. Se contenter du nécessaire, ἀναγοτροφίω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**NÉCESSAIREMENT**, *adv.* ἀναγκαιῶς : ἐξ ἀνάγκης : ἀνάγκη. Cela doit nécessairement arriver, ἀναγκαιῶς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω) *ou* ἀναγκαῖόν ἐστί *ou* simplement ἀνάγκη (*sous-ent.* ἵστί) ταῦτα οὕτω γινέσθαι (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι).

**NÉCESSITÉ**, *s. f.* ἀνάγκη, ης (ή). Par nécessité, ἐξ ἀνάγκης. Il les mit dans la nécessité de demander, ἡνάγκασεν αὐτοὺς αἰτεῖν (ἀναγκάζω, *fut.* ἄσω) : ἀνάγκην αὐτοῖς ἐπ-ίστησι τοῦ αἰτεῖν (ἐπ-ίστημι, *fut.* ἐπ-ίστήσω : αἰτίω, *ω*, *fut.* ἴσω). Ils mirent Agésilas dans la nécessité de se retirer, ἐποίησαν Ἀγησίλαον ἐπανα-χωρῆσαι (ποιέω, *ω*, *fut.* ἴσω : ἐπανα-χωρίω, *ω*, *fut.* ἴσω), *Xén.* Être réduit à la nécessité, εἰς ἀνάγκην ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *inf.* Il est de toute nécessité que vous veniez, πολλὴ ἀνάγκη *ou* πάντα ἀνάγκη *σας* ἐλθεῖν (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι *ou* εἶμι). || Nécessités de la vie, τὰ τοῦ βίου ἀναγκαῖα, *ων*.



Être réduit à la dernière nécessité, εις ἰσχύ-  
την πενίαν καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι.

**NÉCESSITER**, *v. a.* ἀναγκάζω, *ful.* ἀσώ, *acc.*

**NÉCESSITEUX**, *κυσε*, *adj.* ἄπορος, *ος, ον.*

**NÉCROMANCIE**, *s. f.* νεκρομαντεία, *ας (ή).*

**NÉCROMANCIEN**, *s. m.* νεκρομαντής, *ως (ό).*

**NECTAR**, *s. m.* νέκταρ, *αρος (τό).* De nectar, νεκταρός, *α, ον.* Doux comme le nectar, νεκταρώδης, *ης, ες.*

**NEF**, *s. f.* vaisseau, ναῦς, *gén.* νεώς (ή). *Partie d'une église*, πρόναος, *ου (τό).*

**NÉFLE**, *s. f.* fruit, μέσπλον, *ου (τό).*

**NÉFLIER**, *s. m.* arbre, μεσπλή, *ης (ή).*

**NÉGATIF**, *ινε*, *adj.* ἀποφατικός, *ή, όν.* Sur sa réponse négative, ἐξάρνου' αὐτοῦ όντος, γινόμενου (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι).

**NÉGATION**, *s. f.* ἀπόφασις, *ως (ή).*

**NÉGATIVE**, *s. f.* Se tenir sur la négative, πάντα ἐξ-αρνέομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι. Répondre par la négative, *voyez* ΝΕΩΑΤΙ-  
VEMENT.

**NÉGATIVEMENT**, *adv.* ἀποφατικῶς. Répondre négativement, ἀπό-φημι, *ful.* φήσω : ἀρνέομαι ou ἐξ-αρνέομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι.

**NÉGLIGÉ**, *s. m.* négligence dans les habits, τὸ ἀκαλλώπιστον, *ου.* Qui est en négligé, ἀκαλλώπιστος, *ος, ον :* ἀκόσμητος, *ος, ον.*

**NÉGLIGENCE**, *adv.* ἀμελῶς : ἡμελημένως. Écouter négligemment, παρ-ακούω, *ful.* ακούσομαι, *gén.* de la personne; *gén.* ou *acc.* de la chose.

**NÉGLIGENCE**, *s. f.* ἀμελεία, *ας (ή) :* ἐλιγωρία, *ας (ή).* Négligence à faire son devoir, ή τῶν προσ-ηκόντων ἐλιγωρία, *ας.* Ils y mettaient de la négligence, ἐλιγώρως εἶχον τούτων (έχω, *ful.* έξω). Avec négligence, ἡμελημένως. Par négligence, δι' ἀμελείας. Négligence habituelle, βραθυμία, *ας (ή) :* ἀνισις, *ως (ή).* Perdre par sa négligence, καταβ-ραθυμῶ, *ω, ful.* ήσω, *acc. Dém.* || Négligence de stîle, πλημμείλια, *ας (ή).* Stîle plein de négligence, λείξις πλημμελής, *οῦς (ή).*

**NÉGLIGENT**, *εντε*, *adj.* ἀμελής, *ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος) :* δολίγρωος, *ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος).* Il est négligent pour ses affaires domestiques, ἀμελῶς εἰμι τῶν κατ' οἶκον (έχω, *ful.* έξω). Le plus négligent de tous les hommes, ό πάντων

δολιγρότατος άνήρ, *gén.* άνδρός. Habituellement négligent, βράθυμος, *ος, ον (comp. ότερος, sup. ότατος).* Être habituellement négligent, βράθυμος διά-κειμαι, *ful.* κείσομαι.

**NÉGLIGER**, *v. a.* ἀμελῶ, *ω, ful.* ήσω, *gén.* Négliger par indifférence ou par dédain, δολιγρῶ, *ω, ful.* ήσω, *gén.* Négliger par distraction, par oubli, παρ-ήμι, *ful.* παρ-ήσω, *acc.* Négliger de faire une chose, ποιῆν τι παρ-ήμι. Négliger l'occasion, τὸν καιρὸν παρ-ήμι. || Se négliger, ἀν-ήμι, *ful.* ἀν-ήσω. Se négliger dans son travail, τοῦ πόνου ἀν-ήμι : βραθυμῶ, *ω, ful.* ήσω. Stîle négligé, λείξις ἀν-εμένη, *ης (ή).* — très-négligé, κατ-εβραθυμηνμένα, *ης.* Vers négligés, τὰ αὐτοσχέδια έπη, *ων.* Qui se néglige dans sa parure, ἀκαλλώπιστος, *ος, ον.*

**NÉGOCE**, *s. m.* ἐμπορία, *ας (ή).* Faire le négoce, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εύσομαι : ἐμπορίαν ποιόομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι.

**NÉGOCIABLE**, *adj.* ἐμπορητικός, *ή, όν.*

**NÉGOCIANT**, *s. m.* ἐμπορος, *ου (ό).* Être négociant, *voyez* ΝΕΟΟΚΙΑ.

**NÉGOCIATEUR**, *s. m.* πραγματευτής, *ου (ό).* Négociateur de la paix, ειρηνποιός, *ου (ό).*

**NÉGOCIATION**, *s. f.* πραγματεία, *ας (ή).* Art des négociations, ή πραγματική, *ής.*

**NÉGOCIER**, *v. n.* trafiquer, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εύσομαι : ἐμπορίαν ποιόομαι, *οῦμαι, ful.* ήσομαι.

**ΝΕΟΟΚΙΑ**, *v. a.* traiter, πραγματεύομαι, *ful.* εύσομαι, *acc.* Négocier la paix, περί την ειρήνην πράσσω, *ful.* πράξω, *Xén.* Eurymaque avec qui ils avaient négocié, Εὐρύμαχος, πρὸς ὃν έπραξεν, *Thuc.* Négocier un mariage, γάμον προ-ξενῶ, *ω, ful.* ήσω.

**NÈGRE**, *s. m.* *εσσε*, *s. f.* Αἰθίοψ, *οπος (ό) :* au *fém.* Αἰθιοπίς, *ίδος (ή).* || *Adj.* La race nègre, τὸ αἰθιοπικὸν γένος, *ους.*

**NEIGE**, *s. f.* χιών, *όνος (ή).* Flocons de neige, χιόνις, *ων (αι), Plut.* Il tombe de la neige, χιόνις ρέουσι (ρίω, *ful.* ρίω), *Plut.* ou simplement νίφει, *ful.* νίψι : *voyez* ΝΙΓΕΡΑ. Amas de neige, νιφάς, *άδος (ή).* Orage ou tourbillon de neige, νιφότης, *ου (ό).* De neige, blanc comme la neige, χιόνιος, *α, ον.* Statues couvertes de neige, άνδριάντες καχιονισμένοι, *ων (αι), Laert.* Montagnes couvertes de neige, έρη νιφόντα, *ων (τα), Hom.*

**NEIGER**, *v. n.* Il neige, νίφει, *ful.* νίψι. Il neige un peu, ὅπο-νίφει. Lorsqu'il aura

neigé par-dessus, *δταν ἐπι-νίφῃ, Χέν.* Quand il neige sur les arbres, *δταν ἐπι-νιφθῇ τὰ δένδρα, Théophr.* Pays où il neige, *ἡ νιφομένη χώρα, ας, Phil.*

NEIGREUX, *euse, adj. χιονώδης, ης, ες.*

NÉMÉENS, *adj. pl. Jeux néméens, τὰ νίμεια, ων.* Vaincre aux jeux néméens, *τὰ νίμεια νικάω, ὦ, fut. ἦσω.*

NÉNUPHAR, *s. m. plante, νυμφαία, ας (ῆ).*

NÉOCORE, *s. m. ou f. νεωκόρος, ου (δ, ῆ).*

NÉOLOGIQUE, *adj. Langage néologique, καινολογία, ας (ῆ).*

NÉOLOGISME, *s. m. καινολογία, ας (ῆ).*

Affectation de néologisme, *δνομάτων καινολογία, ας (ῆ).* Affecter le néologisme, *περὶ τὰ δνόματα καινολογεῖω, ὦ, fut. ἦσω.*

NÉOLOGUE, *s. m. ὁ περὶ τὰ δνόματα καινολογῶν, ου.*

NÉOMÉNIE, *s. f. νεομηνία ou νευμηνία, ας (ῆ).*

NÉOPHYTE, *s. m. et f. νεόφυτος, ου (δ, ῆ).*

NÉPHRÉTIQUE, *s. f. νεφρίτις, ιδίος (ῆ).* Qui a la néphrétique, *νεφριτικός, ῆ, ὄν.*

NERF, *s. m. νεῦρον, ου (τὸ).* Maladie de nerfs, *νεύρωσις, ιως (ῆ).* Qui a mal aux nerfs, *νευρικός, ῆ, ὄν.* || *Au fig.* L'argent est le nerf de la guerre, *νεῦρα τοῦ πολέμου τὰ χρήματα (sous-ent. ἰστί).* Donner du nerf, *νευρώω, ὦ, fut. ὥσω, acc.* Qui manque de nerf, *ἀνευρος, ες, ὄν : ἐκ-νευροισμένος, η, ὄν (partic. passif d'ἐκ-νευρίζω, fut. ἴσω).* Avoir du nerf, *εὐτενέω, ὦ, fut. ἦσω.* Qui a du nerf, *εὐτενος, ες, ὄν.*

NERPRUN, *s. m. arbrisseau, ῥάμνος, ου (ῆ).*

NERVEUX, *euse, adj. qui tient aux nerfs, νευρώδης, ης, ες : νευρικός, ῆ, ὄν.* Maladie nerveuse, *νεύρωσις, ιως (ῆ).* || Qui a du nerf, *vigoureux, robuste, εὐτενος, ες, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἰσχυρός, ᾧ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ῥωμαλίδης, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* || Orateur nerveux, *ὁ ἰσχυρὸς ῥήτωρ, ορος.*

NET, *Nette, adj. propre, clair, καθαρός, ᾧ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Vase net, *τὸ καθαρὸν ἀγγεῖον, ου.* Avoir les mains nettes, *απαρὰς τὰς χεῖρας ἔχω, fut. ἔξω, au prop. t au fig.* || Ma conscience est nette, *tournez, e suis pur de tous reproches, καθαρὸς εἰμι πάντων ἐγκλημάτων.* Être net, avoir la conscience nette, *καθαρεύω, fut. εὔσω.* || *Stile et, ἡ καθαρὰ λέξις, ιως.* || *Au net, καθαρῶς.*

Mettre au net, *μετα-γράφω, fut. γράψω, acc.*

Net, bien articulé, *ἐναρθρός, ος, ὄν : δι-νηρθρωμένος, η, ὄν (partic. parf. passif de δι-νηρθρῶω, ὦ, fut. ὥσω).* Voix nette, *φωνὴ ἐκ-καθαριμένη, ης (partic. d'ἐκ-καθαίρω, fut. αῶω), Poll.* || Refus net, *ἡ διαβρῆδην ἀπαρνησις, ιως (διαβρῆδην, adv. indécl.).* Refuser net, *διαβρῆδην ἀπ-αρνέομαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι.* Pour le dire tout net, *ὡς ἀπλῶ λόγῳ (sous-ent. εἰπεῖν).*

NETTEMENT, *adv. proprement, καθαρῶς.* || *Avec franchise, ἀπλῶς.* || *D'une manière bien articulée, ἐναρθρως.* || *D'une manière précise, διαβρῆδην.*

NETTETÉ, *s. f. καθαρότης, ητος (ῆ).* Netteté de l'eau, *τὸ τοῦ ὕδατος καθαρὸν, οὔ.* || Netteté du discours, *ἡ τοῦ λόγου καθαρότης, ητος.* || Netteté de la voix, *τὸ τῆς φωνῆς ἐναρθρον, ου.*

NETTOIEMENT, *s. m. καθαρισμός, οὔ (δ).*

NETTOYER, *v. a. καθαίρω, fut. καθαρεύω, acc.* || Nettoyer la mer de corsaires, *τὼν ληστῶν τὴν θάλασσαν ἐκ-καθαίρω, fut. αῶω.*

NEUF, *adj. numéral, ἐννέα, indéclin.* Nombre de neuf, *ἐννιάς, ἄδος (ῆ).* De neuf mois, *ἐννιάμηνος, ος, ὄν.* De neuf ans, *ἐν-ναετής, ῆς, ἑς.* Neuf fois, *ἐννεαίκις.* Multiplié par neuf, *ἐννεαπλάσιος, ος ου α, ὄν : ἐννεαπλάσιων, ὢν, ὄν, gén. ονος.* Neuf cents, *ἐννακισίαι, αι, α.* Neuf mille, *ἐννεακισχίλιοι, αι, α.*

NEUF, NEUVE, *adj. nouveau, καινός, ῆ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : νέος, η, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Habit neuf, *ἱσθὴς καινὴ, ῆς (ῆ).* Habillé de neuf, *καινὴν ἱσθῆτα ἀμπυγόμενος, η, ὄν (partic. d'ἀμπύχομαι).* A neuf, *ἐκ καινῆς.* || *Inexpérimenté, ἀπειρος, ος, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Neuf au métier de la guerre, *τὼν πολεμικῶν ἀπειρος ου πρωτόπειρος, ες, ὄν.* Il est encore tout neuf, *tournez, inexpérimenté en toutes choses, πάντων ἀπείρως ἔχει (ἔχω, fut. ἔξω).*

NEUTRALEMENT, *adv. οὐδετέρως.*

NEUTRALISER, *v. a. ἀκυρώω, ὦ, fut. ὥσω, acc.*

NEUTRALITÉ, *s. f. τὸ μίσον, ου.* Garder la neutralité, *μίσον ἑμαυτὸν φυλάσσω, fut. ἄξω : μεσπεύω, fut. εὔσω.*

NEUTRE, *adj. qui ne se prononce pour aucun parti, μίσος, η, ὄν.* Rester neutre, *μίσον ἑμαυτὸν φυλάσσω, fut. ἄξω.* || *En termes*

de grammaire, nom neutre, τὸ εὐδαιμόνιον νομα, ατος. Au neutre, εὐδαιμόνιος.

**NEUVAINÉ**, s. f. ἐνναία, ἀδος (ή). Célébrer une neuvaine, τὰ ἐννατα ἀγω, fut. ἀξω.

**NEUVIÈME**, adj. ἐννατος, α, εν. Qui vient ou se fait le neuvième jour, ἐνναταίος, α, εν. Il vint le neuvième jour, ἐνναταίος ἦλθε (ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι). Je les ai vus le neuvième jour, ἐνναταίους εἶδον αὐτούς (εἶδον aor. 2 de ὁράω, ὦ, fut. ὄψομαι).

**NEUVIÈMEMENT**, adv. ἐννατον.

**NEVEU**, s. m. fils du frère ou de la sœur, ἀδελφιδοῦς, οὔ (ὅ). || Nos neveux, nos descendants, οἱ ἀπόγονοι, ὧν : οἱ μὲθ' ἡμᾶς ἰσόμενοι, ὧν (partic. fut. δ'εἰμί) : οἱ ἐπι-γινόμενοι ou ἐπι-γενήσονται, ὧν (partic. δ'ἐπι-γίνομαι, fut. γενήσονται) : οἱ ὑστερον, indéc. : οἱ μετέπειτα, indéc. Chez nous derniers neveux, παρά τοις ἐν ὑστάτῳ χρόνῳ γενησομένοις (partic. fut. de γίνομαι).

**NÉVROLOGIE**, s. f. νευρολογία, ας (ή). G. M.

**NEZ**, s. m. ῥίς, gén. ῥινός (ή). Bout du nez, ἀκροῤῥινιον, ου (τὸ). Se boucher le nez, τὴν ῥίνα ἐπι-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Parler du nez, διὰ ῥινὸς φθέγγομαι, fut. φθέγγομαι. Qui a un large nez, πλατύῤῥις, ινος (ὁ, ή). Qui en a un petit, μικροῤῥις, ινος (ὁ, ή). || Qui a du nez, εὖρις, ινος (ὁ, ή). Qui n'en a pas, ἄῤῥις, ινος (ὁ, ή). || Cracher au nez à quelqu'un, εἰς τὸ πρόσωπόν τινι εἰσ-πτύω, fut. πτύσω. Fermer la porte au nez, τῆς οὐαίας τινά ἀπο-κλείω, fut. κλείσω. || Mener par le nez, περι-άγω, fut. ἄξω, acc.

**NI**, conj. οὐδέ. Quand il est répété, οὐτε... οὐτε... Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος, α, εν. Ni plus ni moins, οὐδὲν ἥσσον.

**NIABLE**, adj. ἀρνητικός, α, εν.

**NIAIS**, αἰσε, adj. ἡλίθιος, ες ου α, εν : μωρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Un niais, βλαῖξ, gén. βλακός (ὁ). Qui est d'un niais, βλακικός, ή, όν. Qui a l'air niais, βλακώδης, ης, ες.

**NIAISEMENT**, adv. βλακικώς.

**NIAISER**, v. n. faire des niaiseries, ἡλιθιάζω, fut. άσω : βλακεύομαι, fut. εύσομαι : νηπιεύμαι, fut. εύσομαι : νηπιάζω, fut. άσω. || Dire des niaiseries, ἀδολογίω, ὦ, fut. ήσω : φλυαρίω, ὦ, fut. ήσω.

**NIAISERIE**, s. f. action niaise, ἔργον ἡλί-

θιον, ου (τὸ). || Parole niaise, φλυαρία, ας (ή). Que de niaiseries tu débilites! ὅσας φλυαρίας φλυαρίεις (φλυαρίω, ὦ, fut. ήσω);

**NICHE**, s. f. creux où l'on met une statue, σῆκος, ου (ὁ). || Tour jouée à quelqu'un, ἑμπαιγμα, ατος (τὸ). Faire des niches à quelqu'un, πη εἰμ-παίζω, fut. παίζομαι.

**NICHÉE**, s. f. νεσσοί, ὦν (οί).

**NICHER**, v. n. faire son nid, νεσσοῦμαι, fut. εύσω. || v. a. cacher dans quelque coin, ἐγ-κρύπτω, fut. κρύψω, acc. le rég. indirect au datif.

**NID**, s. m. νεσσοιά, ἄς (ή). Faire son nid, νεσσοῦμαι, fut. εύσω.

**NIECE**, s. f. ἀδελφιδοῦ, ῆς (ή).

**NIELLE**, s. f. maladie des blés, ἐρυσίθη, ης (ή). Être gâté par la nielle, ἐρυσισθόμαι, εύμαι, fut. ωθήσομαι : ἐρυσισθῶ, ὦ, fut. ήσω. || Plante rutacée, μελάνθιον, ου (τὸ). Plante cariophyllée, λυχνίς, ίδος (ή).

**NIELLER**, v. a. gâter par la nielle, ἐρυσισθῶ, ὦ, fut. άσω, acc.

**NIER**, v. a. ἀρνέομαι ou ἀπ-αρνέομαι ου ἔξ-αρνέομαι, εύμαι, fut. ήσομαι, acc. — d'avoir fait une chose, μὴ οὐ ποιησκέσθαι. Tu ne pourrais nier que tu sois mon fils, οὐκ ἂν ἔκαρνος γέναιο μὴ οὐκ ἐμὸς εἶναι υἱός (γίνομαι, fut. γενήσομαι), Luc. Si l'on vous dit de le nier, ἰάν ἐπ' ἀρνησιν τούτου κληθῆς (καλέομαι, εύμαι, fut. κληθήσομαι).

**NIGAUD**, s. m. βλαῖξ, gén. βλακός (ὁ).

**NIGAUDEURIE**, s. f. βλακεία, ας (ή).

**NIGAUDEUR**, v. n. βλακεύομαι, fut. εύσομαι.

**NILLE**, s. f. filet qui sort de la vigne en fleur, ἑλιξ, ικος (ή).

**NIPPES**, s. f. pl. ἱμάτια, ὧν (τὰ).

**NIQUE**, s. f. Faire la nique, χλευάζω, fut. άσω, acc.

**NITRE**, s. m. νίτρον ου ἄλλ. λίτρον, ου (τὸ). Frotter de nitre, νιτρώω, ὦ, fut. άσω, acc.

**NITREUX**, κτσε, adj. νιτρώδης, ης, ες.

**NIVEAU**, s. m. στάθμη, ης (ή). De niveau, πρὸς στάθμην. Ceci n'est pas de niveau, παρὰ στάθμην ἐστὶ τούτο. Mettre de niveau, σταθμάσθαι, ὦμαι, fut. ήσομαι, acc. || Au niveau de, ἐξίσου, dat. Instrument pour prendre le niveau des eaux, ὑδροστάτης, ου (ὁ).

**NIVELER**, v. a. σταθμάσθαι, ὦμαι, fut. ήσομαι, acc. : σταθμίζω, fut. ήσω, acc. Ni-

νολέ, έε, σταθμητός, ή, όν. || *Au fig.* Nivelé les fortunes, τὰς εὐσίας ἐξ-ίσω, ὦ, *ful.* ὡσω.

**NIVELLEMENT**, *s. m.* στάθμησις, εως (ή).

**NOBILIAIRE**, *s. m.* catalogue des maisons nobles, ὁ τῶν εὐπατρίδων κατάλογος, ω.

**NOBLE**, *adj.* de haute naissance, εὐγενής, ής, ές (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος). Les nobles, οἱ εὐγενεῖς, ὦν : οἱ εὐπατρίδαι, ὦν. || *Généreux*, γενναῖος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Il est d'une âme noble de se conduire ainsi, ταῦτα πράσσειν γενναῖον ἴσπ. || *Qui convient à un honnête homme*, γενναῖος, α, ον : Δευθέριος, ος, ον : Δευθεροπραπής, ής, ές. *Faire un noble usage de sa fortune*, τῇ εὐσίᾳ Δευθερίως χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴσσομαι. *Avoir un air noble*, τὴν ὄψιν Δευθεροπραπῶς ἔχω, *ful.* ἔω. || *Stile noble*, ἡ μεγαλοπραπὴς λέξις, εως. || *Parties nobles, parties vitales*, τὰ μόρια, ὦν.

**NOBLEMENT**, *adv.* γενναίως : Δευθερίως : Δευθεροπραπῶς. *Agir noblement*, γενναῖα πράσσω, *ful.* πράξω.

**NOBLESSE**, *s. f.* illustration de la naissance, εὐγένεια, ας (ή). La noblesse patricienne, τὸ τῶν εὐπατρίδων εὐγενείας, οὗς. || *Élévation, grandeur, dignité*, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Noblesse de sentiments, τὸ γενναῖον, ου. Noblesse dans le maintien, σιμονοπρέπεια, ας (ή). Noblesse d'expressions, μεγαλοπρέπεια, ας (ή). Parler avec noblesse, μεγαλοπραπῶς λέγω, *ful.* λέξω ου ἐρῶ.

**LA NOBLESSE**, les nobles eux-mêmes, οἱ εὐπατρίδαι, ὦν.

**NOCE**, *s. f.* ou **NOCES**, *s. f. pl.* γάμος, ου (ὁ). De noce, γαμικός, ή, όν. Faire des apprêts de noce, γαμοστολέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**NOCHER**, *s. m.* pilote, κυβερνήτης, ου (ὁ). || *Marin, matelot*, ναύτης, ου (ὁ). || *En parlant de Caron*, πορθμεύς, εως (ὁ).

**NOCTAMBULE**, *adj.* νυκτίπλανος, ου (ὁ, ή).

**NOCTILUQUE**, *adj.* νυκτιφανής, ής, ές : νυκταμής, ής, ές.

**NOCTURNE**, *adj.* νυκτερινός, ή, όν. Combat nocturne, νυκτεμαχία, ας (ή). Voyage nocturne, νυκτοπορία, ας (ή). Et ainsi de beaucoup d'autres composées.

**NODUS**, *s. m.* κόνδυλος, ου (ὁ).

**NOEL**, *s. m.* fête, τὰ τοῦ Χριστοῦ γενέθλια, ὦν.

**NOEUD**, *s. m.* au propre, ἄρμα, ατος (τὸ) : ἑναμμα, ατος (τὸ) : σύναμμα, ατος (τὸ). Ne pouvant défaire le nœud, il le coupa, ἀμυχανὼν λύσαι τὸ σύναμμα, δι-έτιμε (λύω, *ful.* λύσω : δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ), *Plut.* || Nœud de cheveux, πλόκαμος, ου (ὁ) || Nœud d'une tige, ἔζος, ου (ὁ). Rempli de nœuds, πολύζος, ος, ον. Qui n'en a pas, ἀζος ου ἀνζος, ος, ον. Former des nœuds, γυνάτομαι, ὦμαι, *ful.* ωθήσομαι. || Nœud des articulations, κόνδυλος, ου (ὁ).

**NOEUD**, au *fig.* δεσμός, ου (ὁ), *pl.* δεσμά, ὦν (τά). Nœuds de l'amitié, τὰ τῆς φιλίας δεσμά, ὦν : ὁ τῆς φιλίας συνδεσμός, ου. || Nœud d'une pièce de théâtre, d'une intrigue, πλοκή, ής (ή).

**NOIR**, **NOIRE**, *adj.* μέλας, αινα, αν (*comp.* ἀντερος, *sup.* ἀντατος). Un peu noir, tirant sur le noir, ὑπομύλας, αινα, αν. Tirer sur le noir, μελανίζω, *ful.* ἴσω. Qui a le teint noir, μελάγχρως, ους, ουν. Qui a les cheveux noirs, μελανότριξ, *gén.* τριχες (ὁ, ή). On forme ainsi un grand nombre de composés. || *Humeur noire*, ἡ μέλαινα χολή, ής : μελαγχολία, ας (ή). Avoir l'humeur noire, μελαγχολᾶω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui a l'humeur noire, μελαγχολικός, ή, όν. || *Âme noire*, τὸ μέλαν ἦθος, ους. Qui a l'âme noire, μελανοκάρδιος, ος, ον. Crime noir, τὸ ἀνσιωτάτον ἔργον, ου.

**Noir**, *s. m.* couleur noire, τὸ μέλαν, ανος. Barbouiller avec du noir, τῷ μέλανι περιγράφω, *ful.* γράφω, *acc.* Teindre en noir, μελαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Vêtu de noir, μελανείμων, ὦν, ον, *gén.* ονος. Être vêtu de noir, μελανειμενέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Noir de fumée, αἰθάλη, ης (ή). || *Au fig.* Aller du blanc au noir, ἄλλος ἐξ ἄλλου γίνεσθαι, *ful.* γενίσσομαι. Voir tout en noir, ἅπαντα εἰς χεῖρον τρέπω, *ful.* τρέψω.

**NOIRATRE**, *adj.* υπομύλας, αινα, αν, *gén.* ανος. Être ou devenir noirâtre, ὑπο-μελανίζω, *ful.* ἴσω.

**NOIRAUD**, ατρε, *adj.* μελάγχρως, ου (ὁ, ή).

**NOIRCEUR**, *s. f.* couleur noire, τὸ μέλαν, ανος. || *Au fig.* Noirceur de l'âme, μιαιρία, ας (ή) : ἀντροσύνη, ης (ή). Noirceur d'un crime,

ἡ τοῦ ἔργου δεινότης, ἦτος. Je montrerai son crime dans toute sa noirceur, ὡς δεινότατα ἐργασται δειξω (ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι : δαίνυμι, *ful.* δαίξω).

**NOIRCIR**, *v. a.* μελαίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.* : μελανώ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Se noircir les cheveux, τὰς τρίχας μελαίνω. Se noircir les sourcils, τὰς ὀφρῦς μελαιν γράψω, *ful.* γράψω. || *μ fig.* Noircir la réputation de quelqu'un, τινὰ βλασφημέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *ou* δια-σύρω, *ful.* συρῶ. Noirci dans l'opinion publique, διαδόχτος, *ος*, *ον*. Noirci de crimes, ταῖς ἀδικαίαις μωμουλημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de μελύνω, *ful.* υνῶ).

**NOIRCISURE**, *s. f.* μελανσις *ou* μελάνωσις, *ως* (ἡ).

**NOISE**, *s. f.* ἔρις, ἰδος (ἡ) : θόρυβος, *ου* (ῥ) : κωδοιμός, *οὔ* (ῥ) : κορυρυγή, ἥς (ἡ). Chercher noise à quelqu'un, τινὶ ἐρίζω, *ful.* ἰώω. Chercher toujours noise, αἰὶ κορυρυγῆν τινα κωκίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Aristoph.*

**NOISETIER**, *s. m.* ἡ ποντικὴ καρπία, *ας*.

**NOISETTE**, *s. f.* λεπτεκάρυον, *ου* (τῶ).

**NOIX**, *s. f.* κάρυον, *ου* (τῶ). Huile de noix, τὸ καρύινον ἔλαιον, *ου*. Noix proprement dite, *ou* fruit du noyer, τὸ περισκινόν κάρυον, *ου*. Noix muscade, μοσχοκάρυον, *ου* (τῶ). || Noix de galle, κηκίς, ἰδος (ἡ).

**NOM**, *s. m.* ὄνομα, ατος (τῶ). Donner un nom, ὀνομά τι τιθεῖν, *ful.* θέσω. Son nom était Admète, τὴν ὄνομα αὐτῷ Ἀδμητος *ou* Ἀδμήτω. Qui n'a pas de nom, ἄνώνυμος, *ος*, *ον*. Qui porte un faux nom, ψευδώνυμος, *ος*, *ον*. Prendre un nom supposé, τὸ ὄνομα ψεύδομαι, *ful.* ψεύσομαι. Appeler quelqu'un par son nom, ὀνομαστί τινα καλέω, ὦ, *ful.* καλέσω. || Appeler une chose par son nom, κυρίῳ ὀνοματί τι λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρῶ. || Agir au nom d'un autre, ὑπὲρ ἄλλου πράσσω, *ful.* πράξω. En mon nom, ὑπὲρ ἐμοῦ. Au nom des dieux, πρὸς θεῶν. Je vous en conjure au nom de vos enfants, πρὸς τῶν σῶν ἐγὼ σε παίδων τοῦτο δέχομαι, *ful.* δεήσομαι. || Se faire un nom, ὄνομα ἑμαυτῷ μέγα περιποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω : εἰς ὄνομα ἀγομαι, *ful.* ἀχθήσομαι, *Philostr.* Par ce combat il se fit un grand nom, ἀπὸ τῆς μάχης τούτου τὸ ὄνομα μέγιστον κῆξτο (αὐξω, *ful.* αὐξήσω), *Xén.* Laisser un grand nom à la postérité, τῷ μελλοντι χρόνῳ ὄνομα κατα-λείπω, *ful.* λείψω, *Thuc.*

**NOMADE**, *adj.* νομάς, ἄδος (ῥ, ῥ). Les nomades, οἱ νομάδες, *ων*. Vie nomade, βίος νομαδικός, *οὔ* (ῥ). Comme les peuples nomades, νομαδικῶς.

**NOMBRE**, *s. m.* quantité, ἀριθμός, *οὔ* (ῥ). Nombre dix, ὁ δέκα ἀριθμός. Ils sont au nombre de douze, δώδεκά εἰσι τὸν ἀριθμόν. Ils étaient en nombre égal, παρόμοι ἦσαν τὸν ἀριθμόν. On perdit un nombre égal de combattants, ἰσάριθμος ἐγένετο ὁ ἱκατέρωθεν πεσόν στρατός (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). En grand nombre, πολλοί, αἱ, ἅ (*pluriel* de πολύς). En petit nombre, ὀλίγοι, *αι*, *α*. En si grand nombre, τοσούτοι, αὐται, αὐτα. Avec ces *adj.* on peut ajouter *ou* sous-entendre τὸν ἀριθμόν, τὸ πλῆθος. Un grand nombre d'exemples, πολλά παραδείγματα, *ων*. Des amis en petit nombre, φίλοι τὸ πλῆθος ὀλίγοι, *ων*. Ils sont en si grand nombre, τοσούτοι τὸ πλῆθος εἰσι. Quel était leur nombre? πόσοι δὲ ποτε ἦσαν; En quel nombre sont les Spartiates? — En assez grand nombre pour repousser les méchants, πόσοι εἰσὶ Σπαρτιάται; Ἰκανοὶ τοὺς κακούς ἀπ-ερύκειν, *Plut.* || Mettre au nombre de, ἀριθμέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Le régime *indir.* au *dat.* avec ἐν, *ou* mieux à l'*acc.* avec εἰς. Il est mis au nombre des sages, ἐν τοῖς σοφοῖς *ou* εἰς τοὺς σοφούς ἀριθμεῖται : εἰς τοὺς σοφοὺς τάσσεται. || Ils ne servent qu'à faire nombre, ἀριθμός εἰσι (*pl.* δ'εἰμί, *ful.* ἱσομαι).

**NOMBER**, *cadence*, ῥυθμός, *οὔ* (ῥ) Donner du nombre à ses périodes, τὰς περιόδους ῥυθμίζω, *ful.* ἰώω. Qui manque de nombre, ἄρ-ῥυθμος, *ος*, *ον*.

**NOMBRER**, *v. a.* ἀριθμέω *ou* ἀπ-αριθμέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

**NOMBREUX**, *euse*, *adj.* en grand nombre, πολύς, πολλή, πολὺ (*comp.* πλείων, *sup.* πλείστες). Ils sont trop nombreux pour qu'on les attaque, πλείους εἰσὶν ἢ ὥστε ἐπι-χειρεῖσθαι (ἐπι-χειρέομαι, *cōμαι*, *ful.* κηθήσομαι). Peu nombreux, ὀλίγος, *η*, *ον* (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Le moins nombreux possible, ὡς ἐλάχιστος, *η*, *ον*. Aussi nombreux, si nombreux, τοσούτους, αὐτῇ, οὗτο, auquel on peut ajouter τὸ πλῆθος *ou* τὸν ἀριθμόν. Voyez **NOMBER**. || *Cadencé*, en parlant de la poésie, *du* stîle, *etc.* εὐρυθμός, *ος*, *ον*.

**NOMBRIL**, *s. m.* ὀμφαλός, *οὔ* (ῥ). Amputation du nombril, ὀμφαλοτομία, *ας* (ῥ).

**NOMENCLATURE**, *s. f.* ὀνοματογραφία, ας (ή).

**NOMINAL**, *αλε*, *adj. nominatif*, ὀνομαστικός, ή, ὄν. Faire l'appel nominal, ὀνομαστικῶς, ή, ὄν. *fut. καλίσω*, *acc.* || *Qui n'existe que de nom*, ὀνοματι μόνον ου λόγῳ μόνον ὑπάρχων, οὐσα, ὄν (*partic. de ὑπάρχω*, *fut. ἄρξω*).

**NOMINALEMENT**, *adv.* λόγῳ μόνον.

**NOMINATIF**, *ινε*, *adj.* ὀνομαστικός, ὄς, ὄν. || *Le nominatif, en termes de grammair*, ή ὀνομαστική, ής (*sous-ent. πτώσις*).

**NOMINATION**, *s. f.* *tournez par le verbe.* Avant sa nomination au consulat, πρὸ τοῦ ἀποδεδιγθῆναι ὑπατος (*ἀποδίδνμι*, *fut. δειξω*). Voyez **NOMMER**.

**NOMINATIVEMENT**, *adv.* ὀνομαστί : ὀνομακληδὴν.

**NOMMÉMENT**, *adv.* ὀνομαστί.

**NOMMER**, *v. a.* *appeler*, ὀνομάζω, *fut. ἄσω*, *acc.* Je ne puis nommer cela autrement, ταῦτα οὐκ ἄλλως ὀνομάζειν ἔχω, *fut. ἔξω*. Nommer quelqu'un par son nom, τινὰ ὀνομαστικῶς, ή, ὄν. *fut. καλίσω*. Comment vous nommez-vous? τί ὄνομα ἔχεις (*ἔχω*, *fut. ἔξω*) ; Il se nomme Pétrone, τεύνομα Πιτρώνιος ἐπι-καλεῖται (*ἐπι-καλίσμαι*, οὔμαι, *fut. κληθήσομαι*). Je ne veux nommer personne, οὐδένα λέγω, *fut. λέξω* ου ἱρῶ. || Nommer un magistrat, ἀρχοντά τινα ἀποδίδνμι. Il fut nommé consul, ὑπατος ἀποδεδιγθῆν. Nommé à cette charge, αἰρήθεις ἐπὶ τούτῳ τὸ τέλος (*αἰρέω*, ή, *fut. αἰρήσω*).

**NON**, *part. négat.* οὐ devant une consonne, ου devant une voyelle, et οὐχ devant une aspirée. Avez-vous fait cela? Non, μὴν ταῦτα πεποίηκας; Οὐ (*ποιέω*, ή, *fut. ἦσω*). Non certes, οὐ δῆτα. Non, par Jupiter, οὐ μὰ Δία : *quelquefois simplement*, μὰ Δία. Non, cela n'est pas, μὰ Δί', οὐκ ἔστι ταῦτα. Est-ce cela ou non? ταῦτά ἐστιν ή οὐ ; Je dis que non, οὐ φημι, *fut. φήσω*. || Non que, οὐχ ὅτι. Non que je pense qu'il ne soit pas honnête de, οὐχ ὅτι μὴ καλὸν εἶναι εἶμαι, *fut. εἰήσομαι*. || Non-seulement, οὐ μόνον : οὐχ ὅπως. — Mais encore, ἀλλὰ καί. || Non pas même, οὐδέ. Non pas même lui, οὐδ' αὐτός. Ni moi non plus, οὐδ' ἐγώ.

**NONAGÉNAIRE**, *adj.* ἐννενηκονταίτης ου ἐννενηκοντούτης, ου (ό) : au *fém.* ἐννενηκονταίτις, ιδος (ή).

**NONANTE**, *adj. num.* ἐννενηκοντα, *indécl.*

**NONCE**, *s. m.* πρεσβευτής, εὔ (ό).

**NONCHALAMMENT**, *adv.* ῥαθυμῶς.

**NONCHALANCE**, *s. f.* ῥαθυμία, ας (ή). Perdre par nonchalance, καταρ-ῥαθυμῶ, ή, *fut. ἦσω*, *acc.*

**NONCHALANT**, *αλτε*, *adj.* ῥαθυμος, ὄς, ὄν (*comp. ὀτερος*, *sup. ὀτατος*). Être nonchalant, ῥαθυμῶ, ή, *fut. ἦσω*.

**NONES**, *s. f. pl.* *division du mois chez les Romains*, νόναι, ὄν (αί), *G. M.* Aux nones de juillet, νόναις ἰουλίαις, *G. M.*

**NONOBTANT**, *prép.* παρά, *acc.* Plus souvent on tourne par un *gén. absolu*. Nonobstant le danger, καίπερ κινδύνου ὄντος (*partic. d'εἶμι*, *fut. ἔσμαι*). Nonobstant cela, οὐδὲν ἦσσαν : ὁμως : καὶ ὥς.

**NON-PAREIL**, *ελλε*, *adj.* ἀσύγκριτος, ὄς, ὄν : ἀπαράδελτος, ὄς, ὄν : ἀσύμδελτος, ὄς, ὄν.

**NON-USAGE**, *s. m.* ή μὴ χρῆσις, εως.

**NON-VALEUR**, *s. f.* ἀκαρπία, ας (ή).

**NORD**, *s. m.* ἄρκτος, ου (ή). Du nord, ἀρκτικός, ή, ὄν. Vent du nord, βερίας, ου (ό) : βεῤῥᾱς, οὔ (ό). Au nord de la ville, πρὸς βορείαν τῆς πόλεως. Exposé au nord, πρὸς βορείαν ου πρὸς βεῤῥᾱν βλέπων, οὐσα, ὄν (*partic. de βλέπω*, *fut. βλέψομαι*) : κατάβεῤῥος, ὄς, ὄν.

**NORMAL**, *αλε*, *adj.* κανονικός, ή, ὄν.

**NOS**, *pronom*, voyez **NOTRE**.

**NOTABLE**, *adj.* remarquable, ἐπίσημος, ὄς, ὄν (*comp. ὀτερος*, *sup. ὀτατος*). || *Considérable*, important, μέγας, μεγάλη, μέγα (*comp. μείζων*, *sup. μείζους*) : πολὺς, πολλή, πολύ (*comp. πλείων*, *sup. πλείους*). || Les notables d'une ville, οἱ ἐν τῇ πόλει εὐδοκίμωτατοι ου ἐπιφανέστατοι ου ἀριστοί, ὡν : οἱ τῆς πόλεως πρωτεύοντες, ὡν (*πρωτεύω*, *fut. εὔσω*). Un notable, un des notables, εἷς τῶν ἐπιφανεστάτων οἱ τῶν ἀρίστων.

**NOTABLEMENT**, *adj.* ἐπισήμως : ἐξαιρέτως : διαφερόντως.

**NOTAIRE**, *s. m.* γραμματεὺς, εως (ό).

**NOTAMMENT**, *adv.* μάλιστα. Il leur recommanda notamment cela, ἀλλὰ τε πολλὰ καὶ τοῦτο μάλιστα αὐτοῖς ἐπ-ἱτρέψα (*ἐπι-τρέπω*, *fut. τρέψω*).

**NOTARIAT**, *s. m.* γραμματεία, ας (ή).

**NOTE**, *s. f.* *marque*, σημείον, ου (τό). || *Remarque*, *observation*, σημειώσεις, εως (ή). Prendre note, σημειόμαι, οὔμαι, *fut. ὠσομαι*, *acc*

|| Note d'infamie, ἀτιμία, ας (ή). || Notes de musique, τὰ μουσικά διαγράμματα, ὦν.

NOTER, v. a. σημειόωμαι, ὤμαι, fut. ὀσομαι, acc. Notez bien cela, σημειώσαι. || Noter d'infamie, ἀτιμώ, ὦ, fut. ὀσω, acc. : στυλιταύω, fut. εὔω, acc.

NOTICE, s. f. catalogue, κατάλογος, ου (δ). || Analyse critique, ἡ κριτικὴ ἐξήγησις, ἰως. || Résumé d'un ouvrage, ὑπόθεσις, ἰως (ή).

NOTIFICATION, s. f. ἀπαγγελία, ας (ή).

NOTIFIER, v. a. ἀπαγγέλλω, fut. ἀγγεῖλω, acc.

NOTION, s. f. connaissance, γνώσις, ἰως (ή). || Idée, ἰννοια, ας (ή).

NOTOIRE, adj. γνώριμος, ας ου η, αν : γνωστός, ή, ὅν : φανερός, ἄ, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ὄλος, η, αν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Il est notoire que vous êtes venu, φανερός ου ὄλος εἰ ἀφ' ἡμετέρων (εἰ, 2<sup>e</sup> p. δ'εἰμὶ, fut. ἔσομαι : ἀφ' ἡμετέρων, ὤμαι, fut. ἔξομαι).

NOTOIREMENT, adv. φανερώς.

NOTORIÉTÉ, s. f. τὸ φανερόν, οὔ. La notoriété publique, τὸ πᾶσι φανερόν. οὔ. Il est de notoriété publique, πᾶσι φανερόν ἐστι.

NOTRE, pron. possessif, ἡμέτερος, α, αν. Nos ancêtres, οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, ου οἱ πρόγονοι ἡμῶν. || Les nôtres, nos partisans, οἱ ἡμέτεροι, ὦν : οἱ ἀφ' ἡμῶν : οἱ μεθ' ἡμῶν. Il est des nôtres, μεθ' ἡμῶν ἐστί.

NOUER, v. a. ἄπτω, fut. ἀψώ, acc. : πλέω, fut. πλέω, acc. Nouer une chose avec une autre, τί τι συν-άπτω, fut. ἀψώ, ου συμ-πλέω, fut. πλέω. Serpents noués ensemble, οἱ πλεκτοὶ ὄφεις, gén. ὄφειν. || Au fig. Nouer l'intrigue d'une pièce, τὸν μῦθον πλέω, fut. πλέω. || Se nouer, en parlant de la goutte, ὀξομαι, ὤμαι, fut. ὠθήσομαι. || Noué, en parlant d'un enfant, ἀτροφος, ας, αν.

NOUEUX, euse, adj. ὀξώδης, ης, ας : γονατώδης, ης, ας.

NOURRICE, s. f. τιθήνη, ης (ή) : τροφός, ὦ (ή). Mettre en nourrice, θρέψαι δίδωμι, fut. δώσω, acc. Être en nourrice, τροφύομαι, fut. νουθήσομαι. Salaire de la nourrice, τροφαῖον, ω (τὸ) : θρέπτρα, ὦν (τὰ).

NOURRICIER, ἐρε, adj. τροφίμος, ας ου η, αν. Père nourricier, τροφύς, ἰως (δ).

NOURRIR, v. a. τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir un enfant, ἡτταίω, τὸν παῖδα τρέφω, fut. θρέψω, ου τρέφω, fut. εὔω. — l'élever,

τὸν παῖδα τρέφω ου ἀνα-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir avec ou ensemble, συν-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir secrètement, ὑπο-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir pendant tout le temps, δια-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir jusqu'à la fin, jusqu'au terme de la jeunesse, ἐκ-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Nourrir celui qui nous a nourri, ἀντι-τρέφω, fut. θρέψω, acc. Avec son métier il nourrit sa famille, ἀπὸ τέχνης τὴν οἰκίαν τρέφει ου δια-τρέφει, Ἰέν.

|| Au fig. Nourrir dans l'amour de la vertu, τῇ ἀρετῇ ἐν-τρέφω, fut. θρέψω, acc. : τῇ ἀρετῇ συντροφόν τινα ποίω, ὦ, fut. ἔσω. Nourri dans la simplicité, τῇ ἀπλότητι σύντροφος, ας, αν, Grég. || Nourrir des germes de maladie, νόσον σπέρματα ὑπο-τρέφω, fut. θρέψω, Gal.

se Nourrir, σιτίομαι, ὤμαι, fut. ἥσομαι. — de quelque chose, τί. Se nourrir de peu, διγοισιτίω, ὦ, fut. ἔσω. N'avoir pas de quoi se nourrir, τροφήν οὐκ ἔχω, fut. ἔξω. || Au fig. Se nourrir d'espérances, ταῖς ἀλπίσι σιζῶ, ὦ, fut. σιζῶ ου συμ-σιζομαι.

NOURRISSAGE, s. m. τροφή, ἡς (ή) : σίτισις, ἰως (ή). Nourrissage des bestiaux, ἀγελαιτροφία, ας (ή).

NOURRISSANT, ante, adj. τρέφιος, ας, αν : τροφώδης, ης, ας.

NOURRISEUR, s. m. ἀγελαιτρόφος, ου (θ).

NOURRISSON, s. m. τρέφιος, ου (δ, ή).

NOURRITURE, s. f. action de nourrir, τροφή, ἡς (ή). || Ce qui sert à nourrir, τροφή, ἡς (ή) : σίτις, ου (δ). Prendre de la nourriture, σίτον προσ-φίρομαι, fut. προσ-είσομαι. Prendre trop de nourriture, σίτου ὑπεραμ-πίμπλαμαι, fut. πλησθήσομαι. Le manque de nourriture, ἀσιτία, ας (ή). Mourir faute de nourriture, τῇ ἀσιτίᾳ ἀπο-θνήσκω, fut. θανῶμαι. || Le feu s'éteint faute de nourriture, ἀτροφῶσιν τὸ πῦρ σέννυται (ἀτροφίω, ὦ, fut. ἔσω : σέννυμαι, fut. σθείσθησεται), Phil.

NOUS, pron. pers. pl. ἡμεῖς, ὦν. Nous deux, νῶ, gén. νῶν ου νῶν. Qui est à nous, ἡμέτερος, α, αν. — à nous deux, κοίτερος, ω, αν. Ceci nous appartient, ἡμετέρον ἐστι τούτο.

NOUVEAU, καινός, adj. νέος, α, αν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : καινός, ή, ὅν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Qu'y a-t-il de nouveau? τί καινόν? Quoique ancien, cela paraît encore tout nouveau, παλαιὸν ὃν τούτο, ἐπὶ καινότητάς ἐστι. Qui aime le nouveau, φιλόκαινος, ας, ου.



Γαίρε quelque chose de nouveau, νεώτερόν τι ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : καινουργίᾳ, ὦ, *ful.* ἴσω. Il savait le même jour tout ce qui se passait de nouveau en Asie, αὐτίμερον πάντα τὰ ἐν Ἀσίᾳ καινουργούμενα ἐγίνωσκε (γινώσκω, *ful.* γινώσκμαι), *Phil.* || Nouveau-venu, νέηλος, υἱός (δ, ἡ). Nouveau-riche, νεόπλουτος οὐ ἀρτίπλουτος, ος, εν. Nouveau-né, νεογενής οὐ ἀρτιγενής, ἦς, ἐς. || De nouveau, πάλιν : αὖθις : αὖ πάλιν.

NOUVEAUTÉ, *s. f.* *qualité de ce qui est nouveau*, καινότης, πτος (ἡ). Qui aime la nouveauté, φιλόκαινος, ος, εν. Amour de la nouveauté, τὸ φιλόκαινον, ου. || *Innovation*, καινοτομία, ας (ἡ). Introduire des nouveautés, καινοτομέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

NOUVELLE, *s. f.* *annonce d'un événement*, ἀγγελία, ας (ἡ) : ἀγγελος, ου (δ) : ἀγγεῖον, ατος (τὸ). Annoncer une nouvelle, ἀγγεῖον φέρω, *ful.* ὴσω, ου κομίζω, *ful.* ἴσω : τί τι ἀγγέλλω ου ἀπ-αγγέλλω ου προσ-αγγέλλω, *ful.* ἀγγέλω. Il apporta à la ville la nouvelle de la victoire, εἰς τὴν πόλιν τὴν νίκην ἤγγελλε, *Plut.* On apporta la nouvelle de sa mort, ἡγγέθη ου ἀπ-ηγγέθη ου προσ-ηγγέθη τιθένω; (*partic. parf. de θνήσκω*). Apporter une bonne nouvelle, εὐαγγελίζομαι, *ful.* ἰσμαι. Je vous annonce d'excellentes nouvelles, ὑμῖν βέλτιστα εὐαγγελίσασθαι βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι, *Aristoph.* || Quelles nouvelles? τί καινόν. Savez-vous des nouvelles? καινόν τι γινώσκαις (γινώσκω, *ful.* γινώσκμαι); Y a-t-il des nouvelles, λίγεται τι καινόν ου νεώτερον (λέγω, *ful.* λέγω); *Dém.* || Demander des nouvelles de quelqu'un, περί τινος πυνθάνομαι, *ful.* πύσσομαι. Je vous donnerai par écrit des nouvelles de votre ami, περί τοῦ φίλου σοι γράψω (γράφω, *ful.* γράψω). Vous me donnez rarement de vos nouvelles, ἰσπανεύετε, vos lettres sont bien rares, χρόνια παρά σοῦ τὰ γράμματα.

NOUVELLE, *petit roman*, μῦθος, ου (δ) : μυθῆριον, ου (τὸ).

NOUVELLEMENT, *adv.* νεωστί : ἀρτι. Nouvellement appris ou enseigné, νεοδιδάκτος, ος, οι : ἀρτιμαθής, ἦς, ἐς. Nouvellement achevé, νεοτελής, ἦς, ἐς : ἀρτιτελής, ος, εν. On forme ainsi un grand nombre de composés.

NOUVELLISTE, *s. m.* λογοποιός, ὧ (δ).

NOVALE, *s. f.* *terre défrichée*, νέος, ὧ (ἡ). Mettre en novale, νεάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

NOVATEUR, *s. m.* νεωτεριστής, ὧ (δ) : νεωτεροποιός, ὧ (δ) : καινοτόμος, ου (δ).

NOVATION, *s. f.* καινίσις οὐ ἀνακαινίσις, ας (ἡ).

NOVEMBRE, *s. m.* νεμβέριος, ου (δ), *G. M.*

NOVICE, *adj.* *inexérimenté*, πρωτόπειρος, ος, εν, *gén.* Novice dans l'art des combats, τῶν κατὰ τὸν πόλεμον ἔργων πρωτόπειρος : τοῦ πολέμου οὐ τῶν πολεμικῶν, οὐ τὰ πολεμικά ἔπειρος, ος, εν. || Qui entre en religion, νεοτελής, ἦς, ἐς.

NOVICIAT, *s. m.* πρωτοπείρια, ας (ἡ).

NOYAU, *s. m.* πυρῆν, ἥνος (δ). Qui n'a pas de noyau, ἀπύρηνος, ος, εν. Oter les noyaux, ἐκ-πυρηνίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

NOYER, *v. a.* κατα-βαπτίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Ceux mêmes qui ne savent pas nager ne peuvent s'y noyer, οὐδὲ τοῖς ἀκολύμβοις βαπτίζεσθαι συμ-βαίνει (συμ-βαίνω, *ful.* ἐπισσομαι), *Strab.* || *Au fig.* Noyer ses chagrins dans le vin, τῷ εἴνῳ τὰς μερίμνας βαπτίζω, *ful.* ἴσω, ου δια-ερίχω, *ful.* ερίχω, ου λύω ου δια-λύω, *ful.* λύσω. Se noyer dans les plaisirs, dans le vin, ταῖς ἡδοναῖς, τῷ εἴνῳ ἐμ-βαπτίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι. Noyé de dettes, κακά-χρως, ως, εν.

NOYER, *s. m.* arbre, ἡ παρσική καρύς, ας.

NU, Nue, *adj.* sans vêtement, γυμνός, ἡ, ὄν. Demi-nu, ἡμίγυμνος, ος, εν. Mettre tout nu, γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὴσω, *acc.* Aller nu-lête, τὴν κεφαλὴν γυμνός παρούμαι, *ful.* αὔσομαι. Qui va nu-lête, τὴν κεφαλὴν γυμνός, ἡ, ὄν. Aller nu-pieds, γυμνοπόδιος, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui va nu-pieds, ἀνωποδῆτος, ος, εν. || *Dégarni*, ψιλός, ἡ; ὄν (*comp.* ὀπαρός, *sup.* ὀπατός). Terre nue, ἡ ψιλὴ, ἡς (*sous-ent.* γῆ). Épée nue, ἡ ψιλὴ μάχαιρα, ας. Mettre l'épée nue, τὸ ξίφος γυμνῶ, ὦ, *ful.* ὴσω, ου plus souvent τὸ ξίφος σπάσσομαι, ὦμαι, *ful.* σπάσσομαι. Je les vois tous l'épée nue, ἴρῳ ἅπαντας ἰσπασιμένους μαχαίρας, *Synés.* Ils courent l'épée nue dans les rues, φέρονται διὰ στενωπῶν ἰσπασιμένοι τοῖς ξίφεσι (φέρωμαι, *ful.* ἐνεχθίσσομαι, *Hérod.*) || A nu, γυμνός : ψιλός. Voir quelqu'un à nu, γυμνόν τινα ἑράω, ὦ, *ful.* ὴψομαι. || *Au fig.* Voir à nu le cœur de quelqu'un, ἄλην τινός διάνειαν εἰς-εράω, ὦ, *ful.* εἰς-ὴψομαι.

NUAGE, *s. m.* νέφος, ους (τὸ) : νεφέλη, κς (ἡ). Couvrir de nuages, νεφῶω, ὦ, *ful.*

**νώω**, *acc.* Se charger de nuages, συν-νεφίω, ὦ, *ful.* ήσω. Ciel sans nuage, αἰθήρ ἀνέφελος, ου (ὅ). Le soleil sort des nuages, ἐκνέφελος φαίνει ὁ ήλιος (φαίνει, *ful.* φανώ). Nuage de poussière, κονιορτός, ου (ὅ). Nuage de traits, βελών νιφάς, ἀδος (ή). || Nuage sur le front, air triste, τὸ τῶν ὀφρύων νέφος, ους.

**NUAGEUX**, *ευσκ.* adj. νεφώδης, ης, *ις.*

**NUANCE**, *s. f.* mélange des couleurs, ἡ τῶν χρωμάτων φθορά, ἄς (ή). || Différence plus ou moins sensible, διαφορά, ἄς (ή).

**NUANCER**, *v. a.* mêler les couleurs, διαποικίλλω, *ful.* ὠώ, *acc.* || Différencier légèrement, κατὰ μικρόν δι-αιρίω, ὦ, *ful.* αἰρήσω.

**NUBILE**, *adj.* ἐπίγαμος, *ες, εν :* γάμου ὥρατος, α, *ον.*

**NUBILITÉ**, *s. f.* ἡ ἐπίγαμος ὥρα, *ας.*

**NUDITÉ**, *s. f.* état de ce qui est nu, γυμνότης, πτος (ή). || Chose nue, τὸ γυμνόν, ου (neutre de γυμνός, ή, ὄν).

**NUE**, *s. f.* νεφέλη, ης (ή). || Élever jusqu'aux nues, ὑψέω, ὦ, *ful.* ὠσω, α γ. Se perdre dans les nues, ὑψηλοβατίω, ὦ, *ful.* ήσω. Tomber des nues, ἐκ-πέπληγα ου ἐκ-πέπληγμα (parf. passif d'ἐκ-πλήσσω, *ful.* πλήξω) : ἐπιώημαι (parf. passif de πτεῖω, ὦ, *ful.* τώω).

**NUÉE**, *s. f.* νεφέλη, ης (ή). Couvert de nuées, περινέφελος, *ας, εν.* || Au fig. Nuée de poussière, κονιορτός, ου (ὅ). Nuée de fantassins, πικῶν νέφος, ους (τό). Nuée d'oiseaux, ὀρνίθων ὄχλος ἀνάρθριμος, ου (ὅ).

**NUÈMENT**, *adv.* voyez NULLEMENT.

**NUIRE**, *v. a.* βλάπτω, *ful.* βλάψω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. — en quelque chose, τί. — en bien des choses, πολλά. Vous ne m'avez pas peu nuire, οὐκ ὀλίγα παρὰ σοῦ βέβλαμμαι. Qui ne peut nuire, ἀδολαής, ής, *ις.* Le sage ne sait nuire à personne, ἀδολαής δ σοφός, *Cic.*

**NUISIBLE**, *adj.* βλαβερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπιδολαής, ής, *ις* (*comp.* ἰστίος, *sup.* ἰστατος).

**NUIT**, *s. f.* νύξ, *gén.* νυκτός (ή). Au commencement de la nuit, νυκτός ἐπ-ιούσης (*partic.* d'ἐπ-εἰμι ου d'ἐπ-έρχεται). Bien avant dans la nuit, πόρρω τῆς νυκτός : βαθύεις ἤδη νυκτός : νυκτός ἤδη πολύ πρ-ιούσης (*partic.* de πρ-εἰμι ου πρ-έρχεται). De nuit, pendant la

nuit, νυκτός. Voyager de nuit, νυκτοπορεύω, ὦ, *ful.* ήσω. Écrire pendant la nuit, νυκτογραφίω, ὦ, *ful.* ήσω. On forme ainsi plusieurs composés. Pendant toute la nuit, διην τήν νύκτα : παννύχιον. Veiller toute la nuit, διην τήν νύκτα δι-αγρυπνέω, ὦ, *ful.* ήσω. Qui dure toute la nuit, παννύχιος, *ες, εν.* Passer toute la nuit, νυκτερεύω ου δια-νυκτερεύω, *ful.* εύσω, à quelque chose, ἐν τινι ου ἀμφί τι. Passer la nuit près d'un malade, τῷ κισσύντι παρα-νυκτερεύω. Passer la nuit dehors, ἀπο-νυκτερεύω.

**NUITAMMENT**, *adv.* pendant la nuit, νυκτός : νύκτωρ.

**NUITÉE**, *s. f.* νύξ, *gén.* νυκτός (ή).

**NUL**, **NULLE**, *adj.* αὐκισ, οὐδεῖς, οὐδέμια, οὐδέν. || Homme nul, ἄνθρωπος οὐδανός λόγου ἀξιος, ου (ὅ) : ὁ μηδαμινός ἄνθρωπος, ου : οὐτιδανός, ου (ὅ) : ἰδιώτης, ου (ὅ). C'est un homme nul, ἔστιν ἐν οὐδενὶ λόγῳ : οὐδεῖς αὐτοῦ λόγος (*sous-ent.* ἰστί). || Sans effet, annulé, ἄκυρος, *ες, εν.* Rendre nul, ἀκυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**NULLEMENT**, *adv.* οὐδαμῶς : οὐδαμῇ. Je ne m'a nullement plu, οὐδαμῇ, οὐδαμῶς ἤρεσάμι (ἀρίσκω, *ful.* ἀρίσω).

**NULLE PART**, *adv.* οὐδαμοῦ ου μηδαμῷ, οὐδαμοῦθι ου μηδαμοῦθι, sans mouvement : οὐδαμῶς ου μηδαμῶς, avec mouvement. De nulle part, οὐδαμοθεν ου μηδαμοθεν. De nulle autre part que d'ici, οὐδαμοθεν ἄλλοθεν ἢ ἐνταῦθεν.

**NULLITÉ**, *s. f.* valeur nulle, insignifiance, οὐδένεια, *ας* (ή). || En termes de droit. Nullité d'un acte, τὸ ἄκυρον, ου. A peine de nullité, ἰουρνεε, sinon, que l'affaire soit nulle, εἰ δὲ μὴ, ἄκυρον ἔστω τὸ πρᾶγμα.

**NUMET**, *adv.* ἀπλῶς : ἀφελῶς.

**NUMÉRAIRE**, *adj.* Valeur numéraire, τὸ νόμιμον τίμημα, ατος. || Le numéraire, l'argent comptant, τὸ ἐπίσχυον ἀργύριον, ου : τὰ χρήματα, ὡν. En numéraire, παρ-όντι ἀργυρίῳ (παρ-όν, εύσα, ὄν, *partic.* de παρ-εἰμι, *ful.* ἰσομαι).

**NUMÉRAL**, **AL**, et **NUMÉRIQUE**, *adj.* ἀριθμητικός, ή, ὄν.

**NUMÉRATION**, *s. f.* ἀριθμοῖς, *ως* (ή).

**NUMÉRO**, *s. m.* ἀριθμός, ου (ὅ).

**NUMÉROTÉ**, *v. a.* τὸν ἀριθμόν ἐπισημαίνω, *ful.* ανώ, avec le dat. de la chose.

**NUMISMATIQUE**, *adj.* νομισματικός, ή, ὄν. || La numismatique, science, ἡ τῶν νομισμάτων ἐπιστήμη, ης.

**NUPTIAL**, αλε, *adj.* γαμικός, ἡ; ὄν : γαμήλιος, ος, ον. Robe nuptiale, ἱσθῆς γαμικῇ, ἥς (ἡ). Chant nuptial, τὸ ἐπιθαλάμιον, ου. Lit nuptial, θαλάμος, ου (ὁ). Qui préside au lit nuptial, θαλαμπύλος, ος, ον.

**NUQUE**, *s. f.* αὐχὴν, ἑνός (ὁ).

**NUTATION**, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ἡ).

**NUTRITIF**, ινε, *adj.* τροφίμος, ος ου η, ὄν : τροφώδης, ης, ες. Vertu nutritive, ἡ θρεπτικὴ δύναμις, ης.

**NUTRITION**, *s. f.* θρέψις, εως (ἡ).

**NYCTALOPE**, *s. m. et f. qui voit de nuit*, νυκτάλωψ, *gén.* ωτος (ὁ, ἡ). Être nyctalope, νυκταλωπάω, ὦ, *fut.* άσω.

**NYCTALOPHIE**, *s. f.* νυκταλωπία, ας (ἡ).

**NYMPHE**, *s. f. dans tous les sens*, νύμφη, ης (ἡ).

## O

## OBE

**O**, *interj.* ὦ. O mon ami, ὦ φίλε. O dieux! ὦ ciel! ὦ πάντες θεοί : ὦ γῆ καὶ θεοί. O qu'il a d'esprit! ὦ τῆς λεπτότητος. O que je suis malheureux! ὦ μοι ταλαιπώρω. O si je pouvais, εἶθε οὐ εἰ γὰρ δυναίμην (*optat.* de δύναμαι, *fut.* δυνήσμαι).

**OBÉDIENCE**, *s. f.* ὑπακοή, ἥς (ἡ).

**OBÉIR**, *v. n.* ὑπο-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *dat.* : πειδομαι, *fut.* πείσομαι οὐ πεισθήσομαι, *dat.* : πειθαρχέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* Obéir à la voix de la vérité, τῇ ἀληθείᾳ πείδομαι. Forcer les citoyens à obéir à la justice, ὑπήκουον τοῦ δικαίου τὴν πόλιν καθ' ἰστίην, *fut.* κατα-στήσω, *Plur.* Refuser d'obéir, ἀπειθεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* N'obéir qu'avec peine, δυσπειθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Au fig.* Bois qui obéit à tous les usages, ἡ εἰς ἅπαν εὐπειθὴς ὕλη, ης, *Gal.*

**OBÉISSANCE**, *s. f.* ὑπακοή, ἥς (ἡ). Obéissance facile, εὐπειθεῖα, ας (ἡ). Obéissance aux lois, au prince, πειθαρχία, ας (ἡ). Avec obéissance, εὐπειθῶς. Être sous l'obéissance de quelqu'un, τινὶ ὑπο-ακούω, *fut.* ακούσομαι : ὑπὸ τινὶ εἶμι, *fut.* ἴσμαι. Réduire un pays sous son obéissance, τὴν χώραν ὑπ' ἡμαυτῷ ποιεῖμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι. Pays sous l'obéissance du prince, ἡ τοῦ βασιλέως ὑπὸχρος χώρα, ας. Se soustraire à l'obéissance, ἀφ' ἰσταμαι, *fut.* ἀποστήσομαι. — de quelqu'un, τινός οὐ ἀπὸ τινός.

**OBÉISSANT**, ante, *adj.* ὑπὸχρος, ος, ον, avec le *gén.* : εὐπειθής, ἥς, εἰς, avec le *dat.* Peu obéissant, δυσπειθής, ἥς, εἰς.

**OBELISQUE**, *s. m.* ἐλελισκος, ου (ὁ).

**OBÉRER**, *v. r.* ὑπόχρεως οὐ κατάχρεως γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Obéré, έε, ὑπόχρεως,

## OBJ

ως, ων. Très-obéré, κατάχρεως, οὐ ὑπέχρεως, ως, ων.

**OBÉSITÉ**, *s. f.* πολυσαρκία, ας (ἡ), *Poll.*

**OBJECTER**, *v. a.* ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπο-είσω, *acc.* A mon tour je vous objecterai que, ἐγὼ δέ σοι ἀνθυπο-είσω τὸ, *inf.* On pourra m'objecter, εἴποι οὐ ἀντ'εἶποι δ' ἂν τις (λέγω οὐ ἀντι-λέγω, *fut.* λέξω οὐ εῤῷ).

**OBJECTION**, *s. f.* ὑποφορά, ας (ἡ). Réfuter les objections, τὰ ὑπο-φερόμενα οὐ τὰ προ-φερόμενα δια-λύω, *fut.* λύσω. Aller au-devant des objections, τὰ μᾶλλοντα ἀντι-λέγεσθαι φθάνω, *fut.* φθάσω (μᾶλλω, *fut.* μᾶλλήσω : ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω οὐ ἀντ'εῤῷ). Je n'ai point d'objection à faire, οὐδὲν τοῖσδε ἀντ'εἰπεῖν ἔχω (ἀντ'εἰπεῖν, *inf.* aor. 2 δ' ἀντι-λέγω : ἔχω, *fut.* ἔξω), *Eschyl.*

**OBJET**, *s. m.* τὸ ὑπο-κείμενον, οὐ : τὸ προ-κείμενον, ου. L'objet de l'ambitieux est de, τῷ φιλοτίμῳ ὑπό-κειται οὐ πρό-κειται τὸ, *inf.* (ὑπό-κειμαι οὐ πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι). Les arts ont cela pour objet, τοῦτο ταῖς τέχναις πρό-κειται. Avoir pour objet, se proposer pour objet, προ-αίρέσμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσμαι, *acc.* || L'objet de la vue, τὸ ὁρατόν, οὔ. L'objet de la sensation, τὸ αἰσθητόν, οὔ. Objet de haine, d'envie, etc. τὸ μισούμενον, τὸ φθονούμενον (*partic. neutres de μισέω et de φθονέω*, ὦ, *fut.* ἦσω). Objet d'admiration, θαῦμα, ατος (τὸ). Objet de risée, καταγέλασμα, ατος (τὸ). Être un objet de haine, d'admiration, διὰ μίσους, διὰ θαύματος εἶμι, *fut.* ἴσμαι : ou bien l'on tourne par le passif, être haï, admiré, etc. Il est l'objet de la haine, de

l'envie, de l'admiration universelle, ἐπὶ πάντων μισοῖται, φθονεῖται, θαυμάζεται.

**OBJURGATION**, *s. f.* ἐπιπληξίς, εὖς (ἡ).

**OBLOUTION**, *s. f.* προσφορά, ἄς (ἡ).

**OBLIGATION**, *s. f.* nécessité, ἀνάγκη, κς (ἡ). C'est une obligation indispensable pour un fils, ἐπ'αναγκαίς ἐστὶν υἱῷ : χρὴ οὐ ἀνάγκη ταῦτα ποιεῖν τὸν υἱόν. || *Devoir*, τὸ καθ-ἦκον, ον-τος (partic. neutre de καθ-ἦκω, fut. ἔξω) : τὸ προσ-ἦκον, οντος (partic. neutre de προσ-ἦκω) : τὸ δέον, εντος (partic. neutre de διῶ, fut. δήσω). Remplir ses obligations, τὰ καθ-ἦκοντα ἀπο-τελέω, ὦ, fut. τελέσω. Vous avez de grandes obligations à remplir, πολλὰ καὶ μέγιστα εἰς σε καθ-ἔχει, fut. καθ-ἔξει : πολλὰ καὶ μέγιστα ποιεῖν σε χρὴ, fut. χρήσει : πολλὰ οὐ ἐστὶ τὰ προσ-ταταγμένα οὐ ἐπι-ταταγμένα (προσ-τάσσω οὐ ἐπι-τάσσω, fut. τάξω). || *Service rendu*, χάρις, ιτος (ἡ). Avoir obligation à quelqu'un, χάριν τινὶ δεῖλω, fut. δευλώσω, οὐ ἔγω, fut. ἔγω. Je vous ai de grandes obligations, πολλάς σοι δεῖλω χάριτας : πολλὴν σοι χάριν ἔχω, fut. ἔχω, οὐ οἶδα, fut. εἴσωμαι. Je vous en aurai obligation, χάριν ἔγω σοι. Si je vis, c'est à vous que j'en ai l'obligation, ὅτι ζῶ, τοῦτό σοι ἀνα-τίημι, fut. ἀνα-θήσω. || *Engagement par écrit*, συγγραφή, κς (ἡ). Souscrire une obligation, γράφομαι, fut. γράψομαι, acc.

**OBLIGATOIRE**, *adj.* ἀναγκαστικός, ἡ, ὄν.

**OBLIGEAMMENT**, *adv.* φιλοφρονέως.

**OBLIGEANCE**, *s. f.* φιλανθρωπία, ας (ἡ).

**OBLIGEANT**, *απτε*, *adj.* φιλιάνθρωπος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : φιλόφρων, ὢν, εν, *gén.* ονος (comp. ονέστερος, sup. ονέστατος). Se montrer obligeant, φιλανθρωπία χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι ἢ φιλιάνθρωπως ἔχω, fut. ἔχω. — envers quelqu'un, πρὸς τινα. Avoir des manières obligeantes, φιλοφρονέομαι, ὦμαι, fut. ὦσομαι. — pour quelqu'un, τινά οὐ τινί, rarement, πρὸς τινα.

**OBLIGER**, *v. a.* forcer, ἀναγκάζω, fut. ἔσω, acc. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Qui vous obligeait à venir? τί παθὼν ἦλθες (παθὼν, ὦσα, ὄν, partic. aor. 2 de πάσχω, fut. πείσομαι : ἔρχομαι, fut. ἐλεύσομαι); On lui demanda qui l'obligeait à passer par le Péloponnèse, ἰπυθάνοντο τί παθὼν ἐκάδιζε διὰ τῆς Πελοποννήσου (πυθάνομαι, fut. πείσομαι : βαδίζω, fut. βαδισύμαι), *Plur.* || *Rendre service*, εὖ ποιῶ, ὦ, fut. ἔσω, acc. — quel-

qu'un en quelque chose, τινά τι. Je l'ai fait pour vous obliger, τοῦτό σοι ἐχαριστήμην σοι χαρίζομαι ἐποίησα : σὴν χάριν τοῦτο ἐποίησα (χαρίζομαι, fut. ἴσωμαι : ποιῶ, ὦ, fut. ἔσω). Je lui suis fort obligé, αὐτῷ πολλὴν χάριν δεῖλω, fut. δευλώσω : πολλὴν αὐτῷ χάριν ἔχω. fut. ἔχω, οὐ οἶδα, fut. εἴσωμαι.

**S'OBIGER**, *v. r.* s'engager, contracter un engagement, συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσομαι. — à quelque chose, τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. S'obliger par écrit, συγ-γράφομαι, fut. γράψομαι, mêmes régimes. S'obliger par serment, ὅμνυμι, fut. ὁμῶμαι. — à faire quelque chose, ἢ μὴν τι ποιῶσιν. || *Se faire caution*, ἐγγυάομαι, ὦμαι, fut. ἔσομαι. — pour quelqu'un, τινά.

**OBLIQUE**, *adj.* πλάγιος, ος οὐ α, εν : λοξός, ἡ, ὄν. Un peu oblique, παραπλάγιος, ος, εν : ὑπολοξός, ος, εν. Rendre oblique, λοξῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**OBLIQUERMENT**, *adv.* πλαγίως : λοξῶς.

**OBLIQUITÉ**, *s. f.* λοξότης, πτος (ἡ).

**OBLITÉRER**, *v. a.* ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. : ἀφανίζω, fut. ἴσω, acc.

**OBLONG**, *ακτυ*, *adj.* προμήκης, κς, ες.

**OBOLÉ**, *s. f.* ὀβολός, ὦ (ὀ). Demi-obole, ἡμιὀβλιον, οὐ (τὸ). Qui ne vaut pas une obole, ἀνημιὀβωλιαῖος, α, εν. Pièce de deux oboles, διὀβελον, οὐ (τὸ).

**OBREPTICE**, *adj.* παράδυστος, ος, εν.

**OBREPTION**, *s. f.* παρείσδυσις, εὖς (ἡ).

**OBSCÈNE**, *adj.* ἀσελγής, ἡς, ες (comp. ἑστέρος, sup. ἑστατος) : αἰσχρός, ἄ, ὄν (comp. αἰσχροτέρος οὐ αἰσχίων, sup. αἰσχροτάτος οὐ αἰσχιστος). Obscène dans ses discours, αἰσχρολόγος, ος, εν. Obscène dans ses actions, αἰσχροποιός, ὅς, ὄν.

**OBSCÉNITÉ**, *s. f.* ἀσελγεια, ας (ἡ). || Les obscénités, τὰ αἰσχρά, ὢν (pl. neutre d'αἰσχροός, ἄ, ὄν). Dire des obscénités, αἰσχρολογίω, ὦ, fut. ἔσω. En commettre, αἰσχροποιῶ, ὦ, fut. ἔσω.

**OBSCUR**, *ακτυ*, *adj.* σκοτεινός, ἡ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Nuit obscure, ἡ σκοτεινὴ νύξ, *gén.* νυκτός. Il faisait si obscur que, οὕτω βαθὺς ἦν ὁ σκότος ὥστε, ἡφθα. || *Sûle* obscur, ἡ σκοτεινὴ λείξις, εὖς. Parler d'une manière obscure, ἀσπμα φράζω, fut. φράσω. Question obscure, τὸ αἰνιγματώδες ἐρώτημα, ατος. || Naissance obscure, τὸ ἀμαυρὸν οὐ ἀφανές

ου ἄσκημον γένος, ους. Son nom est obscur, ἀμαυρότερός ἐστι πρὸς δόξαν. Mener une vie obscure, ἐν σκότῳ δι-άγω, *ful.* ἀζω.

**OBSCURCIR**, *v. a.* σκοτίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Obscurcir encore davantage, ἐπι-σκοτίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* S'obscurcir, σκοτάζω *οὐ* ἐπι-σκοτάζω, *ful.* ἴσω. Le temps s'obscurcit, συ-σκοτάζει, *ful.* ἴσω (*sous-ent.* ὁ ἀήρ). || Raison obscurcie, ἡ σκοτισμένη διάνοια, ας. Obscurcir la gloire de quelqu'un, τὸ ἀξίωμα τινὸς ἀμαυρῶ, ὦ, *ful.* ὥσω.

**OBSCURCISSEMENT**, *s. m.* ἐπισκότισις, *ως* (ἡ).

**OBSCURÉMENT**, *adv.* σκοτεινῶς. || Entendre obscurément, ἀμαυρῶς κατ-ακούω, *ful.* ακούομαι, *acc.*

**OBSCURITÉ**, *s. f.* σκότος, *ου* (ὁ) : σκότος, *ως* (τὸ). Qui est ou qui se fait dans l'obscurité, σκοταῖος *οὐ* σκοταῖος, α, *ον.* Il vint dans l'obscurité, σκοτιζῶς ἦλθε (*ἔρχομαι, ful.* ἐλεύσομαι). || Obscurité de l'esprit, du stile, τὸ σκοτινόν, οὔ. Obscurité de la naissance, τὸ τοῦ γένους ἄσκημον, ου. Vivre dans l'obscurité, ἄσκημως δι-άγω, *ful.* ἀζω. Tirer de l'obscurité, εἰς τὸ φῶς προ-άγω, *ful.* ἀζω, *acc.*

**OBSEDER**, *v. a.* ἐν-εχλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**OBSEQUES**, *s. f. pl.* κηδός, *ους* (τὸ) : τὰ ἐπιτάφια, ὡν : τὰ νόμιμα, ὡν : τὰ προπεμπήρια, ὡν. Faire les obsèques de quelqu'un, τινὰ κηδεύω, *ful.* εὔσω : τὰ νόμιμά τινι ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ου* τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω. On lui fit des obsèques magnifiques, μεγαλοπρεπῶς ἀκηδεύθη. Assister aux obsèques, τὸν νεκρὸν προ-πέμπω *οὐ* παρα-πέμπω, *ful.* πέμψω : τῷ νεκρῷ ἀκολουθεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω.

**OBSEQUIEUX**, *euse, adj.* θρηνητικός, ἡ, ὅν. Être obséquieux pour quelqu'un, τινὶ ὑπηρετίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**OBSERVANCE**, *s. f.* τήρησις *οὐ* διατήρησις, *ως* (ἡ).

**OBSERVATEUR**, *s. m.* τρικς, *s. f.* qui pratique fidèlement, τηρητής, οὔ (ὁ). Au féminin, tournez par le verbe τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω *οὐ* φυλάσσω, *ful.* ἀζω, *acc.* Être fidèle observateur de ses devoirs, τὰ καθ-ήκοντα ἀκριβῶς φυλάσσω, *ful.* ἀζω. || Contemplateur, θεωρητής, οὔ (ὁ) : θεωρός, οὔ (ὁ). Observateur des mouvements célestes, ἀστεροσκοπός, ου (ὁ).

**OBSERVATION**, *s. f.* action d'observer, *de* pratiquer, τήρησις, *ως* (ἡ). || Contempla-

tion, τήρησις, *ως* (ἡ) : θεωρήσις, *ως* (ἡ). Observations faites sur les étoiles fixes, τῶν ἱπλάνων τηρήσις, *ων* (αἱ). || Remarque, σημείωσις, *ως* (ἡ). Faire une observation, τι σημειόομαι, εὔμαι, *ful.* ὥσομαι.

**OBSERVATOIRE**, *s. m.* σκοπιά, ἄς (ἡ).

**OBSERVER**, *v. a.* garder fidèlement, pratiquer, τηρέω *οὐ* δια-τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : φυλάσσω *οὐ* δια-φυλάσσω, *ful.* ἀζω, *acc.* || Épier, guetter, τηρέω *οὐ* παρα-τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : σκοπιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : φυλάσσω, *ful.* ἀζω, *acc.* || Considérer, contempler, τηρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : θεωρέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || S'observer, veiller sur ses actions, εὐλαβίζομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι : φυλάσσομαι, *ful.* ἀζομαι. Observez-vous avec la plus grande circonspection, εὐλαβεῖσθε γὰρ τῇ μεγίστῃ (χράομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι).

**OBSSESSION**, *s. f.* ἐνόχλησις, *ως* (ἡ).

**OBSIDIONAL**, *ale, adj.* περιερχητικός, ἡ, ὅν.

**OBSTACLE**, *s. m.* ἐμποδισμα, ατος (τὸ). Mettre obstacle, ἐμποδίζω, *ful.* ἴσω, *dat.* Plus souvent on tourne par l'adverbe ἐμποδῶν. Les obstacles, τὰ ἐμποδῶν. Nous ne rencontrons que des obstacles, πᾶνθ' ἡμῖν ἐμποδῶν (*sous-ent.* ἰστί). Lever tous les obstacles, τὰ ἐμποδῶν πάντα ἐκποδῶν ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ου* ποιέομαι, εὔμαι, *ful.* ἴσομαι.

**OBSTINATION**, *s. f.* αὐθαδία, ας (ἡ).

**OBSTINÉ**, *εε, adj.* αὐθαδής, ης, *εε* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Obstiné dans sa résolution, τῇ δόξῃ ἱμμενειακός, ἡ, ὅν.

**OBSTINEMENT**, *adv.* αὐθαδῶς.

**S'OBSTINER**, *v. r.* αὐθαδιζομαι, *ful.* ἴσομαι, *ου* αὐθαδιαζομαι, *ful.* ἴσομαι. S'obstiner à quelque chose *οὐ* dans quelque chose, τινὶ ἐμ-μένω *οὐ* διεμ-μένω, *ful.* μενῶ. S'obstiner dans sa méchanceté, ἐν τῇ πονηρίᾳ διεμ-μένω, *ful.* μενῶ. S'obstiner à faire quelque chose, ποιῶν τι δια-τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω, *ου* δια-μένω, *ful.* μενῶ, *ου* δια-καρτερῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. S'obstiner à nier, ἐκ παντὸς *οὐ* διὰ παντὸς ἐξαρνέομαι, *ful.* ἴσομαι.

**OBSTRUCTIF**, *ive, adj.* ἐμφρακτικός, ἡ, ὅν.

**OBSTRUCTION**, *s. f.* ἐμφραξις, *ως* (ἡ).

**OBTEMPÉRER**, *v. a.* ὑπο-ακούω, *ful.* ακούομαι, *dat.*

**OBTENIR**, *v. a.* τυγχάνω *οὐ* ἐπι-τυγχάνω, *ful.* τεύχομαι, *gén.* — de quelqu'un, παρά τινος. Il a obtenu de vous tout ce qu'il de-

mandait, παρὰ σοῦ πάντων ἔτυχεν ὃν ἰδεῖσθαι (δίδομαι, *fut.* δεῖσθαι). Il obtint de ne pas faire, ἔτυχς τοῦ μὴ ποιῆν. Obtenir par force, ἐκ-βιάζεσθαι, *fut.* ἀσσεσθαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί τινα. Obtenir par persuasion, πειθεῖ λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί παρὰ τινος. || Obtenu, ue, *tournez par l'actif.*

OBTUS, *usq.* *adj.* ἀμβλύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑτατός).

OBVIER, *v. n.* ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* ou πρὸς et *l'acc.* : φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.*

OCCASION, *s. f.* circonstance favorable, *καῖρος*, οὐ (ὅ). Belle occasion, εὐκαιρία, *acc.* (ἡ). L'occasion est belle, εὐκαιρός ἐστιν ὁ καιρός. Chercher l'occasion, *καῖρον* ou *εὐκαιρίαν* τῆρεω, ὦ, *fut.* ἦσω. La saisir, τοῦ καιροῦ λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. La laisser échapper, τὸν καιρὸν ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ἦσω. Dans l'occasion, ἐν καιρῷ. Dans cette occasion, κατ' ἰκαινον τὸν καιρόν : κατ' ἰκαινο τοῦ καιροῦ. Si l'occasion se présente, ἢν ou ἐὰν τύχῃ, ou ἢν οὕτω τύχῃ (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι) : οὕτω παρασχόν (partic. neutre aor. 2 de παρ-έχω, *fut.* ἔξω. || *Sujet*, ἀφορμή, ἥς (ἡ). Donner occasion à la guerre, τῷ πολέμῳ ἀφορμήν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Quelle belle occasion il vous présente, εἰάν σοι λαθὲν ἀποδιδωσιν (ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω). || *Rencontre de guerre*, μάχη, ἥς (ἡ) : συμβολή, ἥς (ἡ). Il s'est trouvé à bien des occasions, πολλαῖς μάχαις ἔτυχε παρ-ὦν (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι : παρ-εἰμι, *fut.* ἴσομαι).

OCCASIONNEL, *ellipse*, *adj.* τυχερός, ᾧ, ὄν.

OCCASIONNELLEMENT, *adv.* τυχηρῶς.

OCCASIONNER, *v. a.* παίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Plus souvent on *tourne* par être cause, αἴτιος εἰμί, *fut.* ἴσομαι, ou γίνεσθαι, *fut.* γενίσσομαι (αἴτιος, α, ὄν, se *décline adjectivement*), avec *le gén.*

OCCIDENT, *s. m.* δύσις, εως (ἡ) : δυσμαί, ὦν (αἱ). A l'orient et à l'occident, περὶ δυσμας ἡλίου καὶ ἀνατολᾶς, *Arist.* De l'orient à l'occident, ἀπ' ἀνατολῆς μέχρι δυσμῶν.

OCCIDENTAL, *ellipse*, *adj.* δυτικός, ἡ, ὄν. Pays occidentaux, τὰ τοῦ κόσμου δυτικὰ μέρη, ὦν.

OCCIPUT, *s. m.* ἰνίον, ου (τὸ).

OCCIRE, *v. a.* κτείνω ou ἀπο-κτείνω, *fut.* κτενῶ, *acc.*

OCCULTE, *adj.* ἀπόκρυφος, ὅς, ὄν : κρυπτός, ᾧ, ὄν : ἀπόρρητος, ὅς, ὄν. Maladie occulte, τὸ

κρυπτόν νόσθημα, ατος. Sciences occultes, τὰ τῶν μαθημάτων ἀπόκρυφα, ὦν.

OCCUPATION, *s. f.* action d'occuper un pays, une ville, κατάσχεσις, εως (ἡ). Il vaut mieux *tourner* par le verbe. || *Affaire*, ἀσχολία, *acc.* (ἡ) : πρᾶγμα, ατος (τὸ). Avoir beaucoup d'occupations, πρᾶγμασι πολλαῖς κατ-έχωμαι, *fut.* κατα-σχάσσομαι. Si vous n'avez pas d'occupations, ἀν μὴ τις ἀσχολία σοι τυγχάνῃ εἴα (τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι). Qui est sans occupation, ἀπράγμων, ὢν, ὄν, *général.* *enoc.* || Embarras, πρᾶγματα, ὦν (τὰ). Donner de l'occupation à quelqu'un, πρᾶγματά τινα παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

OCCUPER, *v. a.* s'emparer de, κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Occuper d'avance les issues, τὰς ἐξόδους προκατα-λαμβάνω. || Tenir en sa possession, κατ-έχω, *fut.* καθ-ἔξω, *acc.* Occuper une maison, τὴν οἰκίαν κατ-έχω, *fut.* καθ-ἔξω, ou κατ-οικέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Occuper un lieu, χώραν τινα ἔχω, *fut.* ἔξω. Occuper un emploi, ἐν ἀρχῇ καθ-ίσταμαι (parf. de καθ-ίσταμαι). || Donner de l'occupation, κατ-έχω, *fut.* καθ-ἔξω, *acc.* — quelqu'un à quelque chose, τινα ἀμφὶ τι ou περὶ τι. Quel souci vous occupe? τίς σε κατ-έχει φροντίς; τί φροντίζεις (φροντίζω, *fut.* ἴσω);

S'occupe ou être occupé à quelque chose, περὶ τι ou πρὸς τι ἀσχολέομαι, εἰμαι, *fut.* νηθήσομαι. Ils étaient occupés à cela, ἀμφὶ ταῦτα ἔχον (έχω, *fut.* ἔξω). Il s'occupe à donner des conseils, ἀμφὶ τὸ συμβουλεύειν ἔχει (συμ-βουλεύω, *fut.* εἰσω). Il est tout occupé de son travail, διος πρὸς τῷ πόνῳ ἐστὶ (εἰμί, *fut.* ἴσομαι). A quoi vous occupez-vous? περὶ τί σπουδάζεις (σπουδάζω, *fut.* ἀσώ); Chacun en particulier s'occupe peu de ce qui peut être utile à tout le monde, ἐπὶ τοῦ κοινῇ δια-φέροντος ὀλίγη τῷς καθ' ἑνα φροντίς (sous-ent. ἐστὶ). Je ne m'occupe pas de cela, οὐ μοι τούτων μέλει, *fut.* μελήσει. || Occupé, fort occupé, ἀσχολες, ὅς, ὄν. || Être fort occupé, πολλαῖς ἀσכולαῖς σύν-εμαι; *fut.* ἴσομαι.

OCCURRENCE, *s. f.* συντυχία, *acc.* (ἡ) : *καῖρος*, οὐ (ὅ). Selon l'occurrence, κατὰ τοὺς καιρούς : κατὰ τὸ ἐπι-τυχόν (partic. neutre d'ἐπι-τυγχάνω).

Océan, *s. m.* ὠκεανός, οὐ (ὅ). De l'océan, ὠκεάνειος, ὅς, ὄν.

OCHLOCRATIE, *s. f.* ὀχλοκρατία, *acc.* (ἡ).

OCRE, *s. f.* ἡ ὠχρά, ᾧς (sous-ent. γῆ).

**OCTAVE**, *s. f.* *espace de huit jours*, ὀκτώας, ἄδος (ή). || *Terme de musique*, αἱ ἑπτὰ φωναί, ὦν.

**OCTOBRE**, *s. m.* ὀκτώβριος, ου (ὅ), *G. M.*

**OCTOGÉNAIRE**, *adj.* ὀγδοηκονταίτης, ου (ὅ) : *au fém.* ὀγδοηκονταίτης, ιδος (ή).

**OCTOGONE**, *adj.* ὀκτάγωνος, ος, ον. || *s. m.* τὸ ὀκτάγωνον, ου.

**OCTROI**, *s. m.* *concession*, συγχώρησις, εως (ή). || *Impôt sur les denrées*, τὸ εἰσαγωγικόν, οῦ.

**OCTROYER**, *v. a.* συγχαρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — *quelque chose à quelqu'un*, τί τινι.

**OCTUPLE**, *adj.* ὀκταπλάσιος, ος ου α, ον : ὀκταπλασίον, ὦν, *vn*, *gén.* ονος.

**OCTUPLER**, *v. a.* ὀκταπλάσιον ποίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**OCULAIRE**, *adj.* *Témoin oculaire*, αὐτόπτης, ου (ὅ). *Être témoin oculaire d'un fait*, αὐτοπτεύω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**OCULISTE**, *s. m.* *iatrès ophthalmiques*, οῦ (ὅ) : ὁ περὶ τοὺς ὀφθαλμοὺς ἱατρός, οῦ : ὀφθαλμοσφός, ου (ὅ).

**ODE**, *s. f.* ᾠδή, ἥς (ή) : μέλος, εως (τὸ). *Petite ode*, ᾠδάριον, ου (τὸ) : μελύδριον, ου (τὸ).

**ODEUR**, *s. f.* ὀσμή, ἥς (ή). *Bonne odeur*, εὐοσμία, ας (ή) : εὐωδία, ας (ή). *Mauvaise odeur*, δυσωδία, ας (ή). *Répandre de l'odeur*, ἔω, *fut.* ἔξω. *Quelle douce odeur il répand!* ὡς γλυκὺ ἔει. *Qui répand une douce odeur*, εὐώδης, ης, ες. — *une mauvaise odeur*, δυσώδης, ης, ες : βρομώδης, ης (ή). — *beaucoup d'odeur*, πολύσμος, ος, ον. || *Odeurs*, *tout ce qui frappe l'odorat*, τὰ ὀσφραντικά, ὦν. || *Odeurs*, *aromates*, ἀρώματα, ὦν (τὰ). || *Odeurs*, *huiles essentielles*, μύρα, ὦν (τὰ). || *Odeurs*, *parfums à brûler*, θυμιάματα, ὦν (τὰ). || *Au fig.* *Être en bonne odeur*, *avoir de la réputation*, εὖ ἀκούω, *fut.* ἀκούσμαι. *Être en mauvaise odeur*, *κακῶς ἀκούω*. *Mourir en odeur de sainteté*, *iournez*, *laisser une réputation de piété*, *οσιότητος φήμην καταλείπω*, *fut.* λείψω.

**ODIEUSEMENT**, *adv.* *stugewōs* : *μαρῶς* : *μυσαρῶς*.

**ODIEUX**, *poss.* *adj.* *hai de quelqu'un*, ἀπεχθής, ἥς, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος). *Être odieux à quelqu'un*, *τινὶ ἀπ-εχθένωμαι*, *fut.* ἀπ-εχθίσωμαι : *διὰ μίσους τινὶ εἶμι*, *fut.* ἴσωμαι. *Rendre odieux*, *εἰς ἀπέχθειαν καθίστημι*,

*fut.* κατα-στήσω, *acc.* || *Digne de haine*, *stugewōs*, ἁ, ὄν (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : *μαρῶς* *ou* *μυσαρῶς*, ἁ, ὄν (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος).

**ODONTALGIE**, *s. f.* ὀδονταλγία, ας (ή). **ODORANT**, *αντε*, *adj.* εὐώδης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος).

**ODORAT**, *s. m.* ὀσφρησις, εως (ή) : τὸ ὀσφραντικόν, οῦ : ἡ ὀσφραντικὴ *ou* ὀσφρητικὴ δύναμις, εως. *Qui a l'odorat fin*, ὀσφραντικός, ή, ὄν : *εὐβρις*, *ινος* (ὅ, ή). *Qui n'a point d'odorat*, ἄβρις, *ινος* (ὅ, ή).

**ODORIFÉRANT**, *αντε*, *adj.* εὐώδης, ης, ες (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος).

**OECUMÉNIQUE**, *adj.* *οἰκουμενικός*, ή, ὄν. **OEDÉMATÉUX**, *εὐσε*, *adj.* *οἰδηματώδης*, ης, ες.

**OEDEME**, *s. m.* *tumeur*, οἰδημα, ατος (τὸ).

**OELL**, *s. m.* ὀφθαλμός, οῦ (ὅ). *Les yeux*, ὀφθαλμοί, ὦν (οἱ) : ὀμματα, ὦν (τὰ) : ὀψεις, ἰων (αἱ). *Petit œil*, ὀφθαλμίδιον, ου (τὸ). *Qui n'a qu'un œil*, *μονόφθαλμος*, ος, ον. *Qui n'a plus qu'un œil*, *ἑτερόφθαλμος*, ος, ον. *Avoir de bons yeux*, *ἐξυωπέω*, ὦ, *fut.* ἴσω. *Avoir de mauvais yeux*, *ἀμδλωπέω*, ὦ, *fut.* ἴσω. *Mal d'yeux*, ὀφθαλμία, ας (ή). *Avoir mal aux yeux*, ὀφθαλμιάω, ὦ, *fut.* ἄσω. *Faire mal aux yeux*, *τὴν ὄψιν βλάπτω*, *fut.* βλάψω. || *Coup d'œil*, ὀφθαλμοῦ *ou* ὀφθαλμῶν βολή, ἥς (ή). *Spectacle qu'on peut embrasser d'un coup d'œil*, *σύνεψις*, εως (ή). *Afin de tout voir d'un coup d'œil*, *συνέψω* *ἢ* *εἰκα*. *Suivre de l'œil*, *τοῖς ὀφθαλμοῖς προ-πέμω*, *fut.* πέμψω, *acc.* *Tout le monde aura les yeux attachés sur vous*, *πάντες εἰς σὲ ἀπο-ἐλίσσονται* (*ἀπο-ἐλίπω*, *fut.* ἐλίσσωμαι), *ou* ἀτενίσσουσι (*ἀτινίζω*, *fut.* ἴσω). *Mettre à quelqu'un devant les yeux la grandeur du danger*, τὸ μέγεθος τοῦ κινδύνου τινὶ πρὸ ὀφθαλμῶν τίθημι, *fut.* θέσω. *Cet exemple est sous vos yeux*, τοῦτο ὑμῖν πρὸ ὀφθαλμῶν *ou* ἐν ὀφθαλμοῖς ἔστι : *φανερὸν* *ou* *προφανές* ὑμῖν ἔστι τοῦτο. *Ceci saute aux yeux même de l'homme le moins éclairé*. καὶ ἰδιώτῃ φανερὰ ἔστι ταῦτα. *Voir des yeux de l'âme*, τῇ διανοίᾳ ὀράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι. || *De bon œil*, *εὐμενῶς* : *ἀσμένως*. *De mauvais œil*, *δυσμενῶς* : *ἀπεχθῶς*. *Regarder de mauvais œil*, *ἀπο-στρέφωμαι*, *fut.* στρέψωμαι, *acc.* *Regarder d'un œil d'envie*, *ἐπ-οφθαλμιάω*, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* *ἐπ-οφθαλμιάω*, ὦ, *fut.* ἄσω,



*dat.* Voir quelqu'un du même œil qu'un fils, *τινὰ ὅσα καὶ παῖδα ὁράω, ὦ, fut.* ὄψμαι : ἐν παιδὸς τάξει τινὰ ἔχω, *fut.* ἔξω. || Aimer comme ses yeux, *aimer beaucoup, ἐν ὀφθαλμοῖς ἔχω, fut.* ἔξω, *acc.* : ἐπὶ τῇ καρπῇ περι-φέρω, *fut.* περι-οίσω, *acc.*

OEIL, *petit trou, petite ouverture, ὀπή, ἥς (ῆ).*

OEIL de vigne, *bourgeon, ὀφθαλμός, οὗ (ὄ).* || OEIL-de-bœuf, *plante, βούφθαλμον, ου (τὸ).*

OEILLADE, *s. f. ὀφθαλμοῦ βολή, ἥς (ῆ).* Lancer des œillades, *ὀφθαλμοβολίω, ὦ, fut.* ῥώω, *acc.*

OEILLET, *s. m. fleur, καρπούλλος, ου (ὄ).* *G. M.* || Petite boutonnière, *ὀπή, ἥς (ῆ).*

OEILLÈRE, *adj. Dent œillère, κυνό-δους, γέν. κυνόδοντες (ὄ).*

OESOPHAGE, *s. m. οἰσοφάγος, ου (ὄ).*

ŒUF, *s. m. ὠόν, οὗ (τὸ).* Petit œuf, *ὠάριον, ου (τὸ).* Blanc d'œuf, *τὸ τεῦ ὠεῦ λαυόν, ου : λεύκωμα, ατος (τὸ).* Jaune d'œuf, *τὸ τεῦ ὠεῦ ὠχρόν, ου : λέκιθος, ου (ῆ).* Pondre des œufs, *ὠὰ τίκτω, fut.* τέξμαι : ὠστοκίω, *ὦ, fut.* ῥώω. La poule aux œufs d'or, *ἡ χρυσοτόκος ὄρνις, ιδες.*

ŒUVÉ, *εἰς, adj. ὠτόκετος, ος, ου.*

ŒUVRE, *s. f. ἔργον, ου (τὸ).* Mettre la main à l'œuvre, *τοῦ ἔργου ἔρχομαι, fut.* ἔξομαι, *ου ἀπτομαι, fut.* ἀψομαι : τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρίω, *ὦ, fut.* ῥώω, *Gal.* || Mettre en œuvre, *travailler, ἐργάζομαι, fut.* ἀσσομαι, *acc.* Bois qu'on met en œuvre, *τὰ ἐργάσιμὰ ξύλα, ὦν.* Matière qu'on met aisément en œuvre, *ἡ εἰς ἅπαν εὐπειθὴς ὕλη, ἥς.* || Mettre en œuvre, *employer, χράσμαι, ὦμαι, fut.* χρήσομαι, *dat.* Mettre tout en œuvre, *εὐδὲν παρα-λείπω, fut.* λείψω. Ils ont mis tout en œuvre pour le tuer, *mot à mot, ils s'en sont fait un ouvrage, ἔργον ἰποιήσαντο αὐτὸν κτεῖναι (ποιέομαι, οὔμαι, fut.* ῥήσμαι : κτείνω, *fut.* κτενῶ). || Bonne œuvre, *τὸ ἀγαθὸν ου καλὸν ἔργον, ου.* Faire une bonne œuvre, *ἀγαθὸν τι ἔργον ποίω, ὦ, fut.* ῥώω. Rendre à chacun selon ses œuvres, *ἰάσασθαι τὰ ἴσα ἀπο-τίνω, fut.* τίσω. || Chef-d'œuvre, *hors-d'œuvre, voyez ces mots à leurs articles séparés.*

OFFENSANT, *ANTE, adj. ὕβριστικός, ῆ, ὦν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).* Offensant dans les termes, *ὀνειδιστικός, ῆ, ὦν.* Répondre d'une manière offensante, *ὕβριστικῶς ου ὀνειδιστικῶς ἀπο-κρίνομαι, fut.* κρινῶμαι, *dat.*

Propos offensants, *οἱ ὀνειδιστικοὶ ου βλάσφημοι λόγοι, ὦν : ὀνειδῆ, ὦν (τὰ).* Qui en tient, *βλάσφημος, ος, ὦν.* Tenir des propos offensants contre quelqu'un, *τινὰ βλασφημέω, ὦ, fut.* ῥώω, *ου ὀνειδίζω, fut.* ἰώω.

OFFENSE, *s. f. ὕβρις, ιως (ῆ).* L'offense qu'il a reçue, *ἡ εἰς αὐτὸν ὕβρις.* Recevoir une grande offense, *δαινὴν ὕβριν ὑβρίζομαι, fut.* ἰσθίσσομαι.

OFFENSER, *v. a. blesser, au physique, βιάπτω, fut.* βιάψω, *acc.* — les yeux, *les nerfs, τὴν ὄψιν, τὰ νεύρα.* || Choquer, *blesser, au moral, προσ-κρούω, fut.* κρούσω, *dat.* Offenser les grands, les puissants, *τοῖς δυνα-τοῖς προσ-κρούω.* Offenser Dieu, *εἰς τὸν Θεὸν ἀμαρτάνω, fut.* ἀμαρτήσομαι. Vous avez offensé Dieu et les hommes, *εἰς τὸν Θεὸν καὶ τοὺς ἀνθρώπους ἥμαρτες.* || Insulter, *ὕβρίζω, fut.* ἰώω, *acc.* En quoi vous ai-je offensé? *τί σε ὕβρισα;* Il a offensé ma réputation, *τὴν ἐμὴν ἑδοκίμη φήμην (βιάπτω, fut.* βιάψω).

s'OFFENSER, *v. r. δυσχεραίνω, fut.* ανῶ : ἀχθεμαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι : ἀγανακτίω, *ὦ, fut.* ῥώω. — de quelque chose, *τι ου ἐπὶ τινι.*

OFFENSEUR, *s. m. ὁ τῆς ἀδικίας ἀρχων, οντος (partic. d'ἀρχω, fut.* ἀρξω) : ὁ προ-αδικήσας, *αντος (partic. aor. 1<sup>re</sup> de προ-αδικίω, ὦ, fut.* ῥώω).

OFFENSIF, *ινε, adj. βλαπτικός, ῆ, ἐν.* Armes offensives, *βέλη, ὦν (τὰ).* Ligue offensive et défensive, *συμμαχία, ας (ῆ).* Prendre l'offensive, *τὰ ὅπλα ου τὸν πόλεμον αἰρῶμαι, fut.* ἀρούμαι.

OFFERTOIRE, *s. m. προσφορά, ᾗς (ῆ).*

OFFICE, *s. m. service rendu à quelqu'un.* Bon office, *εὐεργασία, ας (ῆ).* Rendre un bon office à quelqu'un, *τινὰ εὐεργετίω, ὦ, fut.* ῥώω. Que de bons offices je lui ai rendus! *ὅσα αὐτὸν εὐεργέτησα.* Mauvais office, *κα-κούργημα, ατος (τὸ).* Rendre à quelqu'un de mauvais offices, *τινὰ κακούργω, ὦ, fut.* ῥώω, *ου κακῶς ποίω, ὦ, fut.* ῥώω. || Devoir, *fonctions, ἔργον, ου (τὸ).* Faire l'office d'un autre, *ἀλλότριον ἔργον ποίω, ὦ.* Faire son office, *τὸ καθ-ἑκὼν ποίω, ὦ, fut.* ῥώω. Votre office est de rester, *σὸν ἔργον ἐστὶ μένειν (μένω, fut.* μενῶ). || Charge publique, *λει-τουργία, ας (ῆ) : ἀρχή, ἥς (ῆ) : τίλος, ους (τὸ).* Priver quelqu'un de son office, *τινὰ τῆς λει-*

τουργίας εἶργω, *ful.* εἶρξω. || *Cérémonie religieuse*, λειτουργία, ας (ῆ) : ἱεουργία, ας (ῆ). *Célébrer l'office*, ἱεουργέω, ῶ, *ful.* ἥσω. *Pendant l'office*, τῶν ἱερῶν τελουμένων (τελίσω, ῶ, *ful.* τελίσω).

*Office*, lieu où l'on serre les fruits, dépense, ταμείον, ου (τὸ).

**OFFICIAL**, *s. m.* ὁ ἱερὸς δικαστής, αὐ.

**OFFICIANT**, *s. m.* λειτουργός, αὐ (ὁ).

**OFFICIEL**, *elle*, *adj.* αὐθεντικός, ῆ, ὄν.

**OFFICIELLEMENT**, *adv.* αὐθεντικῶς.

**OFFICIER**, *v. n.* célébrer l'office divin, λειτουργέω, ῶ, *ful.* ἥσω : ἱεουργέω, ῶ, *ful.* ἥσω : τὰ ἱερά τελίσω, ῶ, *ful.* τελίσω, ου ῥέξω, *ful.* ῥέξω.

**OFFICIER**, *s. m.* employé public, ἄρχων, οντος (ὁ). *Officiers de justice*, δικασταί, ὦν (οἱ). *Officiers extraordinaires*, οἱ ἐκτακτοί, ὦν. || *Commandant militaire*, ἐκατόνταρχος, ου (ὁ). *Officier supérieur*, χιλιάρχος, ου (ὁ).

**OFFICIEUSEMENT**, *adv.* προφρόνως.

**OFFICIEUX**, *usage*, *adj.* θεραπευτικός, ῆ, ὄν. *Soins officieux*, θεραπεία, ας (ῆ). *Mensonge officieux*, τὸ εὐπρεπὲς ψεύδος, ους. || *Subst.* Un officieux, un empressé, ὁ πολυπράγμων, ονος.

**OFFRANDE**, *s. f.* προσφορά, ἄς (ῆ) : ἀναφορά, ἄς (ῆ). *Offrande consacrée dans un temple*, ἀνάθημα, ατος (τὸ). *Offrande déposée sur l'autel*, ὄμα, ατος (τὸ).

**OFFRE**, *s. f.* action d'offrir, προσφορά, ἄς (ῆ). || *Ce que l'on offre de faire ou de donner*, ἐπαγγελία, ατος (τὸ) : ἐπαγγελία, ας (ῆ). *C'est un ami qui vous fait cette offre*, φίλος ἐστὶν ἡ ἐπαγγελία. *Faire une offre*, ἐπαγγέλλω, *ful.* ἀγγεῶ, ου ἐπ-αγγέλλομαι, *ful.* ἀγγεῶμαι, *acc.* *Accepter des offres*, τὰ ἐπαγγελλόμενα δέχομαι, *ful.* δέχομαι.

**OFFRIR**, *v. a.* présenter, προσ-φέρειω, *ful.* προσ-οίσω, *acc.* — à quelqu'un, τινί. *Offrir des sacrifices à Dieu*, τῷ Θεῷ τὰς θυσίας ἀνα-φέρειω, *ful.* ἀν-οίσω. *Offrir le choix*, τὴν αἵρεσιν δίδωμι, *ful.* δώσω, *dat.* *Offrir ses services*, sa bourse, τὴν χρεῖαν, τὰ χρήματά τινα ἐπ-αγγέλλω, *ful.* ἀγγεῶ. *Il offrit de le faire*, τοῦτο ποιῆν ἐπ-αγγεῖλαι. || *S'offrir à la mort*, aux dangers, τῷ θανάτῳ, τοῖς κινδύνοις ἑαυτὸν παρα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. *Il s'est offert à Dieu comme une victime*, ἑαυτὸν τῷ Θεῷ θυσίαν παρ-ίδωκε (παρα-δίδωμι, *ful.*

δώσω. || *L'occasion s'offre d'elle-même*, προσ-πίπτει ὁ καιρὸς ἀπὸ τοῦ αὐτομάτου (προσ-πίπτω, *ful.* πσιύμαι). *Bien des pensées s'offrent à mon esprit*, πολλά μοι ἐπ-έρχεται (ἐπ-έρχομαι, *ful.* ἐπ-αλεύσομαι).

**OFFRIR**, mettre l'enchère, ἀντ-ανίσταμαι, ούμαι, *ful.* ἥσομαι, *acc.* *Offrir d'avantage*, τῇ τιμῇ ὑπερ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. *Adjurer au plus offrant*, τῷ ὑπερ-βάλλοντι ἐπι-κρύσσω, *ful.* ὕξω, *acc.*

**OFFUSQUER**, *v. a.* — la vue, τῇ ὄψει ἐπι-προσθίω, ῶ, *ful.* ἥσω. *Montagne qui offusque la vue*, τὸ ἐπι-προσθιὺν ὄρος, ους. || *Au fig.* *Offusquer l'esprit*, τὴν διάνοιαν ἁμαρνώω, ῶ, *ful.* ὠσω.

**OH!** *interj.* ἔα. Oh! oh! βαβαί! βαβαιᾶ!

**OIE**, *s. f.* oiseau, χήν, *gén.* χηνός (ὁ). *Oie sauvage*, ἀγριοχηνάριον, ου (τὸ). *D'oie*, χήνιος, ος, ὄν.

**OIGNON**, *s. m.* plante ou racine bien connue, κρόμμυον ου κρόμμυον, ου (τὸ). *Plant d'oignons*, κρομμύων, ὄνος (ὁ). *Oignon sauvage*, θύμος, ου (ὁ). || *Racine bulbeuse, en général*, βελβός, οῦ (ὁ). *Petit oignon*, βελβάριον, ου (τὸ). *Oignon marin* ou squilles, σκίλλα, ης (ῆ). || *Tumeur aux pieds*, φῶμα, ατος (τὸ).

**OIGNONNIÈRE**, *s. f.* κρομμύων ου κρομμυών, ὄνος (ὁ).

**OINDRE**, *v. a.* χρίω, *ful.* χρίσω, *acc.* *Oint d'huile*, χλαίω καχρισμένος, η, ον. || *L'Oint du Seigneur*, Χριστός, οῦ (ὁ).

**OING**, *s. m.* graisse de cochon, σίαλος, ου (ὁ).

**OISEAU**, *s. m.* ὄρνις, ιθος (ὁ, ῆ) : αὐ pl. ὄρνιθες, ὦν (οἱ, αἱ), ου ὄρνεις, ιων (αἱ, αἱ). *Petit oiseau*, ὀρνίθιον, ου (τὸ). *D'oiseau*, ὀρνίθειος, α, ον. *Marchand d'oiseaux*, ὀρνιθοπώλης, ου (ὁ). *Chasse aux oiseaux*, ὀρνιθοθήρα, ας (ῆ). *Chasseur aux oiseaux*, ὀρνιθοθήρας, ου (ὁ) : ὀρνιθευτής, οῦ (ὁ). *Chasser aux oiseaux*, ὀρνιθοθράω, ῶ, *ful.* ὠσω : ὀρνιθεύω, *ful.* ούσω.

**OISEAU-MOUCHE**, *s. m.* ὁ ἰνδιὰς τροχίλος, ου.

**OISELER**, *v. n.* ὀρνιθεύω, *ful.* ούσω.

**OISELEUR**, *s. m.* ὀρνιθευτής, οῦ (ὁ) : ὀρνιθοθήρας, ου (ὁ). *Oiseleur qui prend des oiseaux avec des gluaux*, ἱευντής, οῦ (ὁ) : καλαμευτής, οῦ (ὁ).

**OISELIER**, *s. m.* ὀρνιθοπώλης, ου (ὁ) : ὀρνιθοκάπλος, ου (ὁ).

**OISELLERIE**, *s. f.* ἡ ἐρνηθοθεραπευτική, ἡ (sous-ent. τέχνη).

**OISEUX**, *εὐσε*, *adj.* *passif*, ἀργός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατος). *Inutile, superflu*, περισσός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατος) : ἀργός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατος). *Discours oiseux*, ἀργολογία, *ας* (ἡ). *Mot oiseux*, τὸ παρ-έλεον ῥήμα, *ατος* (*partic. prés. de* παρ-έλω, *ful.* ἔλω).

**OISIF**, *ινε*, *adj.* ἀργός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατος). *Être oisif*, ἀργίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ils ne sont jamais oisifs, οὐδὲν αὐτοῖς ἀργαῖται.

**OISILLON**, *s. m.* ὀρνιθάριον, *ου* (τὸ).

**OISIVEMENT**, *adv.* ἀργῶς.

**OISIVETÉ**, *s. f.* ἀργία, *ας* (ἡ). *Vivre dans l'oisiveté*, ἀργίᾳ συζῶ, ὦ, *ful.* ζήσω : ἀργὸς ὢν δια-τελῶ, ὦ, *ful.* τελίσω.

**OISON**, *s. m.* χηνάριον, *ου* (τὸ).

**OLÉAGINEUX**, *εὐσε*, *adj.* ἐλαιώδης, *ας*, *εε*.

**OLFACTIF**, *ινε*, *adj.* ὁσφραντικός, ἡ, ὄν.

**OLIBAN**, *s. m.* *encens mâle*, ὁ ἄρβην λι-βανωτός, *οῦ* (*gén.* ἄρβενος).

**OLIGARCHIE**, *s. f.* ὀλιγαρχία, *ας* (ἡ).

**OLIGARCHIQUE**, *adj.* ὀλιγαρχικός, ἡ, ὄν. *Le parti oligarchique*, οἱ ὀλίγοι, *ων*. *Vivre sous un gouvernement oligarchique*, ὀλιγαρχίεσθαι, *εὔμαι*, *ful.* νηήσομαι.

**OLIVAISON**, *s. f.* ἐλαιουργητός, *οῦ* (ὁ).

**OLIVATRE**, *adj.* ἐλαῖων, *ουσα*, *ον* (*partic. d'* ἐλαῖω, *ful.* ἴσω).

**OLIVE**, *s. f.* ἐλαία, *ας* (ἡ). *Huile d'olive*, ἐλαιον, *ου* (τὸ). *Marc d'olives*, ἀμώρη, *ης* (ἡ). *Récolter les olives*, ἐλαιολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**OLIVIER**, *s. m.* ἐλαία, *ας* (ἡ). *Olivier sauvage*, κόνινος, *ου* (ὁ, ἡ) : ἄγριελαία, *ας* (ἡ). *Olivier nain*, χαμelaία, *ας* (ἡ). *D'olivier*, de bois d'olivier, ἐλαῖνος, *η*, *ον*. *Fertile en oliviers*, ἐλαιοφόρος, *ος*, *ον*. *Rempli d'oliviers sauvages*, κοτινοφόρος, *ος*, *ον*. *Plant d'oliviers*, ἐλαιόφυτον, *ου* (τὸ) : ἐλαίων, ὠνος (ὁ).

**OLÓGRAPHE**, *adj.* ἐλόγραφος, *ος*, *ον*, *G. M.* *Faire un testament olographe*, τὰς διχθῆκας ἐλογραφίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**OLYMPE**, *s. m.* Ὀλυμπος, *ου* (ὁ). *Les dieux de l'Olympe*, οἱ δῶμιοι, *ων*.

**OLYMPIADE**, *s. f.* ὀλυμπιάς, ἑδος (ἡ).

**OLYMPIQUE**, *adj.* ὀλυμπιακός, ἡ, ὄν.

*Jeux olympiques*, δῶμπια, *ων* (τὰ). *Vaincre aux jeux olympiques*, δῶμπια νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω. *Vainqueur aux jeux olympiques*, ὀλυμπιονίκης, *ου* (ὁ).

**OMBILICAL**, *αλε*, *adj.* ὀμφαλῖος, *ος* *ου* *α*, *ον*. *Cordon ombilical*, ὀμφαλός, *οῦ* (ὁ). *Le couper*, τὸν ὀμφαλὸν τέμνω, *ful.* τεμῶ.

**OMBRAGE**, *s. m.* σκιά, ἄς (ἡ). *Ces arbres nous présentent un agréable ombrage*, ἡδῶς ἡμᾶς συ-σκιάζει τὰ δένδρα (συ-σκιάζω, *ful.* ἀσω). || *Au fig.* *Faire ombrage à la gloire de quelqu'un*, τινὸς δοξῇ ἐπι-σκιάζω, *ful.* ἀσω. *ou* ἐπι-προσβῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. *Donner de l'ombrage à quelqu'un*, *lui inspirer des soupçons*, εἰς ὑποψίαν τινὶ ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι. *Prendre de l'ombrage*, ὑπόπτως εἶχω, *ful.* εἶω. — *de quelque chose*, πρὸς τι.

**OMBRAGER**, *v. a.* συ-σκιάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* *Ombragé*, ἔε, σύσκιος, *ος*, *ον*.

**OMBRAGEUX**, *εὐσε*, *adj.* *craintif*, *en parlant d'un cheval*, δειλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατος). || *Défiant, en parlant de personnes*, δύσπιστος, *ος*, *ον* : ταχύπιστος, *ος*, *ον*.

**OMBRE**, *s. f.* σκιά, ἄς (ἡ), *dans tous les sens du français*. *Donner de l'ombre*, σκιὰν παρ-έχω, *ful.* εἶω, *dat.* *Couvrir de son ombre*, ἐπι-σκιάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* *A l'ombre*, ὑπὸ τῆς σκιᾶς. *Nourrir à l'ombre*, σκιατρο-φίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* *Être en sûreté à l'ombre de sa vertu*, ὑπὸ τῆς ἀρετῆς ἐν ἀκύνῃ εἶμι, *ful.* ἔσμαι. *A l'ombre de leur pouvoir*, ὑπὸ τῆς αὐτῶν δυνάμεως. || *Sous ombre de*, κατὰ πρόσχημα, *gén.* *Sous ombre de se défendre*, προ-ἰσχύομαι τὸ ἀμύνεσθαι (προ-ἰσχυμαι, *ful.* προ-σχέσομαι : ἀμύνομαι, *ful.* ἀμυνοῦμαι). || *Ombre de plaisir*, ἡδονῆς σκιά, ἄς (ἡ) : ἡ ἐσκιαγραφημένη ἡδονή, ἡς (*partic. parf. passif de* σκιαγραφίω, ὦ, *ful.* ἦσω). *Ombre de liberté*, ἐλευθερίας ὄναρ, *gén.* *ὄνειρατος* (τὸ). *N'avoir pas l'ombre du sens commun*, οὐδ' ὄναρ ἀνθρώπινα φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Les ombres de la nuit*, de la mort, ὁ τῆς νυκτὸς, τοῦ θανάτου σκότος, *ου*.

**OMBRER**, *v. a.* σκιάει καὶ φωτίζει δι-πυκνῶ, *ful.* ἰδῶ.

**OMBREUX**, *εὐσε*, *adj.* σκιερός, *ά*, ὄν.

**OMETTRE**, *v. a.* παρ-ίημι, *ful.* παρ-ἦσω, *acc.* : παρα-λείπω, *ful.* λείψω, *acc.* *Omettre de faire quelque chose*, ποιῆσαι τι παρ-ίημι, *ful.* παρ-ἦσω.

OMISSION, *s. f.* παράλειψις, *ως* (ή).

OMOPATES, *s. f. pl.* ὁμοπλάται, ὢν (αί).

ON, *pron. indéf.* τις, *gén.* τινός. On le blâme généralement, πᾶς τις αὐτὸν ψέγει (ψέγω, *fut.* ψέξω). Qu'on ouvre la porte, ἀν-αίγτω τις τὴν θύραν, *ou en tournant par la seconde personne*, ἀν-αίγῃ τις τὴν θύραν (ἀν-αίγω, *fut.* οἰξω), *Aristoph.* Qu'on appelle Plutus, τὸν Πλούτον ἔξω τ-ς κάλει (*impér.* de καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω), *Aristoph.* Pourrait-on croire? *tournez*, qui croirait? τίς ἂν πιστεύσει (πιστεύω, *fut.* αἰσώ); Souvent on tourne par la troisième personne du pluriel. On dit, φασί. Plus souvent encore par le passif. On le loue, *tournez*, ἃ est loué, ἐπ-αινέγαι (*passif* d'ἐπ-αινέω, ὦ, *fut.* αἰνίσω). On l'a vu venir, ὥφθη ἰδὼν (ὥφθην, *aor. 1<sup>er</sup> passif* de ἰδέω, ὦ, *fut.* ὄψομαι : ἰδὼν, *partic.* *aor. 2<sup>d</sup>* ἔρχομαι).

ONCE, *s. f.* οὐράα, *ας* (ή), *G. M.*

ONCLE, *s. m.* θείος, *ου* (ό). Oncle du côté du père, πατράδελφος, *ου* (ό). Oncle maternel, μητράδελφος, *ου* (ό).

ONCTION, *s. f.* action d'oindre, χρίσις, *ως* (ή). Extrême-onction, χρίσμα, *ατος* (τό).

|| Douce persuasion, ἡθος, *ους* (τό) : πειθώ, *ως* (ή).

ONCTUEUSEMENT, *adv.* μετὰ πειθούς.

ONCTUEUX, *εσκε*, *adj.* gras, γλίσχρος, *α*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Persuasif, πειστικός, *ή*, ὄν : πειθνός, *ή*, ὄν : πολὺ τὸ ἡθος ἔχων, *ουσα*, *ον* (*partic.* d'έχω, *fut.* ἔξω).

ONCTUOSITÉ, *s. f.* τὸ γλίσχρον, *ου*.

ONDE, *s. f.* flot, κύμα, *ατος* (τό). || Eau, ὕδωρ, *gén.* ὕδατος (τό). || Plu, repli, πτυχή, *ης* (ή).

ONDÉ, *επ*, *adj.* qui forme ou imite des ondes, des plis, κύλος, *η*, *ον*.

ONDÉE, *s. f.* grande pluie, ὄμβρος, *ου* (ό).

ONDOIEMENT, *s. m.* baptême donné sans les cérémonies ordinaires, ὁ ἀπλῶς βαπτισμός, *ου*.

ONDOYER, *v. n.* flotter, former des ondes, κυμαίνω, *fut.* ανῶ. Ondoyer au gré des vents, τίς ἀνέμους σείσμαι *ou* ἀνα-σείσμαι, *fut.* σισιόσμαι : ἀνέμους, ὤμαι, *fut.* ωθήσμαι. || *v. a.* Baptiser sans cérémonie, ἀπλῶς βαπτίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

ONDULATION, *s. f.* κύμα, *ατος* (τό).

ONDULATOIRE, *adj.* κυματοειδής, *ής*, *ές*.

ONDULER, *v. n.* κυμαίνω, *fut.* ανῶ.

ONÉREUX, *εσκε*, *adj.* βαρύς, *εία*, ὅ (*comp.* ὄτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐκαχθής, *ής*, *ές* (*comp.*

ἴτερος, *sup.* ἴτατος) : ἀχθινός, *ή*, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être onéreux pour quelqu'un, τινά βαρύνω, *fut.* βαρύνω.

ONGLE, *s. m.* ὄνυξ, *υχος* (ό). Bout des ongles, ἀκρωνυχία, *ας* (ή). Couper, rogner les ongles, ἀπ-ονυγίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* — à quelqu'un, τινά. Rognures d'ongles, ἀπονυγίσματα, *ων* (τά).

ONGLÉE, *s. n.* ῥίγος, *ους* (τό). Avoir l'onglée, τὰς χεῖρας ῥιγῶω, ὦ, *fut.* ἄσω.

ONGLET, *s. m.* ὀνύχιον, *ου* (τό).

ONGUENT, *s. m.* ὑπάλαιμμα, *ατος* (τό) : τὸ ὑπάλαιπτον, *ου*. Appliquer un onguent sur la partie malade, τὸ νοσούν μόριον ὑπ-αλείφω, *fut.* αλείψω. Onguent émollient, μάλαγμα, *ατος* (τό). Onguent corrosif, τὸ καυστικόν, *ου*.

ONOMATOPEË, *s. f.* ὀνοματοποιία, *ας* (ή).

ONTOLOGIE, *s. f.* ὀντολογία, *ας* (ή), *G. M.*

ONYX, *s. m.* pierre précieuse, ὄνυξ, *υχος* (ό). D'onyx, ὀνύχιος, *η*, *ον*.

ONZE, *adj. numéral*, ἑνδεκα, *indécl.* Le nombre onze, ἑνδεκάς, *άδος* (ή). Onze fois, ἑνδεκάκις. Onze cent, χίλιοι καὶ ἑκατόν : ἑκατὸν ἐπὶ τῆς χιλιάδος. Onze mille, ἑνδεκακισχίλιοι, *αι*, *α*.

ONZIÈME, *adj.* ἑνδεκάτος, *η*, *ον*, Le onzième jour, τῇ ἑνδεκάτῃ. Qui vient ou se fait le onzième jour, ἑνδεκαταῖος, *α*, *ον*.

ONZIÈMEMENT, *adv.* ἑνδεκάτον.

OPACITÉ, *s. f.* τὸ μὴ διαφανές, *ως*.

OPAQUE, *adj.* *tournez* par non transparent, οὐ διαφανής, *ής*, *ές*. Les corps transparents et les corps opaques, τὰ διαφανῆ καὶ τὰ μὴ.

OPÉRA, *s. m.* τὸ λυρικὸν δράμα, *ατος*.

OPÉRATEUR, *s. m.* chirurgien, χειρουργός, *ου* (ό). || Charlatan, ἀγύρτης, *ου* (ό).

OPÉRATION, *s. f.* ἐργασία, *ας* (ή). Opération chirurgicale, χειρουργία, *ας* (ή). Opération de l'âme, ἡ τῆς ψυχῆς ἐνέργεια, *ας*. Par l'opération du Saint-Esprit, ἐκ Πνεύματος ἁγίου.

OPÉRER, *v. a.* faire, exécuter, ἐργάζομαι, *fut.* ἄσμαι, *acc.* Qui a opéré ce changement en vous? τίς ταύτην τὴν τροπὴν σοι ἐν-εργάσατο; Opérer des miracles, θαυματουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || En termes de chirurgie. Opérer un malade, χειρουργέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || En termes de médecine. Le remède opère, τὸ φάρμακον ἐν-εργεῖ (ἐν-εργέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**OPHTHALMIE**, *s. f.* ὀφθαλμία, *ας* (ή). Être affligé d'une ophthalmie, ὀφθαλμιάω, ὦ, *fut.* ἄσω.

**OPILATIF**, *inv.* *adj.* ἱμφορατικός, *ή, ὄν.*

**OPILATION**, *s. f.* ἱμφοραξίς, *ως* (ή).

**OPILER**, *v. a.* ἱμφοράσσω, *fut.* φοράξω, *acc.*

**OPINER**, *v. n.* ἀπερσὼν ἀνίστα, τὴν γνώμην ἀποφαίνομαι, *fut.* φανούμαι. Opinier en faveur de quelqu'un, ὑπὲρ τινος λέγω, *fut.* λέξω, *ou* ἱρώ. L'opinant, ὁ λέγων, *ontos* (*partic.* de λέγω). Opiner à la mort, θάνατόν τινος καταγνώσκω, *fut.* γνώσσομαι. Opiner à la paix, ὑπὲρ τῆς εἰρήνης λόγους ποίωμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι.

**OPINIATRE**, *adj.* ἐπιέτις, αὐθάδης, *ης, ες* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός). Être opiniâtre, αὐθαδῶς ἔχω, *fut.* ἔξω, *ou* διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι. Se montrer opiniâtre, αὐθαδιζομαι, *fut.* ἴσομαι, *ou* αὐθαδιάζομαι, *fut.* ἄσομαι. || Fermelé opiniâtre, ἰσχυρογνώμεσθην, *ης* (ή). Courage opiniâtre, καρτερία, *ας* (ή). Maladie opiniâtre, ἡ χρενία νόσος, *ου*. Combat opiniâtre, ἡ χαλεπή μάχη, *ης*.

**OPINIATREMENT**, *adv.* αὐθαδῶς : ἰστατικῶς. Résister opiniâtrément à la force, πρὸς τὸ κράτος αὐθαδιζομαι, *fut.* ἴσομαι. Disputer opiniâtrément, ἰστατικῶς διαμάχεται, *fut.* μαχίσομαι. Soutenir opiniâtrément, διαισχυρίζεται, *fut.* ἴσομαι, *acc.*

**OPINIATRER**, *v. a.* εἰς αὐθαδίαν προ-άγω, *fut.* ἔξω, *acc.* || S'opiniâtrer, αὐθαδιάζομαι, *fut.* ἄσομαι : αὐθαδιζομαι, *fut.* ἴσομαι. S'opiniâtrer dans son sentiment, τῇ δόξῃ αὐθαδῶς ἱμ-μένω, *fut.* μενῶ. S'opiniâtrer à faire quelque chose, ποιῶν τι δια-τελῶ, ὦ, *fut.* τελίσω.

**OPINIATRETÉ**, *s. f.* αὐθαδία, *ας* (ή).

**OPINION**, *s. f.* ἀνίς, γνώμη, *ης* (ή). Dire, xposer son opinion, τὴν γνώμην τίθεμαι, ἴτ. θήσομαι, *ou* ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανούμαι, *ou* ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. Quelle est votre opinion sur cette affaire? τίνα περὶ τούτου γνώμην ἔχεις (ἔχω, *fut.* ἔξω); τί περὶ τούτων γνώσεαι (γνώσκω, *fut.* γνώσσομαι); τί σοι δοκεῖ ταῦτα *ou* περὶ τούτων, *ou* *simple-* *ent* τί σοι δοκεῖ (δοκέω, ὦ, *fut.* δοξῶ); L'armée tall dans l'opinion que les ennemis étaient détruits, ὁ στρατός οὕτως εἶχε τὴν γνώμην ὡς οὐδὲν ἦδη ἔντα τὰ τῶν πολέμιων. Je tiens toujours à mon opinion, τῆς αὐτῆς γνώμης δεῖ ἔχειν, *fut.* ἔξομαι. Changer d'opinion,

μετα-γνώσκω, *fut.* γνώσσομαι. Être d'une opinion contraire, τῶναντίον γινώσκω, *fut.* γνώσσομαι. Dans mon opinion, ὡς ἐγὼ γινώσκω : κατ' ἐμὴν γνώμην : ἐμοὶ δοκεῖν (*infim.* de δοκέω, ὦ, *fut.* δοξῶ).

**OPINION**, *persuasion, croyance*, δόξα, *ας* (ή). Résister au torrent des fausses opinions, ταῖς φαύλαις δόξαις ἀντ-έχω, *fut.* ἔξω. Avoir une fausse opinion, οὐκ ὀρθῶς δαίω, ὦ, *fut.* δοξῶ. || Estime qu'on fait de quelqu'un, δόξα, *ης* (ή). Donner de soi bonne opinion, καλὴν ἑαυτοῦ δόξαν παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Il donna la plus haute opinion de sa justice, τὴν μεγίστην δόξαν αὐτῷ παρ-εσεύασεν εἰς τὴν δικαιοσύνην (παρ-σεύαζω, *fut.* ἄσω). Sarpassee l'opinion qu'on a de vous, μείζονα τῆς σαυτοῦ δόξης πᾶσαι (πράσσω, *fut.* πράξω). J'ai été trompé dans l'opinion que j'avais de vous, δι-ήμαρτον τῆς δόξης ἣν εἶχον περὶ οὐ (δι-αμαρτάνω, *fut.* αμαρτήσομαι : ἔχω, *fut.* ἔξω). Concevoir de quelqu'un une bonne, une mauvaise opinion, καλῶς, ἡ κακῶς περὶ τινος δεξάω, *fut.* ἄσω. Avoir de soi trop bonne opinion, μείζον τοῦ δόντος φρονέω, ὦ, *fut.* νίσω. Tant il a une haute opinion de lui-même, τλι-κούτον ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ. Avoir une humble opinion de ses talents, περὶ ἑαυτοῦ ταπεινὰ φρονέω, ὦ.

**OPIMUM**, *s. m.* ὀπιον, *ου* (τὸ).

**OPOBALSAMUM**, *s. m.* ὀποβάλσαμον, *ω* (τὸ).

**OPPORTUN**, *une, adj.* εὐκαιρος, *ας, εν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατός). Temps opportun, εὐκαιρία, *ας* (ή) : καίρος, *ου* (ὲ). En temps opportun, ἐν καιρῷ.

**OPPORTUNITÉ**, *s. f.* εὐκαιρία, *ας* (ή).

**OPPOSER**, *v. a.* ἀντι-τίθεμι, *fut.* ἀντι-θήσω, *acc.* : ἀντι-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* — une chose à une autre, τί τινι. Opposer la force à la force, ἀντι-βάλλομαι, *fut.* ἄσομαι. — la ruse à la ruse, ἀντι-τεχνάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *ou* ἀντι-τεχνάζω, *fut.* ἄσω. || S'opposer à, ἀνθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἰναντιόμαι, οὐμαι, *fut.* ὑπὸσσομαι, *dat.* : ἀντ-ερίθω, *fut.* ἐρίσω, *dat.* S'opposer au passage, πρὸς τὴν παράδον ἀθ-ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι. S'opposer au vœu général, πρὸς ἅπαντας ἀντι-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἀθ-ίλλω, *fut.* ἄλλω. S'opposer à ce que, καλύω, *fut.* ὑσω, *avec l'acc.* *ou* *le* que re-tranché. Je m'opposais seul à ce que vous

assiez rien contre les lois, *μόνος ἡναντιούμεν*  
*δμῖν μηδὲν ποιεῖν παρὰ τοὺς νόμους* (ἡναντιόομαι,  
*οὔμαι, fut. ὤσομαι : ποίω, ὦ, fut. ἥσω),*  
*Plut. || Opposé, ée, ἡναντίος, α, εν (comp.*  
*ώτερος, sup. ὠτατος).* Ils nous sont opposés,  
 κατὰ τὰναντία ἡμῖν εἰσι. Choses entièrement  
 opposées les unes aux autres, τὰ ἐκ παντὸς  
 ἀλλήλοις ἀντι-καίμενα (ἀντί-κειμαι, fut. κείσομαι)  
 ou ἀντικαίμενως ἔχοντα (ἔχω, fut. ἔξω).

**OPPOSITE**, *s. m.* τὸ ἡναντίον, *ου.* A  
 l'opposite, *ἐξ ἡναντίας.* Être situé à l'opposite,  
 ἀντί-κειμαι, fut. κείσομαι, *dat.*

**OPPOSITION**, *s. f.* action d'opposer, de  
 mettre en regard, ἀντίθεσις, *ως (ῆ).* || *Résis-*  
*tance, ἡναντίωσις, ως (ῆ).* || *Obstacle, ἡναντίωμα,*  
*ατος (τὸ).* || *Ceux qui font de l'opposition, ci*  
*ἡναντιούμενοι, ων (partic. ᾧναντιόομαι, οὔμαι,*  
*fut. ὠθήσομαι) : ol ἡναντία, ων.* || *En termes*  
*de droit, διαπορέα, ας (ῆ).* Former ou mettre  
 opposition, δια-πορεύομαι, fut. εὔσομαι.

**OPPRESSER**, *v. a.* ἄγχω, fut. ἄγξω,  
*acc.* Être oppressé, avoir la respiration op-  
 pressée, δυσπνέω, ὦ, fut. ἥσω : ἀσπνέω,  
 fut. ἀνῶ.

**OPPRESSEUR**, *s. m.* τύραννος, *ου (ῆ).*

**OPPRESSIF**, *inv, adj.* τυραννικός, *ῆ; ὄν.*

**OPPRESSION**, *s. f.* action d'opprimer,  
*κάκωσις, ως (ῆ).* Être sous l'oppression, γέ-  
 μιν sous l'oppression, πιέζομαι, fut. πιεσθή-  
 σμαι. || *Difficulté de respirer, δύσπνοια, ας (ῆ).*

**OPPRIMER**, *v. a.* κακώ, ὦ, fut. ὤσω, *acc. :*  
*πιέζω, fut. πίσω, acc.* Opprimé successivement  
 par les grands, ὑπὸ τῶν αἰ διναστών πιεσθείς,  
*είσα, ἐν.*

**OPPROBRE**, *s. m.* ὀνειδές, *ους (τὸ).*  
 Couvrir, accabler d'opprobres, κατ-ονειδίζω,  
*ful. ἰω, acc.* Être l'opprobre de sa patrie,  
 τὴν πόλιν ὀνειδεῖν περι-βάλλω, fut. ἐαλώ.

**OPTATIF**, *s. m.* ἡ εὐκτική, ῆς (*sous-ent.*  
*ἔρχοις).* A l'optatif, εὐκτικῶς.

**OPTER**, *v. n.* αἰρέομαι *ou* προ-αἰρέομαι,  
*οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. — pour quelque*  
*chose, τι, sans préposition.* Opter entre deux  
 choses, tournez, avoir le choix, τοῖν δυτὶν τὴν  
 αἰρήσιν ἔχω, fut. ἔξω.

**OPTIMISME**, *s. m.* τὸ πάντα εἰς βέλτιον  
 τρέπειν (*infin. de τρέπω, fut. τρέψω).*

**OPTIMISTE**, *s. m.* qui voit tout en bien,  
 ὁ πάντα εἰς βέλτιον τρέπων (*partic. de τρέπω,*  
*ful. τρέψω).*

**OPTION**, *s. f.* αἵρεσις, *ως (ῆ).*

**OPTIQUE**, *adj.* ὀπτικός, *ῆ, ὄν.* || *Sabot.*  
 ἡ ὀπτική, ῆς (ῆ), *sous-ent. τέχνη.*

**OPULEMENT**, *adv.* πλούσιως : ἀφθόνως.

**OPULENCE**, *s. f.* πλοῦτος, *ου (ῆ) : ἀφθονία,*  
*ας (ῆ).* Être dans l'opulence, πάντων εὐπορία,  
 ὦ, fut. ἥσω : πάντων ἀφθονία περι-ῥέω *ou*  
 περι-ῥέομαι, fut. ῥηθήσομαι. Être pauvre au  
 milieu de son opulence, ἐν πάντων ἀφθονίᾳ  
 πτωχεύω, fut. εὔσω.

**OPULENT**, *επτε, adj.* πλούσιος, *α, εν*  
*(comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἀφθονος, ας ;*  
*ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : πολυχρημα-*  
*τος, ας, εν : ὑπερπλούσιος *ou* ὑπέρπλευτος,*  
*ας, εν.* Maison opulente, ἡ εὐπλευτος οἰκία,  
 ας. Être opulent, πλουτέω, ὦ, fut. ἥσω. Être  
 très-opulent, ὑπερ-πλουτέω, ὦ, fut. ἥσω.

**OPUSCULE**, *s. m.* συγγραμμάτιον, *ου (τὸ).*  
 Opuscule en vers, ποιημάτιον, *ου (τὸ).*

**OR**, *s. m.* métal, χρυσός, *ου (ῆ).* D'or,  
 qui est en or, χρυσός, ῆ, *εὖν.* Vase d'or,  
 ornements d'or, χρυσώματα, *ων (τὰ).* || *Mon-*  
*naie, χρυσίον, ου (τὸ).* Un peu d'or, χρυσί-  
 διον, *ου (τὸ).* Acheter au poids de l'or, χρυ-  
 σίου ἀντι-σταθμίζω, fut. ἰσω, *dat.* Chose qui  
 vaut de l'or, πρᾶγμα χρυσίου τιμώτερον, *ου*  
*(τὸ).* || *Au fig.* Vers d'or de Pythagore,  
 Πυθαγόρου τὰ χρυσᾶ ἔπη, *ων.* Affaire d'or,  
 τὸ πολυμερές πρᾶγμα, *ατος.*

**OR**, *conj.* dans les raisonnements, *δί,*  
*après un mot.* || *Dans les narrations, δί *ou**  
*μὲν εὖν après un mot.* Or il advint, ἐγένετο  
 δί (*αστ. 2 de γίνεμαι, fut. γενήσομαι).* Or il  
 disait, ὁ μὲν εὖν διεγεν (*imparf. de λέγω ;*  
 fut. λέξω *ou* ἔρω).

**ORACLE**, *s. m.* prédiction, χρησμός, *ου*  
*(ῆ).* Oracle rendu en prose, λόγιον, *ου (τὸ).*  
 Rendre un oracle, χρᾶν, ὦ, fut. χράσω :  
 μαντεύομαι, fut. εὔσομαι. Rendre des oracles  
 obscurs, ἀμφιλόα μαντεύομαι, fut. εὔσομαι,  
*dat.* || *Lieu où l'on rend des oracles, χρηστή-*  
*ριον, ου (τὸ) : ραντήριον, ου (τὸ).* Consulter  
 l'oracle, τῷ θεῷ χράομαι, *οὔμαι, fut. χρήσο-*  
*μαι.* L'oracle répondit que, ἐχρήσατο, *infin.*  
 Il se retira sans avoir obtenu une réponse  
 de l'oracle, ἀχρηστος ἀπ-ῆλθε (ἀπ-έρχομαι, fut.  
 ἐλθύσομαι), *Athén.* || *Écouter quelqu'un comme*  
*un oracle, τιτι ὡς μαντεῖα χράομαι, οὔμαι, fut.*  
*χρήσομαι.* Regardez cette réponse comme un  
 oracle, ὅμιν περ χρησμοφειδῶς ταῦτα χρησμοφείω,

ὦ, *ful.* ἦσω), *Plat.* Être l'oracle de son temps, *tournez*, pouvoir beaucoup par son crédit, τὸ ἀξιωματικὸν πλεῖστον ἰσχύω, *ful.* ὦσω : ἰν μεγίστῳ ἀξιωματικῷ εἰμι, *ful.* ἴσομαι.

**ORAGE**, *s. m.* χειμῶν, ὤνος (ὅ). Il fait de l'orage, *χειμάζει*, *ful.* ἄσει. Être battu par l'orage, *χειμάζομαι*, *ful.* αὐθήςσομαι. || *Au fig.* Conjurer l'orage, *tournez*, écarter le malheur, τὴν μέλλουσαν συμφορὰν ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέψω.

**ORAGEUX**, *puce*, *adj.* ἀλλοδής, *nc*, *sc*. Mer orageuse, ἡ κυματώδης θάλασσα, *nc*. Temps orageux, χεῖμων, ὤνος (ὅ). || *Au fig.* Dans les temps orageux de Rome, ἰν ταῖς τῆς Ῥώμης παραχΐς.

**ORAISON**, *s. f.* discours, λόγος, *ou* (ὅ). || *Prière*, εὐχή, ἥς (ῆ).

**ORAL**, *ale*, *adj.* Tradition orale ἡ διὰ λόγων παράδοσις, *sc*.

**ORALEMENT**, *adv.* ἀπὸ στόματος.

**ORANGÉ**, *ec*, *adj.* κρόκινος, *nc*, *on* : κροκαίνης, ἥς, ἑς.

**ORANGE**, *s. f.* τὸ χρυσοῦν μῆλον, *ou*.

**ORANGER**, *s. m.* ἡ χρυσῇ μῆλέα, *ac*.

**ORANGERIE**, *s. f.* ἡ τῶν φιλοτέρμων φυτῶν ἀποθήκη, *nc*.

**ORATEUR**, *s. m.* ῥήτωρ, ὁρος (ὅ). Habile orateur, ῥήτωρ δεινός, *ou*. Parler en orateur, ῥητορεύω, *ful.* εὔσω.

**ORATOIRE**, *adj.* ῥητορικὸς, ἥ, ὄν, *G. M.* Art oratoire, ἡ ῥητορικὴ, ἥς (sous-ent. τέχνη).

**ORATOIRE**, *s. m.* chapelle, ναΐδιον, *ou* (τὸ).

**ORATOIREMENT**, *adv.* ῥητορικῶς.

**ORBE**, *s. m.* κύκλος, *ou* (ὅ).

**ORBICULAIRE**, *adj.* κυκλοφερής, ἥς, ἑς.

**ORBICULAIREMENT**, *adv.* κυκλῆδόν.

**ORBITE**, *s. m.* — des planètes, περίδορ, *ou* (ῆ). || — de l'œil, κύλιωμα, *atos* (τὸ). Yeux qui sortent de leur orbite, *yeux gros et saillants*, ὀφθαλμοὶ κυλιδιώντες, *on* (εἰ).

**ORCANETTE**, *s. f.* plante, ἀγχιουσα, *nc* (ῆ).

**ORCHESTRE**, *s. m.* ὀρχήστρα, *ac* (ῆ).

**ORCHIS**, *s. m.* plante, σατύριον, *ou* (τὸ).

**ORDINAIRE**, *adj.* accoutumé, συνήθης, *nc*, *sc* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτης) : εἰσθός, *uia*, *sc* (*partic.* εἰσθα). Cela est ordinaire, τοῦτο γίνεσθαι φιλεῖ (γίνομαι, *ful.* γινίσσεται : φιλεῖω, *ω*, *ful.* ἦσω). || *Vulgaire, commun, médiocre*, μέτριος, *a*, *on* : τυχών, *ou*σα, ὄν (*partic.* de τυχάνω, *ful.* τυύξεται). Les hommes ordi-

naires, οἱ τυχόντες, *on*. Prudence qui n'est pas ordinaire, σύνσις οὐχ ἡ τυχούσα, *nc*.

**ORDINAIRE**, *s. m.* coutume, τὸ εἰσθός, *otos*. C'est l'ordinaire de Paul, εἰσθα τοῦτο τῷ Παύλῳ (εἰσθα, *parf.* de l'usité εἶω). C'est l'ordinaire des tyrans, εἰς καθ-ίστηται τῶν τυράννων (καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσεται). Agir à son ordinaire, τὸ εἰσθός δια-πράσσομαι, *ful.* πράξομαι. Contre l'ordinaire, παρὰ τὸ εἰσθός. || *Dépense journalière*, διαίτα, *nc* (ῆ). Avoir un petit ordinaire, εὐταλῶς διατᾶμαι, *ω*μαι, *ful.* ἴσομαι.

**ORDINAIREMENT**, *adv.* τὰ πολλά : ὡς τὰ πολλά. Cela se fait ordinairement ainsi, οὕτως εἰσθεν *ou* οὕτω φιλεῖ ταῦτα γένεσθαι (εἰσθα, *sc* sans futur : φιλεῖω, *ω*, *ful.* ἦσω : γίνεσθαι *ful.* γινίσσεται).

**ORDINAL**, *ale*, *adj.* τακτικός, ἥ, ὄν, *G. M.*

**ORDINATION**, *s. f.* χειροτονία, *ac* (ῆ).

**ORDONNANCE**, *s. f.* disposition, διάταξις, *sc* (ῆ). || *Règlement*, διάταγμα, *atos* (τὸ). Régler par une ordonnance, δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *ou* δια-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι, *acc.* Défendez par une ordonnance qu'on agisse ainsi, δια-τάσσω μηδενὶ τοῦτο ἐξ-εἶναι ποιεῖν (ἐξ-εἶσι, *ful.* ἐξ-ίσταται : ποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω), *Synés.*

**ORDONNATEUR**, *s. m.* *tournez par le verbe.*

**ORDONNER**, *v. a.* mettre en ordre, δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : δια-τίθημι, *ful.* δια-θήσω, *acc.* Ordonner un festin, τὴν ἐσθίαν παρα-σκευάζω, *ful.* ἄσω. Bien ordonné, εὐ-τακτός, *os*, *on* : εὐδιάθετος, *os*, *on*. Mal ordonné, ἀτακτός, *os*, *on* : ἀδιάτακτος, *os*, *on*. || *Donner un ordre*, προσ-τάσσω *ou* ἐπι-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : παρα-γγέλλω, *ful.* ἀγγελλῶ, *acc.* Ordonner quelque chose à quelqu'un, τί τινι. — des choses impossibles, μίζω ἢ κατὰ δύναμιν προσ-τάσσω, *ful.* τάξω. Faire ce qui est ordonné, τὰ προσ-τεταγμένα ποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. Ordonner à quelqu'un de venir, ἐλθεῖν τινι καλεῶ, *ful.* εὔσω. Qui vous l'a ordonné? τίς σε ἐκέλευσεν, Le ciel n'en a pas ainsi ordonné, οὐκ ἔδξε ταῦτα θεοῖς δεκίω, *ω*, *ful.* δεξώ).

**ORDONNER**, *admettre aux ordres sacrés*, χειροτονῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, *acc.* Etre ordonné prêtre, ιερεὺς ἀπο-δεῖκνυμαι, *ful.* δειχθήσομαι.

**ORDRE**, *s. m.* arrangement, τάξις, *sc* (ῆ). Bel ordre, εὐταξία, *ac* (ῆ). Qui est en ordre, εὐτακτός, *os*, *on*. Mettre en ordre, δια-τάσσω,



*ful.* τάξω, *acc.* Rien n'est en ordre dans la maison, ἐν οἰκίᾳ ἀδιάτακτα πάντα. Marcher en ordre, ἐν τάξει χωρεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω. Ranger en ordre de bataille, παρατάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Avec ordre, ταταγμένως. Par ordre, ἐξῆς : καθ' ἑξῆς : ὁριζήσῃ. Écrire sans aucun ordre, τὸ σύγγραμμα εἰς οὐδμίαν σύνταξιν συντάσσω, *ful.* τάξω. || Ordre dans la conduite, εὐταξία, *ας* (ή). Avoir de l'ordre, εὐτακτῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. N'avoir pas d'ordre, ἀτακτῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Homme qui n'a pas d'ordre, ὁ ἀτακτος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός. Mettre ordre à ses affaires, τὰ οἰκοὶ εὖ διατίθεμαι. *ful.* διαθήσεμαι.

**ORDRE**, *classe de citoyens*, τάξις, *ως* (ή). L'ordre des chevaliers, ἡ ἱππικὴ τάξις. || Ordres sacrés, ἡ ἱεραιτικὴ τελειώσις, *ως*.

**ORDRE**, *commandement*, πρόσταγμα, *ατος* (τό) : παραγγέλλω, *ατος* (τό). Donner ordre de faire une chose, ποιεῖν τι προστάσσω οὐ ἐπιτάσσω, *ful.* τάξω. Le sage ne doit pas recevoir d'ordres, il doit en donner, οὐ δέῃ ἐπιτάσσεσθαι τὸν σοφόν, ἀλλ' ἐπιτάσσειν, *Arist.* Il nous a donné l'ordre exprès de venir, διαβρήδην ἡμᾶς ἐλθεῖν ἐκέλευσεν (ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσεμαι : καλεῶ, *ful.* ὠσω). Je l'ai fait par votre ordre, σὺ καλεῖσάντος οὐ ὑπὸ σὺ καλούμενος ἐπραξα (πράσσω, *ful.* πράξω). Suivre les ordres de quelqu'un, τοῖς προστασσομένοις πείθεμαι, *ful.* πείσεμαι, οὐ πειθαρχῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, οὐ ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσεμαι. Qui agit sans ordre, ἀκάλυπτος, *ος*, *ον* : αὐτοκέλυπτος, *ος*, *ον*. Par l'ordre du ciel, θεοθεν.

**ORDURE**, *s. f.* saleté, ῥύπος, *ου* (ό). || *Balayure*, καθαρμοί, *ατος* (τό). || *Obscénité dans le langage*, αἰσχρολογία, *ας* (ή).

**ORDURIER**, ἱερε, *adj.* — dans ses paroles, αἰσχρολόγος, *ος*, *ον*. — dans ses actions, αἰσχροτοίος, *ος*, *ον*.

**ORÉADES**, *s. f. pl.* nymphes, ὀρειάδες, *ων* (αί).

**OREILLARD**, αρδε, *adj.* μεγάλη τὰ ὦτα ἔχων, *ουσα*, *ον* (*partic.* ἔχω, *ful.* ἔσω, *Poll.*

**OREILLE**, *s. f.* οὖς, *gén.* ὠτός (τό). Les oreilles, τὰ ὦτα, *ων* : αἱ ἀκοαί, *ων*. Petite oreille, ὠτίον, *ου* (τό) : ὠτάριον, *ου* (τό). Bout de l'oreille, τὸ ἄκρον οὖς, *gén.* ὠτός. Lobe de l'oreille, προλόβιον, *ου* (τό). Mal d'oreille, ὠταλγία, *ας* (ή). Dresser les oreilles, ὀρθον ὡς ἴσθημι, *ful.* στήσω. Parler à l'oreille, εἰς οὖς τι λέγω, *ful.* λέξω. Dureté d'oreille, δυσκοιλία *ας* (ή). Avoir l'oreille dure, δυσ-

κοιλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Avoir l'oreille fine, εὐκοιλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Prêter l'oreille à, ὑπ-ακούω, *ful.* ακούσεμαι, *dat.* Prêter l'oreille aux flatteurs, τοῖς κολακεύουσιν τὰ ὦτα δίδωμι, *ful.* δώσω. Fermer l'oreille à, ἀνγκυσιῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *gén.* Boucher les oreilles, τὰ ὦτα ἀποφράσσω, *ful.* φράξω, οὐ ἀπο-εῶω, *ful.* εῶω. Rompre les oreilles, ὠτοκοπῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Ce bruit est venu à nos oreilles, εἰς ἀκοὰς τὰς ἡμετέρας ἦλθε τοῦτο (ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσεμαι). Plaisir de l'oreille, τὸ τῆς ἀκοῆς ἡδὺ, *έος*. Flatter l'oreille, τὰς ἀκοὰς ἐν-ηδύνω, *ful.* ηὔω. Chose qui sonne mal à l'oreille, ἀκρόαμα χαλιπόν, *ω* (τό).

**OREILLER**, *s. m.* προσκεφάλαιον, *ου* (τό).

**OREILLETTE**, *s. f.* ὠτίον, *ου* (τό).

**OREILLON**, *s. m.* παρωτίς, *ίδος* (ή).

**ORFÈVRE**, *s. m.* χρυσοχόος, *ου* (ό).

**ORFÈVRERIE**, *s. f.* ἡ χρυσοχειρία, ἡς. Boutique d'orfèvrerie, χρυσοχειρίον, *ου* (τό). Travailler en orfèvrerie, χρυσοχεῖω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**ORFRAIE**, *s. f.* oiseau, φήνη, *της* (ή).

**ORGANE**, *s. m.* partie du corps, ὄργανον, *ου* (τό). || Voix, φωνή, ἡς (ή). || *Entremise*, Par l'organe de quelqu'un, διὰ τινος.

**ORGANIQUE**, *adj.* ὀργανικός, ἡ, *όν*.

**ORGANISATION**, *s. f.* arrangement, διάταξις, *ως* (ή). || *Arrangement des parties du corps*, διεργάνωσις, *ως* (ή). || *Constitution physique*, φύσις, *ως* (ή).

**ORGANISER**, *v. a.* διατάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : διατίθημι, *ful.* διαθήσω, *acc.* Bien organisé, εὐδιάθετος, *ος*, *ον*.

**ORGANISTE**, *s. m.* qui fait des orgues, ὀργανοποιός, *ού* (ό). || Qui en joue, ψάλτας, *ου* (ό).

**ORGE**, *s. f.* κριθή, ἡς (ή). D'orge, κριθινός, ἡ, *όν*. Qui se nourrit d'orge, κριθοφάγος, *ος*, *ον*. Farine d'orge, ἀκριτον, *ου* (τό).

**ORGIES**, *s. f. pl.* ὄργια, *ων* (τά). Célébrer les orgies, ὀργιάζω, *ful.* ἀσω.

**ORGUE**, *s. m.* Orgues, *s. f. pl.* ὄργανον, *ου* (τό).

**ORGUEIL**, *s. m.* υπερηφανία, *ας* (ή) : φρόνημα, *ατος* (τό). Noble orgueil, τὸ εὐπρεπὲς φρόνημα, *ατος*. Être enflé d'orgueil, τῷ φρονήματι ὀγκύομαι, *εὔμαι*, *ful.* ὠθήσομαι. Rabattre de son orgueil, τὸ φρόνημα ἀν-ἱναι, *ful.* ἀν-ἴσω : τοῦ φρονήματος ἐκ-πίπτω, *ful.* πιεῶμαι.

**ORGUEILLEUSEMENT**, *adv.* υπερηφάνως.  
**ORGUEILLEUX**, *κυσσ.* *adj.* υπερήφανος.  
*ος, ον* (*comp.* *ίσταρος, sup.* *ίστατος*). Être orgueilleux, υπερηφανεύομαι, *ful.* εὐσομαι. Il devint si orgueilleux que, εἰς τοσούτον ἦνδεν υπερηφάνειας ὥστε, *infin.* (ἐρχομαι, *ful.* ἐλαύσομαι).

**ORIENT**, *s. m.* ἀνατολή, ἢς (ἡ). Du côté de l'orient, πρὸς ἑω. Pays situés à l'orient, τὰ πρὸς ἑω (*sous-ent.* μέρη, ὧν).

**ORIENTAL**, *αλε.* *adj.* ἀνατολικός, ἡ, ὄν.  
 Les Orientaux, οἱ τὰ πρὸς ἑω οἰκούντες, ὡν.

**ORIENTER**, *v. a.* tourner vers l'orient, πρὸς ἑω τρίπω, *ful.* τρίψω, *acc.* || S'orienter dans sa marche, la diriger d'après l'inspection du ciel, τὴν ὁδὸν ἀπὸ τοῦ οὐρανοῦ σκοπεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. || S'orienter, au fig. reconnaître l'état des affaires, τὴν τῶν πραγμάτων στάσιν εἰ-ατάξω, *ful.* ἀσω.

**ORIFICE**, *s. m.* στόμα, ατος (τὸ).

**ORIFLAMME**, *s. f.* ἡ βασιλικὴ σημαία, *ας*.

**ORIGAN**, *s. m.* plante, ὀρίγανον, *ου* (τὸ).

**ORIGINAIRE**, *adj.* γηγενής, υἷα, ὅς (*partic. parf.* de γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). — d'un pays, ἐκ τίνος χώρας. Il est originaire de l'Attique, ἀπὸ τῆς Ἀττικῆς ἔκει το γένος (ἔκει, *ful.* ἔλξω). Originaire de Syrie, tournaez, Syrien de naissance, Σύρος τὸ γένος.

**ORIGINAIREMENT**, *adv.* κατ' ἀρχάς.

**ORIGINAL**, *αλε.* *adj.* primitif, ἀρχέτυπος, *ος, ον*. Pièce originale, τὸ ἀρχέτυπον, *ου*. || Qui ne ressemble qu'à soi-même, ἰδιοφυής, ἡς, ἑς : ἰδιότροπος, *ος, ον*. Esprit original, ἡ ἐπικρατικὴ δύναμις, *ως*. Traiter un sujet d'une manière originale, καινῶς π. διεξ-έρχεται, *ful.* ἐλαύσομαι. || *Subst.* Un original, un fantasme, *ου* bizarre, ὁ δύσκολος ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός.

**ORIGINAL**, *s. m.* premier type, τὸ ἀρχέτυπον, *ου*. Il vient en seconde ligne, comme la copie après l'original, ὅς ἀπ' ἡρώας εἰς ἀρχέτυπου δευτερεύει (δευτερεύω, *ful.* αὔσω), *Diog. Laert.*

**ORIGINALEMENT**, *adv.* καινότητος.

**ORIGINALITÉ**, *s. f.* chose originale, καινότημα, *ας* (ἡ). Qui vise à l'originalité, καινότημας, *ος, ον*. || Bizarria de caractère, δυσκολία, *ας* (ἡ).

**ORIGINE**, *s. f.* ἀρχή, ἡς (ἡ). Dès l'origine, ἀπ' ἀρχῆς. Dans l'origine, τὴν ἀρχήν. Tirer son origine d'une chose, ἀπὸ τίνος ἀρχομαι, *ful.* ἀρξομαι. Telle fut l'origine de

mes malheurs, ἀπὸ τούτου αἱ ἐμαὶ συμφοραὶ ἤρξαντο. || Tirer son origine de quelqu'un, ἐκ τίνος γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Il tire son origine des patriciens, ἐκ τῶν ἐπατριδῶν τὸ γένος ἔκει (ἔκει, *ful.* ἔλξω). D'une noble origine, ἐψηγός, ἡς, ἑς. D'une basse origine, ἀγνός, ἡς, ἑς. || Origine d'un mot, τὸ ἑτυμον, *ου* : ἑτυμολογία, *ας* (ἡ).

**ORIGINEL**, *αλε.* *adj.* ὁ, ἡ, τὸ ἐξαρχῆς indécl. : ἀρχικός, ἡ, ὄν : ἐμφοτός *ου* ἀμφοτός, *ος, ον*. Pêché originel, ἡ προπατορικὴ ἀμαρτία, *ας*, *G. M.*

**ORIGINELLEMENT**, *adv.* προπατορικῶς, *G. M.*

**ORIPEAU**, *s. m.* ὀρείχαλκος, *ου* (ὁ).

**ORME**, *s. m.* arbre, πτελία, *ας* (ἡ).

D'orme, πτελίνος, ἡ, *ον*.

**ORMEAU**, *s. m.* jeune orme, πτελία, *ας* (ἡ).

**ORNE**, *s. m.* arbre, βουμλία, *ας* (ἡ).

**ORNEMENT**, *s. m.* κόσμος, *ου* (ὁ) : κόσμημα, ατος (τὸ) : ἀγαλμα, ατος (τὸ). Être l'ornement de, κοσμεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : κόσμον φέρω, *ful.* εἰσω, *dat.* Ornement superflu, κομμός, ὦ (ὁ). Charger d'ornements superflus, κομμοῖω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Déshonorer l'histoire par des ornements superflus, τοῖς καλλωπίσμασι τὴν ἱστορίαν αἰσχύνω, *ful.* ὑνώ. || Ornaments du stile, σχήματα, *ων* (τὰ) : σχηματισμοί, ὦν (οἱ). Stile chargé d'ornements, ἡ ἄγαν ἐσχηματισμένα λέξις, *ως* (*partic. parf. passif* de σχηματίζω, *ful.* ἰσω). Stile dénué d'ornements, ἡ ἀκαλλώπυστος λέξις, *ως*.

**ORNER**, *v. a.* κοσμεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Orner un discours de pensées brillantes, λαμπραῖς διακρίαις τὸν λόγον σχηματίζω, *ful.* ἰσω. Isocrate cherche trop à orner son stile, τοῖς σχηματισμοῖς καὶ τὴν καλλίπειαν ἐκ πεν-τὸς διώκει ὁ Ἰσοκράτης (διώκει, *ful.* διώξομαι).

**ORNIÈRE**, *s. f.* τροχία, ᾤς (ἡ).

**ORPAILLEUR**, *s. m.* χρυσολόγος, *ου* (ὁ).

**ORPHELIN**, *s. m.* ἄρξ, *s. f.* ὀρφανός, ἡ, ὄν. D'orphelin, ὀρφανικός, ἡ, ὡ. Être orphelin, ὀρφανεύομαι, *ful.* αὔσομαι. Rendre orphelin, ὀρφανίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : ὀρφανώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Élever un orphelin, παῖδα ὀρφανεύω, *ful.* εὔσω. État d'orphelin, ὀρφανία, *ας* (ἡ).

**ORPIN**, *s. m. minéral*, ἀρσενικόν, οὐ (τὸ).  
**Plante**, τηλέφιον, οὐ (τὸ).

**ORTEIL**, *s. m. doigt du pied*, δ τοῦ ποδὸς δάκτυλος, οὐ *simplement* δάκτυλος, οὐ (δ). *Gros orteil*, δ τοῦ ποδὸς μέγας δάκτυλος, οὐ.

**ORTHODOXE**, *adj.* ὀρθοδόξος, ος, ον.  
**Être orthodoxe**, ὀρθοδοξέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**ORTHODOXIE**, *s. f.* ὀρθοδοξία, ας (ή).

**ORTHOGRAPHE**, *s. f.* ὀρθογραφία, ας (ή).

**ORTHOGRAPHIE**, *s. f.* ὀρθογραφία, ας (ή).

**ORTHOGRAPHER**, *v. a.* ὀρθογραφῶν, ὦ, *fut.* ήσω.

**ORTIE**, *s. f. plante*, ἀκαλήφη, ης (ή).

**ORTOLAN**, *s. m. oiseau*, καρχήρις, ἰδός (ή).

**ORVALE**, *s. f. plante*, ἔρμινον, οὐ (τὸ).

**ORVIÉTAN**, *s. m.* θηριακὴ, ης (ή). *Marchand d'orviétan*, ἀρύρτης, οὐ (δ).

**OS**, *s. m.* ὀστοῦν, οὐ (τὸ). *Petit os*, ὀστέριον, οὐ (τὸ). **Montrer les os**, *être maigre*, ὀστοφανέω, ὦ, *fut.* ήσω. **Il n'a que la peau et les os**, αὐτῷ λοιπὰ τὰ ὀστὰ καὶ τὸ δέρμα.

**OSCILLATION**, *s. f.* ταλάντωσις, εως (ή).

**OSCILLATOIRE**, *adj.* ἀμφιῤῥέπις, ης, ἐς : ἀμφιῤῥήσος, ος, ον.

**OSCILLER**, *v. n.* ταλαντόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσομαι : ταλαντεύομαι, *fut.* ευθήσομαι.

**OSÉ**, *ex, adj.* Avez osé pour, εἰς τοῦτο. *τόλμης προ-εληλακώς*, υἱά, ἐς (*partic. passif. de προ-ελαύνω*), ὥστε, *avec l'infim.*

**OSEILLE**, *s. f. plante*, ἐλαλίς, ἰδός (ή).

**OSER**, *v. a.* τολμᾶν, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* : θαρβῶν, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* **Il n'ose pas s'approcher**, οὐ τολμᾷ γινέσθαι πλησίον (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). *Homme à tout oser*, ῥαδιοῦργος, οὐ (δ).

**OSIER**, *s. m. arbrisseau ou branche d'arbrisseau*, λύγος, οὐ (δ). *D'osier*, λύγινος, η, ον.

**OSSELET**, *s. m. petit os*, ὀστέριον, οὐ (τὸ). **Osselet qui sert à jouer**, ἀστράγαλος, οὐ (δ). *Petit osselet*, ἀστραγαλίσκος, οὐ (δ). **Jouer aux osselets**, ἀστραγαλίζω, *fut.* ισω. *Jeu des osselets*, ἀστραγαλισμός, οὐ (δ).

**OSSEMENTS**, *s. m. pl.* ὀστᾶ, ὧν (τὰ). **Ramasser des ossements**, ὀστολογέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**OSSEUX**, *kux, adj.* ὀστώδης, ης, ἐς. **Qui est d'une nature osseuse**, ὀστοφυής, ης, ἐς.

**OSSIFICATION**, *s. f.* *tournez par le verbe.*

**OSSIFIER**, *v. a.* εἰς ὀστέων μετα-βάλλω,

*fut.* βαλῶ, *acc.* : ὀστρακώ ου ἀπ-οστρακώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**OSSIFRAGUE**, *s. m. oiseau*, φήνη, ης (ή).

**OSSU**, *ex, adj.* ὀστώδης, ης, ἐς.

**OSTENSIBLE**, *adj.* φανερός, ἄ, ὧν : προφανής, ης, ἐς. *Motif ostensible*, πρόφασις, εως (ή) : σχήμα ου πρόσχημα, ατος (τὸ).

**OSTENSIBLEMENT**, *adv.* φανερώς.

**OSTENTATION**, *s. f.* ἐπίδειξις, εως (ή).

**Faire ostentation de**, ἐπι-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι, *acc.* *Ostentation fastueuse*, κόμπος, οὐ (δ). **Faire ostentation de ses forces**, τῆς δυνάμεως ἐπιδείξιν ποίσομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι. **Plein d'ostentation**, κομπώδης, ης, ἐς : κομπαστικός, ή, ὧν. **Avec ostentation**, κομπαστικώς.

**OSTRACISME**, *s. m.* ὀστρακισμός, οὐ (δ). **Bannir par ostracisme**, ὀστρακίζω, *fut.* ισώ, *acc.*

**OTAGE**, *s. m.* ἄμικρος, οὐ (δ). **Donner ses enfants en otage**, ἐμύρους τοὺς παῖδας δίδωμι, *fut.* δώσω. **Être en otage**, ἐμπρεύω, *fut.* εὔσω. **Prendre en otage**, ἐξ-ομπρεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *acc.*

**OTER**, *v. a.* — *une chose d'une autre*, τί τινας ἐξ-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *ou* ἐξ-αίρεται *om* ὑφ-αίρεται, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. **Qu'on l'ôte de ma présence**, ἐνταῦθεν ἀπ-ωθιέσθω (ἀπ-ωθίω, ὦ, *fut.* ωθήσω *ou* ὠσω). **Otez-vous de mes yeux**, ἀπ-αγε (*impér. d'ἀπαίγω*, *fut.* ἀξω). **Oter son habit**, τὴν ἐσθῆτα ἐκ-δύσκει, *fut.* δύσκει. **Oter son chapeau**, τὴν κεφαλὴν ἀπο-γυμνῶ, ὦ, *fut.* ὠσω.

**Oter une chose à quelqu'un**, τί τινας ἀφ-αίρῶ, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *ou* τί τινα ἀφ-αίρεται, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. **Oter au peuple le droit de suffrage**, τοῦ δήμου τὴν ψήφον ἀφ-αίρῶ, ὦ. **Oter à celui-ci ses biens**, τεῦτον τὰ χρήματα ἀφ-αίρεται, οὔμαι. **On m'a ôté mes dignités**, τὰς τιμὰς ἀφ-ῆρημαι (*passif d'ἀφ-αίρῶ*, ὦ). **Oter à la fois la maladie et la vie**, ἅμα τῷ νοσήματι τὴν ζωὴν ἀφ-αίρεται, οὔμαι. **Oter les craintes à quelqu'un**, τινὰ τῶν φόβων ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω. **Je ne puis m'ôter cela de l'esprit**, ταύτης τῆς ἐνείας ἀπ-αλλάξῃναι οὐ δύναμαι, *fut.* θυνήσομαι. **Oter l'honneur à une fille**, τὴν παρθένον αἰσχύνω, *fut.* οὐῶ.

**OTTOMANE**, *s. f. canapé*, σκίμπος, ἰδός (δ) : σκιμπίδιον, ον (τὸ).

**OU**, *conjunct. alternative*, ἢ. L'agriculture est-elle utile ou non? ἢ γεωργία χρησιμεύει ἢ οὐ; L'avez-vous dit ou non? ἐρέθη ταῦτα σοι ἢ οὐ (ἐρέθη, *aor. 1<sup>re</sup> passif de λέγω*, *fut. λέξω* ou *ἐρῶ*); Ou du moins, ἢ γεῦν. Ou sans cela, εἰ δὲ μή. Ou plutôt, μᾶλλον δέ.

**OU**, *adv. de lieu, sans mouvement*, οὐ : ὅπου. *Avec mouvement*, ὅποι. Là où il est, ἐνθα ὅπου ἐστί. Je vais où je veux, βαδίζω ὅπου ἂν βούλωμαι. || *Dans les interrogations, sans mouvement*, ποῦ, *et avec mouvement*, ποῖ. Mais où est-il? — Οὐδ' il est? là, ἀλλὰ ποῦ ἐστί; ὅπου ἐστί; ταύτη. Οὐ ἄ-λλ' ἀλλέ? ποῖ γῆς ἦλθε (ἔρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*); Οὐδ' fuir? ποῖ κατα-φεύγω; ou en tournant par le subj. ποῖ φύγω; ποῖ τράπωμαι (φεύγω, *fut. φεύσομαι* : τρέπομαι, *fut. τραπήσομαι*); || D'où, ὅθεν, ὅπθεν. *Avec interrogation*, πόθεν; D'où nous viens-tu? πόθεν ἡμῖν κατα-φαίνει (κατα-φαίνεμαι, *fut. φανήσομαι*). D'où êtes-vous, de quel pays? ποδαπός εἶ; D'où est-elle? ποδαπὴ ἐστί; || Par où, ἧ : ὅπη. *Avec interrogation*, πῇ. Partout où, ὅπη ἂν, subj.

**OUAILLE**, *s. f. céc.*, *gén. oïcés* (ἡ).

**OUAIS**, *interj.* βαβαί.

**OUATE**, *s. f.* γνάφαλον, ou (τὸ).

**OUATER**, *v. a.* γναφάω πιλέω, ὤ, *fut. ἴσω*, *acc.*

**OUBLI**, *s. m.* λήθη, ης (ἡ). Mettre en oubli, τῇ λήθῃ παρα-δίδωμι, *fut. παρα-δώσω*, *acc.* Tomber dans l'oubli, εἰς λήθην ἔρχομαι, *fut. ἐλεύσομαι*. Jamais ce malheur ne tombera dans l'oubli, οὐδέποτε αὕτη ἡ συμφορὰ ἐξίτηλος γενήσεται (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*). Être plongé dans l'oubli, ἐν λήθῃ καίμαι, *fut. καίσομαι*. Oubli des injures, ἀμνησικαχία, ας (ἡ). Loi d'oubli, ἀμνηστία, ας (ἡ). || Par oubli, par imprudence, λαλῶδώς.

**OUBLIE**, *s. f.* pâte mince, ἀρτίσκος, ου (ὁ).

**OUBLIER**, *v. a.* perdre le souvenir, λανθάνομαι ou ἐπι-λανθάνομαι, *fut. λήσομαι*, *gén.* Jamais je ne pourrais oublier ses vertus, τῶν ἀρετῶν αὐτοῦ οὐδέποτε ἂν ἐπι-λαθίσθαι δυναθῶν (δύναμαι, *fut. δυήσομαι*). N'oubliez pas de quels parents vous descendez, μὴ ἐπι-λαθῆσθαι οἷων ἀνδρῶν ἐκγονοί ἐστε. Oublier son naturel, s'oublier, ἑαυτοῦ ἐπι-λανθάνομαι. Oublier les bienfaits, τῶν εὐεργετημάτων ἀμνηστῶ ou ἀμνημονίῳ, ὤ, *fut. ἴσω*. Oublier les injures, ἀμνησικαχίῳ, ὤ, *fut. ἴσω*. Être

oublié, ἀμνηστῶμαι, οὔμαι, *fut. ποιήσομαι*. Oublié, ἔε, ἀμνηστούμενος, η, *ον*. Entièrement oublié, ἐξίτηλος, ας, *ον*. Ces choses ne peuvent s'oublier, ταῦτα οὐ μὴ ἐξίτηλα γίνονται (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*). Faire oublier une chose, λήθην τινὸς εἰς-άγω, *fut. ἄξω*, ou ἐμ-ποιέω, ὤ, *fut. ἴσω*.

**OUBLIER**, *négliger*, παρα-λείπω, *fut. λείψω*, *acc.* : παρ-ίμι, *fut. παρ-ίσω*, *acc.* Ne rien oublier pour sa défense, ὡδὲν τῶν πρὸς τὴν ἀπολογίαν χρησίμων ἀπο-λείπω, *fut. λείψω*. J'allais oublier de vous dire, ἐμῶν τούτῳ παρ-εἶναι, ὅτι (παρ-ίμι, *fut. παρ-ίσω* : μᾶλλω, *fut. μαιλήσω*). || S'oublier, *négliger ses intérêts*, ἑαυτοῦ ἀμαλείω, ὤ, *fut. ἴσω*. || S'oublier, être négligent, ῥαθυμῶ, ὤ, *fut. ἴσω* : ὀκνῶ, ὤ, *fut. ἴσω* : ῥαθυμῶς ou ὀκνηρῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. S'oublier, commettre des fautes, πλῆμα-μαλείω, ὤ, *fut. ἴσω*. || S'oublier, être mis hors de soi, ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι ou simplement ἐξ-ίσταμαι, *fut. ἐκ-στήσομαι* : ἑαυτοῦ ἀκρατῆς εἶμι, *fut. ἴσομαι*, ou ἀκρατῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. || S'oublier, perdre le respect, ἀναιδεύομαι, *fut. εὔσομαι* : ἀναισχυντιῶ, ὤ, *fut. ἴσω*.

**OUBLIEUX**, *euse*, *adj.* ἐπιλήσιμων ou ἀμνήμων, ὢν, *ον*, *gén.* ονος *comp.* ονίσταρος, παρα-ονίστατος, *avec le gén.* Être oublieux de, ἀμνηστῶ ou ἀμνησμενῶ, ὤ, *fut. ἴσω*, *gén.*

**OUEST**, *s. m.* δύσις, εως (ἡ) : δυσμαί, ὢν (αἰ). D'ouest, δυτικός, ἡ, ὢν : δυσμηκός, ἡ, ὢν. A l'ouest, du côté de l'ouest, πρὸς δύσιν. Vent d'ouest, ζέφυρος, ου (ὁ).

**OUI**, *particule affirmative*, ναί. Dire oui, φημί, *fut. φήσω*. Dire oui ou non, ναι ἢ φημί ἢ ἀπό-φημι. Dire oui et non, ναι καὶ οὐ λέγω, *fut. λέξω*. Oui-dà, oui certes, ναι εἴ. Oui, par Jupiter, νῆ Δία : ναι μὰ τὸν Δία.

**OUI-DIRE**, *s. m.* bruit, nouvelle, φῆμη, ης (ἡ) : κληδών, ὄνος (ἡ). Savoir par oui-dire, ἀκοῇ τι οἶδα, *fut. εἴσομαι*. Le savez-vous par oui-dire ou pour l'avoir vu? ἀκούσας ἢ ἰδὼν τούτῳ οἶσθα (ἀκούω, *fut. ἀκούσομαι* : ἰράω, ὤ, *fut. ὄψομαι*, *aor.* εἶδεν : οἶσθα, 2<sup>e</sup> pers. singul. d'οἶδα);

**OUIE**, *s. f.* ἀκούη, ἡς (ἡ). Avoir l'ouïe bonne, εὐηκείῳ, ὤ, *fut. ἴσω*. Avoir l'ouïe dure, δυσηκείῳ, ὤ, *fut. ἴσω*. Perdre l'ouïe, τῆς ἀκοῆς ἀπο-στερέομαι, οὔμαι, *fut. ποιήσομαι*. La faire perdre, τὴν ἀκοὴν δια-φθεῖραι, *fut. φθερῶ*.

**OUIES**, *s. f. pl. des poissons*, βράγchia, ων (τά).

**OUIR**, *v. a.* ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *acc.* de la chose et *gén. de la personne*. Ouir dire, ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι, *acc.* : πυνθάνομαι, *fut.* πύσομαι, *acc.* — de quelqu'un, τινός ου παρά τινος. Nous avions ouï dire qu'il était à Élatée, αὐτὸν ἐν Ἐλατείᾳ ὄντα ἀκούομεν (*imparf. d'ἀκούω*), *Dém.* J'ai ouï dire à cet homme que les choses s'étaient ainsi passées, αὐτοῦ ἀκήκοα ὅτι ταῦτα οὕτω γέγονε (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**OURAGAN**, *s. m.* τυφών, ὥνος (ὁ) : ἀελλα, ης (ἡ) : ζάλη, ης (ἡ) : χιμῶν, ὥνος (ὁ).

**OURDIR**, *v. a.* ὑφαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Au fig.* Ourdir des intrigues, τὰς μηχανὰς πλέκω, *fut.* πλέξω.

**OURLER**, *v. a.* περι-ράπτω, *fut.* ράψω, *acc.*

**OURLET**, *s. m.* τὸ περι-εῤῥαμμένον χεῖλος, ους.

**OURS**, *s. m.* Ourse, *s. f. animal*, ἀρκτος, ου (ὁ, ἡ). D'ours, ἀρκτιος, ου ου α, ου.

Peau d'ours, ἡ ἀρκτῆ, ἧς (*sous-ent.* δορά).

|| La grande ourse, constellation, ἄρκτος, ου (ἡ). La petite ourse, κυνόσουρα, ας (ἡ).

**OURSIN**, *s. m. animal*, ἐχίνος, ου (ὁ).

**OURSON**, *s. m. petit ours*, ἀρκτύλος, ου (ὁ).

**OUTARDE**, *s. f. oiseau*, ὠτίς, ἰδος (ἡ).

**OUTIL**, *s. m.* ἐργαλεῖον, ου (τὸ) : ὄργανον, ου (τὸ). Outils de serrurier, τὰ σιδερέα ὄργανα, ὧν.

**OUTILLER**, *v. a.* ἐργαλείους ἀρτύνω, *fut.* ὠσω, ου κατα-σκιυάξω, *fut.* ἄσω.

**OUTRAGE**, *s. m.* ὕβρις, ιως (ἡ). Faire à quelqu'un un outrage sanglant, δεινὴν ὕβριν τινὰ ὑβρίζω, *fut.* ἰσω. Voilà les outrages que j'ai reçus, ταῦτα ὕβρισθην.

**OUTRAGEANT**, *εαντε*, et **OUTRAGEUX**, *euse*, *adj.* ὑβριστικός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**OUTRAGER**, *v. a.* ὑβρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* — en quelque chose, τί. Comme on m'a outragé! εἷα ὑβρισθαι. Vous outragez ainsi les dieux! ταῦτα περὶ θεῶν ὑβρίζετε.

**OUTRAGEUSEMENT**, *adv.* ὑβριστικῶς.

**OUTRANCE**, *adv.* Se battre à outrance, ἐῤῥωμενως δια-μάχεσθαι, *fut.* μαχέομαι.

**OUTRE**, *s. f. peau de bouc*, ἀσός, οὔ (ὁ).

**OUTRE**, *prép.* au delà de, ὑπέρ, *acc.* πέρα, *gén.* Outre mesure, ὑπερμέτρως, πέρα τοῦ μετρίου. Avec un nom de lieu on emploie πέραν. Outre mer, πέραν τῆς θαλάσσης. D'outre-mer, ὑπερθαλάσσιος, ου, ου. || De plus, en outre de, πρὸς, *dat.* : ἐπὶ, *dat.* Outre cela, πρὸς τούτοις : ἐπὶ τούτοις. Outre qu'il ne sert de rien, πρὸς τῷ μηδὲν ὠφελεῖν (ὠφελίω, ὦ, *fut.* ἴσω). || Percer d'oultre en outre, δια-πείρω, *fut.* περώ, *acc.*

**OUTRÉMENT**, *adv.* ὑπερμέτρως : ἀμέτρως. Se vanter outrément, ἑμαυτὸν ὑπερεπ-αινίω, ὦ, *fut.* αινίσω.

**OUTREMER**, *s. m. couleur bleue*, κυανός, ὦ (ὁ).

**OUTRE-PASSER**, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *fut.* ἐῖσομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ, *acc.*

**OUTRER**, *v. a.* porter à l'excess, εἰς ὑπερβολὴν αὐξῶ ου αὐξάνω, *fut.* αὐξήσω, *acc.* Outrer les louanges, καθ' ὑπερβολὴν ἐπ-αινίω, ὦ, *fut.* αινίσω, *acc.* Outrer les choses, les exagérer, τὰ πράγματα δεινίω, ὦ, *fut.* ὠσω. || Être outré en quelque chose, ἐν τινὶ ὑπερ-βάλλω, *fut.* ἐαλῶ. Méchanceté outrée, ἡ ὑπερ-ἐχέλουσα μοχθηρία, ας. Débauches outrées, ἡ ὑπέρμετρος ἀσωτία, ας. Être outré en toutes choses, ἐν πᾶσιν ἀμέτρως ἔχω, *fut.* ἔσω. N'être outré en rien, ἐν ἀπασὶ μετριάξω, *fut.* ἄσω.

**OUTRER**, excéder de fatigue, κατα-πονίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* S'outrer de travail, τῷ καμάτῳ τρύχεσθαι, *parf.* τέτρυμαι.

**OUTRER**, mettre hors de soi, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* : ὀργίζω ου ἐξ-οργίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Être outré, ἀγανακτίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de quelque chose, τι ου ἐπὶ τινι.

**OUVERTEMENT**, *adv.* φανερώς (*comp.* ὠτερον, *sup.* ὠτατα) : προφανῶς (*comp.* ἰσπερον, *sup.* ἰστατα). Parler ouvertement, παρρησιάζομαι, *fut.* ἄσομαι.

**OUVERTURE**, *s. f. action d'ouvrir*, ἀνοίξις, ιως (ἡ). Ouverture d'une veine, etc. ἐντομή, ἧς (ἡ). — d'un livre, d'un papier, ἀνάπτυξις, ιως (ἡ). A l'ouverture de la lettre, ὡς ἐλύθη τὰ γράμματα (λύω, *fut.* λύσω). || Espace ouvert, χάσμα, ατος (τὸ). Ouverture de la terre, γῆ: χάσμα, ατος. || *Au fig.* accès, moyen d'entrer ou de pénétrer, εἰσόδος, ου (ἡ). Donner ouverture à une affaire, τῷ πραγματι προσ-εδοποιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Je ne vois pas pour

lui d'ouverture aux honneurs, ὁδοὶ αὐτῶ γίνονται αἱ τιμαί (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Saisir la première ouverture, τοῦ τυχόντος καιροῦ ἐπι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. || *Révélation*, ἀνακάλυψις, ἰσὺς (ή). Je lui fis l'ouverture de mes projets, αὐτῷ τὰ βουλευόμενα ἀνεκάλυψα (ἀνα-καλύπτω, *fut.* καλύψω), *ou* ἐξέφηνα (ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ). || *Facilité*, ἀπαισία, *ou* εὐφροσύνη, *as* (ή). Avoir de l'ouverture pour les affaires, πρὸς τὰ πράγματα εὐφροσύνη, *parf.* de φύσει, *fut.* φύσομαι, *ou* εὐφροδῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Commencement d'une chose*, ἀρχή, ἥς (ή). A l'ouverture de la guerre, de la campagne, εὐθὺς ἐνισταμένου τοῦ πολέμου (ἐν-ιστάμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι). A l'ouverture des classes, εὐθὺς ἀνοιγμένων τῶν γυμνασίων (ἀν-οίγω, *fut.* οἰξω). || Ouverture d'un opéra, d'un morceau de musique, προσίμιον, *ou* (τὸ).

**OUVABLE**, *adj.* Jour ouvrable, ἡ ἐργασίμος ἡμέρα, *as*.

**OUVRAGE**, *s. m.* ἔργον, *ou* (τὸ). Ouvrage soigné, φιλοτέχνημα, *ατος* (τὸ). Être à l'ouvrage, τοῦ ἔργου ἔχωμαι, *fut.* ἔξωμαι. || Ouvrage d'esprit, γράμμα, *ατος* (τὸ). Ouvrage de longue haleine, σύγγραμμα, *ατος* (τὸ). Ouvrage en vers, ποίημα, *ατος* (τὸ). Composer un ouvrage, τὸ γράφω *ou* συγ-γράφω, *fut.* γράψω. Composer un ouvrage en vers, ἔπος τι ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. || Ouvrages avancés, *terme de fortification*, προτειχίσματα, *ων* (τὰ). Ouvrages des assiégeants, ἐπιτειχίσματα, *ων* (τὰ).

**OUVRAGE**, *xe*, *adj.* πεφιλοπονημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de φιλοποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω).

**OUVRE**, *xe*, *adj.* ποικιλτός, ἡ, ὄν.

**OUVRIER**, *s. m.* ἔργα, *s. f.* qui travaille à la journée, ἐργάτης, *ου* (ὁ). *Au fém.* ἐργάτις, ἰδος (ή). || *Artisan*, celui qui exerce une profession mécanique, χειροτέχνης, *ου* (ὁ). Ouvrier qui travaille aux constructions, τέκτων, *ονος* (ὁ). — qui travaille à la forge ou à l'aide du feu, βάναισος, *ου* (ὁ). Bon ouvrier, habile ouvrier, τεχνικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Mauvais ouvrier, ἀτεχνος *ou* ἀπειρος *ou* ἀπειροτέχνος, *ος*, *ον*.

**OUVRIER**, *v. a.* ἀν-οίγω, *fut.* οἰξω, *acc.* La porte lui est ouverte, αὐτῷ ἀν-ῶνεται ἡ θύρα. Maison ouverte à tout le monde, ἡ πᾶσιν ἀν-ῶνται οἰκία, *as*. || Ouvrir les yeux,

la bouche, τοὺς ὀφθαλμούς, τὸ στόμα ἀν-οίγω, *fut.* οἰξω. N'ouvrez-vous pas les yeux sur votre faute? τὸ σὺν ἀμαρτίᾳ οὐκ ἀν-ῶνται ὀφθαλμοίς ὁρᾷς (ἐρᾷω, *ω*, *fut.* ὄψομαι); Avoir la bouche ouverte, κίχνη (parf. de χαίνω, *fut.* χανοῦμαι). Π n'ose pas ouvrir la bouche, οὐδ' ὀφείλει τοῖμα (τολμάω, *ω*, *fut.* ἴσω). Ouvrir la main, les doigts, τὴν χεῖρα, τοὺς δακτύλους ἀνα-πατάνωμι, *fut.* πατάσω. Ouvrir ses ailes, ἀνα-πετάσομαι, *fut.* ὑξομαι : τὰς πτέρυγας ἀνα-πετάνωμι, *fut.* πατάσω, *ou* ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. || Ouvrir un livre, τὸ βιβλίον ἀνα-πτύσσω, *fut.* πτύξω. Ouvrir une lettre, τὴν ἐπιστολὴν λύω, *fut.* λύσω. || Ouvrir une veine, τὴν φλέβα τέμνω, *fut.* τέμω. || Ouvrir à quelqu'un le chemin de, τινὶ εἰς τι ὁδοποιῶ *ou* προ-οδοποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. S'ouvrir un chemin à travers les ennemis, διὰ μέσων πολεμίων ὁδὸν τέμνομαι, *fut.* τέμωμαι. || Ouvrir à quelqu'un l'esprit, l'intelligence, συνίσιν τινι ἑμ-ποιῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. || Ouvrir son cœur, s'ouvrir à quelqu'un, πρὸς τινι ἀπο-καλύπτωμαι, *fut.* καλύψομαι. || Ouvrir une campagne, la commencer, τοῦ πολέμου ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι. Π ouvrit la campagne par le siège de la ville, ἅμα ἐν-εστῶτος πολέμου τὴν πόλιν ἐπολιορκῶ (πολιορκῶ, *ω*, *fut.* ἴσω). || Ouvrir un avis, γνώμην τινὰ πρῶτος ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανῶμαι : τῆς γνώμης ἀρχομαι *ou* ἐξ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω. Ouvrir toute espèce d'avis, παντὸς δόγματος ἐξ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω. Ouvrir la conversation sur un sujet, λόγον περὶ τινος κατ-ἀρχω, *fut.* ἀρξω.

**S'OUVRIR**, *v. r.* ἀν-οίγομαι, *fut.* οὐχθήσομαι. La terre s'ouvre, χαίνει ἡ γῆ (χαίνω, *fut.* χαίνωμαι). Le vaisseau s'ouvrit, δι-ἐρράχη τὸ πλεῖον (διαρ-ρήγνυμαι, *fut.* ραγήσομαι).

**OUVROIR**, *s. m.* ἐργαστήριον, *ου* (τὸ).

**OVALE**, *adj.* ὠσειδής, ἥς, ἑς. || *Subst.* τὸ ὠσειδὲς σχῆμα, *ατος* : ὠτὸ σχῆμα, *ατος* (τὸ) : ἐργαλεῖον, *ου* (τὸ).

**OVATION**, *s. f.* le petit triomphe chez les Romains, ὁ διάσσων θρίαμβος, *ου* : ὁ δευτερος θρίαμβος, *ου*. Avoir les honneurs de l'ovation, τὸν δευτερον θρίαμβον θριαμβεύω, *fut.* εὐσω. || *Triomphe en général*, θρίαμβος, *ου* (ὁ) : πεμπή, ἥς (ή). Faire à quelqu'un une ovation, τινὰ θριαμβεύω, *fut.* εὐσω, *ou* μετὰ κρότου καὶ θορύβου προ-πέμπω, *fut.* πέμπω.

**OVE**, *s. m.* ὠν, οὐ (το).

**OVI-PARE**, *adj.* ὠτοκόος, *ος, ον.* Être ovipare, ὠτοκώω, *ω, fut.* ἴσω.  
**OXYCRAT**, *s. m.* τὸ ὀξύκρατον, *ου.*  
**OXYGONE**, *adj.* ὀξυγώνιος, *ος, ον.*  
**OXYMEL**, *s. m.* ὀξύμελι, *ιτος (τὸ).*

**OXYRRHODIN**, *s. m.* ὀξύρροδινον, *ου (τὸ).*  
**OYANT-COMPTE**, *s. m.* ὁ τὸν λόγον ἀπολαμβάνων, *οντος (ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι).*  
**OZÈNE**, *s. m.* sorte d'ulcère, *δαίνω, ης (ἡ).*

P

PAG

**PACAGE**, *s. m.* pâturage, νομή, *ῆ (ἡ) :* νηός, *οῦ (ὅ).* Pays de pacages, χώρα ἐνομος, *ου (ἡ).* Droit de pacage, ἐπινομία, *ας (ἡ).*  
**PACAGER**, *v. n.* νίμμαι, *ful.* νειμῶμαι, *acc.*  
**PACIFICATEUR**, *s. m.* εἰρηνοποιός, *οῦ (ὅ).*  
**PACIFICATION**, *s. f.* rétablissement de la paix, ἡ τῆς εἰρήνης ἀποκατάστασις, *εως. || Action de pacifier, de calmer, καταστολή, ῆς (ἡ).*  
**PACIFIER**, *v. a.* calmer, καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc. :* κατα-στῆλω, *ful.* στέλω, *acc.* Pays pacifié, ἡ εἰρηνοποιημένη χώρα, *ας (εἰρηνεύομαι, fut. εἰσεομαι).*  
**PACIFIQUE**, *adj.* εἰρηνικός, *ῆ, ὄν :* εἰρηναίος, *α, ον :* ἥσυχος, *ος, ον (comp. αἰταρος, sup. αἰτατος).*  
**PACIFIQUEMENT**, *adv.* εἰρηνικῶς.  
**PACOTILLE**, *s. f.* φορτία, *ων (τὰ).*  
**PACTE**, *s. m.* συνθήκη, *ης (ἡ) :* ὁμολογία, *ας (ἡ) :* συνάλλαγμα, *ατος (τὸ) :* συναλλαγή, *ῆς (ἡ) :* συμβόλαιον, *ου (τὸ).* Faire un pacte avec quelqu'un, συνθήκαν οὐ συνθήκας οὐ ὁμολογίαν πρὸς τινα ποιέσθαι, *εῖμαι, fut.* ἵσταιμαι : τινὶ οὐ πρὸς τινα συν-τίθεσθαι, *ful.* συν-θέσθαι : τινὶ συν-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω : τινὶ συμ-βάλλω, *ful.* βάλω.  
**PACTION**, *s. f.* συνθήκη, *ης (ἡ) :* συναλλαγή, *ῆς (ἡ).*  
**PAGANISME**, *s. m.* εἰδωλολατρεία, *ας (ἡ) :* ἡ τῶν ἰθνηκῶν θρησκεία, *ας : εἰδωλμανία, ας (ἡ).*  
**PAGE**, *s. m.* enfant placé près d'un prince, παῖς, *γένε παιδός (ὁ), οὐ ἐφημέρος, ου (ὁ), επ y ajoutant quelque mot qui complète l'idée.* Être page du roi, παρὰ τῷ βασιλεῖ ἐγ-ηέσθω, *ful.* εἴσω. Sortir de page, ἐξ ἐφημέρου γίνεσθαι, *ful.* γρησέσθαι. Espiègle comme un page, μωδον, *ωνος (ὁ).*

PAI

**PAGE**, *s. f.* côté d'un feuillet, οὐλῆς, *ίδος (ἡ).* La page et le revers, ἀμφω τῷ σελίδι. Remplir la page, τὴν δέλτον ἀνα-πληρῶω, *ω, fut.* ὥσω.  
**PAGNE**, *s. m.* περιζώμα, *ατος (τὸ).*  
**PAIE**, *s. f.* voyez PAÏE.  
**PAIEMENT**, *s. m.* voyez PATEMENT.  
**PAIEN**, *enne, adj.* ἰθνηκός, *ῆ, ὄν.* Les nations païennes, ἰθνη, *ων (τὰ).*  
**PAILLASSE**, *s. f.* lit de paille, ἄχυρα, *ων (τὰ).*  
**PAILLASSON**, *s. m.* ψίαθος, *ου (ὁ οὐ ἡ) :* φορμός, *οῦ (ὁ) :* φορμίον, *ου (τὸ).*  
**PAILLE**, *s. f.* tuyau de blé, ἄχυρον, *ου (τὸ).* Garnir de paille, ἄχυρῶω, *ω, fut.* ὥσω, *acc.* Brin de paille, κάρφος, *ους (τὸ).* Coucher sur la paille, ἐπ' ἄχυρου κοιμάσθαι, *εῖμαι, fut.* ἵσταιμαι : φορμοκοτεῖω, *ω, fut.* ἴσω. || Défaut dans le fer, ou dans un autre métal, γόνδρος, *ου (ὁ).*  
**PAILLER**, *s. m.* tas de paille, ἄχυριμά, *ας (ἡ).* || Grenier à paille, ἄχυρῶν, *ωνος (ὁ) :* ἄχυρεθίκον οὐ ἄχυρεδόκη, *ης (ἡ).*  
**PAILLET**, *ette, adj.* qui tire sur la paille, καβρός, *ά, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος).* Vin paillet, ὁ καβρός οἶνος, *ου.*  
**PAILLETTE**, *s. f.* enveloppe du grain, ἄχνη, *ης (ἡ).* || Petite lame de métal, πῖταλον, *ου (τὸ).*  
**PAILLEUX**, *euse, adj.* cassant, ψαθυρός, *ά, ὄν.*  
**PAILLON**, *s. m.* πῖταλον, *ου (τὸ).*  
**PAIN**, *s. m.* ἄρτος, *ου (ὁ).* Petit pain, ἀρτιδίον, *ου (τὸ).* Faire du pain, ἀρτοποιέω, *ω, fut.* ἴσω. Se nourrir de pain, ἀρτοποιεῖω, *ω, fut.* ἴσω. || N'avoir pas de



pain, *ἄφρα οὐκ ἔχω, fut. ἔξω. Oter le pain de la main, τὰ σπία ἀφ-αίρειμαι, ὦμαι, fut. αἰρήσεται, acc. || Pain de cire, κηρίον, ου (τὸ). Pain de sucre, σακχάρου κώνος, ου (ὁ). Façonné en pain de sucre, κωνοειδής, ἴς, ἑς.*

**PAIR, PAIRE, adj. égal, ἴσος, η, ον.** Qui est sans pair, hors de pair, *ἔξος, ος, ον : ἔξ-αίματος, ος, ον. Au pair, ἔξ ἴσου. De pair, ἔξ ἴσου : ἀπὸ τοῦ ἴσου τινὶ συμ-βαίνω, fut. ὁπσομαι. Aller de pair avec quelqu'un, ἴσον τινὶ ἔχω, fut. ἔξω : τῶν ἴσων τινὶ τυγχάνω, fut. τιυξομαι. Il allait de pair avec les autres, ἴσον αὐτῷ καὶ τοῖς ἄλλοις μετ-ῆν (μέτ-αιμι, fut. ἴσεται). Vivre avec quelqu'un de pair à compagnon, ἔξ ἴσου τινὶ συ-ζῶ, ὦ, fut. ζήσω. || En parlant des nombres, ἄρτιος, α, ον. Nombre pair, ὁ ἄρτιος ἀριθμός, ὦ. En nombre pair, ἀρτιάς. Jouer à pair ou non, ἀρτιάω, fut. ἔσω.*

**PAIR, s. m. sénateur, βουλευτής, οὔ (ὁ).** Être pair, βουλεύω, fut. εὔσω.

**PAIRE, s. f. couple, ζεύγος, ους (τὸ).** Une paire de bœufs, ζεύγος βοσκόν, ὦ. Par paires, κατὰ ζεύγη. || Une paire de ciseaux, ψαλὶς, ἰδος (ἡ).

**PAIRIE, s. f. dignité de pair, τὸ βουλευτικὸν ἀξίωμα, ατος.**

**PAISIBLE, adj. ami de la paix, εἰρηναῖος, α, ον.** || *Tranquille, ἥσυχος, ος, ον (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος) : ἡρεμῖος, α, ον (comp. ἡρεμίστατος, sup. ἰστατος). Vie paisible, ὁ ἥσυχος βίος, ου. Mer paisible, τὸ γαληνὸν πέλαγος, ους. Être ou rester paisible, ἡρεμῶ, ὦ, fut. ἥσω. La ville est paisible de ce côté, πρὸς ταῦτα ἥσυχίαν ἔχει ἡ πόλις (ἄγω, fut. ἄξω). Être paisible possesseur d'une chose, ἀσφαλῶς τι ἔχω, fut. ἔξω, ου καρπύομαι, ὦμαι, fut. ὥσομαι, ου νέμεμαι, fut. νεμῶμαι.*

**PAISIBLEMENT, adv. ἥσυχως (comp. αἰτερον, sup. αἰτατα).** Voyez **PAISIVILE**.

**PAISSON, s. f. pâture, νομή, ἥς (ἡ).**

**PAITRE, v. a. νέμεμαι, fut. νεμῶμαι, acc. Mener paitre, εἰς νομὰς ἐξ-άγω, fut. ἄξω, acc. Faire paitre, νέμω, fut. νεμῶ, acc. : βόσκω, fut. βοσκήσω, acc. Faire paitre des bœufs, βοσκῶ, ὦ, fut. ἥσω. Faire paitre les brebis, ποιμαίνω, fut. ανώ. — les chèvres, αἰπολῶ, ὦ, fut. ἥσω. || Se paitre de, νέμομαι, fut.**

νεμῶμαι, acc. || *Au fig. Se paitre d'espérances, ἐλπίζει βουκολέομαι, ὦμαι, fut. νηθῶμαι.*

**PAIX, s. f. état opposé à celui de guerre, εἰρήνη, ης (ἡ). En temps de paix, εἰρήνης ὕστες (partic. d'εἰρή, fut. ἴσεται). En paix, κατ' εἰρήνην. Être en paix, εἰρήνην ἄγω, fut. ἄξω. Ils étaient en paix avec tous les peuples, πρὸς πάντας εἰρήνην ἦγον. Négocier la paix, εἰρήνην ποιῶ, ὦ, fut. ἥσω. Faire la paix, εἰρήνην ποιέομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. || *Au fig. Faire la paix ; se réconcilier, δι-αλλάσσομαι, fut. ἀλλάτσομαι, dat. Ils ont fait la paix, ἀλλήλοις δι-αλλάγησαν. Rétablir la paix entre des amis, φίλους πρὸς ἀλλήλους δι-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω. || Tranquillité de l'âme, εὐθυμία, ας (ἡ). Qui vit en paix avec soi-même, εὐθυμος, ος, ον. Jouir de la paix de l'âme, εὐθυμῶ ; ὦ, fut. ἥσω. || Repos, ἡσυχία, ας (ἡ). Être en paix, ἡσυχᾶω, fut. ἄσω : ἡσυχίαν ἄγω, fut. ἄξω. Rester en paix, ἡσυχος μένω, fut. μινῶ : ἀτρεμῶ, ὦ, fut. ἥσω. Laissez-moi en paix, ἑτάτ με (ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω) : ἀφ-ατί με (ἀφ-ήμι, fut. ἀφ-ήσω). || Paix! silence! σίγα, adv. : σίγα (impér. de σιγάω, ὦ), au pl. σιγάτε. Faire paix, σιγάω, ὦ, fut. ἥσομαι.***

**PAL, s. m. σκόλοψ, οπος (ὁ).**

**PALAI, s. m. maison du prince, βασιλειον, ου (τὸ) : αὐλή, ἥς (ἡ). Du palais, αὐλικός, ἡ, ὄν. || Lieu où se rend la justice, δικαστήριον, ου (τὸ). Du palais, qui concerne le palais, δικανικός, ἡ, ὄν. Jour de palais, ἡ δικασίμος ἡμέρα, ας. || *Partie intérieure de la bouche, οὐρανός, ὦ (ὁ). Qui a le palais émuoussé, τὴν γυῖσιν ἀμβλῦς, εἶα, ὦ.***

**PALATINE, s. f. sorte de fourrure, ἡ μαλλωτὴ ἑπωμίς, ἰδος.**

**PALE, s. f. bout plat d'une rame, πλάτη, ης (ἡ). || Écluse, καταράκτης, ου (ὁ).**

**PALE, adj. ὥχρος, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : χλωρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Un peu pâle, ὑπωχρὺς, ος, ον. Être pâle, ὥχρῶ, ὦ, fut. ἄσω. Il était pâle d'effroi, φοβηθείς ου ὑπὸ φόβου ὥχρος ἦν (φοβέομαι, ὦμαι, fut. νηθῶμαι : εἰμή, fut. ἴσομαι). || Lumière pâle, φῶς ἀμαυρόν, ὦ (τὸ). Couleur pâle, χρῶμα ἀμυδρόν, ὦ (τὸ). || Pâles couleurs, sorte de maladie, χλωρίαις, εως (ἡ). Les avoir, χλωρίᾶ, ὦ, fut. ἄσω, *Hippocr.***

**PALÉE**, *s. f. rang de pieux, χαράκωμα*, ατος (τὸ) : χάραξ, ακος (ὁ).

**PALEFRENIER**, *s. m. ἵπποκόμος*, ου (ὁ).

Être palefrenier, ἵπποκαμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

**PALEFROI**, *s. m. ἵππος γενναῖος*, ου (ὁ).

**PALÉOGRAPHIE**, *s. f. παλαιογραφία*, ας (ἡ), *G. M.*

**PALERON**, *s. m. ὄμος*, ου (ὁ).

**PALESTRE**, *s. f. παλαίστρα*, ας (ἡ).

**PALESTRIQUE**, *adj. παλαιστρικός*, ῆ, ὄν.

**PALET**, *s. m. δίσκος*, ου (ὁ). Jouer au palet, διακίω, *ful.* ἴσω. || Jouer au petit palet, στροπίνδα παίζω, *ful.* παίζειῦμαι.

**PALETTE**, *s. f. de peintre, πυξίς*, ἰδος (ἡ) : πυξίδιον, ου (τὸ). || *Plat pour recevoir le sang*, ὀστρακον, ου (τὸ). || *Instrument aplati du bout*, σπάδη, ις (ἡ).

**PALEUR**, *s. f. ὠχρότης*, πτος (ἡ). La pâleur de la mort, τὸ ὑπὸ τοῦ θανάτου χλωρόν, οὔ.

**PALIER**, *s. m. — d'escalier, διαίτωμα*, ατος (τὸ).

**PALIMPSESTE**; *adj. παλίμψηστος*, ος, ὄν.

**PALINGÉNÉSIE**, *s. f. παλιγγένεσις*, ας (ἡ).

**PALINODIE**, *s. f. παλινωδία*, ας (ἡ). Chanter la palinodie, παλινωδέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**PALIR**, *v. n. ὠχρὸς γίνομαι*, *ful.* γενήσονται : ὠχρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *v. a. ὠχραίνω*, *ful.* ἀνώ, *acc.* : ὠχρώω, ὦ, *ful.* ὴσω, *acc.*

**PALIS**, *s. m. petit pal, χάραξ*, ακος (ὁ).

**PALISSADE**, *s. f. χαράκωμα*, ατος (τὸ) : χάραξ, ακος (ὁ).

**PALISSADER**, *v. a. χαρακώω*, ὦ, *ful.* ὴσω, *acc.*

**PALISSER**, *v. a. mettre en espalier*, τείχω παρα-πιάννυμι, *ful.* πετάσω, *acc.*

**PALLADIUM**, *s. m. statue de Minerve*, παλλάδιον, ου (τὸ). || *Défense, protection*, σωτήριον, ου (τὸ).

**PALLIATIF**, *ινε*, *adj. παρηγορικός*, ῆ, ὄν.

**PALLIATION**, *s. f. παρακάλυμμα*, ατος (τὸ).

**PALLIER**, *v. a. παρα-καλύπτω*, *ful.* καλύψω, *acc.* Pallier sa cruauté, καλοῖς ὀνόμασι τὴν ὀμότητα κλέπτω, *ful.* κλέψω. Pallier un mal, τὸ κακὸν λόγῳ μόνον ἱάμεαι, ὦμαι, *ful.* ἱάσμαι.

**PALMA-CHRISTI**, *s. m. plante, κίμα*, εως (τὸ).

**PALME**, *s. f. branche de palmier, βράιν*, ου (τὸ). Qui porte une palme ou des palmes, βραϊεφόρος, ος, ὄν. || *Prix de la victoire*, ἄθλον, ου (τὸ). Remporter la palme, τὸ ἄθλον κ-

μίζομαι, *ful.* ἱσμαι, ου αἶρομαι, *ful.* ἀρούμαι. Voyez ΡΗΙΧ.

**PALME**, *s. m. mesure, παλαιστή*, ῆς (ἡ) : σπιθαμή, ῆς (ἡ). Long d'un palme, παλαιστιάος ου σπιθαμαῖος, α, ὄν. Long de trois palmes, τρισπιθαμός, ος, ὄν.

**PALMIER**, *s. m. arbre, φοίνιξ*, υκος (ὁ). Lieu planté de palmiers, φοινικῶν, ὄνος (ὁ). Fruit du palmier, βάλανος ου φοινικεβάλανος, ου (ἡ). Branche de palmier, βράς, ἰδος (ἡ) : βράτον, ου (τὸ).

**PALOMBE**, *s. f. oiseau, φάττα*, ῆς (ἡ).

**PALOURDES**, *s. f. pl. coquillages*, πικυρίδες, ὢν (αἱ).

**PALPABLE**, *adj. qu'on peut toucher*, ψηλαφητός, ῆ, ὄν. || *Clair, évident*, δῆλος ου πρόδηλος, ος, ὄν (*comp.* ὁτερος, *sup.* ὁτατος) : φανερός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : προφανής, ῆς, ἰς (*comp.* ἱστερος, *sup.* ἱστατος).

**PALPABLEMENT**, *adv. φανερώς* : προφανώς.

**PALPER**, *v. a. ψηλαφάω*, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**PALPITATION**, *s. f. παλμός*, οὔ (ὁ). Avoir des palpitations, πάλλομαι, *ful.* παλούμαι. Qui y est sujet, παλμώδης, ῆς, ἰς.

**PALPITER**, *v. n. πάλλομαι*, *ful.* καλούμαι : σπαίρω ου ἀσπαίρω, *sans ful.* Le cœur palpite, ἡ καρδίη πάλλεται ου πηδᾷ (πηδάω, ὦ, *ful.* ἴσω). Membres palpitants, μέλη ἀσπαίροντα, ὢν (τὰ).

**PAMER**, *v. n. se PAMER*, *v. r. λιπεθυμῶ* ου λιπεψυχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Se pamer de rire*, γέλωτι παρα-τείνεμαι, *ful.* ταθήσμαι : βρασματώδης γελάω, ὦ, *ful.* γελάσμαι.

**PAMOISON**, *s. f. λιπεθυμία*, ας (ἡ) : λιπεψυχία, ας (ἡ). Tomber en pamoison, λιπεθυμῶ ου λιπεψυχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

**PAMPHLET**, *s. m. γραμματεῖον*, ου (τὸ).

**PAMPRE**, *s. m. εἰναρον*, ου (τὸ).

**PAN**, *s. m. partie d'un mur, etc. μέρος*, ους (τὸ). || *Pan d'un habit*, βασμός, πτέρυξ, υγος (ἡ) : lambeau déchiré, λακίς, ἰδος (ἡ).

**PANACÉE**, *s. f. πανάκεια*, ας (ἡ). Vin de panacée, εἶνος πανακίτης, ου (ὁ).

**PANACHE**, *s. m. λόφος*, ου (ὁ). Porter un panache, λοφάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Surmonté d'un panache, λοφωτός, ῆ, ὄν.

*se PANACHER*, *v. r. ποικίλλομαι*, *ful.* ἰθίσμαι. Panaché, έε, ποικίλος, η, ὄν.

**PANADE**, *s. f. πόλτος*, ου (ὁ).

*mer le long d'un rivage*, ἀκτὴ, ἥς (ἡ). Dans ces parages, παρ' ἑκείνων τὰς ἀκτὰς.

**PARAGRAPHE**, *s. m.* παράγραφος, ου (ἡ).

**PARAITRE**, *v. n.* se faire voir, φαίνομαι, *fut.* φανίσσεται. Paraitre à la lumière, εἰς τὸ φῶς φαίνομαι. Paraitre en public, εἰς τὸ δημόσιον παρ-έρχομαι, *fut.* παρ-ελύσεται. || *Sembler, avoir l'air de*, δοκίω, ὦ, *fut.* δόξω. Paraitre vertueux, δίκαιος δοκίω, ὦ. Il parait que vous vous êtes trompé, δοκαίς ἡμαρτηκέναι (ἡμαρτάνω, *fut.* ἡμαρτίσεται). || *Faire paraitre, faire voir*, φαίνω, *fut.* φανῶ, *acc.* Sans faire paraitre ni joie ni douleur, οὐδὲ λύπην οὐδὲ χαρὰν προσώπῳ φαινών (*partic. de φαίνω*). Faire paraitre une fausse amitié, φίλος εἶναι προσ-ποιέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσεται. Faire paraitre sa sagesse, τὴν σοφίαν παρα-δείκνυμι, *fut.* δείξω. || *Faire paraitre quelqu'un dans le monde, le produire*, τινά προ-άγω, *fut.* ἀξω. Faire paraitre un ouvrage, βιβλίον τι ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω.

**PARALIPOMÈNES**, *s. m. pl.* τὰ παρα-λειπόνενα, ὧν (*partic. passif de παρα-λείπω*), *Bibl.*

**PARALIPSE**, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ).

**PARALLAXE**, *s. f.* παράλλαξις, εως (ἡ).

**PARALLÈLE**, *adj.* παράλληλος, ος, *on*, plus usité au *pl.* Lignes parallèles, αἱ παράλληλοι (*sous-ent.* γραμμαί). Cercles parallèles, οἱ παράλληλοι (*sous-ent.* κύκλοι).

**PARALLÈLE**, *s. m.* σύγκρισις, εως (ἡ). Mettre en parallèle, συγ-κρίνω, *fut.* κρίνω, *acc.* : συμ-βάλλω ου παρα-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* : συν-τίθημι ου παρα-τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.* : παριξ-ετάζω, *fut.* άσω, *acc.* — quelqu'un avec un autre, τινά τινι. Faire le parallèle de César et de Pompée, Καίσαρα καὶ Πομπηίον παρ' ἀλλήλους ἐξ-ετάζω, *fut.* άσω. En parallèle, παραλλήλως. Entrer en parallèle avec quelqu'un, τινι συγ-κρίνεται, *fut.* κρίθησεται.

**PARALLÉLIPIÈDE**, *s. m.* παραλληλεπίπεδον, ου (τὸ).

**PARALLÉLISME**, *s. m.* παραλληλισμός, ὦ (ὁ).

**PARALLÉLOGRAMME**, *s. m.* τὸ παραλληλόγραμμον, ου. Qui a la figure d'un parallélogramme, παραλληλόγραμμος, ος, *on*.

**PARALOGISME**, *s. m.* παραλογισμός, ὦ (ὁ). Faire un paralogisme, παρα-λογίζομαι, *fut.* ἴσεται.

**PARALYSER**, *v. a.* frapper de paralyse,

παρα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* Paralyse d'un membre, μὲρίον τι παρα-λελυμένος, η, *on*. || *Rendre nul, inutile*, παρα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : ἀχρηστῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**PARALYSIE**, *s. f.* παράλυσις, εως (ἡ). Paralyse de la langue, ἡ τῆς γλώσσης πά-ρσις, εως.

**PARALYTIQUE**, *adj.* παρα-λελυμένος, η, *on* (*partic. passif de παρα-λύω*, *fed.* λύσω) : παραλυτικός, ἡ, ὄν, *Bibl.*

**PARANYMPHE**, *s. m.* παρανύμφιος, ου (ὁ).

**PARAPEGME**, *s. m.* παράπηγμα, ατος (τὸ).

**PARAPET**, *s. m.* — d'un mur, θωρακίον, ου (τὸ). — d'un pont, etc. περίβολος, ου (ὁ).

**PARAPHERNAL**, *adv.* Bien paraphernaux, παράφερνα, ὧν (τὰ).

**PARAPHIMOSE**, *s. f.* παραφίμωσις, εως (ἡ).

**PARAPHRASE**, *s. f.* παράφρασις, εως (ἡ). Faiseur de paraphrases, παραφραστής, ὦ (ὁ).

**PARAPHRASER**, *v. a.* παρα-φράζω, *fut.* φράσω, *acc.* En paraphrasant, παραφραστικῶς.

**PARAPHRASEUR**, *s. m.* πολύλογος, ου (ὁ).

**PARAPHRASTE**, *s. m.* παραφραστής, ὦ (ὁ).

**PARAPLÉGIE**, *ou* **PARAPLEXIE**, *s. f.* παραπληξία, ας (ἡ).

**PARAPLUIE**, *s. m.* ὑετοῦ πρόβλημα, ατος (τὸ).

**PARASANGE**, *s. f.* παρασάγγης, ου (ὁ).

**PARASITE**, *s. m.* παράσιτος, ου (ὁ). Faire le métier de parasite, παρα-σιτέω, ὦ, *fut.* ήσω. Art du parasite, ἡ παρασιτική, ἥς.

**PARASOL**, *s. m.* σκιαδίων, ου (τὸ). Porter un parasol, σκιαδηφορέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**PARATITLES**, *s. m. pl.* παράτιτλα, ὧν (τὰ), *Néol.*

**PARAVENT**, *s. m.* ἀνέμου πρόβλημα, ατος (τὸ).

**PARC**, *s. m.* lieu clos, σπήκος, ὦ (ὁ). || *Encinte pour les moutons*, σπήκος, ὦ (ὁ) : αὖλιον, ου (τὸ). || *Bois fermé de murs*, παρά-δισος, ου (ὁ).

**PARCELLE**, *s. f.* μὲριον, ου (τὸ).

**PARCE QUE**, *conjunct.* ὅτι ου διότι, ἐπεὶ ου ἐπειδὴ, avec l'indic. : τῷ ου ἐκ τῷ ου διὰ τό, avec l'infinitif. Parce qu'il veut, ὅτι ου ἐπεὶ βούλεται : διὰ τὸ βούλεσθαι αὐτόν (βούλομαι, *fut.* βουλῆσεται).

**PARCHÉMIN**, *s. m.* διφθέρα, ας (ἡ). Fait de parchemin, διφθέρινος, η, *on*. Couvrir de parchemin, διφθερώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**PARCHÉMINIER**, *s. m.* ὁ τὰς διφθέρας

κατα-σκαυδῶν, οντος (*part. de κατα-σκαυδῶ*, *fut. αἶω*).

**PARCIMONIE**, *s. f.* φειδώ, οὐς (ή). φειδωλή, ἥς (ή). Avec parcimonie, φειδωλῶς.

**PARCIMONIEUX**, *εἴπε*, *adj.* φειδωλός, ή, όν (*comp. ότιος, sup. ότατος*).

**PARCOURIR**, *v. a.* δια-τρέχω, *fut. δια-δραμῶμαι*, *acc.* : δι-εδύω, *fut. εὖσω*, *acc.* : δι-έρχμαι, *fut. δι-ελεύσμαι* *acc.* || Parcourir des yeux, περι-σκοπῶ, ὦ, *fut. ἦσω*, *acc.* Parcourir par la pensée, τῇ διανοίᾳ περι-οδύω, *fut. εὖσω*, *acc.* Parcourir un livre, βιβλίον ἀν-ελίσσω, *fut. ἔξω*.

**PARDON**, *s. m.* συγγνώμη, ἥς (ή). De-  
mander pardon à quelqu'un, συγγνώμην παρὰ  
τινος αἰτέω, ὦ, *fut. ἦσω*, *ou* αἰτέομαι, *σῶμαι*,  
*fut. ἴσομαι*. Obtenir son pardon, συγγνώμης  
παρὰ τινος τυγχάνω, *fut. τυξῶμαι*. Accorder  
à quelqu'un le pardon de sa faute, τῷ  
ἁμαρτήματος συγγνώμην τινὶ δίδωμι, *fut. δώσω*,  
*ou* ἀπο-νέμω, *fut. νεμῶ*, || Je vous demande  
pardon si je dis, ὡς εἰς λέγοντί μοι (εἰμί,  
*fut. ἴσομαι* : λέγω, *fut. λέξω* *ou* ἱρῶ).

**PARDONNABLE**, *adj.* συγγνωστός, ή, όν :  
συγγνώμης ἄξιος, α, όν (*comp. ότιος, sup.*  
*ότατος*). Action bien pardonnable, πᾶγμα  
πολλὴν συγγνώμην ἔχον (*partic. δ'έχω*, *fut.*  
*ἔξω*). Cela n'est pas pardonnable, τοῦτο συγ-  
γνώμην οὐκ ἔχει.

**PARDONNER**, *v. a.* συγγνώσκω, *fut.*  
γνώσομαι, *acc.* — une faute à quelqu'un,  
ἁμαρτίαν τινί. Je vous pardonne de vous  
être laissé tromper, συγγνώσκω σοι τῆς  
ἀπάτης (*sous-ent. ἔνεκα*). Pardonnons-nous  
réciproquement, συγγνώμην δῶμεν ἀλλήλοις  
(δίδωμι, *fut. δώσω*). Je vous pardonne vo-  
lontiers, συγγνώμην σοι ἔχω, *fut. ἔξω*. Il faut  
pardonner à ceux qui, τούτοις ἄξιόν ἐστι  
πολλὴν συγγνώμην ἔχειν (έχω, *fut. ἔξω*) *ou*  
τούτοις μέτ-ιστι συγγνώμης (μέτ-ιστι, *fut. ἴσται*),  
*ou* συγγνώμης ἄξιοί εἰσιν (εἰμί, *fut. ἴσμαι*),  
*οἷ*, *indic.* La nécessité fait pardonner quelque  
chose, συγγνώμην τινὰ φέρει ἡ ἀνάγκη (φέρω,  
*fut. εἰσω*). Enclin à pardonner, συγγνώμων,  
ων, ον, *gén. ονος* (*comp. ονίστατος, sup.*  
*ονίστατος*). || Pardonnez si je vous dis, μὴ  
ὀργισθεῖ μοι λέγοντι (ὀργίζεμαι *fut. ἰσθίσμαι*) :  
ὡς εἰς λέγοντί μοι (εἰμί, *fut. ἴσομαι* : λέγω,  
*fut. λέξω* *ou* ἱρῶ). Dieu me pardonne si,  
ὡς μοι φίλος εἰς Θεός, ὡς οὐκ, *indic.*

|| Se pardonner tout, πάντα ἑμαυτῷ χαρίζο-  
μαι, *fut. ἴσομαι*. Ne se rien pardonner,  
οὐδὲν ἑμαυτῷ ἐν-δίδωμι, *fut. ἐν-δώσω*.

**PAREIL**, *εἴπε*, *adj.* ὁμοίος, α, ον, *dat.*  
Choses pareilles entre elles, ὁμοία ἀλλήλαις πρά-  
γματα, ων (τά). N'avoir pas son pareil, ὁμοίον  
οὐδέν τι ἔχω, *fut. ἔξω*. Être pareil, ὁμοιάω,  
*fut. αἶω*, *dat.* Dans une pareille circonstance,  
ἐν τοιούτοις πράγμασι : τοιούτων ὄντων *ou* ὡς  
ἐχόντων τῶν πραγμάτων (ὦν, εὖσα, όν, *partic.*  
*δ'εἰμί* : ἔχω, *fut. ἔξω*). || Rendre la pareille,  
τὴν ὁμοίαν τινὶ ἀνταπο-δίδωμι, *fut. ἀνταπο-*  
*δώσω* : τοῖς ἴσους τινὰ ἀμείδωμαι, *fut. ἀμείψμαι* :  
*ou sans régime*, ἴσον ἴσῳ ἐπι-φέρω, *fut. ἐπι-*  
*οίσω* : ἴσα ἴσους ἀμείδωμαι, *fut. ἀμείψμαι*.

**PARAILLEMENT**, *adv.* ὁμοίως.

**PARÉLIE**, *s. f.* phénomène céleste, παρή-  
λιος, ου (ό).

**PARELLE**, *s. f.* plante, λάπαδον, ου (τό).

**PAREMENT**, *s. m.* ornement des habits,  
κράσπεδον, ου (τό). || Baton de fagot, ξύλον,  
ου (τό).

**PARENT**, *εἴπε*, *s. m. et f.* συγγενής,  
οὐς (ό, ή), *ou adjectivement*, συγγενής, ἥς,  
*ές* (*comp. ἰστατος, sup. ἰστατος*). Nos pa-  
rents, οἱ ἡμέτεροι συγγενεῖς, ὧν : οἱ ἡμῖν τῷ  
γένει προσ-ήκοντες (*partic. de προσ-ήκω*, *fut.*  
*ἤξω*). Un de mes parents, συγγενής τις ὧν  
ἐμὶ (ὧν, εὖσα, όν, *partic. δ'εἰμί*) : συγγενής  
τις τῶν ἐμῶν. Être parent de quelqu'un, τῷ  
γένει *ou* κατὰ γένος τινὶ προσ-ήκω, *fut. ἤξω* :  
τῷ γένει ὁμοίος τινὶ εἰμι *fut. ἴσομαι*. Proche  
parent, *proprement* parent au degré successi-  
ble, ἀγχιστεύς, ἑως (ό). Être proche parent  
de quelqu'un, τινὶ ἀγχιστεύω, *fut. εὖσω*. Être  
le plus proche parent, τῷ γένει *ou* τοῦ γένους  
*ou simplement* γένει *ou* γίνους *ou* κατὰ γένος  
*ou quelquefois* τὸ γένος ἐγγύτατα *ou* ἐγγυτάτω  
*ou* ἀγχιστά τινὶ εἰμι, *fut. ἴσομαι*. Parents  
éloignés, οἱ γένει ἀπωτέρω ὄντες (*partic.*  
*δ'εἰμί*). Il n'était nullement mon parent, οὐ  
τῷ γένει προσ-ήκων ἐμὶ οὐδὲν (προσ-ήκω, *fut.*  
*ἤξω*). Être parent du côté paternel, *ou* du  
côté des hommes, πατρώδην *ou* πρὸς ἀνδρῶν  
τινὶ προσ-ήκω, *fut. ἤξω*. || Les parents, *le*  
*père et la mère*, οἱ γονεῖς, ἑών. Honore tes  
parents, τίμα τοὺς γονεῖς *ou* τοὺς γενεάς σοι  
(τιμάω, ὦ, *fut. ἦσω*). Né de parents illustres,  
εὐγενής, ἥς, ἑς. Né de parents obscurs, ἀγε-  
νής, ἥς, ἑς.

**PARENTAGE**, *s. m.* **ΠΑΡΕΝΤΕ**, *s. f.* συγγένεια, *ας* (ή). **Par droit de parenté**, *κατὰ συγγένειαν* : *κατὰ γένος*. **Proche parenté**, *ου* **παρὲντ** : *αὐτὸς ὁ γένος*. **Proche parenté**, *ου* **παρὲντ** : *αὐτὸς ὁ γένος*. **Proche parenté**, *ου* **παρὲντ** : *αὐτὸς ὁ γένος*.

**PARENTHÈSE**, *s. f.* **ΠΑΡΙΝΘΕΣΙΣ**, *ας* (ή). **Mettre en parenthèse**, *παριν-τίθω*, *ful.* **παριν-τίθω**, *acc.* **Par parenthèse**, *παριντίθω*.

**PARER**, *v. a.* **ΟΡΝΕΙΝ**, *κοσμέω*, *ω*, *ful.* **όρω**, *acc.* **Se parer avec beaucoup de recherche**, *ἀδρότατα στολίζωμαι*, *ful.* **ισθίσωμαι**. **Au fig.** **Se parer de la dépouille d'autrui**, *ιουρνεύω*, *de la chose d'autrui*, *ἐκ' ἄλλοτριος καυχάμαι*, *ωμαι*, *ful.* **όρωμαι**.

**PARER**, *éviter*, *ἐκ-κλίνω*, *ful.* **κλινῶ**, *acc.* — **un coup**, *πληγὴν*. — **un danger**, *κίνδυνον*. **Parer avec le bouclier**, *τῇ ἀσπίδι ἀναδέχομαι*, *ful.* **δέχομαι**, *acc.* **|| Défendre**, *μετρίω* **à l'abri**, *φυλάσσω*, *ful.* **ἄζω**, *acc.* **Parer un arbre du soleil**, *τὸ δένδρον ἀπὸ τοῦ ἡλίου φυλάσσω*, *ful.* **ἄζω** : *τὸν τῷ ἡλίου καύσωνα τῷ δένδρῳ ἀμύνω*, *ful.* **υῶ**. **Se parer du froid**, *τὸ ῥίγος φυλάσσωμαι*, *ful.* **ἄζωμαι**, *ου* **ἀμύνωμαι**, *ful.* **υῶμαι**.

**PARESSE**, *s. f.* **ΡΑΘΥΜΙΑ**, *ας* (ή) : **ἀργία**, *ας* (ή) : **νόθεα**, *ας* (ή) : **νοθερία**, *ας* (ή) : **ὄκνος**, *ου* (δ). **Vivre dans la paresse**, *ραθυμῶς* *ου* *ἀργῶς* *ου* *ὀκνηρῶς* *ου* *νοθεῶς* *δι-άγω*, *ful.* **ἄζω**. **S'abandonner à la paresse**, *ἐπὶ τὸ ραθυμῶν ἀπο-κλίνω*, *ful.* **κλινῶ**.

**PARESSEUX**, *κυσκ*, *adj.* **ράθυμος**, *ος*, *ον* (*comp.* **ότερος**, *sup.* **ότατος**) : **ἀργός**, *ος*, *όν* (*comp.* **ότερος**, *sup.* **ότατος**) : **νοθερός**, *ά*, *όν* (*comp.* **νοθεστέρος**, *sup.* **νοθεστάτος**) : **ὀκνηρός**, *ά*, *όν* (*comp.* **ότερος**, *sup.* **ότατος**). **Vie de paresseux**, *ὁ ράθυμος βίος*, *ου*. **Être paresseux**, *ραθυμῶ*, *ω*, *ful.* **ήσω** : *ἀργῶ*, *ω*, *ful.* **ήσω** : *νοθεῶ*, *ful.* **υῶ**. **|| Paresseux à faire quelque chose**, *πράσσειν τι ὀκνηρός*, *ά*, *όν*. **Être paresseux à écrire**, *γράφειν ὀκνηῶ*, *ω*, *ful.* **ήσω**.

**PARFAIRE**, *v. a.* **ἈΠΟ-ΤΕΛΕΩ**, *ω*, *ful.* **τελίσω**, *acc.* : **τελειῶ, *ω*, *ful.* **ώσω**, *acc.* : **ἐξ-τελοῦμαι**, *ful.* **άσσομαι**, *acc.***

**PARFAIT**, *αἴτε*, *adj.* **τέλειος**, *α*, *ον* (*comp.* **ότερος**, *sup.* **ότατος**) : **ἐντελής**, *ής*, *ές* (*comp.* **ίστερος**, *sup.* **ίστατος**). **Parfait de tout point**, *κατὰ πάντα τέλειος*, *α*, *ον*. **Vertu parfaite**, *ἡ τελεία ἀρετή*, *ής*. **Homme parfait**, *ἀνὴρ τετελειμένος*, *ου* (*partic. parf. passif de* **τελίσω**, *ω*, *ful.* **τελίσω**). **|| Le parfait**, *temps*

*des verbes*, *ὁ παρα-κείμενος*, *ου* (*sous-ent.* *χρόνος*).

**PARFAITEMENT**, *adv.* **ΤΕΛΕΙΩΣ**. **Parfaitement heureux**, *τελειῶς* *ου* *πάνυ* *ου* *παντάπασιν* *ου* *κατὰ πάντα εὐδαιμών*, *ων*, *ον* : *πισυδοῦμαι*, *ων*, *ον*, *gén.* *ους*. **Parfaitement beau**, *παγ-καλλής*, *ής*, *ές*. **Ceci est parfaitement vrai**, *πανεπίτημόν ἐστι ταῦτα*. **|| Je sais parfaitement** *que*, *εὖ οἶδα* *ου* *σαφῶς οἶδα*, *ful.* **είσσομαι**, *δτι*, *indic.*

**PARFOIS**, *adv.* **quelquefois**, *ἰνίστε* : *ἔστιν ἔτα*. **PARFUM**, *s. m.* **ἈΡΩΜΑ**, *ατος* (τὸ). **Parfum exhalé en forme de vapeur**, *θυμίαμα*, *ατος* (τὸ). **Parfum liquide**, *μύρον*, *ου* (τὸ). **Exhaler des parfums**, *μύρον πνέω*, *ful.* **πνέσω**. **|| Parfum des fleurs**, *ἡ τῶν ἀνθέων εὐωδία*, *ας*. **Exhaler un doux parfum**, *ἡδὺ πνέω*, *ful.* **πνέσω**.

**PARFUMER**, *v. a.* **ἈΡΩΜΑΤΙΖΩ**, *ful.* **ίω**, *acc.* **Parfumer d'essences**, *μυρώ*, *ω*, *ful.* **ώσω**, *acc.* **Parfumer d'encens ou d'une vapeur aromatique**, *θυμιάω*, *ω*, *ful.* **άω**, *acc.* **|| Au fig.** **Les fleurs parfument l'air**, *τὰ ἀνθὰ εὐωδίας ἀνα-πνέμπουσι τὸν ἀέρα* (*ἀνα-πνέμπω*, *ful.* **ἀνα-πνέσω**). **Parfumé**, *έω*, *qui exhale une douce odeur*, *ἀρωματιστός*, *ος*, *ας*.

**PARFUMERIE**, *s. f.* **métier de parfumeur**, *ἡ μυρωδική*, *ής*. **|| Boutique**, *μυρωπω-λαῖον*, *ου* (τὸ).

**PARFUMEUR**, *s. m.* **μυρωφόρος**, *ω* (ή) : **μυρωπώλης**, *ου* (δ). **Au fém.** **μυρωπώλης**, *ίδος* (ή).

**PARI**, *s. m.* **ΓΑΓΕΥΣ**, *ἐγγύησις*, *ας* (ή). **|| La chose parée**, *ἐνέχυρον*, *ου* (τὸ). **Gagner son pari**, *νικάω*, *ω*, *ful.* **ήσω** : *τῆς ἐγγυήσεως ἐπι-κρατέω*, *ω*, *ful.* **ήσω**. **Perdre son pari**, *τὸ ἐνέχυρον ὀφείλω*, *ful.* **ὀφλήσω**.

**PARIER**, *v. a.* **ΚΑΤΑ-ΤΙΘΗΜΙ**, *ful.* **κατα-θήσω**, *acc.* **Veux-tu parier?** *βούλει ἐνέχυρον κατα-θεῖναι* (*βούλωμαι*, *ful.* **βουλίσσομαι**). **Cà combien parierons-nous**, *ἀλλὰ τί θεσόμεθα (τίθεμαι, ful. θέσομαι); Théocr.*

**PARIÉTAIRE**, *s. f.* **καρβε**, *ἐλξίνα*, *ος* (ή) : **παριέτιον**, *ου* (τὸ).

**PARIEUR**, *s. m.* **ὁ ἐνέχυρον κατα-θεῖς**, *έντος* (*partic. de* **κατα-τίθω**, *ful.* **κατα-θήσω**).

**PARITÉ**, *s. f.* **ἰσότης**, *ατος* (ή). **Parité de forces**, *ἰσοδύναμια*, *ας* (ή). **Parité d'âge**, *ἡ ἰση ἡλικία*, *ας*. **Il y a parité**, *ἰσα πάντα ἐκ-άρχει* (*ἐκ-άρχω*, *ful.* **άρξω**). **Il n'y a pas de parité**, *οὐκ ἔστι ἰσων ἰσὶ ταῦτα*.

**PARJURE**, *s. m.* manque de foi, ἱππο-  
ρία, ας (ή).

**PARJURE**, *adj.* faussaire, qui se parjure,  
εἰπότερος, ος, ον.

**se PARJURER**, *v. r.* ἱππο-ορκέω, ὦ, *fut.*  
ήσω.

**PARLANT**, *απτε*, *adj.* φωνητικός, ή, όν.  
|| **Portrait parlant**, εἰκὼν ἐμψυχος, ου (ή).

**PARLEMENT**, *s. m.* βουλή, ης (ή). **Mem-**  
**bre d'un parlement**, βουλευτής, οῦ (ό).

**PARLEMENTAIRE**, *adj.* conforme aux  
usages d'une assemblée délibérante, βουλευ-  
τικός, ή, όν.

**PARLEMENTAIRE**, *s. m.* envoyé pour  
négocier, κήρυξ, υκος (ό).

**PARLEMENTER**, *v. n.* εις λόγους ἔρχο-  
μαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Demander à parlementer,  
εις λόγους ου εις ἐμολογίαν προ-καλίεμαι, οὔμαι,  
*fut.* καλίσομαι, acc.

**PARLER**, *v. n.* articuler des sons, λαλῶ,  
ᾶ, *fut.* ήσω. Qui ne sait pas parler ου  
qui ne peut parler, ἀλαλος, ος, ον : ἀφωνος,  
ος, ον. Parler haut, μέγα φθέγγομαι, *fut.*  
φθέγγομαι. Parler bas, σιγῇ φωνέω, ᾶ, *fut.*  
ήσω.

**PARLER**, *s'exprimer par la voix, tenir des*  
*discours*, λέγω, *fut.* λήξω ου ἔρῶ. **Commen-**  
**cer à parler**, ἀρχομαι λέγων ου λέγειν ου  
τοῦ λέγειν. || **leur parla en ces termes**, αὐ-  
τοῖς ου πρὸς αὐτοὺς τοιαῦτα εἶπε (aor. 2 *ir-*  
*régulier de λέγω*). **Parler en public**, λέγω,  
*fut.* λήξω ου ἔρῶ : ἀγορεύω, *fut.* αὔσω : λέ-  
γους ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι. Cela seul  
m'a engagé à parler, τοῦτό ἐστι μόνον πεποιή-  
κός μαι τὸν λόγον (ποιέω, ᾶ, *fut.* ήσω). **Parler**  
**avec facilité**, εὐρασιλογέω, ᾶ, *fut.* ήσω.  
**Parler latin, grec, attique**, τῇ φωνῇ ῥωμαῖζω,  
ἐλληνίζω, ἀττικίζω, *fut.* ίσω. **Parler plusieurs**  
**langues**, πολλαῖς διαλέκτοις χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.*  
ήρῶμαι. **Art de parler**, ή ῥητορικῇ, ης (*sous-*  
*enti. τέχνη*). **Habile dans l'art de parler**, ῥη-  
τορικός, ή, όν : λέγειν δεινός, ή, όν. || *As fig.*  
**La chose parle d'elle-même, iournes**, la chose  
est évidente, δηλόν ἐστι τὸ πρᾶγμα.

**PARLER**, *converser*, δια-λέγομαι, *fut.* λή-  
ξομαι : λαλῶ, ᾶ, *fut.* ήσω. — avec quel-  
qu'un, τινί ου πρὸς τινα. Ils parlent ensem-  
ble de cette affaire, περὶ τούτου ἀλλήλοις δια-  
λέγονται. **Parler à l'oreille**, εις αὐς λαλῶ,  
ᾶ, *fut.* ήσω, *dat.* **Parler bien de quelqu'un**,

ᾧ ου καλῶς τινα λέγω, *fut.* λήξω ου ἔρῶ.  
**Parler mal de quelqu'un**, κακῶς τινα λέγω,  
*fut.* λήξω ου ἔρῶ : τινα κακηγορέω, ᾶ, *fut.*  
ήσω, ου βλασφημέω, ᾶ, *fut.* ήσω, ου δια-  
βάλλω, *fut.* βαλῶ. **On parle beaucoup de**  
**vous**, περὶ σοῦ πολὺς ἐστι λόγος. **On vint à**  
**parler de lui**, περὶ αὐτοῦ ὁ λόγος ἐπιας  
(πίπτω, *fut.* πισοῦμαι). **N'en parlons plus**,  
μ. à m. laissons cela, ταῦτα παρα-λίπομεν  
(παρ-λείπω, *fut.* λείψω) : ταῦτα χαίρειν ἔωμεν  
(ἰάω, ᾶ, *fut.* ἰάσω) : ἄλλε τούτων (*sous-enti.*  
*ἐστί*). **Parler d'autre chose**, ἐπ' ἄλλα βαδίζω,  
*fut.* βαδίσομαι.

**FAIRE PARLER**, *forcer à parler*, λέγειν ἀναγ-  
καζω, *fut.* ἀσω, *acc.* : βασανίζω, *fut.* ίσω,  
*acc.* || **Exciter ou engager à parler**, εις λόγους  
ου εις διάλειν ἐκ-καλίεμαι, οὔμαι, *fut.* κα-  
λίσομαι, *acc.* || **Prêter un discours à quel-**  
**qu'un**, λέγοντα τινα ποίω, ᾶ, *fut.* ήσω. Voilà  
comme on le fait parler, οὕτω λέγων πεποιή-  
ται. **Platon fait ainsi parler Socrate**, οὕτω  
λέγοντα Σωκράτη Πλάτων εἰς-άγει (εἰς-άγω;  
*fut.* ἀξω) ου ἀνα-εἰσβάλλεται (ἀνα-εἰσβάλλομαι, *fut.*  
άσομαι). || **Faire parler de soi, se faire une**  
**réputation**, δοξαν περι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.*  
ήσομαι. — en mauvaise part, κακῶς ἀκούω,  
*fut.* ἀκούσομαι. — en bonne part, καλῶς ἀκούω,  
*fut.* ἀκούσομαι. **Ne faire parler de soi ni en**  
**bien ni en mal**, κλῆος διάχριστον περὶ ἀρετῆς  
ή ψόγῳ ἔχω, *fut.* ἔξω, *Thuc.* || **Le parler, le**  
**langage**, λόγος, ου (ό). **Le beau parler**, αὐ-  
πεια, ας (ή). **Le doux parler**, τὸ πρὸς χάριν  
λεγόμενον, ου : τὸ πρὸς χάριν λέγειν (*partic.*  
*ei infim.* de λέγω, *fut.* λήξω ου ἔρῶ).

**PARLEUR**, *s. m.* εἰς, *s. f.* λαλος, η,  
ον (*comp.* λαλίσταρος, *sup.* λαλίστατος). Très-  
grand parleur, mais très-mauvais orateur,  
λαλεῖν ἀριστος, ἀδυνατώτατος λέγειν (λέγω, *fut.*  
λήξω : λαλῶ, ᾶ, *fut.* ήσω).

**PARMI**, *prépos.* entre, ἐν, *dat.* : μεταξύ,  
*gén.* **Parmi lesquels**, ἐν εἰς. **Parmi un grand**  
**nombre**, ἐν πολλοῖς. **Parmi d'autres propos**,  
μεταξὺ λόγων. || *Ches*, παρά, *dat.* **Parmi les**  
**Romains**, παρὰ τοῖς Ῥωμαίοις.

**PARODIE**, *s. f.* παρωδία, ας (ή).

**PARODIER**, *v. a.* παρ-ωδίω, ᾶ, *fut.* ήσω,  
*acc.*

**PARODISTE**, *s. m.* παρωδός, οῦ (ό).

**PAROI**, *s. f.* mur, cloison, τοίχος, ου  
(ό). || *As fig.* **Les parois d'un vase**, τὰ ἑσω-

θεν τοῦ ἀγγείου, *gén.* τῶν ἐσθῆν, *indécl.* *Parois* de l'estomac, οἱ τοῦ στομάχου ὑμένες, *ων.*

**PAROISSE**, *s. f.* παροικία, *ας* (ῆ).

**PAROISSIAL**, *ale, adj.* παροικιακός, ῆ, *όν.*

**PAROISSIEN**, *s. m.* *enne*, *s. f.* πάροικος, *ου* (ὀ, ῆ).

**PAROLE**, *discours, propos*, λόγος, *ου* (ὀ).

**PAROLE**, *s. f. faculté de s'énoncer*, φωνή, ῆς (ῆ). Perdre la parole, τῆς φωνῆς ἀποστερόμαι, *οὔμαι*, *fut.* πῆσσομαι. Rendre la parole, *m. à m.* délier la langue ou la voix, τὴν φωνὴν ἀπολύω, *fut.* λύσω. || Ne pas prononcer une parole, οὐδέμιαν φωνὴν ἀφ' ἑμὲ, *fut.* ἀφ' ἑσώ.

**PAROLE**, *discours, propos*, λόγος, *ου* (ὀ). Braves en paroles, lâches en action, λόγῳ μὲν θρασεῖς, ἔργῳ δὲ ὀκνηροί. Combattre de paroles, λογαμαζέω, *ῶ*, *fut.* ῆσω. Ce ne sont que de vaines paroles, λόγος ταῦτα. || Belle parole, τὸ καλῶς εἰρημένον, *ου* (*partic. parf. passif* de λέγω, *fut.* ἐρῶ). Amuser par de belles paroles, δολίως λόγους παρ' αὐτοῦ, *fut.* ἄξω, *ου* βουκαλίω, *ῶ*, *fut.* ῆσω, *acc.* || Se prendre de paroles, λοιδορία μάχομαι, *fut.* μαχίσσομαι. S'étant pris de paroles, λοιδορίας αὐτοῖς γενομένης (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**PAROLE**, *droit de parler*, λόγος, *ου* (ὀ). Accorder la parole à quelqu'un, λόγον τινὶ δίδωμι, *fut.* δώσω. Obtenir la parole, λόγου τυγχάνω, *fut.* τυξομαι. Porter la parole, λόγους ποίεμαι, *οὔμαι*, *fut.* ῆσομαι.

**PAROLE**, *promesse*, πίστις, *ως* (ῆ). Homme de parole, ἀνὴρ πιστός, *οὔ* (ὀ). Donner sa parole, πίστιν δίδωμι, *fut.* δώσω. Manquer à sa parole, τὴν πίστιν ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. La parole des anciens était plus fidèle que les serments d'aujourd'hui, λόγους πιστοτέρους ἔχρωντο οἱ ἀρχαῖοι ἢ νῦν ὅρκους (χράσομαι, *οὔμαι*, *fut.* χρήσομαι), *Thuc.*

**PARONOMASE**, *s. f.* παρονομασία, *ας* (ῆ).

**PARONYMIE**, *s. f.* παρωνυμία, *ας* (ῆ).

**PAROTIDE**, *s. f.* glande, παρωτίς, ἴδος (ῆ).

**PAROXYSMES**, *s. m.* παροξυσμός, *οὔ* (ὀ).

**PARQUE**, *s. f.* divinité d'enfer, μύρα, *ας* (ῆ).

**PARQUER**, *v. a.* enfermer dans un parc, σκηάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : εἰς σκῆν *ου* εἰς αὐλίον κατα-κλίσω, *fut.* κλίσω, *acc.* || *v. n.* passer la nuit dans les champs, en parlant des troupeaux, αὐλίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι.

**PARQUET**, *s. m.* — d'un appartement,

ἰδαφος, *ους* (τὸ). || — d'un tribunal, δικαστήριον, *ου* (τὸ).

**PARQUETER**, *v. a.* ἰδαφίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.*

**PARRAIN**, *s. m.* ἀνάδοχος, *ου* (ὀ).

**PARRICIDE**, *s. m. crime de celui qui tue son père*, πατροκτονία, *ας* (ῆ). Commettre un parricide, πατροκτονέω, *ῶ*, *fut.* ῆσω. || Meurtrier de son père, πατροκτόνος, *ας*, *ον.* Mains parricides, αἱ πατροκτόνοι χεῖρες, *ων.*

**PARSEMER**, *v. a.* δια-ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *acc.* Parsemer la terre de fleurs, τὴν γῆν ἀνθεσι ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ. Parsemer d'étoiles, ἀστράσι δια-ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *ου* δια-στίζω *ου* κατα-στίζω, *fut.* στίζω, *acc.* : κατ-αστριζέω, *fut.* ἰσώ, *acc.*

**PART**, *s. f.* μέρος, *ους* (τὸ) : μερίς, ἴδος (ῆ). Donner à chacun sa part, ἑκάστῳ τὸ μέρος δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω. Faire également les parts, τὰς μερίδας ἐξ ἑσῶ ποίεμαι, *οὔμαι*, *fut.* ῆσομαι. Avoir pour sa part, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* *ou gén.* || Faire part de, μετα-δίδωμι, *fut.* μετα-δώσω, *gén.* Faire part de ses biens aux malheureux, τῷ χρείαν ἔχοντι τῆς οὐσίας μετα-δίδωμι. Avoir part à, μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω, *gén.* Ceux qui auront le plus de part aux dangers, οἱ τῶν κινδύνων πλείστον μέρος μεθ-έξουσιν, *Isocr.* Prendre part à, μετα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *gén.* — à quelque chose, τινός. — avec quelqu'un, τινί. Quelle part puis-je prendre à votre joie? τί μοι τῆς ὑμετέρας χαρᾶς μετ-ίστι, *fut.* μετ-ίστοι; Ils n'avaient part à aucune charge, μετ-ἦν αὐτοῖς οὐδεμιᾶς ἀρχῆς, *Arist.* || Pour ma part, τὸ ἐμὸν μέρος : τὸ πρὸς ἐμὲ : τὸ κατ' ἐμὲ. Pour sa part, τὸ πρὸς αὐτόν : τὸ κατ' αὐτόν. || En bonne part, πρὸς ἀγαθοῦ. En mauvaise part, πρὸς κακοῦ. Prendre en meilleure part, ἐπὶ τὸ βέλτιον ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

**DE LA PART DE**, παρά, *gén.* De la part du roi, παρά τῷ βασιλεῖ. Les prières qui venaient de leur part, αἱ παρ' ἐκείνων δεήσεις, *ων.* || De bonne part, αὐθιγνικῶς : οὐκ ἀδικοῦτως.

**A PART**, séparément, χωρὶς, *gén.* Plaisanterie à part, χωρὶς παιδιᾶς. Tirer à part, χωρίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* : ἀπάνευθεν ἄνω, *fut.* ἄξω, *acc.* Mettre à part, ἀπο-τίθημι, *fut.* ἀπο-θήσω, *acc.* A part soi, καθ' ἑαυτόν. || Nulle part, οὐδαμῷ : οὐδαμῶς : οὐδαμῇ : s'il y a mouvement, οὐδαμῶς. Autre part, ἄλλοθι : s'il y a mouvement, ἄλλοις. D'autre



part, d'un autre endroit, ἄλλοθεν : d'un autre côté, sous un autre rapport, τάλλα. De toute part, πανταχῶθεν. De part en part, διαμπαῖ : διαμπερές. Percer de part en part, δια-πείρω, *ful.* περῶ, *acc.*

**PARTAGE**, *s. m.* action de partager, μερισμός, οὐ (ὅ) : διαμερισμός, οὐ (ὅ). Partage fait par la voie du sort, κλήρωσις, εως (ἡ). Partage des terres, γῆς ἀναδασμός, οὐ (ὅ). || Part, portion, μεῖρα, ας (ἡ). Partage échu par le sort, κλήρος, ου (ὅ). Partage égal, ἰσομορία, ας (ἡ). Recevoir en partage, λαγχάνω, *ful.* λήξωμαι, *acc.* || *Au fig.* La gloire est le partage de la vertu, τῇ ἀρετῇ ἀκολουθεῖ ἡ δόξα (ἀκολουθίω, ὦ, *ful.* ἴσω). Faire entrer la gloire dans le partage de l'homme de bien, τῇ μείρᾳ τοῦ καλοκαγαθοῦ τὴν τιμὴν προσ-τίθηναι, *ful.* προσ-θήσω.

**PARTAGER**, *v. a.* faire les parts, μερίζω ou δια-μερίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Partager par la voie du sort, κληρώω, ou δια-κληρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Partager les terres, γῆν ἀνα-δαῖναι, *ful.* δάσκει. || Partager la terre en lles et en continent, εἰς τε νήσους καὶ ἡπείρους τὴν γῆν δι-αιρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. || Partager sa vie entre la prière, la lecture et la chasse, εὐχῇ καὶ βίβλῳ καὶ θήρᾳ τὸν βίον μερίζω, *ful.* ἴσω, *Synés.*

**PARTAGER** quelque chose, *y* avoir part, τινὸς μετ-έχω, *ful.* μεθ-έω, ou μετα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. — avec quelqu'un, τινί. Partager l'avis de quelqu'un, γνώμης τινί μετ-έχω, *ful.* μεθ-έω, *Plut.* : τὴν αὐτὴν γνώμην τινί ἔχω, *ful.* ἔξω : τινὲ συμ-φίρομαι, *ful.* συν-ενεθήσομαι.

**PARTAGER** quelqu'un, lui donner sa part, τὴν μεῖραν οὐ τὸν κλῆρὸν τινί ἀπο-νέμω, *ful.* νεμῶ. || *Au fig.* La nature l'a bien partagé, καλῶς πέφυκα (πέφυκα, *parf.* ἀ φύομαι). Bien partagé du côté de l'esprit, καλῶς τῆς φύσεως ἔχων, *εὐσα*, *ov* (*partic.* δ'έχω, *ful.* ἔξω).

**PARTAGER**, *séparer en deux ou en plusieurs parties*, δι-ίστημι, *ful.* δια-στήσω, *acc.* : σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* || Se partager en deux, διχῇ δι-αιρέωμαι, οὐμαι, *ful.* αἰρεθήσομαι : διχοτομέωμαι, οὐμαι, *ful.* νήσομαι : σχίζομαι, *ful.* σχισθήσομαι. Qui se partage en deux, διχότομος, *ος*, *ov*. Chemin qui se partage, ὁδὸς διχότομος, *ov* (ἡ) : ὁδὸς σχιστή, ἥς (ἡ) : ἀμφοδός, *ov* (ἡ). || Se partager en plusieurs factions, εἰς στάσεις οὐ κατὰ στάσεις μερίζωμαι, *ou* χωρίζωμαι,

*ful.* ἰσθίσαι : στασιάζω, *ful.* άσω. || Cette question partage les esprits, *tournez*, est controvertée, τοῦτο ἀμφισβητεῖται : περὶ τούτου ἀμφισβητοῦσι (ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

**PARTANCE**, *s. f.* Être en parlance, *en* parlant d'un vaisseau, ἀν-άγεισθαι μῆλλω, *ful.* μελλήσω.

**PARTANT**, *adv.* c'est pourquoi, διὰ τούτο.

**PARTERRE**, *s. m.* — d'un théâtre, ὀρχήστρα, ας (ἡ). || — d'un jardin, πρασιὰ, ὦν (αἱ).

**PARTENAIRE**, ou **PARTNER**, *s. m.* celui qui fait la part de quelqu'un, συμπαίστης, *ou* (ὅ).

**PARTI**, *s. m.* faction, στάσις, εως (ἡ). Être du parti de quelqu'un, ἐν μέρει τινὸς τάσσεσθαι, *ful.* ταχθήσομαι : πρὸς τινὸς εἶμι, *ful.* ἴσμαι. Se mettre du parti de quelqu'un, τινί προσ-αρτάομαι ou προσ-κολλάομαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι : τινί προσ-τίθεμαι, *ful.* προσ-θήσομαι. Ceux de notre parti, οἱ ἡμέτεροι, ὦν. Ceux du parti contraire, οἱ ἐναντίοι, ὦν. N'être d'aucun parti, ἀδιαφορέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Détacher d'un parti, ἀπό τινος ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω, *acc.* Changer de parti, πρὸς θάτερον μέρος ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Attirer quelqu'un dans son parti, τινὰ προσ-αίρομαι, οὐμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *ou* προσ-άγωμαι, *ful.* αἴξωμαι.

**PARTI**, troupe de soldats, λόχος, *ou* (ὅ). Parti de cavalerie, ἡ ἵππικὴ τάξις, εως. Aller en parti, εἰς λόχον ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι.

**PARTI**, état, résolution, προαίρεσις, εως (ἡ) βουλή, ἥς (ἡ). Prendre un parti, τί προ-αίρομαι, οὐμαι, *ful.* αἰρήσομαι. Quel parti chacun de nous a-t-il pris? τί ἡμῶν ἑκάτερος πράσσειν προ-εἰλάτο; *Dém.* Ne savoir quel parti prendre, ἀπορέω, ὦ, *ful.* ἴσω. J'ai pris mon parti là-dessus, περὶ τούτων ἐγνώκα (γινώσκω, *ful.* γνώσομαι). Il prit le parti de la douceur, πρῶτος ἔχων ἐγνώκα. Mon parti est pris, κέρκυα (*parf.* ἀ κρίνω, *ful.* κρίνω). Le meilleur parti, τὸ βέλτιστον, *ov*. Prendre le meilleur ou le plus mauvais parti, τοῖς βελτίστοις ἢ τοῖς χείροσιν ἵπταμαι, *ful.* ἵψομαι. Ce serait pour vous le meilleur parti, σοὶ βέλτιστον ἂν εἴη. || Faire à quelqu'un un mauvais parti, κακῶς τινὰ δέχομαι, *ful.* δέξομαι. || Tirer parti d'une chose, τινί χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. En tirer un bon parti, ἀγαθὸν τί τινος

ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι. Dont on ne peut tirer parti, ἀχρηστis, *ος, ον*.

**PARTI, mariage, γάμος, ου (ὁ).** Trouver un bon parti, πλεῖστον γάμον γάμειν, *ῶ, fut.* ἦσω.

**PARTIAL, αλε, adj.** πρὸς χάριν δικάζων, *ουσα, ον* (*partic. de δικάζω*). Être partial, πρὸς χάριν δικάζω, *fut.* ἀσω : προσωποληπτεύω, *ῶ, fut.* ἦσω, *Bibl.* Jugement partial, ἡ μὴ ἀπὸ τῶν ἰσων κρίσις, *εως*.

**PARTIALEMENT, adv.** οὐκ ἀπὸ τῶν ἰσων.

**PARTIALITÉ, s. f.** χάρις, *ιτος (ἡ)* : προσωποληψία, *ας (ἡ)*, *Bibl.* Avec partialité, πρὸς χάριν. Sans partialité, ἀπὸ τῶν ἰσων οὐ ἐξ ἰσου.

**PARTICIPATION, s. f.** μετάληψις, *εως (ἡ)* : κοινωνία, *ας (ἡ)*. Participation aux saints mystères, ἡ τῶν ἀγράντων μυστηρίων μετάληψις, *εως (ἡ)*. || Avec votre participation, avec votre *aven*, σὺ ἰκόντες (*gén. de ἰκῶν, οὔσα, ὄν*). Sans votre participation, ἀνιυ τῆς σῆς γνώμης.

**PARTICIPE, s. m.** μετοχή, *ῆς (ἡ)*.

**PARTICIPER, v. n.** μετ-έχω, *fut.* μεθέξω : κοινωνέω, *ῶ, fut.* ἦσω : μετα-λαμβάνω, *fut.* ληψόμεαι. — à quelque chose, *τινός*. — avec quelqu'un, *τινί*. Je participe à ses travaux, τῶν πόνων αὐτοῦ μετ-έχω, *fut.* μεθέξω : μέτ-εστί μοι αὐτῷ τῶν πόνων (μέτ-εμι, *fut.* ἴσομαι). Faire participer quelqu'un, *τινί* μετα-δίδωμι, *fut.* δώσω. — à quelque chose, *τινός*. Participant à, μέτοχος, *ος, ον, gén.*

**PARTICULARISER, v. a.** ἀκριβέω, *ῶ, fut.* ὤσω, *acc.* : ἀκριβάω, *fut.* ἀσω, *acc.* : ἀκριβολογέω, *ῶ, fut.* ἦσω, *acc.* Particulariser toutes les circonstances, καθ' ἑκαστον δι-ηγέμαι, *οὔμαι, fut.* ἦσομαι, *acc.* : κατὰ μέρος διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι, *acc.* Sans rien particulariser, κεφαλαιωδῶς.

**PARTICULARITÉ, s. f.** au singulier ne se traduit pas ou se tourne par le neutre, cette particularité, τοῦτο. Une particularité remarquable, ἀξίον τι λόγου. || Au pl. Toutes les particularités, τὰ καθ' ἑκαστον : τὰ κατὰ μέρος. Dire toutes les particularités, πάντα λεπτολογέω ου ἀκριβολογέω, *ῶ, fut.* ἦσω : καθ' ἑκαστον ου κατὰ μέρος πάντα δι-ηγέμαι, *οὔμαι, fut.* ἦσομαι, *acc.* διεξ-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

**PARTICULE, s. f.** petite partie, μόριον, ου (τὸ). || Terme de grammaire, ἐπιρρήμα, *ατος (τὸ)*.

**PARTICULIER, ηας, adj.** ἰδιος, *α, ον* (*comp.* ἰδιαίτερος, *sup.* ἰδιαίτατος), *dat.* Les hommes ont cela de particulier, ἴδιον τοῦτο τοῖς ἀνθρώποις ὑπ-άρχει (ὑπ-άρχω, *fut.* ἀρξω). Il a cela de particulier, ἴδιον τοῦτο τῶν ἄλλων ἔχει (έχω, *fut.* ἔξω). || Avoir pour quelqu'un une amitié particulière, διαφερόντως τινὰ φιλέω, *ῶ, fut.* ἦσω. || En particulier, ἰδίᾳ. Vivre en son particulier, ἰδιᾶ, *fut.* ἀσω. || *Subst.* Un particulier, un simple particulier, ἰδιώτης, ου (ὁ). De particulier, ἰδιωτικῶς, *ἡ, ὄν*. Vivre en simple particulier, ἰδιωτεύω, *fut.* εὔσω.

**PARTICULIÈREMENT, adv.** notablement, beaucoup, διαφερόντως : ἐξαιρετικῶς. || Principalement, κυρίως, μάλιστα. || En détail, κατὰ μέρος : καθ' ἑκαστον : ἀκριβῶς (*comp.* ἴσπερον, *sup.* ἰσάτα).

**PARTIE, s. f.** portion, μέρος, *ους (τὸ)*. Petite partie, μόριον, ου (τὸ). La moindre partie, τὸ πολλοστὸν μέρος, *ους*. Par partie, κατὰ μέρος. En partie, μέρος τι, ου *simple-ment* τί ου κατὰ τι. En partie d'une façon, en partie d'une autre, τὸ μὲν τῆδε, τὸ δ' ἐκείνη : ου τὰ μὲν τῆδε, τὰ δὲ ἐκείνη. Diviser en parties, μερίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : εἰς μέρη δι-αίρῳ, *ῶ, fut.* αἰρήσω, *acc.* En deux parties, δίχα. En trois parties, τρεχῇ. En plusieurs parties, εἰς πολλὰ μέρη. Qui est en deux parties, διμερής, *ῆς, ἐς*. — en trois parties, τριμερής, *ῆς, ἐς*. — en plusieurs parties, πολυμερής, *ῆς, ἐς*.

**PARTIE, adversaire en justice, ἀντίδικος, ου (ὁ, ἡ).** Les deux parties, οἱ ἀντίδικοι, *ων* : οἱ ἀντι-δικούντες, *ων* (*partic.* δ'ἀντι-δικέω, *ῶ, fut.* ἦσω). Prendre à partie, ἀντι-δικάζμαι, *fut.* ἀσμαι, *acc.* Juge et partie, αὐτοδίκος, ου (ὁ, ἡ). Être juge et partie, αὐτοδικέω, *ῶ, fut.* ἦσω.

**PARTIE, accord pour faire une chose ensemble, ὁμολογία, ας (ἡ).** C'est une partie concertée entre nous deux, νῶν ὁμολογηθῆ (ὁμολογέω, *ῶ, fut.* ἦσω). || Partie de chasse, κυνηγισιον, ου (τὸ) : κυνηγισία, *ας (ἡ)* : θήρα, *ας (ἡ)*. Faire une partie de chasse, συν-θηραύω, *fut.* εὔσω. — avec quelqu'un, *τινί*. Partie de jeu, παιδιά, *ας (ἡ)*. Partie de balle, σφαιρομαχία, *ας (ἡ)*. Faire une partie avec quelqu'un, *τινί* συμ-παίζω, *fut.* παίζομαι. || Gagner la partie, au propre ou au fig. νικάω, *ῶ, fut.* ἦσω : κρατέω, *ῶ, fut.*

ἦσω. Perdre la partie, ἡσάσσομαι, ὤμαι, fut. ἡσασθήσομαι : τὸ ἡλασον φέρω, fut. εἶσω. La partie n'est pas égale, οὐκ ἐξ ἴσου ἐστὶν ὁ ἀγών (gén. ἀγώνος). || Partie de musique, μέρος, ως (τὸ). Les deux parties d'un chœur, διχορία, ας (ῆ).

**PARTIEL**, κελ, adj. μερικῶς, ἡ, ὅν. Histoire partielle, ἡ κατὰ μέρος ἱστορία, ας.

**PARTIELLEMENT**, adv. κατὰ μέρος.

**PARTIR**, v. n. s'en aller, ἀπ-έρχομαι, fut. ἀπ-ελεύσομαι : ἀπο-χωρέω, ὦ, fut. ἦσω : ἀπ-άγω, fut. ἀξω : ἀπ-αίρω, fut. ἀρῶ. — d'un lieu, τόπου ου ἐκ τόπου. — pour se rendre en un lieu, εἰς τόπον. Partir pour l'armée, ἐπὶ στρατείαν ἐξ-έρχομαι, fut. ἐξ-ελεύσομαι. Partir pour un pays étranger, ἀπο-δμεῖω, ὦ, fut. ἦσω. || Le trait part, ἀφ-ίπταται τὸ βέλος (ἀφ-ίπταμαι, fut. ἀπο-πτήσομαι).

**PARTIA**, provenir, γίνεμαι, fut. γενήσομαι. De là partent toutes les trahisons, ἐκ τούτου γίνονται προδοταί πᾶσαι.

**PARTIR**, v. a. diviser. Avoir toujours maille à partir, αἰ τι ἐρίζω, fut. ἴσω, ου φιλονεικῶ, ὦ, fut. ἦσω.

**PARTISAN**, s. m. attaché à, σπουδαστής, ὦ (ὀ). Être le partisan de quelqu'un, τινὶ σπουδάζω, fut. άσω. Avoir des partisans, σπουδάζεμαι, fut. ασθήσομαι || Financier, τελώνης, ου (ὀ). || Chef d'un corps franc, λοχαγέτης, ου (ὀ).

**PARTITIF**, ινε, adj. μεριστικῶς, ἡ, ὅν.

**PARTOUT**, adv. πανταχῶς : πανταχῇ : πάντη : avec mouvement, πανταχόσα : πανταχοῖ. De partout, πανταχοθεν.

**PARURE**, s. f. κόσμος, ου (ὀ). Parure recherchée, καλλώπισμα, ατος (τὸ). Être recherché dans sa parure, καλλωπίζομαι, fut. ἴσομαι. Aimer la parure, φιλοκοσμεῖω, ὦ, fut. ἦσω. Qui aime la parure, φιλοκοσμος, ος, εν. Goût de la parure, φιλοκομία, ας (ῆ).

**PARVENIR**, v. n. arriver, ἀφ-ικνέομαι, ὤμαι, fut. ἀφ-ίξομαι, avec εἰς ου ἐπὶ, et l'acc. Ma lettre lui est parvenue, αὐτῷ τὰ ἐμὰ δι-εκομίσθη γράμματα (δια-κομίζομαι, fut. ἰσθήσομαι). || Obtenir, τυγχάνω, fut. ταύξομαι, gén. : ἐφ-ικνέομαι, ὤμαι, fut. ἐφ-ίξομαι, gén. Il ne parviendra jamais aux honneurs, ἄδαται αὐτῷ γίνονται αἱ τιμαί (γίνεμαι, fut. γενήσομαι). || Faire son chemin, obtenir de l'avancement, προ-κόπτω, fut. κόψω. Il ne parvient

pas selon son mérite, πρέσσει αὐ κατ' ἐξίαν (πρέσσω, fut. πράξω).

**PARVENU**, s. m. homme nouvellement enrichi, νεόπλουτος ου ἀρτίπλουτος, ου (ὀ).

**PARVIS**, s. m. αὐλή, ῆς (ῆ), Bibl.

**PAS**, particule négative, ὡ : devant une voyelle, οὐκ, et devant une aspirée, οὐχ. N'est-ce pas ? οὐ γάρ; Non pas, οὐ γάρ οὖν : οὐμνοῦν. Pas du tout, οὐδαμῶς : οὐδαμῇ. Pas encore, ὅπω. Pas même, οὐδέ. Pas un, οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν, ου en deux mots, οὐδὲ εἰς, οὐδὲ μία, οὐδὲ ἐν, gén. οὐδενός, οὐδεμῆος, οὐδενός.

**PAS**, s. m. enjambée, βῆμα, ατος (τὸ). Faire un pas, βῆμα βάλλω, fut. βαλῶ. Faire des pas, βαίνω, fut. βήσομαι. Pas à pas, βάδην. Aller au pas, βάδην πορεύομαι, fut. εὔσομαι. A petits pas, βάδην : ἡρέμα. A grands pas, θάσσω ἢ βάδην. Précipiter ses pas, ἐπιίγμαι, fut. ἱπιίξομαι. Revenir sur ses pas, ἀνα-ποδίξω, fut. ἴσω. || Suivre les pas, marcher sur les pas de quelqu'un, ἔχνη τινός διώκω, fut. διώξομαι. || Faire des pas dans une affaire, πραγματεύομαι, fut. εὔσομαι. Perdre ses pas, ματαιοπονέω, ὦ, fut. ἦσω. Pas perdus, ματαιοπονία, ας (ῆ). || Faux pas, au propre et au fig. πταῖσμα, ατος (τὸ) : παράπτωμα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ). Faire un faux pas, πταίω, fut. πταίσω : παρα-πίπτω, fut. παρα-πισσῶμαι : σφάλλαμαι, fut. σφαλῆσομαι.

**Pas**, préséance, προτερήσις, εως (ῆ) : πρωτεία, ων (τὰ). Avoir le pas sur quelqu'un, τινός προτερέω, ὦ, fut. ἦσω, ου προτερῶω, fut. ἴσομαι. Disputer le pas, τῶν πρωτείων ἀμφισχητίω, ὦ, fut. ἦσω, dat. Céder le pas, τῆς ἰδοῦ παρα-χωρέω, ὦ, fut. ἦσω, dat.

**Pas**, marche d'un escalier, βαθμός, ὦ (ὀ) : βαθμῖς, ἰδος (ῆ). || Pas d'une porte, βαθμῖς, ἰδος (ῆ) : οὐδός, ὦ (ὀ).

**Pas**, passage, δίοδος, ου (ῆ). Pas étroit dans une montagne, τὸ στενόν, οὐ : τὰ στενά, ὦν. Le pas des Thermopyles, τὸ τῶν Θερμοπυλῶν στενόν, οὐ. || Au fig. Mauvais pas, στυνωχωρία, ας (ῆ). Mettre dans un mauvais pas, στυνωχεῖω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Voilà le pas difficile, mot à mot la ligne de démarcation, αὕτη ἡ γραμμῇ, ου voici le moment décisif, αὕτη ἡ ἀκμῇ. Sortir d'un mauvais pas, mot à mot, mettre le pied hors de la bourbe, ἐκ-ὧς πηλοῦ πόδας ἔχω, fut. ἔξω, ου plus simple-

*ment, se débarrasser d'une mauvaise affaire, κακοῦ πράγματος ἀπ-αλλάσσεσθαι, fut. ἀλλαγήσομαι.*

**PAS**, *mesure*, βήμα, ατος (τὸ).

**PASCAL**, αλε, *adj.* πασχάσιμος, ος, ον, *G. M.*

**PAS-D'ANE**, *s. m.* plante, βρίχιον, ου (τὸ).

**PASSABLE**, *adj.* μέτριος, α, ον.

**PASSABLEMENT**, *adv.* μετρίως.

**PASSADE**, *s. f.* action de passer. A la *passade*, ἐν παρόδῳ. Bon pour une *passade*, καλὸν ὡς ἐν παρόδῳ. || *Autodone*. Demander la *passade*, τοῖς ἐν-τυγχάνοντες πρὸς-αἰτέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Isocr.*

**PASSAGE**, *s. m.* action de passer, δίδος, ου (ῆ). *Passage* d'un fleuve, ἡ τοῦ ποταμοῦ διάβασις, ἡς. *Passage* par eau, διαπορεύσεις, αὐς (ῆ). S'opposer au *passage*, τῆς διόδου εἰργῶ, *ful.* εἰρέω, *acc.* *Passage* le long d'un lieu ou auprès d'un lieu, πάροδος, ου (ῆ). Se rendre maître des passages, τῶν παρόδων κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω. S'ouvrir un passage le fer à la main, βία διὰ τῶν πολέμιων δια-διδράσκω, *ful.* δια-δράσσεσθαι. Oiseaux de passage, οἱ ξενιζόμενοι ὄρνιθες ὡν (*partic.* de ξενίζομαι, *ful.* ἴσονται). || *Endroit où l'on passe une rivière*, πόρος, ου (ῆ). || *Prix que l'on paye pour passer l'eau*, πορμαίον, ου (τὸ). Paye ton passage, ἀπό-δος ἀν' ὧν σε δι-επορμαυσάμην (ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω : δια-πορμαύομαι, *ful.* εὔσομαι), *Luc.* || *Endroit d'un auteur*, χωρίον, ου (τὸ).

**PASSAGER**, ερε, *adj.* en parlant des oiseaux, ἀπιοδημητικός, ῆ, ὅν : ξενιζόμενος, η, ὡν (*partic.* de ξενίζομαι, *ful.* ἴσονται). || *De courte durée*, βραχύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑπέρτος). || *Subst.* celui qui s'embarque sur un vaisseau, ἐπιβάτης, ου (ῆ).

**PASSAGEREMENT**, *adv.* ἐν παρόδῳ.

**PASSANT**, *s. m.* ante, *s. f.* παροδῆτης, ου (ῆ). *Au fém.* παροδίτις, ἰδος (ῆ). Plus souvent on tourne par un participe. Les passants, οἱ παρ-ερχόμενοι, ὡν (de παρ-έρχομαι, *ful.* παρ-ελεύσεσθαι : οἱ παρ-γενόμενοι, ὡν (de παρ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι) : οἱ ἐν-τυγχάνοντες ου παρα-τυγχάνοντες, ὡν (de παρα-τυγχάνω ei d'ἐν-τυγχάνω, *ful.* τυύσομαι). Un passant, παρ-ερχόμενος τις, ου παρ-γενόμενος, ου ἐν-τυχών, ου παρα-τυχών. Souvent aussi par étranger, ξένος, ου (ῆ). Passant, va dire à Lacédémone, ὦ ξένε, ἀγγέλλειν Λακεδαιμονίοις (ἀγγέλλω, *ful.* ἀγγέλω : οὐκ οὐκ-ἐν-τὴν οὐκ-ἐν-τὴν διτ). *Simonid.*

**PASSE**, *s. f.* petit passage, πόρος, ου (ῆ).

|| *Au fig.* Être dans une belle passe, εὖ πράσσω, *ful.* πράξω. Il est en passe d'aider ses amis, δύναται τοῖς φίλους ὠφελεῖν (δύναμαι, *ful.* δο-νήσομαι : ὠφελέω, ὦ, *ful.* ἦσω) : καλῶς ἐχει πρὸς τὴν τῶν φίλων ἐντησιν (ἐχω, *ful.* ἔξω).

**PASSE!** *interj.* soit, à la bonne heure, εἴην.

**PASSÉ**, *s. m.* temps qui s'est écoulé, ὁ παρ-ελθὼν ου παρ-εληλυθὼς χρόνος, ου (*partic.* de παρ-έρχομαι, *ful.* παρ-ελεύσεσθαι) : ὁ προ-γενόμενος ου προ-γεγενημένος χρόνος, ου (*partic.* de προ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι) : ὁ παρ-οχόμενος ου παρ-ωχμῶς χρόνος, ου (*partic.* de παρ-είχομαι, *ful.* οὐχίσεσθαι) : οἱ πρὶν χρόνοι, ὡν : οἱ ἄνω χρόνοι, ὡν. A en juger par le passé, ὡς ἂν τίς ἐκ τοῦ παρ-ελθόντος χρόνου σκέ-ψαιτο (σκέπτεται, *ful.* σκέψομαι). || *Temps passé, dans les verbes*, ὁ παρ-ωχμῶς, ου (*sous-ent.* χρόνος).

**PASSE-DROIT**, *s. m.* ἀδικία, ας (ῆ). Faire un passe-droit à quelqu'un, τῶν δικαίων τινὰ ἀπο-στερεῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : τινὰ ἀδικέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**PASSE-FLEUR**, *s. f.* plante, ἀνεμώνη, ης (ῆ).

**PASSEMENT**, *s. m.* ταινία, ας (ῆ).

**PASSEMENTER**, *v. a.* ταινιόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**PASSEMENTIER**, *s. m.* ταινιοπώλης, ου (ῆ). *Au fém.* ταινιοπώλις, ἰδος (ῆ).

**PASSE-PARTOUT**, *s. m.* ἀντιπώλης, ἰδος (ῆ).

**PASSE-PASSE**, *s. f.* Tour de passe-passe, γοητεία, ας (ῆ) : γοητεύμα, ατος (τὸ).

**PASSE-PIERRE**, *s. m.* plante, μάραθρον θαλάσσιον, ου (τὸ).

**PASSE-PORT**, *s. m.* permission de voyager, δίδος, ου (ῆ). Demander un passe-port pour un pays, ἐπὶ χωρῶν τινὰ δίδον αἰτέσθαι, ὤμαι, *ful.* ἴσεται, *acc.*

**PASSER**, *v. n.* aller par un lieu, δια-πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι : δι-οδεύω, *ful.* εὔσω : δι-έρχομαι, *ful.* δι-ελεύσεσθαι : δι-εἶμι, *ful.* εἶμι. — par un lieu, τόπον ου διὰ τόπου. Passer à cheval par la place, δι' ἀγροῦς ἐφ' ἵππῳ πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. Il passa à Syracuse, εἰς Συρακούσας δι-επεριεβή. Par où faut-il passer? πῇ ἢ πάρεδος; Passer par mer en Afrique, διὰ θαλάσσης εἰς Αἰθίαν περᾶν οὐκ δι-επεράω, ὦ, *ful.* ἄσω. Faire passer son armée en Sicile, τὴν δύναμιν εἰς Σικελίαν μετ-άγει.

*ful.* αἶω. Passer outre, *παρ-έρχομαι, fut.* ελεύσομαι : *παρ-εἰμι, fut.* εἰμι : *παρ-ελεύω, fut.* ελεύσω. Passer auprès de ou le long de, *παρ-έρχομαι, fut.* ελεύσομαι, *acc.* Passer par-dessus, *ὑπερ-βαίνω, fut.* ἐθίσμαι, *acc.* || Passer par toutes les punitions, διὰ πασῶν ζημιῶν διε-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. Passer par toutes les charges, πάσας λειτουργίας λειτουργῶ, *ω, fut.* ἴσω. || En passer par, πάσχω, *ful.* πείσομαι, *acc.* Prêt à en passer par où l'on voudrait, ἔτοιμος ὅτι οὖν πάσχειν. || Passer d'un objet à un autre, ἀπὸ τινος ἐπὶ τι μετ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. Passant des choses aux personnes, ἀπὸ τῶν πραγμάτων ἐπὶ τοῖς ἀνδράς μετ-εληλυθώς, *Luc.* || L'armée passa à l'ennemi, πρὸς τοὺς πολεμίους ὁ στρατὸς μετ-ῆλθε (*de μετ-έρχομαι*), *ou* ἀπ-ίστη (*d'ἀφ-ίσταμαι, fut.* ἀπο-στήσομαι). || En passant, ἐν παρόδῳ : ὁδοῦ ἀπέρχον. Pour le dire en passant, ὡς ἐν παρόδῳ εἰπῶν (*aor.* 2 *irrég.* de λέγω, *ful.* ἔρω).

PASSER, *s'écouler, en parlant du temps, d'une rivière, παρ-έρχομαι, fut.* παρ-ελεύσομαι. La jeunesse passe comme un songe, *παρ-έρχεται ὡς ὕναρ ἤχη.* Passer rapidement, *παρα-τρέχω, fut.* δραμεύμαι : *παραβ-ρίω, ou διαβ-ρίω, fut.* ῥεύσω. Le temps passé, ὁ παρ-ελθὼν *ou* παρ-εληλυθὼς χρόνος, *ou (partic. de παρ-έρχομαι).* L'année passée, ὁ παρ-ελθὼν ἐνιαυτός, *ou.* Au temps passé, πάλαι : πρότερον : πρὶν : ἐν τοῖς ἀνω χρόνοις. Ces jours passés, πρῶν : νεωστί. Il y a dix ans passés, ὑπὲρ ἑτη δέκα τούτο γίγνεσι (*γίνεσθαι, fut.* γενήσομαι). Agé de vingt ans passés, ὑπὲρ ἑτη εἰκοσι γιγνώσκ, *οὐα, ὅς, gén.* ὅτος. Voyez PASSÉ.

PASSER, *être reçu.* Passer en usage, νομίζομαι, *ful.* νοθήσομαι. Ceci a passé en coutume, νομίζεται *ou* νενόμισται τούτο. || Être toléré. Ceci peut passer, ταῦτα μὲν ἀνεκτά (*sous-ent.* ἐστί). || Passe! à la bonne heure, εἰν.

PASSER, *ou SE PASSER, perdre sa fraîcheur, dépérir, παρ-αμαίω, fut.* άσω : *μαραίνεμαι, fut.* ανθίνομαι : *ἀπ-ανθίω, ω, fut.* ἴσω : *φθίνω, sans futur.* Beauté qui se passe, κάλλος μαραινόμενον, *ou (τὸ).*

PASSEK, *être réputé, νομίζομαι, fut.* νοθήσομαι. Passer pour prudent, φρόνιμος νομίζομαι. Faire passer pour, φήμην *ou* δόξαν τινὶ περιβάλλω, *ful.* βαλῶ, *ou* περι-ποιέω, *ω, fut.* ἴσω. — pour un savant, σοφίας φήμην *ou* δόξαν. Il le fit passer pour un impie, *ιουδαίαν,*

il le calomniea, αὐτὸν ὡς ἀνόσιον δι-έβαλε (*δια-βάλλω, fut.* βαλῶ).

PASSEK, *v. a. traverser, δια-βαίνω, fut.* ἐθίσμαι, *acc.* Passer à la nage, *δια-νήχομαι, fut.* νήσομαι, *acc.* Passer en bateau *ou* en navire, *δια-πλέω, fut.* πλεύσω. Faire passer en bateau, *δια-πορβεύω, fut.* εύσω, *ou quel-quefois δια-πορβεύεσθαι, fut.* εύσομαι, *acc.* Il leur fit passer le fleuve, τὸν ποταμὸν αὐτοὺς δι-επόρβηυσεν *ou* δι-επορβέυσαστο. || Faire passer d'une langue dans une autre, εἰς ἄλλην γλῶσσαν μετα-φέρω, *ful.* μετ-είσω, *ou* μετ-ερμηνεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || Passer un fil dans le trou d'une aiguille, διὰ τρυπήματος βαφίδος τὸ λίνον ὠθίω, *ω, fut.* ὠθήσω *ou* ὤσω. || Passer le vin par la chausse, τὸν οἶνον ἠθίζω, *ful.* ἴσω. Passer par un crible, κοσκινίζω, *ful.* ἴσω. || Passer une épée au travers du corps, τὸ σῶμα ξίφει δι-ελεύω, *ful.* ελεύσω. Passer les ennemis au fil de l'épée, πολέμιους πανολοθρία ἀπ-όλλυμι, *ful.* ἀπ-αλείω. || Passer légèrement la main sur, κατα-ψάω, *ω, fut.* ψήσω, *acc.*

PASSER, *devancer, παρ-έρχομαι, fut.* παρ-ελεύσομαι, *acc.* : *παρα-τρέχω, fut.* παρα-δραμεύμαι, *acc.* : *φθάνω, fut.* φθάσω, *acc.* || Déborder, dépasser, *ὑπερ-έρχω, fut.* εἶω, *gén.* || Surpasser, *ὑπερ-βαίνω, fut.* ἐθίσμαι, *acc.* *ou gén.* En quoi l'homme passe-t-il les autres animaux? τί τινος τῶν ἄλλων ζώων ὑπερ-εἴσθην ἀνθρώπος; *Arist.* || Cela passe toute croyance, τούτο πᾶσαν πίστιν ὑπερ-βαίνει. Cela me passe, θαυμαστόν *ou* παράδειξον ἐστί μοι τούτο : τούτο οὐ συν-ίημι, *ful.* συν-ήσω

PASSER, *omettre, παρ-αλείπω, fut.* λείψω, *acc.* : *παρ-ίημι, fut.* παρ-ήσω, *acc.* : *ἰάω, ω, fut.* ἰάσω, *acc.* Je passe tout le reste sous silence, τὰ μὲν ἄλλα παρα-λείπω, *ful.* λείψω.

PASSER, *employer, δια-τρέβω, fut.* τρήψω, *acc.* Passer sa vie à la campagne, τὸν βίον ἐν ἀγροῖς δια-τρέβω. Passer le temps, τὸν χρόνον δια-τρέβω, *ful.* τρήψω, *ou* ἀν-αλίσκω, *ful.* αλώσω. — à faire quelque chose, εἰς τι *ou* πρὸς τι *ou* περὶ τι *ou* ἀμφὶ τι. Passer la journée, ἡμερεύω, *ful.* εύσω : *δι-ημερεύω, fut.* εύσω. Passer la nuit, νυκτερεύω, *ful.* εύσω : *δια-νυκτερεύω, fut.* εύσω. — à étudier, ἐν τῇ μέλει-τῇ. Passer sa vie au milieu des belles-lettres, τοῖς λόγοις ἰνδία-τρέβω, *ful.* τρήψω.

PASSER, *pardonner, permettre, ἀφ-ίημι, fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* : *συγ-χωρεύω, ω, fut.* ἴσω, *acc.* :

συγ-γινώσκω, *ful.* γινώσκειμαι, *acc.* : χαρίζομαι, *ful.* ἰσται, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Ne se rien passer, μηδὲν ἑμαυτῷ ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δώσω. Se passer tout, πάντα ἑμαυτῷ χαρίζομαι, *ful.* ἰσται.

**SE PASSER**, *v. r.* se faire, avoir lieu, γίνομαι, *ful.* γιγνίσκομαι. Ce qui se passe, τὸ γινόμενον, *ou.* Je vous dirai tout ce qui s'est passé, πάντα σοι ἀπέπρακται ἔρῳ (πράσσω, *ful.* πράξω : λέγω, *ful.* ἔρω).

**SE PASSER** de, ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έχομαι, *gén.* — de pain, de vin, ἄρτου, εἵνου. Il ne put se passer de venir, οὐκ ἀπ-έσχετο τὸ μὴ οὐκ ἰδεῖν (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Je ne puis me passer de vos conseils, τῆς σῆς βουλῆς μάλιστα δέομαι, *ful.* δεήσομαι : μάλιστα μοι δεῖ τῆς σῆς βουλῆς (δεῖ, *ful.* δεήσει). Il aime mieux se passer de tout, πάντων μᾶλλον ἀπορεῖν βούλεται (ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἴσω : βούλομαι, *ful.* βουλήσομαι).

**PASSERAGE**, *s. f.* plante, λεπίδιον, *ou* (τὸ).

**PASSEREAU**, *s. m.* oiseau, στρουθίον, *ou* (τὸ).

**PASSE-ROSE**, *s. f.* fleur, ἀλθαία, *ας* (ή).

**PASSE-TEMPS**, *s. m.* διατριβή, ἥς (ή). Se donner un passe-temps, ἑμαυτῷ τέρψιν παρεῖν, *ful.* εἶω.

**PASSE-VELOURS**, *s. m.* fleur, ἀμάραντος, *ou* (δ *ou* ή).

**PASSIBILITÉ**, *s. f.* τὸ παθητόν, *οὐ*.

**PASSIBLE**, *adj.* παθητός, ή, *όν*.

**PASSIF**, *inv.* *adj.* qui supporte l'action d'un autre, πάσχων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* πάσχω, *ful.* πείσομαι). || *Qui agit ou obéit sans réflexion*, ἀλόγιστος, *ος*, *ον*. || *En t. de gramm.* παθητικός, ή, *όν*. Au passif, παθητικῶς.

**PASSION**, *s. f.* mouvement de l'âme, πάθος, *ως* (τὸ). Exciter les passions, πάθος ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Sans passions, ἀπαθής, ἥς, *ές*. || *Désir déréglé*, ἐπιθυμία, *ας* (ή) : ὀρεῖς, *ως* (ή) : πόθος, *ου* (ί). Avoir de la passion pour, ἐπι-θυμῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* : ὀρέγομαι, *ful.* ἐξομαι, *gén.* : ἐπι-μαίνομαι, *ful.* ἐπι-μανήσομαι, *dai.* Avoir la passion des armes, ὀπλομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Avoir celle de la gloire, δοξομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se laisser aller à ses passions, ταῖς ἡδοναῖς ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δώσω. Qui est maître de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν *ου* τῶν ἡδονῶν ἐγκρατής, ἥς, *ές*. Qui n'en est pas maître, ἀκρατής, ἥς, *ές*.

**PASSION** de Notre-Seigneur, τὰ τοῦ Χριστοῦ παθήματα, *ων*, *Bibl.*

**PASSIONNÉMENT**, *adv.* περιπαθῶς : ἐμπαθῶς. Aimer ou désirer passionnément, ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μανῶμαι *ou* μανήσομαι, *dai.*

**PASSIONNER**, *v. a.* — son ton, ses discours, παθαίνωμαι, *ful.* ανοῦμαι. || *Passionné*, *ée*, περιπαθής, ἥς, *ές* : ἐμπαθής, ἥς, *ές*. Discours passionné, λόγος παθητικός, *ου* (ί). D'un air ou d'un ton passionné, παθητικῶς.

**SE PASSIONNER**, *v. r.* — pour une chose, ἐπὶ τινι μαίνομαι, *ou* τινὶ ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μανῶμαι *ou* μανήσομαι. Être passionné pour la gloire, τῆς δόξης ἐπιθυμητικῶς ἔχω, *ful.* εἶω : δοξομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Être passionné pour les Muses, pour l'éloquence, μουσομανίω, λογομανίω, ὦ, *ful.* ἴσω. On forme ainsi plusieurs composés.

**PASSIVEMENT**, *adv.* παθητικῶς.

**PASSOIRE**, *s. f.* ἡθμός, *ου* (δ). Petite passoire, ἡθμάριον, *ου* (τὸ).

**PASTEL**, *s. m.* plante, ἱσάτις, ἰδος (ή).

**PASTENADE**, *s. f.* racine, σταφυλίνος, *ου* (δ).

**PASTÈQUE**, *s. f.* melon d'eau, ἀγγούριον, *ου* (τὸ).

**PASTEUR**, *s. m.* berger, ποιμὴν, *ένος* (δ). || *Curé*, πρεσβύτερος, *ου* (δ).

**PASTILLE**, *s. f.* τροχίσκος, *ου* (δ).

**PASTORAL**, *αλε.* *adj.* de berger, ποιμανικός, ή, *όν*. || *Qui concerne la poésie pastorale*, βουκολικός, ή, *όν*. Jouer un air pastoral, βουκολιάζω, *ful.* άσω. || *Subst.* Une pastorale, une églogue, ποίημα βουκολικόν, *ου* (τὸ).

**PASTORALEMENT**, *adv.* ποιμανικῶς τινὰ τρόπον.

**PATACHE**, *s. f.* petit navire, δελκάς, άδος (ή). || *Sorte de voiture*, ἀμαξάριον, *ου* (τὸ).

**PATAUD**, *αυδε.* *adj.* qui a de grosses pattes, πλατύπους, *οδος* (δ, ή). || *s. m.* vilageois grossier, άγρικός, *ου* (δ, ή).

**PÂTE**, *s. f.* farine pétrie, φάραμα, *ατος*, (τὸ) : μάζα, ἥς (ή). || *Au fig.* Homme de bonne pâte, ἀνὴρ εὐήθης, *ως* (δ).

**PÂTÉ**, *s. m.* sorte de pâtisserie, ἀρτόκριας, *ατος* (τὸ). || *Tache d'encre*, σπιδος, *ου* (δ) : καλὶς, ἰδος (ή).

**PÂTÉE**, *s. f.* ψωμός, *ου* (δ).

**PATELIN**, *s. m.* et *adj.* αἰμύλος, *ος*, *ον*.

**PATELINAGE**, *s. m.* αἰμιλία, ας (ή).

**PATÈNE**, *s. f.* ὁ ἄγιος δίσκος, ου.

**PATENTE**, *s. f.* δίπλωμα, ατος (τὸ).

**PATERNEL**, *ελλε*, *adj. de père*, πατρῶος, α, ον. Bien paternel, τὰ πατρῶα, ον. Aïeul paternel, πατροπάτωρ, ορος (ὁ). || *Tel qu'il convient à un père*, πατρικός, ή, έν. Bienveillance paternelle, ή πατρική εὐνοια, ας. Gouvernement paternel, πατρονομία, ας (ή).

**PATERNELLEMENT**, *adv.* πατρικῶς. Être gouverné paternellement, πατρονομέμαι, οὔμαι, *ful.* ηθίσομαι.

**PATERNITÉ**, *s. f.* πατρότης, προς (ή).

**PATEUX**, *ευσε*, *adj.* κολλώδης, ης, ες : παχύς, εία, ὅ (*comp.* ὑπερος, *sup.* ὑπέρτος).

**PATHÉTIQUE**, *adj.* παθητικῶς, ή, έν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος).

**PATHÉTIQUEMENT**, *adv.* παθητικῶς.

**PATIBULAIRE**, *adj.* σταυρώσιμος, ος ου η, ον. Fourche patibulaire, σταυρός, οὔ (ὁ).

**PATIEMENT**, *adv.* καρτερικῶς. Souffrir patiemment, καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω, *avec l'acc.* ου *avec* πρὸς *et l'acc.* : ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ, *acc.* Il souffre patiemment les injures, καρτεραί ου ὑπο-μένει λαιδουρούμενος (λαιδορίω, ὦ, *ful.* ήσω).

**PATIENCE**, *s. f.* καρτερία, ας (ή) : καρτέρησις, εως (ή) : ὑπομονή, ης (ή). Patience à supporter la faim, la soif, ή τῶν σιτίων, τῶν ποτῶν καρτέρησις, εως. Prendre en patience, καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω, *avec l'acc.* ου *avec* πρὸς *et l'acc.* Prendre ses maux en patience, πρὸς τὰ παρ-όντα κακὰ καρτερίω, ὦ. Qui aurait la patience de vous entendre? τίς ἂν σε καρτερήσειεν ἀκούων; Être d'une patience à l'épreuve, διὰ τὴν καρτερίαν ἀναισθήτως ἔχω, *ful.* ἔξω. Perdre patience, ἀποκαρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω.

**PATIENCE!** *interj.* ὦπω γε : μήπω γε.

**PATIENCE**, *s. f.* herbe, λάπαθον, ου (τὸ).

**PATIENT**, *επτε*, *adj.* καρτερικῶς, ή, έν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος). Patient dans la pauvreté, πρὸς τὴν πέναν καρτερικῶς.

**PATIENT**, *s. m.* condamné qu'on exécute, ὁ κολαζόμενος, ου (*partic. passif de* κολάζω, *ful.* ἀσω).

**PATIENTER**, *v. n.* καρτερίω, ὦ, *ful.* ήσω.

**PATIN**, *s. m.* chaussure ferrée par-dessous, ὑπόδημα σσιδηρωμένον, ου (τὸ).

**PATIR**, *v. n.* souffrir, πάσχω, *ful.* πεί-

σομαι. || *Subir un châtement*, κολάζομαι, *ful.* ασθήσομαι. || *En parlant des choses inanimées*, βλέπτομαι, *ful.* βλαβήσομαι.

**PATIS**, *s. m.* νομή, ης (ή).

**PATISSER**, *v. n.* ὀψοποιῶ, ὦ, *ful.* ήσω.

**PATISSERIE**, *s. f.* métier de pâtissier, ή ὀψοποιητική, ης : ή ὀψοποιική, ης (*sous-ent.* τέχνη). || *Ouvrage de pâtissier*, πέμμα, ατος (τὸ).

**PATISSIER**, *s. m.* ἱεβε, *s. f.* qui fait de la pâtisserie, πιμματουργός, οὔ (ὁ, ή) : ὀψοποιός, οὔ (ὁ, ή). || *Qui en vend*, ὀψοπώλης, ου (ὁ) : *au fém.* ὀψοπώλις, ιδος (ή). Boutique de pâtissier, ὀψοπώλιον, ου (τὸ).

**PATOIS**, *s. m.* ή χυδαία διάλεκτος, ου. Parler patois, χυδαϊκῶς ου χυδαῖσσι λαλέω, ὦ, *ful.* ήσω.

**PATON**, *s. m.* morceau de pâte, μάχα, ης (ή).

**PATRE**, *s. m.* νομέυς, έως (ὁ).

**PATRIARCAL**, *ελλε*, *adj.* πατριαρχικός, ή, έν.

**PATRIARCAT**, *s. m.* τὸ πατριαρχικὸν ἀξίωμα, ατος : πατριαρχία, ας (ή).

**PATRIARCHE**, *s. m.* πατριάρχης, ου (ὁ).

**PATRICE**, *s. m.* πατρικός, ου (ὁ), *G. M.*

**PATRICIAT**, *s. m.* τὸ πατρικὸν ἀξίωμα, ατος, *G. M.*

**PATRICIEN**, *επτε*, *adj.* πατρικός, α, ον, *G. M.* || *Subst.* πατρικός, ου (ὁ), *G. M.*

**PATRIE**, *s. f.* πατρίς, ιδος (ή). Qui aime sa patrie, φιλόπατρις, ις, ι, *gén.* ιδος. Amour de la patrie, τὸ φιλόπατρι, ιδος.

**PATRIMOINE**, *s. m.* τὰ πατρῶα, ον. Manger son patrimoine, τὰ πατρῶα κατασθίω, *ful.* ἔδομαι, ου κατα-αν-άλισκω, *ful.* αλώσω, ου κατα-φθείρω, *ful.* φθερῶ.

**PATRIMONIAL**, *ελλε*, *adj.* πατρῶος, α, ον.

**PATRIOTE**, *s. m.* φιλόπατρις, ιδος (ὁ, ή).

**PATRIOTIQUE**, *adj.* φιλόπατρις, ις, ι, *gén.* ιδος. Zèle patriotique, τὸ φιλόπατρι, ιδος.

**PATRIOTIQUEMENT**, *adv.* μετὰ φιλοπατρίας.

**PATRIOTISME**, *s. m.* φιλοπατρία, ας (ή).

**PATRON**, *s. m.* οπτε, *s. f.* qui protège, προστάτης, ου (ὁ) : *au fém.* προστάτις, ιδος (ή). || *Maitre d'une barque*, ναύκληρος, ου (ὁ). || *Pilote*, κυβερνήτης, ου (ὁ). || *Modèle*, τὸ ἀρχέτυπον, ου.

**PATRONAGE**, *s. m.* προστασία, ας (ή).

**PATRONAL**, *ελλε*, *adj.* προστατικῶς, ή, έν.



**PATRONYMIQUE**, *adj.* πατρωνυμικός, *ή, όν.*

**PATROUILLE**, *s. f.* οί ιφ-εδευόμενοι φύλακες, *ών.* Faire la patrouille, ιφ-εδιύμαι, *ful.* εύσεμαι : περι-πύλω, *ώ, ful.* ήσω.

**PATTE**, *s. f.* pied d'un animal, *πώς, gén.* ποδός (δ) : κώλον, *ου (τό).* Qui a quatre pattes, τετράπους, *ους, ουν, gén.* εδος. A quatre pattes, τετραποδιστί. Marcher à quatre pattes, τετραποδιζω, *ful.* ήσω.

**PATTE** d'oie, *plante*, χηνποδιον, *ου (τό).*

**PATU**, *uz, adj.* πτιλόπους, *ους, ουν, gén.* εδος.

**PATURAGE**, *s. m.* νομή, *ής (ή).*

**PATURER**, *v. n.* νέμομαι, *ful.* νεμούμαι, *acc.*

**PATUREUR**, *s. m.* προνομέυς, *ίως (δ).*

**PATURON**, *s. m.* μασκύνιον, *ου (τό).*

**PAULO-POST-FUTUR**, *s. m.* ό μετ' ελί-  
γον μάλων, *οντος (sous-ent. χρόνος).*

**PAUME**, *s. f.* creux de la main, *θίναρ, αρος (τό) :* παλάμη, *ής (ή).* Ce dernier signi-  
fie proprement la main ouverte. || *Jeu*, σφαι-  
ρισ, *ίως (ή) :* σφαιρμαχία, *ας (ή).* Jouer à  
la paume, σφαιρίζω, *ful.* ήσω. Jeu de paume,  
*lieu où l'on y joue*, σφαιριστήριον, *ου (τό).*

**PAUPIÈRE**, *s. f.* βλήφαρον, *ου (τό).* Cils  
des paupières, βλεφαρίδες, *ων (αί).* Fermer  
les paupières à quelqu'un, τὰ βλήφαρά τινι  
συμ-βάλλω *ου* επι-βάλλω *ου* κατα-βάλλω, *ful.*  
βαλῶ, *ου* κλείω *ου* επι-κλείω *ου* συγ-κλείω,  
*ful.* κλείσω.

**PAUSE**, *s. f.* παύσις, *ίως (ή) :* παύλα, *ής (ή) :* ανάπαυλα, *ής (ή) :* διανάπαυσις, *ίως (ή).*  
Faire une pause, διανα-παύεμαι, *ful.* παύ-  
σομαι. || *Pause en musique*, διάστημα, *ατος (τό).* En faire une, δια-στηματίζω, *ful.* ήσω.

**PAUVRE**, *adj.* πίνης, *πτος (δ) :* *au fém.*  
πνήσσα, *ής (ή) (comp.* πινίστατος, *sup.* πινί-  
στατος). Pauvre et misérable, πινιχρός, *ά, όν.*  
Pauvre et mendiant, πτωχός, *ή, όν.*  
Être pauvre, πινητιύω, *ful.* εύσω. || *Au fig.*  
Pauvre de quelque chose, πίνης, *πτος (δ) :*  
ένδεος, *ής, ές :* άπορος, *ος, ον :* ψιλός, *ή, όν :*  
*le régime au gén.* Pauvre d'amis, πίνης φί-  
λων. Être pauvre de, άπερίω, *ώ, ful.* ήσω,  
*gén.* || *Au fig.* Langue pauvre, γλώσσα άπορος,  
*ου (ή).* || Pauvre orateur, ρήτωρ άπορος, *ου :*  
ρήτωρ ισχνός, *ου (δ).*

**PAUVRE**, *s. m.* **PAUVRESSE**, *s. f.* qui men-  
die, πτωχός, *ου (δ) :* *au fém.* ή πτωχεύουσα,

*ής (partic. de πτωχεύω, ful. εύσω).* Les pau-  
vres, *οί πτωχεί, ών :* *οί πίνητες, ών :* *οί διεό-  
μναι, ών (partic. de διεμαι, ful. διεήσεμαι).*  
De pauvre, qui concerne les pauvres, πτω-  
χικός, *ή, όν.* Pauvre orgueilleux, πτωχαλάζων,  
*ενος (δ).*

**PAUVREMENT**, *adv.* πινιχρώς. Vivre  
pauvrement, ιστινωμένως ζάω, *ώ, ful.* ζήσω.

**PAUVRET**, *επτε, adj.* έθλιος, *α, εν.*

**PAUVRETÉ**, *s. f.* πινία, *ας (ή).* Tomber  
dans la pauvreté, εις πινίαν μετα-πίπτω,  
*ful.* πισούμαι. Réduire à la pauvreté, εις πινίαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Pau-  
vreté qui force à mendier, πτωχεία, *ας (ή).*  
|| *Au fig.* Pauvreté d'une langue, ή της γλώσσας  
άπερία, *ας.* || Dire des pauvretés, *des niais-  
eries*, φλυαρίω, *ώ, ful.* ήσω : ληρέω, *ώ, ful.*  
ήσω : άδολεσχέω, *ώ, ful.* ήσω. Diseur de  
pauvretés, φλύαρος, *ου (δ) :* άδολεσχος, *ου (δ).*

**PAVAGE**, *s. m.* στρώσις, *ίως (ή).*

*se* **PAVANER**, *v. r.* περπιεύω, *ful.* εύσω.

**PAVÉ**, *s. m.* sol pavé, έδαφος, *ους (τό).*  
|| *Pierre pour paver*, λίθος, *ου (δ).* || *Au fig.* Céder  
à quelqu'un le pavé, της όδου τινι άπο-χω-  
ρίω, *ώ, ful.* ήσω. Disputer le haut du pavé,  
περι των πρωτιών άμιλλάσμαι, *ώμαι, ful.* ήσο-  
μαι, *dat.* || Battre le pavé, κατὰ την πόλιν  
πλανάεμαι, *ώμαι, ful.* ήσομαι. || Mettre quel-  
qu'un sur le pavé, le ruiner, των όντων ου  
της εύσίας τινά άπο-στρεφίω, *ώ, ful.* ήσω.

**PAVER**, *v. a.* εδαφίζω, *ful.* ήσω, *acc.*  
Pavé en pierre, λιθοστρωτός, *ος, εν.* Qui  
n'est pas pavé, άνεδαφιστος, *ος, εν.*

**PAVEUR**, *s. m.* έ τας όδους εδαφίζων,  
*οντος (partic. d'εδαφίζω, ful. ήσω).*

**PAVILLON**, *s. m.* tente, σκηνή, *ής (ή).*  
Dresser un pavillon, σκηνήν πήγνυμι, *ful.*  
πήξω. || *Petit corps de logis*, δομάτιον, *ου (τό).* || *Bannière de vaisseau*, σημαϊον, *ου (τό).*  
|| *Au fig.* Baisser pavillon, s'avouer vaincu,  
τήν ήσαν όμολογέω, *ώ, ful.* ήσω, *dat.*

**PAVOIS**, *s. m.* grand bouclier, θυραός,  
*ου (δ).* || *Toile tendue autour d'un vaisseau*,  
περιπέτασμα, *ατος (τό).*

**PAVOISER**, *v. a.* περι-πετάννυμι, *ful.* πε-  
τάσω, *acc.*

**PAVOT**, *s. m.* plante ou fleur, μήκων,  
*ωνος (ή).* Suc de pavot, μκωνιον, *ου (τό).* Tête  
de pavot, κωδεία, *ας (ή).* Pavot sauvage,  
ρίαις, *άδος (ή).* Pavot cornu, γλαυκίον, *ου (τό).*

**PAYABLE**, *adj.* ἱκτινέος, α, *ον.*

**PAYE**, *s. f.* μισθός, *οὔ* (ὅ). *Moyennant une paye*, μισθοῦ *οὔ* ἐπὶ μισθῷ. *Donner ou faire la paye*, τὸν μισθὸν ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δῶσω, *οὔ* ἀπο-νέμω, *ful.* νημῶ. *Recevoir une paye*, μισθὸν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. *Haute paye*, ἐπιμισθοφορία, ας (ῆ), *Dion Cass.*

**PAYEMENT**, *s. m.* τίσις, *εως* (ῆ). *Payement d'une chose due*, ἀπότισις, *εως* (ῆ). *Payement intégral*, ἱκτισις, *εως* (ῆ). *Jour du payement*, ἡ πρεθεσμία, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). *Retard de payement*, ὑπερημερία, ας (ῆ). *Prolonger ce retard*, τὴν ὑπερημερίαν ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλῶμαι. *Qui est en retard de payement*, ὑπερήμερος, *ος, ον.*

**PAYEN**, *subst. ou adj.* *voyez* ΠΑΙΣΝ.

**PAYER**, *v. a.* τίνω *οὔ* ἀπο-τίνω *οὔ* ἱκτινῶ, *ful.* τίσω, *acc.* — à quelq'un, τινί. *Avoir de quoi payer*, πρὸς ἱκτισιν εὐπορέω, ὦ, *ful.* ἴσω. *N'ayant pas de quoi payer*, ἱκτισις αὐτῷ οὐκ εὐσις. || *Payer des ouvriers*, ἐργάταις τὸν μισθὸν ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δῶσω. *Paye ton passage*, ἀπο-δος ἀνδ' ὧν σε δι-επορθμεύσασιν (δια-πορθμεύομαι, *ful.* εὐσομαι). *Se faire payer*, τὸ χρεὸς εἰσ-πράσσω, *ful.* πράξω. — *par quelq'un*, τινά. || *Payer de belles paroles*, λόγους ἀντ' ἔργων δίδωμι, *ful.* δῶσω, *dat.* *C'est ainsi que vous me payez de ma bonté*, τοσαύτην μοι χάριν ἱκ-τίνεις (ἱκ-τίνω, *ful.* τίσω). || *Payer de sa personne*, ἀνδραγαθίῳ, ὦ, *ful.* ἴσω. *Payer de sa tête*, θανάτῳ ζημιόμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. *Il paya cher sa folie*, τῆς μωρίας δίκην ἔξ-τίσει (ἱκ-τίνω, *ful.* τίσω). *Vous me le payerez*, δίκην μοι δάσεις (δίδωμι, *ful.* δῶσω).

*se* **PAYER**, *v. r.* — *par soi-même*, τὸ καθ-ἑαυτῷ λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Se payer d'excuses*, ἀπολογίαν ἀπο-δέχομαι, *ful.* δέξομαι. *Je ne me paye pas de ces raisons*, ὡ ταῦτά μοι πρὸς τὴν ἀπολογίαν ἀρκαί (ἀρκίω, ὦ, *ful.* ἀρκίσω).

**PAYEUR**, *s. m.* πωστής, *s. f.* *celui qui paye*, ὁ ἱκ-τίνων, *οντος* : *au fém.* ἡ ἱκ-τίνουσα, *ης* (*partic. d'ἱκ-τίνω*, *ful.* τίσω). *Mauvais payeur*, *mauvaise payeuse*, ὁ, ἡ αἱ ὑπερήμερος, *ου.* *Payeur public*, ταμίης, *ου* (ὅ).

**PAYS**, *s. m.* *contrée*, χώρα, ας (ῆ). *On le sous-entend quelquefois.* *Pays ennemi*, ἡ πολεμία, ας (*sous-ent.* γῆ *οὔ* χώρα). *Pays barbare*, ἡ βάρβαρος, *ου.* *Pays désert*, ἡ

ἔρημος, *ου.* *Du pays*, *qui est du pays*, ἐπ'χώρα-ριος, *ος, ον.* *Qui est dans le pays*, ἐγχώριος, *ος, ον.* *De quel pays?* πεδαπός, ἡ, ὄν; *De notre pays*, ἡμεδαπός, ἡ, ὄν. *D'un autre pays*, ἀλλοδαπός, ἡ, ὄν. *Qui est du même pays*, ὁμοδημος, *ος, ον.*

**PAYSAGE**, *s. m.* σκηνογραφία, ας (ῆ). *De paysage*, σκηνογραφικός, ἡ, ὄν.

**PAYSAGISTE**, *s. m.* σκηνογράφος, *ου* (ὅ).

**PAYSAN**, *s. m.* ἀγροί, *s. f.* ἀγροίκα, *ου* (ὅ, ῆ). *Manières de paysan*, ἀγροικία, ας (ῆ). *Agir en paysan*, ἀγροικίζομαι, *ful.* ἴσσομαι.

**PÉAGE**, *s. m.* πορθμεῖον, *ου* (τὸ).

**PÉAGER**, *s. m.* πορθμεύς, *εως* (ὅ).

**PEAU**, *s. f.* *enveloppe extérieure du corps*, χροά, ας (ῆ) : χροιά, ἄς (ῆ). || *Peau écorchée*, cuir, δορά, ἄς (ῆ) : δέρμα, ατος (τὸ). *Peau écorchée d'un homme*, ἡ ἀνθρωπῆ, ἥς (*sous-ent.* δορά). *Peau de lion*, ἡ λεοντῆ, ἥς. *Peau de chèvre*, ἡ αἰγῆ, ἥς. *Oter, enlever la peau*, δέρω *οὔ* ἀπο-δέρω *οὔ* ἱκ-δέρω, *ful.* διρῶ, *acc.* *De peau*, δερμάτινος, *η, ον.* *Habillé de peaux*, δερματιφόρος, *ος, ον.* || *Peau dont change un serpent*, λεθρις, ἰδός (ῆ). *Changer de peau*, *m. à m.* dépouiller sa vieillesse, τὸ γῆρας ἀπο-δύομαι, *ful.* δύομαι. *Peau des fruits*, λίπυρον, *ου* (τὸ).

**PEAUSSIER**, *s. m.* βυρσίς, *εως* (ὅ) : βυρσεδίψης, *ου* (ὅ).

**PECCABLE**, *adj.* ἀμαρτηνός, ἡ, ὄν.

**PECCADILLE**, *s. f.* πλημμελημα, ατος (τὸ) : παράπτωμα, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ).

**PÉCHÉ**, *s. m.* ἀμαρτία, ας (ῆ) : ἀμαρτημα, ατος (τὸ).

**PÊCHE**, *s. f.* *fruit*, τὸ περισκὸν μῆλον, *ου.*

**PÊCHE**, *s. f.* *action de pêcher avec des filets*, ἀλίσια, ας (ῆ). *Traité sur la pêche*, τὸ ἀλιευτικόν, *ου.* || *Action de pêcher à la ligne* *οὔ* à l'hameçon, ἀγκιστρία, ας (ῆ). || *Ce que l'on prend en pêchant*, ἀγρᾶ, ας (ῆ). *Bonne pêche*, εὐαγρία, ας (ῆ). *Faire bonne pêche*, εὐαγρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**PÊCHER**, *v. n.* *faire une faute*, ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι, *acc.* — *en quelque chose*, τί. — *envers quelqu'un*, εἰς τινα.

**PÊCHER**, *v. n.* *s'occuper à la pêche*, τοὺς ἑχθὺς θηράω, ὦ, *ful.* αἶσω. *Pêcher à la ligne*, τοὺς ἑχθὺς ἀγκιστρεύω, *ful.* εὐσω. || *v. a.* *prendre en pêchant*, ἀγρεύω, *ful.* εὐσω, *acc.* : θηράω, ὦ, *ful.* αἶσω, *οὔ* θηράομαι, ὦμαι,

*ful.* άσμαι. *acc.* Πέcher des perles, μαργαρί-  
τας θηράω, ω. || *Au fig.* Πέcher en eau trou-  
ble, ιουρνεζ, πέcher des anguilles, ιγγέλεις  
θηράσμαι, ωμαι.

**PÊCHER**, *s. m.* arbre, ή περσική μηλιά, *ac.*

**PÊCHERIE**, *s. f.* τὸ ἀλιευτικὸν ἐμπόριον, *cu.*

**PÊCHEUR**, *s. m.* PÊCHERESSE, *s. f.* qui  
commet des péchés, ἀμαρτωλός, οὔ (δ, ή).

**PÊCHEUR**, *s. m.* qui prend des pois-  
sons, ιχθυοθήρας, ου (δ). Pêcheur à la ligne,  
ἀγκιστρινητής, οὔ (δ). Pêcheur sur mer, ἀλιεύς,  
ίως (δ). Métier de pêcheur, ή ἀλιευτική, ης.  
Faire ce métier, ἀλιεύσμαι, *ful.* εύσμαι. De  
pêcheur, ἀλιευτικός, ή, όν. Barque de pêcheur,  
άλιάς, άδος (ή).

**PÊCORE**, *s. f.* imbécile, πρόβατον, ου (τὸ).

**PECTORAL**, *ale*, *adj.* bon pour la poi-  
trine, βηχικός, ή, όν. || *s. m.* ornement du  
grand prêtre des Juifs, περιστήθιον, ου (τὸ).

**PÉCULAT**, *s. m.* κάκωσις, ιως (ή). Être  
condamné pour crime de péculat, τῆς κακώσεως  
άλλοσκομαι, *ful.* άλώσμαι.

**PÉCULE**, *s. m.* τὰ ἴδια χρήματα, ων,  
ou simplement τὰ ἴδια, ων. Petit pécule, το  
ἴδιον ἀργυρίδιον, ου.

**PÉCUNIAIRE**, *adj.* χρηματικός, ή, όν.  
Amende pécuniaire, ή χρημάτων ζημία, *ac.*  
Combat dont le prix est une récompense pé-  
cuniaire, άγων ἀργυρίτης, ου (δ).

**PÉCUNIEUX**, *kuse*, *adj.* πολυχρήματος,  
ος, όν.

**PÉDAGOGIE**, *s. f.* παιδαγωγία, *ac* (ή).

**PÉDAGOGIQUE**, *adj.* παιδαγωγικός, ή, όν.

**PÉDAGOGUE**, *s. m.* παιδαγωγός, οὔ (δ).

**PÉDANT**, *s. m.* maître d'école, παιδαγω-  
γός, οὔ (δ). || Qui a des habitudes scolastiques,  
δ σχολαστικός, οὔ. || Qui n'a point de goût,  
ἀπειρόκαλος, ου (δ).

**PÉDANTERIE**, *s. f.* et **PÉDANTISME**, *s.*  
*m.* ἀπειροκαλία, *ac* (ή).

**PÉDANTESQUE**, *adj.* παιδαγωγικός, ή,  
όν : σχολαστικός, ή, όν : ἀπειρόκαλος, ος, όν.

**PÉDANTESQUEMENT**, *adv.* ἀπειροκαλώς.

**PÉDESTRE**, *adj.* πεζός, ή, όν.

**PÉDESTREMENT**, *adv.* πεζή.

**PÉDICULAIRE**, *adj.* Maladie pédiculaire,  
φθειρίσις, ιως (ή). Avoir la maladie pédi-  
culaire, φθειρίάω, ω, *ful.* άσω.

**PÉDICULE** et **PÉDONCULE**, *s. m.* termes de  
botanique, μίσχος, ου (δ).

**PEIGNE**, *s. m.* κτείς, *gén.* κτενός (ή).  
Semblable à un peigne, κτενευδής, ής, ές :  
κτενωδής, ης, *ac.* || Peigne de cardeur, ξά-  
νιον, ου (τὸ).

**PEIGNER**, *v. a.* dans le sens propre,  
κτενίζω, *ful.* ίσω. Bien peigné, κτενιστός, ή,  
όν. Qui n'est pas peigné, άκτενιστος, ος, όν.  
|| Carder, ξάνω, *ful.* ξανώ, *acc.* || *Au fig.*  
limer, polir, περι-εργάζομαι, *ful.* άσμαι,  
*acc.* : ἐπιξ-εργάζομαι, *ful.* άσμαι, *acc.* **Pei-  
gné**, έε, περι-ειργασμένος, η, όν : περίεργος,  
ος, όν : πεπονημένος, η, όν (*partic. passif*  
*passif* de πονέω, ω, *ful.* ήσω). Discours pei-  
gné, λόγος κακαλλιγραφημένος, ου (*partic. passif*  
*passif* de καλλιγραφέω, ω, *ful.* ήσω).

**PEIGNIER**, *s. m.* ό τούς κτενάς ἐργαζόμε-  
νος, ου (*partic. d'εργάζομαι, ful.* άσμαι).

**PEIGNOIR**, *s. m.* περιβλημα, ατος (τὸ).

**PEIGNURES**, *s. f. pl.* τίλματα, ων (τὰ).

**PEINDRE**, *v. a.* représenter en couleur,  
γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* : ζωγραφέω, ω, *ful.*  
ήσω, *acc.* Peindre d'après nature, ἀπ-εικονίζω,  
*ful.* ίσω, *acc.* Peindre au naturel, ἀπ-εικάζω,  
*ful.* άσω, *acc.* Se faire peindre, γράφομαι,  
*ful.* γραφήσομαι. Fait à peindre, εἰκωφής,  
ος, όν. || *Au fig.* décrire, δια-γράφω, *ful.*  
γράφω, *acc.* : γραφικώς ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω.  
Peindre vivement les choses, ὑπο-τυπίζομαι,  
οὔμαι, *ful.* ώσομαι : *acc.* Peindre les carac-  
tères, ήθοποιέω, ω, *ful.* ήσω, *acc.* || La  
cruauté est peinte sur son visage, ἐκ τῷ προ-  
σώπου φαίνεται ή ωμότης (φαίνομαι, *ful.* φανή-  
σομαι). Porter la douleur peinte sur le visage,  
τὴν λύπην τῷ προσώπῳ ἐγ-χαίρανναι (*parf.*  
*passif* d'εγ-χαράσσω, *ful.* αξέω).

**PEINE**, *s. f.* châtiement, τιμωρία, *ac* (ή) :  
ζημία, *ac* (ή) : κόλασις, ιως (ή). Peine de  
mort, θανάτου ζημία, *ac* (ή) : ή θανατική ζη-  
μία, *ac* : ή ισχύτη τιμωρία, *ac.* Sous peine  
de mort, θανάτου ζημίας ἐπι-κειμένης. Défен-  
dre de sortir sous peine de mort, θανάτω  
ζημίαν εἰ τις ἐξ-έλθῃ τίθῃμι, *ful.* θήσω (ἐξ-  
έρχομαι, *ful.* ἐξ-ελεύσομαι). Subir une peine,  
ζημίαν ὑπο-μένω, *ful.* μενῶ, *om* ὑπο-φέρω,  
*ful.* ὑπ-είσω : τιμωρίας τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι.  
Subir la peine de ses crimes, τῶν ἀμαρτημάτων  
δίκην δίδωμι, *ful.* δώσω. Il subit la peine que  
méritait sa faute, αξίως τοῦ ἀδικήματος ἐκολάσθη  
(κολάζομαι, *ful.* ασθήσομαι).

**PEINE**, travail, πόνος, ου (δ) : μυχός, ου

(έ) : κάματος, ου (δ). Qui fuit la peine, φυγόπονος, ου, ου. Épargner sa peine, ἐμμενέω. Prendre de la peine, πονέω, ω, fut. ήσω. — pour quelque chose, περί τι. Perdre sa peine, μάτην πονέω, ω, fut. ήσω : μηδέν προύργου ποίω, ω, fut. ήσω. Peine inutile, ματαιοπονία, ας (ή). || Avoir de la peine à faire une chose, τωπνεα, la faire difficilement, μόλις ου μόγις ου χαλιπώς τι ἐργάζομαι, fut. άσομαι. Ils n'eurent pas de peine à sortir, tournent, ils sortirent facilement, άπόνως ου βραδίως ἐξ-ήλθον (ἐξ-έρχομαι, fut. ἐξ-ελεύσομαι). Il n'y a pas de peine à faire cela, πόνος ούδεις τῷ πράγματι πρόσ-εστι (πρόσ-εμι, fut. έσομαι). Ce n'est pas la peine de, ουκ έστι προύργου, ιηβη. || Ne vous donnez pas cette peine, μηδέν περί τούτου φροντίσας (φροντίζω, fut. ίσω).

PEINE, inquiétude, φροντίς, ίδος (ή) : μέριμνα, ης (ή). Mettre en peine, φροντίδα ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ, dat. Vous m'avez bien mis en peine, πολλήν μοι ς-οντίδα ἐν-έβαλες. Ils étaient en peine sur la manière dont cela se passerait, ἐν φροντίδι ήσαν δ,τι ποτὶ εἴη ταῦτα (εἰμί, fut. έσομαι). Je me mets peu en peine de ta menace, τῆς σῆς άπειλῆς ού φροντίζω, fut. ίσω. || Embarras, πράγματα, ων (τά). Que de peine vous m'avez donné! εἰς ὅσα με ἐμ-βέβληκας πράγματα (ἐμ-βάλλω, fut. βαλῶ) : ὅσα μοι πράγματα παρ-έσχες (παρ-έχω, fut. εἶω). || Chagrin, λύπη, ης (ή) : άλγος, ους (τὸ) : ἀλγηδών, όνος (ή) : πάθος, ους (τὸ). Faire de la peine à quelqu'un, τινά λυπείω, ω, fut. ήσω. Si cela vous fait de la peine, εἴ σε τούτο λυπεῖ. Avoir de la peine, λυπέομαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι : ἀλγέω, ω, fut. ήσω : πονέω, ω, fut. ήσω. Partager les peines de quelqu'un, τινί συν-αλγέω, ω, fut. ήσω, ου συμ-πνέω, ω, fut. ήσω, ου συμ-πάσχω, fut. πείσομαι.

Α PEINE, adv. difficilement, tout au plus, μόγις : μόλις : σχολῇ. Ne s'avancer qu'à peine, σχολῇ πορεύομαι, fut. εύσομαι, Xen. || En parlant du temps, άρτι : άκμήν. Α peine était-il sorti, άρτι ου άκμήν ου εύθες ου άμα ἐξ-ελθόντος αὐτοῦ (ἐξ-έρχομαι, fut. ἐξ-ελεύσομαι). Α peine l'eut-il reçu qu'il se tut, άμα λαβών ἐσθήησι (λαμβάνω, fut. λήψομαι : σιγάω, ω, fut. ήσομαι). Α peine fut-il entré qu'il mourut, εύθες εἰθὼν άπ-έθανεν : άμα τε ήλθε καί

άπ-έθανεν (έρχομαι, fut. διαύσομαι : άπο-θνήσκω, fut. άπο-θανοῦμαι).

PEINER, v. a. causer du chagrin, λυπείω, ω, fut. ήσω, acc. || Faire quelque chose avec effort, ἐκ-πνέω, ω, fut. ήσω, acc. Discours peiné, δ πεπονημένος λόγος, ου (πνέω, ω, fut. ήσω). || Se peiner à faire quelque chose, ἐπιπνέω τι ἐργάζομαι, fut. άσομαι.

PEINTRE, s. m. ζωγράφος, ου (έ). Atelier de peintre, ζωγραφείον, ου (τὸ).

PEINTURE, s. f. art de peindre, ζωγραφία, ας (ή) : ή ζωγραφική, ης (sous-ent. τέχνη). || Ouvrage du peintre, tableau, γραφή, ης (ή). || Couleur pour peindre, χρώμα, ατος (τὸ). || Description, εἰκάν, όνος (ή). Description vive et frappante, ύποτύπωσις, αως (ή). Faire de quelque chose une peinture fidèle, γραφικώς τι άπο-δείκνυμι, fut. δείξω. En faire une peinture vive, ύπο-τυπόμεαι, οὔμαι, fut. ώσομαι, acc. Peinture des caractères, ήθοποια, ας (ή). PEINTURER, v. a. αλείφω, fut. αλείψω, acc.

PELADE, s. f. αλωπεκία, ας (ή).

PELAGE, s. m. couleur du poil des animaux, χρώμα, ατος (τὸ). De même pelage, ὁμόχρους, ους, ουν.

PELAMIDE, s. m. poisson, πηλαμύς, ύδος (ή) : πηλαμύδιον, ου (τὸ).

PELE-MÊLE, adv. συγχευμένως : χυδην : φύρδην. Mettre pele-mêle, συγχέω, fut. χεύσω, acc. : φύρω ου συμ-φύρω, fut. φυρώ, acc. : κυκάω ου συγ-κυκάω, ω, fut. ήσω, acc. : συν-ταράσσω, fut. εἶω, acc.

PELER, v. a. ôter la peau ou l'écorce, λέπω ου περι-λέπω, fut. λείψω, acc. Peler un arbre, τὸ δένδρον φλοιῶ, fut. φλοίσω. Peler des fruits, τὰ άκρόδρυα λυπυρίω, ω, fut. ώσω. || Pelé, έε, qui n'a plus de poil, μαδαρός, ά, όν. Être pelé, μαδάω, ω, fut. ήσω.

PÉLERIN, s. m. ό εύσεβείας χάριν ὁδοιπόρος, ου.

PÉLERINAGE, s. m. ή εύσεβῆς ὁδοιπορία, ας. Faire un pèlerinage, εύσεβείας χάριν ὁδοιπορίω ου άπο-δημείω, ω, fut. ήσω.

PÉLICAN, s. m. οἰσεαυ, πελικός, άνθος (έ).

PELLE, s. f. μάκιλλα, ης (ή).

PELLEE, PELERÉE, PELLETÉE, s. f. τὸ μιᾶς μακίλλης χώρημα, ατος : ου simplement μάκιλλα, ης (ή).

PELLETERIE, s. f. σουρτρες, δέσματα,

ων (τὰ). || *Art de les préparer*, δερματοουργία, ας (ή).

PELLETIER, *s. m.* δερματογράφος, ω (ό).

PELLICULE, *s. f.* δερμάτινον, ου (τό).

PELOTE, *s. f.* *fil roulé en boule*, ἀγαθός, ιδος (ή). || *Petite balle à jouer*, σφαιρίον, ω (τό).

PELOTER, *v. n.* σφαιρίζω, *fut.* ίσω : σφαιροπακτιώ, ω, *fut.* ήσω.

PELTON, *s. m.* ἀγαθός, ιδος (ή) : ἀγαθίδιον, ου (τό). *Ramasser en forme de peloton*, συν-ειλίω, ω, *fut.* ήσω. || *Petit corps de soldats*, λόχος, ου (ό) : σπείρα, ας (ή). *Par pelotons*, κατά σπείρας.

PELTONNER, *v. a.* συν-ειλίω, ω, *fut.* ήσω, *acc.*

PELOUSE, *s. f.* λειμών, ὄνος (ό).

PELUCHE, *s. f.* *léger duvet*, χνῶς, *gén.* χνῶ (ό). || *Ce qui se détache d'une étoffe*, ἀποτίλματα, ων (τὰ). || *Etoffe velue d'un côté*, ὑφασμα χνοῶδες, ους (τό).

PELUCHIER, *v. n.* χνοῶζω, *fut.* άσω.

PELUCHEUX, *euse*, *adj.* χνοῶδης, ης, *ες* : γναφαλῶδης, ης, *ες*.

PELURE, *s. f.* λέπυρον, ου (τό).

PÉNAL, *ale*, *adj.* ποιναιός, α, *εν.* Code pénal, ή ποιναία σελίς, ιδος.

PÉNATES, *s. m. pl.* οἱ ἐφέστιοι θεοί, ὦν.

PENAUD, *aupe*, *adj.* δυσωπούμενος, η, *ον.* Être penaud, δυσωπείμαι, ὤμαι, *fut.* ήσμαι.

PENCHANT, *ante*, *adj.* καταφέρνός, ής, *ες*.

PENCHANT, *s. m.* pente, καταφέρνεια, ας (ή) : τὸ καταφέρνός, ους : τὸ κάταντες, ους. *Penchant d'une montagne*, κλίτος, ους (τό). *Être situé sur le penchant d'une montagne*, τῷ ὄρει παρά-κειμαι, *fut.* κείσμαι. || *Inclinaison d'un côté ou d'un autre*, ῥοπή, ής (ή). || *Décadence*, ὑποφορά, ᾶς (ή). *Être sur le penchant de sa ruine*, ὑπο-φέρωμαι, *fut.* ὑπ-ενεχθήσομαι : ὑπο-πίπτω, *fut.* πισῶμαι. *Soutenir l'État sur le penchant de sa ruine*, τὴν ὑπο-πίπτουσαν ἀρχὴν ἱρῶμαι, *fut.* ἱρεῶμαι. *Être sur le penchant de l'âge*, παρ-αμαίω, *fut.* άσω. *Ceux qui déjà sont sur le penchant de l'âge*, οἱ ἤδη παρ-γυμνάσιος, ὦν.

PENCHANT, *inclination à quelque chose*, ἔρμη, ής (ή). *Le premier penchant de l'homme est de se conserver*, τὴν πρώτην ἐρμὴν ἔχει ὁ ἀνθρώπος ἐπι-τραεῖν ἑαυτὸν (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἐπι-τραίω, ω, *fut.* ήσω). *Avoir du penchant*

*pour quelque chose*, πρὸς τι κατα-φέρωμαι, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι : πρὸς τι εὐκατάφορός εἰμι, *fut.* ἔσομαι : πρὸς τι ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Qui a du penchant pour*, πρὸς τι εὐκατάφορος, ες, *εν.* *Penchant au bien*, au mal, au mal, ἢ πρὸς τὸ ἀγαθόν, πρὸς τὸ κακὸν εὐκαταφορία, ας (ή). *Il a plus de penchant pour le parti contraire*, πρὸς τάναντία μᾶλλον ῥέπει (ῥέπω, *fut.* ῥέψω). *Suivre son penchant*, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, *fut.* ἰσμαι.

PENCHEMENT, *s. m.* κλίσις, ιως (ή).

PENCHER, *v. a.* *incliner*, *baisser*, κλίνω, *fut.* κλινῶ, *acc.* *Pencher la tête*, νύω, *νύω*, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. *Les animaux ont la tête penchée vers la terre*, τὰ ἄλογα πρὸς χέρσιν νένυκα (*parf. de νύω*), *Phil.*

PENCHEA, *v. n.* *s'incliner*, νύω, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω : κλίνω, *fut.* κλινῶ. *Le soleil penche vers son déclin*, εἰς τὰ κατωτέρω κλίνει ὁ ἥλιος. *L'automne penche vers son déclin*, φθίνει τὸ ματόπωρον (φθίνω, *sans fut.*). *Pencher vers le déclin de l'âge*, παρ-αμαίω, *fut.* άσω. *Pencher vers sa ruine*, ἐπὶ χυῖρον κλίνω, *fut.* κλινῶ ou ὑπο-φέρωμαι, *fut.* ενεχθήσομαι. || *Baisser davantage d'un côté ou d'un autre*, ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Faire pencher la balance*, ῥοπήν ποιῶ, ω, *fut.* ήσω. *Ses forces seront pencher la balance*, ῥοπήν ποιήσου ἃ δύναμις αὐτοῦ. || *Pencher pour quelqu'un*, πρὸς τινα ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Le peuple penchait pour les plus audacieux*, πρὸς τοὺς θραυστικέρους ἔρρεπε τὸ πλῆθος. *Ne pencher pour aucun parti*, εἰς οὐδέτερον ῥέπω, *fut.* ῥέψω. *Pencher pour la douceur*, πρὸς τὴν πραότητα γινώμην ἔχω, *fut.* ἔξω.

SE PENCHEA, *v. r.* νύω, *fut.* νύσω : κύπτω, *fut.* κύψω. *Se pencher en avant*, προ-κύπτω, *fut.* κύψω. *Se pencher en arrière pour regarder en haut*, ἀνα-κύπτω, *fut.* κύψω. *Se pencher sur*, ἐπι-κύπτω, *fut.* κύψω, *dat.* *Se pencher vers*, προ-κύπτω, *fut.* κύψω, *dat.* *ou πρὸς et l'acc.* *Se pencher par-dessus*, ὑπερ-κύπτω, *fut.* κύψω, *gén.* *Se pencher de côté pour voir en passant*, παρα-κύπτω, *fut.* κύψω.

PENDABLE, *adj.* ἀγχνός, άσιος, α, *ον.* *Faire un cas pendable*, άξιως ἀγχνός ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι. *N'est-ce pas un cas pendable?* ταῦτα ἀγ' οὐκ ἀγχνόν (συν-εν-ιστί); *Aristoph.*

PENDAISON, *s. f.* ἀγχονία, ης (ή),

**PENDANT**, *απτε*, *adj.* *ἐκρεμής*, *ἥς*, *ἑς* : *κατακρεμής*, *ἥς*, *ἑς* : *κρεμόμενος*, *η*, *ον* (*partic. de κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι*). Qui a les oreilles pendantes, *τα ὦτα κατα-ἐκτεταγμένους*, *η*, *ον* (*partic. de κατα-ἐκτελλομαι*, *fut.* *ἐκτεθήσομαι*). || *Procès pendant, qui n'est pas encore jugé*, *τὸ ἀδικαστον πρᾶγμα*, *ατος*.

**PENDANT**, *s. m.* — d'oreille, *ὀλλόθειον*, *ου* (*τὸ*) : *αι pl.* *ινώτια*, *ων* (*τὰ*), *ἑλ.* : *ἱρματα*, *ων* (*τὰ*), *Hom.*

**PENDANT**, *πρῆπος*, *διά*, *gén.* Pendant toute l'année, *διὰ τοῦ έτους ὅλου*. Souvent on sous-entend la préposition, et l'on met le nom à l'acc. pour exprimer la durée. Pendant toute l'année, *ὅλον τὸ έτος*. Pendant dix ans, *δέκα έτη*. On emploie aussi différentes autres tournures. Pendant ce discours, *μεταξὺ τοῦ λόγου*. Pendant le cours de cette guerre, *ἀνά τὸν πόλεμον τοῦτον*. Pendant ce temps, *ἐν τούτοις*. Pendant la nuit, *νυκτός*, ou *adverbialement*, *νυκτωρ*. Pendant toute la nuit, *διὰ νυκτός*. Pendant le jour, *ἀν' ἡμέραν* : *μεθ' ἡμέραν*. Pendant tout le jour, *δι' ἡμέρας*.

**PENDANT QUE**, *adv.* *ἔως*, *indic.* On emploie plus souvent *μεταξὺ* avec un participe. Pendant qu'il parlait, *μεταξὺ λέγοντος αὐτοῦ* (*λέγων*, *fut.* *λέξω* ou *ἔρω*). On le tua pendant qu'il soupait, *αὐτὸν μεταξὺ δειπνούντα ἐφόνευσαν* (*φονεύω*, *fut.* *φύσω*). Cette idée m'est venue pendant que j'écrivais, *μεταξὺ γράφοντι τούτῳ μοι ἐπ' ἤλθε* (*γράφω*, *fut.* *γράψω* : *ἐπ-έρχομαι*, *fut.* *ἐπ-ελεύσομαι*).

**PENDARD**, *απτε*, *s. m.* ou *f.* *κάτχημα*, *ατος* (*τὸ*).

**PENDELOQUE**, *s. f.* *ὀλλόθειον*, *ου* (*τὸ*).

**PENDILLER**, *v. n.* *αἰωρέμαι*, *οῦμαι*, *fut.* *νήσομαι*.

**PENDRE**, *v. a.* *suspendre*, *κρεμάννυμι*, *fut.* *κρεμάσω*, *acc.* : *απτάω*, *ω*, *fut.* *ήσω*, *acc.* — à quelque chose, *ἐκ τινος*. Se pendre à un arbre, *ἐκ δένδρου ἑμαυτὸν κρεμάννυμι*, *fut.* *κρεμάσω*. Corde pour pendre, *ἀγχόνη*, *ἥς* (*ἡ*) : *βρόχος*, *ου* (*ὁ*). Action de pendre ou de se pendre, *ἀγχόνη*, *ἥς* (*ἡ*). Va te faire pendre, *βάλλ' ἐς χόρακας* (*βάλλω*, *fut.* *βαλῶ*). || Se pendre ou être pendu au cou de quelqu'un, *τινός ἐκ-κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι*.

**ΠΕΝΘΕ**, *v. n.* *être suspendu*, *κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι* : *ἵρτῃμαι*, *perf.* *ἄρτάμαι*, *ωμαι*, *fut.* *νήσομαι*. — à quelque chose, *ἐκ τινος* ou

*ἀπό τινος*. Des poignards pendaient à leur ceinture, *ἐγχειρίδια ἐκ τῆς αὐτῶν ζώνης περ-πρωπντο* (*παρ-αιωρέομαι*, *οῦμαι*, *fut.* *νήσομαι*). *Herodot.* || *Au fig.* Le danger pend sur leurs têtes, *ἐπ-κρέματα* *ου* *ἐπ-ἤρταται* *αὐτοῖς* *ὁ κίνδυνος* (*ἐπ-κρέμαμαι*, *fut.* *κρεμήσομαι* : *ἐπ-απτάω*, *ω*, *fut.* *ήσω*).

**PENDULE**, *s. m.* *κρεμαστήρ*, *ἥρος* (*ἑ*). || *s. f.* *ὠρολόγιον*, *ου* (*τὸ*).

**PÈNE**, *s. m.* *sorte de verrou*, *μοχλός*, *οὔ* (*ἑ*).

**PÉNÉTRABILITÉ**, *s. f.* *τὸ περάσμενον*, *ου*.

**PÉNÉTRABLE**, *adj.* *περάσιμος*, *ες* ou *η*, *ον*.

**PÉNÉTRANT**, *απτε*, *adj.* *ἔξύς*, *ἔξεια*, *οἷ* (*comp.* *ύπερος*, *sup.* *ύπτατος*). *Esprit pénétrant*, *ἡ ἔξεια διάνοια*, *ας* : *ἀγχίνεια*, *ας* (*ἡ*). Qui a l'esprit pénétrant, *ἀγχίνους*, *ους*, *ων* (*comp.* *ύσπερος*, *sup.* *ύστατος*).

**PÉNÉTRATION**, *s. f.* *subtilité d'esprit*, *ἀγχίνεια*, *ας* (*ἡ*). Montrer de la pénétration, *ἀγχίνειν χάσμαι*, *ωμαι*, *fut.* *χρήσομαι*. Qui a de la pénétration, *ἀγχίνους*, *ους*, *ων* (*comp.* *ύσπερος*, *sup.* *ύστατος*). Avec pénétration, *ἀγχινῶς*.

**PÉNÉTRER**, *v. a. et n.* *passer à travers*, *δια-δύνω* *ου* *δια-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι* : *δι-ήκω*, *fut.* *ήξω*. — à travers quelque chose, *διά τινος*. L'odeur des parfums pénètre partout, *διά πάντων δια-δύνει ἡ τῶν ἀρωμάτων ἰσμή*. Être pénétré de sueur, *ἰδρωτι δια-ερέγχομαι*, *fut.* *εραχθήσομαι*. Pénétrer à travers les ennemis, *τοὺς πολεμίους δια-περάω*, *ω*, *fut.* *άσω*. || *S'introduire ou se glisser dans*, *εἰσ-δύνω* *ου* *εἰσ-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι* : *παρισ-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι*. — dans un lieu, *εἰς τόπον*. Le trait pénétra bien avant, *εἰς βάθος κατ-εδυ ἡ αἰχμή* (*κατα-δύομαι*, *fut.* *δύσομαι*). *Plut.* || *Au fig.* Pénétrer les desseins des ennemis, *τὰς γνώμας τῶν πολεμίων δια-σκηπτω*, *ω*, *fut.* *ήσω*. Pénétrer dans l'avenir, *τὰ μέλλοντα τιμειρίομαι*, *fut.* *τεικμαύρομαι*. || Cela me pénètre le cœur, *ν'αἰφίγγει*, *ταῦτό με σφόδρα λυπεῖ* (*λυπέω*, *ω*, *fut.* *ήσω*). Pénétré de douleur, *σφόδρα λυπούμενος*, *η*, *ον*, *ὑπὸ λύπης ἐκπαθής*, *ἥς*, *ἑς*. || Être pénétré, se pénétrer d'une vérité, *εἰς κῶν τι ἐμ-βάλλομαι*, *fut.* *εαλεύομαι*.

**PÉNIBLE**, *adj.* *χαλεπός*, *ἡ*, *έν* (*comp.* *ύπερος*, *sup.* *ύπτατος*) : *βαρύς*, *εια*, *ύ* (*comp.* *ύπερος*, *sup.* *ύπτατος*).

**PÉNIBLEMENT**, *adv.* *χαλεπῶς* : *βαρίως*. Être affecté péniblement, *βαρύνομαι*, *fut.* *υπὸήσομαι* ;

βασιως ου χαλεπῶς φέρω, *ful.* ὥσω. — de quel-que chose, τι ου ἱστί τι.

**PÉNINSULE**, *s. f.* χερσόνησος, ου (ή).

**PÉNITENCE**, *s. f.* *repentir*, μετάνοια, ας (ή). Faire pénitence, μετα-νοίω, ὦ, *ful.* ήσω.

|| *Peine*, *punition*, κόλασις, ιως (ή).

**PÉNITENT**, *ente*, *adj.* μετα-νοών, οῦσα, ὦν (*partic. de* μετα-νοίω, ὦ, *ful.* ήσω).

**PÉNITENTIAUX**, *adj. m. pl.* *Psalmes pénitentiaux*, εἰ μετανεπητικοὶ ψαλμοί, ὧν.

**PENNAGE**, *s. m.* πτέρωμα, ατος (τό).

**PENNE**, *s. f.* *grande plume*, ἀπτερόν, οὔ (τό).

**PENSANT**, *ante*, *adj.* ἐννοος, ους, ὦν : ὁλογος, ος, ὦν. Un être pensant, ζῶον ὁλογον, ου (τό).

**PENSÉE**, *s. f.* *action de l'âme*, διάνοια, ας (ή). Porter sa pensée sur un objet, τὴν διάνοιαν ἐπὶ τι ἄγω, *ful.* ἀξω : νοῦν πρὸς τινι ἔχω, *ful.* ἔξω. || *Idee*, *conception*, ἐννοια, ας (ή). Avoir la pensée de faire une chose, ἐννοιαίνω λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ου ἔχω, *ful.* ἔξω. Je n'en avais pas même la pensée, οὐδὲ ἐννοιαίνω εἶχον. Il me vint dans la pensée, ἐννοιαί μοι ἐγένετο (γίνεμαι, *ful.* γινίσκομαι) : ου simplement ἐπὶ-πλήθι μοι (ἐπὶ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). || Ce sur quoi on arrête sa pensée, διά-νοια, ας (ή). Bonnes, mauvaises pensées, αἱ καλαὶ, φαῦλαι διάνοιαι, ὧν. || *Opinion*, *senti-ment*, γνώμη, ις (ή). Telle est ma pensée, οὕτω τῆς γνώμης ἔχω, *ful.* ἔξω : οὕτω γινώσκω, *ful.* γινώσκω. Bien\* exprimer ses pensées, τὰ ἐγνωσμένα (*parf. passif de* γινώσκω) καλῶς ἐμπνεύω, *ful.* εὔσω. Parler contre sa pensée, παρὰ γνώμην λέγω, *ful.* λέξω ου ἱρῶ. || *Figures de pensée*, τὰ τῆς ἐννοίας σχήματα, ὧν.

**PENSÉE**, *fleur*, τὸ τριχρῶμεν ἴον, ου.

**PENSER**, *v. n.* *faire usage de la faculté de penser*, νοίω, ὦ, *ful.* ήσω. || *Avoir quelque chose dans l'esprit*, ἐν-νοίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* : ἐπι-νοίωμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι, *dat.* Penser à beaucoup de choses, πολλὰ ἐν-νοίω, ὦ, *ful.* ήσω. Je ne pense qu'à vous, σοὶ μόνον ἐπι-νοίωμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. || *Réflé-chir*, λογίζομαι, *ful.* ἰσμαι, *acc.* Penser sérieusement à quelque chose, μετὰ πολλῆς προ-νοίας τι λογίζομαι. Pensez toujours à ce que vous allez dire, τοὺς λόγους αἱ τοὺς σαυτοῦ ἐπι-σκέπαι (ἐπι-σκέπῶ, ὦ, *ful.* ήσω). || Je n'y pense plus, j'y ai renoncé, τούτ' ἀπ-έγνωκα *parf. de* ἀπο-γινώσκω, *ful.* γινώσκω. Il ne

pense plus à naviguer, κλεῖν ἀπ-όγνω. || *Sans y penser*, ἀπαραίτητως. Cela est arrivé sans qu'on y pensât, ἀπροσδόκτα ταῦτα ἐγένετο (γίνεμαι, *ful.* γινίσκομαι). Plus qu'on ne pense, μᾶλλον τοῦ δοκούτος (δικίω, ὦ, *ful.* δοξῶ). Plus tôt qu'on ne pense, θάσσον τῆς δεξι-ου τῆς ἐλπίδος.

**PENSEE**, *v. a.* *croire*, νομίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : εἰσμαι, *ful.* εἰσσομαι : ἡγέμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. Voilà ce que je pense sur son compte, ταῦτα περὶ αὐτοῦ νομίζω, *ful.* ἰσω. Je pense que tout le monde sait, νομίζω πάντας εἰδέναι (*inf.* εἶδα, *ful.* εἴσομαι). Que pense-t-on de moi? ποῖόν τινα με ἡγήσονται (ἡγέμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι); Je pense ainsi, ταῦτα γινώσκω, οὕτω γινώσκω, *ful.* γινώσκω : οὕτω τῆς γνώ-μης ἔχω, *ful.* ἔξω. Dire ce qu'on pense, τὰ ἐγνωσμένα λέγω, *ful.* λέξω, ου ἀπο-φαίνομαι, *ful.* φανούμαι. Ne pas dire tout ce qu'on pense, τὴν διάνοιαν κλείπτω, *ful.* κλείψω, ου ἀπο-κρύπτομαι, *ful.* κρύψομαι. Vous pensez comme moi là-dessus, περὶ τούτου τὴν αὐτὴν μοι γνώμην ἔχεις (ἔχω, *ful.* ἔξω). Je ne sais qu'en penser, πῶς χρὴ τὸ πρᾶγμα θέσαι ἀπορίω, ὦ, *ful.* ήσω (χρῆ, *impers.*, *ful.* χρήσι : τίθεμαι, *ful.* θέσομαι).

**PENSEE**, *être sur le point de*, διίγω δέω, *ful.* διήσω, *avec l'inf.* : παρὰ μικρόν ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *avec l'inf.* : J'ai pensé mourir, παρὰ μικρόν ἔλθον ἀπο-θανεῖν (θνήσκω, *ful.* θανούμαι).

**PENSEUR**, *s. m.* φροντιστής, οὔ (ό).

**PENSIF**, *ive*, *adj.* — *habituellement*, φρον-τιστικός, ή, ἐν. || — *actuellement*, πολλὰ φρον-τιζων, οῦσα, ὦν (*partic. de* φροντίζω, *ful.* ἰσω).

**PENSION**, *s. f.* *prix qu'on donne pour la nourriture*, ὁ τῆς τροφῆς μισθός, ὦ. Être en pension chez quelqu'un, παρὰ τινι σιτίζομαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι. Prendre quelqu'un en pension, μισθοῦ τινα σιτίζω, *ful.* ἰσω. || *Rente annuelle*, τὰ ἐπιτήσια ἐφόδια, ὧν. Pension faite par l'État, πρυτανεία, ὦν (τά).

**PENSION**, *maison d'éducation*, παιδαγωγεῖον, ου (τό). Mettre un enfant en pension, εὐδα τῷ διδασκάλῳ θρόψαι δίδωμι, *ful.* δώσω.

**PENSIONNAIRE**, *s. m. et f.* celui ou celle qui prend sa nourriture, παρὰ τινι σι-τούμενος, η, ὦν (*partic. de* ἀτρίωμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι). Pensionnaire de l'État, ὁ δημοσία σιτούμενος, ου. Être pensionnaire de l'État,



δημοσίᾳ σπένδομαι, οὔμαι : πρυτανεύομαι, *ful.* ὑ-  
σμαι. || *Èlève d'une pension*, τρεφός, οὐ (δ, ἦ).

**PENSIONNAT**, *s. m.* παιδαγωγεῖον, οὐ (τὸ).

**PENSIONNER**, *v. a.* ἐπιτήσια ἐφοδία τι-  
παρ-έχω, *ful.* ἔχω. *Pensionner les ennemis*  
*de l'État*, τοὺς τῇ πόλει ἐναντίους μισθώω, ὦ,  
*ful.* ὠσω.

**PENSUM**, *s. m.* ἐπίταγμα, ατος (τὸ).

**PENTACORDE**, *s. m.* παντάχρδον, οὐ (τὸ).

**PENTAGONE**, *adj.* πεντάγωνος, ος, ον. ||

*s. m.* τὸ πεντάγωνον, οὐ.

**PENTAMÈTRE**, *adj.* πεντάμετρος, ος, ον.

|| *s. m.* τὸ πεντάμετρον, οὐ

**PENTAPOLE**, *s. f.* πεντάπολις, εως (ἡ).

**PENTATEUQUE**, *s. m.* ἡ πεντάτευχος, οὐ  
(*sout-ent.* βιβλος).

**PENTATHLE**, *s. m.* πένταθλον, οὐ (τὸ).

**PENTE**, *s. f.* inclinasion, κλίσις, εως (ἡ).

*Pente rapide*, καταφέρεια οὐ κατωφέρεια, ας  
(ἡ). *Qui est ou qui va en pente*, καταφερής,  
ἥς, ἐς. || *Au figuré*, inclination, ἐκκαταφερία,  
ας (ἡ) : ῥοπῇ, ἥς (ἡ). *Qui a de la pente*  
*pour*, ἐκκατὰφορος, ος, ον, *avec* πρὸς *et* l'acc.  
*Avoir de la pente pour*, ῥέπω, *ful.* ῥέψω,  
*avec* εἰς οὐ πρὸς *et* l'acc.

**PENTECOTE**, *s. f.* ἡ πεντηκοστή, ἥς (*sous-*  
*ent.* ἡμέρα).

**PENTURE**, *s. f.* σιδήρωμα, ατος (τὸ).

**PÉNULTIÈME**, *adj.* παρα-λήγον, οὔσα, ον  
(*partic. de παρα-λήγω*, *ful.* λήξω).

**PÉNURIE**, *s. f.* ἔνδεα, ας (ἡ) : ἀπορία,  
ας (ἡ).

**PÉPASTIQUE**, *adj.* πιπαστικός οὐ πιπαν-  
τικός, ἡ, ὄν.

**PEPIE**, *s. f.* maladie des oiseaux, κόρυζα,  
ας (ἡ) : γλωσσαλγία, ας (ἡ) ? *Avoir la pepie*,  
κορυζάω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**PEPIER**, *v. n.* σπρευθίζω, *ful.* ἴσω.

**PEPIN**, *s. m.* γήγαρτον, οὐ (τὸ). *Qui n'a*  
*point de pepins*, ἀγήγαρτος, ος, ον.

**PÉPINIÈRE**, *s. f.* φυτευτήριον, οὐ (τὸ).

**PÉPINIÉRISTE**, *s. m.* φυτωκόμος, οὐ (ὁ) :  
φυτουργός, οὐ (ὁ).

**PEPTIQUE**, *adj.* πεπτικός, ἡ, ὄν.

**PERÇANT**, *ακτε*, *adj.* δξύς, εἰα, ὅ (*comp.*  
*ύτιρος*, *sup.* ύτατος). *Voix perçante*, φωνὴ  
ἔξεια, ας (ἡ) : δξύφωνος, ας (ἡ). *Qui a la*  
*voix perçante*, δξύφωνος, ος, ον. *Vue per-*  
*çante*, βλέμμα δξύ, ἐός (τὸ) : δξύδερκατα, *et*  
*δξύδερκία*, ας (ἡ). *Qui a la vue perçante*, δξύ-

δερκής, ἥς, ἐς. *Avoir la vue perçante*, δξύ-  
δερκίω, ὦ, *ful.* ἥσσω : δξύ δίδορκα, *parf. de*  
*δέρκομαι*, *ful.* δέρζομαι. *Espirit perçant*, διάνοια  
ἔξεια, ας (ἡ). *Qui a l'esprit perçant*, ἀρχίνους,  
ους, ον.

**PERCE**, *s. f.* Mettre un tonneau en perce.  
τὸν πίθον ἀν-οίγω, *ful.* οἶζω, *Plur.*

**PERCÉE**, *s. f.* διάφασις, εως (ἡ).

**PERCE-FEUILLE**, *s. m.* plante, βούπλευρον,  
οὐ (τὸ).

**PERCEMENT**, *s. m.* voyez **PERÇER**.

**PERCE-MOUSSE**, *s. m.* plante, πολύτριχον,  
οὐ (τὸ).

**PERCE-NEIGE**, *s. f.* plante, λευκίον, οὐ (τὸ).

**PERCE-OREILLE**, *s. m.* insecte, σταφυ-  
λίνος, οὐ (ὁ).

**PERCE-PIERRE**, *s. f.* plante, sorte d'al-  
chimille, λαοντοπόδιον, οὐ (τὸ). || *Fenouil*  
*marin*, voyez **PASSE-PIERRE**.

**PERCEPTEUR**, *s. m.* ἀργυρολόγος, οὐ (ὁ) :  
εἰσπρακτωρ, ερος (ὁ).

**PERCEPTIBILITÉ**, *s. f.* τὸ καταληπτόν, οὐ

**PERCEPTIBLE**, *adj.* καταληπτός, ἡ, ὄν.

**PERCEPTION**, *s. f.* action de percevoir  
*de comprendre*, κατάληψις, εως (ἡ). || *Action*  
*de faire rentrer les impôts*, εἰσπραξις, εως  
(ἡ). *Perception des contributions en argent*,  
ἀργυρολογία, ας (ἡ).

**PERCER**, *v. a.* πείρω οὐ plus souvent δια-  
πείρω, *ful.* περῶ, *acc.* Percer d'outre en outre,  
*de part en part*, δια-περῶ, *ful.* περῶ, *acc.*  
*Percer avec une vrille ou un autre instru-*  
*ment pour trouver*, τρυπάω, ὦ, *ful.* ἥσω, *acc.* :  
τιτράινω, *ful.* τρήσω, *acc.* Percer d'un coup  
d'épée, τῷ ξίφει δι-αίττω, *ful.* εἰάσω, *acc.*  
*Percer de traits*, κατ-ακοντίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*  
*Être percé de coups*, τραυματίζομαι οὐ κατα-  
τραυματίζομαι, *ful.* ἰσθίσκομαι. || *Être percé de*  
*pluie*, de sueur, ὑδατι, ἰδρῶτι καταρ-ρίομαι,  
*ful.* ρυτίσκομαι. || *Percer la foule*, τὸν ὄχλον δι-  
ωθίζω, *ful.* ἴσω. *Ayant percé les bataillons en-*  
*nemis*, τὴν ἐναντίαν τάξιν δια-κόψας (δια-  
κόπτω, *ful.* κόψω). || *Au fig.* Percer l'âme de  
douleur, ἀνάω, ὦ, *ful.* άσω, *acc.* *Ayant le*  
*cœur percé de douleur*, τῇ λότρῃ ἐκπαθὲς γι-  
νόμενος (*partic. aor. 2 de γίνομαι*, *ful.* γιγνή-  
σομαι).

**PERÇER**, *v. n.* se faire jour, ὑπο-φαίνομαι,  
*ful.* φανίσκομαι : ἐκ-ρήγνυμαι, *ful.* ραγίσκομαι  
*Les dents lui percent*, ἔδοντι (ἀδοντάει).

**ᾤω, fut. ᾄσω** : ὀδοντοφυεῖ (ὀδοντοφυεῖω, ᾤω, fut. ᾄσω) : τοὺς ὀδόντας βάλλει (βάλλω, fut. βαλῶ) : φύονται οὐ ὑπο-φύονται αὐτῷ ὀδόντες (φύομαι, fut. φύσεται).

**PERCEVOIR, v. a. saisir, comprendre**, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. || **Faire rentrer des impositions, etc.** εισ-πράσσω, fut. πράξω, acc.

**PERCHE, s. f. long bâton, κάμαξ, ακος (ή)**. Perche d'oiseleur, στάλιξ, ακος (ή). || **Mesure agraire, ἄκαινα, ης (ή)** : κάλαμος, ου (ό).

**PERCHE, s. f. poisson, πέρικη, ης (ή)**.

**PERCHER, v. n. se percher, v. r. καθίζω, fut. ἴσω**. — sur un arbre, ἐπὶ δένδρου οὐ ἐπὶ δένδρον.

**PERCHOIR, s. m. κάμαξ, ακος (ή), Γεορ.**

**PERCLUS, usq, adj. παρα-λειμμένος, η, ον (partic. passif de παρα-λύω, fut. λύσω)**. Être subitement perclus d'un membre, μάλος τι ἄρνω παρα-λύομαι, fut. λυθήσομαι.

**PERÇOIR, s. m. τρύπανον, ου (τό)**.

**PERCUSSION, s. f. πλήξις, ιως (ή)**.

**PERDITION, s. f. ἀπώλεια, ας (ή)** : ἐξώλεια, ας (ή). Être dans la voie de la perdition, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύω, fut. εὐσω.

**PERDRE, v. a. être privé de, ἀπο-βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Perdre un œil au combat, ἐν τῇ μάχῃ τὸν ὀφθαλμὸν ἀπο-βάλλω. Perdre sa fortune au jeu, τὴν οὐσίαν κατα-κυβεύω, fut. εὐσω. Perdre son temps, τὸν χρόνον παρ-αν-αλίσκω, fut. αλώσω. Aux heures perdues, κατὰ σχολήν. Perdre une bataille, τὴν μάχην ἡσσάομαι, ὦμαι, fut. ἡσσηθήσομαι. Perdre sa place, τοῦ τέλους ἐκ-πίπτω, fut. πεισῶμαι. Faire perdre à quelqu'un sa fortune, οὐσίαν τινὸς δια-φθείρω, fut. φθερῶ. Perdre l'esprit, perdre patience, etc. voyez ces substantifs.**

**PERDRE, v. a. causer la perte de, ἀπ-όλλυμι, fut. ολίσω, acc. Je suis perdu, ἀπ-έλωλα. Croire que tout est perdu, πάντα ἀπ-ελπίζω, fut. ἴσω : περὶ πάντων ἀπο-γινώσκω, fut. γινώσομαι. Chercher à perdre quelqu'un, ἐξώλειαν τινὸς συ-σκαυάζω, fut. ᾄσω. || Perdre quelqu'un d'honneur, δόξαν τινὸς δια-φθείρω, fut. φθερῶ : ἀτιμίαν τινὶ περι-ποιέω, ᾤω, fut. ἴσω. Se perdre d'honneur, ἀτιμίᾳ περι-πίπτω, fut. πεισῶμαι. Il est perdu de réputation, ἀτιμος πρό-κειται (πρό-κειμαι, fut. κείσομαι). Être perdu de dettes, κατὰχρεως γίνεσθαι, fut. γενήσομαι. Être perdu de débauches, τῇ ἀσελγείᾳ βαπτίζομαι,**

fut. ἰσθήσομαι. || **Femme perdue, πόρνη, ης (ή)**. || **A corps perdu, προπετῶς.**

**se PERDRE, v. r. s'égarer en chemin, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι. Se perdre dans son discours, τοῦ προ-κειμένου οὐ τῆς προαι-ρήσεως ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι, οὐ ἀπο-πλανάζομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι. || Faire naufrage, ναυαγίω, ᾤω, fut. ἴσω. Le vaisseau s'est perdu corps et biens, αὐτανδρος ἡ ναῦς δι-εφθάρη (δια-φθείρω, fut. φθερῶ).**

**PERDREAU, s. m. περδικιδεύς, ιως (ό)**.

**PERDRIX, s. f. oiseau, πέρδιξ, ιως (ή)**. Femelle de la perdrix, πέρδιξ, ακος (ή). De perdrix, περδίκιες, α, ον.

**PÈRE, s. m. πατήρ, gén. πατρός (ό), irrég.** Du côté du père, πατρώδην : πρὸς πατρός. Bon père, πατήρ ἀγαθός, οὔ (ό). Heureux père, πατήρ εὐπαίς, αιδος (ό), οὐ εὐτακτος, ου (ό). Sans père, qui n'a point de père, ἀπάτωρ, ορος (ό, ή). Qui aime son père, φιλοπάτωρ, ορος (ό, ή). Misérable qui ose frapper son père, πατραλίας, ω (ό). Qui attende aux jours de son père, πατρεφόνος ου πατροκτόνος, ου (ό). Tenir de son père, lui ressembler ou l'imiter, πατριζῶ, fut. ᾄσω. De père en fils, πατρώδην. Transmis de père en fils, πάτριος, ας, ον : πατροπαράδοτος, ας, ον. || Père de famille οἰκωδιστότης, ου (ό). En bon père de famille, οἰκονομικῶς. || Le père et la mère, γονεῖς, ἰων (εί). || Nos pères, nos ancêtres, οἱ πατέρες ἡμῶν : οἱ ἡμέτεροι πρόγονοι, ὧν. || Grand-père, αἰεὺς, πάππος, ου (ό). || Beau-père, père du mari, ἑκυρός, οὔ (ό) : — père de la femme, πινθερός, οὔ (ό) : — second mari de la mère, πατριεύς, οὔ (ό).

**PÈREMPTION, s. f. παραγραφή, ἥς (ή)**.

**PÈREMPTOIRE, adj. ἀναντιρρήτος, ας, ον, ἀναντικτος, ας, ον.**

**PÈREMPTOIREMENT, adv. ἀναντιρρήτως.**

**PERFECTIBILITÉ, s. f. τὸ ἐπὶ τὴν τελειώσιν αἰεὶ αὐξητικόν, οὔ.**

**PERFECTIBLE, adj. τελειοῦσθαι ἐν-δεχόμενος, η, ον (partic. d'ἐν-δέχεται, fut. δεξομαι) : αἰεὶ τελειούμενος, η, ον (partic. passif de τελειόω, ᾤω, fut. ὠσω).**

**PERFECTION, s. f. τελειότης, ης (ή)**. Être parvenu à la perfection, τῆς ἀρετῆς ἐλπίσαι ἐμὴν, fut. ἴσομαι. Qui n'a pas atteint la perfection de son art, τὴν τέχνην ἀτελής, ἴς, ἴς. || Perfections naturelles, τὰ ψυχικὰ προεργί-

ματα, *ων*. Homme qui a toutes sortes de perfections, *άνηρ κατὰ πάντα τῷαις*, *ου*. En perfection, dans la perfection, *τελείως*.

**PERFECTIONNEMENT**, *s. m.* τελείωσις, *ως* (ή).

**PERFECTIONNER**, *v. a.* τελειώω, *ω*, *ful.* έσω, *acc.*

**PERFIDE**, *adj.* άπιστος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

**PERFIDEMENT**, *adv.* άπιστως.

**PERFIDIE**, *s. f.* άπιστία, *ας* (ή).

**PERFORATION**, *s. f.* τρήσις, *ως* (ή).

**PERFORER**, *v. a.* τιτράνω, *ful.* τιτρανώ *ου τρήσει*, *acc.* : *τρυνάω ου δια-τρυνάω*, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

**PÉRICARDE**, *s. m.* περικάρδιον, *ου* (τό).

**PÉRICARPE**, *s. m.* περικάρπιον, *ου* (τό).

**PÉRICLITER**, *v. n.* κινδυνεύω, *ful.* εύσω.

**PÉRICRANE**, *s. m.* περικράνιον, *ου* (τό).

**PÉRIGÉE**, *s. m.* ὁ περίγειον, *ου*. Qui est à son périgée, *περίγειος*, *ος*, *ον*.

**PÉRIL**, *s. m.* κίνδυνος, *ου* (ὅ). Être en péril de, *κινδυνεύω*, *ful.* εύσω, *infin.* Au péril de ma vie, *ἐμοῦ ἀπο-θανεῖν κινδυνεύοντος* (*ἀπο-θνήσκω*, *ful.* θανούμαι). Au péril de la vie, *en général*, *μετὰ ζωῆς κινδύνου*. Sans aucun péril, *ἀκινδύνως* : *ἀσφαλῶς* : *ἀδιδῶς*. Non sans péril, *οὐκ ἀσφαλῶς*.

**PÉRILLEUSEMENT**, *adv.* ἐπικινδύνως.

**PÉRILLEUX**, *euse*, *adj.* ἐπικίνδυνος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : *κινδυνώδης*, *ης*, *ες* (*comp.* ίσταρος, *sup.* ίστατος). Entreprise périlleuse, *κινδύνημα*, *ατος* (τό).

**PERIMER**, *v. a.* Laisser périmer l'ins-tance, *την δίκην οὐκ ἐπιξ-έρχεται*, *ful.* ελεύ-σεται.

**PÉRIMÈTRE**, *s. m.* ἡ περίμετρος, *ου* (*sous-ent.* γραμμῇ).

**PÉRINÉE**, *s. m.* περίναιος *ου* περίνεος, *ου* (ὅ).

**PÉRIODE**, *s. f.* révolution des astres, *περίοδος*, *ου* (ή). || *Retour régulier de la fièvre*, *περίοδος*, *ου* (ή). || *Longue phrase à plusieurs membres*, *περίοδος*, *ου* (ή).

**PÉRIODE**, *s. m.* laps de temps, χρόνου πε-ρίοδος, *ου* (ή). || *Degré d'une chose*, *περίοδος*, *ου* (ή). Le dernier période d'une chose, *τὸ ἄκρον ου τὸ ἀρότατον*, *ου*. La maladie est arrivée à son dernier période, *ἀρότατον πα-ρεξυμὲν ἔχει ἡ νόσος* (*έχω*, *ful.* έξω). Le der-nier période de la vie, *τὰ τοῦ βίου ἁχατα*,

*ων*. Le plus haut période de sa gloire, *τῆς αὐτοῦ δοξης τὸ ἄκρον*, *ου*, *ου ἡ ἀκμή*, *ῆς*. Être à son plus haut période, *ἀκμαῖω*, *ful.* άσω.

**PÉRIODIQUE**, *adj.* περιδικός, *ή*, *όν*. Avoir un retour périodique, *περι-εδίξω*, *ful.* ίσω. Employer un stile périodique, *περιοδικῶς λέγω*, *ful.* λέξω *ου* έρῶ.

**PÉRIODIQUEMENT**, *adv.* περιδικῶς.

**PÉRIOECIENS**, *s. m. pl.* οἱ περίοικοι, *ων*.

**PÉRIOSTE**, *s. m.* περίοστέον, *ου* (τό).

**PÉRIPATÉTICIEN**, *ενης*, *adj.* περιπατη-τικός, *ή*, *όν*. La secte des péripatéticiens, *ἡ περιπατητικὴ αἵρεσις*, *ως*.

**PÉRIPATÉTISME**, *s. m.* ἡ περιπατητικὴ φιλοσοφία, *ας*.

**PÉRIPTÉTIE**, *s. f.* περιπέτεια, *ας* (ή).

**PÉRIPIHÉRIE**, *s. f.* περιφέρεια, *ας* (ή).

**PÉRIPIHRASE**, *s. f.* περίφρασις, *ως* (ή).

**PÉRIPIHRASER**, *v. n.* περι-φράζω, *ful.* φράσω.

**PÉRIPLE**, *s. m.* περίπλους, *ου* (ὅ).

**PÉRIPNEUMONIE**, *s. f.* περιπνευμονία, *ας* (ή). Être être attaqué, *περι-πνευμονιάω*, *ω*, *ful.* άσω.

**PÉRIPTÈRE**, *s. m.* περίπτερον, *ου* (τό).

**PÉRIR**, *v. n.* ἀπ-όλλυμαι, *ful.* ολούμαι. — de faim, *τῷ λιμῷ*. Qui périt entièrement, *ἐξώλης*, *ης*, *ες*. Que je périsse, *σι* *ἐξώλης ἀπ-ολείμην*, *ου simplement* *όλοιμην*, *ἀπ-όλοιμην*, *εί*, *indic.* Plutôt périr mille fois, que de, *μυ-ριαχμς ἀπ-ολωλόμην* : *βουλόμην* *αν* (*βούλομαι*, *ful.* βουλήσομαι), *μᾶλλον ἢ*, *infin.*

**PÉRISCIENS**, *s. m. pl.* οἱ περίσκιαι, *ων*.

**PÉRISSABLE**, *adj.* φθαρτός, *ή*, *όν*.

**PÉRISTALTIQUE**, *adj.* περισταλτικός, *ή*, *όν*. Mouvement péristaltique, *περιστολή*, *ῆς* (ή).

**PÉRISTYLE**, *s. m.* περιστύλιον, *ου* (τό).

**PÉRITOINE**, *s. m.* περιτόναιον, *ου* (τό).

**PERLE**, *s. f.* μαργαρίτης, *ου* (ὅ).

**PERMANENCE**, *s. f.* διαμονή, *ῆς* (ή). Être en permanence, *δια-μένω*, *ful.* μανῶ.

**PERMANENT**, *ente*, *adj.* ἐπίμονος, *ος*, *ον* : *μόνιμος*, *ος* *ου* *η*, *ον*.

**PERMÉABILITÉ**, *s. f.* τὸ παράσιμον, *ου*.

**PERMÉABLE**, *adj.* παράσιμος, *ος*, *ον*.

**PERMETTRE**, *v. a.* accorder, *συγ-χωρέω*, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* — à quelqu'un, *τινί*. Je vous permets de partir, *συγ-χωρῶ σοι ἀπ-ελθεῖν* (*ἀπ-έρχεται*, *ful.* ελεύσεται). Jamais on ne vous a permis de faire cela, *ὁμίν οὐδέποτε*

τοῦτο ποιεῖν συν-χωρήθη. Permettez-moi de faire cela. ἀφ-ες με ου λα με τοῦτο ποιῖν (ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω : ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω). Je ne permettrai pas-qu'on l'insulte, τοῦτον ὑβρίζην· οὐκ ἰάσω (ὑβρίζω, fut. ἰώω). Si le temps le permet, ἀν ὁ καιρὸς ἐγ-χωρή (ἐγ-χωρέω, ὦ, fut. ήσω). Il nous est permis de vivre : heureux, ἡμῖν ἐξ-εστι ζῆν εὐδαίμοσι (ἐξ-εστι, fut. ἐξ-ίσταται : ζάω, ὦ, fut. ζήσω). Qu'il soit permis de le dire, ἐξ-έστω λέγειν (λέγω, fut. λέξω ου ἔρω). Lorsqu'il nous était permis de, ἐξ-ὄν ἡμῖν, infin. Permis par les lois, θεμιτός, ἦ, ὄν. Qui n'est pas permis, ἀδείματος, ος, ον. Il ne nous est pas permis de jouer de la flûte, οὐ θέμις ἡμῖν συρίζειν (θέμις, sous-ent. ἐστὶ : συρίζω, fut. ἔξω), Théocr. Permis par la religion, ὁσιος, α, ον. Qui n'est pas permis par la religion, ἀνόσιος, ος, ον. || Se permettre tout, πάντων ἐξουσίαν ἑμαυτῷ δίδομι, fut. δώσω : ἑμαυτῷ πάντα χαρίζομαι, fut. ἰσομαι. Se permettre de faire quelque chose, ποιεῖν τι τοιάδε, ὦ, fut. ήσω.

**PERMISSION, s. f.** ἐξουσία, ας (ἦ) : ἀξία, ας (ἦ). Donner la permission, ἀδειαν ου ἐξουσίαν δίδωμι, fut. δώσω. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Il avait la permission de voyager, ἐξουσίαν εἶχεν ἀπο-θεμαῖν (έχω, fut. ἔξω : ἀπο-θεμέω, ὦ, fut. ήσω). Recevoir la permission de, ἐξουσίαν λαμβάνω, fut. λήψομαι, ou simplement συγ-χωρέομαι, οὔμαι, fut. ηήσομαι, ου ἀφ-ίεμαι, fut. ἀφ-εθήσομαι, avec l'infin. Avec votre permission, τῇ σῇ συγχωρήσει.

**PERMUTATION, s. f.** μεταλλαγή, ης (ἦ).

**PERMUTER, v. a.** μετ-αλλάσσω, fut. αλλάξω. — une chose contre une autre, τί τινας.

**PERNICIEUSEMENT, adv.** δολιχρῶς.

**PERNICIEUX, ευνε, adj.** δολιχρῶς, ας, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**PÉRONÉ, s. m.** un des os de la jambe, περόνη, ης (ἦ).

**PÉRORAISON, s. f.** ἐπίλογος, ου (δ).

**PÉRORER, v. n.** λόγους ποιέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. — sur un sujet, περί τινας.

**PERPENDICULAIRE, adj.** ὁ, ἡ, τὸ κατὰ κείτον, indecl. Ligne perpendiculaire, ἡ κεί-θετος, ου (sous-ent. γραμμῇ).

**PERPENDICULAIREMENT, adv.** κατὰ κεί-θeton : κατ' ἐρθὴν γωνίαν.

**PERPENDICULARITÉ, s. f.** τὸ κατὰ κεί-θeton, indecl. : ἡ κατὰ κείθeton διάθεσις, εως.

**PERPENDICULE, s. m.** τ. κείθeton, ου.

**PERPÉTUATION, s. f.** διαδοχή, ης (ἦ).

**PERPÉTUEL, elle, adj.** éternel, sans fin, αἰδιος, ος, ον : ἀτάλευτος, ος, ον. Mouvement perpétuel, ἡ αἰεὶ κίνησις, εως : αἰεκη-νησία, ας (ἦ). Qui est dans un mouvement perpétuel, αἰεκίνητος, ος, ον. || Qui dure toute la vie, ὅλον τὸν βίον δια-μένων, ευνε, ον (partic. de δια-μένω, fut. μενῶ). Magistrat perpétuel, ὁ ἐν ἀρχῇ δια-τελὼν, ευνεος (partic. de δια-τελέω, ὦ, fut. τελείσω). || Continu, continu, συνεχής, ης, ἐς. Avoir de perpétuelles contestations, συνεχῶς ἐρίζω, fut. ἰώω.

**PERPÉTUELLEMENT, adv.** συνεχῶς.

**PERPÉTUER, v. a.** αἰωνίζω, fut. ἰώω, acc. Perpétuer son nom, μνημὴν εἰς τοὺς αἰῶνας κατα-τίθεμαι, fut. κατα-θήσομαι. Son nom se perpétuera dans les siècles, εἰς τοὺς αἰῶνας ἡ μνημὴν αὐτῷ δια-μενεῖ (δια-μένω, fut. μενῶ). || Se perpétuer dans une charge, τῇ ἀρχῇ ἐπι-μένω, fut. μενῶ. || Se perpétuer par la géné-ration, se propager, τὸ γένος δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω.

**PERPÉTUITÉ, s. f.** αἰδιότης, ης (ἦ). A perpétuité, εἰς αἰε.

**PERPLEXE, adj.** ἀπορος, ος, ον : ἀμέ-χανος, ος, ον.

**PERPLEXITÉ, s. f.** ἀπορία, ας (ἦ) : ἀμη-χανία, ας (ἦ). Être en perplexité, ἀπορίω, ὦ, fut. ήσω : δι-απορέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι : ἀμηχανίω, ὦ, fut. ήσω. Jeter dans la per-plexité, εἰς ἀπορίαν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω, acc.

**PERQUISITION, s. f.** ἔρευνα, ης (ἦ). Faire une perquisition, ἔρευναν ποιέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι. — dans une maison, τὴν οἰκίαν ἔρευνάω ου δι-ερευνάω, ὦ, fut. ήσω.

**PERRON, s. m.** πρόθυρον, ου (τὸ).

**PERROQUET, s. m.** ψιττάκος, ου (δ).

**PERRUCHE, s. f.** ψιττάκη, ης (ἦ).

**PERRUQUE, s. f.** φινάκη, ης (ἦ) : περι-θέτη, ης (ἦ).

**PERRUQUIER, s. m.** τριχοκόμος, ου (δ), Gloss.

**PERS, Pense, adj.** de couleur entre le vert et le bleu, γλαυκός, ἡ, ὄν. La déesse aux yeux pers, θεὰ γλαυκῶπις, ιδος (ἦ), Hom.

**PERSÉCUTER**, *v. a.* διώκω ου κατα-διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.*

**PERSÉCUTEUR**, *s. m.* ὁ διώκων ου κατα-διώκων, *ontos* (*partie.* *de* διώκω ου κατα-διώκω) : *quelquefois* διώκτης, ου (ὁ).

**PERSÉCUTION**, *s. f.* διωγμός, ου (ὁ). *Persécution* contre les chrétiens, διωγμός τῶν χριστιανῶν, *Grég.*

**PERSÉVÉRamment**, *adv.* ἐπιμόνως.

**PERSÉVÉRANCE**, *s. f.* ἐπιμονή, ἥς (ἡ) : καρτερία, ας (ἡ). *Avoir* de la persévérance, καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**PERSÉVÉRANT**, *ante*, *adj.* ἐπιμόνος, ας, *cn* : καρτερικός, ἡ, ὄν.

**PERSÉVÉRER**, *v. n.* καρτερῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. *Persévérer* dans son sentiment, τῇ γνώμῃ ἐπι-μένω ου ἐμ-μένω, *fut.* μανῶ. Il persévère dans le bien, εὖ ποιῶν δια-τελεῖ (ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω : δια-τελῶ, ὦ, *fut.* τελίσω).

**PERSICAIRE**, *s. f.* plante, ὑδροπύρι, ας (τὸ).

**PERSIENNE**, *s. f.* sorte de jalousie pour les fenêtres, κηρώς, ἰδος (ἡ).

**PERSIFLAGE**, *s. m.* εἰρωνεία, ας (ἡ).

**PERSIFLER**, *v. a.* κατ-εἰρωνεύομαι, *fut.* εἰσομαι, *gén.* En persifflant, εἰρωνικῶς.

**PERSIFLEUR**, *s. m.* εἰρωνευτής, ου (ὁ).

**PERSIL**, *s. m.* plante, σέλινον, ου (τὸ). Persil sauvage, πατροσέλινον, ου (τὸ).

**PERSILLÉ**, *ex*, *adj.* εὐρώδης, ἥς, ας.

**PERSISTER**, *v. n.* ἐμ-μένω ου ἐπι-μένω, *fut.* μανῶ. — dans son avis, τῇ γνώμῃ. *Persister* à faire une chose, πράσων τι δια-τελῶ, ὦ, *fut.* τελίσω.

**PERSONNAGE**, *s. m.* rôle, πρόσωπον, ου (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). *Personnage* muet, πρόσωπον κωφόν, ου (τὸ). *Jouer* un personnage, σχῆμά τι ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. *Prendre* ou faire le personnage de quelqu'un, τινά ὑπο-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι. || *Individu*, *personne*, ἀνὴρ, *gén.* ἀνδρός (ὁ). Un grand personnage, ἀνὴρ ἀξιωματικός, ου. Un des plus grands personnages, ἀνὴρ τις τῶν ἀρίστων καὶ ἐπιφανιστάτων. Il se croit un grand personnage, εἰσὶαί τις εἶναι (εἶμαι, *fut.* εἴσομαι : εἰμί, *fut.* ἴσομαι). *Faire* le grand personnage, σμάνομαι, *fut.* νοῦμαι. Un plaisant personnage, μωρός τις καὶ γελῶς, ου.

**PERSONNALITÉ**, *s. f.* caractère personnel, ιδιότης, ατος (ἡ). || *Amour-propre* ou intérêt

*personnel*, φιλαυτία, ας (ἡ). || *Iture*, *sar-*  
*casme*, καρτομία, ας (ἡ) : λειδορία, ας (ἡ).

**PERSONNE**, *s. f.* individu, πρόσωπον, ου (τὸ) : σῶμα, ατος (τὸ) : καφαλή, ἥς (ἡ). *Faire* acception des personnes, τὰ πρόσωπα λαμβάνω,

*fut.* λήψομαι : προσωποληπτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

*Personnes* esclaves, σώματα δούλα, ὧν (τὰ) *Arist.* *Personne* chérie, ἡ φιλάτη καφαλή, ἥς,

*Synés.* Par *personne* ou par tête, κατὰ καφαλήν, *Arist.* *Voire* *personne* sacrée, ἡ ἱερά

σου καφαλή, ἥς, *Synés.* Plus souvent on iourne par homme, ἀνθρωπος, ου (ὁ) : ἀνὴρ, *gén.* ἀν-

δρός (ὁ) : ου femme, γυνή, *gén.* γυναικός (ἡ). Plus souvent encore on le sous-entend. Il est

venu une infinité de personnes, τὸ πλῆθος πάμπολλοις ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* διέσομαι). L'avis

de quelques personnes était que, ἔγνωσαν τινες ὅτι, *indic.* (γνώσκω, *fut.* γνώσομαι).

|| La *personne* de quelqu'un, lui-même individuel-

lement, αὐτός, ἡ, ὁ. On s'assura de sa *per-*  
*sonne*, αὐτὸν φυλακῇ παρ-ἴδωσαν (παρ-ἰδομαι,

*fut.* παρα-ἰδίσω). || *Content* de sa *personne*, αὐτάρεστος, ας, *cn*. *Amoureux* de sa *personne*,

φιλάυτος, ας, *cn*. C'est lui-même en *personne*, αὐτὸς παρ-εστί (παρ-εἰμι, *fut.* ἴσομαι).

Il y était en *personne*, αὐτὸς παρ-ἦν. *Payer* de sa *personne*, ἀνδραγαθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**PERSONNE**, dans le sens indéfini, τις, *gén.* τινός. Si jamais *personne*, εἴ ποτέ τις. Plus que

*personne*, μάλιστα πάντων. || *Joint* à une négation, οὐδέις, οὐδεμία, οὐδὲν. Il n'est *personne* au

monde que j'estime davantage, ἀνθρωπῶν οὐδὲνα περὶ πλείονος ποιέμαι, εὐμαι, *fut.* ἴσομαι.

Il n'y a plus *personne* ici, οὐκίτι οὐδέις ἐνθάδε παρ-μένει (μένω, *fut.* μανῶ).

**PERSONNEL**, *elle*, *adj.* ἴδιος, α, *cn*. || *Pronom* personnel, ἡ προσωπική ἀντωνυμία, ας.

**PERSONNELLEMENT**, *adv.* en particulier, ἰδίᾳ. || *En* *personne*, αὐτός, ἡ, ὁ. Adressez-

vous à moi personnellement, ἐμοὶ ἂν προσ-ἄλθεις αὐτῷ (προσ-ἔρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι).

**PERSONNIFIER**, *v. a.* προσωποποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* L'écriture sait aussi personni-

fier, et prêter la vie aux choses inanimées, εἶδεν ἡ γραφή καὶ προσωποποιεῖν, καὶ ὥς ἐπὶ ἐμψύχων περὶ τῶν ἀψύχων δια-λέγεται (εἶδα,

*fut.* εἴσομαι : δια-λέγεται, *fut.* λίσεται). *Damasc.*

**PERSPECTIVE**, *s. f.* art de peindre les objets dans l'éloignement, σκηνογραφία, ας (ἡ). *Peindre* en perspective, σκηνογραφῶ, ὦ, *fut.*

ήσω. || *Vue*, κάτῳς, εως (ή) : θέα, ας (ή). Être en perspective, πρὸ ὀφθαλμῶν καίμαι, *fut.* κίσεμαι. || *Attente*, προσδοκία, ας (ή) : ἐλπίς, ἰδος (ή). Avoir une belle, une triste perspective, καλὰ, δεινὰ προσδοκάω, ὦ, *fut.* ήσω, οὐ ἐλπίζω, *fut.* ήσω.

**PERSPICACITÉ**, *s. f.* ἀγχίνοια, ας (ή). Qui a de la perspicacité, ἀγχίνους, ους, οὐν (*comp.* εύστερος, *sup.* εύστατος). Dont la perspicacité s'étend à tout, πρὸς ἅπαντα ἐξυδιρ- κής, ής, ής.

**PERSUADER**, *v. a.* πείθω, *fut.* πείσω, *acc.* — à quelqu'un de faire quelque chose, τινά τι πείνι. Il le persuada de son repentir, αὐτῷ τῆς μετανοίας πίστιν ἰδῶκα (δίδωμι, *fut.* δώσω). Se laisser aisément persuader, εύπιστως οὐ εύπειθός ἔχω, *fut.* ἔξω. Être difficile à persuader, δυσπίστως ἔχω. Être persuadé d'une chose, πέπεισμαι (*parf.* de πείθεμαι, *fut.* πεισθήσεμαι), avec l'*acc.* J'étais persuadé que le danger était grand, ἐπεισίμην μέγαν εἶναι τὸν κίνδυνον. Persuadez-vous qu'il en est ainsi, οὕτως ἔχειν ταῦτα πείθου (*impér.* de πείθεμαι).

**PERSUASIBLE**, *adj.* πιθανός, ή, ὄν.

**PERSUASIF**, *inv.* *adj.* πειστικός, ή, ὄν (*comp.* ὔστερος, *sup.* ὕστατος) : πιθανός, ή, ὄν (*comp.* ὔστερος, *sup.* ὕστατος). Discours persuasif, πιθανολογία, ας (ή). Parler d'un ton persuasif, πιθανολογέω, ὦ, *fut.* ήσω. D'une manière peu persuasive, ἀπιθάνως.

**PERSUASION**, *s. f.* πειθώ, οὐς (ή). A votre persuasion, τῇ σὴ πειθεὶ χρησάμενος (*partic.* de χρᾶμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσεμαι). Être dans la persuasion que, πέπεισμαι οὐ πέπειδα (*parf.* de πείθεμαι, *fut.* πεισθήσεμαι), avec l'*infinitif* ou avec ὅτι et l'*indic.*

**PERTE**, *s. f.* dommage, βλάβη, ης (ή) : ζημία, ας (ή). Causer une perte, βλάπτω, *fut.* βλάβω, *acc.* : ζημιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Faire une perte, βλάβην βλάπτεται, *fut.* βλαθήσεμαι. Nous avons fait une grande perte en lui, πολλὸν αὐτοῦ θανόντος ἀπ-ιστερήμεθα (θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ἀπ-ιστερῶμαι, ὦμαι, *fut.* ἠσθήσεμαι). || *Privation*, ἀπιστήριος, εως (ή). Perte du sentiment, ἀναισθησία, ας (ή). Perte de l'esprit, παρακοπή, ης (ή). Perte de sang, αἰμορρία, ας (ή). Perte d'une bataille, ἥσασ, ης (ή). || *Ruine*, ἀπώλεια, ας (ή) : ἐξώλεια, ας (ή) : ὀλεθρος, ου (ὀ) : φθορά, ἄς (ή) : κατάλυσις, εως (ή). La perte des biens

et celle des hommes, ὁ τῶν χρημάτων ὀλεθρος, καὶ ἡ τῶν ἀνθρώπων φθορά, *Thuc.* Causer la perte de quelqu'un, τινά ἀπ-όλλυμι, *fut.* ὀλέσω. Machiner sa perte, ἀπώλειαν οὐ ἐξώλειαν τινος συσκευάζω, *fut.* ἄσω. Courir à sa perte, ἐξώλειαν ἑμαυτῷ παρα-σκευάζω, *fut.* ἄσω. Notre voyage ne devait pas causer la perte, οὐκ ἐπ' ὀλέθρῳ τῷ σὴ ἦδε ἡμῶν ἡ ἀφίξις ἦν (*imparf.* d'εἰμί, *fut.* ἴσμαι), *Hérod.*

Δ **PERTE** d'haleine, ἀπνευστί. || A perte de vue, πέρα τῆς τῶν ὀμμάτων ἀκμῆς. Se prolonger à perte de vue, διὰ τὸ μήκος εἰς ἀπαι- ρον ἐκ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. || *Au fig.* Rai- sonner à perte de vue, ἀπεράντως δια-λέγεσθαι, *fut.* λήξεμαι.

**PERTINEMENT**, *adv.* προσκλόντως.

**PERTINENT**, *επτε*, *adj.* προσ-ήκειν, οὐσα, ον (*partic.* de προσ-ήκω, *fut.* ἤξω).

**PERTUIS**, *s. m.* πόρος, ου (ὀ).

**PERTUISANE**, *s. f.* δόρυ, *gén.* δόρατος (τό).

**PERTURBATEUR**, *s. m.* τακτε, *s. f.* θεω- ρητικός, οῦ (ὀ, ή).

**PERTURBATION**, *s. f.* διαταραχή, ἥς (ή).

**PERVENCIE**, *s. f.* plante, χαμαιδάφνη, ης (ή).

**PERVERS**, *επτε*, *adj.* πονηρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατός) : μεχθιρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατός).

**PERVRSION**, *s. f.* διαφθορά, ἄς (ή).

**PEVRSITÉ**, *s. f.* πονηρία, ας (ή) : μεχθρία, ας (ή). Avec perversité, πονηρῶς : μεχθριῶς.

**PERVERTIR**, *v. a.* δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ, *acc.* — les jeunes gens, τὺς νέους, *Plai.* Pervertir l'ordre des choses, τὴν τῶν πραγμάτων τάξιν συν-ταράσσω, *fut.* ἄξω. Pervertir le sens d'un passage, τῆς γραφῆς τὸν νοῦν δια-στρίφω, *fut.* στρίψω.

**PESAMMENT**, *adv.* βηρέως (*comp.* βαρύ- τερον, *sup.* βαρύτατα). Soldats pesamment ar- mées, ἐπλίται, ὢν (ει). Marcher pesamment, βραδυπορεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**PESANT**, *επτε*, *adj.* βαρὺς, εἴα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατός). Charge pesante, τὸ βαρὺ ἄχθος, ους. La fatigue et ses blessures l'a- vaient rendu pesant, ὑπὲρ τε καμᾶτου βαρὺς ἦν καὶ τραυματίων. Rendre la tête pesante, τὴν κεφαλὴν βαρύνω, *fut.* βαρήσω. Avoir la tête pesante, καρφηβαίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**PESANT**, *indecl.* Une livre pesante, ἡ ἑλν

λίτρα, ας. Payer une chose son pesant d'or, χρυσὸν ἀντι-σταθμίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Qui vaut son pesant d'or, χρυσοῦ ἀντάξις, ας, ον.

**PESANTEUR**, *s. f.* βάρος, ους (τὸ). Qui est sans pesanteur, ἀβαρής, ἥς, ἐς. || Pesant-  
leur d'allure, βραδύτης, πτος (ἡ). || Pesant-  
leur de tête, καρτερία, ας (ἡ). || Pesant-  
leur d'esprit, βραδύνοια, ας (ἡ).

**PESÉE**, *s. f.* action de peser, στάθμησις, αως (ἡ). || *Ce que l'on a pesé*, τὸ σταθμητόν, οῦ.  
|| *Impression d'un corps pesant*, θλίψις, ιως (ἡ).

**PESER**, *v. a.* mettre dans la balance, σταθμάσκει, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : ἴσκημι, *ful.* στήσω, *acc.* : ζυγιστάτω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Action de peser, στάθμησις, ιως (ἡ). || *Au fig. examiner, juger, δοκιμάζω, ful.* ἀσφ, *acc.* : ἐξ-ετάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* : σκιπείω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : σκίπτομαι, *ful.* σκίψομαι, *acc.* Peser ses paroles, τὰ ῥήματα περι-σκέπτομαι, *ful.* σκίψομαι : περιεσκεμμένως λέγω, *ful.* λέξω. Songe encore à cela et pèse-le bien, ἀλλὰ τοῦτο αὖθις κίνησον καὶ ζυγώθρισον (κινέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ζυγωθρίζω, *ful.* ἴσω), *Aristoph.*

**PESER**, *v. n.* être pesant, ἔλω, *ful.* ἔλω, *acc.* Il pèse huit drachmes, ὡς δὲ δραχμάς ἔλωι. L'or pèse plus que l'argent, τὸ χρύσειον τοῦ ἀργυρίου βαρύτερόν ἐστι. Qui pèse autant, ἰσο-  
βαρής, ἥς, ἐς, *dat.* : ἰσοστάθμεις, ας, ον, *dat.* : ἰσοτάλαντος, ας, ον, *dat.* Qui pèse un talent, ταλανταίος, α, ον. Qui pèse une drachme, δραχμιαίος, α, ον. — deux drachmes, διδρα-  
χμος, ας, ον, *etc.* || Peser à quelqu'un, lui être à charge, τινὰ βαρύνω, *ful.* βαρῆσω : ἐπαχθῆς τινι γίνομαι, *ful.* γανήσομαι.

**PESEUR**, *s. m.* σταθμητής, οὔ (ὁ) : ζυ-  
γοστάτης, ου (ὁ).

**PESON**, *s. m.* σταθμός, οὔ (ὁ). || Peson  
d'un fuseau, σπονδύλιον οὐ σπονδύλιον, ου (τὸ).

**PESSAIRE**, *s. m.* πιστός, οὔ (ὁ).

**PESTE**, *s. f.* λοιμός, οὔ (ὁ). Donner la peste aux autres, εἰς τοὺς ἄλλους λοιμὸν δια-  
δίδωμι, *ful.* δια-δώσω. Être malade de la peste, λοιμώσσω, *ful.* ὤζω. || *Au fig.* La peste de l'État, ὁ τῆς πόλεως λοιμός, οὔ, ου λυ-  
μίων, ὧν : ἡ τῆς πόλεως λύπη, ης.

**PESTER**, *v. n.* ἀγανακτέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*

**PESTIFÈRE**, *adj.* λοιμικός, ἡ, ὄν : λοι-  
μώδης, ης, ις.

**PESTIFÉRÉ**, *επ.* *adj.* λοιμώσσαν, ουσα, ον (*partic. de* λοιμώσσω, *ful.* ὤζω).

**PESTILENCE**, *s. f.* λοιμός, οὔ (ὁ).

**PESTILENT**, *επτε.* *adj.* PESTILENTIEL, ELLE, et PESTILENTIEUX, EUSE, *adj.* λοιμικός, ἡ, ὄν : λοιμώδης, ης, ις.

**PET**, *s. m.* περδῆ, ἥς (ἡ) : ou plus dé-  
cemment, ψόφος, ου (ὁ).

**PÉTALE**, *s. m.* πέταλον, ου (τὸ).

**PÉTALISME**, *s. m.* πεταλισμός, οὔ (ὁ).

**PÉTARADE**, *s. f.* ἀποπερδῆ, ἥς (ἡ). Faire une pétarade, ἀπο-πέρδεμαι, *ful.* παρδήσομαι. || *Au fig.* Répondre par une pétarade, ἀνταπο-  
πέρδεμαι, *ful.* παρδήσομαι.

**PÉTARD**, *s. m.* pièce d'artifice, πυλό-  
κλαστρον, ου (τὸ), *G. M.*

**PÉTARDER**, *v. a.* faire sauter à l'aide de pétards, ἀναβ-ρήννυμι, *ful.* ῥήζω, *acc.*

**PÉTASE**, *s. m.* πέτασος, ου (ὁ).

**PÉTASITE**, *s. m.* plante, πετασίτης, ου (ὁ).

**PÉTER**, *v. n.* πέρδεμαι, *ful.* παρδήσομαι : ou plus décemment, ψοφίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**PÉTILLANT**, *επτε.* *adj.* voyez PÉTILLER.

**PÉTILLEMENT**, *s. m.* βρασμός, οὔ (ὁ).

**PÉTILLER**, *v. n.* faire du bruit, ψοφίω, ὦ, *ful.* ἴσω. || Briller avec éclat, σπινθηρίζω, *ful.* ἴσω. || Bouillonner, ζέω, *ful.* ζέσω : βράσσομαι, *ful.* βρασθήσομαι. || *Au fig.* Pé-  
tiller d'esprit, en avoir beaucoup, ἀγχιστροφος  
πέφυκα (*parf. de* φύομαι, *ful.* φύομαι).

**PETIT**, *επτε.* *adj.* μικρός, ἁ, ὄν (*comp.* μείων ου ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Un peu plus petit, ὑπελάσσων, ων, ον, *gén.* ενος. Souvent on tourne par les diminutifs. Petit homme, ἀνθρωπάριον, ου (τὸ). Petite ville, πολίχνιον, ου (τὸ). Petites gens, petit peuple, θημίδιον, ου (τὸ). || En petit nombre, en pe-  
tite quantité, ὀλίγος, η, ον (*comp.* ἐλάσσων, *sup.* ἐλάχιστος). Le petit nombre, εἰ ὀλίγοι, ων. || Petit esprit, βραχυνῶμων, ων, ον, *gén.* ενος. || Petit à petit, *adv.* κατὰ μικρόν.

**PETIT**, *s. m.* — d'un animal, σκύμνος, ου (ὁ) : σκύλαξ, ακος (ὁ). — en parlant des oi-  
seaux, νισσός, οὔ (ὁ). Faire ses petits, τίκτω, *ful.* τεύξομαι : σκυματοκίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Elever ses petits, σκυμαγωγίω, ὦ, *ful.* ἴσω : en  
parlant des oiseaux, νισσοῦτρεφίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**PETITEMENT**, *adv.* étroitement, à l'étroit, στενῶς : ἰστυνῶμένως. || Mesquinement, μικρο-  
πρεπῶς.

**PÉTITESSE**, *s. f.* μικρότης, πτος (ἡ). Pe-



titelise d'esprit, μικροψυχία, ας (ή). Ce serait une petitesse d'écrire sur ce sujet, τὸ παρ' αὐτῶν γράφειν μικροπραπίς ἂν δακίη (δακίω, ᾶ, fut. δαξω), *Synés.*

PÉTITION, s. f. αἴτησις, εως (ή).

PÉTITIONNAIRE, s. m. αἰτητής, οῦ (δ).

PETON, s. m. petit pied, πεδίσκος, ου (δ).

PÊTONCLE, s. f. poisson, κταίς, *gén.* κταίνος (ή).

PÉTRIFICATION, s. f. ἀπελίδωσις, εως (ή).

PÉTRIFIER, v. a. ἀπο-λιθῶ, ᾶ, fut. ἄσω, acc. || *Au fig.* Être pétrifié d'étonnement, ἐκ-πέπληγμαι ου ἐκ-πέπληγα (parf. ἐκ-πέπλησμαι, fut. πλαγησμαι).

PÉTRIN, s. m. μάκτρα, ας (ή) : μαγίς, ἰδος (ή) : κάρδεπος, ου (ή).

PÉTRIR, v. a. μάσσω ου μάττω, fut. μᾶξω, acc. : φράσω, ᾶ, fut. ἄσω, acc. || *Au fig.* Pétri d'esprit, ἀρχινῶς, ους, συν : ἀρχίστροφος, ος, εν. Pétri de grâces, χαρίεις, ἴσσα, εν, *gén.* εντος, ἴσσης εντος. Il est pétri de grâces, τούτῳ ἡ χάρις ἱπταται (ἱπομαι, fut. ἱψμαι), *Aristoph.*

PÉTULAMMENT, adv. προπετιῶς.

PÉTULANCE, s. f. προπέτεια, ας (ή). Agir avec pétulance, προπετιέμαι, fut. εὔσομαι.

PÉTULANT, ante, adj. προπετής, ἥς, ἐς (comp. ἱσπερος, sup. ἱστατος).

PEU, adv. de quantité, ὀλίγον : μικρόν. Peu de vin, ὀλίγον εἶναι. Il se tourne le plus souvent par l'adj. ὀλίγος, η, εν. Peu de dépense, ὀλίγη δαπάνη, ης. Peu d'hommes, ὀλίγοι ἄνθρωποι, ου simplement εἰ ὀλίγοι, ων. En peu de temps, ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ. Pour peu de temps, ἐπ' ὀλίγον : πρὸς ὀλίγον. Peu de temps après, μετ' ὀλίγον : ὀλίγω ὕστερον. En peu de mots, διὰ βραχείων. Peu de chose, μικρόν τι : βραχὺ τι. Pour peu de chose, ἐπὶ μικροῖς. Fort peu, si peu que rien, ὀλίγον ὅσον. Fort peu, très-peu, devant les adj. ou devant les verbes, ὅχιστα. || Peu s'en fallut qu'il ne mourût, ὀλίγου δεῖν ἀπ-έθανε : ὀλίγου δεῖσαι ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκω, fut. θανέμαι : δεῖ, *impers.* fut. δεῖσαι). || Peu à peu, κατ' ὀλίγον. || Pour peu que, καὶν ἁλάστειν, subj.

ou Peu, μικρόν τι : ὀλίγον τι : βραχὺ τι : ou simplement μικρόν, ὀλίγον. Devant un comparatif, ὀλίγω. Un peu de blé, ὀλίγον πυροῦ. Un peu moins, ὀλίγω ἥσσον. Un peu plus,

ὀλίγω πλέον. Un peu devant les adjectifs et les verbes se tourne souvent par les comparatifs de ὑπό. Un peu aigre, ὑπέρις, ια, υ.

Se fâcher un peu, ὑπερ-ῥίζομαι, fut. ὑπέρ-ῥισμαι. || Le peu, le manque de, σπάνις, εως (ή). Le peu d'orateurs, ἡ τῶν ῥητόρων σπάνις, εως. Le peu de temps, ὁ ὀλίγος χρόνος, ου. Ce peu de mots, βραχέα ταῦτα (sons-ent. ἱπκ). || Se contenter de peu, ὀλίγους ἀρκέεμαι, εὔμαι, fut. ἀρκεσθήσμαι.

PEUPLADE, s. f. ἔθνος, ους (τό).

PEUPLE, s. m. nation, λαός, οῦ (δ), ou attiquement, λαῶς, ᾶ (ί) : ἔθνος, ους (τό). Tous les peuples, πάντες οἱ λαοί. || *Habitants d'un pays*, δῆμος, ου (δ) : λαός, οῦ (δ), ou λαῶς, ᾶ (δ). Qui aime le peuple, φιλόδημος ou φιλόλαος, ος, εν. || *La classe des plébéiens*, δῆμος, ου (δ) : πλῆθος, ους (τό). Flatter le peuple, δισμαγωγέω, ᾶ, fut. ἴσω. Petit peuple, ἥσπερ, δισμακίδιον, ου (τό) : ὄχλος, ου (δ). Homme du peuple, ἰδιώτης, ου (δ).

PEUPLER, v. a. remplir d'habitants, συν-οικίζω, fut. ἴσω, acc. Être peuplé, συν-οικέμαι, εὔμαι, fut. πῆσμαι. Ville bien peuplée, ἡ πολυάνθρωπος πόλις, εως. Faire d'une bicoque une ville bien peuplée, συχρὺν τὸ πείλγειν ποίω, ᾶ, fut. ἴσω. || *Habiter en grand nombre*, συν-οικέω ου κατ-οικέω, ᾶ, fut. ἴσω, acc.

PEUPLIER, s. m. arbre. Peuplier noir, αἰγιεὶς, ου (ή). De peuplier noir, αἰγιεινός, η, εν. || Peuplier blanc, λεύκη, ης (ή). De peuplier blanc, λεύκινος, η, εν.

PEUR, s. f. δέος, ους (τό). Grande peur, δειμα, ατος (τό) : φόβος, ου (δ). Mourir de peur, ὑπὸ δέους ἀπο-θνήσκω, fut. θανέμαι. Revenir de sa peur, τὸν φόβον ἐκ-βάλλω, fut. ἐβάλλω. Avoir peur de, δίδεκα ου δίδει (parf. δε δεῖδω, fut. δεῖσω), acc. : φοβέμαι, εὔμαι, fut. πῆσμαι, acc. Avoir peur de son ombre, τὴν σκιάν φοβέμαι, εὔμαι. Avoir peur pour quelqu'un, περί τινος δίδεκα ου δίδει ου φοβέμαι, εὔμαι. Avoir peur de ou que, δίδεκα ου δίδει ου φοβέμαι, εὔμαι, avec μή et le subj. ou avec ὅπως μή et le fut. J'ai peur de me tromper, δίδει μή ἀμάρτω ου ὅπως μή ἀμαρτήσμαι (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσμαι). Il a peur de ne pas pouvoir venir, δεδουκέν ὅπως ἄλθειν δυνάσται (δύναμαι, fut. δυνήσμαι).

**DE PEUR QUE**, μή ου ίνα μή, avec le subj. : ἔπως μή, avec le fut. ou le subj. : ὥστε μή, avec l'inf. || De peur de, φόβω ου δέω, avec le gén. De peur du châtement, τῆς τιμωρίας φόβω. De peur de faire rire à mes dépens, μή ου ίνα μή ου ὅπως μή ου μήπως γέλωτα ὀφλω (subj. δ' ὀφλω, fut. ὀφλήσω) : ὅπως μή καταγέλαστος ἴσσομαι (fut. δ' εἰμί) : ὥστε μή κατα-γελασθῆναι (aor. 1<sup>er</sup> inf. passif de κατα-γελάω, ὦ, fut. γελάσομαι).

**PEUREUX**, EUSE, adj. δειδός, ή, όν (comp. ἥπιος, sup. ότατος).

**PEUT-ÊTRE**, adv. ίσως : τάχα. Peut-être qu'il viendra, ίσως ἂν έλθει ου τάχ' ἂν έλθοι (opt. δ' έρχομαι, fut. έλεύσομαι).

**PHAGÉDÉNIQUE**, adj. φαγεδαυνικός, ή, όν.

**PHALANGE**, s. f. corps de fantassins, φάλαγξ, αργος (ή). Soldat d'une phalange, φαλαγγίτης, ου (ό). Combattre en phalange serrée, φαλαγγεμαχίω, ὦ, fut. ήσω. Commandant de la phalange, φαλαγγάρχης, ου (ό). || Corps nombreux, en général, φάλαγξ; αργος (ή). Phalanges célestes, αἱ τῶν έκτυρανίων φάλαγγες, ων, ου μυριάδες, ων. || Articulation des doigts, φάλαγξ, αργος (ή).

**PHALANGITE**, s. m. φαλαγγίτης, ου (ό).

**PHALARIS**, s. m. plante, φαλαρίς, ίδος (ή).

**PHALÈNE**, s. m. papillon de nuit, φάλαινα, ης (ή).

**PHALEUCE**, ou PHALEΥΚΕ, adj. Vers phaleuce, τὸ Ἰνδακασύλλατον, ου (sous-ent. μίτρον).

**PHALLUS**, s. m. φάλλος, ου (ό).

**PHARE**, s. m. φάρος, ου (ή).

**PHARISAIQUE**, adj. φαρισαϊκός, ή, όν.

**PHARISIEN**, s. m. φαρισαίος, ου (ό).

**PHARMACEUTIQUE**, adj. φαρμακευτικός, ή, όν. La pharmaceutique, science, ή φαρμακευτική, ης (sous-ent. τέχνη).

**PHARMACIE**, s. f. métier de pharmacien, ή φαρμακευτική, ης. || Boutique de pharmacien, φαρμακείον, ου (τό).

**PHARMACIEN**, s. m. φαρμακεύς, ίως (ό) : φαρμακωπώλης, ου (ό).

**PHARMACOPÉE**, s. f. φαρμακοποιία, ας (ή).

**PHARYNX**, s. m. φάρυγξ, gén. φάρυγος (ή, rarement ό).

**PHASE**, s. f. — de la lune, φάσις, ιως (ή).

**PHÉBUS**, s. m. dieu de la fable, Φοῖβος, ου (ό). || Calimañas, πάδες, ους (τό).

**PHÉNICOPTÈRE**, s. m. oiseau, φοινικόπτερος, ου (ό).

**PHÉNIGME**, s. m. sorte de vésicatoire φοίνιγμα, ατος (τό).

**PHÉNIX**, s. m. oiseau, φοίνιξ, ιως (ό).

**PHÉNOMÈNE**, s. m. en termes de philosophie ou d'astronomie, τὸ φαινόμενον, ου (partic. de φαίνωμαι, fut. φανήσομαι). || Chose remarquable ou étonnante, τέρας, ατος (τό) : θαῦμα, ατος (τό).

**PHÉRECRATIEN**, ou PHÉACRATIQUE, adj. Vers phérecratien, τὸ παρεκράτειον, ου (sous-ent. μίτρον).

**PHILANTHROPE**, s. m. φιλόανθρωπος, ου (ό, ή).

**PHILANTHROPIE**, s. f. φιανθρωπία, ας (ή).

**PHILANTHROPIQUE**, adj. φιλόανθρωπος, ου, ου.

**PHILANTHROPIQUEMENT**, adv. φιανθρώπως.

**PHILIPPIQUE**, s. f. discours contre Philippe, ὁ φιλιππικός λόγος, ου. || Invective, en général, λόγος στίλβευτικός, ου (ό).

**PHILOLOGIE**, s. f. φιλολογία, ας (ή).

**PHILOLOGIQUE**, adj. γραμματικός, ή, όν : σχολαστικός, ή, όν.

**PHILOLOGUE**, s. m. φιλόλογος, ου (ό). En vrai philologue, φιλολόγως.

**PHILOSOPHAL**, αλε, adj. φιλοσοφικός, ή, όν.

**PHILOSOPHE**, s. m. φιλόσοφος, ου (ό). Faux philosophe, ψευδοσόφος, ου (ό). En vrai philosophe, φιλοσόφως.

**PHILOSOPHER**, v. n. φιλοσοφείω, ὦ, fut. ήσω.

**PHILOSOPHIE**, s. f. φιλοσοφία, ας (ή). Se livrer à la philosophie, περί τήν φιλοσοφίαν δια-τρέβω, fut. τρέψω : φιλοσοφείω, ὦ, fut. ήσω.

**PHILOSOPHIQUE**, adj. φιλοσοφικός, ή, όν. Question philosophique, φιλοσόφημα, ατος (τό).

**PHILOSOPHIQUEMENT**, adv. φιλοσόφως.

**PHILTRE**, s. m. breuvage qui dispose à l'amour, φίλτρον, ου (τό).

**PHIMOSIS**, s. m. φίμωσις, ιως (ή).

**PHLEBOTOMIE**, s. f. φλεβοτομία, ας (ή).

**PHLEBOTOMISER**, v. a. φλεβοτομέω, ὦ, fut. ήδω, acc.

**PHLEGMASIE**, s. f. φλεγμασία, ας (ή).

**PHLEGME**, s. m. et ses dérivés immédiats, voyez Flegme, etc.

**PHLEGMON**, s. m. φλεγμονή, ης (ή).

**PHLEGMONEUX**, *επεκ*, *adj.* φλεγμονώδης, ης, ις.

**PHOSPHORE**, *s. m.* φωσφόρος, ου (ό).

**PHOSPHORIQUE**, *adj.* φωσφορικός, ή, όν, *G. M.*

**PHRASE**, *s. f.* φράσις, ιως (ή). *Phrase* arrondie, περιόδος, ου (ή). Arrondir ses phrases, faire la phrase, περι-οδεύω, *ful.* εύσω.

**PHRASÉOLOGIE**, *s. f.* φρασσιολογία, ας (ή)?

**PHRASIER**, *s. m.* faiseur de phrases, κριμπφακαλλορήμων, ονος (ό).

**PIRÉNÉSIE**, *et ses dérivés*, voyez *FABRÉSIE*, *etc.*

**PIHTHISIE**, *s. f.* φθίσις, ιως (ή) : φθόη, ης (ή). Tomber en phthisie, φθισάω, ώ, *ful.* άσω.

**PIHTHISIQUE**, *adj.* φθισικός, ή, όν.

**PHYLLACTÈRE**, *s. m.* φυλλακτήριον, ου (τό).

**PHYLARQUE**, *s. m.* φύλαρχος ου φυλάρχης, ου (ό).

**PHYLLITIS**, *s. f.* plante, φυλλίτις, ιδος (ή).

**PHYSICIEN**, *s. m.* ό φυσικός, ώ. Parler en physicien, φυσικεύομαι, *ful.* εύσομαι.

**PHYSIOLOGIE**, *s. f.* φυσιολογία, ας (ή).

**PHYSIOLOGIQUE**, *adj.* φυσιολογικός, ή, όν.

**PHYSIOLOGISTE**, *s. m.* φυσιολόγος, ου (ό).

**PHYSIONOMIE**, *s. f.* visage, πρόσωπον, ου (τό). || *Art de juger le caractère par l'inspection des traits*, φυσιογνωμνία, ας (ή). Juger par la physionomie, φυσιογνωμνέω, ώ, *ful.* ήσω, *acc.*

**PHYSIONOMISTE**, *s. m.* φυσιογνώμων, ονος (ό). En physionomiste, φυσιογνωμνικώς.

**PHYSIQUE**, *adj.* φυσικός, ή, όν. S'occuper de recherches physiques, φυσιολογέω, ώ, *ful.* ήσω.

**PHYSIQUE**, *s. f.* science, ή φυσική, ης. Ouvrage de physique, τὰ φυσικά, ών.

**PHYSIQUEMENT**, *adv.* φυσικώς.

**PIACULAIRE**, *adj.* καθάρσιος, ας, όν : άγνιστικός, ή, όν. Cérémonie piaculaire, άγνισμα, ατος (τό) : άγνισμός, ου (ό).

**PIAFFE**, *s. f.* βρένθος, ου (ό).

**PIAFFER**, *v. n.* βρενθύομαι, *ful.* ύσομαι.

**PIAILLER**, *v. n.* en parlant des pousins, πιπίζω, *ful.* ίσω. || *Criailler*, κραυγάζω, *ful.* άσω : κραζώ ου κέκραγα, *ful.* κακραζέμαι.

**PIAILLERIE**, *s. f.* κραυγή, ης (ή) : καπραγμός, ου (ό).

**PIAILLEUR**, *s. m.* **PIALLKUSE**, *s. f.* κραυγα-

στικός, ή, όν. *Au masculin*, κραυγαστής, ου (ό) : κακρακτήης, ου (ό).

**PIAULER**, *v. n.* en parlant des petits pousins, πιπίζω, *ful.* ίσω. || *Pleurer*, se lamenter, δλοφύρομαι, *ful.* υρεύομαι.

**PIC**, *s. m.* instrument pour creuser, σκαπάνη, ης (ή). || *Montagne à cime aiguë*, άκρωρεια, ας (ή). || *A pic*, qui est à pic, *escarpé*, άπίκρημος, ας, όν.

**PIC**, *ou PIVERT*, *s. m.* oiseau, δρυοκαλάπτης, ου (ό).

**PICA**, *s. f.* maladie des femmes, κίσσα, ης (ή).

**PICORÉE**, *s. f.* maraude, λία, ας (ή). Aller à la picorée, voyez *PICORÉE*.

**PICORER**, *v. n.* aller en maraude, ληίζομαι, *ful.* ίσομαι : ληλατίω, ώ, *ful.* ήσω. || *En parlant des abeilles*, νίεομαι, *ful.* νηιεύομαι, *acc.*

**PICOREUR**, *s. m.* maraudeur, ό ληιζόμενος, ου (partic. de ληίζομαι, *ful.* ίσομαι).

**PICOT**, *s. m.* pointe de bois, άκίς, ιδος (ή).

**PICOTEMENT**, *s. m.* κνισμός, ου (ό). Éprouver des picotements, κνίζομαι, *ful.* κνισθάσομαι : μυρμηκιάω, ώ, *ful.* άσω.

**PICOTER**, *v. a.* piquer légèrement, κνίζω, *ful.* κνίσω, *acc.* || *Tacheter*, pointiller, διαστίζω, *ful.* στίζω, *acc.* || *Agacer*, κνίζω, *ful.* κνίσω, *acc.* : δάκνω, *ful.* δήξομαι, *acc.* : ιρεθίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

**PICOTERIES**, *s. f.* κνίσματα, ων (τά).

**PICOTIN**, *s. m.* κίφινος, ου (ό).

**PIE**, *adj.* pieux. Œuvre pie, εύσθημα, ατος (τό). || *Noir mêlé de blanc*. Cheval pie, ό λευκόςτικτος ίππος, ου.

**PIE**, *s. f.* oiseau, κίσσα, ης (ή). Crier comme une pie, κισσαεζώ, *ful.* ίσω. Qui jase comme une pie, *m. à m.* plus bavard qu'une corneille, κερώνης λαλίστερος, α, όν, *Anacr.* || *Pie-grièche*, oiseau, κηχρίς, ιδος (ή).

**PIÈCE**, *s. f.* partie, μέρος, ους (τό). Pièce de rapport, έμδλημα, ατος (τό). Pièce d'habit, έπίδλημα, ατος (τό). Mettre une pièce à un habit, τὸ δι-εβρώγος ίμάτιον άκίεμαι, εύμαι, *ful.* άκίεσμαι. Tout d'une pièce, έλεσχηρής, ης, ις. || *De toutes pièces*, έλεσχηρώς. Armer quelqu'un de toutes pièces, πανοπλίά τινα φράσω, *ful.* φράζω. Armé de toutes pièces, πάνοπλος, ας, όν. Par pièces, en pièces, μελδόν. Mettre en pièces, μελίζω, *ful.* ίσω.

acc. : σπαράσσω *ου δια-σπαράσσω*, *ful.* ἀξω, *acc.* : διαβ-ρήγνυμι, *ful.* ῥήξω, *acc.* S'en aller en pièces, διαβ-ρήγνυμαι, *ful.* ῥαγίσσεται. Habit qui s'en va en pièces, τὸ πολυσαθρον ἱμάτιον, *ov.* Tailler les ennemis en pièces, τοὺς πολαιμούς κατα-κόπτω, *ful.* κόψω. || Pièce de monnaie, νόμισμα, *ατος* (τὸ). || Pièce d'artillerie, τὸ πολεμικὸν μηχανήμα, *ατος*. || Pièce de terre, γῆδιον, *ου* (τὸ). || Pièce de drap, ὕφασμα, *ατος* (τὸ). || Pièce de vin, εἴνευ πίθος, *ου* (ὁ). || Pièces ou têtes de bétail, κεφαλαί, *ων* (αί). A la pièce, κατὰ κεφαλὴν.

ΠΙΕΞΑ, *ouvrage*, ἔργον, *ου* (τὸ). Pièce de vers, ποιημάτων, *ου* (τὸ). Pièce de théâtre, δράμα, *ατος* (τὸ). || Jouer une pièce à quelqu'un, le tromper, φανακίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

PIED, *s. m. extrémité inférieure de la jambe*, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Petit pied, πόδιον *ου* ποδάριον, *ου* (τὸ). Depuis la tête jusqu'aux pieds, ἐκ ποδῶν εἰς κεφαλὴν. Qui descend jusqu'aux pieds, ποδήρης, *ης*, *ς*. Qui a de bons pieds, εὐποῦς, *ους*, *οὐν*, *gén.* ποδος. Qui a le pied léger, ὠκύπους, *ους*, *οὐν*, *gén.* ποδος. On forme ainsi une foule de composés. || Mal de pieds, ποδαλγία, *ας* (ῆ). Avoir mal aux pieds, ποδαλγίω, *ῶ*, *ful.* ἴσω. Boiter d'un pied, τὸν ἑταρον πόδα χωλεύω, *ful.* εὐσω. || Se tenir sur ses pieds, ἐπὶ ποδῶν εἰμί, *ful.* ἵσταμαι : ἐπὶ ποδῶν ἵστηκα, *ou simplement ἵστηκα* (*parf.* de ἵσταμαι, *ful.* στήσεται. Sur le bout des pieds, ἐπ' ἄκρων ποδῶν : ἐπὶ τῶν ὀνύχων ἄκρων : ἀκροποδῆτι *ou* ἀκροποδῆτι, *peu usité*. Regarder à ses pieds, τὰ πρὸ ποδῶν ἰράω, *ῶ*, *ful.* ὀψομαι. || Mettre le pied hors d'un endroit, πόδα ἱκτός ἔχω, *ful.* ἔξω, *ου* τίθημι, *ful.* θήσω, *avec le gén.* N'ayant jamais mis un pied hors de Corinthe, οὐδὲ τὸν ἑταρον πόδα ἐκ Κορίνθου προ-εξήκως (*προ-εαίνω*, *ful.* θήσεται), *Luc.* Mettre pied à terre, descendre de cheval, ἐφ' ἵππου κατα-εαίνω, *ful.* θήσομαι. — s'arrêter quelque part, κατα-λύω, *ful.* λύσω : κατ-άγομαι, *ful.* ἀξομαι. — dans un lieu, εἰς τόπον τινά. Pied-à-terre, lieu où l'on s'arrête, καταλυτήριον, *ου* (τὸ) : καταλύσις, *ως* (ῆ) : καταλύμα, *ατος* (τὸ) : καταγωγή, *ῆς* (ῆ) : καταγωγή, *ου* (τὸ). Coup de pied, λαξ. Chasser quelqu'un à coups de pied, τοῖν ποδῶν τινι παρην-σάλλω, *ful.* εὐσω. || A pied, πεζῶ. Qui

est à pied, πεζός, *ῆ*, *όν*. Aller à pied, πεζεύω, *ful.* εὐσω. Traverser la mer à pied sec, διὰ θαλάσσης πεζεύω. Gens de pied, οἱ πεζοί, *ων* : τὸ πεζικόν, *οὔ*. Valet de pied, ἀκλουθος, *ου* (ὁ). || Avoir pied, dans une rivière, πόρον ἔχω, *ful.* ἔξω. Perdre pied, τῷ ῥεύματι παρα-φίρομαι, *ful.* παρ-ανηχθίσουμαι. Le courant lui faisait perdre pied, τὸ ῥεύμα αὐτὸν ὑπ-έφειρα (*ὑπο-φίρω*, *ful.* ὑπ-ίσω). || De pied ferme, συσταδόν *ου* συστάδην. Combat de pied ferme, ἡ καθ-ίστηκυῖα μάχη, *ης* (καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω). Pied-à-pied, βράδην : κατὰ πόδα' *ου* κατὰ πόδας. Lâcher pied, Prendre la fuite, τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι. || Mettre sur pied, καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Mettre une armée sur pied, στρατιὰν συν-άγω, *ful.* ἀξω. L'armée était sur pied, ἦν ἐν ὅπλοις ὁ στρατός (εἰμί, *ful.* ἵσομαι). || Être sur un pied quelconque, τρέπον τινά καθ-ίστηκα (*parf.* de καθ-ίσταμαι, *ful.* κατα-στήσομαι). Les choses sont sur ce pied, τὰ πράγματα οὕτω καθ-ίστηκται, *ou* οὕτως ἔχει (*ἔχω*, *ful.* ἔξω. Être sur le même pied, τὴν αὐτὴν κατάστασιν ἔχω, *ful.* ἔξω, *dat.* Il est sur un bon pied dans la ville, παρὰ τοῖς πολίταις εὐδοκαίμει (*εὐδοκαίμω*, *ῶ*, *ful.* ἴσω). || Au pied de la lettre, κατὰ γράμμα. || Sur le pied de, à raison de, ἐπὶ, *dat.*

PIED, dans les choses inanimées, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Table à pieds d'ivoire, τράπεζα ἑλαφάντιους, *οδός* (ῆ). Pied de lit, κλινέπους, *οδός* (ὁ). || Pied d'un arbre, στέλεχος, *ους* (τὸ). Au pied d'un arbre, ὑπὸ δένδρῳ. || Pied d'une montagne, ὑπώρειξ, *ας* (ῆ). Être situé au pied d'une montagne, τῷ ὄρει ὑπό-καίμαι, *ful.* καίσομαι.

PIED, mesure de longueur, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Un demi-pied, ἡμιπόδιον, *ου* (τὸ). Un pied et demi, τριημιπόδιον, *ου* (τὸ). Longueur de trois pieds, τριποδῖον, *ου* (τὸ). Qui a plus de trois pieds de profondeur, τριποδίου βαθύτερος, *α*, *ον*. Long d'un pied, ποδιαίος, *ῆ*, *ον*. — de deux pieds, διποδιαίος, *α*, *ον*, *etc.* || Être à cent pieds d'une chose, se tromper entièrement, τοῦ παντός ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτήσομαι.

Pied d'un vers, πῶς, *gén.* ποδός (ὁ). Mesure composée de deux pieds, διποδία, *ας* (ῆ) : συζυγία, *ας* (ῆ).

Pied-d'alouette planté, δελφίνιον, *ου* (τὸ).

**Pied-de-chat**, *plante*, γναφάκιον, ου (τὸ). ||  
**Pied-de-griffon**, *plante*, βλλέρις, ου (ὁ).  
 || **Pied-de-lièvre**, *plante*, λαγώπις, ὅς (ὁ).  
 || **Pied-de-lion**, *plante*, λοντοπόδιον, ου (τὸ).  
 || **Pied-de-veau**, *plante*, ἄρον, ου (τὸ).

**PIED-A-TERRE**, *s. m.* voyez **PIED**.

**PIED-PLAT**, et **PLAT-PIED**, *s. m.* rustre, ἀγροίκος, ου (ὁ).

**PIÉDESTAL**, *s. m.* στυλοβάτης, ου (ὁ).

**PIÈGE**, *s. m.* au propre, πίδα, ης (ἡ) : au propre et au fig. πᾶγη, ης (ἡ) : παγίς, ἰδός (ἡ) : au fig. ἑνέδρα, ας (ἡ) : ἐπι-βουλῇ, ἥς (ἡ). Dresser ou tendre des pièges, πᾶγας ἐργάζομαι, fut. ἄσμαι. Tendre des pièges à quelqu'un, τινὶ ἐνεδρεύω ου ἐπι-βουλεύω, fut. εὔσω. Donner dans le piège, εἰς παγίδας ἐμ-πίεκομαι, fut. πιεχθήσομαι. Il est pris au piège, πᾶγαις ἐν-ίχεται (ἐν-έχομαι, fut. ἐν-σχεθήσομαι).

**PIERRAILLE**, *s. f.* χάλις, ικος (ὁ).

**PIERRE**, *s. f.* λίθος, ου (ὁ ου ἡ). Petite pierre, λιθίδιον, ου (τὸ). De pierre, fait de pierre, λίθινος, η, ου. Changer en pierre, λιθῶ ου ἀπο-λιθῶ, ῶ, fut. ὥσω, acc. Jeter une pierre à quelqu'un, λιθῶ τινά βάλλω, fut. βαλῶ. Attaquer à coups de pierres, λίθοις βάλλω, fut. βαλῶ, ἀσθ : λιθοβολῶ, ῶ, fut. ἦσω, acc. Tailler ou travailler la pierre, λιθοργῶ, ῶ, fut. ἦσω. Tailleur de pierre, λιθοργός, ῶ (ὁ) : λιθοδόκος, ου (ὁ). || Pierre à aiguiser, ἀκόνη, ης (ἡ). Pierre à fusil, pierre ponce, pierre de touche, voyez **FUSIL**, **ΡΟΝΣΑ**, etc. || Pierre précieuse, λίθος τιμία, ας (ἡ), ou simplement λίθος, ου (ἡ). Orné de pierres précieuses, διαλίθος, ὅς, ου : λιθοκάλυτος, ὅς, ου. || Maladie de la pierre, λιθίασις, ιος (ἡ). Avoir la pierre, λιθιάω, ῶ, fut. ἄσω. Extraction de la pierre, λιθοτομία, ας (ἡ). || Au fig. Cœur de pierre, qui a le cœur insensible, λιθοκαρδίας, ὅς, ου.

**PIERRERIES**, *s. f. pl.* αἱ τῆμαι λίθοι, ὡν : ου simplement λίθοι, ὡν (αἱ). Orné de pierrieres, διαλίθος, ὅς, ου : λιθοκάλυτος, ὅς, ου.

**PIERRETTE**, *s. f. petite pierre*, λιθίδιον, ου (τὸ) : λιθάριον, ου (τὸ).

**PIERREUX**, *comp. adj. rempli de pierres ou semblable à la pierre*, λιθώδης, ης, ιος. || *Malade de la pierre*, λιθίων, ὥσα, ὧν (partic. de λιθιάω, ῶ).

**PIERRIER**, *s. m.* τὸ πιτροβόλον μηχανήμα, ατος.

**PIERRIÈRE**, *s. f.* λατομία, ας (ἡ).

**PIÉTÉ**, *s. f.* εὐσεβία, ας (ἡ). Piété envers les dieux, ἡ περὶ τοὺς θεοὺς εὐσεβία, ας. Rempli de piété, τὰ πρὸς θεὸν ὁσίως καὶ αὐ-σέως δια-κείμενος, η, ου (partic. de διά-κείμεαι, fut. κείσομαι). Devoir de piété, εὐσεβισμα, ατος (τὸ). Remplir ses devoirs de piété, εὐσεβῶ, ῶ, fut. ἔσω. Pour que ce devoir de piété soit rempli, ἵνα καὶ τοῦτο εὐσεβῇ, Esch. **SOCR.**

**PIÉTER**, *v. n.* tenir le pied ferme, τὸν πίδα ἴσχω, fut. στήσω. || *v. a.* Piéter quel- qu'un, l'endecriner, παρα-σκιαῶ ου κατα-σκιαῶ, fut. ἄσω, acc. || Se piéter, *v. r.* tenir bon, tenir ferme, ἀντ-ίχω, fut. ἀνθ-έξω.

**PIÉTINER**, *v. n.* τὸν πόδας κινῶ, ῶ, fut. ἔσω.

**PIÉTON**, *s. m.* ὁ πεζός, οὔ. Bon piéton, καὶ marche bien, βαδιστής, οὔ (ὁ).

**PIÈTRE**, *adj.* πενυχρός, ἄ, ὅν (comp. ὅτε-ρος, sup. ὅτατος).

**PIÈTREMMENT**, *adv.* πενυχρῶς.

**PIEU**, *s. m.* πάσσαλος, ου (ὁ). Pieu lon- guement effilé, σκολοψ, ὅς (ὁ). Pieu pour les palissades, pour les échelles, etc. χάραξ, ακος (ἡ).

**PIEUSEMENT**, *adv.* εὐσεβῶς.

**PIEUX**, *comp. adj.* εὐσεβής, ὅς, ἴς (comp. ὅσπερος, sup. ὅσπατος). Être pieux, εὐσεβῶ, ῶ, fut. ἔσω.

**PIGEON**, *s. m.* περιστέρᾱ, ἥς (ἡ). Pigeon mâle, περιστερᾱς, οὔ (ὁ). Pigeon ramier, πί- λαια, ας (ἡ).

**PIGEONNEAU**, *s. m.* περιστεριδεύς, ἴος (ὁ) : περιστερίδιον, ου (τὸ).

**PIGEONNIER**, *s. m.* περιστερειών, ὢνος (ὁ) : περιστεροτρεφεῖον, ου (τὸ).

**PIGNON**, *s. m.* mur terminé en pointe, αἶψμα, ατος (τὸ). || *Pomme de pin*, στροβίλος, ου (ὁ) : κώνος, ου (ὁ).

**PILASTRE**, *s. m.* παραστάτης, ου (ὁ).

**PILE**, *s. f.* amas, σωρός, οὔ (ὁ). En pile, σωρηδόν. Mettre en pile, σωρεύω, fut. εὔσω, acc. || Piler, κίων, ὄνος (ὁ).

**PILER**, *v. a.* τρίβω, fut. τρίψω, acc.

**PILIER**, *s. m.* κίων, ὄνος (ὁ). || *Au fig.* στύλος, ου (ὁ).

**PILLAGE**, *s. m.* ἀρπαγή, ἥς (ἡ) : σάλη, ης (ἡ). Pillage d'une ville, ἡ τῆς πόλεως διαρπαγή,

ή, ου ἐκπύρθεας, εως. Pillage des temples, ή τῶν ἱερῶν σὺλη, ης, ου σὺλησις, εως : ου ἀ'μν *seul moi*, ἱερουσία, ης (ή). Courir au pillage, ἐφ' ἀρπαγὴν τρέπεμαι, fut. τραπήσμαι. Livrer au pillage, δι-αρπάσαι δίδωμι, fut. δώσω, acc.

**PILLARD**, adj. ἀρπακτικός, ή, όν. || s. -m. ἀρπακτής, οὔ (δ).

**PILLER**, v. a. ἀρπάζω ου δι-αρπάζω, fut. άσω, acc. Piller et saccager une ville, πόλιν πορθέω ου ἐκ-πορθέω, ώ, fut. ήσω. Les villes sont détruites ou pillées, τῶν πόλεων αἱ μὲν ἀνάστανται γεγίνηνται, αἱ δὲ πιπορθμαίνας (γίνομαι, fut. γενήσονται : πορθέω, ώ, fut. ήσω). Piller un temple, ἱερὸν συλάω, ώ, fut. ήσω : ἱερουσύλω, ώ, fut. ήσω. || *Au fig.* Piller un auteur, τὰ τοῦ συγγραφέως κλέπτω, fut. κλέψω.

**PILLERIE**, s. f. ἀρπαγή, ης (ή).

**PILLEUR**, s. m. ἀρπακτής, οὔ (δ).

**PILON**, s. m. κόπανον, ου (το). Pilon à mortier, δαίδυξ, υκος (ή) : ὕπερος, ου (δ).

**PILORI**, s. m. ξύλον, ου (τὸ). Attacher ou mettre au pilori, ἐν ξύλῳ δέω, fut. δέσω, acc. || *Au fig.* Attacher au pilori, *diffamer*, στήλιτεύω, fut. εὔσω, acc.

**PILORIER**, v. a. στήλιτεύω, fut. εὔσω, acc.

**PILOTAGE**, s. m. art du pilote, ή κυβερνητική, ης (sous-ent. τέχνη). || *Construction en pilotis*, ξύλων πῆξις, εως (ή).

**PILOTE**, s. m. κυβερνητής, οὔ (δ). De pilote, κυβερνητικός, ή, όν.

**PILOTER**, v. n. enfoncer des pieux, ξύλα πύγνυμι, fut. πῆξω.

**PILOTIS**, s. m. pl. ξύλα, ων (τὰ). Bâtir sur pilotis, ξύλα ὑπο-πύγνυμι, fut. πῆξω, dat. : ξύλωσις ἐπ-οικοδομείω, ώ, fut. ήσω, acc.

**PILULE**, s. f. καταπότιον, ου (τὸ). Prendre une pilule, καταπότιον πίνω, fut. πίομαι. || *Au fig.* Il faut avaler la pilule, *tournez*, boire la lie avec, τὴν τρύγα συκαποτίον (verbal de συκακ-πίνω, fut πίομαι). Dorer la pilule, *tournez*, plaire avec la langue, γλωσσοχαριτίω, ώ, fut. ήσω.

**PIMENT**, s. m. espèce de poivre, τὸ ἰνδικὸν πέπερι, εως. || Piment d'eau, plante, ὕδρο-πέπερι, εως (τὸ).

**PIMPANT**, -αντες, -adj. άδρός, ά, όν (comp. ότερος, sup. ότατος).

**PIN**, s. m. arbre, πίτυς, υος (ή). De pin, πιτυίνος, η, ον. Pomme de pin, πιτυάς, ίδος (ή) : στρόβιλος, ου (δ) : κώνος, ου (δ).

**PINACLE**, s. m. sommet, falte d'un édifice, πτερύγιον, ου (τὸ). || *Au figuré.* Mettre sur le pinacle, ἐπ-αίρω, fut. αρῶ, acc. Être sur le pinacle, ἐπὶ τῆς κορυφῆς ἵσταμαι (parf. de ἵσταμαι, fut. στήσεμαι) : ἐπ' άκρον διτάλακα parf. δ'ἰλαύνω, fut. ἰλάσω).

**PINCE**, s. f. pied fourchu de certains animaux, χήλη, ης (ή). || *Tenailles*, λαβίς, ίδος (ή). -Petite pince, λαβιδιον, ου (τὸ). Pince de chirurgien, γραφίσκος, ου (δ). Pince de dentiste, ἰδοντάγρα, ης (ή). || *Levier de fer*, μοχλός, οὔ (δ).

**PINCÉ**, εε, adj. affecté, θρυπτόμενος, η, ον (partic. de θρύπτεμαι). Être pincé dans ses manières, θρύπτομαι, fut. θρύψομαι : άκκῶμαι, fut. ἰσομαι : άδρός εἶναι θέλω, fut. θαλήσω. Air pincé, άκκωμός, οὔ (δ).

**PINCEAU**, s. m. γραφίς, ίδος (ή). Petit pinceau, γραφιδιον, ου (τὸ).

**PINCÉE**, s. f. Une pincée de, μικρόν τι, gén.

**PINCE-MAILLE**, s. m. κυματοπρίστης, ου (δ).

**PINCER**, v. a. κνίζω, fut. κνίσω, acc. || Pincer les cordes d'un instrument, τὰς χορδάς κρούω, fut. κρούω, acc. Pincer de la lyre, λυρίζω, fut. ἰσω. — de la guitare, καθαρίζω, fut. ἰσω.

**PINCETTES**, s. f. pl. pour arranger le feu, πυράγρα, ης (ή). — pour arracher le poil, λαβιδιον, ου (τὸ).

**PINÇON**, s. m. meurtrissure qui reste quand on a pincé, μώλωψ, ωπος (δ).

**PINDARIQUE**, adj. πινδαρικός, ή, όν.

**PINDARISER**, v. n. πινδαρίζω, fut. ἰσω.

**PINÉALE**, adj. Glande pinéale, partie du cerveau, κωνάριον, ου (τὸ).

**PINNE-MARINE**, s. f. coquillage, πίννα, ης (ή).

**PINNULE**, s. f. en t. d'astr. διόπτρα, ης (ή).

**PINSON**, s. m. oiseau, σπίνος, ου (δ).

**PINTADE**, s. f. oiseau, ή λιθυσσα όρνις, gén. λιθύσσης όρνιθος.

**PINTE**, s. f. mesure équivalente à trois cotyles des Grecs, τρεῖς κοτύλαι, ών.

**PINTER**, v. n. οἰνοποτάζω, fut. άσω.

**PIOCHE**, s. f. outil, σκαπάνη, ης (ή).

**PIOCHER**, v. a. σκάπτω, fut. σκάψω, acc.

**PION**, s. m. pièce du jeu de dames ou d'échecs, πισός, ου (δ).

**PIONNIER**, s. m. σκαφεύς, εως (δ).

**PIPE**, s. f. τσιπescu, πίθος, ου (δ). || *Τρυγαι*

*pour fumer du tabac*, ὁ καπνοφόρος σιφών, ὠνος.

**PIPEAU**, *s. m. flûte champêtre*, σύριγξ, ἤγρος (ή). Jouer du pipeau, συρίζω, *fut.* ἔξω. || *Au pl. bâtons enduits de glu*, κλίμαται, ὡν (όί).

**PIPÉE**, *s. f. Chasser à la pipée*, ἔκτω, *fut.* εὔσω, *acc.*

**PIPER**, *v. a. appeler en sifflant*, πομπύζω, *fut.* ὑσω, *acc.* || *Tromper au jeu*, παρα-κρούμαι, *fut.* κρούσμαι, *acc.* || *Falsifier*, παρα-ποιέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**PIPERIE**, *s. f. παράκρουσις*, ιως (ή).

**PIQUANT**, *ante, adj. qui pique, aigu*, ἔξύς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). || *Qui a une saveur piquante*, δριμύς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Être piquant au goût, δριμύσσω, *fut.* ὕξω. Un peu piquant, δριμύλος, η, cv. || *Agréable*, τερπνός, ή, ὅν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Tout ce que l'histoire a de piquant, ὅσα ἐν τῇ ἱστορίᾳ τερπνά. || *Offensant*, πικρός, ἀ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Dire des paroles piquantes à quelqu'un, τινά δάκνω, *fut.* δήξεται.

**PIQUANT**, *s. m. pointe*, ἀκανθα, ης (ή). Hérisse de piquants, ἀκανθώδης, ης, ις. Qui n'a pas de piquants, ἀνάκανθος, ςς, ον.

**PIQUE**, *s. f. sorte d'arme*, δόρυ, *gén.* δόρατος (τό). || *Brouillerie*, φιλονεικία, ας (ή). Ils sont toujours en pique, πρὸς ἀλλήλους αἱ φιλονεικίαι (φιλονεικίῳ, ὦ, *fut.* ἥσω).

**PIQUE-NIQUE**, *s. m.* ἔρανος, ου (ό). Faire un pique-nique, ἐρανὸν ποιέμαι, εὔμαι, *fut.* ἥσεται.

**PIQUER**, *v. a. κεντίω*, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* Avoir tout le visage piqué par les guêpes, τὸ πρόσωπον ἅπαν ὑπ' ἀνθρώπων κεντιέμαι, οὔμαι, *Aristoph.* Piquer jusqu'au sang, τῷ κέντρῳ ἐξαιμάσσω, *fut.* αἶξω, *acc.* *Xén.* || *Au fig.* Piquer quelqu'un d'émulation, d'honneur, τινά κεντίω ou ὑπο-κεντίω, ὦ, *fut.* ἥσω : κέντρα τινὶ προσάγω, *fut.* αἶξω. Piqué d'émulation contre moi, κεντριζόμενος ὑπὸ τῆς πρὸς τὰμά ἐργα φιλονεικίας (κεντριζῶ, *fut.* ἰσω), *Xén.* || Piquer le gosier, la langue, avoir un goût piquant, δριμύσσω, *fut.* ὕξω. Qui pique le gosier, δριμύς, εἰα, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). || Piquer par ses discours, τοῖς λόγοις δάκνω, *fut.* δήξεται, *acc.* Cyrus fut piqué en entendant ces mots, ταῦτα ἀκούσας ὁ Κύρος ἐδήχθη (ἀκούω, *fut.* ἀκούσεται), *Xén.*

*se PIQUER d'une chose, faire profession d'y exceller*, ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* αγγελλοῦμαι, *acc.* Se piquant de philosophie, τὴν φιλοσοφίαν ἐπαγγελλόμενος. || *S'offenser*, χαλεπαίνω, *fut.* ἀνῶ : ἀχθεῖμαι, *fut.* ἀχθεσθήσεται. — de quelque chose, τινὶ οὐ ἐπὶ τινι.

**PIQUET**, *s. m. bâton qu'on fiche en terre*, πάσσαλος, ου (ό). || *Détachement de soldats*, λόχος, ου (ό). — de cavalerie, ἱπ, ης (ή).

**PIQUETTE**, *s. f. vin de seconde cuvée*, αῖνος δευτερίας, ου (ό). || *Méchant petit vin*, οἰνέριον, ου (τό).

**PIQUEUR**, *s. m. qui conduit les chiens à la chasse*, ὁ τὰς κύνας ἑλαινών, εντος (*partic.* ἑλαινών, *fut.* ἑλάσω). || *Piqueur d'assiettes*, parasite, παράσιτος, ου (ό).

**PIQUIER**, *s. m. δροφόρος*, ου (ό).

**PIQUIRE**, *s. f. νύγμα*, ατος (τό). Piqure de serpent, δήγμα, ατος (τό).

**PIRATE**, *s. m. πειρατής*, ου (ό). Chef de pirates, ἀρχιπειρατής, ου (ό). De pirale, πειρατικός, ή, ὅν.

**PIRATER**, *v. n. πειρατεύω*, *fut.* εὔσω.

**PIRATERIE**, *s. f. πειρατεία*, ας (ή).

**PIRE**, *adj. χείρων*, ὡν, cv, *gén.* ονος. Le pire, la pire, χείριστος, η, ον. Devenir pire, ἐπὶ τὸ χείρον τρέπομαι, *fut.* τραπήσεται, ου φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσεται. || Avoir du pire, du désavantage, διασσω ἔχω, *fut.* ἔξω.

**PIROGUE**, *s. f. σκάφη*, ης (ή).

**PIROUETTE**, *s. f. γύρος*, ου (ό).

**PIROUETTER**, *v. n. γυρεύω*, *fut.* εὔσω. Faire pirouetter, γυρώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**PIS**, *s. m. l'étime d'animal*, θηλή, ης (ή).

**PIS**, *adv. comparatif*, χείρον. Aller de mal en pis, ἐπὶ τὸ χείρον φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσεται : πρὸς τὸ χείρον ἐπὶ-βέω, *fut.* βέσω. || Le pis, τὸ χείριστον, ου. Prendre une chose au pis, εἰς τὸ χείριστον τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Le pis qui puisse m'arriver, c'est de, εὐδὲ ἐμοὶ μὴ συμ-εἴ χαλεπώτερον ή, *infin.* (συμ-εαίνω, *fut.* ἐσίσεται). || Au pis aller, *quoi qu'il arrive*, εἰ τι ἀν συμ-εἴ (aor. subj. de συμ-εαίνω) : de toute manière, en tout cas, πάντως.

**PISCINE**, *s. f. pour nourrir des poissons*, ἰχθυοτροφίον, ου (τό). || *Bassin à Jérusalem*, κολυμβήθρα, ας (ή).

**PISSASPIALTE**, *s. m. πισσάσφαλος*, ου (ή).

**PISSAT**, *s. m. κύρον*, ου (τό).

**PISSEMENT**, *s. m. κύρησις*, ιως (ή).



**PISSENIT**, *s. m. plante*, ἱεράκιον, ου (τὸ).

**PISSEUR**, *v. n. et a. ὠρίω*, ὦ, *fut.* ὠρήσεμαι.

— **le sang**, αἷμα. **Avoir envie de pisser**, ὠρησιῶ, *sans fut.* : ὠρητιζῶ, ὦ, *fut.* ἄσω.

**PISSEUR**, *εὐσε*, *adj.* ὠρητικός, ἦ, ὄν.

**PISSOIR**, *s. m.* ὠρεδόχη, *ης* (ῆ) : ὠρεδίζιον, ου (τὸ).

**PISTACHE**, *s. f. fruit*, πιστάκιον, ου (τὸ).

**PISTACHIER**, *s. m.* πιστάκη, *ης* (ῆ).

**PISTE**, *s. f.* ἵχνος, *ους* (τὸ). **A la piste**, κατ' ἵχνος. **Suivre à la piste**, κατ' ἵχνος διώκω, *fut.* διώξομαι, *acc.* : ἵχνεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* : ἱχνηλατιῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.*

**PISTIL**, *s. m. partie d'une fleur*, τὸ θήλυ ὄργανον, *gén.* θήλας ὄργανου.

**PISTOLET**, *s. m.* ὁ πυρικυπτός σιφών, ὠνος : πιστόλιο, *οι* (τὸ), *G. M.*

**PISTON**, *s. m.* ἐμβολός, ου (ὁ).

**PITANCE**, *s. f.* ὁ καθ' ἡμέραν σίτος, ου.

**PITEUSEMENT**, *adv.* ἀθλίως.

**PITEUX**, *εὐσε*, *adj.* ἀθλίος, α, *ον* (*comp.* ὠπιρος, *sup.* ὠτατος).

**PITIÉ**, *s. f.* ἔλεος, ου (ὁ) : ἔλεος, *ους* (τὸ) : οἰκτός, ου (ὁ) : οἰκτιρμός, *οῦ* (ὁ). **Digne de pitié**, ἑλεεινός, ἦ, ὄν : οἰκτρός, α, ὄν. **Sans pitié**, ἀνηλεῶς : ἀνoικτῶς. **Qui est sans pitié**, ἀνηλεής, ἦς, ἑς. **Qui n'excite point de pitié**, ἀνοικτός, *ες*, *ον*. **Avoir pitié de**, ἐλεῶ, ὦ, *fut.* ἐλεήσω, *acc.* : οἰκτεῖρω, *fut.* ἐρῶ, *acc.* : κατ-οικτιῶ, *fut.* ἰσω, *acc.* **Il a pour eux une pitié stérile**, ἔλεον αὐτοῖς ἀνόνητον ἐλεᾶν (ἐλεῶ, ὦ), *Synés.* **J'ai pitié de son malheur**, τοῦ πάθους αὐτὸν οἰκτεῖρω, *fut.* οἰκτερῶ. **Il était pour tous les Grecs un objet de pitié**, ὑπὸ πάντων Ἑλλήνων ὥκτειρότο. **Exciter la pitié de quelqu'un**, inspirer de la pitié, ἔλεον *ου* οἰκτόν *τινι* ἐμ-πειῶ, ὦ, *fut.* ἥσω : *τινὰ* εἰς ἔλεον ἄγω, *fut.* ἄξω, *ου* τρέπω, *fut.* τρέψω, *ου* προ-άγωμαι, *fut.* ἀξομαι, *ου* προ-καλέσμαι, *οὔμαι*, *fut.* καλέσομαι. || **Qui fait pitié**, misérable *ou méprisable*, σχέλιος, α, *ον*. **Leur sottise fait pitié**, οἰκτίσιεν ἄν *τις* αὐτοὺς τῆς μικροψυχίας (οἰκτιζω, *fut.* ἰσω).

**PITON**, *s. m.* ὁ κρικωτός ἦλος, ου.

**PITOYABLE**, *adj. enclin à la pitié*, ἐλεήμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος). || **Digne de pitié**, ἑλεεινός, ἦ, ὄν (*comp.* ὀταρες, *sup.* ὀτατος) : οἰκτρός, α, ὄν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). || **Misérable**, très-mauvais, κάματος, α, *ον* (*superl.* de κακός).

**PITOYABLEMENT**, *adv.* κάμιστα.

**PITTORESQUE**, *adj.* γραφικός, ἦ, ὄν.

**PITTORESQUEMENT**, *adv.* γραφικῶς.

**PITUITAIRE**, *adj.* φλεγματοῦδης, *ης*, *ες*.

**PITUITE**, *s. f. phlegme, humeur*, φλέγμα, *ατος* (τὸ). || *Morve*, μύξα, *ης* (ῆ) : κόρυζα, *ης* (ῆ).

**PITUITEUX**, *εὐσε*, *adj.* φλεγματικός, ἦ, ὄν.

**PIVERT**, *s. m. oiseau*, δρυοκολάπτης, ου (ὁ).

**PIVOINE**, *s. f. fleur*, παιωνία, *ας* (ῆ). || *s. m. petit oiseau*, πυραλίς, ἰδος (ῆ).

**PIVOT**, *s. m.* πόλος, ου (ὁ) : στρόφιγξ, ἱγγος (ῆ).

**PIVOTER**, *v. n.* περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

**PLACAGE**, *s. m.* ἐμβλημα, *ατος* (τὸ).

**PLACARD**, *s. m.* πρόγραμμα, *ατος* (τὸ).

**PLACARDER**, *v. a.* προ-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

**PLACE**, *s. f. emplacement d'une chose*, χώρα, *ας* (ῆ) : τόπος, ου (ὁ). **Mettre chaque chose à sa place**, ἐν χώρᾳ ἑκαστα τάσσω, *fut.* τάξω. **Chaque chose est en place**, ἐστὶ ἐν place, κατὰ χώραν μένω, *fut.* μείνω. **Laisser en place**, κατὰ χώραν ἰᾶω, ὦ, *fut.* ἰάσω. || *Espace plus ou moins grand qu'une chose occupe*, χώρα, *ας* (ῆ) : χώρος, ου (ὁ). **Occuper beaucoup de place**, πλείστον χώρον ἐπι-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. **Laisser de la place à quelqu'un**, χώραν *τινι* ὑπο-λείπω, *fut.* λείψω. **Faire place à quelqu'un**, *τινι* παρα-χωρεῶ, ὦ, *fut.* ἥσω *ου* ἥσομαι. **Dès que j'aurai dit quelques mots**, je ferai place à d'autres, βραχία δια-λεχθεῖς, τοῖς ἄλλοις παρα-χωρήσομαι (δια-λέγομαι, *fut.* λέξομαι), *Isocr.* || **Charge, emploi**, τόλος, *ους* (τὸ). **Place qui donne une juridiction**, ἀρχή, ἦς (ῆ). **Perdre sa place**, τοῦ τῶλους *ου* τῆς ἀρχῆς ἐκ-πίπτω, *fut.* πισούμαι. **Les gens en place**, οἱ ἐν τόλῃ. || **Rang**, τάξις, *ιως* (ῆ). **La première place**, ἡ πρώτη τάξις, *αως* : πρωτεία, *ων* (τὰ). **Avoir la première place**, πρωτεύω, *fut.* εὔσω. **Avoir la dernière place**, ἰσχατεύω, *fut.* εὔσω. **Reléguer aux dernières places**, εἰς τὰς ἰπποινδίστους χώρας ἀπ-αλάω, *fut.* αλάσω, *acc.* || **Lieu qu'on occupe pour un autre**, χώρα, *ας* (ῆ). **Tenir la place de**, ἐν χώρᾳ ἑμὶ, *fut.* ἴσομαι, *gén.* **A la place de**, ἀντί, *gén.* **Mettre quelqu'un à la place d'un autre**, *τινὰ* *τινι* ὑφ-ίστημι, *fut.* ὑπο-στήσω. **Mettez-vous à ma place**, *tournez*, que serait-ce si vous éprou-

viez la même chose que moi? τί γάρ, εἰ ταὐτὸ πάθος ἰμοί (πάσχω, *fut.* πείσομαι);

**PLACE** publique, ἀγορά, ἄς (ἡ). Sur la place publique, ἐν τῇ ἀγορᾷ. Acheter sur la place, ἀγοράζω, *fut.* ἀσώ. || Mettre son argent sur la place, faire la banque, τραπεζιτεύω, *fut.* εἰσώ. Avoir tout son argent sur la place, τὴν ἑᾶσαν οὐσίαν δανείζω, *fut.* εἰσώ. Place d'armes, τὸ ἄρειον πεδῖον, ου.

**PLACE** ou place forte, ville de guerre, φρούριον, ου (τὸ) : χωρίον, ου (τὸ).

**PLACEMENT**, *s. m.* — d'argent, ἀργυρίου καταβολή, ἥς (ἡ) : δανεισμός, οὔ (ὁ).

**PLACER**, *v. a.* mettre en place, τίθῃμι, *fut.* θήσω, *acc.* : ἵσθαι, *fut.* στήσω, *acc.* : καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* — dans un lieu, ἐν τόπῳ ου εἰς τόπον ου κατὰ τόπον. || Placer de l'argent, ἀργύριον δανείζω, *fut.* εἰσώ, *dat.* Argent placé, δάνειον, ου (τὸ). Placer bien ses bienfaits, χάριν εἰς τινα καλῶς κατατίθῃμαι, *fut.* κατα-θήσομαι. Bienfait mal placé, ἡ κακῶς τοθευμένη χάρις, ιτος (*partic. parf. passif* de τίθῃμι). || Placer quelque chose dans un discours, λόγοις τι παρεμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. || Placer quelqu'un, lui procurer un emploi, une charge, εἰς ἀρχὴν ου εἰς τέλος τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Placer un domestique, lui trouver une maison, οἰκίαν τινὶ εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω.

**PLACET**, *s. m.* requête, τὸ ἱκετικὸν ου ικετήριον γραμματικίδιον, ου.

**PLAFOND**, *s. m.* φάνωμα, ατος (τὸ) : ὀροφή, ἥς. (ἡ).

**PLAFONNER**, *v. a.* φατνῶω, ᾧ, *fut.* ᾠσω, *acc.* Plafonné, ἐς, φατνωτός, ἡ, ὄν.

**PLAGE**, *s. f.* rivage de la mer, ἀκτὴ, ἥς (ἡ) : αἰγιαλός. οὔ (ὁ). || Contrée, χώρα, ἄς (ἡ).

**PLAGIAIRE**, *s. m.* ὁ τὰ ἀλλότρια γράμματα κλέπτων, οντος (*partic. de* κλέπτω, *fut.* κλέψω).

**PLAGIAT**, *s. m.* τὸ τὰ ἀλλότρια γράμματα κλέπτειν (*inf.* de κλέπτω, *fut.* κλέψω).

**PLAIDER**, *v. n.* avoir un procès ou des procès, διαίζομαι, *fut.* ἀσμαι. — contre quelqu'un, πνί. Ils plaident l'un contre l'autre, ἀλλήλοις ἰδικάζοντο. Passer sa vie à plaider, ἐν δικασταρίᾳ ἀνα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. || Prononcer un plaidoyer, δικαλογίω, ᾧ, *fut.* πωω. Plaider pour quelqu'un, πνί συν-

πγορεύω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Les lois plaideront pour moi, ἰμοί συνπγοροὶ ἔσονται οἱ νόμοι (εἰμί, *fut.* ἴσομαι) : συνηγόροις τοῖς νόμοις χρήσθαι (*fut.* de χράσθαι, ᾧμαι). Plaider sa cause, δικαιο-λογίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**PLAIDEUR**, *εὐσε*, *adj.* qui plaide, δικαζόμενος, η, ον (*partic. de* δικάζομαι, *fut.* ἀσμαι). || Qui aime à plaider, φιλόδικος, ος, ον.

**PLAIDOIRIE**, *s. f.* δικαιολογία, ἄς (ἡ). — pour quelqu'un, συνηγορία, ἄς (ἡ) : ἀπολογία, ἄς (ἡ). — contre quelqu'un, κατηγορία, ἄς (ἡ). Art de la plaidoirie, ἡ δικανικὴ, ἥς (*sous-epi. τέχνη*).

**PLAIDOYABLE**, *adj.* Jour plaidoyable, ἡ δικασίμος ἡμέρα, ἄς.

**PLAIDOYER**, *s. m.* λόγος δικανικός, εὔ (ὁ). Plaidoyer par écrit, δικαιογραφία, ἄς (ἡ).

**PLAIE**, *s. f.* blessure, πληγή, ἥς (ἡ) : τραῦμα, ατος (τὸ). Faire une plaie, πληγὴν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *dat.* Il lui fit une plaie profonde, βαθεῖαν αὐτῷ πληγὴν ἐν-έβαλε, *Plut.* || Cicatrice, οὐλή, ἥς (ἡ). Son corps n'est qu'une plaie, μία πληγὴ τὸ σῶμα φαίνεται (φαίνεσθαι, *fut.* φανήσεται), *Planud.* || Ulcère, ἄλκος, ου; (τὸ). Plaie envenimée, ἄλκος ἀγρίον, ου (τὸ). || *du fig.* calamité, fléau, λύπη, ἥς (ἡ). Faire une plaie à l'État, τὴν πόλιν ου τῇ πόλει λυ-μαίνεσθαι, *fut.* ανοῦμαι. Les sept plaies d'Égypte, αἱ ἑπτὰ πληγαί, ὧν, *Bibl.*

**PLAIGNANT**, *αντε*, *adj.* qui se plaint en justice, ὁ δίκων, οντος : αὐ *fém.* ἡ δίκωσα, ἥς (*partic. de* δικάω, *fut.* διώξομαι).

**PLAIN**, *αινε*, *adj.* ἁμαλός, ἡ, ὄν. Plaine campagne, πεδῖον, ου (τὸ). Qui est de plain-pled, ἁμσπίδος, ος, ον.

**PLAIN-CHANT**, *s. m.* ψαλμοῖς, ἄς (ἡ).

**PLAINDRE**, *v. a.* déplorer en gémissant, ὀδύρομαι, *fut.* υροῦμαι, *acc.* || Prendre en pitié, δαίω, ᾧ, *fut.* ἴσω, *acc.* : οἰκτιρῶ, *fut.* εἰρώ, *acc.* : κατ-οικτιῶ, *fut.* ἴσω, *acc.* Plaindre le malheur de ses amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς ἀλγίω ου συν-αλγίω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Il plaignait le sort des poètes, ὑπὲρ τῶν ποιητῶν ἤχθετο (ἄχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι). *Plat.* Qui est à plaindre, οἰκτρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || Plaindre sa peine, *Γε-ρargner*, τοῦ πόνου φεῖδῃμαι, *fut.* φείσομαι. Ne pas plaindre sa peine, ἑμαυτοῦ ἀφειδέω, ᾧ, *fut.* ἴσω : τῶν καμώσεων οὐ φρονέω, ᾧ, *fut.* φρονέω.

**SE PLAINDRE**, *v. r.* *se lamenter*, ὀδυρμαί, *ful.* ὑρῶμαι : ὀλοφύρομαι, *ful.* ὑρῶμαι. || *Gémir, soupirer*, στενάζω, *ful.* ἀζώ. Qui ne se plaint pas, ἀστενάχτος, *cs*, *ov.* Sans se plaindre, ἀστενακτί. || *Articuler des plaintes*, μέμφομαι, *ful.* μέμφομαι. — de quelque chose, τι. — de quelqu'un, κατά τινος (on dit aussi τινός κατα-μέμφομαι, *ful.* μέμφομαι). — à quelqu'un, πρὸς τινα. Voilà ce dont je me plains, ταῦτα μέμφομαι. On se plaint de vos injustices, μέμφονται σε ὡς ἀδικούντα (ἀδικῶ, ὦ, *ful.* ἴσω). Je me plains de ce qu'il viole les lois, μέμφομαι αὐτὸν ὡς παρα-βαίνοντα τοὺς νόμους (παρα-βαίνω, *ful.* ἐβήσομαι). Avoir sujet de se plaindre de quelqu'un, ἔγκλημα πρὸς τινα ἔχω, *ful.* ἔχω. Se plaindre de la fortune, τῇ τύχῃ ἐγ-καλίω, ὦ, *ful.* καλίσω. Se plaindre de son sort ou se plaindre en général, μαμψυμοίρῳ, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui se plaint toujours, μαμψυμοίρος, *cs*, *ov.*

**PLAINE**, *s. f.* πεδίον, *ou* (τὸ). Pays de plaine, χώρα πεδιάσιμος, *ou* (ἡ) : πεδιάς, ἀδός (ἡ). Habitant de la plaine, πεδιαίος, *α*, *ov.*

**PLAINTÉ**, *s. f.* lamentation, ὀδυρμός, *cū* (ὁ) : ὀλοφυρμός, *cū* (ὁ). || *Gémissement*, στεναγμός, *cū* (ὁ). Sans plainte, ἀστενακτί. || *Expression de mécontentement, accusation, reproche*, μέμψις, *ως* (ἡ). Faire ses plaintes, porter plainte, μέμφομαι, *ful.* μέμφομαι. — de quelque chose, τι *ou* περί τινος. — à quelqu'un, πρὸς τινα. Sujet ou motif de plainte, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Répondre par la guerre aux plaintes qu'on a provoquées par sa conduite, πολέμω τὰ ἔγκλήματα δια-λύομαι, *ful.* λύσομαι, *Thuc.* || *Plainte formée en justice*, εἰσαγγελία, *α*, *ov.* (ἡ) : γραφή, *ἡ* (ἡ). Le sujet de la plainte, ἔγκλημα, ατος (τὸ). Porter plainte contre quelqu'un, τινά εἰσαγγέλλω, *ful.* αγγέλλω : τινά γράφομαι, *ful.* γράφωμαι : τινὶ ἐγ-καλίω, ὦ, *ful.* καλίσω : δικην τινὶ εἰσ-άγω, *ful.* ἀζώ.

**PLAINTIF**, *inv.* *adj.* ὀδυρτικός, *ή*, *όν.* Ton plaintif, τὸ ὀδυρτικόν, ὦ. D'un ton plaintif, ὀδυρτικῶς. Accents plaintifs, ὀδυρμός, *cū* (ὁ). Chant plaintif, θρῆνος, *ou* (ὁ). Mélodie plaintive, θρηνηδία, *α*, *ov.* (ἡ).

**PLAINTIVEMENT**, *adv.* ὀδυρτικῶς.

**PLAIRE**, *v. n.* ἀρίσκω, *ful.* ἀρίσκω, *dat.* *ou acc.* Plaire à son voisin, τῷ γείτονι ἀρίσκω, *Xén.* Ce genre de vie ne m'a pas du tout

plu, εὖτος ὁ βίος εὐδαίμων οὐδαμῶς με ἔρισε, *Plat.* De manière à plaire, ἀρισκόντως. Chercher à plaire, ἀρiskaύομαι, *ful.* εὔσκομαι. — à quelqu'un, τινά ἀρίσκομαι, *ful.* ἀρίσκομαι. Efforts pour plaire, ἀρίσκια, *α*, *ov.* (ἡ). || Se plaire ou se complaire en quelque chose, ἀρίσκομαι, *ful.* ἀρίσθησμαι, *dat.* : ἡδίσκομαι, *ful.* ἡδίσκομαι, *dat.* : ἡδίσκομαι, *ful.* ἡδίσκομαι, *dat.* : τέρπομαι, *ful.* τερψήσομαι, *dat.* : χαίρω, *ful.* χαίρῃσω, *ful.* Je me plais à vos discours, λόγοις τοῖς ἀπὸ αὐτοῦ ἀρiskaύομαι, *Thuc.* Ne se plaire à rien, πᾶσι δυσ-αριστέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* δυσαριστέομαι, *cū*μαι, *ful.* ἴσομαι, *Gal.* Se plaire en un lieu, τόπῳ τινὶ ἐμ-φιλοχωρεῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *Luc.* Se plaire avec quelqu'un, ἡδίσκος τινὶ συνδιὰ-τρέϊω, *ou* μετὰ τινος δια-τρέϊω, *ful.* τρέϊω, *Isocr.* || Plaise à Dieu ou plât à Dieu que, εἴθε, *optat.* : ὅφελον, *ou* ὡς ὅφελον, *optat.* *ou infin.* Plaise à Dieu que cela soit, εἴθε *ou* ὅφελον τοῦτο γένοιτο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). On tourne aussi par ὅφελον, *α*, *ov.* 2 *d'οφείλω*, avec l'*infin.* ὡς ὅφελαι τοῦτο γενέσθαι. *Ou bien l'on emploie l'optatif seul*, τοῦτο γί-νοιτο. A Dieu ne plaise! μὴ γένοιτο (γίνομαι, *ful.* γενήσομαι). S'il plât à Dieu, εἰ τῷ Θεῷ φίλον (sous-ent. ἐστὶ), *ou quelquefois simple-ment* σὺν Θεῷ.

**PLAISAMMENT**, *adv.* γελείως.

**PLAISANCE**, *s. f.* Lieu de plaisance, ἐνηθητήριον, *ou* (τὸ). Maison de plaisance, ἑπαυλις, *ως* (ἡ).

**PLAISANT**, *ante*, *adj.* agréable, χαρίεις, *ισσα*, *en* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : τερ-πνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος). || *Spirituel*, χαρίεις, *ισσα*, *en* (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : ἀστεῖος, *α*, *ov* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος). || *Risible*, γελείος, *α*, *ov* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος) : ἀστεῖος, *α*, *ov* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὀτατος). Il vous est arrivé un plaisant accident, ἀστεῖα πίπονθας (πάσχω, *ful.* παίσομαι), *Luc.* || Un plaisant, *s. m.* γελοιοποιός, *cū* (ὁ) : γελοιαστής, *cū* (ὁ). Faire le plaisant, γελοιοποιεῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : γελοιαζώ, *ful.* ἀσω. Mauvais plaisant, βωμολόχος, *ou* (ὁ).

**PLAISANTER**, *v. a. et n.* παίζω, *ful.* παίζομαι. Plaisanter quelqu'un sur son avarice, εἰς τὴν φιλαργυρίαν τινά σκώπτω, *ful.* σκώψω, *Plut.* En plaisantant, μετὰ παιδιᾶς. Sans plaisanter, χωρὶς παιδιᾶς : σπουδῇ : σπου-

δαίως. Parler sans plaisanter, σπουδαζω, *fut.* ἀσχομαι.

**PLAISANTERIE**, *s. f.* παιδιὰ, ἃς (ῆ). Plaisanterie à part, χωρὶς παιδιᾶς. Par plaisanterie, μετὰ παιδιᾶς. Plaisanterie fine, χαριεντισμός, οὐ (ὀ). Plaisanterie piquante, σκώμμα, ατος (τὸ). Ils lançaient des plaisanteries qui leur paraissaient pleines d'esprit, mais qui blessaient ceux qui en étaient l'objet, ἀπέρριπτον χαριέντα μὲν αὐτοῖς δοκοῦντα, λυπερὰ δὲ τοῖς σκωφθεῖσι (ἀπερ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω : δέξω, ὦ, *fut.* δέξω : σκώπτω, *fut.* σκώψω), *Hérod.*

**PLAISIR**, *s. m.* ἡδονή, ἥς (ῆ). Plaisirs des sens, αἱ κατὰ σῶμα ἡδοναί, ὧν. Plaisirs de la table, αἱ διὰ τῶν γυλῶν ἡδοναί. Ne rechercher que le plaisir, ἀπαντα πρὸς ἡδονὴν ζητέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Homme de plaisir, φιληδόνος, ου (ὀ). Par plaisir, πρὸς ἡδονήν. Avec plaisir, μεθ' ἡδονῆς : ἡδμενως : ἀσμένως. A plaisir, καθ' ἡδονήν. Conte fait à plaisir, πλάσμα, ατος (τὸ). Selon mon plaisir, κατὰ τὸ δοκοῦν ἐμοί (δοκέω, ὦ, *fut.* δόξω). Tel est mon bon plaisir, οὕτως ἐμοί δεκαί. Faire plaisir, causer du plaisir, ἡδονὴν δίδωμι, *fut.* δώσω, *dat.* : ἴδω, *fut.* ἴσω, *acc.* : τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Faire quelque chose pour faire plaisir à quelqu'un, τί τινα χαρίζομαι, *fut.* ἰσῶμαι. Ce qui fait plaisir, ὅσα καθ' ἡδονήν (sous-ent. ἔστι), *dat.* J'ai agi ainsi pour lui faire plaisir, ἐκινῶ χαρίζομενος ταῦτ' ἐπραξα (πράσσω, *fut.* πράξω). Prendre plaisir, avoir du plaisir à, χαίρω, *fut.* χαίρῃσω : ἡδομαι, *fut.* ἡσθίσομαι. — à quelque chose, τινί. — à faire quelque chose, ποιῶν τι, *au participe*. Il prend plaisir à nos malheurs, ἡδεται τοῖς ἡμῶν κακοῖς : ταῖς ἡμετέραις συμφοραῖς ἐφ-ἡδεται, *Isocr.* Il prenait plaisir à le voir, ἡδετο αὐτὸν ὁρῶν : ἡδίδε αὐτὸν ἰώρα (ἐράω, ὦ, *fut.* ἐψομαι). Il prend plaisir aux honneurs qu'on lui rend, ἡδεται τιμώμενος (τιμᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Plut.*

**PLAN**, *ane*, *adj.* ἐπίπεδος, ας, *ov*. Surface plane ἐπίπιδον, ου (τὸ).

**PLAN**, *s. m.* surface plane, ἐπίπιδον, ου (τὸ). || *Dessin qui représente les contours d'une chose*, ἰχνογραφία, ας (ῆ). Lever le plan de, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* || *Premier dessin d'un tableau*, σκιαγραφία, ας (ῆ). Faire le plan d'un tableau, σκιαγραφέω, ὦ, *fut.*

ἦσω, *acc.* || *Projet d'un ouvrage*, ὑποτίπουσις, εως (ῆ). Se faire un plan général, μεθοδόν τινα καθόλου ὑπο-τιπόμαι, οὔμαι, *fut.* ὤσομαι. || *Au fig. marche qu'on se propose de suivre*, ἐπιτίτευμα, ατος (τὸ) : προαίρεσις, εως (ῆ). Se faire un plan de vie, τὴν τοῦ βίου προαίρεσιν προ-αίρειμαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι.

**PLANCHE**, *s. f.* pièce de bois longue et plate, σανίς, ἰδὲς (ῆ). Construction en planches, σανίδωμα, ατος (τὸ). || *Tableau pour tracer des figures de géométrie*, ἀεαξ, ακος (ὀ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). || *Plaque de cuivre pour graver*, πλαξ, ακίς (ῆ). || *Table gravée dans un livre*, πίναξ, ακος (ὀ). || *Carré de jardin*, πρασιά, ἃς (ῆ).

**PLANCHÉIER**, *v. a.* σανιδῶω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Planchéié, ἐε, σανιδωτός, ῆ, *όν*.

**PLANCHER**, *s. m.* assemblage de planches, σανίδωμα, ατος (τὸ). || *Sol d'un appartement*, δάπεδον, ου (τὸ) : ἰδαφος, ας (τὸ).

**PLANCHETTE**, *s. f.* petite planche, σανίδιον, ου (τὸ). || *Petit tableau*, ἀβάκιον, ου (τὸ).

**PLANÇON**, *s. m.* θαλία, ας (ῆ).

**PLANE**, *s. m.* arbre, voyez PLATANE.

**PLANE**, *s. f.* outil tranchant, ἀξίνη, ας (ῆ).

**PLANER**, *v. a.* unir avec la plane, ξίω, *fut.* ξίσω, *acc.* Plané, ἐε, ξιστός, ῆ, *όν*.

**PLANER**, *v. n.* en parlant des oiseaux, ἵπταμαι ου πέτομαι, *fut.* πτήσομαι. — au-dessus de, ὑπερ-ἵπταμαι ου ὑπερ-πέτομαι, *acc.*

**PLANÉTAIRE**, *adj.* πλανητικός, ῆ, *όν*.

**PLANÈTE**, *s. f.* πλανήτης, ὦ (ὀ). Né sous une heureuse planète, θεῖα μαίρα γεννηθείς, εἶσα, ἐν (*partic. aor. 1<sup>re</sup> passif* de γεννάω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**PLANT**, *s. m.* φυτά, ὧν (τὰ) : φυτούργιον, ου (τὸ) : φυτευτήριον, ου (τὸ). Jeune plant, νεόφυτον, ου (τὸ). Plant d'oliviers, ἐλαιών, ὦνος (ὀ). Plant de vignes, ἀμπέλων, ὦνος (ὀ). On forme ainsi beaucoup de dérivés.

**PLANTAGE**, *s. m.* φύτευσις, εως (ῆ) : φυτεία, ας (ῆ).

**PLANTAIN**, *s. m.* herbe, ἀρνόγλωσσον, ου (τὸ).

**PLANTARD**, *s. m.* θαλία, ας (ῆ).

**PLANTATION**, *s. f.* action de planter, φύτευσις, εως (ῆ) : φυτεία, ας (ῆ). || *Arbres plantés*, φυτά, ὧν (τὰ) : φυτούργιον, ου (τὸ). Soins des plantations, φυτευργία, ας (ῆ). Travailler à des plantations, φυτευργέω, ὦ, *fut.* ἴσω. **PLANTE**, *s. f.* φυτόν, οὐ (τὸ) : βοτάνη,

ης (ή). *Connaissance des plantes, ή βοτανική, ής (sous-ent. τέχνη).*

**PLANTE** du pied, *πῶμα, ατος (τὸ) : ἔχνος, ους (τὸ).*

**PLANTER**, *v. a. — un arbre, une plante, φυτεύω, fut. εύσω, acc. Planté, έε, φυτευτός, ή, όν. Qui ne l'est pas, άφύτευτος, ος, ον. || Ficher, enfoncer, πήγνυμι ou κατα-πήγνυμι, fut. πῆξω, acc. Planter des pavillons, σκηνοπηγίω, ώ, fut. ήσω. Planter des échelles, τὰς κλίμακας ἱσθῆμι, fut. στήσω. || Planter là, laisser, abandonner, χαίρειν ἰάω, ώ, fut. ἰάσω, acc.*

**PLANTEUR**, *s. m. φυτουργός, οὔ (ὁ).*

**PLANTOIR**, *s. m. ἔμβολος, ου (ὁ).*

**PLANTUREUSEMENT**, *adv. άφθόνως.*

**PLANTUREUX**, *εὔσε, adj. rempli de suc, εύχυλος ou πολύχυλος, ος, ον. || Abondant, copieux, άφθονος, ος, ον (comp. ώτερος, sup. ώτατος).*

**PLANURES**, *s. f. pl. ξίσματα ou ξύσματα, ων (τά) : σχίδια, ων (τά).*

**PLAQUER**, *v. a. garnir d'une plaque de métal, πλακίω, ώ, fut. ώσω, acc. || Appliquer sur ou contre, ἐπι-τίθῃμι ou προσ-τίθῃμι, fut. θήσω, acc. — une chose sur une autre, τί τινι.*

**PLASTIQUE**, *adj. πλαστικός, ή, όν. || La plastique, science du modelleur, ή πλαστική, ής (sous-ent. τέχνη).*

**PLASTRON**, *s. m. θώραξ, ακος (ὁ).*

**se PLASTRONNER**, *v. r. θώρακα ἐν-δύομαι, fut. δύσομαι.*

**PLAT**, *ατε, adj. plan, uni, όμαλός, ή, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος). Plat pays, πεδιάς, άδος (ή) : πεδίον, ου (τὸ). A plate terre, πρὸς τὴν γῆν : χαμαί. || Aplati, de forme écrasée, πλατύς, εἶα, ύ (comp. ύτερος, sup. ύτατος). Nez plat, ή πλατεία ῖς, gén. ῖνός. Cheveux plats, αἱ καθ-εἰμένοι τρίχες, ών. || Mince, de peu d'épaisseur, λεπτός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). || Bas, peu élevé, ταπινός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Bateau plat, πλοῖον ταπεινόν, οὔ (τὸ). || Le plat de la main, d'une épée, τῆς χειρὸς ou τῷ ξίφους τὸ πλατύ, ίος. Le plat de la rame, πλάτη, ης (ή). || Batre les ennemis à plate couture, τὼς πολεμίους κατα-κόπτω, fut. κόψω.*

**PLAT**, *en parlant du stile, du caractère, ταπινός, ή, όν (comp. ότερος, sup. ότατος). Sentiments plats, ταπεινοφροσύνη, ης (ή). Qui*

*a des sentiments plats, ταπεινόφρων, ων, ον, gén. ονος. Stile plat, λίξις ταπεινή, ής (ή) : λίξις εύταλής, οὔς (ή).*

**Δ PLAT**, *adv. Tomber à plat, κατα-πίπτω, fut. πισούμαι.*

**PLAT**, *s. m. pour servir les mets, πίναξ, ακος (ὁ) : παρεψίς, ίδος (ή). || Bassin d'une balance, τάλαντον, ου (τὸ) : πλάστιγξ, ιγγος (ή).*

**PLATANE**, *s. m. arbre, πλάτανος, ου (ή) : πλατάνιστος, ου (ή). Lieu planté de platanes, πλατανών, ώνος (ὁ).*

**PLAT-BORD**, *s. m. bord d'un vaisseau, ἱκος, ους (τὸ).*

**PLATEAU**, *s. m. pour servir les mets ἄβαξ, ακος (ὁ). || Bassin de balance, πλάστιγξ, ιγγος (ή). || Plaine élevée, πεδίον, ου (τὸ).*

**PLATE-BANDE**, *s. f. dans les jardins, πρασιά, ἄς (ή). || Terme d'architecture, κόρη. ης (ή).*

**PLATE-FORME**, *s. f. όροφος, ου (ὁ).*

**PLATÉE**, *s. f. massif de fondation, θε-μῆλιος, ου (ὁ) : ἔδαφος, ους (τὸ). || Ce que peut contenir un plat, τὸ δὸν μαζονεμον, ου.*

**PLATEMENT**, *adv. ταπεινώς.*

**PLATINE**, *s. m. métal, πλάτινα, ης (ή), G. M. || s. f. Rond de cuivre, πιάξ, ακός (ή).*

**PLATITUDE**, *s. f. qualité d'une chose plate et basse, ταπεινότης, ητος (ή). || Action plate et basse, τὸ ταπεινὸν ἔργον, ου.*

**PLATONICIEN**, *εἰσσε, adj. πλάτωνικός, ή, όν.*

**PLATONISME**, *s. m. ή πλατωνική φιλοσο-φία, ας.*

**PLATRAS**, *s. m. pl. ἐρείπια, ων (τά).*

**PLATRE**, *s. m. γύψος, ου (ή).*

**PLATRER**, *v. a. γυψώω, ώ, fut. ώσω, acc. || Au fig. Visage plâtré, τὸ κακονιαμένον πρόσωπον, ου (partic. parf. passif de κονιάω, ώ, fut. άσω). Plâtrer ses défauts, τὰς κακίας ἀρετῆς πλάσσει κλέπτω, fut. κλείψω. Plâtré plâtrée, ή πλαστή εἰρήνη, ης.*

**PLATREUX**, *εἰσσε, adj. γυψώδης, ης, ες.*

**PLATRIER**, *s. m. ό τὴν γύψον ἐργαζόμε-νος, ου (partic. d'ἐργάζεμαι, fut. άσσει).*

**PLATRIÈRE**, *s. f. carrière à plâtre, λατομία, ας (ή). || Four à plâtre, κάμινος, ου (ή).*

**PLAUSIBILITÉ**, *s. f. πιθανότης, ητος (ή).*

**PLAUSIBLE**, *adj. πιθανός, ή, όν (comp. ώτερος, sup. ώτατος). Avoir quelque chose de plausible, πιθανότητα ἔχω, fut. ἔξω. Qui est assez plausible, οὐκ ἀπίθανος, ος, ον.*

**PLAUSIBLEMENT**, *adv.* πιθανῶς.

**PLÉBÉIEN**, *enne*, *adj.* δημοτικός, ή, όν.

|| Un plébéien, δημίτης, ου (ή). Les plébéiens, δημόται, ων (ή) : τὸ δημοτικόν, ου : τὸ πλῆθος, ους. Toute la foule des plébéiens, πᾶν τὸ δημῶδες πλῆθος, ους, *Herod.*

**PLÉBISCITE**, *s. m.* δήμου ψήφισμα, ατος (τό).

**PLÉIADES**, *s. f. pl.* πλειάδες, ων (αί).

**PLEIGE**, *s. m.* caution, ἐγγυητής, ου (ό).

**PLEIN**, *eine*, *adj.* πλήρης, ης, ες (*comp.* ισπερες, *sup.* ιστατος) : πλήως, ως, ων : ἐμπλεις, ως, ων : ἀνάπλεις, ως, ων : μεστός, ή, όν. Entièrement plein, ἐκπλεις, ως, ων. Trop plein, ὑπέρπλεις, ως, ων. *Tous ces adjectifs gouvernent le gén.* Être plein, πλήθω (*sans fut.*). Être plein de, γίμω (*sans futur*), avec le gén. || Pleine mer, πῆλαγος, ους (τό). Naviguer en pleine mer, πηλαγίζω, *fut.* ἰσω. || Plein jour, ἡμέρῃ ἀκμάζουσα, ης (*partic. d'ἀκμάζω, fut. ἄσω*). En plein jour, τῆς ἡμέρας ἀκμαζούσης. En plein midi, τῆς ἡμέρας μεσούσης (*partic. de μεσώω, ω, fut. ὠσω*) : ἐν μεσημερίᾳ : κατὰ μεσημερίαν. Pleine lune, σελήνη πλήθουσα, ης (*partic. de πλήθω*). La lune étant pleine son plein, πληθούσης τῆς σελήνης. || A pleines mains, πλήρει χειρί. A pleines voiles, πᾶσιν ἱστίοις. || Avoir pleine connaissance d'une affaire, τὸ πρᾶγμα ἀκριβῶς γινώσκω, *fut.* γνώσμαι. || De son plein gré, ἐκούσιως.

**PLEINE**, *en parlant de la femelle des animaux*, ἔγκυος, ου (ή). Être pleine, ἐν γαστρὶ φέρω, *fut.* οἰσω.

▲ **PLEIN**, *adv.* ἐκπλεις. Qui est à plein, ἐκπλεις, ως, ων.

**PLEINEMENT**, *adv.* παντελῶς : παντάπασι.

**PLÉNIÈRE**, *adj. fém.* Cour plénière, τὸ βασιλικὸν συνεδριον, ου. Indulgence plénière, ή τελεία τῶν ἀμαρτιῶν ἀφεσις, εως.

**PLÉNIPOTENTIAIRE**, *s. m.* ὁ αὐτοκράτωρ ου αὐτεξούσιος πρεσβυτής, ου.

**PLÉNITUDE**, *s. f.* πλήρωμα, ατος (τό). Plénitude de sang et d'humeurs, πληθώρα, ας (ή). || Plénitude de puissance, τὸ αὐτεξούσιον, ου.

**PLÉONASME**, *s. m.* πλεονασμός, ου (ό). Qui tient du pléonasma, πλεοναστικός, ή, όν.

**PLÉTHORE**, *s. f.* πληθώρα, ας (ή).

**PLÉTHORIQUE**, *adj.* πληθωρικός, ή, όν.

**PLEURANT**, *ante*, *adj.* δακρυρρόον, ουσα, ουν (*partic. de δακρυρρόω, ω, fut. ἔσω*).

**PLEURER**, *v. n.* s'abandonner aux gémissements et aux larmes, κλαίω, *fut.* κλαύσομαι. J'aurai eu beau pleurer, μάττι ἐμὰ κηλαύσεται. || Répandre des larmes, δακρύω, *fut.* ὠσω. Pleurer un peu, ὑπο-δακρύω, *fut.* ὠσω. Pleurer abondamment, δακρυρρόω, ω, *fut.* ἔσω : φορὰν δακρύων ἀπο-χίω, *fut.* χεύσω. Faire pleurer, εἰς δάκρυα ἄγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Qui vient de pleurer, ἐκ δακρύων θερμός, ή, όν. Qui ne pleure pas, ἄδακρυς, υς, υ, *gén.* υος : ἄδακρυτος, ος, όν. Sans pleurer, ἄδακρυτί. Lui seul ne pleurerait pas, οὗτος δὲ ἄδακρυς εἰμιν (μένω, *fut.* μενῶ), *Plut.*

**PLEURER**, *v. a.* déplorer, δακρύω, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἐδύρομαι ου ἐλοφύρομαι, *fut.* ὑρῶμαι, *acc.* : θρηνέω ου ἀπο-θρηνέω, ω, *fut.* ἔσω, *acc.* Pleurer la mort d'un ami, τὸν ἀποθανόντα φθιν δακρύω, *fut.* ὠσω. Qui doit être pleuré, ἀξιοδακρυτος, ος, όν : ἀξιοθρηνος, ος, όν.

**PLEURÉSIE**, *s. f.* maladie, πλευριτίς, ιδος (ή). Qui a une pleurésie, πλευριτικός, ή, έν.

**PLEUREUR**, *euse*, *adj.* φιλοδακρυς, υς, υ, *gén.* υος. || Pleureuse, femme qu'on louait pour les funérailles, θρηνήτρια, ας (ή).

**PLEURS**, *s. m. pl.* δάκρυα, ων (τά), *au dat. pl.* δακρύοις ου δάκρυσι. Tout en pleurs, δαδακρυμένος, η, όν (*partic. parf. passif de δακρύω, fut. ὠσω*) : δακρυρρόων, ουσα, ουν (*partic. de δακρυρρόω, ω, fut. ἔσω*). Les pleurs se mêlaient à la joie des citoyens, πολὺ τὸ δάκρυον τῇ χαίροντι τῆς πόλεως ἀν-εκέρατο (ἀνα-κεράννυμι, *fut.* κεράσω, *Plut.*

**PLEUVOIR**, *v. n.* ὑεῖ, *fut.* ὑσει. Il a plu toute la nuit, νύκτα ὅλην ὕε. Comme il avait beaucoup plu, πολὺ μὲν ὕσαντες, *Theophr.* On a vu pleuvoir des pierres, ἐωράκασι τινες τὸν θεὸν ὕσαντα λίθοις ου λίθους (όρώω, ω, *fut.* ὄψομαι), *Athén.* || *Au fig.* Faire pleuvoir les pierres sur quelqu'un, λίθοις τινὰ βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire pleuvoir sur quelqu'un les injures, λοιδορίας τινὸς κατ-αντιέω, ω, *fut.* ἔσω.

**PLÈVRE**, *s. f.* πλευρόν, ου (τό), *Diosc.*

**PLEXUS**, *s. m.* πλοκή, ῆς (ή).

**PLEYON**, *s. m.* λύγος, ου (ή).

**PLI**, *s. m.* πτυχή, ῆς (ή). Qui a des plis, qui forme beaucoup de plis, πολύπτυχος, ος, όν : πτυχῶδες, ης, ες. || Plis de la peau, ρυτίδες, ων (αί). || Pli du coude, ἀγκών, ὤνς

(3). **PLI** des doigts, du jarret, *καμπή, ἤ* (4). || *Au figuré.* Prendre un bon, un mauvais pli, *φαύλην, σπουδαίαν εἶναι οὐ διαθεῖσιν λαμβάνω, fut. λήψομαι.*

**PLIABLE**, *adj.* *καμπτός, ἤ, ὅν :* εύκαμπτος, *ος, εν :* Qui n'est pas pliable, *ἀκαμπτος, ος, εν.*

**PLIAGE**, *s. m.* *πτύξις, εως (4) :* σύμπτυξις, *εως (4).*

**PLIANT**, *ante, adj.* *qu'il se plie, καμπτός, ἤ, ὅν.* || *Souple, flexible, εύκαμπτος, ος, εν :* εύκαμπτός, *ἤς, ἔς :* εύστροφος, *ος, εν :* εύγρός, *ά, ὅν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).*

**PLIER**, *v. a.* *mettre en double, πτύσσω, fut. πτύξω, acc.* Plier ensemble ou l'un contre l'autre, *συν-πτύσσω, fut. πτύξω, acc.* Plier ou replier par-dessus, *ἐπι-πτύσσω, fut. πτύξω, acc.* Plié, *ée, πτυκτός, ἤ, ὅν :* σύμπτυκτος, *ος, εν.* Plié en deux, *δίπτυχος, ος, εν.* Plié à plusieurs plis, *πολύπτυχος, ος, εν.* Plier les voiles, *τὰ ἱστία στᾶλω οὐ συ-στᾶλω, fut. σταλῶ.* || *Fléchir, κάμπτω, fut. κάμψω, acc.* Plier les jambes, les genoux, *τὰ σκέλη, τὰ γόνατα κάμπτω.* Plier une baguette d'osier, *τὴν λύγον κάμπτω.* || *Au fig.* Plier son caractère, *τὸ ἦθος κάμπτω, fut. κάμψω :* κάμπτομαι, *fut. καμφθήσομαι.* Rien ne put la faire plier ni la rendre plus timide, *αὐτὴν οὐδὲν ἔκαμψεν, οὐδὲ ἀτολμοτέραν ἐποίησε (ποιέω, ῶ, fut. ἦσω).* Homme qui ne sait pas plier, *ἀνὴρ ἀκαμπτος, ου (δ).* Se plier aux circonstances, *πρὸς τὰ τυχόντα ἑμμενὸν ἀριζῶ, fut. ὦσω :* τῷ καιρῷ δουλεύω, *fut. εὐσω.*

**PLIER**, *v. n.* *se courber, κάμπτομαι, fut. καμφθήσομαι.* Plier sous le poids des fruits, *εἰς τὸ κάτω ὑπὸ τῶν καρπῶν κατα-κάμπτομαι :* ou simplement *καρποῖς βρίθω, fut. βρίσω.* Plier sous le joug, *ζυγὸν αὐχένι δέχομαι οὐ ὑπο-δέχομαι, fut. δέξομαι.* Plier sous le poids de sa fortune, *τῆς εὐτυχίας ἦσαν αἰμί, fut. ἑσομαι, ou ἥσασσάμαι, ὦμαι, fut. ἥσασθήσομαι.* Plier sous le poids du malheur, *τῶν συμφορῶν ἥσασσάμαι, ὦμαι :* ταῖς συμφοραῖς ὑπο-πίπτω, *fut. πεισούμι.* || *En parlant d'une armée, εἶω, fut. εἴξω :* *πονέω, ῶ, fut. ἦσω.* Il s'aperçut que l'aile gauche pliait, *ᾤσθητο τὸ εὐώνυμον πονεῖν (αἰσθάνεσθαι, fut. αἰσθήσομαι), Thuc.*

**PLINTHE**, *s. f.* *terme d'architecture, πλίνθος, ου (4).*

**PLISSER**, *v. a.* *ῥυτιδῶ, ῶ, fut. ὦσω, acc.*

**PLISSURE**, *s. f.* *ῥυτίς, ἰδος (4).*

**PLOMB**, *s. m.* *μολύβδος οὐ μολιβδος ου quelquelfois μολυβος, ου (δ).* De plomb, *μολύβδινος, η, εν.* Qui ressemble à du plomb, *μολυβοειδής, ἤς, ἔς.* Masse de plomb, *μολύβδαινα, ης (4).* Ouvrage de plomb, *μολύβδωμα, ατος (τῷ).* || Plomb d'ouvrier, *pour servir de niveau, μολυβδῖς οὐ μολιβδῖς οὐ μολυβῖς, ἰδος (4) :* μολυβδος κάθειτος, *ου (ι).* A plomb, *κατὰ κάθειτον.* Qui est à plomb ou qui tombe à plomb, *ὀρθός, ἤ, ὅν.* Voyez l'article **ΑΠΛΟΜΒ**.

**PLOMBAGINE**, *s. f.* *μολύβδαινα, ης (4).*

**PLOMBÉ**, *επ, adj.* garni de plomb, *μολυβδωτός, ἤ, ὅν.* || Qui a la couleur du plomb, *μολυβοειδῶς, ους, εν.* || Livide, *πελιδνός, ἤ, ὅν.*

**PLOMBER**, *v. a.* garnir de plomb, *μολυβδῶ, ῶ, fut. ὦσω, acc.* || Souder, *μολυβδῶ κολλᾶω, ῶ, fut. ἦσω, acc.* || Battre, fouler, *πατίω, ῶ, fut. ἦσω, acc.*

**PLOMBERIE**, *s. f.* art de travailler le plomb, *ἡ μολυβοδουλεία, ἤς (sous-ent. τέχνη).* || Atelier de plombier, *μολυβοδουλειῶν, ου (τῷ).*

**PLOMBIER**, *s. m.* *μολυβοδουργός, ῶ (δ).*

**PLONGEANT**, *ante, adj.* *καταφερής, ἤς, ἔς.*

**PLONGEON**, *s. m.* *αἶθουα, ας (4).* || Faire le plongeon, *καλυμβᾶω, ῶ, fut. ἦσω.*

**PLONGER**, *v. a.* *βάπτω, fut. βάψω, acc. :* βαπτίζω, *fut. ἰσω, acc.* — dans la mer, *εἰς τὴν θάλασσαν.* || *Au fig.* Plonger dans le malheur, *συμφοραῖς περι-πλέω, fut. πλέω, acc.* Plonger dans la douleur, *τῇ λύπῃ περι-βάλλω, fut. ἐαλῶ, acc.* Se plonger dans les plaisirs, *ταῖς ἡδοναῖς ἐγκυλινδῶμαι, εῶμαι, fut. κυλισθήσομαι.* Ceux qui se sont hier plongés dans l'ivresse, *οἱ χθὲς βαδισσάμενοι, ὦν (partic. passif de βαπτίζω, fut. ἰσω), Plat.* || Plonger à quelqu'un un poignard dans le sein, *ἐπιφιδῶ τινὰ δι-ελαύνω, fut. ἐλάσω.*

**PLONGER**, *v. n.* *s'enfoncer dans l'eau, καλυμβᾶω, ῶ, fut. ἦσω :* δύνω οὐ δύομαι οὐ κατα-δύομαι, *fut. δύσομαι.* Plonger la tête la première, *κωκιστάω, ῶ, fut. ἦσω.*

**PLONGEUR**, *s. m.* *καλυμψτής, ῶ (δ).*

**PLOYER**, *v. a.* *voyez ΠΛΕΙΝ.*

**PLUCHE**, *s. f.* *voyez ΠΕΛΥΣΗ.*

**PLUIE**, *s. f.* *ἑτέος, ῶ (δ).* Grosse pluie, *ἔμβρος, ου (δ).* Une grande pluie étant survenue, *παλλῶ ἑμβροῦ καταρ-ραγίντος (καταρ-*



ῥίγνυμαι, *fut.* ῥήξομαι, *Luc.* Arrosé par la pluie, ἔπομβρος, *ος, εν.* Qui n'est pas arrosé par la pluie, ἀνεμβρος, *ος, εν :* ἀεροχος, *ος, εν.* Manque de pluie, ἀεροχία, *ας (ή).* || Il tomba dans la ville une pluie de sang, ὕσθη ἡ πόλις σταγόσιν αἵματος (ὕμαι, *fut.* ὑσθήσεται), *Plut.*

**PLUMAGE, s. m.** περά, *ων (τά).* Qui a le plumage varié, ποικιλόπτερος, *ος, εν.*

**PLUMAIL, s. m.** voyez PLUMEAU.

**PLUMASSEAU, s. m.** bouts de plume, πτερόγιον, *ου (τό).* || Balai de plumes, ῥιπίδιον, *ου (τό).* || Tampon de charpie, μωτός, *οῦ (ί).*

**PLUME, s. f.** πτῖλον, *ου (τό).* Grande plume de l'aile, et souvent plume en général, πτερόν, *οῦ (τό).* Commencer à avoir des plumes, πτεροφύω, *ω, fut.* ἴσω. Avoir des plumes, πτερόμαι, *οῦμαι, fut.* ὠθήσομαι. Qui a des plumes, πτερωτός, *ή, έν.* Qui n'a point encore de plumes, ἀπτερος, *ος, εν.* Perdre ses plumes, πτεροφύω, *ω, fut.* ἴσω : πτελόμαι, *οῦμαι, fut.* ὠθήσομαι. Chute des plumes, πτίλωσις, *εως (ή).* || *Au fig.* Se parer des plumes d'autrui, ἐπὶ τοῖς ἀλλοτρίοις κυχάομαι, *ῶμαι, fut.* ἴσομαι.

**Plume pour écrire, κάλαμος, ου (δ).** Petite plume, καλαμίσκος, *ου (δ).* Prendre de l'encre avec sa plume, τὸν κάλαμον μέλανι ἑμ-δάπτω *fut.* δάψω. Gens de plume, γραμματεῖς, *ίων (εί).* || Prendre la plume, se mettre à écrire, τοῦ γράφειν ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι.

**PLUMEAU, s. m.** ῥιπίδιον, *ου (τό).*

**PLUMER, v. a.** τίλλω, *fut.* τιλῶ, *acc.* || *Au fig.* Plumer quelqu'un, lui ôter son argent, γυμνόν τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω.

**PLUMET, s. m.** λόφος, *ου (δ).* Qui porte un plumet, λερωτός, *ή, έν :* πτεροφόρος, *ος, εν.*

**PLUMITIF, s. m.** ἀρχέτυπον, *ου (τό).*

**LA PLUPART, s. f.** πλείστοι, *αι, α :* οἱ πολλοί, αἱ πολλαί, τὰ πολλὰ. La plupart des hommes, τῶν ἀνθρώπων οἱ πλείστοι *ου οἱ πολλοί.* || La plupart du temps, τὰ πολλὰ : ὥς τὰ πολλὰ : τὰ πλείστα : πλεισταίως : ὥς ἐπὶ τὸ πλείστον.

**PLURALITÉ, s. f.** le plus grand nombre, οἱ πλείονες, -ους, αἱ πλείονες, -ους, τὰ πλείονα, -α. La pluralité des voix, αἱ πλείονες ψήφοι, *ων.* L'emporter à la pluralité des voix, ταῖς ψήφοις κρατεῖω, *ω, fut.* ἴσω. || Nombre supérieur à l'unité, πλῆθος, *ους (τό).* Pluralité des

dieux, πολυθεΐας, *ητος (ή) :* πολυθεΐα, *ας (ή).* La pluralité des maîtres, πολυκυραΐα, *ας (ή).* On forme ainsi plusieurs autres composés.

**PLURIEL, adj. et s. m.** πληθυντικός, *ή, έν.* Nombre pluriel ou simplement le pluriel, ὁ πληθυντικός ἀριθμός, *ου simplement ὁ πληθυντικός, οῦ.* Au pluriel, πληθυντικῶς.

**PLUS, adv.** devant les noms, πλῖον, *γέν.* Plus d'eau, πλῖον ὕδατος. Plus de cent citoyens, πλῖον ἢ ἑκατὸν πολῖται. Souvent l'adv. verbe se tourne par l'adjectif πλείων ou πλείων, *ων, εν, gén.* ονec. Plus de temps, ἔ πλείων χρόνος, *ου.* Plus de soldats, πλείονες *ου* πλείους στρατιῶται, *ων.* Il est mort plus de Tyrrhéniens que de Romains, πλείους τεθνῆκασι τῶν Τυρρηνῶν ἢ Ῥωμαίων (θνήσκω, *fut.* θανέσμαι). *Plut.* Il a plus de soixante-dix ans, ἔτη γήγωνα πλείω ἑβδομήκοντα *ου* πλείω τῶν ἑβδομήκοντα (γίνεμαι, *fut.* γενήσεται). || Plus ou moins, πλῖον ἑλασσον. Faire tantôt plus, tantôt moins, πλῖον ἑλασσον ποιεῖω, *ω, fut.* ἴσω. || De plus, ἔτι : καὶ πρὸς τούτοις ἔτι : πρὸς τούτοις : ἐπὶ τούτοις. C'est une raison de plus pour que tu meures, διὰ τούτο καὶ μᾶλλον τεθνήξῃ (θνήσκω, *fut.* θανέσμαι). || De plus en plus, μᾶλλον καὶ ἔτι μᾶλλον.

**Plus, devant un adj. ou un adv.** μᾶλλον. Plus convenable, μᾶλλον ἐπιτιγδαίως, *ος, εν.* Plus redoutable que toi, μᾶλλον σοι *ου* μᾶλλον ἢ σὺ φοβερός, *εί, έν.* Mais en général on tourne par le comparatif. Plus sage que Socrate, Σωκράτους σοφώτερος, *α, εν :* σοφώτερος ἢ Σωκράτης. Plus sagement, σοφώτερον, *ου* quelquefois σοφωτέρως.

**Plus, avec un verbe, μᾶλλον : πλῖον.** Je vous aime plus que moi, αἰ μᾶλλον ἑμυτοῦ φιλέω, *ω, fut.* ἴσω. Plus que son intérêt ne le demande, μᾶλλον τῶν συμ-φερόντων. Plus qu'il ne faut, μᾶλλον τοῦ δέοντος. Plus qu'il ne convient, μᾶλλον τοῦ προσ-ήκοντος. || Avec un verbe d'estime. Estimer plus la vertu que les richesses, τὴν ἀρετὴν περὶ πλείονες ἢ τὸν πλούτον ποιεῖται, *οῦμαι, fut.* ἴσομαι.

**Plus, précédé de l'article le ou la, en parlant de deux personnes ou de deux choses, se rend par le comparatif : en parlant de plusieurs, par le superlatif.** Le plus sage des deux, ὁ σοφώτερος. Le plus sage de tous, πάντων σοφώτατος. Le plus souvent, τὰ πλείω : τὰ πλείστα. Le plus que je peux, ὅσον μᾶ-

μιστά θάναμαι, *fut.* θυνήσονται. Le plus vite possible, ὡς τάχιστα. || Au plus, ὅτι μάλιστα.

**PLUS** répété s'exprime, le premier par ὅσῳ avec le comparatif, et le second par τοσούτῳ, aussi avec le comparatif. Plus je suis indulgent, plus il me méprise, ὅσῳ πρῶτος εἰμι, τοσούτῳ μᾶλλον ἡμεῖς κατα-φρονεῖ (κατα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω). Plus les autres villes se sont empressées de nous quitter avec la fortune, plus votre fidélité paraîtra grande, ὅσῳ μᾶλλον αἱ ἄλλαι πόλεις σὺν τῇ τύχῃ ἀπ-ιστράφησαν ἡμῶν, τοσούτῳ ἡ ὑμετέρα πιστότης μείζων ἐν φανείῃ (ἀπο-στρέφωμαι, *fut.* στραφήσονται : φαίνομαι, *fut.* φανήσονται), *Xén.*

D'AUTANT PLUS QUE s'exprime par τοσούτῳ avec le comparatif, et le que par ὅσον sans comparatif ou ὅσῳ avec le comparatif. Il est d'autant plus grand qu'il est moins orgueilleux, τοσούτῳ μείζων ἐστὶν ὅσῳ ἱλασσον φρονεῖ (φρονέω, ᾧ, *fut.* ἤσω). D'autant supérieurs aux guerriers qui allèrent à Troie que ceux-ci firent seulement, etc., τοσούτον ἀμείνους τῶν ἐπὶ Τροίαν στρατευσαμένων, ὅσον εἰ μὴν τοῦτο μόνον ἔπραξαν (στρατεύωμαι, *fut.* εὔσομαι : πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.*

**PLUS**, marquant cessation d'action, *ἐτι.* Je ne vois plus, οὐκ εἶτι ὁρῶ (de ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι). Vous ne le trouverez plus, οὐκ εἶτι μὴ αὐτὸν εὕρεῖς (εὕρισκω, *fut.* εὕρῃσω). Tu ne pourras plus échapper, οὐκ ἂν ἀφ-εῖδής ἐτι (ἀφ-εἶμαι, *fut.* ἀφ-ήσομαι). || Il n'est plus, il est mort, ὤχιστο (*imparf.* δ'εἵχεμαι, *fut.* οἰχίσομαι). Ceux qui ne sont plus, εἰ οἰχόμενοι, ὦν (*partic.* δ'εἵχεμαι) : εἰ μετ-ἠλλαχότες, ὦν (*partic.* *parf.* de μετ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω).

**PLUSIEURS**, *adj. pl.* quelques-uns, ἔπει, αἱ, α : ἐστὶν οἱ, ἐστὶν αἱ, ἐστὶν ἄ. || Beaucoup, en assez grand nombre, πολλοί, αἱ, ἄ. Plusieurs fois, πολλάκις. En plusieurs endroits, πολλαχῇ. En plusieurs manières, πολυτρόπως. Qui a plusieurs enfants, πολυτέκνος, ὅς, ὦν. Avoir plusieurs enfants, πολυτεκνίω, ὦ, *fut.* ἤσω. On forme ainsi beaucoup de composés.

**PLUTOT**, *adv.* par préférence, μᾶλλον. Plutôt que, μᾶλλον ἢ. Je souffrirai tout plutôt que d'être esclave, πάντα μᾶλλον ἢ δουλεύειν πίεσμαι (πίσχω, *fut.* πίεσμαι : δουλεύω, *fut.* εὔσω). || Ou plutôt, pour mieux dire, μᾶλλον δέ. Il a fait du mal à notre république, ou plutôt à tous les Grecs, κακὰ εἰργάσατο τὴν

πόλιν ἡμετέραν, μᾶλλον δὲ καὶ πάντας Ἑλλήνας (εἰργάζομαι, *fut.* ἄσομαι), *Dém.*

**PLUS** *tot.* *adv.* plus promptement, voyez Tot.

**PLUVIAL**, *s. m.* ἐπωμίς, ἰδὲς (ἡ).

**PLUVIALE**, *adj. f.* ὁμερίως, ὅς, ὦν α, ὦν.

**Eau pluviale**, ὕδωρ ὁμερίων, ὦν (τὸ).

**PLUVIER**, *s. m.* oiseau, χαρᾶδρις, ὦν (δ).

**PLUVIEUX**, *εὐκ.* *adj.* chargé de pluie, ὑετώδης, ἡς, ἑς. || *Sujet à de fréquentes pluies*, ἐπομερός, ὅς, ὦν.

**PNEUMATIQUE**, *adj.* πνευματικός, ἡ, ὦν.

**PNEUMATOCÈLE**, *s. f.* πνευματοκῆλη, ἡς (ἡ).

**PNEUMATOMPHALE**, *s. f.* πνευματομήφαλον, ὦν (τὸ).

**PNEUMATOSE**, *s. f.* πνευμάτωσις, ἑως (ἡ).

**PNEUMONIQUE**, *adj.* πνευμονικός, ἡ, ὦν.

**POCHÉ**, *s. f.* petit sac attaché à l'habit, θυλάκιον, ὦν (τὸ). || *Grand sac*, θύλακος, ὦν (δ).

|| *Jabot des oiseaux*, πρὸς ὄρεας, ὦν (δ).

**POCHIER**, *v. a.* — les yeux à quelqu'un, τινὰ ὑπ-ωπιάζω, *fut.* ἄσω. OEil poché, ὑπώπιον ὦν (τὸ).

**POCHETTE**, *s. f.* petite poche, θυλάκιον μικρὸν θυλακίδιον, ὦν (τὸ). || *Petit filet*, δικτύδιον, ὦν (τὸ). || *Petit violon*, κιθάριον, ὦν (τὸ).

**PODAGRE**, *s. m.* ὁ ποδαγρικός, ὦν.

**POËLE**, *s. f.* instrument de cuisine, τηγανον, ὦν (τὸ). Faire cuire dans la poêle, τηγανίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**POËLE**, *s. m.* fourneau pour échauffer une chambre, ὑπόκαυστον, ὦν (τὸ). || *Dais, pavillon formé par des tentures*, σκιὰς, ἀδὲς (ἡ). || *Voile qu'on étend sur la tête des mariés*, πέτασμα, ἀτος (τὸ).

**POËLIER**, *s. m.* ὁ τῶν ὑποκαύστων πλάστης, ὦν.

**POËLON**, *s. m.* χυτρίδιον, ὦν (τὸ).

**POËME**, *s. m.* ποιήμα, ἀτος (τὸ). Petit poème, ποιημάτιον, ὦν (τὸ). Faire un poème sur un sujet, ὑπόθεσιν τινὰ ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω.

**POËSIE**, *s. f.* ποιήσις, ἑως (ἡ). Il n'y a pas de poésie sans mensonge, οὐδὲμία ποιήσις ἀψευδής ἐστὶ, *Plut.*

**POËTE**, *s. m.* ποιητής, ὦν (δ). Femme poète, ποιήτρια, ἡς (ἡ). Poète épique, poète comique, etc. voyez ces adjectifs.

**POËTEREAU**, *s. m.* στιχοποιός, ὦν (δ).

**POËTESSE**, *s. f.* ποιήτρια, ἡς (ἡ).

**POËTIQUE**, *adj.* ποιητικός, ἡ, ὦν (*comp.* ὠτάρος, *sup.* ὠτάτος). || *Art poétique*, ἡ ποιητική, ἡς (*sous-ent.* τέχνη). La poétique d'A-

ristote, Ἀριστοτέλους τὸ περὶ ποιητικῆς (sous-ent. σύγγραμμα, ατος).

**POËTIQUEMENT**, *adv.* ποιητικῶς.

**POËTISER**, *v. n.* parler en stile poétique, ποιητικῶς π. φωνέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**POIDS**, *s. m.* degré de pesanteur, βάρος, ους (τὸ). Avoir du poids, βάρος ἔχω, *fut.* ἔξω. Qui n'en a pas, ἀβαρής, ἥς, ἑς. Être accablé sous le poids, ὑπὸ τοῦ βάρους πιεῖσθαι, *fut.* πιεσθήσθαι : τῷ φορτίῳ ὑπο-πίπτω, *fut.* πιεσῶμαι.

Poids à peser, σταθμός, οὔ (ὁ) : pl. σταθμά, ὦν (τὰ). Être du poids de, ἴκω, *fut.* ἴξω, *acc.* Du poids de dix talents, δέκα τάλαντα σταθμὸν ἴκων, ουσα, εν. Il montra que la statue était du poids de quarante talents, ἀκ-ίφηνεν ἔχον τὸ ἀγάλμα τισσαράκοντα τάλαντα σταθμὸν (ἀπὸ-φαίνω, *fut.* φανῶ : ἔχω, *fut.* ἔξω), *Thuc.* Du poids d'un talent, τάλαντιαιος, α, εν. — de deux talents, διτάλαντος, ου, εν. On forme ainsi un grand nombre de composés. Du même poids, ἰσοστάμιος, ου, εν : ἰσοτάλαντος, ου, εν : ἰσοβαρής, ἥς, ἑς : ἰσοῤῥοπός, ου, εν. || Bon poids, bonne mesure, ἐπίματρον, ου (τὸ). Donner bon poids, τί τινα ἐπι-μετρέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Donner mauvais poids, κρουσιμετρέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Vendre au poids, σταθμίξω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Vendre au poids de l'or, χρυσίῳ ἀντι-σταθμίξω, *fut.* ἴσω, ου ἀντι-ταλαντεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Au poids de l'or, ἀντι πᾶλλων χρημάτων. || Poids qui fait pencher la balance, ῥοπή, ἥς (ἡ). || Avec poids et mesure, ἐν μίτρῳ.

Poids, autorité, ἀξίωμα, ατος (τὸ) : ἀξίωσις, ους (ἡ). Homme de poids, ἀνὴρ ἀξίωμα ου ἀξίωσιν ἔχων, οντος (partic. d'ἔχω, *fut.* ἔξω). Personne ne paraissait avoir assez de poids ni d'influence, οὐδεὶς ἰσοῤῥοπον βάρος οὐδ' ἀξίωμα ἐχέγγον ἔχων ἐφαίνετο (ἔχω, *fut.* ἔξω : φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι), *Plut.* Ce témoignage n'est d'aucun poids, οὐδαμῶν ἔχει ῥοπὴν ἢ μαρτυρία. Il aurait beaucoup de poids, μεγάλῳ ἀν ῥοπὴν ἔχει εἰς πίστιν, *Arist.*

**POIGNANT**, *αυτῆς, adj.* δριμυτός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ὀξύς, εἷα, ὑ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Douleur poignante, ἡ ὀξεία ὀδύνη, ης. Cela est poignant, ἔστι τοῦτο τῶν χαλεπωτάτων.

**POIGNARD**, *s. m.* ξιφίδιον, ου (τὸ) : ἐγγειρίδιον, ου (τὸ). Porter un poignard sous sa robe, ὑπὸ μάλης ξιφίδιον ἔχω, *fut.* ἔξω. Re-

cevoir un coup de poignard, ξιφιδίῳ τύπτομαι, *fut.* τυφθήσμαι. || *Au fig.* Cette parole fut pour lui un coup de poignard, ἰουρνετ. il fut vivement frappé, ἀκούσας ταῦτα, ἐξ-επλάγη (ἀκούω, *fut.* ἀκούσμαι : ἐκ-πλήσσομαι, *passif* d'ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλήξω).

**POIGNARDER**, *v. a.* frapper d'un poignard, ξιφιδίῳ δια-χράσμαι ου κατα-γράσμαι. ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *acc.* || *Affliger vivement*, ἀνάω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.* || *Piquer, exciter*, καντίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**POIGNÉE**, *s. f.* ce que peut contenir la main, δράξ, *gén.* δρακός (ἡ). Poignée d'épis, δράγμα, ατος (τὸ). Poignée de verges, ῥέξδων δίση, ης (ἡ). || Poignée de soldats, αἱ ὀλίγαι στρατιῶται, ὦν : στρατιωτῶν ἡ ὀλίγη χεὶρ, *gén.* χειρός. || A poignée, à foison, ἄδην : ἀφθόνως.

Ποικίλη, manche, λαβή, ἥς (ἡ). Poignée d'une rame, κόπη, ης (ἡ). Poignée d'une épée, λαβή, ἥς (ἡ) : κόπη, ης (ἡ).

**POIGNET**, *s. m.* καρπός, οὔ (ὁ).

**POIL**, *s. m.* ὀρίξ, *gén.* τριχός (ἡ). Avoir du poil, τριχιάω, ὦ, *fut.* ἄσω. Sans poil, ψιλός, ἡ, ὅν. Faire tomber le poil, ψιλῶω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Poil follet, ἱουλοι, ὦν (αἱ) : ἱονδός, ου (ὁ) : χνούς, οὔ (ὁ). || A poil, ψιλῶς. Monter un cheval à poil, ἐπὶ ψιλῷ καθ-ίζομαι, *fut.* ἰσάμαι. || De même poil, en parlant des chevaux, ὁμότριξ, *gén.* τριχός (ὁ, ἡ, τὸ) : ὁμότριχος, ου, εν : ὁμόχρους, ους, εν. Au poil blanc, qui a le poil blanc, λευκότριξ, *gén.* τριχός (ὁ, ἡ, τὸ), ου λευκότριχος, ου, εν. Au poil noir, μελανότριξ, τριχός (ὁ, ἡ, τὸ). On forme ainsi un grand nombre de composés.

**POILU**, *υκ, adj.* τριχώδης, ης, ου : δασύς, εἷα, ὑ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Être poilu, τριχιάω, ὦ, *fut.* ἄσω.

**POINÇON**, *s. m.* fer qui sert à percer, ὀδαλίσκος, ου (ὁ). Poinçon de graveur, σφύλιον, ου (τὸ). Poinçon pour écrire sur des tablettes, γραφίον, ου (τὸ) : γραφίς, ἰδος (ἡ) : γραφίδιον, ου (τὸ) : στύλος, ου (ὁ). || Aiguille de tête, καλαμίσ, ἰδος (ἡ).

**POINDRE**, *v. a.* piquer, καντίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**POINDRE**, *v. n.* commencer à paraître, ὑπο-φαίνο, *fut.* φανῶ. Le jour commence à poindre, ὑπο-φαίνει ου υπο-φαύσκει ἡμέρα (ὑπο-φαύσκει, *sans futur*). L'herbe commençait à poindre, ἀρτι χλωαύσκει τῆς πύας (χλωαίω, *fut.* ἄσω).

**POING**, *s. m.* πυγμή, ἥς (ῆ). Gros comme *e* poing, πυγμαῖος, α, ον. Coup de poing, κολαφός, ου (ὀ). Donner à quelqu'un un coup de poing, κολαφόν τινα ἐν-τρίβω, *fut.* τρήσω : τινά κολαφίζω, *fut.* ἰσω : πύξ τινα παίω, *fut.* παίσω. A coups de poing, πύξ. Tomber sur quelqu'un à coups de poing, πύξ ἐπὶ τινα ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. Se battre à coups de poing, πυκτεύομαι, *fut.* εὔσομαι.

**POINT**, *s. m.* terme de mathématiques, στιγμή, ἥς (ῆ). D'un point, qu'est n'est qu'un point, στιγμής, α, ον. La vie la plus longue n'est qu'un point par rapport à l'éternité, ὁ μακρότατος βίος στιγμής ἐστὶ πρὸς τὸν αἰώνιον αἶωνα, *Plut.* || Terme de grammaire, στιγμή, ἥς (ῆ). Point final, ἡ τελεία στιγμή, ἥς. Point en haut, ἡ μείση στιγμή, ἥς. Mettre un point à une phrase, τὴν περίερον στίξω, *fut.* στίξω.

**POINT**, *piqûre*, κέντημα, ατος (τὸ). || *Couture*, ξαφή, ἥς (ῆ). Faire un point à un habit, ἱμάτιον ἀκίμαι, οὔμαι, *fut.* ἀκίσομαι.

**POINT**, *degré*, κατάστασις, εως (ῆ). Les affaires en sont venues à ce point, εἰς τούτῳ τὰ πράγματα κατ-ίστη οὐ καθ-ίσταται (καθ-ίσταται, *fut.* κατα-στήσομαι). Il en vint à ce point de démence qu'il voulait, εἰς τοσούτον ἀνοίας ἦλθεν οὐ προ-ῆλθεν οὐ προ-ῆλθεν οὐ προ-ῆλθεν (ἐρχομαι οὐ προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : προ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω : προ-άγομαι, *fut.* ἀγθίσομαι), avec ὥστε et l'*inf.* Au dernier point, εἰς ἄκρον : ἄκρως : ἰσχυρῶς. Habile au dernier point dans son art, τὴν τέχνην ἄκρος, α, ον. Parvenir au dernier point de la sagesse, εἰς ἄκρον σοφίας ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω.

**POINT**, *instant*, *moment*. A point nommé, à point, πρὸς καιρόν. Qui vient ou qui se fait à point, ὥραῖος, α, ον. Être sur le point de, μέλλω, *fut.* μελλήσω, *inf.* Comme on était sur le point d'en venir aux mains, μελλούσης μάχης εἶσθαι (*fut.* εἰμί). || Point du jour, ἑσπέρης, ου (ὀ). Au point du jour, περί ἑσπέρην.

**POINT**, *article d'un discours*, etc. κεφάλαιον, ου (τὸ). Diviser en deux points, εἰς δύο μέρη δι-κτερεύω, ὦ, *fut.* ἀκρήσω, *acc.* De point en point, καθ' ἑαυτον. || *Sujet*, *matière*, ὑπόθεσις, εως (ῆ). Dans ce sens on le supprime ordinairement, et on emploie l'*adj.* neutre. Ce point est important, τούτῳ δὲ λόγῳ ἀξίον ἐστὶ. Sur ce point, περί τούτου. || Point d'honneur,

φιλοτιμία, ας (ῆ). Se disputer sur le point d'honneur, φιλοτιμίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἠθόσομαι.

**POINT** de côté, ὁ τῆς πλευρᾶς πόνος, ου. Avoir un point de côté, τὴν πλευρὰν πονέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**POINT**, *adv. négatif*, ὡ : μή. Je n'ai point dit, οὐκ εἶπον (*aor.* 2 de λέγω, *fut.* λήξω οὐ ἰρῶ). Pour qu'on ne dise point, μή τις εἴπῃ. N'ai-je point dit? οὐκ εἶπον; ἄρ' οὐκ εἶπον; Point du tout, οὐδαμῶς : μηδαμῶς.

**POINTE**, *s. f.* bout aigu, τὸ ἄκρον, ου. Pointe d'une flèche, βέλος ἄκρον, ου (τὸ). Pointe d'un rocher, πέτρα ἄκρα, ας (ῆ) : τῆς πέτρας ἡ ἄκρα, ας, ου τὸ ἄκρον, ου. Se terminer en pointe, εἰς ὅξυ κατα-λήγω, *fut.* λήξω. Pointe d'une épée, τὸ τοῦ ξίφους ἔξυ, ἰος. Frapper de la pointe, κεντέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : ἐκ διαλήψεως παίω, *fut.* παίσω, *acc.* A la pointe de l'épée, βίξ. || Pousser sa pointe, suivre son projet, τῶν προ-καιμένων ἔρχομαι, *fut.* ἔρομαι. || Sur la pointe des pieds, ἐπ' ἄκροις ὀνυξίν. Se dresser sur la pointe des pieds, ἐπ' ἄκροις ὀνυξίν οὐ ἐπὶ τῶν ὀνυχῶν ἄκρων ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι.

**POINTE**, *savour piquante*, τὸ ἐξύ, ἰος. Avoir une pointe de vinaigre, ἐξύζω, *fut.* ἰσω.

**POINTE**, *bon mot*, plaisanterie, ἐξύμωρον, ου (τὸ). Diseur ou faiseur de pointes, γελοιοποιός, ὦ (ὀ).

**POINTER**, *v. a.* piquer, κεντέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* || Dresser, diriger, εὐθύνω οὐ δι-ευνώνω, *fut.* εὐνώ, *acc.* Pointer une machine de guerre contre une ville, μηχανήματα τῇ πόλει ἐφ-ίστημι, *fut.* ἐπι-στήσω, *Dén.*

**POINTE**, *v. n.* faire une pointe en avant, προ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω. || S'élever haut, ἀν-ίπταμαι, *fut.* ἀνα-πτήσομαι. || Commencer à poindre, ὑπο-φαίνω, *fut.* φανῶ. Le vert commence à pointer, ἄρτι χλοάζει ἡ πύα (χλοάζω, *fut.* ἄσω).

**POINTILLAGE**, *s. m.* διάστιχίς, εως (ῆ). **POINTILLER**, *v. n.* faire des points, στίξω, *fut.* στίξω, *acc.* || Contester sur des riens, λεπτο-λογίζομαι οὐ μικρολογίζομαι, οὔμαι, *fut.* ἡσομαι.

**POINTILLERIE**, *s. f.* λεπτολογία, ας (ῆ). **POINTILLEUX**, πικρῶς, *adj.* λεπτολόγος, ας, ον : μικρολόγος, ας, ον.

**POINTU**, νε, *adj.* ἔξύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Rendre pointu, ἐξύνω, *fut.* εὐνώ, *acc.*

**POIRE**, *s. f. fruit*, ἄπιον, ου (τὸ). Poire sauvage, ἀχράς, ἄδος (ἡ).

**POIRÉ**, *s. m. boisson faite de poires*, ὁ ἀπίτης εἶνος, ου.

**POIREAU**, ou **PORREAU**, *s. m. légume*, πράσον, ου (τὸ). || *Vertue sur la peau*, ἀροσχερδών, ὄνος (ἡ).

**POIRÉE**, *s. f. herbe*, βλίτον, ου (τὸ).

**POIRIER**, *s. m. arbre*, ἄπις, ου (ἡ). Poirier sauvage, ἀχράς, ἄδος (ἡ).

**POIS**, *s. m. légume*, πῖσον, ου (τὸ). Pois chiche, ἰριζίνθος, ου (ὁ).

**POISON**, *s. m. φάρμακον*, ου (τὸ). Les poisons, φάρμακα, ων (τὰ) : τὰ δηλητήρια, ων. Préparer du poison, φάρμακον παρασκευάζω, ου ἵσταμαι, *fut.* ἴσω. Prendre du poison, φάρμακον πίνω, *fut.* πίμμαι. Faire prendre à quelqu'un du poison, φάρμακόν τινι δίδωμι, *fut.* δώσω, ου προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω. Faire mourir par le poison, ὑπὸ φαρμάκου ἀν-αιρέω, ὦ, *fut.* αιρήσω, *acc.* Mourir par le poison, φαρμάκῳ ου ἐκ φαρμάκου ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανέμμαι.

**POISSARD**, *ARDE*, *adj.* ἀγοραῖος, α, *ον.* || Poissarde, marchande de poisson, ἰχθυοπώλαινα, ης (ἡ) : marchande de légumes, λαχανόπωλις, ιδος (ἡ).

**POISSER**, *v. a. enduire de poix*, πισσώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Poissé, ἐε, πισσωτός, ἡ, ὄν. || *Salir*, μελύνω, *fut.* υῶ, *acc.* Poissé, ἐε, *en ce sens*, μαμλουσμένος, η, *ον.*

**POISSEUX**, *EUSE*, *adj.* πισσώδης, ης, *ες.*

**POISSON**, *s. m.* ἰχθύς, ὅς (ὁ). Petit poisson, ἰχθύδιον, ου (τὸ). Poisson monstrueux, κῆτος, ους (τὸ). De poisson, ἰχθυοφρῆς, ἄ, ὄν. Vivre de poissons, ἰχθυοφρῆς, ὦ, *fut.* ἴσω.

**POISSONNAILLE**, *s. f.* ἰχθύδια, ων (τὰ).

**POISSONNERIE**, *s. f.* ἰχθυοπωλείον, ου (τὸ).

**POISSONNEUX**, *EUSE*, *adj.* ἰχθυώδης, ης, *ες.*

**POISSONNIER**, *s. m.* ἰέρης, *s. f.* ἰχθυοπώλης, ου (ἡ) : *au fém.* ἰχθυοπώλαινα, ης (ἡ).

**POITRAIL**, *s. m. poitrine du cheval*, στήθης, ους (τὸ) : θώραξ, ακος (ὁ). || *Partie du harnois*, προστερνίδιον, ου (τὸ).

**POITRINAIRE**, *adj.* φθισικός, ἡ, ὄν : πνευμονικός, ἡ, ὄν.

**POITRINE**, *s. f. partie intérieure et supérieure du tronc*, στήθος, ους (τὸ) : στήρνα, ων (τὰ) : θώραξ, ακος (ὁ). Frapper à la poitrine, εἰς τὰ στήρνα παίω, *fut.* παίω, *acc.*

Se frapper la poitrine, στήρνουπιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι. || *Les poumons*, πνεύμων, ους (ὁ). Qui concerne la poitrine, πνευμονικός, ἡ, ὄν. Maladie de poitrine, πνευμονία, ας (ἡ). Malade de la poitrine, πνευμονικός, ἡ, ὄν. Être malade de la poitrine, τὸν πνεύμονα πονέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**POIVRE**, *s. m.* πέπρι, ιως (τὸ). Grain de poivre, πιπέριον, ου (τὸ). Avoir le goût du poivre, πιπερίζω, *fut.* ἴσω.

**POIVRER**, *v. a.* τῷ πιπρί κᾶσσω, *fut.* κᾶσω, *acc.* Poivré, ἐε, πιπρόπαστος, ος, *ον.*

**POIVRETTE**, *s. f. plante*, πιπρίτις, ιδος (ἡ).

**POIVRIER**, *s. m. arbrisseau*, πιπερίς, ιδος (ἡ).

**POIVRIÈRE**, *s. f.* ἡ τοῦ πιπρίως θύκη, ης.

**POIX**, *s. f. substance résineuse*, πίσσα, ης (ἡ). Extraire la poix de l'arbre à l'aide du feu, τὴν πύκην πίσσα καυτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Avoir la couleur ou l'odeur de la poix, πισσάζω, *fut.* ἴσω. Semblable à la poix, πισσώδης, ης, *ες* : πισσώδης, ης, *ες*. Enduire de poix, πισσώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Enduit de poix, πισσωτός, ἡ, ὄν. || Poix-résine, ῥητίνη, ης (ἡ). **POLAIRE**, *adj.* ὁ, ἡ, τὸ περὶ τοὺς πόλους ου περὶ τὸν πόλον.

**POLE**, *s. m.* πόλος, ου (ὁ). Extrémités du pôle, τὰ τοῦ πόλου ἄκρα, ων.

**POLÉMARQUE**, *s. m.* πολέμαρχος, ου (ὁ).

**POLÉMIQUE**, *adj.* διαλεκτικός, ἡ, ὄν : ἀμφισθητικός, ἡ, ὄν. Discussion polémique, ἀμφισθητική, ιως (ἡ). Sujet de polémique, ἀμφισθητήμα, ατος (τὸ) : τὸ ἀμφισθητούμενον, ου (*partie*). *passif* ἀμφισθητός, ὦ, *fut.* ἴσω. || La polémique, l'art de discuter, ἡ διαλεκτική, ἥς. || Une polémique, discussion soutenue, ἀμφισθητικός, ιως (ἡ).

**POLI**, *ie*, *adj.* λίος, ὡς, *voyez* Πολιτ. || Civil, honnête, ἀσπίος, α, *ον* (*comp.* ὀτιος, *sup.* ὀτατος). Faire une réponse polie, ἀσπία ἀπο-κρίνμαι, *fut.* κρινέμμαι.

**POLI**, *s. m.* lustre, éclat, λιοτής, ης (ἡ). Donner le poli à, λειώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : λειάω ου λειάω, *fut.* ανῶ, *acc.*

**POLICE**, *s. f. ordre établi dans une ville*, ἀστυνομία, ας (ἡ). Magistrat chargé de la police, ἀστυνόμενος, ου (ὁ). || *Ordre, discipline, en général*, εὐταξία, ας (ἡ).

**POLICER**, *v. a.* mettre en bon ordre, κατερθῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* État bien policé,

ἡ καλῶς πεπολιτευμένη πόλις, εως (*partie. parf. passif* de πολιτεύω, *fut.* εύσω) : πόλις εὖ καθ-  
εστηκυῖα, ας (*partic. parf. de καθ-ίσταμαι, fut.* κατα-στήσομαι). || *Civiliser, adoucir les mœurs*, ἡμερώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : ἡθεποιῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* *Policiée, ée, ἡμερος, α,* *on.* Les peuples policés, τὰ πολιτευόμενα ἔθνη, ὦν.

**POLIMENT**, *adv.* ἀστείως.

**POLIR**, *v. a.* rendre uni, λειώω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* : λειαίνω ou λειάινω, *fut.* ανῶ, *acc.* *Polir ses armes*, τὰ ἔπλα λαμπρύνονται, *fut.* υνωῦμαι. *Polir les pierres*, τοὺς λίθους ξίω, *fut.* ξίσω. *Poli, ie*, λειός, α, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτης). || *Limer, perfectionner, εξ-εργάζομαι ou περι-εργάζομαι, fut.* ἀσσομαι, *acc.* : δι-ακριβῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* *Discours poli*, ὁ δι-ηκριβωμένος λόγος, *ou.* *Stile poli*, ἡ πεποιημένη λέξις, εως. || *Former, instruire, παιδεύω, fut.* εύσω, *acc.* : δι-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* *Polir les mœurs ou le caractère de quelqu'un*, ἡθεποιῶ, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.*

**POLISSEUR**, *s. m.* — de pierres, λιθοξόος, *ou* (ὅ).

**POLISSOIR**, *s. m.* ξυστήρ, ἦρος (ὅ).

**POLISSON**, *onhe*, *adj.* ἀκολαστος, ας, *on* : ἀσελγής, ἥς, *ές* (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατης). || *Subst.* Un polisson, un libertin, ἀνὴρ *ou* παῖς ἀκολαστος, *ou* (ὅ), — un espiegle, μύθων, *ωνος* (ὅ). — un homme vil, οὐτιδανός, *οὔ* (ὅ).

**POLISSONNER**, *v. n.* ἀκολαστίω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**POLISSONNERIE**, *s. f.* — en action, ἀκολαστία, ας (ἡ) : ἀκολάστημα, ατος (τὸ). — en parole, αἰσχρολογία, ας (ἡ). Dire des polissonneries, αἰσχρολογίω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**POLISSURE**, *s. f.* λειώσις, εως (ἡ).

**POLITESSE**, *s. f.* caractère poli, ἀστειοτής, ητος (ἡ). Avoir de la politesse, ἀστείως εἶω, *fut.* ἔω. || *Élégance, κομψότης, ητος* (ἡ) : κομψεία, ας (ἡ). Politesse du stile, de l'expression, καλλιέπεια, ας (ἡ). || *Marque de civilité, φιλοφροσύνη, ης* (ἡ). Faire des politesses à quelqu'un, τινά *ou* τινί *ou* rarement πρὸς τινά φιλοφρονέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι.

**POLITIQUE**, *adj.* qui concerne le gouvernement des États, πολιτικός, ἡ, ὄν. Régime politique, πολιτεία, ας (ἡ). || *Habile à gouverner un État*, πολιτικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατης). Adroit politique, ἀνὴρ πολιτικώτατος, *ou* (ὅ). || *Habile à manier les*

*hommes, expérimenté*, πανούργος, ας, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτης) : ἐμπειρος, ας, *on* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτης). En lin politique, μάλα ἐμπειρῶς. || *Les politiques, ceux qui s'occupent de nouvelles*, λογεπαισί, ὦν (ὅ), *Dém.*

**POLITIQUE**, *s. f.* l'art du gouvernement, ἡ πολιτική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη). || *Affaires publiques*, τὰ πολιτικά, ὦν : πολιτεία, ας (ἡ). || *Connaissance des hommes et des affaires*, ἐμπειρία, ας (ἡ). || *Conduite adroite*, πανουργία, ας (ἡ).

**POLITIQUEMENT**, *adv.* en homme d'État, πολιτικῶς. || *Adroitemment*, ἐμπειρῶς.

**POLLUER**, *v. a.* μολύνω, *fut.* υνωῶ, *acc.* : μαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

**POLLUTION**, *s. f.* μολυσμός, οὔ (ὅ).

**POLTRON**, *onhe*, *adj.* δειλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὁτάτης) : ἀνάνδρος, ας, *on* : ἀθυμῶς, ας, *on*. || Un poltron, δειλὸς τις : ἀνάνδρς τις : βλάξ, *gén.* βλακός (ὅ). En poltron, δειλῶς : ἀνάνδρως : ἀθύμως : βλακικῶς.

**POLTRONNER**, *v. n.* δειλιάω, ὦ, *fut.* ἀσω.

**POLTRONNERIE**, *s. f.* δειλία, ας (ἡ) : ἀνανδρία, ας (ἡ) : ἀθυμία, ας (ἡ).

**POLYCHRESTE**, *adj.* πολύχρηστος, ας, *on*.

**POLYÈDRE**, *adj.* πολύεδρος, ας, *on*.

**POLYGAME**, *s. m.* πολύγαμος, *ou* (ὅ).

**POLYGAMIE**, *s. f.* πολυγαμία, ας (ἡ).

**POLYGLOTTE**, *adj.* πολύγλωσσος, ας, *on*.

**POLYGONE**, *adj.* πολύγωνος, ας, *on*. || *s. m.* πολύγωνον, *ou* (τὸ).

**POLYGRAPHIE**, *s. m.* πολυγράφος, *ou* (ὅ).

**POLYNOME**, *s. m.* ἡ ἐκ πολλῶν ὀνομάτων (*sous-ent.* πρὸς ὅτις, *ητος*).

**POLYPE**, *s. m.* animal, πολύπους, *οδος* (ὅ). || *Excroissance de chair*, πολύπους, *οδος* (ὅ).

**POLYPODE**, *s. m.* plante, πολυπόδιον, *ou* (τὸ).

**POLYSYLLABE**, *adj.* πολυσύλλαβος, ας, *on*. || *s. m.* τὸ πολυσύλλαβον, *ou* (*sous-ent.* ὄνομα).

**POLYSYLLABIQUE**, *adj.* πολυσύλλαβος, ας, *on*.

**POLYTECHNIQUE**, *adj.* πολύτεχνος, ας, *on*.

**POLYTHÉISME**, *s. m.* πολυθεΐα, ας (ἡ) : κλυθεΐτης, *ητος* (ἡ).

**POLYTHÉISTE**, *s. m.* *ou* *f.* πολύθεος, *ou* (ὅ, ἡ).

**POLYTRIC**, *s. m.* plante, πολύτριχον, *ou* (τὸ).

**POMMADE**, *s. f.* αἰψα, ατος (τὸ).

**POMMADER**, *v. a.* αἰψίω, *fut.* αἰψώ, *acc.*

**POMME**, *s. f.* fruit, μήλον, *ou* (τὸ). Pomme

douce, μελίμηλον, ου (τὸ). Pommes sauvages, ἀγριόμηλα, ων (τὰ). || Pomme de pin, στρόβιλος, ου (ὁ) : κώνος, ου (ὁ). || Chose ronde en général, σφαίριον, ου (τὸ) : σφαιριδίων, ου (τὸ).

POMMEAU, s. m. λαβή, ἥς (ἡ).

POMMELÉ, εκ, adj. λευκοστίκτος, ος, ον.

POMMERAIE, s. f. μιλών, ὄνος (ὁ), Gloss.

POMMETTE, s. f. σφαιριδίων, ου (τὸ).

POMMIER, s. m. arbre, κτλία, ας (ἡ).

POMPE, s. f. procession ou marche solennelle, πομπή, ἥς (ἡ). Pompe triomphale, ἡ ἱπνίκος πομπή, ἥς. Conduire en pompe, προ-πέμπω, fut. πέμψω, acc. Marcher en pompe, πομπεύω, fut. εὐσω. || Grand appareil, πομπή, ἥς (ἡ) : παρασκευή, ἥς (ἡ). Avec tant de pompe, μιτὰ τσαούτης παρασκευῆς. || Emphase du discours, πομπή, ἥς (ἡ) : πομπεία, ας (ἡ) : ὑψηλογία, ας (ἡ) : ὕψος, ους (τὸ). Parler avec pompe, πομπικῶς λόγω χρᾶσθαι, ὦμαι, fut. χρῆσθαι : ὑψηλογεῖω, ὦ, fut. ἦσω.

POMPE, machine pour élever l'eau, ἀντλητήριον, ου (τὸ). Travailler à la pompe, ἀντλῆω, ὦ, fut. ἦσω. L'action d'y travailler, ἀντλησις, ιως (ἡ).

POMPER, v. a. travailler à la pompe, ἀντλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. || Aspirer, humer, ῥορεύω, ὦ, fut. ἦσω, acc. || S'imprégner de, ἀπο-μάσσομαι, fut. μάξομαι, acc.

POMPEUSEMENT, adv. πομπικῶς.

POMPEUX, ευσε, adj. πεμπικός, ἡ, ὄν. Marche pompeuse, πομπή, ἥς (ἡ). Stile pompeux, ὑψηλογία, ας (ἡ). Discours pompeux, οἱ πομπικὶ λόγοι, ων.

POMPON, s. m. sorte de gros bouton, σφαιριδίων, ου (τὸ) : κόμμος, ου (ὁ). || Au fig. ornement affecté, κομμός, οὗ (ὁ) : κόμμωμα, ατος (τὸ).

POMPONNER, v. a. κομμῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc.

PONANT, s. m. voyez PONENT.

PONCE, ou PIERRE PONCE, s. f. κίσσθρις, ιως (ἡ). De pierre-ponce, κισσθρώδης, κς, ις. Semblable à la pierre-ponce, κισσθροειδής, ἥς, ις.

PONCEAU, s. m. pavois sauvage, ροιάς, ἀδος (ἡ). || Couleur d'un rouge foncé, τὸ φοινικοῦν χρώμα, ατος. Qui est de cette couleur, φοινικῶς, ἡ, οὗν.

PONCER, v. a. κατα-κισσθρίζω, fut. ἴσω, acc.

PONCTION, s. f. παρακέντησις, ιως (ἡ).

Faire la ponction, παρα-κέντω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

PONCTUALITÉ, s. f. ἀκριβεία, ας (ἡ).

PONCTUATION, s. f. διάστιξις, ιως (ἡ).

PONCTUEL, εκκε, adj. ἀκριβής, ἥς, ις : (comp. ἰσπερος, ευρ. ἰστατος).

PONCTUELLEMENT, adv. ἀκριβῶς.

PONCTUER, v. a. δια-στίζω, fut. στίζω. acc. Qui n'est pas ponctué, ἀδιάστατος, ες, ον.

PONDÉRATION, s. f. ταλάντωσις, ιως (ἡ).

PONDÉRER, v. a. σταθμίζω, fut. ἴσω, acc. : ταλαντώ, ὦ, fut. ὠσω, acc. : ταλαντεύω, fut. εὐσω, acc.

PONDEUSE, adj. f. Poule pondeuse, ἡ ὠτόκος ὄρνις, ιδης.

PONDRE, v. a. ou n. ὠτοκέω, ὦ, fut. ἦσω : ὠά τίκτω, ou simplement τίκτω, fut. τεῖξμαι. Qui pond, ὠτόκος, ες, ον. Qui pond des œufs d'or, χρυσότοκος, ες, ον. Pondre des œufs d'or, ὠά χρυσά τίκτω, fut. τεῖξμαι.

PONENT, s. m. l'occident, δύσις, ιως (ἡ).

PONT, s. m. γέφυρα, ας (ἡ). Petit pont, γεφύριον, ου (τὸ). Construire un pont, γεφυροποιῶ, ὦ, fut. ἦσω. Jeter un pont sur un fleuve, τὸν πεταμὸν γεφυρώ, ὦ, fut. ὠσω, ou ζεύγνυμι, fut. ζεύξω. Passer les fleuves sur des ponts de cadavres, πεταμούς νεκροῖς γε γεφυρωμένους δια-βαίνειν, fut. ἐθήσομαι, Thuc. || Pont de vaisseau, κατάστρομα, ατος (τὸ). Combattre du haut des ponts, ἀπὸ τῶν καταστροφμάτων μάχεσθαι, fut. μαχέσθαι.

PONTE, s. f. ὠτοκία, ας (ἡ) : τόκος, ου (ὁ).

PONTÉ, εκ, adj. κατάφρακτος, ος, ον.

PONTIFE, s. m. ἀρχιερεύς, ιως (ὁ) : ἱεράρχης ou ἱεραρχος ου (ὁ). Être pontife, ἀρχιερατεύω, fut. εὐσω : ἀρχιερέομαι, ὦμαι ; fut. ἀσομαι : ἱεραρχέω, ὦ, fut. ἦσω.

PONTIFICAL, εκκε, adj. ἀρχιερατικός, ἡ, ὄν : ἱεραρχικός, ἡ, ὄν.

PONTIFICALEMENT, adv. ἐν ἀρχιερείᾳ : μίρει : ἱεραρχικῶς.

PONTIFICAT, s. m. ἀρχιερωσύνη, ις (ἡ) : ἀρχιερατεία, ας (ἡ) : ἱεραρχία, ας (ἡ). Sous le pontificat d'un tel, ἐπ' ἀρχιερείᾳ τοῦ δαίνοϋς : τούτου ἀρχιερατεύοντος (partic. d'ἀρχιερατεύω, fut. εὐσω).

PONTONAGE, s. m. péage, πορθμεῖον, ου (τὸ).

PONTONNIER, s. m. celui qui construit les ponts, γεφυροποιός, οὗ (ὁ). || Celui qui perçoit le péage, τελώνης, ου (ὁ).

POPULACE, s. f. ὄχλος, ου (ὁ) : πλῆθος, ους (τὸ).

POPULACIER, εκκε, adj. qui habite la populace, τῷ ὄχλῳ συ-ζῶν, ὡσα, ὢν (partic. de



συ-ζάω-ω, *ful.* ζήσω. || *Qui flatte la populace, εχλοκόπος, ος, ον :* εχλογωγός, ός, όν : *εχλογαγής, ής, ές.*

**POPULAIRE, adj.** δημοτικός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Gouvernement populaire, δημοκρατία, ας (ή). Faveur populaire, ή του δήμου χάρις, ιτος : ή τού δήμου εύνοια, ας. || *Qui plait au peuple, τῷ δήμῳ κεχαρισμένος, η, ον :* δημοχαρής, ής, ές. Ses manières populaires, τὸ δημοτικὸν αὐτοῦ. Qui cherche à se rendre populaire, δημοκοπός, ος, ον. Chercher à se rendre populaire, δημοκοπέω, ὦ, *ful.* ήσω. || *Conforme aux habitudes du petit peuple, δημώδης, ης, ες :* ἀγοραίος, α, ον. Expressions populaires, όνόματα δημώδη ου ἀγοραία, ων (τά).

**POPULAIREMENT, adv.** δημοτικῶς.

**POPULARITÉ, s. f.** manières populaires, τὸ δημοτικόν, εῦ. || *Faveur populaire, ή του δήμου χάρις, ιτος.*

**POPULATION, s. f.** πλῆθος, ους (τὸ). Population considérable, πολυανθρωπία, ας (ή). Faible population, ὀλιγανθρία, ας (ή).

**POPULEUX, πωπ, adj.** πολυάνθρωπος, ος, ον : συχνός, ή, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

**PORACÉ, ες, adj.** πρασοειδής, ής, ές.

**PORC, s. m.** χοίρος, ου (δ) : ὕς, *gén.* ὅς (δ, *plus souveni* ή). Petit porc, χοιρίδιον, ου (τὸ). Porc entier, κάπρος, ου (δ). De porc, χοίρειος, α, ον. Garder les porcs, τούς χοίρους ου τὰς ὕς βόσκει, *ful.* βοσκήσω. Gardeur de porcs, συεώτης, ου (δ).

**PORC-ÉPIC, s. m.** animal, ὕστριξ, ιχος (δ, ή).

**PORCHE, s. m.** portail, πυλών, ὠνος (δ).

**PORCHER, s. m.** συεώτης, ου (δ).

**PORE, s. m.** πόρος, ου (δ). Ouvrir les pores, ποροποιέω, ὦ, *ful.* ήσω.

**POREUX, πωρε, adj.** πολύπορος, ος, ον.

**POROSITÉ, s. f.** τὸ πολύπορον, ου.

**PORPHYRE, s. m.** sorte de marbre, ὁ πορφύρις, ου (*sous-ent.* λίθος).

**PORPHYRISER, v. a.** συν-τρίβω, *ful.* τρίψω, *acc.*

**PORREAU, s. m.** voyez POIREAU.

**PORT, s. m.** bassin pour recevoir les vaisseaux, λιμὴν, ένος (δ). Petit port, λιμανίσκος, ου (δ). Port creusé par la nature, λιμὴν αὐτογενής, ους (δ). Être au port, être dans le port, λιμενίζω, *ful.* ίσω. Être dans un lieu comme dans un port, τόπῳ τινὶ δι-λιμενίζω,

*ful.* ίσω. Faire entrer dans le port, ὀρμίζω-  
*ful.* ίσω, *acc.* Entrer dans le port, ὀρμίζομαι, *ful.* ίσμαι ου ισθήσμαι. Toucher au port, ὀρμισθῆναι ήδη μάλω, *ful.* μολλήσω. Sorti du port, ἀπο-πλέω ου ἐκ-πλέω, *ful.* πλεύσομαι. Arriver à bon port, avoir une heureuse navigation, εὐπλοίας τυγχάνω, *ful.* ταύζομαι.

**PORT, s. m.** transport, διακομιδή, ής (ή). Ce qu'on paye pour le port, κόμιστρον, ου (τὸ). Payer un port de lettre, τῷ γραμματοφύρῳ τὰ κόμιστρα δίδωμι, *ful.* δώσω. || Port d'armes, ή τῶν ἐπλων φορά, ᾤς.

**PORT, maintien, σχῆμα, ατος (τῆ).** Qui a un port majestueux, τὸ σχῆμα εὐσταλῆς, ής, ές : τὸ σχῆμα σειμνός, ή, όν.

**PORTABLE, adj.** φορητός, ή, όν.

**PORTAGE, s. m.** διακομιδή, ής (ή).

**PORTAIL, s. m.** πυλών, ὠνος (δ).

**PORTATIF, ιντ, adj.** εύφορος, ος, ον.

**PORTE, s. f.** — d'une ville, πύλη, κς (ή). Munir de portes, πυλόω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Qui n'a pas de portes, ἀπύλωτος, ος, ον. Qui a cent portes, ἑκατοντάπυλος, ος, ον.

Porte d'une maison, θύρα, ας (ή). Porte cochère, ή αἰθλιος, ου (*sous-ent.* θύρα). Qui n'a pas de porte, ἄθυρος, ος, ον. Mettre une porte, θυρώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Frapper à la porte, τὴν θύραν κόπτω, *ful.* κούω : θυροκοπέω, ὦ, *ful.* ήσω. A la porte, dehors, ἔξω. Mettre à la porte, θύραξ ἐκ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* || *Au fig. accès, entrée, είσδος, ου (ή) :* πρόσδος, ου (ή). Les portes de l'Asie, αἱ τῆς Ἀσίας πύλαι, ὦν, *Plut.* Ouvrir à quelqu'un les portes de, τινὶ εἰς τι ὀδοποιέω, ὦ, *ful.* ήσω. Être aux portes de la mort, τοῦ θανάτου ἐγγός εἰμι, *ful.* έσμαι.

**LA PORTE, la cour du sultan, πύλαι, ὦν (αί).**

**PORTE-BALLE, s. m.** προπέλας, ου (δ).

**PORTE-CLEF, s. m.** κλειδοῦχος, ου (δ).

**PORTE-DRAPEAU, s. m.** σημαιοφόρος, ου (δ).

**PORTÉE, s. f.** les petits d'un animal, τόκος, ου (δ).

**PORTÉE, espace que peut parcourir un corps lancé, βολή, ής (ή).** A la portée du trait, έντός βολών. Hors de la portée du trait, έκτός βολών. || *Proximité, facilité.* A la portée de la main, ὑπὸ τῇ χειρί. Qui est à la portée de la main, ὑποχείριος, ος, ον : πρόχειρος, ος, ον. Je suis à portée de faire cela, πρό-

χειρόν ἐστὶ μοι τοῦτο ποιεῖν. || *Capacité*, κατά-ληψις, εως (ή). Être à la portée de l'esprit humain, κατ' ἀνθρώπων εἶμι, fut. ἵσμαι. Se mettre à la portée de ses auditeurs, τῇ τῶν ἀκούοντων διανοίᾳ συγκατα-βαίνω, fut. ἐήσμαι. Choses qui passent notre portée, τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς ὄντα, ὡν (partic. δ'εἰμί, fut. ἵσμαι), ou simplement τὰ ὑπὲρ ἡμᾶς. Il est hors de la portée de l'homme de tout connaître, ὑπὲρ ἀνθρώπων ἐστὶ πάντα γνῶσκω (γνώσκω, fut. γνώσμαι). Qui est à la portée du peuple, τῷ δήμῳ χωρητός, ή, ὅν. Qui est à la portée de chacun, ἑκάστω πρόχειρος, ος, εν.

**PORTE-ENSEIGNE**, s. m. σημαισφόρος, ου (ό).

**PORTE-ÉPÉE**, s. m. ceinturon, ζωστήρ, ἥρος (ό). || Celui qui porte l'épée, ξιφηφόρος, ου (ό).

**PORTE-ÉTENDARD**, s. m. σημαιοφορος, ου (ό).

**PORTEFAIX**, s. m. φορηγός, οῦ (ό) : ἀχθοφόρος, ου (ό). De portefaix, φορηγώς, ή, ὅν. Langage de portefaix, τὰ καπηλικὰ ὀνόματα, ὡν.

**PORTEFEUILLE**, s. m. χαρτοφυλάκιον, ου (τό).

**PORTE-MANTEAU**, s. m. στρωματεύς, ἰως (ό).

**PORTER**, v. a. dans le sens propre, φέρω, fut. εἶσω, acc. Porter à ou vers, προσ-φέρω, acc. Porter dans, εἰς-φέρω, acc. Porter sur, ἐπι-φέρω, acc. Porter de haut en bas, κατα-φέρω, acc. Porter de bas en haut, ἀνα-φέρω, acc. Porter dehors, ἐκ-φέρω, acc. Porter çà et là, δια-φέρω, acc. Porter tout, autour ou de tous côtés, περι-φέρω, acc. Porter d'un lieu à un autre, κενεῖω ou δια-κινεῖω, fut. ἰσω, acc. Porter sur ses épaules ou en général porter, en parlant d'une chose lourde, βαρύνω, fut. ἀσω, acc. Porter sur soi un habit, un anneau, etc. φορέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Porter en voiture ou sur une monture, ὀρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ce que l'on porte sur soi, φόρημα, ατος (τό). Action de porter sur soi, φόρησις, εως (ή). Action de porter en général, φορά, ἄς (ή). || Porter la tête haute, ὑψαυχινέω, ὦ, fut. ἴσω. Mal porter la tête, la main, etc. τὴν κεφαλὴν, τὴν χεῖρα παρα-φέρω, fut. παρ-είσω. || Porter à quelqu'un un coup d'épée, τῇ

εἴφει τινα παῖω, fut. παῖσω. || Porter les armes, la guerre, la terreur, etc. Porter en terre, porter aux nues, etc. voyez *chacun* de ces substantifs.

**PORTER**, exciter à, disposer à, προ-άγω ou ἐπ-άγω ou εἰς-άγω, fut. ἀξω, acc. : προ-τρίπω, fut. τρίψω, acc. : παρ-εργάζω, ὦ, fut. ἴσω, acc. — quelqu'un à quelque chose, πινὰ εἰς τι ou ἐπὶ τι. — à faire quelque chose, πεινῶ τι ou πεινάσῃ τι. || Se sentir porté à faire quelque chose, εἰς τι ῥέπω, fut. ῥέψω, ou ἀπο-κλίνω, fut. κλινῶ. Porté à quelque chose, εἰς τι ou ἐπὶ τι εὐκατάφορος, ος, εν. Porté pour quelqu'un, πινὶ εὐνους, ους, ουν. Être porté pour quelqu'un, εὐναῖν τι εἶω, fut. εἶω : τὰ πινος φρονέω, ὦ, fut. ἴσω, ou σπουδάζω, fut. ἀσω.

**PORTER**, produire, φέρω, fut. εἶσω, acc. C'est ce pays qui l'a porté, αὐτὴ ἡ γῆ ἀνθρώπων ἤνεγκε. Porter des fruits, καρποφορέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui porte des fruits, καρποφόρος, ος, εν. En porter deux fois l'an, διφορέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui en porte deux fois l'an, δίφορος, ος, εν. || Être grosse ou être pleine, κενῶ, ὦ, fut. ἴσω : ἐν γαστρὶ φέρω, fut. εἶσω.

**PORTER** une loi, νόμον εἰς-φέρω, fut. εἶσω.

**PORTER** une loi contraire, νόμον ἀντιεσ-φέρω.

|| Porter la parole, λόγον προσ-φέρω, fut. εἶσω, dat.

**PORTER**, v. n. être appuyé sur, ἐπι-κλιναι, fut. κλίσσμαι, dat. : ἐπιδεῖσθαι ou ἐπ-επιδεῖσθαι, fut. ἐπιδεῖσθαι, dat.

**PORTER**, atteindre, frapper au but, καθ-ανέμαι, εῶμαι, fut. καθ-ίξμαι, gén. Trait qui porte, βέλος καίριον, ου (τό). Trait qui ne porte pas, βέλος ἀχρεῖον, ου (τό). || A bout portant, ἐκ χειρός.

**SE PORTER**, v. r. aller à, se diriger vers, φέρομαι, fut. ἐνεχθήσμαι. Se porter au mal, εἰς κακὸν φέρομαι. Se porter contre quelqu'un, πινὶ ἐπι-φέρομαι. || Se présenter, τίρ-εμι, fut. ἵσμαι : παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσμαι. Se porter pour hériter de quelqu'un, ἐπὶ κληρὸν πινος παύομαι, fut. αὔσομαι. || Être dans tel ou tel état de santé, ἔχω, fut. ἔξω, avec un adjectif. Se porter mal, κακῶς ἔχω, fut. ἔξω. Se porter bien, εὐφώρας ἔχω. Comment vous portez-vous? πῶς ἔχεις;

**PORTEUR**, s. m. κερε, s. f. celui ou celle qui porte, en général, φέρων, ουσα, εν, de φέρω, fut. εἶσω, avec l'acc. Plus souveni

on tourne par des adj. composés. Porteur de lettres, γραμματοφόρος, ου (ὁ, ἡ). Porteur de nouvelles, ἀγγελιαφόρος, ου (ὁ). Porteur d'eau, ὕδροφορος, ου (ὁ, ἡ). Être porteur d'eau, ὕδροφορεῖν, ὦ, fut. ἴσω. || Porteur, portefaix, φορτηγός, οὔ (ὁ) : ἀχθοφόρος, ου (ὁ).

PORTE-VERGE, s. m. ῥαβδοφόρος, ου (ὁ) : ῥαβδοῦχος, ου (ὁ).

PORTE-VOIX, s. m. σάλπιγξ, ιγγος (ἡ).

PORTIER, s. m. πᾶς, s. f. θυρωρός, οὔ (ὁ, ἡ). Être portier, θυρωρεῖν, ὦ, fut. ἴσω.

PORTIÈRE, s. f. porte ou fenêtre d'un carrosse, θυρίς, ἰδος (ἡ).

PORTION, s. f. μεῖρα, ας (ἡ) : μέρος, ἰδος (ἡ) : μέρος, ους (τὸ). Portion échue par le sort, κλήρος, ου (ὁ). Portion d'un héritage, κλήρος, ου (ὁ).

PORTIQUE, s. m. στοά, ἄς (ἡ). || Les philosophes du Portique, οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς : οἱ στοῖκοι, ὧν.

PORTRAIRE, v. a. εἰκονίζω, fut. ἴσω, acc. : γράφω, fut. γράψω, acc. : ζωγραφέω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

PORTRAIT, s. m. εἰκών, ὄνος (ἡ). Petit portrait, εἰκόνιον, ου (τὸ). Peindre en portraits, ἀνδρώπων ζωγράφος, ου (ὁ). Faire ou tirer le portrait de quelqu'un, εἰκόνα τινὸς γράφω, ou simplement τινὰ γράφω, fut. γράψω, ou ζωγραφέω, ὦ, fut. ἴσω. || Au fig. peinture du caractère des mœurs, εἰκών, ὄνος (ἡ) : εἰκονογραφία, ας (ἡ). Tracer le portrait de quelqu'un, peindre son caractère, τινὰ εἰκονογραφέω, ὦ, fut. ἴσω.

POSAGE, s. m. ou Poser, s. f. θέσις, εως (ἡ).

POSÉ, εἰς, adj. grave, ἥσυχος, ος, ου (comp. ἡσυχίτερος, sup. αἰτάτος).

POSÈMENT, adv. ἡσυχῶς.

POSER, v. a. mettre, placer, τίθημι, fut. θήσω, acc. Poser sur, ἐπι-τίθημι, acc. Poser à côté, παρα-τίθημι ou προσ-τίθημι, acc. Le régime indir. au dat. Être posé, κίμαι, fut. κίσσομαι. Être posé sur, ἐπί-κίμαι, dat. Être posé auprès ou à côté de, πρόσ-κίμαι ou παρά-κίμαι, dat. || Poser debout, ἵστημι, fut. στήσω, acc. || Poser les fondements, τὰ θεμελια τίθημι, fut. θήσομαι, ou βάλλωμαι ou κατα-βάλλωμαι, fut. βαλῶμαι. || Poser les armes, τὰ ὅπλα κατα-τίθημι, fut. κατα-θήσομαι. || Poser en fait que, τίθημι, fut. θήσω, infin. Être posé en principe, κίμαι, fut. κίσσομαι. Poser une

question, ἐρώτησιν προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, ou προ-βάλλω, fut. βαλῶ. Posé le cas, suppose que, ὑπό-θευ (impér. aor. 2 de ὑπο-τίθημαι, fut. ὑπο-θήσομαι), avec l'infin.

se Poser, v. r. se placer, ἵσταμαι, fut. στήσομαι. Se poser dessus, ἐφ-ίσταμαι, fut. ἐπι-στήσομαι, dat. Se poser auprès ou à côté de, παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι, dat. προσ-ίσταμαι, fut. προσ-στήσομαι, dat. || Se percher en parlant d'un oiseau, καθ-ίζω, fut. ἴσω, ou καθ-ίζομαι, fut. ἴσομαι. — sur une branche, ἐπὶ κλάδου. On dit aussi τῷ κλάδῳ ἐφ-ίζω ou ἐφ-ίζάνω, fut. ἰζήσω.

Poser, v. n. être placé, se tenir en place, ἵσταμαι (parf. de ἵσταμαι, fut. στήσομαι). Poser devant un peintre, τῷ ζωγράφῳ παρ-ίσταμαι (parf. de παρ-ίσταμαι). || Être appuyé sur, ἐπί-κίμαι, fut. κίσσομαι, dat. : ἐρείδωμαι ou ἐπ-ερείδωμαι, fut. εἰσθήσομαι, dat.

POSITIF, ινε, adj. certain, assuré, βέβαιος, α, ου (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). || Affirmatif, καταφατικός, ἡ, ὄν. || Formel, exprès, διαφθέρην λεγόμενος, η, ου (partic. passif de λέγω, fut. λέξω ou ἔρω). || En termes de philosophie et de grammaire, θετικός, ἡ, ὄν. || Le positif d'un adjectif, τὸ θετικόν, οὔ : τὸ ἀπλόν, οὔ : τὸ ἀπολύτον, ου. Au positif, θετικῶς : ἀπλῶς : ἀπολύτως : ἀπολαυμένως.

POSITION, s. f. θέσις, εως (ἡ). Position topographique, τοποθεσία, ας (ἡ). Place sortie par sa position, χωρίον τῇ φύσει ἐχυρόν, οὔ (τὸ). Position d'une étoile, ἀστροθεσία, ας (ἡ). || Position du corps, στάσις, εως (ἡ).

POSITIVEMENT, adv. βεβαίως. Assurer positivement, βεβαιόομαι ou κατα-βεβαιόομαι ou δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, fut. ὥσομαι, acc.

POSSEDER, v. a. ἔχω, fut. ἔξω, acc. Posséder les biens sans en être possédé, τα ἀγαθὰ ἔχω, ἀλλὰ οὐκ ἔχομαι, fut. σχεθήσομαι. Plus souvent on emploie, κίετται (parf. de κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι). Posséder beaucoup de biens, πολλὰ κίετται. Posséder les bonnes grâces de quelqu'un, εὖναι τινος κίετται. Possédez tous ces biens, et faites-en ce que vous voudrez, ταῦτα πάντα κίετται, καὶ χρὸς ὅπως βούλει αὐτοῖς (χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι : βούλομαι, fut. βουλήσομαι), Xén. || Posséder la littérature, tourne, y être initié, τὰ γράμματα μαμύμαι (parf. passif de μύω, ὦ, fut. ἴσω). || Se posséder, être maître de

· σοι, ἑμαυτοῦ κρατῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : ἑμαυτὸν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Il ne pouvait se posséder, τὴν ὀργὴν κατ-έχειν οὐκ ἠδύνατο. Ne pas se posséder, ἐκτὸς ἑμαυτοῦ εἶμι, *ful.* ἔσομαι. Qui ne se possède pas, ἑαυτοῦ ἀκρατής, ἦς, ἐς. Possédé de la passion des honneurs, de l'amour des plaisirs, τῆς τιμῆς, τῶν ἡδονῶν ἀκρατής, ἦς, ἐς. Être possédé du démon, ὑπὸ τοῦ δαίμονος κατ-έχμαι, *ful.* κατα-σχεθῆσμαι, οὐ ἐνεργέμαι, οἶμαι, *ful.* κηθίσομαι. Les possédés, εἰ ἐνεργούμενοι, ὦν : οἱ δαιμονιακοί, ὦν : οἱ δαιμονιώντες, ὦν (*partic. de δαιμονιάω*, ὦ, *ful.* ἀώω).

**POSSESSEUR**, *s. m.* κτήτωρ, ορος (δ). On tourne plus souvent par κλητμένος, η, ον (*partic. parf. de κτάομαι*, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι), avec l'acc. Voyez Posséder.

**POSSESSIF**, *inv.* adj. κτητικός, ή, όν.

**POSSESSION**, *s. f.* jouissance d'un bien, κτήσεις, εως (ή). || Ce que l'on possède, κτήμα, ατος (τό). Petite possession, κτημάτιον, ου (τό). Les possessions de quelqu'un, τὰ κτήματα, ὦν : τὰ όντα ου τὰ ὑπ-άρχοντα, ὦν (*partic. neutres d'εἶμι*, *ful.* ἔσομαι, et de ὑπ-άρχω, *ful.* ἀρξω). Qui a de grandes possessions, πλουκτῆμων, ουος (δ, ή). Prendre possession de, ἐμ-βατεύω, *ful.* εὔσω, avec εἰς et l'acc. Rentrer en possession de, ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι, acc.

**POSSESSION**, état de l'homme possédé par le démon, κατοχή, ἤς (ή).

**POSSIBILITÉ**, *s. f.* τὸ δυνατόν, οὔ.

**POSSIBLE**, *adj.* δυνατός, ή, όν. Autant qu'il est possible, ὡς δυνατόν (*sous-ent.* ἔστι) : ὡς ἐν-εστί μάλιστα ου ὡς ἐνι μάλιστα (ἐνι pour ἐν-εστί, *ful.* ἐν-ίσταί). On lui rendit tous les honneurs possibles, ταῖς μεγίσταις τιμαῖς ου ταῖς ὡς μάλιστα τιμαῖς αὐτὸν ἐδόμησαν (χοσμέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Cela n'est pas possible, ἀδύνατόν ἐστί τοῦτο : ἔστι τοῦτο τῶν ἀδυνάτων.

**POSSIBLE**, *s. m.* τὸ δυνατόν, οὔ. Faire son possible pour, πᾶσαν σπουδὴν ποιέμαι, οἶμαι, *ful.* ἵσσομαι, ὥστε, *infin.* De tout mon possible, ὅσον μάλιστα ου ὅσον πλείστον δύναμαι, *ful.* δυνήσομαι : ὡς δυνατόν ἐμεῖ (*sous-ent.* ἔστι) : κατὰ δύναμιν τὴν ἐμὴν, ου simplement κατὰ δύναμιν.

**POSTE**, *s. m.* lieu où sont des troupes, φρουρίον, ου (τό). La garde d'un poste, φρουρά, ἢς (ή). Désavantage d'un poste, δυσ-

χαρία, ας (ή). Avantage d'un poste, ἡ τοῦ τόπου εὐχαρία, ας. Établir partout des postes, πάντα φρουραῖς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Commander un poste, φρουραρχέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Lieu assigné à quelqu'un, τάξις, εως (ή). Garder son poste, ἐν τῇ τάξει μένω, *ful.* μενῶ. Chacun de vous rougirait de quitter le poste qui lui a été marqué dans le combat, ἕκαστος ὑμῶν αἰσχυνθεῖσθι ἂν τὴν τάξιν λείπειν ἢν ἂν ταχθῇ ἐν τῷ πολέμῳ (αἰσχύνομαι, *ful.* αἰσχυνθήσομαι : τάσσομαι, *ful.* ταχθίσομαι), Eschin. || Emploi, charge, τέλος, ους (τό) : λαιουργία, ας (ή) : ἀρχή, ἤς (ή). Perdre son poste, τῆς ἀρχῆς ἐκ-πίπτω, *ful.* πιεσῶμαι.

**POSTE**, *s. f.* relais établis sur les routes, τὰ ἄγγρα, ὦν. Relai de poste, ou distance d'un relai à l'autre, ἄγγρατιον, ου (τό). Cheval de poste, ἵππος ἄγγραφος, ου (δ). Voyager en poste, ἀγγάροις χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσσομαι : ἀγγάροις χρώμενος ὀδοπορεύω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**POSTER**, *v. a.* καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, acc. Être posté dans un lieu, ἐν τινι τόπῳ καθ-ίστηκα (*partic. de καθ-ίσταμαι*, *ful.* κατα-στήσομαι) : τόπῳ τινὶ ἐν-ιδρεύω, *ful.* εἰσώ, ου ἰλλοχῶ, ὦ, *ful.* ἦσω : τόπον τινὰ ἔχω, *ful.* ἔξω, ου τηρέω, ὦ, *ful.* ἦσω. S'étant posté près de la ville, λόχσας πρὸς τῇ πόλει (λοχῶ, ὦ, *ful.* ἦσω). Se poster d'avance dans un chemin, ὀδὸν προ-λοχῶ, *ful.* ἰσώ.

**POSTÉRIEUR**, *ευνεμ.* adj. ὕστερος, α, ον, gén. Être postérieur, ὑστεροχρονίω, ὦ, *ful.* ἦσω, gén. : ὑστερίζω, *ful.* ἰσώ, gén. : ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἦσω, gén.

**POSTÉRIEUREMENT**, *adv.* ὕστερον.

**POSTÉRIORITÉ**, *s. f.* ὑστεροχρονία, ας (ή).

**POSTÉRITÉ**, *s. f.* enfants, παῖδες, ὦν (οἱ) : τέκνα, ὦν (τὰ). Qui n'a point de postérité, ἀπαῖς, αἰδός (δ, ή) : ἄτεκος, ος, ον. || Descendants, ἀπόγονοι, ὦν (οἱ) : ἔκγονοι, ὦν (οἱ). De l'antique Cadmus jeune postérité, Κάδμου τοῦ πάλαι νία τρεπῇ, ἥς (ή), Soph. || Ceux qui vivront après nous, εἰ μεταγενέστεροι, ὦν : εἰ γενεσόμενοι, ὦν (*partic. ful. de γίνομαι*) : εἰ ἑσόμενοι, ὦν (*partic. ful. d'εἶμι*) : εἰ μέλλοντες ἔσεσθαι (μέλλω, *ful.* μελλήσω) : εἰ μεθ' ἡμᾶς ου εἰ ἔπειτα ου εἰ ὕστερον (*sous-ent.* γενεσόμενοι). Écrire pour la postérité, ταῖς ἐπιτα γράφω, *ful.* γράψω.

**POSTHUME**, *adj.* ὑψέγονος, ος, ον.

**POSTICHE**, *adj.* πλαστός, ή, όν.

**POSTILLON**, *s. m.* ὁ ἀγγρας, ου.

**POSTULANT**, *s. m.* ἀντε, *s. f.* νογες

**POSTULER**.

**POSTULER**, *v. a.* demander, αἰτέω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* || *Solliciter une charge, employé, αρχήν ου εις αρχήν παρ-αγγέλλω, ful.* αγγελλῶ, *Plat.* Les postulants, οἱ παρ-αγγέλλοντες, ων.

**POSTURE**, *s. f.* σχῆμα, ατος (τό). *En posture de suppliant, ἱκετικῶς.*

**POT**, *s. m.* vase pour contenir un liquide, ἀγγεῖον, ου (τό). Pot à boire, ποτήριον, ου (τό). Pot à l'eau, ὕδρια, ας (ή). Pot-au-feu, χύτρα, ας (ή). Pot de chambre, ἀμίς, ίδος (ή). || *Mesure pour les liquides, χωμός, gén.* χωμός (ή).

**POT-POURRI**, *s. m.* ραγοῦν, ἀθοράχην, ης (ή). || *mélange de toutes sortes de choses, ή παμμυγής ὕλη, ης.*

**POT-DE-VIN**, *ce qu'on donne au détail du prix, τὸ ἐπιμέτρον, ου.*

**POTABLE**, *adj.* πόσιμος, ος ου η, ον.

**POTAGE**, ζεμάς, οῦ (ό). Cuiller à potage, ζωμήρσις, ιως (ή).

**POTAGER**, ἄλε, *adj.* Herbe potagère, λάχανον, ου (τό). Jardin potager, λαχανία, ας (ή).

**POTE**, *adj.* Avoir les mains potes, τὰς χεῖρας ναρκῶω, ὦ, *ful.* ήσω.

**POTEAU**, *s. m.* πάσσαλος, ου (ό). Attacher à un poteau, πασσαλεύω, *ful.* εύσω, *acc.*

**POTÉE**, *s. f.* τὸ δλον ποτήριον, ου.

**POTELE**, ἐκ, *adj.* εὐσπρκος, ος, ον.

**POTENCE**, *s. f.* σταυρός, οῦ (ό). Attacher à une potence, σταυρώω, ὦ, *ful.* ώσω, *acc.* Qui mérite la potence, σταυρώσιμος, ας, ον.

**POTENTAT**, *s. m.* δυνάστης, ου (ό).

**POTERIE**, *s. f.* vases de terre, κεράμια, ων (τά) : κέραμαι, ων (τι). Vendre de la poterie, κεραμοπωλέω, ὦ, *ful.* ήσω. Marchand de poterie, κεραμοπώλης, ου (ό). || *Atelier de potier, κεραμείον, ου (τό).*

**POTERNE**, *s. f.* ψευδοθυρον, ου (τό).

**POTIER**, *s. m.* κεραμικός, ή, ον. Être potier, κεραμεύω, *ful.* εύσω.

**POTION**, *s. f.* ποσις, ιως (ή). Donner à quelqu'un une potion de quelque chose, τιναδ τι ποτιζω, *ful.* ίσω. Prendre une potion,

ποτιζομαι, *ful.* ιοθήσομαι, *acc.* : πίνω, *ful.* πίνομαι, *acc.*

**POTIRON**, *s. m.* citrouille, κολοκύνθη, ης (ή).

**POU**, *s. m.* φθέρ, *gén.* φθειρός (ό). Avoir des poux, φθειριάω, ὦ, *ful.* άσω.

**POUCE**, *s. m.* le plus gros des doigts, ὁ ἀντίχειρ, *gén.* χειρς. Pouce du pied, ὁ μέγας δάκτυλος, ου. Serrer les pouces, τσίττω, βασιπνίζω, *ful.* ίσω, *acc.* || *Mesure, δάκτυλος, ου (ό).* De la mesure d'un pouce, δακτυλίου α, ον.

**POUDRE**, *s. f.* κόνης, ιως (ή). Poudre à canon, ή νιτρίτης κόνης, ιως, ου simplement νίτρον, ου (τό). Poudre pour les dents, ὀδοντότρυμμα, ατος (τό). Réduire en une poudre fine, λειτριβίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* || *Au fig.* Réduire en poudre, détruire, αἰσιτώω, ὦ, *ful.* ώσω, *acc.* : ἀφανίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Jeter de la poudre aux yeux, tromper, séduire, γαυτεύω, *ful.* εύσω, *acc.*

**POUDRER**, *v. a.* κονίω, *ful.* ίσω, *acc.* Poudrer la tête, την κεφαλήν ἀλείφωις πάσσω, *ful.* πάσω.

**POUDREUX**, πυκ, *adj.* κονιορμένος, η ον (*parf. passif* de κονίω, *ful.* ίσω). Chemin poudreux, ὁδὸς κονιορτοῦ πλείως, ας (ή) : ὁδὸς κονιορτώδης, ιως (ή).

**POUFFER**, *v. n.* — de rire, τῷ γέλωτι βράσσομαι, *ful.* βρασθήσομαι : τοῦ γέλωτος ἀπα- τῶς ἔχω, *ful.* ἔξω.

**POUILLES**, *s. f. pl.* Chanter pouilles à quelqu'un, τινι ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω.

**POUILLEUX**, πυκ, *adj.* φθειρώδης, ης, ας.

**POULAILLER**, *s. m.* lieu où se retirent les poules, ὀρνιθών, ὄνος (ό) : ὀρνιθοτροφεῖον, ου (τό). || *Celui qui élève de la volaille, ὀρνιθοτρόφος, ου (ό).*

**POULAIN**, *s. m.* πῶλος, ου (ό). Petit poulain, πωλίον, ου (τό) : πωλάριον, ου (τό). De poulain, πωλικός, ή, ον.

**POULARDE**, *s. f.* ή σιτιστή ὄρνις, ιθς.

**POULE**, *s. f.* ἀλεκτορίς, ίδος (ή), ου plus souvent ὄρνις, ιθς (ή). De poule, ὀρνιθιος, α, ον. || Poule faisane ou faisande, ὄρνις φα- στανή, ης (ή). Poule d'Inde, ὄρνις Ἰνδική, ης (ή). Poule perdrix, πέριδιξ, ικς (ή). Poule d'eau, αἰθουα, ας (ή).

**POULET**, *s. m.* ἀλεκτοριδεύς, ιως (ό). Par rapport à la poule qui nourrit, νοσοός, οῦ (ό).

**POULETTE**, *s. f.* ἡ νέα ἀλεκτορίς, ἰδος.

**POULICHE**, *s. f.* πῶλος, ου (ῆ).

**POULINER**, *v. n.* τίκτω; *fut.* τέξομαι.

Cavale qui a fraîchement pouliné, ἵππος ἀρτιτόκος, ου (ῆ).

**POULINIÈRE**, *adj. f.* τεκάς, ἀδος (ῆ).

**POULIOT**, *s. m.* herbe, γλῆχων ου βλῆχων, ωνος (ῆ).

**POULPE**, *s. m.* chair, σάρξ, *gén.* σαρκός (ῆ). || *Polype de mer*, πολύπους, οδος (ῆ).

**POULS**, *s. m.* σφυγμός, οὔ (ῆ). Mouvements du pouls, αἱ τοῦ σφυγμοῦ κινήσεις, ιων. Absence de pouls, ἀσφυξία, ας (ῆ). Perdre le pouls, ἀσφυκτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui n'a plus de pouls, ἀσφυκτος, ος, εν. Qui a le pouls faible, μικρόσφυκτος, ος, εν.

**POUMON**, ου ΠΟΥΜΟΝ, *s. m.* πνεύμων, ονος (ῆ). Du poumon, πνευμονικός, ῆ, ὄν. Maladie du poumon, πνευμονία, ας (ῆ). Inflammation du poumon, περιπνευμονία, ας (ῆ).

**POUPARD**, *s. m.* petit enfant, βρέφος, ους (τὸ). || *Gros homme court*, τὸ εὖσαρκον ἀνθρωπάριον, ου.

**POUPE**, *s. f.* πρύμνα, ης (ῆ). Qui tient à la poupe, πρυμναῖος, α, εν. Avoir le vent en poupe, au propre et au figuré, εἰς οὐρίας πλέω, *fut.* πλεύσομαι.

**POUPÉE**, *s. f.* κόρη, ης (ῆ) : κοράσιον, ου (τὸ).

**POUPON**, *s. m.* παιδάριον, ου (τὸ).

**POUR**, *prépos.* au lieu de, en échange de, ἀντι, *gén.* L'un pour l'autre, ἑτερος ἀνθ' ἑτέρου : εἰς ἀνθ' ἑνός. Je l'ai eu pour une drachme, τοῦτο δραχμῆς ἐπριάμην (*aor.* irrég. d'ἀνέσμαι, οὔμαι, *fut.* ὠνήσομαι). Il est beau le perdre un corps mortel pour acquérir une gloire immortelle, καλὸν ἀντὶ θνητοῦ σώματος ἀθάνατον δοῖαν ἀντικατ-αλλάττεσθαι (ἀντικατ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω), *Isocr.* || Pour qui me prenez-vous? τίνα με εἶναι νομίζεις (νομίζω, *fut.* ἴσω); τίνα με οἶε (οἶσμαι, *fut.* οἰήσομαι); τίς σοι δοκῶ (δοκῶ, ὦ, *fut.* δοξῶ); Prendre pour un ennemi, ἐχθρὸν νομίζω, *fut.* ἴσω, ου ἡγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : ἐν ἐχθροῦ μίρει τίθημι, *fut.* θήσω, *acc.*

**POUR**, à cause de, διὰ, *acc.* : ἔνεκα, *gén.* : χάριν, *gén.* Ce dernier se place toujours après un mot. Pour cela, διὰ τοῦτο : τοῦτου ἔνεκα ου ἔνεκα τοῦτου : τοῦτου χάριν. Pour bien des raisons, πολλῶν ἔνεκα. Être loué pour son courage, δι' ἀνδρείαν ου ἐπ' ἀνδρεία ἐπ-αινέο-

μαι, οὔμαι, *fut.* αἰνεθήσομαι. Il fut loué pour ses succès, εἰς τὰ κατ-ωρθωμένα ἐπ-ηνέη (κατ-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὤσω). Tu me demandes pour quel mérite je veux être récompensé? ἱρωτέρως ἀντὶ ποίας ἀρετῆς ἀξίω τιμᾶσθαι (ἱρωτέρως, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀξιῶ, ὦ, *fut.* ὤσω : τιμᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω); *Dém.* Je ne sais pour quelle raison, οὐκ οἶδα ἀνθ' ἑτου, *Dém.* Paye-moi pour t'avoir fait passer l'eau, ἀπὸ-δος ἀνθ' ὧν σε δι-επορθευσάμην (δια-πορθεύεμαι, *fut.* εὔσομαι), *Lyc.* Vous serez punis pour chercher tous les deux à me chasser d'ici, δώστε δίκην ἀνθ' ὧν ἐμὲ ζηταίτον ἐνδεδοσ ἀφανίσαι (ζητῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀφανίζω, *fut.* ἴσω), *Aristoph.*

**POUR**, en vue de, ἐπί, *dat.* : εἰς, *acc.* : πρὸς, *acc.* : χάριν ου ἔνεκα, avec le *gén.* après un mot. Pour le bien de la ville, ἐπ' ἀγαθῷ τῆς πόλεως. Pour l'ostentation, πρὸς ἐπίδειξιν. Pour la forme, πρὸς ἀφροσίωσιν : ἀφροσίωσις χάριν.

**POUR**, en faveur de, ὑπέρ, *gén.* Parler pour quelqu'un, ὑπέρ τινος λέγω, *fut.* λήξω ου ἴω. Pour les intérêts publics, ὑπὲρ τῶν κοινῇ συμ-φερόντων. Être pour quelqu'un, τὰ τοῦ δίνος φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il est pour nous, τὰ ἡμέτερα φρονεῖ. Craindre pour quelqu'un, περὶ τινι δέδουκα, *fut.* δείσω, ου φοβέομαι, οὔμαι, *fut.* ηθίσσομαι.

**POUR**, par rapport à, πρὸς ου εἰς, *acc.* Votre bienveillance pour moi, ἡ παρ' ὑμῶν εἰς ἐμὲ εὐνοία, ας. Mon aversion pour lui, ἡ πρὸς αὐτὸν ἀπέχθειά μου. Avoir de l'amitié, de la haine pour quelqu'un, διὰ φιλίας, δι' ὀργῆς τινα ἔχω, *fut.* ἔξω.

**POUR**, eu égard à, ὡς πρὸς ου ὡς κατὰ, *acc.* Il grossit très-vite pour sa taille, τάχιστα ἐπι-δίδωσιν εἰς παχύτητα ὡς κατὰ μέγεθος (ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω), *Aristot.* Pour son âge, ὡς καθ' ἡλικίαν. Trop grand pour un homme, μείζων ἢ καθ' ἀνδρωπον. Pour un homme sage, ὡς ἀνὴρ σοφός. || Pour moi, quant à moi, ἐγὼ δέ : ἐγώ γε : ἐγὼ τοι. Pour vous, vous croyez, ὑμεῖς δὲ νομίζετε. Pour moi, je ne t'empêche pas d'être malade, ἐμαυγὲς ἔνεκα νόσου (*impér.* de νοσῶ, ὦ, *fut.* ἴσω). || Pour le moins, pour le plus, voyez MOINS, PLUS.

**POUR**, marquant le temps, εἰς, *acc.* Pour un temps, εἰς χρόνον. Pour toujours, εἰς αἰῶ. Pour un moment, pour peu de temps, εἰς μικρόν : εἰς ὀλίγον : ἐπ' ὀλίγον : πρὸς ὀλίγον.

**POUR**, POUR QUE, de manière à, ὡς ου

δοτε, *inf.* : ὅπως οὐ ἴνα, avec le subj. Pour ainsi dire, ὡς εἰπὺν. Pour tout dire en un mot, ὡς κατα παντὸς εἰπὺν. Pour que vous n'ignoriez pas, ὥστε σι μὴ ἀγνοεῖν : ὅπως οὐ ἴνα μὴ ἀγνοῆς (ἀγνοῖω, ὦ, *ful.* ἦσω). || Le fardeau est trop pesant pour que je puisse le porter, βαρύτερόν ἐστι τὸ φορτίον ἢ ὥστε δύνασθαι με φέρειν (φέρω, *ful.* εἴσω). Il n'est pas assez insensé pour se jeter dans le mal qu'il a prévu, οὐχ οὕτως ἀνόητός ἐστιν ὥστε εἰς προὔπτεον κακὸν ἑαυτὸν ἐμ-βαλεῖν (ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ), *Dém.*

POUR PEU QUE, κὰν ὀλίγον οὐ κὰν ἐλάχιστον, avec le subj. : εἰ καὶ ἐλάχιστον, avec l'indic. ou l'opt. Pour peu qu'il me vît chagrin, εἰ λυπούμενόν τι αἰσθοιτό με (αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθίσκομαι). || Pour grands que soient les rois, εἰ καὶ μέγα δύνανται οἱ βασιλεῖς (δύναμαι, *ful.* δυνήσκομαι).

POUR, employé comme subst. Traiter le pour et le contre, εἰς ἑκάτερα λέγω, *ful.* λέξω. Matière où il y a du pour et du contre, πρᾶγμα ἀμφισβητήσιμον, ou (τὸ).

POURCEAU, *s. m.* χοῖρος, ou (ὁ). De pourceau, χοίρειος, α, ον.

POURCHASSER, *v. a.* διώκω οὐ μεταδιώκω, *ful.* διώξομαι, *acc.*

POURFENDEUR, *s. m.* — de géants, γιγαντοραϊστής, ou (ὁ).

POURFENDRE, *v. a.* δια-τέμνω, *ful.* τεμῶ, *acc.*

POURIR, etc. voyez POURRI.

POURPARLER, *s. m.* conférence, ἐντευξίς, εως (ἡ). Avoir des pourparlers, ἐντευξίς ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, avec πρός et l'acc. : εἰς λόγους ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *dat.*

POURPIER, *s. m.* herbe, ἀνδράχμη ; ης (ἡ).

POURPOINT, *s. m.* ἐσθῆς, ἦτος (ἡ).

POURPRE, *s. m.* coquillage, πορφύρα, ας (ἡ) : κορχυλίων, ou (τὸ). Pêcheur de pourpres, πορφυρεύς, ἑως (ὁ) : πορφυρευτής, ὦ (ὁ) : κορχυλιευτής, οὔ (ὁ). || *s. f.* étoffe teinte en pourpre, πορφύρα, ας (ἡ). De pourpre, πορφυρεῦς, ᾧ, οὖν. Manteau de pourpre, πορφυρίς, ἰδος (ἡ). La pourpre royale, ἡ βασιλείας πορφυρίς, ἰδος. Être couleur de pourpre, πορφυρίζω, *ful.* ἴσω.

POURPRÉ, *ex*, *adj.* πορφυρεὺς, ᾧ, οὖν : πορφυρίζων, οὐσα, ον (*partic. de* πορφυρίζω, *ful.* ἴσω).

POURPRIS, *s. m.* enclos, περίβολος, ου (ὁ). Pourpris d'un temple, σπᾶς, οὔ (ὁ).

POURQUOI, *conj.* διὰ τι, ou simplement τί ; τίνας ἔνεκα ; πόθεν ; πῶς ; Pourquoi faites-vous cela, τί οὐ διὰ τί τοῦτο ποιεῖς ; τί μαθὼν, οὐ τί παθὼν τοῦτο ποιεῖς (μαθὼν, *partic. aor. 2 de* μαθᾶν, *ful.* μαθήσομαι : παθὼν, *partic. aor. 2 de* πάσχω, *ful.* πείσομαι). Interrogé pourquoi il ne dépose pas l'empire, ἐρωτηθεὶς διὰ τί οὐκ ἀπο-τίθεται τὴν ἀρχήν (ἐρωτάω, ὦ, *ful.* πῶ : ἀπο-τίθῃμι, *ful.* ἀπο-θήσω). Il m'en veut, je ne sais pourquoi, ἐμοὶ δυσμενῶς ἔχει, οὐκ οἶδα ἀνθ' ἑτοῦ (ἔχω, *ful.* ἔξω). C'est pourquoi, διό : διότι : ὅθεν : ὥστε. Pourquoi non ? πῶς οὐ ;

POURRI, *v. n.* ou *se* POURRI, *v. r.* σήπομαι, *ful.* σαπήσομαι. La chaleur du soleil fait pourrir les viandes, ὁ ἥλιος τὰ κρέα σήπει (σήπω, *ful.* σήψω). Empêcher de pourrir, πρὸς τὴν σήψιν βοηθῶ, ὦ, *ful.* θῶσω. Pourri, ie, σαπρός, ᾧ, οὖν. Sentir le pourri, σαπρίζω, *ful.* ἴσω. Qui n'est pas pourri, qui ne se pourrit pas, ἀσπτος, ας, ον : ἀσπτής, ἡς, ἰς. Rester dans l'eau sans se pourrir, ἀσπτής ἐν τῷ ὕδατι δια-μῖνω, *ful.* μῖνῶ, *Théophr.*

POURRITURE, *s. f.* σπηιδών, ὄνος (ἡ) : σήψις, εως (ἡ).

POURSUITE, *s. f.* action de poursuivre, διώξις, εως (ἡ). Être à la poursuite de, διώκω, *ful.* διώξομαι, *acc.* : διώξιν ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι, *gén.* || Brignes pour obtenir une place, παραγγιλία, ας (ἡ). || Démarches pour obtenir la main d'une fille, μνηστεία, ας (ἡ). || Action en justice, διώξις, εως (ἡ). || Instruction d'un procès, ἀνάκρισις, εως (ἡ) : ἐξίτασις, εως (ἡ).

POURSUIVANT, *s. m.* διώκτης, ου (ὁ). || Les poursuivants de Pénélope, οἱ τῆς Πηνελόπης μνηστήρες, ον.

POURSUIVRE, *v. a.* courir après, διώκω, *ful.* διώξομαι, *acc.* Poursuivre quelqu'un à coups de pierres, λίθαις τινὰ διώκω. || Poursuivre en justice pour un meurtre, φόνου διώκω, *acc.* Être poursuivi pour un meurtre, φόνου οὐ ἀνδροφονίας φεύγω, *ful.* φεύξομαι. || Continuer, ἀνύω οὐ ἀνύτω, *ful.* ἀνύσω, *acc.* — son chemin, τὴν ἑδὼν. Poursuivez votre discours, πέραινε λέγων (περαίνω, *ful.* ἀνῶ : λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἔρῶ).

POURTANT, *adv.* ὅμως : καίτοι, au com-



commencement d'une phrase : τοι ου μίντε, après un mot. Voyez CEFRENDANT.

**POURTOUT**, s. m. περίτολος, ου (ὁ) : περίτολος, ου (ῆ).

**POURVOI**, s. m. ἔρσις, εως (ῆ).

**POURVOIR**, v. n. donner ordre à, veiller à, προ-νοίω, ὦ, fut. ἵσσω, ou προ-νοίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι, gén. : πρόνοιαν ποίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι, gén. Pourvoir à l'avenir, τὸν μαλλόντων πρόνοιαν ποίεμαι, οὔμαι. Pourvoir de sa fortune aux besoins des pauvres, τοῖς δεσμένοις ἐκ τῶν ἱμαυτοῦ ἐπ-αρκίω, ὦ, fut. ἐρκίσω, Xén.

**POURVOIR**, v. a. mûrir, κατα-συναίξω, fut. αῶω, acc. Pourvoir un vaisseau de tous ses agrès, πᾶσι τοῖς ἀρμένοις τὴν ναὺν κατα-συναίξω. || Se pourvoir de quelque chose, πορίζομαι, fut. ἴσσομαι, acc. : παρα-συναίξω, fut. αῶω, acc. Il faut dans le beau temps se pourvoir de ce qui est nécessaire pour la tem-  
pête, ἐν εὐδίᾳ τὰ πρὸς τὸν χειμῶνα προσ-  
ταί παρα-συναίξω (προ-σῆκω, fut. ἥξω),  
Plut. || Pourvoir quelqu'un d'une charge, τινά  
εἰς ἀρχὴν καθ-ίστημι, fut. κατα-στήσω. || Pour-  
voir une fille, la marier, θυγατέρα πρὸς γάμον  
ἐκ-δίδομι, fut. ἐκ-δώσω.

se Pourvoir en justice, τὴν κρίσιν ἐκ-καλέ-  
μαι, οὔμαι, fut. καλέσομαι. Se pourvoir de-  
vant un autre juge, ἄλλον δικαστὴν προ-κα-  
λέομαι ou ἐπι-καλέομαι, οὔμαι : εἰς ἄλλον δι-  
καστὴν ἐφ-ίημι, fut. ἐφ-ήσω.

**POURVOIRIE**, s. f. ταμίειον ou ταμειῶν,  
ου (τὸ).

**POURVOYEUR**, s. m. ὀφώνης, ου (ὁ).  
Charge ou fonctions de pourvoyeur, ὀφωνία,  
ας (ῆ).

**POURVU QUE**, conjunct. ἐφ' ἧτι, avec  
l'indic. ou ὥσπιν. : μόνον εἰ, indic. ou optat. :  
ἐν μόνον ou ἐὰν μόνον ou κἂν μόνον, avec la subj.

**POUSSE**, s. f. croissance, φύσις, εως (ῆ).  
Pousse des végétaux, βλαστήσις, εως (ῆ). —  
des dents, ὀδοντοφυΐα, ας (ῆ). — des che-  
veux, τριχοφυΐα, ας (ῆ) : τριχόσις, εως  
(ῆ). — des plumes, πτεροφυΐα, ας (ῆ) : πτέρω-  
σις, εως (ῆ). || Jeune branche, βλαστήμα, ατος  
(τὸ) : βλαστής, οὔ (ὁ)!

**BOUSSE**, s. f. maladie des cheveux,  
δόσμη, ατος (τὸ).

**POUSSE**, s. f. refoulement d'une voûte  
sur les murs, ἀνωσις ou ἀνωθήσις, εως (ῆ).

|| Poursuite, vexation, διώξις, εως (ῆ) : Σιωγή, οὔ (ὁ).

**POUSSER**, v. a. dans le sens propre,  
ὠθίω, ὦ, fut. ὠθήσω ou ὠσω, acc. Pousser  
dans un précipice, εἰς φέρυγγα ὠθίω, ὦ,  
fut. ῥίω, acc. Pourquoi pousses-tu de ton  
doigt la mèche de la lampe? τί μαθὼν τῷ  
δοκτύλῳ τὴν θρυαλλίδα ὠθεῖς (μαθάνω, fut.  
μαθήσομαι); Aristoph. Chacun poussait son voisin  
pour se faire une place, ἕκαστος τὸν πλησίον  
ὠθεῖ ἵνα καθ-ίξοιτο (καθ-ίξομαι, fut. καθ-εδύ-  
μαι), Plat. Pousser de côté, παρ-ὠθίω, ὦ,  
fut. παρ-ώσω, acc. Pousser dehors, ἐξ-ὠθίω,  
ὦ, fut. ἐξ-ώσω, acc. Pousser en avant, προ-  
ὠθίω, ὦ, fut. προ-ώσω, acc. || Pousser son che-  
val, τὸν ἵππον ἐλάω, fut. ἐλάσω. — contre  
quelqu'un, κατά-τινος. || Pousser une botte,  
un coup, πλεγήν κατα-φέρω, fut. κατα-είσω,  
dat. || Pousser des cris, βοάω, ὦ, fut. ῥέσ-  
μας. Pousser des gémissements, στενάζω, fut.  
άσω. Tu pousseras des cris et des gémisse-  
ments inutiles, ὀδυρμῶς καὶ ῥότους ἀνωφελεῖς  
φθέγγῃ (φθέγγομαι, fut. φθέγγομαι), Eschyl. ||  
Pousser, en parlant du vent, φέρω, fut. εἶσω,  
acc. Le vent les poussa en Illyrie, εἰς Ἰλλυ-  
ρίους κατα-κινήσαντες ἐπ' ἀνέμου (κατα-φέρω, fut.  
κατα-είσω).

**POUSSER**, faire avancer, προ-άγω, fut. αἶω,  
acc. Pousser quelqu'un aux premières places,  
εἰς τὰς μεγίστας ἀρχάς τινά προ-άγω. Il fut  
poussé par ses amis, προ-αγόμενος ὑπὸ τῶν  
φίλων προ-έκοψε (προ-κόπτω, fut. κόψω).

**POUSSER**, exciter, παρ-ερμάω, ὦ, fut. ῥέω,  
acc. : ἐπ-στρώω ou παρ-στρώω, fut. πνώ, acc. :  
προ-τρέπω, fut. τρέπω, acc. — à la vertu,  
ἐπ' ἀρετήν. — à faire une chose, πείναι τι ou  
ποιῆσαι τι.

**POUSSER** à bout, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω,  
acc. Voilà ce qui pousse les gens à bout,  
ταῦτα κινεῖ, ταῦτα ἐξ-ίστησαν ἀνθρώπους (κινέω,  
ὦ, fut. ῥέω), Dém. || Pousser une affaire jus-  
qu'au bout, τὸ πρᾶγμα παραινῶ, fut. αἶω, ou  
ἀνύω, fut. ἀνύσω.

**POUSSER**, produire, φύω, fut. φύσω, acc. :  
βάλλω, fut. βαλῶ, acc. Pousser des branches,  
des racines, κλάδους, ῥίζας βάλλω, fut. βαλῶ.  
Pousser des feuilles, φυλλοφυέω, ὦ, fut. ῥέω.  
Pousser des fleurs, voyez FLEURIR. || Pousser  
des dents, ὀδοντοφυέω, ὦ, fut. ῥέω. Pousser  
des cheveux, τριχοφυέω, ὦ, fut. ῥέω.

**POUSSER**, *v. n.* *aller en avant*, *πρὸ-βαίνω*, *με. ἐπίσσωμαι* : *προ-έρχομαι*, *fut. ἐλεύσσωμαι* : *πρὸ-ελαύνω*, *fut. ἐλάσω*. || *Croître*, *φύσσωμαι*, *fut. φύσσομαι* : *βλαστάνω*, *fut. βλαστήσω*. Bien pousser ou pousser vile, *εὐβλαστήω*, *ω*, *fut. ἔσω*. Pousser mal ou difficilement, *δυσβλαστήω*, *ω*, *fut. ἔσω*. Qui ne peut pousser, *ἀελάσπυτος*, *ος*, *ον*.

**POUSSIER**, *s. m.* — de charbon, *μαρῖλη*, *ης* (ή).

**POUSSIÈRE**, *s. f.* *κόνις*, *εως* (ή). Poussière qu'on fait lever, *καυορτός*, *οῦ* (δ). Couvrir de poussière, *κονίω*, *fut. ἰώω*, *acc.* Il le fit asseoir sur les bancs couverts de poussière, *ἐπὶ τὰ κακονιμένα τῶν βαθρῶν αὐτὸν ἐκάθισεν* (*καθ-ίζω*, *fut. ἰώω*). *Diog.* Se rouler dans la poussière, *κονίζομαι*, *fut. ἰσθήσομαι* : *ἐν τῇ κονίστρᾳ κυλινδέμεται*, *οὔμαι*, *fut. πθήσομαι*, *ou* *κυλίεμαι*, *fut. κυλισθήσομαι*. || Lorsque les corps sont réduits en poussière, *sont détruits*, *διαλυθέντων τῶν σωμάτων* (*δια-λύω*, *fut. λύσω*).

**POUSSIF**, *ινε*, *adj.* *ἀσθματικός*, *ή*, *όν*. Être poussif, *ἀσθμαίνω*, *fut. ανῶ*.

**POUSSIN**, *s. m.* *νεοσσός*, *οῦ* (δ). Crier comme les poussins, *πιπιῶω*, *fut. ἰώω*.

**POUSSINIÈRE**, *s. f.* *constellation des pléiades*, *πλειάς*, *ἁδὸς* (ή).

**POUTRE**, *s. f.* *δοκός*, *οῦ* (ή).

**POUTRELLE**, *s. f.* *δοκίς*, *ίδος* (ή).

**POUVOIR**, *v. n.* *δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*.

Il a pu en venir à bout, *τοῦτο κατ-εργάσασθαι ἰδυνήθη* (*δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*) *ou* *ἰχύω* (*ἰχύω*, *fut. ἰσω*). Il peut tout ce qu'il veut, *δύναται πᾶν ὅ,τι βούλεται* (*βούλομαι*, *fut. βουλήσομαι*). Faire tout ce qu'on peut, *πάντα τὰ κατ' ἑμαυτὸν ποίω*, *ω*, *fut. ἔσω*. Faire plus qu'on ne peut, *τῆς δυνάμεως μείζω ποίω*, *ω*. Le plus que j'ai pu, *ὡς ἰδυνάμην μάλιστα*. Amener le plus d'hommes que l'on peut, *ἄνδρες ὡς πλείστους ἄγω*, *fut. ἔξω*. Il se peut faire, *ἐν-ἔστι* (*δ'ἐν-εἰμι*, *fut. ἐν-ίσκομαι*) : *ἐν-δέχεται* (*δ'ἐν-δέχομαι*, *fut. δέξομαι*). On peut en faire l'essai, *τοῦτο ἐξ-ετάξιν παρ-ἔστι*, *fut. παρ-ίσται*. Comme il pouvait dire, *ἐν-ὄν* *ou* *ἐξ-ὄν* *αὐτῷ* *λέγειν* (*partic. neutre* *δ'ἐν-ἔστι* *ou* *δ'ἐξ-ἔστι*). Ne pouvoir pas, *οὐ δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι* : *ἀδυνατίω*, *ω*, *fut. πσω*, *avec l'infinitif*. Nous ne pouvons nous empêcher de parler, *οὐ δυνάμεθα μὴ λαλεῖν* (*λαλέω*, *ω*, *fut. ἔσω*). Il blâme l'injustice parce

qu'il ne peut la faire, *ψέγει τὸ ἀδικῆσαι*, *ἀδυνάτων αὐτὸ δρᾶν* (*ψέγω*, *fut. ψέξω* : *δράω*, *ω*, *fut. δράσω*). *Plat.* Qui ne peut pas, *ἀδύνατος*, *ος*, *ον*, *avec l'infinitif* : *οὐχ ἔδῳς τι*, *οὐχ εἶα τι*, *οὐχ εἰδὼν τι*, *avec l'infinitif*. Souvent on tourne par les adjectifs composés. Qui ne peut dormir, *ἀσπνος*, *ος*, *ον*. Qui ne peut nuire, *ἀβλαβής*, *ής*, *ές*. Qui ne peut résister à, *ἀκρατής*, *ής*, *ές*, *gén.* || Se pouvoir, pouvoir se faire, *être possible*, *ἐν-δέχομαι*, *fut. δέξομαι*. Cela se peut, *ἐν-δέχεται τοῦτο* : *ἔστι τοῦτο τῶν ἐν-δέχομένων*. Autant qu'il se peut, *ἔσον δυνατόν* (*souvent. ἔστι*). || Pouvoir beaucoup sur quelqu'un, sur son esprit, *avoir du crédit auprès de lui*, *πλείστον παρά τινι ἰσχύω*, *fut. ἰσω*. || N'en pouvoir plus, *n'avoir plus de force*, *κίματα* (*parf. de κάμνω*, *fut. καμῶμαι*) : *ἀπ-είρηκα* (*parf. d'ἀπ-αγορεύω*, *fut. ἀπ-εῖρω* : *ἐκ-άλυμαι* (*parf. passif d'ἐκ-λύω*, *fut. λύσω*)).

**POUVOIR**, *s. m.* *puissance*, *δύναμις*, *εως* (ή). Avoir le pouvoir de, *δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*, *infinitif*. Ils ont assez de pouvoir pour servir ceux qui les écoutent, *ταυτῶν ἔχουσι δύναμιν ὥστε τοὺς ἀκούοντας ὑπακούειν* (*ὑπακούω*, *ω*, *fut. ἔσω*). *Isocr.* Avoir du pouvoir, *ἰσχύω*, *fut. ἰσω*. Avoir plus de pouvoir qu'un autre, *πλεον τινός δύναμαι*, *fut. δυνήσομαι*, *ou* *ἰσχύω*, *fut. ἰσω*. Employer tout son pouvoir à, *πᾶσαν δύναμιν εἰς τι προσ-φέρω*, *fut. προσ-είσομαι*. De tout son pouvoir, *κατὰ δύναμιν* : *ἔσον δυνατόν*. || Avoir en son pouvoir, *κρατέω*, *ω*, *fut. ἔσω*, *gén.* Venir ou tomber au pouvoir des ennemis, *ὑπὸ τῶν παλιμίων ἀλίσκομαι*, *fut. ἀλώσομαι*. Il est en notre pouvoir de, *ἐφ' ἡμῖν ἔστι*, *fut. ἔσται*, *infinitif*. Les choses qui sont en notre pouvoir, *τὰ ἐφ' ἡμῖν*, *Epict.*

**Pouvoir**, *autorisation*, *permission*, *ἔξουσια*, *ας* (ή) : *ἄδεια*, *ας* (ή). Donner le pouvoir de parler, *ἔξουσιν* *ou* *ἄδειαν* *λέγειν* *δίδωμι*, *fut. δώσω* : *λέγειν* *συγχωρεῖω*, *ω*, *fut. ἔσω*. — à quelqu'un, *τινί*. || Plein pouvoir, *τὸ αὐτεξούσιον*, *ου* : *κύριος*, *ους* (ή). Avoir plein pouvoir pour faire quelque chose, *ποιεῖν τι κύριός εἰμι*, *fut. ἴσομαι*. || Pouvoirs d'un ambassadeur, *συνθήματα*, *ων* (τά). Vérifier les pouvoirs, *τὰ συνθήματα ἐξ-ετάξω*, *fut. ἄσω*. Qui a de pleins pouvoirs, *αὐτεκράτωρ*, *ορος* (δ).

**Pouvoir**, *crédit*, *ἰσχύς*, *ους* (ή) : *ἄξιος*, *εως* (ή) : *ἄξιωμα*, *ατος* (τό). Avoir du pouvoir sur l'esprit de quelqu'un, *παρά τινι*.

ισχύω, fut. ἴσω. Démétrius ayant eu beaucoup de pouvoir sur son esprit, παρ' αὐτῷ πλείστον ἰσχύσαντος τοῦ Δημητρίου.

**PRAIRIE**, s. f. λειμὼν, ὤνος (ῥ). Qui concerne les prairies, λειμῶνις, ος ου α, εν.

**PRATICABLE**, adj. possible, δυνατός, ἡ, ὁν. || *Où l'on peut marcher*, περιύσμενος, ος ου η, εν : βάσιμος, ος ου η, εν. || *Accommodant, sociable*, εὐκλως, ος, εν (comp. ἄτερος, sup. ὠτατος) : εὐπρόσιτος ου εὐπρόσιδος, ος, εν.

**PRATICIEN**, s. m. jurisconsulte, ὁ δικανικός, οὔ. || *Médecin qui se gouverne par l'expérience*, ὁ ἐμπειρικός, οὔ.

**PRATIQUE**, adj. πρακτικός, ἡ, ὁν.

**PRATIQUE**, s. f. opposé à théorie, πράξις, εως (ῥ) : ἡ πρακτική, ἥς. || *Expérience*, ἐμπειρία, ας (ῥ). Qui à beaucoup de pratique, ἐμπειρότατος, η, εν (sup. ἄεμπειρος, ος, εν). Avoir la pratique d'un art, τέχνης ἐμπειρώς ἔχω, fut. ἔξω. || *Coutume*, ἔθος, ους (τῷ). C'est une pratique reçue, ἔθος καθ' ἰσότητα τούτου (parf. de καθ' ἰσταμαι, fut. κατα-στήσμαι) : τούτο νενόμισται (parf. passif de νημιζω, fut. ἴσω. || *Exercice*, ἀσκήσις, εως (ῥ). Réduire ou mettre en pratique, ἀσκήω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Il me semble qu'on peut apprendre toutes les bonnes choses par la pratique, ἐργαζομαι πάντα τὰ καλὰ καὶ ἀγαθὰ ἀσκητὰ εἶναι (δύσχω, ὦ, fut. δοξω), Xén. || *Connaissance de la procédure*, ἡ δικανική, ἥς (sous-ent. τέχνη). Versé dans la pratique, δικανικός, ἡ, ὁν. || *Exercice de dévotion*, ἀσκήσις, εως (ῥ). Pratiques minutieuses, ἡ ἀχρεῖος θρησκεία, ας.

**PRATIQUES**, menées sourdes, μηχαναί, ὧν (αἰ) : πράξις, εως (ῥ). Nuire à quelqu'un par de sourdes pratiques, τινὰ πραξικοπῶ, ὦ, fut. ἴσω. Être la victime des sourdes pratiques de quelqu'un, ὑπὸ τινος πραξικοπείμαι, οὔμαι, fut. ηθήσομαι.

**PRATIQUE**, chaland, acheteur, ὠνητής, οὔ (ῥ).

**PRATIQUER**, v. a. exercer, ἀσκήω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Homme qui pratique les bonnes œuvres, ὁ τῶν καλῶν καὶ ἀγαθῶν ἔργων ἀσκητής, οὔ, Xén. || *Faire, exécuter*, ἐργάζομαι, fut. ἐργάσομαι, acc. : πράσσω, fut. πράξω, acc. Se pratiquer, être fait ou exécuté, γίνυμαι, fut. γινήσομαι. Cela se pratique ordinairement, τούτο φιλεῖ γίνεσθαι (φιλιώ, ὦ, fut. ἴσω). Comme cela se pratique, ὡς ἔθος ἐστὶ : κατὰ τὸ ἔθος : νομίζεται ου ὡς νενόμισται (νομιζω, fut. ἴσω).

|| *Fréquenter*, ἐμιλίω, ὦ, fut. ἴσω, ἀντι. En pratiquant les sages vous deviendrez sage comme eux, σοφοὺς ἐμιλῶν αὐτοὺς ἐκ-θήσῃ σοφός (ἐκ-βαίνω, fut. ἐξίσταμαι). || *Séduire ou gagner par des machinations*, πραξικοπῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. Pratiquer des témoins, τοὺς μάρτυρας παρασυναίξομαι, fut. ἀσσομαι.

**PRÉ**, s. m. λειμὼν, ὤνος (ῥ). Qu'on trouve dans les prés, λειμῶνις, ος ου α, εν.

**PRÉALABLE**, adj. πρότερος, α, εν. Au préalable, πρότερον. Disposition préalable, προδιαθήσις, εως (ῥ). Enquête préalable, προδικασία, ας (ῥ). On forme ainsi beaucoup de composés.

**PRÉALABLEMENT**, adv. πρότερον.

**PRÉAMBULE**, s. m. προεμίμιον, ου (τῷ) : πρόλογος, ου (ῥ). Qui n'a point de préambule, ἀπροεμιμιαστος, ος, εν : ἀπρόλογος, ος, εν. Sans préambule, au propre, ἀπροεμιμιαστως : ἀντι προεμίου : ἐκτὸς προλόγου. — au figuré, de suite, sans détour, εὐθύς : ἀπ' εὐθείας : ἐκ τοῦ εὐθέος.

**PRÉAU**, s. m. αὐλή, ἥς (ῥ).

**PRÉCAIRE**, adj. dépendant de la volonté d'un autre, ὑπεύθυνος, ος, εν.

**PRÉCAIREMENT**, adv. ὑπευθύνως.

**PRÉCAUTION**, s. f. εὐλαβεία, ας (ῥ) : προφυλακή, ἥς (ῥ). Éviter avec précaution, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, fut. ἴσσομαι, acc. : φυλάσσομαι, fut. ἀξομαι, acc. Avec précaution, εὐλαβῶς : πεφυλαγμένως. Par précaution, εὐλαβείας ου προφυλακῆς χάριν. Sans précaution, ἀφυλάκτως. Prendre des précautions, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, ου φυλάσσομαι, comme ci-dessus : εὐλαβεῖα χράσθαι, ὅμαι, fut. χρήσομαι. Qui n'en prend pas, ἀφυλάκτος, ος, εν.

**PRÉCAUTIONNER**, v. a. φυλάσσω, fut. ἀξω, acc. — contre quelque chose, ἀπὸ τινος. || *Se précautionner contre le froid*, τὸ κρύος προ-φυλάσσομαι, fut. ἀξομαι. La sagesse qui sait se précautionner contre les méchants et les hommes injustes, σοφία ἡ περὶ τοὺς πονηροὺς καὶ ἀδίκους φυλακτική, ἥς.

**PRÉCÉDEMMENT**, adv. πρότερον.

**PRÉCÉDENT**, επτε, adj. πρότερος, α, εν. Le jour précédent, τῇ προτέρᾳ ου τῇ προτεραίᾳ (sous-ent. ἡμέρᾳ).

**PRÉCÉDER**, v. a. marcher devant, προβαίω, fut. ἐθήσομαι, gén. : ἡγέομαι ου προηγέομαι, οὔμαι, fut. ἡγήσομαι, gén. || *Devancer*,

φθάνω, *fut.* φθάσω, *acc.* || *Exister auparavant*, προ-γίνεσθαι, *fut.* γενήσθαι, *gén.* Ce qui nous a précédés, τὰ ἡμῶν προ-γεγενημένα, *ον.* Ceux qui nous ont précédés, οἱ προ-γεγονότες, *ον.*

**PRÉCEPT**, *s. m.* διδάγμα, *ατος* (τὸ) : παράγγελμα, *ατος* (τὸ). Donner des préceptes à quelqu'un, τινὰ διδάσκω, *fut.* διδάξω. Recevoir de bons préceptes, καλὰ διδάσκωμαι, *fut.* διδαχθίσωμαι. || Les dix préceptes, le décalogue, οἱ δέκα λόγοι, *ον.* Eccl.<sup>7</sup>

**PRÉCEPTEUR**, *s. m.* παιδαγωγός, *οῦ* (ὁ).

**PRÉCEPTORAL**, *αλε*, *adj.* παιδαγωγικός, *ή*, *όν.*

**PRÉCEPTORAT**, *s. m.* παιδαγωγία, *ας* (ἡ).

**PRÊCHER**, *v. n.* faire un sermon, ὑμνῶν ποίεωμαι, *οῦμαι*, *fut.* ἴσομαι. || *v. a.* prononcer en forme de sermon, κηρύσσω, *fut.* ἔξω, *acc.* Prêcher l'Évangile, τὸ εὐαγγέλιον κηρύσσω, *fut.* ἔξω : εὐαγγελίζω, *fut.* ἰσω. Le prêcher à quelqu'un, τινὶ οὐ τινὰ εὐαγγελίζω, *fut.* ἰσω, *Bibl.* Prêcher un saint, en faire le panégyrique, τὸν μακάριον πανηγυρίζω, *fut.* ἰσω, *Eccl.* || Prêcher, répéter souvent, ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* : ἐπ-ᾄδω, *fut.* ᾄσομαι, *acc.* : αἱ δὲ στόματος οὐ ἀνὰ στόμα ἔχω, *fut.* ἔξω, *acc.*

**PRÊCHIEUR**, *s. m.* prédicateur, ἱερολόγος, *ου* (ὁ). || *Moraliste ennuyeux*, γνωμολόγος, *ου* (ὁ).

**PRÉCIEUSEMENT**, *adv.* τιμῶς. || Garder ou conserver précieusement, ἐπιμελίστατα διατηρῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

**PRÉCIEUX**, *τιμῆς*, *adj.* de grand prix, *τίμιος*, *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Pierre précieuse, ἡ τιμία λίθος, *ου*. Nos enfants et tout ce que nous avons de plus précieux, οἱ παῖδες καὶ τὰ τιμιώτατα, *Dém.* Infiniment précieux, ὑπερτίμιος, *ος*, *ον*. || *Affecté, recherché*, παρίργος, *ος*, *ον*. Faire le précieux, ἀερόνεμαι, *fut.* υνῶμαι : θρύπτωμαι, *fut.* θρύψομαι : ἀκωίζωμαι, *fut.* ἰσμαι. Une précieuse, γυνὴ ἀκωιζμένη, *ης* (ἡ).

**PRÉCIPICE**, *s. m.* κρημνός, *οῦ* (ὁ). Précipice d'une grande profondeur, κρημνός εἰς βάθος μέγιστον ἀπ-εξῶς (ἀπὸρ-ρήγνυμαι, *ραγήσομαι*), *Hérod.* Rempli de précipices, κρημνώδης, *ης*, *ες*. Escarpé en précipice, κρημνώδης, *ης*, *ες* : ἀπόκρημνος οὐ κατάκρημνος, *ος*, *ον*. Les précipices, κρημνοί, *ων* (οἱ) : τὰ ἀπόκρημνα, *ων*. Jeter dans un précipice, κατα-

κρημνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* || *Au fig.* Être sur le bord d'un précipice, courir le plus grand danger, ἰσχύτως δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω.

**PRÉCIPITAMENT**, *adv.* προπετῶς.

**PRÉCIPITATION**, *s. f.* προπέτεια, *ας* (ἡ). Agir avec précipitation, προ-πετεύωμαι, *fut.* εὔσομαι.

**PRÉCIPITER**, *v. a.* jeter dans un précipice, dans un abîme, κατα-κρημνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ῥίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Précipiter d'un lieu escarpé, κατα-κρημνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Précipiter dans la mer, κατα-ποντίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Se précipiter sur les rochers, κατὰ πετρῶν ἑμαυτὸν ῥίπτω, *fut.* ῥίψω οὐ κατα-κρημνίζω, *fut.* ἰσω. Se précipiter la tête la première, πρηνῆς φέρεται οὐ κατα-φέρειται, *fut.* ενεχθήσομαι. Se précipiter sur les ennemis, τοῖς πολέμοις ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Ce fleuve se précipite dans la mer, εἰς τὴν θάλασσαν εἰσ-βάλλει οὐ εἰσ-ρεῖ ὁ ποταμός (εἰσ-βάλλω, *fut.* βαλῶ : εἰσ-ρίω, *fut.* ρίσω). || *Au fig.* Précipiter du trône, τῆς βασιλείας ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Précipiter dans les plus grands malheurs, εἰς τὰς μεγίστας ἀτυχίας ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Se précipiter dans les derniers crimes, εἰς τὰς ἰσχύτας πονηρίας κατα-φέρειται, *fut.* κατ-ενεχθήσομαι.

**PRÉCIPITEA**, faire trop vite, ἐπιείγω οὐ κατ-επιείγω, *fut.* ἐπιέξω, *acc.* : κατα-σπεύδω, *fut.* σπεύσω, *acc.* Ne rien précipiter, οὐδὲν ἄγαν σπεύδω, *fut.* σπεύσω. Précipiter ses pas, ἐπὶ τὴν καφαλὴν σπεύδω. Départ précipité, ἡ κατ-ισπευσμένη πορεία, *ας*. Mort précipitée, ὁ πρόωρος θάνατος, *ου*. || Se précipiter, aller trop vite, προπετεύωμαι, *fut.* εὔσομαι. Précipité, qui se presse trop, qui agit inconsidérément, προπετής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέατος).

**PRÉCIPUT**, *s. m.* πρόκλημα, *ατος* (τὸ).

**PRÉCIS**, *με*, *adj.* déterminé, ὁριστός, *ή*, *όν* : ὀρισμίνος, *ης*, *ον* (*partic. parf. passif* de ὀρίζω, *fut.* ἰσω). Au jour précis, τῇ ὀρισμίνῃ οὐ τῇ ῥητῇ ἡμέρᾳ. A midi précis, ἐν αὐτῇ μεσημέρᾳ. En termes précis, διαῤῥήδην. || *En parlant du style*, ἀπότομος, *ος*, *ον*. Style précis, λίξιν ἀπότομος, *ου* (ὁ).

**PRÉCISEMENT**, *adv.* justement, καμιδῶ. || *Avec précision*, ἀποτόμως.

**PRÉCISER**, *v. a.* ὀρίζω οὐ δι-ορίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

**PRÉCISION**, *s. f.* τὸ τῆς λέξεως ἀπότομον,

eu. Parler avec précision, ἀποτόμως λέγω, *ful.* λέξω ; βραχυλογέω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**PRÉCOCE**, *adj.* πρώτος, *α*, *ον* (comp. πρωϊαίτερος, *sup.* αἰτάτος) : πρώτος, *ος*, *ον*. Porter des fruits précoces, πρωϊκαρπία, *ω*, *ful.* ἴσω.

**PRÉCOCITÉ**, *s. f.* πρωϊότης, *πτος* (ή). Pré-cocité d'un arbre à pousser des branches, πρωϊόπλαστία, *ας* (ή). — à porter des fruits, πρωϊκαρπία, *ας* (ή).

**PRÉCOMPTER**, *v. a.* ὑπο-λογίζεσθαι, *ful.* ἰσμεν, *acc.*

**PRÉCONISER**, *v. a.* ναμίσκω, ὑμνέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* : πανηγυρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἡ-καμίσζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**PRÉCURSEUR**, *s. m.* πρόδρομος, *ου* (δ, ή) : ἄγγελος *ου* προἄγγελος, *ου* (δ, ή). Être pré-curseur de quelqu'un ou de quelque chose, προ-τρέχω, *ful.* προ-δραμεύμαι, *gén.* Les socs de fièvre, précurseurs de la mort, ἄγγελοι θανάτου πυρετοί, *ων* (εί), *Esch.* *Socr.*

**PRÉDÉCÉDER**, *v. n.* προαπο-θνήσκω, *ful.* θανέσθαι, *gén.*

**PRÉDÈCES**, *s. m.* ὁ πρότερον θάνατος, *ου* (πρότερον, *adi.* reste indéclinable).

**PRÉDÉCESSEUR**, *s. m.* Être le prédé-cesseur de quelqu'un, τινος προ-γίνομαι, *ful.* γιγνίσκμαι. Nos prédécesseurs, *nos* ἀνεήτες, *εί* προ-γεγονότες ἡμῶν : *εί* προγενέστεροι, *ων*. Mon prédécesseur dans cette charge, ὁ πρὸ ἐμοῦ ἄρξας, *αντος* (*partic.* *aor.* 1<sup>er</sup> δ'ἄρχω, *ful.* ἄρξω). — dans cette propriété ; ὁ πρὸ ἐμοῦ τὴν οὐσίαν κτησάμενος, *ου* (*partic.* *aor.* 1<sup>er</sup> de κτάσμαι, *ωμαι* ; *ful.* κτήσμαι). On trouve ainsi presque toujours par le verbe :

**PRÉDESTINATION**, *s. f.* προορισμός, *ου* (δ).

**PRÉDESTINER**, *v. a.* προ-ορίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Les prédestinés, *εί* προ-ορισμένοι, *ων*.

**PRÉDICABLE**, *adj.* κατηγοριώδης, *ή*, *όν*.

**PRÉDICAMENT**, *s. m.* κατηγορήμα, *ατος* (τό) : κατηγορία, *ας* (ή).

**PRÉDICAT**, *s. m.* κατηγορήμα, *ατος* (τό).

**PRÉDICATEUR**, *s. m.* ἱερολόγος, *ου* (δ) : ὁ ἱερὸς ῥήτωρ, *ορος*.

**PRÉDICATION**, *s. f.* ἱερολογία, *ας* (ή).

**PREDICTION**, *s. f.* action de prédire, προῤῥήσεις, *ως* (ή) : προἄγγελος, *ως* (ή) : προαγγελία, *ας* (ή). || Oracle, χρησμός, *ου* (δ).

**PRÉDILECTION**, *s. f.* προτίμησης, *ως* (ή). Avoir de la prédilection pour, προ-τιμάω,

*ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Sans prédilection, ἐξ ἴσου.

**PREDIRE**, *v. a.* annoncer, προ-λέγω, *ful.* λέξω, *ον* : εἰρῶ, *acc.* : προ-αγγέλλω, *ful.* αγγέλω, *acc.* Tous ce qu'on a autrefois prédit, τὰ πάλαι προ-ειρημένα, *ων* (*partic.* *parf.* *passif* de προ-λέγω, *ful.* εἰρῶ). On a prédit que, προ-εἰρήνην ἐστὶν, *indic.*

**PREDOMINANT**, *adj.* ἱππο-κρατῶν, *ουσα*, *ων* (*partic.* δ'ἱππο-κρατίω, *ω*, *ful.* ἴσω).

**PREDOMINATION**, *s. f.* ἱπποκρατία, *ως* (ή).

**PREDOMINER**, *v. n.* ἱππο-κρατίω, *ω*, *ful.* ἴσω. — sur quelque chose, *τινός*.

**PRÉÉMINENCE**, *s. f.* supériorité, ὑπεροχή, *ής* (ή) : ἐξοχή, *ής* (ή). || Le premier rang, πρωτία, *ων* (τά). Disputer à quelqu'un la prééminence, τινὶ πρωτίων τινὶ ἀμεισιβέντιω, *ω*, *ful.* ἴσω. Avoir la prééminence sur toutes les nations de la Grèce, τῶν Ἑλλάδος πρω-τίων, *ful.* εἴσω.

**PRÉÉMINENT**, *adj.* ἕτερος, *ος*, *ον* : δια-φέρων, *ουσα*, *ον* (*partic.* de δια-φέρω, *ful.* δι-είσω).

**PRÉÉTABLIR**, *v. a.* προκαθ-ίστημι, *ful.* προκατα-στήσω, *acc.*

**PRÉEXISTENCE**, *s. f.* πρόπαρσις, *ως* (ή).

**PRÉEXISTER**, *v. n.* προὔπ-άρχω, *ful.* ἄρξω.

**PRÉFACE**, *s. f.* πρόλογος, *ου* (δ) : προῤῥήσις, *ου* (τό).

**PRÉFACE**, *s. f.* Faire une préface, προ-επιμαίω, *ful.* ἄσω.

**PRÉFECTURE**, *s. f.* ἐπαρχία, *ας* (ή).

**PRÉFÉRABLE**, *adj.* προτιμωτέος, *α*, *ον*, *gén.* : προτιμώτερος, *α*, *ον*, *gén.* : προτιμώτερος, *α*, *ον*, *gén.* : πότερος *ου* : ὑπέρτερος, *α*, *ον*, *gén.* La nature est préférable à l'art, τῆς τέχνης προτιμωτέα ἡ φύσις (*souvent* *ἐστὶ*). La mort est préférable à la fuite, αἰρετώτερον ἀπο-θανεῖν ἢ φυγεῖν (*ἀπο-θνήσκω*, *ful.* θανέσθαι : φεύγω, *ful.* φεύξομαι).

**PRÉFÉRABLEMENT**, *adv.* μᾶλλον, *gén.* Préférablement à tout, πάντων μᾶλλον.

**PRÉFÉRENCE**, *s. f.* προτίμησης, *ως* (ή) : προκρίσις, *ως* (ή). La préférence que l'on donne à l'aristocratie, ἡ τῆς ἀριστοκρατίας προτίμησης, *ως*, *Thuc.* Avoir de la préférence pour quelqu'un, τινὰ προ-τιμάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Donner la préférence à une chose sur une autre, τί τινος προ-τιμάω, *ω* : τί τινος προ-αίρεομαι, *ωμαι*, *ful.* αἰρέσομαι. Avoir la préférence sur quelqu'un, τινος προ-τιμάομαι, *ωμαι*, *ful.* νήσομαι. Par quelle raison au-raient-ils la préférence sur nous ? τί ἐστὶν ἐφ'

δὲ τῶν προτιμώνται; *Luc.* Par préférence, de préférence, μᾶλλον. De préférence à un autre, μᾶλλον ἑτέρου. Choisi de préférence, προαιρετός, ἢ, ὄν.

**PRÉFÉRER**, *v. a.* προτιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : προ-κρίνω, *fut.* κρίνω, *acc.* : προ-τάσσω, *fut.* τάξω, *acc.* : προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *acc.* : μᾶλλον αἰρέομαι, εὔμαι, *ou d'un seul moi* προ-αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* — une chose à une autre, τί τινος. Se préférer à tout le monde, πάντων ἑμαυτὸν προ-κρίνω, *fut.* κρίνω. Préférer une mort honorable à une vie honteuse, καλὸν θάνατον ἀντὶ ζωῆς αἰσχρᾶς προ-αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Préférer l'honneur à l'argent, δοῦσαν ἑμπροσθεν χρημάτων ἄγω, *fut.* ἄξω, *ou* τίθημι, *fut.* θήσω : δοῦσαν πρὸ χρημάτων τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *ou* ποίεομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι : δοῦσαν ἀντὶ χρημάτων ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || préférera mourir, πρότερον *ou* αἰριωτέρων *ou* περυσχαιτέρων ἡγήσατο ἀπο-θανεῖν (ἡγήομαι, εὔμαι, *fut.* ἡγήσομαι : ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανύμαι).

**PRÉFET**, *s. m.* ἑπαρχος, *ou* (δ). Être préfet, ἐπ-άρχω, *fut.* ἄρξω, *gén.* || Préfet d'un collège, γυμνασιάρχος, *ou* (δ). Être préfet d'un collège, γυμνασιάρχῳ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**PRÉFINIR**, *v. a.* προ-ορίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**PRÉFIX**, *ixε*, *adj.* déterminé, προ-ωρισμένος, *η*, *ον*. Jour préfix, ἡ προ-ωρισμένη *ou* ἡ ῥητὴ ἡμέρα, *α*.

**PRÉJUDICE**, *s. m.* dommage, ζημία, *ας* (ῆ) : βλάδῃ, *ας* (ῆ). Causer du préjudice à quelqu'un, τινὰ ζημιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *ou* βλάπτω, *fut.* βλάψω. Ne causer de préjudice à personne, οὐδὲν οὐδένα ζημιώω, ὦ. Recevoir du préjudice, ζημιόομαι, εὔμαι, *fut.* ωθήσομαι. Au préjudice de, ἐπὶ ζημίᾳ *ou* μετὰ ζημίας, ἐπὶ βλάβῃ *ou* μετὰ βλάβης, *gén.*

**PRÉJUDICABLE**, *adj.* βλαβερός, *ά*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἐπιβλαβής, *ής*, *ίς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

**PRÉJUDICIEL**, *κλλε*, *adj.* παραγραφικός, *ή*, *όν*. Moyen préjudiciel, παραγραφή, *ής* (ῆ). Plaidoirie sur les moyens préjudiciels, ἀγὼν παραγραφικός, *ού* (δ).

**PRÉJUDICIER**, *v. n.* porter dommage, faire tort, ζημιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* : λυμαίνομαι, *fut.* ανύμαι, *acc.* : κακίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Préjudicier aux droits de quelqu'un, τινὸς δικαίων

τι ὑπ-αίριέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Sans préjudicier à nos intérêts, τῶν ἡμετέρων ἀσφαλῶς ἔχόντων (ἐχω, *fut.* ἔξω).

**PRÉJUGÉ**, *s. m.* opinion adoptée sans examen, πρόληψις, *ως* (ῆ). Les préjugés du paganisme, αἱ ἐκ τοῦ ἔθνους προλήψεις. Croire quelque chose par préjugé, τί προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Avoir des préjugés contre quelqu'un, τινὸς προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι. Être imbu d'un préjugé défavorable, τί προκατ-έγινωκα (*parf.* de προκατα-γινώσκω).

**PRÉJUGER**, *v. a.* porter un premier jugement, προ-δικάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* || Prévoir, τακταίρομαι, *fut.* αρούμαι, *acc.* || Se persuader d'avance, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* || Concevoir des préventions, προκατα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι.

**PRÉLASSER**, *v. r.* πομπεύω, *fut.* εὔσω : ἄβρά βαίω, *fut.* βήσομαι.

**PRÉLAT**, *s. m.* ἱεράρχης, *ου* (δ).

**PRÉLATURE**, *s. f.* ἱεραρχία, *ας* (ῆ).

**PRÈLE**, *s. m.* plante, ἱππουρίς, *ιδος* (ῆ).

**PRÉLEVER**, *v. a.* ὑφ-αἰρέομαι *ou* ὑπεξ-αἰρέομαι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* — sur quelque chose, τινός.

**PRÉLIMINAIRE**, *adj.* προ-ηγούμενος, *η*, *ον* (*partic.* de προ-ηγέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι). Connaissances préliminaires, τὰ προ-ηγούμενα, *ων*. Explications préliminaires, τὰ προ-λεγόμενα *ou* προ-λελεγμένα *ou* προ-ειρημένα, *ων* (*partic. passifs* de προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρώ). Discours préliminaire, πρόλογος, *ου* (δ). || *Subst.* Servir de préliminaire à, προ-ηγέομαι, εὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* Les préliminaires d'une chose, τὰ προ-ηγούμενα, *ων*. Préliminaires de paix, τὰ προ-ωμολογημένα, *ων* (*partic. parf. passif* de προ-ωμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**PRÉLIMINAIREMENT**, *adv.* προηγουμένως

**PRÉLUDE**, *s. m.* προοίμιον, *ου* (τό) : ἀνοῦ εὐλή, *ής* (ῆ) : προαναεὐλή, *ής* (ῆ). Prélude sur la flûte, προαύλιον, *ου* (τό). — sur la lyre *ou* sur la guitare, προανακρούσις, *ως* (ῆ) : προκιθάρισμα, *ατος* (τό).

**PRÉLUDER**, *v. n.* jouer un prélude, προαιμάζω, *fut.* ἄσω. Préluder à un chant, τὴν ψῆν ἀνα-εἰλάσκει *ou* προανα-εἰλάσκει, *fut.* βαλύμαι. Préluder sur la flûte, προ-αυλίω, ὦ, *fut.* ἴσω. — sur la lyre, sur la guitare, προ-κιθαρίζω, *fut.* ἴσω : προανα-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. || Se préparer à, προ-ακίω, ὦ, *fut.* ἴσω,

acc. : προ-μαλετάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. **Préluder** au combat, ἀροβολίζομαι, fut. ἴσμαι.

**PRÉMATURÉ**, πρ, adj. πρόωρος, ος, ον : ἄωρος, ος, ον : πρώτος, ος οὐ α, ον (comp. πρωϊότερος, sup. αἵτατος). Mourir d'une mort prématurée, ἄωρος τοῦ βίου ἐκ-πίπτω, fut. πεσῶμαι, Babr. Enlevé par une mort prématurée, πρόμοιρος, ος, ον : περιμύρω θανάτῳ φθειρόμενος, η, ον (partic. passif de φθείρω, fut. φθερῶ), Suid.

**PRÉMATURÉMENT**, adv. πρὸ καιροῦ : πρὸ τοῦ καιροῦ.

**PRÉMATURITÉ**, s. f. πρωϊότης, ητος (ή).

**PRÉMÉDITATION**, s. f. προμελίτησις, ιως (ή). Avec préméditation, προμεμελετημένος : ἐκ προνοίας : ἐκ προβουλῆς : ἐκ παρασκευῆς : ἐξ-πίτηδης. Sans préméditation, ἀπροεβουλεύτως.

**PRÉMÉDITER**, v. a. προ-μαλετάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : προ-βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. : προ-νοίωμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. De dessein prémédité, ἐκ προβουλῆς : ἐκ προνοίας : ἐξ-πίτηδης.

**PRÉMICES**, s. f. pl. ἀπαρχαί, ὦν (αί). Offrir à Dieu les prémices des fruits, τῷ Θεῷ τῶν καρπῶν ἀπ-ἀρχομαι, fut. ἀρξομαι.

**PREMIER**, adj. qui est avant les autres, πρῶτος, η, ον. Premier rang, τὰ πρῶτα, ὦν : πρωτῆα, ὦν (τά). Tenir le premier rang, τὰ πρῶτα φέρομαι, fut. εἰσομαι : τὰ πρωτῆα ἔχω, fut. ἔξω : πρωτεύω, fut. εὔσω. Il est le premier des Grecs par sa sagesse, τῶν Ἑλλήνων τῇ σοφίᾳ πρωτεύει. Sois le premier parmi les Athéniens, ἴσθι τὰ πρῶτα τῶν Ἀθηναίων (ἴσθι, imper. δαίμι, fut. ἴσμαι), Luc. Être le premier à dire, πρῶτος λέγω, fut. λέξω, ou ἱρῶ : λέγων ἀρχῶ, fut. ἀρξῶ. Pour la première fois, τὸ πρῶτον : τὰ πρῶτα : τὴν πρώτην. Le premier-né, ὁ πρωτόγονος, ου. Le premier venu, ὁ τυχάν, οντος (partic. de τυγχάνω, fut. τυτεύομαι). || Antérieur, précédent, πρότερος, α, ον. De la première manière, τὸν πρότερον τρόπον : προτέρως. Le premier des deux, ὁ πρότερος. Le premier, le second, εἰς μὲν, ἑταρος δὲ : ὁ μὲν, ὁ δὲ.

**PREMIÈREMENT**, adv. πρῶτον.

**PRÉMISSSES**, s. f. pl. προτάσεις, ιων (αί).

**PRÉMUNIR**, v. a. προ-ασφαλίζω, fut. ἴσω, acc. On tournera mieux par inviter à se tenir en garde, εὐλαχίσθαι παρ-αινίω, ὦ, fut. αινίσω, avec le dat. de la personne et l'acc.

de la chose. || Se prémunir contre, προ-φύλασσομαι, fut. ἀφξομαι, acc.

**PRENABLE**, adj. ἄλωτός, ή, ὄν. Prenable par l'intérêt, χρημασιν ἄλωτός, ή, ὄν.

**PRENDRE**, v. a. saisir, λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. — par la main, par les cheveux, τῆς χειρὸς, τῶν τριχῶν. — avec la main, τῇ χειρί. Prendre quelqu'un par sa robe, τῆς χλαμύδους τινὰ ἐπι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι. Prendre sur le fait ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Être pris sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. Prendre pour allié, σύμμαχόν τινα ποίωμαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, ου αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι. || Prendre au mot, prendre à partie, etc. voyez **MOT**, **PARTIE**, etc.

**PRENDRE**, ôter, enlever, ὑφ-αίρεομαι ου παρ-αίρεομαι, ου ἀφ-αίρεομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινος. Le milan prend au corbeau tout ce qu'il a, ὑφ-αίρεται τοῦ κόρακος ὁ ἱκτινός, ὅτι ἂν ἔχη, Arist. Rendre ce qu'on a pris, τὰ ἀφ-αἰρεθέντα οὐ τὰ ἀφ-ηρημένα ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω.

**PRENDRE**, s'emparer de, se rendre maître de, αἰρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. Être pris, ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. La ville fut prise, ἰάλω ἡ πόλις. Se laisser prendre par l'intérêt, ὑπὸ τῶν χρημάτων ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. Qu'on ne peut prendre par l'argent, ὑπὸ χρημάτων ἠνάλωτος, ος, ον.

**PRENDRE**, porter à sa bouche, manger, προσ-φέρωμαι, fut. προσ-είσομαι, acc. Faire prendre quelque chose à quelqu'un, τί τινι προσ-φέρω, fut. προσ-είσω : τινὰ τι σιτίξω, fut. ἴσω, Xén. Qui n'a rien pris, qui est à jeun, νῆστις, ιως ου ἰδος (ὁ, ή) : ἀσιτος, ος, ον. Ne rien prendre, ἀσιτεῖω, ὦ, fut. ἦσω. Sans rien prendre, ἀσιτί. || Prendre du sommeil et de la nourriture, ὑπκον τι καὶ σίτον αἰρέομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι.

**PRENDRE** une maladie, en être atteint, τῇ νόσῳ ἄλίσκομαι, fut. ἄλώσομαι. Il a pris la fièvre, πυρετῷ ἰάλω. || Prendre de l'orgueil, ἐπ-αίρεομαι, fut. ἀρθήσομαι : τυφρόομαι ου ὀργόομαι, οὔμαι, fut. ὀθήσομαι : ὀργον αἰρῶ, fut. ἄρῶ. || Prendre un air, σχῆμα προσ-κυβόομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Prendre l'air d'un autre, πρὸς τινα σχηματίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. || Prendre de la peine, πονίω, ὦ, fut. ἦσω : σπιύδω, fut. σπιύσομαι : σπουδάζω, fut. σπουδέσομαι. —



pour quelque chose, εις τι ου περί τι. Prendre la peine de faire quelque chose, πεινῶν τι οὐκ ὀκνῶ, ὦ, fut. ἴσω. Prendre une peine inutile, ματαιοποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. || Prendre bien son temps, τῷ καιρῷ ου τῇ εὐκαρίᾳ χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρῆσμαι. Prendre mal son temps, ἀκαιρα πράσσω, fut. πράξω : ἀκαιρίω, ὦ, fut. ἴσω.

PRENDRE sur soi, se charger de, αἶρωμαι, fut. ἀρύομαι, acc. : ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : ἀνα-δέχομαι ου ὑπο-δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. Il prit tout sur lui, πάντα ἐφ' αὐτὸν ἀν-εδέξατο. Il prit sur lui de le faire périr, τὸν αὐτοῦ φόνον ὑπ-εδέξατο.

PRENDRE, interpréter, ὑπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. A le bien prendre, εἰ τις καλῶς ὑπο-λάβει. || Pour qui me prenez-vous? τίνα με εἶναι νομίζεις (νομίζω, fut. ἴσω); || Prenez que la chose soit ainsi, οὕτως ἔχειν τὸ πρᾶγμα τίθου (τίθωμαι, fut. θήσομαι).

PRENDRE, v. n. se diriger, στρέφωμαι, fut. στραφήσομαι, ou quelquefois στρέφω, fut. στρέψω. Prendre à gauche, ἐπ' ἀριστεράν στρέφω, fut. στρέψω. || Réussir, prospérer, ἐπι-κρατέω, ὦ, fut. ἴσω. Commencer à prendre, φύομαι, fut. φύσομαι : ἐπι-διδῶμι, fut. ἐπι-δώσω. || S'épaissir, se coaguler, πήγνυμαι, fut. παγήσομαι. La rivière est prise, πείπηεν ὁ ποταμός. Pris, ise, en ce sens, πιπηγώς, υἱα, ὅς.

SE PRENDRE, v. r. s'enchevêtrer, ἰμ-πλέομαι, fut. πλαχήσομαι. Se prendre dans des filets, εις παγίδας ἰμ-πίπτω, fut. πισῶμαι.

S'Y PRENDRE, se mettre à l'ouvrage, τοῦ ἔργου ἀπτομαι, fut. ἀψομαι : τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρίω, ὦ, fut. ἴσω. S'y prendre très-adroitement, κάλλιστα τῷ πράγματι ἐπι-χειρίω, ὦ. Ne savoir comment s'y prendre, πῶς τῷ πράγματι χρῆσθαι ἀπορίω, ὦ, fut. ἴσω (χρᾶσμαι, ὦμαι, fut. χρῆσμαι).

S'EN PRENDRE A, αἰτιάομαι, ὦμαι, fut. αἰσομαι, acc. S'en prendre à la lyre si l'on joue mal, τὴν λύραν τοῦ κακῶς καθαρίζειν αἰτιῶμαι. Il faut s'en prendre à lui de tout ce qui s'est fait, ὅτε αἰτιατός τῶν γινομένων (soustent. ἰστί), Synes.

PRENEUR, s. m. ὁ λαμβάνων, εντος (partic. de λαμβάνω, fut. λήψομαι). Preneur de villes, πολιορκητής, ὦ (δ). Preneur d'oiseaux, ὀρνιθοθήρας, ου (δ).

PRÉNOM, s. m. προωνύμιον, ου (τὸ).

PRÉNOTION, s. f. πρόγνωσις, εως (ή).

PRÉOCCUPATION, s. f. prévention, προκατάληψις, εως (ή) : πρόληψις, εως (ή). Être libre de toute préoccupation, οὐδὲν προ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, Dém. : οὐδὲν προκατ-έγνωκα, parf. de προκατα-γνώσκω, fut. γνώσομαι, Dém. Juger sans préoccupation, οὐδὲν προ-λαμβάνων κρίνω, fut. κρίνω, Dém.

PRÉOCCUPER, v. a. — l'esprit de quelqu'un, νῦν τινὸς προκατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. || Se préoccuper d'une chose, la préjuger, προ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Être préoccupé de son mérite, ἑμαυτῷ ἀρίστω, fut. ἀρίσω. || Être préoccupé, penser à autre chose, ἄλλο φρονέω, ὦ, fut. ἴσω.

PRÉOPINER, v. n. προ-λέγω, fut. λέξω ου ἱρῶ. Le préopinant, ὁ προ-ειρηκώς, ὅτος.

PRÉPARATIF, s. m. παρασκευή, ἥς (ή). Faire des préparatifs de guerre, τὰ πρὸς τὸν πολέμον παρα-σκευάζω, fut. άσω. Faire de grands préparatifs, πολλὴν παρασκευὴν ποιεῖμαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι. Sans préparatifs, ἀπαρα-σκευύς.

PRÉPARATION, s. f. action de consacrer, d'appréter, παρασκευή, ἥς (ή) : καταργασία, ας (ή). || Travail que l'on fait avant de parler en public, προμελίτης, εως (ή). Sans préparation, αὐτοσχιδίος : αὐτοσχιδιαστί : αὐτὸθεν : ἐξ ὑπογίου : ἐκ τοῦ παραχρήμα : ἐξ ἐπιδρωμῆς. Parler sans préparation, αὐτὸθεν ου ἐκ τοῦ παραχρήμα λέγω, fut. λέξω ου ἱρῶ : αὐτοσχιδιάω, fut. άσω. Parler avec préparation, ἰσχυμμένα λέγω, fut. λέξω ου ἱρῶ, Xén.

PRÉPARATOIRE, adj. παρασκευαστικός, ή, ὄν.

PRÉPARER, v. a. apprêter, παρα-σκευάζω, fut. άσω, acc. || Préparer les esprits, τὰς γνώμας παρα-σκευάζω, fut. άσω, ου προδια-τίθωμι, fut. προδια-θήσω. || Préparer un discours, λόγον προμελετάω, ὦ, fut. ἴσω. Voyez ci-dessous SE PRÉPARER.

SE PRÉPARER, v. r. παρα-σκευάζομαι, fut. άσομαι. — au combat, εις μάχην. — à tout souffrir, πάντα πάσχειν. Il se préparait à faire une expédition, ἐπίπλουν παρα-σκευάζετο. Je me prépare à devenir meilleur, ἑμαυτὸν παρα-σκευάζω ὅπως ἴσομαι βελτίων (ἴσομαι, fut. εἰμί). Préparée, έε, παρα-σκευασμένος : ου προπα-σκευασμένος, η, ον : ἐτοιμος, ες ου η, ον. — à quelque chose, πρὸς τι. — à tout événement, πρὸς

ἔτοιον. Qui n'est pas préparé, ἀπαράσκευος, *cc, εν.* Sans être préparé, ἀπαράσκευος. || Se préparer, *mediter ce qu'on doit dire*, προμελετάω, *ω, fut.* ἴσω : εὐπίπτωμαι, *ful.* σέιφωμαι. Discours préparé, λόγος προ-μεμελημένος *ου* ἱσχυμένος, *ου (ὁ).* Orateur préparé, ῥήτωρ ἱσχυμένος, *ου (ὁ).* Lors même que vous arrivez bien préparé, feignez de parler d'abondance, καὶ ἱσχυμένους ἔχε, αὐτὸθεν λίγειν προσποιεῖσθαι (ἴτω, *ful.* ἔξω : λίγω, *ful.* λίσω *ου* ἴβω : προσποιέμαι, *εὔμαι, ful.* ἴσμαι).

**PRÉPONDÉRANCE**, *s. f.* ἐπιπράνσις, *ως (ἡ) :* ὑπερχή, *ῆς (ἡ).*

**PRÉPONDÉRANT**, *απτε, adj.* Être prépondérant, ἐπι-κρατίω, *ω, fut.* ἴσω. La partie prépondérante, τὸ ἐπι-κρατοῦν μέρος, *ως.*

**PRÉPOSER**, *v. a.* ἐφ-ίσταμι, *ful.* ἐπι-στίσω, *acc.* — à quelque chose, τινὶ *ου* ἐπὶ τινας. — à la garde des portes, τῇ τῶν πυλῶν φυλακῇ. Les préposés aux travaux publics, *etc. ci* ἐπὶ τῶν δημοσίων ἔργων (*sous-ent.* ἐφ-ιστῶτες *ου* καθ-ιστῶτες, *partic. parf.* d'ἐφ-ίσταμαι *ου* de καθ-ίσταμαι).

**PRÉPOSITION**, *s. f.* πρόθεσις, *ως (ἡ).*

**PRÉPUCE**, *s. m.* πέσθη, *ης (ἡ) :* ἀκροπόσιον, *ου (τὸ).*

**PRÉROGATIVE**, *s. f.* privilège, προνομία, *ας (ἡ).* || Les prérogatives, les droits, τὰ δικαιώματα, *ων.*

**PRÈS**, *adv.* ἐγγύς (*comp.* ἐγγυτέρω, *sup.* ἐγγύτατα) : ἀγγεῦ (*comp.* ἀγγεότερον *ου* ἀγγετέρω *ου* ἄσσον, *sup.* ἀγγετώω *ου* ἀγγιστα), *gén.* : πλησίον (*comp.* πλησιαιότερον, *sup.* πλησιαιάτα), *gén.* *ou dat.* Près de la ville, ἐγγύς τῆς πόλεως. Assez près de la mer. οὐκ ἀπὸ τῆς θαλάσσης. || Être près de mourir, ἐγγύς εἶμι τοῦ θνήσκειν. Il fut près de nous renverser, ἐγγύς ἦλθε τοῦ σφῆλαι ἡμᾶς (ἐρχομαι, *ful.* διέυσομαι : σφαλῶ, *ful.* σφαλῶ) : ἐλίγου ἰδέσθαι σφῆλαι ἡμᾶς, *ου* διίγου δεῖν ἡμᾶς ἰσφῆλαι (δίω, *ful.* διεῖσω). Dépenser près de quarante talents, ἐγγύς τεσσαράκοντα τάλαντα δαπανᾶω, *ω, fut.* ἴσω, *Xén.* Ayant près de trente ans, ἐτη γεγονώς ἐγγύς τριακίσια (γίνεμαι, *ful.* γενήσομαι), *Thuc.*

*DE PRÈS*, ἐγγύθεν : ἐκ τοῦ πλησίον. Combattre de près, συσταδὸν *ου* ἐκ χειρὸς μάχεσθαι, *ful.* μαχέσομαι. Suivre quelqu'un de près, ἔχνη τινὸς διώκω, *ful.* διώξομαι : κατ' ἔχνος τινὶ ἵσμαι, *ful.* ἔψομαι. || Y regarder de près, ἀκριβολογέομαι, *εὔμαι, ful.* ἴσμαι.

*A CELA PRÈS*, χωρὶς τούτων : χωρὶς εἰ μὴ τούτων. A cela près qu'ils sont bien plus grands, χωρὶς ἢ ὅτι πολλῶ μαζόνος, *Hérod.* Le pays n'a rien de remarquable aux fleuves près, θαυμασία ἢ χώρα οὐκ ἔχει χωρὶς ἢ ὅτι ποταμοῖς (ἐχω, *ful.* ἔξω), *Hérod.* || A beaucoup près, πολλοῦ δειν : πολὺ γὰρ καὶ δειν, *\*Dém.* Les choses ne sont pas *ou* ne vont pas ainsi à beaucoup près, ἔχει οὐχ εὖτω ταῦτα, οὐδ' ἐγγύς (ἐχω, *ful.* ἔξω), *Dém.* || A peu près, σχεδόν : ἐγγύς : ὀλίγου δειν. Ayant à peu près quarante ans, σχεδὸν *ου* ἐγγύς ἐτη τεσσαράκοντα, *ου* περὶ τὰ τεσσαράκοντα ἐτη, *ου* εἰς τεσσαράκοντα ἐτη γεγονώς, *νῖα, ὅς (partic. parf. de γίνομαι, ful. γενήσομαι).*

**PRÉSAGE**, *s. m.* augure dans le sens propre, αἰώνισμα, *ατς (τὸ) :* αἰώνος, *οῦ (ὁ) :* κληδών, *όνος (ἡ).* Heureux présage, τὸ θεῖον αἰώνισμα, *ατς.* Mauvais présage, ὁ κακὸς αἰώνος, *οῦ.* D'heureux présage, αἰσῖς, *ος, εν.* De mauvais présage, ἀπῖσῖς, *ος, εν.* || *Au fig.* indice précurseur, τεκμήριον, *ου (τὸ) :* σύμβολον, *ου (τὸ) :* σημεῖον, *ου (τὸ).* Regarder comme un présage de salut, σύμβολον τῆς σωτηρίας ποιεῖμαι, *εὔμαι, ful.* ἴσμαι, *acc. Dém.*

**PRÉSAGER**, *v. a.* indiquer, προ-σμαινῶ, *ful.* ανῶ, *acc.* || Pressentir, τεκμαιρομαι, *ful.* αρεύμαι, *acc.* : προ-νοῖω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.*

**PRESBYTE**, *s. m.* τὰς δόξεις πρεσβυτικῶς : ἡ, *όν.*

**PRESBYTÈRE**, *s. m.* πρεσβυτέρειον, *ου (τὸ).*

**PRESCIENCE**, *s. f.* πρόγνωσις, *ως (ἡ).*

**PRESCRIPTIBLE**, *adj.* παραγράφμενος, *ος, εν.*

**PRESCRIPTION**, *s. f.* παραγραφή, *ῆς (ἡ).* Invoquer la prescription, παρα-γράφωμαι, *ful.* γράψομαι (*sous-ent.* τὴν δίκην).

**PRESCRIRE**, *v. a.* annuler par la prescription, τῷ χρόνῳ ἀκυρώω, *ω, fut.* ὠσω, *ου* ἀθετίω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.* || Fixer, désigner, ἐρίξω, *ful.* ἴσω, *acc.* : τάσσω, *ful.* ταῖσω, *acc.* Au jour prescrit, τῇ ὁρισμένῃ *ου* τῇ τακτῇ ἡμέρᾳ. Se prescrire à soi-même, ἐρίξομαι, *ful.* ἴσμαι, *acc.* Fidèle aux lois qu'il s'est prescrites, εἰς αὐτὸς ὁρίσχετο δικαίους ἡμ-μίων (ἡμ-μίων, *ful.* μὲνῶ), *Dém.* || Ordonner, commander, προ-τάσσω *ου* ἐπι-τάσσω, *ful.* ταῖσω, *acc.* — à quelqu'un de faire quelque chose, τινὶ ποιῖν τι. Faire ce qui est prescrit, τὸ προ-ταταγμένον *ου* τὸ τεταγμένον ποιῶ, *ω, ful.* ἴσω.

**PRÉSENCE**, *s. f.* *προεδρία*, *ας* (ή). Disputer la présénce, *περί τῆς προεδρίας ἀμφισπύω*, *ω*, *fut.* ἴσω, *dat.* Avoir la présénce, *προεδρεύω*, *fut.* εὔσω. — sur quelqu'un, *τινός*.

**PRÉSENCE**, *s. f.* *παρουσία*, *ας* (ή). En présénce de, *ἐναντίον*, *gén.* : *ἐνώπιον*, *gén.* : *ἀντικρύ*, *gén.* Parler en présénce de tout le monde, *ἐναντίον πάντων λέγω*, *fut.* λήσω. Être en présénce de quelqu'un, *ἐναντίον τινός ἔστω* (*parf.* de *ἵσταμαι*, *fut.* *στήσομαι*). N'oser paraître en présénce de quelqu'un, *τινά δυσωπύομαι*, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. En présénce des juges, *εἰς τοὺς δικάστας*. || Mettre deux armées en présénce, *ἀντιπαρατάσσω*, *fut.* τάξω, *acc.* Les armées étaient en présénce, *ἐξ ἐναντίας ἦσαν οἱ στρατοὶ* (*εἰμί*, *fut.* *ἔσομαι*). || Présénce d'esprit, pour l'action, pour le danger, *παράστημα*, *ατος* (τό). Avoir de la présénce d'esprit, *παράστημα ἔχω*, *fut.* ἔξω. || Présénce d'esprit, pour trouver un *moi spirituel*, *ἀρχινοια*, *ας* (ή). Qui a de la présénce d'esprit, *ἀρχίνους*, *ους*, *οὖν*. Avec présénce d'esprit, *ἀρχινῶς*.

**PRÉSENT**, *ἐντε*, *adj.* *παρ-ών*, *οὔσα*, *όν* (*partic.* de *παρ-εἰμι*). Être présent, *παρ-εἰμι*, *fut.* ἵσομαι, *dat.* Faits auxquels je n'étais pas présent, *πράγματα εἰς οὐ παρ-ῆν*, *Isocr.* Le moment présent, *ὁ παρ-ὼν καιρός*, *οὔ* : *τὸ παρ-όν*, *όντος*. L'état présent des affaires, *τὰ παρ-όντα πράγματα*, *ων* : *τὰ παρ-όντα*, *ων*. || Esprit présent, voyez PRÉSENCE d'esprit. || Mémoire présente, *ἡ ἀκριβὴς μνήμη*, *ης*. Avoir présente la mémoire d'un fait, *ἀκριβῆ τινας μνήμην ἔχω*, *fut.* ἔξω.

**LE PRÉSENT**, *s. m.* *le temps présent*, *τὸ παρ-όν*, *όντος*. Pour le présent, *ἐν τῷ παρ-όντι* : *τονῦν* *οὐ τανῦν* : *après une négation*, *τὸ νῦν εἶναι*, *τοῦ γε νῦν εἶναι*. || A présent, *νῦν*. Jusqu'à présent, *μέχρι τοῦ νῦν* : *μέχρι τοῦδε*. || Le présent des verbes, *en termes de grammaire*, *ὁ ἐν-ιστός*, *ὥτος* (*sous-ent.* *χρόνος*).

**PRÉSENT**, *s. m.* *don*, *δῶρον*, *ου* (τό) : *δωρεά*, *ας* (ή). Faire un présent, *δῶρον δίδωμι*, *fut.* δώσω. Faire de grands présents, *μεγάλας δωρεάς δωρίζω*, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι. — à quelqu'un, *τινί*. En présent, en pur présent, *δωρεάν*. Envoyer à quelqu'un cent talents en présent, *ἑκατὸν τάλαντα δωρεάν τινι πέμπω*, *fut.* πέμψω, *Phil.* Donner en présent, *δωρεάν δίδωμι*, *fut.* δώσω, *acc.* : *δωρίζω*, *οὔμαι*,

*fut.* ἴσομαι, *acc.* *Donné en présent*, *δωρητός*, *ή*, *όν*. Recevoir en présent, *δωρεάν λαμβάνω*, *fut.* λήψομαι, *acc.* : *δωρίζομαι*, *οὔμαι*, *fut.* *κηρύσομαι*, *acc.* Corrompre par des présents, *δωροκοπέω*, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* Ouvrir la main aux présents, *δῶρα δίδωμι*, *fut.* δέξομαι : *δωροδοκίωμαι*, *οὔμαι*, *fut.* *κηρύσομαι*. Qui ne se laisse point corrompre par les présents, *ἀδωροδόκτος*, *ος*, *ον*.

**PRÉSENTABLE**, *adj.* *εὐπρόσδεκτος*, *ος*, *ον*.

**PRÉSENTATION**, *s. f.* *offrande*, *προσφορά*, *ας* (ή). || *Introduction*, *εἰσόδος*, *ου* (ή).

**PRÉSENTEMENT**, *adv.* *ἐν τῷ παρ-όντι* : *νῦν*, *τενῦν* *οὐ τανῦν* : *νῦν* *γε*.

**PRÉSENTER**, *v. a.* *offrir*, *προσφέρω*, *fut.* προσ-είσω, *acc.* : *παρ-έχω*, *fut.* ἔξω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, *τί τινι*. Présenter l'apparence d'un combat naval, *ναυμαχίας ὄψιν παρ-έχω*, *fut.* ἔξω. Présenter d'assez bonnes raisons, *λόγους εὐπρεπεῖς παρ-έχωμαι*, *fut.* ἔξομαι. || Présenter la pique en avant, *τὸ δόρυ προ-τίνω*, *fut.* *τινῶ*. || Présenter la bataille, *μάχης ἔκρουσιν δίδωμι*, *fut.* δώσω. — aux ennemis, *τοῖς πολεμίοις*. || Présenter quelqu'un, l'introduire devant un supérieur, *τινά τινι παρ-ίστημι*, *fut.* *παρ-στήσω*.

**SE PRÉSENTER**, *v. r.* *παρ-ίσταμαι*, *fut.* *παρ-στήσομαι* : *παρ-ήννομαι*, *fut.* *γενήσομαι*. — dans un lieu, *εἰς τόπον*. — à quelqu'un, *τινί*. Se présenter aux yeux de quelqu'un, *εἰς ὀφθαλμούς τινας ἔρχομαι*, *fut.* ἔλυσσομαι. Se présenter à l'assemblée, *εἰς τὴν ἐκκλησίαν παρ-έρχομαι*. Se présenter en justice, *εἰς τοὺς δικαστάς παρ-έρχομαι*. Se présenter au jour de l'assignation, *εἰς τὴν κυρίαν ἀπ-αντάω*, *ω*, *fut.* *αντίσσομαι*. || Se présenter à l'esprit de quelqu'un, *εἰς νῦν ἔρχομαι*, *fut.* ἔλυσσομαι, *avec le dat. de la personne* : *ἐπ-έρχομαι*, *fut.* *αὐλύσομαι*, *dat.* : *παρ-ίσταμαι*, *fut.* *παρ-στήσομαι*, *dat.* Dire tout ce qui se présente à l'esprit, *πάν ὃ τι ἀν ἐπ-έλθῃ* *οὐ* *πάν ὃ ἐπ-έλθον* *λέγω* : *ἐκ παρ-ισταμένου λέγω*, *fut.* *λέξω* *οὐ* *ἐρῶ*. Si l'occasion se présente, *ἐάν ὁ καιρὸς ἐν-δῶ* (*ἐν-δίδωμι*, *fut.* *ἐν-δώσω*).

**PRÉSERVATIF**, *ινε*, *adj.* *φυλακτικός*, *ος* *ου* *α*, *ον* : *προφυλακτικός*, *ή*, *όν*. || *s. m.* *το φυλακτήριον*, *ου*. Qui sert de préservatif contre les piqures empoisonnées, *τῶν ἰοβόλων προφυλακτικός*, *ή*, *όν*, *Diosc.*

**PRÉSERVER**, *v. a.* *φυλάσσω*, *fut.* ἄξω,

**acc.** — du mal, ἀπὸ τοῦ κακοῦ. Préserver d'un danger, ἐκ κινδύνου δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* Que Dieu nous en préserve, *tournez*, que cela n'arrive pas, μὴ γένητο τούτο, ou simplement μὴ γένετο (γίνεμαι, *fut.* γινήσεται).

**PRÉSIDENCE**, *s. f.* προεδρία, ας (ή).

**PRESIDENT**, *s. m.* πρόεδρος, ου (ό). Fau-teuil du président, προεδρίον, ου (τό).

**PRÉSIDER**, *v. a. et n.* être président, προ-δρῶ, *fut.* εὔσω, *gén.* || Avoir soin de, προ-σταμαι, *fut.* προ-στήσεται, *gén.* Ayant pré-ld aux plus grandes affaires de son temps, μεγίστων πραγμάτων τῶν κατ' αὐτὸν ἀνθρώπων προ-στάς (partic. aor. 2 de προ-ίσταμαι). *Dém.*

**PRÉSUMPTIF**, *ινε*, *adj.* Héritier présomp-tif, ὁ μὲλλον κληρονόμος εἶσεσθαι (μὲλλον, partic. de μῆλλω, *fut.* μελλήσω : εἶσμαι, *fut.* εἰμί). Il était héritier présomptif du trône, τὴν ἀρχὴν ἐμελλε δια-δέχεσθαι (μῆλλω, *fut.* μελλήσω : δια-δύχεται, *fut.* δέξεται).

**PRÉSUMPTION**, *s. f.* conjecture, πρόληψις, εως (ή). Juger par présomption, προ-λαμβάνω, *fut.* λήψεται : προ-λαβὼν κρίνω, *fut.* κρίνω. Avoir des présomptions contre quelqu'un, τινὸς προκατα-γνώσκω, *fut.* γνώσεται. || Opinion trop avantageuse de soi-même, εἴημα, ατος (τό) : φρόνημα, ατος (τό). Il a de la présomption, *tournez*, il a bonne opinion de lui, μέγα ἐφ' ἑαυτῷ φρονεῖ ou simplement μέγα φρονεῖ (φρο-νῶ, ὦ, *fut.* ήσω) : εἰπαί τις εἶναι (εἶναι, *inf.* εἰπαί, *fut.* εἶσμαι : εἰμαί, *fut.* εἰσμαι). Avoir trop de présomption, μᾶλλον τοῦ δέοντος ἐπ' ἑαυτῷ φρονεῖ, ὦ, *fut.* ήσω.

**PRÉSUMPTUEUSEMENT**, *adv.* αὐθαδῶς.

**PRÉSUMPTUEUX**, *πυσε*, *adj.* αὐθάδης, ης, ες. Homme présomptueux, εἰματίας ou φρο-νηματίας, ου (ό).

**PRESQUE**, *adv.* μὲντοι δὲν : μικροῦ : μόνον οὐ et d'un seul moi μονονού, μονονουχί : devant une voyelle, μονονούχ : devant une aspirée, μονονούχ. On *tourne* aussi par à peu près, en-viron, σχεδόν, ἑγγύς, ὡς. Voyez PRÈS.

**PRESQU'ILE**, *s. f.* χερσόνησος, ου (ή). Ville située dans une presqu'île, ἡ χερρόνησος πόλις, εως.

**PRESSANT**, *αντε*, *adj.* κατ-επιγών, εσσα, ον (partic. de κατ-επιγώ, *fut.* εἰξω). Affaire pressante, τὸ κατ-επιγόν, οντος. Si l'affaire est pressante, ἦν κατ-επιγόν, *Isocr.* Je vous apporte un talent pour les besoins pressants, τέλαντόν τοι κομίζω ὅπως ἔχεις πρὸς τὰ κατ-

επιγόντα χρῆσθαι (κομίζω, *fut.* ἰσω : ἔχω, *fut.* ἔξω : χρᾶμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι). *Luc.* || Danger pressant, ὁ ἐπι-κείμενος κίνδυνος, ου (partic. d'ἐπι-κείμεαι, *fut.* κίσειται). Moment pressant, καιρὸς ἐξῆς, ἑός (ό), *Hippocr.* : ἀκριβὴ τοῦ καιροῦ, ou simplement ἀκριβή, ἥς (ή). || Homme pressant, ἀνὴρ ἱστατικός, κύ (ό). D'une manière pressante, ἱστατικῶς : λιπαρῶς. Instance pressante, προσλιπάρσεις, εως (ή). Insister d'une manière pressante, ἐν-ίσταμαι, *fut.* ἐν-στήσομαι : ἔγ-κειμαι, *fut.* κίσειται : προσ-λιπαρῶ, ὦ, *fut.* ήσω. — auprès de quelqu'un, τινί. Demander d'une manière pressante, ἐπ-αἰτέω ou προσ-αἰτέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

**PRESSE**, *s. f.* soule, δχλος, ου (ό). || Ma-chine à presser, ἵπος, ου (ό, ή). || Imprimerie, τυπογραφία, ας (ή). || Ardeur, empressement, σπουδή, ἥς (ή).

**PRESSEMENT**, *s. m.* pression, πίσις, εως (ή).

**PRESENTIMENT**, *s. m.* προαισθήσις, εως (ή). Avoir le presentiment de, προ-αισθάνο-μαι, *fut.* αισθήσομαι, *acc.* ou *gén.* Avoir un triste presentiment, δεινόν τι προ-αισθάνομαι.

**PRESENTIR**, *v. a.* προ-αισθάνομαι, *fut.* αισθήσομαι, *gén.* ou *acc.* Pressentant l'arrivée de l'armée, τοῦ στρατοῦ προ-αισθόμενος. Pres-sentir un dessein, τὸ βούλημα ὑπο-νέω, ὦ, *fut.* ήσω. De peur que son dessein, une fois pressenti, ne fût manqué, ὅπως τὸ πρασσό-μενον μὴ προ-γνοσθῇ ἀνα-τραπῇ (προ-γνώσκω, *fut.* γνώσεται : ἀνα-τρέπεται, *fut.* τραπήσεται); *Hérod.* || Pressentir quelqu'un, le sonder, τινὸς ἀπι-πειράομαι, ὦμαι, *fut.* άσομαι.

**PRESSER**, *v. a.* serrer, πιῶ, *fut.* ἰσω, *acc.* Presser fortement, κατα-πιῶ, *fut.* ἰσω, *acc.* Presser l'un contre l'autre, συμ-πιῶ, *fut.* ἰσω, *acc.* Presser de manière à écraser, θλίβω ou κατα-θλίβω ou συν-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* Faire sortir ou faire jaillir en pressant, ἐκ-πιῶ, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.*

**PRESSER**, pousser vivement, πιῶ, *fut.* ἰω, *acc.* : ἔγ-κειμαι, *fut.* κίσειται, *dat.* Les Ar-cadiens étaient pressés d'un côté par les Lacédémoniens, de l'autre par les Achéens, ἐπιέζοντο εἰ Ἀρκάδες ἔθεν μὲν ὑπὸ Λακεδαιμο-νίων, ἔθεν δὲ ὑπὸ Ἀχαιῶν, *Xén.* || Pressé par la famine, τῷ λιμῷ πιεζόμενος, η, ου. || Presser quelqu'un par des prières, τινί προσ-λιπαρῶ, ὦ, *fut.* ήσω.

**PRESSER**, *hâter*, *ἐπιίγω* *ου* *κατ-ἐπιίγω*, *ful.* *ἐπιίξω*, *acc.* : *ἐπι-σπύδω* *ου* *κατα-σπύδω*, *ful.* *σπύσω*, *acc.* : *ταχύνω* *ου* *ἐπι-ταχύνω*, *ful.* *υνῶ*, *acc.* Il pressait encore plus la marche, *τὴν ὁδοπορίαν* *ἐτι* *μᾶλλον* *ἤπειγε* (*ἐπιίγω*, *ful.* *ἐπιίξω*) : *τὴν ἑδὼν ἐν-έτανε* (*ἐν-ταίνω*, *ful.* *τινῶ*). Se presser de faire une chose, *πρὸς τι ἐπιίγομαι*, *ful.* *ἐπιίξομαι* : *πρὸς τι* *ου* *ἐπὶ τι σπύδω*, *ful.* *σπύσω*, *ου* *σπουδάζω*, *ful.* *άσω*. Ces verbes se construisent aussi avec l'infinitif, *ποιεῖν τι ἐπιίγομαι* *ου* *σπύδω* *ου* *σπουδάζω*. Rarement avec le participe. Si vous ne vous pressez pas de livrer le combat, *ἢν μὴ ἐπιιχθῆς ναυμαχίαν ποιοῦμενος* (*ποιόμαι*, *οὔμαι*, *ful.* *ήσομαι*), *Hérod.*

**PRESSER**, *v. n.* être urgent, *κατ-ἐπιίγω*, *ful.* *εἰξω*. Ce qui presse le plus, *τὰ μάλιστα κατ-ἐπιίγοντα* *ων*. Les circonstances pressent, *κατ-ἐπιίγει*, *τὰ τῆς περιστάσεως* : *αὕτη* *ἐστὶν* *ἡ ἀκμὴ τοῦ καιροῦ* : *ἀκμαῖ* *τὰ πράγματα* (*ἀκμαῖω*, *ful.* *άσω*) : *τὰ πράγματα ἐν αὐτῇ τῇ ἀκμῇ καθ-ίσταται* (*καθ-ίσταμαι*, *ful.* *κατα-στήσομαι*).

**PRESSION**, *s. f.* *πίσις*, *ως* (ἡ). Soumettre à une forte pression, *κατα-πιῶ*, *ful.* *ίσω*, *acc.* Faire jaillir par la pression, *ἐκ-πιῶ*, *ful.* *ίσω*, *acc.*

**PRESSIS**, *s. m.* *ἐκθλιμμα*, *ατος* (τὸ).

**PRESSOIR**, *s. m.* lieu où l'on presse le vin, *ληνός*, *οὔ* (ὁ, ἡ). || Machine à presser, *ἵπος*, *ου* (ὁ, ἡ). || Cuvée du pressoir, *ληνός*, *οὔ* (ὁ, ἡ). Monter sur le pressoir, *ληνοβατίω*, *ω*, *ful.* *ήσω*.

**PRESSURAGE**, *s. m.* Vin du second pressurage, *εἰνός* *δευτερίας*, *ου* (ὁ).

**PRESSURER**, *v. a.* *τραπίω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.* : *πατίω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.*

**PRESSUREUR**, *s. m.* *τραπητής*, *οὔ* (ὁ) : *πατητής*, *οὔ* (ὁ) : *ληνοβάτης*, *ου* (ὁ).

**PRESTANCE**, *s. f.* *σχῆμα*, *ατος* (τὸ). Belle prestance, *σχῆμα ἀξιοπρεπές*, *οὗς* (τὸ) : *σεμνότης*, *προς* (ἡ). D'une belle prestance, *τὸ σχῆμα ἀξιοπρεπές*, *ἡς*, *ἐς* : *σεμνός*, *ἡ*, *ὄν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*).

**PRESTATION**, *s. f.* — d'impôt, *τῶν τελῶν* *εἰσφορά*, *ας* (ἡ). — de serment, *ὀρκωμοσία*, *ας* (ἡ).

**PRESTE**, *adj.* léger, dispos, *διαφρός*, *ά*, *ὄν* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*). || Vite, prompt, *ταχύς*, *εἷα*, *ὅ* (*comp.* *ύτερος*, *sup.* *ταχύτατος* *ου* *τάχιστος*).

**PRESTEMENT**, *adv.* *ταχύως*.

**PRESTESSE**, *s. f.* *διαφρότης*, *πτος* (ἡ).

**PRESTIGES**, *s. m. pl.* *γοητεύματα*, *ων* (τὰ) : *γοητεία*, *ας* (ἡ). Séduire par des prestiges, *γοητεύω* *ου* *κατα-γοητεύω*, *ful.* *εύσω*, *acc.*

**PRESUMER**, *v. a.* conjecturer, augurer, *τακμαίρομαι*, *ful.* *αρούμαι*, *acc.* : *εἰκάζω*, *ful.* *άσω*, *acc.* Autant qu'on peut le présumer, *ὅσον ἐστὶν εἰκάσαι*. Motif de présumer, *τακμήριον*, *ου* (τὸ). || Croire, penser, *ὑπο-λαμβάνω*, *ful.* *λήψομαι*, *acc.* : *νομίζω*, *ful.* *ίσω*, *acc.* : *ἡγέομαι*, *οὔμαι*, *ful.* *ήσομαι*, *acc.* : *εἰρομαι*, *ful.* *οἰήσομαι*, avec l'infinitif. Je présume qu'il en est ainsi, *δοκᾷ μοι ταῦτα οὕτως εἶναι* (*δοκῶ*, *ω*, *ful.* *δοῶ* : *εἶχω*, *ful.* *εἶω*). || *Esperer*, *ατι-εἶνδρε*, *διπῶ*, *ful.* *ίσω*, *acc.* Je n'en présume rien de bon, *οὐδὲμίᾳ μοι ἐκ τούτων ἀγαθὴ διπὶς γίνεται* (*γίνομαι*, *ful.* *γενήσομαι*).

**PRESUPPOSER**, *v. a.* *πρὸυπο-τίθεμαι*, *ful.* *πρὸυπο-θήσομαι*, *acc.*

**PRESUPPOSITION**, *s. f.* *ὑπόθεσις*, *εως* (ἡ).

**PRÉSURE**, *s. f.* *πυτία*, *ας* (ἡ). Faire cailler avec de la présure, *πυτιάω*, *ful.* *άσω*, *acc.*

**PRÊT**, *s. m.* *argent prêté*, *δάνειον*, *ου* (τὸ) : *δάνεισμα*, *ατος* (τὸ) : *τὸ διδανεισμένον ἀργύριον*, *ου* (*partic. parf. passif* *de* *δανιῶ*, *ful.* *είσω*). || Action de prêter à intérêt, *δανεισμός*, *οὔ* (ὁ). || Action de prêter en général, *χρῆσις*, *εως* (ἡ).

**PRÊT**, *Paῖτε*, *adj.* *disposé* à, *έτοιμος*, *η*, *ον* (*comp.* *ότερος*, *sup.* *ότατος*) : *παρ-σκευασμένος*, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* *de* *παρ-σκευάζω*, *ful.* *άσω*). — à quelque chose, *πρὸς τι*. — à tout souffrir, *ὅτιον πάσχειν*. Tenir prêt, *έτοιμόν τι εἶχω*, *ful.* *εἶω*. Se tenir prêt, *έτοιμός εἶχω*, *ful.* *εἶω*. Qui n'est pas prêt, *ἀπαρ-σκευαστος*, *ος*, *ον* : *ἀπαράσκευος*, *ος*, *ον*.

**PRÉTENDANT**, *s. m.* *aspirant* à une charge, *ὁ παρ-αγγέλων*, *οντος* (*partic. de* *παρ-αγγέλλω*, *ful.* *εἰῶ*). || *Aspirant* à un mariage, *μνηστήρ*, *ἥρος* (ὁ). Les prétendants de Pénélope, *οἱ τῆς Πηνελόπης μνηστῆρες*, *ων*.

**PRÉTENDRE**, *v. a.* *alléguer*, *προ-ταίνω*, *ful.* *τινῶ*, *acc.* || *Dire*, *affirmer*, *φημί* *ου* *φάσκειω*, *ful.* *φήσω*, *acc.* : *λέγω*, *ful.* *λέξω* *ου* *ἱρῶ*, *acc.* : *δι-ισχυρίζομαι*, *ful.* *ίσομαι*, *acc.* Comme le prétendent quelques-uns, *ὡς φασί τινες*. La prétendue sagesse, *ἡ λεγομένη σοφία*, *ας* (*partic. passif* *de* *λέγω*). Les prétendus sages, *οἱ λεγόμενοι σοφοί*, *ων*. Je prétends vous le prouver,

φημί ὑμῖν τοῦτο δηλώσειν (δηλώω, ὦ, *ful.* ὥσω).

**PRÉTENDRE**, avoir l'intention de, βούλεμαι, *ful.* βουλίσσεται, *acc.* Je prétends l'envoyer là. ἔγνωκα αὐτὸν ἐκείσε πέμπειν (πέμπω, *ful.* πέμψω : γινώσκω, *ful.* γινώσκωμαι).

**PRÉTENDRE**, aspirer à, ἐφ-ίμαι (sans *ful.*), *gén.* : ἀντι-ποιέμαι, εἶμαι, *ful.* ἴσεται, *gén.* — à la gloire, τῆς δόξης. — au premier rang, τοῦ πρωτεύειν. Prétendre l'empire sur quelqu'un, περὶ τῆς ἀρχῆς τινὶ ἀμφισβητῶ, ὦ, *ful.* πω.

**PRÊTE-NOM**, *s. m.* ψευδώνυμος, ου (ὁ, ἅ).

**PRÉTENTION**, *s. f.* allégation, πρότασις, εως (ἡ) : λόγος, ου (ὁ). || *Intention, volonté, boush,* ἡς (ἡ) : προαίρεσις, εως (ἡ). || *Ambition d'obtenir une chose, ἡ περὶ τι φιλοτιμία, ac.* Avoir des prétentions à l'empire, περὶ τὴν ἀρχὴν ου πρὸς τὴν ἀρχὴν φιλοτιμίσαι, εἶμαι, *ful.* ἴσεται : τῆς ἀρχῆς ἐφ-ίμαι (sans *ful.*) ου ἀντι-ποιέμαι, εἶμαι, *ful.* ἴσεται. || *Idee qu'on a de soi-même, οἶμα, ατος (τὸ) : φρόνημα, ατος (τὸ).* Avoir de grandes prétentions, μέγα ἐπ' ἑαυτῷ φρονέω ου simplement μέγα φρονέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Affectation, περιεργία, ac (ἡ).* Plein de prétention, περιέργος, es, on (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**PRÊTER**, *v. a.* pour le simple usage et sans intérêt, κίχρημι, *ful.* χρήσω, *acc.* Il le pria de lui prêter tout ce qu'il avait d'argent, ἐκέλευσε χρῆσαι ἑτι εἰς ἀργύριον (εἰμί, *ful.* ἴσομαι : καλεῶμαι, *ful.* εἴσω). || *Prêter à intérêt ou à usure, δανείζω, ful. εἴσω, acc.* — de l'argent, χρήματα. — à quelqu'un, τινί. || *Au fig.* Prêter son nom à quelqu'un, τοῦ ὀνόματός τινι μετα-δίδωμι, *ful.* μετα-δώσω. || *Prêter l'oreille, οὗς παρα-βάλλω, ful. βαλῶ, dat. : ou simplement προσ-έχω, ful. ἔχω, dat. : ἀντιζω, ful. ἴσω, avec eis et l'acc.* Je vous prête une oreille attentive, τὰ ὦτά σοι δίδωμι, *ful.* δώσω. || *Se prêter aux desirs de quelqu'un, τινὶ χαρίζομαι, ful. ἴσεται, ou συμπερι-φύρομαι, ful. ἐν-χθίσσομαι.* Prêter des discours à quelqu'un, les lui supposer, λέγοντα τινὰ εἰς-άγω, *ful.* ἄξω. Prêter du mérite à quelqu'un, δοξαν τινὶ περι-άπτω, *ful.* ἄψω. || *Prêter à rire, γέλωτα ὀφλισκάνω, ful. ὀφλήσω.* Prêter les mains, le flanc, etc. Prêter secours, etc. *Voyez ces divers substantifs.*

**PRÊTER**, *v. n.* s'étendre, ἐκ-τείνωμαι ου παρα-τείνωμαι, *ful.* ταθίσσομαι. Étioffe qui prête, τὸ

χαλαρὸν ὕφασμα, ατος. || *Sujet qui prête, ὑπὸ-θεσις εὐπορος, ου (ῆ).*

**PRÉTÉRIT**, *s. m.* temps, ὁ παρωγμένος, ου.

**PRÉTÉRIION**, ou **PRATEMISSION**, *s. f.* πα-ράλειψις, εως (ῆ).

**PRÊTEUR**, *s. m.* magistrat, πραιτωρ, ωρος (ὁ), *G. M.* : στρατηγός, ὦ (ὁ) : ἐπαρχος, ου (ὁ).

**PRÊTEUR**, *euse, adj.* qui prête sans intérêt, χρήστις, ου (ὁ) : ou plus souvent par le participe, κηράς, ἄσα, ἀν, ου χρήσας, ασα, αν (de κίχρημι, *ful.* χρήσω). || *Qui prête à intérêt ou à usure, δανειστής, ὦ (ὁ).* || *Qui prête volontiers, qui aime à prêter, ὁ φιλῶν ου ἡ φιλοῦσα τὰ ὑπ-άρχοντα κηράναι (φιλίω, ὦ, ful. ἴσω : κίχρημι, ful. χρήσω).*

**PRÊTEXTE**, *s. f.* robe-des jeunes Romains. ἡ περιπόρφυρος ἱαθῆς, ἥτος. Qui porte la prétexte, περιπόφυρος, es, on.

**PRÊTEXTE**, *s. m.* cause apparente, πρόσφασις, εως (ἡ) : σκῆψις, εως (ῆ) : πρόσχημα, ατος (τὸ). Mauvais prétexte, πρόσφασις ἄλογος, ου (ῆ). Prétexte plausible ou spécieux, πρόσφασις εὐλόγος, ου (ῆ). Donner pour prétexte, προσ-φασίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : σκῆπττομαι, *ful.* σκῆψομαι, *acc.* : προ-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, *acc.* : προ-τίνω, *ful.* τινῶ, *acc.* Sous un spécieux prétexte, σιμνῶ ὀνόματι.

**PRÊTEXTER**, *v. a.* προ-φασίζομαι, *ful.* ἴσομαι. *Voyez PRATEXTE.*

**PRÉTINTAILLE**, *s. f.* κόμμωμα, ατος (τὸ).

**PRÉTINTAILLER**, *v. a.* κομμῶ, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

**PRÊTOIRE**, *s. m.* τὸ πραιτώριον, ου, *G. M.* || *Préfet du prétoire, ὁ τῶν δορυφόρων ἐπαρχος, ου.*

**PRÉTORIEN**, *enne, adj.* δορυφορεῖς, ῆ, ὅν. La garde prétorienne, les prétoriens, οἱ δορυφόροι, ὧν.

**PRÊTRE**, *s. m.* ἱερεύς, εως (ὁ). Le dieu dont il était prêtre, ὁ θεὸς ᾧ ἱεράτευς (ἱερα-τεῦς, *ful.* εἴσω), *Héroïne.*

**PRÊTRESSE**, *s. f.* ἱερεῖα, ac (ἡ).

**PRÊTRISE**, *s. f.* ἱερατεία, ac (ἡ).

**PRÊTURE**, *s. f.* στρατηγία, ac (ῆ) : ἐπαρ-χία, ac (ῆ).

**PREUVE**, *s. f.* démonstration, ὁλγος, ου (ὁ) : ἀποδείξις, εως (ῆ). Sans preuve, ἀνέλγτως. Croire tout sans preuves, ἀνέλγτως πάντα πιστεύω, *ful.* εἴσω. || *Signe, marque, indice, ὁλγος, ου (ὁ) : τακμήριον, ου (τὸ) : σμῆτον, ου (τὸ).* C'est une preuve de nos

ignorance, *Δαγχος γίνεται τῆς αὐτοῦ ἀπαιδευσίας* (γίνομαι, *ful.* γηγίσσεται). *Luc.* Ils vous ont donné des preuves du plus grand courage, *Δαγchon ὑμῖν ἀριστερῆς τῆς μαρτίστας ἰδουσαν δίδωμι, ful.* δώσω), *Andoc.*

**PRÉVALOIR**, *v. n.* κρατεῖν *ou* ἐπι-κρατεῖν, *ω, ful.* ἴσω. — sur quelqu'un *ou* sur quelque chose, *τινός.* L'avis de Périclès prévalut, *ἐνίκησεν ἡ τοῦ Περικλέους γνώμη* (νικάω, *ω, ful.* ἴσω), *Thuc.* L'avis de fuir en Égypte prévalut, *ἐνίκηα φεύγειν εἰς Αἴγυπτον* (φεύγω, *ful.* φεύξομαι), *Plut.*

**SE PRÉVALOIR**, *v. r.* tirer avantage, *χράσσομαι, ωμαι, ful.* χρήσομαι, *dat.* Se prévaloir de l'amitié de quelqu'un, *φιλίαν τινός προ-βάλλομαι, ful.* βαλλοῦμαι. || Tirer vanité, *μέγα φρονέω; ω, ful.* ἴσω : *σιμνύνομαι, ful.* νοῦμαι : *μεγαλαυχίω, ω, ful.* ἴσω : *καυχάομαι, ωμαι, ful.* ἴσομαι. — de quelque chose, *ἐπὶ τινι.*

**PRÉVARICATEUR**, *s. m.* *παράνομος, ου* (δ).

**PRÉVARICATION**, *s. f.* *παράνομημα, ατος* (τῶ) : *παράνομία, ας* (ῆ). Prévarication dans une ambassade, *παράπρεσβεία, ας* (ῆ).

**PRÉVARIQUER**, *v. n.* *παρα-νομέω, ω, ful.* ἴσω. Prévariquer dans une ambassade, *παρα-πρεσβεύομαι, ful.* εὔσομαι.

**PRÉVENANCE**, *s. f.* *ἀρεσκαία, ας* (ῆ) : *θεραπεία, ας* (ῆ) : *φιλοφροσύνη, ης* (ῆ). Avoir des prévenances pour quelqu'un, *τινὶ χαρίζομαι, ful.* ἴσομαι : *τινὰ ἀρεσκαύομαι, ful.* εὔσομαι, *ou* *φιλοφρονέομαι, οὔμαι, ful.* ἴσομαι.

**PRÉVENANT**, *ante, adj.* *φιλόφρων, ων, ον, gén.* *ονος* (*comp.* *ονίσταρος, sup.* *ονίστατος*).

**PRÉVENIR**, *v. a.* *devancer, φθάω, ful.* φθάσω, *acc.* Les Scythes prévirent de beaucoup les Perses, *οἱ Σκύθαι τοὺς Πέρσας πολλῶ ἐφθάνον, Hérod.* || Prévenir par des services, *φθάνω εὖ ποιῶν* (*partic. de* *ποιέω, ω, ful.* ἴσω), *acc.* || Prévenir une objection, *ἐγρηγμά τι προκατα-λαμβάνω, ful.* λήψομαι. || Prévenir l'esprit de quelqu'un, *γνώμην τινός προκατα-λαμβάνω, ful.* λήψομαι. Être prévenu pour quelqu'un, *πρὸς τινα εὖνως *ou* εὐνοίως *ou* εὐμεινῶς ἔχω, ful.* ἔχω. L'être contre lui, *πρὸς τινα ὑπόπτως *ou* ἀλλοτρίως *ou* ἀπεχθῶς ἔχω.* || Prévenir quelqu'un de quelque chose, *ἐν informer d'avance, τινὶ τι προ-αγγέλλω, ful.* ἀγγέλω.

**PRÉVENTION**, *s. f.* *πρόληψις, εως* (ῆ). Prévention contre quelqu'un, *προκατάγνωσης,*

*εως* (ῆ). Avoir des préventions contre quelqu'un, *τινός προκατα-γνώσκω, ful.* γνώσομαι. N'avoir aucune prévention, *οὐδὲν προ-εἰληφῶ* (*προ-λαμβάνω, ful.* λήψομαι) : *οὐδὲν προκατ-έγνωκα* (*προκατα-γνώσκω, ful.* γνώσομαι).

**PRÉVISION**, *s. f.* *πρόφης, εως* (ῆ) : *πρόνεια, ας* (ῆ). || Dans la prévision de sa mort, *tournez, si par hasard il mourait, εἰ ποτε ἀπο-θάνει* (*ἀπο-θνήσκω, ful.* θανέομαι) : *εἰ τι πάθοι* (*πάσχω, ful.* πείσομαι). Dans cette prévision, *tournez, prévoyant cela, τοῦτο προ-νοούμενος* (*partic. de* *προ-νοέομαι, οὔμαι, ful.* ἴσομαι).

**PRÉVOIR**, *v. a.* *προ-οράω, ω, ful.* ὄψομαι, *acc.* : *προ-νοέομαι, οὔμαι, ful.* ἴσομαι, *acc.*

**PRÉVOT**, *s. m.* *προστάτης, ου* (δ).

**PRÉVOTAL**, *ale, adj.* *προστατικός, ῆ, ὄν.*

**PRÉVOTÉ**, *s. f.* *προστασία, ας* (ῆ).

**PRÉVOYANCE**, *s. f.* *πρόνεια, ας* (ῆ) : *προμνήδεια, ας* (ῆ). Avec prévoyance, *προνοητικῶς : μετὰ προνοίας.* Agir avec prévoyance. *μετὰ προνοίας τι πράσσω, ful.* πράξω : *προνοίῃ χράσομαι, ωμαι, ful.* χρήσομαι.

**PRÉVOYANT**, *ante, adj.* *προνοητικός, ῆ, ὄν* : *προμηθής, ῆς, ἐς* (*comp.* *έστερος, sup.* *έστατος*).

**PRIAPE**, *s. m.* *πρίαπος, ου* (δ).

**PRIAPISME**, *s. m.* *πριαπισμός, ου* (δ).

**PRIE-DIEU**, *s. m.* *προσωντήριον, ου* (τῶ), *G. M.*

**PRIER**, *v. a.* *Prier Dieu, τῷ Θεῷ εὐχομαι, *ou* προ-εὐχομαι, ful.* εὐξομαι. Il pria les dieux de faire bientôt repentir les Romains, ἐπ-εὐξάτο τοῖς θεοῖς Ῥωμαίους ταχὺ μετα-νεῆσαι (*μετα-νοέω, ω, ful.* ἴσω), *Plut.* || Prier quelqu'un d'une chose, *τινός τι δέχομαι, ful.* δέησομαι. Je vous prie de me l'envoyer, *δέομαι σε τοῦτον ἔμοι πέμψαι* (*πέμπω, ful.* πέμψω). Prier humblement en suppliant, *ἱκετεύω, ful.* εὔσω, *acc.* Prier avec instance, *λιτανεύω, ful.* εὔσω, *acc.* : *λιπαρέω, ω, ful.* ἴσω, *acc.* Prier qu'une chose ne se fasse pas, *παρ-αιτέομαι, οὔμαι, ful.* ἴσομαι, *avec l'acc. de la chose.* || Se faire prier, *faire des difficultés, θρύπτομαι, ful.* θρύψομαι.

**PRIÈRE**, *s. f.* *acte de dévotion, εὐχή, ῆς* (ῆ) : *προσευχή, ῆς* (ῆ). Faibles les prières ordinaires, *εὐχὰς νημιζόμεναι εὐχόμεαι, ful.* εὐξόμεαι. Qui regarde la prière, *εὐκτηρίας, ας, ὄν.* || *Demande, δέσις, εως* (ῆ). Faire une



πrière, *δέξιν ποιέμαι, εὔμαι, fut. ἴσεται, ou plus simplement* δέμαί τι, *fut. διήσεται. Je vous fais une juste prière, δικαίαν δέξιν ὑμῶν αἰτῶντος ἐμοῦ (αἰτίω, ὦ, fut. ἴσω). Prière instante, λιπαρῆς ou προσλιπαρῆς, εἰς (ἡ). Obtenir à force de prières, ἐκ-λιπαρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Ne pas céder aux prières, δυσπαραιτήτως ἔχω, fut. ἔσω. Prière suppliante, ἱκεσία, ας (ἡ). Avoir recours aux prières, ἐρ' ἑοσίαν τρέπομαι, fut. τραπήσεται.*

**PRIMAT**, *s. m. πατριάρχης, ou (δ).*

**PRIMAUTÉ**, *s. f. προεδρία, ας (ἡ) : πρω-τία, ων (τά).*

**PRIME**, *adj. De prime abord, αὐτίκα : παραυτίκα : εὐθύς : ἐκ τοῦ εὐθέος : ἀρχῇ : ἐξ ἀρχῆς. || De prime saut, ἐξ ἱπδρομῆς : παρα-χρῆμα : ἐκ τοῦ παραχρῆμα.*

**PRIME**, *s. f. gratification, ἐπίδοσις, εἰς (ἡ).*

**PRIMER**, *v. n. être le premier, προαίωω, fut. εὔσω. || v. n. ou a. être avant quelqu'un, πῶς προτερύω, fut. εὔσω. || L'emporter sur tous les autres, πλεονεκτέω, ὦ, fut. ἴσω. Qui aime à primer, πλεονεκτικός, ἡ, ὄν.*

**PRIMESAUTIER**, *ἔακ, adj. ἐξ ἱπδρομῆς πάντα ποιῶν, εὔσα, οὖν (partic. de ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).*

**PRIMEUR**, *s. f. précocité, πρωϊότης, πτεος (ἡ). De primeur, qui est dans sa primeur, πρῶμας, ος ou η, ὄν. || Au pluriel, fruits précoces, τὰ πρώϊμα, ὄν.*

**PRIMITIF**, *ινε, adj. qui existe dans l'origine, ὁ, ἡ, τὸ ἀπαρχῆς ou ἐξαρχῆς : ὁ, ἡ, τὸ καταρχάς. Ces adverbres restent indéclinables. || Qui sert d'original, πρωτότυπος, ος, ὄν. Le primitif des verbes, τὸ πρωτότυπον, ου : τύπος, ου (δ).*

**PRIMITIVEMENT**, *adv. πρώτον : τὸ πρῶτον : ἀρχῇ : ἐξαρχῆς ou ἀπαρχῆς : καταρχάς : τὸ καταρχας.*

**PRIMOGENITURE**, *s. f. Droit de primogéniture, πρωτογενεῖα, ὄν (τά).*

**PRIMORDIAL**, *αλε, adj. voyez PRIMIF.*

**PRINCE**, *s. m. δυνάστης, ου (δ) : ποέ-τιquement, ἀναξ, gén. ἀνακτος (δ) : s'il s'agit d'un roi, βασιλεύς, εἰς (δ). De prince, βασι-λικός, ἡ, ὄν. En prince, βασιλικῶς. Vivre en prince, βασιλίζομαι, fut. ἴσομαι. Prince royal, βασιλεὺς, ου (δ). Être prince du sang, ἐκ τοῦ βασιλείου γίνους εἰμί, fut. ἴσομαι. || Le*

prince du sénat, ὁ πρωτογνώμων, εἰς (δ). Le prince des philosophes, ὁ τῶν φιλοσόφων κρᾶ-τιστος, ου. Être le prince des poètes, τῶν ποιητῶν πρωτεύω, fut. εὔσω.

**PRINCESSE**, *s. f. en parlant d'une reine, βασιλῆς, ἰδὺς (ἡ) : βασίλισσα, ης (ἡ) : poé-tiquement, ἀνασσα, ης (ἡ). Plus souvent on l'appelle par le mot femme, γυνή, gén. γυναικός (ἡ). PRINCIER, ἔακ, adj. βασιλικός, ἡ, ὄν.*

**PRINCIPAL**, *αλε, adj. κυριώτατος, η, ὄν (superl. de κύριος, α, ὄν). La chose prin- cipale, τὸ κυριώτατον, ου : τὸ κεφάλαιον, ου. Les principaux d'une ville, οἱ πρῶτοι, ὄν. || Subst. le capital d'une somme, τὸ ἀρχαῖον, ου. Payer le principal et les intérêts, τὸ ἀρχαῖον καὶ τοὺς τόκους ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω. || La chose principale, τὸ κεφάλαιον, ου : τὸ κυριώ- τατον, ου. Mais ce qui est le principal, ἐ δὲ κεφάλαιον ἐστίν.*

**PRINCIPAL**, *s. m. supérieur d'un collège, γυμνασιάρχης ou γυμνασιάρχης, ου (δ). Être principal d'un collège, γυμνασιαρχέω, ὦ, fut. ἴσω.*

**PRINCIPALEMENT**, *adv. μάλιστα : τα- μάλιστα.*

**PRINCIPAUTÉ**, *s. f. δυναστεία, ας (ἡ).*

**PRINCIPE**, *s. m. origine, ἀρχή, ἥς (ἡ). Dès le principe, ἀπ' ἀρχῆς ou ἀπαρχῆς : ἐξ ἀρχῆς ou ἐξαρχῆς. Dans le principe, ἀρχῇ : κατ' ἀρχῇ : καταρχάς : τὸ καταρχάς. Les principes de nos devoirs, αἱ τῶν καθ-κόντων ἀρχαί, ὄν. || Élément, ἀρχή, ἥς (ἡ) : στοι- χεῖον, ου (τὸ). Les premiers principes des choses, τὰ τῶν ὄντων στοιχεῖα, ὄν : τὰ προϋφ- ιστηκότα, ὄν (partic. parf. de προϋφ-ίσταμαι).*

**PRINCIPES**, *premières notions, στοιχεῖα, ὄν (τά). Tels sont les premiers principes d'un bon gouvernement, ταῦτα στοιχεῖα πρῶτα χρηστῆς πολιτείας, Isocr. Enseigner les prin- cipes, στοιχειῶ, ὦ, fut. ὡσω. — de quelque chose, τί : — à quelqu'un, τινά.*

**PRINCIPE**, *maxime, ἀξίωμα, ατος (τὸ). γνώμη, ης (ἡ). || Règle de morale, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ). Sortir de ses principes, τοῦ ἐπι- ταδεύματος τοῦ ἰδίου ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι, Plut. Donner de bons principes, ἐλεῖν bien, καλῶς παιδεύω, fut. εὔσω, acc.*

**PRINTANIER**, *ἔακ, adj. ἱαρινός, ἡ, ὄν.*

**PRINTEMPS**, *s. m. saison, ἔαρ, gén. ἔαρος ou ἥρος (τὸ). Aux approches du prin-*

temps, πρὸς ἅρ ἤδη. Au printemps, ἔαρος. Au commencement du printemps, ἔαρος ἀρχομένου. Au milieu du printemps, ἀρχαζόντος τοῦ ἔαρος (ἀρχαζω, fut. ἄσω). A la fin du printemps, παρ-αρχαζόντος οὐ φθίνοντος τοῦ ἔαρος. Passer le printemps quelque part, ἐαρίζω, fut. ἰσω.

**PRIORITÉ**, *s. f.* προτέρημα, ατος (τό). Avoir la priorité sur, προτερῖω, ὦ, fut. ἦσω, gén.

**PRISE**, *s. f.* action de prendre, λήψις οὐ σύλληψις, εως (ή) : action d'être pris, ὕλωνσις, εως (ή). La prise de Troie, ἡ τῆς Τροίας ἄλωσης, εως. || Être aux prises avec quelqu'un, τινὶ συμ-βάλλω, fut. ἐαλῶ, οὐ συμ-μίγνυμι, fut. μιξω : χεῖράς τινι συν-άπτω, fut. ἀψω. || Lâcher prise, ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc.

**PRISE**, *ce qu'on a pris*, λεία, ας (ή). Être de bonne prise, δικαίως ἀλίσκομαι, fut. ἀλώ-σομαι.

**PRISE**, *moyen de prendre*, λαβή, ἥς (ή) : ἀντιλαβή, ἥς (ή). Sa main n'a pas de prise, οὐκ ἔχει ἀντιλαβὴν ἡ χεὶρ ἐπι-λαβομένη (partic. d'ἐπι-λαμβάνομαι, fut. λήψομαι : ἔχω, fut. ἔξω), Thuc. || *Au fig.* Donner prise, λαβὴν δίδωμι, fut. δώσω : εὐάλωτός εἰμι, fut. ἔσομαι : εὐα-λώτως ἔχω, fut. ἔξω

**PRISE**, *pincée, dose*, δόσις, εως (ή).

**PRISÉE**, *s. f.* estimation, τίμησις, εως (ή).

**PRISER**, *v. a.* estimer, τιμάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : τιμάμαι, ὦμαι, fut. ἦσομαι, acc. || *Au fig.* Priser beaucoup quelqu'un, περὶ πλείστου τινὰ ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι. Le priser fort peu, περὶ ὀλιγίστου ποίεσθαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, acc. : ἐν οὐδανὶ μέρει τίθεσθαι, fut. θήσομαι, acc. Se priser beaucoup, avoir de soi bonne opinion, ἐπ' ἑμαυτῷ μέγα φρονέω, ὦ, fut. ἦσω.

**PRISEUR**, *s. m.* τιμητής, ὦ (ό).

**PRISME**, *s. m.* πρίσμα, ατος (τό).

**PRISON**, *s. f.* δεσμωτήριον, ου (τό) : φυ-λακή, ἥς (ή) : ἐλκτική, ἥς (ή). Conduire en prison, εἰς τὸ δεσμωτήριον ἄγω, fut. ἄξω, acc. Mettre en prison, εἰς φυλακὴν τίθεσθαι, fut. θήσομαι, acc. Garder en prison, ἐν φυλακῇ ἔχω, fut. ἔξω, acc. Faire mettre en prison, *m. à m.* faire enchaîner, δεθῆναι καλεῖω, fut. ἐώσω, acc. Punir de la prison, τοῦ δεσμοῦ προσ-τιμάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Délivrer de prison, ἐκ τοῦ δεσμοῦ ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc.

**PRISONNIER**, *s. m.* ἱερε, *s. f.* qui est

*en prison*, δεσμώτης, ου (ό) : *au fém.* δε-σμώτις, ἰδος (ή). Être prisonnier, ἐν φυλακῇ κατ-ίχεσθαι, fut. κατα-σχεθῆσθαι. Délivrer un prisonnier, ἐκ φυλακῆς οὐ ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἀφ-ίμι, fut. ἀφ-ήσω, acc. || *Qui est pris à la guerre*, αἰχμαλώτος, ου (ό) : *au fém.* αἰχμαλωτίς, ἰδος (ή). Faire prisonnier de guerre, αἰχμαλῶτον λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : αἰρίω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. Être fait prisonnier, ἀλίσκομαι, fut. ἀλώσομαι.

**PRIVATIF**, *ινε*, adj. στερητικός, ή, ὄν.

**PRIVATION**, *s. f.* στέρησις, εως (ή).

**PRIVATIVEMENT**, *adv.* στερητικῶς.

**PRIVAUTÉ**, *s. f.* ἡ λιαν φιλοφροσύνη, ης. *L'adverbe λιαν reste indécl.*

**PRIVÉ**, *ινε*, adj. particulier, ἰδιος, α, ὄν. En son privé nom, de son autorité privée, ἰδίᾳ : κατ' ἰδίαν. Vie privée, ὁ ἰδιωτικὸς βίος, ου : ἰδιωτεία, ας (ή). Mener une vie privée, ἰδιωτεύω, fut. εὔσω. || *Apprivoisé*, τιθασεινός οὐ τιθασεινός, ή, ὄν : τιθασός οὐ τιθασός, ὅς, ὄν : ἥμερος, ας, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτα-τος). || *Subst.* Le privé, les lieux d'aisance, ἀφιδρών, ὄνος (ό).

**PRIVÈMENT**, *adv.* ἰδίᾳ.

**PRIVER**, *v. a.* ôter à quelqu'un ce qu'il possède, στερίσκω οὐ στερῖω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἀπο-στερίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. — *quelqu'un*, τινά. — *de quelque chose*, τι οὐ τινός. Être privé de quelque chose, *se le voir enlever*, τι οὐ τινός στερίσκομαι οὐ στερῖομαι, οὔμαι, οὐ ἀπο-στερίομαι, οὔμαι, fut. στερηθή-σομαι : τί ἀφ-αιρέομαι, οὔμαι, fut. αιραθήσομαι. Être privé de quelque chose, *en manquer*, τινός δέχομαι οὐ ἐν-δέχομαι, fut. δεήσομαι : τινός ἰνδῶς οὐ ἀπόρως ἔχω, fut. ἔξω : τινός ἀπορίω, ὦ, fut. ἦσω. De combien de plaisirs tu vas être privé, ἔσων ἡδονῶν μέλλεις ἀπο-στερεῖσθαι (μέλλω, fut. μέλλῃσω), *Aristoph.* Être privé de la vue, τῶν ὀφθαλμῶν ἀπο-στερίομαι, οὔμαι, *ou au parf.* ἀπ-ιστέρηται. Être privé de l'ouïe, de la raison, τὴν ἀκοήν, τὰς φρένας δια-φθει-ρομαι, fut. φθαρήσομαι. Qui est privé de ses parents, ὀρφανός, ή, ὄν. || *Se priver de*, *se passer d'une chose*, ἀπ-ίχεσθαι, fut. ἀφ-έξομαι, gén.

**PRIVER**, *apprivoiser*, τιθασεύω, fut. εὔσω, acc. : ἥμερῶς, ὦ, fut. ὥσω, acc. Privé, *éc.* voyez *ce mot*.

**PRIVILÈGE**, *s. m.* exception individuelle

à la loi, προνόμιον, ου (τὸ). || Droit dont on jouit, ἔκνομία, ας (ἡ). — de faire quelque chose παεῖν τι. Il a le privilège de, μόνω ἔξ-εστιν αὐτῷ, fut. ἔξ-ίσται, avec l'infin. || Au pl. Privilèges, droits, immunités, ἀτίμια, ὧν (αἱ) : τὰ δίκαια, ὧν.

**PRIVILÉGIÉ**, ηκ, adj. qui jouit d'un privilège, προνομίῳ χρώμενος, η, ον (partic. de χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσμαι). || Distingué de tous les autres, ἔσχατος, ος, εν : ἐξαιρετός, ος, εν : δια-φέρων, οὔσα, ον (partic. de δια-φέρω).

**PRIX**, s. m. valeur, τιμή, ἥς (ἡ). De prix, τίμιος, ος ου α, εν. Du même prix, ἰστίμος, ος, ον. Quel est le prix? — Deux mines, τίς ἡ τιμή; Δύο μναί. Pour quel prix? πόσῳ; Quel prix croyez-vous que je mette à cela? πόσῳ, δοκίς, τοῦτο τιμῶμαι (δοκίω, ὦ, fut. δοξω : τιμάομαι, ὦμαι, fut. ἵσομαι); Synés. Mettre à juste prix, τῆς ἀξίας τιμάω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Vendre à juste prix, τῆς ἀξίας πωλέω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Mettre à haut prix, ἐπι-τιμάω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Acheter à haut prix, ὑπερ-τίμιον ὀνόμαι, οὔμαι, fut. ἵσομαι, acc. Ne pas regarder au prix, τῆς τιμῆς ἀφειδίω, ὦ, fut. ἵσω. A prix d'argent, χρημάτων ου ἀντι χρημάτων. A vil prix, εὐώως. Qui est à vil prix, εὐώως, ος, εν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : εὐταλῆς, ἥς, ἑς (comp. ὅτατος, sup. ὅτατος). || Mettre à prix la tête de quelqu'un, κεφαλὴν πινος προ-γράφω, fut. γράψω. || A prix fait, à prix convenu, ἐπὶ ῥητοῖς. Entreprendre à prix fait, ἐργολαβίω, ὦ, fut. ἵσω, acc. Donner à prix fait, ἐργοδοτίω, ὦ, fut. ἵσω, acc. || Au fig. Ignorer le prix d'une chose, ἀγνοῶ τι ὅσου ἀξίον ἴσται. Qui est d'un prix infini, πλείστου ἀξίος, α, ον : ὑπερτίμος, ος, ον. A quelque prix que ce soit, à tout prix, ὅπως τι οὖν : ὅπως δήποτε : πάντως. A aucun prix, ἐπ' οὐδενὶ μισθῷ. || Au prix de, en comparaison de, πρὸς, acc. : παρά, acc. Tout ce que nous avons souffert n'était rien au prix de nos maux présents, πρὸς τὰ νῦν δεῖναι πᾶν ὅτι πρότερον ὑπ-εμείναμεν, λόγος ἦν καὶ οὐδέν (ὑπο-μένω, fut. μανῶ : εἰμί, fut. ἵσομαι).

**PAIX, salaire, ou au fig. récompense**, μισθός, οὔ (δ). Prix d'un bienfait, δ τῆς εὐεργεσίας μισθός, οὔ. || Récompense honorifique, γίρις, ως (τὸ). Obtenir des prix, γερῶν τυγχάνω, fut. ταύξομαι. Qui n'en a pas, γερῶν ἀτιμος, ος, εν. || Récompense du vainqueur dans un

combat, ἄλλον, ου (τὸ) : βραβεῖον, ου (τὸ). Proposer un prix, ἄλλον προ-τίθεμαι, fut. προ-θήσω : ἀδολοθεῖω, ὦ, fut. ἵτω. Rempporter le prix, ἄλλον κομίζομαι, fut. ἵσμαι, ου φέρομαι, fut. εἴσμαι, ου ἀπο-φέρομαι, fut. ἀπ-οίσμαι. Décerner les prix, βραβεύω, fut. εἴσω. Celui qui distribue les prix, βραβευτής, οὔ (δ) : βραβεύς, ἴως (δ).

**PROBABILITY**, s. f. πιθανότης, προς (ἡ).

**PROBABLE**, adj. πιθανός, ἡ, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος). Être probable, πιθανῶς εἶω, fut. ἔω. Qui n'est pas probable, ἀπιθανος, ος, ον.

**PROBABLEMENT**, adv. d'une manière probable, πιθανῶς. || Apparemment, sans doute, δηλονότι : εἰκότως : εἰμαι.

**PROBANTE**, adj. Raison probante, λόγος ἀλογητικός, οὔ (δ).

**PROBATIQUE**, adj. La piscine probatique, ἡ ἐπὶ τῇ προβατικῇ κολυμβήθρα, ας, Bibl.

**PROBATOIRE**, adj. δοκιμαστικός, ἡ, ὄν.

**PROBE**, adj. δίκαιος, α, ον (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος) : χρηστός, ἡ, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὅτατος).

**PROBITÉ**, s. f. δικαιοσύνη, ης (ἡ) : ἀρετή, ἥς (ἡ). Homme de probité, ἀνὴρ δίκαιος, ου : ἀνὴρ ἀγαθός, οὔ : ἀνὴρ χρηστός, οὔ : ἀνὴρ καλὸς καὶ ἀγαθός, οὔ (δ). Avec probité, δικαίως. Sans probité, ἀδίκως.

**PROBLÉMATIQUE**, adj. présenté en forme de problème, προβληματικός, ης, ας : ἐρωτηματικός, ἡ, ὄν. || Douteux, controversé, ἀμφισβητήσιμος, ος ου η, εν. Être ou rester problématique, ἀμφισβητίζομαι, εἶμαι, fut. κηίσομαι.

**PROBLÉMATIQUEMENT**, adv. ἐρωτηματικῶς.

**PROBLÈME**, s. m. question à résoudre dans les sciences, πρόβλημα, ατος (τὸ). || Sujet de doute, ἀμφισβήτημα, ατος (τὸ).

**PROCÈDE**, s. m. τρόπος, ου (δ) : ὁδός, οὔ (ἡ). || Avoir de bons, de mauvais procédés pour quelqu'un, καλῶς ἢ κακῶς τινὶ χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, ου προσ-φέρομαι, fut. προσ-ανεχθήσομαι.

**PROCÉDER**, v. n. provenir, γίνομαι, fut. γενήσομαι. — de quelque chose, ἐκ τινος. C'est de là que procèdent les haines, ἐκ τούτων αἱ ἐχθραὶ ἀνα-φύονται. L'Esprit saint, qui procède du Père, τὸ ἐκ-προεστέλλον Πνεῦμα τοῦ Πα-

πρός (ἐκ-πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι). || *Se comporter*, προσ-φέρωμαι, *fut.* προσ-ενεχθήσομαι, *dat.* — *envers quelqu'un*, τινί. Procéder avec lenteur, avec sagesse, βραδύως, σωφρόνως τὰ πράγματα δι-οικῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

PROCÉDER à, *venir à, se mettre à, ἔρχομαι, fut.* διαύσομαι, *avec εἰς ou ἐπὶ et l'acc.* : ἐπι-χειρῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* : ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι, *gén.*

PROCÉDER, *agir en justice, γραφὴν ἐπ-άγω, fut.* αἶξω, *dat.* Procéder criminellement contre quelqu'un, θανάτου γραφὴν τινι ἐπ-άγω.

PROCÉDURE, *s. f. art de suivre un procès, ἡ δικανικὴ, ἥς. De procédure, δικανικῶς, ἡ, ὅν.* || Procédures, *pièces d'un procès, γραφαί, ὧν (αἱ)* : γραμματεῖα, ὧν (τὰ) : γράμματα, ὧν (τὰ).

PROCÈS, *s. m. δίκη, ἥς (ἡ).* Intenter, faire un procès à quelqu'un, δίκην τινι ἐπ-άγω, *fut.* αἶξω. Raïrer en procès, εἰς δίκην ἔρχομαι, *fut.* διαύσομαι. Être en procès, δι-καζομαι, *fut.* ἀσσομαι. — *avec quelqu'un, τινί.* — *sur quelque chose, περὶ τινος.* Avoir beaucoup de procès, πολυδικῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Aimer les procès, φιλοδικῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

PROCÈS-VERBAL, *s. m. ἀπογραφὴ, ἥς (ἡ).*

PROCESSIF, *ινκ, adj. πολύδικος, ὅς, ὅν.* : ὑλοδίκος, ὅς, ὅν.

PROCESSION, *s. f. pompe religieuse, πομπή, ἥς (ἡ).* En procession, πομπῇ : πομπικῶς. Marcher en procession, πομπεύω, *fut.* εὐσω. Faire une procession, πομπὴν ἀγω, *fut.* αἶξω, *ou* τιλῶ, ὦ, *fut.* τιλίσω. || *En termes de théol.* Procession du Saint-Esprit, ἡ τοῦ Πνεύματος ἐκπόρευσις, *εὐς.*

PROCESSIONNELLEMENT, *adv. πομπικῶς.*

PROCHAIN, *αινε, adj. voisin, ὁ, ἡ, τὸ πλησίον, indécl.* Dans la forêt prochaine, ἐν τῇ πλησίον ὕλῃ. || *Qui doit venir après, ἐκ-τείνων, οὐσα, ὅν (partic. d'ἐκ-εἶμι, fut. εἶμι, ou ἐπ-ερχόμενος, ἡ, ὅν (partic. d'ἐπ-έρχομαι, fut. εἰλεύσομαι).* Le mois prochain, μὴν τῷ ἐπ-εῖντι. A la prochaine olympiade, τῇ ἐπ-εὐσῇ ὀλυμπιάδι. L'année prochaine, pour l'année prochaine, εἰς νῆστα.

LE PROCHAIN, *s. m. ὁ πλησίον, gén. τοῦ πλησίον (sous-ent. ἄνθρωπος).* Nuire au prochain, τοῦς πλησίον βλάπτω, *fut.* βλάψω. Tu aimeras ton prochain, ἀγαπήσεις τὸν πλη-σίον σου (ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἦσω), *Bibl.*

PROCHAINEMENT, *adv. αὐτίκα μάλᾳ.*

PROCHE, *adj. voisin, ὁ, ἡ, τὸ πλησίον, indécl. (cet adjectif fait au comp. πλησιαιτερον, au superl. πλησιαιτάτα).* C'est men plus proche voisin, πλησιαιτάτᾳ μοι εἰσὶ (εἰσὶν, ὦ, *fut.* ἦσω). La mort est proche, πλησίον οὐ ἐγγὺς οὐ πῆλας ἐστὶν ὁ θάνατος : ἐγγὺς οὐ πῆρ-εσιν ὁ θάνατος (ἐγγὺς, *fut.* ἴσω : πῆρ-εἰμι, *fut.* παρ-ίσσομαι). || Les proches, *les parents, ἀγχιστίς, ἰών (οἱ)* : αἱ πῆλας, *indécl.* Le plus proche parent, ὁ ἐγγύτατα τῷ γίνε-σθαι (partic. d'εἶμι).

PROCHE, *présos. ἐγγύς (comp. ἐγγυτέρως, sup. ἐγγύτατα).* Tout proche de la forêt, ἐγγύτατα τῆς ὕλης. Ils sont proche de la ville, ἐγγύς τῆς πόλεως εἰσὶ.

PROCLAMATION, *s. f. ἀνακρίσεις, εὐς (ἡ).* Proclamation affichée, πρόγραμμα, *ατος (τὸ).*

PROCLAMER, *v. a. ἀνα-κηρύσσω, fut. ὕξω, acc.* : ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-αγορεύσω *ou* ἀν-ερῶ, *acc.* Il fut proclamé général, ἡγεμῶν ἀν-ακηρύχθη *ou* ἀν-ερέθη : ἡγεμῶν ἀν-εδείχθη (ἀνα-δείκνυμι, *fut.* δείξω).

PROCONSUL, *s. m. ἀνθύπατος, ου (ὁ).* Être proconsul, ἀνθ-υπατεύω, *fut.* εὐσω.

PROCONSULAIRE, *adj. ἀνθυπατικός, ἡ, ὅν.*

PROCONSULAT, *s. m. ἀνθυπατεία, ας (ἡ).*

PROCRÉATION, *s. f. γέννησις, εὐς (ἡ).*

PROCRÉER, *v. a. γεννάω, ὦ, fut. ἦσω, acc.*

PROCURATION, *s. f. ἐπιτροπή, ἥς (ἡ).* Confier par procuration, ἐπι-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

PROCURER, *v. a. προ-ξενῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc.* : πορίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : παρ-έχω, *fut.* ἔξω, *acc.*

PROCURER, *s. m. ATRICE, s. f. qui est chargé des affaires d'un autre, ἐπιτροπος, ου (ὁ, ἡ).* Être le procureur de quelqu'un, τινος ἐπι-τροπεύω, *fut.* εὐσω. || *Avoué, δικω-γράφος, ου (ὁ).*

PRODIGEALEMENT, *adv. ἀφειδῶς.*

PRODIGALITÉ, *s. f. ἀφειδία, ας (ἡ).* Prodigalité vicieuse, ἀσωτία, *ας (ἡ).*

PRODIGE, *s. m. τέρας, ατος (τὸ)* : σμῆνιον, ου (τὸ). Regarder comme un prodige, τέρας τι ποίεομαι, ὤμαι, *fut.* ἦσομαι, *acc.* Qui tient du prodige, τερατώδης, *ἡς, ἑς.*

PRODIGIEUSEMENT, *adv. d'une manière surnaturelle, τερατώδως.* || *Extrêmement, υπερ-φυῶς* : θαυμαστῶς : θαυμαστὸν ὄντιν.

**PRODIGIEUX**, *εὐσεβ.* *adj.* qui tient du prodige, τερατώδης, *ης, ες* : τεραστῖος, *ος, ον*. Il n'y a rien de prodigieux dans cela, οὐδὲν τεραστῖον ἔχει τὸ πρᾶγμα (*ἔχω, fut. ἔξω*). || *Extraordinaire, remarquable*, ὑπερφυῖς, *ῆς, ἑς* : θαυμαστός, *ῆ, ὅν* : θαυμάσιος, *ος, ου, α, ον*. Homme d'une grandeur prodigieuse, ἀνὴρ τὸ μέγεθος ὑπερφυῖς, *οὗς (ὁ)*. Mémoire prodigieuse, μνήμη θαυμαστή, *ῆς (ῆ)*. Force prodigieuse, ἰσχύς ὑπερ-εάλλουσα, *ῆς (partic. de ὑπερ-εάλλω, fut. εαλῶ)*.

**PRODIGUE**, *adj.* qui ne ménage pas, ἀφειδής, *ῆς, ἑς (comp. ἰσπερος, sup. ἰσπατος)*. Prodigue de sa vie, ἀφειδής τοῦ βίου. Être prodigue de sa vie, τοῦ βίου ἀφειδίω, *ῶ, fut. ἦσω, ου ἀφειδῶς ἔχω, fut. ἔξω*. || Qui dépense follement son bien, ἄσματος, *ος, ον*. Être naturellement prodigue, ἄσματος πρὸς τὰ χρήματα διά-κειμαι, *fut. καίσεμαι*. Vivre en prodigue, ἄσωτεύομαι, *fut. εὔσεμαι* : ἄσώτως ζῶω, *ῶ, fut. ζήσω, Bibl.*

**PRODIGUER**, *v. a. ne pas ménager*, ἀφειδίω, *ῶ, fut. ἦσω, gén.* Prodiguer le bien d'autrui, τῶν ἀλλοτρίων ἀφειδίω, *ῶ*. Prodiguer sa peine, sa vie, τοῦ πόνου, τῆς ψυχῆς ἀφειδίω, *ῶ*. || Donner abondamment, ἀφθότως, *ου ἀφειδῶς, ου δαψιλῶς* δίδωμι, *ου ἱπ-δίδωμι, fut. δώσω, ου δωρίομαι, οὔμαι, fut. ἦσομαι, ου χαρίζομαι, fut. ἰσομαι, ου ἱπ-νίμω, fut. νίμῶ, acc.* Prodiguer à quelqu'un les conseils, πολλάκις, *ου πολλά* νοουθετέω, *ῶ, fut. ἦσω, acc.* Prodiguer les louanges, ὑπερ-ἱπαινέω, *ῶ, fut. αινέσω, acc.*

**PRODITOIREMENT**, *adv.* προδοτικῶς : ἐξ ἐπιβουλῆς.

**PRODUCTIF**, *ινε, adj.* fertile, fécond, εὐφορος, *ος, ον (comp. ὤτερος, sup. ὠτατος)* : γόνιμος, *ος, ου, η, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος)*. || *Lucratif, κεφαλῖος, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος)* : ἐπικερδής, *ου πολυκερδής, ῆς, ἑς*.

**PRODUCTION**, *s. f. action de produire*, φορά, *ᾗς (ῆ)* : γέννησις, *εως (ῆ)*. Production des fruits, καρποφορία, *ας (ῆ)*. || *Chose produite, γέννημα, ατος (τὸ)*. Terre abondante en productions de toute espèce, χώρα πρὸς πάντα τὰ γεννήματα δια-φέρειωσα (*δια-φέρω, fut. δι-οίσω*), *Polyb.* Les productions de l'esprit, τὰ τῆς ἐνεργείας ἀποτελέσματα, *ων, Arist.*

**PRODUIRE**, *v. a. faire naître*, γεννάω,

*ῶ, fut. ἦσω, acc.* : τίκτω, *fut. τεῖμαι, acc.* Produire des fruits, καρπὸς φέρω, *fut. οίσω* : καρποφέρειω, *ῶ, fut. ἦσω*. Qui en produit, καρποφόρος, *ος, ον*. || Produire de grands hommes, μεγάλους ἀνδρας γεννάω, *ῶ, fut. ἦσω*.

**PRODUIRE**, *causer, occasionner*, ἐργάζομαι, *fut. ἀσομαι, acc.* : ἀπο-δύκνυμι, *fut. δύξω, acc.* : ἀπο-τελείω, *ῶ, fut. τελίσω, acc.* Produire son effet sur quelqu'un, τινὶ ἐν-εργίᾳ, *ῶ, fut. ἦσω*.

**PRODUIRE**, *faire connaître, mettre au jour*, εἰς φῶς ἄγω, *ου προ-άγω, fut. ἀξω, acc.* || Produire des témoins, μάρτυρας παρ-έχομαι, *fut. ἐσομαι, ου παρ-ίσταμαι, fut. παρα-στήσομαι*. || Se produire dans le monde, ἑμαυτὸν προ-άγω, *fut. ἀξω*.

**PRODUIT**, *s. m. production, γέννημα* : ατος (*τὸ*). || *Rapport, revenu*, πρόσδος, *ου (ῆ)*. || *Effet d'une cause, ἀποτέλεσμα, ατος (τὸ)*. **PROÉMINENCE**, *s. f. ἐξοχή, ῆς (ῆ)*.

**PROÉMINENT**, *εντε, adj.* ἐξ-έχων, *ουσα, ον (partic. d'ἐξ-έχω, fut. ἔξω)*

**PROFANATEUR**, *s. m. celui qui profane*, ὁ βεηλῶν, *οὗτος, ου ὁ μιαινών, οντις (partic. de βεηλῶ, ῶ, fut. ὠσω, et de μιαινῶ, fut. ανῶ)*. Voyez **PROFANER**. || *Sacrilège*, ἱεροσύλος, *ου (ὁ)*.

**PROFANATION**, *s. f. βεηλώσις, εως (ῆ)*. **PROFANE**, *adj.* βίηλος, *ος, ον* : κοινός, *ῆ, ὅν*.

**PROFANER**, *v. a. rendre profane ce qui était sacré*, βεηλώω, *ῶ, fut. ὠσω, acc.* : κοινῶ, *ῶ, fut. ὠσω, acc.* || Souiller, μιαινῶ, *fut. ανῶ, acc.* : μολύνω, *fut. υνῶ, acc.*

**PROFÉRER**, *v. a. pro-φέρω, fut. προ-οίσω, acc.* : ἐκ-φέρω, *fut. ἐξ-οίσω, acc.* : ἐκ-φωνέω, *ῶ, fut. ἦσω, acc.* || Proférer des injures contre quelqu'un, τινὰ λυδερῶ, *ῶ, fut. ἦσω, ου βλασφημέω, ῶ, fut. ἦσω*. Les injures proférées contre lui, αὐτῷ εἰς αὐτὸν *ου κατ' αὐτοῦ βλασφημαί, ὢν*.

**PROFESSER**, *v. a. s'attribuer publiquement*, ἱπ-αγγέλλομαι, *fut. αγγελοῦμαι, acc.* Professer la vertu, τὴν ἀρετὴν ἱπ-αγγέλλομαι. Ceux qui professent la philosophie, εἰ τὴν φιλοσοφίαν ἱπ-αγγελλόμενοι, *ων*. || *Pratiquer, exercer*, ἐπι-τηδεύω, *fut. εὔσω, acc.* : ἀσείω, *ῶ, fut. ἦσω, acc.* — un art, un métier, τέχνην. || Enseigner, διδάσκω, *fut. διδάξω, acc.*

**PROFESSEUR**, *s. m. διδάσκαλος, ου (ὁ)*.

**PROFESSION**, *s. f. action de s'attribuer publiquement*, ἐπαγγελία, ας (ή). La chose dont on fait profession, ἐπάγγελμα, ατος (τὸ). Faire profession de, ἐπαγγέλλομαι, *fut.* ἀγγελλοῦμαι, *acc.* || Faire profession, s'engager dans un ordre religieux, ἀσκητικὸν βίον προ-αίρειναι, εὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι.

**PROFESSION**, *état de vie*, ἐπιτήδευμα, ατος (τὸ) : ἡ τοῦ βίου προαίρεσις, εως. Choisir une profession, προαίρειναι τοῦ βίου αἰρέομαι, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι. Quelle est votre profession, τίνα τέχνην ἀσκέεις (ἀσκήω, ὦ, *fut.* ἦσω); Par profession, à cause de son métier, διὰ τὸ ἐπιτήδευμα : διὰ τὴν τέχνην. De profession, de son métier, τὴν τέχνην. — par habitude, τῇ ἔξει. Joueur de profession, ὁ κυβευτικός, οὔ. Menteur de profession, ὁ φύσει ψευδολόγος, ου.

**PROFIL**, *s. m.* ἡ πλαγία εἰκών, ὄνος. Peindre quelqu'un de profil, πλάγιόν τινα γράφω, *fut.* γράψω.

**PROFIT**, *s. m.* gain, κέρδος, ους (τὸ). Petit profit, κερδάριον ου κερδύφιον, ου (τὸ). Profit illicite, κέρδος πονηρόν, εὔ. Ne chercher que son profit, τὸ κέρδος διώκω, *fut.* διώξομαι. Il y aurait beaucoup de profit à, θαυμάσιον κέρδος ἂν εἴη, *infin.* Pour son profit, κέρδους ἕνεκα. Avec profit, κερδαλέως. || *Utilité*, avantage, ὠφελία, ας (ή) : ὄνησις, εως (ή). Tirer du profit de quelque chose, ὠφελισιν ἐκ τινος λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀγαθόν τι τινὸς ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι : τινὸς ου ἐκ τινος ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι : ἀπὸ τινος κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ. Quel profit y a-t-il ? τίς ἡ ὠφελία ; τί τὸ ὄφελος ; || *Bon usage*, χρεία, ας (ή). Faire du profit, être d'un bon usage, πρὸς τὴν χρείαν ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Progrès*, προκοπή, ἥς (ή).

**PROFITABLE**, *adj.* lucratif, κερδαλέος, α, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Utile*, ἐπωφελής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ὠφέλιμος, ὅς ου η, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : χρήσιμος, ὅς ου η, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).

**PROFITER**, *v. n.* gagner, κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ, ἀπό, *gén.* Profiter sur tout, ἀπὸ παντὸς κερδαίνω. Faire profiter son argent, τὸ ἀργύριον δανείζω, *fut.* εἰσω. || Tirer avantage de, ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *gén.* : ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι, *gén.* seul ou avec ἐκ ου ἐξ :

ὠφελισιν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, avec ἐκ ου ἐξ et le *gén.* || Se servir de, faire usage de, χρᾶμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — des circonstances, τοῖς καιροῖς. Profitez de ce qui a été dit, χρῶ τῷς εἰρημίνοις (*partic. passif* ἀγόρευω, *fut.* ἐρῶ). Il profitait des fautes d'autrui, ἐν οἷς ἄλλοι ἡμάρτανον παρασκευάζετο (ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι : παρασκευάζομαι, *fut.* ἀσσομαι). || *Faire des progrès*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — en quelque chose, ἐπὶ τι.

**PROFITER**, être utile, λυσitelίω, ὦ, *fut.* ἦσω : συμ-φίρω, *fut.* συ-οίσω : χρησιμεύω, *fut.* εὔσω. — à quelqu'un, τινί. On dit aussi τινὰ ὠφελίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Être d'un bon usage, πρὸς τὴν χρείαν ἱκανῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**PROFOND**, οὐδε, *adj.* βαθύς, εἷα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος). Plais profonde, ἡ βαθυία πληγή, ἥς. De quel profond sommeil vous avez dormi ! ὡς βαθὺν (*sous-ent.* ὕπνον) ἱκεμῆτης (κοιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἥσομαι), *Luc.* || Science profonde, ἡ ἄρα ἐπιστήμη, ἥς. Ignorance profonde, ἡ ἰσχάτη ἀπαίδευσία, ας. || Homme profond, ἀνὴρ τὴν διάνοιαν βαθύς, ἐος (ὅ).

**PROFONDÉMENT**, *adv.* βαθύως. Dormir profondément, βαθὺν (*sous-ent.* ὕπνον) κοιμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἥσομαι. Profondément endormi, ὕπνω κεκαρωμένος, η, ον (*part.* de καρόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι).

**PROFONDEUR**, *s. f.* βάθος, ους (τὸ). En profondeur, εἰς βάθος.

**PROFUSÈMENT**, *adv.* ἐκχυμένως.

**PROFUSION**, *s. f.* διαφύλλια, ας (ή). Donner avec profusion, διαφύλλομαι, *fut.* εὔσομαι. Profusion déréglée, ἀσωτία, ας (ή). Toutes sortes de profusions, πᾶσα ἀσωτία, ας. Vivre avec profusion, σπαθᾶω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**PROGRAMME**, *s. m.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

**PROGRÈS**, *s. m.* προκοπή, ἥς (ή). La présomption est un obstacle aux progrès, ἡ εἰσις ἐγκοπή ἴσθι προκοπῆς ; *D. Laert.* Faire des progrès, προ-κόπτω, *fut.* κόψω. — dans la vertu, ἀρετὴν ου εἰς ἀρετὴν ου ἐν ἀρετῇ ου ἐπ' ἀρετῇ : on dit aussi πρὸς ἀρετὴν ἐπι-διδωμι, *fut.* ἐπι-δῶσω, *Isocr.* Progrès dans la vertu, ἀρετῆς ἐπίδοσις, εως (ή), *Plut.* Faire de véritables progrès, προκοπὴν ἀληθῆ προ-κόπτω, *fut.* κόψω, *Plut.*

**PROGRESSIF**, *inv.* *adj.* ἐπιδόσιμος, ὅς, εν.

**PROGRESSION**, *s. f.* ἐπίδοσις, εως (ή).

**PROGRESSIVEMENT**, *adv.* κατ' ἐπίδοσιν.

**PROHIBER**, *v. a.* ἀπ-αγορεύω, *fut.* ἀπαγορεύσω *ou* ἀπ-ερῶ, *acc.* Prohibé par les lois, νόμοις ἀπ-ειρημένος, *n*, *cn*, *ou* ἀπ-αγορευθείς *ou* ἀπερ-ήρθείς, *είσα*, *έν* : *ou* d'un seul mot παρενόμος, *ος*, *ον* : άνομος, *ος*, *ον*.

**PROHIBITIF**, *inv*, *adj.* ἀπαγορευτικός, *ή*, *όν*.

**PROHIBITION**, *s. f.* ἀπαγόρευσις, *ως* (*ή*).

**PROIE**, *s. f.* λεία, *ας* (*ή*). Faire sa proie de, λείαν *ou* ἄρπαγμα πείσσειν, *εὔμαι*, *fut.* τίσμαι, *acc.* Oiseaux de proie, δροντες *oi* μεταωρθῆραι, *ών*. || *Au fig.* Se livrer en proie à la douleur, ἰμαυτὸν τῇ λύπῃ ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

**PROJECTILE**, *adj.* βλητός, *ή*, *όν* : βλητός, *ή*, *όν*. || *Subst.* Un projectile, βέλος, *ους* (*τό*).

**PROJECTION**, *s. f.* action de jeter, βολή, *ης* (*ή*). || *Représentation sur un plan*, σκιαγραφία, *ας* (*ή*).

**PROJET**, *s. m.* βούλευμα, *ατος* (*τό*) : βουλή, *ης* (*ή*) : προαίρεσις, *ως* (*ή*). Avoir le projet de, βουλεύεσθαι, *fut.* εὔσμαι, *avec l'inf.* Ils avaient le projet de partir, ἔδουλεύοντο ἀναχωρῆσαι (ἀνα-χωρίω, *ω*, *fut.* ἴσω) : ὡς ἀναχωρήσαντες τὴν γνώμην εἶχον (εἶχω, *fut.* ἔξω). Il forme un projet habilement conçu, βουλήν ἀγαθὴν ἐπι-τεχνάται (ἐπι-τεχνάσμαι, *ωμαι*, *fut.* τίσμαι). Projet chimérique, ματαιοβουλία, *ας* (*ή*). En faire un, μάταια βουλεύομαι, *fut.* εὔσμαι. Faire part à quelqu'un de ses projets, τινὶ κοινολογέσθαι, *εὔμαι*, *fut.* τίσμαι.

**PROJETER**, *v. a.* βουλεύομαι, *fut.* εὔσμαι, *acc.* *ou* ἔσθην : προ-αίρέσθαι, *εὔμαι*, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* *ou* ἔσθην : δια-νείσθαι, *εὔμαι*, *fut.* τίσμαι, *acc.* *ou* ἔσθην.

**PROLÉGOMÈNES**, *s. m. pl.* τὰ προ-λεγόμενα *ων* (*partic. passif de* προ-λέγω, *fut.* λέξω *ou* εἶω).

**PROLÉTAIRE**, *adj.* θητικός, *ή*, *όν*. || *Subst.* *θής*, *γέν.* θητός (*δ*). La classe des prolétaires, τὸ θητικόν, *αῖ*.

**PROLIFIQUE**, *adj.* γόνιμος, *ος* *ou* *n*, *ον*.

**PROLIXE**, *adj.* μακρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Discours prolix, λόγος μακρός *ou* διεθοδικός, *αῖ* (*δ*). Prolixe dans ses discours, μακρολόγος *ou* μακρήγορος, *ος*, *ον*. Être prolix, μακρολογέω *ou* μακρηγορέω, *ω*, *fut.* ἴσω.

**PROLIXEMENT**, *adv.* διεθοδικῶς.

**PROLIXITÉ**, *s. f.* μακρολογία, *ας* (*ή*).

**PROLOGUE**, *s. m.* πρόλογος, *ου* (*δ*). Réciter un prologue, προλογίζω, *fut.* ἴσω.

**PROLONGATION**, *s. f.* ΠΡΟΛΟΓΕΜΕΝΤ, *s. m.* παράτασις, *ως* (*ή*).

**PROLONGER**, *v. a.* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *acc.* : μακύνω *ou* ἀνα-μακύνω, *fut.* υνῶ, *acc.* Prolonger le siège jusqu'au dernier moment, εἰς τὸ ἔσχατον τὴν πολιορκίαν παρα-τείνω, *fut.* τενῶ, *ou* ἀνα-ἐάλλομαι, *fut.* ἐαλύμαι. Le temps de son exil a été bien prolongé, αὐτῷ παρετάθη ἐπὶ τὸ πλείστον τὴν φυγῆς (*aor. 1<sup>er</sup> passif de* παρα-τείνω), *Grég.* || Se prolonger, παρα-τείνομαι, *fut.* τενήσομαι, *ou* παρα-τείνω, *fut.* τενῶ. Si la navigation se prolongeait, εἰ ὁ πλοῦς παρα-τείνετο, *Synés.* Elle se prolonge pendant presque tout l'hiver, ἐπὶ πλείστον τοῦ χειμῶνος παρα-τείνω, *Gal.* Montagne qui se prolonge le long du golfe, ὅρος τῷ κόλπῳ παρα-τείνων, *Strab.* || Prolongé, ἐε, *qui dure longtemps*, χρόνιος, *ας* *ou* *a*, *ον* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**PROMENADE**, *s. f.* περίπατος, *ου* (*δ*). Aller à la promenade, εἰς περίπατον περῶμαι, *fut.* εὔσμαι.

**PROMENER**, *v. a.* περι-άγω, *fut.* ἄξω, *acc.* Promener avec soi *ou* à sa suite, περι-άγμαι, *fut.* ἄξμαι, *acc.* Il promène dans le pays ses chars, ses chevaux et ses esclaves, διὰ τῆς χώρας ἀπῆνας καὶ ἵππους καὶ θεράποντας περι-άγεται, *Athén.* Promener un étranger, ξεναγωγέω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* || Promener sa vue de tous côtés, περι-σσεπύω, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.*

**SE PROMENER**, *v. r.* περι-πατέω, *ω*, *fut.* ἴσω. Il voyageait avec eux en se promenant, συν-ώδευεν αὐτοῖς περι-πατῶν (συν-οδύω, *fut.* εὔσω), *Hérod.* || *Au fig.* Envoyer promener *ou* se promener, χαίρειν κελύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Qu'il s'aille promener, χαίρετω.

**PROMENOIR**, *s. m.* περίπατος, *ου* (*δ*).

**PROMESSE**, *s. f.* ὑπόσχεσις, *ως* (*ή*) : ἐπαγγελία, *ας* (*ή*). Garder sa promesse, τῇ ὑπόσχεσει ἑμ-μένω, *fut.* μινῶ. Y manquer, τὴν ὑπόσχεσιν ψεύδωμαι, *fut.* ψεύσομαι. Faire de grandes promesses, μεγάλα ὑπο-σχεσθαι, *εὔμαι*, *fut.* ὑπο-σχήσομαι, *ou* ἐπ-αγγέλλομαι, *fut.* ἀγγεῶμαι. N'écouter ni les promesses ni les menaces, οὐτὶ τὰ ἐπ-ηγγελμένα, οὐτὶ τὰ ἐπι-λημένα φρονέω, *fut.* ἴσω.

**PROMETTEUR**, *s. m.* ὁ αἰὶ πολλά ὑπ-



ισχνουμένης, ου (partic. de ὑπ-ισχνίωμαι, ὀμασι).

**PROMETTRE**, v. a. ὑπ-ισχνίωμαι, ὀμασι, fut. ὑπο-σχέσονται, acc. : ἐπ-αγγέλλομαι, fut. αγγελλῶμαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τιμ. Promettre plus qu'on ne peut tenir, ὑποσχίσεις ποιῶμαι μείζους ἢ δύναμαι ἐπι-τελεῖν (ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω : δύναμαι, fut. δυνήσμαι : ἐπι-τελεῶ, ὦ, fut. τελεῶ), Isocr. Promis, ise, ὑπ-ισχνήνους, η, ου : ἐπ-αγγελλόμενος, η, ου. Terre promise, ἡ τῆς ἐπαγγελίας γῆ, gén. γῆς, Bibl. || Promettre sa fille en mariage à quelqu'un, τὴν θυγατέρα τινὶ ἐγγυῶ, ὦ, fut. ἦσω. || Au fig. Cet enfant promet beaucoup, πολλὴν ὁ παῖς αὐτοῦ προσ-δοκίαν ποιεῖ (ποιῶ, ὦ, fut. ἦσω).

se PROMETTERE, v. r. ἐσπεύω, fut. ἰσω, acc. : προσ-δοκῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. Se promettre la gloire, δοξάν ἐλπῶ οὐ προσ-δοκῶ, ὦ. Bonheur qu'on ne peut pas se promettre, εὐτυχία τῆς ἀνθρωπίνης ἐλπίδος μείζων, ους (ῆ).

**PROMINENCE**, s. f. voyez ΠΡΟΞΗΜΝΗΣ.

**PROMINENT**, ENTE, adj. voyez ΠΡΟΞΗΜΝΗΣ.

**PROMISSION**, s. f. Terre de promission, ἡ τῆς ἐπαγγελίας γῆ, gén. γῆς, Bibl.

**PROMOTOIRE**, s. m. ἀκρωτήριον, ου (τὸ).

**PROMOTEUR**, s. m. προξενιτής, οὗ (ὁ) : προξενος, ου (ὁ). Être le promoteur de quelque chose, προ-ξενίω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

**PROMOTION**, s. f. προαγωγή, ῆς (ἡ).

**PROMOUVOIR**, v. a. εἰς ἀρχὴν οὐ εἰς ἀξίωμα προ-άγω, fut. ἀξῶ, acc. Promu au consulat, εἰς ὑπατίαν προ-αχθεῖς, έντος.

**PROMPT**, ΠΡΟΜΠΤΕ, adj. vif, agile, ταχύς, εἷς, ὁ (comp. ταχύτερος, sup. ταχύτατος ου τάχιστος). Prompt à faire quelque chose, ταχύς τι ποιεῖν. || Qui s'empresse, πρόθυμος, ου, ου (comp. ότερος, sup. ότατος). — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. Prompt à agir, δραστήος, ἡ, όν. Prompt à délibérer, τῇ γνώμῃ πρό-χειρος, ου, ου. Ne soyez pas trop prompt, μὴ λίαν σπουδῇ (σπούδω, fut. σπούσομαι). || Bouil- lant, irascible, ἔξύς, εἷς, ὁ (comp. ύτερος, sup. ύτατος) : ἐξύθυμος, ου, ου (comp. ότερος, sup. ότατος).

**PROMPTEMENT**, adv. ταχέως (comp. θάσσον, sup. τάχιστα). Le plus promptement possible, ὡς τάχιστα.

**PROMPTITUDE**, s. f. vitesse, τάχος, ους (τὸ). Avec promptitude, ταχέως. || Zèle,

empressement, προθυμία, ους (ἡ). Avec promptitude, avec zèle, προθύμως.

**PROMULGATION**, s. f. ἀνακήρυξις, ους (ἡ) : ἀναβήσεις, ους (ἡ).

**PROMULGUER**, v. a. ἀνα-κηρύσσω, fut. κηρύξω, acc. : ἀν-αγρεύω, fut. ἀν-αγρεύσω ου ἀν-ερώ, acc.

**PRONE**, s. m. ὀμλία, ους (ἡ).

**PRONER**, v. a. πανηγυρίζω, fut. ἰσω, acc.

**PRONEUR**, s. m. πανηγυριστής, οὗ (ὁ).

**PRONOM**, s. m. ἀντωνυμία, ους (ἡ).

**PRONOMINAL**, αλε, adj. ἀντωνυμικός, ἡ, όν.

**PRONONCÉ**, s. m. ἀναβήσεις, ους (ἡ).

**PRONONCER**, v. a. προ-φέρω οὐ ἐκ-φέρω, fut. οἰσω, acc. : ἐκ-φωνῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. Prononcer à haute voix, ἀνα-φωνῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἀνα-φθέγγεμαι, fut. φθέγγομαι, acc. Mal prononcer, παρα-φθέγγεμαι, fut. φθέγγομαι, acc. || Prononcer une harangue, λόγους ποιῶμαι, οὐμαι, fut. ἦσομαι. — devant le peuple, δημηγορίω, ὦ, fut. ἦσω. Discours que l'on prononce, ὁ ἐν προφορᾷ λόγος, ου, Plut. || Prononcer un arrêt, en donner lecture, τὴν κρίσιν ἀν-αγορεύω, fut. ἀν-αγορεύσω ου ἀν-ερώ. — porter un jugement, ψῆφον φέρω, fut. οἰσω. Vous prononcez votre condamnation, κατὰ σπουτὴ ψῆφον φέρεται.

**PRONONCIATION**, s. f. προφορά, ους (ἡ) : ἐκφώνσεις, ους (ἡ).

**PRONOSTIC**, s. m. en termes de méd. τὸ προγνωστικόν, οὗ. Qui a le pronostic sûr, προγνωστικός, ἡ, όν. || Signe, présage, σημαῖον, ου (τὸ) : τιμητήριον, ου (τὸ). Pronostic infail- lible, τιμητήριον ἀσφαλές, ους (τὸ).

**PRONOSTIQUEUR**, v. a. en termes de méd. juger d'avance, prévoir, προ-γινώσκω, fut. γνώσομαι, acc. Qui pronostique juste, προ-γνωστικός, ἡ, όν. || Conjecturer, présumer, τι-μηαίρομαι, fut. αρεύμαι, acc. — d'après quel- que indice, ἐκ τινος. || Présager, faire présum- mer, σημαίνειν ου προ-σημαίνειν, fut. ανῶ, acc.

**PRONOSTIQUEUR**, s. m. προγνώστης, ου (ὁ).

**PROPAGATEUR**, s. m. tournez par le

verbe.

**PROPAGATION**, s. f. tournez par le verbe.

**PROPAGER**, v. a. multiplier, πληθύνω,

ful. αυῶ, acc. || Perpétuer par la génération,

δια-δίδομι, fut. δια-δώσω, acc. || Étendre au

loin, δια-χίω, fut. χιῶσω, acc.

**PROPENSION**, *s. f.* ῥεπή, ἢς (ῆ) : ἐπιρρέπεια, ας (ῆ). Avoir de la propension, ῥέπω, *fut.* ῥέψω : εὐκατάφορος εἰμι, *fut.* εὐομαι. Qui a de la propension, εὐκατάφορος, ας, ον : ἐπιρρεπής, ῆς, ἑς. — pour quelque chose, πρὸς τι οὐ ἐπὶ τι. — à faire quelque chose, εἰς τι οὐ πρὸς τι.

**PROPHÈTE**, *s. m.* προφήτης, ου (ό). Faux prophète, ψευδοπροφήτης, ου (ό). Être faux prophète, ψευδοπροφητεύω, *fut.* εὐσω.

**PROPHÉTESSE**, *s. f.* προφήτις, ιδος (ῆ).

**PROPHÉTIE**, *s. f.* προφητεία, ας (ῆ).

**PROPHÉTIQUE**, *adj.* προφητικός, ῆ, όν.

**PROPHÉTIQUEMENT**, *adv.* προφητικῶς.

**PROPHÉTISER**, *v. a. et n.* προφητεύω, *fut.* εὐσω, *acc.*

**PROPICE**, *adj.* bienveillant, favorable, δειώς, ας, ον (*comp.* ώτιος, *sup.* ώτατος). Dieu nous est devenu propice, δειώς ἡμῖν ἐγένετο ὁ Θεός (γίνεμαι, *fut.* γενήσεται). Rendre propice, ἐξ-ιάσκειμαι, *fut.* ιάσσομαι, *acc.* Soyex-moi propice, δειώ σε τύχοιμι (τυγχάνω, *fut.* τούξομαι), ou en un seul mot, διαθι (*impér. aor. 2 irrég. de* ιάσκειμαι). || Favorable, *commode*, πρόσφορος, ας, ον (*comp.* ώτιος, *sup.* ώτατος) : ἐπιτήδειος, ας, ον (*comp.* ότιος, *sup.* ότατος) : εύκαιρος, ας, ον (*comp.* ότιος, *sup.* ότατος). Occasion propice, καιρός, ου (ό) : εύκαιρία, ας (ῆ).

**PROPIIATION**, *s. f.* ιασμός, ου (ό).

**PROPIIATOIRE**, *adj.* ιαστήριος, α, ον. || *s. m.* Le propitiatoire des Juifs, τὸ ιαστήριον, ου.

**PROPORTION**, *s. f.* rapport, ἀναλογία, ας (ῆ) : συμμετρία, ας (ῆ) : λόγος, ου (ό). Être en proportion, ἀνά λόγον ου d'un seul mot ἀνάλογόν εἰμι, *fut.* εὐσομαι : ἀνα-λογέω, ω, *fut.* ῥσω : συμμετρίαν ἔχω, *fut.* ἔξω. — avec quelque chose, πρὸς τι. Sa largeur n'est pas en proportion de sa longueur, τὸ πᾶχος πρὸς τὸ μήκος ἀσύμμετρόν ἐστι, *Xén.* Manque de proportion, ἀσύμμετρος, ας (ῆ). Hors de proportion, ἀσύμμετρος. || *Forme, dimension*, μέτρον, ου (τό). Les proportions du corps, ἡ τοῦ σώματος συμμετρία, ας.

Δ **PROPORTION**, *adv.* ἀνάλογον. || A proportion de, κατά, *acc.* : πρὸς, *acc.* : κατά λόγον, *gén.* A proportion de sa fortune, κατά τὴν εὐσίαν αὐτοῦ : κατά τὴν ὑπάρχουσαν οὐσίαν. A proportion du corps entier, κατά λόγον τοῦ ὅλου σώματος, *Arist.*

**PROPORTIONNEL**, *ELLE, adj.* ἀναλογικός, ῆ, όν : ὁ, ῆ, τὸ ἀνάλογον, *indécl.*

**PROPORTIONNELLEMENT**, ou **PROPORTIONNELLEMENT**, *adv.* ἀνάλογον. Proportionnellement à sa force, κατὰ τὸ δυνατόν.

**PROPORTIONNER**, *v. a.* συμ-μετρίω, ω, *fut.* ῥσω, *acc.* — une chose à une autre, τί τι. Proportionner ses discours à ses auditeurs, τοὺς ἀκούουσι τοὺς λόγους ἀρμεζω, *fut.* εὐσω. || Proportionné, ée, συμμετρετός, ας, ον : ὁ, ῆ, τὸ ἀνάλογον, *indécl.* Corps bien proportionné, τὸ σύμμετρον σῶμα, ατος. Être proportionné, συμ-μετρεῖμαι, εὔμαι, *fut.* κη-σεμαι, *dat.* : ἀνα-λογέω, ω, *fut.* ῥσω, *dat.* ou πρὸς, *acc.* La santé est proportionnée à la sagesse, et la vigueur du corps à la force de l'âme, ἀνα-λογεῖ ὑγίεια μὲν πρὸς σωφροσύνην, πάλιν ἀνα-λογεῖ βῶμην σώματος πρὸς ἀνδρείαν ψυχῆς, *Gal.*

**PROPOS**, *s. m.* discours, λόγος, ου (ό). Propos de table, λόγοι συμποσιακί, ων (εί). Tenir des propos injurieux sur quelqu'un, κακῶς τινὰ λέγω, *fut.* λείω ου ἐρῶ : τινὰ κα-κηγέρω, ω, *fut.* ῥσω. Les propos tombèrent sur lui, περὶ αὐτοῦ οἱ λόγοι ἐγένοντο (γίνεμαι, *fut.* γενήσεται). A tout propos, ἐκ παντὸς λόγου : πάντως : πάντοτε. || *Dessein*, προαίρεσις, ιως (ῆ) : βουλὴ, ῆς (ῆ) : γνώμη, ης (ῆ). A quel propos? dans quelle intention? τί νῶμ; — pourquoi, par quel hasard, πῶς; A quel propos faites-vous cela, τί μαθὼν ου τί παθὼν τοῦτο ποιεῖς (μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι : πάσχω, *fut.* πείσομαι : ποιέω, ω, *fut.* ῥσω); Ferme propos, ἡ ἰσχυρὰ προαίρεσις, ιως. Faire le ferme propos de, ἔγνωκα ου κίκρικα (*parf. de* γίνωσκω, *fut.* γνώσομαι, *et de* κρίνω, *fut.* κρινῶ), avec l'infin. De propos délibéré, ἐκ προαίρεσιως : ἐκ προνοίας : ἐξεπίτηδες.

Δ **PROPOS**, ἐν καιρῷ : εύκαιρως : κατὰ καιρόν. Parler à propos, πρὸς καιρόν ου εἰς καιρόν λέγω, *fut.* λείω ου ἐρῶ. || Il est à propos, πρέπει (*sans fut.*) : συμ-φέρει, *fut.* συν-οίσι : ἀρμόζει, *fut.* ἀρμόσει : προσ-τίκει, *fut.* τίκει : δίδει, *fut.* δέήσει. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι. Faire ce qui est à propos, τὸ δόν ου τὰ δόντα πράσσω, *fut.* πράξω : τὰ καλῶς ἔχοντα ἐργάζεμαι, *fut.* ἀσσομαι. Il jugea a propos de ne plus s'exposer, καλῶς ἰδοὺς ἔχιν αὐτῷ μὴ κινδυνεύειν (δοκέω, ω *fut.* δοξω : ἔχω, *fut.* ἔξω). J'ai jugé à propos de ne pas le faire,

ἔδοξε μοι μὴ δρᾶν ταῦτα (δράω, ὦ, fut. δράσω). Hors de propos, παρὰ καιρὸν : ἀκαιρῶς : παρακαιρῶς. Qui est hors de propos, ἀκαιρός, ὅς, ὄν. Il n'est peut-être pas hors de propos, ἵσως οὐκ ἀπὸ καιροῦ (souvent-ent. ἰστί), Plat.

**PROPOSABLE**, adj. προσδεκτός, ἡ, ὄν.

**PROPOSER**, v. a. προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, acc. Proposer un prix, ἀδλον προ-τίθημι. Proposer une question, ἐρώτημα προ-βάλλομαι, fut. βαλλῶμαι. Proposer des conditions, συνθήκας οὐ ὁμολογίας προ-τίνω οὐ ὑπο-τίνω, fut. τινώ. Être proposé, πρό-κειμαι, fut. κείσομαι. — à quelqu'un, τινί. || Proposer pour modèle, παράδειγμα καθ-ίστημι, fut. καταστήσω, acc. Se proposer pour modèle, παράδειγμα ποίεμαι, οὐμαι, fut. ἴσεται, acc. || Se proposer de faire quelque chose, βουλεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. ou infin. : προ-αίρῶμαι, οὐμαι, fut. αιρήσομαι, acc. ou infin. Voilà ce que je m'étais proposé de dire, τοῦτον τὸν λόγον προ-αιρόμην, Dém. Je me propose de faire cela, τοῦτο ποιεῖν μέλλω, fut. μελλήσω : δοκῶ, μοι ποιήσιν τοῦτο (δοκέω, ὦ, fut. δοξῶ).

**PROPOSITION**, s. f. action de proposer, de mettre en avant, πρόθεσις, εἰς (ἡ) : πρότασις, εἰς (ἡ). Faire des propositions d'accommodement, συνθήκας προ-τίνω οὐ ὑπο-τίνω, fut. τινώ. Accepter des propositions, ὁμολογίας συν-τίθεμαι, fut. συν-θήσομαι. || Invitation à faire quelque chose, πρόκλησις, εἰς (ἡ). Faire une proposition à quelqu'un, τινά τι προ-καλέομαι, οὐμαι, fut. καλέσομαι. On vous a fait des propositions raisonnables, ἡμᾶς μέτρια προ-εκάλεσαντο. || Proposition, en termes de gramm. et de logique, πρότασις, εἰς (ἡ).

**PROPRE**, adj. particulier, ἰδιος, α, ὄν (comp. ἰδιαίτερος, sup. ἰδιαίτατος). Avoir soin de ses propres affaires, τῶν ἰδίων φροντίζω, fut. ἴσω. De ses propres yeux, αὐτοῖς ὀφθαλμοῖς. Voir de ses propres yeux, αὐτοπτεύω, ὦ, fut. ἴσω acc. De sa propre main, αὐτοχειρία οὐ αὐτοχειρί. Qui fait quelque chose de sa propre main, αὐτόχειρ, εἰς (δ, ἡ). Remettre en propres mains, ἰγχειρίζω, fut. ἴσω, acc. Je l'aime comme mon propre frère, ἴσων τῷ ἀδελφῷ τῷ ἑμυνοῦ αὐτὸν φιλέω, ὦ, fut. ἴσω. || Le propre, le caractère propre, τὸ ἴδιον, ὦ. C'est le propre de l'espèce humaine, ἴδιον ταῦτο τῶν ἀνθρώπων οὐ τοῖς ἀνθρώποις. Plus souvent on le sous-entend. C'est

le propre d'un homme libre de dire la vérité, ἱσμεν, il est d'un homme libre, διανοῦ ἀνδρός ἰστί τάληθῃ λέγειν (λέγω, fut. λέξω οὐ ἱρῶ).

**PROPRE** à ou pour, qui a de l'aptitude, ἐπιτήδειος, ὅς οὐ α, ὄν. — à quelque chose, τινί, εἰς τι οὐ πρὸς τι. — à faire quelque chose, ποιεῖν τι. On tourne aussi par ἀγαθός, ἡ, ὄν, avec l'infin. Terre propre à labourer et à planter, ἀρעὺν καὶ φυτεύειν ἀγαθὴ χώρα, ας. Ou par les adjectifs en ιμος. Propre à labourer, ἀρעίμος, ὅς, ὄν. — à planter, φυτεύσιμος, ὅς, ὄν. Ou par les composés de l'adverbe εὔ. Propre à cultiver, εὐγώρητος, ὅς, ὄν.

**PROPRE**, en parlant des mois, κύριος, α, ὄν. Expression propre, ἡ κύρια λέξις, εἰς. Dans le sens propre, κυρίως. Employer le mot propre, κυριολογέω, ὦ, fut. ἴσω. || En propres termes, αὐτολεξί.

**PROPRE**, net, καθарός, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Être propre, καθарῶς ἔχω, fut. ἔξω : καθарεύω, fut. εὔσω. Qui aime à être propre, καθарίος, ὅς οὐ α, ὄν.

**PROPREMENT**, adv. particulièrement, ἰδίως : ἰδίᾳ. || A proprement parler, κυρίως : ὡς ἀληθῶς : ὄντως : τῷ ὄντι. || En termes propres, κυρίως. || Nettement, καθарῶς : καθарίως.

**PROPRET**, πτε, adj. καθарύλλος, ὅς, ὄν. Homme propre, ὑποκαμφίς, οὐ (δ).

**PROPRETÉ**, s. f. καθарότης, ητος (ἡ). Goût de la propreté, καθарιότης, ητος (ἡ). Sans magnificence, mais avec propreté, οὐ πολυτελῶς, ἀλλὰ καθарίως, Athén.

**PROPRÉTEUR**, s. m. ἀντιστράτηγος, οὐ (δ).

**PROPRIÉTAIRE**, s. m. κύριος, οὐ (δ) :

διστοτής, οὐ (δ)

**PROPRIÉTÉ**, s. f. possession, κτήσις, εἰς (ἡ). Avoir en propriété, κέκτημαι (parf. de κτάμαι, ὦμαι, fut. ἴσεται). Ce que l'on possède, κτήμα, ατος (τὸ). Qui a de grandes propriétés, πολυκτῆμων, ὦν, ὄν, gén. ονος.

**PROPRIÉTÉ**, qualité particulière, ἰδιότης, ητος (ἡ) : ἰδίωμα, ατος (τὸ). Les propriétés des herbes, αἱ τῶν βοτάνων δυνάμεις, εἰς. Avoir la propriété de, δύναμαι, fut. δυθήσομαι, infin. : ἰσχύω, fut. ἴσω, infin. || Justesse, en parlant des mots, κυριωνμία, ας (ἡ) : κυριολεξία οὐ κυριολογία, ας (ἡ). Avec propriété, κυρίως. S'exprimer avec propriété, κυριολογέω, ὦ, fut. ἴσω.

**PROROGATION**, *s. f.* ἀναβολή, ἥς (ῆ).

**PROROGER**, *v. a.* ἀνα-ἐλάλμαι, *ful.* θαλοῦμαι, *acc.*

**PROSAIQUE**, *adj.* λογιειδής, ἥς, ἐς : πι-ζοφανής, ἥς, ἐς.

**PROSATEUR**, *s. m.* λογογράφος, ου (ὁ) : λογοποιός, ου (ὁ) : πεζογράφος ου πεζολόγος, ου (ὁ). Les prosateurs ; οἱ πεζοί, ὧν.

**PROSCRIPTION**, *s. f.* προγραφή, ἥς (ῆ).

**PROSCRIRE**, *v. a.* condamner par proscription, προ-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Les pros crits, οἱ προ-γεγραμμένοι, ὧν. || *Défendre, prohiber*, ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-αγορεύω ου ἀπ-ερῶ, *acc.* || *Détruire, faire disparaître*, ἀν-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρήσω, *acc.* : καθ-αιρέω, ὦ, *ful.* αιρήσω, *acc.*

**PROSE**, *s. f.* ὁ πεζὸς λόγος, ου. En prose, πεζῶς. Écrire en prose, πεζογραφίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

**PROSÉLYTE**, *s. m.* nouveau converti, προσήλυτος, ου (ὁ). || *Partisan, αἰρέτης*, ου (ὁ). Chercher à se faire des prosélytes, τινὰς προσ-άγωμαι, *ful.* ἄξομαι

**PROSÉLYTISME**, *s. m.* τὸ προσελύτους ποιῆσθαι ου προσ-ἄγισθαι (ποιέομαι οὔμαι, *ful.* ἤσομαι : προσ-άγωμαι, *ful.* ἄξομαι).

**PROSODIE**, *s. f.* προσωδία, ας (ῆ). Les règles de la prosodie, οἱ προσωδιακαὶ κανόνες, ὧν.

**PROSODIQUE**, *adj.* προσωδιακός, ῆ, ἐν.

**PROSOPOPEE**, *s. f.* προσωποποιία, ας (ῆ). Faire une prosopopée, προσωποποιέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Faire parler quelqu'un dans une prosopopée, λίγοντά τινα εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, ου ἀνα-ἐθεάζομαι. *ful.* ἄσσομαι.

**PROSPECTUS**, *s. m.* πρόγραμμα, ατος (τὸ).

**PROSPÈRE**, *adj.* qui réussit, *heuteux*, εὐτυχής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Événement prospère, εὐτύχημα, ατος (τὸ). || *Favorable, en parlant des dieux, etc.* Διως, ως, ὧν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εὐμενής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Que les dieux vous soient prospères, ἀλλ' ἵνα σοι εἶεν οἱ θεοὶ (εἶμι, *ful.* ἴσομαι). Le ciel lui est prospère, συλ-λαμβάνει, αὐτῷ ὁ θεός (συλ-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || *Qui porte bonheur, αἰσῶς*, ος, ὧν. Sous des auspices prospères, αἰσῶς : μετ' αἰσῶς κληδόνος : σὺν αἰσιωτέροις τοῖς οἰωνοῖς, Suid.

**PROSPÉRER**, *v. n.* εὐτυχίω, ὦ, *ful.*

ἤσω. Faire prospérer une entreprise, ἐργᾶσθαι κατ-ερθῶ, ὦ, *ful.* ὤσω. Tout lui prospère, πάντα αὐτῷ κατὰ νοῦν χωραῖ (χωρίω, ὦ, *ful.* ἤσω).

**PROSPÉRITÉ**, *s. f.* εὐτυχία, ας (ῆ). Être dans la prospérité, εὐτυχίω, ὦ, *ful.* ἤσω.

**PROSTATES**, *s. m. pl.* προστάται, ὧν (αἱ).

**PROSTERNATION**, *s. f.* προσώντισις, ιως (ῆ).

**PROSTERNEMENT**, *s. m.* προσώνημα, ατος (τὸ).

**SE PROSTERNER**, *v. r.* προσ-κίπτω, *ful.* πα-σῶμαι : προσ-κυνέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Se prosterner aux pieds de quelqu'un, ποσὶ τινος προσ-κίπτω, *ful.* πασῶμαι : τινὰ προσ-κίπτων προσ-κυνέω, ὦ, ου *simplement* τινὰ ου τινὶ προσ-κυνέω, ὦ, *ful.* ἤσω. Se prosterner au pied des autels, θεῶν βωμοῖς ου πρὸς θεῶν βωμῶν, προσ-κίπτω, *ful.* πασῶμαι.

**PROSTITUÉE**, *s. f.* πόρνη, ης (ῆ).

**PROSTITUER**, *v. a.* προ-αγορεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Se prostituer, πορνέομαι, *ful.* εὔ-σσομαι.

**PROSTITUTION**, *s. f.* προαγωγή, ας (ῆ). Lieu de prostitution, προαγωγίον, ου (τὸ).

**PROSTRATION**, *s. f.* prosternement, προσ-κύνισις, ιως (ῆ). || *Abattement, κατάρπσις*, ιως (ῆ). Prostration des forces, ἄδυναμία, ας (ῆ).

**PROTASE**, *s. f.* πρότασις, ιως (ῆ).

**PROTECTEUR**, *s. m.* ταῖς, ῆς, *s. f.* προ-στάτης, ου (ὁ) : *au fém.* προστατίς, ιδος (ῆ).

**PROTECTION**, *s. f.* προστασία, ας (ῆ). N'est-ce pas une protection évidente qu'on lui a accordée ? ταῦτα οὐχ ὁμολογούμενη προστασία (ὁμολογίω, ὦ, *ful.* ἤσω) ; *Dém.* Se mettre sous la protection de quelqu'un, ἑμμετῷ τινὰ προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι (*aor.* προ-εστη-σάμην). Prendre quelqu'un sous sa protection, τινὸς προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι (*aor.* προ-ίστην) : ἐπιμελιάν τινος, προ-δέχομαι, *ful.* διέ-ξομαι. Qui n'a pas de protection, ἀπροστά-τευτος, ος, ὧν.

**PROTÉE**, *s. m.* *homme changeant*, ἄλλο πρόσαλλος, ου (ὁ).

**PROTÉGÉ**, *s. m.* *client, protégé*, ου (ὁ) : *au fém.* παλάτις, ιδος (ῆ).

**PROTÉGEE**, *v. a.* prendre ou avoir sous sa protection, προ-ίσταμαι, *ful.* προ-στήσομαι, *gén.* || *Au figuré, défendre, garantir*, φυλάσσω, *ful.* ἄξω, *acc.* : δια-ταρίω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

**PROTESTATION**, *s. f.* διαμαρτυρία, ας

(γ) **Malgré toutes mes protestations**, πολλὰ ἐμοῦ δια-μαρτυρουμένου (δια-μαρτύρομαι, *ful.* υροῦμαι). || **Protestation d'amitié, de services, χρηστολογία**, ας (ή). Qui en fait beaucoup, *χρηστολόγος*, ου (δ, ή).

**PROTESTER**, *v. n.* *affirmer*, δια-μαρτύρομαι, *ful.* υροῦμαι, *acc.* ου *infin.* ου *ετι avec l'indic.* *Protester avec serment*, δι-όμνυμαι, *ful.* ομῶμαι, *acc.* ου *infin.* Ἀyant protesté avec serment qu'il avait vu Romulus, δι-εμισθήμενος Ῥωμύλον ἰδεῖν (εἶδεν, *aor.* de ὁράω, ὤ).

**PROTOCOLE**, *s. m.* *formulaire*, κανών, ὄνος (δ). || *Préliminaire d'un traité*, ή προ-πυθότης ἐμολογία, ας (ή).

**PROTOSYNCELLE**, *s. m.* πρωτοσύγκελλος, ου (δ), *G. M.*

**PROTOTYPE**, *s. m.* πρωτότυπον, ου (τό) : ἀρχιτύπον, ου (τό).

**PROTUBÉRANCE**, *s. f.* ἐξέγκωμα, ατος (τό) : ἔγκας, ου (δ). Protubérance du dos ou des épaules, κύρτωμα, ατος (τό).

**PROUE**, *s. f.* πῶρα, ας (ή). Du côté de la proue, πῶραθεν. Proue contre proue, ἀντίπρωρος, ας, ου.

**PROUESSE**, *s. f.* action d'éclat, ἀρίστευμα, ατος (τό). Faire des prouesses, ἀριστεύω, *ful.* εὔσω.

**PROUVER**, *v. a.* ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* : ἐλέγχω, *ful.* ἐλέξω, *acc.* Je prouverai que tu es un méchant, ἐγὼ σὲ πονηρὸν ὄντα ἀπο-δείξω ου ἐλέξω.

**PROVENIR**, *v. n.* γίνεσθαι, *ful.* γενήσθαι. — d'une cause, ἐκ τινος αἰτίας. De là provient l'orgueil, ἔθεν ου ἐκ τούτου γίνεται ή ὑπερηφάνια.

**PROVERBE**, *s. m.* παροιμία, ας (ή). Passer en proverbe, ἐν τῇ παροιμίᾳ λέγομαι, *ful.* λο-χθίσσεται. Comme dit le proverbe, τὸ τῆς παροιμίας : τὸ λεγόμενον (*partic. passif neutre de λέγω, ful.* λέξω). Être d'accord avec le proverbe, συνήγορον τὴν παροιμίαν ἔχω, *ful.* ἔξω, *Plut.*

**PROVERBIAL**, *ale, adj.* παροιμιακός, ή, ὄν.

**PROVERBIALEMENT**, *adv.* παροιμιακῶς. Parler proverbialement, παρ-ομιᾶζομαι, *ful.* ἀσσομαι.

**PROVIDENCE**, *s. f.* πρόνοια, ας (ή). Être conduit par la Providence, θείᾳ προνοίᾳ ὀδη-γίεσθαι, εῶμαι, *ful.* ηἰθίσθαι), *Hérod.*

**PROVIGNER**, *v. a.* μοσχεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* **PROVIN**, *s. m.* μόσχος, ου (δ).

**PROVINCE**, *s. f.* ἐπαρχία, ας (ή). Gouverneur d'une province, ἐπαρχος, ου (δ).

**PROVINCIAL**, *ale, adj.* de province, ἐπαρ-χιώτης, ου (δ). *Au fém.* ἐπαρχιώτις, ιδος (ή). On tournerait mieux par δ, ή, τὸ ἐκ τῶν ἑξω ἐπαρχίων. || *Qui sent la province*, ἀγρο-κόταρος, α, ου (*comp.* d'ἀγροίκος, ας, ου).

**PROVISEUR**, *s. m.* γυμνασιάρχης, ου (δ). Être proviseur d'un collège, γυμνασιάρχῳ, ὤ, *ful.* ἦσω, *gén.*

**PROVISION**, *s. f.* παρασκευή, ἥς (ή). Faire provision de, παρα-σκευάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* Faire la provision, aller à la provision, ὀψωνίω, ὤ, *ful.* ἦσω. Provisions achetées au marché, ὀψώνια, ὡν (τά). Provisions de bouche, en général, ἱπσιτία, ὡν (τά). Provisions de voyage, ἐφοδία, ὡν (τά).

**PROVISION**, ce qu'on adjuge en attendant le jugement définitif, προδικασία, ας (ή). || Par provision, provisoirement, προκαίρως.

**PROVISIONNEL**, *elle, et PROVISOIRE*, *adj.* προκαίριος, ας, ου.

**PROVISOIEMENT**, *adv.* προκαίρως.

**PROVOCATION**, *s. f.* πρόκλησις, εως (ή). Provocation mutuelle, ἀντιπρόκλησις, εως (ή). Sans provocation, ἀκλητί.

**PROVOQUER**, *v. a.* προ-καλέομαι, εῶμαι, *ful.* καλέσθαι, *acc.* — au combat, εἰς μάχην. || Provoquer le vomissement, τὸν ἐμετον προ-καλέομαι, εῶμαι. Propre à provoquer l'appétit, τῆς ὀρέξεως προκαληπτικός, ή, ὄν.

**PROXÉNÈTE**, *s. m.* προξενητής, οὔ (δ).

**PROXIMITÉ**, *s. f.* voisinage, ἐγγύτης, πτος (ή). A proximité, ἐγγύς : πῆλας : πλησίον. — de quelque chose, τινός. || Proximité du sang, ἀγχιστία, ας (ή).

**PRUDE**, *adj.* σιμνοπρόσωπος, ας, ου. Air prude, σιμνοπροσωπία, ας (ή). Faire la prude, ἀκούζομαι, *ful.* ἰσομαι.

**PRUDEMMENT**, *adv.* φρονίμως. Agir prudemment, φρονίμως πράσσω, *ful.* πράξω, *Dém.*

**PRUDENCE**, *s. f.* φρόνησις, εως (ή). Avoir de la prudence, φρονέω, ὤ, *ful.* ἦσω.

**PRUDENT**, *empe, adj.* φρόνιμος, ας ου η, ου (*comp.* ὀτις, *sup.* ὀτατος). Les hommes prudents, οἱ φρόνιμοι, ὡν : οἱ φρονούντες, ὡν (*partic. de φρονέω, ὤ, ful.* ἦσω. En homme prudent, φρονούντως.

**PRUDERIE**, *s. f.* σεμνοπροσωπία, ας (ή).  
**• PRUD'HOMME**, *s. m.* *homme probe*, ἀνὴρ χρηστός *ou* καλὸς καὶ γαθός, οὔ (ό). || *Espèce de syndic*, σύνδικος, ου (ό).

**PRUD'HOMMIE**, *s. f.* καλοκαγαθία, ας (ή).

**PRUNE**, *s. f.* κοκκύμηλον, ου (τό). Prune de Damas, δαμασκηνόν, οὔ (τό).

**PRUNEAU**, *s. m.* τὸ ξηρὸν κοκκύμηλον, ου.

**PRUNELAIE**, *s. f.* κοκκυμηλών, ὄνος (ό).

**PRUNELLE**, *s. f.* *partie intérieure de l'œil*, κórη, ης (ή) : γλήνη, ης (ή). || *Fruit du prunellier*, ἀγριοκοκκύμηλον, ου (τό).

**PRUNELLIER**, *s. m.* *arbre*, ἡ ἀγρία κοκκυμηλία, ας : σποδιάς, ἀδος (ή)?

**PRUNIER**, *s. m.* *arbre*, κοκκυμηλία, ας (ή).

**PRURIT**, *s. m.* κνησμός, οὔ (ό).

**PRYTANE**, *s. m.* πρύτανις, εως (ό). Être prytane, πρυτανεύω, *fut.* εὔσω.

**PRYTANÉE**, *s. m.* πρυτανεῖον, ου (τό). Être nourri dans le prytanée, πρυτανεύομαι, *fut.* εὔσσομαι.

**PSALMISTE**, *s. m.* ψάλτης, ου (ό) : ψαλμογράφος, ου (ό).

**PSALMODIE**, *s. f.* ψαλμοψαλμία, ας (ή) : ψαλμολογία, ας (ή).

**PSALMODIER**, *v. a.* ψαλμοψάλλω, ὦ, *fut.* ἴσω : ψαλμολογέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**PSALTERION**, *s. m.* ψαλτήριον, ου (τό).

**PSAUME**, *s. m.* ψαλμός, οὔ (ό). Composer des psaumes, ψαλμογραφέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui concerne les psaumes, ψαλμικός, ή, ὄν.

**PSAUTIER**, *s. m.* ψαλτήριον, ου (τό).

**PSEUDONYME**, *adj.* ψευδώνυμος, ας, ὄν.

**PSORIQUE**, *adj.* ψωρικός, ή, ὄν.

**PSYCHOLOGIE**, *s. f.* ἡ περὶ τὴν ψυχὴν φιλοσοφία, ας.

**PTARMIQUE**, *adj.* παρμικός, ή, ὄν. || *La ptarmique*, *plante*, ἡ παρμική, ἥς.

**PTYALISME**, *s. m.* πτυαλισμός, οὔ (ό).

**PUAMMENT**, *adv.* μετὰ δυσωδίας. || *Au fig.* εἰσχωρῶς.

**PUANT**, *ante, adj.* δυσώδης, ης, ες : βρομώδης, ης, ες (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατος). Avoir l'haleine puante, πνεῦμα δυσώδης ἀφ' ἑμῆ, *fut.* ἀφ-ἴσω.

**PUANTEUR**, *s. f.* δυσωδία, ας (ή) : βρώμος *ou* βρόμος, ου (ό). Puanteur de l'haleine, ὀξ, ης (ή).

**PUBÈRE**, *adj.* ἑφηβος, ας, ὄν.

**PUBERTÉ**, *s. f.* ἡ ἑφηβική ηλικία, ας :

ἑφηβότης, ης (ή). Entrer dans l'âge de puberté, ἐφ-ηβᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω. Être dans l'âge de puberté, ἐφ-ηβύω, *fut.* εὔσω.

**PUBIS**, *s. m.* ἡδῶ, ης (ή).

**PUBLIC**, *ique, adj.* Qui appartient à l'État, δημόσιος, ας *ou* α, ὄν. Le trésor public, τὸ δημόσιον, ου. Les affaires publiques, τὰ δημόσια πράγματα, *ou* τὰ κοινὰ πράγματα *ou* simplement τὰ κοινὰ, ὦν. Le bien public, τὸ κοινόν, οὔ. Travailler au bien public, τὰ κοινὰ συμ-φέροντα πράσσω, *fut.* πράξω. Par autorité publique, δημοσίᾳ. || Qui appartient à tout le monde, κοινός, ή, ὄν. Bruit public, ἡ κοινή φήμη, ης. Lieu public, τόπος κοινός, οὔ (ό). Place publique, ἀγορά, ας (ή). Chemin public, ὁδός λαοφόρος, ου (ή). Femme publique, πόρνη, ης (ή). || Qui se fait aux yeux de tout le monde, φανερός, α, ὄν. || Connu de tout le monde, πᾶσι γνωστός, ή, ὄν. Rendre public, εἰς τὸ κοινὸν ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-είσω, *acc.* : δημοσιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Devenir public, δημοσιεύομαι, *fut.* εὐθίσσομαι.

**LE PUBLIC**, *s. m.* δῆμος, ου (ό). Donner un livre au public, βιβλίον ἐκ-δίδωμι, *fut.* ἐκ-δώσω. Tout le public, οἱ πάντες *ou* ἅπαντες ἀνθρώποι, *ou* simplement οἱ πάντες *ou* ἅπαντες, ὦν. Aux regards du public, ἐν ὧσι ἀπάντων. || Aux dépens du public, δημοσίᾳ. || En public, δημοσίως. Paraitre en public, εἰς τὸ δημόσιον προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Parler en public, δημοτηγέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**PUBLICAIN**, *s. m.* τελώνης, ου (ό).

**PUBLICATION**, *s. f.* ἀνακηρυξεις, εως (ή). — d'un livre, ἐκδοσις, εως (ή).

**PUBLICISTE**, *s. m.* ὁ περὶ τὰ πολιτικὰ φιλοσοφῶν, οὗτος (*partic. de* φιλοσοφείω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**PUBLICITÉ**, *s. f.* ἐκφορά, ας (ή). Donner de la publicité à, εἰς τὸ κοινὸν *ou* εἰς τὸν δῆμον ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-είσω, *acc.* : δημοσιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**PUBLIER**, *v. a.* *proclamer officiellement*, κηρύσσω *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ὤξω, *acc.* || *Divulguer*, *annoncer partout*, δι-αγγέλλω, *fut.* ἀγγεῶ, *acc.* Publier une nouvelle, φήμην τινὰ δια-σκηδάννυμι, *fut.* σκηδάσω. Publier un secret, τὸ ἀπορρητὸν ἐκ-φέρω, *fut.* ἐξ-είσω. || Donner au public un ouvrage, δίδωμι, *fut.* δώσω, *acc.*

**PUBLIEMENT**, *adv.* φανερώς.

**PUCE**, *s. f.* ψύλλα, ης (ή). Dévoré de puce, ψυλλόβρωτος, ος, ον. || *Herbe aux puces, plante*, ψύλλον, ου (τό). || *Au fig. Mettre la puce à l'oreille, donner l'éveil*, ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.*

**PUCELAGE**, *s. m.* παρθενία, ας (ή).

**PUCELLE**, *s. f.* παρθένος, ου (ή).

**PUCERON**, *s. m.* insecte, ψύλλος, ου (δ).

**PUDEUR**, *s. f.* αἰδώς, ὡς (ή). Qui a de la pudeur, αἰδήμων, ον, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος). Qui n'en a pas, ἀναιδής, ής, ές (*comp.* ισταρος, *sup.* ιστατος): ἀναίσχυτος, ος, ον (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος). Avec pudeur, αἰδημόνως. Sans pudeur, ἀναιδώς: ἀναισχύντως.

**PUDIBOND**, οκρε, *adj.* αἰσχυντηλός, ή, όν. Air pudibond, αἰσχυντηλία, ας (ή).

**PUDICITÉ**, *s. f.* ἀγνεία, ας (ή).

**PUDIQUE**, *adj.* qui a de la pudeur, αἰδήμων, ον, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος). || *Chaste dans sa conduite*, ἀγνός, ή, όν (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος). Mœurs pudiques, ἀγνεία, ας (ή). Avoir des mœurs pudiques, ἀγνύω, *fut.* υύσω.

**PUDIQUEMENT**, *adv.* avec pudeur, αἰδημόνως. || *D'une manière chaste*, ἀγνώς.

**PUER**, *v. n.* κακῶς ἔχω, ou simplement ἔχω, *fut.* ἔξω: βρωμῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Puer de la bouche, νηστίας ἔχω, *fut.* ἔξω. Puer le vin, όνον ἀπ-ἔχω, *fut.* ἀπ-ἔξω.

**PUÉRIL**, ης, *adj.* παιδαριώδης, ης, ες: παιδικός, ή, όν. Il ne faisait aucune question puérile, οὐδέν ήρώτα παιδικόν (ήρωτάω, ὦ, *fut.* ήσω), *Plut.*

**PUÉRILEMENT**, *adv.* παιδαριωδώς: παιδικώς.

**PUÉRILITÉ**, *s. f.* enfance, παιδία, ας (ή). || *Manières puériles*, τὸ παιδαριώδες, ος: τὸ παιδικόν, ὦ. || *Parole ou action niaise*, νηπίσμα, ατος (τό).

**PUGILAT**, *s. m.* πυγμή, ης (ή): πυγμαχία, ας (ή). Combattre au pugilat, πυγμαχίω, ὦ, *fut.* ήσω. Vaincre au pugilat, νύξ νικάω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

**PUINÉ**, ης, *adj.* μεταγενέστερος, α, ον.

**PUIS**, *adv.* après, εἰτα: ἔπειτα.

**PUISARD**, *s. m.* λάκκος, ου (δ).

**PUISER**, *v. a.* ἀρύω ου ἀρύτω, *fut.* ύσω, *acc.*: ἀρύομαι ου ἀρύτομαι, *fut.* ύσομαι *acc.* Puiser de l'eau dans des coupes d'or, ὕδαρ

χρυσοῖς πρόχουσιν ἀρύτομαι. **Puiser** à un puits, ἐκ τοῦ φρέατος ἐξ-αντλήω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.* || *Au fig. Puiser dans la nature*, ἐκ τῆς φύσεως ου ἀπὸ τῆς φύσεως λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*

**PUISQUE**, *conj.* ἐπεί, *indio.*: ἐπείπερ, *indio.*: εἰ ου εἴπερ, *indio.* Puisque la chose est ainsi, ἐπεί τὰ πράγματα οὕτως ἔχει: ου par le *gén.* *absolu*, τῶν πραγμάτων οὕτως ἔχόντων (ἔχω, *fut.* ἔξω).

**PUISSAMMENT**, *adv.* ισχυρῶς: καρτερῶς: δαινῶς. || **Puissamment** riche, υπερπλούσιος, ος, ον. Être puissamment riche, υπερ-πλουτίω, ὦ, *fut.* ήσω.

**PUISSANCE**, *s. f.* δύναμις, ιως (ή): ισχύς, υος (ή): κράτος, ους (τό). Avoir la puissance de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι: ισχύω, *fut.* ύσω. — de faire quelque chose, ποιῶν τι. Pleine puissance, παντοκρατορία, ας (ή). Qui a pleine puissance, παντοκράτωρ, ορος (δ, ή). Souveraine puissance, puissance absolue, μοναρχία, ας (ή). Exercer la souveraine puissance, μοναρχίω, ὦ, *fut.* ήσω. || Avoir en sa puissance, κρατίω, ὦ, *fut.* ήσω, *gén.* Soumettre à sa puissance, κρατίω, ὦ, *fut.* ήσω, *gén.*: ἔπ' ἑμαυτῷ ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* Être en la puissance de quelqu'un, ἐπὶ τινὶ εἰμι, *fut.* ἴσομαι. État qui est en la puissance des Athéniens, πόλις Ἀθηναίων ὑπάρχους, ου (ή).

**PUISSANCE**, ou **HAUTE-PUISSANCE**, prince souverain, δυνάστης, ου (δ). Les puissances, οἱ δυναστεύοντες (*partic.* de δυναστεύω, *fut.* υύσω).

**PUISSANT**, *ante*, *adj.* δυνατός, ή, όν (*comp.* ώταρος, *sup.* ώτατος): καρτερός, ά, όν (*comp.* όταρος, *sup.* ότατος). Puissant en richesses, χρήμασι δυνατός, ή, όν. Être très-puissant, μέγα δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι: πλείστον ισχύω, *fut.* ύσω. Être puissant par ses armes, τοῖς ὅπλοις ισχύω, *fut.* ύσω. Qui n'est pas puissant, ἀδύνατος, ος, ον: ἀσθενής, ής, ές. Ne l'être pas, ἀδυνατίω, ὦ, *fut.* ήσω. || Remède puissant, φάρμακον ἐνεργόν, ὦ (τό). || Le Tout-Puissant, ὁ παντοκράτωρ, ορος. Voyez **Tout-Puissant**.

**PUITS**, *s. m.* φρέαρ, ατος (τό). Petit puits, φρεάτιον, ου (τό). De puits, φρεατιάος, α, ον. Creuser un puits, φρεωρυχίω, ὦ, *fut.* ήσω.

**PULLULER**, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω.

**PULMONAIRE**, *adj.* πνευμονικός, ή, ό.



**PULMONIE**, *s. f.* πνευμονία, *ας* (ή).

**PULMONIQUE**, *adj.* πνευμονικός, *ή, όν.*

**PULPE**, *s. f.* σάρξ, *γένε. σαρκός* (ή).

**PULPEUX**, *πυκν., adj.* σαρκώδης, *ης, ες.*

**PULSATIF**, *ινε, adj.* σφυγμώδης, *ης, ες :*

σφυγματώδης, *ης, ες.*

**PULSATION**, *s. f.* σφυγμός, *ος* (ά) : σφύγμα, *ατος* (τό).

**PULVÉRISATION**, *s. f.* λείωσις, *ως* (ή).

**PULVÉRISER**, *v. a.* λειώω, *ω, fut.* ώσω, *acc.*

**PUNAI**, *αμε, adj.* Χαινικός, *ή, όν.*

**PUNAISE**, *s. f.* ινsecte, *κώρις, ως* (ά, ή).

**PUNIR**, *v. a.* κολάζω, *ful.* άνω, *acc.* :

τιμωρίσμαι, *ωμαι, ful.* ήσομαι, *αεα.* Punir

de mort, d'exil, τῷ θανάτῳ, τῇ φυγῇ (τιμώω, *ω, ful.* ώσω, *acc.* Étre puni, *δικην*

ou δίκας δίδωμι, *ful.* δώσω : δίκην ou δίκας

έκ-τίνω, *ful.* τίσω. — de quelque chose, τινός

ou αντί τινος. *H* fui puni pour s'être enfui,

δίκας εξ-τίσων άνθ' όν άπο-έδραμα (άπο-τρέχω,

*ful.* άπο-δραμοῦμαι). Qui n'est pas puni, *ατιμω*

μώρτος, *ας, όν.* Ils ne seront pas punis pour

avoir détruit Léontium, *Λεοντίουα άνα-στίσαν-τες*

*ατιμωράττει έσονται* (άν-ίσταμι, *ful.* άνα-τίσσω : *είμι, ful.* έσομαι), *Τηνα.*

**PUNISSABLE**, *adj.* κολαστός, *ας, όν :* τιμωρητός, *ας, όν :* τιμωρίας *έξος, α, όν* (*comp.*

ώτερος, *sup.* ώτατος).

**PUNITION**, *s. f.* κολασις, *ως* (ή) : τιμωρία, *ας* (ή).

Encourir une punition, τιμωρίας τυγχάνω, *ful.* τωξομαι : τιμωρίαν υπ-έχω,

*ful.* υπ-έχω : δίκην ou δίκας δίδωμι, *ful.* δώσω.

Infliger à quelqu'un une punition, τινα κολάζω, *ful.* άσω, *ou* τιμωρίσμαι, *ωμαι, ful.* ήσομαι :

δίκην ou δίκας παρά τινος λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

**PUPILLAIRE**, *adj.* όρφανικός, *ή, όν.*

**PUPILLARITÉ**, *s. f.* όρφανία, *ας* (ή).

**PUPILLE**, *s. m. et f. qui est en l'œil*, *όρφανός, ου* (ό). *Au fém.* όρφανή, *ής* (ή). Biens

d'un pupille, τὰ όρφανικά, *ων.*

**PUPILLE**, *s. f.* prunelle de l'œil, *κέρη, ης* (ή) : γλήνη, *ης* (ή).

**PUPITRE**, *s. m.* άναγνωστήριον, *ου* (τά).

**PUR**, *πυκν., adj.* καθαρός, *ας, ου* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος).

Air pur, *άηρ καθαρός, ου* (ή). Eau pure, *υδωρ καθαρόν, ου* (τό) : υδωρ άκρίμιον, *ου* (τό).

Être pur, καθαρώς έχω, *ful.* έξω : καθαρεύω,

*ful.* εύω. || *Sans mélange*, *έκατος, ου, ου.*

Vin pur, *ό έκατος, ου.* Boire pur, *άκρα-τοποτιώ, ω, ful.* ήσω. Métal pur, *τὸ άκάθαρτον*

*μέταλλον, ου.* || *Irrefranchable*, *καθαρός, έ, όν*

(*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : άγνός, *ή, όν*

(*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : *δσιος, ου* *ou* *α, ου* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). *Mœurs pures*,

*άγνεία, ας* (ή). *Avoir des mœurs pures*, *άγνεύω,*

*ful.* εύω : τῶς τρέπουσι άγνεύω *ou* *καθαρεύω,*

*ful.* εύω. *Avoir les mains pures*, *τάς χεῖρας καθαρός*

*είμι, ful.* έσομαι. *Stile pur*, *ή καθαρώς έχουσα* *λέξις, ως.* (*partic. prés.* *έχω,*

*ful.* έξω). || *Véritable, proprement dit*, *άληθής, ής, ές :* *άπραγής, ής, ές :* *αυτός, ή, όν.* *La*

*pure vérité*, *αυτή ή άληθεια, ας :* *ή όντως άλή-θεια, ας.* *Pure calomnie*, *ή φανερά διαβολή,*

*ής.* *Pures exouses*, *απήνεις, ας* (ή). *En pur don*, *δωρεάν.* || *Pur esprit*, *νούς καθαρός, ου* (ό).

**PURÉE**, *s. f.* — de lentilles, *φασιά, ης* (ή).

**PUREMENT**, *αδμ.* καθαρώς.

**PURETÉ**, *s. f.* καθαρότης, *ητος* (ή). *Pu-*

*reté du langage*, *ή τῆς λέξεως καθαρότης, ητος :*

*όρθόπειμα, ας* (ή). *Pureté de mœurs*, *άγνότης, ητος* (ή) : *άγνεία, ας* (ή).

**PURGATIF**, *ινε, adj.* καθαρτικός, *ή, όν.*

|| *Subst.* Un purgatif, *φάρμακον καθαρτικόν, ου*

*seulement* *καθαρτικόν, ου* (τό).

**PURGATION**, *s. f.* κάθαρσις, *ως* (ή). *Lé-*

*gère purgation*, *υποκάθαρσις, ως* (ή).

**PURGATOIRE**, *s. m.* τὸ καθαρτήριον πῦρ, *γένε. πυρός.*

**PURGER**, *v. a.* καθαίρω, *ful.* αρῶ, *acc.*

|| *Au fig.* Purger la ville des scélérats, *τῶν*

*πονηρῶν ανθρώπων τὴν πόλιν καθαίρω, ful.* αρῶ,

*ou* *άπ-αλλάσσω, ful.* αλλάξω. || *Se purges d'une*

*accusation*, *τὸ έγκλημα δια-λύομαι, ful.* λύ-

*σομαι.*

**PURIFICATION**, *s. f.* action de purifier, *καθαμός, ου* (ό). || *Fête en l'honneur de la*

*Vierge*, *πίνθησις, ως* (ή).

**PURIFIER**, *v. a.* καθαίρω, *ful.* αρῶ, *acc.*

*Avoir besoin d'être purifié*, *καθαρμοῦ διόμαι,*

*ful.* διύσομαι. || *Se purifier par des cérémonies*

*expiatoires*, *καθαρμοὺς καθαίρομαι, ful.* καθαροῦμαι.

**PURISME**, *s. m.* άκριβολογία, *ας* (ή).

**PURISTE**, *s. m. et f.* άκριβολόγος, *ου* (ή, ή).

**PURPURIN**, *ινε, adj.* πορφυρέος, *ας, ου :*

πορφυρίζων, *ουσα, όν* (*partic. de* πορφυρίζω, *ful.* ισω).

**PURULENCE**, *s. f.* πυύρροια, ας (ή).

**PURULENT**, *πατε*, *adj.* rempli de pus, ἔμπυρος, ος, ον. || Semblable à du pus, πυοειδής, ἥς, ἑς.

**PUS**, *s. m.* πῦον, ου (τὸ). Être rempli de pus, ἐμπύω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Jeter du pus, πυοῦρρῶ, ᾧ, *fut.* ἴσω. Semblable à du pus, πυοειδής, ἥς, ἑς.

**PUSILLANIME**, *adj.* μικρόψυχος, ος, ον. Être pusillanime, μικροψυγέω, ᾧ, *fut.* ἴσω.

**PUSILLANIMITÉ**, *s. f.* μικροψυχία, ας (ή).

**PUSTULE**, *s. f.* φλυκτίς, ἰδος (ή) : φλυκταινα, ης (ή). Éruption de pustules, φλυκταίνω, ῶς (ή). Se couvrir de pustules ou se former en pustules, φλυκταίνομαι, εἶμαι, *fut.* ὠθήσομαι.

**PUTATIF**, *ινε*, *adj.* νομιζόμενος, η, ον (*partic. passif* de νομίζω, *fut.* ἴσω). Il était son père putatif, πατήρ αὐτοῦ ἰνομίζεται.

**PUTOIS**, *s. m. animal*, ἐκτίς, ἰδος (ή).

**PUTRÉFACTION**, *s. f.* σήψις, ῶς (ή) : σηπεδών, ὄνος (ή). Entrer ou tomber en putréfaction, σήπκομαι, *fut.* σαπήσομαι. Empêcher la putréfaction, πρὸς τὴν σήψιν βοηθεῖω, ᾧ, *fut.* ἴσω.

**PUTRÉFAIT**, *ατε*, *adj.* σήπρός, ἄ, ὅν : σισπηώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* de σήπκομαι, *fut.* σαπήσομαι).

**PUTRÉFIER**, *v. a.* σήπω, *fut.* σήψω, *acc.* Putréfier entièrement, κατα-σήπω, *fut.* σήψω, *acc.* Se putréfier, σήπκομαι, *fut.* σαπήσομαι. Putréfié, ἐε, σισπηώς, υἷα, ὅς (*partic. parf.* de

σήπκομαι). Sujet à se putréfier, σηπτός, ή, ὅν. Qui ne se putréfie pas, ἀσηπτος, ος, ον.

**PUTRIDE**, *adj.* σαπρός, ἄ, ὅν.

**PUTRIDITÉ**, *s. f.* σηπεδών, ὄνος (ή).

**PYCNOTIQUE**, *adj.* πυκνωτικός, ή, ὅν.

**PYGMÉE**, *s. m.* πυγμαίος, ου (ὁ). || Un pygmée, κατὰ νάνη, νάνος ου νάνος, ου (ὁ) : νανίον, ου (τὸ).

**PYLORE**, *s. m.* πυλωρός, οὔ (ὁ).

**PYRACANTHE**, *s. f.* ἀστέριον, πυράκανθα, ης (ή).

**PYRAMIDAL**, *ατε*, *adj.* πυραμοειδής, ἥς, ἑς.

**PYRAMIDE**, *s. f.* πυραμίς, ἰδος (ή).

**PYRAMIDER**, *v. n.* εἰς πυραμίδα λήγω, *fut.* λήξω.

**PYRÉTHRE**, *s. m. plante*, πόρεθρον, ου (τὸ).

**PYRITE**, *s. f.* minéral, περιτης, ου (ὁ) ?

**PYROTIQUE**, *adj.* πυρωτικός, ή, ὅν.

**PYRRHIQUE**, *s. f.* πυρρήχη, ης (ή). Baiser la pyrrhique, πυρρήχιζω, *fut.* ἴσω.

**PYRRHONTEN**, *enne*, *adj.* πυρρώνειος, ος, ον : σκεπτικός, ή, ὅν.

**PYRRHONISME**, *s. m.* η σκεπτική δόξα, ης.

**PYTHIE**, *s. f.* πυθία, ας (ή).

**PYTHIQUE** et **PYTHIEN**, *adj.* πυθικός, ή, ὅν. Jeux pythiens, πυθία, ων (τὰ). Aux jeux pythiens, πυθί. Vainqueur aux jeux pythiens, πυθιονίκης, ω (ὁ). Être vainqueur dans ces jeux, πυθία νικάω, ᾧ, *fut.* ἴσω.

**PYTHONESSE**, *s. f.* πυθιάς, ἄδος (ή) : πυθόνισσα, ης (ή). La pythionides d'Eschyle, ἡ γαστρίμουδος γυνή, γεν. γοναίως, Btbl.

## Q

## QUA

**QUADRAGÉNAIRE**, *adj.* τεσσαρακονταίης, ής, ἑς. Quelquesfois en parlant des personnes, τεσσαρακονταίης ου τεσσαρακοντούτης, ου (ὁ) : ου *fem.* τεσσαρακοντούτης, ἰδος (ή).

**QUADRAGÉSIMAL**, *ατε*, *adj.* τεσσαρακοντήμερος, ος, ον.

**QUADRAGÉSIME**, *s. f.* ἡ τεσσαρακοστή, ἥς (sous-ent. ἡμέρα).

**QUADRANGULAIRE**, *adj.* τετράγωνος, ος, ον.

## QUA

**QUADRAT**, *ατε*, *adj.* π. Être en quadrat aspect, τετραγωνία, ᾧ, *fut.* ἴσω : τετραγωνίζω, *fut.* ἴσω. — avec un astre, ὁστρον.

**QUADRATURE**, *s. f.* τετραγωνισμός, οὔ (ὁ).

**QUADREN**, *v. n.* convenir, ἀρμόζω, *fut.* ὀσω, *dat.* ου : πρὸς avec l'ac. Ses discours ne quadrent pas avec sa vie, οὐ πρὸς τὸν βίον ἀρμόζουσιν αὐτῷ οἱ λόγοι.

**QUADRIENNAL**, *ατε*, *adj.* τετραετής, ἥς, ἑς.

**QUADRIFIDE**, *adj.* τετραμερής, ἥς, ἑς.

**QUADRIGE**, *s. m.* τὸ τέτταρον οἱ τετράορον, *ov.* *On sous-ent.* ἄρμα.

**QUADRILATÈRE**, *adj.* τετράπλευρος, *ος, ον.* || *Subst.* τὸ τετράπλευρον, *ov.*

**QUADRUPÈDE**, *adj.* τετράπους, *ους, ουν, gén.* *οδος.* || *Subst.* Un quadrupède, ζῶον τετράπουν, *οδος (τὸ).* Les quadrupèdes, τὰ τετράποδα, *ων.*

**QUADRUPLE**, *adj.* τετραπλάσιος, *ος, ον:* τετραπλάσιων, *ων, ον, gén.* *ονος:* τετραπλοῦς, ᾗ, οὔν.

**QUADRUPLE**, *s. m.* τὸ τετραπλάσιον, *ov.*

**QUADRUPLER**, *v. a.* τετραπλασιάζω, *fut.* ἀσώ, *acc.* || *v. n.* τετραπλασιάζομαι, *fut.* αὐθήσομαι : τετραπλάσιος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι.

**QUAI**, *s. m.* τὸ παρὰ τὸν ποταμὸν χώμα, *ατος.* Sur les quais, παρὰ τὸν ποταμὸν.

**QUALIFICATION**, *s. f.* ὀνοματοθεσία, *ας (ἡ).*

**QUALIFIER**, *v. a.* en termes de philosophie, ποιῶ, ᾧ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Qualifier quelqu'un, lui donner un titre, ὀνομά τι ἐπιτίθημι, *fut.* ἐπι-θήσω. Se qualifier de philosophe, φιλοσοφίαν ἐκ-αγγελλομαι, *fut.* αγγελλομαι. || Qualifié par sa naissance, τῷ γένει λαμπρός, *ά, έν.* Les personnes qualifiées, οἱ ἀριστοί, *ων.*

**QUALITÉ**, *s. f.* en termes de philosophie, ποιότης, *προς (ἡ).* La qualité et la quantité, τὸ ποῖον καὶ τὸ πῶσόν, *οῦ.* Qui a une qualité, ποιός τις, ποιὰ τις, ποιόν τι. Les aliments acquièrent certaines qualités, ποιὰ τις γίνεται ἡ τροφή (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι), *Arist.* || Dans le langage ordinaire. Qualité naturelle, φύσις, *ως (ἡ).* Plus souvent on le sous-entend, et l'on tourne par l'*adj.* neutre. Cette qualité, τοῦτο. Bonnes qualités, τὰ ἀγαθὰ, *ων.* Mauvaises qualités, τὰ κακὰ, *ων.* Les qualités naturelles à une chose, τὰ φύσει ἐν-όντα τῷ πράγματι (ἐν-ών, *οῦσα, έν, partic.* εἰν-εμι, *fut.* ἴσομαι). Vous parlez des qualités que doit avoir l'homme populaire, λέγεις ἃ δεῖ προσ-εἶναι δημοτικῶ (πρόσ-εμι, *fut.* ἴσομαι), *Dém.* Il faut qu'un général accomplît quatre qualités, τῷ τελειοτάτῳ ἡγεμόνι τέσσαρα δεῖ προσ-εἶναι, *Phil.* || Qualités des plantes, αἱ τῶν φυτῶν δυνάμεις, *ων.* Qualité du terroir, ἡ τῆς χώρας ἀρετή, *ἥς.* || Qualités de l'esprit, τὰ τῆς φύσεως ἀγαθὰ, *ων.* Les heureuses qualités qu'il avait reçues de la nature, τὰ τῆς φύσεως αὐτοῦ κλεινοκταμετα, *ων, Hermog.* Avoir d'heureuses

qualités, εὐφύειν ἔχω, *fut.* ἔξω : καλῶς πέφυκα (*parf. de φύμαι, fut.* φύσομαι). Qui est doué d'heureuses qualités, καλῶς κεκοσμήσ, *οῦα, ός.*

**QUALITÉ**, *rang dans la société, ἔξιμα, ατος (τὸ).* Homme de qualité, ἀνὴρ ἐξιματικός, *οῦ (ὁ).* Les gens de qualité, οἱ ἀριστοί, *ων :* οἱ καλοὶ κάγαθοί, *ων.* Homme de la première qualité, ἀνὴρ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, *ov.* || Titre pour faire une chose, δίκαιον, *ov (τὸ).* Plus souvent on tourne par l'*adverbe.* En cette qualité, οὕτω : ταύτῃ : διὰ τοῦτο. En quelle qualité, πῶς; En qualité de médecin, ὡς ἱατρός : ἔτι ἱατρός ἦν (*partic.* εἰμί, *fut.* ἴσομαι).

**QUALITÉ**, *mérite d'une chose bien conditionnée, ἀρετή, ἥς (ἡ).* La qualité du vin, ἡ τοῦ οἴνου ἀρετή, *ἥς.* La qualité d'une étoffe, τοῦ υφάσματος τὸ εὐχρηστον, *ov.*

**QUAND**, *adv.* lorsque, ὅτε οὐ ὁπότε avec l'*ind.* : ἡνίκα οὐ ὡπνίκα, avec l'*indic.* Devant un futur on emploie ὅταν οὐ ὁπότεν, avec le *subj.* Quand les Lacédémoniens commandaient, ὅτε οἱ Λακεδαιμόνιοι ἡρχοντο : οὐ βίαν οὐ τοῦρην par le *gén. absol.* τῶν Λακεδαιμονίων ἀρχόντων (ἀρχω, *fut.* ἀρξω). Quand il sera venu, ὅταν ἀφ-ικηται (ἀφ-ικνέομαι, *οῦμαι, fut.* ἔξομαι). || Avec certains verbes impersonnels on emploie le participe neutre *absolu.* Il veut commander quand il devrait obéir, ἀρχεῖν βούλεται, δίδον αὐτὸν ἀρχεῖσθαι (δεῖ, *imperat. fut.* δεῖσθαι). Quand il pourrait vaincre, ἔ-έν οὐ ἐν-έν αὐτῷ νικᾶν (ἔ-εστι οὐ ἐν εσσι, *fut.* ἔσται : νικᾶω, ᾧ, *fut.* ἦσω).

**QUAND** même, καὶν, avec le *subj.* Quand je ne l'obtiendrais pas, καὶν μὴ τύχω (τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι).

**QUAND**, *interrogatif, πότε;* Quand serez-vous ce qu'il faut? πότε ἃ δεῖ πράξει (πράσσω, *fut.* πράξω); *Dém.* || Depuis quand? ἐκ πόσου χρόνου; πόσον ἤδη χρόνον; πόσος ἐστὶ χρόνος ἔξ ὃ οὐ ἀφ' ὃ, Depuis quand êtes-vous ici? ποσταῖος παρ-εις (παρ-εμι, *fut.* ἴσομαι); *Diog. L.* || Jusqu'à quand? μέχρι τίνας; μέχρι τοῦ; μέχρις οὔ; Jusques à quand serons-nous insultés? μέχρις ᾧ ὑβρισθώμεθα (ὑβρίζομαι, *fut.* ἰσθίσομαι);

**QUANT**, *adv.* Quant à, πρὸς οὐ κατὰ; avec l'*acc.* Quant à moi, τὸ κατ' ἐμὶ οὐ τὸ πρὸς ἐμὶ. Mais le plus souvent ce moi ne se

*traduit pas, et l'on tourne par du moins, γε ου τοι, enclitiques. Quant à moi, ἐγώ γε : ἔγώ τοι. Ou par mais, or, δι, après un moi. Quant à moi, ἐγὼ δέ. Quant à lui, je le hais, αὐτὸν δὲ μισῶ (μισέω, ὦ, fut. ἤσω). On tourne encore de différentes manières. Quant à la fortune, τὰ πρὸς τὸν πλοῦτον : ἐπόσα γε ἐπὶ τῷ πλούτῳ. Quant à ce que vous dites que, τὸ δὲ ὑπὸ σοῦ λεγόμενον ἐπὶ, ind. Quant à présent, νυνὶ γε : dans les phrases négatives, τὸ νῦν ἔχον ου τὸ νῦν εἶναι.*

**QUANTIÈME**, *adj.* πόστος, η, *ov.* Le quantième du mois, ἡ τοῦ μηνὸς ἡμέρα, *ac.* Quel quantième est-ce? — Le trois, πόστα ἡ τοῦ μηνὸς ἡμέρα; — Τρίτη Ἰσταμίνου.

**QUANTITÉ**, *s. f.* tout ce qu'on peut mesurer ou nombrer, ποσότης, ητος (ἡ). En égard à la quantité, κατὰ τὸ πῶσον. En grande quantité, πολὺς, πολλή, πολύ. En petite quantité, ὀλίγος, η, *ov.* En égale quantité, ἴσος, η, *ov.* En certaine quantité, ποσός, ἡ, *όν.* Prendre du vin en certaine quantité, πόσῳ τινὶ ὄνῳ χρῶμαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσμαι. || *Nombre considérable, multitude, πλήθος, ους* (τὸ). Quantité d'affaires, πραγμάτων πλήθος, ους : πολλὰ πράγματα, *ων.* Une grande quantité d'hommes, πολλοὶ τὸ πλήθος ἀνθρώποι, *ων.* Avoir quantité de, εὐπορίᾳ, ὦ, *ful.* ἴσω, *gén.* || *Mesure des syllabes, ποσότης, ητος* (ἡ).

**QUARANTAINE**, *s. f.* τεσσαρακοντὰς, ἰδὸς (ἡ).

**QUARANTE**, *adj. num.* τεσσαράκοντα, *indecl.* Quarante fois, τεσσαρακοντάκις. Quarante mille, τετρακισμύριοι, αι, *a.*

**QUARANTIÈME**, *adj.* τεσσαρακοστός, ἡ, *όν.* Il sortit le quarantième jour, τεσσαρακοστάκις ἐξ-ἦλθε (ἐξ-έρχεται, *ful.* ελεύσεται).

**QUARRÉ**, *s. m. et autres mots de la même racine, voyez Carré, etc.*

**QUART**, *αρτε, adj.* Fièvre quartie, ὁ τετραταῖος πυρετός, *ὦ.* Avoir la fièvre quartie, τετρατάλλω, *ful.* ἴσω. || *Subst.* Le quart d'une chose, τὸ τέταρτον, *ου* (sous-ent. μέρος) : ἡ τετάρτη, ης (sous-ent. μοῖρα) : τὸ τεταρτημόριον, *ου.* Les trois quarts, τὸ τρίμοριον, *ου.* Par quart, τετραχῇ.

**QUARTAUT**, *s. m.* καθίσκος, *ου* (ὁ) : καθίδιον, *ου* (τὸ).

**QUARTERON**, *s. m.* le quart d'une livre,

τὸ τεταρτημόριον, *ου.* || *Le quart d'un cent, vingt-cinq, πέντε καὶ εἴκοσι.*

**QUARTIER**, *s. m.* quatrième partie, τεταρτημόριον, *ου.* Divisé en quartiers ou par quartiers, τετραμερής, ης, *ἑς.* || *Phase de la lune, φάσις, ους* (ἡ). Premier quartier de la lune, ἡ διχότομος μῆνη, ης. Dernier quartier, ἡ ἀμφικυρτος μῆνη, ης : ἡ φθίνουσα σελήνη, ης. || *Quart de l'année, trimestre, τὸ τρίμηνον, ου.* Qui se fait ou se paye par quartiers, τρίμηνος, ους, *ον* : τριμηνιαῖος, *a, ov.* Quartier de rente, ἡ τρίμηνος πρόσδος, *ου.* Paiement d'un quartier, ἡ τρίμηνος καταβολή, ης.

**QUARTIER**, *partie d'une ville, συνοικία, ac* (ἡ). Par quartiers, κατὰ συνοικίας.

**QUARTIER d'hiver, χειμάδιον, ου (τὸ). Distribuer les troupes dans leurs quartiers d'hiver, χειμάδια δια-πύρρυνται, *ful.* πύρρομαι, *Plut.* Être en quartier d'hiver, χειμάζω, *ful.* ἄσω.**

**QUARTIER, merci, grâces.** Demander quartier, τὸν θάνατον παρ-αιτέομαι, ὅμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Donner ou faire quartier à quelqu'un, τινὸς φείδομαι, *ful.* φείσομαι. Ne faire aucun quartier, οὐδενὸς φείδομαι. Sans quartier, ἀφαιδῶς.

**QUARTIER, adv.** à part, χωρὶς. Tirer à quartier, χωρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : χωρὶς ἀπ' ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.*

**QUASI**, *adv.* presque, σχεδόν.

**QUATERNAIRE**, *adj.* τετραδικός, ἡ, *όν.*

**QUATORZE**, *adj. num.* δεκατέσσαρις, *ἑς, a.* Qui a quatorze ans, τεσσαρισκαιδεκατής, ης, *ἑς* : τεσσαρισκαιδεκίτης, *ου* (ὁ) : *au fém.* τεσσαρισκαιδεκίτης, ἰδὸς (ἡ). Quatorze fois, τεσσαρισκαιδεκάκις.

**QUATORZIÈME**, *adj.* τεσσαρισκαιδεκάτος, ης, *όν.*

**QUATRAIN**, *s. m.* τετράστιχον, *ου* (τὸ).

**QUATRE**, *adj. numéral, téσσαρις, ἑς, a.* Quatre à quatre, ἀνὰ τέσσαρας. Espace de quatre jours, τετραήμερον, *ου* (τὸ). Qui dure quatre ans, τετραετής, ης, *ἑς.* Agé de quatre ans, τετραετής, ης, *ἑς* : τετραετής, *ου* (ὁ), qui fait *au fém.* τετραετής, ἰδὸς (ἡ). Qui a quatre angles, quatre côtés, τετραγώνος, τετράπλευρος, ους, *ον.* Qui a quatre pattes, τετράπους, ους, *ον, gén.* ὄδος. On forme ainsi beaucoup de composés. || Quatre fois, τετράκις, Quatre fois plus grand, τετραπλάσιος, *a, ov* :

τετραπλοσίων, ὧν, ὧν, γέν. ονος : τετραπλοῦς, ἡ, οὖν. || Quatre-vingts, ὀγδοήκοντα. Quatre-vingts fois, ὀγδοήκις. Quatre-vingtième, ὀγδοηκοστός, ἡ, ὧν. Quatre-vingt-dix, ἐνενήκοντα. Quatre-vingt-dixième, ἐνενηκοστός, ἡ, ὧν. Quatre cents, τετρακόσιοι, αἱ, α. Quatre centième, τετρακοσιοστός, ἡ, ὧν. Quatre mille, τετρακισχίλιοι. Quatre cent mille, τεσσαράκοντάκις μύριοι, αἱ, α.

QUATRIÈME, *adj.* τέταρτος, ἡ, ὧν.

QUATRIÈMEMENT, *adv.* τέταρτον.

QUATUOR, *s. m.* ἡ τεσσαρῶν συμφωνία, ας.

QUE, *pron. relatif indécl.* ὃς, ἡ, ὃ, gouverné par le verbe suivant. Dieu que j'honore, Θεὸς ὃν τιμῶ (τιμᾶω, ὦ, fut. ἥσω). Dans les cas indirects on peut le faire accorder avec l'antécédent. Je me sers de ce que j'ai, χρῶμαι τούτοις ὃς ἔχω, fut. ἔξω.

Que, *interrogatif*, τί; Que dites-vous? τί λέγεις (λέγω, fut. λέξω ou ἔρῳ); Qu'en ferez-vous? τί ποτέτῃ χρῶσάμεθα (χράσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι); Qu'ai-je de commun avec vous, τί ἔμοι καὶ σοι (σους-ent. μέν-εστι);

Que, *adv. d'exclamation*, ὥς. Que cet enfant est simple! ὥς ἀπλοῦς ἴστιν ὁ παῖς. || Que de, combien de, πόσος, ἡ, ὧν. Que de paroles perdues! πόσους λόγους ἀν-ηλώσαμεν (ἀν-αλίσσω, fut. αλώσω). Que je suis malheureux? ὃ μοι τάλαιπῶρος : ποῦ τῆς ἡμέας ἀθλιότητος. || Pourquoi? τί; διὰ τί; πῶς; Que ne venez-vous? πῶς οὐχ ἦκαί (ἔγω, fut. ἔξω); Que ne puis-je, δύωμαι, πῶς ἂν εἴη (εἶναι, fut. εἴσεται). Que ne puis-je, δύωμαι, πῶς ἂν εἴη (εἶναι, fut. εἴσεται). Que n'êtes-vous resté? εἴθ' ὥφελος μέναι (μένω, fut. μενῶ : ὥφελον, aor. ἔδωκα).

Que, *impératif*, se rend en grec par l'impératif, avec les négations par l'impératif ou le subjonctif. Qu'on ouvre la porte, ἀν-αίρει πύλην θύραν (ἀν-αίρω, fut. αἰέω). Que personne ne sorte, μηδὲς εἰσὶς ἐξ-έλθῃ (ἐξ-έρχεται, fut. ἐλεύσεται). || Que, *exprimant un vœu*, se rend par l'optatif. Que Dieu me soit favorable, ὡς εἴη μοι ὁ Θεός (αἰέ, fut. αἰέσεται).

Que, *après un comparatif*, ἢ. La vertu est plus utile que la noblesse, χρησιμωτέρα τῆς εὐγενείας ἐστὶν ἢ ἀρετή. Mieux vaut se taire que parler en vain, κρείσσον σιωπᾶν ἢ λαλεῖν.

μάτην (αισπάω, ὦ, fut. ἥσομαι : λαλέω, ὦ, fut. ἥσω).

Que, *signifiant si ce n'est*, πλὴν, οὐκ εἰ μὴ, οὐδὲν ὅτι μὴ, avec le même cas après que devant : πλὴν, avec le génitif. Tu ne sers qu'un manœuvre, οὐδὲν ὅτι μὴ ἐργάτης ἐσ. Ils ne s'occupent que de ce qui est utile, οὐδενὸς ἄλλου φροντίζουσι πλὴν τοῦ συμφέροντος (φροντίζω, fut. ἴσω). Ne louer que les richesses, οὐδὲν ἄλλο ἢ τὸν πλοῦτον ἐπαινεῖς, ὦ, fut. αἰνέσω.

Que, *après un verbe énonciatif*, ὅτι οὐ ὡς, avec l'indic. Je dis que, λέγω ὅτι, λέγω ὡς, indic. Je n'ignore pas que vous êtes braves, ὅτι ἄριστες εἰ οὐκ ἀγνοῖω, ὦ, fut. ἥσω. On emploie aussi différentes tournures. Je dis qu'il en est tout autrement, φημί ταῦτα ἑτέρας εἶχειν (ἔγω, fut. ἔξω). Je n'ignore pas que vous pensez, οἷδά σε ὅτι νομίζεις (νομίζω, fut. ἴσω). Sachez que je ne le ferai pas, ὡς ἐμοῦ οὐκ ἂν ποιεῖστος ταῦτα γινώσκεις (γινώσκω, fut. γινώσκωμαι). Il est évident qu'ils se trompent, ὁδῶσι αἰσιν ἀμαρτάνοντες (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι). || Que, *après les verbes qui expriment un désir*, un ordre, etc. se tourne presque toujours par l'infinitif. Il ordonna que tout fût prêt, ἐκέλευε πάντα ἑτοῖμα εἶναι (καλέω, fut. κέω). || Que ne, après les verbes craindre, etc. μή, avec le subj. ou l'opt. Je crains qu'il ne vienne, δίδωκα μὴ ἔλθῃ. Je craignais qu'il ne vint, ἰδεδόκειν μὴ ἔλθοι.

Cette conjonction entre, au reste, dans une infinité d'idiotismes qu'il est impossible d'énumérer ici, et sur lesquels on consultera les grammaires.

QUEL, *ELLE*, *adj. interrogatif*, τίς, τί, γέν. τίς : ποῖος, α. ὧν. Quel est cet homme au manteau de pourpre? τίς οὗτος τὴν πορφύριδα (sous-ent. ἔχων); Luc. On se sert aussi de ὅς, ποῖος ἢ ὅποιος, α. ὧν. Je veux vous montrer quelle conduite j'ai tenue à son égard, βούλομαι ἡμῖν φανερὸν ποιῆσαι ὅς ποτὶ αὐτὸν ἐγενόμην (βούλομαι, fut. βουλῆσομαι : ποίω, ὦ, fut. ἥσω), Isocr. Avec quels yeux, de quels yeux? ποίους ὀφθαλμοὺς; Eschil. Il est quelquefois difficile de juger quelle chose il faut préférer, ἔστι δὲ χαλεπὸν ἐνίοτε τὸ κρίναι ποῖον αἰρετέον (κρίνω, fut. κρινῶ). Quelles choses voulez-vous dire? τὰ ποῖα ταῦτα; Plat.

Quelle heure est-il ? — Trois heures , πόσις ἡ ὥρα ; — Τρίτη. De quelle grandeur , de quel âge ? πηλίκος , ἡ , ον ; Quel âge avez-vous ? πηλίκος εἶ ; De quel prix , πόσου ; En quel nombre ? πόσος , ἡ , ον ; Quel était leur nombre ? πόσοι δὴ ποτὶ ἦσαν ; De quel pays , ποδαπός , ἡ , ὄν. En quel lieu ? ποῦ , *sans mouvement* : ποῖ , *avec mouvement*. De quel endroit ? ποθεν ; Par quel endroit ? de quel côté ? πῇ ; || Dans les phrases subordonnées on emploie presque indifféremment , τίς , τί , οὗ , ὅστις , ἥτις , ὅ,τι , οὗ ποῖος οὗ ὁποῖος οὗ οἷος , α , ον , *ou même quelquefois le relatif* , ὅς , ἡ , δὲ . Il faut voir quel il est , ὅς ἐστι δηλοῖ : *on peut dire aussi* , ὁποῖος οὗ οἷος ἐστὶ δηλοῖ (δηλώω , ὤ , *fut.* ὠσώ). Pour quel motif , δι' ἣν αἰτίαν , οὐ δι' ἣντινα αἰτίαν , οὐ διὰ τί , οὐ τίνος χάριν .

Quel , *attributif* , οἷος , α , ον . Quel bien-  
fait il a reçu de vous ! οὗτος παρὰ σοῦ τιτύ-  
χηκε χάριτος (τυγχάνω , *fut.* τυξέμαι).

QUELCONQUE , *adj.* ὅποσδήποτε , ὅποσδὲν  
(*on ne décline que* ὅστις , ἥτις , ὅ,τι , *la ter-  
minaison reste invariable*) : ὅποσδὲν οὐ  
ὅποσδὲν (on ne décline que ὁποῖος , α , ον ,  
*la terminaison reste indéclinable*). D'une ma-  
nière quelconque , ὅποσδὲν .

QUELLEMENT , *adv.* Tellement quelle-  
ment , ὅποσδὲν : ὅποσδὲν : πάντως .

QUELQUE , *adj.* τίς , τίς , τί , *gén.* τίνος :  
*ce mot est enclitique , et dans le corps du  
discours il se place toujours après un mot.*  
Recevoir quelque dommage , βιάσσομαι τί ,  
*fut.* βιάσσομαι . Quelque autre , ἄλλος τίς .  
Quelque peu , μικρόν τι . Il se croit quelque  
chose , οἰεῖται τίς εἶναι (οἶομαι , *fut.* οἰήσομαι).  
Quelque temps , πρὸς τινα χρόνον : ἐπ' ὀλί-  
γον : αἰς μικρόν . Quelque part , ποῦ *sans  
mouvement* , ποῖ *avec mouvement* . Quelque autre  
part , ἄλλοι ποῦ , *avec mouvement* , ἄλλοι ποῖ .  
De quelque part , ποθεν . De quelque autre  
part , ἄλλοθεν ποθεν . Par quelque endroit , πῇ .  
Par quelque autre endroit , ἄλλῃ πῇ . De quelque  
autre manière , ἄλλον τινὰ τρόπον : ἄλλως πως :  
ἄλλῃ πῃ .

Quelque que , ὅστις , ἥτις , ὅ,τι : ὅποσδὲν-  
ποτὶ (on ne décline que ὅστις) : ὅποσδὲν-  
ποτὶ (on ne décline que ὁποῖος , α , ον) :  
ὅστις ἂν οὐ ὁποῖος ἂν οὐ οἷος ἂν (les relatifs  
suivis de ἂν gouvernent toujours la subj.).

Quel qu'il soit , ὅστις ἐστὶν : ὅποσδὲν-  
ποτὶ . Quelque chose qu'il arrive , ὅ,τι ἂν  
συμ-ῃ (συμ-βαίνει , *fut.* ἐπιομαι). On trouve  
aussi par les autres relatifs : quel que fût  
leur nombre , ὅποσδὲν ποτὶ ἦσαν . A quelque  
grandeur qu'ils parviennent , πᾶν ἐπικλονοῦν  
μάγιστος λάβωσιν (λαμβάνω , *fut.* λήψομαι). Acheter  
à quelque prix que ce soit , ὅποσδὲν ποτὶ  
ἀντίομαι , οἰμαι , *fut.* ἀντήσομαι , *acc.* En quel-  
que endroit que , ὅπου ἂν . En quelque endroit  
de la terre que vous fussiez , ὅπου ποτὶ γῆς  
εἴης . En quelque lieu que j'aille , ὅποι ποτὶ  
πορεύομαι , *fut.* ὕπομαι . || Devant un adjectif ,  
ὅποσδὲνποτὶ . Quelque grand que , quelque petit  
que , ὅποσδὲνποτὶ οὐ ὅποσδὲνποτὶ : ἡλικοσ-  
δὲνποτὶ οὐ ἐπικλονοῦνποτὶ (on ne déclina que  
la première partie du mot). Quelque petit  
que , ὅποσδὲνποτὶ μικρός , εἰ , ὄν . Quelque  
peu que ce soit , ἐπιοτὸν ὀλίγον . On trouve  
aussi par quelque , οἰκαί , καίπερ . Quel-  
que eloquent qu'il soit , καίπερ λέγειν δυνά-  
σται (λέγω , *fut.* λέξω). Quelque éminent qu'il  
soit , οἰκαί μαγιστος ὢν ὑπ-άρχει (ὢν , *participle*  
οἰκαί : ὑπ-άρχω , *fut.* ἀρξω).

Quelques , *environ* , σχεδόν : ὡς . Quelques  
cinquante chevaux , ἑκαπὶ ὡς πεντήκοντα : πεν-  
τήκοντα σχεδόν ἑκαπὶ : ἑκαπὶ εἰς πεντήκοντα  
οὐ περὶ πεντήκοντα .

QUELQU'UN , *un* , *adj.* τίς , *gén.* τίνος .  
Quelqu'un de nous , τίς ἡμῶν . Souvent aussi  
on trouve par tel ou tel , ὁ δὲ τινά , *gén.* τοῦ  
δῖνος . Les espérances que quelqu'un vous a  
données , αἱ ἐκ τοῦ δῖνος ἐλπίδες , ὡν . || Quel-  
ques-uns , ἑταί , αἱ , α , οὐ ἐν δύοις τοῖς ,  
ἐστὶν ὅ , αἱ , εἰ . Quelques-uns d'entre eux ,  
ἐταί αὐτῶν .

QUENOUILLE , *s. f.* ἡλακάτη , ης (ἡ).

QUERELLE , *s. f.* ἔρις , ὅς (ἡ) : νεῖκος ,  
ος (τὸ) : φιλονικία , ες (ἡ). Chercher que-  
relle à quelqu'un , ἐριθεῖα πρὸς τινα βάλλω οὐ  
πρὶ ἐμ-βάλω , *fut.* βαλῶ . Être en querelle ,  
ἐρίω , *fut.* ἴσω : φιλονικίω , ὤ , *fut.* ἴσω :  
φιλονικίως ἔχω , *fut.* ἔξω . — avec quelqu'un ,  
τρά-οι πρὸς τινα .

QUERRELLER , *v. a.* gronder , ἐπι-πλήσσω ,  
*fut.* πληξῶ , *dat.* : ἐπι-τιμάω , ὤ , *fut.* ἴσω ,  
*dat.* . Il le querrelle sur sa lieue , τὴν ἐναν-  
δριαν αὐτῷ ἐπ-ετίμασθε .

QUERRELLER , *v. n.* *on se querreller* , *v. r.*  
ἐρίω , *fut.* ἴσω : φιλονικίω , ὤ , *fut.* ἴσω :

δια-μάχομαι, *ful.* μαχίσομαι. — avec quelqu'un, τινί ou πρός τινα.

**QUERELLEUR**, *ευνε*, *adj.* ἐριστικός, ή, ήν : φιλόνομος, ος, ον : φιλαρς, ις, ι, *gén.* υδός.

**QUERIR**, *v. a.* Envoyez querir, μετα-πέμπωμαι, *ful.* πέμπωμαι, *acc.*

**QUESTEUR**, *s. m.* ταμίας, ου (δ). Être questeur, ταμιεύω, *ful.* εύω.

**QUESTION**, *s. f.* demande, ἐρώτησις, ιως (ή) : ἐρώτημα, ατος (τδ). Petite question, ἐρωτημάτιον, ου (τδ). Faire ou proposer à quelqu'un une question, τινί τι ἐρωτάω, ή, *ful.* ήσω. Lui faire question sur question, πολλά προσπ-ερωτάω, ή, *ful.* ήσω, *acc.* || *Sujet de controverse*, ζήτημα, ατος (τδ) : ἀμφισβήημα, ατος (τδ). Traiter une question, περί τινος ζητάω, ή, *ful.* ήσω. L'objet de la question, τδ ζητούμενον, ου. Mettre quelque chose en question, τι ου περί τινος ἀμφισβη-τάω, ή, *ful.* ήσω. Être en question, ἀμφισβη-τιομαι, εύμαι, *ful.* ηήσομαι. Il est question de savoir si, ἀμφισβητείται ει, avec l'indic. Il est question de votre honneur, περί σής δόξης ιστιν δ' άγών ου δ' λόγος. Il n'est pas question de cela, ήδ' ου περί τούτων δ' λόγος. Il était question de vous, περί σου ήν δ' λόγος. Il n'en est plus question, *tournez*, c'est une chose finie depuis longtemps, παλαι τούτο δια-πέπρακται (δια-πράσσω, *ful.* πράξω).

**Question**, *tourture*, βάσανος, ου (ή). Mettre à la question, βασανίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Demander qu'on mette les esclaves à la ques-tion, τούς οκείτας εις βάσανον αιτίδομαι, εύμαι, *ful.* ήσομαι. Sachant qu'on allait les mettre à la question, ειδότες ότι δια βασάνων δ' ελογχος ειη (οίδα, *ful.* ίσομαι : ειην, *opt.* εΐμει, *ful.* ίσομαι), *Isocr.*

**QUESTIONNAIRE**, *s. m.* βασανιστής, ου (δ).

**QUESTIONNER**, *v. a.* ἐρωτάω, ή, *ful.* ήσω, *acc.* : άνα-κρίνω, *ful.* κρινώ, *acc.* : έρο-μαι ου άν-έρομαι, *ful.* ερήσομαι, *acc.* — quel-qu'un, τινά. — sur quelque chose, τι ου περί τινος. Questionner de nouveau ou à plusieurs reprises, επ-ερωτάω, ή, *ful.* ήσω, *acc.* Ques-tionner en outre, προσ-ερωτάω, ή, *ful.* ήσω, *acc.* : προσαν-έρομαι, *ful.* ερήσομαι, *acc.*

**QUESTIONNEUR**, *s. m.* *ευνε*, *s. f.* φι-λοπυθής, ής, εις : φιλόπυστος, ος, ον.

**QUESTURE**, *s. f.* ταμεία, ας (ή). Exercer la questure, ταμιεύω, *ful.* εύω.

**QUÊTE**, *s. f.* action de chercher le gibier, έχνευσις, ιως (ή). || Action de demander une contribution volontaire, έρανος, ου (δ) : έρα-νισμός, ου (δ). Quête pour un saint, pour une divinité, etc. άγυρμός, ου (δ). Montant de la quête, έρανος, ου (δ) : άγυρμα, ατος (τδ).

**QUÊTER**, *v. a.* chercher le gibier, έχνεύω, *ful.* εύω, *acc.* || Faire la quête, έρανώω, *ful.* ίω, *acc.* Quêter pour la déesse, τή θεά άγείρω, *ful.* επώ.

**QUÊTEUR**, *s. m.* *ευνε*, *s. f.* *tournez par le verbe.*

**QUEUE**, *s. f.* — des animaux en général, ούρά, ας (ή). — des quadrupèdes, ούρά, ας (ή) : κέρκος, ου (ή). De la queue, attenant à la queue, ούραιος, α, ον. Flatter de la queue ou avec la queue, τή ούρā σαίω, ou sim-plement σαίω, *ful.* σανώ. || Queue d'un fruit, d'une feuille, μίσχος, ου (δ). || Queue d'une robe, σύρμα, ατος (τδ). Queue de l'ennemi, τδ ούραιον, ου. Être à la queue, ούραγίω, ή, *ful.* ήσω. Charger l'ennemi en queue, κατά νώτου τοίς πολεμίοις προσ-βάλλω, *ful.* βαλλώ.

**QUEUE**, *s. f.* pierre à aiguiser, άκόντις, ις (ή).

**QUI**, *pron. relatif*, ές, ή, δ : έστω, έπαρ, έπαρ : dans les phrases générales ou condi-tionnelles, όστις, ήτις, έ,τι, *gén.* οστινος, ήστινος, οστινος. Souvent on tourne par le partici-pe. Le chemin qui conduit au salut, ή εις την σω-τηριαν άγνοσα όδός, ου (άγω, *ful.* έξω). || Qui, interrogatif, τίς, τίς, τί, *gén.* τίνος; Qui est assez simple pour ignorer? τίς ούτως εύθής ιστιν όστις άγνοεί (άγνοέω, ή, *ful.* ήσω); A qui est ce cheval? τίνος ιστιν ούτος δ' ίππος; Qui êtes-vous? τίς εις ου δ' άνδρών τίς εις; Qui je suis? όστις ειμί; Qui? moi faire ceci? τδ δ' έμὲ τούτο δρᾶσαι (δράω, ή, *ful.* δράσω); Qui des deux, πόταρος, α, ον; || Qui, semi-interrogatif, όστις, ήτις, έ,τι, ou quelquesfois ές, ή, δ. Je montrerai qui je suis, όστις ειμί δηλώσω (δηλώω, ή, *ful.* ώσω). Je ne sais qui, ουκ οιδ' όστις. || Qui que vous soyez, όστις ει. Qui que ce soit, όποσοῦν ου όποσοδι-ποτα (on ne décline que όστις, la dernière partie du mot reste invariable).

**QUIA**, *adv.* Être à quia, άμπαχινέω, ή, *ful.* ήσω : άπορίω, ή, *ful.* ήσω.

**QUICONQUE**, *adj.* όστις, ήτις, έ,τι, *gén.* οστινος, ήστινος, οστινος.

**QUIDAM**, *s. m.* Un quidam, quelqu'un,



ής, *γέν.* τινός, *enclitique* : ὁ δαίνα, *γέν.* τοῦ δαίνος.

**QUIET**, ἤτε, *adj.* ἥσυχος, *ος, ον.*

**QUIÉTUDE**, *s. f.* ἥσυχία, *ας (ή).* Douce quiétude, *γαλήνη, ης (ή).* Être dans une douce quiétude, *en parlant de l'âme, γαληνιαῶς, ὦ, fut. ἄσω.*

**QUILLE**, *s. f.* cône de bois, *κωνίσκος, ου (δ).* || Carène d'un vaisseau, *τρόπις, ιδος (ή) : στείρα, ας (ή).*

**QUINCAILLERIE**, *s. f.* ῥωπος, *ου (δ).* Vendre de la quincaillerie, *ῥωποπωλείω, ὦ, fut. ἥσω.*

**QUINCAILLIER**, *s. m.* ῥωποπώλης, *ου (δ).*

**QUINCONCE**, *s. m.* En quinconce, *πλινθιδόν.*

**QUINDÉCAGONE**, *s. m.* τὸ πεντεκαίδεκάγωνον, *ου.*

**QUINE**, *s. m.* πινάς, *ἄδος (ή).*

**QUINQUAGÉNAIRE**, *adj.* πεντηκοντατής, *ής, ἑς : πεντηκοντούτης, ου (δ), au fém. πεντηκοντούτις, ιδος (ή).*

**QUINQUAGÉSIME**, *s. f.* πεντηκοστή, *ῆς (ή).*

**QUINQUENNAL**, *ALE*, *adj.* πενταετηρικός, *ή, ὄν.*

**QUINQUENNium**, *s. m.* πενταετηρίς, *ιδος (ή).*

**QUINQUERCE**, *s. m.* πένταθλον, *ου (τό).*

**QUINQUÈME**, *s. f.* ἡ πεντήρης, *ως (sous-ent. ναύς).*

**QUINT**, *adj.* cinquième, *πέμπτος, η, ον.*

**QUINTAL**, *s. m.* τὰ ἑκατὸν τάλαντα, *ων (ἑκατόν reste indécl.).*

**QUINTE**, *s. f.* accès de toux, *παροξυσμός, ου (δ).* || Caprice, *δυσκολία, ας (ή).*

**QUINTEFEUILLE**, *s. f.* plante, *πεντάφυλλον, ου (τό).*

**QUINTESSENCE**, *s. f.* extrait chimique, *ἡ πέμπτη οὐσία, ας.* || *Au fig. la fleur, la meilleure partie d'une chose, ἄθος, ους (τό) : τὸ ἄωτον, ου : ὁ ἄωτος, ου.* Quintessence de l'esprit, *τὸ τῆς διανοίας λεπτότατον, ου.*

**QUINTESSENCIER**, *v. a.* ἀκριβολογέομαι, *εὔμαι, fut. ἥσομαι, acc.*

**QUINTEUX**, *επνε, adj.* δύσκολος, *ος, ον (comp. ὠτερος, υπερ. ὠτατος).*

**QUINTUPLE**, *adj.* πενταπλάσιος, *ος ου α, ον : πενταπλασίον, ων, ον, γέν. ονος : πενταπλοῦς, ῆ, ὤν.* Au quintuple, *πενταπλασίως.*

**QUINTUPLER**, *v. a.* πενταπλασιάζω, *fut. ἄσω, acc.*

**QUINZAINE**, *s. f.* nombre de quinze,

*πεντεκαίδεκα, indécl.* Une quinzaine d'années, *πεντεκαίδεκά που ἑνιαυτοί.* || *Espace de deux semaines, αἱ δύο ἑβδομάδες, ων.* Dans la quinzaine, *ἐντὸς πεντεκαίδεκα ἡμερῶν.*

**QUINZE**, *adj. num.* πεντεκαίδεκα, *indécl.* Agé de quinze ans, *πεντεκαίδεκατής, ῆς, ἑς.*

**QUINZIÈME**, *adj.* πεντεκαίδεκατος, *η, ον.* Qui se fait ou arrive le quinzième jour, *πεντεκαίδεκαταίος, α, ον.* Venir le quinzième jour, *πεντεκαίδεκαταίος ἔρχομαι, fut. διέσομαι.*

**QUIPROQUO**, *s. m.* σφάλμα, *ατος (τό).* Faire un quiproquo, *σφάλλομαι, fut. σφαλῆσομαι.*

**QUITANCE**, *s. f.* ἀποχή, *ῆς (ή).*

**QUITTE**, *adj.* ἀπ-αλλάγεις, *εἶσα, ἐν (part. aor. 2 passif δ'ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω), gén.* Être quitte d'une dette, *τοῦ χρέους ἀπ-αλλάσσομαι.* Il fut ainsi quitte de tout danger, *οὕτω τῶν δεινῶν ἀπ-αλλάγη.* Tenir quitte d'une chose, *τινὶ τι ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω.* Je vous tiens quitte de vos serments, *ὕμιν τὴν ἔρκον ἀφ-ίημι.* Être quitte à quitte, *ἴσον ἔχω, fut. ἔξω.* — avec quelqu'un, *τινί.* || Vous en serez quitte pour des réprimandes, *τὴν διὰ λόγων μόνον ἐπιτίμησιν ὀφλήσετε (ὀφλεω ου ὀφλισκάνω, fut. ὀφλήσω).* N'en être pas quitte à bon marché, *κακῶς ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω.*

**QUITTER**, *v. a.* abandonner, *λείπω ου ἀπο-λείπω, fut. λείψω, acc.* Quitter sa patrie, *τὴν ἑμαυτοῦ γῆν λείπω.* C'est par vos coups que je quitte la vie, *ὅπῃ σοὺ τὸν βίον λείπω.* Quitter la société de quelqu'un, *τινός ἀποχωρέω, ὦ, fut. ἥσω.* Quitter sa femme, *τὴν γυναῖκα ἀπο-πέμπομαι, fut. πέμψομαι.* Quitter le monde, *τοὺς ἀνθρώπους χαίρειν καλεῶ, fut. εὔσω.* Il a quitté les affaires, *τὰ πράγματα χαίρειν εἶσαι (ἰδῶ, ὦ, fut. ἰάσω).* J'ai tout quitté pour vous, *πάντων ὑπὲρ σοῦ ἡμίλησα (ἀμείλω, ὦ, fut. ἥσω).* || Quitter son poste, *λειποτακτέω, ὦ, fut. ἥσω.* || Quitter le grand chemin, *τῆς λεωφόρου ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.* Il a quitté le chemin de la justice, *τῆς δικαίας ὁδοῦ ἐξ-ίστη.* Quitter un projet, *τῆς προ-αίρεσιως ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι, ου ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι.* Faire quitter à quelqu'un son sentiment, *τῆς γνώμης τινὰ ἐξ-ίστημι, fut, ἐκ-στήσω, ου ἀφ-ίστημι, fut. ἀπο-στήσω.*

**QUITTER**, *déposer, ἀπο-τίθεμαι, fut. ἀπο-θήσομαι, acc.* Quitter son habit, *τὴν ἱσθῆτα ἀπο-δύομαι, fut. δύσομαι.* Quitter sa vieille peau,

en parlant du serpent, τὸ γῆρας ἀπο-δύμαι. Quitter ses feuilles, en parlant d'un arbre, φυλλορρόειω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Quitter une place, un emploi, τῆς ἀρχῆς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Quitter une mauvaise habitude, πονηρῶ ἔθους ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι, αὐ ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγήσομαι : πονηρὸν ἔθος ἀπο-τίθειμαι, *ful.* ἀπο-θήσομαι, οὐ ἀπο-δύμαι, *ful.* δύσομαι.

QUIPITA, lâcher, ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *acc.* || Céder, ἵκω, *ful.* εἴξω, *gén.* : παρα-χωρέω, ὦ, *ful.* ἥσω, *gén.* — quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Quitter la partie, s'avouer vaincu, τὴν ἥσαν ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

QUIPTEA, déclarer quitte, exempter, ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Je vous quitte de tout, πάντα σοι ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω : πάντων ἀτίδιάν σοι δίδωμι, *ful.* δέσω.

QUI-VIVE, *interj.* τίς αὐτός; || Au fig. Être sur le qui-vive, εὐλαβέειμαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι : πάντα περι-ερίπω, *ful.* ἐρίψομαι.

QUOI, *pronom relatif*, ἐς, ἡ, δ : ὅσπερ, ἥπερ : dans certains cas, ὅστις, ἥτις, ἐτι, *gén.* αὐτινος, etc. Ce à quoi je pense, ὅπερ ἐν-νοῶ (ἐν-νοέω, ὦ, *ful.* ἥσω). Avoir de quoi vivre, τὰ ἀρκούντα ἔχω, *ful.* ἔξω (ἀρκέω, ὦ, *ful.* ἀρμήσω). N'avoir pas de quoi payer, πρὸς τὴν ἔκτισιν ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἥσω. Il ne laissa pas de quoi se faire enterrer, οὐδὲν πρὸς τὴν ταφὴν ἔλιπε (λείπω, *ful.* λείψω). Il n'y a pas de quoi vous alarmer, οὐκ ἔστιν ἐτι φοβεθῆς (φοβέομαι, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι). || Quoi qu'il en arrive, ἐτι ἂν συμ-βῇ (συμβαίνειω, *ful.* θήσομαι). Quoi qu'il en soit, ἐπωσῶν ἐχρ' (έχω, *ful.* ἔξω). Quoi qu'il en soit, ἐπὶ πᾶσι δὲ ἀπόσι. || Sans quoi, εἰ δὲ μὴ.

Quoi, *interrogatif*, τί, *gén.* τίνος. A quoi bon cela? τίνος ἔνικα; τί τὸ ὄφελος; A quoi peut-il servir? τί οὐ εἰς τί χρησιμῶς (χρησιμεύω, *ful.* εὔσω); En quoi me trompé-je, τί οὐ κατὰ τί ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτάνομαι; De quoi est-il question? περὶ τίνος ὁ λόγος; De quoi vous plaignez-vous? τί κατα-μέμφομαι (κατα-μέμφομαι, *ful.* μέμψομαι); Un je ne sais quoi, οὐκ εἶδ' ἐτι (εἶδα, *ful.* εἶσομαι).

Quoi! *exclamatif*, τί δὴ; τί δῆτα; Quoi! vous avez fait cela! οὐ γὰρ ταῦτα πεποιήκας (ποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω);

QUOIQUE, *conj.* εἰκαι, *indic.* Quoiqu'il ait fait cela, εἰκαι ταῦτα ἔπραξε (πράσσω, *ful.* πράξω). On tourne aussi par καίτοι οὐ καίπερ, avec le participe. Quoique indigné des maux qui affligent le peuple, καίτοι ἀγανακτῶν ὑπὲρ ὧν εἰ πολλοὶ πάσχουσι (ἀγανακτέω, ὦ, *ful.* ἥσω : πάσχω, *ful.* πάσομαι).

QUOLIBET, *s. m.* ὁξύμωρον, ου (τὸ). Dire des quolibets, γελοιάζω, *ful.* ἀσω : γελωτοποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

QUOTE, *adj. f.* Quote-part, τὸ καθ-ήκον μέρος, ους (καθ-ήκων, ουσα, ον, *partic. de καθ-ήκω*). Quote-part dans une cotisation, ἑρανος, ου (δ). Payer sa quote-part, τὸν ἑρανον εἰσφέρειω, *ful.* εἰσ-είσω.

QUOTIDIEN, *num. adj.* καθημερινός, ἡ, ὄν : καθημερινός, ἡ, ὄν. On tourne mieux par καθ' ἡμέραν. La ration quotidienne, τὸ καθ' ἡμέραν σιταρέσιον, ου. || Notre pain quotidien, ὁ ἅγιος ἡμῶν ὁ ἐπιούσιος, ου, *Bibl.*

QUOTIENT, *s. m.* τὸ πῶστον, ου : τὸ ποστυμόριον, ου.

QUOTITÉ, *s. f.* τὸ ποστυμόριον, ου : ποσύντι μέρος, ους.

## R

## RAB

RABACHAGE, *s. m.* βατσολογία, ας (ἡ) : φλυαρία, ας (ἡ).

RABACHER, *s. m.* βατσολογέω, ὦ, *ful.* ῥάω : φλυαρίω, ὦ, *ful.* ῥάω.

RABACHEUR, *s. m.* φλύαξ, ας (δ).

## RAB

RABAIS, *s. m.* diminution de prix, τμήμα διάσπων, ους (ἡ). Au rabais, εὐονόταρον. ||

Mettre au rabais, déprécier, εὐονίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* : εὐταλίζω ου εἰς-εὐταλίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

RABAISSEMENT, *s. m.* διάττωσις, ους (ἡ)

**RABAISSE**, *v. a.* mettre plus bas, καθ-ίς, fut. καθ-ήσω, acc. || *Rendre plus petit ou plus humble*, ταπεινώ, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Diminuer*, διασείω, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Réprimer*, κατα-στῆλω, fut. στελῶ, acc. || *Déprécier*, ἐντάλῳ, ου ἐξ-ἐντάλῳ, fut. ἰσω, acc.

**RABAT**, *s. m.* περιτραχήλιον, ου (τὸ).

**RABBATTE**, *v. a.* faire retomber, καθ-ίς, fut. καθ-ήσω, acc. || *Réprimer*, κατα-στῆλω, fut. στελῶ, acc. || *Diminuer*, διασείω, ὦ, fut. ὤσω, acc. || *Retrancher* ὑφ-αίρειναι, ὤμαι, fut. αἰρήσομαι. — *quelque chose d'une somme, d'un compte*, τι τοῦ λόγου, ου ἐκ τοῦ λόγου. *Rabattre de l'amitié qu'on avait pour quelqu'un*, πολλὸν καταδείσσειν πρὸς τινα διά-κειμαι, fut. κείσομαι, *Lycurg.*

**RABBIN**, *s. m.* ὁ παρὰ τοῖς Ἰουδαίοις διδάσκαλος, ου.

**RABBINIQUE**, *adj.* Ἰουδαϊκός, ή, ὄν. *Les traditions rabbiniques*, δευτερώματα, ὡν (τὰ), *Eccl.* : δευτέρως, εως (ή), *Eccl.*

**RABDOMANCIE**, *s. f.* ῥαβδομαντεία, ας (ή).

**RABLE**, *s. m.* νῶτα, ὡν (τὰ).

**RABLÉ**, *εἰς*, ου **RABLU**, *εἰς*, *adj.* λυμένος, ος, ον : εὐσαρκός, ος, ον.

**RABONNIR**, *v. a.* βελτιώω, ὦ, fut. ὤσω, acc.

**RABOT**, *s. m.* ῥυκάνη, ης (ή).

**RABOTER**, *v. a.* ῥυκανίζω, fut. ἰσω, acc.

**RABOTEUX**, *εἰς*, *adj.* τραχύς, κτλ., ὅ (comp. ὑπέρως, sup. ὑτάτος).

**RABOUGRIR**, *v. n.* συ-στῆλλομαι, fut. στελλήσομαι. *Rabougrir*, *ie*, συν-εσταλμένος, α, ον.

**RABROUER**, *v. a.* κακῶς ἀφ-ίς, fut. ἀφ-ήσω, acc.

**RACAILLE**, *s. f.* popule, ὄχλος, ου (δ). || *Objets de rebut*, αἰσφατός, οὔ (δ).

**RACCOMMODAGE**, *s. m.* ἐπισκευή, ης (ή).

**RACCOMMODEMENT**, *s. m.* διαλλαγή, ης (ή). || *καταλλαγή, ης (ή).*

**RACCOMMODER**, *v. a.* remettre en bon état, ἐπι-σκευάζω, fut. ἰσω, acc. *Raccommoder de vieux souliers*, τὰ παλαιὰ τῶν ὑποδημάτων ἀκίμαι, ὤμαι, fut. ἀκίσομαι, *Luc.* || *Au fig.* *Raccommoder ses affaires*, τὰ πράγματα ἐπαν-ορθόομαι, ὤμαι, fut. ὥσομαι.

*Raccommoder*, *reconcilier*, δι-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc. *Αὐτὸς raccommode les villes les unes avec les autres*, δι-αλλάξας τὰς πόλεις πρὸς ἀλλήλας, *Isacr.* *Se raccommode*, δι-αλλάσσομαι, ου κατ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλάξομαι

ου ἀλλοτρίομαι : διαλλαχῆς ποιεῖναι, ὤμαι, fut. ὥσομαι. *Si nous nous raccommodeons avec vous*, ἐάν πρὸς ὑμᾶς δι-αλλάγῃμεν (*subj. aor.* & passif de δι-αλλάσσω).

**RACCOMMODEUR**, *s. m.* ἐπισκευαστής, οὔ (δ) : ἀκιστής, οὔ (δ). *Au fém.* ἀκίστρια, ας (ή).

**RACCORDER**, *v. a.* rendre pareil, ὁμαλίζω, fut. ἰσω, acc. || *Remettre d'accord un instrument*, πάλιν ἀρμόζω, fut. ὤσω, acc.

**RACCOURCIR**, *v. a.* en coupant ou en retranchant, ἐπι-τίμνω, fut. τιμῶ, acc. — *en passant*, συ-στέλλω, fut. στελῶ, acc. — *en troussant*, en mutilant, κολούω, fut. οὔσω, acc. — *en diminuant d'une manière quelconque*, μειώω, ὦ, fut. ὤσω, acc. — *en résumant*, en analysant, ἐπι-τίμνω, ου συν-τίμνω, fut. τιμῶ, acc. || *En raconter*, συντόμω. || *Tomber sur quelqu'un à bras raccourci*, ἐπὶ τινα πηξέειν, fut. δάσω, *Theocr.*

**RACCOURCISSEMENT**, *s. m.* συστολή, ης (ή).

**RACCOUTREMENT**, *s. m.* ἐπισκευή, ης (ή).

**RACCOUTRER**, *v. a.* ἀκίμαι, ὤμαι, fut. ἀκίσομαι, acc. : ἐπι-σκευάζω, fut. ἰσω, acc.

**RACCROC**, *s. m.* *Par racroc*, ἐκ τινος συντυχίας : τυχερῶς.

**RACCROCHER**, *v. a.* accrocher de nouveau, πάλιν ἀρτάω, ου ἀν-αρτάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. || *Re saisir*, rattraper, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : ἀνα-πτάμαι, ὤμαι, fut. κτήσομαι, acc. *Se raccrocher à une branche*, κλάδου ἀντ-ίχομαι, fut. ἀνθ-έχομαι. *Se raccrocher à un espoir*, εἰς ἐλπίδα κατα-φρεύω, fut. φεύξομαι.

**RACE**, *s. f.* γένος, ους (τὸ). *Toute la race a péri*, πᾶν τὸ γένος ἀπ-ώλετο (ἀπ-έλλομαι, fut. ἀπ-ολύομαι). *De même race*, ὁμογενής, ἴς, ἕς. *D'une race illustre*, ἐκ γένους περιφανούς γινόμενος, α, ον (γίνομαι, fut. γενήσομαι). *Être de la race de quelqu'un*, ἀπὸ τινος γέγονα (*parf. de γίνομαι*) : ἀπὸ τινος ου ἐκ τινος τὸ γένος ἴδω, fut. ἴδω. *Il se disait de la race des dieux*, ἐκ θεῶν τὸ γένος ἔκειν διγεγε (λίγω, fut. λήγω : ἴγω, fut. ἴγω). || *Maladie de race*, νόσημα συγγενικόν, οὔ (τὸ). || *Au fig.* *Chasser de race*, ἱμῆναι son père ou ses ancêtres, πατριάω, fut. ἰσω.

**RACHAT**, *s. m.* λύτρωσις, εως (ή).

**RACHETER**, *v. a.* ἀχέειν de πικρῶν, ἐξ-ώνομαι, ὤμαι, fut. ὥσομαι, acc. — *de*

quelqu'un, παρά τιος. || *Déliarer en payant la rançon*, λύομαι, *ful.* λύσομαι, *acc.* : λυτρόμαι, οὔμαι, *ful.* ὤσομαι, *acc.* || *Compenser, remplacer*, ἀνα-πληρώω, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.*

**RACINE**, *s. f.* ῥίζα, ης (ή). Petite racine, ῥίζιον, ου (τὸ). Qui a beaucoup de racines, πολυῤῥίζος, ος, ον. Faire prendre racine, ῥιζώω, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* Prendre racine, ῥιζοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι. Depuis la racine, ῥιζόθεν. || *Cueillir des racines*, ῥιζολογέω ου ῥιζοτομέω, ὦ, *ful.* ῥήσω. Vivre de racines, ῥιζοφαγέω, ὦ, *ful.* ῥήσω. Qui se nourrit de racines, ῥιζοφάγος, ος, ον. || *Racines des ongles*, ῥιζόνυχες, ων (αί). || *Racine d'un mot*, τὸ ἑτυμον, ου.

**RACLER**, *v. a.* ratisser, ξίω, *ful.* ξίσω, *acc.* : ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.* Oter en raclant, ἀπο-ξίω, *ful.* ξίσω, ου ἀπο-ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.* || *Au fig.* Racer du violon, ἀκούσας καθαρίζω, *ful.* ίσω.

**RACLOIR**, *s. m.* RACLOIRE, *s. f.* ξύστρα, ας (ή).

**RACLURE**, *s. f.* ξύσμα ου ἀποξύσμα, ατος (τὸ).

**RACONTER**, *v. a.* δι-ηγόμαι, οὔμαι, *ful.* ῥήσομαι, *acc.* Raconter par ordre, ἐφεξῆς δι-έρχεται ου διεξ-έρχεται, *ful.* ελεύσομαι, *acc.* Raconter comme un fait historique, ιστορέω, ὦ, *ful.* ῥήσω, *acc.*

**RACORNIR**, *v. a.* σκληρύνω, *ful.* ουνώ, *acc.* Racorni, ίε, κατ-εσκληρώς, υῖα, ὅς (partic. parf. de κατα-σκληρομαι).

**RACORNISSEMENT**, *s. m.* σκληρυσμός, οὔ (ὁ). || *SE RACQUITTER*, *v. r.* regagner ce qu'on a perdu, τὸ ἀπο-κωλός ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

**RADE**, *s. f.* ὄρμος, ου (ὁ).

**RADEAU**, *s. m.* σχεδία, ας (ή).

**RADIATION**, *s. f.* éclat d'un corps rayonnant, ἀκτινοβολία, ας (ή). || *Rature*, ἐξάλειψις, αως (ή).

**RADICAL**, *adj.* αὐτοῤῥίζος, ος, ον. Vice radical, ἡ ἔμφυτος κακία, ας. Guérison radicale, ἡ ἐνώλητος ἰασις, ιως.

**RADICALEMENT**, *adv.* dans la racine, ῥιζόθεν. || *Entièrement*, ὁλοκλήρως : ὅλος : παντάπασι : πάνυ.

**RADIÉ**, *adj.* ἀκτινοειδής, ἥς, ἱς.

**RADIEUX**, *επνε*, *adj.* ἀκτινοβόλος, ος, ον.

**RADIS**, *s. m.* ῥαφανίς, ἱδος (ή).

**RADOTAGE**, *s. m.* et **RADOTERIE**, *s. f.* λή-

ρημα ου παραλήρημα, ατος (τὸ). Radotage qui est l'effet de la vieillesse, παραγήρημα, ατος (τὸ).

**RADOTER**, *v. n.* ληρῶ ου παρα-ληρῶ, ὦ, *ful.* ῥήσω. Radoter par l'effet de l'âge, παρα-γηράσκει, *ful.* γηράσσομαι.

**RADOEUR**, *s. m.* κωξ, *s. f.* παρῆλαρος, ου (ὁ, ή). Vieux radoteur, κρονόληρος, ου (ὁ).

**RADOUB**, *s. m.* ἐπισκευή, ἥς (ή).

**RADOUBER**, *v. a.* ἐπι-σκαυάω, *ful.* άσω, *acc.*

**RADOUCIR**, *v. a.* rendre plus doux, πῦς traitable, πραδύς, *ful.* ὑνῶ, *acc.* : κηλῶ, ὦ, *ful.* ῥήσω, *acc.* || *Diminuer affaiblir*, ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ῥήσω, *acc.* : χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω, *acc.* || *Se radoucir, devenir plus traitable*, ἡδαικναι, *ful.* ἡδασθήσομαι. — perdre de son intensité, ἐν-διδωμι, *ful.* ἐν-δῶσω : ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ῥήσω. Le froid s'est radouci, τὸ χαλαπὸν τοῦ κρύους ἐληξεν (λήγω, *ful.* λήξω) : τὸ κρύος ἡπιώταρον γέγονε (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι).

**RADOUCISSEMENT**, *s. m.* ἡνσις, ιως (ή).

**RAFFERMIR**, *v. a.* βεβαιώω, ὦ, *ful.* ὤσω ; *acc.* : στερῶς, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* Raffermir l'esprit, τὸν νοῦν κρατύνω, *ful.* ουνῶ.

**RAFFERMISSEMENT**, *s. m.* βεβαιώσις, ιως (ή) : στερῶσις, ιως (ή).

**RAFFINAGE**, *s. m.* καθαρισμός, οὔ (ὁ).

**RAFFINEMENT**, *s. m.* περιουργία, ας (ή).

**RAFFINER**, *v. a.* purifier, καθαρίζω, *ful.* ίσω, *acc.* || *v. n.* Subtiliser, aller jusqu'à la recherche, περι-εργάζομαι, *ful.* άσσομαι. — sur une chose, τι ου περί τιος. || *Raffiné*, ἑός, délicat, recherché, περίεργος, ος, ον (comp. ότιρος, ευρ. ότατος).

**RAFFOLER**, *v. n.* ἐπι-μαίνομαι, *ful.* μα-νοῦμαι. — d'une chose, τινί.

**RAFLE**, *s. f.* petite grappe, βοτρυδιον, ου (τὸ). || *Au jeu de dés.* Rafle d'as, ὁ κῶος ; ου (sous-ent. βόλος). Rafle de six, ὁ χῖος, ου (sous-ent. βόλος).

**RAFLER**, *v. a.* συν-αρπάω, *ful.* άσω, *acc.*

**RAFRAICHIR**, *v. a.* ἀνα-ψύχω, *ful.* ψόξω, *acc.* || *Au fig.* Rafraichir la mémoire, τὴν μνήμην ἀνα-νεύω, ὦ, *ful.* ὤσω.

*SE RAFRAICHIR*, *v. r.* dans tous les sens, ἀνα-ψύχομαι, *ful.* ψυχθήσομαι. Lorsque le temps se sera rafraichi, ἐπειδὴν ἀπο-ψύξη (subj. aor. ἀπο-ψύχω), *Plat.* L'air s'est rafraichi, ιουρνεξ, la chaleur est devenue plus supportable, τὸ πνίγος ἡπιώταρον γέγονε (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Plat.*

**RAFRAICHISSANT**, *ante*, *adj.* ἀναψυκτικός, *η*, *όν*.

**RAFRAICHISSEMENT**, *s. m.* ἀναψυχή, *ης* (*ή*). || *An pl. boissons agréables*, πόσεις, *ων* (*αί*) : ποτά, *ων* (*τά*). — *vivres, manitions*, σίτα ου σιτία, *ων* (*τά*) : ἐπισίτια, *ων* (*τά*).

**RAGAILLARDIE**, *v. a.* égayar, εὐφραίνειν, *fut.* ανῶ, *acc.* || *Raviver*, ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.*

**RAGE**, *s. f.* *hydrophobie*, λύσσα, *ης* (*ή*). *Avoir la rage*, λυσσᾶν, *ω*, *fut.* ἤσω. || *Douleur très-vive*, ἡ ὀξεία ὀδύνη, *ης*. *Rage de dents*, ἡ ἐκ-τέτρα ὀδονταλγία, *ας*. || *Transport furieux*, μανία, *ας* (*ή*). *Frémir de rage*, ἐπὶ τῆς ὀργῆς ἐκ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. *Être transporté de rage*, ἐκ-μαίνομαι, *fut.* μανοῦμαι. *Aimer à la rage*, ἐρωτομανίω, *ω*, *fut.* ἤσω, *acc.* *Avoir la rage de faire des vers*, μουσομανίω, *ω*, *fut.* ἤσω. *Avoir la rage des modes étrangères*, ξινομανίω, *ω*, *fut.* ἤσω. *On forme ainsi plusieurs composées.*

**RAGOUT**, *s. m.* ὄψον, *ου* (*τὸ*).

**RAGOUTANT**, *ante*, *adj.* ὀρεκτικός, *ή*, *όν*.

**RAGOUTER**, *v. a.* exciter l'appétit, τὴν ὄρεξιν παρ-ὀξύνω, *fut.* ανῶ. || *Plaire*, ἀρέσκειν, *fut.* ἀρίσω, *dat.* *ou* *acc.*

**RAGRÉER**, *v. a.* réparer, ἐπι-συνεῖλω, *fut.* ἄσω, *acc.* || *Raccorder*, assortir, συναρμολῶ, *fut.* ὄσω, *acc.* || *Achever*, perfectionner, ἀπο-τελίσω, *ω*, *fut.* τελίσω, *acc.*

**RAGRÉMENT**, *s. m.* ἐπισκευή, *ης* (*ή*).

**RAIDE**, *adj.* voyez *ROIDE*.

**RAIDEUR**, *s. f.* voyez *ROIDEUR*.

**RAIDIR**, *v. a.* voyez *ROIDIR*.

**RAIE**, *s. f.* ligne tracée, γραμμή, *ης* (*ή*).

**RAIE**, *s. f.* poisson, βατίς, *ίδος* (*ή*). *Raie bouclée*, βάτος, *ου* (*δ*).

**RAIFORT**, *s. m.* espèce de rave, ῥάφανος, *ου* (*δ*).

**RAILLER**, *v. a.* *et* *n.* σκώπτω *ou* ἀπο-σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.* — *quelqu'un*, τινά *ou* *plus souvent* εἰς *τινα*. *On dit aussi* τινά *ἐπι-σκώπτω*, *fut.* σκώψω. *En raillant*, σκαπτί-κως. *Qui aime à railler*, φιλοσκώμμων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* : σκαπτικός, *ή*, *όν*. *Aimer à railler*, φιλοσκωπῶ, *ω*, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Se railler de quelqu'un*, τινός *κατα-γελᾶω*, *ω*, *fut.* γελᾶσομαι. *Il se raille de tout*, πάντα *ἐν γῶσει* τίθεται (*τίθεται*, *fut.* θήσομαι).

**RAILLERIE**, *s. f.* action de railler, σκώψις, *ως* (*ή*). || *Ce qu'on dit en raillant*, σκώμμα,

*ατος* (*τὸ*). *Raillerie amère*, σαρκασμός, *ου* (*δ*). *Raillerie offensante*, καρτομία, *ας* (*ή*). *Raillerie délicate*, χαριεντισμός, *ου* (*δ*). *Accabler de railleries*, κατα-σκώπτω, *fut.* σκώψω, *acc.*, σκώμμασι βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* *Repousser une raillerie par une autre*, ἀνταπι-σκώπτω, *fut.* σκώψω. *Faire assaut de railleries*, δια-σκώπτομαι, *fut.* σκώψομαι, *Xén.* *Pendant à la raillerie*, φιλοσκωμοσύνη, *ης* (*ή*). *Poll.* : ἡ πρὸς τὰ σκώμματα εὐχέρεια, *ας*, *Plat.* || *Plaisanterie*, παιδιά, *ας* (*ή*). *Par raillerie*, παιδιᾶς χάριν. *Raillerie à part*, μετὰ σπουδῆς. *Dis-tu cela tout de bon ou par raillerie?* σπουδάζεις ταῦτα λέγων ἢ παίζεις (σπουδάζω, *fut.* ἄσω : παίζω, *fut.* παίζομαι); *Plat.*

**RAILLEUR**, *euse*, *s. et* *adj.* σκαπτικός, *ή*, *όν* : φιλοσκώμμων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος*.

**RAINE**, *s. f.* grenouille, βάτραχος, *ου* (*δ*).

**RAINETTE**, *s. f.* petite grenouille, βα-τραχίς, *ίδος* (*ή*). || *Sorte de pomme*, γλυκώ-μηλον, *ου* (*τὸ*).

**RAINURE**, *s. f.* γλυφή, *ης* (*ή*).

**RAIPONCE**, *s. f.* herbe, φότιυμα, *ατος* (*τὸ*).

**RAIS**, *s. m.* rayon de roue, κνημία, *ας* (*ή*) : κνήμη, *ης* (*ή*).

**RAISIN**, *s. m.* σταφυλή, *ης* (*ή*). *Grappe de raisin*, βύτρυς, *ος* (*ή*). *Grain de raisin*, ῥαῖ, *γέν.* ῥαγός (*ή*). *Pepin de raisin*, γί-γαρτον, *ου* (*τὸ*).

**RAISINÉ**, *s. m.* σίραιον, *ου* (*τὸ*).

**RAISON**, *s. f.* faculté intellectuelle, λόγος, *ου* (*δ*). *Usage de la raison*, ἡ τοῦ λόγου με-τάληψις, *ως*. *Être doué de raison*, τοῦ λόγου μετ-έχω, *fut.* μεθ-έξω. *Privé de raison*, ἄλο-γος, *ος*, *ον*. || *Dans le langage ordinaire*, *on emploie souvent comme synonymes les mots* νοῦς, *γέν.* νοῦ (*δ*) : διάνοια, *ας* (*ή*) : γνώμη, *ης* (*ή*) : φρένες, *ων* (*αί*). *Raison égarée*, νοῦς πλανώμενος, *ου* (*partic. de* πλανᾶμαι, *ωμαι*). *Raison droite*, saine, νοῦς ὀρθός, *ου* (*δ*) : εὐ-γνωμοσύνη, *ης* (*ή*). *Perdre la raison*, τὴν διάνοιαν δια-φθείρομαι, *fut.* φθαρήσομαι. *Il a perdu la raison*, ἔξω τῶν φρενῶν ἵστι : ἐξ-ίστηκα τῶν φρενῶν *ou* τοῦ φρενῆν, ἐξ-ίστηκαν ἑαυτοῦ (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι) : *ou* d'un seul mot παρα-φρονεῖ *ou* παρα-κόπτει (παρα-φρονεῖω, *ω*, *fut.* ἤσω : παρα-κόπτω, *fut.* κόψω). *Recou- vrer la raison*, τὰς φρένας ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἀνα-φρονεῖω, *ω*, *fut.* ἤσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω.

**RAISON**, *droit, équité*, λόγος, ου (ὁ) : δικη, ης (ἡ). J'ai raison de faire cela, δικαίως εἰμι ταῦτα πράσσειν ου πράσσειν (πράσσω, fut. πράξω). Vous avez raison, ὁρθῶς γινώσκετε (γινώσκω, fut. γινώσκειμαι). Plus que de raison, μᾶλλον τοῦ δύναντος (partic. de δῦναι, fut. δύνησιν). Contre la raison, παρὰ τὸ δίκαιον. Contre toute raison, παρὰ πάντα τὰ δίκαια. Sans raison, ἀλόγως. Avec raison, ὁρθῶς.

**RAISON**, *langage sérieux*, σπουδαιολογία, ας (ἡ). Parler raison, σπουδαιολογέω, ᾧ, fut. ἥσω : σπουδαίω, fut. ἀσσομαι.

**RAISON**, *compte, satisfaction*, λόγος, ου (ὁ). Demander raison, λόγον ἀπ' αὐτίω, ᾧ, fut. ἥσω. — à quelqu'un, τινί. — de sa conduite, τῶν αὐτῷ πεπραγμένων. Rendre raison, λόγον δίδωμι, fut. δώσω. — à quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός. Tirer raison d'une injure, ὑβρεως δίκην παρὰ τινος λαμβάνω, fut. λήψομαι. J'en aurai raison, ιουρνεκ, je ne laisserai pas cela impuni, οὐκ ἴδω, οὐκ ἀφ' ἡσὺ τοῦτο ἀτιμώρητον ου ἀναιδέκτον (ἴδω, ᾧ, fut. ἴδσω : ἀφ' ἡμι, fut. ἀφ' ἡσὺ) : οὐκ ἀτιμωρητὶ τοῦτο δι-οίω (fut. de δια-φίρω). || Faire raison à quelqu'un, boire à la santé de celui qui a bu à la nôtre, τινὶ ἀντιπρο-πίνω, fut. πίνομαι.

**RAISON**, *preuve, argument*, διαγχορ, ου (ὁ), ἀπόδειξις, εως (ἡ) : δείγμα ου ἀπόδειγμα, ατος (τὸ). Donner des raisons pour prouver quelque chose, εἰς διαγχόν τινος λόγους δίδωμι, fut. δώσω. Je peux le prouver par mille raisons, μυρία δείγματα τούτων ἔχω, fut. ἔξω.

**RAISON**, *motif, cause, cause*, αἰτία, ας (ἡ). Cette raison faisait que, αὕτη ἦν ἡ αἰτία τοῦ, infin. Apporter pour raison, αἰτιάομαι, ᾧμαι, fut. ἀσσομαι, acc. : προ-φασίζομαι, fut. ἴσσομαι, acc. : προ-βάλλομαι, fut. βαλοῦμαι, acc. : προ-τίνω, fut. τενῶ, acc. Pour quelle raison? διὰ τί; τίνος ἕνεκα; Quelle raison avez-vous eue de venir? διὰ τί ἦλθε; τί μαθὼν ου τί παθὼν ἦλθε; (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι : μαθάνω, fut. μαθήσομαι : πάσχω, fut. ποιήσομαι). Pour cette raison, διὰ τούτου : τούτου ἕνεκα. Sans raison, ἀναίτιος : ἀλόγως : ἀπρο-φασίστως. A plus forte raison, πολλὰ μᾶλλον. A combien plus forte raison, ὅσῳ μᾶλλον. Pour deux raisons; la première, la seconde, δυοῖν ἕνεκα, ἐνὸς μὲν ἓτι, ἑτέρου δὲ ὅτι. Il n'y a pas de raison pour, οὐδέν ἐστι ἐφ' ὅτῳ, indic.

**RAISONNABLE**, *adj. doué de raison*, εὐλογος, ος, ον. || *Juste, équitable*, εὐλογος, ος, ον (comp. ὀτιος, super. ὀτιος) : δίκαιος, α, ον (comp. ὀτιος, super. ὀτιος) : ἄγιος, ες, ον (comp. ὀτιος, super. ὀτιος). Cause raisonnable, ἡ εὐλογος αἰτία, ας. D'une manière raisonnable, εὐλόγως. Votre douleur est raisonnable, δίκαια ἀλγίς (ἀλγέω, ᾧ, fut. ἥσω). Vendre à un prix raisonnable, τῆς ἀξίας ἀπο-δίδομαι, fut. ἀπο-δώσομαι, acc.

**RAISONNABLEMENT**, *adv. éologiquement*.

**RAISONNEMENT**, *s. m. faculté ou action de raisonner*, λογισμός, οῦ (ὁ). Faire un raisonnement, λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. Faire un faux raisonnement, παρα-λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. Faux raisonnement, παραλογισμός, οῦ (ὁ). || *Objection, allégation, contradiction*, ἀντιλογία, ας (ἡ).

**RAISONNER**, *v. n. se servir de la raison*, λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. Reasonner de travers, παρα-λογίζομαι, fut. ἴσσομαι. L'art de raisonner, ἡ λογική, ἧς : ἡ διαλεκτική, ἧς (sous-ent. τέχνη). || *Disputer, contredire*, ἀντιλέγω, fut. ἀντι-λέξω ou ἀντ-εράω. Ne raisonnez pas, μηδὲν ἀντ-ερίπε.

**RAISONNEUR**, *s. m. sage, s. f. disputeuse*, ἧς, εἰς.

**RAISONNER**, *v. a. convaincre*, ᾧ, fut. ἥσω, acc. || *v. n. convaincre*, fut. ἥσω.

**RAISONNEMENT**, *s. m. raisonnement*, εως (ἡ).

**RAJUSTER**, *v. a. ajuster de nouveau*, ἐπι-σκευάζω, fut. ἄσω, acc. || *Réconcilier*, δι-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω, acc.

**RALE**, *s. m. oiseau, oiseau*, ἔρτογομήτρα, ας (ἡ). || *Rale des marais*, οἰσεύ, κρέξ, ἔρτογομήτρας (ἡ).

**RALE**, ou **RALEMENT**, *s. m. lugubre*, οῦ (ὁ). Le rale de la mort, ψυχοφράγία, ας (ἡ). Avoir le rale, ψυχοφράγειν, ᾧ, fut. ἥσω.

**RALENTIR**, *v. a. ralentir*, fut. ἀν-ήσω, acc. Ralentir un peu son ardeur, τῆς σπουδῆς τι ἀν-ήσω. || *Se ralentir*, ἀν-ήσω, fut. ἀν-ήσω : ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δώσω : χαλάζω, ᾧ, fut. χαλᾶσω.

**RALENTISSEMENT**, *s. m. ralentissement*, εως (ἡ) : ἐνδύσις, εως (ἡ).

**RALER**, *v. n. lacerer*, fut. λῶσω. Raler à l'approche de la mort, ψυχοφράγειν, ᾧ, fut. ἥσω.

**RALLIEMENT**, *s. m. ralliement*, εως (ἡ).

**Mot de ralliement**, σύνθημα, ατος (τὸ). **Point de ralliement**, τόπος συγ-καίμενος, ου (ὁ). || *Au fig.* **Mot ou signe de ralliement**, σύμβολον, ου (τὸ).

**RALLIER**, v. a. συλ-λέγμαι, fut. λέξομαι, acc. **Rallier les fuyards**, τοὺς στρατιώτας ἐκ τῆς φυγῆς ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. **Se rallier**, συλ-λέγμαι, fut. ληθήσομαι : πάλιν συν-έρχομαι, fut. ελεύσομαι.

**RALLUMER**, v. a. πάλιν ἀν-άπτω, fut. ἀψώ, acc. : ἀνα-ζωπυρίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἀν-εγείρω, fut. εγεγῶ, acc. **Rallumer le feu**, *au propre et au fig.* τὸ πῦρ ἀναβ-ῆπιζω, fut. ἶσω, acc. **La guerre se ralluma**, αἰθεὶς ἀν-ήφθη πόλεμος (ἀν-άπτω, fut. ἀψώ).

**RAMAGE**, s. m. chant des oiseaux, ψιθυρισμός, ου (ὁ) : μινυρισμός, ου (ὁ) : λαλιά, ᾶς (ῆ). || **Branches entrelacées**, κλάδοι, ων (οἱ). || **Ouvrage de broderie**, ποικίλημα, ατος (τὸ). **Étoffe à ramage**, ὕφασμα πεποικιλμένον, ου δι-ηνοσμένον, ου (ποικίλλω, fut. ἰλῶ : δι-ανόζω, fut. ἶσω).

**RAMAGER**, v. n. chanter, ψιθυρίζω, fut. ἶσω : μινυρίζω, fut. ἶσω : μενύρομαι, fut. υροῦμαι : λαλέω, ὦ, fut. ἦσω.

**RAMAIGRIR**, v. a. ἐξ-ισχναίνω, fut. ανῶ, acc. || v. n. ἐξ-ισχναίνομαι, fut. ανθήσομαι.

**RAMAS**, s. m. συρφετός, ου (ὁ).

**RAMASSER**, v. a. remettre en tas, πάλιν συν-άγω, fut. ἄξω, acc. || **Rassembler, réunir**, συν-άγω, fut. ἄξω, acc. : συλ-λέγω, fut. λήξω, acc. : συ-σκαυάξω, fut. ἄσω, acc. : συν-αθροίζω, fut. ἴσω, acc. : συγ-κρατέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : συ-στέλλω, fut. στέλλῶ, acc. || **Relover de terre**, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : αἶρω, fut. ἄρῶ, acc.

**RAMASSIS**, s. m. συρφετός, ου (ὁ).

**RAME**, s. f. de bateau, de navire, κόπη, ης (ῆ) : πλάτη, ης (ῆ). **Poignée de la rame**, κόπαιον, ου (τὸ). **Cheville qui tient la rame**, κοπητήρ, ἥρος (ὁ). **Galère à deux rangs de rames**, διτήρης, ους (ῆ). — **à trois rangs de rames**, τριτήρης, ους (ῆ). **Garnir de rames**, ἐρετμέω, ὦ, fut. ἔσω, acc. **Faire force de rames**, ῥοδιάζω, fut. ἄσω. || **Branches pour soutenir des pois**, etc. κάμαξ, ακος (ῆ).

**Rame de papier**, χάρτων φέκελος, ου (ὁ).

**RAMEAU**, s. m. petite branche d'arbre, κλαδίσκος, ου (ὁ). **Qui a des rameaux**, κλα-

δάδης, ης, ις. **Couper les rameaux d'un arbre**, δένδρον κλαδεύω, fut. εὔσω. **Le dimanche des Rameaux**, ἡ τῶν βαίων κυριακή, ης : ἡ βαϊεφόρος ἑορτή, ης. || *Au fig.* **ramification**, παράρτημα, ατος (τὸ). **Rameaux des veines**, αἱ τῶν φλεβῶν διχοτομίαι, ὧν. **Rameaux d'une mine**, αἱ τῶν μασιλλῶν ῥάβδοι, ὧν. **Se partager en plusieurs rameaux**, εἰς πολλὰ μέρη δι-αίριόμαι, οὔμαι, fut. αἰριθήσομαι.

**RAMÉE**, s. f. branchage, κλάδοι, ων (οἱ).

**RAMENDER**, v. a. améliorer, corriger, κατ-ορθόω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || **Fumer ou engraisser de nouveau**, πάλιν κοπρίω, fut. εὔσω, ου κοπρίζω, fut. ἶσω, acc. || **Mettre à un plus bas prix**, εὐωνίζω, fut. ἶσω, acc. || v. n. diminuer de prix, εὐωνότερος γίνομαι, fut. γινήσομαι.

**RAMENER**, v. a. ἐπαν-άγω, fut. ἄξω, acc. — **au combat**, πρὸς μάχην. || *Au fig.* **Ramener à la raison**, σωφρονίζω, fut. ἶσω, acc. **Ramener dans le droit chemin**, ἐπιστρέφω, fut. στρέψω, acc.

**RAMER**, v. n. faire mouvoir les rames, ἐρέσω, fut. ἐρίσω : κοπηλατίω, ὦ, fut. ἦσω. || v. a. soutenir avec des branchages, στηρίζω, fut. ἔξω, acc.

**RAMEREAU**, s. m. petit ramier, φάτιον, ου (τὸ).

**RAMEUR**, s. m. ἐρέτης, ου (ὁ). **De rameur**, ἐρετικός, ῆ, ὄν. **Le travail des rameurs**, ἐρεσία, ας (ῆ).

**RAMEUX**, κακῶς, adj. κλαδάδης, ης, ις. **Très-rameux**, πολυκλαδός, ος, ὄν.

**RAMIER**, s. m. sorte de pigeon, φάσσα, ου φάττα, ης (ῆ).

**RAMIFICATION**, s. f. partage en plusieurs branches, διχοτομία, ας (ῆ) : ἡ εἰς πολλὰ μέρη διάδοσις, ιως. || **Branches, partie, démembrement**, μέρος, ους (τὸ) : ἀπόσπασμα, ατος (τὸ). **Toutes les ramifications d'une chose**, τοῦ πράγματος τὰ κατὰ μέρος, ου τὰ καθ' ἑκαστον πάντα, ὧν.

**se RAMIFIER**, v. r. εἰς πολλὰ μέρη δι-αίριόμαι, οὔμαι, fut. αἰριθήσομαι, ου δια-δίδομαι, fut. δια-δοθήσομαι.

**RAMOITIR**, v. a. διαίνω, fut. ανῶ, acc.

**RAMOLLIR**, v. a. μαλάσσω, fut. ἄξω, acc.

**RAMONER**, v. a. καθαίρω, fut. αρῶ, acc.

**RAMONEUR**, s. m. ὁ τὰ καπνοδοχεῖα καθαίρων, οντος (partic. de καθαίρω, fut. αρῶ).



**RAMPANT**, ἄντε, *adj.* qui rampe, ἑρπυστικός, ἢ, ὅν : ἑρπυτῶδες, κς, ες. || *Qui se traîne à terre, en parlant des plantes, χαμαρπής, ἥς, ἐς.* || *Au fig.* χαμαρπής, ἥς, ἐς : χαμαλός, ἢ, ὅν : χαμαιῆλος, ος, ὃν : χαμαιπατής, ἥς, ἐς : plus souvent, ταπεινός, ἢ, ὅν (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). Avoir des sentiments bas et rampants, ταπεινά φρονέω, ou d'un seul moi ταπεινοφρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω : ταπεινῶς τὴν ψυχὴν διά-καμαι, *ful.* καίσομαι.

**RAMPE**, *s. f.* montée, ἀναβαθμός, οὐ (ὅ). || *Appui le long d'un escalier, δρύφρακτος, ου (ὅ).*

**RAMPEMENT**, *s. m.* ἑρπυσμός, οὐ (ὅ).

**RAMPER**, *v. n.* se traîner sur le ventre, ἑρπω, *ful.* ἑρψω ou ἑρπύσω. || *Au fig.* être bas, s'abaisser, χαμαιπατῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Ramper aux pieds de quelqu'un, ἀνάνδρως τινά ou τινὶ ὑπο-πίτσω, *ful.* πτῆξω.

**RAMURE**, *s. f.* branches d'un arbre, κλάδοι, ὢν (ὰ). || Bois d'un cerf, κέρατα, ὢν (τὰ).

**RANCE**, *adj.* ταγρός, ἢ, ὅν, *Géop.* : ταγρῆων, ὡσα, ὃν (*partic. de ταγρῆω*). || *Subst.* Sentir le rance, ταγρῆω, *ful.* ἴσω.

**RANCIDITÉ**, *s. f.* τάγρος, ὡς (τὸ) : τάγρη, ης (ῆ).

**RANCIR**, *v. n.* ταγρῆω, *ful.* ἴσω.

**RANCISSURE**, *s. f.* τάγρη, κς (ῆ) : τάγρος, ὡς (τὲ).

**RANÇON**, *s. f.* λύτρον, ου (τὸ) : plus souvent au pl. λύτρα, ὢν (τὰ). Payer la rançon de quelqu'un, τινά λυτρόομαι, οὔμαι, *ful.* ὤσομαι.

**RANÇONNEMENT**, *s. m.* ἐσπραξίς, ὡς (ῆ).

**RANÇONNER**, *v. a.* ἀργύριον ou χρήματα πράσσομαι, *ful.* πράξομαι, *acc.* Il ne rançonnait pas ceux qui désiraient l'entendre, τοὺς αὐτοῦ ἐπι-θυμοῦντας οὐκ ἐπράσσετο χρήματα, Xén.

**RANÇONNEUR**, *s. m.* πράκτωρ, ορος (ὅ) : ἱσπράκτωρ, ορος (ὅ).

**RANCUNE**, *s. f.* μνησικαχία, ας (ῆ). Garder rancune à quelqu'un, τινὶ ou πρὸς τινα μνησικαχίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**RANGUNIER**, κκε, *adj.* μνησικαχος, ος, ὢν.

**RANG**, *s. m.* suite de choses rangées sur une ligne, στίχος, ου (ὅ). || *Alignement de soldats, τάξις, ὡς (ῆ).* Le premier rang, ἡ πρώτη τάξις, ὡς. Le dernier rang, ἡ ἰσχάτη τάξις, ὡς. Mettre au premier rang,

πρὸ-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Combattre au premier rang, προμαχίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Ceux qui combattent au premier rang, οὐ πρόμαχα, ὢν. || Se mettre sur les rangs pour obtenir l'empire, ἐπὶ τῆς ἡγεμονίας φιλονεικέω, ὦ, *ful.* ἦσω. — pour une charge quelconque, τὴν ἀρχὴν ου εἰς τὴν ἀρχὴν παρ-αγγίλλω, *ful.* αγγιλλῶ.

**RANG**, degré d'honneur ou de dignité, ἀξίωμα, ατος (τὸ). Le premier rang, πρωτεύω, ὢν (τὰ). Le second rang, δευτερεύω, ὢν (τὰ). Tenir le premier rang, πρωτεύω, *ful.* εὔσω. — dans l'État, τὸν πολυτῶν ου ἐν τοῖς πολιταῖς. Élever quelqu'un au plus haut rang, πρὸς τὰς ἀνωτάτης τιμᾶς τινα ἀγεω ou ἀν-άγω ou προ-άγω, *ful.* ἀξω. Soutenir son rang, κατ' ἀξίαν πράσσω, *ful.* πράξω. Ne pas le soutenir, ἀκοοίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**RANG**, classe, catégorie, τάξις, ὡς (ῆ). Être au rang des meilleures choses, ἐν τάξει τῶν βελτίστων εἶμι, *ful.* ἴσμαι. Mettre au rang des dieux, εἰς τοὺς θεοὺς ἀν-άγω, *ful.* ἀξω, *acc.* Mettre au rang des ennemis, εἰς τοὺς ἐχθροὺς τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *acc.* Mettre la musique au rang des connaissances, ἐν παιδείᾳ τὴν μουσικὴν τάσσω, *ful.* τάξω, *Arist.* Ils mettent cela au rang des plus grands maux, ἐν ταῖς μεγίσταις ζημίαις ἀριθμοῦσι τοῦτο (ἀριθμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω), *Chrysost.*

**RANGÉE**, *s. f.* στίχος, ου (ὅ).

**RANGER**, *v. a.* mettre en ordre, τάσσω ou δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* Il a rangé ces choses, qui étaient en désordre, τὴν ἀταξίαν ἀν-ελών, ταῦτα εἰς τάξιν κατ-ίστησε (ἀν-αίρῶ, ὦ, *ful.* αἰρήσω : καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω). Bien rangé, εὐτακτος, ος, ὢν. Mal rangé, ἀτακτος, ος, ὢν. || Ranger une armée en bataille, τὸν στρατὸν ου τὴν στρατιάν παρα-τάσσω, *ful.* τάξω. Se ranger en bataille, παρα-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι. Bataille rangée, ἡ ἐκ παρατάξεως μάχη, κς, ou simplement παρόταξις, ὡς (ῆ). Vaincre en bataille rangée, ἐκ παρατάξεως κρατέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || Ranger ses affaires, τὰ ἑαυτοῦ εὖ τίθεμαι, *ful.* θέσομαι. Être rangé dans sa conduite, εὐτακτῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Homme rangé, ἀνὴρ εὐτακτος, ου (ὅ) : ἀνὴρ εὐσταλής, οὗς (ὅ). || Ranger au nombre de, τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *acc.* Au nombre de ses ennemis, ἐν τάξει ἐχθρῶν, ou simplement ἐν

ταῖς ἐχθροῖς σου εἰς τοὺς ἐχθρούς. || Ranger des villes sous sa domination, πόλεις ὑπ' ἑμαυτῷ ποιόμαι, οὐμαι, *ful.* ἥσομαι. Ranger quelqu'un à son devoir, τινὰ σωφρονίζω, *ful.* ἴσω. || Ranger de côté, ἀπο-κινίω, ὦ, *ful.* ἔτω, *acc.*

RANGER la côte, naviguer terre à terre, τὴν ἀκτὴν παρα-πλῖω, *ful.* πλεύσομαι, σου παρα-λίσσεται, *ful.* λίσσεται.

SE RANGER, *v. r.* se mettre en rang, τάσσομαι, *ful.* ταχίσσομαι : ταξιν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || S'écarter pour faire place, παρα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Pour laisser passer, τῆς ὁδοῦ παρα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω, ου ἐξίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. || Se ranger à l'opinion d'un autre, τινὶ ὁμογνωμονίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Je me range de votre avis, ἑμαυτὸν μετὰ σοῦ τάσσω, *ful.* τάξω. Se ranger du parti de quelqu'un, τινὶ συν-ίσταμαι, *ful.* συ-στήσομαι, ου συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θήσομαι, ου συμπαρα-τάσσομαι, *ful.* ταξομαι. Se ranger sous l'obéissance, ἑμαυτὸν ὑπο-τάσσω, *ful.* ταξώ. — de quelqu'un, τινί.

RANIMER, *v. a.* rendre à la vie, ἀν-εγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* || Réchauffer, exciter de nouveau, au fig. ἀν-εγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* : ἀναβ-ρίπτω, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-ζωπυρίω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.*

RAPACE, *adj.* ἀρπακτικός, ἦ, ὄν.

RAPACITÉ, *s. f.* τὸ ἀρπακτικόν, οὐ. Avec rapacité, ἀρπαγδύν.

RAPE, *s. f.* instrument pour râper, ξύστρον, ου (τὸ).

RAPER, *v. a.* ξίω, *ful.* ξίσω, *acc.*

RAPETASSER, *v. a.* ἀναβ-ράπτω, *ful.* βράψω, *acc.*

RAPETISSER, *v. a.* μειώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : διασώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : συ-σταλλω, *ful.* στείλω, *acc.* || *v. n.* μειόομαι, οὐμαι, *ful.* ωθήσομαι.

RAPIDE, *adj.* ταχύς, εἷα, ὅ (comp. ταχύτερος, *sup.* ταχύτατος ου τάχιστος) : ὥκως, εἷα, ὅ (comp. ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Dont la marche est rapide, ταχύπους ου ὠκύπους, *acc.*, ου, *gén.* ὀδος. Dont le vol est rapide, ταχυπτεῖς ου ὠκυπτεῖς, ἦς, ἑς. Stile rapide, ἡ στρογγύλη λέξις, *acc.*

RAPIDEMENT, *adv.* ταχίως (comp. θάσσον, *sup.* τάχιστα). Qui vole rapidement, ταχυ-πτεῖς, ἦς, ἑς. Qui parle rapidement, ταχύ-

γλωσσος, *ος*, *ον*. On forme ainsi beaucoup de composés.

RAPIDITÉ, *s. f.* ταχυτής, ἥτος (ἡ) : τάχος, *ους* (τὸ). Avec rapidité, ταχίως. Avec la plus grande rapidité, ὅσον τάχος.

RAPIÉCER et RAPIÉCETER, *v. a.* ἀναβ-ράπτω, *ful.* βράψω, *acc.*

RAPINE, *s. f.* ἀρπαγή, ἥς (ἡ). Qui vit de rapines, ἀρπαξίδιος, *ος*, *ον*.

RAPINER, *v. a. et n.* ἀρπάζω, *ful.* ἀξω, *acc.*

RAPPEL, *s. m.* action de rappeler, ἐκ-ανάκλησις, *ως* (ἡ). Rappel des bannis, ἡ τῶν φυγάδων κάθοδος, *ου*. || Signal pour rappeler les soldats, ἀνακλητικόν, οὐ (τὸ). Battre le rappel, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω, *ful.* ἀνῶ.

RAPPELER, *v. a.* appeler pour faire revenir, ἀνα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, *acc.* — d'un lieu, ἐκ τόπου τινός. || Rappeler les exilés, τοὺς φυγάδας κατ-άγω, *ful.* ἀξω. || Rappeler quelqu'un à la vie ; εἰς τὸ φῶς τινα ἀνα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, ου ἐπαν-άγω, *ful.* ἀξω. || Rappeler ses esprits, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Rappeler le souvenir d'une chose, τινὸς μνήμην ἀνα-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσσω, ου ἀνα-νεύω, ὦ, *ful.* ὠσω.

RAPPELER, remettre en mémoire, ἀνα-μνήσκω, *ful.* ἀνα-μνήσκω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je vous rappellerai ce qu'il a fait, ἀνα-μνήσκω ὑμᾶς τὰ τοῦτω πεπραγμένα, *Plat.* On peut mettre aussi le nom de la chose au génitif. Pour vous rappeler les maux passés, ὥστε ἀνα-μνησθῆναι ὑμᾶς τῶν γενομένων κακῶν, *Andoc.* || Représenter, remontrer, ὑπο-μνησκω, *ful.* ὑπο-μνήσκω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τινά τι. Je crois d'abord devoir vous rappeler, πρῶτον οἰμαι, δεῖν ὑπο-μνήσθαι ὑμᾶς, *Isocr.* Rappelez à votre esprit que vous êtes homme, σιαυτόν, ὡς ἄνθρωπος ὢν, ὑπο-μνήσκει, *Isocr.*

SE RAPPELER, *v. r.* se ressouvenir, μινύ-σκομαι ου ἀνα-μνησκόμαι, *ful.* μνησθήσομαι, *acc.* ou *gén.* On emploie plus souvent le parf. μέμνημαι. Je me rappelle fort bien que, εἰ μέμνημαι ὅτι, *indie.*

RAPPORT, *s. m.* ce qu'une chose rapporte ou produit, φορά, ἄς (ἡ) : νόστιος, ου (ῖ) : πρόσδος, ου (ῖ). Qui est d'un bon rapport, εὐφορος ου εὐκαρπος, *ος*, *ον* : νόστιμος, *ος* ου *η*, *ον* (comp. ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Qui n'est d'aucun rapport, ἀκαρπος, *ος*, *ον*.

**RAPPORT**, *raccord, rajustage*. Pièce de rapport, πρόσθημα, ατος (τὸ). Ouvrage fait de pièces de rapport, κέντρων, ωνος (ὁ).

**RAPPORT**, *vapeur de l'estomac*, ἰρυγμα, ατος (τὸ) : ἰρυγμός, οῦ (ὁ). Qui donne ou qui occasionne des rapports, ἰρυγματώδης, ης, ες. Avoir des rapports, ἰρύγμαι, *ful.* εὔζομαι.

**RAPPORT**, *récit*, διήγησις, ιως (ῆ). Faire le rapport de quelque chose, δι-ηγίμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι ou δι-έρχομαι, *ful.* αλεύσομαι *acc.* S'en fier au rapport d'autrui, τοῖς ἑτέρου λόγοις πιστεύω, *ful.* εὔσω. Faux rapport, λόγος ψευδής, ὡς (ὁ). Rapport faux et calomnieux, διαβολή, ῆς (ῆ). Faire de faux rapports contre quelqu'un, δια-βάλλω, *ful.* βάλω, *acc.* : κατα-ψεύδομαι, *ful.* ψεύσομαι, *gén.* Être victime de faux rapports, δια-βάλλομαι, *ful.* ἐλπίθομαι : διαβολαῖς οὐχὶ δυνάμει περι-πίπτω, *ful.* πιστεύμαι, *Diod.*

**RAPPORT**, *convenance, analogie*, ἀναλογία, ας (ῆ) : συμφωνία, ας (ῆ). Rapport d'inclinations et d'humeurs, συμπαθεία, ας (ῆ). Rapport d'opinions, ὁμοδοξία ou ὁμοιοδοξία, ας (ῆ). Avoir du rapport, ἀνα-λογέω, ὦ, *ful.* ἴσω : συμ-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il y a du rapport entre ces choses, ταῦτα συμ-φωνεῖ ἀλλήλοις. Il y a bien du rapport entre la circonspection et la timidité, παραπλησιάζει τὸ εὐλαβὲς καὶ τὸ ἐπιτακτικόν. Qui est en rapport avec, ἀνάλογος, ας, ον, avec le *dat.* ou avec *près* et *l'acc.* || Avoir rapport à, προσ-τίω, *ful.* τίξω, avec le *dat.* ou *près* et *l'acc.* Cela n'a point de rapport à l'affaire dont il s'agit, τούτο πρὸς τὸ παρ-ὄν πρᾶγμα οὐδὲν προσ-τίκει, *ful.* τίξει. Ce qui a rapport à la vie, τὰ πρὸς τὸν βίον. || Par rapport à, eu égard à, relativement, πρὸς avec *l'acc.* || Par rapport à, en faveur de, χάριν ou ἕνεκα, *gén.* Le premier se met toujours après un mot. Par rapport à lui, αὐτοῦ χάριν. || Sous le rapport de, πρὸς ou κατά, *acc.* Sous beaucoup de rapports, κατὰ πολλά.

**RAPPORTER**, *v. a. reporter au lieu où l'on a pris ou à celui qui a donné*, ἀνα-κομίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**RAPPORTER**, *produire*, φέρω, *ful.* εἶσω, *acc.* Rapporter du fruit, καρποφορέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui rapporte beaucoup, εὐφορος ou εὐκαρπος, ας, ον : νόστιμος, ας ou η, ον. Qui rapporte tous les ans, ἐναυτοφόρος, ας, ον. — tous les

deux ans, παρηνιαυτοφόρος, ας, ον. Qui ne rapporte rien, ἀφορος ou ἀκαρπος, ας, ον.

**RAPPORTER**, *diriger vers un but*, ἀνα-φέρειν, *ful.* ἀν-είσω, *acc.* Rapporter tout à son intérêt, πάντα εἰς τὰ ἑαυτοῦ ἀνα-φέρειν.

**RAPPORTER**, *raconter*, δι-ηγίμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* — les choses comme elles se sont passées, τὰ γεγενημένα ὡς ἐπράχθη (γίνονται, *ful.* γινίσκομαι : πρᾶσσω, *ful.* πρᾶξω). || *Apposer*, ἀγγέλλω ou ἀπ-αγγέλλω ou ἐξ-αγγέλλω, *ful.* ἀγγέλω, *acc.* || *Citer, alléguer*, παρ-έχομαι, *ful.* ἐχομαι, *acc.* || *Dire*, λέγω, *ful.* λέξω ou ἱρῶ : φημί, *ful.* φησω, *acc.* On rapporta que la ville avait été prise, ἐξ-αγγέλλεται ὡς ἡ πόλις κατ-έληπται (κατα-λαμβάνομαι, *ful.* λαμβάνομαι). On rapporte qu'Anaxarque dit, Ἀναξαρχὸν φασιν εἰπὶν (εἶπον, *acc.* 2 *intég.* de λέγω). On rapporte qu'autrefois Ésope vint à Delphes, λέγεται ποτὶ Δελφοῖς Δίωπος εἰσεῖν (έρχομαι, *ful.* εἰσέσομαι).

**RAPPORTER** un procès, en faire le rapport, περὶ δικῆς ἀνα-φέρειν, *ful.* ἀν-είσω. Rapporter une affaire devant le sénat, πρὸς σύγκλητον περὶ τοῦ πράγματος ἀν-άγω, *ful.* ἀξω.

**RAPPORTER**, *abroger*, ἀκυρώω, ὦ, *ful.* εὔσω, *acc.* : ἀπείνω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Rapporter une loi, l'abroger, νόμον ἀν-αίρειν, ὦ, *ful.* αἰρήσω.

se **RAPPORTER**, *v. r. s'accorder*, ἀνα-λογέω, ὦ, *ful.* ἴσω : συμ-φωνέω, ὦ, *ful.* ἴσω : ἐρ-μολύω, *ful.* ὄσω. — avec ce qui a été dit : τοῖς εἰρημένους. || Avoir rapport à, προσ-τίω, *ful.* τίξω, *dat.* ou *près* et *l'acc.* Choses qui ne se rapportent à rien, τὰ πρὸς οὐδὲν προσ-τίκοντα, ον. || Avoir de la tendance vers une chose, συν-ταίνω, *ful.* τενῶ, avec *près* ou *à* et *l'acc.* Tout se rapporte à cela, εἰς τοῦτο πάντα συν-ταίνω.

s'EN **RAPPORTER**, se confier à, πιστεύω, *ful.* εὔσω. — à quelqu'un sur quelque chose, τινὶ περὶ τινος. Je m'en rapporte à votre jugement, τωρναε, je vous laisse juger, ἐμπέτω σι κρίναι (ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω : κρίνω, *ful.* κρίνω), *Plat.* Je m'en rapporte à vous, agissez comme il vous plaira, ἐπι-τρέψω σι κατὰ θέλημα πρᾶσσειν (πράσσω, *ful.* πράξω).

**RAPPORTEUR**, *s. m. celui qui fait le rapport d'une affaire*, ὁ περὶ τοῦ πράγματος ἀνα-φέρειν ou ἀν-άγων, οντος (partie. d'ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-είσω, et d'ἀν-άγω, *ful.* ἀξω). ||

Qui fait des rapports faux ou indiscrets, διά-  
εσλος, ου (δ) : ψευδιστής, οὗ (δ).

**RAPPRENDRE**, v. a. ἀνα-μανθάνω, fut.  
μαθήσομαι, acc. || Rapprendre une chose à un  
autre, τί τινα ἀνα-διδάσκω, fut. διδάσκω.

**RAPPROCHEMENT**, s. m. action de rap-  
procher, πρόσθεσις, εως (ή). || Proximité, ἰγύ-  
της, πτος (ή). || Réconciliation, διαλλαγή, ης  
(ή). || Comparaison, σύγκρισις, εως (ή). — d'une  
chose avec une autre, τινος πρὸς τι.

**RAPPROCHER**, v. a. *approcher de nou-  
veau*, πάλιν προσ-τίθῃμι ou simplement προσ-  
τίθῃμι, fut. προσ-θήσω. — une chose d'une  
autre, τί τινι. Se rapprocher les uns des  
autres, πάλιν συν-έρχομαι, fut. ελεύσομαι. Se  
rapprocher d'un lieu, τῷ τόπῳ ἐγγίζω, fut.  
ίσω, ου πηλάζω, fut. άσω. || Réconcilier, δι-  
λλάσσω ou κατ-άλλάσσω ou συν-άλλάσσω, fut.  
αλλάξω, acc. — avec quelqu'un, τινί ou πρὸς  
τινα. Rapprocher deux amis brouillés, τούς φί-  
λους πρὸς ἀλλήλους κατ-άλλάσσω. Se rapprocher  
de quelqu'un, διαλλαγήν ou διαλλαγὰς πρὸς τινα  
ποιέμαι, οὔμαι, fut. ποίσομαι. Ils se sont rap-  
prochés, οικειότερον ἀλλήλοις χρῶνται (χράσμαι,  
ώμαι, fut. χρήσομαι). || Comparer, παρα-βάλλω,  
fut. βαλῶ, acc. : παρεξ-εταῶ, fut. άσω, acc. :  
συγκρίνω, fut. κρινῶ, acc. — une chose d'une  
autre, τι πρὸς τι.

**RAPSE**, s. m. ῥαψωδός, οὗ (δ).

**RAPSODIE**, s. f. *chant des rhapsodes*, ῥα-  
ψωδία, ας (ή). || Mauvais rames, πολυμυγία,  
ας (ή).

**RAPT**, s. m. *enlèvement*, ἀρπαγή, ης (ή).

**RAPURE**, s. f. ξύσμα, ατος (τό).

**RAQUETTE**, s. f. δισκίδιον, ου (τό).

**RARE**, adj. *peu commun, peu fréquent*,  
σπάνιος, α, εν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). Il est  
rare que, σπάνιον ἔστι τὸ, *inf.* Il n'est pas  
rare de, οὐ σπάνιον (σπουδαι. ἔστι), avec *l'inf.*  
L'argent est rare, σπάνιος ἔστιν ἀργυρίου ἐν τῇ  
πολι. Devenir rare, σπανίζω, fut. ίσω. Les  
amis sont bien rares, σπανίζουσι φίλοι.

**RARE**, excellent, distingué, ξεῦρος, ας, εν  
(comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος) : *Excellence*, ας, εν  
(comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). Homme d'un  
mérite rare, ἀνὴρ ἐπ' ἀρετῇ ου πρὸς ἀρετὴν  
δια-φίρων, οντος (parle. de δια-φίρω, fut.  
δι-άσω). Être d'une sagesse rare, συνίσει δια-  
φίρω, fut. δι-άσω. Beauté rare, τὸ θεωρεῖσθαι  
κἀλλος, ους. Être d'une beauté rare, τῷ κάλλει

ἀριστεύω, fut. εὔσω. Qui est d'une beauté  
rare, περιουαλῆς, ἑς, ἑς. Action rare, ἔργον  
λόγου ἀξιώτατον, ου (τό). Qui n'est pas rare,  
en ce sens, δ τυχόν, ἢ τυχοῦσα, τὸ τυχόν (partic.  
aor. 2 de τυγχάνω, fut. τυξέμαι). Cela n'est  
pas rare, ἔστι τοῦτο τῶν τυχόντων.

**RARE**, peu dense, ἀραιός, á, ὄν (comp.  
ὀτιρος, sup. ὀτατος). Devenir plus rare, *se  
raréfier*, ἀραιόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι.

**RARÉFACTIF**, *ive, on RARÉFIANT*, ante,  
adj. ἀραιωτικός, ή, ὄν.

**RARÉFACTION**, s. f. ἀραίωσις, εως (ή).

**RARÉFIER**, v. a. ἀραιῶω, ὦ, fut. ώσω, acc.

**RAREMENT**, adv. σπανίως : σπανιάκις. Cela  
arrivait rarement, ἦν τοῦτο σπάνιον.

**RARETÉ**, s. f. *qualité de ce qui est rare*,  
σπανιότης, πτος (ή) : τὸ σπάνιον, ου (neutre de  
σπάνιος, α, εν). || *Manque, disette*, σπάνις,  
εως (ή) : ἔνδεια, ας (ή) : ἀπορία, ας (ή). Ra-  
reté de vivres, σπανιοσύνη, ας (ή). || *Singula-  
rité, étrangeté*, τὸ παράδοξον, ου (neutre de  
παράδοξος, ας, εν). C'est une rareté que de,  
παράδοξόν ἔστι τὸ, *inf.* Pour la rareté du  
fait, διὰ τὸ παράδοξον.

**RAS**, *RASE*, adj. *tondus de près*, ψιλός, ή,  
ὄν (comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος). || *Rase cam-  
pagne*, πεδίον, ου (τό). Descendre en rase  
campagne, εἰς τὸ πεδίον κατα-βαίνω, fut. βά-  
σομαι.

**RASADE**, s. f. *goutte*, ἰδος (ή). Boire  
une rasade, ἀμυστὶ πίνω, fut. πίνομαι.

**RASER**, v. a. *couper le poil et surtout la  
barbe*, ξυρίω, ὦ, fut. ήσω, acc. Raser de  
près, ἐν χρῷ ξυρίω, ὦ. Se raser, ξυρομαι,  
fut. ξυρούμαι.

**RASA**, *démolir, κατα-σκάπτω*, fut. σκάψω,  
acc. : κατ-εδαφίζω, fut. ίσω, acc.

**RASA**, *effleurer*, φεύω ou ἐπι-φεύω, fut.  
φάσω, gén. Raser la terre, la surface de  
l'eau, τῆς γῆς, τοῦ ὕδατος ἐπι-φάσω. Volant  
à la surface d'un étang, elles rasant l'eau du  
bout de leurs ailes, λίμνης ἐν χρῷ παρα-  
ποτόμενα (παρα-πέτομαι, fut. πτήσομαι) φάουσι  
τοῖς πτεῖλαις ἐπιπολῆς, *Ptial.*

**RASSOIR**, s. m. ξυράς, οὗ (δ).

**RASSASIEMENT**, s. m. κόρος, ου (δ).

**RASSASIER**, v. a. κορέννμι, fut. κορέσω,  
acc. Se rassasier, κορέννμαι, fut. κορεσθήσο-  
μαι, gén. Se rassasier de miel, στίων ἐμ-  
πίπλεται, fut. ἐμ-πλησθήσομαι, ου ἐμ-φορίο-

μαι, ὄμαι, *fut.* ᾠθήσομαι. J'en suis rassasié, τούτων κατακόρως ἔχω : τούτων ἔχει με κόρος (ἔχω, *fut.* ἔξω). Qu'on ne peut rassasier, ἀκορεστος, *ος, εν.* — de quelque chose, τινός. Il ne peut s'en rassasier, τούτων ἀκορεστος ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). Sans pouvoir se rassasier, ἀκορεστος.

**RASSEMBLEMENT**, *s. m.* συναγωγή, *ης (ή).*

**RASSEMBLER**, *v. a.* συν-άγω, *fut.* αἰώ, *acc.* : συλ-λέγω, *fut.* λείω, *acc.* — une nombreuse armée, πολλήν στρατιάν. Rassembler les débris de sa fortune, τὰ τῶν χρημάτων λοιπὰ συν-αγίρω, *fut.* αγίρω. Rassembler toutes ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγομαι, *fut.* λείξομαι. || Rassembler le sénat, τὴν βουλὴν συγ-καλῶ, *ω, fut.* καλίσω. Rassembler le peuple, τὴν ἐκκλησίαν συν-άγω, *fut.* αἰώ. || Se rassembler, συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. — dans un même lieu, εἰς τὸ αὐτό. Il ne faut pas attendre qu'ils soient rassemblés, μὴ δι' ἐπι-μένειν ἕως ἂν ἀδριστεύσι (ἐπι-μένω, *fut.* μινῶ : ἀδρίζω, *fut.* αἰώ), *Isocr.*

**RASSEOIR**, *v. a.* remettre sur son siège, πάλιν καθ-ίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Se rasseoir, ἀποκαθ-ίζομαι, *fut.* ἰσομαι. || Rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Calmer, *reposer*, ἀνα-παύω, *fut.* παύσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Rasseoir ses esprits, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι οὐ ἀνα-κτάομαι, *ωμαι, fut.* κτήσομαι. De sens rassis, *voyez* Rassis.

**RASSÉRÈNER**, *v. a.* πάλιν αἰδριάζω, *fut.* αἰώ, *acc.* || *Au fig.* Rasserénér son front, τὸ μέτωπον χαλάω, *ω, fut.* χαλάσω.

**RASSIS**, *se, adj.* ou *partic. calme, reposé*, ἀνα-πεπαιμμένος, *η, εν* (*partic. passif* ἀνα-παύω, *fut.* παύσω). De sens rassis, σχολῇ : διὰ σχολῆς : καθ' ἡσυχίαν. Qui est de sens rassis, ἡσυχος, *ος, εν* (*comp.* αἴτιρος, *sup.* αἰτατος). Homme rassis, ἀνὴρ εὐσταθής, *οὗς* 3). || Pain rassis, ἄρτος ἑλωος, *ου (δ).*

**RASSURER**, *v. a.* raffermir, βεβαιώω, *ω, ut.* ώσω, *acc.* || Rendre le courage, θαρρύνω, *βη. υπῶ, acc.* : κρατύνω, *fut.* υπῶ, *acc.* Se rassurer, θαρρύνω οὐ ἀπο-θαρρύνω, *ω, fut.* ἴσω. Rassure-toi, θάρρει, *impér. de θαρρύνω, ω :* θάρρος ἔχει (*impératif* ἔχω, *fut.* ἔξω).

**RAT**, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (δ). Petit rat, μυάριον, *ου (τὸ).* Trou de rat, μυωπία, *ας (ή).* || Rat d'Égypte, ichneumon, ἰχνημόνων, *ονος (δ).*

*se* RATATINER, *v. r.* se rassetter, *se*

*rapetisser*, συ-στέλλομαι, *fut.* συ-σταλίσσομαι. || Se rider, ρυτιδῶμαι οὐ ρυσσῶμαι, *ωμαι, fut.* ὠθήσομαι. Rataliné, ἑο, ρυσσός, *ή, εν.*

**RATE**, *s. f.* σπλήν, *gén.* πνός (ή). Qui a mal à la rate, σπληνικός, *ή, εν :* σπληνώδης, *ης, ις.* Avoir mal à la rate, σπληνιάω, *ω, fut.* αἰώ.

**RATEAU**, *s. m.* κταίς, *gén.* κτανός (δ).

**RATELER**, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

**RATELEUX**, *eux, adj.* σπληνικός, *ή, εν.*

**RATELIER**, *s. m.* mangeoire, φάτνα, *ας (ή).* || *Mâchoire*, γνάθος, *ου (ή).*

**RATER**, *v. n.* manquer son effet, ματάω, *ω, fut.* ἴσω. || Ne pas effectuer ou ne pas atteindre, ἀπο-τυγχάνω, *fut.* τυύξομαι, *gén.*

**RATIERE**, *s. f.* μυσάγρα, *ας (ή).*

**RATIFICATION**, *s. f.* κύρωσις, *ως (ή).* Échanger les ratifications, τούς ὅρκους δίδωμι καὶ λαμβάνω (δίδωμι, *fut.* δώσω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι), *Dém.* Obtenir de quelqu'un la ratification d'un traité, τούς ὅρκους παρὰ τινος ἀπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *Dém.*

**RATIFIER**, *v. a.* κυρώω, *ω, fut.* ώσω, *acc.*

**RATION**, *s. f.* σιτηρίσιον, *ου (τὸ).* Afin que chaque soldat reçoive sa ration, ἵνα ἕκαστος ὁ στρατιώτης σιτηρίσιον λαμβάνῃ (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Distribuer les rations aux soldats, τούς στρατιώτας σιτομετρίω, *ω, fut.* ἴσω. || Mettre à la ration, *au régime*, διατάω, *ω, fut.* ἴσω, *acc.*

**RATIONNEL**, *elle, adj.* λογικός, *ή, εν.*

**RATISSER**, *v. a.* ξύω, *fut.* ξύσω, *acc.*

**RATISSOIRE**, *s. f.* ξύστρον, *ου (τὸ).*

**RATISSURE**, *s. f.* ξύσμα, *ατος (τὸ).*

**RATTACHER**, *v. a.* ἀνα-δέω, *ω, fut.* δήσω, *acc.*

**RATTEINDRE**, *RATTRAPER*, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Rattraper son argent, τὰ ἑμαυτοῦ ἀνα-λαμβάνω. || *Au fig.* On ne m'y rattrapera plus, *iournez*, je ne serais pas deux fois pris, οὐκ ἂν δις ἀλίσκω (ἀλίσκομαι, *fut.* ἀλώσομαι).

**RATURE**, *s. f.* ἀλοιφή, *ης (ή).*

**RATURER**, *v. a.* περι-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.* : ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *acc.*

**RAUCITÉ**, *s. f.* τὸ βραγχώδες, *ους.*

**RAUQUE**, *adj.* βραγχώδης, *ης, ις.* Avoir la voix rauque, βραγχιάω, *ω, fut.* αἰώ.

**RAVAGE**, *s. m.* saccagement, πύρρησις,

εως (ή) : *εκπόρθησις*, *εως* (ή). *Ravage des campagnes par l'ennemi*, ή τῶν ἀγρῶν ληλασία, *ας*. || *Dégât, dommage*, λύμη, *ης* (ή) : *κάκωσις*, *εως* (ή). *Les ravages du temps*, ή τοῦ χρόνου ὕβρις, *εως*.

**RAVAGER**, *v. a.* *perdre ou ex-porther*, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* *Ravager le territoire ennemi*, ἐκ τῆς πολεμίας ληλατήω, ὦ, *ful.* ήσω.

**RAVALEMENT**, *s. m.* *action d'abaisser*, *κάθεσις*, *εως* (ή). || *Au fig.* *ταπεινώσις*, *εως* (ή).

**RAVALER**, *v. a.* *retirer en dedans du gosier*, ἀναβ-ροφίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* || *Rabaisser, au propre*, καθ-ίημι, *ful.* καθ-ήσω, *acc.* — *au fig.* *ταπεινώω*, ὦ, *ful.* ώσω, *acc.*

**RAVAUDAGE**, *s. m.* *άμωσις*, *εως* (ή).

**RAVAUDER**, *v. a.* *άμίομαι*, οὔμαι, *ful.* άμίσομαι, *acc.* : *ἀναβ-ράπτω*, *ful.* βράψω, *acc.*

**RAVAUDEUSE**, *s. f.* *βράπτρια*, *ας* (ή).

**RAVE**, *s. f.* *βαφανίς*, *ίδος* (ή).

**RAVILIR**, *v. a.* *ἐκ-φραυλίω*, *ful.* ίσω, *acc.*

**RAVIN**, *s. m.* *φάραγξ*, *αγρος* (ή) : *χαράδρα*, *ας* (ή) : *ἐναυλος*, *ου* (ό).

**RAVINE**, *s. f.* *χάραδρα*, *ας* (ή).

**RAVIR**, *v. a.* *enlever de force*, ἀρπαίω, *ful.* αξώ, *acc.* *Ravir furtivement*, ὑφ-αρπαίω, *acc.* : *ὑπο-κλέπτω*, *ful.* κλέψω, *acc.* *Ravir à quelqu'un sa gloire*, δοῦσαν τινός, *ου* *avec deux acc.* τὴν δοῦσαν τινά ἀφ-αιρέομαι, οὔμαι, *ful.* αιρήσομαι.

**Ravis**, *transporter d'admiration ou de joie*, ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* *Ravir d'admiration*, ἐκ-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *acc.* *Être ravi d'admiration*, ἐκ-πλήσσομαι *ou* *ὑπερεκ-πλήσσομαι*, *ful.* *πληγήσομαι*. — *à la vue de quelque chose*, *τι* *ou* *πρός τι*. *Sa beauté me ravit*, ἐκ-πέπληγμαι *ou* *ἐκ-πέπληγα* τὸ κάλλος.

|| *m'a ravi en parlant de la sorte*, ἡγάσθην αὐτοῦ εἰπόντος ταῦτα (ἀγαμία, *ful.* ἀγαστήσομαι : *εἶπον*, *aor.* 2 *imprég.* *de λέγω* *ou* *δ'ἀγορεύω*). *Être ravi de joie*, ὑπερ-χαίρω, *ful.* *χαίρησω* : *ὑπερ-ἡδομαι*, *ful.* *ἡοστήσομαι*. *Je fus ravi de joie à cette nouvelle*, τῇ ἀγγελίᾳ ὑπερήσθην. *Je suis ravi que vous soyez arrivé*, χαίρω ὅτι ἐλήλυθας : *χαίρω* *σε* *ἐκλυθότα* (χαίρω, *ful.* *χαίρησω* : *ἐρχομαι*, *ful.* *διεύσομαι*). *Ravi de joie*, περικαρής, *ής*, *ές*. || *A ravir, admiration*, θαυμαστώδης : *ὑπερφυῶς* : *θεοπεσιῶς*.

**se RAVISER**, *v. r.* *changer d'avis*, μεταγινώσκω, *ful.* γινώσσομαι : *μετα-βουλεύομαι*, *ful.* εύσομαι.

**RAVISSANT**, *απτε*, *adj.* *avide, dévorant*, ἀρπακτικός, *ή*, *όν*. || *Qui charme l'esprit ou les sens*, ἡδύς, *εία*, *ύ* (*comp.* ἡδίων, *sup.* ἡδιστος). *Spectacle ravissant*, τὸ ἡδιστον διάμα, *ατος*. *Le plus ravissant de tous les spectacles*, ή πασῶν ἡδίστη ὄψις, *εως*. *Beauté ravissante*, κάλλος θαυμαστόν ἰδεῖν (*aor.* 2 *imprég.* *de* ὁράω, ὦ) : *κάλλος* *θεοπέσιον*, *ου* (τὸ) : *κάλλος* *ὑπερφυές*, *οὔς* (τὸ). *Discours ravissant*, λόγος ὁ πρὸς ὑπερβολὴν καχαρισμένος, *ου* (*partic. parf.* *de* χαρίζομαι, *ful.* ίσομαι).

**RAVISSEMENT**, *s. m.* *enlèvement*, ἀρπαγή, *ής* (ή). || *Extase*, ἔκστασις, *εως* (ή). || *Transport de joie*, χαρά, *ας* (ή). *Être dans le ravissement*, *voyez* *RAYIR*.

**RAVISSEUR**, *s. m.* *ἀρπακτής*, *ου* (ό).

**RAVITAILLEMENT**, *s. m.* — *d'une ville*, ή *εις* *τὴν* *πολιν* *σιτοπομπεία*, *ας*. *Empêcher le ravitaillement d'une ville*, *πολιν* *τῆς* *ἐπαρκίας* *δια-κλείω*, *ful.* κλείσω.

**RAVITAILLER**, *v. a.* — *une ville*, *οἶτον* *εις* *πόλιν* *εἰς-άγω*, *ful.* αξώ.

**RAVIVER**, *v. a.* *ἀνα-ζωοποιέω*, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* *Raviver le feu*, τὸ πῦρ *ἀνα-ζωοποιέω*, ὦ, *ful.* ήσω, *ou* *ἀναβ-ρίπτω*, *ful.* ίσω. *Raviver les couleurs*, τὰ χρώματα λαμπρύνω, *ful.* *υνῶ*, *ou* *φαιδρῶ*, ὦ, *ful.* ώσω.

**RAVOIR**, *v. a.* *ἀνα-λαμβάνω*, *ful.* λήψομαι, *acc.* : *ἀνα-κτάομαι*, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι, *acc.*

**RAYER**, *v. a.* *marquer de raies*, ράβδεις *ποικίλλω*, *ful.* ιῶ, *acc.* *Rayé*, *έε*, *ραβδωτός*, *ή*, *όν*. || *Raturer, effacer*, ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείψω, *acc.* : *περι-γράφω*, *ful.* γράψω, *acc.*

**RAYON**, *s. m.* *trait de lumière*, ἀκτίς, *ίνος* (ή). *Lancer des rayons*, ἀκτινεσβλήω, ὦ, *ful.* ήσω. *Entouré de rayons*, ἀκτίσι *περικυκλούμενος*, *η*, *ον* (*partic. passif* *de* *περι-κυκλώω*, ὦ, *ful.* ώσω). *Couronné de rayons*, ἀκτινοφόρος, *ος*, *ον*. *Orné de rayons*, ἀκτινωτός, *ή*, *όν*. *En forme de rayon*, ἀκτινιδόν. || *Au fig.* *Faire briller un rayon d'espérance*, ἐπιδιδά ὑποφαίνω, *ful.* *φανῶ*, *Dém.* *J'ai encore pour mon salut quelque rayon d'espérance*, *ἐτι* *μοι* *σωτηρίας* *τις* *ἀπὸς* *ὑπο-φαίνεται*.

**RAYON**, *planche d'une armoire*, ἀβάκιον, *ου* (τὸ). || *Sillon*, αὐλαξ, *ακος* (ή). || *Demi-diamètre du cercle*, διάστημα, *ατος* (τὸ).

**RAYON** *de miel*, κηρίον, *ου* (τὸ).

**RAYONNANT**, *απτε*, *adj.* *qui rayonne*,

μαι, οὔμαι, *ful.* ηθίσομαι. J'en suis rassasié, τούτων κατακόρως ἔχω : τούτων ἔχει με κόρος (*ἔχω, ful.* ἔω). Qu'on ne peut rassasier, ἀκορίστες, ος, ον. — de quelque chose, τινός. Il ne peut s'en rassasier, τούτων ἀκορίστως ἔχει (*ἔχω, ful.* ἔω). Sans pouvoir se rassasier, ἀκορίστως.

**RASSEMBLEMENT**, *s. m.* συναγωγή, ἥς (ῆ).

**RASSEMBLER**, *v. a.* συν-άγω, *ful.* αἶω, *acc.* : συλ-λέγω, *ful.* λέγω, *acc.* — une nombreuse armée, πολλὴν στρατιάν. Rassembler les débris de sa fortune, τὰ τῶν χρημάτων λοιπὰ συν-αγείρω, *ful.* αἰρῶ. Rassembler toutes ses forces, τὴν δύναμιν συλ-λέγεμαι, *ful.* λέξεμαι. || Rassembler le sénat, τὴν βουλὴν συγ-καλῶ, ὦ, *ful.* καλίσω. Rassembler le peuple, τὴν ἐκκλησίαν συν-άγω, *ful.* αἶω. || Se rassembler, συν-έρχονται, *ful.* εἰσύσονται. — dans un même lieu, εἰς τὸ αὐτό. Il ne faut pas attendre qu'ils soient rassemblés, μὴ δαὶ περι-μένειν ἕως ἂν ἀθροισθῶσι (περι-μένω, *ful.* μενῶ : ἀθροίζω, *ful.* αἶω), *Isocr.*

**RASSEJOIR**, *v. a.* remettre sur son siège, πάλιν καθ-ίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Se rasseoir, ἀποκαθ-ίζομαι, *ful.* ἰσομαι. || Rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Calmer, reposer, ἀνα-παύω, *ful.* παύσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *ful.* ψύχω, *acc.* Rasseoir ses esprits, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι οὐ ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι. De sens rassis, voyez RASSIS.

**RASSÉRÈNER**, *v. a.* πάλιν αἰθριάζω, *ful.* αἶω, *acc.* || *Au fig.* Rasserèner son front, τὸ μέτωπον χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω.

**RASSIS**, *ισκ*, *adj.* ou *partic.* calme, reposé, ἀνα-πνευμένος, ἡ, ον (*partic.* παρρ. passif d'ἀνα-παύω, *ful.* παύσω). De sens rassis, σχολῇ : διὰ σχολῆς : καθ' ἡσυχίαν. Qui est de sens rassis, ἡσυχος, ος, ον (*comp.* αἰτιρος, *sup.* αἰτατος). Homme rassis, ἀνὴρ εὐσταθής, οὗς (ῆ). || Pain rassis, ἄρτος ἑωλός, ου (ὶ).

**RASSURER**, *v. a.* raffermir, βελαιώω, ὦ, *ut.* ὦσω, *acc.* || Rendre le courage, θαρρύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* : κρατύνω, *ful.* υνῶ, *acc.* Se rassurer, θαρρῖναι οὐ ἀπο-θαρρῖναι, ὦ, *ful.* ἦσω. Rassurance-toi, θαρρῖ, *impér.* de θαρρῖναι, ὦ : θάρρος ἔχει (*impératif* d'ἔχω, *ful.* ἔω).

**RAT**, *s. m.* μῦς, *gén.* μυός (ὶ). Petit rat, μυῖον, ου (τὸ). Trou de rat, μυωπία, ας (ῆ). || Rat d'Égypte, ἰχθυόσαυον, ἰχθυόσαν, ονς (ὶ).

*se* RATATINER, *v. r.* se rassasier, *se*

*rappetisser*, συ-σταλλομαι, *ful.* συ-σταλίσσομαι. || Se rider, ρυτιδῶμαι οὐ ρυσσόμαι, οὔμαι, *ful.* ωθίσσομαι. Ratatiné, ές, ρυσσός, ῆ, ὄν. **RATE**, *s. f.* σπλήν, *gén.* πνός (ῆ). Qui a mal à la rate, σπληνικός, ῆ, ὄν : σπληνώδης, ης, ις. Avoir mal à la rate, σπληνῶ, ὦ, *ful.* αἶω.

**RATEAU**, *s. m.* κτεῖς, *gén.* κτενός (ὶ).

**RATELER**, *v. a.* ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.*

**RATELEUX**, *εσκ*, *adj.* σπληνικός, ῆ, ὄν.

**RATELIER**, *s. m.* mangeoire, φάτνη, ης

(ῆ). || *Mâchoire*, γνάθος, ου (ῆ).

**RATER**, *v. n.* manquer son effet, ματαίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Ne pas effectuer ou ne pas atteindre, ἀπο-τυγχάνω, *ful.* τυξομαι, *gén.*

**RATIERRE**, *s. f.* μυῖον, ας (ῆ).

**RATIFICATION**, *s. f.* κύρωσις, ιως (ῆ). Échanger les ratifications, τοὺς ὅρκους δίδωμι καὶ λαμβάνω (δίδωμι, *ful.* δώσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Dém.* Obtenir de quelqu'un la ratification d'un traité, τοὺς ὅρκους παρὰ τινος ἀπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *Dém.*

**RATIFIER**, *v. a.* κωρώω, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.*

**RATION**, *s. f.* σιταρίσιον; ου (τὸ). Afin que chaque soldat reçoive sa ration, ἵνα ἕκαστος ὁ στρατιώτης σιταρίσιον λαμβάνῃ (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Distribuer les rations aux soldats, τοὺς στρατιώτας σιτομετρίω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Mettre à la ration, au régime, δια-τάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

**RATIONNEL**, *εσκ*, *adj.* λογικός, ῆ, ὄν.

**RATISSER**, *v. a.* ξύω, *ful.* ξύσω, *acc.*

**RATISSOIRE**, *s. f.* ξυστρον, ου (τὸ).

**RATISSURE**, *s. f.* ξύσμα, ατος (τὸ).

**RATTACHER**, *v. a.* ἀνα-δίω, ὦ, *ful.* δίω, *acc.*

**RATTEINDRE**, **RATTRAPER**, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Rattraper son argent, τὰ ἑμαυτοῦ ἀνα-λαμβάνω. || *Au fig.* On ne m'y rattrapera plus, *tournez*, je ne serais pas deux fois pris, οὐκ ἂν δις ἀλῶναι (ἀλίσσωμαι, *ful.* ἀλώσομαι).

**RATURE**, *s. f.* ἀλοιφή, ἥς (ῆ)

**RATURER**, *v. a.* περι-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.* : ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείφω, *acc.*

**RAUCITÉ**, *s. f.* τὸ βραγχῶδες, ους.

**RAUQUE**, *adj.* βραγχώδης, ης, ις. Avoir la voix rauque, βραγχιάω, ὦ, *ful.* αἶω.

**RAVAGE**, *s. m.* saccheggio, σάκος, ις, ις.



εως (ή) : ἰκπόρθησις, εως (ή). *Ravage des campagnes par l'ennemi, ή τῶν ἀγρῶν λεηλασία, ας.* || *Dégât, dommage, λύμη, ης (ή) : κάκωσις, εως (ή). Les ravages du temps, ή τῷ χρόνῳ ὕβρις, εως.*

**RAVAGER**, *v. a. περιέω ου ἰκ-πορέω, ὦ, fut. ήσω, acc. Ravager le territoire ennemi, ἐκ τῆς πολεμίας λεηλατίω, ὦ, fut. ήσω.*

**RAVALEMENT**, *s. m. action d'abaisser, κάθεισις, εως (ή).* || *Au fig. ταπεινώσις, εως (ή).*

**RAVALER**, *v. a. retirer en dedans du gosier, ἀναβ-ροφίω, ὦ, fut. ήσω, acc. || Rabaissier, au propre, καθ-ίημι, fut. καθ-ήσω, acc. — au fig. ταπεινώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.*

**RAVAUDAGE**, *s. m. άμεις, εως (ή).*

**RAVAUDER**, *v. a. άκίομαι, ομαι, fut. άκίομαι, acc. : ἀναβ-ράπτω, fut. βράψω, acc.*

**RAVAUDEUSE**, *s. f. βράπτρια, ας (ή).*

**RAVE**, *s. f. βαφανίς, ιδος (ή).*

**RAVILIR**, *v. a. ἰκ-φαυλίξω, fut. ίσω, acc.*

**RAVIN**, *s. m. φάραγξ, αγρος (ή) : χαρδρα, ας (ή) : έναυλος, ου (ό).*

**RAVINE**, *s. f. χαρδρα, ας (ή).*

**RAVIR**, *v. a. enlever de force, άρπαζω, fut. αξω, acc. Ravir furtivement, υφ-αρπαζω, acc. : υπο-κλέπτω, fut. κλέψω, acc. Ravir à quelqu'un sa gloire, δοξαν τινός, ου avec deux acc. την δοξαν τινά άφ-αιρέομαι, ουμαι, fut. αιρήσομαι.*

**RAVIR**, *transporter d'admiration ou de joie, ἐξ-ίστημι, fut. ἐκ-στήσω, acc. Ravir d'admiration, ἐκ-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. Être ravi d'admiration, ἐκ-πλήσσομαι ου υπερεκ-πλήσσομαι, fut. πληγήσομαι. — à la vue de quelque chose, τι ου προς τι. Sa beauté me ravit, ἐκ-πέπληγμαι ου ἐκ-πέπληγα τὸ κάλλος. Il m'a ravi en parlant de la sorte, ήγάσθην αὐτοῦ εἰπόντος ταῦτα (άγαμαι, fut. άγασθήσομαι : εἶπον, aor. 2 ἡγγέγ. de λέγω ου δ'ά-γορεύω). Être ravi de joie, υπερ-χαίρω, fut. χαίρήσω : υπερ-ήδομαι, fut. ησθήσομαι. Je fus ravi de joie à cette nouvelle, τῇ άγγελίᾳ υπερ-ήσθην. Je suis ravi que vous soyez arrivé, χαίρω ὅτι ἐλήλυθας : χαίρω σι ἐκλυθότα (χαίρω, fut. χαίρήσω : έρχομαι, fut. έλεύσομαι). Ravi de joie, περιαρής, ής, ἐς. || A ravir, admiration, θαυμαστώς : υπερφῶς : θεωσιώσις. se RAVISER, v. r. changer d'avis, μετα-γινώσκω, fut. γνώσομαι : μετα-βουλεύομαι, fut. εύσομαι.*

**RAVISSANT**, *απτε, adj. avide, dévorant, άρπακτικός, ή, όν. || Qui charme l'esprit ou les sens, ήδύς, εἰα, ύ (comp. ήδιων, sup. ήδιστος). Spectacle ravissant, τὸ ήδιστον διάμα, ατος. Le plus ravissant de tous les spectacles, ή πασῶν ήδίστη ὄψις, εως. Beauté ravissante, κάλλος θαυμαστόν ιδεῖν (aor. 2 infin. de δράω, ὦ) : κάλλος θεωπέσιον, ου (τὸ) : κάλλος υπερφύεις, οῦς (τὸ). Discours ravissant, λόγος ὁ προς υπερβολήν καχαρισμένος, ου (partic. parf. de χαρίζομαι, fut. ίσομαι).*

**RAVISSEMENT**, *s. m. enlèvement, άρπαγή, ής (ή). || Extase, έκστασις, εως (ή). || Transport de joie, χαρά, ας (ή). Être dans le ravissement, νογεγ RAVIR.*

**RAVISSEUR**, *s. m. άρπακτής, ου (ό).*

**RAVITAILLEMENT**, *s. m. — d'une ville, ή εἰς την πολιν σιτοπομπεία, ας. Empêcher le ravitaillement d'une ville, πολιν τῆς έπαρκίας δια-κλείω, fut. κλείσω.*

**RAVITAILLER**, *v. a. — une ville, σῖτον εἰς πόλιν εἰσ-άγω, fut. αξω.*

**RAVIVER**, *v. a. άνα-ζωοποιέω, ὦ, fut. ήσω, acc. Raviver le feu, τὸ πῦρ άνα-ζωοποιέω, ὦ, fut. ήσω, ου άναβ-ρίπτω, fut. ίσω. Raviver les couleurs, τὰ χρώματα λαμπρύνω, fut. υνῶ, ου φαιδρῶ, ὦ, fut. ὠσω.*

**RAVOIR**, *v. a. άνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : άνα-κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι, acc.*

**RAYER**, *v. a. marquer de raies, ράβδεις πουκίλλω, fut. ιῶ, acc. Rayé, έε, ραβδωτός, ή, όν. || Raturer, effacer, ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. : περι-γράφω, fut. γράψω, acc.*

**RAYON**, *s. m. trait de lumière, άκτίς, ίνος (ή). Lancer des rayons, άκτινεβελίω, ὦ, fut. ήσω. Entouré de rayons, άκτίσι περι-κυκλούμενος, η, ου (partic. passif de περι-κυκλώ, ὦ, fut. ὠσω). Couronné de rayons, άκτινο-φόρος, ας, ον. Orné de rayons, άκτινωτός, ή, όν. En forme de rayon, άκτινωδόν. || Au fig. Faire briller un rayon d'espérance, ἐπιδix υπο-φαίνω, fut. φανῶ, Dém. J'ai encore pour mon salut quelque rayon d'espérance, έτι μοι σω-τηρίας τις άπὸς υπο-φαίνεται.*

**RAYON**, *planche d'une armoire, άδάκιον, ου (τὸ). || Sillon, αύλαξ, ακος (ή). || Demi-diamètre du cercle, διάστημα, ατος (τὸ).*

**RAYON de miel**, κηρίον, ου (τὸ).

**RAYONNANT**, *απτε, adj. qui rayonne,*

ἀκτινοβολός, *ος, εν.* || *Brillant*, λαμπρός, *ά, έν* (comp. όταρος, *sup.* ότατος).

**RAYONNEMENT**, *s. m.* ἀκτινοβολία, *ας (ή).*

**RAYONNER**, *v. n.* *jeter des rayons*, ἀκτινοβολίω, *ώ, fut. ήσω.* Rayonner d'une gloire éternelle, *άθανάτη δόξη περι-λάμπουμαι* (*ful.* *peu usité*) *ου λάμπω, ful. λάμψω, ου άστράπτω, ful. άψω.*

**RAYURE**, *s. f.* ραβδώσις, *ως (ή).*

**REACTION**, *s. f.* αντίτυπία, *ας (ή) :* αντίτυπή, *ής (ή).*

**REAGIR**, *v. n.* αντι-τυπίω, *ώ, ful. ήσω :* αντι-κώπτω, *ful. κώψω.* Qui réagit, αντίτυπος, *ος, εν.*

**REAJOURNER**, *v. a.* πάλιν κλητεύω, *ful.* *εύσω, acc.*

**RÉALISATION**, *s. f.* τελείωσις, *ως (ή).*

**RÉALISER**, *v. a.* επι-τελίω, *ώ, ful. τε-λίωω, acc. :* τελειώω, *ώ, ful. ώωω, acc.*

**RÉALITÉ**, *s. f.* τὸ ἀληθές, *ους :* τὸ ὡς ἀληθές, *ους* (*neutre d'αληθής, ής, ές*). Dans la réalité, ἐν *réalité, τῇ έντι.*

**REBAPTISANT**, *s. m.* ἀναβαπτιστής, *ώ (δ).*

**RÉBARBATIF**, *ινε, adj.* σκωδρός, *ά, έν :* σκωδρωπός, *ή, έν.* Mine rébarbative, σκωδρωπότης, *ητος (ή).* Avoir l'air rébarbatif, τὰν έφω σκωδρωπώως *έχω, ful. έξω.*

**REBATIR**, *v. a.* ἀν-σκωδεύω, *ώ, ful. ήσω.* — une maison, οὐσίαν. Rebâtir une ville, πάλιν ἀνα-κτιίω, *ful. κτίσω.* Rebâtir des murs qui tombent en ruines, τὰ ὑπο-φερόμενα τῶν ταυχῶν επι-σκουαίω, *ful. άσω.*

**REBATTRE**, *v. a.* *en parlant d'un matelas*, ἀνα-ξαινῶ, *ful. ξανῶ, acc.* || *Répéter tous les jours la même chose*, βατταρίζω, *ful. ίσω, acc.* || *Étourdir, importuner par des redites*, περι-κόπτω, *ful. κόψω, acc.* — les oreilles, τὰ ὦτα. Avoir les oreilles rebattues, τὰ ὦτα περι-θρυλλέομαι, *ou simplement* περι-θρυλλέομαι, *εύμαι, ful. ηθήσομαι.* || *Matières rebattues*, τὰ ὑπὸ πλειόνων τεθρυλλημένα, *ων* (*partic. parf. passif de θρυλλίω, ώ, ful. ήσω*).

**REBELLE**, *adj.* *séditieux*, στασιαστικός, *ή, έν.* Être ou devenir rebelle, στασιάζω, *ful. ήσω.* Devenir rebelle à son roi, ἀπὸ τοῦ βασιλέως ἀφ-ίσταμαι, *ful. ἀπο-στήσομαι.* Un rebelle, ἀποστάτης, *ου (δ).* || *Indocile*, ἀπειθής, *ής, ές* (*comp. ίστερος, sup. ίστατος*). Être rebelle à, ἀπειθίω, *ώ, ful. ήσω, gén. :* ἀνηκουστίω, *ώ, ful. ήσω, gén.* Rebelle à la rai-

son, τοῦ λόγου ἀνυπόκοος, *ος, εν.* Maladie rebelle aux remèdes, νόσος δυσίατος *ου δυσθερά-πειutos, ου (ή).*

**REBELLER**, *v. r.* στασιάζω, *ful. άσώ.* Se rebeller contre quelqu'un, ἀπὸ τινος ἀφ-ίσταμαι, *ful. ἀπο-στήσομαι :* πῶς ἐπαν-ίσταμαι, *ful. ἐπανα-στήσομαι.*

**RÉBELLION**, *s. f.* ἀπόστασις, *ως (ή).* Il engageront les Ioniens à la rébellion, τὰν Ἰωνίαν ἀπο-στήσουσιν (ἀφ-ίστημι, *ful. (ἀπο-στήσω, Thuc.*

**REBLANCHIR**, *v. a.* ἀπο-λευκαίνω, *ful. ανῶ, acc.*

**REBONDI**, *ινε, adj.* στρογγύλος, *α, εν* (*comp. ώταρος, sup. ώτατος*). Qui a la mine rebondie, στρογγυλοπρόσωπος, *ος, εν.*

**REBONDIR**, *v. n.* ἀνα-πηδάω, *ώ, ful. ήσω.*

**REBONDISSEMENT**, *s. m.* ἀναπηδήσις, *ως (ή).*

**REBORD**, *s. m.* κράσπεδον, *ου (τῷ).*

**REBORDER**, *v. a.* πάλιν κρασπεύω, *ώ, ful. ώωω, acc.*

**REBOUCHER**, *v. a.* *boucher de nouveau*, πάλιν βύω, *ful. βύσω, ου πυμαίω, ful. άσω, acc.* || *Étoussier*, ἀπ-αμείβω, *ful. ανῶ, acc.*

**REBOUILLIR**, *v. n.* ἀνα-ζίω, *ful. ζίσω.*

**REBOURS**, *s. m.* τὸ ἑμπαλιν, *indecl.* A rebours, au rebours, ἑμπαλιν : ἀνάπαλιν. Qui fait les choses à rebours, πρωθύστερος, *ος, εν.* Chose faite à rebours, πρῶγμα πρωθύστερον, *ου (τῷ).*

**REBRASER**, *v. a.* πάλιν κολλίω, *ώ, ful. ήσω, acc.*

Α **REBROUSSE-POIL**, *adv.* εἰς τὸ ἑμπαλιν.

**REBROUSSER**, *v. a.* *ou n.* Faire rebrousser, ἀντι-στρίφω, *ful. στρίψω, acc. :* εἰς τὸ ἑμπαλιν στρίφω, *ful. στρίψω, acc.* Rebrousser chemin, ἐπανα-στρίφω, *ful. στρίψω.* Qui rebrousse chemin, παλιντροπος, *ος, εν.*

**REBUFFADE**, *s. f.* ὕβρις, *ως (ή).*

**RÉBUS**, *s. m.* *espèce d'énigme*, γρίφος, *ου (δ).*

**REBUT**, *s. m.* *la fait d'être rebuté ou r fusé, ἀπότειξις, ως (ή).* || *Ce que l'on rejette*, ἀπόδιημα, *ατος (τῷ).* Qui est de rebut, ἀπόδιητος, *ος, εν.* Être le rebut de tout le monde, ὑπὸ πάντων ἀπο-πύομαι, *ful. πτυοθήσομαι.*

**REBUTANT**, *αντε, adj.* *désagréable*, ἀνέδος, *ής, ές* (*comp. ίστερος, sup. ίστατος*) : χαλεπός, *ή, έν* (*comp. ώταρος, sup. ώτατος*). || *Mau-*sade. δύσκολος, *ος, εν* (*comp. ωταρος, sup. ώτα-*

της) : χαλεπός, ἡ, ὄν (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος). Air rebutant, ἡ συνδρομή καὶ ἀνήμερος δψις, ἡς.

**REBUTER**, v. a. rejeter avec dédain, ἀπορίπτω, fut. ῥίψω, acc. : ἀπο-ῥέομαι, οὔμαι, fut. ῥήσομαι οὐ ῥώσομαι, acc. Rebuter un suppliant, ἐκτινύοντα ἀπο-στρέφομαι, fut. στρέψομαι. || *Dégoûter, fatiguer, βαρύνω*, fut. βαρύνω, acc. Ces choses me rebutent, τούτων ἔχει με κόρος (ἔχω, fut. ἔξω). || Se rebater, perdre courage ou patience, ἀπο-κάμνω, fut. καμύμαι : ἀπο-γνώσκω, fut. γνώσομαι : ἀδυμῶ, ὦ, fut. ἔσω. Il ne faut pas se rebater, οὐκ ἀδυμητιόν, Dém.

**RECALCITRANT**, ante, adj. en parlant d'un cheval, λακτιστής, οὔ (δ) : λακτιστικός, ἡ, ὄν. || *An fig. indocile, ἀπειθής* οὐ δυσπειθής, ἡς, ἔς. Être récalcitrant aux ordres d'un supérieur, πρὸς τὸν ἄρχοντα δυσπειθῶς ἔχω, fut. ἔξω.

**RECAPITULATION**, s. f. ἀνακαταλόγισις, ἡς (ἡ).

**RECAPITULER**, v. a. ἀνα-καταλοῦω, ὦ, fut. ὥσω, acc.

**RECÈLEMENT**, s. m. iournee par le verbe.

**RECÈLER**, v. a. — un voleur, un larcin, τὸν κλέπτην οὐ τὰ κλεπτόμενα ὑπο-κρύπτω, fut. κρύψω.

**RECÈLEUR**, पुनः, adj. iournee par le verbe.

**RECEMMENT**, adv. νεώστι : πρὸ ὀλίγου. Tout récemment, ἄρτι : ἄρτίως : πρῶτον. Voyez NOUVELLEMENT.

**RECENSEMENT**, s. m. ἀπογραφή, ἡς (ἡ). Faire le recensement, ἀπογραφὴν ποιῶμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. État de recensement, κατάλογος, οὐ (δ).

**RECENSER**, v. a. ἀπο-γράφω, fut. γράψωμαι, acc. : κατα-λέγωμαι, fut. λῶμαι, acc.

**RECENT**, κτε, adj. νέος, α, ὄν (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος) : νεαρός, ἁ, ὄν (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος) : νεαλῆς, ἡς, ἔς : πρόσφατος, ὅς, ὄν : καινός, ἡ, ὄν (comp. ὄτερος, sup. ὄτατος). La mémoire en est récente, τούτου καινὴν ἔχουσι τὴν μνήμην (ἔχω, fut. ἔξω).

**RECEPISSÉ**, s. m. χειρόγραφον, οὐ (τὸ).

**RECEPTACLE**, s. m. ὑποδοχή, ἡς (ἡ).

**RECEPTION**, s. f. ἀναδοχή, ἡς (ἡ). Faire une bonne réception à quelqu'un, ἀμείνως καὶ εὐνοϊκῶς τινα δέχομαι οὐ ἀνα-δέχομαι, fut. δέξομαι. Faire à des ambassadeurs une réception

brillante, τοὺς πρίσβεις πᾶν λαμπρῶς ἐνέλω, fut. ἴσω.

**RECETTE**, s. f. ce que l'on reçoit d'un gent, πρόσδος, οὐ (ἡ). || *Fonctions de receveur, ἀργυρολογία*, ἡς (ἡ). || *Bureau de receveur, ταλόνιον*, οὐ (τὸ).

**RECETTE**, pour composer un remède, φαρμακοποιία, ἡς (ἡ). || *Le remède lui-même, φάρμακον*, οὐ (τὸ).

**RECEVABLE**, adj. ἀποδεκτός, ἡ, ὄν. Témoignage recevable, ἡ ἰκανὴ μαρτυρία, ἡς. Écrivain dont l'autorité n'est pas recevable, συγγραφεὺς οὐκ ἀξιόπιστος, οὐ (δ).

**RECEVEUR**, s. m. ἀργυρολόγος, οὐ (δ).

**RECEVOIR**, v. a. prendre, accepter, δέχομαι, fut. δέξομαι, acc. : λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — de quelqu'un, παρά τινος. Recevoir des présents, δῶρα δέχομαι οὐ λαμβάνω. Recevoir une récompense, μισθὸν δέχομαι οὐ λαμβάνω. Recevoir des mains d'un autre, παρα-δέχομαι οὐ παρα-λαμβάνω, acc. Recevoir ou prendre le commandement, ἀρχὴν παρα-λαμβάνω. Recevoir une lettre de quelqu'un, ἐπιστολὴν παρά τινος κομίζομαι, fut. ἴσομαι. Il reçoit l'ordre de faire cela, τούτῳ πράσσειν ἐπαυλῶν (καλέω, fut. εἴσω). || Recevoir les impositions, τὰ τέλη πράσσω οὐ εἰσ-πράσσω, fut. πράξω : ἀργυρολογία, ὦ, fut. ἔσω.

**RECEVOIR**, éprouver des biens ou des maux, πάσχω, fut. πείσομαι, acc. Recevoir de quelqu'un de mauvais traitements, κακῶς ὑπὸ τινος οὐ παρά τινος πάσχω, fut. πείσομαι. En recevoir des bienfaits, εὖ παρά τινος οὐ ὑπὸ τινος πάσχω. Recevoir des louanges, ἐπαίνου τυγχάνω, fut. τυύξομαι. Souvent il est plus glorieux de donner des louanges que d'en recevoir, τοῦ ἐπαινεῖσθαι τὸ ἐπαινεῖν πολλῶς ἐνδοξότερον (ἐπ-αινέω, ὦ, fut. αἰνέσω). Recevoir un châtement, τιμωρίαν ὑπέχω, fut. ὑφ-ἔξω : δίκην οὐ δίκας δίδωμι, fut. δώσω : κολάζομαι, fut. ἀσθήσομαι. Il a reçu le châtement que ses fautes méritaient, τιμωρίαν κατ' ἔξιν τῶν ἀμαρτημάτων ὑπ-έσχε (ὑπ-έχω, fut. ὑφ-ἔξω). || *L'enfance reçoit facilement les bonnes impressions, ἡ νῶτας πρὸς ἀρετὴν εὐάγωγός ἐστι*. La cire reçoit facilement une forme, εὐπλαστὸς ἐστὶν ὁ κηρός,

**RECEVOIR**, accueillir, admettre, ἀνα-δέχομαι οὐ προσ-δέχομαι οὐ ἀπο-δέχομαι, fut. δέξομαι,

acc. Recevoir chez soi un étranger, τινὰ ξενίζω, fut. ίσω. J'ai reçu les députés avec magnificence, ἐξέτισα τοὺς πρίστους πᾶν λαμπρῶς. Recevoir à bras ouverts, φιλοφρόνως δεξιόμαι, οὔμαι, fut. ὤσομαι, acc. Recevoir mal quelqu'un, κακῶς δίχομαι, fut. διξομαι, acc. || Recevoir l'ennemi avec courage, ἐμβολὴν τῶν πολέμιων εὐθαρσῶς ὑπο-μένω, fut. μενῶ. Recevoir au nombre de ses amis, εἰς τοὺς φίλους προσ-αἰρίομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. Recevoir au nombre des citoyens, εἰς πολιτείαν ἐγ-γράφω, fut. γράψω, acc.

Reçu, υπ, passé en usage, νομοσιμίνος, η, ον (partic. parf. passif de νομίζω, fut. ίσω). Les usages reçus, τὰ νομοσιμμένα, ον. Il est reçu que, νομίζεται οὐ νενόμισται ὅτι, indic. || Avoué, reconnu de tout le monde, ὁμολογούμενος οὐ ὁμολογούμενος, η, ον (partic. passif de ὁμολογέω, ω, fut. ήσω). C'est une chose reçue de tout le monde que, παρὰ πάντων ὁμολογῖται ὅτι, indic.

RÉCHAPPER, v. n. ἀπο-διδράσκω, fut. δράσομαι, acc. : ἀπο-φεύγω, fut. φεύξομαι, acc. Réchapper d'un danger, τὸν κίνδυνον ἀπο-κύγω οὐ ἐκ-φεύγω. Réchapper d'une maladie, ἐκ τῆς νόσου πάλιν βαλῶ, fut. ίσω.

RECHASSER, v. a. πάλιν διαύνω, fut. διαύσω, acc.

RÉCHAUD, s. m. ἰσχάρα, ας (ή) : πυρεῖον, ου (τό). Petit réchaud, ἰσχάριον, ου (τό).

RÉCHAUFFER, v. a. ἀνα-θάλπω, fut. θάλψω, acc. || Au fig. Réchauffer les esprits par ses exhortations, τὰς ψυχὰς λόγοις ἀν-άπτω, fut. άψω. Réchauffer un vieux souvenir, παλαιάν μνήμην ἀνα-νέω, ω, fut. ὠσω.

RECHERCHE, s. f. action de rechercher ἐρευνα, ης (ή). || Action de bien examiner, ἐξέ-τασις, ιως (ή). Recherche de la vérité, ἡ τοῦ ἀληθοῦς ἐχνηλασία, ας. Faire une exacte recherche, ἀκριβῶς ἐξ-εταῶ, fut. άσω, acc. Faire des recherches sur la conduite d'un homme, βίον τινὸς ἐξ-εταῶ οὐ ἀν-εταῶ, fut. άσω. || Recherche judiciaire, ἀνάκρισις, ιως (ή).

RECHERCHER, affectation, περιεργία, ας (ή). Avec recherche, περιέργως. Sans recherche, ἀπεριέργως. Recherche dans la parure, καλλωπισμός, οὔ (ό).

RECHERCHER, v. a. chercher une so-

conde fois, ἀνα-ζητέω, ω, fut. ήσω, acc. || Chercher afin de retrouver, ἱρευνάω, ω, fut. ήσω, acc. : δι-ερευνάω, ω, fut. ήσω, acc. ||

Examiner, ἐξ-εταῶ οὐ ἀν-εταῶ, fut. άσω, acc. Rechercher exactement, ἀκριβῶς ἐξ-εταῶ, οὐ εἰς ἓν μόνον ἄκριβῶς, ω, fut. ὠσω, acc.

|| Pour suivre judiciairement, ἀνα-κρινῶ, fut. κρινῶ, acc. Rechercher quelqu'un sur sa gestion, εὐθύνας τινὶ ἐγ-καλέω, ω, fut. καλέσω.

RECHERCHER, fréquenter de préférence, affectionner, προ-αἰρίομαι, οὔμαι, fut. αἰρήσομαι, acc. Rechercher les mauvaises compagnies, κακοὺς ὁμίλους, ω, fut. ήσω. || Être recherché de tout le monde, πᾶσι δι' ἡδονῆς εἶμι, fut. ίσομαι.

RECHERCHER, tâcher d'obtenir, d'atteindre, θηρεύω, fut. εύσω, acc. — les plaisirs, τὰς ἡδονάς. — l'amitié, les bonnes grâces de quel-

qu'un, φίλιαν, εύνοϊάν τινος. Rechercher la vérité, τὸ ἀληθὺς ἐχνηλατέω, ω, fut. ήσω. Rechercher la gloire, πρὸς τὴν τῆς δόξης κτῆσιν σπουδάζω, fut. ασομαι. Rechercher le consulat, τὴν ὑπατείαν μετ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι.

|| Rechercher en mariage, μνηστέω, fut. εύσω, acc. : νύμμαι, ὤμαι, fut. μνήσομαι, acc. || Rechercher dans le stile une exactitude minutieuse, ἀκριβολογίαν περι-εργάζομαι, fut. άσομαι.

RECHERCHER, travailler avec soin, περι-εργάζομαι, fut. άσομαι, acc. || Recherché, ές, très-soigné ou trop soigné, περιεργος, ος, ον.

Propreté recherchée, κοσμιότης ἀκριβοσιτέρα, ας (ή). Être recherché dans sa parure, περὶ τὰς ἐσθῆτας περι-εργάζομαι, fut. άσομαι.

RECHIGNER, v. n. faire la moue, μωλαίνω, fut. ανῶ || Prendre un air sâché, σκυθρωπάζω, fut. άσω. Air rechigné, σκυθρωπασμός, οὔ (ό).

En rechignant, à contre-cœur, ἀπὸδῶς.

RECHUTE, s. f. retour d'une maladie, ὑποστροφή, ης (ή). Avoir ou faire une rechute, retomber malade, ἀνα-νοσέω, ω, fut. ήσω. || Rechute dans une faute, voyez RÉCIDIVE.

RÉCIDIVE, s. f. tournee, la même faute de nouveau, τὸ αὐτὸ πάλιν ἁμάρτημα, ατος.

RÉCIDIVER, v. n. τὸ αὐτὸ οὐ τὰ αὐτὰ πάλιν ἁμαρτάνω, fut. ἁμαρτήσομαι.

RÉCIF, s. m. ἡ ὑψαλός πέτρα, ας : σκολιός, ου (ό).

**RÉCIPROCAIRE**, *s. m.* ὁ προσ-αίρεταίς, έντος (*partic. passif de προσ-αίρεταις*).

**RÉCIPROQUE**, *s. m.* δοχαίον, ω (τὸ).

**RÉCIPROQUITÉ**, *s. f.* ἀμοιβή, ἥς (ἡ). Il y a entre eux réciprocité d'amitié, φιλοῦσιν ἀλλήλους (φιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Par réciprocité, avec réciprocité, ἐναλλάξ.

**RÉCIPROQUE**, *adj.* ἀμοιβαίος, α, *ον.* On tourne plus souvent par l'un envers l'autre, πρὸς ἀλλήλους. Amitié réciproque, ἡ πρὸς ἀλλήλους φιλία, ας. || Rendre le réciproque à quelqu'un, τοῖς ἰσὺς τινὰ ἀμοιβόμεναι, *fut.* ἀμοιψόμεναι : τὴν ἀξίαν τῶν ἀνταπο-διδῶναι, *fut.* δώσω.

**RÉCIPROQUEMENT**, *adv.* se tourne ordinairement par les uns les autres, *gén.* ἀλλήλων, *dat.* ἀλλήλοις, αἰς, *acc.* ἀλλήλους, ας, α. Ils s'aiment réciproquement, φιλοῦσιν ἀλλήλους (φιλέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Ils s'accusent réciproquement, κατηγοροῦσιν ἀλλήλων (κατηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω). Ils s'envoient des présents réciproquement, δῶρα πέμπουσιν ἀλλήλοις ου πρὸς ἀλλήλους (πέμπω, *fut.* πέμψω). || Et réciproquement, *vice versa*, καὶ ἐναλλάξ.

**RÉCIT**, *s. m.* διήγησις, εως (ἡ). Faire le récit de, δι-ηγέσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : διεξ-έρχεται, *fut.* εἰλεύσομαι, *acc.*

**RÉCITATION**, *s. f.* ἀπαγγελία, ας (ἡ).

**RÉCITER**, *v. a.* ἀπ-αγγέλλω, *fut.* αγγεῶ, *acc.*

**RÉCLAMATION**, *s. f.* ἀπαίτησις, εως (ἡ).

**RÉCLAMER**, *v. a.* ἠνοῦμεν, implorer, παρα-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* : ἱπ-καλέομαι, οὔμαι, *fut.* καλέσομαι, *acc.* || Re-vendiquer, ἀπ-αίτω, ὦ, *fut.* ἴσω, ου ἀπ-αίτομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* — quelle chose de quelqu'un, τί τινα.

**RÉCLAMER** contre, *s'opposer à*, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω ου ἀντι-εῶ, *dat.* Réclamer fortement, ἰσχυρῶς ἀντι-τείνω, *fut.* τινῶ, *dat.* ου πρὸς, *acc.*

**RE RECLAMER**, *v. r.* — de quelqu'un, se prévaloir de sa connaissance, ἐνομά τινος ου φιλιαν τινὸς προ-βάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι.

**RECLUS**, *une*, *adj.* καθ-εἰρημένος, η, *ον* (*partic. passif de καθ-εἰρηνυμι*, *fut.* καθ-εἰρέω). || Un reclus, *un moins*, μοναστής, οὔ (ὁ) : μοναχός, οὔ (ὁ).

**RÉCLUSION**, *s. f.* κάθειρξις, εως (ἡ). Condamner à la réclusion, καθ-εἰρηνυμι, *fut.* εἰρέω, *acc.*

**RECOIN**, *s. m.* μυγός, οὔ (ὁ).

**RÉCOLER**, *v. a.* — des témoins, τοῖς μάρτυσι τὰ αὐτοῖς λαθόντα ἀνα-γινώσκω, *fut.* γινώσομαι.

**RÉCOLTE**, *s. f.* action de recueillir, συλλογή, ἥς (ἡ). Récolte du foin, χορτοκοπία, ας (ἡ). Récolte des fruits, καρπισμός, οὔ (ὁ). Récolte des blés, θηρισμός, οὔ (ὁ). || Quantité des fruits à récolter, φορά, ἄς (ἡ). Bonne récolte, εὐφορία, ας (ἡ). La récolte est bonne en blés et en fruits, σίτων καὶ καρπῶν εὐ-φορία ἐστίν. || Les fruits récoltés, καρποί, ὧν (οἱ). Serrer la récolte, τοὺς καρποὺς ἀπο-τίθει-μαι, *fut.* ἀπο-θήσεται. || Au fig. Une ample récolte, πολλὰ φορά, ἄς, *Dém.*

**RÉCOLTER**, *v. a.* συλ-λέγομαι, *fut.* λείξομαι, *acc.* : ἀμάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* Récolter les blés, θηρίζω, *fut.* ἴσω. Récolter le foin, χορτολογήω, ὦ, *fut.* ἴσω. Récolter les fruits, θηρίζω, *fut.* ἴσω.

**RECOMMANDABLE**, *adj.* ἐξέδοτος, ος, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος : ἐξέτιμος, ος, *ον* (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Recom-mandable par sa naissance, κατὰ γένος εὐ-πρεπής, ἥς, ἑς. Recommandable par ses ac-tions, ἐκ τῶν καλῶςπραχθέντων ἐνδοξος, ος, *ον.* Se rendre recommandable, εὐδοξίας τυγ-χάνω, *fut.* τυξέομαι.

**RECOMMANDATION**, *s. f.* action de re-commander, σύστασις, εως (ἡ). Lettre de re-commandation, ἡ συστατικὴ ἐπιστολή, ἥς. || Estime, considération, τιμή, ἥς (ἡ) : χάρις, ιτος (ἡ) : ἀξίωμα, ατος (τὸ) : ἀξίωσις, εως (ἡ) : εὐδοξία, ας (ἡ). La vertu est auprès de nous en meilleure recommandation que la naissance, πλείον ἰσχύει ἡ ἀρετὴ τοῦ γένους (ἰσχύω, *fut.* ὤσω).

**RECOMMANDER**, *v. a.* — une personne à quelqu'un, τινὰ τινι συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω. Il m'a été recommandé par tout le sénat, ἔμοι παρὰ παντὸς συν-ίστη τοῦ βουλευ-τηρίου, *Synés.* || Recommander une chose à quelqu'un, τί τινι παρ-αινέω, ὦ, *fut.* αινέσω. Je vous recommande toujours la même chose, αἰ σὺ περὶ τῶν αὐτῶν δια-καλύομαι, *fut.* εὐ-σομαι, *Isocr.*

**RECOMMENCER**, *v. a.* ἱπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Recommencer la guerre, τὸν πόλεμον ἀνα-νέω, ὦ, *fut.* ὤσω. Recommencer le combat, ἀνα-μάχομαι, *fut.* μαχι-

ομαι. Recommencer la lutte, ἀνα-παλαίω, *fut. αίω*. Recommencer un calcul, ἀνα-πεμπάω, *fut. αίω*.

**RÉCOMPENSE**, *s. f.* γέρα, *ως* (τὸ). Récompense du travail, μισθός, *ὦ* (ὁ). Récompense du courage ou de la victoire, δῶλον, *ου* (τὸ) : βραβεῖον, *ου* (τὸ). Recevoir une récompense, γέρα *ου* μισθὸν λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. Il a reçu la récompense qu'il méritait, ἰσotiç. ἔξιν ὃν ἔπραξε γέρα ἐλαβεν (πράσσω, *fut. πράξω*). Recevoir la récompense de ses crimes, κατ' ἄξιαν τῶν ἀδικημάτων τιμωρίαν δίδωμι, *fut. δώσω*. En récompense de, pour pris de, ἀντί, *gén.* || En récompense, en revanche, πάλιν.

**RÉCOMPENSER**, *v. a.* donner une récompense, ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. Récompensant leurs services conformément aux lois, δίδόντες γέρα τὰ νομιζόμενα (δίδωμι, *fut. δώσω* : γέρα, *pl. de* γέρας : νομίζω, *fut. ίσω*), *Thuc.* Il nous récompensera grandement, μεγάλοις ἡμᾶς γέρασι δωρήσεται (δωρίζομαι, *οὔμαι*, *fut. ἴσομαι*). Récompenser quelqu'un comme il le mérite, τὴν ἀξίαν τινὶ ἀνταπο-δίδωμι, *fut. ἀνταποδώσω*. Je vous récompenserai de cet acte de justice, ἀμείψομαι *en* τῆς δικαιοσύνης (ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*). || Compenser, contre-balancer, ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*, *acc.* : ἀντικατ-αλλάσσω, *fut. ἀλλάξω*. — une chose par une autre, τί τινος. Récompenser le temps perdu, χρόνον ἀν-αλισκόμενον ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*. || Indemniser, ἀμείβομαι, *fut. ἀμείβομαι*, *acc.* Récompenser quelqu'un de ses pertes, βλάβην τινὸς ἀπώομαι, *οὔμαι*, *fut. ἀπίσομαι*.

**RECOMPOSER**, *v. a.* πάλιν συν-τίθεμι, *fut. συν-θήσω*, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *fut. ἀποκαταστήσω*, *acc.*

**RECOMPOSITION**, *s. f.* ἀποκατάστασις, *ως* (ἡ).

**RECOMPTER**, *v. a.* πάλιν λογίζομαι, *fut. ίσομαι*, *acc.*

**RÉCONCILIABLE**, *adj.* εὐδιαλλακτός, *ος*, *ον*.

**RÉCONCILIATEUR**, *s. m.* διαλλακτής, *ὦ* (ὁ).

**RÉCONCILIATION**, *s. f.* διαλλαγὴ, *ῆς* (ἡ).

**RÉCONCILIER**, *v. a.* δι-αλλάσσω *ου* κατ-αλλάσσω, *ου* πάλιν συν-αλλάσσω, *fut. ἀλλάξω*, *acc.* — quelqu'un avec un autre, τινά τινι

*ου* πρὸς τινά. — deux personnes ensemble, τινὰς ἀλλήλους *ου* πρὸς ἀλλήλους. Il les a tout à fait réconciliés, αὐτοὺς εἰς τὴν προὔτ-άρχουσιν εὐνοίαν ἀποκατ-ίστησι (ἀποκαθ-ίστημι, *fut. ἀποκατ-στήσω*), *Diod.* Se réconcilier avec quelqu'un, τινὶ *ου* πρὸς τινά δι-αλλάσσομαι *ου* κατ-αλλάσσομαι, *fut. ἀλλαγήσομαι* : πρὸς τινά διαλλαγὰς ποιέομαι, *οὔμαι*, *fut. ἴσομαι*.

**RECONDUIRE**, *v. a.* conduire de nouveau, πάλιν ἄγω, *fut. ἔξω*, *acc.* || Accompanyer par honneur, παρα-πέμπω, *fut. πέμψω*, *acc.* Ils reconduisaient Camille chez lui avec des applaudissements et des cris de joie, τὸν Καμῖλλον οἰκადι κρότῳ καὶ βοῇ παρα-έμπειπον, *Phil.*

**RECONDUITE**, *s. f.* παραπομπή, *ῆς* (ἡ). Faire la reconduite, *voyez* RECONDUIRE.

**RECONFORT**, *s. m.* et RECONFORTATION, *s. f.* action de rendre des forces, ἀνάρρωσις, *ως* (ἡ). || Soulagement, κόψις *ου* ἀνακούψις, *ως* (ἡ). || Consolation, παραμυθία, *ας* (ἡ).

**RECONFORTER**, *v. a.* fortifier, ἀναβ-βάννυμι, *fut. βώσω*, *acc.* || Soulager, κουφάω *ου* ἀνα-κουφίζω, *fut. ίσω*, *acc.* || Consoler, παραμυθίζομαι, *οὔμαι*, *fut. ἴσομαι*, *acc.*

**RECONNAISSABLE**, *adj.* εὐγνώριστος, *ος*, *ον*. Qui ne l'est pas, ἀγνώριστος, *ος*, *ον*.

**RECONNAISSANCE**, *s. f.* action de reconnaître une personne ou une chose, γνώρισις *ου* ἀναγνώρισις, *ως* (ἡ). Signe pour servir de reconnaissance, γνώρισμα *ου* ἀναγνώρισμα, *ατος* (τὸ).

**RECONNAISSANCE**, souvenir d'un bienfait, χάρις, *ιτος* (ἡ) : εὐχαριστία, *ας* (ἡ). Avoir de la reconnaissance, χάριν ἔχω, *fut. ἔξω* : χάριν οἶδα, *fut. εἶσομαι* : εὐχαριστίω, *ὦ*, *fut. ἴσω*. — pour quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τινός. Témoigner à quelqu'un sa reconnaissance, χάριν τινὶ ἀπο-δίδωμι, *fut. ἀπο-δώσω*. — de quelque chose, τινός *ου* ὑπὲρ τινος *ου* ἀντί τινος. Avec reconnaissance, μετὰ χάριτος : εὐχαρίστως.

**RECONNAISSANCE**, exploration d'un pays, en termes de guerre, κατασκοπή, *ῆς* (ἡ). Aller en reconnaissance, τὴν χώραν κατα-σκοπεῖν ; *ὦ*, *fut. ἴσω*. Ceux qu'on envoie en reconnaissance, κατασκοποῖ, *ων* (οἱ).

**RECONNAISSANCE**, aveu, ὁμολογία, *ας* (ἡ) : ἐξομολόγησις, *ως* (ἡ). || Obligation par écrit, χειρογράφων, *ου* (τὸ).

**RECONNAISSANT**, *ante*, *adj.* εὐχαρίστος, *ος*, *ον* : εὐγνώμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος* (*comp.* *ονίσταρος*, *sup.* *ονίστατος*). *Être* *on* *se* *mon-*  
*trer* *reconnaissant*, πρὸς τινα εὐχαρίστως ἔχω, *ful.* ἔχω. *Voies* *RECONNAISSANCE*.

**RECONNAÎTRE**, *v. a.* *se* *rappeler quel-*  
*qu'un*, γνωρίζω *on* ἀνα-γνωρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* — à la voix, ἐκ τῆς φωνῆς. Facile à reconnaître, εὐγνώριστος, *ος*, *ον*. Difficile à reconnaître, δυσγνώριστος *on* ἀγνώριστος, *ος*, *ον*. Faire reconnaître, γνωρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**RECONNAÎTRE**, *découvrir*, κατα-νόω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* : κισθάνομαι, *ful.* αισθόσομαι, *acc.* *on* *gén.* On reconnaît à cela que, ἐκ τούτων κατα-ιδεῖν ὅτι (καθ-ερέω, *ω*, *ful.* κατα-σφραζομαι, *aor.* 2 κατα-εἶδον), avec ὅτι *et* l'indie.

**RECONNAÎTRE**, *observer les ennemis*, explorer *un pays*, κατα-σκοπέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.*

**RECONNAÎTRE**, *avouer*, ὁμολογέω *on* ἔξ-ομολογέω *on* καθ-ομολογέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* : ὁμολογίμαι *on* ἔξ-ομολογίμαι, *οἶμαι*, *ful.* ἴσομαι, *acc.* Reconnaître ingénument sa faute, τὴν ἁμαρτίαν εὐθὺς προσ-ομολογέω, *ω*. Se reconnaître coupable, τὴν αἰτίαν ὁμολογέω, *on* ἀδικῆσαι ὁμολογέω, *ω*, *ful.* ἴσω. Je reconnais mon ignorance, σύνιδα ἑμαυτῷ ἀπαιδεύτος ὢν *on* ἀπαιδεύτῳ ὄντι (σύν-οἶδα, *ful.* συν-αἶσομαι. || Reconnaître innocent, τῆς αἰτίας ἀπο-λύω, *ful.* λύσω, *acc.* || Reconnaître pour général, pour roi, στρατηγὸν, βασιλίᾳ προσ-αγορεύω, *ful.* προσ-αγορεύσω *on* προσ-εῶ. || Tout le monde reconnaît que, πάντες ὁμολογοῦσι, *on* *simpliciter* ὁμολογῆται ὅτι (ὁμολογέω, *ω*, *ful.* ἴσω), *indic.* Reconnu, *en* *ce* *sens*, ὁμολογούμενος *on* ὁμολογημένος, *η*, *ον*. Il est reconnu pour juste, ὁμολογῆται δίκαιος ὢν *on* δίκαιος εἶναι. Il est reconnu que vous êtes des méchants, ὅλῳ ὅτι πομπροὶ ὄντες. Mérite reconnu, ἀρετὴ δαδοικασμένη, *ης* (*partic. parf. passif* *de* δοικάζω, *ful.* αἶσω).

*se* **RECONNAÎTRE** *en* *un* *endroit*, *s'en* *re-*  
*mettre* *l'idée*, τόπον τινα ἀνα-γνωρίζω, *ful.* ἴσω. || Commencer à se reconnaître, reprendre *ses esprits*, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

**RECONQUÉRIR**, *v. a.* ἀνα-κτάομαι, *οἶμαι*, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

**RECONSTRUCTION**, *s. f.* ἀποκατάστασις, *εως* (ἡ).

**RECONSTRUIRE**, *v. a.* ἀν-αικοδομέω, *ω*,

*η*. *ησω*, *acc.* : ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

**RECOPIER**, *v. a.* πάλιν μετα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

*se* **RECOQUILLER**, *v. r.* συ-στρέφομαι, *ful.* συ-στραφίσσομαι.

**RECORDER**, *v. a.* *repasser dans son es-*  
*prit*, ἀνα-παλίσω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-παιμάζω, *ful.* αἶσω, *acc.* || *Se recorder*, *se* *concerter*, συμπουλεύομαι, *ful.* εὔσομαι. — avec quelqu'un, τινί.

**RECORRIGER**, *v. a.* ἐπαν-ορθόω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.*

**RECORDS**, *s. m.* πράκτωρ, *ορος* (δ).

**RECOUDRE**, *v. a.* ἀναβ-ράπτω, *ful.* βράψω, *acc.*

**RECOUPE**, *s. f.* *ce qui s'empporte des*  
*pierres en les taillant*, λατύπη, *ης* (ἡ). || *Farine grossière*, ἄλιυρον πιτυρῶδες, *ους* (τὸ).

**RECOURBER**, *v. a.* κάμπτω *on* ἀνα-κάμπτω, *ful.* κάμψω, *acc.* Recourbé, ἑε, καμψός, *ή*, *όν* : καμπύλος, *η*, *ον*. Se recourber, κάμπτομαι *on* ἀνα-κάμπτομαι, *ful.* καμψήσομαι. Se recourber en replis tortueux, συ-σπειρόμαι, *οἶμαι*, *ful.* αἰθίσσομαι.

**RECOURIR**, *v. n.* *recourir* *de* *nouveau*, ἀνα-τρέχω, *ful.* ἀνα-δραμοῦμαι. || *Avoir recours* à, κατα-τρέχω, *ful.* κατα-δραμοῦμαι : κατα-φεύγω, *ful.* φεύζομαι. — à quelqu'un, πρὸς τινα. Recourir aux prières, πρὸς τὰς δεήσεις τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι.

**RECOURS**, *s. m.* καταδρομή, *ῆς* (ἡ) : καταφυγή, *ῆς* (ἡ). *Avoir recours* à quelqu'un, πρὸς τινα κατα-τρέχω, *ful.* κατα-δραμοῦμαι, *on* κατα-φεύγω, *ful.* φεύζομαι. *Avoir recours* aux prières, πρὸς ἱεσίας τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι. *Avoir recours* à une excuse, προφάσει χρᾶται, *οἶμαι*, *ful.* χρήσομαι. *Avoir recours* à tous les moyens, πάσας τὰς μηχανὰς προσ-άγω, *ful.* αἰώ : πάντα λίθον κινέω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**RECOUVREMENT**, *s. m.* ἀνάληψις, *εως* (ἡ) : ἀνάκτησις, *εως* (ἡ). Recouvrement de la santé, ἀνάληψις, *εως* (ἡ). Recouvrement de la vue, ἀνάβλεψις, *εως* (ἡ). Recouvrement d'un premier état, ἡ εἰς τὸ ἀρχαῖον ἀποκατάστασις, *εως*.

**RECOUVRER**, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, *οἶμαι*, *ful.* ἴσομαι, *acc.* — sa liberté, τὴνλευθερίαν. Re-



couverter ses forces, τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Recouvrer la santé, ῥαίξω οὐ ἀναρ-ῥαίξω, *fut.* ἴσω. Recouvrer la vue, ἀνα-διδέω, *fut.* διδέψομαι. || Recouvrer les impositions, une dette, τὰ τῶν, τὸ χρέος πράσσω οὐ εἰσ-πράσσω, *fut.* πράξω.

RECOUVRIER, *v. a.* πάλιν καλύπτω, *fut.* ὤψω, *acc.* Recouvrir une maison, τὸ τῆς οἰκίας στέγος ἀνα-σκαυάω, *fut.* ἄσω.

RECRACHER, *v. a.* ἀνα-πτύω, *fut.* πτύω, *acc.*

RÉCRÉANCE, *s. f.* Lettres de récréance, τὰ ἀνακλητικὰ γράμματα, *ων.*

RÉCRÉATIF, *ινε*, *adj.* τερπνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὑτάτος).

RÉCRÉATION, *s. f.* repos donné à l'esprit, ἀνεις, *ως* (ἡ) : ἀνάπαυλα, *ης* (ἡ). Prendre de la récréation, τὴν ψυχὴν οὐ τὴν διάνοιαν ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω. || ne prend aucune récréation, οὐδμίαν τῶν πόνων ἀνά-παυλαν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). || Repos donné aux écoliers, ἀνάπαυλα, *ης* (ἡ). Le signal de la récréation, ἀναπαυτήριον οὐ ἀναπαυστήριον, *ου* (τὸ). Le donner, τὸ ἀναπαυτήριον σημαίνω, *fut.* ανῶ. || Divertissement, amusement, τέρψις, *ως* (ἡ).

RECRÉER, *v. a.* créer de nouveau, rétablir, ἀπκαθ-ίστημι, *fut.* ἀπκατα-στήσω, *acc.*

RÉCRÉER, *v. a.* délasser, ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ήσω, *acc.* || Amuser, divertir, τέρπω, *fut.* τέρψω, *acc.* Récréer les oreilles des auditeurs, τοὺς ἀκροαμένους ψυχαγωγῶ, ὦ, *fut.* ἤσω.

RECRÉPIR, *v. a.* — un mur, κονιάω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.*

se RÉCRIER, *v. r.* ἀνα-δοᾶω, ὦ, *fut.* ἴσομαι. — en entendant quelque chose, πρὸς τι.

RÉCRIMINATION, *s. f.* ἀντι-ῤηλημα, *ατος* (τὸ). User de récriminations, ἀντιγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω. — envers quelqu'un, τινί.

RÉCRIMINER, *v. n.* ἀντι-μέμφομαι, *fut.* μεμψομαι : ἀντιγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω. — contre quelqu'un, τινί.

RÉCRIRE, *v. a.* πάλιν γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

RECROITRE, *v. n.* ἀνα-διαστάνω, *fut.* διαστήσω.

RECRUE, *s. f.* nouvelle levée, ἀνδρολογία, *ας* (ἡ). || Soldat nouvellement enrôlé, ὁ νέον στρατευόμενος, *ου* (*partic. de* στρατεύομαι). Les jeunes recrues, οἱ νέοι στρατιῶται, *ων.*

RECRUTEMENT, *s. m.* ἀνδρολογία, *ας* (ἡ). RECRUTER, *v. a.* ἀνδρολογίω, ὦ, *fut.* ἴσω : στρατιώτας συν-άγω, *fut.* ἄξω, *ου* συλ-λέγω, *fut.* λέξω.

RECRUTEUR, *s. m.* ἀνδρολόγος, *ου* (ὁ). RECTANGLE, *adj.* ὀρθογώνιος, *ος*, *εν*. || *s. m.* τὸ ὀρθογώνιον, *ου*.

RECTEUR, *s. m.* — d'une académie, ὁ τῆς Ἀκαδημίας ἐπιστάτης, *ου*.

RECTIFICATION, *s. f.* διόρθωσις *ου* ἐπανό-νοσις, *ως* (ἡ).

RECTIFIER, *v. a.* δι-ορθῶ οὐ ἐπαν-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.*

RECTORAT, *s. m.* ἡ τῆς Ἀκαδημίας ἐπ-στασία, *ας*.

REÇU, *ue*, *adj.* voyez Recevoir.

REÇU, *s. m.* quittance, ἀποχή, *ῃς* (ἡ).

RECUEIL, *s. m.* ἐκλογή, *ῃς* (ἡ) : συλλογή, *ῃς* (ἡ). Recueil d'extraits, ἀνάλεκτα, *ων* (τὰ).

RECUEILLEMENT, *s. m.* σύννοια, *ας* (ἡ). Être dans le recueillement, εἰς ἑμαυτὸν συ-στρέφομαι, *fut.* συστρήσομαι.

RECUEILLIR, *v. a.* récolter, συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *ου* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : συν-αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : ἀμάσσομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.* : δρέπομαι, *fut.* δρέψομαι, *acc.* Recueillir les fruits agréables de la sagesse, σι-φίας καρπὸν ᾗδιστον δρέπομαι. || Tirer un avantage de quelque chose, καρπόμεμαι, *οῦμαι*, *fut.* ὤσομαι, *acc.* : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι, *gén.* : ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι, *gén.* seul *ou* avec *ει* *ου* ἔξ. Quel fruit avez-vous recueilli de ces immenses possessions? τί ἀγαθὸν ἀπο-λάυωκα τοῦ μεγίστην οὐσίαν κερτῆσθαι (ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι : κτάομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι); Voilà l'unique fruit que j'aie retiré de ton amitié, τοῦτο μόνον ἀνάμνη τῆς σῆς φιλίας (ὀνίναμαι, *fut.* ὀνήσομαι). Quel fruit recueille la patrie de la fougueuse éloquence, τί ἂν σὴ δεινότης εἰς ὅσων ἦται τῇ πατρίδι (ἦνω, *fut.* ἦξω); *Dém.*

RECUEILLIR, ramasser, συλ-λέγω, *fut.* λέξω, *ου* συλ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι, *acc.* : συν-αἰρέω, *fut.* αἰρήσω, *acc.* : συν-αθροίζω, *fut.* οἴσω, *acc.* Recueillir ce qu'il y a de meilleur dans les auteurs, ἐκ τῶν συγγραφέων τὰ βριστα ἐκ-λέγομαι, *fut.* λέξομαι. Recueillir les paroles de quelqu'un, ῥήματα τινος ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Recueillir une succession, κληρὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Recueillir la succession de son père,

αἰς τὰ πάτρια χρήματα πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι.  
 || **Recueillir le dernier soupir d'un mourant,**  
 ἐσχάτην τινὸς ἀναπνοὴν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-  
 φομαι.

**RECEVILLIR, accueillir chez soi, loger, υπο-  
 δέχομαι, ful.** δέχομαι, *acc.* : ἐξινίω, *ful.*  
 ἴσω, *acc.*

**RECEVILLIR, v. r. recueillir ses esprits,**  
 ἑμαυτὸν συλ-λέγομαι, *ful.* λέγομαι : ἑμαυτὸν  
 ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήφομαι : εἰς ἑμαυτὸν συ-  
 στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι.

**RECUIRE, v. a. cuire de nouveau, πάλιν  
 πέπω, ful.** πῖψω, *acc.* || **Recuit, cuite,**  
*durci, rendu compacte, συγ-μικροτημένος, η, εν*  
*(partic. parf. passif de συγ-κροτέω, ῶ, ful.*  
*ῖσω).*

**RECLÉ, α, adj. ἀνα-μικροτικῶς, υἷα, ός,**  
*partic. d'ἀνα-χωρέω, ῶ.* Dans un lieu très-re-  
 culé, ἐν ἀνα-μικροτικῷ τόπῳ. Rapprocher ce  
 qui est très-reculé, τὰ πορβώτατα συν-άπτω,  
*ful.* ἀψω. L'appartement le plus reculé de la  
 maison, οὐσίας μυχός, οὐ (δ). Pour les autres  
 sens, voyez le verbe.

**RECULEMENT, s. m. ἀναχώρησις, εως (ή).**

**RECUER, v. a. tirer en arrière, ἀνα-  
 σπάω, ῶ, ful.** σπάσω, *acc.* || **Reporter plus  
 loin en arrière, εἰς τοῦπίσω φέρω, ful.** αἶσω,  
*acc.* || **Faire rentrer, renfoncer, ἀνα-χωρίζω,**  
*ful.* ἴσω, *acc.* || **Étendre, pousser plus avant,**  
*προ-άγω, ful.* ἀξω, *acc.* Il a reculé au loin  
 les limites de l'empire, τοὺς τῆς ἀρχῆς ὅρους  
 παρῆλ-ῖται (παρῆλ-ταίνω, *ful.* τενῶ) : τὴν ἀρχὴν  
 πῶξῃσι καὶ παρὰ πολὺ ἐξ-ῖται (αὐξάνω, *ful.*  
 αὐξήσω : ἐκ-ταίνω, *ful.* τενῶ). || **Différer, ἀνα-  
 βάλλομαι, ful.** βαλῶμαι, *acc.* — de jour en  
 jour, ἡμέραν ἐξ ἡμέρας.

**RECULER, v. n. se retirer en arrière, ἀνα-  
 χωρίω, ῶ, ful.** ῖσω. Reculer pied à pied,  
 ἐπὶ πόδα ἀν-άγω, *ful.* ἀξω. Faire reculer l'en-  
 nemi, τοὺς πολεμίους ἀνα-χωρεῖν ἀναγκάζω,  
*ful.* αἶω : τοὺς πολεμίους τρέπω, *ful.* τρέψω.  
 || **Manquer de cœur, ἀνα-δύομαι, ful.** δύσο-  
 μαι : σχάζω, *ful.* σχίσω. Reculer devant  
 un défi, τὴν πρόκλησιν ἀνα-δύομαι. Reculer à  
 la vue du danger, πρὸς τὸν κίνδυνον ἀπο-  
 θηλαίω, ῶ, *ful.* αἶω. || **Différer, étudier,**  
 ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι : ἀναβολὴν ποιεῖ-  
 μαι, οὔμαι, *ful.* ῖσομαι. Il ne s'agit pas  
 ici de reculer, οὐκ ἀναβολῆς ταῦτα δεῖται  
 (δέομαι, *ful.* δεήσομαι). Vous n'avez plus

aucun moyen de reculer, οὐκίτι σοι πρόφασις  
 ἀναβολῆς.

**RECULONS, adv. ἐπίσω : εἰς τὸ ἐπίσω.**  
 Aller à reculons, εἰς τὸ ἐπίσω πορεύομαι,  
*ful.* εὔσομαι. Qui va à reculons, ὀπισθοπόρος,  
 ος, εν : ὀπισθοβάμων, ων, εν, *gén.* ονος.

**REÇUPÉRER, v. r. τὴν ἀπώλειαν οὐ  
 τὸ ἀπολλὰς ἀνα-κομίζομαι, ful. ἴσομαι.**

**RÉCUSABLE, adj. παραιτητός, ός, έν.**

**RÉCUSATION, s. f. παραίτησις, εως (ή).**

**RÉCUSER, v. a. παρ-αιτέομαι, οὔμαι,  
 ful.** ῖσομαι, *acc.*

**RÉDACTEUR, s. m. συγγραφεύς, εως (δ).**

**RÉDACTION, s. f. σύνταξις, εως (ή).**

**RÉDARGUER, v. a. διέγγω, ful.** διέγξω,  
*acc.*

**REDDITION, s. f. — d'une place, παρὰ-  
 δοσις, εως (ή). Traiter avec l'ennemi de la  
 reddition de la ville, πρὸς πολέμιους τὴν τῆς  
 πόλεως παράδοσιν δια-πράσσομαι, *ful.* πράξω-  
 μαι. || **Reddition de compte, εὐδυναί, έν** (αδ).  
 Venir à reddition, τὰς εὐδύνας ὑπ-έχω, *ful.*  
 ὑφ-έξω.**

**REDEMANDER, v. a. ἀπ-αιτέω, ῶ, ful.**  
 ῖσω. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα  
 οὐ παρά τινας.

**RÉDEMPTEUR, s. m. λυτρωτής, οὐ (δ).**

**RÉDEMPTION, s. f. ἀπολύτρωσις, εως (ή) :**  
 λύτρωσις, εως (ή).

**REDEVABLE, adj. qui doit quelque chose,**  
 ἐπόχρεως, ως, εν, *gén.* ω. || *Au fig.* Être rede-  
 vable à quelqu'un, τινὶ ὀφείλω, *ful.* ὀφειλήσω.  
 — d'un service, χάριν. — d'un bienfait, εὐερ-  
 γισίαν. C'est à lui que nous sommes rede-  
 vables de notre conservation, *tournez, il en*  
*a été cause, τῆς σωτηρίας ἡμῶν αἴτιος οὗτος*  
*κατ-ίστη (καθ-ίσταμαι, ful.* κατα-στήσομαι).  
 C'est à nous qu'il est redevable de sa puis-  
 sance, *tournez, par nous il est devenu puis-*  
*sant, δι' ἡμῶν ἰσχυρὸς γέγονε (γίνομαι, ful.*  
*γενήσομαι).*

**REDEVANCE, s. f. rente, ὁ ἐνιαύσιος**  
 φόρος, ου.

**REDEVENIR, v. n. αἰδὲς οὐ πάλιν γίνο-  
 μαι, ful.** γινήσομαι. Plus souvent on tourne par  
 les verbes composés de la *prép.* ἀνά. Rede-  
 venir jeune, ἀν-ηθάω, ῶ, *ful.* ῖσω. Rede-  
 venir enfant, ἀνα-νηπιόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθή-  
 σομαι. Et ainsi de beaucoup d'autres.

**REDEVOIR, v. a. devoir un reste, λαιπὲν**

ὀφείλω, fut. ὀφείλω. — quelque chose sur un compte, τι τοῦ λόγου.

**RÉDIGER**, v. a. mettre en ordre, συντάσσω, fut. τάξω, acc. : συν-τάσσειν, fut. συνθήσω, acc. || *Écrire*, composer un ouvrage, γράφω ou συγ-γράφω, fut. γράψω, acc.

se **RÉDIMER**, v. r. — d'une vexation, τῆς ὑβριως ἀπ-ελλάσσομαι, fut. ἀλλαγίσσομαι.

**REDINGOTE**, s. f. χλαίνα, ης (ή).  
**REDIRE**, v. a. répéter, πάλιν λέγω, fut. λῆω ou ἔρω, acc. Le temps redira aux siècles à venir, ὁ χρόνος τοῖς ὑστέρον φασται (ἔλω, fut. φασται). || Redire un secret, le divulguer, ἀποβρύττον τι ἐκ-φίρω, fut. ἔξω. acc.

**REKAKH**, blâmer, ἐγκαλῶ, ὦ, fut. καλίσω. Je ne trouve rien à redire, οὐδὲν ἔχω ἐγκαλῶν, dat. Οὐ μὴ ν'ῦν α rien à redire, ἀνέγκλητος, ος, ον : ἀνεγκλήτως, ος, ον.

**REDITE**, s. f. παλλολογία, ας (ή).

**RÉDONDANCE**, s. f. πλεονασμός, οὔ (ὀ) : περισσότης, πτος (ή) : τὸ περισσόν, ὡς (neutre de περισσός, ή, ὅν). Rédondance dans le stile ou dans les discours, περισσολογία, ας (ή).

**RÉDONDANT**, αλητ, adj. πλεονάζων, οσα, ον (partic. de πλεονάζω) : περισσός, ή, ον (comp. ὀττος, sup. ὀτατος). Être redondant, περισσύνω, fut. εἰσω : πλεονάζω, fut. άσω. Les Attiques font souvent de l'article un usage redondant, εἰσάσιν εἰ Ἀττικοὶ πλεονάζων τὰ ἄρθρα, Gramm. || Stile redondant, λέξις πλεονακτικῇ, ης (ή) : περισσολογία, ας (ή). Rédondant dans son stile ou dans ses discours, περισσολόγος, ος, ον.

**RÉDONDER**, v. a. πλεονάζω, fut. άσω : περισσύνω, fut. εἰσω.

**REDONNER**, v. a. πάλιν δίδωμι, fut. δώσω, acc. Redonner la vie, τωρνας rap-peler à la vie, εἰς τὸν βίον ἀνα-καλῶ, ὦ, fut. καλίσω, ou ἐπαν-άγω, fut. εἰω, acc. Redonner l'espérance, εἰς ὁμιλία ἐπαν-άγω, acc.

**REDONNER**, v. n. échouer de nouveau, πάλιν προσ-τρίβομαι, fut. τριβήσομαι, ou προσ-αράσσομαι, fut. αραχθήσομαι. — contre les mêmes écueils, τοῖς αὐταῖς πέτραις. || *Revenir à charge*, πάλιν ἐκ-ερίθω, fut. ἐρίω, ou ἐγ-κρίμαι, fut. κρίσομαι. — contre les ennemis, τοῖς πολέμοις : οὐ ποῦν εἶρε αὐτοί, εἰς οὐ πρὸς τοὺς πολέμοις ἐπαν-έρχομαι, fut. ἐλεύσομαι, ou ἐπ'αν-έμι, fut. ἐμι.

**REDOUBLEMENT**, s. m. ἀναδιπλωσις.

ως (ή). || Redoublement de fièvre, παρεξουαίς, οὔ (ὀ).

**REDOUBLER**, v. a. augmenter au double, διπλασιάζω, fut. άσω, acc. || *Augmenter*, accroître, αἰξάνω ou ἐκ-αἰξάνω, αἰξω ou ἐκ-αἰξω, fut. αἰξήσω, acc. || *Rendre plus intense plus énergique*, ἐπι-τινῶ, fut. τινῶ, acc. || *Assaillir, exciter*, παρ-εξίνω ou ἐκ-εξίνω, fut. νῶ, acc. || *Répéter à plusieurs reprises*, ἐπανο-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. || Redoublé, fré-quent, πυκνός, ή, ὅν : πυκνότερος, α, ον. A coups redoublés, πυκνῶς.

**REDOUBLER**, v. n. s'augmenter, ἐπι-διδωμι, fut. ἐπι-δῶσω : ἐπι-τίνω, fut. τινῶ. Le mal redouble de jour en jour, τὸ κακὸν καθ' ἡμέ-ραν ἐπι-τίνει. La fièvre redouble, ὁ πυρετός παρ-εξίνεταί (παρ-εξίνομαι, fut. νήσομαι). || Redoubler de soins, μᾶλλον οὐ ἐντονώτερον σπου-δάω, fut. άσω. Redoubler de persévérance, ἐτι μᾶλλον προσ-καρτερίω, ὦ, fut. ήσω.

**REDOUTABLE**, adj. φοβερός, ά, ὅν (comp. ὀττος, sup. ὀτατος) : δυνός, ή, ὅν (comp. ὀττος, sup. ὀτατος).

**REDOUTE**, s. f. fortification avancée, πρόβολος, ου (ὀ). || *Bal public*, χοροία, ας (ή) : θιάσος, ου (ὀ).

**REDOUTER**, v. a. φοβέομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι, acc. : δαμαίνω, fut. ανῶ, acc. : δίδωμι ou δέδωκα (parf. de δίδω, ἴναι), fut. δῶσω, acc. : πέφρικα (parf. de φρίσσω), acc. : ἐκ-πέφληκα (parf. d'ἐκ-πέφισσομαι), acc. : ἱβρώδῶ, ὦ, fut. ήου, acc. Redouter la mort, πρὸς θάνατον περιθῶς ἔχω, fut. ἔω. Ne pas la redouter, πρὸς θάνατον ἀδείως ἔχω. Se faire redouter, τωρνας, inspirer la crainte, φόβον ou δῖος ἐκ-βάλλω, fut. βαλῶ. — de quelqu'un, τινί. Être redouté, τωρνας, être un sujet de crainte, διὰ φόβου εἰμί, fut. ἴσμαι. — de quelqu'un, τινί. Redouté, ἔε, φοβερός, ά, ὅν (comp. ὀττος, sup. ὀτατος).

**REDRESSEMENT**, s. m. ἐπανόρθωσις, ους (ή).

**REDRESSER**, v. a. au propre et au fig. ἐπαν-ορθῶ, ὦ, fut. άσω, acc. Souvent au figuré, δι-ορθῶ, ὦ, fut. ώσω, acc. || Redresser la tête, τὴν κεφαλὴν ορθῶ, ὦ, fut. άσω. e redresser, ορθῶς ἴσταιμι, fut. στήσομαι. Se redresser fièrement, ὑψαυχνίζω, fut. ἴσω.

**REDRESSEUR**, s. m. celui qui redresse, qui corrige, ἐπανορθώτης, οὔ (ὀ). || Trompeur, ἰμνοστήτωρ, φάναξ, αιος (ὀ).

**RÉDUCTIBLE**, *adj.* *tournez par le verbe.*

**RÉDUCTIF**, *ινε*, *adj.* ἀναλυτικός, ή, όν.

**RÉDUCTION**, *s. f.* *diminution*, διαπτώσις, εως (ή) : μειώσις εως (ή). || *Décomposition*, ἀνά-λυσις, εως (ή). || *Reddition d'une place*, δωσις, εως (ή). || *Diminution de quantité d'un liquide par le feu*, ἀφίψις, εως (ή). || *Remise d'un os en sa place*, καταγωγή, ής (ή). || *En gé-néral*, dans tous les sens, on fera mieux de tourner par le verbe.

**RÉDUIRE**, *v. a.* dompter, ἐπι-κρατέω, ώ, *fut.* ήσω, *gén.* Réduire un pays en sa puis-sance, την χώραν ύπ' έμαυτώ ποιεόμαι, ούμαι, *fut.* ήσομαι. Réduire un jeune homme, le ranger à son devoir, νεανίαν κατ-ερθώ, ώ, *fut.* ώσω. Réduire un cheval, τον ίππον θα-μαίω, *fut.* άσω.

**RÉDUIRE**, amener à, forcer à, συ-στέλλω, *fut.* στείλω, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* — à quelque chose, εις τι. Réduire à la né-cessité de combattre, εις μάχην συ-στέλλω, *acc.* Réduire à l'extrémité, εις άπορίαν πολλήν συ-στέλλω, *acc.* Réduire à la servitude, εις δουλείαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* — au désespoir, εις άπόγνωσιν. — à la dernière misère, εις ίσχάτην πνίαν. Ils pensaient qu'ils seraient réduits à la plus extrême pauvreté, ζήμιζον αυτός εις την ίσχάτην πνίαν κατα-σταθίσσθαι, *Isocr.* Un jour a suffi pour nous réduire à la mendicité, *tournez*, nous sommes devenus pauvres, έν μια ήμέρα πτωχί καθ-ίστηκαμεν. Réduire à faire quelque chose, ποισίη τι άναγκάζω, *fut.* άσω, *acc.* La pau-vreté le réduisit à donner des leçons, εξ άνάγκης έπι τὸ σοφιστεύειν ήλθε διά πνίαν (έρχο-μαι, *fut.* διαύσομαι).

**RÉDUIRE**, diminuer, amoindrir, ελαττώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* : μειώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Réduire en resserrant, συ-στέλλω, *fut.* στείλω, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* — en res-serrant, έπι-τίμνω, *fut.* τιμώ, *acc.* — en évaporant par le feu, άφ-ήσω ου άφ-εψίω, ώ, *fut.* εψήσω, *acc.* || Réduire à ou en, συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* Le régime indirect à l'acc. avec εις. Sa largeur se réduit à une mince bande, τὸ πλάτος συν-ελαύνεται εις βραχὲ διάστημα, *Plut.* Réduire en un étroit espace, εις δίγρον συν-άγω, *fut.* άγω, *acc.* *Time.* Se réduire au strict nécessaire, εις τὰ άναγκασιό-τατα ήμαυτὸν συ-στέλλω, *fut.* στείλω, *acc.* : εις

εὐτάλειαν συ-στέλλομαι, *fut.* σταλίσσομαι, *Thucyd.*

La question se réduit à savoir si, τούτο άμ-φισπνείται, πότιρον (άμφισπνέω, ώ, *fut.* ήσω).

|| Réduire en cendres, en poudre, τερφός ου άπο-τερφώ, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Réduire une ville en cendres, πόλιν ήμ-πίπρημι, *fut.* ήμ-πρήσω, Réduire en poudre très-fine, λαιώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* : ήμ-λαιοτριβίω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Réduire à rien, άφανίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

**RÉDUIT**, *s. m.* endroit à l'écart, μυχος, ού (δ). || *Logement obscur et ignoble*, τίγος, ους (τὸ).

**RÉDUPLICATION**, *s. f.* ἀναδιπλασιασμός, ού (δ).

**RÉÉDIFICATION**, *s. f.* ἀνάκτισις, εως (ή).

**RÉÉDIFIER**, *v. a.* ἀν-οικοδομείω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-κτίω, *fut.* κτίσω, *acc.*

**RÉEL**, *ELLE*, *adj.* ἀληθής, ής, ές (*comp.* ίσταρος, *sup.* ίστατος) : ἀληθινός, ή, όν (*comp.* ώταρος, *sup.* ώτατος) : δ, ή, τὸ όντως ου τῶ όντι ου ἀληθώς ου ως ἀληθώς, *indécl.* Les biens réels, τὰ όντως αγαθά, ών. La félicité réelle, ή ως ἀληθώς ευδαιμονία, ας.

**RÉELIER**, *v. a.* πάλιν αἰρίσθαι, ούμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* : πάλιν χειροτονίω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* : πάλιν άν-αγορεύω, *fut.* άν-αγορεύσω ου άν-ερώ, *acc.* *Voyez* *ÉLIERE*.

**RÉELLEMENT**, *adv.* en effet, όντως : τῶ όντι : ἀληθώς : ως ἀληθώς.

**REFAIRE**, *v. a.* faire de nouveau, πάλιν ποίω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* : ήπανα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Refaire la même route, την αὐτήν ήδὸν πάλιν βαδίζω, *fut.* ίσομαι. || Réla-blier, réparer, άποκαθ-ίστημι, *fut.* άποκατα-στήσω, *acc.* : έπι-συνεάζω, *fut.* άσω, *acc.* Re-faire sa santé, ses forces, την ίσχύν άνα-λαμ-βάω, *fut.* λήψομαι. Refaire son armée, τον στρατὸν άνα-ψύχω, *fut.* ψύξω.

*ou* REFAIRE, *v. r.* reprendre ses forces, ήμαυτὸν άνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, ου άνα-κτέομαι, ούμαι, *fut.* κτήσομαι. Se refaire de ses fatigues, άκ των πόνων άνα-παύομαι, *fut.* παύσομαι.

**RÉFECTION**, *s. f.* rétablissement, άποκα-τέστασις, εως (ή). || *Repas*, ίστίασις, εως (ή).

**RÉFECTOIRE**, *s. m.* δεσπηνήριον, ου (τὸ).

**REFEND**, *s. m.* Mur de refend, διάφραγμα, ατος (τὸ).

**REFENDRE**, *v. a.* άνα-σχίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

**RÉFÉRER**, *v. a.* άνα-φέρειω, *fut.* άν-είσω,

*acc. Le rég. indir. à l'acc. avec εἰς οὐ πρὸς.* || Se référer à, avoir rapport à, ἀπο-βλέπω, *ful.* εὐλέβομαι, *avec εἰς οὐ πρὸς et l'acc.* || S'en référer à, s'en rapporter à, ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω, *avec le dat. de la pers.* Je m'en réfère à vous, ἐπι-τρέπω σοὶ τὴν κρίσιν οὐ τὴν ψῆφον.

**REFERMER**, *v. a. fermer de nouveau,* πάλιν κλείω, *ful.* κλείσω, *acc.* || *Cicatriser,* ἐπ-ουλώω, *ω, ful.* ώσω, *acc.*

**RÉFLÉCHIR**, *v. a. renvoyer, ἀνα-κάμπτω,* *ful.* κάμψω, *acc.* : ἀνα-κλάω, *ω, ful.* κλάσω, *acc.* — la lumière, le son, τὸ φῶς, τὸν ἤχον.

**ΡΕΦΛΕΧΗΝ**, *v. n. être réfléchi, comme le son, la lumière, etc.* ἀνα-κλάομαι, *ωμαι, ful.* κλασθήσομαι. || *Au fig. retomber sur, προσιμ-πίπτω, ful.* πασούμαι, *dat.* : ἀνα-κλάομαι, *ωμαι, ful.* κλασθήσομαι, *acc.*

**ΡΕΦΛΕΧΗΝ**, *penser sérieusement, σκέπτομαι, ful.* σκέψομαι. — à quelque chose, περί τινος. Réfléchir à une observation, à un fait, ἐν-θυμέομαι, *ωμαι, ful.* ήσομαι, *acc.* Réfléchir à un projet, βουλεύομαι, *ful.* εύσομαι, *acc.* οὐ περί *avec le gén.* Réfléchir aux moyens de, βουλεύομαι, *ful.* εύσομαι, οὐ σκοπέω, *ω, ful.* ήσω, *avec όπως et le fut. de l'indic.* Sans réfléchir, ἀπρισκέπτως. Réfléchi, ie, περισκεμ-μένος, *η, on (partic. parf. de περι-σκέπτομαι, ful.* σκέψομαι).

**RÉFLÉCHISSEMENT**, *s. m. ανάκλασις, εως (ή).*

**REFLET**, *s. m. réflexion, ανάκλασις, εως (ή).* || Plus souvent, nuance, couleur, χρώα, *ας (ή) : χρῶμα, ατος (τό).*

**REFLÉTER**, *v. a. ἀνα-κλάω, ω, ful.* κλάσω, *acc.*

**REFLEURIR**, *v. n. ἀν-ανθίω, ω, ful.* ήσω. || *Au fig. Faire refleurir les arts, τὰς τέχνας εἰς τὴν πρότερον ὑπ-άρχουσαν τιμὴν ἐπαν-άγω, ful.* ἄξω.

**RÉFLEXIBILITÉ**, *s. f. τὸ ἀντανακλαστικόν, οὔ,*

**RÉFLEXION**, *s. f. en parlant de la lu- mière, ἀνάκλασις οὐ ἀντανάκλασις, εως (ή).*

**ΡΕΦΛΕΞΙΟΝ**, *action de l'esprit qui réfléchit, σκέψις, εως (ή).* Avec réflexion, ίσχυμίνως. Il ne fait rien sans réflexion, οὐδὲν ἀπρισκέπτως ποιεῖ (ποιέω, *ω, ful.* ήσω). Défaut de réflexion, ἀπρισκέψια, *ας (ή).* || *Pensée qui vient à l'es- prit, έννοια, ας (ή).* Il me vint une réflexion, έννοά τίς με κατ-έλαβε (κατα-λαβάνω, *ful.*

λήψομαι). Faire réflexion, ἐν-νόω, *ω, ful.* ήσω, οὐ ἐν-νόομαι, *οὔμαι, ful.* ήσομαι, *acc.* : ἐν-θυμέομαι, *οὔμαι, ful.* ήσομαι, *acc.* : εὐνοίω, *ω, ful.* ήσω, *acc.* Faites réflexion que, πα-παῖτε οὐ ἐν-θυμήθητε ὅτι, *indic.*

**REFLUER**, *v. n. ἀναρ-ρίω, ful.* ρεύσω : παλιρροία, *ω, ful.* ήσω. Qui reflue, παλιρ-ρυτος, *ος, ον.*

**REFLUX**, *s. m. παλιρροία, ας (ή).* Re- flux de la mer, ἀμπατισ, ἰδος (ή). Sujet à un flux et reflux, παλιρροός, *ος, ον.* || *Au fig. Flux et reflux continuel, εύριπτος, ω (ό).* Qui est dans un mouvement continué de flux et de reflux, εύριπώδης, *ης, ες.* Au milieu du flux et du reflux de la fortune, τῆς τύχης ἀλλοτὶ ἀλλως ρεύσσης (ρίω, *ful.* ρεύσομαι).

**REFONDRE**, *v. a. mettre une seconde fois à la fonte, ἀνα-χυνεύω, ful.* εύσω, *acc.* || Refondre un ouvrage, le corriger, δια-σκευάζω, *ful.* άσω, *acc.*

**REFONTE**, *s. f. — d'un métal, ἀναχύνευ- σις, εως (ή).* || — d'un ouvrage, διασκευή, *ης (ή).*

**RÉFORMABLE**, *adj. ἐπανορθωτός, α, ον.*

**RÉFORMATEUR**, *s. m. ἐπανορθωτής, ω (ό).*

**RÉFORMATION**, *s. f. ἐπανορθωσις, εως (ή).*

**RÉFORME**, *s. f. rétablissement de l'ordre,*

ἐπανορθωσις οὐ διόρθωσις, *εως (ή).* Réforme

des mœurs, ή τῶν τρόπων κλάσις, *εως (ή).*

|| *Rejet, renvoi, licenciement, ἀφ-ισις, εως*

(ή). Mettre à la réforme, ἀφ-ίημι, *ful.*

ἀφ-ήσω, *acc.*

**REFORMER**, *v. a. former de nouveau,*

ἀνα-πλάσσω, *ful.* πλάσω, *acc.* || *Reformer les*

rangs, πάλιν τάσσομαι, *ful.* ταχθήσομαι.

**RÉFORMER**, *v. a. corriger, ἐπαν-ορθόω,*

*ω, ful.* ώσω, *acc.* : δι-ορθόω, *ω, ful.*

ώσω, *acc.* Réformer les mœurs, τὸς τρόπου

κολάζω, *ful.* άσω. || *Rejeter ou renvoyer comme*

*hors d'usage, ἀφ-ίημι, ful.* ἀφ-ήσω, *acc.*

**REFOULEMENT**, *s. m. παλιρροία, ας (ή).*

**REFOULER**, *v. a. fouler de nouveau,*

ἀνα-πατίω, *ω, ful.* ήσω, *acc.* || *Repousser*

ἀντ-οθίω, *ω, ful.* οθίσω οὐ ώσω, *acc.* Re-

fouler la marée ou le courant, αλλεr contre,

ἀνα-πλίσω, *ful.* πλεύσομαι.

**RÉFRACTAIRE**, *adj. et subs. ἀεοβόησις,*

ἀπειθής οὐ δυσπειθής, *ής, ἐς : δύσαρκτος, ες,*

*ον.* || *Qui refuse de porter les armes, δ λειπε-*

στρατῶν, οὗτος (*partic. de λειποστρατεῖα*, ὦ, *ful. ἴσω*). || *Peu ou point fusible*, δύστητος *οὐ ἀτλατός*, *ος, ον* : ἀχάνετος, *ος, ον*.

**RÉFRACTER**, *v. a.* ἀνα-κλάω *οὐ ἀντανα-κλάω*, ὦ, *ful. κλάω*, *acc.* Qui est réfracté, καλίγλαστος, *ος, ον*.

**RÉFRACTION**, *s. f.* ἀνόλασις *οὐ ἀντανό-κλασις*, *ως (ή)*.

**REFRAIN**, *s. m.* ἐπωδή, ἥς (*ή*). || *An fig.* Chanter toujours le même refrain, τὸ αὐτὸ ᾄδω, *ful. φέομαι*.

**REFRAPPER**, *v. a.* πάλιν κόπτω, *ful. κόψω*, *acc.* — à une porte, τὴν θύραν. Refrapper la mesure, τὸν ῥυθμὸν ἀνα-παίω, *ful. παίω*.

**REFRÉNER**, *v. a.* χαλινώω, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* : καλᾶω, *ful. ἄσω*, *acc.* : ἐπ-έχω, *ful. ἐφ-έχω*, *acc.* : κατ-έχω, *ful. καθ-έχω*, *acc.*

**RÉFRIGÉRANT**, *λητε, et RÉFRIGÉRATIF*, *ινε*, *adj.* ψυκτικός *οὐ καταψυκτικός*, *ή, ὄν* : ψυκτήριος, *ος, ον*.

**RÉFRIGÉRATION**, *s. f.* κατάψυξις, *ως (ή)*.

**RÉFRINGENT**, *λητε, adj.* ἀντανακλαστι-κός, *ή, ὄν*.

**REFROGNEMENT**, *s. m.* σκωθροπασιμός, *ὦ (δ)*.

*se REFROGNER* *οὐ se REFROGNER*, *v. r.* σκωθροπάω, *ful. ἄσω* : τὰς ὁφρὺς *οὐ τὸ πρόσ-ωπον* *οὐ στήλην*, *ful. στήλω*, *οὐ σὺ-σπάω*, ὦ, *ful. σπάω*. Refrogné, ὅς, σκωθροπός, *ή, ὄν*. Air refrogné, σκωθροπότης, *ητος (ή)*.

**REFROIDIR**, *v. a.* rendre froid, κατα-ψύχω, *ful. ψύξω*, *acc.* : ψυχραίνω, *ful. ανῶ*, *acc.* || *An fig.* ralentir, ἀν-ίημι, *ful. ἀν-ήσω*, *acc.* La colère se refroidit, παρ-αμᾶζει τὸ τῆς ὀργῆς (*παρ-αμᾶζω*, *ful. ἄσω*).

**REFROIDISSEMENT**, *s. m.* diminution de chaleur, κατάψυξις, *ως (ή)*. || *Ralentisse-ment*, ἄνωσις, *ως (ή)*. Il y a entre nous du refroidissement, καταδείσιστον πρὸς ἀλλήλους δια-κίμειθα (*διά-κίμει*, *ful. κίεσμαι*).

**REFUGE**, *s. m.* καταφυγή, ἥς (*ή*). Donner refuge, καταφυγὴν παρ-έχω, *ful. ἐξω*. Vous êtes notre refuge, πρὸς σὲ κατα-φεύγομεν (*κατα-φεύγω*, *ful. φεύξομαι*).

*se RÉFUGIER*, *v. r.* κατα-φεύγω, *ful. φεύξομαι* : κατα-τρέχω, *ful. κατα-δραμῶμαι*. — auprès de quelqu'un, πρὸς τινα. Il se réfugia chez son ami, πρὸς *οὐ εἰς τὸν φίλον* ἀπ-ίδρα (*ἀπο-διδράσκω*, *ful. ἀπο-δράσσομαι*).

**REFUS**, *s. m.* — de ce qui est offert, ἀρνησις, *οὐ ἀπάρνησις*, *ως (ή)*. — de ce qui est demandé, ἀπόνευσις, *οὐ ἀνάνευσις*, *ως (ή)*. || *Refus* qu'on éprouve, ἀπότειξις, *ως (ή)*. Éprouver ou essayer un refus, ἀπο-τυγχάνω, *ful. τυύξομαι*, *γέν.*

**REFUSER**, *v. a.* ne pas accepter ce qui est offert, ἀρνίομαι *οὐ ἀπ-αρνίομαι*, *οὐ-μαι*, *ful. ἴσομαι*, *acc.* — un emploi, χρεῖαν τινά. — le combat, τὴν μάχην. Refuser le combat par lâcheté, τὴν μάχην ἐκνέω; ὦ, *ful. ἴσω*, *οὐ ἀνα-δύομαι*, *ful. δύσομαι*. Refuser avec dédain, avec mépris, ἀπο-πτύω, *ful. πτύσω*, *acc.* Refuser de comparaitre en justice, φυγοδικίω, ὦ, *ful. ἴσω*. Refuser d'é-couter, ἀνηκουστέω, ὦ, *ful. ἴσω*, *γέν.*

**REFUSER**, ne point accorder ce qui est de-mandé, ἀπο-νύω *οὐ ἀνα-νύω*, *ful. νύσω*, *acc.* Il ne faut refuser l'instruction à per-sonne, δεῖ οὐδενὶ φιλοσοφίας φρονεῖν (*φρονέω*, ὦ, *ful. ἴσω*). Demandez : on ne vous refusera rien, αἰτείτε, οὐδενὸς γὰρ ἀπο-τεύξεσθε (*ἀπο-τυγχάνω*, *ful. τυύξομαι*). || Refuser l'entrée de la ville à quelqu'un, τῆς πόλεως τινά ἀπ-εἰργω, *ful. εἰρξω*. Ils refusaient aux Scythes l'entrée de leur territoire, ἀπ-ηγόρευον Σκύ-θαις ἐπι-βαίνειν τῶν σφετέρων ὁρῶν (*ἀπ-αγορεύω*, *ful. ἀπ-αγορεύσω* *οὐ ἀπ-εῖρω* : ἐπι-βαίνω, *ful. ἐήσομαι*), *Hérod.* Ne se refuser rien, πάντα ἐμαυτῷ χαρίζομαι, *ful. ἰσομαι*. Il se refuse le nécessaire, ἀπο-στερεῖ ἑαυτὸν τῶν τῷ βίῳ ἀναγ-καίων (*ἀπο-στερίω*, ὦ, *ful. ἴσω*).

*se REFUSER*, *v. r.* rejeter, ἐξ-αρνίομαι, *οὐ-μαι*, *ful. ἴσομαι*, *acc.* Se refuser à toute proposition, πᾶσαν ὁμολογίαν ἐξ-αρνοῦμαι.

**RÉFUTATION**, *s. f.* ἐλέγχξις, *ως (ή)*. Réfutation d'un raisonnement, ἡ τοῦ λογισμοῦ ἀνασκυή, ἥς, *Arist.*

**RÉFUTER**, *v. a.* ἐλ-εγίχω, *ful. ἐλέγξω*, *acc.* : ἀνα-σκευᾶω, *ful. ἄσω*, *acc.* Il réfuta-t facilement tous les chefs d'accusation, πᾶσαν ἐπ-αγομένην αἰτίαν εὐχερῶς ἀπ-ελύετο (*ἀπο-λύομαι*, *ful. λύσομαι*).

**REGAGNER**, *v. a.* recouvrer ce qu'on a perdu, ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, *ful. κτήσομαι*, *acc.* : ἀνα-λαμβάνω, *ful. λήψομαι*, *acc.* Re-gagner l'affection du peuple par des lar-gesses, τὸν δῆμον χρήμασι ἀνα-λαμβάνω. || Re-tourner au lieu qu'on a quitté, ἐπαν-έρχομαι, *ful. ἐλύσομαι*, avec εἰς *οὐ πρὸς* *et l'acc.* ||

regagna l'endroit d'où il était parti, ὅθεν ἐξ-  
ἔβη ἑπ' ἀνδρῶν (ἐκ-βαίνω, fut. ἐβήσομαι : ἑπ' ἀνδρῶν, aor. 2 εἰπ' ἀνδρῶν).

**REGAIN**, s. m. ὁ δεύτερος χρότος, ω.

**RÉGAL**, s. m. εὐωχία, ας (ῆ) : ἰστίασις, ως (ῆ).

**RÉGALER**, v. a. εὐωχέω, ὦ, fut. ἔωσας, acc. : ἰστιάω, ὦ, fut. ἰστιάσω, acc.

**REGARD**, s. m. βλέμμα, ατος (τὸ) : βλέψις, εως (ῆ) : ὄψις, εως (ῆ). *Regard en haut*, ἀνά-  
βλεψις, εως (ῆ) : ἀνάβλεψις, εως (ῆ). *Regard en bas*, κατάνευσις, εως (ῆ). *Regard en dessous*,  
ὑποβλεψις, εως (ῆ) : ὑποβλέμμα, ατος (τὸ). *Re-  
gard louche ou de travers*, παραβλέμμα, ατος  
(τὸ). *Porter ses regards sur*, ἀπο-βλέπω, fut.  
βλέψομαι, avec εἰς et l'acc. *Il jeta sur eux*  
un regard terrible, δεινὸν οὐ γοργὸν εἰς αὐ-  
τοὺς ἀπ' ἰδύσε. *Arrêter ses regards sur*, ἀπι-  
νέω, fut. ἴσω, avec εἰς et l'acc. *Fuir les*  
regards des hommes, τὴν τῶν ἀνδρῶν ὄψιν  
ἐκ-φεύγω, fut. φεύξομαι. *Attirer tous les re-  
gards*, πάντων ὄμματα προσ-άγωμαι, fut. ἄξο-  
μαι. *Du premier regard*, τῇ πρώτῃ ὄψει.

**REGARDANT**, αὐτῆς, adj. qui veille aux  
plus petits détails, μικρολόγος, ος, ον.

**REGARDER**, v. a. jeter la vue sur, βλέπω,  
fut. βλέψομαι, avec l'acc. ou plus souvent avec  
εἰς et l'acc. *Regarder en haut*, ἀνα-βλέπω.—  
en bas, κατα-βλέπω.—de tous côtés, περι-  
βλέπω.—en dessous, ὑπο-βλέπω.—de travers  
ou en passant ou négligemment, παρα-βλέπω,  
acc.—de haut en bas, ὑπερ-οράω, ὦ, fut.  
ὑπερ-όψομαι, acc.—en face, ἀντι-βλέπω, dat. :  
προσ-βλέπω, acc. *Tu oses les regarder en face!*  
βλέπουν εἰς τὰ τούτων πρόσωπα τολμᾷς (τολμάω,  
ὦ, fut. ἴσω); *Regarder fixement*, ἀτινέω, fut.  
ἴσω, avec εἰς et l'acc. *Regarder avec atten-  
tion*, en spectateur, en observateur, θεάομαι,  
ᾧμαι, fut. ἄσομαι, acc. : θεωρέω, ὦ, fut. ἴσω,  
acc. *Se regarder dans un miroir*, κατοπτρί-  
ζομαι, fut. ἴσομαι. *Se regarder les uns les*  
autres, εἰς ἀλλήλους ἀπο-βλέπουν (ἀπο-βλέπω,  
fut. βλεψομαι). || *Regarder de tous les côtés*,  
dans tous les sens, au fig. περι-σέβηται, fut.  
σεβήσομαι, acc.

**REGARDER**, estimer, juger, ἡγέομαι, ὅμαι, fut.  
ἡσομαι, acc. : νομίζω, fut. ἴσω, acc. : ὑπο-  
λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. *Il regarde cela*  
comme un jeu, τοῦτο παιδιὰν ἡγείται οὐ νο-  
μίζει οὐ ὑπο-λαμβάνει. *Il se regarde déjà comme*

vainqueur, ἡγείται οὐ νομίζει οὐ ὑπο-λαμβάνει  
ἤδη κακρᾶτῆκεναι (κρατέω, ὦ, fut. ἴσω) : κα-  
κρᾶτῆκεναι οἶεται οὐ δοκᾷ (δοκῶ, fut. εἰδο-  
μαι : δοκέω, ὦ, fut. δεῶ) : οὕτως ἔχει τὴν  
γνώμην ὡς ἤδη κακρᾶτῆκεν (ἐχω, fut. ἔξω).  
*Regarder comme une honte*, ἐν αἰσχύνῃ μίμν  
τίθημι, fut. ἔθω, acc. *On doit regarder comme*  
ami celui qui désire obliger, φίλον ἡγητιὸν τὸ  
βοηθεῖν ἰδόντα (ἡγητιόν, verbal de ἡγέομαι).  
*Tout le monde le regarde comme un sage*,  
σοφὸς πᾶσι δοκᾷ (δοκέω, ὦ, fut. δεῶ) : σοφὸς  
παρὰ πάντων ἀκούει (ἀκούω, fut. ἀκούσομαι).

**REGARDER**, avoir égard à, προσ-έχω, fut.  
ἔξω, dat. : σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω, avec πρὸς  
et l'acc. ou avec l'acc. seul. *Regarder à ses*  
affaires, τὰ ἐπ' ἑμαυτὸν σκοπέω, ὦ. *Ne re-  
garder à rien autre chose*, οὐδὲν ἄλλο σκοπέω,  
ὦ. *Il ne regarde qu'à ses intérêts*, τὰ συμ-  
φέροντα ἑαυτῷ μόνον σκοπεῖ.

**REGARDER**, être vis-à-vis, être tourné vers,  
βλέπω ou ἀπο-βλέπω, fut. βλεψομαι, avec πρὸς  
et l'acc. : ἀφ-οράω, ὦ, fut. ἀφ-όψομαι, avec  
πρὸς et l'acc. ou avec l'acc. seul. *Regarder le*  
nord, τὸν βορέαν ἀφ-οράω, ὦ. *La partie de*  
l'Asie qui regarde l'orient, τῆς Ἀσίας ἡ πρὸς  
τὰς ἀνατολάς (sous-ent. βλέπουσα). *Cette maison*  
regarde le midi, ἡ οἰκία πρὸς τὴν μεσημβρίαν  
τέτραπται (parf. passif de τρίπω, fut. τρίψω)  
οὐ καίται (de καίμαι, fut. καίσομαι). *Qui re-  
garde le couchant*, πρὸς τὴν δόξαν τετραμμένος  
οὐ καίμενος, η, ον.

**REGARDER**, concerner, προσ-έχω, fut. ἔξω,  
dat. : καθ-έχω, fut. ἔξω, avec εἰς et l'acc. :  
βλέπω ou ἀπο-βλέπω, fut. βλεψομαι, avec εἰς  
ou πρὸς et l'acc. : ἀνα-φίρομαι, fut. ἀν-ανεχθή-  
σομαι, avec εἰς et l'acc. *Cela me regarde*,  
προσ-έχει μοι τοῦτο. *Cela ne me regarde pas*,  
οὐ μοι προσ-έχει τοῦτο : οὐδὲν τούτων πρὸς ἐμὲ  
(sous-ent. βλέπει οὐ ἀπο-βλέπει). *Pour ce qui*  
me regarde, τὰ πρὸς ἐμὲ. *Pour ce qui re-  
garde la santé*, τὰ πρὸς ὑγίαν.

**RÉGENCE**, s. f. ἡ τῆς βασιλείας ἐπιτρο-  
πία, ας, ou ἐπιτροπή, ἥς. *Le conseil de ré-  
gence*, οἱ τῆς βασιλείας ἐπιτροποι, ον.

**RÉGÉNÉRATEUR**, s. m. ιωρνετ par le  
verba.

**RÉGÉNÉRATION**, s. f. ἀναγέννησις, εως (ῆ).  
**RÉGÉNÉRER**, v. a. ἀνα-γεννάω, ὦ, fut.  
ἴσω, acc.

**RÉGENT**, s. m. ἡγετῆς, s. f. qui exerce la



*régence*, τῆς βασιλείας ἐπίτροπος, ου (δ, ἡ). || *Professeur*, διδάσκαλος, ου (δ)

**RÉGENTER**, *v. a.* παιδαγωγέω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.*

**RÉGICIDE**, *s. m.* *meurtre commis sur la personne d'un roi*, ὁ τοῦ βασιλέως φόνος, ου. || *Celui qui commet ce crime*, ὁ τοῦ βασιλέως φονεύς, ἴως.

**RÉGIE**, *s. f.* *administration*, διοικήσεις, εως (ἡ).

**REGIMBER**, *v. n.* ἀντι-λακτίζω, *ful.* ἴσω. *Regimber contre quelqu'un, au propre et au fig.* πρὸς τινα ἀντι-λακτίζω.

**RÉGIME**, *s. m.* *gouvernement ou constitution d'un État*, πολιτεία, ας (ἡ) : κατὰστασις, εως (ἡ). *Sous le régime de ces lois, ἐπὶ τούτων τῶν νόμων.* || *Manière de vivre*, διαίτα, ης (ἡ). *Prescrire un régime à quelqu'un, le mettre au régime*, τινὰ διατάσσω, ὤ, *ful.* ἴσω. *Être au régime*, διαίτη χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσθαι. *Être soumis à un régime sévère, σκληρῶς διατασσάμαι, ὦμαι, ful.* ἴσσομαι.

**RÉGIMENT**, *s. m.* τάγμα, ατος (τὸ).

**RÉGION**, *s. f.* χώρα, ας (ἡ). *Les régions orientales de l'Asie*, τῆς Ἀσίας τὰ πρὸς τὰς ἀνατολάς. *La moyenne région de l'air*, ὁ μέσος ἀήρ, *gén.* αἶρος. *La région du feu*, αἰθήρ, ἑρος (δ).

**RÉGIR**, *v. a.* *gouverner*, δι-ακίω, ὤ, *ful.* ἴσω, *acc.* *Régir les affaires publiques avec intégrité*, τὰ τῆς πόλεως ὁσίας πράσσω, *ful.* πράξω. *État bien régi*, πόλις εὖ ου καλῶς πεπολιτευμένη, ης (πολιτεύω, *ful.* εὖσω). *Maison bien régie*, οἰκία καλῶς οἰκονομουμένη, ης (οἰκονομέω, ὤ, *ful.* ἴσω).

**RÉGISSEUR**, *s. m.* οἰκονόμος, ου (δ).

**REGISTRE**, *s. m.* κατάλογος, ου (δ). *Porter sur un registre*, εἰς κατάλογον ἀνα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

**RÈGLE**, *s. f.* *barre pour tracer des lignes droites*, κανών, ὄνος (δ) : κανονίς, ἰδος (ἡ). || *Au fig.* *tout ce qui sert à diriger*, κανών, ὄνος (δ). *Appliquer une règle*, κανόνα προσ-τίθεμι, *ful.* προσ-θίσω, *le régime indir.* *au dat.* *Prendre la vertu pour règle de sa conduite*, τὴν ἀρετὴν τοῦ βίου νόμον τίθεμαι, *ful.* θίσσομαι.

**RÈGLE**, *loi, règlement*, νόμος, ου (δ). *Règle d'un ordre religieux*, τὰ νόμιμα, ὤν. || *Précépte*, παράγγελμα, ατος (τὸ). *Règle d'un art*, τὰ τῆς τέχνης παραγγέλματα, ὤν : κανόνες, ὤν (οἱ). || *Ordre, arrangement*, τάξις, εως (ἡ). *Sans*

*règle*, ἀτάκτως : εἰκῇ : ἄλλως. || *Manière régulière ou usitée*, τρόπος, ου (δ). *Selon la règle*, πρὸς τρόπον. *Contre la règle*, ἀπὸ τρόπου. *Sans règle*, ἀτάκτως : χυδῶν : εἰκῇ : ἄλλως. *Qui fait exception à la règle*, ἐξαιρέτος, ας, ὢν : ἔξοχος, ας, ὢν.

**RÈGLES**, *s. f. pl.* — *des femmes*, τὰ καταμήνια, ὤν : τὰ ἐμμηνα, ὤν.

**RÈGLÉ**, ἐκ, *adj.* *voyez* RÉGLER.

**RÈGLEMENT**, *s. m.* *ordonnance*, διάταγμα, ατος (τὸ). || *Loi ou règle établie*, νόμος, ου (δ).

**RÈGLEMENT**, *adv.* *d'une manière réglée*, εὐτάκτως.

**RÈGLEMENTAIRE**, *adj.* διατακτικός, ἡ, ὢν.

**RÉGLER**, *v. a.* *rayer de lignes droites au moyen de la règle*, γραμμαῖς πρὸς τὴν κανονίδα δια-χαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.*

**RÉGLER**, *soumettre à une règle, régulariser*, τάσσω ου δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* *Régler comme il faut*, ὀρθῶς ου δι-ορθῶ, ὤ, *ful.* ὴσω, *acc.* : εὐθύνω, ου δι-εὐθύνω, *ful.* ὑνῶ, *acc.* *Régler sa conduite*, τὸν βίον εὐθύνω, *ful.* ὑνῶ. *Conduite bien réglée*, βίος εὐτακτος, ου (δ). *Règle dans sa conduite*, *voyez* RÉGULER. || *Modérer, tempérer*, κολάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* *Régler ses passions*, τῶν ἐπιθυμιῶν κρα-τίω, ὤ, *ful.* ἴσω. || *Fixer, arrêter, déterminer*, τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* : ἐρίξω, *ful.* ἴσω, *acc.* *Régler par une ordonnance*, δια-τάσσω, *ful.* τάξω, *acc.* *Régler par un jugement*, δια-κρίνω, *ful.* κρινῶ, *acc.* : δια-δικάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* || *Heures réglées*, ὥραι τεταγμέναι ου ὠρι-σμέναι, ὤν (αἱ). *A jour réglé*, τῇ τεταγμένῃ ου τῇ τακτῇ ἡμέρᾳ. *Fièvre réglée*, ὁ ἐκ πε-ριόδου πυρετός, οὗ. || *Troupes réglées*, στρα-τιῶται τακτοί, ὤν (οἱ).

**RÉGLER**, *conformer, adapter*, ἀρμόζω ου προσ-αρμόζω, *ful.* ὴσω, *acc.* *Régler sa con- duite ou ses mœurs sur les meilleurs exem- ples*, πρὸς τὰ βέλτιστα παραδείγματα τὸ ἦθος ἀρμόζω, *ful.* ἴσω. *Se régler sur l'exemple de quelqu'un*, πρὸς τὰ τοῦ δίνος ἦθη τὸν ἑαυτοῦ βίον ἀπ-εὐθύνω, *ful.* ὑνῶ. *Se régler sur les grands hommes*, παράδειγμα ἑαυτοῦ τοὺς ἀρί- στους ἀνδρας καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω : τοὺς ἀρίστους παράδειγμα τίθεμαι, *ful.* θίσσομαι, *ου* ποίεσμαι, οὐμαι, *ful.* ἴσσομαι. *Régier sa dé- pense sur ses moyens*, κατὰ δύνανιν δαπα- νόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσσομαι. *Régler ses juge-*

ments sur l'équité, κατὰ τὰ δίκαια οὐ κατὰ τὸ δίκαιον οὐ ἐκ τοῦ δικαίου κρίνω, *fut.* κρίνω.

**RÉGLISSE**, *s. f.* plante, γλυκύρριζα, *nc* (ἡ).

**RÈGNE**, *s. m.* βασιλεία, *ac* (ἡ). Sous le règne de Thésée, Θησείως βασιλεύοντος (βασιλεύω, *fut.* εὔσω) : ἐπὶ βασιλείᾳ Θησείως οὐ simplement ἐπὶ Θησείως.

**RÉGNER**, *v. n.* gouverner un État, βασιλεύω, *fut.* εὔσω : ἄρχω, *fut.* ἄρξω. — sur l'Asie, τῆς Ἀσίας. — à Thèbes, Θηβῶν. — en Perse, Περσῶν οὐ ἐν Πέρσῃσι. Aspirer à régner, τῆς βασιλείας οὐ τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ἦσομαι : τῆς ἀρχῆς ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, οὐ ἐφ-ίμαι, *fut.* ἐφ-ἦσομαι : βασιλεύω, ὦ, *fut.* εὔσω. Régner seul et sans partage, μοναρχίᾳ, ὦ, *fut.* ἦσω. Vouloir régner sans partage, τοῦ μοναρχεῖν ἐπι-θυμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. || Régner sur soi-même, ἑαυτοῦ κρατέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**RÉGNER**, *dominer, être répandu*, ἰσχύω, *fut.* εὔσω : κρατέω οὐ ἐπι-κρατέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Souvent on tourne simplement par être, devenir, γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. Un profond silence régna pendant quelque temps, ἐπὶ χρόνον οὐκ ὀλίγον σιγὴ ἐγένετο. Ou par différents autres verbes. La consternation règne dans la ville, *tournez*, s'en est emparée, φόβος τὴν πόλιν κατ-εἴληπε (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι) οὐ κατ-έχει (κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω). Une maladie règne sur les bestiaux, *tournez*, est tombée sur eux, νόσος ἐμ-πέπτωκε τοῖς κτήνεσιν (ἐμ-πίπτω, *fut.* πιστούμαι), *Xén.*

**RÉGNICOLE**, *s. m.* ὁ τὴν βασιλείαν κατοικῶν, εὐντος (*partic. de* κατ-οικίω, ὦ, *fut.* ἦσω) : ὁ ἐγχώριος, ου. Étranger régnicole, μέτοικος, ου (ὁ).

**REGONFLEMENT**, *s. m.* ἀνοίδησις, *eus* (ἡ).

**REGORGEMENT**, *s. m.* πλημμυρίς οὐ πλημμυρίς, ἰδος (ἡ).

**REGORGER**, *v. n.* déborder, πλημμυρίω, ὦ, *fut.* ἦσω. || Avoir en abondance, περισσύω, *fut.* εὔσω, *gén.* Il regorge de biens, πλουτίζει ὑπερβολὴν (πλουτέω, ὦ, *fut.* ἦσω).

**REGRETTER**, *v. a.* ἀπο-ξίω, *fut.* ξίσω, *acc.*

**REGRET**, *s. m.* déplaisir d'avoir perdu ce qu'on possédait, πόθος, ου (ὁ). Sa mort a laissé de grands regrets à ses concitoyens, ἀπο-θανὼν δεινὸν ἑαυτοῦ πόθον τοῖς πολίταις ἐμ-πεποίηκε (ἀπο-θνήσκει, *fut.* θανούμαι : ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἦσω). Laisant après lui beaucoup de

regrets, πόθον τοῖς καθ' αὐτὸν ἐγκατα-λιπὼν (ἐγκατα-λείπω, *fut.* λείψω), *Hérod.*

**REGRET**, *repentir*, μετάνοια, *ac* (ἡ). Avoir regret, μετα-νοῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. — de quelque chose, ἐπὶ τινι. On tourne plus souvent par l'impersonnel μετα-μύλει, *fut.* μελήσει, avec le *dat.* de la personne et le *gén.* de la chose. Il a regret de ce qu'il a fait, αὐτῷ μετα-μύλει τῶν πεπραγμένων. On donne quelquefois pour sujet à ce verbe le nom de la chose. Je crois que vous en aurez regret, οἶμαι δὲ οὐ ταῦτα μετα-μυλήσιν.

**A REGRET**, *adv.* contre son gré, ἀκούσιως : ἀκοντί. Qui fait une chose à regret, ἄκων, οὐσα, *on, gén.* οντος, εὐσης, οντος. Je suis parti à mon grand regret, ἄκων μάλιστα, οὐ μάλα ἄκων ἀπ-ἦλθον (ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἀπ-ελεύσομαι). || Voir à regret, avec peine, χαλεπῶς οὐ βαρύνως φέρω, *fut.* οἶσω, *acc.* : βαρύνομαι, *fut.* βαρυνθήσομαι, *acc.* Voir à regret le bonheur d'autrui, πρὸς τὴν τῶν ἄλλων εὐτυχίαν χαλεπῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**REGRETTABLE**, *adj.* πόθου ἄξιος, *a, ou* (*comp.* ἄτιος, *sup.* ἄτατος).

**REGRETTER**, *v. a.* ποθῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* — sa patrie, τὴν πατρίδα. Ils le regretterent longtemps après sa mort, ἐμῖνον τι-θνηκότα ποθούντες ἐκπολὺ δι-ετέλουν (δια-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω). Les Athéniens regrettaient Cimon, πόθος ἔσχεν Ἀθηναῖος τοῦ Κίμωνος (έχω, *fut.* ἔξω), *Plut.* Faire regretter, πόθον ἐμ-ποιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω, οὐ ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἀσομαι. — quelqu'un ou quelque chose, τινός. — à quelqu'un, τινί. Il s'était fait vivement regretter, πόθον ἑαυτοῦ μέγαν ἐμ-πεποιήκα, *Hérod.* Je regrette ce qui est arrivé, ἐπὶ τῇς συμ-βεβηκόσιν (*partic. parf. de* συμ-βαίνω) ἀλγίω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**RÉGULARISER**, *v. a.* δι-ορθῶ, ὦ, *fut.* εὔσω, *acc.*

**RÉGULARITÉ**, *s. f.* εὐταξία, *ac* (ἡ). Avec régularité, εὐτάκτως. Vivre avec régularité, εὐτάκτως οὐ κοσμίως οὐ εὐσχημόνως ζῶ, ὦ, *fut.* ζήσω.

**RÉGULATEUR**, *s. m.* διορθωτής, οὔ (ὁ).

**RÉGULIER**, *rare, adj.* conforme à la règle stricte, κανονικός, ἴ, *όν.* || Toujours égal ou uniforme, ὁμαλός, ἴ, *όν.* Verbe régulier, ῥημα ὁμαλόν, οὔ (τὸ). || Bien réglé, εὐτακτος, *ος, on* : τεταγμένος, *η, on* (*partic. parf. passif de*

τασσω, *ful.* τάξω) : ὁρθός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀρθός, *sup.* ὀτάτος) : ἀκριβής, ἡς, εἰς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος). Régulier dans sa conduite, εὐτακτός, ος, ὃν : κόσμος, ος *ou* α, ὃν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : εὐσχημίων, ὡν, ὃν, *gén.* ὄνος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : σῶφρων, ὡν, ὃν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος). Conduite régulière, εὐταξία, ας (ἡ) : κοσμίτης, ητος (ἡ) : εὐσχημοσύνη, ης (ἡ) : σωφροσύνη, ης (ἡ).

**RÉGULIÈREMENT**, *adv.* conformément à la règle, κανονικῶς. || D'une manière uniforme, ὁμαλῶς. || A des époques réglées, τεταγμένως. || Avec sagesse, εὐτάκτως : κοσμίως : εὐσχημόνως : σωφρόνως.

**RÉHABILITATION**, *s. f.* ἀποκατάστασις, *ως* (ἡ).

**RÉHABILITER**, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — quelqu'un dans ses dignités, τινά εἰς τὰς πρότερον τιμὰς.

**REHAUSSEMENT**, *s. m.* ὑψώσις, *ως* (ἡ).

**REHAUSSER**, *v. a.* hausser davantage, élever, ὑψώω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* : ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* || Augmenter, accroître, ἐπ-αίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* : αὐξάνω *ou* ἐπ-αυξάνω, αὕξω *ou* ἐπ-αύξω, *ful.* αυξήσω, *acc.* || Embellir, κοσμεῖω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

**REIN**, *s. m.* νεφρός, οὐ (δ). || Les reins, νεφροί, ὧν (οί) : ὀσφύς, ὅς (ἡ). Des reins, qui concerne les reins, νεφρίδιος, ος *ou* α, ὃν. Mal de reins, ἡ νεφρίτις, ἰδος (*sous-ent.* νόσος). Avoir mal aux reins, τὴν ὀσφύν ἀλγέω, ὦ, *ful.* ἤσω. || Poursuivre les fuyards l'épée dans les reins, τοὺς φεύγοντιν ἰσχυρῶς ἐπικίμαι, *ful.* κίσομαι.

**REINE**, *s. f.* βασιλεῖα, ας (ἡ) : βασιλῆς, ἰδος (ἡ) : βασίλισσα, ης (ἡ).

**RÉINTÉGRATION**, *s. f.* ἀποκατάστασις, *ως* (ἡ).

**RÉINTÉGRER**, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — quelqu'un dans son premier état, τινά εἰς τὴν πρότερον στάσιν.

**RÉITÉRATION**, *s. f.* ἐπαναλήψις, *ως* (ἡ).

**RÉITÉRER**, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω *ou* ἐπαναλαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*

**REJAILLIR**, *v. n.* sortir avec impétuosité, ἀνα-βλύω, *ful.* βλύσω : ἀνα-πηδάω, ὦ, *ful.* ἤσω. Faire rejaillir, ἀνα-βλύω, *ful.* βλύσω, *acc.* || *Au fig.* retomber, ἀνα-φέρομαι, *ful.* ἀν-ενεχθήσομαι : *ou* ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-τεθήσεται.

*μαι.* — sur quelqu'un, εἰς *ou* ἐπὶ τινα. Tout l'honneur de la victoire rejaillit sur le général, πᾶσα τῆς νίκης δοῦξα εἰς τὸν στρατηγὸν ἀνα-φέρεται. Faire rejaillir, *au fig.* ἀνα-φέρειω, *ful.* ἀν-οίσω, *acc.* : ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* — sur quelqu'un, εἰς *ou* ἐπὶ τινα.

**REJAILLISSEMENT**, *s. m.* ἀναπήδησις, *ως* (ἡ).

**REJET**, *s. m.* ἀποδοκιμασία, ας (ἡ).

**REJETABLE**, *adj.* ἀποδοκιμαστικός, α, ὃν.

**REJETER**, *v. a.* jeter dehors, ἐκ-βάλλω, *ful.* ἐβλήω, *acc.* Rejeter de la ville, τῆς πόλεως ἐκ-βάλλω, *ful.* ἐβλήω, *ou* ἐξ-ελαύνω; *ful.* ἐλάσω, *acc.* || Repousser, ne pas adopter, ἀπο-δοκιμαζέω, *ful.* ἀσω, *acc.* — une opinion, γνώμην. — une candidature, παραγγαλίαν. Rejeter les prières, τὰς δεήσεις ἀπο-τρέπομαι, *ful.* τρέψομαι. Rejeter la souveraine puissance, τὴν δεσποτείαν ἀρνέσθαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι. Rejeter une loi, νόμον ἀπο-ψηφίζομαι, *ful.* ἰσομαι. || Faire retomber, ἀνα-φέρειω, *ful.* ἀν-οίσω, *acc.* : ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-θήσω, *acc.* : ἀν-άγω, *ful.* ἀξω, *acc.* — sur quelqu'un, τινί *ou* εἰς τινα. Rejeter la faute sur un autre, αἰτίαν ἐτέρῳ ἀνα-τίθεται, *ful.* ἀνα-θήσω. Rejeter la faute sur les circonstances, εἰς τὸν καιρὸν τὴν αἰτίαν μετα-φέρειω, *ful.* μετ-οίσω.

**REJETON**, *s. m.* βλαστός, οὐ (δ). Pousser des rejetons, βλαστάνω, *ful.* βλαστήσομαι. || *Au fig.* descendant, ἱερόνος *ou* ἀπόγονος, *ou* (δ) : quelquefois poét. ὄκος, *ou* (δ). Rejeter de Mars, ὁ τοῦ Ἄρεος ὄκος, *ou*.

**REJOINDRE**, *v. a.* réunir, joindre de nouveau, πάλιν συν-άπτω, *ful.* ἀψω, *acc.* || Atteindre, ἐφ-ικνέομαι, οὔμαι, *ful.* ἐφ-ἴξομαι, *gén.* : ἐφ-άπτομαι; *ful.* ἀψομαι, *gén.* || Se réunir à, πάλιν προσ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *dat.* L'âme va rejoindre la Divinité, ἡ ψυχὴ ἀπ-αλλάσσεται πρὸς τὸν Θεόν (ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάξομαι).

**RÉJOUIR**, *v. a.* τίρω, *ful.* τήρσω, *acc.* : εὐφραίνω, *ful.* ἀνῶ, *acc.*

**se Réjouir**, *v. r.* χαίρω, *ful.* χαίρήσω *ou* χαρήσομαι : ἡδῶμαι, *ful.* ἡσθήσομαι. — de quelque chose, τινί *ou* ἐπὶ τι. On peut construire aussi τινί ἐπὶ-χαίρω *ou* ἐφ-ἡδῶμαι. Se réjouir avec quelqu'un, τινί συγ-χαίρω *ou* συν-ἡδῶμαι. Je me réjouis de votre arrivée, χαίρω *ou* ἡδῶμαι ἐπὶ ἐλθούσας (ἐρχομαι,

ῥαι. ἐλίσσομαι). Je me réjouis de m'entendre louer, ᾄδεται καλῶς ἀπούν (ἀκούω, fut. ἀπούσομαι). Vous n'aurez qu'à vous réjouir de cette action, ἡδύς ἐσθ' τοῦτο ποιήσας (εἰμί, fut. ἴσμαι : παύω, ὦ, fut. ἦσω). || Donner lieu de se réjouir à ses ennemis, ἡδονὴν τοῖς ἐχθροῖς παρα-ποιῶ, fut. ἴσω.

**RÉJOUISSANCE**, s. f. τέρψις, εὖς (ἦ). Jour de réjouissances, ἑορτή, ἤ (ἦ). Je sais que pour ma mort ils feront des réjouissances, οἶδα ταύτους τὸν ἐμὸν θάνατον εὐφρανόντας (εἶδα, fut. ἴσομαι : ἑορτάζω, fut. ἴσω). Faire des réjouissances publiques dans une ville, πανηγυρίζω, fut. ἴσω. Remplir une ville de réjouissance, τὴν πόλιν ἐμ-πανηγυρίζω, fut. ἴσω, Plus.

**RÉJOUISSANT**, ἀπτι, adj. agréable, τερπνός, ἦ, ὅν (comp. ἑταρος, sup. τερπνότερος οὐ τέρπνστος). || *Plaisant*, ἀμυσαί, γλιεός, α, ὢν (comp. ἑταρος, sup. ὁτατός).

**RELACHE**, s. m. interruption de travail, ἀνωσις, εὖς (ἦ) : ἀνάπαυσις, εὖς (ἦ) : ἀνάπαυλα ; ἤ (ἦ) : ἀναπνοή, ἤ (ἦ) : ἀνάψυξις, εὖς (ἦ). Donner un peu de relâche à l'esprit, τὴν ψυχὴν ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, ou χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω. Il ne me donne aucun relâche, ἀνεὶν μοι τῶν πόνων εὐδαιμῶν δίδωσι (δίδωμι, fut. δέσω). Prendre du relâche, ἀναπαύομαι ou διανα-παύομαι, fut. παύσομαι. Sans relâche, ἀδιαπαύτως : ἀδιαλείπτως.

**RELACHE**, s. f. halte d'un vaisseau, ὅρμις, εὖς (ἦ). || Lieu où l'on aborde, ὅρμις, ou (δ).

**RELACHEMENT**, s. m. ἀνεσις, εὖς (ἦ). **RELACHER**, v. a. laisser aller, délier, ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : ἀπο-λύω, fut. λύσω, acc. || *Détiendre*, au propre et au fig. ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω, acc. : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc. || Relâché dans sa conduite, ἀν-ειμένος, η, ὢν (partic. parf. passif d'ἀν-ίημι). Mœurs relâchées, τὰ ἀν-ειμένα ou παραλειμμένα ἦδη, ὢν (partic. parf. passif d'ἀν-ίημι ou de παρα-λύω).

**RELACHER**, céder, diminuer par condescendance ou par faiblesse, ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω. Relâcher quelque chose de sa rigueur, τῆς χαλσιότητος τι ἀν-ίημι. Relâcher quelque chose de la discipline en faveur des jeunes gens, τοῖς νέοις τὰ σκληρότατα τῆς ἀγωγῆς ἐπαι-ίημι. Ne rien relâcher de son pouvoir, τῆς ἐξουσίας οὐδὲν χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω.

Relâcher de son droit, τὼν ἑαυτοῦ δικαίων τι ὑφ-ίημι, fut. ὑφ-ήσομαι.

**RELACHER**, v. n. *terme de marine*, entrer dans un port, ὀρμίζομαι, fut. ἴσομαι.

se **RELACHER**, v. r. s'affaiblir, ἀν-ίημι, fut. ἀν-ήσω : χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω : ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δύσω : παρ-αμῶ, fut. ἴσω. La fièvre se relâche un peu, μικρὸν χαλᾷ ὁ πυρετός. Il ne se relâche point de son application pour les belles-lettres, τῆς περὶ λόγων σπουδῆς οὐδὲν ὑφ-ήσιν ou ὑφ-ίηται (ὑφ-ίημι, fut. ὑφ-ήσω).

**RELAIS**, s. m. lieu où l'on change de chevaux, σταθμός, ὦ (δ). Relais de poste chez les Perses, ἀγγαρά, ὢν (τὰ). Mules de relais, αἱ ἀγγαροὶ ἡμίονοι, ὢν.

**RELANCER**, v. a. — la bête, la faire sortir de son fort, τὸ θηρίον ἐξαν-ίσταμι, fut. ἐξανα-στήσω. || *Gourmander*, ἐπι-τρώω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-πλήσσω, fut. πληξῶ, dat.

**RELAPS**, ἀπτι, adj. εἰς τὴν ἀσέβειαν ἐπι-λυμπητός, ἤ, ἴς.

**RELARGIR**, v. a. χαλάω, ὦ, fut. χαλάσω, acc.

**RELATER**, v. a. ἀνα-γράφω, fut. γράψω, acc.

**RELATIF**, ιντι, adj. par opp. à l'absolu, ἀναφορικός, ἦ, ὅν : ou plus souvent ὁ, ἦ, τὸ πρὸς τι, indét. Ce mot est pris dans un sens relatif, et non absolu, αὕτη ἡ φωνὴ τῶν πρὸς τι λεγόμενων ἐστὶ, καὶ οὐκ ἄφετος, Grég. || Qui se rapporte à, ἀνα-φερόμενος, η, ὢν (partic. passif d'ἀνα-φέρω, fut. ἀν-είσω), avec πρὸς et l'acc. : ἀν-ήκων ou προσ-ήκων, οὖσα, ὢν (part. d'ἀν-ήκω ou de προσ-ήκω, fut. ἦξω), avec le datif ou πρὸς et l'acc. Souvent on sous-entend le verbe. Les choses relatives à la politique, τὰ πρὸς τὴν πολιτείαν (sous-ent. ἀνα-φερόμενα ou ἀν-ήκοντα).

**RELATION**, s. f. rapport d'une chose à une autre, ἀναλογία, ας (ἦ). *Liaison*, société, commerce, κοινωνία, ας (ἦ). Avoir des relations avec quelqu'un, τινὶ κοινωνεῖν ou ὀμιλεῖν, ὦ, fut. ἦσω. Il n'y a point de relation entre eux, οὐδὲν αὐτοῖς κοινὸν μετ-ἐστί (μετ-έμμι, fut. ἴσομαι). Je n'ai jamais eu de relation avec lui, οὐδὲν συμβῶλαιον ἔμει πρὸς ταῦτον γέγονε (γένεον, parf. de γίνεμαι). Avoir des relations avec les ennemis, τοῖς ἐχθροῖς κοινολογεῖσθαι, αἰμαι, fut. ἴσομαι.

**RELATION**, récit, διήγησις, εὖς (ἦ) : ἱστορία,

ας (ή). Faire la relation de, δι-ηγείμαι, εἶμαι, *ful.* ἡσμαι, *acc.* : ἱστορίω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : διᾶ-ίρχομαι, *ful.* εὐίσσομαι, *acc.*

**RELATIVEMENT**, *adv.* *d'une manière relative et non absolue*, ἀναφορικῶς. || Relativement à, *par rapport à*, πρὸς, *acc.*

**RELAXATION**, *s. f.* ἀφαισις, εὐς (ή) : ἀπόλυσις, εὐς (ή).

**RELAXER**, *v. a.* ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *acc.* : λύω *ou* ἀπο-λύω, *ful.* ὠω, *acc.*

**RELAYER**, *v. a.* remplacez *tout à tout*, παρ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* || *v. n.* *changer de chevaux*, ἵππους ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείβομαι. || Se relayer, *faire une chose chacun à son tour*, ἐκ διαδοχῆς τι ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**RELÉGATION**, *s. f.* ἐξορισμός, οὐ (δ).

**RELÉGUER**, *v. a.* exiler, ἐξ-ορίζω, *ful.* ὠω. — quelqu'un dans une île, τινὰ εἰς νῆσον. || Se reléguer dans un lieu, εἰς τόπον ἀνα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**RELENT**, *s. m.* τάργη, ης (ή). Sentir le relents, ταργίζω, *ful.* ἰσω.

**RELEVÉ**, *ex, adj.* voyez **RELEVER**. || *Notable*, εὐπρεπής, ἴς, ἴς. Air relevé, τὸ εὐπρεπὲς πρόσωπον, οὐ. || *Grand, élevé*, ὑψηλός, ή, ὄν (*comp.* ὅτις, *sup.* ὅτις). Dire des choses relevées, ὑψηλολογίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**RELEVÉ**, *s. m.* récapitulation, ἀνακατα-λαίωσις, εὐς (ή). Relevé de compte, ἀπολογισμός, οὐ (δ).

**RELEVÉE**, *s. f.* temps d'après midi. Une heure de relevée, ἡ πρώτη μετὰ μεσημέριαν ὥρα, ας.

**RELEVEMENT**, *s. m.* action de redresser, ὀρθωσις, εὐς (ή). || Récapitulation, voyez **RELEVÉ**.

**RELEVER**, *v. a.* ramasser ce qui est à terre, αἶρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* : ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || Redresser, remettre sur pied, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ὀρθῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Relever une statue, ἀνδριάντα ἐπαν-ίστημι, *ful.* ἐπανα-στήσω. Relever quelqu'un qui est tombé, τὸν πεπτωκότα ἱγίρω, *ful.* ἱγέρῳ. || Rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Rebuildir, ἀν-οικοδομέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : ἀνα-κτιῶ, *ful.* κτίσω, *acc.* || *An fig.* ranimer, exciter de nouveau, ἱγίρω *ou* ἀν-ηγίρω, *ful.* ἱγέρῳ, *acc.* Relever les espérances de quelqu'un, ἀνα-πιπτωκότα ταῖς

γνώμαις τινὰ ἱγίρω, *ful.* ἱγέρῳ. Relever le courage des soldats, τὸν στρατιωτῶν ἀνδρείαν παρ-οξύνω, *ful.* οὐνῶ.

**RELEVER**, lever plus haut, ὑψῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Relever fièrement l'encolure, ὑψα-χνίζω, *ful.* ἰσω. Relever la tête, *au propre et au fig.* ἀνα-κύπτω, *ful.* κύψω. || *An fig.* hausser, rehausser, αὐξάνω *ou* αὐξῶ, ἐπαυξάνω *ou* ἐπαυξῶ, *ful.* αὐξήσω, *acc.* : ἐπαίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* Relever la fierté de quelqu'un, τινὰ ἐπαίρω, *ful.* ἀρῶ. Relever par le stile, λόγῳ αὐξάνω, *ful.* αὐξήσω, *ou* δαινῶ, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* Relever par le stile les plus petites choses, ταῖς μικροῖς μί-γθος προσ-τίθωμι, *ful.* προσ-θήσω, *Isocr.* Relever l'éclat de, κοσμέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : λαμπρύνω, *ful.* οὐνῶ, *acc.* Sa parure relevait sa beauté, ἐκ τῆς ἰσότητος εἰς μῆζον ἡ ὥρα δι-ελαμπει (δια-λάμπω, *ful.* λάμψω).

**RELEVER**, relayer, changer, ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω, *acc.* Relever la garde, τὰς φυλακὰς ἀμείβω.

**RELEVER**, reprendre dans les discours d'un autre, ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Relever une parole avec aigreur, πικρῶς φωνήν τινα ὑπο-λαμβάνω. || Remarquer comme répréhensible, ἐλέγγω *ou* ἐξ-ελέγγω, *ful.* ἐλέγξω, *acc.* Relever les fautes de quelqu'un, περὶ ὧν ἡμαρτάνει τινα ἐλέγγω, *ful.* ἐλέγξω.

**RELEVER** quelqu'un d'un serment, l'en dé- gager, τὸν ὅρκον τινὶ *ou* τοῦ ὅρκου τινὰ ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω.

**RELEVER**, *v. n.* — de maladie, ἰμαυτὸν ἐκ τῆς νόσου ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *ou* d'un seul moi βαίλω *ou* ἀναβ-βαίλω, *ful.* ἰσω.

**RELEVER** de quelqu'un, être sous sa dé- pendance, ὑπὸ τινὶ εἶμι, *ful.* ἔσομαι : ἐνοχός τινὶ εἶμι, *ful.* ἔσομαι. Qui ne relève de personne, αὐτεξούσιος, ος, ον.

**se RELEVER**, *v. r.* ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι. Il se releva de sa chute, πεπτωκὼς ἀν-ίστη (πίπτω, *ful.* πεισῶμαι). || *An fig.* Cette ville s'est relevée en moins de temps qu'il n'en a fallu pour la détruire, ἡ πόλις ἑλάσσον ἐστιν ἀν-ὀλεθρὴ αὐτὴν ἢ κατα-πολε-μήθη (ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : κατα-πο-λεμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω).

**RELIEF**, *s. m.* ouvrage relevé en bosse, τὸ ἀνάγλυφον, οὐ. Travaillé en relief, ἀνά- γλυφος *ou* ἀνάγλυπτος, ος, ον. Ouvrages en

relief, τὰ ἀνάγλυφα οὐ ἀνάγλυπτα, ὦν : τὰ ἐκτυπα, ὧν. — en demi-relief, τὰ πρόστυπα, ὧν.

**RELIER**, *éclat*, κόσμος, οὐ (ὁ). Donner du relief à une chose, κοσμεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : λαμπρύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.* Donner du relief à quelqu'un, τινὰ σεμνύνω, *fut.* ὑνῶ.

**RELIER**, *v. a.* ἀνα-δέω, ὦ, *fut.* δήσω, *acc.* || Relier un livre, βιβλίον πύγνυμι, *fut.* πῆξω.

**RELIEUR**, *s. m.* βιβλιοπότης, οὐ (ὁ), *G. M.*

**RELIGIEUSEMENT**, *adv.* avec religion, εὐσεβῶς : δόσιως. || Avec exactitude, δόσιως : εὐλαβῶς : ἀκριβῶς.

**RELIGIEUX**, *s. m.* *euse*, *s. f.* μοναχός, οὐ (ὁ) : αἱ *fém.* μονάστρια, ας (ἡ).

**RELIGIEUX**, *adj.* *pieux*, εὐσεβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *fut.* ἱστάτος) : δσιος, α, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος). || *Relatif à la religion*, ἱερός, ἅ, ὅν. Cérémonies religieuses, τὰ ἱερά, ὧν : ταλαιά, ὧν (αἱ). || *Conscientieux*, exact, δσιος, α, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : εὐλαβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : ἀκριβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). Être religieux observateur de la justice, περὶ τὰ δίκαια δόσιως ἔχω, *fut.* ἔξω. Être religieux observateur de sa parole, τοῖς εἰρημένους ἀκριβῶς ἐμ-μένω, *fut.* μανῶ.

**RELIGION**, *s. f.* εὐσεβεία, ας (ἡ). Qui a de la religion, εὐσεβής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). || Se faire une religion de, s'en faire conscience, ἐνθύμιόν τι ποίδομαι, οὐμαι, *fut.* ἥσομαι.

**RELIQUAT**, *s. m.* ὑπόλειμμα, ατος (τὸ) : λοιπάδες, ὧν (αἱ).

**RELIQUATAIRE**, *s. m.* ὁ λοιπαζόμενος, ου.

**RELIQUES**, *s. f.* *pl.* λείψανα, ὧν (τὰ).

**RELIRE**, *v. a.* ἀπανα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι, *acc.*

**RELIRE**, *s. f.* art du relieur, βιβλιοπηγία, ας (ἡ), *G. M.* || Façon extérieure d'un livre relié, τὸ τοῦ βιβλίου πῆγμα, ατος.

**RELUIRE**, *v. n.* στίλβω, *fut.* στίλψω : λάμπω οὐ ἀνα-λάμπω οὐ δια-λάμπω ; *fut.* λάμψω. Faire reluire, στίλβω, *fut.* στίλψω, *acc.* : αὐγάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Faire reluire en nettoyant, en frottant, λαμπρύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.*

**RELUISANT**, *adj.* στίλβνός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτος).

**REMACHER**, *v. a.* ἀνα-μασάσθαι, οὐμαι, *fut.* ἥσομαι, *acc.*

**REMANIEMENT**, *s. m.* ἐπισκευή, ἥς (ἡ).

**REMANIER**, *v. a.* manier une seconde fois, πάλιν μετα-χειρίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Raccommoder*, ἐπι-συνάζω, *fut.* ἄσω, *acc.*

*se* **REMARIER**, *v. r.* δευτερογαμῆω, ὦ, *fut.* ἤσω. Il songeait à se remarier, πρὸς δευτέρους ἀπ-εκλίνετο γάμους (ἀπο-κλινόμαι, *fut.* κλινόμαι).

**REMARQUABLE**, *adj.* qui se fait remarquer, ἐπίσημος, ος, ὦν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτος). || *Distingué, éclatant*, ἐξαιρετος, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : ἑξοχος, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : περιφανής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : λαμπρός, ἅ, ὅν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτος) : περί-επις, ος, ὦν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀτάτος) : ἀξιολογος, ος, ὦν (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος) : δια-φέρων, οὐσα, ὦν (*partic. de* δια-φέρω, *fut.* δι-είσω) : ὑπερ-βάλλων, οὐσα, ὦν (*partic. de* ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Un courage remarquable, ἡ ὑπερ-βάλλουσα ἀνδραγαθία, ας. Remarquable par son mérite, τῇ ἀρετῇ περί-επις, ος, ὦν. D'une piété remarquable, ἐπὶ τῇ εὐσεβείᾳ περιφανής, ἥς, ἐς. Il n'y a rien de bien remarquable, οὐδὲν ἔστιν ἐν τούτοις πολλοῦ λόγου ἄξιον. D'une manière remarquable, ἐπιστήμως.

**REMARQUE**, *s. f.* σημείωσις, εως (ἡ). Digne de remarque, *voyez* REMARQUABLE.

**REMARQUER**, *v. a.* marquer une seconde fois, πάλιν σημειῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**REMARQUER**, *observer*, τηρῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Faire attention à*, προσ-έχω, *fut.* ἔξω, *dat.* || *S'apercevoir de*, καθ-οράω, ὦ, *fut.* κατ-όψομαι, *acc.* : κατα-μαθάνω, *fut.* μαθήσομαι, *acc.* : αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* ου *acc.*

**REMARQUER**, *distinguer comme remarquable*, ἐν λόγῳ τίθεμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.* || *Se faire remarquer, se distinguer*, ἐλ-λαμπρύνομαι, *fut.* ὑνοῦμαι.

**REMBARQUEMENT**, *s. m.* tourner par le verbe.

**REMBARQUER**, *v. a.* πάλιν ἐπὶ τὰς ναῦς ἀνα-βιβάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* Se rembarquer, πάλιν εἰς τὰς ναῦς οὐ ἐπὶ τὴν ναῦν ἀνα-βαίνο, *fut.* ἐθίσομαι.

**REMBLAI**, *s. m.* ἀναχωματισμός, οὐ (ὁ).

**REMBLAYER**, *v. a.* ἀνα-χώννυμι, *ful.* χῶσω, *acc.*

**REMOBOITEMENT**, *s. m.* ἀποκατάστασις, *ως* (ή).

**REMOITER**, *v. a.* ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

**REMOURRER**, *v. a.* πλέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Rembourrer de foin, χόρτου ἀνα-πίμπλημι, *ful.* ἀνα-πλήσω, *acc.* : χόρτον βύω, *ful.* βύσω, *ou* ἐμ-φράσσω, *ful.* φράξω, *acc.*

**REMOURSEMENT**, *s. m.* ἐκπαισις, *ως* (ή).

**REMOURSER**, *v. a.* ἐκ-τίνω *ou* ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω, *acc.* : ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω, *acc.* Il m'a remboursé ce qu'il me devait, τὸ ἐφειλόμενον ἰμοὶ ἀπ-ίδωκε.

**REMBRUNIR**, *v. a.* μελαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* || *Au fig.* Rembrunir son visage, τὸ πρόσ-ωπον *ou* τὰς ὀφρῦς ἀνα-σπάω, *ω*, *ful.* σπάσω. Visage rembruni, τὸ σκουδρωπὸν ὄμμα, *ατος*.

**REMÈDE**, *s. m.* ἄκος, *ως* (τὸ) : plus souvent en prose, φάρμακον, *ου* (τὸ). Hasarder des remèdes dangereux, δια-καυνδυνευμένους φαρμάκους χρᾶσθαι, *ωμαι*, *ful.* χρῆσθαι, *Isocr.* Employer des remèdes efficaces, τὰ πρόσφορα τῇ νόσῳ φέρω, *ful.* οἶσω, *Dém.* Employer tous les remèdes, πάντα τὰ εἰς θεραπείαν ἔχοντα προσ-άγω, *ful.* ἄξω. || *Au fig.* Remède à tous les maux, παντὶ κακοῦ φάρμακον, *ου* (τὸ), *ou* ἄκος, *ως* (τὸ), *ou* ἰαλυσίς, *ως* (ή). Porter remède à, ἀίομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἀίοσθαι, *acc.* : ἐπ-αρκίω, *ω*, *ful.* αρκίσω, *dat.* J'apporterai remède à vos chagrins, ἄκος *ou* ὑπο-θήσομαι τῆς λύπης (ὑπο-τίθεμαι, *ful.* ὑπο-θήσομαι), *Luc.* Le mal est sans remède, οὐ γίνεται ἄλκι τοῦ κακοῦ (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι), *Hésiod.* Mal sans remède, κακὸν ἀνάτον *ou* ἀνήμεστον, *ου* (τὸ). Le seul remède est de, μόνῃ τοῦ κακοῦ ἰαλυσί (sous-ent. ἰστί), *ει*, *indic.*

**REMÉDIER**, *v. n.* ἀίομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἀίοσθαι, *acc.* : ἐπ-αρκίω, *ω*, *ful.* αρκίσω, *dat.* Remédier à une perte, βλάβην ἀίομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἀίοσθαι. Remédier à l'infortune des pauvres, τῇ τῶν πνήτων ἐνδείᾳ ἐπ-αρκίω, *ω*, *ful.* αρκίσω, *ou* ἐπι-κουρίω, *ω*, *ful.* ἴσω.

**REMÉMORATIF**, *inv.* *adj.* ἀναμνηστικός *ou* μνημονευτικός, *ή*, *όν*, *avec le gén.*

**REMÉMORER**, *v. a.* ἀνα-μνησκω, *ful.* ἀνα-μνήσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τι. Se remémorer, ἀνα-μνησκομαι, *ful.* ἀνα-μνήσομαι, *acc.*

**REMENER**, *v. a.* ἐπαν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.*

**REMERCIER**, *v. a.* rendre grâces, εὐχαρισιῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, *dat.* — quelqu'un, τινί. — de quelque chose, ἐπὶ τινας *ou* ἐπὶ τι *ou* διὰ τι. || *Congédier*, ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω, *acc.* Il remercia ses médecins, ἀφ-ήκε τοὺς ἰατρούς.

**REMERCIEMENT**, *s. m.* τὰ χαριστήρια, *ων*. Offrir à quelqu'un ses remerciements, τὰ χαριστήριά τινι παρ-ίχω, *ful.* ἔξω, *ou* ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω. Discours de remerciement, λόγος χαριστήριος, *ου* (ὸ). Je vous dois mille remerciements, *tournez*, je vous salue beaucoup de gré, πολλὴν χάριν οἰδά σοι (οἶδα, *ful.* ἴσομαι).

**REMESURER**, *v. a.* ἀνα-μετρέω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.*

**REMETTRE**, *v. a.* mettre de nouveau, πάλιν τίθεμι, *ful.* θήσω, *acc.* : πάλιν ἵστημι, *ful.* στήσω, *acc.* || *Replacer*, rétablir, ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* — sur le trône, εἰς τὴν ἀρχήν. — en possession de sa fortune, εἰς τὴν εὐσίαν. Remettre en liberté, εἰς διαθερίαν ἐπαν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Remettre dans son chemin, εἰς τὴν ὁδὸν ἐπαν-άγω, *acc.* Remettre devant les yeux, ἀνα-μνησκω, *ful.* ἀνα-μνήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινα. Remettre bien ensemble des personnes brouillées, εἰς τὴν προὔπ-άρχουσαν εὐνοίαν ἀποκαθ-ίστημι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* || Remettre un vaisseau en mer, ναῦν καθ-άλω, *ful.* ἄξω. Remettre à la voile, πάλιν ἀν-άγω, *ful.* ἄξω, *ou* ἀνα-πλέω, *ful.* πλεύσομαι.

**REMETTRE**, rendre, livrer, παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δώσω, *acc.* — la ville aux ennemis, τὴν πόλιν τοῖς πολέμοις. || *Confier*, ἐπι-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* : πιστεύω, *ful.* εὐώσω, *acc.* : ἐγ-χειρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Remettre ses intérêts entre les mains d'un autre, πάντα τὰ ἑαυτοῦ τινι ἐγ-χειρίζω.

**REMETTRE**, faire grâce de, ἀφ-ίημι, *ful.* ἴσω, *acc.* — un crime, une dette, τὸ ἐγκλημα, τὸ χρεός.

**REMETTRE**, différer, ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλλομαι, *acc.* — au lendemain, εἰς ὑστέραιαν Remettre sa vengeance à un autre temps, τῆς ἐκδικήσεως ἀναβολὴν ποιέομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἴσομαι. Il a toujours de nouveaux prétextes pour



remettre l'affaire, αἰ προφάσεις τινάς ποιῶ-  
μενος παρ-άγει τὴν πράξιν. Vous remettez tou-  
jours à payer, ἐκ-τίνειν αἰ μάλιστα (μάλιστα,  
fut. μάλιστα).

SE REMETTRE, v. r. reprendre sa place,  
τὴν χώραν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Se re-  
mettre en chemin, τὴν ὁδὸν οὐ τὴν πορείαν  
ἀνα-λαμβάνω. Se remettre à courir, τὸν δρόμον  
ἀνα-λαμβάνω. Se remettre à l'étude, τῇ με-  
λίτῃ πάλιν τὸν νοῦν προσ-έχω, fut. ἔξω. Se  
remettre en mer, πάλιν ἀν-άγωμαι, fut. ἔξομαι.

SE REMETTRE, se rappeler, ἀνα-μνησσομαι,  
fut. μνησθήσομαι, acc. Je me remets vos  
traits ou je vous remets, ἐγὼ σε γνωρίζω,  
fut. ἴσω.

SE REMETTRE, se rétablir, reprendre ses  
forces ou sa raison, ἑμαυτὸν ἀνα-κτάομαι,  
ἔμαι, fut. κτήσομαι : ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω,  
ou simplement ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. —  
d'une maladie, ἐκ νόσου, ἔξ ἀσθενείας. — de  
sa frayeur, ἐκ τοῦ φόβου.

SE REMETTRE, se confier. — entre les mains  
de Dieu, ἑμαυτὸν τῷ Θεῷ παρα-δίδομι, fut.  
παρα-δέσω. S'en remettre entièrement à quel-  
qu'un, ἀδότης τινὶ πιστεύω, fut. εἴσω.

REMEUBLER, v. a. πάλιν κατα-σκευάζω,  
fut. εἴσω, acc.

RÉMINISCENCE, s. f. ἀνάμνησις, εως (ή).

REMISE, s. f. δέσσις, ἀναβολή, ἥς (ή).  
User de remise, ἀναβολὴν ποιέομαι, αἶμαι,  
fut. ἴσομαι : μάλιστα, fut. μάλιστα. Sans re-  
mise, ἀμελλητί.

REMISE, don, abandon, ἀφροσις, εως (ή).  
Remise de tous les impôts, ἀτάλεια, ας (ή).

RÉMISSIBLE, adj. συγγνωστός, ή, όν :  
συγγνώμης ἔξις, α, όν : συγγνώμην ἔχων,  
ουσα, όν (partic. d'έχω, fut. ἔξω).

RÉMISSION, s. f. pardon, ἀφροσις, εως  
(ή). Sans rémission, ἀπαραιτήτως.

REMMENER, v. a. ἐπαν-άγω, fut. ἔξω,  
ou ἐπαν-άγομαι, fut. ἔξομαι, acc.

REMONTER, v. n. monter de nouveau,  
πάλιν ἀνα-βαίνω, fut. ἐήσομαι. || Remonter  
vers sa source, ἀναβ-ρίω, fut. ῥέψω. || Re-  
monter à la source des choses, τὰ όντα ἐξ  
ἀρχῆς ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Remonter  
à des temps antérieurs, τοῖς χρόνοις ἀνα-  
τριχω, fut. ἀνα-δραμεύομαι. || Ceci remonte à dix  
siècles, ταῦτα πρὸ χιλίων ἐτῶν γαγίνονται (γι-  
νόμεαι, fut. γενήσονται). Faire remonter jusqu'à

Enée l'origine de sa race, εἰς Αἰνείαν τὸ γένος  
ἀνα-φίρω, fut. ἀν-είσω.

REMONTER, v. a. — une rivière, aller contre  
le courant, ἀνα-πλέω, fut. πλεύσομαι. || Re-  
monter un bateau, lui faire remonter le  
courant, τὴν ναῦν ἀνθ-ίδου, fut. ἔξω.

REMONTER, tendre de nouveau, πάλιν ἐν-  
τείνω, fut. τενῶ, acc. || Réparer, remettre en  
état, ἐπι-σπουάζω, fut. εἴσω, acc.

REMONTRANCE, s. f. νουθεσία, ας (ή).  
Faire des remontrances à quelqu'un, τινα  
νουθετέω, ω, fut. ἴσω. Les recevoir mal,  
πρὸς τὰς νουθεσίας ἐκδῶς ἔχω, fut. ἔξω.

REMONTRER, v. a. représenter, παρ-  
ίστημι, fut. παρα-στήσω, acc. Remontrer  
aux auditeurs l'indignité de ce qui s'est passé,  
τὸ δεινὸν τοῦ πεπραγμένου τοῖς ἀκούουσι παρ-  
ίστημι. || v. n. donner des avis, des conseils,  
νουθετέω, ω, fut. ἴσω, avec l'acc. de la  
personne. Il n'aime pas qu'on lui remontre,  
νουθετούμενος ἀγανακτεῖ (ἀγανακτεῖ, ω, fut.  
ἴσω).

REMORDRE, v. a. ἀνα-δάκνω ou πάλιν  
δάκνω, fut. δακνέομαι, acc. || Au fig. Remordre  
à l'hameçon, se laisser reprendre au même  
piège, εἰς τὰς αὐτὰς παγίδας ἐπ-κλίεσθαι,  
fut. κληθήσομαι.

REMORBS, s. m. cri de la conscience,  
συνείδησις, εως (ή) : τὸ συνειδός, ότος. Avoir  
des remords, ἑμαυτῷ ἀδικούντι σύν-οἶδα, fut.  
συν-είσομαι. Éloigner les remords, τὴν τῶν ἔργων  
σύνεσιν θλίβω, fut. θλίψω.

RÉMORE, s. f. poisson, ἔχνητις, ίδος (ή).

REMORQUER, v. a. ῥυμουλκεῖν, ω, fut.  
ἴσω, acc.

REMOUDRE, v. a. mouder une seconde  
fois, πάλιν ἀλέω, ω, ou ἀλίσω, fut. ἀλήσω.

REMOUDRE, v. a. aiguïsser, ἀκονάω, ω,  
fut. ἴσω, acc. : θήγω, fut. θήξω, acc.

RÉMOULEUR, s. m. ό τὰς μαχαίρας ἀκονών,  
ώτος (partic. d'ἀκονέω, ω, fut. ἴσω).

SE REMPARER, v. r. ἑμαυτὸν φράσσω, fut.  
φράξω. — contre le froid, πρὸς τὸ κρύος.

REMPART, s. m. ταίχος, ους (τή) : ἔρμα,  
ατος (τή) : προμαχών, ώτος (ό). Ceindre une  
ville de remparts, πολὺ ἐρύματα περι-βάλλω,  
fut. ἐαλῶ. Le Nil est pour l'Égypte un rem-  
part formidable, Αἴγυπτος τῷ Νείλῳ ὥστε  
όχυρωτάτῳ ταίχῃ τατεῖχισται (ταυχίζομαι, fut.  
ισθήσομαι). Ajax, le rempart des Grecs, Αἴας

τὸ τῶν Ἀχαιῶν ἔρκος, οὐς. Faire à quelqu'un un rempart de son corps, ἑαυτὸν τιμὴν προβάλλω, *fut.* βαλῶ. Se faire un rempart de, προβάλλομαι, *fut.* βαλῶμαι, *acc.*

**REMPLACEMENT**, *s. m.* ἀνταλλάγή, ἥς (ῆ). En remplacement de, ἀντί, *gén.*

**REMPLEUR**, *v. a.* échanger, ἀλλάσσω οὐ ἀντ-ἀλλάσσω οὐ μετ-ἀλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* — une chose par une autre, τί τινας οὐ ἀντί τινας. || Succéder à, διαδέχομαι οὐ ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.*

**REMPLI**, *s. m.* πῆ d'une étoffe, πτυχή, ἥς (ῆ).

**REMPLI**, *ie*, *partic. ou adj.* voyez **REMPLIR**.

**REMPLIER**, *v. a.* voyez **PLEIN**.

**REMPLIR**, *v. a.* achever d'emplir, ἀναπληρῶ, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.* || Emplir, ἐμπύπλημι οὐ ἀνα-πύπλημι, *fut.* πλήσω, *acc.* : πληρῶ οὐ ἐμπληρῶ οὐ ἀνα-πληρῶ, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.* — de quelque chose, τινός. Mes yeux se remplissent de larmes, ἐμπύπληνται μοι δακρύων ὀφθαλμοί (*passif* ἑμπύπλημι, *fut.* ἐμπλήσω). Remplir quelqu'un de vaines espérances, χαύνως ἐπιδίδωμι τινὰ ἐμπύπλημι. Remplir la ville de troubles, τὴν πόλιν ταραχῶν ἀνα-πύπλημι. || Remplir un fossé, τάφρον χώννυμι, *fut.* χώσω. || Si j'ai laissé du vide, c'est à vous de le remplir, εἰ τι ἐξ-ἄπυρον, ὃν ἔργον ἀνα-πληρῶσαι (ἐκ-λείπω ; *fut.* λείψω : ἀνα-πληρῶ, ὤ, *fut.* ὤσω). *Plat.* || Rempli, *ie*, μεστός, ῆ, ὄν : ἀνά-μεστός, οὐς, ὄν : πληρῆς, ἥς, ὄν : πλείως οὐ ἐμπλείως οὐ ἀνάπλειως, ὤς, ὄν. — de quelque chose, τινός. Être rempli de quelque chose, γέμω (*sans fut.*), avec le *gén.*

**REMPLIR**, *exercer, occuper*, τιλίσω, ὤ, *fut.* τιλίσω, *acc.* On tourne plus souvent par le verbe qui répond au substantif. Remplir une fonction publique, λειτουργίαν τινὰ λειτουργέω, οὐ simplement λειτουργῶ, ὤ, *fut.* ἴσω. Remplir les plus hautes fonctions, τὰς μεγίστας ἀρχὰς ἀρχῶ, *fut.* ἀρξῶ. Remplir les fonctions d'ambassadeur en Macédoine, ἐν Μακεδονίᾳ προσβαύω, *fut.* εὐσώ. || Remplir bien ses devoirs, τὰ ἔργα εὖ ἐπι-τιλίσω, ὤ, *fut.* τελίσω. Remplir les espérances du public, ταῖς τῶν ἀνθρώπων ἐλπίσιν ἐξ-ισόομαι, οὐμαι, *fut.* ὠθήσομαι. Il n'a pas rempli les espérances qu'il faisait concevoir, τὰς τῶν πεποιτευκότων ἐλπίδας κατ-ήσυχον (κατ-αίσχυνω, *fut.* ὑπῶ), *Grég.*

**REMPLISSAGE**, *s. m.* action de remplir,

ἀναπλήρωσις, ὤς (ῆ). || Chose inutile, πᾶρ-εργον, οὐ (τὸ). De remplissage, qui n'est que remplissage, πάρεργος, οὐς, ὄν : περισσός, ῆ, ὄν.

**REMPLUMER**, *v. a.* ἀνα-πτερώ, ὤ, *fut.* ὤσω, *acc.*

**REMPORTEUR**, *v. a.* reporter ce qu'on avait apporté, ἀπο-φέρειω, *fut.* ἀπο-οίσω, οὐ ἀπο-φέρειμαι, *fut.* ἀπο-οίσομαι, *acc.*

**REMPORTEUR**, *gagner, obtenir*, ἀπο-φέρειμαι, *fut.* ἀπο-οίσομαι, *acc.* Remporter le prix, τοῦ δόλου οὐ τοῦ βραβεῖου οὐ τοῦ ἀριστείου τυγχάνω, *fut.* τυξομαι, οὐ ἀξίομαι, οὐμαι, *fut.* ὠθήσομαι : τὸ δόλον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Remporter la victoire sur les ennemis, ἀπὸ τῶν πολεμίων τὴν νίκην λαμβάνω, *fut.* λήψομαι.

**REMUANT**, *akte*, *adj.* πολυπράγμων, ὢν, ὄν, *gén.* οὐός (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος).

**REMUEMENT**, *s. m.* κίνησις, ὤς (ῆ).

**REMUER**, *v. a.* mouvoir, κινέω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* — la tête, τὴν κεφαλὴν. || *Au fig.* Remuer ciel et terre, πάντα κινᾶω, ὤ, *fut.* ἴσω. || Remuer la queue, en parlant d'un chien qui caresse, σαίνειω, *fut.* σανῶ.

**REMUER**, *exciter*, κινέω οὐ ἀνα-κινέω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* — les passions, τὰ πάθη.

**REMUER**, *v. n.* οὐ *se* **REMUER**, *v. r.* *se* mouvoir, κινέομαι, οὐμαι, *fut.* κηθήσομαι. Ne remuez point, μὴ ποδα κινής (κινέω, ὤ, *fut.* ἴσω). Sans remuer, ἀκινήτως. || *Au fig.* manifester des mouvements édiélieux, κινέομαι, οὐμαι, *fut.* κηθήσομαι : στασιάζω, *fut.* ἀσώ, *acc.*

**REMUGLE**, *s. m.* Sentir le remugle, ταγγίζω, *fut.* ἴσω.

**REMUNÉRATEUR**, *s. m.* βραβευτής, ὤ (ῆ).

**REMUNÉRATION**, *s. f.* ἀμοιβή, ἥς (ῆ) : ἀνταπόδοσις, ὤς (ῆ). Donner à titre de rémunération, ἀνταπο-δίδωμι, *fut.* ἀνταπο-δώσω, *acc.* : ἀντι-δωρόομαι, οὐμαι, *fut.* ἴσομαι, *acc.*

**REMUNÉRATOIRE**, *adj.* ἀνταποδοτικός, ῆ, ὄν.

**REMUNÉRER**, *v. a.* ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι, *acc.* Rémunérer la vertu, le mérite, τῇ ἀρετῇ τὰ δίκαια βραβεύω, *fut.* εὐσώ.

**RENAISSANCE**, *s. f.* ἀναγέννησις, ὤς (ῆ) : καλυπτεναισία, ὤς (ῆ).

**RENAÎTRE**, *v. n.* naître de nouveau, ἀνα-γεννάομαι, ὠμαι, *fut.* κηθήσομαι. Faire renaître, ἀνα-γεννάω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-φύω, *fut.* φύσω, *acc.* || *Au fig.* Renaitre à l'espérance, πρὸς τὴν ἐλπίδα διαν-ίσταμαι,

*ful.* διανα-στήσομαι. Faire renaitre le courage, θάρρος ἐγείρω, *ful.* ἐγερῶ.

**RENARD**, *s. m.* ἀλώπηξ, ιως (ή). De renard, ἀλωπίαιος, ος, ον. Peu de renard, ἡ ἀλωπικῆ, ἤς. Agir en renard, ἀλωπικῶ, *ful.* ἰσω. Fin comme un renard, ἀλωπικῶδης, ἤς, ες : ἀλωπικίας, ου (ό).

**RENARDEAU**, *s. m.* ἀλωπικιδύς, ιως (ό) : ἀλωπικίς, ἰδος (ή).

**RENARDIÈRE**, *s. f.* ἀλωπιαία, ας (ή) ? ὁ τῆς ἀλώπηκος φωλιός, οῦ, αι pl. φωλιάς, ὧν (τά).

**RENCHÉRIR**, *v. a.* augmenter le prix, ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* || *v. n.* se vendre plus cher, ἀνα-τιμάομαι, ὦμαι, *ful.* πηθήσομαι. || Mettre l'enchère, κλειστηριαῶ, *ful.* ἀσω. || *An fig.* Faire le renchéti, θρύπτομαι, *ful.* θρύψομαι : ἀθρύνομαι, *ful.* υνοῦμαι : ἐκ-κίβομαι, *ful.* ἰσομαι.

**RENCHÉRISSEMENT**, *s. m.* ἀνατίμησις, ιως (ή).

**RENCONTRE**, *s. f.* action de se rencontrer, συνάντησις, ιως (ή). Plus souvent on iourne par le verbe. Faire la rencontre de quelqu'un, τινὶ συν-αντάω, ὦ, *ful.* ἀντήσομαι, ου ἐν-τυγχάνω ου παρα-τυγχάνω ου συν-τυγχάνω *ful.* ταύξομαι, *acc.* Éviter la rencontre de quelqu'un, τινὰ ἐκ-κλίνω ου παρεκκλίνω, *ful.* κλινῶ. Aller à la rencontre de quelqu'un, τινὶ ἀπ-αντάω ου ὑπ-αντάω, ὦ, *ful.* ἦσομαι. Aller à la rencontre de l'ennemi, τοῖς ἐχθροῖς ἀπ-αντάω, ὦ. J'irai à votre rencontre, ἀπ-αντήσομαι σοι ου quelquefois πρὸς σέ.

**RENCONTRE**, *hasard, occurrence*, συντυχία, ας (ή). Par une rencontre fortuite, κατὰ συντυχίαν τινὰ. Choses qui se font ou qui arrivent par rencontre, τὰ συμ-βαίνοντα, ὡν (*partic. de συμ-βαίνω, ful.* ἐθίσομαι).

**RENCONTRE**, *conflict, choc*, σύγκρουσις, ιως (ή) : σύρραξις, ιως (ή). Rencontre de deux voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, ιως. || *Engagement de deux armées, combat*, συμβολή, ἤς (ή) : μάχη, ἤς (ή). Dans cette rencontre, ἐν τῇ παρα-τυχόντι. Par une heureuse rencontre, εὐτυχῶς.

**RENCONTRER**, *v. a.* trouver par hasard sur son chemin, ἐν-τυγχάνω ου περι-τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι, *dat.* Ils me rencontrèrent lorsque j'étais près de la maison, περι-ἐτύχον

πλησίον ἐντι μοι τῆς οἰκίας ἦδη. C'est un des hommes les plus éclairés que j'aie jamais rencontrés, οὗτος ἐστὶ τῶν σοφωτάτων οἷς ἐγὼ ποτε προσ-έτυχον ἀνδρῶν. || *Trouver, εὐρίσκειν, ful.* εὐρήσω, *acc.* On rencontre rarement des hommes qui, σπανίως ἂν εὐροι τις ἀνθρώπους, οἱ, *indic.* || *Déviner, στοχάζομαι, ful.* ἀσομαι, *gén.* Rencontrer bien, εὖ ου ὀρθῶς στοχάζομαι, *ful.* ἀσομαι. Vous avez bien rencontré, τούτου ἐρδὼς ἰστοχῶσω.

**se RENCONTRER**, *v. r.* se trouver ensemble, συν-τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι. — avec quelqu'un, τινί. || *Penser l'un comme l'autre*, συν-αντάω, ὦ, *ful.* ἀντήσομαι. — avec quelqu'un, τινί.

**se RENCONTRER**, *s'offrir par hasard*, προσ-τυγχάνω ου παρα-τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι : παρα-γίνομαι, *ful.* γινησόμεαι. Il s'est rencontré là bien à propos pour nous, εἰς καιρὸν γε παρα-τίχνηκεν ἡμῖν (*part. de παρα-τυγχάνω*), *Plat.* Ils prennent chacun la première arme qui se rencontre, λαμβάνουσιν ὅτι ἐκάστῳ παρα-τυγχάνει ὅπλον (λαμβάνω, *ful.* λήψομαι), *Plat.* || *Arriver par hasard*, τυγχάνω, *ful.* ταύξομαι : συμβαίνω, *ful.* ἐθίσομαι : παρα-γίνομαι, *ful.* γινησόμεαι. Cela se rencontre souvent, ταῦτα γίνεσθαι φιλεῖ (γίνομαι, *ful.* γινησόμεαι : φιλέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Il s'est rencontré souvent que, πολλάκις ἐτυχε (*aor. de τυγχάνω*) : πολλάκις ἐγένετο (*aor. de γίνομαι*) : πολλάκις συν-ἔβα (*aor. de συμ-βαίνω*), avec l'*inf.* Il se rencontre bien des gens qui, πολλοὺς ἂν εὐροις, πολλοὺς ἂν εὐροι τις, πολλοὺς εὐρίν ἐστιν (εὐρίσκω, *ful.* εὐρήσω), avec *cl* ου αἵτινες *et l'indic.* : πολλοὶ εἰσιν οἱ, avec le *participle*.

**RENDEZ-VOUS**, *s. m.* ἡ συγ-καίμητις ἐν-τευξις, ιως (σύγ-καίμαι, *ful.* καίσομαι). Le lieu du rendez-vous, ὁ συγ-καίμενος τόπος, ου L'heure du rendez-vous, ἡ συγ-καίμητις ὥρα ας. Donner à quelqu'un un rendez-vous, ἐνταυθὶν τινὶ συν-τίθεμαι, ου simplement τινὶ συν-τίθεμαι, *ful.* συν-θῆσομαι.

**RENDORMIR**, *v. a.* πάλιν κατὰ-κοιμῶ. *ful.* ἰσω, *acc.* Il ouvre à peine les yeux qu'il se rendort, μόλις ἀν-είγων τὰ βλεφάρη, εἰς ὕπνον αὐθὺς κατα-σπᾶται (κατα-σπάω, ὦ, *ful.* σπάσω).

**RENDRE**, *v. a.* restituer, ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δέσω, *acc.* Rendre à chacun ce qui lui appartient, τὸ προσ-ῆκον ἐκάστῳ ἀπο-δίδωμι. Rendre la pareille, τὴν ἀξίαν ἀναπο-δίδωμι. || Je vous rends vos serments, τὸν ὅρκον ὑμῖν

ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω. || *Rendre amour pour amour*, ἀντ-εράω, ὤ, *ful.* ερασθήσεται, *gén.* *Rendre injure pour injure*, ἀντι-λοιδορίω, ὤ, *ful.* ήσω, *acc.*

*RENDRE*, *livrer*, παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δώσω, *acc.* — *une place*, πόλιν. — *les armes*, τὰ ὅπλα.

*RENDRE*, *rapporter, produire*, φέρω, *ful.* ἴσω, *acc.* *La terre rend bien des fois autant qu'elle a reçu*, ἢ γῆ ἀντι-δίδωσι πολλαπλάσια ὧν λαβεῖ (ἀντι-δίδωμι, *ful.* ἀντι-δώσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι).

*RENDRE*, *exhaler*, ἀνα-φέρω, *ful.* ἀν-οίσω, *acc.* *Rendre une odeur*, ὀσμὴν ἀνα-φέρω. || *Rendre un son*, ψόφον ἐργάζομαι, *ful.* ἀσομαι. || *Rendre l'âme*, τὴν ψυχὴν ἀφ-ίημι, *ful.* ἀφ-ήσω. || *Rendre par la bouche*, vomir, ἀν-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.*

*RENDRE*, *représenter*, ἀπ-εικάζω, *ful.* ἀσω, *acc.* : μιμῶμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι, *acc.* || *Traduire*, ἑρμηνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* *Rendre en grec*, εἰς τὴν ἑλληνικὴν γλῶσσαν μετα-φέρω, *ful.* μετ-οίσω, *acc.*

*RENDRE*, *faire devenir*, ποίω, ὤ, *ful.* ήσω, *acc.* : παρ-έχω, *ful.* ἔξω, *acc.* : ἀπο-δύκνυμι, *ful.* δύνω, *acc.* : παρα-συναίξω, *ful.* άσω, *acc.* *Rendre quelqu'un le plus heureux des hommes*, μακαριώτατον τινα παρ-έχω ou ἀπο-δύκνυμι. *On peut aussi tourner par différents verbes.* *Rendre sage*, σωφρονίζω, *ful.* ίσω, *acc.* *Rendre fou*, τῷ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* *Rendre suspect*, εἰς ὑποψίαν ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* *Se rendre un autre favorable*, ιουρνεύω, *ac-* *querir la bienveillance de quelqu'un*, εὖνοιαν παρά τινος κτάομαι, ὤμαι, *ful.* κτήσομαι.

*RENDRE*, *s'emploie encore dans un grand nombre d'idiomes français.* *Rendre la justice*, δικαιοδοτέω, ὤ, *ful.* ήσω : θεμιστεύω, *ful.* εὔσω. *Rendre compte*, λόγον δίδωμι, *ful.* δώσω : εὐδύνας ὑπ-έχω, *ful.* ὑφ-ἔξω. *Rendre grâces*, services, honneur, etc. voyez tous ces mots.

*se RENDRE*, *v. r. se transporter quelque part*, πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι : ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : φέρομαι, *ful.* ἐνεθῆσμαι : στέλλομαι, *ful.* παλεύσομαι. — *dans un lieu*, εἰς τόπον. — *auprès de quelqu'un*, πρὸς τινα. *Se rendre par mer dans le Péloponèse*, εἰς τὴν Πελοπόννησον ἀπο-πλέω, *ful.* πλεύσομαι. *Se rendre en ambassade à Thèbes*, εἰς Θήβας πρὸςβύω, *ful.* εὔσω. *Se rendre ensemble dans le même*

lieu, εἰς ταὐτὸ συν-έρχομαι, *ful.* συν-ελεύσομαι. *Se rendre dans la mer, en parlant d'une rivière*, εἰς τὴν θάλασσαν ἐκ-ρέω, *ful.* ρεύσω, *ou τὸν ἕκρον ποιεῖμαι, οὔμαι, ful.* ήσομαι.

*se RENDRE*, *se livrer à son vainqueur*, ἑμαυτον παρα-δίδωμι ou ἐκ-δίδωμι, *ful.* δώσω. — *à quelqu'un*, τινί. *Se rendre à discrétion*, ἑμαυτὸν ἑκδοτὸν ποίω, ὤ, *ful.* ήσω. || *S'avouer vaincu*, τὴν ήσσαν ὁμολογέω, ὤ, *ful.* ήσω : τὰς χεῖρας καθ-ίημι, *ful.* καθ-ήσω. *Se rendre à la raison*, τῷ λόγῳ πείδομαι, *ful.* πείσομαι, *ou εὐπειθέω, ὤ, ful.* ήσω. *Se rendre au sentiment d'un autre*, τινί συγκατα-τίθεμαι, *ful.* συγκατα-θήσομαι, *ou συγκατα-θαίνω, ful.* θήσομαι, *ou πείθομαι, ful.* πείσομαι, *ou ὑπ-ακούω, ful.* ακούσομαι. *Se rendre aux prières*, ταῖς ἑκσίαις ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δώσω.

*se RENDRE*, *devenir*, γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. *Se rendre fort habile dans tous les arts*, πασῶν τῶν τεχνῶν ἑμπερότατος γίνομαι. *Se rendre digne*, ἑμαυτὸν ἄξιόν τινος καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω. *Il se rendit maître du gouvernement*, αὐτὸν τῆς πόλεως τύραννον κατ-ίστησιν. *Se rendre maître de ses passions*, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατέω, ὤ, *ful.* ήσω. *Se rendre utile*, χρήσιμον ἑμαυτὸν παρ-έχω, *ful.* ἔξω. *Se rendre coupable d'une mauvaise action*, φαῦλόν τι πράσσω, *ful.* πράξω. *Se rendre suspect*, εἰς ὑποψίαν ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι.

*RENDU*, *uz, adj. épuisé.* *Etre rendu de fatigue*, τῷ πόνῳ ἀπο-κείμενα (*parf.* d'ἀπο-κείμενῳ, *ful.* καμῶμαι) *ou* ἀπ-είρηκα (*parf.* d'ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-ερώ) : τῷ πόνῳ τέτρυμαι (*parf. passif de* τρύχω, *ful.* τρύσω).

*RENÉGAT*, *s. m. apostatiste*, οὐ (δ).

*RÊNES*, *s. f. pl. bride*, ἡνία, ὦν (αδ). *Retirer les rênes*, τὰς ἡνίας ὀπίσω τείνω, *ful.* τείνω. *Lâcher les rênes*, τὰς ἡνίας ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ήσω, *ou χαλάω, ὤ, ful.* χαλάσω. || *Au fig.* *Tenir les rênes de l'État*, τὴν πόλιν ἡνιοχεύω, *ful.* εὔσω, *ou ἡνιοχέω, ὤ, ful.* ήσω.

*RENFERMER*, *v. a. enfermer*, ἐγ-κλείω *ou* κατα-κλείω, *ful.* κλείσω, *acc.* : εἰργῶ *ou* εἰργνυμι *ou* καθ-εἰργνυμι, *ful.* εἰρῶ, *acc.* — *dans un endroit*, ἐν τόπῳ τινί *ou* εἰς τόπον τινά. || *Renfermer une ville dans des murailles*, ταίχει πόλιν περι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || *Sentir le renfermé*, ταγγίζω, *ful.* ίσω : σαπρίζω, *ful.* ίσω.

*RENTRENER*, *comprendre, contenir*, περι-έχω,

*ful.* ἔω, *acc.* : περι-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Renfermer beaucoup de choses en peu de mots, πολλά βραχὺ λόγῳ περι-λαμβάνω.

**RENFERMER**, *concentrer, cacher en soi-même*, κατ-έχω, *ful.* καθ-έω, *acc.* : κατα-κλείω, *ful.* κλείω, *acc.* Renfermer sa haine dans son cœur, τὸ μῖσος ἐν ἑαυτῷ κατεκλείωστον τηρέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Renfermer ses chagrins en soi-même, ἐν ἑαυτῷ τὴν λύπην στήγω, *ful.* στήξω.

**RENFERMER**, *v. r. s'enfermer, ἑμαυτὸν κατακλείω*, *ful.* κλείσω. — dans ses retranchements, εἰς ἔρυμα. Se renfermer dans une coquille, εἰς τὸ ὕστρακον συ-στέλλομαι, *ful.* σταλήσομαι. Se tenir renfermé à la maison, αἰκουρέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Qui vit renfermé, αἰκουρός, ὅς, ὅν : σκιατραφής, ἥς, ἑς. || Se renfermer en soi-même, se recueillir, εἰς ἑμαυτὸν συ-στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι.

**RENFLEMENT**, *s. m. δγκωσις, εως (ή) :* δγκας, ου (ί) : ἀνοίδησις, εως (ή) : οἶδμα, ατος (τό).

**RENFLER**, *v. a. ὀγκῶ*, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.* || *v. n.* οἰδαίνω ου ἀν-οιδαίνω, *ful.* οἰδήσω.

**RENFONCER**, *v. a. ficher de nouveau*, πάλιν πήγνυμι, *ful.* πήξω, *acc.* || *Enfoncer da vantage, ἐπιπλύν βαθύω*, *ful.* υνῶ, *acc.*

**RENFORCEMENT**, *s. m. ἐπιβρώσις, εως (ή).*

**RENFORCER**, *v. a. ἐπιβ-ρῶννυμι, ful.* ῥῶσω, *acc.* Renforcer la voix, τὴν φωνὴν ἐπι-ταίνω, *ful.* τινῶ. Renforcer l'armée, τὴν στρατιὰν αὐξάνω, *ful.* αὐξήσω. Se renforcer, ἐπιβ-ρῶννυμαι, *ful.* ῥωσθήσομαι : ἐπι-δίδωμι, *ful.* ἐπι-δῶσω. La rédition se renforça, εἰς μείζον ἢ στάσις ἀν-ήφθη (ἀν-άπτω, *ful.* ἀψώ). Sa haine se renforcera avec le temps, συμπρό-εἰσιν αὐτῷ ἡ ἐχθρα τῷ χρόνῳ (συμπρό-εἰμι, *ful.* εἰμι).

**RENFORT**, *s. m. augmentation, ἐπίδοσις, εως (ή) :* προσθήκη, ης (ή). || *Secours d'hommes, βοήθεια, ας (ή) :* ἐπιδοσίαια, ας (ή) : δυνάμεις προσθήκη, ης (ή). Amener du renfort, βοήθειαν ἄγω, *ful.* ἄξω. Fournir du renfort, ἐπι-βοήθειαν τινὶ ποίεομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι. Il lui arriva un puissant renfort, μεγάλη αὐτῷ δύναμις προσ-εγένετο (προσ-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι).

**RENFROGNER**, *v. r. voyez RANFROGNER.*

**RENGAGER**, *v. a. αἰθεῖς ἑμ-πλέω*, *ful.* πλέω, *acc.* — dans une affaire, πράγματι. Me voilà rengagé avec un homme de bien mau-

vaise foi, αἰθεῖς συμ-πλέομαι ἀνθρώπῳ γόχτι καὶ πονηρῷ, *Eschias.*

**RENGAINER**, *v. a. εἰς τὸν καλὸν πάλιν ὠθίω*, ὦ, *ful.* ὠθήσω ου ὠσω.

**RENGORGER**, *v. r. ἀνα-κίπτω*, *ful.* κίψω.

**RENGRÈGEMENT**, *s. m. ἐξαγρίωσις, εως (ή).*

**RENGRÉGER**, *v. a. ἐξ-αγρίαινω, ful.* ἀγῶ, *acc.* : ἐξ-αγρίω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

**RENHARDIR**, *v. a. θαρρύνω*, *ful.* υνῶ, *acc.* Se renhardir, ἀνα-θαρρύνω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**RENIABLE**, *adj. ἐξαγνήτος ου ἀπαρνήτος, ή, ὅν.*

**RENIEMENT**, *s. m. ἄρνησις ου ἐξάρνησις ου ἀπαρνήσις, εως (ή).*

**RENIER**, *v. a. ἀρνέομαι ου ἐξ-αρνέομαι ου ἀπ-αρνέομαι, οὔμαι, ful.* ἡσσομαι, *acc.* Renier son fils, τὸν υἱὸν ἀπ-αγορεύω, *ful.* ἀπ-ερῶ. Renier son nom, τὴν ἰδίαν προσηγορίαν παρ-αίτιομαι, οὔμαι, *ful.* ἡσσομαι.

**RENIFLEMENT**, *s. m. tournes par le verbe.*

**RENIFLER**, *v. n. τοῖς μυκτῆρσιν ἀνα-πνέω*, *ful.* πνύσομαι.

**RENNE**, *s. m. animal, τάρανδος, ω (δ), Arist.*

**RENOM**, *s. m. κλέος, ους (τό) :* φήμη, ης (ή) : δοξα, ης (ή). Bon renom, κλέος ἀγαθόν, οὔ (τό) : εὐδοξία, ας (ή) : εὐδοξία, ας (ή). Mauvais renom, δοξα κακή ου πονηρά, ἥς (ή) : κακοδοξία, ας (ή). Avoir un bon renom, εἶ ου καλῶς ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι : εὐδοκασίω, ὦ, *ful.* ἦσω. Avoir un mauvais renom, κακῶς ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι.

**RENOMMÉ**, *me, partic. voyez RENOMME.*

**RENOMMÉE**, *s. f. bruit public, φήμη, ης (ή).* || *Renom, réputation, φήμη, ης (ή) :* κλέος, ους (τό) : δοξα, ης (ή). Bonne, mauvaise renommée, voyez RENOM.

**RENOMMER**, *v. a. appeler une seconde fois par son nom, πάλιν ἐνομαζῶ*, *ful.* ἄσω, *acc.* || *Réélire*, πάλιν αἰρίομαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι. || *Se faire renommier, s'illustrer, ὀνομαστός γίνομαι, ful.* γενήσομαι : ὄνομα λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : εὐκλείας τυγχάνω, *ful.* τεύξομαι : μεγίστην δόξαν λαμβάνω; *ful.* λήψομαι : ἐλ-λαμπρύνομαι, *ful.* υνῶμαι. Renommé, ἑε, ὄνομαστός, ή, ὅν : περιδότης, ὅς, ὅν : περιυλότης, ἥς, ἑς : εὐδοξος ου περιδοξος, ὅς, ὅν (comp. ὅπαρος, sup. ὅπατος) : εὐδόκιμος, ὅς, ὅν (comp. ὠπατος, sup. ὠπατος) : λαμπρός, ἄ, ὅν (comp. ὀπατος, sup. ὀπατος) : περιφανής, ἥς, ἑς (comp.

έσπερος, *sup.* έστατος). Ceux qui sont renommés pour leur sagesse, οί έπί σοφία περιόητοι, *av.* Il est le plus renommé de toute la ville, έδωκαμει μάλιστα πάντων έν τή πόλει (εύδοκιμώ, *ω,* *ful.* ήσω).

**RENONCEMENT**, *s. m.* απόρρησις, *ως* (ή). Renoncement de soi-même ou à soi-même, ή των έμαυτού πάντων απόρρησις *om* καταφρόνησις, *ως* (ή).

**RENONCER**, *v. n.* se désister d'une chose, άπο-τάσσομαι, *ful.* τάξμαι, *dat.* — au monde, τῷ κόσμῳ. — à tout ce qu'on possède, πᾶσι τοῖς έμαυτού ύπ-άρχουσι. On tourne mieux par d'autres verbes. Renoncer à tout, πάντων άφίσταμαι, *ful.* άπο-στήσομαι. Renoncer de grand cœur aux affaires, πολλά χαιρην τοῖς πράγμασι λέγω, *ful.* λήσω *ou* έρῶ : τὰ πράγματα χαιρην είώ, *έω,* *ful.* είσω. Renoncer à ses droits en faveur d'un autre, των έμαυτού δικαιων τινι έξ-ίσταμαι, *ful.* έκ-στήσομαι, *ou* παρα-χωρέω, *ω,* *ful.* ήσω, *ou* είω *ou* παρ-είω, *ful.* είξω. Renoncer à la guerre, πόλεμῳ παύομαι, *ful.* παύσομαι. Renoncer à une dignité, άρχήν άπο-τίθεμαι, *ful.* θήσομαι. Renoncer à l'espérance, ταῖς ελπίσιν άπ-αγορεύω, *ful.* άπ-αγορεύσω *om* άπ-ερῶ. Il renonce à se rendre auprès d'eux, επ-είπατο την προς αὐτοῖς επιδημίαν (άπ-ειπάμην, *av.* *moyen* d'άπ-αγορεύω). Faire renoncer, έξ-ίστημι, *ful.* έκ-στήσω, *acc.* — quelqu'un, τινά. — à ses droits, à ses projets, à son opinion, των δικαίων, τῆς προαράσεως, τῆς γνώμης.

**RENONCEA**, *v. a.* désavouer, άπ-αγορεύω, *ful.* άπ-αγορεύσω *om* άπ-ερῶ, *acc.* — quelqu'un pour son fils, τινά υιόν. || Renoncer sa foi *om* à sa foi, την πίστιν άπ-αγορεύω, *ful.* άπ-ερῶ : τῆς πίστεις άφ-ίσταμαι, *ful.* άπο-στήσομαι, *ou* άπο-στατίω, *ω,* *ful.* ήσω.

**RENONCIATION**, *s. f.* απόρρησις, *ως* (ή). On tourne mieux par le verbe.

**RENONCULE**, *s. f.* fleur, βατράχιον, *ou* (τή).

**RENOUEMENT**, *s. m.* tournes par le verbe.

**RENOUER**, *v. a.* nouer de nouveau, πάλιν άπτω, *ful.* άψω, *acc.* : πάλιν δέω *om* άνα-δίω, *ω,* *ful.* δήσω, *acc.* || Renouveler, άνα-νέω, *ω,* *ful.* ώσω, *acc.* Renouer amitié, την φιλίαν άνα-νέομαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι. Renouer la conversation, τὸν πρότερον λόγον άνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

**RENOUELER**, *v. a.* άνα-νέω, *ω,* *ful.* ώσω, *acc.* : άνα-καινίζω, *ful.* ίσω, *acc.* Renouveler pour soi ou pour son propre compte, άνα-νέομαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι, *acc.* — la guerre, τὸν πόλεμον.

**RENOUVELLEMENT**, *s. m.* άνανίωσις, *ως* (ή) : άνακαινίσις, *ως* (ή).

**RENOVATION**, *s. f.* άνακαινίσις, *ως* (ή).

**RENSEIGNEMENT**, *s. m.* μήνυμα, *ατος* (τή). Plus souvent on tourne par le verbe. Donner des renseignements sur, σημαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Prendre des renseignements sur, εξέτασιν ποίδομαι, *οὔμαι,* *ful.* ήσομαι, *ou* simplement εξ-ετάλω, *ful.* άσω, *avec* *παρί* et le *gén.*

**RENTASSER**, *v. a.* πάλιν κατα-πιζω, *ful.* ίσω, *acc.*

**RENTE**, *s. f.* πρόσδοσις, *ou* (ή). Rente annuelle, ή έπιτήσιος πρόσδοσις, *ou.* Rente foncière, ή έγγρμιος πρόσδοσις, *ou.* Rente sur l'État, ή έκ του δημοσίου πρόσδοσις, *ou.* Faire une rente à quelqu'un, έπιτήσια εφόδιά τινι πορίζω, *ful.* ίσω. Avoir *ou* toucher une rente, πρόσδοσιν έπιτήσιον καρπύομαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι, *ou* d'un seul mot προσοδεύομαι, *ful.* εύσομαι. — sur le trésor public, εκ των δημοσίων.

**RENTIER**, *v. a.* faire une rente à quelqu'un, voyez *RENTA*.

**RENTIER**, *s. m.* άν, *s. f.* έπιτήσια εφόδια καρπούμενος, *η,* *ou* (partic. de καρπούμαι, *οὔμαι,* *ful.* ώσομαι). Les rentiers de l'État *ou* du trésor, οί εκ του δημοσίου σιτούμενοι, *av* (partic. de σιτέομαι, *οὔμαι,* *ful.* ήσομαι).

**RENTREE**, *s. f.* επάνδοσις, *ou* (ή). Rentrée des enlées, ή των φυγάδων κάθοδοσις, *ou.* || Rentrée des fonds, ή των χρημάτων ανάληψις, *ως.*

**RENTREER**, *v. n.* επαν-έρχομαι *ou* πάλιν εισ-έρχομαι, *ful.* αλεύσομαι. Lorsqu'ils seront rentrés dans leurs retranchements, επιτιδαν είσω του έφύματος ειδωσιν (*av.* 2 subj. d'έρχομαι). Rentrer dans son sujet, επί την υπόθεσιν επαν-έρχομαι. || Le froid fait rentrer dans les corps la chaleur naturelle, ή άκρα ψύξις άπο-κλείει τὸ έμφωτον θερμὸν εις τὸ βάθος του σώματος (άπο-κλείω, *ful.* κλείσω). Il les fit rentrer dans leurs retranchements, αὐτοὺς εις τὰ τείχη καθ-είρξεν (καθ-είργω *om* καθ-είργωμι, *ful.* είρξω). || Rentrer en soi-même, *av* fig. άνα-φρονέω, *ω,* *ful.* ήσω. Faire rentrer en soi-même, σωφρονίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

**ΡΕΝΤΑΡΑ**, *v. a.* les grains, les récoltes, συγ-κομίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

**Α ΛΑ RENVÉRSE**, *adv.* ύπτιως. Qui est couché ou qui tombe à la renverse, ύπιος, *a.* *ov.* Être couché ou tomber à la renverse, ύπιζω, *fut.* άσω. Coucher ou faire tomber à la renverse, ύπιώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.*

**RENVERSEMENT**, *s. m.* καταστροφή, *ης* (ή) : άνατροπή, *ης* (ή) : κατάλυσις, *εως* (ή) : άναίρεισις, *εως* (ή).

**RENVERSER**, *v. a.* jeter à la renverse, *a. ab-*ire, κατα-βάλλω, *fut.* βαλώ, *acc.* : κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : άνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* Renverser sur le dos, ύπιτιώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Renverser un vase de parfums, le répandre, τὸ ἀλάστρον κατα-χίω, *fut.* χύσω. || *Détruire, ruiner*, κατα-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : άνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.* : κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* : άν-αιρέω, *ω*, *fut.* αιρήσω, *acc.* Renverser la liberté, την διευθερίαν άνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *ov.* κατα-λύω, *fut.* λύσω. Je renverserai tous ces raisonnements, τοὺς λόγους τούτους ἐγὼ πάντας άνα-τρέψω. Renverser la puissance du peuple, την τοῦ δήμου δύναμιν κατα-λύω, *fut.* λύσω. Renverser les lois, τοὺς νόμους κατα-λύω, *fut.* λύσω, *ov.* άν-αιρέω, *ω*, *fut.* αιρήσω, *ov.* άλώ-ρους ποίω, *ω*, *fut.* ήσω. Renverser une maison de fond en comble, *au figuré*, οὐσίαν ἀρδην κατα-φθείρω, *fut.* φθερῶ.

**RENVOI**, *s. m.* action de renvoyer à celui qui a envoyé, ἀποπέμψις, *εως* (ή). || *Répercussion*, ἀντίκρουσις, *εως* (ή). || *Congé, licenciement*, άφίσις, *εως* (ή). || *Renvoi d'une cause par-devant des juges*, άναφορά, *ας* (ή). || *Remise, délai*, άναβολή, *ης* (ή).

**RENOYER**, *v. a.* envoyer une seconde fois, ίπανα-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* Renvoyer chercher, ίπανα-πέμπομαι, *fut.* πέμφομαι, *acc.* || *Faire reporter à celui qui a envoyé*, άπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* : άναπο-στίλλω, *fut.* στίλλω, *acc.* || *Repousser, rejeter*, άντι-κρούω, *fut.* κρούσω, *acc.* : άντι-παίω, *fut.* παίσω, *acc.* || *Répercuter, réfléchir*, voyez ces mots.

**RENOYOTA**, *congédié*, άπο-πέμπω, *fut.* πέμψω, *acc.* : άφ-ίημι, *fut.* άφ-ήσω, *acc.* Renvoyer d'auprès de soi, άπο-πέπομαι, *fut.* πέμφομαι, *acc.* Renvoyer libre, διευθερόν τινα άφ-ίημι, *fut.* άφ-ήσω. Renvoyer absous, τῶν ἐγγλη-

μάτων άφ-ίημι, *fut.* άφ-ήσω, *ov.* άπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

**RENOYOTA**, *remettre, différer*, άνα-βάλλωμαι, *fut.* βαλούμαι, *acc.* — à un autre jour, εἰς ἄλλην ἡμέραν.

**RENOYOTA** l'affaire au sénat, τὸ πρᾶγμα πρὸς την σύγκλητον άνα-φέρω, *fut.* άν-είσω. Ils renvoyèrent le jugement de cette affaire à Rome, άναπέμπωμεν εἰς την Ῥώμην ἐξ-έπεμψαν την δίκην (ἐκ-πέμπω, *fut.* πέμψω).

**RÉORDINATION**, *s. f.* ἡ πάλιν χειροτονία, *ας*.

**RÉORDONNER**, *v. a.* πάλιν χειροτονέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

**REPAIRE**, *s. m.* — de bêtes fauves, φω-λεός, *ὦ* (ὀ), *au pl.* φωλεά, *ὦν* (τὰ). || — de voleurs, σπείλαιον, *ov.* (τὸ).

**REPAITRE**, *v. a.* donner à manger, σιτέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* || *Rassasier*, κορύνωμι *ov.* κατα-κορύνωμι, *fut.* κορίσω, *acc.* Repu, *κακορσμένος*, *η*, *ov.* (*partic. parf. passif* de κορύνωμι). || *Δu fig.* βόσκω, *fut.* βοσκήσω, *acc.* : τρέφω, *fut.* θρέψω, *acc.* Repaire d'es-pérances, ἐλπίσι τρέφω, *fut.* θρέψω, *ov.* βου-κολέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Repaire ses yeux, την ὄψιν άνα-πιμπλάμαι, *fut.* άνα-πλήσομαι *ov.* πλησθήσομαι. — de quelque chose, τίνος.

**SE REPAITRE**, *v. r.* se nourrir de, ἐμ-φορέομαι, *εὔμαι*, *fut.* ηθήσομαι, *gén.* || *Δu fig.* βόσκειμαι, *fut.* βοσκήσομαι, *dat.* : τρέφωμαι, *fut.* τραφήσομαι, *dat.* Repais-toi de chimères, κούφοις πνεύμασι βόσκου, *Soph.*

**RÉPANDRE**, *v. a.* verser, χίω *ov.* κατα-χίω, *fut.* χύσω, *acc.* Répandre dehors, ἐκ-χίω, *acc.* Répandre sur, ἐπι-χίω, *acc.* Ré-pandre de l'eau sur ses mains, ὕδωρ ἐπὶ χειράς χίω. Répandre de l'huile sur son habit, κατά τοῦ ἱματίου ὀλιον κατα-χίω. Sang répandu sur les autels, αἷμα τοῖς βωμοῖς προσ-χέμενον, *ov.* || Répandre son sang pour la patrie, *tourner*, sacrifier sa vie, ὑπὲρ τῆς πατρίδος τὸν ἑμαυτοῦ βίον προ-ίημι, *fut.* προ-ήσομαι.

**RÉPANDRE**, *exhaler, laisser sortir de soi*, άφ-ίημι, *fut.* άφ-ήσω, *acc.* : άνα-δίδωμι, *fut.* άνα-δώσω, *acc.* — une odeur, ὀσμήν. — un son, φθόγγον. — une lumière, φῶς. Répandre une vive lumière, άνα-λάμπω, *fut.* λάμψω. Répandre une douce odeur, γλυκὴ άπ-όω, *fut.* όήσω.

**RÉPANDRE**, *disséminer autour de soi*, δια-δίδωμι, *fut.* δια-δώσω, *acc.* : δια-σπείρω, *fut.*



σπρω, acc. : δια-σπαδάννυμι, fut. σπαδάσω, acc. Répandre un bruit, φήμην δια-σπαδάννυμι, ου κατα-σπαδάννυμι, fut. σπαδάσω. Répandre au loin la contagion, τὸν μολυσμὸν εἰς πλάτος δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω. Répandre dans l'Asie le bruit de son nom, τὸ ὄνομα εἰς τὴν Ἀσίαν δια-σπείρω, fut. σπείρω, Isocr. || Les merveilles répandues dans toute la nature, τὰ δι-εσπαρμένα πανταχοῦ εἰς τὴν φύσιν τέρατα, ων.

SE RÉPANDRE, v. r. s'épancher, s'écouler, ἐκ-χίμαι, fut. χυθήσονται. Se répandre par-dessus les bords, ὑπερ-χίμαι. Se répandre tout autour, περι-χίμαι. Se répandre de tous côtés, δια-χίμαι. Le sang se répand par tout le corps, τὸ αἷμα εἰς πᾶν τὸ σῶμα δια-χεῖται. Des ténèbres épaisses se sont répandues sur toute la terre, ἀγλὺς τις καὶ ὕψος κατα-κρύπεται τῆς γῆς ἀπάσης. || Se répandre, accourir en foule, συρ-ρίω, fut. ρεύσω : καταρ-ρίω, fut. ρεύσω. Ils se répandent en foule autour de lui, ἄνθρωποι καταρ-ρίουσι περὶ αὐτόν. Multitude répandue autour de quelqu'un, πλῆθος περι-χυθὲν τινι (περι-χίω, fut. χεύσω). Soldats répandus autour de la Chersonèse, στρατιῶται τῇ Χερρόνησῳ περι-καχυμένοι, ων. || Épancher ce qu'on a dans l'âme, ἐκ-χίμαι, fut. χυθήσονται. Se répandre en injures contre quelqu'un, πᾶσαν βλασφημίαν τινὸς κατα-χίω, fut. χύσω, ου κατ-αντίω, ὦ, fut. ἴσω. Se répandre en imprécations contre quelqu'un, ἀράς τινι ἐπ-αράομαι, ὦμαι, fut. ἀσομαι. Se répandre en paroles, πολλὸς ῥίω, fut. ρεύσω. || Se divulguer, acquérir de la publicité, δια-δίδομαι, fut. δια-δοθήσομαι : δια-χίμαι, fut. χυθήσομαι : δια-σπείρομαι, fut. σπαρήσομαι : δια-σπαδάννυμι, fut. σπαδασθήσομαι. Bientôt le bruit se répandit que, ταχὺ προ-ῆλθε φήμη (προ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι), avec ὥς et l'indic. C'est un bruit généralement répandu, τούτο βρῦλλεται (βρῦλλομαι, οὔμαι, fut. πηθήσομαι). Cette opinion est répandue dans le monde, αὕτη δοξα εἰς τοὺς ἀνθρώπους δι-έδραμε (δια-τρέχω, fut. δια-δραμοῦμαι). Homme dont le nom est fort répandu, ἀνὴρ περιόητος, ου (ὀ).

RÉPARABLE, adj. ἀμείστος, ἡ, ὄν. Faute réparable, ἀμάρτημα ἱάσιμον, ου (τή).

REPARAÎTRE, v. n. πάλιν φαίνομαι, fut. φανήσομαι. Il partit, et ne reparut plus, ἀπ-ῆλθε, καὶ ἀφανὴς ἐγένετο (ἀπ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι : γίνομαι, fut. γενήσομαι).

RÉPARATEUR, s. m. ἐπανορθωτής, οὔ (ὀ). RÉPARATION, s. f. action de réparer, de raccommoder, ἐπισκευή, ἥς (ῆ). || Action de rectifier, de corriger, ἐπανόρθωσις, εως (ῆ). En réparation de, ἀντί, gén. || Satisfaction, ἐκτισ, εως (ῆ). Demander réparation d'une injure, ἐκτινὺν ὕβριως παρὰ τινος ἀπ-αίτιω, ὦ, fut. ἴσω.

RÉPARER, v. a. rétablir, raccommoder, ἀκίμαι, οὔμαι, fut. ἀκίσομαι, acc. Réparer les brèches faites à sa fortune, τὰ διερ-ρωγότα τῶν πραγμάτων ἀκίμαι, οὔμαι, fut. ἀκίσομαι. Réparer une perte, βλάβην ἀκίμαι, οὔμαι. Réparer ses forces, τὴν ἰσχύν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

RÉPARER, racheter, compenser, ἀνα-πληρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Réparer le temps perdu, τὴν ἀνάλωσιν τοῦ χρόνου ἀκίμαι, οὔμαι, fut. ἀκίσομαι. || Réparer une faute, πταίσμα ἐπανορθώω, ὦ, fut. ὠσω. Réparer ses défaites, τὰς ἡσσας ἐπανορθόομαι, οὔμαι, fut. ὠσομαι.

REPARLER, v. n. αὐδῆς ου πάλιν λέγω, fut. λίξω ου ἱρῶ. — de quelque chose, περὶ τινος.

REPARTIE, s. f. ἀπόκρισις, εως (ῆ) : ὑπό-ληψις, εως (ῆ). Faire une prompte repartie, εὐθυβόλως πρὸς τι ἀπ-κρίνομαι, fut. κρινοῦμαι.

REPARTIR, v. n. partir de nouveau, πάλιν ἀπ-έρχομαι, fut. ἀπ-ελεύσομαι.

REPARTIR, v. n. répliquer, ἀπο-κρίνομαι, fut. κρινοῦμαι : ὑπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι. So-crate repartit, ὅτο-λαβὼν ὁ Σωκράτης, εἶπε (εἶπον, aor. de λέγω).

RÉPARTIR, v. a. distribuer avec proportion, δια-νέμω, fut. νημῶ, acc. : δια-δίδωμι, fut. δια-δώσω, acc. : δια-μερίζω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : μερίζω ου δια-μερίζω, fut. ἰσω, acc.

RÉPARTITION, s. f. διανομή, ἥς (ῆ) : διάδοσις, εως (ῆ) : διαίρεσις, εως (ῆ) : μερισμός ου διαμερισμός, οὔ (ὀ).

REPAS, s. m. nourriture, σίτος, ου (ὀ) : τροφή, ἥς (ῆ). Prendre son repas, τροφήν προσ-φέρωμαι, fut. προσ-είσομαι. || Action de prendre sa nourriture, ἰδωδή, ἥς (ῆ). Repas du soir, et souvent repas en général, δεῖπνον, ου (τή). Repas d'amis, συμπόσιον, ου (τή). Repas de cérémonie, ἱστίασις, εως (ῆ). Donner un repas à quelqu'un, τινὰ ἱστιάω, ὦ, fut. ἱστιάσω. Faire le repas de noces, γάμους ἱστιάω, ὦ. Célébrer par un repas le jour de sa naissance, τὰ γα-

νότια ἰστιάω, ὦ. *Prendre ses repas en commun, συσσιτιάω, ὦ, fut. ἴσω. Ne faire qu'un repas par jour, μονοσιτιάω, ὦ, fut. ἴσω. En faire plusieurs, πολλάκις τροφήν προσ-φέρειν, fut. προσ-είσομαι.*

**REPASSER**, *v. n. passer par le même chemin, πάλιν οὐ αὐθις δι-έρχομαι, fut. ελεύσομαι — par la Cilicie, διὰ Κιλικίας. Action de repasser ou chemin pour repasser, ἐπανάδος, ου (ή). Repasser par mer en Espagne, εὐθις εἰς Ἰβηρίαν ἀπο-πλέω, fut. πλουσοῦμαι. Repasser le long de ou auprès de, πάλιν οὐ αὐθις παρ-έρχομαι, fut. ελεύσομαι, acc.*

**REPASSER**, *v. a. traverser de nouveau, πάλιν οὐ αὐθις δια-περάω, ὦ, fut. άσω, acc. Repasser la mer, τὴν θάλασσαν πάλιν δια-πλέω, fut. πλουσοῦμαι.*

**REPASSER**, *rouler de nouveau dans son esprit, ἀνα-πολέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ἀνα-πιμπάζω, fut. άσω, acc. Repasser l'histoire de quelqu'un, πράξεις τινὸς ἀνα-μετρίομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, Plur.*

**REPASSER**, *aiguiser, ἀκονάω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : θήγω, fut. θήξω, acc.*

**REPAVER**, *v. a. πάλιν στρώννυμι οὐ στατίννυμι, fut. στορίσω, acc.*

**REPÊCHER**, *v. a. εἰς ὕδατος ἐξ-αίρειν, ὦ, fut. αἰρήσω, acc.*

**REPEINDRE**, *v. a. ἐπι-χρᾶννυμι, fut. χρώσω, acc.*

**REPENTANCE**, *s. f. ου REPENTIN, s. m. μεταμέλεια, ας (ή) : μετάνοια, ας (ή).*

**REPENDIR**, *v. r. μετα-μύδομαι, fut. μελίσσομαι, ου μετα-γινώσκω, fut. γινώσομαι, ου μετα-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω, avec ἐπί et le dat. Il se repent de ce qu'il a fait, μετα-ποιῶ ἐφ' ὃς ἐποίησεν (μετα-ποιέω, ὦ, fut. ἴσω : ποιέω, ὦ, fut. ἴσω), Luc. L'infinif se tourne ordinairement par le participe. Ils se repentaient de n'avoir pas accepté, μετ-εμύλοντο ὡς δεξάμενοι (δέχομαι, fut. δέχομαι), Thuc. On ne s'est jamais jamais repenti d'avoir gardé le silence, σιωπήσας μὲν οὐδεὶς μετ-ενόησεν (σιωπάω, ὦ, fut. ἴσομαι), Plur. On tourne aussi et même plus souvent par l'impersonnel μετα-μύδω, fut. μελήσω. Il se repent déjà de s'être mis en route, ἥδη τῆς ὁδοῦ μετα-μύδω αὐτῷ, Luc. S'étant repenti ou ayant eu regret de leurs sacrifices, μετα-μύδων αὐτοῖς τῶν ἀν-ηλωμένων, Isocr. Je ne me repens pas de m'être jus-*

tifié ainsi, ὃ μοι μετα-μύδω ὅτως ἀπο-λογησάμεν (ἀπο-λογέομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι), Plur. On dit aussi τοῦτό μοι μετα-μύδω πᾶν μετα-μύδω μοι τούτου. Je crois que tu t'en repentiras, εἰδοίμαι σοι ταῦτα μετα-μύδω, Aristoph.

**RÉPERCUSSION**, *s. f. ἀντίκρουσις, εως (ή).*

**RÉPERCUTER**, *v. a. ἀντι-κρούω, fut. κρούσω, acc.*

**RÉPERTOIRE**, *s. m. κατάλογος, ου (ή).*

**RÉPÊTER**, *v. a. redire, πάλιν οὐ αὐθις λέγω, fut. λέξω ου ἰρῶ, acc. Répétez ce que vous venez de dire, αὐθις εἰ ἀρχῆς ταῦτά λέγω. Répéter toujours la même chose, ἰων-ναι, chanter la même chanson, ταῦτό ἔφαρξεν, fut. ἔσομαι. || Répéter par cœur, ἀπὸ στόματος οὐ ἀπὸ μνήμης λέγω, fut. λέξω ου ἰρῶ, acc. : ἀπο-στομίζω, fut. ἴσω, acc. || Répéter des écoliers, c. à d. leur répéter la leçon d'un autre, τοὺς ἄλλοτρίους μαθητὰς ὑπο-διδάσκω, fut. διδάξω.*

**RÉPÊTEA**, *redemander, ἀπ-αίτώ, ὦ, fut. ἴσω, acc.*

**RÉPÉTITEUR**, *s. m. ὑποδιδάσκαλος, ου (ή).*

**RÉPÉTITION**, *s. f. redite, ταυτολογία, ου παλλολογία, ας (ή). || Réclamation, ἀπαί-τησις, εως (ή).*

**REPEUPLER**, *v. a. πάλιν κατ-οικίζω, fut. ἴσω, acc. || Repueillir un étang, τὴν λίμνην πάλιν ἐχθύων ἐμ-πίπλημι, fut. ἐμ-πλήσω.*

**RÉPIT**, *s. m. relâche, repos, ἀνάπαυσις, εως (ή) : ἀνάπαυλα, ης (ή) : ἀναψυχή, ῆς (ή) : ἀναψυξις, εως (ή). J'ai besoin d'un peu de répit, ἀναψυχῆς τινος δέχομαι, fut. δεήσομαι. || Délai, ἀναβολή, ῆς (ή). Je le priai de m'accorder un peu de répit, ἐδεήθην αὐτοῦ ἀναβολήν τινα (δέχομαι, fut. δεήσομαι).*

**REPLACER**, *v. a. πάλιν τίθημι, fut. θέσω, acc. : ἀποκαθ-ίσταμι, fut. ἀποκατα-στήσω, acc.*

**REPLANTER**, *v. a. πάλιν φυτεύω, fut. εύσω, acc.*

**REPLATRAGE**, *s. m. κονίαμα, ατος (τή).*

**REPLATRER**, *v. a. κονιάω, ὦ, fut. άσω, acc.*

**REPLET**, *ἐπι, adj. παχύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, sup. ὑτατος). Devenir replet, ὑπερ-σαρῆς, ὦ, fut. ἴσω.*

**RÉPLÉTION**, *s. f. πληθώρα, ας (ή). Ma- lade de réplétion, πληθωρικός, ή, ὅν.*

**REPLI**, *s. m. πτυχή, ῆς (ή). A plusieurs*

replis, πολύπτυχος, *ος, ον*. Replis d'un serpent, ἰλίγματα, *ων (τὰ)*. || *Au fig.* Replis du cœur, τῆς καρδίας *οὐ* τῆς διανοίας πτυχαί, *ῶν (αἱ)*.

**REPLIER**, *v. a.* plier sur soi-même, συμπίπτω, *ful.* πύττω, *acc.* Se replier comme les serpents, ἰσίσσονται, *ful.* ἰλιθίσονται : συσπειράομαι, *ῶμαι, ful.* ἀθίσσονται. || *En parlant des troupes*, ἱπανα-κάμπτω, *ful.* κάμψω.

**RÉPLIQUE**, *s. f.* ἀπόκρισις *οὐ* ἀνταπόκρισις, *ῆς (ῆ)*. Réplique par écrit, ἀντιγραφή, *ῆς (ῆ)*.

**RÉPLIQUER**, *v. a.* ἀπο-κρίνομαι *οὐ* ἀνταπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι, *acc.* Mais, répliquera-t-on, ὑπο-λάβοι δ' ἂν τις (ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Il répliqua assez finement, en disant, οὐ φαύλως ἀπ-ήντησεν, εἰπὼν (ἀπ-αντάω, *ῶ, ful.* ἵσσομαι : εἶπον, *aor.* de λέγω).

**RÉPONDANT**, *s. m.* caution, ἰγγυητής, *ῶ (ῶ)*. Répondant solvable, ὁ ἱκανὸς ἰγγυητής, *ῶ*.

**RÉPONDRE**, *v. a.* faire réponse, ἀπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι, *acc.* Je n'ai rien à vous répondre, οὐκ ἔχω, *ῶ* τι σοι ἀπο-κρίνωμαι, *Luc.* Vous faites là une question à laquelle il est difficile de répondre, δυσασπύκτιον τοῦτο ἐρωτᾷς (ἐρωτάω, *ῶ, ful.* ἵσω). Il répondait promptement à tout ce qu'on lui demandait, ὅσα αὐτὸς ὑπ' ἄλλου ῥωτάτο, ταχὺ ἀπ-εκρίνετο. Répondre par écrit, ἀντι-γράφω, *ful.* γράψω. Répondre par lettre, ἀντεπι-στέλλω, *ful.* στείλω. Répondre à une plaisanterie par une autre, ἀντι-σκάπτω, *ful.* σκάψω. || Répondre à une accusation, πρὸς τὸ κατηγορήματα ἀπο-λογίεσθαι, *οῦμαι, ful.* ἵσσομαι.

**RÉPONDRE**, *rendre la pareille*, ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείβομαι, *acc.* Répondre à la bienveillance de quelqu'un, εὐνοίᾳ τινὶ ἀμείβομαι. Répondre à l'amitié, ἀντι-φιλέω, *ῶ, ful.* ἵσω, *acc.* Répondre à l'amour, ἀντ-εράω, *ῶ, ful.* ερασθίσσομαι, *gén.*

**RÉPONDRE**, *être conforme ou analogue, s'accorder avec*, συμ-φωνέω, *ῶ, ful.* ἵσω, *dat.* : συμ-φείρομαι, *ful.* συν-ενηχθίσσομαι, *dat.* : ἀρμόζω, *ful.* ὅσω, *dat.* *οὐ* πρὸς *et* l'*acc.* : ἀνα-λογίω, *ῶ, ful.* ἵσω, *dat.* *οὐ* πρὸς *et* l'*acc.* Ses discours répondent à sa conduite, συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγοις (συμ-φωνέω, *ῶ, ful.* ἵσω). Ses actions répondent à la noblesse de son origine, ἄξια ποιεῖ τοῦ γένους

(ποιῶ, *ῶ, ful.* ἵσω). Répondre aux espérances de quelqu'un, ἐλπίδας τινὸς ἀνα-πληρῶω, *ῶ, ful.* ὅσω : ἐλπίσι τινὸς ἐξ-ισθίσσομαι, *οῦμαι, ful.* ωθίσσομαι. Le succès ne répondit pas à son attente, οὐ κατὰ δόξαν αὐτῷ ἀπ-έβη (ἀπο-δαίνω, *ful.* εἵσσομαι).

**RÉPONDRE**, *être vis-à-vis, être opposé*, ἀντι-καίμαι, *ful.* καίσομαι, *dat.*

**RÉPONDRE**, *être caution, garant*, ἰγγυάομαι, *ῶμαι, ful.* ἵσσομαι. — pour quelqu'un, τινά Denys répond de la vérité de ce que je dis, ἰγγυᾶται μοι τὸν λόγον διενύσιος. Me répondez-vous qu'il viendra? ἰγγυᾷς μοι εἰκένον ἔξιν (ἔχω, *ful.* ἔξω : ἰγγυᾶω, *ῶ, ful.* ἵσω); Répondre d'une dette, ἰγγυητὴς τοῦ ὀφλήματος γίνομαι, *ful.* γενθίσσομαι. || *Au fig.* Je vous en réponds sur ma tête, ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ταῦτα ἀνα-δέχομαι, *ful.* δέχομαι.

**RÉPONSE**, *s. f.* ἀπόκρισις, *ῆς (ῆ)*. Quelle réponse a-t-il fait? τίαν ἀπόκρισιν ἀπ-εκρίνατο (ἀπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι); Rendre réponse à des ambassadeurs, πρεσβεύσιν ἀπόκρισιν δι-δωμι, *ful.* δώσω. Il ne voulut pas même faire de réponse à celui qui lui apportait cette nouvelle, οὐδὲ ἀποκρισέως ἤξιωσε τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίαν (ἀξίω, *ῶ, ful.* ὅσω), *Hérod.* || Réponse d'un oracle, χρησμός, *ῶ (ῶ)* : θέσισμα, *ατος (τὸ)*.

**REPORTER**, *v. a.* ἐπανα-φέρειω, *ful.* ἐπαναίω, *acc.* : ἐπανα-καμίζω, *ful.* ίω, *acc.*

**REPOS**, *s. m.* cessation de mouvement, de travail, ἀνάπαυσις, *ῆς (ῆ)*. Prendre du repos, ἀνα-παύομαι *οὐ* διανα-παύομαι, *ful.* παύομαι. Donner du repos à ses soldats, τοὺς στρατιώτας ἀνα-ψύχω, *ful.* ψύξω. || *Immobilité, absence de tout mouvement*, ἀκίνησία, *ας (ῆ)*. Être constamment en repos, ἀκινήτως ἔχω, *ful.* ἔξω.

**REPOS**, *tranquillité*, ἡσυχία, *ας (ῆ)*. Être en repos, se tenir en repos, ἡσυχίαν ἄγω, *ful.* ἄξω : ἡσυχάζω, *ful.* ἄσω : ἀτρυμνέω, *ῶ, ful.* ἵσω. Nous sommes en repos du côté des Mèdes, ἡσυχίαν ἔχομεν πρὸς τοὺς Μήδους (ἔχω, *ful.* ἔξω). Laissez-moi en repos, ἔα με ἡσυχάζειν (ιάω, *ῶ, ful.* ιάσω). Mettre à quelqu'un l'esprit en repos, ἡσυχίαν τινὶ περι-ποιέω, *ῶ, ful.* ἵσω, *οὐ* παρα-σκαυάζω, *ful.* ἄσω. || Soyez en repos sur cela, οὐδὲν μελέτωσθε περὶ τούτου (μᾶται, *ful.* μελήσει).

**REPOS**, *sommeil*, ὕπνος, *ου (ῶ)*. Prendre

νότια ἰστιάω, ὤ. Prendre ses repas en commun, συσσιτέω, ὤ, *ful.* ἦσω. Ne faire qu'un repas par jour, μονοσιτέω, ὤ, *ful.* ἦσω. En faire plusieurs, πολλάκις τροφήν προσ-φίρομαι, *ful.* προσ-όισμαι.

**REPASSER**, *v. n.* passer par la même chemin, πάλιν οὐ αὐθις δι-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσεται — par la Cilicie, διὰ Κιλικίας. Action de repasser ou chemin pour repasser, ἐπινέοδος, οὐ (ή). Repasser par mer en Espagne, αὐθις εἰς Ἰβηρίαν ἀπο-πλέω, *ful.* πλουσοῦμαι. Repasser le long de ou auprès de, πάλιν οὐ αὐθις παρ-έρχομαι, *ful.* εἰσίσσεται, *acc.*

**REPASSER**, *v. a.* traverser de nouveau, πάλιν οὐ αὐθις δια-πράω, ὤ, *ful.* άσω, *acc.* Repasser la mer, τὴν θάλασσαν πάλιν δια-πλέω, *ful.* πλουσοῦμαι.

**REPASER**, rouler de nouveau dans son esprit, ἀνα-πολέω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.* : ἀνα-πιμπάω, *ful.* άσω, *acc.* Repasser l'histoire de quelqu'un, πράξει τινας ἀνα-μετρέομαι, εὔμαι, *ful.* ἦσμαι, *Plur.*

**REPASER**, aiguiser, ἀκονάω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.* : θήγω, *ful.* θήξω, *acc.*

**REPAVER**, *v. a.* πάλιν στρέφνυμι οὐ στρογγύνυμι, *ful.* στρούσω, *acc.*

**REPÊCHER**, *v. a.* εἰς ὕδατος ἐξ-αίρώ, ὤ, *ful.* αἰρήσω, *acc.*

**REPREINDRE**, *v. a.* ἐπι-χρῶννυμι, *ful.* χρώσω, *acc.*

**REPENTANCE**, *s. f.* οὐ **REPENTIA**, *s. m.* μεταμέλεια, ας (ή) : μετάνοια, ας (ή).

**RE REPENTIR**, *v. r.* μετα-μελόμαι, *ful.* μελοῖσμαι, οὐ μετα-γινώσκω, *ful.* γινώσκμαι, οὐ μετα-νοέω, ὤ, *ful.* ἦσω, avec ἐπί et le dat. Il se repent de ce qu'il a fait, μετα-νοεῖ ἐφ' οἷς ἐποίησεν (μετα-νοέω, ὤ, *ful.* ἦσω : ποίω, ὤ, *ful.* ἦσω), *Luc.* L'infinitif se tourne ordinairement par le participe. Ils se repentaient de n'avoir pas accepté, μετ-εμείνοντο ὡς δεξιμένοι (δέχομαι, *ful.* δέχομαι), *Thuc.* On ne s'est jamais jamais repenti d'avoir gardé le silence, σιωπήσας μὲν οὐδαίς μετ-ενόησε (σιωπάω, ὤ, *ful.* ἦσομαι), *Plur.* On tourne aussi et même plus souvent par l'impersonnel μετα-μῆλαι, *ful.* μελίσσει. Il se repent déjà de s'être mis en route, ᾗδ' ἡ τῆς ἐδῶ μετα-μῆλαι αὐτῷ, *Luc.* S'étant repents ou ayant eu regret de leurs sacrifices, μετα-μῆλον αὐτοῖς τῶν ἀν-ελομένων, *Isocr.* Je ne me repens pas de m'être jus-

tifié ainsi, ὃ μοι μετα-μῆλαι ὁδῶς ἀπο-λογου-μένῳ (ἀπο-λογίομαι, εὔμαι, *ful.* ἦσομαι), *Plat.* On dit aussi τοῦτο μοι μετα-μῆλαι πρὸς με-μῆλαι μοι τούτου. Je crois que tu t'en repen-tes, εἰομαί σοι ταῦτα μετα-μελήσειν, *Antiph.*

**RÉPERCUSSION**, *s. f.* ἀντίκρουσις, αὐς (ή).

**RÉPERCUTER**, *v. a.* ἀντι-κρούω, *ful.* κρούσω, *acc.*

**RÉPERTOIRE**, *s. m.* κατάλογος, οὐ (ή).

**RÉPÊTER**, *v. a.* redire, πάλιν οὐ αὐθις λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἐρῶ, *acc.* Répéter ce que vous venez de dire, αὐθις ἔξ ἀρχῆς ταῦτα λέγω. Répéter toujours la même chose, ὡσ-πες, chanter la même chanson, ταῦτ' ἐφα-ξῶ, *ful.* ἔσομαι. || Répéter par cœur, ἐπι-στόματος οὐ ἀπὸ μνήμης λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἐρῶ, *acc.* : ἀπο-στομιζώ, *ful.* ἴσω, *acc.* || Ré- pêter des écoliers, c. à d. leur répéter la leçon d'un autre, τοὺς ἀλλοτρίους μαθητὰς ἐπα-διδάσκω, *ful.* διδάξω.

**RÉPÊTER**, redemander, ἀπ-αίτέω, ὤ, *ful.* ἦσω, *acc.*

**RÉPÉTITEUR**, *s. m.* ἐπιδιδάσκων, οὐ (ή).

**RÉPÉTITION**, *s. f.* redite, ταυτολογία, οὐ παλλολογία, ας (ή). || Réclamation, ἀπει-τησις, αὐς (ή).

**REPEUPLER**, *v. a.* πάλιν κατ-οοίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* || Repeupler un étang, τὴν λίμνην πάλιν ἐχθύνω ἐμ-πίπλημι, *ful.* ἐμ-πλήσω.

**RÉPIT**, *s. m.* relâche, repos, ἀνάπαυσις, αὐς (ή) : ἀνάπαυλα, ης (ή) : ἀναφυγή, ῆς (ή) : ἀνάφυξις, αὐς (ή). J'ai besoin d'un peu de répit, ἀναφυγῆς τινας δέομαι, *ful.* δεήσο-μαι. || Délai, ἀναβολή, ης (ή). Je le priai de m'accorder un peu de répit, ἐδούην αὐτῷ ἀναβολήν τινα (δέομαι, *ful.* δεήσομαι).

**REPLACER**, *v. a.* πάλιν τίθειμι, *ful.* θέ-σω, *acc.* : ἀποκαθ-ίσταμι, *ful.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

**REPLANTER**, *v. a.* πάλιν φυτεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**REPLATRAGE**, *s. m.* κονίαμα, ατος (ή).

**REPLATRER**, *v. a.* κονιάω, ὤ, *ful.* άσω, *acc.*

**REPLET**, ἔπε, *adj.* παχύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερς, *sup.* ὑπατος). Devenir replet, ἐκπα-ραπλέω, ὤ, *ful.* ἦσω.

**RÉPLÉTION**, *s. f.* πληθώρα, ας (ή). Ma- lade de réplétion, πληθωρικός, ή, ὄν.

**REPLI**, *s. m.* στυχά, ῆς (ή). A plusieurs

replis, πολύπτυχος, *ος, ον*. Replis d'un serpent, ἰλιγματοῦ, *ων (τά)*. || *Au fig.* Replis du cœur, τῆς καρδίας *ου* τῆς διανοίας *πτυχαί, ὦν (αί)*.

**REPLIER**, *v. a.* plier sur soi-même, συμπτύσσω, *fut.* πτύξω, *acc.* Se replier comme les serpents, ἰλίσσονται, *fut.* ἰλιχθήσονται : συσπειράομαι, *ῶμαι, fut.* αἰθήσονται. || *En parlant des troupes*, ἱπανακάμπτω, *fut.* κάμψω.

**RÉPLIQUE**, *s. f.* ἀπόκρισις *ου* ἀνταπόκρισις, *ως (ή)*. Réplique par écrit, ἀντιγραφή, *ῆς (ή)*.

**RÉPLIQUER**, *v. a.* ἀποκρίνομαι *ου* ἀνταποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι, *acc.* Mais, répliquera-t-on, ὑπολάβοι δ' ἂν τις (ὑπολαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || répliqua assez finement, en disant, οὐ φαύλως ἀπ-ήντησεν, εἰπὼν (ἀπ-αντάω, *ῶ, fut.* ἴσομαι : εἶπον, *aor.* de λήγω).

**RÉPONDANT**, *s. m.* caution, ἑγγυητής, *ῶ (ῆ)*. Répondant solvable, ὁ ἱκανὸς ἑγγυητής, *ῶ*.

**RÉPONDRE**, *v. a.* faire réponse, ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι, *acc.* Je n'ai rien à vous répondre, οὐκ ἔχω, *ῶ, τι* σοι ἀποκρίνομαι, *Luc.* Vous faites là une question à laquelle il est difficile de répondre, δυσἀποκρίτον τοῦτο ἔρωτῆς (ἔρωτάω, *ῶ, fut.* ἴσω). Il répondait promptement à tout ce qu'on lui demandait, ὅσα αὐτὸς ὑπ' ἄλλου ἠρωτᾶτο, ταχὺ ἀπ-εκρίνετο. Répondre par écrit, ἀντι-γράφω, *fut.* γράψω. Répondre par lettre, ἀντεπι-στέλλω, *fut.* στείλω. Répondre à une plaisanterie par une autre, ἀντι-σκάπτω, *fut.* σκάψω. || Répondre à une accusation, πρὸς τὸ κατηγορήμα ἀπο-λογίομαι, *οῦμαι, fut.* ἴσομαι.

**RÉPONDRE**, *rendre la pareille*, ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείβομαι, *acc.* Répondre à la bienveillance de quelqu'un, εὐνοία τινὲς ἀμείβομαι. Répondre à l'amitié, ἀντι-φιλέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *acc.* Répondre à l'amour, ἀντ-εράω, *ῶ, fut.* ερασθήσομαι, *gén.*

**RÉPONDRE**, *être conforme ou analogue*, ἑσθαι, *acc.* s'accorder avec, συμ-φωνέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *dat.* : συμ-φύρομαι, *fut.* συν-συνήθισμαι, *dat.* : ἀρμόζω, *fut.* ὁσώ, *dat.* *ou* πρὸς *et* l'acc. : ἀνα-λογίζω, *ῶ, fut.* ἴσω, *dat.* *ou* πρὸς *et* l'acc. Ses discours répondent à sa conduite, συμ-φωνεῖ τὰ ἔργα τοῖς λόγοις (συμ-φωνέω, *ῶ, fut.* ἴσω). Ses actions répondent à la noblesse de son origine, ἀξία ποιεῖ τοῦ γένους

(ποιέω, *ῶ, fut.* ἴσω). Répondre aux espérances de quelqu'un, ἀπιδάς τινὸς ἀνα-πληρόω, *ῶ, fut.* ὁσώ : ἀπιδάς τινὸς ἐξ-ισόομαι, *οῦμαι, fut.* ὠθήσομαι. Le succès ne répondit pas à son attente, οὐ κατὰ δόξαν αὐτῷ ἀπ-εβη (ἀπο-εαίνω, *fut.* ἐθήσομαι).

**RÉPONDRE**, *être vis-à-vis, être opposé*, ἀντικειμαι, *fut.* κείσομαι, *dat.*

**RÉPONDRE**, *être caution, garant*, ἑγγυάομαι, *ῶμαι, fut.* ἴσομαι. — pour quelqu'un, τινά Denys répond de la vérité de ce que je dis, ἑγγυᾶται μου τὸν λόγον Διονύσιος. Me répondez-vous qu'il viendra? ἑγγυᾶς μοι ἐκείνον ἔξιν (ἔχω, *fut.* ἔξω : ἑγγυάω, *ῶ, fut.* ἴσω); Répondre d'une dette, ἑγγυητὴς τοῦ ὀφλήματος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Au fig.* Je vous en réponds sur ma tête, ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ταῦτα ἀναδέχομαι, *fut.* δεῖξομαι.

**RÉPONSE**, *s. f.* ἀπόκρισις, *ως (ή)*. Quelle réponse a-t-il fait? τίαν ἀπόκρισιν ἀπ-εκρίνατο (ἀποκρίνομαι, *fut.* κρινούμαι); Rendre réponse à des ambassadeurs, προσδεῦσιν ἀπόκρισιν δίδωμι, *fut.* δώσω. Il ne voulut pas même faire de réponse à celui qui lui apportait cette nouvelle, οὐδὲ ἀποκρίσεως ἤξιως τὸν φέροντα τὴν ἀγγελίαν (ἀξίζω, *ῶ, fut.* ὁσώ), *Hérod.* || Réponse d'un oracle, χρησμός, *οῦ (ῆ)* : θίσπιγμα, *ατος (τῆ)*.

**REPORTER**, *v. a.* ἐπανα-φέρειω, *fut.* ἐπαναίω, *acc.* : ἐπανα-κρῖζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**REPOS**, *s. m.* cessation de mouvement, de travail, ἀνάπαυσις, *ως (ή)*. Prendre du repos, ἀνα-παύομαι *ou* διανα-παύομαι, *fut.* παύομαι. Donner du repos à ses soldats, τοὺς στρατιώτας ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω. || Immobilité, absence de tout mouvement, ἀκινήσια, *ας (ή)*. Être constamment en repos, ἀκινήτως ἔχω, *fut.* ἔξω.

**REPOS**, *tranquillité*, ἡσυχία, *ας (ή)*. Être en repos, se tenir en repos, ἡσυχίαν ἄγω, *fut.* ἄξω : ἡσυχάζω, *fut.* ἄσω : ἀτρεμέω, *ῶ, fut.* ἴσω. Nous sommes en repos du côté des Mèdes, ἡσυχίαν ἔχομεν πρὸς τοὺς Μήδους (ἔχω, *fut.* ἔξω). Laissez-moi en repos, ἴα με ἡσυχάζειν (ιάω, *ῶ, fut.* ἰάσω). Mettre à quelqu'un l'esprit en repos, ἡσυχίαν τινὲ περιποιέω, *ῶ, fut.* ἴσω, *ou* παρα-σκαυάζω, *fut.* ἄσω. || Soyez en repos sur cela, οὐδὲν μελίτω σὺ περὶ τούτου (μέλει, *fut.* μελήσει).

**REPOS**, *sommeil*, ὕπνος, *ου (ῆ)*. Prendre

du repos, ὅπου ματα-λαμβάνω; fut. λήψομαι. Qui ne peut goûter le repos, ἄπνους, ος, ον.

REPOS d'escalier, διαῤωμα, ατος (τὸ).

REPOSER, v. a. Reposer sa tête, τὴν κεφαλὴν κατα-κλίνει, fut. κλινῶ. || Au figuré. Reposer l'esprit, τὸν νοῦν ἀνα-παύω, fut. παύσω, ou ἀνα-ψύχω, fut. ψύξω.

REPOSER, v. n. être placé sur, κίμαι, fut. κείσομαι. Reposer sur, ἐπί-κειμαι, dat. Reposer auprès, παρά-κειμαι ou πρόσ-κειμαι, dat. || Ici repose, ἔνθα κείται. || Tout repose sur vous, ἀνά-κειται τὸ πᾶν ἐς σί. Toutes les ressources des Athéniens reposaient sur leur marine, πάντ' ἀνέκειτο τοῖς Ἀθηναίοις ἐς τὰς ναῦς, Thuc.

REPOSER, dormir, κοιμάμαι, ὦμαι, fut. ἵσσομαι. Au moment où tout le monde reposait, πάντων κακοιμημένων. Ne pouvoir reposer, ἀγρυπνῶ, ὦ, fut. ἵσω. Il a passé la nuit sans reposer, δι-εγρύπνησε τὴν νύκτα.

REPOSER, être en jachère, ἀνέργαστος δια-μένω, fut. μανῶ. Laisser reposer la terre, τὴν γῆν ἀνέργαστον ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω. || Reposer, en parlant des liqueurs, ἴσταμαι, fut. στήσομαι. : τὴν στάσιν λαμβάνω, fut. λήψομαι.

REPOSER, v. r. cesser d'agir, παύομαι ou δια-παύομαι ou plus souvent ἀνα-παύομαι, fut. παύσομαι. — sur ses armes, ἐπὶ τῶν ὅπλων. — de ses fatigues, τῶν πόνων. || S'asseoir, se percher sur, καθίζω, fut. καθίσω.

REPOSER, se confier, πιστεύω, fut. εὔσω, dat. : πισπίστευκα (parf. de πιστεύω) : πίπεισμαι ou πίπειθα (parf. de πίπθαι). Se reposer sur la foi des traités, σπονδαῖς πιστεύων, εὔσω, ον, ou πισπισμένος, η, ον, ou πιπειθώς, υῖα, ὅς. || Je me repose sur vous de ce soin, τίνδε τὴν ἐπιμελείαν σοι ἐπι-τρέπω, fut. τρέψω, ou ἀνα-τίθημι, fut. ἀνα-θήσω.

REPOUSSANT, ante, adj. μυσάρος, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : βδελυρός, ἄ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Repoussant à voir, ἰδίῳ δεινός, ἢ, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : δυσθιάτος, ος, ον : δυσόρατος, ος, ον : δυσειδής, ἢς, ἑς.

REPOUSSEMENT, s. m. ἄντισις, ιως (ἦ).

REPOUSSER, v. a. écarter en poussant, ἀπ-ωθίμαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι ou ὥσομαι. ἀπο-κρούομαι, fut. κρούσομαι, acc. — une attaque, ὁρμήν. — les traits de l'envie, τὸν φθόνον. || Éloigner de soi on se défendant, ἀμύνομαι, fut. υνοῦμαι, acc. Repousser vive-

ment les assaillants, ἰρρημένους τοὺς πολιορκούντας ἀμύνομαι, fut. υνοῦμαι. || Rejeter avec dédain, ἀπο-κρούομαι, fut. κρούσομαι, acc. — les prières de quelqu'un, δειήσεις τινός. Repousser les éloges, τοὺς ἐπαίνους δια-πτύω, fut. πτύσω.

REPOUSSER, v. n. en parlant des plantes, ἀνα-διαστάνω, fut. διαστήσομαι.

RÉPRÉHENSIBLE, adj. ἐπιτιμήσιμος ou ἐπιμομφής ἄξιος, α, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος) : ἐπίμεμπος, ος, ον : ἐπίφογος, ος, ον : ἐπιτιμητέος, α, ὄν : μωμπτός, ἢ, ὄν. Qui n'est pas répréhensible, ἀνέγκλητος, ος, ον : ἀμειμπος, ος, ον : ἀμώμπος, ος, ον. Ceci n'est point répréhensible, τοῦτο ἐγκλημα οὐκ ἔχει (ἐχω, fut. ἔξω).

RÉPREHENSION, s. f. ἐπιτίμησις, ιως (ἦ).

REPRENDRE, v. a. prendre de nouveau, ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — son épée, ses armes, τὸ ξίφος, τὰ ὅπλα. Dès le point du jour il reprend ses armes, πρὶν δ' αὖθις ἐκ-σπλίζεται (ἐκ-σπλίζω, fut. ἴσω). || Reprendre une ville, πόλιν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, ou ἀνα-καίζομαι, fut. ἴσομαι. || Reprendre ses forces, τὴν ἰσχὺν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι. Reprendre ses esprits, ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἑμαυτὸν ἀνα-κτάομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι. Reprendre courage, ἀνα-θαρσύνω, ὦ, fut. ἴσω. Reprendre haleine, ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι.

REPRENDRE, se remettre à, continuer, ἀνα-λαμβάνω ou ἐπανα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Reprendre ses occupations accoutumées, ἐπὶ τὰ εἰδημένα ἐπαν-έρχομαι, fut. εἰδέσομαι. Reprendre le chemin de l'Égypte, εἰς τὴν Αἴγυπτον ἐπανα-στρέφω, fut. στρέψω, ou ἐπανα-στρέφομαι, fut. στραφήσομαι. || Reprendre les choses d'un peu plus haut, μικρὸν ἄνωθεν ἄρχομαι, fut. ἀρξομαι, Dém. Reprendre le fil de son discours, τὸν λόγον ἀνα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, Plat.

REPRENDRE, réprimander, ἐπι-τιμᾶω, ὦ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-πλήσσω, fut. πλήξω, dat. Reprendre vivement ceux qui font mal, τοῖς ἀμαρτάνουσιν ἰρρημένους ἐπι-τιμᾶω, ὦ, fut. ἴσω. Les fautes qu'il reprend dans Homère, il y tombe lui-même, δ' Ὁμήρῳ μέμψεται, ταῦτοις αὐτὸς περι-πίπτει (μειψομαι, fut. μέμψομαι : περι-πίπτω, fut. πιστούμαι), Just.

REPRENDRE, en parlant des maladies, παλιν

ου αὐδὸς κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.*  
**Le Sèvre l'a repris**, πάλιν αὐτὸν δ πυρετὸς  
 κατ-έλαβε (κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι) : τῷ  
 πυρετῷ πάλιν ἐάλω (ἀλίσκομαι, *ful.* ἀλώσομαι).

**REPRENDRE**, *v. n. répondre*, ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. **Socrate reprit**, ὑπο-λαβὼν δ Σωκράτης, εἶπεν (*aor. 2 irrég. de λέγω*).

**REPRENDRE**, *renaitre, revenir*, ἀνα-φύομαι, *ful.* φύσομαι. || *En parlant des arbres*, ἀνα-βλαστάνω, *ful.* βλαστήσω.

**REPRENDRE**, *ou se Reprendre*, *v. r. en parlant des chairs qui se rejoignent*, συμ-φύομαι, *ful.* φύσομαι.

**se Reprendre**, *se corriger soi-même de ce qu'on a dit*, ἑμαυτὸν ἱπανα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι : τὸ λεχθὲν ἱπαν-ερδόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι.

**REPRÉSAILLES**, *s. f. pl. ἀμοιβαί, ὦν (αἱ)*. **User de représailles envers quelqu'un**, τοῖς τοῖσις τινὰ ἀμείβομαι, *ful.* ἀμείβομαι : ἀνταδίδω, ὦ, *ful.* ἴσω. **Par représailles**, ἀμοιβῶν δίκη : ἀμοιβῶν χάριν. **Tuer par représailles**, ἀνταπο-κτείνω, *ful.* κτενῶ, *acc.* **Brûler par représailles**, ἀντιμ-πίπτω, *ful.* ἀντιμ-πρήσω, *acc.* **On forme ainsi plusieurs composés avec la prép. ἀντί.**

**REPRÉSENTANT**, *s. m. qui tient la place d'un autre*, διάδοχος, ου (ὁ). || *Envoyé, député*, πρεσβευτής, οῦ (ὁ), *am pl.* πρέσβεις, *ων (οἱ)*.

**REPRÉSENTATIF**, *ive, adj. παραστατικός, ῆ, ὄν.* || *Gouvernement représentatif*, ἡ ἐκ δημοκρατίας καὶ μοναρχίας κεκραμένη πολιτεία, *ας, ou simplement* πολιτεία κεκραμένη, *ης (partic. parf. passif de κεράννυμι, ful. κερᾶσω)*.

**REPRÉSENTATION**, *s. f. exhibition*, παραστάσις, *ως (ἡ)*. || *Imitation par la peinture, etc.* : ἀπακασία, *ας (ἡ)*. || *Description vive et pittoresque*, ὑποτύποισις, *ως (ἡ)*. || *Exhibition d'une pièce sur le théâtre*, ἐπί-δειξις, *ως (ἡ)*. || *Extérieur d'une personne*, σχῆμα, *ατος (τὸ)*. **Homme de belle représentation**, ἀνὴρ τὸ σχῆμα περιέλεπτος, ου (ὁ).

**REPRÉSENTATION**, *observation, conseil*, νοουθεσία, *ας (ἡ)*. **Faire à quelqu'un des représentations**, τινὰ νοουθετέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**REPRÉSENTER**, *v. a. exhiber*, παρ-ίστημι, *ful.* παρ-στήσω, *acc.* : παρ-έχω, *ful.* ἐξω, *acc.* **Représenter en justice**, παρ-ίστα-

μαι, *ful.* παρ-στήσομαι, *acc.* : παρ-έχομαι, *ful.* ἐξομαι, *acc.*

**REPRÉSENTER**, *figurer*, ἀπ-εικάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* **Représenter parfaitement**, εἰς τὸ ἀκριβέστατον ἀπ-εικάζω, *ful.* ἄσω, *ou ἐκ-τυπῶ, ὦ, ful.* ὠσω, *acc.*

**REPRÉSENTER**, *montrer par ses discours*, ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.* **Représenter aux auditeurs l'indignité de ce qui s'est passé**, τὸ δεινὸν τοῦ πραχθέντος τοῖς ἀκούουσιν παρ-ίστημι, *ful.* παρ-στήσω. **Représenter quelque chose à l'imagination de quelqu'un**, τί τινι ὑπο-τυπῶ, ὦ, *ful.* ὠσω.

**REPRÉSENTER**, *jouer une pièce de théâtre*, ὑπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι, *acc.* : ἐπι-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι, *acc.* **Représenter l'Andromède d'Euripide**, τὴν Εὐριπίδου Ἀνδρομέδαν τραγωδίῳ, ὦ, *ful.* ἴσω. **Faire représenter une pièce**, δρᾶμα διδάσκω, *ful.* διδάξω. || **Représenter Ulysse, en jouer le rôle**, τὸν Ὀδυσσεῖα ὑπο-κρίνομαι, *ful.* κρινῶμαι. || **Représenter quelqu'un, agir pour lui**, τὸ ἐτέρου μέρος ἀνα-πληρῶ, ὦ, *ful.* ὠσω.

**REPRÉSENTER**, *remonter*, ὑπο-τίθεμαι, *ful.* ὑπο-θήσομαι, *acc.* **C'est en vain que je vous représente la vérité**, μάτην ὑμῖν τάληθῃ ὑπο-τίθεμαι. **Il lui représenta, ἀν-μνήσεν αὐτόν (ἀνα-μνήσασκω, ful. ἀνα-μνήσω), avec εἰ et l'indic.** || **Alléguer pour sa défense**, ἀπο-λογέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

**REPRÉSENTER**, *v. n. faire les honneurs de sa place*, ἐξιοπρεπῶς διαιτῶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι.

**se RepréSENTER**, *v. r. s'offrir de nouveau*, πάλιν συμ-βαίνω, *ful.* ἐθήσομαι : πάλιν γίνομαι *ou* παρα-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. **Événements qui se représentent tous les jours**, τὰ πολλάκις προσ-πίπτοντα, *ων (participle de προσ-πίπτω, ful. προσῶμαι)*. || **Se figurer, imaginer**, φανταζομαι, *ful.* ἄσομαι, *acc.* : ὑπο-τυπῶμαι *ou* δια-τυπῶμαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι, *acc.* : ἐν-νοεῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* ἐν-νοέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* *ou gén.* **Représentez-vous le jour où, ἐννοίαν λαμβάνει τῆς ἡμέρας καθ' ἣν (λαμ-βάνω, ful. λήψομαι).** **Représentez-vous le soulèvement des flots**, ἐπ' ὀφθαλμῶν λαβὴ τὴν ἐπα-νάστασιν τῶν κυμάτων : *on peut dire aussi* ἐν-θυμήθητι τὴν ἀνοίσθησιν τῶν κυμάτων (ἐν-θυμέομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι) : παρα-στήτω σοι ἡ



τῶν κυμάτων ἀνοίξεις (παρ-ίσταμαι, *ful.* παρα-στίσσομαι).

**RÉPRESSIF**, *ινε*, *adj.* κλαστικός, ἡ, ὅν : ἐρικτικός, ἡ, ὅν. — de quelque chose, τινός.

**RÉPRESSION**, *s. f.* κλάσις, *ως* (ἡ).

**RÉPRIMABLE**, *adj.* κλαστής, *α*, *ον*.

**RÉPRIMANDE**, *s. f.* ἐπιτίμησις, *ως* (ἡ). Verte réprimande, ἐπιπληξίς, *ως* (ἡ). Faire à quelqu'un une réprimande, τινὶ ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *ου* ἐπι-πλήσω, *ful.* πλήξω. Recevoir de quelqu'un une réprimande, ὑπὸ τινος ἐπι-τιμάομαι, ὦμαι, *ful.* ἡθίσσομαι. Il ne faut pas les renvoyer sans leur faire de réprimande, τούτους οὐκ ἀφ'ετίον ἀνπιτιμήτους (ἀφ-ήμι, *ful.* ἀφ-ήσω).

**RÉPRIMANDER**, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *dat.* — quelqu'un de quelque chose, τί τινι. Réprimander vertement ou sévèrement, ἐπι-πλήσω, *ful.* πλήξω, *dat.*

**RÉPRIMER**, *v. a.* ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω, *acc.* : ἀνα-στέλλω *ου* κατα-στέλλω, *ful.* στείλω, *acc.* : κλάζω, *ful.* άσω, *acc.* Réprimer l'audace, τὸ θράσος ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω. Le général réprima ce mouvement séditieux, τὴν στάσιν ἐπ-έσχιν ὁ στρατηγός. || Réprimer son habil, sa langue, τῆς γλώσσης κρατέω, ὦ, *ful.* ἤσω : τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *ου* ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω : τὴν γλῶσσαν χαλινάγωγάω, ὦ, *ful.* ἤσω. Réprimer sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Ils réprimèrent l'insolence de cet homme, ὕβριν αὐτοῦ ἔπασαν, *Isocr.* *ου* αὐτὸν τῆς ὕβριος ἔπασαν (παύω, *ful.* παύσω).

**REPRISE**, *s. f.* action de reprendre ou de recommencer, ἀνάληψις, *ως* (ἡ). La reprise des hostilités, ἀναπολέμησις, *ως* (ἡ). || A plusieurs reprises, αὐθις καὶ αὐθις, *ου* ἀμν *seul mot*, πολλάκις. A deux reprises, δις. A trois ou quatre reprises, τρίς καὶ τετράκις. Voyez FOR.

**REPRISE**, *raccommodage à l'aiguille*, ὑπορ-βαφή, ἡς (ἡ). Faire une reprise à un habit, τὴν ἰσθῆτα ἀκίομαι, οὔμαι, *ful.* ἀκίσομαι.

**REPRISE**, *plante à feuilles grasses*, τολί-φιον *ου* τολίφιδον, *ου* (τὸ).

**RÉPROBATION**, *s. f.* ἀποδοκιμασία, *ας* (ἡ).

**REPROCHABLE**, *adj.* ἐπιμέμπτos, *ος*, *ον*.

|| Témoin reprochable, μάρτυς ἀπιστος, *ου* (ὁ).

**REPROCHE**, *s. m.* μίμψις, *ως* (ἡ) : ἐπι-μομφή, ἡς (ἡ). Reproche sévère, ἐπιτίμησις

*ου* ἐπιπληξίς, *ως* (ἡ). Reproche injurieux, ὀνειδος, *ους* (τὸ) : ὀνειδισίς, *ως* (ἡ) : ὀνει-δισμός, *οῦ* (ὁ). Reproche accusateur, αἰ-τία, *ας* (ἡ). Sujet de reproche, ἐγκλημα, *ατος* (τὸ). Faire un reproche à quelqu'un, τινὰ μίμφομαι *ου* κατα-μίμφομαι, *ful.* μίμψομαι. — de quelque chose, τι *ου* ἐπὶ τινι *ου* παρὶ τινος *ου* simplement τινός. Faire à quelqu'un de sévères reproches, τινὶ ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *ου* ἐπι-πλήσω, *ful.* πλήξω. Ce reproche que l'on fait généralement aux philosophes, τὸ κοινῇ τοῖς φιλοσόφοις ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐπι-τιμώμενον (ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Xén.* Est-il juste de vouloir maintenant me faire un reproche, πῶς δίκαιον ὡς ὀνειδος προ-φίρειν ἡμοί (προ-φέρω, *ful.* προ-οίω); *Dém.* Qui est sans reproche, ἀμειπτος, *ος*, *ον* : ἀνέγκλιτος, *ος*, *ον* : ἀμωμος *ου* ἀμώμητος, *ος*, *ον* : ἀνδιεγ-κτος, *ος*, *ον* : ἀφ'οτος, *ος*, *ον*. Être au-dessus ou à l'abri de tout reproche, πάσας μίμψας ἑκτός εἰμι, *ful.* ἔσομαι (ἐκτός, *adv.* *indécl.*).

**REPROCHER**, *v. a.* ὀνειδίζω *ου* ἐπ-νει-δίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : μίμφομαι *ου* ἐπι-μίμφομαι, *ful.* μίμψομαι, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι. Rappeler un bienfait, c'est le reprocher, τὸ τὰς εὐεργεσίας ὑπο-μνήσκουσιν, ἕμοιον ἔστι τῷ ὀνειδίζειν (ὀνειδίζω, *ful.* ἰσω), *Dém.* Nous n'aurions rien à leur reprocher, οὐκ ἂν εἴη ὃ, τι μεμψάμεθα αὐτοῖς, *Plat.* Des défauts auxquels ils sont sujets, ils ont le front de les reprocher aux autres! ὡς αὐτοὶ τυγχά-νουσιν ὄντας ἔνοχοι, ταῦτα τῶν ἄλλων τοιμῶσι κατηγορεῖν (κατηγορέω, ὦ, *ful.* ἤσω), *Isocr.* || *Au fig.* N'avoir rien à se reprocher, ἑμαυτῷ οὐδὲν ἄδικον σύν-οἶδα, *ful.* εἰσομαι. L'homme à qui sa conscience ne reproche rien, ὃ μηδὲν ἑαυτῷ ἄδικον συν-ειδώς, ὅτος (*partic.* de σύν-οἶδα). || Reprocher des témoins, *les récuser*, μάρτυρας παρ-αἰτοῖμαι, οὔμαι, *ful.* ἤσομαι, *ου* παρα-κρούομαι, *ful.* κρούσομαι.

**REPRODUCTION**, *s. f.* ἀνάφωσις, *ως* (ἡ) : ἀναγέννησις, *ως* (ἡ). — en parlant des plantes ἀναβλάστησις, *ως* (ἡ).

**REPRODUIRE**, *v. a.* produire de nouveau, ἀνα-φύω, *ful.* φύσω, *acc.* : ἀνα-γεννάω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* || Représenter par l'imitation, ἀπ-εμᾶζω, *ful.* άσω, *acc.* : παρ-ίσταμι, *ful.* παρα-στήσω, *acc.* : ὑπο-τυπύομαι, οὔμαι, *ful.* ώσομαι, *acc.* : ἐμ-μάσσομαι, *ful.* μαῖζομαι, *acc.* La sensation reproduit la forme des ob-

jets sensibles, ἐκ-μάσσεται ἡ αἰσθησις τὰ εἶδη τῶν αἰσθητῶν.

**REPROUVER**, *v. a.* prouver de nouveau, πειλὶν ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *acc.*

**RÉPROUVER**, *v. a.* rejeter, ἀπο-δομαζῶ, *fut.* ἀώω, *acc.* || *Damner*, τῆς γενένης κατα-δικάζω, *fut.* ἀώω, *acc.* Les réprouvés, οἱ κατάρτατοι, *ov.* De réprouvé, digne d'un réprouvé, στύγιος, *ος* *ου* *α.*, *ov.*

**REPTILE**, *s. m.* τὸ ἑρπετόν, *ov.* Les reptiles, τὰ ἑρπετά, *ov.* τὰ ἑρπετοειδῆ ζῷα, *ov.*

**REPU**, *ov.* *adj.* et *part.* voyez ἑκσταλτα.

**RÉPUBLICAIN**, *αἰνε.* *adj.* δημοκρατικός, *η.*, *ov.*

**RÉPUBLIQUE**, *s. f.* État où l'on n'obéit qu'aux lois, δημοκρατία, *ας* (ἡ). Être constitué en république, δημοκρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι. || *Gouvernement en général*, πολιτεία, *ας* (ἡ). Les soins de la république, τὰ πολιτικά πράγματα, *ov.* || *La chose publique*, ὁ ἑαυτῷ ἐν δαίνε, *πολις*, *ως* (ἡ). La république était en danger, ἐκινδύνειν ἡ πόλις (κινδυνεύω, *fut.* εὔσω). || *du fig.* La république des belles-lettres, οἱ περὶ γράμματα καὶ λόγους δια-τρίβοντες, *ov.* (*partic. de* δια-τρίβω, *fut.* τριψώ) : οἱ πεπαιδευμένοι, *ov.* (*partic. parf. passif de* παιδεύω, *fut.* εὔσω) : οἱ φιλόμουσοι οὐ φιλόλογοι οὐ φιλογράμματοι, *ov.*

**RÉPUDIATION**, *s. f.* ἀποπομπή, *ης* (ἡ).

**RÉPUDIÉ**, *v. a.* ἀπο-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.*

**RÉPUGNANCE**, *s. f.* ἀπείθεια, *ας* (ἡ). — de quelqu'un pour quelque chose, τινὸς πρὸς τι. *Plus souvent on tourne par le verbe.* Avoir de la répugnance pour, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* Les malades ont de la répugnance pour les aliments les plus sains, δυσχεραίνουσιν οἱ νοσούντες τῶν βρωμάτων τὰ καθαριώτατα, *Plut.* Avec répugnance, ἀπῶς : ἀκούσιως : ἀκοντί. Qui fait quelque chose avec répugnance, ἄκων, *ov.*, *gén.* οντος, ούσης, οντος. Je l'ai fait avec répugnance, ἄκων ἐποίησα τοῦτο (ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω). Que l'on fait avec répugnance, ἀκούσιος, *ος*, *ov.* Que l'on supporte avec répugnance, βαρὺς, *εἰς*, ὅ (comp. ὑπερ, *sup.* ὑπέρ) : δυσαχθής, *ης*, *εἰς* : δυσδασκαλός, *ος*, *ov.* Supporter avec répugnance, βαρύνομαι, *fut.* βαρυνῶμαι, *acc.* : βαρέως οὐ χαλεπῶς φέρω, *fut.* ὀσω, *acc.* Inspirer de la répugnance, *voyez* ῥιψομα. || *Répugnance pour le tra-*

vail, μισοπνία, *ας* (ἡ). Qui a de la répugnance pour le travail, μισόπνοος, *ος*, *ov.* En avoir, μισοπνίω, ὦ, *fut.* ἤσω. On forme ainsi avec le verbe μισῶ un grand nombre de composés. Répugnance à obéir, δυσπειθεία, *ας* (ἡ). Qui obéit avec répugnance, δυσπειθής, *ης*, *εἰς*. On forme ainsi avec la particule δις un grand nombre de composés.

**RÉPUGNANT**, *αἰνε.* *adj.* δυσαχθής, *ης*, *εἰς*.

**RÉPUGNER**, *v. n.* avoir de la répugnance pour quelque chose, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *ov.* ἀπο-στρέφω, *fut.* στραφίσομαι, avec l'ace. : ἀνίω, ὦ, *fut.* ἤσω, avec l'inf. Je répugne à en parler, περὶ τούτων ἀνῶ λέγειν. H répugne à piller sous les ordres d'un chef, δυσκόλως ἔχει πρὸς τὸ ἀρχεσθαι (ἔχω, *fut.* ἔω : ἀρχομαι, *fut.* ἀρχήσομαι). || *Inspirer de la répugnance*, δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. — à quelqu'un, τινί οὐ ὑπό τινος. Comme le seul nom de monastère leur répugnait, δυσχερανομένου καὶ τοῦ τῆς μοναρχίας ὀνόματος, *Plut.* L'injustice me répugne, τὸ ἀδίκειν δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ, *Plat.* || *Être contraire*, μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι, *dat.* : ἀν-αρμωστίω, ὦ, *fut.* ἤσω, avec πρὸς et l'ace. Il n'a rien fait qui répugne à son caractère, οὐδὲν ἀλλότριον ἐποίησε τοῦ τρόπου (ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω), *Dém.*

**RÉPULSIF**, *ov.* *adj.* ἀπωστικός, *ἡ*, *ov.*

**RÉPULSION**, *s. f.* ἀπωσις, *ως* (ἡ).

**RÉPUTATION**, *s. f.* δόξα, *ης* (ἡ) : κλέος, *ους* (τὸ) : φήμη, *ης* (ἡ). Bonne réputation, εὐδοξία, *ας* (ἡ). Mauvaise réputation, κακοδοξία, *ας* (ἡ). Bonne ou mauvaise réputation, ἀγαθὴν ἢ κακὴν κλέος, *ους* (τὸ). Qui a une grande réputation, πολὺδοξος, *ος*, *ov.* Qui n'en a pas, ἀδοξος, *ος*, *ov.* Avoir une bonne, une mauvaise réputation, καλῶς, κακῶς ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι. Il a la réputation d'homme juste, δίκαιος παρὰ πάντων ἀκούει. Il a dans le monde une grande réputation de sagesse, μέγιστον ἔχει παρὰ πάντων ἀνθρώπων ἐπὶ σοφίᾳ ὄνομα (ἔχω, *fut.* ἔω). Acquérir de la réputation, δόξαν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ov.* πτίζομαι, ὦμαι, *fut.* κτήσομαι, *ov.* περι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ἤσομαι : δόξης τυγχάνω, *fut.* τήξομαι : ἐνδοξος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Avoir déjà quelque réputation, ἐν τινι λόγῳ γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il s'est fait une très-grande réputation de justice, δόξαν ἐκνῶ μεγίστην παρ-ακούσασιν εἰς δικαιοσύνην (παρ-

συναζω, *fut.* άσω). Devoir sa réputation à ses travaux, ἐκ τῶν ἔργων εὐδοκιμῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Il dut à cette action la réputation de bon général, ἐκ τούτου δόξαν ἔσχειν ἀνδρὸς στρατηγικοῦ (έχω, *fut.* ἔξω). Perdre quelqu'un de réputation, αἰσχύνην οὐ ἀτιμίαν τινὶ περιποιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω : τινὰ ἀτιμάζω, *fut.* άσω. Noircir la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω : τινὰ βλασφημέω, ὦ, *fut.* ἦσω, οὐ διαβάλλω, *fut.* βαλῶ, οὐ διασύρω, *fut.* συρῶ.

**RÉPUTER**, *v. a.* estimer, ἡγίμαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι, *acc.* : νομίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Ce qui est réputé juste, τὸ νομιζόμενον δίκαιον, οὐ. Homme réputé juste, ἀνὴρ νομιζόμενος δίκαιος εἶναι. Réputer pour peu de chose, παρὶ λίγῃ ποίεμαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι, *acc.* : ἐν λίγῃ μέρει τίλειμαι, *fut.* θήσομαι, *acc.*

**REQUÉRIR**, *v. a.* αξιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, τί παρὰ τινος. Je requiers sa condamnation, καταδικασθῆναι αὐτὸν ἀξιῶ. || La circonstance présente requiert beaucoup de prudence et de sagesse, ὁ παρ' ὧν καιρὸς πολλῆς φροντίδος καὶ βουλῆς δέεται (δίομαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι), *Dém.* || Requies, *ise*, exigé par les lois, νομοισμένος, η, ον (*partic. parf. passif* de νομίζω) : ἔννομος, ος, ον : νομικός, ή, ὄν. L'âge requis, ή νομική ηλικία, ας. Toutes les conditions requises, πάντα τὰ προσήκοντα (*partic. de* προσήκω, *fut.* ἥξω).

**REQUÊTE**, *s. f.* demande, αἴτησις, εως (ή) : δέησις οὐ προσδέσις, εως (ή). Présenter une requête, αἰτῆσαι οὐ δέησαι ποίεω, ὦ, *fut.* ἦσω. A ma requête, ἡμοῦ προσδεθέντος (δίομαι, *fut.* δεήσομαι). || Placet, pétition, γραμματεῖον, οὐ (τὸ).

**REQUIN**, *s. m.* poisson, καρχαρίας, οὐ (ὁ).

**REQUIS**, *mx*, *partic.* voyez **REQUÉRIR**.

**RÉQUISITION**, *s. f.* demande, αἴτησις, εως (ή). Rendre à la première réquisition, εὐθὺς αἰτῶντι οὐ εὐθὺς αἰτούμενόν τι ἀποδίδωμι (αἰτέω, ὦ, *fut.* ἦσω : ἀποδίδωμι, *fut.* ἀποδώσω). || Exaction militaire, εἰσπραξίς, εως (ή).

**RESAISIR**, *v. a.* voyez **RESSAISIR**.

**RESCINDER**, *v. a.* ἀκυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀθετέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

**RESCISION**, *s. f.* ἀκυρώσις, εως (ή) : ἀθέτησις, εως (ή).

**RESCRIT**, *s. m.* ἀντιγραφή, ἥς (ή).

**RÉSEAU**, *s. m.* δικτύδιον, οὐ (τὸ). Fait en forme de réseau, δικτυωτός, ή, ὄν.

**RÉSERVE**, *s. f.* action de réserver, d'excepter, ὑφαίρεσις, εως (ή). || Action de tenir en réserve, ταμίεσις, εως (ή). Lieu où l'on tient quelque chose en réserve, ταμίον, οὐ (τὸ) : ἀποθήκη, ης (ή). Être en réserve, être mis en réserve, ἀπο-καίμαι, *fut.* κείσομαι. Mettre en réserve, ἀπο-τίθειμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : ταμιεύομαι οὐ ἀπο-ταμιεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *acc.* C'était là que chacun mettait en réserve ce qu'il avait, ἕκαστος δὲ ἃ εἶχεν ἐκείῃσιν ὑθασαυρίζετο (έχω, *fut.* ἔξω : θησαυρίζομαι, *fut.* ἴσομαι); *Hérodote*. || En termes militaires. Corps de réserve, τὸ ἐπιστασιακόν, οὐ.

**RÉSERVE**, discrétion, retenue, εὐλάβεια, ας (ή). Avec réserve, εὐλαβῶς. Se conduire avec réserve, εὐλαβέομαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι. || Sans réserve, sans ménagement, ἀπειδῶς. S'exposer sans réserve, τοῦ βίου ἀπειδίω, ὦ, *fut.* ἦσω. S'expliquer sans réserve, πάνθ' ἃ γινώσκω ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανοῦμαι.

A LA RÉSERVE DE, à l'exception de, πλὴν, *gén.* οὐ même cas après que devant. Tous à la réserve d'un seul, πάντες πλὴν ἑνὸς οὐ πλὴν εἰς : on peut dire aussi πάντες ἑνὸς διάντος (*partic. de* δίδω, *fut.* δεήσω).

**RÉSERVÉ**, *ex*, *partic.* οὐ *adj.* voyez **RÉSERVER**.

**RÉSERVER**, *v. a.* mettre ou tenir en réserve, ἀπο-τίθειμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* : φυλάσσω, *fut.* αἰξω, *acc.* : ταμιεύομαι οὐ ἀπο-ταμιεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *acc.* Réserver les incommmodités pour la vieillesse, τὰ χαλεπὰ εἰς τὸ γῆρας ἀπο-τίθειμαι, *Xén.* Réservez ces récompenses pour des hommes qui en soient plus dignes, τὰς δωρεάς εἰς βελτίους ἀνδρας ἀπο-θεσθε. Il faut réserver cela pour une bonne occasion, τοῦτο φυλακτέον εἰς καιρὸν τινα (φυλάσσω, *fut.* αἰξω). Réserver sa haine pour le lendemain, εἰς τὸ αὔριον τὸ μῖσος ταμιεύομαι, *fut.* εὔσομαι, *Luc.* || Être réservé à quelqu'un, τινὰ μένω, *fut.* μανῶ : τινὶ πρό-καίμαι, *fut.* κείσομαι. La gloire qui vous est réservée, ή προ-καμένη σοι δόξα. C'est à vous que la gloire en est réservée, ή δόξα παρὰ σοι ἔσται (*fut.* δείμα).

**RÉSERVER**, ou **SE RÉSERVER**, *v. r.* retenir quelque partie d'un tout, ἐξ-αιρέομαι οὐ ὑφ-

αἰρέσει, οὔμαι, *fut.* αἰρήσομαι, *acc.* : ἐξαίρει-  
τόν τι λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Se réservant à  
lui-même le souverain pouvoir, ἐξαίρετον αὐ-  
τῷ τὴν τυραννίδα ποιούμενος (ποιέομαι, οὔμαι,  
*fut.* ἴσομαι). || Je me réserve d'y réfléchir,  
περὶ τούτου σκέψασθαι οὐ βουλεύσεσθαι μᾶλλον,  
*fut.* μελλήσω.

RÉSERVÉ, *εἰς*, *adj.* circospect, εὐλαβής, ἥς,  
ἑς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατος) : ἐπιεικής, ἥς,  
ἑς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατος) : σώφρων, ὧν,  
ον, *gén.* ονος (*comp.* ονίστατος, *sup.* ονίστατος) :  
μέτριος, ας, ον (*comp.* ὠτίρος, *sup.* ὠτάτος).  
Être réservé en toutes choses, πάντα εὐλα-  
βέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : πρὸς ἅπαντα εὐ-  
λαβῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Être réservé dans ses  
demandes, μέτρια αἰτεῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

RÉSERVOIR, *s. m.* δοχεῖον, οὐ (τὸ). —  
pour conserver l'eau, ὑδροδοχεῖον, οὐ (τὸ) :  
λάκκος, οὐ (ὁ). — pour mettre du poison,  
ἰχθυοτορρεῖον, οὐ (τὸ).

RÉSIDENCE, *s. f.* οἰκῆσις, *ως* (ἡ). Les rois  
ses successeurs établirent leur résidence à Mem-  
phis, οἱ ἐξῆς βασιλεῖς τὴν οἰκῆσιν ἐν Μίμφει ἐποκῆ-  
σαντο (ποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι). Résidence  
momentanée, διατριβή, ἥς (ἡ). Pendant sa  
résidence dans la capitale, δια-τρίβοντος αὐτοῦ  
ἐν τῷ ᾧσσι (δια-τρίβω, *fut.* τρίψω).

RÉSIDENT, *s. m.* envoyé, πρεσβευτής, οὐ (ὁ).

RÉSIDER, *v. n.* avoir sa demeure fixe, οἰκίω,  
ὦ, *fut.* ἴσω : δια-τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.*  
— dans un lieu, ἐν τόπῳ. C'est là que ré-  
side le consul, αὕτη ἐστὶ τοῦ ὑπάτου διατριβή.  
|| Au figuré, avoir son siège, être placé, καί-  
μαι, *fut.* κείσομαι. C'est dans le cœur que  
réside pour l'homme le bonheur et le  
malheur, ἐν ταῖς ψυχαῖς καὶ τὸ εὐδαιμονεῖν  
καὶ τὸ κακοδαιμονεῖν τοῖς ἀνθρώποις ἀπό-κειται  
(ἀπό-κείμαι, *fut.* κείσομαι).

RÉSIDU, *s. m.* ὑπόστημα, ατος (τὸ) : τὸ  
ὑφ-ἱζόμενον, οὐ (*partic. prés.* de ὑφ-ἱζομαι, *fut.*  
ἱσμαι).

RÉSIGNATION, *s. f.* abdication, ἀποθῆ-  
σις, *ως* (ἡ). || Patience dans l'infortune, καρ-  
τερία, ας (ἡ) : ἀνέξικακία, ας (ἡ) : ἡ τῶν κα-  
πῶν ὑπομονή, ἥς. Avoir de la résignation,  
καρτερίω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀνέξικακίω, ὦ, *fut.*  
ἴσω. Supporter le malheur avec résignation,  
εὐκλόως τὴν συμφορὰν φέρω, *fut.* οἴσω, οὐ  
ὑπο-μένω, *fut.* μινῶ, οὐ ἀν-έχω, *fut.* ἔξω.

RÉSIGNER, *v. a.* abdiquer, ἀπο-τίθεμαι,

*fut.* ἀπο-θήσομαι, *acc.* Résigner sa place à  
quelqu'un ou en faveur de quelqu'un, τῇς  
ἀρχῆς τινι ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι, οὐ  
παρα-χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τὴν ἀρχὴν τινι παρα-  
δίδωμι, *fut.* παρα-δώσω.

se RÉSIGNER, *v. r.* céder, ὑπ-εἶκω, *fut.*  
εἴξω, *dat.* || Avoir de la patience, καρτερίω,  
ὦ, *fut.* ἴσω : ἀνέξικακίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Il  
faut se résigner à son sort, δεῖ στέργειν τοῖς  
παρ-ᾧσι (στέργω, *fut.* στέρξω) Se résigner à  
la volonté de Dieu, ὅ, τι ἂν Θεὸς θέλῃ πρῶτος  
φείρω, *fut.* οἴσω.

RÉSILIATION, *s. f.* κατάλυσις, *ως* (ἡ).

RÉSILIER, *v. a.* κατα-λύω, *fut.* λύσω, *acc.*

RÉSINE, οὐ ΡΟΙΧ-ΡΕΪΝΗ, *s. f.* ῥητίνη,  
ης (ἡ).

RÉSINEUX, *εἰς*, *adj.* ῥητινώδης, ἥς, *ες*.

RÉSIPISCENCE, *s. f.* Venir à résipis-  
cence, ἀνα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω : ἀνα-νήφω,  
*fut.* νήψω.

RÉSISTANCE, *s. f.* — d'un corps solide,  
ἀντιτυπία, ας (ἡ). || Lutte, opposition, ἀντί-  
στασις, *ως* (ἡ) : ἰναντίωσις, *ως* (ἡ). Cette  
opinion ne passa pas sans résistance, οὐκ ἀναν-  
τιλέκτως ἐκράτησεν ἡ γνώμη (κρατεῶ, ὦ, *fut.*  
ἴσω). || Défense, ἀμυνα; *ης* (ἡ). Faire résis-  
tance, ἀμύνομαι, *fut.* υποῦμαι. Opposer de la  
résistance aux ennemis, τοὺς πολεμίους ἀμύνω-  
μαι, *fut.* υποῦμαι : τοὺς πολεμίους οὐ πρὸς τοὺς  
πολεμίους ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω. Faire une vi-  
goureuse résistance, γενναίως ἀπο-μάχομαι, *fut.*  
μαχῆσομαι οὐ μαχῶμαι. Sans résistance, ἀμαχαί  
οὐ ἀμάχος.

RÉSISTER, *v. n.* ne pas céder à l'im-  
pression d'un corps, ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω,  
*dat.* Son casque put à peine résister à ce coup,  
πρὸς τὴν πληγὴν μόλις ἀντ-έσχε τὸ κράνος.

RÉSISTER, *opposer de la résistance, se dé-  
fendre, ἀντ-έχω, fut. ἀνθ-ἔξω, dat. : ἀνθ-ίστα-  
μαι, fut. ἀντι-στήσομαι, dat. : ἀντι-μάχομαι,  
fut. μαχοῦμαι, dat.* Résister aux ennemis, τοῖς  
πολεμίους οὐ πρὸς τοὺς πολεμίους ἀντ-έχω, *fut.*  
ἀνθ-ἔξω : τοὺς πολεμίους ἀμύνομαι, *fut.* υποῦμαι.  
|| Résister à ses passions, ταῖς ἐπιθυμίαις ἀνθ-  
ίσταμαι, *fut.* ἀντι-στήσομαι. Ne pouvoir résis-  
ter à l'amour, à la colère, ἔρωτος, ὀργῆς  
ἡστάομαι, ὦμαι, *fut.* ηῤῥήσομαι.

RÉSISTER A, s'opposer à, ne pas obéir,  
ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-ἔξω, *dat.* : ἀνθ-ίσταμαι, *fut.*  
ἀντι-στήσομαι, *dat.* : ἐν-αντιόομαι, οὔμαι, *fut.*

ίσταμαι, *dat.* : ἀπειθῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.*  
Résister à la loi, τῷ νόμῳ ἐν-ίσταμαι, *ful.*  
ἐν-στήσμαι. Qui peut résister à la volonté de  
cet homme? τῷ βουλήματι αὐτοῦ τίς ἀνθ-  
έστηκα (*parf.* ἀνθ-ίσταμαι); Résister à la voix  
de l'amitié, τῶν φίλων παρ-ακούω, *ful.* ακού-  
σμαι.

RÉSISTER, *endurer*, ἀν-έχομαι, *ful.* ἀν-έχο-  
μαι, *acc.* : ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ, *acc.* Résister  
aux souffrances les plus terribles, τοῖς δυσ-  
φερωτάτοις πάθεσιν ἐγ-καρτερῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

RÉSOLU, *us*, *participe ou adjectif*, voyez  
RÉSOLVRE.

RÉSOLUBLE, *adj.* διαλυτός, ἦ, ὄν.

RÉSOLUMENT, *adv.* avec une ferme ré-  
solution, βεβαίως. || Avec hardiesse, θαρρα-  
λέως : εὐτόλμως.

RÉSOLUTIF, *ive*, *adj.* ἀναλυτικός, ἦ, ὄν.

RÉSOLUTION, *s. f.* action de résoudre ce  
qui est soluble, ἀνάλυσις, εως (ἦ) : διάλυσις, εως  
(ἦ). || Résolution d'une tumeur, οἰδήματος  
αἰρέσις, εως (ἦ). || Résolution d'un acte, συγ-  
γραφῆς, διάλυσις, εως (ἦ). || Résolution d'un  
problème, προβλήματος ἀνάλυσις, εως (ἦ).

RÉSOLUTION, *dessain*, προαίρεσις, εως (ἦ) :  
βουλῆ, ἥς (ἦ). Prendre la résolution de, προ-  
αίρεσμαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσμαι : γινώσκω, *ful.*  
γνώσμαι : βουλεύομαι, *ful.* εὔσμαι. — de faire  
quelque chose, ποιῶν τι. Prendre une belle,  
une bonne résolution, καλῶς, ὀρθῶς βουλεύο-  
μαι, *ful.* εὔσμαι. Être dans la résolution de  
faire, quelque chose, ποιῶν τι ἐγνώκα (*parf.*  
de γινώσκω, *ful.* γνώσμαι). Telle est ma ré-  
solution, οὕτως ἐγνώκα (*parf.* de γινώσκω) ou  
κέρυκα (*parf.* de κρίνω). Persister dans sa  
résolution, τοῖς γνωσθεῖσιν ἐμ-μένω, *ful.* μινῶ.  
Homme ferme dans ses résolutions, ἀνὴρ ἰσχυ-  
ρογνώμων, ονος (δ). Changer de résolution,  
μετα-γινώσκω, *ful.* γνώσμαι : μετα-βουλεύομαι,  
*ful.* βουλεύσμαι : τὴν γνώμην οὐ τὴν βουλήν  
μετα-βάλλω, *ful.* βαλλῶ. Dans la crainte qu'ils  
ne changeassent de résolution, μὴ αὐτοῖς μετα-  
δόξῃ (*μετα-δοκέω*, ὦ, *ful.* δοξῶ). Faire chan-  
ger quelqu'un de résolution, τινὰ μετα-  
ποιῶ, *ful.* ποίω.

RÉSOLUTION, *fermeté*, ἰσχυρογνωμοσύνη, ἥς  
(ἦ). || *Confiance*, *hardiesse*, θάρσος, ους (τὸ) :  
εὐτολμία, ἥς (ἦ). Qui a de la résolution,  
εὐτόλμος, ος, ὄν.

RÉSOLUTOIRE, *adj.* διαλυτικός, ἦ, ὄν.

RÉSOLVANT, *ante*, *adj.* διαφορητικός, ἦ, ὄν.

RÉSONNANCE, *s. f.* ἀπήχημα, ατος (τὸ).

RÉSONNANT, *ante*, *adj.* κατηχητός, ἥς, ἐς.

RÉSONNEMENT, *s. m.* ἀπήχημα, ατος (τὸ).

RÉSONNER, *v. n.* ἤχῳ, ὦ, *ful.* ἴσω.

Résonner autour de, περι-ηχῶ, ὦ, *ful.* ἴσω,  
*acc.* Ille autour de laquelle résonne le bruit  
des vents, νῆσος περι-ηχουμένη τῷ πνεύματι,  
*Luc.* Résonner aux oreilles du public, τὰς  
ἀκοὰς τῶν πολλῶν περι-ηχῶ, ὦ, *Basil.* Sa voix  
résonne encore à mon oreille, τῆς φωνῆς ὁ  
ἦχος ἐν ταῖς ἀκοαῖς παρα-μένει (*παρα-μένω*, *ful.*  
μινῶ), *Luc.* Les cordes résonnent, φθέγγονται  
αἱ χορδαὶ (φθέγγωμαι, *ful.* φθέγγωμαι).

RÉSOLVRE, *v. a.* dissoudre, ἀνα-λύω,  
*ful.* λύσω, *acc.* Se résoudre en eau, εἰς ὕδωρ  
ἀνα-λύομαι, *ful.* λυθήσμαι. || *Expliquer*, *éclair-  
cir*, δια-λύω, *ful.* λύσω, *ou* δια-λύομαι, *ful.*  
λύσμαι, *acc.* Résoudre un problème, πρό-  
βλημα λύω *ou* δια-λύω, *ful.* λύσω. Résoudre  
des doutes, ἀμφισβητήσεις δια-λύω. Qu'on ne  
peut résoudre, ἀλυτός, ος, ὄν.

RÉSOLVRE, *arrêter dans son esprit*, γι-  
νώσκω *ou* δια-γινώσκω; *ful.* γνώσμαι, *acc.*  
*ou* ἰσθίμι. Il résolut de se rendre auprès du  
roi, δι-έγνω χωρεῖν ἐπὶ τὸν βασιλέα (χωρεῖω,  
ὦ, *ful.* ἴσω). Il changea d'avis, et résolut  
de ne point s'y rendre, μετ-έδοξεν αὐτῷ μὴ  
ἐκείσθαι χωρεῖν (μετα-δοκέω, ὦ, *ful.* δοξῶ). Ce  
que vous aurez résolu, ἔτι ἂν σοι δοξῇ (δοκέω,  
ὦ, *ful.* δοξῶ). || *Déterminer quelqu'un à faire  
quelque chose*, πείθω, *ful.* πείσω, *acc.* Ce  
n'est pas sans peine que je l'ai résolu à laisser  
là la politique, τὰ πολιτικά ἔξην χαίρειν αὐτὸν  
μόλις ἐπεισα.

SE RÉSOLVRE *a*, *v. r.* prendre une résolution,  
βουλεύομαι, *ful.* εὔσμαι. Être lent à se ré-  
soudre, βραδέως βουλεύομαι. Ne savoir à quoi  
se résoudre, ἀπορίω, ὦ, *ful.* ἴσω : δι-απο-  
ρίομαι, οὔμαι, *ful.* ἴσμαι : ἀμυχανίω, ὦ,  
*ful.* ἴσω. || Il ne peut se résoudre à trahir  
ses concitoyens, οὐχ ὑπο-μένει προ-έσθαι τοὺς  
πολίτας (ὑπο-μένω, *ful.* μινῶ : προ-ίμαι,  
*πογεν* de προ-ίημι, *ful.* προ-ίω). || Être  
résolu à faire quelque chose, ποιῶν τι προ-  
ήρμαι (*parf.* de προ-αἰρέομαι, οὔμαι, *ful.*  
αἰρήσμαι) *ou* ἐγνώκα (*parf.* de γινώσκω,  
*ful.* γνώσμαι) *ou* δι-έγνώκα (*parf.* de δια-  
γινώσκω). J'y suis bien résolu, οὕτως ἐγνώκα

ου δι-έγνωκα : οὕτω μοι δέδοται (δικίω, ὦ, fut. δοξω) : κίρκα (parf. de κρίνω, fut. κρίνω). || Résolu, ue, hardi, εὐτολμος, ος, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος) : θαρβῆλός, α, ον (comp. ὠτερος, sup. ὠτάτος).

**RESPECT**, s. m. αἰδώς, οὗς (ή). Respect dû au roi, ή αἰδώς τοῦ βασιλέως. Porter du respect à quelqu'un, τινα αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι. Se lever devant quelqu'un par respect, ὑπ' αἰδοῦς τινὶ ὑπανίσταμαι, fut. ὑπαναστήσομαι. Qui inspire du respect, αἰδεστός, ή, ὄν : αἰδοῖος, α, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος) : ἔντιμος, ος, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος). On doit du respect aux hommes âgés, οἱ ἀρχαῖοι ἄνδρες ἔντιμότεροι (sous-ent. εἰσὶ). Être retenu par le respect, δυσωπτοῦμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. — pour quelqu'un, τινα. N'avoir point de respect pour son père, τὸν πατέρα οὐκ αἰσχύνομαι, fut. υποῦμαι. Manquer de respect envers quelqu'un, τινα ἀτιμάζω, fut. ἄσω. Sans respect, ἀναιδώς. || Respects que l'on a pour quelqu'un, θεραπεία, ας (ή). Ils lui rendaient toutes sortes de respects, ἰερασκεπον αὐτὸν πάσῃ θεραπείᾳ (θεραπεία, fut. εὔσω), Xén. || Respect des bienséances, εὐσημιοσύνη, ης (ή). Respect humain, δυσωπία, ας (ή). || Tenir en respect, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc.

**RESPECTABLE**, adj. αἰδέσιμος, ος ου η, ον : αἰδιστός, ή, ὄν : αἰδοῖος, α, ον (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος) : σεμνός, ή, ὄν (comp. ὅτερος, sup. ὁτάτος). Air respectable, τοῦ προσώπου τὸ αἰδέσιμον, ου. Prendre un air respectable, σεμνοποιέμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι.

**RESPECTER**, v. a. honorer, αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι, acc. Respecter et honorer quelqu'un, διὰ θαύματος καὶ αἰδοῦς τινα ἔχω, fut. ἔξω. || Avoir des égards pour, αἰδέσθαι ου κατ-αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι, acc. : δυσωπτοῦμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, acc. : αἰσχύνομαι, fut. υποῦμαι, acc. Se respecter soi-même, ἑμαυτὸν αἰσχύνομαι, fut. υποῦμαι. Après la victoire il respectait le malheur des vaincus, νικῆσας τοὺς νικωμένους διὰ ἡδίστου ου ἡδίστη (aor. δ'αἰδέσθαι, οὔμαι). Qui sait respecter les droits de l'amitié, τὴν φιλίαν αἰδέσθαι αἰδώς, υἱα, ὅς (partic. εἰδοῖα, fut. ἴσομαι). || Épargner, ménager, φειδοῦμαι, fut. φείσομαι, gén. Ne rien respecter, πάντων

ἀφειδίω, ὦ, fut. ἴσω. || Observer, ne pas violer, τήρειω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : φυλάσσω ου δια-φυλάσσω, fut. ἄξω, acc. Il respecta la trêve, ταῖς σπονδαῖς ἐν-έμεινε (ἐμ-μένω, fut. μείνω). Ne pas respecter la foi jurée, τοὺς ὅρκους παρα-δαίνω, fut. ἐήσομαι.

**RESPECTIF**, ina, adj. propre à chacun. ἴδιος, α, ον : ὁ, ή, τὸ καθ' ἑαυτον. Qui chacun reste dans sa position respective, ἐν τῇ τάξει τῇ προσ-ηκούσῃ μείντω ἑαυτος (μένω, fut. μείνω). || Réciproques, ὁ, ή, τὸ πρὸς ἀλλήλους. Droits respectifs des parties, τὰ πρὸς ἀλλήλους δίκαια, ον.

**RESPECTIVEMENT**, adv. καθ' ἑαυτον. Ils remplissent respectivement leurs devoirs, ποιῶσι τὰ ἑαυτῶν προσ-ήκοντα (ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω).

**RESPECTUEUSEMENT**, adv. αἰδημόνως.

**RESPECTUEUX**, ευε, adj. αἰδήμων, ον, γέν. ονος (comp. ονίστερος, sup. ονίστατος). Être respectueux envers quelqu'un, τινα αἰδέσθαι, οὔμαι, fut. αἰδέσομαι : δι' αἰδοῦς τινα ἔχω, fut. ἔξω.

**RESPIRABLE**, adj. ἀναπνευστικός, ή, ὄν.

**RESPIRATION**, s. f. ἀναπνοή, ης (ή). Respiration gênée, δύσπνοια, ας (ή). Respiration libre, εὐπνοια, ας (ή). Avoir la respiration difficile, δυσπνέω, ὦ, fut. ἴσω : πνευστάω, ὦ, fut. ἄσω. Qui a la respiration courte, τὸ πνεῦμα ἀνενώτερος, α, ον. Retenir sa respiration, τὸ πνεῦμα κατ-έχω, fut. καθ-έξω. Oter la respiration, ἀναπνεῖν τινας ἀπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι.

**RESPIRER**, v. n. exhiler sa respiration, ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι. Respirer avec peine, δυσπνέω, ὦ, fut. ἴσω || Vivre, être en vie, πνέω ου ἐμ-πνέω, fut. πνέσομαι. Depuis que je respire, ἀπ' ὅ εἰμι καὶ πνέω. Qui respire, ἐμψυχος, ος, ον. Tout ce qui respire, τὰ ἐμψυχα, ον. || Prendre un peu de repos, ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι : ἀνα-ψύχομαι, fut. ψύξομαι : ἀνα-παύομαι, fut. παύσομαι : λωφάω, ὦ, fut. ἴσω. — de ses fatigues, τῶν πόνων ου ἀπὸ τῶν πόνων ου ἐκ τῶν πόνων. Respirer enfin après tant d'alarmes, τοσούτω φόβου ἀνα-πνέω, fut. πνέσομαι. Respirons un peu de nos fatigues, μὲρὸν τι τῶν πόνων ἀνα-πνέσωμεν. Après un fléau si terrible nous respirons enfin, ἀπὸ νόσου μεγάλως βραχύ τι λελωφῆκαμεν (λωφάω, ὦ, fut. ἴσω), Thuc. || Ne



respirer que pour une chose, πᾶς ἀμφὶ τί εἰμι, *fut. ἴσονται*.

**RESPIRER**, *v. a.* aspirer, humer en respirant, ἀνα-πνέω, *fut. πνεύσομαι*, *acc.* : ὠκω, *fut. ὤξω*, *acc.* Respirer un air étouffant, τραχὺν αἶρα ὠκω. || Désirer ou manifester le désir, πνέω, *fut. πνεύσομαι*, avec l'*acc.* ou le *gén.* Respirer la guerre, τὸν πολέμον πνέω, *fut. πνεύσομαι*. Ne respirer que le mal, κακίας μόνον πνέω.

**RESPLENDIR**, *v. n.* λάμπω, *οὐ ἀνα-λάμπω* *οὐ κατα-λάμπω*, *fut. λάμψω*.

**RESPLENDISSANT**, *αἴτε*, *adj.* λαμπρός, *αἰ*, *όν* (*comp.* ὀττός, *sup.* ὀτάτος).

**RESPONSABILITÉ**, *s. f.* τὸ ὑπεύθυνον, *οὐ*. || Prendre sur sa responsabilité, ἐν' ἑμαυτὸν ἀνα-δέχομαι, *οὐ simplement* ἀνα-δέχομαι, *fut. δέξομαι*, *acc.*

**RESPONSABLE**, *adj.* ὑπεύθυνος, *ος*, *ον*. — de quelque chose, τινός. — envers quelqu'un, τινί. Qui n'est pas responsable, ἀνυπεύθυνος, *ος*, *ον*. Si tes flatteurs t'ont fait du mal, je n'en suis pas responsable, εἰ τι χαλεπὸν ἐκ τῶν καλῶν πείσθας (πάσχω, *fut. πείσομαι*), ἀνυπεύθυνος ἐγὼ σοι (σοῦς-εἰμι. εἰμί).

**RESSAC**, *s. m.* ῥιπή, ἥς (ῆ).

**RESSAIGNER**, *v. a.* πάλιν φλεγομένω, *ω*, *fut. ἦσω*, *acc.*

**RESSAISIR**, *v. a.* ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*, *acc.* || Se ressaisir de, ἀνα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*, *acc.* : ἀνα-κτάομαι, *ωμαι*, *fut. κτήσομαι*.

**RESSASSER**, *v. a.* sasser de nouveau, πάλιν σήθω, *fut. σήσω*, *acc.* || Examiner avec soin, ἐξ-ετάζω *οὐ διεξ-ετάζω*, *fut. άσω*, *acc.* || Répéter jusqu'à satiété, κατακόρως ἱκανα-λαμβάνω, *fut. λήψομαι*, *acc.*

**RESSAUT**, *s. m.* ἔξοχή, ἥς (ῆ).

**RESSEMBLANCE**, *s. f.* ὁμοιότης, πτος (ῆ) : ἐμφάνεια, *ας* (ῆ). — avec quelqu'un ou avec quelque chose, πρὸς τινα *οὐ* πρὸς τι. Avoir de la ressemblance, ἐμφερῶς ἔχω, *fut. ἔξω*, *dat.* : ἰοικα (*parf. δ'ἴσχω*, *inus.*), *dat.* Qui a de la ressemblance, ἐμφερής, ἥς, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος), *dat.* : ἰοικώς, *υῖα*, *ός* [*partic. δ'ἰοικα*]. Ressemblance de noms, ὁμωνμία, *ας* (ῆ). Ressemblance d'affections, ὁμοιοπάθεια, *ας* (ῆ). Ressemblance de mœurs, ὁμοιοτροπία, *ας* (ῆ). Avoir beaucoup de ressemblance avec, τῇ ὁμοιοτήτι ἐγγυτάτω τινός :

εἰμι, *fut. ἴσονται*. On dit que la figure de Socrate avait quelque ressemblance avec celle de Silène, ἀλίγτο ὁ Σωκράτης τὴν ὄψιν Σειληνῶ παρεμ-φαίνειν (παρεμ-φαίνω, *fut. φανῶ*).

**RESSEMBLANT**, *αἴτε*, *adj.* ὅμοιος, *α*, *ον* (*comp.* ὀττός, *sup.* ὀτάτος) : ἐμφερής, ἥς, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : ἰοικώς, *υῖα*, *ός* [*partic. δ'ἰοικα*]. Un peu ressemblant, παρόμοιος, *ος*, *ον* : παρεμφερής, ἥς, *ές*. Le régime se met au *dat.*

**RESSEMBLER**, *v. n.* ἰοικα (*parf. δ'ἴσχω*, *inus.*) : ὁμοίος *οὐ* ἐμφερής εἰμι, *fut. ἴσονται* : ὁμοίως *οὐ* ἐμφερῶς ἔχω, *fut. ἔξω*. — à quelqu'un, τινί. — à personne, οὐδενί. Ressembler à quelqu'un par les traits du visage, τὴν ὄψιν *οὐ* τὸ πρόσωπόν τινι ἰοικα. Ressembler un peu à quelqu'un, τινί παρεμ-φαίνω, *fut. φανῶ*. Quelqu'un qui ressemblait à Thrasydée, ὁμοίως τις Θρασύδειν, *Xén.* Ne ressembler en rien aux autres, τοῖς ἄλλοις οὐδὲν ὅμοιον ἔχω, *fut. ἔξω*. Ils se ressemblent par le caractère, τὸ ἦθος ἀλλήλοισι εἰσὶν ὅμοιοι (εἰμί, *fut. ἴσονται*). Herbe qui ressemble un peu à de l'absinthe, πῶς παρόμοιος ἀψινθία, *Diosc.* Ne leur ressemblez pas, μὴ ὁμοιωθῆτε αὐτοῖς (ὁμοιάω, *ω*, *fut. ώσω*). *Bibl.* Nous ressemblerions à ces maudits flatteurs, ὅμοια ποιήσαιμεν ἂν τοῖς καταράτοις κόλαξιν ἐκείνοις (ποιέω, *ω*, *fut. ἦσω*), *Luc.* || A quoi ressemble-t-il de mentir? τὸ ψεύδισθαι τινι τῶν καλῶν ἰοικεν (ἰοικα, *parf. δ'ἴσχω*, *inus.*);

**RESSEMBLER**, *v. a.* καττύω, *fut. ύσω*, *acc.*

**RESSEMER**, *v. a.* πάλιν σπείρω, *fut. σπερῶ*, *acc.* : ἱκανα-σπείρω, *fut. σπερῶ*, *acc.*

**RESSENTIMENT**, *s. m.* renouvellement d'une douleur, τῆς οὐδύνης *οὐ* τοῦ ἄλγους ἀνανέωσις, *ιως* (ῆ).

**RESSENTIMENT**, *rancune*, μνησικακία, *ας* (ῆ). Conserver du ressentiment, μνησικακίω, *ω*, *fut. ἦσω*. — contre quelqu'un, τινί. — de quelque chose, τί *οὐ* τινός *οὐ* ἐπὶ τινι. Ayan contre lui beaucoup de sujets de ressentiment πολλά ἔχων μνησικακῆσαι αὐτῷ (ἔχω, *fut. ἔξω*) Plus souvent on traduit par colère, courroux ὀργή, ἥς (ῆ) : θυμός, *ω* (ῆ) : μῆνις, *ιως* (ῆ), *οὐ* par haine, animosité, ἐχθρά, *ας* (ῆ) : ἀπέχθεια, *ας* (ῆ). Écouter son ressentiment, τῇ ὀργῇ *οὐ* τῷ θυμῷ ἑμαυτὸν ἐπι-δίδωμι, *fut. ἐπι-δώσω*. Etouffer tout ressentiment, ἔχθρας ἀπο-τίθεμαι, *fut. ἀπο-θήσομαι*.

**RESSENTIMENT**, reconnaissance, χάρις, *ιτος* (ῆ).



Avoir un vif ressentiment des bienfaits, τῶν εὐεργεσιῶν πολλὴν χάριν ἔχω, *ful.* ἔχω, *ou* οἶδα, *ful.* εἶσομαι.

**RESENTIR**, *v. a.* sentir, éprouver, πάσχω, *ful.* πείσομαι, *acc.* Voilà ce que je ressens pour lui, τοῦτο πάσχω πρὸς αὐτὸν. Ressentir la même chose qu'une autre personne, τὸ αὐτὸ τι πάσχω, *ou* simplement τινὶ συμ-πάσχω, *ful.* πείσομαι. Ressentir de la joie, χαίρω, *ful.* χαίρήσω : ἴδομαι, *ful.* ἡσθήσομαι. Ressentir du chagrin, ἀλγίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Ressentir de l'indignation, de la colère, etc. voyez tous ces mots. Ressentir la joie de ses amis, τοῖς φίλοις συν-ἴδομαι, *ful.* ἡσθήσομαι. Ressentir leur chagrin, αὐτοῖς συν-αλγίω, *ω*, *ful.* ἦσω.

**ΡΕΣΣΕΚΤΙΑ**, *conserver le souvenir*, μέμνημαι (*parf. passif* de μμνήσκω), *acc. ou gén.* Ressentir le mal, μνησικακίω, *ω*, *ful.* ἦσω. Il ressent vivement le mal qu'on lui fait, μνησικακῇ ὧν πέπονθεν ὑπὸ τινος (πέπονθα, *parf. de πάσχω*). Ressentir le bien, χάριν οἶδα, *ful.* εἶσομαι, *gén.* : χάριν *ou* μνείαν ἔχω, *ful.* ἔχω, *gén.* Tous les hommes ressentent vivement le bien qu'on leur fait quand ils sont malheureux, πάντες ἄνθρωποι κλειστήν μνείαν ἔχουσιν ὧν ἐν ταῖς συμφοραῖς εὖ ἂν πάθωσιν (ἔχω, *ful.* ἔχω).

**σε ΡΕΣΣΕΚΤΙΑ**, *v. r.* avoir part à, μεταλαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *gén.* : μετα-λαγχάνω, *ful.* λήξομαι, *gén.* : μετ-ἔχω, *ful.* μεθ-ἔχω, *gén.* Il s'est aussi senti des malheurs de l'État, κάκιος τῶν τῆς πόλεως συμφορῶν ἐκωνήσῃ (κοινωνέω, *ω*, *ful.* ἦσω). Il ne fut pas celui qui se ressentit le moins de ce malheur, οὐκ ἐλαχίστην (sous-ent. μοῖραν) τῆς συμφορᾶς ἀπ-ηνέγκατο (*aor. 1<sup>er</sup> irrég.* d'ἀποφίρομαι, *ful.* ἀπ-οίσομαι).

**RESSERRÉ**, *εἰς*, *partic. ou adj.* voyez **ΡΕΣΣΑΡΑ**.

**RESSERREMENT**, *s. m.* rétrécissement, στενώσις, *εως* (ἡ). || *État de ce qui est rétréci*, στενότης, *προς* (ἡ). *Réduction à un moindre volume*, συστολή, *ῆς* (ἡ). || *Action de condenser*, πύκνωσις, *εως* (ἡ). || *Diminution*, ἐλάττωσις, *εως* (ἡ). || *Rareté*, σπάνις, *εως* (ἡ).

**RESSERRER**, *v. a.* serrer davantage, σφιγγω *ou* ἐπι-σφιγγω, *ful.* σφιγξω, *acc.* || *Au fig.* Cette circonstance resserra les nœuds de leur amitié, ἡ ταῦτου οὐκίστητον ἀλλήλους δι-έκειντο (διά-κειμαι, *ful.* κείσομαι).

**ΡΕΣΣΑΡΑ**, *rétrécir*, στενίω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Cette Ile se resserre vers le nord, ἡ νῆσος πρὸς ἄρκτον συν-ελαύνεται (συν-ελαύνω, *ful.* ελάσω). **RESSERRÉ**, *εἰς*, *rétréci*, *étroit*, ἰστανωμένος, *η*, *ον* (*parf. passif* de στενίω, *ω*) : στενός, *ἡ*, *όν* (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὠτατος). || *Mettre à l'étroit*, στενωχωρίω, *ω*, *ful.* ἦσω, *acc.* : ἄρχω, *ful.* ἄγξω, *acc.* || *Ramasser*, *réduire à un moindre volume*, συ-στέλλω, *ful.* στέλλω, *acc.* : συ-στέφω, *ful.* στέψω, *acc.* : συν-ελαύνω, *ful.* ελάσω, *acc.* : συγκροτίω, *ω*, *ful.* ἦσω, *acc.* Corps d'armée qui s'étend et se resserre, τάξις δια-σπομένη καὶ πάλιν συ-σπρεφομένη (δια-σπάω, *ω*, *ful.* σπάσω : συ-στέφω, *ful.* στέψω). || *Condenser*, πυκνύνω, *ω*, *ful.* ὠσω, *acc.* Les pores se resserrent, συμ-μύουσιν οἱ πόροι (συμ-μύω, *ful.* μύσω). || *Constiper*, στέφω, *ful.* στέψω, *acc.* **RESSERRER** le ventre, τὴν κοιλίαν στέφω, *ful.* στέψω, *ou* ἴστημι, *ful.* στήσω. || *Au fig.* Resserrer son discours, τὸν λόγον συ-στέλλω, *ful.* στέλλω.

**σε ΡΕΣΣΑΡΑ**, *v. r.* retrancher de sa dépense, τὴν δαπάνην *ou* τὰς δαπάνας περι-τέμνω, *ful.* τεμῶ : εἰς αὐτόλειαν συ-στέλλομαι, *ful.* στέλλομαι.

**RESSORT**, *s. m.* ce qui sert à pousser, ἑλαστρον, *ου* (τὸ). || *Au fig.* νύτρον, *ου* (τὸ). Briser les ressorts du gouvernement, τὰ τῶν πραγμάτων νύτρα ὑπο-τέμνω, *ful.* τεμῶ. Donner à l'esprit du ressort, τὸν νοῦν εἰς ἐνέργειαν παρα-καλίω, *ω*, *ful.* καλίσω. **RESSORTS** de l'intrigue, μηχαναί, *ων* (αἱ). Faire jouer tous les ressorts, μηχανὴν πᾶσαν μηχανάομαι, *ω*μαι, *ful.* ἦσομαι. Il faisait jouer certains ressorts, ἔστι δὲ ἃ καὶ σοφιστικῶς ἐμχανᾶτο. En faisant jouer tous les ressorts, πᾶσιν μηχανῇ.

**RESSORT**, *juridiction*, δικαιοδοσία, *ας* (ἡ). Être du ressort d'un tribunal, εἰς δικαστήριον ἀν-ἦκω, *ful.* ἤκω. Juge en dernier ressort, δικαστὴς αὐτοκράτωρ, *ορος* (ὁ). Il donna aux magistrats le droit de juger en dernier ressort, τοῖς ἐν ταῖς δικαιολογίαις αὐτοκράτορα συν-εχώρησε συγ-χωρίω, *ω*, *ful.* ἦσω). || *Au fig.* Cette affaire n'est pas de mon ressort, τοῦτό μοι οὐ προσ-ἦκει (προσ-ἦκω, *ful.* ἤκω) : τοῦτο οὐκ εἰς ἐμὲ καθ-ἦκει (καθ-ἦκω, *ful.* ἤκω) : οὐκ ἔστιν ἐπ' ἐμοὶ κρίνειν ταῦτα (κρίνω, *ful.* κρίνω).

**RESSORTIR**, *v. n.* sortir de nouveau, πάλιν ἐξ-έρχεμαι, *ful.* ἐλεύσομαι. || *Paraître au*

*grand jour*, ἐκ-φαίνω, *fut.* φανῶ. Cette injustice ne servit qu'à faire ressortir son mérite, ἐκ ταύτης ἀδικίας ἐπιφανιστέρα ἐγένετο ἡ ἀρετὴ τοῦ ἀνδρός (γίνεσθαι, *fut.* γενήσομαι). || *Dépendre d'un tribunal*, εἰς δικαστήριον ἀνέλκειν, *fut.* ἔλθω. || *Dépendre de quelqu'un*, ἐπὶ τινὶ εἶμι, *fut.* ἔσομαι.

**RESSOURCE**, *s. f. moyen de se tirer d'affaire*, ἀφορμὴ, ἧς (ῆ) : πόρος, ου (ὀ). Fécond en ressources, εὐπορος, ος, ον. Qui manque de ressources, ἄπορος, ος, ον : ἀμήχανος, ος, ον. Notre malheur n'est pas tout à fait sans ressource, τοῦτο οὐ παντάπασιν ἀμήχανόν ἐστιν ἡμῖν. J'ai encore une ressource, *ιστοῦμαι*, j'ai une ancre encore intacte, *ιστι* : ἀγκυρα ἐτι ἄδροχος. Faire usage de ses dernières ressources, *ιστοῦμαι*, jeter l'ancre sacrée, la dernière ancre, τὴν ἱεράν ἀγκυραν χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω. Perdu sans ressource, πανώλης, ης, ες : πανολήθης, ος, ον. Tu m'as perdu sans ressource, πανολήθρον οὐ προθύμον μ' ἀπώλεσας (ἀκ-όλλυμι, *fut.* αλίσω). || Il a épuisé toutes ses ressources, *ιστι* ce qu'il avait, πάντα τὰ ἑαυτοῦ κατ-ην-άλωσεν (κατ-αν-άλισκω, *fut.* αλίσω).

**RESSOUVENIR**, *v. r. αναμνησέσθαι*, *fut.* ἀναμνήσομαι, *gén.* Ne pas se ressouvenir, ἀμνημονέω, ὦ, *fut.* ἔσω, *gén.*

**RESSOUVENIR**, *s. m. ἀνάμνησις*, εως (ῆ).

**RESSUER**, *v. n. τὸ ὑγρὸν ἐκ-κρίνω*, *fut.* κρινῶ.

**RESSUSCITER**, *v. a. ἐκ νεκρῶν ἐγείρω*, *ou simplement* ἐγείρω *ou* ἀν-εγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* : ἐκ νεκρῶν ἀν-ίστημι, *ou simplement* ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* || *v. n. ἐκ νεκρῶν ἐγείρομαι*, *fut.* ἐγερθήσομαι, *ou* ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι : ἀνα-ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω : ἀνα-βιώσκομαι, *fut.* βιώσομαι.

**REstant**, *s. m. reste*, τὸ λοιπόν, αὖ : τὸ καταλείπον, ου : τὸ ὑπολείπον, ου : τὸ περιλείπον, ου.

**RESTAURANT**, *αδφ.* ἀναληπτικός, ἢ, ὄν.

**RESTAURATEUR**, *s. m. qui rétablit*, ἐπισκευαστής, ου (ὀ). || *Traicteur*, ὑποπώλης, ου (ὀ).

**RESTAURATION**, *s. f. raccommodage*, ἐπισκευή, ἧς (ῆ). || *Renouvellement*, ἀνανεώσεις, εως (ῆ).

**RESTAURER**, *v. a. raccommoder*, ἐπισκευάζω, *fut.* αἴσω *acc.* || *Renouveler*, rétablir,

ἀνα-νόω, ὦ, *fut.* ἔσω, *acc.* : ἀπεκαθ-ίστημι, *fut.* ἀπεκαθα-στήσω, *acc.* || *Fortifier*, rendre des forces à, ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.*, ἀναρ-βάνωμι, *fut.* βώσω, *acc.*

**RESTE**, *s. m. τὸ λοιπόν*, αὖ : τὸ καταλείπον *ou* ὑπολείπον *ou* περιλείπον, ου : τὸ περιλείπον, αὖ : περισσεύμα, ατος (τό). Le rest du jour, τὸ λοιπὸν τῆς ἡμέρας. Le reste, ceux qui restent, οἱ λοιποί, ὧν : οἱ ἄλλοι, ὧν. Le reste des animaux, τὰ λοιπὰ ζῷα, ὧν. Et le reste, καὶ τὰ λοιπὰ. || Restes d'un repas, τὰ λείψανα, ὧν : περισσεύματα, ὧν (τά) : τὰ ἀνέλκτα, ὧν. || Restes d'une personne morte, λείψανα, ὧν (τά). || Être de reste, ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : περισσεύω, *fut.* εἰσώω : περι-εἶμι, *fut.* ἰσομαι. Il n'y a rien de reste, οὐδὲν περιλείπον (sous-ent. ἰστί). || Être en reste, ἀπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : ὑστερέω, ὦ, *fut.* ἔσω. — avec quelqu'un, τινός. || Jouer son reste, risquer *ιστι*, πάντα κῶδον ἀπορ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω.

Au RESTE, *ou* DU RESTE, *conj.* τὸ λοιπόν : τὰ λοιπά : τὰλλα : πλὴν. Un peu maussade, du reste excellent homme, βαρύτερος τὸ ἦθος, τὰλλα δὲ καλὸς κάθαρός. Au reste cela est impossible, πλὴν τοῦτο ἰστί τῶν ἀδυνάτων.

**RESTER**, *v. n. demeurer en place*, μένω *ou* κατα-μένω *ou* δια-μένω *ou* ἐπι-μένω, *fut.* μινῶ. Rester auprès de quelqu'un, τινὶ παραμένω. Rester la bouche béante dans la place publique, ἐν τῇ ἀγορῇ μηχανῶς περι-μένω (κίχνηα, *parf. de* χάινω). Rester un jour au lit, ἐν κλίνῃ μίαν ἡμέραν δι-άγω, *fut.* αἴω. Rester fidèle aux lois, τοῖς νόμοις ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ. Il resta toujours attaché au peuple romain, αἰεὶ φίλος τῷ δήμῳ τῶν Ῥωμαίων δι-έμεινε. Rester sur le champ de bataille, pétir en combattant, ἐπὶ παρατάξει πύπτω, *fut.* πυσσοῦμαι. || En rester là, cesser, ἱσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἐκ-έχω, *fut.* ἐφ-έξω : παύομαι, *fut.* παύσομαι. J'en reste là, je n'en dis pas davantage, ἐνταῦθα τὸν λόγον κατα-λείπω, *fut.* λείψω.

**RESTER**, *être de reste*, λείπομαι *ou* ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι : περι-εἶμι, *fut.* ἰσομαι : περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Il ne leur reste plus d'excuse, τούτοις οὐδεὶς λόγος ὑπολείπεται. Souvent on tourne par l'adj. λοιπός, ἢ, ὄν. Il ne leur reste rien, ni maison ni terre, λοιπὸν οὐδὲν αὐτοῖς, οὐκ οἰκία, οὐ χωρίον,

*Eschin.* Π ne reste plus aucun vestige de cette ville, οὐδὲ ἔχως ἐστὶ λοιπὸν τῆς πόλεως, *Luc.* Ce seul enfant me restait, εἰς παῖς ἔδ' ἦν μοι λοιπός (ἦν, *imparf.* δ' αἰμί, *fut.* ἴσομαι). Π ne reste plus qu'à dire, λοιπὸν οὐδὲν ἄλλο πλὴν λέγειν (λίγω, *fut.* λῆξω ou ἱρῶ), *Isocr.* Tout le temps qu'il me reste encore à vivre, ὅσους ἐτι μοι λοιπὸν τοῦ βίου κατα-εἶναι (κατα-εἶω, ὦ, *fut.* εἰώσωμαι), *Luc.* L'ouvrage qui reste à faire, τὸ ἀπο-λειπόμενον οἱ ὑπο-λειπόμενον ἔργον, οὐ (ἀπο-λείπομαι ou ὑπο-λείπομαι; *fut.* λειφθήσομαι). Π nous reste encore bien des ressources, περί-εστιν ἡμῖν πολλὰ χρήματα (περί-εμι, *fut.* ἴσομαι). Π ne resta personne d'une si grande armée, ἐκ τοσαύτης στρατιᾶς οὐδεὶς περι-ἔγενετο (περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι) ou ἐπ-ελείφθη (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειφθήσομαι).

**RESTER**, *échoir en partage*, ὑπ-άρχω, *fut.* ἄρξω. — à quelqu'un, τινί. C'est à vous qu'en restera la gloire, παρὰ σοὶ ἔσται ἡ τιμή. La victoire finit par nous rester, τὸ δ' οὖν τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι).

**RESTITUER**, *v. a. rendre*, ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω, *acc.* || *Corriger, rétablir un texte*, δι-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**RESTITUTION**, *s. f. action de rendre*, ἀπόδοσις, *ως* (ῆ). || *Correction d'un texte*, διόρθωσις ou ἱκανόρθωσις, *ως* (ῆ).

**RESTREINDRE**, *v. a. resserrer, rétrécir*, συ-στέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* || *Constiper*, στέφω, *fut.* στέψω, *acc.* || *Au fig. faire rentrer dans certaines limites*, συ-στέλλω, *fut.* στέλω, *acc.* : περι-ορίζω *fut.* ἴσω, *acc.* : περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ, *acc.* Restreindre une proposition, τῆς προτάσεως τι ὑφ-αίρτομαι, ὅμαι, *fut.* αἰρήσω. || Se restreindre, se borner à, ἀγαπᾶω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* ou *dat.* : στέργω, *fut.* στέρξω, *acc.* ou *dat.* Π se restreignit à demander, *tournez*, Π demanda seulement, μόνον ἤτησε (αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω) : οὐδὲν πλεον ἤτησεν ἢ οὐ πλὴν, *avec l'acc.*

**RESTRICTIF**, *πτε*, *adj.* ὑφαιρητικός, ῆ, ὄν.

**RESTRICTION**, *s. f. περιορισμός*, οὐ (δ). || *Restriction mentale*, ὑποστολή, ῆς (ῆ). En faire une, τι ὑπο-στέλλομαι, *fut.* ὑπο-στελοῦμαι. S'il faut parler sans restriction, εἰ δαὶ μηδὲν ὑπο-στελλόμενον εἰπεῖν, *Isocr.*

**RESTRINGENT**, *πτε*, *adj.* συνηπτικός, ῆ, ὄν.

**RÉSULTAT**, *s. m.* τὸ ἀπο-βαῖνον ou συμ-

βαῖνον, *οντος* (*partic. n.* ἀπο-βαῖνω ou συμ-βαῖνω, *fut.* ἐήσομαι). Ne voir que le résultat, τὸ συμ-βαῖνον μόνον σκοπεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. Prévoir les résultats, τὰ συμ-επαισόμενα εἰκάω; *fut.* ἄσω, ou τεκμαίρομαι, *fut.* ἀρούμαι. La victoire eut pour lui des résultats aussi funestes qu'une défaite; τούτω νικήσαντι, ὅσα νικώμενοι βλάπτονται ἄνθρωποι, βλάπτεσθαι συνέθη (βλάπτω, *fut.* βλάψω : νικάω, ὦ, *fut.* ἴσω) : ἔπαθε νικήσας ὅσα ἂν ἡσσηθείς (ἡσσάομαι, ὅμαι, *fut.* ἡθήσομαι).

**RÉSULTER**, *v. n.* γίνομαι ou περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : ἀπο-βαῖνω ou συμ-βαῖνω, *fut.* ἐήσομαι. — de quelque chose, ἐκ τινος. Il n'en résulte aucun avantage pour moi, οὐδὲν ἐφελός μοι γίνεται. S'il en résulte quelque chose d'heureux, ἐάν τι καλὸν ἐκ τούτου περι-γίνηται. S'il en résulte quelque malheur, ἐάν τι κακὸν ἀπὸ τούτων ἀπο-ἔη. || D'où il résulte que, ὥστε, *avec l'inf.* ou *l'indic.* : ὅθεν, *avec l'ind.* Il en résulte que, ἔπεται ou ἀκολουθεῖ (de ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι et d'ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω), *avec le que retranché.*

**RÉSUMÉ**, *s. m.* ἀνακεφαλαίωσις, *ως* (ῆ). Résumé de ce qu'on a dit, τὸ τῶν εἰρημάτων κεφαλαίον, *ou*. En résumé, pour tout dire en un mot, συν-τεμνόντι ou συν-ελόντι εἰπεῖν (συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : συν-αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω : εἶπον, *aor.* 2 *irrég.* de λίγω).

**RÉSUMER**, *v. a.* ἀνα-κεφαλαίωμαι, ὅμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.*

**RÉSUMPTION**, *s. f.* ἀνακεφαλαίωσις, *ως* (ῆ).

**RÉSURRECTION**, *s. f.* ἀνάστασις, *ως* (ῆ).

**RÉTABLIR**, *v. a.* remettre en son premier état, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.* Rétablir quelqu'un dans ses honneurs, dans ses prérogatives, εἰς τὰς τιμὰς τὰς προσηκούσας τινὰ ἀποκαθ-ίστημι. Rétablir les affaires de l'État, τὰ τῆς πόλεως ἱπαν-ορθῶ, ὦ, *fut.* ὠσω. Rétablir sa santé, ἑμαυτὸν ἐκ τῆς νόσου ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *ou* ἀνα-κτάομαι, ὅμαι, *fut.* κτήσομαι. Rétablir sa réputation, τὴν δόξαν ἀνα-λαμβάνω. Rétablir le combat, ἀνα-μάχομαι, *fut.* μαχήσομαι : τὴν μάχην ἀνα-νίσσομαι, ὅμαι, *fut.* ὠσομαι. Rétablir la paix entre plusieurs villes, τὰς πόλεις ἀλλήλαις δι-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω. Rétablir l'union entre les citoyens, εἰς ὁμόνοιαν τοὺς πολίτας ἄγω, *fut.* ἄξω.

**SE RÉTABLIR**, *v. r.* être rétabli, ἀποκαθ-ίσταμαι,

*ful.* ἀποκατα-στήσομαι. — dans ses biens, dans ses honneurs, εἰς τὴν οὐσίαν, εἰς τὰς προσ-ηκούσας τιμὰς. Se rétablir dans les bonnes grâces de quelqu'un, εὐκαιρῶν τινας ἀνα-κταομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι. Je crois que les affaires de l'État peuvent encore se rétablir, οἶομαι καὶ νῦν ἱκανορροῦσθαι ἂν τὰ πράγματα (ἱπαν-ορροῦς, ὦ, *ful.* ὤσω), *Dém.* || *Recouvrer la santé*, ἐκ τῆς νόσου οὐ ἐκ τῆς ἀσθενείας ἱμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, οὐ ἀνα-κταομαι, ὦμαι, *ful.* κτήσομαι : εἰ ἀβήρωστίς ἀνα-φείρω, *ful.* ἀν-οίσω, οὐ ἀνα-φείρομαι, *ful.* ἀν-ενισχύσομαι : βαλὼ οὐ ἀναβ-βαίω, *ful.* ἴσω : ἀναβ-βάννυμαι, *ful.* βρωσθή-σομαι. || Se rétablir promptement, ὡς τάχιστα ἱμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Se rétablir difficilement, δυσχερῶς ἔχω πρὸς τὴν θεραπείαν (ἔχω, *ful.* ἔξω).

**RETABLISSEMENT**, *s. m.* ἀποκατάστασις, εως (ή). Rétablissement de la santé, ἀνά-ληψις οὐ ἀναβήσις, εως (ή).

**RETAILE**, *s. f.* ἀπόκομμα, ατος (τό).

**RETAILLER**, *v. a.* tailler de nouveau, en parlant de la vigne, πάλιν κλαδεύω, *ful.* εἴσω, *acc.*

**RETAPER**, *v. a.* remettre à neuf, en parl. d'un chapeau, ἐπι-σκυάζω, *ful.* άσω, *acc.*

**RETARD**, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ή). User de retards, ἀναβολαῖς χρᾶσθαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι : ἀναβολὰς ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. N'apporter aucun retard, οὐδεμίαν ἀνα-βολὴν ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Retard provenant de lenteur ou de négligence, δια-τριβή, ῆς (ή). Retard provenant d'hésitation, μῦλλησις, εως (ή). Cette affaire ne souffre point de retard, τὸ πρᾶγμα μῦλλησιν καὶ δια-τριβῇ οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχομαι, *ful.* ἔξομαι), *Phil.* Sans aucun retard, ἀμειλλῆτι : εὐθύς.

**RETARDEMENT**, *s. m.* ἀναβολή, ῆς (ή). Voyez RETARD.

**RETARDER**, *v. a.* différer, ἀνα-βάλλω, *ful.* θαλῶ, *acc.* — de jour en jour, ἡμέραν εἰς ἡμέραν. Retarder un mariage, ἀναβολὴν τῶν γάμων ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Retarder la poursuite des vainqueurs, ὀρμὴν τῶν θιωκόντων κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω.

**RETARDER**, *v. n.* être en retard, ὑστερίω, ὦ, *ful.* ἴσω : ὑστερίζω, *ful.* ἴσω.

**RETENDRE**, *v. a.* πάλιν τείνω οὐ ἐπι-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.*

**RETENDRE**, *v. a.* πάλιν ἐκ-τείνω, *ful.* τενῶ, *acc.*

**RETENIR**, *v. a.* ravaoir, ressaisir, ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* || *Garder, con- server*, κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *acc.* — le bien d'autrui, τὰ ἀλλότρια. Ce vaste tonneau ne retient pas l'eau, τὸ ἀγγεῖον οὐ στήγει τὸ ὕδωρ (στήγω, *ful.* στήξω), *Plut.* || *Tenir enfermé*, καθ-είργνυμι, *ful.* εἰρέω, *acc.* Retenir quelqu'un en prison, ἐν φυλακῇ τινα ἔχω, *ful.* ἔξω.

**RETENIR**, *retarder, arrêter*, κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *acc.* : ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω, *acc.* Retenir un cheval qui s'emporte, ἱκνον κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, οὐ ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-ψομαι. || Retenir son bras prêt à frapper, χεῖρα ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έξω. Retenir son ha- leine, τὸ πνεῦμα κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Re- tenir ses larmes, τὰ δάκρυα κατ-έχω οὐ ἐπ-έχω. Retenir sa colère, τὴν ὀργὴν κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω : τῆς ὀργῆς κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui ne peut la retenir, τῆς ὀργῆς ἀκρατίς, ῆς, ἐς. || Être retenu par une affaire, par une maladie, ὑπὸ πρᾶγματος, ὑπὸ νόσου κατ-έχομαι, *ful.* κατα-σχεθῆσθαι. N'être retenu par au- cune considération, εὐδαιμόνως πρόνοιαν ποιόμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι.

**RETENIR**, *graver dans sa mémoire*, τῇ μνήμῃ στήγω, *ful.* στήξω, *acc.* Retenir aisément, εὖ κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω. Qui retient bien ce qu'on lui apprend, κάτοχος, ος, ον : μνη-μονικός, ή, ὄν : μνήμων οὐ εὐμνήμων, ὢν, ον, γέν. ονος (comp. ονίστατος, *sup.* ονίστατος). **SE RETENIR**, *v. r.* s'accrocher à une chose, ἔχομαι, *ful.* ἔξομαι, γέν. : ἀντ-έχομαι, *ful.* ἀνθ-έξομαι, γέν. || Se contenir, être maître de soi, ἱμαυτοῦ κρατίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Qui ne peut se retenir, ἱαυτοῦ ἀκρατής, ῆς, ἐς. || S'abstenir de, ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έξομαι, γέν. Ne pouvoir se retenir de, οὐκ ἀπ-έχομαι τὸ μὴ, avec l'infin. C'est à peine s'ils purent se retenir de le frapper, μόλις ἀπ-έσχοντο αὐτοῦ τὰς χεῖρας.

**RETENU**, *se, adj.* modéré, ἐγκρατής, ῆς, ἐς (comp. ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : εὐλαβής, ῆς, ἐς (comp. ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : σώφρων, ὢν, ον, γέν. ονος (comp. ονίστατος, *sup.* ονίστατος) : μέτριος, ος οὐ α, ον (comp. ὀπί-στος, *sup.* ὀπίστος). Être retenu dans ses ac- tions et dans ses paroles, ἐργῶ καὶ λόγῳ μέτριός εἰμι, *ful.* ἴσομαι. L'être en toutes

choses, πάντα ἐγ-κραυνομαι, *ful.* εὔσομαι.

**RÉTENTION**, *s. f.* κατοχή, ἥς (ἡ). || Ré-  
tention d'urine, δυσουρία, ας (ἡ). Avoir une  
rétention d'urine, δυσουρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**RETENTIR**, *v. n.* ἤκω, ὦ, *ful.* ἴσω.  
Retentir autour de, περι-ἤκω, ὦ, *ful.*  
ἴσω, *acc.* Retentir aux oreilles de quelqu'un,  
ἀκοάς τινας περι-ἤκω, ὦ. Toute la maison  
retentit du son des flûtes, ἡ οἰκία πᾶσα  
κατ-αυλεῖται (κατ-αυλίω, ὦ, *ful.* ἴσω). || Faire  
retentir aux oreilles de quelqu'un, τινά τι  
κατ-ἤκω, ὦ, *ful.* ἴσω. Homme dont le  
nom a retenti jusqu'aux extrémités du monde,  
ἀνὴρ εἰς τὰ ἔσχατα τοῦ κόσμου πέρατα περι-  
εδοσημένος ου δια-εδοσημένος, ου (περι-εἰσάω ου  
δια-εἰσάω, ὦ, *ful.* ἴσομαι).

**RETENTISSANT**, *τε*, *adj.* κατηγής, ἥς, *ές*.

**RETENTISSEMENT**, *s. m.* κατήχημα,  
ατος (τό) : ἥχος, ου (ό).

**RETENU**, *υε*, *partic. ou adj.* voyez RE-  
TENU.

**RETENUE**, *s. f.* modération, ἐγκράτεια,  
ας (ἡ) : εὐλάβεια, ας (ἡ) : σωφροσύνη, ἥς  
(ἡ) : μέτρον, ου (τό). Qui a de la retenue,  
ἐγκρατής, ἥς, *ές* : εὐλαβής, ἥς, *ές* : σώφρων,  
ων, ον, *gén.* ονος : μέτριος, ος ου α, ον.  
Qui n'a point de retenue, μέτρον οὐκ ἔχων,  
ουσα, ον (*part.* ἔχω, *ful.* ἔω). Sans re-  
tenue, ἀκρατῶς.

**RÉTIAIRE**, *s. m.* δικτυόβολος, ου (ό) :  
δικτυοφόρος, ου (ό).

**RÉTICENCE**, *s. f.* παράλειψις, εως (ἡ).  
Faire une réticence, λείγων τι παρα-λείπω, *ful.*  
λείψω. || *En termes de rhétorique*, ἀποσιώπησης,  
εως (ἡ).

**RÉTICULAIRE**, *adj.* δικτυωτός, ἡ, ὄν.

**RÉTIF**, *ινε*, *adj.* qui résiste à son cava-  
lier, σκληρός, á, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτα-  
τος). Être rétif à, ἀντι-σπάω, ὦ, *ful.* σπάσω,  
*dat.* : ἀνθ-ἰκω, *ful.* ἰκω, *dat.* || *Au fig.* in-  
docile, ἀπειθής ου δυσπειθής, ἥς, *ές* (*comp.*  
ίστερος, *sup.* ἰστατος). Être rétif à, ἀπειθίω,  
ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* || *D'un caractère difficile*,  
δυσκόλος, ος, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**RÉTINE**, *s. f.* ὁ δικτυοειδής χιτών, ὤνος.

**RETIRÉ**, *τε*, *part. ou adj.* voyez RETIEN.

**RETIREMENT**, *s. m.* contraction, συστολή  
ἥς (ἡ). || *Retraite*, solitude, ἱρμηία, ας (ἡ).

**RETIRER**, *v. a.* tirer en arrière, ἀν-  
ἰκω, *ful.* ἰκω, *acc.* : ἀνα-σπάω, ὦ, *ful.*

σπάω, *acc.* Retirer la main, τὴν χεῖρα  
ἀνα-σπάω, ὦ. Retirer ses pieds, τοὺς πόδας  
εἰς τὴν οὐρίαν δίδωμι, *ful.* δάσω.

**RETIEN**, *tirer dehors*, ὀτερ, αἰρίω ου ἔ-  
αίρω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.* Retirer quelque  
chose de l'eau, ἔξ ὕδατος τὴν αἰρίω, ὦ. Re-  
tirer un javelot d'une blessure, τὸ ἀκόντισμα  
ἐκ τοῦ τραύματος ἀν-ἰκω, *ful.* ἰκω. Retirer  
de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἔξ-άγω, *ful.*  
αἶγω, *acc.* Retirer une garnison d'une place,  
φρουρὰν ἐκ πόλεως ἔξ-άγω. Retirer son armée  
du territoire ennemi, τῆς πολέμιας (σους-ἐπὶ  
χώρας) τὴν δύναμιν ἔξ-άγω. Retirer une per-  
sonne d'auprès d'une autre, τινά ἀπὸ τινος ἀφ-  
αίρω, ὦ, *ful.* αἰρήσω. Retirer du vice, τῆς  
κακίας ἀπο-τρέπω, *ful.* τρέπω, *acc.* Retirer du  
malheur, ἐκ συμφορᾶς ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-  
φομαι, *acc.* Retirer du danger, ἐκ κινδύνου  
σώζω ου δια-σώζω, *ful.* σώσω, *acc.*

**RETIEN**, *reprendre*, ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λή-  
φομαι. Retirer ses gages, τὰ ἐνέχυρα ἀνα-λαμ-  
βάνω. Retirer sa parole, τὰς κοινὰς πίστεις  
λύω, *ful.* λύσω. || *Oter*, ἀφ-αίρω, ὦ, *ful.*  
αἰρήσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un,  
τί τι. On dit aussi τινά τι ἀφ-αίρέομαι, οἶ-  
μαι, *ful.* αἰρήσομαι.

**RETIEN**, *recueillir quelque avantage*, ἀπο-  
φέρωμαι, *ful.* ἀπο-είσομαι, *acc.* : ἀπο-λαύω,  
*ful.* λαύσομαι, *acc.* Voilà ce que j'ai retiré  
de ses leçons, τοῦτό γε ἀπο-λάυωκα τῆς ἐκεί-  
νου σοφίας. Retirer peu, beaucoup d'avantages  
de, ὀλίγον, πολλὰ ἐκ τινος ὀνύμαι *ful.* ὀνύ-  
σομαι. Retirer de la gloire de, δόξαν ἐκ τι-  
νος καρπόομαι, οἶμαι, *ful.* ὀσομαι. Retirer  
une grande utilité de ses travaux, μέγαν καρ-  
πὸν ἐκ τῶν ἔργων κομίζομαι, *ful.* ἰσομαι. Re-  
tirer de l'argent d'une location, χρήματα ἐκ  
τῆς μισθώσεως λαμβάνω, *ful.* λήφομαι.

**SE RETIEN**, *v. r.* quitter un lieu, ἀνα-  
χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. — chez soi, ἐπ' ἐμοῦ ου  
οἰκᾶς. — sur ses vaisseaux, ἐπὶ τῶν ναῶν.  
Se retirer à l'écart, ἀπο-χωρίω, ὦ. Se retirer  
dans un désert, εἰς τόπον ἔρημον ὑπο-χωρίω,  
ὦ. Faire retirer quelqu'un, τινά ἀπο-χωρίζω,  
*ful.* ἰσω. || *Reculer ou s'écartier*, ἀνα-χωρίω  
ου παρα-χωρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Se retirer un  
peu en arrière, μικρὸν ὀπίω ἀν-άγω, *ful.*  
αἶγω. Se retirer pour faire place à quelqu'un,  
τινὶ τῆς ὁδοῦ ἔξ-ἰσταμαι, *ful.* ἰκ-ἰσταμαι. || *Se en*  
*aller*, ἀπ-έρχομαι, *ful.* εἰσέρχομαι : ἀπ-έρχω ου

ὑπ-άγω, *fut.* ἄξω. Retire-toi, ὑπ-αγέ. Il se retira honteusement, αἰσχρῶς ἀπ-ήναι (*imparf.* δ'ἀπ-εἰμι, *fut.* εἰμι). Il se retira sans mot dire, αὐτῷ ἀπ-ιών ἤγειτο (ἀπ-ιών, *partic. d'ἀπ-εἰμι*, *fut.* εἰμι : εἴχεται, *fut.* οἰχέσεται). || *Se réfugier*, κατα-φεύγω, *fut.* φεύξεται : κατα-τάξω, *fut.* κατα-δραμεύμαι : κατα-διδράσκω, *fut.* δράσεται. — vers quelqu'un, auprès de quelqu'un, πρὸς τινα. N'avoir point de lieu où se retirer, καταφυγὴν οὐκ ἔχω, *fut.* ἔξω.

*se Retirer*, βαλεῖν ἐν retraite, ἀνα-χωρεῖν, ὤ, *fut.* ἴσω : ἀνα-ζυίγωμι, *fut.* ζυίξω. Il se retira ἐν Βόλοισι, ἀν-ἔβλεπεν εἰς Βουολίαν.

*se Retirer de*, ἀπο-χωρεῖν, ὤ, *fut.* ἴσω, *gén.* : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσεται, *gén.* Se retirer de la société de quelqu'un, τινὸς ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσεται. Se retirer du conseil, ἐκ τοῦ συνεδρίου μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσεται. || Retiré du monde, τῶν πραγμάτων οὐ τῶν ἀνθρώπων ἀφ-ιστηκώς, οὐα, ὅς (*partic. parf. d'ἀφ-ίσταμαι*) : τῶν ἀνθρώπων ἀπο-κχωρηκώς, οὐα, ὅς (*partic. parf. d'ἀπο-χωρεῖν*, ὤ, *fut.* ἴσω) : ἐκ μίστου γινόμενος, η, ον (*partic. aor. 2 de γίνεμαι*, *fut.* γινήσεται). Vivre retiré à la campagne, ἐπὶ χώρας ζῆναι, ὤ, *fut.* ζήσω. Mener une vie retirée, βίον ἱερμεν δι-άγω, *fut.* ἄξω : κατ' ἑμαυτὸν ζῆναι, ὤ, *fut.* ζήσω. || Lieu retiré, τόπος ἀνα-κχωρηκός, ὅτος (*partic. parf. d'ἀνα-χωρεῖν*, ὤ). Il erre et promène sa doulette dans les lieux les plus retirés, ἀδικοῦν καὶ πλανώμενος ἐν τοῖς ἱερμίστασι τῶν ἀγρῶν δια-τρίβει (ἀδικοῦναι, ὤ, *fut.* ἴσω : πλανάομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσεται : δια-τρίβω, *fut.* τρήψω).

*se Retirer*, se contracter, se raccourcir, συ-στέλλομαι, *fut.* συ-σταλέσεται.

*RETOMBER*, v. n. tomber de nouveau, πάλιν πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. || Tomber d'un autre côté ou dans une autre position, μετα-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. || *Au fig.* Retomber malade, πάλιν νοσῶμαι περι-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. Retomber dans les mêmes malheurs, τοῖς αὐτοῖς ἀτυχίμασι περι-πίπτω. Retomber dans la servitude, πάλιν εἰς δουλείαν κατα-πίπτω. Retomber dans l'indolence, πάλιν εἰς τὸ βαθυμεῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ. Retomber en enfance, ἀνα-νηπιύομαι, *fut.* εὐσομαι. Qui retombe en enfance, καλῖμπαις, αἰδός (δ, ἡ). || Le châtiement retombe sur le coupable, εἰς τὸν αἰτιον ἡ τιμωρία ἐπέπεται (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι).

Que les dieux fassent retomber ce malheur sur la tête, ταῦτά σοι τρέψεται εἰς κεφαλὴν αἱ θεοὶ (τρέπω, *fut.* τρήψω). *Dém.* Les dieux feront retomber la calomnie sur son auteur, αἱ θεοὶ τὸν ἀδικον βλασφημίαν εἰς κεφαλὴν τοῦ λήγοντι τρέψουσι, *Dém.*

*RETORDRE*, v. a. πάλιν στρέφω ou simplement στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : πάλιν πλέκω ou simplement πλέκω, *fut.* πλέξω, *acc.* || *Au fig.* Donner à quelqu'un du fil à retordre, ἐπὶ-ματά τινα παρ-έχω, *fut.* ἔξω.

*RÉTORQUER*, v. a. ἀντι-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.*

*RETORS*, orse, *adj.* tordu deux fois, παλινπλεκτικός, ἥς, ἑς. || *Rusé*, πακῦργος, ἑς, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

*RÉTORSION*, s. f. ἀντιστροφή, ἥς (ἡ). Sujet à rétorsion, ἀντι-στρίφων, ωσα, ον (*partic. d'ἀντι-στρέφω*, *fut.* στρήψω).

*RETOUCHIER*, v. a. toucher de nouveau, πάλιν ἄπτομαι, *fut.* ἄψομαι, *gén.* || *Achever*, polir, ἐξ-αγαλίσσαι, *fut.* ἄσσει, *acc.*

*RETOUR*, s. m. action de revenir, ἐπ'αν-δρος, ου (ἡ). Retour sur soi-même ou sur ses pas, ὑποστροφή, ἥς (ἡ) : ἐπαναστροφή, ἥς (ἡ) : ἀνάκαμψις ou ἐπανάκαμψις, ιως (ἡ). Retour des exilés, ἡ τῶν φυγαδῶν καθόδος, ου. Retour par mer, ἀνάπλους, ου (ἡ). Se flatter en vain de l'espoir du retour, ὑποστροφὴν ἑμαυτῷ κενὴν ὑπ-αρχέομαι, τῶμαι, *fut.* ὑπο-σχήσεται. Enlever à quelqu'un tout espoir de retour, πᾶσάν τι ἐπ'ανόδον ἀπο-κλείω, *fut.* κλείσω. Qui est de retour, ὑπόστροφος, ος, ον. Épaminondas à son retour de Laconie, Ἐπαμεινώνδας ἐπ'αν-ελθὼν ἐκ τῆς Λακωνικῆς (ἐπαν-έρχομαι, *fut.* αλεύσομαι). Nous pourrions, si tu le veux, la reprendre à notre retour, δυνατόμεθα, εἰ δεκτῇ, ἐπαν-ώντες πάλιν αὐτὴν λαμβάνειν (ἐπ'άν-αιμι, *fut.* εἰμι : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Dès qu'il fut de retour à Rome, ὅτε πρώτων ἐπαν-ἦκαν εἰς Ῥώμην (ἐπαν-ήκα, *fut.* ἔξω). Quand ils seront de retour dans leur patrie, ἐπειδὴν εἰς τὴν ἑαυτῶν πόλιν ἀφ-ἰκνύσονται (ἀφ-ικνέομαι, οὔμαι, *fut.* ἀφ-ἔξομαι). Nouvellement de retour des îles Atlantiques, νέον ἐκ τῶν Ἀτλαντικῶν νήσων ἀνα-πεπλευκώς (ἀνα-αλείω, *fut.* πλεύσομαι). || Au retour du printemps, πρὸς τὸ ἐαρ ου πρὸς ἐαρ ἡδὴ : ἐλαρος ου ἔλαρος ἀρχομένου (ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι). Au premier retour de l'hiver, χειμῶνος παρ-όντος ἡδὴ



(παύειμι, *ful.* ἴσμαι). || Retour à la santé, ἀναλήψις, εὖς (ἦ). || Retour de la fièvre, τοῦ πυρετοῦ ὑποστροφή, ἥς (ἦ). || Retour ou déclin de l'âge, παρακμή, ἥς (ἦ). Qui est sur le retour, παρακμαῖος, υἷα, ὅς (partic. parf. de παρακμᾶω, *ful.* αἶσω). || Retour sur soi-même, ἐπιστροφή, ἥς (ἦ). Faire un retour sur soi-même, ἐπ' ἑμαυτὸν ἐπι-στροφήμαι, *ful.* στραφήσομαι.

RETOUR, *rime*, στροφή, ἥς (ἦ). Avoir mille tours et retours, πάσας στροφάς στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι.

RETOUR, *compensation, échange*, ἀμοιβή, ἥς (ἦ). Que me donne-t-on en retour? τίς μοί ἀμοιβή γίνεται ἀντὶ τούτου (γίνομαι, *ful.* γαμήσομαι). J'accepte ceci en retour de cela, τοῦτο λαμβάνω ἀντικαταλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάττομαι. || *Au fig.* Payer quelqu'un de retour, τὴν ἴσιν τῷ ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δίδωμι. Plus souvent on emploie les composés d'ἀντι. Payer de retour en fait d'amitié, ἀντι-φιλέω, ὦ, *ful.* ἴσω, ou ἀντ-αγαπῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* — en fait d'obligance ou de reconnaissance, ἀντι-χαρίζομαι, *ful.* ἴσμαι, *dat.* : ἀντι-εργετῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. Être payé de retour, ou se rendre sans, ἀντι-πάσχω, *ful.* παύσομαι.

RETOURNER, *v. a.* ισμεν *d'un autre côté*, μετα-στρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* Retourner sens dessus dessous, ἀντ-στρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.*

RETOURNER, *v. n.* revenir sur ses pas, ἀνα-στρέφω ou ἐπανα-στρέφω ou ὑπο-στρέφω, *ful.* στρέψω : ἀνα-κάμπτω ou ἐπανα-κάμπτω, *ful.* κάμψω : ἐπαν-έρχομαι, *ful.* ἐπαν-ελεύσομαι. — chez quelqu'un, πρὸς τινα. — chez soi, οἰκᾶς. — sur ses pas, ἐπὶ πόδα ou ἐπὶ πόδας. || Retourner à son naturel, πρὸς τὴν οἰκίαν φύσιν ἀνα-στρέφομαι, *ful.* στραφήσομαι.

se RETOURNER, *v. r.* ἐπι-στροφήμαι, *ful.* στραφήσομαι. Dans le moment où il se retournait, il lui creva l'œil, ἐπι-στραφέντος ὀφθαλμὸν ἀπέκλεψεν (ἀπο-κόπτω, *ful.* κόψω).

s'EN RETOURNER, ἀπ-έρχομαι, *ful.* ελεύσομαι. Il s'en est retourné, ἔρχτο ἀπ-ιών (ἀπ-ιών, *partic.* d'ἀπ-εἶμι pour ἀπ-έρχομαι : ὄρχομαι, *ful.* οἰχήσομαι). Je ne voulais que voir Athènes, et m'en retourner sur-le-champ, ἰδὲ δακτο ἰδόντα Ἀθήνας μόνον ἐπὶ πόδα εὐθὺς ὅπως χωρεῖν (χω-

ρεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω : δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ), *Luc.*

RETRACER, *v. a.* tracer de nouveau, πάλιν γράφω, *ful.* γράψω. || Représenter par le dessin, γράφω ou δια-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* Retracer l'image de quelqu'un, τινὰ ἀπ-εἰκονίζω, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Retracer des faits, τὰ πεπραγμένα ἀνα-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.*

RÉTRACTATION, *s. f.* παλινωδία, ας (ἦ).

RÉTRACTER, *v. a.* μετα-τίθεμαι, *ful.* μεταθήσομαι. — ce qu'on a dit, τὰ εἰρηκμένα. || Se rétracter, παλινωδεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω.

RETRAITE, *s. f.* action de se retirer, ἀναχώρησις, εὖς (ἦ). Sa fuite ressemblait à une retraite, ἀναχώρησις ἰδοῦμαι ἢ φυγή (δοκίω, ὦ, *ful.* δοξῶ). Signal de la retraite, τὸ ἀνακλητικόν, οὖ. Donner le signal de la retraite, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω, *ful.* αὖ. Faire retraite, ἀνα-χωρεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Baitre ou se battre en retraite, φυγομαχεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Forcer quelqu'un de battre en retraite, τινὰ φυγομαχεῖν ἀναγκάζω, *ful.* αἶσω.

RETRAITE, lieu où l'on se retire, ἀναχωρημα, ατος (τὸ). || Refuge, καταφυγή, ἥς (ἦ). Chercher une retraite dans un lieu ou auprès de quelqu'un, εἰς τόπον ou πρὸς τινα καταφεύγω, *ful.* φεύξομαι. Donner à quelqu'un une retraite chez soi, τινὰ εἰς τὴν οἰκίαν ἀναλαμβάνω, *ful.* λήψομαι, ou ἀνα-δέχομαι, *ful.* δεξομαι. Retraite inviolable, κρησφύγετον, ου (τὸ) : εἰσὺλον, ου (τὸ).

RETRANCHEMENT, *s. m.* diminution, soustraction, ὑφαίρεσις, εὖς (ἦ).

RETRANCHEMENT, fortification, χάραξ, ακος (θ) : χαρακώμα, ατος (τὸ). Ils se renfermèrent dans leurs retranchements, εἰσω τοῦ χαρακτος συν-τότειλαν ἑαυτοὺς (συ-στέλλω, *ful.* στέλλω). Entourer de retranchements, χαρακῶω, ὦ, *ful.* ὠσω, *acc.*

RETRANCHER, *v. a.* ôter, ἀφ-αῖρέω, ὦ, *ful.* αἰρήσω, *acc.* : ἀφ-αῖρέομαι ou ὑφ-αῖρέομαι, εἶμαι, *ful.* αἰρήσομαι, *acc.* — une chose d'une autre, τί τινος. Vous me retranchez du nombre des citoyens, περι-γράψετε με ἐκ τῆς πολιτείας (περι-γράφω, *ful.* γράψω). On lui retranche une grande partie de son territoire, περι-τέμνεται γῆν πολλήν (περι-τέμνω, *ful.* τιμῶ). Retrancher en coupant, ἀπο-τέμνω, *ful.* τιμῶ, *acc.* — en élaguant, ἀπο-κλάω, ὦ, *ful.* κλάσω, *acc.*

RETRANCHER, entourer de retranchements, χα-



ρακῶς, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* Se retrancher, χαραιοποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσμαι, *acc.* Camp retranché, στρατόπεδον ἱρυμνόν, οὐ (τὸ).

SE RETRANCHER, *réduire sa dépense*, τὰς δαπάνας συν-τέμνω *ou* περι-τέμνω, *fut.* τεμῶ. Se retrancher de son nécessaire, τὴν τροφήν ὑπο-στέλλομαι, *fut.* στελλῶμαι.

RÉTRÉCIR, *v. a. rendre plus étroit*, στινῶς, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* || *Resserter*, *rapiésser*, συ-στέλλω, *fut.* στελλῶ, *acc.* || Se rétrécir, συ-στέλλομαι, *fut.* στελλήσομαι.

RÉTRÉCISSEMENT, *s. m.* στένωσις, *ως* (ῆ) : συστολή, ἥς (ῆ).

RETREMPER, *v. a. tremper de nouveau*, πάλιν βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* || *Au fig.* *fortifier*, ἐπιβ-ρῶννυμι, *fut.* ῥώσω, *acc.* : κρατύνω, *fut.* υνῶ, *acc.*

RÉTRIBUTION, *s. f.* ἀνταπόδοσις, *ως* (ῆ). || *Rétribution pécuniaire*, μισθός, οὐ (δ). Il n'exigeait aucune rétribution de ceux qui désiraient l'entendre, τοὺς ἰαυτοὺ ἐπι-θυμοῦντας οὐκ ἐπράσσειτο χρήματα (πράσσομαι, *fut.* πρᾶξομαι), *ἔσθ*.

RÉTROACTIF, *inv.* *adj.* εἰς τὸ πᾶρκεν ἰσχύων, *ουσα*, *ον* (*part.* εἰσχύω). Avoir un effet rétroactif, εἰς τὸ πᾶρκεν ἰσχύω, *fut.* ὦσω.

RÉTROACTION, *s. f.* ἡ εἰς τὸ πᾶρκεν ἱκαναφορά, *ᾗς*.

RÉTROCÉDER, *v. a.* ἀντιπαρα-χωρεῖω, ὦ, *fut.* ἴσω, *gén.* — quelque chose à quelqu'un, τινί τινας.

RÉTROCESSION, *s. f.* ἀντιπαραχώρησις, *ως* (ῆ).

RÉTROGRADATION, *s. f.* ἀναποδιμός, οὐ (δ).

RÉTROGRADE, *adj.* ὀπισθοπόρος, *ος*, *ον* : ὀπισθοβάμων, *ων*, *ον*, *gén.* *ονος*. Marche rétrograde, ὑποστροφή *ou* ἱπαναστροφή, ἥς (ῆ) : ἀναποδιμός, οὐ (δ). Vers rétrogrades, καρκίνοι, *ων* (οἰ).

RÉTROGRADER, *v. n.* ἀνα-ποδίζω, *fut.* ἴσω : ὑπο-στρέφω *ou* ἱπανα-στρέφω, *fut.* στρέψω : ἀνα-κάμπτω *ou* ἱπανα-κάμπτω, *fut.* κάμψω.

RETROUSSEMENT, *s. m.* ἀναστολή, ἥς (ῆ).

RETROUSSER, *v. a.* ἀνα-στέλλω, *fut.* στελλῶ, *acc.* : ἀνα-σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* Se retrousser, τὸν χιτῶνα ἀνα-σύρομαι, *ou* *simplément* ἀνα-σύρομαι, *fut.* υροῦμαι. Robe retroussée, χιτῶν ἀν-εσταλμένος *ou* ἀνα-σεισμεμένος, *ον* (δ). || Nez retroussé, ῥις ἀνάσμις,

*ου* (ῆ). Qui a le nez retroussé, ἀνάσμις, *ος*, *ον* : ἀνα-σεισμεμένος, *η*, *ον* (*part.* *parf.* *passif* ἀνα-σμιών, ὦ, *fut.* ὦσω).

RETROUVER, *v. a.* πάλιν εὐρίσκω, *fut.* εὐρήσω, *acc.* || Aller retrouver quelqu'un, πρὸς τινα ἱπαν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι.

RETS, *s. m.* δίκτυον, *ος* (τὸ). Fait en forme de reits, δικτυοειδής, ἥς, *ἑς* : δικτυωτός, ῆ, *όν*. || *Au fig.* Prendre quelqu'un dans ses reits, πάγαις τινὰ ἐμ-πλέω, *fut.* κλέω.

RÉUNION, *s. f.* action de réunir, συναγωγή, ἥς (ῆ). || *Assemblée*, σύνοδος, *ου* (ῆ) : σύστασις, *ως* (ῆ). Réunion solennelle, πανήγυρις, *ως* (ῆ). || *Réconciliation*, rapprochement, συναλλαγή, ἥς (ῆ).

RÉUNIR, *v. a.* unir de nouveau, πάλιν συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* — une chose à une autre, τὶ πρὸς τι, *ou* τί τινι. || *En termes de médecine.* Réunir les parties fracturées, συγ-καλλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Réunir les chairs, συσ-σαρκῶ, ὦ, *fut.* ὦσω, *acc.* || *Au fig.* Réunir les esprits, τοὺς ἀνθρώπους εἰς ὁμόνοιαν ἀγω, *fut.* ἔξω.

RÉUNIR, *rassembler*, συν-άγω, *fut.* ἔξω, *acc.* : ἀγίρω *ou* συν-αγίρω, *fut.* αγίρῶ, *acc.* : ἀθροίζω *ou* συν-αθροίζω, *fut.* οἴσω, *acc.* — plusieurs personnes dans un même lieu, πολλοὺς εἰς τὸ αὐτὸ *ou* εἰς ταὐτὸ *ou* εἰς ἓν. Se réunir dans un même lieu, εἰς ταὐτὸ *ou* εἰς ἓν συν-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Ils se réunirent dans ce lieu, ἔθα συν-ἔλθον (*aor.* *de* συν-έρχομαι). Quand tout le monde fut réuni, συν-ελθόντων *ou* ἀθροισθέντων πάντων εἰς ἓν. || Réunir le conseil, le sénat, τὴν βουλὴν ἀθροίζω, *fut.* οἴσω, *ou* συν-άγω, *fut.* ἔξω, *ou* συγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω.

RÉUNIR, unir, joindre, συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* : προσ-τίθημι, *fut.* προσ-θήσω, *acc.* — la science à la vertu, τὴν ἐπιστήμην τῇ ἀρετῇ. La force réunie à la prudence, ἡ μετὰ τῆς φρονήσεως ῥώμη, ἥς. Le combat qu'il livra à Pompée et à Métellus réunis, ἡ μάχη ἡ πρὸς τοὺς Περμπίων καὶ Μιττέλλον. || Tous les vices sont réunis en lui, πάντα τὰ χείριστα εἰς αὐτὸν συνέ-βηκε (συν-βέω, *fut.* βύσω). Réunir en soi tous les genres de vertu, πᾶν ἀρετῆς εἶδος συλ-λαβεῖν, *fut.* λήψομαι. || Ayant vaincu cette armée, il la réunit à la sienne, τὴν στρατιὰν κρατήσας προσ-εγγέγετο (κρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω : προσ-άγωμαι, *fut.*

αἵματι). || Se réunir à quelqu'un, τινὶ προσ-  
έρχουμαι *ou* συν-έρχουμαι, *ful.* ελεύσομαι : τινὶ προσ-  
γίνομαι *ou* συγ-γίνομαι, *ful.* γιγίσομαι. || Je  
me réunis à vous dans cette opinion, ἐγὼ σοὶ  
ἐπὶ τούτοις συμ-φώνειν, ὦ, *ful.* ἴσω, *ou* συν-  
τίθεμαι, *ful.* συν-θίσκομαι.

Εἰσπια, *rapprocher, réconcilier*, συν-αλ-  
λάσσω *ou* δι-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *acc.* —  
quelques personnes ensemble *ou* entre elles,  
τινάς ἀλλήλους *ou* πρὸς ἀλλήλους.

ΡΕΥΣΣΙΡ, *v. n. en parlant des personnes*,  
κατ-ορθῶν, ὦ, *ful.* ὥσω. — en quelque chose, τι  
*ou* ἐν τινι *ou* περὶ τι. Réussir dans une guerre,  
τὸν πόλεμον κατ-ορθῶν, ὦ, *ful.* ὥσω. Réussir dans  
presque toutes ses entreprises, τὰ πλεῖστα  
κατ-ορθῶν, ὦ, *ou* κατ-ευτυχίω, ὦ, *ful.* ἴσω.  
Ne pas réussir à, ἀπο-τυχράνω, *ful.* ταύξομαι.  
— en quelque chose, τινός. Qui n'a pas réussi  
dans une affaire, ἀπρακτός, *ος, on.*

ΡΕΥΣΣΑ, *en parlant des choses*, προ-χωρίω,  
ὦ, *ful.* ἴσω. L'affaire réussit, προ-χωρεῖ τὸ  
ἔργον, *Hérod.* Ses entreprises réussissaient au  
delà de ses espérances, αὐτῶ τὰ πράγματα πάσης  
ἐλπίδος μείζων *ou* ὑπὲρ πᾶσαν εὐχὴν προ-εχώ-  
ρουν, *Hérod.* Ce que je désirais a réussi, ἀπ-  
εῖθε μοι τὰ τῆς εὐχῆς (ἀπο-δαίνω, *ful.* ἐήσο-  
μαι), *Luc.* Tout vous réussira, πάντα σοὶ κατὰ  
γνώμην συμ-θήσεται (συμ-δαίνω, *ful.* ἐήσομαι).  
Rien ne me réussit, πάντα μοι εἰς τούναντίον  
περι-ίσταται περι-ίσταμαι, *ful.* περι-στήσομαι,  
*Synés.* L'affaire a mal réussi, τὸ ἔργον οὐ  
προυχώρησε (*aor. 1<sup>er</sup> de* προ-χωρίω, ὦ, *ful.*  
ἴσω) *ou* simplement οὐ προυχώρησε, *Thuc.*  
Puisse cette voie ne me réussir point, j'en  
prendrai une autre, ὥς οὐ ταύτη προ-χωρεῖ,  
ἑτέραν τραπήσομαι (*ful. de* τρέπομαι), *Synés.*  
|| Faire réussir, κατ-ορθῶν, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

ΡΕΥΣΣΙΤΕ, *s. f. κατόρθωμα*, ατος (τὸ). Tout  
cela eut une prompte et heureuse réussite,  
πάντα ταῦτα ταχὺ καὶ καλῶς συν-ετέλεσθη (συν-  
τελέομαι, οὔμαι, *ful.* τελεστήσομαι).

REVALOIR, *v. a. rendre la pareille*, τὴν  
ἴσην τινὶ ἀντι-μεστρίω, ὦ, *ful.* ἴσω.

REVENCHE, *s. f. ἀμοιβή, ἥς (ῆ)*. Prendre  
sa revanche, ἴσοις ἴσα ἀντ-αμείβομαι, *ful.*  
αμείβομαι.

αἰ *REVANCHER, v. r. se défendre*, ἀμύ-  
νομαι, *ful.* νοῦμαι, *acc.* Se revancher contre  
ceux qui nous attaquent, τοὺς ἐπι-τιθέντας ἀμύ-  
νομαι.

REVASSE, *v. n. ἐν-υπνιάζομαι, ful. ἀσομαι.*

RÊVE, *s. m. ὄνειρος, ου (ὶ) : ἐνύπνιον, ου*  
(τὸ). En rêve, ὄναρ. Voir en rêve, ὄναρ τι  
ὀράω, ὦ, *ful.* ὀφρομαι. Est-ce un rêve? ἡ που  
ὄναρ ταῦτά ἐστι;

REVÊCHE, *adj. πικρός, ἄ, ὄν (comp. ὅτι-  
ρος, sup. ὁτάτος) : δύσκολος, ὅς, ὄν (comp. ὁτά-  
ρος, sup. ὁτάτος).*

RÊVEIL, *s. m. ἐγερσις, εως (ῆ)*. A votre  
réveil suyez en Égypte, ἐγερθεὶς φεύγε εἰς Αἴ-  
γυπτον (ἐγείρομαι, *ful.* ἐγερθήσομαι : φεύγω,  
*ful.* φεύξομαι), *Bibl.*

RÊVEILLER, *v. a. tirer du sommeil*, ἐξ  
ύπνου ἐγείρω, *ou* simplement ἐγείρω *ou* ἀν-  
εγείρω *ou* δι-εγείρω *ou* ἐπ-εγείρω *ou* ἐξ-εγείρω,  
*ful.* ἐγερῶ, *acc.* Réveiller quelqu'un au mi-  
lieu de la nuit, νυκτὸς μέσης κοιμώμενόν τινα  
ἀν-εγείρω, *Phil.* Que ne m'as-tu réveillé aus-  
sitôt? πῶς οὐκ εὐθὺς ἐπ-ήγειράς με; *Plat.* Ne  
le réveille pas, μὴ τούτων τοῦ ύπνου ἀνα-  
στήσῃ (ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω). Se ré-  
veiller, ἐγείρομαι *ou* ἀν-εγείρομαι, *ful.* ἐγερ-  
θήσομαι : ἐξ ύπνου ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσο-  
μαι. S'étant réveillé dès le chant du coq, ὅπ'  
ᾤδην ἀλεκτρυόνων εὐθὺς ἔσαντων ἀν-εγρόμενος (ἀν-  
εγείρομαι, *ful.* ἐγερθήσομαι), *Luc.* || *Au fig.*  
*exciter, ranimer*, ἐγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* Ré-  
veiller les passions endormies, τὰ πάθη ἀνα-  
ζωπυρίω, ὦ, *ful.* ἴσω. Sa haine se réveilla,  
πάλιν ἐξ-ήφθη τὸ μῖσος (ἐξ-άπτομαι, *ful.* ἀφθῆ-  
σομαι). Réveiller l'appétit, τὴν ὀρεῖν κινέω,  
ὦ, *ful.* ἴσω. Qui réveille l'appétit, ὀρεκτικῶς,  
ῆ, ὄν.

RÊVEILLON, *s. m. τὸ ὄρθριον δεῖπνον, ου.*

RÉVÉLATION, *s. f. ἀποκάλυψις, εως (ῆ).*

RÉVÉLER, *v. a. découvrir, divulguer*, ἀπο-  
καλύπτω, *ful.* ὑψω, *acc.* Révéler un secret,  
τὸ ἀπόρρητον ἐκ-φίρω, *ful.* ἐξ-οίσω, *ou* ἐκ-  
λαλέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Révéler les mystères sa-  
crés, τὰ μυστήρια ἐξ-ορχίζομαι, οὔμαι, *ful.*  
ορχήσομαι. || *Rendre manifeste*, φαίνω, *ful.*  
φανῶ, *acc.* : δηλώω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.* : φα-  
νερῶ, ὦ; *ful.* ὥσω, *acc.* La nature révèle  
la puissance de Dieu, ἡ φύσις φανεράν ποιεῖ  
τὴν δύναμιν τοῦ Θεοῦ (ποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω).

REVENANT, *ante, adj. qui plait, agréable*,  
ἡδύς, εἰα, ὅ (comp. ἡδίων, sup. ἡδιστός).

REVENANT, *s. m. ἀνθρώπου θανόντος εἰ-  
δωλον, ου (τὸ) : μορμολυκίον, ου (τὸ).*

REVENANT-BON, *s. m. κέρδος, ους (τὸ).*

REVENDEUR, *a. m.* προπάλας, *ou* (δ).

REVENDEICATION, *a. f.* ἀπαίτισις, *ou*ς (ή).

REVENDIQUER, *v. a.* ἀπ-αίτω *ou* ἀ-αίτω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* — quelque chose de quelqu'un, *τινά τινι.*

REVENIRE, *v. a.* ἀνα-παύω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : ἀνα-παύομαι, *fut.* ἀνα-παύομαι, *acc.* Revendu, *ue*, παλίμπρατος, *ος*, *ον*. || Avoir d'une chose à revendre, *en avoir trop*, ἔδην τινός *εχω*, *fut.* εἴω.

REVENIR, *v. n.* venir au lieu d'où l'on était parti, ἐπαν-έρχομαι, *fut.* ἐπαν-αλείσομαι. — dans sa patrie, εἰς τὴν πατρίδα. — à la maison, οἶκῳ. — d'une ambassade, ἀπὸ τῆς πρεσβείας. — de Delphes, ἐκ Δελφῶν. Revenir sur ses pas, ἀνα-ποδίζω, *fut.* ίσω. Revenir par mer, ἀνα-πλέω, *fut.* πλεύσομαι. Revenir sur l'eau, ἀνα-νήχομαι, *fut.* νήσομαι. Revenir au combat, αὖθις *ou* πάλιν ἐπὶ μάχην κατα-βαίνω, *fut.* βάσομαι. Revenir de l'exil, ἀπὸ τῆς φυγῆς κατ-έρχομαι, *fut.* κατ-αλείσομαι. Faire revenir quelqu'un de l'exil, ἀπὸ τῆς φυγῆς τινα κατ-άγω, *fut.* αἴω. || *An fig.* Revenir à son sujet, ἐπὶ τὴν ὑπόθεσιν ἐπαν-έρχομαι, *fut.* αλείσομαι. Revenons aux actions de Philomélus, ἐπαν-ερχομεν ἐπὶ τὰς Φιλομήλου πράξεις (ἐπαν-άγω, *fut.* αἴω). Je reviendrai plus tard sur tous ces faits, ἀλλ' αὐτὰ πᾶντα πάλιν ἀνα-στρέψας ἐγὼ δεῖξω (ἀνα-στρέφω, *fut.* στρέψω : δείκνυμι, *fut.* δεῖξω). || Il revient bientôt à son naturel, μικρὸν δια-λαπὸν χρόνον, ἥτοι παροξυσμὸς εἰς τὴν αὐτοῦ φύσιν (δια-λείπω, *fut.* λείπω : ἔχω, *fut.* ἔξω). || Revenir à soi, voyez l'alinéa suivant.

REVENIR, se rétablir, se remettre, ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : ἐμαυτὸν ἀναπαύομαι, *ω*μαι, *fut.* παύομαι. — d'une maladie, ἐκ νόσου, ἐξ ἀσθενείας, ἐξ ἀβρώστιας. Revenir d'un évapouissement, ἐκ τῆς λειποθυμίας ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίωμαι. Revenir en son bon sens, ἀνα-φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω : ἀνα-νήφω, *fut.* νήψω. || Je ne puis revenir de l'injustice de ces juges, οὐ δύναμαι τῶν κριτῶν τῆς ἀδικίας ἀφ-ίστασθαι τὴν δυνάμειν (δύναμαι, *fut.* δυνίσομαι : ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι).

REVENIR, se déister, se corriger, ἀφ-ίσταμαι, *fut.* ἀπο-στήσομαι, *gén.* : μεθ-ίσταμαι, *fut.* μετα-στήσομαι, *gén.* — d'une opinion, γνώμης τινός. Faire revenir quelqu'un d'une opinion, τινά μετα-πίδω, *fut.* πείσω, *ou* μετα-διδάσκω, *fut.*

διδάσκω. Peut-être fussiez-vous revenu de votre première opinion, ίως ἂν μετα-πιστεύετε ἡμετα-πίδωμαι, *passif* de μετα-πίδω *ou* μετα-γνώσκω (μετα-γνώσκω, *fut.* γνώσομαι). On est revenu depuis longtemps de cette opinion, ταῦτ' ἔπειτα μετα-διδόσκει (μετα-διδώω, *ω*, *fut.* δίδωμι). Revenir de sa colère, τῆς ὀργῆς παύομαι, *fut.* παύσομαι. Les gens colères reviennent bientôt, αἱ ὀργίλοι παύονται ταχέως. Qui revient difficilement, δυσπαραίτητος, *ος*, *ον*.

REVENIR, en parlant des choses, ἐπαν-έρχομαι, *fut.* αλείσομαι. Sa colère revient, ἐπαν-πλέω ἐ θυμῷ. Revenir à la mémoire, εἰς μνήμην ἐπαν-έρχομαι. Cela me revient à l'esprit, ταῦτά μοι ἐπαν-πλέω εἰς νοῦν. La peste revient pour la seconde fois désoler Athènes, ἡ νόσος τὸ δευτέρου ἐπ-έπασεν τοῖς Ἀθηναίαις (ἐπ-αίπτω, *fut.* πισύομαι), *Thuc.* || Les plumes une fois arrachées ne reviennent pas, τὰ πτερά οὐκ ἀνα-φέσται ἐκ-τιλδύνα (ἀνα-φέρωμαι, *fut.* φέσομαι : ἐκ-τίλλω, *fut.* τίλλω).

REVENIR, profiter de quelqu'un, παρα-γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. Tout le fruit ἔω leur victoire leur revient, τῆς νίκης πᾶς ὁ καρπὸς αὐτοῖς παρα-γίνεται, *Hérod.* Il ne vous en reviendra rien de plus, οὐδὲν πλέον ἔσται σοί (ἐμὶ, *fut.* ἔσομαι). Que revient-il à votre patrie de votre éloquence? τί ἡ σοὶ δυνότης εἰς ὄνησιν ἔμει τῇ πατρίδι (ἔχω, *fut.* ἔξω); *Dém.* || Cela ne revient à rien, n'aboutit à rien, ne signifie rien, τούτο εἰς οὐδὲν ἀν-ήκει (ἀν-ήκω, *fut.* ἤκω).

REVENIR, appartenir, convenir, προσ-τάω, *fut.* ἔξω, *dat.* La part qui vous revient, τὸ προσ-ἔσθαι σοι μέρος, *ouc.* Ne prive pas le sage des éloges qui lui reviennent, μὴ τὸν σφόν ἀφ-ἔλθ' τὰ πρίνοντα ἰγκώμια (ἀφ-αίρέωμαι, *cū*μαι, *fut.* αἰρήσομαι : πρίνω, *sans fut.*), *Phil.*

REVENIR, coûter, πωλίζομαι, *ω*μαι, *fut.* ηδύσομαι. A combien cela revient-il? πόσω πωλίζεται; τίς ἡ τιμὴ (sous-ent. ἔστι)? Cela me revient bien cher, ἔγω λαβὼν τούτω πολλῆς τιμῆς (ἔγω, *fut.* ἔξω : λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

REVENIR, plaire, ἀρίστω, *fut.* ἀρίσω. — à quelqu'un, τινὶ *ou* τινά. Son air me revient, τῷ προσώπῳ *ou* τῷ σχήματι αὐτοῦ ἤδωμαι, *fut.* ἡσθήσομαι. Dont la figure revient, αὐ-δής, *ής*, *ές*.

REVENTE, *a. f.* ἀνάπραξις, *ou*ς (ή).

REVENU, *a. m.* πρόσδοξ, *ou* (ή). Revenus de l'État, αἱ δημόσιαι πρόσδοξ, *ον*. Régler

sa dépense sur ses revenus, κατὰ τὴν οὐσίαν δαπανᾶμαι, ὦμαι, *ful.* ἴσομαι. Dépenser au delà de ses revenus, ὑπὲρ τὴν δύναμιν δαπανᾶμαι, ὦμαι. || C'est un grand revenu que la tempérance, μίγας πορισμός ἐστιν ἡ αὐτάρκεια.

**RÊVER**, *v. a.* ὀνειροπολέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Même en dormant il ne rêve que musiquique, ὀνειροπολεῖ καὶ καθιύδων μουσικῇ. || *Au fig.* Rêver à quelque chose, *y réfléchir*, τί *ου* *π*ερὶ *τι*νος σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι. Rêver à ce qu'il faut faire, τί *χρ*ή *ποι*εῖν σκοπέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**RÉVERBÉRATION**, *s. f.* ἀντανάκλασις, *ως* (ἡ).

**RÉVERBÈRE**, *s. m.* λυχνόν, *ου* (τὸ). Réverbère porté sur une tige de fer, ὀβελισκωλύχνον, *ου* (τὸ).

**RÉVERBÉRER**, *v. a.* ἀνα-κλάω *ου* ἀντανάκλάω, ὦ, *ful.* κλάω, *acc.*

**REVERDIR**, *v. n.* ἀνα-θάλλω, *ful.* θαλλήσω.

**RÉVÈREMENT**, *adv.* αἰδωμένως.

**RÉVÈRENCE**, *s. f.* respect, αἰδώς, *ως* (ἡ). || *Salutation*, προσκύνησις, *ως* (ἡ). Faire à quelqu'un une révérence, τινά *π*ροσ-κυνέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**RÉVÉRENCIEUX**, *ε*υσε, *adj.* αἰδύμων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*ε*ομψ. *ονίσταρος*, *ε*μψ. *ονίστατος*).

**RÉVÉREND**, *ε*υσε, *adj.* σεβαστός, ἡ, *όν.*

**RÉVÉRER**, *v. a.* αἰδέομαι, οὔμαι, *ful.* αἰδέομαι, *acc.* Les sujets de Cyrus le révéraient comme un père, οἱ ἀρχόμενοι τὸν Κύρον ὡς πατέρα εἰσέβοντο (εἰδομαι, *sans ful.*), *Xén.*

**RÉVERIE**, *s. f.* imagination, φαντασία, *ας* (ἡ). S'abandonner à des rêveries, πολλὰ φαντάζομαι, *ful.* ἀσκάμ. || *Folie*, extravagance, λῆρος, *ου* (δ). Débiter des rêveries, λῆρον ληρέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**REVERS**, *s. m.* partis opposées, τὸ ἐναντίον, *ου*. || *Le dessous d'une chose*, τὸ ὀπισθεν, *indécl.* Revers de la main, ὀπισθίναρ, *α*ρος (τὸ). Écrit sur le revers, ὀπισθόγραφος, *ος*, *ον*.

**ΡΕΥΚΑΣ**, *contrariété*, échec, ἀτύχημα, *α*τος (τὸ) : ἀτυχία, *ας* (ἡ) : δυστύχημα, *α*τος (τὸ) : δυστυχία, *ας* (ἡ) : συμφορά, *ας* (ἡ) : πταίσμα, *α*τος (τὸ). Les revers que nous avons éprouvés dans cette expédition, τὰ κατὰ τὴν στρατιὰν ἀτυχηθέντα (ἀτυχίω, ὦ, *ful.* ἴσω). Se laisser abattre par les revers, ἀθυμότερον διὰ τὰς ἀτυχίας δι-άγω, *ful.* ἀζω. Éprouver des revers

à la guerre, τῷ πολέμῳ ἐλασσοῦμαι, οὔμαι, *ful.* ὠθήσομαι. S'ils viennent à éprouver quelque revers, ἂν *τι* πταίῃσιν (πταίω, *ful.* πταίσω) *ου* σφαλῶσι (σφάλωμαι, *ful.* σφαλῆσομαι).

**RÉVERSIBLE**, *adj.* διαδόσιμος, *ος* *ου* *η*, *ον*.

**REVERSION**, *s. f.* διαδόσις, *ως* (ἡ).

**REVESTIAIRE**, *s. m.* στολιστήριον, *ου* (τὸ).

**REVÊTEMENT**, *s. m.* περιδελγμα, *α*τος (τὸ).

**REVÊTIR**, *v. a.* ἀμφι-έννυμι, *ful.* ἀμφι-έσω, *acc.* : περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* : ἐν-δύω *ου* περι-δύω, *ful.* δύσω, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά *τι*. Revêtu d'un habit militaire, στρατιώτου στολὴν ἡμφισμένους, *η*, *ον*. Ils le revêtirent de ses habits, ἐν-έδυσαν αὐτὸν τὰ ἱμάτια (ἐν-δύω, *ful.* δύσω). Ils le revêtent d'une robe de pourpre, αὐτὸν χλαμύδι πορφυρᾷ περι-βάλλουσι (περι-βάλλω, *ful.* βαλῶ) : *on peut dire aussi*, χλαμύδα πορφυρᾶν αὐτῷ περι-βάλλουσι. Revêtu du costume de deuil, τὸ φοῖον ἱμάτιον περι-βεβλημένος, *η*, *ον*. || *Au fig.* Revêtu d'une grande autorité, μεγάλην δύναμιν περι-βεβλημένος, *η*, *ον*.

**Revêtia**, *ou se* **Revêtira** *δε*, ἀμφι-έννυμαι, *ful.* έσομαι, *acc.* : περι-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι, *acc.* : ἐν-δύομαι *ου* περι-δύομαι, *ful.* δύσομαι, *acc.* — de sa cuirasse, θώρακα. — de ses armes, τὰ ὅπλα.

**RÊVEUR**, *ε*υσε, *adj.* pensif, φροντιστικός, ἡ, *όν.* || *Visionnaire*, ματωροσκόπος, *ου* (δ, ἡ).

**REVÈREMENT**, *s. m.* ἀνάγκυσις, *ως* (ἡ).

**REVIRER** de bord, *au propre* *ei* *au figuré*, ἀνα-κρούομαι, *ful.* κρούσομαι.

**REVISER**, *v. a.* πάλιν ἐξ-ετάζω *ου* ἀν-ετάζω, *ful.* ἀσκά, *acc.*

**RÉVISEUR**, *s. m.* ἐξεταστής, *ὦ* (δ).

**RÉVISION**, *s. f.* ἐξέτασις, *ως* (ἡ). || *Révision* d'un procès, παλινδικία, *ας* (ἡ).

**RÉVIVIFIER**, *v. a.* ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**REVIVRE**, *v. n.* ἀνα-ζάω, ὦ, *ful.* ζήσω *ου* βιώσομαι. Faire revivre quelqu'un, τινά ἀνα-βιώσομαι, *ful.* βιώσομαι, *ου* ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Faire revivre de vieilles querelles, τὴν παλαιὰν ἐχθρὰν ἀνα-ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω.

**RÉVOCABLE**, *adj.* ἀμετάσταντος, *ος*, *ον*.

**RÉVOCATION**, *s. f.* μετὰστασις, *ως* (ἡ). Révocation d'un testament, ἡ τῆς διαθήκης ἀκύρωσις, *ως*.

**REVOIR**, *v. a.* voir de nouveau, πάλιν

ῥέω, ὦ, *ful.* ῥέομαι. *acc.* On ne le revit plus, ἡφανίσθη (*aor. passif* ἠέφανίζω, *ful.* ἡνίσσω) : ἄφαντος ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γινίσσομαι) : οὐδαμοῦ φανερός ἦν (εἶμι, *ful.* ἵσται). || Revoir la lumière, recouvrer la vue, ἀναβλέπω, *ful.* ἐβλέπομαι. || Au revoir, adieu, χαῖρε : *pl.* χαίριτε.

REVOIR, *réviser*, πάλιν ἐξ-ετάζω οὐ ἀν-ετάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

REVOLER, *v. n.* ἀν-ίπταμαι οὐ ἀνα-πίτομαι, *ful.* ἀνα-πτήσομαι.

RÉVOLANT, *ante*, *adj.* ἀπότροπος, *ος*, *ον* : δεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : μωσαρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Crime révoltant, τολμημα οὐκ ἀνασχίτον, οὐ (τὸ). Sa conduite est révoltante, δεινὰ καὶ οὐκ ἀνασχίτᾳ ποιεῖ (ποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω).

RÉVOLTE, *s. f.* ἀπόστασις, *ως* (ἡ). Forme des projets de révolte, ἀπόστασιν βουλευόμεναι, *ful.* εὔσομαι. Lever l'étendard de la révolte, φανερώς ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀποστήσομαι.

RÉVOLTÉ, *ex*, *part.* voyez RÉVOLTER.

RÉVOLTER, *v. a.* porter à la révolte, ἐπαν-ίστημι, *ful.* ἐπανα-στήσω, *acc.* Révolter une colonie contre la métropole, ἀποιάν τῆς πόλεως ἀφ-ίστημι, *ful.* ἀπο-στήσω. || Se révolter, ἐπαν-ίσταμαι, *ful.* ἐπανα-στήσομαι. Se révolter contre quelqu'un, τινὸς οὐ ἀπό τινος ἀφ-ίσταμαι, *ful.* ἀπο-στήσομαι. Dompter les révoltés, τοὺς ἀφ-ισταμένους οὐ ἀφ-ιστηκότας κατα-στρίφομαι, *ful.* στρίφομαι.

RÉVOLTER, *indigner*, ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω, *acc.* Se révolter d'horreur ou d'indignation, ἀγανακτεῖν, ὦ, *ful.* ἥσω. Se révolter contre son sort, τοῖς παρ-οῦσιν ἀγανακτεῖν, ὦ. Rien ne me révolte plus que d'entendre certaines personnes, ἀγανακτῶ μάλιστα ὅταν ἀκούω τινῶν λεγόντων (ἀκούω, *ful.* ἀκούσομαι : λέγω, *ful.* λέξω οὐ ἐρῶ). Se révolter à l'idée de la trahison, τὴν προδοσίαν ἀφ-οισύομαι, οὔμαι, *ful.* ὥσομαι, οὐ μουσάττομαι, *ful.* ἄξομαι, οὐ ἀπο-στρίφομαι, *ful.* στραφήσομαι. Je suis révolté d'entendre un pareil langage, ταῦτα ἀκούων δυσχεραίνω, *ful.* ἀνῶ.

RÉVOLU, *ux*, *adj.* παρ-εληλυθώς, *υῖα*, *ος* (*partic. de* παρ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). Après dix jours révolus, ἡμερῶν δέκα παρ-ελθουσῶν. L'année étant révolue, παρ-ελθόντος οὐ δι-ελθόντος ἐνιαυτοῦ. || Agé de dix ans ri-

volus, δέκα ἐνιαυτοὺς πληρώσας, *ασα*, *αν* (*partic. aor. 1<sup>re</sup> de* πληρῶν, ὦ, *ful.* ὤσω).

RÉVOLUTION, *s. f.* mouvement circulaire des astres, περιφορά, ἄς (ἡ) : περίοδος οὐ (ἡ). || Cours des années, du temps, περιόδος, οὐ (ἡ). || Changement en bien ou en mal, περιπέτεια, *ας* (ἡ). || Changement funeste, καταστροφή, ἥς (ἡ). || Crise qui survient dans la santé, κρίσις, *ως* (ἡ). || Changement dans l'état des affaires publiques, ἡ τῶν πραγμάτων μεταβολή, ἥς : πράγματα καινὰ, ὦν (τὰ) : καινοπραγία, *ας* (ἡ). La Grèce est disposée à une révolution, ἡ Ἑλλάς οἰκίως ἔχει πρὸς μεταβολὴν (ἔχω, *ful.* ἔξω). Faire une révolution, τὴν πολιτείαν οὐ τὰ πράγματα μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ : νεωτεροποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω. Être en révolution, καινοπραγίω, ὦ, *ful.* ἥσω. Désirer une révolution, νεωτερίζω, *ful.* ἵσω.

RÉVOLUTIONNAIRE, *adj.* νεωτεροποιός, *ός*, *όν*. || *s. m.* νεωτεριστής, οὗ (ὁ).

RÉVOLUTIONNER, *v. a.* ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* Voyez RÉVOLUTION.

REVOMIR, *v. a.* ἀν-εμίω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *acc.* : ἀν-ερεύομαι, *ful.* ερεύομαι.

RÉVOQUER, *v. a.* μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω, *acc.* — quelqu'un d'un emploi, τινὰ ἐκ τῆς ἀρχῆς. Révoquer une loi, νόμον ἀκυρώ, ὦ, *ful.* ὠσω, οὐ ἀθετέω, ὦ, *ful.* ἥσω, οὐ ἀναιρέω, ὦ, *ful.* αιρέσω. || Révoquer en doute, ἀμφισβητέω, ὦ, *ful.* ἥσω.

REVUE, *s. f.* recherche exacte, ἐξέτασις, *ως* (ἡ). Passer en revue, ἐξ-ετάζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : δι-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *acc.* Faire une revue de sa vie passée, τὸν παρεληλυθότα βίον ἀνα-θεωρεῖν, ὦ, *ful.* ἥσω.

REVUE, *inspection des armes ou des troupes*, ὀπλοσκοπία, *ας* (ἡ) : ἐξέτασις *ως* (ἡ). Faire la revue de l'infanterie, ἐξέτασιν τῶν ὀπλιτῶν ποιεῖν, οὔμαι, *ful.* ἥσομαι.

RÉVULSIF, *ive*, *adj.* ἀνασπαστικός, ἡ, ὄν.

RÉVULSION, *s. f.* ἀνάσπασις, *ως* (ἡ).

REZ, *prép.* Rez-de-chaussée, δάπεδον, *ου* (τὸ) : ἰδαφός, *ους* (τὸ).

RHABILLAGE, *s. m.* ἐπισκευή, ἥς (ἡ).

RHABILLER, *v. a.* habiller de nouveau, πάλιν ἀμφι-έννυμι, *ful.* ἀμφι-έσω, *acc.* || Rascommoder, ἐπι-σκευάζω, *ful.* ἄσω, *acc.*

RHAPONTIC, *s. m.* herbe, τὸ ποντυῶν ῥᾶ, *indécl.*

RHAPSODE, *s. m.* voyez RAPSEDE.

**RHÉTEUR**, *s. m.* ῥητορικῆς διδάσκαλος, *ου* (δ) : λογοδιδάσκαλος, *ου* (δ) : chez les anciens Grecs, σοφιστής, *οὗ* (δ) : dans les temps plus modernes, ῥήτωρ, *ορος* (δ). Parler en rhéteur, ῥητορεύω, *fut.* εὔσω.

**RHÉTORICIEN**, *s. m.* ὁ ῥητορικός, *οῦ*.

**RHÉTORIQUE**, *s. f.* ἡ ῥητορική, *ῆς*. De rhétorique, ῥητορικός, *ῆς*, *όν*. Préceptes de rhétorique, τὰ ῥητορικά, *ών*. || *Au fig.* Toute sa rhétorique ne me persuadera point, οὐκ ἂν μαλεπῶν με πείσει (μαλεπῶ, *ῶ*, *fut.* ἴσω : παῖθω, *fut.* πείσω).

**RHINOCÉROS**, *s. m.* ἀνιμαλ, ῥιναίερος, *ωτος* (δ).

**RHOMBE**, *s. m.* losange, ῥόμβος, *ου* (δ).

**RHOMBOIDAL**, *αδφ.* ῥομβοειδής, *ῆς*, *ές*.

**RHOMBOIDE**, *s. m.* σχῆμα ῥομβοειδές, *οὗς* (τὸ) : παραλληλόγραμμον, *ου* (τὸ).

**RHUBARBE**, *s. f.* ῥᾶ (τὸ), *ἀνδιδίναβλη*.

**RHUMATISME**, *s. m.* ῥευματισμός, *οῦ* (δ) : ῥεύμα, *ατος* (τὸ).

**RHUME**, *s. m.* κατάρρους, *ου* (δ) : ῥεύμα, *ατος* (τὸ). Être attaqué d'un rhume, καταρροίζομαι, *fut.* ισθήσομαι : ῥευματίζομαι, *fut.* ισθήσομαι. || Rhume de cerveau, κόρυφα, *ῆς* (ῆ). En avoir un, κορυζῶ, *ῶ*, *fut.* ἴσω.

**RHYTHME**, *s. m.* ῥυθμός, *οῦ* (δ).

**RHYTHMIQUE**, *αδφ.* ῥυθμικός, *ῆς*, *όν*.

**RIANT**, *αδφ.* ἱαρός, *έ*, *όν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Au lieu de cet air renfrogné, prenez un visage riant, ἀντὶ σκυθρωπῶν, ἱαροὶ ἴστε (*impér.* αἰμί, *fut.* ἴσσομαι). || *Au figuré.* Avoir l'air riant, γελῶ, *ῶ*, *fut.* γελᾶσσομαι. Tout y a l'air riant, πάντα ἐκὶ γελᾷ. Prendre un air riant, προσγελᾶω, *ῶ*, *fut.* γελᾶσσομαι : μειδιᾶω, *ῶ*, *fut.* ἀσω.

**RICANEMENT**, *s. m.* καρχασμός, *οῦ* (δ).

**RICANER**, *v. n.* καρχᾶζω, *fut.* ἀσω.

**RICANEUR**, *s. m.* κωκ, *s. f.* καρχαστικός, *ῆς*, *όν*.

**RICHIARD**, *s. m.* homme riche, πλούταξ, *ατος* (δ).

**RICHE**, *αδφ.* qui a beaucoup de biens, πλούσιος, *α*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Riche en troupeaux, πολυθρῦματος, *ος*, *ον*. Très-riche en numéraire, πολυχρήματος, *ος*, *ον*. Des plus riches qu'il y ait, πολύχρυσος ἐν τοῖς μάλιστα ὢν, *γέν.* ὄντος. Être riche, πλουτέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. Être très-riche, ὑπερ-πλουτέω,

*ῶ*, *fut.* ἴσω. Rendre riche, πλουτίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Être riche en quelque chose, τί οὐ τινὸς πλουτέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω : τινὸς εὐπορέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω. Être riche en connaissances, en vertus, τοῖς μαθήμασι, ταῖς ἀρεταῖς πλουτέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω.

**RICHE**, *précieux*, πολυτελής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος) : τίμιος, *ος* *οἷα*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Riches harnois, αἱ πολυτελεῖς φάλαροι, *ών*. Riche parure, ὁ λαμπρότατος κόσμος, *ου*.

**RICHE**, *fertile*, *abondant*, εὐπορος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀφθονος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). — en quelque chose, τινός. Riche en productions de toute espèce, παντοίων καρπῶν εὐπορος, *ος*, *ον*. Être riche de quelque chose ou en quelque chose, εὐπορέω, *ῶ*, *fut.* ἴσω, *gén.* Pays riche, ἡ ἀσπληνὴ χώρα, *ας*.

**RICHEMENT**, *αδφ.* πολυτελῶς. Vêtu richement, πολυτελεῖς ἱσθήτας περι-καίμενος, *η*, *ον*.

**RICHESSSE**, *s. f.* opulence, πλούτος, *ου* (δ), *sans pluriel*. Une bêche fait toute ma richesse, ἱκανός μοι πλούτος ἡ σικαλλα (*sous-ent.* ἰστί). || *Somptuosité*, *luxe*, πολυτέλεια, *ας* (ῆ). Richesse des vêtements, ἡ τῆς ἱσθήτος πολυτέλεια, *ας*.

**RICHESSSES**, *biens*, *fortune*, πλεῖτος, *ου* (δ), *sans pl.* Richesses pécuniaires, χρήματα, *ων* (τὰ). Posséder de grandes richesses, πολλὰ χρήματα κίττημαι, *parf.* δε πτάομαι, ὤμαλ Regorger de richesses, χρήματα περιφ-ρίομαι, *fut.* ῥυήσομαι. Abondance de richesses, χρημάτων εὐπορία, *ας* (ῆ). Augmenter tous les jours ses richesses, καθ' ἑκάστην ἡμέραν εἰς εὐπορίαν ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δώσω.

**RICIN**, *s. m.* plante, κρίν, *εως* (τὸ). Huile de ricin, τὸ κρίνον ἔλαιον, *ου*.

**RICOCHE**, *s. m.* ἱποστρακισμός, *οῦ* (δ). S'amuser à faire des ricochets, ἱπ-οστρακίζω, *fut.* ἴσω. Faire des ricochets, bondir sur l'eau, ὑφ-άλλομαι, *fut.* ἀλούμαι. || *Au fig.* Par ricochet, successivement, ἐκ διαδοχῆς.

**RIDE**, *s. f.* ῥυτίς, ἴδος (ῆ). Sillonner la peau de rides, τὸ δῆγμα ῥυτίσι κατα-χαράσσω, *fut.* ἀξω. Qui a le visage plein de rides, τὴν ὄψιν ἐῤῥυτιδωμένος, *η*, *ον* (*partic. parf.* passif de ῥυτιδίω, *ῶ*, *fut.* ὠσω). Effacer les rides du visage, τὸ πρόσωπον τιτανύω, *ῶ*, *fut.* ὠσω.



**RIDÉ**, *ma, partic. ou adj. voyez RIDER.*

**RIDEAU**, *s. m. παραπίτασμα, ατος (τὸ). Rideau servant à couvrir une porte, αὐλαία, ας (ἡ).*

**RIDER**, *v. a. ῥυσός σι ῥυσσός, ὦ, fut. ὤσω, acc. : ῥυτιδός, ὦ, fut. ὤσω, acc. Ridé, ée, ῥυτιδωμένος, η, ον : ῥυτιδότης, ης, ας : plus souvenant, ῥυσός σι ῥυσσός, ἡ, ὄν (comp. ὅτιρος, sup. ὁτάτος). Ils se moquaient de son front chauve et ridé, ἐκ-ίσωπον τὴν φαλακρότητα καὶ ῥυσσότητα (ἐπι-σκώπτω, fut. σκώψω), Plut. || Se rider, *se refroger*, τὸ μέτωπον ἀναστῶ, ὦ, fut. σπάσω. || *An fig.* Si la surface de l'eau vient à se rider, ὅταν γιλάσῃ τὸ ὕδωρ (γυλάω, ὦ, fut. γυλάσμαι). Les flots innombrables qui rient la surface de la mer, τὸ τῶν ποντίων κυμάτων ἀνιρίθμον γέλασμα, ατος, Eschyl.*

**RIDICULE**, *adj. καταγέλαστος, ας, ον : γελοῖος, α, ον (comp. ὁτίρος, sup. ὁτάτος) : ἄτοπος, ας, ον (comp. ὠτίρος, sup. ὠτάτος). Se rendre ridicule, καταγέλαστος γίνομαι, fut. γυνήσομαι. Je ne connais rien de plus ridicule, οὐδὲν οὐδα γελοϊότερον (οὐδα, fut. εἴσομαι). || Subst. m. τὸ γελοῖον, ου. Cet homme est d'un ridicule achevé, οὗτος παγγελοῖός ἐστι. Se couvrir de ridicule, γέλωτα ἐφελσκάω σι ἐφλω, fut. ἐφλήσω : καταγέλαστος γίνομαι, fut. γενήσομαι. Tourner quelqu'un en ridicule, τινὰ διὰ γέλωτος ποιέομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι. Tourner en ridicule les occupations des hommes, τὰς ἀνθρώπων σπουδὰς γέλωτα τίθεμαι, fut. θέσομαι. Être tourné en ridicule, κατα-γελοῖομαι, εὔμαι, fut. γελοσθήσομαι.*

**RIDICULEMENT**, *adv. γελοῖως : ἄτοπος.*

**RIDICULISER**, *v. a. καταγέλαστον ποίω, ὦ, fut. ἴσω, acc.*

**RIDICULITÉ**, *s. f. γελοῖότης, ητος (ἡ) : τὸ γελοῖον, ου : τὸ ἄτοπον, ου.*

**RIEBLE**, *s. m. plante, ἀπαρίνη, ης (ἡ).*

**RIEN**, *s. m. οὐδὲν, ἐνός, ου μηδὲν, ἐνός (neutr. ἀ' οὐδαίς et ἀ' μηδαίς). Rien de plus, οὐδὲν πλέον. Rien de moins, οὐδὲν ἥσσον. Rien du tout, οὐδὲν οὐδαμῶς. Rien que, οὐδὲν ἄλλο πλὴν. Il ne s'enge à rien, sinon à s'enrichir, οὐδὲν ἄλλο σκοπεῖ πλὴν ὅπως πλέον ἔξει (σκοπέω, ὦ, fut. ἴσω : ἔχω, fut. ἔξω). Rien d'étonnant que des hommes se trompent, ἀνθρώπους ἀμαρτάνειν οὐδὲν θαυμαστόν (ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι). || Ne rien faire, ἀργέω, ὦ, fut. ἴσω. N'avoir rien à faire, ἀργέω, ὦ,*

fut. ἴσω : σχολάζω, fut. ἀίσω. Qui ne vaut rien, οὐδενὸς ἀξίος, α, ον. Qui n'est bon à rien, εἰς οὐδὲν χρήσιμος, η, ον. Ne mener à rien, εἰς οὐδὲν χρήσιμον φέρω, fut. ἀίσω. Ses promesses n'ont abouti à rien, οὐα εἰς ἐργὴν προ-ἦλθον αἱ ὑποσχέσεις (προ-έρχομαι, fut. αλευσομαι). Cela ne m'importe en rien, ταῦτ' μοι οὐδὲν δια-φέρει (δια-φέρω, fut. δι-άσω). Ne se tromper en rien, οὐδὲν ἀμαρτάνω, fut. ἀμαρτήσομαι. Ceci ne me regarde en rien, ταῦτ' οὐδὲν ἐστὶ πρὸς ἐμὶ. Compter les autres pour rien, περὶ οὐδενὸς ἄλλους ἡγήομαι, εὔμαι, fut. ἴσομαι. La fortune est comme rien, ὁ πλούτος ἐν οὐδενὸς μίρι ἐστὶ. Travailler pour rien, ματαιοπονέω, ὦ, fut. ἴσω. Vous avez eu cela pour rien, κατὰ δωρεὰν τούτου ἔτυχες (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Qui n'entend rien à la guerre, πολέμου ἄπειρος, ας, ον. Je n'ai rien à démêler avec vous, οὐδὲν ἐστὶ μοι πρᾶγμα πρὸς σι. Ceci n'y fait rien, οὐδὲν πρὸς ἔπος. Cet homme ne m'est rien, n'est pas mon parent, οὐ προσήμι μετὶ τὸ γένος ὁ ἀνθρώπος (προσ-ήμιω, fut. ἡξέω). || Il ne s'en est fallu de rien qu'ils ne l'aient tué, παρ' ὀλίγον ἦλθον ἀπο-κτεῖναι αὐτόν (έρχομαι, fut. ἀίσομαι : ἀπο-κτείνω, fut. κτενέω) : μικροῦ ἐδέσσαν αὐτόν ἀπο-κτείνειν, ου μικροῦ-δεῖν αὐτόν ἀπ-ἀκτείναν (δίδω, fut. δέσω). || Homme de rien, ἀνθρώπος οὐδαμῶς, ὦ (ῖ). Devenir de rien quelque chose, ἐκ ταπεινοῦ μέγας γίνομαι, fut. γενήσομαι. || Un rien, μικρόν τι. Des riens, μικρά τινα. Dire des riens, φλυαρέω, ὦ, fut. ἴσω : ὁδολογέω, ὦ, fut. ἴσω. Discour de riens, ἀδωλογοῦ, ου (ῖ). Disputer sur des riens, τουργεῖν, sur l'ombre d'un âne, περὶ ὄνου σκιάς ἐρίζω, fut. ἴσω.

**RIEUR**, *Rixus, adj. et s. qui aime à rire, φιλόγελος, ωτος (ῖ, ἡ). || Qui aime à plaisanter, γελωτοποιός, ας, ὄν. Un rieur, γελοστής, ὦ (ῖ) : γελοιαστής, ὦ (ῖ). Les rieurs, οἱ γελῶτες, αν (partic. de γελῶ, ὦ, fut. γυλάσμαι).*

**RIGIDE**, *adj. rigoureux, sévère, αὐστηρός, α, ὄν (comp. ὁτίρος, sup. ὁτάτος). Rigide à l'excès, σκληρός, α, ὄν (comp. ἱπρός, sup. ὁτάτος). Je ne veux pas que les pères soient durs et tout à fait rigides, οὐ τοὺς πατέρας ταλέως σκληροὺς καὶ τραχεῖς εἶναι ἀξιόω, ὦ, fut. ὤσω. Être trop rigide envers quelqu'un, τραχύτερόν τινι προσ-φέρω, fut. προσ-ενεχθήσομαι. || Vertu rigide, inflexible, ἡ ἀκαμπτος ἀρετή, ης.*



**RIGIDEMENT**, *adv.* αὐστηρῶς : σκληρῶς.

**RIGIDITÉ**, *s. f.* αὐστηρία, *ac* (ή) : αὐστηρότης, *ptos* (ή) : σκληρότης, *ptos* (ή).

**RIGOLE**, *s. f.* ὀχετός, *ou* (δ). *Faire des rigoles*, ὀχετὰς τέμνω, *ful.* τεμῶ, *Plat.* Conduire l'eau par des rigoles, τὸ ὕδωρ ὀχεταῖω, *ful.* εὐσω, *ou* ὀχετηγῶ, *ω*, *ful.* ἦσω, *ou* ὀχετοῖς παρ-άγω, *ful.* ἄξω.

**RIGORISME**, *s. m.* αὐστηρότης, *ptos* (ή).

**RIGORISTE**, *s. m.* ἀνὴρ αὐστηρότατος, *ou* (δ). *Rigoriste en morale*, στωικός, *ou* (δ).

**RIGOREUSEMENT**, *adv.* σέβερῶς, χαλεπῶς. || *A la rigueur*, κατὰ τὸ ἀκριβέστατον.

**RIGOREUX**, *posse*, *adj.* dur, sévère, σκληρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : αὐστηρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : τραχύς, *εἶα*, *ύ* (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος). || *Difficile à supporter*, σκληρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : τραχύς *εἶα*, *ύ* (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατος) : χαλεπός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Parfaitement exact*, ἀκριβής, *ής*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

**RIGUEUR**, *s. f.* sévérité extrême, σκληρότης, *ptos* (ή) : στυφνότης, *ptos* (ή). *J'aime la sévérité dans les vieillards*, μάλιστα τὴν ῥιγὴν αὐστηρότητα μὲν ἀπο-δέχομαι γήρας, στυφνότητα δὲ οὐδὲ ὀκνεοῦμαι. *Traiter les enfants avec rigueur*, τοῖς παιδῶν σκληραγωγῶ, *ω*, *ful.* ἦσω. *La rigueur des lois*, ἡ τῶν νόμων δεινότης, *ptos*. || *A la rigueur*, sans faire de grâce, ἀνενδότως : ἀπαρατήτως. || *Les voies de rigueur*, les châtimens, τιμωρίαι, *ων* (αἰ).

**RIGUEUR**, mauvais traitement, ἀβία, *ac* (ή).

|| *Éprouver les rigueurs de la fortune*, τῇ τύχῃ χαλεπωτάτῃ χρᾶσθαι, *ωμαι*, *ful.* χρῆσθαι.

**RIGUEUR**, *apreté*, σκληρότης, *ptos* (ή) : στυφνότης, *ptos* (ή). *Rigueur du froid*, βῆτος, *ως* (τό).

**RIGUEUR**, exactitude extrême, ἀκριβεία, *ac* (ή). || *A la rigueur*, ἀκριβέστατα : κατὰ τὸ ἀκριβέστατον.

**RIMAILLER**, *v. n.* στιχογραφῶ, *ω*, *ful.* ἔσω.

**RIMAILLEUR**, *s. m.* στιχογράφος, *ou* (δ) : στιχοποιός, *ou* (δ).

**RIME**, *s. f.* désinence semblable, τὸ ὁμοειδέστατον, *ou* : τὸ ὁμοκαταληκτον, *ou*. || *Vers*, στιχοί, *ou* (δ).

**RIMER**, *v. n.* avoir une désinence sem-

blable, ὁμοκαταληκτικός, *ω*, *ful.* ἦσω. || *Faire des vers*, στιχοποιῶ, *ω*, *ful.* ἦσω.

**RIMEUR**, *s. m.* στιχοποιός, *ou* (δ).

**RINCER**, *v. a.* καθαίρω, *ful.* ἀρῶ, *acc.* || *Se rincer la bouche*, τὸ στόμα καθαίρομαι, *ful.* ἀρούμαι.

**RINCURE**, *s. f.* καθάρμα, ατος (τό).

**RIPAÏLLE**, *s. f.* σύωχία, *ac* (ή). *Faire ripaille*, εὐωγῶ, *ω*, *ful.* ἦσω.

**RIPOPÉE**, *s. f.* ἐσωκρασία, *ac* (ή).

**RIPOSTE**, *s. f.* νέρπασε, ἀπάντησις *ou* ἀνταπάντησις, *ως* (ή). || *Coup que l'on porte en parant*, ἀντικρούσις, *ως* (ή).

**RIPOSTER**, *v. n.* νέρπασθαι, ἀπο-κρίνομαι *ou* ἀνταπο-κρίνομαι, *ful.* κρινώμαι. || *Rendre coup pour coup*, ἀντι-βάλλω, *ful.* βαλλῶ : ἀντι-κρούω, *ful.* κρούω.

**RIRE**, *v. n.* γελᾶω, *ω*, *ful.* γελᾶσμαι. — d'une chose, ἐπὶ τινι. — des maux d'autrui, κακῶς *ou* ἐπὶ κακοῖς ἄλλων. *Rire de quelqu'un*, τινὸς κατα-γελᾶω, *ω* : τινὲ ἐγ-γελᾶω, *ω*. *Rire sous cape*, ἐν ἱμαυτοῦ γελᾶω. || *Rire aux éclats*, καγχᾶζω, *ful.* ἀύω. *Éclat de rire*, καγχασμός, *ou* (δ). *Il partit d'un éclat de rire*, εἰς γέλωτα ἐτρέπετο (τρέπομαι, *ful.* τραπήσομαι). *Mourir de rire*, γέλωτι ἐκ-θνήσκω, *ful.* θανώμαι. *S'empêcher de rire*, τὸν γέλωτα κατ-έχω, *ful.* κατ-έξω. *Cela fait rire*, εἰς γέλωτα γέλωτις ἐστὶ τοῦτο : ἐστὶ τοῦτο τῶν γελῶν : πολλὸν τὸν γέλωτα ἔχει τοῦτο (έχω, *ful.* ἔξω). *Prêter à rire à quelqu'un*, γέλωτά τινι δόλω, *ful.* ὀφίλω. *Qui aime à rire*, φιλόγελως, *ως* (ή, ή). *Qui n'aime point à rire*, qui ne rit jamais, ἀγέλαστος, *ος*, *ον*. *Sans rire*, ἀγέλαστί. || *Pour rire*, par plaisanterie, παιδιᾶς χάριν. *Mot pour rire*, ῥῆμα γέλοιο, *ou* (τό) : γελιοσμός, *ou* (δ). *Dire le mot pour rire*, γελιοῶ, *ful.* ἀύω. *Dire une chose pour rire*, παύω τι λέγω, *ful.* λέξω *ou* ἱρώ. *En riant*, μετὰ παιδιᾶς. || *Se rire de quelqu'un*, τινὸς κατα-γελᾶω, *ω*, *ful.* γελᾶσμαι. *Se rire des menaces*, τῶν ἀπειλῶν κατα-φρονέω, *ω*, *ful.* ἦσω.

**RIRE**, *ou* **Ris**, *s. m.* γέλως, *ως* (δ). *Éclat de rire*, καγχασμός, *ou* (δ). *Rire sardonique*, γέλως σαρδόνιος, *ou* (δ). *Rire immodéré*, γέλως βρασματώδης, *ως* (δ). *Gros rire*, γέλως πλατός, *ίος* (ή). *Hésiter le rire*, γέλωτα ἐκκαλῶ, *ω*, *ful.* καλῶ.

**RIS**, *s. m.* grain, ἔρυσ, *ac* (ή). *Voyez* **Riz**.

**RIS** de veau, *s. m.* ὄνος, *ou* (δ).

**RISÉE**, *s. f.* γέλως, ὤτος (δ). Digne de risée, γελῶς, *a.*, *on* (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὅτατος). Faire des risées de quelqu'un, διὰ γέλωτός τινα ποιεῖσθαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι. Être la risée de tout le monde, γέλως πάντων εἰμι, *fut.* ἴσομαι, *ou* γίνομαι, *fut.* γηθήσομαι : ὑπὸ πάντων κατα-γελάσθαι, ὤμαι, *fut.* γελασθήσομαι.

**RISIBILITÉ**, *s. f.* τὸ γελαστικόν, ὤ

**RISIBLE**, *adj.* *qui fait rire*, γελῶς, *a.*, *on* (*comp.* ὅτιος, *sup.* ὅτατος) Tout à fait risible, παγγέλιος, *ος*, *ον*. || *Qui a la faculté de rire*, γελαστικός, ἦ, ὄν.

**RISQUABLE**, *adj.* ἐπικίνδυνος, *ος*, *ον* : ἐπισηαλής, ἦς, ἔς.

**RISQUE**, *s. m.* κίνδυνος, *ou* (δ). Courir risque, κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. — de périr, ἀπο-θανεῖν. — de la vie, περὶ τῆς ψυχῆς. — de perdre ses biens, περὶ τῶν χρημάτων. Courir les plus grands risques, τὸν ἔσχατον κίνδυνον κινδυνεύω. Rome court risque d'être prise d'assaut, ἐκινδύνουσιν ἡ Ῥώμη κατὰ κράτος ἁλῶναι (ἁλίσσασθαι, *fut.* ἁλώσομαι), *Plut.* Affronter tous les risques, πάντα κῶδον ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Courir les risques d'une bataille, μάχην ἀναρ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Qui offre bien des risques, κινδυνώδης, *ης*, *ες* : ἐπικίνδυνος, *ος*, *ον* : ἐπισηαλής, ἦς, ἔς. Qui n'offre *ou* qui ne court aucun risque, ἀκίνδυνος, *ος*, *ον* : ἀσφαλής, ἦς, ἔς. L'affaire n'offre point de risque, ἀκινδύνως *ou* ἀσφαλῶς ἔχει τὸ πρᾶγμα (ἔχω, *fut.* ἔξω). A mes risques et périls, μετὰ κινδύνου τοῦ ἐμοῦ.

**RISQUER**, *v. a.* κινδυνεύω, *fut.* εὔσω, *avec* περὶ *et le gén.* *ou* *avec l'inf.* Risquer tout, πάντα κῶδον ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. || *Risquer sa vie*, περὶ τῆς ψυχῆς κινδυνεύω *ou* δια-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω. Il risque de mourir, κινδυνεύει ἀπο-θανεῖν (ἀπο-θνήσκει, *fut.* θανοῦμαι). Risquer la bataille, τὴν μάχην ἀπο-κινδυνεύω, *fut.* εὔσω : τὸν τῆς μάχης κῶδον *ou* simplement μάχην ἀναρ-ῥίπτω, *fut.* ῥίψω. Se risquer à faire quelque chose, ποιεῖν τι τολμᾶς *ou* ἀπο-τολμᾶς, ὤ, *fut.* ἴσω. Se risquer à passer, risquer le passage, τῇ διαβάσει ἐπι-τολμᾶς, ὤ.

**RISSOLER**, *v. a.* περι-φρύγω, *fut.* φρύξω, *acc.*

**RIT**, *ou* **RITE**, *s. m.* coutume religieuse, θεισμός, ὤ (δ). || *Liturgie*, λειτουργία, *ας* (ή).

**RIVAGE**, *s. m.* ἀκτή, ἦς (ή). Rivage de

la mer, ἀκτή, ἦς (ή) : αἰγαλός, ὤ (δ) : ῥών, ὄνος (ή). Qui vient *ou* qui se plat sur les rivages de la mer, ἀκτίος, *ος* *ou* *a.*, *ον*.

**RIVAL**, *adj.* ἐφάμιλλος, *ος*, *ον*. || *Subst. antagoniste*, ἀνθάμιλλος, *ou* (δ, ή) : *am masc.* ἀνταγωνιστής, ὤ (δ) : ῥηλωτής, ὤ (δ). Être rival de quelqu'un, τινὶ *ou* πρὸς τινα ἐμυλλάζομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι, *ou* φιλονεικῶ, ὤ, *fut.* ἴσω : πρὸς τινα φιλοτιμέομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι : τινὶ ἀντ-αγωνίζομαι, *fut.* ἴσομαι : τινὰ ῥηλῶς, ὤ, *fut.* ὥσω. Ils sont rivaux de gloire, περὶ δόξης ἐμυλλῶνται ἀλλήλοις *ou* φιλονεικοῦσι πρὸς ἀλλήλους. Rival en amour, ἀνταραστής, ὤ (δ). Rival dans un art *ou* dans un métier, ἀντίταχος, *ou* (δ).

**RIVALISER**, *v. n.* ἐμυλλάζομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι. — *avec* quelqu'un, τινί. — *de* quelque chose, περὶ τινος.

**RIVALITÉ**, *s. f.* ῥήλωσις, ὤς (ή). Ils sont en rivalité, φιλονεικῶς ἔχουσιν πρὸς ἀλλήλους (ἔχω, *fut.* ἔξω).

**RIVE**, *s. f.* ὄχθη, ἦς (ή). Situé sur la rive d'un fleuve, παραποτάμιος, *ος* *ou* *a.*, *ον*.

**RIVER**, *v. a.* *achever de consolider*, πα-γίσω, ὤ, *fut.* ὥσω, *acc.*

**RIVERAIN**, *s. m.* παραποτάμιος, *ος* *ou* *a.*, *ον*.

**RIVIÈRE**, *s. f.* ποτάμιος, ὤ (δ). De rivière, ποτάμιος, *ος* *ou* *a.*, *ον*. Eau de rivière, ὕδωρ ποτάμιον, *ον* (τὸ). Lit d'une rivière, τάφος, *ou* (δ). Bras de rivière, ῥεῖθρον, *ον* (τὸ) : κέρας, ὤς (τὸ).

**RIXE**, *s. f.* ἔρις, ἴδος (ή) : φιλονεικία, *ας* (ή) : νῆκος, ὤς (τὸ). Avoir une rixe, *voyez* **QUERRELLER**.

**RIZ**, *s. m.* grain, ὄρυζα, *ης* (ή) : *rarement*, ὄρυζον, *ou* (τὸ).

**RIZIÈRE**, *s. f.* γῆ ὄρυζοτροφεύσα, *ης* (*partic.* ὄρυζοτροφείω, ὤ, *fut.* ἴσω).

**ROB**, *s. m.* χύλισμα, ατος (τὸ).

**ROBE**, *s. f.* ἰσθίς, ἦτος (ή) : ἱμάτιον, *ου* (τὸ) : χιτὼν, ὤνος (δ). Robe à longue queue, σύμμα, ατος (τὸ). Robe de chambre, ἐνδρ-μῆς, ἴδος (ή). Robe de triomphateur, ἰσθὶς θριαμβική, ἦς (ή). || Gens de robe, *gens de justice*, οἱ δικανικοί, ὤν. Se mettre dans la robe, τῆς δικανικῆς ἀπο-βαί, *fut.* ἀψομαι.

**ROBE** de fève, écorce qui l'enveloppe, λι-πυρον, *ou* (τὸ) : λεπύριον, *ou* (τὸ).

**ROBINET**, *s. m.* σωλήν, ἦτος (δ) : σωλη-νίσκος, *ou* (δ).

**ROBORATIF**, *ινε*, *adj.* βρωστικός, ή, *όν*.

**ROBUSTE**, *adj.* βρωμαλός, *α*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : ισχυρός, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : σθεναρός, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Robuste de corps, τὸ σῶμα εὐρωστος, *ος*, *ον*. Rendre robuste, βρύνωμι, *fut.* βρώσω, *acc.* Devenir robuste, βρύνωμαι *ου* ἐπιβρύνωμαι, *fut.* βρωσθήσομαι : βρωμαλίζομαι, *εὔμαι*, *fut.* ωθήσομαι. || *Esprit robuste*, ψυχὴ εὐρωστος, *ου* (*ή*), *ου* εὐρώστωες ἔχουσα, *ης* (*partic. d'έχω*).

**ROBUSTEMENT**, *adv.* βρωμαλῶς.

**ROC**, *s. m.* πέτρα, *ας* (*ή*).

**ROCAILLE**, *s. f.* χαλίε, *ικος* (*δ*). Ouvrage en rocaille, χαλίκωμα, *ατος* (*τὸ*).

**ROCAILLEUX**, *ευσε*, *adj.* τραχύς, *εἶα*, *ύ* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*).

**ROCHE**, *s. f.* *ΡΟΚΚΑ*, *s. m.* πέτρα, *ας* (*ή*) : σκόπιλος, *ου* (*δ*). Rocher escarpé, ή ὑπερβύξ, *ωγος* (*sous-ent.* πέτρα). Roche de laquelle jaillit une source, ή πηδυλὶς, *ίδος* (*sous-ent.* πέτρα). Qui croît dans les rochers, πετραῖος, *α*, *ον*. Attaché, adhérent aux rochers, πετροφυής, *ής*, *ές*. Semblable à un rocher, σκοπελοειδής, *ής*, *ές*. Petites îles qui ressemblent à des rochers, νησίδια σκοπελοειδή, *ων* (*τὰ*). Bacchante qui court à travers les rochers, βασσαρίς σκοπελοδρόμος, *ου* (*ή*). || Cœur de roche, *hommes dur et insensible*, ὁ λιθινὸς θυμός, *οὔ*. Qui a un cœur de roche, σκληρόκαρδος, *ος*, *ον*. || Homme de la vieille roche, ἀνὴρ ἀρχαίότροπος, *ου* (*δ*).

**RODER**, *v. n.* περι-έρχεμαι, *fut.* αλεύσομαι : πλανάομαι, *ῶμαι*, *fut.* ήσομαι : ἀλύω, *fut.* ὕσω : ῥέμδομαι, *sans futur*. Rôder çà et là dans les ténèbres, ἐν σκότῳ πλανάομαι, *ῶμαι*, *fut.* ήσομαι. Rôder autour de, περι-πλανάομαι, *ῶμαι*, *acc.*

**RODEUR**, *s. m.* ῥεμδός, *οὔ* (*δ*).

**RODOMONT**, *s. m.* ἀλαζών, *όνος* (*δ*). Faire le rodomont, ἀλαζυνόομαι, *fut.* εὐσομαι : καυχόμαι, *ῶμαι*, *fut.* ήσομαι.

**RODOMONTADE**, *s. f.* ἀλαζονεία, *ας* (*ή*).

**ROGNE**, *s. f.* gale, ψωρά, *ας* (*ή*).

**ROGNER**, *v. a.* περι-τίννω, *fut.* τιμῶ, *acc.* || *Au fig.* Rogner les ongles à quelqu'un, τινὰ ἐξ-ονυχίζω, *fut.* ίσω. Je vous rognerai les vîvres, ἀπ-ονυχῶ σὺ τὰ στήϊα (*futur Att.* δ'ἀπ-ονυχῶ, *Aristoph.*

**ROGNEUX**, *ευσε*, *adj.* ψωραλός, *α*, *ον*.

**ROGNON**, *s. m.* rein de certains animaux, νεφρός, *οὔ* (*δ*).

**ROGNURE**, *s. f.* ἀπόκομμα, *ατος* (*τὸ*). Rognures de peaux, de cuirs, κοκυματῖα, *ων* (*τὰ*). Rognures des ongles, ἀπονυχίσματα, *ων* (*τὰ*).

**ROGUE**, *adj.* arrogant, υπερήφανος, *ος*, *ον* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*). || *Dur, acerbé*, τραχύς, *εἶα*, *ύ* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*).

**ROI**, *s. m.* βασιλεύς, *έως* (*δ*). Roi d'un petit pays, βασιλίσκος, *ου* (*δ*). Être roi, βασιλεύω, *fut.* εὔσω. — d'un pays, χώρας τινός. Être roi conjointement avec un autre, τινὶ συμβασιλεύω, *fut.* εὔσω. Antigonus étant roi, βασιλεύοντος Ἀντιγόνου. Être gouverné par un roi *ou* par des rois, βασιλεύομαι, *fut.* εὐθήσομαι. Nations gouvernées par un roi, ἔθνη βασιλευόμενα, *ων* (*τὰ*). Qui n'a pas de roi, ἀεσλεύτος, *ος*, *ον*. Ils restèrent deux jours sans roi, ἔμειναν δὲ δύο ἡμέρας ἀεσλεύτοι (μὲνω, *fut.* μανῶ). De roi, βασιλικός, *ή*, *όν*. Le palais du roi, βασιλεῖον, *ου* (*τὸ*). Fils du roi, βασιλίδης, *ου* (*δ*). En roi, βασιλικῶς. Agir en roi, βασιλιζομαι, *fut.* ίσομαι. Croyant qu'il était plus digne d'un roi de se vaincre soi-même que de vaincre ses ennemis, τοῦ νικῆν τοὺς πολεμίους τὸ κρατεῖν ἑαυτοῦ βασιλικώτερον ἡττούμενος (ἡττομαι, *εὔμαι*, *fut.* ήσομαι). *Plut.* || Le roi du festin, συμποσιάρχης, *ος* (*δ*). Être le roi du festin, συμποσαρχέω, *ῶ*, *fut.* ήσω. || Le roi des abeilles, *ισσὴν*, *ήνος* (*δ*).

**ROIIDE**, *adj.* fortement tendu, έντονος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Extrêmement roide, τετανός, *ή*, *όν*. Il est tombé roide mort, νεκρὸς ἐξ-στάθῃ (*aor. passif* δέκ-τείνω, *fut.* τενῶ). Être roide de froid, ῥιγρός, *ῶ*, *fut.* ῥιγῶσω. Roide de froid, ῥιγῶν, *ῶσα*, *ῶν*, *gén.* ῶντος, *ῶσης* (*partic. de ῥιγῶς*, *ῶ*). || *Qu'on ne peut courber ou fléchir*, ἀκαμπτος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). || *Dur, sclérôse*, *ά*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). || *Hérissé*, πεφρικῶς, *υῖα*, *ός* (*partic. parf. de φρίσσω*, *fut.* φριξῶ). || *Escarpé, pénible à gravir*, ἀνάντης, *ης*, *ες*. || *Au fig. d'un caractère peu maniable*, ἀκαμπτος *ου* ἀγναμπτος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*) : ἀτίφρανος, *ος*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). || *Arrogant, fier*, υπερήφανος, *ος*, *ον* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*).

**ROIIDEUR**, *s. f.* forte tension, ἐπίτασις, *εως* (*ή*). || *Défaut de souplesse*, τὸ ἀκαμπτον;

ου (neutre d'ἀκαμπτός, ας, ου). || *Durété*, σκληρότης, ατος (ή). || *Escarpement*, τὸ ἀνάντις, ας. || *Inflexibilité de caractère*, τὸ ἀγαμπτου ου ἀντραμνον, ωί. || *Arrogance, fierté*, υπερφανία, ας (ή).

**ROIDIR**, v. a. durcir, tendre fortement, ἐν-ταίνω ου ἐν-ταίνομαι, fut. τανῶ, acc. Être roidi par le froid, ἡγρώω, ὦ, fut. ἡγρώσω : ἔρριγα (parf. de ἡγρώω, ἡγας.). || *An figuré*. Se roidir contre la raison, τῷ λόγῳ ἀνταίνομαι, fut. τανῶ. Il se roidissait contre le malheur, ἐν ταῖς συμφοραῖς ἠκαρτεῖται (καρτεῖται, ὦ, fut. ἴσω) : δυσπραγῶν ἠνδραγαθῆς (δυσπραγῶ, ὦ, fut. ἴσω : ἠνδραγαθῶ, ὦ, fut. ἴσω).

**ROITELET**, s. m. petit roi, βασιλίσκος, ου (ό). || *Disseau*, τρύχλος, ου (ό)

**ROLE**, s. m. liste, catalogue, κατάλογος, ου (ό). Je n'ai pas été porté sur les rôles, οὐδὲ προ-εγρέφην ἐν τῷ καταλόγῳ (προ-γράφω, fut. γράψω). Vous me retrancherez du rôle des citoyens, περι-γράψετε με ἐκ τῆς πολιτείας (περι-γράφω, fut. γράψω), *Eschier*. || *Rôle des contributions*, διάγραμμα, ατος (τό). || *A tour de rôle*, ἐκ περιόδου.

**RÔLE**, personnage qu'un acteur représente, πρόσωπον, ου (τό). Jouer un rôle, πρόσωπον ὑπο-τίθαι, fut. ὑπο-θήσομαι, ου ὑπο-κρίνομαι, fut. κρινῶμαι. Jouer le rôle d'Ulysse, ἀν-ρῶνται ου ἀν-fig. τὸν Ὀδυσσεῖα ὑπο-κρίνομαι. Remplir son rôle, ἀν-fig. τὸ προσ-τεταγμένον ποίω, ὦ, fut. ἴσω.

**ROMAIN**, s. f. instrument pour peser, σταθμός, ου (ό). || *Sorte de laitue*, ἡ μακροτέρη ἀρίδαξ, αως.

**ROMAN**, s. m. histoire fabuleuse, μῦθος, ου (ό) : μῦθος μιλῆσιος, ου (ό). || *Réct faux et mensonger*, πλάσμα, ατος (τό).

**ROMANCE**, s. f. μῦθος, ους (τό) : ἀδή, ἡς (ή).

**ROMANCIER**, s. m. μυθολάστας, ου (ό).

**ROMANESQUE**, adj. μυθώδης, ας, ες. Le romanesque, τὸ μυθώδες, ους.

**ROMANTIQUE**, adj. φανταστικός, ή, όν : φανταστικός, ης, ες.

**ROMARIN**, s. m. plante, λεβαντοῖς, ἰδος (ή).

**ROMPEMENT**, s. m. — de tête, κατήχησις, ιως (ή).

**ROMPRE**, v. a. briser, ῥήγωμι ου δια-ῥήγωμι, fut. ῥήξω, acc. Rompre ses fers, τὰ δεσφά ἀπο-ῥήγωμι, fut. ῥήξω. Rompre

les os, τὰ ὀσά κατ-ἄγωμι, fut. αἴξω. Se rompre les jambes, τὸ σκέλος κατ-ἄγωμαι. Rompre le pain, τὸν ἄρτον κλάω, ὦ, fut. κλάσω. Rompre un pont, γέφυραν λύω, fut. λύσω. Rompre un cachet, τὸ στήμαντρον λύω, fut. λύσω, ου ἀν-αίγω, fut. αἴξω. || Rompre les rangs, τὴν τάξιν λύω, fut. λύσω. || Rompre des bataillons, στίχας ἀνδρῶν ῥήγωμι, fut. ῥήξω. || Rompre quelqu'un de coups, τινά τυμπανίζω, fut. ἴσω. Rompre la tête ou les oreilles à quelqu'un, τινά ὠτοκοπῶ, ὦ, fut. ἴσω. J'ai la tête rompue de son bavardage, ὑπ' ἐκείνου περι-λαλῶμαι, οὔμαι, fut. τήσεται. || *A tout rompre, avec une aveugle impétuosité*, πανορμαί. *A bâtons rompus, par interalles*, ἐκ διαστημάτων.

**ROMPRE**, interrompre, faire cesser, λύω, fut. λύσω, acc. — la paix, τὴν εἰρήνην. — le silence, τὴν σιωπὴν. — un traité, τὴν συνθήκην. Rompre tout commerce avec quelqu'un, τινά ἀπο-ποιῶμαι, οὔμαι, fut. ἴσεται. Rompre tout commerce avec le monde, κόσμου ῥαγή-ναι (aor. 2 infin. de ῥήγωμι, fut. ῥαγήσομαι). Ils ont rompu ensemble, ils ne se voient plus, λάλωνται ἀπ' ἀλλήλων (λύομαι, fut. λυθήσομαι). Si vous rompez avec eux, ἐὰν δια-λύσῃτε τὴν πρὸς αὐτοῦς φιλίαν (δια-λύομαι, fut. λύσομαι).

**ROMPRE**, v. n. se ROMPRE, v. r. ῥήγωμαι ου δια-ῥήγωμαι, fut. ῥαγήσομαι : κατ-ἄγωμαι, fut. κατ-ἄγήσομαι. Son épée se rompit, κατ-αἶχῃ τὸ ξίφος. || Se rompre aux affaires, τὰ πράγματα γυμνάζομαι, fut. ἀσσομαι. Homme rompu aux affaires, τριβων, ὠνος (ό). || Être rompu de fatigue, τῷ κόπῳ συν-τέτριμμαι (parf. de συν-τρίβω, fut. τριψω) : κατα-κινύσσομαι, parf. passif de κατα-πονέω, ὦ, fut. ἴσω. Rompu de fatigue, κατάνοος, ας, όν : κατάνοος, ας, όν.

**RONCE**, s. f. βάτος, ου (ή). Qui est rempli de ronces, βατωδής, ας, ες. Lieu rempli de ronces et d'épines, ἀκανθών, ὠνος (ό).

**ROND**, ας, adj. arrondi, στρογγύλος, ης, όν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). — de forme circulaire, κυκλικός, ή, όν : ἐγκυκλος, ας, όν : κυκλοειδής, ης, ες. — de forme sphérique, σφαιρικός, ή, όν : σφαιροειδής, ης, ες. Donner une forme ronde, circulaire ou sphérique, στρογγυλῶ, ὦ, fut. ὠσω, acc. Qui a une forme ronde, στρογγυλοειδής, ης, ες. Qui

a le visage rond, στρογγυλοπρόσωπος, *ος, εν.*  
**||** **Compte rond**, ὁ καθαρὸς ἀριθμὸς, *ὦ.*

**ROND**, *franc, de bonne foi*, ἀφελής, *ής, ἐς* (*comp.* ἴστας, *sup.* ἴσταται) : ἀπλοῦς, *ή, ὄν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). **Rond et franc** dans ses discours, εὐθυμήμων, *ων, εν, γέν.* *ονος* : εὐθύγλωσσος, *ος, εν.* **Être rond en affaires**, τοῖς πράγμασιν εὐθέως χρᾶσθαι, *ῶμαι, fut. χρήσμαι.*

**ROND**, *s. m.* κύκλος, *ου (ὲ).* **En rond**, κύκλῳ : κυκλοδόν. **Faire tourner en rond**, περι-στρίψω, *fut. στρίψω, acc. δινέω, ὦ, fut. ἦσω, ου δινύω, fut. ἴσω, acc. δ' ανακυκλώ, ὦ, fut. ἴσω, acc.* **Tracer un rond autour de quelqu'un**, τινά περι-κυκλώ, *ὦ, fut. ὴσω.* **Ils se rangèrent en rond autour de lui**, αὐτὸν ἐν κύκλῳ ἀμφ-ίστησαν (ἀμφ-ίσταμαι, *fut. ἀμφ-ίστήσμαι*), *Soph.* **Courber en rond**, γυρώ, *ὦ, fut. ὴσω, acc.* **Couper en rond**, περι-τίμνω, *fut. τιμῶ, acc.* **Qui a les chevoux coupés en rond**, περι-κακαριμένος, *η, εν* (*partic. parf. passif de περι-κείρω, fut. κερῶ*).

**RONDACHE**, *s. f.* ἀσπίς, *ιδος (ή).*

**RONDE**, *s. f.* *visite nocturne autour d'un camp*, ἐφοδεία, *ας (ή).* **Faire la ronde**, ἐφοδεύωμαι, *fut. εἴσομαι.* — **sur les remparts**, κατὰ τὰ τείχη, *Xén.* **Officier qui fait la ronde**, ὁ ἐφ-εδυόμενος, *ου* : *à Athènes*, ὁ κωδωνοφόρος, *ου, δ' οὗ* *quelquesfois*, *faire une ronde d'officier*, κωδωνοφορέω, *ὦ, fut. ἴσω.*  
**||** **La ronde**, *la patrouille*, οἱ περίπαλοι φύλακες, *ων.*

**RONDE**, *sorte de danse*, χορός, *ῶ (ὲ).* **||** **Sorte de chanson**, ᾠσμα ἐγκύκλιον, *ου (τὸ).*

**A LA RONDE**, κύκλῳ : κυκλοδόν : ἐν κύκλῳ. **Boire à la ronde**, ἐν κύκλῳ πίνω, *fut. πίομαι.* **Qui circule à la ronde**, ἐγκύκλιος, *ος, εν.* **Porter à la ronde**, περι-φέρω, *fut. περι-είσω, acc.* **Publier à la ronde**, περι-δοῶ, *ὦ, fut. ἴσομαι.* **Regarder partout à la ronde**, περι-θίπτω, *fut. θίψομαι.*

**RONDELET**, *επιτε, adj.* στρογγύλος, *η, εν.*

**RONDEMENT**, *adv.* εὐθείως : ἀπ' εὐθείας.

**RONDEUR**, *s. f.* *forme arrondie*, στρογγυλότης, *ητος (ή).* **||** *Simplicité, franchise*, ἀφέλεια, *ας (ή)* : ἀπλότης, *ητος (ή).*

**KONDIN**, *s. m.* ῥόπαλον, *ου (τὸ).*

**RONFLANT**, *ληπτε, adj.* ἡχώδης, *ης, ες* : φοφωδης, *ης, ες.*

**RONFLEMENT**, *s. m.* ῥόγχος; *ους (τὸ)* :

ῥόγχος *ου ῥόγχος, ου (ὲ).* **||** **Ronflement des vents**, de la mer, βρόμος, *ου (ὲ).*

**RONFLER**, *v. n.* ῥέγχομαι, *fut. ῥέγξομαι* : ῥέγγω, *fut. ῥέγξω* : ῥογγάζω, *fut. ἄσω* : ῥογγίζω, *ὦ, fut. ἄσω.*

**ROMFLEUR**, *κωσ, adj.* *tourner par le verbe.*

**• RONGER**, *v. a.* τρώω *ου κατα-τρώω, fut. τρώομαι, acc.* **Ronger tout autour**, περι-τρώω, *acc.* **Rongé des vers**, θριπτιδίετος, *ος, εν.* **Qui ronge le fer**, σιδηροβρώς, *ῶτος (ὲ, ή).* **Cheval qui ronge son frein**, ἵππος χαλινωφάγος, *ου (ὲ).* **Ronger son frein**, θυμοβρώ, *ὦ, fut. ἦσω.* **||** **Se ronger l'esprit de soucis**, τὴν καρδίαν ἰσθίω, *fut. ἰδομαι.* **Être rongé de mille soucis**, ὑπὸ μυρίων φροντίδων περι-δινομαι, *fut. ελκυσθήσομαι.*

**RONGEUR**, *adj. qui ronge*, διαβρωτικός, *ή, ὄν.* **||** **Ulcers rongeurs**, τὰ ἱρυστικά ἕληθ, *ῶν.* **||** *Au fig.* **Le temps rongeur**, ὁ παμφάγος χρόνος, *ου.* **Ver rongeur**, remords de conscience, σκώληξ, *ηκος (ὲ).*

**ROQUET**, *s. m.* petit chien, σκυλάκιον, *ου (τὸ).*

**ROQUETTE**, *s. f.* herbe, εὐζωμον, *ου (τὸ) ?*

**ROQUILLE**, *s. f.* ἡμικατόλιον, *ου (τὸ).*

**ROSACE**, *s. f.* κόσμηδος, *ου (ὲ)* : κοσμήθη, *ης (ή).*

**ROSAT**, *adj.* ῥοδινός, *η, εν.* **Huile rosat**, τὸ ῥοδινον ἔλαιον, *ου.* **Miel rosat**, ῥοδόμηλι, *ητος (τὸ).*

**ROSE**, *s. f.* ῥόδον, *ου (τὸ).* **De rose**, ῥοδείος, *α, εν* : ῥοδινός, *η, εν.* **Couleur de rose**, ῥοδόχρους, *ους, συν* : ῥοδοειδής, *ής, ἐς.* **Qui exhale une odeur de rose**, ῥοδόπνευς, *ους, συν.* **Essence de roses**, τὸ ῥοδων μύρον, *ου.* **||** *Au fig.* **Lèvres de rose**, τὰ ῥοδέοντα χείλη, *ῶν.* **L'Aurore aux doigts de rose**, Ἐως ῥοδοδάκτυλος, *ου (ή), Hom.*

**ROSÉ**, *ης, adj.* ῥοδόχρους, *ους, συν* : ῥοδοειδής, *ής, ἐς.*

**ROSEAU**, *s. m.* δόναξ, *ακος (ὲ).* **Couvert de roseaux**, δονακώδης, *ης, ες.* **Terre plantée de roseaux**, δονακίον, *ου (τὸ).* **Qui produit des roseaux**, δονακοτρόφος, *ος, εν.* **||** **Roseau servant à faire des nattes**, κάννα, *ης (ή).* **Naite de roseaux**, κάνης, *ητος (ὲ).* **Panier fait de roseaux**, κανεὺν, *ῶ (τὸ).*

**ROSÉE**, *s. f.* δρόσος, *ου (ή).* **Qui répand**

la rosée, δροσόδολος, ος, ὄν. Il fait de la rosée, δροσιζει (de δροσιζω, fut. ίσω). Mouillé ou couvert de rosée, δροσερός, ἄ, ὄν.

ROSERAIE, s. f. ῥοδών. ὠνος (ῥ).

ROSETTE, s. f. κοσμήκη, ης (ῥ).

ROSIER, s. m. ῥοδῦ, ἥς (ῥ) : ῥοδιον, ου (τῶ).

ROSSE, s. f. καβάλλης, ου (ῥ).

ROSSER, v. a. τυμπανίζω ου ἀπο-τυμπανίζω, fut. ίσω, acc.

ROSSIGNOL, s. m. οἰσεαυ, ἀηδών, ὄνος (ῥ). Petit rossignol, ἀηδονίς, ἴδος (ῥ). Le chant du rossignol, ἡ ἀηδονίς ᾠδῆ, ἥς.

ROT, s. m. renvoi de l'estomac, ἔρρυγμός, οὔ (ῥ) : ἔρρυγμα, ατος (τῶ).

ROT, s. m. viande rôtie, κρίας ὀπτόν, οὔ (τῶ).

ROTATION, s. f. περιστροφή, ἥς (ῥ).

ROTTER, v. n. ἐρύττομαι, fut. ἐρύξομαι.

Qui fait roter, ἔρρυγματώδης, ης, ἔς.

ROTI, s. m. viande rôtie, κρίας ὀπτόν, οὔ (τῶ) : τῶν κρεῶν τὰ ὀπτά, ᾧν.

ROTIE, s. f. ῥοτὴ ῥοτῖ, ἄρτος ου ψωμῆς ὀπτός, οὔ (ῥ). Rôtie au vin, ψωμῆς οἶνω βεβρυγμένος, ου (ῥ).

ROTIR, v. a. ὀπτέω, ᾧ, fut. ἴσω, acc. Rôti, ie, ὀπτός, ἦ, ὄν. Faire rôtir à petit feu, σταθεύω, fut. εὔσω, acc. || *Au fig.* Rôti par le soleil, ἡλιοκαυστός, ος, ὄν : ἡλίῳ διακαυμένος, η, ὄν (part. parf. passif de διακαίω, fut. καύσω) : τῇ τοῦ ἡλίου φλογὶ σταθευτός, ἦ, ὄν. *Eschyl.*

ROTISSERIE, s. f. ὀπτανεῖον, ου (τῶ).

ROTISSKUR, s. m. ὀπτανεύς, ἰως (ῥ).

ROTONDE, s. f. τὸ στρογγύλον δῶμα, ατος.

ROTONDITÉ, s. f. στρογγυλότης, ατος (ῥ).

ROTULE, s. f. ἐπιγονατίς, ἴδος (ῥ).

ROTURE, s. f. basse naissance, ἀγένεια, ἄς (ῥ). || *Les gens de basse classe, οἱ ἀγενεῖς, ἰων.*

ROTURIER, ἄνδρ. s. et adj. ἀγενής, ἥς, ἔς.

ROUAGE, s. m. τροχί, ᾧν (ῥ).

ROUCOULER, v. n. τρύζω, fut. τρύξω.

ROUE, s. f. τροχός, οὔ (ῥ). Qui a la forme d'une roue, τροχειδής, ἥς, ἔς. Faire tourner sur la roue ou comme une roue, τροχολατῶ, ᾧ, fut. ἴσω, acc. Mouvement circulaire de la roue, τροχλασία, ἄς (ῥ). Trace de la roue, τροχί, ἄς (ῥ). || Faire la roue, en parl. du paon, τὴν οὐρὰν ἀνα-πτύσσω, fut. πτύξω. || Pousser à la roue, aider, coopérer,

συν-εργίω, ᾧ, fut. ἴσω, dat. : συμ-πράσσω, fut. πράξω, dat.

Roue, instrument de supplice, τροχός, ᾧ (ῥ). Mettre sur la roue, faire subir le supplice de la roue, τροχίζω, fut. ίσω, acc.

ROUER, v. a. faire subir le supplice de la roue, τροχίζω, fut. ίσω, acc. || *Assomener de coups, τυμπανίζω ου ἀπο-τυμπανίζω, fut. ίσω, acc. : δειρώ, fut. διρῶ, acc.* Être roué de coups, πολλὰς (sous-ent. πληγὰς) δειρομαι, fut. δαρήσομαι, ου τύπτομαι, fut. τυφθήσασμαι. On le rouait de coups, ἐκ-ετρίβετο τυπκόμενος πολλὰς (ἐκ-ετρίβω, fut. τρίψω), *Aristoph.* || Un roué, au figuré, τρίβων, ὠνος (ῥ) : ἀνὴρ καπεταμένος, ου (partic. parf. passif de κροτίω, ᾧ, fut. ἴσω).

ROUET, s. m. ῥόμβος, ου (ῥ).

ROUGE, adj. ἐρυθρός, ἄ, ὄν (comp. ὅταρος, sup. ὅτατος). Teint en rouge, ἐρυθροδαφής, ἥς, ἔς. Veiné de rouge, ἐρυθρόστυκτος, ος, ὄν. Qui tire sur le rouge, ὑπέρυθρος, ος, ὄν. Qui est d'un rouge clair, πυρρός, ἄ, ὄν : ὑπὲρ-πυρρός, ος, ὄν. D'un rouge éclatant, φωνικαῖος, ᾧ, οὔν. Rouge comme le charbon ardent, ἀνάρακωδης, ης, ἔς. || Fer rouge, μύδρος, ου (ῥ). Baitre le fer rouge, μυδροκτυπέω, ᾧ, fut. ἴσω. || *La mer Rouge, τὸ Ἐρυθραῖον πῦλον, ους.*

Rouge, s. m. couleur rouge, τὸ ἐρυθρόν, οὔ. || *Fard de couleur rouge, vermillon, μίλτος, ου (ῥ) : φῦκος, ους (τῶ) : φοκίον, ου (τῶ).* Mettre du rouge, τῇ προσώπῳ φοκίον ἐν-τρίβω, fut. τρίψω.

ROUGEATRE, adj. ὑπέρυθρος, ος, ὄν.

ROUGEAUD, s. m. ἐρυθρίας, ου (ῥ).

ROUGE-GORGE, s. m. οἰσεαυ, πυραλῆς, ἴδος (ῥ).

ROUGET, s. m. poisson, τρίγλα, ης (ῥ).

ROUGEUR, s. f. couleur rouge, ἐρυθρός, ους (τῶ) : ἐρύθημα, ατος (τῶ). || *Eruption à la peau, ἐρύθημα, ατος (τῶ).*

ROUGIR, v. a. teindre en rouge, ἐρυθραίνω, fut. αὔω, acc. Faire rougir au feu, πυρακτίω, ᾧ, fut. ἴσω, acc.

Rouir, v. n. devenir rouge, ἐρυθραίνω-μαι, fut. αὔομαι. || Être rouge de honte, ἐρυθρίαω, ᾧ, fut. ἄσω. Il l'a fait rougir, ἐρυθρίῃ ἐποίησεν αὐτόν (ποίηω, ᾧ, fut. ἴσω), *Luc.* Cesser de rougir, ne plus rougir, ἀπ-ερυθρίω, ᾧ. Sans rougir, ἀπ-ερυθρίασμένος. Il ne sait plus rougir, ἀπ-ερυθρίαυ (parf. ἀπ-ερυθρίω).



ερυθρίαι, ὤ). Plus souvent on rougit par avoir honte, αἰσχύνομαι, fut. υνοῦμαι : δυσωπείμαι, ὤμαι, fut. ἴσομαι : αἰδέομαι, ὤμαι, fut. αἰδέομαι. Rougir d'une chose, τί οὐ ἐπὶ τινι αἰσχύνομαι, fut. υνοῦμαι. Vous ne rougissez pas d'agir ainsi, ὑμεῖς οὐκ αἰσχύνεσθε ταῦτα ποιοῦντες (ποιῶ, ὤ, fut. ἴσω). Ils rougirent d'abandonner leur général, τοῦτους αἰδῶς ἔσχεν ἔγκατα-εἰπαιν τὸν ἡγούμενον (ἔχω, fut. ἔξω : ἔγκατα-λείπω, fut. λείψω). Faire rougir, remplir de honte, αἰσχύνω, fut. υνώ, acc. — retenir par la honte, δυσωπῶ, ὤ, fut. ἴσω, acc. : ἐν-τρέπω, fut. τρέψω, acc.

ROUILLE, s. f. ἰός, ὤ (δ). Qui a une teinte de rouille, ἰουδής, ἦς, ἰς.

ROUILLER, v. a. ἰῶ, ὤ, fut. ἰώσω, acc. Se rouiller, ἰομαι, ὤμαι, fut. ἰωθήσομαι.

ROULLEUR, s. f. ἰός, ὤ (δ).

ROUIR, v. a. δια-έρχω, fut. ἐρέξω, acc.

ROULADE, s. f. Faire des roulades, τὴν φωνὴν ἰδίω, fut. ἰδίξω.

ROULAGE, s. m. ἡ τῶν φορτίων διακομιδή, ἥς. Voiture de roulage, ἄμαξα φορηγός, ὤ (ή).

ROULANT, αλκτ, adj. propre à rouler, κυλιστός, ἡ, ὄν : διελκτός, ἡ, ὄν. || Qui se meut aisément, mobile, εὐστροφος, ὅς, ὄν.

ROULEAU, s. m. pour faire rouler des fardeaux, κύλινδρος, ὡ (δ). || Chose roulée sur elle-même, σύστραμμα, ατος (τὸ). || Paquet, φακέλλος, ὡ (δ).

ROULEMENT, s. m. ἀνακύκλησις, εως (ή). Roulement d'yeux, ἡ τῶν ὀφθαλμῶν στροφή, ἥς.

ROULER, v. a. οὐ FAIRE ROULER, faire tourner sur soi-même, κυλίω, fut. ἰσω, acc. : κυλινδῶ, ὤ, fut. ἴσω, acc. : ἰδίω, fut. ἰξω, acc. : στρέφω, fut. στρέψω, acc. : δινῶ, ὤ, fut. ἴσω, acc. || Rouler, πλῆν en rond, συν-εἰλῶ, ὤ, fut. ἴσω, acc. : συ-στρέφω, fut. στρέψω, acc. || Rouler les yeux, les mouvoir dans leur orbite, τοὺς ὀφθαλμούς στρέφω, fut. στρέψω, ὡ ἰδίω, fut. ἰξω. || Au fig. Rouler doucement sa vie, ἐν ἡσυχίᾳ τὸν βίον δι-άγω, fut. ἀξω, ὡ δια-ταλῶ, ὤ, fut. ταλίσω. Rouler quelque chose dans son esprit, τῇ ψυχῇ τι ἰδίω, fut. ἰδίξω, ὡ ἀνα-πιμπάω, fut. ἀσω. Roulant ces pensées dans sa tête, τοὺτους ἰδίσσων τοὺς λογισμούς, Synes.

se ROULER, v. r. κυλίμαι οὐ κυλινδῶμαι, ὤμαι, fut. κυλισθήσομαι. Se rouler dans la pousière, κοινοῖμαι, fut. κοινοστήσομαι. || Au fig. Se rouler dans la fange des passions, ἀκρασία συγ-κυλινδῶμαι, fut. ὤμαι, κυλισθήσομαι.

ROULER, v. n. se mouvoir en tournant sur soi-même, κυλίμαι, fut. κυλισθήσομαι. Qui roule aisément, εὐκύλιστος, ὅς, ὄν : εὐστροφος, ὅς, ὄν. || Au fig. Tout roule sur vous, ἐπὶ σοὶ πάντα ἀνά-κειται (ἀνά-καίμαι, fut. κείσομαι). La conversation vint à rouler sur lui, περὶ τούτου ὁ λόγος ἐν-ἴπαιεν (ἐμ-πίπτω, fut. πι-σῶμαι).

ROULETTE, s. f. petite roue, τροχίσκος, ὡ (δ). || Jeu de hasard, καβεία, ας (ή).

ROULIER, s. m. ἄμαξιεύς, εως (δ).

ROULIS, s. m. σάλυμα, ατος (τὸ).

ROUPIE, s. f. μύξα, ἥς (ή).

ROUPILLER, v. n. μυξάω, fut. ἀσω.

ROUSSATRE, adj. ὑπόπυρρος, ὅς, ὄν : πύρρος, ἡ, ὄν.

ROUSSEAU, s. m. ὁ πύρρρος, ὡ.

ROUSSETTE, s. f. chausse-souris, νυκτερίς, ἰδος (ή). || Sorte de poisson, γαλῆ, ἥς (ή).

ROUSSEUR, s. f. πυρρότης, ητος (ή). Taches de rousseur, φακός, ὡ (δ). Qui en est plein, φακώδης, ἥς, ας : φακώφης, ἰδος (δ, ή).

ROUSSI, s. m. κνίσσα, ἥς (ή). Sentir le roussi, κνισσάω, ὤ, fut. ἴσω.

ROUSSIR, v. a. salir, μολύνω, fut. υνώ, acc.

ROUTE, s. f. ὁδός, ὤ (ή). Route unie et battue, ὁδὸς λεία καὶ τετριμμένη, ἥς. Route étroite, ὁδὸς στενή, ἥς (ή) : στενωπός, ὡ (ή). Grande route, ὁδὸς λαωφόρος, ὡ (ή), ὡ simplement ἡ λαωφόρος, ὡ. Quitter la grande route, τῆς λαωφόρου παρα-τρέπομαι, fut. τραπήσομαι. Se mettre en route, faire route, πορεύομαι, fut. εὔσομαι. Se mettre en route pour un pays, εἰς τινα χώραν πορεύομαι. Faire une longue route, μακρὰν ὁδὸν πορεύομαι. Tenir la même route, τὴν αὐτὴν ὁδὸν πορεύομαι, fut. εὔσομαι, ὡ βαδίζω, fut. ἴσομαι. Faire route à pied, πεζῇ βαδίζω. Se tromper de route, τῆς ὁδοῦ δι-αμαρτάνω, fut. αμαρτήσομαι. || Au fig. La route de la gloire, ἡ ὁδὸς πρὸς δόξαν φέρουσα οὐ ἀγνοῦσα, ἥς (partic. de φέρω, fut. ὀσω, ὡ ἀγνοῦσα, fut. ἀξω). Route de perdition, ἡ ὁδὸς ἡ ἀπ-άγουσα εἰς τὴν ἀπώλειαν. Ouvrir ou frayer la route, τὴν ὁδὸν τέμνω, fut. τιμῶ : ὁδοποιῶ οὐ προ-οδοποιῶ,



ω, *fut.* ήσω. — à quelqu'un, τινί. — pour arriver aux honneurs, εις τὰς τιμὰς.

**ROUTIER**, *s. m.* Vieux routier, ἀνὴρ μακροτήμινος, ou (*partic. parf. passif* des προτάω, ᾶ, *fut.* ήσω), ou d'un seul mot πρίσαν, υνος (δ).

**ROUTINE**, *s. f.* συνήθεια, ας (ή). Gêner une aveugle routine, τῇ συνήθειᾳ ἀπὸ ἀναισθήσιω, ᾶ, *fut.* ήσω.

**ROUTINIER**, *s. m.* Roussier par le mot ROUTINE.

**ROUVRE**, *v. m.* ἀνθρ, δρυς, γέν. δρυός (ή).

**ROUVRIER**, *v. a.* κάλιν ἀν-οίγω, *fut.* οίξω, *acc.* || Rouvrir une plaie, τὴν εὐρίαν δια-οίξω, *fut.* οίξω : au fig. τὴν ἰδύνην οὐ τὸ ἄλγος ἀνα-ξαίνω, *fut.* ξαίω.

**ROUX**, *ROUXE*, *adj.* πυρρός, ᾶ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). La couleur rousse, πυρρότης, πτος (ή). Qui a les cheveux roux, πυρρότριξ, γέν. πυρρότριχες (δ, ή) : πυρρόμακς, ου (δ) : πυρρός, ᾶ, ὅν : πύρριχος, η, ου. Être roux, avoir les cheveux roux, πυρρίσσω, ᾶ, *fut.* ἄσω.

**ROYAL**, *adj.* βασιλικός, ή, ὅν. Demeure royale, βασιλείον, ου (ή). Richesse royale, βασιλεία, ας (ή).

**ROYALEMENT**, *adv.* βασιλικώς.

**ROYALISTE**, *s. m.* φιλοβασιλεύς, ὢς (δ).

**ROYAUME**, *s. m.* βασιλεία, ας (ή) : ἀρχή, ης (ή).

**ROYAUTÉ**, *s. f.* βασιλεία, ας (ή).

**RU**, *s. m.* ταισσεα, ρυαξ, ους (δ).

**RUADE**, *s. f.* λακτισμός, ᾶ (δ). Lâcher une ruade, λακτίζω, *fut.* ἰσω. Détacher à quelqu'un une ruade, εις τινα ἀπο-λακτίζω, *fut.* ἰσω, *Luc.* : λαξ τινι ἐν-ώλλομαι, *fut.* ωλύμαι, *Syntes.* : λαξ πρὸς τινα κινέω, ᾶ, *fut.* ήσω, *Luc.*

**RUBAN**, *s. m.* ταινία, ας (ή). Petit ruban, ταινίδιον, ου (ή). Orner ou entourer de rubans, ταινῶ, ᾶ, *fut.* ὠσω, *acc.* Mar-chaude de rubans, ταινόπωλις, ἰδος (ή).

**RUBICOND**, *ompe*, *adj.* ἐρυθρός, ᾶ, ὅν. Qui a la face rubiconde, ἐρυθροπρόσωπος, υς, ου.

**RUBIS**, *s. m.* ᾠδραξ, ακος (δ) : ἀνδρακων, ου (ή). Avoir l'éclat du rubis, ᾠδρακίζω, *fut.* ἰσω.

**RUBIQUE**, *s. f.* ορεα rouge, μίλτος, ου (ή). || Rit végétique, λαιτουργία, ας (ή). || Ruine, supercherie, μηχανή, ης (ή) : τέχνη, υς (ή).

**RUCHE**, *s. f.* κηλήνη, υς (ή). Lieu ou sont les ruches, μελισσοκομείον, ου (ή). Col-les des ruches, κητάρια, ου (ή).

**RUDE**, *adj.* τραχύς, ἔα, ὅ (*comp.* ὕτατος, *sup.* ὕτατος) : σκληρός, ᾶ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Qui a la peau rude, τραχύδερμος, υς, ου. Qui a la voix rude, τραχύφωνος, υς, ου. Vin rude, οἶνος σκληρός, ᾶ (δ). Men-ages âpres-rudes, ἐρη τραχύτητα, ου (ή). || Au fig. Rude entreprise, ἐργον χαλεπόν, ου (ή). Rude saurage, πόνος ἀργαλός, ου (δ). Mœurs rudes et austères, τὰ καλὴν ἥθη, ὢν. Vie très-rude, ὁ σκληροδιδάκτος βίος, ου. Mener une vie très-rude, ἐπιπονώτατα ζῆναι, ᾶ, *fut.* ήσω. Qui a l'air rude, σκληροπρόσωπος, υς, ου. Être rude envers quelqu'un, πρὸς τινα χαλεπῶς εἶναι, *fut.* εἶναι : χαλεπῶς τινα χραί-μαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

**RUDEMENT**, *adv.* τραχῶς : σκληρῶς. Traiter rudement, χαλεπῶς χράσσομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, avec le dat.

**RUESSE**, *s. f.* τραχύτης, πτος (ή).

**RUDIMENTS**, *s. m.* πλ. στοιχία, ου (ή).

**RUDoyer**, *v. a.* κακῶς δάσσομαι, *fut.* δάσσομαι, ακ.

**RUE**, *s. f.* chemin bordé de maisons, ῥύμα, υς (ή) : ἀγρία, ἄς (ή). Grande rue, πλατεία, ας (ή). Petite rue, στενωπός, ᾶ (ή). De rue en rue, ῥυμνίδον.

**RUE**, *s. f.* herbe, κτήγων, ου (ή). Rue sauvage, ἀγριοπύγων, ου (ή).

**RUELLE**, *s. f.* petite rue, στενωπός, ᾶ (ή).

**RUER**, *v. n.* faire des ruades, λακτίζω, *fut.* ἰσω. Sujet à ruer, λακτιστικός, ή, ὅν. Cheval qui rue, ἵππος λακτιστής, ᾶ (δ). Être || Se ruier, se jeter sur, ὀρᾶσθαι, ᾶ, *fut.* ήσω, avec ἐπὶ ου εις et l'acc. : ἐπ-ορᾶσθαι, ᾶ, *fut.* ήσω, dat.

**RUGINE**, *s. f.* ῥύστρον, ου (ή).

**RUGINER**, *v. a.* ῥῖναι, *fut.* ῥύσω, ακ.

**RUGIR**, *v. n.* βρυχάσσομαι, ὦμαι ; *fut.* ήσομαι.

**RUGISSANT**, *ante*, *adj.* βρυχάδας, υς, υς : βρυχώμενος, η, ου (*partic. de βρυχάσσομαι*, ὦμαι).

**RUGISSEMENT**, *s. m.* βρύχημα, ακος (ή).

**RUGOSITÉ**, *s. f.* πτυχή, ης (ή). Plein de rugosités, πυχάδας, υς, υς.

**RUINE**, *s. f.* chute d'un bâtiment, κατάρ-πτος, υς (ή) : καταστροφή, ἰδος (ή). || Ruines, débris, ῥείματα, ου (ή). Tomber en ruines,

κατα-πίπτω, *ful.* πεισῶμαι : κατα-φύρομαι, *ful.* κατα-ενεχθήσομαι.

**RUINE**, *perte de la puissance, de la fortune*, καταλυσίς, εως (ή) : διθροός, ου (ό) : φθιρά, ας (ή). Ils pensent que cela causerait leur ruine, φέρειν θλαθρον ίαυτοίς ήγούνται τούτο (φίρω, *ful.* οίσω : ήγίομαι, ούμαι, *ful.* ήσομαι). Ruine d'une maison, d'une famille, οικοφθορία, ας (ή).

**RUINER**, *v. a. abattre*, κατα-εάλλω, *ful.* εάλω, *acc.* : κατα-σκάπτω, *ful.* σκάψω, *acc.*. Ruiner une ville de fond en comble, την πόλιν άνα-στρέφω, *ful.* στρέψω. || *Causer la ruine ou la perte de*, φθείρω ου κατα-φθείρω ου δια-φθείρω, *ful.* φθιρώ, *acc.* : δλλωμι ου άπ-άλλωμι, *ful.* ολίσω, *acc.*. Ruiner la campagne, τούς άγρούς φθείρω, *ful.* φθιρώ, ου λυμαίνωμαι, *ful.* ανοῦμαι. La ruiner par ses ravages, τούς άγρούς πορθείω ου ικ-πορθείω, ω; *ful.* ήσω, ου ληΐζομαι, *ful.* ίσομαι, ου λεηλατέω, ω, *ful.* ήσω. Ruiner les affaires ou la puissance de quelqu'un, πράγματα ου άρχήν τινος κατα-λύω, ου simplement τινά κατα-λύω, *ful.* λύσω, *Isocr.* Se ruiner, την ούσίαν την ίμαυτού φθείρω, *ful.* φθιρώ : εικο-φθορίω, ω, *ful.* ήσω. Se ruiner par ses dépenses, την ούσίαν κατα-δαπανώω, ω, *ful.* ήσω. — par ses prodigalités, την ούσίαν δια-σπαθώω, ω, *ful.* ήσω. Je suis ruiné, άπ-ώλολα (*parf.* άπ-άλλωμαι, *ful.* ολούμαι). Qui est entièrement ruiné, εξώλης, ης, ες. || Ruiner quelqu'un d'honneur, άτιμίαν τινί περι-άπτω, *ful.* άψω. Ruiner quelqu'un dans l'esprit d'un autre, le lui rendre odieux, τινά τινι άπ-εχθαίρω, *ful.* αρῶ.

**RUINEUX**, *pusse, adj. qui menace ruine*, σαθρός, ά, όν : κατα-φερόμενος, η, ον (*partic. passif de* κατα-φίρω, *ful.* κατ-οίσω). || *Dispersé, δαπανηρός, ά, όν* : πολυδάπανος, ες, ον.

**RUISSEAU**, *s. m. ρύαξ, ακος (ό)*. || *Ruisseaux de sang*, αίματος ρύακας, ων (οί).

**RUISSELANT**, *απτε, adj. ρέων, ουσα, ον* (*partic. de* ρίω, *ful.* ρεύσω) : βλύζων, ουσα, ον (*partic. de* βλύζω, *ful.* βλύσω).

**RUISSELER**, *v. n. ρίω, ful. ρεύσω : βλύζω, ful. βλύω*. || *Plaines où le sang ruisselle*, πεδία αίματι ρέοντα, ων (τά).

**RUMEUR**, *s. f. brui qui se répand, φήμη, ης (γ) : κληδών, όνος (ή) : λόγος, ου (ό) : θρύλλος,*

*ου (ό)*. La rumeur publique, δ κοινός λόγος, ου. || *Agitation, θάρσος, ου (ό)*. Exciter de la rumeur, θάρσυν ποιείω, ου d'un seul moi, θερυσοποιείω, ω, *ful.* ήσω : θερυβίω, ω, *ful.* ήσω. Multitude en rumeur, έχλεις θερυδούμενος, ου (ό). Toute la ville fut en rumeur, ίσείσθη πάσα ή πόλις (σειόμαι, *ful.* σεισθήσομαι), *Bibl.*

**RUMINANT**, *απτε, adj. μυρυκάμενος, η, ον* (*partic. de* μυρυκάμαι, ωμαι).

**RUMINATION**, *s. f. μυρυκισμός, ου (ό)*.

**RUMINER**, *v. a. μυρυκάμαι, ωμαι, ful. ήσομαι*. || *Am fig. μυρυκάμαι ου άνα-μυρυκάομαι, ωμαι, ful. ήσομαι, acc.* : άνα-μασάομαι, ωμαι, *ful.* ήσομαι, *acc.* : άνα-πιμπάζω, *ful.* άσω, *acc.* : άνα-πολείω, ω, *ful.* ήσω, *acc.* : μελιτάω, ω, *ful.* ήσω, *acc.*

**RUPTURE**, *s. f. fracture, ρήξις, εως (ή) : ρήγμα, ατος (τό) : ρωγή, ης (ή)*. || *Rupture d'une veine, ύπόσφαγμα, ατος (τό)*. || *Rupture inguinale, hernie, έντεροκκλη, ης (ή)*.

**RUPTURE**, *annulation, résiliation, λύσις, εως (ή) : διάλυσίς, εως (ή)*. — *de la paix, d'un traité, της ειρήνης, της συνθήκης*. || *Cessation d'amitié, φιλίας διάλυσίς, εως (ή)*. Il y a rupture entre eux, λένονται άπ' άλλήλων (λύω, *ful.* λύσω). Plus souvent on tourne par querelle, dispute, φιλονεικία, ας (ή) : έρις, ίδος (ή). Causer une rupture entre deux personnes, εις φιλονεικίαν τινάς καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω.

**RURAL**, *αλε, adj. δ, ή, τὸ κατ' άγρούς*.

**RUSE**, *s. f. δόλος, ου (ό) : τέχνη, ης (ή) : μηχανή, ης (ή) : πανουργία, ας (ή)*. Par ruse, δολίως : πανούργως. Sans ruse, αδόλως. Agir de ruse, δολω χράομαι, ωμαι, *ful.* χρήσομαι. User de ruse pour passer, επί τη διαβάσει : άπάτην τεχνάζω, *ful.* άσω. Ruse de guerre, στρατήγημα, ατος (τό). Vaincre ses ennemis par la ruse plus que par la force, τέχνη μάλλον ή βία τών έναντιών περι-γίνομαι, *ful.* γι-νίσσομαι.

**RUSÉ**, *εε, adj. δολιρός, ά, όν* (*comp. ώτερος, sup. ώτατος*) : δόλιος, α, ον (*comp. ώτερος, sup. ώτατος*) : πανούργος, ες, ον (*comp. ότερος, sup. ότατος*). Profondément rusé, δόλου πλήρης, ες, ων. Qui n'est pas rusé, αδόλος, ες, ον. Tromper par des discours rusés, δολίως λόγους παρα-κρούομαι, *ful.* κρούομαι, *acc.*

**RUSER**, *v. n.* δόλω χράσμαι, ὤμαι, *fut.* χρήσμαι : τεχνάζομαι, *fut.* άσσομαι.

**RUSTAUD**, *αυτε*, *αδφ.* άγροίκος, *ος*, *ον*.

**RUSTICITÉ**, *s. f.* τὸ άγροίκον, *ου*.

**RUSTIQUE**, *αδφ.* άγροίκος, *ος*, *ον* (*comp.* τίτρος, *sup.* ότατος).

**RUSTIQUEMENT**, *αδν.* άγροίκως.

**RUSTRE**, *s. m.* άγροίκος, *ου* (ί) : άνιψ άγροῦ πλῖως, *ω* (δ). Avoir quelque chose de rustre, άγροῦ ἔχω, *fut.* ἔχσω.

**RUT**, *s. m.* chaleur des animaux, όργασιμός, *ω* (δ). Être en rut, όργάω, *ω*, *fut.* ήσω.

## S

## SAB

**SABBAT**, *s. m.* τὸ σάββατον ; *ου* (*dat. pl.* σάββασι). Célébrer le sabbat, σάββατον άγω, *fut.* ἄξω : σαββατίζω, *fut.* ίσω. || Faire du sabbat, du bruit, θορυβοποιώω, *ω*, *fut.* ήσω.

**SABBATIQUE**, *αδφ.* σαββατικός, *ή*, *όν*.

**SABINE**, *s. f.* arbrisseau, βράθυ (τὸ), *indécl.*

**SABLE**, *s. m.* ψάμμος, *ου* (ή) : άμμος, *ου* (ή). Les sables du rivage, ψάμμος, *ου* (ή). Grain de sable, ψαμμίον, *ου* (τὸ). Sable d'or, χρύσαμμος, *ου* (ή). Qui roule des sables d'or, χρύσαμμος, *ος*, *ον*. Ensevelir dans le sable, καθ-αμμιζώ, *fut.* ίσω, *acc.* Bancs de sable, τὰ βραχία, *ων*, *pl.* neutre de βραχύς, *εία*, *ύ*. || *du fig.* Bâti sur le sable, tourne, écrire sur la cendre, εις τέφραν γράφω, *fut.* γράψω.

**SABLER**, *v. a.* couvrir de sable, ψαμμιζώ κατα-στρώννυμι *ου* στορνέννυμι, *fut.* στορίσω, *acc.* Sablé, ἔε, ψαμμωτός, *ή*, *όν*. || Boire d'un seul trait, άμυστι πίνω, *fut.* πίνομαι, *acc.*

**SABLEUX**, *επικε*, *αδφ.* ψαμμώδης *ου* άμμώδης, *ης*, *ες*.

**SABLIER**, *s. m.* horloge à sable, ώρολό-γιον, *ου* (τὸ). || Petit vase pour contenir du sable, άμμοδοχείον, *ου* (τὸ)?

**SABLIÈRE**, *s. f.* endroit d'où l'on tire le sable, ψαμαθών, *ώνος* (δ).

**SABLON**, *s. m.* ψάμμος, *ου* (ή).

**SABLONNEUX**, *επικε*, *αδφ.* ψαμμώδης *ου* άμμώδης *ου* ψαμαθώδης, *ης*, *ες*. Dont le sol est sablonneux, ψαμμόγειος, *ως*, *ων*.

**SABLONNIÈRE**, *s. f.* ψαμαθών, *ώνος* (δ).

**SABORD**, *s. m.* θυρίς, ίδος (ή) : θυρίδιον, *ου* (τὸ).

**SABOT**, *s. m.* chaussure de bois, υπόδημα ἔβλινον, *ου* (τὸ). || Corne du pied du cheval, ἑπλή, *ής* (ή). || Sorte de toupie, βίμβηξ, *ηκος* (ή).

## SAC

Jouer au sabot, βίμβηκα στορμβόω, *ω*, *fut.* ώσω : βίμβηκα παίζω, *fut.* παίζομαι.

**SABRE**, *s. m.* μάχαιρα, *ας* (ή) : βραφαία, *ας* (ή). Sabre recourbé, άκινάκης, *ου* (δ).

**SABRER**, *v. a.* κατα-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

**SAC**, *s. m.* sorte de grande poche, θύλακος, *ου* (δ) : θύλαξ, *ακος* (δ). Petit sac, θυλακίσκος, *ου* (δ) : θυλακίς, ίδος (ή) : θυλάκιον, *ου* (τὸ). En termes de médecine. Sac ou poche qui contient des humeurs, κύστις, *ειως* (ή). || *du fig.* Voir le fond du sac, voir l'affaire à fond, πᾶν τὸ πράγμα κατα-νοέω, *ω*, *fut.* ήσω.

**SAC**, *s. m.* saccagement, πόρθησις *ου* εκ-πόρθησις, *ειως* (ή). Pendant le sac de la ville, τῆς πόλεως πορθουμένης *ου* εκ-πορθουμένης (πορ-θίω *ου* εκ-πορθίω, *ω*, *fut.* ήσω).

**SACCADE**, *s. f.* σεισμός *ου* ήπσεισμός, *ω* (δ). || Par saccades, εκ διαστήματος.

**SACCADER**, *v. a.* υπο-σείω, *fut.* σείσω, *acc.*

**SACCAGEMENT**, *s. m.* πόρθησις *ου* εκ-πόρθησις, *ειως* (ή).

**SACCAGER**, *v. a.* πορθίω *ου* εκ-πορθίω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

**SACERDOCE**, *s. m.* ιερατεία, *ας* (ή). Exercer le sacerdoce, ιερεύω *ου* ιερατεύω, *fut.* τέσω : ιεράσμαι, *ωμαι*, *fut.* άσσομαι.

**SACERDOTAL**, *αλε*, *αδφ.* ιερατικός, *ή*, *όν*.

**SACERDOTALLEMENT**, *αδν.* ιεροπρεπώς.

**SACHÉE**, *s. f.* θύλακος, *ου* (δ).

**SACHET**, *s. m.* θυλακίσκος, *ου* (δ) : θυλά-κιον, *ου* (τὸ) : θυλακίδιον, *ου* (τὸ).

**SACOCHE**, *s. f.* sorte de sac, πήρα, *ας* (ή). — à l'usage des cavaliers, ίπποσπύρα, *ας* (ή).

**SACRAMENTAL**, *αλε*, *et* SACRAMENTE, *ηλε*, *αδφ.* μυστικός, *ή*, *όν*.

**SACRE**, *s. m.* action de sacrer, de con-

sacrer, χρίσας, εως (ή). || Oiseau de proie, ιερακίσκος, ου (δ).

**SACRÉ**, *εκ*, *adj.* ιερός, *α*, *όν* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος) : όσιος, *ος* *ου* *α*, *ον* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος). Lieu sacré, τόπος ιερός *ου* όσιος, *ου* (δ). Guerre sacrée, έ ιερός πόλεμος, *ου*. N'avoir rien de sacré, ουδέν των όσίων φροντίδα έχω, *fut.* έξω. Défendre les droits les plus sacrés, περί των όσιωτάτων άμύνω, *fut.* υπώ.

**SACREMENT**, *s. m.* μυστήριον, *ου* (τό).

**SACRER**, *v. a.* consacrer *par une onction*, χρίω, *fut.* χρίσω, *acc.* || *v. n.* blasphémer, βλασφημέω, *ω*, *fut.* ήσω.

**SACRIFICATEUR**, *s. m.* ιεροποιός, *ού* (δ) : ιερεύς, *έως* (δ). Le grand sacrificateur, άρχιερεύς, *έως* (δ).

**SACRIFICATURE**, *s. f.* ιερατεία, *ας* (ή) : ιερωσύνη, *ης* (ή).

**SACRIFICE**, *s. m.* θυσία, *ας* (ή). Faire un sacrifice,θύω, *fut.* θύσω : ιερουργώ, *ω*, *fut.* ήσω : τά ιερά ρέξω, *fut.* ρέξω : θυσίαν τείλω, *ω*, *fut.* τείλω, *ου* άν-άγω, *fut.* άξω. — aux dieux, τοίς όιοίς. Faire un sacrifice d'actions de grâces, χαριστήρια θύω, *fut.* θύσω. — pour une victoire, ίπνίκια θύω. — pour une bonne nouvelle, ευαγγέλια θύω. Offrir un sacrifice pour la santé du roi, υπέρ του βασιλέως θύω, *fut.* θύσω, *ου* θυσίαν τείλω, *ω*, *fut.* τείλω, Sacrifices impurs, abominables, αί άδουτοι θύσαι, *ων*, *Phil.* || *Au fig.* Faire le sacrifice de, παρα-χωρέω, *ω*, *fut.* ήσω, *gén.* : έξ-ίσταμαι, *fut.* έκ-στήσομαι, *gén.* Faites-moi ce sacrifice, συγ-χώρησον *ου* χάρισάί μοι τούτου (συγ-χωρέω, *ω*, *fut.* ήσω : χαρίζομαι, *fut.* ίσομαι).

**SACRIFIER**, *v. a.* θύω, *fut.* θύσω, *acc.* — à Dieu, τῷ Θεῷ. Sacrifier des victimes humaines, ανθρώπους θύω, *fut.* θύσω : ανθρώποθυώ, *ω*, *fut.* ήσω. || *Au fig.* Sacrifier aux grâces, ταίς χάρισι θύω, *fut.* θύσω, *Plut.* Sacrifier quelqu'un à sa vengeance, δι' όργης ήνα απο-σφάζω *ου* απο-σφάττω, *fut.* σφάζω. Sacrifier la justice à ses intérêts, την δικαιοσύνην των συμ-φερόντων υπέρταν τίθεμαι, *fut.* θέσομαι. Sacrifier son ressentiment, την όργην άφ-ήμι, *fut.* άφ-ήσω. Sacrifier sa vie, se sacrifier pour la patrie, την ψυχήν υπέρ της πατρίδος τίθεμαι, *fut.* θέσομαι.

**SACRILÈGE**, *adj.* qui pille ou profane les

choses saintes, ιερόσυλος, *ος*, *ον*. || Impie, άσεβής, *ής*, *ές* (*comp.* ίστίρος, *sup.* ίστατος).

**SACRILÈGE**, *s. m.* action sacrilège, ιεροσυλία, *ας* (ή). Commettre un sacrilège, ιεροσυλέω, *ω*, *fut.* ήσω.

**SACRISTAIN**, *s. m.* ιεροφύλαξ, *αυος* (δ) : νεωκόρος, *ου* (δ).

**SACRISTIE**, *s. f.* ιεροφυλάειον, *ου* (τό).

**SAFRAN**, *s. m.* plante, κρόκος, *ου* (δ). De safran, de la couleur du safran, κρούωνος *η*, *ον*. Teindre en safran, κροκώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Teint en couleur de safran, κροκοβαφής, *ής*, *ές* : κροκατός, *ής*, *όν*. Semblable à du safran, κροκοειδής, *ής*, *ές*. Tirer sur le safran, κροκίζω, *fut.* ίσω.

**SAFRANÉ**, *εκ*, *adj.* κρόκω πεπασμένος, *η*, *ον* (*part. parf. passif* de πάσσω, *fut.* πάσω).

**SAFRE**, *adj.* glouton, λαίμαργος, *ος*, *ον*.

**SAGACITÉ**, *s. f.* άγχίνοια, *ας* (ή) : σύνεσις, *εως* (δ). Qui a de la sagacité, άγχίνους, *ους*, *ον* : συντός, *ής*, *όν*. Avec sagacité, άγχίνως : συντεώς. Il savait juger de tout avec une sagacité qui lui était naturelle, οικεία συνέσει πάντων ήν κράτιστος γνώμων, *gén.* γνώμονος.

**SAGE**, *adj.* instruit, éclairé, prudent, σοφός, *ής*, *όν* (*comp.* άτιρος, *sup.* άτατος). Les malheurs m'ont rendu sage, αί τύχαι μέ σοφόν έθηκεν (τίθημι, *fut.* θέσω). Faux sage, ψευδόσοφος *ου* κανόσοφος, *ου* (δ). || Régle dans ses mœurs, réservé dans sa conduite, σώφρων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος). Être sage, σωφρονέω, *ω*, *fut.* ήσω. Rendre sage, σωφρονίζω, *fut.* ίσω, *acc.*

**SAGE-FEMME**, *s. f.* μαιεύτρια, *ας* (ή) : μαία, *ας* (ή). Métier de sage-femme, ή μαιευτική, *ής* (*sous-ent.* τέχνη).

**SAGEMENT**, *adv.* en homme instruit, éclairé, prudent, σοφώς. || Avec réserve, modestie, retenue, σωφρονώς.

**SAGESSE**, *s. f.* prudence, habileté, lumières, σοφία, *ας* (ή). Fausse sagesse, ψευδο-σοφία *ου* κινεσοφία, *ας* (ή). Avoir une fausse sagesse, τά μάταια σοφός είμι, *fut.* ίσομαι. || Modération, retenue, discrétion, σωφροσύνη, *ης* (ή). Se conduire avec sagesse, σωφρονέω, *ω*, *fut.* ήσω. Il eut la sagesse de refuser, όρθως *ου* καλώς παρ-ητήσατο (παρ-αιτίεμαι, *ομαι*, *fut.* ήσομαι), *acc.* || Dents de sagesse, οί σωφρονιστήρες, *ων* (*sous-ent.* έδόντες)

**SAGITTAIRE**, *s. m.* τεζέτης, *ου* (δ).

SAIE, *s. f. vêtement grossier*, σάγος, *cu* (δ). Porter une saie, σαγηφορέω, *ω, fut. ήσω.*

SAIGNANT, *ante, adj.* αιματώδης, *ης, ις* : αιμαρρύντος, *ος, ου* : εναιματος, *ος, ου.* Gen- cives saignantes, οὐλα αιμερρβαζούντα, *ων* (*part. de αιμερρβαζίω, ω, fut. ήσω.*) || *Au fig.* Plaie encore saignante, ἡ κακῶν νέα μνίμη, *ης.*

SAIGNÉE, *s. f. ouverture de la veine*, φλεβοτομία, *ας (ῆ).* || *Rigole*, ριγίτις, *ω (δ).* Faire des saignées à une rivière, ριγετοῦς τίμνω, *ful.* τιμῶ : τὸν ποταμὸν δι-οχετεύω, *ful.* εὔσω.

SAIGNEMENT, *s. m.* αιμερρβαζία, *ας (ῆ).* Saignements de nez, αἱ ἐκ τῶν ῥινῶν οὐ διὰ ῥινῶν αιμερρβαζίαι, *ων, Dioec. et Gal.*

SAIGNER, *v. a.* faire l'incision de la veine, φλεβοτομέω, *ω, fut. ήσω, acc.* || Dé- tourner les eaux par des rigoles, ριγετεύω οὐ δι-οχετεύω *ου* *παρ-οχετεύω, ful.* εὔσω, *acc.*

SAIGNER, *v. n.* jeter du sang, αιμερρβόω, *ω, fut. ήσω.* Saigner au nez ou du nez, τὴν ῥίνα αιμερρβαζίω, *ω, fut. ήσω.* || Saigner du nez, *au fig.* manquer de courage, ὑπο-δύομαι, *ful.* δύσομαι : χαλάω, *ω, fut. χαλάσω.* || Le cœur saigne à ce spectacle, τωρνεα, ἵλ γ α nécessité de s'en affliger, ἀνάγκη ταῦθ' ἑρῶντα ὑπερ-αλγεῖν (*υπερ-αλγέω, ω, fut. ήσω* : ὀράω, *ω, ful.* ὀψομαι).

SAIGNEUX, *euse, adj.* αιματώδης, *ης, ις* : ἑωρῶδης, *ης, ις.*

SAILLANT, *ante, adj.* qui avance, ἐξ- ἔχων *ου* *προ-έχων, ευσα, ου* (*part. d'ἐξ- ἔχω* *ου* *de* *προ-έχω, ful.* ἐξω). || Digne d'être remarqué, ἐπίσημος, *ος, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*) : ἐξοχος, *ος, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*) : ἐξ-αίριτος, *ος, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*).

SAILLIE, *s. f. avance*, ἐξοχή, *ῆς (ῆ).* || *Emportement*, ὁρμή, *ῆς (ῆ).* || *Trait d'esprit*, χαριεντισμός, *ω (δ).* Avoir de vives saillies, πολλὰ ὑπο-νοῆσαι ἐξὺς ἑμῖ, *ful.* ἴσομαι.

SAILLIR, *v. a.* en parlant des animaux, βάινω, *ful.* βήσομαι, *acc.* : ριγέω, *ful.* εὔσω, *acc.* : ἐπι-θρόσκεω *ου* *ἐπι-θέρνυμαι, ful.* θο- ρεύμαι, *dat.*

SAILLIR, *v. n.* s'avancer en dehors, ἐξ-έχω *ου* *προ-έχω, ful.* ἐξω. || Jaillir, ἀνα-ελύζω, *ful.* εἴσω : πηδάω, *ω, fut. ήσω* : κρουνίζω, *ful.* ἴσω.

SAIN, *saine, adj.* ὑγιής, *ῆς, ις* (*comp.*

*ισταρος, sup. ἰστατος*) : ὑγαινός, *ῆ, ὄν* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). Alimenta sains, τὰ ὑγαινὰ τῶν σιτίων. Être sain, *au propre et au fig.* ὑγαινω, *ful.* ανῶ. Avoir le corps et l'esprit sains, τὸ σῶμα καὶ τὸν νοῦν ὑγαινω, *ful.* ανῶ. || *Au fig.* sage, raisonnable, ὑγιής, *ῆς, ις* (*comp. ἰσταρος, sup. ἰστατος*) : ἐρίδς, *ῆ, ὄν* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). N'avoir au- cune idée saine, ὑγις οὐδὲν δια-κρίσκει, *εὔρω, ful.* ήσομαι. Jugement sain, ἡ ἐρεθὰ κρίσις, *ιω.* || Sain et saul, intact, *non endommagé,* σῶς, *ως, ὦν* : ἀδολαβός, *ῆς, ις* : ἀλόμακτος, *ος, ου* : ἀσινής, *ῆς, ις.* Remettre quelqu'un sain et saul chez lui, τινα σῶν καὶ ὑγῆ ὡς τοῦ αὐτοῦ ἀπο-καθ-ίστημι, *ful.* ἀπο-κατε-στήσω.

SAINDOUX, *s. m.* σιάλος *ου* σιάλης, *ος (δ).* SAINEMENT, *adv.* d'une manière saine, ὑγιῶς : ὑγαινῶς. || *Au fig.* sagement, ἐρεθῶς : καλῶς.

SAINFOIN, *s. m.* herbe, ὀνομειχίς, *ῶδς (ῆ).*

SAINT, *sainte, adj.* par sa nature ou par sa vertu, ἄγιος, *α, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). Lieu saint, τὸ ἅγιον, *ου.* Un saint homme, ἀνὴρ ἄγιος *ου* ὅσιος, *ου (δ).* || Par consécration, ἱερός, *ά, ὄν* : ὁσιος, *ος ου α, ου.* Lieu saint, τόπος ἱερός *ου* ὁσιος, *ου (δ).* || *Au fig.* commandé par la justice, ὁσιος, *ος ου α, ου* (*comp. ὅταρος, sup. ὅτατος*). Le plus saint des devoirs est de, ὁσιώ- τατόν ἐστι τὸ, *infim.* || *Subst.* Les saints, οἱ ἄγιοι, *ων.* Un saint, ἀνὴρ ἅγιος, *ος (δ).* Une sainte, ἡ ἅγια γυνή, *γέα. γυναικός.* La très-sainte Vierge, ἡ παναγία, *ας.* || Le saint des saints, le sanctuaire, τὸ ἅδυσον, *ου* : τὰ ἅγια ἁγίων, *Bibl.*

SAINTEMENT, *adv.* ἁγίως : ὁσίως. Vivre saintement, ὁσιον βίον *ου* ὁσίως τὸν βίον δι- ἄγω, *ful.* εἰω.

SAINTETÉ, *s. f.* d'une personne ou d'une chose, ἀγιότης, *πτος (ῆ)* : ἁγιωσύνη, *ης (ῆ).* || Conformité aux lois ou à la justice, ὁσιότης, *πτος (ῆ).*

SAISIE, *s. f.* σύλληψις, *ως (ῆ).*

SAISIR, *v. a.* κατα-λαμβάνειν *ου* *συν-λαβε- ράνω, ful.* λήφομαι, *acc.* || Les fit saisir, ἐμ- mener au supplices, εὐταβς ἐπὶ τῷ ἐπιβάτῳ συν-διαβον, *Isoer.* Saisir un prétexte, l'occa- sion, τῆς τυχεύσας προφάσεως, τοῦ παροῦ ἐπι- λαμβάνομαι, *ful.* λήφομαι. || En parlant d'une maladie, κατα-λαμβάνω, *ful.* λήφομαι, *acc.* ||

αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* Tandis qu'il était en Péonie, il fut saisi d'une maladie violente, δια-τρίβοντα ἐν Παίονιν αὐτὸν νόσος χαλεπὴ κατέλαβε (δια-τρίβω, *fut.* τριψώ), *Hérod.* Être saisi de froid, βιγῶ, ὦ, *fut.* βιγῶσω : ἔβριγα (*parf.* de βιγίω, ὦ, *inuv.*). Être saisi de crainte, ἐκ-πλήσσομαι οὐ κατα-πλήσσομαι, *fut.* πληχθήσομαι. || Être saisi, πᾶς *hors* de soi, ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Être tout saisi, ἐκστατικῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**SAISSISSABLE**, *adj.* καταληπτός, ἦ, ὄν.

**SAISSISSEMENT**, *s. m.* ἵστασις, εὐς (ἦ).

**SAISON**, *s. f.* ὥρα, ας (ἦ). Les fruits de chaque saison, ὅποια φέρουσιν ἔρατ (φέρω, *fut.* εἶσω), *Anacr.* De la saison, qui se fait ou se cueille dans la saison, ὥραιος, α, ὄν. Cueillir les fruits dans la saison, ὥραιος τῶς καρπὸς συλ-λέγω, *fut.* λήξω. || *De fig.* Qui est de saison, qui vient à propos, ὥραιος, α, ὄν : εὐκαιρος, ος, ὄν. Qui n'est pas de saison, ἀωρος οὐ ἀκαιρος, ος, ὄν. *Hors* de saison, ἀωρί : ἀκαιρώς.

**SALADE**, *s. f.* αἰ δ' ἔξους θρίψας, ὠν.

**SALADIER**, *s. m.* ἐξιδάφον, ὠν (τὸ).

**SALAGE**, *s. m.* ταρίχυνσις, εὐς (ἦ) : ταρχία, ας (ἦ).

**SALAIRE**, *s. m.* μισθός, οὐ (δ). Faible salaire, μισθάριον, ὠν (τὸ). N'exiger aucun salaire, οὐδὲνα μισθὸν πρᾶσσομαι, *fut.* πρᾶξομαι. || Π a reçu son salaire, ironiquement, τὸν μισθὸν λαβε (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι).

**SALAIION**, *s. f.* action de saler, ταρχία, ας (ἦ) : ταρίχυνσις, εὐς (ἦ). || *Saisons*, choses salées, τὰ ταρχηρά, ὦν : τὰ ἀμαία, ὠν : τὰ ἀμυρά, ὦν.

**SALAMANDRE**, *s. f.* animal, σαλαμάνδρα, ας (ἦ).

**SALANT**, *adj. m.* Marais salant, ἀλυκίς, ἰδός (ἦ).

**SALARIER**, *v. a.* μισθοδοτεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Salarié, ἔς, μισθωτός, ἦ, ὄν. Se faire salarier, μισθὸν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : μισθοφορίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Troupes salariées, μισθοφόροι, ὠν (σι).

**SALE**, *adj.* malpropre, βυκαρός, ε, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Être sale, βυκίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Je suis fâché qu'il soit si sale, τῷ αὐτῷ ῥύπῳ ἔχθωμαι, *fut.* ἀχθήσομαι. Mains sales, αἱ θνηπτοὶ χεῖρες, ὦν. || *Honteux*, déshonnéte, αἰσχρός, ε, ὄν (*comp.* αἰσχίω, *sup.* αἰσχιστος).

αἰσχιστος). Sales propos, αἰσχρολογία, ας (ἦ) : αἰσχροβήημοσύνη, ης (ἦ). Tenir de sales propos, αἰσχρολογία οὐ αἰσχροβήημονία, ὦ, *fut.* ἴσω.

**SALEMENT**, *adv.* malproprement, βυκαρῶς. || *D'une manière déshonnête*, αἰσχροῶς.

**SALER**, *v. a.* assaisonner de sel, ἀλάω, *fut.* ἴσω, *acc.* Salé, ἔς, ἀλυκίς, ἦ, ὄν : ἀμυρός, ε, ὄν. Eau salée, τὸ ἀλυκὸν ἕλως, γέν. ὕδατος : ἄλμη, ης (ἦ). || *Moult* dans le saumure, ἀλυκίω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ταρχηαία, *fut.* ἴσω, *acc.* Salé, ἔς, ταρχηυτός, ἦ, ὄν. Du pore salé, οὐ simplement du salé, τάρχερος, ὠς (τὸ).

**SALETÉ**, *s. f.* état de ce qui est sale, βυκαρία, ας (ἦ). || *Oratoire*, oratoire, ῥήτορας, ὠ (δ). || *De fig.* turpitude, αἰσχρομοσύνη, ης (ἦ). Saleté dans les paroles, αἰσχρολογία, ας (ἦ) : αἰσχροβήημοσύνη, ης (ἦ). Dire des saletés, αἰσχρολογία, ὦ, *fut.* ἴσω.

**SALÉUR**, *s. m.* ταρχευτής, οὐ (δ).

**SALINAIRE**, *s. f.* puits, λυκαμάχων ἐρεθρόν, οὐ (τὸ).

**SALICOQUE**, *s. f.* écrevisses de mer, ἀστακίς, οὐ (δ).

**SALIÈRE**, *s. f.* ἀλοδοχεῖον, ὠν (τὸ).

**SALIN**, *inu*, *adj.* ἀλυκίς, ἦ, ὄν.

**SALINE**, *s. f.* saisoire, ἀλμυρία, ἰδός (ἦ). || *Lieu où l'on fait le sel*, ἀλυκίδες, ὠν (αἰ).

**SALIR**, *v. a.* βυκαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μολύνω, *fut.* ενῶ, *acc.* : μαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* || *De fig.* Salir l'imagination, τὴν διανοίαν μολύνω, *fut.* ενῶ.

**SALISSANT**, *adv.* qui sale, βυκαρός, ε, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Qui se sale facilement*, ταχὺ βυκαίνόμενος, η, ὄν (*partic. passif* de βυκαίνω).

**SALISURE**, *s. f.* ῥήπος, ὠ (δ).

**SALIVARE**, *adv.* σπυλκίως, ἦ, ὄν.

**SALVATION**, *s. f.* σωτισμός, οὐ (δ). Salvation fréquente, πτωλισμός, ὠ (δ).

**SALVE**, *s. f.* σάλαν οὐ σάλων, ὠν (τὸ) : πύαλον οὐ πύαλον, ὠν (τὸ).

**SALVER**, *v. n.* σπυλκίω, *fut.* ἴσω. Salver fréquemment, πτωαλίζω, *fut.* ἴσω.

**SALLE**, *s. f.* εἶκος, ὠ (δ). Salle de réception, ἐξέδρα, ας (ἦ). Salle à manger, ἰστιάτοριον, ὠν (τὸ). Salle d'étude, μεσοσίον, ὠν (τὸ). Salle de spectacle, θέατρον, ὠν (τὸ). Salle de concert, ᾠδεῖον, ὠν (τὸ). Salle d'es-

crime, παλαίστρα, ας (ή). Salle de danse, ὀρχήστρα, ας (ή).

**SALMIGONDIS**, *s. m.* ἐλωκρασία, ας (ή).

**SALOIR**, *s. m.* ὄρχη, ης (ή).

**SALON**, *s. m.* ἐξέδρα, ας (ή). Petit salon, ἐξέδριον, ου (τό).

**SALOPERIE**, *s. f.* voyez **SALPÊTE**.

**SALPÊTRE**, *s. m.* νίτρον, ου (τό).

**SALPÊTREUX**, *επ.* νιτρώδης, ης, ἑς.

**SALSEPARILLE**, *s. f.* *plante*, ἡ τραχεία σμυδαξ, ακος.

**SALSIFIS**, *s. m.* *plante ou racine*, τραγοπέγων, ωνος (ό).

**SALTIMBANQUE**, *s. m.* ἀγύρτης, ου (ό).

**SALUBRE**, *adj.* βρηνός, ή, ὄν (*comp.* ἴτερος, *sup.* ὀτατος): βρηνός, ἑς, ἑς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος).

**SALUBRITÉ**, *s. f.* τὸ βρηνόν, οὔ. Salubrité de l'air, ή τοῦ ἀέρος καθαρότης, ητος.

**SALUER**, *v. a.* *en adressant la parole*, προσ-αγορεύω, *fut.* αγορεύσω *ou* ἐρῶ, *acc.* —

*en embrassant*, ἀσπάζομαι, *fut.* ἀσπασμαι, *acc.* Ces verbes s'emploient aussi pour exprimer une simple salutation. Sans même le saluer, οὐδ' ἀπὸ προσ-ειπὼν αὐτόν. Saluez-le de ma part, παρ' ἐμοῦ κάλειν ἀσπασαι; *Synés.* Plus souvent on

tourne par le verbe χαιρεῖν, à l'imprér. ou à l'infjn. Je vous salue, χαιρε (imprératif de χαίρω): *au pl.* χαιρετε. Philinus me charge de vous saluer, παρὰ Φιλίνου χαιρεῖν σε καλεύω; *fut.* εἰσώω. || Saluer quelqu'un empereur, αὐτοκράτορα

τινα προσ-αγορεύω, *fut.* προσ-ερῶ, *ou* ἀν-αγορεύω, *fut.* ἀν-ερῶ, *ou* ἀνα-κηρύσσω, *fut.* ὤξω. On le salua du nom d'empereur, αὐτοκράτωρ

προσ-εβρήθη *ou* ἀν-εβρήθη *ou* ἀν-εκκηρύχθη.

**SALURE**, *s. f.* ἀλυκότης, ητος (ή): ἀλμυρότης, ητος (ή).

**SALUT**, *s. m.* *conservation*, σωτηρία, ας (ή). Songer à son salut, τὴν ἑαυτοῦ σωτηρίαν σιωπῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Veiller au salut de l'État, τῶν κοινῶν πρόνοιαν εἶω, *fut.* εἶξω. Le courage d'un seul homme fut le salut de l'armée, ἐνὸς ἀνθρώπου ἀρετὴ ἅπας ἐσώθη ὁ στρατός (σώξω, *fut.* σώσω). Chercher son salut dans la fuite, τῇ φυγῇ ἑαυτοῦ ἐσώξω *ou* δια-σώξω, *fut.* σώσω. || Travailler à son salut éternel, πρὸς τὴν αἰδίδιον σωτηρίαν τὸν βίον εὐδύνω, *fut.* ὑνῶ.

**SALUT**, *civilité*, προσαγόρευσις, εως (ή): ἀσπασμός, οὔ (ό). Rendre le salut, ἀντ-ασπά-

ζομαι, *fut.* ἀσπασμαι, *acc.* || Salut de tête, ἐκ-νευσις, εως (ή). Faire à quelqu'un un salut de tête, τινὶ ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω. || Salut à loi ou à vous, χαιρε (imprér. de χαίρω): *au pl.* χαιρετε. Philippe à Aristote, salut, Φιλίππος Ἀριστοτέλει χαιρεῖν (*sous-ent.* λέγει *ou* φράζει).

**SALUTAIRE**, *adj.* qui sauve, σωτήριος, ας, *ον.* || *Utile*, χρήσιμος, ας, *ον* (*comp.* ὀτατος, *sup.* ὀτατος): ὠφελίμος, ας, *ον* (*comp.* ὀτατος; *sup.* ὀτατος).

**SALUTAIREMENT**, *adv.* χρησίμως: ὠφελίμως.

**SALUTATION**, *s. f.* προσαγόρευσις, εως (ή): ἀσπασμός, οὔ (ό).

**SALVE**, *s. f.* — d'artillerie, ἡ τῶν πυροβόλων ἐκρηξίς, εως, *G. M.*

**SAMBUQUE**, *s. f.* *instrument*, σαμβύκη, ης (ή). En jouer, σαμβυκίζω, *fut.* ἰσώω.

**SAMEDI**, *s. m.* τὸ σάββατον, *ou* (*dat. pl.* σάββατα).

**SANCTIFIANT**, *ante*, *adj.* ἀγιαστικός, ή, ὄν, *Bibl.*: ἀγιοποιός, ας, ὄν, *Eccel.*

**SANCTIFICATION**, *s. f.* ἀγιασμός, οὔ (ό).

**SANCTIFIER**, *v. a* ἀγιάζω, *fut.* ἀσώω, *Bibl.*

**SANCTION**, *s. f.* κύρος, ας (τό): κύρωσις, εως (ή).

**SANCTIONNER**, *v. a.* κυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Sanctionner une loi, τὸν νόμον κυρώω, ὦ, *fut.* ὠσω: κύριον τὸν νόμον ποιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

**SANCTUAIRE**, *s. m.* ἁδυτον, ου (τό): ἀγιοστήριον, ου (τό), *Bibl.*

**SANDAL**, *ou* **SANTAL**, *s. m.* bois des Indes, σάνταλον, ου (τό). De sandal, σανταλίνος, η, *ον.*

**SANDALE**, *s. f.* *sortie de chaussure*, σάνδαλον, ου (τό).

**SANDARAQUE**, *s. f.* σανδάρχη, ης (ή).

De sandaraque, σανδάρχιος, η, *ον.*

**SANG**, *s. m.* αἷμα, ατος (τό). De sang, αιματηρός, ή, ὄν. Couvrir ou souiller de sang, αἱμάσσω, *fut.* αἶξω, *acc.*: αἱματώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Souiller ses mains de sang, τὰς χεῖρας αἱμάσσω, *fut.* αἶξω: μαιφονίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Souillé de sang et de poussière, αἱματι καὶ κονίᾳ μαιμασμένος (μαινώ, *fut.* μιανῶ).

Dégouttant de sang, αιματοσταγής *ou* αιμοσταγής, ης, ἑς. Altéré de sang, αιμοδιψος, ας, *ον.* Boire du sang, αιμοποτιῶ, ὦ, *fut.* ἦσω.

On forme ainsi un grand nombre d'adject. et

**SALUT**, *civilité*, προσαγόρευσις, εως (ή): ἀσπασμός, οὔ (ό). Rendre le salut, ἀντ-ασπά-



de verbes composés. Sans verser de sang, ἀναιμαρτί. La victoire couda du sang, tourne, ne s'obtient pas sans verser du sang, οὐκ ἀναιμαρτί ἢ νίκη ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

SANS, *race*, αἷμα, ατος (τὸ) : γένος, ους (τὸ). Qui est du même sang, ὁμαμος, ου, ου : συγγενής, ἴς, ἐς. Les liens du sang, συγγένεια, ας (ἡ) : τὸ συγγενές, ους, Eschyl. Tenir à quelqu'un par les liens du sang, τῷ γένει ου τὸ γένος ου τῇ συγγενείᾳ ου πρὸς αἱματός τινι προσ-τίω, fut. τίξω. Ceux qui vous sont unis par le sang, οἱ ἑμὶν τῷ γένει οὐκείῳ, ων. Être du sang royal, τοῦ βασιλικοῦ γένους εἰμί, fut. ἴσομαι. Prince du sang royal, ἀνὴρ βασιλικός, οὔ (ὁ).

SANG-FROID, *s. m. présence d'esprit*, τὸ τῆς ψυχῆς ου τῆς διανοίας παράστημα, ου simplement παράστημα, ατος (τὸ). Avoir du sang-froid, παράστημα ἔχω, fut. ἔξω. Qui en a, παραστατικός, ἡ, ὅν. || *Calme d'esprit*, ἡσυχία, ας (ἡ). Qui est de sang-froid, ἡσυχος, ου ου η, ου (comp. αἴτερος, sup. αἰτάτος). De sang-froid, ἡσυχως.

SANGLANT, *adj.* αἱματώδης, ης, ες : αἱματηρός, ἄ, ὅν. Mort sanglante, φόνος, ου (ὁ). Sacrifice non sanglant, θυσία ἀναιμακτος, ου (ἡ). || *Outrageant*, δεινός, ἡ, ὅν (comp. ὅτιος, sup. ὁτάτος). Faire à quelqu'un un outrage sanglant, δυνά ου δεινῶς τινα ὑβρίζω : δεινὴν ὑβριν τινα ὑβρίζω, fut. ἴσω.

SANGLE, *s. f. lanière de cuir*, ἱμάς, ἄντος (ὁ). || *Ventrière d'un cheval*, περιζώμα, ατος (τὸ).

SANGLER, *v. a. entourer d'une sangle*, περι-σφίγγω, fut. σφίξω, acc. : περι-ζώννυμι, fut. ζώσω, acc. || *Appliquer avec force*, ἐν-τρίβω, fut. τρίψω, acc. — un coup, πληγὴν. — à quelqu'un, τινί.

SANGLIER, *s. m.* ὁς ἀγριος, gén. ὁδς ἀγρίου (ὁ). Sanglier mâle, κάπρος, ου (ὁ). Sanglier femelle, ἡ ἄγρια ὄς, gén. ὁδς. De sanglier, οὐάγριος, ου, ου.

SANGLOT, *s. m.* λυγμός, οὔ (ὁ).

SANGLOTER, *v. n.* λύω, fut. λύξω. En sanglotant, μετὰ λυγμοῦ.

SANGSUE, *s. f. sorte de ver aquatique*, βδέλλα, ης (ἡ). || *Au figuré, exacteur, presseur*, ἀμοργός, οὔ (ὁ).

SANGUIFICATION, *s. f.* αἱμάτωσις, ους (ἡ).

SANGUIN, *adj.* αἱματικός, ἡ, ὅν.

SANGUINAIRE, *adj.* φονικός, ἡ, ὅν : φόνος, ου ου α, ου : μαιφόνος, ου, ου : αἱμοχαρής, ἡς, ἐς.

SANGUINE, *s. f. pierre*, αἱματίτης, ου (ὁ).

SANGUINOLENT, *adj.* αἱματώδης, ης, ες : αἱματηρός, ἄ, ὅν.

SANHÉDRIN, *s. m. grand conseil des Juifs*, τὸ τῶν Ἰουδαίων συνέδριον, ου.

SANIE, *s. f.* ἰχώρ, ὤρος (ὁ) : πύον, ου (τὸ). Jeter de la sanie, ἰχωρῶ, ὤ, fut. ἴσω : πυορῶ, ὤ, fut. ἴσω.

SANIEUX, *adj.* ἱμπεος, ου, ου.

SANS, *prép.* ἀνυ, gén. : χωρίς, gén. : δίχα, gén. : ἐκτός, gén. Sans raison, ἀνυ αἰτίας. Sans flatterie, χωρίς κολακείας. Sans aucune nécessité, ἐκτός ἀνάγκης : ἐξ οὐδεμιᾶς ἀνάγκης. Sans cela, εἰ μὴ διὰ τοῦτο. Sans lui, εἴ μὴ ἐστὶ ἐμπέχθῃ, εἰ μὴ δι' ἐκείνου. Sans toi je n'aurais pas commis cette faute, διὰ σὲ μόνον τοῦτο δι-ήμαρτον (δι-αμαρτάνω, fut. αμαρτήσομαι). || *Souvent cette préposition se rend par des adjectifs ou par des adverbres composés de la particule à privat.* Qui est sans amis, ἀφίλος, ου, ου. — sans patrie, ἀπολις, ὤδς (ὁ, ἡ). Qui vit sans lois, ἀνομος, ου, ου, etc. Sans jugement, ἀκρίτως. Sans verser de larmes, ἀδακρυτί. || *Suivi d'un infinitif ou de la conj. que, Sans s'exprime ordinairement par le participe.* On ne peut être sage sans être bon, ἀδύνατον φρόνιμον εἶναι μὴ ὄντα ἀγαθόν. Sans que je parle, ἰμοῦ σιγῶντος (σιγάω, ὤ, fut. ἴσομαι). Il les surprit sans qu'ils s'y attendissent, οὐ προσδοκῶντας αὐτοὺς κατ-ἑλαβε (προσ-δοκάω, ὤ, fut. ἴσω : κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι).

SANSONNET, *s. m. oiseau*, ψάρ, gén. ψαρός (ὁ).

SANTÉ, *s. f. état d'un corps sain*, βγία, ας (ἡ). Avoir grand soin de sa santé, τῆς βγείας πλείστην ἐπιμέλειαν ἔχω, fut. ἔξω. Être en bonne santé, βγαίνω, fut. ανῶ : εὐεκτήω ; ὤ, fut. ἴσω. Qui est en bonne santé, βγής, ἡς, ἐς : εὐκτος, ου, ου. Rendre la santé aux malades, τοὺς κάμνοντας ἐβ-γαίνω, fut. ανῶ. || *État bon ou mauvais du corps*, ἔξις, ους (ἡ). Selon l'état de la santé, κατὰ τὴν ἔξιν τοῦ σώματος. Mauvaise santé, καχεξία, ας (ἡ). Avoir une mauvaise santé, καχεκτός, ὤ, fut. ἴσω. S'excuser sur sa santé, ἀρρώστιαν προ-φασίζομαι, fut. ἴσομαι.

La faiblesse de sa santé ne lui permettait aucun exercice, διὰ τὴν τοῦ σώματος ἀρρωστίαν ἀσκήσθαι οὐκ ἠδύνατο (δύναμαι, fut. δυνήσεται : ἀσκῶ, ᾧ, fut. ἴσω). || *Action de boire à la santé*, φιλοτιμία, ας (ή) : πρόσας, ιως (ή). Porter des santés, φιλοτιμίας προ-πίνω, fut. πείσας. Boire à la santé de quelqu'un, φιλοτιμίας τινὶ προ-πίνω, ou simplement τινὶ προ-πίνω.

**SANVE**, s. f. plante, εἰναπῆς, ιως (ή).

**SAOUL**, οὐλε, adj. voyez SOUL.

**SAOULER**, v. a. voyez SOULER.

**SAPAJOU**, s. m. singe, πιθηκίδιον, ου (τό).

**SAPE**, s. f. action de saper, ὑποσκαφή, ῆς (ή). || Mettre la sape au pied d'un mur, voyez SAPER.

**SAPER**, v. a. ὑπο-σκάπτω, fut. σκάψω, acc. : ὑπ-ορύσσω, fut. ορύξω, acc. || *Au fig.* Saper les fondements de la vertu, τὴν ἀρετὴν ὑπ-ορύσσω, καὶ τοὺς αὐτῆς θεμελίους ὑφ-αίρειν, ᾧ, fut. αἰρήσω.

**SAPUR**, s. m. δρυκεῖς, ου (ό).

**SAPHÈNE**, s. f. veine de la jambe, ἡ σαφηνὴς φλέψ, gén. σαφηνούς φλεβός.

**SAPHIQUE**, adj. σαπφικός, ή, όν.

**SAPHIR**, s. m. σάπφειρος, ου (ό).

**SAPIENCE**, s. f. σοφία, ας (ή).

**SAPIN**, s. m. arbre, ἐλάτη, ης (ή). De sapin, ἐλατίνος, η, ου.

**SAPINIÈRE**, s. f. ἡ ἐλατίνη ὕλη, ης.

**SAPORIFIQUE**, adj. γυστός, ή, όν.

**SARBACANE**, s. f. σίφων, ιως (ό).

**SARCASME**, s. m. σαρκασμός, ου (ό) : κερταμία, ας (ή). Déchirer par des sarcasmes, σαρκάζω, fut. άσω, acc. : κερταμέω, ᾧ, fut. ἴσω, acc.

**SARCELLE**, s. f. oiseau, ψασκάς, αἶδος (ή).

**SARCLAGE**, s. m. σκαλυσίς, ιως (ή) : σκαλισμός, ου (ό).

**SARCLER**, v. a. σκαλεύω, fut. σύσω, acc. : σκαλίζω, fut. ἴσω, acc. Sarcler avec la main, βοτανίζω, fut. ἴσω, acc.

**SARCLEUR**, s. m. σκαλεύς, ιως (ό).

**SARCLOIR**, s. m. σκαλὶς, ἴδος (ή) : σκαλοτήριον, ου (τό).

**SARCLURE**, s. f. σκαλίσμα, ατος (τό).

**SARCOÈLE**, s. m. σαρκωλήνη, ης (ή).

**SARCOCOLLE**, s. f. σαρκωκίλλα, ης (ή).

**SARCOME**, s. m. σάρκωμα, ατος (τό).

**SARCOMPHALE**, s. m. σαρκωφάλη, ου (τό).

**SARCOPHAGE**, s. m. σαρκοφάγος, ου (ό).

**SARCOTIQUE**, adj. σαρκωτικός, ή, όν.

**SARDINE**, s. f. poisson, τριχίας, ιως (ό) : τριχίς, ἴδος (ή).

**SARDOINE**, s. f. pierre précieuse, σαρδόνει, ιως (ό).

**SARDONIEN** et **SARDONIQUE**, adj. σαρδόνιος, ου, ου.

**SARMENT**, s. m. branche de la vigne ou des plantes grimpantes, κλημά, ατος (τό).

Petit sarment, κλημάτιον, ου (τό). Produire des sarments ou s'allonger en sarment, κληματίζομαι, αῖμαι, fut. αἰθήσομαι. || Bois sec, broussailles, φρύγανα, ιων (τά).

**SARMENTEUX**, ιως, adj. κληματώδης, ης, ου.

**SARRASIN**, s. m. herbe, φηγάριον, ου (τό), G. M.

**SARRIETTE**, s. f. herbe, θάμνος, ας (ή).

**SAS**, s. m. iarnis, σπαστρον, ου (τό). Sas pour passer la farine, ἀλευρότης, ιως (ή).

**SASSER**, v. a. σίδω, fut. αἰώσω, acc. Sassé, ές, σιτός, ή, όν. || *Au fig.* Sasser et ressasser quelque chose, ἀνα-πολέω, ᾧ, fut. ἴσω, acc.

**SATAN**, s. m. Σατανᾶς, gén. Σατανᾶ (ό).

**SATANIQUE**, adj. διαβολικός, ή, όν, Eccl.

**SATELLITE**, s. m. δορυφόρος, ου (ό).

Servir à quelqu'un de satellite, τινὶ δορυφορεῖν, ᾧ, fut. ἴσω. || *En parlant des astres*, ἀκολουθεῖν, ου (ό, ή). Être le satellite d'un astre, τῷ ἀστρὶ ἀκολουθεῖν, ᾧ, fut. ἴσω.

**SATIÉTÉ**, s. f. κόρος, ου (ό). Jusqu'à satiété, ἄχρι κόρου : εἰς κόρον.

**SATIN**, s. m. τὸ σαρκινόν, ου. De satin, σαρκίος, ή, όν.

**SATINER**, v. a. λαίνω, fut. αἰνώ, acc.

**SATIRE**, s. f. pièce de vers mordante et caustique, αἶλλος, ου (ό). Satire en vers iambiques, ἱαμβοί, ιων (οί). Faire une satire contre quelqu'un, τινὶ ἱαμβίζω, fut. ἴσω.

**SATIRIQUE**, adj. qui concerne la satire, σατυρικός, ή, όν. Poème satirique, αἶλλος, ου (ό). Poème satirique, αἰλληγράφος, ου (ό). || Mordant, caustique, σαρκαστικός, ή, όν. Trait satirique, σάσμα, ατος (τό). En lancer contre quelqu'un, εἰς τινὰ ἀπο-σάπτω, fut. σάψω.

**SATIRIQUEMENT**, adv. σαρκαστικῶς.

**SATIRISER**, v. a. σάλλαινε, fut. αἰώσω, acc. : ἱαμβίζω, fut. ἴσω, acc.

**SATISFACTION**, *s. f.* réparation d'une offense, ἰκανία, ας (ή). Demander satisfaction, λόγον παρά τινος ἀπαιτέω, ὦ, fut. ἴσω. Faire satisfaction à quelqu'un, τὸ ἱκανόν τι ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Tirer satisfaction d'un ennemi, τὸν ἐχθρὸν τιμωρίομαι, οὔμαι, fut. ἴσμαι.

**SATISFACTION**, contentement, εὐφροσύνη, ης (ή) : ἡδονή, ης (ή). Donner ou procurer de la satisfaction, εὐφραίνω, fut. ανῶ, acc. Avoir toute espèce de satisfaction, πᾶσαν ἡδονὴν ἴδομαι, fut. ἡσθήσομαι. J'ai la satisfaction d'avoir bien passé ma vie, ἐμοὶ ἡ τοῦ παλῶς βιωμένου βίου συνειδήσις πᾶρ-ιστι (πάρ-υμι, fut. ἴσμαι). Avec satisfaction, ἡδέως : ἀσμένως. Je vois avec satisfaction que, χαίρω, fut. χαρήσω, avec εἶ et l'indic. || Donner de la satisfaction à ses maîtres, τοῖς διδασκαλοῖς ἀρίσκω, fut. ἀρίσω.

**SATISFAIRE**, *v. a.* donner satisfaction, τὸ ἱκανόν ποιέω, ὦ, fut. ἴσω, dat. Satisfaire ses créanciers, τοὺς χρηστὰς διατίθεμαι, fut. διαθήσομαι : τὸν χρηστὸν ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγήσομαι. || Contenter, ne rien laisser à désirer, ἀρίσκω, fut. ἀρίσω, dat. ou acc. : ἀρκίω, ὦ, fut. ἀρκίσω, dat. Être satisfait, se contenter de, ἀρίσκαται, fut. ἀρισθήσομαι, dat. : ἀρκίκαται, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι, dat. : στέργω, fut. στήρξω, acc. ou dat. ou ἐπὶ avec le dat. : ἀγαπάω, ὦ, fut. ἴσω, mêmes régimes. Être satisfait de sa fortune, τοῖς παρ-ούσιν ἀρκίκαται, οὔμαι, fut. ἀρκεσθήσομαι. Il paraît satisfait, δοκᾷ ἀρκεύωντας ἔχειν (δοκίω, ὦ, fut. δεῖξω : ἔχω, fut. ἔξω). Être satisfait de quelqu'un, τινὶ εὐδοκίω, ὦ, fut. ἴσω. || Remplir de joie, εὐφραίνω, fut. ανῶ, acc. Être satisfait, en ce sens, χαίρω, fut. χαρήσω : ἴδομαι, fut. ἡσθήσομαι. Je suis satisfait de vous voir, χαίρω αἰ ἔρων (ἐράω, ὦ, fut. ὀψομαι). Voilà mon homme bien satisfait, πᾶνυ ὦν ἡσθὴ ἐ ἀνὴρ (ἡσθην, aor. de ἡσδομαι).

**SATISFAIRE**, *v. n.* obéir, se conformer à, πειθόμαι, fut. πεισθήσομαι, dat. — à la loi, τῷ νόμῳ, τοῖς νομίμοις. Satisfaire à son devoir, à ses promesses, τὸ καθ-ἕκην, τὰς ὑποσχέσεις ἀνα-πληρῶω, ὦ, fut. ὤσω.

**SATISFAISANT**, ante, adj. ἀρεστός, ή, ὦν. D'une manière satisfaisante, ἀρεστῶς.

**SATRAPE**, *s. m.* σατράπης, ου (ό). Être satrape d'une province, τῆς ἐπαρχίας σατραπῶω, fut. εὔσω.

**SATRAPIE**, *s. f.* σατραπεία, ας (ή).

**SATURATION**, *s. f.* διαβροχή, ης (ή).

**SATURER**, *v. a.* δια-ερέχω, fut. ἐρέξω, acc. : δύνω, fut. δεύσω, acc. — une subs-  
tance d'une autre, τί τινι.

**SATURNALES**, *s. f. pl.* fêtes de Saturne, Κρόνια, ων (τά). || Au fig. orgies, scènes de désordre, ἐργαί, ων (τά).

**SATURNE**, *s. m.* divinité, Κρόνος, ου (ό). || Planète, Φαίνων, ωνος (ό) : ὁ τοῦ Κρόνου ἀστήρ, ἑρος : ὁ Κρόνιος ἀστήρ, ἑρος.

**SATURNIEN**, κρηε, adj. Κρόνιος, ος, ὦν : Κρονικός, ή, ὦν.

**SATYRE**, *s. m.* dieu des bois, σάτυρος, ου (ό). De satyre, σατυρικός, ή, ὦν. || Pièce de théâtre chez les Grecs, σάτυρος, ου (ό).

**SATYRISMS**, *s. m.* σατυρίασις, ως (ή).

**SATYRON**, *s. m.* plante, σατύριον, ου (τό).

**SAUCE**, *s. f.* ἐμβωμάς, ατος (τό). Sauce noire, ὁ μύλας ζωμός, οὔ.

**SAUCER**, *v. a.* ἐμ-βάπτω, fut. βάψω, acc.

**SAUCÈRE**, *s. f.* ἐμβάφισιν, σε (τό).

**SAUCISSE**, *s. f.* ἄλλας, ὄντος (ό).

**SAUCISSON**, *s. m.* φύσκη, ης (ή).

**SAUF**, SAUVE, adj. σῶς, ὤς, ὦν. Accor-  
der à quelqu'un la vie sauve, τινὸς ψάθε-  
μαι, fut. ψήσομαι. Sain et sauf, ἀδολαφής, ή, ἑς. Échapper sein et sauf, περι-σώζομαι, fut. σωθήσομαι.

**SAUF**, adv. ou prép. excepté, ἡσμία, πλὴν, avec le gén. ou même cas après que devient. Sauf un seul, πλὴν ἑνός : πλὴν ἑς. Sauf deux ou trois, πλὴν δύο ἢ τρεῖς.

**SAUF-CONDUIT**, *s. m.* ἀσφάλεια, ας (ή).

**SAUGE**, *s. f.* plante, σφάκος, ου (ό) : ἐλελίσφακος, ου (ό).

**SAUGRENU**, τε, adj. ἀτεπος, ος, ὦν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος).

**SAULE**, *s. m.* arbre, ἱτιά, ας (ή). De bois de saule, ἱτιάνος, η, ὦν.

**SAUMATRE**, adj. ἀλαμυρός, ἄ, ὦν.

**SAUMON**, *s. m.* poisson, ἀτταμός, ἑας (ό).

**SAUMURE**, *s. f.* ἀλαμυρίς, ἰδος (ή). Con-  
server dans la saumure, ἀλαμύω, fut. εὔσω, acc.

**SAUNAGE**, *s. m.* ἐλατοπωλία, ας (ή).

**SAUNERIE**, *s. f.* ἀλοπήγνα, ων (τά).

**SAUNIER**, *s. m.* ἀλοπηγός, οὔ (ό).

**SAUPUDRER**, *v. a.* πάσσω, σε κατα-  
πάσσω, fut. πάσω, acc. — de farine, ἐλάφω.  
— d'or, χρυσίω.

**SAUR**, *SAUR*, *adj.* séché à la fumée, καπνιστός, ἡ, ὄν.

**SAURER**, *v. a.* καπνίζω, *fut.* ἴσω, *acc.*

**SAUSSAIE**, *s. f.* ἱππών, ὤνος (δ).

**SAUT**, *s. m.* άλμα, ατος (τὸ) : πτόμα, ατος (τὸ). Faire un saut, ἀλλομαι, *fut.* ἀλοῦμαι : πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω. Franchir d'un saut, ὑπερ-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *acc.* : ὑπερ-πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* Par sauts, σαρπτόν. Aller par sauts et par bonds, σαρπίζω, ὤ, *fut.* ἴσω.

**SAUTER**, *v. n.* ἀλλομαι, *fut.* ἀλοῦμαι : πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω. Sauter de joie, σαρπάζω, ὤ, *fut.* ἴσω. Sauter en bas de son lit, τοῦ λεκτροῦ ἐκ-θροῦσθαι, *fut.* θροῦμαι. Sauter sur son cheval, ἐπὶ τὸν ἵππον ἀνα-πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω. Sauter de son char, ἀφ' ἄρματος ἀπο-πηδάω, ὤ. Sauter sur quelqu'un, τινὶ ἐφ-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι : τινὰ οὐ εἰς τινα εἰς-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι : εἰς τινα ἐφ-ορμάω οὐ εἰς-ορμάω, ὤ, *fut.* ἴσω. || Faire sauter, jeter en l'air, ἀναθ-ρίπτω, *fut.* ῥίψω, *acc.* Faire sauter la tête, τὴν κεφαλὴν ἐκ-τίμνω, *fut.* τιμῶ. Faire sauter un bastion, τὸ ἐπιτείχισμα ἀν-αιρέω, ὤ, *fut.* αιρήσω. || *An fig.* Sauter aux nues, être hors de soi, ἑμαυτὸ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Ceci saute aux yeux de tout le monde, c'est évident, τούτο πᾶσι φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι) : ὅθλον οὐ φανερόν οὐ ὀφθαλμοφανές ἐστι τούτο.

**SAUTER**, *v. a.* franchir, ὑπερ-ἀλλομαι, *fut.* αλοῦμαι, *acc.* : ὑπερ-πηδάω, ὤ, *fut.* ἴσω, *acc.* Sauter des mots en lisant, ῥήματά τινα παρα-λείπω, *fut.* λείψω.

**SAUTERELLE**, *s. f.* insecte, ἀκρίς, ἰδος (ἡ). Petite sauterelle, ἀκρίδιον, ὄν (τὸ).

**SAUTEUR**, *s. m.* qui saute, παδοτής, οὔ (δ). || *Baladin*, ὀρχηστής, οὔ (δ).

**SAUTILLEMENT**, *s. m.* σάρτημα, ατος (τὸ).

**SAUTILLER**, *v. n.* σαρπάζω, ὤ, *fut.* ἴσω. En sautillant, σαρπτόν.

**SAUTOIR**, *s. m.* En sautoir, χιαστί. Joser en sautoir, χιᾶζω, *fut.* ᾶσω, *acc.*

**SAUVE**, *adj.* ἄγριος, α, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτατος). Olivier sauvage, ἀγριολαία, ας (ἡ). Bête sauvage, θήρ, ἄγρος (δ) : θηρίον, οὐ (τὸ). Rendre sauvage, ἀγρίω, ὤ, *fut.* ᾶσω, *acc.* : ἐκ-θηρίω, ὤ, *fut.* ᾶσω, *acc.* Quitter la vie sauvage, τοῦ θηριωδῶς ζῆν ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάγησομαι. || Les

sauvages, les peuples non civilisés, τὰ ἄγρια θνη, ὄν. Un sauvage, ἀγρὸς ἄγριος, οὐ (δ) : ἀγρὸς ὀλίσιος, οὐ (δ).

**SAUVAGEON**, *s. m.* δένδρον ἄγριον, οὐ (τὸ).

**SAUVAGIN**, *mp*, *adj.* θήριος, ας, ὄν.

**SAUVEGARDE**, *s. f.* garde qui veille à la sûreté d'une maison, etc. φυλακή, ἥς (ἡ) || *Protection*, φυλακή, ἥς (ἡ) : προστασία, ας (ἡ). Se mettre sous la sauvegarde de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ἐγ-χειρίζω, *fut.* ἴσω. Prendre sous sa sauvegarde, εἰς ἑμαυτὸν ἀνα-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* La sauvegarde des lois, ἡ διὰ τῶν νόμων ἀσφάλεια, ας. || *Exemption de certaines charges*, ἀτέλεια, ας (ἡ) : ἀδεια, ας (ἡ).

**SAUVER**, *v. a.* σῶζω, *fut.* σῶσω, *acc.* : ῥύομαι, *fut.* ῥύσομαι, *acc.* Se sauver, σῶζομαι, *fut.* σωθήσομαι. Je l'ai sauvé la vie, ἐγὼ μὲν οὐ ἴσωσα, οὐ δι' ἑμοῦ ἰσώθης. || Se sauver, échapper au danger, σῶζομαι οὐ δια-σῶζομαι, *fut.* σωθήσομαι : σωτηρίαν ἑμαυτῷ περι-ποιέω, ὤ, *fut.* ἴσω. — faire son salut, σῶζομαι, *fut.* σωθήσομαι. — s'enfuir, φεύγω, *fut.* φεύξομαι : ἀπο-διδράσκω, *fut.* ἀπο-δράσομαι. || *An fig.* Sauver les apparences, τὸ κρέπον φυλάσσω, *fut.* φυλάξω. Sauver une contradiction, τὰ ἐναντιούμενα δια-τίθεμαι, *fut.* διαθήσομαι, οὐ δι-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλάξομαι.

**SAUVETAGE**, *s. m.* ῥύσις, ιως (ἡ).

**SAUVETÉ**, *s. f.* ἀσφάλεια, ας (ἡ). Être en lieu de sauveté, ἐν ἀσφαλει εἰμί, *fut.* ἴσομαι.

**SAUVEUR**, *s. m.* σωτήρ, ἥρος (δ)

**SAVAMMENT**, *adv.* σοφῶς : πεπαιδευμένως.

**SAVANT**, *adj.* σοφός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτιρος, *sup.* ὠτατος) : πεπαιδευμένος, α, ὄν (*partic. passif de* παιδεύω, *fut.* εὔσω). — dans un art, τέχνην τινά. On peut dire aussi τέχνης ἐπιστήμων, ὢν, ὄν, *gén.* ονος (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : τέχνης ἑμπειρος, ας, ὄν (*comp.* ὀτιρος, *sup.* ὀτατος). Être savant, παιδείαν ἔχω, *fut.* ἔξω. Être véritablement savant, τῆς παιδείας ἀληθῶς τυγχάνω, *fut.* τυξέομαι. En vrai savant, πεπαιδευμένως. Très-savant, savant en toutes sortes de choses, πολυμαθής, ἡς, ἰς (*comp.* ἰστιρος, *sup.* ἰστατος). || Les savants, οἱ σοφοί, ὢν : οἱ πεπαιδευμένοι, ὢν.

**SAVANTASSE**, *s. m.* κενόσοφος, οὐ (δ).

**SAVATE**, *s. f.* κάττωμα, ατος (τὸ).

**SAVETIER**, *s. m.* πίσυργος, ου (ὁ). Bou-  
tiques de savetiers, πιδύργια, ων (τὰ).

**SAVEUR**, *s. f.* χυμός, οῦ (ὁ) : χυλός,  
οῦ (ὁ). Saveur agréable, εὐχυλία, ας (ἡ).  
Qui a une saveur agréable, εὐχυλος, ας, ον.  
Sans saveur, ἀχυλος, ας, ον.

**SAVOIR**, *v. a.* *connaître*, οἶδα, *fut.* εἶσομαι,  
*acc.* : γινώσκω ου μῖστω ἐγνώκα, *fut.* γινώσομαι,  
*acc.* : ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστήσομαι, *acc.* Vous  
savez cela aussi bien que moi, ὑμῖς ταῦτα  
ἐπ' ἴσος ἰμοὶ ἴστα ου ἰγνώκατε ου ἐπίστασθε.  
Savoir un art, τέχνην ἐπίσταμαι, *fut.* ἐπιστή-  
σομαι. Ceux qui savent cet art, οἱ τὴν τέχνην  
οὐ τῆς τέχνης ἐπιστάμενοι, ων. Ceux qui savent  
monter à cheval, οἱ ἵππεύειν ἐπιστάμενοι, ων. Il  
saura bientôt ce qu'il perd en me quittant,  
τόχα εἴσεται ὅλόν με ὄντα ἀπο-λείπει (οἶδα,  
*fut.* εἶσομαι : ἀπο-λείπω, *fut.* λείψω). Je sais  
que je vous suis bien inférieur, οἶδα ἑμαυτὸν  
ὑμῶν ἥσσονα ὄντα (*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἴσομαι).  
Je sais qu'on me trompe, οἶδα ἐξ-απατῶ-  
μενος (ἐξ-απατάω, ᾧ, *fut.* ἤσω). Autant  
que je sache, ὅσον με εἰδέναι (*inf.* δ'οἶδα).  
Je sais bien, εὖ οἶδα : σαφῶς οἶδα : ἀκριβῶς  
οἶδα. Sache bien, εὖ ἴσθι : σαφῶς ἴσθι. Il ne  
viendra pas, je le sais bien, οὐχ ἔξει : εὖ  
οἶδ' ὅτι (ἴκω, *fut.* ἔξω). Sachez bien que je ne  
cesserai pas de, ὅτω γινώσκω ὥς οὐδὲ παύσο-  
μαι ἰμοῦ, *inf.* (γινώσκω, *fut.* γινώσομαι : παύο-  
μαι, *fut.* παύσομαι). Ne savoir pas, οὐκ οἶδα,  
*fut.* εἴσομαι, *acc.* : ἀγνοῶ, ᾧ, *fut.* ἤσω, *acc.* :  
λανθάνω, *fut.* λήσω, avec un participe. Il ne  
sait pas qu'il est riche, λανθάνει πλούσιος ὢν  
(*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἴσομαι). Il est parti sans  
que je l'aie su, λελθὼν ἐμὲ ἀπ-ελθών (λαν-  
θάνω, *fut.* λήσω : ἀπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι).  
|| Ne savoir quel parti prendre, πῶς χρὴ  
τὸ πρᾶγμα θέσθαι ἀπορίω, ᾧ, *fut.* ἤσω. Je  
ne sais que faire de cet homme-là, μηδὲν  
ἔχω ποιεῖν περὶ τοῦ ἀνδρός (ἔχω, *fut.* ἔξω :  
παίω, ᾧ, *fut.* ἤσω). Je ne sais trop que  
répondre à cette question, οὐ πᾶν ἔχω πρὸς  
ταύτην ῥώτησιν προχειρῶς ἀπο-κρίνασθαι (ἀπο-  
κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι). Je ne sais que dire,  
οὐκ ἔχω τι εἶπω (*aor. subj. de λέγω*). Ne  
savoir ce que c'est que de, ἀπειρός ἐμὲ, *fut.*  
ἴσομαι : avec τοῦ et *l'inf.* Ne savoir pas en-  
durer les outrages, τοῦ ὑβρίζεσθαι ἀπείρως  
ἔχω, *fut.* ἔξω. Je ne saurais vous dire, οὐκ

ἂν εἴποιμι (*aor. opt. de λέγω*). Je ne sais  
quel, οὐκ οἶδ' ὅστις. Je ne sais qu'on, οὐκ οἶδ'  
ἐπ. Un je ne sais qui, εἰς τῶν τυχόντων, *gén.*  
ἰνός, ου *simplement* ὁ τυχών, ὄντος (*partic. aor.*  
2 de τυγάνω), *fut.* τεύξομαι).

**FAIRE SAVOIR** une chose à quelqu'un, τί  
τινι ἀγγέλλω ου ἀπ-αγγέλλω ου δι-αγγέλλω,  
*fut.* αγγεῶ : τί τινι μυνύω, *fut.* ὕσω : τινά τι  
διδάσκω, *fut.* διδάξω.

**SAVOIR**, ου *à SAVOIR*, *adv.* c'est-à-dire,  
τούτ' ἔστι : δηλονότι : δηλαδή. Ces deux derniers  
se placent de préférence après un moi.

**SAVOIR**, *s. m.* sciences, παιδεία, ας (ἡ) :  
παιδείσεις, εως (ἡ). Qui a du savoir, πεπαι-  
δευμένος, η, ον. Qui en a beaucoup, πολυ-  
μαθής, ἥς, ἐς. Qui n'en a pas, ἀπαιδευτος, ας,  
ον : ἀμαθής, ἥς, ἐς.

**SAVOIR-FAIRE**, *s. m.* ἐμπειρία, ας (ἡ) :  
σύνεισις, εως (ἡ).

**SAVOIR-VIVRE**, *s. m.* ἡ τῶν καλῶν ἐμ-  
πειρία, ας. Manque de savoir-vivre, ἀπειροκα-  
λία, ας (ἡ). Celui qui en manque, ἀπειρόκαλος,  
ας, ον : ἀγροίκος, ας, ον.

**SAVON**, *s. m.* σμῆγμα, ατος (τὸ).

**SAVONNAGE**, *s. m.* σμῆξις, εως (ἡ).

**SAVONNER**, *v. a.* σμῆγω, *fut.* σμῆξω, *acc.*

**SAVONNEUX**, *επικ.* *adj.* γλίσχρος, α, ον.

**SAVOUREMENT**, *s. m.* γεῦσις, εως (ἡ).

**SAVOURER**, *v. a.* ἡδέως γεύομαι ου ἀπο-  
γεύομαι, *fut.* γεύσομαι, *gén.*

**SAVOUREUSEMENT**, *adv.* ἡδέως.

**SAVOUREUX**, *επικ.* *adj.* plein de suc,  
de saveur, εὐχυλος, ας, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.*  
ότατος). || Agréable au goût, γλυκύς, εἶα, ὅ  
(*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος) : ἡδύς, εἶα, ὅ  
(*comp.* ἡδύτερος, *sup.* ἡδύστατος).

**SAXATILE**, *adj.* πετραῖος, α, ον.

**SAXIFRAGE**, *s. f.* planie, ἐμπητρον, ου (τὸ).

**SAYON**, *s. m.* σάγος, ου (ὁ).

**SCABIRUSE**, *s. f.* planie, ψωράνθεις,  
ιδος (ἡ), *Apul.*

**SCABIEUX**, *επικ.* *adj.* ψωρώδης, ἥς, ἐς.

**SCABREUX**, *επικ.* *adj.* rude, raboteux,  
τραχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑτερος, *sup.* ὑτατος).  
|| Difficile, χαλεπός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτερος,  
*sup.* ὠτατος) : δυσχερής, ἥς, ἐς (*comp.* ἰστερος,  
*sup.* ἰστατος).

**SCALÈNE**, *adj.* Triangle scalène, τὸ σκα-  
ληνὸν τρίγωνον, ου.

**SCALPEL**, *s. m.* σμίλη, ας (ἡ) : σμιλίον, ου (τὸ).

**SCAMMONÉE**, *s. f.* herbe, *σκαμμωνία*, *ας* (ή).

**SCANDALE**, *s. m.* dans la langue de l'Eglise, *σκάνδαλον*, *ου* (τό), *Bibl.* Sujet de scandale, *σκάνδαλον*, *ου* (τό), *Bibl.* : πρόσκομμα, *ατος* (τό), *Bibl.* || *Eclat fâcheux, rumeur*, *ἰσφορά*, *ας* (ή). *Faire du scandale, de l'éclat, du bruit*, τὰ πράγματα *ἐκ-φύω*, *ful.* *ἐξ-είσω*. || *Infamie, turpitude, αίσχροτης*, *ατος* (ή) : δαινότης, *ατος* (ή).

**SCANDALEUSEMENT**, *adv.* *αίσχρως*.

**SCANDALEUX**, *επια*, *adj.* en stile d'Eglise, *σκανδαλίου αἵτιος*, *α*, *ον*. || *Honteux, indigne*, *αίσχρως*, *ά*, *όν* (*comp.* *ότιος*, *επ.* *αίσχρότατος* *ου* *αἰσχύσιος*) : δαινός, *ή*, *όν* (*comp.* *ότιος*, *επ.* *ότατος*).

**SCANDALISER**, *v. a.* en stile d'Eglise, *σκανδαλίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.* *Bibl.* || *Se scandaliser d'une chose, s'en indigner*, *τι* *ου* *πρός* *τι* *ου* *ἐπὶ* *τινι* *ἀγανακτέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*.

**SCANDER**, *v. a.* — un vers, τὸν στίχον *μετρίω*, *ω*, *ful.* *ήσω*.

**SCAPULAIRE**, *s. m.* *ἐπαμής*, *ιδος* (ή).

**SCARABÉE**, *s. m.* insecte, *κάνθαρος*, *ου* (ό).

**SCARE**, *s. m.* *ποιῖσση*, *επάρος*, *ου* (ό).

**SCARIFICATION**, *s. f.* *σχέσις*, *ως* (ή).

**SCARIFIER**, *v. a.* *σχάω*, *ω*, *ful.* *σχάσω*, *acc.*

**SCAZON**, *s. ou adj. m.* Vers *scazon*, *χολακικός*, *ου* (ό) : μέτρον *χολακικόν*, *αῶ* (τό).

**SCEAU**, *ou* *σκαυ*, *s. m.* *σφραγίς*, *ιδος* (ή). *Marque du sceau*, *σφράγμα*, *ατος* (τό). *Garde des sceaux*, *ὁ* *ἐπὶ* *τῶν* *βασιλικῶν* *σφραγίδων*. *Proposer au sceau*, *τὴν* *σφραγίδα* *ἐπι-τίθεμαι*, *ful.* *ἐπι-θήσω*, *le régime indir.* *αι* *dat.*

**SCÉLÉRAT**, *ατε*, *adj.* *μακρός*, *α*, *όν* (*comp.* *ότιος*, *επ.* *ότατος*) : ἀνείσας, *ας*, *ον* : *πονηρότατος*, *η*, *ον* : *παγκράτιστος*, *η*, *ον*. || *Subst.* Un *scélérat*, *λιωγρός*, *αῶ* (ό) : *βαλκυρογρός*, *ου* (ό).

**SCÉLÉRATESSE**, *s. f.* *πονηρία*, *ας* (ή). *C'est le comble de la scélératesse*, *ἀρχήτι* *ἴστιν* *ή* *πονηρία*.

**SCELLÉ**, *s. m.* *σφραγίς*, *ιδος* (ή). *Mettre les scellés, mettre sous le scellé*, *σφραγίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.*

**SCELLEMENT**, *s. m.* *κάλυψις*, *ως* (ή).

**SCELLER**, *v. a.* *marquer d'un sceau*, *σφραγίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.* || *Ratifier*, *κυρώω*, *ω*, *ful.* *ώσω*, *acc.* || *Consolider, cimenter*, *βεβαιόω*, *ω*, *ful.* *ώσω*, *acc.*

**SCELLER**, *fixer dans la pierre*, *κल्लीω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.* : *πύγνυμι*, *ful.* *πήξω*, *acc.* : *παρώω*, *ω*, *ful.* *ώσω*, *acc.*

**SCÈNE**, *s. f.* partie du théâtre, *σενή*, *ης* (ή). *Le devant de la scène*, *προσκήπιον*, *ου* (τό). *Paraitre sur la scène*, *εἰς* *τὸ* *θεάτρον* *παρ-έρχμαι* *ου* *προ-έρχμαι*, *ful.* *αὐδύσσομαι*. *Mettre en scène*, *σκηνοεῖται*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.* : *ἀνα-εἰσαίρωμαι*, *ful.* *άσομαι*, *acc.* : *θεα-τρίζω*, *ful.* *είσω*, *acc.*

**SCÈNE**, *affaire scandaleuse, tumulte*, *θύρυθος*, *ου* (ό). *Faire une scène*, *θύρυθεν* *ποιέω*, *ου* *δ'αὐν* *seul* *moi* *θυροεποιέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*. || *Faire une scène à quelqu'un, lui adresser des reproches*, *ἐπι-πλήσσω*, *ful.* *πλήξω*, *dat.* — *l'injurier*, *λοιδορίεμαι* *ου* *δια-λοιδορέομαι*, *ω*, *ful.* *ήσομαι*, *dat.* : *λοιδερέω*, *ω*, *ful.* *ήσω*, *acc.*

**SCÉNIQUE**, *adj.* *σκηναίος*, *ή*, *όν*. *Jeux scéniques*, *αἱ* *σκηναὶ* *ἀγῶνες*, *ων* : τὰ *σκηναία*, *ων*.

**SCÉNOGRAPHIE**, *s. f.* *σκηνογραφία*, *ας* (ή).

**SCÉNOGRAPHIQUE**, *adj.* *σκηνογραφικός*, *ή*, *όν*.

**SCÉNOPEGIES**, *s. f. pl.* *σκηνοπέγια*, *ων* (τά).

**SCEPTICISME**, *s. m.* *ή* *σκιπτική* *αἵρεσις*, *ως*.

**SCEPTIQUE**, *adj.* en termes de philosophie, *σκιπτικός*, *ή*, *όν* : *ἀπορακτικός*, *ή*, *όν* : *ἀρακτικός*, *ή*, *όν* : *σκιπτικός*, *ας* *ου* *α*, *ον*. || *Neuvement disposé à douter*, *ἀπορακτικός*, *ή*, *όν* : *δυσπιστικός*, *ής*, *ές*. *Esprit sceptique*, *διδόνει* *ἀπορακτική*, *ής* (ή). *En sceptique*, *ἀρακτικός*.

**SCEPTRE**, *s. m.* *σκήπτρον*, *ου* (τό).

**SCHALL**, *s. m.* *στρόφιον*, *ου* (τό).

**SCHISMATIQUE**, *adj.* *σχισματικός*, *ή*, *όν*.

**SCHISME**, *s. m.* *σχίσμα*, *ατος* (τό).

**SCHISTE**, *s. m.* *sorte de pierre*, *ὁ* *σχιστός* *λίθος*, *ου*.

**SCHISTEUX**, *επια*, *adj.* *σχιστός*, *ή*, *όν*.

**SCHOLASTE**, *s. m.* *νομάς* *ΣΧΟΛΑΣΤΗΣ*.

**SCHOLIE**, *s. f.* *νομάς* *ΣΧΟΛΗ*.

**SCIAGE**, *s. m.* *κρίσις*, *ως* (ή). *Bois de sciage*, *τὸ* *περιστὸν* *ξύλον*, *αι*.

**SCIATHÉRIQUE**, *adj.* *Καδραν sciathérique*, *σκαίθερον*, *ου* (τό).

**SCIATIQUE**, *adj.* *ου* *s. f.* *Goutte sciaticque*, *ou* *simplement sciaticque*, *ισχιαίς*, *ιδος* (ή). *Qui a la goutte sciaticque*, *ισχιαδικός*, *ή*, *όν*.



**SCIE**, *s. f.* πρίων, σνος (δ). Dentelé en forme de scie, πριονώδης, ης, ας : πριονωτής, ή, όν.

**SCIEMENT**, *adv.* ειδένως. Qui agit sciement, ειδώς, υία, ός (partic. εἰδέν). Agir sciement, ειδώς τι ποιέω, ώ : επιτήδης ου εξεπιτήδης ου εις προνοίας τι ποιέω, ώ, fut. ήσω.

**SCIENCE**, *s. f.* connaissance, avantage de savoir, έπιστήμη, ης (ή) : γνώσις, ιως (ή). La science de l'avenir, ή τού μέλλοντος πρόγνωσις, ιως. || Branche de connaissances, έπιστήμη, ης (ή). La science du herreau, ή περί τας δίκας έπιστήμη, ης, ου simplement ή δικανική, ης. Les sciences, μαθήματα, όν (τά). Aimer les sciences, φιλομαίω, ώ, fut. ήσω. L'amour de la science, φιλομαΐεια, ας (ή) : τού φιλομαΐος, ους. || Instruction étendue, παιδεία, ας (ή). Qui a beaucoup de science, πολλήν παιδείαν έχων, ουσα, ον (partic. εἶχων, fut. έξω), ου κειτημένος, η, ον (partic. parf. de κτάσμαι, ώμαι, fut. κτήσσομαι) : εκπαιδευμένος, η, ον (partic. parf. passif de παιδεύω, fut. αΐσω) : σοφός, ή, όν (comp. ωτις, απρ. έτατος : πολυμαθής, ής, ές (εσμπ. έτατος, υπρ. έτατος).

**SCIENTIFIQUE**, *adj.* μαθηματικός, ή, όν.

**SCIENTIFIQUEMENT**, *adv.* μαθηματικώς.

**SCIER**, *v. a.* πρίω, fut. πρίσω, acc. Sαίε, ές, -πριστός, ή, όν.

**SCIEUR**, *s. m.* πρίστας, ου (δ). Scieur de pierres, λατόμος, ου (δ). Scieur de long, ξυλοτόμος, ου (δ). Scieur de blé, θριπτάς, ου (δ) : άμπεύρ, ήρος (δ).

**SCILLE**, *s. f.* sorte d'aignon, σκίλλα, ης (ή).

**SCILLITIQUE**, *adj.* σκιλλιτικός, ή, όν. Vin scillitique, οίνος σκιλλιτής, ου (δ).

**SCINQUE**, *s. m.* animal, σκίγγας ου κούγκος, ου (δ).

**SCINTILLATION**, *s. f.* σπινθηρισμός, ου (δ).

**SCINTILLER**, *v. a.* σπινθηρίζω, fut. ίσσω.

**SCION**, *s. m.* νεβηλον, θαλία, ας (ή).

**SCISSILE**, *adj.* σχιστός, ή, όν.

**SCISSION**, *s. f.* σχίσμα, ατος (τό). Faire scission, σχίζωμαι, fut. σχισθήσομαι : άφ-ίσταμαι, fut. άπο-στίσσομαι. Etre en scission, σχίζωμαι, fut. σχισθήσομαι : δι-ίσταμαι, fut. δια-στίσσομαι : σπασάω, fut. αίσω.

**SCIURE**, *s. f.* πρίσμα, ατος (τό).

**SCLEROPHTHALMIE**, *s. f.* σκληροφθαλμία, ας (ή).

**SCOLASTIQUE**, *adj.* σχολαστικός, ή, όν. ||

La scolastique, ή σχολαστική φιλοσοφία, ας. Les scolastiques, οι σχολαστικοί.

**SCOLASTIQUEMENT**, *adv.* σχολαστικώς.

**SCOLIASTE**, *s. m.* σχολιαστής, ου (δ).

**SCOLIE**, *s. f.* note d'un commentateur ancien, σχολιον, ου (τό).

**SCOLIE**, *s. m.* chanson de table chez les Grecs, σκολιον, ου (τό), sous-ent. ξσμα.

**SCOLOPENDRE**, *s. f.* insecte, σκολοπένδρα, ας (ή). || Plante, σκολοπένδρον, ου (τό).

**SCORBUT**, *s. m.* στεμακάκη, ης (ή).

**SCORBUTIQUE**, *adj.* relatif au scorbut, δ, ή, τού περί την στεμακάκην. || Qui a le scorbut, υπό της στεμακάκης πονών, ουσα, ούν (partic. de πονέω, ώ, fut. ήσω).

**SCORIE**, *s. f.* σκουρία, ας (ή).

**SCORIFIER**, *v. a.* changer en scories, εις σκουριαν τρέπω, fut. τρέψω, acc. || Purifier, εκ-καθαίρω, fut. αρώ, acc.

**SCORPIOIDE**, *s. f.* plante, μυσοστίς, ιδος (ή).

**SCORPION**, *s. m.* σκορπίος, ου (δ). De scorpion, σκόρπιος, ας ου α, ον. Piqué par un scorpion, σκορπιόπληκτος, ας, ου. Terminé en queue de scorpion, σκορπίουρας, ας, ον : σκορπιουδής, ής, ές. || Né sous le signe du Scorpion, σκορπιανάς, ή, όν.

**SCORSONÈRE**, *s. f.* herbe, τραγοπέγων, ωνος (δ).

**SCRIBE**, *s. m.* γραμματεύς, ιως (δ).

**SCROFULES**, *s. f.* vi. χοιράδες, όν (αί).

**SCROFULEUX**, κωκ, *adj.* χοιραδώδης, ης, ας. Tumeur scrofuleuse, χοιράς, αδος (ή).

**SCROTUM**, *s. m.* όσχεον, ου (τό) : όσχεος, ου (δ).

**SCRUPULE**, *s. m.* poids, γραμμάριον, ου (τό).

**SCRUPEL**, *inquiétude de conscience*, αιδώς, ους (ή). Avoir du scrupule de, αιδάσμαι, ώμαι, fut. αιδίσσομαι, ανακ. l'acc. ου l'infia. : ευλαβέσμαι, ούμαι, fut. ήσσομαι, mêmes régimes. Je me fais un scrupule de vous le dire, ταύτα ειπείν υμίν ευλαβέσμαι. Qui n'a point de scrupules, άνωμαλός, ής, ές. Qu'on peut faire sans scrupule, όσις, α, ον. Ce qu'on peut dire sans scrupule, όσον όσα έστι λέγειν (λέγω ; fut. λήξω ου ειρώ).

**SCRUPULEUSEMENT**, *adv.* ευλαβώς : άκριβώς. Examiner scrupuleusement, άκριβώς εξετάζω, fut. αίσω, acc. : άκριβολογέσμαι, ούμαι, fut. ήσσομαι, ας.



**SCRUPULEUX**, *επισκεπτικός*, *adj.* consciencieux, εύλαβής, ής, *ές* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*).  
**||** *Επαιεί*, άκριβής, ής, *ές* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*).

**SCRUTATEUR**, *s. m.* εξεταστής, *οῦ* (*δ*).

**SCRUTER**, *v. a.* εξετάζω, *fut.* άσσω, *acc.*

**SCRUTIN**, *s. m.* *εξέταση*, *ιδρία*, *ας* (*ή*). **||** *Manière d'opiner*, ψηφοφορία, *ας* (*ή*). *Aller au scrutin*, ψηφοφορέω, *ω*, *fut.* ήσω : ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. *Opiner au scrutin secret*, κρύβδην ψηφίζομαι, *fut.* ίσομαι. *Mettre quelque chose au scrutin*, ψήφον περί τινος προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, *οἱ* *ἐπ*-άγω, *fut.* άξω, *οἱ* *ἐπ*-τρέπω, *fut.* τρέψω.

**SCULPTER**, *v. a.* γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* *Sculpter en relief*, άνα-γλύφω, *fut.* γλύψω, *acc.* *Sculpté*, ές, *γλυπτός*, *ή*, *όν*. *Sculpté en relief*, άνάγλυπτος *οἱ* *ανάγλυφος*, *ος*, *ον*. *Bien sculpté*, εύγλυπτος, *ος*, *ον* : εύγλυφής, *ής*, *ές*.

**SCULPTEUR**, *s. m.* γλυφεύς, *ώς* (*δ*).

**SCULPTURE**, *s. f.* γλυφή, *ής* (*ή*).

**SCURRILITÉ**, *s. f.* βωμολογία, *ας* (*ή*).

**SCYTALE**, *s. f.* σκυτάλη, *ής* (*ή*)

**SE**, *pron.* voyez *Soi*.

**SÉANCE**, *s. f.* *assemblée*, σύνδοξ, *ου* (*ή*). *Lever la séance*, τήν σύνδον δια-λύω, *fut.* λύσω. **||** *Droit d'avoir place*, ιδρα, *ας* (*ή*). *Qui a le droit de séance*, σύνεδρος, *ου* (*δ*, *ή*). *Avoir séance*, συν-εδρεύω, *fut.* εύσω.

**SÉANT**, *s. m.* *Se mettre sur son séant*, άνα-καθίζομαι, *fut.* καθιεύομαι.

**SÉANT**, *αἰσθητός*, *adj.* qui sied, convenable, *πρεπείδης*, *ής*, *ας* : *πρέπων*, *ουσα*, *ον* (*partic. de πρίπω*) : εύπρεπής, *ής*, *ές*. *Mal séant*, peu séant, άπρεπής, *ής*, *ές* (*comp.* *ίσταρος*, *sup.* *ίστατος*) : άσχημων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp.* *ονίσταρος*, *sup.* *ονίστατος*) : *αίσχρός*, *ά*, *όν* (*comp.* *έπταρος*, *sup.* *ότατος*).

**SEAU**, *s. m.* *vase de bois*, άμνη, *ής* (*ή*).

**SÉBACÉ**, *εἰς*, *adj.* *στακτώδης*, *ής*, *ας*.

**SÉBESTE**, *s. m.* *fruit*, μυξάριον, *ου* (*τὸ*)?

**SÉBILE**, *s. f.* *μαζόνιον*, *ου* (*τὸ*).

**SEC**, *Sèche*, *adj.* qui n'a point ou qui n'a plus d'humidité, ξηρός, *ά*, *ον* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*) : *αἶος*, *η*, *ον* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*). *Raisin sec*, σταφίς, *ιδος* (*ή*). *Figue sèche*, ισχάς, *άδος* (*ή*). **||** *Mince*, *grêle*, *ισχνός*, *ή*, *όν* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*) : *σκαλιφρός*, *ά*, *όν* (*comp.* *όταρος*, *sup.* *ότατος*). *Il est mince*, *sec et faible*, λεπτός *καί* *σκαλιφρός* *έστι* *και*

*άσθενής*. **||** *Au fig.* *Stile sec*, *δ* *ξηρός* *χαρακτήρ*, *ήρος*. *Sa manière était sèche et sans couleur*, *ξηρά* *ήν* *αὐτοῦ* *καί* *άσχημάτιστος* *ή* *σύνθεσις*. **||** *Réponse sèche*, *ή* *άπότομος* *άπόκρισις*, *εως*. *Ημέρας sec*, *άνηρ* *δύσκολος*, *ου* (*δ*).

**Sec**, *αδν.* *Boire sec*, *άκρατοποτιέω*, *ω*, *fut.* ήσω. **||** *Répondre sec*, *άποτόμως* *άπο-κρίνομαι*, *fut.* κρινούμαι. *Sec et net*, *διαβήδην*. **||** *A sec*, *ἐπὶ* *ξηρόν*. *Mettre les vaisseaux à sec*, *ἐπὶ* *ξηρῷ* *τάς* *ναῦς* *ποίω*, *ω*, *fut.* ήσω. *Mettre un païs à sec*, *τὸ* *φθίρα* *ἐξ-αντλήω*, *ω*, *fut.* ήσω. *Laisser quelqu'un à sec*, *le ruiner*, *αἰών* *τινα* *άπο-λείπω*, *fut.* λείψω.

**SÉCABLE**, *adj.* *τρυπτός*, *ή*, *όν*.

**SÈCHE**, *s. f.* *roquette de mer*, *σηπία*, *ας* (*ή*). *Os de sèche*, *σπίτιον*, *ου* (*τὸ*).

**SÈCHEMENT**, *adv.* *avec sécheresse*, *ξηρῶς*. **||** *Durement, brusquement*, *άπτοτόμως*.

**SÉCHER**, *v. a.* *dessécher*, *ξηραίνω*, *fut.* ανώ, *acc.* : *αὐαίνω*, *fut.* ανώ, *acc.* **||** *Au fig.* *Sécher ses pleurs*, *τὰ* *δάκρυα* *άπο-μάσσεται*, *fut.* μαζομαι.

**SÉCHER**, *v. n.* *οἱ* *αἱ* *Sécher*, *v. r.* *ξηραίνω-μαι*, *fut.* ανήσσομαι. *Rien ne sèche plus vite que les larmes*, *οὐδέν* *θάσσον* *ξηραίνονται* *δακρύων*. *Faire sécher*, *ξηραίνω*, *fut.* ανώ, *acc.* **||** *As figuré*. *Sécher de douleur*, *de regret*, *τῇ* *λύπῃ*, *τῷ* *πόθῳ* *τίτχομαι* *οἱ* *ἐκ-τίτχομαι* *οἱ* *κατα-τίτχομαι*, *fut.* ταχίσσομαι.

**SÉCHERESSE**, *s. f.* *ξηρότης*, *πτος* (*ή*). **||** *Sécheresse causée par la chaleur*, *αὐχμός*, *ω* (*δ*). *Il y avait chez eux de grandes sécheresses*, *qui occasionnaient des famines*, *αὐχμοί* *ήσαν* *παρά* *σπίσι* *μεγάλοι*, *καί* *άπ'* *αὐτῶν* *καί* *λιμός*, *Thuc.* **||** *Sécheresse de stile*, *ή* *τοῦ* *λόγου* *ισχνότης*, *πτος*.

**SÉCHOIR**, *s. m.* *οἱ* *SÉCHERIE*, *s. f.* *lieu où l'on fait sécher*, *ψυκτήριον*, *ου* (*τὸ*)?

**SECOND**, *οἰκς*, *adj.* *δευτέρως*, *α*, *ον*. *Le second jour*, *ή* *δευτέρα* *ήμέρα* *οἱ* *σimplément* *ή* *δευτέρα*, *ας*. *Le second jour après l'incendie*, *τῇ* *δευτέρᾳ* *οἱ* *τῇ* *δευτεραίᾳ* *άπὸ* *τῆς* *ἐμ-πρήσεως*. *Qui vient ou qui se fait le second jour*, *δευτειαίος*, *α*, *ον*.  *Ils vinrent le second jour*, *δευτειαίῳ* *ήλθον* (*ἔρχομαι*, *fut.* *έλεύσομαι*). *Le second rang*, *τὰ* *δευτεριά*, *ων*. *Être au second rang*, *δευτερεύω*, *fut.* εύσω. *Il est le second après le roi*, *τοῦ* *βασιλέως* *δευτερεύει*. *Pour la seconde fois*, *τὸ* *δύταρον*. *En second lieu*, *δευτέρως*. **||** *Le premier*, *le second*, *οἱ*

parlant de deux personnes, ὁ μὲν πρότερος, ὁ δ' ἕτερος, ou simplement, ὁ μὲν, ὁ δὲ. || Être le second de quelqu'un, lui servir d'aide, τινὶ βοηθεῖν, ὤ, fut. ἴσω. || Être en second, venir en seconde ligne, δευτερίζω, fut. ἄσω. Parler en second, δευτερολογέω, ὤ, fut. ἴσω. Acteur qui joue en second, δευτεραγωνιστής, ὦ (δ).

**SECONDAIRE**, adj. qui vient le second, δεύτερος, α, ον. || Accessoire, πάρεργος, ος, ον.

**SECONDE**, s. f. fraction minime du temps, τὸ ἀκαριαῖον τοῦ χρόνου μέρος, ους.

**SECONDEMENT**, adv. δεύτερον.

**SECONDER**, v. a. συμ-πράσσω, fut. πράξω, dat. : συλ-λαμβάνω, fut. λήψομαι, dat. : συν-εργίζω, ὤ, fut. ἴσω, dat. — quelqu'un en quelque chose, τινὶ τι. Avec συλ-λαμβάνω le régime indir. peut aussi se mettre au gén.

Il vous seconde dans cette affaire, συλ-λαμβάνει τὸν πράγματός, Aristoph. Seconder quelqu'un de tout son pouvoir, κατὰ δυνατόν τινι συμ-πράσσω, fut. πράξω, ou βοηθῶ, ὤ, fut. ἴσω.

**SECOUREMENT**, s. m. σισμός ou υπο-σιμός, ὦ (δ).

**SECOUER**, v. a. σείω ou υπο-σείω ou ἀνα-σείω ou κατα-σείω, fut. σείσω, acc. : τινάσσω ou ἐκ-τινάσσω, fut. ἄξω, acc. : κινῶ ou ἀνακινῶ, ὤ, fut. ἴσω, acc. Secouer les arbres, τὰ δένδρα κατα-σείω, fut. σείσω. Secouer la poussière de ses pieds, τὸν κοινωτόν τῶν ποδῶν ἐκ-τινάσσω, fut. ἄξω. || Secouer le joug, ἀφ-ηνιάζω ou ἀφ-ηνιάω, ὤ, fut. ἄσω.

**SECOURABLE**, adj. qui aime à secourir, ἐπικουρος, ος, ον : σωτήριος, ος, ον. || Qu'on peut secourir, εὐβοήητος, ος, ον. Qui n'est pas secourable, ἀβοήητος, ος, ον.

**SECOURIR**, v. a. βοηθεῖν ou ἐπι-βοηθεῖν, ὤ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-κουρέω, ὤ, fut. ἴσω, dat. : ἀμύνω, fut. ὑνῶ, dat. : ἐπ-αρκίω, ὤ, fut. αρκίω, dat. Secourir quelqu'un dans sa misère, ἀπορῶντί τινι βοηθεῖν, ὤ, fut. ἴσω, ou plus souvent, ἐπ-αρκίω, ὤ, fut. αρκίω.

**SECOURS**, s. m. action ou moyen de secourir, βοήθεια, ας (ή) : ἐπικουρία, ας (ή). Implorer le secours de quelqu'un, παρά τινος βοήθειαν αἰτέω, ὤ, fut. ἴσω. Nos amis réclament notre secours, καλεῖσιν ἡμᾶς ἐπικούρους οἱ φίλοι (καλῶ, ὤ, fut. καλίσω). Être sans secours, ἀβοήητος ou ἀβοήητος εἰμι, fut. ἔσομαι. Venir au secours de, βοηθεῖν ou ἐπι-βοηθεῖν,

ὤ, fut. ἴσω, dat. : ἐπι-κουρέω, ὤ, fut. ἴσω, dat. Voyez SECOUAM. Le secours de Dieu, ἡ θεοῦ ἐπικουρία, ας. Avec le secours de Dieu, σὺν Θεῷ. || Utilité, ὠφελία, ας (ή). Être d'un grand secours, πλείστον ou μάλιστα ὠφελίω, ὤ, fut. ἴσω, acc. : πλείστον ou πλείστα συμβάλλω, fut. βαλῶ, ou συμ-βάλλομαι, fut. βαλούμαι, dat. — pour quelque chose, εἰς τι. Il lui a été d'un grand secours pour parvenir au commandement, πλείστον μεῖραν εἰσ-ήνεγκεν αὐτῷ πρὸς τὸ τυχεῖν τῆς ἡγεμονίας (εἰσ-φέρω, fut. εἰσ-είσω : τυγχάνω, fut. τυξέμαι), Phil. Ils ne lui sont pas d'un faible secours, βοήθειαν οὐ σμικρὰν συμβάλλονται αὐτῷ (συμ-βάλλομαι, fut. βαλούμαι), ace.

**SECOUSSE**, s. f. σισμός, ὤ (δ) : υποσεισμός ou ἀνασεισμός, ὤ (δ).

**SECRET**, ἔπρ, adj. caché, ἀπόκρυφος, ος, ον : κρυφαῖος ou λαθραῖος, α, ον. Haine secrète, τὸ κατακλεισθὲν μῖσος, ους. || Qui doit être tu, ἀπορρήτος, ος, ον. Tenir secret, ἐν ἀπορρήτοις ποιεῖσθαι, αῖμαι, fut. ἴσθαι, acc. !

**SECRET**, s. m. ἀπορρήτον, ου (τὸ). Garder le secret, τὰ ἀπορρήτα σιωπᾶω, ὤ, fut. ἴσομαι. Entrer dans tous les secrets de quelqu'un, τῶν ἀπορρήτων τινὶ κοινωνῶ, ὤ, fut. ἴσω. Qui garde le secret, qui sait garder un secret, σιγανός, ή, ὄν (comp. ὠτερος, sup. ὠτατος). Homme d'un grand secret, ἀνήρ σιγανώτατος, ου (δ). || En secret, κρύβδην : κρύφα : λάθρα. Parler à quelqu'un en secret, λάθρα τινὶ ἐν-τυγχάνω, fut. τυξέμαι. || Secret d'un art, τὸ τῆς τέχνης ἀπορρήτον, ου. Découvrir les secrets de la nature, τὰ τῆς φύσεως μυστήρια ἀνα-καλύπτω, fut. ὑψω. Ce sont des secrets que jusqu'ici Dieu n'a pas révélés à l'homme, ταῦτα μὲν μέχρι νῦν ἀπὸ τῶν ἀνθρώπων ἐκρυπεν ὁ Θεός (κρύπτω, fut. κρύψω). Les secrets de Dieu sont impenétrables, ἄβυσσα τὰ τοῦ Θεοῦ νοήματα (sous-ent. ἐστὶ).

**SECRÉTAIRE**, s. m. homme de confiance pour les dépêches, ὁ ἐπὶ τῶν ἀπορρήτων. — de quelqu'un, τινί. || Sorte de meuble, χαρτοφυλάκιον, ου (τὸ).

**SECRÉTARIE**, s. f. SECRÉTARIAT, s. m. γραμματοφυλάκιον, ου (τὸ).

**SECRÈTEMENT**, adv. en secret, λάθρα, κρύφα : κρύβδην. Qui se fait secrètement, λαθραῖος, α, ον.

**SECRÉTION**, s. f. ἱκρίσις. ιως (ή).

**SÉCRÉTOIRE**, *adj.* ἐκρητικός, ἡ, ὄν.

**SECTAIRE**, *s. m.* αἰρετικός, ἡ, ὄν.

**SECTATEUR**, *s. m.* ἀκολουθός, οὐ (δ) : αἰρετής, οὐ (δ) : συνθιασώτης, οὐ (δ). Sectateur de Socrate, Σωκρατικός, οὐ (δ). Les sectateurs de Platon, οἱ Πλατωνικοί, ὧν : οἱ ἀμφὶ τὸν Πλάτωνα : οἱ ἀπὸ τοῦ Πλάτωνος.

**SECTE**, *s. f.* αἵρεσις, εως (ἡ). La secte d'Épicure, *ceux qui suivent sa doctrine*, οἱ ἀπὸ τοῦ Ἐπικούρου : οἱ Ἐπικούρειαι, ὧν : οἱ τὰ Ἐπικούρου φρονούντες, ὧν (*partic. de φρονέω*, ὦ, *fut. ήσω*).

**SECTEUR**, *s. m.* τομέυς, εως (δ).

**SECTION**, *s. f.* action de couper, de diviser, τομή, ἡς (ἡ). || *Segment*, τμήμα, ατος (τὸ). || *Partie, fraction, division*, μέρος, εως (τὸ) : μερίς, ἰδος (ἡ) : μοῖρα, ας (ἡ).

**SÉCULAIRE**, *adj.* ἑκατονταετής, ἡς, ἔς.

**SÉCULARISATION**, *s. f.* βεθλῶσις, εως (ἡ) ?

**SÉCULARISER**, *v. a.* βεθλῶω, ὦ, *fut. ήσω, acc.*

**SÉCULIER**, *max*, *adj.* κοσμικός, ἡ, ὄν : *Eccl.* || Bras séculier, οἱ τὰς ἔξουσίας ἔχοντες, ὧν.

**SÉCULIÈREMENT**, *adv.* κοσμικῶς, *Eccl.*

**SÉCURITÉ**, *s. f.* ἀδεια, ας (ἡ). Vivre dans la sécurité, ἀδείᾳ ζῶω, ὦ, *fut. ζήσωμαι*.

**SÉDATIF**, *ivx*, *adj.* παυνητικός, ἡ, ὄν.

**SÉDENTAIRE**, *adj.* ἰδραῖος, α, ὄν. Vie sédentaire, οἰκουρία, ας (ἡ). Mener une vie sédentaire, οἰκουρίω, ὦ, *fut. ήσω*. Éducation trop sédentaire, σκατραφία, ας (ἡ). Élever d'une manière trop sédentaire, σκατραφίω, ὦ, *fut. ήσω*.

**SÉDIMENT**, *s. m.* ὑπόστημα, ατος (τὸ).

**SÉDITIEUSEMENT**, *adv.* στασιαστικῶς.

**SÉDITIEUX**, *max*, *adj.* στασιαστικός, ἡ, ὄν : στασιώδης, ἡς, ἔς. || *Subst.* Un séditieux, στασιαστής, οὐ (δ).

**SÉDITION**, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). Exciter une sédition, στάσιν ποιόμαι, οὔμαι, *fut. ήσομαι*. Être en proie aux séditions, σκαμάζω, *fut. ήσω*.

**SÉDUCTEUR**, *s. m.* τράκx, *s. f.* διαφθορεύς, εως (δ) : αὐσέμ. ἡ δια-φθείρουσα ἡς (*partic. fém. de δια-φθείρω*). Voyez SÉDUCER.

**SÉDUCTION**, *s. f.* action de séduire, de corrompre, διαφθορά, ας (ἡ). || *Appât trompeur, dilettantisme*, οὐ (δ) : δολέσμα, ατος (τὸ). || *Langage flatteur*, αἰμυλία, ας (ἡ).

**SÉDUIRE**, *v. a.* corrompre, δια-φθείρω,

*fut. φθιρῶ, acc.* Nous savons comment on séduit la jeunesse, ἐπιστάμεθα τίνες εἰσὶν αἱ τῶν νέων διαφθοραὶ (ἐπισταμαι, *fut. ἐπιστήσομαι*). Séduire des juges, τοὺς δικαστὰς δολῶω, *fut. ήσω, ou δωροποιῶ, ὦ, fut. ήσω*. || *Attirer, charmer*, ὑπ-άγω, *fut. ήζω, acc. : καλέω, ὦ, fut. ήσω, acc. : δολῶω, fut. ήσω, acc. : ψυχαγωγίω, ὦ, fut. ήσω, acc. : θάλω, fut. θαλῶ, acc.* Être séduit par la vue, τῇ ὄψει ὑπ-άγεμαι, *fut. αχθήσομαι, Plat.* Se laisser séduire par la beauté, τοῦ καλλοῦς δολέσσομαι, *fut. δώσομαι, Luc.* Être séduit par les attraits de la vérité, ὑπὸ τῆς ἀληθείας ψυχαγωγέσσομαι, *fut. πθήσομαι*.

**SÉDUISANT**, *max*, *adj.* ψυχαγωγός, ἔς. ὄν : θολκτῆριος, ος, ὄν. Les vices séduisants, τὰ τῶν κακῶν θολκτῆρια, ὧν.

**SEGMENT**, *s. m.* τμήμα, ατος (τὸ).

**SÉGRÉGATION**, *s. f.* ἀποζωχίς, εως (ἡ).

**SEIGLE**, *s. m.* sorte de blé, βριῖλα, ἡς (ἡ).

**SEIGNEUR**, *s. m.* κύριος, οὐ (δ). || Le Seigneur, en parlant de Dieu, ὁ Κύριος, ὡ. Le jour du Seigneur, ἡ κυριακή, ἡς (samedi. ἡμέρα). || Grand seigneur, ἀνὴρ ἀξιοματικός, οὐ (δ). || Faire le grand seigneur, μαγαλοπριπῶς δι-άγω, *fut. ήζω*.

**SEIGNEURIAL**, *max*, *adj.* κυριακός, ἡ, ὄν.

**SEIN**, *s. m.* poitrine, κόλπος, οὐ (δ) : στῆθος, οὐς (τὸ). Porter un enfant sur son sein, τὸ βρέφος ἐπὶ κόλπον ἔχω, *fut. ήξω*. Plonger un poignard dans le sein, τὸ στήθος ἐπιδιδῶ δι-αλύνω, *fut. ελάσω*. Se frapper le sein de désespoir, de douleur, κόπτομαι, *fut. κόψομαι*. || *Ventre de la mère*, κόλπος, οὐ (δ). γαστήρ, τρός (ἡ). Porter dans son sein, ἐν γαστρὶ ἔχω, *fut. ήξω, acc. ou φέρω, fut. οήσω, acc.* || *Mamelle*, μαστός, οὐ (δ). Donner le sein à un enfant, τῷ βρέφει μαστὸν ὑπ-έχω, *fut. ὑφ-έξω*. Le bout du sein, τιτῆά, ἡς (ἡ). || *Embrassements*, ἀγκάλαι, ὧν (αἱ). Attacher un fils du sein de sa mère, ἐκ τῶν τῆς μητρός ἀγκάλων τὸν παῖδα ἀπο-σπᾶω, ὦ, *fut. σπᾶσω*. || *An fig.* Le sein de la terre, ας *entrailles*, τὰ τῆς γῆς ἔγκρατα, ὧν (*dat. pl. ἔγκρασι*). — sa fertilité, τὸ τῆς γῆς οὐδαρ, *max gén.* La terre nous reçoit dans son vaste sein, ἡμᾶς ἡ γῆ μεγάλην κόλπον ὑπο-δέχεται (ὑπο-δέχομαι, *fut. δέξομαι*). Au sein de la ville, ἐν μέσῳ πόλεω. Vivre au sein des plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐν-τρυφᾶω, ὦ, *fut. ήσω*.

**SEINE**, *s. f.* *ῥίσις*, *σάγγις*, *ἡ* (ἡ). Pêcher à la seine, *σάγγιστος*, *ῥιστός*, *ῥιστός*, *ῥιστός*.

**SEING**, *s. m.* *signature*, *χρῆς*, *γέν.* *χρῆς*, (ἡ). Acte sous seing privé, *χειρόγραφον*, *ου* (τὸ). Apposer son seing à, *ὑπογράφω*, *ῥιστός*, *ῥιστός*, *ῥιστός*.

**SEIZE**, *adj. num.* *ἑκαδικός*, *indécl.* Agé de seize ans, *ἑκαδικαῖος*, *ἡς*, *ἔς* : *ἑκαδικαῖος*, *ου* (ἡ), *au fem.* *ἑκαδικαῖος*, *ἡς* (ἡ). Seize fois, *ἑκαδικαῖος*.

**SEIZIÈME**, *adj.* *ἑκαδικαῖος*, *η*, *ον*.

**SÉJOUR**, *s. m.* *temps que l'on passe en un lieu*, *διατριβή*, *ἡς* (ἡ). Ne pas aimer le séjour de la ville, *πρὸς τὴν ἐν πόλει διατριβὴν ἀπυθῶς ἔχω*, *ῥιστός*. || *Domicile*, *demeure*, *οἰκία*, *ἡς* (ἡ) : *οἰκία*, *ατος* (τὸ) : *οἰκητήριον*, *ου* (τὸ) : *ἔδρα*, *ας* (ἡ). Fixer son séjour à la campagne, *ἐν ἀγροῖς κατ-αίω*, *ῥιστός*, *ῥιστός*.

**SÉJOURNER**, *v. n.* *δια-τρίβω*, *ῥιστός*, *ῥιστός*. — dans un lieu, *ἐν τινὶ τόπῳ* : *on dit aussi* *τόπῳ πρὸς ἑνὶ ἰνδία-τρίβω*, *ῥιστός*, *ῥιστός*. Séjourner longtemps, *ἐγ-χρονίζω*, *ῥιστός*, *ῥιστός*.

**SEL**, *s. m.* *ἅλας*, *ῥον* (ῥ). Rarement au sing. *ἅλας*, *ατος* (τὸ). Prendre du sel, *ἀλατῶμαι*, *ῥιστός*, *ῥιστός*. Avoir un goût de sel, *ἀλμυρίζω*, *ῥιστός*, *ῥιστός*. || Sel attique, *οἱ ἀττικοὶ ἅλας*, *ῥον*. Il n'y a pas là-dedans le moindre sel, *ἐν τούτῳ ἁλὸς ἔστιν οὐδὲν*, *ῥιστός*, *ῥιστός*.

**SÉLÉNITE**, *s. f.* *λίθος σελήνης*, *ου* (ἡ).

**SELLE**, *s. f.* — de cheval, *ἵππιον*, *ου* (τὸ). Cheval de selle, *ἡδης*, *ατος* (ἡ).

**SELLE**, *chaise percée*, *λάσανον*, *ου* (τὸ). Aller à la selle, *ἀπο-πατώ*, *ῥιστός*, *ῥιστός* : *ὑποχωρίζω*, *ῥιστός*, *ῥιστός*. || Les selles, *οἱ ἐκκεντρίτοι*, *ῥον* (τὰ).

**SELLER**, *v. a.* *σπέννυμι* *ου* *ἐπι-σπέννυμι*, *ῥιστός*, *ῥιστός* *acc.* : *ἐπί-σπέννυμι*, *ῥιστός*, *ῥιστός*.

**SELLETTE**, *s. f.* *ῥάνιον*, *ου* (τὸ).

**SELLIER**, *s. m.* *βυρσὺς*, *ῥον* (ἡ).

**SELON**, *prép.* *κατά*, *ῥον*. Selon la nature des lieux, *κατὰ τοὺς τόπους*. Selon moi, *κατὰ τὴν ἐμὴν δοξάν* : *ὡς ἐγώ*, *ῥον* : *ὡς ἐμοὶ δοκεῖ* : *ἐμοὶ δοκεῖ*. Selon que, *καθ' ὅσον* *ῥον*. Selon que les circonstances le permettent, *ὡς ἐν-δίδωσιν ὁ καιρὸς (ἐν-δίδωμι, ῥον)*.

**SEMAILLES**, *s. f. pl.* *σπέρμα*, *ου* (ἡ) : *σπέρμα*, *ας* (ἡ). Temps des semences, *σπέρμα*, *ου* (ἡ).

*ου* (ἡ). Faire les semences, *τὴν γῆν σπέρμα*, *ῥον*.

**SEMAINE**, *s. f.* *ἑβδομάς*, *ῥον* (ἡ).

**SEMBLABLE**, *adj.* *ὁμοῖος*, *α*, *ον* (*ῥον*). *ὁμοῖος*, *sup.* *ὁτάτος*, *ῥον*. Presque semblable, *παρόμοιος*, *ος*, *ον*, *ῥον*. Chacun aime à se rapprocher de son semblable, *ὁμοῖος αἰεὶ ὁμοῖον πλάττει* (*πλάττω*, *ῥον*). Être semblable à, *ὁμοῖος ἔχω*, *ῥον*. *ῥον*. Rendre semblable, *ὁμοῖος*, *ῥον*, *ῥον*, *ῥον*, *ῥον*, *ῥον*. — une chose à une autre, *τί τινι*.

**SEMBLABLEMENT**, *adv.* *ὁμοῖως*.

**SEMBLANT**, *s. m.* *προσποιήσις*, *ῥον* (ἡ). Faire semblant, *προσποιέμαι*, *ῥον*, *ῥον*. *ῥον* : *ὑπο-κρίνομαι*, *ῥον*. *ῥον* : *πλάττωμαι*, *ῥον*. *ῥον*. Il faisait semblant de se réjouir de notre société, *προσποιεῖτο χαίρειν ἡμῖν συν-ῥον* (*χαίρω*, *ῥον*. *χαίρειν* : *σύν-ῥον*, *ῥον*. *ῥον*). Faire semblant d'être fou, *μαρτυρῶ ὑπο-κρίνομαι*, *ῥον*. *ῥον*. Faire semblant de haïr ses enfants, *τοὺς παῖδας μισεῖν πλάττωμαι*, *ῥον*. *ῥον*. Ne faire semblant de rien, *οὐ προσποιέμαι*, *ῥον*. Le général resta tranquille sans faire semblant de rien, *ὁ στρατηγὸς οὐ προσποιούμενος οὐδὲν τῶν γενομένων*, *ῥον* (*ῥον*). *ῥον*.

**SEMBLER**, *v. n.* *δοκέω*, *ῥον*, *ῥον*. *ῥον*. Il me semble que je ne puis pas, *δοκέω μοι ἀδύνατος εἶναι* (*ῥον*. *ῥον*, *ῥον*). Il me semble que vous connaissez cela, *δοκεῖ μοι καὶ αὐτὸς τοῦτο γινώσκω* (*ῥον*. *ῥον*). A ce qu'il me semble, *ὡς ἐμοὶ δοκεῖ* : *ἐμοὶ δοκεῖν*. Il me semble que je pourrais bien ignorer, *κυνδυνεύω ἀγνοεῖν* (*κινδυνεύω*, *ῥον*. *ῥον* : *ῥον*, *ῥον*). || Si bon vous semble, *εἰ σοι δοκεῖ* (*δοκεῖ*, *ῥον*, *ῥον*). Il fait tout ce que bon lui semble, *ὅτι ἂν αὐτῷ δοκῇ*, *ῥον*. *ῥον*. *ῥον*. Je vais où bon me semble, *ὅπου ἂν θέλω πορεύομαι*, *ῥον*. *ῥον*.

**SÉMÉIOLOGIE**, *s. f.* *ου* *ῥον*, *ῥον*.

**SEMELLE**, *s. f.* *πλάμα*, *ατος* (τὸ).

**SEMENCE**, *s. f.* *σπέρμα*, *ατος* (τὸ) : *σπέρμα*, *ου* (ἡ).

**SEMER**, *v. a.* *σπέρω*, *ῥον*, *ῥον*. L'homme ne moissonnera que ce qu'il aura

semé, ὃ ἀν σπείρει ὁ ἄνθρωπος, τοῦτο καὶ θερί-  
σι (θερίζω, *ful.* ἰσώ). || *An fig.* Semer des  
bruits, λόγους δια-σπείρω, *ful.* σπείρω. Semer  
partout la discorde, πάντας εἰς ἔριν ἐμ-βάλλω,  
*ful.* βάλλω.

**SEMESTRE**, *s. m.* ἑξάμηνον, οὐ (τὸ).

**SEMEUR**, *s. m.* σπορέυς, ἰως (ὁ). || Se-  
meur de faux bruits, λογοποιός, οὐ (ὁ).

**SÉMILLANT**, *ante*, *adj.* en parlant des  
enfants, συμρητικώς, ἦ, ὄν. || En parlant de  
l'esprit, ὀξύς, εἶα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.*  
ἕτατος).

**SÉMINAIRE**, *s. m.* φυτευτήριον, οὐ (τὸ)?

**SÉMINAL**, *ale*, *adj.* σπερματικός, ἦ, ὄν.

**SEMISS**, *s. m.* φυτευτήριον, οὐ (τὸ).

**SEMI-TON**, *s. m.* ἡμιτόνιον, οὐ (τὸ).

**SEMOIR**, *s. m.* θύλακος, οὐ (ὁ).

**SEMONCE**, *s. f.* ἐπιτίμησις, ἰως (ἡ).

**SEMONCER**, *v. a.* ἐπι-τιμάω, ὦ, *ful.*  
ἦσω, *dat.* : ἐπι-πλήσσω, *ful.* πλήξω, *dat.*

**SEMPITERNEL**, *elle*, *adj.* αἰώνιος, ὅς,  
ὅν : αἰδῖος, ὅς, ὅν.

**SÉNAT**, *s. m.* βουλή, ἥς (ἡ) : σύγκλητος,  
οὐ (ἡ) : γερουσία, ἁς (ἡ). Assembler le sénat,  
τὴν βουλὴν συγ-καλέω, ὦ, *ful.* καλέσω, οὐ  
συγ-καλέομαι, ὅμαι, *ful.* καλέσομαι. Le sénat  
s'assemble, συν-έρχεται ἡ βουλή (συν-έρχομαι,  
*ful.* αἰύσομαι). Faire partie du sénat, βου-  
λαύω, *ful.* εὔσω. Soumettre à la délibération  
du sénat, πρὸς τὴν σύγκλητον ἀνα-φέρω, *ful.*  
ἀν-είσω, *acc.* Palais du sénat, βουλευτήριον, οὐ (τὸ).

**SÉNATEUR**, *s. m.* βουλευτής, οὐ (ὁ).  
Être sénateur, βουλεύω, *ful.* εὔσω.

**SÉNATORIAL**, *ale*, *adj.* βουλευτικός, ἦ,  
ὄν. Fonctions sénatoriales, βουλαία, ἁς (ἡ).

**SÉNATORIEN**, *enne*, *adj.* βουλευτικός, ἦ, ὄν.

**SÉNATUS-CONSULTE**, *s. m.* τὸ τῆς συγ-  
κλήτου βούλευμα, ατος.

**SÉNÉ**, *s. m.* αρβρισεαυ, κολουτία, ἁς (ἡ).  
|| Séné bâtard αρβρισεαυ, κολουτία ἡμερος,  
οὐ (ἡ).

**SÉNÉCHAL**, *s. m.* δικαστής, οὐ (ὁ).

**SENEÇON**, *s. m.* plante, ἡριγίρων, οντες (ὁ).

**SÈNEVÉ**, *s. m.* plante, σινάπι, ἰως  
(τὸ). Grain de sénévé, σινάπιον οὐ σινάπι-  
διον, οὐ (τὸ).

**SENS**, *s. m.* faculté de sentir, αἰσθήσις,  
ἰως (ἡ). Le corps de l'homme a cinq sens,  
εἰσὶ τοῦ ἀνθρωπίνου σώματος αἰσθήσεις πέντε.  
Tomber sous les sens, τῇ αἰσθήσει ὑπο-

πίπτω, *ful.* πισῶμαι. Plaisirs des sens, αἰ-  
σωματικαὶ ἡδοναί, ὦν. Se laisser aller aux  
plaisirs des sens, πρὸς τὰς τοῦ σώματος ἡδονάς  
δι-ολισθαίνω, *ful.* ολισθίσω. Perdre les sens,  
λειποθυμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω. Reprendre ses sens,  
ἐμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Être  
maître de ses sens, ἐμαυτοῦ κρατέω, ὦ, *ful.*  
ἦσω. N'en être plus maître, ἐμαυτῷ ἐ-  
ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στῆσομαι.

**SENS**, jugement, intelligence, νοῦς, *gén.* νοῦ  
(ὁ) : φρόνεις, ὦν (αἱ). Avoir du sens, νῦν  
ἔχω, *ful.* ἔσω : φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Perdre  
le sens, τοῦ φρονεῖν ἐκ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στῆ-  
σμαι. Qui a du sens, φρόνιμος, ὅς, ὅν. Les  
hommes de sens, οἱ φρόνιμοι, ὦν : αἱ φρο-  
νούντες, ὦν (partic. de φρονέω, ὦ). Aucun  
homme de sens, οὐδεὶς φρονῶν, οὔντες. En  
homme de sens, φρονούντως. Qui manque de  
sens, ἀφρων, ὦν, ὅν, *gén.* ενος : ἀνῶπτος, ὅς,  
ὅν : ἀναίσθητος, ὅς, ὅν. Manquer de sens,  
ἀναίσθητός, ὦ, *ful.* ἦσω. || Sens commun,  
ἡ κοινὴ τῶν ἀνθρώπων πρόληψις, ἰως. N'avoir  
pas le sens commun, πάντῳ ἀναίσθητός, ἔγω,  
*ful.* ἔσω. || Bon sens, opposé à folie,  
φρόνησις, ἰως (ἡ). Être dans son bon sens,  
φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Être hors de son bon  
sens, ἔγω τοῦ φρονεῖν εἰμι, *ful.* ἔσομαι : ἐμαυτοῦ  
ἐκ-ίσταμαι (parf. d'ἐκ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στῆ-  
σμαι) : παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω : παρα-κίπτω,  
*ful.* κίψω. Revenir à son bon sens, ἀνα-  
φρονέω, ὦ, *ful.* ἦσω : ἀνα-γίψω, *ful.* γίψω :  
ἐμαυτὸν ἀνα-κομίζομαι, *ful.* ἔσομαι.

**SENS**, sentiment, γνώμη, ἥς (ἡ). A mon  
sens, κατ' ἐμὴν γνώμην : ὥς ἐμοὶ δοκεῖ : ἐμοὶ  
δοκεῖν. Être attaché à son sens, τῇ γνώμῃ  
ἐμ-μένω, *ful.* μενῶ. Donner dans le sens  
d'un autre, τινὶ συν-αινέω, ὦ, *ful.* αἰνέω.

**SENS**, signification, νοῦς, *gén.* νοῦ (ὁ). Vous  
avez mal pris le sens de cette lettre,  
οὐ κακῶς ἐκ-εδέξατο τὸν νοῦν τῆς ἐπιστολῆς (ἐκ-  
δέχομαι, *ful.* δέξομαι). Quel est le sens de  
ce mot? τί δύναται τοῦτο τὸ ῥῆμα (δύναμαι,  
*ful.* δύνησομαι); νοῦν δ' ἔχει τίνα (ἔχω, *ful.*  
ἔσω); Qui a deux sens, ἀμφίβολος, ὅς, ὅν.  
Donner à une chose un bon, un mauvais  
sens, εἰς βέλτιον, εἰς χεῖρον τρέπω, *ful.* τρέψω,  
*acc.* Prendre dans le mauvais sens, ἐπὶ τὸ  
χεῖρον ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *ecc.*

**SENS**, situation, στάσις, ἰως (ἡ). Être dans  
un mauvais sens, κακῶς καίμαι, *ful.* καίσομαι.

Dans tous les sens, πανταχῶς. || Sens dessus dessous, ἄνω καὶ κάτω. Mettre tout sens dessus dessous, ἄνω καὶ κάτω πάντα τρέπω, fut. τρέψω : πάντα κυκλώ; ὦ, fut. ἦσω : πάντα ἄνω καὶ φέρω, fut. ἄξω καὶ οἶσω.

**SENSATION**, *s. f.* αἰσθήσις, ἡ (ή). Objet de la sensation, τὸ αἰσθητόν, αὖ. Impression causée par la sensation, αἴσθημα, ατος (τὸ). || Faire sensation, être remarqué de tout le monde, πάντας ἐπι-στρέφω, fut. στρέψω. || Être admiré, θαυμάζομαι, fut. αἰσθήσομαι : διὰ θαύματός εἰμι, fut. ἴσομαι.

**SENSÉ**, *se*, *adj.* φρονίμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος) : φρονῶν, εὖσα, αὖν (*partic. de* φρονέω, ὦ). Être sensé, φρονέω, ὦ, fut. ἦσω. Les gens sensés, οἱ φρονούντες, *ων* : οἱ τοῦν ἔχοντες, *ων* (*partic. d'*ἔχω, fut. ἔξω).

**SENSÉMENT**, *adv.* φρονίμως : φρονούντως.

**SENSIBILITÉ**, *s. f.* action de sentir, τὸ αἰσθητικόν, αὖ. Avoir de la sensibilité, αἰσθάνομαι, fut. αἰσθήσομαι. || Compassion, ἐλεημοσύνη, *ης* (ή). Avoir beaucoup de sensibilité, εἰς ἑλὸν ῥᾶστα προ-άγομαι, fut. αχθήσομαι.

**SENSIBLE**, *adj.* qui sent, αἰσθητικός, ἡ, ὅν. Être sensible au froid, à la douleur, τῆς ψύξης, τῆς λύτης αἰσθησὶν ἔχω, fut. ἔξω. Il fut sensible à ses discours, ἑπασχί τι τὴν ψυχὴν ὑπ' ἐκείνου (πάσχω, fut. πείσομαι). N'être pas sensible à quelque chose, ἀναισθητῶς ἔχω, fut. ἔξω, *gén.* || Compatissant, ἐλετήμων οὐ οὐκέρμων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος (*comp.* ονίστιρος, *sup.* ονίστατος). Être sensible aux maux d'un autre, ἐτέρου κακοῖς συμ-πάσχω, fut. πείσομαι, οὐ συν-αλγέω, ὦ, fut. ἦσω.

**SENSIBLE**, qui tombe sous les sens, αἰσθητός, ἡ, ὅν. Sensible à la vue, à l'ouïe, τῇ ὄψει, τῇ ἀκοῇ αἰσθητός, ὅς, ὅν. || Qu'on ressent vivement, ὀξύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑπίτερος, *sup.* ὑπίτατος) : μέγας, ἄλη, α (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). Plaisir sensible, ἡ μεγάλην ἡδονή, *ης*. Chagrin sensible, ἡ μεγάλην οὐ ὀξεία ἀνία, *ας*. Douleur sensible, ἡ ὀξεία δόδυνη, *ης*. Il ne pourrait rien m'arriver de plus sensible, de plus affligeant, οὐδὲν ἂν μοι χαλσιώτερον γίνετο (γίνομαι, fut. γινήσομαι). Éprouver un plaisir sensible, θαυμάσιαν τινα ἡδονὴν ἴδομαι, fut. ἡσθήσομαι. Cette nouvelle m'a causé un plaisir sensible, τῇ ἀγγαλίᾳ περιχαρὴς ἐγενόμην (γίνομαι, fut. γινήσομαι).

**SENSIBLEMENT**, *adv.* d'une manière sensible, αἰσθητῶς. || Vivement, σφόδρα. Cela m'afflige sensiblement, τοῦτό με σφόδρα λυπεῖ (λυπέω, ὦ, fut. ἦσω).

**SENSITIF**, *ive*, *adj.* αἰσθητικός, ἡ, ὅν.

**SENSORIUM**, *s. m.* αἰσθητήριον, *ου* (τὸ).

**SENSITIVE**, *s. f.* plante, ἡ αἰσχυρομένη *ης*, *G. M.*

**SENSUALITÉ**, *s. f.* ἡδυπάθεια, *ας* (ή) : τρυφή, *ης* (ή). Se livrer à la sensualité, ταῖς κατὰ τὸ σῶμα ἡδοναῖς ἐκδοτὸν ἑμαυτὸν ποίω, ὦ, fut. ἦσω.

**SENSUEL**, *elle*, *adj.* ἡδυπαθής, *ής*, *ές* : τρυφερός, ἄ, ὅν (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος) : ἄβρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος) : μαλακός, ἡ, ὅν (*comp.* ὠτίτερος, *sup.* ὠτάτος). Être sensuel, mener une vie sensuelle, ἡδυπαθῶ, ὦ, fut. ἦσω : τρυφῶ, ὦ, fut. ἦσω.

**SENSUELLEMENT**, *adv.* τρυφερώς : μαλακῶς : ἄβρως.

**SENTENCE**, *s. f.* jugement, κρίσις, *εως* (ή) : ψήφος, *ου* (ή). Sentence d'absolution, ἡ σώζουσα ψήφος, *ου* (σώζω, fut. σώσω). Sentence de condamnation, ἡ κατα-γινώσκουσα ψήφος, *ου* (κατα-γινώσκω, fut. γνώσομαι). Porter une sentence, ψήφον φέρω, fut. οἶσω.— contre quelqu'un, ψήφον τινι ἐπι-φέρω, fut. ἐπι-οἶσω.

**SENTENCE**, pensée courte, γνώμη, *ης* [(ή) : ἀξιωμα, *ατος* (τὸ). Parler par sentences, γνωμολογέω, ὦ, fut. ἦσω. Recueil de sentences, γνωμολογία, *ας* (ή).

**SENTENCIER**, *v. a.* condamner, καταδικάζω, fut. ἀσώ, *gén.* : κατα-κρίνω fut. κρίνω, *gén.*

**SENTENCIEUSEMENT**, *adv.* γνωμικῶς.

**SENTENCIEUX**, *euse*, *adj.* γνωμικός, ἡ, ὅν.

**SENTEUR**, *s. f.* ὁσμή, *ης* (ή). De senteur, ἀρωματικός, ἡ, ὅν. || Pois de senteur, plante, ὁ εὐσμοὶς λάδωρος, *ου*.

**SENTIER**, *s. m.* τρίδος, *ου* (ή). || *An fig.* Suivre le sentier du vice, τὴν τῆς κακίας ἰδὼν τρίβω, fut. τριψῶ.

**SENTIMENT**, *s. m.* action ou faculté de sentir, αἰσθήσις, *εως* (ή). Avoir le sentiment de la douleur, τῷ λυποῦντος αἰσθησὶν ἔχω, fut. ἔξω. Avoir perdu le sentiment de ses maux, πρὸς τὰ κακὰ ἀναισθητῶς ἔχω.

**SENTIMENT** intérieur, σύνεσις, *εως* (ή). Avoir le sentiment de son ignorance, ἑμαυτῷ ἀπαιδεύτῳ ὄντι σύν-οἶδα, fut. εἰσομαι.



**SENTIMENT**, *affection morale*, πάθος, αἶς (τὶ). Plein de sentiment, παθητικῶς, ἢ, ὄν. Parler le langage du sentiment, παθητικῶς λέγω, *fut.* λέξω. Sentiment d'humanité, φιλανθρωπία, αἶς (ἡ). Perdre tout sentiment d'honneur, πᾶσαν αἰσχύνην ἀφ-ίσμι, *fut.* ἀφ-ήσω. Éprouver un sentiment de pitié, δαιμόν τι πάσχω, *fut.* πείσομαι. Avoir de grands sentiments, μέγα φρονέω, ὦ, *fut.* ήσω. Il n'avait que des sentiments modérés, μέτρια ἔφρονει. Être dans des bons, de mauvais sentiments pour quelqu'un, πρὸς τινα οὐκ αἰῶς ἢ κακῶς διά-κειμαι, *fut.* κείσομαι.

**SENTIMENT**, *opinion*, γνώμη, κς (ἡ). Nous avons tous le même sentiment sur la justice, περὶ τοῦ δικαίου πάντες τὴν αὐτὴν γνώμην ἔχομεν (ἔχω, *fut.* ἔξω). Persévérer dans le même sentiment, τῇ γνώμῃ ἑμ-μένω, *fut.* μείνω, ὄν. προσ-καρτερίζω, ὦ, *fut.* ήσω : τὴν αὐτὴν αἰσ. γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω : τῆς αὐτῆς αἰσ. γνώμης ἔχομαι, *fut.* ἔξομαι. Changer de sentiment, τὴν γνώμην μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Être du sentiment de quelqu'un, τινὶ ὁμολογέω ὅτι ὁμο-φρονέω, ὦ, *fut.* ήσω. Être d'un sentiment contraire, ἀντι-φρονοῦν, ὦ, *fut.* ήσω. A mon sentiment, κατ' ἐμὴν γνώμην : ἐμοὶ δοκεῖν. Au sentiment de tout le monde, κατὰ πάντων γνώμην : ὁμοθυμαδόν.

**SENTIMENTAL**, αἰς, *adj.* παθητικῶς, ἢ, ὄν.

**SENTIMENTALEMENT**, *adv.* παθητικῶς.

**SENTINE**, *s. f.* ἀντίλα, αἶς (ἡ).

**SENTINELLE**, *s. f.* φύλαξ, αὐκς (ὁ). Sentinelle avancée, πρόσκοπος, ὦ (ὁ). Poser des sentinelles, φύλακας καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Relever la sentinelle, τὸν πρόσκοπον ἀμείβομαι, *fut.* ἀμείψομαι. || Être en sentinelle, φυλάσσειν ἔχω, *fut.* ἔξω.

**SENTIR**, *v. a.* recevoir une impression, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, *gén.* — le froid, le chaud, τοῦ ψυχροῦ, τοῦ θέρους. Sentez-vous toute la douceur de ces discours? ἄρ' αἰσθάνη τῆς τῶν λόγων ἡδύτατος; Qui ne sent pas, ἀναίσθητος, ες, ὄν, avec la *gén.* Ne pas sentir, ἀναίσθητω, ὦ, *fut.* ήσω, *gén.* : ἀναίσθητος ἔχω, *fut.* ἔξω, *gén.* Sentir que, αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι, avec la *partic.* Il sent bien qu'on le trompe, αἰσθάνεται ἀπα-τάμενος (*partic. passif d'ἀπατάω*, ὦ, *fut.* ήσω). Il ne sent pas qu'il se contredit, λανθάνει αὐτῷ ἀντι-πίπτων (λανθάνω, *fut.* ληθῶ : ἀντι-πίπτω,

*fut.* παύσομαι). || Éprouver, πάσχω, *fut.* πείσομαι, *acc.* Ne sentir ni bien ni mal, οὐδ' ἀγαθὸν οὔτε κακὸν οὐδὲν πάσχω. Plus *essenti* on tourne par le verbe correspondant au ré- gime. Sentir de la joie, χαίρω, *fut.* χαίρῃσω : ἡδύομαι, *fut.* ἡδύσομαι. Sentir de la douleur, ἀλγέω, ὦ, *fut.* ήσω. Sentir de la compas- sion, δαίω, ὦ, *fut.* ήσω. || Se sentir, avoir le sentiment de son existence, τοῦ εἶναι αἰσθάνομαι, *fut.* αἰσθήσομαι. Le malade ne se sent plus, ὅτῃ ἀναίσθητος ἔχει ὁ νοσῶν (ἔχω, *fut.* ἔξω : νοσέω, ὦ, *fut.* ήσω). Ne pas se sentir de joie, ὑπὸ τῆς χαρᾶς ἀπαθῆς γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || Se sentir entraîné hors de son sujet, αἰσθάνομαι ἔξω τοῦ προ-κειμένου ἐκ-φε-ρόμενος (*partic. passif d'ἐκ-φέρω*, *fut.* ἐκ-είσω). || Ne se sentir coupable d'aucune faute, οὐδὲν ἱκαντῶ συν-οἶδα, *fut.* συν-είσομαι. Se sentir coarable, ἡμικτῶ ἡδικοῦνται συν-οἶδα (ἀδικέω, ὦ, *fut.* ήσω).

**SENTE**, *flairer*, ὁσφραίνομαι, *fut.* οσφραίνομαι, *gén.* Faculté de sentir, τὸ ὁσφραντικόν, αἶ. Les violettes se font sentir de loin, τὰ λε- κόρρηθεν ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξήσω), *Théophr.*

**SENTE**, *v. n.* avoir une odeur, ἔξω, *fut.* ἔξήσω, *gén.* Sentir la rose, la violette, ῥόδον, ὅν ἔξω. Qui sent bon, εὐώδης, κς, ες : εὐοσμῶς, ες, ὄν : ἡδύπνως, αὐκς, ὄν. Sentir bon, εὐοσμῶς, ὦ, *fut.* ήσω : ἡδύ ἔξω, *fut.* ἔξήσω : ἡδύ πνέω, *fut.* πνεύσομαι. Sentir mauvais, κακῶς ἔξω ὅν simplement ἔξω, *fut.* ἔξήσω. Qui ne sent rien, ἀσματος, ες, ὄν. || *de fig.* Les discours de Démosthène sentent l'huile, m. à m. sentent la mèche, αἰ τοῦ ἀμικθάνοντος λόγου ἰλλυχνίων ὄλουσιν (ἔξω, *fut.* ἔξήσω), *Plut.*

ou **SEOIR**, *v. r.* voyez s'Assom.

**SEoir**, *v. a.* être convenable. Voyez u. **SEN**.

**SEP**, *s. m.* — de vigne. Voyez **CAR**.

**SÉPARABLE**, *adj.* χωριστός, ἢ, ὄν.

**SÉPARATION**, *s. f.* χωρισμός, ὦ (ὁ). La mort n'est que la séparation de l'âme d'avec le corps, ὁ θάνατος χωρισμός ἐστὶ τῆς ψυχῆς ἀπὸ τοῦ σώματος. || Séparation en mariage, διά- λυσις, αἶς (ἡ). || Mur de séparation, μεσότηχον, ὦ (τὸ).

**SÉPARÉMENT**, *adv.* χωρὶς. Séparément les uns des autres, ἀλλήλων χωρὶς. || Trimiter de chaque chose séparément, τὰ καθ' ἑαυτοῦ δι- ηγείομαι, οἶμαι, *fut.* ήσομαι.

**SÉPARER**, *v. a.* χωρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* —



une chose d'une autre, τί από τινος. Séparer avec violence, τί τινος ἀπο-σπάω, ὤ, fut. σπάσω, ou ἀφ-αρπάω, fut. αρπάσω, ou βίβ ἀφ-αιρέω, ὤ, fut. αιρήσω. Séparer des gens qui se battent, τοὺς μαχομένους δια-λύω, fut. λύσω. La nuit sépara les combattants, ἡ νύξ κατα-λαβοῦσα τὴν μάχην δι-έλυσε. || Se séparer de quelqu'un, le quitter, τινος ἀπ-αλλάσσομαι, fut. ἀλλαγῆσομαι. Au moment où ils se sépareraient, ὅτι ἀπ' ἀλλήλων ἀπ-ηλλάσσοντο. || Se séparer, en parlant de deux époux, δια-ζεύγνυμαι, fut. ζεύγησμαι, gén. || Se séparer de quelqu'un, abandonner sa cause, τινος ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι.

SEPS, s. m. reptile, σίψ, ηπός (δ, η).

SEPT, adj. num. ἑπτά, indécl. Nombre sept, ἑπτάς, ἄδος (ή). Sept fois, ἑπτάκις. Sept cents, ἑπτακόσιοι, αι, α. Sept mille, ἑπτακισχilioi, αι, α.

SEPTANTE, adj. num. ἑβδομήκοντα, indécl. Les septante, εἰ ἑβδομήκοντα, que l'on écrit souvent αὶ ο'.

SEPTEMBRE, s. m. σεπτέμβριος, ου (δ), G. M.

SEPTÉNAIRE, adj. ἑβδομαδικός, ή, έν.

SEPTENNAL, adj. ἑπταετής, ής, ές.

SEPTENTRION, s. m. ἄρκτος, ου (δ).

Vent du septentrion, ἀπαρκτίας, ου (δ) : βορέας, ου (δ). Être tourné vers le septentrion, πρὸς τὸν βορέαν ἀπο-ελέπω, fut. ελεῖσομαι.

SEPTENTRIONAL, ALK, adj. ἀρκτικός, ή, έν.

SEPTIÈME, adj. num. ἑβδομος, η, εν.

Qui vient ou qui se fait le septième jour, ἑβδομαῖος, α, εν. Il vint le septième jour, ἑβδομαῖος ἦλθε (ἔρχομαι, fut. ελεύσομαι).

SEPTIÈMEMENT, adv. ἑδομον.

SEPTIQUE, adj. qui facilite la pourriture des chairs, σепτικός, ή, έν.

SEPTUAGÉNAIRE, adj. ἑβδομηκονταετής, ου (δ). Au fém. ἑδομηκοντούτις, ιδος (ή).

SEPTUAGÈSIME, s. f. ή ἑδομηκοστή, ής.

SEPTUPLE, adj. ἑπταπλούς, ή, ούν : ἑπταπλασίος, α, εν : ἑπταπλασιών, ων, εν, gén. ονος. Au septuple, ἑπταπλασίος.

SEPTUPLE, v. a. ἑπταπλασιάζω, fut. άσω, acc.

SÉPULCRAL, ALK, adj. ἐντάφιος ou ἐπιταφιος, ος, εν.

SÉPULCRE, s. m. τάφος, ου (δ). Mettre dans le sépulcre, θάπτω, fut. θάψω, acc.

SÉPULTURE, s. f. ταφή, ής (ή). Donner la sépulture, θάπτω, fut. θάψω, acc. Privé de sépulture, ἀταφος, ος, εν. Refuser les honneurs de la sépulture, τής ταφής εἶργω, fut. εἶρξω, acc.

SÉQUELLE, s. f. longue suite de choses semblables, σιρά, ἄς (ή). || Secte, parti, αίσεις, ως (ή).

SÉQUESTRATION, s. f. ἀπόθεσις, ως (ή).

SÉQUESTRE, s. m. ce qui est déposé, μισιγγύημα, ατος (τό). || Celui qui garde le dépôt, μισιγγυος, ου (δ, ή). || Conservation d'un dépôt, φυλακή, ής (ή). || Lieu où une chose est déposée, ἀποθήκη, ης (ή). Mettre en séquestre ou au séquestre, voyez SÉQUESTRE.

SÉQUESTRE, v. a. mettre en séquestre, μισιγγυάομαι, ὤμαι, fut. ήσομαι, acc. || Mettre à part, tenir en dépôt, ἀπο-τίδωμαι, fut. ἀπο-θήσομαι, acc. || Séparer, χωρίζω, fut. ίσω, acc. : εἶργω, fut. εἶρξω, acc. — une chose d'une autre, τι τινός ου από τινος. Se séquestrer de la société, τοῦ κοινού ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι.

SÉRAIL, s. m. γυναικών, ὤνος (δ) : γυναικωνίτις, ιδος (ή) : γυναικείον, ου (τό).

SÉRAPHIN, s. m. τὸ σέραφ, plur. τὰ σεραφίμ, indécl. Bibl.

SÉRAPHIQUE, adj. σεραφικός, ή, έν, G. M.

SEREIN, KIKK, adj. αἰθριος, ος, εν : εὔδιος, ος, εν. Temps serein, εὔδια, ας (ή). Le temps devint serein, εὔδια ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Rendre serein, αἰθριάζω, fut. άτω, acc. || Au fig. Avoir un front ou un regard serein, γαλήνιν βλέπω, fut. βλέψομαι : τὴν ὄψιν γαλπνιάω, ὤ, fut. άσω. Avoir l'esprit serein, εὔδαινος καὶ ἱλαρῶς εἶχω, fut. εἶω.

SEREIN, s. m. humidité du soir, αἰθρία, ας (ή). Exposer au serein, αἰθριάζω, fut. άσω, acc. S'exposer au serein, αἰθριάζω, fut. άσω : αἰθριάω, ὤ, fut. άσω.

SÉRÉNADE, s. f. παρακλαυσίθυρον, ου (τό).

SÉRÉNISSIME, adj. ὕψιστος, η, εν.

SÉRÉNITÉ, s. f. αἰθρία, ας (ή) : εὔδια, ας (ή). || Au fig. Sérénité du visage, de l'esprit, γαλήνη, ης (ή). Rendre la sérénité, δια-γαλνίζω, fut. ίσω, acc.

SÉREUX, KKKK, adj. ὀρρώδης, ης, ες.

SERF, s. m. δούλος, ου (δ). Au fém.

δούλη, ης (ή). Être serf, δουλεύω, *fut.* εύσω.

SERGE, *s. f.* ὑφασμα ἱερῶν, οὐ (τὸ).

SERGEANT, *s. m.* λυσιστῆρ, κλητῆρ, ἥρος (ὁ). || *Sous-officier*, λοχαγός, οὐ (ὁ).

SÉRIE, *s. f.* σειρά, ἄς (ή) : αἰμός, οὐ (ὁ).

SÉRIEUSEMENT, *adv.* σπουδαίως : σπουδῇ.

Parler sérieusement, σπουδαίω, *fut.* άσω. || Être sérieusement malade, χαλεπῶς νοσέω, ὦ, *fut.* ήσω.

SÉRIEUX, *grave, qui n'a rien de plaisant*, σπουδαίος, α, ον (*comp.* ὀττερος οὐ ἰστέρος, *sup.* ὀτατος οὐ ἰστατος). Parler de choses sérieuses, σπουδαιολογέω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui a l'air sérieux, σιμνοπρόσωπος, ος, ον. Air sérieux, σιμνοπροσωπία, ας (ή). Se donner un air sérieux, σιμνοποιέμαι, οὔμαι, *fut.* ήσμαι. || Maladie sérieuse, νόσος χαλεπή, ἥς (ή). Combat sérieux, μάχη καρτερά, ἄς (ή).

SÉRIEUX, *s. m.* air sérieux, σιμνότης, ητος (ή). Prendre son sérieux, σιμνοπροσωπύω, ὦ, *fut.* ήσω. Garder son sérieux, τὸν γέλωτα κατ-έχω, *fut.* καθ-έξω. || Parler au sérieux, σπουδαίω, *fut.* άσω. Prendre au sérieux ce qu'on entend dire, σπουδῇ τι λαγθῆναι νομίζω, *fut.* ήσω.

SERIN, *s. m.* oiseau, στρουθίον ξανθόν, οὐ simplement στρουθίον, οὐ (τὸ).

SERINGUE, *s. f.* κλυστήρ, ἥρος (ὁ).

SERINGUER, *v. a.* κλύω, *fut.* κλύσω, *acc.*

SERMENT, *s. m.* ὅρκος, οὐ (ὁ). Prêter serment, ὅρκον δακνῶ, *fut.* ὁμῶμαι. Prêter serment de fidélité, ἑνορκον φιλίαν ποίεμαι, οὔμαι, *fut.* ήσμαι. Faire prêter serment, ὀρκίω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* On exigea de lui les plus grands serments, ὥρκωσαν αὐτὸν μεγίστους ὀρκους. Dégager quelqu'un de ses serments, τοὺς ὀρκους τινὶ ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω. Violier ses serments, τοὺς ὀρκους παρα-βαίνω, *fut.* ἧσμαι : ἐπι-ορκίω, ὦ, *fut.* ήσω. Faux serment, ἱπορκία, ας (ή).

SERMENTAIRE, *s. f.* plante, λυγιστικόν, οὐ (τὸ).

SERMON, *s. m.* ὁμιλία, ας (ή).

SERMONNAIRE, *s. m.* ὁ ἱερὸς ὁμιλίας συγγραφέων, οντας, οὐ συγ-γράψας, αντος (*partic. de* συγ-γράφω, *fut.* γράψω).

SERMONNER, *v. a.* νοουθετέω, ὦ, *fut.* ήσω, *acc.*

SERMONNEUR, *s. m.* γνωμολόγος, οὐ (ὁ).

SÉROSITÉ, *s. f.* ὀρρός, οὐ (ὁ). Rempli

de sérosités, ὀρρώδας, ης, ις. Se tourner en sérosité, ὀρρόμαι, οὔμαι, *fut.* ωθήσμαι.

SERPE, *s. f.* κλαδευτήριον, οὐ (τὸ).

SERPENT, *s. m.* ὄφις, ιως (ὁ). Petit serpent, ὀφίδιον, οὐ (τὸ). || Serpent d'eau, ὕδρα, ας (ή).

SERPENTAIRE, *s. f.* plante, δρακόντιον, οὐ (τὸ). || *s. m.* constellation, ὀφιοῦχος, οὐ (ὁ).

SERPENTEAU, *s. m.* ὀφίδιον, οὐ (τὸ).

SERPENTER, *v. n.* ἐλίσσεται, *fut.* ἐλχθήσμαι : πολλάς πινὰς ἐλιγμούς πλανάζμαι, ὦμαι, *fut.* ήσμαι.

SERPENTINE, *s. f.* pierre, ὀφίτης, οὐ (ὁ).

SERPETTE, *s. f.* κλαδευτήρικον, οὐ (τὸ) : κλαστήριον, οὐ (τὸ).

SERPILLIÈRE, *s. f.* toile commune, ῥάκος, ους (τὸ). || Insecte, γρύλλος, οὐ (ὁ).

SERPOLET, *s. m.* plante, ἑρπυλλον, οὐ (τὸ).

SERRE, *s. f.* οὐ ὅν ὁν serre les fruits, ὅπου ροθήκη, ης (ή). || Endroit où l'on cultive des fleurs étrangères, ὁ ὑπόστατος κήπος, οὐ. Elever en serre, au propre et au figuré, οἰκοτραφέω, ὦ, *fut.* ήσω. || Griffe d'un oiseau de proie, δουλξ, υχος (ὁ) : χήλη, ης (ή).

SERRÉ, *ka, part. ou adj.* voyez SERRER.

SERREMENT, *s. m.* — de mains, διεξωσις, ιως (ή). || *Au fig.* Serrement de cœur, ἀχθηδών, ὅνος (ή). Éprouver un serrement de cœur, ἀγχομαι, *fut.* ἀγχθήσμαι : ἀχθομαι, *fut.* ἀχθεσθήσμαι.

SERRER, *v. a.* étreindre, presser, ἀγχω, *fut.* ἀγξω, *acc.* : σφίγγω οὐ συ-σφίγγω, *fut.* σφίγξω, *acc.* : πιέζω, *fut.* έσω, *acc.* Serrer la main à, διεξίσμαι, οὔμαι, *fut.* ώσμαι, *acc.* || *Au fig.* Serrer le cœur à quelqu'un, τινὲ ἀγχω, *fut.* ἀγξω. Avoir le cœur serré de douleur, τῇ λύπῃ ἀγχομαι, *fut.* ἀγχθήσμαι. || Rapprocher, resserer, συ-στέλλω, *fut.* στελλῶ, *acc.* : συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : συν-ελαύνω, *fut.* ελάσω, *acc.* Se serrer les uns contre les autres, συ-στέλλομαι, *fut.* σταλήσμαι. Les chevaux étaient serrés contre les chevaux, et les hommes contre les hommes, συν-είχοντο ἱπποι τε ἱπποὶς, καὶ ἄνδρες ἀνδράσι (συν-έχομαι, *fut.* συ-σχεθήσμαι). Serré, ἑς, ἄβροδος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὀτατος). Bataillons serrés, φάλαγγες πυκναί, ὦν (αἱ). Sûle serré, ἡ συν-εστραμμένη οὐ συγ-κροτημένη λίξις, ιως (*partic. parf. passif de* συ-στρέφω, *fut.* στρέψω, οὐ

*de συγ-κροτίω, ὦ, fut. ἴσω*). Homme serré, *avare*, ἀνὴρ φιδωλός, *οὗ* (ὅ). Jouer serré, εὐλαβῶς κωδύω, *ful. εὐσω*. || *Presser, mettre à l'étroit, ἀγῶ, fut. ἀγῶ, acc. : σινοχωρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Serrer quelqu'un de près, τινὶ ἔγ-καιμαι, ful. κείσμαι*. || *Mettre en serre, renfermer, ἀπο-τίθαι, ful. ἀπο-θήσμαι, acc. : ταμειεύομαι, fut. εὔσομαι, acc. Serrer son or, θησαυρίζω, fut. ἴσω*.

**SERRURE**, *s. f.* κλειθρον, *ου* (τὸ).

**SERRURERIE**, *s. f.* σιδηρεία, *ας* (ἡ) : σιδηρουργία, *ας* (ἡ).

**SERRURIER**, *s. m.* σιδηρεὺς, *ἰως* (ὁ) : σιδηρουργός, *οὗ* (ὁ).

**SERTIR**, *v. a. enchâsser dans l'or une pierre précieuse, τῷ χρυσῷ δῖω, ful. δήσω, acc.*

**SERTISSURE**, *s. f.* δίσας, *ἰως* (ἡ).

**SÉRUM**, *s. m.* ἔρρος, *ου* (ὁ).

**SERVAGE**, *s. m.* δουλεία, *ας* (ἡ).

**SERVANT**, *s. m.* θαράπων, *οντος* (ὁ).

**SERVANTE**, *s. f.* θαράπεινα, *ης* (ἡ) : ἄδρα, *ας* (ἡ). Petite servante, θαραπεινίδιον, *ου* (τὸ).

**SERVABLE**, *adj.* φιλόφρων, *ων, on, gén.* *ονος* (*comp.* ονίστερος, *sup.* ονίστατος) : φιλάνθρωπος, *ος, on* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

**SERVICE**, *s. m.* domesticité, ὑπηρεσία, *ας* (ἡ). Être au service de quelqu'un, τινὶ ὑπ-κρᾶτίω, *ῶ, ful. ἴσω*. Gens de service, ὑπκρά-ται, *ῶν* (οἱ).

**SERVICE, culte rendu à Dieu, ἡ περὶ τὸν Θεὸν θεραπεία, ας. || *Cérémonie religieuse, λειτουργία, ας* (ἡ). Célébrer le service divin, τὴν λειτουργίαν λειτουργῶ, *ῶ, fut. ἴσω*. Service des morts, ἡ ἐπικηδεῖος λειτουργία, *ας*.**

**SERVICE, profession militaire, στρατεία, ας (ἡ). Être au service, στρατεύομαι, *ful. εὔσομαι*. Avoir cinq ans de service, πέντε ἐνιαυσίους στρατείας ἔχω, *ful. ἔσω*. Être dispensé du service, τῆς στρατείας ἀφ-ίεμαι, ἀφ-ιθί-σμαι. Se soustraire au service, στρατείαν ἀπο-διδράσχω, *ful. ἀπο-δράσομαι*.**

**SERVICE, bon office, ὠφέλεια, ας (ἡ) : εὐεργισία, *ας* (ἡ) : εὐεργέτημα, *ατος* (τὸ). Rendre service à quelqu'un, ὠφελῶ, *ῶ, fut. ἴσω, acc. : εὐποιῶ, ῶ, fut. ἴσω, acc. : εὐεργετῶ, ῶ, fut. ἴσω, acc.* Rendre de grands services, πολλὰ καὶ μεγάλα ὠφελῶ, *ῶ, fut. ἴσω, acc.* Rendre à quelqu'un un mauvais service, *lui nuire, τινὰ βλάπτω, ful. βλάψω : κακῶς τινὰ ποιῶ, ῶ, fut. ἴσω*. — *lui susciter des embar-***

*ras, πράγματά τινι παρ-έχω, ful. ἔσω*. Recevoir des services de quelqu'un, ὑπὸ τινος εὐπάσχω, *ful. πείσομαι*. N'ayant reçu de Galba aucun service particulier, οὐδὲν ἰδίᾳ χρηστὸν ὑπὸ Γάλβα πεπονώς, *οὐκ, ὅς, Dion.* || *Utilité, profit, ὠφέλεια, ας* (ἡ) : ὄνησις, *ἰως* (ἡ). Être d'un grand service à quelqu'un, πολλὰ καὶ μεγάλα τὸν δεῖνα ὠφελῶ, *ῶ, ful. ἴσω : πολλὴν ὠφέλειαν οὐ πολλὴν ὄνησιν τινὶ φέρω, ful. ὀσω*.

**SERVICE de table, παράδοσις, ἰως (ἡ) : ἡ τοῦ δαίπνου παρασκευή, *ῆς* (ἡ). Premier service, αἱ πρῶται τράπεζαι, *ῶν*. Second service, αἱ δευτέραι τράπεζαι, *ῶν* : ἐπιδορπίσματα, *ων* (τὰ) : ἐπιφορῆματα, *ων* (τὰ). || *Service d'or, vaisselle d'or, χρυσώματα, ὦν* (τὰ).**

**SERVITUDE**, *s. f.* χειρόμακτρον, *ου* (τὸ).

**SERVILE**, *adj.* δουλικός, *ῆς, ὅν* : δουλο-πρεπής, *ῆς, ἰς* (*comp.* ἰστερος, *sup.* ἰστατος).

**SERVILEMENT**, *adv.* δουλικῶς.

**SERVIR**, *v. a. être esclave, δουλεύω, ful. εὔσω, dat.* Personne ne peut servir deux maîtres, οὐδεὶς δύναται δυσὶ κυρίοις δουλεύειν (δύναμαι, *ful. δυνήσομαι*). || *Être aux ordres de, ὑπκρᾶ-τίω, ῶ, ful. ἴσω, dat. : διακονῶ, ῶ, fut. διακονήσω, dat.* Servir quelqu'un à table, τῷ δειπνῶντι διακονῶ, *ῶ*. || *Être utile à, ὠφελῶ, ῶ, ful. ἴσω, acc. : λυσitelῶ, ῶ, ful. ἴσω, acc. : ὀνίνημι, ful. ὀνήσω, acc.* Servir ses amis, τοῖς φίλοις ἐπ-αρκῶ, *ῶ, fut. αρκίσω*.

Servir sa patrie, τὴν πόλιν εὐ ποιῶ, *ῶ, ful. ἴσω*. || Servir Dieu, τῷ Θεῷ λατρεύω, *ful. εὔσω*.

**SERVIR, mettre sur la table, παρα-τίθηναι, ful. παρα-θήσω, acc. Nous servirons du dessert, τραγήματα παρα-θήσομεν. Le dîner venait d'être servi, τὸ δαῖπνον ἄρτι συν-εκαμίζετο (*συγ-κομίζω, ful. ἴσω*).**

**SERVIR, v. n. porter les armes, στρατεύομαι, ful. εὔσομαι**. — sous quelqu'un, *ματὰ τι-νος*. — contre quelqu'un, *ἐπὶ τινα*. Il a servi dans toutes les campagnes, ἀπάσας στρατείας ἰστράτευται, *Plut.*

**SERVIR A, être bon à, ὠφελῶ, ῶ, ful. ἴσω : ὀνίνημι, ful. ὀνήσω : συμ-φέρω, ful. συν-είσω : λυσitelῶ, ῶ, ful. ἴσω**. — à quelque chose, *τι ου κατὰ τι*. — à rien, *οὐδέν*. Le nom de la personne se met à l'acc. avec les deux premiers verbes, au datif avec les deux seconds. Cela ne nous sert à rien, τοῦθ' ἡμᾶς οὐδὲν ὠφελεῖ. Cela sert à tout le monde, τοῦτο πᾶσι λυσitelῶ οὐκ συμ-φέρει. A

quoi cela sert-il? τί δι τούτων ὄφελος (sous-ent. ἰστί). Cet exorde peut servir à différents sujets, αὐτὰ ἡ ἀρχὴ πολλοῖς ἐν ἀρχαῖς λόγοις (ἀρχαῖς, fut. ὦσω).

SEAVIA DE, *terrar lieu de*, ἐν μίρῃ εἰμί, fut. ἴσμαι, gén. Il me sert de père, ἵσται μὲ ἐν πατρός μίρῃ. Leurs boucliers leur servaient de remparts, ἀντὶ ταυχῶν ἦσαν αὐτοῖς αἱ ἀσπίδες.

SE SEAVIA, v. r. χρᾶμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, dat. — de quelque chose, τινί. — pour quelque usage, εἰς τι. Se servir de ce que l'on a, χρῶμαι εἰς ἔχω, fut. ἔξω. Ne pouvoir se servir de ses pieds, ἀχρηστία ποδῶν κατ-έχομαι, fut. κατασχεθίσομαι. Se servir de son pouvoir pour faire du bien, τὴν ἀρχὴν εἰς εὐεργεσίαν κατα-τίθαι, fut. κατα-θήσω.

SERVITEUR, s. m. domestique, ὑπηρέτης, ou (δ). || *Am fig.* Je suis votre serviteur, je vous salue, ἀσπάζομαι σι, fut. ἀσπάζομαι. Serviteur à ces gens-là, par ironie, χαίρειωσαν οὗτοι (impératif de χαίρω).

SERVITUDE, s. f. δουλεία, ας (ή). Réduire en servitude, δουλώω ου κατα-δουλώω, ὦ, fut. ὦσω, acc. Être réduit en servitude, δουλόομαι ου κατα-δουλόομαι, ὦμαι, fut. ωθήσομαι : εἰς δουλείαν μετα-πίπτω, fut. πεσῶμαι. Secouer le joug de la servitude, τὴν δουλείαν ἀφ-ηναῶ, fut. ἄσω. || *En termes de droit.* Soumis à une servitude, ἔνοχος, ος, ον.

SÉSAME, s. m. plante, σισάμη, ης (ή). Grain de sésame, σισάμον, ου (τό). Huile de sésame, ἔλαιον σισάμινον, ου (τό).

SÉSAMOIDE, adj. σισαμοειδής, ης, ἑς.

SESÉLI, s. m. plante, σισέλι, εως (τό).

SESQUIALTERE, adj. ἡμιόλιος, ος, ον.

SETIER, s. m. ξίστης, ου (δ), G. M. Demi-setier, ἡμίνα, ας (ή), G. M.

SEUIL, s. m. οὐδός, ὡ (δ) : ὁδός, ὡ (δ). Être sur le seuil, ἐπ' ὁδοῦ ἵσται (parf. de ἵσταμαι, fut. στήσομαι).

SEUL, SEULE, adj. μόνος, η, ον. Chacun de nous n'est pas né pour lui seul, ἕκαστος ἡμῶν οὐχ' ἑαυτῷ μόνῳ γέγονε (γίνονται, fut. γινήσονται). Les malheurs n'arrivent jamais seuls, τῶν κακῶν οὐδὲν αὐτὸ παρ' αὐτῷ παρα-γίνεται τοῖς ἀνθρώποις (γίνονται, fut. γινήσονται). Il lui parla seul à seul, μόνος μόνῳ ἔλεξα (λέγω, fut. λέξω ου ἔρω), Xen. || Un seul, εἷς, μία, ἐν. Je ne vous parlerai que d'une seule chose,

ἐνὸς ἐπι-μνησθήσομαι (fut. ἐπι-μνησθήσομαι).

SEULEMENT, adv. μόνον. Non-seulement, mais encore, οὐ μόνον, ἀλλὰ καὶ.

SÈVE, s. f. suc nourricier des plantes, ὀπός, ὡ (δ). Qui a beaucoup de sève, ὀσώδης, ης, ις. || *Am fig.* force, vigueur, ἀμψύ, ης (ή). Être dans la sève, ἀμψύς, fut. ἄσω. Plein de sève, ἀμψύς, α, ον.

SÉVÈRE, adj. grave, austère, αὐστηρός, á, ὄν (comp. ὀτερός, sup. ὀτατος). Air sévère, σιμνοπροσωπία, ας (ή). Prendre un air sévère, σιμνοποιέομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι. || Dur, rigoureux, αὐστηρός, á, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος) : σκληρός, á, ὄν (comp. ὀτερός, sup. ὀτατος) : χαλεπός, ή, ὄν (comp. ὠτερός, sup. ὠτατος). Reproche sévère, ή χαλεπή ἐπιτίμησις, ου ἐπίπληξις, εως.

SÉVÈREMENT, adv. αὐστηρῶς. Tancer sévèrement, χαλεπῶς ἐπι-τιμᾶω, ὦ, fut. ἥσω, ου ἐπι-πλήσσω, fut. πλήξω, dat.

SÉVÉRITÉ, s. f. αὐστηρότης, ητος (ή)

SÉVICES, s. m. pl. αἰεταί, ὦν (αί).

SÉVIR, v. n. — contre quelqu'un, τιμα-ρίομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι, acc.

SEVRAGE, s. m. ἀπογαλακτισμός, ὡ (δ).

SEVRER, v. a. — un enfant, ἀπο-γαλακτίζω, fut. ἴσω, acc. || Priver, ἀπο-σπαίρω, ὦ, fut. ἥσω, acc. — quelqu'un de quelque chose, τινὰ τινος ου τινὰ τι.

SEXAGÉNAIRE, adj. ἑξηκονταίτης, ου (δ) : au fém. ἑξηκοντούτης, ιδος (ή).

SEXAGÉSIME, s. f. ἡ ἑξηκοστή, ης.

SEX-DIGITAIRE, OM SEX-DIGITAL, αλε, adj. ἑξαδάκτυλος, ος, ον.

SEXE, s. m. φύσις, εως (ή). Sexe masculin, ή ἀρρενωπή φύσις, εως. Sexe féminin, ή θηλεία ου θηλυκή φύσις, εως. || Le beau sexe, τὸ θηλυκόν, ὡ : γυναῖκες, ὦν (αί).

SEXTUPLE, adj. ἑξαπλοῦς, ή, ὦν : ἑξαπλάσιος, ος ου α, ον : ἑξαπλασίον, ὦν, ον, gén. ονος.

SEXTUPLER, v. a. ἑξαπλασιᾶω, fut. ἄσω, acc.

SEXUEL, ELLE, adj. γυνητικός, ή, ὄν.

SI, conj. σι : εἴπερ. Si donc, σι ἄρα. Si du moins, εἴγε. Si dans ta folie tu l'es tué, pourquoi en accuser Ulysse? σι εὖ μανιεῖς σεαυτὸν ἐφρονύσας, τί τὸν Ὀδυσσεα αἰτῶ (φονεύω, fut. σύσω : αἰτῶμαι, ὦμαι, fut. ἄσομαι); Luc. Ils menaçaient de me tuer si

jamaïs ils me rencontraient quelque part, ἐμοὶ ἀπαίλων, εἶπου ἔψοιντο, δια-φθεραῖν (ἀπαίλω, ὦ, fut. ἴσω : ὀρώ, ὦ, fut. ὀφθαίμαι : δια-φθεῖραι, fut. φθεῖω). Quand si exprime une condition future, et que le verbe précédent n'est pas à un temps secondaire, ordinairement il se rend par ἂν, ἰάν ou ἦν avec la subj. Si Dieu le veut, s'il plaît à Dieu, ἂν Θεὸς θέλῃ (θέλω, fut. θελήσω). || Si, après un verbe, πότερον, avec l'indic. L'objet de la question est de savoir si, ἐπι-ζητεῖται τοῦτο (ἐπι-ζητέω, ὦ, fut. ἴσω), πότερον, indic. || Comme si, ὥσι : ὥσπῃ : ὥσαντί. Il soignait les intérêts publics comme si c'étaient les siens propres, τῶν κοινῶν ὡς οἰκείων ἐκίδετο (κίδεσθαι, fut. κηδέσθαι). Tu accuses la fortune comme si elle l'était défavorable, τῆς τύχης ὡς φαύλης κατηγορεῖς (κατηγορεῖω, ὦ, fut. ἴσω).

Si, tellement, οὕτω : devant une voyelle, οὕτως. Le que suivant se rend par ὥς ou ὥστα, avec l'indic. ou l'infin. Les Grecs étaient si irrités qu'ils les voulaient tous massacrer, οἱ Ἕλληνες οὕτως ἡγανάκτεσαν ὥστε πάντας αὐτοὺς φονεύειν ἠθέλησαν (ἀγανακτέω, ὦ, fut. ἴσω : ἰθῶ, fut. ἰθλήσω). Il est devenu si malheureux qu'il ne peut, εἰς τοῦτο ἀτυχίας ἦλθεν ὥστε μὴ δύνασθαι (ἐρχομαι, fut. ἐλεύσομαι : δύναμαι, fut. δυνησώμαι). || Si grand, si petit, τοσούτος, τοσαῦτα, τοσούτο : τηλικούτος, αὐτο, οὗτο. Si petit, οὕτω μικρός, ἄ, ὄν. Si peu, οὕτως ὀλίγον. C'est une sottise de courir un si grand danger pour si peu chose, ἀνόητον περὶ μικροῦ τηλικούτου κίνδυνον ἀρᾶσθαι (αἶρω, fut. ἀρώ), Dém.

SIBYLLE, s. f. σίβυλλας, ης (ή).

SIBYLLIN, adj. σιβυλλιακός, ή, ὄν.

SICAIRE, s. m. σικαρίτης, φονεύς, ἴας (δ) : σφαγῆς, ἴας (δ). Les sicaires de la tyrannie, αἱ περὶ τὸν τύραννον φονεῖς, ἰών. || Les sicaires, à Jérusalem, σικάραιοι, ὡν (οί), G. M.

SICCITÉ, s. f. ξηρότης, προς (ή).

SICLE, s. m. μέσση οὐ μονnaie, σίγλος, ὡ (δ), Bibl.

SIDÉRAL, αλη, adj. ἀστρικός, ή, ὄν.

SIDÉRITE, s. f. plante, σιδερίτης, ἰδος (ή).

SIÈCLE, s. m. espace de cent ans, ἑκατονταετής, ἰδος (ή). D'un siècle, qui dure un siècle, ἑκατονταετής, ής, ἰς. || Longue durée de temps, αἰών, ὤνος (δ). Dans tous

les siècles, εἰς αἰῶνα. || Temps où l'on vit, αἰών, ὤνος (δ) : χρόνος, ου (δ). Dans notre siècle, ἐφ' ἡμῶν. || Monde profane, κόσμος, ου (δ). La vie du siècle, ὁ κοσμικὸς βίος, ου. || SIED, v. impers. πρίπει, imparf. ἔπρεπε (futur inusité), dat. Il ne sied pas à l'homme libre de se conduire en esclave, οὐ πρέπει λευτέρῳ δουλοπρεπῇ ποιεῖν. Il ne vous sied pas de vous moquer, ἰουρνεξ, il ne vous appartient pas, οὐ προσ-ήκει ὑμῖν παίζειν (προσ-ήκω, fut. ἴξω). || Cet habit me sied, πρέπει μοι ἡ ἰσθῆς, ou quelquefois τῇ ἰσθῆτι πρέπω, sans futur.

SIÈGE, s. m. θρονος s'asseoir, ἰδρα, ας (ή). Prendre un siège, ἰδραν λαμβάνω, fut. λήψομαι. || Siège de cocher, δίφρος, ου (δ). || Siège épiscopal, καθέδρα, ας (ή). || Siège de l'empire, ἀρχεῖον, ου (τό).

SIEGE, pour prendre une ville, πολιορκία, ας (ή). Mettre le siège devant une ville, πόλιν πολιορκέω, ὦ, fut. ἴσω. Soutenir un siège, πολιορκίαν ὑπο-μείνω, fut. μανῶ. Annibal poussant le siège avec vigueur, Ἀννίβας ἐνεργὸς ὢν περὶ τὴν πολιορκίαν (ὢν, partic. εἰμί, fut. ἴσομαι). Prendre une ville en en faisant le siège, πόλιν ἐκ-πολιορκέω, ὦ, fut. ἴσω. A peine prirent-ils la ville après dix ans de siège, ἐν ἑτάσι δέκα μόλις τὴν πόλιν ἐκ-πολιορκήσαν, Isocr. Lever le siège, τὴν πολιορκίαν λύω, fut. λύσω, Diod. : τῆς πολιορκίας ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσεται, Diod. ou παύομαι, fut. παύσομαι, Arist. Faire lever le siège d'une ville, πολιορκίας τὴν πόλιν ἀπ-αλλάσσω, fut. ἀλλάξω.

SIÉGER, v. n. συν-εδρεύω, fut. εὔσω. Droit de siéger, συνεδρία, ας (ή).

SIEN, ΣΙΗΝΗΣ, adj. σφέτιρος, α, ὄν. Plus souvent on ioumpe par le gén. αὐτοῦ, ἧς, οὔ, ou si le pronom est réfléchi, par ἑαυτοῦ, ἧς, οὔ. N'ayant pas mon cheval, je me servis du sien, ἀντὶ τοῦ ἐμοῦ ἐχρησάμην αὐτοῦ τῷ ἵππῳ (χράσσομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι). || Donner du sien, ἐκ τῶν ἑμαυτοῦ δίδωμι, fut. δώσω. Rendre à chacun le sien, τὸ προσ-ῆκον ἑκάστῳ ἀπο-δίδωμι, fut. ἀπο-δώσω.

SIESTE, s. f. ὁ μεσημερινὸς ὕπνος, ου. Faire la sieste, μεσημεριαῖζω, fut. ἀσώ.

SIEUR, s. m. κύριος, ου (δ).

SIFFLEMENT, s. m. συριγμός, ὦ (δ). Faire entendre de longs sifflements, μακρά

ἀπο-συρίζω, *fut.* ἔω. || Sifflement du vent, βοῖος, *ou* (δ). Avec d'horribles sifflements, βοιζήδον.

**SIFFLER**, *v. n. et a.* συρίζω *ou* συρίττω, *fut.* ἔω, *acc.* Siffler un orateur, τὸν λέγοντα κατα-συρίζω *ou* ἀπο-συρίζω *ou* ἐκ-συρίζω, *fut.* ἔω. || En parlant du vent, βοιζίω, *ω*, *fut.* ἴσω. Voler en sifflant, comme fait une flèche, δι' αἰθέρος βοιζίομαι, *οὔμαι*, *fut.* ἴσομαι.

**SIFFLET**, *s. m.* σύριγξ, *γγος* (ή). Accueillir par des sifflets, κατα-συρίζω, *fut.* ἔω, *acc.* || Sifflet de la respiration, λάρυγξ, *γγος* (δ) : ή τραχεία, *ας* (*sous-ent.* ἀρτηρία). Couper le sifflet, *égorger*, λαρυγγοτομῶ, *ω*, *fut.* ἴσω, *acc.* — interrompre, δια-κόπτω, *fut.* κόψω, *acc.*

**SIFFLEUR**, *s. m.* συριγτής, *ω* (δ).

**SIGILLÉE**, *adj. f.* Terre sigillée, ή σημαν-τρής, *ιδος* (*sous-ent.* γῆ).

**SIGMOÏDE**, *adj.* σημοειδής, *ής*, *ές*.

**SIGNAL**, *s. m.* σημίον, *ou* (τὸ). Donner le signal, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *dat.* Donner le signal du combat, de l'attaque, τὴν ἐφοδὸν σημαίνω, *fut.* ανῶ. Donner le signal de la retraite, du repos, τὸ ἀνακλητικὸν, τὸ ἀνα-παυστήριον σημαίνω. Souvent ce verbe s'emploie comme impersonnel. Au premier signal, ὅταν πρῶτον σημήνῃ, *Polyb.* Au signal donné, ἀπὸ σημαίου, *Xén.* : σημαίου δδέντος (διδωμι, *fut.* δώσω), *Plut.* || Lorsque de part et d'autre on eut arboré les signaux, le combat naval s'engagea, ἐπειδὴ τὰ σημεῖα ἑκατέρους ἦρθη, ἑναυμάχουν (αἶρω, *fut.* ἀρῶ : ναυμαχίω, *ω*, *fut.* ἴσω), *Thuc.*

**SIGNALÉ**, *se, partic. et adj.* voyez **SIGNALER**.

**SIGNALEMENT**, *s. m.* μήνυμα, *ατος* (τὸ).

**SIGNALER**, *v. a.* σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μνηύω, *fut.* ὤσω, *acc.* Signaler son courage, τὴν ἀρετὴν ἐν-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ou* ἐπιδείκνυμαι, *fut.* δείξομαι. || Se signaler, s'illustrer, λαμπρύνομαι, *fut.* υπθίσομαι. — par de grandes actions, μεγάλους *ou* ἐπὶ μεγάλους ἐργους. Signalé, *έε*, λαμπρός, *ά*, *όν* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος) : ἐπίσημος, *ος*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). En mauvaise part. Signalé pour son impudence, ἐπὶ τῇ ἀναιδείᾳ διαβόητος, *ος*, *ον*. Se signaler par beaucoup d'infamies, *tournez*, en commettre beaucoup, πολλὰ κακά ἐργάζομαι, *fut.* άσσομαι.

**SIGNATURE**, *s. f.* χεῖρ, *gén.* χειρὸς (ή). Écrit sans signature, ή ἀδίσκοτος γραφή, *ής*.

**SIGNE**, *s. m.* marque, σημεῖον, *ou* (τὸ).

Marquer d'un signe, σημαίνομαι, *οὔμαι*, *fut.* ὤσομαι, *acc.* || Indice, présage, σημαίον, *ou* (τὸ) : τακμήριον, *ou* (τὸ). Reconnaître à certains signes, τιμαίρομαι, *fut.* αρῶμαι, *acc.* || Manière quelconque d'exprimer une chose, de la faire comprendre, σημαίον, *ω* (τὸ). Faire signe, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* — de quelque chose, τί. — à quelqu'un, τινί. Signe de tête, νεῦσις, *εως* (ή) : νεῦμα, *ατος* (τὸ). Faire signe de la tête, νεύω *ou* ἐπι-νεύω, *fut.* νεύσω. Il lui fit un signe, αὐτῷ ἐπ-ένευσαι. Faire un signe affirmatif, κατα-νεύω, *fut.* νεύσω. — négatif, ἀπο-νεύω *ou* ἀνα-νεύω, *fut.* νεύσω. Il leur fit signe d'avancer, αὐτοῖς ἐγγυτέρω προσ-ελθεῖν κατ-ένευσαι (προσ-έρχομαι, *fut.* ελίσσομαι). Ils firent signe qu'ils n'avaient rien, μηδὲν εἶναι ἀν-ένευσον (έχω, *fut.* ἔξω). Faire signe des yeux, σκαρδαμύσσω, *fut.* ὤξω. || Signe de la croix, ή τοῦ σταυροῦ σφραγίς, *ιδος*. Marquer ou bénir d'un signe de croix, σφραγίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* *Eccl.* || Signe du Zodiaque, ζώδιον, *ou* (τὸ). || Signe sur la peau, φακός, *ω* (δ).

**SIGNER**, *v. a.* ὑπο-σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.*

**SIGNET**, *s. m.* ταινίδιον, *ou* (τὸ).

**SIGNIFICATIF**, *ive, adj.* σημαντικός, *ή*, *όν*. D'une manière significative, σημαντικῶς.

**SIGNIFICATION**, *s. f.* sens d'un mot, σημασία, *ας* (ή) : νοῦς, *ω* (δ) : ὑπόσχεσις, *εως* (ή). Se méprendre sur la signification d'un mot, τὸν νοῦν τῆς λέξεως κακῶς ἐκ-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. Même signification, συνωνυμία, *ας* (ή). Qui a la même signification, συνώνυμος, *ος*, *ον*. Qui a plusieurs significations, πολυσήμαντος, *ος*, *ον*. || Acte judiciaire, κλήσις, *εως* (ή) : ή διὰ τοῦ κλητορος ἀπαγγελία, *ας* (ή).

**SIGNIFIER**, *v. a.* avoir telle ou telle signification, σημαίνω, *fut.* ανῶ, *acc.* : μνηύω, *fut.* ὤσω, *acc.* : δηλώω, *ω*, *fut.* ὤσω, *acc.* Que signifie cela? τί τοῦτό ἐστι; Il fut surnommé Magnus, ce qui signifie Grand, Μάγνος, τοῦτ' ἐστὶ Μέγας, ἐπ-ωνομάσθη (ἐπ-ονομάζω, *fut.* άσω), *Plut.* Mots qui signifient la même chose, λέξεις συνώνυμοι, *ων* (αι). Signifier la même chose, συν-ωνυμῶ, *ω*, *fut.* ἴσω. || Notifier, faire connaître, δηλώω, *ω*, *fut.* ὤσω,

*acc.* : ἀπ-αγγελῶ, *ful.* ἀγγελῶ, *acc.* — quel-que chose à quelqu'un, τί τινι.

**SIL**, *s. m.* ocre rougeâtre, ὤχρα, ας (ή).

**SILENCE**, *s. m.* σιγή, ἥς (ή) : σιωπή, ἥς (ή). Il est des occasions où le silence est préférable aux discours, et d'autres où il vaut mieux parler que se taire, ἔστιν οὖ σιγῇ λόγου κρείσσων γίνεσθαι ἢ, ἐστὶ δ' οὖ σιγῆς λόγος (γίνεσθαι, *ful.* γινήσκειν), Eurip. Garder le silence, σιγᾶω, ὦ, *ful.* ἡσέμαι : σιωπάω, ὦ, *ful.* ἡσέμαι, *acc.* Garder un profond silence, πολλὴν σιγὴν ἔχω, *ful.* ἔχω. Il régnait un grand silence, ἦν πανταχόθεν πολλή σιγή (ἦν, *imparf.* εἰμί). Le silence régna longtemps, ἐπὶ πολλὸν χρόνον σιγῇ ἰγίνετο (γίνεσθαι, *ful.* γινήσκειν), Plat. En silence, σιγῇ : σιωπῇ. Garder le silence sur, passer sous silence, σιωπάω, ὦ, *ful.* ἡσέμαι, *acc.* : παρα-λείπω, *ful.* λείψω, *acc.* : ἰάω, ὦ, *ful.* ἰάσω, *acc.* Je passe le reste sous silence, quoique j'aie bien des choses à dire, τὰ μὲν ἄλλα σιωπῶ, πολλ' ἂν ἔχων εἰπεῖν (ἔχω, *ful.* ἔχω : εἶπον, *aor.* εἶπα), Dém. Imposer silence, κατασιγάω, *ful.* ἀσώ, *acc.* : σιωπὴν ἐπι-τάσσω, *ful.* τάξω, *dat.* Silence! σίγα : αὐ pl. σιγάτε, *impér.* de σιγάω, ὦ).

**SILENCIEUSEMENT**, *adv.* σιγηλῶς : σιωπηρῶς : σιγῇ : σιωπῇ.

**SILENCIEUX**, *εὐσε*, *adj.* σιγηλός, ή, ὄν : σιωπηρός, ά, ὄν.

**SILIQUE**, *s. f.* λοβός, οὔ (ό). Enfermé dans une silique, ἐλλοβος, ας, ὄν.

**SILIQUEUX**, *εὐσε*, *adj.* ἐλλοβος, ας, ὄν.

**SILLAGE**, *s. m.* συρμός, οὔ (ό). || Faire bon sillage, naviguer heureusement, οὐρίας τυγχάνω, *ful.* τιούμαι.

**SILLE**, *s. m.* poëme satirique, σῖλλος, ου (ό).

**SILLER**, *v. n.* s'avancer en fendant les flots, πλῖω, *ful.* πλεύσομαι.

**SILLON**, *s. m.* αὐλαξ, ακος (ή). Tracer un sillon, τὴν αὐλακα τέμνω, *ful.* τεμῶ, ου προ-τίμνομαι, *ful.* τεμοῦμαι.

**SILLONNER**, *v. a.* αὐλακίζω, *ful.* ἰσώ, *acc.* . χαράσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* Sillonner les flots, la nue, τὰ κύματα, τὸν αἰθέρα τέμνω, *ful.* τεμῶ.

**SIMAGRÉE**, *s. f.* ἀκκιμός, οὔ (ό). Faire des simagrées, ἀκκιζέμαι, *ful.* ἰσομαι.

**SIMARRE**, *s. f.* σύρμα, ατος (τό).

**SIMILAIRE**, *adj.* en parl. d'un tout,

ὁμοιομερής, ής, ἱς. — en parl. des parties, ὁμοίος, α, ὄν : ὁμοφυής, ής, ἱς.

**SIMILITUDE**, *s. f.* ὁμοιότης, ητος (ή).

**SIMILOR**, *s. m.* τὸ ψευδόχρυσον, ου. Falt de similor, ψευδόχρυσος, ας, ὄν.

**SIMONIAQUE**, *adj.* σιμωνιακός, ή, ὄν ; G. M.

**SIMONIE**, *s. f.* σιμωνία, ας (ή), G. M.

**SIMPLE**, *adj.* non composé, ἀπλοῦς, ή, ὄν (comp. ὕστερος, *sup.* ὕστατος). Corps simples, τὰ στοιχειώδη σώματα, ὦν.

**SIMPLE**, sans apprêts, ἀπλοῦς, ή, ὄν (comp. ὕστερος, *sup.* ὕστατος) : ἀφελής, ής, ἱς (comp. ἴστερος, *sup.* ἴστατος). Stile simple, ὁ ἀπλοῦς χαρακτήρ, ἥρος. Êcrire d'un stile simple, ἀφελῶς γράφω, *ful.* γράψω. || Habillement simple, ἡ μετρία ἱσθής, ἥτος. Être simple dans sa parure, τῇ ἱσθτῇ μετριάζω, *ful.* ἀσώ.

**SIMPLE**, sans détours, naïf, ἀπλοῦς, ή, ὄν (comp. ὕστερος, *sup.* ὕστατος) : ἀπλοῦς, ή, ὄν (comp. ὕστερος, *sup.* ὕστατος) : ἀφελής, ής, ἱς (comp. ἴστερος, *sup.* ἴστατος). Le langage de la vérité est toujours simple, ἀπλοῦς ὁ λόγος τῆς ἀληθείας ἔφω (φύομαι, *ful.* φύσομαι). || Niais, sans esprit, εὐθής, ης, ας (comp. ἴστερος, *sup.* ἴστατος). Tu nous as crus assez simples, οὕτως ἡμᾶς εὐθῆεις ἐνόμισας εἶναι (νομίζω, *ful.* ἰσώ).

**SIMPLE**, tout seul, sans aucun accessoire, αὐτός, ή, ὁ : μόνος, η, ὄν. Le simple bon sens, αὐτὴ ἡ κοινὴ σύνεσις, εως. Dire un simple bonjour, μόνον προσ-αγορεύω, *ful.* προσ-εῖω, *acc.* || Simple citoyen, simple soldat, ἰδιώτης, ου (ό).

**SIMPLES**, *s. m. pl.* ῥίζαι, ὦν (αί) : βοτά-ναι, ὦν (αί) : φυτά, ὦν (τά). Cueillir des simples, ῥιζοτομέω, ὦ, *ful.* ἴσώ : βοτανολογέω, ὦ, *ful.* ἴσώ.

**SIMPLEMENT**, *adv.* sans apprêts ou sans détours, ἀπλῶς : ἀφελῶς : ἀπλοῦς. || Sans magnificence, μετρίως. Habillé simplement, μετρίως ἱστολισμένος, η, ὄν (partic. parf. passif de στολίζω, *ful.* ἰσώ). S'habiller simplement, μέτρια φορέω, ὦ, *ful.* φορέσω. || Seulement, sans plus, ἀπλῶς : μόνον.

**SIMPLICITÉ**, *s. f.* ἀπλότης, ητος (ή) : ἀφαια, ας (ή). Simplicité dans les habits, ἡ τοῦ σχήματος μετριότης, ητος. || Simplicité d'esprit, εὐθῆεια, ας (ή).

**SIMPLIFICATION**, *s. f.* tourner par le verbe.



**SIMPLIFIER**, *v. a.* rendre simple, ἀπλῶς, ὦ, fut. ὤσω, acc. || Rendre facile, εὐτριπύω, fut. ἴσω, acc.

**SIMULACRE**, *s. m.* εἰδῶλον, ου (τὸ).

**SIMULATION**, *s. f.* προσποιήσις, εως (ῆ).

**SIMULER**, *v. a.* προσ-ποιέσθαι, αἶμαι, fut. ἡσομαι, acc.: πλάσσομαι, fut. πλάσσομαι, acc. Simulé, ἑε, προσποιήτος, ος, ου: πλαστός, ἦ, ὄν.

**SIMULTANÉ**, *εα*, adj. σύγχρονος, ος, ου: ὁμόχρονος, ος, ου.

**SIMULTANÉITÉ**, *s. f.* συγχρονισμός, οῦ (ὁ).

**SIMULTANÉMENT**, *adv.* ὁμοῦ.

**SINCÈRE**, *adj.* ἀφελής, ἥς, ἑς (comp. ἴστερος, sup. ἰστατος): ἀληθής, ἥς, ἑς (comp. ἴστερος, sup. ἰστατος): ἀπρακής, ἥς, ἑς (comp. ἴστερος, sup. ἰστατος).

**SINCÈREMENT**, *adv.* ἀφελῶς: ἀληθῶς: ἀπρακῶς.

**SINCÉRITÉ**, *s. f.* ἀφελεία, ας (ῆ): ἀπράκεια, ας (ῆ).

**SINCIPUT**, *s. m.* βρέγμα, ατος (τὸ), *Arist.*

**SINGE**, *s. m.* ἀνιπάλ, πύθκιος, ου (ὁ). Petit singe, πύθκιον ου πύθκιδιον, ου (τὸ). Jeune singe, πύθκιος, ἑως (ὁ). Singe à longue queue, κερκοπύθκιος, ου (ὁ). De singe, πύθκιος, α, ου. || *Imitateur grotesque*, μίμος, ου (ὁ). Singe de quelqu'un, τινὸς μιμητής, οῦ (ὁ).

**SINGER**, *v. a.* μιμῶμαι, αἶμαι, fut. ἡσομαι, acc.: ὑπο-κρίνομαι, fut. κρινύμαι, acc.

**SINGERIE**, *s. f.* πύθκιος, οῦ (ὁ). Faire des singeries, πύθκιζω, fut. ἴσω.

**se SINGULARISER**, *v. r.* ξενίζω, fut. ἴσω. — dans ses actions, παράδοξα πείω, ὦ, fut. ἡσω. — dans ses paroles, παράδοξα λέγω, fut. λήξω ου ἱρή. — par ses opinions, αὐτογνωμονέω, ὦ, fut. ἡσω.

**SINGULARITÉ**, *s. f.* ξενισμός, οῦ (ὁ).

**SINGULIER**, *μακ*, adj. unique ou relatif à l'unité, ἑνωτός, ἦ, ὄν. Le nombre singulier, ὁ ἑνωτός ἀριθμός, οῦ. Au singulier, ἑνωτός. || *Particulier*, ἰδιός, α, ου (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Avoir quelque chose en soi de singulier, ἰδιόν τι εἶχω, fut. ἔξω. || Combat singulier, *duel*, μονομαχία, ας (ῆ). Se battre en combat singulier, μονομαχεῖω, ὦ, fut. ἡσω.

**SINGULIER**, *excellent*, ἑξαιρετός, ος, ου: ἑξοχος, ος, ου: ἐπίσημος, ος, ου: δια-φέρων,

αυσα, ου, *gen.* οντος. || *Étrange, bizarre*, παράδοχος, ος, ου (comp. ἑτερος, sup. ἑτατος): θαυμαστός, ἦ, ὄν: ἕνιος, η, ου. *Être singulier*, ξενίζω, fut. ἴσω.

**SINGULIÈREMENT**, *adv.* remarquablement, διαφερόντως. || *D'une manière étrange*, παραδόξως.

**SINISTRÉ**, *adj.* ἀπαίσιος, ος, ου: σκαιός, α, ὄν.

**SINISTREMENT**, *adv.* σκαιῶς.

**SINON**, *adv.* sans quoi, εἰ δὲ μή. || *Excepté*, εἰ μή: πλὴν. Que pouvons-nous lui dire sinon qu'il est impie? τοῦτον ἄλλο τι πλὴν ἀσεβεῖν φήσομεν (φημί, fut. φήσω: ἀσεβέω, ὦ, fut. ἡσω), *Dém.*

**SINEUX**, *επαι*, adj. ἐλγματοέδης, ης, α.

**SINUOSITÉ**, *s. f.* ἐλγμός, οῦ (ὁ).

**SINUS**, *s. m.* cavité, κόλπος, ου (ὁ). || Poche d'un abcès, ἐμπύημα, ατος (τὸ).

**SIPHON**, *s. m.* σίφων, ἑως (ὁ).

**SIRE**, *s. m.* seigneur, κύριος, ου (ὁ). || *En parlant à un roi*, ὁ βασιλεῦ.

**SIRÈNE**, *s. f.* σιρηνή, ἥνος (ῆ). De sirène, σιρηνίος, ος, ου.

**SIRIUS**, *s. m.* astre, σείριος, ου (ὁ).

**SIROP**, *s. m.* χύλιγμα, ατος (τὸ).

**SIRTE**, *s. f.* bas-fond, σέρτις, εως (ῆ).

**SIS**, *Sise*, *adj.* situé, καίμενος, η, ου (part. de καίμαι, fut. καίσομαι). Sis auprès de, προσ-καίμενος ου παρα-καίμενος, η, ου, *dat.*

**SISON**, *s. m.* plante, σίσων, ἑως (ὁ).

**SISTRE**, *s. m.* σίστρον, ου (τὸ).

**SITE**, *s. m.* emplacement, τοποθεσία, ας (ῆ): τόπος, ου (ὁ).

**SITUATION**, *s. f.* lieu, place, θέσις, εως (ῆ): ἰδρα, ας (ῆ): τόπος, ου (ὁ): χώρα, ας (ῆ). Remettre une chose dans sa situation, εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν ου εἰς τὸν ἰδὸν τόπον τι ἀπικαθ-ίστημι, fut. ἀπικατα-στήσω. || *Emplacement d'une ville*, etc. θέσις, εως (ῆ): τοποθεσία, ας (ῆ). Cette Ile par sa situation favorisait la navigation en Sicile, αὕτη ἡ νῆσος φύσει τῷ εἰς Σικελίαν παραπλοῦ καλῶς εἶχεν (εἶχω, fut. ἔξω), *Thuc.*

**SITUATION**, *état*, κατάστασις, εως (ῆ). Être dans une situation quelconque, καθ-ίσταται (parf. de καθ-ίσταμαι, fut. κατα-στήσομαι), ου simplement εἶχω, fut. ἔξω avec un *adv.* Telle est la situation des affaires, οὕτως εἶχει, οὕτω

καθ-ίστηται τὰ πράγματα. || *Disposition d'esprit, διάθεσις, ως (ή).* Être dans une situation d'esprit, δια-τίθεμαι, *ful.* τῆθεσμαι, *ou* διά-κειμαι, *ful.* καίσομαι, *avec un adverbe.* J'ignore dans quelle situation d'esprit il se trouve, πῶς δια-τίθεται *ou* πῶς διά-κειται ἀγνώω, *ω, ful.* ἤσω. Quelle doit être selon vous la situation de mon esprit? τίν' εἰσθί με γνῶμην εἶναι (αἶσμαι, *ful.* οἰήσομαι : εἶω, *ful.* εἶω); Étudier la situation des esprits, ἀ φρονῶσιν ἄνθρωποι σκοπέω, *ω, ful.* ἤσω.

**SITUER**, *v. a.* τίθημι, *ful.* θήσω, *acc.* : καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* : ἰδρύω, *ful.* ὕσω, *acc.* Être situé, καίμαι, *ful.* καίσομαι. Être situé sur, ἐπί-κειμαι, *dat.* Être situé auprès πρόσ-κειμαι *ou* παρά-κειμαι, *dat.*

**SIX**, *adj. numéral, f.*, *indécl.* Le nombre six, ἑξάς, ἄδος (ή). Six fois, ἑξάκις. Qui dure six jours, ἑξαήμερος, *ος, εν.* Arrivé depuis six jours, ἑκταῖος, *α, εν.* Vers de six pieds, ἑξάμετρον, *ου (τό).* Six cents, ἑξακόσιοι, *αι, α.* Six centième, ἑξακαιοστός, *ή, έν.* Six mille, ἑξακισχίλιοι, *αι, α.* Six millième, ἑξακισχλιοστός, *ή, έν.*

**SIXAIN**, *s. m.* ἑξάστιχον, *ου (τό).*

**SIXIÈME**, *adj.* ἕκτος, *η, εν.* La sixième partie, ἑκτημόριον, *ου (τό).* Qui vient *ou* qui se fait le sixième jour, ἑκταῖος, *α, εν.*

**SIXIÈMEMENT**, *adv.* ἕκτον.

**SOBRE**, *adj.* *tempérant dans le boire et dans le manger*, ἐγκρατής, *ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος).* Être sobre, *en ce sens*, ἐγ-κρατεύομαι, *ful.* ὕσομαι. || Qui ne boit point *ou* presque point de vin, νηφάλιος, *ος, εν.* Être sobre, boire peu de vin, νήφω, *ful.* νήσω. || Qui use avec modération, εὐλαβής, *ής, ές (comp. έστερος, sup. έστατος).* Être sobre de quelque chose, τινός φείδομαι, *ful.* φείσομαι. N'en être pas sobre, ἀφειδέω, *ω, ful.* ἤσω, *γέν.*

**SOBREMEMENT**, *adv.* *avec tempérance*, ἐγκρατῶς. || *Avec ménagement*, εὐλαβῶς : σωφρόνως.

**SOBRIÉTÉ**, *s. f.* *tempérance en général*, ἐγκράτεια, *ας (ή).* Sobriété dans le boire, νηφαλιότης, *πος (ή)* : ὀλιγοποσία, *ας (ή).* Sobriété dans le manger, ὀλιγοσιτία, *ας (ή).* || *As fig.* retenue dans l'usage de quelque chose, εὐλαβεία, *ας (ή).* Avec sobriété, εὐλαβῶς.

**SOBRIQUET**, *s. m.* ἐπωνυμία, *ας (ή).* En porter un, ἐπωνυμίαν εἶω, *ful.* εἶω.

**SOC**, *s. m.* — d'une charrue, ὄνος, *ως (ή).*

**SOCIABILITÉ**, *s. f.* τὸ κοινωνικόν, *ω :* τὸ φιλόκοινων, *ου.*

**SOCIABLE**, *adj.* κοινωνικός, *ή, έν.* : φιλόκοινος, *ος, εν.* D'une humeur sociable, φιλόανθρωπος, *ος, εν :* εὐμίλητος, *ος, εν :* εὐσυνάλλατος, *ος, εν.*

**SOCIAL**, *adj.* qui concerne la société, κοινωνικός, *ή, έν.* || Commun entre les associés, κοινός, *ή, έν.* || Qui concerne les alliés, συμμαχικός, *ή, έν.* Guerre sociale, ὁ συμμαχικός πόλεμος, *ου.*

**SOCIÉTÉ**, *s. f.* association, κοινωνία, *ας (ή).* Lier société, κοινωνίαν ποίεομαι, *εἶμαι, ful.* ἵσσομαι. — avec quelqu'un, πρὸς πνα. Mettre une chose en société, κοινόν τι ποίεω, *ω, ful.* ἵσω. Ce qui est mis en société, κοινωνήμα, *ατος (τό).* || Liaison, amitié, κοινωνία, *ας (ή)* : ὁμιλία, *ας (ή)* : συνίθεια, *ας (ή).* Les mauvaises sociétés, ὁμιλίας κακαί, *ων (αί), Philém.* || Réunion de personnes, cercle, assemblée, ὁμιλος, *ου (ό)* : σύνδος, *ου (ή)* : κύκλος, *ου (ό).* || Les hommes *ou* le monde, *en général*, ἄνθρωποι, *ων (αί).*

**SOCLE**, *s. m.* base, βάσις, *ως (ή).*

**SOCQUE**, *s. m.* chaussure, ἱμῶς, ἄδος (ή) : ἱμῶδιον, *ου (τό).*

**SOEUR**, *s. f.* ἀδελφή, *ής (ή).* Sœur de mère, ὁμομηρία, *ας (ή).* Sœur de père, ὁμοπατρία, *ας (ή).* Meurtrier de sa sœur, ἀδελφοκτόνος, *ου (ό).* || Belle-sœur, γάμος, *ω (ή).*

**SOFA**, *s. m.* σκιμπῶδιον, *ου (τό).*

**SOI**, *pron. réfl.* de la troisième personne, ἑαυτοῦ, *ής, οῦ, ou par contr.* αὐτοῦ, *ής, οῦ.* Hors de soi, ἐκτός ἑαυτοῦ, *ής, οῦ.* Prés de soi, παρ' ἑαυτοῦ, *ή, ὦ.* En soi, καθ' ἑαυτόν, *ήν, ό.* Chacun songe à soi, ἑαυτοῦ τὰ ἑαυτοῦ φρονῶ. Chez soi, à la maison, εἰς, *ou avec un mouvement*, οἰκᾶς. Se tenir chez soi, οἶκοι μένω, *ful.* μινῶ : οἰκυρεύω, *ω, ful.* ἤσω. Retourner chez soi, εἰκᾶς ἐπαν-ίρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι. || Soi-même, αὐτός, *ή, ό.* De soi-même, ἑαυτοῦ, *ής, οί.* A soi-même, ἑαυτῶ, *ή, ὦ.* Soi-même, régime direct, ἑαυτόν, *ήν, ό.* En soi-même, καθ' ἑαυτόν, *ήν, ό.* On contracte souvent αὐτοῦ, αὐτῶ, αὐτόν. Chacun est à soi-même son premier et son plus grand flatteur, αὐτός αὐτοῦ καλεῖ ἑαυτός ἐστι πρῶτος καὶ μέγιστος. || De soi-même, de son propre mouvement, ἑα

ἑαυτοῦ, ἧς, οὐ : αὐτομάτως. — *sans le secours de personne*, καθ' ἑαυτόν σου καθ' αὐτόν, τίν, ἰ. || *Au pronom soi se rapporte encore le pronom se, qui s'emploie soit comme régime direct*, ἑαυτόν, τίν, ὁ, *soit comme régime indirect*, ἑαυτῷ, ᾧ, ᾧ. Voyez les grammairres.

**SOI-DISANT**, *adj. indécl. ou adv.* λιγόνιμος, ἡ, ὃν (*partic. passif de λίσω, fut. λίσω ου ἰρώ*). || *Soi-disant, mais en effet*, λόγῳ μὲν, ἔργῳ δέ. Elle ne cessait point ses gémissements, *soi-disant pour vous, mais en effet pour elle-même*, θρήνων οὐκ ἐπαύετο δῆθεν μὲν τῶν ἐπὶ σοί, τὸ δ' ἀληθῆς τῶν ἐφ' ἑαυτῇ (παύομαι, *fut. παύσομαι*), *Héliod.*

**SOIE**, *s. f.* τὸ σπικόν, ὦ. De soie, σπικός, ἡ, ὄν. Ver à soie, βόμειξ, υκος (δ). || *Soie de sanglier, de pourceau*, θρίξ, *gén. τριχός (ή)*.

**SOIERIE**, *s. f.* τὰ σπικιά, ὦν.

**SOIF**, *s. f.* δίψα, ἡς (ή) : δίψος, ους (τὸ). Avoir soif, διψάω, ὦ, *fut. διψήσω*. — de sang, αἵματος, φόνου. Être dévoré d'une soif ardente, περιφλεγῶς διψάω, ὦ. Mourir de soif, τῷ διψῇ ἀπ-αλλυμαι, *fut. ολοῦμαι*. || *Soif de l'or*, φιλοχρυσία, ας (ή). *Soif des richesses*, φιλαργυρία, ας (ή). Être dévoré de la soif des honneurs, τῶν τιμῶν ἀκρατῆς ἰμι, *fut. ἱσομαι*.

**SOIGNER**, *v. a.* θεραπεύω, *fut. εὔσω, acc.* Soigner un malade, τὸν νοσοῦντα θεραπεύω. Soigner sa santé, τῆς ὑγείας ἐπι-μελλομαι, οὔμαι, *fut. ἴσομαι*. Soigner les intérêts publics comme les siens propres, τῶν κοινῶν ὡς οἰκείων κηδεμαι, *fut. πεν κητέ*. || *Discours soigné*, ὁ πεφροντισμένος λόγος, ου (*parf. passif de φροντίζω, fut. ἴσω*).

**SOIGNEUSEMENT**, *adv.* ἐπιμελῶς.

**SOIGNEUX**, *puiss, adj.* ἐπιμελής, ἡς, ἐς (*comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος*). Qui n'est pas soigneux, ἀμελής, ἡς, ἐς (*comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος*).

**SOIN**, *s. m.* ἐπιμελία, ας (ή) : ὥρα, ας (ή). Avoir soin de, ἐπι-μελλομαι, οὔμαι, *fut. ἴσομαι, gén.* : ὥραν ἔχω, *fut. ἔξω, gén.* On tourne souvent par l'impers. μέλει, *fut. μελήσει*. Ils ont soin de tout cela, περὶ τούτων αὐτοῖς μέλει. J'ai soin que, μέλει μοι ου ἐπι-μελοῦμαι, avec ὅπως suivi du *fut. ou du subj. ou avec ὅπως ἂν et le subj.* Ayez soin de ne rien faire qui soit indigne de vous, φροντίξτε ὅπως μηδὲν ἀνάξιον ἑαυτοῦ ποιήσας (φροντίζω, *fut. ἴσω* :

ποιῶ, ὦ, *fut. ἴσω*). Se charger du soin de quelque chose, ὥραν τινος ου ἐπιμελῶμαι τινος ου simplement τὴ ἀνα-δέχομαι, *fut. δέξομαι*. Employer tous ses soins pour quelque chose; πᾶσαν σπουδὴν περὶ τι ἔχω, *fut. ἔξω*. J'ai employé tous mes soins pour vous sauver, περὶ τῆς σῆς σωτηρίας ἐτι πλείστον ἱσπαύδασα (σκαῶ δαζω, *fut. ἄσω*).

**SOINS**, *soucis, inquiétudes*, φροντίδες, ὦν (αἰ) : μέριμναι, ὦν (αἰ). Être en proie à mille soins, ὑπὸ μυρίων φροντίδων συν-έχεται, *fut. συσχεθήσεται*. || *Égards, attentions*, θεραπεία, ας (ή). Rendre des soins à quelqu'un, τινὰ θεραπεύω, *fut. εὔσω*. Soins qu'on donne à un malade, θεραπεία, ας (ή).

**SOIR**, *s. m.* ἱσπέρα, ας (ή). L'étoile du soir, ἱσπείρος, ου (δ). Au soir, ἱσπείριος, α, ὢν. Vers le soir, πρὸς ἱσπέραν : πρὸς τὴν δειλὴν. Sur le soir, ὀψίας γενομένης (γίνομαι, *fut. γενήσομαι*). Matin et soir, πρὸς καὶ δειλῆς. || *Bon soir*, ὑγιαίνε (*impér. de ὑγιαίνω, fut. ἀνῶ*) : ἔβρασον (*impér. parf. passif de βρῶναι, fut. βρώσω*).

**SOIRÉE**, *s. f.* ἱσπέρα, ας (ή).

**SOIT**, ou **Sort** que, conj. εἴτε, avec l'indic. Soit qu'ils l'aient, soit qu'ils ne l'aient pas, εἴθ' ἔχουσιν αὐτόν, εἴτε μὴ (ἔχω, *fut. ἔξω*). || **Soit**, *interj.* εἰς : ἔστω.

**SOIXANTAINE**, *s. f.* Une soixantaine d'hommes, ἑξήκοντά που ἄνδρες, ὦν (αἰ).

**SOIXANTE**, *adj. num.* ἑξήκοντα. Agé de soixante ans, ἑξηκονταετής, ἡς, ἐς, ου ἑξηκονταετής, ου (δ) : au *fém.* ἑξηκοντωτής, ἰδος (ή). Soixante fois, ἑξηκοντάκις. Soixante mille, ἑξακισμύριοι, αἱ, α. || Soixante-dix, ἑξήδεκα. Soixante-dix fois, ἑξήδεκακις. Soixante-dixième, ἑξήδεκακις, ή, ὄν. Soixante-dix mille, ἑπτακισμύριοι, αἱ,

**SOIXANTIÈME**, *adj.* ἑξηκωστός, ή, ὄν. || *s. m.* Un soixantième, τὸ ἑξηκωστόν, οὔ.

**SOL**, *s. m.* terrain, πεδίον, ου (τὸ). || *Emplacement sur lequel on bâtit*, οἰκώπιδον, ου (τὸ). || *Terroir*, γῆ, ἡς (ή). Bonité du sol, ἡ τοῦ ἀγροῦ εὐφορία, ας. Dont le sol est fertile, εὐγίως ου βαδύγίως, ὡς, ὦν.

**SOLAIRE**, *adj.* ἡλιακός, ή, ὄν. Cadran solaire, σκαῶθρον, ου (τὸ).

**SOLANUM**, *s. m.* plante, στρύχνος, ου (δ).

**SOLDAT**, *s. m.* στρατιώτης, ου (δ). Être soldat, στρατεύομαι, *fut. εὔσομαι*. De soldat,

στρατιωτικός, ἡ, ὄν. Le soldat, l'esprit du soldat, en général, τὸ στρατιωτικόν, οὗ. En soldat, στρατιωτικῶς. || Simple soldat, ιδιώτης, ου (ὁ). Les simples soldats, οἱ ἀγυλαῖοι, ὧν. || Soldat de marine, ἐπιβάτης, ου (ὁ).

**SOLDATESQUE**, *adj.* στρατιωτικός, ἡ, ὄν. || *s. f.* La soldatesque, les soldats en général, τὸ στρατιωτικόν, οὗ. Une soldatesque, ἡ *troupe de soldats*, ἔχλος στρατιωτικός, οὗ (ὁ).

**SOLDE**, *s. f.* μισθός, οὗ (ὁ) : μισθοφορά, ᾧς (ἡ). Donner ou payer la solde, μισθοδοτῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* On payait la solde aux soldats au moyen de contributions publiques, μισθοφορά ἦν τῷ στρατεύματι ἐκ κοινῶν συντάξιων. Être à la solde de, μισθοφορεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Prendre à sa solde, μισθόομαι, οὔμαι, *ful.* ὄσομαι, *acc.* Il avait à sa solde trois mille satellites, τρισχιλίους μαχαιοφόρους ἑταίρους (τρίψω, *ful.* θρέψω).

**SOLDE**, *s. m.* reste d'un compte, ὑπέλειμμα, ατος (τὸ). || *Payment d'une dette*, ἐκπαισις, εως (ἡ).

**SOLDER**, *v. a.* salarier, rétribuer, μισθοδοτῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Payer entièrement*, achever de payer, ἐκ-τίνω, *ful.* τίσω, *acc.*

**SOLE**, *s. f.* dessous du pied d'un cheval, ἰχθυος, ους (τὸ). || *Poisson de mer*, βούγλασσος, ου (ὁ).

**SOLÉCISME**, *s. m.* σολοικισμός, οὗ (ὁ). Faire des solécismes, σολοικίζω, *ful.* ἴσω.

**SOLEIL**, *s. m.* ἥλιος, ου (ὁ). Lever du soleil, ἀνατολή, ἥς (ἡ). Au lever du soleil, ἄμ' ἡλίου ἀν-ίχοντι (ἀν-ίχω, *ful.* ἔξω). Coucher du soleil, δύσις, εως (ἡ). Au coucher du soleil, ἐπὶ δύνῃ ἡλίου κλίνοντος (κλίνω, *ful.* κλινῶ). Briller au soleil, πρὸς ἥλιον ἀντ-αυγάζω, *ful.* ἄσω. Exposer ou chauffer au soleil, ἡλιαζώ, *ful.* ἄσω, *acc.* Se chauffer au soleil, ἡλιαζομαι, *ful.* ἄσομαι. Exposé au soleil, προσήλιος, ες, ὄν. Brûlé par le soleil, ἡλιακῆς, ἥς, ἐς. Éclairé par le soleil, ἡλιοφανής, ἥς, ἐς. Qui ne voit jamais le soleil, ἀνήλιος, ες, ὄν.

**SOLENNEL**, *ELLE*, *adj.* qui ne se fait qu'une fois l'an, ἐνιαύσιος, ες, ὄν. || *Qui se célèbre avec pompe*, πομπικός, ἡ, ὄν. Fête solennelle, ἡ δέμιατος ἱορτή, ἥς : ἡ μεγάλη ἱορτή, ἥς : plus souvent πανήγυρις, εως (ἡ). Réunion solennelle, πανήγυρις, εως (ἡ). || *Pompeux*, μαγνίβητος, πολυτελής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). || *Grave*, imposant, σιμνός, ἡ,

ὄν (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος) : σιμνοπρεπής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) : πομπικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος). || Air grave et solennel, σχῆμα πομπικόν, οὗ (τὸ) : σιμνοπρεσσωπία, ες (ἡ). Prendre un air solennel, σιμνοπρεσσωπῶ, ὦ, *ful.* ἴσω : σιμνοποιεῖσθαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι : σιμνύνομαι, *ful.* υνοῦμαι. D'un air ou d'un ton solennel, πομπικῶς : σιμνῶς : σιμνοπρεπῶς.

**SOLENNELLEMENT**, *adv.* πομπικῶς.

**SOLENNISATION**, *s. f.* πανηγυρισμός, οὗ (ὁ).

**SOLENNISER**, *v. a.* πανηγυρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*

**SOLENNITÉ**, *s. f.* pompe, πομπή, ἥς (ἡ). || *Fête ou réunion solennelle*, πανήγυρις, εως (ἡ) : ἱορτή, ἥς (ἡ).

**SOLFIER**, *v. a.* ληκυθίζω, *ful.* ἴσω.

**SOLIDAIRE**, *adj.* κοινός, ἡ, ὄν. Que l'obligation soit solidaire, ἡ πρᾶξις ἐξ ἐνός καὶ ἁμφοῖν ἴστω (*impér.* δ'εἰμί, *ful.* ἴσομαι).

**SOLIDAIREMENT**, *adv.* κοινῇ.

**SOLIDE**, *adj.* qui a les trois dimensions, στερεός, ᾧς, ὄν. Les corps solides, τὰ στερεά, ὧν. Mesure des solides, στερεομετρία, ες (ἡ). || *Au fig.* Ami solide, ὁ βέβαιος φίλος, ὄν. Les choses du monde n'ont rien de solide, ἐν ἀνθρώποις ἀβέβαια πάντα (*sous-ent.* ἴστί).

**SOLIDE**, *qui a de la consistance*, στερεός, ᾧς, ὄν (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος) : στεῖρρός, ᾧς, ὄν (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος) : ἰσχυρός, ᾧς, ὄν (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος) : πάγιος, ες ου α, ὄν (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος) : plus souvent βέβαιος, α, ὄν (*comp.* ὀτάρος, *sup.* ὀτάτος). Rendre solide, βεβαιῶ, ὦ, *ful.* ὄσω, *acc.* Peu solide, ἀβέβαιος, ες, ὄν.

**SOLIDEMENT**, *adv.* στερεῶς : στεῖρῶς : ἰσχυρῶς : παγίως : βεβαίως. Prouver solidement, βεβαίως ἀπο-δείκνυμι, *ful.* δείξω, *acc.*

**SOLIDITÉ**, *s. f.* στερεότης, ητος (ἡ) : στεῖρότης, ητος (ἡ) : βεβαρότης, ητος (ἡ). Solidité d'esprit, εὐσταθεία, ες (ἡ). Qui a de la solidité dans l'esprit, εὐσταθής, ἥς, ἐς.

**SOLILOQUE**, *s. m.* μονολόγιον, ες (ἡ).

**SOLIPÈDE**, *adj.* μονώνυχος ου μώνυχος, ες, ὄν.

**SOLITAIRE**, *adj.* μονήρης, ης, ες : ἑρημος, ες, ὄν. Vie solitaire, βίος μονήρης, ους (ὁ) : βίος μοναδικός, οὗ (ὁ). Mener une vie solitaire, μονάζω, *ful.* ἄσω : ἑρημαζώ, *ful.* ἄσω. || *Ver solitaire*, ταινία, ες (ἡ). || *Subst.* Un solitaire, un ermite, ἀναχωρητής, οὗ (ὁ) : μοναστής, οὗ (ὁ).

De solitaire, μοναστικός, ἡ, ὄν. En solitaire, μοναστικῶς.

**SOLITAIREMENT**, *adv.* καταμόνας.

**SOLITUDE**, *s. f.* *isolement*, ἰρημία, *ας* (ἡ). Se retirer dans la solitude, εἰς τὴν ἰρημίαν ἀναχωρεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Vivre dans la solitude, ἰρημαῶ, *fut.* ἄσω. Qui aime la solitude, φιλήρημος, *ος, ὄν.* || *Lieu désert et sauvage*, ἰρημία, *ας* (ἡ) : plus souvent ἡ ἰρημος, *ου* (*sous-ent.* χώρα).

**SOLIVE**, *s. f.* δακός, *οὔ* (ἡ) : δακίς, ἰδος (ἡ).

**SOLIVEAU**, *s. m.* δακίς, ἰδος (ἡ).

**SOLLICITER**, *s. f.* δέσσις *ου* προσδέσεις, *ως* (ἡ) : αἰτήσεις *ου* ἐπατήσεις *ου* ἐξατήσεις, *ως* (ἡ) : προσλιπαρήσεις, *ως* (ἡ). A ma sollicitation, ἡμεῦ διεκίνοῦ *ου* προσ-διοκίνοῦ (διέκμαι *ου* προσ-δέκμαι, *fut.* διεκόμεμαι) : ἡμεῦ λιπαροῦντος *ου* προσ-λιπαροῦντος (λιπαρίω *ου* προσ-λιπαρίω, ὦ, *fut.* ἴσω).

**SOLLICITER**, *v. a.* *demandar instamment*, αἰτέω *ου* ἐξ-αἰτέω *ου* προσ-αἰτέω *ου* ἐπ-αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* — quelque chose de quel-qu'un, τί τινα. || *Presser de sollicitations*, αἰτέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : λιπαρίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Être sollicité par quelqu'un, ὑπὸ τινος αἰτῶμαι *ου* λιπαρίομαι, οὔμαι, *fut.* πηθόμαι.

**SOLLICITEUR**, *s. m.* πτεκ, *s. f.* αἰτητικός, ἡ, ὄν.

**SOLLICITUDE**, *s. f.* φροντίς, ἰδος (ἡ) : μέριμνα, *ης* (ἡ). Être dans la sollicitude, πολλὰ φροντίζω, *fut.* ἴσω, *ου* μεριμνάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**SOLO**, *s. m.* μονωδία, *ας* (ἡ). Chanter un solo, μονωδῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Solo de flûte, μοναυλία, *ας* (ἡ). En exécuter un, μοναυλίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**SOLSTICE**, *s. m.* τροπή, ἥς (ἡ). Au solstice d'été, ὑπὸ τροπᾶς θερινᾶς. Solstice d'hiver, ἡ χαμηρινὴ τροπή, ἥς.

**SOLSTICIAL**, *ale*, *adj.* τροπικός, ἡ, ὄν.

**SOLUBLE**, *adj.* διαλυτός, ἡ, ὄν.

**SOLUTION**, *s. f.* *dissolution*, *décomposition*, διάλυσις, *ως* (ἡ). || *Résolution*, *explication*, λύσις, *ως* (ἡ). Donner une solution d'un problème, τὸ πρόβλημα λύω, *fut.* λύσω.

**SOLVABILITÉ**, *s. f.* ἡ ἱκανὴ πρὸς τὴν ἐκπῶσιν οὐσία, *ας*.

**SOLVABLE**, *adj.* ἀξιοχρεως, *ως, ὡν* : ἱκανός, ἡ, ὄν : πρὸς τὴν ἐκπῶσιν εὐπρεπός, *ος, ὄν.* Caution solvable, ὁ ἱκανὸς ἰγγυητής, *οὔ.* Comme ils n'é-

taient pas solvables, οὐκ οὐσὺς αὐτοῖς ἐκπῶσιν, *Arist.*

**SOMBRE**, *adj.* σκοτεινός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Nuit sombre, ἡ σκοτεινὴ νύξ, *γέν.* νυκτός. Jour sombre, ἡ ἀμαυρὰ καὶ δυσφάνης ἡμέρα, *ας.* Bois sombre, ἡ σαιρὰ ὕλη, *ης.* || *Am fig.* στυγνός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : σκυθρωπός, ὅς, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Air sombre, σκυθρωπία, *ας* (ἡ) : σκυθρωπασμός, *οὔ* (ὁ). Avoir l'air sombre, σκυθρωπαῶ, *fut.* ἄσω : στυγαῶ, *fut.* ἄσω. Prendre un air sombre, τὰς ἐφρῶς *ου* τὸ πρόσσωπον συστῶλω, *fut.* σταλῶ, *ου* συ-σπῶ, ὦ, *fut.* σπῶ. Quitter son air sombre, τὸ πρόσσωπον χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω, *ου* ἀν-ίημι, *fut.* ἀν-ίησω. Humeur sombre, μιλαγχολία, *ας* (ἡ). Qui a l'humeur sombre, μιλαγχολικός, ἡ, ὄν. Avoir l'humeur sombre, μιλαγχολῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Lancer de sombres regards, ἱρημον ἡμ-δέκω, *fut.* ἐδέξομαι, *Aristoph.*

**SOMBRER**, *v. n.* — sous voile, δλοῖς ἱστίαις κατα-δύομαι, *fut.* δύσομαι.

**SOMMAIRE**, *adj.* κεφαλαιώδης, *ης, ἑς.* Discours sommaire, ὁ ἐπιτομὸς λόγος, *ου.* Procédure sommaire, εὐθυδία, *ας* (ἡ). || *s. m.* κεφάλαιον, *ου* (τὸ). Faire le sommaire de, κεφαλαιῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**SOMMAIREMENT**, *adv.* κεφαλαιωδῶς.

**SOMMATION**, *s. f.* παραγγελία, *ας* (ἡ) : πρόσκλησις, *ως* (ἡ). Sommation juridique, κλήσις, *ως* (ἡ).

**SOMME**, *s. f.* *résumé*, *récapitulation*, ἀντίδιον, κεφάλαιον, *ου* (τὸ) : κεφαλαιώμα, *ατος* (τὸ). Somme totale, τὸ σύνολον, *ου.* En somme, ἐν κεφαλῇ, ἐπὶ κεφαλῇ, *ου* *simpliciter* κεφάλαιον. || *Quantité d'argent*, ἀργύριον, *ου* (τὸ). Petite somme, ἀργυρίδιον, *ου* (τὸ). Grande somme, ἀργύριον μέγα, *γέν.* μεγάλου (τὸ) : ἀργυρίου πλῆθος, *ους* (τὰ) : ἀργυρίου ὄγκος, *ου* (ὁ) : πολλὰ χρήματα, *ων* (τὰ). Lui ayant apporté une grosse somme d'or, σταδὸν χρυσίου μέγαν αὐτῷ προσ-ενέγκωντες (προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω).

**SOMME**, *charge d'un cheval*, φορτίον, *ου* (τὸ). Bête de somme, ὑποζύγιον, *ου* (τὸ).

**SOMME**, *s. m.* sommeil, ὕπνος, *ου* (ὁ). Faire un léger somme, ὕπνον κοῦφον λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Dormir tout d'un somme, συνεχῶς καθ-εἶδω, *fut.* εὐδήσω.

**SOMMEIL**, *s. m.* ὕπνος, *ου* (ὁ). Pendant le sommeil, καθ' ὕπνον. Dormir d'un profond

sommeil, βαδὺν ὕπνον καθ-εὐδω, *fut.* εὐδίσω.  
 Se laisser aller au sommeil, ὕπνω κατα-φέρομαι, *fut.* κατα-νευχθήσομαι. Paupières appesanties par le sommeil, τὰ εἰς ὕπνον κατα-σπώμενα βλέφαρα, ὦν (κατα-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω), *Luc.* Lutter contre le sommeil, ὑπνομαχίῳ, ὦ, *fut.* ήσω. Sommeil léthargique, κάρος, ου (δ). Être plongé dans un sommeil léthargique, κάρῳ βαθεῖ κατα-κρατέομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι, *Basil.*

**SOMMEILLER**, *v. n.* ὑπνώω, ὦ, *fut.* ώσω : ὑπνώσω ου ὑπνώτω, *sans fut.*

**SOMMELIER**, *s. m.* ταμίας, ου (δ).

**SOMMELLERIE**, *s. f.* ταμειον, ου (τὸ).

**SOMMER**, *v. a.* καλέω, *fut.* εύσω, *acc.* || Sommer un débiteur de payer, τὸ χρέος εἰσπράσσω, *fut.* πρᾶξω.

**SOMMET**, *s. m.* κορυφή, ης (ῆ) : ἄκρα, ας (ῆ) : τὸ ἄκρον, ου. Le sommet de l'Hélicon, ὁ ἄκρος Ἑλικών, ὦνος. || *Au fig.* Le sommet de la gloire, ἡ ἄκρα δοξα, ης. Être au sommet des grandeurs, ἐν ταῖς ἀνωτάταις τιμαῖς καθ-ίσταται (parf. de καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσεμαι).

**SOMMIER**, *s. m.* bête de somme, ὑποζύγιον, ου (τὸ). || *Matelas*, στρώμα, ατος (τὸ).

**SOMMITÉ**, *s. f.* ἄκρα, ας (ῆ) : τὸ ἄκρον, ου.

**SOMNAMBULE**, *adj.* καθ' ὕπνον πλανώμενος, η, ον (partic. de πλανᾶμαι, ὦμαι, *fut.* ήσομαι).

**SOMNIFÈRE**, *adj.* ὑπνοφόρος, ος, ον : ὑπνοποιός, ὅς, ὄν.

**SOMPTUAIRE**, *adj.* Lois somptuaires, εἰ περὶ δαπανημάτων νόμοι, ὦν.

**SOMPTUEUSEMENT**, *adv.* πολυτελῶς.

**SOMPTUEUX**, *euse*, *adj.* πολυτελής, ης, εἰς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος).

**SOMPTUOSITÉ**, *s. f.* πολυτελεῖα, ας (ῆ).

**SON**, *s. m.* bruit, ἤχος, ου (δ). Au son de différents instruments, ὑπὸ παντοδαπῶν ἤχων ὀργάνων, *Hérod.* Vides d'idées, ils n'ont que du son, κανοὶ φρενῶν, ἤχου δὲ μαστοὶ εἰσι, *Plut.* Rendre un son, ἤξω, ὦ, *fut.* ήσω. Répéter le son de, ἀντ-ήξω, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.* Avoir le même son, παρ-ήξω, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.*

**SON**, *s. m.* ce qui reste de la farine, πίτυρον, ου (τὸ). Pain de son, ὁ πιτυρίτης, ου (sous-ent. ἄρτος).

**SON**, *sa*, *sm*, *pron.* possessif, σφέτερος, α, ον. Le plus souvent on tourne par de lui, d'allo, qu'on rend par αὐτοῦ, ἤς, οὔ, ου si

le pron. est réfléchi par ἑαυτοῦ, ἤς, οὔ, qui peut se contracter αὐτοῦ, ἤς, οὔ. Nous avons vu son étoile, εἶδμεν αὐτοῦ τὸν ἀστέρα (εἶδον, *aor.* 2 de ὁράω, ὦ), *Bibl.* Un chien ayant vu son image, κύων θεασάμενος τὴν ἑαυτοῦ εἰκόνα (θεάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἀσμαι), *Esop.* Elle reconnut son fils, τὸν υἱὸν τὸν ἑαυτῆς ἔγνω (γνώσκω, *fut.* γνώσομαι).

**SONDE**, *s. f.* — de marine, βολίς, ἰδος (ῆ) : καταπειρατηρία, ας (ῆ). Jeter la sonde, τὴν καταπειρατηρίαν καθ-ήμι, *fut.* καθ-ήσω. || Sonde de chirurgien, μήλη, ης (ῆ). Sonde creuse, καθετήρ, ἥρος (δ).

**SONDER**, *v. a.* — les mers, βολίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Sonder un gué, τοῦ πόρου ἀποπειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσμαι. || *En termes de chirurgie*, sonder une plaie, κελῶ, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* || *Au fig.* Sonder le terrain, τὴν ὁδὸν προ-σκιπῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Sonder quelqu'un, τινὸς ἀπο-πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι. Sonder l'esprit des soldats, τῆς τῶν στρατιωτῶν ᾠγνώμης πύραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Sonder son propre cœur, ἑμαυτὸν ἐξ-εταζῶ ου δοκαζῶ, *fut.* ἀσω.

**SONGE**, *s. m.* ἐνύπνιον, ου (τὸ) : ἐνεῖρος, ου (δ) : au pl. ἐνεῖροι, ὦν (οἱ), ου ἐνεῖρατα, ὦν (τὰ). Avoir ou faire un songe, ἐνύπνιον ὁράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι, *Athén.* Faire un songe très-agréable, ἡδίστῳ ἐνείρῳ σύν-εμι, *fut.* ἑσομαι, *Luc.* Quel songe croyez-vous faire? ποῖος προσ-δοκᾷς ἐνεῖρασιν ὀμιλῆσαι (προσ-δοκέω, ὦ, *fut.* ήσω : ὀμιλέω, ὦ, *fut.* ήσω); *Chrysost.* En songe, ἐν ἐνείρῳ : κατ' ὄναρ, ου simplement ὄναρ. Pas même en songe, μὴδ' ἐν ἐνείρῳ, *Athén.* : μὴδ' ὄναρ, *Plat.* Paraître en songe, ὄναρ φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Se montrer en songe à quelqu'un, ὄναρ τινὶ ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι. Voir en songe, ὄναρ ου κατ' ὄναρ ὁράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι, *acc.* : ἐν-υπνιάζω, *fut.* ἀσω, *acc.* Expliquer les songes, ἐννεπετλέω, ὦ, *fut.* ήσω. Qui explique les songes, ἐννεπετλός, ου (δ) : ἐννεπετρίτης, ου (δ).

**SONGE-CREUX**, *s. m.* ἐννεπετλός, ου (δ).

**SONGER**, *v. n.* avoir un songe, ἐννεπείσσω ου ἐννεπείτω, *sans fut.* : ἐν-υπνιάζω, *fut.* ἀσω, *acc.* Il songea qu'il se promenait, κατ' ὄναρ περι-πατεῖν ἰδόμεν (περι-πατεῖω, ὦ, *fut.* ήσω : δοκίω, ὦ, *fut.* δοξω).

**Songea**, réfléchir en soi-même, σκέπτομαι, *fut.* σκέψομαι. || Réfléchir à penser à, σκεπῶ,

ω, fut. ἴσω, acc. : ἐν-νοίω, ω, fut. ἴσω, acc. : δια-νοίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, acc. : ἐν-θυμίομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι, acc. ou gén. Songez en vous-mêmes, σέψασθε οὐ ἐν-θυμήθετε πρὸς ἑμᾶς αὐτούς. Lorsqu'ils songent aux dangers, ἐπειδὴν ἐν-θυμηθῶσι τοὺς κινδύνους, *Isocr.* Ils songeaient à livrer bataille, δι-ανοοῦντο μάχην συν-άπτειν, *Plut.* Ils ne songeaient qu'à mourir, μηδὲν ἄλλο ἐπ-ετλήδουν ἢ ἀπο-θνήσκειν (ἐπι-τλήδω, fut. εὔσω : ἀπο-θνήσκω, fut. θανῶμαι). Songer à ses intérêts, τὸ συμ-φερόν οὐ τὰ συμ-φέροντα σκοπεῖω, ω, fut. ἴσω. Le tyran songe à ses intérêts, et le roi à ceux de ses sujets, ὁ μὲν τύραννος τὸ ἑαυτοῦ συμ-φερόν σκοπεῖ, ὁ δὲ βασιλεὺς τὸ τῶν ἀρχομένων, *Aristot.* Il faut que vous songiez à vous, προσ-ήκει σαυτοῦ ἐπιμελίσαι ἔχειν (ἔχω, fut. ἔσω). Je suis étonné que vous n'y songiez pas, θαυμάζω πῶς οὐ τοῦτο λογίζη πρὸς σαυτὸν (λογίζομαι, fut. ἴσομαι), *Dém.* Ne plus songer à une chose, τινὸς λαθάνομαι οὐ ἐπι-λαθάνομαι, fut. λήσομαι. Il ne songeait pas qu'il courait le plus grand danger, διάνθανε τὸν ἰσχυρόν κίνδυνον κινδυνεύων (λαθάνω, fut. λήσω : κινδυνεύω, fut. εὔσω). Il le fit sans y songer, ἔλαβε τοῦτο ποιῶν (ποιέω, fut. ἴσω). Sans y songer, *sans réflexion*, ἀπιστοκρίτως : εἰκῇ : αὐτως.

SONGEUR, s. m. ἐνυπνιαστής, οὐ (ὀ).

SONNANT, *ANTE*, adj. ἤχων, οὔσα, οὖν (partic. ἀήχης, ω, fut. ἴσω) : ἤχητικός, ἦ, ὄν : ἤχωδης, ης, ες. || *Espèces sonnantes*, τὸ παρ-ὄν ἀργύριον, gén. παρ-όντος ἀργυρίου (παρ-ὄν, partic. de πάρ-ειμι, fut. ἴσομαι).

SONNER, v. n. ἤχίω, ω, fut. ἴσω. || *Mot qui sonne bien à l'oreille*, τὸ εὐφωρον ῥῆμα, ατος. *Qui sonne mal*, τὸ ἀφωρον ῥῆμα. || *Sonner, en parlant des trompettes*, κλαῖω, fut. κλάζω. — *en parlant de celui qui en joue*, σαλπίζω, fut. ἰζῶ. || *Au fig.* Faire sonner bien haut, vanter outre mesure, κομπαῖω, fut. ἀσώ, acc. Faire sonner sa naissance, ἐπὶ τῷ γένει καυχᾶμαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι, ou μαγαλαυχίω, ω, fut. ἴσω.

SONNER, v. a. — la cloche, κωδωνίζω, fut. ἴσω. — l'heure, τὴν ὥραν σημαίνω, fut. ἀνῶ. || *Sonner la charge*, τὴν ἔφοδον σημαίνω, fut. ἀνῶ. *Sonner la retraite*, τὸ ἀνακλητικὸν σημαίνω. Dès que la trompette eut sonné, ὡς ἰσότημηνε (aor. de σημαίνω) : ὡς ἰσάληπτε (aor.

de σαλπίζω, fut. ἰζῶ). Dans ces derniers exemples le verbe est impersonnel.

SONNERIE, s. f. κωδωνίς, ων (οί).

SONNETTE, s. f. κωδων, ωνος (ὀ).

SONNEUR, s. m. ὁ κωδωνίζων, ὄντος. Sonneur public, κωδωνεφόρος, ου (ὀ).

SONNEZ, s. m. le double-six au jeu de dés, ὁ κῶος, adj. (sous-ent. βόλος).

SONORE, adj. ἤχωδης, ης, ες : ἤχητικός, ἦ, ὄν : plus souvent λαμπρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Voix sonore, ἡ λαμπρὰ φωνή, ης.

SOPEUR, s. f. voyez ASSOURISSEMENT.

SOPHISME, s. m. σόφισμα, ατος (τὸ).

SOPHISTE, s. m. σοφιστής, οὔ (ὀ). Être ou se montrer sophiste, σοφιστεύω, fut. εὔσω.

SOPHISTIQUE, adj. σοφιστικός, ἦ, ὄν.

SOPHISTIQUEUR, v. n. σοφιστεύω, fut. εὔσω. || v. a. σ'οφίζομαι, fut. ἴσομαι, acc. Sophistiqué, ἔε, σοφισμένος, η, ὄν.

SOPHISTIQUEURIE, s. f. σοφιστεία, ας (ἡ).

SOPHISTIQUEUR, s. m. σοφιστής, οὔ (ὀ).

SOPHRONISTE, s. m. σωφρονιστής, οὔ (ὀ).

SOPORATIF, *IVE*, ou SOPORIFIQUE, adj. ὑπνοποιός, ὅς, ὄν : ὑπνοφόρος, ὅς, ὄν.

SOPOREUX, *KUSK*, adj. καρωτικός, ἦ, ὄν.

SOR, adj. m. voyez SAUVE.

SORBE, s. f. fruit, ὅν, ου (τὸ).

SORBIER, s. m. arbre, ὅα, ας (ἡ) : ὅα, ης (ἡ). Fruit du sorbier, ὅν, ου (τὸ).

SORCELLERIE, s. f. μαγεία, ας (ἡ) : φαρμακεία, ας (ἡ).

SORCIER, s. m. μάγος, ου (ὀ) : φαρμακεύς, ἴως (ὀ).

SORCÈRE, s. f. φαρμακεία, ας (ἡ).

SORDIDE, adj. ῥυπαρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : γλισχρός, ἄ, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Gain sordide, αἰσχροκερδία, ας (ἡ). Qui fait ou procure un gain sordide, αἰσχροκερδής, ης, ἴς.

SORDIDEMENT, adv. ῥυπαρῶς : γλισχρῶς.

SORNETTES, s. f. pl. φλυαρία, ας (ἡ).

Dire des sornettes, φλυαρολογίω, ω, fut. ἴσω. Ne débiter que des sornettes, πολλὰ ἢ φλυαρίαν φλυαρίω, ω, fut. ἴσω. Conteur de sornettes, φλυαρολόγος, ου (ὀ) : φλύαξ, ακος (ὀ).

SORORIAL, *ALE*, adj. ἀδελφικός, ἦ, ὄν.

SORT, s. m. fortune, hasard, τύχη, ας (ἡ). Coup du sort, τὸ ἀπὸ τῆς τύχης συμ-βάν, ἄντος (partic. aor. de συμ-βαίνω). Sort du combat, ἡ τῆς μάχης τύχη, ης. Déplorer son sort,



τὴν τύχην ἐδύρομαι, *fut.* υροῦμαι. Être content de son sort, τὰ ὑπ-άρχοντα στήρῃω, *fut.* στήρξω, *ou* ἀγαπάω, *ω*, *fut.* ἤσω. Être maître du sort de quelqu'un, σωτηρίας τινὸς κύριός εἰμι, *fut.* ἔσομαι. || *Destin*, μοῖρα, *ας* (ἡ). Arrêt du sort, ἡ εἰμαρμένη, *ης* : ἡ πεπρωμένη, *ης*. Tel est l'arrêt du sort, οὕτως εἰμαρται *ou* πέπρωται, *verbes impersonnels*.

*Sort*, *tirage au sort*, κλῆρος, *ου* (ὁ). Tirer au sort, κληρόμαι, *οῦμαι*, *fut.* ὤσομαι, *acc.* Lorsqu'on eut tiré au sort, κλήρου γινόμενου (γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι). Obtenir par le sort, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* Magistrats créés au sort, οἱ τὰς ἀρχὰς λαχόντες (*partic. aor.* 2 de λαγχάνω), *ou* simplement οἱ κατὰ κλῆρον (*sous-ent.* ἀρχοντες, *partic. d'ἀρχω*, *fut.* ἀρξω).

*Sort*, *sortilège*, βασκανία, *ας* (ἡ). Jeter un sort sur quelqu'un, τινὰ βασκαίνω, *fut.* ανῶ.

*Sort*, *capital d'une dette*, ἀρχαῖον, *ου* (τὸ).

*SORTABLE*, *adj.* ἐπιτῆδιος, *ος*, *ον* (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος).

*SORTE*, *s. f.* espèce, εἶδος, *ους* (τὸ) : γένος, *ους* (τὸ). Il y a deux sortes d'hymnes, ἔστι παιᾶνος δύο εἶδη, *Arist.* De même sorte, ὁμοειδής, *ῆς*, *ἑς* : ὁμογενής, *ῆς*, *ἑς* : ὁμοῖος, *α*, *ον*. De toutes sortes, παντοῖος, *α*, *ον*. Ils employèrent toutes sortes de prières, παντοιοῖς ἐγίνοντο δεσμενοί (γίνεμαι, *fut.* γινήσομαι : δέομαι, *fut.* δεήσομαι), *Hérod.*

*Sorte*, *manière*, τρόπος, *ου* (ὁ). De cette sorte, τοῦτον τὸν τρόπον. En quelque sorte, πῶς : τρόπον τινά : πῶς, *adv. enclit.* D'aucune sorte, οὐδαμῶς. De sorte que, ὥστε, *infin.* Je fais en sorte qu'il vienne, μέλει μοι ὥπως ἐλεύσεται *ou* ἔλθῃ (ἐρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Faites en sorte qu'il n'y manque rien, φροντίτε μή τι δέη (φροντίζω, *fut.* ἴσω : δεῖ, *fut.* δεῖσαι).

*SORTIE*, *s. f.* ἔξοδος, *ου* (ἡ). Qui n'a pas de sortie, ἀνέξοδος, *ας*, *ον*. || *Sortie* des marchandises, ἐκφορά, *ας* (ἡ) : ἐκκομιδή, *ῆς* (ἡ). || *Sortie* des assiégés, ἐξόρμησις, *ως* (ἡ). Faire une sortie, ἐξ-ορμάω, *ω*, *fut.* ἤσω. Repousser une sortie, τὴν τῶν πολεμίων ὁρμὴν ἀπο-κρούομαι, *fut.* κρούσομαι. || *Au fig.* Faire une sortie contre quelqu'un, le réprimander, τινὶ ἐπι-φέρειμαι, *fut.* ἐπ-ενεχθήσομαι, *ou* ἐπι-πλήσσω *fut.* πληξω. || *A la sortie* de l'enfance, ἀπὸ παιδείας : εὐθὺς ἀπὸ παιδῶν. *A la sortie* de

l'hiver, φθίνοντος ἤδη τοῦ χειμῶνος (φθίω, *fut.* φθίσω).

*SORTILÈGE*, *s. m.* μαγεία, *ας* (ἡ) : φαρμακεία, *ας* (ἡ). Sortilège contre quelqu'un, βασκανία, *ας* (ἡ).

*SORTIR*, *v. n.* ἐξ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου. Sortir précipitamment, ἐξ-ορμάω, *ω*, *fut.* ἤσω. Sortez d'ici, ἀπ-αγε (*impér. d'ἀπ-άγω*, *fut.* ἀξω). Faire sortir d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *ou* ἐξ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω, *acc.* Faire sortir de prison, τοῦ δαιμοντηρίου ἀφ-ήμι, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* Sortir au-devant de quelqu'un, τινὶ ἀπ-αντάω ; *ω*, *fut.* ἀντήσομαι. || Sortir de l'eau, ἐξ ὕδατος ἀνα-δύομαι, *fut.* δύσομαι. || Sortir de table, ἐκ τῆς τραπέζης *ou* ἐκ τοῦ δείπνου ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι. Sortir de maladie, ἐκ νόσου, ἐξ ἀσθενείας ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀνα-στήσομαι, *ou* ἑμαυτὸν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Sortir de danger, τοῦ κινδύνου ἀπ-αλλάσσομαι, *fut.* ἀλλαγήσομαι. Sortir d'une charge, τὴν ἀρχὴν ἀπο-τίθεμαι, *fut.* ἀπο-θήσομαι. Sortir de son sujet, de son naturel, τοῦ λόγου, τῆς φύσεως ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐβήσομαι. Il n'était pas sorti de cette affaire à son honneur, κακῶς τοῦ πράγματος ἀπ-ήλακτο (*plus-que-parfait passif d'ἀπ-αλλάσσω*, *fut.* ἀλλάξω).

*Sortir*, *naître de*, γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. — d'une maison illustre, ἐκ λαμπροῦ γένους. Sortir de bas lieu, ἐξ ἀσήμευ οὐκίας γέγονα (*parf. de γίνομαι*) *ou* εἰμί, *fut.* ἔσομαι. Sorti des dieux, ἀπὸ θεῶν ὢν, *gén.* ὄντος.

*Sortir*, *jaillir*, ἐκ-φέρομαι, *fut.* ἐξ-ενεχθήσομαι, *ἐκ*, *avec le gén.* Le sang sortait en abondance, αἷμα πολλὸ ἐξ-εφίετο. Sortir avec impétuosité, ἐκ-ρήσσομαι, *fut.* ραγήσομαι. Faire sortir le feu d'un caillon, ἐκ τοῦ χάλικος τὸ πῦρ ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *ou* ἐκ-κρούω, *fut.* κρούσω.

*Sortir*, *v. a.* faire sortir, ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* || *Au fig.* Sortir quelqu'un du danger, τοῦ κινδύνου τινὰ ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω.

*Sortir*, *s. m.* Au sortir de, ἐξ *ou* ἀπό, *gén.* Au sortir de table, ἀπὸ τῆς τραπέζης. Au sortir de l'enfance, ἀπὸ παιδῶν. Au sortir de cette charge, ἀπὸ τῆς ἀρχῆς ταύτης.

*SORTIR*, *v. a.* obtenir, avoir en partage, λαγχάνω, *fut.* λήξομαι, *acc.* || Sortir son effet, ἀπο-τελέομαι, *οῦμαι*, *fut.* τελεσθήσομαι.

**SOT**, *σοττα*, *adj.* μάρος, α, *ον* (*comp.* έπιρος, *sup.* ότατος) : άβέλτερος, α, *ον* : ήλιθιος, *ες ου α*, *ον* : άνόητος ου άναίσθητος, *ες*, *ον*. *Être sot*, άνοήτως έχω, *ful.* έξω. *On ne peut rien imaginer de plus sot*, τούτο πάσαν άνοίας ύπερβολήν έχει. *Nous croisis donc assez sots*, ούτως εύθειας ήμεις νομίζεις (*νομίζω, ful.* ίσω) ;

**SOTTEMENT**, *adv.* μάρως : άνοήτως.

**SOTTISE**, *s. f.* *manque d'esprit*, μωρία, *ας* (ή) : άβέλτερία, *ας* (ή) : ήλιθιότης, *ητος* (ή) : άνοσία, *ας* (ή) : άναισθησία, *ας* (ή). *C'est une grande sottise de dire*, πολλή μωρία λέγειν. *Faire des sottises*, μωραίνω, *ful.* ανώ : ήλιθιάζω, *ful.* άσω. *Dire des sottises à quelqu'un*, τινά λοιδορώ, *ω*, *ful.* ήσω.

**SOU**, *s. m.* *pièce de monnaie*, όβολός, *ου* (ό). *Qui ne vaut pas un sou*, ούδὲ όβολου αξιος, α, *ον*. *Je n'en donnerais pas un sou*, τούτ' ούκ άν όβολου πριάμην (*επριάμην, aor.* 2 *irrég.* δ'ώνόμαι, *νμαι*).

**SOUBASSEMENT**, *s. m.* βάσις, *ως* (ή).

**SOUBRESAUT**, *s. m.* ύποσεισμός, *ου* (ό). *Faire un soubresaut*, άνα-πηδάω, *ω*, *ful.* ήσω : άνα-σκιρτάω, *ω*, *ful.* ήσω.

**SOUBRETTE**, *s. f.* άδρα, *ας* (ή).

**SOUCHE**, *s. f.* *tronc d'un arbre*, στίλγος, *ως* (τό). || *Origine d'une famille*, βίζα, *ης* (ή).

**SOUCHET**, *s. m.* *plante*, κύπριος, *ου* (ό).

**SOUCI**, *s. m.* *inquiétude*, φροντίς, *ιδος* (ή) : μέριμνα, *ης* (ή). *Être rongé de soucis*, ταίς φροντίσιν έκ-τίγμαι, *ful.* ταχέσεμαι. *Causer du souci*, μέριμνάν τινι ήμ-ποιώ, *ω*, *ful.* ήσω. *C'est là le moindre de mes soucis*, ολίγον φροντίζω, βραχύ ου βραχία φροντίζω, *γέν.* *Sans souci*, άφροντις, *ις*, *ι*, *γέν.* *ιδος* : άφρόντιστος, *ες*, *ον*. *Être sans soucis*, άφροντίστως έχω, *ful.* έξω. *Sans-souci, nom propre ou sobriquet*, ούκαλίγων, *οντος* (ό). || *Souci, fleur*, χάλην, *ης* (ή).

*se SOUCIER*, *v. r.* φροντίζω, *ful.* ίσω, *gén.* *Se soucier peu*, όλιγορώ, *ω*, *ful.* ήσω, *gén.* : άμαλίω, *ω*, *ful.* ήσω, *γέν.* : ού φροντίζω, *ολίγον φροντίζω*, βραχύ ου βραχία φροντίζω, *γέν.* *Se souciant fort peu de leurs invectives*, βραχία φροντίζων αύτῶν κατα-βοώντων (*κατα-βοάω*, *ω*, *ful.* βοήσεμαι). *Plur.* *Je me soucie fort peu de cela*, ού μοι μέλει τούτου : ούδέν μοι τούτου μέλει, *ful.* μελήσει. *Ne se soucier de rien*,

*προς άπαντα ου επί πάνιν ου simplissime πάντι άδιαφορώ*, *ω*, *ful.* ήσω : πάντων άφροντίστως έχω, *ful.* έξω.

**SOUCEIEUX**, *ποσε, adj.* φροντιστικός, *ή*, *όν* : πολυμέριμνος, *ες*, *ον*. *D'un air soucieux*, φροντιστικώς.

**SOUCOUPE**, *s. f.* ύποκρατήριον, *ου* (τό).

**SOUDAIN**, *αινε, adj.* αιφνίδιος *ου* *εξα-*φνίδιος, *ος ου α*, *ον* : πρόσφατος, *ες*, *ον*.

**SOUDAIN**, *ου* *SOUDAINEMENT, adv.* αιφνιδίως : εξαφνης : άφνω.

**SOUDAINETÉ**, *s. f.* τὸ πρόσφατον, *ου*.

**SOUDER**, *v. a.* κολλάω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* *Soudé*, *έε*, κολλητός, *ή*, *όν*.

**SOUDOYER**, *v. a.* μισθοδομαι, *ομαι*, *ful.* ώσομαι, *acc.* *Être soudoyé*, μισθοφορώ, *ω*, *ful.* ήσω. *Soudoyé*, *έε*, μισθωτός, *ή*, *όν*.

**SOUDURE**, *s. f.* *action de souder*, κολλησις, *ως* (ή). || *Ce qui sert à souder*, κόλλα, *ης* (ή).

**SOUFFLAGE**, *s. m.* φύσησις, *ως* (ή).

**SOUFFLE**, *s. m.* πνεῦμα, *ατος* (τό). *Souffle de vie*, τὸ ζωτικόν πνεῦμα, *ατος*. *N'avoir plus qu'un souffle*, ολίγον πνέω, *ful.* πνεύσομαι. *Rendre le dernier souffle*, τὰ τελευταία άνα-πνέω, *ful.* πνεύσομαι. *Jusqu'au dernier souffle*, εις ίσχατέν άναπνοέν. || *Au moindre souffle de vent*, κἀν μικρόν πνεῦμα (*subj. aor.* 1<sup>re</sup> *de πνέω*).

**SOUFFLER**, *v. n.* πνέω, *ful.* πνεύσομαι. *Le vent du nord soufflait avec violence*, βορέας σφοδρὸς έπνει. *Souffler sur*, επι-πνέω, *dat.* *Souffler dans*, ήμ-πνέω, *dat.* || *Haleter, respirer avec peine*, άσθμαίνω, *ful.* ανώ. || *Ne pas souffler, ne pas dire le mot*, γρύζω, *ful.* γρύξω : ούδὲ γρύζει τολμάω, *ω*, *ful.* ήσω.

**SOUFFLER**, *v. a.* φυσάω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* — *le feu*, τὸ πῦρ. — *la lampe*, τὴν λαμπάδα, *Aristoph.* || *Au fig.* *Souffler la discorde*, τὴν στάσιν άν-άπτω, *ful.* άψω. *Souffler le froid et le chaud*, έκ τοῦ αὐτοῦ στόματος θερμὸν καὶ ψυχρὸν πνέω, *ful.* πνεύσομαι. *Qui souffle le froid et le chaud*, *quel tient deux langages contraires*, διγλωσσος, *ες*, *ον*.

**SOUFFLER** *un orateur, lui suggérer ce qu'il doit dire*, τινί τι ύπ-αγορεύω, *ful.* εύσω. || *Souffler des témoins, les suborner*, μαρτυρας παρα-σκαυάω, *ful.* άσω.

**SOUFFLER** *à quelqu'un son argent, le lui enlever*, άργυρίον τινος άπο-μύσσω, *ful.* μύξω.

**SOUFFLET**, *s. m.* — pour le feu, *φύσα*, *ης* (ή). || Coup sur la joue, *ράπισμα*, *ατος* (τῷ).

**SOUFFLETER**, *v. a.* *ράπιζω*, *ful.* *ίσω*, *acc.*

**SOUFFLEUR**, *s. m.* celui qui souffle le verre, *un métal*, *ὁ τὴν ὑάλον, τὰ μέταλλα φυσῶν, ὢντος* (*partic. de φυσῶν, ὦ, ful. ἦσω*). || Celui qui souffle un acteur, *etc.* *ὁ ὑπ-αγορεύων, οντος* (*partic. de ὑπ-αγορεύω, ful. εὔσω*). || *Enorme cétacé*, *φουσητήρ, ἥρος* (έ).

**SOUFFRANCE**, *s. f.* ἀλγιδών, *όνος* (ή) : *ἐδύνη, ης* (ή). Une éternité de souffrances pèsera sur les méchants, *τοῖς κακοῖς ἀλγινεῖς ὁ αἰὼν ἐπι-κείσται* (*ἐπι-κίμαι, ful. κίσομαι*).

**SOUFFRANT**, *ante*, *adj.* qui souffre, *ἀλγὼν, οὔσα, οὖν* (*partic. d'ἀλγέω, ὦ, ful. ἦσω*). || *Endurant, patient*, *ἀνέκτικος, ή, ὄν*. Qui n'est pas d'une humeur souffrante, *δυσανάκτος, ου δυσανάχατος, ος, ον*.

**SOUFFRIR**, *v. n.* éprouver une douleur, *ἀλγέω, ὦ, ful. ἦσω*. — à la tête, *τὴν κεφαλὴν*. Souffrir des maux de ses amis, *τοῖς τῶν φίλων κακῶς ἀλγέω, ὦ*. L'armée souffrait beaucoup du froid, *ἡ στρατιὰ ὑπὸ χιμῶνος ἐταλαιπύρει* (*ταλαιπυρέω, ὦ, ful. ἦσω*). || *Ressentir du mal, éprouver du dommage*, *κακῶς πάσχω, ου κακὸν τι πασχω, ful. πείσομαι* : *κακοπαθέω, ὦ, ful. ἦσω*. || Souffrir des soltises de quelqu'un, *τῆς ἐτέρου φλυαρίας κακὸν τι ἀπο-λαύω, ful. λαύσομαι*. Souffrir des dissensions des autres, *ἐκ' ἄλλων διχοστατούντων βλάπτωμαι, ful. βλαθῆσομαι*. Les fruits souffrent lorsque, *βλάπτονται οἱ καρποὶ ὅταν, subj.*

**SOUFFRIR**, *v. a.* éprouver, *πάσχω, ful. πείσομαι, acc.* || *Supporter*, *ὑπο-μένω, ful. μινῶ, acc.* : *ὑφ-ίσταμαι, ful. ὑπο-στήσομαι, acc.* : *ἀν-έχομαι, ful. ἔξομαι, acc.* Souffrir tous les dangers pour acquérir de la gloire, *τοὺς κινδύνους ὑπὲρ τοῦ λαβεῖν δόξαν ὑπο-μένω, ful. μινῶ*. Souffrir les paroles, l'insolence de quelqu'un, *τοὺς λόγους, τὴν ἀσελγιάν πινος ὑπο-μένω*. Il souffrirait tout plutôt que de m'abandonner, *πάντα μᾶλλον ἢ ἐμὲ προ-ίσθαι ὑπο-μείναι ἂν* (*προ-έμαι, ful. προ-ήσομαι*). || Souffrir un refus, *τὴν ἄρνησιν ὑφ-ίσταμαι, ful. ὑπο-στήσομαι*. Souffrir la faim, la soif, *τὸν λιμὸν, τὴν δίψαν καρτερέω, ὦ, ful. ἦσω*. Souffrir avec peine, *χαλεπῶς ου βαρίως φέρω, ful. οἶσω, acc.* Il souffrait avec peine les injures, *χαλεπῶς ἔφερε λιοδουρούμενος* (*λιοδουρέω, ὦ, ful. ἦσω*). || *Admettre, comporter*, *ἐν-δέχομαι, ful.*

*δέξιμαι, acc.* L'affaire ne souffre pas de retard, *οὐδεμίαν ἀναβολὴν τὸ πρᾶγμα ἐν-δέχεται*. Cela ne souffre aucune difficulté, *οὐδὲν ἑμποδὼν* (*sous-ent. ἐστί*). || *Permettre, consentir*, *συγ-χωρέω, ὦ, ful. ἦσω, acc.* : *ἐπι-τρέπω, ful. τρέψω, acc.* Souffrez que je fasse, *ἐὰ με ου ἀφ-ες με ποιῶν* (*ἰάω, ὦ, ful. ἰάθω* : *ἀφ-ίημι, ful. ἀφ-ήσω* : *ποιέω, ὦ, ful. ἦσω*). Je ne souffrirai jamais qu'on l'insulte en ma présence, *οὐ μὴποτε τοῦτον λιοδου-ρεῖσθαι ἐάσω παρ-όν* (*λιοδουρέω, ὦ, ful. ἦσω* : *πάρ-εμι, ful. ἴσομαι*).

**SOUFRE**, *s. m.* *θεῖον, ου* (τὸ). De la nature du soufre, *θειώδης, ης, ες*.

**SOUFRER**, *v. a.* *θειόω, ὦ, ful. ἄσω, acc.*

**SOUHAIT**, *s. m.* *εὐχή, ης* (ή). Former des souhaits injustes, *ἀδίκως τι εὐχομαι, ful. εὐξομαι*. Voir ses souhaits accomplis, *τῆς εὐχῆς τυγχάνω, ful. ταύξομαι*. A souhait, *κατ' εὐχὴν*. Réussir à souhait, *κατὰ γνώμην προ-χωρέω, ὦ, ful. ἦσω*.

**SOUHAITABLE**, *adj.* *εὐκαίως, α, ον*.

**SOUHAITER**, *v. a.* *εὐχομαι, ful. εὐξομαι, acc.* Je souhaiterais volontiers, *εὐχάμην ἂν, acc.* Il souhaite d'être riche, *εὐχεται πλου-τεῖν* (*πλουτέω, ὦ, ful. ἦσω*). Souhaiter que les plus grands malheurs arrivent, *εὐχομαι τὰ κάκιστα γινέσθαι* (*γίνομαι, ful. γινήσομαι*). Sou-vent on tourne par désirer, *ἐπι-θυμέω, ὦ, ful. ἦσω, gén.* : *ὀρέγμαι, ful. ὀρέξομαι, gén.* : *ἐφ-έμαι, ful. ἐφ-ήσομαι, gén.* || Souhaiter du bien à quelqu'un, *ἀγαθὰ τιτι εὐχομαι; ful. εὐξο-μαι*. Ils lui souhaitaient toutes sortes de prospérités, *εὐχοντο αὐτῷ πολλὰ καὶ ἀγαθὰ*. Sou-haiter du mal à quelqu'un, *δινὰ κατὰ πινος κατ-εὐχομαι* : *δινὰ τιτι ἐπ-αράσομαι, ὦμαι, ful. ἄσομαι*. Souhaiter le bonjour à quelqu'un, *τινὰ ἀσπάζομαι, ful. ἀσπάζομαι*.

**SOUILLE**, *s. f.* *λεμὸν οὗ se roule le sanglier, κυλινδῶδρα, ας* (ή).

**SOUILLER**, *v. a.* *μυῖνω, ful. αὐῶ, acc.* : *μολύνω, ful. υνῶ, acc.* — ses mains de sang, *χεῖρας αἱματι*. || Main souillée d'un crime, *χεῖρ μαμιασμένη, ης* (ή) : *χεῖρ ἀπὸ τοῦ φόνου μαρὰ, ἥς* (ή). Se souiller d'un meurtre, *μυαιοφένω, ὦ, ful. ἦσω*. || Souiller sa gloire, *τὸ κλέος αἰσχύνω, ful. υνῶ, ου κατ-ελέγχω, ful. ελέγξω*.

**SOUILLURE**, *s. f.* *μολυσμὸς, οὔ* (έ). || *Au fig.* *λύμη, ης* (ή) : *λώβη, ης* (ή). Laver une souillure, *τὴν λώβην ἀπο-τρίβομαι, ful. τριφίβομαι*.

**SOU**L, **SOU**LE, *adj. rassasié*, ἐμπλῆς; ὡς, ὦν, avec le gén. Être **sou**l d'une chose, τινὸς ἀδὴν ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Ivre*, pris de vin, μέθυσος, η, ον. Être **sou**l, μεθύω, *fut.* ὕσω. || *Subst.* Prendre d'une chose tout son **sou**l, ἐμ-πίπλωμαι, *fut.* ἐμ-πλησθήσομαι, *gén.* : ἐμ-φορέομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι, *gén.* : κορίνυμαι, *fut.* κορισθήσομαι, *gén.* Boire tout son **sou**l, ἰς κόρον πίνω, *fut.* πίμαι.

**SOU**LAGEMENT, *s. m.* κούφισμα, ατος (τὸ) : ἀναψυχή, ῆς (ῆ) : ῥαψώγη, ης (ῆ). Donner du **soulagement**, κουφίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἀνα-ψύχω, *fut.* ψύξω, *acc.* Il éprouve quelque **soulagement** dans sa douleur, ἔχει τι βουκόλημα τῆς λύπης (ἔχω, *fut.* ἔξω), *Suid.*

**SOU**LAGER, *v. a.* κουφίζω ou ἐπι-κουφίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* Il **soulage** en grande partie leurs peines, τὸ πλείστον τῆς αὐτῶν συμφορᾶς ἐπι-κουφίζει. On est **soulagé** de sa douleur quand elle est partagée par ses amis, κουφίζονται εἰς λυπούμενοι συν-αλγούντων τῶν φίλων (συν-αλγίω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Arist.* || **Soulager** les pauvres, les *secourir*, τοῖς ἀτυχούσιν ἐπαρκίω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω.

**SOU**LER, *v. a.* *rassasier*, ἐμ-πίπλωμι, *fut.* ἐμ-πλήσω, *acc.* : κατα-κορίννυμι, *fut.* κορίσω, *acc.* — de quelque chose, τινός. || *Enivrer*, μεθύσκω, *fut.* μεθύσω, *acc.*

**SOU**LÈVEMENT, *s. m.* action de soulever, d'élever, ἄρσις, εως (ῆ). || *Action d'enfler*, de grossir, ἔκτασις, εως (ῆ) : ὀγκώσις, εως (ῆ). **Soulèvement** des flots, τὸ τῆς θαλάσσης οἰδεύμα, ατος. || *Insurrection*, ἀνάστασις, εως (ῆ) : στάσις, εως (ῆ). || **Soulèvement** de cœur, envie de *vomir*, ναυτία, ας (ῆ). En éprouver un, ναυτιᾶω, ὦ, *fut.* ἄσω.

**SOU**LEVER, *v. a.* lever, élever, αἶρω, *fut.* ἄρῶ, *acc.* : κουφίζω ou ἀνα-κουφίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* — de terre, ἐκ τῆς γῆς. Se soulever sur son grabat, ἐκ τοῦ ὀκνηποδίου αὐτὸν ἀνα-φέρειν (ἀνα-φέρειω, *fut.* ἀν-είσω). Soulever la tête, ἀνα-κίπτω, *fut.* κίψω. || Soulever les flots de la mer, τὴν θάλασσαν ὀγκῶω, ὦ, *fut.* ὠσω. || Soulever le cœur à quelqu'un, ἄσιν τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω : ναυτιᾶν τινὰ ποίωω, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui **soulève** le cœur, ἀσώδης, ης, ες : ναυτιώδης, ης, ες. || Soulever d'indignation, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκ-στήσω, *acc.* || Être **soulé** d'indignation, ἐξ-ίσταμαι ou ἑμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι : ἀγανακτιῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. ||

Soulever les peuples contre l'autorité légitime, τῶν οὐκ ἀπὸ τῶν δικαίως ἀρχόντων τοὺς ἀρχομένους ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Se soulever contre, ἐπαν-ίσταμαι, *fut.* ἐπανα-στήσομαι, *dat.*

**SOU**LIER, *s. m.* ὑπόδημα, ατος (τὸ). Petit soulier, ὑποδημάτιον, ου (τὸ). Soulier trop grand pour le pied, ὑποδήμα ὑπὲρ τὸν ποῖον ἐν, *gén.* ὄντος. Mettre ses souliers, ὑπο-δέομαι, *fut.* δήσομαι.

**SOU**LIGNER, *v. a.* ὑπο-σημειόμαι, ὤμαι, *fut.* ὠσομαι, *acc.*

**SOU**METTRE, *v. a.* ὑπο-τάσσω, *fut.* ταῤῥω, *acc.* : ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* — à quelqu'un, τινί. Soumettre des villes à son empire, τὰς πόλεις ὑπ' ἑμαυτοῦ ποιέομαι, ὤμαι, *fut.* ἴσομαι. Soumettre les ennemis, τῶν πολεμίων κρατέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Se soumettre à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινὶ ὑπο-τάσσω, *fut.* τά-ξω, ou ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Il se soumit au pouvoir des Thébains, ὑπ-έβαλεν ἑαυτὸν φέρον Θηβαίους (ὑπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ : φέρω, *fut.* οἶσω). Se soumettre à une peine, δίκην ὑπ-έχω, *fut.* ὑπ-έξω. Se soumettre aux plus terribles châtements, τὴν ἐσχάτην τιμωρίαν ὑπο-σχεῖν βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι. Ils espéraient que tous les Grecs seraient soumis à leur empire, ἤλπισαν πάντας τοὺς Ἕλληνας ὑφ' ἑαυτοῖς εἶσθαι (ἀπκίω, *fut.* ἴσω : εἰμί, *fut.* εἶσομαι). || Soumis, ise, sujet, assujéti, ἐνοχος, ος, ον, avec le *dat.* || Soumis, ise, obéissant, ὑποειδής, ῆς, ἐς (*comp.* ἱστειρος, *sup.* ἱστατος). Être soumis, ὑποειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : πειθαρχίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* : πειδομαι, *fut.* πεισθήσομαι, *dat.*

**SOU**MISSION, *s. f.* ὑποπίδεια, ας (ῆ). Avoir de la soumission pour quelqu'un, τινὶ ὑποπειδέω, ὦ, *fut.* ἴσω, ou ὑποπειδῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**SOU**MISSIONNAIRE, *s. m.* ἐργολάβος, ου (ὁ).

**SOU**MISSIONNER, *v. a.* ἐργολαβίω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**SOU**PAPE, *s. f.* γλωσσίς, ἰδος (ῆ).

**SOU**PÇON, *s. m.* ὑποψία, ας (ῆ) : ὑπονοεῖα, ας (ῆ). Donner du soupçon, ὑποψίαν ἐμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Donner lieu à de justes soupçons, δικαίως κατ' ἑμαυτοῦ ὑπόνοια κινέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Éloigner de soi tout soupçon, πόρρω τῆς ὑποψίας ἑμαυτὸν ποίωω, ὦ, *fut.* ἴσω. Sa vertu est hors de soupçon, ὑποψίαν οὐ χωρεῖ αὐτοῦ ἡ ἀρετή (χωρίω, ὦ, *fut.* ἴσω). À l'abri de tout soupçon, ἔξω πάσης ὑποψίας. Qui est à l'abri du soupçon, ἀνύποπτος, ος, ον

**SOUPÇONNER**, *v. a.* ὑπο-οπτύω, *fut.* ούσω, *acc.* : ὑπο-νοίω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ὑφ-οράμαι, ὦμαι, *fut.* ὑφ-όσομαι (*aor.* ὑφ-εἰδό-μην), *acc.* Quand il y a deux régimes, on met de préférence à l'acc. celui de la chose. Soupçonner quelqu'un de quelque chose, *iournez*, soupçonner quelque chose au sujet de quelqu'un, τί περί τινος ὑπο-οπτύω ou ὑπο-νοίω, ὦ. Ne soupçonnez pas cela de ma part, μηδὲν εἰς ἐμὰ ὑπο-νοίει τοιούτο, *Aristoph.* Être soupçonné, ὑπο-οπτύομαι, *fut.* εὐθήσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἔξω : ἐν ὑποψίᾳ εἶμι, *fut.* ἔσμαι : ὑποψίαν ἔχω, *fut.* ἔξω. — de quelque chose, περί τινος. — d'avoir fait quelque chose, ὥς τι ποιηκώς (*partic. parf. de ποίω*, ὦ). On soupçonne qu'ils pourraient faire quelque action honteuse, ὑποψίαν ἔχουσιν ὡς ἂν τι πρά-ξιαν αἰσχρόν (πράσσω, *fut.* πράξω), *Dém.* On commence à me soupçonner, εἰς ὑποψίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : εἰς ὑποψίαν ἔμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Faire soupçonner quelqu'un, τινὰ εἰς ὑποψίαν ἔμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Faire soupçonner à quelqu'un, ὑποψίαν τινὶ παρ-έχω, *fut.* ἔξω. Ceci fait soupçonner que, τοῦτο ὑποψίαν ποιεῖ ou παρ-έχει (ποιέω, ὦ, *fut.* ἤσω : παρ-έχω, *fut.* ἔξω), avec ὥς et l'indic.

**SOUPÇONNEUX**, *κυσκ*, *adj.* ταχύποτος, *ος*, *ον*.

**SOUPE**, *s. f.* ζωμός, οὐ (δ).

**SOUPEUR**, *ou* Σουρῆ, *s. m.* δειπνον, *ou* (τὸ). Petit soupé, δειπνάριον, *ou* (τὸ). Inviter à souper, εἰς δειπνον καλῶ, ὦ, *fut.* καλέσω, *acc.* Donner à souper, δειπνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Applaudissements achetés par des soupers, αἱ διδιδιπνισμένοι βοαί, ὦν.

**SOUPEUR**, *v. n.* δειπνίω, ὦ, *fut.* ἤσω. — avec quelqu'un, τινὶ συν-δειπνίω, ὦ. Finir ou achever de souper, ἀπο-δειπνίω, ὦ. Qui n'a pas encore soupé, ἀδειπνος, *ou* (δ, ἡ).

**SOUPESER**, *v. a.* βασταῶ, *fut.* ἀσώ, *acc.*

**SOUPEUR**, *s. m.* δειπνητής, οὐ (δ).

**SOUPIR**, *s. m.* στεναγμός, οὐ (δ) : στί-ναγμα, *ατος* (τὸ) : στόνος, *ou* (δ). Pousser de profonds soupirs, μίγα στεναῶ, *fut.* ἀξω. || Rendre le dernier soupir, ἐκ-πνέω, *fut.* πνεύσομαι. Jusqu'au dernier soupir, εἰς ἰσχά-την ἀναπνοήν.

**SOUPIRAIL**, *s. m.* ἀναπνοή, ἥς (ἡ) : διαπνοή, ἥς (ἡ).

**SOUPIRE**, *v. n.* στεναῶ, *fut.* ἀξω.

Sans soupirer, ἀστανακτί. || Soupirer après, désirer ardemment, ἱφ-ίσμαι, *fut.* ἱφ-ήσομαι, *gén.* : ὀρέγομαι, *fut.* ὀρέξομαι, *gén.*

**SOUPLE**, *adj.* εὐστροφος, *ος*, *ον* : εὐκαμπτος, *ος*, *ον*. || *Au fig.* εὐστροφος, *ος*, *ον* : εὐαγω-γός, *ός*, *όν*.

**SOUPLEMENT**, *adv.* εὐστροφῶς.

**SOUPLESSE**, *s. f.* εὐστροφία, *ας* (ἡ). || Tour de souplesse, *au fig.* στροφή, ἥς (ἡ). Faire mille tours de souplesse, πολλές στροφάς στρέφομαι, *fut.* στραφίσσεται.

**SOUQUENILLE**, *s. f.* τριβώνιον, *ou* (τὸ).

**SOURCE**, *s. f.* πηγή, ἥς (ἡ). Source jaillissante, πίδαξ, *ακος* (ἡ). Eau de source, ὕδωρ πηγαῖον, *ou* (τὸ). Prendre sa source, βρύω, *fut.* βρύσω : βλύζω *ou* ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω. — dans la montagne, ἐκ τοῦ ὄρους. Fleuve navigable à sa source, ποταμός ἀπὸ τῆς πηγῆς πλώϊμος, *ou* (δ).

**SOURCE**, *origine*, ἀρχή, ἥς (ἡ) : ῥίζα, ἥς (ἡ) : αἰτία, *ας* (ἡ) : τὸ αἰτιον, *ou*. Remonter à la source, ἀπ' ἀρχῆς σκοπέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Si nous remontons à la source, ἰάν ἀπ' ἀρχῆς σκοπῶμεν. La source de tous les maux, ἡ τῶν ἀπάντων κακῶν ῥίζα, *ης*. Voilà la source de tous les maux, ἔνθεν πάντα τὰ κακά συν-ίσθι (συν-δαίνω, *fut.* ἐθήσομαι). Ce sera la source de bien des maux, τοῦτο μεγίστην φεράν κακῶν αἶσαι (φέρω, *fut.* οἶσω). Telle fut la source des guerres, τοῦτο τῶν πολέμων αἶτιον ἐγένετο (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Ce fut la source de notre inimitié, ἐχθρὰ ἀπὸ τοῦδε ἤρξατο πρῶτον γινίσθαι (ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι).

**SOURCIL**, *s. m.* ὄφρυς, *υος* (ἡ). Froncer les sourcils, τὰς ὄφρυς συν-άγω, *fut.* ἀξω, *ou* συ-στέλλω, *fut.* στείλω, *ou* συ-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω. Hausser les sourcils, lever fièrement le sourcil, τὰς ὄφρυς αἶρω, *fut.* ἀρῶ. Qui a les sourcils noirs, κωανόφρυς, *υος* (δ, ἡ). **SOURCILLER**, *v. n.* σκαρδαμύσσω, *fut.* ὕξω. Sans sourciller, ἀσκαρδαμυκτί.

**SOURCILLEUX**, *κυσκ*, *adj.* ὄφρυώδης, *ης*, *ας*.

**SOURD**, *Sourde*, *adj.* privé de l'organe de l'ouïe, κωφός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὅτα-τος). Un peu sourd, ὑπόκωφος, *ος*, *ον*. Être sourd, κωφεύω, *fut.* ούσω. Devenir sourd, κωφάομαι, ὦμαι, *fut.* ἡσάμαι. Rendre sourd, κωφῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || Qui n'écoute pas, qui ne veut pas écouter, ἀνήκοος, *ος*, *ον*, avec le *gén.* Être sourd à, ἀνηκουστίω, ὦ,

*fut.* ἤσω, *gén.* ἔσθαι sourd à toutes les prières, πείσας ἐμοῖας ἀπο-στρέφονται, *fut.* στρέψονται. || *Caché, clandestin,* λαθραῖος, α, ον : κρυφαῖος, α, ον : κρύφιος, ος ου α, ον. Sourdes menées, αἱ λάθρα ἐπιβουλαί, ὧν (λάθρα, *adv.* indécl.). || *Peu retentissant,* ἄσφορος, ος, ον. Bruit sourd, ἤχος κωφός, ὡ (ὅ) : Coup sourd, πληγὴ ἀμβλία, ας (ῆ).

**SOURDAUD**, *s. m.* δῦσαυφος, ου (ὅ).

**SOURDEMENT**, *adv.* κρύδην : κρύφα : λάθρα. Semer sourdement des bruits, λόγους ὑποσπείρω, *fut.* σπείρω.

**A LA SOURDINE**, *adv.* λάθρα.

**SOURDRE**, *v. n.* βρύω, *fut.* βρύσω : βλύζω ου ἀνα-βλύζω, *fut.* βλύσω.

**SOURICEAU**, *s. m.* μυῆριον, ου (τὸ).

**SOURICIERE**, *s. f.* μυῆτρα, ας (ῆ).

**SOURIQUOIS**, *adj.* μυῖδης, ης, ες.

**SOURIRE**, *v. n.* μειδιάω, ὦ, *fut.* άσω. Sourire légèrement, ὑπο-μειδιάω, ὦ. Sourire à quelqu'un, τινὶ προσ-μειδιάω, ὦ, *fut.* άσω, ου προσ-γυλάω, ὦ, *fut.* γυλάσσομαι. || *As fig.* La campagne sourit, ὁ ἀγρὸς γυλᾷ (γυλάω, ὦ, *fut.* γυλάσσομαι). Tout sourit à vos vœux, πάντα σοι κατὰ γνώμην προ-χωρεῖ (προ-χωρεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω). Si le ciel sourit à mes vœux, ἂν τινας ἡ ὁ Θεός (εἰμί, *fut.* ἴσσομαι).

**SOURIRE**, ου Souris, *s. m.* μειδίημα, ατος (τὸ).

**SOURIS**, *s. f.* petit animal, μῦς, *gén.* μύς (ὅ). Petite souris, μυῆριον, ου (τὸ). Trou de souris, μυωξία, ας (ῆ).

**SOUS**, *prép.* ὑπό, *gén. dat. ou acc.* σὺν. *qu'il y ait ou non mouvement.* Sous terre, ὑπὸ γῆς : ὑπὸ γῆ : ὑπὸ γῆν. Ils vinrent sous les murs de la ville, ὑπὸ τὴν πόλιν ἦλθον (ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). Les hommes qui sont sous le soleil, οἱ ὑπὸ τὸν ἥλιον ἄνθρωποι, ὧν. Tout l'or qui est sous la terre, ὁ ὑπὸ γῆν χρυσός, ὡ. || Servir sous quelqu'un, ὑπὸ τινος στρατεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Réduire sous sa domination, ὑπ' ἐμαυτὸν ου ὑπ' ἑμαυτῷ ποιεῖται, οὔμαι, *fut.* ἤσομαι, *acc.* Sous le gouvernement de Pytadore, ἐπὶ ἀρχόντος Πυταδώρου. Sous le consulat de tel et tel, ἐπὶ ὑπατῶν τοῦ δεινός καὶ τοῦ δεινός. Sous leur consulat, αὐτῶν ὑπατευόντων (ὑπατεύω, *fut.* εὔσω). Sous le règne d'Agamemnon, Ἀγαμέμνονος βασιλεύοντος (βασιλεύω, *fut.* εὔσω). || Sous peine de mort, θανάτου ζημίας προ-κειμένης (πρό-κειμαι, *fut.* κείσομαι).

Sous main, sous le secret, λαθραῖος : λάθρα : κρυφαῖος : κρύφα : κρύδην. Sous prétexte, ἐπὶ προφάσει ου simplement προφάσει avec le *gén.* Sous prétexte d'amitié, τῆς φιλίας προφάσει. Sous ombre de faire quelque chose, λόγῳ μὲν ὥστ' τι ποιεῖν.

**SOUSCRIPTEUR**, *s. m.* *tournez par le verbe.*

**SOUSCRPTION**, *s. f.* ὑπογραφή, ᾱς (ᾱ).

**SOUSCRIRE**, *v. a.* revêtir de sa signature, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.* || *v. n.* consentir à, συγκατα-τίθεμαι, *fut.* συγκατα-θήσομαι, *dat.*

**SOUS-DIACRE**, *s. m.* ὑποδιάκονος, ου (ὅ).

**SOUS-ENTENDRE**, *v. a.* ὑπο-ακούω, *fut.* ακούσομαι, *acc.* : ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι, *acc.* Il faut sous-entendre que, ὑποληπτίον ὅτι, avec l'indic.

**SOUS-ENTENTE**, *s. f.* τὸ ὑπο-ακουόμενον, ου.

**SOUS-MAITRE**, *s. m.* ὑποδιδάσκαλος, ου (ὅ).

**SOUS-PRÉFET**, *s. m.* ὑποδιοικητής, ὡ (ὅ).

**SOUSSIGNER**, *v. a.* ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

**SOUSTRACION**, *s. f.* ὑφαίρεσις, εως (ῆ).

**SOUSTRARE**, *v. a.* ὑφ-αίρω ου ὑπαίρειω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* || Soustraire aux dangers, τῶν κινδύνων ἀπ-αλλάσσω, *fut.* αλ-λάξω, *acc.*

**se SOUSTRARE**, *v. r.* se dérober à, δια-φεύγω, *fut.* φυῖξομαι, *acc.* : δια-διδράσκω, *fut.* δια-δράσσομαι, *acc.* — aux dangers, aux malheurs, τοῖς κινδύνους, τὰς συμφοράς. Se soustraire au combat, φυγομαχέω, ὦ, *fut.* κίω. — aux poursuites de la justice, φυγοδικεῖω, ὦ. — à l'obéissance, ἀφηνιάζω, *fut.* άσω. Vous vous êtes soustrait à la calomnie, τῆς διαβολῆς σαυτὸν ἀπ-ήλλαξας (ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω).

**SOUS-VENTRIERE**, *s. f.* μασηλιαστήρ, ῆρος (ὅ).

**SOUTANE**, *s. f.* χιτῶν, ὀνος (ὅ).

**SOUTENABLE**, *adj.* supportable, ἀνεκτός, ῆ, ὄν. || Qu'on peut garder, φυλάξιμος, ος ου η, ὄν. || Qu'on peut défendre par des raisons plausibles, εὐαπολόγητος, ες, ὄν. Qui n'est pas soutenable, en ce sens, ἀναπολόγητος, ες, ὄν.

**SOUTENIR**, *v. a.* appuyer, σπάρζω, *fut.* ἱξω, *acc.* : ἐρείδω, *fut.* ἐρείσω, *acc.* || Supporter, ὑπο-φέρω, *fut.* ὑπ-οίσω, *acc.* : ὑφίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσσομαι, *acc.* Soutenir le poids de la guerre, τὸ τοῦ πολέμου βάρος φέρω, *fut.* οίσω. Soutenir le fardeau de l'empire, τὴν ἀρχὴν ὑπο-μένω, *fut.* μινῶ. || Résister à,



ὑπο-μένω, *fut.* μινῶ, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσεται, *acc.* : ὑπο-δίχεται, *fut.* διέξομαι, *acc.* — le choc des ennemis, τὴν τῶν ἐναντίων ὁρμήν. || *Maintenir dignement*, δια-σώζω, *fut.* σώσω, *acc.* Soutenir son rang, sa réputation, τοῦ ἀξιώματος, τῆς φήμης ἀξίως πράσσω, *fut.* πράξω.

**ΣΟΥΤΗΝΙΑ**, *sustenter, faire vivre, τρέφω, fut.* θρέψω, *acc.*

**ΣΟΥΤΗΝΙΑ**, *défendre, protéger, ἀμύνω, fut.* ουνῶ, *dat.* || *Appuyer de son secours, de sa participation*, συμ-πράσσω, *fut.* πράξω, *dat.* : συν-εργίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* || *Aider de sa voix, de son éloquence*, συν-αγορεύω, *fut.* συν-αγορεύσω ou συν-εῶ, *dat.* || *Maintenir en tenant bon, en résistant*, φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : δια-τηρίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* Soutenir ses droits, τῶν ἑμυτοῦ δι-καίων ἀντι-λαμβάνομαι, *fut.* λήψομαι. Soutenir son opinion, τὴν γνώμην δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* ᾠσομαι : δι-ισχυρίζομαι, *fut.* ἰσομαι, *acc.*

**ΣΟΥΤΗΝΙΑ**, *affirmer fortement, δι-ισχυρίζομαι, fut.* ἰσομαι, *acc.* : δια-βεβαιόομαι, οὔμαι, *fut.* ᾠσομαι, *acc.* Plus souvent on tourne par dire, λέγω, *fut.* λέξω ou ἔρῶ, *acc.* : φημί, *fut.* φήσω, *acc.* Je soutiens que, φημί ou λέγω ὅτι, *indic.* Soutenir le contraire, ἀντι-λέγω, *fut.* ἀντι-λέξω ou ἀντ-εῶ, *dat.*

**SE ΣΟΥΤΗΝΙΑ**, *v. r.* — sur ses pieds, ἵσταμαι, *fut.* στήσομαι. Se soutenir sur un bâton, βάκτρῳ ἱεῖδομαι, *fut.* ἱεῖσομαι.

**SE ΣΟΥΤΗΝΙΑ**, *durer, continuer, ἱπι-μένω, fut.* μινῶ : δι-αρκέω, ὦ, *fut.* αρκίσω. Sa fidélité s'est soutenue jusqu'à la fin, πιστὸς ὢν δι-ετέλει (δια-τελίσω, ὦ, *fut.* τελίσω). || Soutenu, ue, *continu, qui se prolonge*, συνεχής, ἥς, ἑς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστατός). — qui ne se relâche pas, σύντονος, ος, ον (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτατός).

**SOUTERRAIN**, *LINE*, *adj.* ὑπόγειος, ως, ον : ὑπόγειος, ος, ον.

**SOUTERRAIN**, *s. m.* τὸ ὑπόγειον, ὦ.

**SOUTIEN**, *s. m.* στήριγμα, ατος (τὸ) : ἱρισμα, ατος (τὸ).

**SOUTIRER**, *v. a. dérober furtivement, ὑπο-κλέπτω, fut.* κλέψω, *acc.* || *Transvaser, μετα-αγγίζω, fut.* ἴσω, *acc.*

**SOUVERNANCE**, *s. f.* μνεία, ας (ἡ).

**SE SOUVENIR**, *v. r.* μίμνημαι, *parf. de*

μimνήσκω. — de quelque chose, τί σου μινός. Souvenez-vous de vos amis, τῶν φίλων μίμνησο. Souviens-toi que tu es homme, μίμνησο ἄνθρωπος ὢν (*partic. d'εἰμί, fut.* ἴσομαι). Je me souviens que vous disiez, μίμνημαί σου λέγοντος σου σε λέγοντα (*partic. de λέγω, fut.* λίσω ou ἔρῶ). Autant que je puis m'en souvenir, ὅσον σου ἔγω μίμνημαι. Faire souvenir quelqu'un de quelque chose, τινά τι ἀνα-μimνήσκω, *fut.* μνήσω. || Il me souvient de, *tournez*, je me souviens.

**SOUVENIR**, *s. m.* μνήμη, ἡς (ἡ) : μνεία, ας (ἡ). Conserver le souvenir de, διὰ μνήμης ἄγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Rappeler au souvenir, εἰς μνήμην ἀν-άγω, *fut.* ἀξω, *acc.* Laisser un souvenir éternel de sa vertu, τῆς ἑμαυτοῦ ἀρετῆς μνήμην εἰς ἅπαντα τὸν χρόνον κατα-λείπω, *fut.* λείψω. Perdre le souvenir, ἀμimνη-νέω, *fut.* εὔσω, *gén.*

**SOUVENT**, *adv.* πολλάκις : συχνῶς. Plus souvent, πλεονάκις : συχνότιον. Le plus souvent, ὡς τὰ πολλά : ὡς ἐπὶ τὸ πλείστον : τὰ πολλά : τὰ πλείστα : πλειστάκις.

**SOUVERAIN**, *LINE*, *adj.* suprême, ἄκρος, α, ον. Le souverain pouvoir, ἡ ἄκρα ἐξουσία, ας. Le souverain bien, τὸ πᾶν ἀγαθόν, ὦ. Ils placent le souverain bien dans la vertu, τὸ ἀριστον ὑπο-λαμβάνουσιν ἐν τῇ ἀρετῇ (ὑπο-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || *Tout-puissant, absolu, παρκατής, ἥς, ἑς.* Maître souverain, αὐτοκράτωρ, ορος (ὁ) Décision souveraine, πρόσταγμα αὐτοκρατορικόν, ὦ (τὸ). Prince souverain, δυνάστης, ου (ὁ). Avoir l'autorité souveraine, δυναστεύω, *fut.* εὔσω, *gén.* || *Subst.* Un souverain, *un roi*, βασιλεύς, ἑως (ὁ). Une souveraine, βασίλισσα, ἡς (ἡ) : βασίλις, ἰδος (ἡ) : βασίλεια, ας (ἡ).

**SOUVERAINEMENT**, *adv.* d'une manière absolue, αὐτοκρατορικῶς. || *Entièrement*, πᾶν. Souverainement ridicule, παγγέλως, ος, ον. Souverainement injuste, πανάθεστος, ος, ον. Souverainement bon, πανάγαθος, ος, ον.

**SOUVERAINETÉ**, *s. f.* δυναστεία, ας (ἡ)  
**SOYEUX**, *LINE*, *adj.* qui a de longs poils, μαλλωτός, ἡ, ὢν. || *Doux au toucher*, λείως, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ἑτατός).

**SPACIEUSEMENT**, *adv.* εὐρυχώρως.

**SPACIEUX**, *LINE*, *adj.* εὐρύχωρος, ος, ον : εὐρύς, εἰα, ὦ (*comp.* ὕτερος, *sup.* ὕτατός).

**SPADASSIN**, *s. m.* μαχαροφόρος, ου (ὁ).



**SPARSILE**, *adj.* σποράς, ἄδος (δ, ἡ).  
**SPARTE**, *s. m.* *plante*, σπάρτον, ου (τὸ).  
**SPARTERIE**, *s. f.* Qui fait des ouvrages de sparterie, σπαρτοπλόκος, ος, ον.  
**SPASME**, *s. m.* σπᾶσμα, ατος (τὸ).  
**SPASMODIQUE**, *adj.* σπασματώδης, ἡς, ἐς.  
**SPATULE**, *s. f.* σπάθη, ἡς (ἡ) : σπαθίς, ἰδος (ἡ). Petite spatule, σπαθίον, ου (τὸ).  
**SPÉCIAL**, *ALE*, *adj.* ἰδιος, α, ον (*comp.* αἰτερος, *sup.* αἰτατος). D'une nature spéciale, ἰδιοφυής, ἡς, ἐς : ἰδιογενής, ἡς, ἐς.  
**SPÉCIALEMENT**, *adv.* ἰδίως.  
**SPÉCIEUSEMENT**, *adv.* εὐπρεπῶς.  
**SPÉCIEUX**, *εὐκας*, *adj.* εὐπρεπής, ἡς, ἐς (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : εὐσχημων, ων, ον, *gén.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος) : εὐλογος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος).  
**SPÉCIFICATION**, *s. f.* διορισμός, οῦ (ὁ).  
**SPÉCIFIER**, *v. a.* δι-ορίζω, *ful.* ἴσω, *acc.*  
**SPÉCIFIQUE**, *adj.* εἰδικός, ἡ, ὄν : εἰδοποιός, ος, ὄν. Le caractère spécifique, τὸ εἰδοποιόν, οῦ : χαρακτήρ, ἥρος (ὁ). || *s. m.* Un spécifique, φάρμακον ἐξαιρετικόν, ου (τὸ).  
**SPÉCIFIQUEMENT**, *adv.* εἰδικῶς.  
**SPECTACLE**, *s. m.* θέαμα, ατος (τὸ). Donner un spectacle, θέαμα ἐπι-δύκνυμαι, *ful.* δειξομαι. Donner en spectacle, θεατρίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Donnant en spectacle leur affliction, τὰ ἑαυτῶν πάθη θέατρον ποιούμενοι (ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι). || Le spectacle ou les spectacles, αἱ θεωρίαι, ὧν. Spectacles de gladiateurs, οἱ τῶν μονομάχων ἀγῶνες, ων. Salle de spectacle, θέατρον, ου (τὸ). Être passionné pour le spectacle, θεατρομανέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Entrepreneur de spectacle, θεατρώνης, ου (ὁ).  
**SPECTATEUR**, *s. m.* ταίς, *s. f.* θεατής, οῦ (ὁ). *Au fém.* θεάτρια, ας (ἡ). Les spectateurs, θεαταί, ὧν (οἱ) : οἱ θεώμενοι, ων (*partic. de* θεάσθαι, ὦμαι, *ful.* θεάσομαι) : οἱ θεωροῦντες, ων (*partic. de* θεωρεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω).  
**SPECTRE**, *s. m.* εἰδωλόν, ου (τὸ).  
**SPÉCULAIRE**, *adj.* κατοπτρικός, ἡ, ὄν.  
**SPÉCULATEUR**, *s. m.* qui se livre à la contemplation, θεωρητής, οῦ (ὁ). || Qui fait des opérations de finance, χρηματιστής, οῦ (ὁ).  
**SPÉCULATIF**, *εὐκας*, *adj.* θεωρητικός, ἡ, ὄν.  
**SPÉCULATION**, *s. f.* contemplation, θεωρησις, εως (ἡ). || Opération de commerce ou de finance, χρηματισμός, οῦ (ὁ).  
**SPÉCULER**, *v. n.* faire des observations,

θεωρεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω. || Faire une opération de commerce, χρηματίζομαι, *ful.* ἴσομαι. || Compter d'avance sur quelque chose, πιστεύω, *ful.* εὔσω, *dat.* : πίποθα (*parf. de* πύθεμαι), *dat.* On tourne aussi par différents verbes. Spéculer sur la crédulité du peuple, *ισμεν*, en abuser, τῇ τῶν πολλῶν πίστει ἀπο-χράσσομαι, ὦμαι, *ful.* χρήσομαι. Spéculer sur les malheurs publics, *ισμεν*, les exploiter, τὰς κατὰ συμφορὰς καρπύομαι, οὔμαι, *ful.* ὥσομαι.  
**SPERMATIQUE**, *adj.* σπερματικός, ἡ, ὄν.  
**SPERME**, *s. m.* σπέρμα, ατος (τὸ) : γόνος, ου (ὁ).  
**SPHACÈLE**, *s. m.* σφάκελος, ου (ὁ).  
**SPHACÈLE**, *εὐκας*, *adj.* ἰσφαλισμένος, η, ον (*partic. parf. passif de* σφακελίζω, *ful.* ἴσω).  
**SPHÉNOÏDE**, *adj.* σφηνοειδής, ἡς, ἐς.  
**SPHÈRE**, *s. f.* σφαῖρα, ας (ἡ).  
**SPHÉRICITÉ**, *s. f.* στρογγυλότης, πτος (ἡ).  
**SPHÉRIQUE**, *adj.* σφαιρικός, ἡ, ὄν.  
**SPHÉRIQUEMENT**, *adv.* σφαιρικῶς.  
**SPHÉRISTÈRE**, *s. m.* τὸ σφαιριστήριον, ου.  
**SPHÉRISTIQUE**, *adj.* σφαιριστικός, ἡ, ὄν. || *Subst.* La sphéristique, ἡ σφαιριστική, ἡς (*souvent* τέχνη).  
**SPHÉROÏDE**, *adj.* σφαιροειδής, ἡς, ἐς. || *Subst.* Un sphéroïde, τὸ σφαιροειδές, ὧς.  
**SPHINCTER**, *s. m.* σφιγκτήρ, ἥρος (ὁ).  
**SPHINX**, *s. m.* être fabuleux, σφίγξ, *gén.* σφίγγος (ἡ).  
**SPICILÈGE**, *s. m.* ἀνθολόγιον, ου (τὸ).  
**SPINAL**, *εὐκας*, *adj.* ραχιαίος, α, ον.  
**SPIRAL**, *εὐκας*, *adj.* ἑλικοειδής, ἡς, ἐς : σπειροειδής, ἡς, ἐς. Ligne spirale, *voyez* SPIRALE, *subst.*  
**SPIRALE**, *s. f.* ἑλῖξ, κως (ἡ) : σπείρα, ου σπείρα, ας (ἡ). Tourner en spirale, ἑλίσσω, *ful.* ἑλῖξω, *acc.* : σπειράω, ὦ, *ful.* ἄσω, *acc.* Se rouler en spirale, ἑλίσσομαι, *ful.* ἑλχθήσμαι : σπειράσθαι ου συ-σπειράσθαι, ὦμαι, *ful.* ἀθῆσμαι. Tourné ou roulé en spirale, ἑλκτός, ἡ, ὄν.  
**SPIRATION**, *s. f.* πνεῦσις, εως (ἡ).  
**SPIRE**, *s. f.* σπείρα, ας (ἡ).  
**SPIRITUALITÉ**, *s. f.* τὸ πνευματικόν, οῦ.  
**SPIRITUEL**, *εὐκας*, *adj.* incorporel, πνευματικός, ἡ, ὄν. || Religieux, relatif à la religion ou à la dévotion, πνευματικός, ἡ, ὄν, *Eccl.* || Qui a de l'esprit, ἀγχίνους, ως, ουν (*comp.* οὔστερος, *sup.* οὔστατος) : ἀστικός, α, ον (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος) : ἀστικός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : εὐτράπελος, ος, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) :

εὐφυής, ἥς, ἐς (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος) :  
 ἔξως, εἰς, ὅ (*comp.* ὑτέρος, *sup.* ὑτάτος). Trait  
 spirituel, ἀσπείσμος, οὐ (ὅ) : ῥῆμα ἀστυκόν,  
 αὐ (τὸ). Réponse spirituelle, τὸ ἀσπείσως ἀπο-  
 κρινόν, *gén.* ἔντος (*partic. aor. passif* δ'ἀπο-  
 κρίνομαι, *ful.* κρινούμαι). Figure spirituelle, ἡ  
 κατὰ τὴν ὅψιν εὐφυία, ας.

**SPIRITUELLEMENT**, *adv.* avec esprit,  
 ἀρχίνως : ἀσπείσως : ἀστυκῶς : εὐτραπέλως : χα-  
 ρίντως. || Dans l'ordre spirituel ou mystique,  
 πνευματικῶς, *Eccl.*

**SPIRITUEUX**, *εὐσε,* *adj.* πνευματώδης, ἥς, ἐς.

**SPLEEN**, *s. m.* μελαγχολία, ας (ἡ). Qui  
 a le spleen, μελαγχολικός, ἡ, ὄν. Avoir le  
 spleen, μελαγχολᾶω, ὦ ; *ful.* ἦσω.

**SPLENDEUR**, *s. f.* λαμπρότης, πτος (ἡ).

**SPLENDIDE**, *adj.* λαμπρὸς, ἄ, ὄν (*comp.*  
 ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : πολυτελής, ἥς, ἐς (*comp.*  
 ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος).

**SPLENDIDEMENT**, *adv.* λαμπρῶς : πολυ-  
 τελῶς.

**SPLÉNIQUE**, *adj.* σπληνικός, ἡ, ὄν.

**SPOLIATEUR**, *s. m.* σκλητής, οὐ (ὅ).

**SPOLIATION**, *s. f.* σύλησις, εως (ἡ) :  
 σὺλη, ἥς (ἡ).

**SPOPLIER**, *v. a.* συλάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

**SPONDAIQUE**, *adj.* σπονδαϊκός, ἡ, ὄν.

**SPONDÉE**, *s. m.* σπονδαῖος, ου (ὅ).

**SPONDYLE**, *s. m.* σπονδύλος ου σφόνδυ-  
 λος, ου (ὅ) : σπονδύλιον ου σφονδύλιον, ου (τὸ).

**SPONGIEUX**, *εὐσε,* *adj.* σπογγειδής, ἥς,  
 ας : σπογγώδης, ἥς, ἐς.

**SPONGITE**, *s. f.* pierre, ὁ σπογγίτης,  
 ου (*sous-ent.* λίθος).

**SPONTANÉ**, *εὐσε,* *adj.* αὐτόματος, ας, ὄν.  
 D'un mouvement spontané, αὐτομάτως : ἀπ'  
 αὐτόματον.

**SPONTANÉITÉ**, *s. f.* τὸ αὐτόματον, ου.

**SPONTANÉMENT**, *adv.* αὐτομάτως.

**SPORADE** et **SPORADIQUE**, *adj.* σποράς,  
 ἑδος (ὁ, ἡ).

**SPUTATION**, *s. f.* πτυελισμός, οὐ (ὅ).

**SQUAMMEUX**, *εὐσε,* *adj.* λεπιδώδης, ἥς, ἐς.

**SQUELETTE**, *s. m.* σκελετόν, οὐ (τὸ). Qui  
 ressemble à un squelette, σκελετώδης, ἥς, ἐς.

**SQUILLE**, *s. f.* sorte d'oignon, σκίλλα, ἥς (ἡ).

**SQUINANCIE**, *s. f.* voyez ESQUINANCIE.

**SQUIRRE**, *s. m.* σκίρρος, ου (ὅ).

**SQUIRREUX**, *εὐσε,* *adj.* σκίρρώδης, ἥς, ἐς.

**STABILITÉ**, *s. f.* βεβαιότης, ητος (ἡ).

Avec stabilité, στασίμως : ἐμπέδως : βεβαίως.

**STABLE**, *adj.* στάσιμος, η, ὄν (*comp.*  
 ὤτερος, *sup.* ὤτατος) : εὐσταθής, ἥς, ἐς : ἐμπε-  
 δος, ας, ὄν : βεβαιός, α, ὄν (*comp.* ὀτερος,  
*sup.* ὀτατος). Rendre stable, βεβαιῶ, ὦ, *ful.*  
 ὥσω, *acc.*

**STACHIS**, *s. m.* plante, στάχυς, υος (ὅ).

**STADE**, *s. m.* carrière, στάδιον, ου (τὸ).

Courir dans le stade, σταδιοδρομέω, ὦ, *ful.*  
 ἦσω. || Mesure de distance, στάδιον, ου (τὸ) :  
 αὐ *pl.* στάδια, ὧν (τὰ), οὐ στάδια, ὧν (ol).

Qui est de la longueur d'un stade, στα-  
 διαίος, α, ὄν. De deux, de trois stades,  
 etc. διαστάδιος, τριστάδιος, ας, ὄν.

**STAGNANT**, *αντε,* *adj.* στάσιμος, ας ου  
 η, ὄν. Nappe d'eau stagnante, λίμνη, ἥς (ἡ).  
 Être couvert d'eaux stagnantes, λιμνόμεναι,  
 οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

**STAGNATION**, *s. f.* immobilité d'un  
 fluide, στάσις, εως (ἡ). || Cessation des affaires,  
 ἀπραξία, ας (ἡ).

**STALACTITE**, *s. f.* σταλακτίς, ἰδος (ἡ).

**STALLE**, *s. f.* ἔδρα, ας (ἡ).

**STANCE**, *s. f.* στροφή, ἥς (ἡ).

**STAPHISAIGRE**, *s. f.* plante, ἡ ἀγρία  
 σταφίς, ἰδος (ἡ).

**STAPHYLIN**, *s. m.* insecte, σταφυλίνος,  
 ου (ὅ).

**STAPHYLOME**, *s. m.* σταφύλωμα, ατος (τὸ).

**STASE**, *s. f.* στάσις, εως (ἡ).

**STATION**, *s. f.* στάσις, εως (ἡ). || Station  
 des planètes, σθηριγμός, οὐ (ὅ).

**STATIONNAIRE**, *adj.* στάσιμος, ας ου  
 η, ὄν. || Être stationnaire, en parlant des  
 astres, σθηρίζω, *ful.* ἔξω.

**STATIQUE**, *s. f.* ἡ στατική, ἥς (*sous-ent.*  
 τέχνη). Habile dans la statique, στατι-  
 κός, ἡ, ὄν.

**STATUAIRE**, *s. m.* ἀνδριαντοποιός ου ἀγαλ-  
 ματοποιός, οὐ (ὅ) : ἀνδριαντογλύφος ου ἱερογλύφος,  
 ου (ὅ). || La statuaire, *s. f.* ἡ ἱερογλυφική,  
 ἥς (*sous-ent.* τέχνη).

**STATUE**, *s. f.* image en pied d'une di-  
 vinité, ἀγαλμα, ατος (τὸ). Petite statue, ἀγαλ-  
 μάτιον, ου (τὸ). Faire des statues, ἀγαλμα-  
 τοποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Statue de marbre,  
 ἀγαλμα μαρμάρειον, ου (τὸ). Statue de bois, ξύανον,  
 ου (τὸ). || Image en pied d'une personne,  
 ἀνδριάς, άντος (ὅ) : εἰκάν, ὄνος (ἡ). Dresser  
 une statue d'or, ἀνδριάντα χρυσοῦν ἱστημι,

*ful.* στήσω, *ou* ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω.  
Élever à quelqu'un une statue de bronze, εἰκόνα χαλκῆν τῇ ἰσθμῇ, *ou* bien l'on tourne, élever quelqu'un en airain, χαλκοῦν τινα ἰσθμῇ, *ful.* στήσω.

**STATUER**, *v. a.* κρίνω, *ful.* κρίνω. — sur quelque chose, παρὶ τινας.

**STATURE**, *s. f.* ἡλικία, *ac* (ή). De haute tature, μέγας τὸ σῶμα, *gén.* μεγάλου. De petite stature, μικρὸς τὸ σῶμα, *gén.* μικροῦ.

**STATUT**, *s. m.* δῆγμα, *atos* (τὸ).

**STÉATITE**, *s. f.* minéral, ὁ στεατίτης, *ou* (sous-ent. λίθος).

**STÉATOMÉ**, *s. m.* στεατόωμα, *atos* (τὸ).

**STÉNOGRAPHE**, *s. m.* σημιογράφος, *ou* (ὁ).

**STÉNOGRAPHIE**, *s. f.* ἡ διὰ σημείων γραφή, *ἡς*.

**STENTÉ**, *ex*, *adj.* travaillé, *mahière*, περιεργασμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de περιεργάζομαι, *ful.* ἀσσωμαι).

**STÉRÉOMÉTRIE**, *s. f.* στερεομετρία, *ac* (ή).

**STÉRILE**, *adj.* ἄγονος, *ος*, *ον*. Femme stérile, στείρα, *ac* (ή). || Champ stérile, ἄγρος ἀκαρπος *ou* ἄφορος, *ou* (ὁ). || Sujet stérile, ὑπόθεσις ἰσχνή, *ἡς* (ή).

**STÉRILITÉ**, *s. f.* d'une femme, ἀγονία, *ac* (ή). — d'un champ, ἀφορία *ou* ἀκαρπία, *ac* (ή). — d'un sujet, ἰσχνότης, *ἡς* (ή).

**STERNUM**, *s. m.* στέρνον, *ou* (τὸ).

**STERNUTATOIRE**, *adj.* παρμυκός, *ή*, *όν*.

**STIBIÉ**, *ex*, *adj.* ἰστιβισμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de στιβίζω, *ful.* ἰσω).

**STIGMATE**, *s. m.* στίγμα, *atos* (τὸ).

**STIGMATISER**, *v. a.* σιγματίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**STILET**, *s. m.* ξιφίδιον, *ou* (τὸ) : ἐγχειρίδιον, *ou* (τὸ).

**STILE**, *s. m.* poinçon pour écrire, στύλος, *ou* (ὁ). || Aiguille d'un cadran, γνώμων, *ονος* (ὁ).

**STILE**, *manière particulière d'un auteur ou d'un ouvrage*, χαρακτήρ, *ἡρος* (ὁ). || Élocution, λέξις, *ως* (ή) : φράσις, *ως* (ή).

**STILER**, *v. a.* παρα-σκιαζέω, *ful.* ἄσω, *acc.* — à quelque chose, πρὸς τι. — à faire quelque chose, ποιῶν *ou* ποιῶσαι τι.

**STIMULANT**, *ante*, *adj.* παροξυντικός, *ή*, *όν*. || Subst. Stimulant, remède excitant, φάρμακον παροξυντικόν, *οῦ* (τὸ). — *excouragement*, παρόρμημα, *atos* (τὸ).

**STIMULER**, *v. a.* παρ-οξύνω, *ful.* ὑνώ, *acc.* : παρ-ορμάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.*

**STIPENDIAIRE**, *adj.* μισθοφόρος, *ος*, *ον*.

**STIPENDIER**, *v. a.* μισθοδοῦμαι, *αῶμαι*, *fat.* ὀσομαι, *acc.* Soldats stipendiés, οἱ μισθοφόροι, *ον*.

**STIPULATION**, *s. f.* διολογία, *ac* (ή).

**STIPULER**, *v. a.* δι-ολογίζομαι, *αῶμαι*, *ful.* ἴσομαι, *acc.*

**STOICIEN**, *s. m.* στωικός, *s. f.* στωικός, *ή*, *όν*. Les stoiciens, οἱ στωικοί, *ων* : οἱ ἀπὸ τῆς στοᾶς.

**STOICISME**, *s. m.* doctrine des stoiciens, ἡ στωικὴ αἵρεσις, *ως*. || *Austérité de mœurs*, αὐστηρότης, *ἡς* (ή). || *Impassibilité*, ἀπάθεια, *ac* (ή).

**STOIQUE**, *adj.* de stoicien, στωικός, *η*, *όν*. || *Sévère dans ses mœurs*, αὐστηρός, *ή*, *όν*. || *Impassible*, ἀπαθής, *ἡς*, *ἔς*.

**STOIQUEMENT**, *adv.* στωικῶς.

**STOISME**, *s. m.* voyez STOICISME.

**STOMACAL**, *ale*, *om* STOMACHIQUE, *adj.* στομαχικός, *ή*, *όν*.

**STORAX**, *s. m.* espèce de gomme, στύραξ, *ακος* (ὁ).

**STORE**, *s. m.* παραπίτασμα, *atos* (τὸ).

**STRABISME**, *s. m.* στραβισμός, *οῦ* (ὁ).

**STRANGULATION**, *s. f.* ἀγχόνη, *ἡς* (ή).

**STRANGURIE**, *s. f.* στραγγουρία, *ac* (ή).

**STRAPASSER**, *om* STRAPASSONNER, *v. a.* ébaucher grossièrement, σχιδιαζέω, *ful.* ἄσω, *acc.*

**STRAPONTIN**, *s. m.* θρανίον, *ou* (τὸ).

**STRATAGÈME**, *s. m.* russe de guerre, στρατήγημα, *atos* (τὸ). Chercher par des stratagèmes à surprendre Crassus, λαβεῖν τὸν Κράσσον στρατηγίῳ, *ω*, *ful.* ἴσω, *Plut.* || *Ruse*, artifice, expédient, δόλος, *ou* (ὁ) : τέχνη, *ἡς* (ή). Avoir recours à un stratagème, δολῶ χράομαι, *ωμαι*, *ful.* χρήσομαι. Inventer un stratagème, τέχνην *ou* μηχανὴν τινα εἰς-ερίσκω, *ful.* ευρίσκω.

**STRICT**, *icte*, *adj.* ἀκριθής, *ἡς*, *ἔς* (*comp.* ἰστρος, *sup.* ἰστατος).

**STRICTEMENT**, *adv.* ἀκριβῶς.

**STRIÉ**, *ex*, *adv.* ῥαδωτός, *ή*, *όν*.

**STRIES**, *s. f.* πλ. ῥάβδα, *ων* (αί).

**STRIGILE**, *s. m.* ξυστρίς, *ιδος* (ή).

**STRIURE**, *s. f.* ῥάβδωσις, *ως* (ή).

**STRONGLE**, *s. m.* ver intestinal, ἡ στρογγύλη ἑμῖνος, *ινθος*.

**STROPHE**, *s. f.* στροφή, *ἡς* (ή).

**STRUCTURE**, *s. f.* construction d'un éd-

*eiement, εκκεδόμεις, εως (ή). || Construction ou formation en général, κατασκευή, ης (ή) : μόρφωσις, εως (ή).*

**STUDIEUSEMENT**, *adv.* φιλοπόνως.

**STUDIEUX**, *ευσε, adj.* φιλόπονος, *ος, ον* (εομπ. ώτερος, *sup.* ώτατος) : φιλομαθής, *ής, ές* (comp. ίστερος, *sup.* ίστατος).

**STUPÉFACTION**, *s. f.* εκπληξίς *ου* κατάπληξις, *εως (ή).*

**STUPÉFAIT**, *απτε, adj.* εκπληκτος, *ος, ον*. Être stupéfait, *εκ-πέπληγμαι ου* *κατα-πέπληγμαι* (*parf. passif d'εκ-πλήσσω ου* *κατα-πλήσσω, fut. πλήξω*) : *επιτόνμαι* (*parf. passif de πτοίω, ώ, fut. ήσω*). — de quelque chose *ου* à la vue de quelque chose, *τι ου* *πρός τι*.

**STUPÉFIANT**, *απτε, adj.* εκπληκτικός, *ή, ον*.

**STUPÉFIER**, *v. a.* *εκ-πλήσσω ου* *κατα-πλήσσω, fut. πλήξω, acc. : πτοίω, ώ, fut. ήσω, acc.*

**STUPEUR**, *s. f.* εκπληξίς *ου* *κατάπληξις, εως (ή) : πτόσις, εως (ή) : πτόα, ας (ή) : θάμνος, ους (τή).* Frapper de stupeur, *voyez* STUPÉFIER.

Être frappé de stupeur, *voyez* STUPÉFAIT.

**STUPIDE**, *adj.* άναίσθητος, *ος, ον*.

**STUPIDEMENT**, *adv.* άναισθητως.

**STUPIDITÉ**, *s. f.* άναισθησία, *ας (ή).*

**STYLE**, *s. m.* *voyez* STILE.

**STYLER**, *v. a.* *voyez* STILER.

**STYLET**, *s. m.* *voyez* STILLET.

**STYLOBATE**, *s. m.* στυλοβάτης, *ου (ύ).*

**STYPTIQUE**, *adj.* στυπτικός, *ή, όν*.

**STYRAX**, *s. m.* *voyez* STORAX.

**SU**, *επ, partic. ου adj.* *voyez* SAVOIR.

**SUAIRE**, *s. m.* συνδών, *όνος (ή).*

**SUANT**, *απτε, adj.* ιδρών, *ώσα, ών, gén.* *ώντος* (*partic. prés. irrég. de ιδρώω, ώ*).

**SUAVE**, *adj.* γλυκώς, *εία, ύ* (comp. γλυκύτερος *ου* *γλυκίων, sup.* *γλυκύτερος*) : *ήδύς, εία, ύ* (comp. *ήδίον, sup.* *ήδιστος*).

**SUAVITÉ**, *s. f.* γλυκύτης, *πτος (ή).*

**SUBALTERNE**, *adj.* *subordonné, υποταγμένος, η, ον* (*partic. parf. passif de υποτάσσω, fut. τάξω*). || *Inférieur, διάσπων, ον, εν, gén.* *ονος* (comp. *de μικρός ου* *εδίδιος*) : *υποδείστωρ, α, ον* (comp. *de υποδότης, ίππας*).

**SUBDÉLÉGATION**, *s. f.* επιτροπεία, *ας (ή).*

**SUBDÉLÉGUÉ**, *s. m.* επιτροπος, *ου (δ).*

**SUBDÉLÉGUER**, *v. a.* επιτροπών *τινα* *αίρεμαι, ούμαι, fut.* *αίρήσμαι.*

**SUBDIVISER**, *v. a.* *υποδι-αίρτω, ώ, fut.* *αιρήσω, acc.*

**SUBDIVISION**, *s. f.* *υποδιαίρισις, εως (ή).*

**SUBHASTATION**, *s. f.* *άποκίρυξις, εως (ή).*

**SUBIR**, *v. a.* *υπ-ίχω, fut.* *υφ-έξω, acc. : υφ-ίσταμαι, fut.* *υπο-στήσομαι, acc. : υπο-μένω, fut.* *μινώ, acc.* Subir la peine de mort, *θανάτω* *ζημιόμαι, ούμαι, fut.* *ωθήσομαι.* Faire subir une peine à quelqu'un, *παρά* *τινες* *τιμωρίαν* *λαμβάνω, fut.* *λήψομαι.* Subir la question, un interrogatoire, *etc.* *voyez* *ces mots.* || Subir les conséquences de sa faute, *του* *άμαρτήματος* *δύκην* *εκ-τίνω, fut.* *τίσω.*

**SUBIT**, *πτε, adj.* αιφνίδιος *ου* *εξαιφνιδιος, ος ου α, ον : πρόσφατος, ος, ον.*

**SUBITEMENT**, *adv.* αιφνιδίως : *εξαίφνης : άφνω.*

**SUBJONCTIF**, *s. m.* *ή υποτακτική, ης.* Au subjonctif, *υποτακτικώς.*

**SUBJUGUER**, *v. a.* *κρατίω, ώ, fut.* *ήσω, acc. ου* *gén. : υπο-τάσσομαι, fut.* *τάξομαι, acc. : κατα-στρίφομαι, fut.* *στρίψομαι, acc. : υπ' έμκυτῶ ποιόμαι, ούμαι, fut.* *ήσομαι, acc.* || *Λι fig.* Subjuguer quelqu'un par ses bienfaits, *ταίς* *εὐεργεσίαις* *τινὰ* *προσ-άγομαι, fut.* *άξομαι, ου* *οικαιοόμαι, ούμαι, fut.* *ώσομαι.*

**SUBLIME**, *adj.* *υψηλός, ή, όν* (comp. *ότερος, sup.* *έτατος*) : *μεγαλοπρεπής, ής, ές* (comp. *ίστερος, sup.* *ίστατος*). D'une manière sublime, *υψηλώς : μεγαλοπρεπώς.* || Le sublime, *υψος, ους* (τή). Discours qui vise au sublime, *υψηλολογία, ας (ή).*

**SUBLIMENT**, *adv.* *μεγαλοπρεπώς.*

**SUBLIMITÉ**, *s. f.* *υψος, ους* (τή) : *μεγαλοπρέπεια, ας (ή).* Sublimité d'esprit, *υψηλοφροσύνη, ης (ή) : μεγαλοφροσύνη, ης (ή).* Sublimité de stile ou de langage, *υψηλογία, ας (ή) : μεγαληγορία, ας (ή).*

**SUBLINGUAL**, *απτε, adj.* *υπογλώσσος, ος, ον.*

**SUBLUNAIRE**, *adj.* *υποσοληνος, ος, ον.*

**SUBMERGER**, *v. a.* *enfoncez dans l'eau, κατα-δύω, fut.* *δύσω, acc. : κατα-βαπτίζω, fut.* *ίσω, acc.* Submerger dans la mer, *καταποντίζω, fut.* *ίσω, acc.* Vaisseau submergé, *ναῦς* *κατα-δύσα, ης, ου* *κατα-δεδυκία, ας* (*partic. de κατα-δύομαι, fut.* *δύσομαι*). || *Inonder, couvrir d'eau, κατα-κλύω ου* *επι-κλύω, fut.* *κλύσω, acc.*

**SUBMERSION**, *s. f.* *enfouissement dans l'eau, κατάδυσις, εως (ή).* — *dans la mer,*

καταποντισμός, οὐ (δ). || *Inondation*, κατάλυσις οὐ ἐπίλυσις, εως (ή): κατακλυσμός οὐ ἐπικλυσμός, οὐ (δ).

**SUBORDINATION**, *s. f.* ὑποταγή, ἥς (ή).

**SUBORDONNÉ**, *πκ*, *adj.* voyez SUBORDONNER.

**SUBORDONNEMENT**, *adv.* ὑποδεέστερον, *g<sup>n</sup>.*

**SUBORDONNER**, *v. a.* ὑπο-τάσσω, *ful.* τάζω, *acc.* — à quelqu'un ou à quelque chose, *τινί*. Subordonné, *έε*, ὑπο-ταγμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de υπο-τάσσω*) : ἔνοχος, *ος*, *ον*, *avec le dat.*

**SUBORNATION**, *s. f.* διαφθορά, *ας* (ή).

**SUBORNER**, *v. a.* δια-φθείρω, *ful.* φθερῶ, *acc.* Suborner des témoins, μάρτυρας παρασκευάζομαι, *ful.* *άσμαι*, *ου* ὑφ-ίημι, *ful.* ὑφ-ήσω. Suborner un juge, δικαστὴν δωροκοπίω, *ω*, *ful.* ήσω, *ου* δικάζω, *ful.* *άσω*. Se laisser suborner par des présents, δωροδοκίω, *ω*, *ful.* ήσω : δωροδοκίεμαι, *οῦμαι*, *ful.* ήσομαι.

**SUBORNEUR**, *s. m.* διαφθορεύς, *έως* (δ).

**SUBREPTICE**, *adj.* κλοπαῖος, *α*, *ον*.

**SUBREPTICEMENT**, *adv.* κλέδην : δολίως : δολῶ. Obtenir subrepticement, ὑπο-κλέπτω, *ful.* κλέψω, *acc.*

**SUBREPTION**, *s. f.* κλοπή, ἥς (ή).

**SUBROGATION**, *s. f.* ὑποκατάστασις, *εως* (ή).

**SUBROGER**, *v. a.* ὑποκαθ-ίστημι, *ful.* ὑποκατα-στήσω, *acc.*

**SUBSÉQUEMMENT**, *adv.* ὕστερον.

**SUBSÉQUENT**, *επτε*, *adj.* ὕστερος, *α*, *ον*.

**SUBSIDE**, *s. m.* secours d'argent, ἐφοδία, *ων* (τά) : χρήματα, *ων* (τά). || *Contribution*, εἰσφορά, *ας* (ή).

**SUBSIDIAIRE**, *adj.* παράρτος, *ος*, *ον*.

**SUBSIDIAIREMENT**, *adv.* ἐκ παράρτου.

**SUBSISTANCE**, *s. f.* τροφή, ἥς (ή).

Chercher sa subsistance, τροφήν περιζομαι, *ful.* *ίσμαι* : βίον συλ-λέγομαι, *ful.* *λέξομαι*. Moyen de subsistance, τροφή, ἥς (ή) : βίος, *ου* (δ) : βίος, *ου* (δ). Ils lui enlevèrent ses moyens de subsistance, ἀφ-είλοντο τούτων ἀφ' ὧν *ε*κα (*τά*ω, *ω*, *ful.* *ζήσομαι*).

**SUBSISTER**, *v. n.* continuer d'être, διαρκέω, *ω*, *ful.* *αρκίω* : δια-μένω, *ful.* *μενῶ*. Subsister longtemps, δια-μένω *και* ἐπιπολὺ διαρκέω, *α*. Ville qui subsiste encore, πολὺς

μέχρι νῦν οὔσα *ου* ὑπ-άρχουσα, *ης* (εἰμί, *ful.* *ίσμαι* : ὑπ-άρχω, *ful.* *άρξω*).

**SUBSISTER**, *v. n.* soutenir sa vie, βιοτεύω, *ful.* *εύσω*. Subsister par ses brigandages, ἐκ ληστείας βιοτεύω. Moyens de subsister, ἡ τοῦ βίου ἀποτροφή, ἥς : τὰ τοῦ βίου ἐφοδία, *ων* : τροφή, ἥς (ή) : βίος, *ου* (δ) : βίος, *ου* (δ). Amasser de quoi subsister, βίον συλ-λέγομαι, *ful.* *λέξομαι*.

**SUBSTANCE**, *s. f.* être qui subsiste par soi-même, ὑπόστασις, *εως* (ή). || *Essence*, οὐσία, *ας* (ή). || *La partie la plus solide d'une chose*, σῶμα, *ατος* (τὸ). || *Chose en général*, χρῆμα, *ατος* (τὸ). || *Sommaire d'un discours*, τὸ τῷ λόγῳ κεφάλαιον, *ου*. En substance, κεφαλαιωδῶς : ἐν κεφαλαίω.

**SUBSTANCE**, *ce qui est nécessaire pour la subsistance*, τὰ τοῦ βίου ἀναγκαῖα, *ων*. Voyez SUBSTANCE et SUBSISTER.

**SUBSTANTIEL**, *ELLE*, *adj.* qui concerne la substance, ὑποστατικός, *ή*, *όν*. || *Essentiel*, οὐσιώδης, *ης*, *ε*. || *Nourrissant*, τρέφιος, *η*, *ον* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*).

**SUBSTANTIELLEMENT**, *adv.* ὑποστατικῶς.

**SUBSTANTIF**, *ινε*, *adj.* ὑπαρκτικός, *ή*, *όν*. Verbe substantif, ῥῆμα ὑπαρκτικόν, *οῦ* (τὸ). || *Un substantif, un nom*, ὄνομα οὐσιαστικόν, *οῦ* (τὸ), *G. M.* *ou simplement*, ὄνομα, *ατος* (τὸ).

**SUBSTITUER**, *v. a.* ὑπο-βάλλω, *ful.* *βαλῶ*, *acc.* : ὑπο-τίθημι, *ful.* ὑπο-θήσω, *acc.* — une chose à une autre, *τί τινί*. Substituer de nouveaux commandants, ταξιάρχας ὑφ-ίστημι, *ful.* ὑπο-στήσω, *ἔτε*. Plus souvent on tourne par au lieu de, à la place de, ἀντί, *g<sup>n</sup>.* Substituer une chose à une autre, *τί ἀντί τινος* τίθημι, *ful.* *θήσω*. Au consul décédé en substituer un nouveau, ὑπάτον ἄλλον ἀντὶ τοῦ τετελευτηκότος καθ-ίστημι, *ful.* *κατα-στήσω*. Proposer de substituer une loi à une autre, νόμον ἀντὶ νόμου παραιο-φίρω, *ful.* *παραιο-οίσω*, *Dém.*

**SUBSTITUTION**, *s. f.* ὑπεβολή, ἥς (ή). Plus souvent on tourne par le verbe.

**SUTTERFUGE**, *s. m.* διάδους, *εως* (ή). User de subterfuges, δια-δύομαι, *ful.* *δύσομαι*.

**SUTIL**, *πκ*, *adj.* δέλιε, λεπτός, *ή*, *όν* (*comp.* *ώτερος*, *sup.* *ώτατος*). Rendre subtil, λιπύνω, *ful.* *υνῶ*, *acc.* *Esprit subtil*, *δ* λεπτός νῦς, *g<sup>n</sup>.* νῦς. Discours subtil, λεπτο-λογία, *ας* (ή). Raisons subtils, *οἱ*

λεπτότατοι λόγοι, *ων*. Faire des distinctions subtiles, λεπτοურγία, *ω*, *fut.* ήσω. || *Vif, pénétrant*, δέξ, *εία*, *ύ* (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Vue subtile, ή δέξια όψις, *εως*. || *Agile, adroit*, δεξιός, *ά*, *όν* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος). Qui a la main subtile, εύχειρ, *εφος* (*δ*, *ή*).

**SUBTILEMENT**, *adv.* finement, *d'une manière déliée*, λεπτός. || *Adroitement, habilement*, δεξιώς. Dérober subtilement, ύπο-κλέπτω, *fut.* κλέψω, *acc.*

**SUBTILISER**, *v. a.* rendre subtil, λεπτόνω, *fut.* υπώ, *acc.* || *v. n.* raffiner sur une chose, λεπτολογίω, *ω*, *fut.* ήσω.

**SUBTILITÉ**, *s. f.* finesse, λεπτούνη, *ης* (*ή*). Subtilité d'esprit, άρχινόια, *ας* (*ή*). || *Adresse*, δεξιότης, *ητος* (*ή*) : εύχειρία, *ας* (*ή*). Avec subtilité, δεξιώς. || Subtilités, *au pluriel*, λεπτολογήματα, *ων* (*τά*).

**SUBVENIR**, *v. n.* secourir, επ-αρκίω, *ω*, *fut.* αρκίσω, *dat.* Subvenir à la dépense de quelqu'un, τὰς δαπάνας τινί χορηγίω, *ω*, *fut.* ήσω.

**SUBVENTION**, *s. f.* εισφορά, *ας* (*ή*).

**SUBVERSIF**, *ινε*, *adj.* ανατρεπτικός, *ή*, *όν* : ανααιρετικός, *ή*, *όν* : καταλυτικός, *ή*, *όν*.

**SUBVERSION**, *s. f.* ανατροπή, *ης* (*ή*).

**SUBVERTIR**, *v. a.* άνα-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

**SUC**, *s. m.* χυλός, *ού* (*δ*) : χυμός, *ού* (*δ*). Plein de suc, χυλώδης, *ης*, *ες*. Qui n'a point de suc, άχυλός, *ος*, *ον*.

**SUCCÉDER**, *v. n.* prendre la place de, δια-δέχομαι *ου* εκ-δέχομαι, *fut.* δέχομαι, *acc.* Succéder à l'empire, τήν άρχήν δια-δέχομαι. La paix succède à la guerre, ή ειρήνη τόν πόλεμον δια-δέχεται *ου* εκ-δέχεται.

**SUCCÉDERE**, *réussir*, προ-χωρίω, *ω*, *fut.* ήσω.

**SUCCÈS**, *s. m.* issue, τὸ συμ-βάν *ου* τὸ άπο-βάν, άντος (*part. aor. de* συμ-βαίνω *et d'άπο-βαίνω*, *fut.* βήσομαι). Heureux succès, *ou simplement* succès, κατορθωμα, *ατος* (*τό*). Avoir un heureux succès, avoir du succès, *en parlant des personnes*, εύ πράσσω, *fut.* πράξω : εύπραγίω, *ω*, *fut.* ήσω : εύτυχίω, *ω*, *fut.* ήσω : κατ-ορθώω, *ω*, *fut.* ώσω. — *en parlant des choses, et quelquefois des personnes*, προ-κόπτω, *fut.* κόψω : προ-χωρίω, *ω*, *fut.* ήσω. L'affaire a un heureux succès, προ-χωρεί τὸ πρᾶγμα. Le succès surpasse

toute attente, πάσης έλπίδος μείζον προχωρήσει. Par moi la république a obtenu tant d'heureux succès, πολλά καλά ή πόλις κατ-ώρθωσε δι' έμού (*κατ-ορθώω*, *ω*, *fut.* ώσω), *Dém.* Avoir des succès à la guerre, έν τῷ πολέμῳ *ου* περί τόν πολέμον *ου* τὰ τοῦ πολέμου εύτυχίω, *ω*, *fut.* ήσω. Avec succès, εύτυχώς.

**SUCCESSION**, *s. m.* διάδοχος, *ου* (*δ*, *ή*). Il mourut laissant ses enfants pour successeurs, επί παισὶ διαδόχοις άν-επαύσατο (*άναπαύμαι*, *fut.* παύσομαι). Plus souvent on tourne par le verbe. Son successeur à l'empire, *δ* τήν άρχήν ματ' αὐτόν δια-δεξάμενος, *ou simplement* *δ* δια-δεξάμενος αὐτόν (*διαδέχομαι*, *fut.* δέχομαι). Voyez SUCCEDEE.

**SUCCESSIF**, *ινε*, *adj.* qui se succède, επάλληλος, *ος*, *ον*. || *Héréditaire*, κληρονομικός, *ή*, *όν* : κληρονομιαίος, *α*, *ον*.

**SUCCESSION**, *s. f.* ordre successif, διαδοχή, *ης* (*ή*). Succession continuelle, επάλληλία, *ας* (*ή*).

**SUCCESSION**, *héritage*, κληρονομία, *ας* (*ή*). Part qu'on a dans une succession, κληρος, *ου* (*δ*). Recueillir une succession, κληρον λαμβάνω, *fut.* λήψμαι. Priver d'une succession, άπό-κληρον ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

**SUCCESSIVEMENT**, *adv.* εκ διαδοχής.

**SUCCIN**, *s. m.* ambre jaune, ήλεκτρον, *ου* (*τό*).

**SUCCINCT**, *ιντε*, *adj.* σύντομος, *ος*, *όν* (*comp.* ώτερος, *sup.* ώτατος) : βραχύς, *εία*, *ύ* (*comp.* ύτερος, *sup.* ύτατος). Succinct dans ses discours, βραχυλόγος, *ος*, *ον*. Être succinct, βραχυλογίω, *ω*, *fut.* ήσω : τούς λόγους συν-τέμνω, *ou simplement* συν-τέμνω, *fut.* τεμῶ : ως συντομώτατα λέγω, *fut.* λέξω *ου* έρῶ. Pour être succinct, συν-τεμνόντι *ου* συν-ελόντι ειπεῖν (*συν-τέμνω*, *fut.* τεμῶ : συν-αίρώ, *ω*, *fut.* αίρήσω).

**SUCCINCTEMENT**, *adv.* συντόμως.

**SUCCION**, *s. f.* εκμύλησις, *εως* (*ή*).

**SUCCOMBER**, *v. a.* ύπο-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι. — sous un fardeau, τῷ βάρει. || *Au fig.* Succomber à l'infortune, τῶν συμφορῶν ήσσάομαι, *ωμαι*, *fut.* ήσσηθήσομαι. Succomber à la douleur, τῇ λύπῃ ύπ-είκω, *fut.* είξω.

**SUCCULENT**, *ιντε*, *adj.* εύχυλος, *ος*, *ον*.

**SUCUMENT**, *s. m.* εκμύλησις, *εως* (*ή*).

**SUCER**, *v. a.* μύζω, *fut.* μυζήσω, *acc.* : μυζάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* Exprimer *ou* épuiser en suçant, εκ-μυζάω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

**SUCRE**, *s. m.* σάκχαρον, ου (τὸ) : σάκχαρ, αρές (τὸ).

**SUCRÉ**, *ix*, *part. ou adj. voyez SUCRA.*

**SUCRER**, *v. a. apprêter avec du sucre.* σακχάρῳ ἡδύνω, *fut.* ὑνῶ, *acc.* || **Sucré**, *ée*, adouci avec du sucre, σακχάρῳ ἡδυσμένος, η, εν. — doux, d'une saveur agréable, γλυκώς, ια, ὁ : μελιτώδης, ης, ες. Il se nourrit d'aliments sucrés, γλυκία σσιταίται καὶ μελιτώδη (σιτέσμαι, οὔμαι, *fut.* ἥσμαι), *Luc.* || *Au fig.* Paroles sucrées, λόγοι μελίχιοι, αν (οί).

**SUCRERIES**, *s. f. pl.* τὰ μελιτώδη, ὧν.

**SUD**, *s. m.* μισσηβρία, ας (ῆ). Vent du sud, νότος, ου (ὁ). Vent du sud-est, εὐρό-νετος, ου (ὁ). Vent du sud-ouest, λίψ, *gén.* λιβός (ὁ). Du côté du sud, ἀπὸ μισσηβρίας : ἀπὸ τοῦ νότου.

**SUDORIFIQUE**, *adj.* ιδρωτοποιός, ὅς, ὄν.

**SUER**, *v. n.* ιδρώω, ὦ, *fut.* ὥσω. Faire suer, ιδρωτοποιέω, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* Qui sue facilement, ιδρωτικός, ῆ, ὄν. || *Au fig.* Suer sang et eau, tournez, travailler beaucoup, πολλὰ πονέω, ὦ, *fut.* ἥσω.

**SUEUR**, *s. f.* ιδρώς, ὠτος (ὁ). Provoquer la sueur, ιδρωτοποιέω, ὦ, *fut.* ἥσω. Être tout en sueur, ιδρωτὶ σιᾶζω, *fut.* σιᾶζω.

**SUFFIRE**, *v. n.* ἀρκίω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω, *dat.* Cela me suffit, ἀρκῆ μοι ταῦτα. Gens à qui pour être sages il suffit de le vouloir, οἷς ἀρκαὶ τὸ θελήσαι πρὸς τὸ εἶναι σοφοῦς, *Grég.* || *Impersonnellement*, on emploie de préférence ἀπό-χρη, *fut.* ἀπο-χρήσει, avec l'*inf.* Il me suffit de l'avoir reçu, ἀπό-χρη μοι ταῦτα λαβεῖν (λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). || Suffire au travail, πρὸς τοὺς πόνους δι-αρκίω, ὦ, *fut.* αρκίσω. Il ne peut suffire à tout, οὐχ οἷός τ' ἐστὶ πάντα δια-πράσσεισθαι (δια-πράσσεμαι, *fut.* πράξομαι).

**SUFFISAMMENT**, *adv.* ἱκανῶς : ἀρκούντως : ἄλις. J'en ai suffisamment, ἄλις ου ἱκανῶς τούτου ἔχω, *fut.* ἔξω.

**SUFFISANCE**, *s. f.* ce qui suffit, ἱκανότης, ητος (ῆ). En suffisance, ἱκανῶς : ἀρκούντως : ἄλις. || *Présomption*, arrogance, αἴψμα, ατος (τὸ) : φρόνημα, ατος (τὸ). Plein de suffisance, οἰηματίας, ου (ὁ) : φρονηματίας, ου (ὁ) : ὑπερήφανος, ὅς, ὄν (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). Avoir de la suffisance, ὑπερηφανέω, ὦ, *fut.* ἥσω : ἐφ' ἑαυτῷ μέγα φρονέω, ὦ, *fut.* ἥσω : οἰομαί τις εἶναι, *fut.* οἰήσομαι.

**SUFFISANT**, *adj.* *partic. suffi*, ἱκανός, ῆ, ὄν : ἀρκῶν, ὤσα, ὧν (*partic. d'ἐρκίω*, ὦ, *fut.* ἀρκίσω) : ἀπο-χρών, ὤσα, ὧν, *gén.* ὠντες, *etc.* (*partic. d'ἀπό-χρη*, *fut.* χρήσει). || *Présomptueux*, ὑπερήφανος, ὅς, ὄν (*comp.* ἱστέρος, *sup.* ἱστάτος). Faire le suffisant, ἐπι-ηφανέω, ὦ, *fut.* ἥσω. *Voyez SATISFAIRE.*

**SUFFOCANT**, *adj.* πνιγρός, ἑ, σ.

**SUFFOCATION**, *s. f.* πνίξις, ιως (ῆ) : πνιγμός, ὦ (ὁ) : πνίγμα, ατος (τὸ).

**SUFFOQUER**, *v. a.* πνίγω ου ἀπο-πνίω, *fut.* πνιξέωμαι, *aor.* || *v. n.* ἀπο-πνίγμαι, *fut.* πνιγήσομαι.

**SUFFRAGANT**, *s. m.* ὁ ὑπο-τεταγμένος, α.

**SUFFRAGE**, *s. m.* ψῆφος, ου (ῆ). Donner son suffrage, τὴν ψῆφον φέρω, *fut.* αἶω : ψηφίζομαι, *fut.* ἰσάμαι. Donner son suffrage à quelqu'un ou en faveur de quelqu'un, ὑπὲρ πινος τὴν ψῆφον φέρω, *fut.* αἶω : ψήξῃ τινι ἀπο-δίδωμι, *fut.* ἀπο-δώσω.

**SUFFUSION**, *s. f.* ὑπόχυσις, ιως (ῆ).

**SUGGÉRER**, *v. a.* faire venir à l'esprit, παρ-ίστημι, *fut.* παρα-στήσω, *acc.* : εἰς τὸν ἔμ-βάλλω, *fut.* θαλλῶ, *acc.* Suggérer le désir de, ἐρμην ἔμ-ποιέω, ὦ, *fut.* ἥσω, avec τῷ et l'*inf.* || *Conseiller*, συμβουλεύω, *fut.* εἰσώ, *acc.* : εἰς-ηγείμαι, οὔμαι, *fut.* ἥσμαι, *acc.* : παρ-αινέω, ὦ, *fut.* αἰνέσω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

**SUGGESTION**, *s. f.* παραίνεσις, ιως (ῆ) : προτροπή, ης (ῆ). Par la suggestion de quelqu'un, ἐκ τινος προτροπῆς.

**SUICIDE**, *s. m.* action de se tuer, ἐ αὐτόχειρ θάνατος, ου. || Qui se donne la mort à soi-même, αὐτόκτονος, ου αὐτόφονος, ὅς, ὄν : αὐτόχειρ, ιερος (ὁ, ῆ).

**SUIE**, *s. f.* ἀσβολή, ης (ῆ). Couvrir de suie, ἀσβολέω, ὦ, *fut.* ὥσω, *acc.* Semblable à de la suie, tout couvert de suie, ἀσβολώδης, ης, ες.

**SUIF**, *s. m.* στίαρ, *gén.* στίατος (τὸ).

**SUINT**, *s. m.* — de mouton, εἰσῆπι, ις (ῆ). || Suint des oreilles, κυψίλη, ης (ῆ).

**SUINTEMENT**, *s. m.* σταλαγμός, ὦ (ῆ).

**SUINTIER**, *v. n.* στάζω ου σταλαῖω, *fut.* αἶω.

**SUISSE**, *s. m.* concierge, πυλωρός, ὦ (ῆ).

**SUITE**, *s. f.* personnes qui suivent, qui sont cortège, ἀκολουθία, ας (ῆ). Les gens de la suite, ἀκολουθοί, αν (οί). Marcher à la suite de quelqu'un, τινι ἀκολουθεῖω, ὦ, *fut.* ἥσω.



**SUITE**, *ordre de choses qui se suivent*, διαδοχή, ἥς (ῆ); εἰρμός, οὗ (ὅ) : σειρά, ἧς (ῆ) : συνέχεια, ἧς (ῆ). La suite d'un discours, d'un récit, ἡ τῶν λεγομένων συνέχεια, ας. Pendant une longue suite d'années, περι-στροφόμενων ου δια-δεχομένων ἐνιαυτῶν (περι-στρέφομαι, fut. δια-δεξομαι : δια-δέχομαι, fut. δέξομαι).

**SUITE**, *liaison*, συνέχεια, ας (ῆ) : συνέφεια, ας (ῆ). Qui a de la suite, συνεχής, ἥς, ἐς : συναφής, ἥς, ἐς. Discours sans suite, ὁ ἀσυν-άρητος λόγος, ου.

**SUITE**, *conséquence*, ἀκολουθία, ας (ῆ). Par suite de, ἐκ, *gén.* Mourir des suites d'une blessure, ἐκ τῆς πληγῆς τελευτάω, ὦ, fut. ἴσω.

**SUITE**, *ce qui vient après*, τὸ ἐξῆς ου τὸ ἐφεξῆς, *indéclin.* La suite de ces événements, τὰ τούτων ἐφεξῆς : τὰ ταύτοις ἐφεξῆς : τὰ τούτοις ἐπόμενα, ὧν (*partic. de ἔπομαι*) : τὰ ἐκ τούτων ου μετὰ ταῦτα. Faire suite à, ἔπομαι, fut. ἔψομαι, *dat.*

**DE SUITE**, *adv. par ordre*, ἐξῆς : ἐφεξῆς. Trois jours de suite, τριῶν ἡμερῶν ἐξῆς. Qui va de suite, qui est de suite ou à la suite, συνεχής, ἥς, ἐς. || De suite, à l'instant, αὐτίκα : παρυτίκα : εὐθύς : εὐθέως. De suite après le combat, κατὰ πόδας τῆς μάχης. || A la suite, *alternativement*, ἐναλλάξ : παραλλάξ. || A la suite de, μετὰ, *acc.* : ἐκ, *gén.* Par suite de, ἐκ, *gén.* Par suite ou dans la suite, ὕστερον : μεθῦστερον : ἔπειτα : μετέπειτα.

**SUIVANT**, *prép. κατά*, *acc.* Suivant la coutume, κατὰ τὸ ἥθος. || Suivant que, καθότι : καθ' ὅσον : ou moins attiquement, καθώς.

**SUIVANT**, *ANTE*, *adj.* ἐπόμενος, ἡ, *on* (*part. de ἔπομαι, fut. ἔψομαι*) : plus souvent, ὁ, ἡ, τὸ ἐξῆς ου ἐφεξῆς, *indécl.* L'année suivante, ὁ ἐξῆς ἐνιαυτός, οὗ. Le jour suivant, ἡ αὔριον ἡμέρα, ας, ou simplement, ἡ αὔριον, *indéclin.* : ἡ ὑστέρᾳ ου ὑστέραια, ας (*sous-ent. ἡμέρα*).

**SUIVANTE**, *s. f. femme de la suite d'une princesse*, ἄδρα, ας (ῆ).

**SUIVI**, *ix, part. ou adj. voyez SUIVRE*.

**SUIVRE**, *v. a.* ἔπομαι, fut. ἔψομαι, *dat.* Suivre de près, ἐπ-ακολουθίω, ὦ, fut. ἴσω, *dat.* Suivre par honneur, παρα-πίμπω, fut. πίμπω, *acc.* Suivre à la piste, ἑχέω, fut. εὔσω, *acc.* || *Au fig.* Suivre les traces de son père, τὰ τοῦ πατρὸς ἑχῆν διώκω, fut. διώξομαι. Suivre le parti de quelqu'un, τινὶ ἀκολουθίω, ὦ, fut. ἴσω : μετὰ τινός εἰμι, fut. ἴσομαι : τὰ

τοῦ δαίνοσ φρονέω, ὦ, fut. ἴσω. Suivre les ordres de quelqu'un, τινὶ πείθομαι, fut. πείσομαι : τινὶ πειθαρχέω, ὦ, fut. ἴσω : τὸ προσ-ταγμένον τινὶ ποιέω, ὦ, fut. ἴσω. Suivre son inclination, τῷ θυμῷ χαρίζομαι, fut. ἴσομαι. Suivre ses passions, ταῖς ἡδοναῖς ἐν-δίδωμι, fut. ἐν-δώσω. || Suivre une affaire, s'en occuper activement, τῷ πράγματι ἐγ-κείμαι, fut. κείσομαι.

**SUIVRE**, *succéder à*, ἔπομαι, fut. ἔψομαι, *dat.* : δια-δέχομαι ou ἐκ-δέχομαι, fut. δέξομαι. La pauvreté suit l'oisiveté, τῷ ἀργεῖν ἔπεται τὸ ἀπορεῖν. La nuit suit le jour, ἡ νύξ τὴν ἡμέραν δια-δέχεται ou ἐκ-δέχεται. Le châtiement suit le crime, παρὰ τὸ ἀδικεῖν ἡ τιμωρία. Dans l'année qui suivit la révolte, ὑστέρῃ ἐται μετ' ἀπόστασις.

**SE SUIVRE**, *avoir de la suite*, ἐπαλλήλως ἔχω, fut. ἔξω. Se suivre sans interruption, συν-έχω, fut. ἔξω.

**SUJET**, *εἴτε*, *adj.* soumis à, ἐνχος, ας, *on* : ὑπο-κείμενος, ἡ, *on* (*partic. de ὑπό-κείμαι, fut. κείσομαι*) : ὑπόδικος, *on*, *on* : ὑπὶκτος, ας, *on*. — de quelqu'un ou à quelque chose, τινί. || *Subst.* Les sujets, οἱ ὑπὶκτοι, ὧν. On tourne plus souvent par le passif du verbe ἔρχω, fut. ἄρξω, et on l'emploie surtout au pluriel. Les princes et les sujets, οἱ ἄρχοντες καὶ οἱ ἀρχόμενοι, ὧν. Un sujet, εἷς τῶν ἀρχομένων.

**SUJET**, *enclin à*, εὐκατάφορος, ας, *on* : εὐ-έμπωτος, ας, *on*. — à l'intempérance, πρὸς ἀκολασίαν. — à la colère, πρὸς ὀργήν.

**SUJET**, *s. m. terme d'une proposition*, τὸ ὑπο-κείμενον, ου. || *Occasion*, motif, αἰτία, ας (ῆ) : ἀφορμή, ἥς (ῆ). Sujet apparent, πρόσφασις, ἰως (ῆ). Vous n'avez pas sujet de vous fâcher, οὐκ ἔχετε τῆς ὀργῆς ὑπόθεσιν (ἔχω, fut. ἔξω). Nos fautes vous ont donné sujet de vous défier de nous, ἔχει μὲν πρόσφασιν τὰ ἡμῖτερα, ὥστε ἀπιστεῖν ὑμῖν. Donner à ses ennemis sujet de se réjouir, χάσμα τοῖς ἐχθροῖς παρ-έχω, fut. ἔξω. Il y a sujet de craindre, δέος ἐστὶ μὴ : ἄξιόν ἐστι δεδιέναι μὴ, avec le subj. Il n'y a aucun sujet pour, οὐδὲν ἐστὶν ἰφ' ὅτῳ, avec le futur de l'indic. Avec sujet, ἀξίως : εὐλόγως : εὐκρίτως. Sans sujet, ἀλόγως. Pour quel sujet? τίνας ἔνεκα : διὰ τί; Pour ce sujet, τούτου ἔνεκα : διὰ τοῦτο.

**SUJET**, *matière d'un discours*, ὑπόθεσις, ἰως (ῆ). Loin de son sujet, πόρρω τῆς ὑποθεσεως,

**S'élever à la hauteur de son sujet**, ἀξίως τοῦ πράγματος λέγω, *ful.* λέξω.

**SUJETION**, *s. f. dépendance*, ὑποταγή, ἥ (ἡ). Être dans la sujétion, τινὶ ὑπετάσσειν (*parf. passif* de ὑποτάσσω, *ful.* τάζω) οὐ ὑπόκειμαι, *ful.* καίσονται : ὑπὸ τινός εἰμι, *ful.* ἴσονται. S'affranchir d'une odieuse sujétion, χαλεπῆς δουλείας ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγῆσμαι.

**SULFUREUX**, *euse*, *adj.* θειώδης, ἡς, *ec.*

**SUMAC**, *s. m. arbrisseau*, ἐρυθρός, οὗ (ὁ).

**SUPERBE**, *adj. orgueilleux*, ὑπερήφανος, *ος*, *ον* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος). || *Somptueux*, *magnifique*, μεγαλοπρεπής, ἥς, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : πολυτελής, ἥς, *ίς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : λαμπρός, ἁ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Beau*, admirable, κάλλιστος, ἡ, *ον* : ὑπερφυής, ἥς, *ίς* : δια-φέρων, οὐσα, *ον* (*partic. de* δια-φέρω, *ful.* δι-είσω).

**SUPERBE**, *s. f. orgueil, arrogance*, ὑπερηφάνια, *ας* (ἡ).

**SUPERBEMENT**, *adv. orgueilleusement*, ὑπερηφάνως. || *Magnifiquement*, μεγαλοπρεπῶς : πολυτελῶς : λαμπρῶς.

**SUPERCHERIE**, *s. f. ἀπάτη*, ἡς (ἡ) : δόλος, οὗ (ὁ). Par supercherie, δολῶ : μετὰ δόλου. User de supercherie avec quelqu'un, δολῶ τινά παρ-άγω, *ful.* ἀξω : τινά ἀπατάω, *ω, ful.* ἴσω, *ου* παρ-α-κρούω, *ful.* κρούσω.

**SUPERFÉTATION**, *s. f. ἐπικύημα*, ατος (τὸ).

**SUPERFICIE**, *s. f. ἐπιφάνεια*, *ας* (ἡ). A la superficie, ἐπιπολής. Ce qui est à la superficie, τὸ ἐπιπολής.

**SUPERFICIEL**, *elle*, *adj.* ἐπιπολαίος, *α*, *ον*. Connaissance superficielle, ἡ αὐτοσχέδιος μάθησις, *εως*.

**SUPERFICIELLEMENT**, *adv.* ἐπιπολαίως. Traiter une chose superficiellement, ἀκροθιγῶς τινος ἀπτομαι, *ful.* ἀψομαι. Étudier superficiellement, παιδείας ἐπὶ βραχὺ γεύομαι, *ful.* γεύομαι.

**SUPERFIN**, *ine*, *adj.* λεπτότατος, ἡ, *ον*.

**SUPERFLU**, *ue*, *adj.* περισσός, ἡ, *όν* (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Il est superflu d'écrire là-dessus, περισσὸν περὶ τούτων γράφειν (γράψω, *ful.* γράψω). Discours superflu, περισσολογία, *ας* (ἡ). Dire des choses superflues, περισσολογίω, *ω, ful.* ἴσω. || *Subst.* Le su-

perflu, τὰ περισσά, ὧν. Avoir du superflu, περισσεύω, *ful.* εὔσω.

**SUPERFLUITÉ**, *s. f. redondance, inutilité*, περισσότης, ητος (ἡ). || *Chose superflue*, τὰ περισσόν, οὐ (*neutre* de περισσός, ἡ, *όν*).

**SUPÉRIEUR**, *euse*, *adj.* qui est au-dessus, ἀνωτέρος, *α*, *ον*. Lieu supérieur, ὁ ἀνωτέρω τόπος, *ου* (ἀνωτέρω, *adv. compar.* δ'άνω). Les dents supérieures, οἱ ἀνωθεν ὀδόντες, *ων*. || *Meilleur*, plus fort, plus distingué, κρείσσων, *ων*, *ον*, *gén.* ονος (*compar.* δ'ἀγαθός).

Avoir une armée supérieure à celle des ennemis, στρατόπεδον ἔχω κρείσσον τῶν ἀντιπάλων.

Être supérieur à, περισσεύω, *ful.* εὔσω, *γέν.* : πλειονεκτίω, *ω, ful.* ἴσω, *γέν.* : περι-γίνομαι, *ful.* γινέσμαι, *γέν.* : ὑπερ-έχω, *ful.* ἔω, *γέν.* : κρατέω *ου* ἐπι-κρατέω, *ω, ful.* ἴσω, *γέν.*

Être supérieur en tout à ses ennemis, πάντα τῶν ἐχθρῶν περι-γίνομαι, *ful.* γινέσμαι. Être supérieur aux autres en vertu, ἀρετῇ τῶν ἄλλων ὑπερ-έχω, *ful.* ἔω, *ου* τούς ἄλλους ὑπερ-βαίνω, *ful.* ἑήσομαι. Être supérieur en nombre, τῷ ἀριθμῷ πλειονεκτίω, *ω, ful.* ἴσω.

Supérieur en nombre, πλείων *ου* πλίον, *ων*, *ον*, *gén.* ονος (*comp.* de πλῆς). || *Excellent*, περισσός, ἡ, *όν* : ἐξαιρετος, *ος*, *ον* : ἑσχατος, *ος*, *ον* :

δια-φέρων, οὐσα, *ον* (*partic. de* δια-φέρω). Avoir un mérite supérieur, τῇ ἀρετῇ δια-φέρω, *ful.* δι-είσω. || *Subst.* Un supérieur, *un chef*, προστάτης, *ου* (ὁ). Les supérieurs, οἱ κρείσσοι :

ου κρείττονες, *ων* (*compar.* ἄντεγ. δ'ἀγαθός). Obéir à ses supérieurs, τοῖς κρείττεσιν ὑπαρετίω, *ω, ful.* ἴσω. Supérieur d'un couvent, ἀρχιμανδρίτης, *ου* (ὁ), *G. M.*

**SUPÉRIEUREMENT**, *adv.* au-dessus, plus haut, ἀνωτέρω. || *Mieux*, κάλλιον *ου* κρείσσον, *avec le gén.* || *D'une manière remarquable*, περισσῶς : ἐξαιρετῶς : διαφερόντως.

**SUPÉRIORITÉ**, *s. f.* πλειονεκτία, ατις (τὸ). Avoir de la supériorité sur les autres, τῶν ἄλλων πλειονεκτίω, *ω, ful.* ἴσω.

**SUPERLATIF**, *ive*, *adj.* ὑπερθετικός, ἡ, *όν*. Le superlatif, τὸ ὑπερθετικόν, οὐ. Au superlatif, ὑπερθετικῶς.

**SUPERLATIVEMENT**, *adv.* ὑπερθετικῶς.

**SUPERSTITIEUSEMENT**, *adv.* δεισιδαίμωνως.

**SUPERSTITIEUX**, *euse*, *adj.* δεισιδαίμων, *ων*, *ον*, *g.* ονος (*comp.* ονέστερος, *sup.* ονέστατος).

**SUPERSTITION**, *s. f.* δεισιδαμονία, *ας* (ἡ)

**SUPLANTER**, *v. a.* παρα-κρύω, *ful.* κρύσω, *acc.*

**SUPLÉANT**, *s. m.* ἀμοιβαίος, *ou* (δ).

**SUPLÉER**, *v. a. et n.* πληρύνω *ou* ἐκ-πληρύνω *ou* ἀνα-πληρύνω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.* Suppléer à ce qui manque, τὸ ἐλ-λείπον πληρύνω, *ω*. Suppléer au défaut d'un autre, τάξιν τινὸς ὑπ-έχω, *ful.* ὑφ-έξω.

**SUPLÈMENT**, *s. m.* πλήρωμα, *ατος* (τὸ) : ἀναπλήρωμα, *ατος* (τὸ).

**SUPLÈMENTAIRE**, *adj.* ἀναπληρωματικός, *ή, όν.*

**SUPLIANT**, *ante*, *adj.* ἐκείσος, *ος, όν :* ἐκτικός, *ή, όν.* || *Subst.* Un suppliant, ἐκίτης, *ου* (ί) : *au fém.* ἐκίτις, *ιδος* (ή). De suppliant, ἐκτικός, *ή, όν.* En posture de suppliant, ἱκετικῶς.

**SUPPLICATION**, *s. f.* ἐκείσια, *ας* (ή). Faire des supplications, ἐκείσις ποιέομαι, *εὔμαι, ful.* ήσομαι.

**SUPPLICE**, *s. m.* τιμωρία, *ας* (ή). Faire subir un supplice à quelqu'un, παρά τινος τιμωρίαν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Il se reconnaît digne du plus grand supplice, αὐτὸς ἑαυτοῦ τὴν μεγίστην τιμωρίαν κατα-γινώσκει (κατα-γινώσκω, *ful.* γινώσομαι). Le dernier supplice, ἡ ἰσχάτη τιμωρία, *ας.* Traîner au supplice, à la mort, ἐπὶ θανάτῳ ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Comme on le conduisait au supplice, τὴν ἐπὶ θανάτῳ (σου-ent. ἰδόν) ἀγόμενος. || *Au fig.* Ce serait un supplice pour eux, ἀγχρόνη γένοιτ' ἂν αὐτοῖς τὸ πρᾶγμα (γίνεμαι, *ful.* γνήσομαι).

**SUPPLICIER**, *v. a.* faire périr par le dernier supplice, θανατώνω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.*

**SUPLIER**, *v. a.* ἐκτεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* — pour quelqu'un, ὑπὲρ τινος. — à genoux, πρὸς τῶν γονάτων. — en pleurant, μετὰ δακρύων.

**SUPLIQUE**, *s. f.* prière, ἐκείσια, *ας* (ή) : ἐκητρις, *ας* (ή). || *Placet*, γραμματεῖδιον ἐκ-τήριον, *ου* (τὸ).

**SUPPORT**, *s. m.* στήριγμα, *ατος* (τὸ). || *Au fig.* στήριγμα, *ατος* (τὸ) : ῥευσμα, *ατος* (τὸ). Le support d'une famille, ὁ τοῦ οἴκου στήλος, *ου, Eurip.*

**SUPPORTABLE**, *adj.* ἀνεκτός, *ή, όν :* φορητός, *ή, όν.* Il n'est plus supportable pour ceux qui l'abordent, οὐκ ἐτι φορητός ἐστι τοῖς ἐν-τυγχάνουσιν (ἐν-τυγχάνω, *ful.* τυέξομαι). La

vie ne m'est plus supportable, ἀζιώτός ἐστι μοι ὁ βίος : ἀζιώτὸν ἐστι μοι.

**SUPPORTABLEMENT**, *adv.* ἀνεκτῶς.

**SUPPORTER**, *v. a.* φέρω, *ful.* οἶσω, *acc.* : ὑπο-φέρω, *ful.* ὑπο-οἶσω, *acc.* : ὑπο-μῖνω, *ful.* μινῶ, *acc.* : ὑπ-έχω, *ful.* ὑφ-έξω, *acc.* : ὑφ-ίσταμαι, *ful.* ὑπο-στήσομαι, *acc.* : ἀν-έχομαι, *ful.* ἔξομαι, *acc.* Supporter les coups du sort, τὰς συμφορὰς γενναίως φέρω, *ful.* οἶσω. Supporter avec peine, sans peine, χαλεπῶς, προθύμως φέρω. Supporter patiemment la faim, πρὸς λιμὸν καρτερῶ, *ω*, *ful.* ήσω. Prêt à tout supporter, ἔτοιμος ὅτιοῦν πάσχειν (πάσχω, *ful.* πείσομαι). Il faut supporter tout ce qui arrivera, πάσχειν δεῖ ὅ,τι ἂν συμ-ἔῃ (συμ-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι). Il est capable de supporter une si grande affliction, δι-αρκεῖ πρὸς τοῦ πένθους τὸ μέγεθος (δι-αρκέω, *ω*, *ful.* αρκίσω). || Ne pouvoir supporter, οὐκ ἀν-έχμαι, *ful.* ἔξμαι, avec l'*acc.* ou plus souvent avec un participe. Je ne puis plus supporter la vie, tournez, supporter de vivre, οὐκ ἀν-έχομαι ζῶν (ζάω, *ω*, *ful.* ζήσω). Voyez SUPPORTABLE.

**SUPPOSER**, *v. a.* donner pour vrai ce qui ne l'est pas, ὑπο-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ, *acc.* Supposer un testament, ψευδεῖς διαθήκας κατασκευάζω, *ful.* ἄσω. Supposé, *ée, en parlant d'un enfant*, ὑποβολιμαίος, *α, όν :* *en parlant d'un ouvrage*, νόθος, *η, όν.* Ouvrages supposés de Dioscoride, Διοσκορίδου τὰ νόθα, *ων.*

**SUPPOSER**, *mettre en avant une chose*, τίθεμαι *ou* ὑπο-τίθεμαι, *ful.* θέσομαι, *acc.* Je les suppose justes tous les deux, δικαίους ἄμφω ὑπο-τίθεμαι. Supposez que, ὑπό-θου, avec l'*infinitif*. Je suppose que vous ayez été trompés, ποιῶ δ' ὑμᾶς ἐξ-απατηθέντας (ποιῶ, *ω*, *ful.* ήσω : ἐξ-απατάω, *ω*, *ful.* ήσω). Comme on peut le supposer, ὡς εἰκός (sous-ent. ἐστι).

**SUPPOSITION**, *s. f.* — d'une chose pour une autre, ὑποβολή, *ής* (ή). || *Proposition mise en avant*, ὑπόθεσις, *εως* (ή). Faire une supposition, ὑποθεσιν ποιέομαι, *εὔμαι, ful.* ήσομαι, *ou* προ-βάλλομαι, *ful.* ἐαλοῦμαι : ὑπο-τίθεμαι *τι, ful.* ὑπο-θήσομαι. Par supposition, ὑποθετικῶς.

**SUPPOSITOIRE**, *s. m.* πιαστός, *ού* (δ).

**SUPPOT**, *s. m.* officier subalterne, ὑπηρέτης, *ου* (δ). || *Complice, instrument d'exactions, etc.* συμπράκτωρ, *ορος* (δ).

**SUPPRESSION**, *s. f.* retranchement, ἀφαί-ρσις, *εως* (ή). || *Abolition, abrogation, ἀναί-*

ρασις, εως (ἡ) : ἀθέτησις, εως (ἡ) : ἀκύρωσις, εως (ἡ). || *Action d'effacer*, ἐξάλειψις, εως (ἡ). || *Omission*, παραλείψις, εως (ἡ). || *En termes de méd.* σχίσις, εως (ἡ). *Suppression d'urine*, ἰσχυρία, ας (ἡ).

**SUPPRIMER**, v. a. retrancher, ἀφ-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. || *Abolir, abroger*, ἀν-αίρω, ὦ, fut. αἰρήσω, acc. : ἀθετέω, ὦ, fut. ἤσω, acc. : ἀκυρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || *Effacer*, ἐξ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. || *Passer sous silence*, παρα-λείπω, fut. λείψω, acc. || *En t. de méd.* ἰσχω, fut. σχήσω, acc. : ἰστημι, fut. στήσω, acc.

**SUPPURATIF**, ινκ, adj. διαπυρτυκός, ἡ, ὄν : ἐκπυρτυκός, ἡ, ὄν.

**SUPPURATION**, s. f. διαπύησις, εως (ἡ) : ἐκπύησις, εως (ἡ). *Amener à suppuration*, ἐκ-πυώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**SUPPURER**, v. n. πυορροίω, ὦ, fut. ἤσω. *Faire suppurer*, δια-πυώω, ὦ, fut. ἤσω, acc. : ἐκ-πυώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**SUPPUTATION**, s. f. λογισμός, οὔ (ὁ).

**SUPPUTER**, v. a. λογίζεμαι, fut. ἴσομαι, acc.

**SUPRÉMATIE**, s. f. ἡγεμονία, ας (ἡ).

**SUPRÊME**, adj. le plus élevé de tous, ὑπέρτατος, η, ὄν : ἀκρότατος, η, ὄν : ἄκρος, α, ὄν : ἰσχατος, η, ὄν. *L'Être suprême*, ὁ Ὑψίστος, ου : ὁ Πανυπέρτατος, ου. *L'autorité suprême*, ἡ ἄκρα ἐξουσία, ας. *Parvenir au rang suprême*, εἰς ἄκρον τῶν τιμῶν διαύω, fut. διάσω. *Au suprême degré*, εἰς τὸ ἰσχατον. || *L'heure suprême, la dernière heure*, ἡ ἰσχύτη ὥρα, ας : ἡ τοῦ βίου τελευταία, ἥς.

**SUR**, prép. au-dessus de, ἐπὶ avec le gén. sans mouvement, et avec l'acc. s'il y a mouvement. *Dormir sur une planche*, ἐπὶ ξύλου καθ-ύδω, fut. εὐδήσω, *Aristph.* *Porter sur la tête*, ἐπὶ τῆς κεφαλῆς τι φέρω, fut. αἶσω, *Aristph.* *La pudeur qui se montre sur le visage*, ἡ ἐπὶ τοῦ προσώπου αἰδώς, ὡς, *Hésiod.* *Étant montés sur le temple*, ἐπὶ τὸν ναὸν ἀνα-βαίνεις (ἀνα-βαίνω, fut. ἐήσομαι, *Xén.* *Tomber sur la tête*, ἐπὶ κεφαλῇ πίπτω, fut. πισεύμαι, *Xén.* *Sur la terre, sur terre*, ἐπὶ γῆς. *Sur la terre comme au ciel*, ὡς ἐν οὐρανῷ καὶ ἐπὶ τῆς γῆς, *Bibl.* *Sur terre et sur mer*, κατὰ γῆν καὶ θάλασσαν. || *Sur, avec mouvement se rend souvent par εἰς, acc.* *Placer sur un char*, εἰς ὄχημα ἰμ-

εἰσάζω, fut. ασω. || *La maison domine sur la campagne*, ἡ οἰκία βλέπει εἰς τοὺς ἀγρούς (βλέπω, fut. βλέψομαι). || *Souvent aussi on emploie les verbes composés d'ἐπὶ ou de εἰς.* *Être assis sur*, ἐφ-ίζω, fut. ἰθήσω, dat. *Sau-ter sur*, ἐφ-ορμάω, ὦ, fut. ἤσω, dat. : εἰς-ορμάω, ὦ, fut. ἤσω, dat. ou εἰς et l'acc.

**SUR**, touchant, concernant, περί, gén. *En voilà assez sur ce sujet*, περί τούτων ἄλις.

**SUR**, vers, environ, περί, acc. : πρὸς, acc. : ἐπὶ, acc. *Sur le midi*, περί τὴν μεσημβρίαν. *Sur le soir*, πρὸς ἰσπέραν. *Sur la fin de l'hiver*, φθίνοντος ἤδη τοῦ χειμῶνος (φθίνω, sans futur).

**SUR** entre encore dans une infinité de locutions. *Sur-le-champ*, εὐθύς. *Sur ces entrefaites*, ἐν τῷ μεταξύ. *Sur toutes choses*, μάλιστα δι. *L'emporter sur quelqu'un*, τινος ὑπερ-ίχω, fut. ἔξω. *Sur la nouvelle de ce qui se passait à Rome*, ἀν-αγγαλίζοντων τῶν ἐν Ῥώμῃ (ἀν-αγγέλλω, fut. ἀγγεῶ). *Les autres idiotismes se trouveront aux divers articles du dictionnaire.*

**SUR**, **SURK**, adj. acide, ὀξύς, εἷα, ὁ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος). *Un peu sur*, ὑποξύς, υς, υ.

**SUR**, **SURK**, adj. certain, indubitable, ἀκρι-βής, ἥς, εἰς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος) : σα-φής, ἥς, εἰς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). *Notion sûre*, ἡ σαφὴς οὐ ἀτρεπὴς δοξα, ἥς. || *Il est sûr que*, δὴλόν ἐστιν ὅτι, indic. *Il est sûr qu'il a fait cela*, δὴλὸς ἐστι τούτου ποιήσας (partic. aor. 1er de ποίω, ὦ, fut. ἤσω). || *Qui a la certitude de*, εὖ οὐ σαφῶς εἰδώς, υἷα, ὅς (partic. ἀείδειν). *Être sûr d'une chose*, εὖ οἶδα οὐ σαφῶς οἶδα, fut. εἴσομαι, acc. *Je ne puis rien dire dont je sois sûr*, οὐδὲν ἔχω σαφῶς λέγειν (λέγω, fut. λήξω). *Je ne suis pas encore bien sûr de ce que je ferai*, ἀπορίω τί ποιήσω (ἀπορίω, ὦ, fut. ἤσω : ποίω, ὦ, fut. ἤσω). || *A coup sûr, sans crainte de se tromper*, ἀσφαλῶς. — certainement, εὐκρίτως : δηλονότι : ἀμείλι.

**SUR**, qui offre toute sécurité, ἀσφαλής, ἥς, εἰς (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). *En lieu sûr*, ἐν ἀσφαλεί. *Placer quelqu'un dans un lieu sûr*, τινὰ ἐν ἀσφαλεί τίθημι, fut. θήσω. *Ce chemin est sûr*, ἀσφαλῶς οὐ ἀκινδύνως ἔχει ἡ ὁδός (έχω, fut. ἔξω).

**SUR**, ferme, assuré, βίβαιος, α, ὄν (comp.

έταρος, *sup.* έτατος). Il n'y a rien de sûr dans les choses humaines, οὐδέν ἐστι τῶν ἀνθρώπων βέβαιον καὶ εὐσταθές. || *Fidèle, sur qui l'on peut compter*, πιστός, ἢ, ὄν (*comp.* έταρος, *sup.* έτατος). Qui n'est pas sûr ou qui est peu sûr, ἀπιστος, ος, ον.

**SURABONDAMMENT**, *adv.* περισσῶς.

**SURABONDANCE**, *s. f.* περισσειά, ας (ἡ).

**SURABONDANT**, *λητε*, *adj.* περισσός, ἡ, ὄν.

**SURABONDER**, *v. n.* περισσεύω, *ful.* εύσω.

**SURACHETER**, *v. a.* ὑπερ-ωνόμαι, οὔμαι, *ful.* ωνήσομαι, *acc.*

**SURANNÉ**, *κη*, *adj.* ἀπ-πρχειωμένος, η, ον (*partic. passif.* d'ἀπ-αρχαίω, ὦ, *ful.* ὥσω) : ἀρχαίος, α, ον : παλαιός, ἄ, ὄν. Mœurs surannées, τὸ ἀρχαιότροπον, ου. Devenir suranné, ἀπ-αρχαίομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι.

**SURCHARGE**, *s. f.* augmentation de charge, φορτίου προσθήκη, ης (ἡ).

**SURCHARGER**, *v. a.* charger davantage, ἐπι-εαρίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* || *Charger beaucoup trop*, κατα-εαρίω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* : πιζώ, *ful.* ήσω, *acc.* Être surchargé, πιζέμαι, *ful.* ισθήσομαι, *dat.* : βριθώ (*sans ful.*), *dat.* || *Au fig.* Être surchargé d'affaires, πραγμάτων ὄχλῳ περι-έχμαι, *ful.* περι-σχεθήσομαι.

**SURCROISSANCE**, *s. f.* ἐπίφουςις, ιως (ἡ).

**SURCROIT**, *s. m.* προσθήκη, ης (ἡ) : ἐπί-δουσις, ιως (ἡ). Venir de surcroît, ἐπι-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι. Pour surcroît de maux, πρὸς δὲ ταῦτοις τοῖς κακοῖς.

**SURCROITRE**, *v. a.* ἐπ-αύξω ου ἐπ-αυ-ξάνω, *ful.* αυξήσω, *acc.* || *v. n.* ἐπι-φύομαι, *ful.* φύομαι : ἐπι-γίνομαι ου προσ-γίνομαι, *ful.* γινήσομαι.

**SURDITÉ**, *s. f.* κωφότης, ητος (ἡ).

**SURDORER**, *v. a.* ἐπι-χρυσόω, ὦ, *ful.* ὥσω, *acc.*

**SURBAU**, *s. m.* arbre, ἀκτῆ, ης (ἡ) : ἀκτεία ου ἀκταία, ας (ἡ).

**SUREMENT**, *adv.* d'une manière certaine, σαφῶς : ἀκριβῶς. || *En sûreté*, ἀσφαλῶς.

**SURENCHÈRE**, *s. f.* ὑπερθεματισμός, οῦ (ὁ).

**SURENCHÉRIR**, *v. a.* ὑπερ-θεματίζω, *ful.* ήσω, *acc.*

**SURÉROGATION**, *s. f.* προσθήκη, ης (ἡ).

Par surérogation, ἐκ προσθήκης.

**SURÉROGATOIRE**, *adj.* πάρεργος, ος, ον. Chose surérogatoire, τὸ πάρεργον, ου.

**SURET**, *ητε*, *adj.* ὑπόξυς, υς, υ.

**SURETÉ**, *s. f.* état de ce qui est à l'a-

bri du danger, ἀσφάλεια, ας (ἡ). Lieu de sûreté, ὁ ἀσφαλῆς τόπος, ου. Je suis en sûreté, ἐν ἀσφαλείᾳ ου ἐν ἀσφαλείᾳ εἰμι, *ful.* ήσομαι : ἀσφαλῶς ἔγω, *ful.* ἔγω. Mettre en sûreté, ἐς ἀσφάλειαν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Mettre ses affaires en sûreté, τὰ περὶ ἑμαυτὸν ἀσφαλῶς καθ-ίστημι. Se mettre en sûreté contre, φυλάσσομαι, ου προ-φυλάσσομαι, *ful.* ἄξομαι, *acc.* || *Au pl.* Sûretés, assurances, gages, πίστις, ιων (αἱ) : πιστά, ὦν (τὰ). Donner des sûretés, πιστίν ου πίστις ου πιστά δίδωμι, *ful.* δώσω, *Thucyd.* S'étant donné mutuellement des sûretés, πίστις ἀλλήλους ποιησάμενοι (ποιέμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι), *Xén.*

**SURFACE**, *s. f.* ἐπιφάνεια, ας (ἡ). Surface de l'eau, ἡ τοῦ ὕδατος ἐπιφάνεια, ας : τὸ τοῦ ὕδατος ἄκρον, ου : τὸ ἄκρον ὕδωρ, *gén.* ὕδατος. A la surface, ἐπιτολῆς : ἐν χρῶ. Être à la surface, ἐπι-πολάζω, *ful.* άσω. N'effleurer que la surface d'une chose, ἀκροβιγῶς τι-νὸς ἀπτομαι, *ful.* ἄψομαι.

**SURFAIRE**, *v. a.* ἐκ-τιμάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

**SURGEON**, *s. m.* rejeton, θαλία, ας (ἡ).

|| *Source jaillissante*, πίδαξ, αως (ἡ).

**SURGIR**, *v. n.* aborder au port, πρὸς τὸν λιμένα ἐρμίζομαι, *ful.* ήσομαι. || *S'élever*, ἀνα-τίλλω, *ful.* τελῶ, ου ἀνα-τίλλομαι, *ful.* τι-λούμαι : ἀν-ίσταμαι, *ful.* ἀνα-στήσομαι. Faire surgir, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *ful.* ἐγείρω, *acc.*

**SURHAUSSER**, *v. a.* ἐκ-τιμάω ου ἀνα-τιμάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

**SURHUMAIN**, *λητε*, *adj.* ὑπεράνθρωπος, ος, ον : μείζων ἢ κατ' ἀνθρώπον (μείζων, ὦν, ον, *gén.* ονος, *comp.* de μέγας) : ὁ, ἡ, τὸ ὑπὲρ ἀνθρώπων, *indécl.*

**SURINTENDANCE**, *s. f.* ἐπιστασία, ας (ἡ).

**SURINTENDANT**, *s. m.* ἐπιστάτης, ου (ὁ). Surintendant des finances, ὁ ἐπὶ τῶν βασι-λικῶν χρημάτων.

**SURLENDEMAIN**, *s. m.* ἡ μετὰριον, *indécl.* (*sous-ent.* ἡμέρα). Le surlendemain, τῇ με-ταύριον. Le surlendemain de son arrivée, τῇ τρίτῃ ἐπὶ ἀφ-έωτο : αὐτοῦ τρίταιου ἔδη ἀφ-υκο-μένου (ἀφ-υνόμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι).

**SURMÈNER**, *v. a.* κατα-πονέω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

**SURMONTER**, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, *ful.* ἐν-σμαι, *acc.* : κρατίω, ὦ, *ful.* ήσω, *gén.* Surmonter les obstacles, τὰ ἐμποδίων ὑπερ-βαίνω,

*fut. ἔθισμαι. Surmonter ses passions, τῶν ἡδονῶν κρατίως, ὦ, fut. ἴσω.*

**SURMULET**, *s. m. poisson, τρίγλα, ης (ή).*

**SURNAGER**, *v. n. ἐπι-πυλάω, fut. άσω.*

**SURNATUREL**, *εἰς, adj. ὑπερφυῆς, ἥς, ἐς.*

**SURNATURELLEMENT**, *adv. ὑπερφυῶς.*

**SURNOM**, *s. m. ἱπωνυμία, ας (ή) : τὸ ἱπώνυμον ὀνομα, ατος, ou simplement ἱπώνυμον, ου (τὸ). Surnom qu'on a reçu à cause de quelque action, ἱπώνυμον πράξεως. Surnom tiré d'un défaut corporel, ἱπώνυμον σωματικόν, ου. Qui tire son surnom de, ἱπώνυμος, ος, εν, avec le gén.*

**SURNOMMER**, *v. a. ἐπ-ονομάζω, fut. άσω, acc. Grégoire, surnommé le Théologien, Γρηγόριος ὁ τὴν ἱπωνυμίαν Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ καὶ Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐπ-ωνομασμένος ου τῆς θεολογίας ἐπ-ωνομασμένος (partic. parf. passif d'ἐπ-ονομάζω). On la surnomme Hespérie, Ἑσπερίαν ἱπωνύμως καλοῦσι (καλίω, ὦ, fut. καλίω).*

**SURNUMÉRAIRE**, *adj. ὑπεράριθμος, ος, εν. Soldat surnuméraire, ὁ προσ-γεγραμμένος στρατιώτης, ου (partic. parf. passif de προσ-γράφω, fut. γράψω).*

**SUROS**, *s. m. ἀξίωσις, ιως (ή).*

**SURPASSER**, *v. a. ὑπερ-βαίνω, fut. ἐθίσμαι, acc. : ὑπερ-εάλλω, fut. εαλῶ, ου ὑπερ-εάλλομαι, fut. εαλοῦμαι, acc. : παρ-έρχομαι, fut. ἐλεύσμαι, acc. : ὑπερ-έχω, fut. εἶω, gén. ου acc. : προ-έχω, fut. εἶω, gén. : περι-γίνομαι, fut. γενήσομαι, gén. — en quelque chose, τινί ου κατὰ τι ου περὶ τι. Surpasser quelqu'un en bonheur, εὐδαιμονίᾳ τινὰ ὑπερ-βαίνω ου ὑπερ-εάλλω ου παρ-έρχομαι. Surpasser les autres en éloquence, τῶν ἄλλων περὶ τοὺς λόγους προ-έχω, fut. εἶω. Surpasser à la course, δρόμῳ παρ-έρχομαι, fut. ἐλεύσμαι, acc. || Surpasser toutes les espérances, πᾶσαν ἐλπίδα ὑπερ-εάλλω, fut. εαλῶ : πάσης ἐλπίδος κρίσις γίνομαι, fut. γενήσομαι. Il se surpassa en éloquence, ἑαυτοῦ ἁλλογμώτατος ἐγένετο (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Il se surpassa en vitesse, αὐτοῦ τάχιστα ἐδραμε (τρέχω, fut. δραμεῖμαι).*

**SURPAYER**, *v. a. payer trop cher, ὑπερ-τίμιον ἐκ-τίνω, fut. τίσω.*

**SURPEAU**, *s. f. ἐπιδερμὶς, ἰδος (ή).*

**SURPLIS**, *s. m. χιτών, ὠνος (έ).*

**SURPLOMB**, *s. m. κλίσις, ιως (ή). Être en surplomb, voyez SURPLOMBER.*

**SURPLOMBER**, *v. n. κλίνω ou παρακλίνω, fut. κλινῶ.*

**SURPLUS**, *s. m. ce qui excède, τὸ περισσόν, ου : τὸ ἐπιμέτρων, ου. Qui est de surplus, περισσός, ή, όν. || Ce qui reste, τὸ λοιπόν, ου. Qui est de surplus, en ce sens, λοιπός, ή, όν. Au surplus, au reste, τὸ δὲ λοιπόν.*

**SURPRENANT**, *ακτε, adj. θαυμαστός, ή, όν (comp. ὅτερος, sup. ὀτατός) : θαυμάσιος, ος ου α, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : παράδοξος, ος, εν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατες).*

**SURPRENDRE**, *v. a. prendre au dépourvu, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. La maladie le surprit, νόσος αὐτὸν κατ-ἔλαβε. Chercher à surprendre un posle, τῷ φεαρίου πιαράμαι, ὦμαι, fut. άσμαι. || Prendre sur le fait, ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω ου κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Il fut surpris à mentir, ἐάλω ψευδόμενος (ἄλισκμαι, fut. ἄλίσκμαι).*

**SURPRENDRE**, *abuser, tromper, παρα-κρύπτω, fut. κρύψομαι, acc. — la religion des juges, τοὺς δικαστάς. Facile à surprendre, εὐεξαπάτητος, ος, εν. Difficile à surprendre, δυσπαπάτητος, ος, εν. || Dérober, obtenir par surprise, κλέπτω ου ἐκ-κλέπτω ου ὑπο-κλέπτω, fut. κλέψω, acc. Surprendre le secret de quelqu'un, ἀπόρρητόν τινος ἐκ-κλέπτω.*

**SURPRENDRE**, *étonner, ἐκ-πλήσσω, fut. πληξῶ, acc. Être surpris, ἐκ-πλήσσομαι, fut. πλαγήσομαι : θαυμάζω, fut. άσμαι. — de quelque chose, τι. Je suis surpris que, θαυμάζω ὅτι, indic.*

**SURPRISE**, *s. f. étonnement, ἐκπληξις, ιως (ή) : θαῦμα, ατος (τὸ). Être frappé de surprise, ἐκ-πλήσσομαι, fut. πλαγήσομαι, — à la vue de quelque chose, τι ου πρὸς τι.*

**SURPRISE**, *ruse, δόλος, ου (έ) : ἐπιβουλή, ἥς (ή). User de surprise, δόλῳ χρᾶσμαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι. Par surprise, δόλῳ : ἐξ ἐπιβουλῆς. Tuer quelqu'un par surprise, τινὰ δολοφονῶ, ὦ, fut. ἴσω. Obtenir la victoire par surprise, τὴν νίκην κλέπτω, fut. κλέψω.*

**SURSAUT**, *s. m. En sursaut, ἐξαίφνης. S'éveiller en sursaut, ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐκ-θρόσσω, fut. θροῦμαι.*

**SURSEANCE**, *s. f. ἀναβολή, ἥς (ή).*

**SURSEoir**, *v. a. et n. ἀνα-εάλλομαι, fut. εαλοῦμαι, acc.*

**SURSIS**, *s. m.* ἀναβολή, ἥς (ή).

**SURTOUT**, *adv.* principalement, μάλιστα : ἄλλως τε καί : οὐχ ἥμισυ. Mais surtout, μάλιστα δέ : οὐχ ἥμισυ δέ.

**SURTOUT**, *s. m.* χλαῖνα, ἥς (ή).

**SURVEILLANCE**, *s. f.* φυλακή, ἥς (ή).

**SURVEILLANT**, *s. m.* ἀντε, *s. f.* ἐπίτροπος, ου (ό, ή) : ἑφορος, ου (ό, ή) : φύλαξ, ακος (ό) : αὐ *fém.* φυλακίς, ιδος (ή).

**SURVEILLE**, *s. f.* ἡ πρόχθεις ἡμέρα, ας (πρόχθεις *adv.* indecl. On tourne plus souvent par le troisième jour, ἡ τρίτη ἡμέρα, ας. La surveillance de cette grande fête, τῇ τρίτῃ πρὸ τῆς ἑορτῆς (*sous-ent.* ἡμέρα).

**SURVEILLER**, *v. a.* φυλάσσω, *fut.* ἀξω, *acc.* : τρεῖς ου ἐπι-τρεῖω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : ἐπι-σκοπέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

**SURVENANT**, *s. m.* tournez par le verbe.

**SURVENIRE**, *v. a.* ὑπερτίμιον πωλίω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.*

**SURVENIR**, *v. n.* intervenir, se présenter tout à coup, ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ἐπι-γίνομαι ου παρα-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι : παρα-τυγχάνω, *fut.* τιύξομαι. — au milieu de ou pendant quelque chose, τινί. La nuit survint au milieu du combat, νύξ τῇ μάχῃ ἐπ-ῆλθε (*aor.* ἐπ-έρχομαι). Il survint pendant la cérémonie, τῇ τελειῇ παρ-εγένετο (*aor.* de παρα-γίνομαι) ου παρ-έτυχε (*aor.* de παρα-τυγχάνω). Le premier survenant, ὁ ἐπ-ερχόμενος, ου : ὁ παρα-γινόμενος, ου : ὁ παρα-τυχών, όντος. || Arriver, avoir lieu, συμ-βαίνειω, *fut.* ἐήσομαι : γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Les événements qui sont survenus, τὰ συμ-βάντα, ων : τὰ γινόμενα, ων. Que vous est-il survenu? τί πέπονθας (*parf.* de πάσχω, *fut.* πέισομαι) : On lui demandait ce qui lui était survenu, ἐπ-ηρωτᾶτο τί πέπονθε (*ἐπ-ερωτάω*, ὦ, *fut.* ἦσω).

**SURVIDER**, *v. a.* ôter le surplus, ἀπομάσσω, *fut.* μᾶξω, *acc.*

**SURVIVANCE**, *s. f.* διαδοχή, ἥς (ή).

**SURVIVANT**, ἀντε, *adj.* tournez par le verbe.

**SURVIVRE**, *v. n.* — à quelqu'un, τινί ἐπι-ζάω, ὦ, *fut.* ἐπι-βιώσομαι : τινός περι-ζάω, ὦ, *fut.* περι-βιώσομαι, ου περι-γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. Le survivant, ὁ περι-γινόμενος, ου. Survivre à une bataille, ἐκ μάχης περι-σώζομαι, *fut.* σωθήσομαι. Ceux qui ont survécu, οἱ περι-σωθέντες, ων.

**SUS**, *adv.* Courir sus, ἐφ-ερχάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *dat.* || En sus, en outre, ἐτι : προσίτι. || Sus! allons, ἀγε : εἶα.

**SUSCEPTIBILITÉ**, *s. f.* ὀξύθυμία, ας (ή).

**SUSCEPTIBLE**, *adj.* capable de, ἐν-δέχο-μενος, η, ον (*partic.* δ' ἐν-δέχομαι), avec l'acc. ou l'inf. Être susceptible de, ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* : χωρέω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* La raison humaine n'est pas susceptible de comprendre ces choses, ταῦτα ἀνθρώπινος λογισμός οὐ χωρεῖ : on peut dire aussi οὐκ ἐν-δέχεται, οὐχ οἷός τ' ἐστὶ, ἱκανός οὐκ ἔστιν, οὐ δύναται ταῦτα συν-ιέναι (δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι : συν-ιήμι, *fut.* συν-ήσω). Être susceptible de se rompre, θλάσιν ὑφ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. Être susceptible d'un très-grand développement, ἐπι-διδόναί εἰς μέγιστον ἐν-δέχομαι, *fut.* δέξομαι. || Susceptible, qui s'offense aisément, ὀξύθυμος, ος, ον (*comp.* ἑταρος, *sup.* ὅτατος) : ὀξύχολος, ος, ον (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠτατος). Caractère extrêmement susceptible, τὸ ἄγαν ὀξύθυμον, ου.

**SUSCEPTION**, *s. f.* ἀνάληψις, εως (ή).

**SUSCITATION**, *s. f.* προτροπή, ἥς (ή). A la suscitation de quelqu'un, ἐκ τινος προ-τροπῆς : προ-τρέποντός τινος (προ-τρέπω, *fut.* τρέψω).

**SUSCITER**, *v. a.* faire naître, ἀν-ίστημι, *fut.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *fut.* ἐγερῶ, *acc.* Susciter un vengeur, τιμωρὸν ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω. Susciter des ennemis aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις ἐχθροὺς ποιεῶ, ὦ, *fut.* ἦσω. Susciter une guerre, πόλεμον συν-ίστημι, *fut.* συ-στήσω. Susciter des affaires à quelqu'un, πράγματα τινα παρ-έχω, *fut.* ἐξω. Susciter de la haine contre quelqu'un, φθόνον τινί συν-άγω, *fut.* ἀξω. || Susciter lignée à quelqu'un, σπέρμα τινί ἐξαν-ίστημι, *fut.* ἐξανα-στήσω, *Bibl.* || Susciter quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τι προ-τρέπω, *fut.* τρέψω, *acc.*

**SUSPECT**, εκτε, *adj.* ὑποπτος, ος, ον. Être suspect, ἐν ὑποψίᾳ εἰμί, *fut.* ἔσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *fut.* ἔξω. Rendre suspect, εἰς ὑποψίαν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω, *acc.* Devenir suspect, εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *fut.* πεσοῦμαι. Qui n'est pas suspect, ἀνόποπτος, ος, ον : πιστός, ή, όν : ἀξίπιστος, η, ον.

**SUSPECTER**, *v. a.* ὑπ-απεινώ, *fut.* εὔσω, *acc.*



**ful.** ἔησομαι. **Surmonter ses passions**, τῶν ἡδονῶν κρατῶν, ὦ, **ful.** ἦσω.

**SURMULET**, *s. m.* poisson, τρίγλα, ης (ῆ).

**SURNAGER**, *v. n.* ἐπι-πολάζω, **ful.** ἄσω.

**SURNATUREL**, *ELLE*, *adj.* ὑπερφυῆς, ἤς, ἐς.

**SURNATURELLEMENT**, *adv.* ὑπερφυῶς.

**SURNOM**, *s. m.* ἐπωνυμία, ας (ῆ) : τὸ ἐπώνυμον ὄνομα, ατος, *ou simplement* ἐπώνυμον, ου (τὸ). **Surnom qu'on a reçu à cause de quelque action**, ἐπώνυμον πράξεως. **Surnom tiré d'un défaut corporel**, ἐπώνυμον σωματικόν, οὔ. **Qui tire son surnom de**, ἐπώνυμος, ας, εν, *avec le gén.*

**SURNOMMER**, *v. a.* ἐπ-ονομάζω, **ful.** ἄσω, *acc.* Grégoire, surnommé le Théologien, Γρηγόριος ὁ τὴν ἐπωνυμίαν Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ καὶ Θεολόγος : Γρηγόριος ὁ Θεολόγος ἐπ-ωνομασμένος *ou* τῆς θεολογίας ἐπ-ωνομασμένος (*partic. parf. passif d'ἐπ-ονομάζω*). **On la surnomme Hespérie**, Ἑσπερίαν ἐπωνύμως καλοῦσι (καλέω, ὦ, **ful.** καλέσω).

**SURNUMÉRAIRE**, *adj.* ὑπεράριθμος, ας, εν. **Soldat surnuméraire**, ὁ προσ-γεγραμμένος στρατιώτης, ου (*partic. parf. passif de προσ-γράφω*, **ful.** γράψω).

**SUROS**, *s. m.* ἐξόστωση, εως (ῆ).

**SURPASSER**, *v. a.* ὑπερ-βαίνω, **ful.** ἔησομαι, *acc.* : ὑπερ-βάλλω, **ful.** θαλῶ, *ou* ὑπερ-βάλλομαι, **ful.** θαλοῦμαι, *acc.* : παρ-έρχομαι, **ful.** εἰλύσσομαι, *acc.* : ὑπερ-έχω, **ful.** ἐξω, *gén.* *ou* *acc.* : προ-έχω, **ful.** ἐξω, *gén.* : περι-γίνομαι, **ful.** γενήσομαι, *gén.* — *en* quelque chose, τινί *ou* κατὰ τι *ou* περὶ τι. **Surpasser quelqu'un en bonheur**, εὐδαιμονίᾳ τινὰ ὑπερ-βαίνω *ou* ὑπερ-βάλλω *ou* παρ-έρχομαι. **Surpasser les autres en éloquence**, τῶν ἄλλων περὶ τοὺς λόγους προ-έχω, **ful.** ἐξω. **Surpasser à la course**, δρόμῳ παρ-έρχομαι, **ful.** εἰλύσσομαι, *acc.* || **Surpasser toutes les espérances**, πᾶσαν ἐλπίδα ὑπερ-βάλλω, **ful.** θαλῶ : πάσης ἐλπίδος κρίσεως γίνομαι, **ful.** γενήσομαι. **Il se surpassa en éloquence**, ἑαυτοῦ ἔλλογιμώτατος ἐγένετο (γίνομαι, **ful.** γενήσομαι). **Il se surpassa en vitesse**, αὐτῷ τάχιστα ἔδραμε (τρέχω, **ful.** δραμεῖμαι).

**SURPAYER**, *v. a.* payer trop cher, ὑπερ-τίμιον ἐκ-τίνω, **ful.** τίσω.

**SURPEAU**, *s. f.* ἐπιδερμὶς, ἰδος (ῆ).

**SURPLIS**, *s. m.* χιτῶν, ὠνος (ῆ).

**SURPLOMB**, *s. m.* κλίσις, εως (ῆ). **Être en surplomb**, voyez **SURPLOMBER**.

**SURPLOMBER**, *v. n.* κλίνω *ou* παρακλίνω, **ful.** κλινῶ.

**SURPLUS**, *s. m.* *ce qui excède*, τὸ περισσόν, οὔ : τὸ ἐπιμέτρων, ου. **Qui est de surplus**, περισσός, ῆ, ὄν. || **Ce qui reste**, τὸ λοιπόν, οὔ. **Qui est de surplus**, *en ce sens*, λοιπός, ῆ, ὄν. **Au surplus**, *au reste*, τὸ δὲ λοιπόν.

**SURPRENANT**, *ακτε*, *adj.* θαύμαστος, ῆ, ὄν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : θαυμάσιος, ας *ou* α, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : παραδόξος, ας, εν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος).

**SURPRENDRE**, *v. a.* prendre *au dépourvu*, κατα-λαμβάνω, **ful.** λήψομαι, *acc.* **La maladie le surprit**, νόσος αὐτὸν κατ-έλαβεν. **Chercher à surprendre un poste**, τοῦ φρουρίου πειράσθαι, ὦμαι, **ful.** ἄσσομαι. || **Prendre sur le fait**, ἐπ' αὐτοφώρῳ λαμβάνω *ou* κατα-λαμβάνω, **ful.** λήψομαι, *acc.* **Il fut surpris à mentir**, ἑάλω ψευδόμενος (ἄλίσκομαι, **ful.** ἄλωσσομαι).

**SURPRENDRE**, *abuser, tromper*, παρα-κρύπτω, **ful.** κρύψομαι, *acc.* — *la religion des juges*, τοὺς δικαστάς. **Facile à surprendre**, εὐεξαπείκτος, ας, εν. **Difficile à surprendre**, δυσ-πείκτος, ας, εν. || **Dérober, obtenir par surprise**, κλέπτω *ou* ἐκ-κλέπτω *ou* ὑπο-κλέπτω, **ful.** κλέψω, *acc.* **Surprendre le secret de quelqu'un**, ἀπρόβητόν τινα ἐκ-κλέπτω.

**SURPRENDRE**, *étonner*, ἐκ-πλήσσω, **ful.** πληξῶ, *acc.* **Être surpris**, ἐκ-πλήσσομαι, **ful.** πληγήσομαι : θαυμάζω, **ful.** ἄσσομαι. — *de quelque chose*, τι. **Je suis surpris que**, θαυμάζω ὅτι, *indic.*

**SURPRISE**, *s. f.* étonnement, ἐκπλήξις, εως (ῆ) : θαῦμα, ατος (τὸ). **Être frappé de surprise**, ἐκ-πλήσσομαι, **ful.** πληγήσομαι, — *à la vue de quelque chose*, τι *ou* πρὸς τι.

**SURPRISE**, *ruse*, δόλος, ου (δ) : ἐπιβουλῆ, ῆς (ῆ). **User de surprise**, δολῶ χράσσομαι, ὦμαι, **ful.** χρήσομαι. **Par surprise**, δόλῳ : ἐξ ἐπιβουλῆς. **Tuer quelqu'un par surprise**, τινὰ δολοφονέω, ὦ, **ful.** ἦσω. **Obtenir la victoire par surprise**, τὴν νίκην κλέπτω, **ful.** κλέψω.

**SURSAUT**, *s. m.* **En sursaut**, ἐξαίφνης. **S'éveiller en sursaut**, ἀπὸ τοῦ ὕπνου ἐκ-θρῶσσομαι, **ful.** θρῶσομαι.

**SURSEANCE**, *s. f.* ἀναβολή, ῆς (ῆ).

**SURSEoir**, *v. a.* *et* *n.* ἀνα-βάλλω, **ful.** βαλοῦμαι, *acc.*

**SURSIS**, *s. m.* ἀναβολή, ἥς (ή).

**SURTOUT**, *adv.* principalement, μάλιστα : ἄλλως τε καὶ : οὐχ ἥμισυ. Mais surtout, μάλιστα δέ : οὐχ ἥμισυ δέ.

**SURTOUT**, *s. m.* χλαῖνα, ης (ή).

**SURVEILLANCE**, *s. f.* φυλακή, ἥς (ή).

**SURVEILLANT**, *s. m.* ANTE, *s. f.* ἐπίτροπος, ου (ό, ή) : ἑφορος, ου (ό, ή) : φύλαξ, ακος (έ) : *au fém.* φυλακίς, ίδος (ή).

**SURVEILLE**, *s. f.* ή πρόχθεις ημέρα, ας (πρόχθεις *adv.* indéc. On tourne plus souvent par le troisième jour, ή τρίτη ημέρα, ας. La surveillance de cette grande fête, τη τρίτη πρὸ τῆς ἑορτῆς (*sous-ent.* ημέρα).

**SURVEILLER**, *v. a.* φυλάσσω, *ful.* ἀξω, *acc.* : τρεῖς ου ἐπι-τρεῖς, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* : ἐπι-σκοπεῖω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

**SURVENANT**, *s. m.* tournez par le verbe.

**SURVENDRE**, *v. a.* υπερτίμιον πωλῶ, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.*

**SURVENIR**, *v. n.* intervenir, se présenter tout à coup, ἐπ-έρχεται, *ful.* εἰσέσομαι : ἐπι-γίνομαι ου παρα-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι : παρ-α-τυγχάνω, *ful.* τεύξεμαι. — au milieu de ou pendant quelque chose, τινί. La nuit survint au milieu du combat, νύξ τη μάχῃ ἐπ-ἦλθε (*aor.* ἐπ-έρχεται). Il survint pendant la cérémonie, τη τελετῇ παρ-εγένετο (*aor.* de παρ-α-γίνομαι ου παρ-ετυχε (*aor.* de παρ-α-τυγχάνω. Le premier survenant, ὁ ἐπ-ερχόμενος, ου : ὁ παρα-γινόμενος, ου : ὁ παρα-τυχών, όντος. || Arriver, avoir lieu, συμβαίνει, *ful.* ἐπίσεται : γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Les événements qui sont survenus, τὰ συμβάντα, ων : τὰ γενόμενα, ων. Que vous est-il survenu? τί πέπονθας (*parf.* de πάσχω, *ful.* πέισεται) ; On lui demandait ce qui lui était survenu, ἐπ-πρωτάτο τί παπόνθη (*ἐπ-ερωτάω*, ὦ, *ful.* ἤσω).

**SURVIDER**, *v. a.* ôter le surplus, ἀπομάσσω, *ful.* μάξω, *acc.*

**SURVIVANCE**, *s. f.* διαδοχή, ἥς (ή).

**SURVIVANT**, ANTE, *adj.* tournez par le verbe.

**SURVIVRE**, *v. n.* — à quelqu'un, τινί ἐπι-ζάω, ὦ, *ful.* ἐπι-βιώσεται : τινός περι-ζάω, ὦ, *ful.* περι-βιώσεται, ου περι-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι. Le survivant, ὁ περι-γινόμενος, ου. Survivre à une bataille, ἐκ μάχης περι-σώζομαι, *ful.* σωθήσεται. Ceux qui ont survécu, οἱ περι-σωθέντες, ων.

**SUS**, *adv.* Courir sus, ἰφ-ερμάω, ὦ, *ful.*

ἤσω, *dat.* || En sus, en outre, ἐτι : προσέτι. || Sus! allons, ἄγε : εἶα.

**SUSCEPTIBILITÉ**, *s. f.* ἐξυθυμία, ας (ή).

**SUSCEPTIBLE**, *adj.* capable de, ἐν-δέχο-μνος, η, ον (*partic.* ἐν-δέχομαι), avec l'acc. ou l'infin. Être susceptible de, ἐν-δέχομαι, *ful.* δέχομαι, *acc.* : χωρέω, ὦ, *ful.* ἤσω, *acc.* La raison humaine n'est pas susceptible de comprendre ces choses, ταῦτα ἀνθρώπινος λογισμὸς οὐ χωρεῖ : on peut dire aussi οὐκ ἐν-δέχεται, οὐχ οἷός τ' ἐστὶ, ἱκανὸς οὐκ ἐστιν, οὐ δύναται ταῦτα συν-ιέναι (*δύναμαι*, *ful.* δυνήσομαι : συν-ιήμι, *ful.* συν-ήσω). Être susceptible de se rompre, θλάσιν ὑφ-ίσταμαι, *ful.* υπο-στήσομαι. Être susceptible d'un très-grand développement, ἐπι-διδόναι εἰς μέγιστον ἐν-δέχομαι, *ful.* δέχομαι. || Susceptible, qui s'offense aisément, ἐξυθυμος, ος, ον (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος) : δέυχολος, ος, ον (*comp.* ὠταρος, *sup.* ὠταρος). Caractère extrêmement susceptible, τὸ ἄγαν ἐξυθυμον, ου.

**SUSCEPTION**, *s. f.* ἀνάληψις, εως (ή).

**SUSCITATION**, *s. f.* προτροπή, ἥς (ή). A la suscitation de quelqu'un, ἐκ τινος προ-τροπῆς : προ-τρέποντός τινος (*προ-τρέπω*, *ful.* τρέψω).

**SUSCITER**, *v. a.* faire naître, ἀν-ίστημι, *ful.* ἀνα-στήσω, *acc.* : ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω, *acc.* : ἐγείρω, *ful.* ἐγερῶ, *acc.* Susciter un vengeur, τιμωρὸν ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω. Susciter des ennemis aux Romains, τοῖς Ῥωμαίοις ἐχθροὺς ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἤσω. Susciter une guerre, πόλεμον συν-ίστημι, *ful.* συ-στήσω. Susciter des affaires à quelqu'un, πράγματά τινι παρ-έχω, *ful.* ἐξω. Susciter de la haine contre quelqu'un, φθόνον τινί συν-άγω, *ful.* ἀξω. || Susciter liguée à quelqu'un, σπέρμα τινί ἐξαν-ίστημι, *ful.* ἐξανα-στήσω, *Bibl.* || Susciter quelqu'un à faire quelque chose, ποιεῖν τι προ-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.*

**SUSPECT**, ΕCΤΕ, *adj.* ὑποπτος, ος, ον. Être suspect, ἐν ὑποψίᾳ εἰμί, *ful.* ἔσμαι : ὑπόπτως ἐχω, *ful.* ἐξω. Rendre suspect, εἰς ὑπόψιν καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Devenir suspect, εἰς ὑποψίαν ἐμ-πίπτω, *ful.* πεσεύμαι. Qui n'est pas suspect, ἀνόπτοτος, ος, ον : πιστός, ή, όν : ἀξιοπίστος, η, ον.

**SUSPECTER**, *v. a.* ὑπ-επιεύω, *ful.* εὔσω, *acc.*

**SUSPENDRE**, *v. a.* *pendre*, κρεμάννυμι *ou* ἀνα-κρεμάννυμι, *ful.* κρεμάσω, *acc.* : ἀρτάω *ou* ἀν-αρτάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* — à un arbre, ἐκ δένδρου. Être suspendu, κρέμαμαι *ou* ἀνα-κρέμαμαι, *ful.* κρεμήσομαι : ἤρτημαι *ou* ἀν-ἤρτημαι (*parf. passif d'ἀρτάω et d'ἀν-αρτάω, ω*). Elle avait un carquois suspendu à son épaule, φαρῖτραν τῶν ὤμων ἐξ-ἤρτο (ἐξ-ἄρτω, *ful.* ἀψώ). || *Élever ou tenir élevé en l'air*, αἰωρίω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Suspendu dans les airs, μετώρος, *ος*, *ον* : μετάρσιος, *ος*, *ον*. *Au figuré*. Suspendu dans l'attente ou l'incertitude, μετώρος, *ος*, *ον* : μετάρσιος, *ος*, *ον* : ἀν-ἠρτημένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif d'ἀν-αρτάω*). Tenir suspendu, *au fig.* ἀν-αρτάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* Être suspendu entre l'espérance et la crainte, ἐλπίδος καὶ δέους μέσος ἵσταμαι, *ful.* στήσομαι.

**SUSPENDRE**, *différer*, ἀνα-βάλλομαι, *ful.* βαλῶμαι, *acc.* — un jugement, τὴν κρίσιν. || *Retenir, empêcher*, ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έχω, *acc.* : ἴσχω, *ful.* στήσω, *acc.* : ἵστημι, *ful.* στήσω, *acc.* : ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω, *acc.* Suspendre les coups, la colère, τὰς πληγὰς, τὴν ὀργὴν ἐπ-έχω, *ful.* ἐφ-έχω. Suspendre sa marche, τὴν πορείαν ἐφ-ίστημι, *ful.* ἐπι-στήσω. Nous avons suspendu nos guerres intestines, πεπαιμμένα πολυμῦντες πρὸς ἀλλήλους (παύομαι, *ful.* παύσομαι). || Suspendre quelque'un de ses fonctions, τῆς ἀρχῆς τινα διαπαύω, *ful.* παύσω, *acc.*

**SUSPENS**, *adj. en parlant d'un prêtre*, τῶν ἱερῶν εἰργόμενος, *ou* (*partic. passif d'εἰργω, ful.* εἰρέω).

**SUSPENS**, *adv.* Qui est en suspens, μετώρος, *ος*, *ον*. Être en suspens, μετώρος εἰμι, *ful.* ἴσομαι : μετωρίζομαι, *ful.* ιοθήσομαι. Je suis en suspens sur le parti que je dois prendre, ἀπορῶ τί ποιήσω (ἀπορίω, *ω*, *ful.* ἴσω : ποιέω, *ω*, *ful.* ἴσω). Tenir en suspens, ἀν-αρτάω, *ω*, *ful.* ἴσω, *acc.* L'affaire est demeurée en suspens, elle n'est pas jugée, ἀκριτὸς ἔστιν ἡ δίκη.

**SUSPENSIF**, *ive*, *adj.* ἐφεκτικός, *ή*, *όν*.

**SUSPENSION**, *s. f.* action de suspendre *ou* état d'une chose suspendue, ἀνάρτησις, *ως* (ή). || *Interruption*, διαπαυσις, *ως* (ή) : διαλυσις, *ως* (ή). Suspension d'armes, ἀνακωχή, *ή* (ή) : ἀνοχαί, *ων* (αί).

**SUSPICION**, *s. f.* ὑπόψια, *ας* (ή). Être

en état de suspicion, ὑποπτεύομαι, *ful.* αὐθήσομαι : ὑπόπτως ἔχω, *ful.* ἔλω.

**SUSTENTER**, *v. a.* τρέφω, *ou* δια-τρέφω, *ful.* θρέψω, *acc.*

**SUTURE**, *s. f.* ῥαφή, *ής* (ή).

**SUZERAIN**, *αἰμα*, *adj.* κύριος, *α*, *ον*. Être suzerain, κυριεύω, *ful.* εὔσω, *gén.*

**SUZERAINETÉ**, *s. f.* κυριεύσις, *ως* (ή).

**SVELTE**, *adj.* mince, λεπτός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος : ἴσχνός, *ή*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος). || *Léger*, διαφρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**SYCOMORE**, *s. m.* συκομορέα, *ας* (ή). Fruit du sycamore, συκόμορον, *ου* (τό).

**SYCOPHANTE**, *s. m.* συκοφάντης, *ου* (ό).

**SYLLABE**, *s. f.* συλλαβή, *ής* (ή). Par syllabe, κατὰ συλλαβὰς, *ος*, *ον*. De deux, de trois syllabes, δισύλλαβος, τρισύλλαβος, *ος*, *ον*.

**SYLLABIQUE**, *adj.* συλλαβικός, *ή*, *όν*.

**SYLLEPSE**, *s. f.* σύλληψις, *ως* (ή).

**SYLLOGISME**, *s. m.* συλλογισμός, *ού* (ό).

**SYLLOGISTIQUE**, *adj.* συλλογιστικός, *ή*, *όν*.

**SYLPHE**, *s. m.* ὁ αἰρίας δαίμων, *ονος*.

**SYMBOLE**, *s. m.* σύμβολον, *ου* (τό).

**SYMBOLIQUE**, *adj.* συμβολικός, *ή*, *όν*.

**SYMBOLISER**, *v. n.* σύμβολόν τι ἔχω, *ful.* ἔλω. Car tous les deux symbolisent l'un avec l'autre, ἔχει γὰρ ἅμφω πρὸς ἅμφω σύμβολα.

**SYMÉTRIE**, *s. f.* συμμετρία, *ας* (ή). Qui a de la symétrie, σύμμετρος, *ος*, *ον*. En avoir, συμμέτρως ἔχω, *ful.* ἔλω. Il y dans tout l'ouvrage de la symétrie, πᾶν τὸ ἔργον συμμέτρως ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔλω).

**SYMÉTRIQUE**, *adj.* σύμμετρος, *ος*, *ον*.

**SYMÉTRIQUEMENT**, *adv.* συμμέτρως.

**SYMÉTRISER**, *v. n.* συμμέτρως ἔχω, *ful.* ἔλω.

**SYMPATHIE**, *s. f.* συμπάθεια, *ας* (ή). Il y a entre eux beaucoup de sympathie, πᾶντο συμ-παθεῶσιν *ou* συμ-πάσχωσιν ἀλλήλοις (συμ-παθίω, *ω*, *ful.* ἴσω : συμ-πάσχω, *ful.* παίσσμαι).

**SYMPATHIQUE**, *adj.* συμπαθής, *ής*, *ές*. D'une manière sympathique, συμπαθῶς.

**SYMPATHISER**, *v. n.* συμ-πάσχω, *ful.* παίσσμαι : συμ-παθίω, *ω*, *ful.* ἴσω : συμ-φωνέω, *ω*, *ful.* ἴσω. — avec quelqu'un *ou* quelque chose, τινί.

**SYMPHONIE**, *s. f.* συμφωνία, *ας* (ή).

**SYMPHONISTE**, *s. m.* μολοποιός, *ού* (ό).

**SYMPHYSE**, *s. f.* σύμφυσις, εως (ή).

**SYMPTOMATIQUE**, *adj.* συμπτωματικός, ή, όν.

**SYMPTOME**, *s. m. en termes de médecine*, σύμπτωμα, ατος (τό). || *Signe, indice*, τακμήριον, ου (τό) : σημαίον, ου (τό).

**SYNAGOGUE**, *s. f.* συναγωγή, ης (ή).

**SYNALÈPHE**, *s. f.* συναλειφή, ης (ή).

**SYNALLAGMATIQUE**, *adj.* συναλλαγματικός, ή, όν. *Contrat synallagmatique*, συναλλαγμα, ατος (τό).

**SYNARTHROSE**, *s. f.* συνάρθρωσις, εως (ή).

**SYNCHONDROSE**, *s. f.* συγχόνδρωσις, εως (ή).

**SYNCHROME**, *adj.* σύγχρονος, ος, ον.

**SYNCHRONISME**, *s. m.* συγχρονισμός, ου (ό).

**SYNCHYSE**, *s. f.* σύγχυσις, εως (ή).

**SYNCOPE**, *s. f. terme de grammaire*, συγκοπή, ης (ή). || *Terme de médecine*, συγκοπή, ης (ή). || *Dans la langue vulgaire*. Tomber en syncope, s'évanouir, λειποψυχία ου λειποθυμία, ω, fut. ήσω.

**SYNCOPER**, *v. a.* συγ-κίπτω, fut. κίψω, acc.

**SYNCRÉTISME**, *s. m.* συγκρητισμός, ου (ό).

**SYNDÉRÈSE**, *s. f. concentration de l'âme en elle-même*, συντήρησις, εως (ή), *G. M.* || *Conscience, remords*, συνείδησις, εως (ή) : τὸ συν-ειδός, ότος (partic. de σύν-οιδα). *Voyez* CONSCIENCE.

**SYNDIC**, *s. m.* σύνδικος, ου (ό).

**SYNDICAT**, *s. m. fonctions de syndic*, συν-

δικία, ας (ή). || *Les syndics eux-mêmes*, σύν-δικοι, ων (ό).

**SYNECDOCHE**, ου *SYNECDOQUE*, *s. f.* συν-εκδοχή, ης (ή).

**SYNÈRESE**, *s. f.* συναίρεσις, εως (ή).

**SYNÉVROSE**, *s. f.* συννεύρωσις, εως (ή).

**SYNODAL**, *ALE*, *adj.* συνοδικός, ή, όν.

**SYNODE**, *s. m.* σύνοδος, ου (ή).

**SYNODIQUE**, *adj.* συνοδικός, ή, όν.

**SYNONYME**, *adj.* συνώνυμος, ος, εν.

**SYNONYMIE**, *s. f.* συνωνυμία, ας (ή).

**SYNOPTIQUE**, *adj.* συνοπτικός, ή, όν.

**SYNOQUE**, *s. f.* συνουχή, ης (ή).

**SYNOVIE**, *s. f.* τὸ τῶν ἄρθρων ὑγρόν, οὔ.

**SYNTAXE**, *s. f.* σύνταξις, εως (ή).

**SYNTHESE**, *s. f.* σύνθεσις, εως (ή).

**SYNTHÉTIQUE**, *adj.* συνθετικός, ή, όν.

**SYNTHÉTIQUEMENT**, *adv.* κατὰ σύνθεσιν.

**SYRINGOTOME**, *s. m.* συριγγοτόμιον, ου (τό).

**SYRTES**, *s. f. pl.* σύρταις, εων (αί).

**SYSTALTIQUE**, *adj.* συσταλτικός, ή, όν. *Mouvement systaltique*, συστολή, ης (ή).

**SYSTÉMATIQUE**, *adj. réduit en système*, συστηματικός, ή, όν. || *Qui a des idées paradoxales*, παραδοξολόγος, ος, ον.

**SYSTÉMATIQUEMENT**, *adv.* συστηματικώς : κατὰ σύστημα.

**SYSTÈME**, *s. m.* σύστημα, ατος (τό).

**SYSTOLE**, *s. f.* σύστολή, ης (ή).

**SYZYGIE**, *s. f.* συζυγία, ας (ή).

## T

### TAB

**TABAC**, *s. m. plante, ou feuilles desséchées de cette plante*, τάμπακος, ου (ό), *G. M.*

**TABATIÈRE**, *s. f.* πυξίς, ίδος (ή).

**TABERNACLE**, *s. m.* σκηνή, ης (ή). *La fête des Tabernacles*, σκηνοπήγνια, ων (τά).

**TABIDE**, *adj.* τακερός, ά, όν.

**TABLATURE**, *s. f. musique à déchiffrer*, ή μουσική γραφή, ης. || *Au fig.* Donner de la tablature à quelqu'un, πράγματα τινα παρ-έχω, fut. εξω.

**TABLE**, *s. f. meuble à quatre pieds*, τράπεζα, ης (ή). *Petite table*, τραπέzion, ου

### TAB

(τό). *Table de cuisine*, διαιόν, οὔ (τό) : διαιός, οὔ (ό). || *Meuble quelconque offrant une surface plane*, ἄβαξ, ακος (ό). *Table à un pied*, μονοπόδιον, ου (τό). *Table à trois pieds*, τρίπους, οδος (ό). || *Table à manger*, τράπεζα, ης (ή). *Mettre ou dresser la table*, τὴν τράπεζαν εὐτρεπίζω, fut. ίσω. *Se mettre à table*, ἐπὶ δεῖπνῳ κατα-κλίνομαι, fut. κλινώμαι. *Se lever de table*, τραπέζης ἀν-ίσταμαι, fut. ἀνα-στήσομαι. *Recevoir quelqu'un à sa table*, τινά δειπνίζω, fut. ίσω. *Servir une table*, τράπεζαν παρα-τίθημι, fut. παρα-

θήσω. Faire surcharger sa table de mets inutiles, πολυταλῆς ὑπὲρ τὴν χρείαν τραπέζας παρατίθειμαι, *fut.* παρα-θήσομαι. Ne pas manger à la même table, οὐκ ἀπὸ τῆς αὐτῆς (*sous-ent.* τραπέζης) σιτέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Qui vit à la table d'un autre, σύσσιτος, ου (ὁ, ἡ) : συντράπεζος, ου (ὁ). Ami de table, συμπότης, ου (ὁ). Propos de table, λόγι συμποσιακοί, ὦν (οί). Tenir table ouverte ou simplement tenir table, συμπόσια ἄγω, *fut.* ἄξω. Roi de la table, συμποσιάρχης, ου (ὁ). || La sainte table, ἡ ἱερὰ τράπεζα, ης : ἡ ἱερὰ σύναξις, ιως.

TABLE, *planche, tableau*, ἄβαξ, ακος (ὁ). Table de marbre, *etc.* πλάξ, ακός (ἡ). Les tables de la loi, chez les Juifs, αἱ τοῦ νόμου πλάκες, ων. La loi des douze tables, chez les Romains, ὁ δωδεκάδελτος νόμος, ου. || Table de Pythagore, ὁ τοῦ Πυθαγόρου ἄβαξ, ακος. || Table d'un livre, σύλλαβος, ου (ὁ).

TABEAU, *s. m. planche, table*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). Tableau pour recevoir des figures de géométrie, ἄβαξ γεωμετρικός, οὔ (ὁ). *Ouvrage de peinture*, πίναξ, ακος (ὁ). Petit tableau, πινάκιον, ου (τὸ). Cabinet de tableaux, πινακοθήκη, ης (ἡ). Un tableau était suspendu au-dessus de la porte, πινάκιον τι ἐκρέματο ὑπὲρ τοῦ πυλῶνος (κρέμαμαι, *fut.* κρεμάσομαι), *Céb.* || *Au fig. image, description*, εἰκὼν, ὄνος (ἡ). Tableau frappant, ὑποτύπωσις, ιως (ἡ). Faire le tableau des mœurs d'une ville, τὰ τῆς πόλεως ᾗδη ἐκτυπῶ, ὦ, *fut.* ὤσω. Faire un tableau fidèle de quelque chose, ἀκριβῶς τι ἔξ-εικάζω ου ἀπ-εικάζω, *fut.* ἄσω.

TABEAU, *catalogue*, κατάλογος, ου (ὁ). Inscrire sur le tableau, εἰς τὸν κατάλογον ἀνα-γράφω, *fut.* γράψω, *acc.*

TABLETIER, *s. m.* ἀβακιοποιός, οὔ (ὁ) ?

TABLETTE, *s. f. petite planche*, ἄβαξ, ακος (ὁ) : ἀβάκιον, ου (τὸ). Tablette de bibliothèque, θηκίον, ου (τὸ). || Tablette à écrire, δέλτος, ου (ἡ).

TABLIER, *s. m.* διάζωμα, ατος (τὸ).

TABOURET, *s. m.* θρανίον, ου (τὸ).

TAC, *s. m. maladie des moutons*, ἐφελίς, ἰδος (ἡ) ?

TACHE, *s. f. marque qui salit*, κηλὶς, ἰδος (ἡ) : σπλος, ου (ὁ). Petite tache, κηλίδιον, ου (τὸ). Faire une tache à, κηλιδῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : σπλώω, ὦ, *fut.* ὤσω,

*acc.* Tache naturelle, σπλος, ου (ὁ). Qui a des taches sur la peau, σπιλώδης, ης, *ες*. Tache de rousseur, ἐφελίς, ἰδος (ἡ). Tache blanche dans l'œil, λεύκωμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Tache à la réputation, κηλὶς, ἰδος (ἡ) : λώβη, ης (ἡ). Faire une tache à la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω. Imprimer une tache à son pays, εἰς αἰσχρὸν ὄνειδος τὴν πόλιν καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Avoir une conduite sans tache et sans reproche, ὀρθῶ καὶ ἀνιπιλήπτῳ βίῳ χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

TACHE, *s. f. ouvrage*, ἔργον, ου (τὸ). Entreprendre une tâche difficile, χαλεπὸν ἔργον ἐπι-χειρέω, ὦ, *fut.* ἴσω. La tâche dont on est chargé, τὸ ταταγμένον, ου (*partic. parf. passif* de τάσσω, *fut.* τάξω) : τὸ καθ-ἦκον, οντος (*partic. de καθ-ήκω*, *fut.* ἤξω). Remplir sa tâche, τὸ ταταγμένον ἀπο-τελέω, ὦ, *fut.* τελέσω. Chacun remplit sa tâche à merveille, πράσσει ἕκαστος ἐπιμελῶς ἐφ' ὃς ἐφ-ίστηκε (πράσσω, *fut.* πράξω : ἐφ-ίσταμαι, *fut.* ἐπι-στήσομαι), *Isocr.* || Prendre quelque chose à tâche, ἔργον τι ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Prendre à tâche de faire quelque chose, δια-πράξασθαι τι σπουδαῖω, *fut.* ἄσω.

TACHER, *v. a. salir*, κηλιδῶ, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* : σπλώω, ὦ, *fut.* ὤσω, *acc.* Tacher de sang, αἵματι μαινῶ, *fut.* αἰώ, *acc.*

TACHER, *v. n. s'efforcer*, πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι. Il tâche d'être modéré, πειράται ἐπιεικής εἶναι. Il faut tâcher autant qu'on peut, κατὰ τὸ δυνατόν πειρατέον. Tâcher d'obtenir une chose, τυχεῖν τινὸς ου λαβεῖν τι ἔργον ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Il faut tâcher que cela n'ait pas lieu, φυλακτέον ὅπως μὴ τοῦτο γίνηται (φυλακτέον, *verbal* de φυλάσσω : γίνεομαι, *fut.* γινήσομαι).

TACHETER, *v. a. δια-σιτῶ*, *fut.* σιτῶ, *acc.* Tachelé, ἐε, σικτός, ἡ, ὄν.

TACHYGRAPHE, *s. m.* ταχυγράφος, ου (ὁ).

TACHYGRAPHIE, *s. f.* ταχυγραφία, ας (ἡ).

TACITE, *adj. non exprimé par la parole*, ἄφωνος, *ος*, *εν*. || *Non exprimé par écrit*, ἄγραφος, *ος*, *εν*.

TACITEMENT, *adv.* σιγῇ : σιωπῇ.

TACITURNE, *adj.* σιγηλός, ἡ, ὄν : σιωπηρός, ἄ, ὄν.

TACITURNITÉ, *s. f.* τὸ σιωπηρόν, οὔ.

TACT, *s. m. sens du toucher*, ἀφή, ἡς

(ῆ). || *Droiture d'esprit*, σύνεσις, εὖς (ῆ). Qui a du tact, συνεισότης, ῆ, ὄν. Homme d'un grand tact, ἀνὴρ συνεισώτατος, οὐ (δ).

**TACTICIEN**, *s. m.* τακτικίος, οὐ (δ).

**TACTILE**, *adj.* ψηλαφητός, ῆ, ὄν.

**TACTION**, *s. f.* ἀφή, ῆς (ῆ).

**TACTIQUE**, *s. f. art militaire*, ἡ τακτική, ῆς (sous-ent. τέχνη). Suivant les règles de la tactique, τακτικῶς. Ouvrage sur la tactique, τὰ τακτικά, ὦν. || *Moyen détourné d'arriver à un but*, τέχνη, ῆς (ῆ). Telle fut sa tactique, τοιοῦτόν τι ἐτεχνήσατο (τεχνάσμαι, ὦμαι, fut. ἵσταιμαι).

**TAFFETAS**, *s. m.* βαμβάκιον, οὐ (τὸ).

**TAIE**, *s. f. membrane mince*, ὑμὴν, ἑνός (δ) : φλοιός, οὐ (δ). Taie sur l'œil, λεύκωμα, ατος (τὸ). Taie qui se forme sur le lait, ἐπίπαγος, οὐ (δ). || *Enveloppe d'oreiller*, τὸ τοῦ περικαφαλαίου ἐνείλημα, ατος.

**TAILLADER**, *v. a.* δια-σχίζω, fut. σχίσω, acc. Tailladé, ἐε, σχιστός, ῆ, ὄν.

**TAILLANDERIE**, *s. f.* σιδηρουργία, ας (ῆ).

**TAILLANDIER**, *s. m.* σιδηρουργός, οὐ (δ).

**TAILLANT**, *s. m.* στόμα, ατος (τὸ).

**TAILLE**, *s. f. tranchant*, στόμα, ατος (τὸ). Frapper de taille, ἐκ καταφορᾶς παίω, fut. παίσω, acc. D'estoc et de taille, ἐκ διαλήψεως τὰ καὶ καταφορᾶς : στίγνῃν καὶ τμηθῇν.

**TAILLE**, *coupe*, τομή, ῆς (ῆ). Taille des arbres, de la vigne, κλάδευσις, εὖς (ῆ). || Taille de la pierre, opération chirurgicale, λιθοτομία, ας (ῆ).

**TAILLE**, *impôt*, φόρος, οὐ (δ). Receveur de tailles, ἀργυρολόγος, οὐ (δ) : εἰσπράκτωρ, ορος (δ). Mettre à la taille, φόρον ἐπι-τίθημι, fut. ἐπι-θήσω, avec le dat.

**TAILLE**, *stature du corps*, ἡλικία, ας (ῆ). De quelle taille est-il ? πλίκος ἐστί; D'une si grande taille, οὐ de la même taille, τη-λικούτος, αὕτη, οὗτο. Plus souvent on tourne par le mot corps, σῶμα, ατος (τὸ). D'une grande taille, μέγας τὸ σῶμα. D'une petite taille, μικρὸς τὸ σῶμα. Grandeur de la taille, τὸ τοῦ σώματος μέγεθος, ους. Qui est d'une taille gigantesque, ὑπερμεγέθης, ῆς, ἐς. || Finesse de la taille, ἡ τοῦ σώματος λεπτότης, ητος. || *Au fig.* Mesurer tout le monde à sa taille, πάντα ἐξ ἑμαυτοῦ κρίνω, fut. κρινῶ.

**TABLE-DOUCE**, *gravure sur une planche de cuivre*, χαλκογραφία, ας (ῆ).

**TAILLER**, *v. a.* τέμνω, fut. τεμῶ, acc. Tailler la vigne, ἀμπελὸν κλαδεύω, fut. εὖσω. Tailler les arbres, τὰ δένδρα κλωνίζω, fut. ἰσω. || Tailler une plume, κάλαμον γλύφω, fut. γλύφω. || Tailler les ennemis en pièces, τοὺς πολεμίους κατα-τέμνω, fut. τεμῶ, ου κατα-κόπτω, fut. κόψω.

**TAILLEUR**, *s. m.* — de diamants, de pierres fines, λιθογλύπτης, οὐ (δ) : λιθογλύφος, οὐ (δ). — de pierre, λιθοξόος, οὐ (δ). — d'arbres, κλαδευτήρ, ἥρος (δ). || Tailleur d'habits ou simplement tailleur, ἡ ἱματουργική, ῆς. Qui concerne ce métier, ἱματουργικός, ῆ, ὄν.

**TAILLIS**, *s. m.* θάμνοι, ὦν (αἱ) : θαμνῶν, ὦνος (δ).

**TAILLOIR**, *s. m. billot de cuisine*, κορμός, οὐ (δ). || Dessus d'un chapiteau, ἄεξ, ακος (δ).

**TAÏN**, *s. m.* κασσίταρος, οὐ (δ). Mettre au taïn, passer au taïn, κασσιταρώω, ὦ, fut. ὠσω, acc.

**TAIRE**, *v. a. tenir secret*, σιωπάω, ὦ, fut. ἥσομαι, acc. : σιγῇ στέγω, ou simplement στέγω, fut. στεῖω, acc. || Passer sous silence, παρα-λείπω, fut. λείψω, acc. : ἀφ-ίημι, fut. ἀφ-ήσω, acc. : ἰάω, ὦ, fut. ἰάσω, acc. || Cacher, dissimuler, κλέπτω, fut. κλέψω, acc. : ἀπο-κρύπτομαι, fut. κρύψομαι, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινα οὐ πρός τινα.

**SE TAIRE**, *v. n.* σιγᾶω, ὦ, fut. ἥσομαι : σιωπάω, ὦ, fut. ἥσομαι. — sur une chose, περί τινας. Se taire tout d'un coup au milieu d'un discours, ματαξὺ λόγων ἀπο-σιωπάω, ὦ, fut. ἥσομαι. Tout le monde se tait, garde le silence, σιγὴν πάντες ἔχουσιν (ἔχω, fut. ἔξω).

**TAISSON**, *s. m. animal*, τροχός, οὐ (δ).

**TALC**, *s. m. espèce de pierre*, ὁ σχιστός λίθος, οὐ.

**TALENT**, *s. m. poids chez les anciens*, ou somme d'argent, τάλαντον, οὐ (τὸ). Qui pèse ou vaut un talent, ταλανταίος, α, ὄν. — deux talents, trois talents, etc. διτάλαντος, τριτάλαντος, ος, ὄν, etc.

**TALENT**, *qualité naturelle*, εὐφυΐα, ας (ῆ). Ce mot grec n'a point de pluriel. On tourne au pl. par avantages, πλεονεκτήματα, ὦν (τὰ) : vertus, ἀρεταί, ὦν (αἱ) : facultés, δυνάμεις, ἰων (αἱ), ou l'on a recours à d'autres tournures. Qui a du talent, εὐφυής, ῆς, ἐς. Qui a toutes

sortes de talents, πάσης εὐφυΐας μεστός, ἡ, ὄν : πρὸς ἅπαντα εὐφυής, ἡς, ἐς. Qui a le talent des affaires, ὁ πρὸς τὰ πράγματα εὐφυὴς ἔχων, ὄντος (partic. ἄῤῥω, fut. ἔξω). Qui a le talent de la parole, λέγειν δεινός, ἡ, ὄν. Talent de la parole, ἡ περὶ τούτου λόγους δεινότης, πτες (ἡ). Avoir le talent de, δύναμαι, fut. δυνήσομαι : ισχύω, fut. ὕσω : ἐπίσταμαι, fut. ἐπιστήσομαι : οἶδα, fut. εἴσομαι : ἱκανός εἰμι, ου οἶός τ' εἰμί, fut. ἔσομαι. — de faire quelque chose, ποιεῖν τι.

**TALION**, *s. m.* ἀντίποινον, ω (τὸ). Faire subir à quelqu'un la loi du talion, τὸ ἴσον τινὶ ἀντι-μετρίω, ὦ, fut. ἴσω, ου ἀνταπο-δίδωμι, fut. ἀνταπο-δώσω.

**TALISMAN**, *s. m.* ἀλεξητήριον, ου (τὸ). Talisman qu'on porte suspendu au cou, περι-απτον, ου (τὸ) : περίσπαρα, ατος (τὸ). Talisman pour se faire aimer, φίλτρον, ου (τὸ).

**TALLE**, *s. f.* rejeton, θαλία, ας (ἡ) : παραφυάς, ἀδος (ἡ).

**TALLER**, *v. n.* pousser des rejetons, θαλίας ου παραφυάδας ἔχει, fut. ἥσω.

**TALMUD**, *s. m.* δευτέρωσις, εως (ἡ).

**TALMUDISTE**, *s. m.* δευτερωτής, οῦ (ὁ).

**TALON**, *s. m.* πτέρνα, ης (ἡ). Qui descend jusqu'aux talons, ποδήρης, ης, ἐς. Frapper du talon, πτερνίζω, fut. ἰσω : λακτίζω, fut. ἰσω.

**TALONNER**, *v. a.* ἔγ-καίμαι ου ἐπί-καίμαι, fut. καίσομαι, dat.

**TALONNIÈRES**, *s. f. pl.* πέλιδα, ων (τά). Attacher ses talonnières, τὰ πέλιδα ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι.

**TALUS**, *s. m.* κλίτος, ους (τὸ). Fait en talus, κατάντης, ης, ἐς.

**TAMARIN**, *s. m.* plante, μυρίκη, ης (ἡ).

**TAMBOUR**, *s. m.* caisse, τύμπανον, ου (τὸ). Batre le tambour, τυμπανίζω, fut. ἰσω. Porter un tambour, τυμπανοφορέομαι, οῦμαι, fut. ἥσομαι. Qui aime le bruit du tambour, τυμπανοτερπής, ἡς, ἐς. || *Au fig.* Mener quelqu'un tambour battant, χαλεπῶς τινα μετα-χειρίζω, fut. ἰσω.

**TAMBOUR**, celui qui bat le tambour, τυμπανιστής, οῦ (ὁ).

**TAMBOURIN**, *s. m.* τυμπάνιον, ου (τὸ).

**TAMBOURINER**, *v. a.* τυμπανίζω, fut. ἰσω.

**TAMIS**, *s. m.* κρησέρα, ας (ἡ). Petit tamis, κρησέριον, ου (τὸ). Tamis pour passer la farine, ἀλευρότης, εως (ἡ).

**TAMISER**, *v. a.* σῶω, fut. σήσω, acc.

**TAMPON**, *s. m.* — de laine, de paille τὸ ἐξ ἱρίου, ἐξ ἀχύρου σύσπριμμα, ατος. Tampon servant à boucher un vase, πώμα, ατος (τὸ).

**TAMPONNER**, *v. a.* πωμάζω, fut. άσω, acc.

**TAN**, *s. m.* ὁ βυρσοδεψικός φλοιός, οῦ.

**TANCER**, *v. a.* ἐπι-πλήσσω, fut. πληξέω, dat.

**TANCHE**, *s. f.* poisson, ψύλων, ωνος (ὁ).

**TANDIS** ουκ, conj. ιαυι que, ἕως, avec l'indic. Tandis qu'il vécut, ἕως ἔζη (ἔζην, imparf. de ζάω, ὦ). || Pendant que, ὅτε avec l'indic. : ἥνικα, avec l'indic. On tourne souvent par μεταξὺ avec un participe. Tandis que j'écrivais, cela me vint à l'idée, τοῦτό μοι μεταξὺ γράφοντι ἐπὶ νοῦν ἦλθε (ἔρχομαι, fut. διεύσομαι). Ou plus souvent encore par le génitif absolu. Tandis que la fortune est favorable, τῆς τύχης ἐπὶ εὐρίας οὔσης (εἰμί, fut. ἔσομαι).

**TANGAGE**, *s. m.* τὸ κατὰ πρόωραν σάλευμα, ατος.

**TANGENTE**, *s. f.* ἡ ἐφ'-αποτομένη, ης (σους-ent. γραμμῇ).

**TANGUER**, *v. n.* σαλεύω, fut. εὔσω.

**TANIÈRE**, *s. f.* φωλιός, οῦ (ὁ).

**TANNER**, *v. a.* βυρσεύω, fut. εὔσω, acc. || Tanné, ée, de couleur de tan, basané, brun, φαιός, αἰ, ὄν.

**TANNERIE**, *s. f.* βυρσοδέψιον, ου (τὸ)?

**TANNUR**, *s. m.* βυρσεύς, ἕως (ὁ) : βυρσοδέψης, ου (ὁ).

**TANT**, adv. devant un subst. τοσούτων. Tant de vin, τοσούτων εἶναι. On tourne plus souvent par l'adj. τοσούτος, αὕτη, οὕτω. Tant de vin, τοσούτος οἶνος. Il a tant de puissance qu'il ne cède à personne, τοσαύτην ἔχει δύναμιν ὥστε μηδενὶ ὑπ-εἶκιν (ἔχω, fut. ἔξω : ὑπ-εἶκω, fut. εἰξω). Tant de soldats, τοσούτοι στρατιῶται, ὧν. Il a fait tant et de si grandes choses, τοσαῦτα καὶ τηλικαῦτα δι-επράξατο (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι). Tant de gens viennent à nous, τοσούτοι τὸν ἀριθμὸν πρὸς ἡμᾶς ἔχουσι (ἔχω, fut. ἔξω). Ils ne sont pas tant qu'on croit, οὐδὲ τοσούτοί εἰσι δόσι νομίζονται (νομίζω, fut. ἰσω). || Avec un verbe ou un adj. οὕτως, et si le mot suivant commence par une voyelle, οὕτω. Je le hais tant, οὕτως ἀπο-στρέφομαι αὐτόν, fut. ἀπο-στρέψομαι. Tant les Grecs furent indignés,



εὖτω· ἡγανάκτησαν οἱ Ἕλληνες (ἀγανακτίω, ὦ, fut. ἥσω). Tant est aveugle la passion des richesses, οὕτω τυφλὸς ὁ τῶν χρημάτων ἔρως ἐστὶ. Tant ils étaient grands, τηλικούτοι ἦσαν (imp. δ' αἰμί). Tant ils sont nombreux, τοσούτοι εἰσι τὸν ἀριθμὸν, ou simplement τοσούτοι εἰσι. Il me méprisait tant, τοσούτῳ μου κατ-εφρόνει (καταφρονέω, ὦ, fut. ἥσω). Tant la vertu l'emporte sur les richesses, τοσούτῃ κρείσσων ἐστὶ τῶν χρημάτων ἡ ἀρετή. Le que suivant, quand il exprime comparaison, se rend après οὕτω par ὥς, après τοσούτων par ὅσον, après τοσούτος, αὐτῇ, αὐτοῦ, par ὅσος, η, ον. S'il n'y a pas de comparaison, et s'il peut se tourner par au point que, on le rend par ὥστε avec l'indicatif ou mieux avec l'infinitif. Voyez les exemples ci-dessus et les grammaires. || Tous tant que nous sommes, ὅσοι ἐσμέν. Tant que vous voudrez, ὅσον ou ὅπως ἂν θέλῃς (subj. de θέλω, fut. θελήσω. || Tant de fois, τοσαυτάκις. En tant de manières, τοσαυταχῶς. || Si tant est que, εἴπερ, ou εἴγε, avec l'indic. || Tant mieux, τοσούτῃ ἀμεινον : οὕτως ἀμεινον : ou simplement εὖ γε : καλῶς γε. Tant pis, τοσούτῃ χεῖρον. || Tant s'en faut que, voyez FALLOIR.

TANT QUE, conj. aussi longtemps que, ὥς, avec l'indic. : ἐφ' ὅσον, avec l'indic. : ὥς ἂν ou ἔστ' ἂν ou ἐφ' ὅσον ἂν ou μέχρις οὗ ἂν ou quelquefois μέχρις ἂν, avec le subj. Ils se rendent agréables tant qu'ils espèrent, ἵπὶ τοσούτον ἡδέις εἰσιν ἐφ' ὅσον ἐλπίδας ἔχουσι (ἐχω, fut. ἔξω). Tant qu'ils sont heureux, ὥς ἂν ou ἔστ' ἂν εὖ πράσσωσι (πράσσω, fut. πράξω).

TANT SOIT PEU, κἂν ὀλίγον : κἂν ἐλάχιστον : κἂν μικρόν : κἂν κατὰ μικρόν. J'approuve tout discours qui a tant soit peu d'utilité, πάντα λόγον καὶ κατὰ μικρόν ὠφελεῖν δυνάμενον ἀποδέχμαι, fut. δέξομαι. Tant soit peu meilleur, κἂν ὀλίγῃ βελτίων, ων, ον, gén. νοσ.

TANT, dans ces sortes de phrases : Cinquante et tant d'hommes, tournez, plus de cinquante hommes, ἀνδρῶποι πλείονες ἢ πενήκοντα : ou simplement environ cinquante hommes, ἀνδρῶποι ὥς πενήκοντα ou περὶ πενήκοντα : πενήκοντά που ἀνδρῶποι.

TANTE, s. f. sœur du père ou de la mère, θεία, ας (ή). Tante du côté paternel, πατραδῶφη, ης (ή). — du côté maternel, μητραδῶφη, ης (ή).

TANTOT, adv. il y a peu de temps, ἄρτι : πρόην. || Bientôt, dans peu de temps, αὐτίκα : ἐν βραχεῖ.

TANTOT répété, τότε μὲν, τότε δέ : ἔτε μὲν, ἔτε δέ. Tantôt ceci, tantôt cela, ἔτε μὲν τοῦτο, ἔτε δ' αὐτοῦ. Il est tantôt heureux, tantôt malheureux, τότε μὲν εὖ, τότε δὲ φαύλως πράσσει (πράσσω, fut. πράξω). Tantôt il plaisante, tantôt il parle sérieusement, ἐνίοτε παίζει, ἄλλοτε σπουδαίνει (παίζω, fut. παιξομαι : σπουδαίω, fut. άάω). Tantôt l'un, tantôt l'autre, ἄλλοτε ἄλλος. Ami tantôt de l'un, tantôt de l'autre, ἄλλοτε ἄλλῳ φίλος. Tantôt d'une façon, tantôt d'une autre, ἄλλοτε ἄλλως.

TAON, s. m. espèce de mouche, οἰστρος, ou (ὀ). Piqué par le taon, οἰστρεπλήξ, ἦχος (ὀ, ή). Poursuivi par un taon, οἰστρήλατος, ας, ον.

TAPAGE, s. m. θόρυβος, ou (ὀ). Faire du tapage, θορυβέω, ὦ, fut. ἥσω.

TAPAGEUR, s. m. θορυβοποιός, οὗ (ὀ).

TAPE, s. f. coup, κάλαφος, ου (ὀ).

TAPER, v. a. παίω, fut. παίσω, acc. || v. n. Taper du pied, τῷ ποδὶ γῆν ἀράσσω, fut. ἀράξω.

en TAPINOIS, adv. λάθρα. Se glisser en tapinois, λάθρα ὑπο-δύομαι, fut. δύσομαι.

se TAPIR, v. r. ὑπο-πητήσω, fut. πητήσω.

Tapi, ie, ὑπο-πατηχῶς, υἱα, ὅς.

TAPIS, s. m. τάπητης, πτος (ή). || Un tapis de verdure, λαμῶν, ὠνος (ὀ). || Mettre une question sur le tapis, ἐρώτημα προ-τίθημι, fut. προ-θήσω, ou προ-βάλλω, fut. βαλῶ. Vous êtes sur le tapis, περὶ σοῦ ἐστὶν ὁ λόγος. Amuser le tapis, parler uniquement pour parler, περισσολογέω, ὦ, fut. ἥσω.

TAPISSER, v. a. orner de tapisseries, περι-πετάννυμι, fut. πετάσω, acc. || Au fig. joncher, couvrir, στρώννυμι, fut. στρώσω, acc. : στορέννυμι, fut. στορέσω, acc.

TAPISSERIE, s. f. αἰλαῖον, ου (τὸ). Tenture de tapisserie, περιπετάσματα, ων (τὰ). Les murs étaient tendus en tapisseries de pourpre et d'or, ἦσαν αἱ τοῖχοι ἀλουργεῖσι καὶ διαχρυσοῖσι ἱμ-πεπασμένα ὕφει (ἱμ-πετάννυμι, fut. πετάσω), Athén.

TAPISSIER, s. m. ὑφάντης, s. f. qui fait de la tapisserie, ὑφάντης, ου (ή) : au fém. ὑφάντρια, ας (ή). || Celui qui tend les tapis-

*series*, ὁ τὰ αὐλαῖα δια-κοσμῶν, οὗτος (partic. de δια-κοσμίω, ὦ, fut. ἴσω).

**TACQUIN**, *imp.* d'un mauvais caractère, δύσκαλος, *ος*, *ον* (comp. ἄτερος, sup. ἄτατος). || *Qui aime à agacer*, ἐρεθιστικός, ἡ, ὄν : ἐχληρός, ἄ, ὄν.

**TACQUINEMENT**, *adv.* ἐρεθιστικῶς : ἐχληρῶς.

**TACQUINER**, *v. a.* ἐρεθίζω, fut. ἴσω, acc. : ἐν-οχλῶ, ὦ, fut. ἴσω, dat. ou acc.

**TACQUINERIE**, *s. f.* défaut d'un caractère *tacquin*, δυσκολία, *ας* (ἡ). || *Agacerie, tracasserie*, ἐνόχλησις, *εως* (ἡ).

**TARAUD**, *s. m.* instrument pour percer, τρίπετρον, *ου* (τὸ) : τρύπανον ; *ου* (τὸ).

**TARAUDER**, *v. a.* τιτραίνω, fut. τρήσω, acc. : τρυπάω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**TARD**, *adv.* ὀψί (comp. ὀψαίτερον, sup. ὀψαίτατα). Tard dans la journée, ὀψὲ τῆς ἡμέρας. Qui vient tard ou qui se fait tard, ὀψιος, *ος* *ου* *α*, *ον* (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Quoiqu'il arrivât très-tard, καίπερ μάλιστα ὀψίζων (ὀψίζω, fut. ἴσω). Venir trop tard, ὑστερίω, ὦ, fut. ἴσω : ὑστερίζω, fut. ἴσω. Venir trop tard au secours de la patrie, τῆς πατρίδος ὑστερίζω, fut. ἴσω. Qui apprend tard, ὀψιμαθής, ἡς, *ἐς*. — quelque chose, τινός. Qui n'est devenu riche que fort tard, ὀψίπλουτος, *ος*, *ον*. Qui se marie tard, ὀψίγαμος, *ος*, *ον*. Qui se couche tard, ὀψικότοος, *ος*, *ον*. On forme ainsi un grand nombre de composés. || Tôt ou tard, θάσσον ἢ ὕστερον. || Il est tard, il se fait tard, il est soir, ἵσπερᾶζει, fut. ἄσει.

**TARDER**, *v. n.* être en retard, ὀψίζω, fut. ἴσω : ὑστερίω, ὦ, fut. ἴσω. || Être lent, βραδύνω, fut. ὑνῶ. || Passer beaucoup de temps, δια-τρίβω, fut. τρίψω. || Hésiter, différer, μέλλω, fut. μελλήσω : βραδύνω, fut. ὑνῶ. Que tardez-vous ? τί μέλλεις ; Sans tarder, ἀμελλητί.

**TARDER**, *v. imp.* Il me tarde de le voir, αὐτὸν βλέπειν προ-θυμέομαι, οὔμαι, fut. ἴσομαι. Il me tarde de l'entendre, λιπαρῶς ἔχω ἀκούειν αὐτόν (ἔχω, fut. ἔξω).

**TARDIF**, *imp.* *adj.* qui vient ou se fait tard, ὀψιος, *α*, *ον* (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Être tardif, ὀψίζω, fut. ἴσω : ὑστερίζω, fut. ἴσω. Qui produit des fruits tardifs, ὀψικαρπός, *ος*, *ον*. Tardif dans la floraison, ὀψιανθής, ἡς, *ἐς*. D'une sagesse tardive,

ὀψίνους, *ους*, *ον*. On forme ainsi beaucoup d'autres composés. || Lent, au propre et au fig. βραδύς, *εἰα*, ὁ (comp. ὑτερος, sup. ὑτατος). Qui a l'élocution tardive, βραδύγλωσσος, *ος*, *ον*. Qui a l'esprit tardif, δυσμαθής, ἡς, *ἐς*. Avoir l'intelligence tardive, δυσμαθῶς ἔχω, fut. ἔξω. Intelligence tardive, δυσμαθῆα, *ας* (ἡ).

**TARDIVEMENT**, *adv.* ὀψί : βραδίως.

**TARDIVETÉ**, *s. f.* — des fruits, ὀψικαρπία, *ας* (ἡ).

**TARE**, *s. f.* déchet des métaux, διά-τριμμα, *ατος* (τὸ). || Défectuosité, λῶσις, *ης* (ἡ).

**TARENTULE**, *s. f.* sorte d'araignée, φαλάγγιον, *ου* (τὸ). Piqué par une tarentule, φαλαγγιοδηκτός, *ος*, *ον*.

**TARER**, *v. a.* causer du déchet, δια-φθείρω, fut. φθερῶ, acc. || Homme taré, perdu dans l'opinion publique, ἀνὴρ διαβόητος, *ου* (ὁ).

**TARERONDE**, *s. f.* poisson, τρυγών, *όνος* (ἡ).

**TARGE**, *s. f.* bouclier, πέλτη, *ης* (ἡ).

**TARGUER**, *v. r.* κομπάζω, fut. ἄσω : καυχάομαι, ὦμαι, fut. ἴσομαι : μεγαλαυχῶ, ὦ, fut. ἴσω. — de quelque chose, ἐπὶ τινι. Se targuer de sa beauté, μέγα ἐπὶ τῷ κάλλει φρονῶ, ὦ, fut. ἴσω. Se targuer de sa victoire, τῇ νίκῃ ἐπ-αίρομαι, fut. ἀρθήσομαι.

**TARIÈRE**, *s. f.* τρίπετρον, *ου* (τὸ) : τρύπανον, *ου* (τὸ). Percer avec une tarière, τρυπάω, ὦ, fut. ἴσω, acc.

**TARIF**, *s. m.* ὄροι ; ὠν (οἱ).

**TARIFER**, *v. a.* ὀρίζω, fut. ἴσω, acc. — les denrées, τῶν ὀνίων ὄρους τίθεμαι, fut. θήσομαι.

**TARIN**, *s. m.* oiseau, ἀκαλανθής, *ίδος* (ἡ).

**TARIR**, *v. a.* ξηραίνω *ου* ἀπο-ξηραίνω, fut. ανῶ, acc.

**TARIR**, *v. n.* en parlant d'une source ἔλ-λείπω, fut. λείψω : ξηραίνομαι, fut. ανθήσομαι. Qui ne tarit point, αἰνῶος, *ος*, *ον*, *ου* *Att.* αἰνῶος, *ως*, *ων*. || Au fig. Rien ne tarit plus vite qu'une larme, οὐδὲν θάσσον ξηραίνεται δακρύου (ξηραίνομαι, fut. ανθήσομαι), Ἀπὸλλων. Orateur qui ne tarit pas, ῥήτωρ πολὺς ῥέων, *οντος* (partic. de ῥέω, fut. ρεύσω), *Dém.* On ne tarit point sur son compte, ὁ λόγος περὶ αὐτοῦ πολὺς ἐστί : πολὺς ἐν ἀπάτῃων ἐστί στομασι.

**TARISSABLE**, *adj.* ξηραντός, ἡ, ὄν.

**TARISSEMENT**, *s. m.* ξήρανσις, *εως* (ἡ).

**TARSE**, *s. m.* ταρσός, οὐ (ὁ).

**TARTANE**, *s. f.* πλῆϊον, ου (τὸ).

**TARTARE**, *s. m.* τάρταρος, ου (ὁ, *quelques-fois* ἡ), *au plur.* τάρταρα, ὡν (τά). Du Tartare, ταρτάρειος, ὅς ου α, ὄν.

**TARTAREUX**, *επει, adj.* τρυγῶδης, ης, ὅς.

**TARTÈ**, *s. f.* πλακοῦς, εὐντος (ὁ).

**TARTELETTE**, *s. f.* πλακούντιον, ου (τὸ).

**TARTRE**, *s. m.* substance vineuse, τρυξ εἴνου κεκαυμένη, ης (τρυξ, *gén.* τρυγός : καίω, *fut.* καύσω, *Gal.* || *Sédiment qui s'amasse autour des dents*, ὁ τῶν ὀδόντων ῥύπος, ου : τὸ περὶ τοῦς ὀδόντας ὑπόστημα, ατος.

**TARTUFE**, *s. m.* ὑποκριτής, οὐ (ὁ).

**TARTUFERIE**, *s. f.* ὑπόκρισις, εως (ἡ).

**TAS**, *s. m.* σωρός, οὐ (ὁ). Mettre en tas, σωρίω, *fut.* εὔσω, *acc.* Par tas, en tas, σωρηδόν.

**TASSE**, *s. f.* κύπελλον, ου (τὸ).

**TASSER**, *v. a.* mettre en tas, σωρίω, *fut.* εὔσω, *acc.* || *v. n.* s'entasser, s'affaisser, ὑψ-ίσταμαι, *fut.* ὑπο-στήσομαι. || *Devenir touffu, en parlant des plantes*, ἀδρόμαι, ὤμαι, *fut.* ὠθήσομαι : ἀδρύνωμαι, *fut.* ὑνθήσομαι.

**TATER**, *v. a.* manier, ψηλαφάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* : ψάω, *fut.* ψάωσω, *gén.* || *Au fig.* Tâter quelqu'un, l'éprouver, τινὸς ἀπο-πειράομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι. Tâter le terrain τὴν ὁδὸν κατα-σκοπέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

**TATEUR**, *s. m.* μελλητής, οὐ (ὁ).

**TATONNEMENT**, *s. m.* action de chercher à tâtons, ψηλαφία, ας (ἡ), *Gal.* || *Au fig.* *essai, tentative*, προπειρασμός, οὐ (ὁ). Tous les tâtonnements d'Antiochus, τὰ ὑπ' Ἀντιόχου ψηλαφηθέντα (*partic. aor. 1<sup>re</sup> passif* de ψηλαφάω, ὦ, *fut.* ἤσω), Joseph.

**TATONNER**, *v. n.* chercher à tâtons, ψηλαφάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *Plur.* || *Hésiter, être incertain*, ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἤσω : δι-απερίομαι, ὤμαι, *fut.* ἤσομαι : ὀκνέω, ὦ, *fut.* ἤσω : μῶλω, *fut.* μωλήσω. Sans tâtonner, δόκω, ἀμωλητί.

**A TATONS**, *adv.* Chercher à tâtons, διὰ ψηλαφίας εὐρεῖν τι βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι, *Gal.* ou simplement, ψηλαφάω, ὦ, *fut.* ἤσω, *Plur.* ||  *Aller à tâtons, τὴν ὁδὸν προ-πειράομαι, ὦμαι, fut. ἀσομαι. Aller à tâtons dans une affaire, ne savoir comment faire, ὅ, τι χρὴ ποιεῖν ἀπορίω, ὦ, fut. ἤσω.*

**TATOUAGE**, *s. m.* στίξις, εως (ἡ).

**TATOUER**, *v. a.* ἐπι-στίξω, *fut.* στίξω, *acc.*

**TAUDIS**, *s. m.* τέγος, ους (τὸ).

**TAUPE**, *s. f.* petit animal, ἀσπάλαξ, αως (ὁ). || Taupe-grillon, insecte, γρύλλος, ου (ὁ).

**TAUPINÉE**, *ou* **TAURINIÉE**, *s. f.* ἡ τοῦ ἀσπάλακος φωλεός, οὐ, *Géog.*

**TAURE**, *s. f.* génisse, πόρτις, ιος (ἡ) : δάμαλις, εως (ἡ).

**TAUREAU**, *s. m.* ταῦρος, ου (ὁ). Petit laureau, ταυρίδιον, ου (τὸ). Peau de taureau, ταυρῆ, ἥς (ἡ). Qui a une tête de taureau, ταυροκέφαλος, ὅς, ὄν. Qui a une voix de taureau, ταυροφθόγος, ὅς, ὄν. Changer en taureau, ταυρόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**TAUTOLOGIE**, *s. f.* ταυτολογία, ας (ἡ).

**TAUX**, *s. m.* tarif, ἔροι, ὡν (οἱ). Mettre le taux aux denrées, τῶν ἐνίων ἔρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || Prix, τιμή, ἥς (ἡ). Mettre ou évaluer au même taux, τῆς αὐτῆς τιμῆς ἀξίω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Vendre à un juste taux, τῆς ὑπαρχούσης τιμῆς πωλέω, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* A quel taux? τίς ἡ τιμή; || *Cote d'impositions*, τίμησις, εως (ἡ).

**TAVELER**, *v. a.* ποικίλλω *ou* δια-ποικίλλω, *fut.* ἰλῶ, *acc.*

**TAVELURE**, *s. f.* ποικιλία, ας (ἡ).

**TAVERNE**, *s. f.* καπηλεῖον, ου (τὸ). Petite taverne, καπηλίδιον, ου (τὸ). Hanter les tavernes, εἰς τὰ καπηλεῖα φοιτάω, ὦ, *fut.* ἤσω.

**TAVERNIER**, *s. m.* *ἱερε, s. f.* κάπηλος, ου (ὁ) : *au fém.* καπηλίς, ἰδος (ἡ).

**TAXATION**, *s. f.* τίμησις, εως (ἡ).

**TAXE**, *s. f.* prix réglé, τίμημα, ατος (τὸ). || *Imposition*, τέλος, ους (τὸ) : φόρος, ου (ὁ).

**TAXER**, *v. a.* fixer le prix, ὀρίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* Taxer les denrées, τῶν ἐνίων ἔρους τίθεμαι, *fut.* θήσομαι. || *Imposer une taxe*, φόρον ἐπι-τίθεμι, *fut.* ἐπι-θήσω. — à quelqu'un, τινί. || *Accuser*, αἰτιάομαι, ὦμαι, *fut.* ἀσομαι, *acc.* — quelqu'un de quelque chose, τινά τινος. On peut dire aussi, τινί τι ἐγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω.

**TECHNIQUE**, *adj.* τεχνικός, ἡ, ὄν.

**TE DEUM**, *s. m.* ὕμνος χαριστήριος, ου (ὁ).

**TÉGUMENT**, *s. m.* ὑμῆν, ἔνος (ὁ).

**TEIGNE**, *s. f.* petit ver, σίς, *gén.* σπηός (ἡ) : σίλη, ης (ἡ). || *Sortie de darire*, λειχήν, ἥνος (ὁ).

**TEIGNEUX**, *επει, adj.* λειχηνῶν, ὦσα, ὦν (*partic. de* λειχηνάω, ὦ, *fut.* ὠσω).

**TEINDRE**, *v. a.* βάπτω, *fut.* βάψω, *acc.* Qui sert à teindre, βαπτικός, ἡ, ὄν. Teint,

teinte, ou que l'on peut teindre, βαπτός, ή, όν. || Teint de sang, αιματι παφωμένος ou μαμασμένος, η, ον (partic. parf. passif de φύρω et de μαινω) : καθ-ημαγμένος, η, ον (partic. parf. passif de καθ-αιμάσσω, fut. αἷω).

TEINT, s. m. manière de teindre, βαφή, ής (ή). Bon teint, βαφή βέβαιος ou μόνιμος ou έμμονος, ου (ή), Poll. Mauvais teint, βαφή εἰσβίσιος ou εἰσβίσιος, ου (ή), Poll. Qui est de bon teint, διουσπετής, ής, όν, Plat. Qui est mauvais teint, εἰσβίσιος, ους, ον, Xén.

TEINT, coloris du visage, χροιά, ής (ή). Se gâter le teint, το της χροιης άθος άμείνω, άπ. άμείνω, Eschyl.

TEINTE, s. f. χρώμα, ατος (τό).

TEINTURE, s. f. ce qui sert à teindre, βάμμα, ατος (τό). || Art du teinturier, ή βαφική, ής.

TEINTURE, connaissance légère, στοιχειά, ου (τά). Qui n'a pas la moindre teinture d'une science, άστοιχειώτερος, ους, ον : πάνω άπειρος, ους, ον, avec le gén. N'avoir pas la moindre teinture de l'art militaire, τω πελάμω ου προς τούς πολέμους πάνω άπείρως έχω, fut. έξω. Prendre une teinture de, άπτιμαι ou έρ-άπτιμαι, fut. άψομαι, gén.

TEINTURIER, s. m. βαφύς, ής (δ). Atelier de teinturier, βαφείον, ου (τό). L'art du teinturier, ή βαφική, ής (sous-ent. τέχνη).

TEL, TELLE, adj. τοιούτος, τοιαύτη, τοιούτο. Ayant un tel caractère, τοιούτος ών την φύσιν. Puisque les choses sont telles, τοιούτων όντων των πραγμάτων (ών, ούσα, όν, partic. d'είμι). Le que suivant s'exprime par εις ou όποις, α, ον, quand il y a comparaison. Les discours de cet homme sont tels que son caractère, τοιούτός έστιν ό λόγος τω ανθρώπω όπεία ή φύσις. Se montrer tel qu'auparavant, τοιούτον έμαυτόν είσπερ έν τω παρ-ελθόντι χρόνω παρ-έχω, fut. έξω. Tel maître, tel valet, είς ό δασυτότης, τοιούτος ό δούλος (sous-ent. δασύ). A un homme tel que vous, είω ου άνδρί. Il n'est rien de tel que d'entendre la loi même, ούδέν είω άκούειν αύτου τω νόμου, Dém. Quand il n'y a point de comparaison, le que s'exprime par ώς avec l'infinitif. Nature telle qu'on ne peut la définir, τοιαύτη φύσις ώς ου μή δύνασθαι έρισθηναι (δύναμαι, fut. δύνησμαι : είρῶ, fut. είω). On tourne encore de beaucoup d'autres manières. Je vous dirai la chose

telle qu'elle est, έγω ύμιν φράσω τὸ πᾶν εἰς ήγίνοτο (φράζω, fut. φράσω : γίνομαι, fut. γίνομαι). Raconter les malheurs tels qu'ils sont, τὰ δυστυχῆς γεγενημένα ως έπράχθη δι-ηγείμαι, οὔμαι, fut. ήσομαι (πράσσω, fut. πράξω). || Tel, admiratif, τοιούτος, αύτη, αύτο : τολικύτος, αύτη, αύτο. Courir un tel danger pour si peu de chose, παρ μικρῷ τολικύτων κίνδυνον αἶρωμαι, fut. άρῶμαι. Telle est son impudence, εις τοῦτο άναιδείας ήλθιν (έρχομαι, fut. έλεύσομαι) : οὔτως άναιδῶς έχει (έχω, fut. έξω). || Telles choses, telles autres, τὰ μείν, τὰ δέ. De telle ou telle manière, οὔτως ή οὔτως. Telle ou telle chose, τοῦτο ή έκείνο : τὸ καί τό. Un tel, ό δαίνα, gén. τῷ δαίνος, dat. τῷ δαίνι, acc. τὸν δαίνα. Une telle, ή δαίνα, gén. τῆς δαίνος. Je suis fils d'un tel, et une telle est ma mère, έγὼ τῷ δαίνος, καί ή δαίνα μοι μήτηρ, Grég. || Tel quel, έπεισοδήματα, fem. έπεισοδήματα, neut. έπεισοδήματα.

TELÉGRAPHE, s. m. τηλεγράφιον ου (τό), G. M.

TELESCOPE, s. m. τηλεσκόπιον, ου (τό), G. M.

TELLEMENT, adv. οὔτως devant une consonne, οὔτως devant une voyelle. Il était tellement audacieux, οὔτως εὐτολμῆς ήν (imparf. d'είμι, fut. έσομαι). Le que suivant se traduit par ώς avec l'indicatif ou mieux avec l'infinitif. || Tellement quellement, όπως οὔπως.

TÉMÉRAIRE, adj. audacieux, προσιτής, ής, ές (comp. ίσπερος, sup. ίσπατος) : θρασύς, εία, ύ (comp. ύπερος, sup. ύπατος). Valeur téméraire, ή προσιτής ρώμη, ής. Action téméraire, τὸ θρασύτερον έργον, ου. Jeune téméraire, ό θρασύς νεανίας, ου. || Inconsidéré, προσιτής, ής, ές : άπειροσχετος, ους, ον : άπρο-βούλευτος, ους, ον. Conseil téméraire, ή άπειρο-σχετος βουλή, ής. Je n'aurais pas fait une promesse si téméraire, εύχ οὔτω τολμηράν έν άποσησάμην τήν ύπόσχεσιν (ποιέομαι, οὔμαι, fut. ήσομαι), Isoer.

TÉMÉRAIREMENT, adv. hardiment ou imprudemment, προσιτῶς. || Légèrement, ασω-γμένως, προσιτῶς : άπειροσχετῶς : εις. Croire témérairement les autres, προσιτῶς τοῖς άλλων λόγοις πιστεύω, fut. ύσω. Parler témérairement, εις ή λαλέω, ή, fut. ήσω.

**ΤΕΜΕΡΙΤΕ**, *s. f.* κρεπίτια, ας (ή). Folle témérité, ή αλογος θρασύτης, πτες.

**ΤΕΜΟΙΝΑΓΕ**, *s. m.* déposition, μαρτυρία, ας (ή) : μαρτύρημα, ατος (τό). Appeler ou citer en témoignage, μαρτύρεται ou επιμαρτύρεται ou διαμαρτύρεται, *ful.* υρῶμαι. Rendre ou porter témoignage, μαρτυρῶ ou διαμαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — d'une chose, περί τινος. Rendre témoignage à quelqu'un, τινί μαρτυρῶ, ὦ. Il ne faut pas faire attention au témoignage d'Homère, οὐκ εὐλαβητίον Ὅμηρον μαρτυροῦντα. Faux témoignage, ψευδομαρτυρία, ας (ή). Rendre un faux témoignage, ψευδομαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Le témoignage de la conscience, συνείσθησις, εως (ή) : σύνεισις, εως (ή) : συνείδησις, εως (ή) : τὸ συν-ειδές, ὅτος (*partic.* νεύρε de σύν-οἶδα). Le témoignage d'une bonne conscience est agréable, ή τῷ καλῶς βεβαιωμένῳ βίου συνείδησις ἡδίστη εἶσα τυγχάνει (βίῳ, ὦ, *ful.* βιάσομαι : τυγχάνω, *ful.* τυῖζμαι). Le témoignage d'une mauvaise conscience, ή τῶν κακῶς πραχθέντων σύνεισις, εως (πράσσω, *ful.* πράττω).

**ΤΕΜΟΙΝΑΓΕ**, *marque*, τεκμήριον, ου (τό) : ὑπόδειγμα, ατος (τό) : ἀποδείξις, εως (ή). Donner un témoignage de son bon naturel, τῆς εὐφυίας ἀποδειξιν παρ-ίχω, *ful.* ἔχω.

**ΤΕΜΟΙΝΕΡ**, *v. a.* et *n.* servir de témoin, μαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — en faveur de quelqu'un, τινί. Témoigner dans sa propre cause, αὐτομαρτυρῶ, ὦ, *ful.* ἴσω.

**ΤΕΜΟΙΝΕΥΑ**, *montrer*, δείκνυμι ou ἀπο-δείκνυμι ou ἐπι-δείκνυμι ou ἐν-δείκνυμι, *ful.* εἰδῶ, *acc.* : δηλῶ ou φανερῶ, ὦ, *ful.* ὤσω, *acc.* : σήμαινῶ, *ful.* ανῶ, *acc.* : ἱμ-φαίνω ou ἀπο-φαίνω, *ful.* φανῶ, *acc.* Témoigner ses intentions, τὴν ἑαυτοῦ διάνοιαν δηλῶ, ὦ, *ful.* ὤσω. Témoigner la bienveillance qu'on a pour quelqu'un, εὖνοιαν τὴν ἑαυτοῦ πρὸς τινα ἱμ-φαίνω, *ful.* φανῶ. Témoigner qu'on est honnête homme, ἑαυτὸν ἀγαθὸν ἄνδρα παρ-ίχω, *ful.* ἔχω. Ne pas témoigner sa joie, τὴν χαρὰν ἀπο-κρύπτειν, *ful.* κρύβειν.

**ΤΕΜΟΙΝ**, *s. m.* μάρτυς, υρος (ό), *dat. pl.* μάρτυσι. J'ai des témoins de tout ce que j'ai dit, μάρτυρές εἰσὶ μοι πάντων τῶν εἰρημῶν (εἰρημῶν, *parf. passif* de λέγω). Suborner des témoins, μάρτυρας παρα-σκευάζω, *ful.* δέω. Produire des témoins, μάρτυρας παρ-

ίσταμαι, *ful.* παρα-στήσασμαι, ou παρ-ίχμαι, *ful.* ἔχμαι, ou προ-εἰλέμμαι, *ful.* ἐαλέμμαι. Prendre à témoin, μαρτύρεται ou ἐπιμαρτύρεται ou διαμαρτύρεται, *ful.* υρῶμαι, *acc.* En présence de témoins, ἐπὶ μάρτυσι : ἐπὶ μαρτύρων : μαρτύρων παρ-όντων (*partic.* de παρ-εἰμι, *ful.* ἴσμαι). Témoin oculaire, αὐτόπτης, ου (ό). Témoin auriculaire, αὐτίκως, ου (ό, ή). Faux témoin, ψευδομαρτυς, υρος (ό).

**ΤΕΜΟΙΝ**, *spectateur*, θεατής, οῦ (ό). Être témoin d'un événement, τῷ πράγματι πάρ-εἰμι, *ful.* ἴσμαι, ou παρα-γίνεμαι, *ful.* γινίσκεμαι. Devant de nombreux témoins, πολλῶν παρ-όντων (*partic.* de παρ-εἰμι). Sans témoins, χωρὶς μαρτύρων : ἰδίᾳ καὶ μηδενὸς παρ-όντος. Les richesses sont inutiles quand on les possède sans témoins, τῶν χρημάτων εὐδὴν ὀφελος, εἰ ἀμάρτυρος εἶ, ή κτήσις.

**ΤΕΜΠΕ**, *s. f.* κρόταφος, ου (ό). Des tempes, qui appartient aux tempes, κροταφαίς. α, εν.

**ΤΕΜΠΕΡΑΜΕΝΤ**, *s. m.* constitution du corps, κρᾶσις, εως (ή) : σύστασις, εως (ή). Bon tempérament, εὐκρασία, ας (ή). Mauvais tempérament, δυσκρασία, ας (ή). Tempérament vif et irascible, ἀκροχολία, ας (ή).

**ΤΕΜΠΕΡΑΜΕΝΤ**, *adoucissement*, ἄνισις, εως (ή). || *Moyen terme*, μέτρον, ου (τό).

**ΤΕΜΠΕΡΑΝΕ**, *s. f.* ἡγκράτεια, ας (ή) : σωφροσύνη, ης (ή). Tempérance dans le boire, ή τῷ εἶναι ἡγκράτεια, ας. Tempérance dans le manger, ὀλιγοστία, ας (ή). S'exercer à la tempérance, τὴν σωφροσύνην ἀσκήω, ὦ, *ful.* ἴσω. Avec tempérance, σωφρόνως : ἡγκρατῶς.

**ΤΕΜΠΕΡΑΝΤ**, *ante*, *adj.* ἡκρατής, ης, ἱς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être tempérant, ἡκρατεύειν, *ful.* εἰσομαι.

**ΤΕΜΠΕΡΑΤΟΥΡΕ**, *s. f.* état de l'air, ή τοῦ αἵρος κρᾶσις, εως, ou simplement ἀήρ, ἱρος (ό). Heureuse température, ή τῷ αἵρος εὐκρασία, ας. || *Intensité de la chaleur*, θερμότης, πτος (ή) : θάλπος, ους (τί). Élévation de la température, ή τῷ θάλπῳ ἐπίδωσις, εως. Abaissement de la température, ή τῷ θάλπῳ ἀνίσις, εως : ή τῷ ψύχῳ ἐπίδωσις, εως.

**ΤΕΜΠΕΡΕ**, *es*, *adj.* κεραιμένος, η, εν (*partic. perf. passif* de κεράννυμι, *ful.* κερᾶσω) : μίτρις, α, εν (*comp.* ὠτρες, *sup.* ὠτατος).

**ΤΕΜΠΕΡΕΡ**, *v. a.* adoucir par un mélange, κεράννυμι, *ful.* κερᾶσω, *acc.* Tempérer

le vin avec de l'eau, τὸν οἶνον ὕδατι κεράν-  
νυμι, *fut.* κεράσω. || *Adoucir, affaiblir, ἀν-  
ίημι, fut.* ἀν-ήσω, *acc.* Tempérer la douleur  
des autres, τῶν ἄλλων ὀδύνην ἐπι-κουφίζω,  
*fut.* ἰσω.

**TEMPÊTE**, *s. f. orage, χειμῶν, ὄνος (ὅ):*  
ἄλλα, *ης (ῆ) :* ζάλη, *ης (ῆ).* Une tempête  
s'éleva, χειμῶν ἐγένετο (*γίνεμαι, fut.* γενήσεμαι).  
Une grande tempête nous assaillit, χειμῶν ἐν  
μακρὸς ἤμας κατ-έλαθε (*κατα-λαμβάνω, fut.* λή-  
ψεται), *Luc* Agitation des flots par la tem-  
pête, κλύδων, *ωνος (ὅ).* Être battu par la  
tempête, τῷ κλύδωνι βάλλομαι, *fut.* βληθήσμαι,  
*Chrysost.* Apaiser la tempête, τὸν κλύδωνα οὐ  
τὸν χειμῶνα κατα-στέλλω, *fut.* στείλω. || *Au fig.*  
*agitation, trouble, κλύδων, ὄνος (ὅ).* Ceux qui  
se sont lancés au milieu des tempêtes de la  
vie, εἰ εἰς τὸν τοῦ βίου σάλον καὶ κλύδωνα παρ-  
εληλυθότες (*παρ-έρχεται, fut.* ελεύσεμαι). Na-  
viguer dans un moment de trouble et de  
tempête, ἐν καιρῷ παραχῶδαι καὶ οὐκ ἔχοντι  
εὐπλοίαν πλώω, *fut.* πλεύσεμαι, *Grég.* Souveni-  
on iourne simplement par trouble, agitation,  
θόρυβος, *ου (ὅ) :* παραχῆ, *ῆς (ῆ).* Tempête de  
l'âme, ὁ τῆς ψυχῆς θόρυβος, *ου.* Conjururer la  
tempête, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *fut.* κατα-  
στήσω. Exciter une tempête, παραχᾶς ποιεῖω,  
*ῶ, fut.* ῥήσω.

**TEMPÊTER**, *v. n. θορυεῖω, ῶ, fut.* ῥήσω :  
παραχᾶς ποιεῖω, *ῶ, fut.* ῥήσω : πάντα κακῶς, *ῶ,*  
*fut.* ῥήσω.

**TEMPÊTUEUX**, *euse, adj. ἀλλωδής, ῆς, ἐς.*

**TEMPLE**, *s. m. ναός, οὗ (ὅ), ου Attiq.*  
νιώς, *ῶ (ὅ).* Enceinte du temple, ἱερόν, *οὗ*  
(τὸ). Piller des temples, τὰ ἱερὰ σιλάω, *ῶ,*  
*fut.* ῥήσω : ἱεροσυλέω, *ῶ, fut.* ῥήσω. Temple de  
Diane, ἀρτεμίσιον, *ου (τὸ).* — de Junon, ἡραῖον,  
*ου (τὸ).* — de Neptune, ποσειδῆιον *ου ποσειδῶ-  
νειον, ου (τὸ).* — d'Isis, ἰσηιον, *ου (τὸ).* —  
d'un héros, ἥρῶν, *ου (τὸ).* On forme ainsi  
un très-grand nombre de substantifs. Qui a  
beaucoup de temples, πολύναος, *ος, εν.*

**TEMPORAIRE**, *adj. πρόσκαιρος, ὅς, εν :*  
ἐπίκαιρος, *ος, εν.*

**TEMPORAIREMENT**, *adv. προσκαιρῶς.*

**TEMPORAL**, *αλε, adj. κραταφαίος, α, εν.*  
Muscle temporal, μῦς κραταφαίτης, *ου (ὅ).*

**TEMPOREL**, *ελλε, adj. relatif au temps,*  
*χρονικός, ῆ, ὄν.* || Qui passe avec le temps,  
πρόσκαιρος, *ος, εν.* || *Profane, qui n'est point*

*sacré, βίβλος, ὅς, εν.* Les affaires temporelles,  
αἱ βιωτικαὶ μέριμναι, *ὦν.* Les hommes attachés  
aux choses temporelles, οἱ βιωτικαὶ ἄνθρωποι.  
*ων.* || *Subst.* Le temporel des églises, τὰ τοῦ  
κλήρου κτήματα, *ων.*

**TEMPORISATION**, *s. f. et TEMPORISEMENT,*  
*s. m. μολλοῖσις, εως (ῆ) :* διατριβή, *ῆς (ῆ) :*  
ἀναεὺλή, *ῆς (ῆ).*

**TEMPORISER**, *v. n. μολῶω, fut.* μολήσω :  
δια-τρίβω, *fut.* τρίβω : ἀνα-βάλλομαι, *fut.* ἐα-  
λούμαι. Ne point temporiser, οὐδεμίαν ἀναε-  
λὴν πειεῖσθαι, *οὔμαι, fut.* ῥήσομαι.

**TEMPORISEUR**, *s. m. μολλητής, οὔ (ὅ).*

**TEMPS**, *s. m. mesure de la durée, χρόνος,*  
*ου (ὅ).* Combien de temps? πόσος χρόνος; Peu  
de temps, εὐλίγος χρόνος, *ου.* En peu de temps,  
ἐντὸς ἐλίγου. En une minute de temps, ἐν  
ἀκαρεί τοῦ χρόνου. Il reviendra dans peu de  
temps, μετ' ἐλίγον ἐπαν-ῥξει (*ἐπαν-ῥήσω, fut.*  
ῥήσω). Peu de temps après, χρόνῳ δ' οὐ πολλῷ  
ὕστερον. Qui vit peu de temps, βραχυχρόνος,  
*ος, εν.* Qui vit très-peu de temps, παντο-  
λιγυχρόνος, *ος, εν.* Longtemps, *voyez ce mot*  
*à son ordre alphabétique.* Un long temps,  
μακρὸς χρόνος, *ου :* πολὺς χρόνος, *ου.* Pendant  
un long temps, ἐπὶ πολὺ. Un long temps s'est  
écoulé depuis que, πολὺς δι-ῆλθε χρόνος ἐξ οὗ  
(*δι-έρχομαι, fut.* ελεύσεμαι). Mettre beaucoup  
de temps à délibérer, πλείστον χρόνον ἐν τῷ  
βουλευέσθαι δια-τρίβω, *fut.* τρίβω. Passer tout  
son temps à chercher, ἀνα-ζητῶν (*partic. d'ἀνα-  
ζητέω, ῶ*) τὸν βίον κατα-τρίβω. Avoir du temps  
de reste, σχολάζω, *fut.* άσω. Donner son temps  
à ses amis, τοῖς φίλοις σχολάζω. Donner son  
temps à ses affaires, πρὸς τοῖς ἰδίαις σχολάζω.  
Ménager le temps, τοῦ χρόνου φεῖδομαι, *fut.*  
φεύσομαι. Si j'en avais le temps, εἰ μοι ἱκανὸς  
χρόνος γένοιτο (*γίνεμαι, fut.* γενήσομαι), *Isocr.*  
Le temps me manqueroit si je disais le nom  
de tous les traitres, ἐπι-λείψει με ἡ ἡμέρα τὰ  
τῶν προδετῶν ὀνόματα λέγοντα (*ἐπι-λείπει, fut.*  
λείψει : λέγω, *fut.* λέξω), *Dém.* || Soldat qui  
a fait son temps de service, στρατιώτης τὸν  
νόμιμον χρόνον στρατευσάμενος, *ου (στρατεύομαι,*  
*fut.* εὔσομαι).

**TEMPS, loisir, σχολή, ῆς (ῆ).** Cette affaire  
ne m'a pas laissé le temps de m'occuper des  
choses publiques, ὑπὸ ταύτης τῆς ἀσχολίας ἀν-  
δρὲν τῶν τῆς πόλεως πράξεαι μοι σχολὴ γέγονε  
(*πράσσω, fut.* πράξω : γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι),

**Plat.** Avoir le temps de faire quelque chose, ποιεῖν τι σχολὴν ἔχω, *ful.* ἔχω, ou σχολάζω, *ful.* ἀσω. Ils n'ont pas même le temps d'être malades, οὐδὲ νοσεῖν σχολάζουσι, *Luc.* Si vous avez le temps, εἰ σχολάζων τυγχάνω (τυγχάνω, *ful.* τυύξομαι), **Plat.** N'ayant pas dans sa jeunesse le temps d'étudier, ἐν τῇ νεότητι σχολῆς οὐκ εὐσης περὶ τὰ γράμματα γυμναζεσθαι (ὦν, οὐσα, ὄν, *partic. d'εἰμί*), *Plut.*

**Temps, délai,** διατριβή, ἥς (ῆ) : ἀναβολή, ἥς (ῆ). Donner du temps à quelqu'un, διατριβὴν τινι παρ-έχω, *ful.* ἔχω. Chercher à gagner du temps, ἀναβολὰς ποιέμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσσομαι : χρονολογέω, ὦ, *ful.* ἴσω. Sans perdre de temps, ἀμλληγτί. Il n'y pas de temps à perdre, τὸ πρᾶγμα μλληγσιν οὐκ ἀν-έχεται (ἀν-έχομαι, *ful.* ἐξομαι), *Phil.* : καιρὸς οὐκ ἔστιν ἀνείν (ἀνείν, ὦ, *ful.* ἴσω), *Soph.*

**Temps, époque,** χρόνος, ου (ὀ). Dans ce temps-là, κατ' ἐκείνων τὸν χρόνον. Dans le temps que les Lacédémoniens avaient le pouvoir, κατ' ἐκείνους τοὺς χρόνους ὅτε Λακεδαιμόνιοι ἤρχον (ἄρχω, *ful.* ἀρξω), *Isocr.* Depuis ce temps, ἐκ τούτου. Depuis le temps que, ἐξ οὗ ου ἀφ' οὗ, *indic.* En même temps, ἅμα : ἑμῷ. En même temps que nous, ἅμ' ἡμῖν. En même temps qu'on faisait ces choses, ἅμα τούτοις πρασσόμενοις (*partic. passif de* πράσσω, *ful.* πράξω). En même temps qu'il parlait ainsi, il montrait, ταῦτα λέγων, ἅμα ἐπ-εδείκνυν (λέγω, *ful.* λέξω ou ἔρω : ἐπι-δείκνυμι, *ful.* δείξω). La plupart du temps, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ : τὰ πλεῖστα : τὰ πολλά. De temps en temps, ἐνίοτε : ἔστιν ὅτε. En quelque temps que ce soit, ὅποτεοῦν : ὅποτεδή. En temps de guerre, πολέμου ὄντος (*partic. d'εἰμί*, *ful.* ἔσομαι) : ἐν πολέμῳ : κατὰ πόλεμον. En temps de paix, εἰρήνης εὐσης : κατ' εἰρήνην. Dans le temps même, παραχρῆμα. Dans le temps même du danger, παρ' αὐτοῦς τοὺς κινδύνους. || Payer au temps convenu, ἐμπροσθεν τὰ χρήματα κατα-βάλλω, *ful.* ἐβάλλω. Le temps fixé pour payer, ἡ προθεσμία ου ἡ ἡμερία, ας (*sous-ent.* ἡμερά).

**Temps, circonstance propre,** καιρός, οὔ (ὀ). Temps favorable, καιρός, οὔ (ὀ) : εὐκαιρία, ας (ῆ). Qui vient à temps, εὐκαιρως, ας, ου : καίριος, α, ου. Qui vient à contre-temps, ἀκαιρως, ας, ου. Prendre son temps, τὸν καιρὸν παρα-τηρεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Laisser passer le temps, τὸν καιρὸν ἀφ-ήμι, *ful.* ἀφ-ήσω :

τῷ καιρῷ ὑστερεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω. Il est temps de monirer cette sagesse si vantée, νῦν ἔ καιρὸς ἐν-δείξασθαι τὴν αἰεθρυλλομένην πρὸς σοῦ σοφίαν (ἐν-δείκνυμαι, *ful.* δείξομαι). Il est temps de partir, ἦδη ὅρα ἀπ-ιέναι (ἀπ-ιέμι, *ful.* αἰμι). S'accommoder au temps, τῷ καιρῷ δουλεύω ou λατρεύω, *ful.* εὐσω. Céder au temps, τῷ καιρῷ εἶλω ou ὑπ-εἶλω, *ful.* εἴλω. A temps, εὐ-καιρως : ἐν καιρῷ. En temps et lieu, κατὰ καιρὸν : παρὰ τοὺς καιρούς : ἐν τῷ δέοντι : δταν διτ (subj. de διῆ, *ful.* διήσεται). Avant le temps, πρὸ καιροῦ. Mûr avant le temps, πρόωρος, ας, ου. Mort arrivée avant le temps, ἔαυρος θάνατος, ου

**Temps, âge, siècle,** χρόνος, ου (ὀ). Les temps anciens, οἱ παλαιοὶ χρόνοι, ας : οἱ ἀνὸς ου ἀνωθεν χρόνοι, ας. De notre temps, ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς χρόνῳ. Les hommes de notre temps, οἱ καθ' ἡμᾶς. Les hommes du temps d'alors, οἱ τότε ἀνθρωποι, ας. Les mœurs du vieux temps, τὰ παλαιοὶ ἦδη, ας. Du temps de Saturne, ἐπὶ Κρόνου. Du temps de nos ancêtres, ἐπὶ τῶν προγόνων τῶν ἡμετέρων. De tout temps, ἐκ παντὸς τοῦ χρόνου. Qui vit dans le même temps, σύγχρονος, ας, ου. Ayant vécu dans le même temps qu'Hercule, κατὰ τὸν αὐτὸν χρόνον Ἡρακλεῖ γινόμενος (*partic. aor. 2 de* γίνομαι, *ful.* γενήσομαι), *Isocr.*

**Temps, disposition de l'air,** ἡ τοῦ αἵρος κατὰστασις, εως, ου simplement ἀτμός, ἔρος (ὀ). Un temps d'été, d'hiver, ἀτμός θερινός ου χειμερινός, οὔ (ὀ). Beau temps, εὐδία, ας (ῆ) : αἰθρία, ας (ῆ). Temps calme sur mer, γαλήνη, ας (ῆ). Temps pluvieux, ἐπεμβρία, ας (ῆ). L'occident dégagé de nuages annonce le beau temps, αἱ μὲν καθαραὶ δύναις εὐδεινόν σημεῖον (*sous-ent.* ἔστιν ου εἰσίν), *Arist.*

**TENABLE, adj.** φυλάξιμος, ας ου η. ου. || *Lu fig.* La place n'est pas tenable, cela n'est pas supportable, ταῦτα δὴ οὐκ ἀνεκτά (*sous-ent.* ἔστι).

**TENACE, adj.** visqueux, γλίσχερος, α, ου (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). || *Avare,* γλίσχερος, α, ου : φειδωλός, ῆ, ὄν. || Qui tient ferme, ἐμπεδος, ας, ου. Tenace dans ses résolutions, ἰσχυρογνώμων, ας, ου, *gen.* ενος. Qui a une mémoire tenace, μνημονικός, ῆ, ὄν.

**TÉNACITÉ, s. f.** viscosité, γλίσχερτης, ητος (ῆ) || *Avarice,* φειδώ, εως (ῆ). || *Solidité, fermeté,* τὸ ἐμπεδόν, ου. || *Opiniâtreté,* ἰσχυρογνωμοσύνη, ας (ῆ).



TENAILLE, *s. f.* λαβίς, ἰδος (ῥ).

TENAILLER, *v. a.* χειρουργῶ, ὦ, *ful.* ῥάω.

TENANT, *s. m.* défenseur, συναγωνιστής, ὦ (δ). || *En termes de droit.* Tenants et aboutissants d'une terre, propriétés limitrophes, τα μεθόρια, ὦν.

TENDANCE, *s. f.* *tournez par le verbe* tendre, τείνω *ou* συν-τείνω, *ful.* τινῶ. Examinez la tendance de cette accusation, σκόπει δὴ πῶς συν-τείνει ἡ αἰτία.

TENDON, *s. m.* τένων, ὄντος (δ).

TENDRE, *v. a.* τείνω, *ful.* τινῶ, *acc.* Tendre avec force, ἐν-τείνω *ou* ἐπι-τείνω, *ful.* τινῶ, *acc.* Tendre en long, παρα-τείνω, *acc.* Tendre en travers, δια-τείνω, *acc.* Tendre en avant, προ-τείνω, *acc.* Tendre des filets, δίπτυα τείνω, *ful.* τινῶ, *ou* ἰστίημι, *ful.* στίσω. Tendre un arc, τῶξεν τείνω *ou* ἐν-τείνω, *ful.* τινῶ. Tendre la voile, τὸ ἰστίον ἀνα-πατάνωμι, *ful.* πατάσω. Tendre des tapisseries, αὔλαια παρα-πατάνωμι, *ful.* πατάσω. || Tendre les mains vers le ciel, τὰς χεῖρας εἰς οὐρανὸν προ-τείνω, *ful.* τινῶ. Tendre la main à quelqu'un, τινὶ τὴν χεῖρα ὀρέγω, *ful.* ὀρέξω. || Tendre des pièges, des embûches, etc. voyez ces mots. Tendre son esprit, τὸν νοῦν ἐπι-τείνω, *ful.* τινῶ. Tendre la tête au joug, τὸν αὐχίνα τῷ ζυγῷ ὑπο-τίθωμι, *ful.* ὑπο-θίσω. Tendre la gorge au couteau, τὸν λαμὸν δίδωμι, *ful.* δώσω.

TENDRE, *v. n.* *avoir une direction vers*, τείνω *ou* συν-τείνω, *ful.* τινῶ. — à quelque chose, πρὸς τι *ou* εἰς τι. À quoi tendent ces choses? εἰς τί ταῦτα τείναι; || *Avoir du penchant pour*, κλίνω *ou* ἀπο-κλίνω, *ful.* κλινῶ : ῥίπω, *ful.* ῥίψω. — vers quelque chose, πρὸς τι. Nous tendons plutôt à l'excès qu'à la modération, εὐκατάφεροι ἴσμεν μέλλον πρὸς ἀκολασίαν ἢ πρὸς κραιπνότητα, *Arist.*

TENDRE, *adj.* qui n'est pas dur, ἀπαλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). — *en parlant des légumes*, τεράμων, ὦν, ὄν, *gén.* ὠας : τέραμος, ὡς, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Délicat*, ἀπαλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἄρδός, ἡ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ῥαδινός, ἡ, ὄν : τέρην, εἰνα, ἐν, *gén.* εἰνος, εἰνης. L'herbe tendre, ἡ τέρινα πόα, ας. Qui a la peau tendre, ἀπαλόχρους, ας, ὄν. Tendre au froid, ὀσφρίζω, ὡς, ὄν. ||

Disposé à la tendresse, à l'amour, ἐρωτικός, ἡ, ὄν : φιλέρως (ἡ, ῥ), *gén.* ὠτος : φιλέα-πας, ὡς, ὄν. De tendres paroles, εἰ ἐρωτικὰ λόγια, ὦν. Tendre sourire, ὁ ἥδους *ou* ἀπαλός γέλας, ὠτος. || Qui aime tendrement, προσφι-λῆς, ἡς, εἰς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος) : φί-λιος, ας *ou* α, ὄν : φιλόστεργος, ὡς, ὄν. Le père tendre d'un père, τὸ τοῦ πατρὸς φιλόστεργον, ὡ : φιλοστεργία, ας (ῥ).

TENDREMENT, *adv.* avec amour, ἐρατικῶς. || Avec une vive amitié, προσφιλῶς : φι-λοστεργῶς. Aimer tendrement, στέργω, *ful.* στέρξω, *acc.* : φιλοστεργέω, ὦ, *ful.* ῥάω, *acc.* || Sourire tendrement, ἀπαλὸν γέλαω, ὦ, *ful.* γελάσσωμαι.

TENDRESSE, *s. f.* φιλοστοργία, ας (ῥ) : φιλία, ας (ῥ). Une tendresse mutuelle, φι-αλληλία, ας (ῥ). Avoir beaucoup de tendresse pour quelqu'un, στέργω, *ful.* στέρξω, *acc.* : φιλοστεργέω, ὦ, *ful.* ῥάω, *acc.* : ἐκ παρθέας φιλῶ, ὦ, *ful.* ῥάω, *acc.*

TENDRETTE, *s. f.* τεραμνότης, ἡς (ῥ).

TENDRON, *s. m.* jeune pousse, βλαστή, οὔ (δ) : βλάστημα, ατος (τό). Tendron de la vigne, ἐλεῖ, ὡς (ῥ). Tendron de chou, κα-μάτιον, ὡ (τό). || Cartilage, χόνδρος, ας (ῥ). Ten-dron de l'oreille, ὠτιον, ὡ (τό). || Jeune fille, κόρη, ἡς (ῥ).

TÉNÉBREUX, *s. f.* pl. σκότος, ας (δ) : σκό-τος, ας (τό) : ζόφος, ας (δ) : ἀγλύς, ὡς (ῥ). Les ténèbres sont répandues par toute la terre, ζόφος κατα-μέχεται τῆς γῆς ἀπὸ πᾶσιν (κατα-χέομαι, *ful.* χυθίσσωμαι). || *Au fig.* Répandre des té-nèbres dans l'esprit, τῇ διανοίᾳ ἀπο-σκέτω, ὦ, *ful.* ῥάω.

TÉNÉBREUX, *subst.* *adj.* σκοτεινός, ἡ, ὄν : σκότιος, ας *ou* α, ὄν : ζοφερός, ἡ, ὄν. Qui forme des projets ténébreux, σκοτεινός, ας, ὄν.

TÉNESME, *s. m.* τενεσμός, ας (ῥ).

TENETTE, *s. f.* λαβίδιον, ας (τό).

TENEUR, *s. m.* celui qui tient. Un te-neur de livres, γραμματικός, ὡς (ῥ).

TENEUR, *s. f.* contenir d'une acrid, τε-ριχία, ἡς (ῥ).

TÉNIA, *s. m.* ver intestinal, ταυνία, ας (ῥ).

TENIR, *v. a.* *avoir à la main*, ἔχω, *ful.* ἔξω. — dans les mains, διὰ χειρῶν. Tenir fortement ou avec force, ἔχωμαι, *ful.* ἔξωμαι, *gén.* Je la tiendrai embrassée comme

le lierre embrasse le chêne, οὕτως, ὡσπὲρ κιστὸς δρυὸς, τῆσδε ἔξωμαι (fut. ἔλξωμαι). Suis-moi, ὅς με tenant par l'habit, ἔπει μοι ἐχθρῶν τῆς χλαμύδης (ἴσται, fut. ἔσται). Luc. Je tiens le loup par les oreilles, λύκον τῶν ὠτων κρατῶ. ὦ, fut. ἴσω. || Tenir la main à une chose, ἔραν τινὸς ἔχω, fut. ἔξω. Tenir la main à ce que, ἐπι-μαίεμαι οὐ ἐπι-μαίεμαι, οὐμαι, fut. μαίεσμαι : φυλάσσω, fut. αἴξω : μάλα μοι, fut. μαλήσει : avec ἔπος et le fut. ou le subj.

TENIA, recevoir, λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. — quelque chose de quelqu'un, τι παρὰ τινος. Je tiens cela de lui, ἔχω τούτο παρ' αὐτοῦ λαβόν (ἔχω, fut. ἔξω : λαμβάνω, fut. λήψωμαι). Tenir un bienfait de quelqu'un, ὑπὸ τινος εὖ πάσχω, fut. πείσεμαι. C'est de nous qu'ils tiennent la vie, δι' ἡμᾶς ζῶσι (ζῶω, ὦ, fut. ζήσω). Tenir de quelqu'un toute la vérité, πᾶσαν τὴν ἀλήθειαν τινὸς ἀκούω, fut. ἀκούσεμαι. Je tiens cela des vieillards, ἔκουσα παρὰ τῶν πρεσβυτέρων τούτο. || Faire tenir, porter, apporter, φέρω, fut. οἴσω, acc. : κομίζω οὐ δια-κομίζω, fut. οἴω, acc. || Envoier, πέμπω οὐ δια-πέμπω, fut. πέμψω, acc. — quelque chose à quelqu'un, τί τινι.

TENIA, retenir, κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. : ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω, acc. ou simplement ἔχω, fut. ἔξω, acc. : ἴσχω fut. σχίσω, acc. : κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω, gén. Tenir sa langue, τὴν γλῶσσαν κατ-έχω, fut. καθ-έξω : τῆς γλῶσσης κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne peut la tenir, τῆς γλῶσσης ἀκρατής, ἥς, ἐς. Tenir quelqu'un par la crainte, τῷ φόβῳ τινὰ κατ-έχω, fut. καθ-έξω. Tenir en prison, ἐν εἰρκτῇ οὐ ἐν φυλακῇ κατ-έχω οὐ συν-έχω, acc. Je ne sais qui me tient que je ne le batte, μὴς ἀπ-έχεται τοῦ μὴ παῖσαι αὐτόν (ἀπ-έχεται, fut. ἀπ-έξεται : παῖω, fut. παίσω). || Ne pas se tenir, céder à son impatience, ἡμικτεῖ ἀκρατής εἰμι, fut. ἴσμαι, οὐ ἀκρατὸς ἔχω, fut. ἔξω, acc. ἀκρατῶ, ὦ, fut. ἴσω. Qui ne peut se tenir de rire, τοῦ γέλωτος ἀκρατής, ἥς, ἐς.

TENIA, conserver, garder, τηρέω οὐ δια-τηρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. : φυλάσσω, fut. αἴξω, acc. Tenir une chose prête, ἐν ἐτίμῳ τι ἔχω, fut. ἔξω. Tenir une chose secrète, αἰγὴ τι στήγω, fut. στήξω. || Observer fidèlement, φυλάσσω, fut. αἴξω, acc. : τηρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. Tenir la parole donnée à un ennemi, δεθείσαν τῷ πάλαιμῳ πιστὴν τηρέω, ὦ. Tenir

sa promesse, son marché, τῇ ὑποσχίσει, τῇ συνθήκῃ ἐμ-μένω, fut. μανῶ.

TENIA, occuper, ἔχω, fut. ἔξω, acc. : κατ-έχω, fut. καθ-έξω, acc. Tenir la première place, τὰ πρωτεῖα ἔχω, fut. ἔξω. Tenir l'empire de la mer, τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν κατ-έχω, fut. καθ-έξω. Tenir une ville, πόλεως κρατῶ, ὦ, fut. ἴσω. Tenir lieu d'un frère, ἀδελφοῦ τάξιν ἔχω, fut. ἔξω : ἐν ἀδελφεῷ μέρι εἰμί, fut. ἴσμαι.

TENIA entre encore dans un grand nombre d'idiomatismes français. Tenir une assemblée, ἐκκλησιάζω, fut. αἴσω. Tenir audience, συν-εδρεύω, fut. εἴσω. Tenir un discours, λόγους ποιέμαι, οὐμαι, fut. ἴσμαι. Les propos qu'il a tenus sur votre compte, ἃ σοι κατ-εἶπε (aor. irrég. de κατ-αγορεύω, fut. κατ-εῖω). Tenir conseil avec ses amis, μετὰ τῶν φίλων βουλευέμαι, fut. εὔσεμαι. Tenir la même route que quelqu'un, τὴν αὐτὴν ὁδὸν τινι πορεύεμαι, fut. εὔσεμαι. Tenir une grande maison, μέγιστον οἶκον ἔχω, fut. ἔξω.

TENIA, estimer, regarder comme, ἡγέομαι, οὐμαι, fut. ἴσμαι, acc. : νομίζω, fut. ἴσμαι, acc. On doit tenir pour ami celui qui désire vous obliger, φίλον ἡγήσεν τὸν βοσθεῖν ἰδόντα (βοσθεῖω, ὦ, fut. ἴσω : ἰδῶμαι, fut. ἰδθήσω). Tenir pour ennemi, ἐν ἐχθρῷ μέρι ἔχω, fut. ἔξω, acc. : εἰς τοὺς ἐχθροὺς τίθημι, fut. θέσω, acc. Tenir à honneur, à désionneur, ἐν καλῷ, ἐν αἰσχρῷ τίθημι, fut. θέσω, acc. Se tenir honoré de quelque chose, ἐν ἐπαίνῳ τι ποιέμαι, οὐμαι, fut. ἴσμαι. Se tenir assuré de quelque chose, πέπεισμαι (parf. de παῖδεμαι), avec l'acc. ou l'infin.

TENIA, contenir, χωρέω, ὦ, fut. ἴσω, acc. L'espace ne peut tenir la multitude, τῷ πλῆθει οὐκ ἐξ-αρρεῖ ἡ χώρα (ἐξ-αρκέω, ὦ, fut. αρκέσω).

TENIA de, rassembler, ἵκω (parf. ἔδυσμαι, imps.), dat. : ἐμ-φέρω, fut. ἐν-είσω, dat. : ἐμφέρῃς εἰμι, fut. ἴσμαι : ἐμφερῶς οὐ παραπλησίως ἔχω, fut. ἔξω, dat. Tenir de la nature de quelque chose, παραπλησίως τινι πέφυκα (parf. de φύμαι, fut. φύσεμαι). Tenir de son père, τῷ πατρὶ ἵκω, sans futur : πατριάω, fut. αἴσω. Ne pas tenir de quelqu'un, πᾶσι τινος δια-φέρω, fut. δι-είσω.

TENIA, v. n. être ferme, μένω οὐ κατα-μένω, fut. μανῶ : ἐμπέδω οὐ ἐμμόνω οὐ βῶ

βάιος ἔχω, *fut.* ἔξω. Cela tient d'une manière inébranlable, τοῦτε ἀμετακινήτως ἔχει. Les amitiés des hommes vertueux tiennent longtemps, αἱ τῶν σπουδαίων φιλίαι πλείστον χρόνον διαμένουσι (δια-μένω, *fut.* μινῶ), *Isocr.* Cela ne tiendra pas, τοῦτο οὐκ ἐπιπλεῖ δι-αρκίσει (δι-αρκίω, ὦ, *fut.* αρκίσω). Le marché ne tient pas, ἀκυρὸς ἐστιν ἡ ἐμπολογία : ἡ συνθήκη ἀκυροῦται οὐ ἀδεύεται (ἀκυρόω, ὦ, *fut.* ὠσω : ἀδεύω, ὦ, *fut.* ἦσω). || Tenir bon, ἀντ-έχω, *fut.* ἀνθ-έξω. — contre quelqu'un, τινί. Tenir contre la corruption, πρὸς χρήματα ἀνάλωτός εἰμι, *fut.* ἔσμαι. || Tenir pour quelqu'un, τὰ τοῦ δέινος φρονέω, ὦ, *fut.* ἦσω. Tenir pour le sentiment de quelqu'un, τὴν αὐτὴν τινι γνώμην ἔχω, *fut.* ἔξω : γνώμην τινὸς παρ-ίσταμαι, *fut.* παρα-στήσμαι.

TENIA à une chose, γ εἶναι attaché, ἔχομαι, *fut.* ἔξομαι, *gén.* Tenir à la vie, τοῦ ζῆν ἀντ-έχομαι, *fut.* ἀνθ-έξομαι. Tenir fort à la gloire, δεῖαν περὶ πολλοῦ ἡγήομαι, ὤμαι, *fut.* ἦσομαι. Tenir plus à la vertu qu'aux richesses, τὴν ἀρετὴν πρὸ τοῦ πλούτου τιμάω, ὦ, *fut.* ἦσω. Tenir à quelqu'un par les liens du sang, τῷ γένει οὐ τὸ γένος τινί προσ-έχω, *fut.* ἔξω. Cela me tient au cœur, ἐστι μοι ταῦτα πρὸς θυμῷ.

TENIA A, dépendre de, provenir de, ἐκ τινος ἥρτημαι (*parf.* παρ' αὐτῶν, ὦ, *fut.* ἦσω). Tout ce qui tient à la gloire et aux honneurs, τὰ πρὸς τὴν δεῖαν καὶ τὰς τιμὰς. || *Impers.* Il ne tint qu'à peu de voix qu'il ne fût condamné, *tournez*, il le fut à peu de voix près, παρ' ὀλίγας ψήφους ἡττημένη (ἀτιμώω, ὦ, *fut.* ὠσω). Il ne tint à rien qu'il ne mourût, παρ' ὀλίγην οὐ ὀλίγου δεῖν οὐ simplement ὀλίγου ἀπ-έθανε (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι). Il ne tint presque à rien qu'il ne fût déchiré, μονευυχι δι-εσπασθῆ (δια-σπάσμαι, ὤμαι, *fut.* σπασθήσμαι). A quoi tient-il qu'ils ne soient tous méchants? τί καλῶς ἀπαντα; εἶναι πονηροῦς (καλῶω, *fut.* ὠσω); Il ne tient qu'à moi, ἐπ' ἐμὶ ἐστι, *fut.* ἔσται, avec l'*infinitif*. Il ne tient qu'à moi de faire tout ce que je voudrai, ἔξ-εστι ποιεῖν ἐμοί, ὅτι ἀν βουληθῶ (ἔξ-εστι, *fut.* ἔξ-έσται : βούλεμαι, *fut.* βουλῆσμαι).

αε TENIA, v. r. être attaché ensemble, συν-άπτομαι, *fut.* ἀψμαι. Maisons qui se tiennent, συνοικίαι, ὧν (αἱ). Ceux qui se tien-

nent par les liens du sang, αἱ πρὸς αἵματι δύναι (*partic.* δ'εἰμί, *fut.* ἔσμαι).

αε TENIA, rester, μένω, *fut.* μινῶ. Se tenir à la même place, κατὰ ταυτὸν μένω, *fut.* μινῶ. Se tenir debout, ἵστηκα (*parf.* de ἵσταμαι, *fut.* στήσμαι). Se tenir auprès de quelqu'un, τινί παρ-ίστηκα (*parf.* de παρ-ίσταμαι) οὐ παρα-μένω, *fut.* μινῶ. Se tenir à la maison, οἰκουρίω, ὦ, *fut.* ἦσω. Se tenir tranquille, ἡσυχίαν ἔχω, *fut.* ἄξω. Il les obligea de se tenir renfermés dans leurs murailles, συν-έστησαν αὐτοῖς εἰς τὰ τεῖχη (συν-στέλλω, *fut.* στείλω).

αε TENIA, οὐ s'en TENIA A, se contenter, ἀρκέομαι, ὤμαι, *fut.* ἀρκισθήσμαι, *dat.* : στέργω, *fut.* στήρξω, *acc.* οὐ *dat.* : ἀγαπάω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* οὐ *dat.* Je m'y tiens, ἀρκῶ μοι ταῦτα (ἀρκέω, ὦ, *fut.* ἀρκίσω). || Rester fidèle à, ἐμ-μένω, *fut.* μινῶ, *dat.* S'en tenir aux conditions du traité, ταῖς συνθήκαις ἐμ-μένω, *Isocr.* S'en tenir aux anciennes pratiques, τοῖς παλαιοῖς ζηλώμασιν ἐμ-μένω.

TENY, τε, entretenu, soigné. Bien tenu, εὖκοσμος, ος, *ον.* Mal tenu, ἀκόσμος, ος, *ον.* || Obligé, lié par une obligation. Être tenu de, ὀφείλω, *fut.* ὀφειλήσω, *infin.* Je suis tenu de faire cela, *tournez*, il faut que je le fasse, δαί με οὐ χρὴ με οὐ ἀνάγκη μοι δρᾶν τοῦτο (δράω, ὦ, *fut.* δράσω).

TENON, s. m. ἑμβολός, ου (ὅ).

TENSION, s. f. ἐντασις, εως (ῆ). Tension d'esprit, ἡ ἐντενος προσοχή, ἦς.

TENTANT, ANTE, adj. ἀγωγός οὐ ἐπαγωγός, ὅς, ὄν.

TENTATEUR, s. m. ὁ πειραζών, οντος (*partic.* de πειράζω, *fut.* ἀσώ), *Bibl.*

TENTATION, s. f. sollicitation au mal, πειρασμός, οῦ (ὅ), *Bibl.* Induire en tentation, εἰς πειρασμόν εἰσ-φέρω, *fut.* εἰσ-είσω, *acc.* *Bibl.* || Désir intérieur, ὁρμή, ἦς (ῆ) : ὀρεξις, εως (ῆ) : ἐπιθυμία, ας (ῆ). Il eut une tentation de, ὁρμή τις αὐτὸν λαβεῖν (λαμβάνω, *fut.* λήψμαι), avec l'*infin.*

TENTATIVE, s. f. πείρα, ας (ῆ). Faire une tentative, πείραν ποιεῖμαι, ὤμαι, *fut.* ἔσμαι : πείραν τίθεμαι, *fut.* θέσμαι : πείραν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι : πειράσμαι, ὤμαι, *fut.* ἀσώμαι.

TENTE, s. f. pavillon pour les gens de guerre, σκηνή, ἦς (ῆ). Petite tente, σκηνί-

διον, ου (τὸ). Dresser une tente, σκηνήν πήγνυμι, *ful.* πῆξω. La tente du général, στρατηγείον, ου (τὸ).

**ΤΑΠΤΗ**, *rouleau de charpie*, μότος, ου (ὁ) : μοτός, ου (ὁ). Mettre une tente dans une plaie, τὴν πληγὴν μετώω, ὦ, *ful.* ὥσω.

**TENTER**, *v. a. dans le sens ecclésiastique*, πειράζω, *ful.* ἄσω, *acc. Bibl.* Pourquoi tentiez-vous Dieu ? τί πειράζετε τὸν Θεόν; *Bibl.* Être tenté par le diable, ὑπὸ τοῦ διαβόλου πειράζεμαι, *ful.* αἰσθίζομαι, *Bibl.* || *Inspirer un désir, attirer, séduire*, ἐπ-άγωμαι, *ful.* ἄζομαι, *acc.* : κηλῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* : δειλαῶ, *ful.* ἄσω, *acc.* Ce qui nous tente, τὸ δειλαῶν ἡμᾶς (*partic. neutre de δειλαῶ*). Être tenté de faire quelque chose, ποιεῖν τι ὀρέγεσθαι, *ful.* ὀρέζομαι, *ou* ἐφ-ίεμαι, *ful.* ἐφ-ίεσθαι, *ou* ὀρμάεσθαι, ὦμαι, *ful.* ἴεσθαι. || *Es-sayer, entreprendre*, πειράζω, *ful.* ἄσω, *acc.* : πειράομαι, ὦμαι, *ful.* ἄσομαι, *gén.* — de faire quelque chose, ποιεῖν τι *ou* ποιησαί τι. Tenter de s'enfuir, φυγῆς ἀπε-πειράομαι, ὦμαι, *ful.* ἄσομαι. Tenter l'esprit des soldats, τῆς γνώμης τῶν στρατιωτῶν πείραν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Tenter l'impossible, ἀδυνάτους πράγμασιν ἐπι-τίθεσθαι, *ful.* ἐπι-θήσθαι, *ou* ἐπι-βάλλομαι, *ful.* βαλοῦμαι. Tenter le hasard d'une bataille, μάχην ἀναβ-ρίπτω, *ful.* ῥίψω.

**TENTURE**, *s. f. περιστροφάματα*, ὦν (τὰ).

**TENU**, *us, part. voyez TENIS.*

**TÊNUE**, *adj. fém. petite, exigüe*, λεπτός. ἡ, ὅν (*comp.* ἑταίρος, *sup.* ὀτατος). Composé de parties ténues, λεπτομερής, ἥς, ἑς. || Les ténues, *en termes de grammaire*, τὰ ψιλά, ὦν (*sous-ent.* γράμματα).

**TENUE**, *s. f. action de se tenir, στάσις*, ιως (ῆ). || *Maintien, contenance*, σχῆμα, ατος (τὸ). || *Persévérance, fermeté*, εὐστάθεια, ας (ῆ). Qui a de la tenue, εὐσταθής, ἥς, ἑς. N'avoir point de tenue, εὐποτε κατὰ τ' αὐτὸν μένω, *ful.* μινῶ.

**TENUE**, *habillement*, στολισμός, οὔ (ὁ) : ἰσθής, ἦτος (ῆ). Qui a une bonne tenue, εὐστολος, ας, ον : κόσμιος, ας *ou* α, εν (*comp.* ὀτατος, *sup.* ὀτατος).

**TENUE** des états, d'une assemblée, σύνεδρος, ου (ῆ). Durant la tenue des comices, γινε-μένων ἀρχαιρεσιῶν (γίνονται, *ful.* γινίσσονται).

**TENUE**, *continuité*, συνέχεια, ας (ῆ). Tout d'une tenue, συνεχῶς.

**TÊNUITÉ**, *s. f. λεπτότης*, ἦτος (ῆ).

**TERCET**, *s. m. τρίστιχον*, ου (τὸ).

**TÉRÉBENTHINE**, *s. f. ἡ τερεβινθήνη*, γς (*sous-ent.* ῥητίνη).

**TÉRÉBINTHE**, *s. m. arbre*, τερεβινθος, ου (ῆ).

**TÉRÉBRATION**, *s. f. τρύπησις*, ιως (ῆ).

**TERGIVERSATION**, *s. f. διάδωσις*, ιως (ῆ).

**TERGIVERSER**, *v. n. δια-δύομαι*, *ful.* δύσομαι.

**TERME**, *s. m. fin, borne*, τέρμα, ατος (τὸ) : τέρμων, ονος (ὁ) : πείρας, ατος (τὸ) : ὅρος, ου (ὁ) : τέλος, ους (τὸ). Le terme de la vie, τὸ τοῦ βίου τέρμα, ατος. Le terme d'un voyage, τὸ τῆς ὁδοῦ τέλος, ους. Si ma gloire devait avoir le même terme que ma vie, εἰ ταῖς αὐτοῖς ὅροις τὴν ἑμαυτοῦ εὐκλειαν εἰς καὶ τὸν βίον ἐμμελλον ὀρίειν (μέλλω, *ful.* μελλήσω : ὀρίζω, *ful.* ἴσω). Mettre un terme à, πείρας ου τέλος ἐπι-τίθεσθαι, *ful.* ἐπι-θήσω, *avec le dat.* Ne point trouver de terme à ses travaux, οὐδὲν πείρας τῶν πόων ἔχω, *ful.* ἔξω. Qui n'a point de terme, ἀπείρατος, ας, ον. || Le dieu Terme, ὁ Τέρμων, ονος.

**ΤΕΡΜΕ**, *jour désigné, ἡ προθεσμία*, ας (*sous-ent.* ἡμέρα). Payer au terme, ἐμπροθέ-σμως χρήματα κατα-βάλλω, *ful.* ἐβάλω. Le terme est passé, παρ-ἐλήλυθεν ὁ χρόνος (παρ-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι). || *Moment de l'accouchement*, τόκος, ου (ὁ). Arrivée à son terme, ἐγγύς ἐλ-θοῦσα τίκταιν (ἐρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : τίκτω, *ful.* τεύξομαι). Qui est à son terme, ἐπι-τεῖ, ικος (ῆ). Qui n'est pas venu à terme, ἀωρο-τοκος, ας, ον.

**ΤΕΡΜΕ**, *en logique ou en mathématiques*, ὅρος, ου (ὁ).

**ΤΕΡΜΕ**, *expression*, λῆξις, ιως (ῆ) : ῥῆμα, ατος (τὸ) : ὄνομα, ατος (τὸ). L'élégance des termes, καλλιπεία, ας (ῆ). Il parla en ces termes, λόγους εἶπε τοιούτους (εἶπεν, *aor.* ἠτέγ. de λέγω, *ful.* ἔρω). En propres termes, κατὰ λῆξιν : διαῤῥηθῆν. S'exprimer en termes for- mels, διαῤῥηθῆν λέγω, *ful.* λέξω. Termes de l'art, ὀνόματα τεχνικά, ὦν (τὰ). Termes de guerre, ὀνόματα στρατιωτικά, ὦν (τὰ). Ap- prendre les termes de marine, ὀνόματα τὰ ἐν τῇ ναυτικῇ μαθάνω, *ful.* μαθήσομαι. Les termes de barreau, τὰ ἐν δικαστηρίοις ὀνό-ματα, ὦν.

**ΤΕΡΜΕ**, *état des affaires*, κατάστασις, ιως (ῆ). Être en bons termes, εὖ καθ-ίσταται.

(*parf. de καθίσταμαι, fut. καταστήσομαι*). En quels termes sont les affaires? πῶς ἔχει τὰ πράγματα ἔχω, *ful. ἔξω*). En venir avec quelqu'un à des termes d'accommodement, εἰς συνθήκας οὐ εἰς ἐμπολογίαν πρὸς τινα ἐρχομαι, *ful. ἐλεύσομαι*.

**TERMINAISON**, *s. f.* τελευτή, ἥς (ῆ) : πτώσις, εὐς (ῆ) : κατάληξις, εὐς (ῆ). Mots qui ont une terminaison semblable, τὰ ἐμειο-τέλευτα, ὧν : τὰ ὁμοίопτωτα, ὧν : τὰ ὁμοιοκατάληκτα, ὧν.

**TERMINER**, *v. a.* ὁρῶν, *ful. ἴσω*, *acc.* : περὶ τῷ, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* Un empire terminé du côté de l'orient par l'Hellespont, ἀρχὴ παρατεταμένη Ἑλλισπόντῃ ἐκ τῶν πρὸς ἰσπίραν μαρῶν. || *Finir*, τελίω οὐ ἀπο-τελίω, ὦ, *ful. τελίσω*, *acc.* Terminer un grand ouvrage, ἐργῇ μεγάλῃ τέλος ἐπι-τίθημι, *ful. θήσω*. Terminer un discours, λόγον περαίνω, *ful. ἀνῶ*. Nous terminerons ici notre discours, ἐνταῦθα τοῦ λόγου λήξωμεν (λήγω, *ful. λήξω*), οὐ παυσόμεθα (παύομαι, *ful. παύσομαι*), οὐ τέλος ποιησόμεθα (ποιέομαι, οὔμαι, *ful. ἴσομαι*). Revenir sans avoir rien terminé, ἀπρακτος ἔπαι-ἐρχομαι, *ful. ἐλεύσομαι*. Terminer un différend, τὴν ἀμοιβήσθησιν παύω, *ful. παύσω*, οὐ διαλύω, *ful. λύσω*. Terminer la guerre par la paix, τὸν πόλεμον δια-λύω, *ful. λύσω*. — par un combat décisif, τὸν πόλεμον μάχῃ κρινῶ, *ful. κρινῶ* : τὸν πόλεμον δια-πελεμείω, ὦ, *ful. ἴσω*. Terminer sa vie malheureusement, ἐκτρετάτῃ τέλει χράομαι, οὔμαι, *ful. χηράσομαι*.

**se TERMINER**, *v. r.* λήγω οὐ κατα-λήγω, *ful. λήξω*. Se terminer en pointe, εἰς ἑξὺ λήγω οὐ κατα-λήγω. || Les affaires se terminent, τὰ πράγματα τέλος λαμβάνει (λαμβάνω, *ful. λήψομαι*) : τὰ πράγματα ἔξωδον ἔχῃ (ἔχω, *ful. ἔξω*). Les choses se terminent bien, τὰ πράγματα καλῶς ἐκ-θαίνει οὐ ἀπο-θαίνει (ἐκ-θαίνω οὐ ἀπο-θαίνω, *ful. ἐθήσομαι*).

**TERNAIRE**, *adj.* τριαδικός, ἡ, ὄν.

**TERNE**, *s. m.* nombre de trois, τριάς, ἀδος (ῆ).

**TERNE**, *adj.* sans lustre, ἀμαυρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀταρός, *sup.* ὀτατός).

**TERNIR**, *v. a.* ἀμαυρῶ, ὦ, *ful. ὠσω*, *acc.* Un homme dont la vue se ternit, ὃ τὰς ὄψεις ἀμαυρούμενος, οὐ. || *An fig.* Ternir sa gloire par ses mœurs, φαυλοῦται τρόπῳ τῷ κλέος κατ-αισχύνω, *ful. νυνῶ*, *Hérodot.* Le temps

ternit la beauté, κάλλος δ' χρόνος ἐμάραντο (μαραίνω, *ful. ἀνῶ*), *Isocr.*

**TERNISSURE**, *s. f.* ἀμαυρώσις, εὐς (ῆ).

**TERRAIN**, *ou* ΤΕΡΡΕΪΝ, *s. m.* χώρος, οὐ (ῆ) : χωρίον, οὐ (τὸ). Terrain large et étendu, εὐρυχωρία, ἄς (ῆ). Terrain resserré, στενωχωρία, ἄς (ῆ). Céder du terrain, ἀνα-χωρεῖω, ὦ, *ful. ἴσω*. Disputer le terrain, κατὰ πόδα μάχεσθαι, *ful. μαχεῖσθαι*. || *An fig.* Sonder le terrain, προ-πειράσθαι, οὔμαι, *ful. ἀσσομαι*. Ménager le terrain, εὐλαβεῖσθαι, οὔμαι, *ful. ποσομαι*. Gagner du terrain, προ-χωρεῖω, ὦ, *ful. ἴσω* : προ-θαίνω, *ful. ἐθήσομαι* : προ-κρίπτω, *ful. κρίψω*.

**TERRAQUE**, *ἐκ, adj.* ἐκ γῆς καὶ ὕδατος συγ-καίμενος, ἡ, ὄν (*partic. de σύγ-καίμαι, ful. καίσομαι*).

**TERRASSE**, *s. f.* χώμα, ατος (τὸ). || Terrasse d'une maison, ὑπερῶν, οὐ (τὸ).

**TERRASSER**, *v. a.* élever avec de la terre, χώννυμι, *ful. χώσω*, *acc.* || Garnir de terre, προ-χώννυμι οὐ περι-χώννυμι, *ful. χώσω, acc.* || Jeter par terre, κατα-βάλλω, *ful. βαλῶ, acc.*

**TERRASSIER**, *s. m.* γεωργός, οὐ (ὀ).

**TERRE**, *s. f.* globe terrestre, γῆ, *gén.* γῆς (ῆ). || L'un des quatre anciens éléments, γῆ, *gén.* γῆς. De terre, soit de terre, γῆινος, ἡ, ὄν. Semblable à de la terre, γῆϊνός, ἡ, ὄν. || Sol sur lequel nous vivons, γῆ, *gén.* γῆς. Cultiver la terre, γῆν ἐργάζομαι, *ful. ἀσσομαι* : γεωργέω, ὦ, *ful. ἴσω*. A terre, ἐπὶ γῆς : χημαί. Être couché à terre ou par terre, ἐπὶ γῆς κίμαι, *ful. κίσομαι*. Rampes à terre, χημαί ἔρπω, *ful. ἔρψω* : *an fig.* χημαίπτερος, ὦ, *ful. ἴσω*. Jeter à terre, χάμας οὐ εἰς ἑσχατος ῥίπτω, *ful. ῥίψω, acc.* Mettre pied à terre, descendre du cheval, ἀφ' ἵππου κατα-θαίνω, *ful. ἐθήσομαι*. Sur terre, ἐπὶ γῆς. Sous terre, ὑπὸ γῆς οὐ ὑπὲρ γῆς. L'or qui est sur terre et sous terre, ὃ ὑπὲρ γῆς καὶ ὑπὸ γῆν χρυσός, οὐ. Qui est sous terre, ὑπόγειος, ὄς, ὄν. Mettre en terre, planter, πύνημι, *ful. πύξω, acc.* — enterrer, θάπτω, *ful. θάψω, acc.* Porter un homme en terre, τὸ ταφῶντα ἐκ-φέρειω, *ful. ἐκ-τίσω, οὐ ἐκ-πέμψω, ful. πέμψω, οὐ ἐκ-κρίμνω, ful. ἴσω*.

**TERRE**, opposée à Mer, γῆ, *gén.* γῆς (ῆ). Terre ferme, sol sec et solide, ἡ ξηρά, ἄς : ἡ χέρσος, οὐ. Terre ferme, complètement, ἄκαρος, οὐ (ῆ). Les îles et la terre ferme, αἱ τὰ νῆσους

καὶ ἡ ἥπειρος. Ceux qui habitent la terre ferme, ἡπειρώται, ὧν (αἱ). Par terre, κατὰ γῆν. Voyager par terre, κατὰ γῆν περιῦμαι, *fut.* εἰσμαι. Sur terre, κατὰ γῆν. Ce n'est point sur terre, c'est sur mer qu'il faut combattre, μὴ κατὰ γῆν, ἀλλὰ κατὰ θάλασσαν τὸν πολεμὸν ποιῆσθαι δεῖ. Avoir l'empire sur terre et sur mer, τὴν κατὰ γῆν καὶ τὴν κατὰ θάλασσαν ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Combat sur terre, ἡ κατὰ γῆν μάχη, *ης*. Armée de terre et de mer, ἡ περὶ καὶ ναυτικὴ δύναμις, *ως*. Vent de terre, ἀνεμὸς ἀπὸ γῆς οὐ ἀπὸ θαλάσσης, *ου* (ὁ). Prendre terre, προσ-ερχομαι, *fut.* ἴσμαι. Toucher la terre, venir à terre, τῆς γῆς ἀπτεμαι, *fut.* ἄξομαι.

TERRE, *région, contrée*, χώρα, *ας* (ἡ). Terre ennemie, ἡ πολεμία, *ας* (sous-ent. χώρα).

TERRE, *domaine de campagne*, χωρίον, *ου* (τὸ) : ἀγρός, *ου* (ὁ) : κτήμα, *ατος* (τὸ). Petite terre, χωρίδιον, *ου* (τὸ) : γῆδιον, *ου* (τὸ). Fortune bien établie en argent et en terres, ἡ τῶν ὄντων καὶ κτημάτων εὐπορία, *ας*. || Portion de terre, γεωμέριον, *ου* (τὸ). Pièce de terre, ἀγρός, *ου* (ὁ). Terre labourable ou labourée, ἀρουρα, *ας* (ἡ).

TERRE, *l'étendue de la terre, ses divers pays*, γῆ, *γέν.* γῆς (ἡ) : ἡ οἰκουμένη, *ης* (sous-ent. γῆ). La terre est pleine de tralères, πᾶσα οἰκουμένη μιστὴ γέγονε προδιδῶν (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Dém.* Il était célèbre par toute la terre pour sa sagesse, αὐτοῦ μέγιστον παρὰ πᾶσιν ἀνθρώποις ἐπὶ σοφίᾳ ὄνομα ἦν (*imparf.* εἰμί). Remplir toute la terre de sa renommée, πᾶσας πόλεις τῆς ἡμετέρας δόξης ἐμπληρῶ, *fut.* ἐμπλήσω.

TERRE, *choses terrestres, le monde dans le langage de l'Eglise*, γῆ, *γέν.* γῆς (ἡ) : κόσμος, *ου* (ὁ). Les choses de la terre, τὰ ὑπὲρ γῆς : τὰ ἐπίγεια, ὧν : τὰ γεώδη, ὧν (*pl. neutre de γεώδης, ης, ις*). Ne vous attachez pas à la terre, μὴ ἀγαπάτε τὸν κόσμον (ἀγαπάω, *ω*, *fut.* ἴσω).

TERRE glaise, terre à potier, ἀργίλος, *ου* (ἡ). Semblable à de la terre glaise, ἀργιλόδης, *ης, ις*. Terre cuite, ὀστρακον, *ου* (τὸ). Fait de terre cuite, ὀστράκινος, *ης, ου*. Vases de terre, ὀστρακα, ὧν (τὰ).

TERREAU, *s. m. fumier végétal*, κόπρος, *ου* (ἡ). || Terre préparée pour la culture γῆ καθαρά καὶ σισμίνη, *ης* (ἡ). *Geop.*

TERREIN, *s. m. voyez TERRAIN*.

TERRE-PLEIN, *s. m.* χῶμα, *ατος* (τὸ).

TERRER, *v. n. ou se TERRER*, *v. r.* *as* *tapir, en parlant des animaux*, φωλιῶ, *fut.* εὐσω.

TERRESTRE, *adj.* ἐπίγειος, *ος, ου*.

TERRESTREITÉS, *s. f. pl.* τὰ γεώδη, ὧν (*pl. neutre de γεώδης, ης, ις*).

TERREUR, *s. f.* φόβος, *ου* (ὁ) : δέμα, *ατος* (τὸ) : δέος, *ους* (τὸ). Terreur subite, ἐκπληξίς, *ως* (ἡ). Terreur panique, ὁ πανικός φόβος, *ου*. Être saisi comme d'une terreur panique, ὡς πανικός δέματι κατ-έρχομαι, *fut.* κατα-σχεθίσομαι. Inspirer la terreur, φόβον ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω : δέος ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Répandre la terreur chez les méchants, φόβον οὐ ἐκπληξιν τοῖς πονηροῖς ἐμ-βάλλω, *fut.* ἐβάλω.

TERREUX, *επικ.* *auj.* plein de terre. γεώδης, *ης, ις*. || Cadavéreux, νεκρώδης, *ης, ις*.

TERRIBLE, *adj.* qui répand la terreur, φοβερός, *ά, ὄν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Être terrible aux méchants, τοῖς πονηροῖς δέος ἐν-εργάζομαι, *fut.* ἄσομαι. Avoir une voix terrible, φοβερώτατον φθέγγομαι, *fut.* φθιγγέμαι.

TERREIBLE, *affreux*, δεινός, *ή, ὄν* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Souffrir des choses terribles, δεινὰ πάσχω, *fut.* πείσομαι. S'exposer à de terribles embarras, δεινὰ πράγματα ἑμαυτῷ παρα-σκυλῶ, *fut.* ἄσω. || Sa fortune ne peut suffire à de si terribles dépenses, οὐ κίνηται πρὸς τοσαύτην ἀφθονίαν ἀναλωμάτων ἱκανὴν ὥσιν (κτάομαι, *ωμαι, fut.* κτήσομαι), *Phil.*

TERRIBLEMENT, *adv.* δεινῶς.

TERRIEN, *s. ou adj.* Grand terrien, *qui possède beaucoup de terres*, πολυκτῆμων, *ονος* (ὁ).

TERRIER, *s. m.* φωλιός, *ου* (ὁ).

TERRINE, *s. f.* πῆλλα, *ης* (ἡ).

TERRIR, *v. n.* ἐρμίζομαι, *fut.* ἴσμαι.

TERRITOIRE, *s. m.* χώρα, *ας* (ἡ) : ἀγρός, *ου* (ὁ). Le territoire ennemi, ἡ πολεμία, *ας* (sous-ent. χώρα).

TERRITORIAL, *απ.* *adj.* ἐγχώριος, *ος, ου*.

TERROIR, *s. m.* γῆ, *γέν.* γῆς (ἡ). Bon terroir, ἀγρός εὐγεω, *ω* (ὁ). La bonté du terroir, ἡ τῆς γῆς εὐφροσία, *ας*.

TERTRE, *s. m.* γράβειον, *ου* (τὸ) : λόφος, *ου* (ὁ) : βουνός, *ου* (ὁ).

TESSON, *s. m.* ὀστρακον, *ου* (τὸ).

TESTACÉ, *επ.* *adj.* ὀστρακοδερμος, *ος, ου*.

TESTAMENT, *s. m.* διαθήκη, ὧν (αἱ). Clause ou disposition d'un testament, διαθήκη, *ης* (ἡ). Faire un testament, διαθίκα

ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσμαι. Disposer par testament, δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι, *acc.* Qu'il ne soit pas maître de disposer par testament de la moindre partie de ses biens, τῶν αὐτοῦ καὶ τὸ σμικρότατον δια-τίθεσθαι ἄμωρος ἔστω, *Plat.* Mourir sans avoir fait son testament, οὐδὲν δια-θέμενος τελευτᾶω, ὦ, *ful.* ἵσω. Ordonner ou recommander par son testament, ἐπι-σκήπτω, *ful.* σκήψω, *acc.* Laisser quelque chose à quelqu'un par testament, κτημά τι κατὰ διαθήκας τινὶ κατα-λείπω, *ful.* λείψω. Supposer un testament, ψευδεῖς διαθήκας κατασκευάζω, *ful.* ἀσω. Ouvrir un testament, τὴν δέλτον ἀν-οίγω, *ful.* αἰζω. Le Nouveau Testament, ἡ καινὴ διαθήκη, *nc.* L'Ancien Testament, ἡ παλαιὰ διαθήκη, *nc.*

**TESTAMENTAIRE**, *adj.* διαθετικός, ἡ, ὄν. Disposition testamentaire, διαθήκη, *nc.* (ἡ). En faire une, διαθήκην ποιῶμαι, οὔμαι, *ful.* ἵσμαι : δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι. Exécuteur testamentaire, ἐπιμηλητής, *cū* (ὁ).

**TESTATEUR**, *s. m.* τεισε, *s. f.* δια-τιθέμενος ou δια-θέμενος, *n.* ou (*partic. prés.* ou *aor.* 2 de δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι).

**TESTER**, *v. n.* δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι.

**TESTICULE**, *s. m.* ὄρχις, *iwas* (ὁ).

**TESTIMONIAL**, *ale*, *adj.* Preuve testimoniale, ἡ διὰ μαρτύρων πίστις, *iwas*.

**TÊT**, *s. m.* morceau de vase, κεράμιον, ou (τὸ) : δοτακον, ou (τὸ). || Os du crâne, κρανίον, ou (τὸ).

**TÉTANOS**, *s. m.* τετανός, *cū* (ὁ).

**TÊTARD**, *s. m.* γυρίνος, ou (ὁ).

**TÊTE**, *s. f.* κεφαλὴ, *nc.* (ἡ). Petite tête, κεφαλίδιον, ou (τὸ). De la tête, appartenant à la tête, κεφαλικός, ἡ, ὄν. Devant de la tête, μέτωπον, ou (τὸ). Derrière de la tête, ἰνίον, ou (τὸ). Qui n'a point de tête, ἀκέφαλος, *os*, *on.* Qui a deux têtes, δικέφαλος, *os*, *on.* Qui a trois têtes, τρικέφαλος, *os*, *on.* Qui a plusieurs têtes, πολυκέφαλος, *os*, *on.* || Mal de tête, κεφαλαγία, *ac* (ἡ). Avoir mal à la tête, κεφαλαγίω, ὦ, *ful.* ἵσω. Qui donne mal à la tête, κεφαλαγικός, ἡ, *on.* Avoir la tête lourde, καρθεραίω, ὦ, *ful.* ἵσω. Blesser à la tête, τὴν κεφαλὴν κόπτω, *ful.* κόψω, *acc.* Recevoir une large blessure à la tête, μέγα τραύμα εἰς τὴν κεφαλὴν λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. || Lever la tête, ἀνα-κύπτω, *ful.* κύψω. Porter la tête haute, ὑψαυχινέω, ὦ, *ful.* ἵσω :

τὸν αὐχένα ἐπ-αίρω, *ful.* αῤῷ. Qui porte la tête haute, ὑψαύχην ou ὑψηλαύχην, *enos* (ὁ, ἡ). Baisser la tête, κύπτω ou κατα-κύπτω, *ful.* κύψω : κατα-νύω, *ful.* νύσω. Qui porte la tête basse, κατα-καυφός ou κατα-νιευκός, *uia*, ὅς (*partic. parf.* de κατα-κύπτω et de κατα-νύω) : κατηφής, ἡς, ἔς. Tourner la tête, παρα-βλίπω, *ful.* βλέψομαι. Balancer la tête, τὸν αὐχένα περι-δινέω, ὦ, *ful.* ἵσω. Faire un signe de tête, νύω, *ful.* νύσω. Signe de tête, νῦμα, *atos* (τὸ). || Précipiter d'un roc la tête la première, κατὰ κεφαλὴν ἐκ πέτρας ἀφ-ίμι, *ful.* ἀφ-ήσω. Tomber d'une tour la tête la première, ἐπὶ κεφαλὴν ἀπὸ τοῦ πύργου κάτω φέρομαι, *ful.* ἐνιχθήσομαι. Donner de la tête contre les murailles, τὴν κεφαλὴν πρὸς τὸ τεῖχος προσ-κόπτω, *ful.* κόψω. || Trancher la tête, ἀπο-κεφαλίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Que de têtes il faudra abattre ! πόσας κεφαλὰς ἀποκοπτέον (*verbal* d'ἀπο-κόπτω). Perdre la tête, être décapité, τὴν κεφαλὴν ἀπο-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Acheter la tête de quelqu'un, διὰ προδοσίας τινὰ ἀνέμιαι, οὔμαι, *ful.* ἀνθήσομαι. Il y va de sa tête, περὶ τῆς σωτηρίας κινδυνεύει (κινδυνεύω, *ful.* εὐσω). || Crier à tue-tête, κραυγάζω, *ful.* ἀσω : κραῖω ou κίραγα, *ful.* κεκράξομαι. Rompre la tête à force de crier, τὰ ὦτα περι-κόπτω, *ful.* κόψω. || De la tête aux pieds, ἐς πόδας ἐκ κεφαλῆς. Couvrir quelqu'un de boue de la tête aux pieds, ὄλον τινὰ καταρ-βαντίσω, *ful.* ἰσω. || Soumettre sa tête au joug, τὸν αὐχένα τῷ ζυγῷ ὑπο-τίθω, *ful.* ὑπο-θήσω. Avoir des chagrins par-dessus la tête, περιωδυνίας πιῖσμαι, *esoth*ήσομαι. Donner tête baissée dans le péril, εἰς προὔπτον κίνδυνον προπετῶς ἑμαυτὸν ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ. Ne savoir où donner de la tête, ποῖ τράπωμαι οὐκ οἶδα (τρίπω, *ful.* τρίψω : οἶδα, *ful.* εἰσμαι) : ἀμυχανέω, ὦ, *ful.* ἵσω. || Faire tête à, résister, ἀντ-έχω, *ful.* ἀνθ-έξω, *dal.* : ἀνθ-ίσταμαι, *ful.* ἀντι-στήσομαι, *dal.*

**TÊTE**, *esprit*, jugement, φρένις, ὦν (αἰ). Perdre la tête, τῶν φρενῶν ou τοῦ φρενῆν *os* ἑμαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσομαι. Faire perdre la tête à quelqu'un, τοῦ φρενῆν τινὰ ἐξ-ίστημι, *ful.* ἐκ-στήσω. Il a certainement perdu la tête, οὗτος δῆπου νοῦν οὐκ ἔχει (έχω, *ful.* ἔξω). Jouir de toute sa tête, ἐπὶ λογισμῶν εἶμι, *ful.* ἔσομαι. || Volonté, θυμός, *cū* (ὁ). Avoir de la tête, θυμὸν ἔχω, *ful.*



ἔξω. Homme de tête, ἀνὴρ ἑταλμος, ου (ὁ).  
 Avoir la tête chaude, ὀξύθυμος ου ἀκρόχολός  
 εἰμι, fut. ἴσονται : ὀργίλως ἔχω, fut. ἔξω. Le  
 feu me monte à la tête, δια-πυρρίζομαι, fut.  
 ἐσθίσομαι. Mauvaise tête, αὐθάδης, ης, ες.  
 Faire la mauvaise tête, αὐθαδιαζομαι, fut.  
 ἄσομαι. Coup de tête, τόλμημα, ατος (τὸ).  
 Faire un coup de tête, θρασύ τι ἔργον τολ-  
 μάω, ὦ, fut. ἴσω. A sa tête, κατὰ τὸ δο-  
 κεῖν (partic. neutre de δοκέω, ὦ, fut. δεῖξω).  
 Mettre en tête une chose à quelqu'un, τίνα  
 ποιεῖν τὴν παρ-ορμάω, ὦ, fut. ἴσω. Se mettre  
 une chose en tête, τί προ-αἰρέομαι, οὔμαι,  
 fut. αἰρήσομαι. || *Pense, idée, réflexion, vœux,*  
 οὐ (ὁ). Se mettre dans la tête, εἰς νοῦν  
 ἐμ-βάλλομαι, fut. βαλῶμαι, acc. Avoir en tête,  
 δια-νοίεμαι, οὔμαι, fut. ἴσονται, acc. Rouler  
 dans sa tête, κατ' ἑμαυτὸν ἀν-ελίσσω, fut.  
 ἔξω, acc. Il me vint en tête, ἐπ-ἦλθέ μοι  
 (aor. d'ἐπ-ίρχομαι). || Se casser la tête à quel-  
 que chose, περὶ τινος σφοδρά φροντίζω, fut.  
 ἴσω : πλείστον πόνον εἰς τὴν ἀν-αλίσκω, fut. αλώσω.

TÊTE, personne, κεφαλή, ης (ἡ). Par tête,  
 κατ' ἄνδρα. Imposition par tête, ἡ κατ' ἄνδρα  
 εἰσφορά, ἧς : ἱπικεφάλιον ου ἱπικεφάλιον,  
 ου (τὸ). Les têtes couronnées, βασιλεῖς, ἴων (οἱ).

TÊTE, bout, sommet, κερυφή, ης (ἡ). ||  
 Commencement, ἀρχή, ης (ἡ). || Premier rang,  
 ἡ πρώτη τάξις, εως. Tête de l'armée, τὸ τῆς  
 στρατείας στόμα, ατος. Être à la tête d'une  
 armée, τῆς στρατείας ἡγέομαι, οὔμαι, fut. ἴσο-  
 μαι. Être à la tête d'une ville, τῆς πόλεως  
 προ-ίστηκα (parf. de προ-ίσταμαι, fut. προ-  
 στήσομαι). Être à la tête des affaires, τῶν  
 πραγμάτων ἐπι-στατέω, ὦ, fut. ἴσω. Mettre  
 quelqu'un à la tête des affaires, ἐπὶ τὰ μέ-  
 γιστα τῶν πραγμάτων τίνα καθ-ίστημι, fut.  
 κατα-στήσω.

TÊTE d'artichaud, σκαλίας, ου (ὁ). Tête de  
 chou, κράμβη, ης (ἡ).

TÊTE A TÊTE, adv. vis-à-vis, en présence de,  
 ἐνώπιον, γέν. || Ensemble, l'un avec l'autre,  
 ἑοῦ : ματ' ἀλλήλων. || Subst. Un tête-à-tête,  
 une entrevue, ἐντευξίς, εως (ἡ).

TETER, v. a. θηλάζω, fut. ἄσω, acc.  
 Donner à teter, allaiter, θηλάζω, fut. ἄσω,  
 acc. La mère donne à teter à son enfant,  
 ἡ μήτηρ τὸ βρέφος θηλάζει. Qui tette encore,  
 γαλαθηνός, ἡ, ὄν.

TÊTIÈRE, s. f. ἔμπυξ, υκος (ὁ).

TETIN, s. m. τιθή, ης (ἡ) : τιθήνιον, ου (τὸ).

TETINE, s. f. μαστός, οὔ (ὁ).

TETON, s. m. θηλή, ης (ἡ) : μαστός,  
 οὔ (ὁ).

TÉTACORDE, s. m. τετραχρδον, ου (τὸ).

TÉTADRACHME, s. m. τετράδραχμον,  
 ου (τὸ).

TÉTRAÈDRE, s. m. τετραέδρον, ου (τὸ).

TÉTROGONE, s. m. τετράγωνον, ου (τὸ).

TÉTARCHIE, s. f. τεταρχία, ας (ἡ).

TÉTARQUE, s. m. τετάρχης, ου (ὁ) : τέ-  
 τταρχος, ου (ὁ). Être tétarque, τεταρχέω, ὦ,  
 fut. ἴσω. — d'un pays, τῆς χώρας.

TETTE, s. f. mamelle, θηλή, ης (ἡ).

TETTE-CHÈVRE, s. m. oiseau, αἰγοθή-  
 λης, ου (ὁ).

TÊTU, υπ, adj. αὐθάδης, ης, ες (comp.  
 ἰστέρος, sup. ἰστάτος).

TEXTE, s. m. propres paroles d'un au-  
 teur, βήματα, ων (τὰ) : en termes plus techni-  
 ques, τὸ καίμενον, ου (partic. neutre de καίμαι).  
 Texte littéral, τὸ κατὰ λέξιν, indécl. || *Écriture,*  
*caractères écrits ou imprimés, γραφή, ης (ἡ).*  
 || *Caractères d'imprimerie, τύποι, ων (οἱ).*

TEXTILE, adj. ὑφαντός, ἡ, ὄν.

TEXTUEL, κελκ, adj. ὁ, ἡ, τὸ κατὰ λέξιν.

TEXTUELLEMENT, adv. κατὰ λέξιν.

TEXTURE, s. f. ὑφή, ης (ἡ) : ὑφανσίς,  
 εως (ἡ) : ὕφαν, ους (τὸ).

THALICTRON, s. m. plante, θαλίκτρον,  
 ου (τὸ).

THAUMATURGE, s. m. θαυματουργός,  
 οὔ (ὁ).

THÈ, s. m. τὸ τί, indécl. G. M.

THÉATRAL, αλε, adj. relatif au théâtre,  
 θεατρικός, ἡ, ὄν : σκηνικός, ἡ, ὄν. || *Emphatique,*  
*ampoulé, τραγικός, ἡ, ὄν : πομπικός, ἡ, ὄν.*

THÉÂTRE, s. m. enceinte destinée aux spec-  
 tacles, θέατρον, ου (τὸ). Petit théâtre, θεατρί-  
 διον, ου (τὸ). || Scène où paraissent les ac-  
 teurs, σκηνή, ης (ἡ). Du théâtre, σκηνικός,  
 ἡ, ὄν. Les gens de théâtre, οἱ σκηνικοί, ὦν.  
 Produire sur le théâtre, ἀνα-διδάσκειν, fut.  
 ἄσομαι, acc. Exposer son ignorance comme  
 sur un théâtre, τὴν ἑμαυτοῦ ἀκρισίαν ἐκ-θεα-  
 τρίζω, fut. ἴσω. Jouer sur le théâtre les  
 vices de quelqu'un, τινὸς μοχθηρίαν σκηνοβατέω,  
 ὦ, fut. ἴσω. || Lieu où se passe une chose,  
 τόπος, ου (ὁ) : ἔδρα, ας (ἡ). On tourne  
 mieux de différentes manières. Le théâtre de

la guerre, *tournez*, le pays où on la fait, ἡ πελεμωμένη χώρα, ας (πελεμῶ, ὦ, *ful.* ἦσω). Ce lieu fut le théâtre d'un grand malheur, *tournez*, là est arrivé un grand malheur, ἐνθα μεγάλη συμφορὰ ἐγένετο (γίνομαι, *ful.* γενίσσμαι). Un nouveau théâtre s'ouvre à sa valeur, *tournez*, il trouve un nouveau sujet de belles actions, καίνην τινα πράξεις ὑποθεσιν λαμβάνει (λαμβάνω, *ful.* λήψμαι).

**THÉIÈRE**, *s. f.* θεοῦ, ας (ῥ).

**THÉISME**, *s. m.* θεοσεβεία, ας (ῥ).

**THÉISTE**, *s. m. et f.* θεοσεβής, οὗς (ῥ, ῥ).

**THÈME**, *s. m.* θέμα, ατος (ῥ).

**THÉOCRATIE**, *s. f.* θεοκρατία, ας (ῥ).

**THÉOGONIE**, *s. f.* θεογονία, ας (ῥ).

**THÉOLOGAL**, *ale*, *adj.* θεολογικός, ῆ, ὄν.

**THÉOLOGIE**, *s. f.* θεολογία, ας (ῥ). *Professeur de théologie*, ιεροδιδάσκαλος, ου (ῥ).

**THÉOLOGIEN**, *s. m.* θεολόγος, ου (ῥ).

**THÉOLOGIQUE**, *adj.* θεολογικός, ῆ, ὄν.

**THÉOLOGIQUEMENT**, *adv.* θεολογικῶς.

**THEOREME**, *s. m.* θεωρήμα, ατος (ῥ).

**THÉORICIEN**, *s. m.* ὁ θεωρητικός, οῦ.

**THEORIE**, *s. f.* députation religieuse, *chez les Grecs*, θεωρία, ας (ῥ). || *Connaissance spéculative*, θεωρία, ας (ῥ) : *on dit aussi* ἡ θεωρητική, ῆς (sous-ent. τέχνη).

**THÉORIQUE**, *adj.* θεωρητικός, ῆ, ὄν.

**THÉORIQUEMENT**, *adv.* θεωρητικῶς.

**THÉORISTE**, *s. m.* ὁ θεωρητικός, οῦ.

**THÉRAPEUTE**, *s. m.* θεραπευτής, οῦ (ῥ).

**THÉRAPEUTIQUE**, *adj.* θεραπευτικός, ῆ, ὄν. || *La thérapeutique, terme de médecine*, ἡ θεραπευτική, ῆς (sous-ent. τέχνη).

**THÉRIACAL**, *ale*, *adj.* θηριακός, ῆ, ὄν.

**THÉRIACQUE**, *s. f.* ἡ θηριακή, ῆς.

**THERMAL**, *ale*, *adj.* Eaux thermales, ὕδατα θερμά, ὦν (τὰ).

**THEKMANTIQUE**, *adj.* θερμαντικός, ῆ, ὄν.

**THERMRS**, *s. m. pl.* βαλανεῖον, ου (ῥ) : θερμαί, ὦν (αἶ), *G. M.*

**THERMOMÈTRE**, *s. m.* θερμόμετρον, ου (ῥ), *G. M.*

**THÉSAURISER**, *v. n.* θησαυρίζω, *ful.* ἰσω.

**THÉSAURISEUR**, *s. m.* θησαυριστής, οῦ (ῥ).

**THÈSE**, *s. f.* θέσις, εως (ῥ). *Prouver, soutenir une thèse*, τὴν θέσιν ἀπο-δεικνύμι, *ful.* δείξω.

**THYSMOTHÈTE**, *s. m.* θυσιοθέτης, ου (ῥ).

**THÉURGIE**, *s. f.* θεωργία, ας (ῥ).

**THLASPI**, *s. m.* plante, θλάσις, ἰδὲς (ῥ).

**THON**, *s. m.* poisson, θύνος, ου (ῥ). *Pêcheur de thon*, θυνωθής, ου (ῥ).

**THORACIQUE**, *adj.* θωρακικός, ῆ, ὄν.

**THORAX**, *s. m.* θώραξ, αιος (ῥ).

**THROMBUS**, *s. m.* θρόμβος, ου (ῥ).

**THYM**, *s. m.* plante, θυμός, ου (ῥ) : θυμόν, ου (ῥ). *Plein de thym*, qui a l'odeur du thym, θυμώδης, ῆς, ες.

**THYMBRE**, *s. m.* plante, θυμברά, ας (ῥ).

**THYRSE**, *s. m.*θύρσος, ου (ῥ). *Qui porte un thyrs*, θυρσοφόρος, ου, ὄν.

**TIARE**, *s. f.* τιάρα, ας (ῥ). *Qui porte une tiare*, τιαρφόρος, ου, ὄν.

**TIBIA**, *s. m.* os de la jambe, κνήμη, ῆς (ῥ).

**TIBIAL**, *ale*, *adj.* κνημιαίος, α, ὄν.

**TIC**, *s. m.* mouvement convulsif, σπασμός, ατος (ῥ) : σπασμός, οῦ (ῥ). || *Habitude ridicule*, τὸ κακόνθος, ους.

**TIÈDE**, *adj.* entre le chaud et le froid, χλιαρός, ἄ, ὄν (comp. ὡτερος, *sup.* ὡ-ατος). *Rendre tiède*, χλιαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Être ou devenir tiède, χλιαίνομαι, *ful.* ανθίσσμαι. *Se laver à l'eau tiède*, χλιαρῷ λούομαι, *ful.* λούομαι. || *Faible, peu ardent*, ἀν-ειμένος, η, εν (partic. parf. passif d'ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ίσω). *Zèle tiède*, ἡ ἀν-ειμένη προθυμία, ας. *Ami tiède*, ὁ δούλικος φίλος, ου.

**TIÈDEMENT**, *adv.* δονηρῶς.

**TIÈDEUR**, *s. f.* chaleur modérée, χλιαρότης, ατος (ῥ) : τὸ χλιαρόν, οῦ (neutre de χλιαρός, ἄ, ὄν). || *Au fig.* ἀνισίς, εως (ῥ). *Tomber dans la tièdure*, ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ίσω : χαλάω, ὦ, *ful.* χαλάσω : ἐν-δίδωμι, *ful.* ἐν-δύσω : παρακαλῶ, *ful.* ἀσω.

**TIÈDIR**, *v. n.* devenir tiède, χλιαίνομαι, *ful.* ανθίσσμαι. *Faire tièd*, χλιαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* || *Se valentir*, ἀπο-ζέω, *ful.* ζέω : παρακαλῶ, *ful.* ἀσω : ἀν-ίημι, *ful.* ἀν-ίσω. *Voyez* TIÈDEUR.

**TIEN**, *TIENNE*, *adj.* σός, ῆ, ὄν. *Ma maison et la tienn*, ἡ τ' ἐμὴ οἰκία καὶ ἡ σή. *Garde la tienn*, φυλὲς τὴν οἰκίαν (ἔχω, *ful.* ἔξω).

**TIB-CELET**, *s. m.* mâle d'un oiseau de proie, ὁ ἀν' ἑν ἰέραξ, αιος (ἀρρῶν, πν, αν, *gén.* αιος).

**TIERS**, *TIACE*, *adj.* τρίτος, η, ὄν. *La tiere* partie d'une chose, τὸ τρίτον, ου : ἡ τρίτα, ῆς : τριτημόριον, ου (ῥ). *Tiers parti*, ἡ τρίτη στήσις, εως : ἡ μέση αἰρέσις, εως. *Le tiers étal*,

**Δῆμος**, ου (ὅ). Main tierce, *μισίγρος*, ου (ὅ, ἡ).  
**Mettre de l'argent en main tierce**, ἀργύριον  
*μισίγρῳ*, ὦ, *fut.* ἴσω. Fièvre tierce, ὁ τρι-  
 ταῖος πυρετός, οὔ. Retour de la fièvre tierce,  
 αἱ τριταῖαι περίοδοι, ὦν.

**TIERS**, *s. m.* troisième partie, τριτημόριον,  
 ου (τὸ). On dit aussi ἡ τρίτη, ης, ου τὸ τρίτον,  
 ου. Qui entre pour un tiers, qui reçoit le  
 tiers d'une chose, τριτημεριαίος, α, ου. || *Troi-  
 sième personne*, τρίτης τις. Prendre un tiers  
 pour régler ses affaires, τὸν πραγμάτων κρίσιν  
 ἐπὶ ἐπι-τρίπτω, *fut.* τρίψω. || *Médire du tiers et  
 du quart*, πάντας ἐνιδίδει περι-εἰλάω, *fut.*  
 ἐαλώ.

**TIGE**, *s. f.* — d'arbre, στέλεχος, ους (τὸ).  
 — de plante herbacée, καυλός, οὔ (ὅ). Monter  
 en tige, ἐκ-καυλίω, ὦ, *fut.* ἴσω. Couper la  
 tige, ἀπο-καυλίω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Tige d'une  
 feuille, μίσχος, ου (ὅ). || Tige d'une colonne,  
 στήλη, ου (ὅ). || *Au fig.* Tige d'une famille,  
 ῥίζα, ης (ἡ).

**TIGRE**, *s. m.* εἰς, *s. f.* τίγρις, ἰδος (ἡ). ||  
*Au figuré*, monstre de cruauté, θηρίον, ου (τὸ).

**TIGRÉ**, ἐκ, *adj.* ποικίλος, η, ου.

**TILLAC**, *s. m.* κατάστροφμα, ατος (τὸ).

**TILLER**, *v. a.* τίλλω, *fut.* τιλώ, *acc.*

**TILLEUL**, *s. m.* arbre, φίλυρα, ας (ἡ).

**TIMBALES**, *s. f. pl.* τύμπανα, ὦν (τὰ).

**TIMBALIER**, *s. m.* τυμπανιστής, οὔ (ὅ).

**TIMBRE**, *s. m.* cloche frappée par un  
 marteau, κώδων, ὦν (ὅ). || Son d'une cloche,  
 ου son en général, ἦχος, ου (ὅ). Qui a un beau  
 timbre, un timbre sonore, εὐηχής, ἡς, ἑς. ||  
*Au fig.* Avoir le timbre sèlè, être fou, παρα-  
 πόντος, *fut.* κόψω.

**ΤΙΜΒΛΗ**, σcean, estampille, σφραγίς, ἰδος (ἡ).  
 L'apposer, τὴν σφραγίδα ἐπι-τίθημι, *fut.* θέσω.

**TIMBRÉ**, ἐκ, *adj.* fou, μανικός, ἡ, ὄν.

**TIMBRER**, *v. a.* estamper, σφραγίζω,  
*fut.* ἴσω, *acc.*

**TIMIDE**, *adj.* craintif, δειλός, ἡ, ὄν (*comp.*  
 ὅταρος, *sup.* ὅτατος). || *Circospect*, εὐλαβής, ἡς,  
 ἑς (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστατός). || Qui éprouve  
 une sorte de pudeur, αἰδήμων, ὦν, ὄν, *gén.*  
 ὄνος (*comp.* ὀνίστιρος, *sup.* ὀνίστατος).

**TIMIDEMENT**, *adv.* sans courage, δειλῶς :  
 ἀδύμως. || *Avec circospection*, εὐλαβῶς.

**TIMIDITÉ**, *s. f.* caractère craintif, δειλία,  
 ας (ἡ). || *Extrême circospection*, ἡ ἄγαν εὐ-  
 λειψία, ας. || *Sorte de pudeur*, αἰδώς, οὗς (ἡ).

**TIMON**, *s. m.* — d'une voiture, ῥυμός, ὦ  
 (ὅ). — d'un vaisseau, πηδάλιον, ου (τὸ) : εἰσέ,  
 ακος (ὅ). || *Au fig.* Tenir le timon de l'État,  
 τὴν ἀρχὴν καὶ ἐρναῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, ου εἰσάξω,  
*fut.* ἴσω, ου εἰσάκνεμι, ὦ, *fut.* ἴσω. Res-  
 ter au timon des affaires, τῆς πολιτείας τοῦς  
 εἰακας κατ-έγω, *fut.* καθ-εἶω.

**TIMONIER**, *s. m.* cheval attaché au timon,  
 ὑπεζύγιος, ου (ὅ). || *Matelot qui tient le gou-  
 vernail*, εἰακιστής, οὔ (ὅ).

**TIMORÉ**, ἐκ, *adj.* craintif, δειλός, ἡ, ὄν  
 (*comp.* ὅταρος, *sup.* ὅτατος). || *Scrupuleux* à  
 l'excès, superstitieux, δεισιδαίμων, ὦν, ὄν, *gén.*  
 ὄνος (*comp.* ὀνίστιρος, *sup.* ὀνίστατος).

**TINTAMARRE**, *s. m.* θόρυβος, ου (ὅ). Avec  
 tintamarre, θορυβωδῶς.

**TINTEMENT**, *s. m.* κωδωνισμός, οὔ (ὅ). ||  
 Tintement d'oreille, ὁ ἐν ταῖς ἀκοαῖς ῥύμος, ου.

**TINTER**, *v. n.* κωδωνίζω, *fut.* ἴσω. || Les  
 oreilles me tintent, βουβούσω αἱ ἀκοαὶ μου  
 (βουβέω, ὦ, *fut.* ἴσω). *Saph.* Ses paroles  
 me tintent aux oreilles, ἐκείνου τοῖς λόγοις περι-  
 κχέμαι, οὔμαι, *fut.* ἠδύσσομαι.

**TINTOUIN**, *s. m.* inquiétude, φροντίς, ἰδος  
 (ἡ). || *Embarras*, πράγματα, ὦν (τα). Causer  
 ou donner du tintouin à quelqu'un, πράγματά  
 τιν παρ-έγω, *fut.* ἐξω.

**TIQUE**, *s. f.* insecte, κυνοβράστις, οὔ (ὅ).

**TIQUETÉ**, ἐκ, *adj.* στικτός, ἡ, ὄν.

**TIR**, *s. m.* action de tirer, ἀκόντισις, εως  
 (ἡ) : ἀκοντισμός, οὔ (ὅ). Habile au tir, ἀκον-  
 πιστικός, ἡ, ὄν. S'exercer au tir, ἀκοντίζω,  
*fut.* ἴσω. Justesse du tir, εὐστοχία, ας (ἡ). ||  
 Le lieu où l'on s'exerce, παλαίστρα, ας (ἡ).

**TIRADE**, *s. f.* passage d'un écrit, χωρίον, ου  
 (τὸ). || Suite, série, continuité, εἰμός, οὔ (ὅ).  
 Tout d'une tirade, ἐξῆς : ἐφεξῆς : συνεχῶς :  
 ἀδιαλείπτως.

**TIRAGE**, *s. m.* action de tirer, de trainer,  
 ὀλῆς, εως (ἡ) : ὀλυσμα, ατος (τὸ). || *Action  
 d'allonger une lame de métal*, ὀλυσις, εως (ἡ).  
 || *Action de tirer au sort*, κλήρωσις, εως (ἡ).

**TIRAILLEMENT**, *s. m.* διάσπασις, εως (ἡ). ||  
 Tiraillement de nerfs, σπάσμα, ατος (τὸ). ||  
 Tiraillement d'esprit, ἀδμονία, ας (ἡ).

**TIRAILLER**, *v. a.* tirer dans tous les sens,  
 δια-σπάω, ὦ, *fut.* σπάσω, *acc.* || *Vexer*, μο-  
 λεσσω, δι-ωδίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || *v. n.* escar-  
 moucher, ἀκροβυλλίζω, *fut.* ἴσσομαι.

**TIRAILLEUR**, *s. m.* ἀκροβυλλιστής, οὔ (ὅ).

Se battre en tirailleur, ἀεροβολίζεμαι, *fut.* ίσομαι.

**TIRANT**, *s. m.* *cordon, courroie*, ἱμάς, ἄντρος (δ) : ζυγάς, οὐ (δ), *qui fait au pl.* ζυγά, ὦν (τά). || *Poutre transversale*, ζυγάς, οὐ (δ), *au pl.* ζυγά, ὦν (τά).

**TIRASSE**, *s. f.* δίκτυον, οὐ (τὸ).

**TIRE**, *s. f.* Tout d'une tire, ἐξῆς : ἐφεξῆς. A tire d'aile, qui vole à tire d'aile, ταχύπτερος, ες, εν.

**TIRE-BOUCHON**, *s. m.* θλιξ, ικος (ή). Fail en tire-bouchon, ἐλικοδής, κς, ες.

**FIRE-PIED**, *s. m.* ἱμάς, ἄντρος (δ).

**TIRER**, *v. a.* *trainer, entraîner*, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.* Tirer de bas en haut, ἀν-ὀκω, *acc.* Tirer de haut en bas, καθ-ὀκω, *acc.* Tirer de côté, παρ-ὀκω, *acc.* Tirer à soi, ἐφ-ὀκω, *acc.* Tirer en sens contraire, ἀνθ-ὀκω, *acc.* Chacun de son côté tire le pouvoir à soi, ἑκαστος τὴν δύναμιν πρὸς αὐτὸν ἀνθ-ὀκω. || Tirer les cheveux, τὰς τρίχας τὴν, *fut.* τλῶ. || Tirer à l'écart, ἀπ-άγω, *fut.* ἀξω, *ou* ἀπ-άγομαι, *fut.* ἀξομαι, *acc.*

**TIRER**, *allonger en tirant ou en traînant*, ἐκ-τείνω *ou* παρα-τείνω, *fut.* τενώ, *acc.* || Tirer une feuille de métal, τὸ πέταλον ἐλαύνω, *fut.* ἐλάσω. || Tirer une ligne, γραμμὴν ἀγω, *fut.* ἀξω. Tirer un fossé, τάφρον παρα-τείνω, *fut.* τενώ. Tirer les rues au cordeau, τὰς ἐδούς δια-σταθμάω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Tirer en longueur, *faire traîner*, ἀνα-βάλλομαι, *fut.* ἐαλοῦμαι, *acc.*

**TIRER**, *ôter, faire sortir*, ἐξ-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, *acc.* — une chose d'une autre, τί τις *ou* ἐκ τις. Tirer des livres d'un coffre, ἀπὸ κιβωτοῦ βιβλία ἐξ-εράω, ὦ, *fut.* ἀσω, *Synés.* Tirer quelque chose de la terre, ἐκ τῆς γῆς τι ἐξ-ορύσσω *ou* simplement τι ἐξ-ορύσσω, *fut.* ὕξω. Tirer de l'eau, ὕδωρ ἀντλῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. — à un puits, ἐκ τοῦ φρέατος. — une personne d'un lieu, τόπου *ou* ἐκ τόπου τινα ἐξ-άγω, *fut.* ἀξω. Tirer de prison, ἐκ τοῦ δεσμωτηρίου ἐξ-άγω, *acc.* : τῶν δεσμῶν ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *ou* ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφήσω, *ou* ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* Tirer du malheur, τῶν δεινῶν ἀπ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* Tirer d'inquiétude, τῆς λύπης ἀπο-λύω, *fut.* λύσω, *acc.* || Tirer une chose à quelqu'un *ou* de quelqu'un, τί τις ἀφ-αίρω, ὦ, *fut.* αἰρήσω. — par violence, τί τις ἐκ βιάζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Celui dont on a tiré

une chose par violence, ὁ ἐκ-βιασθείς, *avec l'acc.* Tirer de l'argent de quelqu'un, παρά τινος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Lui en tirer par ruse, ἀργυρίον τινος ἀπο-μύσσω, *fut.* μύξω. Tirer des larmes à tout le monde, τοῖς πολλοῖς δάκρυα κινῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Tirer du sang à quelqu'un, le saigner, φλεβοτομέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Tirer par la pression, ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω, *acc.* : ἐκ-πιέω, *fut.* ἴσω, *acc.* Tirer du jus d'une plante, χυλὸν ἐκ τοῦ ἐκ-θλίβω, *fut.* θλίψω. Tirer du lait des mamelles, en les pressant, τὸ γάλα τῶν μαστῶν ἐκ-πιέω, *fut.* ἴσω, *ou* ἀμύλω, *fut.* ἀμύλω. — en les sucant, ἐκ-μυζάω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**TIRER**, *retirer, recueillir*, δέχομαι, *fut.* δέξομαι, *acc.* Tirer profit de l'injustice, ἐξ ἀδικίας κερδαίνω, *fut.* ἀνῶ. Tirer avantage des malheurs de l'État, τὰς τῆς πόλεως συμφορὰς καρπύομαι, εἰμαι, *fut.* ὥσομαι. Tirer de la gloire de quelque chose, ἐκ τινος δοξαν καρπύομαι, εἰμαι. Quelle utilité en tire l'État ? τί τοῦτο εἰς ὄνησιν ἔχει τῇ πόλει (ἔχω, *fut.* ἔξω) ; Tirer de nouvelles forces de son malheur, ἀπὸ τῶν δεινῶν τὴν ἰσχύν ἀνα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || Tirer son origine de, ἐκ τινος τὴν ἀρχὴν λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Tirer vanité de ses richesses, de sa beauté, ἐπὶ τῷ πλούτῳ, ἐπὶ τῷ κάλλει μέγα φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. Tirer du passé des conjectures pour l'avenir, τοῖς γεγενημένοις τὰ μέλλοντα τεκμαίρομαι, *fut.* ἀρῶμαι. Tirer une conséquence de, ἐκ τινος τι παρίστω, *fut.* ἀνῶ. Tirer raison d'une injure, τὴν ὕβριν τιμωρίομαι, εἰμαι, *fut.* ἴσομαι. Tirer vengeance de la mort d'un frère, περὶ τοῦ ἀδελφοῦ τεθνηῶτος ἀμύνομαι, *fut.* υνοῦμαι. Le verbe tirer entre ainsi dans une infinité d'idiotismes qu'on trouvera aux divers articles de ce dictionnaire.

**TIRER**, *v. n.* *lancer un trait ou un projectile quelconque*, βάλλω, *fut.* βαλῶ. Tirer de l'arc, τοξεύω, *fut.* ούσω. Tirer au blanc, τῷ σκοπῷ στοχαζομαι, *fut.* ἀσσομαι. Tirer juste, εὐστοχέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**TIRER**, *aller vers, aboutir*, τείνω, *ou* συν-τείνω, *fut.* τενώ. — vers quelque chose, πρὸς τι. Tirer à la fin, πρὸς τὸ τέρμα συν-τείνω. Tirer droit à Babyloṇe, εὐθὺς Βαβυλῶνος τείνω. || Tirer a conséquence, μεγάλην ἐκ-πὴν ἔχω, *fut.* ἔξω.

**TIRER** sur, ressembler à, ἰγγίζω *ou* παρ-

εργίζω, *ful.* ἰσω, *dat.* οὐ πρὸς et l'acc. : παραπλησίως ἔχω, *ful.* ἔω, *dat.* TIRER sur une couleur, τοῦ χρώματος μετ-ἔχω, *ful.* μεθ-ἔω. On tire mieux par les adjectifs composés. Qui tire sur le vert, ὑπόχλωρος, ος, εν. Qui tire sur le noir, ὑπόμαλας, αῖνα, av. Et ainsi de beaucoup d'autres.

se TIRER, *v. r.* ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγίσομαι, οὐ ἱμαντὸν ἀπ-αλλάσσω, *ful.* ἀλλάξω, *gén.* — d'un danger, τοῦ κινδύνου. Comment vous tirerez-vous des malheurs présents? ποῖς μηχανῇ καὶ τίσι ποτὲ τρόποις (ἐκ τῶν παρόντων κακῶν δια-φεύξῃ (δια-φεύγω, *ful.* φεύξομαι);

TIRET, *s. m.* petite ligne servant à lier deux parties d'un mot, ἡ ὑφέν, *indécl.*

TIREUR, *s. m.* celui qui lance des traits, ἀκοντιστής, οὐ (ὁ). Tireur d'arc, τοξότης, οὐ (ὁ). || Tireur de pierres, λιθουλκός, οὐ (ὁ). || Tireur d'horoscope, ὠροσκόπος, οὐ (ὁ).

TIROIR, *s. m.* θήκη, ἡς (ἡ) : ἀδράκιον, οὐ (τὸ). || Comédie à tiroir, πολυῤῥαφος κωμωδία, ας (ἡ).

TISSANE, *s. f.* πισάνη, ἡς (ἡ).

TISON, *s. m.* δαλός, οὐ (ὁ). || *Au figuré.* Tison d'enfer, κακοδαίμων, ονος (ὁ).

TISONNER, *v. n.* τὸ πῦρ ὑπο-σκαλέω, *ful.* εἴσω.

TISSER, *v. a.* ὑφαίνω, *ful.* ανῶ, *acc.* Tissu, ue, ὑφασμένος, ος, εν : ὑφαντός, ἡ, εν. Tissu d'or, χρυσοῦφής, ἡς, ἐς.

TISSERAND, *s. m.* ἀνδρ, *s. f.* ὑφάντης, οὐ (ὁ) : au fém. ὑφάντρια, ας (ἡ).

TISSERANDERIE, *s. f.* art du tisserand, ἡ ὑφαντική, ἡς (sous-ent. τέχνη). || Les ouvrages du tisserand, ὑφάσματα, ων (τὰ).

TISSU, *ve, partic.* voyez TISSER.

TISSU, *s. m.* ὑφασμα, ατος (τὸ) : ὕφος, ος (τὸ). || *Au fig.* Faire un tissu de fables, μύθους ὑφαίνω, *ful.* ανῶ, οὐ πλέω, *ful.* πλέω.

TISSURE, *s. f.* ὑφανσις, εως (ἡ) : ὕφή, ἡς (ἡ). || *Au fig.* Tissue d'un discours, τὸ τοῦ λόγου ὕφος, ος : ἡ τοῦ λόγου ἀγωγή, ἡς.

TITHYMALE, *s. m.* plante, τιδύμαλος, οὐ (ὁ).

TITILLATION, *s. f.* γαργαλισμός, οὐ (ὁ).

TITILLER, *v. a.* χατουίλλω, γαργαλίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || *v. n.* πτίλλω, βράσσομαι, *ful.* βρασθήσομαι.

TITRE, *s. m.* inscription d'un livre, ἐπιγραφή, ἡς (ἡ). || Qualité honorifique, ἀξίωμα, ατος (τὸ). || Nom qui confère un droit, ὄνομα, ατος (τὸ). Donner à quelqu'un le titre de père, πατὴρ ὄνομα τινὶ προσ-τίθηναι, *ful.* προσ-θήσω. || Droit que confère une qualité, τὸ δίκαιον, ου. Contre toute espèce de titre, παρὰ πάντα τὰ δίκαια. A juste titre, δικαίως. C'est à lui que revient la louange à juste titre, αὐτὸς ἐπαίνου δικάιος ἐστὶ τυγχάνειν (τυγχάνω, *ful.* τυύξομαι). A quel titre a-t-il fait cela? ποῖω δικαίῳ χρώμενος τοῦτο ἐποίησε (χράομαι, ὦμαι, *ful.* χρῆσομαι : ποίω, ὦ, *ful.* ἦσω); Réclamer quelque chose à titre de parent, κατ' ἀγγιστίαν τινὸς ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, *ful.* ἦσομαι.

TITRES, papiers, pièces justificatives, γράμματα, ων (τὰ).

TITRE, chapitre ou section d'un chapitre, κεφάλαιον, οὐ (τὸ). Dans les Pandectes, τίτλος, οὐ (ὁ), *G. M.*

TITRER, *v. a.* εἰς ἀξίωμα καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στήσω, *acc.* Les personnes titrées, οὐ ἐν ἀξιώματι.

TITUBATION, *s. f.* παραφορά, ας (ἡ).

TITULAIRE, *s. m.* ὁ ἐν ἀξιώματι.

TOAST, *s. m.* πρόπτος, εως (ἡ) : φιλοτησία, ας (ἡ). Porter un toast à quelqu'un, φιλοτησίαν τινὶ προ-πίνω, οὐ simplement τινὶ προ-πίνω, *ful.* πίομαι.

TOCSIN, *s. m.* cloche d'alarme, κώδων, ανος (ὁ). || Le son de cette cloche, κωδωνισμὸς, οὐ (ὁ). Sonner le tocsin, κωδωνίζω, *ful.* ἰσω.

TOGE, *s. f.* τίβεννα, ἡς (ἡ). Vêtu de la toge, τηδεννοφόρος, ος, εν. Petite toge, τεδίνιον, οὐ (τὸ).

TOI, *pron. pers.* σύ, σοῦ, σοί, σί. Toi-même, οὐ αὐτός. C'est à toi de, σὺν ἔργον ἐστίν, *infin.*

TOILE, *s. f.* ἱστός, οὐ (ὁ) : ὀδὸνη, ἡς (ἡ). Toile grossière, στίγαστρον, οὐ (τὸ). Morceau de toile, ῥάκος, ος (τὸ). Faire de la toile, ἱστὸν ὑφαίνω, *ful.* ανῶ : ἱστουργέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || Toile d'araignée, ἀράχνη, ἡς (ἡ). || Toile de théâtre, παραπέτασμα, ατος (τὸ). || Toiles, filets, ἀρκωες, ων (αἱ). Tendre les toiles, τὰς ἀρκωες ἱσθαι, *ful.* στίσω. Lieu où sont tendues les toiles, ἀρκωστάσιον, οὐ (τὸ).

TOILETTE, *s. f.* στολισμός, οὐ (ὁ). Faire toilette, στολίζομαι, *ful.* ἰσμαι. Toilette affec-

ίεε, κίμωσις, εως (ή) : καλλωπισμός, ω (δ).  
 Soigneux de sa toilette, καλλωπιστής, ου (δ) :  
 au fém. καλλωπίστρια, ας (ή).

**TOILIER**, s. m. ιστοουργός, ου (δ).

**TOISE**, s. f. ὀργυιά, ᾗς (ή). Long d'une  
 toise, ὀργυιαίος, α, ον. — de deux, de trois  
 toises, διόργυιος, τριόργυιος, ος, ον.

**TOISER**, v. a. *mesurer*, μετρίω ου δια-  
 μετρίω, ω, fut. ἤσω, acc. || *Regarder d'un  
 air insolent*, υπερηφάνως εἰς τινα βλέπω, fut.  
 βλεψέμαι.

**TOISEUR**, s. m. μετριτής, ου (δ).

**TOISON**, s. f. μαλλός, ου (δ). Couvert  
 d'une toison, μαλλωτός, ή, όν : καλλοφόρος,  
 ος, ον. La toison d'or, τὸ χρυσοῦν κώας,  
 sans génitif : τὸ χρυσοῦν κώδιον, ου. Qui a  
 une toison d'or, χρυσομαλλός, ος, ον. Toison  
 coupée ou tondue, κόκος, ου (δ). Dont la  
 toison attend les ciseaux, ἐπίποκος, ος, ον.

**TOIT**, s. m. couverture d'une maison,  
 ὄροφος, ου (δ) : στήγη, ης (ή). || *Abri qu'on  
 trouve sous un toit, et par ext. maison, do-  
 micile*, στήγη, ης (ή). Qui habitent sous le  
 même toit, εἰ ὁμόστέγοι, ον.

**TOITURE**, s. f. ὀροφή, ης (ή).

**TOLE**, s. f. τὸ σιδηροῦν πέταλον, ου.

**TOLÉRABLE**, adj. ἀνεκτός, ή, όν.

**TOLÉRABLEMENT**, adv. ἀνεκτῶς.

**TOLÉRANCE**, s. f. ἐπιείκεια, ας (ή).

**TOLÉRANT**, ante, adj. ἐπιεικής, ης, ἐς  
 (comp. ἱστερος, sup. ἱστατος).

**TOLÉRER**, v. a. ἀν-έχομαι, fut. ἔξομαι,  
 acc. Qu'on ne peut tolérer, οὐκ ἀνεκτός,  
 ή, όν. Qui pourrait tolérer leur orgueil? τίς  
 ἂν ἐκείνων τὸν ὄγκον καρτερήσσει (καρτερῶ, ω,  
 fut. ἤσω); Il ne faut pas tolérer cela, οὐκ  
 ἀν-εκτίον ταῦτα (ἀν-εκτίον, verbal d'ἀν-έχομαι) :  
 οὐκ ἱατίον ταῦθ' οὕτως ἔχειν (ιατίον, verbal d'ἰάω,  
 ω, fut. ἰάσω).

**TOMBAC**, s. m. métal, ὀρείχαλκος, ου (δ).

**TOMBE**, s. f. amas de terre sur le  
 corps d'un homme, χώμα, ατος (τδ). || *Tom-  
 beau, sépulture*, τάφος, ου (δ). Voyez TOMBEAU.

**TOMBEAU**, s. m. τάφος, ου (δ) : τύμβος,  
 ου (δ). Tombeau vide, κenoτάφιον, ου (τδ).  
 Tombeau superbe, ἡρῶν, ου (τδ). Mettre au  
 tombeau, θάπτω ου κατα-θάπτω, fut. θάψω,  
 acc. Être mis dans le tombeau de ses an-  
 cêtres, τῷ τάφῳ τῶν πατέρων διδομαι, fut.  
 δοθήσμαι. Ceux qui sont dans le tombeau,

οἱ ἐν τῷ τάφῳ κείμενοι, ον (partic. de κίμαι,  
 fut. κήσομαι) : εἰ ταθαμείνα, ον (partic.  
 parf. passif de θάπτω). Être privé des hon-  
 neurs du tombeau, τιμῆς ἐπιταφίου στέρεσθαι,  
 οὔμαι, fut. πθήσομαι. || *Au fig.* Descendre dans  
 le tombeau, मौरिर, κατά γῆς δύομαι, fut.  
 δύομαι. Mettre quelqu'un au tombeau, *causer  
 sa mort*, θανάτου αἰτός τινη γίνεσθαι, fut. γυνά-  
 σομαι. Tirer du tombeau, *ressusciter*, ἐκ  
 θανάτου δια-σῶζω, fut. σῶσω, acc.

**TOMBER**, v. n. dans le sens ordinaire,  
 πίπτω, fut. πεσῶμαι. Tomber d'en haut ou  
 de tout son poids, κατα-πίπτω. Tomber de,  
 ἐκ-πίπτω, avec le gén. Tomber dans, ἐμ-πίπτω,  
 dat. Tomber sur, εἰς-πίπτω, avec εἰς et l'acc.  
 Tomber aux genoux de quelqu'un, τινὸς γόνασι  
 προσ-πίπτω. Tomber de cheval, ἀφ' ἵππου κατα-  
 πίπτω. Tomber au plus fort de la mêlée, ἐν  
 τῷ καρτερωτάτῳ τῆς μάχης πίπτω. || Tomber  
 entre les mains des pirates, πειραταῖς περι-  
 πίπτω. Tomber dans la honte et l'infortune,  
 αἰσχύνῃ καὶ συμφορᾷ περι-πίπτω. Éviter un mal  
 pour tomber dans un plus grand, tomber de mal  
 en pis, ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-πίπτω. Tomber de  
 trône dans l'obscurité, ἐκ μεγάλων ἀγαθῶν τῶν  
 τῆς τυραννίδος εἰς ταπεινὴν διαίταν ἀφ-υιόνεσθαι,  
 οὔμαι, fut. ἔξομαι. Tomber dans les plus folles  
 passions, εἰς ἐπιθυμίας ἀνοήτους ἐξ-οκείλλω, fut.  
 οκείλω. Tomber dans un grand danger, μέγαν  
 κίνδυνον κινδυνεύω, fut. εὐσω. Tomber dans une  
 faute, ἀμαρτήματι περι-πίπτω, fut. πεσῶμαι.  
 Tomber dans la disgrâce du peuple, τῷ δήμῳ  
 προσ-πτείω, fut. πταισω. || Tomber malade,  
 νόσῳ ἐμ-πίπτω, fut. πεσῶμαι. || Tomber de  
 son haut, être étonné, ἐκ-κλήσσομαι, fut.  
 κληθήσομαι : ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

**TOMBER SUR**, se jeter ou fondre sur, ἐμ-  
 πίπτω, fut. πεσῶμαι, avec εἰς et l'acc. : ἐπι-  
 πίπτω, fut. πεσῶμαι, dat. : ἐφ-ορᾶω, ω,  
 fut. ἤσω, dat. : ἐπι-ερίσω, fut. ἐρίσω, dat.  
 Tomber sur des ennemis en désordre, πλο-  
 μίους τιταραγμένους ἐπι-πίπτω, fut. πεσῶμαι,  
 Xén. Tomber sur le pays ennemi, εἰς τὴν πο-  
 λεμίαν εἰς-βάλλω, fut. ἐβάλω, Thuc.

**TOMBER SUR**, rencontrer, ἐν-τυχάνω, fut.  
 τυύξομαι, dat. : περι-τυχάνω, fut. τυύξομαι,  
 dat. Il est bien fâcheux de tomber sur un  
 juge inique, περι-τυχεῖν ἀγνώμονι κριτῇ ἄδικον,  
 Je tombai sur une de ces lettres, περι-έτυχον  
 μιᾷ τινι τῶν ἐπιστολῶν, Synés. On tombe, la

conversation tomba sur son sujet, ὠ-έπεσε περὶ αὐτοῦ λόγος (ἔμ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι), *Luc.*

**TOMBER**, *en parlant des choses, entrer dans un grand nombre d'idiotismes et se traduit de bien des manières.* Mes cheveux tombent, τριχόρρις, ὦ, *fut.* ῥίσω. Les feuilles tombent des arbres, τὰ δένδρα φυλλοβόλαι (φυλλοβολεῖν, ὦ, *fut.* ῥίσω). Mes larmes tombaient involontairement, ἐμοῦ βίᾳ ἔχρουν τὰ δάκρυα (χαρίω, ὦ, *fut.* ῥίσω), *Plat.* Il tombe de la pluie, ὕει, *fut.* ὕσει. La pluie étant tombée, ὕσαντος (ουσεντ. τοῦ οὐρανοῦ οὐ τοῦ Διός), *Théophr.* La pluie tombe sur la terre, ὕεται ἡ γῆ (ὕομαι, *fut.* ὑσθήσομαι), *Arr.* Il tombe de la grêle, χαλάζει, *fut.* ἀσει. — de la neige, νίπτει. Un jour qu'il tombait de la neige, χιόνος ποτὲ γινωμένης (*partic. de γίνομαι, fut.* γνήσομαι). Le tonnerre tombe, σκίπτει οὐ ἐπι-σκήπτει ὁ κεραυνός (σκήπτω οὐ ἐπι-σκήπτω, *fut.* σκήψω). Le tonnerre étant tombé sur le temple, σκίψαντος κεραυνῷ εἰς τὸ ἀνάκλιον, *Athen.* || Choses qui tombent sous les yeux, τὰ ὁρατά, ὦν. Choses qui tombent sous les sens, τὰ αἰσθητά, ὦν. Choses qui ne tombent pas sous les sens, τὰ ἀναίσθητα, ὦν. || Cette accusation ne tombe pas sur lui, ἐκτός ἐστι τοῦ ἐγκλήματος : τὴν αἰτίαν ταύτην οὐκ ἐνδέχεται (ἐνδέχομαι, *fut.* δέξομαι : τὴν αἰτίαν οὐ χωρεῖ (χωρεῖω, ὦ, *fut.* ῥίσω). || Que ces malheurs tombent sur sa tête, ταῦτα εἰς κεφαλὴν αὐτῷ τρέποιο (τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι). || Cela m'est tombé entre les mains, τοῦτό μοι εἰς χεῖρας ἦλθεν (έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι οὐ εἶμι). Ce livre m'est tombé sous la main, τῷ βιβλίῳ τότῳ ἐν-έτυχον οὐ περι-έτυχον (*aor. d'ἐν-τυγχάνω*) οὐ de περι-τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι).

**TOMBER**, *diminuer, s'affaiblir*, παρ-ακμάζω, *fut.* ἀσώ : ἐν-δίδωμι, *fut.* δώσω. Il est bien tombé, παρ-ήμακιν ᾤδη (*parf. de παρ-ακμάζω*). Le vent est tombé, τὸ χλιπὸν τοῦ πνεύματος ὤληε (λήγω, *fut.* λήξω). Le jour tombe, συσκοταίνει (*3e p. s. de συ-σκοτάζω, fut.* ἀσώ).

**TOMBER**, *arriver*, συμ-βαίνει, *fut.* ἐθήσομαι. Cela tombe à propos, τοῦτο καλῶς συμ-βαίνει.

**LAISSER TOMBER**, *v. a.* ἀφ-ήνω, *fut.* ἀφ-ήσω, *acc.* En buvant il laissa tomber la coupe de ses mains, μεταξὺ πίνων ἀφ-ῆκε τὴν φιάλην ἐκ τῶν χειρῶν. Laisser tomber l'ancre, ἀγκυρᾶν χαλάω, ὦ, *fut.* χαλάσω. Laisser tomber sur quelqu'un un regard favorable, πρὸς τινα φι-

λοφρόνως βαίπω, *fut.* βλήψομαι. || Se laisser tomber, ὀλιθθαίνω οὐ κατ-ὀλιθθαίνω, *fut.* ολιθθήσω : πίπτω οὐ κατὰ-πίπτω, *fut.* πεισῶμαι.

**FAIRE TOMBER**, κατὰ-βάλλω, *fut.* βαλῶ, *acc.* Faire tomber par un croc en jambe, ἐποσκιλίζω, *fut.* ἰσώ, *acc.* : σφάλω, *fut.* σφαλῶ, *acc.* || *Am fig.* Faire tomber la conversation sur un sujet, περὶ τινος λόγον ἐμ-βάλλω. Faire tomber la faute sur quelqu'un, τὴν αἰτίαν πρὸς ἀνα-τίθημι, *fut.* ἀνα-θήσω.

**TOMBEREAU**, *s. m.* ἀμαξα, *ης* (ῆ).

**TOME**, *s. m.* τόμος, *ου* (ὀ).

**TON**, *Τα, Της, adj. poss.* σός, σί, σόν. *Ou bien l'on tourne par le gén. du pron. personnel* : ton livre, τὸ σὸν βιβλίον, *ou, ou* τὸ βιβλίον σου. *Si le pronom est réfléchi, on emploie le génitif* αὐτοῦ, ἧς, οὗ. Occupe-toi de tes affaires, τὰ αὐτοῦ, *ou si c'est une femme, τὰ αὐτῆς* ἔργα κοίμει (κοιμίζω, *fut.* ἰσώ), *Hom.*

**TON**, *s. m.* énergie, intensité, τόνος, *ου* (ὀ). Qui a du ton, εὐτόνος, *ος, ου.* Donner du ton, τονόω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Qui donne du ton, τονωτικός, ῆ, ὢν.

**TON** de la voix, *en musique*, τόνος, *ου* (ὀ). Demi-ton, ἡμιτόνιον, *ου* (τὸ). Donner le ton à la voix, τὴν φωνὴν τονίζω, *fut.* ἰσώ. || Voix, son de la voix, φωνή, ἧς (ῆ). D'un ton élevé, μεγάλη τῇ φωνῇ. Hauser le ton, τὴν φωνὴν δια-ταίνω, *fut.* ταίνω. Baisser le ton, τὴν φωνὴν ἀν-ήμι, *fut.* ἀν-ήσω. Parler d'un ton emphatique, μεγαληγορεύω, ὦ, *fut.* ῥίσω. Le prendre sur un haut ton, θρασυῖς λόγους ποιεῖσθαι, ὄμαι, *fut.* ῥήσομαι. || *Langage, manière de s'exprimer*, λόγος, *ου* (ὀ). Ton persuasif, πιθανολογία, *ας* (ῆ). Parler sur le ton de l'autorité, αὐθεντικῶς λέγω, *fut.* λέξω οὐ ἰρῶ. D'un ton suppliant, ἱκετικῶς. D'un ton menaçant, ἀπειλητικῶς. || *Manières, façon de vivre*, τρόπος, *ου* (ὀ). Changer de lieu sans changer de ton, οὐ τὸν τρόπον, ἀλλὰ τὸν τόπον μετ-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω. Bon ton, εὐτραπέλεια, *ας* (ῆ) : ἀστειότης, *ητος* (ῆ). Les gens de bon ton, οἱ εὐτράπελοι, ὦν. Mauvais ton, ἀπειροκαλία, *ας* (ῆ). Qui a mauvais ton, ἀπειρόκαλος, *ος, ου :* ἀγροίκος, *ος, ου.*

**TONDAISON**, *s. f.* πείξις, *ηος* (ῆ).

**TONDEUR**, *s. m.* πεκτήρ, ἦρος (ὀ)

**TONDRE**, *v. a.* κείρω, *fut.* κερῶ, *acc.* Tondue, ue, κεκαρμένος, *η, ου.* Qui n'est point tondue, ἀκαρτος, *ος, ου.* || Tondre une brebis,



τὴν δὴν πείω, *fut.* πείω. Brebis qui n'a pas été tondue, *δὲς ἀποκος*, ου (ή).

**TONIQUE**, *adj. relatif au ton ou à l'accentuation*, τονικός, ή, έν. || *Qui donne du ton*, τονωτικός, ή, έν.

**TONNAGE**, *s. m.* γόμος, ου (δ).

**TONNANT**, *ληπ*, *adj. qui tonne*. Jupiter tonnant, Ζεὺς βρονταῖος, ου (δ). || *Semblable au bruit du tonnerre*, βρονταῖδης, κς, ες.

**TONNE**, *s. f. et TONNEAU*, *s. m.* πίθος, ου (δ). *Petit tonneau*, πιθάριον, ου (τὸ). *Puiser au tonneau*, ἐκ πίθου ἀντλήω, ὦ, *fut.* ήσω. *Qui couche dans un tonneau*, πιθοκαίτης, ου (δ).

**TONNELIER**, *s. m.* πιθοποιός, οῦ (δ).

**TONNELLE**, *s. f. berceau de vigne*, σιδάς, ἀδος (ή) : ἀμπλος, ου (ή). || *Filet*, δίπτυον, ου (τὸ).

**TONNER**, *v. n. et impers.* βροντάω, ὦ, *fut.* ήσω. *Il tonne*, βροντᾷ. *Jupiter a tonné*, Ζεὺς ἐβρόντησε. || *Au fig.* *Tonner contre quelqu'un*, τινος κατα-βροντάω, ὦ, *fut.* ήσω.

**TONNERRE**, *s. m. bruit de la foudre*, βροντή, ης (ή). *Coup de tonnerre*, βροντῆς πτύπος, ου (δ). *Il fait du tonnerre*, βροντᾷ (3<sup>e</sup> p. s. de βροντάω, ὦ, *fut.* ήσω). *Un grand coup de tonnerre se fit entendre*, σκληρὸν ἐβρόντησε. *Étourdi par le bruit du tonnerre*, ἱμμεβρονητῆς, η, ου (*partic. parf. passif d'ἱμμεβροντάω*, ὦ). || *La foudre elle-même*, κεραυνός, οῦ (δ). *Lancer le tonnerre*, κεραυνεβολῶ, ὦ, *fut.* ήσω. *Qui lance le tonnerre*, κεραυνεβολός, ος, ου. *Celui qui lance le tonnerre du haut des cieux*, ὁ ὑψικέραυνος, ου. *Frappé du tonnerre*, κεραυνεβλής, ητος (δ, ή) : κεραυνεβλήτος, ος, ου.

**TONSURE**, *s. f.* κευρά, ᾶς (ή).

**TONSurer**, *v. a.* καίρω, *fut.* κερῶ, *acc.*

**TONTE**, *s. f.* — des brebis, πείξ, εως (ή).

|| *Tonte des arbres*, διακάθαρσις, εως (ή).

**TONTURE**, *s. f.* καθάρματα, ὦν (τὰ).

**TOPAZE**, *s. f. pierre précieuse*, τόπαζος, ου (δ) : ὁ τοπαζίος λίθος, ου.

**TOPIQUE**, *adj.* τοπικός, ή, έν. || *Un topique*, un remède, τὸ τοπικὸν φάρμακον, ου *simpliciter* φάρμακον, ου (τὸ). || *Les topiques*, en termes de rhétorique, τὰ τοπικά, ὦν.

**TOPOGRAPHIE**, *s. f.* τοπογραφία, ας (ή).

**TOPOGRAPHIQUE**, *adj.* τοπογραφικός, ή, έν.

**TOQUE**, *s. f. bonnet*, πῖλος, ου (δ).

**TOQUET**, *s. m.* πιδίδιον, ου (τὸ).

**TORCHE**, *s. f.* δᾶς, *gén.* δαδός (ή). *Pe-*

lite torche, δαδιον, ου (τὸ). *Porter une torche*, δαδουχίω, ὦ, *fut.* ήσω. — *devant quelqu'un*, τινὶ ου τινά. *Qui porte une torche*, δαδοφόρος, ος, ου. || *Torche incendiaire*, δᾶς, *gén.* δαδός (ή) : δαλός, οῦ (δ).

**TORCHER**, *v. a.* σμάω, ὦ, ου σμήχω, *fut.* σμηξω, *acc.*

**TORCHÈRE**, *s. f.* λυχνούχος, ου (δ).

**TORCHIS**, *s. m.* τὸ πάλινον φύρμα, ατος. *Bâir en torchis*, πηλοδομῶ, ὦ, *fut.* ήσω.

**TORCHON**, *s. m.* βράκιον, ου (τὸ).

**TORDRE**, *v. a.* στρίφω, *fut.* στρέψω, *acc.* *Tordre dans un mauvais sens*, δια-στρέφω ου παρα-στρέφω, *acc.* *Se tordre le pied*, τὸν πόδα στρίφομαι, *fut.* στραφίσσομαι. || *Tordre le cou*, ἐτραγγλῶ, στραγγαλῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Au fig.* *Tordre les mots pour en changer le sens*, τῶς λόγους δια-στρέφω, *fut.* στρέψω.

**TORPEUR**, *s. f.* νάρκη, ης (ή). *Être dans la torpeur*, ναρκάω, ὦ, *fut.* ήσω. *Jeter dans la torpeur*, ναρκῶω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ἀπολιθῶω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**TORPILLE**, *s. f.* poisson, νάρκη, ης (ή).

**TORRÉFACTION**, *s. f.* φρυγμός, οῦ (δ).

**TORRÉFIER**, *v. a.* φρύγω ου φρύττω, *fut.* φρύξω, *acc.*

**TORRENT**, *s. m.* χιμαῆρρος, ου (δ) : χιμαῆρρος, ου (δ). *Comme un torrent*, χιμαῆρρον δίκτην. || *Au fig.* *Verser un torrent de larmes*, δακρυῆρρῶω, ὦ, *fut.* ήσω. *Se laisser emporter par le torrent du vice*, ὑπὸ τῶν ἡδονῶν παρα-φέρεται, *fut.* παρ-ενεχθήσεται.

**TORRIDE**, *adj.* La zone torride, ἡ ἡμικυριος ζώνη, ης, *Poll.*

**TORS**, *TONSE*, *adj.* περι-εστραμμένος, α, ου (*part. parf. passif de περι-στρέφω*). *Qui a les jambes torses*, ραιεδοκαλῆς, ης, ες. *Colonne torse*, ὁ σπειρώδης στύλος, ου.

**TORSE**, *s. m.* statue tronquée et mutilée, ἀγαλμα ἡκρωτηριασμένον, ου (τὸ).

**TORT**, *s. m.* injustice, ἀδυσία, ας (ή). *Faire tort à quelqu'un*, τινά ἀδυσίω, ὦ, *fut.* ήσω. *Vous me faites un grand tort*, μεγάλη με ἀδυσία. *Vous ne vous souvenez pas de tort qu'il vous avait fait*, οὐδ' ὦν ὑπ' αὐτοῦ ἡδίκησθε ἀν-μνήσθητε (ἀνα-μνήσκω, *fut.* ἀναμνήσω), *Dén.*

**TORT**, *dommage*, βλάβη, ης (ή) : ζημία, ας (ή). *Faire du tort*, βλάπτω, *fut.* βλάψω, *acc.* :

ζημιώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Ne faire aucun tort à personne, οὐδὲν οὐδένα ζημιώω, ὦ, *fut.* ὠσω. Faire tort à la réputation de quelqu'un, φήμην τινὸς βλάπτω, *fut.* βλάψω : ἀξιώματινος διασώω, ὦ, *fut.* ὠσω. Je crains que vos discours ne vous fassent tort, δέδοικα μή τι κακὸν ἀπο-λαύσης τῶν λόγων (δέδοικα, *parf. de* δεῖδω, *inus.* : ἀπο-λαύω, *fut.* λαύσομαι). || Faire tort à quelqu'un de quelque chose, τινά τι ἀπο-στερίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Faire tort à quelqu'un de sa récompense, τινά κατα-εραδεύω, *fut.* εὔσω.

**TORT,** *faute, ἀμάρτημα*, ατος (τὸ) : πλημμέλημα, ατος (τὸ). Avoir beaucoup de torts envers quelqu'un, πολλά εἰς τινα ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι, ου πλημμελίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Si j'ai quelque tort envers vous, εἰ τι περὶ σὲ ἤμαρτον (*aor. de* ἀμαρτάνω). Avoir des torts envers la patrie, εἰς τὴν πατρίδα παρα-νομίω, ὦ, *fut.* ἤσω. N'avoir aucun tort, πάσης αἰτίας ἔκτος γίνομαι, *fut.* γενήσομαι. || *Reproche, sujet de reproche*, αἰτία, ας (ἡ). Prendre sur soi tout le tort, τὴν αἰτίαν ἐνδέχομαι, *fut.* διέξομαι. Rejeter le tort sur un autre, τὴν αἰτίαν τινὶ ἀνα-τίθωμι, *fut.* ἀναθήσω, ου εἰς τινα ἀνα-φέρω, *fut.* ἀν-οίσω. Se donner tort, ἑμαυτὸν αἰτιάομαι, ὦμαι, *fut.* αἰσομαι.

**TORT,** *erreur, ἀμάρτημα*, ατος (τὸ) : σφάλμα, ατος (τὸ). Avoir tort, *se tromper*, ἀμαρτάνω, *fut.* ἀμαρτήσομαι : σφάλλομαι, *fut.* σφαλήσομαι. Il me semble que j'aurais tort de faire cela, ἄσπον οἶμαι τοῦτο ποιήσιν (ποιῶ, ὦ, *fut.* ἤσω). On aurait tort de m'en vouloir si, οὐδέτις ἂν μοι δικαίως φθονήσιν, εἰ... *indic.* (φθονίω, ὦ, *fut.* ἤσω).

Α **TORT,** *adv. injustement, ἀδίκως*. || Sans raison, ἀλόγως. || Α tort et à travers, εἰκῇ. Ils parlent à tort et à travers, disant tout ce qui leur vient à l'esprit, λέγουσιν εἰκῇ καὶ χυδῆν, εἰ, ἂν ἐπ-έλθῃ (λέγω, *fut.* λέξω : ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι), *Isocr.*

**TORTELLE,** *s. f. plante, ἐρύσιμον*, ου (τὸ).

**TORTICOLIS,** *s. m. ὀπισθότονος*, ου (ὁ).

**TORTILLAGE,** *s. m. πλοκαί*, ὦν (αἱ) : στροφαί, ὦν (αἱ).

**TORTILLEMENT,** *s. m. ἐλιγμός*, ὦ (ὁ). || *Au fig.* Tortillement dans les affaires, στροφαί, ὦν (αἱ).

**TORTILLER,** *v. a. περι-ελίσσω*, *fut.* ἐλίσξω,

*acc.* || *Chercher des détours*, στροφὰς στρίφομαι, *fut.* στραφήσομαι

**TORTIONNAIRE,** *adj. βίαιος*, α, *on.*

**TORTIS,** *s. m. πλέγμα*, ατος (τὸ).

**TORTU,** *ux, adj. au propre et au fig.* διάστρεφος, ας, *on.* δι-εστραμμένος, η, *on.* (*participe parf. passif de* δια-στρέφω, *fut.* στρέψω) : στρεβλός, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σκολιός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Esprit tortu, αἱ διάστρεφοι φρένες, ὦν. Qui a l'esprit tortu, σκολιόφρων, ὦν, *on.*, *gén.* ονος. Rendre tortu, δια-στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* Qui a les jambes tortues, ραιβός, ἡ, ὄν : ραιβεσκαλῆς, ἡς, *is.*

**TORTUE,** *s. f. χελώνη*, ης (ἡ). De tortue, χελώνιος, ας, *on.* Écaille de la tortue, χελώνιον, ου (τὸ). Tortue d'eau douce, χελυδρες, ου (ὁ). || *Au fig.* Qui marche à pas de tortue, βραδυπόρος, ας, *on.*

**TORTUER,** *v. a. στρεβλώω*, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**TORTUEUSEMENT,** *adv. λοξῶς* : σκολιῶς.

**TORTUEUX,** *kuss, adj. λοξός*, ἡ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σκολιός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Ligne tortueuse, ἡ ἑλκεειδὴς γραμμὴ, ἡς. Les replis tortueux du serpent, αἱ τοῦ δράκοντος σπεῖραι, ὦν. || *Au fig.* Les replis tortueux du cœur humain, οἱ τῆς ἀνθρωπίνης διανοίας μυχοί, ὦν.

**TORTUOSITÉ,** *s. f. λοξότης*, ητος (ἡ).

**TORTURE,** *s. f. βάσανος*, ου (ἡ). Mettre à la torture, εἰς βάσανον παρα-δίδωμι, *fut.* παραδῶσω, *acc.* : βασανίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : στρεβλώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* Être mis à la torture, βασανίζομαι, *fut.* ἰσθήσομαι : στρεβλόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠθήσομαι. Instrument de torture, στρέβλη, ης (ἡ). || *Au fig.* Mettre à la torture, inquiéter, tourmenter, στρεβλώω, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : στρέφω, *fut.* στρέψω, *acc.* : ἄγγω, *fut.* ἄξω, *acc.* : στραγγίζω, *fut.* εὔσω, *acc.* Avoir l'esprit à la torture, στραγγιζομαι, *fut.* ευθίσσομαι.

**TORTUREB,** *v. a. στρεβλώω*, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**TOSTE,** *s. m. voyez Toast.*

**TOT,** *adv. promptement, τάχως* (*comp.* ταχύτερον ου θάσσον, *sup.* τάχιστα). Au plus tôt, ὡς τάχιστα. Plus tôt, θάσσον : πρότερον (*ne confondez pas avec* ΠΛΥΤΟΝ). Assez tôt, ἐν καιρῷ. Trop tôt, πρὸ καιροῦ. Qui vient trop tôt, πρόωρος, ας, *on.* Tôt ou tard, εὐθύς ἢ ὅποτερον.

**TOTAL,** *ale, adj. ὅλος*, ἡ, *on.* : παντελής, ἡς, *is.* Causer la ruine totale de, παντελῶς

οι πανωλεθρία ἀπ-όλλυμι, *ful.* ολίσω, *acc.* || *Subst.* Le total, *la somma*, τὸ σύνολον, ου.

**TOTALEMENT**, *adv.* ὁλως: παντελώς: πάνυ: παντάπασι. *Totalement mauvais*, πάγκαλος, ος, ον.

**TOTALITÉ**, *a. f.* τὸ ὅλον, ου: τὸ σύνολον, ου: τὸ πᾶν, αὐτός: τὸ σύμπαν, αὐτος.

**TOTON**, *s. m.* ἀστράγαλος, ου (ὅ).

**TOUAGE**, *s. m.* ῥυμουλκία, ας (ῆ).

**TOUAILLE**, *s. f.* χειρόμικτρον, ου (τὸ).

**TOUCHANT**, *ante*, *adj.* qui touche le cœur, *pathétique*, παθητικός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). || *Intéressant*, *attachant*, ἐγωγός ου φυγαγωγός, ὅς, ὄν (*comp.* ὀτερας, *sup.* ὀτατος). || *Qui excite la pitié*, εὐκτρός, ἄ, ὄν (*comp.* εὐκτρώτερος, *sup.* εὐκτρώτατος ου εὐκτιστος): Δεινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). *Spectacle touchant*, τὸ εὐκτιστον θέαμα, ατος. *D'une manière touchante*, εὐκτῶς. *Faire des plaintes touchantes*, Δεινολογέομαι, οὔμαι, *ful.* ῥομαι.

**TOUCHANT**, *prep.* περί, *gén.* Touchant ce qui me regarde, τὸ κατ' ἐμέ.

**TOUCHE**, *s. f.* action de toucher, ἀφή, ῆς (ῆ). || *Comp.* *attaque*, βολή, ῆς (ῆ): πληγή, ῆς (ῆ). || *Action d'éprouver les métaux*, βασινομός, οῦ (ὅ): δοκιμασία, ας (ῆ). *Pierre de touche*, βάσανος, ου (ῆ). || *Partie du clavier, dans un instrument de musique*, κανών, ὅνος (ὅ). || *Pointe pour écrire ou indiquer quelque chose*, γραφεῖον, ου (τὸ). || *Genre d'un peintre*, χαραινίρι, ῆρος (ὅ).

**TOUCHER**, *v. a.* dans le sens propre, ἄπτομαι, *ful.* ἀψομαι, *gén.*: διγγάνω, *ful.* διζομαι, *gén.*: ψάω, *ful.* ψάσω, *gén.* Toucher doucement, ψάω, *ful.* ψάσω, *gén.*: ψηλαρώ, ὦ, *ful.* ῥω, *acc.* || Toucher le but, σκοπεῖν ἐπι-τυγχάνω, *ful.* τεύζομαι. || *Am fig.* Toucher légèrement une chose, *en toucher deux mots*, περί τινος βραχεία λέγω, *ful.* ἐρῶ: τινὸς λόγῳ ἄπτομαι, *ful.* ἀψομαι.

**TOUCHER**, *recevoir*, λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* — de l'argent, ἀργύρεον, χρήματα.

**TOUCHER**, *émouvoir*, κινέω, ὦ, *ful.* ῥω, *acc.* Toucher quelqu'un de compassion, τινὰ πρὸς Διὸν ἐπι-κάμπτω, *ful.* κάμψω. Être touché de compassion, κατ-ακτίζομαι, *ful.* ισθίσομαι: εὐκτίρω, *ful.* ἐρῶ: Δεῖω, ὦ, *ful.* ῥω. Toucher jusqu'aux larmes, εἰς δάκρυα καὶ συμπαθεῖαν ἄγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Être touché du malheur de ses amis, τοῖς τῶν φίλων κακοῖς

ἀλγείω ου συν-αλγίω, ὦ, *ful.* ῥω: τοῖς φίλοις συν-αλγίω, ὦ, *ful.* ῥω, ου συμ-πάσχω, *ful.* πείσομαι.

**TOUCHER**, *concerner*, *intéresser*, καθ-έως, *ful.* ῥω, *avec* εἰς ου πρὸς et l'*acc.*: προσ-έχω *avec* le *dat.* Les choses qui me vous touchent point, τὰ μηδὲν σοι προσ-έχοντα; *ον.* Ce qui touche la santé, τὰ πρὸς ὑγίαν. Pour ce qui me touche, τὸ κατ' ἐμέ. Rien de cela ne nous touche, τούτο οὐδὲν πρὸς ἡμᾶς ἰστί.

**TOUCHER** *a.* *v. n.* porter la main à une chose, ἄπτομαι ου ἑφ-άπτομαι ου καθ-άπτομαι, *ful.* ἀψομαι, *gén.*: διγγάνω ου ἐπι-διγγάνω, *ful.* διζομαι, *gén.*: προσ-διγγάνω, *ful.* διζομαι, *acc.*: ψάω ου ἐπι-ψάω, *ful.* ψάσω, *gén.* Ne pas toucher à une chose, τινὸς ου ἀπὸ τινος τὰς χεῖρας ἀπ-έχομαι, *ful.* ἀφ-έξομαι. On n'a point touché à nos biens, *touchez*, ils sont sains et saufs, τὰ ἡμέτερα σῶά ἰστί. || Toucher aux lois, *les changer*, τοὺς νόμους μεταποιέω, ὦ, *ful.* ῥω, ου μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ. || A quoi l'on ne touche pas ou à quoi l'on ne doit point toucher, ἀψαυστος, ος, *ον.*: ἀπνικτος, ος, *ον.*: ἀπνικτος, ος, *ον.* || Sans avoir l'air d'y toucher, μὴ προσπεινημένος.

**TOUCHER** *a.* *approcher*, être près, ἰγγίω, *ful.* ἰσω, *dat.*: πλησιάζω, *ful.* άσω, *dat.*: ἰγγύς εἰμι, *ful.* ἴσσομαι, *gén.* Il touche à la vieillesse, οὐ πῶρῳ γήρως ἰστί. Toucher à sa vingtième année, ἐτῶν εἴκοσι ἐπι-θαίνω, *ful.* θήσομαι.

**TOUCHER** *a.* *aborder*, ὀρμίζομαι ου προσ-ορμίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι, *avec* πρὸς et l'*acc.* Toucher au port, πρὸς τὸν λιμένα ὀρμίζομαι, *ful.* ἰσθίσομαι, ου κατ-αίρω, *ful.* αῤῷ. || *Échouer*, donner contre un récif, τῷ σκοπέλῳ ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλῶ, ου προσ-αράσσω, *ful.* αραῖω.

**TOUCHER** *de*, jouer de, κρούω, *ful.* κρούω, *acc.* — d'un instrument, ὄργανόν τι. Toucher de la lyre, λυρίζω, *ful.* ἰσω.

**TOUCHER**, *v. r.* être contigu, συν-έχω, *ful.* ἔξω. Choses qui se touchent, τὰ συνεχῆ, ὦν (*pl. neutre de συνεχής*, ῆς, ἑς): τὰ ἀλλήλων ἐχόμενα, ὦν (*partie. d'έχωμαι*, *ful.* ἔξομαι).

**TOUCHER**, *s. m.* sens du toucher ου action de toucher, ἀφή, ῆς (ῆ).

**TOUE**, *s. f.* espèce de bateau, πορθμαῖον, ου (τὸ): πορθμίδιον, ου (τὸ). || *Action de touer un bateau*, ῥυμουλκία, ας (ῆ).

**TOUER**, *v. a.* ῥυμουλκίω, ὦ, *ful.* ῥω, *acc.*

**TOUFFE**, *s. f.* κλῆδος, ους (τὸ). Touffe d'arbres, δονδράων, ὤνος (ὁ). — de buissons, θαμνῶν, ὤνος (ὁ). — de myrtles, μυρτιάων, ὤνος (ὁ). — de rosiers, ῥοδωνιά, ἄς (ἡ). Touffe de feuillage, φυλλάς, ἄθος (ἡ). Touffe de cheveux, βόστρυχος, ου (ὁ).

**TOUFFU**, *adj.* δασύς, εἴα, ὅ (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : πυκνός, ἡ, ὅν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : ἄθρόος, ος, ὅν (comp. ὅτερος, *sup.* ὅτατος). Dont le feuillage est touffu, δασύφυλλος ου πυκνοφυλλος, ος, ὅν. Qui a les cheveux touffus, δασύτριχος ου δασύκεμος, ος, ὅν. Qui a la barbe touffue, δασυπώγων, ὤνος (ὁ).

**TOUJOURS**, *adv.* sans cesse, continuellement, αἰ. Il a toujours Aristote à la bouche, διὰ στόματος αἰεὶ ἔχει τὸν Ἀριστοτέλην (ἔχω, *ful.* ἔξω). Presque toujours, ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ : ὡς τὰ πολλὰ : ou simplement τὰ πολλὰ, ου τὰ πλείστα. || *Sans fin, éternellement, αἰ.* Pour toujours, εἰσαί : εἰς ἀπαντα χρόνον. Qui dure ou durera toujours, αἰδῖος ου αἰώνιος, ος, ὅν. || *De tout temps, αἰ :* αἰετοί. || *Cependant, au moins, du moins, ὅμως :* πάντως. Εἰκοιτε toujours cela, ὅμως δ' εὖν ἐτι καὶ τὸδε ἀκούσατε (ἀκούω, *ful.* ἀκούσμαι).

**TOUPET**, *s. m.* προκόμιον, ου (τὸ).

**TOUIE**, *s. f.* κῶνος, ου (ὁ) : κωνάριον, ου (τὸ) : ῥόμβος, ου (ὁ).

**TOUPILLER**, *v. n.* ῥέμβομαι (*sans ful.*).

**TOUPILLON**, *s. m.* βοστρύχιον, ου (τὸ).

**TOUR**, *s. f.* bâtiment élevé et fortifié, πύργος, ου (ὁ). Petite tour, πυργίον, ου (τὸ). Haut comme une tour, πυργιστής, ἡς, ἱς. Qui porte une tour, πυργόφορος, ος, ὅν. En forme de tour, πυργηδόν. Garnir de tours, élever comme une tour, πυργώω, ὦ, *ful.* ὦσω, *acc.* Combattre sur une tour ou du haut d'une tour, πυργομαχέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**TOUR**, *s. m.* mouvement circulaire, γῦρος, ου (ὁ) : περιφορά, ἄς (ἡ). || *Mouvement de révolution sur soi-même, στροφή ου περιστροφή, ἡς (ἡ).* || *Circuit ou enceinte circulaire, περιβολή, ἡς (ἡ) :* περιβολος, ου (ὁ). || *Circonférence, περιφέρεια, ἄς (ἡ).* || *Voyage autour d'un pays, περίοδος, ου (ἡ) :* εἰ ὅν le fait par mer, περιπλους, ου (ὁ). Faire le tour du bâcher, τὸν τάφον περι-έρχομαι, *ful.* ελεύσμαι. Achever son tour, τὸν ἑαυτοῦ κύκλον περι-έρχομαι. Faire son tour d'Italie, τὴν Ἰταλίαν δι-εσεύω, *ful.* εύσω. Après avoir fait le tour du

golfe Persique, περι-πλεύσας ου ἑκαμ-πλεύσας τὸν κόλπον τὸν Περσικόν (περι-πλέω, *ful.* πλεύσομαι). L'Océan qui fait le tour de la terre, ὁ περὶ πᾶσιν γῆν ἑλισσόμενος Ὀκεανός, ὦ (ἑλίσσω, *ful.* ἑλίσσω). || Tours et détours, ἐλιγμοί, ὡν (αἱ). Faire faire mille tours à quelqu'un, τινὰ κύκλῳ περι-άλω, *ful.* ὀλω.

**Tour**, *acte de force ou de subtilité, ἔργον, ου (τὸ).* Tour de force, ἔργον γυμνικόν, ὦ (τὸ) : γύμνασμα, ατος (τὸ). Tour d'adresse, εὐχευρία, ἔργον, ου (τὸ). Faire des tours surprenants, ταρατεύομαι, *ful.* εύσομαι. Faire des tours de force, *tournez, faire montre de sa force, τῆς ῥώμης ἐπιδείξειν ποιεῖται, οὔμαι, ful.* ἥσομαι.

**Tour**, *ruse, finesse, πανουργία, ἄς (ἡ) :* στροφή, ἡς (ἡ) : μηχανή, ἡς (ἡ) : τέχνη, ἡς (ἡ). Mauvais tour, κακούργημα, ατος (τὸ) : κακούργια, ἄς (ἡ). Jouer à quelqu'un un mauvais tour, τινὰ κακούργεω, ὦ, *ful.* ἥσω.

**Tour**, *façon donnée aux choses, τρόπος, ου (ὁ) :* εἶδος, ους (τὸ) : σχῆμα, ατος (τὸ). Voilà le tour qu'il donna à cette accusation, τοῦτον δὲ τρόπον ἐποίησε τὴν κατηγορίαν (ποιέω, ὦ, *ful.* ἥσω). Tel est le tour de son esprit, οὕτω τὴν διάνοιαν πέφικα (φύομαι, *ful.* φύσομαι). || Tour de phrase, φράσις, σως (ἡ). Cet homme donnait à ses plaisanteries un tour gracieux, μεγίστη χάρις ἐν τῷ παίζειν ἦν τῷ ἀνδρὶ (ἄν, *imperf.* εἴμι, *ful.* ἴσομαι).

**Tour**, *ordre successif, τάξις, σως (ἡ) :* μέρος, ους (τὸ). C'est votre tour de parler, σὺν μέρος λέγειν (λέγω, *ful.* λέξω ου ἔρῳ). Je parlerai quand ce sera votre tour, ἐν τῷ σὺν μέρει ἔρῳ (*ful.* de λέγω). Chacun à son tour, καθ' ἑαυστον : ἐκ περιστροφῆς. A tour de rôle, tour à tour, ἐναλλάξ : παραλλάξ. Agir tour à tour, παραλλάξ ἀμείβω, *ful.* ἀμείψω. Frapper, donner, recevoir à son tour, ἀντι-πταίω, ἀντι-δίδωμι, ἀντι-δέχομαι. On forme ainsi beaucoup de composés.

**TOUR**, *s. m.* instrument de tourneur, τῦρος, ου (ὁ). Faire au tour, travailler sur le tour, τορνεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || *Au fig.* Fait au tour, εὐμορφος, ος, ὅν.

**TOURBE**, *s. f.* multitude, ὄχλος, ου (ὁ).

**TOURBE**, *s. f.* terre bitumineuse, γῆ ἐλωδης, ους (ἡ). || *Morceau de cette terre, βῆλος :* ἐλωδης, ους (ὁ).

**TOURBILLON**, *s. m.* tournoiement impétueux, στρέβλος, ου (ὁ). En forme de tour-

billon, στρομβιδόν. Tourbillon orageux, τυφών, ὤνος (ὁ). Tourbillon de vent, λαίλαψ, ἀπὸς (ῆ). Tourbillon de feu, ἡ πυρίπνοος ζάλη, ης. Tourbillon dans la mer, ἐλιγξ, ἱγγος (ῆ) : διγος, ου (ὁ) : δῖνα, ης (ῆ). || *An fig.* Se trouver dans un tourbillon d'affaires, τοῖς πράγμασιν οὐ ταῖς ἀσχολαῖς περι-κλύζομαι οὐ κατακλύζομαι, fut. κλυσθήσομαι. Le tourbillon du monde, ὁ τῶν κατὰ πραγμάτων ἔχλος, ου.

TOURBILLONNER, v. n. περι-δινέομαι, οὔμαι, fut. κηθήσομαι.

TOURD, s. m. poisson, χίχλη, ης (ῆ).

TOURD, s. m. ou TOURDELLE, s. f. oiseau, χίχλη, ης (ῆ).

TOURELLE, s. f. πυργίσκος, ου (ὁ).

TOURET, s. m. petite roue, τροχίσκος, ου (ὁ). || *Instrument pour travailler l'ivoire, etc.* κίστρον, ου (τὸ).

TOURIÈRE, s. f. θυρωρός, οὔ (ῆ).

TOURILLON, s. m. στρόφιγξ, ἱγγος (ῆ).

TOURMENT, s. m. torture, βάσανος, ου (ῆ). Souffrir des tourments horribles, δεινῶς βασανίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. Il le fit périr au milieu des tourments, πᾶσαν κακίαν αἰνισμάτων, αὐτὸν ἀπ-έκτεινε (αἰκίζομαι, fut. ἴσμαι : ἀπο-κτείνω, fut. κτενῶ). || *An fig.* douleur, ἐδύνη, ης (ῆ) : ἀλγυδών, ὄνος (ῆ) : ἄλγος, ους (τὸ). C'est un tourment pour moi que de voir, χαλεπὸν μοι ὄρᾶν (*infin.* de ὁράω, ὦ, fut. ὄσομαι).

TOURMENTANT, αὐτε, adj. ἐχληρός, ἄ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : χαλεπός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀλγινός, ῆ, ὄν (*comp.* ἀλγίων, *sup.* ἀλγιστος). Quoi de plus tourmentant que de vivre dans une crainte continuelle ! τί γὰρ ἀλγιον ἢ ζῆν ἀσι διδιότα (ζῶω, ὦ, fut. ζήσω : δίδω ου δέδικα, *parf.* de δίδω, *inuss.*).

TOURMENTE, s. f. ζάλη, ης (ῆ) : ἄλλα, ης (ῆ) : χαμῶν, ὤνος (ὁ) : τυφών, ὤνος (ὁ) : κλύδων, ὤνος (ὁ).

TOURMENTER, v. a. mettre à la torture, βασανίζω, fut. ἴσω, acc. || *Faire souffrir de grandes douleurs, βασανίζω, fut. ἴσω, acc.* : στρεβύω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : στρίφω, fut. στρέψω, acc. Être tourmenté d'un mal physique, ἀλγίω, ὦ, fut. ἦσω : κακοπαθῶ, ὦ, fut. ἦσω. Être tourmenté d'un mal de tête, τὴν κεφαλὴν ἀλγίω, ὦ. Être tourmenté de la goulie, ὑπὸ τῆς ποδάγρας κακοπαθῶ, ὦ. Être tourmenté de la faim, λιμῇ πιάζομαι, fut. ἰσθήσομαι. || Cha-

griner, affliger, ἀνῶω, ὦ, fut. ἄσω, acc. : λυπῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. : ἐν-οχλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc. Être tourmenté de chagrin, ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι : λυπῶμαι, οὔμαι, fut. κηθήσομαι : ἀλγίω, ὦ, fut. ἦσω : ἀδηνονέω, ὦ, fut. ἦσω. || *Inquiéter, ἄγχω, fut. ἄξω, acc.* : δια-τείνω, fut. τενῶ, acc. Ame tourmentée par l'inquiétude, ψυχὴ μεριμνῶσα καὶ πεφροντισμένη, ης (μεριμνάω, ὦ, fut. ἦσω : φροντίζω, fut. ἴσω) : ψυχὴ μυρίαις φροντίσιν ἐν-οχλουμένη (*partic. passif d'ἐν-οχλῶ, ὦ*) ου δια-τενισμένη (*partic. passif de δια-τείνω*). || *Importuner, ἐν-οχλῶ, ὦ, fut. ἦσω, acc.* Tourmenter quelqu'un par ses questions, ἐρωτήμασι τινα κόπτω, fut. κόψω.

SE TOURMENTER, v. r. *s'agiter, ἀδηνονέω, ὦ, fut. ἦσω : ἄλῶω, fut. ὠσω.* Son esprit se tourmente toujours, ἡ ψυχὴ αἰεὶ κινεῖται (κινέομαι, οὔμαι, fut. κινήσομαι). || *Se chagriner, ἄχθομαι, fut. ἀχθήσομαι ου ἀχθεσθήσομαι* : ἀλγίω, ὦ, fut. ἦσω : ἀνιάομαι, ὦμαι, fut. ἀθήσομαι : λυπῶμαι, οὔμαι, fut. κηθήσομαι. — de quelque chose, τινὶ ου ἐπὶ τινι. Se tourmenter des maux d'autrui, τοῖς ἄλλοις συν-ἀχθεμαι. Se tourmenter beaucoup pour de petites choses, εἰς μικρὰ καὶ οὐδενὸς ἄξια μεγάλῃν φροντίδα κατα-τίθεμαι, fut. κατα-θήσομαι.

TOURNANT, s. m. détour, καμπή, ῆς (ῆ). || *Tourbillon qui se forme dans l'eau, ἐλιγξ, ἱγγος (ῆ) : δῖνος, ου (ὁ) : δῖνος, ης (ῆ).* TOURNEBROCHE, s. m. ἐργανον ὀσλοστροφον, ου (τὸ).

TOURNÉE, s. f. περιδείξ, ας (ῆ).

TOURNELLE, s. f. πυργίδιον, ου (τὸ).

TOURNER, v. a. mouvoir circulairement, στρίφω, fut. στρέψω, acc. Tourner ou faire tourner en rond, περι-στρίφω, fut. στρέψω, acc. : γυρεύω, fut. γύσω, acc. Tourner ou faire tourner rapidement, δινέω ου περιδινέω, ὦ, fut. ἦσω, acc.

TOURNER, diriger d'un côté ou d'un autre, τρέπω, fut. τρέψω, acc. Tourner d'un autre côté, ἀπο-τρέπω ου παρα-τρέπω, acc. Tourner les yeux de tout côté, πάντα περι-ελέπω, fut. ἐλέψομαι. La partie de la ville tournée vers la mer, τῆς πόλεως τὰ πρὸς τὴν θάλασσαν τετραμμένα (*partic. parf. passif de τρέπω*) ου βλέποντα (*partic. de βλέπω*), ου simplement τὰ πρὸς θάλασσαν (*en sous-entendant le verbe*). Tourner les yeux de travers, ἐμ-

ματα λοξά παρα-στρέφω, *fut.* στρέψω : λοξὸν βλέπω, *fut.* βλέψομαι. Tourner la tête pour regarder de côté, παρα-βλέπω, *fut.* ἐβλέψομαι : παρα-κύπτω, *fut.* κύψω. Tourner sa colère contre quelqu'un, εἰς τινὰ τὴν ὀργὴν τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner les armes contre quelqu'un, ἑπλα τινὶ ἐπι-φέρω, *fut.* ἐπι-είσω. Tourner le dos, νῶτα ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω. Faire tourner le dos à l'ennemi, τοὺς πολέμιους τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner tous ses soins vers une chose, σπουδὴν πρὸς τι καὶ προθυμίαν ποίεσθαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. Tourner les autres au bien, πρὸς ἀρετὴν ἄλλους προ-τρέπω, *fut.* τρέψω. Tourner quelqu'un en ridicule, τινὰ ἐν γέλωτι τίθειμι, *fut.* θήσμαι. Tourner toutes ses espérances vers quelqu'un, εἰς τινα πάσας τὰς ἐλπίδας τείνω, *fut.* τείνω.

TOURNER, *passer par derrière*, περι-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι, *acc.* Tourner une position, τὸν τόπον παρ-αμείβω, *fut.* ἀμείψω. Tourner les ennemis, *les envelopper*, τοὺς πολέμιους κυκλώω, ὦ, *fut.* ὤσω.

TOURNER, *façonner, former*, πλάσσω, *fut.* πλάσω, *acc.* : ποίεω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Bien tourné, εὐειδής, ἥς, ἐς : εὐμορφος, ὅς, ὄν. Mal tourné, διάστροφος, ὅς, ὄν.

TOURNER, *v. n. se mouvoir circulairement sur soi-même*, περι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Qui tourne aisément, εὐστροφος, ὅς, ὄν. Qui tourne toujours, ἀεστραφής, ἥς, ἐς. Qui tourne à tout vent, εὐμεταβόλος, ὅς, ὄν. La tête me tourne, διγγιάω, ὦ, *fut.* ἄσω. || Tourner dans un rond, *décrire un cercle*, περι-φέρωμαι, *fut.* περι-ανεγρήσομαι : περι-ελίσσομαι, *fut.* ἐλγθήσομαι. Tourner autour de quelque chose, περὶ τι ἐλίσσομαι, *fut.* ἐλγθήσομαι. Tourner sans cesse autour de lui, αἰεὶ περι-ερχόμενος αὐτόν (περι-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι). || Au figuré. La prospérité me fait tourner la tête, τῷ μεγέθει τῶν πραγμάτων μεθύω, *fut.* μεθυθήσομαι. Avoir la tête tournée, τῶν φρενῶν οὐ τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστηκα (*parf.* d'ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐξ-στήσομαι).

TOURNER, *changer de côté*, τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : μετα-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Tourner à gauche, ἐπ' ἀριστερὰ τρέπομαι. || Au fig. *passer d'un état à un autre*, μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : μετα-πίπτω, *fut.* πεισοῦμαι. Tourner en mal, ἐπὶ τὸ χεῖρον μετα-πίπτω.

La fortune a tourné, μετ-έπεισεν ἡ τύχη. || Tourner du côté des ennemis, πρὸς τοὺς πολεμίους αὐτομολέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Le temps tourne au beau, εὐδία γίνεται (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Tourner à la paresse, ἐπὶ τὸ ῥαθυμαῖν ἀπο-κλίνω, *fut.* κλινῶ.

TOURNER, *avoir un dénoûment, une issue*, περι-ίσταμαι, *fut.* στήσομαι : ἀπο-βαίνω οὐ ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Tourner bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς περι-ίσταμαι : εὖ ἢ κακῶς ἀπο-βαίνω, L'affaire a tourné de la manière la plus favorable pour moi, τὸ πᾶρμα εἰς ὑπέρδεινόν μοι περι-ίστη (*aor.* de περι-ίσταμαι). Toutes les choses tournent autrement que je ne veux, ἅπαντα εἰς τούναντίον μοι περι-ίσταται. L'événement a heureusement tourné pour moi, ἡ συμφορὰ ἐπὶ καλῷ μοι γέγονε (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Et certainement cela tournera à la perte des ennemis, κάκῳ δὲ τοῖς πολέμοις πρὸς κακοῦ γένοιτ' ἂν. Cela tournera à votre gloire, τοῦτό σοι ἐν ἱπαινῷ οὐ ἐν ἱπαινῶν μερί: ἔσται (εἰμί, *fut.* ἔσμαι).

TOURNER, *se gâter, en parlant du lait, du vin, etc.* ἐκ-τρέπομαι, *fut.* τράπησομαι. Vin qui a tourné, οἶνος ἐκτροπίας, οὐ (ὀ).

se TOURNER, *v. r.* τρέπομαι, *fut.* τραπήσομαι : ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. Je ne sais de quel côté me tourner, ἀπορῶ πῶι τράπωμαι (ἀπορίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τράπωμαι, *subj.* *aor.* de τρέπομαι). Toute la ville se tournera vers vous seul, εἰς σὲ μόνον ἡ πόλις ἀπο-βλέπεται (ἀπο-βλέπω, *fut.* ἐβλέψομαι) οὐ ἑαυτὴν ἐπι-στρέψει (ἐπι-στρέφω, *fut.* στρέψω). Toutes leurs vues se tournent vers les richesses, ἐν πᾶσι πράγμασι στοχαζόνται μόνον τοῦ πλούτου (στοχαζομαι, *fut.* ἀσσομαι).

TOURNER, *v. a. travailler sur le tour*, τερνεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* Tourné, ἔε, τερνευτός, ἡ, ὄν.

TOURNESOL, *s. m.* plante, ἡλιοτρόπιον, οὐ (τὸ).

TOURNEUR, *s. m.* τερνευτής, ὦ (ὀ).

TOURNOI, *s. m.* ἵπποδρόμα, ὦν (τὰ).

TOURNOIEMENT, *s. m.* δίνος, οὐ (ὀ) : δίνησις, ιως (ῆ). Tournoiement de l'eau, ληγξ, ιγγος (ῆ).

TOURNOYANT, *ante*, *adj.* qui tourne rapidement, στραπτός, ἡ, ὄν : εὐστροφος, ὅς, ὄν.

|| Qui a des tourbillons, δινώδης, ἡς, ις.

TOURNOYER, *v. n.* δινεύω, *fut.* εὔσω : δινέομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι : περι-ελλέομαι, οὔμαι, *fut.* πηθήσομαι. Faire tournoyer, δινέω.



ᾧ, *fut.* ἴσω, *acc.* : περι-αἰλώ, ᾧ, *fut.* ἴσω, *acc.* || *Biaiser, chercher des subterfuges, δικάζομαι, fut. δύσομαι.*

**TOURNURE, s. f.** *tour que prend une affaire, περίστασις, εως (ῆ) : ἀπόστασις, εως (ῆ).* Il a fait prendre aux affaires une si mauvaise tournure, εἰς τοῦτο φέρων περι-ίστασε τὰ πράγματα (περι-ίστημι, *fut.* περι-στήσω), *Dém.* || *Extérieur, air, façon, σχῆμα, ατος (τό) : εἶδος, ους (τό).* Qui a bonne tournure, εὐειδής, ἴς, εἰς : εὐσχῆμων, ὢν, ὄν, *gén.* ονός. Qui a mauvaise tournure, ἀσυχῆμων, ὢν, ὄν, *gén.* ονός. || *Tour de phrase, φράσις, εως (ῆ).* *Voyez* Tout.

**TOURTE, s. f.** *πλακοῦς, οὔντος (δ)*

**TOURTEREAU, s. m.** *jeune tourterelle, δ τῆς τρυγῖνος νεισοσός, οῦ.* || *Tourterelle en général, τρυγῖν, ὄνος (ῆ).*

**TOURTERELLE, s. f.** *oiseau, τρυγῖν, ὄνος (ῆ).*

**TOURTIÈRE, s. f.** *κρίβανος, ου (δ).*

**TOUSSAINT, s. f.** *fête de tous les saints, ἡ πάντων τῶν ἁγίων ἑορτή, ἥς.*

**TOUSSER, v. n.** *βήσσω, fut. βήξω. Rendre ou expectorer en toussant, ἀπο-βήσσω, fut. βήξω; acc. : ἀνα-χρέμπτωμαι ου ἀπο-χρέμπτωμαι, fut. χρέμψομαι, acc.*

**TOUSSERIE, s. f.** *ἡ συχνότερά βήξ, gén. βήχος.*

**TOUSSEUR, s. m.** *κυσκ, s. f. βηχικός, ῆ, ὄν : βηχώδης, ἥς, ες.*

**TOUT, τε, adj.** *πᾶς, πᾶσα, πᾶν.* Tout ensemble, ἅπας ου σύμπας, ασα, αν. Tout entier, ὅλος, η, ὄν. (*L'adj. πᾶς répond plus directement à omnis des Latins; ἅπας ου σύμπας à universus; ὅλος à totus ou integer.*) Tout homme, πᾶς ἄνθρωπος. Toute la terre, ἅπασα ἡ γῆ. De toute son âme, ὅλη τῇ ψυχῇ. Pendant toute l'année, δι' ὅλου τοῦ έτους. Par toute la Judée, καθ' ὅλην Ἰουδαίαν. De tout son pouvoir, καθ' ὅλον δυνάτον. Régir tout l'univers, τὴν τῶν ὅλων τάξιν συγ-κρατίω, ᾧ, *fut.* ἴσω. Être réduit à toute extrémité, εἰς ἀπασαν ἀπορίαν ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. La biche était toute blanche, ἡ διαφός λευκὴ ἦν πᾶσα ου ὅλη. Être tout une chose, πρὸς τι ὅλος καὶ πᾶς εἰμι, *fut.* ὄσομαι. Tous les hommes, πάντες οἱ ἄνθρωποι ου simplement πάντες. Presque tous, οἱ πολλοί : οἱ πλείους. Tous jusqu'au dernier, οἱ ἀπαξά-

παντες, αν. Ils s'élevèrent tous ensemble, ἀν-ίστασαν οἱ σύμπαντες (ἀν-ίσταμαι, *fut.* ἀναστήσομαι). Tous rejettent la faute sur lui, ἐκίνω πᾶς τις αἰτίαν νίμει (νίμω, *fut.* νεμῶ). Tout honnête homme, πᾶς τις ἀγαθὸς ἀνὴρ. Tout homme sage, πᾶς ὅστις σοφώτατος (σομ-εναι, ἴστί). Il vaut mieux dire toute autre chose, πάντα μᾶλλον ἢ ταῦτα λακτίον (*verbal de λέγω*). Prendre de l'argent de tout venant, παρὰ τοῦ τυχόντος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λάψομαι. Tous les trois jours, ἀνὰ τρεῖς ἡμέρας : τῇ τρίτῃ αἰὶ ἡμέρᾳ. Dans tous les pays, πανταχοῦ. De toutes les manières, παντοδαπῶς. De toute manière, dans tous les cas, πάντως. De tout point, δια παντός. De toutes parts, πάντα. Il a couru tous les dangers, οὐκ ἔστιν ὄντινα τῶν κινδύνων οὐχ ὑπε-ξέμεινε (ὑπο-μείνω, *fut.* μένω).

Tout, suivi de qui, πᾶς ὅστις, ου simplement ὅστις, ἥτις, ὅ,τι. Tout homme qui, πᾶς ἄνθρωπος ὅστις, ου simplement πᾶς ὅστις : au plur. πάντες οἵτινες ου πάντες ὅσοι, ου simplement οἵτινες ου ὅσοι. Tous ceux qui font usage de cette loi, πάντες ὅσοι τούτῳ νόμῳ χρῶνται (χράομαι, ὤμαι, *fut.* χρήσομαι). Toutes les choses qui attirent du blâme, πάνθ' ὅσα ὀνειδος φέρει (φέρω, *fut.* ἴσω). Tout ce qui, tout ce que, πᾶν ὅ,τι, ου simplement ὅ,τι : πάνθ' ὅσα, ου simplement ὅσα ου ὅποσα. Tout ce que tu dois dire, médite-le d'abord profondément, πᾶν ὅ,τι ἂν μὲλλες λέγειν, πρότερον ἐπι-σκόπει τῇ γνώμῃ (μέλλω, *fut.* μελλήσω : ἐπι-σκοπέω, ᾧ, *fut.* ἴσω). Il fait tout ce qu'il veut, ποιεῖ ὅ,τι ἂν βουληθῇ (ποιέω, ᾧ, *fut.* ἴσω : βούλομαι, *fut.* βουλήσομαι). Tout ce que produisent les saisons, ὅσα ου ὅποσα φέρουσιν ὥραι (φέρω, *fut.* ἴσω), *Anacr.*

Tout, toute chose, τὸ πᾶν, *gén.* παντός : τὰ πάντα, ὢν. Tout, plutôt que cela, πάντα μᾶλλον ἢ ταῦτα. Tout a un commencement, εἰς ἀρχῆς πᾶν τὸ γινόμενον γίνεταί (γίνομαι, *fut.* γινησόμεαι). Je suis prêt à tout souffrir, ἔτοιμός εἰμι ἐπὶ τὴν πάσχιν (πάσχω, *fut.* πείσομαι). En tout, en toutes choses, κατὰ πᾶν : κατὰ πάντα. En tout, en somme totale, τὸ σύνολον. Sur tout, μάλιστα. Avant tout, πρὸ πάντων. Après tout, τὸ λοιπόν : τὸ δὲ λοιπόν. Point du tout, οὐδαμῶς. Rien du tout, οὐδὲν πᾶν. Partout, πάντῃ. Alexandre était tout pour eux, πάντ' αὐτοῖς ἦν Ἀλεξάνδρος. Homme à tout, ἀνὴρ



πρὸς πάντα πρόθυμος καὶ ἑτοιμος, ου. Se prêter à tout en faveur de quelqu'un, πάντα τινὶ πρὸς χάριν ποίω, ὦ, fut. ἦσω. Ce n'est pas tout, *tournez*, outre cela, πρὸς δὲ τούτοις. C'est tout, voilà tout, ὧς.

LE TOUT, *l'ensemble d'une chose*, τὸ πᾶν, *gén.* παντός : τὸ σύνολον, ου. Retrancher une partie d'un tout, μίαν ἀπὸ παντός μείραν ἀφ-αιρέω, ὦ, fut. αἰρήσω. Partager le tout en trois parties, τριχῇ τὸ πᾶν δι-αιρέω, ὦ, fut. αἰρήσω, ου δια-νίμω, fut. νημῶ. Risquer le tout, περὶ τῶν ὧν κινδυνεύω, fut. εὔσω. || *Le principal, l'essentiel*, τὸ κεφάλαιον, ου. Le tout est que cela soit fait, τὸ πᾶν δια-φέρει τούτο πρά-χθῆναι (δια-φέρω, fut. δι-οίσω : πρόσσω, fut. πράξω).

Tout, *adv. entièrement*, ὧς : πᾶν : παντάπασι. Tout ou, ὧς γυμνός. Il est tout agité par le chagrin, λύπη πᾶς ἐκπλᾶται (διαύνω, fut. διάσω). Tout de même, ὁμοίως : ἐξ ἑσῶ. S'exposer tout comme les autres, ὁμοίως ου ἐξ ἑσῶ τοῖς ἄλλοις κινδυνεύω, fut. εὔσω. Tout entier, ὧς, η, ον. Cela m'occupe tout entier, ὧν ἔχει με τούτο (έχω, fut. ἔξω). Se donner tout entier à l'éloquence, ἑμαυτὸν διὰ παντός τοῖς λόγοις δίδωμι, fut. δώσω. Être tout yeux, ἀτενὲς βλέπω, fut. βλέφομαι : ἀτενίζω, fut. ἴσω. Être tout oreilles, τὰς ἀκοὰς προσ-έχω, fut. ἔξω : ἀτενίζω, fut. ἴσω. Parler tout bas, καθ-αιμένη φωνῇ λαλέω, ὦ, fut. ἦσω. — tout haut, λαμπρῇ φωνῇ. Tout de bon, χωρὶς παιδιᾶς. C'est tout un, ταυτὸν ἴστι. Tout à l'heure, soit dans le passé, ἄρτι : πρώην : νεωστί. — pour le futur, ταχίως : μετ' ὀλίγον. Je me mettrai à l'ouvrage tout à l'heure, ὅσον αὐτίκα ου μόνον οὐκ ἤδη τοῦ πράγματος ἄπτομαι, fut. ἄψομαι. Tout de ce pas, παραχρῆμα. Tout à coup, ἄφνω : ἐξαίφνης. Tout à la fois, ὅμου. Tout à fait, ὧς.

Tout, *qualitatif*, καίπερ. Tout petit qu'il est, καίπερ σμικρός. Tout mortel qu'il était, καίπερ θνητός ὢν (*partic.* δειμί, fut. ἔσμαι). Tout instruits que vous êtes, je veux vous donner un avis, ἑκαστον ὑμῶν, καίπερ ἀκριβῶς εἰδότες, ὅμως ὑπο-μνήσαι βούλομαι (εἶδα, fut. εἰσμαι : ὑπο-μνησκω, fut. ὑπο-μνήσω), *Dém.* Ne m'en veuillez pas, si tout pauvre que je suis je prends la parole, μὴ μοι φθονήσατε εἰ, πτωχὸς ὢν, ἔπειτα μέλλω λέγειν (φθονέω, ὦ, fut. ἦσω).

TOUTE-BONNE, *s. f. plante*, ἔρμινον, ου (τὸ). TOUTE-ÉPICE, *s. f. plante*, μελάνθιον, ου (τὸ). TOUȚEFOIS ou TOUTE-FOIS, *conj.* ὅμως : πάντως : καίτοι, au commencement d'une phrase : μέντοι, après un mot : οὐ μὴν ἀλλά, au commencement d'une phrase.

TOUTE-PUISSANCE, *s. f.* παντοκρατορία, ας (ῆ) : τὸ παντελὲς κράτος, ους.

TOUTE-SAINE, *s. f.* αἰσχυρὸν, ἀνδρό-σαιμον, ου (τὸ).

TOUT-PUISSANT, *adj.* παντοκράτωρ, ορος (δ, ῆ). || *Au fig.* Être tout-puissant auprès de quelqu'un, παρά τινι πλείστον ἰσχύω, fut. ὕσω.

TOUX, *s. f.* βήξ, *gén.* βηχός (ῆ). Une vieille toux, ἡ χρονία βήξ. Violent accès de toux, βήξ ἰσχυρά, ας (ῆ). Remèdes contre la toux, τὰ βηχικά, ὦν. Tourmenté de la toux, βηχικός, ῆ, ὅν : βηχώδης, ης, ες.

TRABÈE, *s. f.* ἀλουργίς, ἰδος (ῆ).

TRACAS, *s. m.* embarras, ταραχή, ῆς (ῆ), ου *au pl.* ταραχαί, ὦν (αἰ) : πράγματα, ὦν (τὰ) : ἀσχολία, ὦν (αἰ). Donner à quelqu'un beaucoup de tracas, πολλά πράγματα οὐσιν *simpliciter* πράγματά τινι παρ-έχω, fut. ἔξω : μυρίας τινὶ ἀσχολίας κατα-σκυαίνω, fut. ἀσώ. Être dans le tracas des affaires, ὑπὸ πολλῶν ἀσχολιῶν περι-σπάομαι, ὦμαι, fut. σπασθήσομαι.

TRACASSER, *v. a.* inquiéter, molester, ἐν-εχλίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. || *v. n.* s'agiter, se tourmenter, ἀλύω, fut. ὕσω.

TRACASSERIE, *s. f.* ἐνόησις, ιως (ῆ). Susciter à quelqu'un des tracasseries, πρά-γματά τινι παρ-έχω, fut. ἔξω. || Esprit de tracasserie, τὸ φιλονεικόν, ου.

TRACASSIER, *s. m.* πιας, *s. f.* φιλονει-κος, ος, ον : φίλερις, ι, *gén.* ἰδος.

TRACE, *s. f.* ligne tracée, γραμμή, ῆς (ῆ). Faire une trace, γραμμὴν χαράσσω, fut. ἀξω.

|| *Marque qu'on laisse derrière soi en passant*, σμῆμα, οὐ (δ). Trace d'un serpent, τὸ τοῦ ὄφιος σμῆμα, ατος. La trace des vaisseaux, ὁ τῶν πλοίων ὁδός, οὐ. || *Marque des pieds*, ρίστη, ἰχνος, ους (τὸ) : στίβος, ου (δ). Trace des pieds d'un cheval, τὰ τοῦ ἵππου ἰχνη, ὦν : ὁ τοῦ ἵππου στίβος, ου. Suivre à la trace, ἰχνεύω, fut. εὔσω, acc. : ἰχνηλατέω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Qui suit à la trace, ἰχνηλατής, ου (ῆ). Marcher sur les traces de son maître, κατ' ἰχνος τοῦ διδασκάλου βαίνω, fut. βήσομαι. Suivre la trace de quelqu'un, ἰχνη τινὸς διώκω,

*ful.* διώξομαι. || *Vestige, marque qui reste d'une chose, ἔχνος, ους (τὸ).* Effacer les traces, τὰ ἔχνη ἐξ-αλείφω, *ful.* αλείφω. Trace d'une blessure, οὐλή, ἥς (ἡ). Il a encore les traces de ses blessures, τῶν τραυμάτων ἐπὶ τὰς φανερὰς οὐλὰς ἔχει (ἔχω, *ful.* ἔχω).

**TRACÉ**, *s. m.* διάγραμμα, ατος (τὸ) : διαγραφή, ἥς (ἡ) : γραφή, ἥς (ἡ). Tracé d'un plan, ἰχνογραφία, ας (ἡ).

**TRACEMENT**, *s. m.* διαγραφή, ἥς (ἡ).

**TRACER**, *v. a.* tirer des lignes, χαράσσω ou δια-χαράσσω, *ful.* αἶξω, *acc.* Tracer sur la pierre, sur le sable, λίθω, ψάμμω ἐγ-χαράσσω, *ful.* αἶξω, *acc.* || *Décrire, γράφω ou δια-γράφω, ful.* γράφω, *acc.* — le portrait de quelqu'un, τινὸς εἰκόνα. Tracer légèrement, esquisser, αὐτοσχιδίως ὑπο-γράφω, *ful.* γράψω, *acc.* : σκιαγραφέω, ᾧ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Tracer à l'esprit, τῇ διανοίᾳ ὑπο-τυπώω, ᾧ, *ful.* ὥσω, *acc.* Tracer une méthode, μέθοδον ὑπο-τυπώωμαι, οὔμαι, *ful.* ὥσομαι. Tracer à quelqu'un le chemin de la vertu, ὁδὸν τινι τῆς καλοκαγαθίας τίμνω, *ful.* τιμῶ, ou σημαίνω, *ful.* αὐῶ.

**TRACHÉE-ARTÈRE**, *s. f.* ἡ τραχεῖα ἀρτηρία, ας.

**TRACOIR**, *s. m.* γραφίδιον, ου (τὸ).

**TRADITION**, *s. f.* action de livrer, παράδοσις, εως (ἡ). || *Succession de doctrines, παράδοσις, εως (ἡ).* Tradition écrite et orale, ἱστορία τε καὶ ἀκοή. Par tradition, ἐκ διαδοχῆς. Transmettre par tradition, παρα-δίδωμι, *ful.* παρα-δῶσω, *acc.* Recevoir ou apprendre par tradition, παρα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* C'est là ce que nous tenons de nos ancêtres par tradition, παρὰ τῶν πατέρων οὕτω που παρ-εληθή-φαμεν.

**TRADITIONNEL**, *elle, adj.* παραδόσιμος, *ος ou η, εν.*

**TRADITIONNELLEMENT**, *adv.* ἐκ διαδοχῆς.

**TRADUCTEUR**, *s. m.* μεταφραστής, οῦ (ὁ).

**TRADUCTION**, *s. f.* μετάφρασις, εως (ἡ).

**TRADUIRE**, *v. a.* faire passer d'un lieu dans un autre, μετ-άγω, *ful.* αἶξω, *acc.* || *Citer en justice, εἰς τὸ δικαστήριον ou εἰς τοὺς δικαστὰς εισ-άγω, ful.* αἶξω, *acc.* || *Faire passer d'une langue dans une autre, μετα-φράζω, ful.* φράσω, *acc.* : ἰρμηνεύω ou μετ-ερμηνεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Traduire en latin, εἰς τὴν Ῥωμαίων φωνὴν μετα-φράζω, *ful.* φράσω, ou μετα-φέρω, *ful.* μετ-οἶσω,

*acc.* Traduire mot à mot, κατὰ λέξιν μετ-ερμηνεύω, *ful.* εὔσω.

**TRAUDIBLE**, *adj.* μετάφρασιν ἐν-δεχόμενος, η, *εν (partic. d'ἐν-δέχομαι, ful.* δέχομαι).

**TRAFFIC**, *s. m.* négoce, ἐμπορία, ας (ἡ). Faire le trafic, ἐμπορίαν ποιόμαι, οὔμαι, *ful.* ἴσομαι, ou d'un seul mot, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || *Spéculation mercantile, χρηματισμός, οῦ (ὁ).* Faire un trafic de quelque chose, ἐκ τινος χρηματίζομαι, *ful.* ἴσομαι. On ne fait pas un trafic de la gloire, δοῖα χρημάτων οὐκ ὀνητή (sous-ent. ἰστί), *Isocr.*

**TRAFIQUANT**, *s. m.* ἐμπορος, ου (ὁ).

**TRAFIQUER**, *v. n.* faire le commerce, ἐμ-πορεύομαι, *ful.* εὔσομαι. || *Au fig.* Trafiquer de quelque chose, ἐκ τινος χρηματίζομαι, *ful.* ἴσομαι. Trafiquer de sa foi, εὐωνον χρε-μασι πίστιν ἔχω, *ful.* ἔχω.

**TRAGACANTHE**, *s. f.* plante, τραγᾶ-κανθα, ἥς (ἡ).

**TRAGÉDIE**, *s. f.* pièce de théâtre, τραγωδία, ας (ἡ). Acteur de tragédie, τραγῳδός, οῦ (ὁ). Jouer la tragédie, τραγῳδεῖω, ᾧ, *ful.* ἴσω. Faire une tragédie, τραγῳδοποιέω, ᾧ, *ful.* ἴσω. Donner au théâtre une tragédie, τραγῳδίαν διδάσκω, *ful.* διδάξω. Auteur de tragédie, τραγῳδοποιός, οῦ (ὁ) : τραγῳδοδιδά-σκαλος, ου (ὁ). || *Événement tragique, ἡ τρα-γικὴ καταστροφή, ἥς.*

**TRAGI-COMÉDIE**, *s. f.* ἡ τραγικὰ κω-μωδία, ας.

**TRAGI-COMIQUE**, *adj.* τραγῳδίας καὶ κω-μωδίας μέσος, η, *εν.*

**TRAGIQUE**, *adj.* τραγικός, ἡ, *ὄν (comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Poète tragique, ὁ τραγικός ποιητής, οῦ, ou simplement ὁ τραγικός, οῦ (sous-ent. ποιητής) : τραγικοποιός, οῦ (ὁ) : τραγῳδοδιδάσκαλος, ου (ὁ). D'une manière tragique, τραγικῶς. Déclamer d'une manière tragique, τραγῳδεῖω, ᾧ, *ful.* ἴσω. Qui pourrait raconter ces malheurs d'une manière assez tragique? τίς ἂν τὰ τότε κακὰ πρὸς ἄξιαν ἐκ-τραγῳδήσας;

**TRAGIQUEMENT**, *adv.* τραγικῶς. || *Au fig.* Finir tragiquement, θεινῶ θανάτῳ περι-πίπτω, *ful.* πεσοῦμαι.

**TRAHIR**, *v. a.* προ-δίδωμι, *ful.* προ-δῶσω, *acc.* || *Au fig.* Trahir sa foi, τὴν πίστιν παρα-βαίνω, *ful.* ἕσομαι. Trahir les intérêts de sa ville pour de l'argent, τὰ τῆς πόλεως ἐκ'

ἀργυρίῳ καθυφ-ίημι, *fut.* καθυφ-ήσω. Trahir les secrets, τὰ ἀπόρρητα ἐξ-αγορεύω, *fut.* ἐξ-ερῶ. Trahir sa gloire, τὸ κλέος κατ-αισχύνω, *fut.* υνῶ. Trahir les espérances des autres, τὰς τῶν ἄλλων ἐλπίδας σφάλλω, *fut.* σφάλλῶ. Son courage l'a trahi, τῆς τόλμης ἥσων ἀπ-εφάνη (ἥσων, ὦν, ὄν, *gén.* ὄνος: ἀπο-φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Trahir la bassesse de ses sentiments, τὸ ἀγνινὲς τὸ ἔμαυτοῦ ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω, *ον* ἐλέγχω, *fut.* ἐλέξω. Se trahir soi-même, ἑμαυτὸν κατ-ελέγχω, *fut.* ἐλέξω. Son mauvais cœur se trahit, *tournez*, il est visible ayant mauvais cœur, δηλὸς ἵστι κακῶς φρονῶν (φρονέω, ὦ, *fut.* ἤσω).

**TRAHISON**, *s. f.* perfidie, προδοσία, *ας* (ῆ). Accuser quelqu'un de trahison, προδοσίαν τινὶ ἐγ-καλέω, ὦ, *fut.* καλέσω. || *Embûches*, guet-apens, ἐπιβουλὴ, ἥς (ῆ): ἐνέδρα, *ας* (ῆ). Par trahison, ἐξ ἐπιβουλῆς.

**TRAIN**, *s. m.* allure, βάδισμα, *ατος* (τὸ). Aller grand train, ταχύνω, *fut.* υνῶ: σπεύδω *ου* ἐπι-σπεύδω, *fut.* σπεύσω. Qui va bon train, ταχυπόρος, *ος*, *ον*.

**TRAIN**, *partie antérieure ou postérieure*, μέρος, *ους* (τὸ). Le train de devant, τὸ ἔμπροσθεν μέρος, *ους*, *ου* simplement τὸ ἔμπροσθεν *ου* τὰ ἔμπροσθεν, *indécl.* Le train de derrière, τὰ ὀπίσθεν, *indécl.*

**TRAIN**, *convoi*, κομιδὴ, ἥς (ῆ). Train de bagages, σκευαγωγία, *ας* (ῆ). Train d'artillerie, ἡ τῶν πυροβόλων μηχανημάτων παρασκευὴ, ἥς. Train de mulets, d'éléphants, etc. ἡμιόνων, ἐλαφάντων τάγμα, *ατος* (τὸ). || Train de bois, *sorte de radseau*, σχεδιά, *ας* (ῆ).

**TRAIN**, *suite de valets*, παρασκευὴ, ἥς (ῆ). Train de prince, ἡ βασιλικὴ παρασκευὴ, ἥς. Avoir un grand train de maison, οἶκον μέγιστον ἔχω, *fut.* ἔξω.

**TRAIN**, *marque des affaires*, ἀγωγὴ, ἥς (ῆ). Il faut suivre le train des affaires, τοῖς πράγμασιν, ὅπῃ ἀγεται, ἐπιστοῖαι δεῖ (ἀγομαι, *στ.* ἀχθήσομαι: ἔπομαι, *fut.* ἔψομαι: δεῖ, *fut.* δείξοι). Tel est le train des affaires, οὕτως ἔχει τὰ πράγματα (ἔχω, *fut.* ἔξω). Puisque les affaires prennent ce train, οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων. Tout a pris un autre train, πάντα νῦν ἄλλως ἔχει *ου* ἄλλη προ-χωρεῖ (προ-χωρεῖ, ὦ, *fut.* ἤσω). Être en train, *en parl. des affaires*, προ-χωρεῖ, ὦ, *fut.* ἤσω. Mettre une affaire en train, τοῦ ἔργου ἀρχομαι, *fut.*

ἀρξομαι: τὸ ἔργον *ου* τῷ ἔργῳ ἐπι-χειρεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω. Se mettre en train, ἀρχομαι, *fut.* ἀρξομαι: ἀρχὴν ποιόμαι, οὔμαι, *fut.* ἵσομαι. Être en train de faire quelque chose, *s'en occuper actuellement*, ποιῶν τι τυγχάνω, *fut.* ταύξομαι. Être en train de délibérer, ἀμφὶ τὸ βουλευέσθαι εἰμι, *fut.* ἵσομαι: *ou simplement d'un seul mot*, βουλευόμαι, *fut.* εὔσομαι. Pendant qu'ils étaient en train de délibérer, μεταξὺ βουλευομένων αὐτῶν. Il mourut étant en train d'écrire, μεταξὺ γράφων ἀπ-ἔθανε (ἀπ-θνήσκω, *fut.* θανούμαι).

**TRAIN**, *manière d'agir*, ἀγωγὴ, ἥς (ῆ): δίαυτα, ἥς (ῆ): ἐπιτηδεύμα, *ατος* (τὸ). Train de vie journalier, τὰ καθ' ἑκάστην ἡμέραν ἐπιτηδεύματα, ὦν. Déranger quelqu'un de son train de vie accoutumé, τοῦ ἐπιτηδεύματός τινα ἀφ-ίστημι, *fut.* ἀπο-στήσω. Quitter son train de vie ordinaire, τῆς ἐιωθίας διαίτης ἐκ-βαίνω, *fut.* ἐθήσομαι. Suivre son train, aller son train, *tournez*, faire les choses accoutumées, τὰ εἰθισμένα (*partic. parf. passif* d'ἰθίζω) *ου* τὰ συνήθη ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Compare nos deux trains de vie, ἐξ-έτασον παρὰλληλα τὰ σοὶ καὶ ἐμοὶ βεβιωμένα (ἐξ-εταῶ, *fut.* ἄσω: ζάω, ὦ, *fut.* ζήσω *ου* βιώσομαι), *Dém.*

**TRAIN**, *tapage, bruit*, θόρυβος, *ου* (ὀ). Faire du train, θορυεῖω, ὦ, *fut.* ἤσω.

**TRAINANT**, *απτε*, *adj.* qui traine, qui est entraîné, σισυρμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* de σύρω, *fut.* συρῶ). Robe trainante, σύρμα, *ατος* (τὸ). || *Lent, pénible, languissant*, ἐπι-σισυρμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif* d'ἐπισύρω, *fut.* συρῶ): βραδύς, εἰα, ὅ (comp. ὑπερος, *sup.* ὑτατος). Voix trainante, ἡ βραδεία φωνή, ἥς. Discours embarrassé et trainant, ὁ ἐνισχύομενος καὶ ἐπι-σισυρμένος λόγος, *ου*.

**TRAINEAU**, *s. m.* χαμουλκός, οὗ (ὀ).

**TRAINÉE**, *s. f.* δολός, οὗ (ὀ).

**TRAINER**, *v. a.* tirer, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.* Traîner de haut en bas, καθ-ὀκω, *acc.* Traîner de bas en haut, ἀν-ὀκω, *acc.* Traîner autour ou de tous côtés, περι-ὀκω, *acc.* Traîner à la mort, ἐπὶ θάνατον ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.*: ἐπὶ θάνατον ἀγω, *ou simplement* ἀγω, *fut.* ὀξω, *acc.* Pendant qu'on le traînait au supplice, ἀγόμενος τὴν ἐπὶ θανάτῳ (*sous-ent.* ἑδόν). || Traîner après soi ou derrière soi, ὀκω, *fut.* ὀξω, *acc.*: σύρω, *fut.* συρῶ, *acc.* || *du fig.* Le plaisir traîne après lui la tris-

tesse, ἐπισθαί τοις τερπνοῖς εἶθε τὰ λυπρὰ (εἶθε, parf. m. d'ἴθω), *Eschin. Socr.*

**TRAINER, faire durer, παρα-τείνω, fut. τενῶ, acc. ε παρ-άγω, fut. ἀξω, acc. Traîner les affaires, τὰ πράγματα ἐπι-αύρω, fut. συ-ρῶ. Traîner le temps, χροναυλῶ, ὦ, fut. ἴσω. Traîner un discours en longueur, τὸν λόγον ἐπι-μηρύνω, fut. ὑνῶ. Traîner la guerre en longueur, τὸν πόλεμον ἀνα-βάλλομαι, fut. βαλλῶμαι. Traîner une maladie, τὴν νόσον τρέφω, fut. θρίψω. || Qui traîne ses paroles, βραδυλόωστος, ας, ον.**

**TRAINER, passer péniblement ou tristement, δι-άγω, fut. ἀξω, acc. Traîner une vie malheureuse, βίον ταλαιπώρον δι-άγω, fut. ἔξω : ταλαιπώρως ζῶω οὐ δια-ζῶω, ὦ, fut. ζήσω. Traîner sa vie dans la pauvreté, ἐν πᾶσι ἀπορίᾳ τὸν βίον δι-άγω, fut. ἀξω.**

**TRAINER, v. n. être traîné ou traînant, ἐπι-σύρομαι, fut. συρθήσομαι. || Être faible et languissant, ἀσθενῶς καὶ μαλακῶς ἔχω, fut. ἔξω. || Durer longtemps, χρονίζω, fut. ἴσω. || Différer, temporiser, μέλλω, fut. μελλήσω.**

**SE TRAINER, v. r. ἔρπω, fut. ἐρπίσω. Se traîner dans la boue, αὐ προρπε, ἰνυσπάμαι, ὦμαι, fut. ἄσσομαι. — au figuré, χαμικπτεῖω, ὦ, fut. ἴσω.**

**TRAINERIE, s. f. μέλλησις, ας (ή).**

**TRAINEURS, s. m. pl. βραδυπόροι, ὧν (οί).**

**TRAIRE, v. a. ἀμείλω, fut. ἀμείλω, acc.**

**TRAIT, αἴτε, adj. passé à la filière, διατός, ή, όν. Or trait, χρυσός διατός, ὦ (δ).**

**TRAIT, s. m. arme qui se lance, projectile, βέλος, ας (τὸ). Trait qu'on lance avec la main, ἀκόν, όντος (δ). Gens de trait, ἀκοντισταί, ὧν (οί). Lancer un trait, ἀκοντίζω, fut. ἴσω. Être à la portée du trait, ἐντός βέλους εἰμί, fut. ἴσομαι. Hors de la portée du trait, ἔξω βέλους. Décocher des traits contre quelqu'un, εἰς τινα βέλη ἀφ-έμμι, fut. ἀφ-ήσω : οὐ simplement τινα βάλλω, fut. βάλῶ : τινα κατ-ακοντίζω, fut. ἴσω. || Au fig. Les traits de l'envie, ἰσμενξ, les embûches, αἱ τοῖ φθόνω ἐπιβουλαί, ὧν. Être par sa sagesse exposé aux traits de l'envie, διὰ τὴν σοφίαν φθονοίμαι, οὔμαι, fut. ηθίσσομαι. Lancer contre quelqu'un un trait malin, τινα ἐπι-σπώπτω, fut. σπώψω. Trait de raillerie, σπώμμα, ατος (τὸ).**

**TRAIT, longe qui attache un cheval à la voiture, ἵμάς, άντος (δ). Cheval de trait, ἵππος ἐλυστήρ, ἄρος (δ).**

**TRAIT, ligne tracée, γραμμή, ής (ή). Premiers traits d'un dessin, σκιαγραφία, ας (ή). || Liniéament du visage, σμαίον, ου (τὸ). Les traits d'un visage, l'ensemble des traits, πρόσωπον, ου (τὸ) : ὄψις, ας (ή). Rendre les traits de quelqu'un, εἰκόνα τινός γράφω, fut. γράψω. Peindre exactement trait pour trait, πρὸς τὸ ἀκριβέστατον ἀπ-εκαῶ, fut. ἄσω, acc. || Ca-**

**ractère distinctif, χαρακτήρ, ἥρος (δ) : σημείον, ου (τὸ) : γνώρισμα, ατος (τὸ). || Au fig. Les traits distinctifs d'une langue, α χαρακτήρες τῆς γλώσσας. Que les traits distinctifs de son caractère soient la mauvaise humeur et la colère, ἔστω τοῦ τρόπου γνώρισματα δυσκολία καὶ ὀργή.**

**TRAIT, gorgée, ῥόφησις, ας (ή). Boire d'un trait, ῥοφῶ, ὦ, fut. ἴσω, acc. : ἀπνευστί πίνω, fut. πίνομαι, acc. || Réciter beaucoup de vers tout d'un trait, πολλοὺς στίχους συνεχῶς ἐκ-φέρω, fut. ἔξ-οίσω.**

**TRAIT, action, fait, ἔργον, ου (τὸ). Faire un trait de scélératesse, ἔργον πονηροῦ ἀνδρός ποιῶ, ὦ, fut. ἴσω. Trait d'audace, τόλμημα, ατος (τὸ). Faire un grand trait d'audace, μέγα τόλμημα τολμάω, ὦ, fut. ἴσω. Trait d'injustice, ἀσέθημα, ατος (τὸ). En faire un, ἀσεθῶ, ὦ, fut. ἴσω. Trait de jeunesse ou de jeune homme, νιανίωμα, ατος (τὸ). Faire un trait de jeune homme, νιανιεύομαι, fut. εύσομαι. On forme ainsi beaucoup de composés et de dérivés.**

**TRAIT, mot remarquable, ῥήμα, ατος (τὸ). Trait d'esprit, χαριέντισμα, ατος (τὸ) : χαριεντισμός, οὔ (δ) : ἀσπετισμός, οὔ (δ).**

**TRAIT, passage d'un écrit, χωρίον, ου (τὸ). Les traits les plus saillants d'un ouvrage, τοῦ συγγράμματος τὰ ἔξοχα, ὧν (sous-ent. χωρία). || Trait d'histoire, ἱστορήμα, ατος (τὸ). Raconter un trait de l'histoire ancienne, τῶν παλαιοῦ πεπραγμένων τι δι-έρχομαι, fut. ελεύσομαι.**

**TRAIT, rapport. Avoir trait à, βλέπω, fut. βλέψομαι, avec πρὸς et l'acc. N'avoir point trait à, οὐδὲν προσ-τίκω, fut. ἤξω, dat. Qui n'a point trait à la circonstance présente, οὐδὲν πρὸς τὸ παρ-ὄν φέρων, ουσα, ον (partic. de φέρω, fut. εἰσω).**

**TRAITABLE, adj. εὐμεταχειρίστος, ας, ον. Qui n'est point traitable, ἀμεταχειρίστος, ας, ον : ἀνομιλῆτος, ας, ον : ἀνήμερος, ας, ον. Devenir traitable, ἡμερόμαι, οὔμαι, fut. ὠθήσομαι. Rendre traitable, ἡμερώω, ὦ, fut. ὠσω, acc. : μαλάσσω, fut. ἀξω, acc. : κάμπτω, fut. κάμψω, acc.**

**TRAITANT**, *s. m. receveur*, τελωντής, ου (ὁ).

**TRAITE**, *s. f. étendue de chemin*, ὁδός, οὔ (ῆ) : πορεία, ας (ῆ). Une traite d'un jour, ἡ ἡμεροποία ὁδός, οὔ. Faire une bonne traite, μακρὰν ὁδὸν πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι. Tout d'une traite, μιᾷ πορείᾳ. || *Transport de marchandises*, διακομιδὴ, ἥς (ῆ). || *Commerce, négoce*, ἐμπορία, ας (ῆ). || *Droit, péage*, πόρθμιον, ου (τὸ). || *Lettre de change*, σύμβολον, ου (τὸ).

**TRAITÉ**, *s. m. écrit sur une matière*, πραγματεία, ας (ῆ). || *Convention*, συνθήκη, ἥς (ῆ) : ὁμολογία, ας (ῆ). Faire un traité avec quelqu'un, συνθήκην τινὶ συν-τίθεμαι, *fut.* συν-θήσομαι. Consentir à un traité, ταῖς συνθήκαις ὁμολογῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Traité conclu avec des cérémonies religieuses, σπονδαί, ὧν (αἱ). En faire ou en conclure un, σπονδὰς ποίεομαι, οὔμαι ; *fut.* ἴσομαι. Faire avec quelqu'un un traité d'alliance, συμμαχίαν πρὸς τινά ποίεομαι, οὔμαι. Voyez ALLIANCE.

**TRAITEMENT**, *s. m. manière de se conduire avec quelqu'un*. Bon traitement, φιλοφροσύνη, ἥς (ῆ). Mauvais traitement, ὕβρις, εως (ῆ). Éprouver de bons ou de mauvais traitements, εὖ ἢ κακῶς πάσχω, *fut.* πείσομαι. — de la part de quelqu'un, ὑπὸ τινος. N'essayer aucun mauvais traitement, οὐδὲν δυσχερὲς, οὐδὲν δεινὸν πάσχω, *fut.* πείσομαι : οὐδὲν ἀδικέομαι, οὔμαι, *fut.* πηήσομαι.

**TRAITEMENT**, *cure, soin d'un malade*, θεραπεία, ας (ῆ). Se soumettre avec peine à un traitement, πρὸς τὴν θεραπείαν δυσχερῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. Entreprendre le traitement d'une maladie, τὴν θεραπείαν τοῦ νοσήματι ὑπ-άγω, *fut.* αἰξω.

**TRAITEMENT**, *appointements*, μισθός, οὔ (ὁ).

**TRAITER**, *v. a.* — quelqu'un, en user bien ou mal avec lui, χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* Traiter quelqu'un bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς τινὶ χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι : εὖ ἢ κακῶς τινὶ οὐ πρὸς τινά προσ-φέρομαι, *fut.* προσ-ενεγθῆσομαι. Être traité bien ou mal, εὖ ἢ κακῶς πάσχω, *fut.* πείσομαι. — par quelqu'un, ὑπὸ τινος. Traiter injustement, ἀδικῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* Traiter avec bonté, φιλοφρονέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι, *dat.* Traiter mal de paroles, κακηγορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : βλασφημέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* : λοιδορέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.* || Traiter quelqu'un de flatteur, κολακά τινά ἀπο-καλέω, ὦ, *fut.*

καλέω. On les traite de sages, σοφοὶ ἀκούουσιν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι).

**TRAITER**, *recevoir chez soi, régaler*, ἱστιάω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.* Traiter splendidement, πολυτελῶς δέχομαι, *fut.* δέχομαι, *acc.* Traiter avec magnificence des ambassadeurs, τοὺς πρέσβεις πᾶν λαμπρῶς ξενίζω, *fut.* ἴσω.

**TRAITER**, *soigner, iacher de guérir*, θεραπεύω, *fut.* εὔσω, *acc.* — un malade, une maladie, τὸν νοσούντα, τὴν νόσον.

**TRAITER**, *v. a. ou n. discuter*, πραγματεύομαι, *fut.* εὔσομαι. — un sujet ou d'un sujet quelconque, περὶ τινος. Traiter un sujet de vive voix, περὶ τινος λόγους ποίεομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. En traiter longuement, περὶ τινος πολλοὺς λόγους ποίεομαι, οὔμαι. Voilà de quoi j'ai à traiter, περὶ τούτων ἔμοι ὁ λόγος ἐστί. Traiter une question clairement, σαφῶς τι ἐξ-ηγέομαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι.

**TRAITER**, *négocier*, πράσσω, *fut.* πράξω ; *acc.* ou *περί et le gén.* Traiter la paix ou de la paix, εἰρήνην πράσσω, *Dém.* : περὶ εἰρήνης πράσσω, *Xén.* Traiter d'affaires avec quelqu'un, τινὶ οὐ πρὸς τινά πράσσω, *Thuc.* Ayant traité avec lui de la prise de la ville, πράξαντες πρὸς αὐτὸν τὴν λήψιν τῆς πόλεως, *Xén.* Traiter avec les barbares, ἐς τοὺς βαρβάρους πράσσω, *Hérod.*

**TRAITEUR**, *s. m. ôspoiciós*, οὔ (ὁ).

**TRAITRE**, *s. m. esen, s. f. celui ou celle qui trahit*, προδότης, ου (ὁ) : au *fém.* προδότις, ιδας (ῆ). De traitre, qui convient à un traitre, προδοτικός, ῆ, ὄν. En traitre, προδοτικῶς. Prendre quelqu'un en traitre, ἐξ ἐνέδρας τινά συλ-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. || *Adj.* perfide, dangereux, ἀπιστος, ος, ον (*comp.* ὀστερος, *sup.* ὀτατος).

**TRAITREUSEMENT**, *adv.* προδοτικῶς.

**TRAJET**, *s. m. passage*, διάβασις, εως (ῆ) : διέδος, ου (ῆ). Faire le trajet de, διαπεράω, ὦ, *fut.* ἄσω, *acc.* Trajet par mer ou par eau, διάπλους, ου (ὁ). Faire le trajet par eau, δια-πλέω, *fut.* πλεύσομαι, *acc.* || *Au fig.* Ayant fait heureusement le trajet de la vie, δια-πλεύσαντες τὸν βίον εὖ (πλέω, *fut.* πλεύσομαι), *Hérod.*

**TRAJET**, *espace à traverser*, διάστημα, ατος (τὸ). Séparés par un grand trajet, κολὺ τὸ διάστημα ἔχοντες (ἔχω, *fut.* ἔξω). Trajet de mer, πορθμός, οὔ (ὁ). Un court trajet de mer

les sépare, λεπτῶ παντάσῃ πορθμῷ δι-ήρηνται (δι-αιρίω, ὦ, fut. αιρήσω), Plur.

ΤΡΑΛΕΥ, *voyage*, πορεία, ας (ή). Je vis pendant le trajet, πορευόμενος εἶδον (πορεύομαι, fut. εἶσομαι : δράω, ὦ, fut. ὄψομαι).

TRAMAIL, *s. m. filet*, δίκτυον, ου (τό).

TRAME, *s. f. fil qui passe à travers la chaîne*, κρίκη, ης (ή). || *Complot*, μηχανή, ῆς (ή). Ourdir des trames, μηχανάς συν-ίστημι, fut. συν-στήσω : δόλους πλέω, fut. πλέξω, ου συρ-ράπτω, fut. ῥάψω.

TRAMER, *v. a. tisser*, ὑφαίνω, fut. ὑφανῶ, acc. || *Machiner*, μηχανάομαι, ὦμαι, fut. ἥσομαι, acc. Tramer la perte de quelqu'un, ἐξώλειάν τινι συ-σκαυάω, fut. άσω. On dit que Philippe trame la perte des Thebains, φασὶ Φίλιππον πρᾶσσειν τὴν Θηβαίων καταλῶσιν (πράσσω, fut. πράξω).

TRAMONTANE, *s. f. étoile du septentrion*, ἄρκτος, ου (ή). || *Δι fig.* Perdre la tramontane, perdre la tête, τὸν φρενῶν ου τοῦ φρενὶν ἐξ-ίσταμαι, fut. ἐκ-στήσομαι.

TRANCHANT, *ante*, *adj. qui coupe*, τομός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Coureau tranchant, μάχαιρα δεύστομος, ου (ή). Ecuyer tranchant, δαιτρός, οῦ (ό) : κρεωδαίτης, ου (ό) : χειρονόμος, ου (ό). || *Qui tranche les questions*, νῖφ, résolu, δέξς, εἴα, ὅ (comp. ὕτερος, sup. ὕτατος) : δραστηκός, ή, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος) : ἐνεργός, ὅς, ὄν (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). Homme tranchant en affaires, ἀνὴρ τμητικώς, οὔ (ό). || *Suffisant, pré-somptueux*, αὐθαδής, ης, ες (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). Ton tranchant, αὐθαδία, ας (ή). Avoir le ton tranchant, αὐθαδιαζομαι, fut. άσομαι. || *Qui ressort trop, qui rompt l'harmonie du tout*, διάφωνος, ος, ὄν (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). Couleurs tranchantes, χρώματα ἀλλόκοτα, ὡν (τά).

TRANCHANT, *s. m. στόμα*, ατος (τό). Aiguiser le tranchant du fer, τὸν σίδηρον στομόω, ὦ, fut. ὠσω. Fer à deux tranchants, ἡ δίστομος μάχαιρα, ας. Du tranchant et de la pointe, ἐκ καταφορᾶς τε καὶ ἐκ διαλήψεως.

TRANCHE, *s. f. morceau coupé*, κόμμα, ατος (τό). Tranche de pain, de viande, etc. ψομίον, ου (τό). || *Côté d'un livre*, πλευρά, ᾧς (ή).

TRANCHÉE, *s. f. coupure faite à une digue*, διάκτοπος, ου (ό) : διώρυξ, υγος et υχος (ή). || *Fossé pour protéger les assaillants*,

τάφρος, ου (ό). Faire une tranchée autour de la ville, τὴν πόλιν περι-ταφρεύω, fut. εὔσω.

TRANCHEES, *coliques*, στρόφοι, ὡν (οί). Avoir des tranchées, στροφοῦμαι, οὔμαι, fut. ὀθήσομαι.

TRANCHER, *v. a. κόπτω* ου ἀπο-κόπτω, fut. κόψω, acc. : τέμνω ου ἀπο-τέμνω, fut. τεμῶ, acc. Trancher la tête, τὴν κεφαλὴν ἀπο-τέμνω, fut. τεμῶ : ἀπο-κεφαλίζω, fut. ἴσω, acc. Avoir la tête tranchée, ἀπο-κεφαλίζομαι, fut. ἰσθήσομαι. || *Δι fig.* Trancher le pseud, τὸν δεσμὸν ἀπορ-ρήγνυμι, fut. ῥήξω. Trancher une chose en peu de mois, συντομώτατα περὶ τινος λέγω, fut. λέξω. Trancher le mot, εὐθυρρήμονέω, ὦ, fut. ἥσω.

TRANCHEA, *v. n.* Je n'oserais trancher sur cette question, τοῦτο οὐκ ἂν ἔτι θρασείως ἀποποιμ (εἶπον, aor. δ'ἀγορεύω). Trancher hardiment, θρασυστομέω, ὦ, fut. ἥσω. || *Faire dissonance, n'être pas d'accord*, δια-φωνέω, ὦ, fut. ἥσω. Les actions souvent tranchent avec les paroles, πολλάκις τοῖς λόγοις τὰ ἔργα δια-φωνεῖ. || *Se donner les airs de*, ἐπαγγέλλομαι, fut. αγγελοῦμαι, avec l'inf. Trancher du philosophe, ἐπαγγέλλομαι φιλοσοφεῖν ου φιλόσοφος εἶναι. Trancher de l'homme d'importance, εὐχομαι τίς εἶναι (εὐχομαι, fut. εὐξομαι). Trancher du grand seigneur, τοὺς ἀρίστους μιμῶμαι, οὔμαι, fut. ἥσομαι.

TRANCHET, *s. m. σμίλη*, ης (ή).

TRANQUILLE, *adj. paisible*, ἡσυχος, ος, ὄν (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος) : ἥρεμος, ος, ὄν (comp. ἰστερος, sup. ἰστατος). Rester tranquille, ἡσυχάζω, fut. άσω : ἡσυχίαν ἄγω, fut. ἄξω : ἀτρεμέω, ὦ, fut. ἥσω. Avoir l'esprit tranquille, εὐθύμως δι-άγω, fut. ἄξω. Mer tranquille, ἡ γαληνῶσα θάλασσα, ης (γαληνῶν, ὦσα, ὦν, partic. de γαληνᾶω, ὦ, fut. άσω). La mer était tranquille, εὐχε γαλήνη ὦσα (τυγχάνω, fut. τεύξομαι), Luc. L'État était tranquille de ce côté, ἀπὸ τούτων γαλήνην εἶχεν ἡ πόλις (ἐχω, fut. ἔξω), Grég. Vieillard d'un visage tranquille, γαληνῶς ἔχων τὴν ὄψιν γέρον, ὄντος (ό). État tranquille de l'âme, ἀταραξία, ας (ή). Un lieu tranquille, τόπος ἀταραξίας μεστός, οὔ (ό).

TRANQUILLEMENT, *adv.* ἡσυχως. Ils vivent tranquillement entre eux, ἡσυχίαν πρὸς ἀλλήλους ἔχουσιν (ἐχω, fut. ἔξω). Souffrir tranquillement l'adversité, τὴν ἀτυχίαν εὐθύμως φέρω, fut. εἴσω.



**TRANQUILLISER**, *v. a.* ἡσυχάζειν ποιῶ, *ω*, *fut.* ἥσω, *acc.* Se tranquilliser, ἡσυχάζω, *ful.* ἄσω. Tranquilliser les esprits, τὰς τῶν πολλῶν ὁρμὰς κατα-στῶλω, *ful.* στείλω. Tranquilliser son esprit par le raisonnement, τοὺς ἐγ-γινόμενους τῇ ψυχῇ θερμούς τῷ λογισμῷ κομίζω, *ful.* ἰσω.

**TRANQUILLITÉ**, *s. f.* ἡσυχία, *ας* (ἡ). Tranquillité de la mer, γαλήνη, *ης* (ἡ). Tranquillité d'esprit, εὐθυμία, *ας* (ἡ). Ne jouir d'aucune tranquillité, d'aucun repos, οὐδεμίαν ἀνάπαυλαν εἶω, *ful.* ἔω.

**TRANSACTION**, *s. f.* ὁμολογία, *ας* (ἡ) : διαλλαγáι, *ων* (αἱ). Passer une transaction, ὁμολογίαν ποιόμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἥσομαι : εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι.

**TRANSCENDANCE**, *s. f.* ὑπεροχή, *ης* (ἡ).

**TRANSCENDANT**, *αὐτε*, *adj.* ὑπέροχος, *ος*, *ον* : ἔξοχος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δια-φέρων, *ουσα*, *ον* (*partic. de* δια-φέρω, *ful.* δι-οίσω). Avoir un mérite transcendant, τῇ ἀρετῇ δια-φέρω, *ful.* δι-οίσω.

**TRANSCRIPTION**, *s. f.* μεταγραφή, *ης* (ἡ).

**TRANSCRIRE**, *v. a.* μετα-γράφω, *ful.* γράφω, *acc.*

**TRANSE**, *s. f.* ἀγωνία, *ας* (ἡ) : δαῖμα, *ατος* (τὸ). Être en transe, δειμαίνω, *ful.* ἀνῶ. || Être dans les trances de la mort, τῷ θανάτῳ ἀγωνιάω, *ω*, *ful.* ἄσω.

**TRANSFÉRER**, *v. a.* μετα-φέρω, *ful.* μεταοίσω, *acc.* : μετ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Transférer la guerre en Europe, τὸν πόλεμον εἰς τὴν Εὐρώπην μετ-άγω οὐ μετα-φέρω.

**TRANSFIGURATION**, *s. f.* — de N.-S. Jésus-Christ, ἡ τοῦ Κυρίου μεταμόρφωσις, *εως*. *se* **TRANSFIGURER**, *v. r.* μετα-μορφοῦμαι, *οῦμαι*, *ful.* ωθήσομαι.

**TRANSFORMATION**, *s. f.* μεταμόρφωσις, *εως* (ἡ).

**TRANSFORMER**, *v. a.* μετα-μορφῶ, *ω*, *ful.* ὥσω, *acc.* : μετα-βάλλω, *ful.* βαλῶ, *acc.* : τρέπω οὐ μετα-τρέπω, *ful.* τρέψω, *acc.* — en serpent, εἰς ὄφιν. S'étant transformé en ygne, κύκνου μορφήν ἀμειψάμενος, οὐ *plus* simplement κύκνον ἀμειψάμενος (ἀμείδομαι, *ful.* ἀμειψόμεαι), *Anthol.*

**TRANSFUGE**, *s. m.* αὐτόμολος, *ου* (ὁ, ἡ). Passer comme transfuge dans le camp ou dans le parti de quelqu'un, πρὸς τινα αὐτομολῶ, *ω*, *ful.* ἥσω.

**TRANSFUSER**, *v. a.* μετα-χίω, *ful.* χεύσω, *acc.*

**TRANSFUSION**, *s. f.* μετάχυσις, *εως* (ἡ).

**TRANSGRESSER**, *v. a.* παρα-βαίνω, *ful.* ὀήσομαι. — les lois, τοὺς νόμους. On dit aussi d'un seul mot, παρα-νομῶ, *ω*, *ful.* ἥσω.

**TRANSGRESSEUR**, *s. m.* παραβάτης, *ου* (ὁ). Transgresseur des lois, παρὰνομος, *ου* (ὁ).

**TRANSGRESSION**, *s. f.* παράβασις, *εως* (ἡ). Transgression des lois, παρὰνομία, *ας* (ἡ).

**TRANSI**, *ie*, *partic.* voyez **TRANSIR**.

**TRANSIGER**, *v. n.* εἰς ὁμολογίαν ἔρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι : ὁμολογίαν οὐ διαλλαγὰς ποιόμαι, *οῦμαι*, *ful.* ἥσομαι : δι-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλάξομαι. — avec quelqu'un, τινί οὐ πρὸς τινα. — sur quelque chose, περὶ τινος.

**TRANSIR**, *v. a.* engourdir par le froid, κατα-ψύχω, *ful.* ψύξω, *acc.* || *v. n.* Être engourdi par le froid, ῥιγῶ, *ω*, *ful.* ῥιγῶσω. || **Transi**, *ie*, engourdi par le froid, ῥιγῶν, *ῶσα*, *ων*, *gén.* ὠντος (*partic. de* ῥιγῶ, *ω*). — saisi de peur, κατα-πεπτηχώς, *υῖα*, *ός* (*part. parf. de* κατα-πτῶσω οὐ κατα-πτήσω) : κατα-πεπληγμένος, *η*, *ον* (*partic. parf. passif de* κατα-πλήσσω, *ful.* πλήξω) : πεφρικώς, *υῖα*, *ός* (*partic. parf. de* φρίσσω, *ful.* φρίξω) : περιδεής, *ής*, *ίς* : περιφοβός, *ος*, *ον*. Amoureux transi, δυσίρω, *ωτος* (ὁ), *Théocr.*

**TRANSISSEMENT**, *s. m.* par le froid, ῥίγος, *ους* (τὸ). — par la peur, φρίκη, *ης* (ἡ).

**TRANSIT**, *s. m.* κομιδή, *ης* (ἡ).

**TRANSITIF**, *ινε*, *adj.* Verbe transitif, τὸ μεταβατικὸν ῥῆμα, *ατος*

**TRANSITION**, *s. f.* μετάβασις, *εως* (ἡ).

**TRANSITOIRE**, *adj.* πρόσκαιρος, *ος*, *ον*.

**TRANSLATER**, *v. a.* μετα-φράζω, *ful.* φράσω, *acc.*

**TRANSLATEUR**, *s. m.* μεταφραστής, *οῦ* (ὁ).

**TRANSLATION**, *s. f.* transport, μεταφορά, *ας* (ἡ) : μετακομιδή, *ης* (ἡ) : μεταγωγή, *ης* (ἡ). || *Traduction*, μετάφρασις, *εως* (ἡ).

**TRANSMETTRE**, *v. a.* — d'une personne à une autre, δια-δίδωμι οὐ παρα-δίδωμι, *ful.* δάσω, *acc.* — d'un lieu à un autre, δια-κομίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* : δια-πέμπω, *ful.* πέμψω, *acc.* || *Au fig.* Transmettre son nom à la postérité, ἑαυτοῦ κλῆσις εἰς τὸν αἰὶ χρόνον κατατίθηναι, *ful.* κατα-θήσω. Transmettre à la postérité un monument de sa vertu, μνημεῖον τῆς ἀρετῆς τοῖς ὑστέρον ἐγκατα-λείπω, *ful.* λείψω.



**TRANSMIGRATION**, *s. f.* μεταίχισης, *ως* (ή) : μετανάστασις, *ως* (ή). || **Transmigration** des âmes, μεταψύχωσις, *ως* (ή).

**TRANSMISSIBLE**, *adj.* διαδόσιμος, *ος* *ου* η, *ον*.

**TRANSMISSION**, *s. f.* διάδοσις, *ως* (ή).

**TRANSMUABLE**, *adj.* μεταδιδυτός, ή, *όν*. Facilement transmutable, εύματάδιδυτος *ου* εύματάβολος, *ος*, *ον*.

**TRANSMUER**, *v. a.* μετα-βάλλω, *ful.* βάλλω, *acc.*

**TRANSMUTABILITÉ**, *s. f.* τὸ εύματάβολον, *ου*.

**TRANSMUTATION**, *s. f.* μεταβολή, ής (ή).

**TRANSPARENCE**, *s. f.* διαφάνεια, *ας* (ή) : διαύγεια, *ας* (ή).

**TRANSPARENT**, *επτα*, *adj.* διαφανής, ής, *ίς* (*comp.* ίσπερος, *sup.* ίστατος) : διαυγής, ής, *ίς* (*comp.* ίσπερος, *sup.* ίστατος). Être transparent, δια-φαίνω, *ful.* φανώ. Briller à travers un milieu transparent, δια-φαίνω, *ful.* φανώ : δι-αυγάω, *ful.* άσω. || Un transparent, *s. m.* τὸ διαφανές παραπίετασμα, *ατος*.

**TRANSPERCRER**, *v. a.* δια-πείρω, *ful.* πείρω, *acc.*

**TRANSPIRABLE**, *adj.* εύδιάπνιστος, *ος*, *ον*.

**TRANSPIRATION**, *s. f.* διαπνοή, ής (ή) : διαπνοία, *ας* (ή) : διαφύρρησις, *ως* (ή).

**TRANSPIRER**, *v. n.* s'exhaler par les pores, δια-πνέομαι, *ful.* πνυσθήσομαι : δια-φύρομαι, *ώμαι*, *ful.* νήσομαι. || Être en état de transpiration, δια-πνέω, *ful.* πνέω. || Suer, ιδρώω, *ώ*, *ful.* ιδρώσω.

**TRANSPIRER**, être connu, εκπυστός γίνομαι, *ful.* γνήσομαι : εκ-φαίνομαι, *ful.* φανήσομαι : εκ-φύρομαι, *ful.* έξ-ενεχθήσομαι. Transpirer par des indiscretions, par des bavardages, εκ-λαλέομαι *ου* εκ-δρυλλέομαι, *ώμαι*, *ful.* νήσομαι.

**TRANSPLANTATION**, *s. f.* **TRANSPLANTEMENT**, *s. m.* μεταφύτευσις, *ως* (ή).

**TRANSPLANTER**, *v. a.* planter ailleurs, μετα-φυτεύω, *ful.* εύσω, *acc.* || Transporter ailleurs, μετα-φέρω, *ful.* μετ-είσω, *acc.* μετα-κομίζω, *ful.* ίσω, *acc.* : μετα-τίθημι, *ful.* μετα-θήσω, *acc.* : μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω, *acc.* || Etablir dans une autre demeure, μετα-οικίζω, *ful.* ίσω, *acc.*

**TRANSPORT**, *s. m.* action de transporter, διακομιδή, ής (ή). || Cession, παραχώρησις, *ως* (ή).

**Transporter**, mouvement qui transporte un homme hors de lui-même, έκστασις, *ως* (ή). Transport au cerveau, φρονιτις, *ιδας* (ή). Avoir le transport, φρονιτιάω, *ώ*, *ful.* άσω. Qui a le transport, φρονιτικός, ή, *όν*. || **Passion violente**, όρμή, ής (ή) : άστρος, *ου* (ό). Agilé par un violent transport, είσπυλάτος, *ος*, *ον*. Entrer dans un violent transport, έμπαυτώ έξ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στήσομαι. Transport de colère, όργή, ής (ή) : θυμός, *ού* (έ) : έύμωσις, *ως* (ή). Avoir des transports de colère, θυμώομαι, *ώμαι*, *ful.* ωθήσομαι : είς όργην έκπαλλάσσειν προ-άγομαι, *ful.* αρχθήσομαι. Transport de joie, χαρά, *ας* (ή), *sans pluriel*. Avoir des transports de joie, τη χαρή εκ-αίρεται, *ful.* αρθήσομαι, *ου* δια-χέομαι, *ful.* χυθήσομαι : περιχαρής γίνομαι, *ful.* γνήσομαι : έκπαθής υπό ήδονής γίνομαι, *ful.* γνήσομαι, *Alcôphr.* Causer à quelqu'un des transports de joie, *ού* των τυγούσαν ήδονών τινι έμπαρ-έχω, *ful.* έχω.

**TRANSPORTER**, *v. a.* porter d'un lieu dans un autre, μετα-φέρω, *ful.* μετ-είσω, *acc.* : μετα-κομίζω, *ful.* ίσω, *acc.* : μετ-άγω, *ful.* άγω, *acc.* : μετα-τίθημι, *ful.* μετα-θήσω, *acc.* : μεθ-ίστημι, *ful.* μετα-στήσω, *acc.* Transporter la guerre d'une île sur le continent, πόλεμον εκ της νήσου είς την ήπειρον μετ-άγω, *ful.* άγω. Transporter ses effets, σπουαγωγέω, *ώ*, *ful.* ήσω. || Transporter son droit à quelqu'un; en faire la cession, των έμμουτοΰ δικαίων τινι παρα-χωρέω, *ώ*, *ful.* ήσω.

**TRANSPORTER**, mettre hors de soi, έξ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στήσω, *acc.* Être transporté par un sentiment quelconque, έμμουτοΰ έξ-ίσταμαι, *ou simplement* έξ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στήσομαι : έκτός έμμουτοΰ γίνομαι, *ful.* γνήσομαι : έξω φέρομαι, *ful.* ένεχθήσομαι. La colère le transporte, *υπ* όργής έξω φέρεται. Transporté d'un sentiment quelconque, έκπαθής, ής, *ές*. — de plaisir, de colère, *υπ* ήδονής, *υπ* όργής, *acc.* Transporté de colère, θυμού άκρατής, ής, *ές*. Transporté d'amour, έρωτομανής, ής, *ές*. Transporté de joie, περιχαρής, ής, *ές*.

**se TRANSPORTER**, *v. r.* se rendre quelque part, έρχομαι, *ful.* Δεύσσομαι *ου* είμι : πο-ρεύομαι, *ful.* εύσομαι. — dans un lieu, είς τόπον. — chez quelqu'un, *πρός* τινα. || Se passionner pour une chose, έμ-μώομαι, *ful.* μανώομαι *ου* μανήσομαι, *dat.*

**TRANSPOSER**, *v. a.* μετα-τίθημι, *ful.* μετα-θήσω, *acc.*

**TRANSPOSITION**, *s. f.* μετάθεσις, *ως* (ή).

**TRANSSUBSTANTIATION**, *s. f.* μεταουσίωσις, *ως* (ή), *Ecccl.*

**TRANSSUDATION**, *s. f.* διαπόρρησις, *ως* (ή).

**TRANSSUDER**, *v. n.* δια-φορέομαι, *οὔμαι*, *ful.* πῆξομαι.

**TRANSVASEMENT**, *s. m.* μεταγίσιμος, *ω* (ό).

**TRANSVASER**, *v. a.* μετ-αγγίζω, *ful.* ἰσω, *acc.*

**TRANSVERSAL**, *ale*, *adj.* πλάγιος, *α*, *ον.*

**TRANSVERSALEMENT**, *adv.* πλάγιως.

**TRANSVERSE**, *adj.* πλάγιος, *α*, *ον.*

**TRAPÈZE**, *s. m.* τραπέzion, *ου* (τό).

**TRAPÉZOÏDE**, *adj.* τραπεζοειδής, *ής*, *ές*.

**TRAPPE**, *s. f.* πύλη, *πάγη*, *ης* (ή) : παγίς, *ίδος* (ή). || *Porte qui se baisse*, καταράκτης, *ου* (ό). || *Espèce de fenêtre horizontale*, θυρίδιον, *ου* (τό).

**TRAPU**, *un*, *adj.* ἄδρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀταρος, *sup.* ὀτατος).

**TRAQUENARD**, *s. m.* πύλη, *παγίς*, *ίδος* (ή).

**TRAQUER**, *v. a.* περι-ελαίνω, *ful.* ελάσω, *acc.*

**TRAVAIL**, *s. m.* peine ou effort pour faire quelque chose, πόνος, *ου* (ό). Travail pénible, μόχθος, *ου* (ό) : κάματος, *ου* (ό). Travail inutile, ματαιοπονία, *ας* (ή). Qui aime le travail, φιλόπνοος, *ος*, *ον.* Qui travaille beaucoup, πολύπνοος, *ος*, *ον.* Qui demande ou occasionne du travail, ἐπιπνοος, *ος*, *ον.* C'est une chose qui demande beaucoup de travail, πολλὴν ἔχει πόνον τοῦτο (*ἔχω*, *ful.* ἔξω). Qui ne demande aucun travail, ἀπνοος, *ος*, *ον.* Sans travail, ἀπόνως. || *Objet ou résultat du travail*, ou simplement travail, ἔργον, *ου* (τό). Achever un grand travail, καλλίστον ἔργον ἀπεργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Se mettre au travail, τοῦ ἔργου ἀρχομαι, *ful.* ἀρξομαι, *ον* ἀπτομαι, *ful.* ἀφίμαι : τὸ ἔργον ἐπι-χειρῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Se remettre au travail, τὸ ἔργον πάλιν ἀνα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Être assidu au travail, τὸ πῶς προσ-καρτερεῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Passer sa vie dans des travaux continuels, πόνως συζῶ, *ω*, *ful.* ζήσω. Se soumettre pour une chose à des travaux continuels, συχνούς πόνους ὑπὲρ τινος ἀν-έχομαι, *ful.* ἔξομαι. A force de travaux, ἐπιπνούς : μετὰ πόνου : πολλοῖς πόνοις

καὶ ἰδρῶσι. Compagnon de travail, συνεργός, *ω* (ό). Aider quelqu'un dans son travail, τινὶ συν-εργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. C'est un travail de, ἔργον ἰστί, *avec l'infin.* || Les travaux d'Hercule, οἱ τοῦ Ἡρακλείους ἄθλοι, *ων.* || Travaux d'un siège, τὰ τῶν πολιορκούντων ἔργα, *ων.*

**TRAVAIL**, douleur de l'enfantement, ὠδὴς, ἴνος (ή). Être en travail d'enfant, ou simplement être en travail, ὠδίνω, *ful.* ἰνῶ.

**TRAVAIL** de maréchal, δρύφακτος, *ου* (ό) : ἀκρίδας, *αντες* (ί).

**TRAVAILLER**, *v. n.* s'occuper d'un travail, πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω : ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι. Travailler principalement à une chose, περὶ τι μάλιστα πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler fortement et inutilement à une chose, πλείστον πόνον περὶ τὴν ἀν-αλίσκω, *ful.* ἀν-αλίσσω. Travailler en vain, ματαιοκονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler des mains, χειρουργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler à la terre, γεωργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler à la vigne, ἀμπελουργῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Travailler d'esprit, τῇ ψυχῇ πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. || S'efforcer de, τᾶσθε de, σπουδάζω, *ful.* ἀσσω, *avec l'infin.* J'ai travaillé à obtenir ce résultat, ἰσπούδασα τοῦτων τυχεῖν (*τυγχάνω*, *ful.* τυύξομαι). Travaillez à laisser à vos fils plutôt de l'instruction que des richesses, τοὺς υἱούς σου σπουδάζεσθε παιδαγευμένους μᾶλλον ἢ πλουσίους κατα-λιπεῖν (*κατα-λείπω*, *ful.* λείψω), *Isocr.*

**TRAVAILLER**, en parlant du bois, ὀκομαι, *ful.* ὀκουσθήσομαι. || En parlant des liqueurs, ζῶ, *ful.* ζῶω. Le vin travaille et se gâte, ὁ εἶνος παρα-κινεῖ (*παρα-κινῶ*, *ω*, *ful.* ἴσω), *Théophr.*

**TRAVAILLER**, *v. a.* mettre en œuvre, ἐργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* Travailler la terre, τὴν γῆν ἐργάζομαι. Argent travaillé, ὁ ἐργασμένος ἀργυρός, *ου.* Travailler sa mémoire, ἡσυχάζω, τὴν μνήμην ἀσκῶ, *ω*, *ful.* ἴσω, ou γυμνάζω, *ful.* ἀσσω. Travailler une chose avec soin, avec recherche, περι-εργάζομαι, *ful.* ἀσσομαι, *acc.* Sûte travaillé, λείξις περι-εργασμένη, *ης* (ή). Discours travaillés avec soin, οἱ πεπονημένοι λόγοι, *ων* (*partic. parf. passif* de πονῶ, *ω*, *ful.* ἴσω).

**TRAVAILLER** quelqu'un, le tourmenter, τινὰ ἐν-οχλῶ, *ω*, *ful.* ἴσω. Ses passions le travaillent, τοῦτον αἱ ἐπιθυμίαι περι-σύρουσιν (*περι-σύρω*, *ful.* συρῶ). La fièvre le travaille, τὸ

πυρετῶ πιέζεται (πιέζομαι, *ful.* πιεσθήσομαι). Être travaillé d'une maladie, νόσῳ κατ-έχεται, *ful.* κατα-σχεθήσομαι. Être travaillé de la pierre, de la goutte, λιθιάῳ, ποδαγριάῳ, ὦ, *ful.* αἶμα, et ainsi de beaucoup d'autres phrases semblables.

**TRAVAILLEUR**, *s. m.* *euse*, *s. f.* *ouvrier*, ἐργάτης, ου (ὅ) : au *fém.* ἐργάτις, ιδος (ῆ). || Qui travaille beaucoup, πολύπονος, ες, ον.

**TRAVÉE**, *s. f.* *espace entre deux poutres*, μεσοδόκιον, ου (τό). — *entre deux colonnes*, μεσοστήλιον, ου (τό).

**TRAVERS**, *s. m.* *étendue d'un corps en largeur*, πλάτος, ους (τό). Pris par le travers, πλάγιος, α, ον. || Le travers, le côté d'une chose, πλευρά, ἄς (ῆ).

**TRAVERS**, *bizarrierie d'esprit*, δυσκολία, ας (ῆ) : κακία, ας (ῆ).

**DE TRAVERS**, *adv.* πλάγιως. Qui est de travers, πλάγιος, α, ον : λοξός, ῆ, ὄν : διά-στροφος, ες, ον. Qui marche de travers, λοξο-βάτης, ου (ὅ). Qui a les jambes de travers, ραιβοκαλῆς, ῆς, ἐς. Yeux de travers, στραβισμός, οὔ (ὅ). Avoir les yeux de travers, στραβίζω, *ful.* ἰσω. Regarder de travers, ὑπόδρα ἑράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι. || *Au fig.* Esprit de travers, αἱ διάστροφοι φρένες, ὦν. Prendre une chose de travers, ἐπὶ τὸ χεῖρόν τι ὑπο-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. Interpréter de travers, παρὶς-ηγίνομαι, οὔμαι, *ful.* ἡγομαι. || La préposition παρά exprime souvent l'idée d'une chose faite de travers. Fendre de travers, παρα-σχίζω, *ful.* σχίσω, *acc.* Avoir l'esprit de travers, παρα-φρονέω, ὦ, *ful.* ἵσω. Et ainsi de beaucoup d'autres.

**A TRAVERS** *ou* **AU TRAVERS**, *prép.* διά, *gén.* A travers le marché, δι' ἀγορᾶς. La préposition διά exprime en général l'idée d'une action exécutée à travers une chose. Voir à travers, δι-οράω, ὦ, *ful.* δι-όψομαι. Couler à travers, διαρ-ρέω, *ful.* ρεύσω. Passer à quelqu'un son épée au travers du corps, τινὰ εἶφαι δι-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω. Se faire jour à travers les ennemis, τοὺς πολεμικοὺς δι-σπείρω, *ful.* παίσομαι. || A tort et à travers, εἰκῇ.

**EN TRAVERS**, πλάγιως. Être ou se mettre en travers, πλάγιος ἵσταμαι, *ful.* στήσομαι, ου κείμαι, *ful.* κείσομαι. Qui est en travers, πλάγιος, α, ον.

**TRAVERSE**, *s. f.* *pièce de bois placée en travers*, ζυγός, οὔ (ὅ).

**TRAVERSE**, *chemin de traverse*, ἡ ἐπίτομος ὁδός, οὔ. Prendre un chemin de traverse, πρὸς τὴν ἐπίτομον τρίπομαι, *ful.* τραπήσομαι.

**TRAVERSE**, *contrariété, malheur*, ἀτυχία, ας (ῆ) : συμφορά, ἄς (ῆ). S'il vient à éprouver quelque traverse, ἐταν τις αὐτὸν συμφορὰ κατα-λάβῃ (κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι) : ἴαν τι μὴ κατὰ γνώμην αὐτῷ συμ-βῇ (συμ-βαίω, *ful.* ἐήσομαι).

**A LA TRAVERSE**, *adv.* ἐκ τοῦ πλάγιου. Venir à la traverse, παρεμ-πίπτω, *ful.* πεισῶμαι, *dat.* Se mettre à la traverse pour arrêter l'ambition de quelqu'un, φιλοτιμία τινὸς ἑαυτὸν ἀντι-τάσσω, *ful.* τάξω.

**TRAVERSÉE**, *s. f.* *diapylous*, ου (ὅ).

**TRAVERSER**, *v. a.* *passer d'un côté à l'autre*, δια-περάω, ὦ, *ful.* αἶσω, *acc.* : δια-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι, *acc.* : δι-έρχομαι, *ful.* ἐλεύσομαι, *acc.* : δι-οδύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Traverser à pied, δια-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι, *acc.* : δια-περεύω, *ful.* εὔσω, *acc.* Traverser par eau ou en bateau, δια-πλέω, *ful.* πλεύσομαι, *acc.* : δια-πορθεύομαι, *ful.* εὔσομαι, *acc.* Traverser en nageant, δια-νίω, *ful.* νεύσομαι, ου δια-νήχομαι, *ful.* νήξομαι. Traverser en volant, δι-ίπταμαι ou δια-πίτωμαι, *ful.* δια-πτήσομαι, *acc.* Traverser les Pyrénées, τὴν Πυρηνὴν ὑπερ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Traverser le détroit de Gibraltar, τὸν Γαδι-ραϊὸν πορθὸν δι-κ-βάλλω, *ful.* ἐαλῶ. Faire traverser un pont à une armée, τὸν στρατὸν ἐπὶ γεφύρῳ μετα-εβαλῶ, *ful.* αἶσω. || *Au fig.* Traverser les siècles, τὸν χρόνον δια-βαίνω, *ful.* ἐήσομαι.

**TRAVERSER**, *percer d'outre en outre*, δια-πεύω, *ful.* περῶ, *acc.* Être traversé par la pluie, par l'humidité, δια-ερέχομαι, *ful.* ἐραχθήσομαι. L'ayant traversé de son javelot, τῷ δορατίῳ αὐτὸν δι-ελάσας (δι-ελαύνω, *ful.* ἐλάσω), *Luc.*

**TRAVERSER**, *gêner, embarrasser*, ἐμ-πεδίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Traverser les desirs de quelqu'un, ἐπιθυμίας τινὸς ἐμπεδὸν γίνεσθαι, *ful.* γενήσομαι. Traverser les desseins des gens de bien, τοῖς ἀγαθοῖς ἀντι-τάσσομαι, *ful.* τάξομαι.

**TRAVERSIER**, *har.* *adj.* πλάγιος, α, ον. Flûte traversière, ὁ πλάγιος αὐλός, οὔ. Qui joue de la flûte traversière, πλαγίαντος, ου

(δ, η). Jouer de la flûte traversière, πλαγ-  
γαυλίζω, *ful.* ίσω. || Barque traversière,  
πορθμειόν, ου (τὸ). || Vent traversier, άνεμος  
ϊναντιός, ου (δ).

TRAVERSIN, *s. m.* προσκοφάλιον, ου (τὸ).

TRAVESTIR, *v. a.* *déguiser*, σχηματίζω,  
*ful.* ίσω, *acc.* Il se travestit comme il veut,  
δ βούλεται σχῆμα ὑπο-κρίνεται (ὑπο-κρίνομαι,  
*ful.* κρινούμαι). || *Mal interpréter*, παρεξ-ηγείμαι,  
οὔμαι, *ful.* ήσομαι, *acc.* : παρα-στρέφω ου  
δια-στρέφω, *ful.* στρέψω, *acc.* Travestir la  
vérité, τὸ ἀληθές δια-στρέφω, *ful.* στρέψω.

TRAVESTISSEMENT, *s. m.* σχηματισμός,  
οὔ (δ).

TRAYON, *s. m.* θαλή, ης (ή).

TRÉBUCHANT, *ante*, *adj.* qui est de  
poids, en parlant des monnaies, τὸ νόμιμον  
βάρος δίκων, οὔσα, ον (*partic. de* δίκω, *ful.* δίκω).

TRÉBUCHER, *v. n.* faire un faux pas,  
πταίω, *ful.* πταίσω. || Tomber, πίπτω ου κατα-  
πίπτω ου ἐκ-πίπτω, *ful.* πισούμαι. || *Au fig.*  
Trébucher du faite de la grandeur, τῆς ἀκρας  
τιμῆς ἐκ-πίπτω, *ful.* πισούμαι.

TRÉBUCHER, *faire pencher la balance*, ῥέπω,  
*ful.* ῥέψω.

TRÉBUCHET, *s. m.* piège, παγίς, ίδος  
(ή) : πάγη, ης (ή). || *Petite balance*, τρυτάνη,  
ης (ή).

TRÉFLE, *s. m.* herbe, τρίφυλλον, ου (τὸ).

TREILLAGE, *s. m.* ὁ ξύλινος φραγμός, οὔ.

TREILLAGER, *v. a.* περι-φράσσω, *ful.*  
φράζω, *acc.*

TREILLE, *s. f.* ἀμπέλος; ου (ή).

TREILLIS, *s. m.* barreaux, κιγκλίδες, ων  
(αι). || *Grillage*, τὸ δικτυωτόν, οὔ. *Garni d'un*  
treillis, δικτυωτός, ή, όν. || *Toile grossière*,  
ῥάκος, ους (τὸ).

TREILLISSER, *v. a.* περι-φράσσω, *ful.*  
φράζω, *acc.*

TREIZE, *adj. num.* δεκατρεῖς, *gén.* τῶν  
(οί, αι) : au neutre, δεκατρία, ὧν (τὰ).  
Treize fois, τρισκαίδεκάς.

TREIZIÈME, *adj.* τρισκαίδεκάτος, η, ον.

TREIZIÈMEMENT, *adv.* τρισκαίδεκάτον.

TREMA, *s. m.* τρέμα, ατος (τὸ).

TREMBLAGE, *s. f.* αἰγυριών, ὧνος (δ).

TREMBLANT, *ante*, *adj.* τρομαρός, ά,  
όν. Un peu tremblant, ὑπότρομος, ος, ον.

TREMBLE, *s. m.* arbre, αἰγυρος, ου (ή).  
De tremble, αἰγυρίνος, η, ον.

TREMBLEMENT, *s. m.* τρόμος, ου (δ).

Un tremblement le prit, τούτον λαβε τρόμος  
(λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). || Tremblement causé  
par la fièvre, φρίκη, ης (ή). || Tremblement  
de terre, σεισμός, οὔ (δ). Il se fit un grand  
tremblement de terre, σεισμός ἐγένετο μέγας  
(γίνεμαι, *ful.* γνήσομαι).

TREMBLER, *v. n.* être agité, τρεμω ου  
τρομέω, ὦ, *ful.* τρομήσω. Il tremble à tous  
les bruits, πρὸς ἅπαντα ψόφον τρέμει. Trem-  
bler à l'approche du danger, ὑπὸ τῶν ἐφ-  
ιστώτων δεινῶν ὑπότρομός εἰμι, *ful.* ίσομαι, *Luc.*  
|| Tremble de froid ou de fièvre, φρίσσω,  
*ful.* φρίξω. || Trembler, en parlant de la  
terre, σείωμαι ου ὑπο-σείωμαι, *ful.* σισθήσομαι.  
Faire trembler la terre, τὴν γῆν σείω, *ful.* σείσω,  
ου τινάσω, *ful.* αἰώ.

TREMBLER, craindre, avoir peur, φοβέμαι,  
οὔμαι, *ful.* ήσομαι : δίδωκα ου δίδια (*parf.*  
de δίδω inusité). Je tremble que, δίδωκα  
μή ου ὅπως μή, avec le *ful.* ou le *subj.* Je  
tremble d'être vu, δίδωκα ὅπως μή φανήσο-  
μαι : δίδωκα μή φανῶ. Je tremble pour l'État,  
ὑπὲρ τῆς πόλεως δίδωκα. La mort ne le fait  
point trembler, πρὸς θάνατον ἀδείως ἔχω (*έχω*,  
*ful.* ἔξω). Faire trembler quelqu'un, τινά  
φοβέω, ὦ, *ful.* ήσω : ἐκφοβόν τινά καθ-ίστημι,  
*ful.* κατα-στήσω : φόβον τινὶ ἐμ-βάλλω, *ful.* βαλλῶ.

TREMBLEUR, *s. m.* EUSE, *s. f.* δειλήμων,  
ονος (δ, η).

TREMBLOTANT, *ante*, *adj.* ὑπότρομος, ος, ον.

TREMBLOTER, *v. n.* ὑπο-τρέμω ου ὑπο-  
τρομέω, ὦ, *ful.* τρομήσω.

TREMousseMENT, *s. m.* κινήσεις, εως (ή).

TREMousseR, *v. n.* ou se TREMOUSER,  
*v. r.* κινέομαι, οὔμαι, *ful.* ηήσομαι.

TREMPE, *s. f.* action de tremper le fer,  
στόμωσις, εως (ή). || *Qualité* qu'il acquiert  
quand on le trempe, στόμωσις, εως (ή) :  
στόμωμα, ατος (τὸ). D'une bonne trempe,  
εὔστομος, ος, ον. || *Au fig.* De bonne trempe,  
ἀγαθός, ή, όν : ισχυρός, ά, όν. De cette  
trempe, τοιούτος, αὔτη, οὔτο. Les gens de  
cette trempe, οἱ τοιούτοι, ων. De la même  
trempe, ὅμοιος, α, ον.

TREMPER, *v. a.* mélanger avec de l'eau.  
καράννυμι, *ful.* καράσω, *acc.* — son vin, τὸν  
οἶνον. Vin trempé, εἶνος κεχαμμένος, ου (δ).  
Ne point tremper son vin, ἀκρατὸν πίνω, *ful.*  
πίομαι. || Donner la trempe au fer, σπαράω,

ω, *ful.* ὠσω, *acc.* : βάπτω, *ful.* βάψω, *acc.* Fer trempé, χάλυξ, υβος (δ). Glaive bien trempé, μάχιρα εὐστρεως, ου (ή). || *Enfoncer dans un liquide*, βάπτω, *ful.* βάψω, *acc.* Tremper dans l'eau chaude, θερμῷ ὕδατι βάπτω ου ἐμ-βάπτω, *acc.* || *Mouiller, imbiber d'eau*, βρέχω ου δια-βρέχω, *ful.* έρεξω, *acc.* Tout trempé par la pluie, τῷ βιτῷ διά-εροχος, ος, εν, *partic. de σταῖω, ful.* σταῖω). Tremper ses mains dans le sang, τὴν διξιάν αἵματι μιανῶ, *ful.* μιανῶ.

ΤΑΚΕΡΕΑ, *v. n.* séjourner dans un liquide, βρέχεμαι ου δια-βρέχεμαι, *ful.* εραχίσσμαι. Faire tremper, δια-ερίω, *ful.* έρεξω, *acc.* — dans l'eau, ὕδατι. || *Au fig.* Tremper dans un complot, τοῦ κακουργήματος μετ-έχω, *ful.* μεθ-έχω. Je n'ai point trempé là-dedans, ἀκοινώνητός εἰμι τοῦδε, *ful.* έσομαι.

TRENTAINE, *s. f.* Une trentaine d'hommes, τριάκοντά που ἄνθρωποι, ων (εί).

TRENTE, *adj. num.* τριάκοντα, *indécl.* Trente fois, τριακοντάκις. Qui a trente ans, τριακονταετής, ής, ές : τριακοντούτης, ου (δ) : *au fém.* τριακοντούτης, ιδος (ή). De trente jours, qui a trente jours, τριακονθήμερος, ος, εν. Qui a trente pieds, τριακοντάπους, ους, ων, *gén.* οδος. || Le trente du mois, le trentième jour, ή τριακοστή, ής (*sous-ent.* ήμερα).

TRENTIÈME, *adj.* τριακοστός, ή, έν.

TREPAN, *s. m.* instrument de chirurgie, τρύπανον, ου (τό). || *Opération du trépan*, τρύπανσις, εως (ή).

TREPANER, *v. a.* τρυπάω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.*

TREPAS, *s. m.* θάνατος, ου (δ).

TREPASSER, *v. n.* ἐκ τοῦ βίου μετ-αλλάσσω, ου *simplement*, μετ-αλλάσσω, *ful.* αλλάξω. Les trépassés, εἰ μετ-αλλάχοντες, ων. Un trépassé, νεκρός, οῦ (δ).

TREPIDATION, *s. f.* παλμός, οῦ (δ).

TREPIED, *s. m.* τρίπους, οδος (δ).

TEÉPIGNEMENT, *s. m.* σάρτησις, εως (ή).

TREPIGNER, *v. n.* σαρτάω, ὦ, *ful.* ήσω, || *Au fig.* Trépigner d'impatience, ἀγανακτώ, ὦ, *ful.* ήσω.

TRÈS, *particule qui exprime un superlatif absolu*, μάλα : πάνω : λίαν. Il se rend aussi par le superlatif. Très-sage, σφρόδιστος.

η, εν. Très-sagement, σφρόδιστα. Mot très-vrai, τὸ μάλα νημερτὲς έπος, ους. Stile très-brillant, ή λίαν λαμπρά λέξις, εως. Cela n'est pas très-facile, οὐ πάνω γι ῥάδιόν έστι. Très-promptement, μάλα ταχέως : λίαν ταχέως : τάχιστα : ὡς τάχιστα. Très-bien, βάλιστα. Très-mal, κάκιστα. Très-peu, ῥυστα.

TRESOR, *s. m.* *amas d'argent ou de choses précieuses*, θησαυρός, οῦ (δ). Enfourer des trésors, θησαυρούς κατ-ερύσσω, *ful.* έξω. Amasser un trésor, θησαυρίζω, *ful.* έσω. Gardien d'un trésor, θησαυροφύλαξ, *acc.* (δ). || *Lieu où l'on garde des objets précieux*, γαζοφυλάκιον, ου (τό). Garde du trésor, γαζοφύλαξ, *acc.* (δ). Le trésor des archives, τὸ ἀρχίον, ου. || Le trésor public, le fisc, ταμίειον, ου (τό) : τὸ δημόσιον, ου : τὰ δημόσια χρήματα, ων. Aux frais du trésor public, ἀπὸ τοῦ κοινού. || *Au fig.* Un tel ami est un trésor, tournez, est digne de tout prix, τῷ παντός εἵσις ὁ τοιοῦτος φίλος (*sous-ent.* έστι).

TRESORERIE, *s. f.* ταμίειον, ου (τό).

TRESORIER, *s. m.* ταμίης, ου (δ). Étre trésorier, ταμίεω, *ful.* εύσω.

TRESSAILLEMENT, *s. m.* σπέρταμα, *acc.* (τό). Tressaillement de joie, ἀγαλλίασις, εως (ή). Tressaillement d'horreur, φρίκη, ας (ή).

TRESSAILLIR, *v. n.* σαρτάω, ὦ, *ful.* ήσω. Son cœur a tressailli, ή καρδία αὐτοῦ ἐπίδα (ἐπηδάω, ὦ, *ful.* ήσω). Tressaillir de crainte, ὑπὸ δέους φρίσσω, *ful.* φρίξω. Tressaillir de joie, ὑπὸ χαρᾶς ἀγαλλιάσμαι, ὦμαι, *ful.* άσαι. Faire tressaillir, έξ-ίσταμαι, *ful.* εκ-στίσω, *acc.*

TRESSE, *s. f.* πλόκαμος, ου (δ). Qui a de belles tresses, εὐπλόκαμος, ος, εν.

TRESSER, *v. a.* πλέω, *ful.* πλέω, *acc.* Action de tresser, πλοκή, ής (ή).

TRESSEUR, *s. m.* πλοκάς, έως (δ).

TRÉTEAU, *s. m.* ὀκρίδας, *acc.* (δ). || Les tréteaux, la scène, σκηνή, ής (ή). Monter sur les tréteaux, σκηνοβατεύω, ὦ, *ful.* ήσω.

TRÈVE, *s. f.* ἀνοχά, ὦν (αι) : ἀναχωγή, ής (ή) : ἐκχειρία, ας (ή). Faire ou conclure une trêve avec quelqu'un, ἀνοχὰς πρὸς τινα ποιέσμαι, οὔμαι, *ful.* ήσομαι, *Eschén.* Avoir une trêve d'un an, ἐκχειρίαν ἐνέπασσεν έγω, *ful.* έξω. *Thuc.* — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Vous n'avez jamais eu même de trêve avec eux, αυτοῖς οὐδέ δι' ἀναχωχῆς ποτὲ ἐγένετο, *Thuc.*

**Τρέβε, relâche, ἀνάπαυλα, ης (ή) :** ἀναχωχή, ης (ή). Trêve aux ennemis, ἀναχωχή πλεον, *Thuc.* Sans aucune trêve, ἀδιαιτέτως.

|| **Trêve de querelles, cesses de quereller, λήθη ου παύσαι τῆς ἐριδος (λήθη, *ful.* λήξω :** παύομαι, *ful.* παύομαι). Trêve de plaintes, παύου παραπομένων (παύομαι, *ful.* παύομαι : μέμφομαι *ful.* μέμφομαι).

**TRIACLEUR, s. m. ἀγόρευς, ου (ό).**

**TRIAGE, s. m. ἐκλογή, ης (ή).**

**TRIANGLE, s. m. τρίγωνον, ου (τό).**

**TRIANGULAIRE, adj. τρίγωνος, ου, ου.** De forme ou d'apparence triangulaire, τριγωνοειδής, ης, ις.

**TRIBORD, s. m. τῆς νιῶς τὰ δεξιὰ, ὧν.** A tribord, ἐπὶ τὰ δεξιὰ.

**TRIBU, s. f. division d'un peuple, φυλή, ης (ή).** Par tribus, κατὰ φυλάς.

**TRIBULATION, s. f. dans la langue de l'Eglise, θλίψις, ους (ή), *Bibl.* || Dans la langue vulgaire, ἀτυχία, ας (ή) :** συμφορά, ας (ή) : τὸ κακόν, οὔ. Suite de tribulations, κακῶν ἑξῆς, αἰδος (ή). Être dans la tribulation, κακοῖς πείζομαι, *ful.* πιεσθῆσθαι.

**TRIBULE, s. m. plante, τρίβωλος, ου (ό).**

**TRIBUN, s. m. Tribun du peuple, δημαρχος, ου (ό).** Être tribun du peuple, δημαρχίω, ὦ, *ful.* ήσω. || **Tribun militaire, στρατηγός, ου (ό).** Être tribun militaire, στρατηγέω, ὦ, *ful.* ήσω. || **Tribun d'une légion, χιλιάρχος, ου (ό).** Être tribun d'une légion, χιλιαρχίω, ὦ, *ful.* ήσω.

**TRIBUNAL, s. m. estrade où siègent les juges, βῆμα, ατος (τό).** Assis sur son tribunal, καθ-εζόμενος ἐπὶ τοῦ βήματος (καθ-έζομαι, *ful.* καθ-εδύομαι). || **Lieu où l'on juge, δικαστήριον, ου (τό).** || **Les juges eux-mêmes, δικασταί, ὧν (αί).** Paraître devant le tribunal, εἰς τὸ δικαστήριον ου εἰς τοὺς δικαστὰς παρα-έρχομαι ου παρ-έρχομαι, *ful.* αλεύομαι. Amener devant le tribunal, εἰς τὸ δικαστήριον ου εἰς τοὺς δικαστὰς ἄγω ου εἰσ-άγω, *ful.* ἄξω, *acc.* Citer au tribunal, εἰς δίκην καλέω, ὦ, *ful.* καλέσω, *acc.* Président du tribunal, ἀρχιδίκος, ου (ό) : ἀρχιδικαστής, ου (ό). || *Au figuré.* Au tribunal de la postérité, εἰς τοὺς γεννησμένους : παρὰ τοῖς ἐπι-γεννησμένοις (ἐπι-γίνεμαι, *ful.* γινώσκω).

**TRIBUNAT, s. m. δημαρχία, ας (ή).** Pen-

dant son tribunal, αὐτοῦ δημαρχούντος (δημαρχίω, ὦ, *ful.* ήσω).

**TRIBUNE, s. f. βῆμα, ατος (τό).** Parler à la tribune, ἐπὶ βήματος φθίγγομαι, *ful.* φθίγγω. Monter à la tribune, ἐπὶ τὸ βῆμα ἀνα-βαίνα, *ful.* ἐθίσκομαι, ου παρ-έρχομαι, *ful.* αλεύομαι. Ceux qui montent à cette tribune, οἱ δεῖρο παρ-ιόντες, ὧν, *Dém.*

**TRIBUNITIEN, *εἰς, adj. δημαρχικός, ή, ὧν.***

**TRIBUT, s. m. δασμός, ου (ό) :** φόρος, ου (ό). Imposer un tribut aux Grecs, τοῖς Ἑλλησφόρον ἐπι-τίθημι, *ful.* ἐπι-θήσω. Accabler le peuple de tributs, δασμοῖς τὸν δῆμον ἐκ-τραχάλλω, *ful.* ἰάω, *Phil.* Lever un tribut sur, δασμολογέω, ὦ, *ful.* ήσω, *acc.* Payer un tribut, δασμοφορέω, ὦ, *ful.* ήσω : φόρον ὑπο-τελέω, ὦ, *ful.* τελέσω. || *Au fig.* Payer le tribut à la nature, τὸ χρεὼν ἀπο-τίνω, *ful.* τίσω. Payer à quelqu'un le tribut de sa reconnaissance, τινὶ χάριν ἀπο-δίδωμι, *ful.* ἀπο-δώσω. Les tributs qu'elle levait sur leur complaisance, τὸ ἀργύριον ὃ παρ' αὐτῶν ἰδασμολόγηι (δασμολογέω, ὦ, *ful.* ήσω), *Dém.*

**TRIBUTAIRE, adj. δασμοφόρος, ου (ό).** Il ordonna à ses tributaires, προ-εἶπε τοῖς ἐαυτοῦ δασμοφόροις (προ-λέγω, *ful.* προ-ερῶ), *Hérod.* Il rendit l'Ionie tributaire des Perses, τὴν Ἰωνίαν κατ-ιστρέψατο δασμοφόρον εἶναι Πέρσαις (κατα-στρέφομαι, *ful.* στρέφωμαι), *Hérod.* || *Au fig.* Tributaire de, ὑποτελής, ης, ις : ἐπὶ χρεὼς, ους, ὧν, *dat.*

**TRICHER, v. a. et n. παρα-κρούω, *ful.* κρούω, *acc.***

**TRICHERIE, s. f. παρακρούσις, ους (ή).**

**TRICOT, s. m. gros bâton, ῥόπαλον, ου (τό).** || **Tissu grossier, πλῆγμα, ατος (τό).**

**TRICOTER, v. a. — de la laine, ἔριον πλέω, *ful.* πλέω.**

**TRICTRAC, s. m. jeu, πιασσί, ὧν (οί) :** πιασσία, ας (ή). Jouer au trictrac, πιασσιῶ, *ful.* εὔσω. || **Table qui sert à ce jeu, ἀβαξ, ατος (ό) :** ἀβάκιον, ου (τό).

**TRIDE, adj. σφριγώδης, ης, ις : σφριγῶν, ὡσα, ὧν (*partic. de σφριγγέω, ὦ, *ful.* ήσω.***

**TRIDENT, s. m. τρίακνα, ης (ή).** Qui porte un trident, τριανσφόρος, ου (ό, ή).

**TRIENNAL, *αλε, adj. τριετηρικός, ή, ὡ.***

**TRIENNALITÉ, s. f. τὸ τριετηρικόν, οὔ :**

**TRIENNAT, s. m. τριετία, ας (ή) :** τριεταρίς, ιδος (ή).

**TRIER**, *v. a.* ἰκ-λέγω, *ful.* λῆξω, *acc.* : ἰκ-λέγομαι, *ful.* λῆξομαι, *acc.*

**TRIERARQUE**, *s. m.* τριτάρχος, *ou* (δ).

**TRIGAUD**, *ve, adj. et s.* πανούργος, *ος, εν.*

**TRIGAUDEUR**, *v. n.* πανουργέω, *ω, ful.* ἥσω : πλοκάς πλέω, *ful.* πλέω.

**TRIGAUDEURIE**, *s. f.* πανουργία, *ας* (ή) : πανούργημα, *ατος* (τὸ).

**TRIGLYPHE**, *s. m.* τρίγλυφον, *ου* (τὸ).

**TRILATÉRAL**, *αλε, adj.* τρίπλευρος, *ος, εν.*

**TRIMESTRE**, *s. m.* οἱ τρεῖς μῆνες, *ῶν* : χρόνος τρίμηνος, *ου* (δ).

**TRIMESTRIEL**, *αλε, adj.* qui dure trois mois, τρίμηνος, *ος, εν.* || Qui se fait tous les trois mois, τριμηνιαίος, *α, εν.*

**TRIN**, *TAINE*, *adj.* τριαδικός, *ή, έν.* La Trine puissance, en termes de théologie, ή τριαδική δύναμις, *ως* : ή άγία τριάς, *άδος* (ή). Trin aspect, en termes d'astronomie, τρίγωνον, *ου* (τὸ). Être en trin aspect, τριγωνίζω, *ful.* ίσω.

**TRINGLE**, *s. f.* — de fer, ή σιδηρά ῥάβδος, *ου.*

**TRINITÉ**, *s. f.* τριάς, *άδος* (ή).

**TRINOME**, *s. m.* τὸ ἰκ τριῶν ὀνομάτων μέγεθος, *ους, Eucl.*

**TRINQUER**, *v. n.* προ-πίνω, *ful.* πίομαι. — avec quelqu'un, *τινι.*

**TRIO**, *s. m.* symphonie à trois voix, ή διὰ τριῶν συμφωνία; *ας.* || Assemblée de trois, en général, τριάς, *άδος* (ή). Beau trio de baudets, οἱ τριζύχες ὄνοι, *ων.*

**TRIOMPHAL**, *αλε, adj.* θριαμβικός; *ή, έν.* Pompe triomphale, θριαμβευσίς, *ως* (ή).

**TRIOMPHALEMENT**, *adv.* θριαμβικώς.

**TRIOMPHANT**, *ατε, adj.* νικηφόρος, *ος, εν.* Armée triomphante, ὁ νικήσας στρατός, *ου* (νικάω, *ω, ful.* ἥσω). || Avoir un air triomphant, σεμνύνομαι, *ful.* υνῶμαι : ἀγαλλομαι, *ful.* ἀγαλῶμαι. Qui a un air triomphant, ἀγαλλόμενος *ου* σεμνυνόμενος, *η, εν* : σεμνοπρόσωπος, *ος, εν.*

**TRIOMPHATEUR**, *s. m.* θριαμβευτής, *ου* (δ).

**TRIOMPHE**, *s. m.* pompe triomphale, honneurs du triomphe, θρίαμβος, *ου* (δ). Obtenir les honneurs du triomphe, τιμῶν θριαμβικῶν τυγχάνω; *ful.* τιύξομαι. Les obtenir pour la seconde fois, δεύτερον θρίαμβον θριαμβέω, *ful.* εὔσω. Entrer pour la première fois en triomphe, τὸν πρότερον θρίαμβον εἰς-ελαύνω, *ful.* ελάσω. Qui a eu les honneurs du triom-

phe, ἀνὴρ θριαμβικός, *ου* (δ). Le petit triomphe, appelé chez les Romains ovation, ὁ διάσων θρίαμβος, *ον* οἱ Ῥωμαῖοι καλοῦσιν ὄαν (καλίω, *ω, ful.* καλίω). Den. Hal. Monument du triomphe, τρόπαιον, *ου* (τὸ). Arc de triomphe, ἀψὶς τροπαιοφόρος, *ου* (ή). Le chant du triomphe, τὸ ἐπινίκιον, *ου* : δ ἐπινίκιος *ου* θριαμβικός παιάν, *ανος.* Fait ou célébré en l'honneur du triomphe, θριαμβικός, *ή, έν* : ἐπινίκιος, *ος, εν.* Célébrer le triomphe par des sacrifices, τὰ ἐπινίκια θύω, *ful.* θύσω. || Au fig. victoire, νίκη, *ης* (ή). Remporter un beau triomphe, καλλίστην νίκην ἀν-αιρέομαι, *σῶμαι, ful.* αιώσσομαι. Les triomphes que nous avons remportés, ὅσα κακράτηκαμεν *ου* νενικήκαμεν (κρατίω, *ω, ful.* ἥσω : νικάω, *ω, ful.* ἥσω) : τὰ ἡμῖν κατ-ωρθωμένα, *ων* (partic. parf. passif de κατ-ορθώω, *ω, ful.* ὥσω). D'un air de triomphe, σιμνῶ τῷ προσώπῳ. Avoir un air de triomphe, voyez TRIOMPHANT.

**TRIOMPHER**, *v. n.* recevoir les honneurs du triomphe, θριαμβεύω, *ful.* εὔσω.

**TRIOMPHER**, vaincre, νικάω, *ω, ful.* ἥσω, *acc.* : κρατίω, *ω, ful.* ἥσω, *acc.* *ou* *gén.* : ἐπι-κρατίω, *ω; ful.* ἥσω, *gén.* Nous triompherons facilement des ennemis, ῥαδίως τῶν ἐχθρῶν ἐπι-κρατήσομεν, *Isocr.* || L'emporter sur, νικάω, *ω, ful.* ἥσω, *acc.* : ὑπερ-βαίνω, *ful.* ὀήσομαι, *acc.* : περι-γίνομαι, *ful.* γενήσομαι, *gén.* Triompher de tout le monde, πάντων ἀριστεύω, *ful.* εὔσω. Triompher de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίω *ου* ἐπι-κρατίω, *ω; ful.* ἥσω. Triompher par ses bienfaits d'un caractère inhumain, ταῖς εὐεργεσίαις τὴν ἀπανθρωπίαν νικάω, *ω, ful.* ἥσω.

**TRIOMPHER**, être fier ou joyeux, ἀγαλλομαι, *ful.* ἀγαλῶμαι : ἀγαλλιάομαι, *ωμαι, ful.* ἀσομαι : σεμνύνομαι, *ful.* υνῶμαι : ἐπ-αίρομαι, *ful.* αρθίσσομαι. — de quelque chose, *τινι* *ου* ἐπὶ *τινι.* Triompher des malheurs de quelqu'un, κακοῖς τινος ἐπι-χαίρω, *ful.* χαρήσομαι.

**TRIPAILLES**, *s. f. pl.* ἑντερα, *ων* (τὰ).

**TRIPARTITE**, *adj. f.* τρίμοιρος, *ος, εν.*

**TRIPES**, *s. f. pl.* ἑντερα, *ων* (τὰ).

**TRIPIER**, *s. m.* ἄνε, *s. f.* ἑντεροπόλης, *ου* (δ) : *au fém.* ἑντεροπόλις, *ιδος* (ή).

**TRIPLE**, *adj.* τριπλούς, *ή, έν* : τριπλασίον, *ων, εν, gén.* ones. Le triple, τὸ τριπλάσιον, *ου.* Nuit plus longue du triple que le jour, ὡξ τῆς ἡμέρας τριπλασία, *ας* (ή). || Au fig.



**Triple sorcière**, τριφαρμακώτρια, ας (ή). **Triple pendard**, τρισκατάρτος, ου (δ).

**TRIPLEMENT**, *adv. en trois manières*, τριπλῇ.

**TRIPLEMENT**, *s. m. action de tripler*, τριπλασιασμός, οῦ (δ).

**TRIPLER**, *v. a. rendre triple*, τριπλασιάζω, *ful. άσω, acc. || v. n. devenir triple*, τριπλάσιος ου τριπλασιών γίνομαι, *ful. γενήσμαι*.

**TRIPPLICITÉ**, *s. f. τὸ τριπλάσιον*, ου.

**TRIPOLI**, *s. m. terre pour polir*, ἡ κωμιλία γῆ, *gén. γῆς*.

**TRIPOT**, *s. m. χειματήριον*, ου (τὸ).

**TRIPOTAGE**, *s. m. φύρμα*, ατος (τὸ) : κύκημα, ατος (τὸ).

**TRIPOTER**, *v. a. φύρω*, *ful. φυρῶ, acc. : κωκάω, ὦ, ful. ήσω, acc.*

**TRIRÈME**, *s. f. τριήρης*, εος (ή).

**TRISAIEUL**, *s. m. απόπαππος*, ου (δ). **Triaieule**, *s. f. απόμαμμα*, ης (ή).

**TRISECTION**, *s. f. τριχοτομία*, ας (ή).

**TRISMÉGISTE**, *adj. τρισμέγιστος*, ου (δ).

**TRISSYLLABE**, *adj. τρισύλλαβος*, ος, *ov. || s. m. τὸ τρισύλλαβον*, ου.

**TRISTE**, *adj. mélancolique, sombre*, στυγνός, ή, όν (*comp. ότερος, sup. ότατος*). **Prendre un air triste**, ἐπι-στυγνάζω, *ful. άσω*. **Quitter son air triste**, τὸ πρόσωπον ἀν-ίμαι, *ful. ἀν-ήσω*. || **Temps triste**, ἀπρ συννεφής, οῦς (δ).

**Triste**, *affligé, abattu*, δύσθυμος, ος, *ov (comp. ότερος, sup. ότατος)*. **Fort triste**, περίλυπος, ος, *ov* : περιαλγής, ής, ές. **Vous ne serez ni trop gai dans la prospérité, ni trop triste dans l'adversité**, οὔτε εὐτυχών ἴσθι περιχαρής, οὔτε δυστυχών περίλυπος, *Isocr.* **Être triste**, λυπείομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι* : ἀλγίω, ὦ, *ful. ήσω*. — **de quelque chose, τινί ου ἐπὶ τινι**. **Être triste de la douleur de ses amis**, τῇ τῶν φίλων λύπῃ ἀλγίω, ὦ, *ful. ήσω*. **Ame triste et abattue**, ψυχὴ ἐπὶ τῇ λύπῃ συμ-παπτωκυῖα (συμ-πίπτω, *ful. πισοῦμαι*), *Basil.*

**Triste**, *affligeant*, λυπηρός, á, όν (*comp. ότερος, sup. ότατος*) : ἀνιαρός, á, όν (*comp. ότερος, sup. ότατος*) : ἀλγεινός, ή, όν (*comp. ἀλγίων, sup. ἀλγιστος*) : χαλεπός, ή, όν (*comp. ώτερος, sup. ώτατος*) : βαρύς, εἶα, ύ (*comp. ύτερος, sup. ύτατος*). **Voilà ce qu'il y a de plus triste**, τοῦτο πάντων ἀναρότατον, *Théogn.* **Il est triste pour un père de perdre ses enfants**,

χαλεπὸν πατρὶ παῖδων στερηθῆναι (στερέομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι*), *Dém.* **Quoi de plus triste que de vivre continuellement dans la crainte?** τί γὰρ ἀλγίον ἢ ζῆν αἰεὶ δαδίατα (ζάω, ὦ, *ful. βιώσομαι* : διέδια, *ful. δέισω*), *Isocr.* || **Digne de compassion**, οἰκτρός, á, όν (*sup. οἰκτρότατος ου οἰκτιστος*) : θλιυνός, ή, όν (*comp. ότερος, sup. ότατος*). **Triste spectacle**, θέαμα θλιυνόν, ου θεινόν, οὔ (τὸ).

**Triste**, *chétif, de peu de valeur*, ἱσχνός, ή, όν (*comp. ότερος, sup. ότατος*) : εὐταλής, ής, ές (*comp. ίσπερος, sup. ίστατος*). **C'est un triste homme**, οὐδένος ἀξίος ἴσθι. **Triste récompense!** σμικρὸς ó μισθός (*sous-ent. ἴσθι*).

**TRISTEMENT**, *adv. d'un air abattu*, δυσθύμως. || *D'une manière affligeante*, λυπηρῶς : χαλεπῶς.

**TRISTESSE**, *s. f. λύπη*, ης (ή). **Plein de tristesse**, περίλυπος, ος, *ov*. **Éprouver une grande tristesse**, μεγίστην λύπην λυπείομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι*. **Prendre de la tristesse d'une chose**, ἐπὶ τινι λυπείομαι, οὔμαι, *ful. πθίσομαι*, ου ἀνείομαι, ὦμαι, *ful. αθίσομαι*, ου ἀλγίω, ὦ, *ful. ήσω*. **Tomber dans la tristesse**, ἐπὶ τῇ λύπῃ συμ-πίπτω, *ful. πισοῦμαι*. **Se livrer à la tristesse**, ἱμαυτὸν τῇ λύπῃ ἐν-δίδωμι, *ful. ἐν-δύσω*. **Être accablé de tristesse**, ὑπὸ λύπης κάμπτομαι, *ful. καμφοθήσομαι*. **Causer de la tristesse à quelqu'un**, λύπην τινὶ παρέχω, *ful. έξω* : τινὰ λυπῶ, ὦ, *ful. ήσω*.

**TRITON**, *s. m. dieu marin*, τρίτων, ωνος (δ).

**TRITON**, *s. m. espace de trois ions, en musique*, τρίτονον, ου (τὸ).

**TRITURABLE**, *adj. τριπτός*, ή, όν : εὐ-τριπτος, ος, *ov*.

**TRITURATION**, *s. f. τρίψις*, εως (ή).

**TRITURER**, *v. a. τρίβω*, *ful. τρίψω, acc.*

**TRIUMVIR**, *s. m. τρίαρχος*, ου (δ)? **Les triumvirs**, οἱ τρεῖς ἄνδρες, *ou simplement οἱ τρεῖς, gén. τριῶν*.

**TRIUMVIRAL**, *ale, adj. τριαρχικός*, ή, όν.

**TRIUMVIRAT**, *s. m. τριαρχία*, ας (ή).

**TRIVIAIRE**, *adj. Carrefour trivial*, τρίοδος, ου (ή).

**TRIVIAL**, *ale, adj. ἀγοραῖος*, α, *ov (comp. ότερος, sup. ότατος)*. **Langage trivial**, χυδαιολογία, ας (ή).

**TRIVIALEMENT**, *adv. ἀγοραῖως*.

**TRIVIALITÉ**, *s. f. qualité de ce qui est trivial*, χυδαίωτης, ητος (ή). || *Chose triviale*, χυ-

δαῖον τι : ἀγροαῖον τι. || Dire des trivialités, *χυδαῖα λέγω*, *ful.* λέξω *οὐ* ἔρω : φλυαρίω, ὦ, *ful.* πτω.

**TROC**, *s. m.* ἀλλαγή, ἥς (ῆ) : ἀνταλλαγή, ῆς (ῆ). Faire un troc, donner ou recevoir en troc, *voyez* ΤΡΟΧΕΤΑ.

**TROCHAIQUE**, *adj.* τροχαϊκός, ἡ, ὄν. Vers trochaïque, μέτρον τροχαϊκόν, οὗ (τό).

**TROCHANTER**, *ou* ΤΡΟΧΑΝΤΗΡΑΣ, *s. m.* τροχαντήρ, ἧρος (ό).

**TROCHÉE**, *s. m.* τροχαῖος, ου (ό) : χορεῖος, ου (ό).

**TROCHET**, *s. m.* — de fruits, de fleurs, κόρυμβος, ου (ό).

**TROCHISQUE**, *s. m.* τροχίσκος, ου (ό).

**TROENE**, *s. m.* ἀρβρίσσεια, κώπρος, ου (ή).

**TROGNE**, *s. f.* πρόσωπον, ου (τό).

**TROGNON**, *s. m.* reste d'un fruit rongé *γιαγιάμ* cœur, ἡ τοῦ καρποῦ περιέρωτος καρδία, *ας.* || Tige d'une laitue, etc. καυλός, οὗ (ό).

**TROIS**, *adj. num.* τρεῖς, εἰς, ἰα, *gén.* τριῶν. Trois frères jumeaux, τριῖδυμαι, ὧν (εί). Qui a trois lèthes, τρικέφαλος, *ας*, *ον*. Qui a trois corps, τρισώμος, *ας*, *ον*. Qui a trois langues, τρίγλωσσος, *ας*, *ον*. Fendu en trois, τρισχιδής, ἥς, *ές*. Partagé en trois, τριμερής, ἥς, *ές*. Qui dure trois jours, trois mois, trois ans, τριήμερος, τρίμηνος, τριετής. On forme ainsi bien des composés. Trois fois, τρίς. Trois fois grand, τρισμείγιστος, *η*, *ον*. Trois fois heureux, τρισυδαίμων, ὧν, *ον*, *gén.* ὄνος : τρισμακάριος, *ας*, *ον*. Trois fois saint, τρισάγιος, *ας*, *ον*, *et* ainsi de beaucoup d'autres composés. Trois cents, τριακόσιοι, *αι*, *α*. Trois cents fois, τριακοσιάκις. Trois mille, τρισχίλιοι, *αι*, *α*. Trois cent mille, τριακοντάκις μύριοι, *αι*, *α*.

**TROISIÈME**, *adj.* τρίτος, *η*, *ον*. En troisième lieu, τὸ τρίτον.

**TROISIÈMEMENT**, *adv.* τρίτον : τὸ τρίτον.

**TROLER**, *v. a.* mener de tous côtés, περιάγω, *ful.* αἶω, *acc.* : περι-ελαύνω, *ful.* ελάσω, *acc.* || *v. n.* aller çà et là, rôder, ἀλύω, *ful.* ὕσω : περι-πλανέμαι, ὦμαι, *ful.* ἵσμαι.

**TROMBE**, *s. f.* τυφών, ὥνος (ό). Trombe d'eau, trombe aspirante, σίφων, ὥνος (ό).

**TROMPE**, *s. f.* espèce de cor, κέρας, ατος (τό). || Trompette du héraut ou crieur public, σάλπιγξ, ἱγρος (ή). Publier à son de trompe, σάλπιζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Publication faite à son de trompe, σάλπισμα, ατος (τό). Bienfait publié à son de trompe, σάπιτα σάλπιζομένη,

ης (ή), *Basil.* || Bouche allongée de certains animaux, προεσκή, ἰδος (ή).

**TROMPER**, *v. a.* ἀπατάω *ου* ἐξ-απατάω, ὦ, *ful.* ἵσω, *acc.* : σφάλω, *ful.* σφαλῶ, *acc.* Il trompe les autres en cela, τοὺς ἄλλους τοῦτο ἐξ-απατᾷ. Être trompé ou se laisser tromper en beaucoup de choses par quelqu'un, πολλὰ ὑπό τινος ἐξ-απατάομαι, ὦμαι, *ful.* κηθίσομαι. Il n'est pas étonnant que les ignorants se trompent eux-mêmes, et trompent les autres, τοὺς μὴ εἰδότες οὐδὲν θαυμαστὸν αὐτοὺς τι σφάλειν καὶ ἄλλους σφάλειν (σφάλω, *ful.* σφαλῶ), *Xén.* Tromper par un mensonge, ψεύδω, *ful.* ψεύσω, *acc.* Tromper par une fourberie, παρα-κρούω, *ful.* κρούσω, *acc.* : φανακίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* Tromper par un faux raisonnement, par un faux calcul, παρα-άγω, *ful.* αἶω, *acc.* Tromper par une vaine attente, βουκαλῶ, ὦ, *ful.* ἵσω, *acc.* Aisé à tromper, εὐεξαπάτητος, *ας*, *ον*. Difficile à tromper, δυσαπάτητος, *ας*, *ον*. || Tromper l'attente des autres, τὰν τῶν ἄλλων προσδοκίαν σφάλω, *ful.* σφαλῶ. Mon espérance m'a trompé, ἤμαρτον *οὐ* τῆς ἐλπίδος ἀφ-ἤμαρτον *οὐ* δι-ἤμαρτον (ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτῆσμαι).

**SE TROMPER**, *v. r.* ἀμαρτάνω, *ful.* ἀμαρτῆσμαι : σφάλωμαι, *ful.* σφαλήσμαι. Se tromper de route, τῆς ὁδοῦ ἀμαρτάνω *οὐ* ἐξ-αμαρτάνω *οὐ* δι-αμαρτάνω *οὐ* ἀφ-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτῆσμαι. Je me suis trompé dans l'opinion que j'avais de vous, δι-ἤμαρτον τῆς δοξῆς ἣν ἔχων περὶ σοῦ ἐτύγχανον (δι-αμαρτάνω, *ful.* αμαρτῆσμαι : ἔχω, *ful.* ἔω : τυγχάνω, *ful.* τιύεσμαι), *Isocr.* Il s'est bien trompé dans ses espérances, τῆς ἐλπίδος πλείστον ἰσφάλη (σφάλλωμαι, *ful.* σφαλήσμαι), *Aristid.*

**TROMPERIE**, *s. f.* ἀπάτη, ἥς (ή) : φανακισμός, οὗ (ό) : δόλος, ου (ό). Sans tromperie, ἐκτὸς δόλου.

**TROMPETER**, *v. n.* σάλπιζω, *ful.* ἰσω *οὐ* ἰξω.

**TROMPETTE**, *s. f.* instrument, σάλπιγξ, ἱγρος (ή). Sonner de la trompette, σάλπιζω, *ful.* ἰσω *οὐ* ἰξω. Il s'emploie quelquefois impersonnellement. La trompette sonne, σάλπιζι. Au signal donné par la trompette, ὡς ἰσάλπισιν (*aor.* de σάλπιζω) : ἅμα τῇ σάλπιγγι. Son de la trompette, σάλπισμα, ατος (τό). Entendre autour de soi le son de la trompette, περι-σάλπιζομαι, *ful.* ἰσθῆσμαι.

**TROMPETTE**, *s. m.* celui qui sonne de la *trompette*, σαλπικτής, *οὐ* (δ).

**TROMPEUR**, *s. m.* *εἰσα, s. f.* ἀπατηλός, ἡ, *ὄν* : δόλιος, *α, ον* (*comp.* ὅτις, *sup.* ὁτιότες). Discours trompeurs, οἱ δόλιοι λόγοι, *ων*. || *Subst.* Un trompeur, ἀπατηλῶν, ὧνος (δ) : φίναξ, *αἰος* (δ) : πλανήτης, *ου* (δ).

**TRONC**, *s. m.* — d'un arbre, στύλος, *ους* (τδ). Tronc dégariné de branches, κορμός, *οὐ* (δ). || Tronc d'une colonne, σκάπτος, *ου* (δ). || Tronc du corps humain, κορμός, *οὐ* (δ). || Le tronc, en termes de généalogie, ῥίζα, *ης* (τ).

Tronc d'église, γαζοφυλάκιον, *ου* (τδ).

**TRONCHET**, *s. m.* διός, *οὐ* (δ) : κορμός, *οὐ* (δ).

**TRONÇON**, *s. m.* morceau, fragment, κλάμα, *ατος* (τδ). || Tranche de poisson, τέμαχος, *ους* (τδ). Petit tronçon, τιμάχιον, *ου* (τδ). Coupé par tronçons, τιμαχιστός, ἡ, *ὄν*.

**TRONÇONNER**, *v. a.* τιμαχίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* ? κατὰ τιμάχη δι-αίρω, *ω, fut.* αἰρήσω.

**TRÔNE**, *s. m.* siège royal, θρόνος, *ου* (δ). S'asseoir sur le trône, εἰς θρόνον ἐγκαθ-ίζω, *fut.* ἴσω. Faire asseoir sur le trône, θρονίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* || Autorité royale, βασιλεία, *ας* (τ) : ἀρχή, *ης* (τ). Mettre quelqu'un sur le trône, εἰς τὸν βασιλεὺς τινα καθ-ίστημι, *fut.* κατα-στήσω. Monter sur le trône, τῆς βασιλείας ἐπι-τυγχάνω, *fut.* τυξομαι. Être sur le trône, βασιλεύω, *fut.* εὔσω : τὴν βασιλείαν *ου* τὴν ἀρχὴν *ἔχω, fut.* ἔξω : ἀρχω, *fut.* ἀρξω. Aspirer au trône, τῆς βασιλείας *ου* τῆς ἀρχῆς ἐφ-ίμμαι, *fut.* ἐφ-ήσομαι : βασιλεύω, *ω, sans futur.* Asseoir quelqu'un sur le trône, ἀρ-χῆν τινας βεβαιώω, *ω, fut.* ὥσω. Renverser quelqu'un du trône, τῆς ἀρχῆς τινα ἐκ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

**TRONQUER**, *v. a.* κολῶω, *fut.* ούσω, *acc.* Tronqué, *έσ, mutilé, estropié, καλοβός, ἡ, ὄν.* — incomplet, ἐλλιπής, *ης, ές.*

**TROP**, *adv.* ἄγαν. Trop jeune, *δ ἄγαν νέος, ου.* Trop de liberté, ἡ ἄγαν ἐλευθερία, *ας.* Trop de bonheur, τὸ ἄγαν εὐτυχεῖν. Rien de trop, μηδὲν ἄγαν. Souvent on tourne par plus qu'il ne faut, πλέον ἢ δεῖ : πλέον τοῦ δέοντος : πλέον τοῦ ἱκανοῦ. Un peu trop, μικρὸν πλέον τοῦ δέοντος *ου* τοῦ ἱκανοῦ. Beaucoup trop, πολλῶν πλέον τοῦ ἱκανοῦ. Avoir trop d'orgueil, μᾶλλον τοῦ δέοντος φρονέω, *ω, fut.* ἴσω. Prolonger trop son discours, πέρα τοῦ δέον-

τος τὸν λόγον ἐκ-μηνῶω, *fut.* υνῶ. Trop grand, τοῦ δέοντος μᾶλλον, *ων, εν.* Trop sage, τοῦ δέοντος σωφρονιστερός, *α, εν.* Trop grand pour un homme, μᾶλλον ἢ κατ' ἀνθρώπον. Je suis trop prudent pour, φρονιμώτερός εἰμι, ἢ ὥστε, avec l'infinitif. || Être de trop, περισσῶω, *fut.* εὔσω. Qui est de trop, περισσός, ἡ, *ὄν.* Ce qui est de trop, τὸ περισσόν, *οὐ* : περισσῶμα, *ατος* (τδ). || Le trop, τὸ ἄγαν : τὸ περισσόν, *οὐ.* Le trop d'ardeur, ἡ ἄγαν σπουδή, *ης.* Le trop de joie, ἡ τῆς χαρᾶς περισσία, *ας.*

**TROPE**, *s. m.* τρόπος, *ου* (δ).

**TROPHÉE**, *s. m.* τρόπαιον, *ου* (τδ). Ériger un trophée, τρόπαιον ἵστημι, *fut.* στήσω. Qui porte un trophée, chargé de trophées, τροπαιοφόρος, *ος, εν.* || Faire trophée de quelque chose, τινὶ *ου* ἐπὶ τινι σιμνύνομαι, *fut.* υνῶμαι, *ου* ἐπι-αίρομαι, *fut.* ἀρθήσομαι.

**TROPIQUE**, *s. m.* ὁ τροπικὸς κύκλος, *ου.*

**TROPOLOGIQUE**, *adj.* τροπολογικός, *ἡ, ὄν.*

**TROQUER**, *v. a.* ἀλλάσσω *ου* ἀντ-αλλάσσω *ου* δι-αλλάσσω, *fut.* ἀλλάξω, *acc.* : ἀμείβω *ου* δι-αμείβω, *fut.* αμείψω, *acc.* — une chose contre une autre, τί τινας. — avec quelqu'un, πρὸς τινα. Plus souvent on emploie ces verbes au moyen, et alors on renverse la phrase. Troquer sa liberté contre un trône, tourne, recevoir la royauté en échange de sa liberté, τῆς ἐλευθερίας βασιλείαν ἀλλάσσομαι, *fut.* ἀλ-λάξομαι.

**TROQUEUR**, *s. m.* *εἰσα, s. f.* ἀλλαπτικός, ἡ, *ὄν.*

**TROT**, *s. m.* ὁ τοῦ ἵππου δρόμος, *ου.*

**TROTTER**, *v. n.* τρέχω, *fut.* δραμοῦμαι.

**TROU**, *s. m.* τρήμα, *ατος* (τδ). Qui a beaucoup de trous, πολύτρητος, *ος, εν.* Trou qu'on fait en perçant, τρύπα, *ης* (τ) : τρύπημα, *ατος* (τδ). Trou d'une chose creusée, κοίλωμα, *ατος* (τδ) : κοιλάς, *άδος* (τ). Trou qu'on fait en creusant la terre, ὄρυγμα, *ατος* (τδ). Trou dans une roche, σήραξ, *αγρος* (τ). Trou d'un animal, φωλιάς, *έσ* (δ). Trou de souris, μυωξία, *ας* (τ). Trou de serpent, χυιά, *ας* (τ). Trou d'un habit, ἡ τοῦ ἱματίου ὀπή, *ης.* Trou d'aiguille, ραφίδος τρύπημα, *ατος* (τδ). Trou de l'oreille, κυψάλη, *ης* (τ). Trou du derrière, πρωκτός, *οὐ* (δ).

Trou, petite ville, πολίχνη, *ου* (τδ). ||

*Mauvaise maison*, τίγος, ους (τὶ). || *Mauvais cabaret*, καπηλίδιον, ου (τὸ).

**TROUBADOUR**, *s. m.* ἀοιδός, οὔ (ὁ).

**TROUBLE**, *adj.* *bourbeux*, θολαρός, ὁ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτετος). || *Au fig.* Pêcher en eau trouble, *ιουρνακ*, pêcheur des anguilles, ἐγγίλει θηράομαι, ὦμαι, *fut.* ἄσομαι. || *Confus, peu distinct, en parlant de la vue*, ἀχλυώδης, ης, ες. Avoir la vue trouble, ἀμυδύτερον βλέπω, *fut.* βλίσφομαι.

**TROUBLE**, *s. m.* *désordre*, θόρυβος, ου (ὁ) : *ταραχή*, ης (ἡ). Exciter du trouble, θόρυβον ου *ταραχάς* ποίω, ὦ, *fut.* ἤσω. Apaiser le trouble, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω. Plein de trouble, θορυβώδης ου *ταραχώδης*, ης, ες. Avec grand trouble, μιτὰ θορύβου καὶ *ταραχῆς*. || *Semer le trouble parmi des amis*, ἐριν τοῖς φίλοις πρὸς ἀλλήλους ἐμβάλλω, *fut.* ἐβάλλω.

**TROUBLE**, *dérangement*, ἐνόχλησις, εως (ἡ).

**TROUBLE**, *agitation d'esprit*, *ταραχή*, ης (ἡ). Éprouver un grand trouble, σφόδρα τὴν ψυχὴν *ταράσσομαι*, *fut.* *ταραχθήσομαι*. Dans le trouble où il se trouvait, ἐπι-πιπτούσης τοιαύτης αὐτῷ *ταραχῆς* (ἐπι-πίπτω, *fut.* πιαύμαι). Apaiser par la raison le trouble de son âme, τοὺς ἐγ-γινόμενους τῇ ψυχῇ θορύβους τῷ λογισμῷ *κοιμίζω*, *fut.* ἴσω. Ne pouvoir surmonter son trouble, ὑπὸ τοῦ πάθους κρατιέμαι, ὦμαι, *fut.* ἡθήσομαι : τοῦ πάθους ἡσσάομαι, ὦμαι, *fut.* ἡσσηθήσομαι : ἡσσαν τοῦ πάθους γίνομαι, *fut.* γινήσομαι. || Le trouble de la pudeur, de la timidité, αἰδώς, οὗς (ἡ) : *δυσωπία*, ας (ἡ). Trouble causé par la frayeur, ἐκπληξίς, εως (ἡ).

**TROUBLE-FÊTE**, *s. m.* *homme importun*, ἀνὴρ ὀχληρός, οὔ (ὁ). || *Contre-temps*, ἐνόχλησις, εως (ἡ).

**TROUBLER**, *v. a.* *rendre trouble ou bourbeux*, θολῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Obscurcir*, ἡμαυρώ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.*

**TROUBLE**, *agiter, bouleverser*, *ταράσσω*, *fut.* ἄξω, *acc.* : *συγ-χέω*, *fut.* χεύσω, *acc.* : *κυκᾶω*, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* Troubler l'État, τὰ τῆς πόλεως εἰς *ταραχὴν* καθ-ίστημι, *fut.* καταστήσω.

**TROUBLE**, *intimider*, ἐκ-πλήσσω, *fut.* πλῆξω, *acc.* || *Faire rougir*, *δυσωπῶ*, ὦ, *fut.* ἤσω, *acc.* || *Mettre hors de soi*, ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκστήσω, *acc.* Troubler l'esprit de quelqu'un, τινὰ τοῦ φρονεῖν ἐξ-ίστημι, *fut.* ἐκστήσω. Le

vin lui a troublé la tête, τὸν νοῦν ὑπὸ τοῦ αἵνου δι-εφάρην (δια-φθείρω, *fut.* φθερῶ). Celui dont l'esprit s'est troublé, ὁ τῇ *διανοίᾳ* *ισκασιμμένος*, ου (*partic. parf. passif de σκοτίζω*, *fut.* ἴσω). *Bibl.*

**TROUBLE**, *importuner, déranger*, ἐν-οχλῶ, ὦ, *fut.* ἤσω, *dat.* *om acc.* : *πᾶριν-οχλῶ*, ὦ, *fut.* ἤσω, *dat.* Qui n'est point troublé, ἀνενόχλητος, ες, ον : ἀθόρυβος, ες, ον. Personne ne le trouble ici, ἐνταῦθα δι-άγει ἀνενόχλητος (δι-άγω, *fut.* ἄξω). Venir troubler le repos de quelqu'un, τινὶ *οχλαῶντι* ἐν-τυγχάνω, *fut.* ταύξομαι.

**se TROUBLE**, *v. r.* *devenir trouble*, θολός-μαι, ὦμαι, *fut.* ὠθήσομαι. Le sang se trouble et s'épaissit, θολοῦται καὶ *παχύνεται* τὸ αἷμα (*παχύνομαι*, *fut.* *υπὸθήσομαι*), *Gal.* || *S'obscurcir*, *σκοτίζομαι*, *fut.* *ισθήσομαι*. L'air se trouble, *σκοτίζεται* ὁ ἀήρ. || *S'effrayer*, ἐκ-πλήσσομαι, *fut.* *πληθήσομαι*. — à la vue de quelque chose, τι ου *πρὸς* τι. || *Rougir, être honteux*, *δυσωπείμαι*, ὦμαι, *fut.* ἤσομαι. || *Etre hors de soi*, ἑαυτοῦ ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι. Il se trouble, ἐκτὸς ἑαυτοῦ γίνεταί (γίνομαι, *fut.* γινήσομαι). Se troubler, et ne savoir que faire, ἀμυχανέω, ὦ, *fut.* ἤσω.

**TROUÉE**, *s. f.* *grand trou*, χάσμα, ατος (τὸ). || *Au fig.* Faire une trouée à travers les ennemis, τοὺς *πολεμίους* διαξ-ελαύνω, *fut.* ελάσω.

**TROUER**, *v. a.* *titraîner ou dia-titraîner*, *fut.* τρήσω, *acc.* Troué, ἐτε, τρητός, ἡ, ὄν. Troué en plusieurs endroits, πολύτρητος, ες, ον. Habit troué, ἱμάτιον δι-ετρήγός, ὅτος (*partic. parf. de διατρή-γνομαι*, *fut.* *ετρήσομαι*). *Manteau troué et ouvert à tous les vents*, τριβώνιον πολύθυρον καὶ ἀπαντὶ ἀνέμῳ ἀνα-πνεταμένον, ου (*partic. parf. passif d'ἀνα-πνέανναι*, *fut.* *πνέάσω*), *Luc.*

**TROUPE**, *s. f.* *foule*, πλῆθος, ους (τὸ). Troupe confuse, ὄχλος, ου (ὁ). Troupe d'animaux, ἀγέλη, ης (ἡ). Par troupe, en troupe, ἐγὼ ληδόν.

**TROUPE**, *corps militaire*, τάγμα, ατος (τὸ) : *χείρ*, ιρός (ἡ). Troupe de cavaliers, ὀλη, ης (ἡ). Troupe nombreuse, πολὺ στρατιωτῶν πλῆθος, ους. || *Au pl.* *armée*, στρατός, οὔ (ὁ) : *στρατιά*, ἄς (ἡ) : *δύναμις*, εως (ἡ). *Troupes légères*, ἡ *κεύφη* *στρατιά*, ἄς. *Troupes à pied*, ἡ *πεζὴ* *στρατιά*, ἄς. *Troupes de mer*, ἡ *ναυτικὴ* *δύναμις*, εως. *Rassembler des trou-*

pes, δύναμιν συγ-κροτίω, ὤ, fut. ἴσω. Faire marcher beaucoup de troupes contre une ville, πολλὴν στρατιὰν ἐπὶ τὴν πόλιν ἄγω, fut. ἄξω. Jeter des troupes dans la ville, φρουρὰν τῇ πόλει εἰς-άγω, fut. ἀξω. Payer les troupes, τοὺς στρατιώτας μισθοδοτίω, ὤ, fut. ἴσω. N'avoir pas assez de troupes, δύναμιν οὐκ ἱκανὴν κίχτημαι (parf. de πτόομαι, ὦμαι, fut. κτήσομαι).

**TROUPEAU**, s. m. ἀγέλη, ης (ῆ). Ce mot s'emploie principalement en parlant du gros bétail. Troupeau de brebis, ποιμήν, ης (ῆ). Troupeau de porcs, συδοσίον, ου (τὸ). Par troupeau, ἀγελῶδον. Se rassembler en troupeau, ἀγελᾶσθαι, fut. ἄσσομαι. Marcher en tête du troupeau, ἀγλαρχέω, ὤ, fut. ἴσω. Qui marche en tête du troupeau, ἀγίλαρχος ου ἀγίλαρχης, ου (ὁ).

**TROUSSE**, s. f. faisceau de plusieurs choses, δίσκη, ης (ῆ) : φαίματος, ου (ὁ). || Etre contenant plusieurs outils, θύκη, ης (ῆ) : σκαυοθήκη, ης (ῆ). || Carquois, φαρέτρα, ας (ῆ) : γυρωτός, οὗ (ὁ).

**Trousse**, culottes, βράχι, ὧν (τὰ). || Au fig. Etre aux trousse de quelqu'un qui suit, τὰ ἔχει τοῦ φεύγοντος διώκω, fut. διώξομαι. || En trousse, par derrière, κατόπιν.

**TROUSSEAU**, s. m. ce qu'on donne à une mariée outre sa dot, παράφαινα, ὧν (τὰ). || Trousse de clefs, ὁ τῶν κλειδῶν φαίματος, ου.

**TROUSSER**, v. a. relever, ἀνα-σύρω, fut. συρῶ, acc. || Enlever ou faire périr subitement, ἀφ-αρπάξω, fut. αρπάσω, acc. || Arranger, façonner, πλάσσω, fut. πλάσω, acc. Bien troussé, bien fait, εὐμορφος, ος, ον : εὐειδής, ἥς, ἐς : εὐπρεπής, ἥς, ἐς.

**TROUVAILLE**, s. f. εὐρημα, ατος (τὸ). Heureuse trouvaille, εἰρημαίον, ου (τὸ).

**TROUVER**, v. a. rencontrer, εὐρίσκω, fut. εὐρήσω, acc. Trouver à force de recherches, ἀν-εὐρίσκω, fut. ευρήσω, acc. Trouver par hasard, εὐρίσκω ου ἑφ-εὐρίσκω, fut. ευρήσω, acc. : ἐν-τυγχάνω ου περι-τυγχάνω, fut. τεύξομαι, dat. : περι-πίπτω, fut. πιπῶμαι, dat. Aisé à trouver, εὐρετός, ἥ, ὅν. Difficile à trouver, δυσεύρετος, ος, ον. Tâcher de trouver, ἱρυνάω, ὤ, fut. ἴσω, acc. || Aller trouver quelqu'un, τινὶ προσ-έρχομαι, fut. ελίσσομαι. Va vite le trouver, ἀπ-ιθ-

κατὰ τάχος παρ' αὐτόν (ἀπ-εμῖ, fut. εμῖ).

**TROUVER**, inventer, ἑφ-εὐρίσκω ου ἑξ-εὐρίσκω, fut. ευρήσω, acc. Trouver de mauvaises raisons, προφάσεις ἀδικούς ἑξ-εὐρίσκω.

**TROUVER**, obtenir, λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : τυγχάνω, fut. τεύξομαι, gén. Trouver du profit à quelque chose, ὄνησιν ου ὠφέλειαν ἐκ τινος λαμβάνω, fut. λήψομαι : ἀγαθόν τί τινος ἀπο-λαύω, fut. λαύσομαι. Trouver son intérêt, τοῦ συμ-φέροντος τυγχάνω, fut. τεύξομαι. Trouver foi, πίστιως τυγχάνω, fut. τεύξομαι : πιστεύομαι, fut. ευθήσομαι. Mes paroles ont trouvé foi auprès de vous, πιστοὶ ὑμῖν ἐγίνοντο οἱ λόγοι οἱ παρ' ἐμοῦ λαγόμενοι (γίνομαι, fut. γενήσομαι). Trouver l'occasion, εὐκαιρίας τυγχάνω, fut. τεύξομαι. S'il en trouvait l'occasion, εἰ καιροῦ λάβοιτο (λαμβάνομαι, fut. λήψομαι). Où je croyais trouver le malheur, j'ai trouvé le bonheur, κακὰ προσδοκήσας, ἀγαθοὺς ἐν-έτυχον (προσ-δοκάω, ὤ, fut. ἴσω : ἐν-τυγχάνω, fut. τεύξομαι).

**TROUVER**, surprendre, κατα-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. Trouver en flagrant délit, παρ' αὐτὸ τὸ ἀδίκημα λαμβάνω, acc.

**TROUVER**, éprouver, χράομαι, ὦμαι, fut. χρήσομαι, dat. Trouver de la fidélité dans un ami, πιστῷ φίλῳ χράομαι, ὦμαι. Il le trouva plus modéré, ἐχρητο αὐτῷ μετριωτέρῳ.

**TROUVER**, estimer, juger, νομίζω, fut. ἴσω, acc. : ὑπο-λαμβάνω, fut. λήψομαι, acc. : ἡγίομαι, οὔμαι, fut. ἡσομαι, acc. Trouver une chose honteuse, ἐν αἰσχρῷ τίθημι, fut. θήσω, acc. Trouver louable, ἐν ἐπαίνῳ τίθημι, acc. Etre trouvé juste, ιουρνεω, paraître juste, δίκαιος δοκίω, ὤ, fut. δοξω. De crainte que l'on ne me trouve misanthrope, ὅπως μὴ δοξω μισάνθρωπος εἶναι. Je me trouve mal parlé, δοκῶ μοι οὐ τῶν ἰσῶν τυγχάνειν (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Trouver quelqu'un heureux, τινὰ εὐδαιμονίζω ου μακαρίζω, fut. ἴσω. — de quelque chose, τινός. Se trouver heureux χαίρω, fut. χαρήσω. — de quelque chose, π ου ἐπὶ τινι. || Trouver bon, δοκιμάζω, fut. ἄσω, acc. Il faisait ce qu'il trouvait bon, ιουρνεω, ce qui lui paraissait, ἑπρασεν ἀδοξίαν αὐτῷ (πράσσω, fut. πράξω : δοκίω, ὤ, fut. δοξω). Trouver mauvais, βαρύνομαι, fut. υνθήσομαι, acc. : βαρίως φέρω, fut. οἴσω, acc. : δυσχεραίνω, fut. ανῶ, acc. Il trouvait mauvais que, ἰδυσχεραίνειν ὅτι, ind.

|| Trouver à redire à, *δίγω*, *ful.* *δίξω*, *acc.* : *αἰτιάμαι*, *ῶμαι*, *ful.* *άσμαι*, *acc.* : *μέμφομαι*, *ful.* *μέμψομαι*, *acc.*

as *Ταυνας*, *v. r.* *être par hasard*, *τυγχάνω*, *ful.* *τύξομαι*, *avec un adj. ou mieux et plus souvent avec un participe.* Je me trouve avoir besoin de cela, *τούτων δεόμενος τυγχάνω* [*δίεμαι*, *ful.* *διήσομαι*]. La mer se trouvait tranquille, *ἔτυχεν ἡ θάλασσα γαληνήσῃ* (*γαληνῶς*, *ῶ*, *ful.* *άσω*). Ils se trouvent nombreux, *πολλοὶ τυγχάνουσιν ὄντας* (*partit.* *δ' αἰμί*, *ful.* *ίσομαι*). Il se trouvait présent à ce discours, *τῷ λόγῳ παρ-εγένετο* (*παρ-γίνεμαι*, *ful.* *γενήσομαι*) *οἱ παρ-έτυχε* (*παρ-τυγχάνω*, *ful.* *τύξομαι*). Il se trouva toujours dans des circonstances extraordinaires, *περιστάσεις παραδξεις αἱ ἐχρήσατο* (*χράσμαι*, *ῶμαι*, *ful.* *χρήσομαι*). Se trouver dans une grande pauvreté, *ἐν πολλῇ πνίξ αἰμί*, *ful.* *ίσομαι*. Je me suis trouvé avec de plus vaillants que vous, *ὠμώτεσσι ἀρείεσιν ὑμῶν* (*ἐμλίω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*). Se trouver dans la position la plus brillante, *εὐτυχίστατα πρᾶσσω*, *ful.* *πράξω*. Il se trouva que, *συνέβη οἱ γένετο* (*συν-δαίνομαι*, *ful.* *ἐπίσμαι* : *γίνεμαι*, *ful.* *γενήσομαι*), *avec l'infin.* || Se trouver bien ou mal, *εὖ*, *καλῶς ἔχω*, *ful.* *ἔξω*. Comment vous trouvez-vous? *πῶς ἔχεις*; Je me trouve mieux, *ἀμεινον οἱ ῥᾶον οἱ καυφότερον ἔχω*. || Se trouver mal, *σ' ἐναποῦναι*, *λειποψυχίω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω* : *λειποθυμέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*. || Vous vous en trouverez mal, *vous vous en repentirez*, *μετα-νέησις πετί* (*μετα-νοέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*). Je ne me suis jamais trouvé mal d'agir ainsi, *οὐδέποτε μετ-ἐμάλισθ' μοι τούτῳ ποιήσαντι* (*μετα-μῆλαι*, *ful.* *μαλήσει* : *ποιέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*). Vous vous trouverez bien de laire ces choses, *ὄντισι ταῦτα σιωπῶν* (*δύναμαι*, *ful.* *δνήσομαι* : *σιωπάω*, *ῶ*, *ful.* *ήσομαι*). || Se trouver heureux de, *σοῦς ὁ ἀλινέα* *πρῶτον*.

**TROUVÈRE**, *s. m.* *ῶδός*, *οῦ* (ὀ) : *ἀσιδός*, *οῦ* (ὀ).

**TRUCHEMAN**, *ou* **TRUCHEMENT**, *s. m.* *interprète*, *ἐρμηνεύς*, *έως* (ὀ). *Servir de trucheman*, *ἐρμηνεύω*, *ful.* *εύσω*. — à quelqu'un, *τινί*.

**TRUCHER**, *v. n.* *mendier*, *πτωχεύω*, *ful.* *εύσω* : *ἐπ-αιτέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*.

**TRUCHEUR**, *s. m.* *κωξ*, *s. f.* *πτωχός*, *οῦ* (ὀ) : *ἀπ σέμ.* *πτωχή*, *ῆς* (ῆ).

**TRUELLE**, *s. f.* *ὑπαγωγύς*, *έως* (ὀ).

**TRUFFE**, *s. f.* *sortie de champignon*, *ὑδνον*, *οῦ* (ὀ).

**TRUIE**, *s. f.* *ῆς*, *gén.* *ύός* (ῆ). *Vieille truie*, *γρομφάς*, *άδος* (ῆ).

**TRUITE**, *s. f.* *poisson*, *τρώκτης*, *ου* (ὀ).

**TRUITÉ**, *εξ*, *adj.* *στυκτός*, *ῆ*, *έν*.

**TRUMEAU**, *s. m.* *intervalle des fenêtres*, *τὸ τῶν θυριδίων διάστημα*, *άτος*. || *Glucé entre deux fenêtres*, *κάσπτρον*, *ου* (τὸ). || *Jarret du bœuf*, *ῆ βόειος ἰγνός*, *ύος*, *ου* *ἰγνῶ*, *ας*.

**TU**, *pronom.* *σύ*, *οὐ*, *σί*, *σί*.

**TUANT**, *άπτε*, *adj.* *fatigant*, *ἱπαχθής*, *ῆς*, *ές* : *δυσφότητος οἱ ἀφότητος*, *ας*, *ον* : *δυσβάστακτος*, *ας*, *ον*. *Cela lui paraît tuant*, *χαλεπῶς φέρει τούτῳ* (*φέρω*, *ful.* *είσω*).

**TUBE**, *s. m.* *σίφων*, *ωνος* (ὀ) : *σολήν*, *ῆνος* (ὀ). *Qui est fait en forme de tube*, *σοληνοειδής*, *ῆς*, *ές*. *Petit tube*, *σοληνησκός*, *ου* (ὀ).

**TUBERCULE**, *s. m.* *racine tubéreuse*, *βολβός*, *οῦ* (ὀ). || *Excroissance sur quelque partie du corps*, *φῶμα*, *άτος* (τὸ).

**TUBERCULEUX**, *κωξ*, *adj.* *φυματώδης*, *ῆς*, *ές*.

**TUBÉREUSE**, *s. f.* *φῶμα*, *τὸ πικυανθές*, *αῖς*, *G. M.*

**TUBÉREUX**, *κωξ*, *adj.* *βολβοειδής*, *ῆς*, *ές*.

**TUBÉROSITÉ**, *s. f.* *φῶμα*, *άτος* (τὸ).

**TUBULÉ**, *εξ*, *adj.* *σοληνωτής*, *ῆ*, *όν*.

**TUBULEUX**, *κωξ*, *adj.* *σοληνοειδής*, *ῆς*, *ές*.

**TUER**, *v. a.* *κτείνει οἱ ἀπο-κτείνω οἱ ἀπο-κτείνωμι*, *ful.* *κτενῶ*, *acc.* *Tuer par un meurtre*, *φονέω*, *ful.* *εύσω*, *acc.* *Tuer par trahison*, *δολεφονέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*, *acc.* *Tuer un homme*, *une femme*, *des enfants*, *ἀνδροφονέω οἱ ἀνδρακτονέω*, *γυναικοφονέω*, *παιδοφονέω οἱ παιδοκτονέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*, *et ainsi d'une infinité de composés.* *Qui tue un homme*, *des enfants*, *une femme*, *etc.* *ἀνδροφόνος οἱ ἀνδρακτόνος*, *παιδοφόνος οἱ παιδοκτόνος*, *γυναικοφόνος*, *ας*, *ον*, *etc.* *Tuer un homme de sa propre main*, *αὐτοχειρίᾳ τὸν ἀνδρῶπον δια-χράσμαι*, *ῶμαι*, *ful.* *ήσομαι*. *Menacer quelqu'un de le tuer*, *διαφθερεῖν τινα ἀπειλέω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω* (*δια-φθεῖρω*, *ful.* *φθερῶ*). *Être tué par quelqu'un*, *ὑπὸ τινος φονεύμαι*, *ful.* *ευθίσομαι*, *οἱ ἀν-αιρέομαι*, *εῷμαι*, *ful.* *αιρεθήσομαι* : *ὑπὸ τινος πίπτοι*, *ful.* *πισυῶμαι*, *οἱ ἀπο-δνήσκω*, *ful.* *θανῶμαι*.

**TUER**, *fatiguer*, *ἐπιπυεῖν*, *κίπτω*, *ful.* *κίψω*, *acc.* : *ἐν-εχλίω*, *ῶ*, *ful.* *ήσω*, *dat.* || *Faire dépérir*, *τρύχω*, *ful.* *τρώσω*, *acc.* *Le chagrin me tue*, *τὴν ψυχὴν ἀνίας καὶ λύπαις κατατίνωμαι*, *ful.* *ταχίσομαι*. || *Consumer*, *dépenser*,

κατ-αν-άλισμα, *ful.* αλώσω, *acc.* : κατα-δ-α-πάνω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.* Tuer le temps, τὸν χρόνον δια-τρίβω, *ful.* τρίβω, *ou* ἐκ-κρούω, *ful.* κρούω. Moyen de tuer le temps, τοῦ χρόνου διατρίβω, *ης* (ή).

**TUEN**, *v. r.* ήμαυτὸν ἀν-αιρέω, *ω*, *ful.* αιρέω : ήμαυτὸν δια-χράσμαι, *ωμαι*, *ful.* χράσμαι. Se tuer les uns les autres, ἀλληλοφονεῖν *ou* ἀλληλοκτονεῖν (*ίω*, *ω*, *ful.* ήσω). Qui se tuent les uns les autres, ἀλληλοκτόνοι *ou* ἀλληλοφόνου, *ων* (*οί*, *αί*). || *Au fig.* Se tuer de travail, πόνους ήμαυτὸν κατα-τρίχω, *ful.* τρίχω.

**TUERIE**, *s. f.* grand carnage, σφαγή, *ης* (ή). Faire une horrible tuerie, φόνον πολλὸν ἐργάζομαι, *ful.* αἰσάμαι. || Lieu où l'on tue les bestiaux, κρεουργεῖν, *ου* (τή).

**TUEUR**, *a. m.* φονευτής, *οῦ* (ό). Tueur d'hommes, ἀνδροφόνος *ou* ἀνδρικόνης, *ος*, *ον*. On forme beaucoup de composés semblables.

**TUF**, *ou* ΤΥΦΕΛΛΟ, *a. m.* πῦρος, *ου* (ό).

**TUFIER**, *κακ.* *adj.* Pierre tuilière, πῦρος, *ου* (ή).

**TUILE**, *s. f.* κεραμῖς, *ίδος* (ή). Couvrir en tuiles, κεραμιδεῖν, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.*

**TUILERIE**, *s. f.* κεραμειὸν, *ου* (τή).

**TUILIER**, *a. m.* κεραμαῖς, *ίως* (ό).

**TULIPE**, *a. f.* fleur, μελαγχρίς, *ίδος* (ή)?

**TUMÉFACTION**, *s. f.* οἰδησις, *ίως* (ή).

**TUMÉFIER**, *v. a.* ἐξ-οργίζω, *ω*, *ful.* ώσω, *acc.* Se tuméfier, οἰδίσαι *ou* οἰδαίνω, ἐξ-οιδίσαι *ou* ἐξ-οιδαίνω, *ful.* οἰδήσω. Être tuméfié, οἰδέω, *ω*, *ful.* ήσω.

**TUMEUR**, *s. f.* οἰδήμα, *ατος* (τή) : ὄγκος, *ου* (ό).

**TUMULTE**, *s. m.* θόρυβος, *ου* (ό). Faire du tumulte, θορυβέω *ou* θορυβοποιέω, *ω*, *ful.* ήσω. Apaiser le tumulte, τὸν θόρυβον καθ-ίστημι, *ful.* κατα-στίνω. || Le tumulte des villes, *οί* κατ' αὐτο θόρυβοι, *ων*.

**TUMULTUAIRE**, *adj.* αὐτοσχέδιος, *ος*, *ον*.

**TUMULTUAIREMENT**, *adv.* αὐτοσχέδιως.

**TUMULTUEUSEMENT**, *adv.* θορυβώδως : κατὰ θόρυβον.

**TUMULTUEUX**, *εὐκα.* *adj.* θορυβώδης, *ης*, *ες*.

**TUNIQUE**, *s. f.* vêtement, χιτῶν, ὠνος (ό). Petite tunique, χιτωνίσκος, *ου* (ό) : χιτωνέων, *ων* (τή). Qui porte une tunique, χιτωνοφόρος, *ος*, *ον*. Qui est sans tunique, *ό*, *ή*, τὸ ἀχίτων, *γέν.* ὠνος.

Tuniques, peau, pellicule, χιτῶν, ὠνος (ή).

**TUORBE**, *ou* ΤΙΟΡΒΗ, *a. m.* κιδάρα, *ας* (ή).

**TURBAN**, *a. m.* κιδάρις, *ίως* (ή).

**TURBINÉ**, *εκ.* *adj.* ὀλοκιδής, *ής*, *ες*.

**TURBOT**, *a. m.* poisson, ῥόμβος, *ου* (ό).

**TURBULEMMENT**, *adv.* θορυβώδως.

**TURBULENCE**, *s. f.* τὸ θορυβώδες, *ους*.

**TURBULENT**, *επτα.* *adj.* θορυβώδης, *ης*, *ες* (*comp.* ἰστίρος, *sup.* ἰστίατος). || Esprit turbulent, factieux, séditieux, θορυβοποιός, *οῦ* (ό).

**TURCIE**, *s. f.* χῶμα, *ατος* (τή) : γέφυρα, *ας* (ή).

**TURGESCENCE**, *s. f.* σπαργή, *ης* (ή).

**TURLUPIN**, *a. m.* βωμολόχος, *ου* (ό).

**TURLUPINADE**, *s. f.* βωμολοχία, *ας* (ή).

**TURLUPINER**, *v. n.* βωμολοχεῖν, *ω*, *ful.* ήσω. || *v. a.* ἐπι-σκάπτω, *ful.* σκάψω, *acc.*

**TURNEPS**, *a. m.* espèce de rave, γογγύλη, *ης* (ή).

**TURPITUDE**, *s. f.* αἰσχροποιία *ou* αἰσχροφυγία, *ας* (ή) : ἀσχημοσύνη, *ης* (ή). Faire une turpitude, αἰσχρόν τι ποίω, *ω*, *ful.* ήσω : αἰσχροποιέω *ou* αἰσχροργίζω, *ω*, *ful.* ήσω : ἀσχημονέω, *ω*, *ful.* ήσω.

**TURQUETTE**, *s. f.* plante, παρωνυχία, *ας* (ή).

**TURQUOISE**, *s. f.* pierre précieuse, κά-λαῖς, *ίδος* (ή).

**TUSSILAGE**, *a. m.* plante, βήχιον, *ου* (τή).

**TUTÉLAIRE**, *adj.* ἀρωγός, *ός*, *όν* : σωτήριος, *ος* *ou* *α*, *ον* : σωτήρ, *ήρος* (ό), *au fém.* σώτιρα, *ας* (ή). Puissance tutélaire, ή ἀρωγός δύναμις, *ίως*. Dieux tutélaire des matelots, *οί* ἀρωγοναῦται δαίμονες, *ων*. Dieu tutélaire d'une ville, *ό* πολιούχος θεός, *οῦ*. Fortune tutélaire, ή σώτιρα τύχη, *ης*.

**TUTELLE**, *s. f.* ἐπιτροπή, *ης* (ή). Qui a rapport à la tutelle, ἐπιτροπικός, *ή*, *όν* : ἐπιτροπαῖος, *α*, *ον*. Avoir la tutelle de quelqu'un, ἐπι-τροπεύω, *ful.* εύω, *gén.* Être en tutelle, ἐπι-τροπεύομαι, *ful.* ευθίσσομαι. Qui est hors de tutelle, αὐτεξούσιος, *ος*, *ον*.

**TUTEUR**, *a. m.* ἐπίτροπος, *ου* (ή).

**TUTIE**, *s. f.* καλλύριον, *ου* (τή).

**TUTOIEMENT**, *a. m.* ή διά τοῦ ὀνόματι οἰκειο-τέρα προσφωνήσις, *ίως*.

**TUTOYER**, *v. a.* ἐπικλῶς προσ-φωνέω, *ω*, *ful.* ήσω, *acc.*

**TUTRICE**, *a. f.* ἐπίτροπος, *ου* (ή).

**TUYAU**, *a. m.* σωλήν, *ήνος* (ό). Petit tuyau, σωληνάριον, *ου* (τή). Tuyau d'une cheminée, καπνοδόχιον, *ου* (τή) : καπνοδόχη, *ης* (ή). ||



Tuyau de blé, καλάμη, ης (ή). || Tuyau d'une flûte rustique, καλάμος, ου (ό). Qui n'a qu'un tuyau, μονοκάλαμος, ος, εν. Flûte à neuf tuyaux, ή εννεάφωνος σύριγξ, ιγγρος. || Tuyau de l'oreille, ό τῷ ὠτίος πόρος, ου. Parler au tuyau de l'oreille, εις ὄς λίσσω, fut. λίσω.

TUYÈRE, s. f. — d'un fourneau, φουσητήριον, ου (τό).

TYMPAN, s. m. τύμπανον, ου (τό).

TYMPANISER, v. a. δια-σύρω, fut. συρῶ, acc. : δια-βάλλω, fut. βαλῶ, acc.

TYMPANITE, s. f. ό τυμπανίτης, ου (σους-εντ. ὕδρωψ). Qui est attaqué de la tympanite, τυμπανιτικός, ου (ό).

TYMPANON, s. m. ψαλτήριον, ου (τό).

TYPE, s. m. τύπος, ου (ό).

TYPHON, s. m. τυφών, ὤνος (ό).

TYPIQUE, adj. τυπικός, ή, έν.

TYPOGRAPHE, s. m. τυπογράφος, ου (ό), G. M.

TYPOGRAPHIE, s. f. τυπογραφία, ας (ή), G. M.

TYPOGRAPHIQUE, adj. τυπογραφικός, ή, έν, G. M.

TYRAN, s. m. τύραννος, ου (ό). De tyran, τυραννικός, ή, έν. De bon roi devenir un tyran cruel, εκ χρηστοῦ βασιλέως άγριος καί δρακοντώδης τύραννος γίνομαι, fut. γινήσομαι. L'assassin d'un tyran, τυραννοφόνος ου τυραννοκτόνος, ου (ό). Le meurtre d'un tyran, τυραννοκτονία, ας (ή). Gouverner en tyran, τυ-

ραννέω, fut. εὔσω, gén. Être gouverné par un tyran, τυραννέομαι, fut. ευθήσομαι.

TYRANNIE, s. f. τυραννίς, ίδος (ή). Aspirer à la tyrannie, τῆς τυραννίδος ἀντι-ποιέ-μαι, οὔμαι, fut. ήσομαι : τυραννησιώ, sans fut. Être partisan de la tyrannie, τυραννίζω, fut. ίσω. Exercer la tyrannie, τυραννέω, ὦ, fut. ήσω : τυραννέω, fut. εὔσω. — sur quelqu'un, τινός. Détruire la tyrannie, τὴν τυραννίδα καθ-αιρέω, ὦ, fut. αιρήσω. Abdiquer la tyrannie, τῆς τυραννίδος ἀφ-ίσταμαι, fut. ἀπο-στήσομαι.

TYRANNIQUE, adj. τυραννικός, ή, έν. Pouvoir tyrannique, ή τυραννική ἐξουσία, ας : τυραννίς, ίδος (ή). Exercer un pouvoir tyrannique, τυραννέω, ὦ, fut. ήσω : τυραννέω, fut. εὔσω. — sur quelqu'un, τινός. D'une manière tyrannique, τυραννικῶς. Ville qui exerce un pouvoir tyrannique, πόλις τύραννος, ου (ή), Thuc.

TYRANNIQUEMENT, adv. τυραννικῶς.

TYRANNISER, v. a. τυραννέω, ὦ, fut. ήσω, gén. ou acc. Ils tyrannisent ceux qui les ont sauvés, τυραννοῦσι τοὺς τότε σώζοντας αὐτούς (σώζω, fut. σώσω), Dém. || Au fig. Être tyrannisé par le goût des plaisirs, τῆς ἡδονῆς πᾶσι κρατέομαι, οὔμαι, fut. νήσομαι. Ses passions le tyrannisent, τοῦτον αἱ ἐπιθυμίαι περι-σύρουσι (περι-σύρω, fut. συρῶ) : ταῖς ἐπιθυμίαις δουλεύει (δουλεύω, fut. εὔσω) ου δεδούλωται (parf. passif de δουλόω, ὦ, fut. ὠσω).

## U

### ULC

ULCÉRATION, s. f. ὕλασις, εως (ή). || Au fig. ἐξαγρίωσις, εως (ή). Voyez ULCÈRE.

ULCÈRE, s. m. ὕλος, ους (τό). Petit ulcère, ἐλαύδριον, ου (τό). Avoir un ulcère à la jambe, τὸ σκέλος ὑλόμεναι, οὔμαι, fut. υθήσομαι. Semblable à un ulcère, affligé d'un ulcère, ὑλώδης, ης, ες.

ULCÉRER, v. a. ὑλῶω, ὦ, fut. ὠσω, acc. || Au fig. aigrir, ἀγρίωθι ου ἐξ-αγρίσω, ὦ, fut. ὠσω, acc. Ulcéré, ἐε, ἡγριωμένος ου ἐξ-ηγριωμένος, η, εν. Être ulcéré, ἀγριαίνω,

fut. ανῶ. — contre quelqu'un, πρὸς τινα. Cœur ulcéré, θυμός άγριαίνων, οντος (partic. d'άγριαίνω).

ULIGINEUX, euse, adj. τεναγώδης, ης, ες : τελματώδης, ης, ες.

ULTÉRIEUR, eue, adj. situé au delà, ό, ή, τὸ ἐπείκεια, indécl. || Additionnel, περὶ-τερος, α, εν. || Subséquent, postérieur, ὑπερ-θ, α, εν.

ULTÉRIEUREMENT, adv. en outre, επι-ραιτέρω : προσέτι. || Plus tard, ὑστερον.

ULTIMATUM, s. m. ή ἰσχυρά αἴτησις, εως.

**UMBLE**, *s. m. poisson*, θύμαλλος, *ου* (ὀ), *ἔλ.*

**UN**, **UNH**, *adj. num.* εἰς, μία, *ἔν.* Un des sept sages, εἰς τῶν ἐπτά σοφῶν. Agé de vingt et un ans, ἔν καὶ εἰκοστῇ ἔτη γηγονῶς (*partic. de γίνεσθαι, fut. γηνησθαι*). Un an après la création du monde, ὕστερον ἐνὶ ἔτει τῆς τοῦ κόσμου κτίσεως. Un à un, καθ' ἓνα : καθ' ἑκαστον. L'un après l'autre, εἰς παρ' ἓνα. Pas un, οὐδεὶς, οὐδεμία, οὐδέν. Réduire en un, καθ' ἓν ποιῶ, ὦ, *fut.* ἥσω : εἰς ἓν συν-άπτω, *fut.* ἀψω, *acc.* Un seul, εἰς, μία, ἔν : μόνος, *η, ου.* Un des deux, ἑτερος, *α, ου.* Perdre un œil, ἑτερον ὀφθαλμὸν ἀπο-βάλλω, *fut.* βαλῶ. Dire une chose pour une autre, ἑτερα ἀνθ' ἑτέρων λέγω, *fut.* λίσω. De deux choses l'une, δυοῖν θάτερον. De deux jours l'un, παρὰ μίαν. De trois jours l'un, τῇ τρίτῃ αἰὶ ἡμέρᾳ. L'un et l'autre, ἑκάτερος, *α, ου.* L'un ou l'autre, ὁ ἑτερος, ἢ ἑτέρα, θάτερον. Ni l'un ni l'autre, οὐδέτερος *ομι* μηδέτερος, *α, ου.* L'un, l'autre, ἑτερος μὲν, ἑτερος δέ : ὁ μὲν, ὁ δέ. Les uns l'approuvent, les autres le rejettent, οἱ μὲν τοῦτο ἀπο-δέχονται, οἱ δὲ παρ-αιτοῦνται (ἀπο-δέχομαι, *fut.* δέξομαι : παρ-αιτέομαι, οὔμαι, *fut.* ἥσομαι). Les uns aiment une chose, les autres une autre, ἑτερα ἑτέροις ἐστὶν ἡδία. L'un l'autre, ou les uns les autres, ἀλλήλων, *gén. pl.* ὁὔτω *nomm. inus. : dat.* ἀλλήλοις, *αις, αις : acc.* ἀλλήλους, *ας, α.* Ils s'embrassent les uns les autres, περι-βάλλουσιν ἀλλήλους (περι-βάλλω, *fut.* βαλῶ). Ils s'avancent les uns contre les autres, κατὰ τὰ ἑναντία ἀλλήλοις ἔρχονται (*ἔρχομαι, fut.* ἐλεύσομαι).

**UNANIME**, *adj. qui pense de même*, ὁμόθυμος, *ος, ου :* ὁμόψυχος, *ος, ου.* || *Qui vote de même*, ὁμόψυχος, *ος, ου.* Être unanime, ὁμοληθῆναι, ὦ, *fut.* ἥσω. D'un avis, d'un consentement unanime, ὁμοθυμαδόν : μιᾷ γνώμῃ : μιᾷ φήφῃ. D'une voix unanime, ἐκ μιᾶς φωνῆς.

**UNANIMEMENT**, *adv.* ὁμοθυμαδόν.

**UNANIMITÉ**, *s. f. accord des esprits*, ὁμοθυμία, *ας (ή).* || *Accord des suffrages*, ἡ τῶν ψήφων ἀπασῶν συμφωνία, *ας.* A l'unanimité, ταῖς ψήφοις ἀπάσαις : μιᾷ ψήφῳ. Passer ou être adopté à l'unanimité, ταῖς ψήφοις ἀπάσαις νικᾶν, ὦ, *fut.* ἥσω. Qui passe à l'unanimité, ὁμόψυχος, *ος, ου.*

**UNI**, *in, adj. ou partic. voyez UNH.*

**UNIÈME**, *adj.* Vingt et unième, εἰκοστὸς πρῶτος, *η, ου.* Cinquante et unième, παντηκοστὸς πρῶτος, *η, ου.* Et ainsi des autres.

**UNIÈMENT**, *adv.* Vingt et unième-ment, εἰκοστὸν πρῶτον. Et ainsi des autres.

**UNIFORME**, *adj. de même forme*, ὁμοῦρος, *α, ου :* ὁμοϊότροπος, *ος, ου :* ὁμοιότης, *ής, ις.* || *Toujours le même*, ὁμότονος, *ος, ου :* μονότονος, *ος, ου.* Vie uniforme, βίος αἰὶ κατὰ ταῦτά ὦν, *gén.* ὄντος.

**UNIFORME**, *s. m. costume pareil*, τὸ ὁμοιον σχῆμα, *ατος.* || *Habit militaire*, ἡ στρατιωτικὴ ἰσθῆς, *ῆτος.*

**UNIFORMÈMENT**, *adv.* ἱμοτόνως.

**UNIFORMITÉ**, *s. f. conformité*, ὁμοιότης, *ητος (ή).* || *Égalité constante*, ταυτότης, *ητος (ή).* || *Monotonie*, μονοτονία, *ας (ή).*

**UNIMENT**, *adv.* également, ὁμοίως. || *Simplement*, ἀπλῶς : ἀπλοῦτως : ἀφελῶς.

**UNION**, *s. f. — de deux choses*, συνάφεια, *ας (ή).* Union de l'âme avec le corps, ἡ ψυχῆς τε καὶ σώματος συνάφεια, *ας.* || *Concorde*, ὁμόνοια, *ας (ή).* Établir l'union entre les citoyens, εἰς τὴν ὁμόνοιαν τοὺς πολίτας ἄγω, *fut.* ἄξω. Vivre dans l'union, ὁμονοίω, ὦ, *fut.* ἥσω. — avec quelqu'un, *τινι.*

**UNIQUE**, *adj.* μόνος, *η, ου.* Fils unique, υἱὸς μονογενής, *οὗς (ό).* Le fils unique du père, ὁ τοῦ πατρὸς μονογενής, *οὗς (sous-ent. υἱός).* C'est l'unique consolation qui me reste, αὐτὴ μοι μόνη ὑπο-λείπεται παραμυθία (ὑπο-λείπομαι, *fut.* λειποθήσομαι). || *Au fig.* Homme unique, ἀνὴρ ἐξαιρετικὸς οὐ ἐξοχος, *ου (ό).* C'est une chose unique ! ἀποπον τοῦτη καὶ παραδόξον (*sous-ent. ἐστὶ*).

**UNIQUEMENT**, *adv.* μόνον. Je le dis uniquement à vous, σοὶ μόνῳ λέγω, *fut.* λίσω. || *Au fig.* Aimer uniquement, διαφερόντως φιλεῖν, ὦ, *fut.* ἥσω, *acc.* S'adonner uniquement à quelque chose, περὶ τι ὅλος εἰμί, *fut.* ἔσομαι.

**UNIR**, *v. a.* aplanir, ὁμαλῖω, *fut.* ἴσω, *acc. :* λειαίνω *ομι* λαινώ, *fut.* ανῶ, *acc. :* λειῶ, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* || *Uni, ie, part. ei adj.* ὁμαλός, *ή, ὄν (comp. ὠταρος, sup. ὠτατος) :* λειός, *ά, ὄν (comp. ὀταρος, sup. ὀτατος).* Chemin uni, ἡ λεία καὶ τετραμμένη ὁδός, *οὔ (τρίβω, fut. τρίψω).* Mer unie comme une glace, θάλασσα λειαυμένων, *ονος (ή).* || *Au fig.* Style uni, *simple*, λείς ἀφελής, *οὗς (ή)*

Vie tout unie, βίος ἀφελής, ὣς (ὁ). Homme tout uni, ἀνὴρ ἀπλοῦς, ὡ (ὁ).

Ἑνω, *joindre ensemble*, συν-ἔνω, *fut.* ἔνω, *acc.* Unir la politique à la philosophie, τὴν πολιτικὴν δύναμιν τῇ φιλοσοφίᾳ συν-ἔνω. L'amitié unit les hommes entre eux par les liens de la bienveillance, ἡ φιλία ἀνθρώπων εὐνία συν-ἔπει ἀλλήλους οὐ πρὸς ἀλλήλους. La force unie à la prudence, ἡ μετὰ τῆς φρονήσεως βίμη, κς. Unir ses ressentiments, τῆς ὀργῆς τιμ κοινωνίᾳ, ὦ, *fut.* ἴσω. S'unir avec quelqu'un, πρὸς τινα κοινωνίαν ποιεῖσθαι, οἶμαι, *fut.* ἴσεται. Ils se sont unis pour le perdre, τῶς ἐκείνου φθορᾷ κοινωνίαν ἐποιήσαντο. S'unir pour repousser l'ennemi commun, ἐπὶ τοῖς κοινεῖς συν-ἔρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. Uni de sentiments, ἑνόνως, ους, *syn.* Uni d'opinion, ὁμογνώμων, ου, *syn.* gén. onos. On dit que les États sont bien unis lorsqu'ils le sont par l'intérêt, τὰς πόλεις ὁμοῦναι φασι ἐπὶ τοῖς συμ-φερόντων ὁμο-γνωμονῶσι (ὁμνεῖται, ὦ, *fut.* ἴσω : ὁμογνωμονίᾳ, ὦ, *fut.* ἴσω), *Arist.* Voilà des gens bien unis, οὗτοι ἀλλήλους οὐ πρὸς ἀλλήλους εὐνιότητα δια-κινεῖται (δια-κίμαι, *fut.* κίσομαι).

UNISSON, *s. f.* συμφωνία, ας (ἡ). Chantier à l'unisson, συμ-φωνία, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Au fig.* Être à l'unisson, συμ-φωνίᾳ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui est à l'unisson, σύμφωνος, ας, *syn.* — de quelque chose, τι.

UNITÉ, *s. f.* μονάς, ἀδὸς (ἡ).

UNIVALVE, *adj.* μονόπτυχος, ας, *syn.*

UNIVERS, *s. m.* κόσμος, ου (ὁ). Dans tout l'univers, ἐν τῷ παντὶ κόσμῳ.

UNIVERSALITÉ, *s. f.* το καθόλου, *indécl.*

UNIVERSEL, *mais, adj.* ὁ, ἡ, τὸ καθόλου, *indécl.* Incendie universel, ὁ καθόλου ἐμπρησμός, οὔ. Science universelle, ἡ τῶν καθόλου ἐπιτηδευμάτων ἐμπειρία, ας. Héritier ou légataire universel, ὁλόκληρος, ας, *syn.* Homme universel, *qui sait tout*, ἀνὴρ πάνσοφος, ου (ὁ) : ὁ πάντα εἰδώς, ὅς (partic. d'εἶδα, *fut.* εἴσομαι).

UNIVERSELLEMENT, *adv.* généralement, entièrement, καθόλου. || Chez tous les hommes, παρὰ πάντων. On est universellement d'accord que, παρὰ πάντων ὁμολογεῖται (ὁμολογίᾳ, ὦ, *fut.* ἴσω), *avec* ὅτι et l'ind. C'est une chose universellement reconnue, φανερόν τοῦτο πᾶσιν

ὁμοίως ἐστί. Être bas universellement, πᾶσιν ἀπ-εχθάνομαι, *fut.* ἀπ-εχθήσομαι.

UNIVERSITÉ, *s. f.* ἀκαδημία, ας (ἡ).

UNIVOQUE, *adj.* ὁμώνυμος, ας, *syn.*

URANOGRAPHIE, *s. f.* οὐρανογραφία, ας (ἡ).

URANOSCOPE, *s. m.* ποισσον, οὐρανοσκοπός, ου (ὁ).

URBANITÉ, *s. f.* ἀστεύτης, ης (ἡ). Avec urbanité, ἀστεύως. Plein d'urbanité, ἀστεύως, α, *syn.* (comp. ὅτιρος, sup. ὅτατος) : ἀστεύως, ἡ, ὅν (comp. ὅτιρος, sup. ὅτατος) : χαρίεις, εἶσα, *syn.* (comp. ἰστίρος, sup. ἰστίτατος). Modèle d'urbanité, ἀνὴρ ἀστεύτατος, ου (ὁ).

URE, *s. m.* espèce de buffle, οὔρος, ου (ὁ).

URETÈRE, *s. m.* οὐρητήρ, ἥρος (ὁ).

URÈTRE, *s. m.* οὐρηθρα, ας (ἡ).

URGENCE, *s. f.* ἀνάγκη, ης (ἡ).

URGENT, *ente, adj.* κατ-επείγων, ουσα, *syn.* (partic. de κατ-επείγω). Si l'affaire est urgente, ἢν κατ-επείγῃ, sous-ent. τὸ πρᾶγμα (κατ-επείγω, *fut.* εἴξω), *Isocr.*

URINAIRE, *adj.* οὐρηρός, ἄ, ὅν.

URINAL, *s. m.* οὐροδόχη, ης (ἡ).

URINE, *s. f.* οὔρον, ου (τὸ). Rendre par les urines, ἐξ-οὔρω, ὦ, *fut.* οὔρησομαι, *acc.* Rétention d'urine, ἰσχυρία, ας (ἡ) : δυσουρία, ας (ἡ). En avoir une, δυσουρία, ὦ, *fut.* ἴσω.

URINER, *v. n.* οὔρω, ὦ, *fut.* οὔρησομαι, *acc.* Qui fait uriner, οὐρητικός, ἡ, ὅν. Difficulté d'uriner, δυσουρία, ας (ἡ).

URINEUX, *euse, adj.* οὐρηρός, ἄ, ὅν.

URNE, *s. f.* κάλπη, ης (ἡ). Urne des suffrages, καθίσκος, ου (ὁ).

US, *s. m. pl.* Les us et coutumes, τὰ νόμιμα, *syn.*

USAGE, *s. m.* action d'user d'une chose, χρήσις, ους (ἡ). Avoir l'usage, faire usage de, χρήσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* La richesse consiste plutôt dans l'usage qu'on en fait que dans la possession, τὸ πλουτεῖν μάλλον ἐστὶν ἐν τῇ χρηθῆναι ἢ ἐν τῇ κατ-ἔσθαι (πλουτεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω : χρήσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι : κίεσθαι, *parf.* de κτῶσθαι, ὦμαι, *fut.* κτῶσθαι). Faire un mauvais usage de sa fortune, τῇ οὐσίᾳ κατα-χράσθαι, οὐ εἰς οὐδὲν δέον ἀπο-χράσθαι, ὦμαι, *fid.* χρήσθαι. Être d'un bon usage, οὐχρηστίς, ὦ, *fut.* ἴσω, *dat.* Qui est d'un bon usage, οὐχρηστος, ας, *syn.* Leurs sayons leur furent d'un grand usage, αὐτοῖς πολλὴν οὐχρηστίαν παρ-εἶχον εἰ οὐδὲν

(παρ-ίχω, *fut.* ἔχω), *Polyb.* N'être d'aucun usage, ἀχρηστίω, ὤ, *fut.* ἴσω. Cela ne vous sera d'aucun usage, οὐδὲν ὄνησιν τούτω (ὄνη-ναμαι, *fut.* ὀνήσομαι). Mettre tout en usage pour, πᾶσαν μηχανὴν μηχανάομαι, ὦμαι, *fut.* ἴσομαι, *prés.* ἰνfin. Ils mettent tout en usage pour obtenir la gloire, πάσῃ μηχανῇ σπουδάζουσι τῆς δόξης τυχαῖν (σπουδάζω, *fut.* ἄσω : τυγχάνω, *fut.* τυξομαι). Avoir l'usage de la raison, λόγου μετ-ίχω, *fut.* μεθ-έξω. L'usage de la raison, λόγος, ου (ὀ) : λογισμαι, ὦν (ὀ) : φρόνεις, ὦν (αἰ) : φρονίσαι, ὥς (ῆ) : τὸ φρονεῖν (*ἰνfin.* de φρονέω, ὦ). Avoir l'usage de sa raison, φρονία, ὦ, *fut.* ἴσω. La vieillesse lui a ôté l'usage de la raison, διὰ τὸ γῆρας ἐξ-ίστημι τοῦ φρονεῖν (ἐξ-ίσταμαι, *fut.* ἐκ-στήσομαι), *Isocr.*

USAGE, *coutume, pratique reçue*, ἔθος, ους (τὸ). Être dans l'usage de faire une chose, ποιεῖν τὴ εἰσθα (*parf. moy. d'έθα, ἰνus.*). Con- forme à l'usage, συνήθης, ης, ες. Ce qui est con- forme à l'usage, τὸ συνήθες, ους : συνήθεια, ας (ῆ) : τὸ εἰσθός, ὅτος (*partic. neutre d'έθω*). Se con- former à l'usage, κατὰ τὸ εἰσθός ποιεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Agir contre l'usage, παρὰ τὸ εἰσθός ποιεῖν, ὦ. C'est l'usage des Romains, ἔθος καθ-ίστημι Ῥωμαίους (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι). C'est un usage reçu chez les Grecs, νομιμασται τοῦτο τοῖς Ἕλλησιν ου παρὰ τοῖς Ἕλλησι (*parf. passif* de νομίζω, *fut.* ἴσω). Qui est en usage dans un pays, νομιμοσμένος, η, ου. Qui n'est plus en usage, ἀπ-νηχαιωμένος, η, ου (*partic. parf. passif* d'ἀπ-αρχαίω, ὦ, *fut.* ὠσω).

USAGE, *habitude, expérience, expérience*, ας (ῆ). Usage du monde, ἡ τῶν ἀνθρώπων ἐμπει-ρία ου συνήθεια, ας. Qui a l'usage du monde, ἀστυκός, ῆ, ὄν : εὐτράπελος, ος, ου. Qui ne l'a pas, ἀπειρώκαλος, ος, ου.

USANCE, *s. f.* συνήθεια, ας (ῆ).

USER, *v. n.* se servir, χράομαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι, *dat.* — de son droit, τῷ δικαίῳ. Usez de votre fortune avec modération, χρῶ τοῖς παρ-ούσιν ἐπιμαώς. User de douceur, de sévérité envers quelqu'un, πράως, χαλεπῶς τινι χράομαι, ὦμαι. User de violence, de menaces envers quelqu'un, βίαν καὶ ἀπειλάς τινι προσ-φέρω, *fut.* προσ-είσω. || En bien user envers ses amis, καλῶς τοῖς φίλοις χράομαι, ὦμαι. Il en a usé honnêtement avec moi, φιλανθῶς πρὸς μοι ἐχρήσατο. || J'en use ainsi

d'ordinaire, οὕτω ποιεῖν εἰσθα (πειῶ, ὦ, *fut.* ἴσω : εἰσθα, *parf. moyen* de έθα, *ἰνus.*). C'est le propre d'un homme vertueux d'en user ainsi, ταῦτα πράσσειν πρέπει τὸν καλὸν κάγα-θον ἄνδρα (πράσσω, *fut.* πράξω : πρέπει, *ἰν- pers.*), ou simplement ἔστι τοῦτο ἄνδρὸς ἀγαθοῦ (*sous-ent.* ἔργον).

USER, *v. a.* détériorer par l'usage, τρίβω, *fut.* τρίψω, *acc.* : τῇ χρήσει ου τῷ χρόνῳ δια-φθείρω. *fut.* φθερῶ, *acc.* S'user à la longue, χρόνῳ δια-φθείρομαι; *fut.* φθαρή-σομαι. *Uad.* ές, ἀνέτριπτος, ος, ου : περιτρι-πτός, ῆς, ες. || *Uu fag.* Fabius cherchait à user par le temps les forces d'Annibal, χρόνῳ τὴν ἀκμὴν τοῦ Ἀννίβου τρίβειν καὶ ὑπ-αν-αλίσκειν Ἰδεοδούλευτο δ' Ὀφείδιος (ὑπ-αν-αλίσκω, *fut.* ἀλώσω : βουλεύομαι, *fut.* εἰσομαι), *Phil.* L'esprit s'use avec le corps, ὁ νοῦς ἅμα τῷ σώματι κατα-γρησάσκει (κατα-γρησάσκω, *fut.* γρηράσομαι) ου παρ-ακμάζει (παρ-ακμάζω, *fut.* ἄσω). Corps usé par le travail, σώμα τοῖς πόντοις ου ὑπὸ τῶν πόνων τειρωμένον, ου (*partic. parf. passif* de τρύχω) ου ἐκ-τετηκός (*partic. parf. d'έκ-τίνωμαι, fut.* τακίσομαι). Usé par la dé-bauche, ὑπὸ τῆς ἡδονῆς ἐκ-κενωθείς, εἰσα, ἐν (*partic. de ἐκ-κενέω, ὦ, fut.* ὠσω). || Pensées usées, αἱ χυδαῖαι διάνοιαι, ὦν.

L'USER, *s. m.* usage qu'on fait d'une chose, χρήσις, ους (ῆ). Habit d'un bon user, τὸ εὐχρηστον ἱμάτιον, ου. Être d'un bon user, εὐ-χρηστίω, ὦ, *fut.* ἴσω.

USINE, *s. f.* ἐργαστήριον, ου (τὸ).

USITÉ, ἔκ, *adj.* συνήθης, ης, ες (*comp.* ἱσπερος, *sup.* ἱσστατος). C'est une chose usi- lée, σύνθής ἐστι τοῦτο : οὕτω νομίσταται (*parf. passif* de νομίζω, *fut.* ἴσω) : ἔθος καθ-ίστημι τοῦτο (καθ-ίσταμαι, *fut.* κατα-στήσομαι. || Être usité, *en parlant d'un mot*, εὐχρηστίομαι, ὦμαι, *fut.* κηθήσομαι. Qui est fort usité, εὐ-χρηστος, ος, ου. Ne l'être pas, ἀχρηστίομαι, ὦμαι, *fut.* κηθήσομαι. Qui ne l'est pas, ἀχρηστος, ος, ου. Qui ne l'est plus, ἀπ-νηχαιωμένος, η, ου (*partic. parf. passif* d'ἀπ-αρχαίω, ὦ, *fut.* ὠσω).

USTENSILE, *s. m.* σκεῦος, ους (τὸ).

USTION, *s. f.* καῦσις, ους (ῆ).

USUEL, *ελλε, adj.* συνήθης, ης, ες.

USUELLEMENT, *adv.* ὡς ἐπὶ τὸ πολὺ.

USUFRUIT, *s. m.* κάρπωσις ου ἐκάρπω-σις, ους (ῆ). Avoir pendant sa vie l'usufruit

de quelque chose, διὰ τοῦ βίου τι καρπόομαι  
ou ἔκ-καρπόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσομαι.

**USUFRUITIER**, *s. m.* ὕπαρ, *s. f.* καρπού-  
μενος ou ἔκ-καρπούμενος, η, ον (*partic. de καρ-  
πόομαι ou ἔκ-καρπόομαι, οὔμαι*), avec l'*acc.*

**USURAIRE**, *adj.* δανειακός, ἡ, ἐν.

**USURAIREMENT**, *adv.* ἐπὶ μεγάλοις τό-  
καις, *Dém.*

**USURE**, *s. f.* dépérissment causé par  
l'usage, τρίς, εως (ἡ) : ἡ ὑπὸ τῆς χρήσεως  
διαφορά, ἄς. || *Intérêt de l'argent*, τόκος,  
ου (δ). || *Intérêt exorbitant*, ὁ μιλίων τοῦ προσ-  
ήκοντος τόκος, ου. || *Action de prêter à usure*,  
δανισμός, οὔ (δ). Prêter à usure, δανίζω,  
*ful.* εἶσω, *acc.* Emprunter à usure, δανίζο-  
μαι, *ful.* εἶσομαι, *acc.* — quelque chose à  
quelqu'un, τί ἀπό τίνος. || *Au fig.* Avec usure,  
σὺν τόκῳ : ἐν τόκῳ. Il n'est rien que la terre  
ne rende avec usure, οὐδὲν ἴσθιν δ, τι χωρὶς τόκου  
ἀπο-δίδωσιν ἡ γῆ τὸ ληφθέν (ἀπο-δίδωμι, *ful.*  
ἀπο-δώσω : λαμβάνω, *ful.* λήψομαι). Bien-  
fait rendu avec usure, χάρις πωλαπλάσιον,  
ονς (ἡ).

**USURIER**, *s. m.* ὕπαρ, *s. f.* δανιστής, οὔ  
(δ) : τοκιστής, οὔ (δ) : τοκοπράκτωρ, ορος (δ) :  
*au fém.* ἡ ἐπὶ μεγάλοις τόκοις δανεύουσα, ης  
(*partic. de δανίζω, ful.* εἶσω) : en stile co-  
mique, τοκογλύφος, ου (δ, ἡ).

**USURPATEUR**, *s. m.* celui qui s'empare  
de la chose d'autrui, σφετεριστής, οὔ (δ). ||  
Celui qui usurpe l'autorité, τύραννος, ου (δ).

**USURPATION**, *s. f.* action de s'emparer  
de la chose d'autrui, σφετερισμός, οὔ (δ) :  
κατάληψις, εως (ἡ). || *Gouvernement illégitime*,  
τυραννίς, ἴδος (ἡ).

**USURPER**, *v. a.* occuper indûment, σφε-  
τερίζομαι, *ful.* ἴσομαι, *acc.* : ἀδίκως κατα-  
λαμβάνω, *ful.* λήψομαι, *acc.* Usurper les  
biens d'un autre, εἰς τὰ τοῦ ἄλλου χρήματα  
εἰσ-πηδάω, ὦ, *ful.* ἴσω. Usurper le trône, τὴν  
ἀρχὴν ἀδίκως κατα-λαμβάνω, *ful.* λήψομαι. L'u-  
surper par la ruse ou par la violence, δολῶ  
ἢ βίᾳ εἰς τὴν ἀρχὴν προ-έρχομαι, *ful.* εἰσέσο-  
μαι. Usurper le droit de tout dire et de tout  
faire, τοῦ πᾶν καὶ ποιεῖν καὶ εἰπεῖν ἐξουσίαν  
λαμβάνω, *ful.* λήψομαι.

**UTÉRIN**, *ine, adj.* né de la même mère,  
ὁμομήτρις, ος, ον : ὁμομήτωρ, ορος (δ, ἡ). ||  
*Myétrique*, ὑστερικός, ἡ, ὄν.

**UTILE**, *adj.* χρήσιμος, ος ου η, ον (*comp.*

ώτερος, *sup.* ὠτάτος) : ὠφέλιμος, ος ου η, ον  
(*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτάτος) : λυσιτελής, ἡ,  
ἴς (*comp.* ἰότερος, *sup.* ἰοτάτος). Cet homme  
pourrait vous être très-utile dans cette  
affaire, πρὸς ταῦτα γίνοιτο ἂν σοι οὐχ ἥμισυ χρή-  
σιμος (γίνωμαι, *ful.* γιγνώσκω), *Plat.* Utile et  
commode, εὐχρηστος, ος, ον. Qui n'est utile  
à rien, ἄχρηστος, ος, ον : εἰς οὐδὲν χρήσιμος,  
ος ου η, ον. Être utile à, συμ-φέρω, *ful.*  
συν-εἶσω, *dat.* : λυσιτελῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *dat.* :  
ὠφελῶ, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Je lui ai été  
aussi utile que j'ai pu, αὐτὸν τὰ δυνατόν ὠφέ-  
λησα. Vous aurez été très-utile à cette femme,  
ἐμὴν ἰσὺν τὰ μέγιστα ὠφελικῶς (εἶμι, *ful.*  
ἴσομαι), *Luc.* Utile au peuple ou au public,  
δημοφιλής, ἡς, ἴς. En quoi votre éloquence  
est-elle utile à la patrie? τί ἡ σὴ δεινότης εἰς  
ὄνησιν ἔχει τῇ πατρίδι (ἔχω, *ful.* ἔξω) ; *Dém.*  
Être utile au peuple, δημοφιλῶ, ὦ, *ful.*  
ἴσω. Il est utile de, συμ-φέρει, *ful.* συν-εἶσι,  
ου λυσιτελεῖ, *ful.* ἴσει, ου χρησιμεύει, *ful.*  
εἰσει, avec l'*inf.* || *Subst.* L'utile, τὸ συμ-  
φέρον, οντος. Joindre l'utile à l'agréable, τὰ  
συμ-φέροντα τοῖς ἡδέισι παρα-μύθουμι, *ful.*  
μίξω. Préférer l'utile à l'honnête, τὰ συμ-  
φέροντα πρὸ τῶν καλῶν αἰρέσθαι, οὔμαι, *ful.*  
αἰρήσομαι.

**UTILEMENT**, *adv.* χρηστῶς : χρησίμως :  
λυσιτελῶς : συμφερόντως. Employer utilement  
son temps, καλῶς τὴν σχολὴν δια-τίθεσθαι,  
*ful.* δια-θίσθαι.

**UTILISER**, *v. a.* ἐν χρειᾷ τίθεσθαι, *ful.*  
θήσω, *acc.*

**UTILITÉ**, *s. f.* qualité de ce qui est utile,  
ὠφέλεια, ας (ἡ) : λυσιτελεια, ας (ἡ) : εὐχρηστία,  
ας (ἡ). || *Avantage qu'on tire d'une chose*,  
ὠφέλεια, ας (ἡ) : χρειᾷ, ας (ἡ) : ὄνησις, εως  
(ἡ). Tirer de l'utilité de quelque chose,  
ἐκ τίνος ὠφέλειαν καρπόομαι, οὔμαι, *ful.* ὠσο-  
μαι : ἀγαθὸν τί τίνος ἀπο-λαύω, *ful.* λαύσομαι :  
τίνος ὄνναμαι, *ful.* ὀνήσομαι. Avoir de l'uti-  
lité, χρειᾷν ἔχω, *ful.* ἔξω : ὄνησιν ἔχω, *ful.*  
ἔξω, ου φέρω, *ful.* εἶσω : λυσιτελῶ, ὦ, *ful.*  
ἴσω : συμ-φέρω, *ful.* συν-εἶσω : χρησιμεύω,  
*ful.* εἰσώ. — à quelqu'un, τινί. — pour quel-  
que chose, εἰς τι. Cela m'est d'une grande  
utilité, ταῦτό μοι μεγίστην ὄνησιν φέρι (φέρω,  
*ful.* εἶσω). Cela n'est d'aucune utilité pour la  
patrie, ταῦτο τῇ πατρίδι οὐδὲν συμ-φέρει, *ful.*  
συν-εἶσι. Sans aucune utilité, εἰς οὐδὲν ὠφέλιος.

|| *Intérêt qu'on trouve à une chose*, τὸ συμφέρον, οὗτος, οὐ τὸ λυσιτελοῦν, οὗτος (partic. neutres de συμφέρω, fut. συν-οίσω et de λυσταίω, ὦ, fut. ήσω). Consulter son utilité

particulière, τὰ ἑαυτοῦ συμφέροντα ζητεῖν, ὦ, fut. ήσω.

UVÈR, s. f. seconde tunique de l'œil, ὁ βραγοειδὲς χιτῶν, ὤνος.

V

VAC

**VACANCE**, s. f. — d'une place, ἡ τῆς ἀρχῆς, οὐ τοῦ τίλους ἐρημία, ας : ἀναρχία, ας (ἡ). Pendant la vacance de cette place, τῆς ἀρχῆς ἐρήμης εὐσης (partic. d'εἶμι, fut. ἴσομαι). Vacance du trône, ἀναρχία, ας (ἡ). || Vacances des tribunaux, des classes, αἱ ἀπρακτοὶ ἡμέραι, ὦν : ἀπραξία, ας (ἡ). Être en vacances, σχολάζω, fut. ἄσω : σχολὴν ἄγω, fut. ἄξω.

**VACANT**, ante, adj. ἐρημος, ας οὐ η, ον. Place vacante, ἡ ἐρήμη ἀρχή, ἦς.

**VACARME**, s. m. θόρυβος, ου (ὁ). Faire du vacarme, θορυβεῖω, ὦ, fut. ήσω.

**VACATION**, s. f. métier, τέχνη, ης (ἡ). || *Temps qu'on emploie à une affaire*, διατριβή, ἦς (ἡ). || *Séance ou jour de séance*, ἡμέρα, ας (ἡ). || *Vacances des juges ou des tribunaux*, ἀπραξία, ας (ἡ).

**VACHE**, s. f. animal, βοῦς, gén. βοός (ἡ). Petite vache, βοῖδιον, ου (τὸ). De vache, βοῖος, α, ον. Garder les vaches, βουκαίω, ὦ, fut. ήσω.

**VACHE**, peau de vache, τὸ βοῖον δέρμα, ατος. || *Cuir dont on recouvre les bagages sur une voiture*, στέγαστρον, ου (τὸ).

**VACHER**, s. m. βέκ, s. f. βουκόλος, ου (ὁ, ἡ).

**VACHERIE**, s. f. βούσταθμον, ου (τὸ).

**VACILLANT**, ante, adj. qui se balance, ταλαντευόμενος, η, ον (partic. passif de ταλαντεύω, fut. εὐσω). || *Chancelant*, παραφερέμενος, η, ον (partic. de παραφέρωμαι, fut. παρ-ενεχθήσομαι). || *Au fig.* ἀστατος, ας, ον : ἀσταθής, ἦς, ἐς : ἀσύστατος, ας, ον.

**VACILLATION**, s. f. balancement, ταλάντωσις, εως (ἡ). || *Allure chancelante*, παραφορά, ᾧς (ἡ). || *Hésitation, inconstance*, τὸ ἄστατον οὐ ἀσύστατον, ου.

**VACILLER**, v. n. être balancé, ταλαντεύωμαι, fut. ευθήσομαι : ταλαντεύομαι, οὔμαι,

VAI

fut. ωθήσομαι. || *Chanceler*, παραφέρωμαι, fut. παρ-ενεχθήσομαι. *Marcher en vacillant*, παράφορον βαδίζω, fut. ἴσομαι. || *Au figuré*. Sa langue a vacillé, τὴν γλῶσσαν ἐσφάλῃ (σφάλωμαι, fut. σφαλθήσομαι). *Esprit vacillant*, ὁ ἀστατος καὶ ἀεῖθαιος νοῦς, gén. νοῦ.

**VACUITÉ**, s. f. κενότης, ητος (ἡ).

**VADE-MECUM**, s. m. ἐγχειρίδιον, ου (τὸ).

**VAGABOND**, onde, adj. πλάνος, ας, ον : πλανητικός, ἡ, ὄν : πλανώμενος οὐ ἀλώμενος, η, ον (partic. de πλανάομαι et δ'ἀλάομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι). || *Subst.* Un vagabond, πλανήτης, ἥτος (ὁ).

**VAGABONDAGE**, s. m. βίος πλανητικός, οὔ (ὁ) : πλάνη, ης (ἡ).

**VAGISSEMENT**, s. m. κλαυθυρισμός, οὔ (ὁ).

**VAGUE**, s. f. κύμα, ατος (τὸ). Grosse vague, τρικυμία, ας (ἡ). Agitation des vagues, κύμανσις, εως (ἡ). Qui fait des vagues, agité par les vagues, κυματώδης, ης, ας. Être agité des vagues, κυματόομαι, οὔμαι, fut. ωθήσομαι : κυμαίνω, fut. ανῶ. Calmer l'agitation des vagues, τὸ τῆς θαλάσσης κυμαίνον λισαίνω, fut. ανῶ.

**VAGUE**, adj. indéfini, ἀόριστος οὐ ἀδιόριστος, ας, ον. Être vague, être laissé dans le vague, ἀοριστίσθαι, οὔμαι, fut. πθήσομαι. Désigner d'une manière vague, ὑπ-αινίσσομαι, fut. ἴσομαι, acc. Oracle vague et obscur, ὁ ἀδηλος καὶ ᾄνημιγμένος χρησμός, οὔ. Bruit vague, rumeur vague, ἡ ἀδιόριστος φήμη, ης. || *Terres vagues, non cultivées*, χωρία ἀνέργαστα, ων (τὰ). || *Le vague, le vide*, τὸ κενόν, οὔ. La vague des airs, ὁ κενὸς ἀήρ, ἔρος.

**VAGUEMENT**, adv. ἀδιορίστως.

**VAGUER**, v. n. πλανάομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι : ἀλάομαι, ὦμαι, fut. ήσομαι : ἀλύω, fut. ἀλύσω.

**VAILLAMMENT**, adv. ἀνδρείως. Com-

battre vaillamment, ἔρρωμένως δια-μάχεμαι, *ful.* μαχεῖμαι.

**VAILLANCE**, *s. f.* ἀνδρεία, *ας* (ῆ) : ἀρετή, ῆς (ῆ). Montrer sa vaillance, τὴν ἀρετὴν ἐπιδείκνυμι, *ful.* δείξω : ἀνδραγαθίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω.

**VAILLANT**, *ante*, *adj.* courageux, ἀνδρεῖς, *a*, *ov* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). || Qui a du prix, de la valeur. N'avoir pas un sou vaillant, οὐδ' ὀβολὸν ἔχω, *ful.* ἔξω. || *Subst.* Tout son vaillant, tout ce qu'il possède, πᾶσα ἡ οὐσία, *ας* : πάντα τὰ ὑπ-άρχοντα, *ων* (*partic. neutre de ὑπ-άρχω*).

**VAILLANTISE**, *s. f.* ἀνδραγαθία, *ατος* (τὸ) : *en mauvaise part*, ἀλαζόνεσμα, *ατος* (τὸ) : ἀλαζονία, *ας* (ῆ). Faire des vaillantises, ἀλαζονεύομαι, *ful.* εὐσκάμω.

**VAIN**, *Vaine*, *adj.* frivole, sans consistance, κενός, ῆ, ὅν (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος) : μάταιος, *a*, *ov* (*comp.* ὀτρεος, *sup.* ὀτατος). Être rempli de vaines espérances, κενῶν ἐλπίδων μεσὸς εἶμι, *ful.* ἴσμαι, *Isocr.* Vaine gloire, κενοδοξία, *ας* (ῆ). Vain labour, vains efforts, ματαιοκονία, *ας* (ῆ). Faire de vains efforts, ματαιοπονίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Vains discours, ματαιολογία, *ας* (ῆ). || *Présomptueux*, rempli de suffisance, μεγάλαυχος, *ος*, *ον* : ὑπερήφανος, *ος*, *ον*. Être vain de quelque chose, τινὶ *om* ἐπὶ τινὶ ὑπ-αίρωμαι, *ful.* ἀρθίσκομαι, *om* μεγαλαυχίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω, *om* μέγα φρονίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω, *om* ναυχάομαι, ὦμαι, *ful.* ἦσομαι. Homme vain, ναυχματίας, *ος* (ὁ).

*en vain*, *adv.* μάτην. Parler en vain, μάτην τοὺς λόγους ἐκ-χεῖν, *ful.* χεύσω.

**VAINCRE**, *v. a.* νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* : κρατίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω, *gén.* *ou* *acc.* Vaincre les ennemis sur terre et sur mer, ἐπὶ γῆς καὶ θαλάσσης τοὺς πολεμίους νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Être vaincu, νικάομαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι : κρατίομαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι. — par quelqu'un, ὑπὸ τινος. On dit plus souvent *sans prépos.* τινὲς ἡσάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι. Ils furent vaincus à la bataille de Leuctres, τὴν ἐν Λεύκτροις μάχην ἡσπύθησαν, *Isocr.* S'avouer vaincu, τὴν ἡσσαν ὁμολογέω, ὦ, *ful.* ἦσω. || *Am fig.* Vaincre ses rivaux, τῶν ἐπαμύλλων κρατίῳ *om* ἐπι-κρατίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Vaincre ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίῳ, ὦ. Il n'est pas donné à tout le monde de vaincre sa colère, τὸ τῆς ὀργῆς κατα-κρατεῖν οὐ τοῦ τυχεύοντος ἐστὶ Qui sait se vaincre, ἑαυτοῦ

κρείσων, *ονος* (ὁ) : *au fém.* ἑαυτῆς κρείσων, *ονος* (ῆ). Qui sait vaincre ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν κρείσων, *ονος* (ὁ, ῆ), *om* ἐγκατατίς, ῆς, ἔς. Qui ne sait pas vaincre ses passions, sa colère, τῶν ἐπιθυμιῶν, τῆς ὀργῆς ἥσων, *ονος* (ὁ, ῆ), *om* ἀκατατίς, ῆς, ἔς. Être vaincu, se laisser vaincre par, ἡσάσθαι, ὦμαι, *ful.* νήσομαι, *gén.* Il est honteux de se laisser vaincre par le malheur, αἰσχροὺς τῶν συμφορῶν ἡσάσθαι, *Isocr.* Se laisser vaincre en générosité, τινὲς εὐ κραιώντος ἡσάσθαι, ὦμαι, *Xén.* Se laisser vaincre par les supplications, ταῖς ἐκσίαις κάμπτομαι, *ful.* καμψήσομαι, *Grég.*

**VAINEMENT**, *adv.* μάτην.

**VAINQUEUR**, *s. m.* νικητής, *οῦ* (ὁ) : νικηφόρος, *ου* (ὁ). Plus souvent *on* *tourne* par le participe de νικάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Le vainqueur, ὁ νικῶν, ὢντος : ὁ νικήσας, *αντος*. Vainqueur des ennemis, νικήσας τοὺς πολεμίους. Enfin nous demeurâmes vainqueurs, τὸ τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς γέγονε (γίνομαι, *ful.* γινήσομαι). *Luc.* || Vainqueur de ses passions, τῶν ἐπιθυμιῶν ἐγκατατίς, ῆς, ἔς : τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίσας, *αντος* (κρατίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω). Voyez **VAINCAR**.

**VAISSEAU**, *s. m.* vase, ἀγγεῖον, *ου* (τὸ). Petit vaisseau, ἀγγεῖδιον, *ου* (τὸ). || *Réceptacle du sang et des humeurs*, ἀγγεῖον, *ου* (τὸ). Vaisseau sanguin, φλέψ, ἰδός (ῆ). Rupture d'un vaisseau, φλεβορραγία, *ας* (ῆ).

**Vaisseau**, *grand bâtiment, comme une église*, οἰκοδόμημα, *ατος* (τὸ).

**Vaisseau**, *navire*, ναῦς, *gén.* νηός (ῆ). Vaisseau marchand, ὀκλαῖς, ἰδος (ῆ). Vaisseau de guerre, ναῦς κατάφρακτος, *ου* (ῆ). Vaisseau amiral, ναυαρχίς, ἰδος (ῆ). Commander un vaisseau, ναυαρχίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Construire un vaisseau, ναυπηγίῳ, ὦ, *ful.* ἦσω. Monter un vaisseau ou sur un vaisseau, entrer à bord d'un vaisseau, τὰν ναῦν *om* τῆς νηὸς ἐπι-βαίνειν, *ful.* βήσομαι.

**VAISSELLE**, *s. f.* αἰὺν, ὢν (τὰ). Vaiselle d'or, χρυσόματα, *ων* (τὰ). Vaiselle d'argent, ἀργυρόματα, *ων* (τὰ). Vaiselle de terre, κεράμα, *ων* (τὰ) : κέραμα, *ων* (τὰ).

**VAL**, *s. m.* au *pl.* **VAUX**, *vallon*, ὄρος, *ους* (τὸ). || *Am fig.* Courir par monts et par vaux, ἄνω καὶ κάτω περι-πατέω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**VALABLE**, *adj.* qui vaut son prix, τῆς τιμῆς ἄξιος, *a*, *ov*. || Qui doit produire son effet légal, κύριος, *a*, *ov*. Testament valable, διαθήκη κυρία, *ας* (ῆ). || *Admissible*, *suffisant*,



Ικανός, ή, όν (*comp.* ώτερος, *sup.* ότατος). Témoignage valable, μαρτυρία έχέγγυος, ου (ή). Excuse ou raison valable, πρόφασις έβλογος, ου (ή). Apporter une excuse valable, δικαιών απολογίαν παρ-έχομαι, *fut.* εξομαι.

**VALABLEMENT**, *adv.* Ικανώς.

**VALET**, *s. m.* οικείτης, ου (ό) : υπαρέτης ; ου (ό). Valet de chambre, κατανααστής, ου (ό). Valet de pied, ακόλουθος, ου (ό). Valet d'armée, σκευοφόρος, ου (ό). || *Au fig.* Faire le bon valet, *l'empresé*, πολυπραγμανέω, ώ, *fut.* ήσω. Faire le plat valet devant quelqu'un, σάινω, *fut.* σανώ, *acc.*

**VALETAGE**, *s. m.* δουλεσύνη, ης (ή).

**VALETAILLE**, *s. f.* τὸ εὐατικόν, αῦ.

**VALETER**, *v. n.* *faire le bon valet*, υπαρετικῶς δουλεύω, *fut.* εύσω, *dat.* || Courir ça et là, περι-έρχομαι, *fut.* ελεύσομαι. Faire va-leter, περι-άγω, *fut.* αξώ, *acc.*

**VALETUDINAIRE**, *adj.* τὸ σῆμα ἀσθενείας, ής, ές, ου ἀρρώστος, ος, ον.

**VALEUR**, *s. f.* prix d'une chose, τιμή, ής (ή). Avoir de la valeur, τιμὴν έχω, *fut.* εξω. Qui a de la valeur, τίμιος, α, ον. Qui en a beaucoup, πολύτιμος, ος, ον. Ces objets paraissent d'une grande valeur, πολλῷ αξία ταῦτα φαίνεται (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). Qui n'a aucune valeur, οὐδενὸς αξίος, α, ον. N'at-tacher aucune valeur à, οὐδενὸς αξίωω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.* Donner peu de valeur à la mon-naie, τοῖς νομίσμασι δύναμιν ὀλίγην διδῶμι, *fut.* δώσω. Juste valeur, ἡ προσ-ήκουσα τιμή, ής (*partic. de προσ-ήκω*, *fut.* ήξω), ου σιμ-πlement ἡ αξία, ας. Vendre à sa juste va-leur, τῆς υπ-αρχούσης τιμῆς πωλῶ, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Mettre au-dessus de sa valeur, ἐκ-τιμάω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Faire monter la valeur d'une chose, ἀνα-τιμάω, ου ἐπι-τιμάω, ώ, *fut.* ήσω, *acc.* Le blé augmenta de valeur, ἐ όϊτος ἐκ-ετιμήθη. Perdre de sa valeur, ὠ-τιλλίζομαι, *fut.* ισθίσομαι. Les terres n'ont plus de valeur, εὐανότεροι νῦν εἰσιν ἄγροί. || En va-leur, en argent comptant, ἀργυρίῳ παρ-όντι (*part. de πάρ-εimi*, *fut.* ίσομαι).

**VALEUR**, *courage*, ἀρετή, ής (ή) : ἀνδρεία, ας (ή). Plein de valeur, ἀνδρείος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Montrer sa valeur, τὴν ἀρετὴν ἀπο-δείκνυμαι, *fut.* δείξομαι : ἀνδραγα-θίω, ώ, *fut.* ήσω. Combattre avec valeur, θυμῷ μαχομαι, *fut.* μαχήσομαι, *Typi.*

**VALEUREUSEMENT**, *adv.* ἀνδρείως.

**VALEUREUX**, *comp.* adj. ἀνδρείος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος).

**VALIDATION**, *s. f.* κύρωσις, εως (ή).

**VALIDE**, *adj.* sain, robuste, ισχυρός, ά, όν (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). || Valable, lé-gai, κύριος, α, ον : έννομος, ος, ον.

**VALIDEMENT**, *adv.* έννόμως.

**VALIDER**, *v. a.* κυρώω, ώ, *fut.* ώσω, *acc.*

**VALIDITÉ**, *s. f.* κύρος, εως (τό).

**VALISE**, *s. f.* στρωματιάς, εως (ό).

**VALLÉE**, *s. f.* άγκος, ος (τό). Vallée ombragée, νάπος, εως (τό).

**VALLON**, *s. m.* άγκος, ως (τό). Petit vallon, άγκιον, ου (τό).

**VALOIR**, *v. n.* αξίος είμι, *fut.* ίσμαι (*on décline αξίος, α, ον* avec le gén. Valoir quel-que chose, τιμῆς τινος αξίός είμι. Valoir plus ou moins, πλείονος ή ὀλιόσσονος τιμῆς αξίός είμι. Ce livre ne vaut pas plus de deux oboles, οὐ πλείονος αξιόν έστι τὸ βιβλίον ή δύοιν ὀβολοῖν. Combien vaut ce cheval? πόσου ὁ ίππος (sous-ent. τιμήματος αξιός έστιν); Valoir beaucoup, πολλῷ αξίός είμι. Ne rien valoir, οὐδενὸς αξιός είμι. On emploie aussi et avec avantage dif-férentes tournures. Combien valent les laitues, *tournez*, combien se vendent-elles? πόσου πω-λοῦνται αἱ θηρίσκαες (πωλείω, ώ, *fut.* ήσω). *Épict.* Ce champ vaut six talents, *tournez*, son prix est de six talents, τὸ τίμημα τῆς χώρας έστιν ἐξ ταλάντων. Le sicie vaut sept oboles et demie, *tournez*, il équivaut à, ὁ σιγλός δύ-ναται έπτά ὀβολούς καὶ ἡμιόβολον (δύναμαι, *fut.* δυνίσσομαι). *Xén.* Valoir quelque chose, *tournez*, avoir de la valeur, τιμὴν έχω, *fut.* εξω. Qui vaut beaucoup, *tournez*, précieux, τίμιος, α, ον (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Qui vaut peu de chose, *tournez*, vil, à vil prix, εὐτα-λός, ής, ές (*comp.* ίοτερος, *sup.* ίστατος). || *Au fig.* Le roi seul vaut dix mille soldats, ὁ βασιλεὺς ἀντὶ μυρίων έστι στρατιωτῶν. Cela à leurs yeux vaut un bienfait, τοῦτο ἐν εὐερ-γισίας μίρει τίθεται (τίθεμαι, *fut.* θήσομαι). Le prix ne vaut pas la peine, τῷ πόνου οὐκ έστιν ἀντάξιός ὁ μισθός. Ne faire rien qui vaille, λόγῳ αξιον οὐδέν ποιέω, ώ, *fut.* ήσω. Cela ne vaut pas la peine qu'on y fasse at-tention, οὐκ έστι λόγῳ ταῦτα αξία. || L'ombre ne vaut rien aux arbres, leur est nuisible, βλάπτει ή σκιά τὰ δένδρα (βλάπτω, *fut.* βλάψω).

|| *Vaille que vaille*, à tout *hasard*, πάντως.

**VALOIR** *mieux*, *avoir plus de prix*, κλίονος δέξιός εἰμι, *fut.* ἴσμαι. || *Avoir plus de mérite*, βελτίων *ou* κρείσσων εἰμί, *fut.* ἴσμαι. Qui *vaut mieux*, βελτίων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος : κρείσσων, *ων*, *ον*, *γέν.* ονος. Ceux qui *valent mieux que nous*, οἱ ἡμῶν βελτίονες *ou* ἀμείνονες, *ων*. || *Être préférable*, αἰρετώτερός εἰμι, *fut.* ἴσμαι, *avec le gén.* La mort *vaut mieux* qu'une telle existence, ὁ θάνατος τοιαύτης σωτηρίας ἐστὶν αἰρετώτερος. Il *vaut mieux mourir* avec honneur *que de vivre avec infamie*, αἰρετώτερόν ἐστι καλῶς ἀπο-θανεῖν ἢ ζῆν αἰσχρῶς (ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανοῦμαι : ζάω, *ω*, *fut.* ζήσω).

**FAIRE VALOIR**, *exploiter*, *rendre productif*, ἐργάζομαι, *fut.* άσμαι, *acc.* — son *champ*, τὸν ἀγρόν. — son *argent*, τὸ ἀργύριον. || *Donner de l'importance*, ἐπὶ-αἰρῶ, *fut.* ἀρῶ, *acc.* : δεινῶ, *ω*, *fut.* άσμαι, *acc.* **FAIRE VALOIR** un bienfait, τὴν εὐεργεσίαν λόγους ἐπ-αυξάνω, *fut.* αυξήσω. **FAIRE VALOIR** des bagatelles, τὰ μικρὰ μέγала ποιέω, *ω*, *fut.* ήσω. **FAIRE VALOIR** ses richesses, ἐπιδείξιν τοῦ πλούτου ποιέομαι, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι. **Se faire valoir**, μεγαλαυχέω, *ω*, *fut.* ήσω.

**VALVE**, *s. f.* πτυχή, ἥς (ή).

**VALVULE**, *s. f.* γλωσσίς, ἰδος (ή).

**VAMPIRE**, *s. m.* *monstre fabuleux*, ἐφιάλτης, *ου* (ό). *Vampire femelle*, λαμία, *ας* (ή).

**VAN**, *s. m.* *instrument pour vanner*, λακρός, *ου* (ό).

**VANITÉ**, *s. f.* *frivolité*, ματαιότης, ἥτος (ή). Tout est *vanité* sur la terre, πάντα ἐν τῇ γῇ μάταια (*sous-ent.* ἐστί). || *Orgueil*, *présomption*, μεγαλαυχία, *ας* (ή) : φρόνημα, *ατος* (τό) : οἶημα, *ατος* (τό). *Sotte vanité*, κανοδεξία, *ας* (ή). *Avoir une sotte vanité*, κανοδοξέω, *ω*, *fut.* ήτω. *Avoir de la vanité*, *iourner*, croire être un quelqu'un, οἶομαι τις εἶναι, *fut.* οἰήσομαι. *Tirer vanité* de sa noblesse, ἐπὶ τῷ γένει μέγα φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω. Ce qui *fait* votre *vanité*, les autres en *rougissent*, ἐφ' οἷς σὺ καυχᾶ, οἱ ἄλλοι αἰσχύνονται (καυχᾶμαι, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι : αἰσχύνομαι, *fut.* υνθήσομαι), *Lycurg.* Par *vanité*, φιλοτιμίας ἔνεκα : ὑπὸ φιλοτιμίας, *Plut.*

**VANITEUX**, *κωμ.* *adj.* *μεγάλαυχος*, *ος*, *ον* : *κανοδοξος*, *ος*, *ον*. **Homme vaniteux**, φρονηματίας *ou* οἰηματίας, *ου* (ό).

**VANNE**, *s. f.* *écluse*, καταράκτης, *ου* (ό).

**VANNEAU**, *s. m.* *oiseau*, ψέφ, *γέν.* ψαρός (ό).

**VANNER**, *v. a.* *λακμάω*, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.*

**VANNEUR**, *s. m.* *λακμητής*, *ω* (ό).

**VANNIER**, *s. m.* *αἰσουργός*, *ω* (ό) : *αἰσουργός*, *ου* (ό).

**VANTAIL**, *s. m.* *πτυχή*, ἥς (ή). *Porte à deux vantaux*, διωλίδες, *ων* (αἱ).

**VANTER**, *v. a.* ἐπ-αινέω, *ω*, *fut.* αινέσω, *acc.* : ἐγ-καυμάω, *fut.* άσω, *acc.* : ὑμνέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : πανηγυρίζω, *fut.* ήσω, *acc.* **Vanter beaucoup la vertu** de quelqu'un, ἀρετὴν τιος ὑπερεπ-αινέω, *ω*, *fut.* αινέσω. **Se vanter**, μεγαλαυχέω, *ω*, *fut.* ήσω, *acc.* : καυχᾶμαι, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι. — de quelque chose, ἐπὶ τινι. **Se vanter** de sa victoire, τὴν νίκην αὐχέω, *ω*, *fut.* ήσω. Il *se vante* d'être le plus brave, εὐχστὰ ἀριστος εἶναι (εὐχόμαι, *fut.* εὐξομαι), *Hom.* **Se vanter** d'une manière outrée, κομπάζω, *fut.* άσω : ἀλαζονέομαι, *fut.* εύσομαι : μείζοσιν ἀλαζονείας χρᾶομαι, *ω*μαι, *fut.* χρήσομαι.

**VANTERIE**, *s. f.* *κομπασμός*, *ου* (ό).

**VANTEUR**, *s. m.* *κομπαστής*, *ου* (ό).

**VAPEUR**, *s. f.* ἀτμίς, ἰδος (ή) : ἀτμός, *ου* (ό) : ἀναθυμίασις, *εως* (ή). **Exhaler** des vapeurs, ἀτμίζω, *fut.* ήσω : ἀνα-θυμιάω, *ω*, *fut.* άσω. **S'exhaler en vapeurs**, ἀνα-θυμιάομαι, *ω*μαι, *fut.* αθήσομαι. || *Au fig.* **Vapeurs noires**, *mélancolie*, μεταγχαλία, *ας* (ή). **Avoir** des vapeurs, μεταγχαλάω, *ω*, *fut.* ήσω.

**VAPOREUX**, *κωμ.* *adj.* *qui envoie des vapeurs*, ἀτμώδης, *ης*, *ες*. || *Qui ressemble à une vapeur*, αἰρίος, *ες* *ou* *α*, *ον* : ἀερίζων, *ουσα*, *ον* (*partic.* δ'αερίζω, *fut.* ήσω). || *Qui a des vapeurs*, μεταγχαλικός, *ή*, *όν*.

**VAQUER**, *v. n.* être *vacant*, ἐρημός εἰμι, *fut.* ἴσμαι, *ον* ἐρημός γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι (*on* *décline* ἐρημος, *η*, *ον*). La place *venant à vaquer*, ἐρημὸς εὐστος τῆς ἀρχῆς (ὄν, *εὐστα*, *όν*, *partic.* δ'εἰμί). *Voyez* **VACANT** et **VACANCE**.

**VAQUER** à une chose, *s'y employer*, τινι *ou* πρὸς τι *ou* περὶ τι σχολάζω, *fut.* άσω : περὶ τι σπουδάζω, *fut.* άσω. — à l'étude, περὶ τὰ γράμματα. **Vaquer** à ses affaires, πρὸς τὰ ἴδια σχολάζω, *fut.* άσω : τῶν ἰδίων *ou* τῶν οἰκείων ἐπι-μελέομαι, *ω*μαι, *fut.* ήσομαι. **Vaquer** à des soins plus importants, μείζονα πράσσω, *fut.* πράξω.

**VAREC**, ou **VARECH**, *s. m. plante marine*, φύκος, εὐς (τὸ).

**VARIABILITÉ**, *s. f.* τὸ εὐμετάβολον, οὐ.

**VARIABLE**, *adj.* εὐμετάβολος, ος, ον : εὐμεταβλητός, ἡ, ὄν : ἀστατος, ος, ον : ἀσταθής, ἡς, ἑς. Être variable, ἀστατῶς οὐ ἀσταθῶς ἔχω, *fut.* ἔξω.

**VARIANTE**, *s. f.* ἡ διάφορος ἀνάγνωσις, εως.

**VARIATION**, *s. f.* μεταβολή, ἡς (ἡ). Être sujet à de fréquentes variations, πολλαῖς μεταβολαῖς ὑπόκειμαι, *fut.* κείσομαι.

**VARICE**, *s. f.* κηρός, οὐ (ὁ). Qui a des varices, κηρωδῆς, ἡς, ες.

**VARICOCELE**, *s. m.* κηροκήλη, ἡς (ἡ).

**VARIER**, *v. a.* diversifier, ποικίλλω οὐ διαποικίλλω, *fut.* ἰῶ, *acc.* Varié, ἐε, ποικίλος, ἡ, ον (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). Très-varié, πημπούκιλος, ος, ον. Choses nombreuses et variées, χρήματα πολλὰ καὶ διάφορα, ὦν (τὰ). || *Changer, modifier*, μεταβάλλω, *fut.* θαλῶ, *acc.* : μετ-αλλάσσω, *fut.* αλλάξω, *acc.* || *v. n.* être changé, modifié, μεταβαλλομαι, *fut.* βληθήσομαι, οὐ quelquefois μεταβάλλω, *fut.* θαλῶ : μετ-αλλάσσομαι, *fut.* αλλαγήσομαι. Qui ne varie pas, ἀμεταβλητός, ος, ον : ἀμεταστάτος, ος, ον : ἀμετακίνητος, ος, ον. Ne point varier, ἀμεταστατῶς ἔχω, *fut.* ἔξω. — dans ses sentiments, dans son opinion, τὴν γνώμην.

**VARIÉTÉ**, *s. f.* ποικιλία, ας (ἡ). Plein de variété, ποικίλος, ἡ, ον : παμπούκιλος, ος, ον. Mettre de la variété dans ses récits, τὰς διηγήσεις διαποικίλλω, *fut.* ἰῶ.

**VARIQUEUX**, *euse, adj.* κηρωδῆς, ἡς, ες.

**VARLET**, *s. m.* παῖς, *gén.* παιδός (ὁ).

**VARLOPE**, *s. f.* ρυκάνη, ἡς (ἡ).

**VASCULAIRE**, ou **VASCULEUX**, *euse, adj.* ἀγγειώδης, ἡς, ες.

**VASE**, *s. m. utensile*, ἀγγεῖον, οὐ (τὸ). Petit vase, ἀγγεῖδιον, οὐ (τὸ). Vase d'or, χρύσωμα, ατος (τὸ). Vase d'argent, ἀργύρωμα, ατος (τὸ). Vases sacrés, τὰ ἱερὰ σκεύη, ὦν.

**VASE**, *s. f.* limon, ἰλύς, ὅς (ἡ) : τέμα, ατος (τὸ) : πῶλος, οὐ (ὁ).

**VASEUX**, *euse, adj.* ἰλυώδης, ἡς, ες : τελματώδης, ἡς, ες : πηλώδης, ἡς, ες.

**VASISTAS**, *s. m.* θυρίδιον, οὐ (τὸ).

**VASSAL**, *s. m.* αλε, *s. f.* ὑπῆκοος, οὐ (ὁ, ἡ).

**VASSELAGE**, *s. m.* πιατεία, ας (ἡ).

**VASTE**, *adj.* εὐρύς, εἶα, ὅ (*comp.* ὑπερος

*sup.* ὑτατος). Qui occupe un vaste espace, εὐρύχωρος, ος, ον. Vaste espace, εὐρυχωρία, ας (ἡ). Vaste étendue de plaines, ἡ εὐρεῖα πεδιάς, ἀδος. Vaste mer, ἡ ἀπείραντος θάλασσα, ἡς. || *Au fig.* μέγας, μεγάλη, μέγα, *gén.* μεγάλου, ἡς, οὐ. Esprit vaste, ὁ μέγας νοῦς, *gén.* νοῦ. Qui a l'esprit vaste, μεγαλόνοος, οὐς, οὐν. Avoir de vastes desseins, μεγάλα βουλευομαι, *fut.* εὔσομαι.

▲ **VAU-DE-ROUTE**, *adv.* φύγδην.

**VAUDEVILLE**, *s. m. chanson*, σκολιόν, οὐ (τὸ) : ἄσματιον οὐ ὁδῆριον, οὐ (τὸ) : μελύδριον, οὐ (τὸ). || *Pièce entremêlée de chansons*, δρᾶμα μελῳδρίοις διεστιγμένον, οὐ (*partic. parf.* *passif* de διαστίζω, *fut.* στίξω).

▲ **VAU-L'EAU**, *adv.* suivant le courant, κατὰ ῥοὴν. Aller à vau-l'eau, κατὰ ῥοὴν οὐ ὑπὸ τοῦ ὕδατος φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. || *Au fig.* Les affaires sont à vau-l'eau, elles sont perdues, ἔρρει τὰ πράγματα (ἔρρω, *sans futur*).

**VAURIEN**, *s. m.* οὐτιδανός, οὐ (ὁ).

**VAUTOUR**, *s. m. oiseau*, γύψ, *gén.* γυπός (ὁ). De vautour, γυπίνος, ἡ, ον. Nid de vautour, γυπή, ἡς (ἡ) : γυπάριον, οὐ (τὸ).

se **VAUTRER**, *v. r.* κυλινδρόμαι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι. — dans la boue, ἐν τῷ πηλῷ, ἐν τῷ βρωτόρρω. Qui aime à se vautrer, φιλοβρόβωρος, ος, ον. || *Au fig.* Se vautrer dans les plaisirs, ταῖς ἡδοναῖς ἐγκυλινδρόμαι, οὔμαι, *fut.* κυλισθήσομαι.

**VEAU**, *s. m. jeune bœuf*, μόσχος, οὐ (ὁ). De veau, μόσχειος, α, ον. Cuir de veau, μοσχῆ, ἡς (ἡ). || Veau marin, phoque, φῶκος, οὐ (ὁ) : φώκη, ἡς (ἡ).

**VEDETTE**, *s. f. sentinelle à cheval*, ὁ ἐφιπῆτος φύλαξ, οὐ simplement φύλαξ, ακος (ὁ). Être en vedette, ἱππικὴν φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἔξω. || *Sorte de guérite*, σκεπιά, ἄς (ἡ).

**VÉGÉTABLE**, *adj.* βλαστητικός, ἡ, ὄν.

**VÉGÉTAL**, *ale, adj.* φυτικός, τί, ὄν. Terre végétale, χῶς, οὐ (ὁ). || *Subst.* Les végétaux, φυτά, ὦν (τὰ).

**VÉGÉTANT**, *ante, adj.* βλαστάνων, οὐσα, ον (*partic. de* βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω).

**VÉGÉTATIF**, *ive, adj.* qui fait végéter, βλαστητικός, ἡ, ὄν. || *Au fig.* Ame végétative, ἡ φυτικὴ ψυχὴ, ἡς. Vie végétative, βίος ἄνους, οὐ (ὁ).

**VÉGÉTATION**, *s. f.* βλάστησις, εως (ἡ).

**VÉGÉTER**, *v. n.* en parlant des plantes, βλαστάνω, *fut.* βλαστήσω. || *Au fig.* mener une triste vie, ψυχρὸν βίον ἀπο-ζῶω, ὦ, *fut.* ζήσω.

**VÉNÉMENT**, *s. f. impétuosité, ἐρμή*, *ἡ (ἡ)*. || *Force, énergie, ισχύς, ὅς (ἡ)* : ἐντομία, *ας (ἡ)*. Avec véhémence, ισχυρώς : ἐντόμως : δεινώς : σφοδρῶς. Parler avec véhémence, δια-τίνομαι, *fut. τενῶμαι*.

**VÉHÉMENT**, *κτε, adj. ισχυρός, ἁ, ὄν* (*comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος*) : ἐντονος, *ας, ὄν* (*comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος*) : δεινός, *ἡ, ὄν* (*comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος*) : σφοδρός, *ἁ, ὄν* (*comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος*).

**VÉHÉMENTEMENT**, *adv. σφοδρά*.

**VÉHICULE**, *s. m. moyen de transport, ὄχημα, ατος (τὸ)*. || *Moyen de faire passer plus doucement un remède, ἀνάργιον, ου (τὸ)*. || *Au fig. stimulant, ὀρμητήριο, ου (τὸ)*.

**VEILLE**, *s. f. temps passé sans dormir, ἀγρυπνία, ας (ἡ)*. Veille qui dure toute la nuit, πανυχίς, *ιδος (ἡ)*. Veille que l'on passe à écrire, à composer, νυκτογραφία, *ας (ἡ)*. Le fruit de mes veilles, ἡ ἐμὴ νυκτογραφία, *ας*. Employer ses veilles à composer un ouvrage, σύγγραμμα *ου* βιβλίον *τι* νυκτογραφίῳ, *ῶ, fut. ἦσω*.

**VEILLE**, *jour qui précède, ἡ προτεραία, ας*. La veille du combat, τῇ προτεραίᾳ τῆς μάχης. La veille du jour où, τῇ προτεραίᾳ ὅτε, *indicatif*. De la veille, προτεραίως, *ας, ὄν*. Il vint la veille, προτεραίως ἦλθε (*ἵσχομαι, fut. ἐλεύσομαι*). || Veille ou vigile d'une fête, πανυχίς, *ιδος (ἡ)*. || *Au fig. Être à la veille de, sur le point de, μύλλω, fut. μύλλῃσω, infin.* Étant à la veille de triompher de ses adversaires, μύλλων ἤδη περι-γίνεσθαι τῶν ἐναντίων (*παρι-γίνομαι, fut. γινήσομαι*). Guerre à la veille d'éclater, ὁ μονοῦ παρ-ὧν πόλεμος, *ου* (*παρ-ὧν, αὔσα, ὄν, partic. de πάρεμι, fut. ἴσομαι*).

**VEILLÉE**, *s. f. travail de la nuit, τὸ πανυχιον ἔργον, ου* : πανυχισμός, *οῦ (ὁ)*.

**VEILLER**, *v. n. ἀγρυπνέω, ῶ, fut. ἴσω*. Veiller toute la nuit, πανυχίζω, *fut. ἴσω*. Veiller la nuit auprès de quelqu'un, τινὶ παρα-νυκτεῖν, *fut. εὔσω*. || *Au fig. Veiller à une chose, φυλάσσω, fut. ἀξω, acc. : τηρέω, ῶ, fut. ἦσω, acc.* Veiller à ses intérêts, à ses affaires, ὑπὲρ τῶν ἑαυτοῦ σπουδάζω, *fut. ἀσω*. Tout animal veille à sa conservation, πᾶν ζῶον οἰκισαῖται πρὸς τὸ τηρεῖν ἑαυτὸν (*οἰκιστόμαι, εὔμαι, fut. οἰθήσομαι* : τηρέω, *ῶ, fut. ἦσω*). Veiller à ce qu'une chose se fasse. φυλάσσω, *fut.*

*ἀξω, ου* ἐπι-μυλίσσεται, *κύμαι, fut. ἦσομαι, avec ὅπως et le fut. ou le subj.* Veiller à ce qu'elle ne se fasse pas, φυλάσσομαι, *fut. ἀξομαι, avec ὅπως et le fut. ou le subj.* Veillez à ce que, μάλιστα *ου* (*impératif de μύλλω, fut. μύλλῃσαι*), *avec ὅπως et le fut. ou le subj.* Je veillerai à cela, μύλλῃσαι *μου* ταῦτα *ου* τούτου.

**VEILLEUR**, *s. m. παννυχιστής, ῶ (ὁ)*.

**VEILLEUSE**, *s. f. sorte de petite lampe, λυχνίον, ου (τὸ)*.

**VEINE**, *s. f. vaisseau sanguin, φλέψ, γένε*. φλεβός (*ἡ*). Petite veine, φλεβίον, *ου (τὸ)*. Ouvrir la veine, φλεβοτομέω, *ῶ, fut. ἦσω*. S'ouvrir la veine, τὰς φλέβας ἐκ-τίμνωμαι, *fut. τεμῶμαι*. || *Filon, ramification, φλέψ, γένε*. φλεβός (*ἡ*). Veines d'eau, αἱ τῶν ὑδάτων φλέβας, *ῶν*. Veines dans une mine, αἱ τοῦ μεταλλου ῥέ-εδοι, *ῶν*. Veines du bois, πόρρι, *ῶν* (*αἱ*). || *Au fig.* Veine poétique, οἶστρος, *ου (ὁ)*. Être en veine, être inspiré, εἰσπράω, *ῶ, fut. ἦσω*. Être en veine, avoir du bonheur, καλῶς πράσσω, *fut. πράξω*.

**VEINÉ**, *κτε, adj. ποικίλος, η, ὄν*.

**VEINEUX**, *κτε, adj. φλεβώδης, ης, ες*.

**VÉLAR**, *s. m. plante, ἐρύσιμον, ου (τὸ)*.

**VÊLER**, *v. n. mettre bas, en parlant de la vache, τίκτω, fut. τέξομαι*.

**VÉLIN**, *s. m. διφθέρα, ας (ἡ)*. En vélin, διφθερίνος, *η, ὄν*.

**VÉLITE**, *s. m. ἀκρεβολιστής, ῶ (ὁ)*.

**VÉLÉITÉ**, *s. f. τὸ κοῦφόν τι θέλημα, ατος*.

**VÉLOCE**, *adj. ταχυπόρος, ος, ὄν*.

**VÉLOCITÉ**, *s. f. ταχύτης, ητος (ἡ)*.

**VELOUTÉ**, *κτε, adj. μαλακός, ἡ, ὄν* (*comp. ὀτιρος, sup. ὀτατος*). || *Subst. Le velouté d'un fruit, d'une pêche, etc. χνεύς, οῦ (ὁ)*.

**VELTE**, *s. f. mesure pour les liquides, ἀμφορεύς, ἑως (ὁ)*.

**VELU**, *κτε, adj. poilu, τριχώδης, ης, ες*. || *Laineux, μολλωτός, ἡ, ὄν*.

**VELVOTE**, *s. f. plante, ἐλατίνη, ης (ἡ)*.

**VENAISON**, *s. f. chair de bête fauve, τὸ θήρειον κρέας, ως*. || *Gibier, ἄγρα, ας (ἡ)*. || *Odeur de la venaison, ἡ θήρειος ὀσμὴ, ἥς*. Sentir la venaison, θήρειον ὀξω, *fut. ὀξήσω*.

**VÉNAL**, *αλε, adj. qui se vend, ὄνιος, ος* *ou α, ὄν*. || *Au fig. Langue vénale, γλῶσσζ ὄνιος, ου (ἡ)*. Orateur vénal, ῥήτωρ μισθωτός, *οῦ (ὁ)* : ὁ μισθὸν λέγων, *οντος* (*partic. de λέγω, fut. λήξω* *ου* ἐρῶ). Juge vénal, δικαστὴς δω-

ρεδόκος, ου (δ) : ὁ μισθὸν δικάζων, οντος (part. de δικάζω, fut. άσω. Qui n'est point vénal, ἀδωροδόκητος, ρς, ον. Ame qui n'est point vénale : ἡ χρυσῶ ἀποσπτος ψυχή, ἦς.

**VÉNALEMENT**, adv. αἰσχροκαρδώς.

**VÉNALITÉ**, s. f. — des charges, ἡ τῶν ἀρχῶν ἀπεμπολήσις, εως. || — d'un orateur, d'un juge, δωροδοκία, ρς (ἡ).

**VENANT**, s. m. Les allants et les venants, εἰ παρ-ερχόμενοι, ον (partic. de παρ-έρχμαι, fut. αλεύσομαι).

**VENDABLE**, adj. πράσιμος, ρς ου α, ον. Qui n'est pas vendable, ἀπρατος, ρς, ον.

**VENDANGE**, s. f. τρύγη, ρς (ἡ). Temps de la vendange, τρυγητός, οῦ (δ). || Fouler la vendange, τοῖς βότρυς πατίω, ὦ, fut. ἦσω.

**VENDANGER**, v. n. τρυγᾶω, ὦ, fut. ἦσω.

**VENDANGEUR**, s. m. ευσε, s. f. τρυγάτης, οῦ (δ) : au fém. τρυγάτρια, ρς (ἡ).

**VENDEUR**, s. m. ευσε, s. f. πράτας, ου (δ) : au fém. πράτρια, ρς (ἡ). Vendeur de volaille, ἀλεκτρονοπωλῆς, ου (δ). Vendeur de poisons, ἰχθυοπωλῆς, ου (δ). On forme ainsi beaucoup de mots.

**VENDITION**, s. f. πρᾶσις, εως (ἡ).

**VENDRE**, v. a. πωλίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. : πιπράσκω, fut. παράσω, acc. : ἀπ-εμπολάω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Le nom du prix se met au gén. Vendre pour de l'argent, ἀργύρου πωλίω, ὦ, ou d'un seul mot, ἀργοπωλίω, ὦ, fut. ἦσω, acc. Vendre cher, à bon marché, πολλοῦ, δλίγου πιπράσκω, fut. παράσω, acc. || Au fig. Vendre ouvertement sa patrie, τὴν πατρίδα φανερώς πωλίω, ὦ, fut. ἦσω. Se vendre à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι πιπράσκω, fut. παράσω. Ceux qui se sont vendus à Philippe, οἱ τῷ Φιλίππῳ ἑαυτοὺς πιπρακότες, ον. Vendu, ue, mercenaire, μισθωτός, ἡ, ὦν. Être vendu à quelqu'un, τινι μισθαρνέω, ὦ, fut. ἦσω. Homme vendu à Philippe, Φιλίππου μισθωτός, οῦ (δ), Dém. || Vendre ses amis, les trahir, τοῖς φίλοις προ-δίδωμι, fut. προ-δώσω. Vendre un secret, le divulguer, τὸ ἀπόκρυφον ἐκ-φέρειν, fut. ἐκ-είσω. || Vendre cher sa vie, τωπνεξ, ne pas périr sans vengeance, οὐκ ἀτιμωρητὴ πίπτω, fut. πασοῦμαι.

**VENDREDI**, s. m. ἡ τῆς Ἀφροδίτης ἡμέρα, ρς.

**VÉNÉFICE**, s. m. φαρμακεία, ρς (ἡ).

**VENELLE**, s. f. petite rue, στενωπός, οῦ

(ἡ). || Au fig. Enfiler la venelle, s'enfuir, ἀπο-διδράσκω, fut. ἀπο-δράσομαι.

**VÉNÉNEUX**, ευσε, adj. φαρμακώδης, ρς, ρς.

**VÉNÉRABLE**, adj. σιμνός, ἡ, ὄν (comp. ὁταρος, sup. ὁτατος) : σεβάσιμος, ρς ου α, ον : σεβαστός, ἡ, ὄν : αἰδωστός, ἡ, ὄν : αἰδοῖος, ρς ου α, ον.

**VÉNÉRATION**, s. f. respect des choses saintes, σεβασμός, οῦ (δ). Avoir une pieuse vénération pour, σέβομαι (sans fut.) ou σεβά-ζομαι, fut. άσομαι, acc. || Respect pour une personne, αἰδώς, οὖς (ἡ). Avoir de la vénération pour quelqu'un, αἰδέομαι, οῦμαι, fut. αἰδέομαι, acc. Plein de vénération pour, αἰδήμων, ον, εν, gén. ονος, avec le gén. Digne de vénération, voyez VÉNÉRABLE. Être en vénération, αἰδοῦς τυγχάνω, fut. τεύξομαι. — chez quelqu'un, dans l'esprit de quelqu'un, ὑπὸ τινος. Tu seras pour les autres un objet de vénération, ἐπὶ τῶν ἄλλων αἰδοῦς τίϋξῃ, Xén. Qui est pour les bons un objet de vénération, τοῖς ἀγαθοῖς αἰδιστός, ἡ, ὄν, Plur.

**VÉNÉRER**, v. a. en parlant des choses saintes, σέβομαι ou σεβάομαι, fut. άσομαι; acc. || En parlant des personnes, αἰδέομαι, οῦμαι, fut. αἰδέομαι, acc. || Vénére, ée, σιμνός, ἡ, ὄν. Voyez VÉNÉRABLE et VÉNÉRATION.

**VÉNÉRIE**, s. f. κυνηγοσία, ρς (ἡ).

**VÉNÉRIEN**, ευσε, adj. ἀφροδίσιος, α, ον.

**VENEUR**, s. m. κυνηγός, οῦ (δ) : κυνηγέτης, ου (δ). Grand veneur, ἀρχικυνηγός, οῦ (δ).

**VENGEANCE**, s. f. τιμωρία, ρς (ἡ) : ἐκ-δίκσις, εως (ἡ) : ἄμυνα, ρς (ἡ). Courir à la vengeance, εἰς ἄμυναν ὀρμάω, ὦ, fut. ἦσω : τιμωρίαν μετ-έρχμαι, fut. αλεύσομαι. Demander vengeance à quelqu'un, τιμωρίαν παρὰ τινος ἀπαιτέω, ὦ, fut. ἦσω. Il obtint de Dieu une vengeance si éclatante, τοσαύτης ἐτυχε τιμωρίας ὑπὸ Θεοῦ (τυγχάνω, fut. τεύξομαι). Tirer vengeance de la mort de sa mère, μητρὸς φόνον τιμωρέομαι, οῦμαι, fut. ἦσομαι, ου ἐκ-δικέω, ὦ, fut. ἦσω, ου ἐκ-πράσσω, fut. πράξω : τοῦ τῆς μητρὸς φόνου τιμωρίαν ου δίκην λαμβάνω, fut. λήψομαι. Pourvoir la vengeance d'un meurtrier, τὸν φόνον μετ-έρχμαι, fut. μετ-αλεύσομαι, Diod. : τῇ αἵματι ἐπιτε-έρχμαι fut. ελεύσομαι, Hérod. Laisser à Dieu le soin de sa vengeance, τὴν τιμωρίαν τῷ Θεῷ ἀφ-ίμαι, fut. ἀφ-ἦσω. Qui reste sans vengeance, ἀτιμώρητος, ρς, ον : ἀνεκδίκητος, ρς, ον. Laisser

quelqu'un sans vengeance, ἀτιμώρητον οὐ ἀνιδιόκητον τινα ἀφ-ίημι, *fut.* ἀφ-ήσω, οὐ ἰάω, ὦ, *fut.* ἰέσω, οὐ περι-οράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι.

**VENGER**, *v. a.* τιμωρέω, ὦ, *fut.* ήσω, avec le *dat.* de la pers. et l'*acc.* de la chose. Venger son père, τῷ πατρὶ τιμωρέω, ὦ. Venger la mort d'un ami, τῷ φίλῳ τὸν θάνατον τιμωρέω, ὦ. Je vengerai toutes vos injures, πάντα σοι τιμωρήσω. Vous êtes vengé de vos ennemis, ἔχεις παρὰ τῶν πλεονέκων τὴν δίκην (έχω, *fut.* ἔξω).

**se VENGER**, *v. r.* τιμωρόμαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι, *acc.* : τίομαι οὐ ἀπο-τίομαι, *fut.* τίσομαι, *acc.* : ἀμύνομαι, *fut.* νυθόμαι, *acc.* — de quelqu'un, τιᾶ. Je ne me suis pas vengé d'eux autant que je le devais, τοῦτους ἐγὼ ἀτιμωρησάμην ἐνδιδυστέρως ἢ προσ-ήκα (προσ-ήκω, *fut.* ήξω). || Se venger par ses propres mains, ἐμαυτὸν ἐκ-δικέω, ὦ, *fut.* ήσω.

**VENGEUR**, **ΚΑΚΕΡΞ**, *adj.* et *s.* τιμωρός, οὗ (ὁ, ἡ). Les furies vengeresses du crime, αἱ τῶν κακῶν πειναί, ὧν.

**VÉNIEL**, **ELLE**, *adj.* ἀφείσμος, ος οὐ η, ον, *G. M.*

**VÉNIBLEMENT**, *adv.* ἀφεισίμως, *G. M.*

**VENIMEUX**, **ΕΥΞΕ**, *adj.* qui contient du venin, ἰώδης, ης, ες. || Qui a ou qui jette du venin, ἰεόλος, ος, ον. Animal venimeux, τὸ ἰεόλον ζῶον, οὐ.

**VENIR**, *s. m.* ἰός, οὗ (ὁ). Jeter du venin sur, ἐν-ιεολεῖω, ὦ, *fut.* ήσω, *dat.*

**VENIR**, *v. n.* se transporter quelque part, ήκω, *fut.* ήξω : έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. — en un lieu, εἰς τινα τόπον. Il viendra volontiers à Athènes, ήξει προθύμως Ἀθήναζε, *Plat.* D'où venez-vous? — de l'Égypte, ποθεν ήκεις; — ἐκ τῆς Αἰγύπτου, *Luc.* Ils viennent de chez eux avec cette opinion, οὐκοῦν ήκουσι ταύτην έχοντες τὴν δόξαν, *Eschin.* Je viens vous donner un conseil, ἡμῖν ήκω συμ-βουλεύσων (*part.* *fut.* de συμ-βουλεύω, *fut.* εύσω). Ils viendront tous me secourir, πάντες ήξουσιν ἀμυνόντες (*partic. fut.* δ'ἀμύνω, *fut.* νωῶ). Venir chez quelqu'un, πρὸς τινα ἀφ-ικνεόμαι, οὔμαι, *fut.* ἀφ-ίξομαι. — de chez quelqu'un, παρὰ τινος. Venir au-devant de, ἀπ-αντάω, ὦ, *fut.* ήσομαι, *dat.* Viens ici, δεῦρο ἔλθε, οὐ δεῦρο ἴθι, οὐ simplement δεῦρο. Venez ici, δεῦτε. Ne faire qu'aller et venir, δεῦρο κάκιως φέρομαι, *fut.* ἐνεχθήσομαι. Je ne fais qu'aller et venir,

ἀνω καὶ κάτω φέρομαι. || Le premier venu, ὁ τυχὼν οὐ παρα-τυχὼν, ὄντος (*partic. aor. de* τυγχάνω οὐ παρα-τυχάνω, *fut.* τεύξεται). Recevoir de l'argent du premier venu, παρὰ τοῦ τυχόντος χρήματα λαμβάνω, *fut.* λήψομαι. Au premier jour venu, τῇ τυχούσῃ ἡμέρᾳ. || Nouveau venu, νέηλος, υδης (ὁ, ἡ). || Bien-venu, ue, voyez ce mot. || *Au fig.* Venir au comble de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρασ οὐ ἐπὶ τὸ τέλος τῆς εὐχῆς ἀφ-ικνεόμαι, οὔμαι, *fut.* ἔξομαι. Venir à bout de ses desseins, τὰ βουλευμάτα ἀνύω, *fut.* ύσω.

**EN VENIR** **Α**, **ήκω**, *fut.* ήξω : έρχομαι οὐ προ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι : ἐλπύω οὐ προ-ελαύνω, *fut.* ἐλάσω. — à quelque chose, εἰς τι. Il en est venu à ce point d'impiété que, εἰς τοῦτο ήλθεν οὐ προ-ήλθεν οὐ προ-εήλθεκεν ἀσεβείας, ὥστε, avec l'*infin.* Il voulait en venir là par ses discours, εἰς τοῦτο τοὺς λόγους έτινε (τείνω, *fut.* τενωῶ). || En venir aux mains, συμ-μίσγων, *fut.* μίξω : τὰς χεῖρας συμ-πλέκω, *fut.* πλέξω.

**FAIRE VENIR**, **appeler**, καλέω, ὦ, *fut.* καλίω, *acc.* || Envoyer chercher, μετα-πέμπομαι, *fut.* πέμψομαι, *acc.* || *Au fig.* Faire venir à quelqu'un la pensée de, τινί τι εἰς νοῦν ἐμ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

**VENIR**, **arriver**, **survenir**, en parlant des choses, έρχομαι οὐ ἐπ-έρχομαι, *fut.* ἐλεύσομαι. La nuit vint pendant le combat, μεταξὺ τῆς μάχης ἐπ-ήλθεν ἡ νύξ. || Ce bruit est venu jusqu'à nos oreilles, ταῦτα εἰς ἀκοὰς ήλθε τὰς ἡμετέρας. || L'année qui vient, τὸ ἐρχόμενον έτος, οὐς. || Venir à l'esprit, ἐπὶ νοῦν έρχομαι οὐ ἐπ-έρχομαι οὐ εἰς-έρχομαι. Il me vint le désir de, ἔμοι ἐπ-ήλθεν, *infin.* || On se sert encore de beaucoup d'autres verbes, qui aident à varier les tournures. Il lui vint une fièvre violente, αὐτὸν κατ-έλαβε σφοδρὸς μάλα πυρετός (κατα-λαμβάνω, *fut.* λήψομαι). Les malheurs viennent rarement seul à seul, σπανίως αὐταὶ παρ' αὐταῖς αἱ συμφοραὶ γίνονται (γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). Il n'est rien venu de ce que nous attendions, ὧν ήλπίζομεν οὐδὲν ἀπο-βέβηκε (ἀπο-βαίνω, *fut.* βήσομαι). L'affaire est venue à bien, εύτυχῶς ἀπ-έβη το πρᾶγμα. L'affaire en est venue à ce point que, εἰς τοῦτο ἀπ-έβη τὸ πρᾶγμα ὥστε, *infin.*

**VENIR** **Α**, suivi de l'*infin.* ordinairement ne se traduit pas, ou se tourne par l'*adv.* περὶ.

Si l'on vient à savoir, *ἴαν τις πύθεται* (aor. 2 subj. de *πυθάνομαι*, fut. *πύσσομαι*). Si l'on venait à dire, *εἰ τις εἶποι, οὐ εἰ ποτε τις εἶποι* (aor. 2 opt. de *λέγω*, fut. *ἱρῶ*). On vint à parler de lui, *περὶ αὐτοῦ ὁ λόγος ἔπεισεν* (πίπτω, fut. *πισσοῦμαι*).

**VENIA** DE, suivi de l'infinitif, se tourne ordinairement par tout à l'heure, *ἄρτι : νεωστί*. La paix vient d'être faite, *tournez*, s'est faite récemment, *ἄρτι ἡ εἰρήνη πεποιήται* (ποιέω, ὦ, fut. *ήσω*). Parler de ce qui vient de se passer, *περὶ τῶν νεωστί γεγενημένων διαλέγομαι*, fut. *λέξομαι*.

**VENIA**, pousser, croître, *φύομαι*, fut. *φύσομαι*. Qui vient de soi-même, *αὐτόφυτος*, ος, ον. || Enfant à qui les dents viennent, *βρέφος ὀδοντοφυΐς*, οὗς (τὸ), οὐ βρέφος ὀδοντοφυοῦν, οὗντος (partic. neutre d'ὀδοντοφυΐω, ὦ, fut. *ήσω*).

**VENIA**, naître, provenir, *γίνομαι*, fut. *γενίσσομαι*. — d'une bonne famille, *ἐξ ἐπιφανοῦς οἰκίας*. — d'une famille obscure, *ἐξ ἀσμήνου γένους*. Venu de rien, *ἐξ οὐδενὸς γεγενώς*, οὐα, ὅς. Ceux qui viendront après nous, *οἱ ἐπιγενησόμενοι*, ὧν. De là viennent les trahisons, le renversement des États, *ἐντίϋθεν προδοσῖαι πατριδῶν, πολιτειῶν ἀνατροπαὶ γίνονται*. || D'où vient que? *πόθεν; πῶς; διὰ τί; τί ποτ' ἐστὶν ὅτι*, indic. D'où vient qu'il a fait cela? *τί παθὼν τοῦτο πεποίηκε; τί ποτ' ἐστὶν ὅ παθὼν τοῦτο πεποίηκε* (πάσχω, fut. *πείσομαι* : ποιέω, ὦ, fut. *ήσω*).

**VENT**, s. m. *ἄνεμος*, οὐ (ὁ). Petit souffle de vent, *ἀνεμίδιον*, οὐ (τὸ). Vent doux, *αὔρα*, ας (ἡ). Coup de vent, *ἀνέμου ῥιπή*, ἥς (ἡ). Exposer au vent, *ἀνεμῶς*, ὦ, fut. *ώσω*, acc. Agité par les vents, *ἠνεμωμένος*, η, ον (partic. parf. passif d'ἀνεμῶ, ὦ). Ouvert ou exposé à tous les vents, *ὑπὲρ πάντων*, ος, ον : *προσήμερος*, ος, ον. Être battu par les vents, *τῷ ἀνέμῳ ῥιπίζομαι*, fut. *ισθήσομαι*. Vent favorable, *εὖρος*, οὐ (ὁ). Il s'élève un bon vent, *πνεῦμα εὖριον ἐπιγίνεται* (γίνομαι, fut. *γενήσομαι*). Naviguer par un vent favorable, avoir le vent en poupe, *ἐξ οὐρίας πλέω*, fut. *πλεύσω*. Vent contraire, *ἀντίπνοια*, ας (ἡ). Les vents l'empêchaient de partir, *ἄπλοιοι ἴσχον αὐτὸν ἀποπλεῖν ὥρμητον* (έχω, fut. *έξω* : ἀποπλέω, fut. *πλεύσω*). || Faire du vent, de l'air, *ῥιπίζω*, fut. *ίσω*.

|| Instrument à vent, en termes de musique, τὸ πνευματικὸν ὄργανον, οὐ. || Retenir son vent, son haleine, τὸ πνεῦμα κατ'έχω, fut. *καθ-έξω*. Prendre le vent de la bête, la suivre à la trace, τὸ θηρίον ἐξ-ιχνεύω, fut. *εύσω*. || Au fig. Avoir vent de quelque chose, en être informé, τὶ προ-αισθάνομαι, fut. *αισθήσομαι*. || Le vent emporte vos discours, *tournez*, vous parlez au vent, *ἀνέμῳ διαλέγῃ* (διαλέγομαι, fut. *λέξομαι*).

**VENT**, *statuosité*, πνεῦμα, ατος (τὸ). Avoir des vents, *πνευματόομαι*, οὔμαι, fut. *ωθήσομαι*. Qui en a, *πνευματώδης*, ης, ες : *πνευματικός*, ἡ, ὅν. Qui en donne, *πνευματώδης*, ης, ες. Lâcher un vent, *βδέω οὐ ὑπο-έδω*, fut. *έδίσσομαι*.

**VENTE**, s. f. *πᾶσις*, εως (ἡ). Qui est en vente, *πράσιμος*, ος οὐ η, ον. Mettre en vente, *προ-τίθημι*, fut. *προ-θήσω*, acc. Vente à la criée, *ἀποκήρυξις*, εως (ἡ). || Qui est de vente, *qui a du débit*, *εύωνος*, ος, ος.

**VENTER**, v. n. *impers.* *πνεῖ*, fut. *πνεύσεται* (*sous-ent.* *ἀνεμος*). Quand il vente, ὅταν πνεῖ : ὅταν πνεύσωσιν *ἄνεμοι*, *Athén.*

**VENTEUR**, *εὐθε*, adj. *exposé au vent*, *ὑπήμερος*, ος, ον. || Qui a des vents ou qui en donne, *πνευματώδης*, ης, ες.

**VENTILATION**, s. f. *διατίμησις*, εως (ἡ).

**VENTILER**, v. a. en termes de droit, *διατιμάω*, ὦ, fut. *ήσω*, acc.

**VENTOSITÉ**, s. f. πνεῦμα, ατος (τὸ). Donner des ventosités, *πνευματώω*, ὦ, fut. *ώσω*, acc.

**VENTOUSE**, s. f. — pour donner de l'air, *φυσητήριον*, οὐ (τὸ). — pour tirer le sang, *σικώα*, ας (ἡ). Appliquer les ventouses, *voyez VENTOUSEA*.

**VENTOUSEA**, v. a. *σικιάζω*, fut. *άσω*, acc. : *ταῖς σικώαις θεραπεύω*, fut. *εύσω*, acc.

**VENTRE**, s. m. *γαστήρ*, τρός (ἡ), *irreg.* Qui a un gros ventre, *πλατυγαστῶρ*, ορος (ὁ, ἡ). Qui a le ventre saillant, *προγαστῶρ*, ορος (ὁ, ἡ). Remplir son ventre, *γαστρίζομαι*, fut. *ίσομαι*, *Athén.* Bas-ventre, *υπογαστήριον*, οὐ (τὸ) : *ἥπρον*, οὐ (τὸ). L'intérieur du bas-ventre, ou simplement le ventre, *κοιλία*, ας (ἡ). Lâcher le ventre, *τὴν κοιλίαν λύω*, fut. *λύσω*. Flux de ventre, *κοιλιορροία*, ας (ἡ). Qui a mal au ventre, *κοιλιακός*, ἡ, ὅν. Décharger son ventre, *τὰ ἐν-οχλοῦντα ἀπο-*



συναίχομαι, fut. άσμαι. *An fig.* Être esclave de son ventre, τῇ γαστρὶ δουλεύω, fut. εύσω. || Passer sur le ventre aux ennemis, τοὺς πολέμους ἐπι-τρίβω, fut. τρίψω. || Remettre le cœur au ventre, rendre du courage, θυμὸν παρ-ίστημι, fut. παρπ-στήσω. || Mettre le feu sous le ventre, inspirer de l'ardeur, τινὰ ἐκκαίω, fut. καύσω. || Ventre d'un vase, γαστήρ, έρος (ό) : κελία, ας (ή).

VENTRÉE, s. f. κύημα, ατος (τό).

VENTRICULE, s. m. *estomac des ruminants*, γαστρίδιον, ου (τό) : στόμαχος, ου (ό). || *Cavité dans le corps de l'animal*, κοιλία, άδος (ή).

VENTRIÈRE, s. f. μασχαιστήρ, ἥρος (ό).

VENTRILOQUE, adj. ἐγγαστρίμυθος, ου (ό, ή).

SE VENTROUILLER, v. r. ἐν τῷ βορβόρῳ κυλινδίσταμαι, εύμαι, fut. κυλισθήσομαι.

VENTRU, *un*, adj. γαστρώδης, ης, ας : προγάστρω, ορος (ό, ή).

VENU, *un*, partic. et adj. voyez *ἔστην*.

VENUE, s. f. *arrivée*, άφίξις, ιως (ή) : έφοδος, ου (ή). *Allées et venues*, αἱ άνω καὶ κάτω πορεύει, έν. || *Arbre d'une belle venue*, δίδυρον εύδαστον, ου (τό). || *Tout d'une venue*, tout de suite, ἐξής : εύθός : αύτίκα : παραυτίκα : παραχρῆμα. || *Homme tout d'une venue*, d'une taille très-allongée, άνήρ προμήνικας, ους (ό).

VÉNUS, s. f. *divinité païenne*, Ἀφροδίτη, ης (ή). || *L'étoile du matin*, φωσφόρος, ου' (ό). || *L'étoile du soir*, ἑσπερος, ου (ό).

VÊPRES, s. f. pl. αἱ ἑσπεριναὶ εύχαι, έν.

VER, s. m. σκώληξ, κιος (ό). Fourmiller de vers, σκωληκιάω, ώ, fut. άσω. Être rongé de vers, σκωληκεύομαι, εύμαι, fut. ωθήσομαι. Il expira rongé de vers, σκωληκεύωτος ἐξ-έψυξε (ἐκ-ψύχω, fut. ψύξω). Ver intestinal, ἔμεις, ιθος (ή). Ver solitaire, ταινία, ας (ή). Ver qui ronge le blé, κίς, ιός (ό) : τρώξ, ωγός (ό). Ver qui ronge le bois, θρίψ, ιπός (ή). Piqué des vers, θριπιδιστος, ας, εν. Ver qui perce les ais des vaisseaux, τερηδών, όνος (ή). Ver luisant, λαμπυρίς, ιδος (ή). Ver à soie, βόμβυξ, υνος (ό).

VÉRACITÉ, s. f. άψευδία ου άψεύδεια, ας (ή) : τὸ άψευδές, ους.

VERBAL, *un*, adj. qui vient d'un verbe, ῥηματικός, ή, έν. || Qui n'est pas écrit, άγραφος, ας, εν. Promesse verbale, ή λόγω μό-νυ ύπόσχεσις, ιως.

VERBALEMENT, *adv.* de vive voix, άπὸ στόματος. || *En parole seulement*, λόγω μόνον. || *Sans écriture*, άγράφως.

VERBALISER, v. n. dresser un procès-verbal, άνα-γράφω, fut. γράψω, acc. || *Faire de longs discours*, πολυλογίω, ώ, fut. τίσω.

VERBE, s. m. *partie du discours*, ῥῆμα, ατος (τό). || *Voix*, φωνή, ἥς (ή). || *Parole*, λόγος, ου (ό). || *En termes de théologie*. Le Verbe divin, ὁ θείος Λόγος, ου simplement ὁ Λόγος, ου.

VERBEUX, *un*, adj. πολυλόγος, ας, εν.

VERBIAGE, s. m. πολυλογία, ας (ή). Avoir beaucoup de verbiage, πολλήν φλυαρίαν εἶω, fut. εἴω. Qui n'a que du verbiage, φλυαρολόγος, ας, εν.

VERBIAGER, v. n. φλυαρέω, ώ, fut. ήσω : φλυαρολόγιω, ώ, fut. ήσω.

VERBIAGEUR, s. m. φλυαρολόγος, ου (ό) : φλύαρος, ου (ό).

VERBOSITÉ, s. f. πολυλογία, ας (ή).

VERD, adj. voyez *ἔστην*.

VERDATRE, adj. ύπόχλωρος, ας, εν : χλωρίζω, ουσα, εν (partic. de χλωρίζω, fut. ίσω).

VERDELET, *un*, adj. en parlant du vin, ύποστρυφνος, ας, εν. || *En parlant d'un vieillard*, ώμός, ή, έν : άμογέρον, όνος (ό).

VERDET, s. m. *oxyde de cuivre*, πράσιον, ου (τό).

VERDEUR, s. f. — du vin, στρυφνότης, ητος (ή). || *An fig.* Verdeur de l'âge, ή τῆς ηλικίας άκμή, ἥς : τὸ τῆς ηλικίας άκμαζόν, όντας (partic. neutre d'άκμαζω, fut. άσω).

VERDIER, s. m. garde forestier, ύλωρός, αὖ (ό). || *Oiseau*, χλωρίς, ιδος (ή).

VERDIR, v. a. *rendre vert*, χλωραίνω, fut. ανώ, acc. || v. n. *devenir vert*, χλωραίνομαι, fut. ανθήσομαι. — en parlant de l'herbe, du feuillage, χλωάω, fut. άσω.

VERBOYANT, *un*, adj. χλωρός, ά, έν : χλωανθής, ης, ές : χλωάζων, ουσα, εν (partic. de χλωάζω, fut. άσω).

VERDOYER, v. n. χλωάω, fut. άσω.

VERDURE, s. f. χλόη, ης (ή). La terre est émaillée de verdure, ή γῆ πεποιλλται χλόαις μυρίας (ποικίλλομαι, fut. ωθήσομαι), *arab.* Lieu rempli de verdure, τόπος χλωανθής, ους (ό). Tapis de verdure, λυμάν, ένος (ό). Toit de verdure, σαιάς, άδος (ή). Perdre sa verdure, se faner, παραινάω, fut. ανθήσο-

μαί.— *perdre ses feuilles*, φυλλοβολία ου φυλλοβολέω, ὦ, *fut.* ἦσω.

**VÉREUX**, *εὖρε*, *adj.* *gâté par un ver*, σκαληκοβρωτός, *ος*, *ον*. || *Gâté*, *perdu*, *ruiné*, δι-εφθαρμένος, *η*, *ον*, *ου* δι-εφθαρώς, *ὤα*, *ός* (*partic. parf. de δια-φθείρομαι*, *fut.* φθαρήσομαι). || *Suspect*, *peu sûr*, ἀπιστος, *ος*, *ον* : ἀνέγγυος, *ος*, *ον*.

**VERGE**, *s. f.* ῥάβδος, *ου* (ῆ). *Petite verge*, ῥάβδιον, *ου* (τὸ). *Battre de verges*, ῥαβδίῳ, *fut.* ἴσω, *acc.* Μοῖραι *sous les verges*, ὑπὸ ῥάβδων καὶ μαστίγων ἀπο-θνήσκω, *fut.* θανούμαι. || *Au fig.* *Gouverner avec une verge de fer*, *gouverner durement*, σκληρῶς δι-αίτιω, ὦ, *fut.* ἦσω, *acc.* : *ou d'un seul moi* σκληραγωγίῳ, ὦ, *fut.* ἦσω.

**VERGER**, *s. m.* παράδυσος, *ου* (ῆ).

**VERGETER**, *v. a.* καλλύνω, *fut.* ὑνώ, *acc.*

**VERGETTES**, *s. f. pl.* καλλυντῆρα, *ων* (τὰ).

**VERGLACER**, *v. n.* et *imp.* *Il verglaca*, πάχνη γίνεται (*de γίνομαι*, *fut.* γινήσομαι).

**VERGLAS**, *s. m.* πάχνη, *ης* (ῆ).

**VERGNE**, *s. m.* ἄρβρε, κλήρα, *ας* (ῆ).

**VERGOGNE**, *s. f.* αἰδώς, *ὤς* (ῆ) : αἰσχύνη, *ης* (ῆ) : *δυσωπία*, *ας* (ῆ). *Qui est sans vergogne*, ἀναδής, *ῆς*, *ές* : ἀδυσώπητος, *ος*, *ον* : ἀναίσχυντος, *ος*, *ον*.

**VERGUE**, *s. f.* κραιά, *ας* (ῆ). *Extrémités des vergues*, ἀκροκραιά, *ων* (τὰ).

**VÉRIDICITÉ**, *s. f.* ἀλήθεια, *ας* (ῆ) : ἀψευδία, *ας* (ῆ) : τὸ ἀψεudείας, *ὤς*.

**VÉRIDIQUE**, *adj.* ἀληθής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος) : ἀψεudής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος).

**VÉRIFICATEUR**, *s. m.* ἔισταστής, *οῦ* (ῆ).

**VÉRIFICATION**, *s. f.* ἔιστασμός, *οῦ* (ῆ).

**VÉRIFIER**, *v. a.* ἐξ-τάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* : ἐλέγχω, *fut.* ἐλέγξω, *acc.* : δοκιμάζω, *fut.* ἄσω, *acc.* *Ainsi se vérifiait ma prédiction*, οὕτως ἀληθὴς ἐφάνετο ἡ ἐμὴ μαρτυρία! (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι).

**VÉRITABLE**, *adj.* ἀληθής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος) : ἀληθινός, *ῆς*, *όν* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος) : ἔτμος, *ος*, *ον* (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : ἀτρεκής, *ῆς*, *ές* (*comp.* ἴστερος, *sup.* ἰστατος). *La véritable sagesse*, ἡ ἀληθινή σοφία, *ας*. *Véritable mère*, ἡ ὡς ἀληθῶς μήτηρ, *ρός*. *Le véritable orateur*, ὁ τῷ ὄντι ῥήτωρ, *ορος*.

**VÉRITABLEMENT**, *adv.* ἀληθῶς : ἔτμον :

ὄντως : τῷ ὄντι. *M'aimez-vous véritablement du fond du cœur ?* ἐκ τῆς καρδίας μὲ ὄντως φιλεῖς (φιλῶ, ὦ, *fut.* ἦσω) ; *Véritablement je vous dirai que*, τῷ ὄντι σοι ἐρῶ (*fut.* ἐρῶ. *de λέγω*).

**VÉRITÉ**, *s. f.* ἀλήθεια, *ας* (ῆ). *Dire la vérité*, τὸ ἀληθεῖς *ou* τ' ἀληθῆς, τὰ ἀληθῆ *ou* τ' ἀληθῆ λέγω, *fut.* λέξω *ou* ἐρῶ : *ou d'un seul moi*, ἀληθεύω, *fut.* εὔσω. *Je ne dis rien que la vérité*, λέγω εὐδὲν ἔτι ἀν μὴ ἀληθεύω, *ἔξεν*. *Cela ressemble plus à des fictions qu'à la vérité*, πομπικωτέρᾳ ἴσθι ταῦτα ἢ ἀληθινώτερά, *Isocr.* *C'est la pure vérité*, ταῦτα ἀληθῶς ἔχει (έχω, *fut.* ἔξω). *Qui aime la vérité*, φιλαλήθης, *ης*, *ας*. *Incapable de trahir la vérité*, ἀψεudής, *ῆς*, *ές*. *Trahir la vérité*, ψεύδομαι, *fut.* ψεύσομαι. *Dire franchement et hardiment la vérité*, παρ-ρησιαζομαι, *fut.* ἄσομαι. *Dire à quelqu'un ses vérités*, πρὸς τινα παρρησιαζομαι. *En vérité*, ἀληθῶς : ὄντως : τῷ ὄντι : δηλαδῆ : δειλονότι : δητᾶ *ou* δῆπου *après un moi*. *En vérité*, *en vérité* je vous le dis, *vai*, *vai* ὑμῖν λέγω. *Il paraît honnête*, mais dans la vérité c'est un scélérat, λόγῳ μὲν ἀγαθὸς φαίνεται, ἔργῳ δὲ ἀνόσιός ἴσθι (φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι). || *A la vérité*, mais, μὲν, δέ. *A la vérité* je l'ai entendu dire, mais je ne l'ai jamais vu, τούτε μὲν ἐξ-ήκουσα, ἰδρακα δὲ οὐδέποτε (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι : ὁράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι).

**VERJUS**, *s. m.* raisin vert, ὀμφακίς, *ας* (ῆ). || *Suc du raisin vert*, ὀμφάκη, *ης* (ῆ). *Fail avec du verjus*, ὀμφάκινης, *η*, *ον* : ὀμφακίτης, *ου* (ῆ). *Qui ressemble à du verjus*, ὀμφακώδης, *ης*, *ας*. *Vin qui n'est que du verjus*, ὀνικός ὀμφακίας, *ου* (ῆ).

**VERJUTÉ**, *ης*, *adj.* ὀμφακώδης, *ης*, *ας*. *Vin verjuté*, ὀνικός ὀμφακίας, *ου* (ῆ).

**VERMEIL**, *εἰλλε*, *adj.* *d'un rose vif*, ῥο-δινός, *ῆς*, *όν*.

**VERMEIL**, *s. m.* argent doré, ο ἰπύχρους ἀργυρος, *ου*. *Vases en vermeil*, τὰ ἐπύχρους ἀργυρώματα, *ων*.

**VERMICELLE**, *s. m.* ἄλφιστα σκαληκοβιδῆ, ὦν (τὰ).

**VERMICULAIRE**, *VERMICULÉ*, *ης*, *VERMI-FORME*, *adj.* σκαληκοβιδής, *ῆς*, *ές*.

**VERMIFUGE**, *adj.* πρὸς τὰς ἔμμεθας ποιῶν, ὠσα, ὦν (*partic. de ποιέω*, ὦ, *fut.* ἦσω).

**VERMILLER**, *v. n.* σκώληκας ἐξ-ορύσσω, *fut.* ορύξω.

**VERMILLON**, *s. m.* μιλτος, *ου* (ῆ). *De*

vermillon, μιλτίνος, η, ον. Rougir avec du vermillon, μιλτώω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc. Qui a une légère teinte de vermillon, μικρόν τι μεμιλωμένος, η, ον. || *Au fig.* Le vermillon des lèvres, ἡ τῶν χειλῶν ῥοδίνη χροῖα, ας : τὰ ἐπὶ τοῖς χειλεσι ῥόδα, ων.

**VERMILLONNER**, v. n. chercher des vers, σκώληκας εἰς-ορύσσω, fut. ορύξω. || v. a. peindre en vermillon, μιλτώω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc.

**VERMINE**, s. f. petits vers, σκώληκας, ων (οἱ). || *Pous, insectes dégoûtants*, φθειρές, ων (οἱ). Avoir de la vermine, φθειρίζω, ᾶ, fut. ᾶσω. || *Punaises*, κόραις, ιων (αἱ). || *Puces*, ψύλλαι, ᾶν (αἱ). || *Puceron*, ψύλλοι, ων (οἱ). || *Ville populeuse*, ὄχλος, ου (ὁ).

**VERMISSEAU**, s. m. σκωλήκαον, ου (τὸ).

**VERMOULU**, υε, adj. θριπιδεστος, ος, ον.

**VERMOULURE**, s. f. ἡ ὑπὸ τῶν θριπῶν διαφθορά, ᾧς.

**VERMOUT**, s. m. οἶνος ἀφθιότηης, ου (ὁ).

**VERNAL**, αλε, adj. ἐαρινός ου ἡρινός, ἡ, ὄν.

**VERNE**, s. m. arbre, voyez VERGRE.

**VERNIR**, v. a. ἐπ-αλείφω, fut. αλείψω, acc. : ἐπι-χρίω, fut. χρίσω, acc.

**VERNIS**, s. m. ἐπιχρίσμα, ατος (τὸ). Vernis appliqué par le feu, ἐγκαυστον, ου (τὸ). || *Au fig.* Donner du vernis, ἐπι-χρώζω, fut. χρώσω, acc. Le vernis de l'antiquité, χροῦς ἀρχαιοπινής, οὔς (ὁ), Den. Hal.

**VERNISSER**, v. a. χρώζω ου ἐπι-χρώζω, fut. χρώσω, acc.

**VERNISSURE**, s. f. χρώσις, ιως (ἡ).

**VERRAT**, s. m. porc ou sanglier mâle, ὅς, γέν. ὅς (ὁ) : κᾰπρος, ου (ὁ).

**VERRE**, s. m. cristal, ὑαλος ου ὑάλος, ου (ἡ). De verre, ὑάλινος ου ὑάλινος, η, ον. Avoir la transparence du verre, ὑαλίζω, fut. ἴσω, || *Vase à boire*, κύλιξ, ικος (ἡ) : κύαθος, ου (ὁ). Petit verre, κυλίκιον ου κυλίχινον, ου (τὸ) : κυάθιον, ου (τὸ) : κυάθισκος, ου (ὁ). Boire un verre de vin, οἶνου κύαθον πίνω, fut. πίομαι. Donner un verre d'eau à boire, ὕδωρ πιεῖν ἐπ-έχω, fut. ἐφ-έξω.

**VERRERIE**, s. f. ὑαλουργεῖον, ου (τὸ).

**VERRIER**, s. m. ὑαλουργός, οὔ (ὁ).

**VERRIÈRE**, s. f. ustensile où l'on met les verres, κυλικούχιον, ου (τὸ). || *Châssis de verre*, ὑαλος, ου (ἡ).

**VERROU**, s. m. μοχλός, οὔ (ὁ). Fermer la porte au verrou, τὴν θύραν μοχλώω, ᾶ, fut.

ᾶσω. || *Au fig.* Tenir quelqu'un sous les verroux, ἐν φυλακῇ τινα ἔχω, fut. ἔξω.

**VERROUILLER**, v. a. μοχλώω, ᾶ, fut. ᾶσω, acc. : μοχλιύω, fut. εὔσω, acc.

**VERRUE**, s. f. ἀκροχορδών, ὄνος (ἡ). Rempli de verrues, ἀκροχορδονώδης, ης, ις.

**VERS**, prép. du côté de, dans la direction de, πρὸς, acc. : ἐπὶ, acc. : εἰς, acc. Vers l'orient, πρὸς ἑω. Courir vers quelqu'un, πρὸς τινα τρέχω, fut. δραμοῦμαι. Je viens vers vous, πρὸς σὲ ἀφ-ιενίεμαι, εὔμαι, fut. ἔξομαι. Aller vers un pays, ἐπὶ τινα χώραν πορεύομαι, fut. εὔσομαι. Naviguer vers sa demeure, vers son pays, ἐκ' οἴκου ἀπο-πλέω, fut. πλεύσομαι. || *Aux environs de*, περὶ, acc. Vers le milieu, περὶ τὸ μέσον.

**VERS**, prép. de temps, περί, acc. Vers l'heure du dîner, περὶ τὸ ἄριστον. Vers ce temps-là, περὶ τὸν χρόνον τούτον. Vers la fin de l'année, ἥδη φθινεντος ἰνιαυτοῦ (φθίνω, sans fut.). C'était vers le soir, ἥδη ἰσπέρα προσ-εγένετο (προσ-γίνομαι, fut. γενήσομαι).

**VERS**, s. m. assemblage de mots soumis à la mesure, στίχος; ου (ὁ) : μέτρον, ου (τὸ). Vers héroïques, ἔπη, ᾶν (τὰ). Vers lyriques, μέλα, ᾶν (τὰ). Les vers ou la poésie en général, ποίησις, ιως (ἡ) : ἔπη, ᾶν (τὰ). Mettre en vers les fables d'Ésope, τοὺς Αἰσώπου μύθους ἐπισιν ἐν-αρμώζω, fut. ἔσω. Publier des lois en vers, εἰς ἔπος τοὺς νόμους ἐκ-φέρω, fut. ἐξ-είσω. Raconter en vers, ἐπισι διεξ-έρχεται, fut. ελευσεται, acc. Parler en vers, ἐν μέτροις ου ἐμμέτρως λέγω, fut. λῆξω ου ἐρῶ. Discours en vers, ὁ ἑμμετρος λόγος, ου. Faire des vers, στιχοποιέω, ᾶ, ου simplement, ποιέω, ᾶ, fut. ἴσω. — contre quelqu'un, εἰς τινα. Comme Homère le dit dans ses vers, ὡς ποιεῖ Ὅμηρος. Faire des vers en l'honneur de quelqu'un, τινα ἐν μέτροις ᾄδω, fut. ᾄσομαι.

**VERSATILE**, adj. εὐμετάβολος ου εὐμετά-βλητος, ος, ον : ἀστατος, ος, ον : ἀσταθής, ἡς, ις.

▲ **VERSE**, adv. Il pleut à verse, ἐμέρως γίνεται μέγιστος (γίνομαι, fut. γενήσομαι).

**VERSE**, εε, adj. habile, ἐμπειρος, ος, ον (comp. ὀτερος, sup. ὀτατος). — dans quelque chose, τί ου τινός. Versé depuis longtemps dans la politique, τῶν πολιτικῶν ἐκ πολλοῦ ἐμπειρος, ος, ον. Être versé dans l'art militaire, τοῦ πολέμου ἐμπειρώς ἔχω, fut. ἔξω.

**VERSEAU**, s. m. ὑδροχόος, ου (ὁ).

**VERSEMENT**, *s. m. action de verser des fonds*, ἡ τοῦ ἀργυρίου καταβολή, ἥ.

**VERSER**, *v. a. répandre*, χέω, *fut.* χέσω, *acc.* — des larmes, δάκρυα. Verser de l'eau sur les mains, ταῖς χερσίν ὕδωρ ἐπι-χέω, *fut.* χέσω. Verser du vin, verser à boire, οἰνο-χοῖω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Payer, compter, καταβάλλω*, *fut.* βαλῶ, *acc.* Verser une somme d'argent chez quelqu'un, ἀργύριον τινὶ καταβάλλω. || *Renverser, ἀνατρέπω*, *fut.* τρέψω, *acc.* Verser une voiture, τὸ ἄρμα ὑπο-στρέφω, *fut.* στρέψω. Verser les blés, *en parlant de l'orage*, τὰ λῆα κατα-στρώννυμι, *fut.* στρώσω. || *Au fig.* Verser ou déverser de la honte sur quelqu'un, ἀτιμίαν τινὸς κατα-χέω, *fut.* χέσω : αἰσχύνειν τινὶ προσ-άπτω, *fut.* ἀψω.

**VERSER**, *v. n. se renverser, ἀνατρέπομαι*, *fut.* τραπήσομαι. — *en parlant d'une voiture*, ὑπο-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι. — *en parlant du blé*, κατα-στρώννυμι, *fut.* στρωθήσομαι.

**VERSÉ**, *εἰς*, *adj.* voyez ce mot.

**VERSET**, *s. m. στίχος*, *ou* (δ).

**VERSIFICATEUR**, *s. m. στιχοποιός*, *ou* (δ).

**VERSIFICATION**, *s. f. στιχοποιία*, *ac* (ή).

**VERSIFIER**, *v. n. στιχοποιῶ*, ὦ, *fut.* ἴσω.

**VERSION**, *s. f. traduction, μετάφρασις*, *εως* (ή). || *Manière diverse de représenter un fait*, λόγος, *ou* (δ). Il y a plusieurs versions à ce sujet, εἰσὶ περὶ τούτου λόγῳ διαφοροί.

**VERSO**, *s. m. τῆς σελίδος τὸ ὀπισθεν μέρος*, *εως* (ὀπισθεν, *adv.* *indécl.*).

**VERT**, **VERTE**, *adj.* χλωρός, ἄ, *όν* (*comp.* ἑτερος, *sup.* ὀτατος). Toujours vert, ἀείχλωρος, *ος*, *ον*. Être vert, tirer sur le vert, χλωρίζω, *fut.* ἴσω. Qui tire sur le vert, υπόχλωρος, *ος*, *ον*. Qui est d'un vert pâle ou clair, γλαυκός, ἡ, *όν*. D'un vert de mer, θαλασσοειδής, ἥς, *ές*. Bois vert, ξύλον χλωρόν, *οῦ* (τὸ). || Fruit vert, καρπὸς ἄωρος *ou* στρυφνός, *οῦ* (δ). Raisin vert, ὄμφαξ, *ακας* (ή). Vin vert, δ στρυφνός οἶνος, *ου*. || Verte jeunesse, ἡ ἀκμάζουσα ἡλικία, *ας*. Vieillesse encore verte, γῆρας ἐπὶ χλωρόν, *οῦ* (τὸ). Vieillard encore vert, ὠμογέρων, *οντος* (δ). || Verte réprimande, ἡ χαλεπὴ ἐπιτίμησις, *εως*. Faire à quelqu'un une verte réprimande, χαλεπῶς τινὶ ἐπι-τιμάω, ὦ, *fut.* ἴσω, *ou* ἐπι-πλήσω, *fut.* πλήξω.

**LE VERT**, *la couleur verte*, χλωρόν, *οῦ* (τὸ). || Vert de terre, *minéral*, χρυσόκολα, *ης* (ή).

|| Vert-de-gris, efflorescence de cuivre, πράσιον, *ου* (τὸ). || Vert, *herbe verte pour fourrage*, ὁ χλωρὸς χορτός, *ου*. Cheval mis au vert, ἵππος χλωράζων, *οντος* (*partic. de* χλωράζω, *fut.* ἄσω), *Gal.* *ou* χλωροφαγών, *εἰς* *οντος* (*partic. de* χλωροφαγίω, ὦ, *fut.* ἴσω), *Hippiat.*

**VERTÉBRAL**, *ALE*, *adj.* Colonne vertébrale, ῥάχις, *εως* (ή).

**VERTÈBRE**, *s. f. σπόνδυλος* *ou* σφόνδυλος, *ου* (δ). Vertèbres du cou, εἰ στροφεῖς, *εως* (*pl. de* στροφεύς, *εως*).

**VERTEMENT**, *adv.* χαλεπῶς. Mener quelqu'un vertement, χαλεπῶς τινὶ χρᾶσθαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι.

**VERTICAL**, *ALE*, *adj.* ὀρθός, ἡ, *όν* : δ, ἡ, τὸ κατὰ κάθετον. Ligne verticale, ἡ κάθετος, *ou* (*sous-ent.* γραμμή).

**VERTICALEMENT**, *adv.* κατὰ κάθετον.

**VERTIGE**, *s. m. étourdissement*, διγγος, *ου* (δ). Avoir des vertiges, διγγίσω, ὦ, *fut.* ἄσω. || *Au fig.* folie, extravagance, παράνοια, *ας* (ή) : παραφροσύνη, *ης* (ή) : παραφρόνησις, *εως* (ή) : τυφός, *ου* (δ). Avoir le vertige, être insensé, τυτφωμαι (*parf. passif de* τυφώω, ὦ, *fut.* ὠσω).

**VERTIGO**, *s. m. maladie des chevaux*, διγγος, *ου* (δ). || *Au fig.* caprice, φαντασία, *ας* (ή).

**VERTU**, *s. f. tendance habituelle de l'âme vers le bien*, ἀρετή, ἥς (ή). Vivre dans la vertu, au sein de la vertu, ἀρετῇ συ-ζῶω, ὦ, *fut.* ἴσω. Vie passée dans la vertu, ἔμει' ἀρετῆς βίος, *ου*. Montrer des vertus au-dessus de son âge, τὰς ἀρετὰς ὑπὲρ τὴν ἡλικίαν προ-φαίνω, *fut.* φανῶ.

**VERTU**, *rouvenir, propriété*, δύναμις, *εως* (ή) : ἐνέργεια, *ας* (ή). Vertu des plantes, ἡ τῶν φύτων δύναμις, *εως*. Remède qui a de la vertu, φάρμακον ἐνεργόν, *οῦ* (τὸ). Avoir la vertu de, δύναμαι, *fut.* δυνήσομαι, *ou* ἰσχύω, *fut.* ὠσω, *avec l'infinitif*. La religion a la vertu d'adoucir les maux de la vie, δύναται ἡ εὐσεβεία τὰ τοῦ βίου κακὰ πραῖναι (πραῖνω, *fut.* ἰνῶ). Les lois n'ont aucune vertu, οὐδὲν ἰσχύουσιν αἱ νομοί.

**EN VERTU DE**, *κατά*, *acc.* En vertu des ordres qu'il avait reçus, κατὰ τὰ αὐτῷ προσ-τεσχημένα (*προσ-τάσσω*, *fut.* τάξω). En vertu de quoi? τίνας ἐνεκα; διὰ τί;

**VERTUEUSEMENT**, *adv.* μετ' ἀρετῆς : καλῶς : χρηστῶς : δικαίως.

**VERTUEUX**, ευσε, *adj.* ἀγαθός, ἡ, ὄν (*comp.* βελτίων, *sup.* βέλτιστος) : καλὸς καὶ ἀγαθός, ἡ, ὄν : χρηστός, ἡ, ὄν (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος). *Action vertueuse*, τὸ καλὸν καὶ ἀγαθὸν ἔργον, ω. *Se conduire en homme vertueux*, ἀνδραγαθίῳ, ὦ, *fut.* ἴσω. *Être le plus vertueux des hommes*, πάντας τῇ ἀρετῇ ὑπερ-βάλλω, *fut.* βαλῶ.

**VERVE**, *s. f.* *inspiration poétique*, οἰστρος, ου (ὅ). *Être en verve*, οἰστρεύω, ὦ, *fut.* ἴσω. || *Chaleur, vivacité du discours*, τὸ ἐμφύγον, ου. *Plein de verve*, ἐμφυχος, ος, ου (*comp.* ὅτιρος, *sup.* ὁτάτος).

**VERVEINE**, *s. f.* *plante*, ἱεροβοτάνη, ης (ἡ).

**VESCE**, *s. f.* *graine ou plante*, βυβία, ας (ἡ), *G. M.* || *Vesce noire*, ου εἰς, *plante*, ἔριδος, ου (ὅ).

**VÉSICAIRE**, *s. f.* *plante*, φουσαλὶς, ἰδος (ἡ).

**VÉSICATOIRE**, *s. m.* ἡ καυστική ἐμπλαστρος, ου.

**VÉSICULE**, *s. f.* φύστιξ, ιγγος (ἡ). || *Vésicule du fiel*, ἡ χοληδόχος κύστις, ιως.

**VESSE**, *s. f.* *vent immonde*, βδέσμα, ατος (το) : βδόλος, ου (ὅ).

**VESSEH**, *v. n.* βδέω, *fut.* βδέσσομαι : βδύλλω ου ὑπο-βδύλλω, *fut.* βδύλλῶ.

**VESSIE**, *s. f.* κύστις, ιως (ἡ).

**VESTALE**, *s. f.* *prêtresse de Vesta*, ἱστίας, ἁδος (ἡ) : ἡ τῆς Ἑστίας ἱέρεια, ας. || *Vierge pudique*, παρθένος, ου (ἡ).

**VESTIAIRE**, *s. m.* ἱματιοφυλάκιον, ου (τὸ).

**VESTIBULE**, *s. m.* — d'une maison, πρόθυρον, ου (τὸ). || — d'un temple, εἰς grand édifice, προπύλαιον, ου (τὸ).

**VESTIGE**, *s. m.* ἵχνος, ους (τὸ). *Suivre les vestiges de quelqu'un*, ἔχνη πινὸς διώκω, *fut.* διώξομαι. *Détruire jusqu'au moindre vestige*, πᾶν τὸ μνημα καὶ πᾶν ἔχνος ἐξ-αλείφω, *fut.* αλείψω, *Plut.*

**VÊTEMENT**, *s. m.* ἱμάτιον, ου (τὸ) : ἱσθίς, ἦτος (ἡ). *Porter un vêtement*, ἱμάτιον οὐ ἱσθίτα φορέω, ὦ, *fut.* φορέσω. *Porter un vêtement magnifique*, λαμπρῶς ἱστολισμαι (*passif* de στολίζω, *fut.* ἴσω).

**VÉTÉRAN**, *s. m.* στρατιώτης, ου (ὅ). *Les vétérans*, οἱ ἐπὶ τὸν κατάλογον στρατιῶται, ον.

**VÉTÉRINAIRE**, *adj.* *Art vétérinaire*, ἱππιατρικία, ας (ἡ). *Médecin vétérinaire*, ἱππίατρος ου κτηνίατρος, ου (ὅ).

**VÉTILLARD**, ἀρδε, ου **VÉTILLEUX**, ευσε,

*adj.* μικρολόγος, ος, ον : λεπτολόγος, ος, ον.

**VÉTILLE**, *s. f.* τὸ μηδένος ἄξιον, ου. *Pour une vétille*, ἐπὶ μικροῦ τινος. *Chicanes pour des vétilles*, μικρολογίμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι. *Ce ne sont que des vétilles*, λόγος καὶ φιλαρία ταῦτα (σους-εντ. ἰστί).

**VÉTILLER**, *v. n.* μικρολογίμαι, οὔμαι, *fut.* ἴσομαι : λεπτολογίω, ὦ, *fut.* ἴσω : τριχολόγῳ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**VÉTILLERIE**, *s. f.* λεπτολογία, ας (ἡ).

**VÊTIR**, *v. a.* ἀμφι-έννυμι, *fut.* ἀμφι-ίσω, *acc.* : ἐν-δύω, *fut.* δύσω, *acc.* *Vêtir quelqu'un de blanc*, λευκοῖς (σους-εντ. ἱματίως) τινὰ ἀμφι-έννυμι, *fut.* ἴσω. *Se vêtir de porpre*, τὴν πορφυρίδα ἀμφι-έννυμαι, *fut.* ἀμφι-ίσομαι, *οὐ ἐν-δύομαι*, *fut.* δύσομαι. *Se vêtir de blanc*, λευχειμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. — de noir, μελανειμονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. *Bien, mal vêtir*, καλῶς, κακῶς ἀμφι-εσμένους (*passif* *passif* ἀμφι-έννυμι) οὐ ἱστολισμένους (de στολίζω, *fut.* ἴσω). *Déceunment vêtir*, τὴν ἱσθίτα κίσμιος, α, ον. *Être vêtu de soie*, ἱσθίτη σιμῇ χράεσμαι, ὦμαι, *fut.* χρήσομαι. *Être vêtu de haillons*, ρακεδυτέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**VÉTUSTÉ**, *s. f.* *palaisiotis*, ἦτος (ἡ). *Tomber de vétusté*, τῷ χρόνῳ ὑπο-φάρομαι, *fut.* ὑπο-ενεθίσσομαι.

**VEUF**, *veuve*, *s. et. adj.* χήρος, α, ον. *Être veuf*, χηρεύω, *fut.* εἴσω.

**VEULE**, *adj.* *faible*, ἀσθενής, ἡς, ἐς (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστάτος) : μαλακός, ἡ, ὄν (*comp.* ὥτιρος, *sup.* ὥτατος).

**VEUVAGE**, *s. m.* χηρεία, ας (ἡ).

**VEXATION**, *s. f.* *κόκωσις*, ιως (ἡ) : ὕβρις, ιως (ἡ) : αἰκία, ας (ἡ).

**VEXATOIRE**, *adj.* ὕβριστικός, ἡ, ὄν.

**VEXER**, *v. a.* κακῶς, ὦ, *fut.* ὠσω, *acc.* : ὕβριζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : αἰκίζω, *fut.* ἴσω, *acc.* : ἐν-οχλέω, ὦ, *fut.* ἴσω, *acc.*

**VIALE**, *adj.* ζώσιμος, ος ου η, ον.

**VIAGER**, ἀρε, *adj.* *Pension viagère*, ἡ παρ' ἑλὸν τὸν βίον σιτισμός, ὦ. *Faire à quelqu'un une pension viagère*, τινὰ παρὰ τὸν πάντα βίον τρίφω, *fut.* θρέψω.

**VIAGÈREMENT**, *adv.* παρ' ἑλὸν τὸν βίον.

**VIANDE**, *s. f.* κρέας, ιως (τὸ). *Petit morceau de viande*, κρεάδιον, ου (τὸ) : κρεῖλλον, ου (τὸ). *Chacun eut trois morceaux de viande*, ἑγένετο ἑκάστῳ τρία κρέα (γίνεσμαι, *fut.* γινήσομαι), *χέει*. *Manger de la viande*, κρεω-

φαγίω, ὦ, *ful.* ήσω. Qui en mange, κρω-  
φάγος, ςς, *cv.* Qui ne mange pas de viande,  
ἀπόκρωος, ως, *ων.*

**VIANDER**, *v. n. pâturer, χορτάζομαι, ful.*  
*ασθήσομαι* : νέμομαι, *ful.* νηούμαι.

**VIANDIS**, *s. m.* νομή, ἥς (ἡ).

**VIATIQUE**, *s. m.* ἐφόδιον, ου (τὸ). || Don-  
ner le saint viatique à un mourant, τὸν ἀπο-  
θνήσκοντα ἐφ-οδιάζω, *ful.* ἀσω.

**VIBRANT**, *ante, adj.* παλλόμενος, η, *ον*  
(*partic. de* παλλομαι).

**VIBRATION**, *s. f.* παλμός, οῦ (ὁ).

**VIBRER**, *v. a. lancer, βάλλω, ful.* βαλῶ,  
*acc.* || *v. n. éprouver des vibrations, πάλλομαι,*  
*ful.* παλίσσομαι.

**VICAIRE**, *s. m. remplaçant, ὁ ἀντ' ἄλλου*  
*τεταγμένος, ου (partic. passif de* τάσσω,  
*ful.* τάζω). || *Prêtre adjoint au curé, ὁ τοῦ*  
*πρεσβυτέρου ὑποεργός, οῦ.*

**VICE**, *s. m. défaut, imperfection, ἁλάσ-*  
*σωμα, ατος (τὸ).* Vices naturels, τὰ τῆς φύ-  
σεως ἁλασώματα, *ων.*

**VICE**, *corruption, dérèglement, κακία, ας*  
(ἡ) : *πονηρία, ας (ἡ)* : *μοχθηρία, ας (ἡ).* Vice  
impur, ἁσέλγημα, *ας (ἡ).* Toutes sortes de vi-  
ces, πᾶν κακίας εἶδος, *ως.* Tomber dans le  
vice, εἰς κακίαν κατα-πίπτω, *ful.* πεισούμαι.  
Rempli de vices, πάσης *πονηρίας* μιστός, *ή,*  
*όν.* Être souillé de toutes sortes de vices, τὴν  
ψυχὴν ὑπὸ *πλημμελίας* ἀπάσης ἀκάθαρτον ἔχω,  
*ful.* ἔω. Se livrer aux derniers excès du vice,  
σπρὸς τὸ ἔσχατον τῆς ἀσελγείας ὑπο-φέρομαι, *ful.*  
ὑπ-ενεγήσομαι. Quitter le sentier du vice,  
ἀπὸ τῆς κακίας ἀπο-διδράσκω, *ful.* ἀπο-δράσσομαι.

**VICE-AMIRAL**, *s. m. ἀντιναύαρχος, ου (ὁ).*

**VICE-CONSUL**, *s. m. ἀνθύπατος, ου (ὁ).*

**VICE-ROI**, *s. m. ὁ ἀντὶ τοῦ βασιλέως καθ-*  
*εστηκώς, ότος (partic. parf. de* καθ-ίσταμαι,  
*ful.* κατα-στήσομαι), *ου d'un seul mal* ἐπιτρο-  
κος, *ου (ὁ).*

**VICE-ROYAUTÉ**, *s. f. ἡ ἐπιτροπεία ἀρχή,*  
*ἥς* : *ἐπιτροπή, ἥς (ἡ).*

**VICIER**, *v. a. δια-φθείρω, ful.* φθερῶ,  
*acc.* || *Partie viciée dans un corps malade,*  
*τὸ καυκαθεῖν μέρος, ους (partic. de* καυ-  
καθεῖω, ὦ, *ful.* ήσω).

**VICIEUSEMENT**, *adv.* πλημμελῶς.

**VICIEUX**, *auss, adj. imparfait, ἀτελής, ής,*  
*ές.* || *Défectueux, incorrect, πλημμελής, ής,*  
*ές.* (*comp.* ἑττερος, *sup.* ἑστατος). Parler d'une

manière vicieuse, πλημμελῶς λέγω, *ful.* λέξω.  
|| *Adonné au vice, πονηρός, á, όν (comp.*  
*ότερος, sup.* ὅτατος) : *κακός, ή, όν (comp.*  
*ότερος, sup.* ὅτατος) : *κακός, ή, όν (comp.*  
*χείριων, sup.* κάκιστος *ou* χείριστος). Le plus  
vicieux et le plus corrompu des hommes, ὁ  
τῶν ἀπάντων ἀσελγίστατος, *ου.*

**VICISSITUDE**, *s. f. retour périodique,*  
*περίδος, ου (ἡ).* Vicissitude des jours et des  
nuits, ἡ τῶν ἡμερῶν καὶ τῶν νυκτῶν ἐπαλλη-  
λία, *ας.* || *Changement, instabilité, μεταβολή,*  
*ἥς (ἡ).* Vicissitudes de la fortune, αἱ τῆς  
τύχης μεταβολαί, *ων.* Tout est vicissitude dans  
la vie, ἀπαντα ἐν τῷ βίῳ εὐμετάβολα καὶ  
ἀδέδαια (*sous-ent.* ἰστί). || *Malheur, calamité,*  
*συμφορά, ἁς (ἡ).* Les vicissitudes de la vie,  
αἱ κατὰ τὸν βίον συμφοραί, *ων.*

**VICTIMAIRE**, *s. m. ἱερθύτης, ου (ὁ).*

**VICTIME**, *s. f. ἱερσίον, ου (τὸ)* : *θυσία,*  
*ας (ἡ).* Immoler des victimes, θυσίας θύω,  
*ful.* θύσω. || *Au fig. Périr victime du res-*  
*sentiment de quelqu'un, δι' ὀργήν* τινος ἀπο-  
θνήσκω, *ful.* θανοῦμαι. Mourir victime de  
son courage, ὑπ' ἀρετῆς θνήσκω, *ful.* θανοῦ-  
μαι. || Être victime, éprouver quelque dom-  
mage, κακόν τι πάσχω, *ful.* παίσομαι. Être  
victime de quelqu'un, ὑπὸ τινος κακόν τι  
πάσχω. Ses victimes, οἱ κακῶς ὑπ' ἐκείνου πά-  
σχοντες, *ων.* Être victime de quelque chose,  
τινός *ου* ἔκ τινος κακόν τι ἀπο-λαύω, *ful.*  
λαύσομαι. Être victime de son imprudence, τῇ  
ἀβουλίᾳ δυκεν δίδωμι, *ful.* δώσω.

**VICTOIRE**, *s. f. νίκη, ης (ἡ).* Remporter  
la victoire, τὴν νίκην λαμβάνω, *ful.* λήψομαι :  
τὴν νίκην αἶρομαι, *ful.* ἀρούμαι, *ου* φέρομαι  
*ful.* εἰσσομαι, *ου* ἀπο-φέρωμαι, *ful.* ἀπ-είσομαι.  
— sur les ennemis, ἀπὸ τῶν πολεμίων *ου* ἔκ  
τῶν πολεμίων. La victoire fut longtemps dis-  
putée, ἐπὶ πολλὸν χρόνον ἰσοῦστος ἦν ἡ μάχη (*ήν,*  
*imparf. d'είμι*), *Diod.* Enfin la victoire est à  
nous, τὸ τέλος τῆς νίκης καθ' ἡμᾶς γέγονε (*γί-*  
*νομαι, ful.* γενήσομαι), *Luc.* Bien user de la  
victoire, καλῶς τὴν νίκην δι-οικεῖω, ὦ, *ful.*  
ήσω. Prix de la victoire, νικητήρεον, *ου (τὸ).*  
Les biens des vaincus sont le prix de la vic-  
toire, τὰ τῶν ἡσσωμένων ἀγαθὰ τοῖς ἐκ-νικῶσιν  
ἄλλα πρό-κειται (*ἐκ-νικῶω, ὦ, ful.* ήσω : *πρό-*  
*κειμαι, ful.* κείσομαι). Chant de victoire, ἐπι-  
νίκιον, *ου (τὸ).* Chanter victoire, τὸ ἐπινίκιον  
ᾄδω, *ful.* ᾄσομαι. || *Au fig. Remporter la vic-*

λοῖρε sur, κρατίω *ου* ἐπι-κρατίω, ὤ, *ful.* ἴσω, *gén.* : περι-γίνομαι, *ful.* γενήσεται, *gén.* Remporter une victoire facile sur ses passions, βεδίως τῶν ἐπιθυμιῶν κρατίω, ὤ, *ful.* ἴσω.

**VICTORIEUSEMENT**, *adv.* Réfuter victorieusement, παντάπασιν ἀνα-συναίξω, *ful.* ἄσω, *acc.*

**VICTORIEUX**, *poss.* *adj.* νικηφόρος, *ος*, *ον.* Sortir victorieux d'un combat, τῇ μάχῃ περι-γίνομαι, *ful.* γενήσεται.

**VICTUAILLE**, *s. f.* σιτία, *ων* (τὰ) : σῖτα, *ων* (τὰ) : ὀψώνια, *ων* (τὰ).

**VIDANGE**, *s. f.* action de vider, ἐκκίνωσις, *ως* (ῆ). || *Etat d'une chose à moitié vide*, τὸ ἡμίκενον, *ου.* Tonneau en vidange, ὁ ἡμίκενος πῖδος, *ου.* || *Au pl. ordures, immondices*, καθάρματα, *ων* (τὰ).

**VIDANGEUR**, *s. m.* ὁ τοὺς λάκκους καθαίρων, *οντος* (*partic. de* καθαίρω, *ful.* ἀρῶ).

**VIDE**, *adj.* κενός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος). *A moitié vide*, ἡμίκενος, *ος*, *ον.* Place vide de soldats, τόπος στρατιωτῶν κενός *ου* ἔρημος, *ου.* Revenir les mains vides, *sans avoir rien fait ou rien acheté*, ἀπρακτος, *sans avoir rien reçu*, ἐπαν-έρχομαι, *ful.* ελεύσεται. — *sans avoir reçu de présents*, ἀδωρος *ου* ἀδωρήτος ἐπαν-έρχομαι. || *Au fig.* Esprit vide, νοῦς κενός, *οὔ* (ὅ) : κανοφρσύνη, *ης* (ῆ). Discours vide de sens, ὁ κενός καὶ μάταιος λόγος, *ου.*

**VIDE**, *s. m.* τὸ κενόν, *οὔ* : τὸ διάκενον, *ου.* Il a de grands vides, μάλα ἔχει τὰ διάκενα (ἔχω, *ful.* ἔξω), *Arist.* Laisser un vide, κενόν τι δια-σηματίζω, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Que de vide dans les choses humaines, ὡς ἅπαντα ἐν τῷ βίῳ κενὰ καὶ μάταια (*sous-ent.* ἵπτι).

**VIDER**, *v. a.* κενός *ου* ἐκ-κενός, ὤ, *ful.* ὡσω, *acc.* Vider une fosse, τὸν ἀφιδρῶνα καθαίρω, *ful.* ἀρῶ. Vider des poissons, τοὺς ἰχθύς ἐξ-εντερῖζω, *ful.* ἴσω. || Vider l'eau d'un puits, d'un bateau, *etc.* τὸ ὕδωρ ἐξ-αντλῖω, ὤ, *ful.* ἴσω. || Vider un pays, *en sortir*, τῆς χώρας ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγήσεται, *ου* ἐξ-έρχομαι, *ful.* ελεύσεται. Vider la place, *se retirer*, τῆς χώρας ἐξ-ίσταμαι, *ful.* ἐκ-στήσεται, *ου* εἶω, *ful.* εἴξω, *ου* ὑπο-χωρέω, ὤ, *ful.* ἴσω. || *Au fig.* Vider un différend, τὴν ἱρὴν κρινῶ, *ful.* κρινῶ. — l'épée à la main, μάχῃ. Vider un procès, ἀγῶνα δια-λύω *ου* κατα-λύω, *ful.* λύσω.

**VIDUITÉ**, *s. f.* χρηρία, *ας* (ῆ).

**VIE**, *s. f.* existence, βίος, *ου* (ὁ) : ζωή, *ης* (ῆ). Être en vie, ζάω, ὤ, *ful.* ζήσω *ου* βιώσομαι. Traîner une triste vie, βίον ἀείωτον ἀπο-ζάω, ὤ. Vie passée tranquillement, ὁ ἡσυχῶς βεβιωμένος βίος, *ου.* Almer la vie, τοῦ ζῆν ἐράω, ὤ, *ful.* ἐρασθήσομαι. Prolonger sa vie jusqu'à la centième année, εἰς ἑκατὸς τὸ ζῆν παρα-ταίνω, *ful.* τινῶ. Terminer sa vie, τὸν βίον κατα-λύω, *ful.* λύσω. Quitter saintement la vie, τοῦ ζῆν δόσις ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλαγήσεται. Au moment de quitter la vie, περὶ τὴν τοῦ βίου καταστροφὴν. S'ôter la vie, ἑμαυτὸν ἀν-αιρέω, ὤ, *ful.* αἰρήσω. L'ôter à quelqu'un, τῆς ζωῆς τινα στερέω, ὤ, *ful.* ἴσω : τινὰ ἀν-αιρέω, ὤ, *ful.* αἰρήσω. En vouloir à la vie de quelqu'un, θάνατόν τι ἐπι-βουλεύω, *ful.* εὔσω. Demander la vie, *ιωτηναι*, demander à éviter la mort, τὸν θάνατον παρ-αιτίομαι, *οὔμαι*, *ful.* ἴσομαι. — à quelqu'un, τινά. Accorder la vie à quelqu'un, *ιωτηναι*, le laisser vivre, ζῆν τινα ἰάω, ὤ, *ful.* ἰάσω. Épargner la vie de quelqu'un, τινὸς φείδομαι, *ful.* φείσομαι. Sauver la vie de quelqu'un *ou* à quelqu'un, τινὰ σώζω, *ful.* σώσω. Je vous dois la vie, σοὶ τὸ ζῆν ὀφείλω, *ful.* ὀφειλήσω. || *Manière de vivre*, βίος, *ου* (ὁ) : διαίτα, *ης* (ῆ). Mener la vie des bêtes féroces, θηριώδη βίον ζάω, ὤ, *ful.* ζήσομαι. || *Moyens de vivre*, substance, βίος, *ου* (ὁ) : βίσιος, *ου* (ὁ) : τροφή, *ης* (ῆ). Gagner sa vie, τὸν βίον συλ-λέγω, *ful.* λείω. Tirer sa vie de l'agriculture, ἀπὸ τῆς γεωργίας τὸν βίον κτίζομαι, *οὔμαι*, *ful.* κτήσομαι. Gagner sa vie à la sueur de son front, ἀπ' ἰδίων χειρῶν βιοτεύω, *ful.* εὔσω, *Theogn.* || *Vivacité*, τὸ ἐμψυχον, *ου.* Plein de vie, *vif*, animé, ἐμψυχος, *ος*, *ον* : ἐμβιος, *ος*, *ον.* Donner de la vie à, ἐμ-ψυχῶ, ὤ, *ful.* ὡσω, *acc.*

**VIEIL**, *adj.* voyez **VIEUX**.

**VIEILLARD**, *s. m.* γέρον, *οντος* (ὁ). Petit vieillard, γερόντιον, *ου* (τὸ). De vieillard, γεροντικός, ῆ, ὄν. Assemblée de vieillards, γερονσία, *ας* (ῆ). En vieillard, γεροντικῶς.

**VIEILLE**, *s. f.* γραῖς, *gén.* γραός (ῆ). Petite vieille, γραιδίον, *ου* (τὸ). De vieille, γραικός, ῆ, ὄν.

**VIEILLERIES**, *s. f. pl.* vieilles hardes, vieux meubles, τὰ ἐρχαῖα γρυταρία, *ων.* || *Phrases rebattues*, λόγοι ἀπ-ερχαιωμένοι, *ων.*



(partic. parf. passif d'ἀπ-αρχαῖος, ὦ, fut. ὦσω).

**VIEILLESSE**, *s. f.* γῆρας, *gén.* γήρως ἐπι-βαίνω, *fut.* ἐπίσσομαι. Accablé de vieillesse, ὑπεργήρως, ὡς, ὦν : ἰσχατογήρως, ὡς, ὦν. Être accablé de vieillesse, κατα-γεγήρακα (parf. de κατα-γεράσκει) : γῆρα υπερμέτρῳ συν-έχεται, *fut.* συν-σχεθήσομαι. Radoter de vieillesse, δι' ἡλικίαν παρα-φρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω. || Bâton de vieillesse, au fig. γερονταγωγός, οὐ (δ, ἡ). Nourrir ses parents dans leur vieillesse, τοὺς γονεῖς γηροτροφῶ, ὦ, *fut.* ἴσω.

**VIEILLIR**, *v. n.* γεράσκει, *fut.* γεράσομαι. Vieillir un peu, commencer à vieillir, ὑπο-γεράσκει. Qui ne vieillit point, qui ne peut vieillir, ἀγήρως, ὡς, ὦν. Vieillir dans les affaires, τοῖς πράγμασι ἐγ-γεράσκει. Être vieilli dans le métier de la guerre, τριβὴν τῶν πολεμικῶν ἔχω, *fut.* ἔξω. || Passer de mode, ἀπ-αρχαιοῦμαι, οὐμαι, *fut.* ωθήσομαι. Mot qui a vieilli, ἡ ἀπ-αρχαιωμένη λέξις, ἔως.

**VIEILLISSEMENT**, *s. m.* παρακμῆ, ἥς (ἡ).

**VIEILLOT**, οττε, *adj.* ὑπόγῆρως, ὡς, ὦν?

**VIERGE**, *s. f.* παρθένος, ου (ἡ). De vierge, παρθένος, ὡς, ὦν. Rester vierge, παρθεύω, *fut.* εὐσω. || *Adj. en parlant d'un homme*, παρθενίας, ου (ὁ). || *En parlant de certaines substances.* Huile vierge, τὸ γλυκύνον ἑλαιον, ου. Or vierge, χρυσὸς ἄπυρος, ου (ὁ). Cire vierge, ὁ λευκὸς κηρός, οὐ. || *Au fig.* Réputation vierge, κλέος ἀμώμητον, ου (τὸ).

**VIEUX**, **VIEILLE**, *adj.* avancé en âge, γε-ραιός, ὁ, ὦν (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος) : γη-ραλός, α, ὦν. Très-vieux, extrêmement vieux, υπεργήρως ου ἰσχατογήρως, ὡς, ὦν. Devenir vieux, γεράσκει, *fut.* γεράσομαι. Être vieux, γε-γήρακα (parf. de γεράσκει). Vieilles gens, ἐι γεγηρακότες, ὦν : γέροντες, ὦν (οἱ). Vieille femme, γράυς, *gén.* γράος (ἡ). Voyez **VIEILLE**. || Ancien, qui date de longtemps, παλαιός, ὁ, ὦν (comp. αἰτερος, sup. αἰτατος). Vieux amis, ἱταῖροι ἐκ παλαιῦ γεγονότες, ὦν (partic. de γίνομαι, *fut.* γενήσομαι). || Antique, ἀρχαῖος, α, ὦν (comp. ὅτερος, sup. ὁτατος). Vieille habitude, τὸ ἀρχαῖον εἶδος, ὡς. Le vieux temps, τὸ ἀρχαῖον, ου. Qui est du vieux temps, qui sent son vieux temps, ἀρχαῖος, ἡ, ὦν : ἀρχαιοτρόπος, ὡς, ου. Comme au vieux temps, ἀρχαιοτρόπως. Vieux mots, τὰ ἀρχαῖα ὀνόματα, ὦν. Employer de vieux mots, ἀρχαιολογήω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**VIF**, **VIVE**, *adj.* vivant, ζωός, ἡ, ὦν : ἐμβιος, ὡς, ὦν. Plus mort que vif, ἡμιθανής, ἡς, ἐς. || *Au fig.* Eau vive, ὕδωρ ῥέον, ὄντος (partic. neutre de ῥέω, *fut.* ῥεύσω).

**VIF**, *animé, actif*, δξύς, εἶα, ὁ (comp. ὑτερος, sup. ὕτατος) : ἐμφυχος, ὡς, ὦν : ἐνεργός, ὡς, ὦν : δραστικός, ἡ, ὦν. Homme vif et entreprenant, ἀνὴρ δξύς καὶ πρόθυμος, ου. Qui a l'esprit vif, δξύφρων, ὦν, ου, *gén.* ονός. || Éclat trop vif, ἡ λαμπροτέρα αὐγή, ἥς. || Foi vive, ἡ θερμὴ πίστις, ἔως. || Vif regret, ἡ διηνή μετάνοια, ἔς. || Éprouver de vives douleurs, δξείαις ὀδύνασι πιέζομαι, *fut.* ἐσθήσομαι. || De vive force, βίᾳ : κατὰ κράτος. Prendre de vive force, κατὰ κράτος αἰρέω, ὦ, *fut.* αἰρήσω, acc. On ne peut les prendre de vive force, ἀληπτοὶ εἰσι βίᾳ. Entrer de vive force, εἰσω βιάζομαι, *fut.* ἄσομαι.

**LE VIF**, la chair vive, σάρκας, ὦν (αἰ). Couper dans le vif, τῶν σαρκῶν ἀπτομαι, *fut.* ἀψομαι. || *Au fig.* Piquer au vif, χαλεπῶς δάκνω, *fut.* δηξομαι, acc.

**VIF-ARGENT**, *s. m.* métal, ὑδράργυρος, ου (ὁ).

**VIGIE**, *s. f.* Être en vigie, φυλακὴν ἔχω, *fut.* ἔξω.

**VIGILAMMENT**, *adv.* ἐπιμελῶς.

**VIGILANCE**, *s. f.* ἡ ἀκνός ἐπιμελεια, ας.

**VIGILANT**, *ante, adj.* ἐγρηγορός, οἶα, ὡς, *gén.* ὅτος (partic. parf. d'εγείρομαι) : ἐπι-μαλής, ἡς, ἐς (comp. ἰστέρος, sup. ἰστατος).

**VIGILE**, *s. f.* παννυχίς, ἰδος (ἡ).

**VIGNE**, *s. f.* ἀμπέλως, ου (ἡ). De vigne, ἀμπέλινος, ὡς, ὦν. Lieu planté de vignes, ἀμπα-λών, ὦνος (ὁ). Cultiver la vigne, ἀμπελοργέω, ὦ, *fut.* ἥσω. Feuille de vigne, οἶναρον, ου (τὸ). **VIGNERON**, *s. m.* ἀμπελοργός, οὐ (ὁ). De vigneron, ἀμπελοργικός, ἡ, ὦν.

**VIGNETTE**, *s. f.* ἐμβλημα, ατος (τὸ).

**VIGNOBLE**, *s. m.* ἀμπελών, ὦνος (ὁ).

**VIGOREUSEMENT**, *adv.* ἰσχυρῶς : ῥω-μαλῶς : ἐρρωμένως.

**VIGOREUX**, *ecce, adj.* ἰσχυρός, ὁ, ὦν (comp. ὅτερος, sup. ὁτατος) : ῥωμαλός, α, ὦν (comp. ὁτερος, sup. ὁτατος). Vieille habitude, τὸ ἀρχαῖον εἶδος, ὡς. Le vieux temps, τὸ ἀρχαῖον, ου. Qui est du vieux temps, qui sent son vieux temps, ἀρχαῖος, ἡ, ὦν : ἀρχαιοτρόπος, ὡς, ου. Comme au vieux temps, ἀρχαιοτρόπως. Vieux mots, τὰ ἀρχαῖα ὀνόματα, ὦν. Employer de vieux mots, ἀρχαιολογήω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**VIGUEUR**, *s. f.* ἰσχύς, ὕς (ῆ) : ῥώμη, *ης* (ῆ) : σθίνες, οὐς (τὸ). Prendre de la vigueur, ῥώμῃ αὐξάνομαι, *fut.* αὐξήσονται. Être plein de vigueur, εὐρώσως ἔχω, *fut.* ἔξω. Manquer de vigueur, ἀσθενῶς ἔχω. || Vigueur de l'âge, ἡ τῆς ἡλικίας ἀκμή, *ou simplement* ἀκμή, *ῆς* (ῆ). Être dans la vigueur de l'âge, ἀκμαῖζω, *fut.* ἄσω. Perdre de sa vigueur, παρ-ακμαῖζω, *fut.* ἄσω. Je n'ai plus ma vigueur première, τῆς ἀκμῆς τῆς ἡμετέρας ὑστὶρῖζω, *fut.* ἰσω. || Vigueur de caractère, ἐνέργεια, *ας* (ῆ) : ἀνδρεία, *ας* (ῆ). Montrer de la vigueur dans la mauvaise fortune, ἐν ταῖς συμφοραῖς ἀνδρείως ἔχω, *fut.* ἔξω, *ou* ἀνδραγαθῶς, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Manquer de vigueur dans les grandes occasions, ἐν ταῖς μεγίσταις καιροῖς μαλακῶμαι, *fut.* ἰσθήσομαι, *ou* παρ-ίμαι, *fut.* παρ-εθήσομαι. || Être en vigueur, *en vogue*, ἰσχύω, *fut.* ὕσω. Remettre en vigueur, ἀποκαθ-ίστημι, *fut.* ἀποκατα-στήσω, *acc.*

**VIL**, **VILIS**, *adj.* qui est à bas prix, εὐ-ταλῆς, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέατος) : εὐώνας, *ος*, *ον* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος). Vil prix, εὐωνία, *ας* (ῆ). A vil prix, εὐώνως : μικροῦ. || Méprisable, ignoble, εὐταλῆς, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέατος) : ταπεινός, *ῆς*, *όν* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος) : ἀγεννής, *ῆς*, *ἑς* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέατος) : φαῦλος, *η*, *ον* (*comp.* ὀτέρος, *sup.* ὀτάτος). Naissance vile, γένος ταπεινόν, *οὔ* (τὸ) : ἀγένεια, *ας* (ῆ). De naissance vile, ἀγενής, *ῆς*, *ἑς*. Nature vile, φύσις ταπεινή, *ῆς* (ῆ). Avoir des sentiments vils, ταπεινά φρονέω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Homme vil, ἀνὴρ ἄτιμος, *ου* (ὁ) : ἀνὴρ ἀγεννής, *οὗς* (ὁ) : οὐτιδανός, *οὔ* (ὁ). Chose vile, τὸ εὐδενὸς ἄξιον, *ου*. Regarder comme vil, ἐν εὐδενὶ λόγῳ τιθεμαι, *fut.* θέσομαι, *acc.*

**VILAIN**, *aine*, *adj.* paysan, rustique, ἀγροίκος, *ος*, *ον*. || Laid, désagréable, δυσει-δής, *ῆς*, *ἑς* : ἀηδής, *ῆς*, *ἑς*. || Honteux, αἰ-σχρός, *ᾶ*, *όν* (*comp.* αἰσχρίων, *sup.* αἰσχυρός). Vilaine action, αἰσχρολογία, *ας* (ῆ). Tenir de vilains discours, αἰσχρολογέω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. || Avaré, ladre, ῥυπαρός, *ᾶ*, *όν* (*comp.* ὠτέρος, *sup.* ὠτάτος). Un grand vilain, *un avaré*, κυ-μινεπρίστης, *ου* (ὁ).

**VILAINEMENT**, *adv.* honteusement, αἰσχροῦς. || Sordidement, ῥυπαρῶς.

**VILBREQUEIN**, *s. m.* τρύπανον, *ου* (τὸ).

**VILEMENT**, *adv.* ταπεινῶς : φαύλως.

**VILENIE**, *s. f.* ordure, saleté, ἀλυσία, *ας* (ῆ). || Chose honteuse, ἀσχημοσύνη, *ης* (ῆ). Faire des vilénies, αἰσχρογραφῶ, *ῶ*, *fut.* ἔσω. En dire, αἰσχρολογέω, *ῶ*, *fut.* ἦσω.

**VILETÉ**, *s. f.* εὐτέλεια, *ας* (ῆ). Vileté du prix, εὐωνία, *ας* (ῆ).

**VILPENDER**, *v. a.* ἐκ-φωλίζω, *fut.* ἰσω, *acc.* : ἀπ-ευωνίζω, *fut.* ἰσω, *acc.*

**VILITÉ**, *s. f.* voyez **VILITÉ**.

**VILLAGE**, *s. m.* κώμη, *ης* (ῆ). Petit vil-  
lage, κώμιον, *ου* (τὸ). Par village, κωμηδόν.  
De village, κωμητικός, *ῆς*, *όν*. || Qui sent le  
village, ἀγροίκος, *ος*, *ον* : ἀγροῦ πλέως, *ως*,  
*ων*. Vous sentez trop le village, ἀγροικότερος εἰ.

**VILLAGEOIS**, *coise*, *adj.* ἀγροίκος, *ος*, *ον*.  
A la villageoise, ἀγροίκα.

**VILLE**, *s. f.* πόλις, *εως* (ῆ). Ville de guerre, πόλις ὀχυρά, *ᾶς* (ῆ). Ville capitale, μητρόπολις, *εως* (ῆ). Petite ville, πόλισμα, *ατος* (τὸ) : πο-  
λισμάτιον, *ου* (τὸ) : πολίχινον, *ου* (τὸ). Pays rempli  
de villes, ἡ πολῦπολις χώρα, *ας*. De ville en  
ville, κατὰ πόλεις. || La ville, *par opp.* à la  
campagne, τὸ ἄστυ, *εως*. Aller à la ville,  
ἐπὶ τὸ ἄστυ βαδίζω, *fut.* ἰσω. Habiter la ville,  
ἐν ἄστει *ou* κατ' ἄστυ οἰκῶ, *ῶ*, *fut.* ἦσω :  
ἄστυπολεῖω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. De la ville, ἄστειος,  
*ος* *ou* *α*, *ον*. Les mœurs de la ville, *ci* ἄσταια  
τρόποι, *ων*. || En ville, hors de chez soi, ἔξω  
τῆς οἰκίας, *ou simplement* ἔξω. Être en ville,  
n'être pas chez soi, τῆς οἰκίας ἀπ-εἰμι, *fut.*  
ἰσμαι : ἐνδον οὐκ εἰμί, *fut.* ἔσμαι.

**VILLETTE**, *s. f.* πολισμάτιον, *ου* (τὸ).

**VIN**, *s. m.* οἶνος, *ου* (ὁ). Petit vin, οἶνα-  
ριον, *ου* (τὸ). Vin doux, γλυῦκος, *εως* (τὸ).  
Vin cuit, τὸ γλυκύ, *ἑος*. Vin rouge, οἶνο-  
μύδας, *ανος* (ὁ). Vin blanc, οἶνος κῆρός, *οὔ*  
(ὁ). Vin pur, οἶνος ἄκατος, *ου* (ὁ), *ou sim-  
plement* ὁ ἄκατος, *ου*. Tremper son vin, τὸν  
οἶνον κεράννομι, *fut.* κερᾶσω. Qui a la couleur  
du vin, οἰνοχρῶς, *ῶτος* (ὁ, ῆ). Qui a le goût ou  
l'odeur du vin, οἰνῶν, *ουσα*, *ον* (*partic.* οἰ-  
νῶ, *fut.* ἰσω). Faire du vin, οἰνοποιέω, *ῶ*,  
*fut.* ἦσω. En vendre, οἰνοπωλέω, *ῶ*, *fut.* ἦσω.  
Marchand de vin, οἰνοπώλης, *ου* (ὁ). Boire  
du vin, οἰνοποτέω, *ῶ*, *fut.* ἦσω. Qui aime  
le vin, οἰνοπότης, *ου* (ῆ) : φιλοῖνος, *ου* (ὁ).  
οἰνόφλυξ, *υγος* (ὁ, ῆ). Pris de vin, οἰνοπληξ,  
ῆγος (ὁ, ῆ) : οἰνωμένος, *η*, *ον* (*partic.* παρ-  
passif δ'οἰνώ, *ῶ*, *fut.* ἄσω. Pointe de vin,  
οἶνωσις, *εως* (ῆ). Avoir une pointe de vin,

οἰνομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. || Sac à vin, *ιστογνε*, οἰνόφυλξ, υγος (ῥ) : *quelquesfois* πίθος, ου (ῥ).

VINAIGRE, *s. m.* ξέος, ους (τὸ). Avoir un goût de vinaigre, se changer en vinaigre, δέξω, *ful.* οἶσω. Faire du vinaigre, τὸν οἶνον ἐξῶν, *ful.* οὖω.

VINAIGRER, *v. a.* ξει δι-ίημι, *ful.* δι-ίω, *acc.*

VINAIGRIER, *s. m.* vase à vinaigre, δέξ, ιδος (ῥ). || Marchand de vinaigre, δξοπώλης, ου (ῥ).

VINDICATIF, *ινε*, *adj.* μνησώκατος, ος, ον.

VINDICTE, *s. f.* τιμωρία, ας (ῥ). La vindicte publique, ἡ κοινὴ τιμωρία, ας.

VINÉE, *s. f.* τρύγη, ας (ῥ).

VINEUX, *ινε*, *adj.* qui a le goût du vin, εἰνώδης, ας, ας. Être vineux, avoir un goût vineux, εἰνίζω, *ful.* ἰσω. Avoir l'haleine vineuse, εἶνω ἀπ-οῶ, *ful.* οἰήσω. || Fertile en vin, εἰνοφόρος, ας, ον : οἰνοτρόφος, ας, ον : rarement εἰνώδης, ας, ας.

VINGT, *adj. num.* εἴκοσι, ου devant une voyelle, εἰκοσιν, *indécl.* De vingt ans, âgé de vingt ans, εἰκοσαετής, ῆς, ἐς : on dit aussi en parlant des personnes, εἰκοσαίτης, ου (ῥ), d'où le *fém.* εἰκοσαίτης, ιδος (ῥ). Une amitié de vingt ans, ἡ εἰκοσαετής ἵταιρία, ας. Vingt fois, εἰκοσαίς. Vingt mille, διαμύριοι, ας, ας. Quatre-vingts, ὀγδοήκοντα, *indécl.* Six-vingts, ἑκατὸν καὶ εἴκοσι, *indécl.*

VINGTAINE, *s. f.* nombre de vingt, εἰκάς, ἀδός (ῥ). || Vingt environ, εἰκοσὶ που, *indécl.* Une vingtaine d'hommes, εἰκοσὶ που ἄνθρωποι : ἄνθρωποι ὡς εἴκοσι.

VINGTIÈME, *adj.* εἰκοστός, ῆ, ὄν. Le vingtième jour, ἡ εἰκοστή, ῆς (*sous-ent.* ἡμέρα). Il vint le vingtième jour, εἰκοσταίος ἦλθε (*ερχομαι*, *ful.* διέσσεμαι). || Le vingtième, ἑννῶν, ῆς εἰκοστή, ῆς.

VIOL, *s. m.* βιασμός, οὔ (ῥ).

VIOLATEUR, *s. m.* παραβάτης, ου (ῥ).

VIOLATION, *s. f.* παράβασις, ας (ῥ). Violation des lois, παρανομία, ας (ῥ). Violation d'un serment, ἱπορμία, ας (ῥ).

VIOLE, *s. f.* πούρα ἐπιτάχοδος, ου (ῥ).

VIOLEMENT, *s. m.* παράβασις, ας (ῥ).

VIOLEMMENT, *adv.* fortement, avec violence, βιαίως. || Par force, par contrainte, βία.

VIOLENCE, *s. f.* intensité extrême, βία, ας (ῥ). La violence du vent, ἡ τοῦ ἀνέμου

βία, ας : τὸ χαλεπὸν τοῦ πνεύματος. La violence du mal, τὸ χαλεπὸν τοῦ κακοῦ. La violence de la maladie, ἡ τῆς νόσου δεινότης, πτος.

|| *Impétuosité*, ὁρμή, ῆς (ῥ). Se jeter avec violence sur quelqu'un, ὁρμῇ εἰς τινα φέρομαι.

|| *Abus de la force*, βία, ας (ῥ) : ὕβρις, ας (ῥ). Actes de violence, τὰ βίαια, ον.

Commettre quelque acte de violence, ἐδρίζω, *ful.* ἰσω : βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι : βιάων π ποιῶ, ὦ, *ful.* ἴσω. — envers quelqu'un, τινά. Souffrir quelque violence, ἐδρίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι : βίαια πάσχω, *ful.* πείσσομαι. — de quel-

qu'un, παρὰ τινος. || *Contraintes*, βία, ας (ῥ). Par violence, βία. Sans violence, ἀβιάστως.

Faire violence à, βιάζομαι ου προσ-βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* Faisant violence à la nature, προσ-βιάζόμενος τὴν φύσιν, *Plut.*

VIOLENT, *ιντε*, *adj.* qui agit avec force, très-grave, très-intense, βίαιος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : χαλεπός, ῆ, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δεινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : σφοδρός, ῆ, ὄν : βαρύς, εἶα, ὅ. Vent violent, ἄνεμος σφοδρός, οὔ (ῥ). Il survint un vent si violent que, οὗτω βίαια ἐν-έπασεν ἀνέμων ἐμβολή, ὥστε, *infin.* (ἐμ-κίπτω, *ful.* πεισσομαι). Entrer dans une violente co-

lère, εἰς ὑπερ-βάλλουσαν ὀργὴν προ-ἀγγομαι, *ful.* αχθίσσομαι. Violente maladie, νόσος βίαια ου δεινὴ ου χαλεπή, ῆς (ῥ). Travail violent, ὁ χαλεπὸς πόνος, ου. Être en proie aux plus violentes dou-

leurs, μέγιστα καὶ ὀδυνηρότατα πάθη πάσχω, *ful.* πείσσομαι. || *Emporté*, *fougueux*, βίαιος, α, ον (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Homme violent et ambitieux, ἀνὴρ βίαιος καὶ πλεονέκτης, ου. Avoir reçu de l'éducation un caractère violent et emporté, τῇ βίᾳ καὶ τῷ θυμῷ συμ-

παιδευμαι (*parf.* de συμ-παιδεύομαι, *ful.* αὐθίσσομαι, *Polyb.* || Mort violente, causée par la violence, θάνατος βίαιος, ου (ῥ). Périr d'une mort violente, βιάψ θανάτω ου simplement βίᾳ ἀν-αιρέομαι, οὔμαι, *ful.* αιρεθίσσομαι.

VIOLENTER, *v. a.* βιάζομαι ου προσ-βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* Être violenté, ὑπὸ τινος κατα-βιάζεμαι, *ful.* βιασθίσσομαι.

VIOLER, *v. a.* outrager par d'infâmes violences, βιάζομαι, *ful.* ἄσσομαι, *acc.* : ὑδρίζω, *ful.* ἰσω, *acc.* || *Enfreindre*, παρα-βαίνω, *ful.* ἐθίσσομαι, *acc.* Violier la justice, τὸν δίκαιον παρα-βαίνω. Violier les lois, τοὺς νόμους παρα-βαίνω, ου d'un seul mot παρα-νομέω, ὦ, *ful.*

ήσω. **VIOLER** les droits des ambassadeurs, εἰς τοὺς πρίστους παρα-νομίω, *Dém.* **VIOLER** la parole donnée, τὴν πίσιν οὐ τὰς πίστις παρα-δαίνω, *fut.* ἐήσομαι. **VIOLER** son serment, ἐπι-ορκίω, ὦ, *fut.* ήσω. **VIOLER** les traités, τὰς σπονδὰς λύω, *fut.* λύσω : παρα-σπονδιῶ, ὦ, *fut.* ήσω. **VIOLER** la paix, τὴν εἰρήνην λύω, *fut.* λύσω. || *Profaner*, βεβηλόω, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* : κοινῶ, ὦ, *fut.* ώσω, *acc.* **VIOLER** le droit d'asile, τὸ ἄσυλον βιάζομαι, *fut.* ἀσομαι. **VIOLER** la sainteté d'un temple, εἰς τὸ ἱερὸν πλεημυλιῶ, ὦ, *fut.* ήσω, *Isocr.*

**VIOLET**, *πττ*, *adj.* ἰάνθινος, *η*, *ον*. || *Subst.* ἰανθον, *ου* (τῷ). Être d'un violet clair, ἀμειβο-στέω, *fut.* ἰσω.

**VIOLETTE**, *s. f.* ἴον, *ου* (τῷ). Lieu planté de violettes, ἰωνιά, ἄς (ῆ).

**VIOLIER**, *s. m.* plante, λευκίον, *ου* (τῷ).

**VIOLON**, *s. m.* κιθάρα, *ας* (ῆ). Joueur de violon, κιθαριστής, *οῦ* (ὁ). En jouer, κιθαρίζω, *fut.* ἰσω.

**VIORNE**, *s. f.* arbrisseau, ἡ μέλαινα ἀμπι-λας, *ου*.

**VIPÈRE**, *s. f.* ἔχιδνα, *ης* (ῆ). Mâle de la vipère, ἔχης, *ως* (ὁ). Petite vipère, ἐχιδνίον, *ου* (τῷ). De vipère, ἐχιδναῖος, *α*, *ον*. || *Au fig.* Langue de vipère, ἡ ἐξωλεστέρα γλῶσσα, *ης*.

**VIPEREAU**, *s. m.* ἐχιδνίον, *ου* (τῷ).

**VIPÉRINE**, *s. f.* plante, ἔχιον, *ου* (τῷ).

**VIRAGO**, *s. f.* femme d'une humeur vi- rile, ἡ ἀντιάνειρα γυνή, *γέν.* γυναικός.

**VIRER**, *v. n.* tourner sur soi-même, ἐπι-στρέφομαι, *fut.* στραφήσομαι.

**VIREVOLTE**, *s. f.* ἐπιστροφή, *ῆς* (ῆ).

**VIRGINAL**, *αλε*, *adj.* παρθενικός, *ῆ*, *όν*.

**VIRGINITÉ**, *s. f.* παρθενεία, *ας* (ῆ). Vivre dans la virginité, παρθελεύω, *fut.* εὔσω.

**VIRGULE**, *s. f.* ὑποστιγμή, *ῆς* (ῆ). Marquer d'une virgule, ὑπο-στίζω, *fut.* στίζω, *acc.*

**VIRUL**, *αλε*, *adj.* ἀνδρώδης, *ης*, *ες* (*comp.* ἑτερος, *sup.* ἑστατος) : ἀνδραῖος, *α*, *ον* : ἀν-δρικός, *ῆ*, *όν* : ἀρῆν, *ενος* (ὁ, ῆ) : ἀρῆνικός, *ῆ*, *όν*. Age viril, ἡ ἀνδρεία ἡλικία, *ας*. Entrer dans l'âge viril, ἀνδρόομαι, *οῦμαι*, *fut.* ωθή-σομαι. Dès qu'il fut entré dans l'âge viril, ὥς εἰς ἀνδρας ἐτέλει (τελείω, ὦ, *fut.* τελίσω) : εἰς ἀνδρας ἀφ-ικέμενος (*partic.* ἀφ-ικνέμαι, *οῦμαι*, *fut.* ἱκνέμαι), *Dém.* || Femme d'un cou- rage viril, γυνή ἀντιάνειρα, *ας* (ῆ).

**VIRILEMENT**, *adv.* ἀνδρικῶς.

**VIRILITÉ**, *s. f.* âge viril, ἡ ἀνδρεία ἡλικία, *ας*. || *Puissance d'engendrer*, γονιμότης, *πτος* (ῆ).

**VIROLE**, *s. f.* κίρκος, *ου* (ὁ).

**VIROLÉ**, *αε*, *adj.* κικρωτός, *ῆ*, *όν*.

**VIRTUALITÉ**, *s. f.* ἐνέργεια, *ας* (ῆ).

**VIRTUEL**, *αλλε*, *adj.* ενεργός, *ός*, *όν*.

**VIRTUELLEMENT**, *adv.* ενεργῶς.

**VIRTUOSE**, *s. m. et f.* τεχνίτης, *ου* (ὁ) : *s. fém.* τεχνίτις, *ιδος* (ῆ).

**VIRULENCE**, *s. f.* πικρία, *ας* (ῆ).

**VIRULENT**, *εντε*, *adj.* plein de virus, ἰώδης, *ης*, *ας*. || *Au fig.* violent, acerbé, πι-κρός, *ά*, *όν* (*comp.* ὀτρερός, *sup.* ὀτατος).

**VIRUS**, *s. m.* ἰός, *γέν.* ἰού (ὁ).

**VIS**, *s. f.* tige cannelée en spirale, κοχλίας, *ου* (ὁ). Fait en vis, ou en forme de vis, κο-χλιοειδής, *ῆς*, *ές* : ἑλικοειδής, *ῆς*, *ές*. || *Clois façonné en spirale*, ἥλος κοχλιοειδής, *ῶς* (ὁ).

**VISAGE**, *s. m.* πρόσωπον, *ου* (τῷ). Qui a un beau visage, τὸ πρόσωπον (sous-ent. κατὰ) κα-λός, *τί*, *όν*. Laid de visage, τὸ πρόσωπον αἰσχροός, *ά*, *όν*. Air du visage, πρόσωπον, *ου* (τῷ) : ὄψις, *ως* (ῆ) : βλέμμα, *ατος* (τῷ). Se composer le visage, σεμνοπροσωπῶ, ὦ, *fut.* ήσω. Chan- ger de visage, τὸ πρόσωπον μετα-βάλλωμαι, *fut.* βαλῶμαι. On lit sur son visage qu'il a fait quelque mauvaise action, ἐκ τοῦ προσώ- που φανερός ἐστίν ἠδικοῦώς τι (αδικίῳ, ὦ, *fut.* ήσω) : ἐστὶ τὸ βλέμμα ἐπιδήλον τι πεπαιουργη- κότη (πανουργίῳ, ὦ, *fut.* ήσω). || *Faire bon visage à quelqu'un*, φιλοφρόνως τινά ὑπο-δέ- χομαι, *fut.* δέχομαι.

**VIS-A-VIS**, *adv.* ἀντιπύ, *γέν.* : ἐναντίον, *γέν.* : κατεναντίον *ου* κατεναντία, *γέν.* **Vis-à-vis** de l'île, κατεναντία τῆς νήσου. Mettre une chose vis-à-vis d'une autre, τί τινι ἀντι-τίθω, *fut.* ἀντι-θήσω. Être placé vis-à-vis, ἀντί-καίμαι, *fut.* καίσομαι, *dat.* On forme ainsi une infinité de verbes composés.

**VISCÉRAL**, *αλε*, *adj.* σπλαγχνικός, *ῆ*, *όν*.

**VISCÈRE**, *s. m.* σπλάγχνον, *ου* (τῷ).

**VISCOSITÉ**, *s. f.* γλισχρότης, *πτος* (ῆ).

**VISÉE**, *s. f.* direction de la vue, στο- χασμός, *οῦ* (ὁ). Prendre sa visée, στοχάζο- μαι, *fut.* ασσομαι. || *Intention*, διάνα, *ας* (ῆ) : γνώμη, *ης* (ῆ) : βουλή, *ῆς* (ῆ) : νοῦς, *οῦ* (ὁ). Changer de visée, τὴν γνώμην οὐ τὴν διάνοιαν μετα-βάλλω, *fut.* βαλῶ : *ou d'un seul mot* μετα-γινώσκω, *fut.* γνώσομαι : μετα-βουλεύομαι, *fut.* εὔσομαι : μετα-νοίω, ὦ, *fut.* ήσω.

**VISER**, *v. n.* *diriger ses yeux ou ses coups*, στοχάζομαι, *fut.* άσσομαι, *gén.* — à un but, τοῦ σκοποῦ. Viser juste, εὐστοχίω, ὤ, *fut.* ήσω, *gén.* || *Au fig.* Viser à la royauté, τῆς ἀρχῆς ἀντι-ποιέομαι, οὔμαι, *fut.* ήσομαι. Ne viser qu'à ses intérêts, μόνον τὸ ἑμαυτοῦ συμ-φέρειν σκοπιῶ, ὤ, *fut.* ήσω. Ne viser uniquement qu'à l'argent, εἰς τὸν πλοῦτον μόνον ἀπο-βλέπω, *fut.* βλεύσομαι.

**VISER**, *v. a.* *mettre le visa à un acte*, ὑπο-γράφω, *fut.* γράψω, *dat.*

**VISIBILITÉ**, *s. f.* τὸ ὁρατόν, οὔ.

**VISIBLE**, *adj.* *qui se voit, qui peut être vu*, ὁρατός, ή, ὄν. Les choses visibles et invisibles, τὰ ὁρατὰ καὶ μὴ. || *Qu'on peut visiter, accessible aux visiteurs*, προσιτός, ή, ὄν. Il n'est pas visible, ἀπρόσιτος ou ἀνέντευκτος ἔστι. || *Manifeste*, φανερός, á, ὄν (*comp.* ὠτερος, *sup.* ὠτατος) : δῆλος, η, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : ἐμφανής ou καταφανής, ής, εἰς (*comp.* ἑστερος, *sup.* ἑστατος) : προδῆλος ou καταδῆλος, ὅς, ὄν. Il est visible qu'il a tort, φανερός ἔστιν ἡδικοκῶς (ἀδικίω, ὤ, *fut.* ήσω). Il est visible que tu l'as fait exprès, ἐκ προαιρέσεως δῆλος εἶ τοῦτο ποιήσας (εἶ, *seconde pers.* δ'εἰμί : ποιέω, ὤ, *fut.* ήσω).

**VISIBLEMENT**, *adv.* φανερώς : ἐμφανῶς : προδῆλως. Il s'est visiblement trompé, δῆλον ἔστι ou δηλονότι ἡμάρτηκα : φανερός ou δῆλός ἔστιν ἁμαρτῶν (ἁμαρτάνω, *fut.* ἁμαρτήσομαι).

**VISIÈRE**, *s. f.* *partie d'un casque*, τὸ τῆς κυνῆς μίτωπον, ου. || *Vue*, ὄψις, εως (ή). || *Au fig.* Rompre en visière à quelqu'un, φανερώς τινι ἐναντιόομαι, οὔμαι, *fut.* ὠσομαι.

**VISION**, *s. f.* *action de voir*, ὄρασις, εως (ή). || *Apparition*, ὄψις, εως (ή) : ἐπτασία, ας (ή). Avoir une vision, ὀπτασίαν ἐράω, ὤ, *fut.* ὀψομαι. Vision chimérique, φαντασία, ας (ή). Avoir des visions en dormant, καθ' ὕπνον τι φαντάζομαι, *fut.* άσσομαι. Avoir une vision merveilleuse, δαιμονίον τι φαντασιόομαι, οὔμαι; *fut.* ὠσομαι. Vision véritable, ὄψις ἀληθής, οὗς (ή) : quelquefois τὸ ὑπαρ, *indécl.* Mon songe s'est changé en une vision véritable, τοῦτο νῦν ὑπαρ ἀντ' ἐνείρατος γέγονε (γίνεμαι, *fut.* γενήσομαι), *Plat.*

**VISIONNAIRE**, *adj.* φανταστικός, ή, ὄν : φαντασιώδης, ης, ες.

**VISITATION**, *s. f.* — de la sainte Vierge, ὁ τῆς ἁγίας Παρθένου ἄσπασμός, οὔ.

**VISITE**, *s. f.* *action de visiter, d'inspecter*, ἐπίσκεψις, εως (ή). Faire la visite de, ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκίψομαι, *acc.* || *Démarche de politesse auprès de quelqu'un*, ἐντυξίς, εως (ή). Faire à quelqu'un de fréquentes visites, πολλάκις τινὶ ἐν-τυχάνω, *fut.* ταύξομαι : παρὰ τινα ου πρὸς τινα φοιτάω, ὤ, *fut.* ήσω.

**VISITER**, *v. a.* ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκίψομαι, *acc.* : ἐπι-σκειπῶ, ὤ, *fut.* ήσω, *acc.* Visiter les prisonniers, τὰς ἐν τῇ φυλακῇ ἐπι-σκέπτομαι, *fut.* σκίψομαι. Visiter souvent quelqu'un, παρὰ τινα ου πρὸς τινα φοιτάω, ὤ, *fut.* ήσω.

**VISITEUR**, *s. m.* *tournez par le verbe.*

**VISQUEUX**, *euse*, *adj.* γλισχρός, á, ὄν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος).

**VISUEL**, *elle*, *adj.* ὀπτικός, ή, ὄν.

**VITAL**, *ale*, *adj.* ζωτικός, ή, ὄν. *Esprits vitaux*, πνεύματα, ὦν (τά).

**VITE**, *adj.* ταχύς, εἶα, ὅ (*comp.* ταχύτιρος, *sup.* ταχύτατος ou τάχιστος).

**VITE**, ou **VITEMENT**, *adv.* ταχίως (*comp.* θάσσον, *sup.* τάχιστα). Au plus vite, ὡς τάχιστα : ὅσον τάχος. Faites vite cela, ἀνύσας τοῦτο δράσον (ἀνύσας, ασα, αν, *partic.* δ'άνύω, *fut.* ὡσω : δράσων, *impér.* aor. 1er de δράω, ὤ, *fut.* δράσω). Vite, à mon secours, δεῦρό μοι βοηθήσατε (βοηθίω, ὤ, *fut.* ήσω). Vite, qu'on ouvre la porte, δεῦρό τις ἀν-οιγέτω τὴν θύραν (ἀν-οίγω, *fut.* οίξω).

**VITESSE**, *s. f.* ταχυτής, ἥτος (ή). De toute sa vitesse, ὡς τάχιστα : ὅσον τάχος : παντὶ τάχει.

**VITEX**, *s. m.* *arbrisseau*, ἄγνος, ου (ὀ, ή).

**VITRAGE**, *s. m.* **VITRAUX**, *s. m. pl.* αἱ περὶ τὰς θυρίδας ὑαλοὶ, ὦν.

**VITRE**, *s. f.* ῥόμβος ὑαλοῦς, οὔ (ὀ), ὡσ *simplement* ὑαλος, ου (ή).

**VITRER**, *v. a.* ὑάλω περι-φράγνυμι, *fut.* φράξω, *acc.*

**VITRERIE**, *s. f.* ὑειουργία, ας (ή).

**VITREUX**, *euse*, *adj.* ὑαλώδης, ης, ες. Avoir une transparence vitreuse, ὑαλίξω, *fut.* ἰσω.

**VITRIER**, *s. m.* ὑειουργός, οὔ (ὀ).

**VITRIFICATION**, *s. f.* ή εἰς ὑαλον μεταβολή, ης : ὑάλωσις, εως (ή), *G. M.*

**VITRIFIER**, *v. a.* εἰς ὑαλον μετα-εάλλω,

*ful.* θαλῶ, *acc.* : θαλόω, ὦ, *ful.* ὠσα, *acc.* G. M.

**VITRIOL**, *s. m.* χαλκάνθη, ης (ή).

**VIVACE**, *adj.* qui a un principe de vie, ζώσιμος, ος ου η, εν. || Qui vit longtemps, μακρόβιος, ος, εν.

**VIVACITÉ**, *s. f.* promptitude, ταχυτής, ἥτος (ή). || Ardeur, προθυμία, ας (ή) : σπουδή, ἥς (ή). || Fougue, emportement, ὁρμή, ἥς (ή). Réprimer les vivacités de la jeunesse, τὰς τῶν μισθρακίων ὁρμὰς κατ-έχω, *ful.* καθ-έξω, *Plat.*

**VIVANDIER**, *s. m.* πικρ, *s. f.* ὁ ἐν τῷ στρατοπέδῳ κάπηλος, ου : *au fém.* καπηλὶς ἰδὸς (ή).

**VIVANT**, *ante*, *adj.* ζῶν, ὦσα, ὦν, *gén.* ὦντος (*partic. de ζῶν*, ὦ, *ful.* ζήσω) : ἐμψυχος, ος, εν : ἐμπνους, ους, ουν : quelquesfois πνέων, ουσα, εν (*partic. de πνέω*), ου βλίπων, ουσα, εν (*partic. de βλέπω*). Être vivant, ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω : quelquesfois on tourne par respirer, πνέω, *ful.* πνέομαι, ου voir la lumière, βλέπω, *ful.* βλέπωμαι. Statue qui semble vivante, ὁ ἐμψυχος ἀνδριάς, ἀντος. || *Subst.* Du vivant de son père, ζώντος τοῦ πατρός (ζῶν, ὦσα, ὦν, *partic. de ζῶω*, ὦ). Jamais de mon vivant, ὅπου ἔμοῦ ζώντος.

**VIVAT**, *interj.* εὖγα : εὖ. || Les vivat, les acclamations, εὐφημαί, ὦν (αί).

**VIVE**, *s. f.* poisson, δράκαινα, ης (ή).

**VIVE**, *interj.* ζῶη (3<sup>e</sup> pers. opt. de ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω). Vive le roi, ζῶη ὁ βασιλεύς. On peut aussi tourner, vie ou longue vie au prince, τῷ βασιλεὶ ζωή (*sous-ent.* εἴη : alors ζωή est *subst.*). Vive l'empereur Nicéphore, Νικηφόρῳ ζωή, Porphyrog. Crier vive César, τὸν Καίσαρα εὐφημέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *Hérod.* Vive Dieu! ζῆ Κύριος, *Bibl.* : ζῆ ὁ Θεός (ζῆ, 3<sup>e</sup> pers. indic. de ζῶω, ὦ), *Bibl.* || Vivent les honnêtes gens, tournez, ils sont heureux ou qu'ils soient heureux, μακάριοι οἱ χρηστοί. On peut aussi tourner, je loue les honnêtes gens, τὸς χρηστοὺς αἰνέω ου ἐπ-αἰνέω, ὦ, *ful.* αἰνέσω. || Qui-vive! τίς δῆ; Crier qui-vive, tournez, ordonner de faire halte, στήναι μελεῶω, *ful.* εὐσω, *acc.* || Être sur le qui-vive, être inquiet, μετῴρως εἶμι, *ful.* ἴσμαι.

**VIVEMENT**, *adv.* vite, ταχίως (*comp.* θάσσον, *sup.* τάχιστα). || Fort, avec force, σφόδρα. Poursuivre vivement l'ennemi, σφόδρα ταῖς πολεμίαις ἐγ-καίμαι, *ful.* κίσσομαι. Être

vivement affligé de quelque chose, σφόδρα τι λυπείσθαι, οὔμαι, *ful.* ἵσσομαι : χαλεπῶς τι φέρω, *ful.* αἶσω.

**VIVIER**, *s. m.* ἰχθυοτροφεῖον, ου (τό).

**VIVIFIANT**, *ante*, *om* VIVIFIQUE, *adj.* ζωοποιγητικός, ή, ὄν.

**VIVIFICATION**, *s. f.* ζώωσις, ιως (ή).

**VIVIFIER**, *v. a.* ζωοποιέω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.*

**VIVIPARE**, *adj.* ζωτόκος, ος, εν. Être vivipare, ζωτοκίω, ὦ, *ful.* ἦσω.

**VIVOTER**, *v. n.* ἀπο-ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσσομαι : εὐτελῶς δι-άγω, *ful.* ἀξω.

**VIVRE**, *v. n.* ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω ου βιώσσομαι. Vivre plus de cent ans, ὑπὲρ τὰ ἑκατὸν ἐτη ζῶω, ὦ. Qui vit longtemps, μακρόβιος, ος, εν. Qui vit peu de temps, ταχύμορος, ος, εν. Nous avons peu de temps à vivre, ὀλιγοχρόνιος ἡμῖν ὥρισθη ὁ βίος (ὀρίζομαι, *ful.* ἰσθίσσομαι). Vivre dans les plaisirs, τρυφερῶς ζῶω, ὦ. Vivre dans la piété et la vertu, τῇ εὐσεβείᾳ καὶ ἀρετῇ συ-ζῶω, ὦ. Cesser de vivre, τοῦ ζῆν ἀπ-αλλάσσομαι, *ful.* ἀλλagherήσομαι : τὸν βίον κατα-λύω, *ful.* λύσω : τελευτάω, ὦ, *ful.* ἦσω. Pour moi, j'ai assez vécu, ἐμοὶ μὲν χρόνος ἱκανὸς βεβίωται, *Athén.* || Il a vécu, il est mort, οἶχεται ου ὤχετο (*prés.* ou *imparf.* d'οἶχομαι, *ful.* οἶχίσσομαι. || Vivre de quelque chose, ἐκ τίνος ου ἀπὸ τίνος ου ἐπὶ τιν ζῶω, ὦ, *ful.* ζήσω. Vivre de peu, ἀπὸ τῶν ὀλίγων ζῶω, ὦ, *Théogn.* Vivre du fruit de ses trahisons, ἐκ τῆς μισθορνιας βίοντος ἔχω, *ful.* ἔξω. Vivre aux dépens de quelqu'un, ἐκ τίνος χρημάτων τὸν βίον πορίζομαι, *ful.* ἴσσομαι. Vivre de poissons, de racines, ἰχθυοφαγίω, ῥιζοφαγίω, ὦ, *ful.* ἦσω. On forme ainsi beaucoup de composés. Il fait cher vivre, tournez, les vivres sont chers, τίμα ἐστὶ τὰ σκτία. Qui n'a pas de quoi vivre, ἄβιος, ος, εν. || Ce n'est pas vivre, tournez, cette vie n'est pas une vie, ἄβιωτός ἐστιν ἡ βίος, ou simplement ἄβιωτὸν ἴσπ. Sans toi je n'aurais vivre, χωρίς σου ἄβιωτον ἂν εἴη μοι. || Apprendre à vivre, acquérir l'usage de monde, τὰ τῶν ἀνθρώπων ἦθη ου τὸν βίον διδάσσομαι, *ful.* διδαχθίσσομαι. Apprendre à quelqu'un à vivre, le corriger, τινά σωφρονίζω, *ful.* ἴσω. || Aisé à vivre, affable, συμπλαίσις, εὐκολος, ος, εν. Difficile à vivre, δύσκολος, ος, εν : χαλεπός, ή, ὄν : ἀκοινώνητος,

ος, εν. || Le vivre, la nourriture, τροφή, ἥς (ῆ).

**VIVRES**, s. m. pl. οἷα, ὧν (τά) : σιτία, ὧν (τά) : ἐπισίτια, ὧν (τά) : σιτηρά, ὧν (τά). Manque de vivres, σιτοδεία, ας (ῆ). Manquer de vivres, ἐν σιτοδείᾳ γίνεσθαι fut. γενήσεται. Abondance de vivres, πολυσίτια, ας (ῆ). Avoir les vivres en abondance, τῆς πολυσιτίας τυγχάνω, fut. τυξομαι. Fournir des vivres à une armée, τὸν στρατὸν ἐπι-σιτίζω, fut. ἰσω. Intercepter les vivres, τὰ σιτηρά κατ-έχω, fut. καθ-έξω. Couper les vivres à une ville assiégée, τὴν πόλιν τῆς σιταγωγίας ἀπο-κλείω, fut. κλείσω.

**VOCABULAIRE**, s. m. ὀνομαστικόν, οὗ (τό).

**VOCAL**, αλε, adj. ἑμφωνος, ος, εν. Musicque vocale, ἡ ἑμφωνος μουσική, ἥς.

**VOCATIF**, s. m. ἡ κλητική, ἥς (sous-ent. πτώσεως).

**VOCATION**, s. f. action d'appeler, αἰσες, εως (ῆ). || Goût pour un état, προαίρεσις, εως (ῆ). Avoir de la vocation pour un état, βίον τινὰ προ-αίρεσθαι, εὔμαι, fut. αιρήσομαι. Se sentir une grande vocation pour quelque chose, πρὸς τι φύσει ὀρμητικῶς ἔχω, fut. ἔξω.

**VOCIFÉRATIONS**, s. f. pl. κραυγή, ἥς (ῆ).

**VOCIFÉRER**, v. n. κραῶναι ou κέκραγα, fut. κεκραξομαι : κραυγάζω, fut. ἀσώ.

**VOEU**, s. m. εὐχή, ἥς (ῆ). Faire vœu de consacrer un temple, νεὼν ἀνα-θῆσθαι εὐχομαι, fut. εὔξομαι (ἀνα-θῆσθαι, fut. ἰνfin. ἀνα-τίθηναι), Plut. Il fit vœu de donner des jeux magnifiques, εὐχὰς ἐπιπλήσαστο μεγάλας θίας ἄξιν (ποιέομαι, εὔμαι, fut. ἵσσομαι : ἄξιν, fut. ἰνfin. ἀῶ), Plut. Être engagé par un vœu, τῇ εὐχῇ ἐνοχός εἰμι, fut. ἔσομαι. || Former des vœux pour quelqu'un, πολλὰ καὶ ἀγαθὰ τινι εὐχομαι, fut. εὔξομαι, Xén. C'est l'objet de mes vœux, τοῦτο δι' εὐχῆς ἄγω, fut. ἄξω, Synés. Voir l'accomplissement de ses vœux, ἐπὶ τὸ πέρας τῆς εὐχῆς ἀφ-ικνέομαι, εὔμαι, fut. ἀφ-ίξομαι, Luc.

**VOGUE**, s. f. mouvement d'un vaisseau causé par l'action des rames, ἱεροσία, ας (ῆ).

**VOGUE**, succès dans l'opinion, χάρις, ιτος (ῆ). Être en vogue, χάριτος τυγχάνω, fut. τυξομαι : εὐδοκίμω, ὦ, fut. ἦσω. Qui est en vogue, qui a de la vogue, μεγαρισμένος, η, ον : εὐδοκίμος, ος, εν. Mettre quelqu'un en vogue, χάριν τινὶ περι-ποιέω, ὦ, fut. ἦσω : τινὰ εἰς δόξαν ἄγω, fut. ἄξω.

**VOGUEUR**, v. n. rameur, ἱερίσσω, fut. ἱερίσω.

|| Naviguer, πλέω, fut. πλεύσομαι. Voguer heureusement, εὐπλείω, ὦ, fut. ἦσω. Voguer à pleines voiles, ἱστιοδρομέω, ὦ, fut. ἦσω. || Au fig. Vogue la galère! tournez, que tout de soit jeté, πᾶς ἐρίφθω κύβος (ρίπτεται, fut. ῥι-φθήσεται).

**VOGUEUR**, s. m. ἐρίτης, ου (ό).

**VOICI**, ou **VOILA**, prép. ἴδε ou ἰδού, avec le nomin. Voici le plus léger des dauphins, ἰδού κύττοι ὁ δελφίνων ἀκύτερος, Luc. Voici que nous te lâchons, ἡνί σε μεθ-έμεν (μεθ-ίμην, fut. μεθ-ήσω), Aristoph. Voici des pommes que je t'apporte, ἡνί σε μήλα φέρω, fut. εἶσω, Théocr. Allons, voilà encore un de ses tours, ἰδού καλ' αὐθις τοῦθ' ἕτερον, Aristoph. Plus souvent on tourne par les pronoms démonstratifs. Le voilà, οὗτός ἐστι. Voilà celui que vous cherchez, οὗτος ἐν ζητήταις (ζητήω, ὦ, fut. ἦσω). Me voici, αὐτὸς παρ-εἰμι, fut. ἴσομαι. Le voilà, αὐτὸς ἰκαίνος ἐστι. Voici ce qu'il faut faire, ταῦτα ἄττα πρακτέον (verbal de πράσσω). Voici ce qu'il répondit, ἀπ-ακρίθῃ τοιαῦτε (ἀπο-κρίνομαι, fut. κρινῶμαι). Voilà ce que j'avais à dire, ταῦτα λέγειν εἶχον (έχω, fut. ἔξω). Voilà mon opinion, οὕτω τῆς γνώμης ἔχω. Voilà qui est bien, τὸ πρᾶγμα ἔχει ὥς κάλλιστα. Voilà donc le spectacle qui m'était réservé, ἄρα γὰρ ταῦτ' ἐμῶν ὀφεισθαι (μέλλω, fut. μελλήσω : ὀράω, ὦ, fut. ὄψομαι).

**VOIE**, s. f. chemin, ἐδός, αὖ (ῆ). La bonne voie, ἡ εὐθεία, ας (sous-ent. ἐδός). Sortir de la bonne voie, τῆς εὐθείας ἐκ-τρέπομαι, fut. τραπήσομαι. Rentrer dans la bonne voie, εἰς τὴν εὐθεὶαν ἀνα-χωρέω, ὦ, fut. ἦσω. || Être en voie de vaincre, τὴν νίκην πρόχειρον ἔχω ου ἐν χερσὶν ἔχω, fut. ἔξω.

**VOIE**, trace du gibier, ἔχνος, ους (τό), ου au pl. ἔχνη, ὧν (τά). || Être sur la voie, en parlant des chiens, τὰ τοῦ θηρίου ἔχνη διώκω, fut. διώξω. Mettre quelqu'un sur la voie, αὖ ξενάγησον (ξενάγισ, ὦ, fut. ἦσω), Luc.

**VOIE**, charrettes, ἡ ὁμη ἄμαξα, ης. || Ce qu'un homme peut porter, φορά, ἄς (ῆ). Une voie d'eau, μία ὕδατος φορά, ἄς.

**VOIES** d'eau, sentes par où l'eau entre dans une vaisseau, ῥωγμαί, αὖ (ό). Navire où il y a des voies d'eau, πλοῖον δι-εργώγος, ότος (partic. parf. de διαβ-ρήγνυμαι, fut. ῥηγήσεται).



**VOIX**, *moyen*, ὁδός, ὡ (ή) : τρόπος, *cu* (ὁ) : πόντος, *cu* (ὁ). Par quelle voie? τίνα τρόπον. Par des voies honnêtes, δικαίως. Par des voies injustes, ἀδίκως. Par toute espèce de voies, παντὶ τρόπῳ. Essayer toutes les voies possibles, πάσας μηχανὰς ἀπο-πειράσθαι, ὤμαι, *ful.* ἀσκάμαι. || Voies de fait, βία, *ων* (τὰ) : βία, *ας* (ή). Employer les voies de fait plutôt que celles de la justice, βίᾳ μᾶλλον ἢ δικῇ χρᾶσθαι, ὤμαι, *ful.* χρῆσθαι.

**VOILA**, *prép.* voyez **VOICI**.

**VOILE**, *s. m.* ce qui sert à couvrir, κάλυμμα, *ατος* (τὸ). || *Étoffe dont les femmes se couvrent la tête*, κάλυμμα, *ατος* (τὸ). Se couvrir de son voile, τῷ καλύμματι τὴν κεφαλὴν κρύπτομαι, *ful.* κρύψομαι. Oter son voile, ἀπο-καλύπτομαι, *ful.* καλύψομαι. Long voile qui tombe jusqu'aux pieds, πέπλος, *ου* (ὁ). Le voile de Minerve, ὁ τῆς Ἀθηνᾶς πέπλος, *ου*. || Prendre le voile, se faire religieuse, τὴν μοναστικὴν βίον αἰρέσθαι, οὔμαι, *ful.* αἰρήσομαι.

**VOILE**, *apparence*, πρόσχημα, *ατος* (τὸ) : σῆμα, *ατος* (τὸ) : προφάσις, *εως* (ή) : σκῆψις, *εως* (ή) : πλάσμα, *ατος* (τὸ). Sous le voile de la douceur, ἐν ἡπεικείᾳ πλάσματι, *Grég.* Cacher une grande sagesse sous le voile de la folie, μεγίστην σύνεσιν ἐν ἀφροσύνης πλάσματι κρύπτω, *ful.* κρύψω, *ου* κλέπτω, *ful.* κλέψω.

**VOILE**, *s. f.* — de vaisseau, ἱστίον, *ου* (τὸ). Plier les voiles, τὰ ἱστία στῆλλω, *ful.* στίλλω. Déployer les voiles, τὰ ἱστία πετάνωμι, *ful.* πετάσω. Mettre à la voile, ἀν-άγωμαι, *ful.* ἀξομαι. A pleines voiles, δις ἱστίαις : πλησιςτίω ἀνέμῳ. Aller à pleines voiles, ἱστιοδρομέω, ὦ, *ful.* ἦσω. Faire voile, πλέω, *ful.* πλεύσομαι. Flotte de cent voiles, αἱ ἑκατὸν νῆες, *gén.* νεών. La flotte était de cinquante voiles, ἡν ὁ στόλος πεντήκοντα νεών : πεντήκοντα ἦσαν αἱ νῆες (εἰμί, *ful.* ἔσομαι).

**VOILER**, *v. a.* καλύπτω, *ful.* καλύψω, *acc.* Se voiler la tête, καλύπτομαι *ou* ἐγ-καλύπτομαι, *ful.* καλύψομαι. || *Au fig.* Voiler sa cruauté d'une apparente modération, τὴν ὀμότητα ἐν ἡπεικείᾳ πλάσματι κλέπτω, *ful.* κλέψω, *Grég.* || Voix basse et voilée, ἡ καθ-ειμένη φωνή, *ἡς* (*partic. parf. passif* de καθ-ίζμι, *ful.* καθ-ῖσω).

**VOILLER**, *adj.* Vaisseau bon voilier, ναῦς ταχυπόρος, *ου* (ή). Mauvais voilier, ναῦς βρα-δυπόρος, *ου* (ή).

**VOILURE**, *s. f.* ἱστία, *ων* (τὰ) : ἄρμενα, *ων* (τὰ).

**VOIR**, *v. a.* ὁράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* Beau à voir, καλὸς ἰδεῖν (*infinit.* *aor.* 2 de ὁράω, ὦ). Voir clairement, parfaitement, καθ-οράω, ὦ, *ful.* καθ-όψομαι, *acc.* Voir à travers ou au travers, δι-οράω, ὦ, *ful.* δι-όψομαι, *acc.* Voir dans ou dedans, ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* Faire semblant de ne pas voir, παρ-οράω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* Voir de ses propres yeux, αὐτοπτεῖω, ὦ, *ful.* ἦσω, *acc.* Qui mérite d'être vu, ἀξιόρατος, *ος*, *ον* : ἀξιόβιατος, *ος*, *ον*. De peur qu'il n'entre sans être vu, ὅπως μὴ λάθῃ εἰς-ιὼν (λανθάνω, *ful.* λήσω : εἰς-εἰμι, *ful.* εἰμι). || Voir clair, ὅς, βλέπω, *ful.* βλέψομαι. Voir de travers, παρα-βλέπω, *ful.* ἐκβλέψομαι. Voir trouble, ἀμβλυόσσω, *ful.* ὥξω. || *Au fig.* Voir des yeux de l'esprit, τῇ διανοίᾳ τι ὁράω *ou* κατ-οράω, ὦ, *ful.* κατ-όψομαι.

**VOIR** *ou* **ALLER VOIR** quelqu'un, le visiter, τινὰ ἐπι-σκέπτομαι, *ful.* σκέψομαι. Je désire depuis longtemps vous voir et vous parler, ἀπὸ χρόνου σὲ ἰδεῖν καὶ ἐν-τυχεῖν σοι θελω, *ful.* θαλήσω (εἶδον, *aor.* de ὁράω, ὦ : ἐν-τυχάνω, *ful.* τεύξομαι). || Ils se voient, ils sont liés ensemble, ἀλλήλοις ὁμιλῶσι (ὁμιλέω, ὦ, *ful.* ἦσω). Ils ne se voient pas, πρὸς ἀλλήλους ἀλλοτρίως ἔχουσι (ἔχω, *ful.* ἔξω).

**VOIR**, *s'apercevoir*, remarquer, comprendre, ἔρᾶω, ὦ, *ful.* ὄψομαι, *acc.* : αἰσθάνομαι, *ful.* αἰσθήσομαι, *acc.* : συν-ιῆμι, *ful.* συν-ῆσω, *acc.* Je vois que je me trompe, ἀμαρτάνων (*partic. de ἀμαρτάνω*) ἔρᾶω, ὦ *ou* αἰσθάνομαι *ou* συν-ιῆμι. Il ne voit pas qu'on le trompe, λανθάνει ἀπατῶμενος (λανθάνω, *ful.* λήσω : ἀπατάω, ὦ, *ful.* ἦσω). Il est aisé de voir par là, ῥᾶδιον ἐκ τούτων κατ-ιδεῖν (καθ-οράω, ὦ, *ful.* καθ-όψομαι), avec ὥς *ou* εἰ *et* l'*indic.* J'ai toujours vu en lui beaucoup de bienveillance pour moi, πρὸς ἐμὲ πολλὴν αὐτῷ ἐν-εἶδον εὖ-νοϊαν (ἐν-οράω, ὦ, *ful.* ἐν-όψομαι). On voit des hommes qui, ἔστιν ἰδεῖν ἀνθρώπους, ἰδοὺς ἂν ἀνθρώπους, οἱ *ou* οἵτινες, avec l'*indic.* On en voit qui, εἰσὶν οἱ *ou* οἵτινες : ἔστιν οἱ, avec l'*indic.* || *Essayer*, éprouver, πειράσθαι, *ou* ἀπο-πειράσθαι, ὤμαι, *ful.* ἀσκάμαι, *gén.* Il faut voir si cela est vrai, τοῦτο ἀπο-πειράσθαι εἰ ἀληθὲς ἐστι. Tâchez de voir ce qu'il pense, τῆς γνώμης αὐτοῦ ἀπο-πειρῶ (à l'*impératif*).

Pour voir ce qu'il dira, ἵνα ἴδω τί ποτε λέξει (ἴδω, subj. aor. de ὁράω, ὦ : λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ). || *Veller à, s'occuper de*, ὁράω, ὦ, fut. ὄφθαι : φυλάσσω, fut. αἰώω, ou φυλάσσομαι, fut. αἰέομαι. — à ce qu'une chose se fasse, ὅπως τι γένηται ou γενήσεται. Voyez à ce qu'il n'arrive rien, ὅρα μή τι συμ-βῇ (συμβαίνω, fut.θήσομαι). Voyez à terminer cela, ὁρᾷτε ὅπως ταῦτα δια-πράξιθε (δια-πράσσομαι, fut. πράξομαι).

**FAIRE VOIR**, δείκνυμι ou ἀπο-δείκνυμι, fut. δείξω, acc. Faire voir avec ostentation, ἐπι-δείκνυμι, fut. δείξω, ou ἐπι-δείκνυμαι, fut. δείξομαι, acc. Faire voir clairement, δηλώω ou φανερώω, ὦ, fut. ὥσω, acc. Je vous ferai voir que, φανερόν ὑμῖν ποιήσω (ποιέω, ὦ, fut.ήσω), avec ὅτι ou ὡς et l'indic. L'évidemment fait voir que, τὸ συμ-δεσπικὸς μαρτυρεῖ (μαρτυρέω, ὦ, fut.ήσω), ὅτι ou ὡς et l'indic. || Se faire voir en public, εἰς τὸ κοινὸν προ-έρχομαι, fut. εἰσύσομαι.

**VOIRE**, adv. à savoir, δηλαδῆ. || *Même*, καί. Voire même, καὶ δὴ καί.

**VOIRIE**, s. f. charge de voyer, ὀδοποιία, ac (ή). || *Dépôt des immonduces d'une ville*, τὰ τῆς πόλεως καθάρματα, ὦν. Jeter à la voirie, τοῖς κυσὶ προ-εξάλλω, fut. θαλῶ, acc.

**VOISIN**, ἱκε, adj. proche, situé auprès, πλησίος, oc ou α, εν (comp. αίτερος, sup. αίτατος), avec le gén. ou le dat. Être voisin, être situé auprès, πλησίον ou ἱγγύς καίμαι, fut. καίσομαι, gén. — habiter auprès, πλησίον ou ἱγγύς εἰκίω, ὦ, fut. ήσω, gén. — avoir du rapport avec, πλησιάζω, fut. άσω, dat. : ἱγγίζω ou προσ-γγίζω, fut. ίσω, dat. Voyez VOISIN, subst.

**VOISIN**, s. m. ἱκε, s. f. γείτων, ονος (δ, ή). Voisin de campagne, ἀγρογείτων, ονος (δ, ή). Être voisin, γειτνιάω, ὦ, fut. άσω, dat. Les barbares nos voisins, οἱ ἡμῖν γειτνιώντες βάρβαροι, ὦν, *Hérod.* Ville voisine de Rome, πόλις Ῥώμης ἀστυγείτων, ονος (ή), *Plut.* Guerre avec les peuples voisins, πολίματος ἀστυγείτων, ονος, *Arist.* ou ἀστυγειτονικός, οῦ, *Plut.*

**VOISINAGE**, s. m. lieux voisins, habitants des lieux voisins, γειτονία, ac (ή). Dans le voisinage, ἐν γειτόνων (sous-ent. εἰκία ou παριουία), *Luc.* || *Proximité*, ἱγγύτης, πτος (ή). Dans le voisinage de, ἱγγύς, gén. : πίλας, gén. : πλησίον, gén. ou dat.

**VOISINER**, v. n. παρὰ τοὺς γείτονας φειτάω, ὦ, fut. ήσω.

**VOITURE**, s. f. ὄχημα, ατος (τό). Petite voiture, ὀχημάτιον, ου (τό). Voiture pour voyager, ou pour charrier, ἄμαξα, ης (ή). Aller en voiture, ἐφ' ἁμάξης ὀχίεμαι, οὔμαι, fut. ὀχθήσομαι. Chemin praticable pour les voitures, ἡ ἁμαξιτός, οῦ (sous-ent. ἰδός) : ἰδός ἁμαξιλάτος (ή), ou simplement ἡ ἁμαξιλάτος, ου. || *Transport des effets ou des personnes*, κομιδή, ης (ή). Prix de la voiture, κόμιστρον, ου (τό).

**VOITURER**, v. a. mener une personne en voiture, ὀχίω, ὦ, fut. ήσω, acc. Se faire voiturier, ὀχίεμαι, οὔμαι, fut. ὀχίσομαι. || *Transporter sur des chariots*, κομίζω ou διακομίζω, fut. ίσω. Voiturier des vivres, τὰ σῖτα κομίζω, fut. ίσω : σιταγωγίω, ὦ, fut. ήσω.

**VOITURIER**, s. m. ἁμαξεύς, έως (δ).

**VOIX**, s. f. son, φωνή, ης (ή). Qui n'a pas de voix, ἄφωνος, oc, ὦν. Manque de voix, ἄφωνία, ac (ή). Qui a la voix douce, γλυκύφωνος, oc, ὦν. Douceur de la voix, γλυκυφωνία, ac (ή). Qui a une voix claire ou brillante, λαμπρόφωνος, oc, ὦν. Éclat de la voix, λαμπροφωνία, ac (ή). On forme ainsi beaucoup de composés. N'avoir pas assez de voix, τὴν φωνὴν οὐχ ἱκανὴν ἔχω, fut. ἔξω. Élever la voix, τὴν φωνὴν ἐπ-αίρω, fut. αρώ. Forcer sa voix, τὴν φωνὴν βιάζομαι, fut. άσομαι, ou ῥήγνυμι, fut. ῥήξω. || De vive voix, ἀπὸ στόματος. Dire de vive voix, ἀπὸ στόματος λέγω, fut. λέξω ou ἱρῶ, acc. : ἀπο-στοματίζω, fut. ίσω, acc. S'expliquer avec quelqu'un de vive voix, ἐναντίον ou ἐνώπιόν τινος δια-λέγομαι, fut. λήξομαι.

Voix, suffrage, ψήφος, ου (ή). Pluralité des voix, αἱ πλείονες ψήφοι, ὦν. Égalité des voix, αἱ ἴσαι ψήφοι, ὦν. Mettre quelque chose aux voix, ψήφον περὶ τινος προ-τίθεμαι, fut. προ-θήσομαι, ou ἐπ-άγω, fut. άξω, ou ἐπι-τρέπω, fut. τρίψω. Aller aux voix, ψηφίζω, fut. ίσω : τὴν ψήφον δια-φέρω, fut. δι-αίω. Donner sa voix, τὴν ψήφον φέρω, fut. εἰώω, ou ἐπι-φέρω, fut. ἐπ-αίω, ou τίθεμαι, fut. θέσομαι. Donner sa voix à quelqu'un pour le consulat, τὴν ὑπατίαν τινὶ ἐπι-ψήφίζω, fut. ίσω. Obtenir une ou plusieurs voix, μίαν ἢ πλείονας ψήφους λαμβάνω, fut. λήφωμαι. Qui réunit beaucoup de voix, πολύψηφος, oc, ὦν. D'une commune voix, παμφηφεῖ. Il ne tint qu'à peu de voix qu'il

ne fût condamné à la flétrissure, παρ' ὀλίγας ψήφους ἡπιώδην (ἀτιμώσμαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι). S'il lui eût manqué une seule voix, αἰ μιᾷ ψήφῳ μεταίπεισεν (μετα-πίπτω, *ful.* πεισοῦμαι), *Eschin.* Être condamné à la majorité d'une voix, μιᾷ ψήφῳ ἀλίσκεμαι, *ful.* ἀλώσκειμαι, *Dém.* || Avoir voix délibérative, ou simplement avoir voix, ψήφον ἔχω, *ful.* ἔχω. Qui a voix, ψηφοφόρος, *ος, εν.* Qui n'a pas voix, ἀψήφος, *ος, εν.*

**VOL, s. m. mouvement à travers les airs,** πτήσις, *ως (ή).* Tirer un oiseau au vol, ἐρνίθα ἱπταμένην βάλλω, *ful.* βάλω (ἱπτάμενος, *η, εν, partic. de ἱπταμαι, ful.* πτίσεται). || *An fig.* Prendre son vol vers de hautes pensées, πρὸς τὰ ματώρα ἀν-ἱπταμαι, *ful.* ἀν-πτίσεται. Prendre trop haut son vol, μετ-εωρίζεμαι, *ful.* ἰσθίσεμαι. Être hardi dans son vol, τῆς πτήσεως κατα-τολμάω, *ω, ful.* ἴσω, *Basil.*

**Vol, machine de théâtre,** πίταυρον, *ου (τό).*

**VOL, s. m. action de dérober,** κλεπτή, *της (ή).* — la chose volée, κλέμμα, *ατος (τό).* Ces deux mots se confondent quelquefois. Vol de deniers publics, τὸ ἀπὸ τοῦ δημοσίου κλέμμα, *ατος.* Petit vol, κλεμμαδίον, *ου (τό).* Commettre de grands vols, μεγίστας κλοπὰς ἐργάζεμαι, *ful.* ἀσσομαι. Enclin au vol, κλεπτικός, *ή, εν.* Coupable de vol, κλέπτης, *ου (ό) :* au *superl.* κλεπτίστατος, *ου.* Complice de vol, συγκλέπτης, *ου (ό).* || Vol avec violence, ἀρπαγή, *ης (ή).* Vol de grand chemin, vol à main armée, ληστεία, *ας (ή).* Vivre de vols et de rapines, ἀπὸ ληστείας τὸν βίον ἔχω, *ful.* ἔχω.

**VOLABLE, adj.** κλοπῇ ἔνυχος, *ος, εν.* Qui n'est pas volable, ἀκλεπτός, *ος, εν.*

**VOLAGE, adj.** κούφος, *η, εν (comp. όταρος, sup. ότατος) :* ασταθής, *ής, ές :* άστατος, *ος, εν.* Être volage, ασταθῶς ου αστάτως ἔχω, *ful.* ἔχω. Homme volage et inconséquent, ὁ κούφος καὶ εἰκαῖος ἀνὴρ, *gén. ἀνδρός.*

**VOLAILE, s. f.** ὀρνίθες, *ων (αί).* Marchand de volailles, ὀρνιθοπώλης ου ὀρνιςπώλης, *ου (ό) :* ὀρνιτοκαπτήλος, *ου (ό).* Marché à la volaille, ὀρνιθπωλεῖον, *ου (τό) :* à *Athènes,* ὀρνεια, *ων (τά).*

**VOLANT, ante, adj.** πτηνός, *ή, έν.* || post volant, ἡ αὐτοσχέδιος γέφυρα, *ας.* Camp volant, τὸ κούφον στρατόπεδον, *ου.* Feuille volante, ἡ τυχούσα σχῆδη, *ης (partic. aor. 2 de τυχάω, ful.* τυζομαι).

**VOLATIL, ne, adj.** Sel volatil, τὸ ἐξί-  
πλον ἀλας, *ατος.*

**VOLATILE, s. m.** ὄρνις, *εις (έ, ή) :* ὄρνειον, *ου (τό).* Les volatiles, l'espèce volatile, πτηνά, *ων (τά).*

**VOLATILISATION, s. f.** ἀτμισμός, *ου* ἔξατμισμός, *ου (ό).*

**VOLATILISER, v. a.** ἀτμίζω ου ἐξ-ατμίζω  
*ful.* ἴσω, *acc.*

**VOLATILITÉ, s. f.** κευφότης, *πτος (ή).*

**VOLATILLE, s. f.** petits oiseaux, ὀρνίθια, *ων (τά).* || Oiseaux en général, ὀρνίθεις, *ων (αί).*

**VOLCAN, s. m.** τὸ πυρίπνευν ἔρος, *ους.*

**VOLÉE, s. f.** vol d'un oiseau. Prendre sa volée, ἀφ-ἱπταμαι, *ful.* ἀπο-πτήσεται. || Troupe d'oiseaux, ἀγέλη, *ης (ή).* || Grêle de coups, αἱ πολλαὶ πληγαί, *ων.* Il recevra une volée, πολλὰς πληγὰς ου simplement πολλὰς δαρήσεται (δίρω, *ful.* διρῶ). Donner une volée, δίρω, *ful.* διρῶ, *acc. :* τυμπανίζω, *ful.* ἴσω, *acc.* Volée de coups de bâton, ξυλο-κεπία, *ας (ή).* || Rang, distinction, αἴσιμα, *ατος (τό).* Personnage de haute volée, ἀντὶ ἐν τοῖς μάλιστα εὐδόκιμος, *ου (ό).* || A la volée, légèrement, à l'aventure, εἰκῇ : αὐτως : αὐτοσχεδίως : ἄλλως. Parler à la volée, πάντα εἰκῇ λαλέω, *ω, ful.* πωω. Agir à la volée, προπετῶς τι πράσσω, *ful.* πράξω, *ου d'un seul moi προπετεύομαι, ful.* εὐσομαι.

**VOLER, v. n. se soutenir dans l'air,** ἱπταμαι, *ful.* πτήσεται. Qui peut voler, πτηνός, *ή, έν :* πτηνός, *ή, έν.* Qui ne peut voler, ἀπτην, *gén. ἀπτηνός (ό, ή).* Voler sur, ἱφ-ἱπταμαι, *ful.* ἐπι-πτήσεται, *dat.* Voler au-dessus, ὑπερ-ἱπταμαι, *ful.* πτήσομαι, *acc.* Voler à travers, traverser en volant, δι-ἱπταμαι, *ful.* δια-πτήσεται, *acc.* || *An fig.* Le trait vole, *tourne,* il s'envola, τὸ βέλος ἀπ-ἱπτα (*aor. d'ἀφ-ἱπταμαι, ful.* ἀπο-πτήσεται). Faire voler les pierres, λίθους βάλλω, *ful.* βάλω. Il ne court pas, il vole, οὐ τρέχει, ἀλλ' ἱπταται (τρέχω, *ful.* δραμεῖμαι : ἱπταμαι, *ful.* πτήσομαι). Voler auprès de quelqu'un, πρὸς τινα σπεύδω, *ful.* σπείσω, *ου ἑρμάμαι, ωμαι, ful.* ἴσομαι : πρὸς τινα ὁρμῇ φέρεται, *ful.* ἐνεχθήσομαι. Cette nouvelle vola bientôt dans toutes les nations, δι-ἱπταμένη φήμη πάντα ὑπ-ἤλθεν ἐντα (δι-ἱπταται, *ful.* δια-πτήσεται : ὑπ-έρχομαι, *ful.* αἰύσομαι), *Hérod.*

**VOLER, v. a. prendre furtivement,** κλέπτω,

*ful.* κλέψω, *acc.* — quelque chose à quelqu'un, τί τινα. Payer le double de ce qu'on a volé, τὸ κλαπὶν διπλάσιον ἐκ-τίνω, *ful.* τίσω. Voler à force ouverte, ἀρπάζω, *ful.* άσω, *acc.* Voler sur les grands chemins, ληστεύω, *ful.* ώσω. Voler dans les temples, ιεροσυλέω, *ω,* *ful.* ήσω. Être volé, σολάομαι, *ωμαι,* *ful.* ηήσομαι, *acc.* De peur qu'on ne vole mon trésor, ὥστε μὴ τὸν θησαυρὸν συληθῆναι.

**VOLERIE**, *s. f.* κλοπή, *ἡς* (ή).

**VOLET**, *s. m.* — de fenêtre, τὸ τῆς θυρίδος ἑξήλινον φράγμα, *ατος.*

**VOLTER**, *v. n.* ἄνω καὶ κάτω ἵπταμαι, *ful.* πτήσομαι.

**VOLEUR**, *s. m.* κωκ, *s. f.* κλέπτης, *ου* (δ) : au *fém.* κλέπτρια, *ας* (ή). Voleur de nuit, νυκτοκλέπτης, *ου* (δ). Voleur avec effraction, en *perçant les murs*, τοιχωρύχος, *ου* (δ). Voleur de grand chemin, ληστής, *ου* (δ). Chef de voleurs, ἀρχιληστής, *ω* (δ).

**VOLIÈRE**, *s. f.* ὀρνιθοτροφεῖον, *ου* (τὸ) : ὀρνιθών, ὄνος (δ). Pigeon de volière, ἡ εἰκοτραφὴς περιστέρα, *ας.*

**VOLIGE**, *s. f.* planche mince de bois blanc, τὸ λεπτὸν σανίδιον, *ου.*

**VOLITION**, *s. f.* θέλησις, *εως* (ή).

**VOLONTAIRE**, *adj.* qui se fait de plein gré, ἐκούσιος, *ας*, *ον* : ἀθεκούσιος, *ας*, *ον* : ἑθελούσιος, *ας*, *ον* : αὐθαίρετος, *ας*, *ον* : αὐτοκείμευτος, *ας*, *ον* : αὐτόματος, *ας*, *ον*. Esclavage volontaire, ἑθελοδοουλεία, *ας* (ή). Exil volontaire, ἡ ἐκούσιος φυγή, *ἡς.* Mort volontaire, ὁ αὐθαίρετος θάνατος, *ου.* || *Qui ne veut suivre que sa volonté*, αὐθάδης, *ἡς*, *ας* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Être volontaire, en ce sens, αὐθαδιζομαι, *ful.* ἰσομαι. || *Subst.* qui porte les armes sans engagement, ἑθελοντής, *ου* (δ). La plupart le suivirent en qualité de volontaires, αἱ πλείστοι ἑθελονταὶ συν-ἰσποντο (συν-ἰπομαι, *ful.* ἴφομαι), *Thuc.* Expédition toute composée de volontaires, ἡ ἑθελουργὸς καὶ αὐτοκείμευτος στρατιά, *ας*, *Philon.*

**VOLONTAIREMENT**, *adv.* ἐκούσιως : ἐκοντί : ἑθελοντί : αὐτομάτως : ἀπ' αὐτομάτου. Qui agit volontairement, ἐκόν, *ωών*, *όν*, *γέν.* όντος, *ούσας.* Agir volontairement, ἐκόν, *ου* si le sujet est féminin, ἐκούσά τι πράσσω, *ful.* πράξω.

**VOLONTE**, *s. f.* βούλησις, *εως* (ή) : θέλησις, *εως* (ή). Acte ou objet de la volonté,

βούλημα, *ατος* (τὸ) : θέλημα, *ατος* (τὸ). Telle est ma volonté, οὕτω βούλεμαι, *ful.* βουλήσμαι : οὕτω μοι δοκεῖ *ου* δίδεκται (δοκέω, *ω,* *ful.* δοξω). Si telle est votre volonté, εἰ ταῦτα ὑμῖν ἔστι βουλομένοις (*partic. de βούλεμαι*), *Dém.* Il avait toujours la volonté de nuire, βιάπτεν αἰὶ ἦν αὐτῷ βουλομένην (*ἦν*, *imparf.* δ'εἰμί, *ful.* ἴσομαι : βιάπτω, *ful.* βιάψω). A sa volonté, selon sa propre volonté, κατὰ τὸ ἑαυτῷ δοκοῦν, *ou simplement* κατὰ τὸ δοκοῦν (*partic. neutre de δοκέω*, *ω,* *ful.* δοξω) : κατὰ τὴν ἑαυτοῦ γνώμην, *ou simplement* κατὰ γνώμην. Faire sa volonté ou ses volontés, τὸ δοκοῦν ἑμαυτῷ πράσσω, *ful.* πράξω. Disposez des affaires selon votre volonté, ὥς ἂν ἡ σοι φίλον, δια-τίθου τὰ πράγματα (δια-τίθεμαι, *ful.* δια-θήσμαι). Contre sa volonté, παρὰ τὴν ἑαυτοῦ προαίρεσιν : παρὰ γνώμην. Faire la volonté de quelqu'un, τὸ δοκοῦν τινι πράσσω, *ful.* πράξω : τινὶ πισθαρξέω, *ω,* *ful.* ήσω. La volonté de Dieu, τὸ Θεοῦ βούλημα *ou* θέλημα *ou* βούλευμα, *ατος.* Ainsi s'accomplissait la volonté de Jupiter, οὕτως ἡ τοῦ Διὸς ἐτελείτο βουλή. Selon la volonté de Dieu, ὅπη τῷ Θεῷ φίλον (*sous-ent.* ἔστι). La volonté du destin, τὸ πεπρωμένον, *ου.* Telle est la volonté du destin, οὕτως εἰμαρται *ου* πέπρωται (*verbes* *impers.* *irréguliers*). || Bonne volonté, *zèle*, προθυμία, *ας* (ή). Plein de bonne volonté, προθυμος, *ας*, *ον* (*comp.* ότερος, *sup.* ότατος). Bonne volonté pour quelqu'un, *bienveillance*, εὖνοια, *ας* (ή). La bonne volonté que vous avez pour moi, ἡ εἰς ἐμὲ εὖνοιά σου. || Mauvaise volonté, *répugnance à faire quelque chose*, δυσαριστία, *ας* (ή) : ἀηδία, *ας* (ή). Apporter à quelque chose de la mauvaise volonté, ἄκων *ou* *au féminin* ἀκούσά τι ποίω, *ω,* *ful.* ήσω : βαρέως *ou* χαλεπῶς τι φέρω, *ful.* ἴσσω. Mauvaise volonté contre quelqu'un, δυσμένεια, *ας* (ή). Avoir contre quelqu'un de la mauvaise volonté, δυσμενῶς πρὸς τινα διακίμαι, *ful.* κίεσμαι : κακὰ τινι φρονέω, *ω,* *ful.* ήσω. || Avoir des volontés, *être entêté*, αὐθαδιζομαι, *ful.* ἴσομαι. Qui a des volontés, αὐθάδης, *ἡς*, *ας* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστατος). Ferme dans ses volontés, ισχυρογνώμων, *ων*, *ον*, *γέν.* *ονος* (*comp.* *ονίστερος*, *sup.* *ονίστατος*). || A volonté, κατὰ τὸ δοκοῦν.

**VOLONTIERS**, *adv.* ἀσμένως : προθύμως. Faire quelque chose très volontiers, μάλα

ἐκὼν τι ποιεῖω, ὦ, *ful.* ἴσω (ἐκὼν, οὔσα, ὅν, *gén.* ὄντος, οὐσης).

**VOLTE**, *s. f. mouvement circulaire*, περι-στροφή, ἥς (ἡ). Faire volte, περι-στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι. Demi-volte, ἐπιστροφή, ἥς (ἡ). Faire demi-volte, ἐπι-στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι.

**VOLTE-FACE**, *s. f. ἐπαναστροφή*, ἥς (ἡ). Faire volte-face, ἐπανα-στρέφομαι, *ful.* στραφῆσομαι.

**VOLTIGE**, *s. f. art de voltiger sur la corde*, ἡ σχολινοβατική, ἥς (*sous-ent.* τέχνη).

**VOLTIGER**, *v. n. en parlant des oiseaux*, etc. περι-ίπταμαι *ou* περι-πίτομαι, *ful.* περι-πτῆσομαι. — *autour de quelque chose*, τι, *sans prép.* || *Au fig. Aller de côté et d'autre*, διῦρο κἀκεῖσε φέρομαι *ou* περι-φέρομαι, *ful.* ἐνεχθήσομαι. La cavalerie voltigeait autour du camp, οἱ ἱππεῖς περι-ἤλυνον τὸ στρατόπεδον (περι-ελάυνω, *ful.* ἐλάσω), *Xén.* Voltiger au gré du vent, τῷ ἀνέμῳ σείομαι, *ful.* σιισθήσομαι, *ou* δονέομαι, οὔμαι, *ful.* πῆθῃσομαι : *ou d'un seul mot*, ἀνιμόομαι, οὔμαι, *ful.* ωθήσομαι. D'une main elle retenait son voile qui voltigeait, τῇ ἑτέρᾳ τὸν πέπλον ἡνεωμένον συν-εἶχε (συν-έχω, *ful.* ἐξω), *Luc.* Cheveux voltigeant sur les épaules, χαίται ἐπὶ τῶν ὤμων σείόμεναι, *ou* (*partic. passif de σείω*, *ful.* σείσω), *Eustath.* || Voltiger, *en parlant d'un danseur de corde*, ἐπὶ σχοίνου αἰωρίομαι, οὔμαι, *ful.* πῆθῃσομαι.

**VOLTIGEUR**, *s. m. danseur de corde*, σχολινοβάτης, *ou* (ὁ). || Soldat armé à la légère, γυμνῆς, ἥτος (ὁ).

**VOLUBILITÉ**, *s. f. εὐστροφία*, ας (ἡ). Volubilité de langue, γλῶσσα εὐστροφος *ou* εὐλόκτος, *ou* (ἡ). Parler avec volubilité, γλωσσостроφείω, ὦ, *ful.* ἴσω, *Aristoph.*

**VOLUME**, *s. m. masse, grosseur*, μέγας, οὐς (τὸ). D'un volume énorme, ὑπερ-μαγῆθης, *ης, ες.* D'un volume égal, ἰσομαγῆθης, *ης, ες.* || Livre, tome, τόμος, *ou* (ὁ). Ouvrage en dix volumes, σύγγραμμα εἰς δέκα τόμους δι-ηρημένον, *ou* (*partic. parf. passif de δι-αιρέω*, ὦ, *ful.* αἰρήσω).

**VOLUMINEUX**, *posse*, *adj.* d'un grand volume, μέγας, μεγάλην, μέγα, *gén.* μεγάλου, *ης, ου* (*comp.* μείζων, *sup.* μέγιστος). || Composé de plusieurs volumes *ou* tomes, πολλὰ βιβλία περι-έχων, οὐσα, *ον* (*partic. de περι-έχω*, *ful.* ἐξω).

**VOLUPTÉ**, *s. f. ἡδονή*, ἥς (ἡ). Goût des voluptés, ἡδυπαθία, ας (ἡ) : τρυφή, ἥς (ἡ). Être l'esclave de la volupté, ταῖς ἡδοναῖς δου-λειῶν, *ful.* εὔσω. Céder au charme de la volupté, τῆς ἡδονῆς ἥσων *ou* ἀκατῆς εἰμι, *ful.* ἴσομαι : τῆς ἡδονῆς ἥσασθαι, ὦμαι, *ful.* ἥσασθῆσομαι : τῇ ἡδονῇ ἀλίσκεμαι, *ful.* ἀλίσσομαι. Se plonger dans les voluptés, ταῖς ἡδοναῖς ἑμαυτὴν ἐπι-δίδωμι *ou* παρα-δίδωμι, *ful.* δώσω.

**VOLUPTUEUSEMENT**, *adv.* ἀδρῶς : μαλακῶς : τρυφερῶς.

**VOLUPTUEUX**, *posse*, *adj.* ἀδρός, ἄ, ὅν (*comp.* ὅτερος, *sup.* ὅτατος) : μαλακός, ἡ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος) : τρυφερός, ἄ, ὅν (*comp.* ὀτερος, *sup.* ὀτατος). Vie voluptueuse, ὁ ἀδρῶδιαιος βίος, *ou* : ἡ ἀδρά καὶ τρυφερά διαίτα, *ης* : τρυφή, ἥς (ἡ). Mener une vie voluptueuse, ἡδυπαθεῖν, ὦ, *ful.* ἴσω : τρυφᾶν, ὦ, *ful.* ἴσω. Les personnes voluptueuses, οἱ ἀδρόι, ὦν : οἱ ἡδυπαθεῖς, ἰών (*pl. de ἡδυπαθῆς*, ἥς, ἐς) : οἱ τρυφῶντες, ὧν (*partic. de τρυφᾶν*, ὦ, *ful.* ἴσω).

**VOLUTE**, *s. f.* ἐλιξ, υκος (ἡ).

**VOLVULUS**, *s. m.* εἰλεός, οὔ (ὁ).

**VOMIQUE**, *s. f.* ἀβρῆς, ἀπόστημα, ατος (τὸ) : ἐκπύημα, ατος (τὸ).

**VOMIR**, *v. a.* ἐμῖω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *acc.* Faire vomir, ἐμετοποιέω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* Envie de vomir, ἐμεσία, ας (ἡ) : ναυτία, ας (ἡ). Avoir envie de vomir, ἐμετιάω, ὦ, *ful.* ἴσω : ναυτιάζω, ὦ, *ful.* ἴσω. Vomi, *ie*, ἐμεισμένος, *ης, εν* : ἐμετός, ἡ, ὅν. Rejeter *ou* rendre en vomissant, ἀπ-εμῖω *ou* ἐξ-εμῖω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *acc.* : ἐξ-ερεύγομαι, *ful.* ἐρεύξομαι, *acc.* : ἐξ-εράω, ὦ, *ful.* ἴσω, *acc.* || *Au fig.* Vomir des flammes, πῦρ ἐκ-ρήγνυμι, *ful.* ἐρήξω, *ou* ἐρεύγομαι *ou* ἐξ-ερεύγομαι, *ful.* ἐρεύξομαι. Vomir des flots, κύματα ἐρεύγομαι, *ful.* ἐρεύξομαι. Vomir de méchants vers, βαρ-ψυδίας ἀπ-εμῖω, ὦ, *ful.* ἐμίσω, *Luc.* Vomir des injures contre quelqu'un, λυδριορίας τινός κατ-αντίω, ὦ, ἴσω, *ou* κατα-χέω, *ful.* χεύσω, *Basil.* : πᾶσαν βλασφημίαν εἰς τινα ἀποθ-ρίπτω, *ful.* θρίψω, *Hérod.*

**VOMISSEMENT**, *s. m. action de vomir*, ἐμετός, οὔ (ὁ) : ἐμεσις, *ως* (ἡ). || Ce qu'on a vomé, ἐμεγμα, ατος (τὸ) : ἐξέμαγμα, ατος (τὸ).

**VOMITIF**, *posse*, *adj.* ἐμετικός, ἡ, ὅν. || *Subst.* Un vomitif, ἐμετάριον, *ou* (τὸ). En administrer un à quelqu'un, τινα ἐμεταρίζω, *ful.* ἴσω.

**VORACE**, *adj.* ἀδφάγος, *ος*, *ον* : λαίμαργος, *ος*, *ον*. Manger avec un *appétit vorace*, ἀδφάγειω, *ω*, *fut.* ήσω : λαμαάσω, *fut.* αίσω. Faim vorace, βουλιμία, *ας* (ή).

**VORACITÉ**, *s. f.* ἀδφαγία, *ας* (ή) : λαίμαργία, *ας* (ή).

**VOTANT**, *s. m.* ψηφοφόρος, *ου* (ό).

**VOTATION**, *s. f.* ψηφοφορία, *ας* (ή).

**VOTE**, *s. m.* ψήφος, *ου* (ή).

**VOTER**, *v. n. et a.* την ψήφον φέρω, *fut.* οίσω : ψηφοφορώ, *ω*, *fut.* ήσω : ψηφίζομαι, *fut.* ισμαι. Voter pour quelqu'un, τινί ψηφίζομαι, *fut.* ισμαι. — contre quelqu'un, τινός καταψηφίζομαι. Qui n'a point voté, qui ne vote point ou n'a pas le droit de voter, ἀψήφος, *ος*, *ον*.

**VOTIF**, *inv.* *adj.* εὐχταίος, *α*, *ον*.

**VOTRE**, *pron. poss.* Si l'on parle à un seul, σός, σή, σόν. Si l'on parle à plusieurs, υμέτερος, *α*, *ον*. On iourne plus souvent par les *génitifs* σού *et* υμών. Votre livre, en parlant à un seul, τὸ σὸν βιβλίον *ou* τὸ βιβλίον σού : en parlant à plusieurs, τὸ υμέτερον βιβλίον, *ou* τὸ βιβλίον υμών. C'est votre affaire à tous, πάντων υμών *ou* υμέτερον πάντων ἔργον ἐστί.

**VOUER**, *v. a.* εὐχομαι, *fut.* εὐξομαι. — un temple à Dieu, ἱερὸν τῷ Θεῷ. Se vouer à Dieu, τῷ Θεῷ ἑμαυτὸν καθιερώω, *ω*, *fut.* ώσω. || *An fig.* Se vouer à quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι προσνέμω, *fut.* νεμῶ, *Plur.* Se vouer tout entier au service de quelqu'un, ἑμαυτὸν τινι δλον ἐπι-δίδωμι, *fut.* ἐπι-δῶσω.

**VOULOIR**, *v. a.* βούλεμαι, *fut.* βουλήσομαι, *acc.* : θέλω *ou* ἰθέλω, *fut.* θελήσω *ou* ἰθελήσω, *acc.* Je veux dire, βούλεμαι *ou* θέλω λέγειν (*inf.* de λέγω). Faire tout ce que l'on veut, πᾶν ὅ,τι ἂν βούλωμαι ποιῶ, *ω*, *fut.* ήσω. Voulez-vous que nous considérions, βούλει σκοπεῖν (σκοπέω, *ω*, *fut.* ήσω); *Lnc.* Si vous ne voulez pas écouter, εἰ μὴ βουλομένοις ὑμῖν ἰσπιν ἀκούειν (ἀκούω, *fut.* ἀκούσομαι), *Thuc.* Vouloir bien, consentir, θέλω *ou* ἰθέλω, *fut.* θελήσω *ou* ἰθελήσω, *acc.* Soit, je le veux bien, πᾶν,γε ἰθέλω. Puisque vous le voulez, ἐπειδὴ περ ὑμῖν οὕτω φίλον (sous-ent. ἐστί). || Ne vouloir pas, οὐ βούλεμαι, *fut.* βουλήσομαι : οὐκ ἰθέλω, *fut.* ἰθελήσω : ἀβουλέω, *ω*, *fut.* ήσω, avec l'*infinitif*. Sans le vouloir, ἀκοντί : ἀκουσίως : ἀθελοντί. Qui ne veut

pas, qui ne consent pas, ἀκων, οὐσα, *ον*, *gén.* οντος, ἐσπερ, οντες. Faire quelque chose sans le vouloir, ἀκων τι ποιῶ, *ω*, *fut.* ήσω. Ce qu'on fait sans le vouloir, τὰ ἀκούσια, *ον*. Les choses dont on ne veut pas, τὰ ἀεούλητα, *ων*. || Ah! que je voudrais, εἴτ' ὄφελον, avec l'*inf.* Que Dieu le veuille, ταῦτα σὺν Θεῷ γίνουτ' ἂν (γίνμαι, *fut.* γινήσομαι). Dieu veuille nous en garder, μὴ γίναιτο (*optatif* de γίνμαι). || Vouloir, prétendre, soutenir, λίγω, *fut.* λῖξω *ou* ἱρῶ : φημί *ou* φάσκω, *fut.* φήσω. Ils veulent que ce dieu soit Apollon, Ἀπόλλωνα τοῦτον εἶναι φασι. || Vouloir, en parlant du prix des marchandises. Combien voulez-vous de votre maison? πόσων πωλείς τὴν οἰκίαν (πωλέω, *ω*, *fut.* ήσω); Je n'en voudrais pas pour deux oboles, οὐδὲ δύοιν ὀβολοῖν ταῦτ' ἂν πριάμην (πριάμην, *aor.* δ'ἀνέμαι, εὔμαι). || Vouloir, souhaiter, εὐχμαι, *fut.* εὐξομαι, *acc.* Vouloir du bien à quelqu'un, ἀγαθὰ τινι φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω : εὖνευς ἂν τινι τυγχάνω, *fut.* τεύξομαι (ών, οὔσα, ὅν, *partie.* δ'εἰμί) : πρὸς τινα εὖνείκως ἔχω, *fut.* ἔξω. Vouloir du mal à quelqu'un, κακὰ τινι φρονέω, *ω*, *fut.* ήσω : δυσμενῶς πρὸς τινα ἔχω, *fut.* ἔξω : κακόνους τινί εἰμι, *fut.* ἴσομαι. En vouloir à quelqu'un, δι' ὀργῆς τινα ἔχω, *fut.* ἔξω : τινί *ou* πρὸς τινα χαλεπαίνω, *fut.* ανῶ : τινί ἀχθεμαι, *fut.* ἀχθεσθήσομαι. || En vouloir à, κοινοῖται, ἐπι-εουλεύω, *fut.* εὔσω, *dat.* En vouloir à l'autorité souveraine, τῇ τυραννίδι ἐπι-εουλεύω, *fut.* εὔσω. En vouloir à la vie de quelqu'un, θάνατον τινι ἐπι-εουλεύω, *fut.* εὔσω. || Le vouloir, la volonité, θέλησις, *εως* (ή) : θέλημα, *ατες* (τό). Bon vouloir, εὖνευα, *ας* (ή). Mauvais vouloir, κακόνευα, *ας* (ή) : δυσμένεια, *ας* (ή).

**VOUS**, *pronom*, si l'on parle à un seul, σύ, *gén.* σού. — à plusieurs, υμεῖς, *gén.* υμών.

**VOÛTE**, *s. f.* καμάρα, *ας* (ή) : ἀψίς, ἴδος (ή). Voûte d'un temple, θόλος, *ου* (ό). Fait en forme de voûte, καμαρεσίδης, *ής*, *ές* : ἀψιδεσίδης, *ής*, *ές* : θολειδής, *ής*, *ές*. En voûte, θολειδῶς. || La voûte du ciel, ἡ τοῦ οὐρανοῦ ἀψίς, ἴδος.

**VOUTER**, *v. a.* dans le sens propre, καμαρώω, *ω*, *fut.* ώσω, *acc.* Voûté, ἐε, καμαρωτός, *ή*, *όν*. || Se voûter, en parlant de personnes, κυρτόμαι, εὔμαι, *fut.* εὐθήσομαι. Voûté, ἐε, qui a le dos courbé, κυρτός, *ή*, *όν*. Un peu voûté, ὑπόκυρτος, *ος*, *ον*.

**VOYAGE**, *s. m.* ὁδοπορία, *ας* (ῆ) : ἑδός, οὐ (ῆ) : πορεία, *ας* (ῆ). De voyage, ἑδοιπορεύς, ῆ, ὄν. Bon pour le voyage, ἑρδιδος, *ας*, ὄν. Provisions de voyage, τὰ ἑρδιδω, *ων*. Voyage d'un jour, ἡ ἡμερησία ὁδός, οὐ. Être ou se mettre en voyage, πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι. Faire un long voyage, μακρὰν ἑδὸν πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι, *ou* στυλλέομαι, *fut.* στυλλοῦμαι. Voyage à l'étranger, ἀποδημία, *ας* (ῆ). En faire un, ἀπο-δημῶ, *ω*, *fut.* ἔσω. Reparaître après un long voyage, ἐκ τῆς ἀποδημίας φαίνομαι, *fut.* φανήσομαι. Voyage par mer, πλωῦς, *gén.* πλωῦ (ὅ) : ἀπόπλους, *ου* (ὅ). En faire un, πλώω *ou* ἀπο-πλώω, *fut.* πλεύσομαι. || *Au fig.* Souhaiter un bon voyage à quelqu'un, Γενώομαι *promener*, χαίρειν τινὶ καλύω, *fut.* εὐσω. Bon voyage! χαῖρε *ou* χαίρεται *ou* χαίριτω (*impér. de* χαίρω, *fut.* χαίρω).

**VOYAGER**, *v. n.* ἑδοιπορέω, *ω*, *fut.* ἔσω. — de nuit, νυκτοπορέω, *ω*, *fut.* ἔσω. Voyager à cheval, ἐφ' ἵππου πορεύομαι, *fut.* πορευθήσομαι. Voyager à pied, πεζῶς *ou* πεζῇ πορεύομαι, *fut.* εὐσομαι : πεζεύω, *fut.* εὐσω. Voyager par toute la terre, πᾶσαν γῆν περι-εδύω, *fut.* εὐσω. Voyager en pays étranger, à l'étranger, ἐν ξένῃ ἀπο-δημῶ, *ou* simplement ἀπο-δημῶ, *ω*, *fut.* ἔσω.

**VOYAGEUR**, *s. m.* πομπή, *s. f.* qui fait un voyage, ὁδοιπόρος, *ου* (ὅ, ῆ). || *Etranger*, ἡστέ, ξένος, *ου* (ὅ) : *au fém.* ξένη, *ης* (ῆ).

**VOYANT**, *ante*, *adj.* qui se voit de loin, τηλευγής, *ης*, *ές*. || *Subst.* Les voyants, les croyants, οἱ βλέποντες, *ων* (*partic. de* βλέπω, *fut.* βλέψομαι).

**VOYELLE**, *s. f.* τὸ φωνῆεν, εντος (*sous-ent.* γραμμα). Rencontre de voyelles, ἡ τῶν φωνηέντων σύγκρουσις, *ως*.

**VOYER**, *s. m.* préposé à l'entretien des routes, ἑδοποιός, οὐ (ὅ). Charge de voyer *ou* de grand voyer, ὁδοποιία, *ας* (ῆ).

**VRAI**, *αιε*, *adj.* conforme à la vérité, ἀληθής, *ης*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέατος) : ἀληθινός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀττεατος) : ἀτρεκής, *ης*, *ές* (*comp.* ἰστέρος, *sup.* ἰστέατος). Entièrement vrai, παναληθής, *ης*, *ές*. Dire vrai, τ' ἀληθῇ ἀγορεύω, *fut.* ἐρῶ. Comme il est vrai, comme de vrai, ὡς τ' ἀληθῆς ἔχει (ἔχω, *fut.* ἔξω). S'il est vrai que, εἰ ἀρα., *indic.* N'est-il pas vrai que, οὐκ ἀρα; *indic.*

La vraie sagesse, ἡ ὡς ἀληθῶς σοφία, *ας* : ἡ ὄντως σοφία, *ας* : ἡ τῷ ὄντι σοφία, *ας*. || Qui dit la vérité, ἀληθής, *ης*, *ές* : φιλαληθής, *ης*, *ές* : ἀληθευτικός, ῆ, ὄν. Être vrai, *ou* *acc.* αὐτῶς, ἀληθεύω, *fut.* εὐσω. || *Subst.* Le vrai, la vérité, τὸ ἀληθές, *ὡς*. A dire le vrai, ὡς τ' ἀληθῆς εἰπὼν (*infinit. aor. de* λέγω, *fut.* ἐρῶ). Savoir au vrai, σαφῶς εἶδα, *fut.* εἴσομαι, *acc.*

**VRAIMENT**, *adv.* ἀληθῶς : ὄντως : τῷ ὄντι. || Vraiment! εἰπὼν. || Je le crois bien vraiment, καὶ τοι εἰμὶ γὰρ (οἶμαι *ou* οἶμαι, *fut.* εἰθήσομαι).

**VRAISEMBLABLE**, *adj.* πιθανός, ῆ, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος) : πιστός, ῆ, ὄν (*comp.* ὀττερος, *sup.* ὀττεατος) : εὐλογής, *ας*, ὄν (*comp.* ὤτερος, *sup.* ὤτατος). Il est vraisemblable, εἰκός ἐστιν, avec le que retranché. Comme il est vraisemblable, ὡς εἰκός (*sous-ent.* ἐστι). Qui n'est pas vraisemblable, ἀπίθανος, *ας*, ὄν : ἀπικαλός, οὐα, *ές*, *gén.* ὀττε, οὐας, ὀττε. D'une manière assez vraisemblable, ὡς ἀπικαλῶς.

**VRAISEMBLABLEMENT**, *adv.* οὐα-*τως*.

**VRAISEMBLANCE**, *s. f.* πιθανότης, ητος (ῆ). Qui manque de vraisemblance, ἀπίθανος, *ας*, ὄν : ἀπικαλός, οὐα, *ές*, *gén.* ὀττε, οὐας, ὀττε. Avec assez de vraisemblance, ὡς ἀπικαλῶς. Discours qui n'ont aucune vraisemblance, οἱ οὐδὲν εἰκῶς τῷ πράγματι λόγοι, *ων* : λόγοι ἀπίθανοι *ou* παρὰ δέξει, *ων* (οἱ). Blessing la vraisemblance, ἀπικαλῶτα λέγω, *fut.* λιξῶ.

**VREDER**, *v. n.* aller et venir sans objet, ἄλῶ, *fut.* ἀλύσω.

**VRILLE**, *s. f.* outil de fer, τροπάνον, *ου* (τὸ). || Attache naturelle des plantes grim-pantes, ἑλιξ, *ως* (ῆ).

**VU**, *ue*, *part.* voyez Vom.

**VU**, *prép.* considérant, à cause de, διὰ, *acc.* Vu le danger imminent, διὰ τὴν ἐπικρα-*μῖνον* κίνδυνον (ἐπικράτω, *ω*, *fut.* ἔσω). || *En* égard à, πρὸς, *acc.* : κατὰ, *acc.* : ὡς πρὸς *ou* ὡς κατὰ, *acc.* Vu la grandeur de la ville, πρὸς τὸ μέγεθος τῆς πόλεως. Vu que, *conj.* ἐπει, *indic.* : ἐπειδὴ, *indic.* Vu que tout le monde consent, ἐπει *ou* ἐπειδὴ πάντες ὁμο-*λογοῦσιν*, *ou* *bien* par le *gén.* ἀβολῶς πάντων ὁμολογούντων (ὁμολογίω, *ω*, *fut.* ἔσω).



*Ἰσθαι.* Au vu de tout le monde, ἐν ὄφει πάντων. Au vu et au vu de tout le monde, πάντων εἰδόντων τι καὶ θεωμένων (ὁδῶ, *fut.* ἴσονται : θαίρειναι, ὦμαι, *fut.* θαίσονται).

**VUE**, *s. f.* action ou faculté de voir, ἴς, εως (ή). Perdre la vue, τῆς ὄψεως οὐ ὦν ὀφθαλμῶν ἀπε-σπερίσμαι, εἶμαι, *fut.* πθί-ομαι. Bonne vue, vue perçante, ὄψις ἐξίς, ας (ή) : ὀξυδερκία, ας (ή). Qui a la vue bonne, ὀξυδερκής, ἴς, ἔς (*comp.* ἰσπερς, *sup.* ἰσπερς). Avoir la vue bonne, ὀξυδερκεῖν οὐ διδερκεῖν, *fut.* διέρξμαι : ὀξυδερκεῖν, ὦ, *fut.* ἴσω. Vue basse, μυωπία, ας (ή). Qui a la vue basse, μυωπῶ, ὡς (ή, ή). Avoir la vue basse, μυωπῶ, *fut.* ἄσω. Vue faible, ἀμυλωπία, ας (ή). Avoir la vue faible, ἀμυλωπῶ, ὦ, *fut.* ἴσω. Qui a la vue faible, τὴν ὄψιν ἀμυλῶς, εἶα, ὅ (*comp.* ὕπερς, *sup.* ὕπερς). || *Regard*, βλέμμα, ατος (τό). Jeter la vue sur, βλέπω οὐ ἐμ-βλέπω, *fut.* ἐβλέψμαι, avec εἰς et l'acc. Promener partout sa vue, πάντα ἐν κύκλῳ περι-θεάσμαι, ὦμαι, *fut.* ἰσμαι. Détourner la vue de quelque chose, ἀπὸ τινος τοὺς ὀφθαλμοὺς ἀπο-τρέπω, *fut.* τρήσω : οὐ ἐμ-σὺν μοι, ἀπο-σπερίσμαι, *fut.* σπερίσμαι, acc. || Mettre en vue, exposer aux regards, προ-τίθημι, *fut.* προ-θήσω, acc. : προ-ίστημι, *fut.* προ-στήσω, acc. : ἐπι-δείκνυμι, *fut.* δείξω, acc. A la vue de tout le monde, ἐν ὄφει πάντων. Parvenir à la vue de tout le monde, εἰς ὄψιν πάντων ἔρχομαι, *fut.* ἐλίσσομαι. || Beau à la vue, καλὸς εἶδεν (*acc.* de ἐράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι). Sa vue m'est agréable, χαίρω ἐκείνῳ ἔρῳ (χαίρω, *fut.* χαρήσω). Cela me choque la vue, τοῦτ' ἐρῶν δυσχεραίνω, *fut.* ανῶ. || A la première vue, εἰς ὄψιν : ἐκ τῆς πρώτης ὄψεως : τῷ πρώτῳ ἔρῳ (partic. de ἐράω, ὦ, *fut.* ὄψομαι). || A vue d'œil, ὀφθαλμοφανῶς. || Garder quelqu'un à vue, πνὰ ἐν φυλακῇ, ἔχει, *fut.* ἔξω. Perdre de vue, ne plus voir, ἀπο-εἶδεν, ὦ, *fut.* ὄψομαι, acc. Nous perdîmes de vue le vaisseau, ἡ ναὺς ἠφανίσθη (ἀφανίζεται, *fut.* ἰσθίσεται). On le perd bientôt de vue, τάχιστα γίνονται ἀφανῆς (γίνονται, *fut.* γινώσκονται). A perte de vue, ἔξω τῆς ὀφθαλμῶν βολῆς : ἔξω οὐ πέρα τῆς ὄψεως. || *Au fig.* Perdre de vue, oublier, λανθάνειν οὐ ἐπι-λανθάνειν, *fut.* λήσεται, gén. Ne point perdre de vue,

surveiller avec soin, συνεχῶς φυλάσσειν, *fut.* ἄξω, acc. οὐ τερῶ οὐ ἐπι-τερῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, acc.

**VUE**, perspective, πρόψις, εως (ή). Avoir vue sur la mer, εἰς τὴν θάλασσαν βλέπω, *fut.* βλέψομαι. On a vue sur toute l'île, ἐνθὲν πᾶσαν τὴν νῆσον ἴσπιν εἶδεν (εἶδον, *aor.* de ὀράω, ὦ, *fut.* ὀψομαι). Empêcher la vue, ἐπι-προσθῶ, ὦ, *fut.* ἴσω, dat. || Point de vue d'un tableau, etc. ἡ εὐκαιρὸς θέσις, εως. Mettre un tableau dans son point de vue, πίνακα ἐν καλῷ φωτὶ τίθημι, *fut.* θέσω. || *Au fig.* Point de vue, manière d'envisager une chose, λόγος, οὐ (ή). Sous ce point de vue, κατὰ τοῦτον τὸν λόγον. Plus souvent on emploie l'adjectif neutre sans substantif. Sous différents points de vue, κατὰ πολλὰ. Sous un seul point de vue, καθ' ἓν μόνον. Présenter une chose sous son vrai point de vue, τὶ ὡς ἀληθῶς ἀπο-δείκνυμι, *fut.* δείξω.

**VUE**, projet, βουλὴ, ἥς (ή) : βούλημα, ατος (τό) : προαίρεσις, εως (ή). Avoir en vue, προ-αίρεσμαι, εἶμαι, *fut.* αἰρήσομαι, acc. N'avoir en vue que la puissance, εἰς τὴν πλεονεξίαν ἀπο-ελέπω, *fut.* ἐλέψομαι. Avoir en vue le bien public, τοῦ κοινῆς συμφέροντος προ-νοήσμαι, εἶμαι, *fut.* ἴσσομαι. Dans quelle vue faites-vous cela, τίνα γνώμην ἔχων τοῦτο ποιεῖς (ἔχω, *fut.* ἔξω : παύω, ὦ, *fut.* ἴσω); || Porter ses vues sur quelqu'un, εἰς τινά βλέπω οὐ ἀπο-ελέπω, *fut.* ἐλέψομαι : πρὸς τινά τρέπωμαι, *fut.* τραπέσομαι. Porter ses vues dans l'avenir, τὸ μέλλον προ-ερίω, ὦ, *fut.* ὄψομαι. Porter trop haut ses vues, ὑψηλοφρονέω, ὦ, *fut.* ἴσω.

**VULGAIRE**, *adj.* χυδαῖος, α, ον : ἀγοραῖος, α, ον : κοινός, ή, έν. Langage vulgaire, ἡ χυδαία διαλέκτος, ου. Dans la langue vulgaire, χυδαῖος : κοινῶς. || *Subst.* Le vulgaire, πλῆθος, ους (τό) : οἱ πολλοί, ὦν. Le vulgaire pense que, οἰσνται οἱ πολλοὶ ὅτι (οἰσ-μαι, *fut.* οἰσσομαι).

**VULGAIREMENT**, *adv.* κοινῶς. On dit vulgairement, λέγουσιν οἱ πολλοί (λέγω, *fut.* λήξω οὐ ἔρῳ), avec εἰ et l'indic.

**VULGATE**, *s. f.* ἡ κοινὴ ἀνάγνωσις οὐ ἐκδοσις, εως (ή).

**VULNERABLE**, *adj.* τραπός, ή, έν. || *Au fig.* qui donne prise, εύάλωτος, ας, ον.

Il est très-vulnérable sur ce point, πρὸς ταῦτα ἰδιωτικῶς ἔστι. Le côté le moins vulnérable, τὸ μάλιστα δυσάλωτον, ου.

**VULNÉRAIRE**, *adj.* τραυματικός, ἡ, ἄν. || *s. m.* τὸ τραυματικὸν φάρμακον, ου.  
**VULVE**, *s. f.* δειλφύς, ὅς (ἡ).

## X

## XER

**XANTHIUM**, *s. m.* plante, ξάνθιον, ου (τὸ).  
**XÉNÉLASIE**, *s. f.* ξενολασία, ας (ἡ).  
**XÉROPHAGIE**, *s. f.* ξηροφαγία, ας (ἡ).  
**XÉROPTHALMIE**, *s. f.* ξηροφθαλμία, ας (ἡ).

## XYS

**XIPPOIDE**, *adj.* ξιπποειδής, ἡς, ἑς.  
**XYLON**, *s. m.* plante, ξύλον, ου (τὸ).  
**XYSIE**, *s. m.* allée couverte, ξυστήν, ου (τὸ).

## Y

## Y

**Y**, *adv.* ici, là, sans mouvement, αὐτοῦ : ἔνθα : ἐκεῖ : avec mouvement, ἔνθα : ἐκεῖ. Ils y sont, ἔνθα ου ἐκεῖ εἰσι (εἰμί, *fut.* ἔσμαι). Ils y vont, ἔνθα ου ἐκεῖσε πορεύονται (πορεύομαι, *fut.* εὔσομαι). || Il y a, ἔστι : αὐ *pl.* εἰσὶ. Il y avait, ἦν : αὐ *pl.* ἦσαν. Il y eut, ἐγένετο (*aor.* de γίνομαι, *fut.* γινήσομαι) : αὐ *pl.* ἐγένοντο. Il y aura, ἔσται ου γινήσεται, αὐ *pl.* ἔσονται, γινήσονται. Il y a des gens qui, εἰσὶν οἱ, ου plus souvent ἔστιν οἱ, avec l'ind. On peut tourner aussi, vous verriez, on trouverait des gens qui, ἔστιν ἰδεῖν, ἰδοὺς ἂν ου εὔροις ἂν (ὄραω, ὤ, *fut.* ὄψομαι · εὔρισκω, *fut.* εὔρήσω), avec οἱ ου εἰπνεις οἱ l'indic. Qu'y a-t-il? τί ἔστι; Il n'y a pas de doute,

φανρά ου δὲδᾶ ἔστι ταῦτα : ἔστι ταῦτα τῶν οὐκ ἀδῆλων. || *A cela, en cela, τούτῳ ου τούτοις, πρὸς τούτῳ ου πρὸς ταῦτα.* J'y répondrai, πρὸς ταῦτα μᾶλλον ἀπε-κρινείσθαι (ἀπε-κρίνομαι, *fut.* κρινούμαι). J'y penserai, μαλήσει μοι τούτου (μᾶλει, *fut.* μαλήσει). Je n'y puis que faire, οὐδὲν πρὶ τούτων ποιεῖν ἔχω, *fut.* ἔξω.

**YACHT**, *s. m.* ἀκάτιον, ου (τὸ).  
**YÈBLE**, *s. m.* voyez ΗΙΔΑΜΑ.  
**YEUSE**, *s. f.* arbre, πρίνος, ου (ἡ). D'y ease, πρίνινος, η, ου.

**YEUX**, *s. m.* *pl.* ὀφθαλμοί, ὦν (οἱ) : ὀμματα, ὦν (τὰ) : ὀφθαλμοί, εἰς (αἱ). Voyez ΟΕΑ.

**YPRÉAU**, *s. m.* arbre, ἡ πλατόφυλλος, πετλία, ας.

## Z

## ZEB

**ZAGAIE**, *s. f.* sorte de javelot, ζαγαν, εντος (ἡ) : ἀκόντιον, ου (τὸ).  
**ZAIN**, *adj. m.* μονόχρους, ους, ουν.  
**ZÈBRE**, *s. m.* animal, ὁ ῥοδωτόδης ὄναγρος, ου.

## ZEL

**ZÉLATEUR**, *s. m.* ζηλωτής, οὔ (ἡ).  
**ZÈLE**, *s. m.* σπουδή, ἡς (ἡ) : προθυμία, ας (ἡ). — pour quelque chose, εἰς ου πρὸς τι. Mettre du zèle à quelque chose, μερὶ τι σπου-

δαζω, *fut. άσω*. Montrer beaucoup de zèle, πᾶσαν σπουδὴν πρὸς τι οὐ περὶ τι ποίεμαι, οὔμαι, *fut. ήσομαι* : πᾶσαν προθυμίαν πρὸς τι εἶω, *fut. έω*. Travailler à son instruction avec un grand zèle, τῆς παιδείας πολλῇ σπουδῇ ἀντι-ποιέμαι, οὔμαι, *fut. ήσομαι*. Avec le plus grand zèle, μετὰ μεγίστης σπουδῆς οὐ προθυμίας. Je connais tout votre zèle, τὴν ὑμῶν προθυμίαν σαφῶς οἶδα, *fut. είσομαι*.

**ZÉLÉ**, *εε, adj. προθυμος, ος, ον (comp. ότιρος, sup. ότατος)*. — pour quelque chose, πρὸς τι οὐ εἰς τι. Zélé pour les sciences, φιλόλογος, *ος, ον*. Être zélé pour quelque chose, τὶ οὐ περὶ τι σπουδάζω, *fut. άσω* : πολλὴν περὶ τινος σπουδὴν ποίεμαι, οὔμαι, *fut. ήσομαι*. Voyez **ZÉLE**.

**ZÉNITH**, *s. m. τὸ ἀνω μεσουράνημα, ατος, οὐ simplement τὸ μεσουράνιον, ου*. Qui est au zénith, μεσουράνιος, *ος, ον*. Être au zénith, μεσουράνιος, *ω, fut. ήσω*.

**ZÉPHYR**, *ου Ζέφυρος, s. m. ζέφυρος, ου (δ)*. Du zéphyr, ζεφύριος, *ος, ον*.

**ZÉRO**, *s. m. τὸ ἀσημον σημεῖον, ου*. || *Au fig.* Réduire à zéro, οὐδενός, *ω, fut. ώσω, acc.* Être comploté pour zéro, ἐν οὐδενὶ λόγῳ εἶμι, *fut. έσομαι* : οὐδεὶς εἶμι, *fut. έσομαι*.

**ZESTE**, *s. m.* — d'orange, φλοιός, *οὐ (δ)*. || Zeste de noir, τὸ τοῦ καρύου διάφραγμα, ατος.

|| *Au fig.* Je n'en donnerais pas un zeste, *τοις* je regarde cela comme ne valant rien, οὐδενὸς ἀξίον τοῦτο νομίζω, *fut. έσω*.

**ZÉTÉTIQUE**, *adj. ζητητικός, ή, όν*.

**ZIGZAG**, *s. m. έλιγμοί, ών (οί) : καμπαί, ών (αί)*. Qui est en zigzag, qui fait des zigzags, έλιγμκτώδης, *ας, ις* : πολυκαμπής, *ής, ις*.

**ZINZOLIN**, *ινε, adj. ιάνθινος, η, ον*.

**ZIZANIE**, *s. f. brouillerie, έρις, ιδος (ή) : φιλονεικία, ας (ή) : διχοστασία, ας (ή)*. Semer la zizanie entre des amis, έριν τοῖς φίλοις ἐμ-βάλω, *fut. βαλώ*. La semer dans une ville, τὴν πόλιν δια-στασιάζω, *fut. άσω*.

**ZODIACAL**, *αλε, adj. ζωδιακός, ή, όν*.

**ZODIAQUE**, *s. m. ὁ ζωδιακὸς κύκλος, ου*. Signe du zodiaque, ζωδιον, *ου (τό)*.

**ZOILE**, *s. m. ζώλος, ου (δ)*.

**ZONE**, *s. f. ζώνη, ης (ή)*. Les zones glaciales, αἱ κατ-εψυγμέναι ζῶναι, *ών*. Les zones tempérées, αἱ μέσαι ζῶναι, *ών*. La zone torride, ἡ ἐμπυρος ζώνη, *ας*.

**ZOOLATRIE**, *s. f. ζωολατρεία, ας (ή), G. M.*

**ZOOLITHE**, *s. m. ζωολιθον, ου (τό), G. M.*

**ZOOLOGIE**, *s. f. ζωολογία, ας (ή), G. M.*

**ZOOPHORE**, *s. m. ζωοφόρος, ου (δ)*.

**ZOOPHYTE**, *s. m. ζωόφυτον, ου (τό)*.

# TABLE

## DES NOMS PROPRES.

Nous ajoutons ici une Table des Noms propres, qui nous a paru nécessaire pour compléter notre ouvrage et pour faciliter le travail des commençants. Cette table contient les noms des plus grands hommes de la Grèce; quelques noms romains, comme ceux des empereurs, etc.; quelques noms juifs, dont les Grecs ont altéré la forme en les traduisant; plusieurs noms de baptême. On y trouvera aussi beaucoup de mots qui appartiennent à la mythologie, et les noms des villes, des pays ou des peuples les plus célèbres dans l'histoire ancienne. Pour ceux qu'on n'y trouve pas, il faudra traduire d'abord le français en latin, et écrire ensuite le latin en lettres grecques, d'après le tableau suivant des deux alphabets comparés :

a	au	b	bs	c	d	e	bref	e	long	eu	f	g	h	i	j	k	l	m	n
α	αυ	β	βς	ϕ	χ	δ	ε	η	ι	ευ	φ	γ	θ	ι	κ	λ	μ	ν	
o	bref	o	long	œ	p	ph	ps	qu	r	s	t	th	u	v	x	y	z.		
ο	ω	αι	οι	φ	ψ	χ	κυ	ρ	σ	τ	θ	ου	υ	ξ	υ	ζ.			

La lettre *h* au commencement des mots se rend en grec par l'esprit rude : *Noratus*, Ὀράτιος; *Herodianus*, Ἡρωδιανός; au milieu des mots, elle ne se traduit pas : *Maharbal*, Μάρβαρ; *Ahala*, Ἀάλας. Le *v* se rend ordinairement par *υ*, mais quelquefois par *β*, quand l'euphonie l'exige : *Valerius*, Οὐαλέριος; *Servilius*, Σεργιλίος ou Σεβιλίος; *Avitus*, Ἀβίτος. L'*n* devant *e* et *g* se change en *γ*; *Ancus*, Ἄγκυρ; *Evangelus*, Εὐαγγέλιος.

Les terminaisons se calquent également sur le latin, sauf les modifications exigées par la grammaire. Dans les noms masculins, *us* se change en *ος* : *Murius*, Μάριος; *a* se change en *ας* : *Sylla*, Σύλλας; *o* se change en *ων* : *Cicero*, Κικέρων. Dans les féminins, *a* reste *α*, si l'analogie le permet; autrement il se change en *η*.

Remarquez que, dans les noms masculins de la première déclinaison, le génitif est plus souvent en *α* qu'en *ου* : Σύλλας, gén. Σύλλα, mieux que Σύλλου; Ἀγρίππας, gén. Ἀγρίππα, mieux que Ἀγρίππου. Cette règle ne s'applique pourtant pas aux noms en *ίας*, qui présentent la terminaison *ου* : Αἰνείας, ου; Σεβείας, ου.

Les patronymiques grecs en *ides* se traduisent par *ίδης*, quand ils viennent d'un nom contracté : *Tydidēs*, ὁ Τυδείδης, ου; *Pelides*, ὁ Πηλεΐδης, ου. Dans quelques autres noms, *i* se change en *α*, ou même en *η* : *Piso*, Πείσων; *Scipio*, Σκηπίων. Ces anomalies, et d'autres, ne peuvent s'apprendre que par l'usage.

Quant à l'accent, la règle générale est de le reculer le plus possible. Il y a encore ici quelques exceptions, comme pour les mots indéclinables venus de l'hébreu qui ont toujours l'accent sur la dernière : Ἀδράμ, Ἰσραήλ, et pour les noms en *αίτος*, *αἰός* et *ίνος*, venant du latin *atus*, *anus* et *inus*,

qui ont leur accentuation particulière : *Pilatus*, Πιλᾶτος; *Trajanus*, Τραϊανός; *Sabinus*, Σαβίνος. Mais il ne nous est pas possible d'insister sur toutes ces observations de détail, qu'on fera aisément soi-même en parcourant les auteurs grecs, surtout ceux qui ont écrit sur l'histoire romaine.

## A

**Aaron**, ὁ Ἀαρών, *indécl.*  
**Abdère**, τὰ Ἀβδῆρα, *ον.*  
**Abdérains**, οἱ Ἀβδηρίται, *ων.*  
**Abdie**, ὁ Ἀβδίας, *ου :* ὁ Ὀβδίας, *ου.*  
**Abel**, ὁ Ἀβὲλ, *indécl.*  
**Aborigènes**, οἱ Αὐτόχθονες, *ων.*  
**Abraham**, ὁ Ἀβραάμ, *indécl.*  
**Abruzze**, ἡ Βρεττία, *ας.*  
**Absalon**, ὁ Ἀβισσαλώμ, *indécl.*  
**Abyde**, ἡ Ἀβυδος, *ου.*  
**Acarmanie**, ἡ Ἀκαρνανία, *ας.*  
**Acarmaniens**, οἱ Ἀκαρνᾶνες, *ων.*  
**Achab**, ὁ Ἀχαάβ, *indécl.*  
**Achate**, ἡ Ἀχαΐα, *ας.*  
**Achéens**, οἱ Ἀχαιοί, *ων.*  
**Achéloüs**, ὁ Ἀχελώης, *οντος.*  
**Achéron**, ὁ Ἀχέρων, *οντος.*  
**Achille**, ὁ Ἀχιλλεύς, *έως.*  
**Actéon**, ὁ Ἀκταίων, *ονος.*  
**Actium**, τὸ Ἀκτίον, *ου.*  
**Adam**, ὁ Ἀδὰμ, *indécl.*  
**Admète**, ὁ Ἀδμήτος, *ου.*  
**Adonis**, ὁ Ἀδωνις, *ιδος.*  
**Adraste**, ὁ Ἀδραστος, *ου.*  
**Adriatique**, *adj.* Ἀδριατικός, ἡ, ὄν.  
**Adriatique (mer)**, ὁ Ἀδρίας, *ου.*  
**Adrien**, ὁ Ἀδριανός, *ου.*  
**Africains**, οἱ Αἰθίοπες, *ων.*  
**Afrique**, ἡ Αἰθύπη, *ας.*  
**Agamemnon**, ὁ Ἀγαμέμνων, *ονος.*  
**Agathe**, ἡ Ἀγάθη, *ας.*  
**Agathocle**, ὁ Ἀγαθοκλῆς, *έως.*  
**Agénor**, ὁ Ἀγνῶρος, *ερος.*  
**Agésilas**, ὁ Ἀγησίλαος, *ου.*  
**Aggée**, ὁ Ἀγγαίος, *ου.*  
**Agis**, ὁ Ἀγίς, *ιδος.*  
**Aglæe**, ἡ Ἀγλαΐα, *ας.*  
**Agricola**, ὁ Ἀγρικολας, *α.*  
**Agrigente**, ὁ Ἀκράγας, *αντος.*  
**Agrippa**, ὁ Ἀγρίππας, *ας.*  
**Agrippine**, ἡ Ἀγριππίνη, *ας.*  
**Ajax**, ὁ Αἴας, *αντος (voc. Αἴαν).*  
**Albains, Albanais**, οἱ Ἀλβανέι, *ων.*

**Albanie**, ἡ Ἀλβανία, *ας.*  
**Albe**, ἡ Ἄλβα, *ας.*  
**Alcée**, ὁ Ἀλκαίος, *ου.*  
**Alceste**, ἡ Ἀλκήστis, *ιδος.*  
**Alcibiade**, ὁ Ἀλκιβιάδης, *ου.*  
**Alcman**, ὁ Ἀλκμάν, *ερος.*  
**Alcmène**, ἡ Ἀλκμήνη, *ας.*  
**Alcméon**, ὁ Ἀλκμαίων, *ονος.*  
**Alexandre**, ὁ Ἀλέξανδρος, *ου.*  
**Alexandrie**, ἡ Ἀλεξάνδρεια, *ας.*  
**Alexandrins**, οἱ Ἀλεξανδρεῖς, *ων.*  
**Alexis**, ὁ Ἀλέξιος, *ου.*  
**Allemagne**, ἡ Γερμανία, *ας.*  
**Allemands**, οἱ Γερμανοί, *ων.*  
**Allobroges**, οἱ Ἀλλοβρογες, *ων.*  
**Alpes**, αἱ Ἄλπεις, *έων.*  
**Alphée**, ὁ Ἀλφειός, *ου.*  
**Amalthée**, ἡ Ἀμαλθεία, *ας.*  
**Amasis**, ὁ Ἀμασις, *εως.*  
**Amazones**, αἱ Ἀμαζόνες, *ων.*  
**Ambroise**, ὁ Ἀμβρόσιος, *ου.*  
**Amilcar**, ὁ Ἀμίλκας, *α.*  
**Ammon**, ὁ Ἀμμων, *ερος.*  
**Ammonites**, οἱ Ἀμμωνῖται, *ων.*  
**Amos**, ὁ Ἀμώς, *indécl.*  
**Amphiaraus**, ὁ Ἀμφιαράος, *ου.*  
**Amphictyons**, οἱ Ἀμφικτύονες, *ων.*  
**Amphion**, ὁ Ἀμφίων, *ονος.*  
**Amphitrite**, ἡ Ἀμφιτρίτη, *ας.*  
**Amphitryon**, ὁ Ἀμφιτρυών, *ονος.*  
**Amyntas**, ὁ Ἀμύντας, *α.*  
**Anacharsis**, ὁ Ἀνάχαρσις, *ερος.*  
**Anacréon**, ὁ Ἀνακρέων, *οντος.*  
**Anaxagore**, ὁ Ἀναξαγόρας, *ου.*  
**Anaxarque**, ὁ Ἀναξαρχος, *ου.*  
**Anaximandre**, ὁ Ἀναξίμανδρος, *ου.*  
**Anchise**, ὁ Ἀγχίσις, *ου.*  
**Ancus Martius**, ὁ Ἄγκος Μάρκιος, *ου.*  
**André**, ὁ Ἀνδρέας, *ου.*  
**Andromaque**, ἡ Ἀνδρομάχη, *ας.*  
**Andronicus**, ὁ Ἀνδρόνικος, *ου.*  
**Anglais**, οἱ Βρεττανέι, *ων.*  
**Angleterre**, ἡ Βρεττανία, *ας.*  
**Anne**, *n. m.* ὁ Ἄννας, *α.*  
**Anne**, *n. f.* ἡ Ἄννα, *ας.*

Annibal, ὁ Ἀννίβας, α.  
 Antechrist, ὁ Ἀντίχριστος, ου.  
 Antigone, ἡ Ἀντιγόνη, ης.  
 Antigonus, ὁ Ἀντίγονος, ου.  
 Antimaque, ὁ Ἀντίμαχος, ου.  
 Antioche, ἡ Ἀντιόχεια, ας.  
 Antiochus, ὁ Ἀντίοχος, ου.  
 Antipater, ὁ Ἀντίπατρος, ου.  
 Antisthène, ὁ Ἀντισθένης, ου.  
 Antoine, ὁ Ἀντώνιος, ου.  
 Antonin, ὁ Ἀντωνίνος, ου.  
 Apelles, ὁ Ἀπελλής, ου.  
 Apennin, τὸ Ἀπεννίνον ὄρος, ους.  
 Apis, ὁ Ἄπις, ιδες.  
 Apollodore, ὁ Ἀπολλόδορος, ου.  
 Apollon, ὁ Ἀπόλλων, ωνος.  
 Apollonius, ὁ Ἀπολλώνιος, ου.  
 Appia, ὁ Ἀππιανός, ου.  
 Aquila, ὁ Ἀκύλας, α.  
 Arabes, οἱ Ἀραβες, ων.  
 Arabie, ἡ Ἀραβία, ας.  
 Aratus, ὁ Ἄρατος, ου.  
 Araxe, ὁ Ἀράξης, ου.  
 Arbace, ὁ Ἀρβάκης, ου.  
 Arcadie, ἡ Ἀρκαδία, ας.  
 Arcadiens, οἱ Ἀρκάδες, ων.  
 Arcadius, ὁ Ἀρκάδιος, ου.  
 Arcésilas, ὁ Ἀρκείλαος, ου.  
 Archélaüs, ὁ Ἀρχέλαος, ου.  
 Archias, ὁ Ἀρχίας, ου.  
 Archidamus, ὁ Ἀρχίδαμος, ου.  
 Archiloque, ὁ Ἀρχίλοχος, ου.  
 Archimède, ὁ Ἀρχιμήδης, ους.  
 Archytas, ὁ Ἀρχύτας, α.  
 Aréopage, ὁ Ἀρείος πάγος, ου.  
 Aréopagite, ὁ Ἀρειοπαγίτης, ου.  
 Aréthuse, ἡ Ἀρίθουσα, ης.  
 Argiens, οἱ Ἀργεῖοι, ων.  
 Argo, *navire*, ἡ Ἀργώ, οὗς.  
 Argonautes, οἱ Ἀργοναῦται, ὧν.  
 Argos, τὸ Ἄργος, ους.  
 Argus, ὁ Ἄργος, ου.  
 Ariane, ἡ Ἀριάνη, ης.  
 Arians, οἱ Ἀρειανοί, ὧν.  
 Ariobarzane, ὁ Ἀριοβαρζάνης, ου.  
 Arion, ὁ Ἀρίων, νος.  
 Arioniste, ὁ Ἀριόνηστας, ου.  
 Aristarque, ὁ Ἀρίσταρχος, ου.  
 Aristée, ὁ Ἀρισταῖος, ου.  
 Aristide, ὁ Ἀριστείδης, ου.

Aristobule, ὁ Ἀριστοβούλος, ου.  
 Aristocrate, ὁ Ἀριστοκράτης, ους.  
 Aristodème, ὁ Ἀριστόδημος, ου.  
 Aristogiton, ὁ Ἀριστογείτων, νος.  
 Aristomène, ὁ Ἀριστομένης, ους.  
 Aristophane, ὁ Ἀριστοφάνης, ους.  
 Aristote, ὁ Ἀριστοτέλης, ους.  
 Arius, ὁ Ἄριος, ου.  
 Arménie, ἡ Ἀρμενία, ας.  
 Arméniens, οἱ Ἀρμένιοι, ων.  
 Arsace, ὁ Ἀρσάκης, ου.  
 Artaxerce, ὁ Ἀρταξέρξης, ου.  
 Artémise, ἡ Ἀρτεμισία, ας.  
 Aruns, ὁ Ἄρρων, οντος.  
 Ascagne, ὁ Ἀσκάnios, ου.  
 Asclépiade, ὁ Ἀσκληπιάδης, ου.  
 Asdrubal, ὁ Ἀσδρούβας, α : ὁ Ἀστρύβας, α.  
 Asiatiques, οἱ Ἀσιατικοί, ὧν.  
 Asie, ἡ Ἀσία, ας.  
 Aspasia, ἡ Ἀσπασία, ας.  
 Assuérus, ὁ Ἀσσούερης, ου.  
 Assyrie, ἡ Ἀσσυρία, ας.  
 Assyriens, οἱ Ἀσσύριοι, ων.  
 Astrée, ἡ Ἀστραία, ας.  
 Astyage, ὁ Ἀστυάγης, ου.  
 Atalante, ἡ Ἀταλάντη, ης.  
 Athalie, ἡ Γεθολία, ης.  
 Athanase, ὁ Ἀθανάσιος, ου.  
 Athénée, ὁ Ἀθηναῖος, ου.  
 Athènes, αἱ Ἀθῆναι, ὧν.  
 Athéniens, οἱ Ἀθηναῖοι, ων.  
 Athéniennes, αἱ Ἀθηναῖες, ων.  
 Athos, ὁ Ἄθως, ω.  
 Atlantique (mer), τὸ Ἀτλαντικὸν πέλαγος, ους.  
 Atlas, ὁ Ἄτλας, αντος (voc. Ἄτλαν).  
 Atrée, ὁ Ἀτρεΐδης, ιδες.  
 Atrides, οἱ Ἀτρεΐδαι, ὧν.  
 Atropos, ἡ Ἀτροπός, ου.  
 Attale, ὁ Ἄτταλος, ου.  
 Attique, ἡ Ἀττική, ης : ἡ Ἀτθίς, ιδες.  
 Alys, ὁ Ἄλυσ, ους.  
 Augias, ὁ Αὐγίας, ου.  
 Auguste, ὁ Αὐγουστος, ου : ὁ Σεβαστός, οὗ.  
 Augustin, ὁ Αὐγουστίνος, ου.  
 Aulide, ἡ Αὐλὶς, ιδες.  
 Aurélius, ὁ Αὐρήλιος, ου.  
 Aurore, ἡ Ἥως, ιδες.  
 Automédon, ὁ Αὐτομέδων, οντος.  
 Aventin, τὸ Ἀβεντίνον, ου.  
 Averno, ἡ Ἀφρωνος, ου.

B

Baal, ὁ Βαάλ, *indécl.*  
 Babel, ὁ Βαβὶλ πύργος, ου.  
 Babylone, ἡ Βαβυλών, ὄνος.  
 Babyloniens, οἱ Βαβυλώνιοι, ὤν.  
 Bacchantes, οἱ Βάκχαι, ὤν.  
 Bacchus, ὁ Διόνυσος, ου.  
 Bactres, τὰ Βάκτρα, ὤν.  
 Bactriane, ἡ Βακτριανή, ἥς.  
 Baléares, αἱ Βαlearίδες νῆσοι, ὤν.  
 Barnabé, ὁ Βαρνάβας, α.  
 Barthélemi, ὁ Βαρθολομαῖος, ου.  
 Basile, ὁ Βασίλειος, ου.  
 Bataves, οἱ Βαταβοί, ὤν.  
 Belges, οἱ Βελγικοί, ὤν.  
 Belgique, ἡ Βελγική, ἥς.  
 Bélus, ὁ Βελίξ, ου : ὁ Βελιάξ, *indécl.*  
 Bellérophon, ὁ Βαλλεροφόντης, ου.  
 Bellone, ἡ Ἐνώ, οὔς.  
 Bélus, ὁ Βήλος, ου.  
 Benjamin, ὁ Βενιαμίν, *indécl.*  
 Béotie, ἡ Βοιωτία, ας.  
 Béotiens, οἱ Βιωτοί, ὤν.  
 Bérénice, ἡ Βερενίκη, ἥς.  
 Besançon, τὸ Οὐεσόντιον, ου.  
 Bessus, ὁ Βήσσος, ου.  
 Bethléem, ὁ Βηθλεὲμ, *indécl.*  
 Bétiqne, ἡ Βαιτική, ἥς.  
 Bétis, ὁ Βαίτις, ἴδος : ὁ Βαίτις, ὤος.  
 Bias, ὁ Βίας, ἄνθρωπος.  
 Bibulus, ὁ Βίβλος, ου.  
 Bion, ὁ Δίαν, ὄνος.  
 Bithynie, ἡ Βιθυνία, ας.  
 Bithyniens, οἱ Βιθυνοί, ὤν.  
 Bocchus, ὁ Βόκχος, ου.  
 Boiens, οἱ Βοῖοι, ὤν.  
 Bordeaux, ἡ Βουρδигаλα, ἥς.  
 Borée, ὁ Βορέας, ου.  
 Borysthène, ὁ Βορυσθένης, οὐς.  
 Brachmanes, οἱ Βραχμᾶνες, ὤν.  
 Brennus, ὁ Βρήννος, ου.  
 Bretagne, ἡ Βρεττανία, ας.  
 Bretons, οἱ Βρεττανοί, ὤν.  
 Brindes, τὸ Βραννησιον, ου.  
 Briséis, ἡ Βρισηΐς, ἴδος.  
 Britaunicus, ὁ Βρεττανικός, ου.  
 Brutus, ὁ Βρούτος, ου.  
 Bucéphale, ὁ Βουκέφαλος, ου.

C

Bucoliques, τὰ Βουκολικά, ὤν.  
 Busiris, ὁ Βούσιρις, ἴδος.  
 Byzance, τὸ Βυζάντιον, ου.  
 Byzantins, οἱ Βυζάντιοι, ὤν.  
 Cadix, τὰ Γάδιρα, ὤν.  
 Cadmus, ὁ Κάδμος, ου.  
 Cain, ὁ Καῖν, *indécl.*  
 Calphe, ὁ Καΐφας, α.  
 Calus, ὁ Γαῖος, ου.  
 Calibre, ἡ Καλαβρία, ας.  
 Caligula, ὁ Καλιγύλας, α : ὁ Γαῖος, ου.  
 Caliste, ἡ Καλλίστη, ἥς.  
 Callierate, ὁ Καλλικρατής, οὐς.  
 Callimaque, ὁ Καλλίμαχος, ου.  
 Calliope, ἡ Καλλιόπη, ἥς.  
 Callisthène, ὁ Καλλισθένης, οὐς.  
 Calvaire, ὁ Κρανίου τόπος, ου : τὸ Κρανίον, ου.  
 Calydon, ἡ Καλυδὼν, ὄνος.  
 Calypso, ἡ Καλυψώ, οὔς.  
 Cambyse, ὁ Καμβύσης, ου.  
 Camille, n. m. ὁ Κάμιλλος, ου.  
 Camille, n. f. ἡ Καμίλλα, ἥς.  
 Campanie, ἡ Καμπανία, ας.  
 Campaniens, οἱ Καμπανοί, ὤν.  
 Cannes, αἱ Κάνναι, ὤν.  
 Canope, ὁ Κάνωπος, ου : ὁ Κάνωπος, ου.  
 Capitole, τὸ Καπιτώλιον, ου : τὸ Καπετώλιον, ου.  
 Capoue, ἡ Καπύη, ἥς.  
 Cappadoce, ἡ Καππαδοκία, ας.  
 Cappadociens, οἱ Καππαδόκες, ὤν.  
 Caracalla, ὁ Καρακάλλος, ου.  
 Carie, ἡ Καρία, ας.  
 Cariens, οἱ Κάριοι, ὤν.  
 Carnéade, ὁ Καρνεάδης, ου.  
 Carthage, ἡ Καρχηδὼν, ὄνος.  
 Carthagène, ἡ νῆα Καρχηδὼν, ὄνος.  
 Carthaginois, οἱ Καρχηδόνοι, ὤν.  
 Caspienne (mer), τὸ Κάσπιν πῶλος, οὐς.  
 Cassandre, n. m. ὁ Κάσσανδρος, ου.  
 Cassandre, n. f. ἡ Κάσσανδρα, ας.  
 Castalie, ἡ Κασταλία, ας.  
 Castor, ὁ Κάστωρ, ὄρος.  
 Catherine, ἡ Αἰκαθαρίνα, ἥς.  
 Catilina, ὁ Κατρίλιος, ου.  
 Caton, ὁ Κάτων, ὄνος.  
 Catulle, ὁ Κάτυλλος, ου.  
 Catulus, ὁ Κάτυλος, ου.



Caucase, ὁ Καύκασος, ου.  
 Cécile, ἡ Καικιλία, ας.  
 Cécilius, ὁ Καικίλιος, ου.  
 Cécina, ὁ Καικίνας, α.  
 Cécrops, ὁ Κέκροψ, οπος.  
 Celtes, οἱ Κελταί, ὤν.  
 Celtibérie, ἡ Κελτιβηρία, ας.  
 Celtibériens, οἱ Κελτίβηρες, ὤν.  
 Centaures, οἱ Κένταυροι, ὤν.  
 Céos, ἡ Κίως, ω.  
 Céphale, ὁ Κέφαλος, ου.  
 Céphalonie, ἡ Κεφαλληνία, ας.  
 Cerbère, ὁ Κέρβερος, ου.  
 Cérés, ἡ Δημήτηρ, πτες, ἡμέρ.  
 César, ὁ Καίσαρ, αρες.  
 Césarée, ἡ Καισάρεια, ας.  
 Chabrias, ὁ Χαβρίας, ου.  
 Chalcédoine, ἡ Χαλκηδών, ὄνας.  
 Chalcis, ἡ Χαλκίς, ἰδος.  
 Chaldée, ἡ Χαλδαία, ας.  
 Chaldéens, οἱ Χαλδαῖται, ὤν.  
 Champ de Mars, τὸ Ἄρειον πεδῖον, ου.  
 Charès, ὁ Χάρης, πτες.  
 Charles, ὁ Κάρολος, ου.  
 Charon, ὁ Χάρων, οντος.  
 Charondas, ὁ Χαρόνδας, α.  
 Charybde, ἡ Χάρυβδις, εως.  
 Chéronée, ἡ Χαϊρώνεια, ας.  
 Chersonèse, ἡ Σεβρόνησος, ου.  
 Chio, ἡ Χίος, ου.  
 Chiron, ὁ Χείρων, ὤντος.  
 Christ, ὁ Χριστός, οῦ.  
 Chryseïs, ἡ Χρυσείς, ἰδος.  
 Chrysès, ὁ Χρύσις, ου.  
 Chrysippe, ὁ Χρύσιππος, ου.  
 Chrysostome, ὁ Χρυσόστομος, ου.  
 Chypre, ἡ Κύπρος, ου.  
 Cicéron, ὁ Κικέρων, ὤντος.  
 Cilicie, ἡ Κιλικία, ας.  
 Ciliciens, οἱ Κίλικες, ὤν.  
 Cimbres, οἱ Κίμβροι, ὤν.  
 Cimmériens, οἱ Κιμερῖται, ὤν.  
 Cimou, ὁ Κίμων, ὤντος.  
 Cincinnatiatus, ὁ Κιγαννάτος, ου.  
 Cinéas, ὁ Κινέας, ου.  
 Ciuna, ὁ Κιννας, α.  
 Circé, ἡ Κίρκη, ης.  
 Claude, ὁ Κλαύδιος, ου.  
 Claudien, ὁ Κλαυδιανός, οῦ.  
 Cléandre, ὁ Κλέανδρος, ου.

Cléanthe, ὁ Κλεάνθης, ους.  
 Cléarque, ὁ Κλέαρχος, ου.  
 Clélie, ἡ Κλειλία, ας.  
 Clément, ὁ Κλημῆς, ἡντος.  
 Cléomène, ὁ Κλεομένης, εως.  
 Cléon, ὁ Κλέων, ὤντος.  
 Cléopâtre, ἡ Κλεοπάτρα, ας.  
 Clio, ἡ Κλειώ, οῦς.  
 Clitus, ὁ Κλείτος, ου.  
 Clotho, ἡ Κλωθώ, οῦς.  
 Clusium, τὸ Κλούσιον, ου.  
 Clytemnestre, ἡ Κλυταιμνήστρα, ας.  
 Clytie, ἡ Κλυτία, ας.  
 Cnéus, ὁ Γναῖος, ου.  
 Cocyle, ὁ Κοκυτός, οῦ.  
 Codrus, ὁ Κόδρος, ου.  
 Colosse, ville, αἱ Κολασσαί, ὤν.  
 Colossiens, οἱ Κολασσαῖς, ἰών.  
 Commode, ὁ Κόμμοδος, ου : ὁ Κόμοδος, ου.  
 Comus, ὁ Κῶμος, ου.  
 Conon, ὁ Κόνων, ὤντος.  
 Constance, ὁ Κωνσταντῖος, ου.  
 Constantin, ὁ Κωνσταντῖνος, ου.  
 Constantinople, ἡ Κωνσταντινούπολις, εως.  
 Corcyre, ου Corfou, ἡ Κέρκυρα, ας.  
 Corébus, ὁ Κόρειος, ου.  
 Corinthe, ἡ Κόρινθος, ου.  
 Corinthiens, οἱ Κορίνθιοι, ὤν.  
 Corinne, ἡ Κόρινα, ης.  
 Coriolan, ὁ Κοριολανός, οῦ.  
 Cornélie, ἡ Κορνελία, ας.  
 Coronée, ἡ Κορώνεια, ας.  
 Corse, ἡ Κύρνος, ου.  
 Corses, οἱ Κύρνιοι, ὤν : οἱ Κυρναῖοι, ὤν.  
 Corybantes, οἱ Κορύβαντες, ὤν.  
 Cos, ἡ Κῶς, ὤ.  
 Crassus, ὁ Κράσσος, ου.  
 Cratès, ὁ Κράτης, πτες.  
 Crémone, ἡ Κρεμόνη, ας.  
 Créon, ὁ Κρέων, οντος.  
 Crésus, ὁ Κρείσος, ου.  
 Crète, ἡ Κρήτη, ης.  
 Crétois, οἱ Κρήτες, ὤν.  
 Créuse, ἡ Κρέουσα, ης.  
 Criton, ὁ Κρίτων, ὤντος.  
 Crotone, ὁ Κρότων, ὤντος.  
 Clésiphon, ὁ Κτησιφῶν, ὤντος.  
 Cumes, ἡ Κύμη, ης.  
 Cupidon, ὁ Ἔρως, ὤντος.  
 Curtius, ὁ Κούρτιος, ου : ὁ Κόρτιος, ου.

Cyzare, ὁ Κυζάρης, συ.  
 Cybèle, ἡ Κυβέλη, ης : ἡ Κυβήθη, ης.  
 Cyclades, αἱ Κυκλάδες, ὡν.  
 Cyclopes, οἱ Κύκλωπες, ὡν.  
 Cygnus, ὁ Κύκνος, ου.  
 Cypre, ἡ Κύπρος, ου.  
 Cyprus, ἡ Κύπρις, ιδος.  
 Cyrille, ὁ Κύριλλος, ου.  
 Cyrus, ὁ Κύρος, ου.  
 Cythère, τὰ Κύθηρα, ὡν : ἡ Κυθήρα, ας.  
 Cythérée, ἡ Κυθήρεια, ας : ἡ Κυθήρη, ης.  
 Cypzique, ἡ Κυζικός, ου.

D

Daces, οἱ Δακοί, ὡν.  
 Dalmates, οἱ Δαλμάται, ὡν : οἱ Δαλματίται, ἴων.  
 Dalmatie, ἡ Δαλματία, ας : ἡ Δελματία, ας.  
 Damas, ἡ Δαμασκός, ου.  
 Damis, ὁ Δάμις, ιδος.  
 Damon, ὁ Δάμων, ὡνος.  
 Danaé, ἡ Δανάη, ης.  
 Danaïdes, αἱ Δαναίδες, ὡν.  
 Danaüs, ὁ Δαναός, ου.  
 Daniel, ὁ Δανιήλ, *indécl.*  
 Danube, ὁ Δανούβιος, ου : ὁ Ἰστρος, ου.  
 Daphné, ἡ Δάφνη, ης.  
 Daphnis, ὁ Δάφνις, ιδος.  
 Dardanus, ὁ Δάρδανος, ου.  
 Darius, ὁ Δαρείος, ου.  
 David, ὁ Δαβίδ, *indécl.*  
 Dédale, ὁ Δαίδαλος, ου.  
 Déiphobe, ὁ Δεϊφώβος, ου.  
 Déjanire, ἡ Δεϊανειρα, ας.  
 Délos, ἡ Δῆλος, ου.  
 Delphes, αἱ Δελφοί, ὡν.  
 Delta, τὸ Δέλτα, *indécl.*  
 Démade, ὁ Δημάδης, ου.  
 Démarate, ὁ Δημάρατος, ου.  
 Démétrius, ὁ Δημήτριος, ου.  
 Démocrile, ὁ Δημόκριτος, ου.  
 Démonax, ὁ Δημόναξ, ακος.  
 Démosthène, ὁ Δημοσθένης, ους.  
 Denys, ὁ Διονύσιος, ου.  
 Deucalion, ὁ Δευκαλίων, ὡνος.  
 Deutéronome, τὸ Δευτερονόμιον, ου.  
 Diane, ἡ Ἀρτεμις, ιδος.  
 Dictys, ὁ Δίκτυς, υος.  
 Didon, ἡ Διδώ, ους.  
 Diuarque, ὁ Διναρχος, ου.

Dioclétien, ὁ Διοκλητιανός, ου.  
 Diodore, ὁ Διόδωρος, ου.  
 Diogène, ὁ Διογένης, ους.  
 Diomède, ὁ Διομήδης, ους.  
 Dion, ὁ Δίων, ὡνος.  
 Dioné, ἡ Διώνη, ης.  
 Dioscoride, ὁ Διοσκορίδης, ου.  
 Dioscures, οἱ Διόσκουροι, ὡν.  
 Dodone, ἡ Δωδώνη, ης.  
 Dolabella, ὁ Δολοβέλλας, α.  
 Domitien, ὁ Δομιτιανός, ου.  
 Doride, ἡ Δωρίς, ιδος.  
 Doriens, οἱ Δωριεῖς, ὡν.  
 Dracon, ὁ Δράκων, ὄντος.  
 Druides, οἱ Δρυῖδαι, ὡν.  
 Drusus, ὁ Δρυῦσος, ου.  
 Dryades, αἱ Δρυάδες, ὡν.  
 Dulichium, τὸ Δουλίχιον, ου.  
 Dumas, ου Dymas, ὁ Δύμας, ατος.  
 Dyrrachium, τὸ Δυρράχιον, ου.

E

Éacide, ὁ Αἰακίδης, ὡν.  
 Éaque, ὁ Αἰακός, ου.  
 Ébre, ὁ Ἰβήρος, ου.  
 Echabane, τὰ Ἐκβάτανα, ὡν.  
 Écho, ἡ Ἠχώ, ους.  
 Édesse, ἡ Ἐδίσσα, ης.  
 Édipe, ὁ Οἰδίπους, εδος.  
 Égée (la mer), τὸ Αἰγαῖον πῶδαρος, ους.  
 Égée, τοῖ, ὁ Αἰγυός, ἴως.  
 Égine, ἡ Αἴγινα, ης.  
 Égishe, ὁ Αἰγισθος, ου.  
 Églé, ἡ Αἴγλη, ης.  
 Égypte, ἡ Αἴγυπτος, ου.  
 Égyptiens, οἱ Αἰγύπτιοι, ὡν.  
 Élaée, ἡ Ἐλάτεια, ας.  
 Éléazar, ὁ Ἐλσαζάρ, *ind.* : ὁ Ἐλσαζαρος, ου.  
 Électre, ἡ Ἠλέκτρα, ας.  
 Éleusis, ἡ Ἐλευσίς, ἴως.  
 Élide, ἡ Ἠλīs, ιδος.  
 Élie, ὁ Ἠλίας, ου.  
 Élien, ὁ Ἀδριανός, ου.  
 Élisabeth, ἡ Ἐλισάβετ, *indécl.*  
 Élisée, ὁ Ἐλισσαίη, *indécl.* : ὁ Ἐλισσαῖος, ου.  
 Élysée, champs Élysées, τὸ Ἠλύσιον, ου.  
 Émile, ὁ Αἰμίλιος, ου.  
 Émilie, ἡ Αἰμιλία, ας.  
 Empédocle, ὁ Ἐμπεδοκλής, ἴωνος.

Eadymion, ὁ Ἐνδυμίον, υἱος.  
 Énée, ὁ Αἰνείας, ου.  
 Énéide, ἡ Αἰνείς, ἴδος.  
 Éole, ὁ Αἰόλος, ου.  
 Éolide, ἡ Αἰολίς, ἴδος.  
 Éoliens, οἱ Αἰολεῖς, ὦν.  
 Épaminondas, ὁ Ἐπαμεινώνδας, α.  
 Éphèse, ἡ Ἐφεσός, ου.  
 Éphésiens, οἱ Ἐφεσίοι, ὠν.  
 Éphore, ὁ Ἐφερος, ου.  
 Épictète, ὁ Ἐπίκτητος, ου.  
 Épicure, ὁ Ἐπίκουρος, ου.  
 Épicuriens, οἱ Ἐπικουρίοι, ὠν.  
 Épidaure, ἡ Ἐπίδαυρος, ου.  
 Épigones, οἱ Ἐπίγονοι, ὠν.  
 Épire, ἡ Ἠπειρος, ου.  
 Épirotes, οἱ Ἠπειρώται, ὠν.  
 Éques, οἱ Αἰκῶνι, ὠν.  
 Éraste, ὁ Ἐραστὸς, ου.  
 Érato, ἡ Ἐρατώ, οὔς.  
 Érèbe, τὸ Ἐρεβος, ους.  
 Érétrie, ἡ Ἐρετρία, ας.  
 Éridan, ὁ Ἐριδανός, οὔ.  
 Ériphyle, ἡ Ἐριφύλη, ης.  
 Érynnis, ἡ Ἐρινύς, ὄος.  
 Esau, ὁ Ἐσαῦ, *indécl.*  
 Eschine, ὁ Αἰσχίνης, ου.  
 Eschyle, ὁ Αἰσχύλος, ου.  
 Esculape, ὁ Ἀσκληπιός, οὔ.  
 Esdras, ὁ Ἑσδρας, α.  
 Éson, ὁ Αἴσων, υἱος.  
 Ésope, ὁ Αἴσωπος, ου.  
 Espagne, ἡ Σπανία : ἡ Ἰσπανία : ἡ Ἰβηρία, ας.  
 Esther, ἡ Ἑσθήρ, *indécl.*  
 Étéocle, ὁ Ἑτακλῆς, ἴους.  
 Éthiopie, ἡ Αἰθιοπία, ας.  
 Éthiopien, οἱ Αἰθίοπες, ὠν.  
 Étienne, ὁ Στέφανος, ου.  
 Étna, ἡ Αἴτνα, ης : ἡ Αἴτνα, ης.  
 Étolie, ἡ Αἰτωλία, ας.  
 Étoliens, οἱ Αἰτωλοί, ὠν : οἱ Αἰτωλοί, ὠν.  
 Étrurie, ἡ Τυρρηνία, ας.  
 Étrusques, οἱ Τυρρηνεῖς, ὠν.  
 Eubée, ἡ Εὐβοία, ας.  
 Euclide, ὁ Εὐκλείδης, ου.  
 Eugène, ὁ Εὐγένιος, ου.  
 Eumée, ὁ Εὐμαίος, ου.  
 Eumène, ὁ Εὐμένης, ους.  
 Euménides, οἱ Εὐμενίδες, ὠν.  
 Euphrate, ὁ Εὐφράτης, ου.

Euphrosine, ἡ Εὐφροσύνη, ας.  
 Euripe, ὁ Εὐριππος, ου.  
 Euripide, ὁ Εὐριπίδης, ου.  
 Europe, ἡ Εὐρώπη, ης.  
 Eurotas, ὁ Εὐρώτας, ου.  
 Euryale, ὁ Εὐρύαλος, ου.  
 Eurydice, ἡ Εὐρυδίκη, ας.  
 Eurythée, ὁ Εὐρυσεύς, ἴος.  
 Eusèbe, ὁ Εὐσέβιος, ου.  
 Eustache, ὁ Εὐστάχιος, ου.  
 Eustathe, ὁ Εὐστάθιος, ου.  
 Euterpe, ἡ Εὐτέρπη, ης.  
 Eutrope, ὁ Εὐτρόπιος, ου.  
 Évagoras, ὁ Εὐαγόρας, ου.  
 Évandre, ὁ Εὐάνδρος, ου.  
 Ezode, ἡ Ἐζεδος, ου.  
 Ezéchias, ὁ Ἐλχίας, ου.  
 Ezéchiel, ὁ Ἰεζακὴλ, *indécl.*

## F

Fabius, ὁ Φάβιος, ου.  
 Falisques, οἱ Φαλίσκει, ὠν.  
 Faune, ὁ Φαῦνος, ου.  
 Favonius, ὁ Φαώνιος, ου.  
 Fidènes, ἡ Φιδήνη, ης.  
 Firmin, ὁ Φιρμίνος, ου.  
 Flaccus, ὁ Φλάκκος, ου.  
 Flavius, ὁ Φλαυῖος, ου : ὁ Φλάβιος, ου.  
 Flore, ἡ Χλωρίς, ἴδος.  
 Florus, ὁ Φλώρος, ου.  
 Français, οἱ Φράγκοι, ὠν : οἱ Γάλλοι, ὠν.  
 France, ἡ Φραγκία, ας : ἡ Γαλλία, ας.  
 François, ὁ Φραγκίσκος, ου.  
 Franes, οἱ Φράγκοι, ὠν.  
 Fronton, ὁ Φρόντων, υἱος.  
 Fulvie, ἡ Φουλβία, ας.  
 Furies, αἱ Ἑρινύες, ὠν.

## G

Gabriel, ὁ Γαβριὴλ, *indécl.*  
 Galatée, ἡ Γαλατία, ας.  
 Galates, οἱ Γαλάται, ὠν.  
 Galatie, ἡ Γαλατία, ας.  
 Galba, ὁ Γάλβας, α.  
 Galérius, ὁ Γαλῆριος, ου.  
 Galien, ὁ Γαλῆνος, ου.  
 Galilée, ἡ Γαλιλαία, ας.  
 Galiléens, οἱ Γαλιλαῖοι, ὠν.

Gallien, ὁ Γαλλῆνος, οὐ.  
 Gange, ὁ Γάγγης, οὐ.  
 Ganymède, ὁ Γανυμήδης, ους.  
 Gaule, ἡ Γαλατία, ας : ἡ Γαλλία, ας : ἡ Καλι-  
 τυκή, ἥ.  
 Gaulois, οἱ Γαλάται, ὧν : οἱ Γάλλοι, ὧν : οἱ  
 Καλτοί, ὧν.  
 Gaza, ἡ Γάζα, κς.  
 Gédéon, ὁ Γεδεών, *indécl.*  
 Gélon, ὁ Γέλων, ὠνος.  
 Genèse, ἡ Γένεσις, εως.  
 George, ὁ Γεώργιος, ου.  
 Géorgiques, τὰ Γεωργικά, ὧν.  
 Germains, οἱ Γερμανοί, ὧν.  
 Germanicus, ὁ Γερμανικός, οὐ.  
 Germanie, ἡ Γερμανία, ας.  
 Gètes, οἱ Γίται, ὧν.  
 Gétules, οἱ Γαιτούλοι, ὧν.  
 Gnide, ἡ Κνίδος, οὐ.  
 Gobrias, ὁ Γωβρύας, ου.  
 Goliath, ὁ Γολιάθ, *indécl.*  
 Gorgias, ὁ Γοργίας, ου.  
 Gorgones, αἱ Γοργόνες, ὧν.  
 Gracchus, ὁ Γράκχος, ου.  
 Granique, ὁ Γρανικός, οὐ.  
 Grèce, ἡ Ἑλλάς, ἀδος.  
 Grecs, οἱ Ἑλληνες, ὧν.  
 Grégoire, ὁ Γρηγόριος, ου.  
 Gygès, ὁ Γύγης, ου.

## H

Habacuc, ὁ Ἀμβακούμ, *indécl.*  
 Halicarnasse, ἡ Ἀλικαρνασσός, οὐ.  
 Hamadryades, αἱ Ἀμαδρυάδες, ὧν.  
 Hannon, ὁ Ἄνων, ὠνος.  
 Harmodius, ὁ Ἀρμόδιος, ου.  
 Harpies, αἱ Ἀρπυιαι, ὧν.  
 Hébé, ἡ Ἥβη, κς.  
 Hébre, ὁ Ἑβρὸς, οὐ.  
 Hébreux, οἱ Ἑβραῖοι, ὧν.  
 Hécate, ἡ Ἑκάτη, κς.  
 Hector, ὁ Ἑκτωρ, ορος.  
 Hécube, ἡ Ἑκάβη, κς.  
 Hélène, ἡ Ἑλένη, κς.  
 Hélénius, ὁ Ἑλένιος, ου.  
 Hésicon, ὁ Ἑλικών, ὠνος.  
 Héiodore, ὁ Ἑλιόδωρος, ου.  
 Héliogabale, ὁ Ἡλιογάβαλος, ου.  
 Héliopolis, ἡ Ἡλιούπολις, εως.

Hellé, ἡ Ἑλλη, κς.  
 Hellènes, οἱ Ἕλληνες, ὧν.  
 Hellespont, ὁ Ἑλλήσποντος, ου.  
 Helvétians, οἱ Ἑλβετίται, ὧν : οἱ Ἑλβετταί, ὧν.  
 Hémus, ὁ Αἷμος, οὐ.  
 Henri, ὁ Ἑρρίκος, ου.  
 Hérèstion, ὁ Ἑρμιστιών, ὠνος.  
 Héraclée, ἡ Ἡράκλεια, ας.  
 Héraclide, ὁ Ἡρακλείδης, ου.  
 Héraclides, οἱ Ἡρακλίδαι, ὧν.  
 Héraclite, ὁ Ἡράκλειτος, ου.  
 Héraclius, ὁ Ἡράκλειος, ου.  
 Herculanum, τὸ Ἡρακλεον, ου.  
 Hercule, ὁ Ἡρακλῆς, ἑως.  
 Hermaphrodite, ὁ Ἑρμαφρόδιτος, ου.  
 Hermione, ἡ Ἑρμιόνη, κς.  
 Hermopolis, ἡ Ἑρμούπολις, εως.  
 Héro, ἡ Ἡρώ, οὐς.  
 Hérode, ὁ Ἡρώδης, ου.  
 Hérodien, ὁ Ἡρωδιανός, οὐ.  
 Hérodote, ὁ Ἡρόδοτος, ου.  
 Hérostrate, ὁ Ἡρόστρατος, ου.  
 Hésiode, ὁ Ἡσίοδος, ου.  
 Hespérides, αἱ Ἑσπερίδες, ὧν.  
 Hespérie, ἡ Ἑσπερία, ας.  
 Hibernie, ἡ Ἰέρνη, κς.  
 Hiempsal, ὁ Ἰάμφας, α.  
 Hiéron, ὁ Ἰέρων, ὠνος.  
 Hilaire, ὁ Ἰλάριος, ου.  
 Hilotes, οἱ Εἰλωτες, ὧν : οἱ Εἰλωται, ὧν.  
 Himère, ἡ Ἥμερα, ας.  
 Himilcar, ὁ Ἥμιλκας, α.  
 Himilcon, ὁ Ἥμιλκων, ὠνος.  
 Hipparque, ὁ Ἱππάρχος, ου.  
 Hippas, ὁ Ἱππίας, ου.  
 Hippocrate, ὁ Ἱπποκράτης, ους.  
 Hippolyte, ὁ Ἱππολύτος, ου.  
 Hipponax, ὁ Ἱππώναξ, ακτος.  
 Holopherne, ὁ Ὀλοφέρνης, ου.  
 Homère, ὁ Ὅμηρος, ου.  
 Horace, ὁ Ὀράτιος, ου.  
 Hortensius, ὁ Ὀρτήσιος, ου.  
 Huus, οἱ Ὑνοί, ὧν.  
 Hyacinthe, ὁ Ὑάκινθος, ου.  
 Hyades, αἱ Ὑάδες, ὧν.  
 Hybla, ἡ Ὑβλα, κς.  
 Hydaspes, ὁ Ὑδάσπης, ου.  
 Hyménée, ὁ Ὑμεναῖος, ου.  
 Hymette, ὁ Ὑμηττός, οὐ.  
 Hypéride, ὁ Ὑπερίδης, ου.]

Hyrcan, ὁ Ὑρκανός, αῦ.  
 Hyrcanie, ἡ Ὑρκανία, ας.  
 Hyrtaspe, ὁ Ὑρτάσπης, ου.

## I

Ibérie, ἡ Ἰβηρία, ας.  
 Ibériens, οἱ Ἰβήρις, ου.  
 Icare, ὁ Ἰκαρος, ου.  
 Ida, ἡ Ἰδη, κς.  
 Idalie, τὸ Ἰδαλίον, ου.  
 Idoménée, ὁ Ἰδομενεύς, έας.  
 Idumée, ἡ Ἰδουμαία, ας.  
 Ignace, ὁ Ἰγνάτιος, ου.  
 Iliade, ἡ Ἰλιάς, έδος.  
 Iissus, ὁ Εἰλισσός; αῦ : ὁ Ἰλισσός, αῦ.  
 Ilium, τὸ Ἴλιον, ου : ἡ Ἰλιος, ου.  
 Illyrie, ἡ Ἰλλυρίς, έδος.  
 Illyriens, οἱ Ἰλλύριοι, αν.  
 Ilus, ὁ Ἰλος, ου.  
 Inachus, ὁ Ἰναχος, ου.  
 Inde, ἡ Ἰνδική, κς.  
 Indiens, οἱ Ἰνδοί, αν.  
 Iao, ἡ Ἰώ, ους.  
 Io, ἡ Ἰώ, ους.  
 Iolcos, ἡ Ἰωλκός, αῦ.  
 Ionie, ἡ Ἰωνία, ας.  
 Ionienn (mer), τὸ Ἴονον πέλαγος, ους.  
 Ioniens, οἱ Ἴωνες, αν.  
 Iphierate, ὁ Ἰφιράτης, ους.  
 Iphigénie, ἡ Ἰφιγένεια, ας : ἡ Ἰφιάνασσα, κς.  
 Irène, ἡ Εἰρήνη, κς.  
 Irénée, ὁ Εἰρήναιος, ου.  
 Iris, ἡ Ἴρις, έδος.  
 Isaac, ὁ Ἰσαάκ, *indécl.*  
 Isale, ὁ Ἰσαίας, ου.  
 Isée, ὁ Ἰσαίος, ου.  
 Isidore, ὁ Ἰσίδωρος, ου.  
 Isis, ἡ Ἴσις, έδος.  
 Isocrate, ὁ Ἰσοκράτης, ους.  
 Israël, ὁ Ἰσραήλ, *indécl.*  
 Israélites, οἱ Ἰσραηλῖται, αν.  
 Ister, ὁ Ἰστρος, ου.  
 Istrie, ἡ Ἰστρία, ας.  
 Italie, ἡ Ἰταλία, ας.  
 Italiens, οἱ Ἰταλοί, αν.  
 Ithaque, ἡ Ἰθάκη, κς.  
 Iturée, ἡ Ἰτουραία, ας.  
 Itys, ὁ Ἴτυς, υος : ὁ Ἰτυλάς, ου.  
 Ixion, ὁ Ἰξίων, ους.

## J

Jacob, ὁ Ἰακώβ, *indécl.*  
 Jacques, ὁ Ἰάκωβος, ου.  
 Jaffa, ἡ Ἰόππη, κς.  
 Jamblique, ὁ Ἰάμβλιχος, ου.  
 Janus, ὁ Ἰανος οἱ Ἰαννος, ου : ὁ Ἰανός, αῦ.  
 Japel, ὁ Ἰαπετός, αῦ.  
 Japhet, ὁ Ἰάφεθ, *indécl.*  
 Jason, ὁ Ἰάσων, ουος.  
 Jean, ὁ Ἰωάννης, ου. — Baptiste, ὁ Βαπτί-  
 στής, αῦ.  
 Jéhu, ὁ Ἰού οἱ Ἰνού, *indécl.*  
 Jephthé, ὁ Ἰεφθαί, *indécl.*  
 Jérémie, ὁ Ἰερემίας, ου.  
 Jéricho, ἡ Ἰεριχώ, ους.  
 Jérôme, ὁ Ἰερώνυμος, ου.  
 Jérusalem, τὰ Ἰερουσόλυμα, αν : ἡ Ἰερουσόλυμα, κς :  
 ἡ Ἰερουσαλήμ, *indécl.*  
 Jésus, ὁ Ἰησοῦς, αῦ.  
 Joachim, ὁ Ἰωαχίμ, *indécl.*  
 Joad, ὁ Ἰωιαδάβ, *indécl.*  
 Joas, ὁ Ἰώας, α.  
 Job, ὁ Ἰώβ, *indécl.*  
 Jocaste, ἡ Ἰοκάστη, κς.  
 Joël, ὁ Ἰωήλ, *indécl.*  
 Jonas, ὁ Ἰωνᾶς, α.  
 Jonathas, ὁ Ἰωνθαάν, *indécl.*  
 Joppé, ἡ Ἰόππη, κς.  
 Joseph, ὁ Ἰωσήφ, *indécl.*  
 Josèphe, ὁ Ἰωσηφός, ου.  
 Josias, ὁ Ἰωσίας, ου.  
 Josué, ὁ Ἰησοῦς, αῦ.  
 Jourdain, ὁ Ἰορδάνης, ου.  
 Juba, ὁ Ἰούβας, α.  
 Judas, Judes, ὁ Ἰούδας, α.  
 Judée, ἡ Ἰουδαία, ας.  
 Judith, ἡ Ἰουδιθ, *indécl.*  
 Jugurtha, ὁ Ἰουγούρθας, α.  
 Juifs, οἱ Ἰουδαῖοι, αν.  
 Jules, ὁ Ἰούλιος, ου.  
 Julie, ἡ Ἰουλία, ας.  
 Julien, ὁ Ἰουλιανός, αῦ.  
 Junius, ὁ Ἰούνιος, ου.  
 Junon, ἡ Ἥρα, ας.  
 Jupiter, ὁ Ζεὺς, *gén. Διος.*  
 Juste, ὁ Ἰούστος, ου.  
 Justin, ὁ Ἰουστίνος, ου.  
 Justinien, ὁ Ἰουστινιανός, αῦ

## L

Lacédémone, ἡ Λακεδαιμόνεια, ὄρος.  
 Lacédémoniens, οἱ Λακεδαιμόνιοι, ὡν.  
 Lachésis, ἡ Λάχαις, ἑως.  
 Lacolie, ἡ Λακωνική, ἥς.  
 Laconiens, οἱ Λάκωνες, ὡν.  
 Laërce, ὁ Λαέρτις, ου.  
 Laërte, ὁ Λαέρτης, ου.  
 Lals, ἡ Λαίς, ἴδος.  
 Lalus, ὁ Λαῦς, ου.  
 Lamachus, ὁ Λάμαχος, ου.  
 Lampsaque, ἡ Λάμψακος, ὡς.  
 Laodicée, ἡ Λαοδίκεια, ας.  
 Laomédon, ὁ Λαομέδων, ὄντος.  
 Lapithes, οἱ Λαπίθαι, ὧν.  
 Larisse, ἡ Λάρισσα, ἥς.  
 Latins, οἱ Λατῖνοι, ὡν.  
 Latinus, ὁ Λατίνος, ου.  
 Latium, τὸ Λάτιον, ου.  
 Latone, ἡ Λητώ, ὤς.  
 Lazare, ὁ Λάζαρος, ου.  
 Léda, ἡ Λήδα, ας.  
 Lélius, ὁ Λαίλιος, ου.  
 Lemnos, ἡ Λήμνος, ου.  
 Lentulus, ὁ Λέντιλος, ου.  
 Léon, ὁ Λέων, ὄντος.  
 Léonidas, ὁ Λεωνίδας, α.  
 Léontins, οἱ Λεοντῖνοι, ὡν.  
 Léontium, τὸ Λεοντίον, ου.  
 Léosthène, ὁ Λεωσθένης, ους.  
 Lélide, ὁ Λίπιδος, ου.  
 Lesbiens, οἱ Λέσβιοι, ὡν.  
 Lesbos, ἡ Λέσβος, ου.  
 Lestrignons, οἱ Λαιστρυγόνες, ὡν.  
 Léthé, ἡ Λήθη, ἥς.  
 Leucade, ἡ Λευκάς, ἁδος.  
 Leuctres, τὰ Λευκτρά, ὡν.  
 Léviites, οἱ Λευῖται, ὧν.  
 Lévitique, τὸ Λευιτικόν, ὡς.  
 Liban, ὁ Λίβανος, ου.  
 Libye, ἡ Λιβύη, ἥς.  
 Libyens, οἱ Λίβυες, ὡν.  
 Ligurie, ἡ Λιγυρική, ἥς.  
 Liguriens, οἱ Λίγυρες, ὡν.  
 Lilybée, τὸ Λιλύθαιον, ου.  
 Linus, ὁ Λίνος, ου.  
 Livie, ἡ Λιβύς, ας.  
 Livius, ὁ Λιβύσις, ου : ὁ Λίβιος, ου.

Locriens, οἱ Λοκροί, ὧν.  
 Londres, τὸ Λονδίνιον, ὡς.  
 Longin, ὁ Λογγίνος, ου.  
 Lotophages, οἱ Λωτοφάγαι, ὡν.  
 Louis, ὁ Λουδοῦκος, ὡς : ὁ Λοδοῦκος, ὡς.  
 Luc, ὁ Λουκάς, α.  
 Lucain, ὁ Λουκανός, ὡς.  
 Lucanie, ἡ Λουκανία, ας.  
 Lucaniens, οἱ Λουκανοί, ὧν.  
 Lucie, ἡ Λουκία, ας : ἡ Λουκία, ας.  
 Lucien, ὁ Λουκιανός, ὡς.  
 Lucine, ἡ Εὐλαΐα, ας.  
 Lucius, ὁ Λούκιος, ὡς : ὁ Λούκιος, ου.  
 Lucrèce ou Lucrétius, ὁ Λουκρήτιος, ου.  
 Lucrèce, femme, ἡ Λουκρητία, ας.  
 Lucullus, ὁ Λούκυλλος, ου : ὁ Λούκυλλος, ου.  
 Lugdunum, τὸ Λούγδουνον, ου.  
 Lusitanie, ἡ Λυσιτανία, ας.  
 Lutèce, ἡ Λευκατία, ας.  
 Lycaon, ὁ Λυκάων, ὄντος.  
 Lycaonie, ἡ Λυκαονία, ας.  
 Lycée, τὸ Λύκειον, ου.  
 Lycie, ἡ Λυκία, ας.  
 Lyciens, οἱ Λύκιοι, ὡν.  
 Lyncphron, ὁ Λυκοφρών, ὄντος.  
 Lycurgue, ὁ Λυκοῦργος, ου.  
 Lydie, ἡ Λυδία, ας.  
 Lydiens, οἱ Λυδίαι, ὧν.  
 Lyncée, ὁ Λυγαίης, ἑως.  
 Lyon, τὸ Λούγδουνον, ου.  
 Lysandre, ὁ Λύσανδρος, ου.  
 Lysias, ὁ Λυσίας, ου.  
 Lysimaque, ὁ Λυσίμαχος, ου.  
 Lysippe, ὁ Λύσιππος, ου.  
 Lysis, ὁ Λύσις, ἴδος.

## M

Macaire, ὁ Μακάριος, ου.  
 Macarée, ὁ Μακαρεύς, ἑως.  
 Macédoine, ἡ Μακεδονία, ας.  
 Macédoniens, οἱ Μακεδόνες, ὡν.  
 Machabée, ὁ Μακκαβαίος, ου.  
 Machaon, ὁ Μαχάων, ὄντος.  
 Macrin, ὁ Μακρίνος, ου.  
 Macrobe, ὁ Μακρόβιος, ου.  
 Madeleine, ἡ Μαγδαληνή, ἥς.  
 Madianites, οἱ Μωδιωναῖοι, ὡν.  
 Mages, οἱ Μάγοι, ὡν.  
 Magus, ὁ Μαγός, ας.

Magon, ὁ Μάγων, ους.  
 Maharbal, ὁ Μαάρβαρ, α.  
 Mala, ἡ Μαία, ας.  
 Malte, ἡ Μάλτα, ης.  
 Mamertins, οἱ Μαρμερτίνοι, ων.  
 Manassé, ὁ Μανασσή, *indécl.*  
 Manlius, ὁ Μάνλιος, ου.  
 Mantinée, ἡ Μαντίνεια, ας.  
 Mantoue, ἡ Μαντούα, ας.  
 Marathon, ὁ Μαραθών, ὄνος.  
 Marc, ὁ Μάρκος, ου.  
 Marc Aurèle, ὁ Μάρκος Αὐρήλιος, ου.  
 Marcellus, ὁ Μάρκελλος, ου.  
 Marcus, ὁ Μάρκος, ου.  
 Mardochée, ὁ Μαρδοχαῖος, ου.  
 Mariamne, ἡ Μαριάμνη, ης.  
 Marie, ἡ Μάρια, ας.  
 Marius, ὁ Μάριος, ου.  
 Mars, ὁ Ἄρης, ιος.  
 Marseillais, οἱ Μασσαλιῶται, ὧν : οἱ Μασσαλιῖς, ὧν.  
 Marseille, ἡ Μασσαλία, ας.  
 Marses, οἱ Μάρσοι, ων.  
 Marsyas, ὁ Μαρσύας, α.  
 Marthe, ἡ Μάρθα, ης.  
 Masinissa, ὁ Μασινίσσας, α.  
 Matthias, ὁ Ματθίας, ου.  
 Matthieu, ὁ Ματθαῖος, ου.  
 Mauritanie, ἡ Μαυρουσία, ας.  
 Mausole, ὁ Μαύσωλος, ου.  
 Maxence, ὁ Μαξιέντιος, ου.  
 Maxime, ὁ Μάξιμος, ου.  
 Maximien, ὁ Μαξιμιανός, οὔ.  
 Méandre, ὁ Μαιάνδρος, ου.  
 Mécène, ὁ Μαϊκίνας, α.  
 Médée, ἡ Μήδεια, ας.  
 Médès, οἱ Μῆδοι, ων.  
 Médie, ἡ Μηδεία, ας.  
 Méduse, ἡ Μήδουσα, ης.  
 Mégabyse, ὁ Μεγαβύζης, ου.  
 Mégare, τὰ Μέγαρα, ων.  
 Mégareide, ἡ Μεγαρίς, ἴδος.  
 Mégariens, οἱ Μεγαρίται, ὧν.  
 Mégère, ἡ Μέγαιρα, ας.  
 Mélanthe, ὁ Μελάμπους, ὄδος.  
 Méléagre, ὁ Μελάγχρος, ου.  
 Mélite, ὁ Μελίβοιος, ου.  
 Méléerte, ὁ Μελεμύτης, ου.  
 Melpomène, ἡ Μελπομένη, ης.  
 Memnon, ὁ Μέμνων, ὄνος.

Memphis, ἡ Μίμφις, ιως.  
 Ménades, αἱ Μαινάδες, ων.  
 Ménale, ὁ Μείναλος, ου.  
 Ménandre, ὁ Μένανδρος, ου.  
 Ménelas, ὁ Μινέλαος, ου.  
 Mentor, ὁ Μέντωρ, ὄνος.  
 Méotide (le Palus), ἡ Μαιώτις λίμνη, ης.  
 Mercure, ὁ Ἑρμῆς, οὔ.  
 Métrope, ἡ Μερόπη, ης.  
 Mesopotamie, ἡ Μεσοποταμία, ας.  
 Messène, ἡ Μισσίνη, ης.  
 Messénie, ἡ Μισσίνη, ας.  
 Messéniens, οἱ Μισσῆνιοι, ων.  
 Messie, ὁ Μεσσίας, ου.  
 Messine, ἡ Μισσίνη, ης.  
 Métellus, ὁ Μέταλλος, ου.  
 Méthymne, ἡ Μήθυμνα, ης.  
 Mézence, ὁ Μεζήντιος, ου.  
 Michée, ὁ Μιχαῖας, ου.  
 Michel, ὁ Μιχαήλ, *indécl.*  
 Micipsa, ὁ Μικιψᾶς, ᾶ.  
 Midas, ὁ Μίδας, α.  
 Milan, τὰ Μεδιόλανα, ων.  
 Milet, ἡ Μίλητος, ου.  
 Milon, ὁ Μίλων, ὄνος.  
 Milliade, ὁ Μιλτιάδης, ου.  
 Minnerme, ὁ Μίνερμος, ου.  
 Minerve, ἡ Ἀθηνᾶ, ἄς.  
 Minos, ὁ Μίνως, ὄνος.  
 Minotaure, ὁ Μινώταυρος, ου.  
 Misène, τὸ Μισσηνὸν ἀκρωτήριον, ου.  
 Mithridate, ὁ Μηθριδάτης, ου.  
 Mitylène, ἡ Μιτυλήνη, ης.  
 Mnemosyne, ἡ Μνημοσύνη, ης.  
 Mœris, ἡ Μοῖρις λίμνη, ης.  
 Moïse, ὁ Μωϋσῆς, οὔ : ὁ Μωσῆς, ιως.  
 Momus, ὁ Μῶμος, ου.  
 Morphée, ὁ Μορφεύς, ιως.  
 Moschus, ὁ Μόσχος, ου.  
 Mucius, ὁ Μούκιος, ου.  
 Mummus, ὁ Μόμμιος, ου.  
 Munda, ἡ Μούνδα, ας.  
 Muréna, ὁ Μωρήνας, α.  
 Musée, ὁ Μουσᾶϊς, ου.  
 Muses, αἱ Μῦσαι, ὧν.  
 Mycale, ἡ Μυκάλη, ης.  
 Mycènes, αἱ Μυκῆναι, ὧν.  
 Myrmidons, οἱ Μυρμιδόνες, ων.  
 Mysie, ἡ Μυσία, ας.  
 Mysiens, οἱ Μυσῆς, ὧν.



## N

**Nabis**, ὁ Νάβις, ιδος.  
**Nabuchodonosor**, ὁ Ναβυχοδονόσορ, *indécl.*  
**Nahum**, ὁ Ναούμ, *indécl.*  
**Nafades**, αἱ Ναϊάδες, ὠν.  
**Naples**, ἡ Ναπώλις, εως.  
**Narbonne**, ὁ Ναρθών, ὦνος.  
**Narcisse**, ὁ Ναρκισσος, ου.  
**Nauplie**, ἡ Ναυπλία, ας.  
**Naxos**, ἡ Νάξος, ου.  
**Nazaréens**, οἱ Ναζωραῖοι, ὠν.  
**Nazareth**, ὁ Ναζαρέτ, *indécl.*  
**Néhémie**, ὁ Νεμίας, ου.  
**Némée**, ἡ Νεμία, ας.  
**Néméens (jeux)**, τὰ Νίμεια, ὠν.  
**Némésis**, ἡ Νέμεσις, εως.  
**Nemrod**, ὁ Νεμρώδ, *indécl.*  
**Néoptolème**, ὁ Νεοπτόλεμος, ου.  
**Neptune**, ὁ Ποσειδών, ὦνος (voc. Πόσειδον).  
**Nérée**, ὁ Νηρέυς, εως.  
**Néréides**, αἱ Νηρηίδες, ὠν.  
**Néron**, ὁ Νέρων, ὠνος.  
**Nerva**, ὁ Νερύας, α.  
**Nerviens**, οἱ Νερούιοι, ὠν : οἱ Νέρβιοι, ὠν.  
**Nessus**, ὁ Νέσσος, ου.  
**Nestor**, ὁ Νίστωρ, ερος.  
**Nicandre**, ὁ Νικάνδρος, ου.  
**Nicanor**, ὁ Νικάνωρ, ερος.  
**Nicée**, ἡ Νίκαια, ας.  
**Nicéphore**, ὁ Νικηφόρος, ου.  
**Nicias**, ὁ Νικίας, ου.  
**Nicolas**, ὁ Νικολάος, ου.  
**Nicomède**, ὁ Νικομήδης, ους.  
**Niger**, ὁ Νίγρος, ου.  
**Nil**, ὁ Νεῖλος, ου.  
**Nîmes**, ἡ Νίμαυσος, ου.  
**Ninive**, ἡ Νίνος, ου.  
**Ninus**, ὁ Νίνος, ου.  
**Niobé**, ἡ Νιόβη, ης.  
**Nisibe**, ἡ Νισίβις, εως.  
**Noé**, ὁ Νῶε, *indécl.*  
**Nole**, ἡ Νῶλα, ης.  
**Numa**, ὁ Νουμάς, ᾱ : ὁ Νούμας, α.  
**Numance**, ἡ Νομαντία, ας.  
**Numantins**, οἱ Νομαντῖνοι, ὠν.  
**Numides**, οἱ Νουμίδες, ὠν.  
**Numidie**, ἡ Νουμιδική, ης.  
**Numitor**, ὁ Νουμίτωρ, ερος.  
**Nymphes**, αἱ Νύμφαι, ὠν.

**Nysa**, ἡ Νῦσα, ης.  
**Nysse**, ἡ Νύσσα, ης.

## O

**Oasis**, ἡ Ὀάσις, εως.  
**Océan**, ὁ Ὠκεανός, ου.  
**Ochus**, ὁ Ὦχος, ου.  
**Octavie**, ἡ Ὀκταβία, ας.  
**Octavien**, ὁ Ὀκταβιανός, ου.  
**Octavius**, ὁ Ὀκτάβιος, ου.  
**Odyssée**, ἡ Ὀδύσσεια, ας.  
**OEdipe**, ὁ Οἰδίπους, οδος.  
**Ogygès**, ὁ Ὠγύγης, ου.  
**Olympe**, ὁ Ὀλυμπος, ου.  
**Olympiade**, ἡ Ὀλυμπιάς, ἀδος.  
**Olympias**, ἡ Ὀλυμπιάς, ἀδος.  
**Olympie**, ἡ Ὀλυμπία, ας.  
**Olympiques (jeux)**, τὰ Ὀλύμπια, ὠν.  
**Olynthe**, ἡ Ὀλυνθος, ου.  
**Omphale**, ἡ Ὀμφάλη, ης.  
**Oppien**, ὁ Ὀππιανός, ου.  
**Orchomène**, ὁ Ὀρχομανός, ου.  
**Orcus**, ὁ Ὠδης, ου.  
**Oreste**, ὁ Ὀρέστης, ου.  
**Origène**, ὁ Ὀριγένης, ους.  
**Orion**, ὁ Ὠρίων, ὠνος.  
**Orithye**, ἡ Ὀρείθυια, ας.  
**Oronte**, ὁ Ὀρόντης, ου.  
**Orphée**, ὁ Ὀρφεύς, εως.  
**Osée**, ὁ Ὠσή, *indécl.*  
**Osiris**, ὁ Ὠσιρις, εως : ὁ Ὠσιρις, ιδος.  
**Ossa**, ἡ Ὠσσα, ης.  
**Ostie**, τὰ Ὠστια, ὠν : ἡ Ὠστία, ας.  
**Othon**, ὁ Ὠθων, ὠνος.  
**Ovide**, ὁ Ὠβίδης, ου.  
**Oxydraques**, οἱ Ὠξυδράκαι, ὠν.

## P

**Pactole**, ὁ Πακτωλός, ου.  
**Padoue**, τὸ Πατακούν, ου : τὸ Πατάβιον, ου.  
**Palermo**, ἡ Πάνερμος, ου.  
**Palès**, ἡ Πάλις, ης.  
**Palestine**, ἡ Παλαιστίνη, ης.  
**Pallas**, ἡ Παλλάς, ἀδος.  
**Palmyre**, ἡ Πάλμυρα, ας.  
**Pamphile**, ὁ Πάμφιλος, ου.  
**Pamphylie**, ἡ Παμφυλία, ας.  
**Pamphyliens**, οἱ Παμφύλιοι, ὠν.

**Pan**, ὁ Πάν, *γέν.* Πανός.  
**Panathénées**, τὰ Πανᾶθῆνια, ὠν.  
**Pandere**, ἡ Πανδώρα, ας.  
**Panétius**, ὁ Παναίτιος, ου.  
**Pannonie**, ἡ Παννονία, ας.  
**Pannoniens**, οἱ Παννόνιοι, ὠν.  
**Panthéon**, τὸ Πάνθειον, ου.  
**Paphos**, ἡ Πάφος, ου.  
**Paralipomènes**, τὰ Παραλειπόμενα, ὠν.  
**Paris**, ὁ Πάρις, ιδος.  
**Paris**, *ville*, ἡ Δευκίτις, ας.  
**Parisiens**, οἱ Παρίσιοι, ὠν.  
**Parménion**, ὁ Παρμενίων, ὠνος.  
**Parnasse**, ὁ Παρνασσός, οὔ : ὁ Παρνασσός, οὔ.  
**Paros**, ἡ Πάρος, ου.  
**Parques**, αἱ Μοῖραι, ὦν.  
**Parrhasius**, ὁ Παρράσιος, ου.  
**Parthos**, οἱ Παρθαῖοι, ὠν : οἱ Πάρθοι, ὠν.  
**Paterculus**, ὁ Πάτερκλος, ου.  
**Patrocle**, ὁ Πάτροκλος, ου.  
**Paul**, ὁ Παῦλος, ου.  
**Pausanias**, ὁ Παισανίας, ου.  
**Pégase**, ὁ Πήγασος, ου.  
**Pélasges**, οἱ Πελασγοί, ὦν.  
**Pélée**, ὁ Πηλεΐδης, ἰως.  
**Péllion**, τὸ Πήλιον, ου.  
**Pella**, ἡ Πέλλα, ης.  
**Pélopidas**, ὁ Πελοπίδας, α.  
**Péloponnèse**, ἡ Πελοπόννησος, ου.  
**Pélops**, ὁ Πέλοψ, ὠπος.  
**Péluse**, τὸ Πηλεΐσιον, ου.  
**Pénélope**, ἡ Πηνελόπεια, ης.  
**Pentateuque**, ἡ Πεντάτευχος, ου.  
**Penthée**, ὁ Πενθῆς, ἰως.  
**Perdiccas**, ὁ Περδικκας, α.  
**Pergame**, *nom d'homme*, ὁ Πέργαμος, ὠν.  
**Pergame**, *citadelle*, τὰ Πέργαμα, ὠν.  
**Pergame**, *ville*, τὸ Πέργαμον, ου.  
**Périclès**, ὁ Περικλῆς, ἰως.  
**Persans**, οἱ Perses, οἱ Πέρσαι, ὠν.  
**Perse**, *pays*, ἡ Περσίς, ιδος.  
**Perse**, *poète*, ὁ Πέρσιος, ου.  
**Persée**, ὁ Περσεΐδης, ἰως.  
**Persépolis**, ἡ Περσέπολις, ἰως.  
**Pertinax**, ὁ Περτίναξ, ακος.  
**Pétrone**, ὁ Πετρώνιος, ου.  
**Phaëton**, ὁ Φαῖδων, ὠνος.  
**Phalaris**, ὁ Φάλαρις, ιδος.  
**Phalère**, ὁ Φαλκρῆς, οὔ : ὁ Φαλκρεΐδης, ἰως.  
**Pharaon**, ὁ Φαραών, ὠνος.

**Pharisens**, οἱ Φαρισαῖοι, ὠν.  
**Pharnace**, ὁ Φαρνάκης, ου.  
**Pharos**, ἡ Φάρος, ου.  
**Pharsale**, τὸ Φαρσάλιον πεδῖον, ου.  
**Phase**, ὁ Φᾶσις, ιδος.  
**Phébé**, ἡ Φοῖβη, ης.  
**Phébus**, ὁ Φοῖβος, ου.  
**Phèdre**, *homme*, ὁ Φαῖδρος, ου.  
**Phèdre**, *femme*, ἡ Φαΐδρα, ας.  
**Phénicie**, ἡ Φοινίκη, ης.  
**Phéniciens**, οἱ Φοίνικες, ὠν.  
**Phénix**, ὁ Φοίνιξ, ικος.  
**Phidias**, ὁ Φειδίας, ου.  
**Philemon**, ὁ Φιλήμων, ὠνος.  
**Philippe**, ὁ Φίλιππος, ου.  
**Philistins**, οἱ Φιλισθαῖοι, ὠν.  
**Philocète**, ὁ Φιλοκτῆτης, ου.  
**Philomèle**, ἡ Φιλομήλα, ας.  
**Philon**, ὁ Φίλων, ὠνος.  
**Philopémen**, ὁ Φιλοποίμην, ἑνος.  
**Philotas**, ὁ Φιλώτας, α.  
**Philégethon**, ὁ Φιλεγῆθων, ὠνος.  
**Phocas**, ὁ Φωκᾶς, ᾱ.  
**Phocée**, ἡ Φωκαία, ας.  
**Phocéens de Phocée**, οἱ Φωκαεῖς, ἰων.  
**Phocéens de la Phocide**, οἱ Φωκαεῖς, ἰων.  
**Phocide**, ἡ Φωκίς, ιδος.  
**Phocion**, ὁ Φωκίων, ὠνος.  
**Phocylide**, ὁ Φωκυλίδης, ου.  
**Phorbas**, ὁ Φόρβας, ατος.  
**Phrygie**, ἡ Φρυγία, ας.  
**Phrygiens**, οἱ Φρύγες, ὠν.  
**Phryné**, ἡ Φρύνη, ης.  
**Phrynichus**, ὁ Φρύνιχος, ου.  
**Piérides**, αἱ Πιερίδες, ὠν.  
**Pierre**, ὁ Πέτρος, ου.  
**Pilate**, ὁ Πιλάτος, ου.  
**Pindare**, ὁ Πίνδαρος, ου.  
**Pinde**, ὁ Πίνδος, ου.  
**Pirée**, ὁ Πειραιεύς, ὠς.  
**Pirithoüs**, ὁ Πειριθεύς, ὠς.  
**Pisandre**, ὁ Πεισανδρος, ου.  
**Pise**, ἡ Πίσα, ης.  
**Pisidie**, ἡ Πισιδία, ας.  
**Pisidiens**, οἱ Πισιδᾶι, ὠν.  
**Pisistrate**, ὁ Πεισίστρατος, ου.  
**Pison**, ὁ Πείσιων, ὠνος.  
**Platée**, αἱ Πλαταιαί, ὠν.  
**Platéens**, οἱ Πλαταιεῖς, ἰων.  
**Platon**, ὁ Πλάτων, ὠνος.

Plaute, ὁ Πλαῦτος, ου.  
 Pléiades, αἱ Πλειάδες, ων.  
 Pline, ὁ Πλίνιος, ου.  
 Plisthène, ὁ Πλισθίνης, ους.  
 Plutarque, ὁ Πλούταρχος, ου.  
 Pluton, ὁ Πλούτων, ωνος : ὁ Ἄδης, ου.  
 Plutus, ὁ Πλούτος, ου.  
 Pnyx, ἡ Πνύξ, υκός.  
 Pô, ὁ Πάδος, ου : ὁ Ἑριδανός, ου.  
 Podalire, ὁ Ποδαλείριος, ου.  
 Polémon, ὁ Πολέμων, ωνος.  
 Pollux, ὁ Πολυδευκής, ους.  
 Polybe, ὁ Πολύβιος, ου.  
 Polycarpe, ὁ Πολύκαρπος, ου.  
 Polyclète, ὁ Πολύκλειτος, ου.  
 Polycrate, ὁ Πολυκράτης, ους.  
 Polydore, ὁ Πολύδωρος, ου.  
 Polymnie, ἡ Πολυμνία, ας : ἡ Πολυμνία, ας.  
 Polynice, ὁ Πολυνείκης, ους.  
 Polyphème, ὁ Πολύφημος, ου.  
 Polychène, ἡ Πολυχένη, ης.  
 Pompeée, ὁ Πομπήιος, ου.  
 Pompeï, ἡ Πομπήια, ας : αἱ Πομπήϊα, ων.  
 Ponce Pilate, ὁ Πόντιος Πιλάτος, ου.  
 Pont, ὁ Πόντος, ου.  
 Porphyre, ὁ Πορφύριος, ου.  
 Porsenna, ὁ Πορσέννας, α : ὁ Πορσέννης, α.  
 Porus, ὁ Πῶρος, ου.  
 Pouzoles, αἱ Ποτίζοι, ων : ἡ Δικαιάρχεια, ας.  
 Praxitèle, ὁ Πραξιτέλης, ους.  
 Priam, ὁ Πρίαμος, ου.  
 Priape, ὁ Πρίαπος, ου.  
 Probus, ὁ Πρόβος, ου.  
 Proclus, ὁ Πρόκλος, ου.  
 Prugné, ἡ Πρόκνη, ης.  
 Prométhée, ὁ Προμηθεύς, ἴως.  
 Proserpine, ἡ Περσεφόνη, ης.  
 Protagore, ὁ Πρωταγόρας, ου.  
 Protée, ὁ Πρωτεύς, ἴως.  
 Protogène, ὁ Πρωτογένης, ους.  
 Prusias, ὁ Προυσίας, ου.  
 Psyché, ἡ Ψυχή, ης.  
 Ptolémaïde, ἡ Πτολεμαίς, ἴδως.  
 Ptolémée, ὁ Πτολεμαῖος, ου.  
 Publius, ὁ Πόβλιος, ου.  
 Putiphar, ὁ Πτεφφής, ου.  
 Pygmalion, ὁ Πυγμαλίων, ωνος.  
 Pygmées, αἱ Πυγμαῖοι, ων.  
 Pylade, ὁ Πυλάδης, ου.  
 Pylos, ἡ Πύλος, ου.

Pyrénées, ἡ Πυρηνή, ης : τὰ Πυρηναια ὄρη, ὤν.  
 Pyrrha, ἡ Πύρρα, ας.  
 Pyrrhon, ὁ Πύρρων, ωνος.  
 Pyrrhus, ὁ Πύρρος, ου.  
 Pythagore, ὁ Πυθαγόρας, ου.  
 Pythéas, ὁ Πυθίας, ου.  
 Pythie, ἡ Πυθία, ας.  
 Pythiques (jeux), τὰ Πύθια, ων.  
 Pytho, ἡ Πυθώ, αῖς.  
 Python, ὁ Πύθων, ωνος.

## Q

Quinte Curce, ὁ Κεῖγκτος Κέρτιος, ου.  
 Quintilien, ὁ Κυντιλιανός, ου.  
 Quintus, ὁ Κεῖγκτος, ου : ὁ Κοῖντος, ου.  
 Quirinus, ὁ Κυρίνος, ου.

## R

Rachel, ἡ Ῥαχὴλ, *indécl.*  
 Raphaël, ὁ Ῥαφαήλ, *indécl.*  
 Ravenne, ἡ Ῥάβεννα, ης.  
 Régulus, ὁ Ῥήγυλος, ου.  
 Rémus, ὁ Ῥώμος, ου.  
 Rhadamante, ὁ Ῥαδάμανθυς, υος.  
 Rhéa, ἡ Ῥία, ας.  
 Rhége, τὸ Ῥήγιον, ου.  
 Rheims, αἱ Ῥήμοι, ων.  
 Rhin, ὁ Ῥήνος, ου.  
 Rhodes, ἡ Ῥόδος, ου.  
 Rhodiens, αἱ Ῥόδιοι, ων.  
 Rhodope, ἡ Ῥοδόπη, ης.  
 Rhóne, ὁ Ῥοδανός, ου.  
 Romsins, αἱ Ῥωμαῖοι, ων.  
 Rome, ἡ Ῥώμη, ης.  
 Romulus, ὁ Ῥωμύλος, ου.  
 Roxane, ἡ Ῥωξάνη, ης.  
 Ruben, ὁ Ῥουβὴν, *indécl.*  
 Rutules, αἱ Ῥούτλοι, ων.

## S

Saba, ἡ Σάβα, ης : αἱ Σάβαι, ὤν.  
 Sabéens, αἱ Σαβαῖοι, ων.  
 Sabins, αἱ Σαβίνοι, ων.  
 Sagonte, ἡ Σάγοντος, ου.  
 Sals, ἡ Σαῖς, ἴδως.  
 Salamine, ἡ Σαλαμίς, ἴως.  
 Salerne, τὸ Σαλέρνον, ου.  
 Saliens, αἱ Σαῖλοι, ων.

Salluste, ὁ Σαλλούστιος, ου.	Silvius, ὁ Σιλαύσιος, ου : ὁ Σίλβιος, ου.
Salomon, ὁ Σολομών, ὄντος : ὁ Σαλωμών, <i>indéc.</i>	Siméon, ὁ Συμεών, ὄντος.
Samarie, ἡ Σαμαρεία, ας.	Simois, ὁ Σιμοίσις, εντος.
Samaritains, οἱ Σαμαριῖται, ὄν.	Simon, ὁ Σίμων, ὄντος.
Samnites, οἱ Σαννίτις, ὄν.	Simonide, ὁ Σιμωνίδης, ου.
Samos, ἡ Σάμος, ου.	Sinope, ἡ Σινώπη, ας.
Samothrace, ἡ Σαμοθράκη, ας.	Sion, ἡ Σιών, <i>indéc.</i>
Samson, ὁ Σάμψων, ὄντος.	Sirènes, αἱ Σαίρηνες, ὄν.
Samuël, ὁ Σαμουήλ, <i>indéc.</i>	Sisyphé, ὁ Σίσυφος, ου.
Sapho, ἡ Σαπφώ, ὄς.	Smyrne, ἡ Σμύρνα, ας.
Sardaigne, ἡ Σαρδῶ, ὄς.	Socrate, ὁ Σωκράτης, ους.
Sardanapale, ὁ Σαρδανάπαλος, ου.	Sodome, τὰ Σόδομα, ὄν.
Sardes, <i>peuple</i> , οἱ Σαρδῶται, ὄν.	Solon, ὁ Σόλων, ὄντος.
Sardes, <i>ville</i> , αἱ Σάρδεες, ὄν.	Sephocte, ὁ Σεφοκλῆς, ὄντος.
Sarmates, οἱ Σαρμάται, ὄν.	Sophonias, ου Sophonie, ὁ Σοφονίας, ου.
Sarmatie, ἡ Σαρματία, ας.	Sosthène, ὁ Σωσθένης, ους.
Sarpédon, ὁ Σαρπηδών, ὄντος.	Spartacus, ὁ Σπάρτακος, ου.
Sarrasins, οἱ Σαρακενοὶ, ὄν.	Sparte, ἡ Σπάρτη, ας.
Saturnales, τὰ Κρόνια, ὄν.	Spartiates, οἱ Σπαρτιάται, ὄν.
Saturne, ὁ Κρόνος, ου.	Sphinx, ἡ Σφίγξ, ἡγήσ.
Satyres, οἱ Σάτυροι, ὄν.	Slace, ὁ Στάκις, ου.
Saul, ὁ Σαῦλος, ου.	Stésichore, ὁ Στεσίχορος, ου.
Saül, ὁ Σαούλ, <i>indéc.</i>	Stolciens, οἱ Στωϊκοί, ὄν.
Saxons, οἱ Σάξονες, ὄν.	Strabon, ὁ Στράβων, ὄντος.
Scamandre, ὁ Σκάμανδρος, ου.	Stratonice, ἡ Στρατονίκη, ας.
Scipien, ὁ Σκηπίων, ὄντος.	Strymon, ὁ Στρυμών, ὄντος.
Scythes, οἱ Σκύθαι, ὄν.	Stylite, ὁ Στυλίτης, ου.
Ségeste, ἡ Ἐγίστη, ας.	Stymphale, ἡ Στυμφαλὶς λίμνη, ας.
Seine, ὁ Σαίνας, ου.	Styx, ἡ Στύξ, ἡγήσ.
Séjan, ὁ Σηιανός, ὄν.	Suétone, ὁ Σουητώνιος, ου.
Séleucie, ἡ Σελεύκεια, ας.	Suèves, οἱ Σούεβοι, ὄν.
Séleucus, ὁ Σέλευκος, ου.	Suisses, οἱ Ἑλβετται, ὄν : οἱ Ἑλβεττίοι, ὄν.
Sémélé, ἡ Σεμέλη, ας.	Sulpice, ὁ Σουλπίκιος, ου.
Sémiramis, ἡ Σεμίραμις, ἰδος.	Sunium, τὸ Σούνιον, ου.
Sénèque, ὁ Σενέκας, α.	Suzanne, ἡ Σωσάννα, ας.
Sérapis, ὁ Σέραπις, ἰδος : ὁ Σέραπις, ἰδος.	Suze, τὰ Σούσα, ὄν.
Sertorius, ὁ Σερτώριος, ου.	Sybaris, ἡ Σύβαρις, ἰδος.
Servilius, ὁ Σερβίλιος, ου : ὁ Σερβίλιος, ου.	Sybarites, οἱ Συβαριῖται, ὄν.
Servius, ὁ Σερβίτιος, ου : ὁ Σέρβιος, ου.	Sylla, ὁ Σύλλας, α.
Sésostris, ὁ Σίσωστρις, ἰδος.	Syphax, ὁ Σύφαξ, ας.
Sévère, ὁ Σίβηρος, ου.	Syracusains, οἱ Συρακούσιοι, ὄν : οἱ Συρακούσιαι, ὄν.
Sicambres, οἱ Σικαμβροὶ, ὄν : οἱ Σούγαμβροὶ, ὄν.	Syracuse, αἱ Συρακοῦσαι, ὄν.
Sichée, ὁ Σικχάιος, ου.	Syrie, ἡ Συρία, ας.
Sicile, ἡ Σικελία, ας.	Syriens, οἱ Σύριοι, ὄν.
Siciliens, οἱ Σικελιώται, ὄν : οἱ Σικελεῖ, ὄν.	Sysigambis, ἡ Σύσιγαμβίς, ἰδος.
Sicyone, ἡ Σικυών, ὄντος.	
Sidon, ἡ Σιδών, ὄντος.	
Sigée, τὸ Σιγεῖον, ου.	
Silène, ὁ Σιλπνός, ὄν : ὁ Σιλπνός, ὄν.	
Silvain, ὁ Σιλουανός, ὄν.	

T

Tacite, ὁ Τάκιτος, ου.

Tage, ὁ Τάγος, ου.

Tamise, ὁ Ταμίσας, α.  
 Tanais, ὁ Τάναϊς, ἰδος.  
 Tantale, ὁ Τάνταλος, ου.  
 Tarente, ὁ Τάρας, αντος.  
 Tarentins, οἱ Ταραντῖνοι, αν.  
 Tarquin, ὁ Ταρκυνίος, ου.  
 Tarse, οἱ Ταρσοί, ὦν : ἡ Ταρσός, θυ.  
 Tarsiens, οἱ Ταρσοῖς, ἰων.  
 Tartare, ὁ Τάρταρος, ου : τὰ Τάρταρα, αν.  
 Tauride, ἡ Ταυρίς, ἰδος.  
 Taurus, ὁ Ταῦρος, ου.  
 Taygète, ὁ Τηϋγέτης, ου.  
 Tégué, ἡ Τεγία, ας.  
 Télamon, ὁ Τηλέμων, ανος.  
 Télémaque, ὁ Τηλέμαχος, ου.  
 Téléphe, ὁ Τήλεφος, ου.  
 Teupé, τὰ Τέμπε, ὦν.  
 Ténare, τὸ Ταίναρον, ου.  
 Ténédos, ἡ Τένεδος, ου.  
 Térée, ὁ Τηρεύς, ἰως.  
 Térénce, ὁ Τερέντιος, ου.  
 Terme, ὁ Τέρμων, ανος.  
 Terpandre, ὁ Τέρπανδρος, ου.  
 Terpsichore, ἡ Τερψιχόρη, ης.  
 Tésin, ὁ Τικίνος, ου.  
 Téthys, ἡ Τηθύς, ὕος.  
 Teutons, οἱ Τεύτονες, αν.  
 Thabor, ὁ Θαβώρ, *indécl.*  
 Thadée, ὁ Θαδδαῖος, ου.  
 Thalès, ὁ Θάλης, πτος : ὁ Θάλης, σω.  
 Thalie, ἡ Θάλεια, ας.  
 Thébains, οἱ Θηβαῖοι, αν.  
 Thèbe, ἡ Θήβη, ης : αἱ Θῆβαι, ὦν.  
 Thèbes, αἱ Θῆβαι, ὦν.  
 Thémis, ἡ Θέμις, ἰδος.  
 Thémistocle, ὁ Θημιστοκλῆς, ἰως.  
 Théocrite, ὁ Θεόκριτος, ου.  
 Théodore, ὁ Θεόδωρος, ου.  
 Théodose, ὁ Θεοδοσίος, ου.  
 Théognis, ὁ Θέογνης, ἰδος.  
 Théophile, ὁ Θεόφιλος, ου.  
 Théophraste, ὁ Θεόφραστος, ου.  
 Thermopyles, αἱ Θερμοπύλαι, ὦν : αἱ Πύλαι, ὦν.  
 Thersite, ὁ Θερσίτης, ου.  
 Thésée, ὁ Θησεύς, ἰως.  
 Thespis, ὁ Θέσπις, ιος ου ἰδος.  
 Thessalie, ἡ Θεσσαλία, ας.  
 Thessaliens, οἱ Θεσσαλοί, ὦν.  
 Thessalonique, ἡ Θεσσαλονίκη, ης.  
 Thélis, ἡ Θέλις, ἰδος.

Thisbé, ἡ Θίσβη, ης.  
 Thomas, ὁ Θωμάς, α.  
 Thrace, ἡ Θράκη, ης.  
 Thraces, οἱ Θράκες, ὦν.  
 Thrasybule, ὁ Θρασυβούλος, ου.  
 Thucydide, ὁ Θουκυδίδης, ου.  
 Thulé, ἡ Θούλη, ης.  
 Thyeste, ὁ Θυέστης, ου.  
 Tibère, ὁ Τιβέριος, ου.  
 Tibériade, ἡ Τιβεριάς, ἄδος.  
 Tibre, ὁ Τίβερις, ἰως : ὁ Θύμberis, ἰδος.  
 Tigrane, ὁ Τιγράνης, ους.  
 Tigre, ὁ Τίγρης, πτος : ὁ Τίγρις, ἰως.  
 Timocrate, ὁ Τιμοκράτης, ους.  
 Timoléon, ὁ Τιμολίων, οντος.  
 Timothée, ὁ Τιμόθεος, ου.  
 Tirynthe, ἡ Τίρυνς, υνθος.  
 Tisiphone, ἡ Τισιφώνα, ης.  
 Tissapherne, ὁ Τισσαφέρνης, ους.  
 Titan, ὁ Τιτάν, ανος.  
 Titanides, αἱ Τιτανίδες, αν.  
 Titans, οἱ Τιτᾶνες, αν.  
 Tite Live, ὁ Τίτος Λίβιος, ου.  
 Tithon, ὁ Τιθωνός, ου.  
 Titus, ὁ Τίτος, ου.  
 Titye, ὁ Τιτυός, ου.  
 Tityre, ὁ Τίτυρος, ου.  
 Tobie, ὁ Τωβίας, ου.  
 Toulouse, ἡ Θολώσα, ης.  
 Trajan, ὁ Τραϊανός, ου.  
 Trailes, αἱ Τράλλεις, ἰων : ἡ Τράλλις, ἰως.  
 Trasimène, ἡ Ταρσιμένη ου Θρασυνία λίμνη, ης.  
 Trébie, ἡ Τρεβία, ας.  
 Trébizonde, ὁ Τραπεζοῦς, ουντος.  
 Trézène, ἡ Τροιζήν, ἦνος.  
 Triballes, οἱ Τριβαλλοί, ὦν.  
 Tripoli, ἡ Τρίπολις, ἰως.  
 Triptolème, ὁ Τριπτόλεμος, ου.  
 Trilon, ὁ Τρίτων, ανος.  
 Troade, ἡ Τρωάς, ἄδος.  
 Troie, ἡ Τροίς, ου : ἡ Τροία, ας.  
 Troyens, οἱ Τρώες, αν.  
 Troyennes, αἱ Τρωαίδες, αν.  
 Tullie, ἡ Τουλλία, ας.  
 Tullius, ὁ Τούλλιος, ου.  
 Tullus, ὁ Τούλλος, ου.  
 Turin, τὸ Ταυρίνον, ου.  
 Turnus, ὁ Τόρνος, ου : ὁ Τούρνος, ου.  
 Tusculum, τὸ Τύσκλον, ου.  
 Tydée, ὁ Τυδεύς, ἰως.

Tyndare, ὁ Τύνδαρος, ου.  
 Typhée, ὁ Τυφασεύς, ἰως.  
 Typhon, ὁ Τυφών, ὄνος.  
 Tyr, ἡ Τύρος, ου.  
 Tyridate, ὁ Τυριδάτης, ου.  
 Tyriens, οἱ Τύριοι, ων.  
 Tyrrhénie, ἡ Τυρρηνία, ας.  
 Tyrrhéniens, οἱ Τυρρηνιοί, ὄν.  
 Tyrtée, ὁ Τυρταίος, ου.

## U

Ulysse, ὁ Ὀδυσσεύς, ἰως.  
 Ur, τὸ Οὐρ, *indécl.*  
 Uranie, ἡ Οὐρανία, ας.  
 Uranus, ὁ Οὐρανός, ου.  
 Urie, ὁ Οὐρίας, ου.  
 Utique, ἡ Ἰτύκη, κς.

## V

Valère, Valérius, ὁ Οὐαλέριος, ου.  
 Valérie, ἡ Οὐαλερία, ας.  
 Vandales, οἱ Βανδῆλοι, ων : οἱ Οὐάνδαλοι, ων.  
 Varron, ὁ Οὐάρρων, ὄνος : ὁ Βάρρων, ὄνος.  
 Varus, ὁ Οὐάρος, ου.  
 Véiens, Véies, οἱ Οὐέϊαι, ων.  
 Vêlie, ἡ Ἑλία, ας.  
 Venise, ἡ Ἑνετία, ας.  
 Vénitiens, οἱ Ἑνετοί, ὄν.  
 Vénus, ἡ Ἀφροδίτη, κς.  
 Verrès, ὁ Οὐέρρης, ου : ὁ Βέρρης, ου.  
 Vertumne, ὁ Οὐέρτνονος, ου.  
 Vespasien, ὁ Οὐσπασσιανός, ου.  
 Vesta, ἡ Ἑστία, ας.  
 Vestales, αἱ τῆς Ἑστίας ἱερεῖαι, ὄν : αἱ Ἑστιά-  
 δες, ων.  
 Vésuve, τὸ Βέσβιον ὄρος, ας.  
 Victoria, ἡ Νίκη, κς.  
 Vienne, ἡ Βιέννη, κς.

Virgile, ὁ Οὐιργίλιος, ου : ὁ Βιργίλιος, ου.  
 Virginie, ἡ Οὐιργινία, ας.  
 Virginus, ὁ Οὐιργίνιος, ου.  
 Viriathe, ὁ Οὐιριαθής, ου.  
 Vitellius, ὁ Οὐιτελλίος, ου.  
 Volsques, οἱ Οὐόλσκα, ων.  
 Vulcain, ὁ Ἥφαιστος, ου.

## W

Wéser, ὁ Βισσυργίς, ἰδος.  
 Wolga, ὁ Ῥᾶ, *indécl.*

## X

Xanthe, ὁ Εἰάνθος, ου.  
 Xanthippe, *homme*, ὁ Εἰάνθιππος, ου.  
 Xanthippe, *femme*, ἡ Ξανθίππη, κς.  
 Xanthus, ὁ Εἰάνθος, ου.  
 Xéocrate, ὁ Ξενοκράτης, ου.  
 Xénophon, ὁ Ξενοφών, ὄντος.  
 Xerxès, ὁ Ξέρξης, ου.

## Z

Zacharie, ὁ Ζαχαρίας, ου.  
 Zaleucus, ὁ Ζάλευκος, ου.  
 Zama, ἡ Ζάμη, κς.  
 Zante, ἡ Ζάκυνθος, ου.  
 Zénobie, ἡ Ζηνοβία, ας.  
 Zénon, ὁ Ζήνων, ὄνος.  
 Zéphire, ὁ Ζέφυρος, ου.  
 Zeuxippe, ὁ Ζεύξιππος, ου.  
 Zeuxis, ὁ Ζεύξις, ἰδος.  
 Zoe, ἡ Ζωή, κς.  
 Zolle, ὁ Ζώλλος, ου.  
 Zonaras, ὁ Ζωνάρας, ου.  
 Zopyre, ὁ Ζώπυρος, ου.  
 Zoroastre, ὁ Ζωροάστρης.  
 Zosime, ὁ Ζώσιμος, ου.

FIN.











UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY,  
BERKELEY

THIS BOOK IS DUE ON THE LAST DATE  
STAMPED BELOW

Books not returned on time are subject to a fine of  
50c per volume after the third day overdue, increasing  
to \$1.00 per volume after the sixth day. Books not in  
demand may be renewed if application is made before  
expiration of loan period.

MAY 28 1925

OCT 16 1931

24 Apr '50 FF

5 Oct '61 TD

REC'D LD

FEB 6 1962

MAY 14 1969 92

REC'D LD JUL 18 '69 -5 PM

15m-12,'24

YD 29002

138352



